THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAṆA

Critical Edition

Vol. VI

Arya Research Team

SHARAN BOOK DEPOT
INDOLOGICAL BOOKSELLER
Galta Road, JAIPUR-302

THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAṆA

CRITICALLY EDITED FOR THE FIRST TIME

Board of Editors

1 SHRI N K VAKIL, Vice-Chancellor,
M S University of Baroda (Chairman)
2 DR HANSABEN MEHTA (Vice-Chairman)
3 SHRI P C DIVANJI †
4 DR P L VAIDYA
5 PROF K C CHATTOPADHYAYA
6 PROF. G. C JHALA
7 PRINCIPAL D R MANKAD†
8 DR P M MODI
9 DR B J SANDESARA, Director, O I (*ex-officio*)
10 DR. U P SHAH (Secretary and General Editor)

Arya Research Team

Board of Referees

(1) DR S K. BELVALKAR†, Poona
(2) MM DR P V KANE, Bombay
(3) DR. S. K DE†, Calcutta
(4) REV. FR. DR. C BULCKE, Ranchi (Bihar)
(5) PROF VISHVABANDHU SHASTRI, Hoshiarpur.
(6) DR V RAGHAVAN, Madras
(7) PROF SIR H W BAILEY, Cambridge (England)
(8) DR W KIRFEL†, Bonn
(9) DR W RUBEN, Berlin
(10) DR. L RENOU†, Paris
(11) DR V PISANI, Milan (Italy)
(12) DR. F EDGERTON†, LARAMIE, WYOMING, U S A.

Published under the Authority of the Maharaja Sayajirao University of Baroda

ORIENTAL INSTITUTE

Baroda (India)

1971

THE YUDDHAKĀṆḌA

THE SIXTH BOOK OF THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAṆA

The National Epic of India

Critically edited

by

Dr. P. L. VAIDYA, M.A. (Cal), D.LITT. (PARIS),

Retired Professor of Sanskrit and Allied Languages,
Nowrosjee Wadia College, Poona
Sometime Mayurbhanj Professor and Head of the Department of Sanskrit and Pali,
Banaras Hindu University
Sometime Director, Mithila Institute of Research, Darbhanga,
Editor, Karnaparvan, Ayodhyākānda, Harivamśa.
General Editor, Critical Edition of the Mahābhārata,
Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.

Arya Research Team

Oriental Institute
Baroda (India)
1971

Arya Research Team
All rights reserved

Printed by R J Patel, Manager, The Maharaja Sayajirao University of Baroda Press (Sadhana Press), near Palace Gate, Palace Road, Baroda, and published by Prof. B J Sandesara, the Director, Oriental Institute, Baroda, 1971

CONTENTS

	PAGE
PREFACE	VII – VIII
EDITORIAL NOTE	IX – XI
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	XII
INTRODUCTION	XIII – XXXVII
CONCORDANCE	I – CXV
CONTENTS OF THE YUDDHAKĀNDA	CXVII – CXIX
TEXT AND CRITICAL APPARATUS	1 – 885
APPENDIX I (Nos 1–76) (Additional Passages)	887 – 1102
ERRATA AND CORRIGENDA	1103 – 1109

Arya Research Team

Arya Research Team

PREFACE

It is a matter of great pleasure for us to place before the world of scholars, the Critical Edition of the Yuddhakānda of the Rāmāyana of Vālmīki. This kānda has been published in 3 Fascicules, the first one was published in 1967, the second in 1969 and the third in March, 1971. We are glad to note that this kānda is completed according to schedule before March, 31st 1971

We are thankful to the University Grants Commission for their financial assistance (two-thirds of the expenses) and the Gujarat State Government for their assistance of 20% of the expenses And we hope that both the U G C. and the State Government will continue to assist the M. S. University of Baroda and this Institute till the whole of Uttarakānda and the Pratika-Index of all the Kāndas of this Critical Edition are printed and published.

I am especially thankful to Prof Dr. P. L. Vaidya, the learned Editor of this kānda, whose versatile scholarship and experience of the Critical Editions of the Mahābhārata, the Harivamsa as well as the Ayodhyākānda of Rāmāyana are well-known to the world of scholars. Prof. Vaidya has been, from the very beginning, our chief friend and guide in this project of the Critical Edition of the Rāmāyana and even at the age of 80 with gradually failing health he had undertaken the task of the Critical Edition of Yuddhakānda which is now brought to a successful end Unfortunately, for the last few months he has not been keeping well and hence he has been unable to append his Critical Notes to this kānda We postponed the publication of third fascicule for about a month in the hope that Prof Vaidya's health would improve so as to enable him to write out his Critical Notes

As and when Prof Vaidya is able to write the notes, they will be printed and published as an Appendix to our next Volume

Arya Research Team

It would be interesting to note the following remarks of Prof. Vaidya (Vide, his Intro. p. XXIX)—"I believe that the original Rāmāyana consisted of three Kāndas only, viz, the Ayodhyākānda, Aranyakānda and Yuddhakānda. Later the Ayodhyākānda got split up into Bāla and Ayodhyā, and Aranyakānda into Aranya, Kiskindhā and Sundara Kāndas, making a total of six Kāndas with a supplement (षट्काण्ड सोत्तरम्)"

Some verses at the end of Sarga 14 of Bālakānda, Lahore ed., in North-western recension, are almost repeated at the end of Bālakānda and the Sargas between Sarga 16 (our Cr. ed of Bāla-kānda) and the beginning of Ayodhyā including especially the Visvāmitra episode could have been added later. (cf. Lahore ed, Bālakānda, pp 154 ff. Sarga 14, vv. 20 ff. with Sarga 72, vv. 9-16 p 488 f.) The evidence of our MSS. Śi Di-3.5 7.9.12.13 of Bālakānda, referred to above, will demonstrate this Thus most of the Bāla after Sarga 17 (of Critical Edition) is a later addition.

A Palm-leaf MS. No L. 652 of Kerala University Library contains text of Yuddha and Uttara kāndas only The colophon at the end of Yuddhakānda reads as follows.—

इत्यार्षे श्रीरामायणे आदिकाव्ये श्रीवाल्मीकीये श्रीमद्युद्धकाण्डे रामाभिषेकप्रकरणे राज्याभिषेकमहोत्सवो नाम [शताधिक] एकत्रिंशत्सर्ग । श्रीरामाय नमः । युद्धकाण्ड समाप्तम् । इडालिकुलसभवेन वरदराजेन वाल्मीकिना सुशोधित पाठमुद्धृत्य विवेकतिलक नाम व्याख्यान कृतवान् तद्व्याख्यानपाठोयम् । **रामायणं समाप्तम्** ।

अक्षर यत्परिभ्रष्ट मात्राहीन तु यद्भवेत् ।
क्षन्तुमर्हन्ति विद्वास कस्य नास्ति व्यतिक्रम ॥

तृणकण्डुलबविष्णुशर्म्मणा लिखित पुस्तकमिदम् ।

At the end of Gorresio's edition of Yuddhakānda which follows the N E. recension of the Rāmāyana, it is printed as follows —

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये चतुर्विंशतिसाहस्र्या सहिताया युद्धकाण्ड समाप्त ॥ **रामायणं समाप्त** ॥

Thus there was a tradition that Rāmāyana ended with Yuddha and that Uttara was a supplement

It is not necessary here to go into details of this problem since it has been generally agreed that most of the Bāla and Uttarakāndas are later

I am also thankful to the Vice-Chancellor, M. S University of Baroda, and the Director, Oriental Institute, Baroda, who are taking keen interest in the progress and completion of this project

I am thankful to all the members of the staff of the Rāmāyana Department without whose sincere cooperation the work of publication would not have continued so nicely. I am especially thankful to Shri R J Patel, Manager, M S University of Baroda Press, who has been taking special care and interest in printing of the different Volumes

Rāmāyana Department,
Oriental Institute,
Baroda
10-3-1971

UMAKANT P. SHAH
General Editor
and
Head of the Rāmāyana Department.

Arya Research Team

EDITORIAL NOTE

The Critical Apparatus

The text of the Yuddhakāṇḍa in this edition is based upon the following 34 MSS

I N(orthern) Recension (18 MSS —ŚÑVB 11 + D 7)

(*a*) *North-western Group*

Śāradā Version [Ś]

Ś₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14061 Undated

Ś₂ = New Delhi, in private possession of Dr. Lokeshchandra, Director, International Academy of Indian Culture Unnumbered Dated Samvat 58 which is probably the Saptarsi Samvat equivalent to A.D. 1885. [This MS was obtained very recently so it was taken up for the Crit App of Yuddhakāṇḍa from Sarga 11]

(*b*) *North-eastern Group*

(i) Nepālī Version [N]

Ñ₁ = Baroda, Oriental Institute, No. 14156 Microfilm of MS No 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Samvat 1076 (c A.D. 1020)

Ñ₂ = Baroda, Oriental Institute, No 14157. Microfilm of MS. No. 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Newārī Samvat 795 (c A D 1675).

(ii) Maithilī Version [V]

V₁ = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 4. Microfilm of a Maithilī MS from the University Library, Patna Dated Śaka 1670 (1748 A.D)

V₂ = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 57. Microfilm of MSS. Nos. 2, 3 & 1 of the University Library, Patna. Dated Śaka 1763 (c.A D. 1841)

V₃ = Darabhanga, Mithila Research Institute, No. 807. Undated

(iii) Bengālī Version [B]

B₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14149 Photo-stat copy of MS. No 348 of the Bibliothèque Nationale, Paris, dated Śaka 1593 (c A.D. 1671)

B₂ = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No 1439 (ka) Dated Saka 1720 (c.A D 1798)

B₃ = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 393 Undated

B₄ = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No 1168 Undated.

(*c*) *Devanāgarī Composite Version.* (*D*)

D₁ = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No 825 of 1875-76 Dated Samvat 1829 (c.A D. 1773) (NW)

D₂ = Baroda, Oriental Institute, No 12864 Dated Samvat 1716 (c A D 1660) (NW)

D₃ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 5600. Dated Samvat 1787 (c A D 1731) (W)

D₄ = Jodhpur, Palace Library, Bandha No 5 Dated Samvat 1789 (c A D 1732) (W)

D₅ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1357 Dated Śaka 1689 (c A D 1767) (S)

Arya Research Team

D_6 = Baroda, in private possession (of Late Prof G H. Bhatt) Unnumbered Dated Samvat 1832 (c A D 1776). (S) It contains the commentary of Govindarāja

D_7 = Poona, Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandala, No 844. Dated Śaka 1698 (c.A D 1776) (S) It contains the commentary of Maheśvaratīrtha

D_8 = Jodhpur, Palace Library, Bandha No 5 Dated Samvat 1835 (c A D. 1779) (NW)

D_9 = Ujjain, Scindia Oriental Institute No 1611 Dated Samvat 1742 (c A D 1686) First fifteen sargas follow NE, the rest generally follow S.

D_{10} = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1633. Dated Samvat 1888 (c A D 1831) (S)

D_{11} = Jodhpur, Palace Library Unnumbered Dated Śaka 1636 (c A D 1715) (S) It contains the commentary Tilaka of Nāgesa Bhatt

D_{12} = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 4 Undated. (NW)

D_{13} = Varanasi, in private possession (of Pandit Anant Shastri Phadke). Unnumbered. Undated (NE)

II S(outhern) Recension (16 MSS —TGM 10 + D 6)

(i) Telugu Version (T)

T_1 = Madras, Adyar Library, No. 72372 Undated.

T_2 = Madras, Adyar Library, No 75597 Undated

T_3 = Madras, Adyar Library, No 74122 Dated Śaka 1730 (A D 1808)

Arya Research Team

(ii) Grantha Version (G)

G_1 = Baroda, Oriental Institute, No 6362 Dated Kollam 993 (A D. 1818)

G_2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 152. Undated.

G_3 = Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Punyavijayajī) Unnumbered Undated

(iii) Malayālam Version (M)

M_1 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158. Dated Kollam 865 (c.A D 1690)

M_2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 953 Dated Kollam 817 (c A D 1642)

M_3 = Chundampatta (via Pattambi), South Malbar, in private possession (of C Chitrabhanu Nambudiri). Unnumbered Undated

M_6 = Trivandrum, University of Kerala Manuscripts Library, No 13366 Undated.

TESTIMONIA

(1) *Commentaries*

Cv = Commentary (Vivekatilaka) of Udāri (also Udāli) Varadarāja as in the transcript of the MS. No 11778 B of the Tanjore Maharaja Serfoji's Saraswathi Mahal Library, Tanjore The commentary is earlier than A D 1250 [The transcript of the MS No 3409 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras which was utilized up to Sundarakānda was rejected for Yuddhakānda since it was incomplete, containing 71 Sargas only of Yuddhakānda]

Cr = Commentary of Rāmānuja as given in MS No 14141 of the Oriental Institute, Baroda, Transcript of MS No 8214 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras Undated.

Cm = Commentary of Maheśvaratīrtha (D_7) as given in MS No 844 of the Nasik Patwardhan Collection deposited at the Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandala, Poona Dated Śaka 1698 (c A D 1776)

Cg = Commentary of Govindarāja as given in MS (Dc) of Late Prof G H. Bhatt, Baroda Dated Samvat 1832 (c.A D. 1776)

Ch = Commentary (Kataka or Amrtakatal a) of Katakayogīndra (alias Mādhavayogin) as given in MS No 14221 of the Oriental Institute, Baroda; Transcript of MS No 8977 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, Undated

Ct = Commentary (Tilaka) of Nāgesa Bhaṭṭa as given in Dn Dated Śaka 1636 (c A D 1715). Also as printed in Vulgate editions.

(11) Epitomes

(1) The Rāmopākhyāna Mbh III 258–276 (BORI, Poona, 1942)

(2) Purānas—Visnu-Purāna, III. 3, IV 4 (Gītā Press, Gorakhpur, 1937)

Agni-Purāna, Chaps. 5–11 (Ānandāśrama ed, Poona, 1900)

Padma-Purāna, IV 66, IV. 112, V 35 (Ānandāśrama ed., Poona, 1893–94) etc

(3) The Rāmāyana-Mañjarī of Ksemendra (Kāvyamālā No 83, Nirnaya Sāgara Press, Bombay, 1903)

Arya Research Team

ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add = adding
addl = additional
adhy = adhyāya(s)
App = Appendix
B = Bombay edition of the R (Gujarati Printing Press, A D 1919, The Vulgate)
chap = chapter(s)
comm = commentary (taries).
cont = continue(s, ed, ing)
corr = corrected, correction
Crit App = Critical Apparatus
ed = edition
fol = folio(s)
foll = following
frag = fragment(ary)
G = Gorresio's ed of the R
Gov = Govindarāja
hapl = haplographic(al, ally)
hypm = hypermetric
illeg = illegible
inf lin = *infra lineam* (below the line)
ins = insert (s, ed, ing)
int lin = *inter lineas* (between the lines)
interp = interpolate(s)
introd = introduction, introductory
K = Kumbhakonam ed of the R
Kat = Kataka
L = Lahore ed of the R
l = line(s)
m or marg = marginal(ly)
Mah = Mahesvaratīrtha
Manu = Manusmrti (N S P ed).
Mbh = Mahābhārata
meta = by metathesis.
N = Northern
NE = North-eastern
NR = Northern Recension.
NW = North-western
om = omit(s, ing, ed)
orig = original(ly)
post = posterior
pr m = *propria manu* (by own hand)
R = Rāmāyana
r = repeat(s, ed, ing)
ref = refer(ence)
resp = respective
respy = respectively
Rm = Rāmāyanamañjari (Kāvyamālā No 83).
Ru = Rāmopākhyāna (Mbh III. 258-276, BORI, Poona, 1942)
S = Southern
sec m. = *secunda manu* (by another hand)
SR = Southern Recension.
st = stanza(s)
subm. = submetric.
subst = substitute (s, ed)
supp = supplementary.
sup lin. = *supra lineam* (above the line).
Til = Tilaka (comm by Nāgeśa)
transp = transpose(s, ed), transposition
v = verse
v.l = varia(e) lectio(nes)
(var) = (with variation)
vulg = vulgate
W = Western.

❀❀ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators

[ ] besides their normal uses, enclose *additions* to MS readings

( ) besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be *omitted* from MS readings.

˙- (superior star) in the text indicates an *emendation*

* (in the crit foot-notes before a verse or verses and preceded by a numerical figure) indicates additional or substitute passages

* * (in the MS readings) indicate equal no. of syllables lost through injury to MS

~~~ printed below (or along the side margin of) any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain

C denotes a "commentary", prefixed to the abbreviation of the name of a commentator (or a commentary), thus, Cv = Comm Vivekatilaka, Cr = Comm of Rāmānuja, Cmg = Comm of Mahesvaratīrtha and Govindarāja, Ckt = Comm Kataka and Tilaka A "*p*" is added on to denote a "pātha" or variant, thus, Cr*p* = a pātha mentioned in the Comm of Rāmānuja

Arya Research Team
~~~

INTRODUCTION

This first Critical Edition of the *Yuddhakānda* of Vālmīki's *Rāmāyana* is based on four selected printed editions, thirty-four selected manuscripts in several different scripts, *viz*, the Śāradā, Newārī, Maithilī, Bengālī, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam procured from different parts of India and abroad, Ksemendra's *Epitome* called the *Rāmāyana Mañjarī* and several commentaries from the oldest available of Uḍārī Varadarāja The material available on the *Rāmāyana* is really very vast, and the organisers and the Editor have to ignore several printed editions for which the reader is referred to Shri N. A. Gore's *Bibliography of the Rāmāyana*, as well as second rate or dilapidated or damaged manuscripts All the same, the Editor desires to assure the reader that he has utilized every important work which was useful one way or another for the fixing of the text of the Yuddhakānda We had to ignore manuscripts in Nandināgarī because they were found not to yield material not found in Telugu, and Assamese and Oriya manuscripts because they also did not differ from Bengālī The material actually used is detailed below

A. Printed Editions.

As stated above, there are several printed editions of the whole of Rāmāyana current in different parts of India in different scripts such as Devanāgarī, Bengālī, Telugu, Grantha and Malayālam Out of these we have selected the following four, all in Devanāgarī script They are

(1) Lahore Edition (L) Yuddhakānda edited by Shri Vishvabandhu Shastri, Lahore, 1944, D A V College Sanskrit Series, No 19

Arya Research Team

(2) Gaspare Gorresio (G) The Rāmāyana, Vol V, Yuddhakānda, Paris, 1850

(3) Shrīmad Vālmīki Rāmāyana (according to Southern readings), Vol. II containing Sundara, Yuddha and Uttara Kāṇḍas, edited by Pandit T R. Krishnacharya, and published by Madhva Vilasa Book Depot, Kumbakonam, second edition, 1930 (K)

(4) Vālmīki Rāmāyana (with the three commentaries, Tilaka, Śiromani and Bhūṣana), Vol VI, Yuddhakānda, edited by Shastri Shrinivas Katti Mudholkar, published by the Gujarati Printing Press, Bombay, 1919 (B)

B Manuscripts

Out of a very large number of manuscripts of the Yuddhakānda of the Rāmāyana, we have selected the following 34 manuscripts These MSS are written, as in the case of the first five Kāndas, in the principal scripts of India, namely, Śāradā, Newārī, Maithilī, Bengālī, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam We have ignored MSS in Assamese, Oriya and Nandināgarī, because no independent and good MSS in these scripts were available to us Of the 34 MSS used for the Yuddhakānda 14 MSS are common to Kāndas 1-6, 4 (D_4 T_3 M_3) are common to Kāndas 4,5 and 6, while 2 (V_1 D_9) are common to Kāndas 3 to 6 two MSS (B_9 M_2) are common to Kāndas 5 and 6, two (D_{10} I_2) are common to 1, 4-6, and one (D_2) is common to Kāndas 1, 3-6 one MS (D_8) is common to the Kāndas 3, 4 and 6, while one (D_7) is common to Kāndas 3, 5 and 6 Seven new MSS ($Ś_9$ V_{12} B_{14} D_{11} M_4) are utilized for this Kānda We have thus selected MSS which may be said to be fairly representative of different periods and they range from A D 1020 to A D. 1841

I N(orthern) Recension (18 MSS —ŚŚVB 11 + D 7)

(a) North-Western Group

Śāradā Version (Ś)

$Ś_1$ = Baroda, Oriental Institute, No 14061 Undated.

Ś₂ = New Delhi, in private possession of Dr. Lokeshchandra, Director, International Academy of Indian Culture Unnumbered Dated Samvat 58 which is probably the Saptarşi Samvat equivalent to A D 1885. (*This MS was obtained very recently, so it was taken up for the Crit App of Yuddhakāṇḍa from Sarga 11*)

(b) North-Eastern Group

(i) Nepālī Version (Ñ)

Ñ₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14156 Microfilm of MS. No 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Samvat 1076 (c. A D. 1020)

Ñ₂ = Baroda, Oriental Institute, No 14157 Microfilm of MS No 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Newārī Samvat 795 (c A D 1675)

(ii) Maithilī Version (V)

V₁ = Baroda, Oriental Institute, No Addenda 4 Microfilm of a Maithilī MS. from the University Library, Patna. Dated Śaka 1670 (1748 A D.)

V₂ = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 57. Microfilm of MSS. Nos 2, 3 and 1 of the University Library, Patna Dated Śaka 1763 (c A D. 1841)

V₃ = Darabhanga, Mithila Research Institute, No 807 Undated

(iii) Bengālī Version (B)

B₁ = Baroda, Oriental Institute, No 14126. Photo-stat copy of MS No 348 of the Bibliothèque nationale, Paris, dated Śaka 1593 (c. A D. 1671)

B₂ = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No 1439 (Ka) Dated Śaka 1720 (c A D 1798)

B₃ = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 393 Undated

B₄ = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No 1168. Undated

(c) Devanāgarī Composite Version (D)

D₁ = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No 825 of 1875-76 Dated Samvat 1829 (c A D 1773) (NW)

D₂ = Baroda, Oriental Institute, No. 12864 Dated Samvat 1716 (c A D 1660). (NW)

D₃ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 5600 Dated Samvat 1787 (c A D. 1731). (W)

D₄ = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5 Dated Samvat 1788 (c A D 1732) (W)

D₅ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1357 Dated Śaka 1689 (c A D 1767) (S)

D₆ = Baroda, in private possession (of late Prof G H Bhatt) Unnumbered Dated Samvat 1832 (c A D 1776) (S) It contains the commentary of Govindarāja.

D₇ = Poona, Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandaḷa, *No 844* Dated Śaka 1698 (c A.D. 1776) (S) It contains the commentary of Maheśvartīrtha

D₈ = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5 Dated Samvat 1835 (c A.D 1779). (NW)

D₉ = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1611 Dated Samvat 1742 (c A D. 1686). First fifteen sargas follow NE, the rest generally follow S

D₁₀= Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1633 Dated Samvat 1888 (c A D 1831). (S)

D₁₁= Jodhpur, Palace Library Unnumbered Dated Śaka 1636 (c. A.D 1715). (S) It contains the commentary Tilaka of Nāgeśa Bhaṭṭa

D₁₂= Jodhpur, Palace Library, Bandha No 4 Undated. (NW)

D₁₃= Varanasi, in private possession (of Pandit Anant Shastri Phadke). Unnumbered. Undated (NE)

Anvā Research Team

II S(outhern) Recension (16 MSS — TGM 10 + D 6)

(i) Telugu Version (T)

T1 = Madras, Adyar Library, No. 72372 Undated

T2 = Madras, Adyar Library, No 75597. Undated

T3 = Madras, Adyar Library, No. 74122 Dated Śaka 1730 (A.D 1808).

(ii) Grantha Version (G)

G1 = Baroda, Oriental Institute, No 6362 Dated Kollam 993 (A D 1818)

G2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 152 Undated

G3 = Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Punyavijayaji) Unnumbered Undated

(iii) Malayālam Version (M)

M1 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 158. Dated Kollam 865 (c. A D 1690)

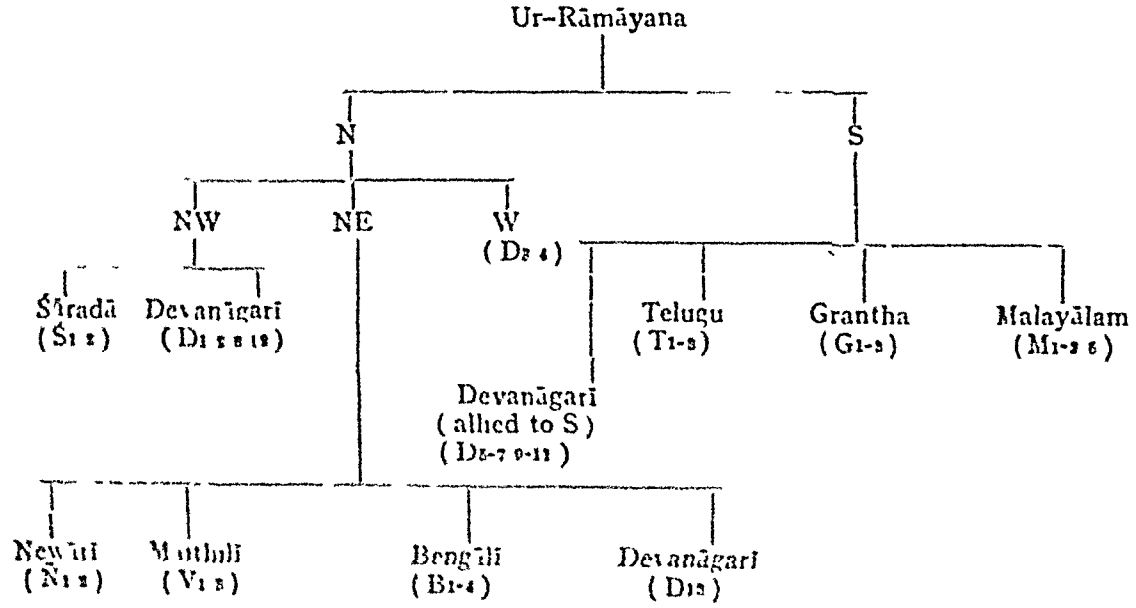
M2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 953 Dated Kollam 817 (c A D 1642).

M3 = Chundampatta (via Pattambi), South Malbar, in private possession (of C Chitrabhanu Nambudiri) Unnumbered Undated

M4 = Trivandrum, University of Kerala Manuscripts Library, No. 13366 Undated

Arya Research Team

All the MSS utilized for this Kānda clearly fall into two main recensions, Northern and Southern, each of which is further divided into several versions The MSS used can thus be classified according to their pedigree as below —



Detailed Description of the MSS

Ś1

Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated The MS was purchased for the Institute by Dr S N. Sharma of Shrinagar. Thick unglazed paper, size 12½" × 7", Śāradā script.

The MS is complete in seven Kāṇḍas, total number of folios for Yudakāṇḍa being 91. Folio nos 70-76 (i e, the portion from 6.93.13 to 6.102.5c of our Critical Text) are missing The folio has 18 lines

to a page and about 46 to 53 letters to a line Margins are unruled Sargas and stanzas are not numbered Sargas 1 to 15 of our Critical Text of Yuddha appear at the end of Sundarakāṇḍa as its part. A single danda demarcates both the halves of the stanza Colophons, bearing significant Sarga names, are generally daubed over with red chalk or yellow powder. Very few marginal notes Corrections are few, and they are *pr m* Stanzas are at times omitted Transpositions of stanzas are occasionally noticed. The MS is fairly old Writing fairly legible and correct Parasavarna instead of anusvāra is generally used No prsthamātrās are noticed. The MS seems to have been written by two scribes Though the Kāṇḍa is not dated, it seems to be a late exemplar

The MS represents the NW version

The following star-passages are found exclusively in this MS, viz, 3655, 3661 and 3663 (3).

Ś₂

New Delhi, in private possession of Dr Lokesh Chandra, Director, International Academy of Indian Culture Unnumbered Dated *Samvat 58 (A D 1885)* Written on paper, size 13 8" × 7 2". Śāradā script

The MS is complete in seven Kāṇḍas As it was obtained very recently, the MS has been utilized from Sarga 11 of the Critical Text of Yuddhakāṇḍa The total number of folios for Yuddhakāṇḍa is 125 The folio has 15 lines to a page and about 50 letters to a line Margins are unruled Stanzas are not numbered, while Sargas are numbered The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 112 Sargas 1-15 of our Critical Text are relegated, as in Ś1, to Sundara in this MS There is no device used to mark the Ślokārdha or even a Śloka Colophons are coloured red and give suitable Sarga names No marginalia noticed Corrections are very few and are found *pr m* Omissions of stanzas are noticed in some places A number of stanzas are transposed The MS is old, some folios being moth-eaten Hand-writing is nice, with few errors The scribe writes स्म as ·म, for instance, पित्रे स्म as पित्रे म The rules of Samdhi are generally observed No prsthamātrās are noticed The whole MS is written by a single hand, only the post-colophon entry, giving the genealogy of the scribe given at the end of Uttarakāṇḍa appears to have been written by another person.

Arya Research Team

The post-colophon entry at the end Uttarakāṇḍa seems to give the date of the entire MS as follows

ॐ श्रीशुभसवत् । ५८ श्रा सुदि नवम्या बुधे ॥

This probably refers to the Saptarsi Samvat 58 which is equivalent to A D. 1885.

The MS represents the NW version

No exclusive star-passages are found in this MS

Ñ₁

Baroda Oriental Institute, No 14156 Microfilm of MS No 934 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal Dated Samvat 1076 (A D 1020) Palm-leaf, size 21½" × 2". Newārī script

The codex contains all the seven Kāṇḍas of the Rāmāyana. Folios 506 to 696 cover the subject-matter of Yuddhakāṇḍa Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa are relegated, as in Ś1 2, to Sundarakāṇḍa Colophons give suitable names for the sargas. ह्न in ह्नवगम is invariably written as ह्न. For details, *vide* Bālakāṇḍa, Introduction, p XV, as well as Sundarakāṇḍa, Introduction, p XII No date is recorded at the close of the Yuddhakāṇḍa, but the post-colophon entry at the end of Kiskindhā mentions Samvat 1076 (i e A D 1020) as its date

The MS represents the NE version

The exclusive star-passages found in this MS are 3, 280 (A), 813, 1069, 1072, 1614, 1639, 1878, 1940 (A), and 3097 (10).

Ñ₂

Baroda, Oriental Institute, No 14157. Microfilm of MS No. 905 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Newārī Samvat 795 (i e, A.D 1675). Written on thick country paper, size 20½″×5″. Newārī script

The codex contains all the seven Kāndas of the work 158 folios of the MS cover the portion of the Yuddhakāṇḍa The Yuddhakāṇḍa has 118 Sargas in this MS Sargas 1-15 of the Critical Text of Yuddha appear at the end of the Sundarakāṇḍa as its part For details, *vide* Bālakāṇḍa, Introduction, p. XV

The MS. represents the NE version

The exclusive star passages found in this MS. are 331, 366 (A), 465, 698, 757, 901, 1107, 1159, 1249, 1481(B), 1615, 1636, 1640, 1709 and 1863 (15)

V₁

Baroda, Oriental Institute, No 4 (Addenda). Microfilm of a Maithilī MS from the University Library, Patna Dated Śaka 1670 (A.D 1748) Maithilī script.

The codex has preserved all the seven Kāndas in 535 folios and has been utilized for the Critical Edition of Aranya, Kiṣkindhā and Sundarakāndas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 122. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa form, as in NW version, concluding part of the Sundarakāṇḍa. For details, *vide* Aranyakāṇḍa, Introduction, p XIII.

The MS represents the NE version.

Only two star passages are exclusive to this MS, *viz*, 68 and 771(A)

Arya Research Team

V₂

Baroda, Oriental Institute, No 57 (Addenda). Microfilm of MSS Nos 2, 3 and 1 of the University Library, Patna Dated Śaka 1763 (A D. 1841) Maithilī script

This MS has only three Kāndas, viz, Kiskindhākāṇḍa, Yuddhakāṇḍa, and Uttarakāṇḍa. It has 8 to 11 lines to a page and 31 to 34 letters to a line Margins are unruled Stanzas are generally numbered Sargas are not regularly numbered. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa are not found as the exemplar has no Sundarakāṇḍa with it Naturally, the MS begins with Sarga 16 of Yuddhakāṇḍa Colophons note significant Sarga names Single and double dandas indicate the two halves of a stanza Omissions of stanzas are occasionally noticed Writing not very readable

The MS represents the NE version

There are only three star-passages exclusive to this MS, viz, 677, 955 and 1241

V₃

Darbhanga, Mithila Institute of Research in Sanskrit Learning, No 807. Undated Written on palm-leaves in ink. Size 15¼″ × 2″. Maithilī script

This MS contains only the present Kāṇḍa. It has 244 folios. Folio nos 148–150 are missing. The folio has 5 lines to a page and 60 to 80 letters to a line Margins are unruled Sargas are not regularly numbered Sargas 1–15 of the Critical Text of the Kāṇḍa are not found in this MS. The variants recorded as of V₃ for Sargas 1–15 are from the MS. V₃ of Sundarakāṇḍa which incorporates these 15 Sargas as its part Stanzas are not numbered Single danda marks the Śloka-endings Colophons give suitable Sarga names Many marginalia are noticed Corrections are very few and are made in ink *by* the Vidvāṁs common to the North-eastern recension are found in this MS also Omissions of stanzas (usually haplographical) are occasionally noticed The MS seems to be very old It is damaged in many places because the folios are moth-eaten. Writing is fairly legible and generally devoid of errors There are occasional lapses such as त्त for त्त, or ह्; त्त for ह्; त्त for ह्, त्त for ह्; are due to similarity of these letters in Maithilī script The letters न, ल and ण are similar The use of [illegible]

mātrās is noticed occasionally Samdhi rules are generally observed. The MS. is written by a single hand

It represents the NE version

Only three star-passages are found exclusive to this MS They are 713, 1991 and 3308

B1

Baroda, Oriental Institute, No 14126 Photo copy *in situ* of MS No. 348 of the Bibliothèque nationale, Paris Dated Śaka 1593 (A D 1671) This MS was utilized by Dr Gorresio for his edition, and was designated G by him Palm-leaves, Bengālī script.

This MS , utilized for the Critical Edition of the previous five Kāndas, is complete and contains all the seven Kāndas Folios 1–181 contain the portion of Yuddhakānda Folio 180 is blank Two extra folios, one numbered 134 and the other having no number, belonging to a MS of the Mahābhārata, are appended at the end of Yuddhakānda The folio has seven lines to a page and 65–70 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are not numbered Sargas are numbered, but the numbering is erroneous. Sargas 1–12 of the Critical Text of Yuddhakānda are incorporated at the end of Sundarakānda as its integral part A single danda demarcates both the halves of the stanza Colophons give significant Sarga names A few marginalia and corrections, all *pr m* , are noticed Stanzas are sometimes omitted Sargas 14 and 15 of the Critical Text are omitted Transpositions of stanzas and lines are also noticed in some places Hand-writing is nice and devoid of errors Rules of Samdhi are usually observed and prsthamātrās are commonly used Parasavarna is generally used The Yuddhakānda is copied by a single scribe The post-colophon entry at the end of the present Kānda, gives its date as also the scribe's name, as follows —

Arya Research Team

श्रीनारायणशर्मणो लिपिरेषा पुस्तक च श्रीनारायणस्य । शुभमस्तु । शकाब्दा । शके वह्निग्रहे बाणे चन्द्रे च परिस्थिते । यत्नेन लिखितो यस्तु श्रीनारायणशर्मणा ।

The MS. represents the NE version.

The following star passages are found exclusively in this MS 128, 175(B), 381, 592, 641, 823, 1261, 1676 and 1998 (9)

B2

Calcutta, Bangīya Sāhitya Parisad, No 1439 (Ka) Dated Śaka 1720 (A D 1798) Written on paper, size 18″×3 9″ Bengālī script

This MS contains only the present Kānda and has 221 folios Each folio has 7 lines to a page and approximately 77 letters to a line Margins are unruled Sargas are numbered occasionally. Sargas 1–15 of the Critical Text are not found in this MS , and the MS begins with Sarga 16 of our text The variants recorded as of B2 for Sargas 1–15 are from the MS designated as B3 of Sundarakānda with which these 15 Sargas are incorporated. Stanzas are unnumbered A single danda separates both the halves of the stanzas Colophons bear appropriate Sarga names There are very few marginal notes, additions and corrections, all in the hand of the same scribe Transposition and omissions of stanzas are occasionally noticed The MS is well-preserved Writing is fairly legible Prsthamātrās are used and Samdhi rules are observed The whole Kānda is copied by a single scribe The post-colophon entry at the close of the MS gives the date as well as the name of the scribe as follows

शकाब्दा १७२० श्रीव्रजकिशोरदेवशर्मणो लिपिरिय । श्रीदेवनाथसिंहस्य ग्रंथमिदम् ॥

The MS represents the NE version

The star-passages exclusive to this MS. are 330(A), 454, 934, 1002, 1090, 1907, 3071 (A), 3209, 3645 and 3647 (10)

B₃

Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No G 393 Undated Written on paper, size 19" × 5½". Bengālī script

This MS contains only three Kāṇḍas, *viz.*, Sundarakāṇḍa, Yuddhakāṇḍa and Uttarakāṇḍa and has been utilized for the Critical Edition of Sundarakāṇḍa. It has 177 folios for the Yuddhakāṇḍa. Folio 43 is missing Each folio has 11 to 13 lines to a page and 50 to 55 letters to a line. Margins are unruled Sargas are numbered, while stanzas are not The total number of Sargas for the Yuddhakāṇḍa is 109 Sargas 1–15 of the Critical Text of Yuddhakāṇḍa are relegated to Sundara as its constituent part Single and double dandas indicate the two halves of a stanza Colophons, which bear suitable Sarga names, are written in red ink Many marginal notes are found Corrections are made in black and red ink. Corrections are few in number, usually *pr m*, but occasionally *sec m* as well Omissions of stanzas are at times noticed. Instances of transpositions of stanzas and lines are very few. The MS. is very old Hand-writing is good, legible and generally correct Prṣthamātrās are used and rules of Saṃdhi are generally followed The MS is written by a single scribe No date is mentioned at the close of this Kāṇḍa or anywhere else At the end of the present Kāṇḍa, the scribe's name is given as Rāmadhanadeva Śarmā

The MS. represents the NE version.

The MS. has a pretty large number of exclusive star-passages They are 374, 389, 412 (D), 433, 431(A), 638, 711(A), 730, 859, 897, 1003, 1032, 1056, 1092, 1108, 1146, 1201(A), 1231(A), 1238, 1367, 1377, 1443(A), 1457, 1476, 1492, 1527, 1577, 1613, 1698, 1731, 1782, 1883, 1901, 2002, 2070(A), 2083, 2085(B), 2088(A), 2093, 3055, 3061, 3073, 3150, 3441, 3475(A), 3483, 3561, 3563, 3570, 3581(A) and 3674 (51) In addition, there are two Appendix I passages, *viz*, Nos. 29 and 76 (2*) exclusive to this MS

Arya Research Team

B₄

Calcutta, Bangīya Sāhitya Pariṣad, No 1168 Undated Written on paper, size 20" × 5". Bengālī script

The MS contains only the Yuddhakāṇḍa It has 179 folios, folio no 171 being duplicated. Each folio has 8 lines to a page and about 60 letters to a line Margins are unruled Sargas are not regularly numbered. Sargas 1–15 of the Critical Text of Yuddhakāṇḍa are not found in this MS, it begins with Sarga 16 of the Critical Text The variants recorded as of B₄ for Sargas 1–15 are taken from the MS. B₄ used for the Sundarakāṇḍa which includes these 15 Sargas Stanzas are not numbered Single and double daṇḍas are used respectively to demarcate the first and the second half of the stanza Colophons record suitable Sarga names. Very few marginal notes or corrections are noticed A few transpositions of stanzas or lines are noticed The MS is in good condition, but the paper is worn out Hand-writing is good and readable, and is generally correct Parasavarna is generally used Prsthamātrās are also noticed Saṃdhi rules are usually observed The Kāṇḍa is copied by a single scribe There is no mention of the date or of the scribe

The MS represents the NE version.

Only seven star-passages are found exclusively in the MS. They are 54, 411(A), 557, 631, 936, 3375 and 3513 (7)

D₁

Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No 825 of 1875-76. Dated Samvat 1829 (A.D. 1773) Written on paper, size 11½" × 4½". Devanāgarī script

The codex, utilized for the previous five Kāṇḍas, contains all the seven Kāṇḍas The total number of folios for Yuddhakāṇḍa comes to 313 Each folio has 10 lines to a page and about 25 letters

to a line Margins are ruled The total number of Sargas in the Yuddhakānda is 113, and they are numbered, while stanzas are not In this codex, the Yuddhakānda commences from Sarga 16 of the Critical Text But as it also contains Sundarakānda, and has at its end, Sargas 1-31 of the Critical Text of Yuddhakānda, we have, therefore, designated that portion of the Sundarakānda MS with the symbol D1 for Sargas 1-15 and the symbol Do for Sargas 16-31 of Yuddhakānda The duplicated Sargas 16-31 are designated with the symbol D1 Colophons bearing suitable Sarga names are daubed over with red chalk No distinctive signs such as dandas are used to indicate the endings of the halves or the stanza. No marginalia Corrections are few and are *pr m* Omissions of stanzas as well as transpositions are noticed in a few places Condition of the MS good, and writing legible The Kānda is copied by a single scribe For details regarding date and scribe, *vide* Bālakāṇḍa, Introduction, p XX

The MS represents the NW version

The following star-passages are exclusive to Do 575, 589, 593 and 669 (4), while the star-passages exclusive to D1 are 451, 452, 647, 650, 662, 665, 1004, 1381, 1414, 1725 (A), 1760, 3027, 3111, 3172, 3174, and 3177 (16)

D2

Baroda, Oriental Institute, No 12864 Dated Śaka 1581 (A D 1659) Written on paper, size $14\frac{1}{2}'' \times 6''$ Devanāgarī script

The MS contains all the seven Kāndas and has been utilized for the Critical Edition of Bāla, Aranya, Kiskindhā and Sundarakānda Folios 155 to 331 comprise Yuddhakānda. Sargas 1 to 5 of the Yuddhakānda of the Critical Edition are relegated to Sundarakānda in this MS Corrections are generally *pr m*, but there are a few which seem to be *sec. m* They are made usually with yellow pigment. Stanzas are found omitted sometimes The MS is dilapidated in condition ज and ख are sometimes substituted for य and ष respectively The whole Kānda is in the hand of a single scribe. For details, *vide* Aranyakānda, Introduction, p XVII

Aryu Research Team

The MS represents the NW version

The star-passages exclusive to this MS are 553, 666, 916, 922, 1302, 1647, 1653, 1658, 3014, 3397, 3628 and 3603 (12)

D3

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 5600 Dated Samvat 1787 (A D 1731) Written on paper, size $12'' \times 5\frac{1}{4}''$ Devanāgarī script

The codex is complete in seven Kāndas and has been utilized for the Critical Edition of Aranya, Kiskindhā and Sundara The total number of folios for Yuddhakānda is 159 The folio has 15 lines to a page and about 40 letters to a line Margins are unruled Sargas are numbered, while stanzas are not The total number of Sargas of Yuddhakānda is 114 Sargas 1-15 of our Critical Text are found at the end of the Sundarakānda Both the halves of stanzas are marked by double dandas Colophons which record significant Sarga names are daubed over with red colour A few marginalia are found Corrections are few and are mostly *pr m* Stanzas are sometimes omitted and transpositions of stanzas are occasionally noticed Sargas 85 and 86 of our Critical Text are consecutively repeated The condition of the MS is old Writing is good with some corrections Rules of Samdhi are observed The entire Kānda is written by a single hand At the end of Yuddhakānda, the scribe gives the date and place as follows .—

युद्धकाड समाप्तोय। सवत् १७८७। अब्धींदुऋषिवसुसख्यागतेब्दे(?) भाद्रपदचतुर्दश्या सोमवासरे। लिखितभावासनगर-शुभस्थाने।

The MS represents the W version

This MS has a pretty large number of exclusive star-passages, *viz*, 5, 12, 15, 21, 24, 26, 27, 188, 228, 432, 436, 612, 645, 891(A), 1113, 1150, 1179, 1371, 1397, 1637, 1643, 1855, 1948, 2035 (A), 2044, 2061, 3077, 3152, 3161, 3303, 3319, 3431, 3582, 3596, 3613, 3615, 3682, 3683 and 3687 (39). App. I (No 34) also is found exclusively in this MS

D₄

Jodhpur, Palace Library, Bandha No 5 Dated Samvat 1788 (A D 1732) Written on paper, size 15"×6½" Devanāgarī script

This MS. has preserved all the seven Kāndas and has been utilized for the Critical Edition of Kiṣkindhā and Sundara The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 153 The folio has 12 lines to a page and about 43 letters to a line Margins are unruled Stanzas are numbered, while Sargas are not Sargas 1–31 of our Critical Text of Yuddha appear at the end of Sundara as an integral part of that Kāṇḍa In this MS , Yuddhakāṇḍa begins from Sarga 32 Both the halves of stanzas are marked by double dandas Red ink is used for dandas Colophons give suitable names for the Sargas. Corrections are mostly made *pr. m* Very few marginalia. Stanzas are omitted in many places. Transpositions of stanzas are noticed occasionally Repetitions of stanzas also occur occasionally. The MS is rather old though the writing is clear, with occasional errors Samdhi rules are observed generally The whole MS is copied by one person The post-colophon entry at the end of Yuddha gives the date of the MS as under —

संवत १७८८ वर्षे मासोत्तमशुभकारीकार्तिकमासे शुक्लपक्षे तृतीया गुरुवासरे लिखित इद पुस्तक ॥

The MS represents the W version

This MS. has a very large number of exclusive star-passages as under 370, 640, 646, 667, 790, 836, 840, 974, 1057, 1100, 1173, 1257, 1350, 1455, 1465, 1470, 1550, 1565, 1799, 1809, 1810, 1824, 1828, 1834, 1836, 1837(A), 1875, 1913, 1918, 1920, 1924, 1951, 1968, 1999, 2001, 2019, 2027 and 3336 (38) The MS also has one exclusive App I passage (No 52).

D₅

Ujjain, Scindia Oriental Institute No 1357 Dated Śaka 1689 (A D 1767) Written on old paper, size 11½"×7". Devanāgarī script

The codex contains all the Kāndas except Bala and Sundara It has been utilized for our Critical Edition of Aranya and Kiṣkindhā The total number of folios for Yuddha is 240 Folios 84, 85, 135, 235 and 236 are missing Folios 7 and 9 are in duplicate The first and the last folios are blank on one side Each folio has 10 lines to a page and about 41 letters to a line Margins are ruled in red ink Sargas are numbered The total number of Sargas for Yuddha is 131 Stanzas bear no numbers, but the total number of stanzas is stated to be 7000 for the Yuddha Double dandas mark both the halves of the stanza Red ink is used for dandas and colophons Only in Sarga 116 of our Critical Edition, we find mention of Sarga name in the colophon Corrections are few , they are made by yellow pigment as well as by ink, and are made by the copyist himself Marginalia are rare Omissions of stanzas are noticed, while in a few instances stanzas are repeated. Transpositions of lines and stanzas are noticeable The MS is old and some folios are broken Writing is neat and clear In several places the anusvāras are dropped Samdhi rules are generally followed, but no avagraha is used The MS. is complete for Yuddha and is written by a single person The date of the present Kāṇḍa is mentioned at the end of the Kāṇḍa in the following way —

शोभने १६८९। सर्वजित्संवत्सरे मधुशुक्लत्रितीयाया समाप्तोय ग्रथ । श्रीरामो जयति। ग्रथसख्या ७००० ॥

The MS. represents the S version

No exclusive star-passages are found in this MS

D₆

Baroda, in private possession of the late Prof G H. Bhatt Unnumbered Dated Samvat 1832 (A.D. 1776) Written on rough and durable paper, size 12½"×5¼". Devanāgarī script. Handwriting of North-India

This codex is complete in seven Kāṇḍas and is utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 261 The MS contains the commentary

Ratnakīrīta of Govindarāja The folio has about 15 lines to a page and about 45 letters and 55 letters to a line in the text and the commentary respectively Margins are ruled in black ink The total number of Sargas of Yuddha is 131 Corrections are made with black ink and yellow pigment and are *pr m*. The stanzas are at places omitted Occasional repetitions of stanzas are noticed The Kānda is copied by a single scribe For details, *vide* Kiskindhākānda, Introduction, p XVI The post-colophon entry made at the close of the Kānda runs as follows —

सवत् १८३७ पुसमासे कृष्णपक्षे दुतया २ श्रीपुरुषोत्तमक्षेत्रे दक्षणपार्मे राममढोलामध्ये लिक्षतं श्रीपुरुषोत्तमदासेन ॥

The MS represents the S recension and the text is usually of Govindarāja.

The star-passages exclusive to this MS are 440, 457, 685, 894, 1087, 1148 and 1194 (7)

D7

Poona, Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandala, No 844. Dated Śaka 1698 (A D 1776) Written on paper, size 14″×6½″ Devanāgarī script

This codex contains all the Kāndas except Kiskindhā and has been utilized for the Critical Edition of Aranyakānda and Sundarakānda The total number of folios for the Yuddhakānda is 320. The MS reads Sarga 89 of our Critical Text twice, and follows the NE version (including interpolated Sargas) in its first occurrence and S recension in its second occurrence Nine folios cover this additional matter. The folio has 11 lines to a page and about 42 letters to a line The total number of Sargas of Yuddha is 131 Black ink is used for colophons A few marginalia are noticed Corrections are made by the copyist himself Stanzas are rarely omitted The MS is in good condition and is written by a single scribe For details, *vide* Aranyakānda, Introduction, p XVI The MS contains the commentary *Tattvadīpikā* of Maheśvaratīrtha The post-colophon entry at the end of Yuddha runs as follows —

लिखितमिद पुस्तक गुर्जरविश्वनाथभट्टेन ॥

Although no date is mentioned at the end of Yuddha, there is mention at the close of Uttara that the codex was completed in the Śaka year 1698 (A D 1776)

The MS represents the S recension

This MS has a few exclusive star-passages, *viz*, 62, 78(B), 137, 477 and 1979 (5)

D8

Jodhpur, Palace Library, Bandha No 5 Dated Samvat 1835 (A D. 1779) Written on paper, size 14½″×5″ Devanāgarī script

The MS has all the seven Kāndas and has been utilized for the Critical Edition of Kiskindhā and Sundara It has 231 folios for the Yuddhakānda The folio has 9 lines to a page and about 43 letters to a line Margins are unruled Stanzas are numbered, but the Sargas are not. Sargas 1–15 of our Critical Text are relegated to Sundara as its constituent part No distinctive marks like dandas are used to demarcate the halves of stanzas Colophons contain suitable Sarga names and are coloured with red chalk No marginalia Very few corrections are found and they are *pr. m* Omissions of stanzas are noticed Many times stanzas and lines are transposed Stanzas are also occasionally repeated. Condition old Hand-writing is good and scribal mistakes are occasionally noticed The word नैर्ऋत is usually written as नैनृत The whole Kānda is copied by a single scribe and is complete For details regarding date and scribe, *vide* Kişkindhākānda, Introduction, p. XIX (under D18)

The MS represents the NW version.

There are no exclusive star-passages to this MS

D9

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No 1611 Dated Samvat 1742 (A D 1686) Written on paper, size 14″×5″ Devanāgarī script

Arya Research Team

This MS contains all the seven Kāṇḍas, written probably by different scribes at different periods The MS is utilized for the Critical Edition of all the earlier Kāṇḍas It has 135 folios for the Yuddha-Kāṇḍa The folio has 13 lines to a page and about 67 letters to a line Margins are ruled Only the Sargas are numbered, while the stanzas are not The total number of Sargas of Yuddha is 115 Sargas 1–15 of our Critical Text are relegated to the Sundara Kāṇḍa as its integral part The Śloka endings are marked by single dandas in red ink only up to Critical Sarga 63 (*i e* Sarga 53 of the MS) Colophons give significant Sarga names only up to Sarga 63 of the Critical Edition, thereafter only Sarga numbers are mentioned Colophons are daubed over with red chalk Very few marginalia and corrections All corrections are *pr m* Stanzas are omitted many times, sometimes due to haplography Stanzas and lines are occasionally transposed Condition old Writing is fairly legible The letters श्र and त्र are often confounded Similarly, य is used for ज and *vice versa* य is at times written for र्य, e g पर्व for पर्व Anusvāra is generally used for the final म् Samdhi rules are usually observed The present Kāṇḍa is written by two scribes The portion up to 6 64.12[a] of our Critical Text is copied by one scribe, while the remaining portion up to the end of the Kāṇḍa is copied by a different scribe The Kāṇḍa is complete It is stated at the end that Yuddhakāṇḍa was completed in Samvat 1742 (*i e* A D 1686)

The MS. follows the NE version in the first 15 Sargas of the Critical Text, and thereafter generally follows the S recension.

The following star-passages are found exclusive to this MS 610 (A), 933, 1065, 1581, 3167, 3196 (A), 3469, 3478 and 3675 (9)

D10

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1633 Dated Samvat 1888 (A D 1831) Written on machine-made paper, size 12½"×5". Devanāgarī script Hand-writing of Rajasthan

Arya Research Team

This codex contains all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Bāla, Kiskindhā and Sundara It has 433 folios for the Yuddhakāṇḍa In addition to these pages, there are four pages describing the pārāyanavidhi of Yuddhakāṇḍa There are seven lines on each folio and about 31 letters in each line The total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 130 Corrections are made in margin by the scribe himself and are few in number Omissions of stanzas are rare The paper is not very old Writing is good with a few errors Samdhi rules are not regularly observed The Kāṇḍa is complete and is from the pen of a single scribe For details, *vide* Kiskindhākāṇḍa, Introduction, p XVII. It is stated at the end of the Uttarakāṇḍa that the whole MS was completed by Pandit Śrī Tiwārī Lālhana in the Samvat year 1888 (A.D 1831)

The MS represents the S recension.

No exclusive star-passages are found in this MS

D11

Jodhpur, Palace Library Unnumbered. Dated Śaka 1636 (A D. 1765) Written on tough paper, size 13"×6". Devanāgarī script

The codex contains all the seven Kāṇḍas written probably by different scribes at different periods, and is thus a composite MS It has been fully utilized for the Critical Edition of all the previous five Kāṇḍas The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 370 The folio has 9 lines to a page and about 42 letters to a line The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 130 Dandas are in red ink, while colophons are in black ink The Kāṇḍa is in good condition, is complete and copied out by a single scribe For details, *vide* Aranyakāṇḍa, Introduction, p XV (under D11) The MS contains the commentary *Tilaka* of Nāgeśa Bhaṭṭa Yuddhakāṇḍa is dated Śaka 1636 (A D 1765)

The MS represents the S recension and has no exclusive star-passage

D12

Jodhpur, Palace Library, Bandhi No 1 Undated. Written on paper, size 13½". 7" Devanāgarī script

The MS contains all the seven Kāndas and is utilized for the Critical Edition of Bālakānda, Kiskindhākānda and Sundarakānda. The total number of folios for Yuddhakānda is 105. It has 16 lines to a page and about 45 letters to a line Sargas 1–15 of our Critical Text in the Yuddha are relegated to Sundara as its integral part Corrections are made in ink and are *pr m* Condition of the MS is good Writing is neat and legible, with a few errors Visarga followed by च, is generally written as ष instead of श The words पुरुषोत्तम and ऋषिसत्तम look like पुरुषोतुम and ऋषिसतुम respectively and नैऋत as नैनृत. The रेफ is represented by अनुस्वार, *e g*, दुःखार्ता like दुंखाता Samdhi rules are generally observed The whole Kānda is written by a single scribe and is complete For details, *vide* Sundarakānda, Introduction, p XVIII. Though the MS is undated, it looks about 350 years old

The MS represents the NW version

No exclusive star-passages are found in this MS

Dn

Varanasi, in private possession (of Pandit Ananta Shastri Phadke) Unnumbered and undated Written on paper, size 12 4″ × 5 4″ Devanāgarī script

This MS contains only the present Kānda and has 180 folios Folios 67, 69, 178 and 179 are missing The folio has 12 lines to a page and about 45 letters to a line Margins are unruled Sargas and stanzas are unnumbered The MS omits Sargas 1-15 of our Critical Text, and commences from Sarga 16. Double dandas mark the two halves of the stanzas Colophons bear suitable Sarga names Corrections are very few and are *pr m* Very few marginalia Several stanzas are omitted, sometimes due to haplography Many additions are found Stanzas are transposed in many places Stanzas are rarely repeated. Condition good Writing is fairly legible and with many errors. Samdhi rules are observed Prsthamātrās are occasionally found The MS is copied by a single scribe and is complete The MS. does not name the scribe nor the date

The MS represents the NE version

This MS has a very large number of exclusive star-passages, *viz*, 410, 411 (B), 596, 604, 611, 616, 619, 622, 623, 654, 656 (A), 660, 668, 679, 682, 688, 700, 701 (A), 702, 703 (A), 721, 722, 726, 732, 817, 844, 856, 941, 953, 954, 1022, 1084, 1193, 1197, 1270, 1277, 1299, 1341 (A), 1341 (B), 1383, 1390, 1426 (A), 1438, 1444, 1454, 1502, 1510, 1616, 1680, 1683, 1694, 1733, 1735, 1756, 1797, 1815 (A), 1826, 1831, 1833, 1841, 1874, 1889, 1898, 1930, 1931, 1936, 2009, 3033, 3089, 3159, 3226, 3317 (A), 3429, 3473, 3476, 3550, 3554, 3587, 3594, 3595, 3597, 3606, 3611, 3614, 3616, 3619 (B), 3634, 3638, 3657, 3660, 3665, 3701 and 3703 (B) (93). Besides these smaller passages, the MS has App I Nos 19, 20, 42, 48, 53 and 75 as longer passages

Tı

Madras, Adyar Library No 72372, Undated Written on palm-leaves, size 18½″ × 2″ Telugu script

The MS, utilized for the Critical Edition of all the previous Kāndas, contains all the seven Kāndas. Folios 218-298 cover the portion of Yuddhakānda Folio nos 270 and 298 are missing The folio has 12 lines to a page and 96 to 100 letters to a line Sargas bear numbers in words As the last folio of Yuddhakānda is missing, the total number of Sargas in this Kānda cannot be ascertained Samdhi rules are observed Parasavarna is replaced by anusvāra. The whole MS is written by a single scribe For details, *vide* Aranyakānda, Introduction, p XIX Although no date is recorded anywhere in the MS., it appears to be 500 years old

The MS represents the S recension

Only one star-passage is found exclusive in this MS, *viz*, 569

Arya Research Team

T₂

Madras, Adyar Library, No 75597 Undated. Written on palm-leaves, size 19½″ × 2″. Telugu script

The MS. contains only the first six Kāndas written by different scribes and has been utilized for the Critical Edition of all the previous Kāndas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 57. Five discarded folios are appended at the end of the Yuddhakāṇḍa. The folio has 16 to 18 lines to a page and 110 to 116 letters to a line Contents of some Sargas are written in the margin. Sargas are numbered and amount to 140. Writing is good and correct Rules of Samdhi are observed The Kāṇḍa is written by a single scribe and is complete For details, *vide* Araṇyakāṇḍa, Introduction, p XX The MS is not dated anywhere, but seems to be 350 years old

The MS represents S recension.

The following star-passages are found exclusively in this MS , *viz.*, 273, 295 (A), 675, 1314, 1388, 1389, 1616 and 1644 (8)

T₃

Madras, Adyar Library, No. 74122 Dated Śaka 1730 (A.D 1808). Written on palm-leaves, size 19½″ × 2¼″ Telugu script

This MS contains all the seven Kāndas of the Rāmāyaṇa and has been used previously for the Critical Edition of Kiṣkindhā and Sundara Folios 170 to 259 of this MS contain the text of the Yuddhakāṇḍa. At the close of Yuddha, a blank folio numbered 260 is inserted The folio has 12 to 16 lines per page and about 86 to 95 letters to a line Sargas are numbered in words The total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 142 The MS is in good condition , but some folios have been blackened on account of its age. Anusvāra is used for parasavarṇa. The entire MS. is written by a single hand and is complete For details, *vide* Kiṣkindhākāṇḍa, Introduction, p XX. As stated at the end of the Uttarakāṇḍa, the MS was completed by the scribe Lakṣmaṇa on Wednesday, the tenth day of the dark half of the month of Caitra in the Śaka year 1730 (*i e* 20th April, 1808).

Arya Research Team

The MS. represents the S recension

The star-passages exclusive to this MS. are 101, 779, 1230, 1752 and 2070 (B) (5)

G₁

Baroda, Oriental Institute, No 6362 Dated Kollam 993 (A D. 1818) Written on palm-leaves, size 17″ × 2½″ Grantha script.

The MS is complete in seven Kāṇḍas and is utilized for the Critical Edition of all the earlier Kāṇḍas Folios 120 to 173 cover the portion of the Yuddhakāṇḍa The folio has 19 to 20 lines to a page and 91 to 95 letters to a line Sarga numbers are stated in words and the total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 131 Omissions of stanzas are rarely noticed Samdhi rules are observed. The whole MS is copied by a single scribe For details, *vide* Araṇyakāṇḍa, Introduction, p XX At the end of the Yuddhakāṇḍa, the total number of Sargas in each Kāṇḍa is mentioned in a śloka, and then the name of the scribe, Śrīnivāsan, is given At the close of the Uttarakāṇḍa, the scribe gives his own name and informs us that the MS. was completed on Friday, the 28th day of Mithuna (named here as Ani) in Hastanakṣatra in Kollam year 993 called Bahudhānya Samvatsara (A D. 1818)

The MS represents the S recension

The star-passages exclusive to this MS. are 20, 578, 671, 821, 865, 915, 939, 940, 951, 961, 963, 968, 1020(A), 1048, 1051, 1097(C), 1098, 1118, 1162, 1181 and 1070 (-1).

G₂

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 152. Undated Written on palm-leaves, size 17″ × 2″ Grantha script.

The MS utilized for the Critical Edition of the previous five Kāṇḍas, is complete in seven Kāṇḍas. Folios 235 to 321 cover the subject-matter of the Yuddhakāṇḍa Sargas are numbered in words The aggregate number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 131 Stanzas are sometimes found omitted, often haplographically Rules of Samdhi are generally followed The whole MS is from the pen of a single scribe For details, *vide* Araṇyakāṇḍa, Introduction, p XXI Though the MS is undated, it seems to be 300 years old

The MS represents the S recension

The star-passages found exclusively in this MS are 165, 709, 1216 (A), 1355, 1499 and 2067 (6).

G₂

Ahmedabad, in private possession (of Muni Śri Puṇyavijayaji) Unnumbered and undated. Written on palm-leaves, size 15"×2¼" Grantha script

The MS contains all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of all the previous five Kāṇḍas Folios 103 to 147 cover the portion of the Yuddhakāṇḍa Sarga numbers are mentioned in words The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 131 Stanzas are found sometimes omitted The MS is written by a single scribe and is complete for the Yuddhakāṇḍa For details, *vide* Araṇyakāṇḍa, Introduction, p XXI Though the MS is undated, it appears to be about 500 years old

The MS represents the S recension

The following star-passages are found exclusively in this MS, *viz*, 78(A), 113, 664, 902 and 1412 (5)

Arya Research Team

M₁

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158 Dated Kollam 865 (A D 1690) Written on palm-leaves, size 20"×2" Malayālam script.

This MS is complete in seven Kāṇḍas, and is utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas The subject-matter of the Yuddhakāṇḍa is covered by folios 208 to 277 A blank folio is inserted at the end of this Kāṇḍa Sargas are numbered in words The aggregate number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 132 A few corrections by a different hand are noticeable The entire MS is written by a single scribe For details, *vide* Sundarakāṇḍa, Introduction, p XXI At the end of the Yuddhakāṇḍa, the scribe's name Candraśekharan is mentioned, and the Kollam year 865 (A D 1690) is recorded as the date of the MS

The MS represents the S recension

Only two star-passages are found exclusively in this MS They are 1080 and 3537.

M₂

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 953 Dated Kollam 817 (A D. 1642) Written on palm-leaves, size 12½"×2". Malayālam script

In addition to Yuddhakāṇḍa, this MS also contains Sundara and Uttara Kāṇḍas The MS is utilized earlier for the Critical Edition It has 166 folios for the portion of the Yuddhakāṇḍa Sargas are numbered in words The total number of Sargas of Yuddha is 133 Colophons give suitable Sarga names at very few places only The whole MS is written by a single scribe and is complete for Yuddha For details, *vide* Sundarakāṇḍa, Introduction, p XXI As stated at the close of Uttarakāṇḍa, the MS was completed on Wednesday, the 13th day of the dark half of the month of Kumbha in Anṭu (*i.e.* Kollam) year 817 (A D 1642)

The MS represents the S recension

This MS has a very large number of exclusive star-passages, *viz*, 1977, 1981, 1995, 1996, 2029(A), 2031, 2033, 2068, 2075, 2094, 3001, 3008, 3031(A), 3081, 3083, 3101, 3125, 3136, 3158, 3160,

3163, 3167, 3208, 3237, 3242, 3248, 3250, 3253, 3257, 3258, 3280, 3320, 3325, 3328, 3350, 3366, 3367, 3370, 3387, 3418, 3425, 3433, 3436, 3437, 3444, 3451, 3459, 3462, 3463, 3466, 3471, 3474, 3488, 3493, 3495, 3501, 3526, 3564, 3568, 3572, 3578, 3583, 3586, 3592, 3590, 3605(B), 3620, 3622, 3629, 3631, 3633, 3636, 3639, 3649, 3654, 3673, 3678, 3679, 3684 and 3689 (80) It is interesting to note that while there are no exclusive star-passages in M3 up to the 87.11 of the Critical Text, there are as many as 80 such passages in the next 30 Sargas of the Yuddhakānda The question of sudden exuberance of the poetic mind of the scribe, or of the change of his exemplar may be the reason for it, but it cannot be treated exhaustively here

M3

Chundampatta (*via* Pattambi), South Malbar, in private possession (of C Chitrabhanu Nambudiri) Unnumbered and undated. Written on palm-leaves, size $27\frac{1}{4}'' \times 2''$. Malayālam script.

The MS is complete in seven Kāṇḍas and has been utilized previously for the Critical Edition of Kiṣkindhā and Sundara Folios 149 to 209 comprise the subject-matter of the Yuddhakāṇḍa. The folio has 12 to 13 lines to a page and 135 to 145 letters to a line Sargas are numbered in words and the total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa amounts to 131 The entire MS is from the pen of a single scribe For details, *vide* Sundarakāṇḍa, Introduction, p XXII The MS is undated, however, it seems to belong to a relatively modern period

The MS represents the S recension

The following star-passages are found exclusively in this MS, *viz.*, 1, 123, 131(A), 1219, 3321 and 3698 (6)

Arya Research Team

M4

The Rāmāyana Department expected one more MS from South Malbar, and planned to designate it as M4 However, the MS in question could not be procured

M5

Trivandram, University of Kerala Manuscripts Library, No 13336. Undated Written on palm-leaves, size $19'' \times 2''$ Malayālam script

The codex contains Bāla, Ayodhyā, Kiṣkindhā, Yuddha and Uttara Kāṇḍas only. Folios 195 to 316 comprise the subject-matter of the Yuddhakāṇḍa. The folio has 12 to 13 lines to a page and about 80 to 82 letters to a line Margins are unruled Stanzas are not numbered, but Sargas are numbered in words The total number of Sargas of Yuddha is 131. Daṇḍas are not noticed, the writing is continuous. No marginalia. Corrections are very few and are *inf lin.* No additions or omission. Transpositions of stanzas and lines are noticed The MS is in good condition. Writing is neat and clear and generally correct Scribal mistakes are noticed here and there The script is modern and all the scribal peculiarities of the Southern MSS are noticed in this MS also Rules of Samdhi are generally followed The codex is written in one hand and is complete for Yuddhakāṇḍa Though the MS. is undated, it appears to be nearly one hundred years old

The MS. represents the S recension

The star-passages exclusive to this MS are 193, 416(A), 540, 1007, 1333, 1372, 1404, 3012, 3017, 3528, 3543, 3553, 3558 and 3635 (14)

TESTIMONIA

(A) The Commentaries :

There are a number of commentaries available on the text of the Rāmāyaṇa, and its various recensions and versions The number of commentaries on the text of S recension is large and range from Udāra Varadarāja (earlier than A D. 1250), Rāmānuja (14th century), Maheśvaratīrtha (A D. 1550), Govindarāja (A D 1600), Kataḷayoḷinātha (A D 1650), and Nāgeśa Bhaṭṭa (A D 1700).

The MS utilized for the Critical Edition of the previous five Kāndas, is complete in seven Kāndas. Folios 235 to 321 cover the subject-matter of the Yuddhakānda Sargas are numbered in words The aggregate number of Sargas of Yuddhakānda is 131 Stanzas are sometimes found omitted, often haplographically Rules of Samdhi are generally followed The whole MS is from the pen of a single scribe For details, *vide* Aranyakānda, Introduction, p XXI Though the MS is undated, it seems to be 300 years old

The MS represents the S recension

The star-passages found exclusively in this MS are 165, 709, 1216 (A), 1355, 1499 and 2067 (6).

G3

Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Punyavijayajī) Unnumbered and undated. Written on palm-leaves size 15″×2¼″ Grantha script

The MS contains all the seven Kāndas and has been utilized for the Critical Edition of all the previous five Kāndas Folios 103 to 147 cover the portion of the Yuddhakānda. Sarga numbers are mentioned in words The total number of Sargas of Yuddhakānda is 131 Stanzas are found sometimes omitted The MS is written by a single scribe and is complete for the Yuddhakānda For details, *vide* Aranyakānda, Introduction, p XXI Though the MS is undated, it appears to be about 500 years old

The MS represents the S recension

The following star-passages are found exclusively in this MS, *viz*, 78(A), 113, 664, 992 and 1412 (5)

Arya Research Team

M1

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158 Dated Kollam 865 (A D 1690) Written on palm-leaves, size 20″×2″ Malayālam script

This MS is complete in seven Kāndas, and is utilized for the Critical Edition of all the previous Kandas The subject-matter of the Yuddhakānda is covered by folios 208 to 277 A blank folio is inserted at the end of this Kānda Sargas are numbered in words The aggregate number of Sargas of the Yuddhakānda is 132 A few corrections by a different hand are noticeable. The entire MS. is written by a single scribe For details, *vide* Sundarakānda, Introduction, p XXI At the end of the Yuddhakānda, the scribe's name Candraśekharan is mentioned, and the Kollam year 865 (A D 1690) is recorded as the date of the MS

The MS represents the S recension

Only two star-passages are found exclusively in this MS They are 1980 and 3537

M2

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 953 Dated Kollam 817 (A D 1642) Written on palm-leaves, size 14½″×2″ Malayālam script

In addition to Yuddhakānda, this MS also contains Sundara and Uttara kāndas The MS is utilized earlier for the Critical Edition It has 166 folios for the portion of the Yuddhakānda Sargas are numbered in words The total number of Sargas of Yuddha is 133 Colophons give suitable Sarga names at very few places only The whole MS is written by a single scribe and is complete for Yuddha For details, *vide* Sundarakānda, Introduction, p XXI As stated at the close of Uttarakānda, the MS was completed on Wednesday, the 13th day of the dark half of the month of Kumbha in Antu (*i e.* Kollam) year 817 (A D 1642)

The MS represents the S recension

This MS has a very large number of exclusive star-passages, *viz*, 1977, 1981, 1995, 1996, 2029(A), 2031, 2033, 2068, 2075, 2094, 3001, 3008, 3031(A), 3081, 3083, 3101, 3125, 3136, 3158, 3160,

3163, 3167, 3208, 3237, 3242, 3248, 3250, 3253, 3257, 3258, 3280, 3320, 3325, 3328, 3350, 3366, 3367, 3370, 3387, 3418, 3425, 3433, 3436, 3437, 3444, 3451, 3459, 3462, 3463, 3466, 3471, 3474, 3488, 3493, 3495, 3501, 3526, 3564, 3568, 3572, 3578, 3583, 3586, 3592, 3599, 3605(B), 3620, 3622, 3629, 3631, 3633, 3636, 3639, 3649, 3654, 3673, 3678, 3679, 3684 and 3689 (80) It is interesting to note that while there are no exclusive star-passages in M2 up to the 87.11 of the Critical Text, there are as many as 80 such passages in the next 30 Sargas of the Yuddhakānda The question of sudden exuberance of the poetic mind of the scribe, or of the change of his exemplar may be the reason for it, but it cannot be treated exhaustively here

M3

Chundampatta (*via* Pattambi), South Malbar, in private possession (of C Chitrabhanu Nambudiri) Unnumbered and undated Written on palm-leaves, size $27\frac{1}{2}'' \times 2''$ Malayālam script.

The MS is complete in seven Kāndas and has been utilized previously for the Critical Edition of Kiskindhā and Sundara Folios 149 to 209 comprise the subject-matter of the Yuddhakānda The folio has 12 to 13 lines to a page and 135 to 145 letters to a line Sargas are numbered in words and the total number of Sargas of the Yuddhakānda amounts to 131 The entire MS. is from the pen of a single scribe For details, *vide* Sundarakānda, Introduction, p XXII The MS is undated, however, it seems to belong to a relatively modern period

The MS represents the S recension.

The following star-passages are found exclusively in this MS, *viz*, 1, 123, 131(A), 1219, 3321 and 3698 (6)

Arya Research Team

M4

The Rāmāyana Department expected one more MS. from South Malbar, and planned to designate it as M4 However, the MS in question could not be procured

M5

Trivandram, University of Kerala Manuscripts Library, No. 13336 Undated Written on palm-leaves, size $19'' \times 2''$ Malayālam script

The codex contains Bāla, Ayodhyā, Kiṣkindhā, Yuddha and Uttara Kāndas only Folios 195 to 316 comprise the subject-matter of the Yuddhakānda The folio has 12 to 13 lines to a page and about 80 to 82 letters to a line Margins are unruled Stanzas are not numbered, but Sargas are numbered in words The total number of Sargas of Yuddha is 131 Dandas are not noticed, the writing is continuous. No marginalia Corrections are very few and are *inf lin*. No additions or omission. Transpositions of stanzas and lines are noticed The MS is in good condition Writing is neat and clear and generally correct Scribal mistakes are noticed here and there The script is modern and all the scribal peculiarities of the Southern MSS are noticed in this MS also Rules of Samdhi are generally followed The codex is written in one hand and is complete for Yuddhakāṇḍa Though the MS is undated, it appears to be nearly one hundred years old

The MS represents the S recension

The star-passages exclusive to this MS are 193, 416(A), 540, 1007, 1333, 1372, 1404, 3012, 3017, 3528, 3543, 3553, 3558 and 3635 (14)

TESTIMONIA

(A) The Commentaries

There are a number of commentaries available on the text of the Rāmāyana, and its various recensions and versions The number of commentaries on the text of S recension is large and range from Udāri Varadarāja (earlier than A D 1250), Rāmānuja (14th century), Maheśvaratīrtha (A D. 1550), Govindarāja (A D. 1600), Katakayogīndra (A.D 1650), and Nāgeśa Bhatta (A D 1700).

All these commentaries on S recension have been fully used and variant readings as well as pāthāntaras recorded in them are noted in our Critical Apparatus All these six commentators hail from South India and comment on the text of Southern recension of the Rāmāyana The Bengali commentator (date ?) Lol anātha Cakravartī has, however, commented upon the Bengālī version of the Rāmāyana He very often refers to Vimalabodha and Sarvajña-Nārāyana (both between A D 1100 and 1300) as the old commentators of both the Rāmāyana and the Mahābhārata, and quotes from their commentaries on the Rāmāyana These commentaries, however, are not yet traced anywhere

(B) Epitomes

Ksemendra, the Kaśmirian poet of circa A D 1046 composed, among other works, an epitome of Vālmīki's Rāmāyana in about 6200 stanzas Of these, some 1400 stanzas summarise the portion of the Yuddhakānda of Vālmīki's work, as given in our Critical Text It is clear that Ksemendra had before him the NW version of the Rāmāyana as can be proved from a lack of reference to the *Ādityahṛdayastotra* which, thus, constitutes a feature of the S recension The main episodes of the Yuddhakānda, all figure in Ksemendra's Epitome The Editor of the Yuddhakāṇḍa has utilized this Epitome to corroborate the correspondence of incidents only and not for the wording of the Critical Text

Among other items under the head of Testimonia, we may mention the *Rāmopākhyāna* of the Mahābhārata (Mbh 3 258-275), which, in my opinion, is the oldest and ungarbed version of the Rāma episode, as well as other works of bardic literature such as the Visnu, Agni and Padma Purānas

It will be seen from the above description of the MSS, commentaries and Epitomes that I have ransacked and selected almost every available MS which, I thought, would help me to constitute a Critical Text Almost each and every MS. used has some special feature of its own, and all of them, taken together, go to make up the Ur-text, as far as the available stock of MSS can take us back The Critical Apparatus may appear somewhat loaded as a result of my selection of MSS, but I think it was necessary in the interest of scholarship

Arya Research Team

Recensions and Versions

The above material roughly falls into two major groups of recensions, *viz*, Northern and Southern. Some MSS, however, particularly of the Devanāgarī group, are divided among themselves, some sharing characteristics of Northern recension and others of Southern recension The use of N and S, thus, in the case of these MSS is not quite accurate, but the Editor found himself helpless in classifying them into a definite recension Similarly, a Malayālam MS, M_2, was found to share characteristic of N recension, in addition to its own specialities MSS of this type, may rather be designated as mixed versions which may have their originals contaminated

The Northern group of MSS includes those in Śāradā, Newārī or Nepālī, Bengālī and Devanāgarī scripts The Southern group contains MSS in Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam scripts–M_2 belongs to a special group It is a mixed version sharing the characteristics of Newārī and Bengālī on the one hand and of Telugu and Grantha versions on the other. Over and above these traits, this MS has 80 star-passages peculiar or exclusive to itself The pedigree of MSS on page III makes the classification into recensions and versions quite clear

Text-constitution

Although the principles of text-constitution of the Rāmāyana have been indicated in the introductions to all the previous Kāndas, I should like to restate them here for ready reference The main principle on which the constitution of our Critical Text is based, is that there should be a full agreement *in substance* between all recensions and versions Whatever extra matter is noticed in MSS is not considered to be authentic or belonging to the oldest core of the text This principle has resulted in giving in our edition a very large number of star-passages totalling 3711 with 7143 lines In other words, while our Critical Text consists of 4435 units of stanzas (a few three-lined and fewer still one-lined), the

number of star-passages for this text is 3711 with 7143 lines, out of which 769 are substitute passages It means that in a Critical Text of 4435 stanzas of the Yuddhakānda, as many as 2942 passages are inserted by a generation of bards during the text-transmission through centuries Besides, there are 76 longer passages relegated to App I containing 7310 lines Further, individual MSS. have star-passages which are exclusive to them The number of such exclusive star-passages is 483, there being only 4 MSS , *viz* , Ś$_2$ D$_{10}$ D$_{11}$ and D$_{12}$ which do not contain a single exclusive star-passage On the contrary, D$_{13}$ has 93 passages and M$_2$ 80 I have given the above details just to show how difficult the task of the editor was in fixing his Critical Text of the Kānda

The Starting Point of Yuddhakānda

We have adopted the starting point of the Yuddhakānda as in Southern recension The first 15 Sargas in the Critical Edition are found as a concluding part of the Sundarakāṇḍa in the Northern recension In fact, the division of MSS into N and S recensions of Yuddhakānda is determined on the ground whether the first 15 Sargas of our Critical Text figure in Sundara or Yuddha Kāṇḍas Considering the nature of these 15 Sargas, it may be stated that they belong to a topic dealing with the preparation of waging war by Rāma with Rāvana To borrow the analogy of the parvan division of the Mahābhārata, these 15 Sargas correspond to the Udyogaparvan of that Epic If the reader cares to examine the Critical Apparatus of the Yuddhakānda, particularly the records under colophons, he will be surprised to find that that particular Sarga, according to that MS , belonged to Udyoga as against Lankākānda or Yuddhakānda Now, Udyoga or preparation for a war-fare can be more appropriately considered as a part of Yuddhakāṇḍa rather than that of Sundarakānda, which, in my opinion, is a part of Aranyakānda For, I believe that the original Rāmāyana consisted of three Kāndas only, *viz* , the Ayodhyākānda, Aranyakānda and Yuddhakānda Later the Ayodhyākāṇḍa got split up into Bāla and Ayodhyā, and Aranyakānda into Aranya, Kiskindhā and Sundara Kāndas, making a total of six Kāndas with a supplement (षट्काण्ड सोत्तरम्) So, originally these 15 Sargas must have belonged to Yuddhakānda It may be noted here that B$_1$ of N recension begins Yuddhakānda with Sarga 13 and D$_2$ with Sarga 6 of the Critical text, showing a sort of wavering in the mind of copyists of these MSS

Bardic Poetry and Its Characteristics*

It is my firm belief that the Rāmāyana, the Mahābhārata and the Purāṇas form a class of literature by themselves, and should be styled as Bardic literature The main characteristic of this literature is that originally it consisted of small songs, ballads and even stray verses called *Gāthā nārāsamsī*, and continued to be sung by traditional bards and transmitted by them to succeeding generation by oral tradition These songs or ballads later developed into Epics, Purānas and early Kāvyas Further its contents had a very fluid wording, emphasis being laid on contents rather than on expression or words These expressions or words were capable of being substituted by different expressions provided the meaning remained the same Further, these original songs were composed in the form of a verse which also was equally fluid and simple to compose and remember There is a very large number of standard verse-fillers with which the bard is to equip himself These songs or ballads were also capable of being expanded or even abridged according to the interest the audience shows in the bard's recitation The extent of an episode becomes shorter or longer on account of these circumstances, and both shorter and longer versions get recorded at the stage of their being

* This topic, with special reference to English and continental Literature has been discussed by (1) N K and H M CHADWICK in *The Growth of Literature*, Vols I–III, (2) N K SIDDHANTA in his *Heroic Age of India* (1929), (3) C M BOWRA in his *Heroic Poetry*, (4) M PARRAY in L' *Epithete traditionelle dans Homère* (Paris 1928), (5) A B. LORD in *The Singer of Tales* (1960), (6) G S Kirk in *The Songs of Homer* (1962), (7) and with special reference to Vālmīki's Rāmāyana by Nabaneeta SEN in his article "*Comparative Studies in Oral Epic Poetry*" in AOS, Vol 86, October-December 1966

Arya Research Centre

reduced to writing Usually that version is reduced to writing which is current in the family tradition of a particular bard of that particular region

It is now an admitted fact that both the Epics of India, the Mahābhārata and the Rāmāyaṇa, were in early ages transmitted by oral tradition Vyāsa is said to have composed the Mahābhārata and narrated or taught it to his five pupils, who, each one of them, had a separate Samhitā of his own (सहितास्तै पृथक्त्वेन भारतस्य प्रकल्पिता) Of these five Samhitās of the Mahābhārata, we possess the full text of Vaiśampāyana's Samhitā only transmitted through Lomaharsana sūta and his disciples like Śaunaka If we consider the volume of variations which is in the Samhitā of a single text-tradition of Vaiśaṁpāyana alone, we will simply stagger at the idea of variations which might have gathered round if the Samhitās of all the five pupils of Vyāsa had come to our hand, and perplexities and problems of textual criticism created for the critical editor of the Mahābhārata, keeping all along in mind the fact that the Mahābhārata is styled as Itihāsa while the Rāmāyana is styled as an epic poem.

The case of text-transmission of the Rāmāyana as an epic poem is not much different, though not of the same dimension Like the sage Vyāsa for the Mahābhārata, we have the sage Vālmīki for the Rāmāyaṇa as its author. He had only two disciples Lava and Kuśa whom he taught the poem It is said that they first sang it in the court of Rāma. It must then have been committed to memory by several bards and sung to people in regions far and wide In the course of this propagation of the Rāmakathā or Rāmāyana, the bards must have added and even altered the story in a number of ways in the direction of its wording or even contents These recitations of bards got localised, and when they were reduced to writing, they assumed the form of recensions and versions current in that particular locality In the case of the Rāmāyana there are found three or four recensions, *viz* , North-Western, North-Eastern, Central or Western and Southern, each recension being further divided into several versions pure and mixed In the case of the Mahābhārata there were only two recensions N and S, of which N was found to be more authentic while S was found to contain later elements It was, therefore, easy for the editors of the Mahābhārata to accept N text as the principal text and S as secondary text But in the case of the Rāmāyana, the above method could not be found workable as there were three or even four recensions available The late Professor G H BHATT, the Editor of the Bālakāṇḍa of the Rāmāyana, was forced to abandon the method adopted for the Critical Edition of the Mahābhārata, and evolve a new method to be used for the Critical Edition for the Rāmāyaṇa He, therefore, had to decide which of the three or four recensions, on the whole, seemed to be older His view was, and it was right, that the S recension of the Rāmāyana contained, on the whole, a more archaic text, though it was also inflated, and decided that it was more suitable for being adopted as the main text, omitting from it portions which were not supported by other recensions I think the scholars will generally agree with the soundness of this principle In my own case, I have adopted the S recension for my principal text, provided its contents are supported by NW, NE and W recensions The result, in my opinion, enables me to reach a text, based on such agreement and difference, which is definitely the oldest I may point out that although I have adopted S as my principal text, I did not hesitate to eliminate from it portion known as Ādityahṛdaya (App I No 65) and portion relating to the stoppage of the Puṣpaka Vimāna, at the behest of Sītā, in the region of Kiṣkindhā, to collect the Vānara ladies and take them to Ayodhyā for witnessing the coronation of Rāma (*vide* App I No 72), because these events did not get corroboration from NW, NE or W recension It is thus clear that these portions did not belong to the original and genuine core of the Rāmāyana

In the Mahābhārata as well as in the Rāmāyaṇa, Vyāsa and Vālmīki have used two principal metres, *viz* , the Anuṣtubh and the Triṣtubh-Jagati, the latter Indravajrā, Upendravajrā, Upajāti, Vaṁśastha, Aupacchandasika and their mixtures These metres are capable of being easily handled by bards The bards use a number of expressions to keep the versification correct or as flawless as possible. The Samhitās of the Epics and Purānas transmitted by these bards, were not, like the Vedas, Śabdapradhāna, but arthapradhāna, and hence change of a word here and there did not matter much to the

Arya Research Team

bard provided the contents of his narrative or the theme remained the same and versification smooth The metres, as pointed out above, used in the epic, are easy to admit synonymous words of the same metrical quality By way of illustration, I pick up a few such words महातेजा , महाराज–महाराज , महाभाग-महाभाग , महाबाहु –महाबाहो, महावीर्य–महावीर्य·, महासत्त्व–महासत्त्व (all suited for the first half of Anuṣṭubh) and महातपा , महाबल-महाबल , महायशा , महाद्युति –महाद्युते, महामति –महामते (suitable for the second half of Anustubh) The reader will meet hundreds of instances making use of these and similar expressions I need not, therefore, emphasize the promiscuous use of such expressions in the Epics Besides, there is a group of expressions which may be termed as verse fillers, च, वै, तु, हि, ह, स्म, but the group is not restricted to these expletives , there are other expressions like राजन्, नृप–नृप , वीर–वीर , प्रभु –विभु·, प्रभो–विभो, भद्र ते, भारत, कौरव, जनेश्वर–जनेश्वर· , नरेश्वर–नरेश्वर , नराधिप–नराधिप·, कुरुसत्तम, कुरुनन्दन, यदुनन्दन, यदुसत्तम, भरतर्षभ, क्षत्रियर्षभ for the Anustubh metre, and नरेन्द्रसूनो, नरेन्द्रपुत्र, जनेन्द्रसूनो, जनेन्द्रपुत्र for the Triṣṭubh metre It should be noted that such verse-filling expressions could be expanded to the full length of a pāda, *e g* यशोदानन्दवर्धन–न , कौसल्यानन्दवर्धन–न , शतशोऽथ सहस्रश I have in view a set of some funny expressions like रावणस्य महात्मन and राघवस्य महात्मन used as verse-fillers where the word महात्मन: has to be used ironically in the case of Rāvana and normally in the case of Rāma. When, therefore, varying traditions of bards reach the stage of writing, one tradition of MSS uses one and the other its counterpart.

There are a few other devices which the bard has to resort to in his recitation. He cannot strictly follow the rules of grammar and syntax, because he is primarily to look to versification He, therefore, uses Parasmaipada for Ātmanepada of verbs and vice versa , he drops augment *a* of the past tense , he uses nominative and accusative plural forms of feminine nouns promiscuously , he may not strictly observe rules of Samdhi and may even use expletives like च, तु, हि unnecessarily to avoid hiatus , he may even leave sentences incomplete , he may not use correctly active and passive constructions, and may commit the flaw of anacoluthon These and other similar features of epic poetry go to prove that texts transmitted by oral tradition have a wide variation in their wording. This is the main reason why epics and purānas abound in various readings, transpositions of phrases and substitutions or parallel versions The bards in their enthusiasm, particularly when their audience is appreciative or otherwise, go on expanding or shortening descriptions of events by filling in details which may happen to be omitted in other versions The additional passages and episodes are not peculiar to any particular recension, but are found in all recensions and versions The fluidity of readings of individual words, expressions, incidents, transpositions, all go to indicate that such oral traditions were more than one I need not repeat that the traditional extent of the text of Yuddhakānda has only 5710 stanzas, while my constituted Critical Text contains only 4435 stanzas The total number of star-passages included in the Critical Apparatus is over 3700 with more than 7000 lines or 3500 stanzas and that of passages relegated to App. I is 76 with 7335 lines, equal to 3668 stanzas

Arya Research Team

The Rāmopākhyāna and the Rāmāyana

Before finishing my Introduction to the Yuddhakānda, the last Kāṇḍa of the real and original Rāmāyana, I should like to refer to a point not touched by my predecessors The point refers to the question of the relative chronology of the Rāmopākhyāna as found in the Mbh. 3 258–275 of the Critical Edition, and the Rāmāyana in its Critical Edition, now before the reader for the first time The Rāmopākhyāna in the Critical Edition contains 18 adhyāyas and 724 stanzas or 1448 lines It narrates the story of Rāma upto his coronation only, *i e.*, upto the end of the Yuddhakānda of the Rāmāyana. The first three stanzas of the Rāmopākhyāna contain a sort of summary of the Ākhyāna, and run as follows

प्राप्तमप्रतिम दु ख रामेण भरतर्षभ ।
रक्षसा जानकी तस्य हृता भार्या बलीयसा ॥
आश्रमाद्राक्षसेन्द्रेण रावणेन विहायसा ।
मायामास्थाय तरसा हत्वा गृध्रं जटायुषम् ॥
प्रत्याजहार ता राम सुग्रीववलमाश्रित ।
बद्ध्वा सेतुं समुद्रस्य दग्ध्वा लङ्का शितै· शरै· ॥

reduced to writing. Usually that version is reduced to writing which is current in the family tradition of a particular bard of that particular region.

It is now an admitted fact that both the Epics of India, the Mahābhārata and the Rāmāyaṇa, were in early ages transmitted by oral tradition. Vyāsa is said to have composed the Mahābhārata and narrated or taught it to his five pupils, who, each one of them, had a separate Saṃhitā of his own (सहितास्तै पृथक्त्वेन भारतस्य प्रकल्पिता·) Of these five Saṃhitās of the Mahābhārata, we possess the full text of Vaiśampāyana's Saṃhitā only transmitted through Lomaharṣaṇa sūta and his disciples like Śaunaka If we consider the volume of variations which is in the Saṃhitā of a single text-tradition of Vaiśaṁpāyana alone, we will simply stagger at the idea of variations which might have gathered round if the Saṃhitās of all the five pupils of Vyāsa had come to our hand, and perplexities and problems of textual criticism created for the critical editor of the Mahābhārata, keeping all along in mind the fact that the Mahābhārata is styled as Itihāsa while the Rāmāyana is styled as an epic poem.

The case of text-transmission of the Rāmāyana as an epic poem is not much different, though not of the same dimension Like the sage Vyāsa for the Mahābhārata, we have the sage Vālmīki for the Rāmāyaṇa as its author. He had only two disciples Lava and Kuśa whom he taught the poem It is said that they first sang it in the court of Rāma It must then have been committed to memory by several bards and sung to people in regions far and wide In the course of this propagation of the Rāmakathā or Rāmāyana, the bards must have added and even altered the story in a number of ways in the direction of its wording or even contents These recitations of bards got localised, and when they were reduced to writing, they assumed the form of recensions and versions current in that particular locality In the case of the Rāmāyana there are found three or four recensions, *viz*, North-Western, North-Eastern, Central or Western and Southern, each recension being further divided into several versions pure and mixed. In the case of the Mahābhārata there were only two recensions N and S, of which N was found to be more authentic while S was found to contain later elements It was, therefore, easy for the editors of the Mahābhārata to accept N text as the principal text and S as secondary text But in the case of the Rāmāyana, the above method could not be found workable as there were three or even four recensions available The late Professor G H Bhatt, the Editor of the Bālakāṇḍa of the Rāmāyana, was forced to abandon the method adopted for the Critical Edition of the Mahābhārata, and evolve a new method to be used for the Critical Edition for the Rāmāyana He, therefore, had to decide which of the three or four recensions, on the whole, seemed to be older. His view was, and it was right, that the S recension of the Rāmāyana contained, on the whole, a more archaic text, though it was also inflated, and decided that it was more suitable for being adopted as the main text, omitting from it portions which were not supported by other recensions. I think the scholars will generally agree with the soundness of this principle. In my own case, I have adopted the S recension for my principal text, provided its contents are supported by NW, NE and W recensions The result, in my opinion, enables me to reach a text, based on such agreement and difference, which is definitely the oldest I may point out that although I have adopted S as my principal text, I did not hesitate to eliminate from it portion known as Ādityahṛdaya (App I No 65) and portion relating to the stoppage of the Puṣpaka Vimāna, at the behest of Sītā, in the region of Kiṣkindhā, to collect the Vānara ladies and take them to Ayodhyā for witnessing the coronation of Rāma (*vide* App I No. 72), because these events did not get corroboration from NW, NE or W recension It is thus clear that these portions did not belong to the original and genuine core of the Rāmāyaṇa

In the Mahābhārata as well as in the Rāmāyaṇa, Vyāsa and Vālmīki have used two principal metres, *viz*, the Anuṣṭubh and the Triṣṭubh-Jagati, the latter Indravajrā, Upendravajrā, Upajāti, Vaṁśastha, Aupacchandasika and their mixtures These metres are capable of being easily handled by bards The bards use a number of expressions to keep the versification correct or as flawless as possible. The Saṃhitās of the Epics and Purānas transmitted by these bards, were not, like the Vedas, Śabdapradhāna, but arthapradhāna, and hence change of a word here and there did not matter much to the

Arya Research Team

bard provided the contents of his narrative or the theme remained the same and versification smooth The metres, as pointed out above, used in the epic, are easy to admit synonymous words of the same metrical quality By way of illustration, I pick up a few such words महातेजा , महाराज-महाराज , महाभाग-महाभाग , महाबाहु -महाबाहो, महावीर्य-महावीर्य', महासत्त्व-महासत्त्व (all suited for the first half of Anuṣṭubh) and महातपा , महाबल-महाबल , महायशा , महाद्युति -महाद्युते, महामतिः-महामते (suitable for the second half of Anustubh) The reader will meet hundreds of instances making use of these and similar expressions I need not, therefore, emphasize the promiscuous use of such expressions in the Epics Besides, there is a group of expressions which may be termed as verse-fillers, च, वै, तु, हि, ह, स्म, but the group is not restricted to these expletives , there are other expressions like राजन्, नृप-नृप', वीर-वीर , प्रभु -विभु , प्रभो-विभो भद्र ते, भारत, कौरव, जनेश्वर-जनेश्वर , नरेश्वर-नरेश्वर , नराधिप-नराधिप , कुरुसत्तम, कुरुनन्दन, यदुनन्दन, यदुसत्तम, भरतर्षभ, क्षत्रियर्षभ for the Anustubh metre, and नरेन्द्रसूनो, नरेन्द्रपुत्र, जनेन्द्रसूनो, जनेन्द्रपुत्र for the Triṣṭubh metre It should be noted that such verse-filling expressions could be expanded to the full length of a pāda, *e g* यशोदानन्दवर्धन-न , कौसल्यानन्दवर्धन-न , शतशोऽथ सहस्रश I have in view a set of some funny expressions like रावणस्य महात्मनः and राघवस्य महात्मन used as verse-fillers where the word महात्मन' has to be used ironically in the case of Rāvana and normally in the case of Rāma When, therefore, varying traditions of bards reach the stage of writing, one tradition of MSS uses one and the other its counterpart

There are a few other devices which the bard has to resort to in his recitation He cannot strictly follow the rules of grammar and syntax, because he is primarily to look to versification He, therefore, uses Parasmaipada for Ātmanepada of verbs and vice versa , he drops augment *a* of the past tense , he uses nominative and accusative plural forms of feminine nouns promiscuously , he may not strictly observe rules of Samdhi and may even use expletives like च, तु, हि unnecessarily to avoid hiatus , he may even leave sentences incomplete , he may not use correctly active and passive constructions, and may commit the flaw of anacoluthon These and other similar features of epic poetry go to prove that texts transmitted by oral tradition have a wide variation in their wording. This is the main reason why epics and purānas abound in various readings, transpositions of phrases and substitutions or parallel versions The bards in their enthusiasm, particularly when their audience is appreciative or otherwise, go on expanding or shortening descriptions of events by filling in details which may happen to be omitted in other versions The additional passages and episodes are not peculiar to any particular recension, but are found in all recensions and versions The fluidity of readings of individual words, expressions, incidents, transpositions, all go to indicate that such oral traditions were more than one I need not repeat that the traditional extent of the text of Yuddhakānda has only 5710 stanzas, while my constituted Critical Text contains only 4435 stanzas The total number of star-passages included in the Critical Apparatus is over 3700 with more than 7000 lines or 3500 stanzas and that of passages relegated to App. I is 76 with 7335 lines, equal to 3668 stanzas

Anvo Research Team

The Rāmopākhyāna and the Rāmāyana

Before finishing my Introduction to the Yuddhakānda, the last Kāṇḍa of the real and original Rāmāyana, I should like to refer to a point not touched by my predecessors The point refers to the question of the relative chronology of the Rāmopākhyāna as found in the Mbh. 3.258–275 of the Critical Edition, and the Rāmāyana in its Critical Edition, now before the reader for the first time The Rāmopākhyāna in the Critical Edition contains 18 adhyāyas and 724 stanzas or 1448 lines It narrates the story of Rāma upto his coronation only, *i e.*, upto the end of the Yuddhakānda of the Rāmāyana The first three stanzas of the Rāmopākhyāna contain a sort of summary of the Ākhyāna, and run as follows

प्राप्तमप्रतिम दुःख रामेण भरतर्षभ ।
रक्षसा जानकी तस्य हृता भार्या बलीयसा ॥
आश्रमाद्राक्षसेन्द्रेण रावणेन विहायसा ।
मायामास्थाय तरसा हत्वा गृध्रं जटायुषम् ॥
प्रत्याजहार ता राम सुग्रीवबलमाश्रित्त ।
बद्ध्वा सेतुं समुद्रस्य दग्ध्वा लङ्का शितै शरै. ॥

The story in the Mbh is narrated by the sage Mārkandeya to Yudhiṣṭhira at a time when Draupadī was forcibly abducted by Jayadratha, and was recovered by Bhīma. When Yudhisthira asks Mārkandeya whether there was any unfortunate person like him who had lost his kingdom and wife, Mārkandeya narrates to him an old episode of Rāma who had lost both his kingdom and wife while he was, like him, in exile for a period of fourteen years It thus appears that the narration of Rāmopākhyāna to Yudhisthira by the sage was quite appropriate to the occasion There are no traces to suggest that the episode could be an interpolation in the Mbh Being thus a genuine part of the Mahābhārata, it is much older than the poem of Vālmīki, and being a part of an Itihāsa, it is much more trustworthy than a Kāvya Scholars from Weber and Jacobi down to the late Dr Sukthankar have held different views about the relative antiquity of the Rāmopākhyāna and the Rāmāyana, some holding that the former is an abridgement of the Rāmāyana and consequently later than the Rāmāyana The question, therefore, of the relative chronology requires a fresh examination so as to settle it finally. My own considered view is that the Rāmopākhyāna is centuries older than the Rāmāyana and being a part of the Itihāsa has stated the facts, while the Rāmāyana being a Kāvya is much later than the Rāmopākhyāna, and has enlarged, modified and embellished the narrative as it occurs in the Rāmopākhyāna It must be borne in mind that an abridgement of a work is more faithful to its original than an enlargement of the same I note below a few interesting points which are peculiar to the Rāmopākhyāna, but not referred to or differently referred to in the Rāmāyana. I shall also point out the elements in the Rāmakathā which are innovations of Vālmīki, so that the reader might solve the question for himself

1. The Rāmopākhyāna makes no mention of Viśvāmitra, who, according to Bālakānda of the Rāmāyana, took away young Rāma and Laksmana and gave them training in missiles, the marriage of Sītā with Rāma did not take place in the presence of Visvāmitra, but was arranged by Tvastr In the Rāmāyana, on the other hand, Viśvāmitra took young Rāma and Laksmana, trained them in missiles, took them to Janaka's court, where after breaking of Śiva's bow, Rāma was married to Sītā It is thus clear that the entire episode of Viśvāmitra was an innovation of the poet Vālmīki and introduced by him in the older and similar Rāmopākhyāna

2 In the Rāmopākhyāna, there is no reference to the episode of Ahalyā and her restoration to life at the touch of Rāma's feet This episode also in the Rāmāyana is an innovation of Vālmīki.

3. The Rāmopākhyāna mentions three times an old Rāksasa minister of Rāvana, Avindhya by name, who is well-disposed towards Rāma He once consoles Sītā by giving her news about the well-being of Rāma and Lakṣmana and assuring her that they would soon release her from detention in Rāvana's custody, second time he prevents Rāvaṇa from killing Sītā by pointing to him that a crowned king like Rāvana should not kill a woman, already in imprisonment, and third time, he brought Sītā to Rāma after Rāvana's death Rāma is said to have rewarded him for his good offices after his coronation for the part he played in the recovery of Sītā Trijatā is mentioned in both the Rāmopākhyāna and the Rāmāyana Avindhya is thus ignored in the Rāmāyana as Vālmīki thought him to be not so important

4 In Rāmopākhyāna, Kumbhakarṇa is killed by Laksmaṇa (Mbh 3 271 11–12), while in the Rāmāyana he is killed by Rāma (R 6.55).

5 In the Rāmopākhyāna, there is no reference to Hanumat bringing the mount Dronācala with its medicinal plants to revive Laksmana hit by Indrajit's missile The revival of Laksmaṇa was effected in the Rāmopākhyāna by Sugrīva with the help of plants available near at hand The entire incident of Dronācala and its medicinal plants is an innovation introduced by Vālmīki

6 In the Rāmopākhyāna, Kubera sends magic water to Rāma to enable him to see invisible demons and other objects Vālmīki does not mention the item of magic water at all

7. In the Rāmopākhyāna, Avindhya brings Sītā to Rāma's camp after Rāvaṇa was killed In the Rāmāyaṇa, Rāma sends Hanumat for bringing Sītā to him from Rāvaṇa's palace. When she is

brought to Rāma's presence, Rāma tells her that she is free to go anywhere The repudiation of Sītā is couched in similar fashion in both works

8. In the Rāmopākhyāna, there is no reference to Sītā proving her chastity by entering into fire. This ordeal of Sītā by throwing herself into fire is a pure innovation of Vālmīki In the Rāmopākhyāna it is stated that after hearing the words of her repudiation by Rāma in terms

सुवृत्तामसुवृत्ता वाप्यह त्वामद्य मैथिलि ।
नोत्सहे परिभोगाय श्रावलीढ हविर्यथा ॥
Mbh. 3 275 13

On hearing these words, Sītā fell down fainted, Laksmana and monkeys were struck dumb, when god Brahmā, followed by several gods like Indra, Agni, Vāyu, Kubera, the seven sages and Daśaratha, appears on the scene. Then Sītā got up and said to Rāma

राजपुत्र न ते कोप करोमि विदिता हि मे ।
गति· स्त्रीणा नराणा च शृणु चेदं वचो मम ॥
अन्तश्चरति भूतानां मातरिश्वा सदागति· ।
स मे विमुञ्चतु प्राणान्यदि पाप चराम्यहम् ॥
Mbh 3 275. 22-23

Upon this utterance, it is Vāyu,—I ask the reader to note that it was not Agni as in the Rāmāyana—who said

भो भो राघव सत्य वै वायुरस्मि सदागति ।
अपापा मैथिली राजन्सगच्छ सह भार्यया ॥
Mbh 3. 275 26

After Vāyu, other gods present such as Agni, Varuna, Brahmā, all said in one voice

नात्र शङ्का त्वया कार्या प्रतीच्छैना महाद्युते ।
Mbh 3 275 34

Then Daśaratha also tells Rāma to go to Ayodhyā with Sītā to take charge of his kingdom. Rāma then agreed, accepted Sītā and went to Ayodhyā in the Puspaka Vimāna

I have given above the account as to how Sītā proved her chastity according to the Rāmopākhyāna Now I ask the reader to compare the above account and contrast it with that in the Rāmāyana found in Sargas 101-106 of the Yuddhakānda in the Critical Edition According to the Rāmāyana, it is Rāma who asks Hanumat to go to Rāvaṇa's palace and inform Sītā that Rāma had killed Rāvana, and Vibhīsana is put on the throne of Lankā Sītā then told Hanumat that she would like to see Rāma Rāma then asked Vibhīsana to bring Sītā to him bathed and decked She was brought to Rāma in a palanquin When she approached Rāma, he was filled with joy—because he won the victory over Rāvana, depression—because Rāvana insulted him by Sītā's abduction, and anger—because Sītā might not have remained chaste in Rāvana's house When Sītā approached Rāma and addressed him with the usual term Āryaputra, Rāma said to her

यत्कर्तव्य मनुष्येण धर्षणा परिमार्जता ।
तत्कृत सकल सीते शत्रुहस्तादमर्षणात् ॥ R 6 103 13
विदितश्चास्तु भद्र ते योऽय रणपरिश्रम· ।
स तीर्ण सुहृदा वीर्यान्न त्वदर्थं मया कृत ॥
रक्षता तु मया वृत्तमपवाद च सर्वश ।
प्रख्यातस्यात्मवंशस्य न्यङ्ग च परिमार्जता ॥
प्राप्तचारित्रसदेहा मम प्रतिमुखे स्थिता ।
दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकूलासि मे दृढम् ॥
तद्गच्छ ह्यभ्यनुज्ञाता यथेष्ट जनकात्मजे ।
एता दश दिशो भद्रे कार्यमस्ति न मे त्वया ॥
R 6 103 15-18

Arya Research Team

On hearing this repudiation by Rāma, Sītā told him that he was doing injustice to her and argued

त्वया तु नरशार्दूल क्रोधमेवानुवर्तता ।
लघुनेव मनुष्येण स्त्रीत्वमेव पुरस्कृतम् ॥
अपदेशेन जनकान्नोत्पत्तिर्वसुधातलात् ।
मम वृत्त च वृत्तज्ञ बहु ते न पुरस्कृतम् ॥
न प्रमाणीकृत· पाणिर्बाल्ये बालेन पीडित· ।
मम भक्तिश्च शील च सर्वं ते पृष्ठत· कृतम् ॥
R 6 104 14-16

So saying, Sītā made up her mind to end her life by entering into burning fire in the presence of Rāma and other members of the gathering, and told Laksmana

चिता मे कुरु सौमित्रे व्यसनस्यास्य भेषजम् ।
मिथ्यापवादोपहता नाह जीवितुमुत्सहे ॥
अप्रीतस्य गुणैर्भर्तुस्त्यक्तया जनससदि ।
या क्षमा मे गतिर्गन्तु प्रवेक्ष्ये हव्यवाहनम् ॥
R. 6 104 18-19

Laksmana then looked up to Rāma, and gathering from his face his consent to the proposal of Sītā, he prepared a burning pile Sītā approached the pile and said

यथा मे हृदय नित्य नापसर्पति राघवात् ।
तथा लोकस्य साक्षी मा सर्वत पातु पावक ॥
R 6 104. 24

Arya Research Team

So saying, Sītā approached the fire regardless of her life Then all gods appeared on the scene and appealed to Rāma not to be so indifferent to Sītā who was throwing herself into the fire The gods also pointed to Rāma that he was the lord of all gods, Visnu incarnate Rāma thereupon told gods that had gathered that he considered himself to be a human being, the son of Daśaratha

आत्मान मानुष मन्ये राम दशरथात्मजम् ।
R 6 105.10

Just at this juncture the god of fire in person jumped up from the burning pile with Sītā on his lap, gave her to Rāma and said

विशुद्धभावा निष्पापा प्रतिगृह्णीष्व राघव ।
न किंचिदभिधातव्यमहमाज्ञापयामि ते ॥
R 6 106 9

To this Rāma responded

अवश्य त्रिषु लोकेषु सीता पावनमर्हति ।
दीर्घकालोषिता चेय रावणान्त पुरे शुभा ॥
बालिश खलु कामात्मा रामो दशरथात्मज ।
इति वक्ष्यन्ति मा सन्तो जानकीमविशोध्य हि ॥
अनन्यहृदया भक्ता मच्चित्तपरिरक्षिणीम् ।
अहमप्यवगच्छामि मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥
प्रत्ययार्थं तु लोकाना त्रयाणा सत्यसश्रय ।
उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥
R 6 106 11-14

It is now clear from the above narration that Vālmīki introduced this episode of Sītā's purification by fire against the narration in the Rāmopākhyāna where Vāyu is said to be the first to announce the purity of Sītā Whether Sītā actually threw herself into the fire, or was approaching (प्रविशन्तीं) the burning fire when personified Agni caught her and brought her to Rāma, is still a moot question, because once we get the text to say प्रविवेश हुताशनम् and next उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् In any

case, the poet Vālmīki introduced in his epic poem an innovation of Sītā's test by fire against the epic and historical background of Vāyu assuring Rāma of Sītā's purity. This innovation, among others, is thus the most striking innovation made by Vālmīki when he decided to handle an old epic theme and gave it the shape of a poem, the first of its kind, an Ādikāvya We are not so much interested in the fact whether Sītā threw herself into the fire, came out unhurt, and was presented to Rāma by fire-god, because we believe that Vāyu appearing on the scene and declaring Sītā's purity, and Agni bringing Sītā to Rāma and presenting her to him unhurt or brighter are facts equally super-natural to us We are, therefore, concerned more with changes or innovations introduced by the poet Vālmīki in his poem against a historical statement made in the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata.

The above story of Rāma as found in the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata, traditionally known as the Itihāsa, and the same in Vālmīki's Rāmāyana, traditionally known as Ādikāvya, the first poem, deserves some further general considerations Itihāsa and Purānas in Indian literature and poems like Vālmīki's Rāmāyana are all mixed up with historical grains and myths The Rāmopākhyāna which is a part and parcel of a work called Itihāsa, requires Vāyu personified to announce the purity and chastity of Sītā Vālmīki, however, shows greater height of imagination in putting Vāyu in the background and invent the fire-ordeal to prove Sītā's purity, because fire is visible while Vāyu is invisible. The incident as narrated in the Itihāsa looks insipid against the fire-ordeal which can catch the public mind more quickly Has not thus Vālmīki modified the statement made in the Itihāsa to make his poem more impressive than the insipid record in Itihāsa ? In this context, I may bring to the reader's notice a recent article in Marathi by Mm. Dr V. V Mirashi which appeared in the Journal *Nava Bharata* for July 1970 (the original article in English by him may soon appear in some research journal) in which Dr. Mirashi studies the question of the episode known as Pārijātaharana as it figures in the Critical Text of *Harivamśa* and as modified by a poet of a later date, king Sarvasena (A D 330-355) of the Vākātaka dynasty. The oldest form of the episode of Pārijātaharana is found in the Mbh 7.10 22-23 and runs as follows·

वैनतेय समारुह्य त्रासयित्वामरावतीम् ।
महेन्द्रभवनाद्वीर· पारिजातमुपानयत् ॥
तच्च मर्षितवान्शक्रो जानस्तस्य पराक्रमम् ।
राज्ञा चाप्यजित कश्चित्कृष्णेनेह न शुश्रुम ॥

This very episode figures in *Harivamśa* (92 63-67) in its Critical Edition as follows

स ददर्श महाबाहुराक्रीडे वासवस्य ह ।
दिव्यमभ्यर्चितं देवै· पारिजात महाद्रुमम् ॥
उत्पाट्यागेपयामास विष्णुस्त गरुडोपरि ।
सोऽपश्यत्सत्यभामा च दिव्यमप्सरसा गणम् ॥
... .
श्रुत्वा त देवराजस्तु कर्म कृष्णस्य तत्तदा ।
अनुमेने महाबाहु कृतकर्मेति चाब्रवीत् ॥

The same episode figures in Kṣemendra's *Bhārata Mañjarī* as follows

त दृष्ट्वा नयनानन्दवान्धव माधव स्वयम् ।
समुत्पाट्य जहाराशु तच्चामन्यत वृत्रहा ॥

Now this plain story of Pārijātaharana assumes altogether a different form in king Sarvasena's Prakrit poem *Harivijaya* (A D 330-355) where the element of jealousy between Rukminī and Satyabhāmā is introduced for the first time as well as a full-fledged battle between Indra and Kṛṣna over this tree. Here also a historical statement in the *Harivamśa* is given a new twist. Ānandavardhana in his *Dhvanyāloka* III has noted this fact in the following form

इतिवृत्तवशायाता कथचिद्रसाननुगुणा स्थितिं त्यक्त्वा पुनरुत्प्रेक्ष्य अभीष्टरसोचितकथोन्नयो विधेयः यथा कालिदासप्रबन्धेषु यथा च सर्वसेनविरचिते हरिविजये ।

On the above passage Abhinavagupta in *Locana* remarks

हरिविजये कान्तानुनयाङ्गत्वेन पारिजातहरण निरूपितम् इतिहासेष्वदृष्टमपि।

It is thus clear that king Sarvasena, the author of the Prakrit poem (now lost or not yet traced) narrated the story of Pārijātaharana as subordinate to his appeasing Satyabhāmā who was jealous of Rukminī whom Krsna gave the pārijāta flower, though there is no reference to such an event in the Itihāsa, *i e* Mahābhārata This clue has, since the days of king Sarvasena, been utilized by over a dozen poets in Sanskrit literature down to 17th century Our poet Vālmīki has done a similar thing in his epic poem Rāmāyana, even though he took the main story of Rāma from the Itihāsa, *i e* the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata

We have not yet studied the question how myths in literature grow Vālmīki picked the main theme of the Rāmāyana for his epic poem from the Mahābhārata, and gave a new turn by introducing new features like Visvāmitra episode, the bringing of Dronācala by Hanumat, and the fire-ordeal of Sītā, following the dictum कुर्यान्निर्वहणेऽद्भुतम् *i e*, the poet should introduce supernatural elements towards the concluding part of his poem or play The coming out of Sītā from the burning fire is that miraculous event now perpetuated in Indian literature

I may briefly point out here that like the fire-ordeal of the Rāmāyana and assuaging the jealousy of co-wives as in the Pārijātaharana, there are several such episodes like the story of Syamantaka gem which Prasena discovered on the foreshore at a time when Dvārakā was founded This discovery of Syamantaka, in another later version, was said to be a present to Prasena by the sun god This gem has gathered several myths around it including that of not looking at the moon on the fourth day of Bhādrapada, though the Critical Text of *Harivamśa* makes no reference to it and narrates the simple fact that Prasena discovered the gem on the fore-shore of Dvārakā The narration of the life of Krsna in *Harivamsa* is already full of a number of myths, but it is to be noted that these myths are amplified in the Bhāgavata Purāna and Bramavaivarta Purāna

I have already digressed from my main point, *viz*, Vālmīki introduced for the first time the episode of Sītā's fire-ordeal in his poem Rāmāyana, though the older narrative makes no reference to it. Sītā on that account rose in estimation of popular mind as having undergone through the most miraculous form of expiation for her stay in Rāvana's house This is the greatest feat and height of imagination of the poetic genius of Vālmīki

* * *

I should not close this Introduction of the Yuddhakānda without recording my grateful and sincere thanks to those persons who entrusted this work to me and who actively helped me in my editorial task from beginning to end during a long period of nine years. In fact, I feel very much over-whelmed by their kindness when on conclusion of my labour I find how my role has been insignificant compared with an enormous quantity of quality labour these persons bestowed upon the production of this volume of the Yuddhakānda It is obviously difficult for me to mention all names, but I am all along conscious of their kind help to me

I should like to record, in the first place, my grateful thanks to Dr Shrimati Hansaben Mehta, the first Vice-Chancellor of the Maharaja Sayajirao University of Baroda as Chairman of the Editorial Board, for the project of the Critical Edition of the Rāmāyana, who, without any acquaintance, accepted my name first for the membership of the Board and then for the editorship of two of the bigger Kāndas of the Rāmāyana, *viz*, the Ayodhyākānda and the Yuddhakānda, on the recommendation of my friend, the late Professor Govindalal H. Bhatt, the first General Editor of this project After the sad and rather untimely demise of Professor Bhatt, his successor, Dr U P Shah, has also been equally kind to me, and advised me and sought my advice in all my and his difficulties in the editorial task My heartful thanks go to Dr U P Shah For the preparation of the constituted text of the Ayodhyākānda, I spent days

and months at Baroda, but for the Yuddhakānda, I could not do so, on account of my other assignment, *viz*, the General Editorship of the Mahābhārata at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona The late Professor BHATT then arranged, with the consent of his authorities, to send the collation-sheets to Poona to suit my convenience The work of consituting the text of the Yuddhakānda was thus done in my spare time and completed in December 1964 and it may be out by March 1971 During this process of editorial task and printing, difficulties arose which had to be settled by correspondence Dr U P. SHAH'S help to me in this regard is great and valuable, and I must record my special thanks to him for his untiring energy Dr U P. SHAH was ably assisted by Shri M R NAMBIYAR, the Assistant Editor, by Shri H T DESAI for sometime as well as by messrs Dr B. N BHATT, NIRGUDKAR and others Obviously, I must say once more, that the Critical Edition of a text like the Rāmāyana is not the work of an individual but of a team, and the successful completion of it depends upon the staff, prepared to give its best to the General Editor I consider myself lucky in having a staff which rendered my work easy and light I, therefore, like to record my grateful thanks to them individually and collectively Lastly, I must not miss to record my best thanks to the staff of the University Press who have spared no pains to make the printing of this volume excellent in their usual way Finally, I cannot close this Introduction without recording my humble gratitude to God Almighty who spared me to my eightieth year to complete this job

ॐ तत्सत्। ब्रह्मार्पणमस्तु।

POONA,
4th September, 1970

P L VAIDYA

Arya Research Team

Arya Research Team

CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Kumbhakonam, Gorresio and Lahore Editions

N B —(i) A * passage that is a substitute in one edition and an insertion passage in another edition is marked by the sign { placed before that * passage

(ii) A passage noted in the footnotes in the Lahore edition is marked by fn in the Concordance

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1 1-4	1 1-4	1 1-4	V 70 1-4	V 68 1-4
1*	—	[5^{ab}]	—	—
5-7	5-7	5^{c}-8	5-7	5-7
3*	—	—	—	—
—	8	9	—	—
8-11	9-12	10-13	8-11	8-11
4*	—	—	12	—
5*	—	—	—	—
12	13	14	13	12
7*	—	—	—	13^{ab}
8*	—	—	14	—
9* l 1-2	14	15	—	—
,, l 3-4	15	16	15	—
13-15	16-18	17-19	16-18	13^{c}-15^{b}
11*	—	—	—	15^{cd}
12*	—	—	—	—
16	19	20	19	16
2 1-2	2 1-2	2 1-2	71 1-2	69 1-2
13*	—	—	3^{ab}	—
$3-4^{b}$	$3-4^{b}$	$3-4^{b}$	3^{c}-4	$3-4^{b}$
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	—	4^{cd}
5-6	5-6	5-6	—	14-15
7-8	$7-8^{b}$	$7-8^{b}$	11^{c}-13^{b}	16-17
15*	—	—	—	—
{16*	8^{cd}	8^{cd}	—	—
9-10	9-10	9-10	13^{c}-15^{b}	18-19
17*	11	11	—	—
11	12^{a-d}	12	15^{c}-16^{b}	21
12^{ab}	12^{ef}	13^{ab}	—	—
18*	—	—	—	—
—	—	13^{cb}	—	—
12^{c}-13^{d}	13-14^{b}	14-15^{b}	5-6^{b}	$7-8^{b}$
19*	14^{cd}	[15^{cd}]	—	—
20*	—	—	—	—
13^{e}-15	15-16	15^{c}-17	6^{c}-8	8^{c}-10
21*	—	—	—	—
16	17	18	9	11
17	18	19	10	5
22*	—	—	—	6
18^{ab}	19^{ab}	20^{ab}	11^{ab}	12^{ab}
18^{c}-19	19^{c}-20	20^{c}-21	—	12^{c}-13
24*	—	—	—	—
25* l 1	21^{ab}	[22^{cb}]	—	—
,, l 2	21^{cd}	22^{cd}	—	—
20	22	23	—	20
26^{e}	—	—	16^{c}-17^{b}	—
			—	

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
21^{ab}	23^{ab}	24^{ab}	17^{cd}	21^{cd} fn
27*	—	—	—	—
28*	23^{cd}	24^{cd}	—	—
21^{cd}	24^{ab}	25^{ab}	17^{ef}	22^{ab} fn
29^{b} l 1-2	—	—	—	22
,, l 3	—	—	—	22^{cd} fn
,, l. 4	—	—	—	—
30*	24^{cd}	25^{cd}	—	—
3 1-2	3 1-2	3 1-2	72 1-2	70 1-2
32*	—	—	—	22^{ab} fn.
33*	—	—	73 1	21
3	3	3	2	22
35*	—	—	3	23
4	4	4	72 3	3
5^{ab}	5^{ab}	5^{ab}	4^{cd}	4^{ab}
5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	4^{ab}	4^{cd}
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	5^{ab}	5^{ab}
36*	—	[6^{cd}]	—	—
6^{c}-7	6^{c}-7	6^{e}-7	5^{c}-6	5^{c}-6
38*	8^{ab}	8^{ab}	—	—
8	8^{c}-9^{b}	8^{c}-9^{b}	73 4	24
39*	9^{cd}	9^{cd}	—	—
9^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	72 7^{ab}	7^{ab}
9^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	10^{ab}	7^{cd}
40*	—	10^{ef}	—	—
10-11^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}	7^{c}-8	8-9^{b}
11^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	10^{cd}	9^{cd}
12	13	13	9	10
13-17	14-18	14-18	11-15	11-15
18-20^{b}	19-21^{b}	19-21^{b}	73 5-7^{b}	25-27^{b}
44*	—	—	7^{cd}	—
20^{cd}	21^{ed}	21^{cd}	—	27^{cd}
21-23	22-24	22-24	8-10	28-30
24-25	25-26	25-26	—	31-32
26-27	27-28	27-28	11-12	33-34
—	—	—	—	35
48*	—	—	—	—
49*	[30^{ab}]	29^{ef}	—	—
28	29	29^{a-d}	72 16	16
29-31^{b}	30^{c}-32^{b}	30-32^{b}	17-19^{b}	17-19^{b}
52*	32^{cd}	32^{cd}	—	—
31^{c}-32	32^{e}-33	32^{c}-33	19^{c}-20	19^{c}-20
53*	—	—	21	—
4 1	4 1	4 1	73 13	71 1(r)
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	—	70 36^{ab}
54*	—	—	—	—
2^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	—	36^{cd}
55* l 1	—	—	—	—
,, l 2	—	—	—	36^{ef}
3	3	3	—	71 2
56* l 1	[4^{ab}]	4^{ab}	14	—
,, l 2-4	4^{c-h}	4^{c}-5	—	—
4	5	6	—	3
—	—	[7^{ab} r]	15	—
5-6	6-7	7^{c}-8	—	4-5
57*	—	—	16-17	6-7
58*	8	9	—	—
7-10	9-12	10-13	—	8-11
59*	13	14	18-21	11^{cd} fn
			22	

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
11-17	14-20	15-21	23-29	12-18
61*	—	—	—	19
62*	—	22	—	—
18-19	21-22	23-24	30-31	20-21
20-21^{b}	23-24^{b}	25-26^{b}	32-33^{b}	25-26^{b}
63*	—	—	—	—
21^{cd}	24^{cd}	26^{cd}	33^{cd}	26^{cd}
64*	—	—	—	29^{cd} fn
22	25^{ab}	26^{ef}	34^{ab}	27^{ab}
65*	—	—	—	27^{c}-28^{b}
23-25	25^{c}-28	27-29	34^{c}-37	28^{c}-31
66*	—	—	—	31^{cd} fn l 1
26^{ab}	29^{ab}	30^{ab}	38^{ab}	32^{ab}
{67*	—	—	—	31^{cd} fn l 2
26^{c}-27^{b}	29^{c}-30^{b}	30^{c}-31^{b}	38^{c}-39^{b}	32^{c}-33^{b}
68*	—	—	—	—
27^{c}-31	30^{c}-34	31^{c}-35	39^{c}-43	33^{c}-37
32	35	36	—	38
70*	—	—	—	—
33	36	37	44	39
{71*	—	—	—	—
34	37	38^{a-d}	45	72 5
72*	38-39^{b}	38^{e}-39	—	—
35-37	39^{c}-42^{b}	40-42	46-48	71 22-24
—	42^{c}-43^{b} (1)	43 (1)	—	—
38-50	43^{c}-55^{b}	44-56	49-61	40-52^{d}
74*	—	—	—	52^{ef}
51-52	55^{c}-57^{b}	57-58	62-63	72 1-2
75* l. 1-20	57^{c}-67^{b}	59-68	—	—
,, l 21-22	67^{c}-68^{b}	69	64	—
53-54	68^{c}-69	70-71	65-66	3-4
55-57	70-72	72-74	74 1-3	6-8
76*	—	—	4-5	—
77* l 1—the prior half of l 14	73-79^{a}	75-81^{a}	—	—
77(A)*	—	—	—	—
77* The post half of l 14-16	79^{b}-80^{d}	81^{b}-82^{b}	—	—
77(B)*	—	—	—	—
77* l 17	[80^{ef}]	82^{cd}	—	—
,, l 18-30	81-87^{b}	83-87	—	—
58^{ab}	87^{cd}	88^{ab}	6^{ab}	9^{ab}
78*	—	—	—	9^{cd} fn l 1
79*	—	—	—	9^{cd}
58^{cd}	88^{ab}	88^{cd}	6^{cd}	9^{cd} fn l 2
80*	—	—	7^{ab}	—
59-62	88^{c}-91	89-92	7^{c}-11^{b}	10-13
63-64	92-93	93-94	11^{c}-13^{b}	16-17
65^{ab}	94^{ab}	95^{ab}	13^{cd}	14^{ab}
82*	—	—	—	14^{cd}
65^{cd}	94^{cd}	95^{cd}	14^{ab}	15^{ab}
66-68^{b}	95-97^{b}	96-98^{b}	14^{c}-16	18-20^{b}
68^{cd}	97^{cd}	98^{cd}	17^{ab}	22^{ab}
84*	—	—	—	20^{cd}
69^{ab}	98^{ab}	99^{ab}	17^{cd}	21^{ab}
69^{c}-70	98^{c}-99	99^{c}-100	18-19^{b}	22^{c}-23
71	100	101	19^{c}-20^{b}	25
{85*	101^{ab}	102^{ab}	20^{cd}	—
72^{ab}	101^{cd}	102^{cd}	21^{ab}	21^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
72^{c-f}	102	103	$21^{c}-22^{b}$	24
73^{ab}	103^{ab}	104^{ab}	22^{cd}	26^{ab}
86*	—	—	—	26^{ab} fn
$73^{c}-75$	$103^{c}-105$	$104^{c}-106$	$23-25^{b}$	$26^{c}-28$
88* l 1-2	106	107	—	—
88* l 3-4	107	108	$25^{c}-26^{b}$	—
$76-78^{b}$	$108-110^{b}$	$109-111^{b}$	$26^{c}-28$	73 $1-3^{b}$
89*	110^{cd}	111^{cd}	—	—
78^{cd}	111^{ab}	112^{ab}	29^{ab}	3^{cd}
90*	—	—	—	—
$79-88^{b}$	$111^{c}-120^{b}$	$112^{c}-121^{b}$	$29^{c}-38$	$4-13^{b}$
88^{cd}	120^{cd}	121^{cd}	39^{ab}	72 15^{cd}
97^{*}	121^{ab}	122^{ab}	—	—
88^{ef}	121^{cd}	122^{cd}	39^{cd}	73 13^{cd}
5 1-5	5 1-5	5 1-5	75 1-5	74 1-5
6	6	6	8	6
100*	—	—	—	—
7	7	7	9	7
8-9	8-9	8-9	6-7	8-9
10-11	10-11	10-11	10-11	10-11
12	12	12	15	12
13	13	13	12	14
14	14	14	—	15
15^{ab}	15^{ab}	15^{ab}	13^{ab}	16^{ab}
15^{cd}	15^{cd}	15^{cd}	13^{cd}	16^{ab} fn l. 1
101*	16	16	—	—
16^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	14^{ab}	16^{ab} fn. l 2
16^{cd}	17^{cd}	17^{cd}	14^{cd}	16^{cd}
17	18	18	17	17
102*	—	—	—	18
18	19	19	18	19
19	20	20	—	20
20	21	21	16	13
21	22	22	19	21
22	23	23	—	22
App I (No 1) l 1-2	—	—	76 1	75 1
{ ,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 3-9	—	—	$2-5^{b}$	$2-5^{b}$
,, ,, l 10	—	—	5^{cd}	5^{ef}
,, ,, l 11	—	—	—	5^{ef} fn
,, ,, l 12	—	—	—	5^{cd}
,, ,, l 13-16	—	—	$6-7$	$6-7^{d}$
,, ,, l 17	—	—	—	7^{ef}
,, ,, l 18-30	—	—	$8-14^{b}$	$8-14^{b}$
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 31	—	—	14^{cd}	14^{cd}
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 32-57	—	—	15-24	15-24
6 1	6 1	6 1	77 1-2	77 1-2
2	2	2	—	4^{ab} fn
{106* l 1	—	—	3^{ab}	3^{ab}
106(A)*	—	—	—	3^{cd}
{106 l 2	—	—	3^{cd}	4^{ab}
$3-5^{b}$	$3-5^{b}$	$3-5^{b}$	$4-6^{b}$	$4^{c}-6$
5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	6^{cd}	6^{cd} fn
6-7	6-7	6-7	7-8	7-8
{107*	—	—	—	8^{cd} fn
$8-15^{b}$	$8-15^{b}$	$8-15^{b}$	$9-16^{b}$	$9-16^{b}$
110*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
15cd	15cd	15cd	16cd	16cd
{111*	—	—	—	—
16ab	16ab	16ab	17ab	17ab
16cd	16cd	16cd	—	17cd
17	17	16e–17b	17c–18b	18
112*	18ab	17cd	—	—
113*	—	—	—	—
114*	—	—	18cd	—
18	18c–f	18	19	19
{115*	—	—	—	—
116*	—	—	—	—
7 1	7 1	7 1	78 1	78 1
117* l 1	2ab	2ab	—	—
,, l 2	—	2cd	—	—
2	2c–3b	3	3	3
118*	3cd	4ab	—	—
3-6	4-7	4c–7	4-7	4-7
7	8	8	8	7cd fn
8-9	9-10	9-10	9-10	8-9
120*	—	—	—	—
10	11	11	11	10
{122*	—	—	—	—
123*	—	[12]	—	—
11-12b	12-13b	13-14b	12-13b	11-12b
124* l 1	13cd	14cd	—	—
,, l 2	14ab	[15ab]	—	—
12c–15	14-17	15c–18	13c–16	12c–15b
{125*	—	—	—	—
126*	—	—	—	15c–17
127* l 1-5	18-20b	19-21b	17-19b	—
,, l 6-7	20c–21b	21c–22b	—	—
,, l 8-12	21c–23	22c–24	19c–21	—
127 (A)*	—	—	22	—
127* l 13-14	24	25	23	—
128*	—	—	—	—
16	25	26	2	2
8 1-5	8 1-5	8 1-5	79 1-5	79 1-5
6-8	6-8	6-8	9-11	6-8
{129*	—	—	—	11ef
9-11	9-11	9-11	6-8	9-11d
131* l 1-7	12-15b	12-15b	—	—
131(A)*	—	[15cd]	—	—
131* l 8-14	15c–18	15c–18	—	—
12-13b	19-20b	19-20b	15-16b	15-16b
13cd	20cd	20cd	14cd	14cd
134*	21ab	20ef	—	—
14-15	21c–23b	21-22d	12-13	12-13
{135*	—	—	—	14ab
136*	—	—	14ab	—
137*	—	—	—	—
16ab	23cd	22ef	16cd	16c–f
16c–f	24	23	17	80 1-3
9 1-3	9 1-3	9 1-3	80 1-3	4
138*	—	—	—	5-12
4-11	4-11	4-11	4-11	—
{139*	—	—	—	13-15
12-14	12-14	12-14	12-14	—
140*	[15a–d]	15	—	16
15	15e–h	16	15	

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorr Ed	Lahore Ed
142*	—	—	16	17
16-17	16-17	17-18	17-18	18-19
{143*	—	—	19	21
18	18	19	20	22-23
144*	—	—	—	24
19	19	20	21	25-26
20	20	21	22	27
145*	—	—	—	—
146* 1 1-8	—	—	23-24	28-29
,, 1 9-12	—	—	—	30
147* 1 1-4	—	—	25	26
,, 1. 5-8	—	—	—	27
,, 1 9-16	—	—	27-28	28-29
148*	—	—	29	31
21	21	22	30	32
149*	—	—	—	—
22	22	23	31	33
150* 1 1-8	—	—	32-33	34
,, 1 9-16	—	—	—	—
151*	23	24	—	—
App I (No 2) 1 1-11	—	—	81 1-4	81 1-4
,, ,, 1 12	—	—	15	16
,, ,, 1 13-16	—	—	16-17	17
,, ,, 1. 17	—	—	—	18
,, ,, 1*	—	—	—	19
,, ,, 1 18-21	—	—	21-22	20-21
,, ,, 1 22	—	—	23	22
,, ,, 1. 23	—	—	23	22
,, ,, 1 24-35	—	—	24-27	23-24
,, ,, 2*	—	—	28	—
,, ,, 1 36-37	—	—	29	25
,, ,, 1 38-53	—	—	30-31	26-27
,, ,, 3*	—	—	31-32	—
,, ,, 1 54-59	—	—	33-34	28
,, ,, 4*	—	—	—	29
,, ,, 1 60-77	—	—	35-36	82 1-3
,, ,, 1 78-85	—	—	36-38	30-31
—	—	—	—	32
,, ,, 1 86-109	—	—	41-43	33-34
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, 1 110-121	—	—	82 1-6	83 1-5
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, 1 122	—	—	7	2
,, ,, 1 123	—	—	—	3
,, ,, 1 124-153	—	—	7-22	4-20
,, ,, 1 154-155	—	—	—	—
,, ,, 1 156-168	—	—	83 1-8	84 1-7
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, 1 169-172	—	—	9-10	8-11
,, ,, 10*	—	—	—	12
,, ,, 1 173-177	—	—	8-10	13-14
,, ,, 1 178-179	—	—	—	15
,, ,, 1. 180-183	—	—	12-13	16-17
,, ,, 1 184-185	—	—	11	1
,, ,, 1 186-189	—	—	14-17	18-21
,, ,, 1 190-193	—	—	17-18	21-22
,, ,, 1 194-195	—	—	16	—
,, ,, 1. 196-213	—	—	84 1-9	85 1-9
,, ,, 1. 214-216	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No.2) l 217-221	—	—	—	10-13
,, ,, l 222-229	—	—	10-13	14-17
,, ,, l. 230-233	—	—	—	18-19
,, ,, l 234-237	—	—	14-15	20-21^{d}
,, ,, 12*	—	—	—	21^{ef}
,, ,, l 238-241	—	—	85 1-2	88 1-2
,, ,, 13*	—	—	—	3
,, ,, l 242-259	—	—	3-11	4-12
,, ,, l 260-261	—	—	12	14
,, ,, l 262-263	—	—	13	13
,, ,, l 264-280	—	—	14-22^{b}	15-23^{b}
,, ,, 14*	—	—	—	23^{cd}
,, ,, l. 281-287	—	—	22^{c}-25	23^{e}-26^{b}
,, ,, 15*	—	—	—	26^{cd}
,, ,, l 288-290	—	—	86 1-2^{b}	89 1-2^{b}
,, ,, 16*	—	—	2^{cd}	—
,, ,, l. 291	—	—	3^{ab}	2^{cd}
,, ,, l 292	—	—	—	3^{ab}
,, ,, l 293	—	—	4^{ab}	3^{cd}
,, ,, l 294	—	—	3^{cd}	4^{ab}
,, ,, l 295-301	—	—	4^{c}-7	4^{c}-7
,, ,, l. 302	—	—	9^{ab}	8^{ab}
,, ,, l 303	—	—	8^{ab}	8^{cd}
,, ,, 17*	—	—	8^{cd}	—
,, ,, l 304-325	—	—	9^{c}-20^{b}	9-19
,, ,, 18*	—	—	20^{c}-21^{b}	19^{cd} fn
,, ,, l 326-329	—	—	21^{c}-22	20-21
,, ,, 19*	—	—	—	—
,, ,, l. 330-341	—	—	87 1-6^{b}	90 1-6^{d}
,, ,, 21*	—	—	—	6^{ef}
,, ,, l 342-350	—	—	6^{c}-10	7-11^{b}
,, ,, l. 351	—	—	11^{ab}	11^{cd}
,, ,, l. 352-353	—	—	13^{c}-14^{b}	12
,, ,, l 354-357	—	—	11^{c}-13^{b}	13-14
,, ,, l 358-359	—	—	14^{c}-15^{b}	15
,, ,, 23*	—	—	—	—
,, ,, l 360	—	—	15^{cd}	16^{ab}
,, ,, 24*	—	—	—	16^{c-f}
,, ,, l 361	—	—	16^{ab}	16^{ab} fn.
,, ,, l 362-368	—	—	16^{c}-19	17-20^{b}
,, ,, 25*	—	—	—	20^{ab} fn
,, ,, l 369-383	—	—	20-26	20^{c}-27^{d}
,, ,, 27*	—	—	—	27^{ef}
App I (No 3) l 1-7	10 1-4^{b}	10 1-4^{b}	—	76 1-4^{b}
,, ,, 1*	—	—	—	4^{cd}
,, ,, l 8	4^{cd}	4^{cd}	—	—
,, ,, l. 9-32	5-16	5-16	—	5-16
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l. 33-47	17-24^{b}	17-24^{b}	—	17-24^{b}
,, ,, l 48	24^{cd}	24^{cd}	—	—
,, ,, l. 49-51	25	25	—	24^{c}-25
,, ,, l 52-53	26	26	—	—
,, ,, l 54-61	27-28	27-28	—	26-27
,, ,, l 62-65	29	29	—	—
,, ,, l 66-67	11 1	11 1	—	—
,, ,, l. 68	2^{ab}	[2^{ab}]	—	—
,, ,, l 69-120	2^{c}-26	2^{c}-27	—	—
,, ,, l 121	[27^{ab}]	28^{ab}	—	—
,, ,, 5*	—	[28^{cd}]	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
App I (No 3)l 122-137	27^{c}-30	29-32	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 138-141	31	33	—	—
,, ,, l 142-172	12 1-16^{b}	12 1-15	—	—
,, ,, l 173	—	—	—	—
,, ,, l 174-196	16^{c}-27	16-26	—	—
,, ,, 7*	—	[27]	—	—
,, ,, l 197-229	28-40	28-40	—	—
,, ,, 8*	—	—	—	87 1-2
,, ,, l 230-231	13 1	13 1	—	3
,, ,, 9*	—	—	—	4-6
,, ,, l 232-233	2	2	—	7
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l. 234-239	3-5	3-5	—	—
,, ,, l 240-241	6	6	—	10
,, ,, 13*	—	—	—	11-21
,, ,, l 242-273	7-21	7-21	—	—
,, ,, l 274-277	14 1	14 1	—	22
,, ,, 15* l 1-4	—	—	—	23
,, ,, ,, l 5-6	—	—	—	24^{cd}
,, ,, ,, l 7-8	—	—	—	24^{ef}
,, ,, ,, l 9-12	—	—	—	25
,, ,, l 278-281	2	2	—	26
,, ,, 17* l 1-8	—	—	—	27-29
,, ,, 17(A)*	—	—	—	29
,, ,, 17* l 9-20	—	—	—	30-32
,, ,, l 282-285	3	3	—	33
,, ,, l 286-289	4	4	—	—
,, ,, l 290-297	5-6	5-6	—	37-39
,, ,, l 298-313	7-10	7-10	—	—
,, ,, l 314-325	11-13	11-13	—	30-42
,, ,, l 326-329	14	14	—	34
,, ,, 19*	—	—	—	35
,, ,, l 330-333	15	15	—	42
,, ,, l 334-337	16	16	—	—
,, ,, l 338-341	17	17	—	43
,, ,, l 342-345	18	18	—	36
,, ,, l 346-361	19-22	19-22	—	44-47
,, ,, 21*	—	—	—	48-51
,, ,, l 362-417	15 1-14	15 1-14	—	86 1-14
10 152* l 1-2	—	—	—	90 28
,, l 3	—	—	—	—
1-2	16 1-2	16 1-2	88 1-2	29-39
App I (No 4)	—	—	—	31-40
3-7^{b}	3-7^{b}	3-7^{b}	3-7^{b}	41-45^{b}
153*	—	—	—	45^{cd}
7^{c}-8	7^{c}-8	7^{c}-8	7^{c}-8	46
154*	—	—	—	—
9^{a}	9^{a}	9^{a}	9^{a}	47^{a}
9^{b}	9^{d}	9^{b}	9^{b}	47^{b}
9^{c}	9^{c}	9^{c}	9^{c}	47^{c}
9^{d}	9^{b}	9^{d}	9^{d}	47^{d}
10	10	10	10	48
156* l 1-2	11	11	—	—
,, l 3-4	14	[13]	—	—
,, l 5-6	15	14	—	—
,, l 7-8	13	12	—	—
,, l 9-10	12	15	—	—
11	16	16	13	49

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 5) l 1-2	—	—	—	50
,, ,, 1*	—	—	—	53
,, ,, l 3-6	—	—	—	51-52
,, ,, l. 7-8	—	—	—	52^{cd} fn
,, ,, l 9-12	—	—	11-12	54-55
,, ,, l 13-19	—	—	—	56-59^{b}
,, ,, 2*	—	—	—	59^{ab} fn.
,, ,, l 20-22	—	—	—	59^{c}-60
,, ,, 3*	—	—	—	61^{ab}
,, ,, l 23-36	—	—	—	61^{c}-67
12-13	17-18	17-18^{d}	14-15	68-69
14^{ab}	19^{ab}	18^{ef}	18^{ab}	70^{ab}
158*	19^{cd}	19^{ab}	—	—
14^{cd}	19^{ef}	19^{cd}	18^{cd}	70^{cd}
15	20	20	20	71
16	21	21	16	72
159*	—	—	17	—
17^{ab}	22^{ab}	22^{ab}	21^{ab}	73^{ab}
160*	—	—	—	73^{ab} fn
17^{cd}	22^{cd}	22^{cd}	21^{cd}	73^{cd}
18	23	23	23	74
19	24	24	19	75
161*	—	—	—	76-77^{b}
162*	—	—	22	77^{c-f}
163*	25^{ab}	25^{ab}	—	—
20^{cb}	25^{cd}	25^{cd}	24^{ab}	78^{ab}
164*	—	—	24^{cd}	—
165*	—	—	—	—
20^{cd}	25^{ef}	25^{ef}	24^{ef}	78^{cd}
166* l 1-4	—	[26]	—	79
,, l 5-8	—	—	—	80
21	26	27	25	81
11 1^{ab}	17 1^{ab}	17 1^{ab}	89 1^{ab}	91 1^{ab}
App I (No 6) l 1-6	—	—	(cf App I [No. 7])	1^{c}-4^{b}
,, ,, l 7-9	—	—	—	4^{c}-5^{d}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 10	—	—	—	5^{ef}
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 11-the prior half of l 32	—	—	—	6-15^{c}
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, the post of l 32-46	—	—	—	15^{d}-22^{d}
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 47-60	—	—	—	22^{e}-29^{b}
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 61-92	—	—	—	29^{c}-44
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 93-105	—	—	—	45-50
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 106-118	—	—	—	51-56^{b}
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, 10*	—	—	—	—
—	—	—	—	one line damaged
,, ,, l 119-132	—	—	—	56^{c}-61
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l 133-153	—	—	—	62-71

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
App I (No 6) 12*	—	—	—	—
,, ,, l 154-175	—	—	—	72-82^{b}
,, ,, l 176-177	—	—	—	82^{ab} fn
,, ,, 13*	—	—	—	—
,, ,, l 178-180	—	—	—	82^{c}-83^{b}
,, ,, 14*	—	—	—	—
App. I (No 7) l 1-6	—	—	1^{c}-4^{b}	(cf. App I [No 6])
,, ,, l. 7-62	—	—	4^{c}-30^{b}	—
,, ,, l 63-64	—	—	—	—
,, ,, l. 65-96	—	—	30^{c}-43^{b}	—
1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2	43^{c}-44	83^{c}-84
167* l 1-2	4	[3]	45	—
,, l 3-4	3	[4]	46	—
3-8	5-10	5-10	47-52	85-90
170*	—	—	—	91^{ab}
9	11	11	53	91^{c-f}
171*	—	—	—	92
172*	—	—	54^{ab}	—
10^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	54^{cd}	93^{ab}
10^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	55^{cd}	93^{cd}
173*	—	—	—	94
11^{ab}	13^{ab}	13^{ab}	55^{ab}	95^{ab}
11^{cd}	13^{cd}	13^{cd}	—	95^{cd}
12-13^{b}	14-15^{b}	14-15^{b}	56-57^{b}	96-97^{b}
174*	—	—	—	98^{ab}
13^{cd}	15^{cd}	15^{cd}	57^{cd}	97^{cd}
14	16	16	58	98^{c-f}
175* l 1-10	—	—	59-63	99-103^{d}
175(A)*	—	—	64^{ab}	—
175(B)*	—	—	—	—
175* l 11	—	—	64^{cd}	103^{ef}
15^{a}	17^{c}	17^{a}	65^{c}	104^{c}
15^{b}	17^{b}	17^{b}	65^{b}	104^{b}
15^{c}	17^{a}	17^{c}	65^{a}	104^{a}
15^{d}	17^{d}	17^{d}	65^{d}	104^{d}
16	18	18	66	105
177* l 1-2	19	28	—	—
,, l 3-14	20-25	20-25	—	—
17	26	19	67	106
18-19	27-28	26-27	68-69	107-108
—	[29^{a-d} (r)] (cf l 1-2 of 177*)	—	—	—
20-21	29^{e}-30	29-30	70-71	109-110
179* l 1	—	—	72^{ab}	111^{ab}
,, l 2	—	—	72^{cd}	111^{ab} fn
180* l 1	—	—	—	—
,, l 2	—	—	—	111^{cd} fn
22	31	31	90 1^{ab}, 2^{cd} (subst l 1 and 6 of 182*)	111^{e-f} (92 1^{ab}, 3^{cd} subst l 1 and 6 of 182*)
181*	—	—	—	112-113
23-25^{b}	32-34^{b}	32-34^{b}	1^{c}-2^{b}, 3 (subst l 4-5 and l 7-8 of 182*)	92 2^{c}-3^{b}, 4 (l 4-5 and l 7-8 of 282*)
182* l 2-3	—	—	—	1^{c}-2^{b} (subst)
183* l 1-3	—	—	4-5^{b}	6-7^{b}
,, l 4	—	—	—	7^{cd}
25^{c}-27	34^{c}-36	34^{c}-36	5^{c}-7	8-9
184* l 1	—	—	—	10^{ab}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed
184* l 2	—	—	—	10^{ab} fn
,, l 3	—	—	—	10^{cd}
28	37	37	8	5
29-35	38-44	38-44	9-15	11-17
—	—	—	16 (r cf 11)	—
36-37	45-46	45-46	17-18	18-19^{d}
187*	—	—	—	19^{ef}
188*	—	—	—	—
189*	—	—	—	—
34-46	47-55	47-55	19-27	20-28
{191*	—	—	28	29
47-48	56-57	56-57^{b}	29-30	30-31
49-56	58-65^{b}	57^{c}-64^{b}	—	32-39^{b}
56^{c}-58^{b}	65^{c}-67^{b}	64^{c}-65	31-32	39^{c}-41^{b}
193*	—	—	—	—
58^{cd}	67^{cd}	66^{ab}	33^{ab}	41^{cd}
194* l 1	—	—	—	42^{ab} fn
,, l 2	—	—	—	—
195*	—	—	—	42-45
59	68	66^{c-f}	33^{c}-34^{b}	46
12 1-3	18 1-3	18 1-3	34^{c}-36	47-49
197*	—	—	37	50
198*	—	—	—	51
App I (No 8)	4-20	4-19	—	—
4	35	34	38	52
5	36	35	39	53
6-7	37-38	36-37	40-41	54-55
8	21	20	91 1	93 1^{ab} fn
{202*	—	—	—	1
9	22	21	2	2
203*	—	—	6	3
10-12	23-25	22-24	3-5	4-6
13-14^{b}	26-27^{b}	25-26^{b}	7-8^{b}	7-8^{b}
14^{cd}	27^{cd}	26^{cd}	8^{cd}	8^{cd}
{207*	—	—	—	7^{cd} fn l 1
208*	—	—	—	7^{cd} fn l 2
15-16^{b}	28-29^{b}	27-28^{b}	9-10^{b}	9-10^{b}
209*	—	—	—	—
16^{c}-18	29^{c}-31	28^{c}-30	10^{c}-12	10^{c}-12
210*	—	—	—	13
19	32	31	13	14
20^{ab}	33^{ab}	32^{ab}	14^{cd}	15^{cd}
211*	—	—	—	—
212*	—	—	—	16
20^{cd}	33^{cd}	32^{cd}	14^{ab}	15^{ab}
21	34	33	15	17
22	39	38	—	92 56
13 1^{ab}	19 1^{ab}	19 1^{ab}	16^{ab}	93 18^{ab}
214* l 1	—	—	16^{cd}	—
,, l 2-3	—	—	17	19
215*	1^{cd}	1^{cd}	—	—
1^{cd}	2^{ab}	1^{ef}	18^{ab}	18^{cd}
216*	—	—	18^{c}-19^{b}	—
2	2^{c}-3^{b}	2	19^{c}-20^{b}	20
217*	—	—	20^{c}-21^{b}	21
3-5	3^{c}-6^{b}	3-5	21^{c}-24^{b}	22-24
App. I (No. 9)	6^{c}-22	6-21	—	—
6	23	22	24^{c-f}	25
218*	—	—	25	26

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
7	21	23	92 1	94 1
219*	—	—	2^{ab}	—
8–11	25–28^{d}	24–27^{d}	2^{c}–6^{b}	2–5
221*	28^{ef}	27^{ef}	—	—
12–14	29–31	28–30	6^{c}–9^{b}	6–8
222* l 1	—	—	9^{cd}	—
,, l 2–3	—	—	10	9
15^{ab}	32^{ab}	31^{ab}	11^{ab}	10^{ab}
223*	32^{c}–33	31^{c}–32^{d}	—	—
15^{c}–17^{b}	34–35	32^{e}–34^{b}	11^{c}–13^{b}	10^{c}–12^{b}
17^{cd}	—	34^{cd}	13^{cd}	12^{cd}
18–19	36–37	35–36	14–15	13–14
20	38	37	18	15
21–22	39–40^{d}	38–39^{d}	16–17	16–17
226*	—	—	—	18–19
227*	40^{e}	39^{ef}	—	—
23	41	40	19	20
228*	—	—	—	—
229*	—	—	20	21
App I (No 10) l. 1–62	20 1–25^{d}	20 1–24^{d}	—	—
,, ,, l 63–64	25^{ef}	24^{ef}	—	—
,, ,, l 65–85	26–34	25–33	—	—
,, ,, l 86–103	21 1–9	21 1–9	—	—
14 1	10	10	93 1	95 1
230*	11	11	—	—
2	12	12	2	2^{a-d}
231*	—	—	—	2^{ef}
3	13	13^{a-d}	3	3
4^{ab}	—	—	4^{ab}	4^{ab}
4^{c}–7	14–17^{b}	13^{e}–16	4^{c}–7	4^{c}–7
8	17^{c}–18^{b}	17	11	11
9^{ab}	19^{ab}	18^{ab}	12^{cd}	12^{cd}
9^{cd}	18^{cd}	18^{cd}	12^{ab}	12^{ab}
234*	19^{c}–20^{b}	19	13	13
235*	—	—	—	14
10	—	—	14	—
11	20^{c}–21^{b}	20^{a-d}	8	8
236*	21^{cd}	20^{ef}	—	—
12^{ab}	22^{ab}	21^{ab}	9^{ab}	9^{ab}
237*	—	—	—	9^{cd}
238*	22^{cd}	21^{cd}	—	—
12^{c}–13	23–24^{b}	22–23^{b}	9^{c}–10	9^{e}–10
239*	24^{cd}	23^{cd}	—	—
14	25	24	15	15^{c-f}
240*	—	—	—	16^{ab}
15^{ab}	26^{ab}	25^{ab}	16^{ab}	15^{ab}
15^{c}–17	26^{c}–28	25^{c}–27	16^{c}–18	16^{c}–18
18–19	29–30	28–29	20–21	19–20
241*	—	—	—	21^{ab}
242*	—	—	22–23	—
20	31	30	19	21^{c-f}
21	32	31	—	22
244*	33–35	32–34	—	—
15 App I (No 11) l 1–2	22 1	22 1	—	96 10
,, ,, 1*	—	—	—	11^{ab}
,, ,, l 3–8	2–4	2–4	—	11^{c}–13
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 9–10	5	5	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 11) l 11-15	6-8^{b}	6-8^{b}	—	1-3^{b}
,, ,, 4*	—	—	—	3^{cd}
,, ,, l 16-22	8^{c}-11	8^{c}-11^{b}	—	4-7^{b}
,, ,, l 23	12^{ab}	11^{cd}	—	—
,, ,, l. 24-25	12^{c}-13^{b}	12	—	8
,, ,, l 26	13^{cd}	13^{ab}	—	—
,, ,, l 27	14^{ab}	13^{cd}	—	7^{cd}
,, ,, l 28-29	14^{c}-15^{b}	14	—	9
,, ,, l 30-32	15^{c}-16	15	—	—
1^{ab}	17^{ab}	16^{ab}	94 1^{ab}	14^{ab}
1^{cd}	17^{cd}	16^{cd}	—	14^{cd}
246*	—	—	—	15
247*	19^{c}-21^{b}	18^{c}-20^{b}	—	16-17
1^{ef}	18^{ab}	17^{ab}	1^{cd}	14^{ef}
2	18^{c}-19^{b}	17^{c}-18^{b}	2	18
248*	—	—	—	19^{ab}
249*	21^{c}-22^{b}	20^{c}-21^{b}	—	—
250* l 1	22^{cd}	21^{cd}	—	—
,, l 2	22^{ef}	[22^{cd}]	—	19^{cd}
250(A)*	—	—	—	—
250* l 3	22^{gh}	23^{ab}	—	—
251*	22^{ij}	[22^{ab}]	—	—
—	—	23^{cd} (r cf 22^{cd})	—	—
3^{ab}	22^{kl}	24^{ab}	3^{ab}	20^{ab}
252*	—	—	—	20^{cd}
3^{cd}	22^{mn}	24^{cd}	3^{cd}	21^{ab}
253*	—	—	—	21^{c}-22
—	—	—	4 (r. cf 3)	—
4-5^{b}	23-24^{b}	25-26^{b}	5-6^{b}	23
254*	—	—	—	24-25^{b}
5^{cd}	24^{cd}	26^{cd}	6^{cd}	25^{cd}
6	25	27	12	26^{a-d}
258* l 1	—	—	—	26^{ef}
,, l 2	—	—	7^{ab}	27^{ab}
258 (A)*	—	—	7^{cd}	—
258* l 3	—	—	—	27^{cd}
,, l 4-9	—	—	8-10	28-30
259*	—	—	11	—
7	—	—	13	31
261*	26^{a-d}	28^{a-d}	—	32
262*	—	—	—	—
263* l. 1-the prior half of l. 8	26^{e}-28	28^{e}-30	—	33-36^{c}
263(A)*	27-32^{c}	31-34^{c}	—	36^{d}-37^{a}
263* the post half of l 8-11	—	—	—	37^{b}-38
264*	32^{d}-34^{b}	34^{d}-36^{b}	—	—
265*	34^{c}-37^{b}	36^{c}-38	—	39-41
266* l 1-2	37^{c}-39	39-41	—	42
,, l 3	—	—	(cf 7^{cd} subst)	43^{ab}
267*	—	—	21-22	43^{c}-45^{b}
App I (No 12)	—	—	—	45^{c}-65
268*	—	—	—	66
269*	—	—	14^{ab}	—
8^{ab}	40	42	—	67^{ab}
270*	41^{ab}	43^{ab}	14^{cd}	67^{cd}
8^{cd}	—	—	15^{ab}	68^{ab}
271*	41^{cd}	43^{cd}	15^{c}-16^{b}	68^{cd}
9	—	—		69
	42	44		

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
272*	—	—	16^{c}–17^{b}	70
273*	—	—	—	—
10–11	43–44	45–46	17^{c}–18	71–72
275* l 1	—	—	—	73^{ab}
,, l 2	48^{cd}	50^{ab}	—	73^{cd}
12^{ab}	47^{ab}	49^{ab}	19^{ab}	74^{ab}
276*	47^{cd}	[49^{cd}]	—	—
12^{cd}	48^{ab}	49^{ef}	19^{cd}	74^{cd}
277*	—	—	—	74^{ef}
13^{ab}	48^{ef}	50^{cd}	20^{ab}	75^{ab}
278*	49^{ab}	51^{ab}	—	—
1^{cd}	49^{cd}	51^{cd}	20^{cd}	75^{cd}
279*	—	—	23^{ab}	—
280* l 1	—	—	23^{cd}	75^{ef}
,, * l 2-3	—	—	—	76
280(A)*	—	—	—	—
280* l 4-8	—	—	—	77–79^{b}
280(B)*	—	—	95 1–2^{b}	—
280* l 9	—	—	2^{cd}	79^{cd}
280(C)*	—	—	3	—
280* l 10–11	—	—	4	80
,, l 12–13	—	—	—	81
281*	—	—	5–6	—
14	50	52	7	82
283*	—	—	—	83–86
284* l 1–2	—	—	—	88
,, l 3	—	—	—	—
285*	—	—	—	89
15	51	53	16	87
286*	—	—	—	—
287*	—	—	—	—
16–17	52–53	54–55	8–9	93^{ef} and 93^{ef} fn.
{289* l 3–4	—	—	—	93$^{a–d}$
290*	—	—	10–11	—
18	54	56	—	90
292*	—	—	—	91–92
293*	55–56	57–58	—	—
19	57	59	—	115
294*	—	—	—	97 32
App I (No 14) l 1–3	—	—	—	33
,, ,, l 4–5	—	—	26	34 (r.)
,, ,, l 6–8	—	—	—	35 (r)
,, ,, l 9–13	—	—	—	36–37
,, ,, l 14–17	—	—	27–28	38–39 (r)
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 18–46	—	—	—	40–53
,, ,, l 47–69	—	—	—	98 1–10^{b}
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 68–76	—	—	—	10^{c}–14
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 77–85	—	—	—	15–18
,, ,, l 86–87	—	—	—	19 (r)
,, ,, l 88–90	—	—	40–41^{b}	20–21^{b}
,, ,, 4*	—	—	41^{cd}	—
295* l 1	58^{ab}	60^{ab}	—	—
295(A)*	—	—	—	—
—	—	—	—	—
295* l 2	58^{cd}	[60^{cd}]	—	—
20^{c5}	72^{ab}	60^{ef}	12^{ab}	—
		74^{ab}		96 94^{ab}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
296*	72^{cd}	74^{cd}	—	—
20^{cd}	59^{ab}	61^{ab}	12^{cd}	94^{cd}
297*	—	—	13	—
298* l 1-2	—	—	14	95
,, l 3-6	—	—	—	98-99
,, l 7-8	—	—	23	100
,, l 9-10	—	—	—	101
298(A)*	—	—	—	114
298* l 11-12	—	—	15	96
,, l 13	—	—	22^{ab}	102^{cd}
,, l 14	—	—	22^{cd}	102^{cd} fn
299*	59^{e}-62	61^{e}-63	—	—
21	63	64	21	97
300*	—	—	—	102^{ab}
—	—	—	—	103-104
—	—	—	17-18	105-106
—	—	—	20	107
—	—	—	24-25	108-109
—	—	—	26	110
—	—	—	—	111
—	—	—	27-28	112-113
301*	—	65	—	—
302*	—	—	—	—
—	64	66	—	—
303* l 1-8	65-68	67-70^{d}	—	—
—	—	[70^{ef} r]	—	—
,, l 9-10	69	71	—	—
22^{ab}	70^{ab}	72^{ab}	—	98 22^{ab}
304*	—	—	—	22^{cd}
22^{cd}	70^{cd}	72^{cd}	—	23^{cd}
306* l. 1-4	—	—	—	24-25
306* l 5-6	—	—	—	24^{cd} fn
,, l 7-12	—	—	—	26-28
23	71	73	29	97 1
307* l 1-2	—	—	30	2
307(A)*	—	—	—	3
307* l 3-4	—	—	31	4
307(B)*	—	—	—	5^{ab}
307* l 5-6	45	47	—	5^{c-f}
307(C)*	46^{ab}	48^{ab}	—	—
307* l 7	—	—	—	6^{ab}
307* l 8	46^{cd}	48^{cd}	—	6^{cd}
307* l 9	—	—	32^{ab}	7^{ab}
307(D)*	—	—	—	7^{cd}
307* l 10-20	—	—	32^{c}-37	7^{e}-12
24^{ab}	73^{ab}	74^{ef}	—	98 30^{ab}
308*	—	—	—	30^{c}-31^{b}
24^{cd}	73^{cd}	75^{ab}	—	97 13^{ab}
24^{ef}	74^{ab}	75^{cd}	43^{ab}	13^{cd}
App I (No 13) l 1	64^{ab}	66^{ab}	—	14^{ab}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 2	64^{cd}	66^{cd}	—	14^{cd}
,, ,, l. 3-5	—	—	—	15
,, ,, l 6-9	—	—	38-39	16-17
,, ,, l 10-19	—	—	—	18-21
,, ,, l 20-27	—	—	—	22-25 (r)
,, ,, 2*l 1-2	—	—	19	—
,, ,, ,, l 3-4	—	—	—	—
,, ,, l 28-29	—	—	—	26 (r)

Anya Research Team

Cal. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 13) l. 30-33	—	—	—	27-28
" " l. 34-37	—	—	—	29-30 (r)
" " l. 38-39	—	—	—	31
25	71^{cd}	76^{ab}	43^{cd}	98 33^{ab}
[illegible]*	—	—	44^{ab}	—
310*	—	—	$44^{c}-45^{b}$	—
25	75^{ab}	76^{cd}	—	33^{cd}
26	75^{cd}	77^{ab}	42^{ab}	23^{ab}
26	76^{ab}	77^{cd}	42^{cd}	21^{cd}
311*	—	—	—	—
27	$76^{c}-77^{b}$	78	45^{c-f}	35^{c-d}
312* l. 1	—	—	—	35^{ef}
312(1)*	—	—	—	—
314* l. 2	—	—	(cf. 44^{cd} in 310*)	36^{ab}
" l. 3	—	—	—	36^{cd}
313* l. 1	—	—	(cf. 12^{ab})	38^{ab}
" l. 2	—	—	—	38^{cd}
31[illegible]*	$77^{c}-79^{b}$	79-80	—	—
28	$79^{c}-80^{b}$	81	—	29
29[illegible]	$80^{c}-81^{b}$	82^{a-d}	—	32
29^{ef}	81^{cd}	82^{ef}	—	31^{cd}
30	82	83	—	34
31	83	84	—	37
316*	—	—	—	—
317*	—	—	—	—
32-33	84-85	85-86	—	39-40
App. I (No. 15) l. 1-48	—	—	—	99 1-12
" " l. 49-50	—	—	—	100 1
" " 1*	—	—	—	—
" " l. 51-107	—	—	—	2-28^{b}
" " 2*	—	—	—	—
" " l. 108-131	—	—	—	28^{c}-39
" " 3*	—	—	—	—
" " 4*	—	—	—	—
" " 5*	—	—	—	—
" " 6*	—	—	—	—
App. I (No. 16) l. 1-32	23 1-16	23 1-15	—	—
" " l. 33-125	24 1-11	24 1-44	—	—
16 1-2	25 1-2	25 1-2	VI 1 1-2	VI 1 1-2
319*	—	—	3	—
320*	—	—	4^{ab}	3^{ab}
321*	3	3	$4^{c}-5^{b}$	$3^{c}-4^{b}$
1	—	—	5^{cd}	4^{cd}
2*	4^{ab}	4^{ab}	6^{ab}	5^{ab}
[illegible]-6	—	—	$6^{c}-7^{b}$	$5^{c}-6^{b}$
7	$4^{c}-6$	$4^{c}-6$	$7^{c}-9$	$6^{c}-8^{b}$
[illegible]*	7	7	$10^{c}-11^{b}$	9
[illegible]	—	—	11^{cd}	9^{cd} fn.
[illegible]	8^{ab}	8^{ab}	10^{ab}	8^{cd}
[illegible]	$8^{c}-9^{b}$	$8^{c}-9^{b}$	12	10
1*	—	—	13	11^{c-d}
[illegible]-11	$9^{c}-11^{f}$	$9^{c}-11^{b}$	14-15	$11^{e}-13^{b}$
[illegible]	[11^{cd}	11^{cd}	16^{ab}	13^{cd}
2*	—	—	$16^{c}-18$	$13^{e}-15$
12	$11^{e}-12^{b}$	12^{c-d}	19	16
[illegible]*	12^{cf}	12^{ef}	—	—
[illegible]	13^{ab}	13^{ab}	20^{ab}	17^{ab}
[illegible]	—	—	21^{ab}	17^{cd}
[illegible]	13^{cd}	13^{cd}	21^{cd}	17^{ef}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
328*	—	—	—	—
329*	14^{ab}	14^{ab}	—	—
13^{ef}	14^{cd}	14^{cd}	22^{ab}	17^{ef} fn.
14^{ab}	15^{ab}	15^{ab}	22^{cd}	18^{ab}
14^{c}–16^{b}	15^{c}–17^{b}	15^{c}–17^{b}	23–24	—
16^{cd}	17^{cd}	17^{cd}	25^{ab}	18^{cd}
17	18	18	25^{c}–26^{b}	19
—	—	—	26^{cd}	—
330* l 1–3	19–20^{b}	19–20^{b}	27^{c}–28	—
330(A)*	—	—	27^{ab}	—
330* l 4–6	20^{c}–21	20^{c}–21	29–30^{b}	—
331*	—	—	—	—
18^{ab}	22^{ab}	22^{ab}	32^{ab}	—
{332* l. 1	—	—	30^{cd}	—
{ ,, l 2	—	—	31^{ab} (r cf 26^{cd})	—
{ ,, l 3	—	—	31^{cd}	—
333*	—	—	—	—
18^{c}–21	22^{c}–25	22^{c}–25	32^{c}–35	20^{c}–23
334*	—	—	36^{ab}	—
22^{ab}	26^{ab}	26^{ab}	36^{cd}	24^{ab}
335*	—	—	—	—
336*	26^{cd}	26^{cd}	—	—
22^{c}–27^{a}	27–31^{c}	26^{e}–31^{a}	37–41^{c}	24^{c}–29^{a}
337*	—	—	—	—
27^{b}–28^{b}	31^{d}–32^{d}	31^{b}–32^{b}	41^{d}–42	29^{b}–30^{b}
338*	—	—	45^{ab}	—
28^{cd}	32^{ef}	32^{cd}	43^{ab}	30^{cd}
339* l 1–3	—	[33–34^{b}]	43^{c}–44	31
339(A)*	—	—	—	—
339* l. 4	—	[34^{cd}]	45^{cd}	32^{ab}
,, l. 5	—	—	45^{ef}	32^{cd}
29	33	35	46	33
17 1–3	26 1–4^{b}	26 1–4^{b}	2 1–4^{b}	2 1–4^{b}
340*	—	—	4^{cd}	4^{cd}
4^{ab}	4^{cd}	4^{cd}	5^{ab}	5^{ab}
341*	—	—	5^{cd}	—
4^{c-e}	5^{a-c}	5^{a-c}	6^{a-c}	5^{c}–6^{a}
342*	—	—	—	—
4^{f}	5^{d}	5^{d}	6^{d}	6^{b}
343*	—	—	7^{ab}	6^{cd}
5^{a-d}	6	6^{a-d}	7^{c}–8^{b}	7
344*	—	—	—	—
5^{ef}	7^{ab}	6^{ef}	8^{cd}	—
6–7	7^{c}–9^{b}	7–8	9–10	8–9
345*	—	—	11^{ab}	10^{ab}
8–9	9^{c}–11^{b}	9–10	11^{c}–13^{b}	10^{c}–11
{346*	—	—	—	—
10–12	11^{c}–14^{b}	11–13	13^{c}–16^{b}	12–14
347*	—	—	16^{c}–17^{b}	15^{a-d}
13^{ab}	14^{cd}	14^{ab}	17^{cd}	16^{ab}
{348*	—	—	—	—
13^{cd}	15^{ab}	14^{cd}	18^{cd}	16^{cd}
14^{ab}	15^{cd}	14^{ef}	18^{ab}	16^{ab} fn
349*	—	—	—	16^{ab} fn.
14^{cd}	16^{ab}	15^{ab}	19^{ab}	17^{ab}
350*	—	—	—	—
15^{a-d}	16^{c}–17^{b}	15^{c}–16^{b}	19^{c}–20^{b}	17^{c}–18^{b}
351*	—	—	20^{cd}	18^{cd}
15^{ef}	17^{cd}	16^{cd}	21^{ab}	18^{ef}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
352*	18–21	17–20	—	—
16^{ab}	22^{ab}	21^{ab}	21^{cd}	19^{ab}
16^{c}–17	[22^{c}–23^{d}]	21^{c}–22	22–23^{b}	19^{c}–20
18^{ab}	23^{ef}	23^{ab}	23^{cd}	21^{ab}
353*	—	—	24^{ab}	21^{cd}
18^{c}–22^{b}	23^{g}–26	23^{c}–27^{b}	24^{c}–28^{b}	21^{e}–24
22^{cd}	27^{ab}	27^{cd}	28^{cd}	15^{e}
354* l 1	—	—	29^{ab}	—
,, l 2-3	—	—	(cf 16^{c}–17^{b})	(cf 15^{a-d})
,, l 4	—	—	29^{cd}	—
23–24^{b}	27^{c}–28^{d}	28–29^{b}	30–31^{b}	25–26^{b}
355*	—	—	31^{c}–32^{b}	26^{c}–27^{b}
24^{c}–26	28^{c}–30^{d}	29^{c}–31	32^{c}–34	27^{c}–29
27^{ab}	30^{ef}	32^{ab}	35^{ab}	30^{cd}
{356*	—	—	—	30^{ab}
357*	31^{ab}	32^{cd}	—	—
27^{c}–28	31^{c}–32	32^{e}–33	35^{c}–36	30^{e}–31
358*	33	34	—	—
29–30	34–35	35–36	37–38	32–33^{d}
31–32	36–37	37–38	39^{c}–41^{b}	34–35
359*	—	—	41^{cd}	35^{cd} fn
33	38	39	42	36
360*	—	—	—	—
34–36	39–41	40–42^{d}	43–45	37–39
362*	—	—	46^{ab}	—
37^{ab}	42^{ab}	42^{ef}	46^{cd}	40^{ab}
363*	—	—	47^{ab}	—
37^{cd}	42^{cd}	43^{ab}	47^{cd}	40^{cd}
364*	43^{ab}	43^{cd}	—	—
38^{ab}	43^{cd}	44^{ab}	48^{ab}	41^{ab}
365*	44^{ab}	44^{cd}	—	—
38^{cd}	44^{cd}	45^{ab}	48^{cd}	41^{cd}
366* l 1	—	—	49^{ab}	—
366(A)*	—	—	—	42^{cd}
366* l 2	—	—	49^{cd}	—
367*	—	—	49^{ef}	—
39^{ab}	45^{ab}	45^{cd}	—	42^{ab}
39^{cd}	45^{cd}	45^{ef}	39^{ab}	33^{ef}
40	46	46	—	—
368*	—	—	50–51	43–44
18 369*	27 —	27 —	3 —	3 —
370*	—	—	—	—
1^{a}	1^{a}	1^{a}	1^{a}	1^{a}
371*	—	—	—	—
1^{bcd}	1^{bcd}	1^{bcd}	1^{bcd}	1^{bcd}
2–3^{b}	2–3^{b}	2–3^{b}	—	2
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	4^{ab}	3^{ab}
{372*	—	—	—	—
373*	—	—	2–3	—
4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	4^{cd}	3^{cd}
374*	—	—	—	—
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	—	3^{ef}
375*	5^{ab}	5^{ab}	—	—
5	—	—	5	4
6	5^{c}–6^{b}	5^{c}–6^{b}	6	5
7^{ab}	—	—	7^{ab}	6^{ab}
7^{c}–11	6^{c}–10	6^{c}–10	7^{c}–11	6^{c}–10
376* l 1	—	—	12^{ab}	—
376* l 2-3	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
376* l 4	—	—	12^{cd}	—
12	11	11	—	11
377*	—	—	—	—
13^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	13^{ab}	12^{ab}
378*	—	—	13^{cd}	—
13^{c}–15^{b}	12^{c}–14^{b}	12^{b}–14^{b}	14–15	12^{c}–14^{b}
379*	—	—	16^{ab}	14^{cd}
380*	—	—	16^{cd}	—
15^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	—	14^{ef}
16–17	15–16	15–16	17^{c}–19^{b}	15–16
18^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	21^{cd}	17^{ab}
381*	—	—	—	—
18^{cd}	17^{cd}	17^{cd}	22^{ab}	17^{cd}
382*	—	—	—	—
19^{ab}	18^{ab}	18^{ab}	22^{cd}	17^{ef}
19^{cd}	18^{cd}	18^{cd}	23^{ab}	18^{ef}
383*	—	—	19^{c}–21^{b}	19–20
20^{a-d}	19	19	23^{c}–24^{b}	18^{a-d}
20^{e}–22^{b}	20–21	20–21^{b}	25–26	21^{c}–23^{b}
22^{cd}	22^{ab}	21^{cd}	24^{cd}	21^{ab}
23	22^{c}–23	22–23^{b}	27–28^{b}	23^{c}–24
{385*	—	—	—	—
24–25	24–25	23^{c}–24	28^{c}–30^{b}	25–26
—	—	—	30^{cd}	—
26^{ab}	26^{ab}	25^{ab}	31^{ab}	27^{ab}
386*	26^{cd}	25^{cd}	—	—
26^{c}–28^{b}	27–28	26–27	31^{c}–33^{b}	27^{c}–29^{b}
387*	29	28	—	—
28^{c}–29^{b}	30	29	33^{c}–34^{b}	29^{c}–30^{b}
388*	31	30^{a-d}	—	—
29^{c}–30^{b}	32	30^{e}–31^{b}	34^{c}–35^{b}	30^{c}–31^{b}
389*	—	—	—	—
30^{c}–31^{b}	33	31^{c}–32^{b}	35^{c}–36^{b}	31^{c}–32^{b}
—	—	—	—	32^{cd} (first time cf. 35^{ef})
31^{c}–33	34–36^{b}	32^{c}–34	36^{c}–38	32^{e}–34
391*	36^{c}–37^{b}	35	—	—
34	37^{c}–38^{b}	36	39	35^{a-d}
35–37	38^{c}–41^{b}	37–39	40–42	36–38
393* l 1	—	—	43^{cd}	39^{ab}
,, l. 2	—	—	—	39^{cd}
,, l 3–	—	—	44^{c}–45	40–41^{b}
38	41^{c}–42^{b}	40	43^{ab}, 44^{ab}	—
394*	42^{c}–43^{b}	41	—	—
39^{ab}	43^{cd}	42^{ab}	46^{ab}	41^{cd}
396*	44^{ab}	42^{cd}	—	—
39^{cd}	44^{cd}	43^{ab}	46^{cd}	42^{ab}
397* l 1	—	—	47^{ab}	42^{cd}
,, l. 2	—	—	48^{ab}	43^{ab}
39^{ef}	45^{ab}	43^{cd}	—	35^{cf} (r. cf 32^{cd})
398*	45^{c}–46^{b}	44	—	—
40^{ab}	46^{cd}	45^{ab}	47^{cd}	—
40^{c}–41	47	45^{c}–46	48^{c}–49	43^{c}–44
399*	—	—	—	—
—	—	—	50^{ab}	—
42^{ab}	48^{ab}	47^{ab}	51^{ab}	45^{ab}
42^{cd}	48^{cd}	47^{cd}	51^{cd}	45^{cd}
{400*	—	—	50^{cd}	—
19 1–2^{b}	28 1–2^{b}	28 1–2^{b}	4 1–2^{b}	4 1–2^{b}
401*	—	—	—	

Anna Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
2^{c}–7	2^{c}–7	2^{c}–7	2^{c}–7	2^{c}–7
8	—	[8^{a-d}]	8	8
402*	—	[8^{ef}]	9^{ab}	9^{ab}
—	—	—	9^{cd} (r. cf 7^{cd})	9^{cd} (r cf 7^{cd})
9^{ab}	8^{ab}	9^{ab}	10^{ab}	10^{ab}
403*	—	—	—	10^{cd}
9^{c}–17	8^{c}–17^{b}	9^{c}–18^{b}	10^{c}–19^{b}	10^{e}–18
405*	17^{c-f}	[18^{c-f}]	—	—
18–19	18–19	19–20	19^{c}–21^{b}	19–20
{406*	—	—	21^{cd}	21^{ab}
20–24	20–24	21–25	22–26	21^{c}–25
408*	—	—	27^{ab}	26^{ab}
25–27	25–27	26–28	27^{c}–30^{b}	26^{c}–28
App I (No. 17) l 1–16	—	—	30^{c}–38^{b}	29–35
,, ,, l. 17	—	—	38^{cd}	—
,, ,, l 18–35	—	—	39–47	36–43^{d}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 36–40	—	—	48–50^{b}	43^{e}–45
28–32	28–32	29–33	50^{c}–55^{b}	46–50
409*	—	—	55^{cd}	—
410*	—	—	—	—
411* l 1—the prior half of l 3	33–34^{a}	34–35^{a}	56–57^{a}	51–52^{a}
411* the post half of l 3 —the prior half of l 4	34^{bc}	35^{bc}	—	—
411* the post half of l 4-6	34^{d}–35	35^{d}–36	57^{b}–58^{b}	52^{b}–53^{b}
411(A)*	—	—	—	—
411* l 7	36^{ab}	37^{ab}	58^{cd}	53^{ed}
411(B)*	—	—	—	—
412* the prior half of l 1	36^{c}	37^{c}	59^{a}	—
412(A)*	—	—	—	—
412* the post half of l 1	36^{d}	37^{d}	59^{b}	—
412* the prior half of l 2	37^{a}	38^{a}	—	—
412(B)*	[37^{bc}]	38^{bc}	—	—
412* the post half of l. 2	37^{d}	38^{d}	—	—
412(C)*	—	—	—	—
412(D)*	—	—	—	—
412* the prior half of l 3	37^{e}	39^{a}	—	—
412(E)* l 1	—	39^{b}	—	—
,, ,, l 2	—	—	—	—
412* the post. half of l 3	37^{f}	—	—	—
412(F)*	[38^{ab}]	39^{cd}	—	—
33^{ab}	38^{cd}	40^{ab}	59^{cd}	54^{ab}
413*	—	—	60	54^{c}–55^{b}
414*	—	—	61^{ab}	—
415*	—	—	—	55^{cd}
416* l 1–2	38^{e}–39^{b}	40^{c}–41^{b}	—	—
416(A)*	—	—	—	—
416* l 3-6	39^{c}–41^{b}	41^{c}–43^{b}	—	—
33^{cd}	41^{cd}	43^{cd}	61^{cd}	56^{ab}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
417*	—	—	61ef	56cd
418*	41ef	43ef	—	—
34	42	44	62	57
20 1-2	29 1-2	29 1-2	5 1-2	5 1-2
419* l 1	4cd	[3ab]	—	—
,, l 2-4	3-4b	[3c-4]	—	—
3	5	5	3	3
420*	—	—	—	4ab
4ab	6ab	6ab	—	—
4c-11	6c-13	6c-13	4-11b	4c-11
421*	—	—	11cd	12ab
12ab	14ab	14ab	12ab	12cd
422*	—	—	12cd	13
12cd	14cd	14cd	13ab	14ab
423*	—	—	—	—
12ef	14ef	14ef	13cd	14cd
424*	—	—	14ab	—
13-14	15-16d	15-16d	14c-16b	15-16
425*	16ef	16ef	—	—
15-18b	17-20b	17-20b	16c-19	17-20b
{426*	—	—	—	—
18c-20b	20c-22b	20c-22b	20-21	20c-22b
427* l. 1	22cd	22cd	—	22cd
,, l 2	23ab	23ab	—	—
20c-21	23c-24	23c-24	22-23b	22e-23
428*	25ab	25ab	—	—
22	25c-26b	25c-26b	23c-24	24-25
{429*	—	—	—	—
{430*	—	—	—	—
431* l 1	26cd	26cd	—	—
431(A)*	—	—	—	—
431* l 2	27ab	27ab	—	—
431(B)*	—	—	—	—
431* l. 3	27cd	27cd	—	—
23ab	28ab	28ab	25ab	26ab
432*	—	—	—	—
23cd	28cd	28cd	25cd	26cd
433*	—	—	—	—
24	29	29	—	27
21 1-2	30 1-2	30 1-2	6 1-2b	6 1-2b
434(A)*	—	—	—	—
3-7b	3-7b	3-6	2c-6	2c-6b
435*	—	—	—	—
436*	—	—	—	—
7c-12	7c-12	7-11	7-12b	6c-11
437*	—	—	—	—
13-20b	13-20b	12-19b	12c-19	12-19b
440*	—	—	—	—
20cd	20cd	19cd	20ab	19cd
441*	—	—	—	20
442*	—	—	20cd	—
21ab	21ab	20ab	21ab	20cd fn l 1
21cd	21cd	20cd	22ab	20cd fn l. 2
22-23	22-23	21-22	22c-24b	21-22d
444*	—	—	—	22ef
24	24	23	—	23
445*	—	—	21cd	—
25ab	25ab	24ab	—	24ab
25c-26	25c-26	24c-25	24c-25	24c-25

Anna Research Team

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
27	32	31	26	26
28	33	32	—	27
29-30	27-28	26-27	27^{c}-29^{b}	28-29
31^{ab}	29^{ab}	28^{ab}	29^{cd}	31^{ab}
31^{cd}	29^{cd}	28^{cd}	30^{ab}	30
32	30	29	30^{cd}	31^{c}-32^{b}
{448*	—	—	—	—
449*	—	—	—	32^{cd}
33	31	30	31	33
450*	—	—	27^{ab}	—
451*	—	—	—	—
34	34	33	32	34
452^{*}	—	—	—	—
35	35	34	33	35
22 1	31 1	31 1	7 —	7 1
2	2	2	1	2
3	3	3	—	3
4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	2^{ab}	4^{ab}
{453*	—	—	—	4^{cd}
454	—	—	3	—
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	2^{cd}	5^{ab}
5-6^{c}	5-6^{c}	5-6^{c}	4-5^{c}	5^{c}-6^{c}
6^{d}-7^{a}	6^{d}-7^{a}	6^{d}-7^{a}	5^{d}-6^{a}	6^{cd} fn
7^{b}-8	7^{b}-8	7^{b}-8	6^{b}-7	6^{d}-7
9^{ab}	9^{ab}	9^{ab}	8^{ab}	8^{cd}
456^{*}	9^{cd}	[9^{cd}]	8^{cd}	—
457^{*}	—	—	—	—
9^{cd}	10^{ab}	9^{ef}	9^{ab}	8^{ab}
10^{a}	10^{c}	10^{a}	9^{c}	—
458^{*}	10^{d}-11^{a}	10^{bc}	—	—
10^{b}	11^{b}	10^{d}	9^{d}	—
10^{cd}	11^{cd}	11^{ab}	10^{ab}	9^{ab}
10^{ef}	12^{ab}	11^{cd}	12^{cd}	10^{ef}
460^{*}	—	—	13-14	—
11	12^{c}-13^{b}	12	10^{c}-11^{b}	9^{c-f}
461^{*}	—	[13-15]	—	—
12	13^{c}-14^{b}	16	11^{c}-12^{b}	10^{a-d}
13-14	14^{c}-16^{b}	17-18	15-16	11-12
462^{*}	16^{c}-17^{b}	19	17	—
15-21^{b}	17^{c}-23^{b}	20-26^{b}	18-24^{b}	13-19^{b}
464^{*}	—	—	24^{cd}	—
21^{c}-23	23^{c}-25	26^{c}-28	25-27^{b}	19^{c}-21
465^{*}	—	—	27^{cd}	—
24-25^{b}	26-27^{b}	29-30^{b}	28-29^{b}	22-23^{b}
{466^{*}	—	—	—	—
25^{c}-26	27^{c}-28	30^{c}-31	29^{c}-30	23^{c}-24
{467^{*}	—	—	31^{ab}	25^{ab}
27-36	29-38	32-41	31^{c}-41^{b}	25^{c}-34
468^{*}	—	—	—	35
469^{*}	—	—	41^{c}-42^{b}	—
470^{*}	—	—	—	—
37-41	39-43	42-46	42^{c}-47^{b}	36-40
42	44	47	47^{c-f}	—
471^{*}	—	—	—	—
43	45	48	48	41
{473^{*}	—	—	—	42
23 1^{ab}	32 1^{ab}	32 1^{ab}	8 1^{ab}	8 1^{ab}
1^{cd}	1^{cd}	1^{cd}	1^{cd}	1^{ab} fn
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	1^{cd}

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
475*	—	—	—	2^{ab}
2^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	2^{cd}
476*	—	—	—	2^{ef}
3-5	3-5	$3-5^{d}$	3-5	3-5
477*	—	[5^{ef}]	—	—
$6-9^{b}$	$6-9^{b}$	$6-9^{b}$	$6-9^{b}$ (8^{cd} first time)	$6-9^{b}$
—	—	—	9^{cd} (r cf. 8^{cd})	—
$9^{c}-10^{b}$	$9^{c}-10^{b}$	$9^{c}-10^{b}$	10	$9^{c}-10^{b}$
{479*	—	—	11^{cd}	10^{cd}
10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	11^{ab}	10^{ef}
11-12	11-12	11-12	12-13	11-12
13^{ab}	13^{ab}	13^{ab}	15^{ab}	14^{ab}
480*	—	—	15^{cd}	—
13^{cd}	13^{cd}	13^{cd}	16^{ab}	14^{cd}
—	—	—	—	15 (first time)
14	14	14	14	13
15	15	15	$16^{c}-17^{b}$	16
16	16	16	$17^{c}-18^{b}$	17 (r. cf. 15)
481*	—	—	18^{cd}	18^{ab}
17-27	17-27	17-27	19-29	$18^{c}-28$
484*	28	28	—	29
485*	29-30	29-30	—	—
$28-29^{d}$	31-32	31-32	30-31	30-31
29^{ef}	—	33^{ab}	(30^{cd} first time)	(30^{cd} first time)
—	—	—	32^{ab}	32^{ab}
30^{ab}	—	33^{cd}	32^{cd} (r cf. 30^{cd})	32^{cd} (r cf 30^{cd})
487*	—	—	33^{ab}	33^{ab}
30^{cd}	—	33^{ef}	—	—
31	—	[34]	33^{cd}	33^{cd}
32-33	33-34	35-36	34	34
488*	—	—	35-36	35-36
34-35^{b}	35-36^{b}	37-38^{b}	37	37
490*	$36^{c}-37^{b}$	$38^{c}-39^{b}$	38-39^{b}	38-39^{b}
$35^{c}-36^{b}$	$37^{c}-38^{b}$	$39^{c}-40^{b}$	—	—
36^{cd}	38^{cd}	40^{cd}	$39^{c}-40^{b}$	$39^{c}-40^{b}$
492*	—	—	40^{cd}	40^{ab} fn 1 1
37^{ab}	39^{ab}	41^{ab}	41^{ab}	—
37^{cd}	39^{cd}	41^{cd}	41^{cd}	40^{ab} fn. 1 2
493*	—	—	42^{ab}	40^{cd}
38-41	40-43	42-45	—	—
42^{a}	44^{a}	46^{a}	$42^{c}-45$	41-44
42^{b}	44^{b}	46^{b}	—	45^{b}
42^{cd}	44^{cd}	46^{cd}	—	45^{a}
{494*	—	—	—	45^{cd}
24 1	33 1	33 1	—	—
496*	2	2	9 1	9 1
2-3	3-4	$3-4^{d}$	—	—
4^{ab}	5^{ab}	4^{ef}	2-3	2-3
497* l. 2	—	—	4^{ab}, 5^{ab} (subst)	4
498*	[5^{cd}]	5^{ab}	4^{cd} (subst)	4^{ab} fn.
4^{cd}	5^{ef}	5^{cd}	—	—
499*	—	—	5^{cd}	5^{ab}
5^{ab}	[6^{ab}]	5^{ef}	—	—
5^{cd}	6^{cd}	6^{ab}	6^{ab}	5^{cd}
501*	—	—	6^{cd}	6^{ab}
$5^{c}-12$	$6^{e}-13$	$6^{c}-13$	7	—
503*	—	—	$8-15^{b}$	$6^{c}-13$
13-16	14-17	14-17	—	
			$15^{c}-19^{b}$	

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
{506* l. 2	—	—	—	—
17-21^{b}	18-22^{b}	18-22^{b}	19^{c}-23	18-22^{b}
509*	22^{cd}	22^{cd}	—	—
21^{c}-23^{b}	23-24	23-24^{b}	24-25	22^{c}-24^{b}
23^{cd}	25^{ab}	24^{cd}	—	24^{cd}
511*	25^{cd}	—	—	—
24^{ab}	25^{ef}	25^{ab}	26^{ab}	25^{ab}
24^{c}-26^{b}	[26^{a-h}]	25^{c}-27^{b}	26^{c}-28^{b}	25^{c}-27^{b}
26^{c}-29	26^{i}-28	27^{c}-29	28^{c}-31	27^{c}-30
512*	—	—	—	30^{cd} fn
30-31^{b}	29-30	30-31	32-33	31-32
{513*	—	—	—	—
32	31	32	34	33
514*	—	—	35^{ab}	—
33	32	33	35^{c}-36^{b}	34
{515*	—	—	36^{c}-37^{b}	—
34-36	33-35	34-36	37^{c}-39	35-37
25 1-6	34 1-6	34 1-6	10 1-6	10 1-6
517*	—	—	7	7
7-10	7-10	7-10	8-11	8-11
518* l. 1	—	—	12^{ab}	11^{cd} fn l 3
,, l 2-3	—	—	12^{c}-13^{b}	12
11	11	11	13^{c}-14^{b}	11^{cd} fn l 1-2
12-13	12-13	12-13	14^{c}-16^{b}	13-14
{520*	—	—	—	—
14-17	14-17	14-17	16^{c}-20^{b}	15-18
521*	—	—	20^{cd}	—
18	18	18	21	19
522*	—	—	22-25	20-23
19	19	19	26	24
{523*	—	—	—	24^{cd} fn.
524*	—	—	27^{ab}	—
525*	—	—	—	—
20-26^{b}	20-26^{d}	20-26^{b}	27^{c}-34^{b}	25-31
26^{cd}	26^{ef}	26^{cd}	34^{cd}	—
27^{ab}	27^{ab}	27^{ab}	35^{ab}	32^{ab}
527*	—	—	—	32^{cd}
27^{cd}	27^{cd}	27^{cd}	35^{cd}	32^{ef}
528*	—	—	37	34
28	28	28	36	33
26 1	35 1	35 1	11 —	11 1
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	1^{ab}	2-3^{b}
532*	—	—	1^{c}-2^{b}	—
2^{c}-3	2^{c}-3	2^{c}-3^{d}	2^{c}-3	3^{c}-4
534*	4^{ab}	3^{ef}	—	—
4^{a-d}	4^{c}-5^{b}	4	4	5
535*	—	—	5-6	6-7
536*	—	—	7^{ab}	—
537*	—	—	—	—
4^{ef}	5^{cd}	5^{ab}	7^{cd}	12^{ab} fn l 1
538*	—	—	—	,, ,, l 2
539* l 1	—	—	8^{ab}	—
,, l. 2	5^{ef}	5^{cd}	8^{cd}	—
5-6	6-7	6-7	9-10	8-9
540*	—	—	—	—
7	8	8	11	10
541*	—	—	—	—
8^{ab}	9^{ab}	9^{ab}	12^{ab}	11^{ab}
{542*	—	—	—	—

Arya Research Team

Cnt. Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
8^{c}–9^{b}	9^{c}–10^{b}	9^{c}–10^{b}	12^{c}–13^{b}	11^{c}–12^{b}
9^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	13^{cd}	13^{ab}
543*	—	—	—	—
10^{ab}	11^{ab}	11^{ab}	14^{ab}	13^{cd}
10^{cd}	11^{cd}	11^{cd}	14^{cd}	12^{cd}
11–12	12–13	12–13	15–16	14–15
{544*	—	—	—	—
13^{a}	14^{a}	14^{a}	17^{a}	16^{a}
13^{bc}	14^{bc}	14^{bc}	17^{bc}	—
13^{d}–15^{b}	14^{d}–16^{b}	14^{d}–16^{b}	17^{d}–19^{b}	16^{b}–17^{b}
{545*	—	—	19^{cd}	—
15^{c}–20	16^{c}–22^{b}	16^{c}–22^{b}	20–26^{b}	17^{c}–23
547*	22^{c}–23	22^{c}–23	—	—
21–22	24–25	24–25	26^{c}–28^{b}	24–25
548*	—	—	28^{c}–29	—
23^{ab}	26^{ab}	26^{ab}	30^{ab}	26^{ab}
549*	—	—	—	26^{cd}
23^{cd}	26^{cd}	26^{cd}	30^{cd}	27^{ab}
550*	—	—	31^{ab}	27^{cd}
551*	—	—	31^{c}–32^{b}	—
24–25^{b}	27–28^{b}	27–28^{b}	36^{c}–37	31^{c}–32^{b}
552*	—	—	—	—
553*	—	—	—	—
{554*	—	—	38^{ab}	33^{ab}
25^{cd}	28^{cd}	28^{cd}	38^{cd}	32^{cd}
26–27^{b}	29–30^{b}	29	39–40^{b}	33^{c}–34^{d}
27^{cd}	30^{cd}	—	40^{cd}	34^{ef}
{556*	—	—	—	—
28–29	31–32	30–31^{b}	41–42	35–36^{d}
557*	—	—	—	36^{ef}
558*	33^{ab}	31^{cd}	—	—
30^{ab}	33^{cd}	32^{ab}	43^{ab}	37^{ab}
559*	—	—	—	—
30^{cd}	34^{ab}	32^{cd}	43^{cd}	37^{cd}
560*	—	[33^{ab}]	—	—
—	—	—	44	—
			(subst for 30^{ef})	
30^{ef}	34^{cd}	34^{ab}	45^{ab}	38^{ab}
562*	—	[33^{cd}]	45^{cd}	38^{cd}
563*	—	[33^{ef}] (cf 550*)	—	—
31–32^{b}	[34^{e-j}]	34^{c}–35	32^{c}–33	28–29^{b}
32^{cd}	[34 ^{kl}]	37^{ab}	34^{ab}	29^{cd}
564* 1 1	—	[36^{ab}]	35^{ab}	30^{ab}
,, 1 2	—	[36^{cd}]	34^{cd}	30^{cd}
—	—	—	35^{cd} (r cf. 34^{cd})	—
,, 1 3	—	[36^{ef}]	36^{ab}	31^{ab}
565*	34 ^{mn}	37^{cd}	—	—
33	35	38	46	39
566*	—	—	—	40
27 1–17	36 1–17	36 1–17	12 1–17	12 1–17
569*	—	—	—	—
18–22	18–22	18–22	18–22	18–22
28 1–4	37 1–4	37 1–4	13 1–5^{b}	13 1–3
5^{ab}	5^{ab}	5^{ab}	6^{ab}	4^{ab}
5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	4^{cd}
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	6^{cd}	5^{ab}
572*	—	—	7	—
6^{c}–7	6^{c}–7^{b}	6^{c}–7^{b}	8	5^{c}–6^{b}
573*	—	—	9^{ab}	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
7^{c}–12^{b}	7^{c}–12^{b}	7^{c}–11	9^{c}–13	6^{c}–11^{b}
12^{cd}	12^{cd}	12^{ab}	14^{ab}	—
13^{ab}	13^{ab}	12^{cd}	—	—
13^{c}–18	13^{c}–18	12^{c}–17	14^{c}–19	11^{c}–16
575*	—	—	—	—
19^{ab}	19^{ab}	18^{ab}	20^{ab}	17^{ab}
576*	19^{c}–20^{b}	18^{c}–19^{b}	—	—
19^{cd}	20^{cd}	19^{cd}	20^{cd}	17^{cd}
577*	21^{ab}	20^{ab}	—	—
20–21	21^{c}–22	20^{c}–21	21–22	18–19
578*	—	—	—	—
22–24	23–25	22–24	23–25	20–22
579*	—	—	—	—
25	26	25	26	23
{580*	—	—	—	—
26–27	27–28	26–27	27–28	24–25
{581*	—	—	—	—
28–30	29–31	28–30	29–31	26–28
582*	—	—	—	28^{cd} fn
31–32^{b}	32–33^{b}	31–32^{b}	32–33^{b}	29–30^{b}
32^{cd}	33^{cd}	32^{cd}	33^{cd}	[30^{cd}]
{583*	—	—	—	—
33–35	34–36^{d}	32^{e}–34^{d}	34–36	30^{e}–32
584*	36^{ef}	34^{ef}	—	—
36	37	35	—	33
29 1–3	38 1–3	38 1–3	14 1–3	14 1–3
585*	—	—	4	—
4–5	4–5	4–5	5–6	4–5
6	[6^{a-d}]	6	7	6^{a-d}
586*	—	—	8^{ab}	6^{ef}
7	[6^{e-h}]	7	8^{c}–9^{b}	7
8–10^{b}	6^{i}–8^{b}	8–10^{b}	9^{c}–11	8–10^{b}
10^{c}–11	[8^{c-h}]	10^{c}–11	12–13^{b}	10^{c}–11
587*	[8^{i-l}]	12	13^{c}–14^{b}	—
12^{ab}	[8^{mn}]	13^{ab}	14^{cd}	12^{ab}
588*] 1	—	—	15^{ab}	12^{cd}
,,] 2–5	—	[14–15]	15^{c}–17^{b}	13–14
12^{c-f}	8o–9^{b}	13^{c-f}	17^{c}–18^{b}	15
13^{ab}	9^{cd}	16^{ab}	18^{cd}	16^{ab}
589*	—	—	—	—
13^{c}–17	10–13	16^{c}–20	19–24	16^{c}–20
591*	—	—	25	21
592*	—	—	—	—
593*	—	—	—	—
594*	—	—	—	—
18	14	21	—	22
595*	—	—	—	23–24
30 1^{ab}	39 1^{ab}	39 1^{ab}	15 1^{ab}	15 1^{ab}
595*	—	—	—	—
1^{c}–5^{b}	1^{c}–5^{b}	1^{c}–5^{b}	1^{c}–5^{b}	1^{c}–5^{b}
5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	6^{ab}	5^{cd}
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	5^{cd}	6^{ab}
6^{c}–7^{b}	6^{c}–7^{b}	6^{c}–7^{b}	6^{c}–7^{b}	6^{c}–7^{b}
{598*	—	—	7^{cd}	—
599*	—	—	—	—
7^{c}–11^{b}	7^{c}–11^{b}	7^{c}–11^{b}	8–11	7^{c}–11^{b}
11^{cd}	[11^{cd}]	11^{cd}	12^{ab}	11^{cd}
12^{a}	11^{e}	12^{a}	12^{c}	11^{e}
12^{b}–	11^{f}–12^{a}	12^{bc}	12^{d}–13^{a}	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
12^{d}	12^{b}	12^{d}	13^{b}	11^{f}
13	12^{c}–13^{b}	13	13^{c}–14^{b}	12
601*	—	—	14^{cd}	13^{ab}
14–15^{b}	13^{c}–14^{b}	14–15^{b}	16^{c}–17	15–16^{b}
602* l 1–2	—	—	18	16^{c-f}
,, l 3	—	—	—	—
15^{c}–16	14^{c}–15	15^{c}–16	15–16^{b}	13^{c}–14
17–18^{a}	16–17^{a}	17–18^{a}	19–20^{a}	17–18^{a}
604*	—	—	—	—
18^{b}–20	17^{b}–19	18^{b}–20^{b}	20^{b}–22	18^{b}–20
606*	20^{ab}	20^{cd}	—	—
21–24	20^{c}–23	21–24	23–26	21–24
607*	—	—	27	—
608*	24–25	25–26	—	—
25^{ab}	26^{ab}	27^{ab}	28^{ab}	25^{ab}
25^{cd}	[26^{cd}]	27^{cd}	28^{cd}	25^{cd}
609* l 1	[26^{ef}]	28^{ab}	—	—
,, l 2	26^{gh}	28^{cd}	—	—
26	27	29	—	26
App I (No 18)	40 1–30	40 1–30	—	—
31 1^{ab}	41 1^{ab}	41 1^{ab}	16 1^{ab}	16 1^{ab}
610* l 1–13	1^{c}–7	1^{c}–7	—	—
610(A)*	—	—	—	—
610* l 14–18	8–10^{b}	8–10^{b}	—	—
611*	—	—	—	—
1^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	1^{cd}	1^{cd}
2	11	11	2	[2]
3	12	12	3	3
612*	—	—	—	—
4–5^{b}	13–14^{b}	13–14^{b}	4–5^{b}	4–5^{b}
5^{c}–6^{b}	14^{c}–15^{b}	14^{c}–15^{b}	6	5^{c}–6^{b}
613*	—	—	—	6^{cd}
614*	—	—	—	7^{ab} fn
6^{cd}	15^{cd}	15^{cd}	7^{ab}	6^{cd} fn
7^{ab}	16^{ab}	16^{ab}	5^{cd}	6^{ef}
7^{c}–11	16^{c}–20	16^{c}–20	7^{c}–11	7–10
615*	21	[21]	12	—
12–13	22–23	22–23	13–14	11–12
616*	—	—	—	—
14	24	24	15	13
617*	—	—	—	—
15^{ab}	25^{ab}	25^{ab}	16^{ab}	14^{ab}
618*	—	—	—	—
619*	—	—	—	—
15^{cd}	25^{cd}	25^{cd}	16^{cd}	14^{cd}
{620* l 2	—	—	—	—
621*	—	—	—	14^{cd} fn
16–18	26–28	26–28	17–19	15–17
622*	—	—	—	—
19	29	29	20	18
623*	—	—	—	—
20–22	30–32	30–32	21–23	19–21
624*	—	—	24	22
23–24^{b}	33–34^{b}	33–34^{b}	25–26^{b}	23–24^{b}
625(A)*	—	—	26^{cd}	—
24^{cd}	34^{cd}	34^{cd}	27^{ab}	24^{cd}
626* l 1	—	—	27^{cd}	—
,, l. 2	—	—	—	—
25^{ab}	35^{ab}	34^{ef}	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
25^{c}–26	35^{c}–37^{b}	35–36	28–29	25–26
627*	—	—	30	27
27	37^{c}–38^{b}	37	31	28
{628*	—	—	—	—
28–30	38^{c}–41^{b}	38–40	32–34	29–31
{629*	—	—	—	—
630*	—	—	—	—
31–33	41^{c}–44^{b}	41–43	35–37	32–34
631*	—	—	—	—
632*	—	—	—	—
34–36	44^{c}–46	44–46	38–40	35–37
633*	—	—	41^{ab}	—
37–41	47–51	47–51	41^{c}–46^{b}	38–42
634*	—	—	46^{cd}	43^{ab}
42–43	52–53	52–53	47–48	43^{c}–44
44	54	54	50	45
635*	—	—	51	46
45	55	55	49	47
636*	—	—	52	48
46	56	56	53	49
637*	—	—	54–57	—
47	57	57	58	50
638*	—	—	—	—
639*	—	—	59^{ab}	—
App I (No 19)	—	—	—	—
48^{ab}	58^{ab}	58^{ab}	—	51^{ab}
48^{c}–50	58^{c}–61^{b}	58^{c}–60	59^{c}–62^{b}	51^{c}–54^{b}
640*	—	—	—	—
51	61^{c}–62^{b}	61	62^{c}–63^{b}	54^{c}–55^{b}
52	62^{c}–63^{b}	62^{a-d}	63^{c}–64^{b}	55^{c}–56^{b}
642*	[63^{ef}]	[62^{ef}]	—	—
53^{ab}	63^{cd}	63^{ab}	64^{cd}	56^{cd}
53^{c}–55	64–66	63^{c}–65	65–67	57–59
{643*	—	—	—	—
56	67	66	68	60
644*	—	—	69	61
57–62^{b}	68–73^{b}	67–72^{b}	70–75^{b}	62–67^{b}
645*	—	—	—	—
62^{c}–63^{b}	73^{c}–74^{b}	72^{c}–73^{b}	75^{c}–76^{b}	67^{c}–68^{b}
646*	—	—	—	—
App I (No. 20)	—	—	—	—
63^{c}–70	74^{c}–81	73^{c}–80	76^{c}–83	68^{c}–75
647*	—	—	—	—
71	82	81	84	76
{648*	—	—	—	—
72–75	83–86	82–85	85–88	77–80
650*	—	—	—	—
76–77^{b}	87–88^{b}	86–87^{b}	89–90^{b}	81–82^{b}
652*	88^{cd}	87^{cd}	—	—
77^{cd}	89^{ab}	88^{ab}	90^{cd}	82^{cd}
653*	89^{cd}	88^{cd}	—	—
78^{ab}	90^{ab}	89^{ab}	91^{ab}	83^{ab}
654*	—	—	—	—
78^{cd}	90^{cd}	89^{cd}	93^{cd}	83^{cd}
{655*	—	—	—	—
656* l 1–2	—	—	94	86
656 (A)*	—	—	—	—
656* l 3–4	—	—	95	—
657* l 1–11	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom. Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
657* l 12–15	—	—	—	[84–85]
658*	—	—	91c–93b	—
659*	—	—	—	88–93
660*	—	—	—	—
661*	—	—	—	—
662*	—	—	—	—
663*	91	90	—	—
79ab	92ab	91ab	96ab	87ab
664*	—	—	—	—
79cd	92cd	91cd	96cd	87cd
665*	—	—	—	—
666*	—	—	—	—
667*	—	—	—	—
80	93	92	97	94
668*	—	—	—	—
81	94	93	98	95
669*	—	—	—	—
82	95	94	99	96a–d
{670*	—	—	—	96ef
83–84	96–97	95–96	100–101	97–98
671*	—	—	102	99
85	98a–d	97a–d	103	100
672*	—	—	104	101
673*	98ef	97ef	—	—
86abc	99abc	98abc	105abc	102abc
674*	—	—	—	—
86d	99d	98d	105d	102d
32 1–5	42 1–5	42 1–5	17 1–5	17 1–5
675*	—	—	—	—
676* l 1–2	6	6	—	—
676(A)*	—	—	—	—
676* l 3–14	7–12	7–12	—	—
6–8	13–15	13–15	6–8	6–8
9	16	16	9	11
677*	—	—	—	—
10	17	17	10	12
679*	—	—	—	—
11	18	18	11	10
12	19	19	12	9
13–15b	20–22b	20–22b	13–15b	13–15b
680*	—	—	—	—
15cd	22cd	22cd	—	15cd
16	22ef	22ef	15cd	15ab fn
17ab	23ab	23ab	16ab	16ab
682*	—	—	—	—
17cd	23cd	23cd	16cd	16cd
683*	24	24	—	—
684*	—	—	—	—
18	25	25	17	17
19	26	26	18	—
20	27	27	19	18
685*	—	—	—	—
21–22	28–29	28–29	20–21	19–20
23	30	30	23c–24b	21
24ab	31ab	31ab	22ab	22ab
687*	—	—	22cd	22cd
688*	—	—	—	—
24cd	31cd	31cd	23ab	22ef
25	32	32	24c–25b	23

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
690*	33-36	33-36	—	—
26	37	37	25^{c}–26^{b}	24
692*	38-40	38-40	—	—
27-28	41-42	41-42	26^{c}–28^{b}	25-26
693*	44	43	—	—
694*	—	—	—	—
29	43	44	28^{c}–29^{b}	27
30-32	45-47	45-47	29^{c}–31	28-30
695*	—	[48]	32	31
33 1-2	43 1-2	43 1-2	18 1-2	18 1-2
696*	—	—	3-4^{b}	—
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	4^{c}–5^{b}	3^{ab}
698*	—	—	—	—
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	5^{cd}	3^{cd}
699*	—	—	6^{ab}	—
4-5	4-5	4-5	6^{c}–8^{b}	4-5
700*	—	—	—	—
6-12^{b}	6-12^{b}	6-12^{b}	8^{c}–14	6-12^{b}
12^{c}–14	12^{c}–14	12^{c}–14	15-16	12^{c}–13
{701* l 4-12	—	—	17-21^{b}	14-18^{b}
701(A)*	—	—	—	—
701* l 13	—	—	21^{cd}	18^{cd}
702*	—	—	—	—
15-17	15-17	15-17	22-24	19-21
703* l 1-2	—	—	25	22^{a-d}
703(A)*	—	—	—	—
703* l 3	—	—	—	22^{ef}
18-20	18-20	18-20	26-28	23-25
App I (No 21) l 1-2	—	—	29	26
,, ,, l 3-58	—	—	—	27-53
,, ,, l. 59	—	—	30^{ab}	54^{ab}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 60	—	—	30^{cd}	54^{cd}
,, ,, 2*	—	—	—	—
21-22	21-22	21-22^{d}	32-33	56-57
704*	—	—	34	58
705*	—	—	—	—
706*	23	22^{e}–23^{b}	—	—
23^{ab}	24^{ab}	23^{cd}	31^{ab}	55^{ab}
23^{cd}	—	—	31^{cd}	55^{cd}
24	24^{c}–25^{b}	24	35	59
707*	—	—	—	—
25-27	25^{c}–27	25-27	36-38	60-62
708*	—	—	—	—
28	28	28	39	63
29	32	32	—	64
30-31	33-34	33-34	43-44	—
32-34	29-31	29-31	40-42	65-67
35-36	35-36	35-36	45-46	—
709*	—	—	—	—
37-42	37-42	37-42	47-52	—
$43-44^{b}$	$43-44^{b}$	$43-44^{b}$	53-54^{b}	$68-69^{b}$
44^{cd}	44^{cd}	44^{cd}	54^{cd}	70^{ab}
710*	—	—	55	—
44^{ef}	45^{ab}	44^{ef}	56^{ab}	69^{cd}
45	45^{c-f}	45	56^{cd}, 58	70^{cd}
711(A)* l 1	—	—	57^{ab}	—
,, l 2	—	—	—	—
,, l 3	—	—	57^{cd}	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
46	46	46	59	71
34 1-3	44 1-3	44 1-3	19 1-3	19 1-3
713*	—	—	—	3^{cd} fn.
4-5	4-5	4-5	4-5	4-5
714*	—	—	6	6
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	7^{ab}	7^{ab}
{715*] 1	—	—	—	—
,,] 2	—	—	8^{ab}	8^{ab}
716*	—	—	—	—
717*	—	—	8^{cd}	8^{ab} fn
6^{cd}	6^{cd}	6^{cd}	7^{cd}	7^{cd}
7	7	7	9	8^{c-f}
718*	8^{ab}	8^{ab}	—	—
8	8^{c}-9^{b}	8^{c-f}	10	9
719*	—	—	—	—
9-10	9^{c}-11^{b}	9-10	11-12	10-11
{720	—	—	—	—
11^{ab}	11^{cd}	11^{ab}	13^{ab}	12^{ab}
721*	—	—	—	—
11^{cd}	11^{ef}	11^{cd}	13^{cd}	12^{cd}
722*	—	—	—	—
12	12	12	14	13
723*	—	—	—	—
13	13	13	15	14
724*	14	14	17	—
14	15	15	16	15
725*	—	—	—	—
15-19	16-20	16-20	18-22	16-20
726*	—	—	—	—
727*	—	—	23^{ab}	—
20^{ab}	21^{ab}	21^{ab}	23^{cd}	21^{ab}
20^{cd}	21^{cd}	21^{cd}	—	21^{cd}
21^{ab}	22^{ab}	22^{ab}	24^{ab} (first time)	22^{ab} (first time)
—	—	—	26^{ab} (r)	24^{ab} (r)
728*	—	—	26^{c}-27	24^{c}-25
21^{cd}	22^{cd}	22^{cd}	24^{cd}	22^{cd}
729*	—	[22^{ef}]	—	—
22	23	23	25	23
23-26^{b}	24-27^{b}	24-27^{b}	28-31^{b}	26-29^{h}
730*	—	—	—	—
26^{cd}	27^{cd}	27^{cd}	31^{cd}	29^{cd}
27	28^{a-d}	28	32-34	20 1
731*] 1	28^{ef}	29^{ab}	—	(subst)
,,] 3-8	—	—	(subst)	19 30-3?
28^{ab}	28^{gh}	29^{cd}	35^{ab}	20 2^{ab}
732*	—	—	—	—
28^{cd}	28^{ij}	25^{ef}	35^{cd}	2^{ca}
733*	—	—	—	—
734*] 1-2	29	30	36	—
,,] 3	30^{ab}	31^{ab}	—	—
734* (A)*	—	[31^{cd}]	—	—
734*] 4	30^{cd}	31^{ef}	—	—
734*] 5-8	31-32	32-33	37-38	—
—	—	—	39^{ab}	—
735*	[33^{a-j}]	34-35	—	—
29^{ab}	33^{kl}	36^{ab}	—	—
29^{cd}	33^{mn}	—	—	—
29^{ef}	34^{ab}	36^{cd}	—	—
App I (No. 22) l. 1-7	—	—	—	3-6^{b}

Arya Research Team

Cnt Ed.	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App I (No 22) l 8	—	—	43^{ab}	6^{cd}
,, ,, l 9-12	—	—	—	7-8
,, ,, l 13-15	—	—	45^{c}-46	9
,, ,, l. 16	—	—	—	9^{ef} fn l 1
,, ,, l 17	—	—	47^{cd}	9^{ef} fn l 2
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 18-34	—	—	—	10-18^{b}
,, ,, l 35	—	—	56^{cd}	18^{cd}
,, ,, l 36-37	—	—	—	19
,, ,, l 38	—	—	58^{ab}	20^{ab}
,, ,, l 39-43	—	—	—	20^{c}-22
,, ,, 2*	—	—	—	—
30	34^{c}-35^{b}	37	61	23
737*	35^{cd}	38^{ab}	—	—
738*	36	38^{c-f}	—	21 17
739*	37	39	—	—
740*	38	40	76	—
App I (No 23) l 1-28	—	—	62-75	20 24-37
,, ,, l 29-32	—	—	—	38
35 1^{cb}	45 1^{ab}	45 1^{ab}	20 1^{ab}	21 1^{ab}
741*	—	—	—	—
1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6
742*	—	—	7	7
7-11	7-11	7-11	8-12	8-12
12^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	17^{ab}	—
12^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	17^{cd}	14^{ab}
13	13	13	13	13
745*	—	—	14^{ab}	—
746*	—	—	14^{cd}	—
14-15	14-15	14-15	15-16	14^{c}-15
—	—	—	—	16 (cf 20 23)
747*	—	—	—	—
16-20	16-20	16-20	18-22	18-22
748*	—	—	23	—
21-22^{b}	21-22^{b}	21-22^{b}	24-25^{b}	23-24^{b}
749*	—	—	—	—
22^{cd}	22^{cd}	22^{cd}	25^{cd}	24^{cd}
750*	—	—	—	25
751*	23^{ab}	23^{ab}	26^{cb}	—
752*	—	—	—	—
23-25	23^{c}-25	23^{c}-25	26^{c}-28	26-28
754*	26-27^{b}	26	—	—
755*	27^{cd}	—	—	—
26	28	27	—	29
36 1-10	46 1-10^{b}	45 1-10^{d}	21 1-10	22 1-10
756*	10^{cd}	10^{ef}	—	—
11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}
757*	—	—	—	—
12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17
758*	—	—	18	—
759*	18-22	18-22	—	—
1[illegible]-2[illegible]	23-29	23-29	19-25	18-24
760*	—	—	26^{ab}	—
2[illegible]-2[illegible]	30-32	30-33	26^{c}-30^{b}	25-28
761*	—	—	30^{c}-31^{b}	29
[illegible]0	33	34	31^{c}-32^{b}	30
762*	34	35	—	—
30-38	35-43	36-44	32^{c}-41^{b}	31-39
763*	—	—	41^{c}-42^{b}	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
39-42	44-47^{d}	45-48^{b}	42^{c}-45	40-43
766*	47^{ef}	48^{cd}	—	—
767*	—	—	—	—
43	48	49	46	44
37 1-3^{b}	47 1-3^{b}	47 1-2	22 1-3^{b}	23 1-2
768*	—	—	—	—
769*	—	—	3^{cd}	—
770*	—	—	4^{ab}	—
3^{c}-5^{b}	3^{c}-5^{b}	3-4^{b}	4^{c}-6^{b}	3-4^{b}
771* | 1-11	—	—	6^{c}-11	4^{c}-9
771(A)*	—	—	—	—
771* | 12	—	—	12^{ab}	10^{ab}
5^{c}-6^{b}	5^{c}-6^{b}	4^{c}-5^{b}	12^{c}-13^{b}	10^{c}-11^{b}
773*	—	—	—	—
6^{c}-10	6^{c}-10^{d}	5^{c}-9^{d}	13^{c}-17	11^{c}-15
775*	10^{ef}	9^{ef}	—	—
11-14^{b}	11-14^{b}	10-13^{b}	18-21^{b}	16-19^{b}
777*	[14^{cd}]	13^{cd}	—	—
14^{c}-15	14^{c}-15	14	21^{c}-22	19^{c}-20
778*	—	—	—	—
16-18^{b}	16-18^{b}	15-17^{b}	23-25^{b}	21-23^{b}
779*	—	—	—	—
18^{c}-20^{b}	18^{c}-20^{b}	17^{c}-19^{b}	25^{c}-27^{b}	23^{c}-25^{b}
780*	20^{c}-21^{b}	19^{c}-20^{b}	—	—
20^{cd}	21^{cd}	20^{cd}	27^{cd}	25^{cd}
781*	22	21	—	—
21	23	22	—	26
38 782*	48 —	48 —	23 2	24 1
1	1	1	1	2
783*	—	—	3	3
2	2	2	4	4
3	3	3	6	—
784*	—	—	—	—
785*	—	—	—	—
4	4	5	5	15
5	5	4	7	—
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	8^{ab}	5^{ab}
{786*	—	—	—	—
6^{c}-12	6^{c}-12^{b}	6^{c}-12^{b}	8^{c}-14^{b}	5^{c}-11^{b}
787*	—	—	14^{c}-15^{b}	11^{c}-12^{b}
12^{c}-13^{b}	12^{c}-13^{b}	12^{c}-13^{b}	15^{c}-16^{b}	12^{c}-13^{b}
788*	—	—	16^{cd}	—
13^{c}-14	13^{c}-14	13^{c}-14	17-18^{b}	13^{c}-14
15-22	15-22	15-22	18^{c}-26^{b}	16-23
790*	—	—	—	—
791*	—	—	26^{cd}	—
23-24	23-24	23-24	27-28	24-25
25	25	25	29	28
792*	—	—	—	28^{cd} fn 1. 1
26-27	26-27	26-27	30-31	26-27
28-35^{b}	28-35^{b}	28-35^{b}	32-39^{b}	29-36^{b}
793*	—	—	—	—
35^{c}-36	35^{c}-36	35^{c}-36	39^{c}-40	36^{c}-37
37	37	37	41	38
{794*	—	—	—	—
39 1-2	49 1-2	49 1-2	24 1-2	25 1-2
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	—
4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	3^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App I (No 22) l 8	—	—	43^{ab}	6^{cd}
,, ,, l 9-12	—	—	—	7-8
,, ,, l 13-15	—	—	45^{c}-46	9
,, ,, l. 16	—	—	—	9^{ef} fn l 1
,, ,, l 17	—	—	47^{cd}	9^{ef} fn l 2
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 18-34	—	—	—	10-18^{b}
,, ,, l 35	—	—	56^{cd}	18^{cd}
,, ,, l 36-37	—	—	—	19
,, ,, l 38	—	—	58^{ab}	20^{ab}
,, ,, l 39-43	—	—	—	20^{c}-22
,, ,, 2*	—	—	—	—
30	34^{c}-35^{b}	37	61	23
737*	35^{cd}	38^{ab}	—	—
738*	36	38^{c-f}	—	21 17
739*	37	39	—	—
740*	38	40	76	—
App I (No 23) l 1-28	—	—	62-75	20 24-37
,, ,, l 29-32	—	—	—	38
35 1^{cb}	45 1^{ab}	45 1^{ab}	20 1^{ab}	21 1^{ab}
741*	—	—	—	—
1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6	1^{c}-6
742*	—	—	7	7
7-11	7-11	7-11	8-12	8-12
12^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	17^{ab}	—
12^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	17^{cd}	14^{ab}
13	13	13	13	13
745*	—	—	14^{ab}	—
746*	—	—	14^{cd}	—
14-15	14-15	14-15	15-16	14^{c}-15
—	—	—	—	16 (cf 20 23)
747*	—	—	—	—
16-20	16-20	16-20	18-22	18-22
748*	—	—	23	—
21-22^{b}	21-22^{b}	21-22^{b}	24-25^{b}	23-24^{b}
749*	—	—	—	—
22^{cd}	22^{cd}	22^{cd}	25^{cd}	24^{cd}
750*	—	—	—	25
751*	23^{ab}	23^{ab}	26^{ab}	—
752*	—	—	—	—
23-25	23^{c}-25	23^{c}-25	26^{c}-28	26-28
754*	26-27^{b}	26	—	—
755*	27^{cd}	—	—	—
26	28	27	—	29
36 1-10	46 1-10^{b}	46 1-10^{d}	21 1-10	22 1-10
756*	10^{cd}	10^{ef}	—	—
11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}	11-12^{b}
757*	—	—	—	—
12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17	12^{c}-17
758*	—	—	18	—
759*	18-22	18-22	—	—
18-21	23-29	23-29	19-25	18-24
760*	—	—	26^{ab}	—
25-28	30-32	30-33	26^{c}-30^{b}	25-28
761*	—	—	30^{c}-31^{b}	29
29	33	34	31^{c}-32^{b}	30
762*	34	35	—	—
30-38	35-43	36-44	32^{c}-41^{b}	31-39
763*	—	—	41^{c}-42^{b}	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
39–42	44–47^{d}	45–48^{b}	42^{c}–45	40–43
766*	47^{ef}	48^{cd}	—	—
767*	—	—	—	—
43	48	49	46	44
37 1–3^{b}	47 1–3^{b}	47 1–2	22 1–3^{b}	23 1–2
768*	—	—	—	—
769*	—	—	3^{cd}	—
770*	—	—	4^{ab}	—
3^{c}–5^{b}	3^{c}–5^{b}	3–4^{b}	4^{c}–6^{b}	3–4^{b}
771* l 1–11	—	—	6^{c}–11	4^{c}–9
771(A)*	—	—	—	—
771* l 12	—	—	12^{ab}	10^{ab}
5^{c}–6^{b}	5^{c}–6^{b}	4^{c}–5^{b}	12^{c}–13^{b}	10^{c}–11^{b}
773*	—	—	—	—
6^{c}–10	6^{c}–10^{d}	5^{c}–9^{d}	13^{c}–17	11^{c}–15
775*	10^{ef}	9^{ef}	—	—
11–14^{b}	11–14^{b}	10–13^{b}	18–21^{b}	16–19^{b}
777*	[14^{cd}]	13^{cd}	—	—
14^{c}–15	14^{e}–15	14	21^{c}–22	19^{c}–20
778*	—	—	—	—
16–18^{b}	16–18^{b}	15–17^{b}	23–25^{b}	21–23^{b}
779*	—	—	—	—
18^{c}–20^{b}	18^{c}–20^{b}	17^{c}–19^{b}	25^{c}–27^{b}	23^{c}–25^{b}
780*	20^{c}–21^{b}	19^{c}–20^{b}	—	—
20^{cd}	21^{cd}	20^{cd}	27^{cd}	25^{cd}
781*	22	21	—	—
21	23	22	—	26
38 782*	48 —	48 —	23 2	24 1
1	1	1	1	2
783*	—	—	3	3
2	2	2	4	4
3	3	3	6	—
784*	—	—	—	—
785*	—	—	—	—
4	4	5	5	15
5	5	4	7	—
6^{ab}	6^{ab}	6^{ab}	8^{ab}	5^{ab}
{786*	—	—	—	—
6^{c}–12	6^{c}–12^{b}	6^{c}–12^{b}	8^{c}–14^{b}	5^{c}–11^{b}
787*	—	—	14^{c}–15^{b}	11^{c}–12^{b}
12^{c}–13^{b}	12^{c}–13^{b}	12^{c}–13^{b}	15^{c}–16^{b}	12^{c}–13^{b}
788*	—	—	16^{cd}	—
13^{c}–14	13^{c}–14	13^{c}–14	17–18^{b}	13^{c}–14
15–22	15–22	15–22	18^{c}–26^{b}	16–23
790*	—	—	—	—
791*	—	—	26^{cd}	—
23–24	23–24	23–24	27–28	24–25
25	25	25	29	28
792*	—	—	—	28^{cd} fn 1 1
26–27	26–27	26–27	30–31	26–27
28–35^{b}	28–35^{b}	28–35^{b}	32–39^{b}	29–36^{b}
793*	—	—	—	—
35^{c}–36	35^{c}–36	35^{c}–36	39^{c}–40	36^{c}–37
37	37	37	41	38
{794*	—	—	—	—
39 1–2	49 1–2	49 1–2	24 1–2	25 1–2
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	—
4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	3^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	5^{c}–6^{b}, 4^{c}–5^{b}	4-5
5	5	5	6^{c}–7^{b}	6
796* 1 1-6	—	—	7^{c}–10^{b}	7-9
,, 1 7-10	—	—	10^{c}–12^{b}	12-13
,, 1 11-12	—	—	15^{c}–16^{b}	14
6	6	6	16^{c}–17^{b}	16
7	7	7	17^{c}–18^{b}	15
8	8	8	12^{cd}	10^{a-d}
{798*	—	—	—	—
—	—	—	—	10^{ef}
9	9	9^{a-d}	13	11
799*	—	—	—	—
—	—	—	—	17^{ab}
10	10	9^{e}–10^{b}	14^{c}–15^{b}	17^{c}–18^{b}
11^{ab}	11^{ab}	10^{cd}	14^{ab}	18^{cd} (r)
11^{cd}	11^{cd}	10^{ef}	18^{cd}	19^{ab} (r)
12–15^{b}	12–15^{b}	11–14^{b}	19–22^{b}	19^{c}–22^{b}
800*	—	—	—	—
15^{c}–19	15^{c}–19	14^{c}–18	22^{c}–26	22^{c}–26
802*	—	—	27	27
20-24	20-24	19-23	28-32	28-32
803*	—	—	33	33
25^{ab}	25^{ab}	24^{ab}	34^{ab}	34^{ab}
804*	—	—	34^{cd}	(subst)
25^{c}–26^{b}	25^{c}–26^{b}	24^{c}–25^{b}	35	34^{c}–35^{b}
805*	—	—	36^{ab}	35^{cd}
26^{c}–28^{b}	26^{c}–28^{b}	25^{c}–26	36^{c}–38^{b}	36–37^{b}
806*	—	—	38^{cd}	37^{cd}
28^{c}–32	28^{c}–32	27–31	39-43	38-42
807+ 1 1-2	—	[32]	—	43
,, 1 3-6	—	—	—	44
40 1-3	50 1-3	50 1-2	25 1-3	26 1-3
810*	—	—	4	4
4-20^{b}	4-20^{b}	3-19^{b}	5-21^{b}	5-21^{b}
813*	—	—	—	—
814* 1 1-3	—	—	21^{c}–22	21^{c}–22
,, 1 4-5	—	—	—	23
20^{cd}	20^{cd}	19^{cd}	—	24^{cd}
21	21	20	23	25
22^{ab}	22^{ab}	21^{ab}	—	23^{cd} fn
22^{cd}	22^{cd}	21^{cd}	—	26^{ab}
816* 1 1	—	—	24^{ab}	26^{cd}
,, 1 2	—	—	—	27^{ab}
23^{ab}	23^{ab}	22^{ab}	—	24^{ab}
23^{cd}	23^{cd}	22^{cd}	24^{cd}	27^{cd}
24^{a}	24^{a}	23^{a}	25^{a}	28^{a}
817*	—	—	—	—
24^{b}–25	24^{b}–25	23^{b}–24^{d}	25^{b}–26	28^{b}–29
App I (No 24)	—	—	27-41	30-43
26-30	26-30	24^{e}–28	26 1-5	27 1-5
818*	—	—	—	5^{d} fn
819*	—	—	—	—
{820*	—	—	—	6^{ab}
82.*	—	—	—	—
31	31	29	6	6^{ab} fn.
32^{ab}	32^{ab}	30^{ab}	7^{ab}	—
32^{cd}	32^{cd}	30^{cd}	7^{cd}	6^{cd}
App I (No 25) 1 1-20	—	—	—	7-16
,, ,, 1 21-22	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
App I (No 25) l 23	—	—	—	17^{ab}
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 24–the prior half of l 37	—	—	—	17^{c}–23^{c}
,, ,, the post half of l 37 –the prior half of l 41	—	—	—	—
,, ,, the post half of l 41 –the prior half of l 52	—	—	—	23^{d}–29^{a}
,, ,, the post half of l 52 –the prior half of l 54	—	—	—	—.
,, ,, the post half of l 54–58	—	—	—	29^{b}–31^{b}
,, ,, l 59	—	—	—	31^{ab} fn
,, ,, l 60–69	—	—	—	31^{c}–35
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l. 70–74	—	—	—	36–38
,, ,, l 75–76	—	—	—	—
,, ,, l 77–85	—	—	—	39–41
,, ,, l 86–87	—	—	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	28 1
,, ,, l. 88–94	—	—	8–11^{b}	2–4
822*	—	—	—	—
33–34	33–34	31–32	11^{c}–13^{b}	5–6
823*	—	—	—	—
35	35	33	13^{c}–14^{b}	7
824*	—	—	14^{c}–15^{b}	—
36–37^{b}	36–37^{b}	34–35^{b}	15^{c}–16	8–9^{b}
825*	—	—	17^{ab}	—
37^{c}–42	37^{c}–42	35^{c}–40	17^{c}–23^{b}	9^{c}–14
828*	—	—	23^{cd}	14^{cd} fn
43–44	43–44	41–42	24–25	15–16
829*	—	—	26^{ab}	17^{ab}
45	45	43	26^{c}–27^{b}	17^{c}–18^{b}
831*	—	—	27^{cd}	18^{cd}
46^{ab}	46^{ab}	44^{ab}	28^{ab}	19^{ab}
832*	—	—	28^{cd}	19^{cd}
46^{c}–51	46^{c}–51	44^{c}–49	29–34^{b}	19^{e}–24
833*	—	—	34^{c}–35^{b}	25
52–54	52–54	50–52	35^{c}–38^{b}	26–28^{d}
834*	—	—	38^{cd}	28^{ef}
55–56	55–56	53–54	39–40	29–30
835*	57	55	41	—
57	58	56	42	31
836*	—	—	—	—
58	59	57	43	32
59^{ab}	60^{ab}	58^{ab}	—	33^{ab}
59^{c}–60	60^{c}–61	58^{c}–59	44–45^{b}	33^{c}–34^{d}
61^{ab}	62^{ab}	60^{ab}	45^{cd}	34^{cd} fn
837*	—	—	—	—
61^{cd}	62^{cd}	60^{cd}	46^{ab}	34^{cd} fn
62^{ab}	63^{ab}	61^{ab}	—	34^{ef}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
838* 1 1	—	—	46^{cd}	35^{ab}
,, 1 2-4	—	—	$47\text{-}48^{b}$	—
839*	—	—	—	—
62^{c}-63	63^{c}-64	61^{c}-62	48^{c}-49	35^{c}-36
64	65	63	—	37
41 1-8^{b}	51 1-8^{b}	51 1-8^{b}	27 1-8^{b}	29 1-8^{b}
840*	—	—	—	—
8^{c}-10^{b}	8^{c}-10^{b}	8^{c}-10^{b}	8^{c}-10^{b}	—
10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	8^{cd}
841*	—	—	—	9^{ab}
11-17	11-17	11-17	11-17	9^{c}-15
{842*	—	—	—	—
18-25	18-25	18-25	18-25	16-23
844*	—	—	—	—
26-27^{b}	26-27^{b}	26-27^{b}	26-27^{b}	24-25^{b}
845*	—	—	—	25^{cd}
27^{c}-29	27^{c}-29	27^{c}-29^{d}	27^{c}-29	25^{e}-27
846*	30^{ab}	29^{ef}	—	—
30	30^{c}-31^{b}	30	30	28
{848*	—	—	—	—
31-34^{b}	31^{c}-32	31-32^{b}	31-32^{b}	29-30^{b}
32^{cd}	33^{ab}	32^{cd}	32^{cd}	32^{cd}
33	33^{c}-34	33	33-34^{b}	30^{c}-31
849*	—	—	34^{cd}	32^{eb}
—	—	—	35^{ab} (r.)	—
34	35^{a-d}	34^{a-d}	35^{c-f}	33
850*	35^{ef}	34^{ef}	—	—
35	36	35	—	34
42 1-8	52 1-8	52 1-8	28 1-8	30 1-8
{853*	—	—	—	—
854*	—	—	—	9^{ab}
9	9	9	9	9^{c}-10^{b}
855*	—	—	—	10^{cd}
856*	—	—	—	—
10^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	11^{ab}
{857*	—	—	—	—
10^{c}-12	10^{c}-12	10^{c}-12	10^{c}-12	11^{c}-13
{858*	—	—	13^{ab}	—
859*	—	—	—	—
860*	13	13	13^{c}-14^{b}	—
13-16	14-17	14-17^{d}	14^{c}-18^{b}	14-17
862* 1 1	—	—	18^{cd}	—
,, 1 2	—	17^{ef}	19^{ab}	—
17-19^{b}	18-20^{b}	18-20^{b}	19^{c}-21	18-20^{b}
861*	—	—	—	—
19^{c}-20	20^{c}-21	20^{c}-21	22-23^{b}	20^{c}-21
865*	—	—	—	—
21-22	22-23	22-23	23^{c}-25^{b}	22-23
866*	—	—	25^{cd}	—
23-29^{b}	24-30^{b}	24-30^{b}	26-32^{b}	24-30^{b}
867*	—	—	—	30^{c}-31^{b}
29^{c}-34^{b}	30^{c}-35^{b}	30^{c}-34	32^{c}-37^{b}	31^{c}-36^{b}
869*	—	—	37^{cd}	36^{cd}
34^{c}-36	35^{c}-37	35-37	38-40	37-39
870*	—	—	41	—
37	38	38	42	40
43 1^{ab}	53 1^{ab}	53 1^{ab}	29 1^{ab}	31 1^{ab}
App I (No 26) 1 1-21	1^{c}-11	1^{c}-11^{b}	—	—
,, ,, 1*	—	[11^{cd}]	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No 26) l. 22-64	12-32	12-31	—	—
,, ,, l. 65-113	54 1-24	54 1-24	—	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l. 114-123	25-29	25-29	—	—
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 124-125	30	30	—	—
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 126-138	31-36	31-36	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l. 139-142	37	37	—	—
872*	55 1^{ab}	55 1^{ab}	—	—
1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2
873*	3	3	3	2^{cd} fn l. 1-2
3-4^{b}	6-7^{b}	6-7^{b}	7-8^{b}	3-4^{b}
874*	—	—	—	—
875*	7^{cd}	7^{cd}	—	—
4^{cd}	8^{ab}	7^{ef}	8^{cd}	4^{cd}
876*	—	—	—	—
5	8^{c}-9^{b}	8	4	—
{877*	—	—	—	—
878*	4-5	4-5	5-6	2^{cd} fn l 3-6
6	9^{c}-10^{b}	9	9	5
{879*	—	—	—	—
880*	—	—	—	—
7-8	10^{c}-12^{b}	10-11	10-11	6-7
881*	—	—	—	—
9-14	12^{c}-18^{b}	12-17	12-17	8-13
882*	—	—	—	14^{ab}
15^{ab}	18^{cd}	18^{ab}	18^{ab}	—
15^{c}-23^{b}	19-26	18^{c}-26^{b}	18^{c}-26^{b}	14^{c}-22^{b}
23^{cd}	27^{ab}	26^{cd}	26^{cd}	—
883*	—	—	—	—
24	27^{c}-28^{b}	27	27	22^{cd}
{884*	—	—	—	—
885* l 1	28^{cd}	28^{ab}	—	—
885(A)*	—	—	—	—
885* l. 2	29^{ab}	28^{cd}	—	—
25	29^{c}-30^{b}	29	—	23
26-27	30^{c}-32^{b}	30-31^{d}	28-29	24-25
886*	—	—	—	26
887*	—	—	—	27
888*	—	—	—	—
889*	—	—	—	—
890*	—	—	—	—
	32^{cd}	31^{ef}		
44 1^{ab}	56 1^{ab}	56 1^{ab}	30 1^{ab}	32 1^{ab}
891(A)*	—	—	—	—
1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2	1^{c}-2
892*	—	—	3	—
3	3	3	4	3
4	4	4	—	—
5-6	5-6	5-6	5-6	4-5
894*	—	—	—	—
7-8	7-8	7-8	7-8	6-7
895*	—	—	—	—
9-14	9-14	9-14	9-14	8-13
897*	—	—	—	—
15-17	15-17	15-17	15-17	14-16
898*	—	—	—	17-18
18-19	18-19	18-19	18-19	19-20

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
899*	—	—	20^{ab}	—
20-22	20-22	20-22	20^{c}-22	21-23^{d}
23^{ab}	23^{ab}	23^{ab}	23^{ab}	23^{cd} fn
23^{cd}	23^{cd}	23^{cd}	23^{cd}	23^{ef}
901*	—	—	—	—
24-27	24-27	24-27	24-27	24-27
902^{+} l 1	—	—	—	—
,, l 2	28^{cd}	28^{cd}	—	—
903*	28^{ab}	28^{ab}	—	—
28-33	29-34	29-34	28-33	28-33
906^{+}	—	—	34	34
34	35	35	35	36
{907* l 1	—	—	—	—
35	36	36	36	37
36	37	37	—	35
908*	—	—	37	—
37	38	38	38	37^{cd} fn.
38	39	39	39	38
App I (No 27) l. 1 -the prior half of l 113	—	—	—	—
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, the post half of l 113-461	—	—	—	—
45 1^{ab}	57 1^{ab}	57 1^{ab}	31 1^{ab}	33 1^{ab}
1^{c}-2^{b}	1^{c}-2^{b}	1^{c}-2^{b}	—	—
{911*	—	—	—	—
App I (No 28) l 1-79	—	—	—	—
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 80-154	—	—	—	—
,, ,, l 155-158	—	—	—	—
912*	2^{cd}	2^{cd}	1^{c}-3^{b}	—
913*	—	—	—	—
2^{c}-5^{b}	2^{e}-5^{b}	2^{e}-5^{b}	—	—
914*	—	—	3^{c}-6^{b}	1^{c}-4^{b}
5^{c}-8	5^{c}-8	5^{c}-8	6^{cd}	—
915*	—	—	7-10^{b}	4^{c}-7
9-11	9-11	9-11	—	—
916*	—	—	10^{c}-13^{b}	8-10
12-15	12-15	12-15	—	—
16-17	16-18^{b}	16-17	13^{c}-17^{b}	11-14
917*	—	—	18^{c}-20	16-18^{b}
918*	—	—	—	18^{cd}
18	18^{c}-19^{b}	18	21^{ab}	—
19-21	19^{c}-22^{b}	19-21	17^{c}-18^{b}	15
919* l 1	—	—	21^{c}-24^{b}	19-21
,, l 2	—	—	24^{cd}	22^{ab}
22	22^{c}-23^{b}	22	25^{ab}	23^{cd}
23-24	23^{c}-25^{b}	23-24	25^{c}-26^{b}	22^{c}-23^{b}
{920* l 1	—	—	26^{c}-28^{b}	24-25
921* l 1	—	—	—	—
,, l 2	—	—	28^{cd}	—
25-27	25^{c}-28^{b}	25-27	29-31	26-28
922*	—	—	—	—
28^{ab}	28^{cd}	28^{ab}	32^{ab}	29^{ab}
923*	28^{ef}	28^{cd}	—	—
28^{cd}	29^{ab}	28^{ef}	32^{cd}	29^{cd}
29	29^{c}-30^{b}	29	34	31

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
924*	30c–f	30	—	—
30	31	31	33	30
31	32	32	—	32
32–33b	33–34b	33–34b	35–36b	33–34b
33cd	34cd	34cd	—	—
34–35	35–36b	35	37c–38	35c–36
925* 1 1	—	—	39ab	37ab
,, 1 2	—	—	41cd	37cd
926*	36cd	36ab	—	—
36	37	36c–37b	36c–37b	34c–35b
927*	38ab	37cd	—	—
37–38	38c–40b	38–39	39c–41b	38–39
928*	—	—	42–44	40–42
39–40	40c–41	40–41	45–46	43–44
929*	42ab	42ab	—	—
41a–d	42c–43b	42c–43b	47	45
41ef	43cd	43cd	—	—
42	44	44	—	46
46 931*	58 1–4	58 1–3	32 —	34 —
1–8	5–12	4–11	1–8	1–8
932*	—	—	—	—
9	13	12	9	9
933*	—	—	—	—
10	14	13	10	10
11ab	15ab	14ab	11ab	11cd
11cd	15cd	14cd	11cd	11ab
12–13b	16–17b	15–16b	12–13b	12–13b
934*	—	—	—	—
935*	—	—	—	—
13c–14	17c–18	16c–17	13c–14	13c–14
936*	—	—	15ab	—
937*	—	—	—	—
15–16b	19–20b	18–19b	15c–16	15–16b
939*	—	—	—	—
16c–18	20c–22	19c–21	17–19b	16c–18
940*	—	—	—	—
19–20	23–24	22–23	19c–21b	19–20
21ab	25ab	24ab	21cd	21cd
21cd	25cd	24cd	22ab	21ab
22–24	26–28	25–27	22c–25b	22–24
941*	—	—	—	—
25–29	29–33	28–31	—	25–29b
{942*	—	—	—	29cd
30	34	32	25c–26b	30
943*	35–38	33–36b	—	—
31–32	39–40	36c–37	26c–28b	31–32
944*	41ab	38ab	—	—
33ab	41cd	38cd	29ab	33cd
33cd	41ef	39ab	28cd	33ab
34–35	42–43	39c–40	29c–31b	34–35
945*	44	41	—	—
36–47	45–55	42–53	31c–43b	36–47
App I (No 29)	—	—	—	—
48–50	56–58d	54–56d	43c–45	48–50
947*	58ef	56ef	—	—
51	59	57	—	51
47 1–3	59 1–3	59 1–3	—	35 1–3
948*	—	After sg 58	33 1	4
		Interp sg 1[1]		

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed
—	—	[2-4]	—	—
4	4	59 4 (r)	2	5
949*	—	—	3^{ab}	—
5^{ab}	5^{ab}	5^{ab} (r)	3^{cd}	6^{ab}
950*	—	—	4^{ab}	—
5^{c}-6	5^{c}-6^{d}	5^{c}-6 (r)	4^{c}-5	6^{c}-7
951* l. 1	[6^{ef}]	After sg. 58 Interp sg 1 [5^{ab}	6^{ab}	8^{ab}
,, l. 2-4	—	5^{c}-6	6^{c}-7	8^{c}-9
App. I (No 30) l 1	—	7-14^{c}	8-15^{c}	10-17^{c}
-the prior half of l 16				
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, -the post half of l 16	—	14^{d}	15^{d}	17^{d}
,, ,, l 17-21	—	15-17^{b}	—	18-20^{b}
,, ,, l 22-32	—	17^{c}-22^{b}	16-21^{b}	20^{c}-24
,, ,, 2*	—	22^{cd}	—	—
,, l 33 -the prior half of l 36	—	23-24^{c}	21^{c}-23^{a}	25-26^{c}
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, -the post. half of l 36 -the prior half of l 43	—	24^{d}-27^{a}	23^{b}-26^{c}	26^{d}-29^{c}
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, -the post half of l 43 -the prior half of l 44	—	27^{bc}	26^{d}-27^{a}	29^{d}-30^{a}
,, ,, 5*	—	27^{d}-28^{a}	—	—
,, ,, -the post half of l 44-65	—	28^{b}-37	27^{b}-37	30^{b}-39^{b}
,, ,, l 66-68	—	38	—	39^{c}-40
,, ,, l 69-76	—	39-42	38-41	41-44
—	—	—	—	45
,, ,, l 77-84	—	43-46	42-45	46-49
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 85-94	—	47-51	46-50	50-54^{b}
,, ,, l. 95	—	52^{ab}	—	54^{cd}
,, ,, l 96	—	52^{cd}	51^{ab}	55^{ab}
,, ,, l 97	—	53^{ab}	—	55^{cd} (r)
,, ,, l. 98	—	53^{cd}]	—	55^{ef} (r)
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, l 99-110	—	Interp sg 2] 1-5	34 1-6	36 1-5
,, ,, l 111-114	—	—	[7]	—
,, ,, l 115	—	6^{ab}	8^{ab}	6^{ab}
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, l 116-117	—	6^{c}-7^{b}	8^{c}-9^{b}	6^{c}-7^{b}
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l 118-136	—	7^{c}-16	9^{c}-18	7^{c}-16^{b}
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, l 137-142	—	17-20^{b}	19-21	16^{c}-18^{d}
,, ,, 13*	—	—	22^{ab}	—
,, ,, l 143-147	—	20^{c}-22	22^{c}-24	18^{c}-20
,, ,, l. 148-149	—	23]	—	21
,, ,, 16*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
7	7	59 7	35 1	37 1
952*	—	—	—	1cd fn
8	8	8	2	2
953*	—	—	—	—
9-10b	9-10b	9-10b	3-4b	3-4b
10c	10c	10a	4d	4c
10d	10d	10d	4c	4d
954*	—	—	—	—
11-12a	11-12a	11-12a	5-6a	5-6a
12b	12b	12b	6b	6c
12c	12d	12c	6d	6d
12d	12c	12d	6c	6b
13-18	13-18	13-18	7-12	7-12
19-21	19-21	19-21	17-19	13-15
22ab	22ab	22ab	14ab	16ab
955*	—	—	—	—
22cd	22cd	22cd	14cd	16cd
956*	—	—	13	17
23a-c	23a-c	23a-c	15a-c	18a-c
957*	—	—	—	—
23d	23d	23d	15d	18d
958*	—	—	16	—
959*	—	—	—	—
24	24	24	20	19
25	25	25	21	19cd fn
960*	—	—	36 1ab	20ab
26 27	26-27	26-27	1c-3b	20c-22b
961-	—	—	—	—
28	28	28	3c-4b	22c-23b
962 *	—	—	4cd	23cd
29	29	29	5	24
963 *	—	—	—	—
30	30	30	6	25
964 *	31	31	—	—
31-32	32-33	32-33	7-8	26-27
965*	34	34	—	—
33-34b	35-36b	35-36b	9-10b	28-29b
967*	—	—	10cd	29cd
34c	36c	36c	11a	30b
34d	36d	36d	11b	30a
35-40b	37-42b	37-42b	11c-16	30c-35b
968*	—	—	—	—
40cd	42cd	42cd	17ab	35cd
969*	—	—	—	—
41-45	43-46	43-47d	17c-21	36-40
970*	—	—	22	41
46-53	47-54	47e-54	23-30	42-49
{971*	—	—	31cd	—
972*	—	—	31ab	—
54-59b	55-59	55-60b	32-37b	50-55b
973*	60ab	60cd	—	—
59c-61	60c-62	60e-62d	37c-39	55c-57
974*	—	—	—	—
62-64	63-66b	62e-65	40-43b	58-61b
975*	—	—	43cd	61ab fn
65a-d	66c-f	66a-d	44	61c-62b
976*	—	—	45ab	62ef
65ef	67ab	66ef	45cd	62cd
66	67c-68b	67	46	63

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
978*	68^{cd}	68^{ab}	—	—
67–68	69–70	68^{c}–69	47–48	64–65
979*	—	—	—	—
69^{ab}	71^{ab}	70^{ab}	49^{ab}	66^{ab}
69^{cd}	71^{cd}	70^{cd}	50^{cd}	67^{ab}
70^{ab}	72^{ab}	71^{ab}	49^{cd}	66^{cd}
980*	—	—	50^{ab}	—
70^{c}–71	72^{c}–73	71^{c}–72	51–52	67^{c}–68
{982* 1 2–3	—	—	—	67^{cd} fn.
72–77^{b}	74–79^{b}	73–78^{b}	53–58^{b}	69–74^{b}
984*	—	—	—	—
77^{c}–88	79^{c}–91	78^{c}–88	58^{c}–69	74^{c}–85
987*	92	89	—	—
89–96	93–99	90–97	70–77	86–93
989*	100	98	78	—
97	101	99	79	94
930*	—	—	—	94^{cd} fn
98–103	102–107	100–105	80–85	95–100
991*	108	106	—	—
992*	—	—	—	—
104	110	108	86	101$^{a–d}$
993*	—	—	87	102
991*	—	—	—	101^{ef}
105^{ab}	111^{ab}	109^{ab}	88^{ab}	103^{ab}
105^{cd}	111^{cd}	109^{cd}	89^{ab}	103^{ef}
995*	—	—	89^{cd}	104^{ab}
106	109	107	90	104$^{c–f}$
996*	—	—	—	—
107^{ab}	—	109^{ef}	88^{cd}	103^{cd}
107^{cd}	—	—	—	—
108^{ab}	112^{ab}	110^{ab}	91^{ab}	105^{ab}
{990*	—	—	—	—
108^{c}–109	112^{c}–113	110^{c}–111^{d}	91^{c}–92	105^{c}–106
1001*	114–115^{b}	111^{e}–112	—	—
110–112	115^{c}–117	113–115	93–95	107–109
1002*	—	—	—	—
1003*	—	—	—	—
1004*	—	—	—	—
113	118	116	96	110
114^{ab}	119^{ab}	118^{ab}	97^{ab}	111^{ab}
1005*	—	—	—	111^{ab} fn.
114^{cd}	119^{cd}	118^{cd}	97^{cd}	111^{cd}
115	120	117	98	112
1006*	—	—	99	113
1007*	—	—	—	—
1008*	—	—	—	—
116–117	121–122	119–120	100–101	114–115
1011*	123^{ab}	121^{ab}	—	—
118^{ab}	123^{cd}	121^{cd}	—	116^{ab}
1013*	—	—	102	116^{c}–117^{b}
118–123	124–129	122–127	103–108	117^{c}–127
1015*	130	128	—	—
124^{ab}	131^{ab}	129^{ab}	109^{ab}	123^{ab}
1016* 1 1	131^{cd}	129^{cd}	109^{cd}	—
,, 1 2	132^{ab}	[130^{ab}]	110^{ab}	—
124^{c}–126	132^{c}–134	130^{c}–132	110^{c}–112	123^{c}–125
1017*	—	—	—	125^{cd} fn
127–132	135–140	133–138	113–118	126–131
1019*	141	139	—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom. Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
133^{ab}	142^{ab}	140^{ab}	119^{ab}	132^{ab}
1020*	—	—	—	—
133^{c}–135	142^{c}–144	140^{c}–142	119^{c}–121	132^{c}–134
1021*	—	—	—	134^{cd} fn
1022*	—	—	—	—
48 1–7	60 1–7	60 1–7	37 1–7	38 1–7
1025*	—	—	8–12	8–12
1026* 1 1–6	8–10	8–10^{b}	—	—
1026(A)*	—	—	—	—
1026* 1 7–9	11–12^{b}	10^{c}–11	—	—
8–11	12^{c}–16^{b}	12–15	13–16	13–16
1028*	16^{cd}	16^{ab}	—	—
12^{ab}	17^{ab}	16^{cd}	19^{ab}	19^{ab}
1029*	17^{cd}	17^{ab}	—	—
12^{cd}	18^{ab}	17^{cd}	19^{cd}	19^{cd}
13	18$^{c–f}$	18	17	17
1030*	19^{ab}	19^{ab}	—	—
14^{ab}	19^{cd}	19^{cd}	20^{ab}	19^{ef}
14$^{c–f}$	20	20	18	18
15	21	21	20^{c}–21^{b}	20
1032*	—	—	—	—
16–17	22–23	22–23	21^{c}–23^{b}	21–22
1034*	—	—	23^{cd}	23^{ab}
1035*	—	—	—	—
18	24	24	24	23^{c}–24^{b}
1037*	—	—	25^{ab}	24^{cd}
19–20	25–26	25–26	26^{c}–28^{b}	26–27^{d}
21	27	27	30	29
22–23^{b}	28–29^{b}	28–29^{b}	28^{c}–29	27^{e}–28
1041*	29^{c}–30^{b}	29^{c}–30^{b}	—	—
23^{cd}	30^{cd}	30^{cd}	—	—
24–28^{b}	31–35^{b}	31–34	32–36^{b}	31–35^{b}
1043*	—	—	36^{cd}	35^{cd}
1044*	—	—	—	—
28^{cd}	35^{cd}	35^{ab}	37^{ab}	36^{ab}
29–30	36–37	35^{c}–36	39–40	38–39
31–33	38–40	37–39	43–45	42–44
34	41	40$^{a–d}$	25^{c}–26^{b}	25
35^{ab}	42^{ab}	40^{ef}	31^{ab}	30^{ab}
35$^{c–f}$	42^{c}–43^{b}	41	52	51
1045*	—	—	53^{ab}	52^{ab}
36^{-b}	43^{cd}	42^{cb}	31^{cd}	30^{cd}
36^{c}–37	44–45^{b}	42^{c}–43	37^{c}–38	36^{c}–37
38–39	45^{c}–47^{b}	44–45	41–42	40–41
40–44^{d}	47^{c}–51	46–50	46–50	45–49
1048*	—	—	—	—
1049*	52^{ab}	51^{ab}	—	—
44^{ef}	52^{cd}	51^{cd}	53^{cd}	52^{cd}
{1050*	—	—	—	—
1051*	—	—	—	—
1052*	—	—	—	—
45	53	52	51	50
46	54	53	54	53
1054*	—	—	—	—
47^{ab}	55^{ab}	54^{ab}	55^{ab}	54^{ab}
1055*	—	—	55^{c}–63^{b}	54^{c}–62^{b}
1056*	—	—	—	—
1057*	—	—	—	—
47^{cd}	55^{cd}	54^{cd}	63^{cd}	62^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
48	56	55	—	63
49	57	56	64	64
50	58	57	66	65
51	59	58	65	66
52	60	59	68	68
1061*	—	—	—	—
53	61	60	67	67
1063*	62	61	—	—
54ab	63ab	62ab	81cd	78cd
{1064*	—	—	—	—
1065*	—	—	—	—
54cd	63cd	62cd	82ab	79ab
—	—	—	—	79c–80
1066*	—	—	82cd	—
55	64	63	83	81
1067*	65	64	69	68cd fn
1068* l 1	—	—	70ab	—
,, l 2	—	—	70cd	84ab
56-57	66-67	65-66	84-85	82-83
58ab	68ab	67ab	86ab	85cd
1069*	—	—	—	—
58c–59	68c–69	67c–68	86c–87	85e–86
60	70	69	71	84c–85b
61–62b	71–72b	70–71b	88–89b	87–88b
1070*	72cd	71cd	89cd	—
62c–70	73–81	72–80	90–98	88e–96
71ab	82ab	81ab	—	—
71cd	82cd	81cd	99ab	97ab
1071*	—	—	99cd	97cd
1072*	—	—	—	—
72	83	82	100	98
1073*	—	—	—	99ab
73	84	83	72	69
74ab	85ab	84ab	—	70ab
74c–81	85c–92	84c–91	73-80b	70c–77
1074*	—	—	80cd	78ab
1075*	—	—	81ab	78ab fn
82a	93a	92a	—	99c
1076* l 1	—	—	—	99d
1076* l 2	—	—	—	—
1076(A)*	—	—	—	—
1076 l 3-5	—	—	—	—
82b	93b	92b	—	—
83ab	93cd	92cd	—	—
83c–84b	94a–d	92e–93b	101ab	100ab
84cd	94ef	93cd	—	100c–101b
1077*	—	—	101cd	101cd
85	95	94	—	101cd fn
1078*	96	95	—	102
86	97	96	—	—
87	98	97	102	104
49 1-2	61 1-2	61 1-2	38 1-2	103
1079*	—	—	3ab	39 1-2
[illegible]	3ab	3cb	—	—
1080* l 1	—	—	3cd	3cd
1080* l 2	—	—	—	—
3cd	3cd	3cd	4ab	3ab
4ab	4ab	4cb	—	4ab
4c–9	4c–9d	4c–9d	4c–9	4cd
				4e–9

Aryan Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
1081*	9^{ef}	9^{ef}	—	—
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
1082*	—	—	13^{ab}	12^{cd} fn.
13^{ab}	13^{ab}	13^{ab}	13^{cd}	13^{ab}
{1083* l. 1	—	—	14^{ab}	13^{ab} fn l. 1
,, l 2	—	—	—	,, ,, l 2
13^{c}-14	13^{c}-14	13^{c}-14	14^{c}-15	13^{c}-14
1084*	—	—	—	14^{cd} fn
15-19	15-19^{d}	15-20^{b}	16-21^{b}	15-19
1085*	19^{ef}	20^{cd}	21^{cd}	19^{ef} fn
20-23^{b}	20-23^{b}	21-24^{b}	22-25^{b}	20-23^{b}
1086*	—	—	25^{cd}	23^{ab} fn
23^{cd}	23^{cd}	24^{cd}	26^{ab}	23^{cd}
1087*	—	—	—	—
23^{ef}	24^{ab}	25^{ab}	26^{cd}	24^{ab}
1088*	—	—	—	27^{ab} fn
1089*	—	—	27^{ab}	—
24-25^{b}	24^{c}-25	25^{c}-26	27^{c}-28	24^{c}-25
1090*	—	—	—	—
25^{c}-27	26-28	27-28	29-31	26-28
{1091* l 2	—	—	—	28^{ab} fn
1092*	—	—	—	—
28-36	29-37	29-37	32-40	29-37
1094*	38	38	—	—
37	39	39	41	38
50 1-3	62 1-3	62 1-3	39 1-3	40 1-3
4	4	4	—	5
1095*	5	5	—	—
5	6	6	4	4
6-10	7-12^{b}	7-11	5-10^{b}	6-10
1097* l 1	63 51^{ab}	63 50^{ef}	10^{cd}	11^{ab}
1097 (A)*	[51^{cd}]	—	—	—
1097* l 2	52^{ab}	51^{cd}	—	11^{ab} fn l 1
,, l 3 the prior half	51^{e}	51^{a}	12^{a}	—
,, l 3 the post. half	51^{f}	51^{b}	12^{b}	11^{d}
,, l 4	52^{cd}	51^{ef}	—	11^{ab} fn. l 3
,, l 5 the prior half	53^{a}	52^{a}	11^{a}	11^{c}
,, l 5 the post halff	53^{b}	52^{b}	11^{b}	—
,, l 6	53^{cd}	52^{cd}	11^{cd}	11^{ab} fn l 2
,, l 7-8	54^{a-d}	53^{a-d}	12^{c}-13^{b}	12
1097(C)*	—	—	—	—
1097* l 9	54^{ef}	53^{ef}	13^{cd}	13^{ab}
,, l 10-11	—	—	14	13^{c}-14^{b}
, l 12-14	65 15^{c}-16	65 15^{c}-16^{d}	15-16^{b}	14^{c}-15
1098*	—	—	—	—
11^{ab}	62 12^{cd}	62 12^{ab}	17^{ab}	16^{cd}
11^{cd}	12^{ef}	12^{cd}	16^{cd}	16^{ab}
12	13	13	17^{c}-18^{b}	17
1099*	—	—	18^{c}-20^{b}	18-19
13-14^{b}	14-15^{b}	14-15^{b}	20^{c}-21	20-21^{b}
1100*	—	—	—	—
14^{c}-15	15^{c}-16^{d}	15^{c}-16^{d}	22-23^{b}	21^{c}-22
1101*	—	—	23^{cd}	23^{ab}
1102* l 1	16^{ef}	16^{ef}	—	—
,, l 2-3	17	17	24^{c}-25^{b}	22^{ab} fn.

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
{1102(A)*	—	—	—	—
16^{ab}	18^{ab}	18^{ab}	24^{ab}	23^{cd}
16^{c}–17^{d}	18^{c}–19	18^{c}–19	25^{c}–26	24–25^{b}
1103*	—	—	—	25^{ab} fn
17^{c}–18^{d}	20	20	27–28^{b}	25^{c}–26^{d}
1104*	21^{ab}	21^{ab}	28^{cd}	26^{cd} fn.
18^{ef}	21^{cd}	21^{cd}	29^{ab}	26^{ef}
1105*	—	—	29^{c}–32	27–29
19	22	22	33	30
51 1	63 1	63 1	40 1	41 1
App I (No 31)	—	—	—	—
2–5	2–5	2–5	2–5	2–5
1106*	—	—	—	—
6–11^{b}	6–11^{b}	6–11^{b}	6–11^{b}	6–11^{b}
1107*	—	—	—	—
11^{c}–13	11^{c}–13	11^{c}–13	11^{c}–13	11^{c}–13
{1108*	—	—	—	—
14	14	14	14	14
1109*	—	—	—	15–16
1110* l 1	—	—	—	13^{ab} fn.
,, l 2	—	—	—	—
15–19	15–19	15–19	15–19	17–21
1111*	—	—	20	22
20	20	20	21	23
1112*	—	—	—	24
1113*	—	—	—	—
1114*	21	21	—	—
21–24^{b}	22–25^{b}	22–25^{b}	22–25^{b}	25–28^{b}
1115*	[25^{cd}]	25^{cd}	—	—
24^{c}–28	25^{e}–29	26–29	25^{c}–29	28^{c}–32
{1116*	—	—	—	—
1117*	30^{ab}	—	30^{ab}	33^{ab}
App I (No 32) l 1–33	—	—	30^{c}–46	33^{c}–49
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 34–40	—	—	47–50^{b}	50–53^{b}
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 41–47	—	—	50^{c}–53	53^{c}–56
,, ,, l 48–99	—	—	41 1–25	42 1–24
,, ,, l 100–101	—	—	42 1	25
29	30^{c}–^{f}	30	2	26
1118*	—	—	—	—
30	31	31	3	27
1119*	—	—	—	—
31–34	32–35	32–35	4–7	28–31
1120*	—	—	—	31^{cd} fn.
35–37	36–38	36–38	8–10	32–34
1121*	—	—	11^{ab}	35^{ab}
1122*	39–41^{b}	39–41^{b}	12^{c}–14	35^{ab} fn.
38^{ab}	41^{cd}	41^{cd}	12^{ab}	36^{ab}
38^{c}–41^{b}	42–44	41^{e}–44^{b}	15–17	36^{c}–39^{b}
1123*	—	—	18^{ab}	39^{ab} fn.
41^{c}–42^{b}	45	44^{c}–45^{b}	18^{c}–19^{b}	39^{c}–40^{b}
1124*	—	—	19^{cd}	40^{cd}
42^{c}–43	46–47^{b}	45^{c}–46	20–21^{b}	40^{e}–41
1125*	—	[47]	—	—
44–45^{d}	47^{c}–49^{b}	48–49^{d}	21^{c}–22	42–43
1127*	49^{e}–50^{b}	49^{e}–50^{b}	—	—
45^{ef}	50^{cd}	50^{cd}	11^{cd}	35^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
46	55	54	—	44
47	56	55	23	45
App I (No. 33) l 1-39	—	—	—	—
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 40-98	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l. 99-148	—	—	—	—
52 1-10^{b}	64 1-10^{b}	64 1-10^{b}	43 1-10^{b}	43 1-10^{b}
{1129*	—	—	—	—
10^{c}-12^{b}	10^{c}-12^{b}	10^{c}-12^{b}	10^{c}-12^{b}	10^{c}-12^{b}
1131*	—	—	—	12^{ab} fn
12^{c}-13	12^{c}-13	12^{c}-13	12^{c}-13	12^{c}-13
1134*	—	—	14	13^{cd} fn
14-25	14-25	14-25	15-26	14-25
1137*	—	—	27^{ab}	—
26-30^{b}	26-30^{b}	26-30^{b}	27^{c}-31	26-30^{b}
1138*	30^{cd}	30^{cd}	—	30^{cd}
30^{c}-35	31-36	31-36	32-37	31-36
53 1^{ab}	65 1^{ab}	65 1^{ab}	44 1^{ab}	44 1^{ab}
1^{cd}	1^{cd}	1^{cd}	—	—
2-8	2-8	2-8	5-11	6-12
—	—	—	12 (r)	—
9-11	9-11	9-11	13-15	13-15
1141* l 1-7	12-15^{b}	12-15^{b}	—	—
,, l 8-9	17	16^{c}-17^{b}	—	—
12-13	18-19	17^{c}-19^{b}	1^{c}-3^{b}	1^{c}-3^{b}
14^{ab}	20^{ab}	19^{cd}	—	3^{cd}
14^{c}-15^{b}	20^{c}-21	20-21^{b}	3^{c}-4	4-5^{b}
15^{cd}	22^{ab}	21^{cd}	—	5^{cd}
16^{ab}	22^{cd}	21^{ef}	—	—
16^{cd}	23^{ab}	22^{ab}	16^{ab}	16^{ab}
1142*	—	—	16^{cd}	16^{cd}
17-23	23^{c}-29	22^{c}-28	17-23	17-23
24	30	29	—	24
25-26^{d}	31-32^{d}	30-31	24-25	25-26
1143* l 1-6	—	—	26-28	27-29
,, l 7-8	—	—	—	30
26^{e}-27	33-34	32^{c}-33	29-30	31-32
28	35	34	—	33
29	36	35	31	34
30^{ab}	37^{ab}	36^{ab}	32^{ab}	34^{cd} fn
{1144*	[33^{ab}]	32^{a5}	—	35^{ab}
30^{c}-32	37^{c}-39	36^{c}-38	32^{c}-34	35^{c}-37
1145*	—	—	35^{ab}	38^{ab}
1146*	—	—	—	—
33^{ab}	40^{ab}	39^{ab}	—	—
33^{c}-36	40^{c}-43	39^{c}-42	35^{c}-38	38^{c}-41
1147*	—	—	—	42^{ab}
37-39^{b}	44-46^{b}	43-45^{b}	39-41^{b}	42^{c}-44^{b}
39^{cd}	46^{cd}	45^{cd}	—	44^{cd}
1148*	—	—	—	—
40^{ab}	47^{ab}	46^{ab}	—	45^{ab}
40^{c}-43	47^{c}-50	46^{c}-49	41^{c}-44	45^{c}-48
1149*	—	—	45	—
44-45^{b}	51-52^{b}	50-51^{b}	46-47^{b}	49-50^{b}
1150*	—	—	—	—
45^{c}-46^{b}	52^{c}-53^{b}	51^{c}-52^{b}	47^{c}-48^{b}	50^{c}-51^{b}
1151*	—	—	—	51^{cd} fn
46^{cd}	53^{cd}	52^{cd}	48^{cd}	51^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
47	54	53	—	52
48	55	54	—	45 4
49	56	55	—	44 52^{cd} fn l. 1–4 and also fn 45 4^{cd}
1152*	—	—	—	52^{cd} fn l 5–6
50	57	56	—	53
54 1153*	66 —	66 —	45 1	45 —
1154*	1	1	—	—
1–2	2–3	2–3	2–3	1–2
—	—	—	—	3–4 (r)
$3–5^b$	$4–6^b$	$4–6^b$	$4–6^b$	$5–7^b$
1155*	—	—	$6^c–8^b$	—
$5^c–9^b$	$6^c–10$	$6^c–10$	$8^c–12$	$7^c–11$
1157*	—	—	—	—
1158*	—	—	13–14	—
1159*	—	—	—	12–13
$9^c–10$	11–12	11–12	15–16	14–15
1160*	—	—	17–20	16–19
11	13	$13^{a–d}$	21	20
12	14	$13^{e}–14^b$	$23^c–24^b$	$22^c–23^b$
$13–14^b$	$15–16^b$	$14^c–15^b$	$22–23^b$	$21–22^b$
14^c	16^c	15^c	24^c	23^c
14^d	16^d	15^d	25^a	24^a
15^a	[17^a]	16^a	24^d	23^d
15^b	[17^b]	16^b	25^b	24^b
15^{cd}	17^{cd}	16^{cd}	25^{cd}	24^{cd}
1161*	17^{ef}	17^{ab}	—	—
1162*	—	—	—	—
16–17	18–19	$17^c–18$	26–27	25–26
1163*	—	—	28^{ab}	—
18–19^b	$20–21^b$	19–20^b	$28^c–29$	$27–28^b$
1165*	21^{cd}	20^{cd}	—	—
$19^c–22^b$	$21^e–24^b$	$20^e–23^b$	30–32	$28^c–31^b$
22^{cd}	24^{cd}	23^{cd}	33^{cd}	31^{ef}
1166*	—	—	—	—
22^{ef}	25^{ab}	24^{ab}	33^{ab}	31^{cd}
1167*	25^{cd}	24^{cd}	—	—
23–28	26–31	25–30	34–39	32–37
1168*	32	31	—	—
29	33	32	—	38
55 1–2	67 1–2	67 1–2	46 1–2	46 1–2
{1170*	—	—	—	—
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{cd}	3^{cd}
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	3^{ab}	3^{ab}
4	4	4	4	4
1171*	—	—	$5–10^b$	5–9
5–6^a	5–6^a	5–6^a	$10^c–11^c$	$10–11^a$
1172*	—	—	—	—
$6^b–7^d$	$6^b–7^d$	$6^b–7^d$	$11^d–13^b$	$11^b–12$
1173*	—	—	—	—
7^{ef}	7^{ef}	7^{ef}	$13^c–14^b$	—
1175*	8–14	8–14	—	—
8–11	15–18	15–18	$14^c–17$	13–16
1177*	—	—	—	—
12–14	19–21	19–21	18–20	17–19
1178*	22^{ab}	22^{ab}	—	—
15^a	22^c	22^c	21^a	20^a
1179*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
15^{b}–16	22^{d}–23	22^{d}–24^{b}	21^{b}–22	20^{b}–21
1180*	—	—	23^{ab}	—
17–21	24–28	24^{c}–28	23^{c}–28^{b}	22–26^{d}
1181*	—	—	—	—
1182*	29^{ab}	29^{ab}	—	—
1183*	—	—	—	26^{ef}
22–24^{b}	29^{c}–31^{b}	29^{c}–31^{b}	28^{c}–30	27–29^{b}
24^{cd}	31^{cd}	31^{cd}	—	29^{cd}
25–27^{c}	32–34^{c}	32–34^{c}	31–33^{c}	30–32^{c}
27^{d}	34^{d}	34^{d}	33^{d}	—
28	35	35	34	33
29^{a}	36^{a}	36^{a}	—	—
29^{b}	36^{b}	36^{b}	—	32^{d}
29^{cd}	36^{cd}	36^{cd}	—	34^{ab}
1184*	—	—	—	—
1185*	—	—	—	—
30–34	37–41	37–41	35–39	34^{c}–38
1186*	42–50	42–50	—	—
35^{ab}	51^{ab}	51^{ab}	40^{ab}	39^{ab}
App I (No 34)	—	—	—	—
35^{c}–36	51^{c}–52	51^{c}–52	40^{c}–41	39^{c}–40
37	53	53	—	41
38–41	54–57	54–57	42–45	42–45
42^{ab}	58^{ab}	58^{ab}	46^{ab}	—
1187*	—	—	46^{cd}	—
42^{cd}	58^{cd}	58^{cd}	47^{ab}	46^{ab}
1188*	—	—	47^{cd}	46^{cd}
43–47	59–63	59–63	48–52	47–51
1189* l 1–2	64	64$^{a–d}$	—	—
,, l 3	65^{ab}	64^{ef}	—	—
,, l 4–5	65$^{c–f}$	65	—	—
48–50	66–68	66–68	53–55	52–54
51	69	69	—	55
52–56	70–74	70–74	56–60	56–60
1190*	—	—	—	—
57–53	75–81	75–81	61–67	61–67
1191*	—	—	68	67^{cd} fn.
64	82	82	69	68
1192*	83	83	—	—
1193*	—	—	—	—
65–69	84–88	84–88	70–74	69–73
1194*	—	—	—	—
70	89	89	75	74
1195*	90–92	90–92	—	—
71^{ab}	93^{ab}	93^{ab}	76^{ab}	75^{ab}
1196*	—	[93^{cd}]	—	—
1197*	—	—	—	—
71^{c}–72	93^{c}–94^{d}	94–95^{b}	76^{c}–77	75^{c}–76
1198*	94^{ef}	95^{cd}	—	—
73–74	95–97^{b}	96–98^{b}	78–80^{b}	77–79^{b}
1200*	97^{c}–98	98^{c}–99	—	—
1201*	99	100	—	—
75–76	100–101	101–102	89–90	98–99
App I (No 35)	102–114	[103–115]	—	—
77	115	116	91	100
78–79	116–117	117–118	104–105	114–115
1202*	118	119	—	—
80^{ab}	119^{ab}	120^{ab}	106^{cb}	116^{ab}
1203*	—	—	106^{cd}	116^{cd}

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1204*	—	[120cd]	—	—
80cd	119cd	121ab	107ab	117ab
1205*	120ab	121cd	—	—
81	120c–121b	122	107c–108b	117c–118b
1206*	—	—	—	118cd
82–83	121c–122	123–124	108c–110b	119–120
1207* l 1–3	123a–f	125–126b	—	—
,, l 4–5	123g–124b	—	—	—
,, l 6–8	124c–125	126c–127	—	—
84–85	126–127	128–129	110c–112b	121–122
1208*	—	—	—	—
86–88b	128–130b	130–132b	112c–114	123–125b
1209*	—	—	115	125c–126b
88c–90b	130c–132b	132c–134b	116–117	126c–128a
1210*	—	—	118ab	128cd
90cd	132cd	134cd	80cd	79cd
1211*	133	135	—	—
91	134	136	81	80
App I (No 36) l 1–3	—	[144–145b]	—	82–83b
,, ,, 1*	—	—	—	83cd
,, ,, l 4–19	—	[145c–153b]	—	84–90
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 20–21	—	[153c–f]	—	91
92	135	137	82	81
93–98	136–141	138–143	83–88	92–97
99	142	154	92	101
1212*	—	—	—	—
100–101b	143–144b	155–156b	93–94b	102–103b
1213*	144cd	156cd	—	—
101c–104	145–147	156c–159	94c–97	103c–106d
1214*	—	—	—	106ef
105–110	148–153	160–165	98–103	107–113
111–117	154–160	166–172	118c–124	129–135
1215*	161	173	—	—
118–120	162–164	174–176	125–127	136–138
1216f l 1–2	—	—	128	139
1216(A)*	—	—	—	—
1216* l 3–8	—	—	129–131	140–142
,, l 9	—	—	132ab	—
121–123	—	—	132c–134	143–145
1217*	165–167	177–179	—	—
124	168	180	—	146
1218*	169	181	135–138	147–150
1219*	—	—	—	—
125	—	182	—	151
1220*	170	183	—	—
126	—	—	—	152
127	171	184	—	155
1221*	172	185	141	—
128	173–174	186–187	—	153
129	175	188	140	154
56 1	176	189	139	47 1
1222*	68 1	68 1	47 1	—
1223*	2–5	2–5	—	—
2–6b	—	—	—	—
1224* l 1	6–10b	6–10b	2–6b	2–6b
,, l 2	10cd	10cd	6cd	—
6ef	11ab	11ab	—	—
7–10	11cd	11cd	—	6cd
	12–15	12–15	7–10	7–10

Arya Research Team

Cnt. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
{1225*	—	—	—	—
1226*	—	—	—	11–12^{b}
11–15	16–20	16–20	11–15	12^{c}–16
1227*	—	—	16^{ab}	—
16–17	21–22	21–22	16^{c}–18^{b}	17–18
1228*	—	—	—	18^{cd} fn
18–19	23–24	23–24	18^{c}–19	19–20
1230*	—	—	—	—
57 1–4	69 1–4	69 1–4	48 1–4	48 1–4
1231* | 1	—	—	—	4^{cd} fn
1231 (A)*	—	—	—	—
1231* | 2–3	—	—	—	4^{cd} fn.
5–12	5–12	5–12^{d}	5–12	5–12
1232*	13^{ab}	12^{ef}	—	—
13	13^{c-f}	13	—	—
14	14	14	13	13
15–18	15–18	15–18	49 1–4	49 1–4
1233*	19	19	—	—
19–20^{b}	20–21^{b}	20–21^{b}	5–6^{b}	5–6^{b}
1234*	—	—	—	6^{ab} fn
20^{c}–21	21^{c}–22	21^{c}–22	6^{c}–7	6^{c}–7
1235* | 1–2	—	—	8	7^{cd} fn
,, | 3–5	—	—	—	7^{cd} fn.
22–24^{b}	23–25^{b}	23–25^{b}	9–11^{b}	8–10^{b}
—	—	[25^{cd}]	—	—
24^{c}–28	25^{c}–29	25^{e}–29	11^{c}–15	10^{c}–14
1236*	—	—	—	15^{ab} fn.
29^{ab}	30^{ab}	30^{ab}	16^{ab}	15^{ab}
{1237*	—	—	—	15^{cd} fn.
29^{cd}	30^{cd}	30^{cd}	16^{cd}	15^{cd}
1238*	—	—	—	—
30^{ab}	31^{ab}	31^{ab}	17^{ab}	16^{ab}
1239*	—	—	—	16^{ab} fn.
30^{cd}	31^{cd}	31^{cd}	17^{cd}	16^{cd}
1241*	—	—	—	—
31^{ab}	32^{ab}	32^{ab}	18^{ab}	17^{ab}
1242*	—	—	—	17^{cd}
31^{cd}	32^{cd}	32^{cd}	18^{cd}	17^{ef}
1243*	—	—	—	17^{ef} fn.
32^{ab}	33^{ab}	33^{ab}	19^{ab}	18^{ab}
32^{cd}	—	33^{cd}	19^{cd}	18^{cd}
33–37	33^{c}–38^{b}	34–38	20–24	19–23
1244*	—	—	25	23^{cd} fn.
38–42^{b}	38^{c}–42	39–43^{b}	26–30^{b}	24–28^{b}
1245*	—	—	—	—
42^{cd}	43^{ab}	43^{cd}	30^{cd}	28^{cd}
1246*	43^{cd}	43^{ef}	—	—
43–45	44–46	44–46	31–33	29–31
—	—	—	34^{ab}	32^{ab}
1247*	47	47	—	—
46	48	48	35	33
47^{ab}	49^{ab}	49^{ab}	34^{cd}	32^{cd}
47^{c}–49	49^{c}–52^{b}	49^{c}–52^{b}	36–38	34–36^{d}
1248* | 1	52^{cd}	52^{cd}	39^{ab}	36^{ef}
,, | 2	53^{ab}	53^{ab}	40^{ab}	37^{cd}
,, | 3–4	53^{c}–54^{b}	53^{c}–54^{b}	42^{c}–43^{b}	39
1249*	—	—	43^{cd}	—
50^{ab}	54^{cd}	54^{cd}	39^{cd}	37^{ab}
50^{c}–51^{b}	55^{a-d}	55^{a-d}	40^{c}–41^{b}	37^{e}–38^{b}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1250*	55ef	55ef	41cd	—
51cd	56ab	56ab	42ab	38cd
1251*	56cd	56cd	—	—
52-53	57-58	57-58	44-45	40-41
54ab	59ab	59ab	46ab (r)	42ab (r)
54c-55	59c-60	59c-60d	46c-47	42c-43
{1252*	—	—	—	—
56	61	60e-61b	48	44
1253*	—	61c-62b	—	—
—	—	62cd (r)	—	—
57ab	62ab	63ab	49ab	45ab
1254*	—	—	49cd	45cd
57cd	62cd	63cd	50ab	46ab
1255*	—	—	50cd	—
1256*	—	—	—	46cd
1257*	—	—	—	—
58	63	64	51	47
1258*	64	65	—	—
59a-c	65a-c	66a-c	52a-c	48a-c
1260*	—	—	—	—
1261*	—	—	—	—
59d	65d	66d	52d	48d
1262*	—	—	53ab	48ef
60-64	66-70	67-71	53c-57	49-53
65ab	72cd	72ab	—	56ab
65cd	71ab	72cd	—	56cd
66	71c-72b	73	60	57
67	73	74	58	54
1264*	—	—	59	55
{1265*] 1	—	—	—	—
68-72b	74-78b	75-79b	61-65b	58-62b
1267*	—	—	65cd	[62cd]
72cd	78cd	79cd	—	62ef
73-77	79-83	80-84	66-70	63-67
78	84	85	—	68
79-80b	85-86b	86-87b	71-72b	69-70b
1268*	—	—	72cd	70ab fn
80c-81	86c-87d	87c-88d	73	70c-71
1269*	87ef	88e	—	—
82-88c	88-94c	89-95c	74-80b	72-78c
1270*	—	—	—	—
88d-90	94d-96	95d-97	80c-82	78d-80
58 1-5b	70 1-5b	70 1-5b	50 1-5b	50 1-5b
1271*	—	—	—	5ab fn
5c-12b	5c-12b	5c-12b	5c-12b	5c-12b
1273*	—	—	—	—
12cd	12cd	12cd	12cd	12cd
1274*	13ab	13ab	—	—
13cb	13cd	13cd	13ab	13ab
1275*	13ef	14ab	—	—
13c-18b	14-18	14c-19b	13c-18b	13c-18b
1276*	—	—	—	18ab fn
1277*	—	—	—	—
18c-23	19-24b	19c-24	18c-23	18c-23
1278*	24c-f	25	—	—
24-25	25-26	26-27	24-25	24-25
1280*	27-28	28-29	—	—
26-28	29-31	30-32	26-28	26-28
{1281*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1282*	—	—	—	—
29	32	33	29	51 1
1283*	33-35	34-36	30-32	2-4
30-32	36-38	37-39	33-35	5-7
33	39	40	36	[8]
34-39	40-45	41-46	37-42	9-14
1285*	—	—	—	—
40-43	46-49	47-50	43-46	15-18^{d}
1287*	—	—	—	18^{e}-19^{b}
44^{ab}	50^{ab}	51^{ab}	47^{ab}	19^{cd}
1288*	—	—	—	—
44^{c}-51^{b}	50^{c}-57^{b}	51^{c}-58^{b}	47^{c}-54^{b}	19^{e}-26^{b}
51^{cd}	57^{cd}	[58^{cd}]	54^{cd}	26^{cd}
1289*	58-62	[59-63^{d}]	—	—
1290*	63^{ab}	[63^{ef}]	—	27^{ab}
1291*	—	—	—	27^{cd}
52-53	63^{c}-65^{b}	64-65	55-56	28-29
1292*	65^{c-f}	66	—	—
App I (No 37)	[before st 661 1-22]	[67-76]	—	—
54	66	77	57	30
59 1-4^{b}	71 1-4^{b}	71 1-4^{b}	51 1-4^{b}	52 1-4^{b}
1293*	—	—	—	4^{e}-9
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	[4^{cd}]
5-6	5-6	5-6	5-6	10-11
1294*	7	7	—	—
7-12^{c}	8-13^{c}	8-13^{c}	7-12^{c}	12-17^{e}
12^{d}-13^{c}	13^{d}-14^{c}	13^{d}-14^{c}	—	17^{d}-18^{c}
13^{d}-29^{b}	14^{d}-30^{b}	11^{d}-30^{b}	12^{d}-28^{b}	18^{d}-34^{b}
{1298*	—	—	—	—
29^{c}-45	30^{c}-46	30^{c}-46	28^{c}-44	34^{c}-50
46^{ab}	47^{ab}	47^{ab}	—	—
46^{c}-47^{b}	47^{c}-48^{b}	47^{c}-48^{b}	45	51^{a-d}
47^{cd}	48^{cd}	48^{cd}	—	51^{ef}
{1301*	—	—	—	—
1302*	—	—	—	—
48-54	49-55	49-55	46-52	52-58
1303*	—	—	—	59^{ab}
55^{ab}	56^{ab}	56^{ab}	53^{ab}	59^{cd}
1304*	—	—	53^{cd}	—
55^{cd}	56^{cd}	56^{cd}	—	59^{ef}
1305*	—	—	54-55	60-61
1306*	56^{ef}	56^{ef}	—	—
56-62^{b}	57-63^{b}	57-62	56-62^{b}	62-68^{b}
1309*	—	—	—	—
62^{cd}	63^{cd}	63^{ab}	62^{cd}	68^{cd}
1310*	—	—	—	—
1311*	64^{ab}	63^{cd}	—	—
63	64^{c-f}	64	63	69
1312*	—	—	64-67	70-73
64-68	65-69	65-69^{d}	68-72	74-78
{1313*	—	[69^{ef}]	—	—
69-74	70-75^{b}	70-75	73-78	79-84
1314*	—	—	—	—
75^{ab}	75^{cd}	76^{ab}	79^{ab}	85^{ab}
1315*	—	—	—	85^{ab} fn
75^{c}-76	75^{e}-76	76^{c}-77	79^{c}-80	85^{c}-86
77^{ab}	77^{ab}	78^{ab}	81^{cb}	87^{cd}
77^{cd}	77^{cd}	78^{cd}	81^{cd}	87^{ab}
78-80^{b}	78-80^{b}	79-81^{b}	82-84^{b}	88-90^{b}

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1317*	—	—	—	—
80c–83	80c–83	81c–84	84c–87	90c–93
84	84	85	88	95ab–d
85	85	86	89	94
1318*	—	—	—	94d fn.
86ab	86ab	87ab	90cd	—
86c–88	86c–88	87c–89	90c–92	95c–97
{1320*	—	—	—	—
89–91	89–91	90–92	93–95	98c–100
1322*	—	—	—	100 fn
92	92	93	96	101
{1323*	—	—	97	—
93–95	93–95	94–96	98–100	102–104
1326* l. 1–5	[Before st 96 l 1–5]	[97–99ab]	—	—
,, l 6	—	—	—	—
,, the prior half of l 7	[The prior half of l 6]	[99c]	—	—
,, the post half of l 7 –the prior half of l 8	—	—	—	—
,, the post. half of l 8–10	[The post half of l. 6–8]	[99d–100d]	—	—
96–97	96–97d	100c–102b	101–102	105–106
1329*	97cd	102cd	—	—
98–99	98–99	103–104	103–104	107–108
100	100	105	105	—
101–105	101–105	106–110	106–110	109–113
1330*	106–108	111–113	—	—
106	109	114	—	—
1331*	[After st 109 l 1–4]	115	—	—
App I (No 38) l 1–4	72 1–2	72 1–2	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 5–21	3–10	3–10b	—	—
,, ,, 3*	—	10cd	—	—
,, ,, l 22	—	11ab	—	—
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 23–31	11–15b	11c–15	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 32–39	15c–17	16–18	—	—
60 1	73 1	73 1	—	—
1332*	—	—	—	—
2	2	2	—	—
3–4b	3–4b	3–4b	—	—
1333*	—	—	—	—
4c–7	4c–7	4c–7	—	—
1334*	—	—	—	—
8–11b	8–11b	8–11b	—	—
1335*	11c–12d	[11c–12d]	—	—
11cd	12ef	12ef	—	—
1336*	12gh	—	—	—
12–14	13–15	13–15	—	—
15	16k–n	18	—	—
16–18b	[16a–j]	16–17	—	—
18cd	—	—	—	—
19ab	17ab	19ab	—	—
19cd	17cd	19cd	—	—
20	18	20	—	—
1337*	—	—	—	—
			111	114
			52 1–2	53 1ab fn
			—	1
			3–4b	2–3b
			—	—
			4c–7	3c–6
			—	—
			8–11b	7–10b
			—	—
			11cd	10cd
			—	—
			12–14	11–13
			15	14
			16–18b	15–17b
			18cd	17cd
			19ab	—
			19cd	17ef
			20	19
			21	20

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
21	19	21	—	22
22	20	22	22	21
23	21	23	23-24^{b}	18
24-28	22-26	24-28	24^{c}-30	23-27
1341* l. 1-2	—	—	—	27^{cd} fn. l 1-2
1341(A)*	—	—	—	—
1341* l 3 -the prior half of l 10	—	—	—	27^{cd} fn l 3 -the prior half of l 10
1341(B)*	—	—	—	—
1341* the post half of l 10-23	—	—	—	27^{ca} fn the post. half of l 10 23
1342*	27-28^{b}	29-30^{b}	—	—
App I (No. 39) l 1	28^{cd}	30^{cd}	75 43^{ab}	74 42^{ab}
,, ,, l 2	—	—	43^{cd}	42^{cd}
,, ,, l 3-6	29-30	31-32	44-45	43-44
,, ,, 1*	—	—	46	45
,, ,, l 7-26	31-40	33-42	47-56	46-55
,, ,, l 27-28	41	43	57	55^{cd} fn
,, ,, l 29-34	42-44	44-46	58-60	56-58
,, ,, l 35-38	—	—	61-62	59-60
,, ,, l 39	—	—	64^{ab}	61^{ab}
,, ,, l 40-41	—	—	63	61^{c}-62^{b}
,, ,, l 42	—	—	64^{cd}	62^{cd}
,, ,, l 43-54	45-50	47-51	—	—
29-39^{b}	51-60^{b}	52-62^{b}	52 31-41^{b}	53 28-38^{b}
1344*	—	—	—	—
39^{cd}	60^{cd}	62^{cd}	42^{ab}	38^{cd}
{1345*	—	—	41^{cd}	—
1346*	—	—	—	—
1347* l 1	—	—	—	39^{ab}
,, l 2	—	—	42^{cd}	39^{cd}
40-43	61-64	63-66	43-46	40-43
44^{ab}	65^{ab}	67^{ab}	—	44^{ab}
44^{c}-45^{b}	65^{c}-66^{b}	67^{c}-68^{b}	47	44^{c}-45^{b}
1349*	—	—	—	45^{cd}
1350*	—	—	—	—
45^{cd}	66^{cd}	68^{cd}	48^{ab}	—
46-47	67-68	69-70	48^{c}-50^{b}	46-47
{1351*	—	—	—	—
1352*	—	—	50^{cd}	—
48-49	68-70^{d}	71^{ef}-72^{d}	51-52	48-49^{d}
1353*	70^{ef}	[72^{ef}]	—	49^{ef}
1354*	—	—	53-54	49^{ef} fn
61 1-3	74 1-3	74 1-3	53 1-3	50-52
1355*	—	—	—	—
4-11^{b}	4-11^{b}	4-11^{b}	4-11^{b}	53-60^{b}
1356*	—	—	—	60^{cd}
1357*	—	—	13^{ab}	61^{ab}
1358*	—	—	—	—
1359* l 1-3	—	—	11^{c}-12	—
,, l 4	—	—	—	—
11^{c}-12	11^{c}-12	11^{c}-12	13^{c}-14	61^{c}-62
1360*	—	—	—	—
13	13	13	15	63
1362*	—	—	—	—
14-15	14-15	14-15	16-17	64-65
1363*	—	—	18^{ab}	65^{ab} fn
16-19^{b}	16-19^{b}	16-19^{b}	18^{c}-21	66-69^{b}
1365*	—	—	22	69^{c}-70^{b}

Arya Research Team

Cnt Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed
19c-20	19c-20	19c-20	23-24b	70c-71
1366*	—	—	—	72
1367*	—	—	—	—
21-22	21-22	21-22	24c-25b	73-74
1368*	—	—	26cd	75ab
1369*	—	—	—	—
23	23	23	27	75c-76b
1370*	—	—	28*	76cd
24	24	24a-d	25c-29b	77
1371*	—	—	—	—
1372*	—	—	—	—
1373*	—	[24ef]	—	—
25-29	25-29	25-26	29c-31b	78-82
1374*	—	—	—	—
30	30	29	31c-35b	83
1376*	—	—	—	—
31-35b	31-35a	30-31b	35c-39	84-85*
1377*	—	—	—	—
35cd	35cd	31cd	40ab	85cd
1378*	—	—	—	—
36-37	36-37	35-36	40c-42b	86-90
1379*	—	—	42cd	—
38	38	37	—	91
39	39	38	43	92
{1380*	—	—	—	—
40	40	39	1*	93
41	41	40	—	94
1381*	—	—	—	—
1382*	[Before st 42 1-8]	41-44	—	—
42-45	42-45	45-48	45-48	95-98
46	46	49	—	99
47	47	50	49	100a-d
48ab	48ab	51ab	50ab	—
48c-49	48c-49	51c-52	50c-51	100e-101
1383*	—	—	—	—
50ab	50ab	53ab	52ab	102ab
1384*	50c-52b	53c-55b	—	—
50c-51	52c-53d	55c-56d	52c-53	102c-103
1385*	53ef	56ef	—	—
52-54	54-56	57-59	54-56	104-105
1386*	—	[60c-61b]	—	—
55ab	57ab	60ab	57ab	107ab
1387*	—	—	—	—
1388*	—	—	—	—
55c	57c	61c	57c	107c
1389*	—	—	—	—
55d	57d	61d	57d	107d
56	58	62	—	108
57	59	63	58	109
{1391*	—	—	—	—
58-59	60-61	64-65	59-60	110-111
App I (No 40)	—	—	—	—
60-61	62-63	66-67	61-62	112-113
1394*	—	—	—	—
62	64	68	63	114
63	65	69	—	116
64	66	70	64	115
65-67	67-69	71-73	65-67	117-119
1395*	—	—	68	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1396* l 1-4	70	74	—	—
1396(A)*	—	—	—	—
1396* l 5-8	71-72	75-76	—	—
1397*	—	—	—	—
68^{ab}	73^{ab}	77^{ab}	—	120^{ab}
1399*	—	—	—	—
68^{cd}	73^{cd}	77^{cd}	—	120^{cd}
62 1	75 1	75 1	54 1	54 1
1400* l 1	—	—	2^{cd}	—
,, l 2	—	—	—	—
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}
2^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	3^{ab}	2^{cd}
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	4^{ab}	—
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	4^{cd}	3^{cd}
1403*	[4^{ab}]	[4^{ab}]	—	—
1404*	—	—	—	—
4-5	4^{c}-5	4^{c}-5	5-6	4-5
1405*	—	—	—	—
6	6	6^{a-d}	7	6
1406*	—	—	—	—
7^{ab}	7^{ab}	6^{ef}	8^{ab}	7^{ab}
1407*	7^{c}-13	7-13^{b}	—	—
7^{cd}	14^{ab}	13^{cd}	8^{cd}	7^{cd}
1409*	—	—	—	—
8-9^{b}	14^{c}-15	14-15^{b}	9-10^{b}	8-9^{b}
1410*	—	—	—	—
9^{c}-10^{b}	16	15^{c}-16^{b}	10^{c}-11^{b}	9^{c}-10^{b}
1411* l 1	—	—	11^{cd}	—
1411* l 2	—	—	—	—
1412*	—	—	—	—
10^{cd}	17^{ab}	16^{cd}	14^{ab}	10^{cd}
1413* l 1	—	—	—	—
,, l 2-3	—	—	14^{c}-15^{b}	—
,, l 4-5	—	—	—	—
,, l 6-8	—	—	15^{c}-16	—
—	—	—	17^{ab} (1)	—
1414*	—	—	—	—
11	17^{c}-18^{b}	17	12	11
1415*	—	—	13	—
12^{a}	18^{c}	18^{a}	17^{c}	12^{a}
12^{bc}	18^{d}-19^{a}	18^{bc}	—	12^{bc}
12^{d}	19^{b}	18^{d}	17^{d}	12^{d}
13-15	19^{c}-22^{b}	19-21	18-20	13-15
App. I (No 41) l 1-10	—	—	—	16-20
,, ,, l 11	—	—	—	[21]
,, ,, l. 12-19	—	—	—	22-25
1416*	22^{c}-23^{b}	—	—	—
16^{ab}	23^{cd}	23^{ab}	21^{ab}	26^{ab}
1417*	—	—	—	27-28
16^{cd}	24^{ab}	23^{cd}	21^{cd}	26^{cd}
1418*	—	—	—	—
17	24^{c}-25^{b}	22	22	29
18	25^{c}-26^{b}	24	23	30
1419*	—	—	—	—
19-21	26^{c}-28	25-27	24-26	31-33
1421*	—	—	—	34-36
1422*	29	28	—	—
22-25^{b}	30-33^{b}	29-32^{b}	27-30^{b}	37-40^{b}
1425*	37^{cd}	36^{cd}	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
25cd	33cd	32cd	30ef	30cd
1426* l 1-2	—	—	—	—
,, l 3	—	—	31ef	—
1426(A)*	—	—	—	—
1426* l 4	—	—	31cd	—
26-27b	34-35b	33-34b	32-33b	31-32b
27c-28b	35c-36b	34c-35b	—	—
28cd	36cd	35cd	33cd	32cd
1427*	—	—	34	—
—	37ab (r)	36ab (r)	—	—
29-31	38-40	37-39	35-37	34-45
1429* l 1	—	—	38ab	45cd fn. l 2
,, l. 2-3	—	—	—	45cd fn. l. 3-4
,, l 4	—	—	38cd	45cd fn l 5
32ab	41ab	40ab	39ef	45cd fn l. 1
32cd	41cd	40cd	40ab	—
33-35	42-44	41-43	40-42	46-48
1431*	—	—	—	—
36-37b	45-46b	44-45b	43-44b	49-50b
1432*	—	—	44cd	—
37cd	46cd	45cd	45ab	50cd
1433*	47	46	—	—
38ab	48ab	47ab	46ab	51ab
1434*	—	—	—	52cd
38c-39	48c-49	47c-48	46c-47	52e-53
1435*	—	—	—	54
1436* l 1-4	50-51	49-50	—	54-55
,, l 5-6	52	51	—	—
,, l 7-8	53	52	—	56
1436(A)*	—	—	—	—
1436* l 9	54ab	53ab	48ef	56cd fn.
40	54c-55b	53c-54b	49	56e-57
41ab	55cd	54cd	—	57ab
41cd	56ab	55ab	49cd	57cd
42ab	56cd	55cd	—	58ef
42cd	57ab	56ab	50ab	59ab
43ab	57cd	56cd	—	59cd
43d	58ab	56ef	50cd	59ef
44ab	58cd	57ab	51ab	60ab
1438*	—	—	—	—
44cd	59ab	57cd	51cd	60cd
1439*	—	—	52	60cd fn
45	59c-60b	58	53	61
46ab	60cd	59ab	—	62ab
{1440*	—	—	—	—
46cd	61ab	—	—	62cd
1442*	—	59cd	—	—
1443* l 1-2	61c-62b	—	—	—
,, l 3-4	62c-63b	60	55	—
1443(A)*	—	61	—	—
1443* l 5	63cd	—	—	—
,, l 6	63ef	62ab	—	—
1444*	—	62cd	—	—
1445*	—	—	—	63ab
47	64	63	57	—
—	65a-d (r)	64 (r)	56	—
1446*	—	[65]	—	63e-f
—	—	[66]	—	—
48	65e-f	67	—	—
1447* l 1	—	—	58	—
			59ab	64
				—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1447(A)*	—	—	—	—
1447* l 2	—	—	59^{cd}	—
49	66	68	61	65
1448*	67^{ab}	69^{ab}	—	—
50	67^{c}–68^{b}	69^{c-f}	60	66
1449*	—	—	—	—
1450*	—	—	54	—
51^{ab}	68^{cd}	70^{ab}	62^{ab}	67^{cd}
51^{cd}	[69^{ab}]	70^{cd}	62^{cd}	67^{ab}
52	69^{c-f}	71	63	68
1451*	—	—	64	69
1452*	—	—	—	—
App I (No 42)	—	—	—	—
63 1	76 1	76 1	55 1	70
1453*	—	—	—	—
1454*	—	—	—	—
2	2	2	2	71
1455*	—	—	—	—
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	72^{ab}
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	72^{cd}
1456*	—	—	4^{ab}	72^{ab} fn l 2
1457*	—	—	—	—
App I (No 43) l 1	4^{ab}	4^{ab}	4^{cd}	72^{ab} fn l. 3
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
—	—	—	5^{ab}	—
App I (No 43) l 2-3	—	—	5^{c}–6^{b}	—
,, ,, l 4	4^{cd}	4^{cd}	6^{cd} (r.)	72^{ab} fn l 4
,, ,, l 5	5^{ab}	5^{ab}	7^{ab}	,, ,, l 5
,, ,, l 6-7	5^{c}–6^{b}	5^{c}–6^{b}	—	,, ,, l 6-7
,, ,, l 8-10	6^{c}–7	6^{c}–7	7^{c}–8	,, ,, l 8-10
,, ,, 3*	—	—	9^{ab}	—
,, ,, l 11-14	8-9	8-9	9^{c}–11^{b}	72^{ab} fn l 11-14
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l. 15	10^{ab}	10^{ab}	11^{cd}	72^{ab} fn l 15
,, ,, l 16-18	10^{c}–11	10^{c}–11	—	,, ,, l 16-18
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 19-20	12	13	13	72^{ab} fn l. 21-22
,, ,, l. 21-22	13	12	12	,, ,, l 19-20
—	14 (r.)	—	—	—
,, ,, l 23-24	15	14	14	72^{ab} fn l. 23-24
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 25-26	16	15	—	72^{ab} fn l 25-26
,, ,, l 27-28	17	16	25	,, ,, l 27-28
,, ,, 9*	—	—	—	,, ,, l 29-30
,, ,, l 29-33	18-20^{b}	17-19^{b}	26-28^{b}	,, ,, l 31-35
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, l 34-41	20^{c}–24^{b}	19^{c}–23^{b}	28^{c}–32^{b}	72^{ab} fn l 36-43
,, ,, 12*	—	—	32^{cd}	—
,, ,, l 42	24^{cd}	23^{cd}	15^{ab}	72^{ab} fn l 44
,, ,, l 43-56	25-31	24-30^{d}	15^{c}–22^{b}	,, ,, l 45-58
,, ,, 13*	—	[30^{ef}]	—	—
,, ,, 14*	—	—	—	—
,, ,, l 57	32^{ab}	31^{ab}	—	—
,, ,, 15*	32^{cd}	31^{cd}	—	—
,, ,, l 58-59	32^{e-h}	32	—	—
,, ,, l 60-61	33	33	22^{c}–23^{b}	—
,, ,, l 16*	—	—	23^{c}–24^{b}	72^{ab} fn l. 59-60
,, ,, l. 17*	—	—	24^{cd}	—
			—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ld	Gorr 2 Ld	Poona Ed
App I (No 13) l 62	31^{cb}	31^{ab}	33^{a}	7^{ab} fn l 61
,, ,, l 63	34^{cd}	31^{cd}	31^{cd}	—
4	35–36^{b}	35	31–33^{d}	72–74^{b}
1458* l 1	—	—	33^{cd}	—
,, l 2	36^{cd}	36^{ab}	—	74^{cd}
,, l 3	37^{ab}	36^{cd}	—	—
,, l 4	37^{cd}	36^{ef}	36^{cd}	—
1459*	—	—	36^{ef}	—
1460*	—	—	—	—
5	38	37	37	75
1461*	—	—	38–39	—
6	39	38	40	76
7^{ab}	40^{ab}	39^{ab}	41^{cd}	77^{ab}
7^{cd}	40^{cd}	39^{cd}	41^{ef}	77^{cd}
8–13	41–46	40–45	42–47	78–83
14	47$^{a–d}$	46	—	84
15	47^{e}–48^{b}	47	—	—
16–17	48^{c}–50^{b}	48–49	—	85^{ab}
18	50^{c}–51^{b}	50$^{a–d}$	1	85^{cd}
1464*	51^{cd}	50^{ef}	—	86
19	52	51	49	87
1465*	—	—	—	—
1466*	53	52	—	—
20–21^{b}	54–55^{b}	53–54^{b}	—	88–89^{b}
1469*	—	—	50–51^{b}	89^{c}–90^{b}
21^{c}–22^{b}	55^{c}–56^{b}	54^{c}–55^{b}	51^{c}–52^{b}	90^{c}–92^{b}
22^{cd}	56^{cd}	55^{cd}	52^{c}–53^{b}	92^{c}–93^{b}
23–24^{b}	57–58^{b}	56–57^{b}	—	93^{cd}
24^{cd}	58^{cd}	57^{cd}	—	—
25^{ab}	59^{ab}	58^{ab}	54^{cd}	—
25^{cd}	59^{cd}	58^{cd}	—	94
26–31^{b}	60–65^{b}	59–61^{b}	55^{ab}	94^{cd}
31^{cd}	65^{cd}	61^{cd}	55^{c}–60	95–100^{b}
32	66	65	—	100^{cd}
33^{ab}	[67^{ab}]	66^{ab}	61	101
33^{c}–37	67^{c}–71^{b}	66^{c}–70	62^{ab}	102^{ab}
1473*	—	—	62^{c}–66	102^{c}–106^{b}
38^{ab}	71^{cd}	71^{ab}	—	—
{1474*	—	—	67^{ab}	107^{ab}
{1475*	—	—	—	—
38^{cd}	72^{ab}	71^{cd}	—	107^{cd}
1476*	—	—	67^{cd}	—
39	72^{c}–73^{b}	72$^{a–d}$	—	108
1477*	73^{cd}	72^{ef}	68	—
40	74	73	—	109
{1478*	—	—	69	—
41	75	74	70^{ab}	110
1479*	—	—	70^{c}–71^{b}	—
42–45	76–79	75–78^{d}	71^{cd}	111–114
1480*	—	—	72–75	114^{cd} fn l 1
1481* l 1–3	80–81^{b}	78^{c}–79^{d}	76^{ab}	,, ,, l 2–4
—	—	—	76^{c}–77	,, ,, l 5
1481(B)*	—	—	—	114^{cd} fn l 6 the prior half
,, ,, From the post half of l 1–8	—	—	—	114^{cd} fn the post half l 6–13
1481* l 4–10	81^{c}–84	79^{c}–82	78–81^{b}	,, ,, l 14–20
46–48	85–87	83–85	81^{c}–84^{b}	115–117

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1483*	—	—	—	—
49-50	88-89	86-87	84c-86b	118-119
1484*	90	88	86c-87b	119cd fn.
51ab	91ab	89ab	—	120ab
51c-53	91c-93	89c-91	87c-89	120c-122
64 1-7	77 1-7	77 1-7	56 1-7	55 1-7
8ab	8ab	8ab	—	8ab
8cd	—	8cd	—	8cd
9-10	8c-9	9-10	—	9-10
11-18	10-17	11-18	8-15	11-18
1486*	—	—	—	18cd fn
19	18	19	16	19
1487*	—	—	17	19cd fn
20	19	20	18	20
1488*	—	—	—	—
21	20	21	19c-20b	21c-22b
22ab	21ab	22ab	19ab	21ab
22c-23	21c-22	22c-23	20c-21	22c-23
1489*	—	[24-25]	—	—
24	23	26	22	24
1491*	24	27	—	—
1492*	—	—	—	—
65 1-2b	78 1-2b	78 1-2b	57 1-2b	56 1-2b
1493*	—	—	2cd	2cd
2c-3	2c-3	2c-3	3-4b	2e-3
1494*	—	—	4c-7b	4-6
4-5b	4-5b	4-5b	7c-8	7-8b
1495*	—	—	—	—
5c-6b	5c-6b	5c-6b	9	8ab fn
6c-16	6c-16	6c-16	10-20b	8c-18
1496*	—	—	20c-23	18cd fn
17-20	17-20	17-20	24-27	19-22
21	21	21	—	23
66 1-3a	79 1-3a	79 1-3a	58 1-3a	57 1-3a
3b	3b	3b	3b	—
3cd	3cd	3cd	3cd	3cd
4ab	4ab	4ab	4ab	3cd fn
4c	4c	4c	4c	4a
4d	4d	4d	4d	3b
5	5	5	5	3ab fn.
6a	6a	6a	6a	—
6b-9	6b-9	6b-9	6b-9	4b-7
1497*	—	—	—	—
1498*	—	—	10-16	8-14
10-14	10-14	10-14	17-21	15-19
1499*	—	—	—	—
15-16	15-16	15-16	22-23	20-21d
{1500*	—	—	—	—
1501*	—	—	24-25	21e-23b
17ab	17ab	17ab	26ab	23cd
1502*	—	—	—	—
17cd	17cd	17cd	26cd	23ef
1503*	18	18	31	27
App I (No. 44) l 1-25	—	—	—	27cd fn l 1-25
,, ,, l 26-28	—	—	—	—
,, ,, l 29-33	—	—	—	27cd fn l 26-30
18	19	19	27	24
1504*	—	—	28cd	24cd fn.
1505* l 1	—	—	28ab	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorr. Ed	Calcutta Ed
1505* l 2	—	—	—	—
19	20	20	20	25
1506*	—	[21]	30	26
20–25	21–26	22–27	32–37	25–33
26	27	28	39	35
27	28	29	35	34
28–29	29–31	30–32	40–42	36–38
1508*	32–33^{b}	[33]	—	—
30–34	33^{c}–37	34–38	43–47	39–43
1509*	—	—	—	43^{cd} fn
35–36	38–39	39–40	48–49	44–45
37–38	40–41	41–42	—	46–47
1510*	—	—	—	—
67 {1511* l. 1–2	80 —	80 —	59 1	58 —
1511* l 3–5	—	—	—	—
1^{ab}	1^{ab}	1^{ab}	—	1^{ab}
1512*	—	—	—	1^{c}–2^{b}
1513*	1^{c}–2^{b}	1^{c}–2^{b}	—	—
1^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	—	2^{cd}
2	3	3	—	3^{a-d}
1514*	—	—	—	3^{ef}
3–4^{b}	4–5^{b}	4–5^{b}	—	4–5^{a}
4^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	19 20^{cd}	5^{cd}
5–7	6–8	6–8	40–42	6–8
1517*	—	—	—	—
8–9	9–10	9–10	43^{c}–45^{b}	9–10
10^{ab}	11^{ab}	11^{ab}	47^{cd}	11^{ab}
10^{c}–11^{b}	11^{c}–12^{b}	11^{c}–12^{b}	48	11^{c-f}
App I (No 45) l 1–9	—	—	—	12–15
,, ,, l 10 –the prior half of l 12	—	—	59 2–3^{a}	16–17^{a}
,, ,, the post half of l 12–14	—	—	—	17^{b}–18^{b}
,, ,, l 15	—	—	4^{cd}	18^{cd}
,, ,, the prior half of l 16	—	—	—	19^{a}
,, ,, the post half of l 16–18	—	—	3^{b}–4^{b}	19^{b}–20^{b}
,, ,, l 19	—	—	—	20^{cd}
,, ,, l 20–25	—	—	5–7	21–23
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 26–29	—	—	8–9	24–25
,, ,, l 30–32	—	—	10–11^{b}	25^{cd} fn l 1–3
,, ,, l 33–34	—	—	11^{c}–12^{b}	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 35	—	—	12^{cd}	25^{cd} fn. l 4
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 36–39	—	—	13–14	26–27
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 40–42	—	—	15–16^{b}	28–29^{b}
,, ,, l 43	—	—	—	29^{cd}
,, ,, l 44–49	—	—	16^{c}–19^{b}	30–32
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 50–54	—	—	19^{c}–21	33–35^{b}
,, ,, l 55	—	—	—	35^{cd}
,, ,, l 56–63	—	—	22–25	36–39

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 45) l 64	—	—	60 1^{ab}	40^{ab}
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 65	—	—	—	40^{cd}
,, ,, l 66–74	—	—	—	40^{cd} fn
11^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	19 49^{ab}	20 11^{ab}
12–13	13–14	13–14	49^{c}–51^{b}	11^{c}–13^{b}
14	15	15	—	—
1518*	—	—	—	—
15^{ab}	16^{ab}	16^{ab}	—	—
15^{c}–17	16^{c}–18	16^{c}–18	51^{c}–53	13^{c}–15
1519*	—	—	—	—
18	19	19	—	—
1520*	—	—	—	—
19	20	20	54	16
20	21	21	—	—
21–22^{b}	22–23^{b}	22–23^{b}	55–56^{b}	17–18^{b}
22^{cd}	23^{cd}	23^{cd}	—	—
23	24	24	57	19
24^{ab}	25^{ab}	25^{ab}	—	—
24^{c}–25	25^{c}–26	25^{c}–26	58^{c}–59	20^{c}–21
1521*	—	—	—	—
26	27	27	60	22
27–35^{b}	28–36^{b}	28–36^{b}	—	—
{1522*	—	—	—	—
35^{cd}	36^{cd}	36^{cd}	—	—
36^{ab}	37^{ab}	37^{ab}	—	—
1524*	—	—	—	—
36^{cd}	37^{cd}	37^{cd}	—	—
1525*	—	—	—	—
37–39	38–40	37^{c}–39	—	—
{1526*	—	—	—	—
44–41	41–42	40–41	—	—
1527*	—	—	—	—
42	43	42	—	—
1528*	—	—	—	—
68 1^{ab}	81 1^{ab}	81 1^{ab}	—	59 1^{ab}
1^{c}–3^{b}	1^{c}–3^{b}	1^{c}–3^{b}	60 1^{c}–3^{b}	1^{c}–3^{b}
3^{c}–4^{b}	3^{c}–4^{b}	3^{c}–4^{b}	—	3^{c}–4^{b}
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	3^{cd}	4^{cd}
{1529*	—	—	—	—
5^{ab}	5^{ab}	5^{ab}	4^{ab}	5^{ab}
{1530*	—	—	—	—
5^{c}–6^{b}	5^{c}–6^{b}	5^{c}–6^{b}	—	5^{c}–6^{b}
6^{cd}	6^{cd}	6^{cd}	4^{cd}	6^{cd}
1531*	—	—	—	—
7^{ab}	7^{ab}	7^{ab}	5^{ab}	7^{ab}
{1532*	—	—	—	—
7^{c}–9	7^{c}–9	7^{c}–9	5^{c}–7	7^{c}–9
1533*	—	—	—	—
10^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	—	10^{ab}
{1534*	—	—	—	10^{cd}
10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	—	11^{ab}
{1535*	—	—	—	11^{cd}
11^{ab}	11^{ab}	11^{ab}	8^{ab}	12^{ab}
{1536*	—	—	—	11^{ef}
{1537*	—	11^{cd}	—	—
{1538*	—	12^{ab}	—	—
11^{c}–13^{b}	11^{c}–13^{b}	12^{c}–14^{b}	8^{c}–10^{b}	12^{c}–14^{b}
{1539*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorr ed	Lahore Ed
13c–14	13c–14	14c–15	10c–11	14c–15
15ab	15ab	16ab	—	16ab
15cd	15cd	16cd	12ab	16cd
1540*	—	—	12cd	16ef
16ab	16ab	17ab	13ab	17ab
—	—	—	—	17cd
16cd	16cd	17cd	13cd	18ab
1541*	17ab	18ef	—	—
16ef	17cd	18cd	14ab	18c–19b
17ab	18ab	19ab	—	—
17c–f	18c–19b	19c–f	—	19c–23b
18ab	19cd	20ab	14cd	19f
18c–19b	19e–20b	20c–21b	15	24c–21b
{1546*	—	—	16ab	21cd
19c–23b	20c–24	21c–25	16c–20	21e–25
1548*	—	—	—	—
24	25	26	21	25
1550*	—	—	—	—
25–27b	26–28b	27–29b	22–24b	27–29b
1551*	—	—	—	29cd
27cd	28cd	29cd	24cd	29ef
1552*	—	[30]	—	—
28–30	29–31d	31–33b	25–27	30–32
1553†	31ef	33cd	—	—
31	32	34	28	33
1554*	—	—	28cd	—
32ab	33ab	35ab	29cd	34cd
1555*	—	—	—	35
32cd	33cd	35cd	—	34ab
33ab	34ab	36ab	—	37ab
1556*	—	—	—	37cd
33cd	34cd	36cd	—	38ab
1557* l 1–2	—	—	—	—
,, l 3–4	—	—	—	38cd
69 1ab	82 1ab	82 1ab	61 1c	60 1ab
{1558*	—	—	—	—
1c–11	1c–11	1c–11	1c–11	1c–11
1560*	—	—	—	12
12ab	12ab	12ab	12ab	13cd
1561*	12cd	12cd	—	—
12c–13	13–14b	12e–13	12c–13	13c–14
1562*	14c–15b	14	—	15
14–17	15c–18	15–18	14–17	16–19
1563*	—	—	18–19	20–21
18	19	19	20	22
1564† l 1–2	—	—	21	23
,, l 3	—	—	—	24ab
19–20b	—	—	22–23b	24c–25b
1565*	20–21b	20–21b	—	—
20c–22	—	—	23c–25	25c–27d
23ab	21c–23	21c–23	26ab	28ab
{1566*	24ab	24ab	—	—
1567* l 1	—	—	26cd	27ef
{ , l 2	—	—	27ab	—
1568*	—	—	—	—
23c–24	24cd	24cd	27c–28	28c–29
25ab	25–26b	24e–25	29ab	30ab
{1569*	26cd	26ab	—	—
25cd	—	—	29cd	30cd
	26ef	26cd		

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
26	27	27	—	31
70 1-7	83 1-7	*83 1-7	62 1-7	61 1-7
{1570* 1 2	—	—	—	—
8-11^{b}	8-11^{b}	8-11^{b}	8-11^{b}	8-11^{b}
1571* 1 1-2	—	—	11^{c}-12^{b}	11^{c}-12
,, 1 3	—	—	—	12^{ab} fn
11^{c}-15	11^{c}-15	11^{c}-15	12^{c}-16	12^{c}-16
16	16	16	—	17
17-18^{b}	17-18^{b}	17-18^{b}	17-18^{b}	18-19^{b}
1573*	18^{cd}	18^{cd}	—	—
18^{cd}	19^{ab}	19^{ab}	18^{cd}	19^{cd}
1574*	19^{cd}	19^{cd}	—	—
19	20	20	19	20
20-23	21-24	21-24	20-23	21-24
24	25	25	24	24^{cd} fn
25-27	26-28	26-28	25-27	25-27
28-29	29-30	29-30	—	27^{cd} fn
30-33	31-34	31-34	28-31	28-31
34	35	35	32	32
35^{a}	36^{a}	36^{a}	33^{c}	33^{c}
{1578*	—	—	34^{b}	—
{1579*	—	—	—	—
35^{b}	36^{b}	36^{b}	33^{d}	33^{a}
1580*	—	—	34^{a}	—
35^{cd}	36^{cd}	36^{cd}	33^{ab}	33^{ab}
1581*	—	—	—	—
36	37	37	36	39
37^{ab}	38^{ab}	38^{ab}	34^{cd}	—
37^{cd}	38^{cd}	38^{cd}	35^{ab}	34^{ab}
1582*	—	—	35^{cd}	35^{ab}
38	39	39	37	40
39^{ab}	40^{ab}	40^{ab}	38^{ab}	34^{cd}
39^{cd}	40^{cd}	40^{cd}	38^{cd}	35^{cd}
1584*	—	—	39-40	36-37
40	41	41	41	38
41	42	42	42	41
1585*	43	43	43	42
42	44	44	44	43
71 1-4^{b}	84 1-4^{b}	84 1-4^{b}	63 1-4^{b}	62 1-4^{b}
{1587*	—	—	—	—
4^{c}-12	4^{c}-12	4^{c}-12	4^{c}-12	4^{c}-12
13^{ab}	13^{ab}	13^{cd}	13^{ab}	13^{ab}
1591*	13^{cd}	[13^{ab}]	—	—
13^{c}-14	14-15^{b}	13^{e}-14	13^{c}-14	13^{c}-14
{1593*	—	—	—	—
15^{ab}	15^{cd}	15^{ab}	15^{ab}	15^{cd}
{1595*	—	—	—	—
15^{cd}	15^{ef}	15^{cd}	15^{cd}	15^{ab}
{1596* 1 1	—	—	—	—
1596* 1 2-5	—	—	—	16-17
,, 1 6	—	—	—	17^{cd} fn
,, 1 7	—	—	16^{ab}	18^{ab}
15^{e}-20	16-20	16-20	16^{c}-21	18^{c}-23
{1598*	—	—	—	23^{cd} fn
21-22	21-22	21-22	22-23	24-25
72 1	85 1	85 1	64 1	63 1
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	—	2^{ab}
2^{c}-3^{b}	2^{c}-3^{b}	2^{c}-3^{b}	2	2^{c}-3^{b}
1599*	—	—	3^{ab}	3^{cd}
3^{c}-8^{b}	3^{c}-8^{b}	3^{c}-7	3^{c}-8^{b}	3^{e}-8^{b}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumb. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1601[1]	—	—	[illegible]	[illegible]
8[c]–10	8[c]–11[b]	8–10	9–11	9–11
11	11[c]–12[b]	11	—	12
12	12[c–f]	12	12	13
1604[1]	—	—	13	14
1605[*]	13	13	—	—
13[a–d]	14	14[c–d]	—	15
1606[1]	15[a–b]	14[ef]	—	—
13[ef]	15[c–f]	15[a–b]	14	16[a–d]
1608[1]	—	—	14[e–f]	16[e–f]
14–26	16–28	15[c]–27	15–27	17–29
1613[*]	—	—	—	—
27	29	28	—	30
1614[*]	—	—	—	—
28	30	29	—	31
29	31	30	28	32
1615[*]	—	—	—	—
1616[*]	—	—	—	—
30	32	31	—	33
31	33	32	29	34
1618[*]	—	—	—	—
32	34	33	—	35
1620[*]	35	34	—	—
33	36	35	—	37
73 1	86 1	86 1	65 1	64 1
1621[*]	2	2	—	—
2	3	3	—	2
1622[*]	—	—	—	—
3	4	4	3	3
4	5	5	—	4
5–16	6–17	6–17	4–16	5–17
1630[*]	—	—	—	18[ab]
17–19	18–20	18–20	17–19	19[c]–20
{1631[*] 1 1	—	—	—	—
20[ab]	21[ab]	21[ab]	20[ab]	21[ab]
20[cd]	21[cd]	21[cd]	—	21[cd]
{1633[*]	—	—	—	22[a–b] fn
21	22	22	21	22
22[ab]	23[ab]	23[ab]	20[cd]	23[ab]
22[cd]	23[cd]	23[cd]	22[ab]	23[cd] fn 1 1
1634[*]	—	—	—	23[cd] fn 1 2
23	24	24	23	23–24[b]
1635[*]	—	—	24–25[b]	24[c]–25
1636[*]	—	—	—	25[cd] fn
24–25[a]	25–26[b]	25–26[b]	25[c]–26	26–27[b]
1637[*]	—	—	—	—
25[c]–30	26[c]–31	26[c]–31	27–32[b]	27[c]–32
1639[*]	—	—	—	—
1640[*]	—	—	—	32[cd] fn
3[ab]	32[ab]	32[cb]	32[cd]	33[a–b]
1641[*]	—	—	33[ab]	33[cd] fn
31[c]–33	32[c]–34	32[c]–34	33[c]–35	33[c]–35
{1642[*]	—	—	—	—
34	35	35	36	36
74 1–5[b]	87 1–5[b]	87 1–5[b]	66 1–5[b]	65 1–5[b]
1643[*]	—	—	—	—
5[c]–8[b]	5[c]–8[b]	5[c]–8[b]	5[c]–8[b]	5[c]–8[b]
1644[1]	—	—	—	—
8[cd]	8 d	8 d	8[cd]	8 d

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
1645*	—	—	—	8^{cd} fn
9-10	9-10	9-10	9-10	9-10
1647*	—	—	—	—
11-15	11-15	11-15	11-15	11-15
1648*	16	16	—	—
1649*	—	17-18	—	—
16	17	19^{a-d}	16	16
1650*	—	—	20	17
1651* 1 1-4	—	—	17-18	18-19
1651 (A)*	—	—	19	—
1651* 1 5	—	—	21^{ab}	20^{cb}
17-18^{b}	$18-19^{b}$	19^{c}-20	21^{c}-22	20^{c}-21
1652*	—	—	23	22
18^{c}-19	19^{c}-20	21-22	24-25	23-24
1653*	—	—	—	24^{cd} fn
1654*	21-22	23-24	—	—
20-22	23-25	25-27	26-28	25-27
{1655*	—	—	—	—
23-24	26-27	28-29	29-30	28-29
25^{ab}	28^{ab}	30^{cb}	—	30^{ab}
{1656*	—	—	—	30^{ab} fn
25^{c}-26^{d}	28^{c}-29^{d}	30^{c}-31^{d}	31-32^{b}	30^{c}-31
26^{ef}	29^{ef}	31^{ef}	32^{cd}	32^{cd}
1657*	—	—	—	32^{ab}
27	30	32	33	33
75 1^{a-c}	88 1^{a-c}	88 1^{a-c}	67 1^{a-c}	66 1^{c-e}
1658* 1. 1	—	—	—	—
,, 1 2-7	—	—	—	1^{cd} fn
1^{d}-3	1^{d}-3	1^{d}-3	1^{d}-3	1^{d}-3
1659*	—	—	—	4
1660*	$4-5^{b}$	4	4^{ab}	—
4-5	5^{c}-7^{b}	5-6	4^{c}-6^{b}	5-6
6-7	7^{c}-8	7-8	7^{c}-9^{b}	7-8
8	9	9	6^{c}-7^{b}	9
1661*	10-11	10-11	—	—
9-13	12-16	12-16	9^{c}-14^{b}	10-14
—	—	—	14^{c}-15^{b}	—
14-20	17-23	17-23	16^{c}-23^{b}	15-21
1663*	—	24	—	—
21-23	24-26	25-27	23^{c}-26^{b}	22-24
1665*	27	28	—	—
24	28	29	26^{c}-27^{b}	25
25	29	30	27^{c}-28^{b} (1)	26
1667*	—	—	15^{c}-16^{b}	—
26	30	31	28^{c}-29^{b}	27
1668*	31	32	—	—
27-29^{b}	32-34^{b}	33-34	29c-31	28-30^{b}
29^{cd}	—	35^{ab}	—	30^{cd}
30^{ab}	34^{cd}	35^{cd}	32^{ab}	31^{cb}
30^{c}-31^{b}	35	35^{e}-36^{b}	—	31^{c}-32^{b}
31^{c}-32	36	36^{c}-37	32^{c}-33	32^{c}-33
33	[37^{a-d}]	38	—	34
1669*	[37^{e-h}]	39	—	—
76 1-6	37^{1}-42	89 1-6	68 1-6	67 1-6
7^{ab}	[43^{ab}]	7^{ab}	7^{ab}	7^{ab}
7^{c}-9^{b}	43^{c}-44^{d}	7^{c}-9^{b}	7^{c}-9^{b}	7^{c}-9^{b}
9^{cd}	44^{ef}	9^{cd}	9^{cd}	9^{ab} fn
10-20	45-55	10-19	10-20	9^{c}-19
1672*	56-57	20-21	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
21	58^{a-d}	22	21	23
1673^{*}	—	—	22^{ab}	1^{c}
1674^{*} 1 1	58^{ef}	23^{ab}	23^{cd}	2^{ab} fn 1 1
,, 1 2	59^{ab}	23^{cd}	—	—
,, 1 3-4	59^{c}-60^{b}	24^{a-d}	24	2^{ab} fn 1 2-3
,, 1 5	60^{cd}	24^{ef}	25^{ab}	—
,, 1 6	61^{ab}	25^{ab}	—	26^{ab} fn.
,, 1 7	61^{cd}	25^{cd}	25^{cd}	1^{cd}
,, 1 8-9	62	26	—	—
22^{ab}	63^{ab}	27^{ab}	27^{ab}	27
22^{c}-24^{b}	63^{c}-65^{b}	27^{c}-29^{b}	27^{c}-29^{b}	28^{a}-29^{b}
1675^{*}	65^{c}-66^{b}	29^{c}-30^{b}	29^{c}-30^{b}	29^{c} fn
24^{cd}	66^{cd}	30^{cd}	30^{cd}	30^{cd}
1676^{*}	—	—	—	—
1677^{*}	67	31	—	25
25-26	68-69	32-33	26-30	29-27
27	70	34	—	28
28	71	35	31	29
—	—	—	—	29^{cd} fn 1 1
1679^{*}	—	—	32^{a}-33^{b}	30^{a}-31^{b}
29^{ab}	72^{ab}	36^{ab}	33^{c}-34^{b}	31^{c}
1680^{*}	—	—	—	—
29^{cd}	72^{cd}	36^{cd}	—	—
30-33	73-76	37-40	34-37	32-35
1681^{*}	—	—	—	35^{cd} fn
34	77	41	—	36
77 1 1^{ab}	89 1^{ab}	90 1^{ab}	69 1^{ab}	65 1^{ab}
1682^{*}	1^{c}-2^{b}	1^{c}-2^{b}	1^{c}-2^{b}	1^{c} fn
1^{c}-3	2^{c}-4	2^{c}-4	2^{c}-4	1^{c}-3
1683^{*}	—	—	—	—
4-9	5-10	5-10	5-10	4-9
1686^{*}	11-13	11-13	11-13	12^{cd} and 13^{ab} fn.
10^{ab}	14^{ab}	14^{ab}	14^{ab}	10^{ab}
1687^{*}	—	—	—	11-13^{b}
10^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	10^{cd}
1688^{*}	—	—	15	10^{ef}
1689^{*}	—	—	—	10^{ef} fn.
11-12^{b}	15-16^{b}	15-16^{b}	15^{c}-16	13^{c}-14
12^{cd}	16^{cd}	16^{cd}	—	15^{ab}
13^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	15^{cd}
1690^{*}	—	—	17-18	16-17^{b}
13^{c}-21^{b}	17^{c}-25^{b}	17^{c}-25^{b}	19-27^{b}	17^{c}-25^{b}
1692^{*}	25^{cd}	—	—	—
21^{cd}	26^{ab}	25^{cd}	27^{cd}	25^{cd}
1693^{*} 1 1-2	—	—	—	25^{d} fn
,, 1 3-4	—	—	28	26
1694^{*}	—	—	—	—
22-24	26^{c}-29^{b}	26-28	29-31	27-29
1695^{*}	—	—	—	30
25-27^{d}	29^{c}-32^{b}	29-31	32-34	31-33
1696^{*} 1 1-2	32^{c}-33^{b}	32	37	33^{cd} fn 1 1-2
$1696(A)^{*}$	—	—	—	35^{cd} fn 1 3
1996^{*} 1 3	33^{cd}	33^{ab}	—	35^{cd} fn 1 4
,, 1 4-6	34-35^{b}	33^{c}-34	—	—
27^{ef}	35^{cd}	35^{ab}	35^{ab}	34^{ab}
1697^{*}	36-37^{b}	35^{c}-36	—	—
28^{a-d}	37^{c}-38^{b}	37^{a-d}	35^{c}-36^{b}	34^{c}-35^{b}
1698^{*}	—	—	—	—
28^{ef}	38^{cd}	37^{ef}	36^{cd}	35^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
29	39	38	38	36
1699*	—	—	39	37
30[a]	40[a]	39[a]	—	—
1700*	40[b]–41[a]	39[b]–40[a]	—	—
30[b]	41[b]	40[b]	—	—
30[cd]	42[ab]	41[ab]	—	—
{1701* l 1	41[cd]	40[cd]	40[ab]	38[ab] fn l 1
{ ,, l 2	—	—	40[cd]	38[ab] fn l 2
{1702* l 1	42[cd]	41[cd]	—	—
,, l 2–7	43–45	42–44	—	—
31–35	46–50	45–49	41–45	38–42
1705*	51[ab]	50[ab]	—	—
36–38	51[c]–53	50[c]–52	46–48	43–45
{1707*	—	—	—	—
78 1[ab]	90 1[ab]	91 1[ab]	70 1[ab]	69 1[ab]
1708*	—	—	—	1[ab] fn
1[cd]	1[cd]	1[cd]	1[cd]	1[cd]
1709*	—	—	—	1[cd] fn
2–3	2–3	2–3	2–3	2–3
1710*	—	—	4	4
App I (No 46) l 1–9	4–8[b]	4–8[b]	—	3[cd] fn l 1–9
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 10–11	8[c]–9[b]	8[c]–9[b]	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 12–13	9[c]–10[b]	9[c]–10[b]	—	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 14–37	10[c]–21	10[c]–21	—	—
4	22	22	—	—
5	23	23	5	5
App I (No 47) l 1–4	24–25[d]	24–25[b]	—	—
{ ,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 5–10	25[e]–28[b]	25[c]–27	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 11–18	28[c]–31	28–31	—	—
6[ab]	32[ab]	32[ab]	8[cd]	8[cd]
6[cd]	32[cd]	32[cd]	8[ab]	8[ab]
6[ef]	33[ab]	32[ef]	—	—
7	33[c]–34[b]	33	—	9
8[ab]	34[cd]	34[ab]	9[ab]	10[ab]
1713*	—	—	9[cd]	10[cd]
8[cd]	35[ab]	34[cd]	10[ab]	11[ab]
1714*	—	—	—	11[cd]
1715*	35[cd]	34[ef]	10[cd]	3[cd] fn l 10
9	36	35	6	6
1716*	—	—	7	7
1717*	37	36	11	11[cd] fn
10	38	37	12	12
1718* l 1	39[ab]	38[ab]	13[ab]	—
,, l 2	39[cd]	38[cd]	13[cd]	13[ab] fn l 1
{1718(A)*	—	—	—	—
1718* l 3–4	40	39	14	13[ab] fn l 2–3
,, l 5–10	41–43	40–42	—	—
11–13[b]	44–46[b]	43–45[b]	15–17[b]	13–15[b]
1719*	—	—	17[c]–19	15[cd] fn l 1–5
13[cd]	46[cd]	45[cd]	20[ab]	15[cd]
1720*	—	—	20[cd]	15[cd] fn l 7
14–15	47–48	46–47	21–22	16–17
1721*	49	48	—	—
16–17	50–51	49–50	23–24	18–19
1723*	52	51	—	—

Arya Research Team

Crit Ed | Bom Ed | Kumbh Ed | Gorr ed. | L

18–20
1725(A)*
1726* l. 1–6
" l 7–9
" l 10
" l 11
21ab
1728*
21c–23
1729*
24abc
24d
25a
25b
25c
25d
27–28
29–30b
30c–31
1730*
1731*
32a–d
1733*
1733*
32ef
1734*
33–34
App I (No 48)
35–39
40
41–42b
1735*
42cd
1736*
43–46
1737*
47–48
App I (No 49)
49–53
79 54
1ab
1cd
1739* l 1
" l 2
1740*
2
1742*
3–4d
1743*
1744*
4ef
{1745* l 4
5
1746*
1747* l 1–4
" l 5–6

53–55
56–58b
58c–59
60ab
60cd
61ab
61c–63
64a–c
64d
65a
65b
65c
65d
66a
66b
66cd
67–69
69c–f
69g–l
70c–d
70ef
71–72
73–77
78
79–80b
80cd
81–84
85–86
87–88
89–93
91 94
1ab
1cd
2
3–4
5ab
5cd
6
7–8
9

52–54b
54c–56
57–58b
58cd
58ef
59ab
59c–61
62abc
62d
63a
63b
63c
63d
64a
64b
64cd
65–68
69–70b
70cf
71–72
73–77
78
79–80a
80cf
81–84
85–86
87–88
89–93
92 94
1ab
1cd
2
3–4
5ab
5cd
6
6c–7b
7c–9b
10c–11b

10–11
12–16
17–18
19
20–21
22–23
24–25
26–27
28–30
31
32
33–34
35–37
38
39
40
41
42–43
44–45
46
47–50
51–52
53–54
55–56
57
70 58
1ab
1cd
2ab
2cd
3
4–5
5c fn 1 1–2
5cd fn 1. 2
6ab
6c–f
7–8
11ab fn 1 1–2

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
6^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	11^{cd}	9^{ab}
1748* l 1-2	—	—	9^{c}–10^{b}	9^{c}–10^{b}
,, l 3	—	—	—	10^{cd}
1749* l 1	10^{cd}	10^{cd}	12^{ab}	—
1749(A)*	—	—	—	—
1749* l 2-3	11	11	—	11^{ab} fn l 3-4
6^{c}–7^{b}	12–13^{b}	12–13^{b}	12^{c}–13	11–12^{b}
1751*	—	—	—	—
1752*	—	—	—	—
1753*	—	—	—	12^{cd}
1754* l 1-4	13^{c}–15^{b}	13^{c}–14	14–15	12^{ab} fn
,, l 5-6	15^{c}–16^{b}	15	—	12^{ab} fn
7^{cd}	16^{cd}	16^{ab}	16^{ab}	13^{ab}
1755*	17^{ab}	—	—	—
7^{e}–11^{d}	17^{c}–21	16^{c}–20	16^{c}–20	13^{c}–17
1756*	—	—	—	—
11^{ef}	22^{ab}	21^{ab}	21^{ab}	17^{cd} fn l 1
12^{ab}	22^{cd}	21^{cd}	21^{cd}	21^{ab}
1757*	—	—	—	21^{cd}
12^{c}–^{f}	23	22	22	17^{cd} in l 3-4
13^{ab}	24^{ab}	23^{ab}	23^{ab}	18^{ab} and 17^{cd} fn l 5
{1759*	—	—	25^{cd}	—
1760*	—	—	—	—
1761*	—	—	—	—
13^{cd}	24^{cd}	23^{cd}	24^{ab}	18^{cd}
1763*	—	—	—	—
14	25	24	24^{c}–25^{b}	19
1764*	—	—	—	—
15	26	25	25^{c}–26^{b}	20
{1765*	—	—	—	—
16	27	26	26^{c}–27^{b}	22^{a-d}
1767* l 1	—	—	28^{ab}	22^{ef}
,, l 2	—	—	—	23^{ab}
,, l 3	—	—	28^{cd}	23^{cd}
,, l 4	—	—	—	23^{ef}
1768*	—	—	—	—
1770*	—	—	27^{cd}	—
17–18	28–29	27–28	—	24–25
80 1772*	92 —	93 —	72 1	71 —
1–2	1–2	1–2	2–3	1–2
1776*	—	—	—	3^{ab}
1777*	—	—	—	3^{cd}
3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	4^{ab}	3^{ab} fn l 1
1778*	—	—	—	3^{ab} fn l 2
3^{cd}	3^{cd}	3^{cd}	4^{cd}	—
{1779*	4^{ab}	3^{ef}	5^{ab}	3^{ab} fn l 3
4	4^{c}–5^{b}	4	5^{c}–6^{b}	3^{ab} fn l 4-5
1781* l 1	—	—	—	—
,, l 2	—	—	6^{cd}	3^{ab} fn l 6
,, l 3	—	—	7^{ab}	—
5^{ab}	5^{cd}	5^{ab}	7^{cd}	4^{ab}
1782*	—	—	—	—
5^{c}–6^{b}	6	5^{c}–6^{b}	8	4^{c}–5^{b}
1783*	—	—	—	—
6^{c}–9^{b}	7–9^{d}	6^{c}–8	9–11	5^{c}–8^{b}
{1786*	—	—	—	—
9^{c}–15	9^{c}–15	9–14	12–18^{b}	8^{c}–14
1788*	—	—	—	15
1789*	—	—	18^{c}–^{d}	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
16	16	15	19	16
1790 l. 1-2	17	16	—	—
,, l 3-4	18^{a-d}	17	—	16^{cd} fn. l. 1-2
,, l 5-6	18^{e-h}	18	23	17 fn l 1-4
—	19	19	—	—
,, l 7-8	20	20	21	19
17	21	21	20	17
18	22	22	22	20
19	23	23	24	18
20	24^{a-d}	24	25	21
21	24^{e-h}	25	—	22
22^{ab}	25^{ab}	26^{ab}	26	23^{ab}
1793*	—	—	—	—
22^{c}-28	25^{c}-31	26^{c}-32	26^{c}-32	23^{c}-30
29	32 (r)	33 (r)	33	33
30-36	33-39	34-41	34-41	31-37
1796*	40	41^{e-f}	—	37 fn
1797*	—	—	—	—
37-38	41-42	42-43	42-43	38-39
1798*	—	—	44	40
1799*	—	—	—	—
39^{ab}	43^{ab}	44^{ab}	45^{ab}	41^{ab}
1800*	—	—	—	41^{cd} fn
39^{c}-40	43^{c}-44	44^{c}-45^{d}	45^{c}-46^{b}	42^{a}-43^{b}
1801* l 1	—	—	—	43^{cd}
1802*	45^{cf}	45^{ef}	—	—
41-44^{d}	45-48	46-49	47^{c}-50	43^{c}-46
1805* l 1-2	49	—	51	47
,, l 3-4	—	—	52	48
,, l 5-6	—	—	—	49
44^{ef}	50^{ab}	50^{ab}	53^{ab}	50^{ab}
1806*	50^{c}-51^{b}	50^{c}-51^{b}	—	—
45	51^{c}-52	51^{c}-52	53^{c}-54	50^{c}-51
{1807*	—	—	—	—
1808*	—	—	—	—
1809*	—	—	—	—
46-49	53-56	53-56	55-58	52-55
1810*	—	—	—	—
50	57	57	59	56
1811*	58^{ab}	58^{ab}	60^{ab}	56^{cd} fn
51-53	58^{c}-60	58^{c}-60	60^{c}-63^{a}	57-59
1813*	—	—	63^{c}-64^{b}	60
54-56	61-63	61-63	64^{c}-67^{b}	61-63
1815* l 1-2	—	—	67^{c}-68^{b}	64
1815(A)*	—	—	—	—
1815* l 3-4	—	—	68^{c}-69^{b}	65
57^{ab}	64^{ab}	64^{ab}	—	65^{ab}
57^{cd}	64^{cd}	64^{cd}	69^{cd}	65^{cd}
81 1-3	93 1-3	94 1-3	73 1-3	72 1-3
1818*	—	—	—	3^{cd} fn
4	4	4	4	4
{1819* l 1	—	—	—	—
5-6	5-6	5-6	5-6	5-6
1823*	—	—	7	—
1824*	—	—	—	—
1825*	7	7	—	—
1826*	—	—	—	—
7-8^{b}	8-9^{b}	8-9^{b}	8-9^{b}	7-8^{b}
{1827*	—	—	—	8^{cd} fn.

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1828*	—	—	—	—
8cd	9cd	9cd	9c–10	8cd
1829*	—	—	11	9
1830*	10	10	—	—
1831*	—	—	—	—
9	11	11	12	10
1832*	12ab	12ab	—	—
10–11	12c–13	12c–13	13–14	11–12
1833*	—	—	—	—
12	14	14	15	13
1834*	—	—	—	—
13	15	15	16	14
14	16	16	—	15
15–20	17–22	17–22	17–22	16–21
1836*	—	—	—	—
21	23	23	23	22
1837* l 1	—	—	24ab	23ab
1837(A)*	—	—	—	—
1837* l 2	—	—	24cd	23cd
1838*	—	—	—	22cd fn l 1–2
22ab	24ab	24ab	25	24
{1839*	—	—	—	—
22c	24c	24c	26a	25a
1840* l 1	—	—	26b	—
,, l 2	—	—	26c	25cd fn The prior half
22d	24d	24d	26d	25b
1841*	—	—	—	—
23ab	25ab	25ab	27ab	25ef
23cd	25cd	25cd	27cd	25cd
1842*	—	—	—	—
24	26	26	28	26
1843*	—	—	—	26cd fn
25	27	27	29	27
1844*	—	—	30–31	28–29
1845*	—	—	—	29cd fn
26–27	28–29	28–29	32–33	30–31
1847*	—	—	—	32ab
28abc	30abc	30abc	34abc	32c–33a
28d–29a	30d–31a	30d–31a	—	33bc
29b–33a	31b–35a	31b–35a	34d–38c	33d–37a
1848*	—	—	—	—
33b–34b	35b–36b	35b–36b	38d–39	37b–38b
1849*	36c–37b	36c–37b	—	—
34cd	37cd	37cd	40ab	38cd
1850*	—	—	40cd	38cd fn
1851*	—	—	—	—
35	38	38	—	39
82 1–3	94 1–3	95 1–3	74 1–3	73 1–3
1853*	—	—	—	3cd fn
4–11	4–11	4–11	4–5	4–11
1854*	—	—	6–13	12
12	12	12	—	15
1855*	—	—	14	—
13	13	13	15	16
14–15	14–15	14–15	16–17	13–14
16–18	16–18	16–18	18–20	17–19
1858*	—	19–20	—	—
19–20b	19–20b	21–22b	21–22b	20–21b
1859* l 1–5	—	—	—	21ab fn l 1–5

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom. Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1859* l 6-7	—	—	—	—
,, l 8	—	—	—	21^{ab} fn l 6
20^{c}-21^{b}	20^{c}-21^{b}	22^{c}-23^{b}	22^{c}-23^{b}	21^{c}-22^{b}
1860*	21^{cd}	23^{cd}	—	—
21^{cd}	21^{ef}	24^{ab}	23^{cd}	22^{cd}
1861*	—	—	24	22^{cd} fn
1862*	—	[24^{c-f}]	—	—
22-27	22-27	25-30	25-30	23-28
1863*	—	—	—	—
28-38	28-38	31-41	31-41	29-39
1869*	39-40	42-43	—	—
39	41	44	42	40
1871*	—	—	—	—
83 1	95 1	96 1	75 1	74 1
1873*	—	—	2	2
2-5^{b}	2-5^{b}	2-5^{b}	3-6^{b}	3-6^{b}
1874*	—	—	—	—
5^{c}-6^{b}	5^{c}-6^{b}	5^{c}-6^{b}	6^{c}-7^{b}	6^{c}-7^{b}
1875*	—	—	—	—
6^{c}-9	6^{c}-9	6^{c}-9	7^{c}-10	7^{c}-10
1876*	—	—	11	11
10-13^{b}	10-13^{b}	10-13^{b}	12-15^{b}	12-15^{b}
1877*	13^{c}-14^{b}	13^{c}-14^{b}	—	—
13^{c}-14	14^{c}-15	14^{c}-15	15^{c}-16	15^{c}-16
15	16	16	—	—
1878*	—	—	—	—
16-21	17-22	17-22	17-22	17-22
1880*	—	—	—	—
22-24	23-25	23-25	23-25	23-25
25^{ab}	26^{ab}	26^{ab}	—	26^{ab}
25^{c}-26^{b}	26^{c}-27^{b}	26^{c}-27^{b}	26	26^{c}-27^{b}
1881* l 1-6	27^{c}-30^{b}	[27^{c}-29	—	—
,, l 7	—	—	—	—
,, l 8-13	30^{c}-33^{b}	30-32]	—	—
26^{cd}	33^{cd}	33^{ab}	27^{ab}	27^{cd}
1882* l 1-3	—	—	27^{c}-28	27^{cd} fn l 1-3
,, l 4-5	—	—	—	27^{cd} fn l. 4-5
27^{a}	33^{e}	33^{c}	29^{a}	28^{a}
1883*	—	—	—	—
27^{b}	33^{f}	33^{d}	29^{b}	28^{b}
1884*	34^{ab}	34^{ab}	—	—
27^{cd}	34^{cd}	34^{cd}	29^{cd}	28^{cd}
1885*	35-38	[35-38]	—	—
28-29	39-40	39-40	30-31	29-30
1888*	—	—	—	30^{ab} fn l 2-3
30-31	41-42	41-42^{d}	32-33	31-32
1889*	—	—	—	—
32-36	43-47	42^{c}-46	34-38	33-37
1890*	—	—	—	38
1891*	—	—	39	37^{cd} fn
37-38	48-49^{d}	47-48	40-41	39-40
39^{ab}	[49^{ef}]	49^{ab}	42^{ab}	41^{ab}
39^{cd}	49^{gh}	49^{cd}	42^{cd}	41^{cd}
40^{ab}	50^{cb}	50^{ab}	65^{ab}	63^{ab}
1892*	—	—	—	—
40^{c}-41^{b}	50^{c}-51^{b}	50^{c}-51^{b}	65^{c}-66^{b}	63^{c}-64^{b}
1893*	51^{cd}	51^{cd}	—	—
41^{c}	52^{a}	52^{a}	66^{c}	64^{c}
1894*	—	—	—	—
41^{d}	52^{b}	52^{b}	66^{d}	64^{d}

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
—	—	—	67^{a}	—
{ —	—	—	67^{b}	—
41^{ef}	52^{cd}	52^{cd}	67^{cd}	64^{ef}
{1895* l. 1 and l. 3	—	—	—	—
42	53	53	—	65–66
{1896* l. 1–2	—	—	68	—
{ ,, l. 3–4	—	—	—	—
1897*	—	—	—	67
1898*	—	—	—	—
{1899*	—	—	—	66^{cd} fn
84 1	96 1	97 1	76 1	75 1
1900* l 1	—	—	2^{ab}	2^{ab}
{1900 l 2	—	—	—	—
2–6^{b}	2–6^{b}	2–6^{b}	3–7^{b}	3–7^{b}
1901*	—	—	—	7^{ab} fn
6^{c}–9	6^{c}–9	6^{c}–9	7^{c}–10	7^{c}–10
1902*	—	—	11^{ab}	11^{ab}
10^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	11^{cd}	11^{cd}
10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	2^{cd}	2^{cd}
11–14^{b}	11–14^{b}	11–14^{b}	12–15^{b}	12–15^{b}
App I (No 50) l 1–12	—	—	15^{c}–21^{b}	15^{c}–21^{b}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 13	—	—	21^{cd}	21^{cd}
,, ,, l 14–18	—	—	—	—
,, ,, l 19–20	—	—	22	22
14^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	—	—
15–16	15–16	15–16	23–24	23–24
1903*	—	—	25	25
17–19^{b}	17–19^{b}	17–19^{b}	26–28^{b}	26–28^{b}
1904*	—	—	—	—
1905*	—	—	—	28^{ab} fn
19^{cd}	19^{cd}	19^{cd}	28^{cd}	28^{cd}
{1906*	—	—	—	—
20^{ab}	20^{ab}	20^{ab}	29^{ab}	29^{ab}
20^{cd}	20^{cd}	20^{cd}	—	29^{cd}
1907*	—	—	—	—
21^{ab}	21^{ab}	21^{ab}	29^{cd}	30^{cb}
1909* l 1–8	—	—	30–33	30^{ab} fn
,, l 9	—	—	—	30^{ab} fn
21^{cd}	21^{cd}	21^{cd}	—	30^{cd}
22–23	22–23	22–23	34–35	31–32
1910*	24–26^{b}	24–26^{b}	—	—
24–25	26^{c}–28^{b}	26^{c}–27	36–37	33–34
1911*	—	—	38	34^{cd} fn
26–27	28^{c}–30^{b}	28–29^{d}	39–40	35–36
1913*	—	—	—	—
1914*	—	—	—	37
28–29	30^{c}–32^{b}	29^{e}–31^{b}	41–42	38–39
1916*	32^{cd}	31^{cd}	—	—
30–31	33–34	32–33	43–44	40 and 40^{cd} fn
32–33	35–36	34–35	—	41–42
85 1^{ab}	97 1^{ab}	98 1^{ab}	77 1^{ab}	76 1^{ab}
1918*	—	—	—	—
1^{c}–5	1^{c}–5	1^{c}–4	1^{c}–5	1^{c}–5
1920*	—	—	—	—
6–7	6–7	5–6	6–7	6–7
1923*	8–10	7–9	—	—
8	11	10	8	8
1924*	—	—	—	—
9–12^{b}	12–15^{b}	11–14^{b}	9–12^{b}	9–12^{b}

Arya Research Team

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App I (No. 51) l 10 the post half	—	—	—	13^{d}
,, ,, l 11 the prior half	—	—	14^{a}	14^{a}
,, ,, l 11 the post. half	—	—	13^{d}	14^{b}
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 12-22	—	—	—	14^{c}-19
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 23-24	—	—	—	20
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 25 the prior half	—	—	—	21^{a}
,, ,, l 25 the post half -l 28	—	—	14^{b}-15	21^{b}-22
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 29	—	—	16^{ab}	23^{ab}
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, l 30-31	—	—	16^{c}-17^{b}	23^{c}-24^{b}
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l 32	—	—	17^{cd}	24^{cd}
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, l. 33	—	—	—	25^{ab}
,, ,, l 34-35	—	—	18	25^{c}-26^{b}
,, ,, 13*	—	—	—	—
,, ,, l 36	—	—	19^{ab}	26^{cd}
,, ,, 14*	—	—	—	—
,, ,, l 37-38	—	—	19^{c}-20^{b}	27
,, ,, 16*	—	—	—	—
,, ,, l 39-42	—	—	20^{c}-22^{b}	28-29^{d}
,, ,, 17*	—	—	—	—
,, ,, l 43-47	—	—	22^{c}-23	29^{e}-30
,, ,, 18*	—	—	—	—
,, ,, l 48	—	—	24^{ab}	31^{ab}
,, ,, 19*	—	—	24^{cd}	31^{cd}
,, ,, l 49-54	—	—	25-27	32-34
,, ,, 20*	—	—	—	—
,, ,, l 55	—	—	28^{ab}	35^{ab}
,, ,, 21*	—	—	—	—
,, ,, l 56	—	—	28^{cd}	35^{cd}
,, ,, 22*	—	—	—	—
,, ,, l 57-60	—	—	29-30	36-37
App I (No 52)	—	—	—	—
App I (No 51) l 61-64	—	—	31-32	38-39
,, ,, 23*	—	—	—	39^{cd} fn
,, ,, l 65	—	—	—	40^{ab}
,, ,, l 66-72	—	—	33-36^{b}	40^{c}-43^{b}
App I (No 53)	—	—	—	—
1972*	—	—	—	—
7	8	8	36^{c}-37^{b}	43^{c}-44^{b}
1973*	9	9	37^{c}-38^{b}	44^{ab} fn
8	10	10	38^{c}-39^{b}	44^{c}-45^{b}
1974*	11^{ab}	11^{ab}	—	—
9-10^{b}	11^{c}-12	11^{c}-12^{d}	39^{c}-40	45^{c}-46^{b}
10^{cd}	13^{ab}	12^{ef}	—	46^{ef}
1975*	—	—	41	46^{ef} fn

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1976*	13cd	13ab	—	—
11–12	14–15	13c–14	42–43	47–48
1977*	—	—	—	—
13	17	16	45	50
14	16	15	44	49
15–17	18–20	17–19	46–48	51–53
1978*	—	—	—	—
1979*	—	—	—	—
18–21	21–24	20–23	49–52	54–57
1980*	—	—	—	—
22–23b	25–26b	24–25b	53–54b	58–59b
1981*	—	—	—	—
23c–24b	26c–27b	25c–26b	54c–55b	59c–60b
1982*	—	—	—	—
24c–25	27c–28	26c–27d	55c–56	60c–61
26ab	29ab	27ef	—	62ab
1983*	—	—	—	—
26cd	29cd	28ab	—	62cd
27–33	30–36	28c–34	57–63	63–69
1985*	—	—	—	70ab
34ab	37ab	35ab	64ab	70cd
34cd	37cd	[35cd]	64cd	71
1988*	—	—	65a	—
35a	38a	36a	—	72a
1989*	—	—	—	—
35b–40	38b–43	36b–41	65b–70	72b–77d
41a	44a	42a	—	77cd fn
1990*	—	—	—	—
41b	44b	42b	—	77cd fn
1991*	—	—	—	—
41cd	44cd	42cd	—	77cd fn.
42ab	45ab	43ab	71ab	77cd fn
42c–47	45c–50b	43c–48d	71c–76	77e–82
1992*	50cd	48ef	—	82cd fn.
1993*	51	49	—	—
88 1ab	100 1ab	101 1ab	80 1ab	79 1ab
{1994*	—	—	—	—
1995*	—	—	—	—
1996*	—	—	—	—
1–3b	1c–3b	1c–3b	1c–3b	1c–3b
1998*	—	—	—	—
3c–5	3c–5	3c–5	3c–5	3c–5
6	6	6	6	5cd fn.
7–9b	7–9b	7–9b	7–9b	6–8b
1999*	—	—	—	—
9c–12	9c–12	9c–12	9c–12	8c–11
2000*	—	—	—	12
App I (No 54) l 1–2	—	—	13	11cd fn.
,, ,, l 3–7	—	—	—	11cd fn
,, ,, l 8	—	—	—	—
,, ,, l 9–11	—	—	—	11cd fn.
,, ,, l. 12–23	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 24–41	—	—	—	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
13–16	13–16	13–16	14–17	13–16
2001*	—	—	—	—
17–18	17–18	17–18	18–19	17–18
2002*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
19-20^{b}	19-20^{b}	19-20^{b}	20-21^{b}	19-20^{b}
20^{cd}	20^{cd}	20^{cd}	22^{cd}	20^{ef}
21^{ab}	21^{ab}	21^{ab}	21^{cd}	21^{ab}
21^{cd}	21^{cd}	21^{cd}	—	21^{cd}
2003*	—	—	22^{ab}	20^{cd}
22-29	22-29	22-29	23-30	22-29
2004* l 1-15	—	—	—	29^{cd} fn
,, l 16	—	—	31^{ab}	29^{cd} fn
,, l 17	—	—	—	29^{cd} fn
2004(D)*	—	—	—	—
2004* l 18	—	—	31^{cd}	29^{cd} fn.
,, l 19-20	—	—	—	29^{cd} fn
30-33	30-33	30-33	32-35	30-33
2005*	—	—	36^{ab}	—
2006*	34	34	—	—
34-38^{b}	35-39^{b}	35-39^{b}	36^{c}-40	34-38^{b}
2007*	—	—	41^{ab}	38^{cd}
38^{cd}	39^{cd}	39^{cd}	41^{cd}	38^{ef}
2008*	—	—	42	38^{ef} fn
2009*	—	—	—	—
2010*	39^{ef}	39^{ef}	—	—
39-40^{b}	40-41^{b}	40-41^{b}	81 1-2^{b}	80 1-2^{b}
2011*	—	—	2^{cd}	2^{ab} fn
40^{c-f}	41^{c}-42^{b}	41^{c}-42^{b}	3 —	2^{c}-3^{b}
41^{ab}	42^{cd}	42^{cd}		3^{cd}
41^{c}-43	43-46^{b}	43-46^{b}	4-7^{b}	4-7^{b}
2014*	—	—	7^{ca}	6^{cd} fn l 2
44^{a-d}	46^{c}-47^{b}	46^{c}-47^{b}	8	6^{cd} fn l 3-4
44^{ef}	47^{cd}	47^{cd}	9^{ab}	7^{cd}
2015*	—	—	9rd	6^{cd} fn l 6
45	48	48	10	8
2016*	—	—	11-14	—
46-50	49-53^{b}	49-53	15-19	9-13
2017*	53^{cd}	—	—	—
51-53	54-56	54-56^{d}	20-22	14-16
2019*	—	—	—	—
2020*	57^{ab}	56^{ef}	—	—
54-55	57^{c}-58	57-58	23-24	17-18
2021*	—	—	—	18^{cd} fn.
56-58	59-61	59-61	25-27	19-21
2022*	—	—	—	—
59	62	62	—	22
App I (No. 55) l 1-61	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 62-105	—	—	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 106	—	—	—	—
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 107-109	—	—	—	—
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 110-113	—	—	—	—
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, l 114-122	—	—	—	—
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l 123-129	—	—	—	—
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, l 130-131	—	—	—	—
89 2023*	101 1	102 1	82 —	81 —

Anya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
1^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	1^{ab}	1^{ab}
2024*	—	—	1^{c}-2^{b}	1^{c}-2^{b}
1^{c}-5^{d}	2^{c}-6	2^{c}-6	2^{c}-6	2^{c}-6
2025*	7^{ab}	7^{ab}	—	—
5^{ef}	7^{cd}	7^{cd}	7^{cb}	7^{ab}
6^{ab}	8^{ab}	8^{ab}	8^{cd}	8^{cd}
2026*	8^{c}-9^{d}	8^{c}-9^{d}	—	—
2027*	—	—	—	—
6^{cd}	9^{ef}	9^{ef}	—	—
7^{ab}	—	10^{ab}	8^{ab}	8^{ab}
7^{cd}	9^{gh}	10^{cd}	7^{cd}	7^{cd}
2028*	10	—	—	22
8	11	11	9	9
App. I (No 56) l. 1-4	—	—	10-11	9^{cd} fn
,, ,, l 5	—	—	—	—
,, ,, l 6-7	—	—	12	9^{cd} fn
,, ,, l 8	—	—	14^{ab}	9^{cd} fn
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 9	—	—	17^{cd}	9^{cd} fn.
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 10-11	—	—	11^{c}-15^{b}	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 12-14	—	—	15^{c}-16	—
—	—	—	17^{ab} (r.)	—
,, ,, l 15	—	—	—	—
,, ,, l 16-17	—	—	13	—
,, ,, l 18-25	—	—	—	—
,, ,, l 26-27	—	—	18	—
,, ,, l 28	—	—	—	—
,, ,, l 29-38	—	—	19-23	—
,, ,, l 39	—	—	—	—
,, ,, l 40-41	—	—	24	—
,, ,, l 42-43	—	—	—	—
,, ,, l 44-53	—	—	25-29	—
,, ,, l 54	—	—	35^{ab}	—
,, ,, l 55	—	—	—	—
,, ,, l 56-66	—	—	35^{c}-40	—
,, ,, l 67	—	—	—	—
,, ,, l 68-77	—	—	41-45	—
,, ,, l 78-83	—	—	—	—
,, ,, l 84-88	—	—	48-50^{b}	—
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 89-91	—	—	50^{c}-51	—
,, ,, 5* l 1	—	—	52^{ab}	—
,, ,, ,, l 2-4	—	—	—	—
,, ,, ,, l 5	—	—	56^{cd}	—
,, ,, l 92-97	—	—	57-59	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 98-100	—	—	60-61^{b}	—
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 101	—	—	61^{cd}	—
,, ,, l 102	—	—	—	—
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 103	—	—	62^{ab}	—
—	—	—	62^{cd}	—
,, ,, l. 104-107	—	—	46-47	—
,, ,, l 108-109	—	—	—	—
,, ,, l 110-116	—	—	52^{c}-55	—
,, ,, l 117	—	—	56^{ab}	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 56) l 118	—	—	63^{ab}	—
,, ,, 9*	—	—	63^{cd}	—
,, ,, l 119-126	—	—	64–67	51–54
,, ,, l 127	—	—	68^{ab}	60^{cd}
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, l 128	—	—	68^{cd}	55^{cd}
,, ,, l 129	—	—	69^{ab}	—
,, ,, l. 130	—	—	69^{cd}	55^{ab}
,, ,, l 131-136	—	—	70–72	—
,, ,, l 137	—	—	73^{ab}	56^{ab}
,, ,, l 138-141	—	—	73^{c}–75^{b}	—
,, ,, l 142-143	—	—	75^{c}–76^{b}	56^{c}–57^{b}
,, ,, 17*	—	—	—	—
,, ,, l 144 –the prior half of l 147	—	—	76^{c}–78^{a}	57^{c}–59^{a}
,, ,, 18*	—	—	—	59^{bc}
,, ,, the post half of l 147 –the prior half of l 148	—	—	78^{bc}	59^{d}–60^{a}
,, ,, the post half of l 148	—	—	78^{d}	60^{b}
,, ,, l 149-152	—	—	79–80	—
,, ,, 20*	—	—	—	—
,, ,, l 153-157	—	—	81–83^{b}	61–63^{b}
{ ,, ,, 21* l. 3	—	—	—	—
,, ,, the prior half of l 158	—	—	83^{c}	63^{c}
,, ,, the post half of l 158 –the prior half of l 159	—	—	83^{d}–84^{a}	—
,, ,, the post half of l 159	—	—	84^{b}	63
{ ,, ,, 23* l 1	—	—	—	—
{ ,, ,, ,, l 2-3	—	—	84^{c}–85^{b}	—
,, ,, 24*	—	—	85^{cd}	—
App I (No 57) l 1-18	—	—	86–94	—
,, ,, l 19-27	—	—	—	—
,, ,, l 28 –the prior half of l 29	—	—	95^{abc}	—
,, ,, the post half of l 29 –the hr.or half of l 30	—	—	—	—
,, ,, the post half of l 30 –the prior half of l 38	—	—	95^{d}–99^{c}	—
,, ,, the post half of l 38	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
–the prior hrlf of l 40				
App I (No 57) the post half of l 40–44	—	—	99^{d}–101	—
,, ,, l 45–51	—	—	—	—
,, ,, l 52	—	—	102^{ab}	—
,, ,, l 53	—	—	—	—
,, ,, l. 54–90	—	—	102^{c}–120	—
,, ,, l 91–97	—	—	—	—
,, ,, l 98–102	—	—	121–123^{b}	—
,, ,, l 103-105	—	—	—	—
,, ,, l 106-137	—	—	123^{c}–139^{b}	—
,, ,, l 138-139	—	—	—	—
,, ,, l 140-144	—	—	139^{c}–141	—
App I(No 56) l 160-161	—	—	142	64^{ab}
,, ,, 27*	—	—	—	—
,, ,, l 162	—	—	143^{ab}	64^{cd}
,, ,, 28*	—	—	—	—
,, ,, l 163-167	—	—	143^{c}–145	65–67^{b}
,, ,, l 168	—	—	146^{ab}	—
,, ,, l 169-180	—	—	146^{c}–152^{b}	67^{c}–73
,, ,, 34* the prior half	—	—	—	74^{a}
,, ,, 34(A)*	—	—	—	74^{bc}
,, ,, 34* the post half	—	—	—	74^{d}
{ ,, ,, 35* l 3	—	—	—	—
,, ,, l 181-182	—	—	152^{c}–153^{b}	—
,, ,, l 183	—	—	153^{cd}	75^{ab}
,, ,, 36*	—	—	—	75^{cd}
,, ,, l 184-185	—	—	154	—
{ ,, ,, 37*	—	—	—	—
,, ,, 38*	—	—	—	—
,, ,, l 186-187	—	—	155	76
,, ,, 39*	—	—	—	—
,, ,, l 188 189	—	—	156	77
,, ,, 40*	—	—	—	—
,, ,, l 190-194	—	—	157–159^{b}	78–80^{b}
,, ,, l 195	—	—	—	80^{cd}
,, ,, 44*	—	—	—	81^{ab}
,, ,, l 196*	—	—	—	81^{cd}
,, ,, 45*	—	—	—	82^{ab}
,, ,, l 197-199	—	—	—	—
,, ,, l 200	—	—	—	82^{cd}
,, ,, l 201-202	—	—	—	—
,, ,, l. 203	—	—	—	83^{ab}
,, ,, l 204	—	—	159^{cd}	—
,, ,, l 205-206	—	—	160	83^{c}–84^{b}
,, ,, l 207-209	—	—	161–162^{b}	—
,, ,, l 210-211	—	—	162^{c}–163^{b}	84^{c}–85^{b}
,, ,, l 212-213	—	—	163^{c}–164^{b}	—
,, ,, l 214	—	—	164^{cd}	85^{cd}
,, ,, 50*	—	—	—	—
,, ,, l 215-218	—	—	165–166	86–87
,, ,, l 219	—	—	167^{ab}	—
,, ,, 54*	—	—	—	—
,, ,, l 220-221	—	—	167^{c}–168^{b}	88
,, ,, 56*	—	—	168^{cd}	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App.I (No.56) l 222-225	—	—	—	89-90
,, ,, 57*	—	—	—	91-92^{b}
,, ,, l 226-227	—	—	169	—
,, ,, 58*	—	—	—	—
,, ,, 59*	—	—	—	—
,, ,, l 228-235	—	—	170-173	—
,, ,, l 236-238	—	—	174-175^{b}	92^{c}-93
,, ,, 63*	—	—	—	—
,, ,, l 239	—	—	175^{cd}	94^{ab}
,, ,, 65*	—	—	—	—
,, ,, l. 240-242	—	—	176-177^{b}	94^{c}-95
,, ,, l 243	—	—	—	96-98
,, ,, l 244 246	—	—	177^{c}-178	—
,, ,, 69*	—	—	—	—
,, ,, l 247	—	—	179^{ab}	—
,, ,, 70*	—	—	—	—
,, ,, l 248-252	—	—	179^{c}-181	—
,, ,, 72*	—	—	—	—
,, ,, l 253	—	—	182^{ab}	—
,, ,, 73*	—	—	—	—
,, ,, l 254-256	—	—	182^{c}-183	99-101^{b}
,, ,, l 257	—	—	—	—
,, ,, 75*	—	—	—	—
,, ,, l 258	—	—	184^{ab}	101^{cd}
,, ,, 76*	—	—	—	—
,, ,, l 259	—	—	184^{cd}	102
,, ,, l 260-263	—	—	—	—
,, ,, l. 264-266	—	—	83 1-2^{b}	103-104^{b}
{ ,, ,, 80*	—	—	—	—
,, ,, l 267-268	—	—	2^{c}-3^{b}	104^{c}-105^{b}
,, ,, 82* l 1-10	—	—	3^{c}-8^{b}	105^{c}-108^{b}
,, ,, 82(D)*	—	—	—	108^{cd}
,, ,, 82* l 11-12	—	—	8^{c}-9^{b}	109
,, ,, l. 269-274	—	—	9^{c}-12^{b}	—
,, ,, l 275	—	—	12^{cd}	110^{ab}
,, ,, l. 276-278	—	—	13-14^{b}	—
,, ,, l 279-283	—	—	14^{c}-16	110^{c}-111^{b}
,, ,, 84*	—	—	—	117^{c}-118
,, ,, l 284	—	—	17^{ab}	117^{ab}
,, ,, l 285-286	—	—	17^{c}-18^{b}	—
,, ,, l. 287	—	—	18^{cd}	111^{cd}
,, ,, 86* l 1-6	—	—	—	111^{e}-114^{b}
,, ,, 86(A)*	—	—	—	—
,, ,, 86* l 7	—	—	—	114^{cd}
,, ,, 87*	—	—	—	115-116
,, ,, l 288	—	—	19^{ab}	119
,, ,, 89*	—	—	—	120^{ab}
,, ,, l 289	—	—	19^{cd}	—
,, ,, l 290	—	—	20^{ab}	120^{cd}
,, ,, l 291-292	—	—	20^{c}-21^{b}	—
,, ,, l 293-302	—	—	25-29	—
,, ,, 93*	—	—	—	—
,, ,, l 303-305	—	—	—	—
,, ,, l 306-317	—	—	30-35	—
{ ,, ,, 95* l 8	—	—	—	—
,, ,, l 318	—	—	36^{ab}	—
,, ,, 96*	—	—	—	—
,, ,, l 319-328	—	—	36^{c}-41^{b}	—
2029* l 1-4	12-13	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed
2029* l 5-6	14	12	—	—
,, l 7	15^{ab}	20^{ab}	—	—
2029(A)*	—	—	—	—
2029* l 8	15^{cd}	20^{cd}	—	—
,, l 9	15^{ef}	[13^{ab}]	—	16^{ab}
,, l 10	15^{gh}	[13^{cd}]	—	—
2029(B)*	—	—	—	—
2029* l 11-22	16-21	[13^{e}-19^{b}]	—	10^{c}-16^{b}
2029(C)*	—	—	—	16^{c}-21
—	—	—	—	22 (1)
2029* l 23	22^{ab}	[19^{cd}]	—	—
,, l 24	22^{cd}	—	—	23^{ab}
9^{ab}	23^{ab}	20^{ef}	—	23^{cd}
2030*	23^{c}-24^{b}	—	82 30	24
2031*	—	—	—	—
9^{c}-11^{d}	24^{c}-26	21-23^{b}	31-33^{b}	25-27^{b}
2032*	—	23^{c}-24^{b}	—	—
11^{e}-12	27-28^{b}	24^{c}-25	33^{c}-34	27^{c}-28
2033*	—	—	—	—
13-16^{b}	28^{c}-31	26-29^{b}	—	29-32^{d}
16^{cd}	—	29^{cd}	—	—
16^{ef}	32^{ab}	30^{ab}	—	32^{ef}
App I (No 58) l 1-17	—	—	—	33-41^{b}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 18-20	—	—	—	41^{c}-42
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 21-32	—	—	—	43-48^{b}
,, ,, 3*	—	—	—	48^{c}-50
,, ,, l 33-37	—	—	—	—
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 38-93	—	—	—	—
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 94-138	—	—	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 139-161	—	—	—	—
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 162-248	—	—	—	—
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, l 249-281	—	—	—	—
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, l 282-the prior half of l 389	—	—	—	—
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, the post half of l 389-439	—	—	—	—
,, ,, 13*	—	—	—	—
,, ,, l 440 481	—	—	—	—
,, ,, 14*	—	—	—	—
,, ,, l 482-493	—	—	—	—
,, ,, 15*	—	—	—	—
,, ,, l 494-592	—	—	—	—
,, ,, 17*	—	—	—	—
,, ,, l 593-610	—	—	—	—
,, ,, 18*	—	—	—	—
,, ,, l 611-691	—	—	—	—
,, ,, 20*	—	—	—	—
,, ,, l 692-698	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed
App I (No 58) 21*	—	—	—	—
,, ,, l 699-702	—	—	—	—
,, ,, 23*	—	—	—	—
,, ,, l 703-719	—	—	—	—
17^{ab}	32^{cd}	30^{cd}	—	121^{ab}
2035* l 1-2	—	—	—	—
2035(A)*	—	—	—	—
2035* l 3	—	—	—	—
17^{cd}	32^{ef}	30^{ef}	—	121^{cd}
{2036*	—	—	—	—
18^{ab}	33^{ab}	31^{ab}	83 21^{cd}	122^{ab}
2037*	—	—	—	122^{cd}
18^{cd}	33^{cd}	31^{cd}	22^{ab}	123^{ab}
2038*	34	32	22^{c}-23^{b}	—
19^{ab}	35^{ab}	33^{ab}	23^{cd}	123^{cd}
2939*	—	—	—	124^{ab}
19^{c}-20^{b}	35^{c}-36^{b}	33^{c}-34^{b}	24	124^{c-f}
App I (No 59) l. 1 -the prior half of l 67	—	—	—	125-157^{a}
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, the post half of l 67-86	—	—	—	157^{b}-166^{b}
2041*	36^{c}-38^{b}	34^{c}-36^{b}	—	—
20^{cd}	38^{cd}	36^{cd}	—	166^{cd}
2042*	—	—	—	167-168
2043*	—	—	—	167^{cd} fn
2044*	—	—	—	—
2045*	39	37	—	—
2046*	—	—	—	—
21	40	38	41^{c}-42^{b}	169^{ab}
2048*	—	—	—	169^{c}-170
App I (No. 60) l 1-18	—	—	42^{c}-51^{b}	—
,, ,, l. 19-26	—	—	—	—
,, ,, l 27	—	—	52^{ab}	—
,, ,, l. 28	—	—	51^{cd}	—
,, ,, l 29-30	—	—	52^{c}-53^{b}	—
22^{ab}	41^{ab}	39^{ab}	—	171^{ab}
22^{cd}	41^{cd}	39^{cd}	53^{cd}	171^{cd}
2051*	—	—	—	172-176^{b}
2052*	—	—	—	—
2053*	—	—	54^{ab}	—
2054*	42	40	—	178^{c}-179^{b}
23	43	41	54^{c}-55^{b}	176^{c-f}
2057* l. 2	—	—	—	—
24	44	42	55^{c}-56^{b}	177
2058* l 1	—	—	56^{cd}	—
,, l 2	—	—	—	—
25^{ab}	45^{ab}	43^{ab}	59^{cd}	178^{ab}
25^{cd}	45^{cd}	43^{cd}	60^{ab}	179^{cd}
2059*	—	—	—	180
2060* l. 1-3	—	—	60^{c}-61	—
,, l 4-7	—	—	—	—
App. I (No 61) l 1	—	—	84 1^{ab}	—
,, ,, l 2-3	—	—	—	—
,, ,, l 4	—	—	1^{cd}	—
,, ,, 2*	—	—	—	186^{c}-187^{b}

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 61) l 5-7	—	—	2-3^{b}	187^{c}-188
,, ,, 7*	—	—	—	189^{ab}
,, ,, l 8	—	—	3^{cd}	189^{cd}
,, ,, 8* l. 1-2	—	—	4	—
,, ,, 8* l 3-4	—	—	—	—
,, ,, 9*	—	—	5^{ab}	—
,, ,, l 9	—	—	—	189^{ef}
,, ,, l 10-15	—	—	5^{c}-8^{b}	190-192
,, ,, l 16	—	—	8^{cd}	—
,, ,, l 17	—	—	9^{ab}	193^{ab}
,, ,, l 18	—	—	9^{cd}	—
,, ,, l 19-20	—	—	10	193^{cd}
,, ,, l 21-26	—	—	11-13	—
,, ,, 23*	—	—	—	—
,, ,, l 27	—	—	14^{ab}	—
,, ,, 25*	—	—	—	—
,, ,, l 28-37	—	—	14^{c}-19^{b}	—
,, ,, 31*	—	—	—	—
,, ,, l 38	—	—	19^{cd}	—
,, ,, 33*	—	—	—	—
,, ,, l 39-40	—	—	20	—
,, ,, 36*	—	—	—	—
,, ,, 38*	—	—	—	—
,, ,, l. 41-43	—	—	21-22^{b}	—
,, ,, 42*	—	—	—	—
,, ,, l 44-46	—	—	22^{c}-23	—
,, ,, 46*	—	—	—	—
,, ,, l 47-52	—	—	24-26	—
,, ,, 48*	—	—	—	—
,, ,, l 53-66	—	—	27-33	—
,, ,, 55*	—	—	—	—
,, ,, 56*	—	—	—	—
,, ,, l 67-70	—	—	31-35	—
,, ,, 59*	—	—	—	—
,, ,, l 71	—	—	36^{ab}	—
,, ,, 60*	—	—	—	—
,, ,, l 72	—	—	36^{cd}	—
,, ,, l 73-76	—	—	—	—
,, ,, l 77	—	—	85 1^{ab}	195^{ab}
,, ,, 62*	—	—	—	195^{c}-198^{b}
,, ,, 64*	—	—	—	—
,, ,, 66*	—	—	—	—
,, ,, l 78	—	—	1^{cd}	—
,, ,, 68*	—	—	—	—
,, ,, l 79-80	—	—	2	194
,, ,, l 81-85	—	—	3-5^{b}	—
,, ,, 70*	—	—	—	—
2061*	—	—	—	—
2062*	—	—	—	—
26	46	44	83 57	181
2063*	—	—	58^{ab}	—
27	47	45	58^{c}-59^{b}	182
2064*	—	—	—	—
28^{ab}	48^{ab}	46^{ab}	85 6^{cd}	183^{ab}
{2065*	—	—	—	185^{cd}
28^{cd}	48^{cd}	46^{cd}	—	183^{cd}
2066* l 1	—	—	—	184^{ab}
,, l 2-3	—	—	5^{c}-6^{b}	184^{c}-185^{b}
29^{ab}	49^{ab}	47^{ab}	7^{ab}	186^{ab}
29^{c}-30^{b}	49^{c}-50^{b}	47^{c}-48^{b}	7^{c}-8^{b}	198^{c}-199^{b}

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed
2067*	—	—	—	—
30^{cd}	50^{cd}	48^{cd}	8^{cd}	199^{cd}
2068*	—	—	—	—
31–34	51–54	49–52	9–12	200–203
2070(A)*	—	—	—	—
2070* l 1–4	—	—	13	204
2070(C)*	—	—	—	—
2070* l 5–8	—	—	—	—
2071*	55	53	—	—
App. I (No 62) l 1–54	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 55–81	—	—	—	—
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 82–95	—	—	—	—
,, ,, 7*	—	—	—	—
,, ,, l 96–127	—	—	—	—
,, ,, 8*	—	—	—	—
,, ,, l 128	—	—	—	—
,, ,, 9*	—	—	—	—
,, ,, l 129-133	—	—	—	—
,, ,, 10*	—	—	—	—
,, ,, l 134-138	—	—	—	—
,, ,, 11*	—	—	—	—
,, ,, l 139-170	—	—	—	—
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, l 171-274	—	—	—	—
,, ,, 13*	—	—	—	—
,, ,, l 225-226	—	—	—	—
,, ,, 14*	—	—	—	—
,, ,, l 227-230	—	—	—	—
,, ,, 15*	—	—	—	—
,, ,, l 231-234	—	—	—	—
,, ,, 16*	—	—	—	—
,, ,, l 235-277	—	—	—	—
,, ,, 17*	—	—	—	—
,, ,, l 278-317	—	—	—	—
,, ,, 18*	—	—	—	—
,, ,, l 318-375	—	—	—	—
,, ,, 19*	—	—	—	—
90 1^{ab}	102 1^{ab}	103 1^{ab}	86 1^{ab}	82 1^{ab}
App. I (No 63) l 1 –the prior half of l. 44	—	—	—	1^{c}–23^{a}
,, ,, 1*	—	—	—	23^{b}–24^{a}
,, ,, the post half of l 44 –the prior half of l 46	—	—	—	24^{b}–24^{e}
,, ,, 2* l 1	—	—	—	24^{f}
,, ,, ,, l 2	—	—	—	—
,, ,, the post. half of l 46-63	—	—	—	25^{a}–33^{b}
,, ,, l 64-65	—	—	—	33^{ab} fn
,, ,, l 66-68	—	—	—	33^{c}–34
,, ,, 3*	—	—	—	34^{cd} fn
,, ,, l 69-72	—	—	—	35–36
,, ,, 4*	—	—	—	36^{cd} fn

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 63) l 73-82	—	—	—	37-41
,, ,, 5*	—	—	—	41cd fn.
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 83 –the prior half of l 123	—	—	—	42-61e
,, ,, 7*	—	—	—	61d-62a
,, ,, the post half of l 123-124	—	—	—	62bcd
,, ,, 8*	—	—	—	63
,, ,, l 125	—	—	—	—
,, ,, l 126-128	—	—	—	64-65b
,, ,, l 129	—	—	—	65ab fn
,, ,, l 130	—	—	—	65cd
,, ,, l 131	—	—	—	83 1ab
App I (No 64) l 1-5	—	—	—	—
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 6-18	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 19-27	—	—	—	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 28-62	—	—	—	—
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, l 63-70	—	—	—	—
2072*	—	—	—	—
2073*	1cd	1cd	1cd	—
1cd	2ab	1ef	—	—
2074*	—	—	—	1cd
2075*	—	—	2-4	1cd fn
2076*	—	—	—	—
2077*	2cd	2ab	—	—
2078*	—	—	—	1cd fn
2	3ab	2cd	—	1cd fn
2079*	3c-f	3	5	2
3	—	—	—	2cd fn
4	4	4	—	3
2080*	5	5	6	4
2081*	—	—	—	—
2082* l 1-2	—	—	7	4cd fn l 9-10
2082(A)*	6	[6]	—	4cd fn l 1-2
2082* l 3-6	—	—	—	—
,, l 7	7-8	[7-8]	—	4cd fn l. 3-6
,, l 8	9ab	[9ab]	—	—
,, l 9	9cd	[9cd]	—	4cd fn l. 7
5-7b	—	—	—	4cd fn l 8
2083*	9e-11	10-12b	8-10b	5-7b
2084*	—	—	—	—
7cd	12ab	12cd	—	—
2085* l 1-13	12cd	12ef	10cd	7cd
2085(A)* l 1	—	—	11-17b	7cd fn.
,, l 2-4	—	—	17cd	—
,, l 5	—	—	—	—
2085(B)*	—	—	18ab	—
2085* l 14	—	—	—	—
8-11	—	—	18cd	—
2086*	13-16	13-16	19-22	7cd fn
2087*	—	—	—	8-11
2088* l 1	—	—	—	11cd fn l 11
	—	—	—	—
				11cd fn l 1

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
2088(A)*	—	—	—	—
2088* l 2-10	—	—	—	11^{cd} fn l. 2-10
12^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	23^{ab}	12^{ab}
2089*	—	—	23^{c}-24^{b}	—
2090*	—	—	—	12^{ab} fn.
12^{cd}	17^{cd}	17^{cd}	24^{cd}	12^{cd}
2091*	—	—	25	12^{cd} fn l. 1-2
2092* l. 1	—	—	—	12^{cd} fn l 3
,, l 2-3	—	—	26	12^{cd} fn l 4-5
2093*	—	—	—	—
2094*	—	—	—	—
13-20^{b}	18-25^{b}	18-25^{b}	27-34^{b}	13-20^{b}
20^{cd}	25^{cd}	25^{cd}	—	20^{cd}
21^{ab}	26^{ab}	26^{ab}	34^{cd}	21^{ab}
21^{cd}	26^{cd}	26^{cd}	—	21^{cd}
22-23	27-28	27-28	35-36	22-23
2097*	29^{ab}	29^{ab}	—	—
24	29^{c}-30^{b}	29^{c}-^{f}	37	24
2098*	—	30^{ab}	—	—
25-32	30^{c}-38^{b}	30^{c}-37	38-45	25-32
2099*	—	—	—	32^{cd} fn
33	38^{c}-39^{b}	38	46	33
3000*	—	—	—	34-35
91 1-10^{b}	39^{c}-48^{b}	104 1-10^{b}	87 1-10^{b}	84 1-10^{b}
10^{c}-11^{b}	48^{c}-49^{b}	10^{c}-11^{b}	—	10^{c}-11^{b}
11^{c}-13	49^{c}-51	11^{c}-13	10^{c}-12	11^{c}-13
3001*	—	—	—	—
14^{ab}	52^{ab}	14^{ab}	13^{ab}	14^{ab}
14^{cd}	52^{cd}	14^{cd}	—	14^{cd}
15-16	53-54	15-16	13^{c}-15^{b}	15-16
3002*	—	—	15^{cd}	—
17-20	55-58	17-20	16-19	17-20
3003*	59	21	—	—
3004*	60	22	20	20^{cd} fn.
21-24	61-64	23-26	21-24	21-24
3006*	—	—	—	24^{cd} fn
25	65	27	25	25
3007*	—	—	—	26
26^{ab}	66^{ab}	28^{ab}	26^{ab}	27^{ab}
3008*	—	—	—	—
26^{cd}	66^{cd}	28^{cd}	26^{cd}	27^{cd}
3009*	—	—	—	—
27-29	67-69	29-31	27-29	28-30
30	70	32	—	31
92 1-4	103 1-4	105 1-4	88 1-4	85 1-4
3010*	—	—	5^{ab}	5^{ab}
5^{ab}	5^{ab}	5^{ab}	—	6^{ab}
3011*	—	—	—	6^{cd}
5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}	5^{cd}
6-8	6-8	6-8	6-8	7-9
3012*	—	—	—	—
9	9	9	9	10
3013*	—	—	—	10^{cd} fn.
10-13	10-13	10-13	10-13	11-14
3014*	—	—	—	14^{cd} fn.
14-15	14-15	14-15	14-15	15-16
3015*	—	—	16-20	17-21
16-19^{b}	16-19^{b}	16-19^{b}	21-24^{b}	22-25^{b}
3017*	—	—	—	—

Anna Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
19^{cd}	19^{cd}	19^{cd}	24^{cd}	25^{cd}
3018*	—	—	—	25^{cd} fn
20-22	20-22	20-22	25-27	26-28
3019*	—	[23]	—	—
23	23	24	28	29
3020*	—	—	29^{ab}	30^{ab}
24^{ab}	24^{ab}	25^{ab}	29^{cd}	30^{cd}
3021*	—	—	—	30^{cd} fn
24^{c}-25	24^{c}-25	25^{c}-26	30-31^{b}	31
3022*	—	—	31^{cd}	31^{cd} fn
26-30	26-30	27-31	32-35	32-36
{3023*	—	[33^{cd}]	—	—
3024*	31	[34]	—	37
3025*	—	[32-33^{b}]	—	—
93 1-2	104 1-2	106 1-2	89 1-2	86 1-2
3	3	3	—	3
4-7	4-7	4-7	3-6	4-7
{3026*	—	—	—	—
8-12	8-12	8-12	7-11	8-12
3027*	—	—	—	—
3028*	—	—	—	13
13-16	13-16	13-16	12-15	14-17
17	17	17	16	19
18	18	18	17	18
19-25	19-25	19-25	18-24	20-26
26	26^{a-d}	26^{a-d}	—	26^{cd} fn
3030*	26^{ef}	26^{ef}	—	—
27	27	27	25	27
App I (No 65)	105 1-31	107 1-31	—	—
94 3031* l 1-6	106 1-3	108 1-3^{d}	90 —	87 —
3031(A)*	—	—	—	—
3031* l 7	4^{ab}	3^{ef}	—	—
1-2^{b}	4^{c}-5	4-5^{b}	1-2^{b}	1-2^{b}
3032*	6^{ab}	[5^{cd}]	2^{cd}	2
2^{e-f}	6^{e}-7^{b}	5^{e}-6^{b}	—	3
3^{ab}	7^{cd}	6^{cd}	3^{ab}	4^{ab}
3^{cd}	8^{ab}	7^{ab}	4^{cd}	5^{cd}
3033*	—	—	—	—
3034*	8^{cd}	7^{cd}	—	—
3^{e}-4^{b}	9	8	3^{e}-4^{b}	4^{e}-5^{b}
4^{c}-11	10-18^{b}	9-16	5-13^{b}	6-14^{b}
3035*	—	—	13^{cd}	14^{cd}
12^{ab}	18^{cd}	17^{ab}	14^{ab}	15^{ab}
12^{cd}	18^{ef}	17^{cd}	14^{cd}	16^{ab}
3037*	—	—	—	16^{cd}
13	19	18	15	17
3038* l 1	—	—	16^{ab}	—
,, l 2	—	—	16^{cd}	15^{cd}
,, l 3-4	—	—	17	18
,, l 5	—	—	—	—
14-18^{b}	20-24^{b}	19-23^{b}	18-22^{b}	19-23^{b}
18^{d}	24^{cd}	23^{cd}	—	23^{cd}
19-21	25-27	24-26	22^{c}-25^{b}	24-26
3039*	—	—	25^{c}-26^{b}	27
22-28	28-34	27-33	26^{c}-32	28-34
{3040*	35	34	—	—
29	36	35	33	35
95 1-7^{b}	107 1-7^{b}	109 1-7^{b}	91 1-7^{b}	88 1-7^{b}
3041*	—	—	—	—

Anya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
7^{c}–11	7^{c}–11	7^{c}–11	7^{c}–11	7^{c}–11
3042*	12^{ab}	[12^{ab}]	—	—
12	12^{c}–13^{b}	12^{c-f}	12	12
3044*	—	—	13^{ab}	12^{cd} fn
13	13^{c}–14^{b}	13	13^{c}–14^{b}	13
{3045*	—	—	—	—
14–17^{b}	14^{c}–17	14–17^{b}	14^{c}–17	14–17^{b}
17^{c}	18^{a}	17^{c}	—	17^{c}
17^{d}	18^{b}	17^{d}	18^{b}	17^{d}
3046* the prior half of l 1	—	—	18^{a}	17^{cd} fn l 1
,, the post half of l 1	—	—	—	—
,, l 2	—	—	18^{cd}	17^{cd} fn l 2
18^{a}	18^{cd}	18^{ab}	19^{ab}	18^{ab}
18^{cd}	18^{ef}	20^{cd}	22^{ab}	20^{ab}
19^{ab}	19^{ab}	18^{cd}	19^{cd}	19^{cd}
19^{cd}	19^{cd}	19^{ab}	20^{ab}	19^{ab}
20^{ab}	20^{ab}	19^{cd}	20^{cd}	18^{cd}
3047*	—	—	21	—
20^{cd}	20^{cd}	20^{ab}	25^{ab}	22^{cd}
20^{ef}	21^{ab}	20^{ef}	22^{cd}	20^{cd}
3048*	—	—	23^{ab}	20^{cd} fn
21–22^{b}	21^{c}–22	21–22^{b}	23^{c}–24	21–22^{b}
22^{cd}	23^{ab}	22^{cd}	—	—
3049*	—	[24^{ab}]	—	—
23	23^{c}–24^{b}	23	25^{c}–26^{b}	23
24^{ab}	24^{cd}	24^{cd}	26^{cd}	24^{ab}
3050*	25^{ab}	25^{ab}	—	—
24^{cd}	25^{cd}	25^{cd}	27^{ab}	24^{cd}
25	26	26	—	25
3051*	—	[27]	—	—
26	27	28	27^{c}–28^{b}	26
3052* l 1	—	—	28^{cd}	—
,, l 2–5	—	—	—	27
3053* l 1–2	28	29	—	—
,, l 3–6	[29^{a-d}]	30	—	—
96 1–2^{b}	29^{e}–30^{b}	110 1–2^{b}	92 1–2^{b}	89 1–2^{b}
3054*	30^{cd}	2^{cd}	—	—
2^{cd}	31^{ab}	3^{ab}	2^{cd}	2^{cd}
3055*	—	—	—	—
3–7	31^{c}–36^{b}	3^{c}–7	3–7	3–7
3056*	—	—	—	—
8–13^{b}	36^{c}–41	8–13^{b}	8–13^{b}	8–13^{b}
3057* l 1	—	—	13^{cd}	13^{cd} fn l 1
,, l 2	—	—	—	13^{cd} fn l 2
13^{c}–14	42–43^{b}	13^{c}–14	—	13^{c}–14
3058* l 1–6	—	—	14–16	15–17
,, l 7–8	—	—	—	18
—	43^{c}–44	15	—	—
15	45	16	17	19
{3059*	—	—	—	—
3060*	—	—	18	20
3061*	—	—	—	—
16–17	46–47	17–18	—	20^{cd} fn l 2–5
18–19^{b}	48–49^{b}	19–20^{b}	19–20^{b}	21–22^{b}
19^{cd}	49^{cd}	20^{cd}	20^{cd}	—
3062*	—	—	—	22^{cd}
App I (No 66) l 1	—	—	—	23^{ab}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 66) 1*	—	—	—	—
,, ,, 1 2-22	—	—	—	23^{c}–33^{b}
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, 1 23-24	—	—	—	33^{c-f}
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, 1 25-35	—	—	—	34-38
,, ,, 1 36-51	—	—	—	42–49^{b}
,, ,, 4*	—	—	—	—
,, ,, 1 52	—	—	—	49^{cd}
3063*	—	—	21^{ab}	—
3064* 1 1	50^{ab}	21^{ab}	—	—
,, 1 2	50^{cd}	21^{cd}	—	49^{cd} fn 1 2
,, 1 3-6	51-52	21^{e}–22	—	—
3065*	—	—	—	49^{cd} fn 1 1, 3-4
20^{ab}	53^{ab}	23^{ab}	—	49^{cd} fn 1 5
20^{cd}	53^{cd}	23^{cd}	21^{cd}	49^{cd} fn. 1 6
20^{e}–22	54–56^{b}	24–26^{b}	22–24^{b}	—
23^{ab}	56^{cd}	26^{cd}	24^{cd}	39^{c}–40^{b}
23^{cd}	57^{ab}	27^{ab}	25^{ab}	39^{ab}
{3066*	—	—	25^{c}–26	—
3067*	—	—	—	—
24-25	57^{c}–59^{b}	27^{c}–28	27-28	40^{c}–41
26	59^{c}–60^{b}	29	29	49^{cd} fn 1 7-8
3069*	60^{cd}	[30^{ab}]	—	—
27–28^{b}	61-62^{b}	30^{c}–31^{b}	30–31^{b}	49^{cd} fn 1 9-11
3070*	—	—	—	—
28^{cd}	62^{cd}	31^{cd}	31^{cd}	49^{cd} fn 1 12
29	63 (r)	32 (r)	32	49^{cd} fn 1 13-14
3071* 1 1	64^{ab} (r.)	33^{ab} (r)	33^{ab}	49^{cd} fn 1 15
3071(A)*	—	—	—	—
{3071* 1 2	64^{cd}	3_{-}^{cd}	33^{cd}	49^{cd} fn 1 16
3072*	—	—	—	—
30	65	34	34	—
3073*	—	—	—	—
31	66	35	35	—
3074*	67	36	—	—
97 3075*	108 —	111 —	—	90 Before 1^{ab} fn.
1	1	1	36	1
3076*	—	—	37-39	1^{cd} fn
3077*	—	—	—	—
2	2	2	40	2
{3078*	—	—	—	—
3079*	—	—	41	2^{cd} fn
3-6	3-6	3-6	42-45	3-6
3080*	—	—	46	7
7-8	7-8	7-8	47-48	8-9
9^{ab}	9^{ab}	9^{ab}	—	10^{ab}
3081*	—	—	—	—
9^{cd}	9^{cd}	9^{cd}	49^{ab}	10^{cd}
10^{ab}	10^{ab}	10^{ab}	—	11^{ab}
10^{cd}	10^{cd}	10^{cd}	49^{cd}	11^{cd}
3082*	—	—	—	11^{cd} fn
11	11	11	50	12
12^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	—	13^{ab}
12^{cd}	12^{cd}	12^{cd}	—	13^{ab} fn 1 1
3083*	—	—	—	—
13^{ab}	13^{ab}	13^{ab}	51^{ab}	13^{ab} fn 1 2
13^{c}–14	13^{c}–14	13^{c}–14	51^{c}–52	13^{c}–14
3084*	15	15	53	14^{cd} fn

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed.	Gorresio Ed	Lahore Ed
15	16	16	51	15
{3085* l 2	—	—	—	—
3086* l. 1	—	—	55^{ab}	16^{ab}
3086(A)*	—	—	—	16^{ab} fn
3086* l 2	—	—	56^{ab}	16^{cd}
16	17	17	56^{c}–57^{b}	17
17^{ab}	18^{ab}	18^{ab}	—	18^{ab}
17^{c}–19	18^{c}–20	18^{c}–20	57^{c}–59	18^{c}–20
{3087*	—	—	—	—
20–21	21–22	21–22	60–61	21–22
3088*	—	—	62	—
3089*	—	—	—	—
22	23	23^{a-d}	63	23
3091*	—	—	—	24^{ab} fn
23	24	23^{c}–24^{b}	—	24
3092*	—	—	—	—
24–26^{b}	25–27^{b}	24^{c}–26^{b}	64–66^{b}	25–27^{b}
3093*	—	—	66^{c}–67^{b}	27^{ab} fn
26^{c}–28	27^{c}–29	26^{c}–28	67^{c}–69	27^{c}–29
3094*	—	—	70–71	28^{cd} fn
29	30	29	72	30
3095* l 1	—	—	71^{cd}	31^{ab}
{3095(A)*	—	—	—	31^{cd} fn
3095* l 2	—	—	74^{ab}	31^{cd}
,, l 3–8	—	—	75–77	32–34
3095(B)*	—	—	78–79	34^{cd} fn
3095* l 9–10	—	—	80	35
30	31	30	73	36
31–33	32–34	31–33	81–83	37–39
3096^{t}	—	—	—	40
3097^{r}	—	—	—	—
App I (No 67) l 1–2	—	—	—	—
,, ,, l 3–14	—	—	93 1–6	—
,, ,, l 15–20	—	—	—	—
,, ,, l 21–26	—	—	7–9	—
,, ,, l 27–35	109 1–5^{b}	112 1–5^{b}	10–14^{b}	—
,, ,, l 36	5^{cd}	5^{cd}	—	—
,, ,, l 37	5^{ef}	5^{ef}	15^{cd}	—
,, ,, l. 38	6^{ab}	6^{ab}	—	—
,, ,, l 39–41	6^{c}–7^{d}	6^{c}–7^{b}	15–16^{b}	—
,, ,, 1*	—	—	16^{cd}	—
,, ,, l 42–43	7^{c}–8^{b}	7^{c}–8^{b}	17	—
,, ,, l 44	8^{cd}	8^{cd}	—	—
,, ,, l 45–52	9–10	9–10	18–19	—
,, ,, l 53–60	11–12	11–12	—	—
,, ,, l 61–86	13–23^{b}	13–23^{b}	20–30^{b}	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 87–92	23^{c}–24	23^{c}–24	30^{c}–31	—
,, ,, 3*	—	—	—	—
,, ,, l 93–94	25	25	32	—
98 1–2	110 1–2	113 1–2	94 1–2	91 1–2
3099*	—	—	3^{ab}	2^{ca} fn
3–4	3–4	3–4	3^{c}–5^{b}	3–4
3100*	—	—	5^{cd}	4^{cd} fn.
5–11	5–11	5–11	6–12	5–11
3101*	—	—	—	—
3102*	—	—	—	—
12–13^{b}	12–13^{b}	12–13^{b}	13–14^{b}	12–13^{b}
13^{cd}	13^{cd}	13^{cd}	14^{cd}	14^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
3103*	—	—	—	—
14^{ab}	14^{ab}	14^{ab}	15^{ab}	14^{ab}
14^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	15^{cd}	13^{cd}
15	15	15	16	15
3104*	—	—	—	15^{cd} fn.
16–18^{b}	16–18^{b}	16–18^{b}	17–19^{b}	16–18^{b}
18^{cd}	18^{ef}	19^{ab}	19^{cd}	18^{cd}
{3106*	18^{cd}	18^{cd}	—	—
19–25	19–25	19^{c}–25	20–26	19–25
}3107* l 1–2	—	—	—	25^{cd} fn.
,, l 3–4	—	—	28	25^{cd} fn.
26	26	26	27	26
99 1^{ab}	111 1^{ab}	114 1^{ab}	95 1^{ab}	92 1^{ab}
3108*	—	—	—	1^{cd}
1^{c}–4^{b}	1^{c}–4^{b}	1^{c}–3	1^{c}–4^{b}	1^{e}–4^{b}
3109*	—	—	—	—
4^{c}–5	4^{c}–5	4	4^{c}–5	4^{c}–5
3110*	—	—	—	6^{ab}
6–8	6–8	5–7	6–8	6^{c}–8
—	[9^{a-h}]	—	—	—
9	15^{c}–16^{b}	17	—	24
10^{ab}	9^{mn}	11^{ab}	9^{ab}	9^{ab}
3111*	—	—	—	—
10^{cd}	9^{op}	11^{cd}	9^{cd}	9^{cd}
3113*	9^{q-t}	10	13	10
3114* l 1–2	10	12^{a-d}	—	—
,, l 3	11^{ab}	[12^{ef}]	—	—
,, l. 4–11	11^{c}–15^{b}	13–16	—	—
11	16^{c}–17^{b}	8	10	11
12	17^{c}–18^{b}	9	12	12
3115* l 1–2	—	—	11	—
,, l 3–4	—	—	—	13
,, l 5–6	—	—	—	13^{cd} fn
13–14	18^{c}–20^{b}	18–19	14–15	14–15
15	20^{c}–21^{b}	20	—	16
3116* l 1–11	21^{c}–26	21–25	—	—
,, l 12–13	27	26	16	16^{cd} fn.
16	28	27	17	17
3117*	—	—	18	17^{cd} fn.
17	29	28^{a-d}	19	18
{3118*	30^{ab}	28^{ef}	—	—
18–20^{d}	30^{c}–33^{b}	29–31	20–22	19–21^{b}
3119*	—	—	23^{ab}	—
20^{ef}	33^{cd}	32^{ab}	23^{cd}	21^{cd}
App I (No 68) l 1	34^{ab}	32^{cd}	—	—
,, ,, l 2	34^{cd}	33^{ab}	24^{ab}	—
,, ,, l 3	35^{ab}	33^{cd}	—	—
,, ,, l 4 –the prior half of l 5	35^{c}–36^{a}	34^{abc}	24^{c}–25^{a}	—
,, ,, the post. half of l 5 –the prior half of l 6	36^{bc}	34^{d}–35^{a}	—	—
,, ,, the post half of l 6–13	36^{d}–40^{b}	35^{b}–38	25^{b}–28	—
,, ,, l 14–20	40^{c}–43	39–42^{b}	—	—
,, ,, 2*	—	[42^{cd}]	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 68) l 21-49	44-58^{b}	42^{e}-56	—	—
,, ,, l 50-51	58^{c}-59^{b}	57	29	—
,, ,, l 52-65	59^{c}-66^{b}	58-64	—	—
{ ,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 66-75	66^{c}-71^{b}	65-69	—	22-23^{b}
21-22^{b}	71^{c}-72	70	30-31^{b}	—
3120*	73^{ab}	71^{ab}	—	23^{cd}
22^{cd}	73^{cd}	71^{cd}	31^{cd}	25-26
23-24	74-75	72-73	32-33	27^{ab}
3122* l 1	—	—	34^{ab}	27^{ab} fn l 1
{3122(A)*	—	—	—	—
3122* l 2	—	—	34^{cd}	27^{cd}
3123*	—	—	—	27^{cd} fn l 2-3
3124*	76-78	74-76^{d}	—	—
3125*	—	—	—	—
25	79-80^{b}	76^{e}-77	35-35^{b}	28-29^{b}
26^{ab}	80^{cd}	78^{ab}	—	—
26^{cd}	81^{ab}	78^{ca}	36^{cd}	29^{cd}
3126* l 1	—	—	37^{cd}	29^{cd} fn l 3
,, l 2	—	—	—	29^{cd} fn l 4
3127* l 1	81^{cd}	79^{ab}	37^{ab}	29^{cd} fn l 1
,, l 2	82^{ab}	79^{cd}	—	29^{cd} fn l 2
27	82^{c}-83^{b}	80	38	30
28^{ab}	83^{d}	81^{ab}	—	31^{cb}
28^{cd}	84^{ab}	81^{cd}	39^{ab}	31^{cd}
3128*	—	—	—	31^{ef}
3129* l 1	—	—	39^{cd}	—
,, l 2	—	—	—	—
3130*	84^{c}-85^{b}	82	—	33
29	85^{c}-86^{b}	83	40	32
3132* l 1-2	86^{c}-87^{b}	84	41	34
,, l 3-4	87^{c}-88^{b}	85	—	35
,, l 5-10	88^{c}-91^{b}	86-88	42-44	36-38
30-31^{d}	91^{c}-93^{b}	89-90^{d}	45-46	39-40
31^{ef}	—	90^{ef}	—	40^{cd} fn
32	93^{c}-94^{b}	91	47	41
3133* l 1	—	—	—	41^{cd} fn l 2
,, l 2	—	—	50^{ab}	41^{cd} fn l 1
33-34	94^{c}-96^{b}	92-93	48-49	42-43
35	96^{c}-97^{b}	94	50^{c}-51^{b}	44
3136* l 1-2	—	—	51^{c}-52^{b}	45
,, l 3-4	—	—	—	46
,, l 5-8	—	—	52^{c}-54^{b}	47-48
36^{ab}	97^{cd}	95^{ab}	54^{cd}	49^{ab}
3137*	—	—	55^{ab}	—
3138*	—	—	—	—
3139*	—	—	—	49^{cd}
3140*	—	—	—	50^{ab}
36^{c}-38	98-100^{b}	95^{c}-97	55^{c}-57	50^{c}-52
39	100^{c}-101^{b}	98	—	53
40^{ab}	101^{cd}	99^{ab}	58^{ab}	54^{ab}
3141*	—	—	—	54^{c}-56
40^{cd}	102^{ab}	99^{cd}	58^{cd}	—
41	102^{c}-103^{b}	100	59	57
App I (No. 69) l 1-18	103^{c}-112^{b}	[101-108^{d}]	—	—
,, ,, l 19	112^{cd}	[108^{ef}]	96 7^{ab}	—
,, ,, l 20	113^{ab}	109^{ab}	7^{cd}	—
,, ,, 1*	—	—	8-9^{b}	—
,, ,, 2*	—	—	—	—

Anja Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
App I (No 69) 3*	—	—	—	—
,, ,, 1 21	113cd	109cd	9cd	—
,, ,, 1 22	[114ab]	110ab	10ab	—
,, ,, 1 23-24	114c–f	110c–111b	10c–11b	—
,, ,, 7*	—	—	11cd	—
,, ,, 1 25	115ab	111cd	12ab	—
,, ,, 9*	—	—	12cd	—
,, ,, 1 26-31	115c–118b	112–113	13–15	—
,, ,, 12*	—	—	—	—
,, ,, 1. 32	118cd	114ab	16ab	—
,, ,, 1 33	119ab	114cd	—	—
,, ,, 1 34	119cd	115ab	16cd	—
,, ,, 13*	—	—	—	—
,, ,, 14* 1 1-11	—	—	—	—
,, ,, 14(A)*	—	—	—	—
,, ,, 14* 1 12-13	—	—	—	—
3144*	—	—	—	—
42ab	120ab	115cd	95 60-62b	58-60b
3145* 1 1-2	120c–121b	116	—	—
,, 1 3	[121cd]	117ab	—	—
42cd	121ef	117cd	—	—
3146*	122ab	118ab	62cd	60cd
43–44	122c–123	118c–119	—	—
3147*	124	—	63–64	61–62
App I (No 70) 1 1-2	—	—	65	63
,, ,, 1 3-10	—	—	96 1	—
,, ,, 1 11	—	—	—	—
,, ,, 1 12	—	—	2ab	—
,, ,, 1 13-29	—	—	—	—
,, ,, 1*	—	—	2c–6	—
,, ,, 1 30-31	—	—	—	—
,, ,, 2*	—	—	17	—
100 1–2b	112 1–2b	115 1–2b	97 1–2b	93 1–2b
2cd	2cd	2cd	2cd	3cd
3ab	3ab	3ab	3ab	2cd
{3148*	3cd	[3cd]	—	—
3cd	4ab	3ef	3cd	3ab
4	4c–5b	4	4	4
3149* 1 1	—	—	—	4cd fn
,, 1 2-3	—	—	5	4cd fn
,, 1 4	—	—	—	4cd fn
5	5c–6b	5	6	5
3150*	—	—	—	—
6ab	6cd	6ab	7ab	6ab
6c–7b	7	6c–7b	—	6c–7b
3151* 1 1-2	—	—	7c–8b	—
,, 1 3-5	—	—	8c–9	6cd fn 1 1-3
—	—	—	10ab	—
7c–11c	8–12a	7c–11c	10c–14c (13cd r)	7c–11
3152*	—	—	—	—
11d	12b	11d	14d	11d
3153*	12c–14	12–14b	—	—
12	15	14c–15b	15	12
3154*	16ab	15cd	16ab	—
13ab	16cd	16ab	16cd	13ab
—	—	[16cd]	—	—
3156*	—	—	—	—
3157*	17ab	[16ef]	—	13cd
13c–14b	17c–18b	17a–d	17	14

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
14^{cd}	18^{cd}	[17^{ef}]	—	—
15^{ab}	[19^{ab}]	18^{ab}	18^{ab}	15^{ab}
15^{c}–16	19^{c}–20^{b}	18^{c}–19	18^{c}–19	15^{c}–16
3158*	—	—	—	—
17^{ab}	20^{cd}	20^{ab}	20^{ab}	17^{ab}
3159*	—	—	—	—
17^{cd}	21^{ab}	20^{cd}	20^{cd}	17^{cd}
3160*	—	—	—	—
18	21^{c-f}	21	21	18
3161*	—	—	—	—
3162*	—	—	—	—
19^{ab}	22^{ab}	22^{ab}	22^{ab}	19^{ab}
3163*	—	—	—	—
19^{c}–20^{b}	22^{c}–23^{b}	22^{c}–23^{b}	22^{c}–23^{b}	19^{c}–20^{b}
3164*	[23^{cd}]	24^{ab}	—	—
20^{cd}	23^{ef}	24^{cd}	23^{cd}	20^{cd}
{3165*	—	[23^{cd}]	—	—
3166*	—	[25]	—	—
21–22	24–25	26–27	24–25	21–22
101 1^{ab}	113 1^{ab}	116 1^{ab}	98 1^{ab}	94 1^{ab}
3167*	—	—	—	—
1^{c}–2^{b}	1^{c}–2^{b}	1^{c}–2^{b}	1^{c}–2^{b}	1^{c}–2^{b}
3168*	2^{c}–3^{b}	—	—	2^{c}–3^{b}
2^{cd}	3^{cd}	2^{cd}	2^{cd}	3^{cd}
3169*	4^{ab}	3^{ab}	—	—
3^{ab}	4^{cd}	3^{cd}	3^{ab}	4^{ab}
3170*	5–6^{b}	4–5^{b}	—	—
3^{c}–4^{b}	6^{c}–7^{b}	5^{c}–6^{b}	3^{c}–4^{b}	4^{c}–5^{b}
3171*	[7^{cd}]	6^{cd}	—	—
4^{c}–5	7^{e}–8	6^{e}–7	4^{c}–5	5^{c}–6
3172*	—	—	—	—
6	[9^{a-d}]	8	—	8
7	9^{e-h}	9	6	7
—	—	[10^{ab}]	—	—
8–13^{b}	10–15^{b}	10^{c}–15^{b}	7–12^{b}	9–14^{b}
3173*	—	—	—	14^{c}–15^{b}
3174*	—	—	—	—
13^{c}–15	15^{c}–17	15^{c}–17	12^{c}–14	15^{c}–17
16	18	18	—	18
17	19	19	15	20
18^{ab}	20^{ab}	20^{ab}	16^{ab}	19^{ab}
3176*	—	—	16^{cd}	19^{cd}
18^{cd}	20^{cd}	20^{cd}	—	—
19–20	21–22	21–22	17–18	21–22
21–22	[23^{a-h}]	23–24	19–20	23–24
3178*	—	—	—	24^{cd} fn
3179*	—	—	21	25
3180* l 1–2	30	—	22	26
,, l 3	—	—	—	27^{ab}
,, l. 4	31^{ab}	—	—	27^{cd}
,, l. 5	—	—	—	28^{ab}
3181*	23^{i}–27^{b}	25–29^{b}	—	—
—	27^{cd} (r)	29^{cd} (r.)	—	—
23^{ab}	28^{ab}	30^{ab}	—	—
23^{c}–24	28^{c}–29	30^{c}–31^{b}	—	28^{c}–29
25^{ab}	32^{ab}	31^{cd}	23^{cd}	30^{cd}
25^{cd}	31^{cd}	32^{cd}	23^{ab}	30^{ab}
26^{ab}	32^{cd}	32^{ab}	24^{ab}	31^{ab}
26^{c}–27^{b}	33	33	24^{c}–25^{b}	31^{c}–32^{b}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
27^{cd}	[34^{ab}]	34^{ab}	25^{cd}	32^{cd}
3182*	[34^{cd}]	—	—	—
3183*	34^{ef}	34^{cd}	—	—
28–30^{b}	34^{g}–36	35–37^{b}	26–28^{b}	33–35^{b}
3187*	—	—	—	—
30^{cd}	37^{ab}	37^{cd}	28^{cd}	35^{cd}
{3188*	—	—	—	—
31	37^{c}–38^{b}	38	29	36
3189* l 1	38^{cd}	—	—	37^{ab}
,, l 2-3	—	—	—	37^{c-f}
32–43	39–50	39–50	30–41	38–49
3192*	51	[51]	—	50
102 1–3	114 1–3	117 1–3	99 1–3	95 1–3
4^{ab}	4^{ab}	4^{ab}	—	4^{ab}
3193*	—	—	—	—
4^{cd}	4^{cd}	4^{cd}	—	4^{cd}
5–6	5–6	5–6	4–5	5–6
7^{ab}	7^{eb}	7^{ab}	6^{cd}	7^{cd}
7^{cd}	7^{cd}	7^{cd}	6^{ab}	8^{ab}
{3194* l 2	—	—	—	7^{ab}
{ ,, l 5-7	—	—	—	8^{c}–9
3195*	—	—	—	10–11
8^{ab}	8^{ab}	8^{ab}	7^{ab}	13^{ab}
3196* l 1	—	—	—	13^{cd}
3196(A)* l 1	—	—	—	—
,, ,, l 2-3	—	—	—	12
3196* l 2	—	—	—	14^{ab}
8^{cd}	8^{cd}	8^{cd}	7^{cd}	14^{cd}
3198*	—	—	—	15
3199*	9	[9]	—	—
9	10	10	8	16
3201*	—	—	—	17–19^{d}
3202*	—	—	—	19^{ef}
10–11	11–12	11–12	9–10	—
12	13	13	11	20–21^{b}
3204*	—	—	—	21^{c}–23
13	14	14	12	24
3205*	—	—	—	25–27^{b}
14^{ab}	15^{ab}	15^{ab}	13^{ab}	27^{cd}
3206* l 1-2	—	—	14	28
,, l 3 –the prior half of l 7	—	—	—	29–31^{a}
,, the post half of l 7	—	—	—	—
,, the prior half of l 8	—	—	—	31^{b} fn
,, the post. half of l 8–15	—	—	—	31^{b}–34
14^{cd}	15^{cd}	15^{cd}	13^{cd}	35–36
{3207* l 1	—	—	—	—
{ ,, l 3	—	—	17^{cd}	—
3208*	—	—	—	—
15–18	16–19	16–19	18–21	37–40
3209*	—	—	—	—
19–22	20–23	20–23	22–25	41–44
3210*	—	—	—	44^{cd} fn.
23	24	24	26	45
3211* l 1-2	—	—	—	46
,, l 3-7	—	—	15–17^{b}	47–49^{b}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
3211*] 8	—	—	—	49^{cd}
24–25	25–26	25–26	27–28	50–51
3212*] 1–2	—	—	—	51^{cd} fn
,,] 3–10	—	—	29–32	52–55
26–28	27–29	27–29	33–35	56–58
29	30	31	36	59
{3213*	—	[30]	—	—
30	31	32	37	60
3214*	—	—	38–40	61–63
31	32	33	41	64
32	[33^{a-d}]	34	42	65
{3216*	—	—	—	—
33	33^{e-h}	35	43	66
3217*] 1	—	—	44^{ab}	67^{ab}
,,] 2	—	—	44^{cd}	67^{ab} fn
,,] 3–4	—	—	45	67^{c-f}
34^{ab}	—	36^{ab}	46^{ab}	68^{ab}
3218*] 1	—	—	46^{cd}	68^{cd}
3218(A)*	—	—	—	69^{ab}
3218*] 2	—	—	47^{ab}	71^{ab}
,,] 3	—	—	47^{cd}	—
,,] 4–11	—	—	48–51	71^{c}–74
—	—	—	52^{ab} (r.)	—
3219*] 1–2	—	—	—	75
,,] 3–10	—	—	53–56	76–79
{3220*	—	—	—	80
34^{cd}	—	36^{cd}	52^{cd}	69^{cd}
3221*	—	—	—	—
35	34	37	57	70
36	35	38	—	81
103 1–6	115 1–6	118 1–6	100 1–6	96 1–6^{d}
3223*	—	—	—	6^{ef}
7–10	7–10	7–10	7–10	7–10
—	—	—	—	11^{ab}
11^{ab}	11^{ab}	11^{ab}	11^{ab}	13^{ab} (r)
3224*] 1–2	11^{g}–12^{b}	—	—	11^{c}–12^{b}
,,] 3	—	—	—	12^{cd}
11^{cd}	[11^{cd}]	11^{cd}	—	13^{cd}
12^{ab}	[11^{ef}]	12^{ab}	11^{cd}	14^{ab}
12^{c}–13	12^{c}–13	12^{c}–13	12–13^{b}	14^{c}–15
14^{ab}	14^{ab}	14^{ab}	15^{cd}	18^{ab}
{3225*	—	—	—	—
14^{cd}	14^{cd}	14^{cd}	16^{ab}	18^{cd}
15–16	15–16	15–16	13^{c}–15^{b}	16–17
17^{ab}	17^{ab}	17^{ab}	16^{cd}	19^{ab}
3227*	—	—	—	19^{ca}
17^{c}–23^{a}	17^{c}–23^{a}	17^{c}–23^{a}	17–22^{c}	19^{e}–25^{a}
3228*] 1	—	—	—	—
,,] 2–5	—	—	—	25^{ab} fn
23^{b}–24	23^{b}–24	23^{b}–24	22^{d}–23	25^{b}–26
25	25	25	—	27
104 1–4	116 1–4	119 1–4	101 1–4	97 1–4
3229*	—	—	5	4^{cd} fn
5–9	5–9	5–9	6–10	5–9
3230*	—	—	11	9^{cd} fn
10–21	10–21	10–21	12–23	10–21
3231*	22	[22]	24	22
3232*	—	—	—	—
22	23	23	25	23

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3233*	—	—	—	—
23	24	24	26	24
3234*	—	—	27	25
24	25	25	28	26
3235*	—	—	—	—
3236*	26^{ab}	26^{ab}	—	—
—	26^{cd} (r.)	26^{cd} (r)	—	—
3237*	—	—	—	—
3238*	[27^{a-d}]	27	—	—
3239*	—	—	—	—
3240*	[27^{e-j}]	28	—	—
25^{ab}	27^{kl}	29^{ab}	29^{ab}	27^{ab}
{3241*	—	—	—	29^{ab}
3242* l 1-3	—	—	29^{c}-30	27^{c}-28
,, l 4-5	—	—	31	28^{cd} fn.
,, l. 6	—	—	32^{ab}	—
25^{c}-26	27^{m}-28	29^{c}-30	32^{c}-33	29^{c}-30
3243* l 1-2	29	31	—	98 7
,, l. 3-4	30	—	—	8
,, l. 5-8	31-32	32-33	—	9-10
3243(A)*	—	—	—	11^{a-d}
3243* l 9	33^{ab}	34^{ab}	—	11^{ef} fn l. 1
3244* l 1	—	—	—	11^{cd} fn. l. 2
,, l 2	—	—	—	11^{ef}
,, l. 3	33^{cd}	34^{cd}	—	—
27	34	35	34	97 31
3245*	—	—	—	32
3246*	—	—	—	98 1-6
105 3247*	117 1	120 1	102 1	—
3248*	—	—	—	—
1-2	2-3	2-3	2-3	12-13
3249*	—	—	4	14
3250*	—	—	—	—
3-5	4-6	4-6	5-8^{b}	15-18^{b}
6-8^{b}	7-9^{b}	7-8^{d}	18-20^{b}	29-31^{b}
8^{c}-9^{b}	9^{c}-10^{b}	8^{e}-9^{b}	8^{c}-9^{b}	18^{c}-19^{b}
3253*	—	—	—	—
9^{c}-10	10^{c}-11	9^{c}-10	9^{c}-10	19^{c}-20
3254*	—	—	—	21
11	12	11	11	22
3255*	—	—	—	—
12^{ab}	13^{ab}	12^{ab}	12^{ab}	23^{ab}
12^{c}-13	13^{c}-14	12^{c}-13	13^{c}-14	24^{c}-25
14	15	14	12^{c}-13^{b}	23^{c}-24^{b}
15-17^{b}	16-18^{b}	15-16	15-17^{b}	26-28^{b}
3256*	18^{c}-19^{b}	17	—	—
17^{cd}	19^{cd}	18^{ab}	17^{cd}	28^{cd}
18-19	20-22^{b}	18^{c}-20	20^{c}-22	31^{c}-33
3257*	—	—	—	—
20-22^{b}	22^{c}-24	21-23^{b}	23-25^{b}	34-36^{b}
3258*	—	—	—	—
22^{c}-24	25-27^{b}	23^{c}-25	25^{c}-27	36^{c}-38
3259*	—	—	—	39-42^{b}
3260* l 1-2	—	—	—	42^{c}-43^{b}
,, l 3-5	—	—	28-29^{b}	43^{c}-44
,, l 6	—	—	—	45^{ab}
,, l 7	—	—	29^{cd}	45^{cd}
,, l 8-9	—	—	—	46
25-27^{b}	27^{c}-29	26-28^{b}	30-32^{b}	47-49^{b}

Arya Research Team

Cnt Ed	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
61*	30^{ab}	28^{cd}	32^{cd}	49^{ab} fn
27^{c}–28^{b}	30^{c}–31^{b}	28^{c}–29^{b}	33	49^{c}–50^{b}
62*	—	—	—	—
63*	—	—	—	50^{cd}
64*	31^{cd}	29^{cd}	—	—
65*	32^{ab}	30^{ab}	34^{ab}	50^{ab} fn.
68^{cd}	32^{cd}	30^{cd}	34^{cd}	—
66* 1 1–4	—	—	—	50^{cd} fn.
,, 1 5–10	—	—	—	—
3267* 1 1	118 11^{ab}	121 11^{ab}	103 —	99 1^{ab}
,, 1 2	11^{cd}	11^{cd}	1^{cd}	1^{cd}
68*	2	2	2	1^{cd} fn.
1^{ab}	1^{ab}	1^{ab}	1^{ab}	2^{ab}
1^{cd}	1^{cd}	1^{cd}	—	2^{cd}
2–9	3–10	3–10	3–10	3–10
69*	—	—	11	11
10	12	12	12	12
70*	—	—	—	13–14
71*	—	—	—	15–16
11–12	13–14	13–14	13–14	17–18
72*	—	—	15	19
13	15	15	16	20
14	[17^{a-d}]	16	17	21
15	16	17	18	22
16	17^{e-h}	18	19	23
74*	—	—	—	23^{cd} fn
17–20	18–21	19–22	20–23	24–27
1	119 1	122 1	104 1	100 1
75*	—	—	2^{ab}	2^{ab}
76*	—	—	2^{cd}	2^{cd}
77*	—	—	—	2^{ab} fn.
2–3	2–3	2–3	3–4	3–4
79*	—	—	—	—
4–9^{b}	4–9^{b}	4–9^{b}	5–10^{b}	5–10^{b}
80*	—	—	—	—
9^{c}–10	9^{c}–10	9^{c}–10	10^{c}–11	10^{c}–11^{d}
81*	—	—	—	11^{ef}
11	11	11	12	12^{a-d}
82*	—	—	13^{ab}	12^{ef}
12	12	12	13^{c}–14^{b}	13
83*	—	—	—	—
84*	—	—	—	14^{ab} fn.
13	13	13	14^{c}–15^{b}	14
85* 1 1–2	—	—	—	15
,, 1 3–4	[14^{a-d}]	—	—	16
14–16^{b}	14^{e}–16^{b}	14–16^{b}	15^{c}–17	17–19^{b}
86*	—	—	—	—
16^{c}–17^{b}	16^{c}–17^{b}	16^{c}–17^{b}	18	19^{c}–20^{b}
87*	—	—	—	—
17^{c}–19	17^{c}–19	17^{c}–19	19–21^{b}	20^{c}–22
88* 1 1–5	—	—	21^{c}–23	23–25^{b}
88(A)*	—	—	—	—
88* 1 6	—	—	24^{ab}	25^{cd}
20	20	20	24^{c}–25^{b}	26
90*	—	—	25^{c}–26^{b}	27
21–22^{b}	21–22^{b}	21–22^{b}	26^{c}–27	28–29^{b}
91*	—	—	28^{ab}	29^{cd}
22^{cd}	22^{cd}	22^{cd}	28^{cd}	30^{ab}
92* 1. 1	—	—	—	30^{cd}

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
3292* 1 2	—	—	—	30cd fn
23ab	23ab	23ab	29ab	31ab
3293*	—	—	30	32
23cd	23cd	23cd	29cd	31cd
24ab	24ab	23ef	31ab	33ab
3294* 1 1-2	—	—	31c–32b	33c–34b
,, 1 3	—	—	—	34cd
24c–25b	24c–25b	24a–d	32c–33b	35
3295*	—	—	—	36cd
25cd	25cd	24ef	33cd	36ab
26ab	26ab	25ab	34ab	37ab
3296*	—	—	34c–35b	37c–38b
26cd	26cd	25cd	35cd	38cd
27	[27a–d]	26	—	39
28–32b	27e–31b	27–31b	36–40b	40–44b
32cd	31cd	31cd	—	44cd
3299*	—	—	40cd	44ef
33–34	32–33	32–33	41–42	45–46
3302*	34	[34]	43	47
35	35	35	44	48
3303*	—	—	—	—
36	36	36	45	49
3304*	37	[37]	—	50
3305*	—	—	46	51
108 1	120 1	123 1	105 1	101 1
3306*	—	—	—	2-3b
2-3	2-3	2-3	2-3	3c–4
{3307* 1 2	—	—	—	—
4-5	4-5	4-5	4-5	5-6
3309* 1 1	6ab	6ab	—	—
,, 1 2	6cd	—	—	—
3310* 1 1-2	7	—	6	7
,, 1 3	—	—	7ab	8ab
,, 1 4	—	—	—	8cd
6ab	8ab	6cd	—	9ab
6c–8	8c–10	6*–8	7c–9	9c–11
3311*	—	—	—	12
9	11	9	10	13
3312* 1 1-2	—	—	11	14
,, 1 3-4	—	—	—	15
,, 1 5-6	—	—	12c–13b	16
10ab	12ab	10ab	12ab	17ab
3313* 1 1	—	—	13cd	17cd
,, 1 2-3	—	—	—	18
3314*	12c–14b	10c–11	—	—
10cd	14cd	12ab	14ab	19ab
3315*	—	—	14cd	19cd
3316*	—	—	15	20
11–12	15–16	12c–13d	16–17	21–22
3317* 1 1-2	—	—	18	23
,, 1 3	—	—	—	23cd fn.
,, 1 4-5	—	—	19	24
3317(A)*	—	—	—	—
3317* 1 6-7	—	—	20	25
13ab	17ab	13ef	21ab	26ab
3318*	17cd	14ab	—	—
13cd	18ab	14cd	21cd	26cd
3319*	—	—	—	—
3320*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
3321*	—	14^{ef}	—	—
14^{ab}	18^{cd}	15^{ab}	22^{ab}	27^{ab}
14^{cd}	19^{ab}	15^{cd}	22^{cd}	27^{ab} fn.
3322*	—	—	—	27^{c}–28
15	19^{c}–20^{b}	15^{e}–16^{b}	23	29
3323*	21^{ab}	16^{cd}	—	—
16^{ab}	20^{cd}	17^{ab}	24^{ab}	30^{ab}
3324*	—	—	—	30^{c}–31^{b}
16^{cd}	21^{cd}	17^{cd}	24^{cd}	31^{cd}
3325*	—	—	—	—
17–18	22–23	18–19	25–26	32–33
19	24	20	—	34
109 1–3	121 1–3	124 1–3	106 1–3	102 1–3
3326*	—	—	—	4^{ab}
3327* l 1	—	4^{ab}	—	4^{c}–f
,, l 2	—	—	—	—
3328*	—	—	—	—
4^{ab}	4^{ab}	4^{cd}	4^{ab}	5^{ab}
3329* l 1	—	—	—	5^{cd}
,, l 2–5	—	—	—	6^{c}–8^{b}
,, l 6–7	—	—	—	10
4^{cd}	4^{cd}	4^{ef}	—	6^{ab}
5	5	5	4^{c}–5^{b}	8^{c}–9^{b}
3332*	—	—	—	11^{ab}
6	6	6	5^{c}–6^{b}	9^{c}–f
7–9	7–9	7–9^{b}	6^{c}–9^{b}	11^{c}–13
3333* l 1	10^{ab}	9^{cd}	9^{cd}	14^{ab}
,, l 2	10^{cd}	10^{ab}	—	14^{cd}
10–16^{b}	11–17^{b}	10^{c}–16^{b}	10–16^{b}	15–21^{b}
16^{cd}	17^{cd}	16^{cd}	—	21^{cd}
17–19	18–20	17–19	16^{c}–19^{b}	22–24
20	22	20	20^{c}–21^{b}	26
App I (No 71)	—	—	—	27–44
3335*	23	—	21^{c}–22^{b}	—
3336*	—	—	—	—
21	21	21	19^{c}–20^{b}	25
3337*	—	22	—	—
22^{ab}	24^{ab}	23^{ab}	22^{cd}	45^{ab}
22^{cd}	24^{cd}	23^{cd}	—	45^{cd}
23	25	24	23	46^{a-d}
{3338*	—	—	—	46^{ef}
24^{ab}	26^{ab}	25^{ab}	—	47^{ab}
24^{cd}	26^{cd}	25^{cd}	24^{ab}	47^{cd}
25	27	26	25	48
26^{ab}	28^{ab}	27^{ab}	24^{cd}	49^{ab}
26^{cd}	28^{cd}	27^{cd}	—	49^{cd}
27	29	28	26	50
3341*	30	[29]	—	51
110 1^{ab}	122 1^{ab}	125 1^{ab}	107 1^{ab}	103 1^{ab}
1^{cd}	1^{cd}	1^{cd}	—	1^{cd}
3342*	—	—	—	1^{cd} fn
2^{ab}	2^{ab}	2^{ab}	—	2^{ab}
2^{c}–4^{b}	2^{c}–4^{b}	2^{c}–4^{b}	1^{c}–3^{b}	2^{c}–4^{b}
3344*	—	—	—	6^{cd}
4^{c}–5	4^{c}–5	4^{c}–5	3^{c}–4	7–8^{b}
3345*	—	—	—	4^{c}–5^{b}
3346* l. 1–2	—	—	—	5^{ab} fn.
,, l 3–4	—	—	—	5^{c}–6^{b}
3347*	6	6	—	6^{ab} fn.

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
6–7	7–8	7–8	5–6	8c–9
—	—	—	7	11
9*	9	9	—	10
10	10	10	8	12
—	—	—	—	—
11ab	11ab	11ab	9ab	13ab
—	—	—	—	13c–20
11c–12	11c–12	11c–12	9c–10	21
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
13	13	13	11	22
—	—	—	—	23ab
14ab	14ab	14ab	12ab	23cd
—	—	—	—	26cd
14c–16	14c–16b	14c–15	12c–14b	23e–24
—	—	—	—	25–26b (1)
—	—	—	14cd	27cd
16cd	16cd	16ab	15ab	27ab
—	—	—	—	28ab
16e–19b	16e–19b	16c–19b	15c–18b	28c–31b
19cd	19cd	19cd	—	31cd
20ab	20ab	20ab	19ab	32ab
20cd	20cd	20cd	19cd	33cd
—	—	—	18cd	—
—	—	—	—	32c–33b
21–23	21–23	21–23	20–22	34–36
—	—	—	—	37
24	24	24	23	39
—	—	—	—	38
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
25ab	25ab	25ab	24ab	40ab
—	—	—	—	—
25c–26	25c–26	25c–26	24c–25	40c–41
—	—	—	—	42
27	27	27	—	—
—	—	—	—	—
111 1	123 1	126 1	108 1	104 1
—	2ab	2ab	2ab	2cd
—	—	—	—	2ab
2c–4	2c–4	2c–4	2c–4	2e–4
—	—	—	—	5ab
5ab	5ab	5ab	11ab	9ab
5cd	5cd	5cd	11cd	9cd
—	—	—	9	10
—	—	—	—	11–12
—	—	—	10ab	13ab
—	—	—	—	13cd
—	—	—	10cd	14ab
—	—	—	—	14cd
—	—	—	5ab	5cd
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
6ab	6ab	6ab	5cd	6ab
—	—	—	6a	6c
6c–7b	6c–7b	6c–f	—	—
7cd	7cd	7ab	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
3379* the post half of l. 2	—	—	6b	6d
3380*	8ab	7cd	—	—
6cd	8cd	8ab	6cd	7ab
7ab	9ab	8cd	7cd	7cd
3381*	—	—	—	—
7cd	9cd	[9ab]	7ab	8ab
—	—	—	8ab (r.)	—
3382*	—	—	8cd	8cd
3383*	10–14b	[9c–13]	—	—
8ab	14cd	14ab	12ab	15ab
3384*	—	—	12cd	15cd
8cd	15ab	14cd	—	15ef
3385* l 1–8	—	—	—	16–19
,, l 9–10	—	—	13	20
3386*	—	—	—	21c–22b
3387*	—	—	—	—
9cb	15cd	15ab	14ab	21ab
9c–10	16–17b	15c–16	14c–15	22c–23
3388* l. 1–2	—	—	16	24
,, l. 3–4	—	—	—	25
3389*	—	—	—	26
3390*	—	—	—	—
11	17c–18b	17	17	27
3391*	—	—	—	—
3392* l 1–2	—	—	—	28
,, l 3–4	—	—	18	29
,, l 5–6	—	—	—	30
12ab	18cd	18ab	19ab	31ab
{3393*	—	—	—	—
12cd	19ab	18cd	19cd	31cd
3394* l 1–2	—	—	20–21b	32–33b
,, l 3	19cd	19ab	—	—
3395* l. 1	20ab	21ab	—	—
,, l 2–4	20c–21	19c–20	—	—
13	22ab	21cd	21cd	33cd
3396* l 1–4	—	—	22–23	34–35
,, l 5	—	—	—	35cd fn
14	22c–23b	22	24	36
3397*	—	—	—	36cd fn.
3398* l 1–4	—	—	25–26	37–38
,, l 5	—	—	—	39ab
App I (No 72) l 1–25	23c–35	23–33	—	—
,, ,, 1*	—	—	—	—
,, ,, l 26–28	36–37b	34	—	—
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 29–30	37c–38b	35	—	—
15–16	38c–40b	36–37	27–28	39c–40
3399*	—	—	—	40cd fn.
17–18	40c–42b	38–39b	29–30	41–42
3400*	—	—	31	43
19a–d	42c–43b	39c–40b	32	44
19ef	43cd	40cd	—	—
{3402*	—	—	—	—
20	[44a–d]	41a–d	33	45
3404*	44ef	41ef	—	—
21	44g–45b	42	34	46
3406*	—	—	35	47
3407*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3405*	[46cd]	44ab	—	—
22ab	45cd	43ab	36ab	48ab
3406*	—	—	—	48cd
22cd	46ab	43cd	36cd	49ab
3410*	—	—	—	49ab fn.
23	46e–47b	44c–45b	37	49c–f
24a–d	47c–48b	46a–d	38	50
24ef	49ab	46ef	39cd	51
{3411*	—	—	—	—
{3412*	—	—	40	—
25	48cd	45cd	39ab	52ab
26ab	49cd	47ab	41ab	52cd
{3413*	—	—	—	54ab
26cd	50ab	47cd	41cd	54cd
3414*	—	—	—	55
3415*	—	—	42	53
3416*	—	—	—	56cd
27ab	50cd	48ab	43ab	56ab
27cd	51ab	48cd	43cd	57ab
3417*	—	—	—	—
3418*	—	—	—	—
28ab	51cd	49ab	44ab	57cd
3420*	[52ab]	49cd	—	—
28cd	52cd	49ef	44cd	58ab
{3421* l. 1	—	—	—	—
{ ,, l. 3	—	—	—	—
3422*	—	—	—	58cd
3423*	—	—	45	59
3424*	[52e–h]	50	—	60
3425*	—	—	—	—
29	52i–l	51	46	61a–d
3426*	—	—	—	61ef
30	53	52	47	62
3427*	—	—	—	—
31	54	53	—	63
112 3428*	124 —	127 —	109 1ab	105 1ab
3429*	—	—	—	—
1ab	1ab	1ab	2ab	2ab
3430*	—	—	—	2cd
3431*	—	—	—	—
1cd	1cd	1cd	1cd	1cd
3433*	—	—	—	—
2ab	2ab	2ab	2cd	2ef
2cd	2cd	2cd	3ab	3cd
{3434* l. 2	—	—	—	3ab
2ef	3ab	2ef	3cd	3ef
3436*	—	—	—	—
3ab	3cd	3ab	4ab	4ab
3437*	—	—	—	—
3cd	3ef	3cd	4cd	4cd
{3438* l. 2	—	—	—	—
4–5b	4–5b	4–5b	5–6b	5–6b
5c–6	5c–6	5c–6b	—	6c–7
7ab	7ab	6cd	6cd	8ab
7cd	7cd	6ef	—	8cd
3441*	—	—	—	—
8–10b	8–10b	7–8	7–9b	9–11b
3442*	10cd	9ab	—	11ab fn.
10c–13	11–14	9c–13b	9c–13b	11c–15b

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
{3443* l 1	15^{ab}	—	—	—
14^{ab}	15^{cd}	13^{cd}	13^{cd}	15^{cd}
3444*	—	—	—	—
14^{cd}	16^{ab}	13^{ef}	—	—
3445*	16^{cd}	—	—	—
15–17^{b}	17–19^{b}	14–15	14–16^{b}	16–18^{b}
3446*	19^{cd}	16^{ab}	—	—
17^{cd}	20^{ab}	16^{cd}	16^{cd}	18^{cd}
3448*	20^{c}–21^{b}	17	—	—
18	21^{c}–22^{b}	18$^{a–d}$	17	19
3449*	—	—	18-19	20–21
3450*	22^{c}–23	18^{e}–19	—	—
3451*	—	—	—	—
113 1^{ab}	125 1^{ab}	128 1^{ab}	—	106 1^{ab}
3452* l. 1	—	—	20^{ab}	1^{cd}
,, l 2	—	—	—	2^{ab}
1^{cd}	2^{ab}	—	20^{cd}	2^{cd}
2^{ab}	1^{cd}	—	21^{ab}	3^{ab}
2^{cd}	2^{cd}	1^{cd}	21^{cd}	3^{cd}
3^{ab}	3^{ab}	—	22	4$^{a–d}$
3^{c}–7	3^{c}–7	1^{e}–5^{d}	23–26	4^{e}–8^{b}
3457*	—	—	—	—
8–9	8–9	5^{e}–7^{b}	28^{c}–30^{b}	10–11
3459*	—	—	—	—
10–11	10–11	7^{c}–9^{b}	30^{c}–32^{b}	12–13
3460* l 1	12^{ab}	9^{cd}	—	—
,, l 2	12^{cd}	9^{ef}	27^{ab}	8^{cd}
12	13	11	27^{c}–28^{b}	9
13	14	10	32^{c}–33^{b}	14
14–15^{b}	15–16^{b}	12–13^{b}	33^{c}–34	15–16^{b}
3462*	—	—	—	—
15^{c}–16	16^{c}–17	13^{c}–14	35–36^{b}	16^{c}–17
3463*	—	—	—	—
17	18	15	36^{c}–37^{b}	18
3464*	—	—	37^{c}–40	19–22^{b}
18^{cb}	19^{ab}	16^{ab}	41^{ab}	22^{cd}
18^{cd}	19^{cd}	16^{cd}	42^{cd}	24^{ef}
3465*	20	17	—	23
19^{ab}	21^{ab}	18^{ab}	42^{cb}	24^{cd}
19^{cd}	21^{cd}	18^{cd}	41^{cd}	24^{ab}
20–21^{b}	22–23^{b}	19–20^{b}	43–44^{b}	25–26^{b}
3466*	—	—	—	—
21^{cd}	23^{cd}	20^{cd}	44^{cd}	26^{cd}
3467* l 1-5	—	—	45–47^{b}	27–29^{b}
,, l 6	—	—	—	29^{cd}
22–24	24–26	21–23^{d}	47^{c}–50^{b}	30–32
3468*	27^{ab}	23^{ef}	—	—
3469*	—	—	—	—
25	27^{c}–28^{b}	24	50^{c}–51^{b}	33
3470* l 1	29^{ab}	25^{ab}	—	—
,, l 2	28^{cd}	25^{cd}	—	—
26^{a}	29^{c}	26^{a}	51^{c}	34^{a}
3471*	—	—	—	—
26^{b}–27^{b}	29^{d}–30	26^{b}–27^{b}	51^{d}–52	34^{b}–35^{b}
27^{c}–28	31–32^{b}	27^{c}–28	—	35^{c}–36
29–32^{b}	32^{c}–35	29–32^{b}	53–56^{b}	37–40^{b}
3472* l 1	—	—	—	40^{ab} fn
,, l 2-3	—	—	56^{c}–57^{b}	40^{c}–41^{b}
3473*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3474*	—	—	—	—
32^{c}–33	36–37^{b}	32^{c}–33	57^{c}–58	41^{c}–42
34	37^{c}–38^{b}	34	—	43
35–36^{b}	38^{c}–39^{d}	35–36^{b}	59–60^{b}	44
36^{cd}	39^{ef}	36^{cd}	—	45^{ab}
3475* the prior half of l 1	—	—	60^{c}	45^{c}
3475(A)*	—	—	—	—
3475* the post of l 1–5	—	—	60^{d}–62	45^{d}–47
37–42	40–45	37–42	63–68	48–53
3477* l 1	—	—	69^{ab}	54^{ab}
,, l 2	—	—	—	54^{cd}
,, l 3	—	—	69^{cd}	54^{ef}
3478*	—	—	—	—
43	46	43	—	55
114 1^{abc}	126 1^{abc}	129 1^{abc}	110 1^{abc}	107 1^{abc}
3481*	—	—	1^{d}–2^{a}	—
1^{d}–2	1^{d}–2	1^{d}–2	2^{b}–3^{b}	1^{d}–2
3483*	—	—	—	—
3484*	—	—	—	3
3485*	—	—	3^{c}–4^{b}	—
3	3	3	—	4
3486*	—	—	4^{c}–5	5–6^{b}
3487*	—	—	—	6^{cd}
4	4	4	6	7
3488*	—	—	—	—
5–10^{b}	5–10^{b}	5–10^{b}	7–12^{b}	8–13^{b}
3489*	10^{c}–11^{b}	10^{c}–11^{b}	—	13^{c}–14^{b}
10^{c}–14	11^{c}–15	11^{c}–15^{d}	12^{c}–16	14^{c}–18
3493*	—	—	—	—
3494*	—	—	17	19
15^{ab}	16^{ab}	17^{ab}	20^{cd}	22^{cd}
3495*	—	—	—	—
15^{cd}	16^{cd}	17^{cd}	21^{ab}	22^{ef}
3497* l 1–3	17–18^{b}	18–19^{b}	—	23
,, l 4–5	18^{c}–19^{b}	19^{c}–20^{b}	—	—
,, l 6	19^{cd}	—	—	—
16–17^{b}	20–21^{b}	15^{e}–16	18–20^{b}	20–22^{b}
3501*	—	—	—	—
17^{cd}	21^{cd}	20^{cd}	21^{cd}	24^{ab}
{3503* l 1–13	—	—	22–28^{b}	24^{c}–30
,, l 14	—	—	28^{cd}	35^{ab} fn.
18	22	21	—	35
{3504* l 1–8	—	—	—	31–34
{ ,, l 9–10	—	—	—	—
{3505*	—	—	—	36–37
19–20	23–24	22–23	—	38–42^{b}
3508*	—	—	—	42^{c}–46
21$^{a–d}$	25	24	29	47–49
21^{ef}	26^{ab}	25^{ab}	34^{cd}	58^{cd}
3510*	—	—	—	52–54
3511*	—	—	—	59–61
3512*	—	—	35^{ab}	—
3513*	—	—	—	—
22^{ab}	26^{cd}	25^{cd}	33^{cd}	57^{ab}
22^{cd}	27^{ab}	26^{ab}	—	57^{cd}
{3514* l 1–5	—	—	30–32^{b}	50–51
,, l 6–7	—	—	32^{c}–33^{b}	55$^{a–d}$

Arya Research Team

Crit. Ed.	Bom Ed.	Kumbh. Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{3514* l. 8	—	—	—	55^{ef}
,, l 9	—	—	34^{ab}	58^{ab}
{3515* l. 1-2	—	—	—	56
,, l 3-4	—	—	—	—
23	27^{c}-28	26^{c}-27	—	62
3517*	—	—	—	63-66^{b}
3518*	29	[28^{a-d}]	—	—
24	30^{ab}	28^{ef}	35^{cd}	66^{cd}
3519*	—	—	—	67^{ab}
25^{ab}	30^{cd}	29^{ab}	36^{ab}	68^{ab}
25^{cd}	31^{ab}	29^{cd}	36^{cd}	67^{cd}
3520*	—	—	—	68^{cd}
App I (No 73) l 1-9	—	—	—	69-72
,, ,, l 10	—	—	—	—
,, ,, l 11-27	—	—	—	73-80
,, ,, l 28	—	—	37^{ab}	81^{ab}
3521*	31^{c}-32	30-31^{b}	—	—
26-27^{b}	33	31^{c}-32^{b}	37^{c}-38^{b}	81^{c}-82^{b}
3524*	34^{ab}	32^{cd}	—	—
27^{cd}	34^{cd}	33^{ab}	38^{cd}	82^{cd}
3525*	—	—	39^{ab}	83^{ab}
3526*	—	—	—	—
27^{ef}	35^{ab}	33^{cd}	39^{cd}	83^{cd}
3527*	—	—	40^{ab}	83^{ef}
3528*	—	—	—	—
28-29^{b}	35^{c}-36	34-35^{b}	10^{c}-41	84-85^{b}
3529*	37^{ab}	35^{cd}	—	—
29^{c}-31	37^{c}-39	36-37	42-44^{b}	85^{c}-87
{3532*	—	—	—	—
32-33	40-41	38-39	44^{c}-46^{b}	88-89
{3533*	—	—	—	—
34-36	42-44^{b}	40-42	46^{c}-49^{b}	90-92
3535*	45^{ab}	—	—	—
3536*	—	44^{ab}	—	—
3537*	—	—	—	—
37^{ab}	44^{cd}	43^{ab}	—	93^{ab}
—	—	43^{cd}	—	—
3538*	—	—	—	93^{c}-94^{b}
3539*	—	44^{c}-45^{d}	—	—
37^{cd}	45^{cd}	45^{ef}	49^{cd}	94^{cd}
3540*	—	—	50	95
38^{ab}	46^{ab}	46^{ab}	51^{ab}	96^{ab}
38^{cd}	46^{cd}	46^{cd} (r)	51^{cd}	96^{cd}
39-43^{b}	47-51^{b}	47-51^{b}	52-56^{b}	97-101^{b}
3542*	51^{c}-52^{b}	51^{c}-52^{b}	—	—
43^{c}-44	52^{c}-53	52^{c}-53	56^{c}-57	101^{c}-102
3543*	—	—	—	—
45	54	54	58	103
46	55	55	—	104
3545*	—	—	—	105
115 1-2	127 1-2	130 1-2	111 1-2	108 1-2
3547* l. 1	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}	3^{ab}
3547(A)*	—	—	3^{cd}	3^{cd}
3547* l. 2	3^{cd}	3^{cd}	4^{ab}	3^{ef}
3^{ab}	4^{ab}	9^{ab}	8^{ab}	8^{ab}
3548*	4^{cd}	9^{cd}	—	—
3^{cd}	5^{ab}	3^{ef}	8^{cd}	8^{cd}
3549*	—	—	—	—
3550*	—	—	—	—
4^{ab}	5^{cd}	4^{ab}	9^{ab}	10^{ab}

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
4^{cd}	6^{ab}	4^{cd}	9^{cd}	4^{ab}
{3552*	—	—	—	10^{cd}
5	6^{c}–7^{b}	5	4^{c}–5^{b}	4^{c-f}
6^{ab}	7^{cd}	6^{ab}	—	5^{ab}
3553*	—	—	—	—
6^{cd}	8^{ab}	6^{cd}	5^{cd}	5^{cd}
3554*	—	—	—	—
7–8	8^{c}–10^{b}	7–8	6–7	6–7
3555*	10^{cd}	—	—	—
3556*	11	10^{a-d}	—	9
9	12–13^{b}	10^{e}–11	10–11^{b}	11–12^{b}
3557* l 1	14^{ab}	12^{cd}	11^{cd}	12^{cd}
,, l 2	13^{cd}	12^{ab}	12^{ab}	13^{ab}
,, l 3	14^{cd}	12^{ef}	12^{cd}	13^{cd}
3558*	—	—	—	—
10	15	13	16^{c}–17^{b}	18
3559*	[16^{ab}]	14^{ab}	—	—
11	20^{c}–21^{b}	15	17^{c}–18^{b}	19
3560*	21^{cd}	—	—	—
12	22^{ab}	14^{cd}	18^{cd}	20^{ab}
13–15^{b}	16^{c}–18	16–18	13–15	14–16
15^{c}–16^{b}	19	19	—	17^{a-d}
16^{cd}	20^{ab}	20^{ab}	16^{ab}	17^{ef}
17^{ab}	22^{cd}	20^{cd}	19^{ab}	20^{cd}
3561*	—	—	—	—
17^{c-f}	23	21^{a-d}	19^{c}–20^{b}	21
3562*	24^{ab}	21^{ef}	—	—
18^{ab}	24^{cd}	22^{ab}	20^{cd}	22^{ab}
18^{cd}	25^{ab}	22^{cd}	—	22^{cd}
19–20^{b}	25^{c}–26	23–24^{b}	21–22^{b}	23–24^{b}
3563*	—	—	—	—
20^{cd}	27^{ab}	24^{cd}	22^{cd}	24^{cd}
3564*	—	—	—	—
21–24^{b}	27^{c}–30	25–27	23–26^{b}	25–28^{b}
3565*	31^{ab}	28^{ab}	—	—
24^{c}–25^{c}	31^{c}–32^{c}	28^{c}–29^{c}	26^{c}–27^{c}	28^{c}–29^{c}
3566*	—	—	27^{d}–28^{a}	29^{de}
25^{d}	32^{d}	29^{d}	28^{b}	29^{f}
3567*	—	—	28^{cd}	30^{ab}
3568*	—	—	—	—
26–28	33–35	30–32	29–31	30^{c}–32
3570*	—	—	—	—
29–30	36–37	33–34	32–33	33–34
—	38^{ab}	35^{ab}	47^{ab}	48^{ab}
3571*	38^{cd}	35^{cd}	47^{cd}	48^{cd}
31–32	39–40	36–37	34–35	35–36
3572*	—	—	—	—
33	41	38	36	37
{3573*	—	—	—	—
34	42	39	37	38^{a-d}
3575*	43	40	—	—
35	44	41	38	39
3576*	45–46	42–43	112 2–3	109 2^{c}–3
3577*	—	—	—	—
3578*	—	—	—	—
36–37	47–48	44–45	111 39–40	108 40–41
3580*	—	—	41^{ab}	—
38–39^{b}	49–50^{b}	46–47^{b}	41^{c}–42	42–43^{b}
39^{cd}	50^{cd}	47^{cd}	—	43^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed	Kumbh. Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed.
3581* l 1-2	—	—	43	44
3581(A)*	—	—	—	—
3581* l 3-4	—	—	44	45
3582*	—	—	—	—
3583*	—	—	—	—
40-41	51-52	48-49	45-46	46-47
42-43^{b}	53-54^{b}	50	48-49^{b}	49-50^{b}
3584*	—	—	49^{c}-50^{b}	50^{c}-51^{b}
3585*	—	—	—	—
43^{c}-46	54^{c}-57	51-53	50^{c}-53	51^{c}-55
3586*	—	—	—	—
47-49	58-60	54-56	54-56	56-58
50^{ab}	61^{ab} (r)	57^{ab} (r)	57^{ab} (r.)	59^{ab} (r)
3587*	—	—	—	—
50^{cd}	61^{cd}	57^{cd}	57^{cd}	59^{cd}
3588*	62	[58]	—	60
3589* l 1-4	—	—	58-59	61-62
,, l 5-8	—	—	—	63
51	63	59	—	64
116 3590* l 1-2	128 —	131 —	112 1	109 1
,, l 3	—	—	—	2^{ab}
3591*	—	—	—	2^{ab} fn.
3092*	—	—	—	—
1-10	1-10	1-10	4-13	4-13
3594*	—	—	—	—
11	11	11	14	14
3595*	—	—	—	—
12	12	12	15	15
3596*	—	—	—	—
13^{ab}	13^{ab}	13^{ab}	16^{ab}	16^{ab}
3597*	—	—	—	—
13^{cd}	13^{cd}	13^{cd}	16^{cd}	16^{cd}
3598*	—	—	—	16^{cd} fn.
14	14	14	17	17
3599*	—	—	—	—
15^{ab}	15^{ab}	15^{ab}	18^{ab}	18^{ab}
3600*	—	—	18^{cd}	18^{cd}
15^{cd}	15^{cd}	15^{cd}	19^{ab}	18^{ef}
3601*	—	—	—	19
{3602*	—	—	—	20
16-18	16-18	16-18	19^{c}-21	21-23
3604*	—	—	—	23^{cd} fn.
19-20	19-20	19-20	22-23	24-25
3605* l 1-2	21	21	—	25^{cd} fn.
3605(B)*	—	—	—	—
3605* l 3	22^{ab}	22^{ab}	—	25^{cd} fn.
3605(C)* l 1	—	—	—	25^{cd} fn
,, l. 2	—	—	24^{ab}	25^{cd} fn.
3605* l 4	22^{cd}	22^{cd}	—	25^{cd} fn
3606*	—	—	—	—
21	23	23	30	32
3607*	24^{ab}	24^{ab}	—	—
3608*	—	—	—	33^{cd}
3609*	—	—	—	33^{ab}
22^{ab}	24^{cd}	24^{cd}	31^{ab}	34^{ab}
3610*	—	—	31^{cd}	34^{cd}
22^{c}-23^{b}	25-26^{b}	25-26^{b}	32-33^{b}	35-36^{b}
3611*	—	—	—	—
23^{cd}	26^{cd}	26^{cd}	33^{cd}	36^{cd}

Arya Research Team

Crit Ed.	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
24^{ab}	27^{ab}	27^{sb}	—	26^{ab}
24^{cd}	27^{cd}	27^{cd}	24^{cd}	26^{cd}
25	28	28	25	27^{a-d}
26^{abc}	29^{abc}	29^{abc}	—	$27^{e}-28^{a}$
3612*	—	—	—	28^{bc}
26^{d}	29^{d}	29^{d}	—	28^{d}
27	30	30	26	29
28	31	31	27	—
3613*	—	—	—	—
29	32	32	28	30
3614*	—	—	—	—
30	33	33	29	31
3615*	—	—	—	—
3616*	—	—	—	—
31–36^{c}	$34-39^{c}$	$34-39^{c}$	$34-39^{c}$	$37-42^{c}$
3617* l. 1	—	39^{d}	—	—
,, l 2	[41^{a}]	40^{a}	—	—
36^{d-f}	$39^{d}-40^{b}$	40^{bcd}	$39^{d}-40^{b}$	$42^{d}-43^{b}$
3618*	40^{cd}	—	40^{cd}	43^{cd}
—	[41^{b}]	—	—	—
37	41^{c-f}	41	41	44
3619* l 1–6	—	—	$42-44$	$45-47$
3619(B)*	—	—	—	—
3619* l 7–16	—	—	$45-49$	$48-52$
,, l. 17–19	—	—	—	53
3620*	—	—	—	—
38^{ab}	42^{ab}	42^{ab}	50^{ab}	54^{ab}
38^{cd}	42^{cd}	42^{cd}	—	—
3622*	—	—	50^{cd}	54^{cd}
39^{ab}	44^{ab}	44^{ab}	—	54^{ef}
39^{cd}	44^{cd}	44^{cd}	51	55
3623*	—	—	—	—
App I (No. 74)	—	—	—	—
3624*	—	—	52	56
40	43	43	53	57
41	45	45	$54-55^{b}$	$58-59^{b}$
3626* l 1–3	—	—	—	$59^{c}-60^{b}$
3626(A)*	—	—	55^{cd}	60^{cd}
3626* l. 4	—	—	—	—
3627*	—	—	—	—
3628*	—	—	—	—
3629*	—	—	56	61^{a-d}
42	46	46	57^{ab}	61^{ef}
3630*	—	—	—	—
3631*	—	—	$57^{c}-58^{b}$	62
43	47	47	—	—
3633*	—	—	—	—
3634*	—	—	—	—
3635*	—	—	58^{cd}	63^{ab}
44^{ab}	48^{ab}	48^{ab}	—	—
3636*	—	—	59^{ab}	63^{cd}
44^{cd}	48^{cd}	48^{cd}	59^{cd}	63^{ef}
3637*	—	—	—	—
3638*	—	—	—	—
3639*	—	—	$60-64^{b}$	$64-68^{b}$
45–48	$49-53^{b}$	$49-52$	64^{cd}	68^{cd}
3641*	—	—	—	—
49	$53^{c}-54^{b}$	53	$65-67^{b}$	$69-71^{b}$
50–52	$54^{c}-56$	$54-56^{b}$		

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3644*	—	—	67c–68	71c–72
3645*	—	—	—	—
3646*	—	—	—	—
3647*	—	—	—	—
3648*	57	56c–57b	—	—
3649*	—	—	—	—
53	58	57c–f	69	73
{3650* 1 2	—	—	72cd	76cd
3651*	—	—	70ab	74ab
54	59	58	70c–71b	74c–75b
3653*	—	—	71c–72b	75c–76b
55a	60a	59a	73a	77a
3654*	—	—	—	—
55b	60b	59b	73b	77b
3655*	—	—	—	—
55cd	60cd	59cd	73cd	77cd
{3656*	—	—	74ab	—
3657*	—	—	—	—
56–58	61–63	60–62	74c–77b	78–80d
{3659*	—	—	—	80ef
3660*	—	—	—	—
3661*	—	—	—	—
3662*	64–67	[63–66]	—	—
59a–e	68–69a	67a–e	77c–78c	81–82a
3663*	—	—	78d–79a	82bc
59f	69b	67f	79b	82d
3665*	—	—	—	—
60–61	69c–71b	68–69	79c–81b	83–84
3667*	—	—	81c–82b	85a–d
62ab	71cd	70ab	82cd	85ef
3668*	—	—	—	—
62c–65	72–75b	70c–73	83–86b	86–88d
3670*	—	—	86cd	88ef
App I (No. 75)	—	—	—	—
66–67	75c–77b	74–75	87–88	89–90
3671*	—	—	—	91
3672*	—	—	—	—
3673*	—	—	—	—
68–69b	77c–78	76–77b	89–90b	92–93b
3674*	—	—	—	—
69c–70	79–80b	77c–78	90c–91	93c–94
3675*	—	—	—	—
71	80c–81b	79a–d	92	95
3676*	—	—	—	—
72ab	82cd	79ef	93ab	96ab
72cd	81cd	80ab	93cd	96cd
3677*	82ab	—	—	—
73	83	80c–f	94	97
3678*	—	—	—	—
74	87	81	95	98
3679*	—	—	—	—
75	84	82	96	99
{3680*	—	—	—	—
3681*	85	83	—	100
3682*	—	—	—	—
3683*	—	—	—	—
76ab	86ab	84ab	97ab	101ab
App I (No 76) Before 1 1, 1*	—	—	—	—

Arya Research Team

Crit. Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 76) l 1-2	—	—	97^{c}–98^{b}	101^{c}–102^{b}
,, ,, 2*	—	—	—	—
,, ,, l 3-17	—	—	98^{c}–105	102^{c}–109
,, ,, 5*	—	—	—	—
,, ,, l 18-19	—	—	106	110
,, ,, 6*	—	—	—	—
,, ,, l 20	—	—	107^{ab}	111^{ab}
,, ,, 7*	—	—	—	—
3684*	—	—	—	—
76^{cd}	86^{cd}	84^{ca}	107^{cd}	111^{cd}
3686* l 1	—	—	108^{ab}	112^{ab}
,, l 2-3	88	85	—	112^{c}–113^{b}
,, l 4	—	—	—	113^{cd}
,, l. 5	—	—	108^{cd}	114^{ab}
3687*	—	—	—	—
3688* l 1	89^{ab}	86^{ab}	—	—
,, l. 2	89^{cd}	[86^{cd}]	—	—
,, l 3-4	90	87	—	—
3689*	—	—	—	—
77^{ab}	91^{cd}	88^{cd}	—	—
77^{c}–79	91^{e}–93	88^{e}–90	108^{e}–110	114^{c}–116
3692* l 1-2	—	—	113 1	110 1^{a-d}
,, l. 3	—	—	—	1^{ef}
,, l. 4-5	—	—	2	2
3693*	—	—	—	—
80^{ab}	97^{ab}	94^{ab}	9^{ab}	11^{ab}
{3694*	91^{ab}	88^{ab}	—	—
3695*	—	—	—	—
80^{cd}	97^{cd}	94^{cd}	9^{cd}	11^{cd}
81^{ab}	94^{ab}	91^{ab}	10^{cd}	12^{cd}
81^{cd}	94^{cd}	91^{cd}	—	12^{ef}
3696*	—	—	—	12^{ef} fn.
82^{ab}	95^{ab}	92^{ab}	—	—
82^{cd}	95^{cd}	92^{cd}	10^{ab}	12^{ab}
83	96	93	11	13
84	98	95	—	3
85-87	99-101	96-98	3-5	4-6
3697*	—	—	—	10^{ab} fn l. 2-3
3698*	[102^{a-d}]	99	—	—
88^{ab}	102^{ef}	100^{ab}	6^{ab}	7^{ab}
3699*	—	—	—	7^{c}–8^{b}
88^{cd}	102^{gh}	100^{cd}	6^{cd}	8^{cd}
3700*	[103^{ab}]	101^{ab}	—	—
89	103^{c-f}	101^{c}–102^{b}	7	9^{a-d}
3701*	—	—	—	—
90^{ab}	104^{ab}	102^{cd}	8^{ab}	9^{ef}
90^{c}	104^{c}	103^{a}	—	10^{a}
3702* l 1	—	103^{b}	—	10^{b}
,, l 2	—	103^{c}	8^{e}	—
90^{d}	104^{d}	103^{d}	8^{d}	10^{cd}
3703* l 1	105^{ab}	104^{ab}	12^{ab}	14^{ab}
3703(A)*	—	—	—	—
3703(B)*	—	—	—	—
3703* l 2	105^{cd}	104^{cd}	12^{cd}	14^{cd}
3703(C)*	—	—	13^{ab}	15^{ab}
3703(D)*	—	—	—	—
3703* l 3	106^{ab}	104^{ef}	13^{cd}	15^{cd}
3703(E)*	—	—	—	—
3703* l. 4-5	106^{c}–107^{b}	105	14	16

Arya Research Team

Crit Ed	Bom. Ed	Kumbh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
3703(F)* l 1-2	—	—	15	17
3703(F1)*	—	—	—	—
3703(F)* l 3	108ab	106cd	—	18ab
3703(F2)*	—	—	—	—
3703(F)* l 4	108cd	107ab	—	18cd
3703(F3)*	[109ab]	107cd	—	—
3703(F)* l 5-7	—	—	—	19-20b
,, ,, l. 8	107cd	106ab	—	20cd
,, ,, l 9	109cd	108ab	—	20ef
3703(F4)*	—	—	—	21-22
3703(F)* l 10	109ef	108cd	—	23ab
3703(F5)*	—	—	—	—
3703(F6)*	—	—	—	—
3703(F)* l 11	—	—	—	23cd
,, ,, l 12	110ab	109ab	16ab	24ab
3703(F7)*	110cd	109cd	—	—
3703*(F) l 13	—	—	—	24cd
3703* l 6	111ab	110ab	—	25ab
—	111cd (r)	—	—	—
3703* l 7	112ab	110cd	16cd	25cd
3703(G)* l 1-2	112c-113b	111	—	26a-d
,, ,, l 3	113cd	112ab	—	—
,, ,, l 4-6	114-115b	112c-113	—	26e-27
3703(G1)* l 1-2	—	—	—	28
,, ,, l. 3	—	—	—	—
3703(G)* l 7-9	115c-116	114-115b	—	—
,, ,, l 10-11	117	115c-116b	—	29
3703(G2)*	—	—	—	—
3703(G3)*	—	—	—	30
3703(G4)*	—	—	—	—
3703(G5)*	—	[116cd]	—	—
3703* l 8-11	121	117	—	31
3703(H)*	—	—	—	—
3703* l 12-15	122	118	—	32
3704*	—	—	—	33
3705*	—	—	—	—
3706*	—	—	—	—
3707*	—	—	—	—
3708*	—	—	—	—
3709* l 1	118ab	119ab	—	—
3709(A)*	—	—	—	—
3709* l 2-6	118c-120	119c-121	—	—
3709* l 7-21	—	—	—	—
3710*	—	—	—	—
3711*	—	—	—	—

Arya Research Team

Arya Research Team

CONTENTS OF THE YUDDHAKĀNDA

(N B The figures within brackets show the number of stanzas.)

Sarga		Page
1	Rāma felicitates Hanumat His Perplexities (16)	3
2	Sugrīva consoles Rāma (21)	6
3	Hanumat describes the Strength of Lankā to Rāma (32)	11
4	Rāma's army marches southwards in formation and reaches the Shores of the Sea. (88)	17
5	Rāma is afflicted when thinking of Sītā (22)	32
6	Rāvana consults the Rākṣasas (18)	36
7	The Rāksasas persuade Rāvana to wage a War and remind him of his former Exploits (16)	40
8	The boasting of Rāvana's Generals (16)	44
9	Vibhīṣana advises Rāvana to hand over Sītā to Rāma (22)	47
10	Rāvana rebukes Vibhīsaṇa who departs (21)	52
11	Words of the leading Monkeys regarding Vibhīsana (59)	56
12	In keeping with the advice of Sugrīva Rāma decides to offer shelter to Vibhīsana (22)	67
13	At the behest of Rāma, Lakṣmana consecrates Vibhīsana as the king of the Rākṣasas who advises Rāma to move to the ocean and to cross it with his army (23)	71
14	Rāma discharges his arrows on the ocean (21)	75
15	Nala constructs a bridge over the ocean and the army crosses it (33)	79
16	Rāvana sends out Śuka and Sārana to spy on the Monkeys (29)	94
17	Sārana tells Rāvana of the principal Leaders of the Monkeys (40)	101
18	Sārana continues his deposition (42)	109
19	Śuka in his turn enumerates the enemies (34)	118
20	Rāvana sends out fresh spies (24)	125
21	Śārdūla gives an account of his mission to Rāvana (35)	130
22	Rāvana deceives Sītā by showing her Rāma's head created by magic (43)	136
23	Sītā's lamentations (42)	143
24	Saramā consoles Sītā (36)	151
25	Saramā spies on Rāvana's Plans (28)	157
26	Mālyavat advises Rāvana to make peace. (33)	162
27	Rāvana directs Lankā's Defences. (22)	170
28	Rāma prepares his Plans for the Attack (36)	173
29	The Ascent of Mount Suvela (18)	179
30	Description of Lankā (26)	183
31	Rāma's army besieges Lankā Rāma sends Angada to Rāvana (86)	188
32	The Rāksasas make a Sortie (32)	204
33	The conflict between the Monkeys and the Rākṣasas (46)	210
34	The battle continues during night Angada's Exploit (30)	217
35	Rāma and Laksmana are struck down by Indrajit (26)	224
36	The despair of Sugrīva and his Army Vibhīsana reassures him (43)	229
37	Sītā mounted on the aerial car Puṣpaka sees Rāma and Laksmana lying on the battlefield (21)	235
38	Sītā's Lamentations Trijaṭā consoles Sītā (37)	239
39	Rāma regains consciousness and weeps over Laksmana (32)	245
40	Garuda liberates Rāma and Laksmana (64)	251
41	Dhūmrākṣa goes out to fight the Monkeys (35)	262
42	Dhūmrākṣa fights and is slain by Hanumat. (37)	267

Arya Research Team

Sarga		Page
43	Akampana goes out to fight against the Monkeys (27)	274
44	Akampana is slain by Hanumat (38)	279
45	Prahasta goes out to fight (42)	286
46	Prahasta is slain by Nīla (51)	292
47	Rāvana's prowess Rāma overcomes him but grants him his life (135)	300
48	The Rākṣasas rouse Kumbhakarna (87)	325
49	Vibhīsana narrates to Rāma the Story of Kumbhakarna. (37)	341
50	Kumbhakarna meets Rāvana (19)	348
51	Kumbhakarna consoles Rāvana (47)	353
52	Mahodara's Speech (35)	362
53	Kumbhakarna enters into combat (50)	368
54	Angada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna (29)	376
55	Kumbhakarna's Exploits He is slain by Rāma (129)	382
56	Rāvana weeps for Kumbhakarna (19)	406
57	Narāntaka is slain by Angada. (90)	409
58	Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)	424
59	Laksmana slays the Rāksasa Atikāya (106)	433
60	Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action (49)	449
61	On Jīmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak (68)	460
62	Lankā is set on fire by the Monkeys (52)	473
63	The Prowess of Kumbha Kumbha is slain (53)	487
64	Nikumbha is slain by Hanumat. (24)	497
65	Makarāksa goes out to fight Rāma and Laksmana (21)	501
66	Makarāksa is struck down by Rāma's arrow (38)	505
67	Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Laksmana with arrows (42)	512
68	Indrajit's Stratagem Sītā's Apparition (33)	521
69	Hanumat rallies his Forces Indrajit's Sacrifice (26)	527
70	Laksmana's speech (42)	532
71	Vibhīsana consoles Rāma (22)	539
72	Laksmana goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit (33)	543
73	Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Laksmana (34)	549
74	Indrajit and Vibhīsana denounce each other (27)	555
75	The combat between Laksmana and Indrajit (33)	560
76	Laksmana and Indrajit continue to fight (34)	566
77	Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses (38)	572
78	Indrajit is slain by Laksmana (54)	580
79	Rāma commends Laksmana who is cured of his wounds by Susena (18)	590
80	Rāvana's Grief on hearing of his son's death (57)	596
81	Rāma's Exploits (35)	608
82	The lamentations of the Rāksasa Women (39)	614
83	Rāvana goes out to fight and encounters bad omens (42)	620
84	The fight between Virūpāksa and Sugrīva: Virūpāksa is slain by Sugrīva (33)	628
85	Mahodara is slain by Sugrīva (29)	635
86	The Combat between Angada and Mahāpārśva Mahāpārśva is killed (23)	641
87	Rāma and Rāvana fight with magic Weapons. (47)	646

Arya Research Team

Sarga		Page
88	Lakṣmana is wounded by Rāvana's Śakti Rāvana flees from Rāma. (59)	655
89	Lakṣmana's miraculous Recovery (34)	665
90	Rāma and Rāvana renew their combat Indra sends his chariot for Rāma (33)	676
91	Rāma breaks Rāvana's Śūla with Indra's Śakti Rāma overpowers Rāvana (30)	683
92	Rāma arraigns Rāvana and reproaches him for his misdeeds Rāvana's charioteer removes his chariot when Rāvana is overpowered (30)	688
93	Rāvaṇa reproaches his Charioteer Rāvana is convinced by the explanation given by his Charioteer. (27)	693
94	Sinister Portents appear. (29)	699
95	The Fluctuations of Combat (26)	705
96	The Duel continues (31)	710
97	Rāma kills Rāvana (33)	718
98	The Lamentations of Rāvana's Consorts (26)	725
99	The Lamentations of Mandodarī Rāvana's Funeral Rites (44)	730
100	Vibhīṣana is installed as King of Laṅkā (22)	742
101	Hanumat carries Rāma's Message to Sītā (43)	747
102	Rāma sends for Sītā Sītā is brought before him (36)	755
103	Rāma repudiates Sītā (25)	765
104	Sītā's Lamentations She undergoes the Ordeal by Fire. (27)	769
105	Brahmā Eulogizes Rāma (28)	775
106	Sītā is restored to Rāma (20)	782
107	Daśaratha appears before Rāma (26)	786
108	On Rāma's Request, Indra restores the dead in the Army to life (19)	793
109	Vibhīṣaṇa places the Aerial Car Puṣpaka at Rāma's disposal (27)	798
110	Rāma sets out for Ayodhyā (23)	803
111	Rāma tells Sītā of the Places over which they are passing (31)	809
112	Rāma's Meeting with the Sage Bharadwāja (18)	819
113	Rāma sends Hanumat to find out Bharata (43)	823
114	Hanumat tells Bharata of all that befell Rāma and Sītā during their Exile (46)	832
115	Bharata sets out to meet Rāma (51)	845
116	Rāma's Coronation (90)	856

Arya Research Team

Arya Research Team

Arya Research Team

॥ वाल्मीकिरामायणम् ॥

॥ युद्धकाण्डम् ॥

Arya Research Team

१

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं यथावदभिभाषितम् ।
रामः प्रीतिसमायुक्तो वाक्यमुत्तरमब्रवीत् ॥ १
कृतं हनुमता कार्यं सुमहद्भुवि दुष्करम् ।
मनसापि यदन्येन न शक्यं धरणीतले ॥ २
न हि तं परिपश्यामि यस्तरेत महार्णवम् ।
अन्यत्र गरुडाद्वायोरन्यत्र च हनूमतः ॥ ३
देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोरगरक्षसाम् ।
अप्रधृष्यां पुरीं लङ्कां रावणेन सुरक्षिताम् ॥ ४

G. 5
B. 6
L 5

1

☞ In Ś1 Ñ V1 B D2 8 9 12, Sargas 1–15 form part of the Sundarakāṇḍa In these MSS the Yuddhakāṇḍa begins with Sarga 16

In V2, Sargas 1–15 are not found The MS begins with Sarga 16

V3 is a new MS wherein Sargas 1–15 are not found The variants recorded as of V3 for Sargas 1–15 are from a different MS (*viz* V2 of the Sundara) in which the Sundarakāṇḍa incorporates these fifteen Sargas and then comes to an end

For Sargas 1–15, B2 and B4 are the same as B3 and B4 respy of the Sundara However, from Sarga 16 onwards B2 and B4 are different MSS

In D1 and D4, Sargas 1–31 belong to the Sundarakāṇḍa As such, D4 begins the Yuddhakāṇḍa with Sarga 32 But in D1, the Yuddhakāṇḍa begins with Sarga 16 (and not with Sarga 32) Consequently Sargas 16–31 are duplicated in it (*vide* note in Sarga 16)

In D2, the Yuddhakāṇḍa begins with Sarga 6 as Sargas 1–5 therein belong to the Sundara

D5 begins with श्रीगणेशाय नम । हरि ॐ ।

D6 begins with श्रीमते रामानुजाय नम and then ins some introductory stanzas beginning with स जयति रघुवंशतिलक कौशल्याहृदयनंदनो राम etc

D7 begins with ॐ

D9 begins with केषुचित्पुस्तकेषु श्रुत्वा हनुमतो वाक्यमिदमारभ्य युद्धकाडारभ उच्यते

D10 begins with युद्धकाण्डविधिपत्रे ४। श्रीगणेशाय नमः। and then ins. the पारायणविधि of the Yuddhakāṇḍa.

D11 begins with श्रीरघुवीरो जयति

T1 begins with श्रीरामाय नमः। हरि ॐ, T2 with श्रीगुरुभ्यो नम , T3 with श्रीहयग्रीवाय नमः। अविघ्नमस्तु शुभमस्तु युद्धकाण्ड।

G1 begins with हरि ॐ शुभमस्तु युद्धकाण्ड, G2 with युद्धकाण्ड, G3 with ॐ। हरि ॐ शुभमस्तु। श्रीगुरुभ्यो नम । युद्धकाण्ड।

Ck is missing from 6 1 1 up to 6 2 6 (folio damaged)

1 *b*) Ñ1 चाभिवर्णित, D2 6 T1 M5 अनु(D2 °ति) भाषित, Cg as in text (for अभिभाषितम्) —*c*) Ś1 V1.3 B1 3 4 D1 4 8 12 -समायुक्तम् (for °युक्तो) —*d*) T1 damaged for उत्तरम् Ś1 B1 D12 उत्तमं वाक्यम्, Ñ V1 3 B2–4 D1 2.8 9 उत्तर वाक्यम् (by transp), D4 उक्त त वाक्यम् (for वाक्यमुत्तरम्)

2 *a*) T1 damaged for कृत Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 9 12 कृत्य, D6 T3 M5 कर्म (for कार्यं) —*b*) B2 सुकृत (for सुमहद्) Ñ2 V1 2 B D9 विश्रुत, D5–7 10 11 T1 2 G1 M3 Cr m g t दुर्लभं (for दुष्करम्) —Ñ1 om 2*c*–3 —*d*) Ś1 D3 12 न कर्तुं खलु(D3 भुवि) शक्यते, Ñ2 V1 3 B D9 M5 दुष्क(B3 °स्त)र स्याद्धरा(B4 वसुधा, M5 स्यान्मही)तले, D1.2 4 8 कर्तुं खलु न शक्यते

3 Ñ1 om 3 (cf v l 2) D2 reads 3 after 5 —*a*) Ñ2 V1 3 B D9 स(B4 च)प्रपश्यामि, D1–4 8 M5 प्रति(D1 खलु, D4 त्विह, M5 तत्र)पश्यामि (for परि°). —*b*) Ś1 D1–4 8 12 M5 तरेत्तु(D3 °त्त), V3 B1–3 D9 प्लवेत (for तरेत) D10 11 महोदधिं (for महार्णवम्) —*d*) B4 समुद्रं (for अन्यत्र) D1 4 तु (for च)

4 D8 om (hapl) 4–5 —*a*) D9 ते च (for देव-) —*b*) Ñ2 V1 3 B1–3 D9 पतग , M5 पिशाच- (for गन्धर्व-). —For 4*c*–5*d*, Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 9 12 subst 2*. —*d*) D5 T1 G3 M5 [अ]भिपालिता, G2 [अ]भिरक्षिता (for सुरक्षिताम्).

Arya Research Team

G. 5 70 5
P. 6 1. 5
L. 5 68 5

प्रविष्टः सत्त्वमाश्रित्य जीवन्को नाम निष्क्रमेत् ।
को विशेत्सुदुराधर्षां राक्षसैश्च सुरक्षिताम् ।
यो वीर्यबलसम्पन्नो न समः स्याद्धनूमतः ॥ ५
भृत्यकार्यं हनुमता सुग्रीवस्य कृतं महत् ।
एवं विधाय स्वबलं सदृशं विक्रमस्य च ॥ ६
यो हि भृत्यो नियुक्तः सन्भर्त्रा कर्माणि दुष्करे ।
कुर्यात्तदनुरागेण तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥ ७
नियुक्तो नृपतेः कार्यं न कुर्याद्यः समाहितः ।
भृत्यो युक्तः समर्थश्च तमाहुः पुरुषाधमम् ॥ ८
तन्नियोगे नियुक्तेन कृतं कृत्यं हनूमता ।
न चात्मा लघुतां नीतः सुग्रीवश्चापि तोषितः ॥ ९
अहं च रघुवंशश्च लक्ष्मणश्च महाबलः ।
वैदेह्या दर्शनेनाद्य धर्मतः परिरक्षिताः ॥ १०

—After 4, M₃ ins

1* यो वीर्यबलसम्पन्नो द्विषद्भिरनिवारित ।
[Prior half = 5ᶜ]

5 D₈ om 5 (cf v l 4) —ᵃ) G₁ आपन्न , Cv as in text (for आश्रित्य) —ᵇ) M₃ श्रमन्, Cv as in text (for जीवन्) —D₆ T₂ ₃ G₁ transp ᶜᵈ and ᵉᶠ —For 4ᶜ–5ᵈ, Ś₁ Ñ V₁ ₃ B D₁–₄ ₉ ₁₂ subst

2* अप्रधृष्या पुरी लङ्का रावणेनाभिपालिता ।
गुप्तदुर्गा गिरेर्मूर्ध्नि वीरेणैकेन धर्षिता ।

[(l 1) D₂ अप्रहृष्या (for °धृष्या) Ñ₂ V₁ ₃ B₁ ₃ D₉ मा रि (for लङ्का) B₂ पुरीणा हि (for पुरी लङ्का) B₄ रावणस्य दुरात्मन (for the post half) —(l 2) Ś₁ D₁₂ दुर्गा दुर्ग-, B₁–₃ D₂ गुप्ता दुर्गा, B₄ गुप्ता दुर्ग- (for गुप्तदुर्गा) D₂ कर्षिता (for धर्षिता)]

—ᵉ) Ś₁ Ñ₁ D₁–₄ ₁₂ को (for यो) D₁ ₃ -सपत्या, D₄ -सपन्नात (sic) (for -सम्पन्नो) Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ एव वीर्यबलोपेतो —ᶠ) B₁ सम Ś₁ Ñ₁ D₁–₄ ₁₂ सम स्याद्धि (for न सम स्याद्) Ś₁ हनूमता ❀ Cv अप्रधृष्यामित्यादे श्लोकस्योपरितनमर्धं प्रविष्ट सत्त्वमाश्रित्य जीवन्को नाम निष्क्रमेदित्येतत्, को विशेदित्यादे श्लोकस्योपरितनमर्धं यो वीर्यबलसपन्नो न सम· स्याद्धनूमत एतत्केषुचित्कोशेषु, व्यत्यासेन दृश्यते तल्लेखकदोषकृतम् ❀ —After 5, V₃ wrongly reads 4ᵃ, while D₂ reads 3

6 ᵇ) D₂ transp कृत and महत्. D₄ सुग्रीवसुकृत महत —Ś₁ D₁₂ om. 6ᶜᵈ —ᶜ) Ñ₁ अमविधाय, Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ सुमविधाय, D₁ ₂ ₄ ₈ अमनिधाय, D₃ अमिसधाय, D₇ T₂ ₃ स्वयं विधाय, L (ed) असनिधौ तत् (for एव विधाय) D₃ ₁₁ स(D₁₁ सु)बल (for स्वबलं) —D₈ om from 6ᵈ up to 8ᵃ —ᵈ) D₁ ₂ ₄ तु (for च)

7 D₈ om 7 (cf v l 6) —ᵃ) D₁₂ को (for यो) —ᵇ) Ś₁ B₄ D₂ ₁₂ Cv भर्तृ-, V₃ D₃ ₉ भर्तु ; L (ed) तत्तत्- (for भर्त्रा). M₃ भृत्यकार्याणि Ś₁ D₁₂ दुष्कर (for °रे) —ᶜ) Ś₁ D₁ ₂ ₄ ₁₂ अनसूयुर्वै, Ñ V₁ ₃ B D₉ अनुरूप (D₉ °पे) हि, D₃ अनु तस्यार्थं (for अनुरागेण) —ᵈ) D₁₁ G₁ पुरुषोत्तम (for °त्तमम्) ❀ Cv कुर्यात्तदनुरागेण तमाहु पुरुषोत्तममित्यत्रानुरागशब्दोऽनुबन्धवचन । अनुबन्धपरं कार्यं कुर्यात्। तदनुसूययेति क्वचित्पाठ । तत्र यच्छब्दपौनरुक्त्या (°क्त्य)दोष· प्रसज्जति ❀ —After 7, Ñ₁ ins

3* भृत्यो वै नृपते कार्यं कुर्याद्य· सुसमाहितः ।

8 D₈ om 8ᵃ (cf v l 6). Ñ₁ om. 8–9, D₄ om 8 D₅–₇ ₁₀ ₁₁ S read 8 twice —ᵃ) Ś₁ D₁–₃ ₁₂ भृत्यो वै (D₂ यो) (for नियुक्तो) G₁ (second time) कार्ये (for कार्यं). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ यो भृत्य परम कार्यं, D₅–₇ ₁₀ ₁₁ T M₃ (all first time) यो नियुक्तः(D₅ T₁ M₃ नियुक्तो य· [by transp.]) पर कार्यं, G M₁ ₂ ₅ (all first time) भृत्यस्तु य पर कार्यं —ᵇ) D₂ वै (for य) Ś₁ D₁₂ कुर्याद्यो न (for न कुर्याद्य.) Ñ₂ V₁.₃ B D₅–₈ ₁₀ ₁₁ S Cm g t (D₅–₇ ₁₀ ₁₁ S Cm g t first time) नृपते. प्रियं(D₈ पर) (for य. समाहित·). D₃ न कुर्यात्परमं प्रियं.—ᶜ) Ś₁ B₄ D₁ ₃ ₁₂ शक्तो न य , Ñ₂ V₁ ₃ B₁–₃ D₉ सर्वो(V₁ ₃ °दो)-द्युक्त , D₂ ₈ स्वस्थो युक्त·, G₁ ₂ M₅ सत्वयुक्त , G₃ M₁ ₃ भक्त्या भृत्य (for भृत्यो युक्त). Ñ₂ V₁ ₃ B₁–₃ D₉ G₁ M₅ हि, M₁ ₂(both second time) [s]पि (for च). —ᵈ) D₅–₇ ₁₀ ₁₁ S Cm g t (all first time) मध्यमं नर, Cm g t (all second time) as in text (for पुरुषाधमम्) ❀ Cv यो नियुक्त पर कार्यं कुर्यान्न नृपते प्रियम्। भृत्यो युक्त समर्थश्च तमाहुर्मध्यमं नरम्। इति पाठ । पर कार्यं स्वामिसदिष्टात्कार्यादधिक कार्यम्। युक्त उत्साही। भृत्यस्तु य परं कार्यं न कुर्याद्भृपते प्रियम्। भृत्याभृत्यसमर्थो हि तमाहुर्मध्यम नरम्। इति क्वचित्पाठ ।, Cm g t 'भृत्यस्तु य पर कार्यं न कुर्याद्भृपते प्रियम्। भृत्योऽभृत्य समर्थोऽपि तमाहुर्मध्यम नरम्। इत्यपि पाठ क्वचित् (Cg इति पाठान्तरम्।, Ct इति पाठे य समर्थोऽपि भृत्य· पर कार्यं न कुर्यात्स भृत्य उक्तमात्रकरणादधिकाकरणाच्चाभृत्य , अतस्तं मध्यममाहु) ❀

9 Ñ₁ om 9 (cf v l 8) —ᵃ) D₂ ₃ ₈ ₁₂ M₅ तन्नियोग- (for °योगे) D₉ च युक्तेन, D₁₁ नियोगेन D₁ ₄ तन्नियोगेन युक्तेन ❀ Cm तन्नियोग इति। तदिति छेद· ❀ —ᵇ) Ś₁ V₁ D₁ ₃.₄ ₈ ₁₂ कर्म, B₄ D₂ कार्यं (for कृत्य) —ᶜ) Ś₁ D₁₂ शोभित , B₄ योजित (for तोषित·)

10 ᵃ) G₃ लक्ष्मणश्चैव (for रघुवशश्च). —ᵇ) G₃ रघुवशो (for लक्ष्मणश्च) Ś₁ D₁₂ [अ]पि पो(D₁₂ यो)षित (for महाबल) —ᶜ) D₈ वैदेही- (for वैदेह्या) G₃ [ए]व (for [अ]द्य) —ᵈ) Ś₁ Ñ₁ D₁₂ परिरक्षि(Ñ₁ °क्ष)त , G₂ °पालिता ; Cv r.m g t as in text (for °रक्षिता).

इदं तु मम दीनस्य मनो भूयः प्रकर्षति ।
यदिहास्य प्रियाख्यातुर्न कुर्मि सदृशं प्रियम् ॥ ११
एष सर्वस्वभूतस्तु परिष्वङ्गो हनूमतः ।
मया कालमिमं प्राप्य दत्तस्तस्य महात्मनः ॥ १२
सर्वथा सुकृतं तावत्सीतायाः परिमार्गणम् ।
सागरं तु समासाद्य पुनर्नष्टं मनो मम ॥ १३
कथं नाम समुद्रस्य दुष्पारस्य महाम्भसः ।
हरयो दक्षिणं पारं गमिष्यन्ति समाहिताः ॥ १४
यद्यप्येष तु वृत्तान्तो वैदेह्या गदितो मम ।
समुद्रपारगमने हरीणां किमिवोत्तरम् ॥ १५

G 5. 70 18
B 6. 1 18
L 5 68 15

11 ^{a}) Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 एतत्, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 एक (for इदं) —^{c}) Ñ1 illeg , Ñ2 V1 3 B D9 यदस्या(B2 °द्या)ह, D1 4 यन्नाद्यास्य (for यदिहास्य) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 प्रियाख्याने, L(ed) प्रियाख्यानेर् (for प्रियाख्यातुर्) —^{d}) Ś1 D2 12 न कुर्या, Ñ1 B4 D1 4 करोमि(Ñ1 °ति), D3 8 न कुर्यात्, T3 न कुर्मस्, Cm g t as in text (for न कुर्मि). Ñ2 V1 3 B1-3 D9 न करोमि सदृक्प्रिय —After 11, Ñ2 V1 3 B1,2 4 D9 ins

4* एव मचिन्त्य बहुधा राघव प्रीतिमानस ।
निरीक्ष्य सुचिर प्रीत्या हनूमन्तमुवाच ह ।

[(1 1) B4 मनसा (for बहुधा). B1 2 D9 प्रीतमानस .], —while D3 ins after 11

5* अङ्गेष्वेव जरा यातु यस्योपकृत कपे ।
नर प्रत्युपकाराणामापत्सु लभते फलम् ।
[Cf B(ed) 7 40 24]

12 ^{a}) Ś1 D1-4 8 12 ते, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 मे, B4 च (for तु) —^{b}) D8 प्रति- (for परि-) Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 कृतो मया, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 [s]निलात्मज (for हनूमत) —D3om 12^{cd} —^{c}) M1 2 इद (for इम). M5 प्रेक्ष्य (for प्राप्य). —^{d}) D5 7 T1 G चास्तु(G2 °स्य) (for तस्य) ❀ Cv मया कालमिम प्राप्य दत्तश्चास्तु महात्मन इति भद्रपाठ ❀—For 12^{cd}, Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12 subst

6* अवस्थाकालसदृश गृहाण त्वमिम मम ।

[D2 इद (for इम). Ñ1 महत्, B1 2 सम, D8 शुभ (for मम)]
—Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 cont , while D3 ins after 12^{ab} (owing to om)

7* शुभ वाक्यमिद श्रुत्वा तव वक्त्रान्महामते ।
[D4 शून्य, D8 मम (for शुभ) Ñ1 D1 4 महाद्युते (for °मते)]
—After 6*, Ñ2 V1 3 B D9 cont

8* इत्युक्त्वा वाष्पपूर्णाक्षो राघव परवीरहा ।
हनूमन्त परिष्वज्य भूयश्चिन्तापरोऽभवत् ।
—After 12, D5-7 11 S ins

9* इत्युक्त्वा प्रीतिहृष्टाङ्गो रामस्त परिषस्वजे ।
हनूमन्त महात्मान कृतकार्यमुपागतम् ।
ध्यात्वा पुनरुवाचेद वचन रघुनन्दन ।
हरीणामीश्वरस्यैव सुग्रीवस्योपशृण्वत ।

[(1 1) D7 प्रिय , G1 प्रीत- (for प्रीति-) —(1 2) D7 11 कृतात्मान (for महात्मान) T2 कृत्वा, M1 2 कृत (for कृत-). D11 -कार्यम् (for -कार्यम्) G2 महात्मन (sic) (for उपागतम्) —(1 3) M1 2 वानर (for वचन) D7 11 G2 3 M5 रघुसत्तम , G1 वन्ता वर (for रघुनन्दन) —(1. 4) D11 T2 M1 2 [अ]पि, G1 [इ]व, G2 M5 [इ]ह, Cg as above (for [ए]व) T2 3 [अ]पि (for [उ]प-)]

13 ^{a}) D5 M3 सर्वथा V3 B1 2 4 D8 9 तु कृत (for सुकृत) M5 वत्स (for तावत्) —^{b}) D1 4 मार्गण प्रति (for परिमार्गणम्) —^{c}) B2 समालोक्य (for °साद्य) —^{d}) Ñ2 V1 B D9 नष्टा मतिर् (for नष्ट मनो). Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 पुनर्मे व्यथित मन

14 ^{a}) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 एते, Ñ2 V1 3 B D9 तस्य, D7 वास्य (for नाम) Ś1 D2.12 गमिष्यति, D5 सहस्रस्य (sic) (for समुद्रस्य) —^{b}) M5 दुष्करस्य (for दुष्पा°) Ñ V1 3 B1 2 4 D1-4 8 9 महात्मन (for महाम्भस) Ś1 D12 पारस्य महोदधे (D12 °ह्यावुधे) —^{c}) Ś1 D12 पार्श्व, Ñ1 D1-4 8 तीर, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 कूल (for पार) —^{d}) Ś1 D2 12 समुद्रस्य, G3 भविष्यनि (for गमिष्यन्ति). Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 6-12 T2 3 G1 3 Ct समागता , Cm g as in text

15 ^{ab}) G2 [ए]व (for [ए]प) G2 3 M1 2 5 transp वृत्तातो and वैदेह्या G2 M1 2 विदितो, G3 [s]धिगतो, Cr m g t as in text (for गदितो) ❀ Ct यद्यपीत्यप्यर्थे.❀ —For 15^{ab}, Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 subst

10* अद्यापि खलु वैदेह्या वृत्तान्तो विदितो न मे ।

[Ś1 Ñ1 D2 8 12 प्राप्त स, D1 4 प्राप्तश्च, D3 प्राप्तस्तत् (for अद्यापि) V3 B1 4 मम (for न मे) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 वृत्तातस्तावदद्य मे (for the post half)]
—^{d}) Ñ2 V1 3 B D9 कपीना (for हरीणा) Ś1 Ñ2 V1 3 B D2 3 9 12 हि किम्, Ñ1 D8 च किम्, D1 4 तु किम्, G2 M2 5 किमिह, Cv g t as in text (for किमिव) —After 15, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 ins.

11* कथ सर्वे तरिष्यन्ति वातोद्धूततरगिणम् ।

[Ś1 Ñ1 D12 गमि(D1 भवि)ष्यति (for तरिष्यन्ति) Ś1 Ñ1 वातोद्धत-(Ñ1 °द्धूत), D3 वेलोद्धत- (for वातोद्धूत-).]
—D3 cont

12* समुद्र जलदुर्गार्ध बहुग्राहझषाकुलम् ।

Ayu Research Team

G. 5. 70. 19
B. 6. 1. 19
L. 5 68. 16

इत्युक्त्वा शोकसंभ्रान्तो रामः शत्रुनिबर्हणः । हनूमन्तं महाबाहुस्ततो ध्यानमुपागमत् ॥ १६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

२

तं तु शोकपरिद्यूनं रामं दशरथात्मजम् ।
उवाच वचनं श्रीमान्सुग्रीवः शोकनाशनम् ॥ १
किं त्वं संतप्यसे वीर यथान्यः प्राकृतस्तथा ।
मैवं भूस्त्यज संतापं कृतघ्न इव सौहृदम् ॥ २
संतापस्य च ते स्थानं न हि पश्यामि राघव ।
प्रवृत्तावुपलब्धायां ज्ञाते च निलये रिपोः ॥ ३
धृतिमाञ्शास्त्रवित्प्राज्ञः पण्डितश्चासि राघव ।
त्यजेमां पापिकां बुद्धिं कृतात्मेवार्थदूषणीम् ॥ ४

---

16 ^{a}) Ñ1 -विभ्रातो, D0 8 T2 3 -मत(D8 °प्रा)सो, Cr m g t as in text (for -सभ्रान्तो) —^{b}) D2 -निबर्हण B3 राघव परवीरहा —^{c}) Ś1 Ñ1 D1 4 8 12 महावेग, B4 D5 11 °बाहु, D2 3 °भाग, D6 7 T2 3 °त्मानं (for महाबाहुस्) —^{d}) T2 3 मौनम्, G2 ज्ञानम्, Cg t as in text (for ध्यानम्) Ś1 D8 12 उपागत . Ñ2 V1.3 B1-3 D2 9 ततो(D2 रामो) ध्यानपरोऽभवत्

Colophon V1 om colophon (Sarga cont). —*Kāṇḍa name* Ś1 B4 om , Ñ V3 B1-3 D1-4 8 9 12 सुंदरकाडे —*Sarga name* Ś1 D12 रामवाक्य, Ñ1 सीता-प्रवृत्ति , Ñ2 V3 B D9 हनुमत्प्रशंसा, D1 4 हनुमत्स्तवन , D2 3 हनुमत्स्तव , D8 हनूमास्तव —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om , Ś1 69, Ñ2 D9 72, V3 61, B1 71, B2 65, B4 75, D3 73, D5-7 10 11 S 1 (as in text) —After colophon, D5 concludes with श्री श्री राम. while G M1 2 with श्रीरामाय नम

2

V1 cont the previous Sarga

1 Ck is missing for 1-6 (Folio damaged Cf v l 6 1 1) —^{a}) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 तत (for त तु) Ñ2 B2 D9 -समाविष्ट, V3 -परिक्षीण, B1 -परिच्छन्न, B4 -परिक्लिष्टं, D8 -परिभ्रातं (for °द्यूनं) —^{b}) B4 राम राजीवलोचन. —^{c}) D3 धीमान् —^{d}) Ñ2 B2 4 D9 -नाशन , M1 2 -कर्शितं, Cg as in text (for -नाशनम्) —After 1, D3 reads 17

2 D6 om 2 —^{a}) Ś1 किमर्थं तस्य मे वीर, Ñ1 D1 2 4 8 12 किमर्थं तप्यसे(N1 D8 °ते) वीर, D10 11 Ct किं त्वया तप्यते वीर, M1 6 किन्वेव(M1 [illegible])तप्यसे वीर —^{b}) B4 त्व (for [अ]न्य) B1 D3 तान , B4 यथा, D8 तव (for तथा) G3 कृतार्थं सन्नरेश्वर. —^{c}) G2 त्यज शोक महाबाहो —G2 om (hapl ?) 2^{d}-4^{c} —After 2, Ñ2 V1 3 B D9 ins

13* उत्तिष्ठ पुरुषव्याघ्र न शोकं कर्तुमर्हसि ।

3 G2 om 3 (cf v l 2) —^{a}) Ś1 Ñ1 D1 2 4 12 [अ]स्य वै, Ñ2 V1 3 B D7 9 [अ]स्य ते(B4 तु), D8 [अ]त्र वै, G1 च मे (for च ते) —^{b}) Ñ2 V1 B1.2 4 D9 [अ]ह पश्यामि, G3 पश्यामि च (for हि प°) —^{c}) B1 प्रवृत्याम् (for °त्ताव्) —^{d}) Ś1 ज्ञातोय, Ñ1 D1 3 4 ज्ञाते हि, B1 ज्ञात च, D8 विज्ञाते, D12 ज्ञातो वै (for ज्ञाते च) Ś1 D12 निर्णयो, Ñ2 B4 (after corr as in text) D1 8 निलयो, V3 B1 निलय D2 ज्ञाते वै निर्णयेरिते

4 G2 om 4^{abc} (cf v l 2) —^{ab}) D6 7 10 11 G3 M3 5 Cm g t मतिमान्; T2 द्युतिमान् (for धृति°) D2 शास्त्रवित्, M1 चास्त्रवित् (for शास्त्र°) Ñ2 V1 3 B D9 transp शास्त्रवित् and पण्डितश् Ñ2 V1 D2 G1 3 [अ]पि (for [अ]सि) —After 4^{ab}, Ñ2 V1.3 B D3(after 14*) 9 read 12^{c}-19 (D3 reads 17 after 1, D9 om 17, V1 B om 19^{cd}) —V1 B om. 4^{c}-5, Ñ2 V3 D9 om 4^{cd}. —^{c}) Ś1 Ñ1 D2 8 12 त्यजेता, D1 त्यज ता, D4 त्यज्यता (for त्यजेमा) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 10-12 Ct प्राकृता, Cr m g as in text (for पापिका) —^{d}) D5 [आ]त्मदूषणीं, D10 11 T1 M1 2.5 Cr [आ]त्म(D10 [अ]र्थ)-दूषिणीं, G1 [आ]त्मभूषण, G2 [अ]र्थदूषिण, Cm g.t as in

Arya Research Team

समुद्रं लङ्घयित्वा तु महानक्रसमाकुलम् ।
लङ्कामारोहयिष्यामो हनिष्यामश्च ते रिपुम् ॥ ५
निरुत्साहस्य दीनस्य शोकपर्याकुलात्मनः ।
सर्वार्था व्यवसीदन्ति व्यसनं चाधिगच्छति ॥ ६
इमे शूराः समर्थाश्च सर्वे नो हरियूथपाः ।
त्वत्प्रियार्थं कृतोत्साहाः प्रवेष्टुमपि पावकम् ॥ ७
एषां हर्षेण जानामि तर्कश्चास्मिन्दृढो मम ।
विक्रमेण समानेष्ये सीतां हत्वा यथा रिपुम् ॥ ८
सेतुरत्र यथा बध्येद्यथा पश्येम तां पुरीम् ।
तस्य राक्षसराजस्य तथा त्वं कुरु राघव ॥ ९
दृष्ट्वा तां हि पुरीं लङ्कां त्रिकूटशिखरे स्थिताम् ।
हतं च रावणं युद्धे दर्शनादुपधारय ॥ १०

G. 5 71. 1
B. 6. 2. 10
L. 5 69 19

text (for [अ]र्थदूषणीम्) Ś1 D1.2.4 8 12 कृतामेवात्मदूषिका, Ñ1 कृतामेवानुदूषिकां. —For 4^{cd}, D2 subst

14* मैव ते बुद्धिरप्रज्ञा यथैव प्राकृते जने ।

—After 4, Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 read 17 (D1 4 om 17^{cd}) (including 22* except D1 4).

5 V1 B om 5 (cf. v l 4) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 read 5–11 (Ś1 11^{ab} only, Ñ1 12^{ab} also) after 19 —^{a}) D2 3 च (for तु) D4 लघयित्वा तु जलधिं —^{b}) Ñ2 बहुनक्र-, G3 महामीन- (for °नक्र-) Ś1 Ñ1 V3 D1–4 8 9 12 G2 बहु(D3 G2 महा, D9 वर्ध [sic])-मत्स्यपाकुल —^{c}) Ś1 N V3 D1 2 4 9 12 च (Ś1 D2 12 ता) विधमिष्यामो, D3 आरोधयिष्यामो, D8 च ता वधिष्यामो, G3 अभिगमिष्यामो, Cm g t as in text (for आरोहयिष्यामो) ❀ Cm t आरोहयिष्याम आरोदयाम . ❀ —^{d}) Ś1 Ñ V3 D1–4 8 12 जेष्या(D3 धर्ष्या)मश्च रणे रिपून्(Ñ2 V3 °पु), D9 जेष्याम समरे रिपु, G3 हरिष्यामश्च रावण

6 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l. 5 —^{b}) D8 शोकात् (for शोक) —^{c}) Ś1 सर्वेर्था, B4 सर्वथा. D1 4 सर्वे वा (for सर्वार्था) Ñ2 V1 3 B D7 9 M1 2 ह्यवसीदति, D3 परिहीयते (for व्यवसीदन्ति). —^{d}) D6 G3 [अ]भि(G3 [अ]पि)गच्छति, Ct as in text (for [अ]वि°) Ś1 D12 सत्त्व(D12 स तु)हीनस्य राघव, Ñ V1 D1 2 4 9 व्यसनार्त(D1 4 9 °र्थ)स्य राघव, V3 B1 3 4 D3 8 व्यसनीयश्च राघव, B2 व्यसनानि च राघव

7 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l 5 —^{a}) D8 T2 एते, Cg k t as in text (for इमे) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12 समर्था शूराश् (by transp), D3 समर्थाश्च शूराश् (hypm.) D7 T3 G2 M6 इमे हि शूरा· समरे —^{b}) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12 सर्वे वै, D7 G3 सर्वे ते, D10 11 T3 Cr k t सर्वतो, M1 2 सर्वे मे, Cg as in text (for सर्वे नो) Ś1 Ñ B2 D1 2 4 8 9 12 G1 -पुगवा , Cg as in text (for -यूथपा) G2 M6 सर्वे वानरयूथपा —^{c}) D9 -प्रियार्थे, D12 क्रियार्थं (for प्रियार्थं) —After 7, D3 repeats 19^{cd}.

8 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l. 5. —^{a}) D1 4 एष, D7 9 येषा, D10 एता, G3 तेषा, Cv m g. k t as in text (for एषा) D3 वीर्याणि (for हर्षेण). —^{b}) G2 वितर्कश्च (for तर्कश्चास्मिन्) Ś1 Ñ1 B4 D1 2 8 12 सुदृढो, Ñ2 V1 3 B1–2 D3 9–11 Ck.t [अ]पि दृढो, D4 सदृशो, G1 3 M1 2 5 [अ]स्ति दृढो, Cv r.m g as in text (for [अ]स्मिन्दृढो) —^{c}) T2 विक्रमाण (sic) (for °मेण) Ś1 Ñ1 B4 D1 2 4 12 [आ]नयिष्याम (B4 °मि), Ñ2 V1 B2 D9 विजेष्याम (V1 °मि), V3 B1 3 [अ]वजेष्यामि, D3 विनेष्याम, D8 हरिष्याम, M1.2 यथानेष्ये, M5 [अ]हमानेष्ये, Cr m g as in text (for समानेष्ये) ❀ Cr m समानेष्ये समानेष्यामि. ❀ —^{d}) M3 हत्वा, Cr m g t as in text (for हत्वा) G3 M1 3 च ते (for यथा) Ś1 D3 रिपूत्रणे, Ñ1 V1 3 B D1 2 4 8 9 रणे रिपून् (V1 3 B2 D9 °पु) (for यथा रिपुम्) —After 8, D3 ins

15* अप्रहृष्टस्य तु जयो दुर्लभो जयता वर ।
सैन्याना यन्मनोहर्षो विजयस्तेन ज्ञायते ।

—Then D3 cont l. 1–2 of 29* (var)

—After 8, D5–7 10 11 S (T1 illeg) ins, while D3 subst for 9^{cd}

16* रावण पापकर्माणं तथा त्व कर्तुमर्हसि ।

[D3 परिकर्माण (for पाप°). D7 त्व तथा (by transp.)]

9 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l 5. T1 illeg for 9^{ab} —^{a}) D3 सेतुम् D3 बद्ध्वा (for बध्येद्) Ś1 Ñ1 D8 12 सेतुबधेन हि यथा, Ñ2 V1 B2 3 बध्येताथ(V1 °त्र) यथा सेतुर्, V3 B1 4 बध्येत्तत्र यथा सेतुर् (B4 °तु), D1 2 4 सेतुर्बध्येत हि यथा, D9 बध्ये तथा यथा सेतुर् (sic), G2 सेतुमात्र यथा बद्ध्वा ❀ Cm बध्येत् बध्येत. ❀ —^{b}) Ñ2 V1 3 D9 गच्छेम, B1 3 गच्छेत, B4 गच्छेच्च (for पश्येम). B2 यथा ते गच्छता पुरीं, D3 द्रुतं पश्याम त रिपु —^{a}) Ś1 Ñ1 D2 8 12 कर्तुमर्हसि, Ñ2 V1 3 B D9 उपपादय (for कुरु राघव). D1 4 तथा कर्तुमिहार्हसि

10 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l 5. —^{a}) Ñ2 V1 3 B2 D3 9 दृष्ट्वैव हि; B1 दृष्ट्वा चैव, B3 दृष्ट्वा हि च, B4 दृष्ट्वा चैव, D5 T1 G3 M3 5 दृष्ट्वा तां तु, G2 M1 दृष्ट्वा हि ता (by transp) (for दृष्ट्वा तां हि) Ś1 Ñ1 D1 4 8 12 दृष्टा सा हि (Ñ1 D1 तावत्, D4 सा मे) पुरी लंका, D2 दृष्टाव (sic) हि पुरी लका —^{b}) Ś1 G1 -शिरसि, D12 -शिखर- (for -शिखरे). Ś1 Ñ1 D1 4 8.12 स्थिता, D9 -[आ]स्थिता (for स्थिताम्).

Arya Research Team

G. 5. 71 15
B. 6 2 12
L 5. 69 21

सेतुर्वद्धः समुद्रे च यावल्लङ्कासमीपतः ।
सर्वं तीर्णं च वै सैन्यं जितमित्युपधार्यताम् ॥ ११

इमे हि समरे शूरा हरयः कामरूपिणः ।
तदलं विक्लवा बुद्धी राजन्सर्वार्थनाशिनी ॥ १२

पुरुषस्य हि लोकेऽस्मिञ्शोकः शौर्यापकर्षणः ।
यत्तु कार्यं मनुष्येण शौण्डीर्यमवलम्बता ।
अस्मिन्काले महाप्राज्ञ सत्त्वमातिष्ठ तेजसा ॥ १३
शूराणां हि मनुष्याणां त्वद्विधानां महात्मनाम् ।
विनष्टे वा प्रनष्टे वा शोकः सर्वार्थनाशनः ॥ १४

—[c]) G1 अह (for हत) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 समरे च हत शत्रु(Ś1 B3 D8 12 °त शत्रुर्) —[d]) Ś1 Ñ V1 3 B1-3 D1 2 4 7-12 Cg अवधारय, Cv m as in text (for उप°) D3 दर्शनेनोपधारय.—After 10, D5-7 10 11 S ins.

17* अवद्धा सागरे सेतुं घोरे तु वरुणालये।
लङ्का न मर्दितु शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैं ।

[(l 1) D6 10 11 T3 M5 च (for तु).—(l. 2) D5 T1 नो (for न) D7 G3 [आ]सादितु, G1 2 [आ]मर्दितु (for मर्दितु) G1 सर्वैर् (for सेन्द्रैर्)]

11 For sequence in Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12, cf v l 5 D12 repeats 11[ab] after 20 —[a]) Ñ2 V1 B3 D7 8 10 11 Ct सेतुवध, D6 T2 3 G2 M1 2 5 सेतु बद्धा, Cr m g.k as in text (for सेतुबद्ध) Ś1 Ñ1 D1 2 4 6 8 12 (both times) T2 3 तु, Ct as in text (for च) D3 समुद्रस्य (for °द्रे च).—[b]) Ś1 Ñ V1 3 B D1-3 9 12 (both times) लका (D1 °का) च वशमागता(D1 °ता), D4 लकां च परिवेष्टिता, D8 लका वशसमागता (sic) —Ś1 reads 11[cd] after 21, while D12 repeats 11[cd] after 21, and B3 4 repeat 11[cd]-12[ab] after 21 (B4 after the first occurrence of 21) —[c]) D8 तीर्थं (for तीर्णं). D12 (first time) च तीर्णं (by transp) Ñ1 V3 D1 4 तत्, Ñ2 V1 illeg, B1 2 4 (both times) D2 8 9 12 (first time) न॰, B3 (first time) मत्-, B3 (second time) D6 10 11 T2 3 मे, Cm as in text (for वै) Ś1 D3 12 (second time) तत (for च वै) D8 सौम्य (for सैन्य).—[d]) V1 3 B2 3 (second time) M5 Cm [अ]वधार्यता, D2 9 12 (first time) [अ]वधारय, D3 7 8 10 11 G2 M3 Cv g t [उ]पधारय, Cr as in text (for [उ]पधार्यताम्) Ś1 D12 (second time) सर्वथा विजयी भवान्, Ñ1 D1 4 जितमेवोपधारय.

12 D1 4 om 12, Ś1 D2 3 8 12 om 12[ab] B3 4 repeat 12[ab] after 21 (B4 after first occurrence).—[a]) D10 11 Ck t तथा, Cr m g as in text (for इमे) D5 सगरे (for समरे) B4 (both times) क्रूरा, D10 11 T1 वीरा (for शूरा) —[b]) Ñ1 वानरा, M1 2 बहव, Ct as in text (for हरय॰) Ñ2 V1 3 B (B3 4 both times) D9 शिलापादपयोधिन ❀ Cm इमे हीति। अस्योत्तरार्धम्-शक्ता लङ्का समानेतुं समुत्पाट्य सराक्षसामिति. ❀ —After 12[ab], M ins

18* शक्ता लङ्का समानेतु समुत्पाट्य सराक्षसाम् ।

—Ñ2 V1 3 B D3 9 read 12[c]-19 after 4[ab] (D3 after 14*) —[c]) D3 त्यजस्व (for तदलं) Ś1 Ñ V1 3 B1 2 4 D2 3 8-12 Ck t विक्लवां बुद्धिं, B3 विक्लवां कृत्वा, Cm g as in text (for विक्लवा बुद्धी) —[d]) D3.10 Ct -नाशनीं, D11 -नाशिनीं, T2 3 M3 -नाशनी, Cg as in text (for -नाशिनी) Ś1 Ñ1 D2 8 12 कृत्वा सर्वार्थनाशि(D8 °श)नीं, Ñ2 V1 3 B D9 कृत्वा(B3 मतिं) सर्वार्थवातिनीं, D5 7 T1 G1 3 M1 2 5 राजन्सर्वविनाश(D7 T1 G3 M1 5 °शि)नी

13 For sequence in Ñ2 V1 3 B D3 9, cf v l 4 —[ab]) D6 T2 च, T3 न, Ct as in text (for हि). Ñ1 T3 G2 -[अ]पकर्षक, Cg.t as in text (for °ण). Ñ2 V1.3 B D9 धैर्यं शोकोपकर्षति, T3 शोक कार्योपकर्षक (for [b]). D3 ता मास्थाय पुरुषो नित्य शौर्यविनाशकृत्. —[c]) G2 कर्तुं (for यत्तु) B4 पुरुषेण (for मनुष्येण) —[d]) D10 11 Cr.k t अवलम्ब्यतां, G2 अनुलंबता, Cm g as in text (for अवलम्बता). Ś1 Ñ1 B3 D12 शौटीर्यमवलविना(B3 °नुबध्नता), Ñ2 V1 3 B1 2 4 शौटीर्य(Ñ2 V3 B4 °र)मवलंब(Ñ2 °ब्य)ता, D8 सौहार्दमवलंबता —After 13[cd], D10 11 Ck t ins

19* तदलंकरणायैव कर्तुर्भवति सत्वरम् ।,

while G1 ins.

20* तत्कुरुष्व महाबाहो त्यज शोकमरिंदम ।

—[e]) Ñ1 तस्मिन् (for अ°). V3 कार्ये (for काले) V3 महाबाहो, B1 मनुष्येंद्र, B4 महावीर, D1 4 12 महाप्रज्ञ (for °प्राज्ञ) —[f]) Ñ2 V1 3 B1-3 D1 3-6 9 T1 तत्त्वम्; Cm g t as in text (for स°). Ñ1 B4 तत्रा(Ñ1 त्वया)तिष्ठ त्वमोजसा

14 For sequence in Ñ2 V1 3 B D3 9, cf v l 4 —[a]) D3 G2 च, G3 तु (for हि) —[b]) B2 मद्विधानां (for त्व°) D3 विशेषत, G2 महार्णवं (sic) (for महात्मनाम्) —[c]) Ś1 D12 विनष्टाना प्रनष्टानां, Ñ2 V1 3 B1 2 D9 विनष्टं(D9 °ष्टा) वा प्रनष्टं वा, B4 प्रनष्टं वा विनष्टं वा —[d]) D6 T2 -नाशक (for °न) Ś1 Ñ1 D1.2 4 8 12 M5 क्षम न(Ñ1 D1 4 न क्षम) ह्यनु(D2 °ति)शोचितुं(D1 4 8 °चन), Ñ2 V1 3 B D9 न युक्तमति(V3 B1 3 4 °नु) शोचितु, D3 नित्यं शीलमशोचितुं, G2 क्षम नाप्यनुशोचितुं, M1 2 क्षमं नात्मनि शोचितुं.

त्वं तु बुद्धिमतां श्रेष्ठः सर्वशास्त्रार्थकोविदः ।
मद्विधैः सचिवैः सार्धमरिं जेतुमिहार्हसि ॥ १५
न हि पश्याम्यहं कंचित्त्रिषु लोकेषु राघव ।
गृहीतधनुषो यस्ते तिष्ठेदभिमुखो रणे ॥ १६
वानरेषु समासक्तं न ते कार्यं विपत्स्यते ।
अचिराद्द्रक्ष्यसे सीतां तीर्त्वा सागरमक्षयम् ॥ १७
तदलं शोकमालम्ब्य क्रोधमालम्ब्य भूपते ।
निश्चेष्टाः क्षत्रिया मन्दाः सर्वे चण्डस्य बिभ्यति ॥ १८
लङ्घनार्थं च घोरस्य समुद्रस्य नदीपतेः ।
सहास्माभिरिहोपेतः सूक्ष्मबुद्धिर्विचारय ॥ १९

G 5 71 0
B 6 2 20
L 5 69 13

15 For sequence in Ñ₂ V₁₃ B D₃₉, cf v l 4 —[a]) D₁₀ तत्त्वं (for त्व तु) Ñ₂ V₁₃ B D₉ हि सत्त्ववता (for तु बुद्धिमता). D₃ त्व च सत्त्ववता वीर —[b]) Ś₁ D₁₂ सर्वशास्त्रविदा वर, Ñ₁ D₁₂₄₈ सर्वशा(D₂ °श)स्त्रभृता वर°, Ñ₂ V₁₃ B D₃₉ विश्रात (D₃ वरिष्ठ) स्वेन तेजसा —[c]) Ś₁ Ñ₁ D₁₂₄₈₁₂ सार्धमस्मद्विधैर्भूत्यैः (Ñ₁ °धे शस्त्रैर्, D₁₄ °धैर्मित्रैर्), Ñ₂ V₁₃ B D°₉ भृत्यैरस्मद्विधैः सार्धम् —[d]) Ś₁ कार्यं कर्तुम्, Ñ₁ अरीन्हन्तुम्, D₁₄₁₁ M वरीन्जेतुम्, D₃ पुरीं जे°, D₈ अरिं क्षेत्तुम्, D₁₂ – तुम् (for अरिं जेतुम्) D₁₀₁₁ समर्हसि, T₂₃ G₃ त्वमर्हसि (for हहा°) Ñ₂ V₁₃ B D₉ अरातिं जेतु(B₄ छेत्तु)मर्हसि, D₃ अवजेष्यसि मैथिलीं, D₇ अरीन्जेतु त्वमर्हसि —After 15, D₃ ins

21* मरुद्भिरभिसयुक्त पौलोमीमिव वासव ।

16 For sequence in Ñ₂ V₁₃ B D₃₉, cf v l 4 —[a]) B₆ नाहं (for न हि) Ñ V₁₃ B D₁₄₉ त (for [अ]हं) B₁₃ D₁₂₅₈ T₁ G₁₂ M₆ किंचित् (for कंचित्) —[b]) B₁ विद्यते (for राघव) —[d]) D₃ भवेद् (for तिष्ठेद्) V₃ T₃ अभिमुखे(T₃ °ख), D₇ अक्षिमुखो (sic) (for अभिमुखो) T₂ रिपु (for रणे)

17 For sequence in Ñ₂ V₁₃ B D₃₉, cf v l 4 Ś₁ Ñ₁ D₁₂₄₈₁₂ read 17 (including 22* except D₁₄) after 4, while D₃ reads 17 after 1 —[a]) B₁ समासक्तं, B₃ समासिक्त, B₄ M₁₂ समायुक्त(B₄ °क्तं), Cg t as in text (for °सक्त) —[b]) Ñ₁ स (sic) (for न) D₆ विवत्स्यते (for विप°) —D₉ om 17[cd]–18[ab], D₁₄ om 17[cd] —[c]) D₈ द्रक्ष्यते (for द्रक्ष्यसे) D₆₇ T₂₃ M₆ ज्ञानयिष्यति(D₇ M₆ °ष्यामि) ते सीता —[d]) V₃ तीर्णो, B₂ ता त्वा, M₆ नीत्वा (for तीर्त्वा) Ś₁ Ñ V₁₃ B D₂₃₈₁₂ राघव सागर, G₃ सागरमव्यय (for सागरमक्षयम्) —After 17, Ś₁ Ñ₁ D₂₈₁₂ ins

22* न तेषामस्त्यकर्तव्य स्वदर्थे किंचिदेव तु।
वीर्यविक्रमसम्पन्ना बलवन्तो हि वानरा ।

18 For sequence in Ñ₂ V₁₃ B D₃₉, cf v l 4 —Ñ₁ illeg for 18[a] —[a]) Ś₁ D₂₈₁₂ आविश्य, B₄ D₆ T₂₃ M₆ उत्सृज्य, Cm g t as in text (for आलम्ब्य) D₁₄ शोकावेशेन तदल, D₃ तदल शोकतापेन —[b]) D₃ धैर्यम्, G₂ क्रोपम् (for क्रोधम्) V₃ B₄ D₃ G₁₂ आलब्य, Cr k t as in text (for आलम्ब) Ñ₂ V₁₃ B राघव, D₈ भूमिप (for भूपते) Ś₁ Ñ₁ D₁₂₄₈₁₂ धैर्यमालम्ब (D₂₄₈₁₂ °ब्य) राघव
—[c]) G₃ किंचेष्टा, Cr m g k t as in text (for निश्चेष्टा) —For 18[cd], Ś₁ Ñ V₁₃ B D₁–₄₈₉₁₂ subst

23* क्षात्र धर्ममुपातिष्ठ चण्डात्सर्वे हि बिभ्यति।

[V₃ B क्षात्र-, D₂ क्षत्र- (for क्षात्र) Ś₁ D₁₂ उपाश्रित्य (for °तिष्ठ) Ñ₂ V₁₃ B₂ सर्वो, D₉ सर्वं (for सर्वे) Ś₁ Ñ₁ D₁₂₄₈₁₂ सर्वो दण्डादिमेति हि (for the post half) D₃ विक्रमस्व यथाकाम सर्वश्चण्डादिमेति च]

19 For sequence in Ñ₂ V₁₃ B D₃₉, cf v l 4 —[a]) Ś₁ (marg) Ñ V₃ B₁–₃ D₂₈₁₂ हि, D₉ ह, G₂ सु-, M₁₂ तु (for च) D₁₄ समुद्रस्य (for च घोरस्य) —D₄ om 19[bc] —[b]) Ś₁ Ñ V₁₃ B D₁₂₈₉₁₂ सागरस्य (for समुद्रस्य) Ñ₂ V₁₃ B D₉ महोदधे, D₆ महीपते (for नदीपते) —V₁ om 19[a]–20[b], B om 19[cd] D₃ reads 19[cd] here for the first time, repeating it (var) after 7 —[c]) Ś₁ Ñ V₃ D₁₂₈₉₁₂ महाबाहो, D₃ (both times) इहोपेत (for °पेत) —[d]) D₆₇ G₁ Cr सूक्ष्मबुद्धि, M₁₂ सूक्ष्मा बुद्धिं, Ck t as in text (for सूक्ष्मबुद्धिर्) G₂ विचार्यता, Cr k t as in text (for °रय) Ś₁ Ñ V₂ D₁–₃₈₉₁₂ सूक्ष्मा(V₃ मम) बुद्धिर्विधीयतां (D₇ [second time] °चार्यता [first time] °मृष्यता; D₉ °धीयते), D₄ यत्र कुरु महामते —After 19[cd] (first occurrence), D₃ ins

24* नखदंष्ट्रायुधा वीरा युद्धाय कृतनिश्चया ।
प्राणान्न परिरक्षन्ति भवतोऽर्थे न संशय ।

—After 19, D₆–₇₁₀₁₁ T G M₃₆ ins

25* लङ्घिते तस्य ते सैन्य हतमित्युपधारय।
सर्वं तीर्णं च मे सैन्य जितमित्युपधारय।

[G M₃.₆ om 1 1 T₁ om (hapl) from the post. half of 1 1 to the prior half of 1 2 D₆ transp 1 1 and 2 —(1 1) D₁₁ ते (for तै) D₇ तत्र त सेन्यैर् (for तस्य ते सेन्य) D₆₇₁₀₁₁ Cv जितम् (for हतम्) D₇ [उ]पधार्यता, D₁₀₁₁ Ct [ए]व निश्चिनु, Cv as above (for [उ]पधारय) —D₆ om 1 2 —(1 2)=11[cd] M₆ transp. तीर्णं and सैन्य D₆ T₃ G₂₃ [उ]पधार्यता, D₁₀ M₆ Ct [अ]वधार्यता, D₁₁ [अ]वधारय, Cm as above (for [उ]पधारय) ❀ Cv m रावण च हतमुपधारयेति क्वचित्पाठ । अत्र तु यावच्छब्दोऽध्याहार्य । जितमिति च भावे निष्ठा।

G. 5 71 16
B 6 2. 22
L 5 69 20

इमे हि समरे शूरा हरयः कामरूपिणः ।
तानरीन्विप्रमिष्यन्ति शिलापादपवृष्टिभिः ॥ २०

कथंचित्परिपश्यामस्ते वयं वरुणालयम् ।
किमुक्त्वा बहुधा चापि सर्वथा विजयी भवान् ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

मे सन्य यावत्तीर्णं तावत्तेन जितम् ।, Cm further adds लङ्घिते तन्य ते सैन्यम् इति क्वचित्पाठ । तस्यार्ध —समुद्रे लङ्घिते तैर्वानरैस्तस्य रावणस्य सेन्य जितमित्युपधारयेत्यर्थ ।, Ct पाठान्तरे समुद्रे लङ्घिते etc as in Cm ❀]

—After 19, Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 read 5–11(Ś1 11^{ab}, Ñ1 12^{ab} also)

20 Ś1 D1 4 om 20 Ñ V1 3 B D9 om 20^{ab} —^{a}) D3 वानरा , D10 11 G2 M3 5 हरय (for समरे) D7 शरा समरे (by transp) —^{b}) D2 8 12 वानरा , D3 -वैं च, D10 11 M3 5 समरे, G2 विक्रांता , M1 2 बहव (for हरय) —B3 4 read twice 20^{cd}–21 (B3 repeats only up to 21^{ab}) repeating 12^{ab} after 21 (in B4 after first occurrence) —^{c}) Ñ V1 3 B (B3 4 both times) D2 3 8 9 12 ता पुरीं (for तानरीन्) G3 तानरींश्च वधिष्यति. —^{d}) Ñ1 D2 3 8 12 -योधिन , G3 -मुष्टिभि (for -वृष्टिभि) Ñ2 V1 3 B (B3 4 both times) D9 वानरा काम(B3 कपि[both times])रूपिण. , L(ed) शिलापाषाणदारुभि —After 20, D3 ins ·

26* हत च रक्षसा सैन्य जितमेवोपधारय ।

—Thereafter D3 reads 20 and 26* twice with the same variants —After 20, D12 repeats 11^{ab}.

21 Ñ1 V1 om. 21^{ab} —^{a}) Ś1 Ñ2 V3 B2 4 (both times) D1–4 8 9 12 Ck एव (for परि-) B1 3 (both times) Ct एव पश्यामि, D6 7 T2 M3 Cm सतरिष्यामस्, D10 11 परिपश्यामि, Ck as in text (for परिपश्यामस्) —^{b}) Ñ2 V3 B1 2 3(both times) D9 यदि त, B4(both times) यदिद, D1 4 ता(D4 त) चैव, D2 3 7 T1 M1 2 5 तं (T1 inf *lin.*[also] ते) वयं, D10 11 Cr k t लघित, G तद्वय (for ते वय) V3 B (B3 4 both times) D5 9 T1 3 G1 2 M1 2 रावणालय, Cr k t as in text (for वरुणा°) —After 21^{ab}, D3 ins

27* पश्चात्सर्वाणि कार्याणि करिष्यामो न सशय ।,

while D6–7 10 11 S ins

28* हतमित्येव त मन्ये युद्धे समितिनन्दन ।

[D10 11 शत्रुनिबर्हण, T3 समितिनदन, Cg as above (for समिति°)]

—^{c}) D11 वा (for च) Ś1 D2 8 12 बहुनैतेन, Ñ1 बहु ८ वच , D1 3 4 मे बहु वच , G2 बहुना वापि (for बहुधा चापि) Ñ2 V1 3 B(B4 both times) D9 बहुनात्र किमुक्तेन. —^{d}) D8 भवेत् (for भवान्) Ñ2 V1 3 B (B4 both times) D9 विजित(D9 °तम्) त्वया (for विजयी भवान्)

—After 21, Ñ1 D1–4(D1 3 4 1 3 only, while D3 cont. 1 1–2 after 15*) 8 9 ins , while D12 repeats 11^{cd} after 21 and then ins, Ś1 ins after 11^{cd} (read after 21)

29* बहु चिन्तयितव्य ते सग्रामार्थं नरेश्वर ।
महतश्च समुद्रस्य लङ्घनार्थमरिंदम ।
तस्मादुद्योगमातिष्ठ प्रयत्ने सिद्धिरास्थिता ।
सर्वं प्रयत्नवॉल्लोके सर्वां सिद्धिमवाप्नुयात् ।

[Ñ2 D9 om 1 1–2 —(1 1) Ñ1 न हि (for बहु). D3 अरिंदम (for नरेश्वर) D8 अल हि बहु चित्त ते सग्रामार्थे नरेश्वर —Ñ1 om 1 2 —(1 2) D3 तथैव लवणाभोधेर् (for the prior half) Ś1 D12 वधनार्थम् (for लङ्घ°) D3 महामते (for अरिंदम) —Ś1 D2 12 om 1. 3–4 —(1 3) Ñ1 श्री प्रयत्ने स्थिता स्थिरा (for the post half) —Ñ1 om 1 4 —(1 4) D8 सर्व- (for सर्वां)],

while D5–7 10 11 S ins after 21

30* निमित्तानि च पश्यामि मनो मे सप्रहृष्यति ।

[D6 T2 3 सप्रहर्षति, G3 च प्रहृष्यति, Cg as above (for स°)]

—After 21, B3 4 repeat 11^{cd}–12^{ab}

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 D8 om. Ñ V1 3 B D1 3 4 9 12 सुदरकाडे, D2 उद्योगपर्वणि —After Kāṇḍa name, D12 ins उद्योगपर्वणि —*Sarga name* Ś1 D8 12 उत्तरोत्तरवाक्य, Ñ V1 3 B D1–4 9 सुग्रीववाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om Ś1 70, Ñ2 D9 73, V1 68, V3 62, B1 72, B2 66, B4 76, D3 74, D5–7 10 11 S 2 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नम , M5 with श्रीरामचन्द्राय नम

Arya Research Team

३

सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवित् ।
प्रतिजग्राह काकुत्स्थो हनूमन्तमथाब्रवीत् ॥ १
तरसा सेतुबन्धेन सागरोच्छोषणेन वा ।
सर्वथा सुसमर्थोऽसि सागरस्यास्य लङ्घने ॥ २
कति दुर्गाणि दुर्गाया लङ्कायास्तद्ब्रवीहि मे ।
ज्ञातुमिच्छामि तत्सर्वं दर्शनादिव वानर ॥ ३
बलस्य परिमाणं च द्वारदुर्गक्रियामपि ।
गुप्तिकर्म च लङ्काया रक्षसां सदनानि च ॥ ४
यथासुखं यथावच्च लङ्कायामसि दृष्टवान् ।
सर्वमाचक्ष्व तत्त्वेन सर्वथा कुशलो ह्यसि ॥ ५

G 5 72 4
B. 6. 3. 5
L 5 70 4

3

1 [a]) D7 12 3 तस्य त(D7 °तस्य)द्वचनं श्रुत्वा. —[b]) D7 10 11 T1 M1 2 5 Ck t परमार्थवत्; Cg as in text —For 1[ab], Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 subst

31* स विनीय तमायास सुग्रीवेणोपसान्त्वित ।

[D8 मनस्ताप (for तमायास) Ś1 Ñ1 D12 स विनीतमनायास, Ñ2 B2 D9 स त्यक्त्वा शोकमायास (for the prior half) Ś1 Ñ1 D1 2 4 12 प्र(D2 [अ]भि)हर्षित, V1 B1 2 [उ]पशान्तिन, D3 8 प्रधर्षित (for [उ]पसान्त्वित)]

—[c]) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 सुग्रीवममित्र(Ñ1 °त्र)घ्नं, Ñ2 V1 3 B D9 प्रतिगृह्याथ तद्वाक्य —[d]) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 तनोब्रवीत्, Ñ2 V1 3 B D9 उवाच ह (for अथाब्रवीत्)

2 [a]) Ś1 Ñ V1 3 B3 D T1 3 G1 3 M Cr g k t तपसा Cgp as in text (for तरसा) —[b]) Ś1 Ñ V1 3 B D2 3 7 9-12 च, D1 4 तु (for वा) D8 सागरोह क्षणेन वा (sic) —[c]) Ñ1 B4 हि, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 [अ]ह, D7 10 11 M1 [अ]पि (for सु-) Ś1 सर्वार्थं (for सर्वथा सु-) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 [स]ह (for ऽस्मि) —[d]) N1 V1 3 B3 D9 [अ]भि, B1 2 4 D2 [अ]पि, D1 3 4 8 [अ]ति- (for [अ]स्य)

—Before 3, Ñ1 D1 4 ins, while V1 B2 D3 ins after 32

32* राक्षसानामभावाय सीतासहर्षणाय च ।

[V1 B2 -सदर्शनाय, D3 -सरक्षणाय (for -सहर्षणाय)]

—Thereafter, V1 B2 cont 53*, while D3 reads 6 4 1-2(including star passages) repeating 6 4 1 in its proper place —After 32*, D1 4 cont, while Ś1 Ñ2 V1 3 B D2 8 9 12 ins before 3

33* पुनरेवाथ पप्रच्छ राघवो रघुनन्दन ।
बुद्धिमन्त हनूमन्त दुर्गकर्मविधि प्रति ।

[(1 1) Ś1 D2 8 12 मारुतात्मज (for रघुनन्दन) —(1 2) Ñ2 om हनूमन्त]

3 Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12 (Ś1 D8 12 after 32) read st 3, 8, 18-27(including star passages) after Colophon D3 om 3 —[a]) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 कानि, B4 प्रति-, G1 अति-, Cr m g k t as in text (for कति). B4 -कर्माणि (for दुर्गाणि) Ś1 Ñ V1 3 B D2 8 9 12 दुर्गं च(D8 त), D1 4 6 G2 लंकाया (D6 G2 °या), Cr °या, Cm g t as in text (for दुर्गाया) —[b]) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 कीदृशं, D6 दुर्गायास् (for लङ्कायास्) D7 8 तान्त्र(D8 च त्र)वीहि, D10 11 तद्ब्रवीष्व, M3 ब्रूहि तानि (for तद्ब्रवीहि) Ñ2 V1 3 B D9 कीदृशं मे निवेदय, G2 तत्त्वत कथयस्व मे. ❀ Cm ब्रूहि तानीति सम्यक् ❀ —[c]) D7 श्रोतुम् (for ज्ञातुम्) D6 इच्छति (for इच्छामि) —[d]) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 ज्ञानुपूर्वं (D9 °र्व्यं)ण वानर, B1 अनुरूपेण राघव —For 3[cd], Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 subst

34* श्रोतुमिच्छामि तत्त्वज्ञ वक्तुमर्हति तद्भवान् ।

[Ś1 D1 4 अर्हसि Ś1 तत्त्ववान्, D1 4 वानर (for तद्भवान्)]
—All the above MSS cont, while Ñ2 V1 3 B D9 ins after 3

35* स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
आचचक्षे यथेन्द्रस्य पुरा पृष्टो बृहस्पति ।

[(1 1) D4 वानरेन्द्रेण (for राजपुत्रेण) —D4 om from the post half of 1 1 up to the prior half of 1 2 —(1 2) Ś1 V1 3 B1-3(B3 also in marg) D12 [इ]न्द्रेण, Ñ1 [इ]न्द्राय (for [इ]न्द्रस्य) Ñ2 V1 3 B1-3(B3 also in marg) D9 पृष्ट पू(B2 स)र्वं, B3 4 दनो पुत्र(B4 पूर्वं), D4 इन्द्रेणेव (for पुरा पृष्टो)]

4 [a]) Ñ2 V1 3 B D9 बल च (for बलस्य) Ñ1 D3 तु (for च) —D9 om. 4[bc] —[b]) D2 द्वारि, D3 द्वार (for द्वार) —[c]) B4 दुर्ग- (for गुप्ति) Ñ2 V1 3 B1-3 D1 2 4 5 8 T1 लकाया (for लङ्काया) ❀ Ck गुप्तिक्रम प्राकारादिभी रक्षाक्रमम्, Ct "गुप्तिक्रमम्" इति पाठे and then as in Ck ❀ —[d]) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 साधनानि(V3 °नेन), G2 भवनानि, Cg as in text (for सदनानि) D7 [अ]पि (for च)

5 B3 om 5[ab] Ñ2 V1 3 B1 2 D9 transp [ab] and [cd]. —[a]) D3 यच्च यावद् (for यथासुख) Ś1 Ñ1 B4 D1,2 4 8 12 यच्च(D2 °था) यावच्च यादृक्च(D8 °क्ष्य), Ñ2 V1 3 B1 2 D9 यथावच्च य(B1 त)थातत्त्व —[b]) Ñ1 D3 परि, B1 4 D5 8 T3 G2 3 Ck अपि, D2 अभि-, Ct as in text

G. 5 72. 5
B. 6. 3. 6
L. 5 70 5

श्रुत्वा रामस्य वचनं हनूमान्मारुतात्मजः ।
वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठो रामं पुनरथाब्रवीत् ॥ ६

श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये दुर्गकर्मविधानतः ।
गुप्ता पुरी यथा लङ्का रक्षिता च यथा बलैः ॥ ७

परां समृद्धिं लङ्कायाः सागरस्य च भीमताम् ।
विभागं च बलौघस्य निर्देशं वाहनस्य च ॥ ८

प्रहृष्टा मुदिता लङ्का मत्तद्विपसमाकुला ।
महती रथसंपूर्णा रक्षोगणसमाकुला ॥ ९

दृढबद्धकवाटानि महापरिघवन्ति च ।
द्वाराणि विपुलान्यस्याश्चत्वारि सुमहान्ति च ॥ १०

वप्रेषूपलयन्त्राणि बलवन्ति महान्ति च ।
आगतं परसैन्यं तैस्तत्र प्रतिनिवार्यते ॥ ११

(for असि) Ñ2 V1 3 B2 D9 दृष्टवानसि (by transp), D1 4 परिवेष्टवान्(D1 °नात्) (for असि दृष्टवान्) —c) T2 स त्वम्, Cg k t as in text (for सर्वम्) Ñ2 B2 D9 यत्नेन (for तत्त्वेन) Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 तथा तत्स(Ś1 त्व स)-र्वमाचक्ष्व —d) Ś1 Ñ1 D1-4 8 सर्वस्य, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 हनुमन्(B2 °मान्) (for सर्वथा) D12 [अ]पि (for [अ]सि). B4 सर्वस्य कुशले रत .

6 a) T2 व ' (for वचन) —After 6ab, K (ed) ins. (within brackets)

36* प्रणम्य शिरसा राम प्राञ्जलि सुसमाहित·।

—c) D6 T2 3 श्रेष्ठ (for श्रेष्ठो) —d) Ś1 Ñ1 B4 D2 3 8 12 प्रोवाच समव(B4 D3 °मुप)स्थित (Ñ1 D2 8 °त), Ñ2 V1 3 B1-3 D9 प्रोवाच तदनतर, D1 4 प्रोवाचेद समुत्थित

7 a) Ñ2 V1 3 B D9 आख्यामि (for आख्यास्ये) —b) B2 दुर्गं (for दुर्गं) —c) G1 महा-, Ct as in text (for यथा) —For 7cd, Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 subst

37* यथा गुप्ता पुरी लङ्का यथैव च सुरक्षिता।

[D8 तथा (for second यथा) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 यथा वा रक्षिता व(B1 °तव)ले (for the post half)]

—After 7, D5-7 10 11 S ins

38* राक्षसाश्च यथा स्निग्धा रावणस्य तु तेजसा।

[G2 तु (for च) D5-7 10 11 T1 2 M3 च (for तु)]

8 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12, cf v l 3 D3 om 8 —a) D4 परा, D9 वरा (for परा) Ś1 Ñ1 D1 2 8 12 गुप्ति च, D4 गुप्तिश्च (for समृद्धि) D2,5 T1 लकाया (for °या) —b) G2 रावणस्य (for सागरस्य) Ś1 D12 सु-, G2 M5 तु (for च) D1 4 सारता (for भीमताम्) —G1 damaged from ग in c up to निर् in d —c) Ñ2 V1 3 B D9 विभव (for विभाग) —d) Ñ2 B1-3 D9 निवेश, T3 दर्शन, Cr m g k t as in text (for निर्देश) Ñ1 T2 G3 रावणस्य, Ct as in text (for वाहनस्य) —After 8, D5-7 10 11 S ins

39* एवमुक्त्वा कपिश्रेष्ठः कथयामास तत्त्वत ।

[M5 एवमुक्त D7 G2 M1 2 हरि- (for कपि-). D6 शसयामास (for कथयामास) D10 11 तत्त्ववित् (for तत्त्वत)]

9 a) Ñ2 V1 3 प्रकृष्टा, B1-3 D1-4 7 T2 G1 3 M5 Cr प्रहृष्ट-, D5 10 11 T1 G2 M3 Cv g हृष्टप्र-; D6 हृष्टा प्र- (for प्रहृष्टा) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 रम्या (for लङ्का). —T2 om (hapl) 9cd Ñ2 D9 read 9cd after 11ab (first time) V1 reads 9cd and 11cd after 10ab V3 reads 9cd and 12ab after 10. B1 reads 9cd and 11cd after 12 B2-4 read 9cd after 10. —c) Ñ1 B2 D1-4 8 स(B2 म)हता (for महती) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 -पूर्णा च (for -सपूर्णा) Ś1 D12 सहतारभसपूर्णा, B4 महारथप्रपूर्णा च —d) Ś1 Ñ1 B3 D1-4 7 8 10-12 -निषेविता (for समाकुला) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 राक्षसैश्च महाबलै —For 9cd, D5 T1 subst, while D7 M3 ins after 9

40* वाजिभिश्च सुसपूर्णा सा पुरी दुर्गमा परै ।

10 G2 om 10-11ab —a) Ś1 Ñ V1 B4 D1-4 8 9 12 -बंध-, V3 -वधै (for -बद्ध-) Ñ1 D1-4 6-8 10 11 -कपाटानि, Ñ2 V1 3 B D9 -कपा(B4 °वा)टा च (for -कवाटानि) —b) Ñ2 V1 3 B D9 गभीरपरिखावृता —After 10ab, V1 reads 9cd and 11cd —cd) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 7-12 G1 3 M1 2 Cm t transp द्वाराणि and चत्वारि Ś1 D12 निपुणानि, D2 नियुतानि (for विपुलानि). B2 च पुल-न्यासा (sic) (for विपुलान्यस्याश्) D6 T2 3 M5 दुर्गाणि (for चत्वारि) T2 3 विविधानि, Cg as in text (for सुमहान्ति) —After 10, V3 reads 9cd and 12ab, B2-4 read 9cd.

11 G2 om 11ab (cf v l 10) Ñ1 om (hapl) 11ab Ñ2 D9 repeat 11ab after 12. V1 B2 4 read 11ab after 12 D6 transp 11 and 12 B3 transp 11ab and 11cd G1 damaged from णि in a up to हा in b. —a) Ś1 D1 2 4 8 12 यत्रेषु, Ñ2 D9 (both first time) सर्वेषु, Ñ2 (second time) V1 3 B D9 (second time) यत्राणि, D6 7 10 11 T2 3 M3 Cr m g k t तत्रेषु-, G1 द्वारेषु (for वप्रेषु) Ś1 B1 4 D2 8 12 [उ]परि, D1 4 चोप- (for [उ]पल-) D3 तत्रस्थानि च यंत्राणि —b) Ś1 D12 बहूनि सु- (for बलवन्ति). B2 3 दृढानि (for महान्ति) G3 transp बलवन्ति and महान्ति —After 11ab (first time), Ñ2 D9 read 9cd. —V1 reads 9cd and 11cd after 10ab B1 reads 9cd and 11cd after 12. —c) Ñ2 V1 3 B D9 आगच्छत् (for आगत) D5 10 T1 3 M5 प्रति-; D11 प्राप्ति-

द्वारेषु संस्कृता भीमाः कालायसमयाः शिताः ।
शतशो रचिता वीरैः शतघ्नो रक्षसां गणैः ॥ १२

सौवर्णश्च महांस्तस्याः प्राकारो दुष्प्रधर्षणः ।
मणिविद्रुमवैदूर्यमुक्ताविरचितान्तरः ॥ १३

सर्वतश्च महाभीमाः शीततोया महाशुभाः ।
अगाधा ग्राहवत्यश्च परिखा मीनसेविताः ॥ १४

द्वारेषु तासां चत्वारः संक्रमाः परमायताः ।
यन्त्रैरुपेता बहुभिर्महद्भिर्दृढसंधिभिः ॥ १५

त्रायन्ते संक्रमास्तत्र परसैन्यागमे सति ।
यन्त्रैस्तैरवकीर्यन्ते परिखासु समन्ततः ॥ १६

एकस्त्वकम्प्यो बलवान्संक्रमः सुमहाद्दृढः ।
काञ्चनैर्बहुभिः स्तम्भैर्वेदिकाभिश्च शोभितः ॥ १७

G 5. 72 15
B 6 3 18
L 5 70 15

(sic), G3 परि-, Ck t as in text (for पर-) Ñ2 V1 3 B1,4 D3 9 हि, B2 3 च; M3 तु, Ck t as in text (for तैस्) G2 वाजिभिश्च सुसपूर्णा. —a) Ñ2 D9 तत्रैव वि (D9 च), V1 3 B4 तत्र तैर्वि-, B1-3 ततस्तैर्वि (for तत्र प्रति-). D6 -निहन्यते, D9 विचार्यते, Ct as in text (for -निवार्यते) M3 Cg तत्र तै प्रतिहन्यते —For 11cd, Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 subst

41* आगच्छन्त्यपि सैन्यानि वार्यंते तानि तैरपि।
[Ś1 D12 स्तनितैर् (for तानि तैर्)]

12 V3 reads 9cd and 12ab after 10 D6 transp 11 and 12 —a) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 विपुला, Ñ2 V1 B2 4 D9 च कृता, V3 B1 3 T3 G2 सु(V3 वि)कृता, D5 T1 मकृता, T2 सुदृढा, M1 2 मक्रमा, Cm g t as in text (for मकृता) D8 विद्धि (for भीमा) —b) Ś1 D12 काचनाद्रिमया, Ñ D1 2 4 9 काला(D4 घना)यमसमा, V1 B2-4 °कृता, D8 °मयी, Cr m g t as in text (for कालायसमया) Ś1 Ñ B1 2 4 D1-4 8 9 12 T2 M3 शिला·, Cg as in text (for शिता) V3 कालायसममाकुला, M5 कालायसममाश्रिता ❀ Cr कालायसमया, दीर्घभावश्छान्दस ।, so also Cg ❀ —c) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 शतधा (for शतशो) Ś1 D12 चरिता, Ñ1 B4 च वृता, Ñ2 B2 D9 चावृता, V1 3 चारिता, D1 4 8 चार्पि(D9 °र्चि)ता, D2 च स्था (sic), D3 निचिता. (for रचिता) Ñ1 भीमं, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 शूरै·, B4 D3 शूलै· (for वीरै) —d) G3 शतशो, Cr m g t as in text (for शतघ्नो) —After 12, Ñ2 D9 repeat 11ab, V1 B2 4 read 11ab, while B1 reads 9cd and 11cd

13 a) D6 10 11 तु (for च) Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 शातकौं(B4 D3 °कु)भमयस्तस्या (B4 °त्र), Ñ2 V1 3 B1-3 D9 आयसश्च म(B3 °म सुम)हास्तत्र, G3 स सुवर्णमयस्तस्या. —b) D8 12 दुष्प्रकर्षण —c) Ñ1 B4 माला- (for मणि) Ś1 D1-11 S -वेडूर्य (for -वैदूर्य-) —d) Ñ2 V1 3 B D9 मुक्ताहेम(B1 °मणि)विभूषित (B1 3 °ता·)

14 Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 transp ab and cd —a) B1 सु- (for च) D5 -भीमान् (for -भीमा) D6 T3 सुधेया (T3 °घोरा) दुस्तरा भीमा, G2 M5 आयता विपुला भीमा. —T1 damaged from म in b up to ह in c. G1 damaged from या in b up to गा in c —b) Ñ2 V3 B1 2 4 D9 भयावहा (for महाशुभा) V1 B3 D6 T3 G2 3 M शीततोय(V1 B3 M1 2 °या)वहा शुभा, D5 शीततोयवहाञ्शुभान्. —For 14ab, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst

42* ता सर्वा सुमहादुर्गा· शीतामलजला शुभा.।
[Ś1 सर्वा स, Ñ1 च सर्वा, D1 4 सर्वाश्च (for सर्वा सु-) D8 -महद्- (for -महा-)]

—c) B1 आपगा (for अगाधा) D2 3 6 8 12 ग्राहवत्यश्च, D7 ग्राहसपूर्णा (for ग्राहवत्यश्च). —d) D5 T M Cr k परिघा, Cg t as in text (for °खा) D3 भीम- (for मीन-) Ś1 -मगता, Ñ1 D1-4 8 12 G2 -सकुला, V1,3 B4 -शोभिता (for सेविता).

15 a) T3 द्वारेण, Cr m g k t as in text (for द्वारेषु) G2 तस्याश् (for तासा) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 तासा च (D3 तस्याश्च)तुर्षु द्वारेषु, Ñ2 V1 3 B D9 चत्वार मक्रमास्तेषु(B1 °षा) —b) Ś1 मक्रम, Ñ2 V1 3 B D9 द्वारेषु (for मक्रमा) Ś1 परमो यथा, Ñ1 V1 3 B1 3 4 D1-4 8 परमायसा (V3 °युधा), D12 परमा यथा (for परमायता) —c) B3 चद्वैर्, D9 पचैर् (for यन्त्रैर्) T3 भीमाभिर् (for बहुभिर्) —d) T2 3 बृहद्भिर् (for महद्भिर्) Ñ2 V1 3 B D9 दृढधन्वि(V3 °बध, B4 °धातु)भि, D5-7 10 11 T1 G M1-3 Ct गृह(M1 2 बहु)पक्तिभि, M5 कृतपक्तिभि (for दृढसधिभि) Ś1 D2 8 12 बलवद्भि स्व(D12 सु)धिष्ठिते, Ñ1 D1 4 बलवद्भि स्वनु(Ñ1 सुनि)ष्ठिता

16 a) Ś1 D12 त्रय सु-, Ñ V1 3 B1 2 4 D2 3 9 त्रयस्तु(D3 °स्ते), D1 4 यत्रास्तु, D8 अय तु (for त्रायन्ते) Ś1 D1 2 4,8 12 तस्या (for तत्र) ❀ Ct 'ह्रियन्ते' इति पाठे ते सक्रमा नाह्रियन्त इत्यर्थ ❀ —b) B3 D6 G3 Ct -[आ]गते, D1 4 -[आ]गमं, Cr m g k as in text (for -[आ]गमे) D1 2 4 प्रति D12 मति (for सति) D3 परेषामागते बले —c) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 अभ्यव- (for तैरव-) G3 अभिहन्यते, Cr m g k t as in text (for अवकीर्यन्ते) —d) B4 D1 4 परिखास्तु(B4 °श्र), D5 S Cr k परिवासु(G2 °घास्तु), D8 परिपज (sic), Cm g t as in text (for परिखासु)

17 D9 om 17 —a) Ś1 D12 त्वेकस्तु, D8 त्वकोय (sic), L(ed) त्वकपो (for त्वकम्प्यो) —b) Ś1 D12 परमो दृढ, Ñ B D2 5 6 T M5 सुमहान्दृढ·(Ñ2 B1-3 °ऽशुभ), V1 3 सुमहास्तत, D1 8 सुमहद्दृढ· (for सुमहाद्दृढ·).

G 5 73 5
B 6 3 19
L 5 70 25

स्वयं प्रकृतिसम्पन्नो युयुत्सू राम रावणः ।
उत्थितश्चाप्रमत्तश्च बलानामनुदर्शने ॥ १८

लङ्कापुरी निरालम्बा देवदुर्गा भयावहा ।
नादेयं पार्वतं वन्यं कृत्रिमं च चतुर्विधम् ॥ १९

स्थिता पारे समुद्रस्य दूरपारस्य राघव ।
नौपथश्चापि नास्त्यत्र निरादेशश्च सर्वतः ॥ २०

शैलाग्रे रचिता दुर्गा सा पूर्देवपुरोपमा ।
वाजिवारणसंपूर्णा लङ्का परमदुर्जया ॥ २१

परिघाश्च शतघ्नयश्च यन्त्राणि विविधानि च ।
शोभयन्ति पुरीं लङ्कां रावणस्य दुरात्मनः ॥ २२

अयुतं रक्षसामत्र पश्चिमद्वारमाश्रितम् ।
शूलहस्ता दुराधर्षाः सर्वे खड्गाग्रयोधिनः ॥ २३

नियुतं रक्षसामत्र दक्षिणद्वारमाश्रितम् ।
चतुरङ्गेण सैन्येन योधास्तत्राप्यनुत्तमाः ॥ २४

—^{c}) V$_3$ तैस्तु (for स्तम्भैर्) —^{d}) Ś$_1$ D$_{12}$ च सर्वत, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_2$ च सवृत, D$_{1\,4\,8}$ समतत (for च शोभित)

18 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf v l 3 —^{a}) V$_{1\,3}$ B अलं (for स्वय) B$_2$ D$_{1\,4\,5\,7\,10\,11}$ T$_1$ M$_3$ Cm t प्रकृतिमाप(B$_2$ °निष्प)न्नो, Cr g as in text (for प्रकृतिसम्पन्नो) —^{b}) V$_1$ युयुधे V$_3$ युयुधे राम लक्ष्मण (sic), B$_4$ युयुत्सू रावण सुधी . —^{c}) M$_{1\,2}$ मुदितश्च, Cr g t as in text (for उत्थितश्च) D$_{2\,9}$ [अ]प्रमेयश्च (for [अ]प्रमत्तश्च) —^{d}) V$_{1\,3}$ B$_4$ T$_{2\,3}$ अपि(V$_1$ अव, V$_3$ अत्र, B$_4$ स तु) दर्शने, B$_3$(also as in text in marg) अर्थसाधने, D$_{1\,9}$ अनुदर्शन, D$_3$ M$_{1\,2}$ उप°, Cg t as in text (for अनुदर्शने).

19 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf v l 3 V$_1$ om 19^{ab} —^{a}) Ś$_1$ Ñ V$_3$ B D$_{1\,3-5\,9-12}$ T$_1$ G$_1$ M$_3$ Cg पुनर्, D$_{2\,8}$ तथा (for पुरी) Ś$_1$ D$_{12}$ दु(D$_{12}$ पु)-रालम्भा, Ñ$_1$ दुराधर्षा, Ñ$_2$ V$_3$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9}$ दु(D$_9$ ध)रालम्बा (for निरालम्बा) —^{b}) D$_3$ दिव्य-, D$_9$ दैव- (for देव) Ś$_1$ D$_{12}$ दुर्ग- (for दुर्गा) Ś$_1$ Ñ$_1$ D$_{2\,4\,8\,12}$ महाभया (for भयावहा) —^{c}) D$_5$ G$_2$ पर्वत (sic) (for पार्वत) D$_{6\,10\,11}$ T$_2$ चान्य, M$_3$ Cg वान्यं (for वन्य) V$_{1\,3}$ B D$_9$ सारोहा पर्वते यच्च(B$_{1\,2}$ °श्च) —^{d}) V$_{1\,3}$ ख्याति तत्र, B$_1$ तद्दुर्गं च, B$_2$ D$_9$ निखात च, B$_{3\,4}$ खानित च (for कृत्रिम च) —For 19^{cd}, Ś$_1$ Ñ D$_{1-4\,8\,12}$ subst

43* नादेयं पार्वतीय च खानित्र चाम्बु विद्यते ।
[Ś$_1$ नादीय (for नादेय) Ś$_1$ D$_{12}$ [अ]त्र (for [अ]म्बु) D$_3$ लक्ष्येत, L(ed.) वर्तते (for विद्यते)]

20 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf. v l 3. —^{a}) Ś$_1$ Ñ$_1$ D$_{1\,3\,4\,8\,12}$ द्वीपो(D$_{1\,4}$ °प) मध्ये, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B दृष्ट्वा(B$_2$ °ष्टा) मध्ये, D$_{2\,9}$ दृढा(D$_9$ °ष्ट्वा) पारे (for स्थिता पारे) —^{b}) D$_{1\,4}$ दूरपार च, M$_5$ दुरावारस्य (for दूरपारस्य) —After 20^{ab}, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_9$ ins

44* लङ्का तत्र पुरी रम्या प्राकारेणोपशोभिता ।
—V$_{1\,3}$ B om. 20^{cd} —^{c}) Ś$_1$ Ñ D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$ नौपथाश्चापि, D$_{5\,6}$ T M$_3$ नौपथोपि च (for नौपथश्चापि) —D$_4$ om (haplʼ) from श्च in 20^{d} up to घाश्च in 22^{a} —^{d}) Ś$_1$ Ñ D$_{1-4\,8-12}$ Ck t निरुद्देशश्च(Ñ$_2$ D$_9$ °शं, D$_4$ °), G$_3$ निरालवा, Cv r m g tp as in text (for निरादेशश्च) Ñ D$_{1\,6\,8-11}$ T$_{2\,3}$ G$_1$ M$_5$ Cv r t सर्वंश, D$_2$ पर्वत, Cg as in text (for सर्वत)

21 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf. v l 3 D$_4$ om 21 (cf v l 20) —^{ab}) Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_3$ नग- (for शैल-) Ś$_1$ Ñ$_1$ V$_{1\,3}$ B$_{1\,3\,4}$ D$_{1\,2\,8\,12}$ रुचिरा (for रचिता) Ś$_1$ Ñ V$_3$ B D$_{1,2\,8\,9\,12}$ दिव्या (for दुर्गा) B$_{1\,3}$ भूदैव- (for पूर्देव-) B$_2$ -पुरोगमा Ś$_1$ Ñ$_1$ D$_{1\,2\,8\,12}$ सा पुरी देवनिर्मिता (for ^{b}) D$_3$ राक्षसाना निवासार्थं निर्मिता विश्वकर्मणा —G$_2$ om. 21^{cd} —^{c}) Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_9$ मत्त- (for वाजि) B$_4$ -राक्षस- (for वारण) Ś$_1$ Ñ$_1$ D$_{1\,2\,8\,12}$ -सपन्ना (for -सपूर्णा) —^{d}) Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_9$ नित्यं (for लङ्का) Ś$_1$ Ñ$_1$ D$_{1\,2\,8\,12}$ -दुर्गमा (for -दुर्जया).

22 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf v l 3 D$_4$ om up to घाश्च in ^{a} (cf v l 20) —^{a}) Ś$_1$ V$_1$ B$_3$ D$_{2\,9-11}$ परिखाश्च (for °घाश्च) —^{b}) V$_3$ कुलपुत्रा सुपूजिता —^{c}) V$_1$ रम्या (for लङ्का).

23 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf v l 3 For st 23–26, Ś$_1$ Ñ V$_3$ D$_{1-4\,8\,9\,12}$ subst 47* —^{a}) B$_{2-4}$ राक्षसा (for रक्षसाम्) V$_1$ B$_1$ तत्र, B$_{2-4}$ केचित् (for अत्र) —^{b}) B$_3$ पश्चिमं (for °म-) B आश्रिता D$_{5-7\,10\,11}$ T$_1$ G$_3$ M पूर्वद्वार(D$_{11}$ G$_3$ °र)स(M$_{1\,2}$ °वै तु द्वार)माश्रि(G$_3$ °स्थि)तं —After 23^{ab}, D$_5$ T$_1$ G$_3$ read 25^{cd}, D$_{11}$ reads 24^{cd} —D$_5$ T$_1$ G$_3$ read 23^{cd} after 25^{ab} —^{c}) M$_5$ शूलहस्त- —For 23^{cd}, V$_1$ B subst 1 7 of 47*

24 For sequence in Ś$_1$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9\,12}$, cf v l 3 For subst in Ś$_1$ Ñ V$_3$ D$_{1-4\,8\,9\,12}$, cf. v l 23 and 26 B$_{1\,3}$ M$_1$ om 24–25. B$_2$ reads 24^{ab} after 26, M$_2$ reads 24^{ab} after 25 —^{a}) B$_2$ तत्र (for अत्र) —^{b}) B$_2$ दक्षिण, T$_3$ उत्तर- (for दक्षिण-) D$_{11}$ आयुत (for आश्रितम्) —B$_2$ om 24^{cd} D$_{11}$ reads 24^{cd} after 23^{ab} —For 24, V$_1$ B$_4$ subst

45* रक्षन्ति रक्षसा सघा धनुष्मन्तो महाबला ।
लङ्काया दक्षिण द्वार रक्षन्ते भीमविक्रमा ।
गजास्ढाश्च बहव शूलमुद्गरयोधिन ।
[(l. 1) V$_1$ लङ्का (for रक्षन्ति)]

प्रयुतं रक्षसामत्र पूर्वद्वारं समाश्रितम् ।
चर्मखड्गधराः सर्वे तथा सर्वास्त्रकोविदाः ॥ २५
अर्बुदं रक्षसामत्र उत्तरद्वारमाश्रितम् ।
रथिनश्चाश्ववाहाश्च कुलपुत्राः सुपूजिताः ॥ २६
शतं शतसहस्राणां मध्यमं गुल्ममाश्रितम् ।
यातुधाना दुराधर्षाः साग्रकोटिश्च रक्षसाम् ॥ २७
ते मया संक्रमा भग्नाः परिखाश्चावपूरिताः ।
दग्धा च नगरी लङ्का प्राकाराश्चावसादिताः ॥ २८

G 5 72 16
B 6 3 29
L. 5 70 16

25 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12, cf v l 3 For subst in Ś1 Ñ V3 D1–4.8 9 12, cf v l 23 and 26 B1 3 M1 om 25 (cf v l 24) B2 reads 25^{ab} after 26^{ab}. —^{a}) B2 नियुत, D7 अयुत, G3 अर्बुद, Ct as in text (for प्रयुत) B2 D5 T1 तत्र (for अत्र) —^{b}) B2 पूर्व द्वार- (for पूर्वद्वार). D5–7 10 11 T1 3 G3 M2 3 पश्चिमद्वा(T3 पूर्वं तु द्वा)रमाश्रि(G3 °स्थि)त, G2 पूर्वद्वारमुपाश्रित —After 25^{ab}, D5 T1 G3 read 23^{cd} —B2 om 25^{cd} D5 T1 G3 read 25^{cd} after 23^{ab} —^{c}) T2 transp चर्म and खड्ग —For 25, V1 B4 subst.

46* पूर्वद्वार समाश्रित्य स्थिता सर्वास्त्रयोधिनः ।
महाकाया महाघोरा राक्षसा बलदर्पिता ।
नियुत रक्षसा तत्र रक्षणे च समाहितम् ।
[(l 3) V1 रक्षने (for रक्षणे)]

—After 25, M2 reads 24^{ab}.

26 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12, cf v l 3 —^{a}) D5 7 T G3 M1 2 5 नियुत, D6 10 11 M3 न्यर्बुद (for अर्बुद). B2 राक्षसास् (sic) (for रक्षसाम्) V1 B तत्र (for अत्र) —^{b}) B2 3 उत्तर, T3 दक्षिण- (for उत्तर-) —After 26^{ab}, B2 reads 25^{ab} —^{c}) B1–3 [अ]श्ववाराश्च, V1 B4 वरारोहा (for [अ]श्ववाहाश्च) —^{d}) B2 प्र-, T2 G2 च (for सु-) —For 23–26, Ś1 Ñ V3 D1–4 8 9 12 subst, while B subst l. 7 only for 23^{cd}

47* अयुत रक्षसां तत्र पूर्वद्वारमुपाश्रितम् ।
शूलहस्ता दुराधर्षा सर्वे एवाग्रयोधिनः ।
पद्म राक्षसवीराणामुत्तर द्वारमाश्रितम् ।
शक्त्यृष्टिकार्मुकधरा सर्वे समरयोधिनः ।
अर्बुद रक्षसा तत्र पश्चिम द्वारमाश्रितम् । [5]
रथिनश्चाश्ववाराश्च कुलपुत्राः सुपूजिता ।
खड्गशूलधरा शूरा सर्वे सर्वास्त्रयोधिन ।
नियुत रक्षसा तत्र दक्षिण द्वारमाश्रितम् ।
पादाता रथिनश्चैव शूरा विक्रान्तयोधिन ।

[(l 1) Ś1 Ñ2 V3 D9 राक्षसास् (Ś1 °स [sic]) (for रक्षसा). Ñ2 D9 पूर्व (for पूर्व-) Ñ2 D9 उपाश्रिता, D3 समाश्रित V3 उत्तरद्वारमास्थित (for the post half) —After l. 1, Ñ1 reads l 4–5, Ñ2 D9 read l 7 —D9 om l 2–4 D8 om (hapl) l 2–3 Ñ2 om l 2 —(l 2) D2 खड्ग- (for शूल) D3 च दुर्धर्षा Ñ1 एवोग्र, D3 सग्राम (for एवाग्र) Ñ1 -धस्थिन —After l 2, Ś1 D3.4 12 read l 8, only Ś1 D12 repeating it in its proper place —Ś1 reads l 3 after l 9 D12 reads l 9 and l 3 for the first time after l 5 repeating them after l 8 (r) —(l 3) Ś1 D12 (both times) गुल्मम् (for द्वारम्) D2 आश्रिता —D8 om from the post half of l 4 up to कुलपुत्रा in l. 6 —(l 4) V3 नामि, D2 4 12 शक्त्यर्ष्टि- Ñ2 एवाग्र, D3 सग्राम- (for समर-) —Before l 5, D9 reads l 7 —(l 5) Ś1 राक्षस, D4 रक्षसे (for रक्षसा). Ñ1 D3 पश्चिम- V3 आश्रित —(l 6) D8 om up to कुलपुत्रा Ñ1 D9 [अ]श्ववाराश्, D7 [अ]श्ववाहाश Ñ1 सुधन्विन, Ñ2 D3 प्रपू(D3 च पू)जिता (for सुपूजिता) —D4 reads l 7 for the first time after l 8 (read after l 2) repeating it in its proper place —(l. 7) Ñ2 V1 B D4(first time) 9 -चर्मे- (for -शूल-) V3 तत्र, D8(first time) सर्व (for शूरा) V3 B1 शस्त्रास्त्र, D9 एवोग्र (for सर्वास्त्र-) D4 (first time) सर्वशास्त्रास्त्रकोविदा (for the post half) —V3 D1 om l 8–9 —(l 8) Ś1 (second time) राक्षस (for रक्षसा) Ñ1 शत शतसहस्राणां (for the prior half) Ś1 D12 (both second time) उत्तर, D4 8 दक्षिण (for दक्षिण) Ñ1 आस्थित —Ñ2 D3 4 9 om l 9.—(l 9) Ñ1 पदाति-, D12 om [first occurrence] (for पादाता)]

—After 26, B2 reads 24^{ab}

27 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12, cf v l 3 B2 D12 om 27^{ab} —^{a}) Ñ1 M1 2 -सहस्राणि D–5 7 10 11 T1 G M3 5 Cg शतशोथ सहस्राणि —^{b}) Ñ1 तल्लम्, D6 7 10 11 T2 G1.3 M3 5 Cv m g k t स्कधम् (for गुल्मम्) Ñ1 D1.4 आस्थित (Ñ1 °ता), V1 B4 D2 5–7 10 11 T1 G M3 5 Cg आश्रिता —^{d}) D7 T2 3 G1 3 साग्रकोटी Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 रावण पर्युपासते —After 27, Ś1 Ñ V1(illeg) 3 B1 4 (after 48*) D1 2 4 8 9 12 read 6.4 1–2 (including star passages followed by a colophon) repeating st 1 in its proper place, while B2 3 read 6 4 2 B3 repeating it in its proper place —After 27, V1 B4 ins

48* प्राकारा परिखाश्चैव सक्रमाश्च सहस्रशः ।
नानायुधधराश्चैव रक्ष्यन्ते भीमविक्रमा ।

—After 27, D7 G2 3 ins, while T2 M3 Ct ins after 28, whereas G1 ins after 29^{ab}

49* चलैकदेश क्षपितो राक्षसाना महात्मनाम् ।

28 ^{a}) D3 transp ते and मया D2 लङ्गा (for भग्ना) —^{b}) D2 5 S परिवाश्, Cm g t as in text (for °खाश्) Ś1 Ñ1 D1–4 6 12 G1 चापि, Ñ2 V1 3 B2–4 D9

G 5 72 17
B 6 3 30
L 5 70 17

येन केन तु मार्गेण तराम वरुणालयम् ।
हतेति नगरी लङ्का वानरैरवधार्यताम् ॥ २९

अङ्गदो द्विविदो मैन्दो जाम्बवान्पनसो नलः ।
नीलः सेनापतिश्चैव बलमेषेण किं तव ॥ ३०

प्लवमाना हि गत्वा तां रावणस्य महापुरीम् ।
सप्राकारां सभवनामानयिष्यन्ति मैथिलीम् ॥ ३१

एवमाज्ञापय क्षिप्रं बलानां सर्वसंग्रहम् ।
मुहूर्तेन तु युक्तेन प्रस्थानमभिरोचय ॥ ३२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चैव, B1 तस्य, D8 परि-, Cm k t as in text (for चाव-). —^{c}) B4 वै (for च) B1(m also as in text) 3 सर्वा (for लङ्का) —^{d}) B1 Γ1 G2 M8 प्राकारश्, D6 T2 प्रासादाश् V1 3 B [ए]व दारिता (B1 °त), Γ1 G2 M8 [अ]वसादित, Γ2 प्रसादिता (for [अ]वपूरिता) Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 साट्(Ś1 °र्धा, D4 °द्रि)प्राकारतोरणा, B1 (m also) वानरैरुपधारय —After 28, T2 M3 ins 49*

29 G1 reads 29^{ab} (followed by 49*) after 52* —^{a}) V3 B D1-4 8 9 तेन (for केन) D3 [अ]नु-, D6 6 T1 M3 च (for तु) —^{b}) Ś1 V3 D1-4 8 9 12 तरामो, B1 4 प्रतीर्य (for तराम) Ś1 D12 मकर (for वरुण-) ॐ Cr g· तराम विध्यर्थे(Cg ग्लत्यर्थेन) लोट्, Cm तराम तरिष्याम ।, so also Ct ❀ —After 29^{ab}, G1 ins 49* —^{c}) Ñ1 B1 D12 च, D1 2 4 8 [इ]व, D3 [ए]व (for [इ]ति) Ś1 Ñ2 V1 3 B2-4 D9 हता च (B4 महती) नगरीं लका —^{d}) Ś1 Ñ2 V1 3 B1 3 4 D2 3 8 9 12 उपधारय(D8 °यन), Ñ1 अवधारय, B2 उपपादय, D1 4 इति धारय, D6 7 10 11 T2 3 G2 3 M1 2 Ct उपधार्यता (for अवधार्यताम्).

30 ^{a}) Ś1 द्विविधो (for द्विविदो) —^{b}) Ś1 D3 जाम्बुवान् Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 निषधो (for पनसो) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 [स]पि वा (for नल) —B2 om 30^{cd} —^{c}) B3 नल (sic) (for नील·)

31 ^{a}) G2 प्लवमाना, Cg as in text (for °ना) T2 [अ]भि, T3 [अ]धि- (for हि) G2 ता लका (for गत्वा ता) —For 31^{ab}, Ś1 Ñ1 D1 4 8 12 subst

50* प्लवमानाश्च गत्वैते लङ्का रावणपालिताम् ।

[Ñ1 विशत्येते, D1 4 तु गत्वना, D8 च गत्वैव (for च गत्वेते)],

while Ñ2 V1 3 B D9 subst for 31^{ab}

51* प्लवन्तोऽपि हि गत्वैते ता रावणपुरीमित ।

[B1 गत्यती (sic), B4 गच्छतु (for गत्वेते) B4 रावणस्य (for ता रावण-)]

—After 31^{ab}, D5-7 10 11 S ins

52* सपर्वतवना भित्त्वा सखाता सप्रतोरणाम् ।

[D6 11 M1 2 6 सप्रतोरिणा, D7 10 11 च स्फीरणां, G1 सप्रतोरणां, Cg as above (for सप्रतोरणाम्)]

—Thereafter, G1 reads 29^{ab} (followed by 49*) —^{c}) Γ3 सपन्थाम (for सभवनाम्). —^{d}) Ñ1 B4 D1 4 6 G3 नाशयिष्यंति (for आनयिष्यन्ति). Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 6-12 T2 3 G1 3 M3 राघव (for मैथिलीम).

32 ^{a}) Ś1 Ñ V1.3 B2 D1-4 9 12 म सम्, B1-3 म त्वम (for एवम्) D8 समाज्ञापय म क्षिप्र —^{b}) Ñ2 V1 3 B1 2 D9 राम, G2 अथ (for सर्व-) D7 repeats 32^{cd} after 6.4 4 —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B सु-, D8 च, D9 स-, Γ1 [अ]भि- (for तु) D1-4 सु(D3 सग)मुहूर्तेन युक्तेन —^{d}) Ñ1 प्रयाणम्, D6 प्रस्थानम्. V3 D1 4 मम(V3 इह) रोचय(D4 °ये), D3 समरोचय (for अभिरोचय) —After 32, Ś1 D8 12 read st 3, 8, 18-27 (including star passages) —After 32, V1 B2 D3 ins 32* thereafter V1 B2 alone cont , while Ñ2 V3 B1 3 4 D9 ins after 32, D8 after 55*

53* इति वचनमिद निशम्य धीमा-
न्पवनसुतस्य तदा नरेन्द्रसूनु ।
जलनिधिमकरोत्तरीतुमीहा
रिपुनिधनाय विनिश्चितार्थतत्त्व ।

[(1 1) B4 मितवचन, D8 वचनम् (subm.) (for वचनमिद).—(1 2) B1 सुरेंद्र- (for नरेन्द्र-) —Ñ2 om (hapl ?) from मकरो up to रिपुनिध in 1 4]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D8 12 उत्तरोत्तरवाक्य, Ñ1 D1 2 4 दुर्गनिवेदन (Ñ1 °न), Ñ2 V1 B2 D9 दुर्गनिवेशरचापन(D9 °शाख्यान), V3 B3 लकादुर्गनिवेशरचापनं, B1 लकादुर्गरचापन, B4 दुर्गकथन, D3 दुर्गविधानवर्णन. —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om , Ś1 71, Ñ2 D9 74, V1 69, V3 63, B1 73, B2 67, B4 77, D3 75, D5-7 10 11 S 3 (as in text). —After colophon, Ñ V1(st 18-27 illeg) 3 B D1 2 4 9 read st 3, 8, 18-27 (including star passages) —After colophon, G M2 conclude with श्रीरामाय नम

Aryu ResearchTeam

४

श्रुत्वा हनूमतो वाक्यं यथावदनुपूर्वशः ।
ततोऽब्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ॥ १

यां निवेदयसे लङ्कां पुरीं भीमस्य रक्षसः ।
क्षिप्रमेनां वधिष्यामि सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ॥ २

अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रयाणमभिरोचये ।
युक्तो मुहूर्तो विजयः प्राप्तो मध्यं दिवाकरः ॥ ३

उत्तराफल्गुनी ह्यद्य श्वस्तु हस्तेन योक्ष्यते ।
अभिप्रयाम सुग्रीव सर्वानीकसमावृताः ॥ ४

G 5 73. 15
B 6 4 5
L 5 71. 3

4

1 Ś1 Ñ V1(partly illeg).3 B1 4 (after 47*) D1 2 4 8 9 12 read st 1–2(including star passages) after 6 3 27, repeating st 1 here D3 reads st 1–2 after 32* repeating st 1 here —^{a}) D3 (first time) हनूमद्वचन श्रुत्वा —Ñ2 V3 B1 4 D9 om 1^{bc} in first occurrence, V1 illeg for 1^{bc} in first occurrence —^{b}) G2 अभिपूर्वेश , Ck t as in text (for अनु°) Ś1 Ñ1 D1 4 12 (all first time) यथार्थं(D1 4 °र्थ-) परमार्थवत् (Ś1 Ñ1 °वित्), Ś1 Ñ2 V3 B D1–4 8 9 12 (all, except B2 3, second time) रामो रिपुनिषूदन , Ñ1(second time) राम सत्यपराक्रम॰, D8 यथावत्परमार्थत —^{cd}) T3 G1 3 M1 2 5 तत्र (for ततो) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12(all first time) प्रत्युवाच हनूमत (for ^{c}) D3 (first time) राघव सत्यविक्रम (for ^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12(all except B2 3, second time) सुग्रीव विपुलग्रीव(V1 illeg)मिदं वचनमब्रवीत्

2 B2 3 read st. 2 after 6 3 27, B3 repeats st 2 here, B4 repeats 2^{ab} after 54* —^{a}) Ś1 Ñ1 D1 4 8 12 यन्मा, B1 4(second time) कृत्स्नां, D2 3 यन्मे, D10 11 Ck.t य नि-, Cr m g as in text (for या नि) T2 3 G M1 2 भीमा (for लङ्का) Ñ2 V3 B2 3(both times).4 (first time) D9 अब्रवीत्स (B2 °च) ततो लङ्का —^{b}) Ś1 D12 तस्य, V3 om (for पुरी) —After 2^{ab}, B4 ins

54* गजाश्वरथसङ्कीर्णां सराक्षसगणां दृढाम् ।

—^{c}) Ś1 Ñ V3 B (B3 both times) D1–4 8 9 12 G1 अहमेको(B1 4 °च, G1 °त्ता), D7 10 11 G2 3 M5 क्षिप्रमेता(G2 °न, G3 °त), Ct as in text (for क्षिप्रमेना) Ñ1 V3 D1–4 8 हनि(V3 गमि)ष्यामि, D5 T M3 मथिष्यामि, Ct as in text (for वधिष्यामि) —After 2, Ñ2 D8 9 ins , while Ś1 D1 3 4 12 ins 1 2 only after 2

55* लङ्कानिवासिनो वीरा राक्षसा सहरावणा ।
ममास्त्राग्नि प्रवेक्ष्यन्ति शलभा पावक यथा ।

—Thereafter Ñ2 D1 4 9 read a colophon, while Ñ1 V1 3 B1 4 D2 ins it after 2

[Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 3 B1 4 D1 4 9 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ñ1 दुर्गवर्णन, Ñ2 V1 3 B1 4 D2 9 दुर्गनिवेदन(B1 D2 °न); D1 4 दुर्गविधानवर्णन —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 D1 2 4 om , Ñ2 D9 75, V1 70, V3 64, B1 74, B4 78]

—After 55*, D8 cont 53*

3 ^{b}) D6 T2 3 प्रस्थानम्, Cm as in text (for प्रयाणम्) Ñ1 V1 3 B2 3 D2 3 5–8 10 T2 3 G M1 2 Cm अभिरोचय(D8 °ते) —^{c}) D8 युक्त D3 8 10 11 Ct मुहूर्ते, Cr m g as in text (for °र्तो) D10 11 M1 Ct विजये, Cr m g as in text (for °य) Ñ2 V1 3 B D9 मुहूर्तो (Ñ2 V1 B3 °र्ते) विजयो युक्त॰ —D6 T1 G1 om (hapl) from 3^{d} up to विजये in l 1 of 56* ❀ Ck सुग्रीवस्य प्रयाण सुग्रीवप्रयाणमस्मिन्निति । अस्मिन्नित्यत । तद्दर्शयति-युक्त इति । So also Ct —After 3, D6–7.10 11 S Ct ins

56* अस्मिन्मुहूर्ते विजये प्राप्ते मध्य दिवाकरे ।
सीता हृत्वा तु मे जातु रामौ यास्यति यास्यत ।
सीता श्रुत्वाभियान मे आशामेष्यति जीविते ।
जीवितान्तेऽमृत स्पृष्ट्वा पीत्वा विषमिवातुर ।

[D6 10 11 G2 om l 1 D5 T1 G1 om the prior half of l 1 M1 2 read l 1 after 4^{ab}.—(l 2) D10 11 Ck t तु तद्यातु, G2 [ए]व मे यातु, Cr m g as above (for तु मे जातु) D7 वेगित , D10 11 G3 M5 Cv*p* k t जीवित , M1 2 जीवितु, Cv r m g as above (for यास्यत) ❀ Cg सीता हृत्वा तु मे यात्विति पाठे यातु राक्षसा । "नर्क्षतो यातुरक्षसी" इत्यमर॰। यद्वा यातु गच्छतु । क्व यास्यतीत्यन्वय ❀ —(l. 3) Note hiatus between the two halves M1 हृत्वा (for श्रुत्वा) D5 T1 [अ]भियान, D7 G2 3 तु यान, Cg as above (for [अ]भियान) —(l 4) G2 विष पीत्वा, Cv as above (for ऽमृत स्पृष्ट्वा) D10 11 G2 M1 Ck t [अ]मृतम्, Cv r g as above (for विषम्) ❀ Cv जीवितान्तेऽमृत स्पृष्ट्वा पीत्वा विषमिवातुर इति । विष पीत्वातुरो जीवितान्तेऽमृत स्पृष्ट्वेव । अत्रान्य पाठो नादरणीय ।, so also Cr m g, Ck अमृत स्पृष्ट्वा पीत्वामृतमिवेति पाठ्य ।, so also Ct ❀]

4 ^{a}) V1 3 B D G M1 उत्तराफाल्गुनी Ś1 Ñ1 D8 12 ह्य(Ś1 य)द्य, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 G2 चा(G2 म [sic])द्य (for ह्यद्य) —^{b}) T3 योक्ष्यति Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 मम चैवार्थसाधनी(Ś1 °ने, D1 4 °सिद्धये) —After 4^{ab}, M1 2 ins l. 1 of 56* —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 7–9 11 अभिप्रयामि(Ñ2 V1 B D9 °हि) —^{d}) D2 M1 2 सर्व(°व)सैन्य , Cg as in text (for सर्वानीक-) Ś1 Ñ V

Arya Research Team

G 5 73 16
B 6 4 6
L 5 71 4

निमित्तानि च धन्यानि यानि प्रादुर्भवन्ति मे ।
निहत्य रावणं सीतामानयिष्यामि जानकीम् ॥ ५

उपरिष्टाद्धि नयनं स्फुरमाणमिदं मम ।
विजयं समनुप्राप्तं शंसतीव मनोरथम् ॥ ६

अग्रे यातु बलस्यास्य नीलो मार्गमवेक्षितुम् ।
वृतः शतसहस्रेण वानराणां तरस्विनाम् ॥ ७

फलमूलवता नील शीतकाननवारिणा ।
पथा मधुमता चाशु सेनां सेनापते नय ॥ ८

दूषयेयुर्दुरात्मानः पथि मूलफलोदकम् ।
राक्षसाः परिरक्षेथास्तेभ्यस्त्वं नित्यमुद्यतः ॥ ९

निम्नेषु वनदुर्गेषु वनेषु च वनौकसः ।
अभिप्लुत्याभिपश्येयुः परेषां निहितं बलम् ॥ १०

D1-4 8 9 12 -समावृत, D7 M5 -समन्वित (M5 °ता॰) (for समावृता) —After 4, D7 repeats 6 3 32^{cd}

5 ^{a}) D1 4 [इ]ह, D2 3 हि, D8 ह (for च) B3 D10 11 पश्यामि, T2 3 रम्याणि, Cm g as in text (for धन्यानि) —^{b}) D5 T1 M3 च, D10,11 G1 वै (for मे) —V3 om 5^{cd} —^{c}) Ñ2 V1 B D9 व्यक्तम्, D7 सख्ये (for सीताम्) —^{d}) D7 ह्यानयिष्यामि Ñ2 V1 B D9 M1 2 मैथिलीं (for जानकीम्) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 आहरिष्ये न संशय

6 ^{b}) Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 स्पंदमानम्, V3 B4 त्वर(B4 स्फूर्ज)माणम् (for स्फुरमाणम्) D10 11 इम (sic) (for इदं) Ś1 Ñ1 D12 इवानघ —^{c}) V3 ततश्च, D1 4 विक्रमं (for विजय) V3 सत्व॰ (for समनु-) —^{d}) D5 शसति च (sic) (for शसतीव) Ś1 Ñ1 B4 D12 मनो मम, Ñ2 V1 3 B1-3 D1-4 8 9 महामते, M1 2 महाबल, Cv r m g t as in text (for मनोरथम्) —After 6, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 ins.

57* सीता श्रुत्वाभियान मे प्राणान्सधारयिष्यति ।
जीवितान्तेऽमृत दृष्ट्वा हित्वा मृत्युमिवातुर ।
प्रचिकीर्षे समुद्योग दधे लङ्कावधे मन ।
दिधक्षु॰ सर्वभूतानि युगान्त इव पावक ।

[(1 1) = 20^{ab} D8 transp सीता and श्रुत्वा Ñ1 D1 4 8 प्रयाण (for [अ]भियान) Ś1 D12 च श्रुत्वाभियान (for श्रुत्वाभियान मे) Ś1 D12 धारयिष्यति जीवित, D8 प्राणाना धारयिष्यसि (for the post half) —(1 2) Ś1 D12 त(D12 य)था चेव (for जीवितान्ते) Ś1 D12 [अ]मरा (for [आ]तुर) —(1 3) D8 अथ (for दधे) —(1 4) D8 सयुगाग्निरिवार्चिमान् (for the post half)]

—After 6, D5-7 10 11 S(except G1 M5) ins

58* ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजित ।
उवाच रामो धर्मात्मा पुनरप्यर्थकोविद ।

[(1 1) D5 6 10 11 T1 सु- (for च) —(1 2) D6 T2 3 G2 M1 2 वचन राम (for रामो धर्मात्मा) M1 2 [अ]र्थकोविद]

7 ^{a}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 याहि (for यातु) —^{b}) Ś1 Ñ1 D1-3 12 नील (for नीलो) —^{c}) V3 स तु (for शत)

8 ^{a}) D3 -मूलवता Ñ1 चापि, D1 4 [अ]नेक, D2 3 8 चैव (for नील) —^{b}) B4 -सेविना, D3 -चारिणा (for -वारिणा) —^{c}) D11 तथा (for पथा) Ñ D2 6 मधुवता, V1 B मधुवनाद्, V3 मद्वचनाद् (for मधुमता) V1 3 B आशु, D6 चासौ (sic), G1 नील (for चाशु). —^{d}) D4 तेन (for सेना)

9 ^{b}) Ś1 D1-4 8 12 फलमूलम(D1 4 °ल त)थोदक —^{c}) Ñ2 V1 3 B D9 रक्षाम्सि (for राक्षसा) Ś1 D1. चापि, V1 B1 3 D6 10 11 T2 3 M1 2 पथि, Cm g as in text (for परि-) ❀ Cr g परिरक्षेथा इत्यात्मनेपदमार्षम्।, Cm परिरक्षेथा रक्षे ❀ —^{d}) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 तेषा, B2 तथा (for तेभ्यस्) B1 3 हि (for त्व) D5 उद्गत॰ (for उद्यत)

10 ^{a}) B3(m also as in text) स्निग्धेषु (for निम्नेषु) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 गिरि- (for वन-). —^{b}) Ś1 D12 परिखासु, Ñ2 V1 3 B D9 नगेषु च (for वनेषु च) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 8 9 12 नखायुधा (for वनौकस) D3 वनेषूपवनेषु च —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1-5 8 9 12 T1 G1 अभिपत्य (Ś1 °द्य), Cg as in text (for °प्लुत्य) G1 2 M5 [आ]शु (for [अ]भि-) —^{d}) D7 9 G3 निहतं, Cr m g k t as in text (for निहित) Ś1 D12 सर्वे तेषामिद बल, Ñ1 D1-4 8 सर्वेषामिह(D3 °मेव) तद्बल —After 10, Ñ2 V1 3 B D5-11 S ins

59* यच्च फल्गु बल किंचित्तदत्रैवोपयुज्यताम् ।
एतद्धि कृत्य घोर नो विक्रमेण प्रयुज्यताम् ।

[(1 1) G2 om up to बल. Ñ2 D9 अल्प, V1 3 B2 4 D5 6 10 11 T1 3 यत्तु, Cr k t as above (for यच्च) V3 गुल्फ(meta), D9 बहु (for फल्गु) D10 11 Ck t [उ]पपद्यता, T3 °तिष्ठता, M1 2 °वेश्यता, M5 °नीयता, Cr [उ]परुध्यता, Cm g as above (for °युज्यताम्) —(1 2) D8 G1 तु, Cr k t as above (for हि) D8 कृत्ये- (for कृत्य) D7 transp हृत्वै and घोर Ñ2 D8 9 योधाना, V1 3 B घोराणा, G2 अस्माक, Cr m g t as above (for घोर नो) B2 4 निष्क्रमेण(B4 °पु) (for विक्र°) Ñ2 V1 3 B D8 9 प्र(Ñ2 B2 D9 [उ]प)युज्यते (for प्रयुज्यताम्) ❀ Cm विक्रमेण प्रयुध्यतामिति पाठे विक्रमेण शक्त्या ये युध्यन्ते तेषामेवैतद्युद्धरूप हृत्य नान्येषामित्यर्थ। Cg विक्रमेण प्रयुध्यताम्। आर्ष शतृप्रत्यय। विक्रमेण शक्त्या ये

Arya Research Team

सागरौघनिभं भीममग्रानीकं महाबलाः ।
कपिसिंहाः प्रकर्षन्तु शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ११
गजश्च गिरिसंकाशो गवयश्च महाबलः ।
गवाक्षश्चाग्रतो यान्तु गवां दृप्ता इवर्षभाः ॥ १२
यातु वानरवाहिन्या वानरः प्लवतां पतिः ।
पालयन्दक्षिणं पार्श्वमृषभो वानरर्षभः ॥ १३
गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमादनः ।
यातु वानरवाहिन्याः सव्यं पार्श्वमधिष्ठितः ॥ १४
यास्यामि बलमध्येऽहं बलौघमभिहर्षयन् ।
अधिरुह्य हनूमन्तमैरावतमिवेश्वरः ॥ १५
अङ्गदेनैष संयातु लक्ष्मणश्चान्तकोपमः ।
सार्वभौमेन भूतेशो द्रविणाधिपतिर्यथा ॥ १६
जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ।
ऋक्षराजो महासत्त्वः कुक्षिं रक्षन्तु ते त्रयः ॥ १७
राघवस्य वचः श्रुत्वा सुग्रीवो वाहिनीपतिः ।
व्यादिदेश महावीर्यान्वानरान्वानरर्षभः ॥ १८
ते वानरगणाः सर्वे समुत्पत्य युयुत्सवः ।
गुहाभ्यः शिखरेभ्यश्च आशु पुप्लुविरे तदा ॥ १९

G 5 73 31
B 6 4 22
L 5 71 21

युध्यन्ते नेषामेव नान्येषामित्यर्थ । विक्रमेणोपयुज्यतामिति पाठे विक्रमेणोपयुज्यमानानाम् । विक्रमयुक्तानामित्यर्थ । क्रियापदत्वे सप्रधारणाया लोट् वेदितव्य ॐ]

11 [a]) Ñ2 वारणौघ- (for सागरौघ-) Ñ V1 3 B D1 4 9 घोरम् (for भीमम्). —[b]) Ś1 Ñ1 D12 अथानीक, B4 D8 G3 उग्रा[c], D7 महा[c], I2 अग्रेनीक (for अग्रा[c]) —D9 om (hapl) 11[c]–12[b] —[d]) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 12 सर्वे(Ñ2 V1 3 B सिहा) कुक्षि गिरेरिव(Ś1 Ñ1 D1 3 4 8 12 °रपि, D2 °गिरे [sic])

12 D9 om 12[ab] (cf v l 11) —[a]) Ñ2 V1 B गवयश्च Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 गज- (for गिरि-) —[b]) Ñ1 बलोत्कटः (sic) (for महाबल) Ś1 D1–4 8 12 शरभ(Ś1 °भा)श्च रणोत्कट (Ś1 °टा) —[c]) Ś1 D12 गवयश् (for गवाक्षश्) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 6–8 10–12 T1 G1 Ct यातु (for यान्तु) —[d]) Ś1 D3 12 वृप, Ñ1 D1 2 4 8 पृष्ठ, V1 B3 D10 11 M3 Ct दक्ष, V3 D9 दृष्ट्वा (for दृप्ता) Ś1 Ñ1 D1–4 8 10–12 Ct इवर्षभ , Cg as in text

13 [a]) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 वीरो (for यातु) D4 G3 -वाहिन्या —Ś1 Ñ1 om (hapl) 13[b] – 14[c] D12 reads erroneously 14[d] (see var) in place of 13[b], repeating it in its proper place —[b]) M5 वानरौघवता T1 M3 वर (for पति) Ñ2 V1 3 B2 3 D9 वानरौघवृत (B3 °पति) कपि , B1 4 वानरो वै महाकपि (B4 °बल), D1 2 4 8 G1 वानरौघवता यथा(G1 °समावृत), D3 वीराश्चैव प्रहर्षयन् —[c]) D1 बलेन, D2 4 8 12 बलस्य, D3 सैन्यस्य, T3 प्लावयन् (for पालयन) —[d]) D2–4 8 12 परि(D3 चैव)रक्षतु

14 Ś1 Ñ1 D4 om 14[abc] (for Ś1 Ñ1, cf v l 13) —[a]) D1 ° च (for [इ]व) —[c]) G1 पातु (for यातु) —[d]) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 वाम (for सव्य) Ñ1 D1 2 4 8 अनुष्ठित , Ñ2 V1 3 B D3 9 अध(V3 D3 उप)स्थित (for अधिष्ठित)

15 [b]) Ś1 Ñ V1 B D1–4 8 9 12 अनु(Ñ2 V1 B1–3 °भि, B4 परि)पालयन् , V3 °चोदयन् (for अभिहर्षयन्) —[d]) T2 गवां पतिम् (for ऐरावतम्) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 ऐरावणमिवारि(D1 4 °द्रि)हा

16 T2 om. 16[ab]. —[a]) D7 G2 3 M5 [ए]व (for [ए]प). —For 16[ab], Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 subst

60* अङ्गद चाधिरूढश्च लक्ष्मणोऽनन्तर मम ।

[B4 तु (for च) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 अगदेने(D1 4 °दस्ये)पुमात्रेण D3 अगदेन कुमारेण (for the prior half) D8 तथा (for मम) B4 यात्वनन्तर (for ऽनन्तर मम)]

—[c]) Ś1 Ñ V1 D1–4 8 12 भूतयानेन (for सार्वभौमेन) D5 T1 M5 नागेन, D6 T2 करिणा (for भूतेशो)

17 [a]) Ñ1 युवराज , D3 स जाववान् (for जाम्बवांश्च) —[b]) B4 राघव (sic) (for वानर) D3 वेगवान्दश वानरा —[c]) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 च(D1 तु) दुर्धर्ष , Ñ2 V1 3 B D9 महात्मा च, D7 10 11 °बाहु (for महासत्त्व·) —[d]) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 रक्षा, Ñ2 V1,3 B1 3 4 D9 पृष्ठ (for कुक्षि) Ś1 D1–4 8 12 मे स्तय, Ñ1 मे सुखं, Ñ2 V1 3 B1–3 D9 नक्षय (for ते त्रय) —After 17, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12(1 1 only) ins

61* यदि मे सागरो मार्गं प्रस्थितस्य न दास्यति ।
ममास्त्रबलनिर्दग्धो भविष्यत्यपरो मरु ।

[(1 2) Ś1 परो, Ñ1 महा- (for [अ]परो)],

while D7 ins after 17

62* पश्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृत ।
जघन कपिसेनाया कपिराजोऽभिरक्षतु ।

18 Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 om 18 —[b]) G1 om सुग्रीवो —[c]) T2 3 आदिदेश B1 2 D7 10 11 महावीर्या, M5 °भागान् (for °वीर्यान्)

19 [a]) B1 3 -वरा (for गणा) D3 तच्छ्रुत्वा वानरा सर्वे, D5 ते वानरा गता सर्वे —[b]) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 समन्त्य

G 5 73 32
B 6 4 23
L 5 71 25

ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजितः ।
जगाम रामो धर्मात्मा ससैन्यो दक्षिणां दिशम् ॥ २०
शतैः शतसहस्रैश्च कोटीभिरयुतैरपि ।
वारणाभैश्च हरिभिर्ययौ परिवृतस्तदा ॥ २१
तं यान्तमनुयाति स्म महती हरिवाहिनी ॥ २२
हृष्टाः प्रमुदिताः सर्वे सुग्रीवेणाभिपालिताः ।
आप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ।
क्ष्वेलन्तो निनदन्तश्च जग्मुर्वै दक्षिणां दिशम् ॥ २३
भक्षयन्तः सुगन्धीनि मधूनि च फलानि च ।
उद्वहन्तो महावृक्षान्मञ्जरीपुञ्जधारिणः ॥ २४
अन्योन्यं सहसा दृष्ट्वा निर्वहन्ति क्षिपन्ति च ।
पतन्तश्चोत्पतन्त्यन्ये पातयन्त्यपरे परान् ॥ २५
रावणो नो निहन्तव्यः सर्वे च रजनीचराः ।
इति गर्जन्ति हरयो राघवस्य समीपतः ॥ २६

(D4 समत्र) च (for समुत्पत्य). D7 10 11 महौजस (for युयुत्सव). —Ñ1 om 19^{cd} —^{d}) Ś1 D1-4 8,12 तत, Ñ2 V1 3 B D9 तस्मात्, M5 ह्याशु (for आशु) B4 दुद्रुविरे, D8 पुप्लुवते (for पुप्लुविरे) Ś1 D1-4 8 12 द्रुत, Ñ2 V1 3 B D9 क्षणात् (for तदा) —After 19, Ś1 Ñ1 (after 19^{ab} owing to om) D1-4 8 12 read st 35-37

20 D6-7 10 11 S repeat 20 after 37 —^{a}) L(ed) सर्व- (for ततो). —^{b}) Ñ1 प्र, D7 10 11 T3 M1 (D7 first time, D10 11 M1 second time, 1 3 both times) सु- (for च). —^{d}) T3(second time) ससैन्य

21 D1-4 8 read 21 after 23 —^{a}) G3 सह (for शत-) D3 तु (for च) D9 -सहस्राणा (for -सहस्रैश्च) D9 om 21^{b}-23^{a} —^{b}) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D2-5 7-12 G1 M3 कोटिभिश् (for कोटीभिर्) Ś1 D12 च समतत, Ñ V1 B2-4 D7 10 11 चायुतं(B3 अर्बुदै)रपि, L(ed) च सहस्रश (for अयुतैरपि) —After 21^{ab}, D1-4 8 ins.

63* अर्बुदैरर्बुदशतैर्वानरेन्द्रो महाबल ।
[D2 चार्बुदशतैर् (for अर्बुद°)]

—^{cd}) V1 3 B वारणाभै (B4 °भि) स, G2 वारणैश्चैव Ñ2 B2 प्रययौ परिवारित, V1 3 B1 3 4 ययौ स(B3 4 सु) परिवारित (for ^{d}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 वानराणा सुघोराणा श्रीमता परिवारित —After 21, D1-4 8 ins, while Ś1 Ñ1 D12 ins. after 23

64* हृष्टा किलकिलायन्त गिलापादपयोधिन ।
[D2 12 किल्किलावत],

22 D9 om 22 (cf v l 21) —^{a}) V3 य (for त) Ś1 D12 ततस्तम् Ñ2 V1 3 B D10 11 अनुयाति स्म (D10 11 °ती सा) (for °यानि स्म) —^{b}) D1-4 8 कपि- (for हरि-) Ñ2 V1 3 B हरय· सुमहाबला —After 22, Ś1 D12 ins

65* सा स्म याति दिवारात्र प्रवहन्ती नदी यथा ।
ते विन्ध्यगिरिमासाद्य मलय च महागिरिम् ।
[D12 om the post half of 1 1 —(1 2) D12 सर्विध्य (for ते विन्ध्य-)]

23 ^{a}) D9 om 23^{a} (cf v l 21) Ñ1 D4 प्रहृष्टा, D1-3 8 प्रहृष्ट-, D6 M3 दृष्ट्वा प्र- (for हृष्टा प्र-) Ñ2 V1 3 B चैव, D2 4 8 M1 2 सर्वा (for सर्वे) Ś1 D12 सु(D12 प्र)-हृष्टाश्च प्रमत्ताश्च —^{b}) Ñ2 V1 3 B D9 [अ]भिरक्षिता, G M1 [अ]पि पालिता· (for [अ]भि°) Ñ1 D2-4 7 8 सुग्रीव (D7 सुरेन)परिपालिता(Ñ1 D4 °ता) —^{c}) V1 3 B1 (marg) आ(B1 अ)प्रमत्ता (sic), D3 8 11 T3 आप्लुवंत, Cm g h t as in text V1 3 B1(m) प्रमत्ताश्, Cm h t as in text (for प्लु°) —^{d}) Ñ2 नदंतश्, D1 3 नर्दंतश्, D2 4 8 नदतश् (for गर्जन्तश्) —^{e}) Ś1 V3 D1-4 8 12 क्ष्वेडतो, Ñ2 B2 D9 खेलतो (for क्ष्वेलन्तो) Ś1 D12 M3 धावमानाश्च(M3 °स्ते), Ñ1 B2 4 D1-6 8 T1 G3 M1 5 वि(D5 T1 [अ]पि)नर्दं(D2 8 °रुव, D3 °चर)तश्च (D5 T1 °स्ते), Cg t as in text (for निनदन्तश्च) D6 T2 3 क्ष्वेलयतो नदतस्ते —^{f}) Ñ1 D1-4 8 जग्मुस्ते, Ñ2 B2 D9 प्रययुर्, V1 3 B1 3 4 प्रजग्मुर् (for जग्मुर्वै) L(ed) च प्रदक्षिण (for दक्षिणा दिशम्) Ś1 D12 व्रजंतश्च(D12 °ति च) दिवानिश —After 23, Ś1 Ñ1 D12 ins 64*, while D1-4 8 read 21(including star passages) after 23

24 ^{b}) Ñ V1 B D1-4 8 9 मूलानि (for मधूनि) —Ñ1 om 24^{cd}. —^{c}) Ś1 D12 उद्धरतो (for उद्वहन्तो) —^{d}) M5 -पुष्प- (for -पुञ्ज-) Ś1 D12 शैलशृगाणि चैव हि, Ñ2 V1 3 B D9 शैलसडास्तथैव च(B1 °डाश्च सर्वश), D1-4 8 शैलगडोपला(D4 °मा)नपि(D1 3 °नि च)

25 ^{a}) G तरसा (for सहसा) B2 4 D9 हृष्टा, D1 4 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) —^{b}) Ñ2 V1 3 B D9 निर्भर्त्सयंति, D2 निर्भुंजति, D3 विद्रवति, D4 8 निर्वपति (for निर्वहन्ति) Ś1 D12 भुजैराहत्य पातिता —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D9 12 पतितानुक्षि(Ñ1 °ताश्चाक्षि, V3 °तानाक्षि)पति, D1-4 8 पतिताश्चो(D3 °त चो)क्षिपति, T2 प्रपतंत्युत्पतंति, G3 पततो निपतति, M3 Cg पततश्चाक्षिपति, Ct as in text —^{d}) Ś1 D12 पातयतस्तथा परान्, Ñ1 D2-4 पातयंत्यपि चापरे, D1 11 पातयति तथा (D11 °यन्समरे) परान्, G2 पातयंत परे परान्. —After 25, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 ins, while Ñ2 D9 ins after 26^{ab}.

66* मैथिलीमानयिष्यामो हत्वा त रावण रणे ।

Arya Research Team

पुरस्ताद्दपभो वीरो नीलः कुमुद एव च ।
पन्थानं शोधयन्ति स्म वानरैर्बहुभिः सह ॥ २७
मध्ये तु राजा सुग्रीवो रामो लक्ष्मण एव च ।
बहुभिर्बलिभिर्भीमैर्वृताः शत्रुनिबर्हणाः ॥ २८
हरिः शतबलिर्वीरः कोटीभिर्दशभिर्वृतः ।
सर्वामेको ह्यवष्टभ्य ररक्ष हरिवाहिनीम् ॥ २९
कोटीशतपरीवारः केसरी पनसो गजः ।
अर्कश्चातिबलः पार्श्वमेकं तस्याभिरक्षति ॥ ३०
सुषेणो जाम्बवांश्चैव ऋक्षैर्बहुभिरावृतः ।
सुग्रीवं पुरतः कृत्वा जघनं संररक्षतुः ॥ ३१
तेषां सेनापतिर्वीरो नीलो वानरपुंगवः ।
संपतन्पततां श्रेष्ठस्तद्बलं पर्यपालयत् ॥ ३२

G 5 73 n
B 6 4 35
L 5 71 38

[Ś1 Ñ1 D12 रावणमाहवे (for त्त रावण रणे)]

—Thereafter Ś1 Ñ2 D9 cont 67*

26 a) V3 T3 M1 2 च, B2 वि-, Cg t as in text (for नो) V3 [अ]भि, B3 हि (for नि-) ❀ Cg k न अस्माभिरित्यर्थः, so also Ct which adds 'कृत्याना कर्तरि वा' इति षष्ठी ❀ —For 26ab, Ñ1 D1-4 8 12 subst, while Ś1 Ñ2 D9 cont after 66*

67* लङ्का च विधमिष्याम सर्वांश्च रजनीचरान् ।

—After 26ab, Ñ2 D9 ins 66* —Ñ1 om 26cd —d) D1-3 [अ]थ(D2 तु, D3 च) सनिधौ, D8 सुसनिधौ, I1 महात्मन (for समीपत) D4 रामलक्ष्मणसनिधौ

27 ab) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 पनसो (for ऋषभो) M1 2 मैन्दो (for वीरो) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 पुरस्तात्त(D9 °द)स्य सैन्यस्य, B4 पुरस्ताद्धनुमान्वीरो (for a) Ś1 Ñ V1 3 B D2 3 8 12 नल (for नील), D10 11 नीलो वीर (by transp) —After 27ab, V1 ins

68* गयश्च गवयश्चैव गवाक्षश्चैव वानर ।

—Ñ1 om 27c-28b —c) B3 शोधयत्यश्, D5 6 T1 चोद् (D6 शोभ)यति (for शोध°) B3 च (for स्म) —d) V1 3 B4 D1-4 6 8 T2 3 G1 M1 2 वृता (V3 °तै) (for सह)

28 Ñ1 om 28ab (cf v l 27) —a) Ś1 V1 B1-3 D2 4 8 9 12 T3 G3 राजा तु (by transp), Ñ2 D3 राजा च —c) Ñ1 D1-4 8 बलिभिर्हरिभिर्, Ñ2 V1 3 B D9 12 G2 हरिभिर्बहुभिर्, D7 10 11 G1 M1 2 बलिभिर्बहुभिर् (by transp.) Ñ2 V1 3 B D1 4 T2 M2 वीरैर् (for भीमैर्) D9 om.(hapl) 28d- 29a. —d) M6 -निबर्हणैः Ś1 Ñ1 B1 3 D1 2 4,10 11 वृत· शत्रुनिबर्हण (Ś1 B1 D2 °णैः)

29 D9 om 29a (cf v l 28) —a) D5 T M6 कपि (for हरि) D4 शतबली Ś1 Ñ1 D1-4 8 भीम, D12 भीमै (for वीर) —b) Ś1 Ñ2 V1 3 B D1 2 5 6-11 T1 2 G2 Cr कोटिभिर् Ñ1 अभिस (for दशभिर्) —c) Ś1 Ñ V1 3 B D2 3 6 9 12 दक्षिण पार्श्व(Ś1 D12 पक्ष)मासाद्य(Ś1 D12 °श्रित्य), D1 4 पार्श्वमेकमवष्टभ्य —d) D2 कपि- (for हरि-).

30 a) V1 परीवारैः (for °र) —D9 reads 30b-31b in marg —b) Ñ2 V3 B D9 वानरोत्तम, V1 नाम वानर (for पनसो गज) —c) Ś1 Ñ2 V1 3 B D1-4 9 12 ऋक्षस्, Ñ1 अंकुश, D8 दक्षश् (for अर्कश्) Ñ1 चाभिबल, Ñ2 D9 सेनापति, D8 °बली, D10 11 च बहुभि (for चातिबल) D5 T1 सेना, Cv as in text (for पार्श्वम्) —d) Ś1 D12 एक सैन्यस्य चावृणोत्; Ñ1 सव्य सव्य व्यपालयत्, Ñ2 V1 3 B सव्य(V3 °वं) सैन्यस्य(V1 °म-) पालयत(Ñ2 V1 3 B4 °न), D1 एकसैन्ये ऽपालयत् (sic), D2-4 सैन्यस्यैक(D2 °मन्य)मपालयत, D5 T1 रक्षत्युभय-पार्श्वयो, D8 सव्ये सैन्यमपालयत् ❀ Cg अभिरक्षतीत्यस्य प्रत्येकमभिसम्बन्धः । व्यत्ययेन लट् । Ct ऋक्षर्यादीना चतुर्णा द्वौ द्वौ तस्य बलस्य दक्षिण वाम चैकैक पार्श्वमभिरक्षत इत्यर्थः इति कतक । एष गज पूर्वभागनियुक्तादन्य इति तीर्थ ❀

31 D9 reads 31ab in marg (cf v l 30) —a) Ś1 D12 अंगदो (for सुषेणो) Ñ1 D1-4 8 जाम्बवान्कुमुद-श्चैव —b) D1 6 7 10 11 T2 3 G M आवृतो(D1 °तै) (for °त). Ś1 D12 वानरर्क्षसमन्वितौ, Ñ1 D2-5 9 T1 M3 ऋक्षैश्च बहुभिर्वृतो(D2 °तै), M1 2 तावृक्षैर्बहुभिर्वृतो (for b) —For 31ab, Ñ2 V1 3 B D9 subst

69* जाम्बवाश्च सुषेणश्च दीर्घदर्शी च वानरा ।

[Ñ2 V3 वेग, B2 वेद-, D9 वीर- (for दीर्घ-) V1 B4 वानरर्क्षसमावृतो (for the post half)]

—d) D4 जघन्य Ñ1 D6 T3 G2 तौ र(D6 T3 परि)-रक्षतु, Cv r m t as in text (for ररक्षतु) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 ररक्षु पृष्ठभाग(V3 B1 °ग्, B2 °ट्)न (B3 सुसमाहिता)

32 Ś1 D12 transp 32 and 33, D2 8 transp 32 and 33ab (including star passages) —a) D6 एषा D8 सर्वतस्ते ययुर्वीरो (corrupt) —c) D1 सपान, D2 7 T2 3 G2 समतात्, D10 11 सयतश्, Cg as in text (for सपतन्) Ś1 D1-4 6 8 12 T2 3 M5 प्लवता(D1 °ग), D10 11 चरता (for पतता) —d) Ś1 D3 12 स्व(D3 तं)बल; G2 बल तद् (by transp.) Ñ2 B1-3 D9 प्रत्यपालयत्, D1 3 7 10 11 T1 3 G3 Ct °वारयत्, Cr.g as in text —After 32, D2 8 ins.

70* उल्कामुख प्रभासश्च इन्द्रजानुर्यथा ऋषि ।

[D2 तथा (for यथा)]

G 5 73 44
B 6 4 36
L 5 71 39

दरीमुखः प्रजङ्घश्च जम्भोऽथ रभसः कपिः ।
सर्वतश्च ययुर्वीरास्त्वरयन्तः प्लवंगमान् ॥ ३३

एवं ते हरिशार्दूला गच्छन्तो बलदर्पिताः ।
अपश्यंस्ते गिरिश्रेष्ठं सह्यं द्रुमलतायुतम् ॥ ३४

सागरौघनिभं भीमं तद्वानरबलं महत् ।
निःससर्प महाघोषं भीमवेग इवार्णवः ॥ ३५

तस्य दाशरथेः पार्श्वे शूरास्ते कपिकुञ्जराः ।
तूर्णमापुप्लुवुः सर्वे सदश्वा इव चोदिताः ॥ ३६

कपिभ्यामुह्यमानौ तौ शुशुभाते नरर्षभौ ।
महद्भ्यामिव संस्पृष्टौ ग्राहाभ्यां चन्द्रभास्करौ ॥ ३७

तमङ्गदगतो रामं लक्ष्मणः शुभया गिरा ।
उवाच प्रतिपूर्णार्थः स्मृतिमान्प्रतिभानवान् ॥ ३८

---

33 Ś1 D12 transp 32 and 33, D2 8 transp 32 and 33^{ab} (including star passages) —^{a}) Ś1 B1 3 D12 M3 दधी, Cg as in text (for दरी-) Ñ1 कुजरश्, T3 त्रिजंघश् (for प्रजङ्घश्) D1 तु (for च) —V1 illeg from 33^{b} up to the prior half of 71* —^{b}) Ñ V3 B D3 4 7 9 T1 M र(D7 द, M1 2 ड)भोथ, D1 पनस (for जम्भोऽथ) Ś1 Ñ B D1–4 7 8 12 शरभ·, V3 पनसस्, G1 3 M1 भरत· (for रभस) Ñ2 V3 B D9 तथा (for कपि) —^{c}) D4 सर्वश (for सर्वतश्) Ñ1 तु, D1–4 8 ते, G1 प्र- (for च) —^{d}) Ñ1 D8 G3 प्लवगमा —For 33^{cd}, Ś1 Ñ2 V1 3 B D9 12 subst, while D2 ins after 33^{ab}

71* सर्वे पार्श्वण्यधावन्त रक्षणार्थं नृपाज्ञया ।

[V1 illeg for the prior half V3 B2 4 D9 पार्श्वान् (for पार्श्वणि)]

—Thereafter, B4 reads for the first time 53 repeating it in its proper place

34 Ś1 Ñ1 V1 D1–4 8 12 read 34 (Ś1 Ñ1 om 34^{ab}) after 54 —^{a}) D3 चदतो (for एव ते) —^{b}) B3 गर्जतो, D7 10 11 G2 3 Ct गच्छति (for गच्छन्तो) B1 वेगहर्षिता, G2 मदहर्षिता (for बल°) —^{c}) Ś1 Ñ1 V1 D1–4 8 12 पश्यति स्म, Ñ2 V3 B D9–11 G3 Ct अपश्यन(G3 °तो) (for अपश्यस्ते) G2 हरि- (for गिरि-) —^{d}) Ñ2 V1 3 B D1–4 8 12 विन्ध्य, D9 सर्व- (for सह्य) V3 D10 11 गिरि- (for द्रुम-) D2 7 10 11 T2 3 G1 -शत- (for लता-) Ñ2 V1 B2–4 D1–4 8 9 12 -[आ]कुल, V3 B1 D6 T2 -वृत (for -युतम्) —After 34, Ñ2 V1 D9 ins, while B1 ins after 54 an additional Colophon [*Sarga name* Ñ2 B1 D9 वानरानीकप्रयाण, V1 सैन्यप्रयाण —*Sarga no* Ñ2 D9 76, V1 71, B1 95]

—After 34, D5–7 10 11 S ins

72* सरांसि च सुफुल्लानि तटाकानि महान्ति च ।
रामस्य शासनं ज्ञात्वा भीमकोपस्य भीतवत् ।
वर्जयन्नगराभ्याशास्तथा जनपदानपि ।

[(1 1) D2 प्रफुल्लानि (for सु°) D6 7 तडाग(D7 °गा)नि D5 10 11 T1 G1 M5 वराणि, M1–3 वनानि (for महान्ति) —(1 2) D6 G3 भीमवत्, Cm g k t as above (for भीत° & Cm भीतवत् भीतानम्, Cg भीतवच्च भीतम्, Ct भीतवत् भीता अन्य इत्यर्थः —(1 3) G2 जनपदान्]

35 Ś1 Ñ1 (after 19^{ab}) D1–4 8 12 read 35–37 after 19 —^{a}) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D5 4 9 12 घोर, B2 घोष (for भीम). —^{b}) V3 वानरस्य, M1 2 वानराणा (for तद्वानर) B4 बली (sic) महत, M1 2 महद्बल (by transp) —V3 om 35^{c}–36^{b}. —^{c}) Ś1 Ñ2 V1 B1–3 D2–4 8 9 12 वि-, D1 प्र (for नि-) T3 नि सपत, M3 उरसर्प Ś1 D1–4 8 12 -वेग, Ñ2 V1 B1–3 D9 -घोषो, B4 D6 7 10 11 T1 2 M1 5 -घोर(B4 °रो) (for -घोषं) —^{d}) D5 T1 2 G1 2 M -घोष, D6 7 10 11 -घोषम्; T3 -वेगम् (for -वेग) D5 महार्णव (for इवा°) D6 7 10 11 T3 M2 Ct [अ]र्णवं (for °व)

36 For sequence in Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 cf v 1 35 V3 om 36^{ab} (cf v 1 35) —^{a}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 दाशरथी(D1 °थिर्) (for °रथे) Ś1 Ñ1 B1 4 D1–4 8 12 मध्ये, Ñ2 V1 B2 3 D9 अर्थे (for पार्श्वे). —^{b}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 बलस्य, T1 शराश्च (for शूरान्ते) Ś1 Ñ1 D2–4 12 कपिकुञ्जरो, V1 हरियूथपा B1 4 हरिपुगवा; D5 नरकुञ्जरो (for कपिकुञ्जरा) —V1 illeg for ° —^{c}) Ś1 Ñ1 D12 प्लुत्वाते तु विक्रम्य, D1 आस्थ्य जग्मतुर्वीरौ, D2 8 आप्लुत्वाते तूर्णं तौ D3 4 आप्लुत्वानेविरुह्या ते(D4 °ते तूर्णवेगो) (sic) —^{d}) B1 नोदिता (for चो°) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 सदश्वाविव वेगिनो(Ś1 Ñ1 D8 12 °तो)

37 For sequence in Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 cf. v 1 35 D1 om 37^{ab} —^{a}) Ś1 D12 आरुहतौ (sic) (for उह्यमानौ) —^{b}) D5 6 T M3 नरोत्तमौ (for नरर्षभौ) —^{c}) D4 इह (for इव) G3 महक्षुभ्यामि (corrupt). Ś1 V1 3 B D1 2 4 8 9 12 G3 M1 2 महद्(Ś1 D12 °सु, V1 3 B D9 °द्भि)र्हो, G1 सुस्पृष्टौ (for स°) —^{d}) M5 इव (for चन्द्र-) ❀ Cr महद्भ्यामिव सस्पृष्टौ ग्रहाभ्या चन्द्रभास्करावितिन पाठ।, Ct 'महद्भ्यामर्धसस्पृष्टौ' इति पाठान्तरम् ❀ —After 37, D5–7 10 11 S repeat st 20

38 ^{a}) Ś1 Ñ1 D2–4 8 12 अथ, Ñ2 V1 3 B D9 ततो, D1 तथा (for तम्). —^{b}) Ś1 D1–4 8 12 परवीरहा, Ñ1 चारिसैन्यजित् (for शुभया गिरा) —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8–12 G M3 5 Cg t परि(V3 प्रीति, G M5 प्रति)पूर्णार्थं (M3 Cg °र्थं), D7 12 3 च महाप्राज्ञ (for प्रतिपूर्णार्थं) ❀ Ct परिपूर्णार्थमिति रामविशेषणम् ❀ —^{d}) Ś1 Ñ V1 3

हृतामवाप्य वैदेहीं क्षिप्रं हत्वा च रावणम् ।
समृद्धार्थः समृद्धार्थामयोध्यां प्रतियास्यसि ॥ ३९

महान्ति च निमित्तानि दिवि भूमौ च राघव ।
शुभानि तव पश्यामि सर्वाण्येवार्थसिद्धये ॥ ४०

अनु वाति शुभो वायुः सेनां मृदुहितः सुखः ।
पूर्णवल्गुस्वराश्चेमे प्रवदन्ति मृगद्विजाः ॥ ४१

प्रसन्नाश्च दिशः सर्वा विमलश्च दिवाकरः ।
उशना च प्रसन्नार्चिरनु त्वां भार्गवो गतः ॥ ४२

ब्रह्मराशिर्विशुद्धश्च शुद्धाश्च परमर्षयः ।
अर्चिष्मन्तः प्रकाशन्ते ध्रुवं सर्वे प्रदक्षिणम् ॥ ४३

त्रिशङ्कुर्विमलो भाति राजर्षिः सपुरोहितः ।
पितामहवरोऽस्माकमिक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ ४४

विमले च प्रकाशेते विशाखे निरुपद्रवे ।
नक्षत्रं परमस्माकमिक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ ४५

नैर्ऋतं नैर्ऋतानां च नक्षत्रमभिपीड्यते ।
मूलं मूलवता स्पृष्टं धूप्यते धूमकेतुना ॥ ४६

सर्वं चैतद्विनाशाय राक्षसानामुपस्थितम् ।
काले कालगृहीतानां नक्षत्रं ग्रहपीडितम् ॥ ४७

G 5 73 58
B 6 4 52
L 5 71 49

B D1 2 4 8 9 12 G3 M5 वचन, D10 11 Ct पूर्णार्थ-, G2 M1 2 पूर्णार्थं, Cm g as in text (for स्मृतिमान) D7 वचन चातिबुद्धिमान

39 ^{a}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 अवाप्य सीता (for हृतामवाप्य) —^{b}) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 हत्वा रावणमाहवे, D3 हत्वा तं रावण रणे —G3 damaged for ^{d} —^{c}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 समृद्धार्थां(Ñ1 D1 3 °र्थां) समृद्धार्था(Ñ1 D1 (also सुसपूर्णां) 3 °र्थां) —^{d}) D1 यास्यामो नगरीं तत

40 ^{a}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 [इ]ह (for च) —^{b}) D9 दिवि भूमौन्तरीक्षे च (sic) —^{c}) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 दृश्यते (for पश्यामि) D3 शुभानि चाप्यदृश्यते —^{d}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 प्रसन्नानि (for सर्वाण्येव)

41 ^{a}) B1 अथ (for अनु) D3 -यायी, D4 याति (for वाति) Ś1 Ñ1 V1 D1-4 7 8 10-12 G M1 2 5 Cr m शि(D2 च [sic])वो, T2 3 सुखो, Cg as in text (for शुभो) —^{b}) Ñ2 V1 3 B D9 T2 3 शुभ, G1 2 M1 5 सुख, Cg as in text (for सुख) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 सेनाया विजयावह —^{c}) D1 पूर्व, D2 3 पूर्व- (for पूर्ण) Ñ1 फल्गु-, Ñ2 V3 B1-3 -वर्ण, D9 -[अ]वर्ण (for -वल्गु-) M1 2 -स्वनाश्, Cg k t as in text (for -स्वराश्) Ñ1 D1-3 8 हीमे, D7 चामी, D9 चोत्र, T3 चैव, M5 चापि (for चेमे) Ś1 D12 पूर्वफल्गुन्युत्तराभ्या, D4 सुसपूर्णस्वरा हीमे —^{d}) B2 नृप (for मृग) D3 प्रचरति मृगा द्विजा

42 ^{b}) Ñ1 D1-4 8 12 प्रसन्नश्, B1 निर्मलश् (for विमलश्) —^{c}) V1 3 B4 हुताशन (B4 °श), B2 D2 4 7 12 M Cm g उशनाश्च, D8 उत्सन्नाश्च, Ct as in text (for उशना च) —^{d}) Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 विमलो, V3 B अनु त्व (for अनु त्वा) D2 भार्गव Ś1 Ñ D1-4 8 12 स्थित (for गत)

43 ^{ab}) D6 T2 3 M1 2 5 विशुद्धा, D7 विमुक्ता (for शुद्धाश्च) Ñ2 V1 3 B D9 ब्रह्मराशि(B1 °वेद ,विद्र सर्वे विशुद्धाश्च महर्षय (B4 °द्धा परमर्षय) —For 43^{ab}, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst 73* तेजसा च प्रदीप्यन्ते प्रविशुद्धा महर्षय ।
[Ś1 D12 (both with hiatus) अतिशुद्धा, D3 प्रसिद्धा ये, D8 विशुद्धाश्च (for प्रविशुद्धा)]

—^{c}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 च संयाति (for प्रकाशन्ते)

44 ^{ab}) D2 च (for स) —^{c}) B1 4 D6 7 पितामह Ś1 Ñ1 B3 D1 4 8 10-12 T2 Ct पितामह पुरो, B2 पितावर-वरो (sic), Cr m g as in text (for पितामहवरो) ❀ Ck पुरोऽस्माकमिति पाठः ❀ —^{d}) Ñ2 V1 3 B D9 पितामह (for महात्मनाम्) Ś1 D12 भवाय तव धिष्ठित, Ñ1 D1-4 9 तव भावा(Ñ1 °वे, D1 भ्राता)य(Ñ1 °व) धिष्ठित (sic)

45 D7 M1 2 om (hapl) 45 —^{a}) Ś1 विमलेन, L(ed) विमले ते (for विमले च) Ś1 D1-4 8 12 विशेचेते, Ñ1 विराजेते (for प्रकाशेते) —^{b}) G2 निशाखे, Cg as in text (for विशाखे) G3 Cg निरुपद्रवे, Cr m as in text (for °द्रवे) ❀ Cg विशाखे इति द्विवचनम्। नक्षत्रद्वयात्मकत्वात् ❀ —Ś1 D12 om 45^{cd} —^{c}) D2 T3 G3 वरम् (for परम्) D1 3 4 6 M3 नक्षत्रवरम्, Ck t as in text T3 अस्तोकम् (for अस्माकम्) D8 नक्षत्राणा वरोस्माकम्. —^{d}) Ñ1 D1-4 8 महारथ (for महात्मनाम्).

46 ^{a}) Ś1 नैर्ऋता, B4 नैर्ऋते, L(ed) नैर्ऋत्या (for नैर्ऋत) Ś1 निर्ऋताना, D12 निंदताना (sic) (for नैर्ऋताना) —^{b}) Ś1 उपयुज्यते, Ñ1 उपरक्ष्यते, Ñ2 V1 3 B D9 उपपीड्यते, D1 2 उ(D2 अ)पराजते, D3 उपभुज्यते, D4 8 12 अपज्यते D6 7 G2 अपि पीड्यते, D10 11 G1 3 M1 2 Cr l t अति पीड्यते, T3 अपि विद्यते (for अभिपीड्यते) —^{c}) Ñ2 V1 3 B D9 मूले(Ñ2 V1 °ल) मूलवतामृक्षो(Ñ2 V1 °क्षं), D6 7 10 11 T2 3 G1 3 M3 Cm g k t मूले मूलवता स्पृष्टो, G2 M5 मूल मूलवता श्रेष्ठ ❀ Ct मूल मूलमिति यावत्। आपं पुरस्कम् ❀ —^{d}) Ś1 D1-4 8 12 दीप्यते, B4 मृप्यते (for धूप्यते)

47 ^{ab}) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 सर्वथा(Ñ2 V1 3 B D9 °व) विनाशाय(D6 9 °शाय) राक्षसानामुपस्थित —^{c}) Ś1 चिर-, Ñ2 V3 B1 2 4 D1-4 8 9 काल, D12 om (for काले) V3 B1 3 कलि, G2 M5 काले (for काल-) Ś Ñ1

G 5 73 59
B 6 4 53
L 5 71 50

प्रसन्नाः सुरसाश्चापो वनानि फलवन्ति च ।
प्रवान्त्यभ्यधिकं गन्धा यथर्तुकुसुमा द्रुमाः ॥ ४८
व्यूढानि कपिसैन्यानि प्रकाशन्तेऽधिकं प्रभो ।
देवानामिव सैन्यानि संग्रामे तारकामये ॥ ४९
एवमार्य समीक्ष्यैतान्प्रीतो भवितुमर्हसि ।
इति भ्रातरमाश्वास्य हृष्टः सौमित्रिरब्रवीत् ॥ ५०
अथावृत्य महीं कृत्स्नां जगाम महती चमूः ।
ऋक्षवानरशार्दूलैर्नखदंष्ट्रायुधैर्वृता ॥ ५१
कराग्रैश्चरणाग्रैश्च वानरैरुद्धतं रजः ।
भौममन्तर्दधे लोकं निवार्य सवितुः प्रभाम् ॥ ५२

D1-4 8 12 -परीताना (for -गृहीताना) —d) Ñ1 नक्षत्र- (for °त्र) Ñ2 V3 D9 -पीडनात् (for -पीडितम्) B नक्षत्र-ग्रहपीडनात्, D1-4 8 12 नक्षत्रे ग्रहपीडिते

48 a) D7 प्रपन्ना (for प्रसन्ना) B1 D7 G2 M1 2 Ck सरसाश्, Ct as in text (for सुरसाश्) D6 T2 3 प्रसन्नाश्च (T2 °नि) सरास्यापो —b) D9 G2 च फलानि (for फलवन्ति) —V1 illeg for 48c-49b —c) Ñ1 D1 4 प्रवाति, B2 स्रवतो (for प्रवान्ति) D6 7 T2 3 G M1 2 [अ]भ्यधिका (D7 °को) Ñ1 B1 D1-4 गधम् (B1 °धा), D6 T1 गधान्, Ck as in text (for गन्धा) Ś1 D8 12 प्रवात्य (D8 °तो) भ्यधिको गधो (D8 °धै), B4 प्रवात्यभ्यधिक गध, D10 11 Ct प्रवाति नाधिका गधा, M5 प्रवहत्यधिकान्गधान् ❀ Ck t गन्धा अजन्त । गन्धवन्त ❀ —d) Ś1 D8 12 वर्तै (Ś1 °र्तं) ते, Ñ1 D1-4 आर्तव, B1 सर्वर्तु, B4 प्रत्यर्तु, M5 यथावत् (for यथर्तु-) Ś1 Ñ V3 B D1-4 8 9 12 -पुष्पिता, D5 T3 G1 3 M1 2 5 -कुसुम, Cg as in text (for -कुसुमा)

49 V1 illeg for ab (cf v l 48) —a) Ś1 Ñ1 D2-4 8 12 व्यू (D3 गू) ढाना, Ñ2 V3 B D9 व्यूहेषु (for व्यूढानि) Ś1 Ñ V3 B2 4 D2-4 8 9 12 सैन्याना, B1 3 -सुरयाना (for सैन्यानि) D1 व्यूढाना हरिवीराणा —b) G1 विभो (for प्रभो) Ś1 Ñ V3 B D1-4 8 9 12 प्रकाशो वि (Ñ1 B2 D2 °ति, Ñ2 V3 B1 3 D9 °भि) प्रकाशते —c) Ś1 D3 8 देवानाम् V3 B1 अपि (for इव) Ś1 Ñ2 V1 3 B D1-4 8 9 12 सैन्याना

50 a) Ñ1 D1-4 8 एतद् (for एवम्) Ñ V1 3 B D1-4 8 G3 M5 समीक्ष्य त्व, D10 11 समीक्ष्यैतत् (for °तान्) Ś1 D12 एतदाश्चर्यमीक्ष्य त्व —V1 illeg for 50cd —c) T3 एव (for इति) B1 आगाद्य, D10 11 G2 आश्वस्य, G1 आभाष्य, Cm g as in text (for आश्वास्य) ❀ Ck आश्वस्येति पाठ्ः, Ct 'आश्वास्य' इति पाठ ❀ —d) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 प्रगयाल्लक्ष्मणोन्वयात् (Ñ1 °ब्रवीत्) —After 50, Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 ins

74* निमित्तानि च सप्रेक्ष्य राम प्रमुदितोऽभवत् ।
[Ś1 D12 लक्षणानि (for निमित्तानि) D3 तदा (for ऽभवत्)]

—Thereafter Ś1 Ñ D1-4 8 12 read an addl colophon

[*Sarga name* Ñ2 om Ś1 D12 सेनाकर्षण, Ñ1 प्रयाण, D1 सेनाप्रहर्ष, D2 सेनापकर्षण, D3 8 सेनाप्रकर्षण, D4 सेनाकर्षण —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 D1 2 4 8 9 12 om, Ś1 72, Ñ2 3, D3 78 —After colophon, D2 concludes with राम]

51 a) D6 7 T2 3 M5 आवृत्य च (for अथावृत्य). Ś1 D12 सर्वां (for कृत्स्नां) D4 आवृत्य जगतीं कृत्स्ना —b) D7 10 11 हरिवाहिनी (for महती चमू·) Ñ2 B2 D9 प्रजगाम महाचमू —c) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 -सपूर्णा, D7 M1 2 -गोपुच्छैर् (for -शार्दूलैर्) —d) D1 2 -दष्ट्र- (sic) (for -दष्ट्रा-). Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 -प्रहारिणी (D8 °ण), D7 10 11 T3 -[आ]युधैरपि (T3 °र्वृतै·) (for °र्वृता)

52 a) D1 च नखाग्रैश्, T3 च पदाग्रैश् (for चरणाग्रैश्) —b) D12 उद्गत, M3 उत्थितं (for उद्धत) —c) Ś1 Ñ1 B1 3 4 D1-5 7-12 T1 G M3 5 Ck t भीमम्, D6 T2 3 M1 2 महीम् (for भौमम्) D6 T2 सर्वां, T3 वीर, M1 2 भीम, Ck t as in text (for लोक) —d) V3 B1-3 D9 आवृत्य (V3 °वर्तै), B4 आवार्य, D6 प्रच्छाद्य (for निवार्य) —After 52, D5-7 10 11 S ins, Ñ2 V1 3 B D9 ins 1 21-22 only after 52

75* सपर्वतवनाकाशा दक्षिणा हरिवाहिनी ।
छादयन्ती ययौ भीमा द्यामिवाम्बुदसंततिः ।
उत्तरन्त्या च सेनाया सतत बहुयोजनम् ।
नदीस्रोतासि सर्वाणि सस्यन्दुर्विपरीतवत् ।
सरासि विमलाम्भासि द्रुमाकीर्णांश्च पर्वतान् । [5]
समान्भूमिप्रदेशाश्च वनानि फलवन्ति च ।
मध्येन च समन्ताच्च तिर्यक्चाधश्च साविशत् ।
समावृत्य महीं कृत्स्ना जगाम महती चमूः ।
ते हृष्टमनस सर्वे जग्मुर्मारुतरहस ।
हरयो राघवस्यार्थे समारोपितविक्रमा । [10]
हर्षवीर्यबलोद्रेकान्दर्शयन्त परस्परम् ।
यौवनोत्सेकजान्दर्पान्विविधाश्चक्रुरध्वनि ।
तत्र केचिद्द्रुत जग्मुरु पेतुश्च तथापरे ।
केचित्किलकिला चक्रुर्वानरा वनगोचरा ।
प्रास्फोटयश्च पुच्छानि सनिजघ्नु पदान्यपि । [15]
भुजान्विक्षिप्य शैलाश्च द्रुमानन्ये बभञ्जिरे ।
आरोहन्तश्च शृङ्गाणि गिरीणा गिरिगोचरा ।
महानादान्विमुञ्चन्ति स्वेलामन्ये प्रचक्रिरे ।
ऊरुवेगैश्च ममृदुर्लताजालान्यनेकश ।
जृम्भमाणाश्च विक्रान्ता विचिक्रीडु· शिलाद्रुमै । [20]
शतै शतसहस्रैश्च कोटिभिश्च सहस्रश ।
वानराणा सुघोराणा यूथै परिवृता मही ।

सा स्म याति दिवारात्रं महती हरिवाहिनी ।
हृष्टप्रमुदिता सेना सुग्रीवेणाभिरक्षिता ॥ ५३
वानरास्त्वरितं यान्ति सर्वे युद्धाभिनन्दिनः ।
मुमोक्षयिषवः सीतां मुहूर्तं क्वापि नासत ॥ ५४
ततः पादपसंबाधं नानामृगसमायुतम् ।
सह्यपर्वतमासेदुर्मलयं च महीधरम् ॥ ५५
काननानि विचित्राणि नदीप्रस्रवणानि च ।
पश्यन्तो ययौ रामः सह्यस्य मलयस्य च ॥ ५६
चम्पकांस्तिलकांश्चूतानशोकान्सिन्दुवारकान् ।
करवीरांश्च तिमिशान्भञ्जन्ति स्म प्लवंगमाः ॥ ५७

G 5 74 3
B 6 4. 72
L 5 72 8

[G3 M5(repeats 1 1 after 1 8) read 1 1–4 after 1 8 —(1 1) D10 11 -[आ]काश (for °श) —(1 2) D7 मही (for ययौ) G1 भूमि (for सीमा) T2 सन्ति (for सन्तति) —(1 3) D7 G2 तु (for च) D10 11 सेनाया (for °र्या) —(1 5) D7 विपुल- (for विमल). —(1 6) G2 निम्न (for भूमि-) —(1 7) G2 चैवाथ (for चाधश्च) T2 सविशत् (sic), G2 सा दिश, Ct as above (for साविशत्) —(1 8) cf 46^{ab} G3 M5 अथ (for स्म) T2 सर्वा (for कृत्स्ना) D5 6 महतीं D7 चमू (for चमू). —(1 9) D7 10 11 वदना (for -मनस). —G1 om from the post. half of 1 9 up to the prior half of 1 10 —(1. 10) T2 समरोपेन (sic) (for समारोपित-). —(1 11) D5 7 10 11 हर्ष वीर्य, G1 हर्षवेग- (for हर्षवीर्य-). —(1 13) G2 अत्र (for तत्र) —(1 14) D5 6 T M2 5 किलिकिला, Cg t as above D6 7 T2 M5 वारणोपमा, T3 वासवोपमा (for वनगोचरा) —M1 2 transp. 1 15 and 1 18 —(1 15) T2 3 G3 आस्फोटयञ्, Cm g t as above (for प्रा°) G3 पदानि च, M2 परानपि (for पदान्यपि) —(1 16) G1 M1 2 चान्ये (for अन्ये) —(1. 17) T3 आपानयति, G2 आरुहाश्चैव (for आरोहन्तश्च) —(1 18) D6 T2 3 G3 महानाद D7 प्रमुचत, D10 11 प्रमुचति, M5 विमुचत (for विमुञ्चन्ति) D6 7 10 11 क्ष्वेडान् (for क्ष्वेलान्) —(1. 19) G1 3 M5 Ck जातानि (for -जालानि) —(1 21) D6 श्रीमच्, D10 11 तत (for शत) V3 तु (for च) B2 D6 7 9 G1 M1 2 5 कोटीभिश् M1 2 समतत (for सम्वृत). —(1 22) D9 M3 तु घोरणा, G1 नवोपाणा (for सुघोरणा) D10 11 G1 M3 श्रीमत्- (for यूथै) N2 V1 3 B D9 श्रीमान्-रिक्षो ययौ (for the post half) ❀ Ck श्रीमदिति सुग्रीवीयान्त पदम्। श्रीमद्भिरित्यर्थः, so also Ct]

53 B4 repeats 53 here (cf v l. 71*) G2 om 53–54, S1 om 53 —^{a}) D7 12 प्रयाति (D12 °ता), T3 स्म भाति, G3 याति च, Cm g as in text (for स्म याति) N2 V1 3 B1 2 D1–4 8 9 रात्रौ (for रात्र) —^{b}) B4 सुग्रीव-परिपालिता —^{cd}) N1 D3 4 8 10–12 प्रहृष्ट (D4 12 °ष्टा, D8 °ष्ट), N2 V1 3 B1–3 D9 T G1 M1 2 5 हृष्टा प्र- (for हृष्टप्र-) N V1 3 B1–3 D1 3 4 8 12 सर्वा, D10 11 M1 2 सर्वे, Cm g as in text (for सेना) ❀ Cr सेना इमेन स्वामिना सह वर्तत इति सेना।, so also Cm g N V 3 B1–3 D1 3 4 6–12 G1 M1 2 5 -पालिता (V1 D7 10 11 M1 2 °ता) (for -रक्षिता) B4 हृष्टा प्रमुदिता सर्वा श्रीमती हरिवाहिनी, D2 सम्हृष्टमुदिता सर्वा सुग्रीवेणाभिपालिता.

54 G2 om 54 (cf v l 53) —^{a}) S1 N V1 3 B D1–4 8 9 12 जवेन (for वानरास्) S1 N V3 B2 D4 9 11 12 T2 3 G1 3 M1 2 5 त्वरिता (for त्वरित) N2 V1 3 B D9 11 याता, D5 T1 यात (for यान्ति). —^{b}) N2 V1 3 B D9 सर्वा (for सर्वे) N2 V1 3 B1 2 4 D9 -नदिनी, B3 -काक्षिणी (for -नन्दिन) S1 N1 D1–4 8 12 वानरा बलदर्पिता —^{c}) S1 N1 D2 8 12 समानिनीपत्र, N2 V1 3 B D9 मा मुमोचयिषु, D1 3 4 ज्ञानयिष्यामहे, D6 10 11 M3 Cg k t प्रमोक्षयिषव (for मुमोक्षयिषव) ❀ Cg प्रमोक्षयिषव मोचयितुमिच्छव। सनि द्विर्वचनाभाव आर्ष।, Ck t मोक्षशब्दात् 'तत्करोति-' इति णौ(Ck णिचि)सन्यर्पे-ऽभ्यासलोपे उप्रत्यये च रूपम् ❀ —^{d}) S1 V1 B D12 मुहूर्तान. M5 चापि D7 G3 नासते, D10 11 M1 2 Ct नावसन् (for नासत) S1 N D1 2 4 8 9 नाश(N1 °व)सन्क्वचित्, V1 B2 4 सभ्रमादिव, V3 सभ्रमाद्दिव, B1 सप्रदादपि, B3 सप्रदादिव, D12 आशु सत्क्वचिन् (for क्वापि नासत) D3 मुहूर्तेनेव सत्वरा —After 54, S1 N1 V1 D1–4 8 12 read 34 (S1 N1 om 34^{ab}), while, B1 ins an additional colophon after 54 [इति सुन्दरकाण्डे वानरानीकप्रयाणम् 95]

55 D2 8 om 55^{ab} D1 3 4 transp ^{ab} and ^{cd}. —^{b}) N2 D10 11 वन, B2–4 D5 7 9 T1 G2 3 M1 2 5 नग-, D6 -द्विज- (for मृग-) S1 नानाद्विजसमाकुल, N1 D1 3 4 °द्रुमलताकुल, V1 3 °द्रुमलतायुत, B1 °नगसमावृत, D12 °द्विज-गणाकुल —D10 om 55^{cd} —^{c}) S1 N1 V3 B1–3 D1 3 8 9 12 विंध्य-, N2 V1 B4 D2 4 विन्ध्य, D6 T3 सह्य (for सह्य) S1 N V1 3 B D1–4 6 8 9 11 12 T2 3 G2 3 M1 2 5 Ck आसाद्य, D5 T1 G1 आपेतुर् (for आप्तेतुर्) —^{d}) S1 वानरास्ते समावहन, N1 D1–4 8 समास्टा प्लवगमा, N2 V1 3 B D6 9 11 12 T2 3 G2 3 M1 2 5 Ck वानरास्ते समारुहन. ❀ Cr m t 'सह्यपर्वतमासेदु(Cr °पेतु)-र्मलयं च महीधरम्' इति पाठ (Ct पाठान्तर तीर्थसम्मतम्) ❀

56 ^{b}) S1 N V1 B D12 T3 नदी, V3 दरी- (for नदी-) —^{c}) S1 N V1 B3 D2 7 10–12 अपि, V3 B1 2 4 D5 9 अभि, D1 3 6 अथ (for अति) —^{d}) S1 N V1 2 B D2 3 8 9 12 विंध्यस्य, D1 4 वध्यस्य (for सह्यस्य)

57 D1 om 57 —^{a}) N V1 3 B D6 चम्पकान् M2 Cg चम्पकान्, Cr as in text (for चम्पकाम्) D2–4 तिलक (for तिलकान्) N B2 D3 चूतान् D2–4 °क्ष्वेडशोकान (for चूतान्) —^{b}) N1 पलाशान, B4 D10 11 प्रसेकान्,

D2 4 8 पिप्पली (D8 °लान), D3 पिप्यती (sic) (for अशोकान्) Ś1 Ñ2 D2 4 6 8 9 12 T2 3 Cg सिंधुवारकान्. —c) Ñ D2–4 6 तमालाश्च, V1 3 B1 3 4 तिमीराश्च, B2 जिगीजाश्च (for च तिमिशान्) Ś1 D12 तिदुकान्करवीराश्च, D7 10 11 G1 2 M1 2 5 तिमि(M2 °नि)शान्करवीराश्च, D8 विध्यपर्वतमाद्य —d) Ś1 D12 रुजति स्म(D12 सत्-), Ñ B2 4 D9 वभञ्जुस्ते(Ñ1 °श्च), V1 भजतस्ते, V3 B1 3 D2–4 8 भजतस्ते(D2–4 8 °श्च), D5 11 T G1 3 M5 भजति स्म (for भञ्जन्ति स्म) —After 57, Ñ2 V1 3 B D9 ins

77* कर्णिकारान्कुरबकाश्चम्पकानतिमुक्तकान् ।
कदम्बपाटपाम्रीपान्केशरेहालकान्धरान् ।
शालास्तालास्तमालाश्च लवलीश्च समन्तत ।
वल्गुवाग्भिर्द्विजैश्चित्रैर्नानासत्त्वैश्च सेवितान् ।

[(1 2) B2 अन्यान् (for नीपान्) V3 -[उ]द्दणिकान्, B2 -[उ]द्दालिकान् (for -[उ]द्दालकान्) B1 3 नहान्, B4 वटान् (for धरान्) —(1 3) B1 चदनाश्, B2 D9 कदलीश्, B3 लवगाश्, B4 लवलींश् (for लवलीश्) —(1 4) V3 वर्णराड्डिर् (sic) (for वल्गुवाग्भिर्)],

while D5–7 10 11 S ins after 57

78* अङ्कोलाश्च करञ्जाश्च प्लक्षन्यग्रोधतिन्दुकान् ।
जम्बुकामलकान्नागान्भञ्जन्ति स्म प्लवंगमा ।
प्रस्तरेषु च रम्येषु विविधा काननद्रुमा ।
वायुवेगप्रचलिता पुष्पैरवकिरन्ति गाम् ।
मारुत सुखसस्पर्शो वाति चन्दनशीतल । [5]
षट्पदैरनुकूजद्भिर्वनेषु मधुगन्धिषु ।
अधिकं शैलराजस्तु धातुभि सुविभूषित ।
धातुभ्य प्रसृतो रेणुर्वायुवेगविघट्टित ।
सुमहद्वानरानीक छादयामास सर्वत ।
गिरिप्रस्थेषु रम्येषु सर्वत सप्रपुष्पिता । [10]
केतक्य सिन्दुवाराश्च वासन्त्यश्च मनोरमा ।
माधव्यो गन्धपूर्णाश्च कुन्दगुल्माश्च पुष्पिता ।
चिरिबिल्वा मयूराश्च बकुला वञ्जुलास्तथा ।
स्फूर्जकास्तिलकाश्चैव नागवृक्षाश्च पुष्पिता ।
चूता पाटलयश्चैव कोविदाराश्च पुष्पिता । [15]
मुचुलिन्दार्जुनाश्चैव शिंशपा कुटजास्तथा ।
धवा शाल्मलयश्चैव रक्ता कुरबकास्तथा ।
हिन्तालास्तिमिशाश्चैव चूर्णका नीपकास्तथा ।
नीलाशोकाश्च वरणा अङ्कोला पद्मकास्तथा ।
प्लवमानै प्लवगैस्तु सर्वे पर्याकुलीकृता । [20]
वाप्यस्तस्मिन्गिरौ शीता पल्वलानि तथैव च ।
चक्रवाकानुचरिता कारण्डवनिषेविता ।
प्लवै क्रौञ्चैश्च सकीर्णा वराहमृगसेविता ।
ऋक्षैस्तरक्षुभि सिंहै शार्दूलैश्च भयावहै ।
व्यालैश्च बहुभिर्भीमै सेव्यमाना समन्तत । [25]
पद्मै सौगन्धिकै फुल्लै रुत्पलैस्तथा ।
वारिजैर्विविधै पुष्पै रम्यास्तत्र जलाशया ।

तस्य मानुषु कूजन्ति नानाद्विजगणास्तथा ।
स्नात्वा पीत्वोदकान्यत्र जले क्रीडन्ति वानरा ।
अन्योन्यं प्लावयन्ति स्म शैलमारुह्य वानरा । [30]

[D5 T1 G1 om 1 1–2 —(1 1) D10 11 M5 अशोकाश् (for अङ्कोलाश्) G3 करांश्चैव, Cg as above (for करञ्जांश्च) D10 11 -पाद्रपान्, Cr g as above (for -निन्दुकान्) —(1 2) D3 T2 M5 जम्बून्, M1 2 जम्बूर् (for जम्बुक-) G2 पूतान्, M3 नीपान् (for नागान्) D11 G2 3 M5 भजति —(1 3) T3 कनकद्रुमा (for कानन°) —(1 4) D7 उरुवेगै, G2 वायुवेगै, Cg as above (for वायुवेग-) D6 10 11 T2 M3 ता (for गान्) —(1 6) G3 उप- (for अनु-) M5 मद- (for मधु-) —G2 reads 1 7 twice —(1 7) D5 7 T1 G3 M5 स B(ed) तु (for सु-) —(1 8) D10 11 T1 2 -वेगेन (for -वेगवि-) —(1 9) D6 T3 M3 पर्वत, G1 2 M1 2 सर्वश (for सर्वत) —G1 om (hapl) 1 11–14. —(1 11) D6 T2 3 सिंधु (for सिन्दु-). —(1 12) D11 -पूर्वाश् (for -पूर्णाश्) D7 स्फूर्जा कुदाश, Cr °कुजाश् (for कुन्दगुल्माश्) —(1 13) D6 7 T3 चि(T3 ची)रविल्वा D7 10 11 T2 G2 M1 2 5 Ct वञ्जुला बकुलास् (by transp), M3 वकुला प्रियकास —(1 14) D5 6 T1 3 भूर्जकास्, D7 10 11 रजकास्, G2 रक्तास्, M1 2 करजास्, Cg as above (for स्फूर्जकास्) M2 किलकाश् (for ति°) T3 चूना (for चैव) —After the prior half of 1 14, G3 ins

78(A)* पूर्णकाननकास्तथा ।
कुण्डास्तिलकाश्चापि

—M1 2 read 1 15 twice —(1 15) D7 10 11 G2 3 M5 पाटलिकाश्चैव, G1 च पाटलीकाश्च, Cg as above (for पाटलयश्चैव) M1 2(both first time) नागवृक्षाश् (for कोविदाराश्). —(1 16) D7 मुचुकुद-, Cg as above (for मुचुलिन्द-) D6 T3 मुचिलिंदोर्जुनश् D5–7 M3 सिं(M3 शिं)शुपा (for शिंशपा) G2 शिंशुपास्तथा (for the post. half) —After 1 16, D7 ins

78(B)* धवाश्च तूर्णकाश्चैव नीपावरणपद्मका ।

—D10 11 G2 om (hapl) 1 17 M5 reads 1 17 after 1 13 —(1 17) D6 T2 3 तथा, M5 वशा (for धवा) D7 शलालयश्, M5 शल्मल्यश् (for शाल्म°) M1 2 शल्मल्यश्च पलाशाश्च (for the prior half) M2 कुरवतास् —(1 18) D5 7 तिनिशाश्, D6 T2 3 G2 M1 2 तिलकाश् (for तिमि°) G1 पुनगा, G2 चूर्णिता, G3 M5 चूर्णिका (for चूर्णका) D6 T2 3 G1 पारिभद्रका, G3 M3 नीपि(M3 दीप)कास्तथा (for नीपका°) —G2 om (hapl) 1 19 —(1 19) D6 T2 3 G3 वरुणा, D10 11 सरला (for वरणा). G3 पनसास् (for पद्मकास्) —(1 20) D10 11 Ct प्रीयमाणै (for प्लवमानै). D7 G3 च, G1 M5 नै (for तु). G3 ते व्याकुलीकृता, Cg as above (for पर्या°) ❀ Cv प्लवमानै पतद्भिस्तु सर्वे पर्याकुलीकृता इति समीचीन पाठ ❀ —(1 21) D10 11 रम्या (for शीता) —(1 22) G2 कारंडैश्च, Cm g as above

फलान्यमृतगन्धीनि मूलानि कुसुमानि च ।
बुभुजुर्वानरास्तत्र पादपानां बलोत्कटाः ॥ ५८
द्रोणमात्रप्रमाणानि लम्बमानानि वानराः ।
ययुः पिबन्तो हृष्टास्ते मधूनि मधुपिङ्गलाः ॥ ५९
पादपानवभञ्जन्तो विकर्षन्तस्तथा लताः ।
विधमन्तो गिरिवरान्प्रययुः प्लवगर्षभाः ॥ ६०
वृक्षेभ्योऽन्ये तु कपयो नर्दन्तो मधुदर्पिताः ।
अन्ये वृक्षान्प्रपद्यन्ते प्रपतन्त्यपि चापरे ॥ ६१
बभूव वसुधा तैस्तु संपूर्णा हरिपुंगवैः ।
यथा कलमकेदारैः पक्वैरिव वसुंधरा ॥ ६२
महेन्द्रमथ संप्राप्य रामो राजीवलोचनः ।
अध्यारोहन्महाबाहुः शिखरं द्रुमभूषितम् ॥ ६३
ततः शिखरमारुह्य रामो दशरथात्मजः ।
कूर्ममीनसमाकीर्णमपश्यत्सलिलाशयम् ॥ ६४

G 5. 74. 13
B 6 4. 93
L 5 72 17

(for °ऽत्व) —(1 23) G3 M1 2 सपूर्णा (for सकीर्णा) —(1 24) T2 तरुक्षुमि D6 सिद्धे (for सिंहे) —(1 25) G3 व्याधश् (for व्यालैश्च). D7 G1 M1 2 5 ततस्तत (for समन्तत).—(1. 26) D6 तदा, G3 अपि (for तथा) —(1 27) D6 विमले° (for विविधे) —(1 29) D6 T2 3 [उ]दकान्यन्ये. G3 M6 पीत्वोदक तत्र, M1 2 पीतोदकास्तत्र (for पीत्वोदकान्यत्र) G3 जलै (for जले). —G1 om (hapl.) from 1 30 up to 59[b]]

58 G1 om 58 (cf v l. 77*) —[a]) B2 [अ]द्भुत- (for [अ]मृत-) Ś1 Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 G3 -कल्पानि, B3 रूपाणि, Cg k t as in text (for गन्धीनि) —[b]) Ś1 D12 सुरभीणि च, Ñ2 V1.3 B2-4 D9 च लतास्तथा, B1 च फलानि च, D7 सुबहूनि च (for कुसुमानि च) D6 T2 3 कुसुमानि समतत (T3 मधूनि च) —For 58[a,b], D1-4 8 subst., Ś1 D12 cont after 80*

79* पुष्पाण्यतिसुगन्धीनि मूलानि च फलानि च।
[D1 3 [अ]पि (for [अ]नि-)]
—After 58[a,b], Ś1 D12 ins

80* भक्षयन्तो महावेगा प्रययुस्तत्र वानरा ।
—[c]) Ś1 Ñ V1 3 B D T2 3 G2 3 M1 2 5 बभंजुर् (for बुभुजुर्) Ñ1 दर्पात् (for तत्र) —[d]) Ñ2 V1 3 B D9 पादपाश्च, D6 पादपास्तान् (for पादपाना) Ś1 Ñ1 D1 7 10-12 T1 G2 M3 मदोत्कटा , V3 °टान् (for बलोत्कटा) —After 58, Ñ2 V1 B D9 ins

81* पश्यन्तश्चारुरूपाणि ययु शीघ्रमरिंदमा ।

59 G1 om 59[a,b] (cf v l 77).—[c]) V1 पुन (for ययु) Ś1 D12 मिष्टानि, Ñ V1 3 B D9 स्वादूनि D1-4 8 सहृष्टा, D10 11 स्वस्थास्ते (for हृष्टास्ते)

60 D9 om 60[a,b] —[a]) Ś1 अवभजते, D1 पुन भजत , D4 च प्रभजतो (for अवभञ्जन्तो) —[b]) D8 विकर्षत —[c]) Ś1 D12 गिरिवर —[d]) D1-4 8 ययुस्ते (for प्रययु) Ś1 Ñ2 B2 D9 12 वानरर्षभा , D6 T2 3 ते प्लवंगमा

61 Ñ1 om 61[a,b] —[a]) Ñ2 V1 3 B D9 वृक्षानेकत्र, D6 वृक्षाश्चैकेति (sic), D8 वृक्षाश्चैकेषु (sic) (for वृक्षेभ्योऽन्ये तु) Ś1 वृक्षानेकानुमर्दत , D1 वृक्षानारुरुहे केचित (sic); D3 वृक्षाके निपततोन्ये, D4 वृक्षाश्चैके तूत्पतति, D12 वृक्षानेके तु मदत (sic) —[b]) Ś1 D1 4 12 कपयो, Ñ2 V3 B3 D2 3 6 10 11 G1 न(D10 न)दतो (for नर्दन्तो). V3 मद्-, D3.4 बल- (for मधु) D6 7 -तर्पिता (for -दर्पिता) —[c]) T3 M1 5 अन्यान् (for अन्ये).—G1 damaged for [d] —[d]) D6 10 12 T2.3 प्रपिबति (for °पतन्ति) —For 61[c,d], Ś1 Ñ V3 B D1-4 8 9 12 subst

82* वृक्षेभ्यो निपतन्ति स्म प्रलम्बन्त्यपि चापरे ।
[Ñ2 V3 B D9 अन्यस्मिन् (for वृक्षेभ्यो) Ñ1 विनदति, D1 न्योपतति (sic) Ś1 D12 प्लवमाना प्लवगमा , Ñ2 V3 B D9 प्रलव(B3 °वर्ष)ते त(B3 D9 य)चापरे (for the post half).]

62 [a]) V3 D8 बभूवुर् (sic) —[b]) D3 सकुला (for सपूर्णा) Ś1 Ñ V3 B D1-4 8 9 12 मधुपिंगलै , D5 T1 G3 M3 °यूथपै (for हरिपुगवै) —After 62[a,b], Ñ1 reads 65. —[c]) D7 युक्ता (for यथा) V3 B1 3 D4 T कमल- (meta ?) (for कलम-) —[d]) Ś1 D12 पक्वाग्रैश्च, Ñ V3 B D1-4 8 9 12 परिपक्वै (for पक्वैरिव) Ñ1 D1-4 8 समावृता (for वसुधरा) —After 62, Ś1 Ñ1 (after 62[a,b]) D1-4 8 12 read 65

63 D1 reads 63-64 after 67[a,b] —[a]) D2 अथम , D4 इव (for अथ) D2 आमाद्य (for समाप्य) B3 महेंद्र प्रथमं प्राप्य —[c]) D2 अध्याहारो (sic) D7 10 11 G3 आरुरोह (for अध्यारोहन्).—[d]) Ś1 Ñ V3 B D1-4 8 12 शिखराग्र सुपुष्पित

64 D1 reads 63-64 after 67[a,b] —[a]) Ś1 Ñ V3 B D1 9 12 म तच्, D2 4 8 म त (for तत). Ś1 Ñ2 V3 B D1 9 12 आमाद्य (for आरुह्य) —[b]) Ñ1 D4 सुत्रीवमब्रवीत, G3 राजीवलोचन (for दशरथात्मज) —[c]) D1 कृत्स्न, T2 3 मक्ष (for कूर्म) Ś1 M6 -जया , Ñ V3 B4 -गण-, B2 नग (for सम) —[d]) Ñ D. पश्येत्(D4 °न्न) (for अपश्यत्) Ś1 Ñ1 D10-12 M3 सलिलाक्ष(Ñ1 °क्षय, D10 11 °कुल), Ñ2 V3 B D9 वरणालय, T2 म महार्णवं (for सलिलाशयम्) —After 64, Ñ2 V3 B D5-7 9 11 S ins, while Ś1 Ñ1(after 62[a,b]) D1-4 8 12 ins. after 62

Arya Research Team

G 5 74. 13
B 6. 4. 94
L 5 72. 14

ते सह्यं समतिक्रम्य मलयं च महागिरिम् ।
आसेदुरानुपूर्व्येण समुद्रं भीमनिःस्वनम् ॥ ६५

अवरुह्य जगामाशु वेलावनमनुत्तमम् ।
रामो रमयतां श्रेष्ठः ससुग्रीवः सलक्ष्मणः ॥ ६६

अथ धौतोपलतलां तोयौघैः सहसोत्थितैः ।
वेलामासाद्य विपुलां रामो वचनमब्रवीत् ॥ ६७

एते वयमनुप्राप्ताः सुग्रीव वरुणालयम् ।
इहेदानीं विचिन्ता सा या न पूर्वं समुत्थिता ॥ ६८

अतः परमतीरोऽयं सागरः सरितां पतिः ।
न चायमनुपायेन शक्यस्तरितुमर्णवः ॥ ६९

तदिहैव निवेशोऽस्तु मन्त्रः प्रस्तूयतामिह ।
यथेदं वानरबलं परं पारमवाप्नुयात् ॥ ७०

इतीव स महाबाहुः सीताहरणकर्शितः ।
रामः सागरमासाद्य वासमाज्ञापयत्तदा ॥ ७१

---

65 D9 om 65^{ab}. —^{a}) V3 च विंध्यम्, B विंध्य सम्- (B4 अन्-), G1 च मह्यम् (for सह्य सम्-) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 स विंध्य गिरिमासाद्य —After 65^{ab}, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 ins

83* वनानि चाप्यतिक्रम्य नदीश्च विमलोदका ।

[D2 8 [अ]मि- (for [अ]नि-)]

—^{c}) Ś1 Ñ1 D1 3 4 8 12 आससादानु-, D2 असमासानु- (sic) (for आसेदुरानु-) —^{d}) M1.2 सागर (for समुद्र) D1 2 4.5 8 10 11 T1 G M भीमनिस्वन (D1 4 8 °दर्शन), D3 भीमनि स्वन, D6 T2 3 मकरालय

—After 65, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 read 88^{cd}.

66 Ñ1 D4 om 66–68^{b}. D1 om 66^{ab} —^{a}) Ś1 D12 अवर्तीर्य, Ñ2 आरुरह्य (sic) (for अवरुह्य). D2 3 8 ततश्च (for जगाम) M1 2 [अ]थ (for [आ]शु) —D8 om from 66^{b} up to the prior half of 84* —B1 -[अ]चलम् (for -वनम्) D2 3 उपागमन् (for अनुत्तमम्). —^{d}) Ś1 V3 B1-3 D7 9 12 सुग्रीवश्च स(D7 °व स च), Ñ2 M2 ससुग्रीवश्च (M2 °व सह- [hypm]), B4 D2 G2.3 M3 सुग्रीव सह-, D1 सुग्रीवो हि स- (for ससुग्रीव स-)

67 Ñ1 D4 8 om 67 (cf v l 66) —^{a}) Ñ2 (m) V3 B D9 -[अ]मल- (for -[उ]पल-) Ś1 Ñ2 (m) V3 B1 2 4 D1-3 9 12 शिला, T3 तले (for -तला) —^{b}) Ñ2 V3 B D1 2 तोयौघ- (for °घै) Ś1 D12 सहसाऽऽगता, Ñ2 V3 B D9 -सममिप्लुता, D1 -द्रुममण्डिता, D2 °थिता, T2 3 °ढ (T3 °ढि)ते (for सहसोत्थितैः) —^{cd}) D6 T2 3 सहसा (for विपुला) B3 विपुला वेलामासाद्य (by transp) B4 D2 3 सुग्रीवम् (for वचनम्) D1 प्राप्य रामस्तदा भूमि सुग्रीवमिदमब्रवीत्.

68 Ñ1 D4 om 68^{ab}, D8 om up to the prior half of 84* (for all, cf v l 66) —^{b}) Ñ2 D9 लवणाम्भसि, V3 B D1-3 लवणोदधि (for वरुणालयम्) —After 68^{ab}, D1 reads 63–64 (preceded by 85*) —^{c}) D6 T1 G2 विचित्या मा, D6 विचित्याम (metri causa) (for विचिन्ता मा) —^{d}) D7 10 11 Ct उपस्थिता (for समुत्थिता)

—For 68^{cd}, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst and all (except D8) read after 72^{ab}

84* इहेदानीं विचिन्त्यो हि न य पूर्वं समाहितैः ।

[D8 om the prior half. Ñ1 सर्व (for पूर्वं) D1 समाहित .]

—For 68^{cd}, Ñ2 V3 B D9 subst , Ś1 D1-3 12 ins after 68^{ab}.

85* मतारश्चिन्त्यतामत्र पूर्वं य परिचिन्तित ।

[B4 अत्र (for अत्र) D1 य पूर्वं (by transp). Ś1 प्रसमुत्थित , V3 प्रश-न्वित , B1 प्रसमीक्षित , B3 D2 3 12 प्रसमर्थि (D3 °र्पि)त , B4 समर्थित D1 मनसि स्थित (for परिचिन्तित)]

69 D8 om 69^{ab} —^{a}) Ñ1 B3 तत (for अत) Ś1 Ñ V3 B D2 9 12 परमगाधो, D1.3 4 G2 °पारो, T2 °धीरो, Cm g k t as in text (for परमतीरो) —After 69^{ab}, Ś1 D1-4 12 read 72^{ab}. —^{c}) D3 अनयेनेह (for अनुपायेन) Ñ1 स चायमसपायेन (corrupt) —^{d}) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 शक्यस्त(Ś1 °स्ती)तुं(D8 °त्र) कथञ्चन Ñ2 V3 B D9 तरितुं शक्यतेर्णव (V3 °स्तुत)

70 Ś1 D12 om 70 —^{ab}) D4 इमं हि (for इहैव). Ñ1 D1-4 8 समावि(D8 °दि)श्य (for निवेशोऽस्तु) Ñ1 D1-. 8 मत्र मन्त्रियता सखे (for ^{b}) Ñ2 V3 B D9 निवेशमिह कृत्वा तु मन्त्र(Ñ2 B2 D9 चित)यध्व हित मम. —^{c}) D1 8 यदेव, G2 यथेतद् (for यथेदं) D1 उपाप्नुयात्, D2 अवाप्नुयु (sic) (for अवाप्नुयात्)

71 Ś1 D1-4 8 12 transp 71 and 72^{cdef} (Ś1 D12 om 72^{cd}) Ñ1 transp. 71 and 72 —^{a}) Ś1 Ñ V3 B D1-4 6 8 9 12 इत्येव स(Ñ2 V3 B D9 एवमुक्त्वा) महाभाग (Ś1 D2 12 °बाहु) —^{b}) Ś1 Ñ2 V3 B1 2 D2 6 7 9 कर्षित, D12 -कान्ति (sic) (for -कर्शित) —^{c}) B1 रामम् (sic), B2 3 सेनाम् (for वासम्) Ś1 D12 च स (for तदा) —After 71, Ñ V3 B D5-7 9-11 S ins.

85* सर्वा सेना निवेश्यन्ता वेलाया हरिपुंगव ।

[V3 B D5 7 9 T1 G2 हरिपुंगवा ❀ Cr सर्वा सेना निवेश्यन्ता वेलाया हरिपुंगवेति पाठ ❀]

संप्राप्तो मन्त्रकालो नः सागरस्येह लङ्घने ।
स्वां स्वां सेनां समुत्सृज्य मा च कश्चित्कुतो व्रजेत् ।
गच्छन्तु वानराः शूरा ज्ञेयं छन्नं भयं च नः ॥ ७२

रामस्य वचनं श्रुत्वा सुग्रीवः सहलक्ष्मणः ।
सेनां न्यवेशयत्तीरे सागरस्य द्रुमायुते ॥ ७३

विरराज समीपस्थं सागरस्य तु तद्बलम् ।
मधुपाण्डुजलः श्रीमान्द्वितीय इव सागरः ॥ ७४

वेलावनमुपागम्य ततस्ते हरिपुंगवाः ।
विनिविष्टाः परं पारं काङ्क्षमाणा महोदधेः ॥ ७५

सा महार्णवमासाद्य हृष्टा वानरवाहिनी ।
वायुवेगसमाधूतं पश्यमाना महार्णवम् ॥ ७६

G 5 74 27
B 6 4 106
L 5 73 1

72 D8 om. 72^{ab}, Ś1 D1-4 12 read 72^{ab} after 69^{ab} —^{a}) G2 प्रयातो (for सप्राप्तो). D2 चात्र (for मन्त्र).—^{b}) B2 D6 समुद्रस्य (for सागरस्य) Ś1 D2-4 6 12 च, Ñ1 वि, D1 [अ]पि; D5 T M [अ]स्य, G3 [इ]व (for [इ]ह) —After 72^{ab}, Ś1 Ñ1 D1-4 12 read 84*.—Ś1 D1-4 8 12 transp. 71 and 72^{cdef} (Ś1 D12 om. 72^{cd}). Ñ1 transp 71 and 72 —^{c}) D2 4 अतिक्रम्य, D3 8 परिक्रम्य (for समुत्सृज्य).—B1 reads 72^{d} in marg —^{d}) D2 यावत्, D3 मा च (for मा च). D1-4 8 केचित्, T8 गच्छेत् (for कश्चित्) Ñ V1 B D6 T2 3 G2 M1 2 कुतश्चन, V3 कुत पुन·, D1-4 8 कथंचन, G1 व्रजेत्कुत (by transp), Cr m k t as in text.—^{e}) Ñ2 V1 3 B D9 M1 2 गच्छेयु (B1 3 °त, B4 °च्च, M1 2 °त्तु), G3 गच्छतो, Cm g k t as in text (for गच्छन्तु). Ś1 स्वैर (for शूरा) —^{f}) D1 छिन्न, D8 छिन्ने (for छन्न) B2 D5 T3 M बल, Cg k t as in text (for भय) Ñ D1-4 8 9 हि नः, V1 3 B1 बल, B3 वन, B1 यत. (for च नः) Ś1 D12 वासार्थं सुसमाहिता

73 ^{a}) V1 3 B D9 तद्वच., D1-3 8 तु (D1 च) वच (for वचन) D4 राघवस्य वच श्रुत्वा —^{b}) Ś1 Ñ1 D2-4 8 12 ससुग्रीवा (D3 8 °व) सलक्ष्मणा (D3 8 °ण) —After 73^{ab}, Ś1 D2 8 12 ins, while Ñ1 D1 4 cont after 88*, whereas D3 ins after 75^{ab}

87* भीमगम्भीरनिर्घोषा प्राज्यसत्त्वा महाबला ।

[Ś1 Ñ1 D12 -निर्घोषागीरा. Ñ1 भयावहा, D1 2 4 8 महाभया (D1 °रुषा) (for °बला)]

—^{c}) D6 10 T3 निवेशयत् (sic) Ñ2 V1 3 B D9 न्यवेशयद्बल तीरे —^{d}) Ñ2 B2 D9 द्रुमान्विते (for °युते). —For 73^{cd}, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst

88* सेना सा न्यवसत्तीरे दक्षिणस्य महोदधे ।

[Ś1 D3 12 सा सेना (by transp) L(ed) समेत्यकोव-सत्तीरे (for the prior half)]

74 ^{a}) Ñ2 V1 3 B D9 गिरिराज- (for विर°) —^{b}) Ś1 बल महत्, D3 4 10 11 G2 M3 च तद्बलम् (for तु त°) Ñ2 V1 3 B D9 हरीणा तद्बल बभौ —^{c}) L(ed) माधुवीर- (for मधुपाण्डु-) D12 G1 -जल (for -जल) ६, Cr m मधुपानोत्कट श्रीमान्द्वि(Cm °मद्वि)तीय इव सागर इति(Cm °ति वा) पाठ 1, Ct मधुशब्दसमभिव्याहारात्पाण्डुशब्द पिङ्गल-वर्णवाची ज्ञेय. ❀ —^{d}) Ś1 भास्करः (for सागर.).

75 ^{b}) D3 तस्थुस् (for ततम्). G2 M1 2 तद् (for ते) Ñ2 V1 3 B D9 T2 -यूथपा (for -पुगवा).—After 75^{ab}, D3 ins. 87* —^{c}) Ñ2 V1 3 B D9 संनिविष्टा, D1 विनिविशु (sic), D7 10 11 M1 2 निविष्टास्ते (D10 11 °श्च) (for विनिविष्टा).—^{d}) D3 4 वीक्ष्यमाणा (for काङ्क्षु°). —After 75, Ś1 D1-4 12 ins an additional colophon

[Colophon.—*Kāṇḍa name* D1-4 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D12 समुद्रतीरनिवास, D1 4 समुद्रतीर-गमन (D4 °न), D2 समुद्रतीराभिगमन, D3 समुद्रतीरवास· —*Sarga no* (figures, words or both) D1 2 4 12 om, Ś1 73, D3 79, L(ed) 72 —After colophon, D2 concludes with राम.]

—After 75, D5-7 10 11 S ins, Ñ2 V1 3 B1(1 4 only)-4 D9 ins 1 3-4 only after 75

89* तेषा निविशमानाना सैन्यमनाहनि स्वन ।
अन्तर्धाय महानादमर्णवस्य प्रशुश्रुवे ।
सा वानराणा ध्वजिनी सुग्रीवेणाभिपालिता ।
त्रिधा निविष्टा महती रामस्यार्थेपराभवत् ।

[(1 1) D5 T3 G3 निवेश(T3 °विश्य)मानाना (for निवि°) —D5 om (hapl ?) from महानाद्म् in 1 2 up to महार्णे in 76^{a} —(1 3) D6 G1 [अ]भिरक्षिता (for °पालिता) —(1 4) V3 [अ]र्थे (for [अ]र्थ) M5 सती (also) (for [अ]भवत्) B2 रामस्यापरमाभवत् (sic) (for the post half) ❀ Cv त्रिधा निविष्टा 1, अत्यवानरगोपुच्छभल्लकैर्नेन निविष्टा 1, so also Cr m t (Ct further adds त्रिधा निविष्टा त्रिधाभा निविष्टेत्यर्थे), Cg त्रेधा विप्रकीर्णा 1 वानरयोधानीकेन यावत्। वानरगोपुच्छभल्लकैर्नेन त्रेधेति वा ❀]

76 D5 om up to महार्णे in ^{a} (cf v l 89^{a}) —^{b}) S1 Ñ1 D1-4 8 12 तस्थौ (for दृष्टा) Ñ1 D9 L(ed) वा (D8 च, L(ed) चे) हरि- (for वानर-) —^{c}) S1 Ñ1 D1-4 12 वातवेग, B4 °वेगे, D8 वातवे वा (sic) (for °वेग) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 6 9 12 -समूहं (Ñ2 V1 B D1 °हू)त (for -समाधुत) —^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 6 9 12 प्रेक्षमाणा(L1 °णो [sic]) (for पश्यमाना) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 [उ दधिं (for [अ]र्णवम्)

C 5 74. 27
D 6 4. 109
L 5 73. 2

दूरपारमसंबाधं रक्षोगणनिषेवितम् ।
पश्यन्तो वरुणावासं निपेदुर्हरियूथपाः ॥ ७७

चण्डनक्रग्रहं घोरं क्षपादौ दिवसक्षये ।
चन्द्रोदये समाधूतं प्रतिचन्द्रसमाकुलम् ॥ ७८

चण्डानिलमहाग्राहैः कीर्णं तिमितिमिंगिलैः ।
दीप्तभोगैरिवाकीर्णं भुजंगैर्वरुणालयम् ॥ ७९

अवगाढं महासत्त्वैर्नानाशैलसमाकुलम् ।
दुर्गं दुर्गममार्गं तमगाधमसुरालयम् ॥ ८०

मकरैर्नागभोगैश्च विगाढा वातलोलिताः ।
उत्पेतुश्च निपेतुश्च प्रवृद्धा जलराशयः ॥ ८१

अग्निचूर्णमिवाविद्धं भास्वराम्बुमहोरगम् ।
सुरारिविषयं घोरं पातालविषमं सदा ॥ ८२

---

77 ^{a}) T3 दूरापारम्, M1 2 दुरावापम्, Cr m g k t as in text (for दूरपारम्) V3 अमवार (for °बाध) —^{b}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 याद्रो- (for रक्षो-) —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 आसाद्य (for पश्यन्तो) G3 वारुणावासं —^{d}) Ś1 D12 वानरर्षभा (for हरियूथपा)

78 ^{a}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 चंचन्(D1 2 चलन्, D3 चंड, D8 चचन्[sic])मीन-, B2 चक्र° (for चण्डनक्र-) D10 11 ग्राह-(for -ग्रह) —^{b}) B3 क्षरतं (for क्षपादौ) G3 दिन-सक्षये, Cr m g k t as in text Ś1 D1 3,4 8 12 महानागा (D3 °ग)सुरक्षय, Ñ1 महानादोर्मिसजलं, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 चर(V1 B1 क्षर, V3 रक्ष, B4 वस)तं रजनीक्षये, D2 महानादसुराक्षसं —After 78^{ab}, D5–7 10 11 S ins

90* हसन्तमिव फेनौघैर्नृत्यन्तमिव चोर्मिभिः ।

[G1 वीचिभि, Ct as above (for चोर्मिभि)]

—^{c}) D5 7 M1 2 5 चन्द्रोदय-(for °ये) Ñ2 V1 B1 3 T3 समुद्भूत, D11 G1 2 M5 समुद्भूत (for समाधूत) Ś1 D1 2 10 M3 Ct चन्द्रोदयसमुद्भूत, Ñ1 °यमिवोद्भूत, V3 B2 4 D3 4 6 8 9 T2 °यसमुद्भूत, D12 °दयसमुद्भूत-, —^{d}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 विपद्विव(Ś1 D12 °दिव)मिवापर, D5 विनृत्यतमिवावर —After 78, D7 G3 M3 ins

91* पिनद्धीव तरङ्गाग्रैरेण फेनचन्दनम् ।
तदादाय करैरिन्दुर्लिम्पतीव दिगङ्गना ।

79 V3 om (hapl) 79–80^{b} —^{a}) M1 2 -ग्रामे, Cv as in text (for -ग्राहै) —For 79^{ab}, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 subst

92* चन्द्रपादमहाजाल नक्रमीनविलोडितम् ।

[D1 12 जाल (for -चाल) D3 -ज्ञपाकुल, L(ed) -विला-लित (for -विलोडितम्)],

while Ñ2 V1 B D9 subst for 79^{ab}

93* चण्डवेग महावर्तमन्त पक्षिविहारिभि ।

[Ñ2 V1 B1 महावर्ण-, B2 D9 महावर्त- (for °वर्तम्) Ñ2 V1 B2 4 D9 -मन पक्षि- (for अन्त पक्षि)]

—^{c}) Ñ1 D1–4 8 12 भीम, M3 दीप्तैर्, Cm g k t as in text (for दीप्त-) B2 तोयैर् (for -भोगैर्) Ś1 Ñ V1 B D1–4 8 9 12 T2 G2 समाकीर्ण, M5 अवा°, Cm g t as in text (for इवा°) —^{d}) Ś1 D12 भोगिभिर् (for भुजगैर्) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 मणिभूषितं, Ñ2 V1 B D9 T3 M1 2 भुजगालय, Cm g k t as in text (for वरुणालयम्).

80 V3 om 80^{ab} (cf v l 79), D9 om (hapl) 80 —^{a}) T3 महाशैलैर् (for °सत्त्वैर्). —^{b}) Ñ V1 B ग्रा (B2 3 -ग्र)ह- (for -शैल-). —For 80^{ab}, Ś1 Ñ1 D1–4 8 10 12 subst.

94* अवगाढमहाशैल नदीनदशताकुलम् ।

[D3 अवगूढ, D4 व्याप्तगाढ- (sic), D10 °गाह (for अवगाढ). Ś1 -शतावृत, D3 -मिलज्जल, D12 -वृनाशिल(sic) (for -शताकुलम्).]

—^{c}) V3 च (for तम्) Ś1 दुर्गममत्यंतम्; Ñ2 B3 दुर्ग-समाक्रातम्, D4 दुर्गतम मार्गम् (for दुर्गममार्गं तम्) D5–7 10 11 T G M3 5 Cg k t सुदुर्गं(D5 T1 G3 समुद्र) दुर्गमार्गं तं —^{d}) Ś1 D12 अपार, Ñ2 अगाढं (for अगाधम्). Ś1 Ñ1 B1 2 D1–4 8 12 T3 वरुणालय, V3 B4 D6 T2 मकरालयं, Cv r as in text (for असुरा°)

81 ^{a}) G2 कमठैर्, Cg as in text (for मकरैर्) D8 भीमवेगैश् (for नागभोगैश्) —^{b}) V3 विगाहा, D5 °धा (for °ढा) B1 लोडिता (for -लोलिता) Ś1 D2 8 12 विरु(D8 °न)द्धैरिव ताडितै, Ñ1 विनद्धैरिव भाति तै, Ñ2 B2 D9 स्वनद्भि(B2 स्खलद्भि)रिव(D9 °रभि) ताडिता, B4 विगाढ पवनोद्धुता, D1 3 4 विन(निव)द्धैरभि(D4 °रिव)ताडित —^{c}) V3 उत्पेततुर्, B4 उत्पेतुर्वि-(for उत्पेतुश्च) M5 प्र-(for नि-). —^{d}) D10 11 प्रहृष्टा (for प्रवृद्धा) ❀ Ck प्रवृद्धजलराशय इति ❀ —For 81^{cd}, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 subst

95* उत्पत्य निपतद्भिश्च प्रवृत्त जलराशिभि ।

[D2 प्रपत्य D4 उत्पतद्भि पतद्भिश्च (for the prior half) Ś1 D12 प्रवृद्धै, D1 3 प्रवृद्ध (for प्रवृत्त) Ś1 D12 जलचारिभि]

82 ^{a}) Ś1 D2 3 12 अग्नेय(D3 °प)श्चक्रम्, Ñ1 अग्नेर्धूमम्: Ñ2 V1 3 B1 2 4 अग्निपूर्ण(V3 °र्वा)म्, D1 4 8 अग्नेः पूर्ण(D8 °र्चे)म्, G1 आवूर्णतम् (for अग्निचूर्णम्). B3 D6 [आ]सिद्ध, D7 [आ]बद्ध (for [आ]विद्ध). —^{b}) Ś1 D1–4 8 12 भासु(D2 3 12 °स्व)रं सुमनोहर —^{c}) T3 सुरादि-, Cv r m g as in text (for °रि-) Ñ1 D3 7 10 11 -निलय (for -विषय). D3 भीमं (for घोर).

Arya Research Team

सागरं चाम्बरप्रख्यमम्बरं सागरोपमम् ।
सागरं चाम्बरं चेति निर्विशेषमदृश्यत ॥ ८३

संपृक्तं नभसा ह्यम्भः संपृक्तं च नभोऽम्भसा ।
तादृग्रूपे स्म दृश्येते तारारत्नसमाकुले ॥ ८४

समुत्पतितमेघस्य वीचिमालाकुलस्य च ।
विशेषो न द्वयोरासीत्सागरस्याम्बरस्य च ॥ ८५

अन्योन्यैराहताः सक्ताः सस्वनुर्भीमनिःस्वनाः ।
ऊर्मयः सिन्धुराजस्य महामेर्यं इवाहवे ॥ ८६

रत्नौघजलसंनादं विपक्तमिव वायुना ।
उत्पतन्तमिव क्रुद्धं यादोगणसमाकुलम् ॥ ८७

ददृशुस्ते महात्मानो वाताहतजलाशयम् ।
अनिलोद्धूतमाकाशे प्रवल्गन्तमिवोर्मिभिः ।
भ्रान्तोर्मिजलसंनादं प्रलोलमिव सागरम् ॥ ८८

G 5 74 **
B. 6 4 126
L. 5. 73 **

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

Ś1 D2 8 12 सुराणा निलय भीम, D1 असुरानिलयतश्च (sic), D4 असुराणा क्षय भीम —[a]) Ś1 Ñ1 D6 8 12 पाताल(D8 °ले) (for °ल-) V1 3 D1 5 7 9–11 T1 2 G1 Ch t -विषयं (V3 °यस्), M6 -विवर, Cv g as in text (for -विषम) Ś1 D12 यथा, Ñ1 V1 B4 D1 तथा, Ñ2 V3 B1–3 D2–4 8 9 तदा (for सदा). ❀ Cm पातालविषयमिति पाठ ❀

83 [a]) Ñ2 V1 B D9 हि, V3 D7 तु (for च) V3 [अ]सुर- (for [अ]म्बर-) —[c]) Ñ2 V1 3 B D9 अंबर सागरश्चोभौ. ❀ Cv सागरमिति नपुंसकलिङ्गमृषिप्रयोगनिपातेन ।, Cr m सागरमिति लिङ्गव्यत्यय आर्ष ।, so also Cg ❀ —[d]) Ñ2 V3 B2 4 D9 G3 अदृश्यता(B4 D9 G3 °ते), V1 अपश्यता —For 83, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 subst

96* अम्बर सागरप्रख्य सागर चाम्बरोपमम् ।
सागरश्चाम्बर चोभे निर्विशेषे बभूवतु ।

[(l 1) Ś1 Ñ1 D12 सागरश्चाबरोपम (for the post half).—(l 2) D2–4 8 सागर (for °रश्) Ś1 Ñ1 [अ]-चरम् (for °र) D8 निर्विशेषौ]

84 [a]) Ś1 [अ]भश्च; Ñ1 D5 7 10 11 T1 G1 3 M [अ]प्यभ, Cv r m g as in text (for ह्यम्भ) —[b]) D3 चाभग्ना नभ (by transp), D8 नभसोभसा (sic) (for च नभोऽम्भसा) —For 84[ab], Ñ2 V1 3 B D9 subst :

97* सयुक्तमम्भसा ह्यभ्र युक्त च नभसा जलम् ।

[V1 3 B3 सपृक्तम् (for °युक्तम्) V3 च (for हि) Ñ2 V1 B3 D9 पृक्त च, V3 पृपक्त (sic) (for युक्त च)]

—[c]) Ś1 Ñ1 D1–4 8,12 G2 तुल्यरूपे, V1 ईदृग्रूपे, D5 तावद्रूपे, T3 अनुरूपम्, Cv r m g t as in text (for तादृग्रूपे) D1 8 12 दृश्यते (for दृश्येते) Ś1 Ñ1 प्रदृश्येते, B2 सु°, B3 4 चद्°, T3 अद्°, G3 [s]व°, M1 2 तु द्°, Cv m g as in text (for स्म द्°) —[d]) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 नानारूप- (for तारारत्न)

85 [a]) V1 3 G2 M1 2 समुत्पतति (sic) B2 D9 -मत्स्यस्य, D2 8 -तोयस्य, T3 फेनस्य (for मेघस्य) Ś1 Ñ1 D1 3 4 12 समुत्पत(D1 °त)ति नो(Ś1 Ñ1 यो)दस्य (sic), Ñ2 समुत्पतति (sic) मत्स्यस्य —[b]) Ś1 Ñ V1 2 B D1–4 8 9 12 मेघजाल- (for वीचिमाला) —[c]) Ś1 Ñ1 D1 3 4 9 तयोर्, D2 [प्र]तयोर्, D8 12 [उ]भयोर् (for द्वयोर्).

86 D1 om 86-87 —[a]) Ñ2 B2 D2 6 8 9 T2 3 M Cg अन्योन्यम्, Cm t as in text (for अन्योन्यैर्) Ñ1 D2–4 8 तत्र, Ñ2 V1 B D9 सत (for सक्ता) Ś1 D12 अन्योन्येनाहतास्तत्र, V3 अन्याश्चैवाहता सत —[b]) Ñ2 D9 सदधुर्, D2 M6 सस्वर, D12 सम्वह (sic) (for सस्वनुर्) Ś1 B3 D8 12 -विक्रमा T3 स्वयं भीमपराक्रमा. —[c]) D2 वीचय (for ऊर्मय·) Ś1 Ñ1 D2 4 8 12 अंबुवेगा समुद्रस्य —[d]) Ś1 Ñ V1 3 B D2–4 8 9 12 [आ]हता, D10 11 [अं]भरे (for [आ]हवे)

87 D1 om 87 (cf v l 86) —[a]) V3 रत्नोवद्, G(ed) रत्नौघ (for रत्नौघ-) Ś1 Ñ1 D2–4 8 12 समिश्र, Ñ2 B2 D9 -सपना, V1 3 B1 4 -सनादैर् (for सनाद) —[b]) Ś1 D12 विभक्तम्, Ñ2 B2 D9 जीमृता, V3 B1 D1 4 विमुक्तम्, B3 4 नियुक्तम् (for विपक्तम्) —[c]) Ś1 Ñ1 D2–4 8 12 [आ]काशे, B3 [आ]क्रुद्ध (for क्रुद्ध) —[d]) Ś1 Ñ1 D2–4 8 12 रत्नौघशतसकुल, B3 यादोभि सुसमा°

88 [a]) Ñ2 V1 2 B D9 अपश्यस (for ददृशुस्) Ś1 Ñ1 D1 3 8 12 महानाद, Ñ2 V1 B D2 °मान, M3 महोत्साहा (for महात्मानो) —[b]) Ś1 Ñ1 D12 वाताहति, Cr m g as in text (for वाताहत-) Ś1 D1–4 8 12 समाकुल, Cm g l t as in text (for -जलाशयम्) D5 T1 वाताहतसमा पति —Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 read 88[cd] after 65 —[c]) D3 6 8 11 G2 -[उ]द्भूतम्, Cm g as in text (for -[उ]द्धतम्) B2 D1–3 8 9 आकाश (for °शे) —[d]) Ś1 Ñ1 D12 प्रवस्थितम्; Ñ2 V1 B2 प्रवदतम्, V3 D1 6 7 9 प्रवलानम् (sic), D2 3 प्रचलितम्, D4 प्रवर्धितम्, D5 प्रवगतम् (sic), D8 प्रवालितम्, D10 11 T1 प्रल्पनम्, G1 प्रवर्तनम्, Cg as in text (for प्रवल्गन्तम्) —After 88[cd], Ñ2 V3 B D2–4 9–11 S ins

98* ततो विस्मयमापन्ना ददृशुर्हरयस्तदा ।

[D10 11 हर्षो ददृशु (by transp) D10 11 G1 2 M 3 ददृशु (for तदा)]

G 5 75 1
B. 6 5 1
L 5 74 1

सा तु नीलेन विधिवत्स्वारक्षा सुसमाहिता ।
सागरस्योत्तरे तीरे साधु सेना निवेशिता ॥ १

मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ तत्र वानरपुंगवौ ।
विचेरतुश्च तां सेनां रक्षार्थं सर्वतोदिशम् ॥ २

निविष्टायां तु सेनायां तीरे नदनदीपतेः ।
पार्श्वस्थं लक्ष्मणं दृष्ट्वा रामो वचनमब्रवीत् ॥ ३

शोकश्च किल कालेन गच्छता ह्यपगच्छति ।
मम चापश्यतः कान्तामहन्यहनि वर्धते ॥ ४

न मे दुःखं प्रिया दूरे न मे दुःखं हृतेति च ।
एतदेवानुशोचामि वयोऽस्या ह्यतिवर्तते ॥ ५

वाहि वात यतः कान्ता तां स्पृष्ट्वा मामपि स्पृश ।
त्वयि मे गात्रसंस्पर्शश्चन्द्रे दृष्टिसमागमः ॥ ६

—[c]) V1 -जालसवाध, B1-3 D5 -जालसना(B3 °वा)द् (for जलसनाद) D10 11 भ्रातोर्मिभिर्लसन्नाद —[d]) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 प्रलीनम् (for प्रलोलम्) —For 88[cd], Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst

99* भ्रान्तोर्मिसलिलावर्तं नीलमीनमहोरगम् ।

[D1 2 8 लीन- (for नील) D1 4 -मनोहर D3 लीनमीन महार्णव (for the post half)]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D8 12 समुद्रदर्शन(D8 °न), Ñ1 सागरवर्णन, Ñ2 V1 3 B D9 सागरदर्शन, D1-4 समुद्रवर्णन· —*Sarga no* (figures, words or both) B3 D1 2 4 8 11 12 om, Ś1 74, Ñ2 D9 77, V1 72, V3 65, B1 76, B2 68, B4 79, D3 80, D5-7 10 S 4 (as in text) —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

5

1 [a]) M1 2 साधु, Cr m g k as in text (for सा तु). D7 विविना (for विधिवत्) —[b]) Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 M5 रक्षिता, V1 3 T3 सुरक्षा, B2 सुरसा, G3 ससक्का, G (ed) स्ववेक्षा, Cr m g t as in text (for स्वारक्षा) Ś1 D6 T3 तु, Cg t as in text (for सु-) B4 सुरक्षा सुपथाहिता —[c]) Ś1 D12 भागे (for तीरे) —[d]) Ś1 Ñ1 D1 2 12 रेजे, D3 समे, D4 राज- (for साधु) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 सेना साधु (by transp), B1 (marg also is in text) सवासार्थं (for साधु सेना). B2 निसेविता (for निवेशिता) D9 10 11 साधु सा विनिवेशिता

2 [a]) Ś1 द्विविधञ् Ś1 Ñ1 B1 D1-4 8 12 [ए]व, B2 [ए]तौ (for [उ]भौ) —[b]) B1 भद्र-, B4 यत्र, D3 4 वीरौ (for तत्र) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 यूथपौ (for -पुंगवौ) —[c]) G2 3 तौ (for च) D6 T2 3 चेरतुर्वीरञ्च (for विचेरतुश्च) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 ररक्षतुस्तौ महतीं, Ñ2 V1 3 B चेरतुस्त्वा(V3 °श्रा, B4 °स्तां)रक्षगतौ, D9 चेरतुर्द्वावक्षगतौ —[d]) Ś1 Ñ B2 D1-4 8 9 12 सेना ता, V1 3 B1 3 4 ता सेना (for रक्षार्थं) ❀ Cr सर्वतोदिशमिति जातावेकवचनम्। उभसर्वतस्योरित्यादिना षष्ठ्यर्थे द्वितीया। दिशा सर्वत दिशा सर्वेषु प्रदेशेष्वित्यर्थ ।, so also Cm g k ❀

3 [a]) V3 विनि प्रयात- (for निविष्टाया तु) —After 3[ab], D6 reads 1 2 of 107*

4 D9 om. from 4 up to एतदेवानु- in 5[c]. —[a]) Ś1 D12 M1 2 तु किल, Ñ1 च खलु, Ñ2 V1 B किलेह, V3 किं नेह, D1-4 8 तु खलु (for च किल). D8 मे काले (for कालेन). —[b]) D6 G3 [अ]व-, G2 [अ]पि, M1 2 [उ]प- (for [अ]प-) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 किल(D12 खलु) शाम्यति (for ह्यपगच्छति). Ñ2 V1.3 B1.2 4 विरहादुपशाम्यति, B3 विवृद्धश्चोपशाम्यति —D6 om 4[cd]. —[c]) V2 B1 2 4 D3 4 तु, B3 D8 वा (for च) ❀ Cm t मम चेत्यत्र (Ct चेति।) चस्त्वर्थे।, Cg प्रथमश्चकारोऽवधारणे द्वितीयस्त्वर्थ ❀ —D8 om (hapl.) from कान्ताम् up to यत in 6[a]

5 D8 om 5, D9 om up to एतदेवानु- in 5[c] (for both, cf v l 4) —[b]) Ś1 Ñ1 V1 D1-4 12 सा, Ñ2 B2 3 D6 T G1 2 M3 वा, B1 वै (for च) —[c]) D1 अत (for एतद्) —[d]) Ś1 D12 तत्र, Ñ1 D1-4 तस्य, Ñ2 V1 3 B D9 यद् (for ऽस्या हि) B2 4 [अ]भिवर्ते(B4 °र्ध)ते G2 M3 ह्यस्यातिवर्तते —After 5, Ñ2 V1 3 B D9 read 8-9

6 D8 om up to यत in 6[a] (cf v l 4) —[a]) V3 D1 याहि (for वाहि). B1 D4 5 T2 काता, Cv as in text (for कान्ता) B2 वाति वातो यत काता —[b]) D12 दृष्ट्वा (for स्पृष्ट्वा) V1 स्पृशन् (for स्पृश) B2 D2 स्पृष्ट्वा मामपि सस्पृश(B2 °शन्), D4 स्पृष्ट्वागानि च मा स्पृश, D9 स्पृष्ट्वा तामपि मा स्पृश —[c]) D5 वै (for मे) —For 6[cd], Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 subst

100* बद्धेत कामयानस्य शक्य तेनापि जीवितुम् ।
[cf 5 10[ab] D3 एनेन (for तेनापि)]

—After 6, T3 ins

101* हारोऽपि नार्पित कण्ठे मया विरहभीरुणा ।
इदानीमन्तरे जाता सरित्सागरपर्वता ।

तन्मे दहति गात्राणि विषं पीतमिवाशये ।
हा नाथेति प्रिया सा मां ह्रियमाणा यदब्रवीत् ॥ ७
तद्वियोगेन्धनवता तच्चिन्ताविपुलार्चिषा ।
रात्रिदिवं शरीरं मे दह्यते मदनाग्निना ॥ ८
अवगाह्यार्णवं सुप्स्ये सौमित्रे भवता विना ।
कथंचित्प्रज्वलन्कामः समासुप्तं जले दहेत् ॥ ९
वह्नेतत्कामयानस्य शक्यमेतेन जीवितुम् ।
यदहं सा च वामोरूरेकां धरणिमाश्रितौ ॥ १०
केदारस्येव केदारः सोदकस्य निरूदकः ।
उपस्नेहेन जीवामि जीवन्तीं यच्छृणोमि ताम् ॥ ११
कदा नु खलु सुश्रोणीं शतपत्रायतेक्षणाम् ।
विजित्य शत्रून्द्रक्ष्यामि सीतां स्फीतामिव श्रियम् ॥ १२
कदा नु चारुविम्बोष्ठं तस्याः पद्ममिवाननम् ।
ईषदुन्नम्य पास्यामि रसायनमिवातुरः ॥ १३
तौ तस्याः संहतौ पीनौ स्तनौ तालफलोपमौ ।
कदा नु खलु सोत्कम्पौ हस्तन्या मां भजिष्यतः ॥ १४

G. 5 75 0
B 6 5. 14
L. 5 74 15

7 b) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 [आ]तपे (for [आ]शये) Ñ2 V1 3 B D9 विसर्पित इवानल, G2 विषयुक्तमिवाशन. —cd) G1 प्रिय (for प्रिया) G2 transp सा and मा. Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 महासत्त्वेति यन्मा सा (for c) M2 प्रीयमाणा (for ह्रियमाणा) Ś1 D9 8 12 वचोब्रवीत्, Ñ1 [अ]ब्रवीद्वच (for यदब्रवीत्) D1 2 4 दूयती(D1 रुदती) वाक्यमब्रवीत् (for d) Ñ2 V1 3 B D9 महासत्त्वा(V1 °सत्त्व, B4 °नाथ) प्रिया यन्मे करुण पर्यदेवयत्.

8 Ñ2 V1 3 B D9 read 8-9 after 5 —a) Ś1 Ñ1 D1 3 4 12 तद्वियोगसमुत्थेन —b) D4 तापेन (for तच्चिन्ता-). Ś1 D12 -ज्वलितेन च, B1 D10 11 T1 2 -विमलार्चिषा, L (ed) -ज्वलनेन च (for -विपुलार्चिषा). —c) Ś1 D12 दिवारात्र, B3 D1,4 8 रात्रिंदिन, L (ed) रात्रौ दिवा ❀ Cr रात्रिदिवम्। अचतुरेत्यादिनिपातनाद्रात्रिदिवशब्दः साधु।, so also Cg k t. ❀ —d) B2 च यदग्निना, D8 दवनाग्निना (sic) (for मदनाग्निना)

9 Ñ2 V1 3 B D9 read 8-9 after 5. —a) V3 सुप्तो (for स्वप्स्ये) —b) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 मैथिलीं, M1 2 [s]ह तया, Cg k t as in text (for भवता) Ś1 D1-3 8 12 [s]महितो भव (for भवता विना). —c) Ñ2 D9 कथ (D9 ⁺+) वै, B1 D10 11 एव च, Cg k t as in text (for कथंचित्) B4 D2-4 प्रज्वलेत्, D8 प्रहरेत् (for प्रज्वलन्) —d) Ś1 Ñ V1 B1 2 D9 10-12 T2 3 Ck t न मा (T3 मा) सुप्त, V3 B4 D1-5 8 9 G2 3 Cr m.g स मा सुप्त (B4 D1 3.4 °से), M1 2 समासक्त (for समासुप्त) Ñ1 निर्नि-, D1 3 4 जने (for जले) B3 जले सुप्त न मा दहेत् ❀ Cv सुप्ते जने दहेदिति केषुचित्कोशेषु पाठ।, Cr m कथंचित्प्रज्वलन्काम स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सति कथंचित्प्रज्वलन्काम. स मा दहेत्, स कामस्त जन न बाधेदित्यर्थ. ❀

10 a) V3 वर्मे तत् (for वह्ने°) B1 (marg also as in text) कामजात्मन्य (for °यानस्य) —b) T3 Cv एकेन, Cr.m g k t as in text (for एतेन) Ś1 Ñ V3 B D1 2 4. 8 9 12 नैतदन्य(V3 °न्य) विजानत —c) V3 तद् (for यद्) B3 मय, D1 एका (for अहं) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 सुश्रोणी (for वामोरूर्). —d) D1 एना (for एका) D1 2 आश्रिता. Ñ2 V1 3 B2-4 D9 धरणीमाश्रितावुभौ

11 b) Ś1 D2-4,12 [ह]व निर्जल· (for निरूदक). Ñ V1,3 B D1 9 सज(D9 °लि)लस्येव निर्जल (Ñ1 °ल), T3 सोदरस्य विमादक ❀ Cr m g निरूदक निरुदक। (Cr दीर्घ आर्ष). ❀ —c) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 उपस्नेहे(D4 °हेशे)न, T2 आपने हि न, Cv as in text (for उपस्नेहेन) B3 वेदेहा (for जीवामि) —d) V3 जीवित (sic), D3 4 8 9 11 12 T1 जीवंती, Cg k as in text (for जीवन्तीं) D6 T2 हि (for यच्). Ś1 Ñ1 D12 ता शृणोमि यत् (by transp)

12 Ñ2 V3 B D9 read 12 and 20 after 16. —a) Ś1 D12 वैदेहीं (for सुश्रोणीं) —b) Ñ2 V3 B पद्म-, D6 शात (for शत) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 पूर्णचन्द्र(Ś1 D12 शतपत्र)निभानना, V1 D7 9 M1 2 5 पद्म(M1 2 शत)पत्र निसेक्षणा —c) G2 निहत्य (for विजित्य) B2 D6 T2 3 पश्यामि, D1 जीवामि (for द्रक्ष्यामि) —After 12, Ś1 D12 read 20

13 T2 mostly damaged for a —a) Ñ V3 D6 10 11 T3 सु-, G2 om (for नु) Ś1 Ñ V3 B D2 5-11 G1 दतो(L [ed] °ता)ष्ठ, D12 दतोष्ठो (for -बिम्बोष्ठ) D1 3 4 कदा स्वह सुदतोष्ठ —b) Ś1 Ñ2 V1 2 B D2 8 9 12 तस्या पद्मनिभ मुख(B1 °दल स्थ), Ñ1 D1,3 4 मुख पद्मनिभे(D3 °दले)क्षण, D7 तस्या पद्मनिभानन —c) Ś1 Ñ V1 3 B2 D1-4 8 10 12 उन्नाम्य (for उन्नम्य) B4 D1 4 पश्यामि (for पास्यामि) D11 समुन्नाम्य प्रपास्यामि —d) Ś1 Ñ V1 B D1-4 8 9 12 G2 M5 [उ]त्तम, V3 [उ]दित (for [आ]तुर·)

14 Ñ2 V B D9 om 14 —a) Ñ1 D1-4 8 ता चास्या, D5 T1 G3 M3 तस्यास्तु (for ता तस्या) D6 10 11 G1 2 सहिनौ, Cm g as in text (for सहितौ) —b) D3 दढौ, G2 तलौ (for स्तनौ) —c) Ś1 D12 T2 3 सोत्कंठौ (for सोत्कम्पौ) —d) D1 सहत्य, D6 M3 क्षिप्यत्या, T2 3 क्षिप्यतो(T3 °त्या) (for हसन्त्या) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 मे(D1 म) भविष्यन (for मा भजिष्यत).

Arya Research Team

G. 5. 75 13
B 6. 5 15
L. 5 74 16

सा नूनमसितापाङ्गी रक्षोमध्यगता सती ।
मन्नाथा नाथहीनेव त्रातारं नाधिगच्छति ॥ १५

कदा विक्षोभ्य रक्षांसि सा विधूयोत्पतिष्यति ।
विधूय जलदान्नीलाञ्शशिलेखा शरत्स्विव ॥ १६

स्वभावतनुका नूनं शोकेनानशनेन च ।
भूयस्तनुतरा सीता देशकालविपर्ययात् ॥ १७

कदा नु राक्षसेन्द्रस्य निधायोरसि सायकान् ।
सीतां प्रत्याहरिष्यामि शोकमुत्सृज्य मानसम् ॥ १८

कदा नु खलु मां साध्वी सीतामरसुतोपमा ।
सोत्कण्ठा कण्ठमालम्ब्य मोक्ष्यत्यानन्दजं जलम् ॥ १९

कदा शोकमिमं घोरं मैथिलीविप्रयोगजम् ।
सहसा विप्रमोक्ष्यामि वासः शुक्लेतरं यथा ॥ २०

एवं विलपतस्तस्य तत्र रामस्य धीमतः ।
दिनक्षयान्मन्दवपुर्भास्करोऽस्तमुपागमत् ॥ २१

---

15 Ñ1 D1-4 8 read 15 after 19 —a) T1 3 G M1 2 5 असितापागा —b) Ś1 Ñ1 D12 राक्षसीमध्यमास्थिता, Ñ2 V1 3 B D9 राक्षसीमध्यगा प्रिया, D1-4 8 राक्षसीमध्य(D8 °वश)गा शुभा —c) Ś1 V1 D3 T3 सनाथा, V3 D4 अनाथा (for मन्नाथा) D8 मन्नाथहीना भर्तार —d) D8 भर्तार (for त्रातार) —After 15, D5-7 10 11 S ins

101* कथ जनकराजस्य दुहिता च मम प्रिया।
राक्षसीमध्यगा शेते स्नुषा दशरथस्य च।

[(l. 1) D7 10 11 G1 मम च (by transp), G3 M5 परम-, M3 सा मम (for च मम) —(1 2) D5 T1 2 G1 सा (for च)]

16 a) Ñ2 V1 3 B D9 [अ]वधूय, D8 विधूय (for विक्षोभ्य) Ś1 Ñ1 D1-4 12 कदा वि(D3 °दाव)धूय रक्षोघान्, D10 11 Ct अविक्षोभ्याणि रक्षासि. ❀ Cr m g अवि(Cr वि)क्षोभ्यरक्षासीत्येक पदम् ❀ —b) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 सा वधूय, M1 2 5 सहसैव (for सा विधूय) Ś1 D12 आपतिष्यति, Ñ1 मा वदिष्यति (for [उ]त्पतिष्यति) —c) Ñ2 V1 3 B D9 निर्भिद्य (for विधूय) Ś1 D12 जलदास्तूर्ण, Ñ V1 3 B D1-4 8 9 जलद नील —d) G2 चद्र- (for शशि-) D5 6 T2 3 G1 3 M3 -रेखा (for -लेखा) Ñ1 D1-4 8 यथा(D4[with hiatus] 8 इवा)बरे (for शरत्स्विव) Ś1 Ñ2 V1 3 B D7 9 12 शशिले(V1 B1 3 तडिल्ले)खेव जानकी(Ś1 D12 निर्मला, D7 शारदी). —After 16, Ñ2 V3 B D9 read 12 and 20

17 a) Ś1 V1 3 B D3 9 12 स्वभावतनुर(D3 °का)त्यर्थं, Ñ1 D1 2 4 8 स्वभावेन तनुर्नृ(D8 °नु नू)न, D7 स्वभावानुकृशा नून —b) Ñ1 मदनेन (for [अ]नशनेन) L (ed) तु (for च) —c) V3 तनुरिव (for °तरा) Ś1 Ñ2 V1 B2 4 D1-4 8 9 12 जाता, Ñ1 रूपा, V3 B1 3 [आ]याता (for सीता) —d) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 मम भाग्य-; L (ed) मद्भाग्यस्य (for देशकाल-) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 दशाभाग्य (B4 दशभाग)विपर्ययै(V3 °यात्) —After 17, Ś1 Ñ1 V3 D1-4 8 12 ins

102* सा प्रकृत्यैव तन्वङ्गी मद्वियोगाच्च कर्शिता।
अनभ्यसनशीलस्य विद्येव तनुता गता।

[(1 1) Ś1 V3 D12 मद्वियोगेन. Ś1 V3 कर्षिता —(1 2) D12 शूलस्य (for -शीलस्य)]

18 a) D2 च, D3 5 तु (for नु) —b) D1 निक्षेप (sic), D2 7 विधाय, G3 निखाय (for निधाय) Ś1 (after corr as in D12) मार्गण, D12 सायक (for सायकान्) —c) B4 D10 11 शोक (for सीतां) Ñ V1 3 B D1-4 9 M1 2 प्रत्यानयिष्यामि, Cm g t as in text (for °हरिष्यामि) —d) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 विशोक·(D2 4 °का) शोकनाशिनीं, Ñ2 V1 3 B D9 शोकवेगपरिप्लुता ❀ Cm सीता प्रत्याहृत्य कदा नु शोकमुत्सक्ष्यामीत्यर्थ·। एतत मुख व्यादाय स्वपितीतिवत्पूर्वकालेऽपि क्त्वाप्रत्यय साधु·।, so also Cg t ❀

19 Ñ2 V B D9 om 19 —a) Ś1 M5 सा, D8 10 11 मे, D12 M1 2 मा (for मा) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 सीता (for साध्वी) —b) D6 7 T M सुर- (for [अ]मर-) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 साध्वी(Ś1 D12 मम) सर्वांगशोभना. —c) D3 G2 सोत्कठ D3 4 आलिंग्य (for आलम्ब्य) Ñ1 गाढ सोत्कठमालब्य —After c, D8 reads 20d-21a —d) D5 6 T G M3 पय. (for जलम्)

—After 19, Ñ1 D1-4 8 read 15

20 For sequence in Ñ2 V3 B D9 cf v l 12 Ś1 D12 read 20 after 12 —b) B4 -विप्रयोजितं, D1 -विप्रयोजक —D8 reads (erroneously) 20d-21a after 19c —d) D6 हस (for वास)

21 D8 reads 20d-21a after 19c. —ab) B2 विलपत Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 विलप(Ś1 °प्य)मानस्य B3 4 D9 M1 2 तत्र तस्य (by transp) ❀ Cr g विलपत विलपति सति।, Cm विलपत सत·।, Ct विलपतो रामस्य विलाप श्रुत्वेत्यर्थ ❀ Ś1 Ñ1 D1 3 12 राघवस्य महात्मन, D2 4 8 रामस्य सुमहा(D4 विदिता)त्मन· (for b) —c) Ñ B2 D9 -रश्मिर्, D5 T1 M3 रुचिर् (for -वपुर्) —d) Ś1 Ñ V3 B1 3 D7.10-12 G1 2 उपागत. (Ś1 D12 °यौ, G2 °विशत्) (for उपागमत्).

Arya Research Team

आश्वासितो लक्ष्मणेन रामः संध्यामुपासत । | स्मरन्कमलपत्राक्षीं सीतां शोकाकुलीकृतः ॥ २२

G. 5. 75 o
B 6 5 23
L. 5 74. 22

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

Arya Research Team

22 Ñ1 D4 om 22.—b) T3 G3 Cmp उपागमत् ; M1 2 उपाविशत्, Cr m g as above (for उपासत) —T2 3 G1 M1 2 om. 22cd D6 reads cd after 3ab.—d) D6 -कृता (for -कृत) ॐ Cr उपासत उपास्ते। लकारव्यत्यय आर्षः। उपागमत् इति पाठः।, Cm स्मरन्निति हेतौ शतृप्रत्ययः। सीतास्मरणाद्धेतो शोकाकुलीकृतो रामो लक्ष्मणेनाश्वासित सन्ध्यामुपासत।, so also Cg t ॐ —For 22, Ś1 Ñ2 V1 3 B D1-3 5 9 12 subst

103* इति स दयितया विनाकृत-
सुरपतितुल्यवपुर्नरेश्वरः ।
रुदनजलमुदीक्ष्य दुस्तर
जनकनरेन्द्रसुतामचिन्तयत् ।

[(1 1) Ś1 D2 3 5 12 वनिता, V3 B2 दयिता-, D1 तेन तया (for दयितया) V3 -विनाकृत सन्, D1 5 निराकृत , D3 निताद्-स्त्री (for विनाकृत). —(1 2) B1 -बलो (for -वपुर्) D1 -राजर्षेः , D3 -वपुर्न चान्युपेत (for -वपुर्नरेश्वर) —(1 3) B1 D1 3 अवेक्ष्य (for उदीक्ष्य) B2 स दुस्तर, B3 सत्वर, B4 प्रस्तर (for दुस्तर) —(1 4) D2 -नृप- (for -नरेन्द्र-). Ś1 D2 5 12 अशोचत, B2 अतिचिन्तयत्, D1 च शोचमान, D3 असो शुशोच (for अचिन्तयत्)]

Colophon.—*Kāṇḍa name* · Ñ V1 3 B D1-4 5 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D12 समुद्रतीरगमन, Ñ1 रामप्रलाप , Ñ2 B2-4 वेलावनविलाप (B2 °निवास), V1 रामविरहवेदना, V3 उद्योगे वेलावननिवास , B1 सागरविलोकनिवासविलाप ; D1 2 5 रामविलाप , D3.4 रामपरिदेवन , D9 वनविलाप —*Sarga no* (figures, words or both) · Ś1 Ñ1 B3 D1 2 4 5 12 om., Ñ2 D9 78, V1 74, V3 66; B1 77, B2 69, B4 80, D3 81, D5-7 10 11 S 5 (as in text) —After colophon, D2 concludes with समागम उद्योगपर्वणि दिग्विजयश्च समाप्तोय सुन्दरकाण्ड , D12 with समाप्तमुद्योगपर्व दिग्विजयश्च, G M1 2 with श्रीरामाय नमः, M5 with श्रीरामचन्द्राय नमः .—Thereafter Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 5 9 12 ins a passage relegated to App I (No 1) and then read Sarga 10

६

G 5. 77 1
B 6 6 1
L 5 77 1

लङ्कायां तु कृतं कर्म घोरं दृष्ट्वा भयावहम् ।
राक्षसेन्द्रो हनुमता शक्रेणेव महात्मना ।
अब्रवीद्राक्षसान्सर्वान्हिया किंचिदवाङ्मुखः ॥ १
धर्षिता च प्रविष्टा च लङ्का दुष्प्रसहा पुरी ।
तेन वानरमात्रेण दृष्टा सीता च जानकी ॥ २
प्रासादो धर्षितश्चैत्यः प्रवरा राक्षसा हताः ।
आविला च पुरी लङ्का सर्वा हनुमता कृता ॥ ३
किं करिष्यामि भद्रं वः किं वा युक्तमनन्तरम् ।
उच्यतां नः समर्थं यत्कृतं च सुकृतं भवेत् ॥ ४
मन्त्रमूलं हि विजयं प्राहुरार्या मनस्विनः ।
तस्माद्वै रोचये मन्त्रं रामं प्रति महाबलाः ॥ ५
त्रिविधाः पुरुषा लोके उत्तमाधममध्यमाः ।
तेषां तु समवेतानां गुणदोषं वदाम्यहम् ॥ ६

6

☞ Cv is missing for Sarga 6 (Folio damaged)

1 ^{a}) D1 3 4 लंकायास् (for लङ्कायां) Ś1 Ñ1 B3 4 D1–4 8 12 तत् (for तु) Ś1 D12 श्रुत्वा, Ñ1 D1–4 8 दृष्ट्वा, D7 सर्वं (for कर्म). —^{b}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 घोर(Ś1 °र) कर्म, Ñ2 V1 3 B D9 दृष्ट्वा घोर(by transp) (for घोर दृष्ट्वा) —^{c}) G2 महातेजा, Cm k t as in text (for हनुमता) —^{d}) B2 शक्रेणेव, G2 वानरेण, Cm g k as in text (for शक्रेणेव) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 श्लाघनीय सु(Ñ1 स)दुष्कर, V1 3 सम्भ्रमाविष्टचेतन, L(ed) सकुद्वेंद्रियमानस· ❀ Cg शक्रेणेव शक्रतुल्येन। "इवेन सह नित्यसमासो विभक्त्यलोप पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्व च वक्तव्यम्" इति विभक्तेरलोप·. ❀ —For 1^{cd}, Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 subst.

104* अमात्यानब्रवीत्सर्वान्राक्षमान्सविभीषणान् ।
रोषसरक्तनयन कोपात्किञ्चिदवाङ्मुख· ।

[(1 1) Ś1 D12 वीरो (for सर्वान्). Ñ1 भीमविक्रमान् (for सविभीषणान्). D8 राक्षम सविभीषण (for the post half) —(1 2) Ś1 Ñ1 D12 सरक्तघोर-, D1 2 4 8 सरक्ष- (D2 °क्षो)रक्त- (for रोषसरक्त-). D3 सरक्तनयन कोपाद् (for the prior half) D3 व्रीडात् (for कोपात्)]

—Thereafter Ś1 Ñ V1 3 B4 D1–4 8 9 12 cont. 106*.

2 For 2^{ab}, Ś1 Ñ V1 3 B4 D1–4 8 9 12 subst

105* धर्षितेयं पुरी लङ्का दुष्प्रवेशा सुरैरपि ।

[D12 दर्शिता (for धर्षिता). B4 दुष्प्रधर्षा, D1 दुराधर्षा, D3.4 दु प्रवेश्या (for दुष्प्रवेशा).]

—^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B4 D1–4 8 9 12 प्राकृतेन कु(B4 सु)बुद्धिना —For 2, B1–3 subst, while Ś1 Ñ V1 3 B4 D1–4 8. 9 12 cont after 104*

106* आगतश्च प्रविष्टश्च हनुमान्नगरीमिमाम् ।
दृष्टा तेन च वैदेही प्रविश्यान्त पुर मम ।

[(1 1) V3 अग्रतश् (for आगतश्). —After 1 1, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 ins, while V1 3 ins after 3

106(A)* मन्त्रकाल समुत्पन्नो मन्त्रयतामत्र यद्धितम् ।

[V1 मन्यनाम् (for मन्त्र्य°). Ñ1 D8 मन्त्रयद्धित, D1 बुद्धिसयुता (for अत्र यद्धितम्)]

—(1. 2) Ś1 Ñ2 V3 D12 हि (for च) B1 D2 8 प्रधृष्य (for प्रविश्य). Ñ2 B2 4 D9 महत् (for मम).

3 ^{a}) D12 प्रासादे, G2 प्राकारो, Cg as in text (for प्रासादो) Ś1 चैत्य- (for चैत्य) Ñ2 B D9 प्रासादशिखर भग्न, D1 प्रासादधर्षिताश्चैत्या —Dc om 3^{cd} —^{c}) Ś1 Ñ1 V1 3 B D1–5 7–9 12 G M1 2 5 आकुला, T3 दीपिता, Cg k t as in text (for आविला) —^{d}) T2 damaged for सर्वा —After 3, V1 3 ins 106(A)*.

4 ^{a}) M1 2 करिष्याम, Cm g k t as in text (for °मि) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 किं करिष्यामहे(V1 D3 °म्यह) तत्र —^{b}) T3 को, Cm g k t as in text (for कि). D10 11 वो (for वा) Ś1 D12 L (ed) विधानं युक्तमुत्तर (L[ed])°म) —^{c}) B2 उच्यते. D5 T1 G3 च, Cm g k t as in text (for यत्) Ś1 Ñ V1 B D1–4 8 9 12 transp न and यत् V3 उच्यता यत्समुत्पन्न —D4 om. 4^{d}–5^{b} —^{d}) Ś1 Ñ1 V1 3 B1 3 4 D1–3 8 12 किमत्र, D5 T1 G3 यत्कृत, T2 कृत्य च, G1 कृतं तु, Ck t as in text (for कृत च) T3 सुमहद्, Cg k t as in text (for सुकृत) Ñ2 B2 D9 कि वा युक्ततर भवेत्.

5 D4 om 5^{ab} (cf. v l 4) —^{a}) D7 10 11 च, M1 2 om (subm) (for हि) D3 विज्ञेय, D9 विनय, M1 2 *जयं (for विजय). —^{b}) V1 D7 10 प्रवदति, D11 प्रवर्दति च (hypm) (for प्राहुरार्या) V3 B4 M1.2 मनीषिण, Ck t as in text (for मनस्विन) Ś1 D12 प्राहुर्विजय-काक्षिण —^{c}) G1 त * हं (for तस्माद्वै) G3 रोचते, M1 2 रोचयेन् (for रोचये). Ś1 Ñ1 V3 B1–3 D1–4 8 9 12 G (ed) तस्माद्रो(D3 °द्वै, D9 °दा)रोच(G [ed]°च्य)ता मंत्रो, B4 तस्मान्मे रोचते मत्रो.

6 ^{a}) T3 सुलभा (for त्रिविधा). —All MSS record hiatus between ^{a} and ^{b} —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B2 D2–4 8 9 12 च (for तु) —^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B1 2 4 D1–4 8 9 12 गुणदोषान्, B3 D10 11 T2 G2 M3 Cm g k t °दोषौ (for गुणदोष).

Arya Research Team

मन्त्रिभिर्हितसंयुक्तैः समर्थैर्मन्त्रनिर्णये ।
मित्रैर्वापि समानार्थैर्बान्धवैरपि वा हितैः ॥ ७
सहितो मन्त्रयित्वा यः कर्मारम्भान्प्रवर्तयेत् ।
दैवे च कुरुते यत्नं तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥ ८
एकोऽर्थं विमृशेदेको धर्मे प्रकुरुते मनः ।
एकः कार्याणि कुरुते तमाहुर्मध्यमं नरम् ॥ ९
गुणदोषावनिश्चित्य त्यक्त्वा दैवव्यपाश्रयम् ।
करिष्यामीति यः कार्यमुपेक्षेत्स नराधमः ॥ १०
यथेमे पुरुषा नित्यमुत्तमाधममध्यमाः ।
एवं मन्त्रोऽपि विज्ञेय उत्तमाधममध्यमः ॥ ११
ऐकमत्यमुपागम्य शास्त्रदृष्टेन चक्षुषा ।
मन्त्रिणो यत्र निरतास्तमाहुर्मन्त्रमुत्तमम् ॥ १२
बह्व्योऽपि मतयो गत्वा मन्त्रिणो ह्यर्थनिर्णये ।
पुनर्यत्रैकतां प्राप्तः स मन्त्रो मध्यमः स्मृतः ॥ १३

G. 5. 77 14
B 6 6 13
L. 5 77 14

7 a) D6 मन्त्र , D9 om (for हित-) D8 * युक्त (for -सयुक्त) Ñ2 B2 मन्त्रि(B2 यश्चि [sic])त मन्त्रिभिर्युक्त , B1 3 4 मन्त्रिभिर्मन्त्रित युक्त , D10 11 Ck t मन्त्रज्ञिभिर्हि सयुक्त . —b) D2 समन्त्रैर् , D4 समर्थै, L(ed) समेतैर् (for समर्थैर्). B4 मन्त्रि- , D3 हित- (for मन्त्र-) Ś1 Ñ V1 3 B1–3 D1 3 4 9 -निश्चये, B4 D2 8 12 निश्चयै , D6 निर्णय (for -निर्णये) —c) D1 4 च (for वा) Ś1 D12 L (ed) समार्त्यैर्वा समेतार्थैर्(L [ed] °त्यार्थो). —d) Ñ1 M6 वापि (for ऋषि) D10 11 Ct [ऋ]धिकै (for हितै) Ñ2 V1 3 B D9 वा हिते रतै , D6 T2 3 चापि सहितं , D7 G3 वा समाहितै (for ऋषि वा हितं) —For 7cd, D2 8 subst , while D3 4 ins after 7ab

107* मन्त्रयेत सदा राजा समानार्थै. कुलोद्गतै. ।

[D8 मित्रैर्वापि (for मन्त्रयेत). D3 कार्याकार्य-, D8 समानार्थे (for समानार्थ) D2 कुलोद्भवै]

8 a) Ś1 D12 सु(D12 स)मन्त्र, Ñ1 यत्रैवं, Ñ2 V3 D2 3 9 सहसा, D4 सह वा (for सहितो) Ñ1 मन्त्रयित्वा तु, D6 T3 °युक्तो य , D9 °येन्मन्त्र (for मन्त्रयित्वा य) V1 B सह समन्य यो मन्त्र, D1 8 सह समन्य यः सन्नि (D8 सन्निर्यः) —b) Ś1 B2 3 D12 कार्यारम्भे, Ñ1 V1 3 B1 4 D1 3 4 8 कर्मारम्भे(Ñ1 °भ·, B1 4 °भ), D9 कामारम्भे (for कर्मारम्भान्). Ś1 Ñ V1 B1–3 D1 3 4 8 9 12 T3 प्रवर्तते, Ct as in text (for °येत्) D2 कर्मारम्भेषु वर्तते —c) Ś1 Ñ V1 3 B1–3 D1 2 4 9 12 दैवाच्च, B4 दैवार्थं, D8 धर्याच्च, Cg k t as in text (for दैवे च) —D12 om (hapl) 8d–9c

9 D12 om 9abc (cf v l 8) —a) B4 D1 3 8 एकोर्थान् (for एकोऽर्थं) Ś1 Ñ V1 3 B1(before corr विसृजति) 2–4 D1–4 8 9 विमृशति, G3 कुरुते हि, M1 2 विमृशन् (for विमृशेद्) —b) T3 तु प्रकृते, M1 2 च कुरुते (for प्रकुरुते) Ś1 Ñ1 V3 D1 4 मति (for मन) Ñ2 V1 B D2 8 9 धर्मस्य(D2 धर्मेषु, D8 धर्मार्थं) कुरुते मति, D3 मति च कुरुते स्वय. —d) Ś1 D12 पुरुष पर (for मध्यम नरम्) —After 9, D7 ins रामाय नम

10 a) Ś1 M8 विनिश्चित्य, D10 11 G3 Ck t न निश्चित्य (for अनिश्चित्य) Ñ2 B D9 गुणदोषमचिंत्यैव, V1 3 D1 4 गुणदोषान्विनिश्चित्य. ❀ Cr गुणदोषावनिश्चित्येति पाठ ❀ —b) Ñ2 D9 व्यक्त, D7 M8 कृत्वा (for त्यक्त्वा) D6 T3 दैव, M3 Cm धर्म-, Cg k t as in text (for दैव-) V1 -परायण (for -व्यपाश्रयम्) Ś1 D2 4 8 12 त्यक्तधर्मव्यपाश्रय·, Ñ1 D1 3 त्यक्तदैवव्यपाश्रय , V3 त्यक्तदोषपरायण , B1 3 G2 व्यक्त(G2 त्यक्त्वा) दै(B3 दै)व्यपाश्रय , B2 व्यक्त दैवेरुपाश्रय , B4 व्यक्त दैवमपाश्रय , L(ed) दैव एकपरायण —c) D9 यत (for य) G2 कुर्यात्, Cm g k t as in text (for कार्यम्). —d) B D9 कुरुते, D4 उपेक्ष्य (for उपेक्षेत्) D7 महाधम . G2 तमाहुरधम नर ❀ Cm g उपेक्षेत् उपेक्षेत ❀

11 a) Ñ1 V1 D1–4 8 T2 G3 [ए]त (for [इ]मे) Ś1 D12 यथेत्र पुरुषा(D12 °ष) लोके, Ñ2 V1 B D9 यथेत्र पुरुषानाहुर्(B2 °ना तु), T3 यदिमे पुरुषा सत्यम् —b) Ñ2 V3 B1 3 4 D9 -मध्यमान् —B4 D8 12 G3 M1 2 om (hapl ?) 11cd. —c) Ñ2 V1 3 B1–3 D9 तथा (for एव) B3 हि, G2 च (for ऽपि) D8 T1 M3 एव मन्त्रा हि विज्ञेया —d) D8 T1 M3 -मध्यमा .

12 a) V1 एकमर्थम्, V3 एकत्व मम्-, Cr m g k t as in text (for एकमत्यम्) —b) Ś1 Ñ V3 B1 3 D3 8 9 12 G2 कर्मणा, B3 वर्त्मना, Cm g k t as in text (for चक्षुषा) —c) Ś1 D8 12 मन्त्र- (for यत्र) Ñ1 D1 4 मन्त्रिणा(Ñ1 °णो) मन्त्रनियमात्, Ñ2 B2 D9 मन्त्रिणा विनयोपेत, V1 3 B1 3 4 मन्त्रिणा योर्थे(B3 °त्र) नियमस्; D2 3 8 मन्त्रिणा मन्त्रनियमस्(D8 °यत) —B1 reads d in marg —d) D8 मन्त्रमत्तम

13 a) D4 बाहो, Cm g as in text (for बह्व्यो) M8 हि (for ऽपि) D2 5 T1 विमतयो, Cm g as in text (for ऽपि मतयो) Ś1 मत्या, D7 कृत्वा, D8 भित्वा, D12 मत्वा, M3 Cm g भूत्वा (for गत्वा) Ñ2 B D8–11 Ct G(ed) बहीरपि म(Ñ2 D9 ग)तीर्गत्वा(G [ed] °दैत्वा), V1 3 बहीरपि मतीकृत्वा, D3 बहूना तु पृथग्भूत्वा —b) G3 मन्त्रिणा G1 [ऽ]पि (for हि). Ś1 विचार्ये मन्त्रनिश्चये, Ñ1 B3 D7 M1 2 मन्त्रिण (D7 °णो) मन्त्रनिर्णये, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D1 3 4 5 6 8 T3 M3 8 मन्त्रिणामर्थनिश्च(B1 T3 M3 8 °निर्ण, D4 °सिद्ध)ये, D2 मन्त्रिणो मन्त्रसिद्धये, D10 11 मन्त्रिणामर्थनिर्णय , D12 [illegible] मन्त्रनिश्चयं, G2 मन्त्रिणोर्थनिर्णये ❀ Cr बह्व्यो मत्य

अन्योन्यमतिमास्थाय यत्र संप्रतिभाष्यते ।
न चैकमत्ये श्रेयोऽस्ति मन्त्रः सोऽधम उच्यते ॥ १४

तस्मात्सुमन्त्रिनं साधु भवन्तो मन्त्रिसत्तमाः ।
कार्यं संप्रतिपद्यन्तामेतत्कृत्यतमं मम ॥ १५

वानराणां हि वीराणां सहस्रैः परिवारितः ।
रामोऽभ्येति पुरीं लङ्कामस्माकमुपरोधकः ॥ १६

तरिष्यति च सुव्यक्तं राघवः सागरं सुखम् ।
तरसा युक्तरूपेण सानुजः सबलानुगः ॥ १७

यद्दीर्मनीत्यर्थे । व्यत्ययेन द्वितीयार्थे प्रथमा । मन्त्रिणो ह्यर्थनिर्णय इति पाठ ।, Cm बह्वोऽपि मतयो गन्वेति पाठे मन्त्रिणो ह्यर्थनिर्णये इति पाठ ❀ —^{c}) D$_8$ मन्त्र- (for यत्र) Ś$_1$ Ñ$_1$ V$_2$ D$_{1\,2\,4\,9\,12}$ याति, Ñ$_2$ V$_1$ B D$_{3\,8}$ याति, G$_{1\,2}$ M Cm g प्राप्ता, Cr t as in text, Ck याता (for प्राप्त). —^{d}) Ñ$_1$ मत (for स्मृत)

14 ^{a}) D$_{4-6}$ T G$_{1\,2}$ M$_{3\,5}$ Cr m g k अन्योन्य, Ct as in text (for अन्योन्य-) M$_{1\,2}$ -मतम्, Cr m g k t as in text (for -मतिम्) —^{b}) D$_{8\,10}$ -भाषते (for -भाष्यते). D$_3$ मत्वर प्रतिभाष्यते —For 14^{ab}, Ś$_1$ D$_{12}$ subst..

108* मन्त्र कृत विलुम्पन्ति अन्यथा परिभाष्यते ।

[Note hiatus between the two halves],

while Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_9$ subst for 14^{ab}

109* गर्हितान्योन्यमतयो मन्त्रिणो ब्रुवते सदा ।

[V$_3$ गर्हितु, B गर्हितो (for गर्हित-) B$_{1\,2}$ यदा (for सदा)] —^{c}) Ś$_1$ Ñ$_1$ B$_2$ D$_{12}$ -मत्यलेशो, Ñ$_2$ -मत्रता यो, V$_1$ -मत्र-शेषो, D$_{1\,2\,4}$ -मत्ये(D$_2$ °त्य) श्लेषो, D$_6$ -मत्य श्रेयो (for -मत्ये श्रेयो) B$_1$(also in marg न चैक सद्यता यातो) न चैक मत्र शेषोऽस्ति (corrupt), B$_3$ न चैकतामवाप्नोति, B$_4$ न क सुमत्रता यातो, D$_3$ न चैकमत्या तिष्ठेत्यो, D$_8$ न चैकमत्ये श्रेयोऽपि, D$_{10}$ न चैको मत्रता याति —^{d}) Ś$_1$ Ñ$_2$ B$_2$ D$_{9,12}$ स मन्त्रो (by transp) V$_1$ स मन्त्रो मत्र धम, G$_1$ मन्त्रो ...

15 ^{a}) D$_3$ समन्त्रि, T$_{1-3}$ °त ; Cm g k t as in text (for सुमन्त्रि) Ś$_1$ D$_{12}$ ज्ञात्वा, L (ed) कृत्वा (for साधु) D$_4$ तस्मात्सुमन्त्रिमाशुत्र (sic), T$_3$ तेषु मन्त्रतम साधु —Ñ$_2$ illeg for 15^{b} —^{b}) Ñ$_1$ भवेयुर्, V$_3$ B$_2$ D$_{1-4\,8}$ भवेद्यत्र (for भवन्तो) V$_1$ D$_{10\,11}$ T$_{1\,3}$ G$_{1\,2}$ M$_{3\,5}$ Ck t मतिम (G$_1$ M$_5$ °मु)त्तमा (for मन्त्रिसत्तमा) —After 15^{ab}, D$_7$ G$_3$ ins .

110* इमान मन्त्रयस्वा कार्यं तत्प्रतिपद्यते ।

—^{c}) Ñ$_1$ D$_{12}$ मन्त्रितस्य, V$_{1\,2}$ °पत्स्यम्, B$_2$ °पाद्यता, B$_4$ प्रतिपद्यता, L (ed.)च प्रतिपद्येत (for मन्त्रिपद्यन्ताम्) D$_{1-4\,8}$ कार्यमन्त्रितस्यैम —^{d}) Ś$_1$ D$_{12}$ भवेत् (for एतत्) Ñ$_1$ V$_1$ D$_{1\,2\,8}$ कार्यं मत, D$_{3\,4}$ कार्यतम, D$_{6\,10\,11}$ T$_2$ M कृत्यं मतं, G$_1$ कार्यं कृत (for कृत्यतम) Ś$_1$ महत् (for मम). Ñ$_2$ B D$_9$ तद्वि कार्यतमं मम(Ñ$_2$ D$_9$ महत्, B$_1$ मत; B$_4$ शुभं), V$_3$ तद्वै कार्यं मतं मम, T$_3$ एतत्कृत्य मम प्रिय; G$_3$ यत्तद्वै कथ्यता मम —For 15^{cd}, D$_7$ subst , while G$_3$ cont after 110*

111* तस्मान्मन्त्रयतां सर्वै ह्येत कृत्य मतं मम ।

[D$_7$ तस्मात्समन्यता सर्वैर् (for the prior half). D$_7$ एतद् (for ह्येत)]

16 ^{a}) Ś$_1$ D$_{12}$ सु- (for हि). B$_3$ भूतानां, D$_{10\,11}$ धीराणा (for वीराणा) D$_7$ स वानराणां वीराणा —Ñ$_2$ B D$_9$ om 16^{cd} —^{c}) D$_2$ T$_{2\,3}$ ह्येति, Cr m g k t as in text (for ऽभ्येति) ❀ Cr अभ्येति अचिरादेष्यति। वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वेति भविष्यदर्थे लट्।, so also Cm g k t ❀ —D$_8$ om 16^{d}–17 V$_1$ illeg for 16^{d}. —^{d}) Ñ$_1$ V$_3$ D$_{1\,2\,4\,8}$ G$_3$ अव(D$_4$ °मि)रोधक (V$_3$ °लोकक [sic], D$_8$ °त) (for उपरोधक·). Ś$_1$ D$_{12}$ नून मम विरोधत

17 D$_3$ om 17 (cf v l 16) Ś$_1$ D$_{12}$ om. 17. —^{a}) B$_2$ भविष्यति (for तरि°). Ñ$_2$ B D$_9$ परि(B$_4$ °र)व्यक्त (for च सुव्यक्त) —^{b}) D$_{1\,11}$ सागर·. D$_9$ transp राघव and सागर. B$_3$ शुभ (for सुखम्) ❀ Ct प्रथमान्तपाठे सगरस्य गोत्रापत्य सागर इति रामविशेषणम्, तदा सागरमिति द्वितीयान्तमन्यत्पदमध्याहार्यम् ❀ —^{c}) Ñ$_1$ V$_{1\,3}$ B$_{1\,3\,4}$ D$_{1\,2\,4\,8}$ तपसा, Ñ$_2$ B$_2$ D$_9$ तेजसा (for तरसा) Ñ$_2$ V$_3$ B$_{1-3}$ D$_9$ महता युक्त , B$_4$ यलता युक्त (sic) (for युक्तरूपेण). —^{d}) Ñ$_1$ सबल , G$_3$ सागर (for सानुज·) D$_6$ T$_{2\,3}$ सहत्राधव·, Cm t as in text (for सबलानुग) Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_{1\,2\,4\,8\,9}$ सबल सपदानुग —After 17, Ñ$_1$ ins 115* and then cont , while D$_{5-7\,10\,11}$ S ins after 17

112* समुद्रमुच्छोषयति वीर्येणान्यत्करोति वा ।

[Ñ$_1$ damaged up to 18^{b}. G$_3$ M$_5$ च, Cg k as above (for वा)]

—G$_3$ cont

113* खरो येन हत सख्ये तस्य वीर्यं न लक्ष्यते ।

—After 17, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B D$_9$ ins

114* करिष्यत्याकुला लङ्का व्यक्त रामो न संशयः ।

Arya Research Team

अस्मिन्नेवंगते कार्ये विरुद्धे वानरैः सह । | हितं पुरे च सैन्ये च सर्वं संमन्त्र्यतां मम ॥ १८

G 5 77 19
B 6 6 18
L 5 77 19

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

Arya Research Team

18 Ñ1 damaged for 18^{ab} (cf 112*) —^{a}) Ś1 Ñ2 V1 3 B1–3 D1 6 9–12 G3 Ch.t तस्मिन्, G2 तस्माद्, Cr m g as in text (for अस्मिन्) Ś1 Ñ2 V1 3 B D3 9–12 T2 Ch.t विधे, Cm g as in text (for -गते). Ś1 D12 काले (for कार्ये).—^{b}) Ś1 D12 विरोधाद्, D1 2 विरोधो, D3 5 8 T1 2 विरोधे, G3 M5 विरुद्धैर्, Cr m g k t as in text (for विरुद्धे) Ñ2 B1–3 D9 मम राक्षसा (for वानरैः सह) —^{c}) L (ed) सैन्येन (for सैन्ये च) —^{d}) D4 तत्सर्वं, T2 सर्वं स-, Cm.g k t as in text (for सर्वं स-). M5 मन्त्रयता (for मन्त्र्यता). Ñ V1 B2 4 D1 3 4 9 इति, V3 B1 3 इह (for मम) —For 18^{cd}, Ś1 D2 5 12 subst , Ñ1 ins after 17, V1 3 D1 4 ins after 18^{ab}

115* यदस्माकं क्षमं ब्रूत तच्छीघ्रं प्रविमृश्य हि ।

[V1 3 कार्यं (for ब्रूत) V1 प्रतिपाद्यता, V3 पविमीयता, D4 प्रविमृश्य ह (for प्रविमृश्य हि)]

—After 18, Ñ2 V1 3 B D9 ins.

116* इति रजनीचराधिपेन तेन
रजनीचरा स्वमतानि चोदिता ।
विविधवदनुविचिन्त्य सर्वशो
दशवदनेन कथा प्रचक्रमु ।

[(1. 1) Ñ2 V1 3 B4 D9 रजनिचराधिपेन B2 om (hapl) तेन —(1 2) Ñ2 B4 D9 रजनिचरा Ñ2 V3 स्वमतानि, B1 4 स्व(B4 सु)मतेन (for स्वमतानि) Ñ2 चोदिताश्च, B1 नोदिता , D9 बोधिता (for चोदिता) —(1 3) B3 विविधम् (for विविधवद्) B1 अथ (for अनु-) V3 सर्वं (for सर्वशो) —(1 4) B1 3 कथाया, B4 दशां (for कथा) B2 3 प्रचक्रु

Colophon D4 T2 om , Ñ1 damaged colophon —*Kāṇḍa name* Ñ2 V1 3 B D1 2 5 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D12 रावणमन्त्र ; Ñ2 V1 3 B D1 2 5 9 रावणवाक्य, D2 लंकापतेर्गि रावणमन्त्र , D5 स्वोक्त(वो पा) निदर्शन —*Sarga no* (figures, words or both) B1 3 D1 2 5 12 om ; Ś1 79, Ñ2 D9 81, V1 79, V3 69, B2 70, B4 83, D2 84, D5–10 11 F1 3 G M 6(as in text), L(ed) 77 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 3 with श्रीरामाय नम

७

इत्युक्ता राक्षसेन्द्रेण राक्षसास्ते महाबलाः ।
ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ १

राजन्परिघशक्त्यृष्टिशूलपट्टससंकुलम् ।
सुमहन्नो बलं कस्माद्विषादं भजते भवान् ॥ २

कैलासशिखरावासी यक्षैर्बहुभिरावृतः ।
सुमहत्कदनं कृत्वा वश्यस्ते धनदः कृतः ॥ ३

स महेश्वरसख्येन श्लाघमानस्त्वया विभो ।
निर्जितः समरे रोषाल्लोकपालो महाबलः ॥ ४

विनिहत्य च यक्षौघान्विक्षोभ्य च विगृह्य च ।
त्वया कैलासशिखराद्विमानमिदमाहृतम् ॥ ५

मयेन दानवेन्द्रेण त्वद्भयात्सख्यमिच्छता ।
दुहिता तव भार्यार्थे दत्ता राक्षसपुंगव ॥ ६

दानवेन्द्रो मधुर्नाम वीर्योत्सिक्तो दुरासदः ।
विगृह्य वशमानीतः कुम्भीनस्याः सुखावहः ॥ ७

निर्जितास्ते महाबाहो नागा गत्वा रसातलम् ।
वासुकिस्तक्षकः शङ्खो जटी च वशमाहृताः ॥ ८

7

D4 T2 cont the previous Sarga

1 ^{ab}) D6 तु (for ते) G3 रावणेन, Cr k t as in text (for राक्षसास्ते) D8 इत्युक्ता राक्षसा सर्वे राक्षसेंद्रेण धीमता —^{d}) Ś1 D12 तमिदं (for रावण) —Ñ1 damaged after रावण up to 16^{a} (read after 1) Ś1 Ñ1 V1 D1–4 8 12 राक्षसाधिप, G1 राक्ष* * —After 1, Ś1 Ñ V3 B D1–4 8 9 12 read 16 —After 1, D5 T1 G2 3 M2 3 5 ins, while D6,7 10 11 T2 3 G1 M1 Cm g k t ins 1 1 only

117* द्विषत्पक्षमविज्ञाय नीतिबाह्यास्त्वयुद्धय ।
अवज्ञायात्मपक्षं च राजान भीषयन्ति हि ।

[(1 1) G3 ह्यवाज्ञाय (for अवि°) —(1. 2) G2 3 M3 5 अविज्ञाय (for अव°) G2 हि (for च)]

2 ^{a}) T2 जानन् (for राजन्) Ś1 D12 -निस्त्रिंश-, Ñ2 V3 B2 3 D9 -शूलेषु, V1 B1 4 -शूलेन, T G3 M1 शक्त्यष्टि-, G2 शक्त्यष्टा, Cr m g as in text (for -शक्त्यृष्टि-) —^{b}) Ñ2 V1 3 B D9 -खड्ग- (for -शूल-) Ś1 D12 -शक्त्यृष्टि-, Ñ1 D1–4 8 -मुद्गर, Ñ2 V1 3 B D6 7 9–11 M1 Cm g -पट्टिश-, D5 -पट्टसु-, M6 -पट्टिस-, Cr as in text (for -पट्टस-). D7 10 11 -कुंतल, Cr m g as in text (for -सकुलम्) —^{c}) Ś1 Ñ2 V1 3 B D1–3 8 9 12 ते, D4 तद् (for नो) M1 2 भयं (for बल) Ñ1 सुरक्षभवन कस्माद् —^{d}) Ś1 D12 कुरुते (for भजते) —After 2, D6–7 10 11 S ins

118* त्वया भोगवतीं गत्वा निर्जिता पन्नगा युधि ।

3 ^{a}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 कैलासशिखर(D9 °रे) गत्वा, T1 G3 °रावणो —^{b}) Ś1 Ñ V1 3 B D3 4 8 9 12 आवृत, D1 आवृता, D2 आततं, L(ed) वृत (subm) (for आवृत) —B1 om 3^{cd} —^{c}) Ś1 Ñ1 V1 3 D1–4 8 12 नीता यक्षास्त्वया शांतिं —^{d}) Ś1 Ñ1 V1 D1–4 8 12 वशे(Ś1 after corr °शी) च, V3 वशश्च (for वश्यस्ते)

4 ^{a}) Ñ2 B D9 त (for स). D4 महेश्वरस्य (for स महेश्वर-) —^{b}) Ñ2 B D9 श्लाघमान, D2 4 5 7 8 T1 G3 M श्लाघ्यमानस्, D6 T2 3 श्लाघनीयस्; Ck t as in text (for श्लाघमानस्) Ñ2 B2 D9 महामने(B2 °ति), B1 3 तदा विभो, B4 पर विभो, D1 त्वयानघ (for त्वया विभो) —^{cd}) D3 निर्जिता (for °त) D3 लोकपाला महाबला (for ^{d}) Ñ2 B1(m) 2–4 D9 निर्जित्य समरे राजँल्लोकपाल महाबल(B1 महेश्वर)

5 ^{a}) D5–7 10 11 T1 G Ck t विनिपात्य; D8 विनिर्जित्य (for विनिहत्य) —^{b}) Ñ2 D7 10 11 विनिगृह्य, B2 3 D2 6 8 9 M2 च निगृह्य, B1 *विसृज्य (for च विगृह्य) V3 विनिक्षिप्य निगृह्य च

6 ^{b}) Ś1 D12 भक्त्या वै, L(ed) त्वद्भक्त्या (for त्वद्भयात्) D2 8 सख्यम् (for सख्यम्). —^{c}) D2 4 11 भार्यार्थं (for °र्थे) —^{d}) Ñ1 V1 D1–4 8 राक्षसनंदन

7 ^{a}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–5 7–12 T1 G1 3 M5 महाग्राहो (V3 °गात्रो, D1 °सत्त्वो, D3 °बाहुर्) (for मधुर्नाम) —D8 om (haplʼ) from ^{b} up to 8^{a} (see var). —^{b}) Ś1 D1–4 12 दुरात्मवान्, Ñ2 B2 3 D9 मधुस्तथा, V1 3 B1 4 मधुस्त्वया (for दुरासद) —^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2. 4 12 प्रसह्य(B2 °ह्यो), D3 9 प्रगृह्य, D6 T2 3 नि° (for वि°). Ñ2 B D9 वशगो सु(B3 4 यु)क्त (for वशमानीत) —^{d}) D1 कुभनाश (for कुम्भीनस्या) Ñ1 V1 3 B D9 कृते त्वया, D11 भयावह (for सुखावह) Ñ1 कुभनामा महाबल.

8 D8 om 8^{a} (cf v l 7) —^{b}) B3 रसालय (for °तलम्) —^{c}) Ś1 D6 खशो (sic), Ñ2 V1 3 B D9 पद्म; D2 सत्ये, D8 शभो (for शङ्खो) —^{d}) D6 T3 G2 M1 2 5 आगत (D6 M5 °ता) (for आहृता) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 जटी चैव वशी(Ñ1 D2 °शे) कृत (Ś1 Ñ1 D12 °ता), Ñ2 V1 3 B D9 शख(V1 °ख)कर्कोटकादय . ❀ Cg जटी सर्पविशेषस्य नाम। त्वया भोगवतीमित्यत्र तक्षकादिभिन्नकर्कोटकादिजयोक्तिरिति न पौनरुक्त्यम् ❀

Arya Research Team

अक्षया बलवन्तश्च शूरा लब्धवराः पुनः ।
त्वया संवत्सरं युद्धा समरे दानवा विभो ॥ ९
खमलं समुपाश्रित्य नीता वशमरिंदम ।
मायाश्चाधिगतास्तत्र बहवो राक्षसाधिप ॥ १०
शूराश्च बलवन्तश्च वरुणस्य सुता रणे ।
निर्जितास्ते महाबाहो चतुर्विधबलानुगाः ॥ ११
मृत्युदण्डमहाग्राहं शालमलिद्वीपमण्डितम् ।
अवगाह्य त्वया राजन्यमस्य बलसागरम् ॥ १२
जयश्च विपुलः प्राप्तो मृत्युश्च प्रतिषेधितः ।
सुयुद्धेन च ते सर्वे लोकास्तत्र सुतोषिताः ॥ १३
क्षत्रियैर्बहुभिर्वीरैः शक्रतुल्यपराक्रमैः ।
आसीद्वसुमती पूर्णा सहस्रैरिव पादपैः ॥ १४

G. 5 78. 15
B. 6 7 16
L 5. 78 11

9 B4 om 9b – 10d —b) Ś1 D12 लघुतरा॰ (for लब्धवरा॰) Ñ1 D1-4 8 तया, M2 पुरा (for पुन) —For 9ab, V1 3 subst , while Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 subst 1 2 only for 11cd

119* अक्षया बलवन्तश्च वरुणस्य पुरा रणे।
विजितास्ते महाराज चत्वार सपदानुगा ।

[(1 1) V1 सुता (for पुरा) —(1 2) D8 विजयास् Ś1 महाभाग (for °राज) V1 3 सबलानुगा Ś1 B4 D12 L(ed) चतुर्विधबलान्विता (L[ed] °वृता॰) (for the post. half)]

—c) D8 G3 सवत्सरे (for °र) D1-4 8 घोरा (for युद्धा) Ś1 D12 त्वया मम शरेणोग्रा॰, Ñ1 त्वया सप्तसमो घोरा —d) Ś1 D12 जिता , G2 हता (for विभो). Ñ1 D1-4 8 दानवा॰ समरे हता , Ñ2 V1 3 B1-3 D9 निवातकवचा रणे —After 9, D1 3 ins

120* निवातकवचा घोरा योद्धारो बलदर्पिता ।

[D1 om from योद्धारो up to 10a]

10 B4 om 10 (cf v l 9). D1 om 10a (cf v l 120*) B3 D9 om (hapl) 10-11b —a) D8 स्वबल (for स्वबल) Ñ1 च समाश्रित्य, D3 °सृत्य (for समुपाश्रित्य) Ñ2 V1 B1 2 स्वक(B2 °य) बलमवष्टभ्य —b) Ñ2 V1 B1 2 सदृशम् (for वशम्) —For 10ab, V3 subst

121* निर्जितास्ते महाराज चतुर्विधबलानुगा ।

—c) T3 प्रियाश् (for मायाश्) Ñ2 V1 3 B1 2 विविधास् (for [अ]धिगतास्) —d) D6-7 10 11 T1 G3 M1 2 बहवो ब, Cg k as in text (for बहवो) Ñ2 V1 - B1 2 प्राप्ता राक्षसपुंगव ङ Cg बहव बहव । "वोतो गुणवचनात्" इति पक्षे दीर्घभाव ङ॰ —For 10cd, Ś1 Ñ1 D1-, 8 12 subst , while V3 cont after 121*

122* आदाश्च बलाकन्या बहवो राक्षसदुर्लभा ।

[Ś1 D12 -दुर्लभा (for -दुर्लभा)]

—After 10, M3 ins

123* निर्जिता समरे रोषाल्लोकपाला महाबला ।
देवलोकमितो गत्वा शक्रश्चापि विनिर्जित ।

[For 1 1, cf 4cd]

11 B2 D9 om 11ab (cf v l 10). —b) G2 वरुणश्च (for °णस्य) B4 पुरा (for सुता) V1 पुरा लब्धवरा पुन —For 11cd, Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 subst 1. 2 of 119* —c) Ñ2 V1 3 B1-3 D6 7 9 T2 3 G2 M1 2 महाराज, D10 11 °भाग, G1 °भागाद् (for महाबाहो)

12 a) B1 D4 G2 मृत्युदण्ड, C1 m g k t as in text (for °दण्ड-). —b) Ś1 Ñ V1 B D1-4 6-12 T2 3 G M3 C1 g k t शालमली(B1 4 D1 12 T2 °लि)द्रुम- (for °द्वीप-) Ñ2 V1 B D9 -कटक, V3 -सकट, D6-7 T M5 C1 -भूषित (D6 °ता), Cg k t as in text (for -मण्डितम्) —After 12ab, D6 7 10 11 T1 G2 3 M3 ins

124* कालपाशमहाग्रीवं यमकिंकरपन्नगम्।
महाज्वरेण दुर्धर्षं यमलोकमहार्णवम्।

[D5 T1 G3 M3 om 1 2 —(1 2) G2 महाबलमदुर्धर्षं (for the prior half)]

—c) L (ed) अवगाहितवान्राजन् —d) B4 -सादन (for -सागरम्)

13 a) G2 विपुल (for °ल) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 7 8 12 यशश्च विपुल प्राप्त —b) Ñ2 B2 D9 समरे जित , B1 °शोधित , B4 D5 7 8 °बाधित (for प्रतिषेधित) —c) D6 सुयोधन, Ñ1 V1 3 D2-4 हि, M5 तु (for च) D1 3 सुयुद्धे निहते सर्वे —d) D6 T2 3 त्रयो लोका (for लोकास्तत्र) Ñ1 D1 3 4 स्म, Ñ2 V1 B D9 [नु]व (for सु-) D6 M5 C2 विनोदिता , Ck t as in text (for सुतोषिता) Ś1 D12 लोका सुबहुतोषिता

14 a) V3 वीर, G1 M1 2 शत (for वीरै) —c) Ś1 Ñ1 V1 D1-4 8 12 पूर्णा (for पूर्णा) —d) Ñ1 D6 T3 पादपै , D3 दानव ; D5 G2 पर्वत , C1 as in text (for पादपै) D1 देवदानवै —After 14, B1 ins 125*

G 5 78 16
B 6 7 17
L 5 78. 15

तेषां वीर्यगुणोत्साहैर्न समो राघवो रणे । | प्रसह्य ते त्वया राजन्हताः परमदुर्जयाः ॥ १५

15 ^{a}) V1 येषा V1 3 D6 T2 3 G2 M5 -बल (for -गुण-) —^{b}) D6 transp न समो and राघवो —^{c}) D6 T1 3 प्रगृह्य (for प्रसह्य) —^{d}) D7 10 11 समर- (for परम-) —For 15, Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 subst , V1 subst (preceded by the line of 9^{ab}) for 15^{cd}, while B4 ins. after 14

125* ते हता समरे सर्वे त्वयैकेन बलीयसा ।
[D3 निहिता (for ते हता)]

—Thereafter all the above MSS cont , while Ñ2 V3 D9 ins after 15

126* स त्वमेवविधो राजन्न भव कर्तुमर्हसि ।
किं पुनः फलसंतुष्टा वानरा वनगोचरा ।
तौ च दाशरथी वीरौ तापसौ मन्दचेतसौ ।
कथं न हन्या राजेन्द्र यस्य ते वीर्यमीदृशम् ।
मा विषीद महाबाहो जेष्यामो वानराञ्रणे । [5]
प्रकृत्या चपलास्ते हि मानुषौ क्षीणजीवितौ ।

[Ñ2 V1 3 B4 D1 3 4 9 om l 1 —(l. 1) D8 आदर, L(ed) उद्यम (for न भय) —(l 2) Ñ1 B4 फल्गु- (for फल) Ñ V1 3 B4 D1-4 8 9 संतुष्टान् (for -संतुष्टा). Ñ1 वानरान्वीर जेष्यसि, Ñ2 V1 3 D2 3 8 9 वानराञ्राव(D2 9 °ञ्रवि)जेष्यसि, B4 वानरान्राज ' ष्यसि, D1 वानरा वा विजेष्यसि, D4 वानरा वा विजेष्यते (sic) (for the post half). —(l 3) Ñ V3 B4 D1 8 9 वा (for च) Ñ2 D1-4 9 वीर (for वीरौ) V1 B4 -तेजसो, D3 -विक्रमौ (for -चेतसौ). —(l 4) Ñ2 V3 D9 वध्यौ, B4 जय्या, D1 3 हन्याद् (for हन्या). V1 निवृत्या (for न हन्या) D2 राक्षसेंद्र (hypm) (for राजेन्द्र) Ñ1 बलम् (for वीर्यम्) D1 उत्तम (for ईदृशम्) —(l 5) D4 विषीदस्य (sic) (for मा विषीद) D9 महातेज (for °बाहो) Ñ2 V1 3 B4 D1-4 8 9 जेष्यसे (for जेष्यामो) —(l 6) D1 4 तु (for हि) Ñ V1 3 B4 D8 9 चपला(Ñ1 V3 D8 °ला)स्तौ च, D2 कृपणौ तौ तु (for चपलास्ते हि). B4 मनुजो (for मानुषा) Ś1 क्षण- (for क्षीण-)]

—Ñ2 V1 3 D9 cont , while B D5-7 10.11 S ins after 15

127* तिष्ठ वा किं महाराज श्रमेण तव वानरान् ।
अयमेको महाबाहुरिन्द्रजित्क्षपयिष्यति ।
अनेन हि महाराज माहेश्वरमनुत्तमम् ।
इष्ट्वा यज्ञं वरो लब्धो लोके परमदुर्लभ ।
शक्तितोमरमीनं च विनिकीर्णाग्रशैवलम् । [5]
गजकच्छपसंबाधमश्वमण्डूकसंकुलम् ।
रुद्रादित्यमहाग्राहं मरुद्वसुमहोरगम् ।
रथाश्वगजतोयौघं पदातिपुलिनं महत् ।
अनेन हि समासाद्य देवानां बलसागरम् ।
गृहीतो दैवतपतिर्लङ्कां चापि प्रवेशितः । [10]
पितामहनियोगाच्च मुक्तः शम्बरवृत्रहा ।
गतस्त्रिविष्टपं राजन्सर्वदेवनमस्कृतः ।
तमेव त्वं महाराज विसृजेन्द्रजितं सुतम् ।
यावद्वानरसेना तां सरामां नयति क्षयम् ।

[(l 1) Ñ2 V3 D9 त्वं वा, B1-3 त्वं च, B4 त्वं वै, D7 G2 3 त्वं किं, G1 किं वा (by transp), Cg t as above (for वा किं) M5 निष्ठत्वय Ñ2 V1 3 B D7 9 महाबाहो (for °गज). D6 T2 प्रसादात, T3 प्रसाणात, Ct as above (for श्रमेण). Ñ2 B1 D9 किं प्रभो, V3 B1 2 4 किं विभो (for वानरान्) V1 किं तव प्रभो (for तव वानरान्) —(l. 2) M5 एव (for एनं) D5-7 10 11 T G2 3 Ct महाराज(with hiatus) (for °बाहुर्) Ñ2 V1 3 B D9 प्रमक्ष्यति (for क्षपयि°) ❀ Ct महाराजेति द्विरुक्तिरादरात् ❀ —(l 3) D10 11 Ck t च (for हि) B4 अनेन महिमा राजन् (for the prior half) Ñ2 V1 3 B D9 T3 M5 महेश्वरम्, Cm g k t as above —(l 4) Ñ2 V1 3 B D9 यज्ञैर्, G2 यज्ञै (for यज्ञ). D9 वरो लब्धो V3 दुर्जय, D9 -दुर्लभ (for -दुर्लभ). —(l 5) V3 विनिष्कीर्ण- (for विनिकीर्ण-) B1-3 M5 -[अ]स्र- (for -[आ]ग्र-). D1 9 विनिकीर्णांतमारुह (for the post half) —(l 6) Ñ2 V3 B D9 द्विप- (for गज-). B4 -मकर- (for -मण्डूक-). —(l 7) Ñ2 B1 D9 चद्र- (for रुद्र-) G1 -[आ]दित्य Ñ2 V1 3 B D9 -भुजगम (for -महोरगम्) —(l 8) Ñ2 V3 B1 D9 -रेणु- (for -गज-) B4 रथाश्वावनुतोयौघं (for the prior half) ❀ Cm k t महत् महान्तम् ❀ —(l 9) D5 [ए]व, D6 T2 3 च (for हि) M1 2 समाविश्य (for °साद्य). V3 अममासाद्य देवाना बल च सागर महत् —After l 9, G2 repeats from l 6 up to the prior half of l 8 —G2 om from l 10 up to त्रिविष्टपं in l 12 —(l 10) D5 T1 G3 देवराजश्च, M1 2 5 दे(M2 दै)वराट् साक्षाल्, Cm.g as above (for देवतपतिर्) D6 T2 3 साक्षाल्का, M5 लङ्काया च (for लङ्कां चापि) Ñ2 V1 3 B D9 लङ्कायां चोपवेशित (for the post. half) —(l 11) Ñ2 B2 D9 तु (for च) D6 T2 ससदि, G1 चैव च, Ck t as above (for शम्बर-) —(l 12) D6 T2 3 राजा (for राजन्) Ñ2 V1 B D9 गत स्व(B2 म)भवन राजा (Ñ2 °जन्), V3 गतस्त्रिभुवन शक्र (for the prior half) —After l 12, Ñ2 V1 3 B D9 ins

127(A)* न च तेऽस्त्यजित राजंस्त्रिषु लोकेषु किंचन ।
सर्वथाप्रतिहार्यं हि तव वीर्यमनुत्तमम् ।

[(l 1) V3 तेस्त्यजितो B3 लोकेन (sic) (for लोकेषु) V3 कश्चन (for किंचन). —(l 2) V1 3 B2 सर्वत्र (for सर्वथा). V3 [अ]प्रतिकार्यं (for °हार्यं). V3 तव वीर्यं सुसक्रम (for the post half).]

—(l 13) V3 त्वम् (for तम्) Ñ2 V1 M5 एव, V3 B1 3 4 एन (for एव). V3 तु (for त्व) V1 illeg

राजन्नापदयुक्तेयमागता प्राकृताज्जनात् । | हृदि नैव त्वया कार्या त्वं वधिष्यसि राघवम् ॥ १६

G. 5 78 2
B 6 7 25
L. 5 78. 2

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

Arya Research Team

from -राज up to त M5 महाबाहो Ñ2 B2-4 D9 नियुक्त (for विसृज) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 प्रभो, B1 विभो (for मुक्त्) —(1 14) B3 म हि, B4 यो वै (for यावद्) Ñ2 V3 B D9 परमां (for नरमां)]

—Thereafter B1 cont.

128* त्व हि राजन्महाबाहो भव रक्षोधनेश्वर ।
कस्मान्मानुषमात्रे वै विषादमुपगच्छसि ।

16 Ś1 Ñ V3 B D1-4 6 9 12 read 16 after 1 Ñ1 damaged for 16ª (cf. v. l. 1) —ª) G2 बुद्धिर्, Ct as in text (for आपद्). Ś1 D1 2 4 8 12 आपदीव महाराज, Ñ2 V1 2 B1(m) 2-4 D3 9 आपदेवा महाराज —ª) Ś1 Ñ1 D2 12 प्राप्ता वै; Ñ2 V2 B D9 प्राप्ता या, V1 D1 3 4 9 या प्राप्ता, G2 M6 आगतात् (for आगता) —ª) Ś1 Ñ1 V1 B4 D1-4 6 12 नैषा, Ñ2 V2 B1-3 D9 नेय (for नैव) B2 तथा (for त्वया) M6 कार्यं (for कार्या). —ª) B2 D9 त्वं (for त्वं). D7 वधयिष्यसि (for त्व वधिष्यसि) Ś1 D1-4 6 12 L[ed.] तान्वधिष्याम(L[ed.] °मि) वानरान, Ñ1 V1 3 B1 3 4 त वधिष्यामि(B3 °म) राघव (V1 3 B1 वानरा), T3 यथा त त्व वधिष्यसि.

Colophon Ñ1 V1 D8 om —*Kāṇḍa nāma* Ñ2 V3 B D1 3 4 9 सुन्दरकाण्ड —*Sarga nāma* Ś1 D2 12 रावणस्तव, Ñ2 B2 D9 मन्त्रिवाक्य, V3 रावणसन्त्रास, B1 रावणव्यवस्थान, B3 रावणव्यवस्थापन, B4 रावणसन्त्रास, D1 रावणमन्त्रिवाक्य, D3 रावणप्रबोध, D8 रावणराक्षसवाक्य. —*Sarga no.* (figures, words or both) B2 D1 3 4 12 om, Ś1 B1 80, Ñ2 D9 82, V3 70, B3 72, B4 82, D2 85, D5-7 101 T1 3 G M 7 (as in text), T2 6 —After colophon, G M1 3 conclude with श्रीरामाय नम.

८

G 5 79 1
B. 6 8. 1
L 5 79 1

ततो नीलाम्बुदनिभः प्रहस्तो नाम राक्षसः ।
अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं शूरः सेनापतिस्तदा ॥ १
देवदानवगन्धर्वाः पिशाचपतगोरगाः ।
न त्वां धर्षयितुं शक्ताः किं पुनर्वानरा रणे ॥ २
सर्वे प्रमत्ता विश्वस्ता वञ्चिताः स्म हनूमता ।
न हि मे जीवतो गच्छेज्जीवन्स वनगोचरः ॥ ३
सर्वां सागरपर्यन्तां सशैलवनकाननाम् ।
करोम्यवानरां भूमिमाज्ञापयतु मां भवान् ॥ ४
रक्षां चैव विधास्यामि वानराद्रजनीचर ।
नागमिष्यति ते दुःखं किंचिदात्मापराधजम् ॥ ५
अब्रवीच्च सुसंक्रुद्धो दुर्मुखो नाम राक्षसः ।
इदं न क्षमणीयं हि सर्वेषां नः प्रधर्षणम् ॥ ६
अयं परिभवो भूयः पुरस्यान्तःपुरस्य च ।
श्रीमतो राक्षसेन्द्रस्य वानरेन्द्रप्रधर्षणम् ॥ ७
अस्मिन्मुहूर्ते हत्वैको निवर्तिष्यामि वानरान् ।
प्रविष्टान्नागरं भीममम्बरं वा रसातलम् ॥ ८

8

Ñ1 V1 D8 cont the previous Sarga

1 a) Ś1 D7 10-12 प्रत्य (for निभ) Ñ1 V1 D1-4 8 ततो जीमूतसंकाश —c) Ś1 Ñ1 V1 D1-4 8 12 उवाच (for [अब्रवीत्) Ñ1 D1-4 8 भूत्वा (for वाक्य) —d) B2 तथा, D7 तत (for तदा)

2 D10 om 2ab —a) Ś1 पुरा वै देवता सर्व —b) T3 पिशाचा Ś1 गधर्वपतगोरगा, Ñ2 V1 B2 4 D9 G2 M1 2 पिशाचोरगराक्षसा, D1 6 °चा पन्नगोरगा, D3 M5 °चोर-(M5 °र)गपन्नगा, D4 °चोरगकिनरा, D7 °चा पन्नगास्तथा, T2 °चा-सासुरोरगा —c) D8 M5 Ck न त्वा, D10 11 सर्वे (for न त्वा) V2 कर्षयितु Ñ2 V1 B1 D10 11 शक्या (for शक्ता) —d) G1 damaged for किं पुनर्वा- D10 11 मानवो (for वानरा)

3 a) D3 4 शश्वत् (for सर्वे) G2 विध्वस्ता; Cv r m g t as in text (for विश्वस्ता) B4 सर्वे प्रमत्तविध्वस्ता —b) Ś1 D2-4 8 12 स्मो, M5 च (for स्म) —c) Ś1 Ñ V1 3 B2 3 D2-4 8 9 नो, D1 वो, D12 रे (for मे) Ś1 D2-4 8 12 यतता, Ñ1 मत्तता, Ñ2 V1 B D1 9 जीवता, V3 जीवित, T3 (before corr) G1 जीवितो (for जीवतो) ❀ Cr m जीवत इत्यनादरे षष्ठी।, Ck वञ्चिता स्म। विसर्ग-लोप-छान्दस । जीवतो म इत्यादि। मयि जीवतीति यावत्।, Ct हनूमता वञ्चिता स्म। आर्षो विसर्गलोप इति कतक। प्रामादिक परिभवो न न्यूनतायै इति भाव । मे जीवत इत्यर्थो षष्ठी। प्रमादाद्यभावविशिष्टजीवनवति मयि प्रहस्ते सति स जीवन्न गच्छेदित्यर्थ ❀

4 a) Ś1 सर्व- D1 राक्षस (for सागर-). —b) B1 4 गोचरा (for काननाम्) —c) T2 3 [अ]वानरीं Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 कुर्मो(Ñ1 D4 8 °र्यो) निर्वानरामुर्वीम् ❀ Cr करोमि अचिरादेव (करिष्यामि)। वर्तमानसामीप्य इति भविष्यदर्थे लट्।, so also Cm t ❀ —d) Ś1 Ñ2 V1 3 B D3 9 12 नो, M3 5 मा (for मा)

5 ab) L (ed) रक्षाद्य (for रक्षा) Ñ V1 3 B D2 4 प्रति, D4 च प्र-, M1 2 चापि, Cr as in text (for चैव) Ñ2 V1 3 B विज्ञास्यामश D6 गवराट्; G1 वीराक्ष, M1 2 लक्षाया, M6 वराक्ष (for वानराद्) Ñ1 जयता वर, G1 2 M2 5 रजनीचरान Ñ2 V1 3 B D7 8 चार च जयता वर, I (ed) चाराश्च जयवर्धनान (for b) Ś1 D12 राक्षसाश्च विज्ञान्यान-श्चारिणो(D12 °र नो) जयवर्धना; D1 राक्षसान्प्रेषयिष्यामो बलिनो जयता वर, D3 4 रक्षांसि प्रणिधास्यामि(D3 °मश्)-चाराश्च(D3 °र च) जयता वर — Cr वानराद्रजनीचर इति पाठ. — c—c) L (ed) नागमिष्यति Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 नो (for ते) —d) V3 D3 आमपराध; D1 मनु-पराजये (for आत्मापराधजम्)

6 Ñ2 V1 3 B D9 read 6-8 (including star passages) after 11. —a) V3 अब्रवीत्त, B1 D7 G2 M3 6 अब्रवीत्तु, M1 2 अथाब्रवीत् B3 त तु, G1 अथ (for च सु-) D10 11 अब्रवीत्तमसंक्रुद्धो —b) Ñ2 V1 D9 त्रिशिरो, V3 B त्रिशिरा (for दुर्मुखो) —c) Ś1 D12 च, Ñ1 D1 3 मे, Ñ2 V1 3 B D9 न, D2 धे, D3 तु; D4 ते (for हि). —d) Ñ2 B D9 धं, V1 3 च, D3 च (for न).

7 Ñ2 V1 3 B D9 read 6-8 after 11. —a) L (ed) अथ (for अयं) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 घोरो, G2 [s]स्माक, Cg.t as in text (for भूय) —b) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 वानरेण(V3 °राणा [sic]) विशेषत —d) D6 7 T2 3 G1 2 M Cm वानरेण, Ck t as in text (for °रेन्द्र-) D7 प्रधर्षित Ś1 Ñ V1 3 B1-3 D1-4 8 9 12 पुर(B3 वन)स्यात पुरस्य च; B4 वनस्य च पुरस्य च

8 Ñ2 V1 3 B D9 read 6-8 after 11. —a) D10 11 M3 Ck t गत्वा (for हत्वा) Ś1 Ñ1 D2 4 8 12 त, Ñ2 V1 3 B D9 [अ]ह, D1 3 [ए]न, T3 [ए]व, Ck t as in text (for [ए]को) —b) B3 निवर्तयिष्यामि (hypm) Ñ1 राघव, D1-4 8 12 वानर (for वानरान्) ❀ Cr निवर्ति-ष्यामि निवर्तिष्ये ❀ —cd) G2 भूमिम् (for भीमम्) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 प्रविष्ट सागर घोरमथवा धरणीतल —For 8cd, Ñ2 V1 3 B D9 subst, while Ś1 D2 8 12 ins after 11.

Arya Research Team

ततोऽब्रवीत्सुसंक्रुद्धो वज्रदंष्ट्रो महाबलः ।
प्रगृह्य परिघं घोरं मांसशोणितरूषितम् ॥ ९
किं वो हनुमता कार्यं कृपणेन तपस्विना ।
रामे तिष्ठति दुर्धर्षे सुग्रीवे सहलक्ष्मणे ॥ १०
अद्य रामं ससुग्रीवं परिघेण सलक्ष्मणम् ।
आगमिष्यामि हत्वैको विक्षोभ्य हरिवाहिनीम् ॥ ११
कौम्भकर्णिस्ततो वीरो निकुम्भो नाम वीर्यवान् ।
अब्रवीत्परमक्रुद्धो रावणं लोकरावणम् ॥ १२
सर्वे भवन्तस्तिष्ठन्तु महाराजेन संगताः ।
अहमेको हनिष्यामि राघवं सहलक्ष्मणम् ॥ १३

G 5 79 14
B 6. 8 20
L 5 79 14

129* न ह्यह धर्षणा घोरा मर्षयिष्यामि भर्तरि ।

[Ś1 D2 8 12 भर्तुर्मर्षयिता प्रभो (D2 8 °भो) (for the post half)]

9 a) Ś1 D2 8 12 अथाब्रवीत्, Ñ1 D1 4 अब्रवीत्तु, D3 अब्रवीच्च D3 s मक्रुद्धो, D8 सुसघोर (for सुसक्रुद्धो) —b) Ś1 D4 12 वक्रदंष्ट्रो (for वज्र°) D4 महाबल —For 9ab, Ñ2 V1 3 B D9 subst ·

130* अब्रवीद्वज्रदंष्टस्तु राक्षसो राक्षसेश्वरम् ।

[V3 B4 च (for तु). B3 D9 राक्षसेश्वर]

—c) V3 परिगृह्य (hypm) (for प्रगृह्य) T3 परिघं गृह्य सघोर —d) Ñ2 B2 4 D9 -कर्दम, B3 D7 10 11 Ct दूषित, G2 रूषित (for -रूषितम्) Ś1 D12 मासमेदो वि(D12 °दोव)लेपित, Ñ1 D1-4 8 मासमेदानु(D2 4 °दोप)-लेपन

10 a) Ñ2 V1 3 B D7 9-11 नो, D4 8 G1 2 वा (for वो) —b) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 निशाचरा·(V3 B4 D2 °र), M1 2 गतायुषा (for तपस्विना) —D3 om 10cd —cd) B4 transp दुर्धर्षे and सुग्रीवे. Ś1 Ñ V1 3 B D1 4 7 9 12 G1 M1 2 च सलक्ष्मणे, D8 लक्ष्मणे तथा, D10 11 [s]पि सलक्ष्मणे (for सहलक्ष्मणे) D5 T1 ससुग्रीवे सलक्ष्मणे (for d)

11 V1 B2 om 11ab —a) Ñ2 V3 B1 3 4 D9 निहत्याहं, D8 च सुग्रीव (for ससुग्रीव). —b) Ñ2 B4 ससुग्रीव, V3 D9 सुग्रीव च (for परिघेण). B1 सुग्रीव सहलक्ष्मण, B3 सहसुग्रीवलक्ष्मण —c) T3 [आ]जौ (for [ए]को) Ñ2 V1 3 B D9 परिघेणा(V1 B2 °ण)परान्हन्मि Ñ2 V1 3 B D9 read 6-8 after 11 —After 11, Ś1 D2 8 12 ins 129*, while D5-7 10 11 S ins

131* इद ममापर वाक्य शृणु राजन्यदीच्छसि ।
उपायकुशलो ह्येव जयेच्छत्रूनतन्द्रित ।
कामरूपधरा शूरा सुभीमा भीमदर्शना ।
राक्षसाना सहस्राणि राक्षसाधिप निश्चिता ।
काकुत्स्थमुपसगम्य बिभ्रतो मानुष वपु । [5]
सर्वे त्रासभ्रमा भूत्वा ब्रुवन्तु रघुमत्तमम् ।
प्रेपिता भरतेन स्म भ्रात्रा तव यवीयसा ।
स हि सेना समुत्थाप्य क्षिप्रमेवोपयास्यति ।
ततो वयमितस्तूर्णं शूलशक्तिगदाधरा ।
चापबाणासिहस्ताश्च त्वरितास्तत्र यामहे । [10]
आकाशे गणश स्थित्वा हत्वा ता हरिवाहिनीम् ।
अश्मशस्त्रमहावृष्ट्या प्रापयाम यमक्षयम् ।
एव चेदुपसर्पेतामनय रामलक्ष्मणौ ।
अवश्यमपनीतेन जहतामेव जीवितम् ।

[(1 1) T3 कार्यं (for वाक्य) D10 11 T G1 यद् (for यदि) —(1 2) D5 उपाये D6 7 T2 3 [ए]व (for [ए]व) D7 अतन्द्रितान् —(1 3) D6 T3 भीमा , T2 वीरा (for शूरा) D6 T2 3 सुशूरा (for सुभीमा) D6 T2 भीमविक्रमा ❀ Ct कामरूपेत्यादिषु पुस्त्वमार्षम् ❀ —(1 4) D5 Cv राक्षमा वै, T1 रक्षमा वै, M1 2 राक्षमास्तु, M3 Cm g राक्षमा वा M1 2 चोदिता (for निश्चिता) ❀ Cv राक्षमा वै सहस्राणि राक्षमाधिप निश्चिता इति सामानाधिकरण्यम्। सहस्रशब्दस्य नित्यनपुमकत्वात्।, so also Cm , Cg सहस्रशब्दस्य स्त्रियेयपरत्वेऽपि शब्दस्वाभाव्यान्नपुसकत्वम् ❀ —(1 5) D10 11 Ct विवृत, G2 विभ्राणा (for बिभ्रतो) G1 damaged for नुप व —(1 6) G1 M5 ससभ्रमा G2 गत्वा (for भूत्वा) G2 हरिमत्तम —(1 7) D7 10 11 [ए]व (for स्म) —After 1 7, M3 ins

131(A)* तवागमनमुद्दिश्य कृत्यमात्ययिक त्विति ।

—(1 9) M2 -खड्ग- (for -शक्ति) —(1 10) M5 च महाहवे (for तत्र यामहे) ❀ Cm यामेति लोडुत्तमपुरुषबहुवचनम्।, so also Cg k t ❀—(1. 11) D6 आकाशात् D7 M5 शतश (for गणश) D5 हत्वा, M5 गत्वा (for हत्वा) —(1 12) T2 M1 अस्त्र- (for अश्म-) D6 यमालय —(1 13) T3 अर्दता, M5 अनयो (for अनय) —(1 14) M1 2 उपनीतेन T3 M1 2 जहतस्तौ स्म(T3 सु) जीवित (for the post half) ❀ Cr जहता त्यज्यताम्।, Cm जहता त्यजेतामेवेत्यर्थ ।, Cg k t जहता जह्या(Ck °हे)तामिति यावत् (Cg °नामेवेत्यर्थ). ❀]

12 The sequence of stanzas 12-16 (including star passages) in Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 is 14(Ñ1 om 14cd)-15, 13cd, 12-13b, 16(Ś1 D1 8 om [hapl] 12-13b and 16a-d , Ñ1 D2-4 12 om 16ab) —a) G3 कौभकर्णस् M5 कुभकर्णसुतो वीरो —b) M1 2 राक्षस (for वीर्यवान्) —For 12ab, Ñ V1 3 B D2-4 9 12 subst

132* कुम्भकर्णसुतो वीर कुम्भ परमकोपन ।

[Ñ2 V1 3 B D9 सुतोथ कुभकर्णस्य (for the prior half) D4 क्रुद्ध (for कुम्भ)]

13 Ś1 D1 8 om 13ab (cf v l 12) For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12, cf v l 12 —b) Ñ1

G 5. 79 12
B 6 8. 21
L. 5 79 12

ततो वज्रहनुर्नाम राक्षसः पर्वतोपमः ।
क्रुद्धः परिलिहन्वक्त्रं जिह्वया वाक्यमब्रवीत् ॥ १४
स्वैरं कुर्वन्तु कार्याणि भवन्तो विगतज्वराः ।
एकोऽहं भक्षयिष्यामि तान्सर्वान्हरियूथपान् ॥ १५

स्वस्थाः क्रीडन्तु निश्चिन्ताः पिबन्तु मधुवारुणीम् ।
अहमेको हनिष्यामि सुग्रीवं सहलक्ष्मणम् ।
साङ्गदं च हनूमन्तं रामं च रणकुञ्जरम् ॥ १६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

राक्षसेंद्रेण (for महाराजेन). G1 स्वृता .—For 13^{ab}, Ñ2 V1 B D9 subst.

133* तिष्ठन्त्विमे महाराज सचिवा सगतास्तव ।

[B1 4 महसगता (for सगतास्तव).]

—^{c}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9,12 राम (for एको) Ñ1 D1–4 8 वधिष्यामि (for हनिष्यामि) —After 13^{c}, T2 3 read 16^{a} and 16^{c} for the first time, repeating them in their proper place —^{d}) Ś1 D1 8 12 सुग्रीव च स (D1 8 सह)लक्ष्मण, Ñ1 D2–4 ससुग्रीव स(D2 सह[hypm])-लक्ष्मण, Ñ2 V1 3 B D9 ससहाय रणाजिरे —After 13, D6–7 10 11 S ins

134* सुग्रीव च हनूमन्त सर्वांश्चैवात्र वानरान् ।

[D5 7 10 11 T1 G1 M6 स- (for च) G3 ससुग्रीव (for सुग्रीव च) M3 एव च (for चैवात्र)]

14 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8,9 12, cf v l 12 —^{a}) Ś1 Ñ1 D2 4 6 12 T2 3 G1 3 यज्ञहनुर्, Ñ2 B M5 यज्ञहनो, V1 यज्ञवहो, V3 D1 यज्ञहरो, D8 महोदरो, D7 वज्रदतो, D8 [s]त्रचीद्धनुर्, D9 यज्ञदमो, L (ed) यक्षहनुर् (for वज्रहनुर्) —^{b}) D8 पवनोपम , D9 प्रवरोत्तम· (for पर्वतोपम) —Ñ1 om. 14^{cd} —^{c}) D10 11 Ct सृक्का (for वक्त्र)

15 For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12, cf v l 12 —^{a}) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 कर्माणि (for कार्याणि) —For 15^{ab}, Ñ2 V1 3 B D9 subst , while Ñ1 D1–4 8 ins after 15

135* मोदन्ता राक्षसा· सर्वे प्रियामि सह सगता ।

[D2 महता (for सगना)]

—^{d}) Ñ2 V1 3 B D9 सर्वांस्तान् (by transp) Ś1 Ñ1 D1–4 6–8 10–12 T2 3 G1 2 M1,2 5 ता सर्वां(Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 सर्वां ता) हरिवाहिनीं —After 15, Ñ2 V1 3 B D9 ins

136* कामयस्व यथाकामं राक्षसेन्द्र तव प्रियम् ।,

[Ñ2 D9 कामयाशु, B4 काममात्म- (sic) (for कामयस्व). V3 तथाकाम G (ed.) प्रियां.],

while D7 ins

137* ततो महोदर· क्रुद्धो रावण वाक्यमब्रवीत् ।

16 Ś1 D1 8 om 16^{abcd} (cf. v l. 12) For sequence in Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12, cf v l 12 Ñ1 D2–4,12 om. 16^{ab} D5 om 16^{a} T2 3 repeat 16^{a} and 16^{c} here (cf. v l 13) —^{a}) B3 सुस्था D6 तिष्ठतु, G2 कुर्वंतु, M5 भवंतु (for क्रीडन्तु) D9 T2 3 (both first time) निश्चिता T2 3 (both second time) क्रीडतु निश्चिता स्वस्था· ❀ Cg. स्व स्था इत्यमङ्गलोक्ति ❀ —^{b}) M3 पिबंतो. Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 वर-, B3 पर- (for मधु-) D10 11 T1 3 G3 Ck t -वारुणं —D6 om 16^{e-f}. —^{c}) D5 10 11 T(T2 3 second time) G2 M3 वधिष्यामि, D12 हरिष्यामि, G1 damaged (for हनिष्यामि) T2 3 (both first time) अह तु त वधिष्यामि. —^{d}) B3 4 D2 3 ससुग्रीव सलक्ष्मण, D4 सुग्रीव च सलक्ष्मणं —^{e}) Ś1 Ñ1 B1 D2 4 8 12 अंगद स-, Ñ2 V1 3 B2–4 D8 सागद स- , D1 M3 अंगद च —^{f}) Ś1 D2 8 12 अन्यांश्च (D8 सकलान) कपिकुञ्जरान्, Ñ1 V1 3 D1 3 4 राम सकपिकुंजर, Ñ2 B D9 राम शत्रुनिबर्हण(B3 °निषूदन, B4 °निषूदनं), D10 11 सर्वांश्चैवात्र वानरान्. ❀ Ck अत्र सर्गमवच्छिन्दन्ति केचित्। नेद युक्तमुत्पश्याम । स्वस्वबलप्रकाशनरूपप्रकरणाविच्छेदात्।, Ct कतकरीत्यात्र सर्गाविच्छेद·. ❀

Colophon Ñ1 D1 om V1 reads colophon after 6 9 6 —*Kāṇḍa name* Ñ2 V1 3 B D3 4 8 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D12 औत्पातिकदर्शनं, Ñ2 V1 3 B D2–4 9 (D2 लकापर्वणि) मन्त्रिवाक्य, D8 औत्पातिक —*Sarga no* (figures, words or both) B3 D2 4 8 12 om , Ś1 B1 81 , Ñ2 D9 83 , V1 77 , V3 71 , B2 73 , B4 85 , D3 86 , D5–7 10 11 T1 3 G M 8 (as in text), T2 7 , G (ed.) L (ed.) 79.—After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 with श्रीरामाय नम .

Arya Research Team

९

ततो निकुम्भो रभसः सूर्यशत्रुर्महाबलः ।
सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च महापार्श्वो महोदरः ॥ १
अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ।
इन्द्रजिच्च महातेजा बलवान्रावणात्मजः ॥ २
प्रहस्तोऽथ विरूपाक्षो वज्रदंष्ट्रो महाबलः ।
धूम्राक्षश्चातिकायश्च दुर्मुखश्चैव राक्षसः ॥ ३
परिघान्पट्टसान्प्रासाञ्शक्तिशूलपरश्वधान् ।
चापानि च सबाणानि खड्गांश्च विपुलाञ्शितान् ॥ ४
प्रगृह्य परमक्रुद्धाः समुत्पत्य च राक्षसाः ।
अब्रुवन्रावणं सर्वे प्रदीप्ता इव तेजसा ॥ ५
अद्य रामं वधिष्यामः सुग्रीवं च सलक्ष्मणम् ।
कृपणं च हनूमन्तं लङ्का येन प्रधर्षिता ॥ ६
तान्गृहीतायुधान्सर्वान्वारयित्वा विभीषणः ।
अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं पुनः प्रत्युपवेश्य तान् ॥ ७
अप्युपायैस्त्रिभिस्तात योऽर्थः प्राप्तुं न शक्यते ।
तस्य विक्रमकालांस्तान्युक्तानाहुर्मनीषिणः ॥ ८

G 5 80 8
B 6 9 8
L. 5 80 9

9

Ñ1 V1 D1 cont the previous Sarga

1 [a]) D1 रसभ (meta) (for रभम) —G2 transp. [b] and [d] —[b]) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 निशाचर, T1 विहगम· (for महाबल) —[c]) D3 शत्रुघ्नो, D12 सुप्तघ्नो (for सुप्तघ्नो) D5 T1 G1 2 M3 5 यज्ञहा रक्षो (for यज्ञकोपश्च) —[d]) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2 4 7-12 महापार्श्वमहोदरौ

2 [a]) D12 अग्निकोपश् (for °केतुश्) Ñ2 V1 3 B D9 महाबाहू (for च दुर्धर्षो). —D3 reads from रश्मि in 2[b] up to वज्रदंष्ट्रो in 3[b] in marg —[b]) Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 12 वीर्यवान् (for राक्षस) —B2 om (hapl) 2[c]-3[a] —[c]) Ś1 Ñ V3 B3 4 D1-4 8 9 12 महाबाहुर्, V1 B1 महामायो (for महातेजा) D10 11 इंद्रशत्रुश्च बलवान्. —[d]) D10 11 ततो वै (for बलवान्) Ñ2 V1 3 राक्षसात्मज

3 B2 om 3, D3 reads up to वज्रदंष्ट्रो in marg (for both, cf v l 2) —[a]) Ś1 Ñ2 V1 3 B1 D1 2 8 9 12 प्रघसो, Ñ1 प्रजघो, B3 4 प्रघोषो, D3 उन्मत्तो, D4 प्रसभो (for प्रहस्तो). —[c]) Ś1 Ñ V1 3 B1 3 4 D1-4 8 9 12 [s]थ प्रहस्तश्, D5 T1 च निरुहश्, D7 10 11 G [s]श्च(G च) निकुभश् (for चातिकायश्) —[d]) D5 11 G2 राक्षसा (for राक्षस) —After 3, Ś1 Ñ D1-4 8 9 12 ins

138* प्रसभो वज्रनाभश्च भूरिवेगश्च राक्षस ।
विद्युज्जिह्वोऽथ त्रिशिखो मेघवर्ण खरस्तथा ।

[D4 8 12 om (hapl) 1 1 —(1 1) Ñ1 प्रभघो, Ñ2 D9 अभघो, D3 प्रघसो (for प्रसभो) D1 परि- (for भूरि-) D3 वायस (for राक्षस) —(1 2) D1 4 त्रिशिरा(D4 °रो), D3 विशिषो (for त्रिशिखो) D9 विद्युज्जिहवत्रिशिखो (for the prior half) D1-3 8 9 L(ed.) मेघवर्णश्च(L[ed] °ध)-रस्तथा(D1 °दा) (for the post. half)],
while D5 reads 5[cd] after 3

4 [a]) Ś1 Ñ V1 3 B D पट्टिशान् (for पट्टसान्) Ś1 D12 शक्ती, Ñ1 चाणान्, Ñ2 B2 4 D9 कुतान्, V3 B1 पाशान, D7 10 11 शूलान्, T3 प्रासा, G2 सर्वान् (for प्रासान्). —[b]) Ś1 D12 खड्ग- (for शक्ति-) D7 10 11 प्रासाञ्शक्ति-, M5 प्रासशूल- (for शक्तिशूल-) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 9 12 -[अ]सिमुद्गरान् (for -परश्वधान्) —[c]) Ñ2 V1 3 B D9 निशितान्बाणान्, D6 L(ed) विप(L[ed] शित)बाणानि, D7 10 11 Ch च सुबाणानि (for च सबाणानि) —[d]) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 गदाश् (for खड्गाश्) Ś1 Ñ1 D1-4 12 M5 विमलान् (for विपुलान्) D4 शरान्, D7 10 G1 2 M5 शुभान् (for शितान्) Ñ2 V1 3 B D9 कनकागदा (B3 °दान्), D8 विमलच्छदान्, D11 विपुलाद्रुभान, M1 2 कनकत्सरून् (for विपुलाब्शितान्). ❀ Ct सुबाणानीति बहुव्रीहि । विपुलान्द्रुभान्निर्मलजलकान्तीन् ❀

5 [a]) V3 परिगृह्य (hypm) (for प्रगृह्य) D1 4 समरे, D8 परम (for परम-) —D5 reads 5[cd] after 3 —[c]) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 तेब्रुवन् (for अब्रुवन्) D4 राक्षसा, G2 राक्षस (for रावण) —[d]) Ñ2 V1 3 B D9 प्रदीप्तम् (for प्रदीप्ता)

6 [a]) V1 D2 वय (for अद्य) Ś1 Ñ1 B1 D1-4 8 12 हनिष्याम, D5 हनिष्यामि (for वधिष्याम) —[b]) B1 3 D1 2 9 T3 ससुग्रीव (for सुग्रीव च) B2 4 D3 4 6 8 T2 M5 सह- (for च स-) —[c]) Ś1 D12 त (for च). —[d]) D6 कपि (for लङ्का) V1 D12 येन लका (by transp) —After 6, V1 reads colophon of 6 8

7 [a]) D3 om तान्. G3 वीरानुदायुधान सर्वान्. ❀ Cg तानिति । क्रियाभेदात्तानित्यस्य न पुनरुक्तिं ❀ —[cd]) Ñ2 सर्वान् (for वाक्य) V3 पुर (for पुन) B3 समुप- (for प्रत्युप-) Ś1 D12 उवाच वाक्य वाक्यज्ञ. शृण्वता रक्षसामिद

8 Ś1 V1 D12 om 8 —[a]) D1-3 8 अभि- (for अपि) D6 T3 M1 2 भ्रातर् (for तात) Ñ2 V3 B D9 त्रिभिरार्थै (V3 °रन्यै)रपायैस्तु(V3 B1 °श्च), D4 अब्भिभिस्तात लोके-ष्विन् —[b]) G1 damaged for योऽर्थ —[c]) M5 ततो (for तस्य) L(ed) -काल (for -कालास्) Ñ2 V3 B

G. 5 80 9
R. 6 9. 9
L. 5 80. 10

प्रमत्तेष्वभियुक्तेषु दैवेन प्रहतेषु च ।
विक्रमास्तात सिध्यन्ति परीक्ष्य विधिना कृताः ॥ ९
अप्रमत्तं कथं तं तु विजिगीषुं बले स्थितम् ।
जितरोषं दुराधर्षं प्रधर्षयितुमिच्छथ ॥ १०
समुद्रं लङ्घयित्वा तु घोरं नदनदीपतिम् ।
कृतं हनुमता कर्म दुष्करं तर्कयेत कः ॥ ११
बलान्यपरिमेयानि वीर्याणि च निशाचराः ।
परेषां सहसावज्ञा न कर्तव्या कथंचन ॥ १२
किं च राक्षसराजस्य रामेणापकृतं पुरा ।
आजहार जनस्थानाद्यस्य भार्यां यशस्विनः ॥ १३
खरो यद्यतिवृत्तस्तु रामेण निहतो रणे ।
अवश्यं प्राणिनां प्राणा रक्षितव्या यथाबलम् ॥ १४
एतन्निमित्तं नैदेह्याभयं नः सुमहद्भवेत् ।
आहृता सा परित्याज्या कलहार्थे कृते न किम् ॥ १५

D1-4 8 9 त्रीन , L (cd) तु (for तान्) —[d]) D5 6 T1 3 G1 3 M1 2 उक्तान् (for युक्तान्) Ñ1 प्रवदति, Ñ2 V3 B D1-4 8 9 कथयति (for युक्तानाहुर्)

9 [a]) Ñ2 B2 D9 प्रथम तेषु युक्ते(B2 °द्धे)षु —[b]) Ś1 Ñ1 V1 3 B D2-4 8 9 12 [उ]पहतेषु, D7 T3 G2 M3 Cr m g प्रहृतेषु, Ct as in text (for प्रहतेषु) D1 दैवेनापहृतेषु च, M5 दैवतप्रहृतेषु च —[c]) Ñ2 B2 D2 9 T2 तस्य, D6 T3 तत्र, D7 तेषु (for तात) D9 G3 विध्यति (for सि-ध्यन्ति). —[d]) Ñ V1 3 B D1-4.8 9 12 विधिवत् (for °ना)

10 [a]) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 राम, G3 हृत, M5 यूयं (for त तु) —[b]) Ñ2 बलस्थित, V3 बलोन्नतं, B1-3 रणे स्थित, D1 बलोत्थित, T3 बलान्वित, G3 उपस्थित, Cg as in text (for बले स्थितम्) —[c]) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 जातकोप(D2 °रोष, D4 °क्रोध), D6 वीतरोष, M5 जिष्णु रोप- (for जितरोष) Ś1 D12 सुदुर्धर्षं (for दुराधर्षं). —[d]) D2 10 11 T1 G1 M5 त धर्षयितुम् (for प्रध°) Ñ1 B2 3 D9 M1 2 इच्छसि, Ñ2 V3 अर्हसि, D3 अर्हथ (for इच्छथ) ❀ Cg इच्छथेति। पूर्वं रावण प्रति वचनम्, अत्र सर्वान्प्रतीति बहुवचनम् ❀

11 [a]) B1 3 हि, G2 [अ]थ (for तु) Ś1 Ñ1 D2-4 8 12 लघयेद्यो वै, D1 लघयित्वोच्चैर् (for लङ्घयित्वा तु) —[d]) D5 T1 G1 3 M3 वा (for व) ❀ Cr m कृत हनुमता कर्म दुष्कर तर्कयेत वेति पाठ । (Cr तर्कयेत वा) को वा तर्कयेदित्यर्थ ❀—For 11[cd], Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 6-12 T2 3 M1 2 5 subst , while G2 ins after 11

139* गतिं हनुमतो लोके कश्चिन्तयितुमर्हति ।

[Ś1 Ñ1 D2 3 8 12 वध, D4 वन्, M5 कृत (for गतिं) Ś1 D3 12 तस्य, D6 T2 3 कोपि (for लोके) Ś1 न कर्तुं कश्चिद्, V3 कश्चिन्न भवितुम् (hypm), D1 कश्च त जेतुम्, D12 न कश्चित्कर्तुम् (for कश्चिन्नयितुम्) Ñ1 कश्चित्तस्येह चेच्छसि, D6 T2 3 M5 विद्याद्वा तर्कयेत वा, D7 10 11 M1 2 को(D7 न) विद्यात्तर्कयेत वा, G2 विदित्वा तर्कयेत वा (for the post half).]

12 [b]) D7 सवीर्याणि, G2 घोराणि च, Ct as in text (for वीर्याणि च) —[c]) B2 [अ]वुद्ध्वा (for [अ]वज्ञा) —[d]) Ś1 D4 8 12 कदाचन.

13 [a]) Ñ2 किं नु, V3 G3 M1 2 कि तु, G1 किंचिद् (for कि च) ❀ Cr कि चेति । किमिति पदच्छेद । रामेण च पुरा राक्षसराजस्य किं कृतम्। नापकृतमित्यर्थ । कि तु राक्षसराजस्येति पाठ ।, so also Cm ❀ —[b]) B1 (also in marg) [उ]पकृत (for [अ]पकृतं) B3 त्वया (for पुरा) —[c]) D11 जहार च (for आजहार) —[d]) Ś1 Ñ2 B1 2 4 D1-4 8 9 12 भार्यां यस्य (by transp), Ñ1 V3 B3 भार्यां तस्य, D7 M5 तस्य भार्यां Ś1 D1-4 6-8 12 T3 यशस्विनीं, Ñ1 तपस्विनीं, Ñ2 V1 3 B D9 महात्मन (for यशस्विन°) —After 13, T3 ins 140*

14 T3 om. 14 —[a]) T2 च (for तु) B2 यन्मतिकृत्तस्तु (sic), B4 यद्यतिवीर्यश्च, D1 महाबलो नूनं, D8 यद्यनिवर्तस्तु (for यद्यतिवृत्तस्तु) —[b]) Ś1 Ñ1 D1-3 8 12 समरे हत°, G1 [illegible] रणे (for निहतो रणे) D10 11 स रामेण हतो रणे —[c]) D12 अवशं (sic) (for अवश्यं) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 प्राणिभि , D6 10 11 प्राणिना (for प्राणिना) G1 द्वारा, Cr m as in text (for प्राणा) —[d]) D6 T2 रक्षणीया, Cr m as in text (for रक्षितव्या) G2 कथचन (for यथाबलम्) —After 14, D5-7 T1 2 G M ins , while T3 ins after 13 (owing to om)

140* अयशस्यमनायुष्यं परदाराभिमर्शनम् ।
अर्थक्षयकर घोर पापस्य च पुनर्भवम् ।

[(l 1) T1 G1 -[अ]भिदर्शन (for °मर्शनम्) —(l 2) T3 अल्पर्दु खद घोर, G2 अनर्थमतिघोर तत् (for the prior half) T2 न (for च) M5 पाप स्याच्च पुनर्भव (for the post half)]

—Thereafter, G1 reads 19[cd] for the first time, repeating it in its proper place

15 [a]) D5 T1 वै दैव, D6 7 G2 3 M1 2 Cg वैदेह्या, Ck t वैदेही (for वैदेही-) ❀ Cm वैदेही भयमिति पाठ ❀ —[c]) D7 पुनस्त्याज्या, Cm t as in text (for परित्याज्या) —[d]) D5 T3 कलहार्थो, Cr m g k as in text (for °र्थे) D10 11 Ct नु (for न) G1 damaged for कि ❀ Cr कलहार्थेन कलहहेतुना।, Cm कलहार्थे कलहप्रयोजनविषये कृतेन कर्मणेति शेष ।, so also Cg ❀ —For 15, Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 subst.:

न नः क्षमं वीर्यवता तेन धर्मानुवर्तिना ।
वैरं निरर्थकं कर्तुं दीयतामस्य मैथिली ॥ १६
यावन्न सगजां साश्वां बहुरत्नसमाकुलाम् ।
पुरीं दारयते बाणैर्दीयतामस्य मैथिली ॥ १७
यावत्सुघोरा महती दुर्धर्षा हरिवाहिनी ।
नावस्कन्दति नो लङ्कां तावत्सीता प्रदीयताम् ॥ १८
विनश्येद्धि पुरी लङ्का शूराः सर्वे च राक्षसाः ।
रामस्य दयिता पत्नी न स्वयं यदि दीयते ॥ १९
प्रसादये त्वां बन्धुत्वात्कुरुष्व वचनं मम ।
हितं पथ्यं त्वहं ब्रूमि दीयतामस्य मैथिली ॥ २० G 5. 80 22 B 6. 9 20 L 5 80 22

141* राजपुत्रीनिमित्तं हि सुमहद्भयमागतम् ।
तस्मात्सीता परित्याज्या कुलार्थे नात्र संशय ।

[(1 1) Ñ2 B2 D9 रामपत्नी- (for राजपुत्री-) V3 B1 तु (for हि) B3 G (ed) महाभ(G [ed] महद्भ)यमुपागत (for the post half) —(1 2) D9 कुलार्थं]
—Thereafter all the above MSS cont

142* कुलं राक्षसराज्यं च लङ्का चेमां सराक्षसाम् ।
ऐश्वर्यं च सुदुष्प्राप मत्वा सीता प्रदीयताम् ।

[(1 1) D4 om राक्षस- L (ed) राज्य च बधूश् (for राक्षसराज्य) Ś1 Ñ1 D1 3 4 12 चैव (for चेमां). D8 चास्मान् सराक्षसान् —(1 2) Ñ1 तु (for च) Ś1 B3 D12 [ए]व दुष्प्राप(B2 °प्य), V3 B1 2 D3 4 8 सुदुष्प्राप्य(D4 °प्त) (for सुदुष्प्राप) Ś1 D8 12 वीक्ष्य, Ñ1 D1-4 ज्ञात्वा (for मत्वा) Ś1 सीतां न ते क्षम (for सीता प्रदीयताम्).]

16 B4 om (hapl ?) from 16-17 —a) Ś1 Ñ V1 3 B1-3 D1-4 8 9 12 न ते, D6 7 तत, D10 11 T1 M5 न तु, G1 damaged, Cg as in text (for न न) Ś1 धर्मवता (for वीर्य°) —b) D7 धर्मानुवृत्तिना, G3 धर्मार्थ-वेदिना —c) Ñ1 कृत्वा (for कर्तुं) —d) Ś1 Ñ1 D8 12 अद्य, Ñ2 V1 3 B1-3 D1-3 9 तस्य (for अस्य)

17 B4 om 17 (cf v l 16) —a) Ś1 Ñ V1.3 B1-3 D1-4 8 9 12 [अ]श्वगजाकीर्णां (for सगजा साश्वा) —b) Ś1 Ñ1 D2 4 8 12 बहुराक्षससंकुला —c) Ñ1 रावयते (for दारयते) Ś1 यावत्, Ñ1 D1-4 8 12 रामस्, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 तावन् (for बाणैर्) —d) Ñ1 तस्य (for अस्य) Ś1 D1-4 8 12 तावत्सीता प्र(D4 °तास्य)दीयता, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 मैथिली तस्य दीयता —After 17, Ñ1 V1 3 B1-3, D1 3 4 8 ins, Ś1 D2 ins after 19, while Ñ2 D9 12 (reads after 19) subst for 18

143* यावच्छरैर्मणबाणौघैर्भिन्नप्राकारतोरणा ।
न भस्मीक्रियते लङ्का तावत्सीता प्रदीयताम् ।

[(1 1) Ñ1 V1 छिन्न- (for भिन्न) —(1 2) Ñ2 भस्मीकुरुते (sic) —D8 om (hapl) from तावत् up to लङ्का in 19a]

—Thereafter, D2 cont 144*.

18 For 18, Ñ2 D9 12 (reads after 19) subst 143*. Ś1 Ñ1 D1-4.8 (om 19a) transp 18 and 19 —ab) T2 सुघोषा (for °रा) B2 4 transp महती and दुर्धर्षा D6 दुर्धरा, D8 दुर्जया (for दुर्धर्षा) —c) B2 4 [अ]वस्कदति ते, B3 [अ]वस्कदयते (for [अ]वस्कन्दति नो) T2 3 बाणैर् (for लङ्का) V3 यावन्न स्कदति ते लका (hypm), D2 यावन्नत्युशते लका (sic), D4 अवस्कदति नो लका —d) D6 7 T2 3 M5 दीयतामस्य मैथिली —After 18, Ñ1 D1 3 4 8 ins, D2 cont after 143*

144* बलवानस्मविक्रामो यावत्ते राक्षसीं चमूम् ।
न विध्वंसयते क्रोधात्तावत्सीता प्रदीयताम् ।

[(1 1) Ñ1 D1 रक्षसा (for राक्षसीं) —(1 2) Ñ1 कोपात्, D2 लका (for क्रोधात्) D8 om प्रदीयता],
while M1 2 read 22 (abcd transp) after 18

19 D8 om 19a (cf v l 143*) Ś1 Ñ1 D1-4.8 transp 18 and 19 —a) Ñ1 V3 न विनश्येत्, Ñ2 V1 B D9 G3 विनश्येच्च(B1 3 °त), D12 विरच्येद्य (sic), G1 वि५५५ (for विनश्येद्धि) —b) D2 सराक्षसा, M1 2 निशाचरा (for च राक्षसा) D3 शूरै सर्वैश्च राक्षसै —G1 repeats 19cd here (cf v l 14) —c) D10 11 G2 3 दीयता (for दयिता) M1 2 तस्मै (for पत्नी) Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 यदि(D3 वर) पत्नी सा (for दयिता पत्नी) —d) Ñ2 V1 B2 D9 M3 स्वय न (by transp), G2 न प्रिय (for न स्वय) Ś1 Ñ V1 3 B1 2 4 D2 8 9 12 प्रति-, B3 तस्य (for यदि) D3 4 स्वयमाशु न, D5 T1 पुनर्यदि न, D7 G1(second time) 3 M5 स्वय यदि न (for न स्वय यदि) G2 जीवित (for दीयते) ❀ Cg स्वयं न यदि दीयत इति पाठ ❀ —After 19, Ś1 D2 ins, while D12 reads 143*

20 a) Ñ2 B2-4 D9 [अ]ह (for त्वा) Ś1 Ñ V1 3 B D1 2.4 8 9 12 बधुस्त्व(Ñ2 B2-4 D9 °स्त्वा), D3 शिरसा (for बन्धुत्वात्) —b) T3 कुरुष्व (for कुरुष्व) —c) M1 2 इद (for हित) D10 11 तथ्य, G1 अर्थं (for पथ्य) D5 अह (for त्वह) D5 7 T1 G3 M3 त(M3 प)थ्यमह (for पथ्य त्वह) Ś1 Ñ V1 B D1-4 8 9 12 ब्रवीम्यह हित पथ्य (B4 °इय), V3 ब्रवीम्यह हत पच (sic) ❀ Cm g ब्रूमि ब्रवीमि ❀ —d) Ś1 Ñ V1 3 B D1-3 8 9 12 तस्य (for अस्य) Ñ2 B D9 जानकी —After 20, Ñ2 D9 ins

145* यस्य वानरमात्रेण पुरीयं व्याकुलीकृता ।
कस्तेन सह युध्येत बुद्धिमान्राक्षसेश्वर ।

—Thereafter Ñ2 D9 cont., while Ś1 Ñ1 V1 3 B D1-4 8 12 ins after 20

Arya Research Tech

G 5 80 25
B 6 9 21
L 5 80 30

पुरा शरत्सूर्यमरीचिसंनिभा-
न्नवाग्रपुङ्खान्सुदृढान्नृपात्मजः ।
सृजत्यमोघान्विशिखान्वधाय ते
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २१

146* न ते क्षम वीर्यवता महौजसा
धर्मात्मना धर्मपरेण धीमता।
निरर्थक वैरममित्रघातिना
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।
पुरी विशाला गजवाजिशोभिता [5]
प्रभूतरत्ना वरराक्षसैर्वृता।
न चेदिय नश्यति वानरार्दिता
प्रदीयता दाशरथाय मथिली।
महाबलस्याम्बबले समाहता
विशीर्णशस्त्रध्वजवर्मकार्मुका। [10]
पुरा रणे नश्यति राक्षसी चमू
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।

[D8 om l 1–4 —Ñ1 damaged for l 2 —(l 2) Ñ2 V1 3 B1–3 D1–4 9 महात्मना (for धर्मा°) —Ñ1 D9 om (hapl) l 5-8 Ś1 D12 read l 5-8 after l 12 —(l 6) D3 -रत्नाकर- Ñ2 B2–4 D2 3 -रा (B2 D3 र)क्षसायु(B3 4 °वृ)ता, D1 8 -राक्षसेर्युता (for -राक्षसैर्वृता) V1 बभूव रत्नावरराजिशोभिता(m also °राक्षसावृता). V3 प्रभूतरत्नावरमाल्यवाससा, D4 प्रभूतरत्ना सुरराक्षसायुता —D8 om. l 9–12 —(l 9) D2 [अ]म्बतो (for °बले) D4 L (ed) महाबला शा(L [ed] °बले श)म्बल Ñ1 V2 D1 4 समाहिता (for °हता) —(l 10) B3 विकीर्ण- (for विशीर्ण-) Ś1 -वस्त्र-, V1 3 B3 4 -योध-, B1 -वर्म-, D1 -बाण- (for -शस्त्र-) B1 -योध-, D1 3 -चर्म- (for -वर्म-) Ñ2 B2 D9 विशीर्णयो(B2 °रो)धा हतवाजिकार्मुका —(l 11) Ś1 D12 पुरी (for पुरा) B2 3 नचेदिय (for पुरा रणे). B3 लक्ष्यति, L(ed) नक्ष्यति (for नश्यति) Ś1 D12 राक्षसाकुला, Ñ2 V3 B D9 रक्षसा चमू (for राक्षसीचमू).]

—Ś1 Ñ1 V3 D1–4 8 12 cont, while Ñ2 V1 B D9 ins after 21

147* पुरा रणे राववबाणपीडिता
द्रवन्त्यमी शोणितरक्तमूर्धजा ।
निशाचरा सयति वानरार्दिता
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।
महेन्द्रवज्रभ्वनमूर्जवर्धन [5]
धनुर्वर काञ्चनरत्नचित्रितम्।
पुरा शरान्मुञ्चति वज्रभनिभा-
न्प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।
पुरा सुघोरा हरिवाहिनी पुरी-
मिमामवस्कन्द्य बलात्प्रधर्षति। [10]
दुराधरा राघववाहुपालिता
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।
न ते विनश्येन्नगरी सराक्षसा
सुदुर्लभ जीवितमेव चानघ।
कुरुष्व सत्य सुहृदा हित वच [15]
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।

[V3 om (hapl) l. 1–8, Ñ1 D12 om.(hapl.) l 1–4 —(l 1) D3 -शस्त्र- (for बाण-). Ñ2 B1–3 D9 -ताडिता (for -पीडिता) —(l 2) D8 -मूर्धजा (for -मूर्धजा) Ś1 द्रवत्यनीशा सतु रक्तमूर्धजा —(l 3) B4 सप्रति (for सयति) V1 रक्षसां चया, B1 (also in marg) राक्षसाजया, B4 राक्षसाह्वया, D4 रावणाजया (for वानरार्दिता) —B3 om. (hapl) l 5–12, V1 B1 2 4 D9 om (hapl) l 5-8 Ñ2 reads l 5-8 after l 16 —(l 5) D3 -वक्त्र- (for -वज्र-) Ś1 -स्वन-; D4 -स्वन्त् (for -स्वनन्त्) —Ñ1 damaged after -स्वन- up to पुरा in l 7 Ś1 -पूर्ण- (for ऊर्ण-) Ñ2 ऊर्जित दधद् (for ऊर्जवर्धनम्) L(ed) -स्वनवर्धनान्वहून् —(l 7) Ś1 D12 शरान्नो, Ñ2 रणे शरान् (for पुरा शरान्) Ś1 D12 रत्नमनिभान्; Ñ2 राघव पुरा (for वज्रसनिभान्).—Ś1 D12 om (hapl) l 9–16 —(l 9) D9 चनूम् (for पुरीम्) —(l 10) Ñ2 V3 B1 3 प्रधर्षिता(V3 °ता), V1 प्रहर्षिता, B4 D9 प्रधर्षयेत्, D2 प्रकर्षति, D4 न कर्षति (for प्रधर्षति) —(l 11) Ñ2 B2 4 D9 दुरासदा, D3 सुदुधरा, L(ed) दुराधरा (for दुराधरा) V3 रावण (for राघव-) V3 -पालिना, D9 -ताडिता (for -पालिता).—(l. 13) B1 (after corr in marg as above) तनो (for न ते) —(l 14) B4 जीवनम् (for जीवितम्) Ñ1 D1 3 4 अथ रावण, Ñ2 V1 3 B D9 आत्मनश्च ते, D2 एव वानव (for एव चानघ) —(l 15) L (ed) सुहृदस्(for सुहृदा) D1 3 4 प्रिय, L(ed) स्विद (for हित) Ñ1 वच प्रिय (for हित वच)]

—Ñ2 V1 3 B1 2 4 D2 9 cont after 147*, while D1 3 4 8 ins after 21

148* इमा परित्राहि पुरीं सराक्षसा
समृद्धमन्त पुरमद्यमेव च।
त्वदाश्रय भृत्यजनं च राघव
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली।

[(l 1) D1 हि त्रायस्व, D4 परित्राय (for परित्राहि) —(l 2) V3 सवृत्तम् (for समृद्धम्) B1 D9 अद्यम्, D1–3 8 अद्य (for अद्यम्) D1–3 8 निश्चयात्(D2 °य) (for एव च) —(l 3) D4 भक्त-, L (ed) वधु- (for भृत्य-) D1–4 8 राघवात् (for रावण)]

—Thereafter D1 3 4 8 cont 149*, while D9 further cont 150*

21 V3 om 21 T1 M1 2 repeat 21 after l 216 of App I (No 3) —[a]) Ś1 Ñ V1 B D1–5 7–9 11.12 T1 (first time) M5 Cr शरान् (for शरत्-) G1 यावत्पुरा (for पुरा शरत्-) —[b]) D5 T1(first time, second

त्यजस्व कोपं सुखधर्मनाशनं
भजस्व धर्मं रतिकीर्तिवर्धनम् ।
प्रसीद जीवेम सपुत्रबान्धवाः
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

G 5 80 30
B. 6 9. 22
L. 5 80 32

time as in M1) G1 3 नवा(G3 °चा)ख्य-, M1 2 (both second time) सुवर्ण- D5 T1(first time) G3 विशिखान् (for सुदृढान्) Ś1 Ñ V1 B D1-4 8 9 12 नृपात्मजोसौ निशितान्सुपर्वण (D4 °पत्रिण) —[c]) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 विविधान्, Ñ2 D7 9 निशितान् (for विशिखान्) G2 महाहवे (for वधाय ते) —[d]) G1 damaged for दीयता दा ❀ Cr पुरा सृजति स्रक्ष्यतीति यावत्पुरानिपातयोर्लङिति भविष्यदर्थे लट्। अमोघान्निशितानिति पाठ । दाशरथायेत्यत्र तस्येदमिति सबन्ध । सामान्ये अण्।, so also Cm g ❀ —After 21, Ś1 D2 12 (om [hapl] up to st 22) ins , while D1 3 4 8 cont after 148*

149* पुरा शरैर्भास्करवह्निमनिभै
प्रसन्नधारैर्निशितैः शिलीमुखैः ।
महाहवे भस्म करोति राक्षसा-
न्प्रदीयता दाशरथाय मैथिली ।

[(l 1) Ś1 शतैर् (for शरैर्) D3 -रश्मि- (for -वह्नि-) —(l 2) Ś1 प्रसन्नचारैश्, D1 4 °धोतैर् (for प्रसन्नधारैर्) Ś1 च शितै , D2 8 सुमुखै , D4 सुशितैं (for निशितै) D2 8 शिलाशितै (for शिलीमुखै) —(l 3) Ś1 महाव्रती, D3 महाबलाद् (for महाहवे)]

—After 21, Ñ2 V1 B D9 ins 147* , while D1 3 4 8 ins 148*

22 D3 9 12 om (hapl) 22 (for D12, cf v l 149*) M1 2 read 22 ([ab] and [cd] transp) after 18 —[a]) D10 11 त्यजाशु (for त्यजस्व) Ñ1 काम, D6 T2 3 रोष (for कोप) B1 D1 कुलकीर्ति-, D7 M5 कुलवश-; T1 सुखदु ख- (for सुखधर्म-) T2 -शासन (for -नाशन) —[b]) Ś1 Ñ2 D1 कुल , B1 शुभ-, B2 बहु-, D2 भुवि, M1 2 स्मृति (for रति-) —[c]) T2.3 M5 जीवाम (for जीवेम) Ś1 B1 4 D1 4 सबाधवा वय (for सपुत्रबान्धवा) —After 22, Ñ2 V1 2 B ins , while D9 cont after 148*

150* स यावदेवेह शरैर्न लक्ष्मण
करोति लङ्का तपनीयभूषितै ।
महीमिव प्रावृषि सस्यशालिनीं
महेन्द्रगोपैः प्रवलैर्विचित्रिताम्।
न लक्ष्मणेन प्रहिता शरोत्तमा [5]
नगेषु शैलेषु गजेषु वाजिषु ।
महत्सु वै कङ्कटमर्मसंधिषु
प्रसज्जयेरन्निति मे श्रुता मति ।
पुरा पुरीयं कपिभिर्महाबलैः
प्रवृद्धशैलप्रतिमैः समन्ततः ।
अभिद्रुता विद्रुतराक्षसाङ्गना [10]
विनश्यते भग्नविटङ्कतोरणा ।
निशाचराश्छिन्नशिरोरुबाहवः
पतन्ति भूमौ निहता इव द्रुमाः ।
क्षुरप्रवर्षैर्निशितैर्महात्मनो [15]
धनुश्च्युतैर्दाशरथेर्विहास्यते ।

[(l 1) V1 एव च, V3 इह (sic) (for एवेह) —(l 2) V3 -भूषणै , B2 -दृपितै (for -भूषितै) —(l 3) D9 -स्यमालिनीं —(l 4) B1 (also in marg) -तोयै (for -गोपै) B3 प्रवणैर् (for प्रवलैर्) Ñ2 V3 B1(also in marg) D9 -गोप प्रतिमैर्, B4 -गोपप्रवलैर् (for -गोपैः प्रवलैर्) —(l 6) D9 om (hapl) शैलेषु —(l 7) B1 कटक-, B4 सकट- (for ककट-) B1-3 -वर्मसंधिषु —(l 8) V3 प्रमज्जयेरन् (for प्रस°) B4 वै (for मे) —(l 10) V3 B4 -शैलप्रभवैः (for °प्रतिमैः) —(l 11) B3 विक्षत-(for विद्रुत-) B2 -रक्षसा गणा —(l 13) B2 -हारा (for -वाहव) —(l 14) V1 B3 विहता, B2 पिहिता, B4 हि हता (for निहता) B4 transp इव and द्रुमा —(l 15) V3 -प्रकर्षैर्, B1 2 -प्रधर्षैर् (for -प्रवर्षैर्) —(l 16) B2-4 D9 हास्यत (for विहा°)], while D5-7 10 11 S ins

151* विभीषणवच श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वर ।
विसर्जयित्वा तान्सर्वान्प्रविवेश स्वकं गृहम्।

[(l 1) M1 2 राक्षसाधिप —(l 2) D7 11 गृह स्वक (by transp), G1 स्वकान्गृहान् (for स्वकं गृहम्). ❀ Ct अत्राष्टमसर्गसमाप्ति कृत्वा ❀]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 om., Ñ V1 3 B D1 3 4 8 9 12 सुन्दरकाण्डे, D2 लङ्कापर्वणि —*Sarga name* Ś1 Ñ V1 3 B D1-3 8 9 12 विभीषणवाक्य, D4 विभीषण —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om , Ñ2 D9 84 , V1 78 , V3 72 , B1 82 , B2 74 , B4 86 , D3 87 , D5-7 10 11 T1 3 G M 9 (as in text), T2 8 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नमः —After 6 9, Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 ins a passage relegated to App I (No 2), while D5-7 10 11 S ins App I (No 3) after Sarga 9

Arya Research Team

१०

G 5 88 1
B 6 16 1
L 5 90 29

सुनिविष्टं हितं वाक्यमुक्तवन्तं विभीषणम् ।
अब्रवीत्परुषं वाक्यं रावणः कालचोदितः ॥ १

वसेत्सह सपत्नेन क्रुद्धेनाशीविषेण वा ।
न तु मित्रप्रवादेन संवसेच्छत्रुसेविना ॥ २

जानामि शीलं ज्ञातीनां सर्वलोकेषु राक्षस ।
हृष्यन्ति व्यसनेष्वेते ज्ञातीनां ज्ञातयः सदा ॥ ३

प्रधानं साधकं वैद्यं धर्मशीलं च राक्षस ।
ज्ञातयो ह्यवमन्यन्ते शूरं परिभवन्ति च ॥ ४

नित्यमन्योन्यसंहृष्टा व्यसनेष्वाततायिनः ।
प्रच्छन्नहृदया घोरा ज्ञातयस्तु भयावहाः ॥ ५

श्रूयन्ते हस्तिभिर्गीताः श्लोकाः पद्मवने क्वचित् ।
पाशहस्तान्नरान्दृष्ट्वा शृणु तान्गदतो मम ॥ ६

नाग्निर्नान्यानि शस्त्राणि न नः पाशा भयावहाः ।
घोराः स्वार्थप्रयुक्तास्तु ज्ञातयो नो भयावहाः ॥ ७

10

Before 1, Ñ1 D1–4 8 ins

152* ततो विनि·श्वसन्क्रोधात्कम्पमान पुन पुन· ।
क्रोधसरक्तनयन सभामध्ये स रावण ।
भाषयन्त सभामध्ये सर्वमन्त्रिसमावृत ।

[(1 1) Ñ1 D1–3 8 विनिश्वसन् D1 रोषात् (for क्रोधात्) —D1 2 om 1 2 —(1 2) D3 8 दशानन (for स रावण) —Ñ1 D3,4 om 1 3]

1 B3 om 1^{ab}. —^{ab}) Ś1 Ñ1 अविद्विष्टं, D1–4 12 अवि(D4 °ति)दुष्टं, D8 अभिदु ख- (for सुनिविष्ट) D7 इद (for हित) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 विभीषणवच श्रुत्वा रावण· क्रोधमूर्छित —^{c}) D11 om वाक्य —^{d}) D1–4 8 काल(D8 क्रोध)नोदित Ñ2 V1 3 B D9 भ्रातर स्व(D9 त) विभीषण

2 ^{a}) B4 सदसि पत्नेन (sic) (for सह सपत्नेन) —^{b}) D8 क्रोधेन (for °द्धेन) Ñ1 om (subm), B2 3 D2 10 11 च (for वा) —^{c}) Ś1 Ñ1 D3 12 न च, D8 ननु (for न तु) L (ed) [अ]मित्र- (for मित्र-) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4,8 9 12 मि(V3 [अ]मि)थ्याप्रतिज्ञेन(B3 °वादेन) (for मित्रप्रवादेन) —^{d}) T2 सविशेच् (for सवसेच्) V3 ज्ञातिना सह (for शत्रुसेविना). —After 2, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 ins a passage relegated to App I (No 4).

3 ^{a}) D10 जानाति (for जानामि) B2 सीता (sic) (for शील) D2,3 8 जातीना (for ज्ञातीना) —^{b}) V1 B D9 -कार्येषु (for -लोकेषु) Ś1 V1 B2 3 D8 9,12 M5 राक्षसा, D7 रक्षस (for राक्षस) —M1 damaged for 3^{cd}. —^{c}) B4 D8 व्यसने हि(D8 °नेपि) (for °नेषु) D1 व्यसनैश्चेति (sic) —^{d}) D5 om (hapl ?) from सदा up to ज्ञातय in 5^{a} D3 तदा (for सदा)

4 D5 om 4 (cf v l 3) —^{a}) G1 प्रधान- Ś1 Ñ D2–4 8 12 सधन, B D9 G1 3 M3 Cv m g साधनं, D1 प्रसभं, Cr k t as in text (for साधक) Ñ1 चाय, B1 4 वेद्य, D2 चार्यं (for वैद्य) V1 प्रधान साधनारक्षां (sic), V3 प्रधान च विधिं धर्मं (sic), M5 प्रधान विभर्वयुक्त —^{b}) M5 राक्षमा (for राक्षस). Ś1 Ñ1 D1–3 8 12 धर्मज्ञं स्वजनप्रिय, Ñ2 V1 3 B D9 धर्मज्ञं सज्जने(Ñ2 D9 साधने) रतं —^{c}) Ś1 Ñ1 D7 8 10–12 [S]पि (for हि) —^{d}) B1 गूढं (for शूर) Ñ1 D4 -वदति, D9 -चरति (for भवन्ति)

5 D5 om up to ज्ञातय in ^{d} (cf v l 3). —^{a}) G1 अन्येन, Cg k t as in text (for अन्योन्य-) T2 G1 -सस्पृष्टा, Cg k t as in text (for -संहृष्टा) —^{b}) V3 D9 व्यसने हि, D6 विषयेषु (for व्यसनेषु). —^{c}) Ñ2 D9 राज्ञा (for घोरा) —^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 नो, G3 ते (for तु) D1 शुभावहा (for भया°).

6 D8 om (hapl) 6–7 —^{a}) L (ed) श्रूयते B4 ज्ञातिभिर् (for हस्तिभिर्). —^{b}) B4 पथिवहे (for पद्मवने) D3 10 11 M1 2 पुरा (for क्वचित्) —M1 damaged for 6^{cd} —^{c}) Ś1 D12 सुरान् (for नरान्) —^{d}) D7 10 11 शृणुष्व, G2 M5 शृणु तद्, Cg k t as in text (for शृणु तान्) M5 वदतो (for गदतो) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 9 12 तान्शृणुष्व(V1 illeg up to ष्व, V3 D4 °ष्वं, B2–4 D1–3 9 °णु त्वं) विभीषण

7 D8 om 7 (cf v l 6) —^{a}) Ś1 Ñ1 D1–4 12 न चाग्निर्न च (for नाग्निर्नान्यानि) —^{b}) B1 T3 न च, Cg as in text (for न न) Ś1 Ñ1 D1–4 12 न पाशा न परश्वधा —After 7^{ab}, Ś1 Ñ1 D1–4 12 ins

153* जनयन्ति भय घोर यथा ज्ञातिकृतं भयम् ।

[L (ed) जाति- (for ज्ञाति-) Ñ1 -भय कृत (by transp).]

—^{c}) V3 सानु- (sic), M5 स्वर्थ- (for स्वार्थ-) T1 damaged for क्तास्तु ज्ञात Ś1 D12 -प्रणीता हि, Ñ1 D1–4 -प्रधाना हि, Ñ2 V3 B1–3 D6 -प्रयुक्ताश्च (for -प्रयुक्तास्तु) —^{d}) D1 हि, D7 मे (for नो)

Arya Research Team

उपायमेते वक्ष्यन्ति ग्रहणे नात्र संशयः ।
कृत्स्नाद्धयाज्ज्ञातिभयं सुकष्टं विदितं च नः ॥ ८
विद्यते गोषु सम्पन्नं विद्यते ब्राह्मणे दमः ।
विद्यते स्त्रीषु चापल्यं विद्यते ज्ञातितो भयम् ॥ ९
ततो नेष्टमिदं सौम्य यदहं लोकसत्कृतः ।
ऐश्वर्यमभिजातश्च रिपूणां मूर्ध्नि च स्थितः ॥ १०
अन्यस्त्वेवंविधं ब्रूयाद्वाक्यमेतन्निशाचर ।
अस्मिन्मुहूर्ते न भवेत्त्वां तु धिक्कुलपांसनम् ॥ ११

G 5 88 13
B. 6 16 16
L. 5 90 49

8 [a]) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 एते वेत्स्यति, V1 3 B1 ते प्रवक्ष्यति, D3 एषा वक्ष्यति, L(ed) एव वक्ष्यति —[b]) Ś1 Ñ V1 3 B1 2 4 D1–4 8 9 12 नो न (for नात्र) —[c]) Ś1 Ñ1 V3 B1 D1–4 8 12 सर्वैर्भयैर्, Ñ2 V1 B2–4 D9 सर्वैरिह (for कृत्स्नाद्भयाज्) —[d]) G2 सुघोर, Cg as in text (for सुकष्टं). V1 B1 निधन च न, M1 2 इति मे मति, Cg t as in text (for विदितं च नः) Ś1 Ñ1 D12 सदो(D12 मदो)-त्कृष्टतर मत(Ñ1 भवेत्, D12 महत्), Ñ2 V3 B2 3 D1–4 8 9 सदा(V3 महत्) कष्टतर(Ñ2 B2 3 D9 °तम) मत (D3 महत्, D4 मम), B4 सदा कष्टमसमतं —After 8, Ś1 Ñ1 D1–3 8 12 ins

154* विश्वास्यातर्कित शक्य मायया प्रहरन्ति यत्।

[D1–3 8 12 श(श)क्या Ś1 य, Ñ1 D8 च (for यत्)]

9 D6 10 11 T2 3 G transp 9[b] and 9[d] —[b]) D10 11 T3 तप, Cg as in text (for दम) —For 9, Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 subst.

155* सभाव्य गोषु सम्पन्न सभाव्य ब्राह्मणे तप ।
चापल्य स्त्रीषु सभाव्य सभाव्य ज्ञातितो भयम्।

[(1 1) Ś1 D12 सापल्य, D3 च क्षीर (for सम्पन्न) —(1 2) G(ed) चाचल्य Ś1 D1 3 4 12 transp चापल्य and first सभाव्य Ñ1 D2 8 सभाव्य चापल स्त्रीषु (for the prior half) D9 om (hapl) second सभाव्य]

10 D1 om 10[ab] —[a]) Ś1 Ñ V1 3 B D2–4 8 9 12 M1 2 5 न ते प्रियमिद(L [ed '] °य हि तत्) पाप(Ś1 D12 प्रायो; Ñ1 तात, D8 तावद्, M1 2 5 सौम्य) —[b]) Ś1 D2 12 T2 3 -सत्कृत, Cr m g k t as in text (for सत्कृत) —[c]) Ñ1 D12 उपजातश्च, V1 B2 D1 अभियातश्च, D2 उप-यातश्च, D8 उपसयातो, D9 अभिमान च, T2 अभिजातस्तु, T3 G1 2 अभिजातं च, Cv r m g as in text (for अभिजातश्च) M1 2 ऐश्वर्ये चाभिजात्ये च, M3 ऐश्वर्येणाभिजातश्च. —[d]) M3 ज्ञातीना, Cr g as in text (for रिपूणा) Ś1 D4 7 12 मूर्धनि स्थित, Ñ1 मूर्ध्नि सस्थित, D1 3 M3 Cg मूर्ध्न्यवस्थित, D8 मूर्ध्न चास्थित, T3 G1 3 मूर्ध्नि च स्थित(G1 °ति), Cr as in text (for मूर्ध्नि च स्थित) —After 10, Ñ2 V1 3 B D9 ins 1 11–14 only of App I(No 5) —After 10, D5–7 10 11 S ins

156* यथा पुष्करपर्णेषु पतितास्तोयविन्दव ।
न श्लेषमुपगच्छन्ति तथानार्येषु सौहृदम् ।
यथा मधुकरस्तर्षात्काशपुष्पं पिबन्नपि।
रसमत्र न विन्देत तथानार्येषु सौहृदम्।
यथा पूर्वं गज स्नात्वा गृह्य हस्तेन वै रज । [5]
दूषयत्यात्मनो देह तथानार्येषु सौहृदम्।
यथा मधुकरस्तर्षाद्रस विन्दन्न सज्जते।
तथा त्वमपि तत्रैव तथानार्येषु सौहृदम्।
यथा शरदि मेघाना सिञ्चतामपि गर्जताम्।
न भवत्यम्बुसक्लेदस्तथानार्येषु सौहृदम्। [10]

[(1 1) D7 10 11 -पत्रेषु, Cv g as above (for -पर्णेषु). K(ed) reads 1 2–3 within brackets —(1 2) D10 11 T1 अभिगच्छति D5 7 T1 2 G3 M3 Cv g सगत (for सौहृदम्) D5 T1 G2 3 M om.(hapl) 1 3–4 —(1 4) D7 रस तत्र, T3 रसमात्र T2 Cv m सगत, Cr g k t as above (for सौहृदम्) ❀ Cv 'यथा मधुकरस्तर्षात्काशपुष्प पिबन्नपि। रसमत्र न विन्देत तथानार्येषु सगतम्' इति केषुचित्कोशेषु ❀ Cm g,k transp 1 5–6 and 7–8 —(1 6) D5 T1 2 G3 Cr m सगत, Cg as above (for सौहृदम्). —D6 7 T2 G1 om (hapl. except T2) 1 7–8 D10 11 Ct transp 1 7–8 and 1 9–10 and read after the same 1 2 T3 M3 5 Cr read 1 7–8 after 1 2 G2 transp 1 7–8 and 1 9–10 —(1 7) D10 11 G2 M2 Ck t तिष्ठति, T3 विंदति, M1 3 Cv m g विषने, Cr as above (for सज्जने) M5 यथा हिमकरस्पर्शादुदविंदुर्न तिष्ठति —(1 8) T1 G3 Cv m सगत, Cr g k t as above (for सौहृदम्) —D7 reads 1 9–10 after 1 4 —(1 9) D11 चिंतयाम् (sic) (for सिञ्चताम्) G1 2 M1 2 5 अभिगर्जता, Ct as above (for अपि गर्जताम्) —(1 10) T2 Cr सगत, Ct as above (for सौहृदम)]

11 [a]) D7 10 11 T2 Ck t योन्यस्, T3 अतस्, Cg as in text (for अन्यस्) D6 च (for तु) —[b]) D6 निशाचर —For 11[ab], Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 subst

157* अन्यस्तु यदि मामेव ब्रूयाद्वाक्यं निशाचर।

[Ś1 Ñ1 D12 च (for तु) Ś1 D12 कश्चिन्(for वाक्य) Ś1 D8 12 निशाचर]

—[c]) Ñ2 V1 3 B D6 9 T2 सोस्मिन्, Cg k t as in text (for अस्मिन्) D8 तूर्ण हि, D11 न भवं (sic) (for न भवेत्) —[d]) D8 om त्वा तु धिक् T3 च (for तु) Ñ2 G(ed) -पासु(G [ed]°शु)ल, V1 B -पाशु(B3 °सु)नं, V3 D3 -पाशुन, D4 6 पाशनं, D8 -नाशन, D10 11 T2 -पासन, Cg as in text (for -पासनम्) —After 11, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 ins a passage relegated to App I(No 5)

Arya Research Team

5. 88 14
6 16 17
5 90 68

इत्युक्तः परुष वाक्यं न्यायवादी विभीषणः ।
उत्पपात गदापाणिश्चतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ १२
अब्रवीच्च तदा वाक्यं जातक्रोधो विभीषणः ।
अन्तरिक्षगतः श्रीमान्भ्रातरं राक्षसाधिपम् ॥ १३
स त्वं भ्रातासि मे राजन्ब्रूहि मां यद्यदिच्छसि ।
इदं तु परुषं वाक्यं न क्षमाम्यनृतं तव ॥ १४
सुनीतं हितकामेन वाक्यमुक्तं दशानन ।
न गृह्णन्त्यकृतात्मानः कालस्य वशमागताः ॥ १५
सुलभाः पुरुषा राजन्सततं प्रियवादिनः ।
अप्रियस्य तु पथ्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः ॥ १६
बद्धं कालस्य पाशेन सर्वभूतापहारिणा ।
न नश्यन्तमुपेक्षेयं प्रदीप्तं शरणं यथा ॥ १७
दीप्तपावकसंकाशैः शितैः काञ्चनभूषणैः ।
न त्वामिच्छाम्यहं द्रष्टुं रामेण निहतं शरैः ॥ १८
शूराश्च बलवन्तश्च कृतास्त्राश्च रणाजिरे ।
कालाभिपन्नाः सीदन्ति यथा वालुकसेतवः ॥ १९

---

12 D6 reads 12 in marg —^{a}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 [उ]क्त्वा (for [उ]क्त) M5 परुषैर्वाक्यैर्. —D12 om (hapl) 12^b–13^a —^{b}) D2 जातकोपो (for न्यायवादी) —^{c}) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 मनिस्विशश् (for गदापाणिश्) —^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 सचिवै सह (for सह राक्षसै)

13 D12 om 13^a (cf v l 12) —^{a}) G2 तु (for च). Ś1 Ñ2 V1 3 B D9 ततो, Ñ1 D1–4 8 पुनर् (for तदा) Ñ2 V1 3 B D9 भूयो (for वाक्य) —^{b}) D4 भीम-, T1 जित- (for जात-) Ś1 Ñ V1 3 B D1–3.8 9 12 -कोपो, D4 -कर्मा (for -क्रोधो) —^{c}) Ś1 Ñ1 D1 2 12 अंतरिक्षे स्थित·, B2 4 अंतरीक्षगत, D3 4 8 अंतरिक्षस्थित —^{d}) B1 D10 11 M2 भ्राता वै, M5 रावण (for भ्रातर) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 धनदानुज, Ñ2 D9 स्वं निशाचर, V1 B M5 राक्षसेश्वर, V3 स विभीषण (for राक्षसाधिपम्) —After 13, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 read 16

14 ^{a}) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 (*inf. lin* also as in text) D1–4 8 9 12 Ck सत्य, Cg as in text (for स त्व) T1 Ct भ्रातो, M1 Ck भर्ता, Cg as in text (for भ्राता) —^{b}) V3 B D9 त्व (for मा) Ñ1 सत्यम् (for यद्यद्) —After 14^{ab}, D5–7 10 11 S ins

158* ज्येष्ठो मान्य पितृसमो न च धर्मपथे स्थित ।
[M1 तु (for च) D5 -पदे (for -पथे)]

—^{c}) D10 हि, D11 om (subm) (for तु) Ñ2 V1 3 B सर्वं ते, D9 गर्हते, Cr m g t as in text (for इद तु) T2 परम, G1 पौरुष, Cg k t as in text (for परुषं) —^{d}) Ś1 D1–3 8 12 न क्षमाम्य(Ś1 D12 न क्षमामि, D1 राक्षसाभि)हित तव, Ñ1 लक्ष्मणस्यहित तव, Ñ2 V1 3 B D9 क्षमिष्येह(V3 B1 क्षमिष्यामि) मुमूर्षत, D7 10 11 न क्षमाम्य-मजस्य ते —After 14, Ñ2 V1.3 B1 2 4 D9 read 19

15 ^{a}) Ñ2 V1 3 B D9 स्वहित, D1 अवश्य (for सुनीत) Ñ2 V1 3 B D9 -वाक्येन, T3 -कार्येण, Ct as in text (for -कामेन) —^{c}) Ś1 D1–4 8 12 दुरात्मान, Ñ1 महात्मान (for [अ]कृतात्मान)

16 Cf MBH 5 15 14 Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 read 16 after 13 —^{a}) D10 11 transp सुलभा and पुरुषा D1 लोके (for राजन्) —^{b}) B2 3 प्रियभाषिण, D2 11 प्रीतिवादिन (for प्रियवादिन·) —^{c}) Ś1 Ñ V1 B2 3 D1 4 6 7 9–12 T2 3 च (for तु) V3 तप्यस्य (sic) (for पथ्यस्य) —^{d}) Ñ1 transp. वक्ता and श्रोता B1 न विद्यते (for च दुर्लभ) —After 16, Ñ2 V1 3 B D9 ins

159* यो हि धर्मं व्यपाश्रित्य हित्वा भर्तुः प्रियाप्रिये ।
अप्रियाण्याह पथ्यानि तेन राजा सहायवान् ।
[(l 1) B1 3 उपाश्रित्य (for व्यपाश्रित्य) D9 त्यक्त्वा (for हित्वा) V3 चापि (for भर्तुं) B1.3 प्रियाप्रिय]

17 ^{a}) G1 बद्ध (for बद्ध). Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 बद्धस्त्वं कालपाशेन —^{b}) B2 3 सर्वभूताभिहारिणा, M5 °पहारिण —After 17^{ab}, Ś1 D2 12 ins

160* स्वय स्कन्धावसक्तेन बुध्यस्व हितमात्मन ।

—^{c}) D6 उदीक्षेय, D7 G2 अवेक्षे त्वा(G2 त्वा), G1 उपेक्षेह, G3 Ck.t उपेक्षे त्वा(Ck t त्वा), Cm g as in text (for उपेक्षेय) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 विनश्यमानस्त्याज्यस्त्व (D2 °न स्यात्याज्य, D3 °न त्यक्ष्यामि), Ñ2 V1.3 B D9 विनश्यमान त्यज्य(V3 B1 4 D9 °क्ष्ये, B2 3 °क्त्वा) त्वा. —^{d}) D8 सदनं (for शरण) Ñ1 पुनर्दीप्त बलं यथा. —After 17, Ñ2 V1 3 B D9 ins 162*

18 ^{a}) S1 Ñ1 D1–3 8 12 दीप्ते (for दीप्त-) —^{b}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–3 8 9 12 G3 शरै, D4 दिव्यै, G1 दीप्त- (for शितै) Ñ2 V1 3 B D4 9 कनक- (for काञ्चन-) Ś1 Ñ1 B4 D12 T2 3 -भूषितै (for -भूषणै) —^{d}) D2 [अ]भिहतं, D8 निहते (for निहत) Ś1 Ñ V1 3 B1 2 4 D1–3 8 9 12 रणे (for शरै)

19 Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 read 19 after 14 D1 om. (hapl ?) 19^{ab}. —^{a}) Ñ2 D3 कृतविद्याश् (for बलवन्तश्) —^{b}) D8 कृतकाश्, D9 कृतार्याश् (for कृतास्त्राश्) Ś1 Ñ1 D3 4 6–8 10–12 T2 3 G1 M2 च नरा रणे, Ñ2 V1 3 B D9 च नराः सदा, D2 वा नरा रणे (for च रणाजिरे). —^{c}) Ś1 D12 कालपाशेन (for कालाभिपन्ना) B3 सीदंते —^{d}) D7 M5

आत्मानं सर्वथा रक्ष पुरीं चेमां सराक्षसाम् ।
स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि सुखी भव मया विना ॥ २०

निवार्यमाणस्य मया हितैषिणा
न रोचते ते वचनं निशाचर ।
परीतकाला हि गतायुषो नरा
हितं न गृह्णन्ति सुहृद्धिरीरितम् ॥ २१

G. 5 88. 25
B. 6 16. 26
L. 5. 90. 81

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

सैकत- (for वालुक) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 वालुकासेतवो यथा, Ñ2 V1 3 B D9 सिकता(Ñ2 D9 सेंकता)सेतवो यथा, M1 2 यथा(M1 om) सेकतमभसि —After 19, Ś1 D1-4 8 12 ins

161* विगुणोऽपि हि चेद्राजा सहाया स्युर्गुणोत्तरा ।
तत्रापि युक्त्या निवसेद्गुणापेक्षो न संशय. ।
तस्मात्त्वा मन्त्रिभि सार्धं हित्वा दोषसमन्वितम् ।

[(1 1) D1 निर्गुणो D3 हि (for ऽपि) D2 3 भवेद्, D4 हि यद् (for हि चेद्) D2 तु, D4 च (for स्युर्). Ś1 D12 गुणोत्तमा (for °त्तरा) —(1 2) D1 3 4 8 गुणापेतान् (for °पेक्षो) D1 3 8 महाभय, D4 महद्भय (for न संशय) —(1 3) D4 तु (for त्वा). D2 3 -समुच्छ्रित, D4 -समुद्भव, D8 -समुद्धत (for -समन्वितम्)]

—Thereafter all the above MSS. cont , Ñ1 ins after 19, Ñ2 V1 3 B D9 ins after 17

162* राममेव गमिष्यामि शरण राक्षसाधिप ।
चतुर्भिरेव सचिवै सहित क्षणदाचरै ।

[(1 1) B2 एव (for एव) Ñ2 V1 B2-4 D9 राक्षसेश्वर —(1 2) B1 3 एत , D8 चेव (for एव) D3 सहिते (for सचिवै) Ñ1 transp. एव and सचिवै D3 सचिवे (for सहित) Ñ2 V3 B1-3 D9 transp सचिवै and सहित] —After 19, D5-7 10 11 S ins

163* तन्मर्षयतु यच्चोक्तं गुरुत्वाद्वितमिच्छता ।

[D7 न मर्षयतु, M1 तत्त्व मर्षय, Cv as above (for तन्मर्षयतु) T2 शोक, Ct as above (for चोक्त) M1 वधुत्वाद् (for गुरुत्वाद्)]

20 ^{ab}) Ñ2 V1 3 B D9 परिरक्षस्व, D4 G3 सर्वदा रक्ष, T1 स्वजन रक्ष (for सर्वथा रक्ष) D4 [ए]ना (for [इ]मा) M1 च राक्षसान् D1 रक्षात्मान पुरीं चेमा सराक्षसगणा तथा —After 20^{ab}, Ñ2 V1 3 B D9 ins

164* खरमारीचवद्धन्ता नूनं त्वं यमसादनम् ।,
while G2 ins after 20^{ab}

165* पापिन तु दुराचार मूर्खं मद्दूषणे रतम् ।
सत्यजेत्सहसा विद्वान्प्रदीप्तं शरणं यथा ।

—^{c}) M3 वो(for ते) B2 [s]स्ति (for ऽस्तु) —^{d}) Ś1 D4 12 निरामय, D2 विना मया (by transp), G1 महायशा (for मया विना) —After 20, Ś1 Ñ1 B4 D1-4 6 (preceded by 167*) 8 12 T2 M3 K(ed , within brackets) ins

166* नूनं न ते रावण कश्चिदस्ति
रक्षोनिवासेषु सुहृत्सखा वा ।
हितोपदेशस्य समं प्रवक्ता
यो वारयेत्वा स्वयमेव पापात् ।
गतायुषं त्वां विपरीतबुद्धिं [5]
नि मशयं राक्षस लक्षयामि ।
यो मा हितं पथ्यमिदं ब्रुवन्तं
न मन्यसे राक्षस वीरमध्ये ।

[(1 1) D8 हि ते (for न ते) Ś1 D12 एव (for अस्ति) —(1 2) M3 -निकायेषु (for -निवासेषु) —(1 3) B4 समग्र-वक्ता, D2 सुख प्रवक्ता, D3 च सप्रवक्ता, D12 सुसप्रवक्ता, M3 समत्र-वक्ता, L (ed) सम· प्रवक्ता (for सम प्रवक्ता) —(1 4) D2 धारयेत् (for वारयेत्) T2 सममेव (for स्वयमेव) —D6 T2 M3 om 1 5-8 —(1 6) D2 नमशय, D3 असशय Ñ1 रावण, D1 त्वा परि- (for राक्षस) B4 रक्षसामिह (for लक्षयामि) —(1 7) B4 मया (for यो मा) B4 तथ्यमिति (for पथ्यमिद) —(1 8) D3 सश्रावयेद् (for न मन्यसे) Ñ1 रावण (for राक्षस) D4 वीरमुख्य (for °मध्ये)]

21 ^{a}) Ś1 Ñ1 D12 निगृह्यमाणो हि, D1 2 4 8 निगृह्य-माणस्य, D7 निवार्यमाणस्तु (for निवार्यमाणस्य) —^{b}) Ś1 D12 रोचये, B2 रो- , T2 शोभते (for रोचते) Ś1 Ñ1 D1-4 8 12 वाक्यमिदं (for ते वचन) V3 दशानन (for निशाचर) —^{c}) Ñ1 D10 11 परात-, D5 6 T1 3 G2 3 M1 2 5 परेत-, Cr m as in text (for परीत). D5 T1 G3 -कल्पा, D7 10 11 G2 -काले, Cr m as in text (for -काला) Ś1 Ñ2 D9 12 transp गतायुषो and नरा —^{d}) Ś1 Ñ D1 2 8 9 12 वचो (for हित) D6 ईडित (for ईरितम्)

Colophon —*Kānda name* Ś1 B4 D8 om , Ñ V1 3 B1-3 D1-4 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D12 विभीषणत्याग , Ñ1 विभीषणपरित्याग , Ñ2 V1 3 B1 4 D1 3 8 9 विभीषणवाक्य (V1 illeg for वाक्यं), B2 8 पुनर्विभीषणवाक्य, D2 4 विभीषणगमन(D2 °प्रयाण). —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om , Ś1 93 , Ñ2 D9 95 , V1 B1 90 , V3 80 , B2 83 , B4 97 , D3 99 , D5-7 10 11 T1 3 G M 16 , T2 15 , G (ed) 88. —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 with श्रीरामाय नम .

Arya Research Team

११

G. 5 89 1
B. 6 17 1
L. 5 91 1

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणं रावणानुजः ।
आजगाम मुहूर्तेन यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ १
तं मेरुशिखराकारं दीप्तामिव शतह्रदाम् ।
गगनस्थं महीस्थास्ते ददृशुर्वानराधिपाः ॥ २
तमात्मपञ्चमं दृष्ट्वा सुग्रीवो वानराधिपः ।
वानरैः सह दुर्धर्षश्चिन्तयामास बुद्धिमान् ॥ ३
चिन्तयित्वा मुहूर्तं तु वानरांस्तानुवाच ह ।
हनूमत्प्रमुखान्सर्वानिदं वचनमुत्तमम् ॥ ४
एष सर्वायुधोपेतश्चतुर्भिः सह राक्षसैः ।
राक्षसोऽभ्येति पश्यध्वमस्मान्हन्तुं न संशयः ॥ ५
सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा सर्वे ते वानरोत्तमाः ।
सालानुद्यम्य शैलांश्च इदं वचनमब्रुवन् ॥ ६
शीघ्रं व्यादिश नो राजन्वधायैषां दुरात्मनाम् ।
निपतन्तु हताश्चैते धरण्यामल्पजीविताः ॥ ७

11

1 ^{a}) T3 [उ]क्त (for [उ]क्त्वा) —^{b}) T3 न्यायवादी विभीषण .—After 1^{ab}, Ś D3 4 12 ins a passage relegated to App I (No 6), whereas Ñ1 D1 2 8 ins 1 1–6 only of the above passage On the other hand, Ñ2 V1 3(1 1–4 only) B D9 ins after 1^{ab} a passage relegated to App I (No 7). —V3 om 1^{cd} —^{cd}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 जगामाकाशमास्थाय यत्र रामो महाबल

2 ^{b}) D5 दीप्ताग्निम् (hypm) (for दीप्ताम्) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 G(ed) ज्वलतमिव पावक(D4 पर्वत, G [ed] तेजसा), D7 G3 M5 प्रदीप्तमिव तेजसा, T2 3 दीप्तपावकतेजस —^{c}) D9 महीस्थाने, T1 (also in brackets) विमानस्था (for महीस्थास्ते) V3 गगनस्थास्ते ददृशुर् —^{d}) V3 वानरा (for ददृशुर्) D2 7 M1 वानरर्षभा, D5 T1 सर्ववानरा —After 2, Ñ2 V1 3 B D7 9–11 G2 3 M K (ed, within brackets) ins, while D6 ins after 6 10 20

167* स हि मेघाचलप्रख्य काल पुरुषविग्रह ।
धर्मायुधधर श्रीमानुत्पपात विहायसा।
ये चाप्यनुचरास्तस्य चत्वारो भीमविक्रमा ।
तेऽपि वर्मायुधोपेता भूषणैश्च बभासिरे।

[B3 om 1 1–2 D10 11 transp 1 1–2 and 1 3–4 —(1 1) D9 ह, D10 11 च (for हि) D9 -चय- (for -[अ]चल-) D6 G2 3 M महद्रममविक्रम, D7 10 11 वज्रायुधसमप्रभ (for the post half) —For 1 2, D6 7 10 11 G2 3 M subst

167(A)* वरायुधधरो वीरो दिव्याभरणभूषित ।
[D6 M3 सर्वायुध-, G3 M1,2 वर्मायुध- (for वरा°) M1 2 दिव्यो (for वीरो)]

—G2 om 1 3–4 —(1 3) D6 9 ते (for ये) M5 [अ]नुगतास् Ñ2 D9 तत्र (for तस्य) —(1 4) M1 damaged, M2 ते च (for तेऽपि) B1 चर्म-, B2 3 D9 धर्म-, D6 M3 सर्व- (for वर्म-) —B2 om (hapl ?) from the post half up to 5^{a} D6 G3 M चापि (G3 च वि) भूषिता (for च बभासिरे) D7 10 11 भूषणोत्तमभूषिता (for the post half)]

3 B2 om 3 (cf v l 2). —^{a}) Ś1 आत्मान, Ś2 Ñ2 V1 3 B1 3 4 D1–4 8 9 12 आत्मना, Ñ1 आत्मनः (for तमात्म-) Ñ1 B4 कृत्वा (for दृष्ट्वा) —^{b}) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 वानरेश्वर, D6 T1 3 G3 वाहिनीपति .—^{c}) D8 दुर्धर्ष, D9 M5 दुर्धर्षश्च .—^{d}) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 G2 वीर्यवान, Cg as in text (for बुद्धिमान्)

4 B2 om 4 (cf v l. 2).—^{a}) Ś D2 12 च, D1 3 4 8 म (for तु) —^{b}) B4 वानरस्तान D12 om from उवाच up to वचन in 4^{d} —^{c}) Ś वीरान् (for सर्वान्). —^{d}) M5 om (hapl) from मुत्तमम् up to वचन in 6^{d}. Ñ1 V1 3 B1 D1 3 7 8 G2 अब्रवीत् (for उत्तमम्)

5 B2 om 5^{a} (cf v l 2) M5 om 5 (cf v.l 4). —^{a}) B1 धर्म-, D9 चर्म- (for सर्व-). T2 -[उ]पेतैश्च. —^{b}) Ś Ñ1 B3 D1–4 8 12 सचिवैः सह (for सह राक्षसैः). —^{c}) V1 3 B D9 वीक्षध्वम् (for पश्यध्वम्) —^{d}) Ś1 अस्माक तु, Ñ1 अहो हतुम्, D2 योस्मान्हंतुं Ñ1 B1 2 D1 4 असशय, V3 B3 4 नसशय (for न सशय)

6 M5 om up to वचन in 6^{d} (cf v l 4) —^{a}) D1 सुग्रीववचन श्रुत्वा —^{b}) Ś D1–4 8,12 वानरर्षभा; Ñ1 B2 3 हरिप्रवगा, Ñ2 B1 D9 हरियूथपा; V1 3 B4 हरिसत्तमा —B2 om 6^{c}–7^{a} Note hiatus between ^{c} and ^{d} —^{c}) Ś1 D12 शाखाम्, Ś2 शाखा, Ñ B1 D1 2 4 6 10 11 M2 Ct शालान्, V1 3 B3 4 D8 शालम्, D3 9 शिलाम्, T1 -लान्, G1 सालम् (for सालान्) Ś Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 12 M1 उत्पाट्य (for उद्यम्य).—^{d}) Ś Ñ V1 3 B1 3 4 D1–4 8 9 12 सुग्रीवमिदमब्रुवन्(Ñ1 D4 8 °ब्रवीत् [sic])

7 B2 om 7 (cf v l 6) —^{a}) Ñ2 B3 D9 राजस्व, V1 3 B1 भो राजन् (for नो राजन्).—For 7^{ab}, Ś Ñ1 D1–4 8 12 subst ·

Arya Research Team

तेषां संभाषमाणानामन्योन्यं स विभीषणः ।
उत्तरं तीरमासाद्य खस्थ एव व्यतिष्ठत ॥ ८
उवाच च महाप्राज्ञः स्वरेण महता महान् ।
सुग्रीवं तांश्च संप्रेक्ष्य खस्थ एव विभीषणः ॥ ९
रावणो नाम दुर्वृत्तो राक्षसो राक्षसेश्वरः ।
तस्याहमनुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः ॥ १०

तेन सीता जनस्थानाद्धृता हृत्वा जटायुषम् ।
रुद्धा च विवशा दीना राक्षसीभिः सुरक्षिता ॥ ११
तमहं हेतुभिर्वाक्यैर्विविधैश्च न्यदर्शयम् ।
साधु निर्यात्यतां सीता रामायेति पुनः पुनः ॥ १२
स च न प्रतिजग्राह रावणः कालचोदितः ।
उच्यमानो हितं वाक्यं विपरीत इवौषधम् ॥ १३

G. 5. 89. 57
B 6 17. 15
L. 5 91. 97

168* व्यादिशास्मान्वधायैषा रक्षसा वानरेश्वर ।

[Ś D12 [अ]स्मान्वधे चैषा, D2 [अ]स्मानिमान्हतु, D4 त्व महाबाहो D2-4 वानरान् (for रक्षमा) D1 2 4 वानरेश्वर]

—a) D3 6 10 11 T3 M1 2 Ct निपतति(D6 °तो) Ś V1 3 B1 2 4 D1-4 8 10-12 T2 3 M1 Ct यावद्, Ñ1 तावद्, Ñ2 D9 पापा, G2 सर्वे (for चैते) —d) Ś Ñ1 D1-5 8 12 T1 M1 2 अल्पचेतस , Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 रुधिरोक्षिता , D6 7 T3 G1 3 M3 5 Cg °तेजस°, D10 11 °चेतना (for अल्पजीविता) ❀ Cv r निपतन्तु हताश्चैते धरण्यामल्पतेजस इति (Cv °ति भद्र) पाठ ❀

8 a) Ś2 सभाष्यमाणानाम्, Ñ2 D9 समीक्ष्यमाणानाम् —b) G2 चै (for स) —B2 om (hapl) 8c-9d —c) G3 नभस्येव T3 M5 विभीषण (for व्यतिष्ठत) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 जलधे खे व्यवस्थित ❀ Cr तेषा सभाषमाणाना तेषु सभाषमाणेषु सत्सु। व्यत्ययेन षष्ठी खस्थ एव व्यतिष्ठत। आकाशममुञ्चन्नेव स्थितवानित्यर्थः ।, Cm तेषामित्यनादरे षष्ठी । खस्थ एव व्यतिष्ठतेति तिष्ठतेर्द्वि प्रयोगो निर्भयत्वेन निष्कम्पावस्थानसूचनार्थ ।, so also Cg t ❀ —For 8c-d, Ś Ñ1 D1-4 8 12 subst

169* सागरस्योत्तरे पारे ख एव समुपस्थित ।

[Ś D2 3 12 पार्श्वे, D1 तीरे (for पारे) D4 [उ]परि तदा श्रुतवान् (for [उ]त्तरे पारे स एव) D1 3 4 समवस्थित (for समुप°) Ś D12 सथ एव समुपस्थित , D2 खस्थ एव व्यवस्थित (for the post. half)]

—Then all the above MSS. cont.

170* युद्धोद्यतेषु शतशो वानरेषु स्थितेषु च ।

[Ñ1 ४ ८ ६तेषु (illeg), D1-4 युद्धोद्धतेषु, D8 युद्धावृते तु (sic) D8 राक्षसो वानरेषु च (for the post half)]

9 B2 om 9 (cf v l 8) —a) Ñ2 V3 B1 3 4 D10 11 स उवाच (for उवाच च) Ś D12 सहसा प्राज्ञ , Ñ1 D1-3 स महाप्राज्ञ —b) Ñ2 V1 3 B1 4 D9 नदन् (for महान्) —c) Ś Ñ1 D2 3 12 वानरास्ताश्च, Ñ2 V1 3 B1 3 4 D1 8 9 वानरै सार्धं(B3 ज्ञात्वा [sic]), D4 वानरेंद्र स(for ताश्च सप्रेक्ष्य) —d) Ñ2 V1,3 B1 3 4 D1 8 9 समवेक्ष्य, D4 दृष्ट्वा तत्र, L (ed) अवेक्ष्य (subm) (for खस्थ एव) B3 च भीषण D5 T1 3 M3 सर्वान्वानरयूथपान् ❀ Cr सुग्रीव च (ताश्च?) सप्रेक्ष्य खस्थ एव विभीषण· इति पाठ·. ❀ —After 9, Ś Ñ1 D1-4,8 12 ins

171* भो भो शाखामृगा सर्वे वचनं मे निबोधत ।
रामायाख्यातुमिच्छामि कोसलेन्द्राय धीमते ।

[(l 2) D12 ख्यातुम् (for [आ]ख्यातुम्)], while Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 ins after 9, B2 ins before 10

172* प्राप्तोऽहं राघव द्रष्टुं बुध्यध्वमिति वानरा ।
[B3 रावण (sic) (for राघव)]

10 Before 10, B2 ins 172*. —a) Ś Ñ1 D1-4 8 12 हरयो (for दुर्वृत्तो) Ñ2 V1 3 B D9 वानरा रा(B1 बलवात्रा)वणो नाम —b) D10 marg , G2 रावणो, Cm g t as in text (for राक्षसो) Ñ2 V1 B D9 T2 G1 M1 2 5 राक्षसाधिप , Cr m g t as in text (for राक्षसेश्वर) V3 येन सीता हृता किल —Ñ2 V1 3 B D9 transp 10c-d and 11a-b —c) M5 अस्य (for तस्य). —After 10, Ś Ñ1 D1-4 8 12 ins

173* चतुर्भिः सचिवैः सार्धमागतोऽहं न संशय ।
प्राप्तोऽहं राघवं द्रष्टुमिति मा वेत्थ वानरा ।

[(l 1) D4 विभीषण (for न संशय) —(l 2) D3 मा (for मा) Ś1 Ñ1 वेत्तु (sic) (for वेत्थ)]

11 Ñ2 V1 3 B D9 transp 10c-d and 11a-b —a) Ś Ñ2 V3 B D1-4 8 9 12 T1 3 M1 येन (for तेन) —b) D1 हृत्वा (for हृता) —Ñ2 V1,3 B D9 om 11c-d —c) D2 तद्वशा, D4 सरुद्धा (for रुद्धा च) —d) D3 समतत (for सुरक्षिता)

12 a) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9,12 M5 त्रिविधैर्, G1 M1 Ck हेतुमद्-; Cr m.g t as in text (for हेतुभिर्) —b) G1 निदर्शयन्, M1 [अ]पि दर्शय, Cv r m g t as in text (for न्यदर्शयम्) Ś Ñ1 D1-4 8 12 हेतुभिश्च निदर्शयन् (Ś D3 12 °र्शनै), Ñ2 V1 3 D9 हेतुमद्भि प्रदर्शयन् (V1 3 °निदर्शयन्), B M5 हेतुमद्भिर्न्यवेदय(B3 °दर्श)यं(B4 °निदर्शय) —c-d) T2 3 M5 सा तु, Cg.t as in text (for साधु) Ñ2 V1 3 B D9 मुहुर्मुहु (for पुन पुन) Ś Ñ1 D1-4 8 12 उक्तवान्बहुशो वाक्य सीता निर्यात्यतामिति

13 a) V1 D6 M1 तु (for च) —b) D6 राक्षस (for रावण) B1 D1 3 4 8 कालनोदित (D4 °तं) —After 13a-b, Ś Ñ1 D2 12 ins , D1 2,4 8 ins. after 13

Arya Research Team

G 5 89. 58
B 6. 17. 16
L 5 91. 98

सोऽहं परुषितस्तेन दासवच्चावमानितः ।
त्यक्त्वा पुत्रांश्च दारांश्च राघवं शरणं गतः ॥ १४
सर्वलोकशरण्याय राघवाय महात्मने ।
निवेदयत मां क्षिप्रं विभीषणमुपस्थितम् ॥ १५
एतत्तु वचनं श्रुत्वा सुग्रीवो लघुविक्रमः ।
लक्ष्मणस्याग्रतो रामं संरब्धमिदमब्रवीत् ॥ १६

174* तेनाहं भृशमाकुष्टो रावणेन दुरात्मना ।

[L (ed) ततो (for तेन) D2 8 आकुद्धो (for आकुष्टो)]

—c) D4 om (hapl ?) उच्यमानो हित V3 D5–7 10 11 T G2 3 M3 उच्यमान(V3 °न-) B4 हि तद् (for हित) —d) Ñ2 V1 3 B D9 मर्तुकाम (for विपरीत) Ś Ñ1 D1–4 8 12 मुमूर्षुरिव भेषज —After 13, T2 9 read 17 for the first time, repeating it in its proper place

14 a) D1 8 तथा, M2 कह B4 आरुषितस् (for परुषितस्) D1 8 मोहाद् (for तेन) V1 सोह परुषवाक्येन —b) V1 रावणेन (for दासवच्च). V3 B D9 च विमानित —c) Ś Ñ V3 B D1–4 8 9 12 मित्राणि (for पुत्रांश्च). V1 दाराश्च मित्राश्च, D6 दाराश्च पुत्रांश्च (by transp). —After 14, Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 ins

175* रावणस्यावलिप्तत्वाद्धर्ममेव समाश्रित ।
सहेमि सचिवैर्भक्त राम शरणमागत ।
न हि मे जीवितेनार्थो नार्थैरर्थस्तथा सुखैः ।
तदहं सर्वसत्यागात्राण राममवापुयाम् ।
चोद्यमानो हि बहुशो मया धर्मार्थमचयम् । [5]
वचो न गृह्णाति भृशं भक्ष्य विषकृत यथा ।
जानन्नपि हि तस्याहं वीर्यपौरुषविक्रमान् ।
रावणस्य नृशंसस्य विबुधैरपि दु सहान् ।
धर्ममेव समाश्रित्य न ज्ञातिवधकाङ्क्षया ।
सत्यज्य स्वजन सर्वं राघव शरण गत । [10]
सर्वथा शुद्धभावोऽहं न मा शङ्कितुमर्हथ ।

[D1 om , while D2 reads in marg l 1–2 —(l 1) D2 रावण चावलिप्तत्वा (sic) (for the prior half) —(l 2) Ś2 D3 महव, Ñ2 B महित (B1 °ते), V3 D9 चतुर्भि (for महेभि) V2 सचिवै सहितो भक्त (for the prior half) D3 रामस्य शरण गत (for the post half) —(l 3) B3 तानि (sic) (for न हि) D9 reads मे in marg Ñ2 V3 B2–4 D1 9 नार्थैनार्थैस्, V1 B1 नाथरन्येस (for नार्थैरर्थैस) B3 तदा (for तथा) —(l 4) Ś Ñ1 D2 3 12 यद्, B4 तम् (for तद्) L (ed) रामाद् (for रामम्) Ñ2 V1 3 B D9 राघवात्सुखमाप्नुया, D8 वानरा राममाप्नुया (for the post half) —(l 5) Ś2 चोद्यमाने हि, Ñ1 द्वेष्यमाणो हि, Ñ2 V1 3 B D9 उच्यमानोपि, D1–4 8 नोद्य(D4 वाच्य)मानो हि(D1 8 °नोपि) Ś2 महा- (for मया) Ñ1 D1 8 -सयुत, Ñ2 V1 3 B D3 4 9 -सहित, D2 -सश्रित (for सचयम्) —(l 6) L (ed.) न वाचो (for वचो न) D1–3 8 भक्ष (for भक्ष्य) Ñ2 V1 3 B D9 वचो भृश न गृह्णाति मुमूर्षुरिव मे(D9 मे)षज .—D2 reads l. 7–10 in marg D4 om l. 7 —(l 7) V3 D2 च (for हि) Ś2 [अ]थ (for [अ]ह) Ñ1 V3 B2 3 D9 वीर्यं (for वीर्यं) Ñ V1 3 B D1 4 -विक्रम, D2 -विक्रत (sic) D1 वीर्यधर्मार्थवाक्यान् (for the post half) —D9 om l 8–11 —(l 8) Ñ2 V1 3 B [अ]प्रि(B2–4 [अ]ति-)दुद्धेः (for नृशसस्य) Ś1 दुर्मतान्· Ñ1 D2 4 8 दु सह(D8 °ङ) (for दु सहान्) Ñ2 V1 3 B दुस्तर व(B1 चि)-रसच(Ñ2 °अ)यात् (for the post half) —Ś Ñ1 D4 12 om l 9–10 —(l. 9) D1 2 [अ]भाश्रित्य (for समाश्रित्य) —(l 10) B4 त त्यज्य, D1 8 हित्वा त(D8 हि), D2 हित्वेमां, D3 हित्वार (for सत्यज्य) D3 सर्व(sic) (for सर्वं) V2 स्व-जनान्सर्वान् —After l 10, Ñ2 V1 B2–4 ins

175(A)* निवक्षया हि तदल रामसगमकाङ्क्षया ।

[V3 तु (for हि)],

whereas B1 ins

175(B)* चिरकाले हि(ह्य?)नक्षो राम शरणकाङ्क्षया ।

—(l 11) Ñ1 शुभभावो, V3 B1 3 [अ]दुष्ट°, B2 शुद्धकामो (for शुद्धभावो) D2 (marg as above) जातिरूपेण तत्त्वाह (for the prior half) D4 अर्हसि (for अर्हथ)]

15 Ś Ñ V1 3 B D1–4 8–12 T2 G1 M2 transp 15a and 15c —a) Ñ2 V1 3 B D9 सर्वभूत (B3 °वृत्त-) (for °लोक-) —c) D5 T3 G3 न्यवेदयत, D9 om , Cv m g t as in text (for निवेदयत) D8 9 मा —d) Ñ2 V1 3 B D9 शरण समुपस्थितं

16 a) Ñ2 V1 3 B D9 तन्न तद्, D8 एव तु (for एतत्तु) D4 om (hapl) from वचनं up to इद in 16d —b) Ś Ñ1 D1–3 8 12 वानरेश्वर , Ñ2 V1 3 B D9 प्लवगेश्वर (for लघुविक्रम) —c) Ś D2 3 12 [अ]ग्रज (for [अ]ग्रतो) —d) Ś Ñ1 D1–4 8 12 इद(D4 om) वचनम्, D5 T1 9 G1 2 सरब्ध इदम्, Cm g k t as in text (for सरब्धमिदम्) ❀ Cr सरब्ध । स सभ्रमसरब्ध इति पाठ ❀ —For 16cd, Ñ2 V1 3 B D9 subst

176* राघव समुपागम्य लक्ष्मण चाब्रवीदिदम् ।

[B1 4 समुपक्रम्य (for समुपागम्य)]

—After 16, D7 10 11 T2 ins , D5 T1 G2 M3 5 Cr m g ins l 1–2 after 19 and l 3–14 after 17, whereas D6 T3 G1 3 M1 2 ins l 1–2 and l 3–14 after 19 (M1 2 cont after 178*) and 16 respy.

177* प्रविष्ट शत्रुसैन्य हि प्राप्त शत्रुरतर्कित ।
निहन्याद्दन्तर लब्ध्वा उलूक इव वायसान् ।
मन्त्रे व्यूहे नये चारे युक्तो भवितुमर्हसि ।
वानराणा च भद्र ते परेषां च परतप ।

रावणस्यानुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः ।
चतुर्भिः सह रक्षोभिर्भवन्तं शरण गतः ॥ १७
रावणेन प्रणिहितं तमवेहि विभीषणम् ।
तस्याहं निग्रहं मन्ये क्षमं क्षमवतां वर ॥ १८
राक्षसो जिह्मया बुद्ध्या संदिष्टोऽयमुपस्थितः ।
प्रहर्तुं मायया छन्नो विश्वस्ते त्वयि राघव ॥ १९
वध्यतामेष तीव्रेण दण्डेन सचिवैः सह ।
रावणस्य नृशंसस्य भ्राता ह्येष विभीषणः ॥ २०
एवमुक्त्वा तु तं रामं संरब्धो वाहिनीपतिः ।
वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं ततो मौनमुपागमत् ॥ २१

G. 5 89 71
B 6 17 30
L. 5. 91. 110

अन्तर्धानगता ह्येते राक्षसा कामरूपिण । [5]
अराश्च निकृतिज्ञाश्च तेषु जातु न विश्वसेत् ।
प्रणिधी राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य भवेदयम् ।
अनुप्रविश्य सोऽस्मासु भेद कुर्यान्न संशय ।
अथवा स्वयमेवैष छिद्रमासाद्य बुद्धिमान् ।
अनुप्रविश्य विश्वस्ते कदाचित्प्रहरेदपि । [10]
मित्राटविबल चैव मौल भृत्यबल तथा ।
सर्वमेतद्बल श्रेष्ठ वर्जयित्वा द्विषद्बलम् ।
प्रकृत्या राक्षसो ह्येष भ्रातामित्रस्य वै विभो ।
आगतश्च रिपो पक्षात्कथमस्मिंश्च विश्वसेत् ।

[D_7 B(ed within brackets) repeat 1 1–2 after 19 —(1 1) D_6 M_3 Cg प्राज्ञ, Cv t as above (for प्राप्त) M_5 अतर्द्रित (for अतर्कित) —(1 2) D_5 चापि मान् (corrupt), B (ed, second time) वायम (for वायमान्) $D_{10\,11}$ Ct वायमानिव (by transp) $D_{6\,7}$ (both times) T_2 $G_{2\,3}$ M_5 उल्कानिव वायस (T₂ °सा) (for the post half) ❀ Cr उल्कः इव वायमानिति पाठ ❀ —(1 3) Γ_7 चापि, M_5 चारैर् (for चारे) —(1 5) M_2 अतर्धान गता —(1 6) D_6 निकृतज्ञाश् $D_{10\,11}$ तेषा (for तेषु) —(1 8) G_1 तु (for सो) M_5 [s]साक (for ऽस्मासु) —(1 9) $M_{1\,2}$ [इ]ह (for [ए]ष) D_7 वीर्यवान् (for बुद्धिमान्) —G_3 repeats 1 8 in place of 1 10 —(1 10) D_7 T_2 M_5 विश्वस्त (for विश्वस्ते) —(1 11) $D_{6\,7}$ $T_{1\,3}$ M_3 Cv m g मित्राटवी, G_1 मित्राणा स्व, $G_{2\,3}$ M_1 Ck मित्रादपि, Cr t as above (for मित्राटवि-) $D_{10\,11}$ M_1 Cv k t मौल, Cr m g as above (for मौल) G_2 भृत्य, Cv k t as above (for भृत्य) ❀ Ct मौलभृत्यबलमिति समाहारद्वन्द्व ❀ —(1 12) G_1 द्विषा बल (for द्विषद्बलम्) —(1 13) D_5 $T_{1\,3}$ $M_{3\,5}$ राक्षसेंद्रस्य, T_2 राक्षसो ह्येव $D_{5\,6}$ $T_{1\,3}$ G_1 M_3 ते (for ये) $D_{7\,10\,11}$ M_3 प्रभो —(1 14) D_7 तु (for first च) $D_{10\,11}$ रिपु साक्षात, T_2 रिपो पक्ष D_5 $I_{1\,3}$ $M_{1\,3}$ हि (for second च)]

17 $T_{2\,3}$ read 17 for the first time after 13, repeating it here —[a]) Ś $\tilde{N}_1$ V_3 $B_{1\,2}$ $D_{1\,2\,8\,12}$ वीरो, $D_{3\,4}$ वीर (for भ्राता) —[b]) D_1 Γ_3(after corr marg as in text) स्मृत (for श्रुत) —[c]) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,6\,9\,12}$ सचिवै सार्धं (for सह रक्षोभि) —[d]) V_3 शरणागत (for शरण गत) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ शरणार्थं किलागत —After 17, D_5 T_1 G_2 $M_{3\,5}$ ins 1 3–14 of 177*

18 [a]) $\tilde{N}_1$ B_1 D_9 [ए]त्र प्रहित, $\tilde{N}_2$ प्रहित त, V_3 प्रणिहित, $D_{10\,11}$ Ct प्रणीत हि, Cg k प्रणिहित (as in text) —[b]) Ś D_{12} स्यमवे(D₁₂ °वे [sic])हि, $\tilde{N}_1$ $D_{1\,4-6\,8\,11}$ $I_{2\,3}$ $G_{1\,3}$ $M_{1\,2}$ तमवेहि(sic), $\tilde{N}_2$ मन्येह (subm), V_1 B_{1-3} मन्येह त(V₁ हि), B_4 मन्ये चाह, D_9 त मन्येहं (for तमवेहि) $M_{1\,2}$ निशाचर (for विभीषणम्) V_3 स नो हतु विभीषण —[c]) $\tilde{N}_1$ नास्य (for तस्य) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ सग्रहण, $B_{1\,2}$ [श]ह विग्रह —[d]) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{2\,12}$ [s]क्षम (for क्षम) Ś $B_{2\,4}$ क्षमयता, $\tilde{N}_2$ D_9 बलवता (for क्षमवता) $D_{1\,3\,4\,8}$ न क्षम(D₃ om hapl) क्षमता वर ❀ Cr g t क्षमयता युक्त(Cr हित)व्यापारवताम् (Ct °ता क्षमावता वा। ह्रस्व आर्ष) ❀

19 [a]) $\tilde{N}_2$ V_1 B D_9 $T_{2\,3}$ राक्षस्या V_3 B दुष्टया (for जिह्मया). —[b]) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ सदु(D₁ सम, D_4 सतु)ष्टोयम् D_5 T_1 M_3 उपागत, $D_{7\,10\,11}$ $M_{1\,2}$ Ct इहागत, T_2 अवस्थित (for उपस्थित) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 जिह्मया(N̄₂ V₁ D₉ दुष्टया) समुपस्थित —[d]) $D_{7\,10\,11}$ G M_5 चानघ (for राघव) —For 19[cd], Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,8\,9\,12}$ $M_{1\,2}$ subst

178* प्रहर्तुं त्वयि विश्वस्ते प्रच्छन्नमथ वानघ ।

[$\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\,4}$ मयि च, V_3 इव च, $D_{2\,4\,8\,9}$ अपि च(D₂ वा) (for अथ वा) $B_{1\,3}$ D_1 प्रच्छन्न (D₁ विश्वस्त) सोपि(B₃ D₁ मयि) चानघ, $M_{1\,2}$ प्रच्छन्नो मयि वानघ (for the post half)] —Then $M_{1\,2}$ cont, while $D_{5\,6}$ $T_{1\,3}$ G $M_{3\,5}$ ins 1 1–2 of 177* after 19

20 [ab]) D_8 एव (for एष) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,9\,12}$ दण्डेन (for तीव्रेण) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,12}$ तीक्ष्णेन (for दण्डेन) D_8 M_3 दण्डेन तीव्रेण (by transp) $\tilde{N}_2$ V_1 B D_9तीव्रेण स(B₂ सु)सुहृज्जन (N̄₂ V₁ °ने)।, V_3 तीव्रेण खलु दुर्जय· (for [b]) —[d]) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ भ्राता पापो, N_2 $V_{1\,3}$ B D_9 प्राप्तो भ्राता, G_2 भ्राता ह्येव

21 [a]) D_1 ततो, D_3 तु (subm) (for तु त) D_2 रामस्य, D_9 राम स (for त राम) —[b]) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,6\,8\,9\,12}$ सुग्रीवो (for सरब्धो) —[c]) Ś $D_{2\,12}$ वाक्यज्ञ (for °ज्ञो) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{4\,9\,12}$ वाक्यकुशलम्, $D_{1\,8}$ देशकालज्ञस् —[d]) T_3 ध्यानम् (for मौनम्) Ś V_1 $D_{3\,8\,12}$ उपाग(Ś D_{12} °ञ्रि)त, L(ed) उपस्थित —After 21, Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,8\,9\,12}$ ins

179* तस्मिन्मौनमनुप्राप्ते सुग्रीवे राघवस्तदा ।
धर्ममेवाग्रत कृत्वा विमर्शमगमत्तदा ।

Arya Research Team

G 5. 90 1
B. 6 17 31
. 5 91 111

सुग्रीवस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा रामो महाबलः ।
समीपस्थानुवाचेदं हनूमत्प्रमुखान्हरीन् ॥ २२

यदुक्तं कपिराजेन रावणावरजं प्रति ।
वाक्यं हेतुमदत्यर्थं भवद्भिरपि तच्छ्रुतम् ॥ २३

सुहृदा ह्यर्थकृच्छ्रेषु युक्तं बुद्धिमता सता ।
समर्थेनापि संदेष्टुं शाश्वतीं भूतिमिच्छता ॥ २४

इत्येवं परिपृष्टास्ते स्वं स्वं मतमतन्द्रिताः ।
सोपचारं तदा राममूचुर्हितचिकीर्षवः ॥ २५

[(1 1) D1 अस्मिन् (for तस्मिन्) Ñ2 V1 3 B D9 रामो धर्मभृता वर· (for the post half) —(1 2) Ś D12 दैवम् (for धर्मम्) Ś1 D12 क्षण, Ś2 क्षम, D2 क्षणात् (for तदा)]

—D1–4 8 cont

180* सुग्रीवस्य च तद्वाक्य श्रुत्वा रामो महामति ।
सम्यग्विमृश्य तद्धीमान्मुहूर्तमिवान्तरम् ।

[(1 1) Cf 22^{cb}. D1 2.8 तु (for च) —(1 2) D1 विमृश्य स, D2 विधिमुखैर्, D8 विमम्रुषे (for विमृश्य तद्). D2 8 इवोत्तर]

—After 179*, Ñ2 V1 3 B2–4 D9 G(ed) ins. an addl colophon.

[*Kāṇḍa name* B4 om , Ñ2 V1 3 B2 3 D9 सुन्दर° —*Sarga name* Ñ2 V1 3 B2–4 D9 विभीषणा(V1 D9 °ण)गमन —*Sarga no* (figures, words or both) B3 om , Ñ2 D9 96, V1 3 81, B2 84, B4 98, G (ed.) 89]

22 For 22^{a}–25^{b}, Ñ2 V1 3 B D9 subst. 182* —^{a}) Ś D12 च (for तु) D1 कपीश्वरस्य वचन, D2 8 स तत्कपीश्वरवचो —^{b}) D5 6 T1 3 M3 5 महायशः (for °बल) Ś Ñ1 D1–4 8 12 राम श्रुत्वा विमृश्य च —^{cd}) D10 11 कपीन् (for हरीन्). Ś Ñ1 D1–4 8 12 तत सुग्रीवसचिवानिद वचनमब्रवीत् —After 22, Ś Ñ1 D1–4 8 12 L(ed) ins

181* परवानस्मि सर्वेषु भवत्सु हितबुद्धिषु ।
अनुष्ठेय मया किंचिदिह प्राप्ते विभीषणे ।
तद्वक्तुमर्हन्ति हि मे भवन्त
श्रेयोर्थिन श्रेयसि सनियुक्ता ।
यत्प्राप्तकाल च हित च मत्वा [5]
कालोपपन्न च विचार्य सर्वम् ।

Colophon

[(1 1) D1 वानरेषु निवेद्यते (for the post half) —(1 2) Ś च यत् (for मया) D1 प्राप्ते रावणभ्रातरि (for the post half). —(1 3) D4 अर्हतु D2 च (for हि) D1 वै (for मे) —(1 4) Ś1 श्रेयोर्थिने, D2 श्रेयोस्थित Ñ1 चैव युक्ता , D1 सप्रयुक्ता (for सनि°) —(1 5) D12 om (hapl) हित च D2 8 विहित (for च हित) —(1 6) D1 विचित्य (for विचार्य) Ñ1 सम्यक्, D2 सर्वं, D8 सर्वे

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 D1 8 om , Ś2 Ñ1 D2–4 12 सुन्दर° —*Sarga name* Ś1 D8 विभीषणगमन(D8 °न), Ś2 D1 3 4.12 विभीषणा(Ś2 °णानु)गमन (Ś2 D4 12 °न), Ñ1 विभीषणप्रयाणक, D2 विभीषणप्रयाण —*Sarga no* (figures, words or both) · Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 om , Ś2 94 , D3 101 , L (ed) 91 —After colophon, D2 concludes with राम]

23 For subst in Ñ2 V1 3 B D9, cf v l. 22 and 25. For 23^{a}–25^{b}, Ś Ñ1 D1–4 8 12 subst 182* —^{c}) D7 G1 M3 अर्थ्यं च (for मत्यर्थं) —^{d}) D10 11 च (for तच्)

24 For subst in Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12, cf v l 22, 23 and 25. —^{a}) D6 10 11 M1 2 सुहृदामर्थ-, D7 सुहृदा ह्यर्थ- —^{b}) T3 उक्तं (with hiatus) (for युक्त) G3 बुद्धिमतां D5 6 10 11 T1 3 G2 M1 2 सदा (for सता). —G2 reads 24^{cd} twice —^{c}) D10 11 T1 Ct [उ]प-, Cv r m g k as in text (for [अ]पि)

25 ^{b}) ❀ Cr स्व स्वं मतमतन्द्रिता इति पाठ ❀ —For 22^{a}–25^{b}, Ñ2 V1 3 B D9 subst , while Ś Ñ1 D1–4 8 12 subst for 23^{a}–25^{b}

182* प्राप्तं विभीषण श्रुत्वा राम सुग्रीवमब्रवीत् ।
स्वयम्भिव स्पृशन्हस्त हस्तेनामित्रतापन ।
हरिश्रेष्ठ महाबाहो वचन श्रूयता मम ।
आनृशंस्ये तदात्वे च आयत्या चैव सश्रितम् ।
आस्यतामिति सुग्रीव सचिवाश्च समाह्वय । [5]
हनुमत्प्रमुखान्सर्वानन्यांश्च हरियूथपान् ।
तै समर्थैश्च वक्तव्य करिष्यामि परीक्षणम् ।
सम्यग्वदसि सुग्रीव राजानो हि बहुच्छला ।

[(1 1) Ñ2 D9 मत्वा (for श्रुत्वा) —Ñ2 V1 3 B D9 om 1 2–3 —(1 2) Ś D2 12 हस्ते (for हस्त) Ñ1 D3 -कर्षण (for -तापन) Ś D12 राघव शत्रुतापन , D2 रामो वे शत्रुसूदन (for the post half). —(1 3) D1 transp वचन and श्रूयता —(1 4) Note hiatus between the two halves D8 9 12 आनृशंसे(D9 °स्य) D2 निश्चित (for सश्रितम्) Ñ2 V1 3 B D3 9 त(V1 3 य)धायत्या च सश्रुत (V1 स * त [illeg], V3 B1 सश्रित, B2 3 सश्रित, B4 D2 सश्रित) (for the post half) —(1 5) Ś D12 श्रूयताम् Ñ2 V1 B3 4 D3 8 9 इह, B2 इव (for इति) Ś V3 B1 D2 12 सुग्रीव, Ñ1 सुग्रीव D3 तान् (for च) Ś Ñ1 D2 12 समाह्वयत्, Ñ2 V3 B D9 समानय.—(1 6) Ñ2 D9 वानरान् (for अन्यांश्च) V3 (m also as al [illegible] (for

अज्ञातं नास्ति ते किंचित्त्रिषु लोकेषु राघव ।
आत्मानं पूजयन्नाम पृच्छस्यस्मान्सुहृत्तया ॥ २६
हे सत्यव्रतः शूरो धार्मिको दृढविक्रमः ।
पराक्ष्यकारा स्मृतिमान्निसृष्टात्मा सुहृत्सु च ॥ २७
तस्मादककशस्तावद्ब्रुवन्तु सचिवास्तव ।
हेतुतो मतिसम्पन्नाः समर्थाश्च पुनः पुनः ॥ २८
इत्युक्ते राघवायाथ मतिमानङ्गदोऽग्रतः ।
विभीषणपरीक्षार्थमुवाच वचनं हरिः ॥ २९
शत्रोः सकाशात्संप्राप्तः सर्वथा शङ्कच एव हि ।
विश्वासयोग्यः सहसा न कर्तव्यो विभीषणः ॥ ३० G 5 90 B 6. 17. L 5. 92. 12

-यूथपान्) D2 नील च हरियूथप (for the post half). —D9 om 1 7-8 —(1 7) Ñ1 समभ्येत्य, Ñ2 D2 समेत्येति, V1 B4 D8 समभ्येति, V3 B1 D1 4 समर्थ्येति, B2 3 समेत्य हि (for समर्थश्च) Ñ1 V1 B1 कर्तव्ये, Ñ2 V3 B2-4 D1-3 8 कर्तव्य, D4 om (for वक्तव्य) —(1. 8) D1 बहुवत्सला, D8 बहुमि च्छला (sic) (for हि बहुच्छला)]

—Ñ2 V1 3 B D9 cont, while Ś Ñ1 D1-4 8 12 ins after 28·

183* तत सुग्रीववचनात्समीयुर्वानरर्षभा ।
सर्वे शास्त्रविद् शूरा देवपुत्रा प्रहारिण ।
विभीषणस्य ते वाक्य श्रुत्वा तु हरियूथपा·।
प्रणम्य शिरसा रामं स्थिता प्राञ्जलयस्तदा।

[(1. 1) Ñ2 V1 3 B D9 ऋषि(Ñ2 D9 हरि)यूथपा (for वानरर्षभा) —(1 2) D8 सर्व- (for सर्वे) Ś2 Ñ2 V3 B1 D12 चा(Ś2 D12 श)स्त्रविद, V1 B2-4 D9 चार्थविद, D3 4 ते बलिन (for शास्त्रविद) Ñ2 V1 3 B1 2 D9 सर्वे(B2 °र्व-) शस्त्र-, B4 सर्वे चास्त्र (for देवपुत्रा) B3 सर्वशस्त्रप्रहर्षिण (for the post half). —D9 om from 1 3 up to 25cd —(1 3) D3 हरीश्वरस्य Ś D12 वाक्य च, Ñ2 V1 3 B D3 तद्वाक्य (for ते वाक्य) V1 B D2 ते, D1 8 प्राग् (for तु) Ñ2 V3 ते श्रुत्वा Ñ2 V1 B1 4 -पुगवा (for -यूथपा) —Ñ2 V1 3 B om 1 4 —(1 4) Ñ1 D2 तथा (for तदा)]

—Before 25cd, Ś Ñ1 D1-4 8 12 read 28 (including 183*) —cd) Ś2 D1-4 8 12 ततो(D8 तु ते) रामम्, Ñ2 V1 D7 तदा(D7 इद) वाक्यम् (for तदा रामम्) Ś Ñ1 D1-4 6 8 10-12 प्रिय- (for हित-) B4 इदमूचुर्महात्मान राघव हितकारिण

26 V1 illeg for ab —d) B1 नाज्ञात, B3 D7 11 अज्ञान. B1 D9 च (for न). D2 तत् (for ते) G2 राम (for किंचित्) —c) Ś Ñ1 D1-4 8 12 महाभाग्यादात्मनस्तु, Ñ2 B4 D9 स राज(B4 प्रजान)न्पूजयन्प्राज्ञ (D9 °ज्ञ), V1 B1 अज्ञात पूजयन्प्राज्ञ(B1 °ज्ञ), V3 B2 स जान(B2 स्वजना)-न्पूजयन्प्राज्ञ (B2 °ज्ञ), B3 स जनान्पूरयन्प्राज्ञ, M3 Cm g आत्मान सूचयज्ञानन्, Cv r k t as in text ❀ Cm पूजयन्निति पाठे तु आत्मानम् अस्मान् प्रत्येक पूजयन् मानयन् अस्मान् पृच्छसि। यद्वा आत्मान पूजयन् जानन्निति स्वभावं परिपालयन्।, so also Cg which adds प्रत्येक माननामिप्रायेणैव आत्मानमित्येकवचनप्रयोग ❀ —d) B1 D1 9 पृच्छत्यस्मान्(B1 °र्थं) D9 सुहृत्तमान्

27 a) G3 सत्यव्रत स· (unmetric), G (ed) हि सत्यरत· —b) D7 M2 धर्मात्मा (for धार्मिको). V3 दृष्ट-विक्रम, D5 9 दृढविक्रम —c) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 M3 मतिमान्(M3 °मन्) (for स्मृतिमान्) —d) Ś D12 निश्चलात्मा, Ñ2 B4 D4 8 विसृष्टात्मा, B2 3 नि(B3 वि)सृष्टार्थ, D5 निहृष्टात्मा, Cr निविष्टात्मा, Cm g k t निसृष्टात्मा (as in text) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 महाद्युति·(D4 °ते), B4 सुहृत्तथा (for सुहृत्सु च) —After 27, Ś Ñ1 D1-4 8 12 ins

184* तस्मात्त्व स्वमभिप्रायं ब्रुवन्तु प्लवगमा ।
ते हेतुमतिसम्पन्ना समस्ताश्च पुन पुन ।
पृथक्पृथक्परीक्षार्थं यत्क्षमं यच्च नो हितम् ।

[Cf 28 —(1 1) D1 2 त्वा(D2 स्व) सममिप्राय, D3 4 एवैकशस्तावद D2 ब्रुवतु त्वा, D3 4 8 त्वा ब्रुवतु, D12 प्रब्रुवत (for प्रब्रुवन्तु) D1 ब्रुवतु प्लवगोत्तमा· (for the post. half) —Ñ1 D3 8 om 1 2 —(1 2) D1 4 हेतुमन्· (for ते हेतु-) —D4 om 1 3 —(1 3) D12 परीक्ष्यार्थ Ś D12 हित, D3 कृत्य (for क्षम) Ś1 Ñ1 D12 वो (for नो)]

28 Ś Ñ1 D1-4 8 12 read 28 before 25cd —a) V3 अस्माद् (for तस्माद्) and ते वै (for तावद्) —b) D9 वदतु B2 3 तत, B4 तदा (for तव) —c) D2 8 एते तु (for हेतुतो) Ñ2 V1 3 B D9 G (ed) हे(G[ed] है)तुका मत्रसपन्ना, T3 हेतूनामपि सपन्ना ❀ Cr हेतुतो मतिसम्पन्ना इति पाठ ❀ —d) Ś Ñ1 D1-3 8 12 G3 समस्ताश्च(D2 °स्तु), Ñ2 V1 3 B D9 वहवश्च, L (ed) समताश्च (for समर्थाश्च) D7 10 11 T2 G1 2 M5 तथा, M1 2 पृथक् (for second पुन) —After 28, Ś Ñ1 D1-4 8 12 ins 183*

29 a) D7 G1 M1 [उ]क्तो, T3 M5 [उ]क्त्वा Ñ2 V1 3 B D9 तु तदा(B1 °तो, B4 °था) वाक्ये, T2 राववस्याथ (for राघवायाथ) —b) Ñ2 B1 2 तथा, V1 3 B3 4 D9 तदा, D6 T3 G2 [स]ब्रवीत् (for उवाच) —d) B4 उक्तवान् (for उवाच) Ñ2 V1 3 B D9 हित (for हरि.) —For 29, Ś Ñ1 D1-4 8 12 subst

185* इत्युक्तो राघव· सर्वैर्हरिभिर्हरियूथपै ।
मतिमानङ्गदो वाक्यमिद राममुवाच ह ।

[(1 1) Ñ1 D2 [उ]क्त्वा (sic), D4 [उ]क्ति D2 4 राघवे D1 इत्युक्त राघव सर्वं (for the prior half)]

30 a) D1 प्राप्तस्तु (for सम्प्राप्त) —b) Ś1 तत्कृतामय, Ś2 V3 B1-3 D1 2 4 9 12 तर्क्यतामय, Ñ1 तर्कितो ह्यह,

छादयित्वात्मभावं हि चरन्ति शठबुद्धयः ।
प्रहरन्ति च रन्ध्रेषु सोऽनर्थः सुमहान्भवेत् ॥ ३१
अर्थानर्थौ विनिश्चित्य व्यवसायं भजेत ह ।
गुणतः संग्रहं कुर्यादोषतस्तु विसर्जयेत् ॥ ३२
यदि दोषो महांस्तस्मिंस्त्यज्यतामविशङ्कितम् ।
गुणान्वापि बहून्ज्ञात्वा संग्रहः क्रियतां नृप ॥ ३३
शरभस्त्वथ निश्चित्य सार्थं वचनमब्रवीत् ।
क्षिप्रमस्मिन्नरव्याघ्र चारः प्रतिविधीयताम् ॥ ३४
प्रणिधाय हि चारेण यथावत्सूक्ष्मबुद्धिना ।
परीक्ष्य च ततः कार्यो यथान्यायं परिग्रहः ॥ ३५
जाम्बवांस्त्वथ संप्रेक्ष्य शास्त्रबुद्ध्या विचक्षणः ।
वाक्यं विज्ञापयामास गुणवद्दोषवर्जितम् ॥ ३६
बद्धवैराच्च पापाच्च राक्षसेन्द्राद्विभीषणः ।
अदेशकाले संप्राप्तः सर्वथा शङ्क्यतामयम् ॥ ३७

V1 B4 त्यज्यतामय, D2 शक्यतामय, D8 तर्कयामहे, D10 11 T2 G Ct तस्मै एव हि (for शङ्क्य एव हि) —cd) Ñ2 V1 3 B D9 विश्वासयोग, D7 10 11 Ct विश्वासनीय (for विश्वासयोग्य) Ñ2 V1 3 B D9 विभीषणे D2 विश्वसेद्धरिपक्षेषु सोनर्थश्च कृतो भवेत् —For 30cd, Ś Ñ1 D1 3 4 8 12 subst

186* विश्वासो हरिसैन्येन न कर्तव्य कथंचन ।

[D1 3 8 हरिपक्षेषु(D1 °क्षे तु, D8 °क्षस्य), D4 हरिसन्येषु D4 transp न and कर्तव्य Ñ1 D1 3 4 8 कदाचन (for कथंचन)]

31 Ñ2 V1 3 B D9 repeat 31 after 35 —a) Ś Ñ V1 3 B D3 4 9 12(Ñ2 V1 3 B D9 second time) [आ]त्मनो भाव (for [आ]त्मभाव हि) Ñ2 V1 3 B D9 (all first time) प्रच्छाद्य भावमेते हि, D1 गोपायित्वात्मभाव तु —b) Ñ2 V1 3 B1 4 (all second time) भवति, B2 3(both second time) भजति, D4 वदति (for चरन्ति) B4(first time) शठवृत्तय —c) B2 (first time) प्रवदति (for प्रहरन्ति) Ś1 रक्षेषु, D1 रन्ध्रे वै, D9 (first time) चक्रेषु —d) B2 3(both first time) सोर्थश्च (for सोऽनर्थ·) Ś तत्कृतो, Ñ V1 3 B(Ñ2 V1 3 B1–3 both times, B4[first time] सुकृतो, B4 second time) D2–4 8 9(both times) स्वकृतो, D1 तै· कृतो, D12 सत्कृतो (for सुमहान्) D8 भवान (sic) ❀ Cv r सोऽनर्थे सुमहान्भवेदिति पाठ ❀

32 ab) D8 व्यवस्थाप्य (for व्यवसाय) Ñ2 D2 9 वै, V1 B4 D8 च, G वा (for ह) V3 B1 भजेति च (sic), B2 D7 भजेत्तत, D4 7 भजेदिति(D7 °ह) Ś Ñ1 D12 व्यवसायो भवेदिति (for b) D1 अर्थानिनिश्चित्य हृदा विचार्य च पुन पुन —c) Ñ1 कृत्वा (for कुर्याद्) —d) T2 च (for तु) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 M3 च(D1 M3 तु) विवर्जयेत्, Ñ2 V1 3 D9 च विसर्जनं, B1 4 D3 च विवर्जन, B2 3 च विवर्जित

33 a) Ś Ñ1 D1–4 8 12 अस्मिन्, B2 3 तत्र (for तस्मिन्) —b) Ś B4 D1 3 12 अविशंकया, Ñ1 पुन शङ्कया, D2 अनिशाक्य तत्, D4 पुप सर्वथा —c) D1–4 8 च (for वा) Ñ1 गुणार्थापि (sic) (for गुणान्वापि) D1 मत्वा, D2 रत्यान् (for ज्ञात्वा) Ñ2 V1 3 B D9 गुण प्रभूतं मत्वा वा(V3 B1 च), D7 सुगुणान्निर्गुणान्ज्ञात्वा —d) Ś Ñ1 D1–3 8 12 इति, D4 इह, G2 3 विभो (for नृप).

34 a) B1 D8 सरभस Ñ2 B1–3 D9 चाथ, V1 B4 चापि, V3 च वि (for त्वथ) Ś Ñ1 D2–4 12 M1 2 5 सचिंत्य, D1 नि सृत्य —b) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 हरिं, D5 T1 सात्व, D7 T2 3 G1 M3 Cm g साध्यं, G3 M5 वीरो, Cr k t as in text (for सार्थं) ❀ Cv शरभस्त्वथ निर्जि(°ञ्जि)त्य वीरो वचनमब्रवीत् इति पाठ ❀ —c) Ś Ñ1 D1–4 8 12 अस्मं (for अस्मिन्) —d) Ñ1 वच (for चार) G3 प्रचार प्रविधीयता

35 a) Ś D12 [अ]थ, V1 सु, B1 4 D4 च (for हि). —b) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 12 ततो भाव परी(B2 3 समी)-क्षयता(Ś D12 °क्ष्यते), D9 ततो भाव [illegible] (om hapl) —c) B2–4 तु (for च). Ñ1 D1 12 तथा, D8 यथा (for तत) Ś1 D9 12 कार्यं (for कार्यो) D2 परीक्षा च तथा कार्या —d) Ś Ñ1 D12 यथा न्याय, D2 T3 M3 यथान्यायय —After 35, Ñ2 V1 3 B D9 repeat 31

36 a) Ñ2 V1 3 B D9 अपि, D2 4 अथ (for त्वथ) D1 सप्राप्य, D3 सचिंत्य, D8 सक्षेप, D9 सप्रेक्ष्य च (hypm) —After 36a, V3 erroneously reads 38b–39b —b) G1 विचारण (for विचक्षण) D6 T3 M1 नयापनयकोविद, D9 तत कार्यं ययोचितं —D5 om 36d–38c —d) D3 4 गुणवान् (for गुणवद्) Ñ1 गुरुधर्मविवर्जित, B1 2 D8 गुणदोषविवर्जित ❀ Cr गुणवद्दोष-वर्जितमिति पाठ ❀

37 D5 om 37 (cf v l 36) —a) Ś Ñ1 D3 12 बद्धवैरश्च पापश्च, V3 वर्जित बद्धवैराच्च (sic) —b) Ś D3 12 M5 राक्षसेंद्रो, Ñ1 राक्षसश्च (for राक्षसेन्द्राद्) —D1 om (hapl) 37c–39b —c) Ñ2 B4 D2 9 अदेशकालं(B4 D2 °ल) —d) Ñ1 तथाय, T2 सर्वदा V1 B4 त्यज्यताम्, B1–3 D3 9 तर्क्यताम् (for शङ्क्यताम्). Ñ1 दृढ, D8 इति (for अयम्) V3 सर्वे तुल्यबला स्मृता —After 37, Ś D4 12 ins

ततो मैन्दस्तु सप्रेक्ष्य नयापनयकोविदः ।
वाक्यं वचनसम्पन्नो बभाषे हेतुमत्तरम् ॥ ३८
वचनं नाम तस्यैष रावणस्य विभीषणः ।
पृच्छ्यतां मधुरेणायं शनैर्नरवरेश्वर ॥ ३९
भावमस्य तु विज्ञाय ततस्तत्त्वं करिष्यसि ।
यदि दुष्टो न दुष्टो वा बुद्धिपूर्वं नरर्षभ ॥ ४०
अथ संस्कारसम्पन्नो हनूमान्सचिवोत्तमः ।
उवाच वचनं श्लक्ष्णमर्थवन्मधुरं लघु ॥ ४१

न भवन्तं मतिश्रेष्ठं समर्थं वदतां वरम् ।
अतिशाययितुं शक्तो बृहस्पतिरपि ध्रुवम् ॥ ४२
न वादान्नापि संघर्षान्नाधिक्यान्न च कामतः ।
वक्ष्यामि वचनं राजन्यथार्थं राम गौरवात् ॥ ४३
अर्थानर्थनिमित्तं हि यदुक्तं सचिवैस्तव ।
तत्र दोषं प्रपश्यामि क्रिया न ह्युपपद्यते ॥ ४४
ऋते नियोगात्सामर्थ्यमवबोद्धुं न शक्यते ।
सहसा विनियोगो हि दोषवान्प्रतिभाति मे ॥ ४५

G 5. 90 26
B 6 17 54
L 5 92 27

187* यस्य न स्वजने प्रीति कुनस्तस्य परे जने ।
[D12 सुजने (for स्वजने) D4 transp यस्य न and स्वजने], whereas D3 ins

188* स्वजने यस्य न प्रीति का प्रीतिरितरे जने ।
—D3 cont , while D4 cont after 187*

189* सर्वलक्षणसम्पन्नेऽप्यस्ति दोषो विभीषणे ।
[D4 -सपूर्णे (for -सम्पन्ने)]

38 D5 om 38^{abc} (cf. v l 36) D1 om 38 (cf v l 37) —^{a}) Ñ2 V1 3 B D9 अथ (for ततो) T3 च (for तु) Ś N1 D2–4 8 12 अथ मैन्दो महाबुद्धिर् (Ñ1 D2 °बाहुर्) —^{b}) D2 नये परम-, D9 मायापनय- (for नयापनय-) —^{c}) D6 विनय- (for वचन-) B2 -सपन्न Ś Ñ1 D2–4 8 12 वाक्य परमसपन्न —^{d}) Ś Ñ1 D2–4 8 12 सहताजलि , Ñ2 V1 3 B D9 G1 हेतुमत्तदा (B3 °या, G1 °र), G2 हेतुमहित

39 D1 om 39^{ab} (cf v l 37) —^{a}) D2 4 8 वचनान्, D10 11 M1 2 अनुजो (1or वचन) Ś Ñ1 D5 6 12 G1 [ए]व (for [ए]प) Ñ2 V1 3 B D9 वचनात्ता (V3 °न ता) नदस्यैव (Ñ2 D9 °ष), D3 अज्ञातरूपे पुरुषे —^{b}) Ś Ñ1 D4 8 12 राक्षसस्य, B2 3 D9 राववस्य (sic), D2 राक्षस स, D3 राक्षसोय (for रावणस्य) V3 B1 विशेषत —^{c}) Ś D12 परमोपाय, Ñ V1 3 B2–4 D1–3 8 9 मधुरोपायै (Ñ1 D1 2 8 °य), B1 मधुरैर्वाक्यै , D4 मधुपायाश्च (sic) (for मधुरेणाय) —^{d}) Ś D2–4 8 12 शनैर्नरपते स्वय (D4 °तेभय, D8 °ते स्वय, D12 °ते सुख), Ñ1 पृच्छयता नृपते स्वयं, Ñ2 V1 3 B D9 शनैर्नरपते पुन , D1 कथमत्रागत किल, D7 शनैर्नरवरात्मज, D10 11 T2 G1 3 M1 2 5 शनैर्नरपतीश्वर

40 ^{a}) Ñ1 D1–4 8 [अ]थ, G2 च (for तु) Ś D12 नावमास्थाय (for भावमस्य तु) —^{b}) Ś Ñ1 B1 D2 4 8 12 तत्त्वतस्तत्, Ñ2 V1 B2 3 D6 ततस्तु त्व, V1 D5 10 11 T1 G M1 2 5 तत्त्वतस्त्वं, D1 यत्तत्त्व तत्, D7 कर्तव्य तत् (for ततस्तत्त्व) Ś2 करिष्यति D3 त * । स्तर्कयिष्यसि, T2 यत्तत्त्व कर्तुमर्हसि —^{c}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 इति (for यदि) D2 [s]प्यदुष्टो (for न दुष्टो) Ñ2 V1 3 B2 4 D9 वा दुष्टो (by transp) —^{d}) Ś D2 12 L (ed) शक्यमा (L [ed] वाक्यमा)कारमर्जित , Ñ1 D1 4 8 वाक्यमाकारसूचित (D8 °शरत [sic]) ❀ Cv "मतमस्य तु विज्ञाय ततस्तत्त्वं करिष्यसि । यदि दुष्टो न दुष्टो वा बुद्धिपूर्वं नरर्षभ" इति पाठ ❀

41 D3 om 41 —^{a}) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 युक्त (D8 पुष्ट)स्त्वष्टागया बुद्धया —^{b}) T2 बुद्धिकोविद (for सचिवोत्तम·) —^{c}) Ś D1 2 4 12 मधुर, M5 हेतुमच् (for वचन) V3 D2 सूक्ष्मम् —^{d}) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 च ततो (D1 8 हित) वच , Ñ2 V1 3 B D9 मधुर हित

42 ^{a}) G3 -श्रेष्ठ (for श्रेष्ठ) Ñ2 V1 3 B D9 त ध्रुव- (Ñ2 B4 D9 वद)त हरिश्रेष्ठ —^{b}) Ñ2 D9 प्लवता, V1 B2 गदता (for वदता) —^{c}) Ñ2 V1 3 B D9 नैवातिशयितु —^{d}) V3 इव (for अपि) —For 42, Ś Ñ1 D1–4 8 12 subst

190* त ब्रुवन्त हरिश्रेष्ठ सर्वे ते हरिपुगवा ।
समुदैक्षन्त शतशो बृहस्पतिमिवामरा ।
[(1 1) Ñ1 D4 हरियूथपा (for °पुगवा) —(1 2) D1 2 समुदीक्षत]

43 ^{a}) Ś2 G3 M2 नावादान्न Ś Ñ1 D1 3 4 8 12 च सदर्भान्, D5 [अ]पि सदर्भान्, Cr [अ]निरा°, Cm g t as in text (for [अ]पि सवर्षान्) Ñ2 V1 B D9 न दानान्न (Ñ2 V1 D9 सदान्न) च सहर्षान्, V3 नादानान्नान्न सहर्षान्, D2 नावमानान्न सदर्भान् —^{b}) V3 नावेक्ष्य न, D1 3 नास्तिक्यान्न, D8 न नास्तिक्याच् (for नाधिक्यान्न) Ñ1 D1 नास्तिक्यात्वा (D4 °धिक्यान्ना)त्मदीपनात् —^{d}) Ñ1 यथा त्व, B1–3 यथाह Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 कार्य- (for राम)

44 ^{a}) Ñ2 B4 D9 अनर्थार्थ- (by transp) T1 वा (for हि) —^{b}) B4 M5 सह (for तत्र) —G3 om (hapl) 41^{c}–46^{b} —^{c}) D3 T2 अत्र (for तत्र) Ñ1 V3 B D2 4 12 न पश्यामि, L (ed) प्रवक्ष्यामि —^{d}) D8 G2 M5 नाभ्युपपद्यते ❀ Ck क्रिया न(ना ?)भ्युपपद्यत इति पाङ्क ❀

45 G3 om 45 (cf v l 44) For 45–46, D8

G 5 90 27
B 6 17 55
L 5 92 28

चारप्रणिहितं युक्तं यदुक्तं सचिवैस्तव ।
अर्थस्यासंभवात्तत्र कारणं नोपपद्यते ॥ ४६
अदेशकाले संप्राप्त इत्ययं यद्विभीषणः ।
विवक्षा चात्र मेऽस्तीयं तां निबोध यथामति ॥ ४७
स एष देशः कालश्च भवतीह यथा तथा ।
पुरुषात्पुरुषं प्राप्य तथा दोषगुणावपि ॥ ४८
दौरात्म्यं रावणे दृष्ट्वा विक्रमं च तथा त्वयि ।
युक्तमागमनं तस्य सदृशं तस्य बुद्धितः ॥ ४९
अज्ञातरूपैः पुरुषैः स राजन्पृच्छ्यतामिति ।
यदुक्तमत्र मे प्रेक्षा काचिदस्ति समीक्षिता ॥ ५०
पृच्छ्यमानो विशङ्केत सहसा बुद्धिमान्वचः ।
तत्र मित्रं प्रदुष्येत मिथ्या पृष्टं सुखागतम् ॥ ५१

---

subst 191* —[a]) B2 *ले, D4 कृते (sic) (for ऋते) Ś Ñ1 B1 D1 2 12 सामर्थ्यात्, Ñ2 D9 सचिवैर्, B3 ध्रुवगैर्; B5 स्ववशैर्, B6 ते वाक्यम् (for सामर्थ्यम्) —[b]) Ś D2 12 क्रिया वोढु (D2 वोढु) न, Ñ1 illeg, V3 तव रोढु न, B2 D9 अवरोढु न, D1 न च रोढु तु, D3 अत्र वोढु न, D5 6 T1 3 उपयोक्तु न (for अववोढु न) —[c]) Ś D12 [अ]पि नियोगो, Ñ1 L (ed) चा(L [ed] वा)पि योगो, D1 3 4 वा(D3 स-, D4 च) नियोगो D1 3 10 11 T1 2 [ऽ]पि (for हि) —[d]) Ś1 D2 12 न युक्त (D2 °क्त), Ś2 नियुक्त, T1 3 Cr दोषवत्, Cm g k t as in text (for दोषवान्) Ñ2 B4 D6 7 9 Cr मा, D5 T1 3 M3 5 Cm g मा, Ck मे (as in text)

46 G1 om 46[ab] (cf v l 44) —[a]) Ñ V1 3 B D1–4 9 -प्रणिधिस- (for -प्रणिहित) Cr m g t as in text, Ck योग्य Ś D12 वचश्च चारसयुक्तं —[b]) Ś Ñ1 D1–4 12 हरिपुगवै (for सचिवैस्तव) —After 46[ab], B1 2 read erroneously 44[cd] within brackets. —[c]) Ś Ñ1 D4 5 12 [अ]सभवस्, V3 [अ]स्य भवेत (sic), D2 [अ]सम्भ्रमस् (for [अ]सभवान्) —[d]) D10 T1 2 3(*sup lin* after corr., before corr as in text) चारण (for कारण) ❀ Cv 'चारणं नोपपद्यते' इति सम्यक्पाठ. । , Cm g चारण नोपपद्यत इति पाठे तु चारण चारप्रेषणम् (Cg पाठे तु चारयितव्यस्यान्त पुरसमाजतीर्थादिरूपस्य विषयस्याभावाच्चार-सचारण न घटत इत्यर्थ) ❀ —After 46, Ś Ñ V1 3 B1 2 4 D1–4 9 ins, while for 45–46, D8 subst

191* सहसा न हि चारेण शक्यो वोढु विभीषण ।
कालप्रकर्षे दोषश्च तस्माच्चारो न विद्यते ।

[(l 1) Ś [अ]स्ति (for हि) D2 [अ]विचारेण (for हि चारेण) Ś Ñ1 D3 वोढु (for वोढु) —(l 2) Ñ1 D2 3 8 -प्रकर्ष-, V3 D1 -प्रकर्षो B4 स्यात् (for च) Ś कालप्रकर्षदोषश्च (for the prior half)]

47 [a]) V1 3 B1 2 4 D9 अदेशकाल-, L (ed) अदेशेऽकाले B1 -सप्राप्त (sic) —[b]) D1 8 [ए]व (for [अ]य) D8 च (for यद्) B1 भाव्यय यद्विधीयते —[c]) Ś Ñ V3 B D1–5,8–12 T1 M3 तत्र (for चात्र) Ś Ñ1 D2 4 8 12 नास्ति, D1 हीय, D5 T1 [ऽ]स्तीति, G2 [ऽ]स्तीह (for ऽस्तीयं) —[d]) Ś Ñ1 B1 3,4 D2 3 8 9 12 तन्निबोध, V3 तद्विरोधो (sic) (for ता निबोध) D1 वदामि ते, D3 यथा गति .

48 D6 om 48[ab] —[a]) Ś Ñ2 V3 B1 T3 M3 स एव (M3 °क-) देश ; Ñ1 V1 D1–4 8 12 स एष देश-; B2 य एष देश-, D5,10 11 T1,3 एष देशश्च, D9 सर्वदेश (subm). D1 8 -कालस्य(D8 °ञ्च) (for कालश्च) —[b]) T3 भवदिष्य (sic), G1 M3 भवनीति V3 B4 D9 तथा (for यथा) G2 तव, G3 -तथ (for तथा) —[c]) Ś Ñ V3 B1–3 D1 4. 9 12 पुरुष, V1 B4 प्राकृत, D2 8 पुरुष· (for पुरुषात्) Ś D12 पुरुष, B1 प्राकृत, D1 परम (for पुरुष). D2 पुरुष पुरुषे वाक्य —[d]) T3 तदा, M5 यथा (for तथा) M5 उभौ (for अपि) Ś Ñ1 D1–4 8 12 गुणदोषसमन्वितं, Ñ2 V1 2 B D9 गुणदोषौ यथा तथा(Ñ2 V3 B4 यथा)

49 Ñ2 V1 3 B D9 om 49–56[b] —[a]) D4 दारात्व (sic) (for दौरात्म्य) D8 रावण —[b]) D6 यथा (for तथा) Ś1 D2 12 M5 च तवानघ, Ñ1 D1 3 8 तव(D3 त्वयि) चानघ (for च तथा त्वयि) —[c]) D8 चैव, D10 11 ह्यत्र (for तस्य) D7 युक्तमागतमस्यापि —[d]) Ś D8 12 विमृष्यैतच्च, Ñ1 विमर्ष-श्चैव, D1 2 विमृश्यैव सु-(D2 च), D3 विमृश्यैव स्व-; D7 G2 विमृशानस्य, T2 सदृश स्वस्य, G1 समानं तस्य (for सदृश तस्य) D5 T1 धीमत, Cv as in text (for बुद्धित) D4 बुद्धया विमृशत· सत·

50 Ñ2 V1 3 B D9 om 50 (cf. v l 49) —[ab]) Ś Ñ1 D1–4,8 12 हरिभिरेष स- (for पुरुषैः स राजन्) M5 इत. (for इति) —[c]) D5 T1 3 तत्र ते, D6 G2 M1 2 तत्र मे, Cv m g k t as in text (for अत्र मे) Ś Ñ1 D1–4 8 12 यदुक्त तत्र मे बुद्धि —[d]) Ś D2 4 12 कश्चिद् (for काचिद्) Ś D2 3 8 12 समीक्ष्य(D2 °क्ष)ता, Ñ1 परीक्षिता, D4 समीक्षितं, T3 G1 समीक्ष(T3 °क्ष)ता, Cv समीहिता, Cr m g k t समीक्षिता (as in text)

51 Ñ2 V1 3 B D9 om 51 (cf v l 49) —[a]) D5 T1 उच्यमानो, Cv पूज्यमानो, Cr पृच्छ्यमान, Cm g k t पृच्छ्यमानो (as in text). Ś Ñ1 D4 6 12 [ऽ]पि, D2 8 हि, T1 न, Cr m g k t as in text (for वि-) —[b]) Ś Ñ1 D12 च य, D1 शनै, D2 अथ, D3 चरै, D7 नर, D8 शठ (for वच) —[c]) Ś2 D1–3 8 12 तथा मित्र(D1 °ध्या [sic]), Ñ1 मित्रामित्र (for तत्र मित्रं) D4 च दुष्येत —[d]) Ś D12 मृषा

Arya Research Team

अशक्यः सहसा राजन्भावो वेत्तुं परस्य वै ।
अन्तःस्वभावैर्गीतैस्तैर्नैपुण्यं पश्यता भृशम् ॥ ५२
न त्वस्य ब्रुवतो जातु लक्ष्यते दुष्टभावता ।
प्रसन्नं वदनं चापि तस्मान्मे नास्ति संशयः ॥ ५३
अशङ्कितमतिः स्वस्थो न शठः परिसर्पति ।
न चास्य दुष्टा वाक्चापि तस्मान्नास्तीह संशयः ॥ ५४
आकारश्छाद्यमानोऽपि न शक्यो विनिगूहितुम् ।
बलाद्धि विवृणोत्येव भावमन्तर्गतं नृणाम् ॥ ५५
देशकालोपपन्नं च कार्यं कार्यविदां वर ।
सफलं कुरुते क्षिप्रं प्रयोगेणाभिसंहितम् ॥ ५६
उद्योगं तव संप्रेक्ष्य मिथ्यावृत्तं च रावणम् ।
वालिनश्च वधं श्रुत्वा सुग्रीवं चाभिषेचितम् ॥ ५७
राज्यं प्रार्थयमानश्च बुद्धिपूर्वमिहागतः ।
एतावत्तु पुरस्कृत्य युज्यते त्वस्य संग्रहः ॥ ५८

G 5. 90. 33
B. 6 17. 67
L 5 92. 41

(for मिथ्या) D3 5 8 T1 दृष्ट, T3 द्रष्टु, G3 प्रष्टु Ś Ñ1 D1-4 8 12 सुखावहं, M5 समागत (for सुखागतम्)

52 Ñ2 V1 3 B D9 om 52 (cf v.l 49) —a) Ś D3 12 न शक्य, Ñ1 D1 2 4 8 Cr न शक्य, D6 10 11 G3 Ct अशक्य, Cv m g k अशक्य (as in text) D2 वेत्तु (for राजन्) —b) Ś D12 भाव D6 8 10 11 T1 3 बोद्धु, Cr m g k t as in text (for वेत्तु) Ś Ñ1 D3 4 8 12 नृणा भुवि, G2 परस्य वा (for परस्य वै) D1 भावो नृणा च वेदितुः D2 मनोभावो नृणा भुवि —c-d) D8 गीतै स्वैर्, G1 3 भीतैस्तैर्, G2 तैर्भीतैर्, Cv m g as in text (for गीतैस्तैर्) D10 M1 2 अतरेण स्वरैभिन्नैर्, M5 अतरेणेंगितैस्तैस्तैर् (for c) T1 नैपुण D10 पश्यता, M5 पश्यतो (for पश्यता) T3 दृश (sic) (for भृशम्) M1 2 पुण्य पश्यत मा भृश (sic) (for d) Ś Ñ1 D12 अंतरेणेगितैर्नीच निपुण यस्य यादृशं(Ñ1 पथ्य वातर [sic]), D1-4 8 अतरेणेंगितैर्नीतैर्नि(D1 °तैश्चेव नि, D3 °त नीच नि, D4 °त नीतौ नि)पुण पश्य यादृश(D1 8 पश्यता भृशं) ❀ Ck t अन्तरेण स्वरैर्भिन्ननपुण्य पश्यता भृशमिति पाङ्क (Ct °ति प्राचीन पाठ) - - - - - - - । Ct adds अन्त स्वभावैर्गीतैस्तैर्नेपुण्य पश्यता भृशमिति पाठे भृशमत्यर्थं स्वस्मिन्नैपुण्य पश्यता जानतापि प्रभ्रान्त स्वभावैरापातत प्रसन्नार्थत्वेऽपि गूढाभिप्रायैर्गीतैर्भाषितै परस्वभावोऽभिप्राय सहसा वेत्तु न शक्य इत्यर्थ . ❀

53 Ñ2 V1 3 B D9 om 53 (cf v l 49) —a) D5 तृप्तस्य (hypm) (for त्वस्य) —b) G1 द्रक्ष्यते (for लक्ष्यते) —For 53a-b, Ś Ñ1 D1-4 8 12 subst

192* न चास्य ब्रुवतो वाक्य सदिग्ध जातु लक्ष्यते ।

[D4 त्वस्य, L(ed) वास्य (for चास्य) D1 दृश्यते (for लक्ष्यते)]

—c) D11 M3 प्रसन्न- (for प्रसन्न) Ś Ñ1 D1-4 8 12 प्रसन्नो (D8 °न्न) मुखवर्णश्च, M1 2 प्रसन्नवदनश्चाय —d) Ś Ñ1 D1-4 8 12 नेह (for मे न)

54 Ñ2 V1 3 B D9 om (cf v l 49), Ñ1 om (hapl) 54 —a) D6 अविशकितमति (hypm) —b) D4 शक्त (for शठ) L(ed) प्रति- (for परि-) —c) Ś1 सा (for [अ]स्य) T1 दुष्ट- D1 सपत्तिस्, D2-4 व्यापत्तिस्, D7 M5 वागस्ति (for वाक्चापि) Ś D8 12 दुष्टतापत्तिस्, D10 11 G1 M1 2 Ct दुष्टवागस्ति (for दुष्टा वाक्चापि) G2 3 न तस्य दुष्ट(G3 °ष्टा)वाक्शक्तिस् —d) Ś D1-4 8 12 नेहास्ति (by transp), D7 10 11 G2 3 M5 मे नास्ति (for नास्तीह)

55 Ñ2 V1 3 B D9 om 55 (cf v l 49). —a) D6 चोद्यमानो (for छाद्यमानो) M5 हि (for ऽपि) —b) D1 विनिगर्हितु (sic) —c) D8 बलवान् (hypm) (for बलाद्) Ś D2 12 [ए]व, D5 [ए]व (for [ए]व)

56 Ñ2 V1 3 B D9 om 56a-b (cf v l 49) —a) Ś Ñ1 D1-4 8 12 -[उ]पपन्नाना —b) Ś D2 8 12 नृणा, D5 M3 वर (for वर) Ñ1 D1 3 4 कार्याकार्यविदा नृणा —c) G3 damaged for सफल कु Ñ1 सकल, G1 M3 Cr m g स्वफल, Cv k t सफल (as in text) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 भवति, D6 क्रियते (for कुरुते) D8 क्षिप्र हि (hypm) —d) T2 G1 M2 Cv [अ]पि, Cr m g t as in text (for [अ]भि-) V1 B1 समाहितं, D2 3 T3 [अ]भि(D3 [अ]पि)सवृत (for [अ]भिसहितम्) Ś Ñ1 D1.4.8 12 G3 L (ed) प्रयोगेनाभि (D1 8 G3 °नापि, L [ed] °नाति)सवृत(G3 °हित), Ñ2 V3 B2-4 D9 योगेनाभिसमाहि(Ñ2 D9 °मीक्षि, V3 °मीहि)त, G2 योगेनापि सुसहित

57 a) Ś Ñ1 D9 12 उद्योगवत(D9 °गेन च) सप्रेक्ष्य, D1-4.8 उद्योगवत त्वा प्रेक्ष्य, D6 T3 उद्युक्त त्वा च सप्रेक्ष्य. —b) D6 हि (for च) —c) Ś Ñ V1 3 B D1-4 7-12 G1 3 M1 2 वालिन च हत श्रुत्वा, M5 वालिनं निहत दृष्ट्वा —d) Ś2 D8 चाभिषेचन

58 a) D10 11 G3 M1 2 Ck तु (for च) Ś Ñ V1 3 B1 2 4 D1-4 8 9 12 प्रार्थयमानस्य(D9 °नाय) —b) Ś Ñ V1 3 B1 2 4 D1-4 8 9 प्रपश्यत (D1 4 °त), B3 D12 प्रपद्यत , D5 उपागत (for इहागत) —After 58a-b, M5 ins

193* अद्यैव भ्रातर त्यक्त्वा भवन्त शरण गत ।
देशकालोपपन्नस्य तत्कुलीनस्य रक्षस ।

—c) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 एतानर्थान्, G3 एतावच्च V3 सुविज्ञाय (for पुरस्कृत्य) —d) T1 3 G2 3 Cr विद्यते (for युज्यते) D6 7 तस्य, M3 तन (for त्वस्य) Ś Ñ1 B2-4 D1-4 8 12 विद्यते ह्य(D1 हा)स्य सशय (D3 4 °श्रय), Ñ2 V1 B1 D9 प्रपद्येताथ सश्र(V1 °स्य सश्र, B1 °स्य

G. 5 90 33
B 6 17 68
L 5 92 46

यथाशक्ति मयोक्तं तु राक्षसस्यार्जवं प्रति । | त्वं प्रमाणं तु शेषस्य श्रुत्वा बुद्धिमतां वर ॥ ५९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

Arya Research Team

सश)य , V3 D6 10 11 विद्यते तस्य सग्रह (V3 °श्रय·) —After 58, Ś D12 ins

194* तस्माच्छिघ्र सहास्माभिस्तुल्यो भवतु राघव ।
विभीषणो महाप्राज्ञ शासितुं चाभ्युपेति न ।

[Ś2 om from 1 2 up to 1 1 of 195*.]

—Thereafter Ś D12 cont , while Ñ1 D1-4 8 ins after 58

195* शत्रोर्विरागाद्यद्येष सप्राप्तो न· पर हितम् ।
न वय तत्करिष्याम परस्य स्वजनो यथा ।
सत्त्वे बले च देशे च दुर्गे योगे समुद्यमे ।
अभिज्ञ· सर्वकार्येषु स्वजात्याना विभीषण ।
अथ चोपाधिना प्राप्तो रावणस्य विभीषण । [5]
यततामनिश वीर कि दुष्टोऽपि करिष्यति ।
अनेन रावण क्रुद्धो धर्म्यमुक्तो मम ग्रहे ।
तस्मात्साधुमह मन्ये राजन्नेत विभीषणम् ।

[Ś2 om 1 1 (cf. v l 194*) Ñ1 om 1 1-4. —(1 1) Ś1 D2 4 12 शत्रुर्विरागात्सप्राप्तो, D1 शसे विरागाद्यैव (for the prior half) D2 4 निश्चय (for सप्राप्तो) Ś1 D12 न चाय निश्चय पर (for the post half) —(1 2) Ś D2 4 12 स्वजने यथा —(1 3) D2 8 दुर्ग- (for दुर्गे) Ś2 योग्ये (for योगे) —(1 4) D2 8 स्वजातीनां, D3 स्वजनाना (for स्वजात्यानां) D8 विशेषत (for विभीषण) —(1 5) D1 [उ]-पधिना (for [उ]पाधिना) D8 अथ प्रणद्धिना प्रोक्तो (sic) (for the prior half) Ñ1 D1 3 4 8 मतेन च(D3 4 न , D8 स), D2 हिते रत (for विभीषण) —(1 6) Ñ1 D1 2 4 8 यत्नानाम् (for यतनाम्). D4 वीर (for वीर) —(1 7) D1-4 8 धर्मम् (for धर्म्यम्) L (ed) [s]धर्मयुक्तो Ś D2 [आ]ग्रहे, D1 [अ]ग्रत (for ग्रहे) Ñ1 धर्मयुक्तो हितेन हि (for the post. half) —(1 8) D1 एनम् (for साधुम्). D1 एव, D3 एन, D8 वैत (for एत)]

59 a) D9 यथामति Ś Ñ1 D12 ते, D1 4 हि, M3 नु (for तु) Ñ2 V1 3 B D9 [उ]क्तेस्मिन्, D2 [उ]क्तोसि, D3 [उ]क्ते तु, D8 [उ]क्तोसौ —b) G3 damaged for जैव प्रति —c) Ś D2 8 12 G2 3 M5 तु(G2 M5 हि) सर्वस्य, Ñ V1 3 B D3 4 9 प्रमाणाना (for तु शेषस्य) D1 त्व तु प्रमाण सर्वस्य, D6 7 10 11 T2 G1 प्रमाण त्व हि(D6 तु) सर्वस्य(D10 11 शेषस्य) —d) Ñ1 अथ, Ñ2 V1 3 B D3 4 9 सर्व- (for श्रुत्वा) B1 damaged, B2 4 D4 8 11 वर· (for वर)

Colophon Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 om (cont the Sarga) —*Sarga no* (figures, words or both) D5 om , D6 7.10 11 T1 3 G M 17, T2 16 —After colophon, D5 concludes with श्रीरामो जयति, G M1 2 with श्रीरामाय नम , M5 with श्रीराम.

१२

अथ रामः प्रसन्नात्मा श्रुत्वा वायुसुतस्य ह ।
प्रत्यभाषत दुर्धर्षः श्रुतवानात्मनि स्थितम् ॥ १
ममापि तु विवक्षास्ति क्वाचित्प्रति विभीषणम् ।
श्रुतमिच्छामि तत्सर्वं भवद्भिः श्रेयसि स्थितैः ॥ २
मित्रभावेन संप्राप्तं न त्यजेयं कथंचन ।
दोषो यद्यपि तस्य स्यात्सतामेतदगर्हितम् ॥ ३
रामस्य वचनं श्रुत्वा सुग्रीवः प्लवगेश्वरः ।
प्रत्यभाषत काकुत्स्थं सौहार्देनाभिचोदितः ॥ ४
किमत्र चित्रं धर्मज्ञ लोकनाथशिखामणे ।
यत्त्वमार्यं प्रभाषेथाः सत्त्ववान्सत्पथे स्थितः ॥ ५

G 5 93 39
B 6 18 36
L 5 92 53

12

Ś Ñ V1 3 B D1–4 6 9 12 cont the previous Sarga

1 B1 damaged for 1[a] —[c]) D1 यथा (for श्रुत्व) —[b]) T1 हि, M1 2 तत्, M5 च (for ह) Ś Ñ V1 3 B D1 3 4 6 9 12 श्रुत्वा वायुसुतात्तत (B4 °ह्यच , D1 °त्तदा), D2 श्रुत्वा वायुसुत तत —[c]) D1 अभ्यभाषत (for प्रत्य°) —[d]) Ś Ñ V1 3 B2–4 D3 9 12 आत्मनि स्थित (D3 °र), B1 °विस्तृत , D1 2 4 8 °वित्स्थिर (D2 8 °त), T2 °निश्चित, Cm g t as in text (for °नि स्थितम्)

2 [a]) Ś D2 12 [अ]त्र, Ñ2 B3 D9 हि, V3 B2 D10 11 G2 च, Cr g k as in text (for तु) B3 सम चापि V1 हि परीक्षास्ति, L (ed) त्रिचिद्विज्ञान (for तु विवक्षास्ति) —[b]) L (ed) प्रति भाति (for काचि प्रति) B1 damaged from पग up to तत्स in 2[c] —[c]) B4 D6 7 9–11 T G2 3 M Cm g t श्रोतुम्, Ck as in text (for श्रुतम्) G3 damaged for मि तत्सर्वं Ñ1 D1 3 4 श्रुत(Ñ1 D4 श्रोतु)मि-(L[ed] °त चे)च्छाम्यह सर्वैर्, D8 श्रुत्वा वक्ष्याम्यह सर्वैर्, M5 श्रोतव्य स्वजनै सर्वं —For 2[c-d], Ś D2 12 subst

196* श्रोतुमर्हथ तत्सर्वं मम यद्दृदि वतते ।

3 [a]) Ś D2 12 सप्राप्त —V3 om (hapl) from 3[b] up to the prior half of 1 2 of 197* —[b]) Ś D12 स्त्याज्यो न, D2 न सत्याज्ग (for न त्यजेय) B2 कदाचन, D8 विभीषण (for कथं°) —[c]) D8 क्षयो (for दोषो) Ś1 वर्तेत, Ñ V1 B D1 3 4 8 9 त(Ñ1 य)स्मिन्स्यात् (for तस्य स्यात्) Ś2 D12 दोषा यद्यपि विद्यते(Ś2 दृश्यते), D2 दोषाय यदि सप्राप्तो —B1 damaged for [d] —[d]) Ñ2 B2–4 D9 विगर्हित (for अग°) Ś D2 12 न मे ह्ये(D2 तथाप्ये)तद्विगर्हित, Ñ1 D1 3 4 8 तत्सता परि(L [ed]प्रति)-गर्हित —After 3, Ś Ñ V1 3 (owing to om after 3[a]) B D1–4 8 9 12 ins

197* एव ज्ञात्वा महात्मानमार्यमार्गे व्यवस्थितम् ।
आनन्तर्येण सप्राप्त विशोधयितुमर्हथ ।

[V3 om up to the prior half of 1 2 —(1 1) B1 om एव B4 श्रुत्वा (for ज्ञात्वा) Ś1 D12 यथात्मानम्, Ś2 यथा-ज्ञानम् B1 कार्यमार्गे, B2 3 D1 आर्यमार्ग-, D3 4 आर्य(D4 °त्म)भावे, D8 मार्गे मार्ग (sic) (for आर्यमार्गे) —(1 2) Ś अनार्येण च, Ñ2 D9 आर्जवेन तु, B1 वानरार्येण (for आनन्तर्येण) D2 सप्राप्तो V1 B4 समानयितुम् (for विशोध°) Ś Ñ1 D2 4 12 विशुद्धि (D4 °द्ध) क्रियतामिह(Ñ1 °ति), D1 8 विशुद्ध ज्ञायतामिति, D3 विशुद्ध न त्यजाम्यह (for the post. half)]

—D1 2 8 cont

198* राघव परमप्रीत स्तुवन्वायुसुतस्तदा ।
प्रत्यभाषत धर्मात्मा तत्कालसदृश वच ।

[(1 1) D8 राघव , श्रुत and तथा (for °व, स्तुवन् and तदा respy)]

—After 3, D5–7 10 11 S ins a passage relegated to App I (No 8)

4 D5–7 10 11 S read 4–7 after 21 Ś D1 2 8 12 (Ś D12 om 5[a-b]) transp 4 and 5 —[a]) Ś D1–5 8 10–12 T1 M3 5 तु(D4 हि)वच , L (ed) च वच (for वचन) Ñ1 रामभद्रवच श्रुत्वा, D7 राववस्य वच. श्रुत्वा —[b]) Ñ1 प्लवगाधिप , D1 वानरेश्वर , G2 °गर्षभ , G3 damaged (for प्लवगेश्वर) —For 4[a-b], Ñ2 V1 3 B D9 subst

199* राघवस्य सुसप्रीत प्रीतो वायुसुतस्य च ।

[Ñ2 च सुप्रीत (for प्रस°) —B1 damaged for the post half]

—G2 om 4[c]–6[b] —[c]) D12 अन्यभाषत Ñ2 V1 3 B D9 सुग्रीवस् (for काकुत्स्थ). D6 T3 प्रत्युवाचाथ दुर्धर्ष· —[d]) Ś D1–3 12 नोदित , Ñ1 -सभृत, D8 -नोदित, D10 11 -पूरित (for चोदितः) Ñ2 V1 3 B D9 (both times) तत्काल-सदृश वच , D4 प्रहर्षेण प्रणोदित

5 G2 om 5 (cf v l 4) Ś D1 2 8 12 (Ś D12 om 5[a-b]) transp 4 and 5 —[a]) D7 धर्मिष्ठ (for धर्मज्ञ) —[b]) Ñ V1 B D1–3 8 9 लोकनाथ सुखावह, V3 D4–7 T G1 3 M3 5 Cm g लोकनाथ(D4 °पाल) सुखावह —[c]) Ś D2 8 12 यस् , B1 M2 य (for यत्) B D2–4 6 7 9 T2 3 G3 M5 आर्य, D1 मार्गं, Cv r t as in text (for आर्यं) Ñ1 प्रभाषेत —[d]) V1 B2 3 D4 8 9 सत्यवान् D3 स पथि (for सत्पथे). D4 G3 स्थित, Cm g as in text (for स्थित) Ś D12 सत्त्वेवात्मपथे स्थित

G. 5 90. 40
B. 6. 18. 37
L. 5 92. 54

मम चाप्यन्तरात्मायं शुद्धं वेत्ति विभीषणम् ।
अनुमानाच्च भावाच्च सर्वतः सुपरीक्षितः ॥ ६

तस्मात्क्षिप्रं सहास्माभिस्तुल्यो भवतु राघव ।
विभीषणो महाप्राज्ञः सखित्वं चाभ्युपैतु नः ॥ ७

स सुग्रीवस्य तद्वाक्यं रामः श्रुत्वा विमृश्य च ।
ततः शुभतरं वाक्यमुवाच हरिपुंगवम् ॥ ८

सुदुष्टो वाप्यदुष्टो वा किमेष रजनीचरः ।
सूक्ष्ममप्यहितं कर्तुं ममाशक्तः कथंचन ॥ ९

पिशाचान्दानवान्यक्षान्पृथिव्यां चैव राक्षसान् ।
अङ्गुल्यग्रेण तान्हन्यामिच्छन्हरिगणेश्वर ॥ १०

श्रूयते हि कपोतेन शत्रुः शरणमागतः ।
अर्चितश्च यथान्यायं स्वैश्च मांसैर्निमन्त्रितः ॥ ११

---

6 G2 om 6^{ab} (cf v l 4) —^{a}) Ñ1 D3 4 वे, D8 [अ]पि (for [अ]य) B1–3 [अ]प्यतरात्मान, D1 [अ]नतरात्माय (for °रात्माय) —^{b}) Ś1 D12 शुद्ध प्रति, Ś2 श्रुत्वा प्रति (for शुद्ध वेत्ति). —V1 om 6^{cd}, D9 wrongly reads 4^{d} in place of 6^{c} —^{d}) D9 किं चापि (for सर्वत) D5 सर्वत· सुपरीरक्षित (hypm) —For 6^{cd}, Ś Ñ V3 B D1–4 8 12 subst

200* अनुमानेन भावज्ञस्तेन चापि परीक्षित·।

[Ñ2 V3 B हनुमानस्य (for अनुमानेन) Ś D1 2 8 12 भावेन (for भावज्ञः) Ś D2 12 सत्त्वेन च, Ñ1 तनु चापि, D1 8 सत्येन च (for तेन चापि) D2 8 परीक्षित]

7 ^{a}) G3 damaged for तस्मात्क्षि Ñ1 D3 4 पुष (for क्षिप्र) G1 इह (for सह) —^{b}) D3 स्तुत्यो (for तुल्यो) B1 2 4 D8 9 राघव (B1 °वे) —^{c}) D1–5 महाप्राज्ञ —^{d}) V1 समुपैतु, D6 °पंति, D9 वाभ्यु°, G2 चाप्यु° (for चाभ्युपैतु) Ś Ñ1 D1–3 8 12 ते (for न) D4 सखित्वेनाभ्युपैति ते —After 7, Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 read 22 (all, except B4, with colophon)

8 ^{a}) D5 6 T1 3 G M सुग्रीवस्य च(G2 3 M तु), D7 सुग्रीवस्य स (by transp) —^{c}) G2 हिततर (for शुभ°) G3 damaged for वाक्यमु —For 8, Ś Ñ1 D2–4 8 12 subst

201* रामस्तेषां वचः श्रुत्वा शरणागतवत्सलः ।
पूरयन्निव घोषेण श्लक्ष्णं वचनमब्रवीत् ।

—Then Ś D2 8 12 cont, while Ñ2 V1 3 B D1 9 subst for 8

202* इत्युक्तवति सुग्रीवे तदा हरिगणेश्वरे ।
उवाच रामो धर्मात्मा धर्मार्थसहितं वचः ।

[(l 1) Ś D1 2 8 12 उक्तवाक्ये तु(L[ed] °क्येव) (for इत्युक्तवति) Ś D1 2 8 12 तस्मिन् (for तदा) D2 हरिगणेश्वर —(l 2) Ś D12 राम श्रीमांस्तु, D1 2 8 राघव श्रीमान् (for रामो धर्मात्मा)]

9 ^{a}) Ś Ñ2 V3 B2–4 D1 2 4 7 10–12 T2 G M1 2 Ck t स दुष्टो, Ñ1 D3 8 सदु°, B1 अदु°, Cm g as in text (for सुदुष्टो) B1 वाथ, D3 चापि, D4 वा हि (for वापि) —^{b}) V1 सखा मे, M5 स एष (for किमेष) —^{c}) B4 सूक्ष्ममेव, Cg k t as in text (for सूक्ष्ममपि) D8 [अ]हितं T3 स सूक्ष्ममहित —^{d}) Ñ1 D10 11 G M1 Ct मम शक्त ; D5 6 T1 3 मामशक्त, D7 न मे शक्त, Cg as in text (for ममाशक्त) Ś Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 12 मम शक्त (V1 B4 न मे शक्त, B1 मम युक्त ; D3 ममाशक्त) श्लवगमा (V3 B2 4 °म) —After 9, Ś Ñ1 D1–4 8 12 (Ś D12 repeat after 12) ins, while Ñ2 V1 3 B D9 ins after 12

203* रावणभ्रातरं वीरं सर्वथा धर्ममाश्रितम् ।
आगतं सचिवैः सार्धं सहेभं राक्षसैर्युतम् ।

[(l 1) Ñ2 D9 भ्रातरं रावण B1–3 दीन (for वीर) Ś D1 2 8 12 (Ś D12 first time) गृह्णीमो, Ś D12 (both second time) सर्वदा (for सर्वथा) B1 धर्मनिष्ठित, D3 °मास्थित (for °माश्रितम्) Ñ2 D9 विभीषणमनिष्ठित (for the post half) —(l 2) D9 भ्रातरं (for आगतं) Ñ2 V3 B D9 राक्षसं (for सचिवैः) Ś D12 (both first time) चतुर्भीः (for सहेभं) D1 8 द्रुतं (for युतम्) Ś D12 (both second time) सहितं राक्षसेन्द्रैः, Ñ2 V3 B D9 सहेभैः (B4 महद्भिः) वानरेश्वरैः, V1 राक्षसवानरेश्वरैः, D3 अनुगृह्णीम वानरान्, D4 सहसा राक्षसेन्द्रैः (for the post half)]

10 ^{a}) B4 G2 पिशाचा दानवा यक्षा —^{b}) T2 3 वै स (for चैव) B4 D7 G1 2 M1 2 पृथिव्यां ये च राक्षसा —^{c}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 शक्तोऽहं, Ñ2 B4 D9 तान्सर्वान्; T2 3 तान्हन्मि, Cg as in text (for तान्हन्याम्). —^{d}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 हतुं, T2 3 छन्नान्, Cg k t as in text (for इच्छन्) Ñ2 B4 D9 अहं हन्या हरीश्वर —For 10, V1 3 B1–3 subst, while Ś Ñ D1–4 8 9 12 subst l 1 only for 10^{ab}

204* पृथिव्यां राक्षसान्सर्वान्पिशाचांश्च सदानवान् ।
शक्तोऽहं सहसा हन्तुं दिव्येनास्त्रबलेन च ।

[(l 1) B2 om, D4 चैव (for सर्वान्) Ś D12 दानवांस्तथा, Ñ1 चापि दानवान् Ñ2 D9 पृथिव्यां दानवा यक्षा पिशाचा ये च राक्षसा —(l 2) V1 दिव्येनास्त्रेण संयुगे, V3 अङ्गुल्यग्रेण वानरं (for the post half)]

11 Ñ2 om 11–12^{b} —^{c}) Ñ1 D1–4 8 पूजितश्च, G3 damaged (for अर्चि°) —^{d}) Ś D12 M5 स्वमांसैश्च, D8 स स्वमांसैर् (for स्वैश्च मांसैर्) Ñ1 M1 2 च तर्पितं, T3 अतर्पित, Cm g k t as in text (for निमन्त्रित) V1 स्वमांसैरभिमन्त्रित

स हि तं प्रतिजग्राह भार्याहर्तारमागतम् ।
कपोतो वानरश्रेष्ठ किं पुनर्मद्विधो जनः ॥ १२
ऋषेः कण्वस्य पुत्रेण कण्डुना परमर्षिणा ।
शृणु गाथां पुरा गीतां धर्मिष्ठां सत्यवादिना ॥ १३
बद्धाञ्जलिपुटं दीनं याचन्तं शरणागतम् ।
न हन्यादानृशंस्यार्थमपि शत्रुं परंतप ॥ १४
आर्तो वा यदि वा दृप्तः परेषां शरणं गतः ।
अरिः प्राणान्परित्यज्य रक्षितव्यः कृतात्मना ॥ १५
स चेद्धयाद्वा मोहाद्वा कामाद्वापि न रक्षति ।
स्वया शक्त्या यथासत्त्वं तत्पापं लोकगर्हितम् ॥ १६
विनष्टः पश्यतस्तस्य रक्षिणः शरणागतः ।
आदाय सुकृतं तस्य सर्वं गच्छेदरक्षितः ॥ १७
एवं दोषो महानत्र प्रपन्नानामरक्षणे ।
अस्वर्ग्यं चायशस्यं च बलवीर्यविनाशनम् ॥ १८

G. 5 91. 12
B. 6 18. 31
L. 5 93 12.

12 Ñ2 om 12^{ab} (cf v l 11) G1 reads 12^{ab} twice —^{a}) V1 3 B D9 तावत् (for हि त) Ñ1 D4 परिजग्राह. —^{b}) Ñ1 D3 4 हतार भार्यया खग (Ñ1 सह), V1 3 B D9 खगो भार्यानिसूदक (V1 B1-3 °नं) —For 12^{ab}, Ś D1 2 8 12 subst

205* स च तावत्प्रत्यगृह्णन्खगो भार्यानिसूदकम् ।

[D1 प्रतिगृह्णत्, D2 प्रत्यगृह्णात् Ś D12 स तावत्प्रक्ति (D12 °त्मक्ति) या प्राप्त (for the prior half) Ś D12 निवे (D12 °र्व) दक, D2 -निसूदन (for -निसूदकम्)]

—^{c}) D1 3 4 वानरश्रेष्ठा —^{d}) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 किमुताह (D4 °य) विभीषण (D3 °ण) —After 12, Ś D12 repeat, while Ñ2 V1 3 B D9 ins 203*

13 ^{a}) D3 ऋषि- (for ऋषे). Ś D12 ऋविकश्यपपुत्रेण, Ñ2 V1 3 B1-3 D9 कण्वस्यर्षेस्तनूजेन, B4 कण्वस्य हि तनूजेन, D1 ऋचीकस्य तु पुत्रेण, G (ed) कन्नस्यर्षेस्त्वनुजेन —^{b}) V3 काण्विना, B2 कुडेन (for कण्डुना) —^{c}) T1 transp गाथा and गीता V1 चिरोद्गीता (for पुरा गीता) Ś Ñ1 D1-4 8 10-12 Ct शृणु गाथा (D1 2 4 °था) पुरा गीता, Ñ2 V1 B D9 शृणु गाथाश्चिरो (B1 4 °रा) द्गीता —^{d}) Ś Ñ V3 B2 D2 3 10-12 Ct धर्मिष्ठा, B1 damaged, B3 4 D1 4 8 धर्मिष्ठा, D9 वर्मिण, C1 m g as in text (for धर्मिष्ठा) Ś1 M1 2 सत्यवादिना, D4 °वादिनी, D6 7 T3 G1 3 M3 Cr m gp °वादिनीं, D9 °वादिन, Cg °वादिना (as in text)

14 ^{a}) G3 damaged for ञ्जलिपुट —^{b}) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 अपराधिन, G1 शरण गत, Cg as in text (for शरणागतम्) —^{c}) G2 आनृशंसार्थम् —For 14^{cd}, Ś Ñ1 D1-4 8 12 subst

206* न हन्याच्छरण प्राप्त सता धर्ममनुस्मरन् ।,

while Ñ2 V1 3 B D9 subst for 14^{cd}, Ś ins after 14^{ab}

207* हन्यमानमरि दृष्ट्वा रिपुणा शरणागतम् ।

[Ś रिपु (for अरिं) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 रिपूणा V3 गृहमागत, D9 शरण गत (for शरणा°)]

—Then Ś cont

208* शत्रु सुविदित दीन याचन्तमपराधिनम् ।

15 Ñ2 om 15 —^{a}) B1 damaged for यदि वा D6 om second वा (subm) Ś V1 3 B D1-3 8 9 12 M5 त्रस्त, Ñ1 प्राप्ते (sic), D4 ग्रस्त (for दृप्त) —^{b}) B2 3 D1 3-5 7 M Cg शरणागत (for °णं गत) Ś D12 परेभ्यः शरणागतः —B3 om (hapl.) 15^{c}–17^{b} —^{c}) Ś V1 B4 D1-4 8 9 12 G2 M5 अपि, Ñ1 स्वान् (subm), M1 2 रिपु°, Cm g t as in text (for अरि)

16 B3 om 16 (cf v l 15) D9 om 16^{ab} —^{ab}) D6 T2 (before corr, *sup lin* as in text) न (for स) Ñ2 B2 4 D3 G2 transp मोहाद् and कामाद् B1 damaged for पि न रक्ष Ñ2 B2 4 त (for [अ]पि) Ś1 द्वेषाद्वा त, V1 3 कामाद्वा त, D2 द्वेषाद्वापि, D12 द्वेषाच्च तं, T2 (before corr, *inf. lin* as in text) कामाद्वा यो D1 रक्ष्यते, G2 रक्षित, Cr m k t as in text (for रक्षति) Ś2 द्वेषाद्वानर रक्षति, D5 T1 कामाद्वा यो न रक्ष्यते —After 16^{ab}, D6 ins, while G2 ins after 18

209* शरणागतसत्यागमधर्मस्तद्विधश्चरेत् ।

[G2 कथमस्मद्विधश्चरेत् (for the post half)]

—^{cd}) Ś Ñ1 D1-4 8 12 स्वय (for स्वया) Ś Ñ1 D1 2 8 10-12 T3 G1 M1 2 Cr m t यथान्याय, D3 °कामं, D4 यथा वाय, D9 T2 यथासत्य, M5 °तस्व, Cv g as in text (for °सत्त्व) Ñ1 om तत्पाप लोक Ś D2 12 तमाहु पुरुषाधम (for ^{d}) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 समुद्दिश्य यथाशक्ति स पापो लोकगर्हित

17 B3 om 17^{ab} (cf v l 15) —^{a}) D1 सविष्टा Ś D2 3 12 यस्य (for तस्य) —^{b}) Ś Ñ1 B2 4 D3 4 9 रक्षितु, Ñ2 V1 3 B1 रक्षित, D1 रक्षितु, D2 8 12 रक्षतु, D11 T1 M3 Cg [अ]रक्षिण, M5 [अ]रक्षत, Cr m k t as in text (for रक्षिण) Ś2 D10 11 G1 शरण गत (Ś2 °त) —After 17^{ab}, Ś2 (erroneously) repeats 208*, 206* and 15–17^{b} —^{c}) D1 यदा यत् (for आदाय) B1 damaged from कृत up to र in ^{d} Ñ1 V1 B3 4 D1-4 9 तस्मात्, B2 यस्मात्, D8 T3 सर्वं, Cr g k t as in text (for तस्य) —^{d}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 12 सर्वं गच्छति, D8 तस्माद्गच्छति, D9 स्वर्गं गच्छति, T2 समागच्छेद्, T3 हृत्वा गच्छेद्, Cr g k t as in text (for सर्वं गच्छेद्)

18 T2 3 om 18^{ab} —^{a}) Ñ1 D1-4 एष, M5 तत्र (for एव) M5 आसीत् (for अत्र) Ś Ñ2 V1 3 B D8 9 12

G 5 91. 13
B 6 18 32
L 5 93 14

करिष्यामि यथार्थं तु कण्डोर्वचनमुत्तमम् ।
धर्मिष्ठं च यशस्यं च स्वर्ग्यं स्यात्तु फलोदये ॥ १९
सकृदेव प्रपन्नाय तवास्मीति च याचते ।
अभयं सर्वभूतेभ्यो ददाम्येतद्व्रतं मम ॥ २०
आनयैनं हरिश्रेष्ठ दत्तमस्याभयं मया ।
विभीषणो वा सुग्रीव यदि वा रावणः स्वयम् ॥ २१

ततस्तु सुग्रीववचो निशम्य त-
द्धरीश्वरेणाभिहितं नरेश्वरः ।
विभीषणेनाशु जगाम संगमं
पतत्रिराजेन यथा पुरंदरः ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

एष दोषो महाराज(Ś D12 °हाराजो, B1 D3 °हास्त्र, B4 °हास्तावत्). —[b]) D9 अरक्षण M5 प्राप्त जानाम्यरक्षणे —[c]) D9 धयशस्य. Ś Ñ1 V1 3 B2-4 D2-4 8 12 अस्वर्ग्य (D8 °र्गं)श्चायशस्यश्च —[d]) Ś Ñ1 V1 3 B2-4 D2 4 8 12 -विनाशन, D3 °शक (for °शनम्) D1 प्रपन्नानरक्षण (cf 18[b]) —After 18, Ś Ñ1 B4 D1-4 8 12 ins

210* सुपर्याप्तनिसृष्टस्य नाममेतस्य तत्फलम् ।
यत्फलं जानता त्रासे रक्षितेन शरणागते ।

[(1 1) D8 अपर्याप्तो, L (ed) सपर्याप्त Ñ1 B1 अपर्याप्त-निसृष्टस्य (for the prior half) D3 (with hiatus) अस्येतस्य Ñ1 यत् (for तत) —(1 2) Ñ1 तत् (for तं)] —while G2 ins 209*

19 B1 damaged for [a]—[c]) Ś1 D1-2 8 12 यथार्थं तत्, Ñ1 तदर्थं तु, Ñ2 V1 3 B4 यथावृत्तं, B2 3 D9 यथावत्तत, D4 °यन (for °र्थं तु) —[b]) V3 कण्डोरु, D3 कण्डोरु, D4 कार्ये (sic) (for कण्डोर्) —[c]) Ñ2 D9 सुधर्मिष्ठ, G3 damaged (for धर्मिष्ठं च) —[d]) D7 T3 Cr स्वर्गं D5 7 T1 M3 फलोदय, Cr m g t as in text (for °दये) Ś D12 स्वर्गलोके महोदय, Ñ V1 3 B D1-4 9 9 स्वर्गे(B2 3 °र्ग्यं, D9 °र्गं) चा(D3 8 9 वा)पि महो(V3 फलो)दय

20 B3 om 20[ab] Ś2 V1 3 B1 2 4 D1-4 6 8 T2 G1 3 M1 2 5 transp 20[ab] and 20[cd] —[a]) D9 glosses सकृदेव एकवारमेव प्रपन्नायेति गत्यर्थस्य पदेर्ज्ञानार्थत्वान्मानसी प्रपत्तिरुक्ता —[b]) M3 [अ]स्मि (for [अ]स्मि) G2 [अ]भियाचते, Cr m g k t as in text (for च याचते) D9 त्रासमीति तव याचते —For 20[ab], Ś1 Ñ1 V1 3 B1 2 4 D1- 8 12 subst and read after 20[cd], while Ñ2 D9 ins after 20

211* सत्रासे च प्रपन्नाना तवास्मीति च वादिनाम् ।

[B1 damaged for the prior half V3 [ś]पि, B2 [ś]मि- (for first च) Ñ2 D9 विपन्नाना, D3 प्रपन्नेपि (for प्रपन्नाना) Ś1 D12 नाममस्मीति (for तवास्मीति च) Ñ1 D2 4 8 च यो वदेत्, D1 वचो वदन्, D3 वचो वदेत् (for च वादिना)]

—Then Ś1 Ñ1 D12 cont , while Ś2 D1-4 8 ins after 20[ab]

212* नायुध्यत्सुर्निहन्तव्यो न भीतो न कृताञ्जलि ।
आरूढोऽपि न योऽश्व तु य ध भूमौ निपातित ।

[(1 2) Ś2 [ś]मि (for च) Ñ1 च (for तु) D1 युद्धेनो; D3 न यद्ध यो, D4 न्यस्थाय, D8 न चाप्यर्थं (for न योऽश्व तु)] —[c]) Ñ2 D3 अभय सर्वदा यस्मै. —[d]) Ñ1 D4 ददाद्; D1 तथा हि, D2 ददान् (for ददामि) Ñ2 V1 3 B1 D9 ददामीति हि मे व्रत(V3 मसि), B1 ददादिति हि मे व्रत; B2 4 ददामीति हि मे व्रत(B2 विद्धि)

21 G2 transp [c] and [d] —[a]) Ñ1 [ए]ष (for [ए]म), D1 [ए]स (for [ए]म) —[b]) M3 नम (for नया). Ñ2 V1 3 B D9 दत्तमस्य मयामर —[c]) D9 सुग्रीवो Ñ2 V1 3 B D2 विभीषणमथ सुग्रीव. —[d]) T1 वानर(for वा रावण) स्वय Ñ1 सचव स्वयमागत. —After 21, D2-10 11 S read 1-7.

22 Ś2 om 22 S. Ñ V1 3 B D1-4 9 9 12 read 22 (all, except B4, with colophon) after 7. —[a]) Ś1 D2 3 8 12 स (for तु) D3 °मि 2 रामो(D3 सत्यम्) वचन (for सुग्रीववचो) T2 तदा यथोक्तं वचो निशम्य तद्. —[b]) Ñ2 V1 D9 हनुमता च (for हरीश्वरेण) Ś1 D12 तद्धरीणामपि रावणोय, D1 हरीणामपि रावणश्च —[c]) D1 [अ]थ, G2 M3 [अ]नु- (for [आ]शु) Ś1 D4 12 चकार सख्य(D12 सग), Ñ V3 B D1-3 9 9 चकार (Ñ2 V3 B D9 स्वरोच) सगत(Ñ2 °म), D3 T1 3 जगाम सगत —For 22, L(ed) subst

213* चकार तस्मा वच सुभाषितं
रामो महात्मा हरिराजसिंहस्य ।
विभीषणस्य प्रणतस्य सम्यङ्
सति निधिक्षित्य महा मभि स्थिराम् ।

Colophon B4 om colophon —*Kāṇḍa name* S Ñ V1 3 B1-3 D1-4 8 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś D1 2 8 12 वानरसत्र , Ñ V1 3 B2 3 D9 विभीषणपरीक्षा; B1 विभीषणवाक्य, D1 वानरवाक्य, D4 विभीषणपरीक्षण —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om, Ñ2 D9 97, V1 नवतितम , V3 82, B1 91, B2 85, D3 102, D5-7,10 11 T1 3 G M 18, T2 17, G(ed)90, L (ed) 92 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 with श्रीरामाय नम ; M5 with रामाय नम

१३

राघवेणाभये दत्ते संनतो रावणानुजः ।
खात्पपाताविनिं हृष्टो भक्तैरनुचरैः सह ॥ १
स तु रामस्य धर्मात्मा निपपात विभीषणः ।
पादयोः शरणान्वेषी चतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ २
अब्रवीच्च तदा रामं वाक्यं तत्र विभीषणः ।
धर्मयुक्तं च युक्तं च साम्प्रतं संप्रहर्षणम् ॥ ३
अनुजो रावणस्याहं तेन चास्म्यवमानितः ।
भवन्तं सर्वभूतानां शरण्यं शरणं गतः ॥ ४
परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि च ।
भवद्गतं मे राज्यं च जीवितं च सुखानि च ॥ ५

G. 5 91. 24-
B 6 19 6-
L 5. 93 24-

13

B1 4 cont the previous Sarga

1 ^{a}) Ś Ñ2 V3 D4 9 12 रामेण तु(Ñ2 D9 च), V1 B2-4 D1 3 8 रामेणाथ(V1 B4 D1 °पि) (for राघवेण) Ñ1 रामेणाथाभयं दत्त, B1 * * * * * ये दत्ते(damaged), D2 रामेणायतये दत्ते (sic) —^{b}) Ś D12 सर्वथा, Ñ V1 3 B3 4 D1-4 8 9 स ततो, B1 सतत, B2 स तथा, G2 संगतो, Cr m g k t as in text (for सनतो) Ñ1 D1 2 4 8 वानरर्षभ·, D3 वानरेश्वर (for रावणानुज) —After 1^{ab}, Ñ2 V3 B D9 ins , while Ś Ñ1 D1-4 8 12 ins. only l. 2-3 after 1 V1 ins l 1 after 1^{ab} and cont l. 2-3 after 216*

214* आहूतो हरिराजेन खात्पपात सहानुग ।
स समेत्य हरिश्रेष्ठ सक्लिष्य च विभीषणम् ।
सान्त्वयित्वा च मेधावी दर्शयामास राघवम् ।

[(l 1) D9 आहतोह (sic) (for आहूतो) —(l 2) V1 त समेत्य, V3 D3 12 समेत्य (for स समेत्य). Ś Ñ1 D2 3 8 12 कपिश्रेष्ठ (for हरि°) B1 damaged from the post half of l 2 up to च in l 3 —(l 3) D2 8 शातयित्वा],

while D5-7,10 11 S ins

215* विभीषणो महाप्राज्ञो भूमिं समवलोकयन् ।
[D10,11 अवलोकयत्]

—^{a}) Ñ2 V1 B1 3 4 पतित्वा (for पपात) Ñ2 दृष्ट्वा, V1 तस्थौ, B4 आस्था (sic) (for हृष्टो) Ś Ñ1 D1-4 8 12 उत्पपात दिव(Ś D12 तदा) हृष्ट·, D9 खात्पनित्यावनि हृष्टो (sic) —^{d}) Ñ1 D1-4 8 सर्वैर्, T2 हितैर् (for भक्तैर्) V3 वनचरै (for अनुचरै.) —After 1, Ñ2 V1 3 B D9 ins

216* आयुधानि च सर्वाणि वृक्षेष्वासज्य केपुचित् ।
रूपमन्यच्छुभं चक्रे तैरेवानुचरैः सह ।

[(l 1) B1 damaged for the post half V3 B4 केषु च (for केपुचित्) —(l 2) Ñ2 D9 तथा (for शुभं) V1 सदा (for एव)]

2 T3 om 2^{ab} —^{a}) Ś D12 ततो वीरस्य धर्मात्मा, Ñ1 D1-4 8 पादयो स तु रामस्य —^{b}) Ś D12 मूर्ध्नि पादौ (for निपपात) Ñ2 V1 3 BD9 पादयोर्निपपात ह —Before 2^{cd}, T3 reads 3^{ab} for the first time, repeating it in its proper place —^{c}) Ñ1 D4 रामस्य, Ñ2 V1 B2-4 D9 शिरसा, V3 जवमा (sic), D1-3 8 राक्षस (for पादयोः) B3 चरणान्वेषी, D10 11 निपपाताथ (for शरणान्वेषी) Ś D12 जग्राह राजपुत्रस्य, B1 * , * * * * न्वेषी (damaged) —^{d}) Ś Ñ1 D1-4 8 12 सचिवैः सह, G3 सह रा * * (damaged), M5 सह मन्त्रिभि (for सह राक्षसै) —After 2, Ś Ñ2 V1 3 B D1-4 8 9 12 ins

217* त च राम समुत्थाप्य परिष्वज्य च राक्षसम् ।
उवाच मधुरं वाक्यं सखा मम भवानिति ।

[(l 1) Ś D1-4 8 12 तु (for first च) Ś2 समुत्थाय, V1 3 B1 4 D1 4 8 समुत्क्षिप्य (for समुत्थाप्य) Ś D2 8 12 विभीषण, D1 3 4 च पीडित (for च राक्षसम्) —D12 om (hapl ?) from l 2 up to 3^{ab}]

3 D12 om 3^{ab} (cf v l 217*) T3 reads 3^{ab} for the first time before 2^{cd}, repeating it here —^{a}) Ñ1 D1 3 4 ततो (for तदा) Ñ V3 B D3 4 7 9-11 वाक्य (for राम) —^{b}) Ś V3 B1-3 D1 2 8 9 उक्तवाक्य, Ñ1 राम वचो, Ñ2 V1 B4 युक्तवाक्य, D3 4 राम रक्षो, D7 10 11 राम प्रति (for वाक्य तत्र) —D4 om 3^{cd} —^{c}) Ñ1 D1-3 पथ्य च, B3 om (hapl) (for युक्त च). Ś D8 12 धर्मार्थं(D8 °मैप्र)युक्त पथ्य च —^{d}) D8 सप्राप्तं (for साप्रत) M1 2 सप्रहर्षयन्, Cr m g k t as in text (for सप्रहर्षणम्) Ś Ñ2 V1 3 B D9 12 आत्मनश्च गुणोदय

4 B1 illeg up to चास्मि in ^{b} Ś2 om 4^{b} – 6^{a} —^{b}) V3 D1 M3 [अ]पि (for [अ]स्मि) Ś1 Ñ2 V1 3 B D12 विमानित (for [अ]वमानित) —G2 om 4^{cd} —^{d}) B2 3 शरण (for शरण्य) D8 T3 M शरणागत , Cr as in text (for शरण गत)

5 Ś2 om 5 (cf v l 4) —^{b}) M3 वै, Cr as in text (for second च) V3 वनानि विविधानि च —D8 om (hapl) 5^{cd} —^{c}) Ś1 D7 12 च राज्य मे(D7 च), Ñ1 D1-4 6 10 11 च(D10 11 हि) मे राज्य (for मे राज्य च) Ñ2 V1 B2-4 D9 त्वद्गं(Ñ2 B4 दुर्गं)तं चैव मे राज्य(Ñ2 D9 °म),

A.V.O. Research Team

G 5 91 24
P 6 32 23
L 5 93 23

राक्षसानां वधे साह्यं लङ्कायाश्च प्रधर्षणे ।
करिष्यामि यथाप्राणं प्रवेक्ष्यामि च वाहिनीम् ॥ ६

इति ब्रुवाणं रामस्तु परिष्वज्य विभीषणम् ।
अब्रवील्लक्ष्मणं प्रीतः समुद्राज्जलमानय ॥ ७

तेन चेमं महाप्राज्ञमभिषिञ्च विभीषणम् ।
राजानं रक्षसां क्षिप्रं प्रसन्ने मयि मानद ॥ ८

एवमुक्तस्तु सौमित्रिरभ्यषिञ्चद्विभीषणम् ।
मध्ये वानरमुख्यानां राजानं रामशासनात् ॥ ९

तं प्रसादं तु रामस्य दृष्ट्वा सद्यः प्लवंगमाः ।
प्रचुक्रुशुर्महानादान्साधु साध्विति चाब्रुवन् ॥ १०

अब्रवीच्च हनूमांश्च सुग्रीवश्च विभीषणम् ।
कथं सागरमक्षोभ्यं तराम वरुणालयम् ॥ ११

V3 तव कृत्यश्च मे राज्य (sic), B1 ⁎⁎⁎⁎⁎ राज्य (illeg) —a) Ś1 D12 M8 जीवितानि, Cr.g as in text (for ैत च) B2 3 धनानि (for सुखानि) G2 वै (for च). —After 5, D5-7 10 11 S ins a passage relegated to App I (No 9)

6 Ś2 om 6a (cf v l 4) —a) Ś1 Ñ V1 B2-4 D1 4 8 9 12 रक्षसा च (for राक्षसाना) D8 वध (for वधे) B1 D2 सख्य (for साह्य) ❀ Cr g t साह्य साहाय्यम्। (Cg तद्वाचक्ष्व सहायत्वाची) ❀ —b) G1 तु (for च) B4 D3 9 M3 प्रवर्षणे, G3 प्र ॰ (damaged) —c) Ś Ñ1 D2 4 12 [अ]हमेतत्ते, Ñ2 V1 3 B D9 महाप्राज्ञ, G2 महाप्राण॰, M8 यथापूर्वं, Cg as in text (for यथाप्राण) —d) Ś Ñ1 D3 11 नेष्यामि तव(Ñ1 क्षपि), Ñ2 V1 B D9 नयिष्यामि च, V3 नाशयिष्यामि, D1-4 ने(D2 जे)ष्यामपि च (for प्रवेक्ष्यामि च) —After 6, Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 ins

218* स एवमुक्त्वा नरदेवपुत्र
विभीषणो धर्मभृता वरिष्ठ ।
बभूव तूष्णीं स तदा महात्मा
प्रमादमिच्छन्नरदेवपुत्रात् ।

Colophon

[B1 2 om 1 1-2 —(1 1) Ś D1-3 8 12 तमेवम् (for स एवम्) —(1 2) D3 मतवता (for धर्मभृता) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 विभीषणो धर्ममवाप्तवानी —(1 3) D4 च (for स). D1 सतो (for तदा) Ñ2 V1 3 B D9 तूष्णी बभूवर्षिकुल(D9 °ले)-प्रभो —(1 4) D4 स च रावणात्मभो (for नरदेवपुत्रात्) Ñ2 V1 3 B D9 ना महात्मानमवेक्षताम

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś2 Ñ V1 B D1 3 4 8 9 12 [illegible], D5 [illegible] —*Sarga name* Ś Ñ1 D1 3 8 12 विभीषणाभिषेकः, Ñ2 V2 B2-4 D2 9 विभीषणाभिषेक, V1 विभीषणाभिषेकः, B1 [illegible], D4 विभीषणाभिषेकः —*Sarga no* (figures, words or both) S1 Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om, Ś2 96, Ñ2 D9 98, V1 3 83, B1 (?), B2 86, B4 100, D3 103 —After colophon, D2 concludes with राम]

7 L1 om from 7 up to the end of Sarga 15 —a) Ñ2 तूष्णं (for तुष्णी) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 [illegible] राम (for रामस्तु) —b) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 9 [illegible]वाच, D12 उवाच (for अब्रवीत्) Ś V1 3 B2 D1 2 4 12 वीर, Ñ B3 4 D8 9 वीर, G1 प्रीत्या, G2 3 राम ; M8 वाक्यं (for प्रीत) —c) D11 समुद्र- (for समुद्राज्).—After 7, Ñ2 V1 3 B2-4 D9 ins

219* मध्ये वानरमुख्याना प्रसादान्मम चैव हि ।

8 B1 om 8 (cf v l 7) —a) D5 T1 चात्र, T3 चोक्तो, G2 M1 2 5 चेन, G3 वैनं (for चेमं) —b) T3 अभिषिचन्. —For 8ab, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 subst

220* अभिषिञ्चस्व लङ्कायामिमं सौम्य विभीषणम् ।

[Ñ2 V3 D9 अभिषेचय, B2 3 अभिषिष्यस्व Ś1 Ñ1 B4 D12 सौम्य (for सौम्य)]

—a) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 अद्यैव, D2 राक्षस (for राजान) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 राक्षसेंद्रत्वे(B4 °द्रं वै, D12 °द्र ते) (for रक्षसा क्षिप्र) —d) T3 प्रपन्ने, Cg as in text (for प्रसन्ने) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 लक्ष्मण (for मानद)

9 B1 om 9 (cf v l. 7). —a) D1 स एवमुक्ते, D12 एवमुक्त्वा तु (for एवमुक्तस्तु). —b) G3 damaged for पिचद्विभी —G1 om (hapl) 9c-11b —c) M8 -यूथानां (for मुख्याना) —d) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 स्वराज्ये (for राजानं) B2 D1 2 6 10-12 M3 5 Cg राज- (for राम-).

10 B1 G1 om 10 (cf v l 7 and 9) —a) D5-7 T1 3 G3 तत् (for त) D3 4 G2 3 च (for तु). —b) G3 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) D1 चक्रु, D2 सर्वे (for सद्य). —c) V3 चुक्रुश सु-, D1 प्रचक्रुश्च, D5 T3 चुक्रुशुश्च, D12 प्रशुक्रुसुर् (sic), T2 प्रशशसुर्, Cg k t as in text (for प्रचुक्रुशुर्) Ś V1 D3 12 महानाद, D5-7 10 11 T G2 3 M Cg महात्मान(D5 T1 3 °न) (for महानादान्) —d) D6 T3 [अ]पूजयन्, Cg as in text (for चाब्रुवन्). ❀ Cg प्रचुक्रुशुर्हर्षनाद चक्रु । महात्मान रामम्। अब्रुवन् प्राशसन्नित्यर्थ ❀

11 B1 om 11 (cf v l 7) G1 om 11ab (cf v l 9) —a) Ś D1-4 8 12 अब्रवीत्त(D4 °त्तु), D5 T1 G2 M8 अथाब्रवीद्, Cg as in text (for अब्रवीच्च) Ñ1 तं, M1 2 तु (for च). D8 हनूमत Ñ2 V1 3 B2-4 D9 तमथोवाच हनुमान —) Ś D12 राजा सर्ववनौकसा, Ñ1 D1-4 8 स च

उपायैराभिगच्छामो यथा नदनदीपतिम् ।
तराम तरसा सर्वे ससैन्या वरुणालयम् ॥ १२

एवमुक्तस्तु धर्मज्ञः प्रत्युवाच विभीषणः ।
समुद्रं राघवो राजा शरणं गन्तुमर्हति ॥ १३

खानितः सगरेणायमप्रमेयो महोदधिः ।
कर्तुमर्हति रामस्य ज्ञातेः कार्यं महोदधिः ॥ १४

एवं विभीषणेनोक्ते राक्षसेन विपश्चिता ।
प्रकृत्या धर्मशीलस्य राघवस्याप्यरोचत ॥ १५

स लक्ष्मणं महातेजाः सुग्रीवं च हरीश्वरम् ।
सत्क्रियार्थं क्रियादक्षः स्मितपूर्वमुवाच ह ॥ १६

विभीषणस्य मन्त्रोऽयं मम लक्ष्मण रोचते ।
ब्रूहि त्वं सहसुग्रीवस्त्वापि यदि रोचते ॥ १७

G. 5 92 13
B 6 19 0
L 5 94. 12

राजा वनौकसा(N_1 हरीश्वर) —^{a}) Ś N V_1 $B_{3\,4}$ $D_{2-4\,8\,9\,12}$ तरेम, V_3 B_2 तमेव (sic) (for तराम) B_3 मकरालय —After 11, $D_{5-7\,10\,11}$ S (D_5 G_1 om [hapl] up to 12) ins

221* सेन्यै परिवृता सर्वे वानराणा महौजसाम्।
[G_3 om सेन्य $G_{2\,3}$ सर्वर् (for सर्वे) T_2 महात्मना (for महाजसाम्)]

12 B_1 D_5 G_1 om 12 (cf v l 7 and 221*) —^{a}) D_7 T G_2 $M_{1\,5}$ Cr m अधि-, Ct as in text (for अभि-). $D_{10\,11}$ Ct गच्छाम Ś Ñ $D_{1-4\,6\,8\,9\,12}$ G_3 M_3 Cm*p* g उपाय ना(Ś $D_{6\,8\,12}$ °येना)विगच्छामो (Ñ$_1$ °मि, D_9 °म), $V_{1\,3}$ B_{2-4} उपाय ब्रूहि न सौम्य ❀ Cr उपाय नाधिगच्छाम इति पाठ ❀ —^{b}) D_1 यत्र (for यथा) —Ś N_1 $D_{1\,2\,4\,8\,12}$ $M_{1\,2}$ om 12^{cd} —^{c}) T_2 सहमा, G_2 सरमा , Cr m as in text (for तरमा) Ñ$_2$ V_1 B_{2-4} D_9 उत्तरेम(B_2 °रे च) शिवेनेम(B_4 °नात्र), V_3 उत्तरे सागरे सोम (sic), D_3 उत्तराम कुशलिन —^{a}) G_2 तरसा, Cr m t as in text (for सैन्या)

13 B_1 om 13 (cf v l 7) —^{a}) D_1 स (for तु) Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{5-7\,9-11}$ [$T_{1\,3}$ M_5(before corr) धर्मात्मा, $D_{1-4\,8}$ सर्वज्ञ (for धर्मज्ञ) —Ś$_2$ om 13^{cd} —^{c}) $D_{8\,9}$ समुद्र (for समुद्र) Ś$_1$ Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{1-4\,8\,9\,12}$ M_5 शरण (for राघवो) Ñ$_1$ $D_{1\,2\,4\,8}$ राजन् (for राजा) —^{d}) Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ $B_{3\,4}$ D_9 M_5 राघवो, B_2 रामो वा (for शरण) T_3 अर्हसि (sic) (for अर्हति) Ś$_1$ Ñ$_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ गतु(D_8 कर्तु)मर्हसि(Ś$_1$ D_{12} °ति) राघव(Ś$_1$ D_{12} °व)

14 B_1 om 14 (cf v l 7) —^{a}) D_5 $T_{1\,3}$ Ck निखात , Cr m g t as in text (for खानित) $D_{5\,8\,9\,12}$ सागरेण (for स°) —^{b}) Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} D_9 महार्णव (for महोदधि) —T_3 om (hapl) 14^{cd}. —^{c}) $D_{1\,2\,8}$ अर्हसि (for °ति) D_5 [illegible]दास्य (for रामस्य) —D_1 om (hapl) from 14^a up to the prior half of l 3 of 222* —^{d}) Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} D_9 ज्ञातिम-(D_9 °सा)ह्य (for ज्ञाते कार्यं) $B_{2\,3}$ $D_{6\,7}$ महामति (for महोदधि) Ś Ñ$_1$ $D_{2-4\,8\,12}$ ज्ञा(D_8 जा)तिकार्यं (Ś D_{12} °धर्मं) महात्मन , M_3 ज्ञात्वा कार्यं महामति —After 14, Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} D_9 ins , while Ś Ñ$_1$ $D_{1-4\,8\,12}$ ins only l 2–3 after 14

222* इति मे वर्तते बुद्धिर्दृष्ट्वा रामबल महत्।
सगर स हि रामस्य श्रूयते प्रपितामह ।
तस्य पुत्र समुद्रोऽय ज्ञातिकार्यं करिष्यति।

[D_1 om up to the prior half of l 3 —(l 2) $V_{1\,3}$ $D_{8\,9}$ सागर (for सगर) Ś D_{12} चापि, V_3 स तु, L (ed) तु हि (for स हि) —(l 3) V_3 B_{2-4} ध्रुव साहार्द-($B_{2\,3}$ °वमौदाय)माल्य (for the prior half) V_3 B_{2-4} मह्य, $D_{1\,8}$ माह्य (for -कार्यं) V_1 समुद्रोय ज्ञातिकार्यं करिष्यति न सशय]

15 B_1 om 15 (cf v l 7) —^{a}) Ś Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{1-4\,8\,9\,12}$ एतद् (for एव) Ś Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{1-4\,7\,8\,10-12}$ [ड]क्त, D_6 $T_{2\,3}$ $G_{1\,2}$ $M_{2\,5}$ [ड]क्तो, G_3 damaged (for [ड]क्ते) —^{b}) G_1 रामस्तेन (for राक्षसेन) —After 15^{ab}, $D_{5-7\,10\,11}$ S ins

223* आजगामाथ सुग्रीवो यत्र राम सलक्ष्मण ।
ततश्चाख्यातुमारेभे विभीषणवच शुभम्।
सुग्रीवो विपुलग्रीव सागरस्योपवेशनम्।

[(l 2) $M_{1\,2}$ रामस्य (for ततश्च) G_3 तथा (for शुभम्)]

—^{c}) T_1 damaged for धर्मज्ञो —^{d}) $D_{10\,11}$ रामस्यास्य (for राघवस्य) Ś$_1$ B_4 $D_{1\,12}$ व्यरोचत, Ś$_2$ विरोच * (moth-eaten), V_3 G_2 [अ]प्यरोचते (sic), D_5 [अ]या रोचत, D_8 [अ]पि रोचते (for [अ]प्यरोचत)

16 B_1 om 16 (cf v l 7) —^{a}) Ñ$_1$ लक्ष्मण च, D_3 लक्ष्मण स (by transp) (for स लक्ष्मण) —^{b}) Ś$_1$ Ñ$_1$ हरि प्रभु, Ś$_2$ $D_{3\,4\,8\,12}$ हरिप्रभु, D_2 (marg also as in D_3) महाप्रभु, G_3 ह[illegible](damaged) (for हरीश्वरम्) Ñ$_2$ $D_{1\,9}$ सुग्रीव हरिमीश्वर(D_1 °पुगव) —D_{12} om 16^c–17^b —^{c}) Ñ$_1$ सत्कृते स, D_2 सत्क्रियार्थं , D_8 प्रकृता[illegible]-, D_9 सत्कृत स (for सत्क्रियार्थं) $D_{1\,10\,11}$ T_2 क्रियादक्षं, Cg as in text (for °दक्ष) M_5 सत्क्रियादक्षमक्लेव्य —^{d}) Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{7\,9-11}$ G_3 Ct अभाषत, Cr m as in text (for उवाच ह) Ś$_2$ स्मितपूर्वं महोदधि —After 16, Ś$_2$ erroneously repeats 14^{cd}

17 B_1 om 17 (cf v l 7) D_{12} om 17^{ab} (cf v l 16) —^{b}) T_3 मङ्गल्य (for मम). —Ñ$_1$ V_3 $D_{8\,10\,11}$

G 5 92 14
B 6 19 36
L 5 91 13

सुग्रीवः पण्डितो नित्यं भवान्मन्त्रविचक्षणः ।
उभाभ्यां संप्रधार्यार्थं रोचते यत्तदुच्यताम् ॥ १८

एवमुक्तौ तु तौ वीरावुभौ सुग्रीवलक्ष्मणौ ।
समुदाचारसंयुक्तमिदं वचनमूचतुः ॥ १९

किमर्थं नो नरव्याघ्र न रोचिष्यति राघव ।
विभीषणेन यत्तूक्तमस्मिन्काले सुखावहम् ॥ २०

अवद्धा सागरे सेतुं घोरेऽस्मिन्वरुणालये ।
लङ्घा नासादितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ २१

विभीषणस्य शूरस्य यथार्थं क्रियतां वचः ।
अलं कालात्ययं कृत्वा समुद्रोऽयं नियुज्यताम् ॥ २२

एवमुक्तः कुशास्तीर्णे तीरे नदनदीपतेः ।
संविवेश तदा रामो वेद्यामिव हुताशनः ॥ २३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

T1 3 om (hapl) 17^{cd} —^{c}) Ś D2 12 त्वमपि, Ñ2 B2 3 D1 2 4 9 तावच्च, D6 तत्त्व हि, G2 M5 त्व यदि (for त्व सह-) Ś Ñ2 B2 3 D2–4 6 9 12 G2 M5 सुग्रीव, D1 सुग्रीव (for -सुग्रीवस्) V1 B4 हरींद्र ब्रूहि सुग्रीव

18 B1 om 18 (cf v l 7) —^{a}) Ñ2 V1 3 B2–4 D9 बुद्धिमान् (for सुग्रीव) Ś D2–4 12 [s]त्यर्थं (for नित्यं) —^{b}) D1 तथा (for भवान्) D9 मन्त्रे (for मन्त्र-) —^{c}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D2–4 6 9 12 उभयो , D1 उभौ च (for उभाभ्या) Ś2 सप्रधार्यार्थं, D8 सप्रधार्यार्थे (for °र्थं) ❀ Cg उभाभ्यामिति चतुर्थी ❀ —^{d}) D5 T1 रोचये (sic) (for रोचते) D4 उच्यते (sic) (for °ताम्)

19 B1 om 19 (cf v l 7) —^{a}) V3 एतद् (for एवम्) Ñ1 उक्तस् (for उक्तौ) Ś Ñ1 D1–4 9 12 तु रामेण, D7 10 11 M5 ततो वीराव्, T2 तु वीरौ ताव् (for तु तौ वीराव्) —^{b}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D1–4 8 9 12 तदा (for उभौ) —^{c}) V3 स समुदार- (sic), B2 समुदारार्थ-, D8 समुद्राचर- (sic) (for समुदाचार-) —^{d}) V1 3 B2–4 इद वाक्यमथोचतु (B2 3 °रोचता)

20 B1 om 20 (cf v l. 7) Ñ2 V1 3 B2–4 D9 read 20 after 22 —^{a}) Ś Ñ V1 D2–4 7–12 G1 M2 नौ, V3 मे, B2–4 ते (for नो) —^{b}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D1–4 8 9 12 नैतद्रोचिष्यते वच , M5 रोचिष्यति हि राघव. —^{c}) D3 M5 यद्योक्तम्, D5 T1 3 यदुक्तम्, M3 यच्चोक्तम् (for यत्तूक्तम्) —For 20^{cd}, Ś Ñ V3 B2–4 D1 2 4 8 9 12 subst

224* विभीषणोक्तं ह्यद्य च युक्तं चैव विशेषतः ।

[Ñ1 ह्यद त च (hypm), D1 तथ्यं वै (for ह्यद च) Ñ2 V1 3 B2–4 D9 विभीषणेरित सोम्य, D4 विभीषणस्यत्यवचा (sic) (for the prior half) Ñ2 V1 B2–4 D9 कालेस्मिश्च, V3 काले चास्मिन्, D4 हृष्टो युक्त्या (for युक्त चैव)]

21 B1 om 21 (cf v l 7) —^{a}) Ñ1 आवद्ध (sic), Ñ2 D9 नावद्वा (for अवद्धा) D9 सागर (for सागरे) —^{b}) D5 6 T1 G2 3 तु, T3 च (for ऽस्मिन्) —^{c}) D6 M1 2 न मर्दितु, T3 समर्थितु (sic) (for नासादितु) Ñ2 V1 3 B2–4 D9 शक्यामा(Ñ2 B3 °पा)दयितु लङ्का —^{d}) V3 B2 4 नापि (for अपि) B3 सुरेश्वरैः (for सुरासुरैः)

22 B1 om 22 (cf v l 7) —^{a}) M1 2 वीरस्य, Cg as in text (for शूरस्य) —^{b}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 G1 यथावत् (for यथार्थं) —For 22^{ab}, Ñ2 V1 3 B2–4 D9 subst

225* युक्तायुक्तमिद सौम्य विभीषणवच कुरु ।

[V1 युक्तार्थं त्वमेद सौम्य (for the prior half).]

—^{c}) B2 अय (for अल) Ś D12 कार्यात्यय (for काला°) —^{d}) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 सागरोयं, D3 सागरान्त्रि-, D10 11 सागगय (for समुद्रोऽय) V3 नियध्यता, D8 नियुज्यते M5 समुद्राय नियोज्यता —Ñ2 V1 3 B2–4 D9 read 20 after 22 —After 22, Ś Ñ1 D1–4 8 12 ins

226* एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्य विभीषणसमीरितम् ।
सविवेश ततो वीरो रम्ये सागररोधसि ।
सागर द्रष्टुमिच्छामि रूपिणं सरितां पतिम् ।
कर्तुमर्हसि मे साह्यं भव त्व शरणं मम ।

[(1 1) D12 एन (sic) (for एनच्) Ñ1 -समन्वित (for -समीरितम्) —(1 2^{b}) D2 3 8 स (for म-) D1 धीरो, D3 रामो (for वीरो) —(1 3) L (ed) त्वा सरित्पतिं (for सरिता पतिम्).],

whereas D5–7 10 11 S ins

227* यथा सैन्येन गच्छाम पुरीं रावणपालिताम् ।

[1 3 सौम्येन (for सैन्येन) D6 10 11 G1 M5 गच्छाम, T2 गच्छेम (for गच्छाम) ❀ Cv " यथा सेन्येन गच्छेम पुरीं रावणपालिताम् " इति पाठ ❀]

23 B1 om 23 (cf v l 7) —^{a}) Ś Ñ1 D1–4 12 उक्त्वा (for उक्त) Ñ2 V1 3 B2–4 D9 इत्यास्तीर्य कुशान्नक्तं (Ñ2 V1 3 D9 °शान्युक्तस्, B2 °शान्नक्तम्, B4 °शास्तत्र) —^{c}) Ś2 Ñ1 D1 4 ततो (for तदा) D2 M5 वीरो (for रामो) —^{d}) G3 damaged for वेद्यामिव —After 23, D8 ins

228* शरण चाभिसधाय तरण सागरस्य च ।
इति रामो धृति कृत्वा प्रतिशिश्ये महोदधिम् ।

Arya Research Team

१४

तस्य रामस्य सुप्तस्य कुशास्तीर्णे महीतले ।
नियमादप्रमत्तस्य निशास्तिस्रोऽतिचक्रमुः ॥ १
न च दर्शयते मन्दस्तदा रामस्य सागरः ।
प्रयतेनापि रामेण यथार्हमभिपूजितः ॥ २
समुद्रस्य ततः क्रुद्धो रामो रक्तान्तलोचनः ।
समीपस्थमुवाचेदं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ ३
पश्य तावदनार्यस्य पूज्यमानस्य लक्ष्मण ।
अवलेपं समुद्रस्य न दर्शयति यत्स्वयम् ॥ ४
प्रशमश्च क्षमा चैव आर्जवं प्रियवादिता ।
असामर्थ्यं फलन्त्येते निर्गुणेषु सतां गुणाः ॥ ५

G 5 93 5
B 6 21 15
L 5 95 5

—Thereafter, D3 cont , while Ś N V1 3 B2-4 D1 2 (marg) 4 8 9 12 ins after 23

229* परेण हर्षेण तदा नरेश्वर
परेण वीर्येण च शत्रुतापन ।
कृत्वा मतिं सागरदर्शने तदा
बभूव तूष्णीं नियत स पार्थिव ।

[(1 1) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 युक्तस्तपसा (for हर्षेण तदा) V3 महीपति (for नरेश्वर) D4 परेण हर्षेण तु दानवेश्वर —(1 2) B4 घेर्येण, D8 हर्षेण (for वीर्येण) Ñ1 B2 om , D4 स (for च) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 शत्रुकर्षण (Ñ2 V3 °पिता) (for शत्रुतापन) —(1 4) D2 नियत (for नियत)]

Colophon B1 om (cf v l 7) —*Kāṇḍa name* Ś2 Ñ V1 3 B2-4 D1 3 4 8 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś(Ś1 in marg) Ñ1 D1 3 4(also as in D2) 6 12 विभीषणाभिषेक , Ñ2 V1 3 B2-4 D9 समुद्रोपवेश (V3 °वेशन), D2 प्रायोपवेशन —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B2 3 D1 2 4 8 12 om , Ś1 Ñ2 D8 99, Ś2 97, V1 84, V3 83, B4 101, D3 104, D5-7 10 11 T1 3 G M 19, T2 18 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम —After 6 13, D5-7 10 11 S ins a long passage relegated to App I (No 10)

14

1 B1 om Sarga 14 (cf v l 6 13 7) —^{a}) D2 तत्र (for तस्य) —T3 om (hapl ?) 1^{bc} —^{b}) T1 damaged for तले —^{c}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 नियतस्य (for नियमाद्) Ñ V1 3 B2-4 D2-4 9 [अ]प्रमेयस्य (for अप्रमत्तस्य) —Ñ1 om from 1^{d} up to सरोष in 232* —^{d}) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 तदा ययु , D1-4 6 8 T3 [s]पचक्रमु , D10 11 [s]भिजग्मतु (for sतिचक्रमु). —After 1, D5-7 10 11 S ins

230* स त्रिरात्रोषितस्तत्र नयज्ञो धर्मवत्सल ।
उपासत तदा राम सागर सरिता पतिम् ।

[(1 1) M5 तस्मिन् (for तत्र) —(1 2) D5 T1 उपास्त स, T3 उदवास (sic) (for उपासत) ❀ Cr m l t उपासत उपास्त(Cr °रते) ❀]

2 Ñ1 om 2 (cf v l 1) —^{a}) G3 damaged from ते up to तदा in ^{b} Ś D1-4 8 12 हि, V1 तु (for च) G(ed) दर्शयति Ś D1-4 8 10-12 T2 रूप, Ñ2 V1 3 B2 4 D9 श्रीमास्, Cg as in text (for मन्दस्) B3 D7 दर्शयते-त्मान (metri-causa) —^{b}) D10 11 Ck t मदो, T3 तथा (for तदा) —G3 damaged from र in सागर up to प्रश in 5^{a} Ś Ñ2 V3 B2-4 D1-4 8 9 12 तदा रामे(Ñ2 V2 B2-4 D9 राम, D8 रूपो) महार्णव , V1 तदात्मान महार्णव —^{c}) D3 प्रश्रयेण, D4 प्रयत्नेन (for प्रयतेन) D4 [अ]ति, G2 [अ]भि- (for [अ]पि) D1 रूपेण (for रामेण) —^{d}) D8 यथार्थं (for °र्हम्) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D1 2 4 8 9 12 G2 प्रतिपूजित , D3 परि°, D7 T अपि पूजित , D11 °पूजन (s'c) (for अभिपूजित) —After 2, Ś V1 D1-4 8 12 ins

231* न सर्वथा विकार स भजते निरपत्रप ।

[D2 च (for स) D3 सर्वथा नाधिकार म (for the prior half)]

3 Ñ1 om 3 (cf v l 1) G3 damaged for 3 (cf v l 2) —^{a}) Γ3 M1 2 समुद्राय, Cr m g t as in text (for °द्रस्य) Ś D1-4 8 12 तत क्रुद्धो महाबाहु. ❀ Cr m t समुद्रस्य समुद्राय। , Cg समुद्रस्य समुद्रविषये। सम्बन्धसामान्ये षष्ठी ❀ —^{b}) Ñ2 D9 रक्तातायतलोचन , B2 3 राम सरक्तलोचन —^{d}) D7 Γ3 पुण्य- (for शुभ-) M5 लक्ष्मण —For 3^{cd}, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 subst

232^{b} समीपे लक्ष्मण दृष्ट्वा सरोष वाक्यमब्रवीत् ।

[D3 समीक्ष्य (for समीपे) Ś1 D1-4 8 12 वीर(D4 °र), B2 कृत्वा (for दृष्ट्वा) B4 D2-4 8 सरोषो, D1 सरन्धो (for सरोष)]

4 G3 damaged for 4 (cf v l 2) D5-7 10 11 T G1 2 M om 4^{ab}. —^{a}) Ś Ñ1 D1-4 8 12 अनार्यत्व (for अनार्यस्य) —^{c}) D3 5-7 10 11 T G1 2 M अवलेप (for °लेप) Ñ1 समुद्रस्तु —^{d}) Ñ2 V1 3 B2 3 D9 मा, D1 3 तत्, D5 om , D10 11 T1 य (for यत्) Ñ1 स्वयं दर्शयते मयि, B4 न मा दर्शयते स्वय

5 G3 damaged up to प्रश in 5^{a} (cf v l 2) —^{a}) V3 प्रणयश्, D9 प्रणामश्, G2 प्रश.निश् (for

G 5 93 6
B 6 21 15
L 5 95 6

आत्मप्रशंसिनं दुष्टं धृष्टं विपरिधावकम् ।
सर्वत्रोत्सृष्टदण्डं च लोकः सत्कुरुते नरम् ॥ ६

न साम्ना शक्यते कीर्तिर्न साम्ना शक्यते यशः ।
प्राप्तुं लक्ष्मण लोकेऽस्मिञ्जयो वा रणमूर्धनि ॥ ७

अद्य मद्बाणनिर्भिन्नैर्मकरैर्मकरालयम् ।
निरुद्धतोयं सौमित्रे प्लवाङ्गैः पश्य सर्वतः ॥ ८

महाभोगानि मत्स्यानां करिणां च करानिह ।
भोगांश्च पश्य नागानां मया भिन्नानि लक्ष्मण ॥ ९

सशङ्खशुक्तिकाजालं समीनमकरं शरैः ।
अद्य युद्धेन महता समुद्र परिशोषये ॥ १०

प्रशमश्) D9 क्षण (sic) (for क्षमा) Note hiatus between ^{a} and ^{b} —^{b}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 मार्दव, G1 M5 (to avoid hiatus) ह्यार्जव (for आर्जव) —^{c}) Ś Ñ1 D1 2 4 12 असामर्थ्ये Ñ2 V1 3 B2-4 D6 9-11 असामर्थ्यफला ह्ये(V1 °श्चै)ते, D3 असमर्थे भवत्येते —^{a}) Ś1 निर्गुणे स्यु Ś V3 D1-4 8 12 कुनो, Ñ V1 B2-4 D9 T2 सदा (for सता) Ñ2 reads गुणा in marg

6 ^{ab}) Ñ2 V1 B2 3 D9 क्रूर, V3 B4 शूर, D6 T3 हृ(रु)ष्ट, T2 कष्ट (for दुष्ट) Ś Ñ1 D2-4 8 12 आत्मप्रशमानि-(D2 °भि)रत, D1 सदा काठिन्यनिरत (for ^{a}) V3 धूर्त, D5 om (hapl), D6 (marg), T2 3 दुष्ट (for दृष्ट) T1 M5 transp दुष्ट and दृष्ट Ś Ñ1 D2 12 च परिवादिनं, N2 V3 B2 3 D9 चा(Ñ2 च)परिभाषिण, B4 चापरितोषित, D1 8 वै(D8 वा) प्रियवादिन, D3 परुषवादिन, D4 परुषभाषिण, M3 विपरिवादिन, Cv as in text (for विपरिधावकम्). V1 दृष्टतापरिभाषिण —^{c}) Ñ2 V3 B2-4 D9 सर्वदो(V3 B2 3 °थो, B4 °त्रो)द्यत-, D5 सर्वतो वृष-, T1 सर्वतो दृष्ट-, T2 M5 सर्वदोत्सृष्ट-, T3 सर्वत स्रष्ट-, Cg t as in text (for सर्वत्रोत्सृष्ट-) D1 वे (for च) ❀ Ck उत्सृज्य दण्ड विसृज्यमानप्राणिदण्डरूपव्यापारम् ❀ —^{d}) D1 लोकं स कुरुते वश

7 ^{a}) V3 लभ्यते (for शक्यते) —^{b}) B4 शास्त्रा (for साम्ना) —G3 partly damaged for ^{cd} —^{c}) Ñ2 V3 लोको (for लोके) —D5 om 7^{d} —^{d}) T1 विजयो, M5 जयोपि, Ct as in text (for जयो वा) Ś1 Ñ1 D8 नर-(for रण) B4 जय पौरुषोपि वा —After 7, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 read 11-13 (V3 D9 om 13)

8 ^{a}) D4 अथ (for अद्य) Ś1 Ñ V1 D7 9-11 -निर्भग्नैर्, D2 निर्भिन्न-, G2 -निर्विण्णैर्, M5 -निहतैर् (for -निर्भिन्नैर्). —^{b}) M5 वरुणालय (for मकरा°) —^{c}) B3 निरुत्तोय हि सौमित्रे (sic) —^{d}) G3 सागर (for सर्वत) Ś Ñ1 D1-4 8 12 प्लवमानंविलोकय

9 D7 10 11 T2 G2 3 Ct transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) M5 महाभोगाश्च —^{b}) D7 नागाना (for करिणा) D5 T1 कराणि (sic) च, D6 M3 करानिव (sic), G2 3 करानपि (for करानिह) M5 कराश्च करिणामिव ❀ Cr m महाभोगानि महाभोगान्। लिङ्व्यत्यय आर्ष।, so also Cg.k t ❀ —For 9^{ab}, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 subst and read after 9^{cd}

233* सुमहान्ति च गात्राणि प्लवमानानि सागरे।

[Ś Ñ1 D12 महाकायानि, D1 2 4 8 महाभोगानि, D3 महीमात्राणि (for सुमहान्ति च)]

—^{c}) Ś Ñ V1 B2-4 D1-4 7-12 T2 G M3 Cv r m g t भोगिना, V3 नागाना, D6 M1 2 भोगानि (for भोगाश्च) Ñ1 भोगाना, V1 भोगाश्च, V3 D7 10 11 भोगानि (for नागाना) —^{d}) B2 समा- (for मया) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D1-6 8 9 12 T3 G M Cv r g छिन्नानि (for भिन्नानि) ❀ Cv अय श्लोक केषुचित्कोशेषु व्यत्यस्ताधों दृश्यते। अन्यथा च पठ्यते। "पश्यार्धं (°द्य ?) भोगिना भोगान्मया छिन्नाश्च लक्ष्मण। लङ्गानि च समृद्धानि कराश्च करिणामपि" इति। Cg छिन्नानीति लिङ्व्यत्ययेनानुषङ्ग ❀

10 G3 partly damaged for 10^{ab} —^{a}) V3 -मौक्तिका , B2 3 D1 12 मुक्तिका- (for -शुक्तिका) —^{b}) D2 -नक्र- (for -मीन) D5 मकरै Ś2 V3 D7 T3 M5 शनै , D10 11 तथा (for शरै) B4 समीनमकरालयं —^{c}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 अह(Ñ2 V3 D1 8 अय, V1 B2-4 D9 इम) क्रोधेन (for अद्य युद्धेन) —^{d}) Ś Ñ1 D2-4 8 12 परिवर्तये, Ñ2 V1 3 B2-4 D9 शोषयाम्यह, G1 परिशोचये (for परिशोषये) —After 10, Ś Ñ1 D1-4 9 12 ins

234* स सक्रुद्धोऽथ तद्दिव्य लक्ष्मणाद्धनुरुत्तमम्।
जग्राह सायकान्घोरान्ब्रह्मदण्डानिवोद्धतान्।

[(1 1) D1 2 8 सक्रोधो, D3 सक्रोधाच् (for सक्रुद्धो) D3 च (for sa) D8 त (for तद) D1 2 4 लक्ष्मणो (for लक्ष्मणाद्) —(1 2) D1 8 [उ]द्यतान्, D2 [उ]त्तमान्, D3 [उ]दितान्, D4 [उ]धमान् (sic) (for [उ]द्धतान्) Ñ1 वज्राणीव शतक्रतु (for the post half)]

—Thereafter, D8 cont 240*

—After 10, Ñ2 V1 3 B2-4 D9 ins

235* एवमुक्त्वा ततो राम प्रगृह्य सशर धनु।
दिव्य लक्ष्मणहस्तस्थ चक्रे सज्यमनन्तरम्।

[(1 1) D9 प्रमह्य (for प्रगृह्य) V3 शरवद्धनु —(1 2) V3 लघुशर चापि (for लक्ष्मणहस्तस्थ) Ñ2 महद्धनु , D9 महाधनु (for अनन्तरम्). V3 चकार मज्जमुत्तम, B4 सज्य चक्रे ह्यनतर (for the post half)]

—Thereafter, Ñ2 D9 ins App I (No 11)

क्षमया हि समायुक्तं मामयं मकरालयः ।
असमर्थं विजानाति धिक्क्षमामीदृशे जने ॥ ११
चापमानय सौमित्रे शराश्चाशीविषोपमान् ।
अद्याक्षोभ्यमपि क्रुद्धः क्षोभयिष्यामि सागरम् ॥ १२
वेलासु कृतमर्यादं सहसोर्मिसमाकुलम् ।
निर्मर्यादं करिष्यामि सायकैर्वरुणालयम् ॥ १३
एवमुक्त्वा धनुष्पाणिः क्रोधविस्फारितेक्षणः ।
बभूव रामो दुर्धर्षो युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ १४
संपीड्य च धनुर्घोरं कम्पयित्वा शरैर्जगत् ।
मुमोच विशिखानुग्रान्वज्राणीव शतक्रतुः ॥ १५
ते ज्वलन्तो महावेगास्तेजसा सायकोत्तमाः ।
प्रविशन्ति समुद्रस्य सलिलं त्रस्तपन्नगम् ॥ १६

G 5 93 17
B 6 21 27
L 5 95 17

11 Ś N V1,3 B2-4 D1-4 8 9(V3 D9 om 13) 12 read 11 – 13 after 7 —^{a}) D1 क्षमाया(sic) (for क्षमया) S Ñ1 D3 6 12 च, D1 2 8 तु (for हि) —^{b}) Ś2 D8 ममाय (for मामय) Ś Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 वरुणालय (for मकरालय) —^{c}) G2 असमर्थं Ś Ñ1 D1-4 8 12 G2 वि(D1 3 च)जानीते —^{d}) D1 om , D6 जले (for जने) —After 11, D5-7 10 11 S ins

236* न दर्शयति साम्ना मे सागरो रूपमात्मन ।

12 For sequence in Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12, cf v l 11 —^{a}) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 मे क्षिप्र, D1 2 8 मे शीघ्र (for सौमित्रे) —^{b}) G3 damaged for पोपमान् —After 12^{ab}, Ś D2 3 12 ins

237* क्रूरस्योद्धृतदण्डस्य लोकोऽयमनुवर्तते ।
[Ś2 D2 [उ]द्धत- (for [उ]द्धृत)],
while D5-7 10 11 S ins

238* सागर शोषयिष्यामि पद्भ्या यान्तु प्लवंगमा ।
[D6 7 10 11 समुद्र, Cv g as above (for सागर) ❀ Cv चापमानयेत्यादे 'सागर शोषयिष्यामि पद्भ्या यान्तु प्लवंगमा' पश्चार्धं केषुचित्कोशेषु न दृश्यते। तद्देशक्रमादत्रोक्तम्।, Cg पद्भ्यामिति। एकेकस्य पदद्वय गमनसाधनमिति द्विवचनम्। वानराणा हि द्वावेव पादौ द्वौ हस्तौ। भक्षणभक्षणादीना ताभ्यामेव दर्शनात्। अनेन क्रूरस्य कार्यविच्छेदस्यानुरूपमयं वानरपादान्यामेव दर्शयिष्यामीति भाव ❀] —^{c}) D4 अथ (for अद्य) Ñ2 V1 3 B2-4 D3 9 इम, D2 M1 2 अति-, D4-6 T3 अभि- (for अपि) Ś D12 अप्य(Ś1 °प्र)क्षोभ्यमतिक्रुद्ध, Ñ1 अद्याक्षोभ्य समाक्रम्य, D1 8 यावदक्षोभ्यमाक्रम्य(D8 °कर्ष्य)

13 For sequence in Ś Ñ V1 B2-4 D1-4 8 12, cf v l 11 V3 D9 om 13 —^{a}) Ś Ñ1 D12 वेलास्पृष्ट, Ñ2 V1 B2 3 D1-4 8 वे(B3 त)लास्पर्श, B4 वेलासपन्न, D6 वेलानुकृत-(for वेलासु कृत-) —^{b}) Ś Ñ V1 D1-4, 6-8 10-12 G M1 2 5 सहस्रोर्मि-, B4 सुमहोर्मि, T3 सफेनोर्मि- (for सहसोर्मि-) T2 सहसोर्मिभिराकुल —^{d}) G3 damaged for वैरुणा- Ś Ñ1 D1-4 8 12 पश्य(D8 चय) लक्ष्मण, Ñ2 V1 B2-4 पश्य सागर (for वरुणालयम्) —After 13, D5-7 10 11 T G1 2 M ins

239* महार्णव क्षोभयिष्ये महानक्रमाकुलम् ।
[D6 7 10 11 G1 2 M3 5 महादानवसंकुल (for the post half)]

14 Ñ1 om 11-15 Ś D1 2 4 12 transp 14 and 15^{ab} (including star passage), D1 alone repeating 15^{ab} in its proper place —^{a}) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 ततो बाण-(V3 रामो) (for एवमुक्त्वा) —^{c}) Ś D1-4 8 12 तेजस्वी (for दुर्धर्षो) —^{d}) B2 4 D8 [उ]ज्ज्वलन् (for ज्वलन्) —After 14, Ś D2 4 12 ins , D1(after 15^{ab} [first time]) 3 ins after 15^{ab}, D8 cont after 234*

240* शुष्क कर्तुं समारेभे दग्धुं व्यवसित किल ।
[D1 रोष महातमारेभे, D2 4 सशुष्क कर्तुमारेभे, D3 सरोष स्वल्पमारेभे, D8 सरोष महदारेभे (for the prior half) D8 नेतु मना (for व्यवसित)]

15 Ñ1 om 15 (cf v l 14) Ś D1 2 4 12 transp 14 and 15^{ab} (including star passage), D1 alone repeating 15^{ab} here —^{ab}) Ś D12 विनाम्य स, D1(both times)-4 8 G3 स विना(D3 8 G3 °न)म्य, G2 स निनाद्य, Cg k t as in text (for सपीड्य च) D7 क्रूरं (for धनुर्) D1(second time) 8 रुपयस्तच् (for कम्पयित्वा) D1(first time) 3 स्वनै(D3 °रं)र्, D1(second time) 5-7 10 11 T1 3 G2 3 M1 2 5 Ct शनैर्, Ck as in text (for शरैर्) D1(both times) 4 8 जल (for जगत्) Ś D12 कंपयश्च रसातल, L(ed) कपयरतरसा तल (for ^{b}) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 नामयित्वा महच्चाप रुपयश्चिव मेदिनीं —After 15^{ab}, D1(after 15^{ab} [first time]) 3 ins 240* —^{c}) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D1-4 8 12 निशिता न्बाणान्, D9 विशिखान्बाणान्, G3 damaged, M5 निशिता नुग्रान् (for विशिखानुग्रान) —^{d}) Ś1 Ñ2 V1 3 B2 3 D6 7 10 11 T1 3 M Cg वज्रानिव (for °णीव)

16 ^{a}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 महाबाणास्, D6 °घोरास्, D7 °तेजास् (for महावेगास्) —^{b}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 पावकोपमा (for सायकोत्तमा) —^{c}) Ś D1-3 8 12 विविशुस्तत्, Ñ1 D1 विविशुस्ते (for प्रविशन्ति) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 विविशु सागरस्याश —^{d}) D7 10 11 जल वि- (for सलिल) V3 सुप्त-, D6 11 G1 दृप्त-, Cg as in text (for त्रस्त-) D1 सलिले त्रस्तपन्नगे ❀ Cg प्रविशन्ति प्राविशन्। त्रस्तपन्नगमिति क्रियाविशेषणम् ❀

G 5 93 18
B 6 21. 28
L 5 65. 18

ततो वेगः समुद्रस्य सनक्रमकरो महान् ।
संबभूव महाघोरः समारुतरवस्तदा ॥ १७
महोर्मिमालाविततः शङ्खशुक्तिसमाकुलः ।
सधूमपरिवृत्तोर्मिः सहसाभून्महोदधिः ॥ १८
व्यथिताः पन्नगाश्चासन्दीप्तास्या दीप्तलोचनाः ।
दानवाश्च महावीर्याः पातालतलवासिनः ॥ १९
ऊर्मयः सिन्धुराजस्य सनक्रमकरास्तदा ।
विन्ध्यमन्दरसंकाशाः समुत्पेतुः सहस्रशः ॥ २०
आघूर्णिततरङ्गौघः संभ्रान्तोरगराक्षसः ।
उद्वर्तितमहाग्राहः संवृत्तः सलिलाशयः ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

---

17 D1 om 17^{ab} —^{a}) N2 V3 D10.11 M3 5 Cg t लोय-, G2 स तु (for ततो) —^{b}) D7 10 11 समीन- (for सनक्र-) —^{c}) V3 D1 8–11 T2 3 M5 स बभूव (for सबभूव) B2 3 घोर, M5 -वेग (for -घोर) —^{d}) N2 स[illeg] -(illeg), V3 समाकुल-, B2–4 D9 समार्गण- (for समान्त-) N2 V1 3 B2–4 D9 कृतस् (for -रवस्) D5 7 10 11 तथा (for तदा) —After 17, N2 V1 3 B2 3 D9 read 20

18 ^{a}) S1 -जालावर्तोथ, S2 N V1 B2–4 D1–3 8 12 ज्ञा(D1 ज्वा)लावतत V3 D4 7 9 M1 2 -जाल(M1 2 °ला)-वितत, D6 10 11 -जालचलित (for -मालाविततः). —^{b}) S N1 D1–3 8 12 नानामत्स्य- (for शङ्खशुक्ति-) T2 G2 M3 Cg -समावृत्त (for समाकुल) N2 V1 3 B2–4 D6 7 9–11 G M5 शस्त्रजालसमावृत —^{c}) V1 B2 D5 6 9–11 T2 3 M1 सधूम, D3 समीन-, D4 सधूम्र- (for सधूम) B2 D9 -वर्तोर्मि D6 T1 -वृत्ताधि, D6 -वीतोर्मि, T3 -वृत्तोंभ (for -वृत्तोर्मि) —^{d}) S N V1 3 B2–4 D1–4 8 9 12 स(S N1 D1 2 8 12 स)चचाल, D6–7 10 11 T M3 सहसासीन् (for सहसाभून्)

19 ^{a}) D7 हि (for च) —^{c}) S N1 D1–4 8 12 महा-घोरा, N2 V1 3 B2–4 D9 °काया (for °वीर्या) —After 19, S N1 D1–4 8 12 ins

241* स्थिता प्राञ्जलय सर्वे वेपमाना भयार्दिता ।,
while N2 V1 2 B2–4 D9 ins.

242* पीड्यमानाश्च ते सर्वे समुद्र शरण ययु ।
स तानाश्वास्यामास सर्वानेव सरित्पति ।
परात्मं तस्य ततोऽन्वेत्य
सरित्पतिर्लोकपते सुतस्य ।
महच्च कार्यं समुपस्थित महा- [5]
स्मदर्जयामास तदात्मनस्तनुम् ।

[(1 1) V3 तत, B2–4 तु ते (for च ते) —(1 2) V3 [illegible] तान् (for आश्वासयामास सर्वान्) —(1 3) N2 [s]मुद्रीत्य, V1 B4 [s]मेत्य (subm), V3 [s]मुद्रीत्य त (for [s]मेत्य) —(1 5) N2 V3 समुपस्थित]

20 B4 om 20 N2 V1 3 B2 3 D9 read 20 after 17 —^{a}) D1 तस्य (sic) (for ऊर्मय) —^{b}) D7.10 M5 तथा (for तदा) S N1 D1–4 8 12 निमिनक्रजपाकुला.

—D8 om from 20^{c} up to 1 2 of 243*. —^{c}) V1 3 B2 3 D9 -पर्वत- (for -मन्दर-) —^{d}) D7 समंततः (for सहस्रश)

21 N2 V1 3 B2–4 D9 om 21 —^{a}) D7 10 11 सघोषो वरुणालय —For 21, S N1 D1–4 8 12 subst

243* स मारुतोद्धूततरङ्गमाली
सभ्रान्तदैत्योरगमीनसघ ।
सधूमफेन शरविस्फुलिङ्ग-
संतापिताम्बुर्व्यनदत्समुद्र ।

[D8 om. 1 1–2 (cf v 1 20) —(1 1) D1 -लीय (for -माली) —(1 2) D2 transp -दैत्य- and -मीन- D1 -सघ (for -सघ) —(1 3) D2–4 8 शरविस्फुलिंग, L (ed) च स वि° —(1 4) D3 विनदत्.]

—After 21, D5–7 10 11 S ins

244* ततस्तु त राघवचुग्रवेगं
प्रमर्षमाण धनुरप्रमेयम् ।
सौमित्रिरुत्पत्य विनिश्वसन्त
मा मेति चोक्त्वा धनुराललम्बे ।
एतद्धिनापि ह्युदधेस्तवाद्य [5]
सपत्स्यते वीरतमख कार्यम् ।
भवद्विधा क्रोधवश न यान्ति
दीर्घं भवान्पश्यतु साधुवृत्तम् ।
अन्तर्हितैश्चापि तथान्तरिक्षे
ब्रह्मर्षिभिश्चैव सुरर्षिभिश्च । [10]
शब्द कृत कष्टमिति ब्रुवद्भि-
र्मा मेति चोक्त्वा महता स्वरेण ।

[(1 1) G1 रामसुदत्र (for राघवमुग्र-) G2 -तेज (for -वेग) —(1 2) G1 विकृष्यमाण, M1 2 5 विकर्षमाण —(1 3) D6 7 विनि श्वसन, M3 Cg समुच्छ्वसन —D5 6 T1 3 G1 M3 Cm g om (haplo ?) 1 5–12 —(1 5) M1 2 विनाश, Ct as above (for विनापि) M5 वापि (for [अ]पि हि) D7 G3 M5 तवान्यत, T2 नदद्य (for तवाद्य) —(1 6) M1 2 5 सप(M5 °पा)द्यते (for °त्स्यते) —(1 7) M1 2 भवद्विध T2 M1 2 क्रोप- (for क्रोध-) M1 2 याति —(1 8) G3 पश्यति (sic). —(1 9) T2 तदा (for तथा) —(1 12) G2 [उ]क्त (for [उ]क्त्वा)]

१५

ततो मध्यात्समुद्रस्य सागरः स्वयमुत्थितः ।
उदयन्हि महाशैलान्मेरोरिव दिवाकरः ।
पक्षगैः सह दीप्तास्यैः समुद्रः प्रत्यदृश्यत ॥ १

स्निग्धवैदूर्यसंकाशो जाम्बूनदविभूषितः ।
रक्तमाल्याम्बरधरः पद्मपत्रनिभेक्षणः ॥ २

G 5 94 2
B 6. 22 19
L 5 96. 18

Colophon —*Kāṇḍa name* N₂ V₁ ₃ B₂ ₃ D₁ ₃ ₁ ₉ ₁₂ सुन्दरकाण्डे. —*Sarga name* Ś₁ D₂₋₄ ₈ ₁₂ समुद्रक्षोभण (Ś₁ D₁₂ °न), Ś₂ समुद्रक्षोभ, Ñ₁ समुद्रमहाक्षोभ, Ñ₂ V₃ B₂₋₄ D₉ शरदाह, V₁ समुद्रशरदाह, D₁ सागरक्षोभण —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ₁ D₁ ₂ ₄ ₈ ₁₂ om, Ś 98, Ñ₂ D₉ 100, V₁ 85, V₃ 84, B₂ 88, B₃ 92, B₄ 102, D₃ 105, D₅₋₇ ₁₀ ₁₁ T₁ ₃ G M 21, T₂ 20, G (ed) 93, L (ed) 95 —After colophon, D₂ concludes with राम, T₃ with श्रीरामार्पणमस्तु, G M₁ ₂ ₅ with श्रीरामाय नम

15

B₁ om Sarga 15 (cf v l 6 13 7) —Before Sarga 15, Ś D₁₋₈ ₁₀₋₁₂ S ins, while Ñ₂ D₉ ins after 235* a passage relegated to App I (No 11)

1 *b*) M₃ सागरस्य समुत्थित —*c*) D₇ ₁₀ ₁₁ उदयाद्रि-, T₂ उदयन्स (for °यन्हि). D₆ T₂ विमलाच् (for हि महा-) —For 1*abcd*, Ś Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ subst

245* तत समीपे रामस्य विवृयोर्मीन्महत्तत ।
स्वय मध्यात्समुत्पत्य सागर परम वपु ।

[(1 1) Ś Ñ V₁ D₁₂ समीप Ñ₁ D₃ ₈ ₁₂ विधूतोर्मि, D₁ ₂ विधूयोर्मी V₁ ₃ B₂₋₄ स्वा(V₃ ता)न्महोर्मीन्विधूय स (for the post half) —Ñ₁ V ₃ B₂₋₄ om l 2 —(1 2) Ś D₁₂ जल- (for स्वय) D₁ विभ्रन्म सुमनोज्ञ वै, D₈ स्वय मध्यात्मिधुपति (for the prior half) D₈ गत (for वपु)]

—Thereafter B₄ cont, Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ ins after 1

246* ताम्रपीतासितै श्वेतै सप्तास्यै सप्तमूर्धभि ।
अग्निजिह्वैर्महानागैरनुबद्ध समन्तत ।

[(1 2) D₈ अग्निजिह्व B₄ अवनद्ध (for अनुबद्ध) D₃ स्वनुबद्ध सहस्रश (for the post half)]

Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ cont, B₄ cont l 1 after 245* and ins l 2–4 after 1, while D₅₋₇ ₁₀ ₁₁ S ins after 2

247* सर्वपुष्पमयीं दिव्या शिरसा धारयन्स्रजम् ।
जातरूपमयैश्चैव तपनीयविभूषणै ।
आत्मजाना च रत्ना भूषितो भूषणोत्तमै ।
धातुभिर्मण्डित शैलो विविधैर्हिमवानिव ।

[(1 1) Ś Ñ₂ B₄ D₁ ₃ ₄ ₈ ₉ ₁₂ दिव्य-, D₂ दिव्या (for सर्व-) Ś Ñ₂ B₄ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ चित्रा (for दिव्या) —(1 2) Ś Ñ₂ B₄ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ जातरूपमयी(B₄ °य) Ś D₁₂ -विभूषण, Ñ₂ B₄ D₁₋₄ ₈ ₉ °पित, G₁ ₃ M Cg °पितै, L (ed) °पिता —(1 3) Ś Ñ₂ B₄ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ आत्मजश्रा-(Ś₁ Ñ₂ D₁₂ °र)पि रत्नावेर् (for the prior half) Ś₁ रूपतो, Ñ₂ B₄ D₉ भूषणेर् (for भूषितो) D₈ भूषणोत्तमभूषित (for the post half) —(1 4) Ś₂ G₂ मण्डितै, T₃ विविधे (for मण्डित) D₄ विचित्रेर् (for विविधैर्) D₁₂ हि नगान् (for हिमवान्)]

—Then Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ cont l 2 of 250*

—*e*) T₃ दीप्तास्ये —*f*) Ś Ñ₂ V₃ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ वारयन्तम-(V₁ °प्रत्य)दृश्यत

2 *a*) D S -वेंडूर्य- (for -वैदूर्य-) —*b*) Ñ₁ B₄ D₁₀ ₁₁ T₂ विभूषण (for °पित) Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ महाभ्र-(D₂ °द्रि)शिखरोपम —*c*) Ñ₂ V₁ ₃ D₂ ₅ ₈ ₁₀ ₁₁ रक्त-(for रक्त) B₄ रक्तमाल्याबर श्रीमान् —*d*) D₁ रक्तपद्म-विभूषण —After 2, Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ ins

248* महानदीभिर्वह्वीभिर्नानारूपाभिरीश्वर ।
[D₂ नानाभूपाभिर् D₉ ईश्वरे]

—After 2, D₅₋₇ ₁₀ ₁₁ S ins 247*, and then D₇ G₂ M₃ ₅ Cg cont

249* एकावलीमध्यगत तरलं पाटलप्रभम् ।
विपुलेनोरसा बिभ्रत्कौस्तुभस्य महोदरम् ।
[(1 1) B(ed) पाडुर- (for पाटल)],

D₇ G₂ M₃ Cg further cont, while D₅ ₆ ₁₀ ₁₁ T G₁ ₃ M₁ ₂ ₅ Ct cont after 248*, and Ś Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ cont l 2 only after 247*

250* आधूर्णिततरङ्गौघ कालिकानिलसकुल ।
गङ्गासिन्धुप्रधानाभिरापगाभि समावृत ।
उद्वर्तितमहाग्राह सभ्रान्तोरगराक्षस ।

[(1 1) D₆ तरगोघ G₃ -[अ]नल, Cr m g k t as above (for -[अ]निल) —D₇ T₂ G₂ M₃ read l 2 after 251* —(1 2) Ñ₂ D₉ क्षिप्रा (for गङ्गा) D₈ -प्रवाहाभिर्, M₅ प्रयागाभिर् (for प्रधानाभिर्) Ś D₁₂ पुर (Ś₂ D₁₂ °रा) पश्चात् (for आपगाभि) Ñ₂ D₁₋₄ ₈ ₉ पुर पश्चात्समन्वित (for the post half) —After l 2, Ñ₂ D₉ ins

250(A)* कालिन्या दक्षिणे भागे गङ्गया वामभ गत ।
रामबाणप्रहारेण मूर्छितो जीवि(D₉ जीवि)त शने ।

—D₁₀ ₁₁ om l 3]

Arya Research Team

G 5 61 3
B 6 22 22
I. 5 66 10

सागरः समभिक्रम्य पूर्वमामन्त्र्य वीर्यवान् ।
अब्रवीन्माञ्जलिर्वाक्यं राघवं शरपाणिनम् ॥ ३
पृथिवी वायुराकाशमापो ज्योतिश्च राघव ।
स्वभावे सौम्य तिष्ठन्ति शाश्वतं मार्गमाश्रिताः ॥ ४
तत्स्वभावो ममाप्येष यदगाधोऽहमप्लवः ।
विकारस्तु भवेद्राघ एतत्ते प्रवदाम्यहम् ॥ ५
न कामान्न च लोभाद्वा न भयात्पार्थिवात्मज ।
ग्राहनक्राकुलजलं स्तम्भयेयं कथंचन ॥ ६

—Thereafter D₇ G₂ M₁₃ cont , while Γ₂ ins after 3^{ab}

251* देवनाना सुरूपाणा नानारूपाभिरीश्वर ।

[Γ₂ G₂ M₅ स्वरूपाभि G₂ om (hapl) नानारूपानि G₂ रूपान् (for श्वर) D₇ देवनाना स्वरूपाभिस्तोयधाराभिरप्लव]

3 V₁ B₂₋₄ read 3 twice D₃ reads 3^{ab} in marg —^{a}) D₆ ₇ 10 11 T₂ G₁ ₃ M₃ Cm g t समुपक्रम्य G₂ समभिगम्य, M₁ ₂ समुपागम्य Ś Ñ₂ D₁₋₄ 8 9 12 स रामसमुपसगम्य, Ñ₁ V₁ B₂₋₄ (all first time except Ñ₁) स राममभिगम्याथ, V₁ B₄ (second time) राम रामेति रामेति, V₂ स राममाह रामेति, B₂ ₃ (both second time) स राममथ रामेति ₹ Cr सागर समुपाक्रम्येति पाठ ₹ —^{b}) D₇ ₄ सर्वम् (for पूर्वम्) Ñ₁ सर्वेश्च सचिवैः सह, V₁ B₂₋₄ (all first time) सचिवैः सह सागर —After 3^{ab}, Ś Ñ D₁₋₄ 8 9 12 ins

252* मध्ये वानरकोटीना कृताञ्जलिरुपस्थित ।

—After 3^{ab}, Γ₂ ins 251* —^{c}) V₁ (first time) प्रश्रितः and (second time) स ततो, V₃ B₂ ₃ (second time) च ततो, B₂₋₄ (all first time) प्रश्रित, B₄ (second time) स तदा (for प्राञ्जलिर्) Ś Ñ₂ D₂ 12 प्रश्रितो भूत्वा, D₁ ₈ प्रसृतो वाक्य, D₉ प्रणतो भूत्वा —^{d}) Ś Ñ₂ D₁ ₂ ₄ ₉ 12 दिश सम्पूरयन्निव, Ñ₁ D₃ ₄ विस्पष्ट मुदाहर, V₁ ₃ B₄(all, except V₁, second time) राम पद्मपत्रनिभेक्षण, V₁ B₂₋₄ (all first time) प्राञ्जलिर्मधुर तदा, B₂ ₃ (both second time) पद्मपत्रनिभेक्षण(G[ed]°ण)

Cr शरपाणिनमित्यत्र(Cg °मिति) नकारान्तत्वमार्षम् । , Cl t —After 3, Ś Ñ D₁₋₄ 8 9 12 ins

253* भो भो राम महाबाहो रघुवंशविवर्धन ।
शृणु मे वचनं सौम्य मा कुरुष्व रघूत्तम ।
इत्याह राम मधुर सर्वं सम्भारयन्निव ।

V₁ ₃ B₄ D₂ 8 9 12 T₂ G₂ ₃ M₁ ₂ 5 Ck t आश्रिता', D₃ ₄ उत्तम, Cg as in text (for आश्रिना)

5 ^{a}) D₁₂ ना (sic) (for तत्) D₁ स्वभावो मम रामेष —^{b}) Ñ₁ [s]यम् (for sहम्) Ś Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ D₁₋₄ 8 9 12 [s]हम(D₁ ₈ यद)व्यय ; D₅ T₁ महार्णव , T₃ महाबल', G₃ M₅ Cr महाप्लव , Cm g k t as in text (for sहमप्लव) —After 5^{ab}, Ñ₁ D₃ ₄ ins , Ñ₂ D₁ 8 9 ins after 5 , Ś D₂ 12 cont after 255*

254* त्वया सस्थापितो देव विष्णुस्त्वं हि सनातन ।
आत्मान स्मर देवेश यद्वृत्त तत्पुरातनम् ।
कारणेनासि देवाना प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ।
अवश्य हि मया साह्य कर्तव्य वदता वर ।

[(1 1) Ś D₁₂ सस्थापिता देवा Ñ₂ D₉ त्व हि विष्णु (for विष्णुस्त्व हि) D₂₋₄ न मानुष (for सनातन) —(1 2) D₇ देवेश —D₁ om from the post half up to the prior half of 1 3 L (ed) [आ]त्मवृत्त (for यद्वृत्त) D₉ ते (for तत) Ś Ñ₂ D₃ 8 12 पुरातने —(1 3) Ś^{c} Ñ₂ कारणेन D₂ ₄ [अ]पि (for [अ]सि) —Ñ₂ D₁ 8,9 om 1 4 —(1 4) Ś₁ D₂ 12 अवश्य तु, D₄ अनस्तद्धि Ñ₁ मया त्ववश्य साहाय्य (for the prior half) Ś D₁₂ देवनाकृते, Ñ₁ देवताभिष, D₂ ₄ तेन तेनव, L (ed) देवाना वर]

—^{c}) Ś₁ D₈ 12 गाधे —^{d}) Ś Ñ₂ D₂ 9 12 एवं, M₅ मे तत (for एतत्) D₉ वे (for ते) V₁ B₂₋₄ इति तत्ते(V₁ सत्य) वदाम्यह —After 5, V₁ ₃ B₂₋₄ ins 258*

6 ^{a}) B₂₋₄ वै लोभान् (for लोभाद्वा) Ś D₂ 8 12 न लोभान्न च वा(L [ed] व) कामान , Ñ₁ D₃ ₄ न कामेन न लोभेन, Ñ₂ D₁ 9 न लोभान्न च कामाद्वि(D₁ °च) —^{c}) D₆ 10 11 T₂ ₃ रागान्, D₇ नाह (for ग्राह-) G₁ रागान्न काकुत्स्थ जल —For 6^{cd}, Ś Ñ₂ D₁ ₂ 8 9 12 subst .

255' गाधोऽह त्रिषु लोकेषु भवेय स्त्यचिक्कचित् ।

[D₈ [s]य (for sइ) Ñ₂ D₉ यस्य कस्यचित् (for कस्यचित्कचित्)],

while Ñ₁ D₃ ₄ subst

256* गाधत्वं व्याकुरजलो(Ñ₁ °नो) दास्यामि तव राघव ।,

whereas V₁ ₃ B₂₋₄ subst

257* क्षमो ग्राहाकुरजले दातु गाधो मया(G[ed]°मा)नघ ।

—After 255*, Ś D₂ 12 cont 254* .—Thereafter Ś D₂ 12 further cont , while Ñ₂ D₁ 8 9 cont after

Arya Research Team

G. 5 94 13
B. 6 22 26
L. 5. 96. 31

विधास्ये राम येनापि विषहिष्ये ह्यहं तथा ।
ग्राहा न ग्रहरिष्यन्ति यावत्सेना तरिष्यति ॥ ७

255*, D3 4 cont after 256*, while V1 3 B2-4 ins. after 5

258* एतन्मयोक्त तत्त्व तु पुनर्वक्ष्यामि तच्छृणु ।
सगरो नाम पूर्वस्ते मम कर्ता महाद्युते ।
अवश्यं तु मया साद्ध कर्तव्य तेन तेऽनघ ।
स्तम्भयेय जल राम दद्या चेह तथा गतिम् ।
गच्छेरन्येन हरयो न तु स्तम्भो भविष्यति । [5]
आश्चर्यं हि महल्लोके समुद्रे स्थलदर्शनम् ।
तच्च मे परिहर्तव्य शृणु राम यथार्थत ।
अन्येऽपि बलवन्तो मा दण्डमुद्यम्य राघव ।
गत्यर्थमिह मार्गं च दापयिष्यन्ति तेजसा ।

[V1 3 B2-4 om 1 1.—(1 1) Ś D12 एव (for एतत्) D3 4 मा क्रुध (for तच्छृणु) —(1 2) D1 तु (for ते) V1 3 B2-4 महाद्युति —After 1 2, V1 3 B2-4 D1 4 ins

258(A)* तस्याद्द नामत ख्यात सागर सरिता पति ।

[V1 B4 यस्याद्द D1 नाम्ना तस्य तु विख्यात , D4 यस्य नाम्ना समाख्यात (for the prior half)]

—Ś1 V3 B2-4 om. 1 3 —(1 3) D9 तव (for तेन) —(1 4) B2 3 स्तभयैतज्, D8 सस्तभये D3 दास्यामीह, D4 ददामीह, L(ed) पद्भ्या चैव (for दद्या चेह) Ś D12 चैव यथा (for चेह तथा) V1 3 B2-4 दद्या ते मार्गमुत्तम (for the post half) —(1 5) Ñ2 V1 3 B2-4 D4 9 गच्छेयुर् Ś D4 12 तेन, D3 om (for येन) Ñ2 न तु युक्त, V1 3 B2-4 न च(V1 3 B4 येन) सेतुर्, D1 ततस्त्व स-, D2 8 न तु स्वस्थ, D3 मध्ये स्वस्थ, D9 न तु स्वार्थो (for न तु स्तम्भो) —(1 6) V1 B3 4 तु तदा, V3 तु सदा, B2 तु यदा, D1 8 च महल् (for हि महल्) Ś1 Ñ2 D3 समुद्र- (for °द्रे) V1 3 B2-4 -सभव (for -दर्शनम्). —(1 7) Ñ2 D9 यच्च B2 3 प्रति- (for परि-) D1 राजन् (for राम) V1 3 B2-4 त्वत्तो राम विशेषत (for the post half) —(1 8) Ś2 अन्योन्य- V1 B2 3 मे (for मा) Ś1 शक्तित (for राघव) —(1 9) V1 3 B2-4 गाधत्व मम(V3 °त्वमिह) D3 गाधत्व मार्गयिष्यति (for the prior half) Ñ2 D9 याचयिष्यति, D2 दार° (for दापयि°)]

—Thereafter V1 3 B2-4 cont

259* अद्भुत हि नृणा लोके इष्टमन्तकर भवेत् ।
गाधत्व वेत्स्यते तेन नैतद्ग्राह्य त्वयान्यथा ।

[(1. 2) V1 3 B4 नेष्यते (for वेत्स्यते)]

7 [a]) Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 राम मार्गं ते, D7 10 11 G2 3 येन गतासि —[b]) Ś1 D12 विसहिष्ये, Ś2 विहनिष्ये Ś Ñ2 D2-4 8 12 च मारुत, D5-7 10 11 T1 2 G1 [s]प्यह तथा (G1 °त्व), T3 हरेस्तथा (for ह्यह तथा) D1 सग्रहिष्येति-मारुत, D9 विधमिष्ये च मारुत —[c]) Ś Ñ2 D2-4 8 9 12 M5 ग्राहा न विचरिष्यति, D1 ग्राहा नैव चरिष्यति, D10 11 G2 न ग्राहा विधमिष्यति —[d]) D1 चरिष्यति (for तरि°) —For 7, Ñ1 V1 3 B2-4 subst

260* एतदुक्त मया देव वक्ष्यामि त्वद्य मानुषम् ।
उपाय शृणु मे सौम्य येन मा सतरिष्यसि ।

[(1 1) Ñ1 एतन्मयोक्त तत्त्व तु पुनर्वक्ष्यामि मा क्रुध. —(1 2) Ñ1 त (for मे)]

—Then Ñ1 cont 267*.

—After 7, Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 ins

261* तृणकाष्ठलतागुल्मै प्लवानास्तीर्य सर्वत ।
तरन्तु हरयो राम न तेषा मृत्युतो भयम् ।

[(1 1) Ñ2 D3 4 9 प्लवम् (for प्लवान्) Ś2 D12 सर्वश (for सर्वत) D8 प्रवणास्तीर्य सर्वश (for the post half)], while D5-7 10 11 S ins after 7

262* हरीणा तरणे राम करिष्यामि यथा स्थलम् ।
तमब्रवीत्तदा राम शृणु मे वरुणालय ।
अमोघोऽय महाबाण कस्मिन्देशे निपात्यताम् ।
रामस्य वचन श्रुत्वा त च दृष्ट्वा महाशरम् ।
महोदधिर्महातेजा राघव वाक्यमब्रवीत् । [5]

[D6 om 1 1 —(1 1) M5 प्लवने (for तरणे) T3 यथा-बल —(1 2) D6 G M3 5 उषनो हि नदीपते (for the post half) D6 T प्रसन्नस्तु तदा रामोऽब्रवीत्त नदीपतिं (unmetrical), M1 2 इत्युक्तो राघव श्रीमानुवाच वरुणालय ❀ Cr उषतो हि नदीपत इति पाठ ।, Ck.t इत्युक्त इति(Ct "इत्युक्ते त्वब्रवीद्राम " इति पाठे) एव कार्यसाधने कथमपि प्रतिज्ञाते मतीत्यर्थ ❀—(1 3) D6 तदा, G2 मया (for महा) M5 कस्य देशे —(1. 4) G2 शरोत्तम (for महाशरम्)]

—Then all the above MSS cont., Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 cont after 261*

263* उत्तरेणावकाशोऽस्ति कश्चित्पुण्यतमो मम ।
द्रुमकुल्य इति ख्यातो लोके ख्यातो यथा भवान् ।
उग्रदर्शनकर्माणो बहवस्तत्र दस्यव ।
आभीरप्रमुखा पापा पिबन्ति सलिल मम ।
तैर्न स्पर्शन पाप सहेय पापकर्मभि । [5]
अमोघ क्रियता राम ह्यय तत्र शरोत्तम ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा सागरस्य स राघव ।
मुमोच त शर दीप्त पर सागरदर्शनात् ।
तेन तन्मरुकान्तार पृथिव्या खलु विश्रुतम् ।
निपातित शरो यत्र दीप्ताशनिसमप्रभ । [10]
ननाद च तदा तत्र वसुधा शल्यपीडिता ।

[(1 1) Ś Ñ2 D6(before corr as above) 7 10-12 T2 पुण्यतरो D8 महान्, M1 2 मरु (for मम) ❀ Ct उत्तरेणेत्येनबन्तमव्ययम् । मगोत्तरेणामन्नोत्तरदेशे । अग्निमदेश इति यावत् । उत्तरशब्दोऽग्निनवाची ❀—(1 2) Ś D2 12 तिमिकूल, Ñ2 D1 3. 4 8 9 कुमिकूल(D4 °ट) D8 स्थातु (for second ख्यातो). D3 लोकेंदेशो महाधन (for the post half).—(1 3) Ś Ñ2 D1 2 8 9 12 वसते, D3 4 वर्तते, D5 6 T1 3 त्वमवस्, Ck.t as

above (for बहवस).—(1 4) D5 om. पापा· Ś Ñ2 D2 4 9 12 पिबत T1 पापा पिबति सल्लिमामीरप्रमुखा मम —(1 5) D5 6 T1 3 M3 तु, Ck t as above (for न) D6 सरपशैज, D10 तत्स्पर्शज, G3 मस्वनन D7 G2 3 राम, M2 5 पापैर, K(ed) प्रांशुर्, Ck t as above (for पाप) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 तैश्च सस्प(D4 °ट)र्शन राम (for the prior half). Ś Ñ2 D1 2 5 12 M3 न सहे, D3 4 9 न सेहे, Ck t as above (for सहेय) D8 पापकर्मणि D5 6 T1 3 मम क्षेशकर महत् (for the post half) —(1 6) M1 2 सुच्यता (for क्रियता) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 तत्राय ते, D5 6 T शितन्तत्र, D7 10 11 Ck t (with hiatus) अय तत्र, M3 Cg तत्र तेषु (for ह्यय तत्र) —(1 7) D3 तत्तस्य (by transp) Ñ2 D2 4 8 9 ततस्तस्य वच श्रुत्वा (for the prior half) D6 G2 च राघव, D10 11 महात्मन (for स राघव) Ś D1–4 8 9 12 समुद्रस्य रघूत्तम (D9 °द्वह), Ñ2 समुद्रस्य महात्मन (for the post half) —(1 8) D8 न त (hypm), T2 च, G2 स- (for त) Ś D12 घोर, Ñ2 D1–4 8 9 तत्र (for दीप्त) —After the prior half of 1 8, Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 ins

263(A)* भास्करोपममूर्जितम्।
त च देश चकाराशु

[(1 1) D8 °ममूर्तिमान् —(1 2) D8 तु (for च) Ś D12 [अ]थ, D1–3 [अ]ल (for [आ]शु)] D7 M3 वीर, G3 वर (for पर) Ś N2 D1–4 8 9 12 मरु (D3 शात) सागरशासनात् (for the post half) —(1 9) D10 11 किल (for खलु) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 ततोसौ(Ñ2 D2 9 °त स) मरु(D4 राम)कातार पृथिव्या पि(D1 वै)श्रुतोभवत् —D5 om from 1 10 up to 1. 2 of 264* —(1 10) D7 10 11 वज्र-, Ct as above (for दीप्त-) M1 2 पृथिव्याम- शनिप्रभ (for the post half) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 स पपात (D1 8 पपात स) शरो य(D4 °र त)त्र प्रदीप्ताशनिसनिभ —(1. 11) M5 तेन (for तत्र) M3 शर- (for शल्य-) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 विननाद(Ñ2 D9 °म) धरा तत्र सुगाढ शल्य(D2 9 परि, D2 4 शर)पीडिता, D7 ननाद तत्र वसुधा शरशल्यप्रपीडिता]

—Thereafter D5–7 10 11 S further cont

264* तस्माद्व्रणमुखात्तोयमुत्पपात रसातलात्।
स बभूव तदा कूपो व्रण इत्यभिविश्रुत।
सतत चोत्थित तोय समुद्रस्येव दृश्यते।
श्रवदारणशब्दश्च दारुण समपद्यत।
तस्मात्तद्व्राणपातेन त्वप· कुक्षिष्वशोषयत्। [5]
विख्यात त्रिषु लोकेषु मरुकान्तारमेव तत्।

[D5 om. 1 1–2 (cf v 1 263*) —(1 2) D7 10 11 [ए]व (for [अ]मि-) G3 व्रणकूप इति श्रुत (for the post half) —(1 3) D6 T2 3 [उ]द्भत, M5 [उ]द्भत, Cr m t as above (for [उ]त्थित) M5 समुद्र इव ❀ Cr समुद्रस्येव प्रदृश्यत इति पाठ ❀ —(1 4) D5 T G1 3 स, D6 G2 [स]पि (for च) M5 -शब्देन —(1 5) D5 T1 3 तस्मिन्वा(T2 °स्माद्वा)णनिपातेन (for the prior half) D10 11 G3 M1 2 (with hiatus) अप, M5 ह्यप. D5 [अ]शोभयत् (for °पयत्).—(1 6) D7 10 11 T2 G1 च (for तत्)]

—Then all the above MSS cont; while Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 cont. after 263*

265* शोषयित्वा तु त कुक्षिं रामो दशरथात्मज·।
वर तस्मै ददौ विद्वान्मरवेऽमरविक्रम।
पशव्यश्चालपरोगश्च फलमूलरसायुत।
बहुस्नेहो बहुक्षीर सुगन्धिर्विविधौषध।
एवमेतैर्गुणैर्युक्तो बहुभि सतत मरु। [5]
रामस्य वरदानाच्च शिव पन्था बभूव ह।

[(1 1) D7 G1 मोक्षयित्वा, D9 शोषयित्वा Ś D1 7 12 ता, T1 damaged (for त) Ñ2 D9 च न देश, M3 तत कुक्षि, M5 पर कुक्षि. Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 रावणोमितविक्रम (for the post half).—(1 2) D7 G2 M5 पश्चान् (for विद्वान्) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 यत्रासन्द(D8 तत्रापि द)न्यव पूर्व तत्र रामो (D9 पूर्व) वर ददौ —(1 3) D5 T1 G1 2 [अ]प्यरोगश् (for [अ]ल्परोगश्) G2 3 रममूलफलायुत (for the post half) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 M5 पशव्य(D3 प्रमत्त)श्चैव निर्व्यालो (M5 °श्चाल्परोगश्च) बहुमूलफलोदक (D4 °य) —(1 4) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 G2 transp बहुस्नेहो and बहुक्षीर. Ś Ñ2 D1–4 7–12 G2 3 M5 विविधौषधि (M5 °ध) —(1 5) Ś D1 4 12 उक्तैर्, Ñ2 D9 एभिर् (for एतैर्) D5 7 10 11 T1 G1 M1 2 च सयुक्तो G1 बभूव (for बहुभि) D7 10 11 सयुतो (for सतत). Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 बहुभि स मरुस्तदा(Ñ2 D8 9 °था) (for the post half) —(1 6) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 -दानेन (for -दानाच्च). Ś Ñ2 D1 2 4 8 9 12 शिव क्षेमो, D3 शुभक्षेमो (for शिव पन्था) D1 8 स (for ह).]

—Then Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 cont

266* ततो महोदधिर्वाक्यमुवाच रघुनन्दनम्।
मध्ये वानरसिंहाना मन प्रह्लादन शुभम्।
उपायं शृणु त सौम्य येन मा सतरिष्यसि।

[(1 2) D2 पर (for शुभम्) —(1 3) D8 उपायान्. Ś1 D2 4 12 मे, D1 वै (for त) Ñ2 D9 सौम्य त्व (for त सौम्य) D1 8 सतरिष्यति]

Thereafter Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 further cont., Ñ1 cont after 260*, while V1 3 B2–4 ins after 13

267* तव पित्रा मम महत्संगत देवससदि।
तदा देवासुरे युद्धे सग्रामे तारकामये।
तत्र ते व्याहृत पित्रा सुराणा हितकाम्यया।
मया सह महाबाहो तत्र सख्य च सगतम्।

[(1 1) Ñ1 B4 सह मम, V1 कृत सख्य (sic) (for मम महत्) V1 सतत Ś1 D4 12 -सम्नि (for -ससदि) —(1 2) V1 3 B2–4 पुरा, D1 ततो, D3 यदा (for तदा). V1 om, V3 B2–4 तत्र (for युद्धे).—(1 3) V3 मे प्रहृत, D2 [अ]भिधाय ते, D9 ते व्यापृत (for ते व्याहृत) Ñ2 D9 देवाना (for सुराणा) D2 8 प्रिय- (for हित-).—(1. 4)

अयं सौम्य नलो नाम तनुजो विश्वकर्मणः ।
पित्रा दत्तवरः श्रीमान्प्रतिमो विश्वकर्मणः ॥ ८
एष सेतुं महोत्साहः करोतु मयि वानरः ।
तमहं धारयिष्यामि तथा ह्येष यथा पिता ॥ ९

एवमुक्त्वोदधिर्नष्टः समुत्थाय नलस्ततः ।
अब्रवीद्वानरश्रेष्ठो वाक्यं रामं महाबलः ॥ १०
अहं सेतुं करिष्यामि विस्तीर्णे वरुणालये ।
पितुः सामर्थ्यमास्थाय तत्त्वमाह महोदधिः ॥ ११

G 5 94 18
B 6 22 44
L 5. 96. 72

V1 3 B2-4 चैव(V3 °व) (for सह) Ś D2 4 12 महत्क्(Ś1 D4 °द्भ)त, Ñ2 D8 9 च वे कृत (for च सगतम्) V1 2 B2-4 तदा मे सखिता गत , D1 तत्र सख्ये च वै गत (for the post half)]

—After 267*, Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 ins a passage relegated to App I (No 12)

—After 267*, Ñ1 cont , while Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 ins after App. I (No 12)

268* यथा राजा दशरथस्तथा त्व मे न संशय ।
तस्मात्त्व मया साद्ध कर्तव्य सविशेषत ।

[(1 1) Ñ D2 3 यथा त्व तस्य तनयस् (for the prior half) L(ed) transp तथा and त्व Ñ D2 3 मम, D1 9 मे त्व (by transp) (for त्व मे) —Ñ2 D1 8 9 om 1 2 —(1 2) Ñ1 D3 अत (for तस्मात्) Ś D12 च (for स-)]

—After 265*, D5-7 10 11 S cont

269* तस्मिन्दग्धे तदा कुक्षौ समुद्र सरिता पति ।
राघव सर्वशास्त्रज्ञमिद वचनमब्रवीत् ।

[(1 1) D6 T3 M5 देवे, Cg as above (for दग्धे) G3 M5 तथा (for तदा). M1 2 एतस्मिन्नन्तरे तत्र (for the prior half) ❀ Cv अस्मिन्दग्धे तथा कुक्षाविति पाठ ❀ G2 3 सागर (for समुद्र) —(1 2) G3 -धर्मज्ञम् (for शास्त्रज्ञम्)]

8 [a]) Ñ1 D2 3 कपिर्, V1 3 B2-4 राम (for सौम्य) M2 राम (for नाम) —[b]) Ś Ñ V3 B2-4 D1 4 7-12 तनयो, T2 M1 2 तनूजो —After 8[ab], S Ñ2 D1 4 8 9 12 ins , while Ñ1 D2 3 ins before 8

270* बुद्धिमान्बलवान्शूरो विक्रान्तो वानरोत्तम ।

[D3 वीरो, D11 क्रूरो (for शूरो) D9 वानरोत्तमे]

—G1 om (hapl) 8[cd] —[c]) D4 दत्तो (for दत्त) —[d]) Ś1 कृतिमान्सुमहामना', Ś2 Ñ2 D1-4 8 9 12 धृ(D4 म)-तिमान्सुमहामना (Ñ2 D9 °बल , D1 °त्मना, D2 °त्मन), Ñ1 धृतिमान्स महातपा , V1 3 B2-4 तव चापि हिते रत', D6 7 10 11 T2 3 M Ct प्री(M1 2 म, M5 धृ)तिमान्वि(M3 प्रतिमो वि)श्वकर्मणा(D7 10 11 Ct °ण) —After 8, Ś Ñ V1 3 B2-4 D2-4 8 9 12 ins

271* वानरेन्द्रो नृपश्रेष्ठ युज्यता सेतुकर्मणि ।

[V1 3 B2-4 D2 3 वानरेय S2 D2 नृपश्रेष्ठो, Ñ2 V1 3 B2-4 D4 8 9 नरश्रेष्ठ(D4 8 °ष्ठो) Ñ1 वानरो वानरश्रेष्ठो (for the prior half) D9 पूज्यता (for युज्यता)]

9 [b]) Ñ D3 मम (for मयि) Ś D1 4 8 12 कुरुते यदि वानर —[c]) D5 T1 2 तद्, Cg k t as in text (for तम्) D8 तारयिष्यामि —Ś1 om. (hapl) from तथा in [d] up to स्तम्भयिष्यामि in 1 2 of 272* —[d]) Ñ1 गुरुर्, D3 गुणी, D6 T3 G1 M2 Ct यथा, Cm g as in text (for तथा) D6 T3 G1 तथा, Cm g as in text (for यथा) Ñ1 G2 M5 transp यथा and पिता Ś2 Ñ2 D1 2 4 8 9 12 तवा(Ś2 D4 12 ममा, D1 तथा)प्येष महान्सु-हृत्; V1 3 B2-4 भवत कार्यगौरवात्, D7 10 11 Ct यथा ह्येष पिता तथा —After 9, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 ins

272* ग्राहा न विचरिष्यन्ति न प्रवास्यति मारुत ।
सलिल स्तम्भयिष्यामि नलस्य वचनाद्दहम् ।

[Ś1 om up to स्तम्भयिष्यामि in 1 2 —(1 1) Ñ2 V1 3 B3 च, B4 [ए]व (for प्र-) B2 न च वास्यति मारुत (for the post half) —(1 2) Ñ2 V3 B2-4 स्त(G[ed]स्थ)भयिष्येद् (for °ष्यामि). —D8 om (hapl) from नलस्य up to 11[a] V1 3 B2-4 नलस्य भवदा(B2-3 तव चा)ज्ञया (for the post half)] ,

while T2 ins

273* एवमुक्त्वा तु मान्योऽथ यथार्हमभिसत्कृत ।
राघवेण विसृष्टस्तु प्रत्ययात्सरिता पति ।

10 D8 om 10 (cf v l 272*) —[a]) D5 T1 यात , Cm g k t as in text (for नष्ट) Ś Ñ D1-4 9 12 एव-मुक्त (Ś D12 °क्ते) समुद्रेण —[b]) Ñ1 D2 3 6,7 T1 3 G2 3 M तदा, D5 तथा, Ck t as in text (for तत) Ś Ñ2 D1 4 9 12 प्रत्युत्थाय नलस्तदा —[d]) D11 एवं (for राम) Ś Ñ D1-4 9 12 इद शुभ(Ñ1 D3 तत), D5 7 10 11 T G3 महाबल (for महाबल) —For 10, V1.3 B2-4 subst

274* इति ब्रुवाण त दृष्ट्वा नलो राघवमब्रवीत् ।

[B2 राममथ (for राघवम्)]

11 D8 om 11[a] (cf v l 272*) —[b]) Ś1 Ñ2 B2-4 D1 4 5 8 12 G3 विस्तीर्ण, M5 विस्तरे Ś Ñ V1 3 B2-4 D1 4 8-12 G2 3 मकरालये, Ck as in text (for वरुणा°). —[c]) Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 आश्रित्य, D6 7 10 11 T2 3 G आसाद्य (for आस्थाय). —[d]) Ś Ñ2 D2-4 8 9 12 सत्यम् (for तत्त्वम्) D1 चाह (for आह) —After 11, Ś Ñ D1-4 8 9 12 ins , D5 cont 1 2 only after 278* , D7 M3 ins 1 2 only after 12

275* तितीर्षो सागरजल सेतुकर्मात्र साधनम् ।
स्मारितोऽस्म्यहमेतेन समुद्रेण महात्मना ।

G 5 94 19
B. 6 22 47
L 5 96 74

मम मातुर्वरो दत्तो मन्दरे विश्वकर्मणा ।
औरसस्तस्य पुत्रोऽहं सदृशो विश्वकर्मणा ॥ १२

न चाप्यहमनुक्तो वै ब्रूयामात्मनो गुणान् ।
काममद्यैव वक्ष्यन्तु सेतुं वानरपुंगवाः ॥ १३

[Ñ1 D2 transp 1 1 and 2 —(1 1) Ñ1 D8 -जले (for -जल) D1 [अ]नुसाधन, D3 नु°, D4 च सा°, D9 [अ]र्थ-साधने —(1 2) Ñ2 D3 9 हि, D1 8 [s]ध, D2 तु (for sस्मि) D3 मनसा (for ण्तेन) D5 7 M3 तत्त्वमाह महोदधि (for the post half)],

—After 11, D6 7 10 11 T2 3 G M ins 1. 5-6 and 8, of 307*

12 T1 om 12-13^{b} —^{a}) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4 8 9 12 मात्रे (for मातुर्) —^{b}) B2 3 महेंद्रे, G2 मंदिरे. —After 12^{ab}, D7 10 11 G2 3 Ct ins

276* मया तु सदृश पुत्रस्तव देवि भविष्यति ।

—^{cd}) V1 3 B2 3 D5 6 T2 M5 विश्वकर्मण Ś Ñ B4 D1-4 8 9 12 औरसो मम(D3 °सस्तव) पुत्रोयं सदृशो मम कर्ममि (Ñ1 °णि, D8 °ण) —After 12, Ś Ñ D1-4 8 9 12 ins , while B4 ins after l 3 of 280*

277* सर्वकर्मकरश्चैव भविष्यति तवाऽनघे ।

[D8 शिल्पिसर्वकरश्, Ś2 Ñ1 D2 3 पुत्रो, D4 चैव (for चेव) Ñ1 वरानने, Ñ2 B4 D9 न संशय , D1 8 वरागने, D2 तवानघे (for तवाऽनघे)]

—After 12, B4 ins l. 2-7 of 280*, while D7 M2 ins 1 2 of 275*

13 T1 om 13^{ab} (cf v l 12) —^{a}) T2 अनवाप्यम् (for न चाप्यहम्) D7 तु शक्नोमि, D10 11 अनुक्तो व. (for अनुक्तो वै) Ś Ñ D1-4 8 9 12 न तु वक्तु समर्थोहं, V1 3 B2-4 न तु(B4 च) कुर्यामहंकार —^{b}) Ś Ñ D1-4 8 9 12 स्वयमेव, V1 3 B2-4 न वदामि (for ब्रूयाम्) D7 गुणान्वक्तु-मिहात्मन —After 13^{ab}, D5-7 10 11 T2 3 G M Cg t ins

278* समर्थश्चाप्यहं सेतुं कर्तुं वै वरुणालये ।

[D6 कर्तुं (for सेतु). D6 सागरे मकरालये (for the post half).],

Then D5 cont 1 2 of 275*

—^{cd}) D10 11 Ct तस्माद् (for काममद्) M1 अस्यैव B2 3 transp काममद् and सेतु —After 13, V1 3 B2-4 ins 1 4-7 of 267* and then cont

279* सख्युर्हि मे स पुत्रस्त्व पुत्रो मे ह्यसि धर्मत· ।

[B4 मम (for मे स) V1 3 पुत्रो मेपि, B4 मम चापि (for पुत्रो मे हि).]

—Thereafter V1 3 B2.3.4 (except 1. 2-7 read after 12) further cont , while Ś1 Ñ D1-4.8 9 12 ins after 13

280* अवश्य तव साहाय्य मया कार्यं विशेषतः ।
नलस्य वचन श्रुत्वा राम. परमहर्षित ।
समुद्रमभिसपूज्य वचन चेदमब्रवीत् ।
भवान्पितृसमो मह्य पितुश्च दयित सुहृत् ।
प्रीत्या परमया युक्तस्तं नल प्रशशस च । [5]
क्रियता मम कार्यार्थः सखे सोम्य महामते ।
समुद्रे बध्यता सेतु सह सर्वैं प्लवगमै ।
तत सुग्रीवसचिवान्हनुमत्प्रमुखान्हरीन् ।
तदा दाशरथी रामो हर्षपूर्णोऽब्रवीद्वचः ।
श्रुत भवद्भिर्वचनं समुद्रस्य महात्मन । [10]
अत्र यत्सविधातव्य तत्सर्वं सविधीयताम् ।
एवमुक्त्वा ततस्त तु सुग्रीवं वाक्यमब्रवीत् ।
आदिश त्व महाबाहो सेतुकर्मणि यूथपान् ।

[D1 8 om l. 1 —After l 1, V3 B2-4 D1 (before l 2) ins colophon

[*Sarga name* V3 B2-4 समुद्रोद्दम , D1 समुद्रवचन —*Sarga no* (figures, words or both) D1 om., V3 85 , B2 89 , B3 97 , B4 104 , G (ed) 94]

—V3 B2.3 om l 2-8 B4 ins l 2-7 after 12. —(1 2) B4 D9 धर्मैभृता वर (for परमहर्षित) —Ñ2 illeg for l 3-13 —(1 3) D9 त नल (for वचन) Ñ1 परिपूज्य नल तथा, B4 नल चेदमकारयत् (for the post half). —After l 3, Ñ1 ins

280(A)* आदिदेश महाबाहु सेतुकर्मणि वानरान् ।

—while B4 ins 277* —Ñ1 om. l 4-7 —(1 4) B4 अपि, D1 पित्रा (for पितृ-) Ś2 दयित. —(1 5) B4 D1 2 8 9 च परया (for परमया) B4 D9 नल त (by transp). Ś2 प्रशशास D3 ह (for च). —(1 6) D3 एव (for मम) B4 D1 कार्यार्थं D3 सर्वैं (for सखे) —(1 7) Ś1 D1 transp सह and सर्वैं —After l 7, Ś D2-4 9 12 ins Colophon

[*Sarga name* Ś D2 4 9.12 समुद्रदर्शन, D3 समुद्रवरदान. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 D2 4 12 om , Ś2 99 , D3 106 , D9 101. —After colophon, D2 concludes with राम]

—(1 8) Ñ1 D3 -सचिव, D2 -वचनाद् (for -सचिवान्) Ñ1 D3 हनूमत तथागद (for the post half). —Before l 9, V1 3 B2-4 ins

280(B)* एतच्छ्रुत्वा तु वचन नलेन समुदाहृतम् ।
राममामन्त्र्य चैवाथ समुद्र प्रविवेश वै ।
तस्मिन्प्रविष्टे सहसा स्वयोनिं वरुणालयम् ।

[(1 1) B4 समुदीरित (for °दाहृतम). —(1 2) B4 प्रथयौ तदा (for प्रविवेश वै) —(1 3) V1 3 वरुणालये]

ततो निसृष्टा रामेण सर्वतो हरियूथपाः ।
अभिपेतुर्महारण्यं हृष्टाः शतसहस्रशः ॥ १४

ते नगान्नगसंकाशाः शाखामृगगणर्षभाः ।
वभञ्जुर्वानरास्तत्र प्रचकर्षुश्च सागरम् ॥ १५

G. 5 95. 16
B 6 22 51
L. 5 96 87

—(1 9) V1 3 B2 3 अथ, D9 तथा (for तदा) Ñ1 D1-3 8 9 हर्षयुक्तो, L(ed) °पूर्वो (for °पूर्णो) V1 3 B2-4 हृष्टात्मा (V1 हृष्टवद्, B2 सुग्रीव) वाक्यमब्रवीत (for the post half). —After 1 9, V1 3 B2-4 ins

280(C)* हनुमन्त च विक्रान्तमग्रद च महाबलम् ।
सुहृद वानरश्रेष्ठ जाम्बवन्त च विस्मितम् ।

[(1 1) B4 महाकपिं (for °बलम्) —(1 2) V1 3 B4 सुग्रीव (for सुहृद) V1 च विभुत, B4 विजेषत (for च विस्मितम्)]

—(1. 10) B2 3 श्रुत्वा (for श्रुत) V1 3 B2-4 नलस्य च (for महात्मन). —(1 11) V1 3 B2-4 यदग्नानु-, D1 अत्र चेत्थ (for अत्र यत्स-) D9 अत्र सेतुर्विधातव्यस (for the prior half) Ñ1 V1 3 B4 D1 8 9 शीघ्र (for सर्व) —Ñ1 V2 B2 3 om 1 12-13 —(1 12) D9 एवमुक्तस् B4 D2-4 8 12 तास् (for त)]

—Then V1 3 B2 3 cont

281* एतच्छ्रुत्वा ततो वाक्य सुग्रीवो वानरेश्वर ।
त्वरन्वानरसैन्यानि प्रेरयामास सर्वत ।
पर्वतांश्च द्रुमाश्चैव लतागुल्मास्तथैव च ।
सर्वमानयत क्षिप्रं न विलम्बितुमर्हथ ।
[(1 2) V1 3 प्रेषयामास (for प्रेरयामास)]

14 ^{ab}) Ñ1 D6 M3 Cg [S]तिसृष्टा, D5 7 10 11 T1 2 Ct निसृष्टा, T3 निविष्टा, M1 2 नियुक्तो (for निसृष्टा). Ñ1 सर्वे ते, D5 सर्वथा (for सर्वतो) Ñ1 वानरर्षभा, D7 10 11 हरिपुगवा. V1 3 B2 3 इत्युक्तास्ते तु (V1 3 °स्तेथ) हरय· सुग्रीवेण त्वरान्विता. —For 14^{ab}, Ś Ñ2 B4 D1-4 8 9 12 subst.

282* रामस्य तु वच श्रुत्वा निर्दिष्टास्ते प्लवगमा ।
[D1 वचन, D3 तद्वच (for तु वच)]

—^{c}) D7 उत्पेतुस्ते, D10 11 उत्पेततुर् (for अभिपेतुर्) Ñ2 partly illeg V1 B2 3 तदारण्य, V3 तदा वन्य, D9 महारण्ये ❀ Ct उत्पेततुरुपेतु ❀ —^{d}) D8 हुत शत-, G3 शतशोथ (for हृष्टा शत-) —After 14, Ś Ñ (Ñ1 1 1 only) B4 D1-4 8 9 (Ñ2 B4 D9 1 8 only), 12 ins

283* वचनात्तस्य सुग्रीवस्तमेवाभिप्रहर्षयन् ।
स्वय राजाथ सुग्रीवो नलो नीलश्च वानर ।
हनुमान्पनसश्चैव तथा दधिमुख कपि ।
जाम्बवाश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानर. ।
गजो गवाक्षो गवय शरभो गन्धमादन· । [5]
युवराजोऽङ्गदश्चैव तारश्च वनगोचर ।
अन्ये च वानरश्रेष्ठा शतशोऽथ सहस्रश ।
आस्फोटयन्त सहृष्टाश्चक्रु किलकिलामपि ।

[D1 8 om 1 1 —(1 1) D3 ममेताश्च (for तमेवाभि-) Ś1 -प्रहर्षण —(1 2) D1 8 च राजा, D3 राजा च (for राजाथ) D1 2 om (hapl) 1 3-4 —(1 3) D4 सरभश् (for पनसश्) —(1 4) Ś जाम्बवाश्च D3 सुखेणश्च —(1 7) D1 वानरा शूरा, D4 °रा सर्वे (for °रश्रेष्ठा) —Ś2 om from the post half up to the prior half of 1 8 —(1 8) D1 निभृताश् (for सहृष्टाश्) Ś2 D4 12 किलिकिलामपि, D1 किलकिलानपि, D3 किलकिलारवान्]

—Then Ñ1 cont., while Ś D2-4 12 ins after 15

284* बद्धु समारभन्सेतु मध्ये नदनदीपते ।
वेगमाराक्षवे काले महाभ्रमिव वायुना ।
स्वय वानरराजेन गिरिशृङ्गमुपाहृतम् ।

[(1 1) Ñ1 सेतु बद्धु समारेभे, D3 बद्धु सेतु समुद्रे तु (for the prior half) —(1 2) L(ed) प्रगे (for [आ]प्लवे) Ś D4 वेगसारा प्लवे काले, Ñ1 D3 वेगसारोष्ण(Ñ1 °राभ्र)गे काले, D2 विममारोष्णगे काले (for the prior half) D12 अभि- (for स्व). —Ś1 D2-4 12 om 1 3]

—Then Ś D3 12 cont, while D8 ins after 15

285* शालाश्च वानरास्तूर्ण चूताशोपास्तथैव च ।
कुटजानर्जुनास्तालास्तमालास्तिन्दुकान्वटान् ।

[(1 1) Ś D12 मालाश्च D4 [आ]म्रानरास् (for वानरास्) D8 शालांस्तालाधकर्णाश्च (for the prior half) D4 8 च वानरा (for तथव च) —(1. 2) D8 कुटजार्जुनतालाश्च वनमालाश्च उत्कटान् (sic)]

—Then Ś D4,8 12 read 18

—After 14, V3 ins 290*

15 Ś2 Ñ1 (reads) D2-4 12 repeat 15 after 1 8 of 298* V1 3 B2 3 read 15 after 298* —^{a}) B4 D1 4 8 9 नगसकाशान् ❀ Ck नगादिति पदम् ❀ —^{b}) Ś Ñ1 D1-4 8 12 (D2-4 12 both times) गृह्य(Ś2 Ñ1 D2-4 12 all except Ñ1 second time तदा) शाखामृगर्षभा, Ñ2 B4 D9 गृह्य साग्रान्मृगर्षभा, V3 B2 शाखा शाखामृगास्तथा(B2 °गर्षभा), D5 6 T1 3 शाखामृगगणास्तथा(T1 3 °दा), M1 2 शिखराणि द्रुमास्तथा —^{c}) Ś2 Ñ1 V3 B2 3 D2-4 12 (second time) सहवस्, D7 10 11 Ct पादपास् (for वानरास्) —^{d}) Ś1 Ñ2 B4 D1-4 8 9 12 चकर्षुश्च रसातले(D1 3 °ल), Ś2 Ñ1 D2-4 12 (all except Ñ1 second time) समुद्र(Ś2 Ñ1 D12 °द्रे) चावतस्थिरे, V3 B2.3 समुद्रे चापि चिक्षिपु —After 15, Ś D2-4 12 ins 284*. —After 15, Ñ2 B4 D1 9 ins

286* शालान्धवानश्वकर्णांस्तालान्नीपाश्च वानरा ।
सरलानर्जुनाश्चैव तमालान्कुटजानपि ।

Arya Research Team

G 5 95 8
B. 6 22 52
L. 5 96 93

ते सालैश्चाश्वकर्णैश्च धवैर्वंशैश्च वानराः ।
कुटजैरर्जुनैस्तालैस्तिलकैस्तिमिशैरपि ॥ १६
बिल्वकैः सप्तपर्णैश्च कर्णिकारैश्च पुष्पितैः ।
चूतैश्चाशोकवृक्षैश्च सागरं समपूरयन् ॥ १७
समूलांश्च विमूलांश्च पादपान्हरिसत्तमाः ।
इन्द्रकेतूनिवोद्यम्य प्रजहुर्हरयस्तरून् ॥ १८

[Cf 285* —(1 1) D1 शालान्धवाश्वकर्णांश्च (for the prior half) D1 चूतान् (for तालान्) —(1 2) D9 सतालान् (for सर°) B4 तिलकान् (for कुटजान्) D1 कुटजानर्जुनास्तालास्ततमालास्तिदुकान्वनान्]

—Then Ñ2 D1 read 18, while B4 D9 cont

287* वृक्षाणा तानि कूटानि गिरीणा शिखराणि च ।
प्रचिक्षिपुस्तृणमिव शतशोऽथ महीरुहान् ।
[(1 2) D9 तृणै सार्धं (for तृणमिव)]

—Then B4 D9 cont 1 3–4 of 289*, while V1 3 B2 3 ins 1 24–29 of App I (No 13), whereas D8 ins 285* after 15

16 V3 om 16–17 —a) D6 ते शालैश् G2 अश्वकर्णैश् (for चाश्व°) —c) G2 कुटचैर् T सालैस् (for तालैस्) —d) D5 6 T2 तिनिशैर्, G1 3 तिदुकैर् (for तिमिशैर्) M1 2 तथा (for ह्यपि)

17 V3 om 17 (cf v l 16) —a) M3 बिल्वैश्च —b) D5 T1 सुपुष्पितै —D5 T1 3 om 17cd —c) G1 M1 2 अशोक- (for चाशोक-) G3 -पुष्पैश् (for -वृक्षैश्)

—For 16–17, Ś Ñ B4 D1–4 6 9 12 subst

288* ते सालैरश्वकर्णैश्च धवैर्वंशैश्च वानरा ।
कुटजैरर्जुनैस्तालैस्तमालैस्तिन्दुकैर्वटैः ।
महद्भि पर्वताग्रैश्च चक्रु सेतु महोदधौ ।

[D8 om 1 1–2 —(1 1) D12 ते (for तै) D4 शालैर्, Ñ1 तत शालरश्वकर्णैर्, Ñ2 B4 D1–3 9 तै (D2 3 ते) शालैरश्वकर्णैश्च (for the prior half) —(1 2) Ñ1 तिनिशैर्, Ñ2 D3 9 तिलकैर्, B4 वकुलैर्, D1 पनसैर्, D3 तगरैर् (for तिन्दुकैर्) —(1 3) Ñ2 B4 D1 8 9 पर्वताग्रेश् (for °ताग्रैश्) —For 1 3, Ñ1 D2 3 subst

288(A)* अन्यश्च विविधैर्वृक्षैर्गिरीणा शिखरैरपि ।
सागरे सलिले सेतु चक्रु शतसहस्रश ।

[(1 2) Ñ1 सागरस्य जले सेतु (for the prior half)]]

—After 288*, D1 cont 298*, D2 cont 1 3–8 and 1 11–12 of 298* after 288(A)*, D8 9 read 21 (followed by 298*) after 288*

—For 16–17, V1 B2 3 subst, whereas Ś Ñ2 D1 2 4 8 12 cont 1 3–4 after 292*, B4 D9 cont 1 3–4 after 287*

289* ते सालानश्वकर्णांश्च वेणुवेत्राणि वानरा ।
कुटजानर्जुनान्नीपास्तिदकान्वकुलान्वकान् ।
अन्याश्च वृक्षानादाय गिरीणा शिखराणि च ।
समुद्रसलिले सेतु चक्रु शतसहस्रश ।

[(1 1) B2 शालान् —(1 2) B2 धवान् (for वकान्) —(1 3) D8 अन्ये सवृक्षम् D2 विविधान्वृक्षान् (for वृक्षानादाय) Ś Ñ2 B4 D1 2 4 8 9,12 तृण(Ś2 D4 12 °ण)काष्ठ च सर्वश (Ś2 D4 12 °त्त) (for the post half). —B4 om 1 4 —(1 4) Ś Ñ2 D1 2 4 8 9 12 सागरे (for समुद्र-) D8 हरयो हरियूथपा (for the post half)]

—Then V1 B2 3 cont, while V3 ins after 14.

290* केचित्पर्वतशृङ्गाणि शिलाश्च कनकोज्ज्वला ।
उत्पाट्योत्पाट्य निदधुर्नलहस्ते महौजस ।
ते नगैर्नगरप्रख्यैर्द्रुमैश्च कुसुमोज्ज्वलै ।
चक्रु सेतु समुद्रस्य वानरा वारणोपमा ।

[(1 1) V1 कोटि- (for केचित्) V3 -वृक्षाणि (for शृङ्गाणि) —(1 3) B2 तेर् (for ते)],

—After 289*, D2 repeats the prior half of l 1 and the post half of l. 3 of 288*

18 Ñ1 V1 3 B2 3 om 18–19 B4 D3 9 om 18 Ś D4 8 12 read 18 after 285*, Ñ2 D1 read 18 after 286*, D2 reads 18 after 1 2 of 298*. —b) G2 हरिपुगवा —For 18ab, Ś Ñ2 D1 2 4 8 12 subst

291* समूलानपि चोन्मूलान्कृत्वा वृक्षान्महौजस ।

—a) D10 11 वानरास् D6 तदा (for तरून्) Ś Ñ2 D1 2 4 8 12 प्रजग्मु(D1 2 8 °हु)र्बाहु(Ś2 र्बल)शालिन, D7 प्रतिजहुरितस्तत, M1 2 प्रजहु शतसहस्रश (hypm)

—After 18, Ś Ñ2 D1 2 4 8 12 ins

292* लतापादपपुष्पाणि नारिकेलांश्च पुष्पितान् ।
खर्जूरान्पनसान्नारङ्गाशोकास्तिलकानपि ।
वृक्षाणा तानि कूटानि गिरीणा शिखराणि च ।
प्रचिक्षिपुस्तृणै सार्धं महतश्च महीरुहान् ।

[(1 1) D1 नारिकेराश्, D2 शाखावृक्षाश्, D4 8 नालिकेराश् Ś D4 12 om 1 2–4 —(1 2) D8 अशोकाश्च (hypm) —(1 3) D8 [अ]पि (for च) —(1 4) Ñ2 शतशोथ (for महतश्च)]

—Then all the above MSS cont l. 3–4 of 289*

—After 18, D5–7 10 11 S ins

293* तालान्दाडिमगुल्माश्च नालिकेरान्विभीतकान् ।
बकुलान्खदिराश्मिम्बान्समाजहुरितस्ततः ।
हस्तिमात्रान्महाकाया पाषाणाश्च महाबला ।
पर्वताश्च समुत्पाट्य यत्नै परिवहन्ति च ।

[(1 1) M5 सालान्, Cg as above (for तालान्) D6 T2 3 नारिकेलान्, D7 G3 M5 नालिकेर-, D10 11 नारिकेल-

प्रक्षिप्यमाणैरचलैः सहसा जलमुद्धतम् ।
समुत्पतितमाकाशमपासर्पत्ततस्ततः ॥ १९

दशयोजनविस्तीर्णं शतयोजनमायतम् ।
नलश्चक्रे महासेतुं मध्ये नदनदीपतेः ॥ २० G 5 95 12 B. 6 22 72 L. 5 98 19

—(1 2) $D_{5\ 6}$ T_1 करिरान्, G_1 ककुभान्, G_3 वदरान्, Cg as above (for खदिरान्) $D_{7\ 10\ 11}$ T_2 करीरा(D7 °पा)न्वकुलान्, G_2 खदिरान्वकुलान् (by transp) D_6 T_3 नीपान्, G_1 निम्बान् (for निम्बान्) ❀ Cv करीरोऽरिमेदकविशेष । वृत्तानुकूल्यार्थो ह्रस्व । खदिरानिति पाठ ❀ G_1 damaged for समाजहु D_5 T_1 M_3 समतत, $G_{2\ 3}$ ततस्तत —(1 3) T_3 हस्तिमान° M_5 महाजवा (for महाबला) —(1 4) $D_{5\ 6\ 11}$ समुत्पाथ]

19 $\tilde{N}_1$ $V_{1\ 3}$ $B_{2\ 3}$ om 19 (cf v l 18) $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{4\ 8\ 9\ 12}$ read 19 after 298* —^{a}) D_5 प्राक्षिप्यमाणैर् $\acute{S}_2$ B_4 $D_{1\ 4\ 8\ 9\ 12}$ उपलै, D_6 अनुलै, D_7 स्खलै (for अचलै) —^{b}) $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{1\ 4\ 8\ 9\ 12}$ क्षोभित जल, $D_{5\ 10\ 11}$ जलमुद्धूत, $M_{1\ 2}$ जलमुत्थित —^{cd}) $D_{7\ 10\ 11}$ समुत्पसर्प चाकाशम् (for °) $D_{7\ 10\ 11}$ Ct अवामर्पत्(D11 °र्च), M_3 Cg उपामर्पत् $D_{7\ 10\ 11}$ $G_{2\ 3}$ पुन (for second तत) $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{1\ 4\ 8\ 9\ 12}$ समुत्पत्य तदाकाश प्रतिपेदे पुन पुन, D_6 T_3 उत्प(T3 °प्लु)त्य गगन दूरमु(T3 °म)पासर्पत्तत पुन .

—For 19, $\acute{S}_1$ $D_{2\ 3}$ subst and read after 24, while $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{4\ 8\ 9\ 12}$ ins (preceded by App I No 13) after 24

294* प्रक्षिप्यमाणे शिखरे जलराशि समुत्थित ।
आकाशाभिमुखो गत्वा विससर्प समन्तत ।

[D_4 om l 1 —(1 1) Ś D_2 प्रक्षिप्यमाने, D_8 °मात्रे, L (ed) प्रक्षिप्तमात्रे D_3 प्रक्षिप्यमाने शिखरेर्जलराशि समुत्थितै —(1 2) D_4 damaged for आकाशाभि- D_3 -मुखे गत्वा, D_8 -मुखो भूत्वा]

—Thereafter all the above MSS ins, while D_1 ins after 19, a passage relegated to App I (No 14)

—After 19, G_3 reads 24^{ab}, repeating it in its proper place, $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{4\ 8\ 9\ 12}$ ins an addl colophon, while $\acute{S}_1$ ins the same after 298*

[*Kāṇḍa name* Ś $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{4\ 8\ 9\ 12}$ सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* $\acute{S}_1$ $D_{4\ 8\ 12}$ समुद्रदर्शन, $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ B_4 D_9 सेतुकर्मारम्भ —*Sarga no* (figures, words or both) $\acute{S}_1$ $D_{4\ 8\ 12}$ om, $\acute{S}_2$ 100, $\tilde{N}_2$ D_9 102, B_4 108]

—After 19, $D_{5-7.10\ 11}$ S ins

295* समुद्र क्षोभयामासुर्निपतन्त समन्तत ।
सूत्राण्यन्ये प्रगृह्णन्ति ह्यायत शतयोजनम् ।

[(l. 1) D_5 T_1 G_1 M_3 वानराश्च, D_6 निष्पतत D_6 T_3 $M_{1\ 2\ 5}$ सहस्रश (for समन्तत) ❀ Cr m समुद्र क्षोभयामासुर्वानराश्च समन्तत इति पाठ ❀ —After l 1, T_2 ins

295(A)* विन्ध्यमन्दरसकाशै पर्वतैश्च सहस्रश ।
ते सेतु बन्धयामासुर्नरा गरुडोपमा ।
जम्बूद्वीपे स्थिता मुख्या गिरय कोटिशोऽनघा ।
तानुत्पाट्य महासेतु ववन्धुर्वानरोत्तमा ।
हनूमानङ्गदो नीलो जाम्बवान्पनसो गज । [5]
मुख्यानुत्पाट्य विविधान्गिरीन्पर्वतसनिभा ।

—(1 2) G_1 तु (for प्र-) ❀ Cg प्रगृह्णन्ति प्रागृह्णन्, आर्जवार्थम् । व्यत्ययेन लकार ❀ D_{5-7} G_1 Cr m g व्यायत, Ct as above (for ह्यायत)]

—Then $T_{1\ 2}$ M_{1-3} cont l 2 of 299*

20 $\tilde{N}_2$ B_4 om 20 $D_{8\ 9}$ read 20 after 24 $D_{6\ 7\ 10\ 11}$ $T_{2\ 3}$ G $M_{3\ 5}$ read 20^{ab} (followed by 296*) after 23^{ab}, while D_5 T_1 $M_{1\ 2}$ repeat 20^{ab} after 23 —^{a}) Ś $D_{1-5\ 8\ 9\ 12}$ T_1 $M_{1\ 2}$(D5 T1 M1 2 [second time]) -विस्तारम् (for -विस्तीर्णं) —^{b}) Ś $\tilde{N}_1$ $V_{1\ 3}$ B_3 $D_{1-4\ 8\ 9\ 12}$ आयत शतयोजन —After 20^{ab}, $V_{1\ 3}$ B_2 ($V_{1\ 3}$ B_2 after 26) $D_{5-7\ 10\ 11}$ S ins

296* दृष्ट्वार्देवगन्धर्वा नलसेतु सुदुष्करम् ।
[$V_{1\ 3}$ B_2 सर्वभूतानि (for देवगन्धर्वा)]

—Then $V_{1\ 3}$ B_2 cont l 5-6 of 306*

—After 20, $V_{1\ 3}$ $B_{2\ 3}$ ins

297* दशयोजनविस्तारा सा वीथी तत्र सागरे ।
विससारोष्णसे काले महाभ्रमिव वायुना ।

[(1 1) V_3 शतयोजनविस्तीर्णा (for the prior half). V_3 स्थी (for वीथी) —(1. 2) V_3 [उ]ष्णकाले तु]

—Then all the above MSS (only l 1-2 and l. 11-12) cont and then read st 15, while Ś $\tilde{N}_1$ (only here l 1-2, 11-12) D_8(except l 7-8).$_{4\ 12}$ ins after 20, $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{8\ 9}$ ins after 21, D_1 cont after 288*, D_2 ins l 1-2 after st 20, l 3-8 and l 11-12 after 288(A)*, l 13-14 after 300*

298* तत शाखामृगा सर्वे पुष्पितान्निहगायुतान् ।
समूलास्तूर्णमुत्पाट्य चिक्षिपुर्लवणाम्भसि ।
दशकोटिपरीमाणा षष्टि समधिकापि वा ।
तृणकाष्ठावरण्डीभि सागर समपूरयन् ।
क्षमानुप स्म कुर्वाणा वानरा कर्म तेऽद्भुतम् । [5]
तत्र तत्र व्यवर्तन्त बलवन्तो बलीमुखा ।
नागप्राणा महावेगा कपय कामरूपिण ।
पर्वतानपकर्षन्ति नरैः परिलिखन्ति च ।
ते वै गोष्ठ्यावहास्यैश्च क्ष्वेलयन्त परस्परम् ।
आजहु सक्रम द्रव्य यथाशक्त्यतिशक्ति च । [10]
वृक्षपर्णान्युपादाय वृक्षाश्चाश्मतृणानि च ।
समुद्रे क्षिप्यमाणानि न शशसु कथचन ।
उन्मत्तभूत क्षुभितो व्याघूर्णन्निव सागर ।
कुर्वाणा सागरे सेतु वानरास्ते सहस्रश ।

Arya Research Team

G. 5 95 21
B. 6 22. 63
L 5 96. 97

शिलानां क्षिप्यमाणानां शैलानां तत्र पात्यताम् । बभूव तुमुलः शब्दस्तदा तस्मिन्महोदधौ ॥ २१

[D1 om l 1 Ñ2 B4 D8 9 read l 1-2 after l 10 —(l 1) Ñ2 B4 D8 9 ते हि, D3 तत्र (for तत) V1 3 B2 3 वृक्षान् (for सर्व) Ñ1 D3 विहगंयुतान्, Ñ2 D8 9 भ्रमरा-युतान्, B4 भ्रमरैर्वृतान् —D1 reads l 2 after l 4. —(l 2) Ñ B4 D1 8 9 पादपास् (for समूलास्) D1 3 8 9.12 उत्पाद्य —After l 2, D2 reads 18 (followed by 292*). —D1 om l 3-10, D3 om l 3-6 —(l. 3) Ñ2 B4 D3 दशकोटी-, D2 शतकोटी- D5 विष्टि (for पष्टि) D1 विष्टि समधिकाभवत्, D2 दृष्ट समधिकापि च (for the post half) —Ś1 om l 4 —(l. 4) Ñ2 B4 D9 -शिलाभिश्च, D2 8 -वर-ष्टीभि —(l 5) Ś D9 12 तु, Ñ2 B4 तत् (for स) Ś D9 12 द्रुत (for ऽद्भुतम्) —(l 6) D2 [अ]भिवर्तते, D3 विवर्तते (for व्यवर्तन्त) Ñ2 B4 D9 तत एव विवर्धतो (for the prior half) Ś2 बलीवतो, Ñ2 B4 D2 8 9 विलपतो, D2 विप्लवतो (for बलवन्तो) —Ñ1 ins l 7-8 only after 21ab Ś ins l 7-8 after l 17 of App I (Ño 14) V1 3 B2 ins. l 7-8 and l 13-14(transp l 7-8 and l 13-14) after 21 —(l 7) V1 3 B2 हस्तिप्राणा, B4 नगतुल्या (for नागप्राणा) D3 नागप्राया महावीर्या (for the prior half). —(l 8) Ñ2 B4 च विकर्षति, V1 3 B2 आनयति स्म, D2 अवकर्षति, D3 अनुकर्षति, D8 अवकर्षति D9 पर्वतश्च विकर्षति (for the prior half) Ś D12 अपनयति, V1 B2 4 प्रविलिखति, D4 परिणयति D8 यश्च परिनियति च (sic) (for the post. half). —After l 8, Ś2 Ñ1 (reads) D2-4 12 repeat st 15 —D2 om l 9-10 Ś D4 12 ins l 9-10 after l 13-14 —(l 9) Ś1 ते वानरा वयस्यैश्च, Ś2 तथैव [illegible] स्येश्च, Ñ2 B4 ते गोष्ठीव्यावहासीभि, D8 9 ते गोष्ठीव्यवहाराभि, D12 ते वे [illegible] व [illegible] यस्येश्च (for the prior half) —(l 10) Ś1 सरस, Ś2 उत्तम (for सक्रम) D12 आजहतु सम द्रव्य (for the prior half) Ś D4 12 यथाशक्त्यातिशक्ति च(Ś1 °क्ति), Ñ2 B4 D9 यथा स्व रामभक्ति (for the post half) —After l 10, Ś D4 12 ins

298(A)* क्रियमाणे तदा सेतौ वानरैस्तं सहस्रश ।
उन्मत्तभूत क्षुभितो व्याघूर्णन्निव सागर ।

[Ś1 om l 2 —(l 2) D4 व्याघूर्णो द्रव्यसागर (for the post half)]

—(l 11) Ñ1 D3 वृक्षपत्राण्युपादाय, Ñ2 B4 D1 8 9 वृक्षपत्राणि काष्ठानि (for the prior half) Ñ2 B4 सतृणानि (for [अ]श्मतृणानि) V1 3 B2 3 तानि पर्वतशृंगाणि तृणकाष्ठानि चैव हि —B3 om l 12 —(l 12) Ś1 न च श्रेषु, Ś2 Ñ1 D4 12 न च स्रस्तु, Ñ2 B4 D9 न विस्रसु, V1 न निषेदु V3 B2 न विषेदु, D2 न निस्रसु, D3 विश्रसुर्न (for न शशसु) —Ś D3 4 12 cont l 13-14 after 300* Ñ2 B4 D1 8 9 transp l 13 and l 14 —(l 13) Ñ2 B4 D9 कुपितो (for क्षुभितो) D2 3 8 व्याघूर्ण V1 3 B2 विघूर्णित श्वोदधि (for the post half). —(l 14) Ñ2 B4 D1 8 9 कुर्वाणे म (D1 8 रम) तथा(D1 °दा) सेतु, V1.3 B2 कुर्वद्भिस्तरिभि (B2 °त) सेतु (for the prior half). Ñ2 V1 3 B2 4 D1 8 9 वानरैस्तं (Ñ2 B4 °श्च) (for °गस्ते)]

—Then Ś2 Ñ2 B4 D4 8 9 12 read 19, Ś1 ins an addl. colophon (see st 19), D5-7 10 11 S ins. the same after 20

299* स तथा क्रियते सेतुर्वानरैर्वीरकर्मभि· ।
दण्डानन्ये प्रगृह्णन्ति विचिन्वन्ति तथा परे ।
वानरं शतशस्तत्र रामस्याज्ञापुरस्सरं ।
मेघाभं पर्वताभश्च तृणं काष्ठंवबिभ्रिरे ।
पुष्पिताग्रैश्च तरुभि सेतु बध्नन्ति वानरा· । [5]
पाषाणाश्च गिरिप्रख्यान्गिरीणा शिखराणि च ।
दृश्यन्ते परिधावन्तो गृह्य वारणसनिभा ।

[D5 T1 M1 2 om. l 1 —(l. 1) D6 7 10 11 स तदा, G2 समुद्रे, Cg as above (for स तथा) G3 M6 क्रू- (for घोर-) —T1 2 M1-3 cont l 2 after 295*. —(l. 2) D5 6 T1 3 दण्डानि D5 [ऽ]त्र, G1 तु, M1 2 न्स (for प्र-) —(l 3) D6 T2 3 M वानरा and -पुर सग (for वानरं and -पुर सरं) —(l 4) M1 3 पाषाणं (for मेघाभं). G2 M पर्वताग्रेश्च D7 तृणकाष्ठेर् —(l 5) G2 परिताग्रेश् —M1 2 om l 7- —(l 7) D6 वानरसभवा, D10 11 T2 3 G1 दानवसनिभा (for वारणसनिभा)]

21 D1 om 21 D8 9 read 21 after 288* —a) Ś Ñ B4 D2-4 8 9 12 शैलाना (for शिलाना) Ś1 D2 12 दार्ष्-माणाना, Ñ1 नीयमानाना, V3 B2 3 ह्रियमाणाना, B4 D8 भिद्यमानाना, D3 4 दीर्यमाणाना, D8 भिंद्यमानाना —b) D11 T1 शिलाना M3 5 च नि- (for तत्र). Ś Ñ1 D2-4 12 द्रुमाणा च विशेषत·(Ñ1 D2-4 सहस्रश), Ñ2 B4 D8 9 वृक्षाणा चैव पातनै (D8 °ने), V1 3 B2 3 शिखराणा च भिद्यता· ❀ Cr m निपा(Cr पा)त्यताम् पात्यमानानाम् ।, Cg निपा त्यताम् । सार्धं परस्मैपदम् ❀ —Ñ1 om 21c-22d. —d) T1 ततस् (for तदा) Ś D2 4 12 तत्र (for तस्मिन्) Ś2 V1 3 B2 3 D2-4 12 महार्णवे (for महोदधौ) —After 21, Ś D2-4 12 ins

300* प्रक्षिप्यते च तत्सर्वं तेन सस्वनिरे दिश ।

[D3 क्षिप्यते तेस्तु (for प्रक्षिप्यते च) D2 4 सस्वनतो (for सस्वनिरे)]

—Thereafter Ś D2-4 12 cont l 13-14, D3 alone cont l 7-8 of 298*, Ñ1 ins after 21ab l 7-8 only of 298* and then ins l 20-29, 34-37 of App I (No 13) and l 4-8, l 14-17 of App I (No 14), then only Ś D4 12 ins l. 9-10 of 298*.

Arya Research Team

G. 5 95 0
B. 6 27 70
L. 5 98 23

स नलेन कृतः सेतुः सागरे मकरालये । | शुशुभे सुभगः श्रीमान्स्वातीपथ इवाम्बरे ॥ २२

—After 21, Ñ2 B4 D8 9 ins. 298*, while V1 3 B2 ins l 13–14 and l 7–8 of 298* and then ins l 34–37 of App I (No 13) and l 4–5, 14–17 of App I (No 14), D5–7 10 11 S (D7 G2 after 301*, M1 2 after 302*) ins l 1–2 of App I (No 13)

—After 21, D7 G2 ins

301* सहेल हनुमाञ्शैल य य विपुलमाक्षिपत् ।
त त करेण वामेन सलील जगृहे नल ।,

while M1 2 ins

302* स तदा क्रियते सेतुर्वानर शीघ्रकारिभि ।

—Before 22, D5–7 10 11 S ins

303* द्वितीयेन तथा चाह्ना योजनानि तु विंशति ।
कृतानि प्लवगस्तूर्णं भीमकायैर्महाबलै ।
अह्ना तृतीयेन तथा योजनानि कृतानि तु ।
त्वरमाणैर्महाकायैरेकविंशतिरेव च ।
चतुर्थेन तथा चाह्ना द्वाविंशतिरथापि च । [5]
योजनानि महावेगै कृतानि त्वरितैस्तु ते ।
पञ्चमेन तथा चाह्ना प्लवगै क्षिप्रकारिभि ।
योजनानि त्रयोविंशत्सुबेलमधिकृत्य वै ।
स वानरवर श्रीमान्विश्वकर्मात्मजो बली ।
बबन्ध सागरे सेतु यथा चास्य पिता तथा । [10]

[(l 1) D7 10 11 तथैव, M5 तदा च G2 3 योजनाना (for योजनानि) G2 M6 च (for तु) —(l 2) D5 T1 3 त्वरितैस् (for प्लवगैस्) T3 नून T2 प्लवगमै (for महाबल) —(l 3) T1 M5 तदा (for तथा) G2 3 तृतीयेन तथा चाह्ना (for the prior half) D5 6 T1 3 च (for तु) D7 10 11 तु सागरे (for कृतानि तु) —(l 4) D6 reads from कायैर् up to च in marg D5 T1 3 G2 3 तु (for च) —(l 5) M5 तदा (for तथा) D7 10 11 G1 3 M5 वा (for second च) —D6 T3 om l 6 —(l 6) D7 10 11 तत (for तु तै) —(l 7) M5 तदा (for तथा) D6 प्लवगै —(l 10) D6 तस्य (for चास्य) T3 तथा पिता (by transp) ❀ Cv "कृतानि प्रथमेनाह्ना योजनानि चतुर्दश । प्रकृष्टैर्गजसकाशैस्त्वरमाणै प्लवगमै" । इत्यस्योपरि चत्वार श्लोका केषुचित्कोशेषु न दृश्यन्ते । ते चैते—' द्वितीयेन तथा चाह्ना योजनानि तु विंशति । कृतानि प्लवगैस्तूर्णं भीमकायैर्महाबलै । अह्ना तृतीयेन तथा योजनानि कृतानि तु । त्वरमाणैर्महाकायैरेकविंशतिरेव च । चतुर्थेन तथा चाह्ना द्वाविंशतिरथापि च । योजनानि महावेग कृतानि त्वरितैस्तु ते । पञ्चमेन तथा चाह्ना प्लवग क्षिप्रकारिभि । योजनानि त्रयोविंशत्सुबेलमधिकृत्य वै ॥" इति]

22 Ñ1 V1 3 om 22 (for Ñ1, cf v l 21) B3 D1 8 9 read 26(^{ab} and ^{cd} transp) before and after 22^{ab} B2 4 D3 12 om 22^{ab} Ś Ñ2 B4 D2 3 12 (B4 D3 12 only 22^{cd}) read 22 (^{ab} and ^{cd} transp) after 26^{ab}, D4 reads 22 (^{ab} and ^{cd} transp) before 28 —^{ab}) Ś1 नलेनाय, Ś2 D2 4 नलेन च (for स नलेन) Ś D2 4 G M1 2 5 वरुण- (for मकर-). Ñ2 B3 D1 8 9 नलेन सुकृतश्चासौ सेतुर्मंदर (B3 °मैलय) सन्निभ . —After 22^{ab}, Ñ2 B3 D1 8 9 ins , while D2 4 cont after 311*

304* मलयात्तु समारभ्य लङ्कामूले प्रतिष्ठित ।

❀ Cv स्वातीपथ स्वातीवीथि । सा चाकाशे । सूर्यादीना मध्यमे मार्गे मध्यमा वीथि । स्वातीपथ । छायापथ इति केचित् । , Cm g t स्वातीपथ छायापथ । Cm g add स्वातीवीथिर्वा ❀ —For 22^{cd}, Ś Ñ2 B3 4 D1–4 8 9 12 subst

305* अदृश्यत तदा तत्र स्वाते पन्था इवाम्बरे ।

[B3 अमृश्यत B4 तत सेतु , D1 8 तदा चित्र , D9 तदा मेतु (for तदा तत्र) Ś D12 स्वस्थ , D4 स्वग- (for स्वाते)]

—Then Ñ2 (only l 1–4) B3 4 D1–4 8 9 12 cont , Ś ins after 22^{ab}, Ñ1 ins only l 3–6 after 26^{ab}, V1 3 B2 cont l 5–6 after 296*

306* तस्य नाम तदा चक्रुर्वानरास्ते सुविस्मिता ।
नलेनायं कृतस्तस्मान्नलसेतुर्भविष्यति ।
त नलेन कृत सेतु सागरे वरुणालये ।
ददृशु सर्वभूतानि विस्मय परम ययु ।
सेतुपृष्ठं यत सर्वं नलेन सुसम कृतम् । [5]
नलसेतुरिति ख्यातस्तस्य कीर्तिर्व्यवर्धत ।
बद्ध्वा तु त महासेतु सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ।
एष सेतुर्महान्बद्धः सागरे वरुणालये ।
कृतकृत्या स्म राजेन्द्र हता लङ्का न सशय ।
रावणश्च हत शत्रु सामात्य सपरिच्छद । [10]
बद्ध दृष्ट्वा तत सेतु रामो दशरथात्मज ।
अधिरुह्य हनूमन्त पृष्ठे नील च लक्ष्मण ।

[(l 1) D1 [s]ति- (for सु-) —Ś1 om l 2–3 —(l 2) Ś2 B3 D2 4 12 यस्मात् (for तस्मात्) Ś2 D2 4 12 भवत्वय, B3 भविष्यति —Ś2 D2 4 12 om l 3 —(l 3) Ñ1 D1 3 8 सलिलार्णवे (D8 °शये) (for वरुणालये) B3 समतात्सलिलानरे (for the post half) —D2 4 ins l 4–6 after 22^{ab} —(l 5) Ñ1 V1 B2 च तत्, B4 D9 शुभ (for यत) B3 पूर्वं (for सर्वं) V3 सेतुपूर्णं तु तत्सर्वं (for the prior half) V1 3 B2 3 सुसमीकृत —(l 6) V1 3 B2 3 कीर्तिरस्य (for तस्य कीर्तिर्) V1 3 B2 ततो भवेत्, D8 व्यवर्धयत् (for व्यवर्धत) Ś D12 तस्य कीर्तिर्विवर्धन, Ñ1 कीर्तिस्तस्याभिवर्धते (for the post half) —(l 7) B4 D9 ते त, D1 8 त तु (by transp), D3 तत्र D8 रामम् (for वाक्यम्) B4 D9 सुग्रीव वाक्यमब्रुवन् (for the post half) B3 बध्वा सेतु तत श्रीमान्सुग्रीवो राममब्रवीत् —(l 8) B3 मया (for महान्). Ś2 महाबध —B4 om l 9 Ś1 reads l 9 before l 4 —(l 9) D4 जिना (for हता) —(l 10) B3 om. च

G 5 95 29
B 6 22 71
L 5 97 1

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । आगम्य गगने तस्थुर्द्रष्टुकामास्तदद्भुतम् ॥ २३

(subm) —(1 11) Ś D2 4 12 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) B3 तदा, D9 तत्र (for तत) —(1. 12) D2 8 अवरुह्य D3 नील तु, L (ed) नील्य (for नील च)]

23 °) G2 आगत्य Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 आदृ(Ñ2 B4 D9 °ग)त्य गगन(D9 °ने) तस्थुर् —°) D8 तदा (for तद्) —After 23, D5 T1 M1 2 repeat 20^{ab} (followed by 296*), while D6 7 10 11 T2 3 G M3 5 read it (followed by 296*) after 23^{ab} —After 23, Ś Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 12 ins , while D6 7 10 11 T2 3 G M ins only 1 5-6 and 8 after 11

307* ऋषय पितरो यक्षा राजर्षिपतगोरगा ।
आजग्मु प्रेक्षितु सेतु बध्यमान महार्णवे ।
अविदूराच्च रामस्य सर्वे वियति सस्थिता ।
पूजा च राघवे चक्रुरुच्चुश्च मधुरा गिर ।
दण्ड एव परो लोके दुर्जने प्रतिभाति न । [5]
विक्षमामकृतज्ञेषु सान्त्व दानमथापि वा ।
तितीर्षो सागरजल सेतुकर्मचिकीर्षया ।
ददौ दण्डभयाद्राध राघवाय महोदधि ।
न चकार पुरा कश्चिन्न च कर्ता भविष्यति ।
उपादाय सुरान्सेन्द्रान्भवितान्यत्र राघवात् । [10]
ये राममेव द्रक्ष्यन्ति समन्ताद्रकुतोभयम् ।
कारयन्तमिम सेतु समुद्रे सरिता पतेः ।
तेषा पुत्रा भविष्यन्ति वीर्यवन्तो यशस्विनः ।
आहर्तार पराधस्य यज्ञस्यो विक्रमस्य च ।
यावत्समुद्रस्तावत्तु सेतुरेष भविष्यति । [15]
यावच्च सागरे कीर्तिस्तावद्रामे भविष्यति ।
इ समुद्रस्य वक्ष्यति सेतुमित्येव चारणा ।
विद्याधराश्च शतश सुप्रीतास्तूर्णमाययु ।
राम सेतु समुद्रस्य वक्ष्यतीति दिशो दश ।
जगाम तुमुल शब्द पृथिव्यामपि शुश्रुवे । [20]

[(1 1) Ñ2 om ऋषय Ñ1 B4 देवा (for यक्षा) Ñ2 V1 3 B2-4 D1 8 9 गरुड (for पतग-) —(1 2) V3 बध्यमाने, D1° सदर्शन (hs pm) D2 महार्णवे (for महार्णवे) —After 1 2, Ś D1 3 4 8 12 ins

307(A)* अविघ्नमेव रामस्य सर्व ध्यायन्त्यधिष्ठिता ।
ऊचु परमसहृष्टा परस्परसमागमे ।

[D1 transp 1 1 and 1 2 —(1 1) D3 अन्तु (for एव) D1 2 8 सर्व विद्यधि(D1 °चय, L [ed] °धर) धिष्ठिता (for the post half)]

—D1 3 4 om 1 3 —(1 3) Ñ1 अविदूराच् D9 अनिदूराच् Ñ1 V1 3 B3 विष्ठिता (for सस्थिता) —(1 4) V1 3 B2 सवत्र पूजाचक्रु(V3 °चाचक्रु) (for the prior half) D1 मधु (for च मे) Ś1 V3 ऊचुश्च(V3 °चु तु) मधुरया गिरा (hyp m), Ñ2 illeg , B4 D9 ऊचु(D9 ऊचु)मधुरया गिरा (for the post half) —After 1 4, Ś Ñ1 D2 4 12 ins

307(B)* पुन परमसहृष्टा परस्परमिद वच ।

[Ñ1 ऊचु (for पुन) D4 ऊचु परम् (for परस्परम्).] —V1 3 B2 3 om 1 5-8 —(1 5) D12 एवापरो D1 चडपारे परे लोके (for the prior half) —D9 om. from दुर्जने in 1 5 up to सागरजल in 1 7 Ñ1 D2 पुरुषे (for दुर्जने) D8 प्रतिभाषिण D6 7 10 11 T2 3 G M पुरुषस्येति(D6 °स्व) मे मति (for the post half) —(1 6) Ś D 2 न क्षम, L (ed) न क्षमादि (for विक्षमाम्) Ś Ñ2 B4 D2 4 12 ग्र(Ñ2 B4 प्रा, D2 अ, D4 न)कृतप्रज्ञे, D1 अकृतज्ञे च (for अकृतज्ञेषु) Ś D12 साम (for सान्त्व) —After 1. 6, D6 7 10 11 T2 3 G M ins

307(C)* अय हि सागरो भीम सेतुकर्मदिदृक्षया ।

[G2 -विसृष्टया (for -दिदृक्षया).]

—D8 om 1 7 —(1 8) B4 गेह, D9 T3 गाढ (for गाध) Ś Ñ B4 D1-4 7-9 12 राघवस्य (for राघवाय) —(1 9) V1 3 B2 3 चकार न (by transp) Ś Ñ2 B2 D12 न कर्ता न करिष्यति (for the post. half) —After 1 11, Ś D3 4 12 ins

307(D)* समरे त्रिषु लोकेषु सागरे सेतुबन्धनम् ।

[D3 सामरेष्वपि लोकेषु, D4 राघवेण त्रिलोकेषु (for the prior half)]

—(1. 10) D1 उत्पादयत् Ñ2 B2 4 D8 9 सर्वान् (for सेन्द्रान). Ś D4 12 भविता यत्र राघव , V1 इद मन्येद्धि राघव , V3 B2 3 इदमन्यत्र राघवात्(V3 वायुवत्) , D1 यस्तस्मिन्कि भवेन हि (sic) (for the post half). —(1 11) Ñ1 V3 B2 3 D3 8 एव. D1 3 पश्यति, D2 वक्ष्यति (for द्रक्ष्यन्ति). Ñ1 V1 B2 3 D2 3 समग्रबल(V1 B2 3 समुत्पादित)पौरुष, V3 समुहूर्त च पौरुष (for the post half) —(1 12) Ñ2 B4 D9 सागरे (for समुद्रे). —(1 14) Ś D2 3 12 आहर्ता च(D2 °र्तार) पराधस्य (for the prior half) D2 विनयस्य (for विक्रमस्य) V1 3 B2 3 वित्त(B2 3 रत)स्य द्रविणस्य च (for the post half). —(1 15) D3 -समुद्र Ś D12 तिष्ठेत्तु, Ñ1 तावद्वै, V1 3 B2 3 तावच्च, B4 D9 तावत्ते, D1 2 यावत्तु, D4 तिष्ठेत (for तावत्तु) Ś D4 12 तावत्सेतुर्, V1 सेतुरेव, L (ed) सेतुरधो (for सेतुरेष) B2 3 सेतुरेव धरिष्यति (for the post half) —(1 16) D8 9 रामो (for रामे) —(1 17) Ñ1 समुद्रे तु (for समुद्रस्य) D1 वारिणा Ś D12 सेतु नदनदीपते (for the post half) —(1 18) Ñ2 B4 D8 9 [अ]प्सरस , V1 3 B2 3 मुदिता (for शतश) Ñ1 तत्प्रियास्, V1 3 सपूर्णास्, B2 3 पप्रच्छुस् (for सुप्रीतास्) B4 D2 8 अभ्ययु (for आययु) D4 प्रीत्या तूर्ण व्यपायय (for the post half) —(1 19) D1 समुद्रे व (for °द्रस्य) —D4 om. 1 20 —(1 20) D2 चातुल (for तुमुल) D3 चापि V1 B2 चावरे (for शुश्रुवे)]

—Thereafter Ñ1 V1 3 ins 1 6-9 only of App I (No 13) followed by 1. 88-90 of App I (No 14),

Arya Research Team

आप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ।
तमचिन्त्यमसह्यं च अद्भुतं लोमहर्षणम् ।
ददृशुः सर्वभूतानि सागरे सेतुबन्धनम् ॥ २४

तानि कोटिसहस्राणि वानराणां महौजसाम् ।
बध्नन्तः सागरे सेतुं जग्मुः पारं महोदधेः ॥ २५

विशालः सुकृतः श्रीमान्सुभूमिः सुसमाहितः ।
अशोभत महासेतुः सीमन्त इव सागरे ॥ २६

ततः पारे समुद्रस्य गदापाणिर्विभीषणः ।
परेषामभिघातार्थमतिष्ठत्सचिवैः सह ॥ २७

G 5 95 45
B 6 22 76
L 5 98 35

B2 3 ins only l 6-9 of App I (No 13) followed by l 88-89 of App I (No 14), then ins l 1-2 of App I (No 13), B2 followed by l 39-40, 65-66 and l 90 of App I (No 14), and B3 followed by l 39-90 (except l 88 and 89) of App I (No 14)

24 Before 24, V1 3 B2 read 26 M1 2 om 24^{ab} Ś Ñ2 B3 4 D1-4 8 9 12 read 24^{ab} after 28 G3 reads 24^{ab} after 19, repeating it here —After 24^{ab}, V3 B2 read 25^{cd}

—After 24^{ab}, Ś Ñ V1 B4 D2-4 8 9 12 ins

308* बद्धे तत्र महासेतौ मध्ये नदनदीपते ।
केचिज्जवेन धावन्ति सेतुना केचिदेव तु ।

[Ñ2 B4 D9 om l 1 —(l 1) Ñ1 वध्यमाने Ñ1 D3 8 तदा (for महा-) V1 बध्वा तत्र च ते सेतु जग्मुर्मध्येन सागर —(l 2) D2 9 जलेन, D3 वेगेन (for जवेन) Ñ1 जले केचिच्च D8 ते (for तु)]

—Thereafter Ñ1 V1 cont 315*.

—B3 om 24^{e-f} —^{e}) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D1 3 4 8 9 12 T2 M3 Cg तद्, Ct as in text (for तम्) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 अनाधृष्यम् (for असह्य च) M5 transp अचिन्त्यम् and असह्य —Note hiatus between ^{e} and ^{d} —^{d}) D5-7 10 11 T G2 3 ह्यद्भुतं S रोम- (for लोम-) —^{f}) Ñ2 नलसेतु सुदुष्कर —After 24, Ś Ñ2 B4 D1-4 (Ś1 D2 3 preceded by 294*) 8 9 12 ins a passage relegated to App I (No 13) —After 24, D8 9 read 20

25 Ś Ñ2 B3 4 D1-4 8 9 12 read 25 after 29 —^{a}) D3 9 M3 कोटी- (for कोटि-) —^{b}) V3 B2 महात्मना (for महौजसाम्) —After 25^{ab}, V3 B2 ins, V1 subst for 25^{cd}

309* बन्धनादेव सेतोस्तु जग्मुर्मासेन सागरम् ।

—V1 3 B2 cont, Ñ1 ins after 25

310* निष्पाद्य हरय सेतु प्रतीता सत्वुरर्णवम् ।
आश्वास्य च तदा सर्वे स्वेषु सैन्येषु रेमिरे ।

[(l 1) Ñ1 V3 निष्ठाप्य —(l 2) G (ed) तत (for तदा) B2 सर्व (for सर्वे) Ñ1 यथाग्रशिरसि स्वेषु विषयेषु यथासुखम्]

Ś1 om 25^{cd} —V3 B2 read 25^{cd} after 24^{ab}. —^{c}) T3 M5 बध्नति Ś2 Ñ2 B3 4 D1-4 8 9 12 बद्ध्वा तत्र महासेतुं, Ñ1 V3 B2 बध्नत ए(B2 इ)व ते सेतुं(Ñ1 सेतोश्च). ❀ Cr m t बध्नन्त इति(Cm °त्यत्र) लिङ्गव्यत्यय आर्ष ❀ —^{d}) V3 B2 जग्मुर्मध्येन सागर

26 V1 3 B2 read 26 before 24 B3 D1 8 9 read 26^{ab} and ^{cd} transp before and after 22^{ab} D2 4 transp 26^{ab} and 26^{cd} —^{a}) Ś Ñ2 D1-3 8 9 12 सुविशाल, B3 4 स विशाल (for विशाल सु-) G1 सुभग (for सुकृत) D4 सुविशालो महाश्रीमान् —^{b}) Ś B3 D1-4 8 12 समभूमि, Ñ1 सर्वत सु-, V3 B2 सर्वभूत, M5 सुभीम सु- (for सुभूमि सु-) B3 समन्वित Ñ2 B4 D9 समभूमि समाहितै —After 26^{ab}, Ś Ñ2 B4 D2 3 12 (B4 D2 12 only 22^{cd}) read 22 (^{ab} and ^{cd} transp) After 26^{ab}, Ñ1 ins l 3-6 of 306* —Ś Ñ1 B1 D3 12 om 26^{cd} Ñ2 illeg for 26^{c} —^{c}) V1 3 B2 तत, B3 D1 2 4 8 9 तदा, D5 7 10 11 T1 G2 M1 2 5 महान् (for महा-) D6 ससीम (for सीमन्त) —After 26, V1 3 B2 ins 296*, D2 4 ins after 26

311* नलेन सुकृतश्चासौ मेरुमन्दरसन्निभ ।

[D2 सेतुर् (for मेरु-).]

—Then D2 4 cont 304*

27 B3 om 27 Ś Ñ2 B4 D1-4 8 9 12 read 27 after 30 —^{a}) Ñ1 V1 3 B2 पारे तस्य (for तत पारे) —^{c}) V1 B2 M5 प्रतिघातार्थम्, V3 अप°, D4 अभिधानार्थं, D10 11 अभियानार्थम् (for अभिघातार्थम्) —^{d}) Ś D2 4 12 चतुर्भि (for अतिष्ठत्) Ñ B4 D1 3 8 9 हरिभि (for सचिवै) V1 अतिष्ठति सवावर्व, V3 अतिष्ठत्सह वानरै, B2 मंत्रिभि सह बाधवै —After 27, Ś Ñ2 B4 D1-4 8 9 12 ins

312* यूथपाना सहस्रौघै प्रस्थितो लघुविक्रम ।
निष्ठाप्य हरय सेतु सुप्रीता सत्वुरर्णवम् ।
यथा स्वस्वनिवासेषु विषयेषु यथासुखम् ।

[(l 1) D1 सहस्रौघै —After l 1, Ñ2 B4 D9 ins.

312(A)† चतुर्भि सचिवै सार्धं शत्रुसतापकारक ।

—(l 2) Ś D4 12 निष्ठाय, D1 निष्पाद्य, D2 निर्माय (for निष्ठाप्य) Ñ2 B4 D9 तीर्णास्ते मकरालय, D1 2 प्रतीता सत्व(D2 शत्रु)रर्णव, D4 सुप्रीत्व मनुरार्णव (sic), D8 तीर्णास्तेनैव चार्णव (for the post half) D3 निष्ठिता हरय सर्वे प्रतितेरुस्तमर्णव —Ś1 om l 3 —(l 3) Ñ2 B4 D8 9 निशश्रमु(D8 °श्वसु)-

G 5 95 0
B 6 22 79
C 5 98 29

अग्रतस्तस्य सैन्यस्य श्रीमान्रामः सलक्ष्मणः ।
जगाम धन्वी धर्मात्मा सुग्रीवेण समन्वितः ॥ २८

अन्ये मध्येन गच्छन्ति पार्श्वतोऽन्ये प्लवंगमाः ।
सलिले प्रपतन्त्यन्ये मार्गमन्ये न लेभिरे ।
केचिद्वैहायसगताः सुपर्णा इव पुप्लुवुः ॥ २९

घोषेण महता घोषं सागरस्य समुच्छ्रितम् ।
भीममन्तर्दधे भीमा तरन्ती हरिवाहिनी ॥ ३०

वानराणां हि सा तीर्णा वाहिनी नलसेतुना ।
तीरे निविविशे राज्ञा बहुमूलफलोदके ॥ ३१

रिव स्वेषु, D_1 विविशुस्ते महात्मीया, D_3 अथाश्वमुरिव स्वेषु (for the prior half) $\tilde{N}_2$ B_4 विषमेषु (for विषयेषु) —$\acute{S}_2$ D_{12} om for the post half]

—Then $\acute{S}_2$ D_{12} cont , $\tilde{N}_1$ V_1 cont after 315^*, $D_{1\,3\,8}$ ins after 31

313* दशयोजनविस्तारमायत शतयोजनम् ।
सेतु ददृशिरे हृष्टा देवा सर्षिगणास्तदा ।

[(1 1) $\acute{S}_2$ D_{12} om the prior half $\tilde{N}_1$ -विस्तीर्ण (for -विस्तारम्) $\tilde{N}_1$ शतयोजनमायत (for the post half) —(1 2) V_1 त सेतु ददृशुर्हृष्टा (for the prior half) $\tilde{N}_1$ V_1 $D_{3\,8}$ तथा (for तदा)]

—After 27, $D_{5\text{-}7\,10\,11}$ S ins

314+ सुग्रीवस्तु तत प्राह राम सत्यपराक्रमम् ।
हनूमन्त त्वमारोह अङ्गद चापि लक्ष्मण ।
अय हि विपुलो वीर सागरो मकरालय ।
वेहायसौ युवामेतौ वानरौ तारयिष्यत ।

[(1 2) Note hiatus between the two halves G_3 M_5(both to avoid hiatus) ह्यगद D_6(marg) स तु, $D_{7\,10\,11}$ त्वय, T_2 $G_{1\,3}$ त्व तु, T_3 तु स, M_5 सोपि (for चापि) T_2 $G_{1\,3}$ लक्ष्मण —(1 3) D_5 वीर , T_3 वीर , $M_{1\,2}$ श्रीमान्, M_5 मार्ग (for वीर) $G_{2\,3}$ वरुण (for मकर-) —(1 4) T_2 वटायम $D_{10\,11}$ धारयिष्यत (for तार°)]

28 Before 28, D_4 reads 22 (^{ab} and ^{cd} transp) $\tilde{N}_2$ om 28^{ab} —^{a}) V_3 B_2 सुग्रीवस् $\acute{S}$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ सत- (for तस्य) B_4 $D_{1\,8\,9}$ -सैन्याना (for सैन्यस्य) —^{b}) $\acute{S}$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ व(D9 न)लसमन्वित , B_2 अपि सलक्ष्मण —^{c}) $\tilde{N}_1$ निर्भय श्रीमान्, V_1 धन्वी सर्वात्मा —^{d}) $\acute{S}_1$ समतत (for समन्वित) —After 28, $\acute{S}$ $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ read 24^{ab} (followed by 308*, except B_3 D_1)

29 V_3 B_2 om 29–31 $\tilde{N}_1$ V_1 om 29^{a-d} B_3 D_1 om 29^{ab} —^{a}) $M_{1\,2}$ केचिन् $\acute{S}$ $D_{2\,4\,12}$ मध्ये च($\acute{S}_2$ तु) (for मध्येन) —^{b}) D_8 पार्श्वे च (for पार्श्वतो). $\acute{S}$ $D_{2\text{-}4\,9\,12}$ पार्श्वे चान्ये तु($D_{2\text{-}4\,9}$ च) वानरा , $\tilde{N}_2$ B_4 पार्श्वेनान्ये च(B_4 °नातेन) वानरा —^{c}) $\tilde{N}_2$ D_{11} सलिल, B_3 शैले तु (for सलिले) B_4 न पतति, G_3 प्रापतति $\acute{S}$ D_{12} सलिले च प्रयात्यन्ये(D_{12} °त्येव) —^{d}) $\acute{S}$ $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ पधान ये (for मार्गमन्ये) $D_{6\,10\,11}$ $T_{2\,3}$ प्रपेदिरे —B_3 D_1 om 29^{cf} —For $29^{e'}$, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V_1 B_4 $D_{2\text{-}4\,8\,9\,12}$ subst and read before ^{ab} ($\tilde{N}_1$ V_1 cont after 308*)

315* केचिन्नाकाशमाविश्य सेतु नेव स्पृशन्ति च ।

—Then $\tilde{N}_1$ V_1 further cont 313*

—After 29, $\acute{S}$($\acute{S}_1$ 25^{ab} only) $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ read 25

30 V_3 B_2 om 30 (cf v l 29) $\tilde{N}_1$ V_1 om 30–31 —^{a}) $D_{4\,6}$ घोरेण (for घोषेण) B_4 घोर, D_5 $T_{1\,3}$ M_3 तस्य, Cm k t as in text (for घोष) —^{b}) D_5 $T_{1\,3}$ M_3 सिघोर्घोष, Cm t as in text (for सागरस्य) $\acute{S}$ $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,7\text{-}9\,12}$ समुत्थित, G_2 समुक्षित.

—After 30, $\acute{S}$ $\tilde{N}_2$ B_4 $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12}$ read 27(followed by 312*)

31 $\acute{S}$ $\tilde{N}_1$ $V_{1\,3}$ B_2 D_{12} om 31 (for $\tilde{N}_1$ $V_{1\,3}$ B_2, cf v l 29 and 30) —^{a}) D_6 $G_{2\,3}$ M_5 तु सा, G_1 अमौ (for हि सा) $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,9}$ सा(B_3 सु) मुहूर्तेन स($\tilde{N}_2$ D_9 तं)तीर्णा —^{b}) $\tilde{N}_2$ B_4 D_9 मकरालय (for नलसेतुना) —^{c}) D_5 $T_{1\,3}$ विविशिरे, Cr m k t as in text (for निविविशे) M_3 राज्ञो $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{1\,2\,4\,8\,9}$ तीरे विवेश रम्ये तु(B_3 च), D_3 तीरे निवेशमारेभे, $M_{1\,2}$ तीरे निविविशे-बोधेर् ❀ Cr m राज्ञा सुग्रीवेण।, Cg वानराणा राज्ञो वाहिनीत्यन्वय । राज्ञेति पाठे राज्ञा सुग्रीवेण सहेत्यर्थ ❀ —^{d}) $\tilde{N}_2$ $B_{3\,4}$ $D_{2\,8\,9}$ फले शुभे, D_4 -फलाशये (for -फलोदके) —After 31, $\tilde{N}_2$ B_4 D_9 ins

316* दक्षिण पार्श्वमासाद्य ररक्ष हरिवाहिनी ।
कोटीशतपरीवार केसरी वानरोत्तम ।
ऋक्षश्चातिबल पार्श्वं सव्य सैन्यस्य पालयन् ।
जाम्बवाश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानर ।
सुग्रीव पुरत कृत्वा ररक्षु पृष्ठमाश्रिता । [5]
तेषा सेनापतिर्वीरो नीलो वानरपुंगव ।
सपतन्पतता श्रेष्ठस्तद्बल प्रत्यपालयत् ।
दधीमुख प्रजङ्घश्च रम्भोऽथ शरभस्तथा ।
सर्वे पार्श्वमधावन्त रक्षणार्थं नृपाज्ञया ।

[(1 2) $\tilde{N}_2$ illeg for the prior half $\tilde{N}_2$ B_4 केशरी —(1 5) D_9 दत्त्वा (for कृत्वा) —$\tilde{N}_2$ illeg for the prior half of 1 6 —(1. 8) D_9 हरिमुख (for दधीमुख) D_9 रम्भमस्तथा],

while after 31, $D_{1\,3\,8}$ ins 313*, D_6 T_2 ins

Arya Research Team

तदद्भुतं राघवकर्म दुष्करं
समीक्ष्य देवाः सह सिद्धचारणैः ।
उपेत्य रामं सहिता महर्षिभिः
समभ्यषिञ्चन्सुशुभैर्जलैः पृथक् ॥ ३२

जयस्व शत्रून्नरदेव मेदिनीं
ससागरां पालय शाश्वतीः समाः ।
इतीव रामं नरदेवसत्कृतं
शुभैर्वचोभिर्विबुधैरपूजयन् ॥ ३३

G 5 95 0
B 6 22 85
L 5 98 40

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

Arya Research Team

317* बहुपुष्पसमाकीर्णे सर्वत समलकृते ।

32 [a]) V3 ततस्तु ते Ñ1 B3 वानर- (for राघव-) Ñ1 D8 कर्म दु कर —[b]) D6 वेगा (sic), T1 सिद्धा (for देवा) Ś Ñ1 B4 D1-4 8 12 -सिद्धचारणा, T1 देवचारणे —[c]) D7 10 11 G1 M3 5 सहसा (for सहिता) —[d]) D10 11 तमभ्यषिचन् D6 T2 कुसुमैर्, D7 (marg also as in text) सुभुजैर्, M5 सलिलैर्, Cm k t as in text (for सुशुभैर्) D5 6 T1 3 पृथग्जलै (by transp), M1 2 जलैस्तदा, Cg as in text (for जलै पृथक्) G1 सुशुभ जल पृथक् —For 32[c-d], Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4 8 9 12 subst

318* निशम्य सर्वे मुदिता महर्षिभि
समभ्यषिञ्चन्विमलैर्जलैस्तदा ।

[(1 1) Ś Ñ1 D1 2 4 8 12 राम (for सर्वे) D3 रघुप्रवीर (for निशम्य सर्वे) Ś D4 12 मुदित, D1 मह तर्, D2 सुखिता, D8 सहिता (for मुदिता) Ś2 V3 B4 D2 4 12 सहर्षिभि, B2 प्रहर्षयस् —(1 2) B2 3 D8 तमभ्यषिचन् Ñ2 D6 सुशुभैर् (for विमलैर्) Ñ2 B4 तथा, D8 पृथक् (for तदा) Ś Ñ1 D1-4 12 तमभ्यनदश्च (D3 °त) वचोभिरव्यय (Ñ1 D1 °ये)]

33 [a]) Ś D3 4 8 12 T2 जयस्व शत्रु Ñ2 V1 3 B2-4 D9 जयस्व लक्ष्मीं नरदेव रूपिणीं ❀ Cr जयेति।, Cg जयेति छेद । स्वशत्रून्, आश्रितशत्रूणामेवास्य शत्रुत्वादिति भाव ❀ —[b]) Ñ2 V1 3 B2-4 D9 समागरा पाहि महीं चिर प्रभो —[c]) Ś D12 G1 इ-येव Ñ2 V3 B4 D1 9 -लोक, B3 om (for -देव-) D1 -सस्कृत, D4 -महत (for -सत्कृत) D7 सुरराजसयुता —[d]) Ś Ñ V1 3 B2 4 D3 9 12 विबुधा अ (Ñ1 V1 D3 °धा प्र, Ñ2 D9 धा ह्य) पूजयन्, D1 2 4 8 विबुधा (D1 °विधे) प्रपूजिरे (D8 °तै [sic]), D6 विविधे प्रपूजयन्, L(ed) विबुधा पुपूजिरे (for विविधैरपूजयन)

Colophon —*Kānda name* Ś Ñ V1 3 B2-4 D1 3 4 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś2 Ñ V1 B2-4 D3 4 8 9 12 सेतुबध (D8 °धन), D1 सेतुबधानितार, D2 सेतुबधन, L(ed) समुद्रसेतुबधन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V1 3 B2 3 D1 2 4 8 12 om, Ś2 102, Ñ2 D9 104, B4 106, D3 108, D5-7 10 11 T1 3 G M 22, T2 21, G(ed) 95, L(ed) 98 —After colophon, Ś2 concludes with रामाय नम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—After Sarga 15, Ś Ñ V1 B2-4 D6-4 8 9 12 ins a passage relegated to App I (No. 15), while D5-7 10 11 S ins a passage relegated to App I (No 16)

१६

G. 6. 1. 1
B. 6 25 1
L. 6 1 1

सबले सागरं तीर्णे रामे दशरथात्मजे ।
अमात्यौ रावणः श्रीमानब्रवीच्छुकसारणौ ॥ १
समग्रं सागरं तीर्णं दुस्तरं वानरं बलम् ।
अभूतपूर्वं रामेण सागरे सेतुबन्धनम् ॥ २
सागरे सेतुबन्धं तु न श्रद्दध्यां कथंचन ।
अवश्यं चापि संख्येयं तन्मया वानरं बलम् ॥ ३

16

Ś1 begins with ॐ and then ins
जित भगवता तेन etc
अथातो लङ्काया युद्धपर्व लिख्यते । श्रीगणेशाय नम ।,

Ś2 begins with ॐ श्रीरामचन्द्राय नमो नम । ॐ नमो विघ्नहर्त्रे । ॐ नमो वाल्मीकमुनये । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय and then ins
ॐ जितं भगवता तेन etc
अथातो लङ्काया युद्धपर्व लिख्यते । नम सरस्वत्यै ॐ

V1 begins with ॐ नमो गणेशाय and then ins
जयति रघुवशतिलक etc

V2 begins with नमो गणेशाय and then reads two lines which are illeg

V3 begins with रामचन्द्राय and then ins
जयति रघुवशतिलक etc

B1 begins with ॐ नमो रामचन्द्राय ।

B2 begins with ॐ नम श्रीरामचन्द्राय and then ins.
जयत्यतिबलो रामो लक्ष्मणश्च महाबल ।
राजा जयति सुग्रीवो राघवेणानुपालित ।

B3 begins with ॐ रामाय नम and then ins introductory stanzas राम रामेति रामेति etc

B4 begins with ॐ नम शिवाय। नमो भगवते श्रीरामचन्द्राय and then ins
जयति रघुवशतिलक etc

D3 begins with श्रीरामाय नम and then ins
कूजन्त राम रामेति मधुर मधुराक्षरम् ।
आरुह्य कविताशाखा वन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ।,

D8 begins with श्रीगणेशाय नम and then ins.
जित भगवता तेन etc
अथातो लङ्काया युद्धपर्व लिख्यते

D9 begins with श्रीगणेशाय नम । श्रीरामचन्द्राय नम

D12 begins with ॐ नमो गुरवे and then ins
ॐ जित भगवता तेन etc
ॐ अथातो लङ्काया युद्धपर्वणि लिख्यते ।
श्रीपुरुषोत्तमाय नम । ॐ

D13 begins with श्रीगणेशाय नम and then ins
जयति रघुवशतिलक etc

In D1, Sargas 16-31 are read twice and so the variants for Sargas 16-31 are recorded under symbols D0 and D1 D13 begins from this Sarga

1 D4 om 1^{ab} —^{a}) G2 damaged for सबले सा Ś V1 3 B2 D0-3 8 12 समैन्ये, Cr k सबल, Cm g t as in text (for सबले) B4 D7 सागरे (for सागर) ❀ Cr पूर्वप्रेषितशुकोक्तवृत्तान्तज्ञापनपूर्वक प्रेषणादमात्यत्वेन विशेषाच्च अत्रत्यशुकोऽन्य इत्यवगम्यते ।, so also Cm g k ❀

2 Ñ2 illeg. for 2^{ab} —^{ab}) V1 3 B3 4 D1 समुद्र, B1 दुस्तर, B2 सपूर्ण (for समग्र) Ś D8 12 दुर्धर, V1 3 B3 4 D0-2 4 दुस्तर (for सागर). V3 B1 3 4 D1 समग्र, D0 13 दुर्धर, D2 4 सागर (for दुस्तर) B3 (marg also) राघव-, D0 8 12 सागर (for वानर). D3 समग्रबलमयुत्कैर्वानरैर्वेरुणालये —T3 transp 2^{cd} and 3^{ab} —^{c}) S Ñ V1 2 B D0-2 4 8 12 अभूतपूर्वो D3 सुग्रीवयुतरामेण —^{d}) Ś Ñ V B D0-2 4 8 12 13 सेतुर्बद्ध (V2 3 °बंध) श्च (D1 °स्तु) सागरे, D3 सेतुर्बद्धो महोदधौ —After 2, V B1 2 D13 ins ; B4 (marg) ins 1 1 only

319* न दृष्टं न श्रुतं क्वापि सागरे सेतुबन्धनम् ।
नूनमस्माद्विनाशाय विधिना दो प्रसारित ।

[V3 om 1 1 —(1 1) V1 2 B2 च (for क). Post half = 2^{d}.—(1 2) D13 भूतम् (for नूनम्)]
—Thereafter, V B2 4 D13 cont , Ś Ñ D0-2 4 8 12 ins after 2

320* अश्रद्धेयमिदं कर्म कृत रामेण सारण ।
[V3 damaged for द कर्म कृत रामेण Ś2 D4 सागरे (for सारण)]

3 T3 transp 2^{cd} and 3^{ab}.—^{a}) Ś Ñ1 V B D0-4 8 12 13 सेतुबधेन, D6 7 9-11 T2 3 G2 3 M5 सेतुबध त —^{b}) D5 कदाचन (for कथंचन) Ś Ñ V B D0-4 8 12 सक्षुब्ध (Ś D8 12 °अन्य) मिव (G [ed] °ह) मे मन., D13 क्षुब्ध भवति मे मन —V3 damaged for 3^{c}-8^{c} D9 om 3^{cd} —^{c}) Ñ B4 चैव, V1 D1-4 13 अभि-, B3 एव, D0 अति- (for चापि) Ś D8 12 अकथ्यमान सख्येय. —After 3, Ñ2 B1 3 4 ins

321* तत पश्चाद्विधास्यामि तस्य श्रुत्वा प्रतिक्रियाम् ।
[Ñ2 श्रुत्वा तस्य (by transp)]

भवन्तौ वानरं सैन्यं प्रविश्यानुपलक्षितौ ।
परिमाणं च वीर्यं च ये च मुख्याः प्लवंगमाः ॥ ४
मन्त्रिणो ये च रामस्य सुग्रीवस्य च संमताः ।
ये पूर्वमभिवर्तन्ते ये च शूराः प्लवंगमाः ॥ ५
स च सेतुर्यथा बद्धः सागरे सलिलार्णवे ।
निवेशश्च यथा तेषां वानराणां महात्मनाम् ॥ ६
रामस्य व्यवसायं च वीर्यं प्रहरणानि च ।
लक्ष्मणस्य च वीरस्य तत्त्वतो ज्ञातुमर्हथः ॥ ७
कश्च सेनापतिस्तेषां वानराणां महौजसाम् ।
एतज्ज्ञात्वा यथातत्त्वं शीघ्रमागन्तुमर्हथः ॥ ८
इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ शुकसारणौ ।
हरिरूपधरौ वीरौ प्रविष्टौ वानरं बलम् ॥ ९

G 6 1 14
B 6 25 9
L. 6 1 11

4 V3 damaged for 4 (cf v l 3) —^{a}) B2 वानरीं सेनां, D3 वानरसैन्ये (for वानर सैन्य) Ñ1 V2 B1 3 4 अतो (B1 गत्वा) भवतौ तत्सैन्य, G3 भ*ा**र सैन्य —After 4^{ab}, Ś Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 ins

322* वानरीं तनुमास्थाय परिसर्प्यातुमर्हथ ।
बलं यात्राविधानं च योधानां च विनिश्चयम् ।

[(1 1) D13 सग्राम कर्तुम् (for परिसर्प्यातुम्) Ñ2 D0 2 4 13 अर्हथ —(1 2) Ś D8 12 योध- (for यात्रा-) D0 बल यद्विविधाना च, D2 बल यत्राभिधान च (for the prior half) D0 om second च (subm) D13 (with hiatus) एतदेव (for योधानां च)]

—^{c}) G (ed) तु (for first च) —^{d}) D9 तुल्या (for मुख्या)

5 V3 damaged for 5 (cf v l 3) Ś1 B4 D0 4 om (hapl) 5 —^{b}) D10 11 समता (for समता) Ś2 V1 B2 D1.3 8 12 ये च सुग्रीवमाश्रिता, Ñ V2 B1 3 D2 13 ये च सुग्रीवमन्त्रिण, T3 बुद्धिमतो महात्मन —^{c}) Ś2 D8 12 अति- (for अभि-) —^{d}) D7 मुख्या (for शूरा)

6 V3 damaged for 6 (cf v l 3) V1 om 6–7^{b} —^{b}) Ś B2 D0–4 8 12 13 M1 2 वरुणालये, Ñ V2 B1 3 4 मकरालये, D5 T1 3 M3 सलिलाशये, Cm g t as in text (for सलिलार्णवे) ❀ Cm सागरे सगरविरचिते सलिलार्णवे लवणजलसमुद्रे।, so also Cg. ❀ —Ñ2 om 6^{cd} —^{c}) V2 B1 D6 9–11 T G1 M3 5 Cg t निवेश, D5 निवेशात्, Ck as in text (for निवेशश्च) M3 यद् (for च) —^{d}) Ś D8 12 गतायुषा, Ñ1 B1 4 वनौकसा, V2 illeg, B2 3 महौजसा, D0–4 महावने, D13 महाबल, M1 2 तरस्विना (for महात्मनाम्) ❀ Cg निवेश निवासम्। उत्पत्तिस्थान वा। क्लीवत्वमार्षम्। यद्यथा यादृशप्रकार ।, so also Ct ❀ —After 6, Ś Ñ1 V2 B1 2 4 D0–4 8 12 13 read 8^{ab}

7 V3 damaged for 7 (cf v l 3) V1 om 7^{ab} (cf v l 6) G3 om 7–8^{b}. B3 transp 7 and 8 —^{a}) Ś B2 D0–4 8 12 13 व्यवसाय च रामस्य (by transp) —^{b}) Ñ B3 रूप, D10 13 वीर्य-, Cg as in text (for वीर्यं) D3 प्रहरणान्वित B2 कार्यं च रावणस्य च, T3 सवीर्यप्रतिभावन —^{c}) D13 तु (for च) Ś Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 सौमित्रेस्, D5 M3 वीर्यं च (for वीरस्य) T3 तल्लक्ष्मणस्य तत्त्वज्ञा —^{d}) Ś D8 12 तत्त्व च, D13 वामतो, T3 वीर्यं च, M5 ततोभि-, Cg as in text (for तत्त्वतो) D0 2 4 5 10 11 T3 Cg अर्हथ —After 7, Ñ V2 B1–3 ins

323* राघवस्य च सौमित्रेर्वानराणां तथैव च ।
[Ñ1 V2 मेन्येस्मिन् (for सौमित्रेर्)]

8 V3 damaged for 8^{abc} (cf v l 3) G3 om 8^{ab} (cf v l. 7). D6 om (hapl) 8 Ñ2 V1 om 8^{ab}. B3 transp 7 and 8 Ś Ñ1 V2 B1 2 4 D0–4.8 12 13 read 8^{ab} after 6 —^{a}) D3 किंस्वित्, D4 कश्चित् (for कश्च) M5 तस्य (for तेषां) —^{b}) Ñ1 V2 B1 2 दुरात्मना, B3 (marg also as in Ñ1) 4 D0–4 13 गतायुषा, D9–11 महात्मना (for महौजसाम्) Ś D8 12 उत्साह कीदृशस्तथा —D0 12 om 8^{cd}. Ñ2 illeg for ^{c}.—^{c}) Ñ1 V2 B1–3 बल, D1 2 13 एव, D10 11 तच्च, G3 damaged (for एतज्) D9 श्रुत्वा (for ज्ञात्वा) B3 (before corr) तथा (for यथा-) M5 तु तत्त्वेन (for यथातत्त्व) —^{d}) D1 2 4 5 T3 G3 अर्हथ

9 ^{a}) B2 4 एव (for इति) Ñ2 तौ च (for प्रति-) G2 प्रतिसमादिष्ट —After 9^{ab}, Ñ V2 B1 2 4 ins, B3 D13 ins after 9

324* तथेति प्रतिपद्याशु जग्मतुर्यत्र तद्बलम् ।
तौ गत्वा मायया छन्नौ राक्षसेन्द्रस्य मन्त्रिणौ ।

[(1 1) B1 [अ]थ (for [आ]शु) B4 रावण प्रणिपत्याशु (for the prior half) Ñ1 V2 रावण (for तद्बलम्) D13 जग्मतुस्तद्बल च तौ (for the post half) —V2 illeg for 1 2 —(1 2) D13 गत्वा च (for तौ गत्वा) B3 तु प्रतिच्छन्नौ (for मायया छन्नौ)]

—After 9^{ab}, T3 reads 13^{c}—14^{b} for the first time, repeating them in their proper place —^{c}) V1 3 कपि, D1 उक्त- (for हरि-) —V3 damaged from वीरौ up to तद् in 10^{a} Ñ B1 3 D3 4 भूत्वा, V1 D1 घोरौ, V2 ** (for वीरौ) B2 हरिरूपं समास्थाय —^{d}) Ś D0–2 8 12 13 प्रविश्य (for प्रविष्टौ) Ś D8 12 [अ]वेक्षता, D0 [अ]पश्यता, D1 2 13 [अ]वेक्ष्य तद्, D3 4 वीक्षितु (for वानर) Ñ V2 B1 3 4 प्रविश्यानुपलक्षितौ, V1 प्रविश्यालक्षता बल, B3 प्रविश्यावेक्षता चम्

ततस्तद्वानरं सैन्यमचिन्त्यं लोमहर्षणम् ।
संख्यातुं नाध्यगच्छेतां तदा तौ शुकसारणौ ॥ १०
तत्स्थितं पर्वताग्रेषु निर्दरेषु गुहासु च ।
समुद्रस्य च तीरेषु वनेषूपवनेषु च ॥ ११
तरमाणं च तीर्णं च तर्तुकामं च सर्वशः ।
निविष्टं निविशच्चैव भीमनादं महाबलम् ॥ १२
तौ ददर्श महातेजाः प्रच्छन्नौ च विभीषणः ।
आचचक्षेऽथ रामाय गृहीत्वा शुकसारणौ ।
लङ्कायाः समनुप्राप्तौ चारौ परपुरंजय ॥ १३

10 V3 damaged up to तद् in ^{a} (cf v l 9) —^{a}) Ñ V2 B1 3 4 तौ, D4 त (for तद्) Ñ1 रावव (for वानर) D13 तद्वानरमिद सैन्यम् —V3 damaged after अचिन्त्य in ^{b} up to नाध्यगच्छे in ^{c} —^{b}) Ś D0 2–8 12 13 S रोम- (for लोम-) —^{cd}) D8 सङ्गातु (for सख्यातु) Ś2 V1 D0–5 7 9 13 T1 नाधिगच्छेता, Ñ V2 B1 3 अभिसम्प्राप्तौ (B3 °वृत्तो), B4 अधिगच्छतौ (for नाध्यगच्छेता) Ś D8 9 12 यदा तौ, Ñ V2 B1 3 4 यत्नत, V1 3 D0 1 3 4 13 यततौ, D2 यतस्तौ, G3 M5 तौ तदा (by transp) (for तदा तौ) B2 सख्यातु सादरात्तावारभता शुकसारणौ

11 ^{a}) Ś D0 1 4 8 12 13 तिष्ठतौ, Ñ V2 B1 3 आसीन, V1 3 तिष्ठत, B2 4 उत्थित, D2 तत्र तौ, D3 विशतौ, D6 G2 M3 Cm g सस्थित, D9 त स्थित, Cr t as in text (for तत्स्थितं) ❀ Cv तत्स्थितमित्यादि प्रथमान्तम्। तद् तदानीमेव भवतीत्यर्थ ❀ —^{b}) Ś Ñ V B D0–5 7–13 T1 3 M1–3 निर्झरेषु, M5 दर्दुरेषु, Cg as in text (for निर्दरेषु) —D0 9–11 om (hapl) 11^{cd} —^{c}) Ś D8 12 [अ]नु-, B2 D13 तु (for च) M1 2 तौ समुद्रस्य तीरेषु —V3 damaged for 11^{d} —^{d}) Ñ2 B1.2 3 (marg also) 4 पुष्पितेषु वनेषु च —After 11, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins, while D0 ins after 11^{ab} (owing to om)

325* ददशाते रिपुबल प्लवमान सहस्रश ।
तदक्षयमपर्यन्त दुर्जय वानर बलम् ।
सारणश्च शुकश्चैव सख्यातु नाधिजगमतु ।
एकपृष्ट महारण्य कृत तैर्हरियूथपै ।
राक्षसौ तौ महात्मीयौ सख्यातु नैव शेकतु । [5]

[(1 1) Ñ1 B2 3 महासन्य, Ñ2 B4 महत्सन्य, V3 रिपुवन, B1 महात्माना, D13 बल चैव (for रिपुबल) B4 धावमान (for प्लव°) V1 3 ममतत (for महस्रश) Ñ2 धावमानमिनस्तत (for the post half) —(1 2) V3 partly damaged for the prior half V1 D1 3 4 अपार च (V1 D1 हि) (for अपर्यन्त) V2 दुर्जेय, B1 2 D2 दुर्जय (for दुर्जय) D2 बल (for बलम्) —(1 3) V3 [अ]पि (for [ए]व) V1 D4 13 [अ]धिगच्छत, V2 [अ]मि°, V3 [अ]धिगच्छना, G (ed) [अ]व° (for [अ]धिजगमतु) —Ñ2 illeg from 1 4 up to 12^{a} —(1 4) Ñ1 B1–3 एकार्णव, D1 2 4 13 एकवर्ण (for °पृष्ठ) Ñ1 महामन्य, B2 इवारण्य (for महा°) B4 मेरुपृष्ठवदारण्य (for the prior half) Ñ1 कृतकर्, V1 कृत हि (for कृत तैर्) V3 damaged for तर्हरि Ñ1 B1–3 हरिभिस्तदा (B1 °था) (for °यूथपै) —Ñ1 V2 B2 om 1 5 B3 reads 1 5 in marg —(1 5) D0 सुमहावीर्यौ, D3 तौ महाबाहू (for तौ महावीर्यौ) Ś न च शक्नुत (Ś2 °क्नुत), V1 B4 नैव शक्नुत, V3 नैव गच्छत, D0 नास्य शक्नुत, D2 नाधिशकुता, D8 12 न शशक्नुत, D13 नाधिगच्छत (for नैव शेकतु). D4 सख्यानेवेद-जगमतु (sic) (for the post half)]

12 Ñ2 illeg for ^{a} (cf v l. 325*) B3 reads 12^{ab} in marg —^{a}) Ñ1 V2 सतरत (for तरमाण) —V1 om 12^{bc} —^{b}) Ś D8 12 वानराणा, Ñ V2 3 तरिष्यत, B प्रयात च, D0 3 13 प्लवमान, D2 वर्तमान, D4 वार्थमाण (for तर्तुकाम) Ś Ñ1 D0 2–4 8 12 च सघश, Ñ2 D5 च सर्वत, V3 B2 सहस्रश, B1 3 4 [ए]व सर्वत (B4 °श) (for च सर्वश) D1 L (ed) तरिष्यश्चैव (Led °च्चापि) सघश —^{c}) Ś V3 B1 2 D0–4 8 12 13 विशमानं च, Ñ V2 B3 4 G2 M5 निविशत च (for निविशच्चैव). —^{d}) M1 2 Cr महद्बलं Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 भीममक्षय (Ñ V2 B °क्षोभ्य, V1 °व्यय) मव्ययं —After 12, D5–7 9–11 S ins

326* तद्बलार्णवमक्षोभ्य ददशाते निशाचरौ ।

[❀ Cr तद्बलार्णवमित्येक पदम्। ददृशाते ददृशतु ।, so also Cm t ❀]

—Thereafter, D9 cont 329*

13 ^{a}) D3 स ददर्श, D13 ददर्श तौ (by transp). Ś Ñ2 V2 3 B2 4 D0 2 4 8 12 13 महामायौ, Ñ1 B1 3 महात्मानौ, V1 महामाया-, D1 महाकायौ, D3 महामात्यौ (for महातेजा) —^{b}) Ś Ñ V B D0–2 4 7–13 G1 3 प्रतिच्छन्नौ, M1 2 प्रच्छन्नौ तु, Cr t as in text (for प्रच्छन्नौ च) D3 प्रस्थितौ कपिवेशत. —After 13^{ab}, B2 3 read 13^{ef} repeating it in its proper place —After 13^{ab}, Ś V D0–4 8 12 13 ins, while Ñ2 ins after 13^{cd}, B1–3 (marg) ins after 13^{ef} (B1 after second occurrence, B2 3 after first occurrence).

327* ग्राहयित्वा महातेजा वानरैर्वारणोपमै ।

[D3 आनिनाय (for ग्राहयित्वा) Ś Ñ2 B2 D8 12 वानरोपमौ (Ñ2 B2 °मे), B1 वारिदोपमै, B3 भीमविक्रमे, D4 वानरोत्तमै, D13 वारणोपमौ (for वारणोपमै). B3 (before corr) गृहीत्वा नामयामास सत्रस्तौ रामसन्निधि]

—B4 om 13^{cd} B3 reads 13^{cd} after 14. —^{c}) Ñ1 B1 3 D2 3 6 9–11 13 स, Ñ2 V B2 G1 च (for स्थ).

तौ दृष्ट्वा व्यथितौ रामं निगशौ जीविते तदा ।
कृताञ्जलिपुटौ भीतौ वचनं चेदमूचतुः ॥ १४
आवामिहागतौ सौम्य रावणप्रहितावुभौ ।
परिज्ञातुं बलं कृत्स्नं तवेदं रघुनन्दन ॥ १५

तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः ।
अब्रवीत्प्रहसन्वाक्यं सर्वभूतहिते रतः ॥ १६
यदि दृष्टं बलं कृत्स्नं वयं वा सुसमीक्षिताः ।
यथोक्तं वा कृतं कार्यं छन्दतः प्रतिगम्यताम् ॥ १७ G 6 1 26 B 6 25 18 L 6 1 19

—^{d}) S Ñ V B1-3 D0-4 8 12 13 तावुभौ (for गृहीत्वा) —After 13^{cd}, D3 4 ins

328* निगृहीतौ च हरिभिरुपानीतौ च राघवम् ।
पात्यमानौ महावीर्यौ महावीर्यतरैस्तदा ।

[(1 1) D3 राघवे (for °वम्) —(1 2) D3 हन्यमाना (for पात्य°)],
while after 13^{cd}, D5-7 10 11 S ins, D9 cont. after 326*

329* तस्येमौ राक्षसेन्द्रस्य मन्त्रिणा शुकसारणौ ।
[D5 10 11 तस्यैतौ, M5 तौ चेमौ (for तस्येमौ)]

—S V1 3 D0 1 3 4 8 12 om 13^{ef} B1 reads 13^{ef} twice T3 repeats 13^{ef} here (cf v l 9) —^{ef}) B2 (second time) लकाया G2 M5 पुरजयौ Ñ V2 B (B1 first time, B2 3 second time) विद्धि चारा(B1 °न्या)विमाविति (for ।) T2(first time) लकाया समनुप्राप्त रामं परपुरजय ❀ Cg लङ्काया इति पञ्चमी ❀

14 T3 repeats 14^{ab} here (cf v l 9) —^{a}) D3 घातितौ (for व्यथितौ) Ś D0 2 3 8 12 13 घोरौ, V1 3 D1 वीरौ, D4 भीतौ (for राम) —^{b}) V D1 जीवितस्य च(D1 ह), B2 D6 9-11 Γ1 जीविते त(T1 य)था, D2 जीवित प्रति (for जीविते तदा) —Ś V1 3 D0 1 3 4 8 12 om 14^{c}-16^{b} —^{c}) D9 G1 वीरौ (for भीतौ) B2 4 कृत्वा चैवाजली भीतौ, D2 13 कृत्वा तावजलीभूतौ —^{d}) Ñ V2 B1 3 इदं वचनम् (for वचन चेदम्) —After 14, B3 reads 13^{cd}

15 Ś V1 3 D0 1 3 4 8 12 om 15 (cf v.l 14) —^{a}) B2 अनुचरौ (for इहागतौ) Ñ V2 B1 3 4 D13 वीर, D2 वीरौ (for सौम्य) —^{b}) D6 -प्रेषितावृ, G1 -प्रणिहितावृ (hypm) (for प्रहितावृ) D2 13 चारं। रावणवेहि-(D13 °देशि)तौ —^{c}) D5 परिज्ञात D9-11 सर्वं (for कृत्स्न) —Ñ2 illeg for ^{d} —^{d}) V2 D9-11 तदिद, B2 तदेव, D13 नदेव (for तवेद)

16 Ś V1 3 D0 1 3 4 8 12 om 16^{ab} (cf v l 14) —^{c}) B4 सुमहद्, D3 च तदा, D12 marg (for प्रहसन्) Ś V1 3 D0-4 8 12(m) राम (for वाक्य)

17 For 17-18^{b} S V1 3 D0 1 3 4 8 12 subst 332*, B2 D13 subst 1 1 of 332* for 17^{ab}, D2 subst 332* for 17 —^{a}) Ñ V2 B1 3 4 D6 9-11 T2 M1 2 5 सर्वं (for कृत्स्न) —^{b}) B1 च (for वा) Ñ V2 B1 3 4 समवेक्षिता, D5 सुपरिरक्षिता (hypm), D9 11 Ct सुसमाहिता, T1 M3 सुपरीक्षिता, T3 ससमीक्षिता (for सुसमीक्षिता) —^{c}) D7 वा, D13 च (for वा) Ñ1 V2 B3 D1° कर्म, Ñ2 B1 सर्वम् (for कार्यं) —Ñ2 illeg for ^{d} —^{d}) Ñ1 B1 3 इष्टत (for छन्दत) B1 T2 प्रतिगृह्यता, D13 परिगम्यता (for प्रतिगम्यताम्) —After 17, Ñ V2 B1 D5-7 9-11 S ins, B2-4 (B3 4 after 332* [first occurrence]) D2 13 cont after 332*

330* अथ किंचिददृष्टं वा भूयस्तद्द्रष्टुमर्हथ ।
विभीषणो वा कात्स्न्र्येन भूय सदर्शयिष्यति ।
न चेद ग्रहण प्राप्य भेतव्य जीवित प्रति ।
न्यस्तशस्त्रौ गृहीतौ वा न दूतौ वधमर्हथ ।
प्रच्छन्नौ च विमुञ्चेमौ चारौ रात्रिंचरावुभौ । [5]
शत्रुपक्षस्य सतत विभीषण विकर्षणौ ।

[(1 1) G2 कथचिद् (subm) (for अथ किंचिद्) B1 2 D2 13 न दृष्ट (for अदृष्ट) Ñ V2 B1 हि, B2 4 च, D2 13 व (for वा) B2 वा, D2 13 [ऽ]पि (for तद्) D2 5 11 T3 G3 अर्हथ —V2 illeg for l 2 —(1 2) Ñ1 B4 T2 3 G1 वा, B1 marg, B2 [ऽ]पि, D2 13 हि (for वा) Ñ B1 2 D2 9-11 13 पुन, D6 वृत (for भूय) —After l 2, M1 reads for the first time 18^{cd}, repeating it in its proper place —(1 3) Ñ V2 B1 3 4 युवा, D2 राम-, D7 चात्म-, D13 नाम (for चेद) Ñ B1 3 4 प्राप्तौ, V2 illeg (for प्राप्य) Ñ1 B3 जीवित हातुमर्हथ, Ñ2 B1 4 जीविताद्धे (B1 °द्धे)तुमर्हथ (for the post half) —After l 3, B2 ins

330(A)* अभय च प्रदास्यामि क्षणेऽस्मिन्नजनीचरा ।

—(1 4) Ñ1 B3 वा, Ñ2 V2 B2 4 D6 9-11,13 T2 च, B1 यौ, D7 चेन् (for वा) D5 गृहीतव्यौ (for गृहीतौ वा) Ñ V2 B D2 13 G3 रामाद्, G (ed) मत्तो (for दतौ) D6 7 अर्हत ❀ Ck अर्हथ इति मध्यमद्विवचनम् ❀ —(1 5) D6 9 T2 3 G M3 5 Cm g पृच्छ(G1 2 M5 °च्छय)मानौ, Ck t as above (for प्रच्छन्ना च) D5 T2 3 Cm विमुचेनौ, D6 M3 विमुचना, T1 विमुचेता, Ck t as above (for विमुञ्चमौ) Ñ V2 B D2 13 आच्छाद्ये(D2 13 अपि चे)मौ विमुच त्व (for the prior half) Ñ1 B3 4 D13 चरौ (for चारौ) Ñ1 V2 B1 3 D6 11 Γ1 2 G2 3 M5 रात्रि-, Ct as above (for रात्रिं-) Ñ1 V2 B3 -चरप्रभो, B4 -चराविति, D2 13 -चरावितौ (for -चरावुभौ) —(1 6) B2 भीषणा यौ, D2 13 भीषयिष्ये (for विभीषण) Ñ1 V2 B D2 13 विभीषण(D2,13 °ण) Ñ2 ममाकया, D7 9 Γ3 G2 Ck विकर्षिणा(D9 °ण), G3 विचक्षण, M5 विकर्षिता, Cr g as above (for विकर्षणौ) ❀ Cr विकर्षणौ विविधकर्षणौ इतस्तत कर्षण ययोस्तौ ❀]

G. 6 1. 32
R. 6 25. 22
L. 6 1 0

प्रविश्य नगरीं लङ्कां भवद्भ्यां धनदानुजः ।
वक्तव्यो रक्षसां राजा यथोक्तं वचनं मम ॥ १८
यद्बलं च समाश्रित्य सीतां मे हृतवानसि ।
तद्दर्शय यथाकामं ससैन्यः सहबान्धवः ॥ १९

श्वः काले नगरीं लङ्कां सप्राकारां सतोरणाम् ।
राक्षसं च बलं पश्य शरैर्विध्वंसितं मया ॥ २०
घोरं रोषमहं मोक्ष्ये बलं धारय रावण ।
श्वः काले वज्रवान्वज्रं दानवेष्विव वासवः ॥ २१

—Thereafter Ñ2 cont

331* मदर्शय सतत विभीषण [illegible] ।

—Thereafter Ñ2 further cont, while Ñ1 V2 B1 cont 332*.

—After 17, B2 ins l. 2–3 of 332*, B3 4 ins for the first time 332* after 17 and cont it second time after 330*, while D13 ins l 3 only of 332* after 17

18 a) Ñ2 B1 2 4 D2 13 च(Ñ2 तु) पुरी, D9–11 T1 महतीं (for नगरीं) —After 18a, M5 reads 20b–c with variations repeating it in its proper place —Ñ2 illeg for b—b) M1 2 वक्तव्यो (for भवद्भ्यां) B2 भवता तु महानुज —For 17a–18b, Ś V1 3 D0 1 3 4 8 12 subst , Ñ1(subst for 18ab) 2 (after 331*) V2 B1 cont after 330*, B2 D13 subst l 1 for 17ab and ins l 2–3(D13 l 3 only) after 17 , B3 4 (both first time om l 1 , B3 second time subst for 18ab) ins for the first time after 17 and cont it(second time) after 330* , D2 subst for 17

332* बलं सर्वमिदं दृष्ट्वा हरिसैन्यं समन्ततः ।
सख्याय च पुरीं लङ्कां यथेष्टं गन्तुमर्हथ ।
वधार्हौ वा प्रमुञ्चामि क्षणेऽस्मिन्नजनीचरौ ।

[(l 1) Ś D8 12 सत्त्वमिमं(D12 °दं) (for सर्वमिदं) D1 इदं तत (for समन्तत) Ñ V2 B हरिसैन्यं(Ñ1 B1 °न्य)-समावृतं(B2 °समन्वितं) (for the post half) —(l 2) Ś D8 12 प्रतिगम्यते, D0 प्रतिगम्यता (for गन्तुमर्हथ) Ñ V2 B1 3 4 (B3 4 second time) इदानीं प्रतिगम्यता (for the post half) —V2 om l 3 —(l 3) D13 वराहौ Ñ B1 3 (second time) वा विमुञ्चामि, V3 वा प्रवक्ष्यामि, D3 सवि° (for वा प्रमुञ्चामि) Ñ B (B3 4 second time) क्षमया (for क्षणेऽस्मिन्)]

—Thereafter B2–4(B3 4 after 332* [first occurrence)] D2 13 cont 330*

—After 18ab, Ñ2 B2 ins

333* वध घोर करिष्यामि क्षणेऽस्मिन्नजनीचरौ ।

—M1 repeats 18c–d here (cf v.l 330*) —c) D5 रक्षव्यो (sic), M1 2 भवद्भ्यां (for वक्तव्यो) Ś Ñ V B D0–2 4 8 10 12 13 राक्षसेंद्रोऽयं(Ś V1 D1 2 4 8 12 13 °द्रो वा, B2 °द्रस्तु, D0 °द्रो वा), D3 राक्षसो ह्येव, G1 राक्षसो राजा (for रक्षसां राजा) —d) B3 M1 2 5 वचनान् (for वचनं) D13 च वै (for मम).

19 a) V3 D1 9–11 G2 M5 त्व (for च) Ś Ñ V1 2 B D0,2–4 8 12 13 G1 त्व(B2–4 D3 4 G1 स)मुपाश्रित्य, G2 त्व समासाद्य (for च समाश्रित्य) —b) B2 सीता Ś D8 12 अप जिहीर्षसि, Ñ1 V2 B1 3 4 आहृतवान्पुरा, Ñ2 D13 आहृतवानसि, V1 3 D1 उपजिहीर्षसे(V1 D1 °सि), B2 तेपहृता बलात्, D0 उपजहर्थ मे, D2 अपजहार म ; D3 आनीतवानसि, D4 अपजहर्षसे (for मे हृतवानसि) —c) Ñ V2 B -शक्ति (for काम) —d) Ñ1 V2 B3 सह बाधवैः , D9–11 च सबांधव V3 ससैन्यैश्च सबाधवैः

20 a) Ś Ñ V B1 3 4 D0–4 8 12 श्वोभूते, D6 13 M2 Cg t श्व काल्ये (for श्व काले) T3 नगरी- (for नगरीं) B2 लका प्रभाते द्रक्ष्यामि. —M5 reads 20b–c with variations after 18a repeating it here —b) Ś D8 12 सप्रासादा (for सप्राकारा) Ñ1 सप्राकाराट्टतोरणा B2 4 सह(B4 साट्ट)प्राकारतोरणां —c) D5 7 9–11 G2 M1 2 5 (second time) रक्षसां, G1 3 M5 (first sime) राक्षस (for राक्षस) D7 G1 3 M5(first time) स्व- (for च). Ś Ñ V1 3 B D0–4 8 12 13 सराक्षसबला(V3 D1 °गणां) पश्य(B2 सर्वां, D3 चैव) ❀ Cv राक्षस च बलमिति पाठ ❀ —d) Ñ V2 B1 3 4 मया, G3 शनैर् (for शरैर्). Ś Ñ V1 3 B D0–4 8 12 विध्वंसिता, D13 आवर्जिता (for विध्वंसितं) Ñ V2 B1 3 4 शरैः (for मया)

21 a) D6 9–11 Cg क्रोध, Cr as in text (for घोर) Ś Ñ V B D0–4 8 12,13 कोप, D6 9–11 भीमम् , T3 दोषम् (for रोषम्) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D3 4 8 12 13 विमोक्ष्यामि, V3 D0–2 प्रमोक्ष्यामि, B2 समुदक्ष्ये (sic) (for अहं मोक्ष्ये) —b) Ś Ñ V B D0–4 6–13 M1 2 ससैन्ये त्वयि, G2 सबले त्वयि, G3 सबलस्त्वयि (for बलं धारय) —c) Ś Ñ V B1 3 4 D0 2 8 12 13 सक्रुद्धो, B2 D3 4 श्व क्रुद्धो, D6 परेद्युर् ; D10 11 M3 श्व काल्ये (for श्व काले) Ś Ñ1 V B D0 2–4. 8 12 13 वज्रभृ(V1 D0 13 °भि)द्, Ñ2 वलभिद् (for वज्रवान्) D1 श्व प्रभातेति सक्रुद्धो ❀ Cr श्व काले वज्रवान्वज्रमिति पाठ ।, Cm श्व काले इति पाठ । श्व इत्यर्थ ❀ —d) B2 पर्वतेषु D3 भवनेषु (for दानवेषु) —After 21, Ñ V2 B D13 ins

334* वैरस्यान्त गमिष्यामि हत्वा त्वा दु खभागहम् ।

[D13 -भागिन (for भागहम्)]

इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ शुकसारणौ ।
आगम्य नगरीं लङ्कामब्रूतां राक्षसाधिपम् ॥ २२
विभीषणगृहीतौ तु वधार्हौ राक्षसेश्वर ।
दृष्ट्वा धर्मात्मना मुक्तौ रामेणामिततेजसा ॥ २३
एकस्थानगता यत्र चत्वारः पुरुषर्षभाः ।
लोकपालोपमाः शूराः कृतास्त्रा दृढविक्रमाः ॥ २४
रामो दाशरथिः श्रीमाँल्लक्ष्मणश्च विभीषणः ।
सुग्रीवश्च महातेजा महेन्द्रसमविक्रमः ॥ २५
एते शक्ताः पुरीं लङ्कां सप्राकारां सतोरणाम् ।
उत्पाट्य संक्रामयितुं सर्वे तिष्ठन्तु वानराः ॥ २६
यादृशं तस्य रामस्य रूपं प्रहरणानि च ।
वधिष्यति पुरीं लङ्कामेकस्तिष्ठन्तु ते त्रयः ॥ २७
रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ।
बभूव दुर्धर्षतरा सर्वैरपि सुरासुरैः ॥ २८

G 6 1 43
B 6 25 32
L 6 1 30

22 B1 reads 22^{a}–23^{b} in marg —^{a}) D13 राम-, T2 तेन (for प्रति) Ñ2 इति तौ प्रतिसमादिष्टौ —After 22^{a,b}, D1 18 ins

335* गगनेऽधिष्ठितौ तौ च सुग्रीव पुनरेव च ।
क्रोधताम्रेक्षण श्रीमानुवाच शुकसारणौ ।
वनु प्रवरयूपेन शितसायकबर्हिणा ।
सप्राप्तहरिराज्येन रथशक्तिपरस्वधा ।
ज्यास्वराक्षरकल्पेन प्रकल्पितमहासिना । [5]
रामलक्ष्मणसुग्रीवविभीषणचरर्तिवजा ।
पाशयज्ञोपवीतेन सर्ववानरसेविना ।
रामसप्रामसत्रेण क्षिप्रमेव प्रणइयति ।
एव स सर्वथा राजा वक्तव्य कुलदूषक ।
गम्यता सर्वमेतद्धि श्राव्य स रजनीचर । [10]

[D1 variants —(1 1) हि (for second च) —(1 4) ससाप्तरुधिराप्येन रथशक्ति वर शुभ (sic) —(1 5) ज्यास्वनाक्षरकल्पेन विकल्पितमहासिना —(1 6) -नृपवेकसमृद्धिना (for the post half) —(1 7) छेद (for पाश-) -वह्नुणा (for -मेधिना) —(1 8) प्रविक्ष्यति (sic) (for प्रणइयति) —(1 9) सभवनो देवो (for स सर्वथा राजा) -दूषण (for -दूषक)],

while D6–7 9–11 S ins

336* जयेति प्रतिनन्द्यैतौ राघव धर्मवत्सलम् ।

[G2 जयेन (for जयेति) D6 7 9–11 प्रतिन(D8 °व)द्यैन, G2 प्रतिनद्योभौ, M1 2 प्रतिनद्याथ, M5 च प्रणम्येति (for प्रतिनन्द्यैतौ)]

—^{c}) Ś Ñ1 B D8 12 आगत्य, D1 गत्वा तौ, D2 क्षागतौ (for आगम्य) —V3 reads erroneously 26^{b} in place of 22^{d} reading 22^{d} also in marg —^{d}) D3 प्रभूता (for अभूता) Ñ V B M1 2 राक्षसेश्वर, D4 शुकसारणौ

23 B1 reads 23^{a,b} in marg (cf v l 22) —^{a}) Ś V B1 2 4 D0 1 8 12 नौ, Ñ1 यौ, B3 स्वो, D2 तौ, D4 13 वा, M5 स्म (for तु) M1 2 विभीषणगृहीता स्मो —^{b}) B4 वधार्तौ, D6 9–11 वधार्थं (for वधार्हौ) D1 13 राक्षसाधिप —^{c}) G(ed) महात्मना —^{d}) B2 [अ]प्रतिमौजसा, G2 [अ]ह्लिष्टकर्मणा (for [अ]मिततेजसा)

24 ^{a}) T2 एकस्थान Ñ2 V1 3 B2 D2 -मता (for -गता) D2,19 तत्र (for यत्र) —^{b}) V3 damaged from पुरुषर्षभा up to कृतास्त्रा in ^{d} Ñ V2 B सुमहाबला (for पुरुषर्षभा) —^{c}) Ñ V2 B2 3 D7 9–11 -समा (for -[उ]पमा) Ś Ñ V1 2 B1–3 D0–4 8 12 18 वीरा (for शूरा) —^{d}) D18 कृत- (for दृढ-) B1 -निश्चया (for -विक्रमा) ❀ Cg कृतास्त्रा शिक्षितास्त्रा । छत्रिणो यान्ती-तिवदय निर्देश । सुग्रीवस्याकृतास्त्रत्वात् ❀

25 ^{a}) Ś D8 12 दशरथाज्जातो (for दाशरथि श्रीमाँल्) —V3 damaged from ^{b} up to महा in ^{c} —^{b}) Ś Ñ1 B2–4 D0–2 4 8 12 18 लक्ष्मणोऽथ, Ñ2 V2 B1 लक्ष्मण स-, D1 ससुग्रीव- (for लक्ष्मणश्च) G (ed) महाबल (for विभीषण) —^{c}) D3 लक्ष्मणश् (for सुग्रीवश्) —^{d}) D5 इव (for -सम-) V2 D1 6 G1 -विक्रमा , B3 -तेजस , D5 सक्रम , T1 -वि ' ः (damaged) (for -विक्रम) D3 जाववान्हनुमास्तथा, G (ed) तव भ्राता विभीषण

26 ^{a}) D0 उत्पत्य च (for एते शक्ता) M5 ते शक्ता-स्त्वत्पुरी लका —V3 damaged from रा in ^{b} up to 28^{a}. —^{b}) D2 4 ज्वलत्प्रा(D4 साट्टप्रा)कारतोरणा, D12 ये स्वामा-ह्वयते रण —^{c}) D10 उत्थाय (sic), D11 उत्पाद्य (for उत्पाट्य) Ñ1 सभ्रामयितुं —^{d}) Ś2 D8 10 12 तिष्ठति (for तिष्ठन्तु)

27 V3 damaged for 27 (cf v.l 26) —^{a}) Ś V1 2 D0–4 8 12 18 यादृशी श्रीर्हि, D6 9–11 G1 3 यादृशस्तद्धि, T3 कीदृश तस्य (for यादृश तस्य) B2 रूपं तु (for रामस्य) Ñ B1 2 4 रामस्य यादृश रूपं —After 27^{a}, Ś D8 12 ins

337* महेन्द्रसमविक्रम ।
तादृश पश्य राजेन्द्र

[(1 1) Ś2 -विक्रमा —(1. 2) Ś3 तादृश (for °श)]

—^{b}) Ś V1 2 B2 D0–4 8.12 18 वीर्यं, Ñ1 B1 2 4 चाप, Ñ2 वीर (sic) (for रूप) D3 प्रहरणान्वित —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D0–2 4 8 1^{0} 12 हनि(Ñ1 D12 °रि)ष्यति (for वधिष्यति)

28 V3 damaged for 28^{a} (cf v l 26). —^{a}) D0 12 -गुप्ता ता, D2 -गुप्ता या, D4 -सगुप्ता (for -गुप्ता सा) —^{b})

प्रहृष्टरूपा ध्वजिनी वनौकसां
महात्मनां संप्रति योद्धुमिच्छताम् ।
अलं विरोधेन शमो विधीयतां
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

Arya Research Team

B1 2 4 पालिता, D0 13 वाहिनीं (for वाहिनी) —After 28^{ab}, B3 ins, repeating it after 339(A)*, B1 ins after 28

338* लङ्घामिमा दुराधर्षां प्राप्ता वानरपुंगवा ।

—^{c}) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 मन्यामहे सु(Ś °हेद्य)दुर्धर्षा (D0 13 °र्षां), Ñ1 मतावयोर्दुराधर्षा, Ñ2 B1 ममन्तरपि दुर्धर्षा, V2 मन्यामहे दुराधर्षा, B2 सभा मम दुराधर्षा, B3 हन्यामहे दुराधर्षां, B4 मतो मम दुरावर्षा, G(ed) न भेत्तु महसा शक्या —^{d}) Ś Ñ2 V1 3 B1 2 4 D0-4 6 8 12 13 M3 5 सेंद्रैर्, T3 सेन्येर्, M1 2 रुद्रैर् (for मरुद्गैर्) —After 28, S Ñ V B2 4 D0-4 8 12 13 M3 ins (Ñ1 1 1-2, Ñ2 1 3-5), B1 cont 1 1-2 after 338* and ins 1 3-4 after 28^{ab}, B3 ins 1 1-3 after 28 and cont 1 4-5 after 338*

339* व्यक्त सेतुस्तथा बद्धो दशयोजनविस्तृत ।
शतयोजनमायामस्तीर्णा सेना च सागरम् ।
निविष्टा दक्षिणे तीरे समुद्रस्य नदीपते ।
तीर्णस्य तरमाणस्य बलस्यान्तो न विद्यते ।
राजन्नुसस्य रामेण लोकपालोपमेन हि । [5]

[(1 1) V3 illeg for the prior half B1 . M3 व्यक्त (for व्यक्त) B1 D1 9 13 यथा (for तथा) B2 शत- (for दश-) Ś1 B1 D1 13 -विस्तर (for -विस्तृत) —(1 2) B2 दश- (for शत-) Ś D8 12 आयातस, D13 आयाम (for आयामस्) Ś D8 12 सागरे (for सागरम्) D1 तीर्णा सेना च तेनव सागर वरुणालय —(1 3) M3 निविष्टे B1 कूले (for तीरे) M3 गत स च (for समुद्रस्य) —After 1 3 Ñ2 B1 ins while B1 ins after 1 2

339(A)* रामलक्ष्मणयोर्यें मों न कामरूपिण ।

[Ñ2 illeg for the post half]

—V om 1 4 Ñ2 transp 1 4 and 5 —(1 4) B2 दृश्यते (for विषते). —B2 4 M3 om 1 5 —(1 5) Ś1 D0 2 3 13 नाथ (for पार्थ-) B3 -सेन च (for -[इ]वसेन [ि])]

29 ^{ab}) V3 D2 प्रकृष्ट- (for प्रहृष्ट-) S Ñ V1 2 B D0 2 8-13 -योधा, T2 -रूप- (for -रूपा) T1 वनौकसा, Cg as in text (for महात्मना) D7 9-11 transp वनौकसा and महात्मना Ś D8 12 मानद, Ñ1 V1 3 D3 4 सर्वान, D0 मानुष- (for सम्प्रति) Ś V3 D0-4 6 8 12,13 G1 युद्धम्, Cg as in text (for योद्धुम्) —^{c}) B1 3 विवादेन (for विरोधेन) D2 4 शम (for शमो)

Colophon —*Kāṇḍa name* D12 om, S2 Ñ V B D8 9 13 लङ्काकाडे, D0 4 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś V1 3 D0-2 4 8 12 13 चारप्रवेश Ñ1 B3 चारप्रणिधि, Ñ2 B4 चारविधि, B2 शुकसारणवाक्यं, D3 वानरप्रवेश, D5 (marg) सारणवचन, L(ed) दूतागमन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 B2 D0 2-4 12 13 om, Ś2 Ñ V B1 3 4 D8 9 1, D1 3, D5-7 10 11 T1 3 G M 25, T2 24 —After colophon, S2 concludes with ॐ भरताय नम, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

१७

तद्वचः पथ्यमक्लीवं सारणेनाभिभाषितम् ।
निशम्य रावणो राजा प्रत्यभाषत सारणम् ॥ १
यदि मामभियुञ्जीरन्देवगन्धर्वदानवाः ।
नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादपि ॥ २
त्वं तु सौम्य परित्रस्तो हरिभिर्निर्जितो भृशम् ।
प्रतिप्रदानमद्यैव सीतायाः साधु मन्यसे ।
को हि नाम सपत्नो मां समरे जेतुमर्हति ॥ ३

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ।
आरुरोह ततः श्रीमान्प्रासादं हिमपाण्डुरम् ।
बहुतालसमुत्सेधं रावणोऽथ दिदृक्षया ॥ ४
ताभ्यां चराभ्यां सहितो रावणः क्रोधमूर्छितः ।
पश्यमानः समुद्रं च पर्वतांश्च वनानि च ।
ददर्श पृथिवीदेशं सुसंपूर्णं प्लवंगमैः ॥ ५ G 6 2 8 B. 6 26. 7 L. 6 2 0

17

Ś1 begins with ॐ, Ś2 with ॐ भरताय नम

1 [a]) B1 D9-11 सत्यम्, D2 परम् (for पथ्यम्) D6 T2 अक्लिष्ट, Cg as in text (for अक्लीव) —[b]) Ś D0 8 12 13 प्रभाषितं, Ñ V B D1 4 G2 सुभाषित, D2 1 तु भाषित (for [अ]भि°) —[c]) Ś V D0-2 4 8 12 13 वाक्य, Ñ2 illeg (for राजा) —[d]) Ñ1 V B2 4 D1 3 4 7 9-11 G M1 2 पर्यभाषत Ñ2 1 वचनमब्रवीत (illeg)

2 V3 om 2 —[a]) D1 5 6 T अभियुध्येरन्, Cg as in text (for °युञ्जीरन्) —[c]) Ñ1 V2 B2-4 नाह, D4 न चै (for नैव) D4 साम्ना (for सीता) Ś Ñ V1 2 B1 3 D0-4 8 12 13 प्रयच्छेय, D6 7 9-11 T2 G अह दद्या (for प्रदास्यामि)

3 [a]) V1 3 B3 D3 T3 सैन्य-, D0 सेना- (for सौम्य) D8 परित्रस्ता, G2 भृश तत्र (for परित्रस्तो) —[b]) B2 4 D6 T2 3 G2 3 तर्जितो, D7 9-11 पीडितो (for निर्जितो) M5 बलात (for भृशम्) Ś Ñ V B1 1 D0-4 8 12 13 दृष्ट्वा ता(Ś1 D8 सदृष्ट्वा, Ś2 V1 3 D1 2 12 13 ता दृष्ट्वा, D0 दृष्ट्वा तु) हरिवाहिनीं —[c]) Ñ1 B1 3 D3 सीताया (for अद्यैव) Ś Ñ2 V B2 4 D0-2 4 8 12 13 प्रतिदान तु(Ñ2 V1 3 B2 4 D1 च) सीताया —[d]) Ś Ñ V B2-4 D0-2 4 8 12 13 मन्यसे साधु(Ś2 °ध्व)निर्जित (Ñ1 V2 B3[*sup lin* also as in B2] समत, D2 निर्जित), B1 मन्यसे सत्त्ववर्जित, D3 सधान साध्वनिर्जित —[e]) B2 कोऽरिर् (for को हि) Ñ1 V2 B3(after corr *sup lin* as in text)सौम्य (for नाम) Ñ V B D3 समर्थो(V1 °र्थं) मा(B4 मे), D0 सपत्नोय, D1 समर्थश्च, D4 समर्थाना, D13 सपत्नेषु (for सपत्नो मा) D9 लोकानामसपत्नो मा (sic) ॐ Cr को हि नाम सपत्नो मामिति पाठ ॐ —[f]) D0 3 हतुम् (for जेतुम्) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 उत्सहेत्, Ñ1 V2 B2 3 इच्छति (for अर्हति) —After 3, Ś V B3 D0 2-4 8 12 13 ins

340* स्थातु रणे क्षणमपि समर्थे कि तु बाधितुम् ।

[V1 3 B3 किमु, V2 किं तु (for रणे) L(ed) मुहूर्तं वा (for क्षणमपि) D0 2-4 स्थातु क्षण क्षपि च मा(D2 4 रणे, D3 किमु), D13 स्थातु लक्षक्षपि किमु (sic) (for the prior half) V3 D0 समरे (for समर्थे) V B3 D0 1 13 जेतुम् (for किं तु). V D13 उद्यत, B3 मुख्यत, D0 1 उद्यत (for बाधितुम्) D2 समवोचत्तुमुद्यत (sic) D4 सर्वे जेतु समुद्यता (for the post half)]

4 [a]) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 परम(Ñ2 रावण, B2 3 D1 परम)क्रद्ध (for परुष वाक्य) —[b]) Ś Ñ1 V B D0-4 8 12 13 उत्थित (Ñ1 V2 B1-3 उत्थाय, D0 तदेव, D13 प्रोत्थित) परामसनात्, Ñ2 उत्पपात वरामसनात् —After 4[a b], Ñ V2 B1-3 ins

341* उत्पत्य च नभो नील द्वितीय इव भास्कर ।

[Ñ2 तु (for च) B3 वीरो (for नील)]

—[e]) B1 1(before corr as in text, after corr *sup lin*) शीघ्र (for श्रीमान्) —[d]) G1 विधु (for हिम-) Ñ V B T1 G M -पाडर —B3 reads 4 [e f] (first time in marg) twice —[e]) B3(first time) -समुच्छ्राय (for -समुत्सेध) —After 4[e], Ñ1 V2 B1 3(second occurrence) ins

342* वेदिकामिश्र शोभितम् ।
ताभ्या चराभ्या सहितो
[1 2 = 5[e]]

—[f]) B1 रामसन्य, B3(first time) रामसन्य (for रावणोऽथ) G1 यदिदृक्षया —After 4, Ś Ñ2 B1 3(after second occurrence of 4[f]) D2 8 12 ins, while B2 4 D13 ins after 5[a b]

343* दीप्यमान स्ववपुषा वसुधामवलोकयन् ।

[B1 D8 12 13 नु(D13 म)वपुषा, D2 म वहुधा (for स्ववपुषा) G(ed) अभिलोकयन्]

5 Ñ1 V2 om 5[a b] —[a]) Ñ2 B1 3 चराभ्या सहित-स्ताभ्या —[b]) Ś Ñ2 V1 3 B D0 1 4 8 12 13 स ददर्श वन (V3 B D0 4 13 बल) महत, D1 ददर्श तद्बल महत्, D2 स ददर्श महद्बल —After 5[a b], B2 4 D13 ins 343* —Ñ1 V2 transp [c d] and [e f] B3 reads 5[e d] (first time in marg) twice —[c]) Ś Ñ2 V1 3 B1 2 D0-4 8 12 13

तदपारसमंख्येयं वानराणां महद्बलम् ।
आलोक्य रावणो राजा परिपप्रच्छ सारणम् ॥ ६
एषां वानरमुख्यानां के शूराः के महाबलाः ।
के पूर्वमभिवर्तन्ते महोत्साहाः समन्ततः ॥ ७
केषां शृणोति सुग्रीवः के वा यूथपयूथपाः ।
सारणाचक्ष्व मे सर्वं के प्रधानाः प्लवंगमाः ॥ ८
सारणो राक्षसेन्द्रस्य वचनं परिपृच्छतः ।
आचचक्षेऽथ मुख्यज्ञो मुख्यांस्तांस्तु वनौकसः ॥ ९
एष योऽभिमुखो लङ्कां नर्दंस्तिष्ठति वानरः ।
यूथपानां महस्राणां शतेन परिवारितः ॥ १०
यस्य घोषेण महता सप्राकारा सतोरणा ।
लङ्का प्रवेपते सर्वा सशैलवनकानना ॥ ११
सर्वशाखामृगेन्द्रस्य सुग्रीवस्य महात्मनः ।
बलाग्रे तिष्ठते वीरो नीलो नामैष यूथपः ॥ १२

पर्वताश्च, $\tilde{N}_1$ V_2 B_3(second time) अपश्यत्स, B_3 (first time) ॰ पर्वत च (for पश्यमान) D_{9-11} न (for च) —^{d}) Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 3}$ B_{-3}(first time) ॰ $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ मवृतं वा(B_1 °नान्वा)नरर्षभं (B_3 °भ) —After 5^{cd}, $\tilde{N}_1$ V_2 ins

344* वानरैरवकीर्णानि सर्वतो भीमविक्रमैः ।

—Ś $V_{1\ 3}$ $D_{0\ 1\ 3\ 4\ 8\ 12}$ om 5^{ef} D_6 reads 5^{e}-6^{b} in marg —^{e}) $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 अपश्यत् (for ददर्श) $\tilde{N}_2$ $B_{1\ 2\ 4}$ D_{13} पृथिवीदेशान, D_2 पृथिवीं देशान. —^{f}) $\tilde{N}_2$ $B_{1\ 2\ 4}$ सुमपूर्णान, $D_{2\ 13}$ सुमपन्नान (for सुमपूर्णं) D_2 प्लवगमान.

6 D_6 reads 6^{ab} on marg (cf v l 5) —^{a}) $D_{7\ 9-11}$ अमह्य च (for अमर्त्येय) D_{1^0} तदा परमसन्येय —^{b}) V_3 G_2 बल महत् (by transp), $D_{4\ 7\ 9-11}$ Ct महाबल (for महद्बलम्) —^{c}) Ś $\tilde{N}$ $V_{2\ 3}$ $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{0\ 2-4\ 8\ 12\ 1^0}$ निशम्य, V_1 B_3 निरीक्ष्य, D_1 दृष्ट्वा च (for आलोक्य) $V_{1\ 3}$ रक्षसा (for रावणो) M_5 सेना (for राजा) —^{d}) $\tilde{N}$- $B_{1\ 2\ 4}$ G_2 $M_{1\ 2}$ पर्यपृच्छत Ś $\tilde{N}_1$ V B_3 $D_{0\ 2-4\ 8\ 12\ 13}$ सारण पर्यपृच्छत(D_4 °ता), D_1 सारण वाक्यमब्रवीत, G_2 पर्यपृच्छत्स सारण

7 ^{a}) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{0-4\ 7-13}$ एषा के वानरा शूरा ($D_{7\ 9-11}$ मुख्या) —^{b}) B_4 om first के Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ मुख्या, D_9 भव्या (for शूरा) —^{c}) S $D_{8\ 12}$ पूर्वाननिवर्तते, B_2 पूर्वमनु° —D_3 transp 7^{d} and 8^{b} —^{d}) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ के महोत्साहसमता ($\tilde{N}$ V_2 B °विक्रमा, D_0 °सयुता, D_2 °मस्थिता, D_4 °सगता) —After 7, Ś V B_{1-3} $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ ins

345* देवान्वयाश्च के चात्र के मानुषबले स्थिता ।

[D_1 देवानुगाश्, D_{12} देवावशाच् (sic) (for देवान्वयाश्) B_3 मनुष्या (for मानुष-) D_4 के मानवबलोत्थिता, D_{12} partly illeg (for the post half)]

8 ^{a}) L (ed) येषा (for केषा) B_3 शूरो हि (for शृणोति) D_3 स वच (for सुग्रीव) —D_3 transp. 7^{d} and 8^{b} —^{b}) $\tilde{N}$ V_2 B_{1-3} M_5 च (for वा) Ś $D_{8\ 12}$ महारथ-, $V_{1\ 3}$ B_4 $D_{1-2\ 4\ 13}$ महायूथ- (for वा यूथप-) B_3 -मत्तमा (for -यूथपा) D_2 के महायूथपाधिपा —^{c}) D_5 T_1 M_3 तत्त्वेन, D_8 T_3 सर्वं मे (by transp) (for मे सर्वं) Ś $V_{1\ 3}$ $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ क्षिप्रमाचक्ष्व मे वीर, $\tilde{N}$ V_2 B मा(B_4 शा)रण क्षिप्रमाचक्ष्व —^{d}) Ś $\tilde{N}_2$ V $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{0\ 2-4\ 8\ 12\ 13}$ G_2 ये (for के) D_{9-11} किंप्रभावा (for के प्रधानाः).

9 ^{a}) S $\tilde{N}_1$ V B $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ G_2 श्रुत्वा तद्, $\tilde{N}_2$ तच्छ्रुत्वा (for सारणो) —^{b}) V_3 damaged from रि up to तिष्ठ in 10^{b} D_1 परिपृच्छता (for परिपृच्छत) —^{c}) $D_{7\ 9-11}$ आचभाषे (for आचचक्षे) $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 [s]स्य, B_2 च, B_4 स (for sa) B_1 महाप्राज्ञो (for sa मुख्यज्ञो) —^{d}) $\tilde{N}$ V_2 B $D_{7\ 9-11}$ G $M_{1\ 2}$ तत्र (for तांस्तु) M_5 मुख्यानपि $\tilde{N}_2$ B_4 वनौकसा, G_3 प्लवगमान् (for वनौकस) —For 9^{cd}, S V_1 $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ subst, while V_2 ins after 9^{ab}

346* आख्यातुमुपचक्राम प्राज्ञो मुख्यप्लवंगमान् ।

[D_3 व्याख्यातुम् Ś $D_{8\ 12\ 13}$ राज्ञो (for प्राज्ञो) $D_{0-4\ 13}$ मुख्यान् (for मुख्य-)]

10 V_3 damaged up to तिष्ठ in ^{b} (cf v l 9) —^{a}) $\tilde{N}_1$ V_2 यस्त्वेषो. $\tilde{N}_2$ B_3 यत्र यो, D_0 $M_{1\ 2}$ य एषो (by transp), Cg as in text (for एष यो) L (ed) [s]न्निमुख —^{b}) Ś $D_{0\ 1\ 3\ 8\ 11-13}$ M_5 नर्दंस् (for नर्दंस्) D_0 रावण, D_3 यूथप (for वानर) —B_2 repeats 10^{c}-12 after 19^{ab} —^{c}) $\tilde{N}$ $B_{1\ 2}$(both times) $_{3\ 4}$ $D_{7\ 9-11}$ M_2 Ck t सहस्रेण (for °स्राणा) —^{d}) $\tilde{N}_1$ B_3 शतानां, Ck t as in text (for शतेन)

11 B_2 repeats 11 (cf v l 10) D_8 om $11-13^{b}$. —^{a}) T_1 damaged for घोषेण —V_3 damaged from महता up to 14 B_2(first time) ॰ नदत (for महता) —^{b}) $D_{1\ 12}$ सप्राकार- —^{cd}) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 2}$(both times) $_{3\ 4}$ प्रकपते, D_4 च वेपते, D_{9-11} प्रतिहता (for प्रवेपते) $\tilde{N}_1$ V_2 B_2(second time) [s]तीव, $\tilde{N}_2$ illeg, B_3 वीर, D_3 [s]त्यर्थं (for सर्वा). Ś D_{12} सर्वा प्रकंपते लंका, $D_{0\ 12}$ लका सर्वा(D_{13} पूर्णा) कपतीव (for °) G_2 M_5 देवदानवदुर्धर्षा लका प्रचलिता भयात्.

12 B_2 repeats 12 (cf v l 10) V_3 damaged, D_8 om 12 (for both, cf v l 11) —^{a}) $Ś_2$ -शाखामहेंद्रस्य (sic) —^{c}) V_1 $D_{0-2\ 12\ 13}$ शूरो, D_3 नित्य, M_3 योसौ (for वीरो). —^{d}) Ś B_2(first time) $D_{0-4\ 12\ 13}$ नलो

बाहू प्रगृह्य यः पद्भ्यां महीं गच्छति वीर्यवान् ।
लङ्कामभिमुखः क्रोपादभीक्ष्णं च विजृम्भते ॥ १३

गिरिशृङ्गप्रतीकाशः पद्मकिञ्जल्कसंनिभः ।
स्फोटयत्यभिसंरब्धो लाङ्गूलं च पुनः पुनः ॥ १४

यस्य लाङ्गूलशब्देन स्वनन्तीव दिशो दश ।
एष वानरराजेन सुग्रीवेणाभिषेचितः ।
यौवराज्येऽङ्गदो नाम त्वामाह्वयति संयुगे ॥ १५
ये तु विष्टभ्य गात्राणि क्ष्वेडयन्ति नदन्ति च ।
उत्थाय च विजृम्भन्ते क्रोधेन हरिपुंगवाः ॥ १६

G 6 2 22
B 6 26 22
L 6 2 19

(for नीलो) —After 12, Ś V1 2 B2 D0–4 12 13 ins , while B3 cont after 348*

347* एतेन सेतुर्बद्धोऽस्य विश्वकर्मसुतेन वै।
समुद्रेण स्तुतश्चैव महात्मा वानरर्षभ ।

[(1 1) S1 D12 सेतुश्चानेन, B3 (*sup lin* also) नलेन सेतुर्, D4 अनेन सेतुर् (for एनेन सेतुर्) Ś2 येन सेतुर्निबद्धोय (for the prior half) —(1 2) D13 समुद्रस्य (for °द्रेण) Ś2 D0–4 [ए]ष (for [ए]व) D2 सुग्रीवो (for महात्मा)] —Thereafter D0 cont 349*, while L (ed) reads 22^{cd} after 347*

—After 12, Ñ2 B1.4 ins 1 1 only of 355*, while B2(after 12[r]) 3 ins 348*

13 V3 damaged for 13, D0 3 om 13^{ab} (for all, except D0, cf v l 11) —^{a}) Ñ2 प्रमार्ष (for प्रगृह्य) V1 D1 4 पद्भ्या यो (by transp), B3(marg also as in text) य कोपात्, G1 यत्पद्भ्या (for य पद्भ्या) —^{b}) Ñ2 illeg, B1 3 मर्दति, B2 पृच्छति, B4 अर्दति, D1 4 लिखति (for गच्छति) —For 13^{ab}, Ś Ñ1 V2 D2 3 12 13 subst , Ñ2 B1 cont after 355*, while B2(after 12[r]) 3 ins after 12

348* बाहू प्रगृह्य यो लङ्का प्रार्थयन्निव तिष्ठति ।

[B3 (marg also) प्रमथन्, D3 प्रयच्छन् (for प्रार्थयन्)) —Thereafter B3 cont 347*

—Ś Ñ1 V2 D1–4 8 12 13 transp 13^{cd} and 14^{ab} Ñ2 repeats 13^{cd} after 14^{ab} B3 reads 13^{cd} in marg —^{c}) M3 अभिमुख क्रोधाद् —^{d}) Ñ2(second time) illeg for च विजृभते Ñ1 V2 यो (for च) Ñ2(first time) B D1 4 निरीक्ष्यते (for विजृम्भते)

14 V3 damaged for 14 (cf v l 11) V1 D0 om 14^{ab} Ś Ñ1 V2 D1–4 8 12 13 transp 13^{cd} and 14^{ab} —^{b}) Ñ1 V2 -सप्रभ, B2 4 केशर (for सनिभ) —After 14^{ab}, Ś D1–4 8 12 13 ins , while D0 cont after 347*

349* य पुलिन्दा नदीं रम्या गिरिं पयेति चार्वुदम्।

[D2 पुलिद, D8 12 पुलिंदा (for पुलिन्दा) Ś D8 12 वानर (for चार्वुदम्)]

—After 14^{ab}, Ñ2 repeats 13^{cd}

—^{c}) Ś1 Ñ V1 2 B1 D0 1 6–13 [अ]ति- (for [अ]भि-) Ñ2 B1 -सक्रुद्धो, D0 वेगेन (for -सरब्धो) B2 स्फोटयन्नभिसक्रुद्धो, B4 स्फोटयिष्यति सक्रुद्धो, D2 आस्फोटयति स°, D3 स्फोटयत्यपि स°, D4 स्फोटयामास पृथिवीं —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 पदे पदे (for पुन पुन) —After 14, B2 3(m) ins

350* तारायां जनितो वीरो वालिन स्त्रैरस सुत ।

15 ^{a}) V1 om -शब्देन —^{b}) Ś1 D8 स्वनत्येव, B3 स्वनयतीव (hypm), M5 प्रकपते (for स्वनन्तीव) D9–11 M3 प्रदिशो (for [इ]व दिशो) —After 15^{cd}, Ś V D0–4 8 12 13 ins , while B3 ins after 22^{cd} (first occurrence)

351* वीर पद्मसहस्रेण वृत शङ्कशतेन च।

[D4 -सहस्राणा (for °स्रेण) Ś1 D8 12 युत (for वृत) Ś B3 शत- (for शङ्क) D3 वा (for च)]

—^{e}) Ś Ñ V B2 3 D0–5 8–13 T2 यु(D5 यो)वराजो, (for यौवराज्ये) —^{f}) V3 श्रीमान्सर्जति, D11 त्वामाह्वयति (for त्वामाह्वयति) —After 15, B3 reads 22^{a}–24 for the first time, repeating them in their proper place —After 15, D5–7 9–11 S ins

352* वालिन सदृश पुत्र सुग्रीवस्य सदा प्रिय ।
राघवार्थे पराक्रान्त शक्रार्थे वरुणो यथा।
एतस्य मा मति सर्वा यद्दृष्टा जनकात्मजा।
हनूमता वेगवता राघवस्य हितैषिणा।
वहन्ति वानरेन्द्राणामेष यूथानि वीर्यवान्। [5]
परिगृह्याभियाति त्वा स्वेनानीकेन दुर्जय ।
अनु वालिसुतस्यापि बलेन महता वृत ।
वीरस्तिष्ठति सग्रामे सेतुहेतुरय नल ।

[(1 1) D6 तथा (for सदा) —(1 3) D7 श्रेष्ठा, G2 पूर्वा (for सदा) D8 11 या (for यद्) —(1 4) M1 हितैषिणी (for हितैषिणा) —(1 5) D7 अथ (for एष) G3 यूथप-यूथप (for यूथानि वीर्यवान्) —(1 6) M5 सम्प्रगृह्य (for परिगृह्य) D6 दुर्जय, D9–11 G1 M5 मर्दितु, G° M1 2 सवृत (for दुर्जय) ❀ Cv अनु वालिसुतस्यापि बलेन महता वृत इति। एतस्योत्तरार्ध 'वीरस्तिष्ठति सग्रामे सेतुहेतुरय नल' इत्येतत् ❀ —(1 8) M3 सेतुहेतोर्]

16 Ñ1 om 16–22^{b} —^{a}) B3 ये च, D13 जेतु 1 3 पुते (for ये तु). Ś2 [अ]विष्टभ्य (for विष्टभ्य) —D13 reads

Arya Research Team

एते दुष्प्रसहा घोराश्चण्डाश्चण्डपराक्रमाः ।
अष्टौ शतसहस्राणि दश कोटिशतानि च ॥ १७
य एनमनुगच्छन्ति वीराश्चन्दनवासिनः ।
एष आशसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ १८
श्वेतो रजतसंकाशः सबलो भीमविक्रमः ।
बुद्धिमान्वानरः शूरस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ १९
तूर्णं सुग्रीवमागम्य पुनर्गच्छति वानरः ।
विभजन्वानरीं सेनामनीकानि प्रहर्षयन् ॥ २०
यः पुरा गोमतीतीरे रम्यं पर्येति पर्वतम् ।
नाम्ना संकोचनो नाम नानानगयुतो गिरिः ॥ २१
तत्र राज्यं प्रशास्त्येष कुमुदो नाम यूथपः ।
योऽसौ शतसहस्राणां सहस्रं परिकर्षति ॥ २२

erroneously 17^d in place of 16^b —^{b}) B4 क्ष्वेडति च, D5-7 क्ष्वेलयति (for क्ष्वेडयन्ति) Ś1 Ñ2 V B3 D0-4 8 12 नृत्यति(Ñ2 क्ष्वेडति, B3 खेलति) च हसति च, B2 क्ष्वेडति च चरति च —D9-11 om 16^c–17 D13 om 16^c–17^b —^{c}) D7 आस्थाय (for उत्थाय) V B2 D1 विजृभति, I2 विसृज्यते (for विजृम्भन्ते) —^{d}) D2 कोपेन N2 B3 D7 T2 M5 हरियूथपा, G2 3 महता वृता (for हरिपुगवा)

17 Ñ1 D9-11 om 17, D13 om 17^{ab} (for both, cf v l 16) —^{a}) D7 ये तु (for एते) M5 तु दुःसहा (for दुष्प्रसहा) Ś1 V B1 D0-4 8 12 राजन्, Ś2 सर्वे, B4 D7 वीराश् (for घोराश) —^{b}) S1 V D0-4 8 12 घोरा शब्देन वानरा, Ś2 वानरा रक्षसा गण, Ñ2 B2 3 चडाश्चन्दनवानरा, B1 4 घोराश्चडाश्च वानरा, D6 T1 3 M1 2 चडाश्चन्दन(T1 °श्चागद)वासिन, G1 चडाश्चन्दानुवर्तिन, G2 3 वानराश्चडविक्रमा —M1 2 om 17^c–18^b —^{c}) S2 शतायुत, D2 4 दशकोटि-, G1 अष्टादश, M5 अष्टाशीति- (for अष्टौ शत) —^{d}) Ś1 Ñ2 V1 2 B2 4 D1 3 8 12 कोटी- G1 युतानि (for -शतानि).

18 Ñ1 om 18 (cf v l 16) M1 2 om 18^{ab} (cf v l 17) B3 reads 18^{ab} twice —^{a}) Ś V D0-4 8 12 13 य(Ś D8 12 ये) पुरस्कृत्य, B1 य ते समनु-, B2 D7 य एनमुप (for य एनमनु-) Ñ2 B3(first time) G (ed) यत्र(G [ed]यमे) ते परिसर्पति, Cr य एकमनुगच्छति —^{b}) Ñ2 शूराश्च, D5 6 T धीराश् (for वीराश्) Ś D8 12 वाहव, Ñ2 V1 D0 3 -वानरा, D13 -चारिण (for -वासिन) V2 स्वच्छदेन च वानरा, V3 वीराश्छदेन वानरा, B1 2 3 (first time) 4 D2 4 वीरा प्रवरवानरा, D1 वीरा नर्दति वानरा, L(ed) वीराश्च वनचारिण ॐ Cv चन्दनवानरा, चन्दनवनवासा।, Cr t चन्दनवासिन।, Cm g चन्दनवासिन, चन्दनवनवासिन (Cm °न इति सबन्ध)। Cg adds एते एन नलमनुगच्छन्तीति सबन्ध। चन्दनवानरा इति पाठे मध्यमपदलोपिसमास। चन्दनवासिनो वानरा इति ॐ —After 18^{ab}, Ś Ñ2 V B1 2 3(after 18^{ab} [first occurrence]) 4 D0-4 8 12 13 ins

353* सुतनुर्नाम यूथेश सर्ववानरयूथप ।
[D13 सुमतुर् (for सुतनुर्) Ś1 D8 12 युडेश (for यूथेश)]
—Thereafter D0 cont 356*

—D0 om (hapl) 18^c–26 —^{c}) Ś D8 12 एष त्युद्यच्छते, Ñ2 B उत्सहत्येष ते, V D0 5–7 9–11 T G1 2 M5 Cg t एष आशसते, D7 12 एषो आशसते, D4 एष आशसते, Cr as in text (for एष आशसते) ॐ Cg एषयेति सन्निधार्य।, so also Ct ॐ

19 Ñ1 D0 om 19 (cf v l 16 and 18 respy.) V2 om 19–22^b —^{a}) D4 अयं (for श्वेतो) B1 2 4 काचननगाग, B3 4 चद्रमकाश (for रजतसकाश) —^{b}) D5–7 9–11 T1 3 M3 Cg चपलो (for सबलो) Ś V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 चपलो दीर्घकपर, Ñ2 B3 श्वेतानीकेन यूथप, G(ed) स्वेनानीकेन यूथप —After 19^{ab}, B2 repeats 16^c–12 —^{c}) D4 9 बुद्धिमान् Ś D8 12 बुद्धिशालात(D12 °तानु)र (for बुद्धिमान्वानर) N2 B1 2 4 श्रीमान्, B3 भीमस्, M3 वीरस् (for शूरस्). D5–7 T वानरवरस् (D7 I3 °श्रेष्ठस्) (for वानर शूरस्)

20 Ñ1 V2 D0 om 20 (cf v l 16, 19 and 18) —^{a}) Ś D8 12 पुन; B1 तूर्णी (for तूर्णं) B1 आगत्य, B2 4 D8 12 आगत्य (for आगम्य) Ñ2 B3 सुग्रीवेण समागम्य(B3 °त्य) —^{b}) M1 2 वीर्यवान्; M3 सर्वत्र, K(ed.) सत्वर (for वानर). —B1 om 20^{cd} —^{c}) B2 शोभयन्, D5 T3 विसृजन्, Cm g as in text (for विभजन्) Ś Ñ2 V3 D1 2 4 8 12 वानरानीक, D7 वानरबलं (for वानरीं सेनाम्). —^{d}) S Ñ2 V3 D1–3 8 12 13 स्व(D12 स)बलानि, D4 स्वबल च (for अनीकानि) I2 G2 3 प्रकर्षयन्, Cm as in text (for प्रहर्षयन्) D6 T3 अनीकान्सप्रहर्षयन्

21 Ñ1 V2 D0 om 21 (cf v l 16, 19 and 18) —^{a}) Ś N2 V1 3 B2 4 D2 8 12 13 यो नदीं गोमतीं (G[ed] गोतमी) रम्या, B3 D7 यन्नदी गोमती रम्या, D1 च पिबन्गोमतीं।*, D4 नदीं च गोमतीं रम्या —^{b}) Ñ2 B1 3 गिरि, B4 (m) तत (for रम्य) D3 सहेति, D9 पश्यति (for पर्येति) Ñ2 illeg, B1 3 4 चार्वुद (for पर्वतम्) D4 पर्येति च स पर्वत —Ñ2 om 21^{cd} —^{c}) B4 यत्र (for नाम्ना). Ś V1 3 B3 D1–3 8 12 सकोचन, B1 2 4 सछेदनो, D8 G M1 2 5 सकोचको, D7 10 11 सरोचनो, D9 सरोवरो, L(ed) सवोपन (for सकोचनो) —^{d}) B D4 -द्विज- (for -नग-). M2 -वृतो (for -युतो) Ś V1 3 D1 2 8 12 13 नाना(S2 °ज्ञा)-द्विज(D1 °मृग)युत गिरीं, D3 नानाद्विजगणायुत

22 D0 om 22 (cf v l 16) Ñ1 V2 om 22^{ab} (cf. v l 16 and 19 respy) —^{a}) D5 I1 राजन्, G3 राजा

यस्य वाला बहुश्यामा दीर्घलाङ्गूलमाश्रिताः ।
ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णा घोरकर्मणः ॥ २३
अदीनो रोपणश्चण्डः सग्राममभिकाङ्क्षति ।
एषैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ २४

यस्त्वेष सिंहसंकाशः कपिलो दीर्घकेसरः ।
निभृतः प्रेक्षते लङ्कां दिधक्षन्निव चक्षुषा ॥ २५
विन्ध्यं कृष्णगिरिं सह्यं पर्वतं च सुदर्शनम् ।
राजन्सततमध्यास्ते रम्भो नामैष यूथपः ॥ २६

G. 6 2 34
B 6 26. 30
L 6 2 29

(for राज्य) M3 प्रशास्यैष —^{b}) M5 lacuna from यूथप up to अभि- in 24^b B वानर (for यूथप) —B3 reads 22^c – 24 for the first time after 15, repeating them here, while L(ed) reads 22^{cd} after 347* —^{c}) Ś V1 D1–4 8 12 13 एष कोटी-(Ś2 D2 4 °टि-), D0 त्रिंशच्छत- (for षोऽसौ शत-) D10 11 -सहस्राणि —^{d}) Ñ2 V1 2 D10 11 सहर्षं, D13 सहस्रै (for सहस्रं) Ś D8 12 अपकर्षति, B1 2 4 D1 3 4 13 सप्रक(D4 13 °ह)र्षति, G2 3 परिरक्षति, L(ed) सप्रकर्षते, Cg as in text (for परिकर्षति) —After 22, Ñ2 V2 B1 2 3(second time) 4 ins

354* नाम्ना नलो महावीर्यो यूथपाना हि यूथप ।
एतेन सेतुर्बद्धोऽय विश्वकर्मसुतेन वै ।
समुद्रे चाद्भुतं चैव कृत येन महात्मना ।
मन्त्री वानरराजस्य सुग्रीवस्य महात्मन ।

[(1 1) G(ed) नीलो (for नलो) B1 महावीरो B2 4 च (for हि) —Ñ2 V2 B4 om 1 2–3 —For 1 2–3, cf 347* —(1 2) B2 3 वै (for स्य). B3 च (for वे). —(1 3) B2 कर्म (for चैव) —(1 4) V2 महाबलपराक्रम (for the post half)]

—After 22^{cd} (first occurrence), B3 ins 351*

23 D0 om 23 (cf v l. 18) B3 repeats, M5 lacuna for 23 (for both, cf v l 22) B3 (second time) reads from 23 up to l 1 of 355* in marg —^{a}) Ñ2 illeg, B1 2 3(second time) 4 D2 केशा, D13 ग्रीवा (for वाला) Ś1 D3 4 -श्यामा, D5 -व्यासा (for श्यामा) Ñ1 V2 B3(first time) यस्येह केशा बहवो. —^{b}) B4 D3–5 T3 G2 3 M Cv दीर्घा, D1 दीप्ता (for दीर्घ-) —^{c}) V1 D2–4 13 नीला°, V3 moth-eaten (for पीता). V3 illeg from सिता up to -कर्मण in ^{d} D6 चैव, D13 दीर्घा, M1 2 नीला (for श्वेता) Ś D8 12 ताम्रनीलासितश्वेता, Ñ V2 B1 2 3(both times) 4 सिंहस्येव प्रभात्येते (Ñ1 V2 B3 विभात्येते, B2 4 प्रभासते), D1 ताम्रनीलसिताश्चित्रा ❀ Cr सिता श्वेता । सिताश्च श्वेताश्च सितश्वेता ।, Cm सिताश्वेता अश्वेता नीलाश्च सिताश्वेता पीताश्च ❀ —^{d}) Ñ2 V1 B1 3(second time) D7 9–11 घोरदर्शना, D1 भीम°, D2 13 °रूपिण (for घोरकर्मण)

24 D0 om 24 (cf v l 18) B3 repeats 24, M5 lacuna up to अभि- in ^{b} (for both, cf v l. 22) B3 (second time) reads up to l 1 of 355* in marg (cf v l 23) —^{a}) Ś D3 8 12 अदातो, Ñ V2 B1 2 3 (both times) 4 अतीव (for अदीनो) D7 9–11 वानरश्र (for रोपणश्र) D1 स्थाणु, D13 चैव (for चण्ड॰) —^{b}) Ñ2 B1 अभिलाषु(B1 °ष)क, B2 3(second time) अभिकाक्षते, B4 स च काक्षते (for अभिकाङ्क्षति) Ñ1 B3 (first time) सग्रामेष्वनिवर्तिन —After 24^{ab}, Ś V1 3 B3 (after the second occurrence of 24^{ab}) D1–4 8 12 13 ins, while Ñ2 B1 4 ins 1 1 only after 12

355* वेगवानाम लङ्केश सुग्रीवस्य सखा बली ।
कोटीशतसहस्राणा सहस्रेणाभिसवृत ।

[B3 reads 1 1 twice (first time in marg) —(1 1) Ñ2 B1 4 D3 4 विजयो, B3 (second time) केशरी (for वेगवान्) B3 (both times) महाबली, G(ed) यथा बली (for सखा बली)]

—Thereafter Ñ2 B1 cont 348*

—Ñ2 illeg for 24^{cd} —^{c}) Ś D8 12 एषोपि, B1 3 (both times) एष च, D2 एषोथ, D13 एकोथ (for एषैव) B2 उत्सहते, B4 चाशसते, D4[ए]व शसते, M2 [स]प्याशसते, M5 आशसते (for [ए]वाशसते) V3 ए+++ते —^{d}) D2 धर्षितु (for मर्दितुम्)

25 D0 om 25 (cf v l 18) —^{b}) V2 वानरो; B1 करालो, B2 4 चपलो (for कपिलो) D5 T1 3 M3 दीर्घलोचन, D6 T2 °दर्शन, M5 °केसरी (for °केसर) —^{c}) Ñ2 +++ (illeg), V2 G1 2 M1 2 निभृत, B3 निकृत, B4 नि॰॰ (for निभृत) B1 प्रेक्षते मर्दितु लका —D7 reads ^{d} in marg. —^{d}) Ś Ñ V B1–3 D1–4 8 12 13 अभिगर्जन्पुन पुन (Ñ1 V2 B1–3 °न्मुहुर्मुहु), B4 अभिपि॰न्मुहुर्मुहु

26 D0 om 26 (cf v l 18) —^{a}) Ś V1 3 B4 D1–4 8 12 13 एष, Ñ1 V2 B3 (*sup lin* also as in text) जवृ (for विन्ध्य) Ś D8 12 कुरुस, D2 13 M3 कृष्ण, D3 सह्य, D4 वास्त (for कृष्ण-) Ñ1 V2 B3 (*sup lin* also as in text) कृष्णवर्ती (for °गिरि) D3 चैव, D8 सत्यं (for सह्य) —^{b}) D2 त (for च) G(ed) चारुदर्शन —^{c}) B3 (*sup lin* also as in text) गर्जन् (for राजन्) —^{d}) B2 4 गयो (for रम्भो) D9–11 G(ed) स रभो (D11 संरभो, G[ed] पर्वतो) नाम (for रम्भो नामैष). Ñ1 V2 B3 वानर. (for यूथप) —After 26, V1 D1 2 4 13 ins 356*.

35 शतं शतसहस्राणां त्रिंशच्च हरियूथपाः ।
30 परिवार्यानुगच्छन्ति लङ्कां मर्दितुमोजसा ॥ २७
31 यस्तु कर्णौ विधूणते जृम्भते च पुनः पुनः ।
न च संविजते मृत्योर्न च यूथाद्विधावति ॥ २८
महाबलो वीतभयो रम्यं साल्वेयपर्वतम् ।
राजन्सततमध्यास्ते शरभो नाम यूथपः ॥ २९
एतस्य बलिनः सर्वे विहारा नाम यूथपाः ।
राजञ्शतसहस्राणि चत्वारिंशत्तथैव च ॥ ३०
यस्तु मेघ इवाकाशं महानावृत्य तिष्ठति ।
मध्ये वानरवीराणां सुराणामिव वासवः ॥ ३१
भेरीणामिव संनादो यस्यैष श्रूयते महान् ।
घोरः शाखामृगेन्द्राणां संग्राममभिकाङ्क्षताम् ॥ ३२

---

27 Ś Ñ1 V2 D8 12 om (hapl.) 27-29 —a) V1 D0 1 13 एन, D2 4 एव (for शत) D13 त्रिशत, L (ed.) हरि- (for शत-) V1 B1 2 4 D0 1 4 6 7 13 T2 G2 3 M5 -सहस्राणि —b) V1 B4 D2 त्रिशत (for त्रिशच्च) B2 4 D10 11 हरिपुगवा —For 27ab, V3 B3 D3 subst., while V1 D0(cont. after 353* owing to omission) 1 2 4 13 ins after 26

356* त्रिशच्छतसहस्राणि वानराणा शतानि च ।

[V1 -सहस्राणा V3 illeg., D0 शतान्यत्र, G (ed.) महाँजसा (for शतानि च)]

—After 27ab, D5-7 9-11 S ins

357* यमेते वानरा घोराश्चण्डाश्चण्डपराक्रमा ।

[Cf 17ab. D6 क्षमने, D7 यस्यैते, D9-11 य यात (for यमेते) D5 T G1 M शूराश्, D6 सर्वाश् (sic) (for घोराश्).]

—c) V3 illeg for परिवार्यानु-. Ñ2 वीर्यवतो (for परिवार्य).

28 Ś Ñ1 V2 D8 12 om 28 (cf v l. 27) —a) Ñ2 च (for तु) G1 कर्ण (for कर्णौ) —V3 illeg after कर्णौ up to च in b B1 शैलाबुदनिभो, B2 शैलसमोच्छ्रायो, B4 शैलस्वर्गनिभो, M5 कर्णौ विधूण्वस्तु (for कर्णौ विधूणते). —b) D2 लभते, D13 गर्जते (for जृम्भते) Ñ2 B2 G2 3 भूय(Ñ2 रूप)श्चापि विजृभते, B1 4 वृक्षमुत्पाट्य तिष्ठति, B3 यश्चापि च विजृभते —Ñ2 transp. 28cd and 29ab —c) D6 T2 M5 स च, D7 9-11 न तु, Cr as in text (for न च) D6 9 (sic) T2 M5 नोद्विजते, G2 सविजितो, Cr m g k t as in text (for सविजते) Ñ2 V1 3 B D0-4 13 न च सहरते दृष्टि —d) D7 9-11 Ct सेना, M3 युद्धाद् (for यूथाद्) Ñ2 B निवर्तते, D7 9-11 M5 प्र° (for विधावति) D2 यूथान्धावति हर्षयन् —After 28, D5-7 9-11 S ins

358* प्रकम्पते च रोषेण तिर्यञ्च पुनरीक्षते ।
पश्यन्लाङ्गूलमपि च क्ष्वेडत्येष महाबल ।

[(1 1) D6 प्रकपति G2 रोमाणि (for रोषेण). G3 पुनरुदीक्षते (for च पुनरीक्षते) —(1 2) D7 9-11 पश्य लांगूलविक्षेप(D7 °पे) (for the prior half) D5 6 T1 3 M3 क्ष्वेलते च (for क्ष्वेडत्येष) T1 पुन पुन (for महाबल)]

29 Ś Ñ1 V2 B3 D8 12 om. 29 (for all except B3, cf v l. 27). Ñ2 transp 28cd and 29ab —a) Ñ2 V1 3 B1,2 D0 2 4 13 महाभये, B4 महाभयाद्, D1 महाकायो, D3 महारूपो, D6 T2 G1 M1,2,5 महाजवो, D9 महातेजो, D10 11 महौजसा (for महाबलो) D3 महातेजा, D5 T2 जितभयो, G (ed.) [s]तीतभयो (for वीतभयो) —b) V3 illeg. for रम्य साल्वेय-. V1 पार्श्व च, D1 4 शाल्वेय-, D2 शाल्वेष-, D3 शाल्प-, D5 6 T2 सांल्वेय- (T2 °य-), D9 सल्वेष-, D13 सत्वेष-, L (ed.) साल्वैम- (for साल्वेय) Ñ2 B2 G (ed.) रमते(G [ed.] वसते) चन्द्रपर्वते, B1 मेरुश्रृंगं गिरिं तथा, B4 मेरुसार्धगिरिंस्तथा —c) Ñ2 B3 G (ed.) वानरो ह्ये(G [ed.] °रश्रे)ष नृपते. —d) V1 3 हनूमान्नाम, B1 गयो नामेष, B4 गवाक्षो नाम, D0-4 12 हरो नामेष, M1 शरभो नामेष (hypm.) (for शरभो नाम)

30 a) D3 एते च (for एतस्य). B2 [अ]नुचरा (for बलिन) —b) Ś V1 3 D0 2 4 8 12 वानरा (for यूथपा) Ñ1 V2 B2 4 वानरा(B4 महातो) वै महाबला, D1 13 G1 M5 विह(D13 M5 °हा)रो नाम वानर(G1 M5 यूथप·); D2 विहरतो हि वानरा, G (ed.) वानरा सहचारिणः —d) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 शतानि च, B2 प्रमाणत, M1 2 तथैकत, Cm as in text (for तथैव च) Ñ1 V2 B1 4 प्र(B1 अ)युतान्यर्बुदानि च, Ñ2 illeg, B3 पद्मानामर्बुदानि च ❀ Cv तथैकत इत्येतदुत्तरेण यस्त्वित्यनेन संबध्यते।; Cr चत्वारिंशत्तथैव चेति पाठ। तथैकत इति पाठे एतदुत्तरशेष ❀ —After 30, Ś V1.3 B1 D0-4 8 12 13 read 39cd.

31 a) D3 मध्य (sic) (for मेघ). V3 damaged from काश up to सुरा in d B4 समाकाश, D4 13 इवाकाशे —b) Ś1 V1 बहु च, Ś2 D0-4 8 12 13 बहुधा, Ñ V2 B महद् (for महान्) T2 आप्लुत्य (for आवृत्य) L (ed.) बहु धावृ(°व?)ति G (ed.) विष्ठति (for तिष्ठति) —c) B3 मुख्ये(for मध्ये) Ś V1 D0-4 8 12 13 -कोटीना, Ñ V2 B -सिहाना (for -वीराणा).

32 a) Ñ1 गिरीणाम्, D0 हरीणाम् (for भेरीणाम्). B2 सवादो (for सनादो) —b) S Ñ1 V1 2 B D0-3,8 12 यत्र, D4 यश्च, D13 om (for यस्य). D8 [ए]व (for [ए]ष) V2 om from महान् up to 35b —c) Ś1 Ñ2 V3 D0 1,6 7 9-13 T1 2 G1 2 Cm घोष, Ñ1 B एष (for घोर) D3 L (ed.) शाखामृगेन्द्रोसौ(L [ed.]°य). ❀ Cr घोष शाखामृगेन्द्राणामिति पाठ.. ❀ —d) V1 3

एष पर्वतमध्यास्ते पारियात्रमनुत्तमम् ।
युद्धे दुष्प्रसहो नित्यं पनसो नाम यूथपः ॥ ३३
एनं शतसहस्राणां शतार्धं पर्युपासते ।
यूथपा यूथपश्रेष्ठं येषां यूथानि भागशः ॥ ३४
यस्तु भीमां प्रवलगन्तीं चमूं तिष्ठति शोभयन् ।
स्थितां तीरे समुद्रस्य द्वितीय इव सागरः ॥ ३५
एष दर्दरसंकाशो विनतो नाम यूथपः ।
पिबंश्चरति पर्णाशां नदीनामुत्तमां नदीम् ॥ ३६
षष्टिः शतसहस्राणि बलमस्य प्लवंगमाः ।
त्वामाह्वयति युद्धाय क्रथनो नाम यूथपः ॥ ३७

G 6 2 47
B 6. 26 42
L 6 2 45

D1 3 अभिकाङ्क्षति, D13 °काङ्क्षिणा, T3 °काङ्क्षितु (for अभिकाङ्क्षताम्). Ñ1 B महात्मा महता पति (B2 महतामपि), Ñ2 G (ed) बले (G [ed] एष) सग्रामकाङ्क्षिणा —After 32, Ś Ñ2 B1 2 D0 2 8 12 13 ins

359* एष पर्वतसकाशश्चपल क्रोधनो हरि ।
[D2 केसरी (for क्रोधनो)]

33 V2 om 33 (cf. v l 32) —a) Ś D0 2 8 12,13 रम्य (for एष). Ñ2 B1 त महीधरम् (for एष पर्वतम्) —b) V1 B2 4 D0 पारिपात्रम्, D4 °वाद्यम्, D6 °जातम् (for पारियात्रम्) Ñ1 B2-4 महाकपि (for अनुत्तमम्) —c) L (ed) दुष्प्रमदो (for °सहो) Ñ1 B2 3 अप्रकम्प्य-मना (for युद्धे दुष्प्रसहो) Ś V1 D0-4 8 12 13 राजन् (for नित्य) —d) B2 शरभो (for पनसो) —After 33, Ñ1 B3 ins, while B2 ins after 34ab:

360* एष सेनापति पूर्ण कोटिभिस्तिसृभिर्वृत ।
य एष कपिसेनाग्र हर्षयन्भाति वानर ।
[(l 1) B2 दशभिर् (for तिसृभिर्) B3 युत (for वृत) —(l 2) B3 यत्रैष (for य एष).]

—Thereafter B2 reads 37ab (followed by 363*)

34 V2 om 34 (cf v l 32) Ñ1 om. 34-35b G2 repeats 34ab after 36ab. —a) B2 3 शत, D4 13 एत, D6 8 एत्र (for एन) D0 1 2 6 T2 G3 -सहस्राणि (for °णा) —b) B3 सप्तति, M1 2 5 सहस्र (for शतार्धं) B2 G (ed) उपास्ते य प्लवगमा (G [ed] °म) —After 34ab, B2 ins 360* —B2 om 34c-35b —c) D13 -समा (for -श्रेष्ठ) —D0 om (hapl) 34d-40c —d) B3 अनुयाति महाबल —For 34, Ñ2 B1 4 subst

361* शत शतसहस्राणि दशकोट्यश्च विंशति ।
अनुयान्ति महात्मान वानराणा महौजसाम् ।
[(l 1) Ñ2 -सहस्राणा.]

—Thereafter B1 reads 38ab —After 34, B3 ins 367*

35 D0 om 35, Ñ1 V2 B2 om 35ab (for all, cf v l 32 and 34) B3 om 35-36 B1 reads 35-36 (including 362* and 363*) in marg —ab) Ś D8 12 श्रीमान्, D13 धीमान् (for भीमा) Ś V1 3 D1-4 8 12 13 अधिष्ठाय, D7 प्रबला च, G1 प्रगर्जंतीं, M1 2 प्रवलगन्तु, M5 प्रतिबला, Cg as in text (for प्रवलगन्तीं) M1 2 नदयन् (for शोभयन्) N2 B1 4 यस्तु भीमबरा सेना वानराणा प्रकर्षति —Ñ1 V2 read 35c-36b after 376* B3 reads 35c-36b after 380* —c) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6-8 12 13 G2 3 M5 स्थितस् (for स्थिता) D4 समुद्रस्य (for समुद्रस्य) —d) Ñ2 B1 G2 भास्कर (for सागर). T2 3 द्वितीयमिव सागर

36 B3 D0 om, B1 reads in marg 36 (for all, cf v l 34 and 35) Ñ1 V2 read 35c-36b after 376*. B3 reads 35c-36b after 380* —a) Ś V1 3 D1-4 8 9 12 13 मदर, Ñ1 V2 B2 3 दुर्धष- (sic), B4 D6 दुर्धर-, D5 7 10 11 T दर्दुर-, Cg as in text (for दर्दर-) Ñ2 B1 एष दर्दु (Ñ2 दुर्ध) रमध्यास्ते —b) D1 विनयो (for विनतो) —After 36ab, G2 repeats 34ab V2 om from 36c up to 6 18 8 Ñ1 B3 om 36cd —c) Ś V1.3 B1 4 D2-4 8 12 13 चरन्पिबति, Ñ2 B2 नदीं पिबति, D1 चरस्तिष्ठति (for पिबञ्चरति) Ś Ñ2 B1 4 D2 13 T3 G M5 Cg पर्णासा, V1 3 पयसा, D6 पनसा, D9 वीरोय, D10 11 M1 2 यो चेणा, T2 पण्मासा, M5 पर्णाता (for पर्णाशा) ❀ Ck पिबञ्चरति यो वेदिमिति पाठ ❀ —d) B4 उज्ज्वला, G2 उत्तरा (for उत्तमा) Ñ2 B2 कोटिभिर्दशभिर्वृत —After 36, Ñ2 B1 (marg).2 4 ins

362* य एष रविताम्राक्षो हरि संध्याभ्रलोचन ।
[B1 om य (subm) G (ed) स्वयौ (for एष). B1 चाति- (for रवि-) B4 -सकाशो (for -ताम्राक्षो) G (ed) सरक्त- (for सन्ध्याभ्र) B2 सख्याभ्रिलोचन (sic)]

—Thereafter B1 cont (on marg) 363*

37 Before 37, B3 reads 40cd V2 D0 om 37 (cf v l 36 and 34 respy) B1 om, B2 reads 37ab (followed by 363*) after 360* —a) Ñ V1 B2 3 D1-3 6 13 षष्टि, B4 शत (for षष्टि) Ś2 D1-3 8 12 13 G1 -सहस्राणा, Cg as in text (for -सहस्राणि) —b) D3 वानराणा (for बलमस्य) Ś V1 3 D1-4 8 12 13 वनौकसा, Ñ2 महात्मन (for प्लवगमा) Ñ1 B2-4 हरीणा सप्रकर्षति, D7 वानरास्ते महाबला —After 37ab, Ñ B2-4 ins, while B1 cont (marg) after 362*

363* य एष गृह्य महतीं शिला नीलाभ्रसन्निभाम् ।
[Ñ2 स (for य) Ñ1 B2 3 एष प्रगृह्य (for य एष गृह्य). B2 नीलाभ]

Arya Research Team

यस्तु गौरिकवर्णाभं वपुः पुष्यति वानरः ।
गवयो नाम तेजस्वी त्वां क्रोधादभिवर्तते ॥ ३८
एनं शतसहस्राणि सप्ततिः पर्युपासते ।
एष आशंसते लङ्कां खेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ३९
एते दुष्प्रसहा घोरा बलिनः कामरूपिणः ।
यूथपा यूथपश्रेष्ठा येषां संख्या न विद्यते ॥ ४०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

—B2 om 37^{c}–38^{b}. —^{c}) Ñ1 B2 समाह्वयति M6 युद्धार्थं (for युद्धाय) Ś D8 12 युद्धेनाह्वयते त्वेष, V1 3 युद्धाय त्वरते चैष, D1–4 13 युद्धायाह्वयति (D1 2 13 °ते) त्वेष, G (ed) युद्धायाह्वयते त्वा हि —^{d}) Ś Ñ1 V1 B2 D4 7 8 12 M2 Cm g क्रोधनो, B1 कपनो, T3 क्रमनो, Ck t as in text (for क्रथनो) B4 यूथपाना च, D2 ऋक्षाणामथ (for क्रथनो नाम) Ś1 Ñ B3 D1 3 4 8–12 T1 वानर (for यूथप). —After 37, D5–7 9–11 S ins

364* विक्रान्ता बलवन्तश्च यथायूथानि भागश ।

[T2 एषा, G1 3 येषा, G2 M2 5 यस्य (for यथा). ❀ Cg उत्तरार्धे अस्येत्यध्याहार्यम्। यथायूथानि यथायूथम्। अमभावश्छान्दस । भागश भागत्वेन स्थिता वानरा विक्रान्ता बलवन्तश्चेति योजना ❀]

38 V2 D9 om. 38 (cf v l 36 and 34 respy) B2 om 38^{ab} (cf v l 37) B1 reads 38^{ab} after 361* —^{c}) D2 यस्य (for यस्तु) Ś D8 12 -वर्णाभो, Ñ1 B3 -चूर्णाभ, D2 -सकाश, T3 -पर्णाभो (for -वर्णाभ) —^{b}) D2 पश्यसि (for पुष्यति) V1 3 D1–4 13 वीर्यवान्, M6 शोभन (for वानर) Ś D8 12 वपुषा चातिवीर्यवान् —After 38^{ab}, D5–7 9–11 S ins

365* अवमत्य सदा सर्वान्वानरान्बलदर्पितान् ।

[G2 3 तत (for सदा) D6 7 9–11 M1 2 बलदर्पित]

—^{c}) B4 नामतो योद्धा (for नाम तेजस्वी) —^{d}) Ś V1 3 D1–4 8 12 13 क्षुद्रस्नाम्, M6 त्वा रोषाद् (for त्वा क्रोधाद्) Ś2 उपसर्पति, V1 3 अभिकाङ्क्षति, D9 अभिवर्तते (for अभिवर्तते) —After 38, Ñ B1 2 4 D13 G2 ins, while G3 ins after 40

366* दश कोटिसहस्राणि दश कोटिशतानि च ।
हरीणा यमुपासन्ति चपलाना महोजसाम् ।

[(1 1) Ñ2 illeg, B1 G2 एन शत-, B2 दश कोटी-, B4 G3 शत शत- (for first दश कोटि-) B4 सहस्राणा B1 2 4 कोटी- (for second कोटि-) B4 शत तथा (for -शतानि च) —After 1 1, Ñ2 ins

366(A)* यूथपा यूथपश्रेष्ठमनुयान्ति महाबलम् ।

[Cf 40^{cd}]

—(1 2) B4 यमुपासन्ते तु, G2 3 यूथपा मति (for यमुपासन्ति) Ñ1 D13 उपास (D13 °स)न्ते हरीणा च, Ñ2 उपास्यते हरीणा च, G (ed.) उपासते च हरीणा (for the prior half) G2.3 बलिना च (for चपलाना)]

—Thereafter Ñ1 cont 1 5–8 of 368*, B2 4 cont, B1 ins after 39^{ab}, whereas B3 ins after 34*

367* त्वामुत्सहति संग्रामे जेतु परपुरञ्जय ।

[B3 श्रीमन्महनि.]

—Thereafter B cont. 368*

39 V2 D9 om 39 (cf. v l 36 and 34 respy) Ñ1 B2 4 om. 39–40 G2 om 39^{ab}. —^{a}) Ś1 D5 एत्र, Ñ2 D2 शत, D13 एत (for एन) Ś Ñ2 V1 3 B3 D1–4 8 12 13 -सहस्राणा —^{b}) V1 3 वानरा, D2 सेवार्थं (for सप्तति). B1 परिवार्यते —After 39^{ab}, B1 ins. 367* —Ñ2 B3 om 39^{c}–40^{b}. Ś V1 3 B1 D9–4 8 12 13 read 39^{cd} after 30 —^{c}) Ś D9 3 8 12 13 एषोप्याशसते, V1 3 D2 4–7 9–11 T G M3 एषेवा°, B1 एते चा°, M6 एक आ° (for एष आशसते)

40 Ñ1 V2 B2 4 om 40 (cf v l 36 and 39) D9 om 40^{abc} (cf v l 34) Ś Ñ2 V1 3 B1 3 D1–4 8 12 13 om 40^{ab} (for Ñ2 B3, cf. v l 39) —^{c}) T3 ते तु (for एते) D7 9–11 वीरा (for घोरा). —^{b}) D9 घोरा वै कामरूपिण, D10 11 येषा सख्या न विद्यते —B3 reads 40^{cd} before 37 —^{c}) Ś Ñ2 V1 3 B1 3 D1–4 7 8 12 13 T3 -श्रेष्ठम् (for -श्रेष्ठा) —^{d}) Cg एषा (for येषा). Ś Ñ2 V1 3 B1 3 D9–4 8 12 13 अनु (B1 उप)याति महाबल, D5–7 9–11 T G M3 ये (D10 11 ते)षा यूथानि भागश . ❀ Ck अत्र सर्गमिच्छन्दम्। नेद युक्तम्। वृत्तभेदाभावादेकप्रकरणत्वाच्च ❀ —After 40, Ś Ñ2 V1 3 D9–4 8 12 13 ins, Ñ1 cont. 1. 5–8 after 366*, while B cont. after 367*

Arya Research Team

१८

तांस्तु तेऽहं प्रवक्ष्यामि प्रेक्षमाणस्य यूथपान् ।
राघवार्थे पराक्रान्ता ये न रक्षन्ति जीवितम् ॥ १
स्निग्धा यस्य बहुश्यामा बाला लाङ्गूलमाश्रिताः ।
ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णा घोरकर्मणः ॥ २
प्रगृहीताः प्रकाशन्ते सूर्यस्येव मरीचयः ।
पृथिव्यां चानुकृष्यन्ते हरो नामैष यूथपः ॥ ३

G 6 3 4
B 6 27 3
L 6 3 3

368* इमे महाराज महापराक्रमा
कपिप्रवीरास्तव येऽनुकीर्तिता ।
विवृद्धदर्पा बलिन सुदुर्जया
रणे समग्रेरपि देवदानवैः ।
तद्वानर सैन्यमुदीक्ष्य भीम [5]
बलं च वीर्यं च समीक्ष्य तेषाम्।
श्रुत्वा च सख्या च तत स राजा
विषण्णरूपोऽभवदल्पबुद्धि ।

[(1 1) Ś2 महाप्रभावा , B कपिप्रवीरास् (for महापराक्रमा) —(1 2) D13 त्वपि (for तव) Ñ2 V3 तु(V3 च) कीर्तिता , V1 प्रकीर्तिता (for ऽनुकीर्तिता) B तव प्रधाना हि(B1 °स्तु, B4 °श्च) मया प्र(B2 सु, B4 °नु)कीर्तिता —(1 3) B3 प्रवृद्ध- (for विवृद्ध) D2 13 -कोपा (for -दर्पा) —(1 4) V1 3 समर्था, D1 समस्तैर्, D13 समग्रै (for समग्रैर्) V3 ह्यपि, D13 [s]पि च (for अपि) —(1 5) Ś2 वानर- (for वानर) Ś2 lacuna for सैन्यमुदीक्ष्य भीम D0 तीव्र (for भीम) Ñ B उदारसत्त्व (B2 4 °भीम) (for उदीक्ष्य भीम) —(1 6) D3 (marg) सर्वं (for वीर्यं). D0 समुदीक्ष्य, D3 प्रसमीक्ष्य (for च समीक्ष्य) —(1 7) Ñ2 D13 तु, B2 [अ]थ, D4 [अ]पि (for first च) D2 तेषा (for सख्या) Ñ1 B1 4 सख्या च श्रुत्वा (by transp), V3 प्रभावसख्ये (for श्रुत्वा च सख्या) V3 B3 D0 तु (for second च) Ñ2 B2 कपिता (for च तत) D13 transp. second च and म —(1. 8) Ñ B1–3 D2 13 विवर्ण- (for विषण्ण) B4 -दर्पो (for -रूपो) D3 अल्पमूर्ति]

—After 40, G3 ins 366*.

Colophon V2 om colophon (cf v1 36) —*Kānda name* Ś2 Ñ V1 B D3,13 लकाकाडे, D0 4 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 Ñ1 B3 D2 3(also in marg सारणवचन) 4 12 13 अनीकदर्शन(Ñ1 D4 13 °न॰), Ś2 Ñ2 B1 D3 वानरानीकदर्शन, V1 3 D0 अनीकवर्णन(V1 D0 °न), B2 वानरप्रेक्षण, B4 वानरप्रशसा, D1 सैन्यदर्शन . —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 B2 D0–2 4 12 13 om , Ś2 Ñ V1 3 B1 2 4 D3 8 9 2 , D5–7 10 11 T1 3 G M 26 , Γ2 25 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

18

Before 1, B1 3 ins

369* वानरस्य वच श्रुत्वा शुको वचनमब्रवीत्।
[B3 सारणस्य (for वानरस्य)],

D1 1ns सारण उवाच, while D4 1ns

370* सारणोऽथ पुनर्वाक्य रावण प्रत्यभाषत।

1 V2 om 1–8 (cf v1 6 17 36) —^{a}) Ś Ñ1 V3 B D1 2 8 12 13 हत, D3 4 अह (for तास्तु) Ś Ñ1 D1–4 7–13 स- (for sह) Ñ2 V1 D0 हत ते कथ(D0 वर्ण)यिष्यामि. —After 1^a, Ñ1 B3 1ns

371* अनीकान्यनुसर्वश ।
वानरान्योधमुख्याश्च
[(1 1) B3 सेनिकान्यनुपूर्वश]

—^{b}) Ś2 प्रेक्ष्यमाणश्च, D13 प्रमाणेन च, M6 प्रेक्ष्य रामस्य (for प्रेक्षमाणस्य) Ñ B पुनरन्यान्वनौक(Ñ2 °न्महौज)स॰ . —^{c}) D0 दानवार्थ- (for राघवार्थे) M1 2 परिक्राता (for पराक्रान्ता) ❀ Ck ये इति पदम् ❀ —After 1, Ñ1 1ns 373*

2 V2 om 2 (cf v1 1) Ñ1 om (hapl) 2–3. B3 repeats 2 (preceded by 374*) after 4^{ab} (first occurrence) —^{a}) Ś D0 4 12 ऊर्ध्वा, Ñ2 B (B3 both times) D2 ऊर्ध्वं, V1 3 D1 3 8 दीर्घा, D13 मूर्ध्नि, T3 सिद्धा, Cr k t as in text (for स्निग्धा) D1 -श्यामा, D13 -श्यासा (for श्यामा) ❀ Ck स्निग्धा इत्यादि समुपस्थित इत्यन्त हरिविषयम्।, Ct स्निग्धा इत्यादि हरिवर्णनमिति कतक । तारस्येत्यन्ये ❀ —^{b}) Ñ2 B1–3 (B3 both times) D10 11 दीर्घ , B4 दीर्घा, D0 8 T3 व्याला (sic) , D3 वामा (for वाला) —^{c}) Ñ2 V1 B (B3 first time) D3 ताम्रनीला (B1 °पीता) , V3 रक्ता नीला , B3 (second time) D0 1 4 13 T3 ताम्रा नीला (T3 सिता) (for ताम्रा पीता) T3 सित- (for सिता) B (B3 first time) केशा , D7 कृष्णा , D13 रक्ता , M1 2 नीला (for श्वेता) Ś1 D2 8 12 ताम्रनीलासितश्वेत- (D2 12 °ता) , Ś2 ताम्रा नीलासिता श्वेता —^{d}) Ś D0 2 8 12 हरिता, D13 कुचिता (for प्रकीर्णा) B (B3 both times) M5 -दर्शना , D6 -रूपिण (for कर्मण) —After 2 (r), B3 reads 3^{ab} and after 2 (first occurrence) reads 3^{cd}

3 V2 om 3 (cf v1 1) Ñ1 om 3 (cf v1 2) B3 reads 3^{ab} after 2 (r) and 3^{cd} after 2 (first occurrence) for the first time, repeating st 3 in its proper place —^{a}) Ś D0–2 4 8 12 13 विप्रकीर्णा ; V1 3 प्रकीर्णाश्च, D3 प्रकीर्णा स- (for प्रगृहीता) Ñ2 B

यं पृष्ठतोऽनुगच्छन्ति शतशोऽथ सहस्रशः ।
द्रुमानुद्यम्य सहिता लङ्कारोहणतत्पराः ॥ ४
एष कोटीसहस्रेण वानराणां महौजसाम् ।
आकाङ्क्षते त्वां संग्रामे जेतुं परपुरंजय ॥ ५
नीलानिव महामेघांस्तिष्ठतो यांस्तु पश्यसि ।
असिताञ्जनसंकाशान्युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥ ६
नखदंष्ट्रायुधान्वीरांस्तीक्ष्णकोपान्भयावहान् ।
असंख्येयाननिर्देश्यान्परं पारमिवोदधेः ॥ ७

(B3 both times) पृथिवीममिभाषते —[b]) B3 (first time) D9 [ए]व (for [इ]व) —B1 om. from 3[c] up to 1 1 of 373* —[c]) D7 पृथिवीं (for पृथिव्या) B3 (first time) वासवप्रख्यस् (for चानुकृष्यन्ते) Ñ2 B4 कर्षति महतीं (B4 °तीव महीं) कृत्स्ना, B2 3 (second time) कर्षन्निव महीं हृष्टो —[d]) B2 3 (first time) D7 10 G1 3 M5 तारो, G2 दारो, Cm g k t as in text (for हरो) G1 स, Cm g t as in text (for [ए]प) B3 (second time) D9-11 वानर (for यूथप) —For 3[cd], Ś V1 3 D0-4 8 12 13 subst, while B3 cont after 373* (first occurrence)

372* पृथिव्या विश्रुत शरो दधिवक्त्रेति यूथप ।

[Ś D0 8 12 दिव्या(D0 दध्या)स्य इव(D0 12 °ति), D2 3 हरो ना(D3 °रिर्ना)मप (for दधिवक्त्रेति). V3 B3 दधिवक्त्र प्रतापवान्(B3 °क्त्रो महासुर), D13 दध्यास्य इति विश्रुत (for the post half)]

—Thereafter B3 reads 24[cd] and 4[ab] for the first time, repeating both in their proper place

—After 3, Ñ (Ñ1 after 1 owing to omission) B1(after 3[ab] due to omission) 2 3(reads for the first time after 3[cd] [first occurrence], repeating after 3 [r]) 4 ins

373* यस्यैते हेमकपिला केशा दीप्ताग्निसनिभा ।
स एष दूरतो भाति शालकूट इवोच्छ्रित ।
यस्य रोमाणि शोभन्ते सूर्यस्येव मरीचय ।
श्यालो वानरराजस्य सुग्रीवस्य महात्मन ।

[B1 om 1 1 —(1 2) Ñ1 B1 3 (second time) य (for स) B4 शरभो (for दूरतो) Ñ2 एष दूरगतो भाति (for the prior half) Ñ1 B2 गिरिकूट(Ñ1 °रूप-), B1 सानुकूट, G (ed) शालिकूट (for शालकूट) Ñ1 B3 (second time) -समुच्छ्रित —(1 3) B3 (second time) अर्कस्य (for सूर्यस्य) G (ed) गभस्तय (for मरीचय) —B3 repeats 1 4 after 3[ab] (first occurrence), again repeating it in its proper place —(1 4) Ñ B3 (third time) रभो(Ñ2 तारो) नामेष यूथप (for the post half)]

4 V2 om 4 (cf v l 1) B3 reads 4[ab] for the first time after 24[cd] (first occurrence), repeating it here —[a]) D5 12 T1 ये, Cg as in text (for य) B2 गमिष्यति (for ऽनुगच्छन्ति) D4 येनाज्ञप्तोभिगच्छति —[b]) Ś Ñ2 V1 3 B1 3(first time) 4 D0-4 8 12 13 हरियूथपा, Ñ1 B2 3 (second time) G2 M5 हरिपुगवा· (for ऽथ सहस्रश) —After 4[ab] (first occurrence), B3 ins

374* षष्टि शतसहस्राणि हरीणा संप्रकर्षति ।
एष प्रगृह्य महतीं शिला नीलाभ्रसनिभाम् ।

[For l. 2, cf. 363*]

—Thereafter B3 repeats 2 —[c]) D9-11 वृक्षान्; G3 एतान् (for द्रुमान्) B1 उत्पाट्य, B4 om (for उद्यम्य) Ś V1 3 B1 D0-6 8-13 T1 M सहसा (for सहिता) —[d]) M5 -हरण- (for -रोहण-) Ś Ñ V1 3 B D0-4 8 12 13 शा(Ś V1 D1 8 12 मा)लतालशिलायुधा —After 4, D5-7 9-11 T G M1 2 5 ins, while M3 ins after 5

375* यूथपा हरिराजस्य किकरा समुपस्थिता·।

[M5 पर्युपासने (for समुपास्थिता).]

5 V2 D5-7 9-11 T G M1 2 5 om. 5 (for V2, cf v l 1).—[a]) Ñ V1 3 B3 D0 4 13 कोटि- (for कोटी-). D3 -सहस्राणां —[b]) Ś1 D8 12 तरस्विना, Ś2 मनस्विनां (for महौजसाम्) —[c]) Ñ1(m gloss वाछति) 2 B त्वामुत्सहति, D0 आह्वयति त्वा (for आकाङ्क्षते त्वा). V1 3 समरे —[d]) Ñ V1 B D0-4 -पुरजय: —After 5, M3 ins 375*

6 V2 om 6 (cf v l 1) —[b]) D6 पश्यति. Ś V1 D1-3 8 12 13 यास्त्वं(D1-3 यास्तु, D13 तांस्तु) पश्यसि (D1-3 °ति) पृष्ठत, Ñ1 B1 3 यानेतानुपश्यसि(B3 °ति); Ñ2 B4 यानेतानग्रत (Ñ2 °न्वीक्षसे) स्थितान्, V3 D0 4 यास्तु(V3 तं) पश्यमि तिष्ठत (D4 °ति[sic]), B2 शालताग्रत स्थितान् —[cd]) S2 lacuna for ज्ञनसकाशान्यु Ñ B1-3 युधि, B4 अवि (corrupt) (for युद्धे) Ś2 om, B2 घोर-, D1 दृष्ट- (for सत्य-)

7 V2 om 7 (cf v l 1) D5-7 9-11 T G1 M1-3 om 7[ab] —[a]) G (ed) दृत- (for -दृष्टा-). —[b]) Ś D8 12 ताम्रान्कोपाद्, Ñ1 V1 3 B2-4 D1-3 13 तीव्रकोप (V1 B3 D1-3 13 °पान्), Ñ2 [illegible]कोपान्, B1 ताम्रकेशान् (for तीक्ष्णकोपान्) Ñ2 महाभयान्, D2 भयानकान् (for भयावहान्). —[c]) B3 अदुर्देश्यान्, D1 12 अनिर्देशान् (for अनिर्देश्यान्) —[d]) D5 7 T1 3 M5 Cm महोदधे, Cg as in text (for इवो°) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 स्थितान्सागररोध-(Ś2 lacuna for रोध)सि, Ñ B तीर(B3 यश)स्थान्लवणाम्भस

पर्वतेषु च ये केचिद्विषमेषु नदीषु च ।
एते त्वामभिवर्तन्ते राजन्नृक्षाः सुदारुणाः ॥ ८
एषां मध्ये स्थितो राजन्भीमाक्षो भीमदर्शनः ।
पर्जन्य इव जीमूतैः समन्तात्परिवारितः ॥ ९
ऋक्षवन्तं गिरिश्रेष्ठमध्यास्ते नर्मदां पिबन् ।
सर्वर्क्षाणामधिपतिर्धूम्रो नामैष यूथपः ॥ १०

यवीयानस्य तु भ्राता पश्यैनं पर्वतोपमम् ।
भ्रात्रा समानो रूपेण विशिष्टस्तु पराक्रमे ॥ ११
स एष जाम्बवान्नाम महायूथपयूथपः ।
प्रशान्तो गुरुवर्ती च संप्रहारेष्वमर्षणः ॥ १२
एतेन साह्यं सुमहत्कृतं शक्रस्य धीमता ।
देवासुरे जाम्बवता लब्धाश्च बहवो वराः ॥ १३

G 6 3.1-2
B 6 27.1-2
L 6. 3.1-2

8 V_2 om 8 (cf v l 1) —^{a}) Ś $D_{0\,4\,8\,12\,13}$ च सर्वेषु, Ñ B [अ]थ वृक्षेषु (for च ये केचिद) —V_3 om 8^b G_1 reads 8^{bc} twice —^{b}) $D_{6\,9-11}$ $T_{1\,3}$ G_3 विषयेषु, Cg as in text (for विषमेषु). T_3 दरीषु (for नदीषु) M_5 transp विषमेषु and नदीषु Ś Ñ B $D_{0\,4\,8\,12\,13}$ नदीषु च कृतालया (Ś$_1$ B$_3$ °यान्), V_1 D_{1-3} नदीषु विपुला (V$_1$ च गुहा, D_2 विमला)सु च —^{c}) Ś $D_{8\,12\,13}$ त्वा(Ś$_1$ त)मनु-, V_3 त्वामति-, L (ed) समभि- (for त्वामभि-) Ñ B -गर्जति(B$_4$ °ते), G (ed) -गच्छति (for -वर्तन्ते) —^{d}) Ñ B राज(B$_3$ °म)भक्षा, $V_{1\,3}$ राजन्युधि, $T_{2\,3}$ राजन्यक्षा (for राजन्नृक्षा) Ś $D_{8\,12}$ सहस्रश, Ñ $V_{1\,3}$ B $D_{0\,2-4\,13}$ सुदुर्जया (for सुदारुणा) D_1 राजन्युद्धेषु दुर्जया, $G_{2\,3}$ ऋक्षास्तु बलशालिन.

9 Before 9, V_2 reads 14 —^{a}) D_9 M_3 येषा, T_3 एष, M_5 तेषा, Cm g t as in text (for एषा) $D_{8\,12}$ मध्य- (for मध्ये) Ś Ñ V B $D_{0-5\,8-13}$ राजा (for राजन्) —^{b}) Ś$_2$ D_3 भीमाख्यो, Ñ$_1$ B_3 धूम्राक्षो (for भीमाक्षो). Ñ$_1$ V B $D_{0\,1}$ -विक्रम (for -दर्शन) L (ed) भीमो भीमपराक्रम.

10 ^{a}) V_3 ऋक्षमूक, $D_{0\,4}$ ऋष्यवंत (for ऋक्षवन्त) —^{b}) Ñ$_1$ B अनु (for पिबन्) —^{d}) B_3 विश्रुत (for यूथप) Ñ$_1$ V_2 नीलाबुदचयोपम, $D_{1\,2}$ यूथाना(D$_2$ धूम्राणा)मेष यूथप —After 10, B_2 reads 13^{ab} (preceded by 376*) for the first time, repeating 13^{ab} in its proper place

11 D_1 om (hapl) 11^a–12^b —^{a}) Ñ$_1$ V_2 B_3 D_6 कनीयान (for यवीयान्) L (ed) तस्य (for अस्य). Ñ$_1$ V_2 $B_{1\,4}$ D_3 च, B_2 वै, $D_{0\,9}$ सु (for तु) D_7 बली (for भ्राता) —^{b}) D_0 [इ]म, L (ed) [ए]त (for [ए]न) Ñ V_2 B य एष(B$_4$ °च)पुरत स्थित —^{c}) $V_{1\,3}$ $B_{1\,2\,4}$ भ्रातु (for भ्रात्रा) Ś V_3 $D_{2\,8\,12}$ $G_{2\,3}$ समान, Ñ$_1$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ $D_{0\,3\,4\,13}$ समान- (for समानो) Ñ$_1$ -रूपोस्य, V_1 $B_{2\,4}$ रूपो यो, V_2 -रूपोयं, D_3 -रूपं तु (for रूपेण) —^{d}) Ś $D_{0\,2-4\,8\,12\,13}$ $G_{2\,3}$ विशिष्ट Ñ$_1$ V_2 $B_{3\,4}$ चा, Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_4 $D_{4\,6\,7\,9-11}$ च, D_{13} सु (for तु). Ñ$_2$ D_5 T_1 M_3 पराक्रमै —After 11, Ñ$_1$ $B_{1\,3}$ ins., Ñ$_2$ cont after 377*, V_2 ins after 13, while B_2 ins after 10·

376* उभावेतौ महावीर्यौ बलिनौ कामरूपिणौ।
एतौ शतसहस्राणि दशकोट्यश्च विंशति ।
अनुयान्ति महात्मानौ वानराणा महात्मनाम्।
वानरौ युद्धकुशलौ महत्कर्म करिष्यत ।

[After l 1, B_2 reads l 4 —Ñ$_2$ B$_1$ om l 2-3 —For lines 2-3, cf 361* —(l 2) B_2 तु (for च) —(l 3) V_2 om अनुयान्ति —Ñ$_1$ V_2 om l 4 Ñ$_2$ repeats l 4 after 378* —(l 4) Ñ$_2$ (first time) भेदश्च द्विविदश्चैव (for the prior half) Ñ$_2$ (second time) -करा क्षतौ (for करिष्यत)]

—Thereafter Ñ$_1$ V_2 read 6 17 35^c – 36^b

12 D_1 om 12^{ab} (cf v l 11) Ñ$_1$ B_3 om 12. —^{a}) Ś Ñ$_2$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{0\,2-4\,8\,12\,13}$ एष वै (for स एष). D_0 जाम्बवान् D_7 राजन् (for नाम) —^{c}) B_2 दुर्जयो, B_4 सभ्रातो, D_1 प्रभग्नो, M_3 प्रक्रातो (for प्रशान्तो). B_4 [इ]त (for च) —^{d}) M_5 भीषण (for [अ]मर्षण). Ś V $D_{0-4\,8\,12\,13}$ समरे चा(D$_2$ °रेष्व)पराजित —After 12, Ñ$_2$ $B_{2\,4}$ ins

377* महोत्साहो महावीर्यो बलवान्कामरूपधृक्।
वानरो युद्धकुशल सग्रामेष्वनिवर्तक ।

[(l 1) Ñ$_2$ -रूपवान् (for -रूपधृक्)]

—Thereafter Ñ$_2$ cont 376*

13 V_2 reads 13^{ab} for the first time here, repeating it before 15^{ab} (preceded by 378*) B_2 reads 13^{ab} (preceded by 376*) for the first time after 10, repeating 13^{ab} here Ñ$_2$ illeg for 13^a —^{a}) V_2 (first time) D_{9-11} T_1 तु, G_3 च (for सु-) D_3 साहाय्यं (for साह्य सु-) Ñ$_1$ V_2 (second time) B (B_2 both times) एताभ्या(B$_{1\,2}$[second time]$_4$ अनेन) सुमहत्कर्म, V_3 एतेन हि महत्साहाय्य (hypm), G_2 तेन साह्य च सुमहत्. ❀ Cr m g t साह्य साहाय्यम् ❀ —V_2 illeg for ^{b} in second occurrence —^{b}) Ñ B (B_2 both times) त्रै पुरा, $D_{3\,11}$ धीमत (for धीमता) —After 13^{ab}, Ñ $B_{1\,2\,4}$ ins, while V_2 B_2 ins after 13^{ab} (r)

378* युध्यत सह दैत्येन्द्रै सग्रामे तारकामये।

[V_2 महा, B_2 देव (for सह) Ñ$_1$ V_2 दैत्येन, G (ed) देवेंद्रै (for दैत्येन्द्रै) B_4 om. तारकामये]

Arya Research Team

आरुह्य पर्वताग्रेभ्यो महाभ्रविपुलाः शिलाः ।
मुञ्चन्ति विपुलाकारा न मृत्योरुद्विजन्ति च ॥ १४
राक्षसानां च सदृशाः पिशाचानां च रोमशाः ।
एतस्य सैन्ये बहवो विचरन्त्यग्नितेजसः ॥ १५
यं त्वेनमभिसंरब्धं प्लवमानमिव स्थितम् ।
प्रेक्षन्ते वानराः सर्वे स्थितं यूथपयूथपम् ॥ १६
एष राजन्महत्साक्षं पर्युपास्ते हरीश्वरः ।
बलेन बलसम्पन्नो रम्भो नामैष यूथपः ॥ १७
यः स्थितं योजने शैलं गच्छन्पार्श्वेन सेवते ।
ऊर्ध्वं तथैव कायेन गतः प्राप्नोति योजनम् ॥ १८

—Thereafter Ñ2 repeats l 4 of 376* —Ñ1 om 13c–14 Ñ2 reads 13cd after 15ab (preceded by 380*) B3 reads 13c–14 for the first time here, repeating them after 17 (preceded by 383*).

—c) M3 दैव- (for देव-) D0 जातुवता Ñ2 B (B3 first time) तस्मिन्देवासुरे युद्धे, D13 देवासुरेषु प्रवरा —d) Ś V D1–4 8 12 13 शतशो, B3 (first time) हरयो, D0 बहुशो (for बहवो) B3 (first time) वरान् (for वरा) B3 (second time) [अ]सुराश्च बहवो हता·. —After 13, V2 ins 376*

14 Ñ om 14 (for Ñ1, cf v l 13) B3 repeats 14 (cf v l 13) V2 reads 14 before 9 —a) Ś V1 2 B (B3 both times) D0–4 8 12 13 [अ]ग्राणि (for -[अ]ग्रेभ्यो) —b) Ś1 V1 2 B (B3 both times) D0–2. 4 8 12 13 क्षिपति, Ś2 क्षिपतो, V3 तिष्ठति, G2 महाग्र- (for महाभ्र-) D3 क्षिपत पर्वता शिला .—V3 om 14c–15b. D7 reads in marg from पु in c up to च in d —c) Ś V1 2 B (B3 both times) D0–4 8 12 13 वृक्षाश्च विविधाकारान्, D7 G1 M5 मुचति विपुलान्नादान्, G2 अमुचन्विपुलाकारान् —V1 illeg for d —d) V2 न ** प्रक्षिपति च, B3 (second time) मृत्योरुद्विजयति च

15 V3 om 15ab (cf v l 14) Before 15ab, V2 repeats 13ab (cf v l 13) —b) Ś D2 8 12 13 बलोपमा, Ñ V2 P1 3 4 च सैनिका, V1 तथैव च, B2 D0 1 4 M3 Cm च लोमशा, D3 च सनिभा, D6 च तत्त्वत, Cg k t as in text (for च रोमशा) —After 15ab, Ś V1 B1 2 4 D0–4 8 12 13 ins

379* अग्रानीकेषु तिष्ठन्ति बलिनो भीमविक्रमा ।
[B4 तेषामनीके, G (ed) अनीकाग्रेषु (for अग्रानीकेषु)], while Ñ V2 B3 ins

380* अनयोर्वीर्ययोर्वीर बहव कामरूपिण ।
[Ñ2 illeg, V2 अनयो ** ** (illeg), G (ed) एताभ्या निहता वीरा (for the prior half)]

—Thereafter Ñ2 reads 13cd, while B3 reads 6 17 35c–36b —Ñ V2 B om 15cd —c) Ś D8 12 यस्य सैन्ये सु-, V1 D0–4 13 L (ed) अस्य सैन्यस्य (D13 °न्यानि, L [ed] °न्येषु), D5–7 9–11 T1 G M एतस्य सेन्या (for एतस्य सैन्ये) D3 महतो (for बहवो) V3 सैन्यस्य बहवो वीरा —d) Ś2 D9–12 [अ]मितौजस , D1 T2 [अ]ग्निवर्चस· (for [अ]ग्नितेजस) Ś1 D8 विचित्यममितौजस (sic)

16 a) Ñ2 D4 G1 य चैन(Ñ2 °व)म्, V1 3 D3 यचैनम्, B1 2 4 D6 13 ये त्वेन(B1 2 °व)म्, D1 यत्रेनम्, D9–11 य एनम् (for य त्वेनम्). Ñ2 D2 5 अति- (for अभि-) Ñ1 V2 B3 -मकुद्ध (for -सरब्ध). —b) Ś D8 12 प्लवगम, Ñ2 V3 D0–5 7 9–11 13 T2 G2 M1.2 Cv r k अवस्थित, B4 D6 G1 3 उपस्थित, Cm g as in text (for इव स्थितम्). Ñ1 V2 B3 प्लवगा समुपस्थिता , B1 2 प्रचु(B1 °व)र समुपस्थित —c) D0 2 4 8 12 13 प्रेक्ष्यंते(D4 °न्तो) (for प्रेक्षन्ते) G M5 यूथपा (for वानरा).—d) D3 सर्वे, D6 7 G1 M3 स्थिता, Ct as in text (for स्थित). V3 वानर- (for यूथप-) D3 -यूथपा (for -यूथपम्) Ñ V2 B G (ed.) शा(G[ed] सा)लतालशिलायुधा ❀ Cr m स्थिता यूथपयूथपा इति च(Cr °पमिति) पाठ ।, Ck स्थित यूथपयूथपमिति पाऊ . ❀ —After 16, B2 reads 19

17 ab) Ñ1 राजा (for राजन्) B3 एष राजा सहस्राणा (for a) Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 उपास्ते त्वमृतार्थिन (D4 °यने), Ñ1 B3 परिवार्यामृतान्वित(B3 °र्थिन), V2 परिवार्य ** (illeg), D0 (with hiatus) उपास्ते अमृतेश्वर, D2 उपास्ते तु बृहद्यशा (for b) Ñ2 B1 2 4 एष कोटी(B1 °टि)सहस्रेण हरीणा परिवारित .—After 17ab, B1 4 read 19ab —c) D9–11 -सयुक्तो (for -सम्पन्नो) Ś V1 3 D0–2 4 8 12 13 बलवान्वीर्यवान्भीमो —d) D9 जभो, D11 G1 3 डभो, T3 G2 M3 5 दभो (for रम्भो) D9 वानर (for यूथप) Ś V1 3 B2 4 D0–4 8 12 हरि (V3 हरिश्च [hypm], B2 4 नाम्ना) पद्मनिभानन (D2 °भेक्षण), Ñ1 V2 B3 (orig.) योधयामास वानर ; Ñ2 B1 3 (marg also) D13 नाम्ना (D13 हरि) पद्म इति श्रु(D13 स्मृ)त , D5 T1 ऋषभो नाम यूथप —After 17, B2 reads 20ab, while B3 repeats 13c – 14 (preceded by 383*)

18 B2 om 18ab —ab) Ñ1 D13 सस्थितो(D13 °त), V B1 3 य स्थितो (for य स्थित) V1 3 D1 2 5 6 T1 3 M5 योजन, D0 यो गते, Cm g k t as in text (for योजने) Ñ V2 B1 3 शैले (for शैल) D13 पार्श्वं न (for पार्श्वेन) V3 गच्छन्व्याप्नोति योजन (for b) B4 य शत योजन साग्र पद्भया गगा निषेवते. —After 18ab, B1 ins

381* य स्थितो ह्यग्रत पद्भयामर्धमावृत्य तिष्ठति ।

यस्मान्न परमं रूपं चतुष्पादेषु विद्यते ।
श्रुतः संनादनो नाम वानराणां पितामहः ॥ १९
येन युद्धं तदा दत्तं रणे शक्रस्य धीमता ।
पराजयश्च न प्राप्तः सोऽयं यूथपयूथपः ।
यस्य विक्रममाणस्य शक्रस्येव पराक्रमः ॥ २०
एष गन्धर्वकन्यायामुत्पन्नः कृष्णवर्त्मना ।
पुरा देवासुरे युद्धे साह्यार्थं त्रिदिवौकसाम् ॥ २१
यस्य वैश्रवणो राजा जम्बूमुपनिषेवते ।
यो राजा पर्वतेन्द्राणां बहुकिंनरसेविनाम् ॥ २२
विहारसुखदो नित्यं भ्रातुस्ते राक्षसाधिप ।
तत्रैष वसति श्रीमान्बलवान्वानरर्षभः ।
युद्धेष्वकृत्थनो नित्यं कृथनो नाम यूथपः ॥ २३

G. 6 3 28
B 6 27 23
L. 6 3. 24

—^{cd}) B1 तत्र (for तथा) D13 चाकाशे (for कायेन). Ś V1 B1 2 4 D0–4 8 12 13 गच्छन्, D9 गत, G1 तदा, G2 3 स्थित, M5 गतिं, Cm g k t as in text (for गत) Ñ1 V2 प्राशुस्रि-, Ñ2 प्रासस्रि; B3 प्राप्त स्रि-, D0–3 13 व्याप्नोति (for प्राप्नोति) V3 पार्श्वेन सेवते चोर्ध्वमाकाशोपि तथैव च. —After 18, B1 2 4 ins

382* एष राजन्सहस्राक्ष हव्यवाहं विशेषयेत्।

19 B1 4 read 19^{ab} after 17^{ab}. B2 reads 19 after 16 —^{a}) T2 अस्मान्, Cg as in text (for यस्मान्) D9–11 तु (for न) D7 भैरव (for परम) Ś Ñ V1 2 B2–4 D0–2 8 13 G1 2 M1 2 5 भूतं, B1 प्रीत, Cg as in text (for रूपं) V3 तस्मान्न च पर भूत, D12 यस्मान्न परभूत —^{b}) G2 दृश्यते, Cg as in text (for विद्यते) Ś V1 3 D0–4 8 12 13 चतुष्पादिह(D3 °लोकेषु) दृश्य(D1 शाम)ते, Ñ V2 B वानरेष्विह विद्य(B1 दृश्य)ते, D9–11 चतुष्पात्सु न विद्यते —Ś V1 D0–4 8 12 13 read 19^{cd} and 22^{cd} (including 383*) after 20^{cd} V3 reads 19^{cd} (followed by 383*) after 20^{cd} —^{c}) Ñ1 B2 3 शत्रु-, G1 एष (for श्रुत) Ś D8 12 स माद्यनो, D1 सनाद्यो (for सनाद्नो). M5 विश्रुत सद्नो नाम. —^{d}) V1 3 B3 (*sup lin.* also) महात्मना (for पितामह) —After 19, Ś V1 3 D0–4 8 12 13 ins, while B2 ins after 20^{cd}, B3 ins in marg after 17

383* यमेनमम्बुदाकार गर्जन्तमिव तोयदम्।
सैन्यं निवेशयान च जृम्भन्त च प्रपश्यसि।
एष वानरमुख्याना पद्मकोटी प्रकर्षति।
इन्द्रजानुरिति ख्यातश्चण्ड समरदुर्जय ।

[(1 1) V3 illeg, D12 तोदय (meta) (for तोयदम्) —B2 om 1 2 —(1 2) B3 निवेशमान, D12 निवेशम्मान (sic) (for निवेशयान). D1 4 तु (for first च) B3 om, D0 शोभा ता, D8 जाववत (hypm) (for जृम्भन्त). D1 तु न पश्यति, D2 च प्रपश्यति, D4 च प्रविश्यसि (sic) (for च प्रपश्यसि). D13 जृम्भते स च पश्यसि (sic) (for the post half). —(1 3) D13 -सैन्याना (for -मुख्याना) V1 3 B2 3 D1 3 13 पद्मकोटिं (D3 13 °टीं) —(1 4) Ś2 श्व (for इति) Ś2 lacuna for ख्यातश्चण्ड B2 चटश्च (hypm) (for चण्ड) B2 3 D2 परम- (for समर-). D2 -कोपन; G (ed) दारुण (for -दुर्जय)] —Thereafter, B3 repeats 13^{c}–14

20 B2 reads 20^{ab} after 17 —^{a}) Ś Ñ V B D0–2 4 8 12 13 महद्, D3 6 7 T2 M3 पुरा (for तदा). Ś D12 जात; B4 D0 4 वृत्त, D8 ज्ञात (for दत्त) —^{b}) D7 धीमत (for धीमता) Ś V D0–4 8 12 13 पुरा वें(D3 महद्वै) शक्रहस्ति-(D13 °दति)न, Ñ B चतुर्दंत(Ñ1 °ष्ट्)स्य हस्ति(Ñ1 B2 दति)न —^{c}) Ś Ñ2 V D1 2 4 8 12 13 पराजयं V3 प्राप्त (for प्राप्त) —^{d}) Ś V2 D8 12 महात्मैष च(V2 स), Ñ1 D0–4 13 महानेष स, Ñ2 B3 स एष हरि-(B3 [before corr] एष), V1 3 स महानेष (for सोऽत यूथप-) B1 2 4 स एष (B2 यूथपो) यूथपो महान् —After 20^{cd}, Ś V1 D0–4 8 12 13 read 19^{cd} and 22^{cd} (including 383*), while Ñ V2 B2(preceded by 383*) 3 4 read 22^{cd}, whereas V3 reads 19^{cd} (followed by 383*) —V3 om (hapl) 20^{c}–21 —^{f}) D13 [अ]पि (for [इ]व)

21 V3 om 21 (cf v l 20) B4 om. 21^{ab} —^{b}) D3 5–7 T G M3 Cm -वर्त्मन, Ck t as in text (for -वर्त्मना) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D T M तदा (for पुरा) T1 M3 दैव-(for देव) —^{d}) B1 रक्षार्थं, B3 सह्यास्, B4 साह्यार्थं (for साह्यार्थं) Ś V1 D0–4 8 12 13 साह्यकारी(V1 D1–3 °ले) शतक्रतो, Ñ2 D6 M5 मा(D8 स)ह्यायार्थं दिवौकसा

22 ^{a}) V3 पश्य, B1 D1 9–11 T2 G M1 5 यत्र, D12 अस्य (for यस्य) Ś1 D8 12 वैवस्वतो (for वैश्रवणो) M1 2 राजन् (for राजा) —^{b}) B1 2 G3 जबुद्वीप, D3 जीवन्निव (for जम्बूमुप-) Ś2 उपनिवर्धते (for °निषेवते). V3 यमे * * * ं * * * (illeg), D1 सखित्वममिसेवते, D13 यमेनमुपसेवते, G (ed) जबूमुपरि तिष्ठते —V3 om 22^{cd}. Ś V1 D0–4 8 12 13 read 19^{cd} and 22^{cd} (including 383*) after 20^{cd} Ñ V2 B2(preceded by 383*) 3 4 read 22^{cd} after 20^{cd}. —^{c}) Ś D8 12 13 राजन् (for राजा) Ś Ñ V1 2 B D0–3 8 12 13 पर्वते द्रोणे(Ñ1 V2 B3 विन्ध्ये); D3 पर्वतेंद्रेण (for पर्वतेन्द्राणां) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 G1 2 -सेविते(G1 2 °त·)(for सेविनाम्)

23 ^{a}) G2 -सुखतो (for °दो) —D9 reads 23^{b-e} twice —^{b}) M5 भ्राता (for भ्रातुस्) —For 23^{ab}, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 subst

384* विहारशीलो वरदो भ्राता ते राक्षसेश्वर ।

वृतः कोटिसहस्रेण हरीणां समुपस्थितः ।
एषैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ २४
यो गङ्गामनु पर्येति त्रासयन्हस्तियूथपान् ।
हस्तिनां वानराणां च पूर्ववैरमनुस्मरन् ॥ २५
एष यूथपतिर्नेता गच्छन्गिरिगुहाशयः ।
हरीणां वाहिनीमुख्यो नदीं हैमवतीमनु ॥ २६
उशीरबीजमाश्रित्य पर्वतं मन्दरोपमम् ।
रमते वानरश्रेष्ठो दिवि शक्र इव स्वयम् ॥ २७
एनं शतसहस्राणां सहस्रमभिवर्तते ।
एष दुर्मर्षणो राजन्प्रमाथी नाम यूथपः ॥ २८
वातेनेवोद्धतं मेघं यमेनमनुपश्यसि ।
विवर्तमानं बहुशो यत्रैतद्बहुलं रजः ॥ २९

[Ñ V2 B1 3 धर्मात्मा, D3 धनदो (for वन्दो). V3 D3 भ्राजते (for भ्राता ते). Ñ1 B3 नैर्ऋताधिप Ñ2 V1 3 B4 D4 राक्षसेश्वर, V2 राक्षसाधिप, D3 वानरेश्वर (for राक्षसेश्वर)]
—c) D7 9(both times) 11 T3 G1 M5 [ए]व (for [ए]ष) D7 वसते, D9(both times)–11 रमते (for वसति) Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 एष हि(Ñ2 V B1–3 D12 हि)-मवतो राजा(Ñ1 B D3 °जन्) —d) D9(both times)–11 वानरोत्तम· (for वानरर्षभ) —e) G2 [अ]कथनो (sic) (for [अ]कत्थनो) D7 राजन् (for नित्यं). D6 युद्धेष्वकथितो नित्य —f) D3 6 7 T2 क्रोधनो, G M1 5 6 कथनो, Cg as in text (for कत्थनो) D5 कुद्धो नामैष यूथप· . श्री Cv क्रोधो (sic) नामैष यूथप इति सम्यक् पाठ श्री —For 23ef Ś V1 3 D0–2 4 8 12 13 subst , while D3 ins after 23cd

385* सेनापतिर्दुष्प्रकम्पो नीलो नामैष वानर ।

[D2 4 दुष्पकम्पो V3 D13 यूथप (for वानर)]

24 a) V1 B4 D0–7 11 कोटी- (for कोटि-) Ś D8 12 कोटीसहस्रेण वृतो —b) Ñ V2 B वानरहमा, D1 पर्युपस्थित , D7 9–11 M1 2 समवस्थित (for समुपस्थित) —B3 repeats here 24cd (cf v l 3) —c) Ś D0. 4 8 12 13 एषोपि, Ñ V2 B(B3 second time) एकोपि, D1 एकैव, M5 एष (for एषैव) B3 (first time) एषवामंस्यते लका, G1 एष आशसते लोकान् . —After 24cd (first occurrence), B3 reads 4ab for the first time, repeating it in its proper place, while after 24, D4 reads 390*.

25 D8 om (hapl) 25–34 —a) B4 उप (for अनु) —b) D2 भ्रामयन् (for त्रासयन्). Ś Ñ V2 3 B3 4 D0–4 7 9–13 M5 गज , B1 M1–3 हरि-, B2 रिपु- (for हस्ति-). B1 यूथप (for -यूथपान्). —B1 om 25c–27b. G (ed) reads 25cd twice (var.) —c) B2 3 (marg also) 4 G (ed) (second time) ऋक्षाणा, G3 Cr करीणा, Cv m g k t as in text (for हस्तिना). —d) D9 11 पूर्वं (for पूर्व-). B4 G (ed.) (second time) पर्वते गधमादने

26 B1 D8 om 26 (cf. v l 25) V3 ill'eg from ति in a up to ग in b —a) D6 -पतेर् (for -पतिर्) D9 नाम, G1 श्रीमान् (for नेता) —b) Ś V2 3 D0–2 4. 5 12 13 T1 ग(V3 r)जो, Ñ1 B2 3 D7 9–11 M5 गर्जन् , Ñ2 B3 (sup lin also) राजन्, V1 B4 गयो, D2. 6 T2 3 G2 गजान् (for गच्छन्) D3 हव (for गिरि-). B3 -गुहासु च, D6 T2 -गुहाशयान् (for -गुहाशय). —After 25ab, D5–7 9–11 S ins .

386* गर्जन्योधयते वन्यान्वुरंश्चैव महीरुहान् ।

[D7 9–11 G3 M2 3 5 गजान् , G2 M1 गच्छन् (for गर्जन्) D7 9–11 रोधयो, G2 यो वाधते (for योधयते). D5 T1 M3 गिरीश्चैव, D7 10 11 आरुजश्च, I3 गुल्मांश्च, G1 3 M5 वृक्षांश्च (for रुरुंश्च) M1 2 सिंग्याघ्रगजगजान् (for the past half)]
—c) D5 T1 M3 य एष (for हरीणा). D3 वाहिनीं मुख्यो, M1 वानरमुख्यो, M2 वानरो मुख्यो (for वाहिनीमुखो). Ś V1 3 D0–2 4 12 13 हिरण्यवाहिनीं मुख्या —d) Ñ1 B3 ऋषि, Ñ2 B2 4 पिबन्, D1 अवत (sic) (for अनु)

27 D8 om 27, B1 om 27ab (for both, cf. v l 25) —a) Ñ1 (marg also as in text) V2 B2 राजम् (for वीजम्). Ś Ñ V B3 D0 2–4 12 13 आमाद्य, D1 समासाद्य (hypm) (for आश्रित्य) —b) Ś1 V1 D9–11 मदं पर्वतोत्त(D11 °प)म. —d) D7 [जो]जमा (for स्वयम्).

28 D8 om 28 (cf v l 25). —a) Ś1 D12 एतं, Ñ V2 B3 राजन्, B1 2 4 शत, D3 एवं (for एन). B2 4 -सहस्राणि —b) V1 D5 T1 G M अनु- (for अभि-) Ñ V2 B3 सहस्रै परिवारित ; V3 damaged ; B1 2 4 हरीणां स- (B2 य)मुपासते. —After 28ab, D5–7 9–11 S ins ·

387* वीर्यविक्रमदृप्ताना नर्दता बलशालिनाम् ।
स एष नेता चेतेषां वानराणां महात्मनाम् ।

[(1 1) D7 9–11 G1 3 M1 2 5 बाहु- (for बल-). —(1 2) D6 T3 वा (for च) M1 2 एष नेता महाबाहुर् (for the prior half). M3 नरस्विना (for महात्मनाम्)]
—c) Ś Ñ V D1 2 4 12 13 T2 G1 दुर्धर्षणो, B1 वै दुर्धरो, D0 3 दुर्वा(D0 °र्ध)रणो (for दुर्मर्षणो) Ñ V2 B1 3 युद्धेः B2 4 नाम (for राजन्) D5–7 9–11 T1 3 M Cg k t स एष दुर्धरो राजन्(D9 °जा) —d) Ñ2 प्रमथो, T3 प्रमाथिर्, Cm g k t as in text (for प्रमाथी). B2 4 हरि- (for नाम) —After 28, B3 reads 39ef (in marg) for the first time, repeating it (in marg) after 31

29 D8 om 29 (cf v l 25) B1 om. 29ab. —a) D0 च, D5 11 T3 G [ए]व (for [इ]व) Ñ V2 B2 3 [उ]द्धतान्, B4 [उ]द्धत, T3 [उ]द्धत (for

एतेऽसितमुखा घोरा गोलाङ्गूला महाबलाः ।
शतं शतसहस्राणि दृष्ट्वा वै सेतुबन्धनम् ॥ ३०
गोलाङ्गूलं महावेगं गवाक्षं नाम यूथपम् ।
परिवार्याभिवर्तन्ते लङ्कां मर्दितुमोजसा ॥ ३१
भ्रमराचरिता यत्र सर्वकामफलद्रुमाः ।
यं सूर्यतुल्यवर्णाभमनुपर्येति पर्वतम् ॥ ३२
यस्य भासा सदा भान्ति तद्वर्णा मृगपक्षिणः ।
यस्य प्रस्थं महात्मानो न त्यजन्ति महर्षयः ॥ ३३
तत्रैष रमते राजन्रम्ये काञ्चनपर्वते ।
मुख्यो वानरमुख्यानां केसरी नाम यूथपः ॥ ३४

G 6. 3. 39
B. 6. 27 38
L. 6 3 35

[उ]द्धत) Ñ V$_2$ B$_{2\,3}$ मेघान् (for मेघ) —^{b}) Ś D$_{12}$ यमेतम्, Ñ V$_2$ B$_{2\,3}$ यानेतान्, D$_{13}$ समेनम् (for यमेनम्) D$_0$ त्व प्र- (for ऋनु) D$_3$ -गच्छति (for -पश्यसि) —After 29^{ab}, D$_{5-7\,9-11}$ S ins

388* अनीकमपि सरब्ध वानराणा तरस्विनाम्।
उद्भूतमरुणाभासं पवनेन समन्तत ।

[(1 1) D$_5$ T M$_2$ अभि-, G$_1$ अनु- (for अपि) D$_5$ तप-स्विनां (for तर°) —(1 2) T$_3$ उद्धूमम् (sic) (for उद्भूतम्)]

—^{c}) Ñ$_1$ V$_2$ B$_3$ निवर्तमानान्, B$_2$ वर्तमान च, B$_4$ D$_{0\,4.\,7\,13}$ नि(D$_{13}$ प्र)वर्तमान, D$_1$ निवृत्तमान, G$_3$ विवर्धमान (for विवर्तमानं) B$_1$ सहसा, D$_5$ T$_{1\,3}$ M$_3$ बहुधा (for बहुशो) —^{d}) D$_6$ तत्र (for यत्र) D$_3$ [ए]व, G$_1$ [इ]द (for [ए]तद्) T$_3$ यद्वैतद्बलज रज . —After 29, D$_{13}$ reads 39^{ef} for the first time, repeating it after 34.

30 D$_8$ om. 30 (cf v l 25) D$_{13}$ om 30-31^b. —^{a}) Ś V$_{1\,3}$ D$_{0-4\,12}$ सुमहत्यो, Ñ V$_2$ B काल(Ñ$_2$ वालि, B$_1$ वलि)मुखा (for ऽसितमुखा) Ñ V$_2$ B$_3$ नाम, D$_3$ राजन् (for घोरा) —^{b}) B$_2$ D$_{11}$ T$_2$ G$_1$ गोलागूल- (for °ला) —After 30^{ab}, B$_3$ ins

389* शत शतसहस्राणि यमेन पर्युपासते।
एष दुर्मर्षणो नाम कोटिकोटिसमावृत ।

—^{c}) Ś Ñ V B$_{1,3}$ D$_{0-4\,12}$ -सहस्राणा (for °णि) —^{d}) G M$_5$ -वधने (for -बन्धनम्). Ś Ñ V B D$_{0-4\,12}$ कोटि(Ñ$_1$ V$_{2\,3}$ B$_4$ D$_{0\,1\,3}$ °टी)कोटि(Ñ$_1$ V$_1$ B$_4$ D$_{0\,1}$ °टी)शत तथा (B$_{2\,4}$ °तानि च, D$_1$ °तावृत)

31 D$_8$ om 31 (cf v l 25) D$_{13}$ om 31^{ab} (cf v l 30) —^{a}) Ñ$_1$ V$_2$ B D$_7$ गोलागूला Ñ$_1$ V$_2$ G$_3$ महाकाया(G$_3$ °य), Ñ$_2$ B$_{1-3}$(before corr as in V$_2$, *sup. lin* in marg) $_4$ D$_{9-11}$ G$_1$ महाराज, D$_7$ °वेगा (for महावेग) Ś D$_{0-2\,4\,12}$ एन(Ś D$_{12}$ एत, D$_2$ पर) समनुगच्छ(D$_1$ °तिष्ठ)ति, V$_1$ यमेनमुपतिष्ठति, V$_3$ यमेन सुपतिष्यति, D$_3$ यमेनमनुगच्छति —^{b}) V$_{1\,3}$ D$_{2\,3}$ गवाक्षो नाम यूथप —After 31^{ab}, Ś D$_{0\,2-4}$ read 39^{ef} for the first time, repeating it after 34, while V$_{1\,3}$ D$_{1\,12}$ read 39^{ef} —V$_3$ D$_{12}$ om 31^{cd} —^{c}) Ñ V$_2$ B$_3$ [अ]नुगच्छति, B$_1$ [अ]भिनर्दति, B$_2$ D$_{9\,10\,11}$ [अ]भिनर्दते, M$_{1\,2}$ [अ]भिवर्धते (for [अ]भिवर्तन्ते) —For 31^{cd}, Ś V$_1$ D$_{0-3\,13}$ subst, while D$_4$ subst and reads after 24

390* वाहिनी चास्य विपुला लङ्कामिच्छति मर्दितुम्।

[D$_1$ यास्य, D$_{3,4}$ यस्य (for चास्य). D$_2$ बहुलां (for विपुला) D$_2$ धर्षितु (for मर्दितुम्)]

—After 31, B$_3$ repeats 39^{ef} (cf v l 28)

32 D$_8$ om. 32 (cf v l. 25). —^{a}) B$_3$ -[आ]रचिता (meta), B$_4$ -[आ]वलिता, T$_3$ -[आ]चलिता, Cr m g as in text (for -[आ]चरिता) D$_3$ येत्र (for यत्र). D$_1$ भ्रमी राजति सा यत्र, G(ed) भ्रमरै सेविता यत्र —^{b}) Ñ$_2$ B$_{1\,3}$ D$_{5\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G$_{1\,3}$ M Ct -काल-, Cr m k as in text (for -काम-). Ñ$_1$ D$_{1\,4\,5}$ T$_1$ फला द्रुमा°, Cm g k t as in text (for -फलद्रुमा) —^{c}) Ś Ñ V B$_3$ D$_{1\,3\,12}$ G$_{2\,3}$ य° (for य) Ś$_1$ Ñ$_2$ V$_{2\,3}$ B$_3$ D$_5$ 7(m) $_{9-11}$ T$_1$ M$_{1-3}$ सूर्यस् (for सूर्य-) D$_7$ (also in marg as in text) -शत- (for -तुल्य-) Ñ$_2$ -संकाशम् (for -वर्णाभम्) B$_{1\,2\,4}$ G$_1$ य (G$_1$ य) सूर्यवर्णतुल्याभम्, D$_{13}$ सूर्यतुल्यस्य वर्णाभम् —^{d}) D$_3$ पर्वत

33 D$_8$ om 33 (cf v l 25) —^{a}) Ñ V$_2$ B भाभि°, T$_2$ भास° (for भासा) M$_5$ तदा (for सदा) Ś V$_{1\,3}$ D$_{0-4\,12\,13}$ प्रभया यस्य द्र(D$_0$ वै प्रद)श्यते, G$_{2\,3}$ प्रभया यस्य चाभा(G$_3$ °भा)ति —^{b}) Ś V$_{1\,3}$ D$_{0-4\,12\,13}$ G$_{2\,3}$ काचना, Ñ V$_2$ B सोवर्णा, T$_3$ तद्वर्ण- (for तद्वर्णा) Ñ V$_2$ B$_{1\,2\,4}$ G$_{2\,3}$ इव (for मृग-) —^{c}) D$_1$ पृष्ट (for प्रस्थ) Ñ V$_2$ B य नित्य देवगधर्वा —^{d}) Ñ V$_2$ B सचा(B$_2$ च चा)रणा° (for महर्षय)

—After 33, D$_{5-7\,9-11}$ S ins

391* सर्वकामफला वृक्षा सदा फलसमन्विता°।
मधूनि च महार्हाणि यस्मिन्पर्वतसत्तमे।

[(1 1) D$_5$ M$_5$ -काल- (for -काम-) D$_{9-11}$ सव (for सदा). M$_{1\,2\,5}$ पुष्प- (for फल-) D$_7$ G$_1$ सदा पुष्पफलान्विता (for the post half) —(1 2) D$_9$ मेघानि (for मधूनि) D$_7$ (also *sup lin* as in text) तस्मिन् (for यस्मिन्).]

34 D$_8$ om 34 (cf. v l 25) —^{a}) D$_{0\,4\,6}$ T$_3$ [ए]व (for [ए]ष) D$_3$ M$_{1\,2}$ नित्य (for राजन्) Ś V$_3$ D$_{0-2\,12\,13}$ transp रमते and राजन् Ñ V$_{1\,2}$ B त(Ñ$_1$ V$_{1\,2}$ B$_3$ य)-त्रैष(B$_4$ °व) राजा रमते —^{b}) V$_3$ रम्य- (for रम्ये). —^{d})

Aryan Research Team

40 पष्टिर्गिरिसहस्राणां रम्याः काञ्चनपर्वताः ।
38 सिंहा इव चतुर्दंष्ट्रा व्याघ्रा इव दुरासदाः ।
36 तेषां मध्ये गिरिवरस्त्वमिवानघ रक्षसाम् ॥ ३५
सर्वे वैश्वानरसमा ज्वलिताशीविषोपमाः ॥ ३७
तत्रैते कपिलाः श्वेतास्ताम्रास्या मधुपिङ्गलाः ।
सुदीर्घाश्चितलाङ्गूला मत्तमातंगसंनिभाः ।
निवसन्त्युत्तमगिरौ तीक्ष्णदंष्ट्रा नखायुधाः ॥ ३६
महापर्वतसंकाशा महाजीमूतनिस्वनाः ॥ ३८

Ñ V2 B3 वानर (for यूथप॰) —After 34, Ś D0 2-4 17 repeat 39^{ef} (cf v l 29 and 31)

35 ^{a}) Ñ V2 B1 2 4 D7 9-11 M1 2 -सहस्राणि, Cv.m g as in text (for °णां) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 राजन्पष्टि-सहस्राणि, B2 षष्टि शतसहस्राणि —^{b}) Ñ2 B1 2 4 काच(B4 कान)नानि महाति च —V3 om 35^{cd} —^{cd}) Ś Ñ V1.2 B3 D2 8 12 गिरिश्रेष्ठस्(B3 °ष्ठे, D2 °ष्ठ), D1 गिरि श्रेष्ठस् (for गिरिवरस्) D0 3 4 13 ये(D3 13 ते)षामस्त(D0 °न्ति)-गिरि श्रे(D0 °रिं, D3 °रे श्रे)ष्ठम् (for °) D2 त्वाम् (for त्वम्) B3 सर्ववानर-, D1 13 त्वमिवामर-; G1 त्वमि-वोपरि (for त्वमिवानघ). B1 2 4 तत्र चास्ते गिरिश्रेष्ठे सर्ववानरपूजित

36 ^{a}) Ś1 D3 9-11 G1 [ए]के, V3 D0 [ए]व, D6 ते (for [ए]ते) Ś D3 12 13 कमल-, L (ed) कपिल- (for कपिला) G1 वीरम् (for श्वेताम्) Ñ V2 B तत्रैते(Ñ2 B1 2 °व) वानरश्रे(B2 4 °रा श्रे)ष्ठास् —^{b}) Ñ1 B1-3 ताम्राक्षा (for ताम्रास्या). Ñ2 हरियूथपा; B2 मत्तगोभिता, G (ed.) हरिपिंगला (for मधुपिङ्गला) —After 36^{ab}, V3 ins 393* —V3 om 36^{c}-38 —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D0-4 12 13 गिरिश्रेष्ठे, D7 G2 [उ]त्तरगिरौ, D9-11 [अं]तिम-गिरौ, G1 [उ]त्तमशुरौ (for [उ]त्तमगिरौ) —^{d}) D0 2 9 11 G3 M1 2 -दन्, G (ed) -दंत- (for -दंष्ट्रा). D0 4 -महायुधा

37 V3 om 37 (cf v l 36) —^{a}) Ś D8 12 महादंष्ट्रा, D6 9 चतुर्दंष्ट्र-; D13 च दुर्धर्षा (for चतुर्दंष्ट्रा). —^{b}) D4 व्याला (for व्याघ्रा) —^{d}) D7 9-11 ज्वलद्- (for ज्वलित-). —For 37^{cd}, Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 subst

392* आशीविषसमस्पर्शा घोररूपा प्लवंगमा ।

[B4 -मनुष्याना (sic), D3 -समा रूपे (for -समस्पर्शा) B2 4 पावकाभा (for घोररूपा) B1 महाबला (for प्लवंगमा).] —Thereafter, Ś V1 B2 3 (after 38) 4 D0-4 8 12 13 cont, Ñ V2 B1 ins l 3-5 only after 38, while V3 ins after 36^{ab}, G1 M5 cont l 2 only after 396*, whereas G (ed) ins l 1 after 38^{ab}

393* तत्रैव नित्यमचले भास्करं ह्युपतिष्ठते ।
अर्कस्य गतिमन्विच्छन्निधनं च महाकपिः ।
यो विशालामुषामङ्क त्सम्रामे हस्तिवानरे ।
तारायां जनको वीर सुषेणो नाम वीर्यवान् ।
निखनेन वृतः श्रीमान्हरीणां वातरंहसाम् । [5]

[(l 1) B2 4 तत्रैव, B3 D2 तत्रैव, D1 3 नन्वेष (for तत्रैष) Ś D8 12 नित्यमद्धे, B1 नित्यमत्र (for नित्यमचले). Ś D2 8 12 भास्करे(D2 °रो) (for भास्करं) Ś D8 12 [ऽ]स्त-, V1 अस्त-; B4 अनु-, D1 चोप-, D2 [अ]स्युप- (for अप-) B4 D1 3 4 -तिष्ठति (for -तिष्ठते) B2 भास्करस्यानितिष्ठन्ति, B3 भास्करद्युति-सन्निभे (for the post. half) —(l 2) V1 B4 पतिन् (sic) (for गतिम्). D13 अन्विच्यन्, V1 3 D4 M5 निधान, G1 नियम (for निधन) D13 महामनि .—V2 illeg for the prior half of l 3 —(l 3) Ñ2 B विशालाम् (for विशालाम्) Ñ2 समागम्य, B1 D0 2 4.12 अपामृद्नात्, B2-4 उपागृह्णत्(B3 °ह्णत्), D1 3 अपाकृष्य(D3 °कृ), D13 अपाहरगत् (sic) (for उपामृद्नात्) V1 यो विशालानुपागानि (sic), V3 यो विशालम्मृ गान्हनि (for the prior half). Ñ2 V2 स्त(V2 ह)नि वानर (V2 °र), B1 (also in marg as in B2 and also हस्ति-वानर) देवहस्तिने, B2 हस्तिवानर (for हस्तिवानरे). —(l 4) V3 D0 2 4 तारया जनितो वीर, B2 ताराजनयिता वीर (for the prior half) V1 3 वानर, D2 यूथप (for वीर्यवान्) —(l 5) D1 निखिवेण (sic), D13 निखुनेन (for निखनेन) Ñ V2 B D3 वृत कोटी(Ñ2 B1 °टि)सहस्रेण (for the prior half)]

—Thereafter B2 reads 395*

38 Ś V1 3 B4 D0-4 8 12 13 om 38 (for V3, cf. v l 36) —^{a}) G1 -चित्र (for -[अ]ञ्जित-) —^{b}) Ñ V2 B1 3 -विक्रमा, D11 -नि स्वना (for -सनिभा) —B2 om. 38^{cd}. —^{d}) Ñ V2 B1 3 (sup lin. also) D7 G2 -सनिभा, B3 (orig) D10 -नि स्वना (for -निस्वना). —After 38, Ñ V2 B1 3 (393*) ins l. 3-5 of 393*, while G (ed) ins l 1 of 393* after 38^{ab} and l 3-5 after 38 —After 38, D5-7 9-11 S ins .

394* वृत्तपिङ्गलरक्ताक्षा भीमा भीमगतिस्वना ।
मर्दयन्तीव ते सर्वे तस्थुर्लङ्का समीक्ष्य ते ।

[D5 T1 om l 1 —(l 1) D7 9-11 -नेत्रा हि (for -रक्ताक्षा). D7 10 11 महा-, T3 M3 भीम (for भीमा) D6 T3 M3 -गतिस्वरा, G1 पराक्रमा G3 -तरस्वना (for -गतिस्वना) D9 महाभीमा गजस्वना (for the post half) —(l 2) G1 मर्दयति च (for मर्दयन्तीव) D6 T3 तस्थुर् (for सर्वे). D6 T3 लङ्का सर्वे (D6 °र्वे) (for तस्थुर्लङ्का) G M5 समीक्ष्य वै (for समीक्ष्य ते). D5 T1 M1 2 विमर्दयिषवो लङ्का सर्वे निष्टपुदीक्ष्य ते (M1 2 °क्ष्य वे) ॐ Cm g ते तव लङ्का समीक्ष्य मर्दयन्तीव मर्दयन्त इव तस्थुरिति सबन्ध (Cg तस्थु मर्दयन्त इव निष्ठन्ति)। आर्षो लिङ्ग-व्यत्यय 1, so also Ct. ॐ]

Arya Research Team

एष चैषामधिपतिर्मध्ये तिष्ठति वीर्यवान् ।
नाम्ना पृथिव्यां विख्यातो राजञ्शतबलीति यः ।
एषैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ३९

गजो गवाक्षो गवयो नलो नीलश्च वानरः ।
एकैक एव यूथानां कोटिभिर्दशभिर्वृतः ॥ ४०

तथान्ये वानरश्रेष्ठा विन्ध्यपर्वतवासिनः ।
न शक्यन्ते बहुत्वात्तु संख्यातुं लघुविक्रमाः ॥ ४१

सर्वे महाराज महाप्रभावाः
सर्वे महाशैलनिकाशकायाः ।
सर्वे समर्थाः पृथिवीं क्षणेन
कर्तुं प्रविध्वस्तविकीर्णशैलाम् ॥ ४२

G. 6. 3 51
B 6 27 48
L. 6. 3 45

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

---

39 For 39^{ab}, Ś Ñ V B (B2 subst and reads after 393*) D0-4 8 12 13 subst

395* कामरूपी महावीर्यः सहर्षात्समरोद्यतः ।

[Ñ V2 B स एष (B3 °व), L (ed) सहर्ष (for सहर्षात्) Ś D8 12 समरोद्धत]

—After 39^{ab}, D5-7 9-11 S ins

396* जयार्थी नित्यमादित्यमुपतिष्ठति वीर्यवान् ।

[D9 11 राज्यार्थी (for जयार्थी) T3 सत्यम् (for नित्यम्) D5 6 T2 3 M3 बुद्धिमान्, G1 वानर (for वीर्यवान्) ❀ Cg उपतिष्ठति उत्तिष्ठते ❀]

—Thereafter, G1 M5 cont 1 2 of 393*

—^{c}) Ñ V B3 D0-2 4 13 राजन् (for नाम्ना) G3 सख्यातो (for विख्यातो) Ś D8 9 12 यः पृथिव्या तु विख्यातो, B1 2 4 राजा वानरमुख्यानां —^{d}) B2 4 नाम्ना, T3 राजा (for राजन्) Ś Ñ V B1 D0-4 8 12 13 नाम्ना (D3 वीर) शतबलिस्तु (Ś D8 12 °श्च) यः (Ñ V2 °लिर्हरि, V1 3 °लीति च, B1 °लिर्बलि, D2 °ली तु सः), B3 नाम्ना शकुबलिर्हरि —After 39^{cd}, Ś Ñ V1 3 B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins, while B3 ins 1 1 after 39^{cd} and 1 2 in marg after 40^{ab}

397* वृत कोटीसहस्रेण लङ्का प्रार्थयते हरिः ।
उल्कामुखश्च ऋषभः शरभो गन्धमादनः ।

[(1 1) Ñ2 V1 3 B1 D0 2 13 कोटि- (for कोटी-) Ś V1 D0-2 4 8 12 13 -सहस्रैस्तु (V1 D4 °श्च) Ñ V3 B1 3 ह्यसौ (for हरिः) —Ñ B1 2 4 D8 om 1 2 —(1 2) Ś V1 D0 8 12 वृषभः, G (ed) दुर्मुखः (for ऋषभः)]

—D8 om. 39^{ef}–40^{ab} Ñ V2 B1 2 4 om 39^{ef}. Ś D0 2-4 13 (after 29 owing to om of 30–31^{ab}) read 39^{ef} for the first time after 31^{ab}, repeating it after 34 V1 3 D1 12 read 39^{ef} after 31^{ab} B3 reads 39^{ef} (marg) for the first time after 28 repeating it (marg) after 31 —^{e}) Ś D0 2-4 12 13 (Ś D0 4 both times, D2 3 second time, D13 first time) एषोपि, D5 एष वा, D13 (second time) सेषोपि (for एषैव) G1 M1 2 5 आशंसते (for [ए]वाशसते) ❀ Cr g एषैवेत्यत्र (Cg °चेति) सन्धिरार्षः ❀ —^{f}) D1 धर्षितुं (for मर्दितुम्) —After 39, D5-7 9-11 S ins

398* विक्रान्तो बलवाञ्शूर पौरुषे स्वे व्यवस्थितः ।
रामप्रियार्थं प्राणानां दया न कुरुते हरिः ।

[(1 1) M5 वीर (for शूर) G2 पौरुषेषु (for °षे स्वे) G1 पौरुषे पर्यवस्थित (for the post half)]

40 Ś V1 3 D0-2 4 8 12 13 om 40^{ab} (for D8, cf v l 39) D5 T1 om 40 —^{a}) N2 B गयो (for गजो). —^{b}) B1 2 4 यूथप (for वानर) —After 40^{ab}, B3 ins. 1 2 of 397* —V1 illeg for ^{c} —^{c}) B3 D7 9-11 G1 एकैकम् (for एकैक) Ś B4 D3 8 12 एष, Ñ V2 B1-3 D2 एषा, G एते (for एव). Ś Ñ V2 B D2 3 8-12 M5 योधानां (for यूथानां) V3 D0 4 विजय(D4 °या)श्चैव एषा वै (D0 °तेषा), D1 विजयश्चैकपादश्च, D13 विजयश्चैर्दशभिक (sic) —^{d}) S2 D1 2 8 G1 M1 3 कोटीभिर् (for कोटिभिर्)

41 ^{a}) D1 अथ (for तथा) Ś D8 12 ये, D4 च (for [अ]न्ये) Ś D2 8 12 वानरा (for वानर-) —^{cd}) B3 transp. न and शक्यन्ते D0 4 महत्त्वात् (for बहुत्वात्). M5 च (for तु) Ś D8 12 transp बहुत्वात् and तु सख्यातुं —After 41, Ñ V2 B1-3 D13 ins.

399* अथ च सुग्रीवबलस्य नायको
युवाङ्गदो रावणपार्श्वनः स्थितः ।
महाबलः काञ्चनशैलसन्निभो
बलीमुखः काञ्चनपर्वतोपमः ।

[(1 1) Ñ1 V2 तु (for च) —(1 2) V2 lacuna from रा up to स्थित —(1 3) Ñ2 B1 सन्निभो (for -सन्निभो) —(1 4) V2 -पर्वतात्मभ (sic) (for -पर्वतोपम)]

42 B1 3 (in marg) repeat 42^{ab} after 42^{cd} —^{a}) Ś Ñ V B1 (second time) 3 (both times)

Arya Research Team

१९

सारणस्य वचः श्रुत्वा रावणं राक्षसाधिपम् ।
बलमालोकयन्सर्वं शुको वाक्यमथाब्रवीत् ॥ १
स्थितान्पश्यसि यानेतान्मत्तानिव महाद्विपान् ।
न्यग्रोधानिव गाङ्गेयान्सालान्हैमवतानिव ॥ २
एते दुष्प्रसहा राजन्बलिनः कामरूपिणः ।
दैत्यदानवसंकाशा युद्धे देवपराक्रमाः ॥ ३
एषां कोटिसहस्राणि नव पञ्च च सप्त च ।
तथा शङ्कुसहस्राणि तथा वृन्दशतानि च ॥ ४
एते सुग्रीवसचिवाः किष्किन्धानिलयाः सदा ।
हरयो देवगन्धर्वैरुत्पन्नाः कामरूपिणः ॥ ५
यौ तौ पश्यसि तिष्ठन्तौ कुमारौ देवरूपिणौ ।
मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ ताभ्यां नास्ति समो युधि ॥ ६

D0-4 8 12 13 एते (for सर्वे) Ś V2 B3 (second time) D0-4 8 12 महानुभावा, B4 सम°, D13 महाबलाश्च ये (for महाप्रभावा).—b) M5 रूपा (for कामा) Ś Ñ V B1 3 (both second time) D0-4 8 12 13 महाबला (D13 यूथाधिपा) श्चाप्रतिमाश्च यु (Ñ2 °मा सुयु) द्धे —d) B2 परिभ्रम-. B1-3 विक्षीर्ण- (for -विकीर्ण-) G1 2 शैल (for -शेलाम्). B4 कर्तुं प्रध्वसितक्षीर्णशैला —For 42cd, Ś Ñ V D0-4 8 12,13 subst, while B1 3 (in marg) ins after 42ab (r)

400* शाखामृगा पर्वतसन्निकाशा
प्रकीर्तिता मुख्यतमा पृथिव्याम्।
[(1 2) B1 मुख्यबला (for मुख्यतमा)]

Colophon —*Kāṇḍa name* D6 om, Ñ V2 B D2 12 13 लङ्का°, D0 4 सुन्दर° —*Sarga name* Ś1 सारणदर्शन, Ś2 Ñ V1 2 B1 3 D0 4 8 12 13 सारणवाक्य, V3 वानरवर्णन, B2 4 अनीकदर्शन (B4 °न), D1 सैन्यवर्णन, D2 सैन्यवर्णने सारणवाक्य, D3 सैन्यदर्शन (also in marg सारणवचन) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 V2 B2 D0 2 4 12 13 om, Ś3 Ñ V1 3 B1 3 4 D3 8 9 3, D1 5, D5-7 10 11 T1 3 G M 27, T2 26 —After colophon, G1 3 M1 2 5 concludes with श्रीरामाय नम

19

1 Cv is missing from 6 19 1 up to 6 20 5 —a) Ś Ñ1 V B1 D0-4 8 12 13 [अं]तर दृष्ट्वा, Ñ2 B2-4 [उ]त्तर श्रुत्वा (for वच° श्रुत्वा).—b) Ś Ñ V B D0-2 4 8 12 13 राक्षसस्य महाबल (Ñ1 V2 3 B D1 4 °त्मन); D3 रावणस्य दुरात्मन.—c) D5-7 9-11 T M Cm g k t आदिश्य तत् (for आलोकयन्) Ś D0 2-4 8 12 13 बलमालोक्य (D0 2-4 13 °क)मान च (D3 स), M5 बलमाश्रित्य तिष्ठतं —d) Ś Ñ V2 B2-4 D0 2 3 8 12 13 रावणम्; V1 3 B1 D1 4 G M5 वचनम् (for वाक्यमथ)

2 a) D3 स्थिरान, D5-7 स्फीतान् (for स्थितान्).—b) D0 महाबलान्, T2 G3 °गजान्, G2 °जवान् (for °द्विपान्) —After 2ab, Ñ2 B1 2 4 ins

401* हृष्टानमर्षणाञ्शूरान्युद्धे च कृतलक्षणान्।
[Ñ2 अमर्षिण B1 हृष्टानमर्षणांश्शूराश्च (for the prior half). Ñ2 युद्धेषु (for युद्धे च).]

—c) D13 नि सृतान् (for न्यग्रोधान). Ś D2 12 तुगाग्रान्; B4 गगाया (for गाङ्गेयान). Cm g k t. गाङ्गेयान् गङ्गातटस्थान (Cl. t °शोत्पन्नान्। अनप येऽपि ढगार्ण) d2 —d) Ś D3 12 13 शैलान्, Ñ V2 3 B D1-4 9 शालान् (for सालान्). V3 D0 हैमवतीम् (sic)

3 a) V D0-4 9 13 दु प्रसहा; B2 दुर्विषहा.—c) D2 4 देव- (for दैत्य-) —d) B2 M1 2 सत्य; B4 यदु- (for देव). Ñ2 V2 B3 -[अ]नुरोपमा, B3 पराधगा (for -पराक्रमा) V1 D1 वरीयसश्च वानरा.

4 a) D1 2 8 12 कोटी-.—b) Ñ1 D2 transp पञ्च and सप्त —Ñ1 om. (hapl) 4cd —c) Ś1 नव शंख-, Ś2 D0 2-4 8 नव शङ्ख, B3 D6 T2 3 M3 तथा शंख-, B4 om (for तथा शङ्कु-).—d) Ś V1 B D0-4 8 12 13 दशा (V1 B D1 तथा) वुंद-, Ñ2 illeg, G2 वृन्दा वृंद- (for तथा वृन्द-)

5 V1 3 D1 3 read 5 before 9 B3 repeats 5 (both times in marg) after 7 —a) Ñ1 -चरिता, B1 3 (both times) -सहिता (for -सचिवा) —b) Ś1 Ñ1 V3 D0 2 4 8 12 13 शुभा.; V1 3 D1 3 तथा, T2 तदा (for सदा) —c) D13 -सकाशा, T3 -गधर्व-, Cg as in text (for -गन्धर्वैर्) —d) T3 -सपन्ना (for उत्पन्ना). Ś Ñ V B1 2 D1 2 4 8 12 13 दानवैस्तथा (D1 °रपि), B3 (both times) D0 दानवैं सह (D0 शुभैं), D3 पन्नगैस्तथा (for कामरूपिण). ❀ Cg. उत्पन्ना कामरूपिण इति। कामरूपित्वेन उत्पन्ना इत्यर्थ। पूर्वं कामरूपित्वमुक्तम्। तस्य इदानीमौत्पत्तिकत्वमुच्यते इति न पुनरुक्ति. ❀—After 5, G1 reads 7cd for the first time, repeating it in its proper place

6 a) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D2 6 8 12 13 T2 तु, V3 B3 च; D0 3 4 नु, Cg k t as in text (for तौ) D2 दीप्यतौ (for तिष्ठन्तौ).—b) D0-11 समानौ (for कुमारौ). ❀ Cg देवेति रावण प्रति सबुद्धि ❀—c) D13 मेदृश. Ś D3 8 G2 द्विविधश्, Cg as in text (for द्विविदश्). Ś Ñ1 D0 2 4 8 12 13 चैतौ Ñ2 B1 2 4 D3,10 11 G2 3 चैव,

ब्रह्मणा समनुज्ञातावमृतप्राशिनावुभौ ।
आशंसेते युधा लङ्कामेतौ मर्दितुमोजसा ॥ ७

यावेतावेतयोः पार्श्वे स्थितौ पर्वतसंनिभौ ।
सुमुखो विमुखश्चैव मृत्युपुत्रौ पितुः समौ ॥ ८

यं तु पश्यसि तिष्ठन्तं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ।
यो बलात्क्षोभयेत्क्रुद्धः समुद्रमपि वानरः ॥ ९

एषोऽभिगन्ता लङ्कायां वैदेह्यास्तव च प्रभो ।
एनं पश्य पुरा दृष्टं वानरं पुनरागतम् ॥ १०

ज्येष्ठः केसरिणः पुत्रो वातात्मज इति श्रुतः ।
हनूमानिति विख्यातो लङ्घितो येन सागरः ॥ ११

कामरूपी हरिश्रेष्ठो बलरूपसमन्वितः ।
अनिवार्यगतिश्चैव यथा सततगः प्रभुः ॥ १२

G 6 4 13.
B 6 28 11
L 6 4 13

D7 9 चेति (for चोभौ) —Ñ2 illeg for ^{d}.—^{d}) G1 तयोर्, G2 M5 याभ्या, Cg as in text (for ताभ्या) B2 महान् (for युधि) Ś Ñ1 V B3 D0-4 8 12 13 नै(B3 D2 न)तयोर्विद्यते सम , G (ed) न समोस्त्यनयोर्युधि.

7 ^{b}) Ś Ñ1 V1 D2 4-6 8 13 G1.3 M5 अमृतप्राशनाव् ❀ Ct समनुज्ञाता इत्यत्र 'लोप शाकल्यस्य' इति लोप । समनुज्ञातावित्यर्थ ❀ Ś Ñ2 V1 B1 2 D0-2 4 8 12 13 repeat 7^{cd} after 402* V3 repeats 7^{cd} in place of 8^{cd}. D3 repeats 7^{cd} after 8 G1 reads 7^{cd} for the first time after 5, repeating it here —^{c}) D13 (second time) आशसेता, G1 (first time) आशस्यते Ś Ñ V B D0-1 8 12 13 (Ś Ñ2 V1 3 B1 2 D0-4 8 12 13 both times) पुरीं, D5-7 9-11 T1 3 G1 (both times) 2 3 यथा, T2 तदा (for युधा) Ś Ñ2 B1 2 D0 2 8 12 (all second time) एतां (for लङ्काम्) —^{d}) Ñ2 B1 2 (all second time) स्वेन, G1 (first time) एता (for एतां) Ś Ñ1 D0-2 4 8 12 13 (all except Ñ1 second time) म(Ñ1 D13 भ)र्दितुं स्वेन तेजसा, V1 3 G1 (all second time) स्वेनानीकेन मर्दितु —After 7, B3 repeats 5 (both times in marg)

8 V2 B1 4 D5-7 9-11 T G M1 2 om S K (ed) reads 8 within brackets —^{a}) Ñ1 V1 3 उभाव (for एनाव्) G(ed) अनयो (for एतयो) —^{b}) Ñ1 सस्थितौ पर्वतोपमौ, Ñ2 B1 स्थितौ तु वानरर्षभौ —V1 repeats 7^{cd} in place of 8^{cd}. —^{c}) D4 M3 समुखो Ñ2 B1 दुर्मुखश्, M3 सुमुखश् (for विमुखश्) —After 8, Ś Ñ V1 B1 2 D0-2 4 8 12 13 K(ed, within brackets) ins, while D3 ins after the second occurrence of 7^{cd} after 8)

402* प्रेक्षन्तौ नगरीं लङ्कां कोटिभिर्दशभिर्वृतौ ।
[D1 12 कोटीभिर्]

—Then Ś Ñ2 V1 B1 2 D0-2 4 8 12 13 repeat 7^{cd}

9 Before 9, V1 3 D1 3 read 5 —^{a}) B2 त्व, B3 च (for तु) —^{b}) D13 प्रच्छन्नम् (for प्रभिन्नम्) —After 9^{ab}, Ś2 Ñ1 V2 D0 4 8 12 13 ins, while D2 ins after 10

403* वातेनैवोद्धतं तूलं यस्य रूप महात्मन ।
[D2 8 12 वातेनेव Ś2 D8 13 मूल, Ñ1 यस्य D0 ताल, D4 तुल्य (for तूल) V2 [उ]द्धतकूल (sic) (for [उ]द्धत तूल). Ñ1 कृत (for यस्य) D2 यमेन परिपश्यसि (for the post half)]

—^{c}) Ñ1 D13 शोभने (for क्षोभयेत्) D3 वरुनि क्षोभयन्त्येष, D4 बलाक्षोभयते रुद्र· —^{d}) D1-5 इव (for अपि). Ś D0 4 8 10 13 वेगवान्, Ñ V B2 D1-3 तेजसा (for वानर). —After 9, G2 reads 12^{ab} for the first time, repeating it in its proper place

10 ^{a}) B2 हंता तु (for ऽभिगन्ता) D6 T3 M5 ग्यो हि गता (sic) B2 D5 7 10 11 T2 G M5 लङ्काया —^{b}) B3 रक्षसा तु वरोजात. —For 10^{ab}, Ś Ñ V B1 3 4 D0-4 8 12 13 subst

404* एष धौतवाँल्लङ्कां पूर्वं सीतां च दृष्टवान ।
[D1 एको (for एष) Ñ2 B1 2 4 transp लङ्कां and पूर्वं Ñ1 V2 सीतां पूर्वं (by transp) D3 सीतां च दृष्टवान्हरि (for the post half)]

—^{c}) Ñ2 न पश्य च V1 3 D2 T2 3 एनं(D2 पुत्र) पश्य D0 दृगधर्षं, M1 2 पुग दृष्टु (for पुग दृष्ट) —^{d}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 कपि प्रत्यागत पुन· —After 10, D2 ins 403*.

11 ^{a}) Ñ1 V B3 D1-3 श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) B3 D9 11 13 केशरिण V3 क्षेत्रे (for पुत्रो) ❀ Cg ज्येष्ठ इति । अत्र एष इत्यध्याहार्यम् । केसरिण पुत्र तस्य क्षेत्रज· पुत्र . ❀ —^{b}) D0-4 8 13 वातात्मजान (for वातात्मज) Ñ1 V2 3 B3 D1 3 8 12 13 श्रुति, B2 4 स्मृति, D0 श्रुते (for श्रुत) —D0 om 11^{c}–12^{b}. D3 om. 11^{cd}

12 D0 om 12^{ab} (cf v l 11) G2 reads 12^{ab} for the first time after 9, repeating it here —^{a}) B2 D9-11 कामरूपो V1 3 B3 D1 2 बली चैव, D3 बलैश्चैव, T3 हरि श्रेष्ठो (for हरिश्रेष्ठो) Ś Ñ1 V2 D4 8 12 13 कामरूपधरश्चैव(D13 °प) —^{b}) Ñ2 B1 2 4 D7 G2 (both times) M1 2 -वीर्य (for रूप-) Ś Ñ1 V B3 D1 2 4 8 12 13 कामगश्चैप(V B3 D1 4 °श्चापि, D2 °श्चैव) वानर, D3 बलवान्वानरर्षभ —^{c}) Ś D8 अनिवार्या, D0 अनावार्य, D1 अत्रिचार्य-, D6 अतिवीर्य-, G1 अनिरुद्ध- (for अनिवार्य-) Ś D8 12 चास्य, D0 चैप (for चैव) —^{d}) D0 वायुर्महा-

4 2 4 उद्यन्तं भास्करं दृष्ट्वा बालः किल पिपासितः ।
त्रियोजनसहस्रं तु अध्वानमवर्तीर्य हि ॥ १३
आदित्यमाहरिष्यामि न मे क्षुत्प्रतियास्यति ।
इति सञ्चिन्त्य मनसा पुरैष बलदर्पितः ॥ १४
अनाधृष्यतमं देवमपि देवर्षिदानवैः ।
अनासाद्यैव पतितो भास्करोदयने गिरौ ॥ १५
पतितस्य कपेरस्य हनुरेका शिलातले ।
किंचिद्भिन्ना दृढहनोर्हनूमानेष तेन वै ॥ १६
सत्यमागमयोगेन ममैष विदितो हरिः ।
नास्य शक्यं बलं रूपं प्रभावो वानुभाषितुम् ।
एष आशंसते लङ्कामेको मर्दितुमोजसा ॥ १७
यश्चैषोऽनन्तरः शूरः श्यामः पद्मनिभेक्षणः ।
इक्ष्वाकूणामतिरथो लोके विख्यातपौरुषः ॥ १८

(for सततग॰). Ś Ñ V2 3 B1 2.4 D0 1 4 8 12 13 यथा (Ñ1 °श्वा)निलगतिस्तथाः V1 B3 D2 3 यथानलमखस्तथा

13 a) Ś Ñ2 V1 3 B3 D0–4 8 12 13 बालो (for दृष्ट्वा) —b) D7 बाल्ये (for बाल॰) D10 11 G1 2 M1 2 बुभुक्षित (for पिपासित॰) Ś D0 4 8 12 13 दृष्ट्वोत्थाय (D13 °त्थातुं [sic]) पुरा कपि, Ñ1 बाल्ये एवागमत्कपि, Ñ2 दृष्ट्वैवाभिगत॰ किल, V1 3 B3 D1–3 दृष्ट्वैवोत्पतित किल, V2 बाले बालो नयत्कपि (sic), B1 2 4 बाल्यात्कपि प्र(B2 °त्किंचिच्च, B4 °त्किंचित्प्र)धावित ❀ Cg पिपासित॰ स्तन्यापेक्ष॰। क्षुधित इति यावत् ❀ —Note hiatus between c and d —c) Ś V3 B3 4 D0 2 4 8 12 13 -सहस्रातम्, V1 D1 3 -सहस्राणि (with hiatus), B2 -सहस्राणाम्, T3 -सहस्र च (with hiatus) (for -सहस्र तु) Ñ2 B1 त्रिंशद्योजनसाहस्रम्, V2 शतयोजनसहस्राणाम् (hypm) —d) Ñ1 M5 (to avoid hiatus) चा(M5 ह्य)ऽयान Ś Ñ1 V B3 D0–4 8 12 13 समभिप्लुत, Ñ2 B1 2 4 M5 समतीत्य च(B1 य, M5 हि) M1 2 अतिलङ्घ्य तु (for अवतीर्य हि)

14 a) D4 ह गमिष्यामि, D6 हरिष्यामि (subm.). —b) Ñ V B D0 1.4 ममोपरि (for मे क्षुत्प्रति-) M1 -शाम्यति (for -यास्यति) Ś D2 3 8 12 13 नभस॰ परिपश्यत (D2 3 13 °यास्यति) —D1 3 om 14c – 15b. —c) Ś Ñ V2 3 B D0 2 4 7–13 G M5 निश्चित्य (for सञ्चिन्त्य) —d) Ś Ñ1 D0 2 4 8 12 13 किलैष, V1 illeg, V2 B3 प्लुतोऽसौ; B1 4 पुरैव, D6 9–11 T2 पुप्लुवे (for पुरैष) D4 मद- (for बल-) V3 पु + * * ल (moth-eaten)

15 D1.3 om. 15ab (cf v l 14) —ab) Ś D0 2 4 8 12 13 भानुम्, V3 देशं (for देवम्) V1 देवतैरपि, V2 3 B3 देवगधर्व- (for ऋषि देवर्षि-) D2 4 -मानवे, D7 9–11 -राक्षस॰ (for -दानवै) Ś D8 12 स देवऋषिवानरै॰ (metri causa), D13 सह देवर्षि वानरै (for b) Ñ1 अवध्यता स देवैश्च दानवैश्च तथा स्वय —c) V3 moth-eaten, D1 च (for [ए]व) —d) V3 भास्करोदयतो, B3 D9 भास्करस्यो(D9 °रादु)दये, D4 भास्करोदयिते (sic), G1 वज्रीवज्रहतो ❀ Cm k t भास्करोदयन इति बहुव्रीहि।, so also Cg which adds अनासाद्येत्यत्र तत्तेजसेत्युपस्कार्यम्। "तेजसा तस्य निर्धूत" इति किष्किन्धाकाण्डोक्ते। यद्यप्युत्तरकाण्ड इन्द्रवज्रेण पतनमुक्त तथापि तदपि हेत्वन्तरमिति ज्ञेयम् ❀

16 a) V1 हरेर्, M5 गिरेस्. Ś D0 8 12 13 एको, G3 M5 तस्य (for अस्य). —b) Ś D8 12 13 एव, Ñ1 V1 B4 D1–4 T1 एक, D0 अस्य; D5 एक- (for एका) —Ñ1 reads 16cd twice (first time in marg). —cd) Ś Ñ1 (first time) V1 D0–4 8 12 13 भग्नो; Ñ2 V2 3 B2 3 G1.3 M5 भग्ना, B4 भिन्नो (for भिन्ना) Ś Ñ1 (first time) V3 B4 D0 8–13 T2 M1 दृढहनुर्, V1 2 B3 D0 1 4 दृढतरो, D2 3 °हतो, D7 °हनूर्, G(ed.) °तनोर् (for दृढहनोर्). D5 T1 किंचिद्भिन्नास्य हनोर् (for c). B2 नाम, D3 G M5 इति, D8 एव (for एष). Ś V1 3 D0–2 8 12 13 तेन च, D4 वानर (for तेन वै) Ñ1 (second time) किंचिद्भग्नोऽथ ददृशे बलवानेष वानर.

17 a) Ś Ñ1 V1 B1–3 D0 1 3 4 8 12 13 इत्येव, Ñ2 V2 3 B4 इहैव (for सत्यम्) Ñ2 B1 2 4 -युक्तेन, D3 -योगेषु (for -योगेन). D2 आगतो रामयोगेन. —b) Ś V1 G2 मयैव (V1 G2 °त्र), Ñ2 B1 तवैष, B2 D1 8 12 13 G1 3 M5 मयेष (for ममैष) D2 कपि. —c) D1 तस्य किंचिद्, D13 नास्य शब्द (for नास्य शक्य) Ś D8 13 वीर्यं (for रूप). —d) Ñ2 V B D5 T1 प्रभावं. Ś Ñ1 V1 3 B3 D0–4 8 12 13 चोप(D0 4 चैव)लक्षितुं (D1 °त), Ñ2 B1 2 4 G(ed.) चोप(G[ed] वापि)वर्णितुं, V2 चोप * * * (illeg), D5 T1 M3 5 चानु(M3 5 वापि)भाषितुं, G2 वाभितापितुं (sic) (for वानुभाषितुम्) —B4 om 17cd. —e) G2 3 एकै(G2 °कै)वा- (for एष आ) Ś Ñ1 D0–2 4 8 12 13 आशंसत्येष (D8 °व) चैवैको(Ñ1 वै लंका), Ñ2 V B1–3 D3 आशसत्येष (B1 °ते स) एको वै (V1 3 B1 D3 एवैको, V2 वा लका). —f) Ś Ñ2 V1 3 B1–3 D0–4 8 12 13 लंका, D6 एता (for एको) D9–11 मथितुम् (for मर्दितुम्). Ñ1 V2 मर्दितु स्वेन तेजसा(V2 कर्मणा) —After 17, D7 9–12 K(ed, within brackets) ins

405* येन जाज्वल्यतेऽसौ वै धूमकेतुस्तवाद्य वै।
लङ्काया निहितश्चापि कथ विस्मरसे कपिम्।

[(l 1) D7(after corr sec m as above) सौम्य (for ज्ञो वै)]

18 a) Ś V1 3 D0–4 8 12 13 यस्त्वस्य, Ñ2 V2 यस्त्वथो, B1 एतस्य, B2 D10 11 G2 3 Cm k t यस्यैषो, B3 यस्तस्य, B4 एष यो, D7 G1 यस्त्वेषो, Cg as in text (for यश्चैषो).

Anja Research Team

यस्मिन्न चलते धर्मो यो धर्मं नातिवर्तते ।
यो ब्राह्ममस्त्रं वेदांश्च वेद वेदविदां वरः ॥ १९
यो भिन्द्याद्गगनं बाणैः पर्वतांश्चापि दारयेत् ।
यस्य मृत्योरिव क्रोधः शक्रस्येव पराक्रमः ॥ २०
यस्य भार्या जनस्थानात्सीता चापहृता त्वया ।
स एष रामस्त्वां योद्धुं राजन्समभिवर्तते ॥ २१
यश्चैष दक्षिणे पार्श्वे शुद्धजाम्बूनदप्रभः ।
विशालवक्षास्ताम्राक्षो नीलकुञ्चितमूर्धजः ॥ २२
एषोऽस्य लक्ष्मणो नाम भ्राता प्राणसमः प्रियः ।
नये युद्धे च कुशलः सर्वशास्त्रविशारदः ॥ २३
अमर्षी दुर्जयो जेता विक्रान्तो बुद्धिमान्बली ।
रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो बहिश्चरः ॥ २४
न ह्येष राघवस्यार्थे जीवितं परिरक्षति ।
एषैवाशंसते युद्धे निहन्तुं सर्वराक्षसान् ॥ २५

G 6 4 28
B. 6 28 25
L. 6. 4. 26

D1 3 4 [अ]नतर. Ś2 D8 G2 3 श्याम , D12 श्याम-; G1 वीर (for शूर·) Ñ1 यस्त्वस्यात(m also °स्त्वेषोंत)-रत शूर —b) Ś2 D8 12 पद्मपत्र-, D0 4 पश्य पद्म-; D11 श्यामपद्म-, G2 3 शूर पद्म- (for श्याम पद्म-) Ñ2 V1 3 B1-3 D0 1 4 -दलेक्षण , B4 -[आ]यतेक्षण .—d) Ś Ñ V1 3 B1 2 D0-4 7-13 G M5 विश्रुत- (for विख्यात-) V2 B3 लोके पौरुषविश्रुत , B4 धनुष्मान्कवची शरी.

19 a) B2 3 यस्मात् Ś Ñ1 V1 2 D0-4 8 12 13 सनातनो (for न चलते) V3 अस्य चानुरणो धर्मो.—b) B2 धर्मान्; B4 धर्म्यान् (for धर्मं) D2 [अ]भि-, M3 [अ]नु- (for [अ]ति) Ñ1 V2 यो धर्मे वि(V2 °र्मेभि)रत सदा.—Ñ2 reads 19cd after 20 —c) Ñ2 V2 दिव्यम्, D6 T2 ग्राह्यम् (for ब्राह्मम्) Ñ2 V3 ब्राह्म वै(V2 च), B1 4 दिव्य च, B3 विद्या च (for वेदाश्च) Ś D8 12 13 यो ब्रह्मास्त्र च दैव च(Ś2 D8 चैव दैव, D13 च जानाति) —d) Ś V2 B1.3 4 D5 8 12 T1 वेत्ति, D13 तथा (for वेद) ❀ Cg ब्राह्ममस्त्र ब्रह्मास्त्रमत्र वेदाश्च वेद् जानाति। ब्रह्मास्त्रमत्रस्य वेदान्तर्गतत्वेऽपि प्राधान्यात्पृथगुक्ति । वेदविदा वेदार्थविदा वर उपदेष्टृभ्यो वसिष्ठादिभ्योऽप्युत्कृष्ट . ❀ —For 19cd, Ñ1 V1 3 B2 D0-4 subst , while Ś V2 (reads wrongly twice) D8 12 13 ins after 19, Ñ2 ins after 19ab, B1 4 ins after 20

406* अस्त्रग्राम ससहारो यस्मिन्वीरे प्रतिष्ठित.।

[Ñ1 (m gloss) अस्त्रसमूह (for अस्त्रग्राम) Ś D8 12 एव (for वीरे)]

20 a) Ś D12 भिंदन्; D8 विंदन् B2 अचल, D5 T1 मेदिनीं (for गगन) N2 यो विभिंद्यात्तल बाणैर् —b) Ñ V B3 D1 वसुधा चैव(Ñ2 V1 D1 चाव-), B1 2 4 D2 वसुधामपि(B2 °च), D0 3 4 वसुधा वापि(D3 च वि-), D7 9-11 G M5 मेदिनी वापि(D7 चैव, G M5 चापि), M1 2 पृथिवीमपि, M3 पर्वतानपि (for पर्वताश्चापि) D4 चालयेत्, G2 धारयेत् (for दारयेत्) Ś D8 12 13 वसुधा च वि(D12 नि)वर्तयेत् (D13 °दारयन्), D0 T2 3 पृथिवी चैव(T3 च प्र) दारयन्.—c) D2 मृत्युसम (for मृत्योरिव) —d) D9 पराक्रमा —After 20, Ñ2 reads 19cd, while B1 4 ins 406*

21 Ñ1 reads 21ab twice (second time marg).—a) Ñ1 (first time) अनासाद्य (for यस्य भार्या) —b) Ś D8 12 नाम हृता, Ñ1(first time) 2 V2 B2 4 D0-4 13 प्रमथिता, V1 G2 त्वयापहृता, V3 D7 9-11 चापि हृता; B3 प्रमृषिता (for चापहृता) N1 (second time) आनीता प्राक्त्वयाश्रमात्; B1 आनीता प्रथिता त्वया.—cd) D5 त्वा (for त्वां) D7 9-11 transp योद्धु and राजन् D5 समनुवर्तते —For 21cd, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

407* सोऽय दाशरथी रामो योद्धुं त्वाममिवर्तते ।

[B1 एष, B4 सैष (for सोऽय) Ñ2 B2 transp योद्धु and त्वाम् V2 त्वामनुवर्तते, V3 समभिवर्तते]

22 a) Ś V1 3 D4 8 यस्यैव, Ñ1 D13 योस्यैव, Ñ2 V2 B1 3 4 D2 9-11 M3 यस्यैष, B2 य एष, D1 अस्येव, D3 यस्त्वेष, D7 12 त(D12 यो)स्येष (for यश्चैष) —b) V3 तप्त-, D2 शुभ्र- (for शुद्ध-) —D9 om 22cd —c) D13 कजाक्षो, T3 G3 M1 2 ताम्रास्यो.

23 a) Ñ1 अन्यैष (metri causa), Ñ2 V2 B2 3 अस्यैव, D7 9-11 एषो हि, M5 स एष.—b) Ś V2 3 B1 4 D0 2 4 8 12 13 हित, Ñ B3 [s]रिहा, V1(m. also हित) D1 3 हि स , B2 महान् (for प्रिय·) D7 9-11 भ्रातु·प्रियहिते रत —c) B2 न्याय्य- (for नये) B1 च युद्धे (by transp), D0 युद्धेषु Ś D8 12 13 वेदवेदाग- (for नये युद्धे च).—d) G1 3 -शस्त्र- (for -शास्त्र) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 सर्वास्त्रविधि(D3 °स्त्रेषु च)पारग ; V2 D7 9-11 M1 2 सर्वशस्त्रभृता(D7 °विदा) वर . ❀ Cg सर्वेति। शास्त्रशब्दो नीतिशास्त्रव्यतिरिक्तशास्त्रपर· . ❀

24 b) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 समरे बली, D6 चपलो बली, D7 बलसयुत·, D9-11 T2 च जयी (T3 वरो) बली, G2 बलवान्वशी.—d) B1.4 नित्यमुद्य(B1 °द्व)तकार्मुक: —After 24, Ś Ñ V B D0 2 4 8 12 13 ins .

408* नित्य सग्रामशीलश्च नित्यमुद्यतकार्मुक ।

[Ś D8 12 13 उत्तम- (for उद्यत-) B4 प्रचटश्चण्डो नृप (for the post half)]

25 a) B2 (marg , orig as in text) लक्ष्मणो, D9 न ह्येव (for न ह्येष) D2 9 [अ]र्थं —b) D1 परित्यक्ष्यति,

28
26 यस्तु सव्यमसौ पक्षं रामस्याश्रित्य तिष्ठति ।
27 रक्षोगणपरिक्षिप्तो राजा ह्येष विभीषणः ॥ २६
श्रीमता राजराजेन लङ्कायामभिषेचितः ।
त्वामेव प्रतिसंरब्धो युद्धायैषोऽभिवर्तते ॥ २७
यं तु पश्यसि तिष्ठन्तं मध्ये गिरिमिवाचलम् ।
सर्वशाखामृगेन्द्राणां भर्तारमपराजितम् ॥ २८
तेजसा यशसा बुद्ध्या ज्ञानेनाभिजनेन च ।
यः कपीनति बभ्राज हिमवानिव पर्वतान् ॥ २९
किष्किन्धां यः समध्यास्ते गुहां सगहनद्रुमाम् ।
दुर्गां पर्वतदुर्गस्थां प्रधानैः सह यूथपैः ॥ ३०
यस्यैषा काञ्चनी माला शोभते शतपुष्करा ।
कान्ता देवमनुष्याणां यस्यां लक्ष्मीः प्रतिष्ठिता ॥ ३१
एतां च मालां तारां च कपिराज्यं च शाश्वतम् ।
सुग्रीवो वालिनं हत्वा रामेण प्रतिपादितः ॥ ३२

T3 परिरक्षित॰ .—^{c}) Ś D8 12 13 एषो हि, Ñ V2 B2 3 एष च(V2 B2 तु), V1 3 B1 4 D0 1 3 एकोपि, D2 4 एषोपि G1 M1 2 5 आशसते (for [ए]वाशसते) B1 4 D3 G1 लका (for युद्धे). —^{d}) D13 विहतु G (ed) -राक्षस (for -राक्षसान्). B1 4 योद्धु सैन्यैस्त्वया सह

26 ^{a}) Ñ1 यश्च, Ñ2 B1 3 4 D0 6 9-11 यस्य Ñ B1 3 4 पार्श्वम्, D2 मध्यम् (for सव्यम्) Ś V D0 2-4 8 12 13 G M5 पार्श्वं, Ñ1 B3 4 सव्य, D1 पार्श्वे, Cg as in text (for पक्ष) B2 यस्य रामस्य पार्श्वे वै —^{b}) Ś D4 8 12 रामस्यावृत्य, Ñ1 B3 रामस्याक्रम्य, B2 सव्यमाक्रम्य, D1 रामस्य परि-, D3 सदा रामस्य —^{c}) D3 -गणैर्; G1 -जन-; Cg k t as in text (for -गण-) Ś Ñ V B1-3 D0-4 8 12 13 -वृ(B2 -[आ]वृ)तो भ्राता (for -परिक्षिप्तो) B4 राक्षसाधिपतिक्षिप्तो ❀ Cg रक्षोगणेति। चतुर्णामेव रक्षसां गणतुल्यविक्रमत्वात्तथोक्तम्। , so also Ck t ❀ —^{d}) Ś Ñ V B1 2 D0 1 4 8 12 13 तवप स(B2 च), B3 D3 तवैव स, B4 युवराजो, D2 तवैवैष, G1 राजन्नेष (for राजा ह्येष)

27 ^{a}) Ś D8 12 13 तव राज्येन, D3 रामराजेन, G2 M5 राजपुत्रेण —^{c}) Ñ1 M1 2 एष, D7 9-11 अमा (for एव) V1 त्वामेवमनि-. T3 -सयोद्धु (for -सरब्धो). —^{d}) M1 2 [ए]व (for [ए]षो) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 रामसान्निध्य-(B1 4 °सानिध्य)माग(B1 D4 °श्रि)त —After 27, Ś Ñ V2 3 B(B3 4 reading st. 28 erroneously for the first time before the passage) D2(marg) 8 12 13 ins a passage relegated to App I (No 17)

28 ^{a}) D9 त, G1 त्वं (for तु) D0 5 पश्यति —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 लक्ष्मणात्पम(D1 °णस्याप्य)नंतर. —Ś D8 12 om 28^{c}-30^{b}. B4 om 28^{c-d}. —^{c}) D5 -मृगाणां (subm) (for -मृगेन्द्राणा) —^{d}) D7 9-11 अमित-तौजस.

29 Ś D8 12 om 29 (cf v l 28) —^{b}) Ñ V B D0-4 6 7 9-11 G2 3 M5 वलेन, G1 नयेन (for ज्ञानेन). B3 (orig.) [अ]भिन(*sup lin* °ज ,येन (for [अ]भिजनेन) G1 य॰ (for च). D13 य सर्वेषा समाधिक . —^{c}) D13 कपीनाम् (for य कपीन्) Ñ1 B2 D0-3 12 अभिसधत्ते, Ñ2 V B1 3 4 अभिसधा(B4 °धे)तु, D4 अभिसपन्नो; D5 T3 G2 M5 अति बभ्राजे, G3 अपि बभ्राज (for अति बभ्राज). G1 कपीनतीत्य बभ्राज. ❀ Cm k t: अतिबभ्राज अतिक्रम्यातिशयेन बभ्राजेत्यर्थ । , so also Cg ❀ —^{d}) D7 अति, G1 इति (for इव). Ñ2 V3 D0 9-11 पर्वत (for पर्वतान्) T3 transp इव and पर्वतान्

30 Ś D8 12 om 30^{a-b} (cf v l. 28).—^{a}) G3 **** स्ते, M5 सोयमध्यास्ते (for यः समध्यास्ते) —^{b}) D9-11 दुर्गां (for गुहा) G3 सु- (for स-) Ñ V B D0-4 13 गुहा वानरसकुलां, G1 M5 गुहा (M5 दुर्गां)सुगहनां द्रुमै .—D13 reads 30^{c-d} twice(var.) —^{c}) B4 दुर्ग-; D13 (first time) गुहा (for दुर्गां). Ñ B1 4 D5 T1 G3 M5 -मध्यस्था, V B2 3 D10 M2 -दुर्गम्या; Cg as in text (for -दुर्गस्था). Ś D8 12 13 (second time) सुवेलदुर्ग-मध्यस्थ . —^{d}) Ś V1 3 B1 2 4 D0-4 8 12 13 (both times) कामरूपी(D13 [first time] °पो) महाबल .

31 ^{a}) Ś D8 12 13 अस्यैका(D13 °पा). D13 स्रग्विणी (for काञ्चनी) —^{b}) T2 3 शतपुष्कला —^{d}) Ś2 V3 D0-4. 8 13 यत्र (for यस्या).

32 ^{a}) Ñ2 V B1 2 4 D0-4 7 9-11 13 M5 मालां च (by transp) B3 राज्यं (sic) (for तारा) Ś D8 12 एषा माला च तारा च —^{b}) D2 3 सर्वश. (for शाश्वतम्). —$^{c-d}$) Ś V1 3 D0-4 8 12 13 रामेण, Ñ2 V2 B1 2 सुग्रीवे (for सुग्रीवो) G1 damaged for वालिनं ह B3 reads हत्वा in marg. D0 4 सुग्रीव (for रामेण). Ñ2 V2 B1 3 प्रतिपादितं. Ś V1 3 D1-3 8 12 13 सुग्रीवे प्रतिपादित (for ^{d}). —After 32, Ñ V2 B D13 ins

409* स एषोऽवस्थितो युद्धे बहुभि. किं प्रयोजनम्।
[B4 योद्धु (for युद्धे).]

—Thereafter D13 cont .

410* अस्यानुगा महात्मान सर्वे सुग्रीवविक्रमा ।
अष्टादशमहापद्म तथा वानरपार्थिवा ।

—D13 further cont , Ñ V2 B cont. after 409*, whereas Ś V1 3 (preceded by an illeg. line) D0-12 S ins after 32

एवं कोटिसहस्रेण शङ्कूनां च शतेन च । | सुग्रीवो वानरेन्द्रस्त्वां युद्धार्थमभिवर्तते ॥ ३३

G 6. 4 61
B 6 28 41
L 6. 4. 56

411* शत शतसहस्राणा कोटिमाहुर्मनीषिण ।
शतं कोटिसहस्राणा शङ्कुरित्यभिधीयते ।
शत शङ्कुसहस्राणा महाशङ्कुरिति स्मृतः ।
महाशङ्कुसहस्राणा शत वृन्दमिहोच्यते ।
शत वृन्दसहस्राणां महावृन्दमिति स्मृतम् । [5]
महावृन्दसहस्राणा शत पद्ममिहोच्यते ।
शत पद्मसहस्राणां महापद्ममिति स्मृतम् ।

[V$_3$ om (hapl.) l 1.—(l 1) D$_{12}$ om (hapl) from the post half up to the prior half of l 6 Ś$_2$ *om* (hapl) from the post half up to the prior half of l 5 D$_1$ 11 कोटीम D$_1$ विचक्षणा (for मनीषिण) —Ś$_1$ V$_1$ D$_8$ om (hapl) l 2-4 B$_1$ om (hapl) l 2 —(l 2) D$_6$ 11 शत-, D$_1$ कोटी- D$_6$ T$_2$ 3 शखमिति, M$_3$ शख इति (for शङ्कुरिति) D$_2$ शकुमाहुर्मनीषिण (for the post half).—D$_3$ om (hapl ?) l 3-6 —(l 3) Ñ$_1$ reads the prior half in marg. B$_3$ D$_{11}$ शत- D$_6$ T$_2$ 3 M$_3$ शख- (for शङ्कु-) —Ñ V$_{2.3}$ B D$_{0-2}$ 4 om (hapl ?) from the post. half up to the prior half of l 4 D$_8$ T$_2$ 3 -शखम्, M$_3$ शख (for -शङ्कु) D$_8$ T$_2$ 3 M$_1$ 2 स्मृत (for स्मृत) D$_{13}$ शख इत्यभिधीयते (for the post half).—(l 4) D$_{13}$ शत (for महा-). D$_6$ 13 T$_2$ 3 M$_3$ -शख- (for -शङ्कु) — Ñ$_2$ reads from the post half up to l 6 in marg M$_3$ इति स्मृत (for इहोच्यते) Ñ$_1$ V$_2$ 3 B$_1$ 3 D$_{0-2}$ 4 12 वृद्दमाहुर्मनीषिण (D$_0$ 1 °विपश्चित), Ñ$_2$ B$_2$ 4 वृद्दमि(B$_2$ 4 °दइ)त्यभिधीयते (for the post half) —(l 5) D$_5$ T$_3$ शतवृद-, D$_9$ वृद शत- (sic) (for शत वृन्द-) Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{0-2}$ 4 8 9 12 G$_2$ 3 इहोच्यते (for इति स्मृतम्) B$_4$ महावृद इति स्मृत (for the post. half) —After l 5, V$_3$ reads 6 20 1-2, repeating them in their proper place G$_1$ om (hapl) from l 6 up to l 1 of 416*. V$_3$ om l 6-7 —(l 6) B$_3$ -सहस्रेण —After the prior half, B$_4$ ins .

411(A)* खर्व इत्यभिधीयते ।
शत खर्वसहस्राणा

Ś V$_1$ D$_{0\,1\,4\,8\,12\,13}$ इति श्रुति , Ñ$_2$ B$_{1\,2}$ परिश्रुत, V$_3$ इति * * (illeg), D$_{2\,5\,6}$ T M इति स्मृ(T$_1$ श्रु)त (for इहोच्यते). B$_3$ (orig) महापद्मशतेन च (*sup lin* °परिश्रुत) (sic), B$_4$ पद्म इत्यभिधीयते (for the post half) —D$_5$ om l. 7 B$_3$ reads from l 7 up to l 1 of 413* in marg. —(l. 7) D$_8$ शत- (for शत) Ś$_1$ V$_1$ D$_{0\,1\,3\,8\,12\,13}$ G$_2$ 3 इहोच्यते, Ñ$_1$ विभाष्यते, Ñ$_2$ V$_2$ B वि(Ñ$_2$ *, B$_1$ च)भाष्यते, D$_2$ 4 T$_1$ M$_5$ इति श्रुति (T$_1$ M$_5$ °त) (for इति स्मृतम्). —After l 7, D$_{13}$ ins

411(B)* एते च पार्थिवा सर्वे सुग्रीवसमविक्रमा ।
तेषामनीकमत्युग्रमसख्यातैर्महाभटैः ।

—After 411*, B$_{2\,3}$ D$_{5-7\,9-11}$ S (G$_1$ om.) cont

412* महापद्ममहस्राणा शत खर्वमिहोच्यते ।
शत खर्वसहस्राणा समुद्रमभिधीयते ।
शतं समुद्रसाहस्र महौघमिति विश्रुतम् ।

[(l. 1) B$_3$ सहस्रेण —After the prior half, B$_{2\,3}$ ins ·

412(A)* एको हाहा विभाव्यते ।
एव हाहासहस्रेण

[(l 2) B$_2$ -सहस्राणाम्]

G (ed) तथा (for शत) B$_{2\,3}$ (with hiatus) एक खर्वो विभाव्यते (for the post half) —(l 2) B$_{2\,3}$ एव खर्वसहस्रेण (for the prior half).—After the prior half, G$_2$ M$_{3\,5}$ B (ed , within brackets) ins

412(B)* महाखर्वमिहोच्यते ।
महाखर्वसहस्राणां

[(l 1) M$_3$ इति स्मृत, M$_5$ इति श्रुत (for इहोच्यते)]

B$_{2\,3}$ धूलिरिति (for समुद्रम्) —After l 2, B$_{2\,3}$ ins ; B$_4$ cont l 2 only after 413*.

412(C)* शतधूलिसहस्रेण चाक्षौहिण्येकमुच्यते ।
परार्धपरसयुक्त समुद्रेण च वानर ।
समुद्रो वानरेन्द्राणां सप्रहारार्थमागत ।

[(l 1) B$_2$ शत धूलिमहस्राणामक्षौहिण्येकमुच्यते —(l 2) B$_2$ -परम युक्त (for -परसयुक्त) —(l 3) B$_2$ उद्यत (for आगत)]

—Thereafter B$_3$ cont

412(D)* शत खर्वसहस्राणा महाखर्वं विदुर्बुधा ।
महाखर्वसहस्रेण परार्धमभिधीयते ।
सहस्रेण परार्धेण अपरार्धं प्रचक्षते ।
अपरार्धसहस्राणा समयं स्याच्छतेन च ।

[Note hiatus between the two halves of l 3]

—B$_{2\,3}$ om. l 3 —(l 3) After the prior half, D$_8$ T$_1$ M$_{1-3}$ ins ·

412(E)* ओघमित्यभिधीयते ।
शतमोघमहस्राणां

[(l 1) D$_8$ T$_1$ M$_3$ ओघ इति.]

M$_3$ महौघ इति विश्रुत (for the post half) —After l 3, B (ed) ins within brackets

412(F)* शतमोघसहस्राणां महौघ इति विश्रुत ।]

—After 412*, D$_{9-11}$ (D$_{10\,11}$ first time) cont l 3-4 of 416*.

33 G$_1$ om , B$_3$ reads in marg 33$^{a\,b}$ (for both, cf v l 411*) —^{a}) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{0-4\,8\,12\,13}$ G$_2$ 3 M$_1$ 2 Ck एव, Cm g t as in text (for एवं) D$_1$ 2 कोटी .

Arya Research Team

२०

शुकेन तु समाख्यातांस्तान्दृष्ट्वा हरियूथपान् ।
समीपस्थं च रामस्य भ्रातरं स्वं विभीषणम् ॥ १
लक्ष्मणं च महावीर्यं भुजं रामस्य दक्षिणम् ।
सर्ववानरराजं च सुग्रीवं भीमविक्रमम् ॥ २
किंचिदाविग्नहृदयो जातक्रोधश्च रावणः ।
भर्त्सयामास तौ वीरौ कथान्ते शुकसारणौ ॥ ३
अधोमुखौ तौ प्रणतावब्रवीच्छुकसारणौ ।
रोषगद्गदया वाचा संरब्धः परुषं वचः ॥ ४
न तावत्सदृशं नाम सचिवैरुपजीविभिः ।
विप्रियं नृपतेर्वक्तुं निग्रहप्रग्रहे विभोः ॥ ५

G 6 5 5
B 6 29 7*
L 6. 5 5

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 D12 om , N V2 B D3 9 13 लङ्का°, D0 4 सुदर° —*Sarga name* · Ś Ñ V B3 D0–4 8 12 13 शुकवाक्य, B1 बलसख्यानं, B2 बलसख्यावर्णन, B4 बलसख्या, D9 सङ्गावर्ण —*Sarga no* (figures, words or both) · Ś1 B2 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ V B1 3 4 D3 8 9 4, D1 6, D5–7 10 11 T1 3 G M 28, T2 27. —After colophon, G1 3 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नमः.

20

Cv is missing for 1–5 (cf. v l 6 19 1).

1 V3 repeats st 1–2 here (cf v l 6 19 411*). —^{a}) Ś V1 3 (both times) B1 2 4 D0–2 8 12 13 च, D4 स (for तु) Ś V1 2 3 (both times) B2–4 D0–4 8 12 13 G M5 समा (B2 4 तथा) ख्याता, Ñ B1 समाख्याते, D9–11 समादिष्टान् (for समाख्यातास्). —^{b}) D9–11 दृष्ट्वा स (for तान्दृष्ट्वा) Ś Ñ V1 2 3 (both times) B D0 2–4 8 12 13 G M5 दृष्ट्वा ता (Ñ B3 G1 3 M5 ता दृष्ट्वा, V2 दृष्ट्वा स) हरिवाहिनीं, D1 दृष्ट्वा वानरवाहिनीं —D10 11 transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{d}) V2 3 (both times) B1–3 D0 2 9–11 च, G1 M5 स- (for स्वं).

2 V3 repeats 2 here (cf v l 1) D10 11 transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{b}) Ñ1 V2 B शरदर्कमिवोदि (B4 °द्य) त —^{c}) Ś V3 (first time) D1–4 8 9 12 13 G1 -राजान, D0 -सैन्यानां (for -राज च) ❀ Cg सर्ववानरराज चेत्यत्र चकारो हनुमदादिसमुच्चयार्थः. ❀ —^{d}) D0 राजान (for सुग्रीव) Ś V1 3 (both times) D0–4 8 12 13 चापराजित, Ñ V2 B3 सु (B3 च) महाबल, B1 2 4 भास्करात्मज (for भीमविक्रमम्) —After 2, D5 7 9–11 T1 2 G M ins :

419* गज गवाक्ष शरभ मैन्द द्विविदमेव च ।
अङ्गदं चापि बलिनं वज्रहस्तात्मजात्मजम् ।
हनूमन्त च विक्रान्तं जाम्बवन्त च दुर्जयम् ।
सुषेण कुमुद नील नल च प्लवगर्षभम् ।

[T2 G1 om l 1 D9–11 Ct read l 1 after l 4 —(l 1) D5 T1 M3 5 गवय (for शरभ) D9–11 च द्विविद तथा (for द्विविदमेव च). —(l 2) D5 7 T1 M [ए]व (for [अ]पि) —(l 3) M1 3 5 दुर्धर्षं (for विक्रान्त) D9 M1 2 सु- (for second च) —(l 4) D7 M1 2 5 नील सेनापतिं चैव नल गवय (M5 कुमुद) मेव च]

3 V3 illeg up to जा in ^{b}. G2 repeats 3 after 4. —^{a}) Ś V1 D0 2–4 12 13 ईषद् ; D1 8 एष (for किंचिद्). Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D0–4 8 12 13 G1 2 (both times) M5 आगतसत्रासो, B3 आप्तसत्रासो, M1 2 उद्विग्न°, Cg as in text (for आविग्नहृदयो) —^{b}) D1 जातकोपश्च, D7 जातामर्षश्च, G1 तत. क्रोधाच् (for जातक्रोधश्च) Ñ2 राक्षस (for रावणः) —^{c}) Ś V1 3 D0–4 8 12 13 तेजस्वी, G1 तौ दूता (for तौ वीरौ) —V3 illeg up to सा in ^{d}. —^{d}) Ś D8 12 वाक्यान्ते (for कथान्ते) B1 2 4 राक्षसः क्रोधमूर्छितः. . —After 3, Ś V1 3 D0–4 8 12 13 ins. .

420* तावुवाच गतश्रीको मनसा सम्प्रकम्पितः ।

[V3 illeg , D2 4 तानुवाच (for तावुः) V1 3 D1–3 दशग्रीवो (for गतश्रीको) V1 3 D0–4 मन्युना (for मनसा). V1 3 सपरिप्लुत , D0 ™ प्रकम्पित , D3 सम्प्रकम्पित , D13 सम्प्रकल्पित , L (ed) सम्प्रपूरित (for सम्प्रकम्पित)]

4 Ś V1 3 D0–5 (hapl) 8 12 13 om 4^{ab}. —^{a}) Ñ1 V2 B3 तु, Ñ2 तत्, M5 च (for तो) —Ñ2 illeg from प्रणतान् up to ^{b} —^{b}) Ñ1 V2 B सोऽब्रवीच् (for अब्रवीच्) —^{c}) D5 T1 क्रोध-, Cg as in text (for रोष) —^{d}) D5 M2 सरब्ध-, D9–11 T1 G M1 सरब्ध, Cg as in text (for सरब्ध) D6 T2 3 M5 तत , D7 9 G1 4 तदा, D10 11 G2 तथा (for वच) Ś Ñ V B3 D0–4 8 12 13 सरब्ध- (D0 °रभ) र्त्सयन्निव, B1 2 4 दिश सनाद (B1 °तर्ज) यन्निव —After 4, G2 repeats 3

5 “) Ś Ñ1 D8 12 13 मा (for न). D0–2 4 चैतत् (for तावत्) Ñ V2 B ह्येतत्, D1 नून (for नाम) —^{b}) B1 D1 T3 M1 2 सदृशैः, B4 सचिवम्, Ck as in text (for सचिवैः) B2 अनुजीविभि , D2 °जीवय (sic) (for उपजीविभिः) —^{c}) Ś Ñ1 V1 D2 8 12 नृपतिः, Ñ2 B4 D3 13 नृपति, V3 च पतिः (for नृपतेः) D1 5 7 T1 कर्तुं (for वक्तुं). —^{d}) D2 6 7 9 (after corr. *sec m*) 10 11 T1 G1 M3 Cr निग्रहे, Cg as in text (for निग्रह-) D2 प्रभु , D7 9–11 M3 प्रभो (for विभो) Ś Ñ V B D0 1 3 4 8 12 13 T2 निग्रहानुग्रहे (V3 °ह) प्रभु (Ñ2 B4 D13 प्रभु, B1 D0 1 प्र.े , D3 क्षम, T2 विभो)

रिपूणां प्रतिकूलानां युद्धार्थमभिवर्तताम् ।
उभाभ्यां सदृशं नाम वक्तुमप्रस्तवे स्तवम् ॥ ६
आचार्या गुरवो वृद्धा वृथा वां पर्युपासिताः ।
सारं यद्राजशास्त्राणामनुजीव्यं न गृह्यते ॥ ७
गृहीतो वा न विज्ञातो भारो ज्ञानस्य वोह्यते ।
ईदृशैः सचिवैर्युक्तो मूर्खैर्दिष्ट्या धराम्यहम् ॥ ८
किं नु मृत्योर्भयं नास्ति मां वक्तुं परुषं वचः ।
यस्य मे शासतो जिह्वा प्रयच्छति शुभाशुभम् ॥ ९
अप्येव दहनं स्पृष्ट्वा वने तिष्ठन्ति पादपाः ।
राजदोषपरामृष्टास्तिष्ठन्ते नापराधिनः ॥ १०
हन्यामहमिमौ पापौ शत्रुपक्षप्रशंसकौ ।
यदि पूर्वोपकारैर्मे न क्रोधो मृदुतां व्रजेत् ॥ ११

6 [a]) D1 शत्रूणा (for रिपूणा) D1 -लोमाना (for -कूलाना). —[b]) Ś D2-4 8 12 13 Cr अभिवर्तिनां, B1 अनु°, D0 चाभि°, D5 T1 G2 °वावता; Cm.g k t as in text (for अभिवर्तताम्). —Ñ2 illeg for 6[cd] —[c]) B2-4 उभयो·, G1 युवाभ्या, Ck as in text (for उभाभ्यां). Ś D2 8 12 13 सदृशाभ्या च(D8 वे), Ñ1 B1-3 सदृश वास्य, L (ed.) असदृशा (?श) वा (for सदृश नाम) —[d]) B1 युक्तम् (for वक्तुम्) Ś Ñ1 V1 2 B1 2 D1 2 8 12 अप्रस्तुतं (V1 °तम्, D2 °त-), D3 4 13 अप्रस्तव(D4 °व-) (for अप्रस्तवे). Ś V1 D8 12 तत , Ñ1 V2 B2 D12 वच·, B1 तु वा, D2 9 स्तव (for स्तवम्) B3 वक्तुमप्रस्तुतं वच , B4 वक्तव्यमस्तवे स्तव

7 [a]) Ñ2 V B1-2 D10-12 T1 Ct आचार्यो; D6 13 G3 M3 आचार्य-, Cr m g.k as in text (for आचार्या) B3 विप्रा (for वृद्धा). —[b]) B4 युवाभ्या, D0 4 वृथा वा, D6 वृद्धा वा, D11 तथा वा (for वृथा वा). —[c]) Ś V1.3 D0-4 8.12 13 यत्सार (by transp), D8 सारवद् (for सार यद्) D6 राज्य , G1 सर्व- (for राज-) —[d]) Ś D8 अनुजीव्य, B4 अनुजीव्यं, D2 °जीवान, D3 G3 अनु°, D4 °जीवं, D12 °जीवृ (sic) (for °जीव्य) B1 नु (for न). Ñ1 V2 G2 शिक्षित, B3 निश्चित, G1 गृह्यते (for गृह्यते) D1 अनुजीविभिरुच्यते

8 [a]) Ś D0 2 8.12 13 गृहीतश्च, Ñ V2 B1 2 4 D4 गृहीत वा, V1 3 D1.3 गृहीत च, B3 गृहीतात्मा, D5 T1 G1.2 Cr न गृहीतो, Cm g t as in text (for गृहीतो वा) Ś V1 3 D1.2 8 12 [अ]प्यविज्ञातो(V1 3 D1 °तं), Ñ1 B2 4 न विज्ञात, Ñ2 V2 B1.3 [अ]नभिज्ञातो(V2 B3 °त), D0 [अ]पि विज्ञातो, D3 [अ]प्यनुज्ञातं, D4 [अ]थ विज्ञान, D12 [अ]प्यविज्ञानो (for न विज्ञातो). —[b]) V1 तत्त्वं; V2.3 भार, D1 3.4 सार (for भारो). Ś1 V3 B1 2 4 D1-4 12 13 शास्त्रस्य, Ś2 D8 शास्त्रस्य, Ñ V2 B3 ग्रंथस्य, D7 10 Ck t [ऽ]ज्ञानस्य (for ज्ञानस्य). Ś V B4 D1-4 8 12 13 वा(V2.3 D1 वा) वृथा, Ñ B1-3 धार्यते, D7.10 11 Ct वाह्यते, D9 विह्यते (sic), G2 3 वोह्यते, M1 2 वाधिक., Cv.m g as in text (for वोह्यते) D0 भार शास्त्रभृता वृथा, D5 छारो राजस्य वोह्यते (sic). ✠ Cv कर्मभारो ज्ञानस्य वोह्यत इत्याक्षेपोक्ति ।, Cr ज्ञानस्य भारो न गृहीत । गुरो सकाशात्तस्यद् न गृहीत ।, Cm ज्ञानस्य ज्ञानभावनस्य शास्त्रस्य । भारो वा भार एव । उह्यत इति भारनद्वाधृत्या योजनीयम् ।; Cg· ज्ञानस्य भार उह्यते वा । जातमपि ज्ञान नानुष्ठानपर्यवसायीत्यर्थ । यद्वा ज्ञानस्य भार उह्यते । ज्ञान भारभरणाभिमान एव क्रियते न तु तत्कार्यमित्यर्थ ।; Ck· अज्ञानस्य शास्त्रार्थापरिज्ञानस्यैवाधिको भारो भरण वर्तते । ज्ञानस्येति पद परिगृह्य ज्ञानशास्त्रभारो न गृहीतो न विज्ञात श्चेत्याह ।, तत्रैकेन पर्याप्त गृहीतपदेन विज्ञातपदे(°देन) वा। अधिक पद तु समुदे प्रक्षिप्तम्। तद्विचारण न कृतम्। दिष्ट्या धरामीति । राज्यमिति शेष ।, Ct अज्ञानस्य भारो वाह्यते। अज्ञानबाहुल्यमेव वर्तते । न ज्ञानलेशोऽपीति भाव । धरामि। राज्यमिति शेष . ✠ —Ñ2 illeg. for 8[cd]. —[c]) D11 युद्धो (sic) (for युक्तो). —[d]) D6 T1 धूर्नृ (for मूर्खैर्). V3 वत; D2 5 Cr दृष्ट्या (for दिष्ट्या). Ñ1 V2 B3 धियामहे, V1 B2 4 D0 3 4 धिये ह्यह; V3 वृतो ह्यह; D1 चराम्यह, D2 धियर्ह्यह, D10 हियामहे (for धराम्यहम्) Ś D8 12 मा जिहीर्षी· त्रियो ह्याय.

9 Cv is missing from st 9 up to 6.21.19 —[a]) Ś1 Ñ2 V B1-3(marg) 4 D0 1 3.4.8 किं वा; Ś2 D2 12.13 किं वा, Ñ1 युवा, D7 9 किं तु (for किं नु). Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 मृत्यु-, T1 मृत्यो (for मृत्योर्). —[b]) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 मामुक्त्वा, M3 वक्तु मां (by transp) D8 12 परमं (for परुषं). G3 गिर· (for वच). —[c]) D0 4 तस्य (for यस्य). Ś1 D0 1 3.4 8 12 13 वै, Ś2 D3 [ए]व (for मे) Ś Ñ1 V1 B3 D0 1 3.4 8.12 13 शासने; B2 4 शासनं; D2 वदतो, D5 शास्वतो, D7.9 शंसतो (for शासतो). —[d]) D0 5 T1 G1 M5 शुभाशुभे

10 [a]) Ś D8 12.13 अज्ञवद्, Ñ V2 3 B D5 G3 अप्येव (for अप्येव) Ś D0.2 8 12 दृष्ट्वा, Ñ V B प्राप्य (for स्पृष्ट्वा). —Ñ2 illeg for 10[c]–11[a]. —[c]) V2 B1 2 4 -रोष-, D0–11 -दंड-, T3 -द्रोह-, Cr m g t as in text (for -रोष-) B4 -वरा मृष्टा (for परामृष्टास्). D3 न कंपयंति तेत्यर्थ —[d]) Ś Ñ1 V B D0.2–4 8 12 13 न तिष्ठंति; D1 न भवति (for तिष्ठन्ते न).

11 Ñ2 illeg. for 11[a] (cf v.l. 10) —[a]) Ñ1 V2 B वधेयं खलु (for हन्यामहम्). D5 7 9–11 T G2 M3 त्विमौ (for इमौ). —[b]) D2 9–11 T3 -प्रशंसिनौ, M5 -प्रशासितौ. —V2 om 11[cd]. —[c]) D3 वा हि (for पूर्व-). Ś D0–4 8 12 13 M5 [उ]पकारो मे, B1 [उ]पकारित्वान्; B3 [उ]पकारान्मे, B4 [उ]पकारैर्वा, D5 T1 M3 [उ]पकारैस्तु (for [उ]पकारैर्मे).

अपध्वंसत गच्छध्वं संनिकर्षादितो मम ।
न हि वां हन्तुमिच्छामि स्मरन्नुपकृतानि वाम् ।
हतावेव कृतघ्नौ तौ मयि स्नेहपराङ्मुखौ ॥ १२

एवमुक्तौ तु सव्रीडौ तावुभौ शुकसारणौ ।
रावणं जयशब्देन प्रतिनन्द्याभिनिःसृतौ ॥ १३

अब्रवीत्स दशग्रीवः समीपस्थं महोदरम् ।
उपस्थापय शीघ्रं मे चारान्नीतिविशारदान् ॥ १४
ततश्चराः संत्वरिताः प्राप्ताः पार्थिवशासनात् ।
उपस्थिताः प्राञ्जलयो वर्धयित्वा जयाशिषा ॥ १५
तानब्रवीत्ततो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ।
चारान्प्रत्ययिकाञ्शूरान्भक्तान्विगतसाध्वसान् ॥ १६

G 6 5 1
B 6 29 18
L 6. 5.

—[a]) Ś V1 D0-4 8 12 13 न क्रोधम्. N1 D7 9-11 क्रोधो न (by transp) Ś V1 D2 8 13 उपशामयेत्; D0 1 3 6 13 उप(D3 अपि)नाशयेत्; G2 3 मृदुतामियात् (for मृदुतां व्रजेत्) —After 11, Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D8 12 13 ins

421* अद्य वैवस्वत देव पश्येता प्रेषितौ मया ।

[D8 अथ (for अद्य) Ñ V1 2 B4 पश्यना (for पश्येता). B2 D12 प्रेषितो, D13 प्रेक्षितौ (for प्रेषितौ)]

12 B3 om ; Ñ2 illeg for 12[ab].—[a]) B1 2 4 अपसर्पत B1 D10 11 G1 M1 2 Ck t नश्यध्वं, B3 सुदुर्वृत्तौ (hypm), Cr g as in text (for गच्छध्व). Ś D0 2 12 13 गच्छत(D0 2 13 ध्वसेथा) भो सुदुर्वृत्तौ, Ñ1 V D3 गच्छता (Ñ1 V1 गच्छतं, D3 ध्वंसेता) लघुदुर्वृत्तौ, D1 3 ध्वसयध्व (D4 °ये तो) सुदुर्वृत्तौ, D8 गच्छ त्व घोरदुर्वृत्तो ❀ Cr g अपध्वसत। परस्मैपद बहुवचन चार्षम्। गच्छध्व गच्छत।, so also Cm, Ck क्रोधवशाद्वचनव्यत्यासप्रयोगस्तस्य कविनाप्यनुकृत।, so also Ct ❀—After 12[ab], Ś Ñ1 V B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins

422* उभौ न द्रष्टुमिच्छामि युवा विप्रियवादिनौ ।

[D4 तद्(for न) —B4 om (hapl) from the post half up to 12[c] Ñ1 V2 B1 पापौ, D1 मम (for युवा) Ś2 वै प्रिय, Ñ1 V3 B1 2 अप्रिय-(for विप्रिय-)]

—[c]) Ś Ñ V B1-3 D0 2 4 8 12 13 न युवा, D1 वध्यौ न, D3 वधार्हौ (for न हि वा). —After 12[c], V3 erroneously reads the post half of 422* and 12[c]. —[d]) D0 7 9-11 T1 2 G M3 स्मरामि (for स्मरन्). G1 [उ]पकृतं हि (for उपकृतानि) Ñ B1 3 वै, B4 D1 7 च (for वाम्) —After 12[cd], B2 3(marg) ins.

423* सदा पूर्वमुभावेव राजपिण्डोपजीविनौ ।

—[a]) Ñ1 V2 B1-3 उभावेतौ, Ñ2 B4 हतावेतौ (for हतावेव) Ś D8 13 वै, Ñ V2 B D0 2 4 13 यौ, V1 3 वा, D9-11 द्वौ, G1 तु, M1 2 5 हि (for तौ) —[f]) Ś Ñ1 V B D0-4 8 13 मम (for मयि) D1 3 स्नेहे (for स्नेह-) —After 12, Ñ V B ins

424* दुराचारौ पर मूढौ रिपुपक्षप्रशमकौ ।

[Ñ2 illeg after दुरा- up to 13[a]. V3 illeg from रो up to -प्रशसकौ V3 B4 दुराचार-(for °रो) V2 B4 परौ (for पर).]

13 N2 illeg for 13[a] (cf v l. 424*). D13 om 13 —[a]) Ś V D0-4 8 12 तेनैवमुक्तौ, D9-11 M3 एवमुक्त्वा तु (for एवमुक्तौ तु) —[b]) Ś Ñ V2 D0 2 3 8 12 उभौ तौ (by transp), D1 उभौ च, D9-11 तौ दृष्ट्वा, G1 राक्षसौ (for तावुभौ) —[cd]) T3 यश- (for जय-). —D6 reads [d] in marg Ś V1 D0-4 8 12 प्रतिपूज्य (for °नन्द्य) Ñ1 B1 4 D4 G M5 वि, Ñ2 [ज]य (for [ज]सि-). Ñ V2 B3 4 G1 -निर्गतौ (for -नि सृतौ). V3 प्रतिपूज्या * : : (moth eaten) (for [d]) B1.2 प्रणम्य राक्षस्य नस्तौ प्रतिबंध्य प्रजग्मतु·

14 [ab]) Ś Ñ V2 B3 D1 2 8 12 13 M3 अब्रवीत्तु, B1 2 4 D0 4 G1 3 M5 अथाब्रवीत्, D3 9-11 अब्रवीच्च (for अब्रवीत्स) Ś V1 3 B1 2 D0-3 8 12 13 समीपस्थ दशग्रीवो (by transp), B4 स पार्श्वस्थ दशग्रीवो (for दशग्रीव समीपस्थ) —[cd]) Ś D2 8 12 उपतिष्ठतु, D13 उपयास्यतु (for उपस्थापय) Ś Ñ V B D0-3 7-13 Γ2 M3 मे शीघ्र (by transp), D4 मे क्षिप्रं (for शीघ्रं मे) M1 2 अति- (for नीति-) Ś D2 8 12,13 चारा अ(D2 इ)ति विचक्षणा, Ñ V2 B3 D0 7 9-11 T2 3 M5 चा(D9 वी, T2 3 च)रानिति(M5 °ह) निशाचर (Ñ1 B3 °र, Ñ2 D6 T2 3 M5 °र), V1 3 चराश्चा-(V1 चारानि)तिविचक्षणान्, B1 2 4 चरमुख्यान्निशाचरान्, D0 1 3 4 च(D0 4 चा)रानतिविचक्षणान् (for [d]) G उपस्थापयितव्या मे शीघ्र चारा निशाचर. —After 14, D5 7 10 T1 2 G M3 5 ins.

425* महोदरस्तथोक्तस्तु शीघ्रमाज्ञापयच्चरान् ।

[D7 तथेत्युक्त्वा (for तथोक्तस्तु). D5 T2 शरान् (sic), G1 2 M5 तदा, G2 तत (for चरान्).]

15 [a]) Ś Ñ V B3 D0 4 5 8 9 11 T1 G M3 चारा ; D1 शरा· (for चरा) Ś D8 12 च त्वरिता, B4 °त (for सत्वरिता). —[b]) D5 T1 द्रुता, T3 G1 2 पा(Γ3 प्रा)र्थाः (sic) (for प्राप्ता.) —[c]) D12 वरयित्वा (for वर्धं°). V1 3 D0 1 9-11 जयाशिष, B1 3 जयश्रिया, D2-4.13 जयाशिष.

16 [a]) M1 2 तदा (for ततो) —[b]) V1 3 D2 M1 2 राक्षसेश्वर —[cd]) Ñ1 V2 3 B D1 3 6 10,11 T2 3 M1 2 Ct चरान्(for चारान्). Ś V1 3 D0 2 4 8 12 13 प्रत्य(D2 °त्या)यि(D4 °य)न, Ñ1 V2 B3 प्रत्यर्पितान्, Ñ2 illeg., B1 उपस्थितान्, B2 4 प्रत्ययितान्, D1 3 प्रतापिन,

इतो गच्छत रामस्य व्यवसायं परीक्षथ ।
मन्त्रेष्वभ्यन्तरा येऽस्य प्रीत्या तेन समागताः ॥ १७
कथं स्वपिति जागर्ति किमन्यच्च करिष्यति ।
विज्ञाय निपुणं सर्वमागन्तव्यमशेषतः ॥ १८
चारेण विदितः शत्रुः पण्डितैर्वसुधाधिपैः ।
युद्धे स्वल्पेन यत्नेन समासाद्य निरस्यते ॥ १९
चारास्तु ते तथेत्युक्त्वा प्रहृष्टा राक्षसेश्वरम् ।
कृत्वा प्रदक्षिणं जग्मुर्यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ २०
ते सुवेलस्य शैलस्य समीपे रामलक्ष्मणौ ।
प्रच्छन्ना ददृशुर्गत्वा ससुग्रीवविभीषणौ ॥ २१

D0 9 T3 M3 Cm g प्रत्यायिताञ्, D7.10.11 T2 G1 3 M1 2 5 Cr.t प्र(D7 प्रा)त्यायिकान्, Ck as in text (for प्रत्ययिकान्) Ñ2 illeg for शूरान् D9-11 धीरान् (for भक्तान्) G1 3 भक्तान्शूरान् (by transp).

17 a) Ś Ñ V1 2 B(B3 marg also as in text) D0-4 12 13 G2 M5 छन्ना, V3 शीघ्रा, D8 कृत्वा (sic), T3 इति, M1 2 यत्ता, G(ed) यूय, Cr g as in text (for इतो) B3 reads in marg D4 7 गच्छय. —b) Ś Ñ V1 2 B1 3 D0 2-4 8-13 G1 परीक्षितु, V3 D1 T1 G3 Cr परीक्षत, D5 परिक्षता, T2 3 परीक्ष्यय, Cg as in text (for परीक्षय). ❀ Cr g परीक्षत(Cg °थ) परीक्षध्वम्. ❀ —B3 (marg) repeats erroneously 17c,d twice —c) Ś V3 D1-4 8 12 मन्त्रे के, B2 4 मन्त्रे ये, T3 M3 Cg मन्त्रिषु, Cm k t as in text (for मन्त्रेषु) Ś V3 B(B3 first time, marg also as in Ñ1) D0-4 8.12 तस्य, Ñ V2 केस्य, B3(second time) जुष्टा, D5 9 T2(before corr as in text) 3 यस्य, G2 ये स्यु, G(ed) के स्यु, Cg as in text (for येऽस्य) B3 (third time) मन्त्रोयस्यतरास्तस्य (sic), D13 मन्त्रिण के नरास्तस्य —d) Ś Ñ V B3(first time) D0-4 8 12 प्रीति केन(Ñ V1 2 B3 के च), D5 प्रीत्यानेन, D7 प्रीत्या ये च, D12 प्रीत केन, G प्रीत्या ये तु, M2 प्रीतास्तेन, M3 (before corr) प्रीत्या येन. Ś D1 2 4 8 12 सदा गत, D0 सहागता, D3 गत सदा, D5 T1 समन्विता (for समागता). B1-3(second time and third time) 4 ये चैनं हर्षयत्य(B3 [second time] °यच्च)पि

18 b) Ñ2 B1 2 4 D5 7 9-11 T1 3 M1 2 5 अन्य (for अन्यच्) G2 3 चिकीर्षति, Cg as in text (for करिष्यति) —For 18a,b, Ś Ñ1 V B3 D0-4.8 12 13 subst., Ñ2 B2 ins. after 18a,b.

426* क वसत्यद्य रजनीं कतरेणेप्यते पथा।

[Ñ1 B2 3 D3 क वत्स्यति, Ñ2 illeg (for क वसति). Ñ V2 B2.3 (sup lin also निर्गमश्च)निशामद्य(V2 °ध्ये) (for [अ]द्य रजनीं) D0 इमानि वृत्य रजनीं (for the prior half) N2 B2 3 कतमेन S2 [ए]ष्यते, D1 [आ]व्रजत्, D4 [ई]क्ष्यते (for [इ]ष्यते) D13 कदा च रणमिष्यते (for the post half)]

—B3 om 18c,d —c) B4 विपुलं, D8 निर्गुण- (sic), T3 G2 निपुण, Cg as in text (for निपुण) B1(with hiatus) तस्य, T3 M1 2 शीघ्रम्, Cg as in text (for सर्वम्) Ñ V2 विज्ञाय सर्वेनेपुण्याद् —d) Ś2 B1 D1-3 7 8 12 G1 3 विशेषत., Cg as in text (for अशेषतः) Ñ V2 B4 आगच्छत कृतत्वरा· ❀ Cg अशेषत सर्वप्रकारेण विज्ञायागन्तव्यम्। अशेषत· अशेषश्चारैरिति वार्थे। अशेषत इत्युत्तरशेषो वा ❀

19 a) B2 4 चरेण (for चारेण). Ñ(Ñ1 m. also) हि हत·; Ñ1 V2 हि तत, V1 3 च हत, B निहृतः; D0.4 13 तु हत., D2 8 12 विहि(D12 °ह)त; D5 विधिवत् (for विदित) D6 तत्र (for शत्रु·). —b) Ñ1 B2-4 प्रणीतैर् (for पण्डितैर्) —c) Ś D8.12 युद्ध तुल्येन; D1 6 7 T G M1 2 5 युद्धेष्वल्पेन, D13 युद्धं स्वल्पेन (for युद्धे स्वल्पेन). D0 युद्धेन, D4 वीर्येण (for यत्नेन). D8 यो स्वल्पेषु च युद्धेन (sic), G(ed) युद्धे स्वल्पप्रयत्नेन —d) Ś D8 12 समासाच (for समासाद्य)

20 Ñ2 illeg for 20a. —a) Ñ1 B1 4 चरास्तु ते; B2 G2 च(G2 चा)राश्च ते, D1.3 चा(D3 च)रास्ते तु (for चारास्तु ते) —b) L(ed.) प्रहृष्ट. Ś D8 12 प्रहृष्टे राक्षसेश्वरे, G(ed) शार्दूलाद्या दशानन —After 20a,b, Ś Ñ2 B1 3 4 D2 8(after 20).6-13 S ins

427* शार्दूलमग्रत कृत्वा ततश्चक्रु प्रदक्षिणम्।
ततस्ते त महात्मान चारा राक्षससत्तमम्।

[B3 transp 1 1-2 repeating 1 2 in its proper place —(1 1) Ś Ñ2 B1 3 4 D2 8 12 13 पुरत, G2 भ्रमत. (for अग्रत) Ś Ñ2 B1.3 4 D2 8 12 13 हृष्टाश् (for ततश्). B3(marg also) भर्तृभक्तिपुरस्कृता, D3 सर्वे दानवरूपिणः (for the post. half). —Ś D2 3 8 12 om 1 2 B3 reads l. 2 (first time) in marg —(1 2) Ñ2 तु ते, B1 3(second time) D10 11 त तु, D6 T2 त ते (by transp), D7 त्वेन, D9 तु त (for ते त). B1 3(first time) 4 चरा (for चारा) G2 3 M5 -युगत (for -सत्तमम्) D13 रावण राक्षसाधिप (for the post half).]

—c) D4 प्रदक्षिणा —d) Ñ1 B2 3 यत्र तौ रामलक्ष्मणौ.

21 Ñ2 illeg. for 21a —a) B3 तौ (for ते). Ś D8 12 गत्वा सुवेल(D8 12 वेलस्य)शैलस्य, V3 तौ गिरेश्च सुवेलस्य.—For 21c – 22b, Ś Ñ1 B1 2 D8 12 subst. 429*, V D0-4 13 (V1 3 D1-4 l. 1-2 only, D0 l 2 only) subst 429* for 21c,d. B3 reads 21c – 22 in marg. —c) G3 भूत्वा (for गत्वा). —d) T1 damaged for सुग्रीव G1 विभीषण —After 21, Ñ2 ins l 2-3 of 429*, while D6-7 9-11 S ins ·

ते तु धर्मात्मना दृष्टा राक्षसेन्द्रेण राक्षसाः ।
विभीषणेन तत्रस्था निगृहीता यदृच्छया ॥ २२
वानरैरर्दितास्ते तु विक्रान्तैर्लघुविक्रमैः ।
पुनर्लङ्कामनुप्राप्ताः श्वसन्तो नष्टचेतसः ॥ २३

ततो दशग्रीवमुपस्थितास्ते
चारा बहिर्नित्यचरा निशाचराः ।
गिरेः सुवेलस्य समीपवासिनं
न्यवेदयन्भीमबलं महाबलाः ॥ २४

G 6. 5 0
B 6 29 29
L 6 5. 27

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

428* प्रेक्षमाणाश्चमूं ता च बभूवुर्भयविक्लवा ।

[D6 T1 ता तु, M6 दूता (for ता च) D10 11 -विह्वला .]

22 B3 reads 22 in marg (cf v l 21) Ñ2 illeg for 22^{a} —^{a}) D6 11 दृष्ट्वा V1 3 D0-4 13 ते हि मायाधरा दृष्टा(D0 1,4 °ष्ट्वा), V2 केचित्मायावृता क्रूरा , B3 त तु मायाविनो जुष्टा —^{b},) Ñ2 B3 लक्षिता , V2 ५ क्षिता (for राक्षसा) —For 21^{c} – 22^{b}, Ś Ñ1 B1 2 D8 12 subst , Ñ2 ins l 2-3 after 21 and l 4 after 22^{cd} (first occurrence), V1 3 D1-4 subst l 1-2 only for 21^{cd}, V2$^{1}_{2}$D13 subst for 21^{cd}, B3 ins after 22, B4 subst. for 22^{ab}, D0 subst l 2 only for 21^{cd}.

429* आसेदुर्हरिसैन्येन सवृतौ सविभीषणौ ।
प्रच्छन्नाश्चरतश्चात्र तान्ददर्श विभीषण ।
विज्ञाय वचन तेषा स चक्रे राक्षसेश्वर ।
ते दृष्ट्वा वानरबल राक्षसा वानरार्दिता ।

[(l 1) B3 सेदतुर्, B4 आसीनौ (for आसेदुर्) Ñ1 B3 तावुभौ (for सवृतौ) V2 रामलक्ष्मणौ, B4 शत्रुभीषणौ (for सविभीषणौ) —(l 2) D2 प्रसन्नाश् Ñ1 V B3 D2-4 तत्र (for चात्र) Ñ2 B1 4 प्रच्छन्नास्तु चरास्ताश्च(Ñ2 B4 °स्तत्र), B2 प्रच्छन्नाश्च चरास्तत्र (for the prior half) Ñ1 B स (for तान्) N2 ददर्श स (for तान्ददर्श) —V2 illeg for l 3 —(l 3) Ñ B1-3 अतर्धानवध ते(Ñ1 B3 चैवा, B4 अवज्ञाय विधिस्तेषा (for the prior half) Ś1 समीपे (for स चक्रे) —(l 4) B4 स (for ते) B1 वानरर्षभ (sic) ; B3 वानरवने (for वानरबल). B4 कपिरूपिण (for वानरार्दिना).]

—Thereafter, Ñ2 repeats 22^{cd}, while D13 reads 22^{cd} for the first time after 429* repeating it in its proper place —^{c}) V3 D0 2 13(second time) सत्रस्ता, D1 3 4 सदिष्टा (for तत्रस्था) Ś Ñ2(second time) B1,3 4 D8,12 13 (first time) नि(B4 [m also] D8 12 नि)वेदुर्भयसत्रस्ता —^{d}) D13(second time) विगृहीता D3 यथेच्छया Ñ2(second time) B1 2 4 D13(first time) वानरैरर्दिता भृश —For 22^{cd}, Ñ1 subst , N2 (illeg) B1 2 4 D13 (after 22^{cd} [first time]) ins. after 22, B3 cont after 429*

430* घृणया न हता. सर्वे वानरैर्जितकाशिभि· ।

[B1 गवयेन (for घृणया न)]

—After 22, D1 5-7 9-11 13 (after 22^{cd} [r]) S ins

431* शार्दूलो ग्राहितस्त्वेक पापोऽयमिति राक्षस ।
मोचित सोऽपि रामेण वध्यमान प्लवगमै· ।
क्षनृशसेन रामेण मोचिता राक्षसा परे ।

[(l 1) D1 कर्दूलो G1 चारो, Cm k t as above (for पापो) —After l 1, G M6 ins

431(A)* गृहीत पीडितश्चैव वानरैर्बहुभिर्वृत ।

—(l 2) D7 10 11 मोक्षित सोपि, G M6 ततो विमुक्तो, Cg as above (for मोचित सोऽपि) —After l 2, D1 13 ins

431(B)* तस्यैव च परिज्ञानाद्वानरैर्जितकाशिभि ।
चरा शेषा क्षनुज्ञाता रावणस्य दुरात्मन ।

— D1 13 om l 3 —(l 3) D6 T1 आनृशस्येन M3 रामस्य (for रामेण) D6 7 9-11 G1 M1 2 5 मोक्षिता, Cm t as above (for मोचिता)]

23 ^{a}) D6 T7 M6 तैस् (for ते) Ñ1 V2 B2 4 निर्भर्त्स्य वानरैस्ते तु —^{b}) M6 विक्रमाल् Ś B2 D8 12 लघुविक्रमा ; G1 बलदर्पितै (for लघुविक्रमै) Ñ1 B1 4 गृह्य(B4 om) मुक्ता लघुक्रमा (B4 °म), V2 मुक्ता लघुपराक्रमा ❀ Cg विक्रान्तैरित्यत्र विक्रममात्रोक्तैर्लघुविक्रमैरित्यत्र जवमात्र विक्रमस्य विशेष्यते ❀ —After 23^{ab}, D3 ins

432* दयापरेण रामेण दर्शयित्वा चमूं तत ।
मुक्तास्ते राक्षसास्तेन धर्मज्ञेन महीक्षिता।

—^{c}) Ñ1 V2 B ते लका समनुप्राप्ता .—^{d}) D6 -चेतना. (for चेतस) —After 23, B3(marg) ins

433* भयात्कृताञ्जलिं दीन श्वसन्तमिव पन्नगम्।
दृष्ट्वा तु राक्षसेन्द्रोऽसौ वाचा मधुरया तदा।
उवाच प्रहसन्नेव रावणो भीमदर्शन ।

—Thereafter it cont the lines of 6 21 4 (in marg).

[(l 1) त (for तु) वाचा मत्रम् (for वाच मन्दन्) —(l. 2) महा- (for तदा) वाक्यमब्रवीत् (for भयविह्वल)]

24 D6 T1 om 24 —^{a}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 पुनश्च्, G1 तु, G2 M तु ते (for ते) —^{b}) Ś2 Ñ V B

२१

ततस्तमक्षोभ्यबलं लङ्काधिपतये चराः ।
सुवेले राघव शैले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १
चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ।
जातोद्वेगोऽभवत्किंचिच्छार्दूलं वाक्यमब्रवीत् ॥ २
अयथावच्च ते वर्णो दीनश्चासि निशाचर ।
नासि कश्चिदमित्राणां क्रुद्धानां वशमागतः ॥ ३
इति तेनानुशिष्टस्तु वाचं मन्दमुदीरयत् ।
तदा राक्षसशार्दूलं शार्दूलो भयविह्वलः ॥ ४
न ते चारयितुं शक्या राजन्वानरपुंगवाः ।
विक्रान्ता बलवन्तश्च राघवेण च रक्षिताः ॥ ५

D1-4 8 12 13 1 3 चरा (for चारा) B3(*sup. lin*), D1 हि ते (for वहिर्). —c) D13 निवेश- (for समीप-). Ś D2 8 12 वर्तिन, Ñ1 B4 D1 4. 13 वासिनां (for वासिन). ❀ Cg समीपवासिनमिति पुस्तकमार्षम्. ❀ —d) D10 निवेदयद् (for न्यवेदयन) D9-11 रामबलं, G1 भीमतर (for भीमबल) Ś Ñ V B D0 2 4 8 12 13 च तद्बल, D1 6 महाबल, D3 महद्बल, M1. 2 रघूत्तम (for महाबला)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V3 B D2 13 लंकाकांडे, D0 4 सुंदरकांडे. —*Sarga name*· Ś1 चाराप्रवेशन, Ś2 V1 D2 8 12 चारानुप्रेषण, Ñ B2 9 च(B3 चा)रप्रत्यागमन, V2 चारानुप्र*ष, B1 चारविधि·, B4 चारप्रणिधि ; D0 4 चारानुप्रवेशन, D1 चारप्रेक्षण, D3 चारानुप्रेक्षण, D9 शार्दूलागमन, D13 चारानुप्रत्यागमन —*Sarga no* (figures, words or both). Ś1 Ñ1 B2 D0 2 4 9 12 13 om, Ś2 Ñ2 V B1 3 4 D3 5, D1 7, D5-7 10 11 T1 3 G M 29, D8 4, T2 28 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम.

21

1 ☞ Cv is missing from 6 21 1 up to 6 21 19 (cf v l. 6 20 9) For 1-2, Ś Ñ V B D0-4 8 12. 13 subst 434* —a) D5 9 T1 तद् (for तम्) —d) G1 सुनिविष्ट न्यवेदयन.

2 a) G1 चाराणा D5 T1 वचन. D6 T2 3 राक्षसः (for रावण·) ❀ Cr: चारेभ्यः। प्राप्त राम महाबलमिति पाठ·। ; Ck t चाराणा वचनमि(Ct °नादि)ति शेष. ❀ —T1 (partly) damaged for °. —e) G1 3 चेदम्, M5 इदम् (for वाक्यम्). —For 1-2, Ś Ñ V B1 2. 3 ([marg] reads after 4). 4 D0-4 8 12 13 subst.

434* वीक्ष्यमाण विषण्ण तु शार्दूल शोककर्शितम्।
भयाज्जडीकृतैरङ्गै श्वसन्तमिव पन्नगम्।
उवाच प्रहसन्नेव रावणो भीमदर्शन ।

[V3 om l. 1. —(l. 1) Ś1 वीक्षमाण, Ñ B1-3 वीक्ष्य-(B2 3 °क्ष)माणो, D0. 1. 4 विभीषण (for वीक्ष्यमाण) Ñ1 विवर्णस्तु, Ñ2 B4 विषण्ण त, B3 विवर्णश्च, D1 विषिण्यंत (sic); D2 निषण्ण तु, D4 विवर्ण च, D13 विषण्ण च (for विषण्ण तु). Ñ1 शार्दूल·. Ñ2 B3 सह तैश्चरै. (for शोककर्शितम्). —Ñ1 om. l. 2. —(l 2) B3 वार्यय· (for वर्ह). V3 D0 2 13 भयाज्जलिकृतैरंग· (D2 °श्चरै, D13 °तं शेष), B4 भयाज्जडीकृतं कष्टं, D1 कृतांजलि शरैरंग ; D3 भयात्सदुचितैरंग (for the prior half). —B2 (m) reads l. 3 for the first time here, repeating it in marg after 4ab —(l. 3) Ñ1 B2(first time) प्रहसन्नेव, Ñ2 B4(second time) प्रहस्यन्त च(B2 तु) (for प्रहसन्नेव) Ñ2 B2 लोकरावण (for भीमदर्शन). Ñ1 B2 (second time) रावण लोकरावण (for the post. half). —After l 3 (second occurrence), B2 (m) ins

434(A)* न ते चारयितुं राजन्वानराणां वशं गत ।
वानर रूपमास्थाय प्रविष्टो वानरं बलम् ।]

3 Ñ1 om 3-4 B2 (marg) reads 3a-4b after 5ab —a) Ñ2 अन्यथा दृश्यते, V2 3 B2 अयथा प्रेक्ष ते; B1 अयथा दृश्यते, B3 D0 अथ यावच्च ते, B4 अन्यथा वर्तते, D13 अन्यथावच्च ते, M5 अयथावाश्च ते (for अयथावच्च ते) —b) B4 [अ]पि, D13 [इ]ति (for [अ]सि). D6 दीनश्चासीन्निशाचर· —c) V2 B4 D1 2 6 13 [अ]स्ति (for [अ]सि). B4 D1 3 8 M1 3 कश्चिद्, D0 क्वचिद्, D5 T1 किंचिद्; D13 किम्बिद्, Ck t as in text (for कश्चिद्) —d) G1. 3 तेषा स्व (for क्रुद्धाना) D0 हस्तमागत·, D4 दर्शनं गत·

4 Ñ1 om. 4, B2(marg) reads 3-4b after 5ab (for both, cf v l 3). —a) D2 3 -दिष्टस् (for -शिष्टम्) D1 सन्; D0 7 स्व (for तु). —b) Ś Ñ2 V1 3 B1. 2 4 D0 2-4 8 12 13 वचो, B3 वाचा, M1 2 वाक्य (for वाचं) Ś Ñ2 V B D0-6 8 10-13 T1 G1 2 M5 उदीरयन्, G3 M1 2 उदैरयत् (for °यत्) ❀ Cr m g उदीरयत्(Cm °यदिति)। अडभाव आर्ष.❀ —After 4ab, B2(marg) repeats l. 3 of 434*. —c) Ś Ñ2 V B D0-4 8 12 13 महा-, D6 G3 ततो, G1 तथा (for तदा). —d) D0 4 राक्षसो (for शार्दूलो). Ś Ñ2 V B D0-4 8 12 13 वाक्यमब्रवीत्; D0 10 11 T2 3 G M1 2 5 °विक्लवः (for भयविह्वल·). —After 4, B2(marg.) reads 434*.

5 a) Ś D2 3 8 12 वारयितुं, Ñ1 D9 चाल°; Ñ2 लघ°; B1 भाव°, D5 हर° (sic) (for चारयितु) D0 राम (sic), D3 राजन् (for शक्या) —B1 om.(hapl) 5b-6a. —b) D0 3 शक्या, D6 युद्धे (for राजन्) —After 5ab, B2 (marg.) reads 3-4b. —c) D3 तु, G3 सु- (for च). D1 [अ]पि पालिता. (for च रक्षिताः).

नापि संभाषितुं शक्याः संप्रश्नोऽत्र न लभ्यते ।
सर्वतो रक्ष्यते पन्था वानरैः पर्वतोपमैः ॥ ६
प्रविष्टमात्रे ज्ञातोऽहं बले तस्मिन्नचारिते ।
बलाद्गृहीतो बहुभिर्बहुधास्मि विदारितः ॥ ७
जानुभिर्मुष्टिभिर्दन्तैस्तलैश्चाभिहतो भृशम् ।
परिणीतोऽस्मि हरिभिर्बलवद्भिरमर्षणैः ॥ ८
परिणीय च सर्वत्र नीतोऽहं रामसंसदम् ।
रुधिरादिग्धसर्वाङ्गो विह्वलश्चलितेन्द्रियः ॥ ९
हरिभिर्वध्यमानश्च याचमानः कृताञ्जलिः ।
राघवेण परित्रातो जीवामि ह यदृच्छया ॥ १०
एष शैलैः शिलाभिश्च पूरयित्वा महार्णवम् ।
द्वारमाश्रित्य लङ्कायां रामस्तिष्ठति सायुधः ॥ ११
गरुडव्यूहमास्थाय सर्वतो हरिभिर्वृतः ।
मां विसृज्य महातेजा लङ्कामेवाभिवर्तते ॥ १२

G 6. 6 12
B 6 30 12
L 6. 6 11

6 B1 om 6ª (cf v l 5) —ª) N नाभिभाषयितु, V1 2 B2 4 न सभाष(B4 °व)यितु, B3 नाभिसभाषितु, D5 T1 नापि स्म भाषितु, D12 नापि सभावितु (for नापि स°) —ᵇ) Ś V1 B2 4 D0-4 8 12 सप्रश्नोपि, V3 सप्रवेणो(sic), B3 सप्रश्नो हि, D13 सप्रवेशो (for सप्रश्नोऽत्र) Ñ V2 B2 3 D9 विद्यते (for लभ्यते) B1 सप्रश्नोपि न बध्यते —ᶜ) D1 रक्षितो, G1 लक्ष्यते, L (ed) दृश्यते (for रक्ष्यते). D1 मार्गो (for पन्था).

7 ª) Ś Ñ1 V B D0-4 6 8 12 13 T3 प्रविष्टमात्रो, Cg as in text (for °मात्रे) D1 विज्ञातो (for ज्ञातोऽहं) —ᵇ) Ś1 Ñ1 V1 2 B2-4 D3 8 12 अवारिते(Ś1 D8 12 °त), Ś2 Ñ2 V3 B1 D4 M5 निवारिते(Ś2 Ñ2 B1 °त), D1 उपारिते (sic), D7 10 11 Ck t विचारिते, D9 अनादृते, Cg as in text (for अचारिते) G1 बलेस्मिन्नपराजिते —After 7ª·ᵇ, D1 13 ins

435* विभीषणेन च ज्ञातो गृहीतो बहुशालिभि ।;

while D3 ins after 7ª·ᵇ

436* विभीषणस्य वे बुद्ध्या ततोऽहं राक्षसर्षभ ।

—Ñ1 om 7ᶜ·ᵈ B3 reads 7ᶜ·ᵈ in marg —ᶜ) Ś V2 D0 1 4 8 13 तथा, V1 3 अहं, D2 ततो (for बलाद्) Ś D1 2 8 12 13 बलिभिर्, Ñ2 B D3 G1 हरिभिर्, V2 D5-7 9-11 T2 3 M Cg k t रक्षोभिर्, D4 बहुधा, L1 कपिभिर् (for बहुभिर्) —V2 illeg for ᵈ —ᵈ) Ś1 V1 3 D0 1 4 8 12 13 विप्रकर्षित, Ś2 विप्रकीर्तित, Ñ2 B1 3 4 [अ]भि चिकुटि-(B4 °चि)त, B2 D6 9-11 Cg t [अ]भि विचारि(D9 Cg °लि)त, D2 सप्रधर्षित, D8 [अ]भिविकर्षित, M3 [अ]भि विचालित°, M5 प्रवि° (for [अ]भि विदारित) G1 बहुभि क्षिप्रकारिभि, G2 3 हरिभिर्विप्रकारिभि (G3 °त)

8 ª) M1 2 मुष्टिभिर्जानुभिर् (by transp) V2 चैव, V3 हस्तैर् (for दन्तैस्) —ᵇ) V3 दंतैश्, D1 शूलैश्, D8 13 तालैश् (for तलैश्) Ñ1 V B1 2 4 D1 2 4 9 T3 [अ]पि (for [अ]भि-) —D4 transp 8ᶜ–9ᵇ and 9ᶜ–10ᵇ —ᶜ) Ś V1 3 D0-3 8 12 13 विप्रणीतो, Ñ1 B2-4 परिभूतो, V2 अभिभूतो, B1 परिवृतो, D6 परिक्षिप्तो (for परिणीतो) Ś D8 12 बलिभिर् (for हरिभिर्) D4 हरिभिर्विप्रणीतोस्मि. —ª) Ś L8 12 हरिभिस्तर्, D9-11 बलमध्ये (with hiatus) (for बलवद्भिर्).

9 D4 transp 8ᶜ–9ᵇ and 9ᶜ–10ᵇ —ª) Ñ V2 B परिभूय (for परिणीय) —ᵇ) Ś Ñ1 D8 12 13 भीतो (for नीतो) Ś1 Ñ2 V B1 2 4 D0-3 8-12 M6 रामसदि, B3 °सपद, D4 °मनिधौ, M1 2 °सनिधि (for °समदम्) —V3 om 9ᶜ·ᵈ —ᶜ) Ś V2 B1 3 4 D0-4 8 12 13 -[आ]प्लुत-, B3 -दिग्ध-, D5 T1 -[आ]सिक्त-, G1 -[आ]रक्त- (for -[आ]दिग्ध) D7 9 10 11 Ct रुधिरस्रावितादीनागो (D9 °रिश्चागो) —ᵈ) Ś D8 12 13 विह्वलश्चाजितेंद्रिय, T3 [ऽ]ह बालेश्चलितेंद्रिय

10 D4 transp 8ᶜ–9ᵇ and 9ᶜ–10ᵇ —ª) D8 वाद्य-मानश्च (sic) (for वध्य°) —ᵇ) V3 नीयमान (for याच°). —ᶜ) G3 परित्राणो —ᵈ) Ś Ñ1 V D0-4 8 12 13 जीवन्नेव, Ñ2 जीवाम्ये॰ (illeg), B1 2 4 जीवाम्यद्य, B3 जीवाम्येष, D5 जीवामि च, D6 7 T G M3 5 Cg जीवामीति, D9-11 Ct मामेति च (for जीवामि ह)

11 ª) Ś D8 12 वृक्ष-, Ñ1 B3 एव, Ñ2 द्रुम-, V D0-4 12 वृक्षै, B1 D9-11 M3 शैल- (for शैलै) D9-11 तु (for च) Ñ B3 शिलासल्यै (Ñ1 °है॰[sic]) —ᵇ) V2 D2 M1 2 महोदधि (for महार्णवम्) —ᶜ) Ś V1 B1 2 D1-3 8 12 13 आवृत्य Ñ B3 आपाद्य, V3 आगत्य (for आश्रित्य). D6 T2 3 लंकाया द्वारमाश्रित्य —ᵈ) D3 [अ]वारित (for सायुध)

12 ª) Ś V D2 गरुडं, Ñ1 B D0 1 3 4 8 12 13 गारुड (for गरुड-) Ñ1 आधाय, B3 आदाय, D6 T3 आश्रित्य, T2 आवध्य, Ck t as in text (for आस्थाय) —ᵇ) Ś V1 2 D0-2 4 8 12 13 वानरैर्बहुभिर् (for सर्वतो हरिभिर्) B2 4 सर्वै-र्हरिभिरावृत, D3 स सर्वैर्हरिभिर्वृत. —ᶜ) G महाबाहुर् (for °तेजा) —ᵈ) Ś V1 2 B4 D0-1 6 8 12 13 T2 3 M5 [उ]पवर्तते, Ñ B1-3 [उ]पवर्पति, V3 illeg, D9-11 [अ]भि° (for [अ]भिवर्तते) —After 12, Ñ1 ins; B3 cont (followed by st 13 in marg) after 441*, B4 ins after 13

437* एतच्छ्रुत्वा दशग्रीव पुनरेवाभ्यभाषत ।

Anna Research Team

2 पुरा प्राकारमायाति क्षिप्रमेकतरं कुरु ।
3 सीतां चास्मै प्रयच्छाशु सुयुद्धं वा प्रदीयताम् ॥ १३
2 मनसा संततापाथ तच्छ्रुत्वा राक्षसाधिपः ।
शार्दूलस्य महद्वाक्यमथोवाच स रावणः ॥ १४
यदि मां प्रतियुध्येरन्देवगन्धर्वदानवाः ।
नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादपि ॥ १५
एवमुक्त्वा महातेजा रावणः पुनरब्रवीत् ।
चारिता भवता सेना केऽत्र शूराः प्लवंगमाः ॥ १६
कीदृशाः किंप्रभावाश्च वानरा ये दुरासदाः ।
कस्य पुत्राश्च पौत्राश्च तत्त्वमाख्याहि राक्षस ॥ १७
तथात्र प्रतिपत्स्यामि ज्ञात्वा तेषां बलाबलम् ।
अवश्यं बलसंख्यानं कर्तव्यं युद्धमिच्छता ॥ १८
अथैवमुक्तः शार्दूलो रावणेनोत्तमश्वरः ।
इदं वचनमारेभे वक्तुं रावणसंनिधौ ॥ १९

---

13 Ñ1 om 13–16 B2i marg) reads 13 after 437* —a) Ś Ñ2 B3 D8 12 पुरी-, D0-4 12 T1 पुर-, Cm g. k t as in text (for पुरा) Ś Ñ2 V1 2 B1-3 D0-4 8 12 13 आयात ; D10 T3 G1 3 आयाति, Cm g l t as in text (for आयाति) B4 पुरीप्रकपनात्प्राप्तश्च —b) D1 मे वचन, D6 प्रेक्ष्येतर(corrupt), Cm g as in text (for एकतर) —c) Ś Ñ2 V B2 4 D0-4 8 12 13 वा म , B1 3 राम, D6 T2 3 G M वास्मै, D7 चापि, D9-11 वापि (for चास्म) D2 6 [आ]शु (for [आ]शु) —d) Ñ2 B1 2 युद्ध वाशु, V2 B3 D5 10 11 G M5 युद्ध वापि (for सुयुद्ध वा) Ś V3 D0 3 4 8 12 13 युद्ध वा समिधीयता, V1 युद्ध वा [illegible]यतां, B4 D1 2 युद्ध वा सप्रदीयता. —After 13, B4 ins 437*.

14 Ñ1 om 14 (cf. v l 13) B3 reads 14 in marg —a) Ś D2 8 12 13 मनसेवोपपन्नार्थं, Ñ2 V3 (illeg up to त्प) B1-3 D0 मनसा चो(D0 सो)त्पपाते-(D0 °ते)व, V1 2 D1 आयनाद्रुत्पपाते(D1 °ते)व, B4 मनसा चिंतयन्नेव, D3 मनसाह्ययमानेन, D4 मनसा चोत्पपातोथ, D5 T2 मनसा स तदा भीतम्, D9-11 M1 6 मनसा तत्त(M° त त)दा प्रेक्ष्य, T3 मनसा स तु तापार्तम्, G1 मनसा चासतापेन; L (ed) स त्पथोत्पपातेव —b) V3 B D3 राक्षसेश्वर° .—c) Ś Ñ2 V D0-2 4.5-13 M3 शार्दूल सु- (for शार्दूलस्य) T1 च तद् (for महद्) —D6 illeg. for d (except अथो) —For 14, M1 2 subst.

438* शार्दूलस्य वच° श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप ।
अन्वीक्ष्य मनसा सर्वमिदं वचनमब्रवीत् ।

15 Ñ1 om 15 (cf v l 13). —a) T3 मा (for मा). Ś Ñ2 V B D0-4 8 12 13 प्रतियोत्स्यते(B1-3 °ति), D9-11 °युध्यते, M5 °पिध्येरन् (for °युध्येरन) —b) D2 -मानवा° (for -दानवा) —B3 reads 15°–16a in marg —c) Ñ2 B [अ]ह, D3 [ए]वं, D6 च (for [ए]व). Ś D2 8 12 13 प्रयच्छामि

16 Ñ1 om. 16 (cf. v l. 13) B3 reads 16 in marg (cf v l 15). —a) B2 महावीरो (for एवमुक्त्वा). Ñ2 दशग्रीव , V2 D3 °राजो, V3 म**जा (for महातेजा). —b) Ñ2 पुनरेवाभ्यभाषत. —cd) Ś Ñ2 V B1.2 4 D2 8–12 G3 M1 2.5 Ck t चरि(D11 °र)ता; B2 दृष्टा वै, T3 चालिता, Cm g as in text (for चारिता) N2 B केत्र, Cm g k.t as in text (for सेना) Ñ2 V3 B शूरा केत्र (by transp , V3 illeg from त्र up to 17 a), D5 T1 G2 3 के तु शूरा , G1 के च शराः , Cg as in text (for केऽत्र शूरा). T3 शरा सेना केत्र (by transp.) Ś V1 D0–4 8.12.13 शूरा° वे (D6 कि) तत्र वानरा , V2 शूरास्तत्र च वानरा (for a) —After 16, B3 ins 441*

17 V3 illeg for 17a (cf. v l. 16) D12 om 17ab —a) D9-11 किंप्रभा , Cg as in text (for कीदृशा) Ś Ñ1 V1 2 B D0-4 8 13 कति वा(D12 के) सौम्य, Ñ2 सचिवाः सोम्य, D5 6 T G1.3 M2 Cg किंप्रभा° सौम्य, D7 किंप्रमाणाश्च, D9-11 कीदृशा° सौम्य, M6 संवृत्ता सौम्य, G (ed) कति वा सन्ये (for किंप्रभावाश्च). —b) Ñ1 च, D1 3 ते, D5 T1 M1.3 के (for ये). D6 T3 वानराणा, D12 ते नरा ये (for वानरा ये) —cd) D6 तस्य (for कस्य) D4 हि (for first च) B1 2 4 ते सर्वे (for पौत्राश्च). Ś D8 12 त्व समाख्याहि, D2 तत्त्वमाख्यान (for तत्त्वमाख्याहि). D3 राक्षस°, D9-11 सुव्रत, G1 पृच्छ (for राक्षस) Ñ B3 एतत्सर्वं समागेन तत्त्वतो वक्तुमर्हसि

18 B3 om. 18ab —a) Ś V D0 1 6 8 9 12 13 T3 तद(D6 12 °दा)त्र, Ñ तत्त्वा, T1 कदात्र; Cm g t as in text (for तथात्र) —V3 illeg. from पत्स्यामि up to first च in b. Ś D8 12 13 प्रविधास्यामो, Ñ तत्र वक्ष्यामि (Ñ2 illeg), B2 D0 4 प्रतिपत्स्या(D4 °इया)मो, B4 D2 °योत्स्यामो, D1 °पद्यामि, M5 ब्रूहि वेत्स्यामि (for प्रतिपत्स्यामि). —b) Ś1 D8 चैव, Ś2 D12 13 चैषा (for तेषा) D1 तेषा ज्ञात्वा (by transp). D11 महाबलं (for बलाबलम्) —c) D9-11 खलु (for बल-) —V3 illeg for d —d) Ś V1.2 B1 4 D0-4 8 12 13 युद्धलिप्सुना(D1 °भि°), Ñ युद्धवृद्धये, B2 युद्धनिश्चय°, D9 M3 युद्धमिच्छता, G2 योद्धुमिच्छता

19 a) Ñ B3 स, V2 B4 D6 T2 तथा, D7 T3 तदा (for अथ). —b) B1 दुरात्मना; B3 [उ]त्तर वच , D7 तत-श्चर° , G2 [उ]त्तम वच (for [उ]त्तमश्वर) Ñ B3 चरैश्च सहितस्तु(B3 °तैश्च) तैः; V3 राव*****श्वर . —c) D3 एवं (for इदं). —d) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 -ससदि (for -संनिधौ).

अथर्क्षरजसः पुत्रो युधि राजन्सुदुर्जयः ।
गद्गदस्याथ पुत्रोऽत्र जाम्बवानिति विश्रुतः ॥ २०
गद्गदस्यैव पुत्रोऽन्यो गुरुपुत्रः शतक्रतोः ।
कदनं यस्य पुत्रेण कृतमेकेन रक्षसाम् ॥ २१
सुषेणश्चापि धर्मात्मा पुत्रो धर्मस्य वीर्यवान् ।
सौम्यः सोमात्मजश्चात्र राजन्दधिमुखः कपिः ॥ २२
सुमुखो दुर्मुखश्चात्र वेगदर्शी च वानरः ।
मृत्युर्वानररूपेण नूनं सृष्टः स्वयंभुवा ॥ २३
पुत्रो हुतवहस्याथ नीलः सेनापतिः स्वयम् ।
अनिलस्य च पुत्रोऽत्र हनूमानिति विश्रुतः ॥ २४

G 6. 6 0
B 6 30 24
L. 6 6. 23

20 ^{b}) G1 युद्धे (for युधि) D5-7 G2 3 M3 Cv r m g राजा (for राजन्) ❀ Cg अथेत्युत्तरवचनारम्भे। द्वितीयोऽथशब्द पादपूरणे ❀ —For 20^{ab}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

439* ऋक्षराजस्य पुत्रोऽत्र राजा राज्ञा सुदुर्जय ।

[D3 [ऽ]य, D8 13 वै (for ऽत्र) D1 ऋक्षराजपतिर्योऽत्र (for the prior half) —Ñ1 om (hapl) from राजा up to 20^{c} Ñ2 illeg for the post half V2 B महाप्राज्ञ, V3 illeg, D1 राज्ञामति-, D2 राजन्नाज्ञा (for राजा राज्ञा) D3 दुरासद (for सुदुर्जय).]

—After 20^{ab}, D6 ins

440* सुग्रीव इति विख्यातो लोके सूर्यात्मज प्रभु ।

—Ñ2 G3 om (hapl) 20^{cd} —^{c}) D5 6 T1 2 [ऽ]सौ, D7 वै (for ऽत्र) Ś V B D0-4 8 12 13 पितामहसुतश्चात्र (B1 3 °थ, D13 °ह [sic]) —After 20, S V B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins, B3 ins after 16

441* सहस्राक्षसुत श्रीमान्सुग्रीवो वानरेश्वर ।
राक्षसानामभावाय सबल समुपस्थित ।

[(1 1) V3 illeg for the prior half B1 चात्र, D2 धीमान् (for श्रीमान्). B1 जाम्बवानिति विश्रुत (= 20^{d}) (for the post half)]

—Thereafter, B1 2 cont, Ñ1 ins after 20, Ñ2 (owing to om) B3 ins after 439*

442* चालिनश्च सुतो वीर शत्रूणा सुदुरासद ।

[B1 चात्र (for वीर). B1 2 म दुरासद]

—Thereafter, B3 cont 445*

—After 441*, B3 cont 437* (followed by st. 13 in marg)

21 B4 D0 1 3 4 om 21 V om. 21^{ab} —^{a}) D7 9-11 [अ]थ, G1 च, G2 [इ]त्र (for [ए]व) —For 21^{ab}, Ś Ñ B1 2 3 (subst and cont after 442*) D2 8 12 13 subst

443* अङ्गदो युवराजश्च तारापुत्र शतक्रतो ।

[Ñ2 B2 3 तु (for च) Ñ B1-3 तारेयोऽत्र (B3 °यश्च) महाबल (for the post half)]

—B1 om. 21^{cd}. V2 reads 21^{cd} after 24. —^{cd}) G1 घोरेण, Cm g t as in text (for नृकेन) Ñ1 V2 3 B2 7 कृतमेकेन यस्य पुत्रेण (by transp), Ñ2 कृतमेकेन वायुपुत्रेण —After 21, V3 reads 25^{ab}

22 ^{ab}) Ś Ñ2 V2 B1 2 4 D2-4 7-13 G3 M1 2 5 चात्र, Ñ1 B3 नाम, G2 चाथ (for चापि). M1 2 बलवान् (for धर्मात्मा) —Ñ2 illeg for ^{b} Ñ1 V2 B धन्वन्तरेर्बली (for धर्मस्य वीर्यवान्) D1 धन्वन्तरिसुत· श्रीमान्सुषेणश्च महाबल . —V2 illeg for ^{cd} —^{c}) Ś D8 इह·, V1 तथा, V3 D0 4 12 13 दक्ष, D1 राजा, D3 5-7 11 T सौम्य-, M1 2 वीर (for सौम्य·) D3 सौमात्मजश्, D11 सौम्यात्मजश् V1 3 श्रीमान्, D1 चापि, D3 M5 चैव (for चात्र) —^{d}) Ś V3 D3 8 12 13 G2 राजा, Ñ B3 नाम्ना (for राजन्) V3 illeg for दधिमुख कपि Ś Ñ B D3 4 6 8 12 13 T2 3 M1 2 हरिः (for कपि).

23 ^{a}) Ś V2 3 D0 2 4 8 12 13 विमुखश् (for दुर्मुखश्) Ś1 Ñ2 V1 2 B1 2 4 D0-4 8 12 13 [ए]व (for [अ]त्र). —V2 illeg for 23^{c} - 24^{b} —^{a}) Ñ B1 3 स्वय (for नून). Ś D0 2-4 8 12 तनुमेका (D0 2 4 °पा, D3 °ता) प्रवेशित, V1 3 तत्त्वमेषा प्रवेशित (V3 प्रोजत [sic]), B2 4 D13 तनु ते (B2 °नु चे)षा प्रवेशित·, D1 तनु चैषा प्रविश्यते —After 23, Ś V1 3 B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins

444* स्वयंभुवा महाराज मृत्यो पुत्राश्च ते स्मृता ।

[V3 महाबला, B1 पञ्च चात्र, B2 स्वायंभुव, D1 13 °भुवो, D3 स्वाय° (for स्वयंभुवा). B2 महाबाहु D4 °भागा (for °राज) V1 B1 2 4 मृत्यु- (for मृत्यो) S2 समता (for ते स्मृता)]

24 V2 illeg for 24^{ab} (cf v l 23). Ñ1 om 24^{a} - 25^{b}. B3 reads 24 in marg —^{a}) M1 2 [अ]पि (for [अ]थ) Ś Ñ2 V1 3 B D1-3 6 8-13 पुत्रो हुताशनस्यात्र (D6 °थ), D0 4 हुताशनसुतश्चात्र —^{b}) D8 भीम (for नील) —^{c}) Ś Ñ2 V2 3 D0 1 4 5 9-11 13 T1 G तु, D7 [अ]थ (for च) Ñ2 B4 D0 7 [ऽ]थ, G2 [ऽ]भूद् (for ऽत्र) B3 सुतश्चात्र (for च पुत्रोऽत्र) ❀ Cg अनिलस्य पुत्र औरस। पुत्र तत्र तत्र पितृद्वयनिर्देशो बीजत्वक्षेत्रित्वाभ्यामिति मन्तव्यम् ❀ —D1 om. (hapl ?) 24^{d} - 27^{c}. —^{d}) D2 एष (for इति) —After 24, V2 reads 21^{cd}, while B2 repeats erroneously (within brackets) 442* and st 21 (including star passage) and then ins

Arya Research Team

नप्ता शक्रस्य दुर्धर्षो बलवानङ्गदो युवा ।
मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ बलिनावश्विसंभवौ ॥ २५
पुत्रा वैवस्वतस्यैते पञ्च कालान्तकोपमाः ।
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ २६
श्वेतो ज्योतिर्मुखश्चात्र भास्करस्यात्मसंभवौ ।
वरुणस्य च पुत्रोऽत्र हेमकूटः प्लवंगमः ॥ २७
विश्वकर्मसुतो वीरो नलः प्लवगसत्तमः ।
विक्रान्तो वेगवानत्र वसुपुत्रः सुदुर्धरः ॥ २८
दश वानरकोट्यश्च शराणां युद्धकाङ्क्षिणाम् ।
श्रीमतां देवपुत्राणां शेषान्नाख्यातुमुत्सहे ॥ २९
पुत्रो दशरथस्यैष सिंहसंहननो युवा ।
दूषणो निहतो येन खरश्च त्रिशिरास्तथा ॥ ३०
नास्ति रामस्य सदृशो विक्रमे भुवि कश्चन ।
विराधो निहतो येन कबन्धश्चान्तकोपमः ॥ ३१

4+5* केसरी चापि बलवानागतः स्वबलेन वै ।

—Thereafter B2 repeats 21^{c-d}

25 Ñ B3 om. 25^{ab}, D1 om 25 (for Ñ1 D1, cf v l 24) D6 om. 25–27 V3 reads 25^{ab} after 21 —^{a}) G2 वात्र (sic), G3 पौत्र॰, Cr g as in text (for नप्ता) V2 बलवान (for दुर्धर्षो). ❀ Cr g अत्र नप्तृशब्दोऽन्येषामप्यर्थात् पौत्रे वर्तते. ❀ —^{b}) B1 युधि (for युवा). V2 अंगद समरे बली. —^{c}) Ś D2 6 8 द्विविधश् (for °दश) Ś1 Ñ V B D2–4 8 12 13 G [ए]व (for [उ]भौ). —^{d}) Ś Ñ1 V B D2–4 8 12 13 वीरौ तौ (Ñ1 B3 द्वौ वीरा, D4 तावुभा वश्विनी (V B1–3 D2–4.13 °नो ; B4 °न)सुतौ, Ñ2 यौ वीरावाश्विनेयौ.

26 D6 1 om 26 (cf v l. 25 and 24). —^{a}) Ś D8 12 विवस्वतश्च (for वैवस्वतस्य). V1 D7 9–11 T2 3 G1 2 M1.2 5 [अ]थ, V3 [अ]पि, D6 [आ]मन, G3 [ए]ते (for [अ]त्र). —^{b}) Ñ2 कालात्मक॰; D2 कालानल॰ (for कालान्तक॰) Ś D8 12 कालातकयमोपमा, V2 3 पञ्च तस्यो V2 कालो)पमा स्मृता॰ —^{c}) Ñ2 B1 3 4 गयो (for गजो) Ś D8.12 13 T3 शरभ, D4 ऋषभ॰ (for गवय॰). —^{d}) Ś D8 12 13 T3 ऋषभो (for शरभो).

27 D6 om. 27, D1 om 27^{abc} (cf v l. 25 and 24). Ñ1 D6–7 9–11 S read 27–28 (including star passages) (Ñ1 om 28) after 33 B3 reads 27 in marg V2 illeg for ^{a} —^{a}) D8 श्वेत॰ (for श्वेतो) Ś D8 12 ज्योतिर्मुखश्च, Ñ2 हविर्मुखश्च, D13 दधिमुखश्च, (for ज्योतिर्मुखश्च) —^{b}) Ś V1 3 D2–4.8 12.13 [आ]त्मजावुभौ, V2 सुतावुभौ, B3 [आ]त्मसभव (for [आ]त्मसभवा) Ñ1 B1 भास्करात्मजसभव॰ —^{c}) Ñ2 B2 D4 तु, B3 D5 9–11 G2 [अ]थ (for च) Ñ V2 3 B1 2 4 D2–4 M1 2 [ऽ]त्र, M3 [ऽ न्यो (for ऽथ). Ś D8 12 [आ]त्मजश्चात्र, D13 सुतश्चात्र (for च पुत्रो ऽथ). —^{d}) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–4 8 12 13 प्लवगवान (for प्लवगम) —After 27, Ñ1 ins 450*

28 Ñ1 (om 28) D6–7.9–11 S read 27–28 (including star passages) after 33 —^{a}) Ś Ñ2 V B D0–4 8 12 13 चात्र (for वीरो). —^{b}) Ś Ñ2 V B D0–4 8. 12 13 नलो नाम महाकपिः (V3 °बल) —^{c}) D9 विभ्राजो (for विक्रान्तो) D6–7 1 G2 M1 3 बलवान (for वेगवान). G3 अत्र (for अत्र) —^{d}) D6 7 10 T3 M6 स (for सु). D9 सुपर्ण (for सुदुर्धर).—For 28^{c-d}, Ś Ñ2 V B D0–4 8 12 13 subst

446* येन सेतुर्महान्बद्धः सागरे वरुणालये ।

[B1 सलिलांतरे, B3 सलिलाशये, B4 सलिलार्णवे (for वरुणालये)]

—Thereafter, B3 reads 33^{ab}

29 ^{a}) T3 कोटी (for -कोट्यश्) Ś V1 B1.2 4 D0–8 12 T1 3 G2 M1 2 6 [ऽ]त्र, Ñ B3 तु (for च . ❀ Cv वानरकोट्य इति। अस्मामनिर्देशोऽयम्। वानर वानराणाम्। सुपा सुलगिति षष्ठ्या लुक्। , so also Cr m g t. ❀ —^{b}) D2 -कारिणा (for -काङ्क्षिणाम्) —^{c}) D3 शूराणा (for श्रीमतां). T1 रूपाणा (for -पुत्राणा) —^{d}) Ñ2 V B2 D0–4.6 9–11 G1 M3 शेष, D12 शोध्यान् (sic) (for शेषान्). T3 तेषा नाख्यातुमुत्सहे.

30 B3 reads 30^{ab} in marg —^{a}) Ś Ñ2 V B D0–4 8 12 13 [अ त्र, M6 [ए]व (for [ए]ष). —^{b}) D4 सिंह (for सिंह-) D8 9 सिंहाननो —^{c}) D6 T2 च हतो (for निहतो) G3 दूषणो येन निहतो. —B1 om (hapl) from 30^{d} up to the prior half of l 1 of 447*. D9 om (hapl) 30^{d} – 31^{c} —^{d}) Ñ1 B3 खरोथ, D11 दूषणे (for खरश्च) D2 त्रिशिरस्, D4 त्रिशरास् (for त्रिशिरास्) —After 30, Ś V B1 4 D0–4 8 12 13 read 447*, while B2 ins 448*

31 B1 om up to the prior half of l 1 of 447*, D9 om 31^{abc} (for both, cf v l 30). —^{a}) Ñ1 B3 D1 4 रामेण (for रामस्य). —^{b}) Ś V D0–4 8 12 13 विक्रमेण तु, G1 3 विक्रमेभुवि (for विक्रमे भुवि) D3 कर्हिचित् (for कश्चन) —After 31^{ab}, B1 ins 448*, while B3 reads 32 (followed by 449*) —^{d}) Ñ B3 चामरोपम॰ (for चान्तको॰) —For 31^{c-d}, Ś V B1 4 D0–4 8 12 13 subst and read after 30, B2 subst and cont. l 1 after 448* and reads l 2 after 31^{ab}.

447* वाली च निहतो येन कबन्धश्च महाबल ।
विराधश्चैव दुर्धर्षो राक्षसोऽनन्तविक्रम. ।

चक्रुं न शक्तो रामस्य नरः कश्चिद्रणान्तिकौ ।
जनस्थानगता येन तावन्तो राक्षसा हताः ॥ ३२
लक्ष्मणश्चात्र धर्मात्मा मातंगानामिवर्षभः ।
यस्य बाणपथं प्राप्य न जीवेदपि वासवः ॥ ३३

राक्षसानां वरिष्ठश्च तव भ्राता विभीषणः ।
परिगृह्य पुरीं लङ्कां राघवस्य हिते रतः ॥ ३४
इति सर्वं समाख्यातं तवेदं वानरं बलम् ।
सुवेलेऽधिष्ठितं शैले शेषकार्ये भवान्गतिः ॥ ३५

G. 6. 6.
B. 6. 30. 3
L. 6. 6. 3

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकविंशतितमः सर्गः ॥ २१ ॥

[B1 om the prior half of l 1 —(l 1) D6 विनिहतो (for च नि°) —(l 2) B2 महाबीर्यो (for [ए]व दुर्धर्षो) D13 [स]मिनविक्रम V1 2 B4 राक्षसातकविग्रह , B1 2 राक्षसांतकविक्रम (for the post half)]

—After 31, B3 ins 448*.

32 B3 (marg.) reads 32 after 31^{ab} —^{a}) Ś B3 4 D0 1 3–5 8 12 13 न शक्यो, G शक्तो न (by transp) —^{b}) Ś V D0–1 8 12 विक्रमे(Ś D0 3 8 °म) सदृशो भुवि, B कथंचित्सदृश क्षि(B1 ग)तौ, D7 9–11 G M5 गुणान्कश्चिन्नर (by transp)क्षितौ, D13 विक्रमोनसदृशो भुवि. —^{c}) D4 6 13 ये च (for येन) —^{d}) Ś V1 D0–2 4 8 12 13 वनस्था, B1.2 D3 वनाते, B3 तावत्तु, D5 6 9 [2 3 M यावतो, G1 तावका (for तावन्तो) B4 राक्षसास्ते बलाहता —For 32, Ñ subst , B1 ins after 31^{ab}, B2 ins after 30, B3 ins after 31

448* सेतुर्यद्धश्च रामेण को राममदृशो भुवि ।

—Thereafter, B2 reads l 1 of 447*

—After 32, Ś V2 3 B D0–4 8 12 13 ins

449* एष त्वा समरे जेतुमुद्यत सगणो बली ।

[V3 D0–3 सेष (for एष) Ś D12 त्वा (for त्वा) B2 3 सगण (for समरे) Ś V2 3 D0 4 8 12 13 योद्धुम् (for जेतुम्). Ś D8 12 सुमहाबल , V3 सबलो बली, D13 सहसा बली (for सगणो बली)]

33 B3 reads 33^{ab} after 446* —^{a}) Ñ1 B3 D0 1 4. 6 7 T2 [अ]पि, D2 [ए]व (for [अ]त्र) —B3 om 33^{cd}. —^{c}) Ñ1 प्राप्तो (for प्राप्य) —^{d}) Ñ1 जीवेदपि न (by transp) —After 33, Ñ1 (om 28) D5–7 9–11 S read 27–28 (including star passages).—After 33, Ñ2 ins., Ñ1 ins after 27

450* सर्ववानरमुख्यश्च सुग्रीव प्लवगर्षभ. ।;

while, D1 ins after 33

451* मार्गते राघवस्याज्ञा निहन्तुं सर्वराक्षसान् ।
न चैव राघवस्यार्थे जीवित परिरक्षति ।

34 ^{a}) D9 गच्छमाणां (corrupt) (for राक्षसा) Ñ B3 प्रधानश्च, T3 गरिष्ठश्च (for वरिष्ठश्च) —^{b}) V2 भ्राता तव (by transp.) —^{c}) Ñ V2 3 B2 3 D6 7 9–11 T2 3 G1 3 M1 2 प्रतिगृह्य, B1 प्रतिलभ्य, D0 3 4 °त्यज्य (for परिगृह्य). —^{d}) Ñ1 स्थित (for रत) —After 34, D1 ins

452* गतमात्रोऽसिपिक्तस्तु लङ्कायां राघवेण तु ।

35 ^{a}) D0 इदं (for इति) D2 समाख्यातं (for समा°) —^{b}) Ś1 V2 D0 2 7 G2 M1 2 5 तदेव, Ñ B3 तव वै, V1 3 तदेव, B2 तदेतद्, D8–11 तथा वै (for तवेद). Ś V B1 2 4 D0–3 8 12 13 क्षिप्ता, Ñ B3 शाखव (for वानर) —^{c}) Ñ V1 B1 3 4 D5 7 G1 3 M1 2 विष्ठित, D6 12 1 निष्ठित (for ऽधिष्ठित) —^{d}) Ś2 Ñ1 B2–3 D0–3 9 12 शेषे (for शेष-). Ñ1 [स]क्षोभ्या, B3 काले (for -काय) ❀ Cg अत्र वानरजन्मोक्ते प्रायशो बालकाण्डोक्तविरोधादेतत्सर्गं विनापि पूर्वोत्तरकथासङ्घट्टनाच्च सर्गोऽयं कल्पित इत्याहु . ❀

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 13 लङ्काकाण्डे, D0 4 सुंदरकाण्डे —*Sarga name*. Ś V1 2 D1 2 9 12 चारप्रत्यागमन(Ś2 D8 °गम, V2 °न , D1 °गम), Ñ V3 B3 4 D9 शार्दूलवाक्य, B1 शार्दूलवचन, B2 वानरप्रणीतो शार्दूलवाक्य, D0 चारवाक्य, D3 चारप्रव्याप्त, D4 लङ्कापर्वणि चारवाक्य, D13 चरप्रत्यागमनवाक्य.—*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B2 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V B3 4 D3 9 6, B1 D8 5, D1 8, D5–7 10 11 T1 3 G M 30, T2 29 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नमः .

२२

ततस्तमक्षोभ्यबलं लङ्कायां नृपतेश्वराः ।
सुवेले राघवं शैले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १
चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ।
जातोद्वेगोऽब्रवीत्किंचित्सचिवांश्चेदमब्रवीत् ॥ २
मन्त्रिणः शीघ्रमायान्तु सर्वे वै सुसमाहिताः ।
अयं नो मन्त्रकालो हि संप्राप्त इति राक्षसाः ॥ ३

तस्य तच्छासनं श्रुत्वा मन्त्रिणोऽभ्यागमन्द्रुतम् ।
ततः संमन्त्रयामास सचिवैः राक्षसैः सह ॥ ४
मन्त्रयित्वा स दुर्धर्षः क्षमं यत्समनन्तरम् ।
विसर्जयित्वा सचिवान्प्रविवेश स्वमालयम् ॥ ५
ततो राक्षसमाहूय विद्युज्जिह्वं महाबलम् ।
मायाविदं महामायः प्राविशद्यत्र मैथिली ॥ ६

22

1 G (ed) om 1 —^{a}) Ñ$_2$ D$_{5\,7\,9}$ T$_1$ तद्; Cr k as in text (for तम्) & Cr ततस्तमक्षोभ्यबलमित्ययमनुवाद पूर्वसर्गादौ च कृत'। पूर्वमेव मया सृष्टो जाम्बवानृक्षपुङ्गव'। जृम्भमाणस्य सहसा मम वक्त्राद्व्यजायत। इति जृम्भमाणपितामहवक्त्राद्व्युत्पन्नत्वेन प्रसिद्धस्य जाम्बवत पूर्वसर्गे गद्गदपुच्छत्वेनाभिधानाद्विरोध स्फुरति। पूर्वसर्गान्तरेणापि कथा च न(?) सङ्गच्छत। तथापि स्थितस्य गतिश्चिन्तनीयेति न्यायेन पूर्वसर्गो व्याख्यात & —^{b}) M$_{1\,2}$ लंकाया Ś D$_{8\,12}$ राक्षसाधिपतिं चरा', Ñ V B D$_{0-6\,12}$ T G$_2$ M$_3$ लंकाधिपतये चरा'. —Ñ$_2$ illeg for ' —^{c}) D$_{8\,12}$ स्वबेले. V$_2$ [s]विष्टितं (for राघवं) —^{d}) B$_1$ वेष्टित, D$_3$ तिष्ठंतं (for निविष्ट).

2 ^{a}) Ś D$_{0-4\,8\,9\,12\,13}$ चारेभ्यो, Ñ V$_{2\,3}$ B$_{1\,3\,4}$ चरेभ्यो; V$_1$ सुवेल. T$_3$ चराणा, Cm g as in text (for चाराणां) —^{b}) D$_6$ प्राप्त- D$_{1.6}$ T$_{2\,3}$ G$_1$ राम-. B$_2$ $_4$ transp प्राप्त and राम N B सलक्ष्मण, T$_{2\,3}$ G$_1$ -बल महत्, G (ed) च लक्ष्मण (for महाबलम्) —^{c}) Ś Ñ$_1$ V$_2$ B$_4$ D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ -[आ]याचो, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B$_{1\,3}$ D$_2$ -त्रामो, B$_2$ -क्रोवो (for -[ड]द्वेगो) D$_0$ [s]ब्रवीत्, D$_7$ भयात् (for sभवत) —^{d}) D$_3$ राक्षसाश्च, G$_1$ सचिवं, Cr.t as in text (for सचिवाश्च) V D$_{0-2\,4\,5\,7\,9-11\,12}$ T$_1$ G$_3$ M$_3$ Cv इदम् (for चेदम्). Ñ B सचिवानपि चाह्वयत्

3 Ñ B om 3 —^{a}) D$_3$ अभ्याम (for आयान्तु) Ś D$_{0\,4\,8\,12}$ श्रीमतो मन्त्रिणोभ्यायो(D$_{0.4}$ °भ), V D$_{1\,2}$ मन्त्रिण श्रीमतो(V$_1$ * * * [illeg])भ्याम, D$_{13}$ श्रीमंतोभ्यामायातु —^{b}) D$_{13}$ मन्त्रिण, M$_5$ सर्वे ते (for सर्वे वै) Ś V D$_{0-2\,4\,8\,12}$ म (Ś D$_8$ म मायातु समाहिता, D$_2$ समायातु त्वरान्विता —G$_2$ om 3^c – 5^a. D$_6$ reads 3^{cd} on marg. —^{c}) Ś V D$_{0-4\,8\,10\,11}$ आमन्त्रो, D$_6$ अय नु (for अय नो). D$_4$ [s]य (for हि) —^{d}) M$_{1\,2}$ इह (for इति) Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ समासा स्थितो(V$_2$ चारयो) मम

4 G$_2$ om 4 (cf v l 3) —^{a}) D$_6$ तच्च (for तस्य) —^{b}) Ś Ñ V$_1$ B$_{1-3}$ D$_{2\,12}$ [s]न्यागता, D$_0$ [s]भ्यागयन् G$_{1\,3}$ तत्रा (for द्रुतम्) B$_4$ मंत्रिणो वाक्यमब्रुवन्. —After 4^{ab}, Ś V$_2$ D$_{2\,4\,8\,12\,13}$ ins , while Ñ B subst. for 4^{cd} :

453* शिरसा तं प्रणम्याथ तस्थु' प्राञ्जलयोऽग्रत ।

[Ñ$_2$ illeg for the prior half. B$_3$ शिरोभिस् (for शिरसा) Ñ$_1$ V$_2$ [अ]ति-; B$_{1\,2\,4}$ च, B$_3$ ते, D$_{2\,4}$ [अ]मि (for त) Ñ$_1$ B$_{3.4}$ D$_2$ [अ]स्य (for [अ]ग) D$_2$ स्थिता, D$_{13}$ स्थिता (for तस्थु) D$_2$ तत , D$_{13}$ यत (for sग्रत).] —Thereafter B$_2$ cont

454* एष दाशरथी राम' सबलस्तु समीपत'।
अप्रमत्तैश्च वो भाव्यं प्रभात इह चेष्यति।

—^{c}) Ś$_1$ V D$_{0\,1\,3-7\,9-11\,13}$ T$_{2\,3}$ M म मन्त्रयामास, D$_2$ सचितयामास (for समन्त्र'). —^{d}) Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ सचिवैः सह रावण , D$_{7\,9-11}$ राक्षसं सचिवैः सह, G$_{1\,3}$ M$_5$ सचिवैः सह(G$_1$ °वैस्तत्र) राक्षसं.

5 G$_2$ om. 5^{ab} (cf v l 3) —^{ab}) Ś$_1$ D$_{0\,5-12}$ M$_{1\,2\,5}$ तु, Ś$_2$ V$_3$ D$_{1\,2\,4\,13}$ च, V$_1$ T G$_{1\,3}$ सु (for स). D$_3$ transp मन्त्रयित्वा and स Ś D$_8$ दुर्धर्षो , D$_4$ T$_3$ दुर्धर्षं V$_2$ D$_3$ क्षण यत्; D$_0$ G$_1$ क्षेम यत्, D$_{13}$ समयत् (sic) (for क्षमं यत) V$_3$ D$_{7\,9-11}$ तदनंतर Ñ V$_2$ B स मन्त्र(G [ed] सचिव)यित्वा (V$_2$ मन्त्रयित्वा च) निपुण (B$_4$ विपुल) निश्चित्य च बलाबलं(B$_{1\,2}$ महाबल). —B$_3$ reads 5^c – 6^b in marg —^{c}) B$_{2\,4}$ बलवान्, D$_3$ तान्सर्वान् (for सचिवान्). N B$_{1\,3}$ विसृज्य सचिवांश्चैव. —^{d}) Ś D$_{8\,12}$ आविवेश (for प्रवि°). V$_3$ नृपालयं

6 B$_3$ reads 6^{ab} in marg (cf v l 5) —^{a}) Ś D$_{0-2\,8\,12}$ G$_{1\,3}$ आनाय्य, B$_{2\,4}$ आमन्य, D$_{3\,4}$ आमाद्य, D$_{7\,10\,11}$ T$_{2\,3}$ G$_2$ M$_{1\,2\,5}$ आदाय, D$_9$ प्रादाय, D$_{13}$ आनीय (for आहूय) B$_1$ स्तो राक्षसश्रेष्ठं —V D$_{1\,3}$ om. 6^{cd} —^{c}) Ñ B D$_{0\,2\,4\,10\,11}$ T$_2$ G$_3$ M$_5$ Ck t मायाविन, D$_{13}$ महाबल (for मायाविद) Ñ$_1$ महामात्र, Ñ$_2$ B$_2$ D$_{10.11}$ M$_5$ Ck t महामाय, B$_{1\,3\,4}$ °काय, D$_{0\,2\,4\,12}$ °घोर, D$_6$ °काय' (for महामाय) Ś D$_{8\,12}$ महाघोर प्रविश्याथ —^{d}) Ś D$_{8\,12}$ न्यवसद्, D$_9$ T$_2$ G$_2$ प्रविशद् D$_{13}$ चैव मैथिलीं (for यत्र मैथिली)

Arya Research Team

विद्युज्जिह्वं च मायाज्ञमब्रवीद्राक्षसाधिपः ।
मोहयिष्यामहे सीतां मायया जनकात्मजाम् ॥ ७
शिरो मायामयं गृह्य राघवस्य निशाचर ।
मां त्वं समुपतिष्ठस्व महच्च सशरं धनुः ॥ ८
एवमुक्तस्तथेत्याह विद्युज्जिह्वो निशाचरः ।
तस्य तुष्टोऽभवद्राजा प्रददौ च विभूषणम् ॥ ९

अशोकवनिकायां तु प्रविवेश महाबलः ।
ततो दीनामदैन्यार्हां ददर्श धनदानुजः ।
अधोमुखीं शोकपरामुपविष्टां महीतले ॥ १०

भर्तारमेव ध्यायन्तीमशोकवनिकां गताम् ।
उपास्यमानां घोराभी राक्षसीभिरदूरतः ॥ ११

G 6 7 11
B 6 31 13
L. 6 7 9

7 ^{a}) Ñ V$_2$ B$_{1\,3}$ तमागत (for विद्युज्जिह्व) Ś D$_8$ तदानी स, Ñ V$_2$ B$_3$ महामायम्, B$_1$ महाकायम्, D$_0$ तदानीय, D$_2$ तदानी तम्, D$_4$ तदाहूय, D$_5$ च माया हम् (sic), D$_{11}$ त्वमायाज्ञम्, D$_{12\,13}$ तदानीं च, G$_2$ च मायार्थम्, G$_3$ illeg (for च मायाज्ञम्) V$_{1\,3}$ D$_{1\,3}$ मायाविन महामायम् (D$_3$ °बाहुम्) —^{b}) Ś V D$_{0\,4\,8\,12\,13}$ प्रा(V अ)ब्रवीद्राक्षसेश्वर —^{c}) Ñ V$_{2\,3}$ B$_{1-3}$ मोहयिष्याम्यह, D$_{1\,4\,5\,9\,10}$ T$_1$ G$_1$ M$_3$ Ct मोहयिष्यावहे, D$_{11}$ मोहयित्वा वहेत् (sic), Ck. मोहयिष्यामहे (as in text)

8 ^{a}) Ñ B$_3$ कृत्वा (for गृह्य) ❀ Cg गृह्य गृहीत्वा ❀ —^{b}) Ñ B$_{1\,3}$ मुहूर्तेन, B$_{2\,4}$ मुहूर्तं त्व (for राघवस्य) —For 8^{ab}, Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ subst

455* मायामय रामशिरो गृहीत्वा राक्षस क्षणात्।

[D$_{13}$ राक्षसाद् (for राक्षस) V D$_2$ [अ]च्छुत, D$_{1\,3}$ द्रुत, D$_4$-[ऋ]षभ, D$_{12\,13}$ गणात् (for क्षणात्)]

—^{c}) D$_{9\,13}$ मा. Ñ$_1$ B$_3$ D$_8$ M$_3$ transp मा and त्व Ś D$_{8\,12\,13}$ समनुतिष्ठेथा, Ñ$_1$ V B$_3$ D$_{0-4}$ समुपतिष्ठेथा —^{d}) D$_{1\,3}$ गृहीत्वा, G M$_5$ प्रगृह्य (for महच्च)

9 L (ed) transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) Ñ$_1$ B$_2$ G$_1$ [उ]क्त्वा (for [आ]ह) —^{b}) D$_2$ G$_2$ महाबल· (for निशाचर) —After 9^{ab}, Ñ V$_2$ B$_{1-3}$ D$_{6\,7\,9-11}$ T$_2$ ins

456* दर्शयामास ता माया सुप्रयुक्ता स रावणे।

—Thereafter D$_6$ cont·

457* तथैव कृत्वा तत्सर्वं रावणाय न्यवेदयत्।

—^{c}) Ś V$_1$ D$_{0-4\,8\,12\,13}$ तस्मै (for तस्य) —^{d}) Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ अथ भूषण, D$_7$ वरभूषण, G M$_5$ त्व विभूषण

10 Ś B$_4$ D$_{0\,1\,8\,9\,12\,13}$ om 10^{ab} —^{a}) D$_{7\,10\,11}$ T$_3$ च (for तु) D$_{3\,4}$ वनिका चापि —After 10^{a}, D$_{3-7\,10\,11}$ S ins

458* सीतादर्शनलालस ।
नैर्ऋतानामधिपति

—^{b}) D$_{3\,5-7\,10\,11}$ T G M$_{1-3}$ स- (for प्र-) G$_1$ महद्वनं, G$_2$ M$_5$ महावन (for महाबल) —For 10^{ab}, Ñ V B$_{1-3}$ D$_2$ subst

459* सप्रविष्टो विवेशाथ अशोकवनिका शुभाम्।

[Note hiatus between the two halves Ñ$_1$ V$_1$ B$_3$ D$_2$ सप्रहृष्टो, V$_{2\,3}$ स प्रविष्टो (for सप्रविष्टो) D$_2$ (to avoid hiatus) त्रशोक-]

—^{c}) Ś D$_{3\,8\,12}$ अदीनागीं, Ñ$_1$ अनन्याहां, Ñ$_2$ V B D$_{0\,1\,4\,7\,9\,10}$ G M$_{1\,2\,5}$ अदीनाहां, D$_2$ सुमलिना, G (ed) अनहां ता (for अदैन्याहां) D$_{11}$ ततो दीना महादीना (sic) —^{d}) Ñ V$_2$ B$_{1\,3}$ जनकात्मजा (for धनदानुज) —Ś Ñ V B D$_{0-4\,8\,12\,13}$ read 10^{ef} after 12, G$_{1\,2}$ (after 12^{ab} [r]) repeat 10^{ef} after 12^{ab}, M$_5$ repeats 10^{ef} after 461* —^{e}) M$_5$ (second time) अधोमुख-. Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ G$_{1\,2}$ M$_5$ (G$_{1\,2}$ M$_5$ second time) स्थितां बालाम् (for शोकपराम्) Ñ B अधोमुख (B$_3$ om [hapl] मुख) मुखीं बालाम् —^{f}) Ś$_1$ D$_{8\,12}$ उपासीना, Ś$_2$ उदासीनां (for उपविष्टा) Ś Ñ V B D$_{0\,2-4\,8\,12\,13}$ G$_{1\,2}$ M$_5$ (G$_{1\,2}$ M$_5$ second time) पराङ्मुखी, D$_1$ अधोमुखीं (for महीतले). —After 10, Ñ V$_{2\,3}$ B$_{1-3}$ D$_2$ ins

460* यथा यथा सान्त्वयिता वश्य स्त्रीणा तथा तथा।
यथा यथा प्रिय वक्ता परिभूतस्तथा तथा।
सनियच्छाम्यह सीते त्वयि क्रोध समुत्थितम्।
द्रवतो दुर्गमासाद्य हयानिव सुसारथि·।

[V$_3$ om 1 1-3 Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ om (hapl.) 1 2. —(1. 2) B$_3$ परिरक्ता (for °भूतस्) —(1 3) Ñ$_1$ V$_2$ यन्नियच्छामि —D$_2$ om 1 4 —(1 4) Ñ$_2$ गच्छतो (for द्रवतो) V$_3$ भयम् (for दुर्गम्) B$_1$ आस्थाय (for आसाद्य) V$_3$ च (for सु-)]

11 ^{a}) V D$_{0\,1\,3\,4\,9\,10}$ समनुध्यातीम् (V$_3$ °ध्याताम्), B$_1$ D$_{2\,11\,13}$ °अनुध्यायतीम् (for एव ध्यायन्तीम्) Ś D$_{8\,12}$ चिंतयतीं स्वभर्तारम्, Ñ B$_{2-4}$ ध्यायती तत्र भर्तारम् —^{b}) B$_{1\,2}$ D$_{0\,1}$ -वनिकागता —^{c}) V$_{1\,2}$ भीमाभी (for घोराभी) —^{d}) D$_{3\,4}$ समतत, D$_5$ T$_1$ M$_3$ इतस्तत, D$_7$ G$_1$ उपद्रुता (for अदूरत) —After 11, G$_1$ M$_3$ ins, while G$_2$ ins. after 12^{ab} (first occurrence), M$_5$ ins after 12^{ab}

461* राक्षसीभिर्वृता सीता पूर्णचन्द्रनिभाननाम्।
उत्पातमेघमालाभिश्चन्द्रलेखामिवावृताम्।
भूषणात्ययवै कैश्चिन्मङ्गलार्थमलकृताम्।
वमन्ते मारुतोद्धूता क्लिष्टपुष्पा लतामिव।
हर्षशोकान्तरे मग्ना विषादास्राविलेक्षणाम्। [5]
स्तिमितामतिगाम्भीर्यान्नदीं भागीरथीमिव।

Arya Research Team

11 उपसृत्य ततः सीतां प्रहर्षन्नाम कीर्तयन् ।
13 इदं च वचनं धृष्टमुवाच जनकात्मजाम् ॥ १२
10 सान्त्व्यमाना मया भद्रे यमुपाश्रित्य वल्गसे ।
खरहन्ता स ते भर्ता राघवः समरे हतः ॥ १३
छिन्नं ते सर्वतो मूलं दर्पस्ते निहतो मया ।
व्यसनेनात्मनः सीते मम भार्या भविष्यसि ॥ १४
अल्पपुण्ये निवृत्तार्थे मूढे पण्डितमानिनि ।
शृणु भर्तृवधं सीते घोरं वृत्रवधं यथा ॥ १५
समायातः समुद्रान्तं मां हन्तुं किल राघवः ।
वानरेन्द्रप्रणीतेन बलेन महता वृतः ॥ १६
संनिविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य दक्षिणम् ।
बलेन महता रामो व्रजत्यस्तं दिवाकरे ॥ १७
अथाध्वनि परिश्रान्तमर्धरात्रे स्थितं बलम् ।
सुखसुप्तं समासाद्य चारितं प्रथमं चरैः ॥ १८

[(1 2) M3 -जालामिश् and -रेखाम् (for -मालाभिश् and -रेखाम् respy) —(1 3) M3 भूषणकृत्तम (for भूषणावर्यम्) G2 मगलागम् (for °लार्थम्) —(1 4) M3 चरतीं (for वसन्ते) G2 छिट्टपत्रा, M3 क्षिप्ता पुष्प- (for छिट्टपुष्पा). —(1 5) M3 विषादस्य विलक्षणा (for the post half) —(1 6) M3 इव (for अति-)]

—Thereafter G2 repeats 12^{ab}, while M5 repeats 10^{ef}

12 G2 repeats 12^{ab} (cf v l. 461*) —^{a}) Ñ1 उपामर्षन्, B3 उपामर्षत्, D8 उपसृज्य (for उपसृत्य) —^{b}) Ś V1 3 D0 4-6 8-13 T1 2 M3 Cv m g t प्रहर्षं, M1 2 5 हर्षयन्, Cr as in text (for प्रहर्षन्) Ś D8 12 13 पूरयन्, Ñ1 V1 3 D0 3 4 G2(second time) रूपयन्, D9 कीर्तते (sic) (for कीर्तयन्) Ñ2 V2 B प्रहृष्टो ध(V2 प्रहसन्ध, B1 4 प्रहर्षाद्व, B2 प्राहर्षाद्व)नदानुज , D1 प्रहर्षमनुरूपयन्, D2 प्रहृष्टेनातरात्मना ❀ Ct प्रहर्षं नाम कीर्तयन्। नामेत्यपरमार्थे। अपरमार्थभूतं रामजयज प्रहर्षं कीर्तयन् ❀ —After 12^{ab}, G1 2(after 12^{ab} [r]) repeat 10^{ef}, M5 ins 461* —D9 om 12^{c}–13^{b} —^{c}) Ñ B3 दुष्टात्मा, V B4 D1 इद म (for इद च) Ś V1 2 B2 4 D0–2 13 हृष्ट, Ñ B3 चेदम्, B1 दृष्ट , D1 4 हृष्टम्, D5 6 T2 3 M1 2 दुष्टम्, D8 12 दृष्ट्वा (for दृष्टम्) G M5 transp वचन and दृष्टम् —^{d}) B1 2 4 प्रोवाच (for उवाच) —After 12, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 read 10^{ef}.

13 D9 om 13^{ab} (cf v l 12) —^{a}) Ś1 Ñ2 मान्यमाना, Ś2 Ñ1 D0–4 6 12 13 T2 3 G3 सात्वमाना, V3 सात्वित म (for सान्त्व्यमाना) —^{b}) T2 वर्तसे, Cg as in text (for वल्गसे) Ś D8 12 मामेति प्रतिजल्पसि, Ñ V B D0–4 13 G य(D13 म)माश्रित्य प्रजल्पसि(Ñ2 B4 °जल्पसे, D3 G1 2 °गल्भसे, G3 °वल्गसे), D10 11 यमाश्रित्य विमन्यसे —D8 om 13^{c}–14 —^{c}) D1 च (for स)

14 D8 om 14 (cf v l 13) —^{a}) Ś Ñ V B D0–4 9–13 G1 2 Ct सर्वथा (for सर्वतो) D4 मूल्यं (for मूल) —^{b}) V3 D10 11 च (for ते) K (ed) विहतो (for निहतो) B4 यथा (for मया) —^{c}) D3 व्यसने च (for व्यसनेन) —^{d}) B3 (marg also) D1 भविष्यति —After 14, Ñ2 D5–7 9–11 S ins

462* विसृजेता मतिं मूढे किं मृतेन करिष्यसि ।
भवस्व भद्रे भार्याणा सर्वासामीश्वरी मम ।

[(1 1) D7 9 M1 2 [ष]ना, T1 G1 M3 [ह]मा (for [ष]तां) Ñ2 विसृज्य विमतिं बाले (for the prior half). —(1 2) G2 3 M5 भजस्व (for भवस्व). ❀ Cg भवस्वेत्यात्मनेपदमार्षम् ।, Ct भवस्व। भवेत्यर्थ . ❀ G2 मम (for भद्रे) G (ed) भवस्व भार्या भार्याणा (for the prior half). G2 3 M5 मम (for मम)]

15 ^{a}) Ñ B3 मंदभाग्ये, D0 अल्पपुण्य- (for अल्पपुण्ये) Ñ B निरानंदे, D0 -निमित्तार्थे (for निवृत्तार्थे). ❀ Cg पण्डितमानिनि । "क्वयटमानिनोश्च" इति ह्रस्वत्वम् ❀ —^{cd}) D0 3 4 8 12 भर्तुर् (for भर्तृ-). Ñ1 B D3 G घोर सीते (by transp), D2 घोर घोर- (for सीते घोर) Ś D8 12 घोरो वृत्रवधो यथा, M1 2 घोर वृत्रवधोपम (for ^{d})

16 ^{a}) Ś D8 12.13 उपागत , Ñ V B D1 उपायात , D0 2–4 G3 उपयात , D6 M5 समायाति (for समायात) Ś D0 2 8 12 समुद्राते, M5 समुद्र मा —^{b}) V3 D0–11 हंतु मा (by transp.), T3 महात, M5 निहतु (for मा हन्तु) —G3 om (hapl) 16^{d} – 19^{a}. —^{d}) D1 सैन्येन (for बलेन)

17 G3 om 17 (cf v l 16) —^{a}) B4 विनिविष्ट , D1 6 G1 2 M5 स निविष्ट —^{b}) D0 दक्षिणे B4 तीरे चेप पतिस्तव, D6 7 9–11 T2 3 M3 पीड्य(D6 T2 तीर्त्वा) तीरमयोत्तर —V3 om 17^{c-d} —^{c}) G1 M5 सुमहातेजा (for महता रामो) —^{d}) Ñ1 [अं]त (for [अ]स्त).

18 G3 om 18 (cf v l 16) —^{a}) B2 4 [अ]ध्वना, D0 2 4 13 [अ]ध्वना (for [अ]ध्वनि). D1 अध्वना सपरिश्रातम् ❀ Cg अथेति। कात्स्न्यें अथ शब्द . ❀ —^{b}) B4 रात्र, M5 -रात्रो —V1 om 18^{cd} —^{c}) B2 -प्रसुप्तम्, K (ed) -ससुप्तम् (for -सुप्त सम्-) D1 अनासाद्य —^{d}) Ś1 Ñ2 V2 3 B3 D5 7.10 11 M1.2 Cm g.k t चरित, Ś2 चारित्र, D6 चारित B3 वलै (for चरै).

तत्प्रहस्तप्रणीतेन बलेन महता मम ।
बलस्य हतं रात्रौ यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ १९
पट्टसान्परिघान्खड्गांश्चक्रान्दण्डान्महायसान् ।
बाणजालानि शूलानि भास्वरान्कूटमुद्गरान् ॥ २०
यष्टीश्च तोमरान्प्रासांश्चक्राणि मुसलानि च ।
उद्यम्योद्यम्य रक्षोभिर्वानरेषु निपातिताः ॥ २१
अथ सुप्तस्य रामस्य प्रहस्तेन प्रमाथिना ।
असक्तं कृतहस्तेन शिरश्छिन्नं महासिना ॥ २२
विभीषणः समुत्पत्य निगृहीतो यदृच्छया ।
दिशः प्रव्राजितः सर्वैर्लक्ष्मणः प्लवगैः सह ॥ २३
सुग्रीवो ग्रीवया शेते भग्नया प्लवगाधिपः ।
निरस्तहनुकः शेते हनूमान्राक्षसैर्हतः ॥ २४
जाम्बवानथ जानुभ्यामुत्पतन्निहतो युधि ।
पट्टसैर्बहुभिश्छिन्नो निकृत्तः पादपो यथा ॥ २५

G 6 7 29
B. 6 31. -/
L 6 7 2

19 G1 om 19^{a} (cf v l 16) —^{a}) D9 प्रसह्य (for प्रहस्त) —^{b}) D3 वृत (for मम) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B4 D0-4 8 12 अभ्याहत, V3 B1 D13 M2 अभ्यागत, B2 अद्याहत , Cg t as in text (for अस्य हत) —^{d}) Ś2 V1 राजा (for राम) Ś1 V3 D0-4 8 12 13 यत्र राजा(D0 4 सज्ज) स राघव

20 ^{a}) D6 7 9-11 Cg पट्टिशान् , M5 पट्टशान् D5 T1 M1 2 गृह्य, D7 9-11 M3 चक्रान् (for खड्गांश्) —^{b}) D5 T1 M3 दण्डान्, D7 M1 2 खड्गान्, D9 वज्रान्, D10 11 ऋष्टीन् (for चक्रान्). D5 T1 M3 खड्गान् (for दण्डान्) D7 9-11 महायुधान्, G3 महाभयान् (for महायसान्) —For 20^{ab}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

463* पट्टिशा परिघाश्चैव गदा दण्डा महायसा ।

[D2-4 पट्टिशान् Ñ B3 तोमराश्, D0 2 3 परिघाश् (for परिघाश्) Ś V1 D4 दट (for दण्डा). Ñ B1 3 4 तथायसा , D13 महात्मन (for महायसा)]

—^{c}) D2 बाणपञ्चानि, D3 बलजानि, G2 बाणजातानि D4 शुराणि (sic), D9 मुग्धानि (for शूलानि) ❀ Cg चक्रान् क्षुद्रचक्राणि।, Ct चक्रान् स्वल्पान्। चक्राणीति पुनरुक्ते ❀ —^{d}) Ś Ñ V B D0 1 4 8 13 भास्वरा (D0 4 भल्लाश्च) कूट(D13 क्रूर)मुद्गरा

21 ^{a}) D5 T1 M3 शक्तीश्, Cg as in text (for प्रासाश्) Ś D1-3 8 12 शक्तीश्च तोमराश्चित्राश्(D1 °राश्चात्र), Ñ1 V B D0 4 13 क्षेपण्यस्तो(V1 2 D0 4 शक्त्यष्टितो, V3 शकृस्थो तो, B1 अकुशास्तो, B2 क्षेपणीस्तो, D13 शम्भसस्तो)-मराश्चित्रा(B1 °श्चोग्रा)श्, Ñ2 क्षेपणी शक्तय चित्राश् —^{b}) Ś D8 12 चर्माणि, B1 4 चित्राणि, D7 शस्त्राणि (for चक्राणि) Ś मुसुलानि च, Ñ2 परिवास्तथा, V मुसलास्तथा, M5 विविधानि च (for मुसलानि च) ❀ Cg चक्राणि महाचक्राणि।, Ck चक्राणीति पुनर्ग्रहणात्तस्याप्यवान्तरभेद· . ❀ —After 21^{ab}, Ñ V B1-3 D13 ins

464* कर्परा अङ्कुशा भल्ला कालचक्रा गदास्तथा ।

[B3 कपना, G (ed) कल्पना (for कर्परा) V1 2 कर्पराकुश-भल्लाश्च, V3 कर्परा ज्ञ~शा भता (sic), B1 क्षेपणीमुद्गरा भल्ला (for the prior half) D13 भल्लाकाराश् (for भल्ला काल-) V3 तदा (for तथा)]

—D9 om 21^{c}-22^{b} —^{c}) D7 रक्षोघैर् (for °भिर्) —^{d}) D2 वानराश्च, D3 4 वानरेन्द्रा (for वानरेषु)

22 D9 om 22^{ab} (cf v l 21) —^{a}) T2 तथा (for अथ) B4 शूरस्य (for सुप्तस्य) —^{b}) D5 प्रमत्तेन (for प्रहस्तेन) —^{c}) Ś1 असकृज्जात-, Ś2 V D0 8 12 13 असकृत्कृत , B1 सुदृढं दृढ-, B2 आसक्त दृढ , B4 असिना दृढ-, D1 2 4 असक्त(D2 °क्त)कृत-, D3 असकृत्क्षुर-, T3 असाक्त कृत-, G1 असक्त क्षुर-, G (ed) असकृद्दृढ-, Cm g t as in text (for असक्त कृत-) —^{d}) Ś2 D1 12 महात्मना, B1 भयाकुल, B2 4 जटाकुल (for महासिना)

23 V3 om 23^{ab}. —^{a}) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 उत्पतस्ता(B1 उत्पत्य ता, B4 उपेतस्ता)डित पृष्ठे —^{b}) Ś V2 D0 2 4 8 12 13 निपतंश्च, D9 निहतश्च (for निगृहीतो) —^{c}) D6 9-11 G3 दिश, T2 8 तत (for दिश·) D5 7 T1 2 प्रव्राजिता (T2 °तै), Cg as in text (for प्रव्राजित) D5 7 T1 सर्वै, D9-11 सैन्यैर् (for सर्वैर्) Ś V3 D0-4 8 12 13 दिश विप्रद्रु(D0 1 °द्र)त पूर्वां (Ś2 D0 2 8 °र्वै), Ñ B दिश(B4 °श·) प्रधावित पूर्वां(B1 2 4 प्राची, B3 सर्वां), V1 2 स दिशं विद्रुत पूर्वां(V2 °र्वै) —^{d}) D3 प्लवगै· D7 लक्ष्मणश्च प्लवगमै —After 23, Ñ2 ins

465* विभीषणश्च निहतो राक्षसेन्द्रो महाबल ।

24 ^{a}) Ś1 यातो, Ś2 D12 शातो, D9-11 M3 सीते; L (ed) शातो (for शेते) D8 सुग्रीवो ग्रीवशातोपि. —^{b}) D3 प्लवगाधिप (unmetric), M5 प्लवगर्षभ . —^{c}) Ś Ñ V B3 D0-4 8 12 13 निरस्त(D2 °स्तं, D3 °स्य) हनुराकाशे, B1 4 निरस्तो भग्नदृष्ट्श्च, B2 D9-11 M5 निरस्त-हनुक सी(B2 °राशे)ते. —^{d}) Ś D8 12 राक्षसै सह, Ñ B2 3 परिघैर्हत , B1 4 विहनु कृत (for राक्षसैर्हत·). —After 24, D1 ins 466*

25 ^{a}) Ś1 इद्रजेत्रा स्वजानुभ्या, Ś2 Ñ V B D0-2 4 8 12 13 इद्रजानुसु(Ś2 °स्व, V2 B2 4 D2 13 °स्तु, B1 3 D0 1 4 °श्च)जानुभ्या —^{b}) Ś D8 12 जानुभ्या, B3 उरपाताद् (for उत्पतन्) V1 3 D0 2 पतितो, B3 विहतो, D1 4 पातितो (for निहतो) Ś Ñ V B1 3 4 D0-2 4 8 12 13 भुवि, B2 रणे

30 मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ निहतौ वानरर्षभौ ।
28 निःश्वसन्तौ रुदन्तौ च रुधिरेण समुक्षितौ ॥ २६
24 असिनाभ्याहतश्छिन्नो मध्ये रिपुनिषूदनः ।
अभिष्टनति मेदिन्यां पनसः पनसो यथा ॥ २७
नाराचैर्बहुभिश्छिन्नः शेते दर्या दरीमुखः ।
कुमुदस्तु महातेजा निष्कूजन्सायकैर्हतः ॥ २८
अङ्गदो बहुभिश्छिन्नः शरैरासाद्य राक्षसैः ।
पातितो रुधिरोद्गारी क्षितौ निपतितोऽङ्गदः ॥ २९
हरयो मथिता नागैः रथजालैस्तथापरे ।
शायिता मृदितास्तत्र वायुवेगैरिवाम्बुदाः ॥ ३०
प्रद्रुताश्च परे त्रस्ता हन्यमाना जघन्यतः ।
अभिद्रुताम्तु रक्षोभिः सिंहैरिव महाद्विपाः ॥ ३१

(for युधि) G M5 निपपात हतो भुवि —For 25ab, D3 subst, D1 ins after 24

466* अनुशेते च मेदिन्या जाम्बवानृक्षसत्तम ।

—c) Ś V B1 2 D0-4 6-13 Cg पट्टिशैर्, Ñ B3 4 राक्षसैर् (for पट्टिसैर्) D2 बहुधा (for बहुभिश्) B4 छन्न, D7 T3 G2 3 M5 छिन्नो M1 2 ऋषभ पट्टसैश्छिन्न —V3 om. (hapl) 25d – 27a. —d) Ś Ñ V1 2 B D0-2 8 12 13 M1 2 प(D1 पा)तित ; D3 निकृत (for निकृत्त). D4 पातित पनसो यथा, D7 T3 G2 3 M5 निकृत्तो पादपो यथा.

26 V3 om 26 (cf v l 25) G1 om (hapl) 26-27 —a) Ś D8 द्विविधश्, D1 [अ]र्यविदश्च Ñ2 B1 2 4 G3 M5 चैव (for चोभौ). —b) Ś D8 12 वानरौ निहतौ रणे, Ñ2 D6 9-11 तौ वानरवर(D6 om [hapl] °वर)र्षभौ, V1 2 D0-4 13 निहतौ वानरौ रणे. —c) Ś1 D8 प्रशान्तौ, Ś2 V1 D12 13 प्रश्वसन्तौ, Ñ1 निष्टनन्तौ, Ñ2 T G2 3 M निश्वसन्तौ, D0 1 3 4 प्रस्वनन्तौ, D2 नि स्वनन्तौ, G (ed) निपतन्तौ (for नि श्वसन्तौ) Ś Ñ1 V1 B1-3 D0 3 4 8 12 नद(D4 °दं)न्तौ च, D1 च पतितौ, D7 पृथिव्यां तौ, D13 च गोत्रायां (for रुदन्तौ च) —d) D6 7 T2 3 M3 परिप्लुतौ, D9-11 परिवृतौ (for समुक्षितौ) Ś Ñ V1 2 B1-3 D0-4 8 12 13 रुधिरौघपरिप्लुतौ-(D2 °प्रवर्षिणौ) —After 26, Ś Ñ V2 B1 2 D2 8 12 ins, while B4 subst for 26cd

467* युधि विक्रम्य पुत्रेण मम शक्रजिता किल ।

[B4 D8 शत्रु-, D12 चक्र- (for शक्र)]

27 V3 om 27a (cf v l 25) G1 om 27 (cf. v l 26) Ñ2 illeg for 27a —a) Ś V1 2 D8 12 13 व्याहतश्, B2 प्राहतश्, D5 T1 M1.2 वानरश् (for [अ]भ्याहतश्) B1-3 M1 2 छिन्नो, B4 D0 छन्न D6 7 9-11 T2 3 G2 3 M3 5 असिना व्यायतो छिन्नो —b) D5 7 10 11 T1 M3 मध्ये रिपु-, D9 मध्यामरि-(for मध्ये रिपु-) D6 7 9-11 T2 3 G2 3 M1 3 5 -निषूदनो Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 प्र(Ñ B1 3 वि)क्षीर्ण सु(Ñ2 B4 D0 8 12 °र्णसु)महाबल . —c) Ś D8 12 विचेष्टते च, Ñ V2 B1 3 सद्य पपात, V1 3 D3 9-11 अभि-(D9-11 °नु)ष्वनति, B2 अनुशेते स्म, B4 स्वनिस्वनति, D0 अतिष्टनति-(sic), D1 अतिस्वनति, D2 6 7 T2 M3 Cg अनु-(D2 6 °भि, T2 °धि)तिष्ठति, T3 अनुरुपतति, G2 3 M5 स निष्टनति (for अभिष्टनति). D4 अभीष्ट पतितो भूमौ —d) D4 मेदिन्या (for पनस) B1 2 4 राक्षसवृत (B4 °हत), G (ed.) [s]य द्रुमो यथा (for पनसो यथा).

28 a) Ś2 D2 8 12 13 भिन्न·, V3 सिद्ध·, D0 छन्न· (for छिन्न) —D0 om (hapl) 28b–29a Ñ2 illeg for 28b. —b) B1 (with hiatus) उर्व्यां, B3 दैव्यां (for दर्यां) Ś D8 12 13 शेते दधिमुख पुरा, V2 B4 D3 शेते दर्याद्यधी(D3 °री)मुख . —D6 reads 28c-d in marg —c) T3 सु-; Ct as in text (for तु) Ś D4 8 12 13 कुमुद· कुमुदाकारो —Ñ2 illeg for 28d – 29a —d) Ś V1 D4 8 9 12 निकृत्त, V3 निकृत, D2 बकवत्, D5 7 T1 2 M3 Cm g निष्कूज., D10 नि कूजन्, D13 नि कूज·, M1 2 निकृजन् (for निष्कूजन्) Ś V1 D2 4-9 12 13 T1 2 M3 कृत (for हत). Ñ1 V2 B G (ed) निष्पिष्ट पुष्प(G[ed] पद्म)मालिनः; D1 निमग्न सायकैः क्षितिं, D3 विमग्न पतित क्षितौ ❀ Ct. निष्कूजन्सायकैर्हत इति पाठः. ❀

29 D0 om, Ñ2 illeg for 29a (for both cf v l. 28) —a) D5 बाहुभिश् Ś2 D1-4 8 12 13 भिन्न (for छिन्न). B2 अगेषु बहुधा छिन्न —b) Ś D8 12 शूलै शेषैश्च, V3 D0-2 शूलै(D1 शरै, D2 शतै)रासाद्य, D13 शूलाघैरथ (for शरैरासाद्य). V1 D3 सायकै (for राक्षसै) —c) Ś V1 B2 4 D0-3 5-9 12 13 T2 3 G2 M3 5 Cg पतितो, Ñ1 V2 पातितो, Ñ2 B1 3 पीडितो, V3 D10 11 परितो, G (ed) शातितो (for पातितो) —d) Ś1 D8 12 13 मृतो, Ñ B3 G1 3 भूमौ (for क्षितौ) V2 ? नि प(V3 निष्प)तितोगद. M1 2 क्षितौ विनिहतो युधि

30 a) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 हयैरन्ये(D4 °यै रथै)स्त-(G[ed] °न्ये त)था नागैः(Ś D8 12 °गैर्) —b) Ś D8 12 अश्वैश्चक्रैस्, Ñ V1 2 B D0 4 रथचक्रैस्, V3 D1-3 13 रथै-(D3 ? ?)श्चक्रैस्, D7 अश्वजालैस्, M3 °जालैस्(sic) (for रथजालैस्) D3 5 6 तथापरे, T2 3 अथापरे (for तथापरे) —c) Ś Ñ V B3 D0-2 4 6-13 T2 3 G M5 शयाना, B1 2 4 शेरते, D3 5 शयिता (for शायिता) D1 4 मर्दिताश् D6 T1 चान्यैर्, G1 त्रस्ता, M3 चार्धैर् (for तत्र) —Ñ2 illeg for 30d. —d) Ś D8 12 13 कपय कुलिशैरिव (L[ed] °रपि), Ñ1 V B3 D0-4 प्रा(D0 1 3 4 प्र)कारा (Ñ1 B3 प्रचारो) गोगणैरिव, B1 2 4 राक्षसैर्निहता युधि

31 a) Ś D6 8 12 M3 प्रहृताश्, Ñ B D0 1 5 7 9-11 T G3 प्रसृताश्, V D13 G1 2 M5 प्रस्थिताश्, D2 असिभिस्,

सागरे पतिताः केचित्केचिद्गगनमाश्रिताः ।
ऋक्षा वृक्षानुपारूढा वानरैस्तु विमिश्रिताः ॥ ३२
सागरस्य च तीरेषु शैलेषु च वनेषु च ।
पिङ्गाक्षास्ते विरूपाक्षैर्बहुभिर्बहवो हताः ॥ ३३
एवं तव हतो भर्ता ससैन्यो मम सेनया ।
क्षतजार्द्रं रजोध्वस्तमिदं चास्याहृतं शिरः ॥ ३४
ततः परमदुर्धर्षो रावणो राक्षसेश्वरः ।
सीतायामुपशृण्वन्त्यां राक्षसीमिदमब्रवीत् ॥ ३५
राक्षसं क्रूरकर्माणं विद्युज्जिह्वं त्वमानय ।
येन तद्राघवशिरः संग्रामात्क्षयमाहृतम् ॥ ३६
विद्युज्जिह्वस्ततो गृह्य शिरस्तत्सशरासनम् ।
प्रणामं शिरसा कृत्वा रावणस्याग्रतः स्थितः ॥ ३७
तमब्रवीत्ततो राजा रावणो राक्षसं स्थितम् ।
विद्युज्जिह्वं महाजिह्वं समीपपरिवर्तिनम् ॥ ३८

G 6 7
B. 6 31.
L 6 7

D3 4 प्रनष्टाश् (for प्रद्रुताश्) D2 तु (for च) Ś Ñ1 B D0-6 8 9 12 13 T3 G2 3 M1-3 [अ]परे (for परे) Ś Ñ V B3 D0-4 8 12 13 G1 तत्र (for त्रस्ता). —b) B4 जजल्पत, D1 3 दिशो दश, D7 9 इ(D9 य)तस्तत (for जघन्यत) —V3 om 31c-32b —c) Ś V1 B1 D0 2 4 8 12 13 अनुप्रप(G [ed] °णु)न्ना, Ñ V2 B3 अभिद्रुताश्च, B2 अनुप्रभग्ना, B4 अतिक्रुद्धाश्च, D1 3 अनुप्रवीरैः, D10 11 G1 3 Ct अनुद्रुतास्तु, M1 2 विद्रावितास्तु, Cg as in text (for अभिद्रुतास्तु) —a) Ñ B2 3 महागजा, D1 महाधिपा, D8 11 12 महाद्विप (D8 °पै), M1 2 वने द्विपा (for महाद्विपा)

32 V3 om 32ab (cf v l 31) —a) B1 4 D0 1 3 4 सागर —b) D5 om (hapl) केचिद् Ś V1 2 D0-4 8 12 13 G3 transp केचिद् and गगनम् —D0 4 om (hapl) 32cd —c) Ś D8 12 13 समारुह्य, Ñ V B D1-3 7 समारूढा, D6 समाश्रित्य (for उपारूढा) —d) Ś Ñ B3 4 D1-3 8 10-12 T2 3 व्य(D12 वृ)तिमिश्रिता (Ś2 °तै), B1 कुंजमाश्रिता, B2 बहुभिर्वृता, D6 विनिमिश्रिता (sic), D9 व्यत्यमिश्रिता (sic), M5 अथ मिश्रिता (for तु विमि°) V D7 13 G2 3 M3 वानरी(V3 D7 °री) वृत्तिमा(D7 °मि)श्रिता

33 a) B2 समुद्रस्य (for सागरस्य) Ś Ñ2 B1 D8 12 13 तु (for च) —b) M1 2 विपिनेषु (for च वनेषु) Ś V1 3 B1 2 4 D0-4 8 12 13 सागरो(B2 सुवलो)पवनेषु च, Ñ V2 B3 पर्वतस्य गुहासु च —c) V2 D6 7 T2 M5 पिंगलाक्षा, B4 पिंगाक्षास्तैर्, D5 9-11 T1 3 M1-3 Cg पिंगलास्ते (for पिङ्गाक्षास्ते) —d) D9-11 राक्षसैर् (for बहुभिर्) B1 2 4 G transp बहुभिर् and बहवो B2 4 वृता, B3 गता, G2 मृता (for हता)

34 a) Ś D8 12 तेभिहतो, V B1 2 4 D0-4 13 M5 ते निहतो (for तव हतो) —G2 om from सैन्यो in b up to शृ in 35c —b) Ś D8 12 सैनिकै (for सेनया) —Ñ2 illeg for 34c —c) Ś D8 12 प्रम्लान च, V1 3 B1 4 D0 1 3 4 13 प्रसृताक्ष, D9 क्षतजाक्ष (for क्षतजार्द्रं) T1 शिरो- (for रजो-) —d) V1 तव (for इदं) Ś Ñ1 V2 3 B1 3 D0-4 8 12 13 G1 3 तस्य, V1 °प, B2 4 अस्य (for चास्य) D0 2 6 G1 हृत, D3 [अ]द्रुत, T3 [आ]हृत (for [आ]हृतं) T1 मया (for शिर)

35 G2 om up to शृ in c (cf v l 34) —ab) B1 2 4 -सहृष्टो, D13 -दुर्धर्मा (for -दुर्धर्षो) Ñ B3 M3 राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर) G1 3 इत्युक्त्वा राक्षसस्तत्र(G1 °स पद्मगा) प्रतिहारीमुपस्थिता —D6 reads 35cd in marg V2 illeg for 35c —c) D9 उपशृण्वत्या Ś V1 3 B1 2 4 D0 1 3 4 8 12 13 शृण्वत्यास्तत्र वैदेह्या, Ñ B3 सीतायास्तत्र शृण्वत्या, D2 शृण्वत्या तत्र वैदेह्या —d) Ś D8 12 राक्षसीर् (for राक्षसीम्) G इद वचनमब्रवीत्

36 a) Ś V D0-4 8 12.13 घोर- (for क्रूर) —b) T3 विद्युज्जिह्वम् Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 प्रवेशय, D7 9-11 M5 स(M5 त)मानय, T3 G1 M1 2 इहानय G3 प्रवेशय महाबल —c) Ś Ñ1 V1 2 B2 3 D0-4 8 12 13 तेन (for येन) V3 तेनैव तद्रामशिर —d) V सग्रामे, T1 moth-eaten (for सग्रामात्) D2 आस्थितं (for आहृतम्) —After 36, Ś D8 12 13 ins

468* एवमुक्तास्तु राक्षस्यो रावणेन दुरात्मना ।
निर्जग्मुस्त्वरिता शीघ्र विद्युज्जिह्वनिवेशनम् ।

—While Ñ V B3 D6 (1 2 only) T2 ins

469* एवमुक्ता तु त गत्वा राक्षसी राक्षस द्रुतम् ।
प्रावेशयत सभ्रान्ता महामाय निशाचरम् ।

[(1 1) Ñ2 तु तच्छ्रुत्वा, V1 3 ततस्तेन (for तु त गत्वा) —(1 2) D6 प्रवेदयत Ñ1 सभ्रात्या V T2 प्रावेशयत्सभ्राता (V1 3 °त) (for the prior half)]

—whereas B1 2 4 ins

470* एवमुक्ता तु सा तेन रावणेन महौजसा ।
जगाम त्वरिता शीघ्र विद्युज्जिह्व निशाचरम् ।
विद्युज्जिह्व समानीय रावणस्याग्रत स्थिता ।

[(1 2) B1 4 विद्युज्जिह्वप्रवेशने(B4 °निवेशन) (for the post half) —B4 om 1 3]

37 a) D2 विद्युज्जिह्व, T2 विद्युज्जिह्वस् Ś Ñ1 B3 4 D0 4 8 12 13 गृहीत्वाथ, Ñ2 D0 9-11 तदा गृह्य, B1 2 T1 तथा गृह्य (for ततो गृह्य) —b) B4 D0 13 तच्च शरासन, G3 तच्छरशासन (for तत्सशरासनम्)

38 b) V3 D13 राक्षसेश्वर, D6 T2 राक्षसाधिप (for राक्षस स्थितम्) Ñ2 राक्षस रावण (by transp.) —c) Ś D8 12 समालोक्य, V1 महाबाहुं, V2 तत प्राह, B1 2 4 महाघोर,

अग्रतः कुरु सीतायाः शीघ्रं दाशरथेः शिरः ।
अवस्थां पश्चिमां भर्तुः कृपणा साधु पश्यतु ॥ ३९
एवमुक्तं तु तद्रक्षः शिरस्तत्प्रियदर्शनम् ।
उपनिक्षिप्य सीतायाः क्षिप्रमन्तरधीयत ॥ ४०
रावणश्चापि चिक्षेप भास्वरं कार्मुकं महत् ।
त्रिषु लोकेषु विख्यातं सीतामिदमुवाच ह ॥ ४१

इदं तत्तव रामस्य कार्मुकं ज्यासमन्वितम् ।
इह प्रहस्तेनानीतं हत्वा तं निशि मानुषम् ॥ ४२
स विद्युज्जिह्वेन सहैव तच्छिरो
धनुश्च भूमौ विनिकीर्य रावणः ।
विदेहराजस्य सुतां यशस्विनीं
ततोऽब्रवीत्तां भव मे वशानुगा ॥ ४३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वाविंशतितमः सर्गः ॥ २२ ॥

G M5 महारौद्र (for महाजिह्व) —[d]) Ś D2 8 12 T2 3 समीपे

39 [a]) D0 4 परि- (for कुरु). —[b]) D5 क्षिप्रं, D9 कुरु (sic) (for शीघ्र) —[d]) V B2 D0-4 9-11 T1 कृपणा. M1 2 परि- (for साधु) B4 पश्यत

40 [a]) Ñ1 B1 2 4 D1 3 6 G M1 2 5 उक्तस्, V1 2 उक्ते Ñ V3 B3 G1 3 M5 ततो रक्षस्, V2 [s]भितद्रक्षस् (sic), B1 2 4 स दुष्टात्मा, D0 4 च तद्रक्षस्, T3 तु रक्षस्तच् (by transp) (for तु तद्रक्ष) —[b]) V3 च (for तत्) Ś Ñ B D0-4 8 12 13 G M5 तच्छिर (by transp.) V1 2 D6 T2 3 शिरस्त्व(V1 2 तच्छिरो)प्रियदर्शन —[c]) Ñ V B3 4 D2 पुरो नि(Ñ2 V1 3 नि)क्षिप्य, D0 उपनि क्षिप्य. —[d]) B1 2 4 G1 2 M5 समीपे(B1 स क्षिप्र) समुप(G1 2 M5 पर्यन्त)स्थित

41 [a]) D0 4 [अ]पि स(D4 प्र)क्षिप्य, M1 2 विचिक्षेप (for [अ]पि चिक्षेप) —[b]) B2 4 D0-2 5 9 11 भास्कर (for भास्वर) Ś D0-4 8 12 13 तदा, V तत (for महत्) G M5 भास्वर सशर धनु —[d]) D7 इति ब्रुवन्, T3 M3 उवाच ह(M3 च) (for उवाच ह) Ś Ñ V B D0-4 8-13 M1 2 रामस्येतदिति ब्रुवन्(D0 क्वचिन्), M5 रामस्य तदिदं ब्रुवन्. ❀ Cr सीतामिदमुवाचेति पाठ . ❀

42 S Ñ1 V B1 2 4 D0 4 8 12 13 M1 2 om ; B3 reads in marg 42 —[a]) Ñ2 एत~द्धनु, B3 D2 एतत्तद्धिति (D2 °हि), D1 एतच्च धनु, D3 धनुरेतच्च, M3 इदं तु तव (for इदं तत्तव) —[b]) D1 3 सशर (for कार्मुक) Ñ2 -समा * -, D2 6 T2 3 M3 -समायुत, D7 9-11 -समावृतं, G (ed) -समाहित —[c]) Ñ2 D2 (both with hiatus) प्रहस्तेन इहानीत(D2 °हानीं तु), B3 प्रहस्तेन समानीतं —[d]) D0 10 11 तं हत्वा (by transp), D0 ते हत्वा (for हत्वा तं) Ñ2 B3 D2 मानुषं निशि (by transp), D1 मानुग निशि, D3 राघवं रणे (for निशि मानुषम्). —After 42, D1 3 ins

471* निवेद्य रावणस्त्वा सशिरस्तं हत तदा ।
ततोऽब्रवीत्तदा सीता भवत्वेवं वशानुगा ।
पञ्चविंशतितत्त्वज्ञमष्टाष्टकविभूषितम् ।
सप्तसप्तकवेत्तार रावणं त्वं भजस्व माम् ।

[(1 1) D1 सशर (for सशिरस्) —(1 2) D1 स ता (for तदा) D1 भव ते त्व (for भवत्वेव). —(1 3) D1 पचपचक- (for पञ्चविंशति-). —D1 om from रावण in l 4 up to सशर in l. 2 of 472*]

43 ❀ Cg विद्युज्जिह्वेत्यत्र तलोप आर्ष ।, so also Ct ❀ —[b]) D9-11 विनि(D9 च वि)कीर्यमाण (for विनिकीर्य रावण) —For 43[ab], Ś V D0-4 8 12 13 subst

472* स रक्षसा तेन शिर सकार्मुकं
विशीर्यमाणं सशर महीतले ।

[D1 om up to सशर in l 2 (cf v l 471*) —(1 1) V1 पुरो निधायाथ, V2 D0 3 4 13 स(D13 om) विद्युज्जिह्वेन, V3 D2 तद्रक्षसा तेन (for स रक्षसा तेन) —(1 2) D2 विकीर्यमाण, D3 विसृज्यमान V3 च शर, D13 च शिरो (for सशर)]

—[c]) G1 मनस्विनीं Ś V D0-4 8 12 13 निवेद्य तस्या समरे हत पति —For 43, Ñ B subst, while Ś V D0 2 4 8-12 13 ins after 43

473* स रावणस्ता रुदतीं पतिव्रतां
निरीक्ष्य भर्तुर्व्यसनेन कर्शिताम् ।
उवाच सीता किमवेक्ष्यमस्ति ते
भवस्व भार्या मम मत्तकाशिनि ।

Arya Research Team

२३

सा सीता तच्छिरो दृष्ट्वा तच्च कार्मुकमुत्तमम् ।
सुग्रीवप्रतिसंसर्गमाख्यातं च हनूमता ॥ १
नयने मुखवर्णं च भर्तुस्तत्सदृशं मुखम् ।
केशान्केशान्तदेशं च तं च चूडामणिं शुभम् ॥ २
एतैः सर्वैरभिज्ञानैरभिज्ञाय सुदुःखिता ।
विजगर्हेऽथ कैकेयीं क्रोशन्ती कुररी यथा ॥ ३
सकामा भव कैकेयि हतोऽयं कुलनन्दनः ।
कुलमुत्सादितं सर्वं त्वया कलहशीलया ॥ ४
आर्येण किं नु कैकेय्याः कृत रामेण विप्रियम् ।
यद्गृहाच्चीरवसनस्तया प्रस्थापितो वनम् ॥ ५

G 6 8
B 6 32
L 6 8

[D2 transp 1 1–2 and 1 3–4 —(1 1) Ś V1 2 D0 4 8 12 13 चारुदती (for ता रुदतीं) —(1 2) V3 B4 D0 2 4 12 13 भतृ D0 4 कर्शिता Ś1 D8 व्यसने चिकीर्षता —(1 3) V3 समुपेक्ष्यम्, B1 2 किमपेक्ष्यम्, B4 किमपेक्षम् —(1 4) Ñ1 V1 भवानु- (for भवत्त्व) V D0 4 मत्तगामिनि]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 2 B D2 13 लङ्काकाडे, D0 4 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś Ñ V B D2 8 12 13 मायाशिरोदर्शन, D0 3 4 मायादर्शन(D4 °न), D1 रामशिरदर्शन , D9 सीतामोहन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 3 B1 3 4 D3 9 7, D1 9, D5–7 10 11 T1 3 G M 31 ; D8 6, T2 30 —After colophon, D2 concludes with राम, G M2 5 with श्रीरामाय नम

Arya Research Team

23

Ś2 begins with ॐ श्रीरामसीताभ्या नम .

1 a) D1 3 transp सा and सीता —b) B4 भर्तु , D1 3 तथा (for तच्च) —V D0–4 13 T3 om 1cd —c) B4 D7 सुग्रीव Ñ1 B3 4 D12 G2 M5 Cr प्रीति , Cm g k t as in text (for प्रति-) Ñ1 B3 4 -सयुक्तम् (for -ससर्गम्) —For 1cd, Ñ2 B1 2 subst

474* सुग्रीव सुनस सुभ्रु व्यायताक्ष मनोहरम् ।

[Ñ2 व्यायत सु- B1 (with hiatus) आयताक्ष, G (ed) -व्यायतास्य (for व्यायताक्ष) B1 मनोरम]

2 a) Ñ B1–3 नयन, B4 विचार्य (for नयने) B4 (m also as in text) खलु (for मुख-) L (ed) -कर्ण (for -वर्ण) ॐ Cg नयने इति द्वितीया ॐ —B4 om (hapl ?) bc —b) Ś V1 D0 4 8 12 13 पत्युस् (for भर्तुस्) Ñ1 B2 3 सुसदृश, Ñ2 B1 समदृश, G3 M5 च सदृश (for तत्सदृश) Ś V D0 2 4 8 12 शनैं , D13 तत (for मुखम्) D1 3 पत्युश्च (D1 °स्तु) ददृशे शनैं —After 2ab, Ś V D0–4 8 12 13 ins

475* मुखमिन्दुप्रभ सौम्य भर्तु कमललोचना ।

[D8 इद्र- (for इन्दु) S D2 8 12 -लोचन (for -लोचना)] —c) G1 ललाट , Cm g t as in text (for केशान्त-) B2 D1 3 G2 3 M5 -देशाश्, Cm g t as in text (for -देश) Ñ1 केशामकेशातदेश (sic) —d) B4 तच्च, D3 तथा, D13 नव- (for तं च) D0 शिव, T3 यथा (for शुभम्) V3 चूडामणिप्रभं —After 2, Ś V B2 (repeats before 479*) D0–4 8 12 13 ins

476* सुश्लिष्टान्सुसमाश्चैव पाण्डुरान्दशनास्तथा ।

[Ś D8 12 श्रेष्ठाश्च , D0 1 3 4 13 श्लिष्टाश्च , L(ed) सुश्लिष्टाश्च (hypm) (for सुश्लिष्टान्) V2 च समाश्, D0 सुमहाश्, D3 ससिताश्, D12 सुरसाश् (for सुसमाश्) V3 B2(both times) पाडरान् (for पाण्डुरान्)]

3 D0 om (hapl ?) 3 —a) B3 तेश्च (for एतैं) D1 अनुज्ञानैर् —b) B1 2 4 परिज्ञाय (for अभि°) M1 2 च राघव (for सुदु रिता) —c) Ś Ñ2 V D1–4 8 12 13 विजगर्ह (for विजगर्हे) B2 4 D6 7 11 T1 च, D5 9 10 T2 3 G2 3 M5 [ऽ]त्र, G1 तु (for ऽथ) —d) D4 शोचती (for क्रोशन्ती)

4 a) Ś Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 खलु कैकेयी(Ñ2 B1 3 °यि) (for भव कैकेयि) —b) G1 [आ]गतो, Cg as in text (for हतो) T3 य , Cg as in text (for ऽय) Ś V D0 2 4 8 12 13 ममार्या सा(Ś D8 12 च) भविष्यति, Ñ B D1 3 सा ममार्या(D1 3 [both with hiatus] अनार्या मा [D3 या]) भविष्यति —D9 om 4cd —c) T3 उत्पाटित, Cg as in text (for उत्सादित) D4 स्पर्धा(sic) (for सर्वं) —d) Ś1 Ñ1 V B1 D2 6 8 T3 G3 M2 यया, Ś2 D0 1 3 4 7 12 T2 यथा, B4 तया, Cg as in text (for त्वया)

5 a) Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 आर्याया Ś2 किमु, B1 किल, D0 1 7 13 कि तु, D3 खलु, M3 कि ते (for कि नु) M3 कैकेयि, M5 रामेण (for कैकेय्या) D9 कि ते कलहशीलाया —b) Ñ B3 आर्येण (for रामेण) M5 कैकेय्या विप्रिय कृत —c) Ñ B1 3 यो, G1 स्व- (for यद्) D5–7 10 11 T M3 मया (for गृहाच) Ś D8 12 वीर- (for चीर-) Ś V D0–4 8 12 13 -सचीतो, D7 10 11 Cm t वमन, Cg as in text (for -वसनस्) D9 यदिवा चीरवसनं —d) D6 त्वया (for तया) Ñ B3 वै प्रेषितो, T2 प्रव्राजितो, Cg as in text (for प्रस्थापितो) Ś V B2 4 D0–1 9 12 13 राघवोय मि(Ś D2 8 12 °वो विप्र, D4 °वोय नि)वासित , B1 D7 9–11 Cm.t दत्त्वा प्रव्राजितो वन —After 5, D7 ins.

477* इदानीं स हि धर्मात्मा राक्षसैश्च कथ हत ।

एवमुक्त्वा तु वैदेही वेपमाना तपस्विनी ।
जगाम जगती बाला छिन्ना तु कदली यथा ॥ ६
सा मुहूर्तात्समाश्वस्य प्रतिलभ्य च चेतनाम् ।
तच्छिरः समुपाघ्राय विललापायतेक्षणा ॥ ७
हा हताऽस्मि महाबाहो वीरव्रतमनुव्रता ।
इमां ते पश्चिमावस्थां गताऽस्मि विधवा कृता ॥ ८
प्रथमं मरणं नार्या भर्तुर्वैगुण्यमुच्यते ।
सुवृत्तः साधुवृत्तायाः संवृत्तस्त्वं ममाग्रतः ॥ ९
दुःखाद्दुःखं प्रपन्नाया मग्नायाः शोकसागरे ।
यो हि मामुद्यतस्त्रातुं सोऽपि त्वं विनिपातितः ॥ १०
सा श्वश्रूर्मम कौसल्या त्वया पुत्रेण राघव ।
वत्सेनेव यथा धेनुर्विवत्सा वत्सला कृता ॥ ११
आदिष्टं दीर्घमायुस्ते यैरचिन्त्यपराक्रम ।
अनृतं वचनं तेषामल्पायुरसि राघव ॥ १२

---

6 ^{b}) M$_3$ देवमाना (for वेपमाना) V$_1$ B$_1$ मनस्विनी, V$_2$ सुदु खिता, D$_2$ यशस्विनी, D$_7$ 9 तरस्विनी (for तपस्विनी) —^{c}) Ñ$_1$ (also in marg) पृथिवीं, G$_2$ च महीं, M$_5$ वरणीं (for जगतीं). D$_4$ सीता (for बाला) B$_{1\,2\,4}$ पपात भूमौ दु खार्ता —^{d}) Ś Ñ V B D$_{0\,1\,3\,4\,8\,12\,13}$ छिन्नेव, D$_2$ कृत्तेव, M$_5$ छिन्ना च (for छिन्ना तु) Ñ B$_{2\,3}$ वने (for यथा)

7 ^{a}) Ñ$_1$ B मुहूर्तं Ś D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ समुत्थाय, B$_{3\,4}$ D$_{11}$ G M$_{3\,5}$ समाश्वास्य, T$_3$ समुत्पत्य (for समाश्वस्य) —^{b}) V$_3$ B$_{2\,3}$ D$_{6\,9\text{-}11}$ परि (for प्रति-) Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ D$_{9\text{-}11}$ [अ]थ, G$_1$ तु (for च) —^{c}) V$_2$ B$_3$ D$_{0\text{-}11}$ Ct -[आ]स्थाय, V$_3$ D$_2$ -[आ]दाय, Ctp as in text (for -[आ]दाय) ❀ Cm तच्छिर समुपास्थाय इति पाठः। समुपास्थाय स्वसमीपे स्थापयित्वा ❀ —^{d}) Ñ B G$_1$ [आ]कुलेक्षणा

8 ^{a}) T$_3$ आहताऽस्मि Ñ V$_1$ B$_3$ महावीर, B$_{1\,2\,4}$ सुदु खार्ता (for महाबाहो) —^{b}) Ñ V$_1$ B$_3$ तव व्रतम्, G$_{1\,2}$ वीरवृत्तम्, G (ed) पतिव्रतम्, Cm g t as in text (for वीरव्रतम्) V$_{1\,3}$ D$_{0\,1\,3\,5\,7\,9\text{-}11}$ T$_3$ G$_{1\,2}$ M$_{1\text{-}3}$ Cm अनुव्रत, G$_3$ अनुव्रत —Ñ$_1$ V$_2$ B$_{1\,2}$ repeat 8^{cd} (var) after 9^{ab}, D$_6$ reads 8^{cd} (except इमां ते) in marg —^{c}) Ś Ñ$_1$ V B (Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ first time, B$_3$ both times) D$_{0\text{-}2\,4\,8\,12\,13}$ इयं ते पश्चिमावस्था. —Ñ$_2$ V$_2$ (in first occurrence) illeg. for 8^{d} —^{d}) Ñ$_1$ V$_{1\,3}$ B$_3$ M$_1$ (Ñ$_1$ B$_3$ first time) हताऽस्मि, D$_{1\,3}$ द्रक्ष्यामि (for गताऽस्मि) Ś B (B$_1$ first time, B$_3$ marg also first time) D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ मम हेतोरुपस्थिता, Ñ$_1$ V$_2$ B$_{1\,3}$ (all second time) G M$_5$ या (Ñ$_1$ V$_2$ B$_3$ या) पश्यामि विगम्तु मा

9 ^{a}) D$_1$ प्रथमे B$_4$ शरण (for मरण) D$_6$ भार्या (sic) (for नार्या) —^{b}) T$_2$ वै पुण्यम्, Cv as in text (for वैगुण्यम्) Ś V D$_{0\,2\text{-}4\,8\,12\,13}$ पत्यु पु (D$_3$ पुतत्पु)-ण्यमि (Ś पश्चादि)ति स्मृ (V D$_0$ श्रु)तं, Ñ B पत्यु पुण्यमिहो (B$_4$ श्रन्यमिवो)च्यते, G$_3$ वैगुण्य भर्तुरुच्यते. —After 9^{ab}, Ñ$_1$ V$_2$ B$_{1\,3}$ repeat 8^{cd} (var) —V$_3$ om 9^{cd}. —^{cd}) D$_5$ T$_1$ transp सुवृत्त and सवृत्तस् —For 9^{cd}, Ś Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{0\text{-}4\,8,12\,13}$ subst.

478* मयि कस्मादवृत्ताया कालेनास्मि निपातित ।

[D$_0$ 4 'विवृत्ताया, D$_2$ अहतायां, D$_{3\,13}$ अमृताया, L (ed.) त्ववृत्ताया (for अवृत्ताया) Ś D$_{8\,12}$ जीव (D$_8$ °व)न्त्यां मयि कस्मात्त्व (for the prior half) D$_0$ कलिना (for कालेन). B$_{1\,2}$ [अ]स्मि (for [अ]सि) Ñ$_1$ B$_3$ वृत्तस्त्वावृ (Ñ$_1$ °स्त्व वृ)-त्तवत्सल (for the post half)]

10 Ñ$_2$ (in second occurrence illeg except शोकसागरे) reads 10^{ab} twice —^{a}) D$_9$ मम दु ख-, D$_{10\,11}$ Ct महद्दु ख, Cm g as in text (for दु खाद्दु ख) Ñ$_1$ V D$_2$ प्रपन्नाया, D$_{1\,3}$ प्रपन्नास्मि G$_1$ दु खाद्दु खतर प्राप्ता. —^{b}) Ñ$_1$ V D$_2$ मग्नाया, D$_3$ G$_1$ निमग्ना, L (ed) मानाया, Cm g as in text (for मग्नाया) —After 10^{ab}, Ś V$_{1\,3}$ D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ ins, while Ñ B$_{1\,3}$ D$_9$ T$_2$ ins after 10, whereas V$_2$ B$_2$ (preceded by 476*[r]) 4 subst for 10^{cd}

479* राक्षसैर्वीर संसक्तो हतस्त्वं मम कारणात् ।

[B$_{1\,2\,4}$ सह (for वीर) Ñ V$_3$ B$_3$ T$_2$ सहस्य, V$_{1\,2}$ सगनो (unmetric), B$_{1\,2\,4}$ मगम्य, D$_1$ सगत्वा, D$_3$ सगत्य; D$_9$ सहस्य (for ससक्तो) —Ñ$_2$ illeg for the post half. Ñ$_1$ B$_3$ हतोसि, V$_3$ D$_3$ [आ]हतस्त्व, B$_1$ हतस्त्व, D$_9$ T$_2$ निहतो; G (ed) हतोसि (for हतस्त्व)]

—^{c}) Ś V$_3$ D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ [स]पि (for हि) V$_3$ आगतस् (for उद्यतस्) —^{d}) Ś V$_1$ D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ किल पातित', V$_3$ स्याच्च पातित'

11 ^{a}) Ś$_1$ V D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ G$_{2\,3}$ हा (for सा) V$_2$ D$_{13}$ कौसल्ये —^{b}) Ś Ñ V$_{1\,2}$ B$_3$ D$_{0\text{-}4\,8\,12\,13}$ वत्सेन (for पुत्रेण) B$_{1\,2\,4}$ त्वया हीना नराधिप —D$_{10}$ om 11^{cd} —^{c}) Ñ V$_2$ B$_3$ वत्सेन हि, B$_{1\,4}$ वत्सलेव, B$_2$ D$_0$ T$_3$ G$_3$ M$_{1\,2}$ वत्सेनेव, D$_{9\,11}$ वत्सला ते (for वत्सेनेव) Ś V$_{1\,3}$ D$_{0\text{-}2\,4\,8\,12\,13}$ विना (for यथा) —^{d}) Ś D$_{0\,4\,8\,12}$ विवशा (for विवत्सा)

12 ^{a}) Ñ$_2$ D$_{9\text{-}11}$ उदिष्टं (for आदिष्ट) D$_3$ तं (for ते) —^{b}) Ś$_2$ अनन्य (for अचिन्त्य-) Ñ$_2$ V$_1$ B$_1$ D$_0$ T$_2$ Ck -पराक्रमै, V$_3$ reads in marg, D$_{2\,4\,5}$ -पराक्रमं, Cg as in text (for -पराक्रम) D$_{7\,10\,11}$ Ct दै (D$_{11}$ दे)वनै-रपि राघव, D$_9$ देवैरपि हि राघव —^{c}) D$_{11}$ अमृतं (for अनृत) —^{d}) D$_2$ स्वल्पायुर्

Arya Research Team

अथ वा नश्यति प्रज्ञा प्राज्ञस्यापि सतस्तव ।
पचत्येनं तथा कालो भूतानां प्रभवो ह्ययम् ॥ १३
अदृष्टं मृत्युमापन्नः कस्मात्त्वं नयशास्त्रवित् ।
व्यसनानामुपायज्ञः कुशलो ह्यसि वर्जने ॥ १४
तथा त्वं संपरिष्वज्य रौद्रयातिनृशंसया ।
कालरात्र्या मयाच्छिद्य हृतः कमललोचनः ॥ १५
उपशेषे महाबाहो मां विहाय तपस्विनीम् ।
प्रियामिव शुभां नारीं पृथिवीं पुरुषर्षभ ॥ १६
अर्चितं सततं यत्नाद्गन्धमाल्यैर्मया तव ।
इदं ते मत्प्रियं वीर धनुः काञ्चनभूषितम् ॥ १७

G 6 8
B 6 32
L 6 8

13 Ś Ñ V B1 4 D0-5 8 12 13 T1 G2 transp 13 and 14 B3 repeats 13 (var) after 14 —^{a}) D2 [अ]त्र (for वा) Ś D8 12 वक्ष्यते, V3 D0 2-4 13 नश्यते, D1 शक्या न (for नश्यति) D9 अथ नश्यति सा प्रज्ञा. —^{b}) B3(both times) 4(after corr as in text) D3 8 प्रज्ञस्य, D5 om (for प्राज्ञस्य) Ś D8 12 13 समतत, Ñ V2 B1 3(both times) नरस्य हि, D2 विनश्यत, D9 वचस्तथा (for सतस्तव) —After 13^{ab}, G(ed) ins

480* प्रतिकूले गते दैवे विनाशे समुपस्थिते ।

—^{c}) Ś Ñ V D4 8 12 13 G1 पचत्येव, B1-3 (B3 first time) पचत्येष, B3(second time) पश्यत्येष, B4 एवमेव, D1 3 ग्रसत्येव, D2 यावत्येव (sic), Cm g t as in text (for पचत्येन) Ś1 V2 D2 4 8 12 13 महान्कालो, Ś2 V1 3 D1 3 महाकालो, Ñ1 B3(both times) य(Ñ1 स)त कालो, Ñ2 B1 2 4 D7 9 G M3 5 Cm यथा कालो, Cg k t as in text (for तथा कालो) D0 एतच्च सुमहान्कालो —^{d}) Ś2 Ñ V1 3 B3(both times) 4 D0-4 8 12 13 भूतानि Ś V2 D8 12 13 G1 प्र(Ś2 वि)भवोव्यय, Ñ B3(both times) वि(B3 नि)धिरव्यय, V1 3 B1 2 4 D0-4 प्र(B1 2 वि)भुरव्यय, D5 प्रभवेव्यय, D6 reads in marg, T1 G3 Ck प्रभवोप्यय(T1 °य), Ct as in text (for प्रभवो ह्ययम्) —After 13, Ś V D0-4 8 12 13 read 16 for the first time repeating it in its proper place

14 Ś Ñ V B1 4 D0-5 8 12 13 T1 G2 transp 13 and 14 —^{a}) Ñ1 दृष्ट च, B4 D1 3 13 M1 2 अदृष्ट-, D5 T1 अदृष्टान्, Cm g t as in text (for अदृष्ट) M3 आपन्न, Cm g k t as in text (for °न्न·) —^{d}) Ś Ñ V2 3 B1-3 D0-2 4 8 12 13 परिव(D1 °मा)र्जने, B4 सप्रवर्तसे, D3 परिवर्तने (for ह्यसि वर्जने) —After 14, B3 repeats 13 (var)

15 B2 om 15 —^{a}) Ś D8 12 स तया त्व, Ñ V2 B1 3 4 कथ त्व मा(Ñ1 V2 B3 स-), V3 इमामथ, D0 3 G2 त(D3 त्व)या त्व स, D5 T1 यथा त्व स-, D6 अथ हा स-, D13 स तथा त्वा, Cv r m g t as in text (for तथा त्वं स) V3 B4 D0 9 परित्यज्य (for -परिष्वज्य) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B1 3 D0-4 8 12 13 सु-, B4 स- (for [अ]ति-) V3 का ऋते ह्यनृशंसता —^{c}) D6 कालरात्रिं Ś Ñ V B3 D0-4 8 9 12 T1 Cv g स(T1 Cv g म)माच्छिद्य, B1 समुच्छिद्य, B4 समाहृत्य, M1 2 मयासाद्य, Cr m t as in text (for मयाच्छिद्य) D13 कालमाच्छिद्य कालेन ❀ Cg यद्वा मयेति पाठ ❀ —^{d}) Ś Ñ V B1 3 4 D0-4 8 12 13 नीत, D7 हृत (for हृत) V3 D0 3 13 T1 2 G2 3 M Cm g -लोचन (for लोचन)

16 Ś V D0-4 8 12 13 read 15 for the first time after 13 repeating it here —^{a}) Ś Ñ1 V1 3 B1 3 (*sup lin* also) 4 D0-4 8 12 13(Ś V1 3 D0-4 8 12 13 second time) क गतस्त्व, V2(second time) B2 क गतोसि, D7 क च शेषे, D9-11 G2 इह शेषे, T2 3 किं नु शेषे, Cg as in text (for उपशेषे) —^{b}) D8(second time) स- (for मा) Ś Ñ V B3 D0-4 8 12 13 (all except Ñ B3 first time) सुदु खिता (for तपस्विनीम्) —^{c}) V1 3 D1 3(all second time) हृताम्, V2(second time) illeg, D0 2 4 (all second time) हृताम् (for प्रियाम्) Ś V2 D8 12 13(all first time) प्रिया(V2 °या) नारीं, Ś V D0-4 8 12 13 (all second time) रणे भूमिं, D5 9-11 M5 यथा नारीं, M3 समाश्लिष्य (for शुभा नारीं) —^{d}) Ś V D0-4 8 12 13(all first time) पृथिवीश्वर (V1 °मिव, V3 °पति, D0 3 13 °श्वर), Ñ B3 M1 2 पृथिवीपते, B1 2 4 पार्थिवर्षभ, G2 3 पार्थिवात्मज, Cg as in text (for पुरुषर्षभ) Ś V D0-4 8 12 13(all second time) बलिना पार्थिवर्षभ(Ś D4 8 12 °भ) —After 16, Ś Ñ V1 2 B1-3 D8 12 (Ś V1 2 D8 12 after 16 [r]) ins

481* सुखोचित शरीर ते सुरूप तव राघव ।

[Ñ2 दुःखोचित B3 तु (for ते) Ñ1 B3 D12 स्वरूप Ś D12 अपि, Ñ2 न च, D8 इव (for तव)]

17 V3 om 17^{ab} —^{a}) Ś D8 12 सर्वदा, T3 सतत, G1 वितत (for सतत) Ś D0 1 3 4 8 13 G2 3 M3 Cg यत्तद्, Ñ यत्ते, V1 यच्च, B1 3 यत्नैर्, D2 12 यत्नु, D6 यस्माद् (for यत्नाद्) —^{b}) Ñ B यथा(Ñ मया) पुरा, D9 मया तदा, G1 3 मयानघ, Cm g t as in text (for मया तव) Ś V1 2 D0-4 8 12 13 गंधमाल्यानुलेपनै —^{c}) Ñ1 B3 तत्प्रिय ते य (for मत्प्रिय वीर) Ñ2 इ [illegible] तव प्रिय । —^{d}) D5 7 T1 M3 5 -भूषण (for -भूषितम्). Ñ B3 धनुरत्न महीपते. —For 17^{cd}, Ś V B1 2 4 D0-4 8 12 13 subst.

482* इदं तच्चापरत्न ते विनिकीर्णं महीतले ।

[V ते (for तत्) D13 च वराग (for चापरत) V च (for ते) Ś D2 8 12 इद तव शरीर तु, B1 2 4 तदिद

पित्रा दशरथेन त्वं श्वशुरेण ममानघ ।
पूर्वैश्च पितृभिः सार्धं नूनं स्वर्गे समागतः ॥ १८
दिवि नक्षत्रभूतस्त्वं महत्कर्म कृतं प्रियम् ।
पुण्यं राजर्षिवंशं त्वमात्मनः समुपेक्षसे ॥ १९
किं मां न प्रेक्षसे राजन्किं मां न प्रतिभाषसे ।
बालां बालेन संप्राप्तां भार्यां मां सहचारिणीम् ॥ २०
संश्रुतं गृह्णता पाणिं चरिष्यामीति यत्त्वया ।
स्मर तन्मम काकुत्स्थ नय मामपि दुःखिताम् ॥ २१
कस्मान्मामपहाय त्वं गतो गतिमतां वर ।
अस्माल्लोकादमुं लोकं त्यक्त्वा मामिह दुःखिताम् ॥ २२
कल्याणरुचितं यत्तत्परिष्वक्तं मयेव तु ।
कव्यादैस्तच्छरीरं ते नूनं विपरिकृष्यते ॥ २३

धनु(B_1 रक्त)रत ते(B_2 ते धनुरत) (for the prior half). Ś V_2 $D_{8\ 12.13}$ विप्रकीर्णं, V_3 प्रकीर्णं च (for विनिकीर्णं)]

18 V_3 om 18^{ab} —^{b}) $D_{5\ 9}$ G_2 मया (for मम). —For 18^{ab}, Ś $V_{1\ 2}$ B_4 $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

483* आर्येण ननु पित्रा स्वमार्यप्रायेश्च राजभिः ।

[B_4 नून (for ननु) B_4 [अ]दम (sic) (for स्वम्) D_{13} कार्य (sic) (for आर्य-) $V_{1\ 2}$ पार्थिव (for राजभि)]

—B_4 om 18^{cd} —^{c}) B_1 पुनश (sic), $D_{8-7\ 9-11}$ I_1 G_3 M Cm g सर्वेश, T_3 स तश (for पूर्वैश) Ś V $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ पुण्यवद्भि क्रियावद्भिर्, Ñ$_2$ पूर्वं स्वपितृभि सार्धं —^{d}) Ś $D_{8\ 12}$ तूर्णं (for नून) V$_1$ सर्वे, B_2 स्वर्गं, $D_{0\ 2}$ स्वर्ग- (for स्वर्गे) B_3 D_{13} समागम, T_3 समाहित, Cm g t as in text (for समागत)

19 ^{a}) Ś Ñ V B $D_{0-4\ 8\ 10-13}$ -भूत च(Ñ V_1 B_{2-4} तु, $V_{2\ 3}$ त्वं) (for -भूतस्त्व) —^{b}) D_7 कर्मकृता D_8 भय, D_9 त्वया, $D_{10\ 11}$ Ck t तया, Cm g as in text (for प्रियम्) Ś V_1 $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ तया क(V_1 D_{1-4} महाव्र)तुकृत्य(Ś$_2$ D_1 °त्य)व, N V_2 $B_{1\ 4}$ महाक्र(B_4 °हक्र)तुकृत (Ñ$_2$ °चय)कि(B_3 °प्रि)य, V_3 $B_{1\ 2}$ महाक्रतुशताप्तुत (V_3 °कृताक्षर), D_0 यथा शक्रक्रतुस्त्वय ? Cr महत्कर्मेक, महता कर्मकारिणम्, Cr m महत्कर्मकृता महान्तश्च ते कर्मकृतश्च तेषाम्। Cr adds आत्मानमार्यं, so also Cg1, Ck t महता पितृवच (Ck °च परि)पालनरूपेण कर्मणा कृतम् & —^{c}) Ñ$_1$ T_3 पुण्य-, Cm g k t as in text (for पुण्य) B_1 वशे त्वम्, $D_{3\ 8}$ -वशत्वम् (for -वश त्वम्) —^{d}) Ñ$_2$ B_1 G_2 आत्मान, V_3 D_0 आपन्न, D_4 आत्मना (for आत्मन) Ś Ñ V $B_{1\ 3}$ $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ G_2 $M_{1\ 2}$ Cg k समवेक्ष(Ś$_2$ $D_{1\ 2\ 4\ 8\ 13}$ °क्ष्य)से(D_0 °क्षि), $B_{2\ 4}$ त्वमवेक्षसे, D_5 समुपेक्ष्यसे, G_1 समुदीक्ष्यसे, M_5 समवेक्षसे, Cm t as in text (for समुपेक्षसे)

20 ^{a}) B_2 कस्मान्, M_6 कि वा, Cg as in text (for कि मा) V_3 [अ]वेक्ष्यसे, $D_{0\ 2\ 5\ 12\ 13}$ G_1 प्रेक्ष्यसे, D_8 प्रेक्षते, Cg as in text (for प्रेक्षसे) Ñ$_1$ B_3 वीर, Ñ$_2$ V_2 $B_{1\ 2\ 4}$ $G_{1.2}$ राम (for राजन्) —^{b}) D_{0-11} $G_{2\ 3}$ M वा (for मा) Ś Ñ V B $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ कि च(B_4 नु) मा नाभि(V_1 °व)भाषसे. —^{c}) D_1 बली, G_2 सखी, Cg as in text (for बाला) Ś Ñ $V_{2\ 3}$ B $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ वा(D_{1-3} व)लम्, V_1 नव (alle), $D_{7\ 9}$ $G_{2\ 3}$ M C[illegible] (for बालेन). D_2 I_1 T_3 G_3 M Cr m p बाला मां बालेन, V_3 मम्मा, D_6 G_1 सम्प्राप्त, Cg as in text (for सम्प्राप्तां). —^{d}) Ś $V_{1\ 3}$ $D_{0-2\ 4\ 8-13}$ म(D_4 मु)र्याम्, B_3 भार्यां स्वा, D_3 मुमां (for भार्यां मा). M_5 धर्मचारिणीं, Cg सहधर्मिणीं (as in text)

21 ^{a}) Ś$_2$ मनुसृता, D_9 भुग्न स (for सश्रुतं), B_4 गृह्णत, D_{13} गृह्णता (for गृह्णता). B_1 सश्रुता सश्रुता यार्थो —^{b}) Ś $D_{1\ 2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ करिष्यामि, Ñ $V_{1\ 3}$ P$_{2-4}$ D_0 भवि(V_1 $B_{2\ 4}$ °रि)ष्यामि, $D_{2\ 4}$ I_1 करिष्यामि, Cr m g k t as in text (for चरिष्यामि) —^{c}) Ś V_1 $D_{0\ 12\ 13}$ मनसेव; Ñ V_2 $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{2\ 3}$ स्मर त्व (for स्मर मम) $D_{10\ 11}$ नाम, Cm g as in text (for मम) B_3 (marg. al.) पितार्यं (for काकुत्स्थ) —^{d}) V_3 B_1 D_6 (marg.) अनि(B_1 °मि) दुःखिता

22 D_9 om (hapl.) 22.—^{a}) Ś Ñ V_3 B $D_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ कस्मान्मा स्व(Ñ B °स्वं मा) विहायैको(Ñ V_3 $B_{1\ 3}$ °का), $V_{1\ 2}$ कस्मान्मा परित्यज्यै(V_2 °र्यि)का —^{b}) Ñ$_1$ $B_{1\ 3}$ (sup. lin. also as in text) $D_{0-2\ 12}$ मनिमतां Ś$_2$ $D_{1\ 8}$ वर (for वर) —^{c}) Ś Ñ V B $D_{0-4\ 8-13}$ पुरं (for क्षयं) —^{d}) D_2 दुःखितान् (for त्यक्त्वा माम्) Ś $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{0-2\ 12}$ मदभागिनीं, Ñ $V_{2\ 3}$ B_3 D_{0-4} इह(D_2 °च) यामिह(D_3 °का), V_1 इह पार्थिव, D_{5-7} I_1 M_5 अपि दुःखिता (for इह दुःखिताम्).

23 ^{a}) $D_{2\ 9}$ G_1 कल्याण D_0 रुचिर्, $D_{1-3\ 5-11}$ T_3 $G_{1\ 3}$ $M_{1\ 2}$ Ct रुचिर, Cm g as in text (for उचित) D_{0-11} गात्र, Cm g t as in text (for यत्तत्). — Cg यद्यित्येवं यत्तदित्यपि प्रयुज्यते & Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ L (ed) चन्दनागु($D_{1\ 4\ 8}$ °ग)रुद्दिग्ध ते(V_3 B_3 [marg also] $D_{1\ 2\ 4}$ °ग्धाग, $B_{1\ 2}$ °ग्ध ते, L [ed] °ग्ध यत्) —^{b}) $V_{1\ 2}$ परिभुक्त, D_3 परित्यक्त Ñ V_3 B D_{1-4} मया पुरा, $V_{1\ 2}$ पुरा मया, D_5 T_1 G $M_{1\ 2\ 5}$ मयेव च(D_5 T_1 तत्), D_9 $I_{2\ 3}$ मयेव तु(T_3 तत्) (for मयेव तु). Ś $D_{8\ 12\ 13}$ कस्माद्विपरिवर्तेते, D_0 अपरित्यक्तमेव च —B_4 om 23^{cd}. —^{c}) V_3 $D_{0\ 1}$ कव्याद्भिस् (sic), G (ed.) राक्षसैस् (for कव्यादैस्) —^{d}) Ś $D_{8\ 12}$ हि परिकृष्यते, $D_{1.3}$ विप्रहरिष्यते, G (ed) वै परिकृष्यते. G_3 नूनर्षिपितृकृष्यते (sic)

Arya Research Team

अग्निष्टोमादिभिर्यज्ञैरिष्टवानाप्तदक्षिणैः ।
अग्निहोत्रेण संस्कारं केन त्वं तु न लप्स्यसे ॥ २४
प्रव्रज्यामुपपन्नानां त्रयाणामेकमागतम् ।
परिप्रक्ष्यति कौसल्या लक्ष्मणं शोकलालसा ॥ २५
स तस्याः परिपृच्छन्त्या वधं मित्रबलस्य ते ।
तव चाख्यास्यते नूनं निशायां राक्षसैर्वधम् ॥ २६
सा त्वां सुप्तं हतं श्रुत्वा मां च रक्षोगृहं गताम् ।
हृदयेन विदीर्णेन न भविष्यति राघव ॥ २७
साधु पातय मां क्षिप्रं रामस्योपरि रावण ।
समानय पतिं पत्न्या कुरु कल्याणमुत्तमम् ॥ २८

G 6 8
B 6 37
L. 6

24 ^{b}) Ñ V$_2$ B G M$_5$ इष्ट्वा विपुलदक्षिणै , V$_3$ इष्टवार्थं प्रदक्षिणै (sic) —D$_0$ om from सस्कार in 24^{c} up to क्ष्यति in 25^{c} —^{c}) Ś B$_4$ D$_8$ 12 सत्कारम् (for सस्कार) —V$_2$ illeg. for 24^{d}.—^{d}) D$_{5-7}$ 9 10 G$_{1\ 2}$ M$_5$ न तु (by transp), T$_3$ कि न (for तु न) D$_5$ 9 लप्स्यते (for लप्स्यसे) Ś V$_{1\ 3}$ D$_{1-4}$ 8 12 13 अर्हस्त्व नोपल(D$_4$ °लि)प्स्यसे(D$_3$ °ते), Ñ B अर्हस्व न च(B$_{2\ 4}$ तु न) लप्स्यसे (B$_2$ °ते), D$_{11}$ केन ६१ (om hapl [?] see var of D$_6$)तु लप्स्यसे

25 D$_0$ om up to क्ष्यति in 25^{c} (cf v l 24) —^{a}) D$_1$ प्राव्राज्यम्, D$_3$ T$_2$ प्रव्राज्यम्, M$_5$ प्रव्रज्यम् B$_4$ पुर ह्यनुपपन्नाना, G$_2$ प्रवृत्त्याव्युपपन्नाना —^{b}) Ś$_2$ एवम् (for एकम्) —G$_2$ om 25^{cd} —^{c}) Ś D$_{8\ 12\ 13}$ एक, G$_3$ प्रति, Cg t as in text (for परि) Ś$_2$ Ñ V B$_{1-3}$ D$_{7\ 9-11\ 13}$ T G$_{1\ 3}$ Ct प्रेक्ष्य(D$_{7\ 11}$ °क्ष)ति, B$_4$ D$_4$ -द्रक्ष्यति, D$_1$ -वृक्षति (sic), D$_2$ लक्ष्यति, D$_6$ M$_5$ -पृच्छति, Cg as in text (for प्रक्ष्यति) —^{d}) Ś Ñ$_2$ D$_{7-9\ 12}$ M$_5$ शोकलालस, D$_3$ चैकमागत, G$_{1\ 3}$ शोककर्शिता, Cg as in text (for शोकलालसा)

26 ^{a}) Ś V B$_{2\ 4}$ D$_{0\ 2-4\ 8\ 12\ 13}$ तस्या स- (for स तस्या) B$_4$ -पश्यंत्या (for -पृच्छन्त्या) —^{b}) B$_{2\ 4}$ कथ, D$_3$ तव, M$_{1\ 2}$ सह- (for वध) Ñ B$_{1-3}$ इद्र- (for मित्र-) B$_{2\ 4}$ D$_3$ च (for ते) Ś D$_{0\ 2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ हरण मम रक्षसा, V हरण रक्षसा मम, D$_1$ सपरिहरण मम —^{c}) Ñ V$_2$ B$_3$ नूनम्, B$_1$ क्रूरम् (for तव च) D$_6$ [आ]ख्यातेन (for [आ]ख्यास्यते) Ś Ñ V$_2$ B D$_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ वीर, V$_{1\ 3}$ देव (for नून) —^{d}) Ś$_1$ सौप्तिकै, Ś$_2$ Ñ V B D$_{0-4\ 12\ 13}$ सौप्तिके, D$_8$ गोमिकै (sic) (for निशाया) Ñ B$_3$ G कृत, V$_3$ व , B$_1$ हत , D$_{13}$ बल (for वधम्)

27 ^{a}) D$_5$ T$_1$ त्वा Ś D$_{8\ 12\ 13}$ विनिहत, D$_5$ T$_1$ पुत्र हत, D$_7$ सुसहत, T$_{2\ 3}$ सुसहत (for सुस हत) V$_1$ दृष्ट्वा, D$_{5\ 7\ 9-11}$ ज्ञात्वा (for श्रुत्वा) Ñ B$_3$ पुत्र श्रुत्वा हत सुस, V$_{2\ 3}$ सा तु त्वा नि(V$_2$ ४[illeg])हत श्रुत्वा, B$_{1\ 2\ 4}$ D$_2$ सा तु(B$_1$ सुस, D$_2$ सा त्वा) श्रुत्वा हत पुत्र —^{b}) Ś Ñ$_2$ V B$_{1\ 4}$ D$_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ मा तथा(D$_2$ तथा मा) राक्षसैर्हता (V$_1$ B$_1$ D$_{0\ 3}$ °र्हता), Ñ$_1$ B$_{2\ 3}$ मा तथा रक्षसा हृता, G(ed) मा तथा राक्षसाहृता —^{c}) Ñ$_1$ B$_{1-3}$ D$_{2\ 4\ 6\ 7\ 9-11\ 13}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1\ 3}$ M Cg k t [अ]वदीर्णेन (for विदी°) D$_0$ शोक-दु खभराक्राता —^{d}) D$_{13}$ T$_3$ सा (for न) D$_{0\ 4\ 13}$ वत्सला (for राघव) Ś V D$_{1-3\ 8\ 12}$ कौसल्या न भविष्यति, Ñ B नून लक्ष्यति जीवित, G$_3$ भविष्यति च राघव —After 27, Ś D$_{1-3\ 5-13}$ ऽ (G$_3$ after 28) ins

484* मम हेतोरनार्याया अनर्ह पार्थिवात्मज ।
राम सागरमुत्तीर्य वीर्यवान्गोष्पदे हत ।

[(1 1) Ś D$_{2\ 8\ 12\ 13}$ त्व हत , D$_{1\ 3}$ नार्स्त्व, D$_{5\ 9-11}$ T$_1$ G$_2$ M$_5$ अनघ , G$_3$ मानार्ह , K (ed) ह्यनर्ह , Cm g as above (for अनर्ह) Ś D$_{1\ 2\ 8\ 12\ 13}$ G$_2$ पार्थिवात्मन —(1 2) D$_2$ बलवान्, M सत्त्ववान् (for वीर्यवान्) D$_{1\ 4}$ मृत , D$_{2\ 13}$ च्युत (for हत) Ś D$_{8\ 12}$ भयार्त्ति निह(Ś$_2$ नु ह)तो निशि (for the post half)]

—Thereafter, D$_{1\ 3\ 5-7\ 9-11}$ S cont.

485* अह दाशरथेनोढा मोहात्स्वकुलपासनी ।
आर्यपुत्रस्य रामस्य भार्या मृत्युरजायत ।
नून मन्ये मया जातु वारित वानमुत्तमम् ।
याहमद्यैव शोचामि भार्या सर्वातिथेरिह ।

[(1 1) G$_2$ साह (for अह) D$_1$ [ए]व साक्षात्, D$_3$ [ए]वमाथा (for [ऊ]ढा मोहात्) D$_1$ -पाशुनी (sic), G M$_{1\ 2}$ -पासिनी (sic), Cm g as above (for -पासनी) ❀ Ck t दाशरथेन दशरथपुत्रेण । अणार्य ❀ —(1 2) D$_3$ सकलत्रस्य (for आर्यपुत्रस्य) D$_3$ उपागता (for अजायत). D$_1$ आत्मपुत्रस्य भार्याघ मृत्युरुपागता कृता (sic).—(1 3) D$_{9-11}$ आर्य (for मन्ये) D$_{1\ 3}$ M$_5$ ममाज्ञात(M$_5$ °नाद्), D$_5$ T$_1$ मया जाते, D$_{10\ 11}$ मयान्या तु, G$_2$ मयाज्ञानाद् (for मया जातु) D$_{6\ 7}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ M$_3$ Cv r m g t नूनमन्या मया जाति (for the prior half) D$_{1\ 3}$ विधवत्त्व समुद्य(D$_1$ °भाग)त (for the post half) —(1 4) D$_{1\ 3}$ सा (for या) D$_3$ अप्येव, D$_{10}$ अद्यैव, G$_{1\ 2}$ अन्येव, M$_{1-3}$ Cg अद्येह (for अद्यैव) D$_3$ T$_3$ इव, D$_5$ T$_1$ M$_{1-3}$ Cg अपि, Ct as above (for इह) D$_1$ भार्या सर्वेति राघवे (sic) (for the post half)]

28 ^{a}) D$_3$ पापा (for साधु) Ś Ñ V B D$_{0-4\ 7-13}$ घात्य (for पातय) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ शीघ्र (for क्षिप्र) —^{b}) D$_2$ राघव- (for रामस्य) T$_2$ [उ]रसि (for [उ]परि) B$_4$ परित्यक्त मया पुरा —Ś Ñ V B D$_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ (Ś$_1$ D$_8$ om [hapl ?] from 28^{a} [first time] up to 28^{c} [second time]) repeat 28^{cd} after 29 —^{c}) T$_3$ समान तु, G$_3$ समानीय, Cm g t as in text (for समानय) Ś$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{0-4\ 12\ 13}$ (all second time) त्व पत्निना (for पति पत्न्या) Ś V B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{0-4\ 8\ 12\ 13}$ (all except Ś$_1$ D$_8$ first time) सु(Ś D$_8$ त्व,

31 शिरसा मे शिरश्चास्य कायं कायेन योजय ।
C2 रावणानुगमिष्यामि गतिं भर्तुर्महात्मनः ।
31 मुहूर्तमपि नेच्छामि जीवितुं पापजीविता ॥ २९

श्रुतं मया वेदविदां ब्राह्मणानां पितुर्गृहे ।
यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः ॥ ३०

क्षमा यस्मिन्दमस्त्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता ।
अहिंसा चैव भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥ ३१

इति सा दुःखसंतप्ता विललापायतेक्षणा ।
भर्तुः शिरो धनुस्तत्र समीक्ष्य जनकात्मजा ॥ ३२

एवं लालप्यमानायां सीतायां तत्र राक्षसः ।
अभिचक्राम भर्तारमनीकस्थः कृताञ्जलिः ॥ ३३

विजयस्वार्यपुत्रेति सोऽभिवाद्य प्रसाद्य च ।
न्यवेदयदनुप्राप्तं प्रहस्तं वाहिनीपतिम् ॥ ३४

अमात्यैः सहितः सर्वैः प्रहस्तः समुपस्थितः ।
किंचिदात्ययिकं कार्यं तेषां त्वं दर्शनं कुरु ॥ ३५

V2 अ]प्रियस्य प्रिया भार्या, Ñ B3 (all second time) पत्या समानय त्वं मा, G2 समानयस्व मा पत्या —After 28cd (first occurrence), B2 4 read 29ef, while G2 ins 484* after 28

29 Ś1 D8 om 29 (cf v l 28) —a) G1 चात्र, G2 3 तस्य (for चास्य) —For 29ab, Ś2 Ñ V B D0-4 12 13 subst

486* शिरस्यस्मिञ्शिरो देहि काये काय निवेशय ।

[Ñ B1 3 [अ]स्य (for [अ]स्मिन्). Ñ1 B4 D1 12 वेहि (for देहि). Ś2 D12 काय काये (by transp) (for काये काय) D2 प्रवेशय]

—Ñ2 illeg for 29c —c) V2 B2 रावणार्थं, B1 रामस्यानु-, B2 रावणाह, B4 रावणात (for रावणानु-). —d) B2 4 तपस्विनी (for महात्मन). —D5 7 9-11 T1 3 G M1 2 5 om 29e-31 B2 4 read 29ef after 28cd (first occurrence) —f) Ś2 Ñ1 V1 2 B3 D2 3 6 T2 पापजीवित(Ñ1 V1 2 T2 °का), Ñ2 B1 2 4 पतिना विना, D13 न त्वया विना (sic) (for पापजीविता) —After 29, Ś2 Ñ V B D0-4 12 13 repeat 28cd

30 D5 7 9-11 T1 3 G M1 2 5 om 30 (cf v l 29). B4 om 30-31 —After 30ab, D0 4 ins

487* गृहस्थो वा वनस्थो वा पापो वा यदि वा शुचि ।

—d) D1 सनातना (for महोदया) Ś V2 D8 12 13 तासां लोकः(Ś1 V2 °को) महोदय .

31 B4 D5 7 9-11 T1 3 G M1 2 5 om 31 (cf v.l 29 and 30) Ñ2 illeg. for 31a —a) Ś V2 3 B2 D0-4 8 12 13 दया (for दमस) D1 त्याग —b) Ñ1 D0 1 2 4 12 सत्य धर्म-(Ñ1 °मैं); B2 D6 सत्यधर्मं(B2 °मैं) (for सत्यं धर्म) V1 कृतक्षत (sic) (for कृतज्ञता) —c) D2 सर्वे- (for चैव) —d) Ñ1 B1 3 (marg also as in text) त्वदृते, V1 तस्य ते (for तमृते) D2 भवेत् (for मम)

32 a) V3 D7 9-11 [इ]व (for मा). V3 T2 -सप्राप्ता (for -मनसा) —b) B1 2 D6 [आ]कुलेक्षणा, D4 महासनी, G2 [आ]यतेक्षण (for [आ]यतेक्षणा) —D4 om from 32c up to एव in 33a.—c) Ś Ñ V B D0-3 7-13 G चैव, M1 2 चापि (for तत्र) —d) Ś Ñ V B D0-3 8 12 13 समेक्ष्य, D7 9-11 ददर्श (for समीक्ष्य). M3 च पुन पुन (for जनकात्मजा)

33 D4 om एवं in 33a (cf v l 32) Ñ2 illeg for 33a —a) Ś2 D8 12 G2 विलप्यमानायां, G(ed) विलप°, Cg as in text (for लालप्य°) —b) M5 om (hapl) सीताया V1 यत्र (for तत्र) Ś Ñ V B D0-4 8 12.13 रावण (for राक्षस·) —c) Ñ B3 उप-, D9 अति-, D11 अवि- (for अभि-) B1 2 4 भ्रातो (for भर्तारम्) —d) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 वदाभ्यश्च (D4 °क्षं), T3 अनीकस्थ (for अनीकस्थ) M1 2 कृताजलिरुपस्थित . —After 33, Ś Ñ V B1 2 D0-4 8 12 13 ins

488* एतस्मिन्नन्तरे द्वा स्थो रावणाय न्यवेदयत् ।
कार्यमात्ययिकं घोर मज्ञया भ्रान्तचेतन ।

[(1 1) D1 3 रावणस्य (for रावणाय) —Ñ2 om (hapl) from त्र in 1 2 up to द्वा in 35c —(1 2) V3 B1 2 अत्ययिक, D0 2 4 आत्ययिक (for आत्ययिक) D1 म जवाद, D3 शकना (for चजया) Ś1 V1 2 D0-2 4-लोचन , D13 -चेतसे (for -चेतन·)]

34 Ñ2 om 34 (cf v l 488*) Ś1 reads in marg. 34ab —b) Ś D0-4 8 13 [स]भिभाष्य (for सभिवाद्य). Ś Ñ1 V1 2 B D0 2-4 8 12 13 प्रणम्य च, D1 कृताजलि (for प्रसाद्य च) —c) T3 अमु (for अनु-) —For 34cd, Ś1(in marg).2 Ñ1 V B D0-4 8 12 13 subst

489* आचचक्षे तदा कृत्यं राक्षसेन्द्राय विस्मित ।

[Ś क्षता, B1 कार्य, D8 12 क्षत्ता (for कृत्यं) D2 विस्मित Ñ1 B3 अचष्ट कृत्यमापन्न राक्षसाय सुविस्मित]

35 Ñ2 om up to द्वा in 35c (cf. v l. 488*) —a) V2 D0 7 T1 M1 2 सहित·, T3 प्रहित (for सहित). D0 पुत्र· (for सर्वै.) G M5 सर्वैश्च सचिवै सार्धं —b) Ś V2 3 D5 8-13 त्वाम् (for सम्·) —After 35ab, D5-7 9-11 S ins.

Arya Research Team

एतच्छ्रुत्वा दशग्रीवो राक्षसप्रतिवेदितम् ।
अशोकवनिकां त्यक्त्वा मन्त्रिणां दर्शनं ययौ ॥ ३६
स तु सर्वं समर्थ्यैव मन्त्रिभिः कृत्यमात्मनः ।
सभां प्रविश्य विदधे विदित्वा रामविक्रमम् ॥ ३७
अन्तर्धानं तु तच्छीर्षं तच्च कार्मुकमुत्तमम् ।
जगाम रावणस्यैव निर्याणसमनन्तरम् ॥ ३८
राक्षसेन्द्रस्तु तैः सार्धं मन्त्रिभिर्भीमविक्रमैः ।
समर्थयामास तदा रामकार्यविनिश्चयम् ॥ ३९
अविदूरस्थितान्सर्वान्बलाध्यक्षान्हितैषिणः ।
अब्रवीत्कालसदृशो रावणो राक्षसाधिपः ॥ ४०

G. 6 8
B. 6 32
L. 6. 8

490* तेन दर्शनकामेन वय प्रस्थापिता प्रभो ।
नूनमस्ति महाराज राजभावात्क्षमान्वितम् ।

[(1 1) G1 damaged for नकामेन व D6 विभो (for प्रभो) D7 9-11 M1 2 (with hiatus) अह प्रस्थापित प्रभो, T2 3 G2 मोह (G2 स्वय) प्रस्थापित प्रभो (for the post half) ❀ Cg वयमिति । भयेन बहुवचनम् । बहूनामन्त पुरे समागमासम्भवात ❀ —(1 2) D9 राजकार्य (for राजभावात) D5 10 11 क्षमान्वित (D5 °त) ❀ Ck t क्षमान्वितेति पाठ (Ct °ङ्क पाठ) ❀]

—[c]) B4 अभ्यधिक, D1 आत्यै ° क, D4 M1 आत्यायिक (for आत्ययिक) —[d]) Ś V2 3 D0 3 4 8 12 आचिख्यासु (D4 आचचक्षु) रिहागत°, Ñ B1 3 प्राप्तमाख्यातुमिच्छति, V1 आख्यातुमिह चागत, B2 4 त्वा दिदृक्षु प्रतीक्षते, D1 त्वा विवक्षा समागत, D2 प्राप्तमाचष्टुमागत, D13 अविवक्षापीहागम .

36 [a]) T3 एवमुक्तो —[b]) T2 3 M1 2 राक्षस, G3 M5 राक्षसै (for राक्षस-) T3 प्रतिनदित —[d]) G1 ददौ (for ययौ) —For 36, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

491* एवमुक्त स भवनान्निर्जगाम महाबल ।
महामात्य प्रहस्त तु ददर्शादूरत स्थितम् ।

[(1 1) Ś D8 12 ततस्तेन, B1 तु तरसा, B3 D3 स्वभ (D3 तु भ) वनान्, D2 ततस्तस्मान् (for स भवनान्) B2 4 [आ]शु रावण (for महाबल) Ś D8 12 रावणो गृहमभ्यगात् (Ś °मागत) (for the post half) —Ś D8 12 om from 1 2 up to 37[b] —(1 2) B4 D0 2 13 सहामात्य V2 B1 2 4 D2 3 च (for तु) Ñ B3 प्रहस्त च (B3 °स्तस्तु) सहामात्य (for the prior half) V2 B2-4 दूरत (for [अ]दूरत) D3 ददृशेदूरत स्थित (for the post half)]

—Thereafter, Ñ V2 B1 3 cont

492* उद्भ्रान्तश्च द्रुतश्चैव विदधे कार्यमात्मन ।

[Ñ2 तद्भ्रातश् G (ed) विनिष्क्रम्य (for द्रुतश्चैव)]

37 Ś D8 12 om 37[ab] (cf v l 491*) G1 reads 37 twice after 39[cd] (first occurrence) G2 3 transp 37 (followed by 493*) and 38 (G3 om 38[cd]) —[a]) D5 T1 G1 (first time) M3 [ए]व Ñ V B D0-4 13 G (G1 second time) सर्वे (G तत) समेत्य रक्षोभिर्, M5 स समर्थैस्तु सर्वैस्तैर् —[b]) Ñ V B D0-4 13 कृतनिश्चय, T3 कृतमा°, G (G1 second time) चापि (G1 च स) रावण, Cg as in text (for कृत्यमात्मन) G1 (first time) मन्त्रकृद्वितमात्मन —G2 repeats 37[c] after 40[ab] —[c]) B4 स ता, T1 moth-eaten (for सभा) V3 D1 3 विजने, G2 (second time) महतीं (for विदधे) G1 (second time) 2 (first time) 3 सभा विवेश महतीं. —T1 mostly moth-eaten for [c] —[d]) B4 निश्चय तदा, G1 (first time) राममुत्तमं, Cg as in text (for रामविक्रमम्) —After 37, G (G1 after 37 [r]) ins

493* अदूरस्थ रघुश्रेष्ठ ध्यात्वा चाप्यथ रावण ।

[G1 श्रुत्वा (for ध्यात्वा)]

—Thereafter, G1 repeats 39[cd]

38 G2 3 transp 37 (followed by 493*) and 38 (G3 om 38[cd]) —[a]) Ñ शिरस्तच्च, D0 तु तच्छेष, D2-4 T3 च तच्छीर्षं, D6 च छिदं (for तु तच्छीर्षं) G3 अंतर्धानगत शीर्षं —[c]) Ś Ñ V B3 D0-1 8 12 13 राक्षसे तस्मिन्, B1 2 4 रावणे तस्मिन् (for रावणस्यैव) —[d]) Ś Ñ1 B4 D8 12 निष्क्राते, Ñ2 B3 विक्राते, V D0-4 13 नि क्राते (for निर्याण-) B1 2 निष्क्राते भवनात्तत

39 G2 3 om 39[ab] —[a]) Ś V B1 4 D0-4 8 12 13 तु भवनान्, Ñ B3 स्वभवनान्, B2 तु निष्क्रम्य (for तु तै साधं) —[b]) Ś D8 12 13 स्वय निष्क्र (D8 विक्र, D13 नि क्र)म्य सत्वर, Ñ V2 B3 निर्जगाम त्वरान्वित°, V1 3 परिक्रम्य कृतत्वर, B1 4 निष्क्रम्य सचिवैः (B4 भवनै) वृत, B2 भवनात्सचिवैर्वृत, D0 नि क्रम्य कृतसत्वर, D1-4 स नि क्र (D2 निष्क्र)म्य कृतत्वर, G1 मन्त्रिभिर्मंत्रकोविदै —G1 repeats 39[cd] after 493* —[c]) Ś B4 D2 3 8 12 समंत्रयामास, Ñ V1 2 B3 मन्त्रयामास च, V3 B1 2 D4 7 13 स मन्त्र (D4 °थ) यामास D0 तथा (for तदा) —[d]) Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 हित तथं (D4 ° तैश्च म) न्त्रिभि सह (Ś D8 12 °भ), Ñ V2 B3 D2 L (ed) सर्वैस्तै (D2 मन्त्रितै, L [ed] मन्त्र तै) र्मंत्रिभि सह, B1 2 4 मन्त्रिभिर्मंत्रसुत्तम, D0 हितैश्च सह मन्त्रिभि, G3 रामे कार्यं विनिश्चित —After 39[cd] (first occurrence), G1 reads 37 twice

40 [a]) D6 अथ दूर-, D7 अतिदूर (for अविदूर-) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 G (ed) अवि (D0 °ति) दूरे स्थिता ह्यस्य (Ñ1 B3 4 °ताश्चास्य, V1 2 B1 2 D4 °तास्य, G [ed] °तास्तत्र), L (ed) अतिदूरान्स्थितान्ह्यस्य —[b]) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 बलाध्यक्षा (for °क्षान्) Ś D8 12 विचक्षणा ;

Arya Research Team

43 शीघ्रं भेरीनिनादेन स्फुटकोणाहतेन मे ।
44 समानयध्वं सैन्यानि वक्तव्यं च न कारणम् ॥ ४१

ततस्तथेति प्रतिगृह्य तद्वचो
बलाधिपास्ते महदात्मनो बलम् ।
समानयंश्चैव समागतं च ते
न्यवेदयन्भर्तरि युद्धकाङ्क्षिणि ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोविंशतितमः सर्गः ॥ २३ ॥

Arya Research Team

G1 हितेक्षण (sic), G3 जयैषिण (for हितैषिणः) —After 40^{ab}, G2 repeats 37° —^{c}) Ś D8 12 13 तान्बलान्सर्वान, Ñ V B1-3 D0-2 4 तादृशि(D2 °शा)न्येवं (B1 D0 2 4 °च), B4 तु निशम्येव, D3 तानि तान्येव; G1 कालमदृश (for कालमदृशो) —^{d}) Ś D2 4 8,12 13 M5 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप)

41 ^{a}) G1 क्षिप्रं (for शीघ्रं). B1 2 4 -मुहूर्त्तेण (for -निनादेन) —^{b}) Ñ2 V B3 D10 11 Ct स्फुट, G1 स्वर्ण-, Cv r m g as in text (for स्फुट-) B3 D0 2 4 13 -कोलाहलेन, D5 -कोटहतेन, T1 2 Cv -कोणहतेन, Cr m g t as in text (for -कोणाहतेन) Ñ2 V1 2 D4 13 G2 च, D0 तु (for मे). Ś D8 12 पर कौतूहलेन च; B1 2 4 पटहेनाहतेन च, D1 3 स्फो(D1 स्फु)टत्कोण-हतेन च(D1 मे) —^{c}) B1 D4 समान यात्र, B2 4 D3 समानयत(B4 °त्र), T2 विमानयन्त्र(sic) (for समानयध्वं) —^{d}) D0 न च (by transp) Ś Ñ1 V B3 D0-4 8 12 13 विमर्षो(D0-4 12 °र्शो) न क्षमो हि न· (Ñ1 D1 13 हित, V3 D2 हि च, D3 भवेत्), Ñ2 B1 2 4 न कालोऽन्ति विलम्बने.

42 ^{a}) B3 अतम्, G3 तदा (for ततस्) G1 3 तु तस्य (for तथेति) —^{b}) Ñ B2 3 बलयोगमात्मन, T3 [s]पि महात्मनो बल, G3 निहतं महाबल (for महदात्मनो बलम्). D7 9-11 तदेव दृत्वा सहसा महद्बल —^{c}) D6 T3 समागत (for समानयत्) Ñ2 [अ]पि (for [गृ]ह्य) B2 D5 6 T1 2 M2 समागम (for °गत) Ñ B2 3 D6 7 9-11 T3 G1 om, M5 तान (for ते) —^{d}) Ñ1 B2 3 D9 G1 2 M1.2 5 -काङ्क्षिण, G3 -काङ्क्षया (for -काङ्क्षिणि) —For 42, Ś V B1 4 D0-4.8 12 13 subst, while Ñ2 ins after 42:

494* ततस्तथेति प्रतिगृह्य तद्वच
समाहिता भर्तृहिताय नैर्ऋता ।
बलाधिपास्ते बलयोगमात्मनो
जयाय योधा परिगृह्य धिष्ठिता ।

[(1 1) D0 परिगृह्य (for प्रतिगृह्य) —(1 2) V3 समर्थिता, D0-4 13 समाग(D1-3 °स्थि)ता (for समाहिता). Ñ2 -वधाय, D13 -हिताश्च (for -हिताय) D2 3 भर्तृहिता जयैषिण (D2 °नै-र्ऋता) —(1 3) Ś D8 12 बलाधिपास्ते Ñ2 B1 प्रतियोगमात्मनो, D13 बहवो महात्मनो (for बलयोग°) —(1 4) Ś D8 12 योधान्, V1 B4 यो(B4 गो [sic])धा, D0 4 योधान् (for योधा) Ñ2 B1 प्रतिगृह्य, V D1-3 परि(V3 प्रवि)वार्य, D0 बलयोग- (for परिगृह्य) Ñ2 B1 वेष्टिता, V1 3 B4 विष्ठिता, V2 निष्ठताम्, D0.4 विष्ठितान् (for धिष्ठिता)]

Colophon —*Kāṇḍa name*. Ñ1 V1 3 B D13 लङ्काकाण्डे, D0 4 सुन्दर° —*Sarga name* Ś V2 D0-4 8 12 13 सीताममोहन(V2 D1-3 °न·), Ñ V3 B2 3 सीताविलाप, V1 illeg, B1 मायाशिरोदर्शने सीताविलाप, B4 सीतारावण-संवाद, D9 सीताविलापन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2 D0 2 4 12 13 om, Ś2 Ñ2 V1 3 B1 3 4 D3 9 8, D1 10, D5-7.10 11 T1 3 G M 32, D8 7, T2 31 —After colophon, Ś2 concludes with ॐ श्रीरामाय नम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नमः.

२४

सीतां तु मोहितां दृष्ट्वा सरमा नाम राक्षसी ।
आससादाशु वैदेहीं प्रियां प्रणयिनी सखी ॥ १
सा हि तत्र कृता मित्रं सीतया रक्ष्यमाणया ।
रक्षन्ती रावणादिष्टा सानुक्रोशा दृढव्रता ॥ २
सा ददर्श सखीं सीतां सरमा नष्टचेतनाम् ।
उपावृत्योत्थितां ध्वस्तां वडवामिव पांसुषु ॥ ३

तां समाश्वासयामास सखीस्नेहेन सुव्रता ।
उक्ता यद्रावणेन त्वं प्रत्युक्तं च स्वयं त्वया ॥ ४

सखीस्नेहेन तच्छ्रुत्वा मया सर्वं प्रतिश्रुतम् ।
लीनया गहने शून्ये भयमुत्सृज्य रावणात् ।
तव हेतोर्विशालाक्षि न हि मे जीवितं प्रियम् ॥ ५

G 6 9
B 6 33
L 6 9

24

1 ^{a}) Ś Do 3 8 12 ता चैव, V1 2 D2 4 13 तां त्वेव (V2 D2 °व), V3 ता तथा, D1 तामेव (for सीता तु) V2 3 B1 2 Do-4 13 ज्ञात्वा (for दृष्ट्वा) Ñ B3 मोहिताया तु सीताया —^{b}) D6 शरमा (here and below) (for सरमा) —^{c}) V B1 2 4 D1 2 4-6 9-11 T1 G1 2 M3 5 [अ]थ (for [आ]शु) —^{d}) B4 सात्वनया, D7 प्रियकरी (for प्रणयिनी) D5 सखीं Ś D8 12 प्रिया समयिनी सखी, V B1 2 Do 2 3 13 प्रिया समयिनीं (B1 2 सात्वनया, D3 प्राणसमा) सखीं, D1 4 6 T1 G M1 5 G (ed) Cg प्रिया (T1 प्राण-) प्रणयिनीं (G [ed] सानुनया) सखीं, D9 प्रिया प्रियकरीं सदा —For 1^{cd}, Ñ B3 subst

495* आजगामाशु वेगेन सखी तस्या हितैषिणी।
[B3 स्व- (for [आ]शु).]

—After 1, D6-7 9-11 S ins

496* मोहिता राक्षसेन्द्रेण सीता परमदु खिताम्।
आश्वासयामास तदा सरमा मृदुभाषिणी।
[(1 1) D6 परमदु खिनीं]

2 ^{a}) D4 ह, G1 तु, Cr m g k t as in text (for हि) Ś D8 12 तत्र च (for हि तत्र) D5 हिता, L (ed) च कृता (hypm) (for कृता) Ñ B3 तस्याभवन (for तत्र कृता) B3 (*sup lin* as in text also) नित्य, D4 13 मैत्री V3 सा हि दृष्टानया तत्र, B1 2 4 तया तस्या कृता मत्री —^{b}) Do-4 8 9 13 रक्षमाणया Ñ B3 सीताया प्रियवादिनी —D10 om 2^{cd} —Ñ2 illeg for 2^{c} —^{c}) Ś V B2 Do-4 8 12 13 राक्षसी (for रक्षन्ती). Ñ1 B1 3 G1 राक्षसी (G1 रक्षती) रावणोद्दिष्टा, B4 राक्षसी रावण दृष्ट्वा —Do 13 om from 2^{d} up to the prior half of 1 1 of 497* —^{d}) Ś D8 12 सा तदा तु (for सानुक्रोशा)

3 Do 13 om 3 (cf v l 2) —^{a}) Ś1 V B1 D4 9-12 Ct सखी, Ñ B3 तदा, D5 T1 M3 तत (for सखीं) —^{b}) Ś D4 7 8 12 G2 नष्टचेतस, B1 2 4 शोककर्षिता, Cg as in text (for नष्टचेतनाम्) Ñ B3 शोकेनाविष्टचेतना (Ñ2 °स) —^{c}) V1 D1-3 उपविश्य (for उपावृत्य) Ś D8 12 [उ]द्धता (for [उ]त्थिता) Ñ V2 B उपावृत्ता (B3 °पविष्टा) रजो (B4 स्थिता) ध्वस्ता —^{d}) Ś Ñ2 B1-3 D8 12 पासुभि, Ñ1 पाशुभि, B4 D1 2 4 9 पाशुषु, D6 T2 3 M3 5 Cg पासु (D6 °शु) ला

4 ^{b}) M5 सखीं (for सखी-) Do-11 G2 M5 सुव्रता, G3 सवृता —For 4^{ab}, Ś Ñ V1 2 3 (1 1 only) B Do-4 8 12 13 subst

497* तामुवाच ततो दृष्ट्वा सरमा प्रियवादिनी।
स्नेहविक्लवया वाचा सान्त्वयित्वा प्रिया सखीम्।
मा विषाद विशालाक्षि कुरुष्व जनकात्मजे।
[(1 1) Do 13 om the prior half (cf v l 2) Ś D8 तदा (Ś2 °था) हृष्टा, V3 तथा दृष्टा, B1 2 D1 3 4 12 तथा (D1 3 तदा) दृष्ट्वा (for ततो दृष्ट्वा) B3 सत्वर (for सरमा) V3 Do प्रियवादिनी Ñ B3 तत्वस्था तु ता दृष्ट्वा सरमा वाक्यमब्रवीत् —Ś B1 4 Do-4 8 12 13 om 1 2 —Ñ om, B3 reads in marg 1 3 —(1 3) B1 reads मा in marg]

—After 4^{ab}, D5 T1 M3 B (ed) (within brackets) ins

498* समाश्वसिहि वैदेहि मा भूत्ते मनसो व्यथा।

—V3 om 4^{cd} —^{c}) Do या (for यद्) —^{d}) D5-7 9-11 T2 3 G2 M2 Cm प्रत्युक्तश्, Cg t as in text (for प्रत्युक्त) Ś D8 12 13 प्रत्ययो यस्त्वया कृत, Ñ B3 G1 3 M5 प्रत्युक्तश्च त्वया स यत् (G1 स च, G1 स ह, M5 स्वय), V1 2 Do-4 प्रत्युक्तोय (D2 स प्रत्युक्तो) त्वयासकृत, B1 2 4 प्रत्युक्तश्च त्वयापि स (B1 च) —After 4, Ñ V1 2 B3 D2 ins, while V3 ins before 5

499* प्रत्युक्तेन च रौद्रेण यत्कृत चलितात्मना।
[V1 2 [अ]पि (for च)]

5 B3 om 5^{ab} Before 5, V3 ins 499* —^{ab}) V1 3 D2 T2 सखि, D5 स्वस्ति (sic) (for सखी-) D2 7 9-11 ते (for तद्) M5 च मया तच्च (for तच्छ्रुत्वा मया) V2 सा ऽहं (for सर्वं) Ś D4 8 12 transp भीरु and सर्वं V B1 2 4 D1-3 स्वय, D7 परि- (for प्रति-) —D7 om 5^{cd} —^{c}) Ś D6 8 11-13 G1 लीलया, B1 निलीय, B4 D3 नीलया (meta), T2 दीनया, Cr m g t as in text (for लीनया).

Arya Research Team

शोकस्ते विगतः सर्वः कल्याणं त्वामुपस्थितम् ।
ध्रुवं त्वां भजते लक्ष्मीः प्रियं प्रीतिकरं शृणु ॥ १३
उत्तीर्य सागरं रामः सह वानरसेनया ।
संनिविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य दक्षिणम् ॥ १४
दृष्टो मे परिपूर्णार्थः काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः ।
सहितैः सागरान्तस्थैर्बलैस्तिष्ठति रक्षितः ॥ १५
अनेन प्रेषिता ये च राक्षसा लघुविक्रमाः ।
राघवस्तीर्ण इत्येवं प्रवृत्तिस्तैरिहाहृता ॥ १६
स तां श्रुत्वा विशालाक्षि प्रवृत्तिं राक्षसाधिपः ।
एष मन्त्रयते सर्वैः सचिवैः सह रावणः ॥ १७
इति ब्रुवाणा सरमा राक्षसी सीतया सह ।
सर्वोद्योगेन सैन्यानां शब्दं शुश्राव भैरवम् ॥ १८
दण्डनिर्घातवादिन्याः श्रुत्वा भेर्या महास्वनम् ।
उवाच सरमा सीतामिदं मधुरभाषिणी ॥ १९ G 6 9 B 6 33 L 6 9

विहीनेन, G1 रक्षसा बुद्धिपूर्वं हि —^{b}) M5 लोक- (for भूत) —^{cd}) B (ed.) इव(sic) (for इय) G2 सा युक्ता (for प्रयुक्ता). Ñ2 B3 D5 7 9–11 T M5 मायाविना (for मायाविदा) Ñ1 मायया मायिना त्वयि (for ^{d}) Ś V B1 2 4 D0–4 8 12 13 इय तेन नृशसेन माया मायाविना कृता(B2 त्वयि) —After 12, G1 2 ins

503* रावणेन शठेन त्वा वशमानेतुमिच्छता।

13 ^{a}) B1 निहत (for विगत) Ñ B3 4 सीते, D5 6 11 M1 सर्व- (for सर्व) Ś V D0–2 8 12 13 विह(Ś2 V D0 1 8 13 °हि)त सद्य, B2 D4 निहत सद्य (B2 सर्व-), D3 निहतोद्योध (for विगत सर्व) —^{b}) Ñ B3 ते भविष्यति, B1 2 4 D2 समुपस्थित —^{c}) T1 moth-eaten for व त्वा Ś V3 D0–3 8 12 13 ते (for त्वा) D4 ध्रुव तेन भवेल्लक्ष्मी —^{d}) G3 प्रिया D7 9–11 ते भवति (for प्रीतिकर)

14 ^{a}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 मतीर्ण, D0 4 उत्तीर्ण

15 ^{a}) Ś Ñ2 V B3 D0–2 4 8 12 13 सहृष्ट, Ñ1 D3 स, D3 स)दृष्ट, B1 2 4 आगत, T2 3 श्रुतो मे, G2 7 दृष्टस्तु, Ch t as in text (for दृष्टो मे) B2 -पूर्णात्मा —^{b}) Ś V1 2 D0–4 8 12 13 स(V1 D2 3 सु-) महाबल (for सहलक्ष्मण) —^{c}) D6 स तीक्ष्ण (for सहितैः) —^{d}) G2 3 M5 राघव, Ch t as in text (for रक्षित) —For 15^{cd}, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 subst

504* निविष्ट सागरान्तेषु राक्षसैरपलक्षित ।

[V1 D0 3 4 नि(D0 4 वि)हिते, D1 विदित, D2 प्रहृत (sic) (for निविष्ट) B3 सागराते तु (for सागरान्तेषु) Ś D8 12 13 L (ed) स(D13 प्र)हित (L [ed] °त) सागरोपाते, V1 दक्षिणे सागरस्याते (for the prior half) D3 रक्षसाम् (for राक्षसैः) Ñ1 D3 उपरक्षिभि]

16 ^{ab}) Ñ1 V2 B1 2 4 D2 तेस्तत (V2 illeg) प्रेषि(Ñ1 °रि)ता गुल्मे(B4 °ल्माद्, D2 °त्मै), Ñ2 ततो दृष्ट्वैव सभ्राता, B3 प्रेषिता मध्यमे गुल्मे, D3 ततस्तु प्रहिता गुल्मे (for ^{a}) B1 2 4 शीघ्रगामिन, D3 शीघ्रविक्रमा (for लघुविक्रमा) G2 3 ये देहि राक्षसेंद्रेण प्रेषितास्तस्य ये चरा —^{c}) D6 9 T1 G2 3 M3 [ए]व (for [ए]व) —^{d}) D11 प्रवृत्तेस् (for प्रवृत्तिस्) G1 इहार्पिता, G2 3 M5 उदा(M5 °पा)हृता —For 16^{cd}, Ñ V2 B2 3 D2 subst

505* निविष्ट राघव दृष्ट्वा रावणाय न्यवेदयन् ।

[V2 विनिष्ट(meta) D2 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा)]

—For 16, Ś V1 3 D0 1 4 8 12 13 subst, while B1 4 D1 subst 1 2 only for 16^{cd}, whereas V2 cont 1 2 only after 505*

506* तैस्तत प्रेक्षिता गुल्मैर्हरयस्ते प्रदक्षिणा ।
प्रवृत्तिस्तैरुपानीता सोऽभिहारपुरं सरः ।

[(1 1) Ś V1 D8 तथा, D0 4 तदा, D1 तत्र (for तत) Ś2 V1 3 D0 1 4 प्रेषिता (for प्रेक्षिता) V3 गुल्मे, D8 गुप्तर् V1 3 ये च दृता, D0 4 हयदृता (sic), D1 भयपूर्णा (for हरयस्ते) Ś D8 12 प्रदक्षिणे —(1 2) B1 4 इहाख्याता (for उपानीता) —D13 om from the post half up to 17^{a} V D0 1 3 4 श्रो(V सो)भिमार(D0 °र) पुरस्य च(D0 न), B1 4 श्रो विहार पुरस्य न (for the post half)]

17 D13 om 17^{a} (cf v l 506*) —^{a}) M5 एता (for स ता) Ś D2 8 12 एतत्तु(Ś2 D2 °ता तु) श्रुत्वा सुश्रोणि, Ñ V B3 D0 1 3 4 G3 एता(Ñ2 V1 B3 °व, D0 °पा) श्रुत्वा पृथु(D4 तु सु)श्रोणि, B1 2 4 श्रुत्वैता विपुलश्रोणि —^{b}) D0 G3 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप) —^{c}) Ñ B2 3 मन्त्रयामास सभ्रात(B2 3 °तं) —^{d}) Ñ B सह राक्षसैः, D3 परिवारित, D4 सह राघव (sic)

18 ^{b}) Ś V1 B4 D0–4 8 12 13 मथिलीं नष्ट(B4 लब्ध)-चेतना, Ñ B1–3 सीतया सह राक्षसी, V2 3 मथिलीं तुष्टचेतस —^{c}) B1 2 4 G समुद्योगाय(B1 °गेन, G1 °गित-) Ś V B2 4 D1–3 8 12 13 योधाना, D0 4 शूराणा (for सन्याना) —^{d}) Ś V B2 4 D0–4 8 12 13 दारुण (for भैरवम्)

19 Ś D8 12 om 19^{ab} —^{a}) G2 3 M5 -[अ]भिघात (for -निर्घात) M1 2 नादिन्या —For 19^{ab}, Ñ B subst

507* दण्डेनाभिहतायाश्च भेर्या विज्ञाय निस्वनम् ।

[B2 4 ताड्यमानाया (for [अ]भिहतायाश्च) B4 नि स्वन], while V D0–4 13 subst

508* ताडितायास्तथा भेर्या श्रुत्वा प्रतिभय स्वनम् ।

22 संनाहजननी ह्येषा भैरवा भीरु भेरिका ।
21 भेरीनादं च गम्भीरं शृणु तोयदनिस्वनम् ॥ २०
21 कल्प्यन्ते मत्तमातंगा युज्यन्ते रथवाजिनः ।
तत्र तत्र च संनद्धाः संपतन्ति पदातयः ॥ २१
आपूर्यन्ते राजमार्गाः सैन्यैरद्भुतदर्शनैः ।
वेगवद्भिर्नदद्भिश्च तोयौघैरिव सागरः ॥ २२
शस्त्राणां च प्रसन्नानां चर्मणां वर्मणां तथा ।
रथवाजिगजानां च भूषितानां च रक्षसाम् ॥ २३
प्रभां विसृजतां पश्य नानावर्णां समुत्थिताम् ।
वनं निर्दहतो घर्मे यथा रूपं विभावसोः ॥ २४
घण्टानां शृणु निर्घोषं रथानां शृणु निस्वनम् ।
हयाना हेषमाणानां शृणु तूर्यध्वनिं यथा ॥ २५
उद्यतायुधहस्तानां राक्षसेन्द्रानुयायिनाम् ।
संभ्रमो रक्षसामेष तुमुलो लोमहर्षणः ॥ २६

[D0 ° तदा (for तथा) D3 गोर विज्ञायते च (for the post half)]

—D5 om (hapl) 19c–20 —c) D0 (by transp) सीता सरमा (with hiatus) —d) Ś V1 2 D0 1 3 4 12 13 मधुरवादिनी, B2 वाक्य प्रहर्षजत, B4 वाक्य प्रियवदा, D2 मधुरया गिरा

20 D5 om 20 (cf v l 19) D0 om (hapl, see var) 20ab D12 reads erroneously 20ab twice —a) Ñ2 V1 B2 सत्राम-; V3 D2 समोह-, D6 सनाद-, D3 4 -सज्जता (for -जननी) Ñ B1 3 तेषा, M1 2 मेषा —b) B1 नादिनी, B2 -भेदिनी, B3 वेदिनी (for भेरिका) Ñ2 भीमदर्शना, D1–4 भीमना (D4 °वा)दिनी (for भीरु भेरिका) Ś V D8 12 (both times) 13 भेरी वै भीम (V भैरव)नादिनी, Ñ1 B4 भैरवी भीरुभेदिनी, G2 भैरव भीरु वादिनी —V2 illeg for 20c —c) Ś D8.12 एषा (for भेरी-) Ś Ñ B D2 8 12 नदति, D6 T3 M1 2 -नाद तु, G2 -निनद- (for -नाद च) B4 D2 गभीरा V1 3 D0 1 2 4 13 एता नदतीं गभीर (D0 13 °रा).—d) Ś V2 D4.6–9 12 -नि'स्वन, Ñ B1–3 -निस्वना, V1 3 D0 1 3 नि (D0 1 नि)स्वना, D2 -संनिभा (for -निस्वनम्) B4 श्रयतेवुदनि स्वना

21 a) Ś1 कल्यते, Ś2 B2 D8 12 काल्यते, B1 3 कप्यते, D0–3 6 11 G1 कल्पते —After 21ab, D5–7 9–11 S ins

509* हृष्यन्ते तुरगारूढा प्रासहस्ता सहस्रश ।

[D10 11 दृश्यते G2 पाश- (for प्रास-)]

—c) B1 सह (for first तत्र) D3 T2 सरब्धा (for सनद्धा) —d) V3 D3 पतति च (for सपतन्ति) D6 7 9–11 T2 3 सहस्रश

22 For 22ab, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 subst

510* अनीकं पूर्यते सर्वो राजमार्ग समन्तत ।

[D0 अनेकं (for अनीकं) Ś D8 12 सर्व (for सर्वा) Ñ B3 ततस्तत (for समन्तत)]

—c) G1 2 सङ्गवद्भिर् Ś Ñ1 V B D0–4 8 12 13 महावे (Ś2 °भा)गैर्, Ñ2 महामेघैर्, D6 (marg) ननद्भिश्च, D9 च धावद्भिस् (for नदद्भिश्च).—d) Ñ1 महोर्मिर्, Ñ2 V B D0 1 3 4 महौघैर्, D2 जलौघैर् (for तोयौघैर्) G1 सागरा Ś D8 12 13 मेघैरिव महार्णव (D13 च सागर) रथवाजिगजानां च भूषितानां च रक्षसाम् ॥ २३

23 a) B2 4 I2 अनागा D1–3 प्रपन्नाना (for प्रसन्नाना) —V2 illeg for 23b —b) B1 2 4 चज्जाना (for चर्मणा) D5 om (hapl) चर्मणा Ś D0–4 6 7 9–11 transp चर्मणा and वर्मणा —G (ed) om 23cd —c) Ś Ñ V B2–4 D0–4 8 12 13 रथाना भूषिना (Ñ B2–4 D0 3 °षणा)ना च —d) D6 T2 G1 भूषणाना, D7 हृषिताना D9 वाजिना (for रक्षसाम) B1 D9–11 राक्षसेन्द्रानुयायिना (D11 °न), B4 शृणु शस्त्राणा तथा —After 23, D7 9–11 ins

511* सभ्रमो रक्षसामेष हर्षिताना तरस्विनाम ।

24 a) D0 आभा Ñ1 D2 प्रविसृ (D2 °स्तृ)ता, Ñ2 B1 3 परिसृता, V3 D8 11 I2 विसृज्य ता, B2 D3 G2 वि (B2 द्वि) प्रसृता, B4 हि सृजता, Cm g k t as in text (for विसृजता) ❀ Cg यद्वा विसृज तामिति च्छेद । ता प्रसिद्धा प्रभा पश्य। विसृज, शोकमिति शेष ❀ —b) Ś Ñ V B D0–3 7 9 10–13 M1 2 वर्ण- (for -वर्णा) L (ed) -समुच्छ्रिता —B (ed) reads 24c–26b within brackets —c) Ñ V2 B वनानि (for वन निर्-) —d) B4 यथा साक्षाद्, D7 G M2 4 प्रभामिव (for यथा रूपं)

25 B (ed) reads 25 within brackets (cf v l 24) —a) D5 T1 गजाना, Cg t as in text (for घण्टाना) Ś D8 12 13 चद्-, D0 4 गज- (for शृणु) —b) D6 7 9–11 T2 3 नेमि-, Ct as in text (for शृणु) Ś Ñ2 B1 3 D0 1 4 6–9 12 13 नि स्वन B2 निस्वन शृणु (by transp), B4 नि स्वन शृणु —V2 illeg for 25cd —cd) Ñ B1 3 G हेषित चैव, T2 घोषमाणाना (for हेषमाणाना) Ś Ñ V1 3 B1 4 D0–4 8 12 13 G M5 -स्वन त (M5 य)था, D7 9–11 T2 -ध्वनि तथा (for -ध्वनि यथा) B2.4 हयहेषितनाद (B2 °दान [meta]) च योधाना शृणु गर्जित (B2 गर्जित शृणु) ❀ Cg हेषम् आणानामिति च्छेद । आङ्पूर्वात् "अण् शब्दे" हत्यस्माद्धातो पचाद्यच्। आणाना शब्दायमानानाम्। हेष शब्दम्। स्त्रीलिङ्गभाव आर्ष ❀

26 B (ed) reads 26ab within brackets (cf v l 24) —a) B4 उद्यतास्त्र- (sic) Ś Ñ V b D0–4 8 12 13 -शस्त्राणा (for हस्ताना) —b) Ś D8 12 राममेव, D13 राम-सेना (for राक्षसेन्द्र-) G M5 -[अ]नुवर्तिना —c) B3 T3 एव (for एष) Ś V D0–4 8 12 13 रक्षसा सभ्रमो ह्येष

Arya Research Team

श्रीस्त्वां भजति शोकघ्नी रक्षसां भयमागतम् ।
रामात्कमलपत्राक्षि दैत्यानामिव वासवात् ॥ २७
अवजित्य जितक्रोधस्तमचिन्त्यपराक्रमः ।
रावणं समरे हत्वा भर्ता त्वाधिगमिष्यति ॥ २८
विक्रमिष्यति रक्षःसु भर्ता ते सहलक्ष्मणः ।
यथा शत्रुषु शत्रुघ्नो विष्णुना सह वासवः ॥ २९
आगतस्य हि रामस्य क्षिप्रमङ्कगतां सतीम् ।
अहं द्रक्ष्यामि सिद्धार्था त्वां शत्रौ विनिपातिते ॥ ३०
अश्रूण्यानन्दजानि त्वं वर्तयिष्यसि शोभने ।
समागम्य परिष्वक्ता तस्योरसि महोरसः ॥ ३१
अचिरान्मोक्ष्यते सीते देवि ते जघनं गताम् ।
धृतामेतां बहून्मासान्वेणीं रामो महाबलः ॥ ३२

G 6 9
B 6 33
L 6 9

—[a]) Ś D5 6 8 12 I G M1–3 रोमहर्षण (for लोम°) B3 नुबाना लोमहर्षण, D7 9–11 Ct तुमुल लोमहर्षण ❀ Ck अत्र मध्ये क्वचित् श्लोकद्वय प्रक्षिप्तम्। प्रक्षिप्तलक्षण क्वचित् असत्त्वे सति क्वचित् सत्त्वम्।, Ct 'वन निर्दहतो घर्मे यथा रूप विभावसो । घण्टाना शृणु निर्घोषं थाना नेमिनि स्वनम् । हयाना हेषमाणाना शृणु तूर्यस्वनिं तथा । उद्यतायुधहस्ताना राक्षसेन्द्रानुयायिनाम् ।' इति श्लोकद्वय प्रक्षिप्तमिति कनक ❀

27 [a]) Ś Ñ V B D0 2 8 12 13 भजतु, D4 पश्यतु, G3 M1 भजत, Cg k t as in text (for भजति) D2 श्रीस्त्वा मभजता शोको —[b]) Ñ1 B1–3 एष सभ्रम , V D1–2 G1 3 M5 आगत भय (by transp), Ct as in text (for भयमागतम्) B4 कल्याण समुपस्थित —[c]) B1 D5–7 10 11 T G1 M राम , B4 राम B1 4 D6 10 11 M3 -पत्राक्षो (B4 °क्ष) (for पत्राक्षि) —[d]) Ñ B1–3 वज्रिण , D5–7 9–11 T G1 M3 5 Cm g t as in text वासव (for वासवात्) B4 न चेद्रक्ष्यसि विप्रिय, M1 2 दैत्यानित्र शतक्रतु ❀ Cg दैत्यानामिति द्वितीयार्थे षष्ठी वा ❀

28 G1 om (hapl) 28–29 D7 om 28[ab] —[a]) Ś Ñ1 V B1 3 D0–4 8 12 13 अव (V3 °श्य)जेतुं, T3 G2 अपजित्य, M3 विनिर्जित्य —[b]) Ś Ñ1 D8 12 तान्, Ñ2 V1 B1 2 4 D0–4 6 13 T2 3 M1 त्वाम्, Ck as in text (for तम्) D3 -पराक्रम —[c]) D2 हतुं (for हत्वा) D3 G2 3 सगण हत्वा (D3 सख्ये), Cm g k t as in text (for समरे हत्वा) Ś V1 3 D0 1 4 8 12 13 अचिराद्विद्धि पूर्वेण, B4 अचिरा-द्रावण हत्वा —[d]) Ś V1 3 D0–2 4 8 12 13 लकामधि-, Ñ V2 B भर्ता तेधि-, G3 राघवोधि-, M1 5 त्वा भर्ताधि-, Cm g k t as in text (for भर्ता त्वाधि-) D3 राघवोपि हनिष्यति

29 G1 om 29 (cf v l 28) G2 transp 29–30 and 31–32 —[ab]) V2 3 भर्ता ते, D1 चात्यर्थं (for रक्ष सु) —V2 illeg for 29[b] V3 रावण (for भर्ता ते) G2 3 ते भर्ता रक्ष सु (by transp) —[c]) V [अ]सुरेषु, D0 शत्रुन्स (for शत्रुषु) Ś Ñ V B1–3 D0–4 8 12 13 वि(D1 स)क्रातो (for शत्रुघ्नो) B4 यथा देवि महाबाहुर् —After 29, Ś Ñ2 B4 D2(marg) 8 12 13 ins

512* सुग्रीवसहित श्रीमान्वानरैश्च महाबलै ।
[Ñ2 महाबल (for °बलै)]

30 G2 transp 29–30 and 31–32 —[a]) N V2 3 B D1–4 [इ]ह, V1 [इ]त्र, D6 T2 3 तु, D13 ह, G1 3 M5 [ए]व (for हि). D0 आगमिष्ये ह (for आगतस्य हि) —[b]) Ś Ñ V B2 3 D9 अकागता Ś V D0–4 8 12 सखि (for सतीम्) —[c]) T2 पश्यामि (for द्रक्ष्यामि) D0 7–9 11 M3 सिद्धार्था, G1 3 शत्रौ त्वा (for सिद्धार्था). —[d]) B4 शत्रौ देवि, D1 त्वा शत्रुवि-, D9 M5 स्वशत्रौ वि-, G1 3 सिद्धार्था वि- (for त्वा शत्रौ वि-)

31 G2 transp 29–30 and 31–32 —[a]) B1 D7 10 11 G2 M1 2 Cr t अस्राणि, Cg as in text (for अश्रूणि) Ñ2 V D3 13 G1 3 M5 [आ]नदजातानि (D3 °नि त्व [hypm]) —[b]) D0 वर्तिष्यसि सु- D7 9–11 जानकि (for शोभने) —D6 reads 31[cd] in marg —[c]) B4 समाश्लिष्टा D0 परि-शुक्ला (sic), D5 T1 M3 परिष्वज्य (for परिष्वक्ता) —[d]) B2 G2 तस्योपरि V B1 4 D0–3 M1 2 महात्मन , G (ed) महौजस (for महोरस) ❀ Cg महोरस इत्यत्र समासान्तविधेरनित्यत्वान् कबभाव ❀ —For 31[cd], Ś D4 8 12 1* subst , while D0 2 ins after 31

513* समागम्याचिरेण त्वा नन्दयिष्यति राघव ।
अवर्षादिव शुष्यन्तीं महामेघो वसुधराम् ।
[(1 1) D4 त्वा (for त्वा) —(1 2) D0 4 महीं मेघो D2 महाप्रोघो (for महामेघो)]

32 G2 transp 29–30 and 31–32 —[ab]) Ñ B2–4 D0 2 4 नचिरान् Ś Ñ2 B1–3 D0–4 8 12 T2 मोक्ष्यसे (D2 °ति), B4 द्रक्ष्यते, Cr m g as in text (for मोक्ष्यते) ❀ Cr मोक्ष्यते । आत्मनेपदमार्षम् । मोचयिष्यतीत्यर्थ ।, so also Cm g ❀ D2 स ते —[b]) Ñ B2–4 D1 4 13 विपुल, V1 3 D0 2 3 विपुला (for देवि ने) D0 3 5 T1 M1 2 Ck जघनागता, Cm g t as in text (for जघन गताम्) Ś D8 12 विपुल वघन गता, V2 विपुला जघनस्थिता —[cd]) D1 वृत्ताम्, D2 कृताम्. Ñ2 D6 T3 G3 M1–3 एतान्, V B1 4 D0–4 7 9–11 एका (for एता) B4 सुहृन् (sic) (for बहून्) D1 3 रम्या (for रामो) Ñ V B1–3 D0–4 शुभानने, B4 शुभावहा (for महाबल) Ś D8 12 13 वृत्तामेका वहत्यद्य वेणीं तेन शुभानने —After 32, B4 G (ed) ins

514* मोचयिष्यति त भर्ता राम शत्रुभयावह ।
[G (ed) मोक्षयिष्यति]

Arya Research Team

तस्य दृष्ट्वा मुखं देवि पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ।
मोक्ष्यसे शोकजं वारि निर्मोकमिव पन्नगी ॥ ३३
रावणं समरे हत्वा नचिराद्देव मैथिलि ।
त्वया समग्रं प्रियया सुखार्हो लप्स्यते सुखम् ॥ ३४
समागता त्वं रामेण मोदिष्यसि महात्मना ।
सुवर्षेण समायुक्ता यथा सस्येन मेदिनी ॥ ३५
गिरिवरमभितोऽनुवर्तमानो
हय इव मण्डलमाशु यः करोति ।
तमिह शरणमभ्युपेहि देवि
दिवमकरं प्रभवो ह्ययं प्रजानाम् ॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्विंशतितमः सर्गः ॥ २४ ॥

---

33 D6 reads 33^{c}–34 in marg —^{c}) Ñ B2–4 D9 दृष्ट्वं (for वारि) Ś V B1 D0 2–4 8 12 13 सहसा शोकं (D12 वारि), D1 सुमहाशोक —^{d}) D2 पन्नग —After 33, Ñ B1 ins , V ins after 34 , while B2 subst 1 2 only for 35^{cd} .

515* समागता त्व नचिराद्रावणेन भविष्यसि ।
सम्यक्समजातसस्येव प्रावृट्काले वसुधग ।

[(1 1) V अचिराद —(1 2) V2 अम्यग- (for सम्यक्स-) V1 2 B1 2 -शस्येव V1 2 प्राप्य वृष्टि, V2 illeg (for प्रावृट्काले).]

34 D6 reads 34 in marg (cf v l 33) G2 om. 34^{ab}. —^{a}) B2 4 सगण (for समरे). —^{b}) Ś Ñ2 D1 2 5 12 T1 देवि, G2 इव (for एव) —^{c}) Ñ1 B1 3 D6 9–11 T2 G2 3 M1–3 Cm g l t समग्र , V समेत , B4 समं हि (for समग्रं) D0 4 समग्रेंद्रियया —^{d}) Ś V D0–4 8 12 13 रावणो, D6 सुखार्हे, G1 सख्यायो, G2 प्रियार्हे (for सुखार्हो). T2 लभ्यते, G2 प्राप्यते (for लप्स्यते) —After 34, V ins 515*

35 ^{a}) D7 9–11 समाजिता Ñ B3 तु, G2 [अ]सि, Cg as in text (for त्वं). M3 वीर्येण (for रामेण). —^{b}) Ñ B3 M3 नदिष्यसि, B1 4 शोभिष्यसि, B2 भविष्यसि (for मोदिष्यसि) Ś V D0–4 8 12 13 शोभि(V भवि, D4 शोभयि [hypm])ष्यसि वरानने —^{cd}) M3 सुवर्णेन (sic) (for सुवर्षेण) V D1, 3 13 अवर्षतसेव(D2 °शुष्केव) मही पुनर्वर्षेण मेदिनि —For 35^{cd}, Ś Ñ B1 2 4 D0 2 4 8 12 subst

516* अवर्षशुष्केव पुरा नवमस्या वसुंधरा ।
[Ñ1 B1 यथा वृष्टिगुणं प्राप्य, Ñ2 B3 यथा वृष्टिस्तु प्राप्य, B4 सुवर्षपुष्टेव पुरा (for the prior half) B1 3 -शस्या D0 2 4 नवसस्येन(D2 °शस्येव) मेदिना (for the post half)], whereas B2 subst 1 2 of 515*

36 V3 om 36^{ab} —^{a}) B2 अचितो (sic), D0 अभिपतितो (for अभितो) Ś Ñ V1 B1–3 D8–10 12 M3 Ct वि-, V2 D11 om , D1 3 G1 हि, D2 4 7 13 M1 2 [s]मि-; Cg as in text (for sनु-). B4 विलंबमानो —^{b}) B4 D2 हयम् (sic) (for हय) T2 कुंडलम् (for मण्डलम्) D1 om य D5 करोतु (sic) —^{cd}) Ś2 D3 8 12 त्वमिह, V3 तदिह (sic), D0 तस्य हि D12 चरणम् (for शरणम्) Ś1 Ñ V B D T G2 M Ck t अभ्युपेहि B2 om देवि दिवमकर Ś V B1 D0–4 8 12 13 G2 3 M5 सीते, Ñ B3 4 शीघ्र, D6 T2 2 G1 M3 Cg देवं, M1 2 देव (for देवि) S Ñ1 B1 D1–2 8 12 प्रभवाप्य(D1 °व्य, D3 °त्य)यं, Ñ2 प्रभवाप्यकरो (sic), B2 3 D0 4 प्रभयाव्य(D0 °प्य, D4 °त्य)य, D13 प्रभवोप्यय, G (ed) त्वभयकर (for प्रभवो ह्यय) Ñ1 त्रिलोक्यं, Ñ2 B2 3 त्रिलोकं, V2 D4 M5 जनाना (for प्रजानाम्). B4 दिवमकर श्वशुरो हि ने पुरानना (sic)

Colophon —*Kāṇḍa name*. Ś1 D5 6 9 om , Ñ V2 3 B D2 12 13 लङ्का°, D0 4 सुंदर° —After *Kāṇḍa name*, D4 ins लंकापर्वणि —*Sarga name* . Ś Ñ V B D1–3 8 10 12 सप्तमोऽध्यायः, D0 सीताश्वासनं, D4 सीतासमाश्वासन D9 सीताश्वासनं सप्तमोऽध्यायं —*Sarga no* (figures, words or both) · Ś1 Ñ1 B2 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V B1 3 4 D2 9, D1 11, D5–7 10 11 T1 3 G M 33, D8 8, T2 32 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नमः .

२५

अथ तां जातसंतापां तेन वाक्येन मोहिताम् ।
सरमा ह्लादयामास पृथिवीं द्यौरिवाम्भसा ॥ १
ततस्तस्या हितं सख्याश्चिकीर्षन्ती सखी वचः ।
उवाच काले कालज्ञा स्मितपूर्वाभिभाषिणी ॥ २
उत्सहेयमहं गत्वा त्वद्वाक्यमसितेक्षणे ।
निवेद्य कुशलं रामे प्रतिच्छन्ना निवर्तितुम् ॥ ३
न हि मे क्रममाणाया निरालम्बे विहायसि ।
समर्थो गतिमन्वेतुं पवनो गरुडोऽपि वा ॥ ४
एवं ब्रुवाणां तां सीता सरमां पुनरब्रवीत् ।
मधुरं श्लक्ष्णया वाचा पूर्वशोकाभिपन्नया ॥ ५
समर्था गगनं गन्तुमपि वा त्वं रसातलम् ।
अवगच्छाम्यकर्तव्यं कर्तव्यं ते मदन्तरे ॥ ६
मत्प्रियं यदि कर्तव्यं यदि बुद्धिः स्थिरा तव ।
ज्ञातुमिच्छामि तं गत्वा किं करोतीति रावणः ॥ ७

G 6 10
B. 6 34
L. 6. 10

25

1 [a]) G1 सीता, Cm g k as in text (for अथ) D5 T1 G1 सजात-, G2 ता शात (for ता जात-) G3 -सत्रासा (for -सतापा) M5 अथ ता तेन सतसा —[b]) D7 10 G1 3 M1 2 मोदिता, G2 मैथिलीं (for मोहिताम्) —[c]) Ś V2 3 B1 2 4 D0-2 4 8 12 13 ह्लादयाचक्रे (for ह्लादयामास) D3 सा समाह्लादयाचक्रे —[d]) D9-11 G3 M1 2 5 महीं द(D9 दि)ग्धाम् (for पृथिवीं द्यौर्)

2 [a]) D6 तस्या सखी (sic), G2 3 तद्ग्राहत, M5 तदा हित (for तस्या हित) Ś D0-4 8 12 13 वाक्य, V1 3 भूयश्, D7 9 T2 3 G1 M3 Cm सख्य, Cg as in text (for सख्याश्) —[b]) D4 विकर्षती (for चिकीर्षन्ती) Ñ सखी तत, V शुभ वच, B4 शुभानना, D5 T1 G1 सती वच, Cg t as in text (for सखी वचः) Ś D8 12 चिक्रीर्षतीं सखीं तदा

3 [a]) D2 ज्ञात्वा, D3 देवि (for गत्वा) —[b]) B4 D0 4 8 9 12 तद् (for त्वद्-) Ñ1 B1 2 वाक्याद् (for -वाक्यम्) —[c]) Ś V1 3 B4 D0-4 8 12 13 G1 सफल, Cm g k t as in text (for कुशल) —[d]) G3 [अ]नुवर्तितु, Cg k t as in text (for निवर्तितुम्) B2 4 प्रच्छन्ना विनिवर्तितु, T3 सप्रच्छन्ना निवर्तिता (sic)

4 [a]) D3 om हि (subm) T3 विक्रमाणाया (sic) (for क्रम°) —[b]) G निरालवनमवर —[c]) Ñ B3 समर्था G समर्थ पदमन्वेष्टु —[d]) G M5 गरुड पवनो (by transp) Ś V B1 D0-4 8 12 13 वायुर(V2 illeg up to र)प्यतिशीघ्रग, Ñ B3 अपि सर्वे निशाचरा, B2 4 कश्चिदत्र निशाचर

5 [ab]) D13 ध्रुव (for एव) V2 मा (for ता) Ñ B1 4 transp ता सीता and सरमा Ś V3 D0 8 12 अब्रवीद्वच, Ñ B D1 वाक्यमब्रवीत्, V1 2 D1-3 13 अब्रवीत्तत, D7 9-11 इदमब्रवीत् —[d]) D6 T2 3 M2 Cm g k पूर्वं, Ct as in text (for पूर्व-) Ñ -[अ]भिमदया, D0 13 -[अ]वदीर्णया (for -[अ]भिपन्नया) Ś D2 4 8 12 पूर्वं (D4 °र्ण-) शोकावदीर्णया, V B1 D1 3 स्मितपूर्वमिद वच (V3 तत) B2 पूर्वशोकाविलानना, B3 (marg also as in B2) पूर्वशोकाभिमन्नया, G (ed) पूर्वशोकविपन्नया

6 [a]) D9 सर्वथा (for समर्था) Ñ2 V1 2 B3 4 D1 12 M1 2 गगने B4 D1 क्रातुम् (for गन्तुम्) —[b]) G1 यदि (for अपि) Ś V1 D8 12 वा त, V2 3 D7 9-11 च त्व (for वा त्व) D0 तथैव च (for अपि वा त्व) D1 3 रसातले —D9 om 6[c]-7 —[c]) Ś V B1 2 D1-3 8 12 G1 कर्तव्य, G (ed) यत्कार्यं, Cm g as in text (for [अ]कर्तव्य) Ñ B3 D10 11 13 G2 3 M5 अवगच्छाद्य कर्तव्य ॐ Ck अवगच्छाद्य कर्तव्यमिति पाङ्क ॐ —V2 illeg for [d] —[d]) Ñ2 यत्कार्यं ते, V1 अकर्तव्यं, B1 न कार्यं ते, B2 सर्वस्वे ते, B4 D2 सर्वं ने यन्, G1 तर्हि किंचिन्, Cv m g k t as in text (for कर्तव्यं ते) Ñ B1-3 D2 मदतिके (for मदन्तरे) V3 सर्वं ते स्याद्दनतरे, D1 3 सर्वं ते स्यान्महत्तर(D1 °रे), D13 तेन श्रेयो भविष्यति —After 6, Ś Ñ V B D8 12 13 ins

517* स्निग्धा त्वमनुरक्ता च भगिनीव सहोदरा।
अप्रमत्ता मम हिते सशयो मे न विद्यते।

[(1 1) V3 B1 [अ]सि (for च) Ñ V B4 D8 13 च (for [इ]व) —(1 2) Ś D8 12 त्व प्रमत्ता (for अप्रमत्ता) Ś D8 12 13 हिता (for हिते) B2 [ऽ]त्र (for मे).]

7 D9 om 7 (cf v l 6) —[a]) D12 सत्प्रिय —[b]) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 मन्त्री (for बुद्धि) Ś V1 D1 3 6 8 12 T3 स्थिता, Ck t as in text (for स्थिरा) Ñ B1 3 D3 मयि, M1-3 भव, G (ed) त्वयि, Ck t as in text (for तव) V3 तव स्थिता (for स्थिरा तव).—T1 damaged from च्छा in [c] up to ती in [d].—[c]) G M5 [अ]ह, M1 2 तद्, Cm as in text (for तं) Ś V D0-4 8 12 13 त्वत्तो(V1 2 D2 ततो, D1 यतो)हं(V3 हि) ज्ञातुमिच्छामि, Ñ B ज्ञातुमर्हसि गत्वा त्व(B4 तत्त्वार्थं) —[d]) Ś B2 4 D0 2 4 8 12 13 म (for [इ]ति)

Arya Research Team

Arya Research Team

एष ते यद्यभिप्रायस्तस्माद्गच्छामि जानकि ।
गृह्य शत्रोरभिप्रायमुपावृत्तां च पश्य माम् ॥ १३
एवमुक्त्वा ततो गत्वा समीपं तस्य रक्षसः ।
शुश्राव कथितं तस्य रावणस्य समन्त्रिणः ॥ १४
सा श्रुत्वा निश्चयं तस्य निश्चयज्ञा दुरात्मनः ।
पुनरेवागमत्क्षिप्रमशोकवनिकां तदा ॥ १५
सा प्रविष्टा पुनस्तत्र ददर्श जनकात्मजाम् ।
प्रतीक्षमाणां स्वामेव भ्रष्टपद्मामिव श्रियम् ॥ १६
तां तु सीता पुनः प्राप्तां सरमां वल्गुभाषिणीम् ।
परिष्वज्य च सुस्निग्धं ददौ च स्वयमासनम् ॥ १७
इहासीना सुखं सर्वमाख्याहि मम तत्त्वतः ।
क्रूरस्य निश्चयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १८

G 6 10 2
B 6 34
L 6 10

---

13 ^{a}) Ś D8 12 13 मथ्यभिप्रायस्, B4 D1 यदभिप्रायस् —G2 reads 13^{bc} twice —^{b}) Ñ1 M3 तदा (for तस्माद्) Ś D8 12 वक्ष्यामि, G1 जानामि (for गच्छामि) D3 मैथिलि ❀ Cg तदा गच्छामीति पाठ ❀ —T3 M5 om 13^{cd} V2 illeg for 13^{c} – 14^{b} —^{cd}) Ś D8 12 पृष्ट्वा, V1 D0-4 13 दृष्ट्वा, V3 G ज्ञात्वा, Cg as in text (for गृह्य) Ś D8 12 उपावर्ते पुन पुन, V1 3 D1 9-11 G1 2 Ct उपा(D9 °प)वर्तामि मैथिलि(G1 2 भामिनि), B3 (marg also) उपगच्छामि मैथिलि, D0 2 4 13 उपावर्ताम्यह पुन, D3 उपवर्तामि जानकि (for ^{d}) Ñ B1 3 शत्रोर्गृहीत्वाभिप्रायमभ्येमि नचिराद्दि(B1 2 °व) —For 13^{cd}, B2 4 subst, Ñ2 ins after 13^{ab}

520* अह सर्वमभिप्राय वेत्स्यामि त्रिदशारिण ।

[B2 त्रिदशारिणा]

14 V2 illeg for 14^{ab} (cf v l 13) —^{a}) Ś D8 12 13 [s]न्येत्य (for गत्वा) —^{b}) Ś D8 12 13 समीपे —^{c}) Ś D8 12 श्रुत्वा च, T3 सुग्रीव (sic) (for शुश्राव) Ñ B1-3 मन्त्रित, G वचन (for कथित) Ś V1 B1 4 D0-4 8 12 13 सर्वं (for तस्य) —^{d}) G1 राक्षसस्य (for रावणस्य) D1 सुमन्त्रिण

15 ^{a}) Ñ2 ज्ञात्वा, B2 मत्वा (for श्रुत्वा) —^{b}) Ś D0 2 4 8 12 13 तस्मिन्काले, Ñ V2 B1-3 D1 रावणस्य, V1 D3 निश्चित यद्, V3 निश्चयार्था, B4 पुनरेव (for निश्चयज्ञा) D13 त्वरान्विता (for दुरात्मन) —^{c}) Ś D8 12 अपि (for एव) Ñ2 [आ]गता, D5 [अ]भिमात् (sic) (for [अ]गमत्) T3 उन्मत्तेवागता क्षिप्रम् —^{d}) Ś Ñ V B1-3 D0-4 7-13 शुभा, T2 तथा, G M5 प्रति (for तदा)

16 ^{a}) Ś Ñ B2 3 D8 12 13 प्रविश्य, B4 प्रहृष्टा (for प्रविष्टा) Ś Ñ V B D0-4 6-13 G1 3 M5 ततस्, G2 तदा (for पुनस्) B3 तस्या (for तत्र) —^{b}) Ś D8 12 समेत्य (for ददर्श) —V1 om 16^{c} – 17 —^{c}) Ñ1 V2 B3 निरीक्षमाणा, D0 4 6 11 13 प्रतीक्ष्यमाणा Ś Ñ V2 3 B D0-4 7 8 10 13 ताम् (for स्वाम्) ❀ Cg स्वामेव आत्मानमेव, सरमामित्यर्थ । आत्मवाचिन स्वशब्दस्य आवन्तत्वमार्षम् ❀ —^{d}) Ś D0-4 8 12 13 पद्महीनाम्, D5 T1 G2 नष्टपद्माम् (for भ्रष्टपद्माम्)

17 V1 om 17 (cf v l 16) —^{a}) Ñ V2 B1-3 G2 सा तु, V3 D1 तत्र, D3 तत (for ता तु) —^{b}) Ś Ñ V2 3 B D0-4 8 12 13 G M5 प्रियवादिनीं, D5 9-11 M1 2 प्रियभाषिणीं(D11 °णी) —^{c}) Ñ B1-3 D3 पर्यष्वजत, V3 परिगृह्य च (for परिष्वज्य च) Ñ2 स्नेह, D2 G2 3 M5 सुस्निग्धा(D2 M5 °ग्धा), Cg as in text (for सुस्निग्ध) B4 पर्यष्वजदतिस्निग्ध —^{d}) Ś2 D0 2 4 8 12 13 प्रददौ (for ददौ च) —After 17, Ñ V2 B2 D3 ins, V1 ins after 16^{ab} (owing to omission)

521* अब्रवीच्च तदा वाक्य सरमा प्रियवादिनीम् ।

[G(ed) ततो (for तदा) D3 उवाच च सर्वा स्निग्धामवलोक्य शुभानना]

18 ^{a}) Ś D8 12 इहास्स्वेत, V2 3 D0 1 3 4 अत्रासीना, L(ed) इहास्यता (for °सीना) —^{b}) Ñ B1-3 आचक्ष्व, G3 आख्याति (sic) (for आख्याहि) —^{c}) D5 G2 क्रूरश्च D9 नियम (for निश्चय) D0 9 T3 तत्र (for तस्य) —^{d}) Ś Ñ V B1 2 4 D0-4 8 12 13 समन्त्रिण (for दुरात्मन) —After 18, Ś Ñ V2 B D8 12 ins, D13 ins 523* and then cont

522* को हि नाम महाभागे मम पुण्यविपर्यये ।
अनुरक्षति मामन्यस्त्यक्त्वा त्वा पुण्यभाषिणीम् ।
समर्थं सकलो लोको भद्रो व शरणार्थिन ।
त्व तु निष्कारणाद्वेषि प्रीयसे वरवर्णिनि ।
त्व तु युक्ताभिजानीया शुक्लवामाश्च नित्यदा । [5]
सर्वेषा रक्षमा मध्ये गङ्गेव निरपायिनी ।
कश्चिद्गच्छेद्वृत चास्य वचनस्यान्तमाप्नुयात ।
सर्वस्निग्धामृते त्वा तु तस्मादाख्याहि माचिरम् ।

[(1 1) Ñ V2 B1-3 न (for को) B1 तव पुण्याय पारये (for the post half) —(1 2) D8 अनुरक्ष्यति D13 अत्र (for अन्यस्) Ñ V2 B अनुरज्येत माम°या(B1 4 °मार्ये) त्वदृते वरवर्णिनि(B4 मुक्त्वा त्वा पुण्यभागिनि) —V2 B1 om (hapl) l 3-4 —(1 3) Ś2 सर्वलोके को (for सकलो लोको) Ś2 भद्रे वै, D13 भद्र ते (for भद्रो वै) Ñ B2-4 समस्तो(B4 °स्त) वत लोकोय(B4 समय लोको) भजने कारणान्वित (B3 °दृत, G[ed] °दनु) —(1 4) Ñ B2-4 एव, D13 इव (for देवि) —(1 5) D13 शक्ता (for युक्ता) Ś1 जानीया, L(ed) -जानीथा (for जानीया) Ñ V2 B किं(B4 त्व) तु शुद्धाभिजानीया (Ñ2 illeg) शुद्धाचारा च सर्वदा(B4 नित्यदा) —(1 6) Ñ V2 B स्थिता त्व रक्षमा(Ñ1 V2 B3 °वणा)त्रासे(B4 असता रक्षमां

एवमुक्ता तु सरमा सीतया वेपमानया ।
यथितं सर्वमाचष्ट रावणस्य समन्त्रिणः ॥ १९
जनन्या राक्षसेन्द्रो वै त्वन्मोक्षार्थं बृहद्वचः ।
अविद्धेन च वैदेहि मन्त्रिवृद्धेन बोधितः ॥ २०
दीयतामभिसत्कृत्य मनुजेन्द्राय मैथिली ।
निदर्शनं ते पर्याप्तं जनस्थाने यदद्भुतम् ॥ २१
लङ्घनं च समुद्रस्य दर्शनं च हनूमतः ।
वधं च रक्षसां युद्धे कः कुर्यान्मानुषो भुवि ॥ २२
एवं स मन्त्रिवृद्धैश्च मात्रा च बहु भाषितः ।
न त्वामुत्सहते मोक्तुमर्थमर्थपरो यथा ॥ २३

मध्ये) गर्भेव नर(B1 जन)पावनी, D13 वसती रक्षसा मध्ये सर्वशोक-परिप्लुता —(l 7) Ñ2 मन्यग्, B1 3 4 क्वा हि (for कश्चित्) B7 यात्वा (for गच्छेद) Ñ1 कश्चिद्, B1 3 4 चान्या (for चास्य) Ñ1 V2 क्वा हि यायादृत चाद्य, B2 न हि प्राया द्रुत वाक्ष- (for the prior half) Ñ V2 B D13 वृत्तांत प्राप्य सर्वत (B1 4 D13 गृह्य चाश्य(D13 °न्य)यात् (for the post half) —(l 8) D8 त्व (for त्वा) B4 D13 त्वामृते सर्वत स्त्रिग्धा (D13 °ग्धा) (for the prior half) —Ñ2 illeg for the post half Ñ V2 D1-3 त्वद्दृते निर्भया+येति तस्मात्माख्यातु-मर्हसि]

19 G2 om from 19^b up to अविद्धे in 20^c —^{b}) Ś B4 D8 12 13 तत्त्व(B4 °त्य)मुत्तम, Ñ V2 B2 3 तस्य तन्मतं, B1 तस्य समत (for वेपमानया) —^{c}) G1 M5 निश्चयं, Ct as in text (for कथित) B4 आरेभे, D7 T2 3 M3 आचष्टे, Ct as in text (for आचष्ट) Ś D8 12 13 कथितु सर्वमारेभे, Ñ V2 B1-3 अशेषत समाचष्ट, G1 सर्वं कथितमाचष्टे —For 19, V1 3 D0-4 subst , V2 ins after 19 , D13 ins l 1 only after 18

523* उपविष्टा तु सा तत्र आसने स्वर्णभूषिते ।
वक्तु विनिश्चय तस्य रावणस्योपचक्रमे ।

[(l 1) V हि (for तु) D7 तदोपविष्टा (for उपविष्टा तु) V3 D1 ह्यासने (to avoid hiatus), D0 2 विष्टे (for आसने) —V2 illeg from भूषिते up to तस्य in the prior half of l 2 —(l 2) V3 रक्षो (for वक्तु) D4 च (for वि-)] —Thereafter, V D2 cont , Ñ B2 4 ins after 19

524* मैथिलि श्रयता तस्य रावणस्य विनिश्चय ।

[B4 विनिश्चय, D2 च निश्चय (for विनिश्चय)]

—After 523*, D13 cont 522*

—After 19, G1 M6 ins

525* न मोक्ष्यति त्वा सुश्रोणि विना युद्धेन रावण ।

20 G2 om up to अविद्धे in ^{c} (cf v l 19) D1 3 om 20-23 —^{ab}) Ñ1 V1 2 B2 3 D0 2 4 [ऽ]द्य, V3 [ऽ]मा (for वे) —Ñ2 illeg for ^{b} D6 मोहार्थं, G3 मोक्षाय (for मोक्षार्थं) Ś D8 12 13 शुभ वच , B4 च याचित , D9 M1 2 महद्वच (for बृहद्वच) Ñ1 V B1-3 D2 मोक्षार्थं(D2 °र्थं) तव याचित , D0 मोक्षार्थं याचितस्तव, D4 स मोक्षार्थं च याचित (for ^{b}) G1 M5 जननी राक्षसेन्द्रस्य त्वन्मोक्षायाब्रवीद्वच —^{c}) Ś D8 12 13 अवगम्य च, Ñ B2-4 D2 अविन्येन च, V B1 सु(V म)चिरेण च, D6 आविन्येन च, D9 T1 Cr अयुद्धे(Cr °क्के)न च, D10 11 M1 2 Ck t अतिस्निग्धेन, T2 G1 आविद्धेन च, M5 अमात्येन च; Cm g as in text (for अविद्धेन च) D11 G1 वैदेही D0 4 अब(D4 °वि)भ्येन च वैदेही, G3 अमात्येन च वैदेही. ✠ Ck अतिस्निग्धेनेति पाठः ✠ —^{d}) Ñ V B1 D7 9-11 T Ct चोदित , G3 धीमता, Cm g k as in text (for बोधित) Ś D0 2 4 8 12 13 मन्त्रिमुख्येन तत्त्व(D2 4 यत्न)त. (D13 °त्र म)

21 D1 3 om 21 (cf v l 20) V2 om 21^{ab} —^{a}) Ñ1 V3 B अद्य, G M5 अनु-, M1 2 इति (for अभि) V1 कौशलेन्द्रस्य (for अभिसत्कृत्य) —^{b}) Ś Ñ V3 B D0 2 8 12 13 कोश(Ś D8 12 °स)लेंद्राय, V1 (with hiatus) अभिगम्य च (for मनुजेन्द्राय) G1 3 M5 जानकी (for मैथिली) D4 कोशलेन्द्राय मैथिली —^{c}) Ś D8 12 च परम, V1 च सप्राप्त, V2 3 च पर्याप्त, D0 4 13 ते परम (for ते पर्याप्त) N2 दृष्टत्व चेव पर्याप्त, D9 निदर्शनार्थं पर्याप्त —^{d}) D2 जनस्थान Ś (S2 [gloss] खरदूषणत्रिशिरादि-वधस्य) D8 12 13 महद्भय, Ñ V2 3 (marg) B3 D0 2 4 महाद्भुत, V1 illeg , V3 (also *sup lin*) महाबल, B4 तदद्भुत

22 D1 3 om 22 (cf v l 20) —^{a}) D0 तं लघन, D11 लघन ते (for लङ्घन च) —^{b}) Ś D8 12 [अ]स्य रूपिण , Ñ1 V B1 3 4 D0 2 4 स्वरूपिण (for हनूमत) B2 D13 दर्शन लब्ध(D13 कपि)रूपिण , D11 मात्रा च बहु बोधित —^{c}) D0 M5 वधश्च, D5 10 वध स (for वध च) V1 3 पुत्र (for युद्धे) —D5 om (hapl) from 22^d up to युद्धे in 24^b —^{d}) Ś B4 D8 12 मानवो, G2 3 मनुजो, Cm g k t as in text (for मानुषो) D7 9-11 युधि (for भुवि)

23 D1 3 5 om 23 (cf v l 20 and 22) —^{a}) V च (for स) Ś D0 2 4 8 12 13 -मुख्यैश्च, V2 3 -वृद्धै स, D7 T1 M1 2 वृद्धेन, L (ed) -मुख्येन (for वृद्धैश्च) —^{b}) M3 Cg [अ]विद्धेन (for मात्रा च) G1 प्रति-, Cg k t as in text (for बहु) B1 3 D7 9-11 Ct बोधित , Ck as in text (for भाषित) V2 3 सुमात्रा च प्र(V2 चाभि)भाषित ✠ Cg मन्त्रिवृद्धैरिति पूजाया बहु-वचनम् । बहुति क्रियाविशेषणम् ✠ —^{c}) Ś D4 8 9 12 त्यक्तुम्, V1 वक्तुम्, V3 दातुम् (for मोक्तुम्) D7 न हि त्वामुत्सहे त्यक्तुम् (sic) —^{d}) Ñ2 धनानि कृपणा यथा

Arya Research Learn

नोत्सहत्यमृतो मोक्तुं युद्धे त्वामिति मैथिलि ।
सामात्यस्य नृशंसस्य निश्चयो ह्येष वर्तते ॥ २४
तदेषा सुस्थिरा बुद्धिर्मृत्युलोभादुपस्थिता ।
भयान्न शक्तस्त्वां मोक्तुमनिरस्तस्तु संयुगे ।
राक्षसानां च सर्वेषामात्मनश्च वधेन हि ॥ २५

निहत्य रावणं संख्ये सर्वथा निशितैः शरैः ।
प्रतिनेष्यति रामस्त्वामयोध्यामसितेक्षणे ॥ २६

एतस्मिन्नन्तरे शब्दो भेरीशङ्खसमाकुलः ।
श्रुतो वै सर्वसैन्यानां कम्पयन्धरणीतलम् ॥ २७

G. 6. 10
B 6 34
L 6 10.

24 D5 om up to युद्धे in ^{b} (cf v l 22) —^{a}) Ñ1 B2 4 [उ]त्सहेत स वै, Ñ2 V1 B1 [उ]त्सहेत मृतो, V2 3 D1-3 G1 [उ]त्सहत्यहतो (G1 °मृते), B3 [उ]त्सहे तव वै, D0 [उ]त्सहत्यसुरो, D13 [उ]त्सहेत हृते (sic) (for [उ]त्महत्यमृतो) Ś D4 8 12 नोत्सहेताहतो मोक्तु, D7 नोत्सहेतामृतो त्यक्तु —^{b}) V3 G M5 इह (for इति) Ñ B त्वामयुद्धेन जानकि (B4 मैथिलि) ❀ Cv इति मैथिलीत्यत्र इतिशब्दस्य परेण निश्चय इत्यनेन सबध । इह मेथिलीति केपुचित्पाठ ।, Cr मैथिलीत्यत्र इतिशब्दस्य निश्चय इत्यनेन सबध , Cm नोत्सहतीति। हि यस्मात् तस्य सामात्यस्य एष निश्चय न त्यक्त्वामीति निश्चयो वर्तते तस्माद्युद्धे अमृत मन् त्वा त्यक्तु नोत्सहनीति मन्य इत्यर्थ ।, Cg नोत्सहनीति। इतिर्हेतौ। इति निश्चय इत्यन्वय इत्येके। इति मन्य इत्यपरे। इह मैथिलीति केपुचित्पाठ ❀ —^{c}) M5 अनार्यस्य (for सामात्यस्य) D3 नृपस्यास्य (for नृशस्य) G (ed) सामात्यराक्षसेशस्य —^{d}) Ś D8 [स]य सुनिश्चल , Ñ B1-3 [स]य समुत्थित , V1 2 D0 2 3 [स]य सुनिश्चित , V3 D1 4 12 13 [स]य सु (D4 स)निश्चय , B4 [स]य मया श्रुत (for ह्येष वर्तते)

25 ^{a}) Ś V B1 D0-4 8 12 13 एषा तस्य, Ñ B3 तदेषास्य, B2 4 तदेवास्य (for तदेषा सु-) D7 T1 सुस्थिता, G2 त्वस्थिरा, M5 दु स्थिता (for सुस्थिरा) M1-3 तदे(M1 2 °स्थै)षा निश्चिता बुद्धिर् —^{b}) Ś D4 8 12 13 मृत्योर्भावाद्, Ñ V B2-4 D0 2 3 मृत्युभावाद् (B4 °र् भाद्), B1 °भयाद्, G1 2 M5 °हेतोर्, Ck t as in text (for मृत्युलोभाद्) Ñ2 समुत्थिता, B3 D9 11 अवस्थिता (for उपस्थिता) —^{c}) G1 शक्यस्, M5 शक्या, Cm g k t as in text (for शक्तस्) —^{d}) D6 10 11 अनिरस्त स, G3 अनिरस्तश्च, M5 निरस्तेन च (for °स्तस्तु) —For 25^{cdef}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

526* न तेन शक्या त्व मोक्तुमनिरस्तेन सयुगे ।
मा चिन्तां कुरु वैदेहि सर्वथा राघव शरै ।

[(1 1) Ñ1 B3 [अ]न्येन, Ñ2 B2 [अ]नेन, D3 म त्वा (for तेन) Ñ1 B1 2 4 शक्त्या त्व, B3 शक्ता त्व, D8 शक्यते (for शक्या त्व) B4 मोक्तु त्वम (by transp) B1 D3 अनिरस्त स (D3 °स्तो हि) (for अनिरस्तेन) —D13 om from 1 2 up to 27^b B3 om 1 2 —(1 2) Ñ B1 2 वैदेहि (Ñ1 त्व देवि) मा कृथाश्चिता (for the prior half) D2 रावण (sic) (for राघव) Ñ2 राघव सर्वथा (by transp) B4 शने (for शरै)]

26 D13 om 26 (cf v l 526^x) —^{a}) Ś D8 शाता, Ñ V B D0-3 सीते, D4 12 शात, G3 M1 2 संघे (for सख्ये) —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 त्वा प्रिया (B3 त्वा भार्या, B4 प्रिया त्वा) मुपलप्स्यते —Ś B4 D0-4 8 10 12 om 26^{cd} —^{c}) G2 प्रत्यानेष्यति Ñ V B1-3 ते भर्ता (for रामस्त्वाम्) —^{d}) Ñ1 (marg also as in text) 2 V B1-3 पुरीं त्वाम् (for अयोध्याम्)

27 D13 om 27^{ab} (cf v l 526^y) —Ñ2 illeg for ^{b} —^{b}) Ñ1 B1-3 -विमिश्रित , D1 -शताकुल , M1 2 -समाकुल (for -समाकुल) ❀ Cg अत्र भेर्यादिशब्दो भेर्यादिशब्दपर । वानरसैन्यानामपि भेर्यादिकमस्तीति किष्किन्धाकाण्डे दर्शितम् ❀ —After 27^{ab}, Ś V1 D0 2 4 8 12 ins

527* उत्थितो वानरबले हर्षेण च समन्वित ।

[V1 महता तत , D0 2 च समुत्सुक (D2 °के) (for च समन्वित)]

—^{c}) D5 7 T1 G2 3 M3 वानर- (for वै सर्व) —^{d}) D7 10 धरणीतले —For 27^{cd}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

528* राघवस्याग्रत सैन्य कम्पयन्पर्वराक्षसान् ।

[Ñ B D1 [अ]भव (B4 मह)-मेन्ये, V D0 2 3 [अ]पतत्मन्य (for [अ]ग्रत मन्य) B1 2 त्रासयत् (for कम्पयन्) B4 रक्षमा पुरी, D13 मवरक्षना (for मनराक्षमान्) G (ed) येन शैला प्रकपिता (for the post half)]

—Ś B4 D0-4 8 12 13 cont , Ñ V2 3 B1-3 ins after 28

529* ततो महावातसमीरितेन
घोरेण शब्देन समुत्थितेन ।
विषादमागात्सकला महापुरी
वनौकसा शब्दममृष्यमाणा ।

[(1 2) D0 घोरेण (for घोरेण) Ś D4 8 12 समन्वितेन, D1 समुच्छ्रितेन (for समुत्थि°) —V2 illeg for 1 3-4 —(1 3) Ñ B1-3 अगाद्विषाद (for विषादमागात्). V3 सकला (for सकला)]

श्रुत्वा तु तं वानरसैन्यशब्दं
लङ्कागता राक्षसराजभृत्याः ।
नष्टौजसो दैन्यपरीतचेष्टाः
श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य दोषैः ॥ २८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चविंशतितमः सर्गः ॥ २५ ॥

२६

तेन शङ्खविमिश्रेण भेरीशब्देन राघवः ।
उपयातो महाबाहू रामः परपुरंजयः ॥ १
तं निनादं निशम्याथ रावणो राक्षसेश्वरः ।
मुहूर्तं ध्यानमास्थाय सचिवानभ्युदैक्षत ॥ २
अथ तान्सचिवांस्तत्र सर्वानाभाष्य रावणः ।
सभां संनादयन्सर्वामित्युवाच महाबलः ॥ ३

---

28 $D_{0\,1\,3}$ om 28 —^{a}) B_4 G_3 om तु G_2 om. त D_{5-7} $T_{1\,2}$ $M_{2\,3}$ तु तद्, G_1 तु वै, L (ed) नूनं (for तु त) $\tilde{N}$ V B_{1-3} $D_{6\,7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ $M_{1\,2\,5}$ -नाद (for -शब्द) —^{b}) D_6 लङ्का G_3 -सुत्या (for -भृत्या·) —^{c}) $\tilde{N}_1$ $T_{2\,3}$ G $M_{1\,2\,5}$ भ्रष्टाजसो, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B D_6 भ्रष्टाजसा, V_3 भ्रस्तौज सो (sic), $D_{7\,11}$ हतौजसो, $D_{9\,10}$ हतौजसो (for नष्टौजसो) $\tilde{N}$ V_1 B -चित्ता, $M_{1\,2}$ -चेता (for -चेष्टा) —^{d}) $\tilde{N}$ V B_2 शेष, D_9 ये ते (for श्रेयो). D_{9-11} $M_{1\,2}$ Ck t दोषात, Cm as in text, Cg दोषे (for दोषैः) —For 28, Ś $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ subst

530* लङ्कागता राक्षसराजभृत्या
भ्रष्टौजसो दैन्यपरीतचेतसः ।
श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य देवि
समाकुला राघवबाणभीता ।

[(1 2) D_{13} भ्रष्टौजसा (for °जसो)]

—After 28, $\tilde{N}$ $V_{2\,3}$ B_{1-3} ins 529*.

Colophon.—*Kāṇḍa name* $\tilde{N}_2$ V_3 B $D_{2\,12\,13}$ लङ्काकाण्डे, $D_{0\,4}$ सुदर° —*Sarga name* Ś $V_{1\,3}$ B_4 $D_{0-4\,8\,12\,13}$ सरमावाक्य, $\tilde{N}_1$ B_3 मन्त्रीवाक्य, $\tilde{N}_2$ V_2 B_2 सरमाप्रत्यागमन, B_1 सीताश्वासन, D_9 सीतासमाधान —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ $\tilde{N}_1$ V_1 B_2 $D_{0\,2\,4\,12\,13}$ om, Ś$_2$ $\tilde{N}_2$ V_2 $B_{1\,3\,4}$ $D_{3\,9\,10}$, V_3 $D_{8\,9}$, $D_{1\,12}$, $D_{5-7\,10\,11}$ $T_{1\,3}$ G M 34, $T_{2\,33}$ —After colophon, Ś$_2$ concludes with रामसीताय नमः, D_2 with राम, G $M_{1\,2\,5}$ with श्रीरामाय नमः

26

1 For subst in Ś $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ cf. v l 2 $\tilde{N}_1$ B_{1-3} om 1 $\tilde{N}_2$ transp. 1^{ab} and 2^{ab} —^{a}) G_1 शब्द-, Cg as in text (for शङ्ख-) M_5 -निनादेन, Cg as in text (for -विमिश्रेण). —^{b}) G_2 -शब्देन (for -शब्दैन) $\tilde{N}_2$ V B_4 $D_{0\,1\,3}$ रावण, D_{9-11} G_2 नादिना (for राघव) —V B_4 $D_{0\,1\,3}$ om $1^{c}-2^{b}$. $\tilde{N}_2$ om 1^{cd} —^{c}) $D_{6\,7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ $G_{2\,3}$ M_3 Cr m g t उपयाति,

2 V B_4 $D_{0\,1\,3}$ om 2^{ab} (cf v.l. 1) $\tilde{N}_2$ transp 1^{ab} and 2^{ab}.—^{b}) $D_{6\,7}$ $T_{2\,3}$ G_1 राक्षसाधिपः —For 2^{ab}, $\tilde{N}$ B_{1-3} subst

531* तेन वानरसैन्यस्य नादेनाशु स रावणः ।

[B_3 -सैन्येन(sic) (for -सैन्यस्य)]

—Thereafter they all cont

532* सबोधितः सुघोरेण जगद्विक्षोभकारिणा ।
सद्यः स आविशद्येन किंचिद्दीनश्च चिन्तयन् ।

[(1 1) $\tilde{N}_1$ सबोधित (for सबोधितः) G(ed) स (for सु-) B_3 जगति क्षोभकारिणा (for the post half). —(1 2) $\tilde{N}_2$ [ण]न (for [ण]न)]

—For $1-2^{b}$, Ś $D_{2.4\,8\,12\,13}$ subst

533* तेन शङ्खविमिश्रेण भेरीशब्दानुनादिना ।
रावणस्यागमत्सैन्य नानाप्रहरणान्वितम् ।
समागतं तदा तस्य रावणस्य महाबलम् ।
अक्षोभत तदा सैन्य स्तिमित सागरो यथा ।
समासीनस्तदा राजा दृष्ट्वा सैन्यमवस्थितम् । [5]

[(1 1) D_{13} -[अ]नुनादिन, L (ed) °वादिना (for -[अ]नुनादिना) —(1 2) Ś$_1$ om (hapl) from नाना- up to सैन्य in l 4 —(1 3) D_2 तत्र, D_{13} तत्तु (for तस्य) L (ed) तु तस्याथ (for तदा तस्य) $D_{2\,13}$ महद्बल (for महाबलम्) —(1 4) $D_{2\,13}$ सर्वं (for सैन्य)]

—G_3 damaged for 2^{c} —^{d}) D_7 इदमब्रवीत् (for अभ्युदैक्षत)

3 ^{a}) D_3 अचेता (for अथ तान्) G (ed) प्रेक्ष्य (for तत्र) —^{b}) B_4 आहूय (for आभाष्य) —^{c}) Ś $\tilde{N}$ V $B_{1\,3\,4}$ $D_{0-4\,8\,12\,13}$ जगत् (for सभा) $\tilde{N}$ V_1 $B_{1\,3}$ सतापयन्, D_3 सक्रन्दयन् (for सनादयन्) Ś $\tilde{N}$ V $B_{1\,3\,4}$ $D_{0-4\,8\,12\,13}$ सर्वम्, $D_{5\,6\,9-11}$ T_1 सर्वान् (for सर्वाम्) —^{d}) D_6 च रावण (for महाबल) Ś V $D_{0-4\,8\,12\,13}$ अब्रवीद्राक्षसेश्वर, B_4 $M_{1\,2}$ इद वचनमब्रवीत् —After 3, $D_{5-7\,9-11}$ T G $M_{3\,5}$ ins

Arya Research Team

तरणं सागरस्यापि विक्रमं बलसंचयम् ।
यदुक्तवन्तो रामस्य भवन्तस्तन्मया श्रुतम् ।
भवतश्चाप्यहं वेद्मि युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥ ४

ततस्तु सुमहाप्राज्ञो माल्यवान्नाम राक्षसः ।
रावणस्य वचः श्रुत्वा मातुः पैतामहोऽब्रवीत् ॥ ५

विद्याश्चभिविनीतो यो राजा राजन्नयानुगः ।
स शास्ति चिरमैश्वर्यमरींश्च कुरुते वशे ॥ ६

संदधानो हि कालेन विगृह्यारिभिः सह ।
स्वपक्षवर्धनं कुर्वन्महदैश्वर्यमश्नुते ॥ ७

G 6 11
B 6 35
L 6 11

534* जगत्सतापन क्रोऽगर्हणत्राक्षसेश्वर ।
[D5-7 9 T G M3 5 Cv r m g गर्हयन् D6 T2 राक्षसाधिप , D7 G2 Cv हितवादिन (for राक्षसेश्वर) ❀ Ct अगर्हयन्निति च्छेद ❀]

4 V3 om 4ab —a) B1 तरणे (for °ण) Ś Ñ V1 2 B D0-4 7-13 G Ct [अ]स्य (for [अ]पि) —b) V2 illeg from -सचय up to 4d Ś D2 4 8 12 बलसगम, Ñ2 च बल च यत्, D7 9-11 °पौरुष (for बलसचयम्) —G3 damaged from न्तो in 4c up to परा in 4f —After 4cd, Ś Ñ V1 3 B1-3 D0-4 8 12 ins , B4 cont after 537*, while D13 cont after 538*

535* तीर्णश्च सागर राम सेतुना वानरै सह ।
अमर्षी सगण सोऽद्य सामात्यो न भविष्यति ।
निर्यान्तु राक्षसा सर्वे निशिताय्युधपाणय ।
निहन्तु वानरबल नौ चोभौ रामलक्ष्मणौ ।
[(1 1) Ñ1 B2 तरश्च, V1 3 तीर्णवान्, B1 तरता, B3 तरताश्च (hypm), D0 उत्तीर्ण (for तीर्णश्च) —(1 3) Ñ1 B1 D0 1 3 निर्यात, V1 B3 निर्याता, B4 नृशब्दे(sic), D4 निर्या ° (for निर्यान्तु) B1 विविध- (for निशित) —(1 4) Ś D4 8 12 निघ्नतु (for निहन्तु) Ñ2 रावण सैन्य (for वानरबल) Ñ2 उभौ (for चोभौ)]
—Thereafter Ñ B1-3 D2 cont , while B4 ins after 4

535* युक्त रामपर स्यातु विग्रहे समुपस्थिते ।
[B4 वक्तु (for युक्त) Ñ2 नाम, B1 न मे (for राम) Ñ2 परि- (for -पर) B2 स्तोतु, B3 6 स्तोत्र (for स्यातु) D2 युक्तो नाथ पर स्तोतु (for the prior half) B4 समुपागते]
—Thereafter B4 cont

537* उक्त नाम भृश स्तोत्र शत्रोर्हीनस्य साम्प्रतम् ।
—V1 3 D0 1 3 om 4ef Ś D4 8 12 read 4ef (including star passage) and 10cd after 7 —ef) Ñ B1-3 भवता (for भवतश्) Ñ1 V2 B1 3 D13 वेद, B4 वे ° (for वेद्मि) Ñ V2 B1-3 सर्वं (Ñ2 °र्वे) (for सत्य-) Ś D4 8 -पराक्रमात्, Ñ2 B2 D5 -पराक्रम (for -पराक्रमान्) D2 भवता यद्यह वेद सर्वं भीम पराक्रम —After 4, Ś D4 8 12 13 ins

538* युद्धे नाम रिपो स्तोत्रमि युक्तास्ते क्रियान्विता ।
[D13 युक्त चात्र रिपुस्तोत्रम् (for the prior half)], while Ñ V2 B1-3 D2 5-7 9-11 S ins , while B4 cont after 535*

539* ते तु तद्वचन श्रुत्वा रावणस्य निशाचरा ।
तूष्णीमन्योन्यमेक्षन्त विदित्वा रामविक्रमम् ।
[D5-7 9-11 S om 1 1 —(1 2) D2 ईक्षन्तो (for ऐक्षन्त) Ñ1 V2 तूष्णीभूतास्तमैक्षत, D5 T1 तूष्णीं किमीक्षतो(T1 °ता)न्योन्य, D6 7 9-11 T2 3 M1-3 Cm g k t तूष्णीकानी(D7 °न्वी)क्षतोन्योन्य, G1 2 M5 किं तूष्णीका भवतो व, G3 तूष्णीका ... (for the prior half) D2 -लक्ष्मणौ, D9 -पराक्रम (hypm) (for -विक्रमम) G3 विदि ... °क्रम (for the post half)]

5 a) G3 damaged from सु up to वान् in b B4 स महाभागो (for सुमहाप्राज्ञो) Ś D4 8 12 तत प्राप्त पुर (Ś2 °न) स्निग्धो, V B2 D0-3 तत प्राप्त (D0 1 3 °ज्ञ) सुहृत्स्नि(V3 प्रा...)ग्धो, D13 तत प्राप्त सुसस्निग्धो —b) D9 सत्यवान् (for माल्यवान्) —cd) M1 2 तदा (for मातु) Ñ B1-3 D9-11 G M5 वृद्धो(D9-11 G1 इति) मातामहो (for मातु पैतामहो) Ś V D0-4 8 12 13 उवाच रावण मन्त्री वृद्धामात्यो बहुश्रुत , B4 उवाच कारण (sic) मन्त्री वृद्धो मातामहस्तत ❀ Cv r m मातु पैतामह (Cv मातु) पितामहस्य पुत्र पैतामह , मातु पितेति यावत्। रावणस्य वच श्रुत्वा इति मातामहोऽब्रवीत् इति क्वचित्पाठ । तत्र सन्न्यभाव आर्ष (Cv वृद्धो मातामह इति केषुचित्पाठ)। , Cg पितामहस्य पुत्र पैतामह । पितृव्य इत्यर्थ । कैकस्मी सुमालिपुत्रीत्युत्तररामायणेऽभिधानान्माल्यवतस्तद्भ्रातृत्वाच्च पितामहशब्दस्य नियतमापेक्षत्वान्नासामर्थ्यदोष । पितेत्यर्थ इत्येके। वृद्धो मातामहोऽब्रवीदिति क्वचित्पाठ ।, Ck मातामह रावणमातु पिता।, Ct 'मातु पैतामह ' इति पाठे रावण मातु पितामहपुत्रस्तस्या पितेत्यर्थ इति तीर्थ ❀

6 a) Ś D4 8 12 विद्याविद्या-, V1 सुविद्यासु , V3 विद्याश्रुति-, B2 D7 विद्यास्वपि (for विद्यास्वभि) —G3 damaged after वि up to हीयमा in 8a —b) B4 राजशास्त्रे विशारद —V3 om 6cd —c) Ś2 D4 8 12 13 प्र- (for स) D1 3 परम् (for चिरम्) —d) B4 उर्वी च (for श्रीश्च) Ñ1 वशान् (for वशे) —After 6, M5 ins

540* तत्कालभरतस्त्रत्व हि काल्य वा शूरलक्षणम् ।
कालेन विधिना चैव धिकृत शौर्यमुच्यते ।

7 G3 damaged for 7 (cf v l 6) —a) B4 च (for हि) D13 सदृशानेषु Ś B1 2 4 D0-4 8 12 13 कालेषु, Ñ1 V2 B3 लोकेषु (for कालेन) —b) Ś D2-4 8 12 13 विग्रह, G1 विग्राहश्, Cr m g as in text (for विगृह्यश्)

हीयमानेन कर्तव्यो राज्ञा संधिः समेन च ।
न शत्रुमवमन्येत ज्यायान्कुर्वीत विग्रहम् ॥ ८
तन्मह्यं रोचते संधिः सह रामेण रावण ।
यदर्थमभियुक्ताः स्म सीता तस्मै प्रदीयताम् ॥ ९
तरय देवर्षयः सर्वे गन्धर्वाश्च जयैषिणः ।
विरोधं मा गमस्तेन संधिस्ते तेन रोचताम् ॥ १०
असृजद्भगवान्पक्षौ द्वावेव हि पितामहः ।
सुराणामसुराणां च धर्माधर्मौ तदाश्रयौ ॥ ११
धर्मो हि श्रूयते पक्षः सुराणां च महात्मनाम् ।
अधर्मो रक्षसां पक्षो ह्यसुराणां च रावण ॥ १२

Ś D8 12 वा (for च). B1 2 om सह V1 विगृह्य रिपुभि॰ सह, V3 वविद्यविस्वभि सह (sic), B4 विग्रह त्वरिभिस्तथा —c) Ñ V1 2 B3 D5 10 11 T Ct स्वपक्षे, V3 सपक्षे, B4 स्वय तु, Cr as in text (for स्वपक्ष-) Ś D2 4 8 12 13 वचन, D1 दमन (for -वर्धन) B1 स्वपक्ष वर्धयन्सर्वं. —After 7, Ś D1 8 12 read 4e-f (including star passage) and 10c-d —After 7, G2 M5 ins

541* सपर्वतवना कृत्स्ना महीं प्राप्यापि भूमिप ।
तेजो हि दर्शयन्नर्थं क्षिप्रमेवापहीयते ।

[(1 1) M5 प्राप्नोति —(1 2) M5 तेजोभिर् (for तेजो हि) M5 [अ]पि हीयो]

8 G3 damaged up to हीयमा (cf v l 6). Ś D4 8 12 om 8a-9b —a) Ñ V2 B1-3 सधिहि, V3 D3 पर्येत्यो, D5 पार्थम्यो, D1 पथेया (sic) (for कर्तव्यो) —b) Ñ V2 B1-3 पर्येष्टव्य॰ (for राज्ञा सधि) V3 B2 D1 3 वा (for च) —For 8ab, B4 D13 subst , while Ñ2 ins, after 8ab

542* हीयमान॰ समेरिष्ट॰ सधि पार्थिवसत्तम॰ ।

[Ñ2 वीर संधिर्वा कुर्वीत, D13 हीनं समेश्च सर्वेभ्य (for the prior half) Ñ2 सधि (for सधि) Ñ2 D13 पार्थिवसत्तम.] —c) G1 3 M5 शत्रून्, Cm g t as in text (for शत्रुम्) B4 अपि (for अव-) V D0-3 न शत्रुरव (D0 °भि)मतव्यो. —d) Ñ2 B4 D13 बलवानपि भूमिप , D0 श्रेष्ठो ज्या॰ श्च विग्रह

9 Ś D4 8 12 om 9ab (cf v l 8) G3 damaged up to युक्ता॰ in c —a) B1 तन्मेद्य, D0 स्तेनाद्य (corrupt) (for तन्मह्य).—b) V2 3 B2 D0 1 3 7 तव, T3 स मे (for सह) G(ed) transp सह and रामेण B1 4 सयुगे, D13 साप्रत (for रावण) —c) D3 अपि (for अभि-) Ś V2 D2 4 8 12 अभियुक्तोसौ, B4 D7 10 11 Ct °युक्तोमि, T3 °युक्ता स्थ, Cm i g as in text (for अभियुक्ता स्म) —d) S Ñ V1 3 B D0-4 8 12 13 सास्मै (B4 सा वै) सीता, V2 सा सीता तु (for सीता तस्मै) —After 9, D1 3 ins , while G2 M5 ins after 10

543* कामाद्वा यदि वा मोहाल्लोभाद्वा यत्पुरा कृतम् ।
कथं न हि फलं तस्य क्रियतामात्मने हितम् ।

[(1. 1) Before कामाद, D3 erroneously reads कथं न हि फलं G2 M5 लोभान्मोहाद्वा (by transp) —(1 2) G2 M5 कृत्रिम त्रिषु लोकेषु (for the prior half) G2 M5 साप्रत (for आत्मने) D1 आशु नो हित]

10 D0 om 10 —a) Ñ B1-3 D3 5 T1 M1 2 Cr m g यस्य, D2 तस्मै, Ck t as in text (for तस्य) —Ś D4 8 12 read 4e-f (including star passage) and 10c-d after 7 —c) B3 D3 विग्रह (for विरोध) Ś D4 8 12 अगम॰ (Ś1 °म)स्, Ñ B1-3 मा कृथास्, D3 मा करोस् (for मा गमम्) —d) V तेनेह, D6 तेन च, D13 तेनाशु, M5 ते तात (for ते तेन) V1 D13 रोचते (for रोचताम्) Ñ1 B1 सधिं तेनाभिरोचय (B1 °ये), B2 सविस्ते मम रोचते; B3 4 सविस्तेनाभिरोचये (B4 °य), D1 रोचता सविसभव , D3 सविस्तेन विरोचता, G3 तेन ते सवि रोचता (metri causa) —After 10, D0 reads 31-32, while G2 M5 ins 543*

11 b) B1 मा (sic), B4 स (for हि) —d) G3 damaged from तदाश्रयौ up to श्र in 12a Ś V1 3 B4 D0-4 8 12 13 ऋतानृतौ (V1 B4 D0 1 3 °ते), Ñ V2 B1-3 च तच्छृणु (for तदाश्रयौ)

12 G3 (first time) damaged up to श्र in a (cf v l 11) V D0 3 om 12, B4 om 12ab G M5 read 12 twice Ñ2 reads 12ab after 13 —a) Ñ B1-3 G M5 (G M5 second time) श्रसते (for श्रूयते). Ñ B1-3 G M5 (G M5 second time) पक्षम्, Ct as in text (for पक्ष) —b) Ś D1 2 4 8 12 13 हि (for च) D5 T1 M3 त्यमराणा, D7 9-11 T2 3 M1 2 Ck t अमराणा (with hiatus), G (G1 both times, G2 3 second time) असुराणा, G2 3 M5 (all first time) त्वमराणा (for सुराणा च) Ñ B1-3 असुराणा दुरात्मना, M5 (second time) असुराणा च रावण. —c) Ñ B1-3 तथैव (for अधर्मो). G M5 (both second time) श्रमते (for रक्षसा) Ñ B1-3 G1 2 M5 (G1 2 M5 second time) पक्ष (for पक्षो). —d) Ś1 सर्वेषामेव, Ś2 Ñ B1-3 D2 4 8 12 13 G M5 (G M5 second time) सुराणामेप (G2 °मिति), M5 (first time) असु॰ (for त्यसुराणा च) Ś Ñ1 B2 3 D2 4 8 12 13 निश्चयः, Ñ2 B1 D1 G M5 (G M5 second time) निर्णय , D6 9-11 T2 राक्षस (for रावण). —For 12cd, B4 subst , while N2 ins after 12

544* अधर्मं भजते धर्मोऽसुराणा च दुरात्मनाम् ।

धर्मो वै ग्रसतेऽधर्म ततः कृतमभूद्युगम् ।
अधर्मो ग्रसते धर्म ततस्तिष्यः प्रवर्तते ॥ १३

तत्त्वया चरता लोकान्धर्मो विनिहतो महान् ।
अधर्मः प्रगृहीतश्च तेनास्मद्बलिनः परे ॥ १४

स प्रमादाद्विवृद्धस्तेऽधर्मोऽहिर्ग्रसते हि नः ।
विवर्धयति पक्षं च सुराणां सुरभावनः ॥ १५

विषयेषु प्रसक्तेन यत्किंचित्कारिणा त्वया ।
ऋषीणामग्निकल्पानामुद्वेगो जनितो महान् ।
तेषां प्रभावो दुर्धर्षः प्रदीप्त इव पावकः ॥ १६

तपसा भावितात्मानो धर्मस्यानुग्रहे रताः ।
मुख्यैर्यज्ञैर्यजन्त्येते नित्यं तैस्तैर्द्विजातयः ॥ १७

G 6 11
B 6 35
L 6 11

[Ñ2 रक्षश् (for धमा) Ñ2 चासुराश्च दुराम । (for the post half)]

13 Ñ1 B1 2 om 13 B3 reads 13 in marg —^{a}) D9 [s]पि, G2 3 M5 हि (for वै) —Ś D4 8 12 om (hapl.) 13^{bc} —^{b}) D10 11 Ck t यदा (for तत) V3 अवर्तत, B4 अभून्नृप (for अभूद्युगम्) B3 तदा कृतयुग भवेत्, D1 तत कृतविभूषिण(sic) —^{c}) D5 om (hapl) from धर्मं up to ग्रसते in 15^{b} —^{d}) D10 तदा (for ततस्) Ś V B4 D0-4 8 11 12 तत्र त्रे(B4 °तस्रे)ता, Γ3 M1 2 Cv तत पुष्य, Cm g k t as in text (for ततस्तिष्य) Ñ2 illeg for ष्य· प्रवर्तते B3 ततस्त्रेतायुग भवेत्, D13 तत्र तत्परिवर्तते ❀ Cr ततस्तिष्य प्रवर्तत इति पाठ । अत्र यदेत्यध्याहार्यम् । , so also Cm, Cg . धर्म इति। अत्र यदेति शेष । धर्मं अधर्मं यदा ग्रसते अभिभवति तदा कृत युगमभूत् भवति पुरुषेषु प्रवर्तते । आर्ष कालव्यत्यय । अधर्मो यदा धर्मं ग्रसते तदा तिष्य कलि प्रवर्तते ❀ —After 13, Ñ2 reads 12^{ab}

14 D5 T3 om 14 (for D5, cf v l 13) —^{a}) Ś2 Ñ2 V B2 4 D0-4 8 12 13 स त्वया B2 4 चरितो (for चरता) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 लोके (for लोकान्) ❀ Ct तत्त्वयेति। तदित्यव्ययम् ❀ —^{b}) B1 परिहृतो, B2 विनिकृतो, B3 न गृहितो (metri causa), D7 9-11 M1 2 Ck t [s]पि निहतो, Cv r m g as in text (for विनिहतो) G2 3 M5 भृशं (for महान्) Ś Ñ2 V D0-2 4 8 12 13 धर्मो विनिकृत पुरा, B4 धर्मोर्थान्निकृत पुरा, D3 धर्मो वै निहत पुरा —D9 om (hapl) 14^{c}-16^{d} —^{c}) V3 अधर्मानुगृहीतश्च, B4 D13 अधर्मप्रगृहीताश्च —^{d}) Ś D3 4 8 12 तेनासि तमसावृत, Ñ1 V B1-3 D0-2 तेन स्म त(B1 स्युस्त)मसा वृता, Ñ2 तेनास्मासु समावृत, B4 तेनान्धतमसा वृता, D13 तेन स्म व्यागता शुभा ❀ Cv अस्मद्बलिन परे। अस्मद्भ्योऽन्यो बलिन परे रामादय ।, so also Cr m k t, Cg अस्मदिति पञ्चमीबहुवचनम् ❀ —After 14, V2 ins 545*

15 D5 om up to ग्रसते in 15^{b} (cf v l 13) D9 om 15 (cf v l 14) V3 om 15-17 —^{a}) V1 सप्रमादात्, B4 अप्र°, D0 स प्रसादाद् (for स प्रमादाद्) V1 illeg, B4 D7 10 11 T1 Ct प्रवृद्धस्, Cv r m g as in text (for विवृद्धस्) Ś Ñ2 V1 D4 8 12 च (for ते) V2 विवृद्धो ज्ञातिपक्षश्च, D13 सतपाश्च विवृद्धस्य —^{b}) D6 7 T2 3 G1 3 M1 2 5 [s]धर्मो हि, T1 G2 (both with hiatus) अधर्मो, M3 Cv m g [s]धर्मोभि-, Ct as in text (for स्वर्मोऽहिर्) Ś Ñ2 V1 2 B4 D0-4 8 12 13 धर्मो रामव्यपाश्रय —For 15^{ab}, Ñ1 B1-3 subst, Ñ2 ins after 15^{ab}, while V2 ins after 14

545* स प्रमादादधर्मस्ते विवृद्धो ग्रसते पुरम्।

[B2 सप्रमादाद्, B3 (also) अप्रमादाद् (for स प्रमादाद्) V2 बल, B1 पुरीं (for पुरम्) Ñ2 राक्षमाधिप (for ग्रसते पुरम)]

—^{c}) B4 विवृद्धमभि (for विवर्धयति) S D4 8 12 13 तत्पक्ष(D4 °क्ष), V1 D2 पक्ष स, D0 पक्ष स्म, D1 3 पक्ष स्व (for पक्ष च) Ñ1 B3 विवृद्धो ज्ञातिपक्षश्च —After 15^{c}, D4 erroneously repeats 12^{b}-13^{a} —^{d}) B1 2 सुरतापन, B3 (*sup lin* also) °साधन, D0 स्मरभावन (for सुरभावन) Ś D4 8 12 13 स(D8 अ-) सुराणा शुभावह

16 V3 om 16, D9 om 16^{abcd} (cf v l 14 and 15) —^{a}) B4 प्रयुक्तेन (for प्रसक्तेन) —^{b}) B3(*sup lin* also) यत्किंचित्कारित, B4 D0 6 T2 3 Cm °कारणात्, G1 M5 Cv r °कारण, Cg k t as in text (for °कारिणा) —Ñ2 illeg for 16^{cd} —^{c}) D13 अपि (sic) (for अग्नि-) —Ś1 om (hapl) from -रूपानाम् up to ऋषीणामग्नि- in 19^{a} —^{d}) Ñ1 B1 3(*sup lin* also मतापो) सत्रासो, B4 अरोषो, D8 उद्द्योतो (for उद्वेगो) —^{e}) Ñ2 ते स-, G1 येषा, G3 एषा, Cm g t as in text (for तेषा) T2 3 प्रतापो, Ct as in text (for प्रभावो) Ś2 Ñ1 V1 2 B D0 2 4 8 12 13 ते स(Ñ1 B3 °पि)प्रति दुरावर्षा, D1 3 ते च(D3 °त्र) सप्रति दुर्धर्षा —^{f}) T3 सायक, Cm t as in text (for पावक) Ś2 Ñ1 B D0-3 8 13 प्रदीप्ता इव पावका

17 Ś1 V3 om 17 (cf v l 15 and 16) —^{b}) Ś2 B1 D4 8 12 स्थिता (for रता) —D6 om 17^{cd} —^{c}) T3 मर्त्यैर्(sic) (for मुख्यैर्) D7 M1 2 यजत्यन्यै (D7 °न्ये) —For 17^{cd}, Ś2 Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 subst

546* अविघ्नेन यजन्ते च यज्ञैस्तैस्तैर्द्विजातय ।

[Ñ1 B1 3 4 यजनेष्व(B4 स), Ñ2 B2 D2 जयनोष्व(B2 °तेष, D2 °ते च), D8 यजन्नेव (for यजन्ने च) Ś2 D4 8 12 13 यजे स्वै स्वै(D13 °न्त)र्, Ñ2 B4 यज्ञैरिष्ट्वा (for यजन्नेस्तैर्) B1 3 विजातय (sic)]

23 जुह्वत्यग्नींश्च विधिवद्वेदांश्चैवाधीयते ।
19 अभिभूय च रक्षांसि ब्रह्मघोषानुदीरयन् ।
20 दिशो विप्रद्रुताः सर्वे स्तनयित्नुरिवोल्बणे ॥ १८
ऋषीणामग्निकल्पानामग्निहोत्रसमुत्थितः ।
आदत्ते रक्षसां तेजो धूमो व्याप्य दिशो दश ॥ १९
तेषु तेषु च देशेषु पुण्येषु च दृढव्रतैः ।
चर्यमाणं तपस्तीव्रं संतापयति राक्षसान् ॥ २०

उत्पातान्विविधान्दृष्ट्वा घोरान्बहुविधांस्तथा ।
विनाशमनुपश्यामि सर्वेषां रक्षसामहम् ॥ २१

खराभिस्तनिता घोरा मेघाः प्रतिभयंकराः ।
शोणितेनाभिवर्षन्ति लङ्कामुष्णेन सर्वतः ॥ २२

रुदतां वाहनानां च प्रपतन्त्यस्रबिन्दवः ।
ध्वजा ध्वस्ता विवर्णाश्च न प्रभान्ति यथापुरम् ॥ २३

---

18 S1 om 18 (cf v l 16) Ñ2 illeg for 18a —a) V3 B2 4 D1-3 जुह्वते, B3 जुहोति (sic) (for जुह्वति) D1 3 [s]ह्मा (for [अ]ह्मीश्) D9 जुह्वन्ना D13 वेदाम्यो (for विधिवद्) —D13 om 18bc —b) D6 वेदाश्च (meta) (for वेदांश्) G अधीयते श्रुतीरपि —c) D2 अतिभूय, D3 अभिभूय —d) S2 B1 2 ब्रह्मघोषो वि(S2 नि)नादयत, Ñ1 B3 °घोषेण नादयन्, Ñ2 B1 °घोषो विवर्धते, V1 2 D0-3 12 °घोषो(D0 12 °षा)नुनादयन्, V3 °घोषेरुदीरयन्, D4 12 °घोषोन्नादयन्, D5-7 9-11 T G1 3 Ck t °घोषानुदीरयन्, D8 °घोषोन्नादयन् (sic), Cg as in text. & Cm उदीरयन्निति पाठे अटभाव आर्षः, Ct उदीरयन्नुदीरयन् & —c) D12 विप्रतिता (sic), T2 3 [s]पि विद्रुता, Cm g t as in te t (for विप्रद्रुता). G1 3 सर्वा (for सर्वे) S2 D4 8 12 दिशोपि व्यथिता सर्वाः, Ñ B1-3 आविवेश दिश सर्वा, V1 दिश प्रमथते सर्वा, V2 3 B4 D0 2 दिशो विद्य(V2 B4 °प्र)थते सर्वा, D1 3 दिशो विद्रु(D3 °अ)थते सर्वा, M5 र्नादिशो विद्रुता सर्वा & Cv दिशो विप्रद्रिता राक्षसा, Ck दिशो विद्राविता इति & —d) S2 D4 8 12 13 तेन त्रिष्णुर्, Ñ B1-3 स्तनयित्नोर् (for स्तनयित्नुर्) S2 V3 D4 8 12 13 इवोद्यत', Ñ1 इवोल्बणे, B1 2 4 इवार्णवे, D0 इवाहवे

19 S1 om up to ऋषीणामग्नि in 19a (cf v l 16) —a) S D4 8 12 अग्निशरणे, D2 12 अग्निशरणेषु, G3 °होत्राणाम् (for °कल्पानाम्) —b) Ñ V2 B1-3 अग्निहोत्रान, B4 °होत्र, D6 9 13 T1 3 °होत्र (sic) (for अग्निहोत्र-) V2 3 B4 -समुत्थित, M1 2 समुद्गत (for समुत्थित) S D4 8 12 ह्यग्निहोत्रसमन्वित., D1 अग्निहोत्रमुपस्थित —c) V2 आदाय, D0-11 आवृत्य, T3 आवत्ते (for आदत्ते) V3 राक्षसबल —d) G2 धूमो व्यापी (sic) S D4 8 12 13 धूमोघो व्य(S2 नि)ह(D1 12 °भु, D13 व्यापु)व्याप्तगत, Ñ V B धूमोघि(Ñ1 B2 4 °घै, V धूमोघै)व्याप्तव्याप्तगत, D0-3 धूमोघा व्या(D0 व्याप्तव्यो, D1 धूमावरा)प्तव्याप्तगत

20 a) B1 4 प्रदेशेषु, D4 12 च देवेषु, D11 च देशे च (for च देशेषु) —b) S V D0-4 8 12,13 सु-, D5,7 9-11 Γ M3 [ग्]र (for च) D6 7 9-11 धृतव्रतैः (for दृढ°) Ñ1 सुस्थितब्रह्मचारिभि, Ñ2 B2-4 सस्थितब्रह्मचार्यादि(Ñ2 °चारि)भि, B1 पुण्येषु दृढसुव्रत —c) S D4 8 12 13 क्रियमाण, Ñ V1 2 B2 3 D0,2 3 चीय(B4 °र्य)मान, V3 तपमान, D1 तप्यमान, T3 चर्यमाणस् (for चर्यमाण) —d) D2 सतान्दह्यति (for सतापयति) —After 20, D5-7 9-11 S ins

547* देवदानवयक्षेभ्यो गृहीतश्च वरस्त्वया ।
मानुषा वानरा ऋक्षा गोलाङ्गूला महाबला ।
बलवन्त इहागम्य गर्जन्ति दृढविक्रमाः ।

[(1 1) D6 -नवर्त- (for -दानव-). M1.2 तु (for च). —(1 2) D6 9-11 T1 G1 3 मनुष्या, Cm g as above (for मानुषा) —(1 3) G2 3 [आ]गत्य (for °म्य)]

21 a) S D4 8 12 13 उत्थितान, Ñ V1 B1-3 चोत्थितान, V2 3 D0 2 चोद्गतान्, D1 चोद्धतान्, D3 चाद्भुतान (for विविधान) D2 om दृष्ट्वा B4 च महाघोरान् (for विविधान्दृष्ट्वा) —b) B4 दृष्ट्वा (for घोरान्) Ñ V B1 2 3(*sup lin* also हरीन) 4 D0-3 7 9-11 बहून्, T3 तदा; G M5 तत' (for तथा). S D4 8 12 13 सुघोरान्बहुधा बहून्, M1 2 घोरानिह महत्सत्त्व .—c) V2 उपपश्यामि —d) Ñ1 महत, V1 इद, V2 3 इह (for अहम्)

22 a,b) Ñ1 पुरा (for खर-) V D0 1 3 खरा(V °र-) निस्वनिता, D7 9 T2 खरा नि(T2 हि)स्तनिता, Cg k.t as in text (for खराभिस्तनिता) V2 B2 D2 G1 M5 मेघा घोरा (by transp) S D4 8 12 भृश- (for प्रति-) B4 -भयावहा (for -भयकरा) —c) D0 [अ]भिवर्षंते —d) V1 3 D0 1 3 13 सर्वश —After 22, Ñ V2 B1-3 D2 ins.

548* प्रतिमाश्च प्रकम्पन्ते म्लायन्ति च हसन्ति च ।
उदपानानि गर्जन्ति तदागाश्च वृषा इव ।
अयुक्ताश्च प्रवर्तन्ते रथा युद्धाभिनन्दिन ।

[(1 1) Ñ1 V2 म्लियते च, D2 विभ्यतीव (for म्लायन्ति च). —(1 2) Ñ2 उदचनानि, B1 उदकानि च (for उदपानानि) —(1 3) B1 आमुक्ताश् (for अयुक्ताश्) D2 प्रकल्पते (for प्रवर्तन्ते) G (ed) प्रयुक्ताश्चाप्रवर्तन्ते (for the prior half). Ñ1 V2 रथे (for रथा)]

23 D2 om 23a,b —a) S Ñ B1-3 D0 1 3 4 8 12 13 चरता (for रुदता) —b) V3 निपतन् (sic), D11 प्रपततश् (for प्रपतन्ति) S Ñ V B D0 1 3-10 12,13 [अ]श्रु-, D11 च, T1 G M [आ]स्र- (for [अ]स्र-). —After 23a,b, S D4 8 12 13 ins

व्याला गोमायवो गृध्रा वाशन्ति च सुभैरवम् ।
प्रविश्य लङ्कामनिशं समवायांश्च कुर्वते ॥ २४

कालिकाः पाण्डुरैर्दन्तैः प्रहसन्त्यग्रतः स्थिताः ।
स्त्रियः स्वप्नेषु मुष्णन्त्यो गृहाणि प्रतिभाष्य च ॥ २५

गृहाणां बलिकर्माणि श्वानः पर्युपभुञ्जते ।
खरा गोषु प्रजायन्ते मूषिका नकुलैः सह ॥ २६

मार्जारा द्वीपिभिः सार्धं सूकराः शुनकैः सह ।
किंनरा राक्षसैश्चापि समेयुर्मानुषैः सह ॥ २७

G 6 11
B 6 35
L 6 11

549* अयथावच्च शोभन्ते न सग्रामाभिनन्दिन ।

—^{c}) D0 व्यस्ता (for ध्वस्ता) Ś V2 3 D4 7–13 G2 3 M5 रजो(D10 °क्षो)ध्वस्ता Ś D4 8 12 13 G2 3 M5 दिश सर्वा, V3 M1 2 विकीर्णाश्च, D0 विशीर्णाश्च (for विवर्णाश्च) —^{d}) Ñ B1–3 विभाति (for प्रभान्ति) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D0–4 6–9 12 13 T2 3 G1 M3 यथा पुरा, V3 यथा तव, Ck t as in text (for यथापुरम्) ❀ Ck t यथापुर यथापूर्वम्। अनतिक्रमेऽव्ययीभाव । Ct adds न प्रभान्ति। दिश इति शेष । वाहनानीत्यन्ये ❀—After 23, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 ins

550* सर्वं नष्टश्रिय मन्ये सैन्य ते राक्षसेश्वर।

[Ś नष्टप्रिय, B4 D2 °प्रभ, D0 नष्टमह (for नष्टश्रिय) Ñ B1–3 नष्टश्रीकमह मन्ये (for the prior half) Ñ B राक्षसाधिप]

—Ñ B1–3 cont

551* अल्पभुक्ते शकृच्चैव प्रभूतमिव दृश्यते।
रक्षसा वाहनाना च तत्पराभवलक्षणम्।

[(1 1) Ñ1 अल्पे भक्षे, B1 3 अल्पे भुक्ते (for अल्पभुक्ते) Ñ1 B1 इह, B2 अपि (for इव) —(1 2) G (ed) त्वत्- (for तत्)]

—After 550*, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 (Ñ B1–3 after 551*) read 31–32

24 ^{a}) Ś D0 2 4 8 12 13 चडा(D4 13 °ड), Ñ V B1–3 काका, B4 G व्याघ्रा, D1 3 व्याल- (for व्याला) Ñ1 B3 गोमायुका —^{b}) B4 [ए]व, D13 [इ]द (for च) Ñ1 B3 क्रोशति च, V1 2 D5–7 10 11 T M Cg वाश्यति च, B1 2 वाश्यसते, D1 रवति च, G1 नदतश्च, G2 3 M6 नदति च, G(ed) रासति च (for वाशन्ति च) B4 सुदारुणा (for सुभैरवम्) D3 वासते त्वशुभ रव —^{cd}) Ñ2 transp प्रविश्य and लका Ś Ñ D4 8 12 समये, V D1–3 दिवसे, B1 3 D0 समरे, B2 सहसा, D9–11 आरामे, D13 देवेश (for अनिश) V3 B4 D3 4 9 समवाय D1 समयो वाचि कुर्वते (for ^{d}) B4 लकामासाद्य यश्चैषा समवाय प्रवर्तते

25 ^{a}) Ś V3 B4 D1–4 8 12 13 काली(Ś D8 12 °ल-) स्त्री, Ñ B1 3 D0 कृष्णा स्त्री, V1 [illegible] स्त्री(illeg) (for कालिका) B4 T1 G M1–3 Cm g k पाडरैर्, Ct as in text —^{b}) Ś Ñ V1 3 B1 3 4 D0–4 8 12 13 प्रहस(Ñ V1 3 B1 3 4 D2 13 °स)त्यग्रत स्थिता —After 25^{ab}, B1 3 ins while D2 ins after 25^{ab}

552* शुक्लाम्बरधरा नारी कराला प्रतिधावति।

[For the post half, cf. B4 var in 25^{d}],

553* स्त्रिय सुप्तेषु मुष्णन्ति वराह प्रतिधावति।

—B1 3 (both after 552*) D2 cont, Ñ V3 B2 ins after 25^{ab}, V1 2 D0 1 3 4 subst for 25^{cd}, while Ś B4 D8 12 13 ins after 25

554* रथ्यासु बालकैर्नित्य बहुश परिगीयते।

[Ś D8 12 13 बलह (for बहुश) Ś D8 12 परिपज्यो, V1 3 B4 D0–4 13 °वत्य(V1 B4 °ल्य)ते (for °गीयते)]

—^{c}) B4 स्त्री च (for स्त्रिय) D8 13 सुप्तेषु, M1 2 स्वप्नेषि (for स्वप्नेषु) Ś1 B4 D13 G2 3 मुष्णती, Ś2 मुह्यती, D8 12 मुष्णति, Cr m g k t as in text (for मुष्णन्त्यो) ❀ Cm स्त्रिय स्त्री ।, Cg स्त्रिय पूतनाप्रमुखा इति यावत्। रात्रय इत्येके ❀ —^{d}) B4 कराला, D13 कराग्र, M5 गृह्णाति, Cr m g k t as in text (for गृहाणि) Ś B4 D8 12 13 प्रतिधावति, D7 9 [अ]प्रतिभाष्य च, M1 2 प्रविभाष्य च, Cv as in text (for प्रतिभाष्य च) —For 25^{cd}, Ñ V3 B1–3 D2 subst

555* स्वप्नेषु सुप्तकेशी स्त्री गृहाणि परिधावति।

[V3 B1–3 स्वप्ने च (for स्वप्नेषु) Ñ1 मुष्णती स्त्री च, V3 प्रसुता स्त्री च, B2 3 D2 मुक्तकेशा स्त्री (for मुक्तकेशी स्त्री)]

26 ☞ Cv is missing from 6 26 26 up to 6 27 19^{b} V3 om 26^{ab} —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D0–4 8 12 13 गृहेषु (for गृहाणा) M1 2 प्रति, Cr m g k t as in text (for बलि) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B3 4 D0–4 8 12 13 प्रेता (for श्वान) Ś D8 12 13 एवोपभुजते, Ñ1 V2 B1–3 D1 6 T2 3 प्रत्युप°, D7 9–11 °सेवते (for पर्युपभुञ्जते) ❀ Ck श्वान एवोपभुञ्जते न तु वायस्या ।, so also Ct which adds इत्यर्थ इत्यन्ये ❀ —^{c}) D7 9 गाव (for गोषु) Ñ B प्रसूयते (for प्रजायन्ते) Ś D2 8 12 13 मेषे(Ś °षी)षु जायते (for गोषु प्रजायन्ते) —^{d}) Ś Ñ1 V1 3 D3 4 6–12 मूषका (for मूषिका) Ś1 B4 D3 13 नकुलीषु च, Ś2 Ñ V B1–3 D0–2 4 8 10–12 नकुलेषु च (for नकुलै सह)

27 G2 om (hapl) 27, D4 om (hapl) 27^{ab} —^{a}) D5 सार्धं (sic) (for साधं) —^{b}) B4 D0–3 6 7 11 13 शूकराश्, D12 सूरकाश् (meta) (for सूस्रा) Ś Ñ V1 2 B D0–3 8 12 च श्वभि, V3 करिभिस्, D13 चाविभि (for शुनकै) —D5 om (hapl) 27^{cd} —^{cd}) Ñ1 V2 B3 किंनर्यो (for किनरा) Ś B1 D0 2 4 8 12 राक्षसाश्, T1 वानरैश् (for राक्षसैश्) Ś Ñ V1 2

[illegible] राक्षसाश्च विनायकाः ।
[illegible] कालरात्रीं विनायाय कपोला विचरन्ति च ॥ २८

[illegible] पिशाच्यः शाकिनी वेगमतु स्थिताः ।
[illegible] पिबन्ति रुधिरान्यन्ये निर्लिहाः कालेषिणः ॥ २९

कराला विकटो मुण्डः पुरुषः कृष्णपिङ्गलः ।
कालो गृह्णाणि सर्वेषां काले कालेऽन्ववेक्षते ।
एतान्यन्यानि दुष्टानि निमित्तान्युत्पतन्ति च ॥ ३०

[G1 2 ऊनि, Cg t as above (for रुन्ति) D2 M1-3 Cg च, D3 4 (for ते).]

30 a) V B1 2 D5-7 10 11 G Cgp विकलो, Cg as in text (for °टो) —After 30ab, B2 4 ins , while N2 B3 (m) cont l. 5-6 after 562*

559* यद्वाऽन्नपाणिर्वीभत्स काल नमयतीव न ।
प्रतिमाश्च प्रकम्पन्ते प्रविन्दन्ति हसन्ति च।
दृष्टाश्च महाराज अमुक्ता प्रहरन्ति च।
प्रयुक्ताश्च प्रवर्तन्ते रथ्यासु तमभिकाङ्क्षिण ।
गजेन्द्रो वाजिनश्चैव न च ग्रासमिनन्दिन । [5]
असृङ्मूत्र च मुञ्चन्ति ध्यायन्ति च समन्तत ।

[(l 1) B2 नित्यतु (for °स्त).—B2 om l 2. —For l. 2, cf l 1 of 548* —(l 3) Note hiatus between the two halves B2 अयुक्ता (for अमुक्ता) B2 प्रवर्तन्ति (for प्रवर्तन्ते) —B2 om l 4-5 —(l 5) N2 B3 वाजिन (for -नश्चैव) —(l 6) N2 शङ्खन्मूत्र च, B2 असन्मूत्र (for असृन्मूत्र च) N2 B3 [ध]न (for second न)]

—c) Ś V D6-8 12 रक्षो- (for काली) G M3 गृह्णाणि च, Cm g l t as in te t (for काले गृह्णाणि) Ś N V2 3 D6-8 12 13 सर्वाणि, V1 om (for सर्वेषा) —d) D2 नित्य -त्यो (for काले काले) N1 V1 2 [ऽ]नुवीक्षते, N2 च वीक्षते, V3 समीक्षते, D6 8 9 13 [ऽ]न्ववेक्षते(D2 °क्षि), D3 G M3 सम्वेक्षते(G1 M3 °न) , D4 °वेक्षता D11 °वेक्षत, Cg h t as in text (for ऽन्वपेक्षते) P4 चात्रान्तरान्तर स्थित अ Ck विष्णुमित्यादि श्लोकद्वय प्रक्षिप्तमिति। अत्यन्तप्रक्षिप्तम। प्राचीना प्रक्षिप्तमिति न व्याहु वन्ति। Ct तत्रादौ 'राम मन्यामहे विष्णु मानुष रूपमा स्थित। नहि मानुषमात्रोऽसौ राघवो दृढविक्रम । येन बद्ध सेतु स लोक स परमाद्भुत । कुरुष्व नरशार्दूल सर्वे रामेण साधव।" इत्यादि श्लोकद्वय प्रक्षिप्तमिति प्राचीनैर्न व्याख्यात मिति दृश्यते —After 30cd, K (ed) ins (within br ckts)

560* यद्द यत्नप्रयत्नाभि युद्धयता तु दिने दिने।
—Thereafter K (ed) cont 562*

e) G1 दृष्टानि (for दुष्टानि) —l or 30cd, Ś V1 2 B1 D2 4 5 6 t , while S V3 D1 3 4 7 8 12 13 sub l 561*

561* चात्र पद्मनिकर, वैनतेयायते जगत।
सौपर्णेभ्य ते यायुक्तपराभवलक्षणम ।
क्षणमुद्वि विद्य पश्यन्ति युद्धमानन्दिना द्विजा ।

विष्णुं मन्यामहे रामं मानुषं देहमास्थितम् ।
न हि मानुषमात्रोऽसौ राघवो दृढविक्रमः ॥ ३१
येन बद्धः समुद्रस्य स सेतुः परमाद्भुतः ।
कुरुष्व नरराजेन संधिं रामेण रावण ॥ ३२

इदं वचस्तत्र निगद्य माल्यवा-
न्परीक्ष्य रक्षोधिपतेर्मनः पुनः ।
अनुत्तमेषूत्तमपौरुषो बली
बभूव तूष्णीं समवेक्ष्य रावणम् ॥ ३३

G. 6 11.
B. 6
L 6 11

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षड्विंशतितमः सर्गः ॥ २६ ॥

[(1 1) Ñ D2 तीक्ष्ण N2 B2 3 कटुर् (for पटुर्) Ñ1 (m also) शीघ्रगामी, B1 तीक्ष्णरश्मिर् (for तीक्ष्ण पटुर्) B1-3 तापयति —D2 om 1 2 —(1 2) G (ed) त्वद्- (for तत्) —(1 3) Ś D8 12 13 हि प्रवाशति, V D0 2-4 हि(D3 च) प्रपश्यति, D1 हि प्रशमति, G (ed) इह पश्यति (for त्विह पश्यन्ति) B3 स्वितु (sic) पश्यति ते नित्य (for the prior half) V1 illeg for आनदिनो द्विजा Ñ1 V2 B1-3 उन्मादिनो, D3 4 आनदिता (for आनन्दिनो) V2 illeg for द्विजा Ś D8 12 द्विजा युद्धाभिनदिन , D13 युध्यमान द्विजैर्द्विजा (for the post half)]

—Thereafter they cont , while K (ed) cont (within brackets) after 560*

562* क्रव्यादा भक्षयिष्यन्ति मासानि गजवाजिनाम् ।

—Then Ñ2 B3 (m) cont 1 5-6 of 559*, while K (ed) further cont (within brackets)

563* सर्वं नष्टप्रभ मन्ये सैन्य त्वद्गेहमाश्रितम् ।

[Cf. 550*]

31 D5 6 T om 31-32 D11 om 31 Ś V B4 D0-4 8 9(after 10) 12 13 read 31-32 after 550*, while Ñ B1-3 read 31-32 after 551* —a) G2 3 M देव (for राम) Ś Ñ V B D0-4 8 9 12 13 विष्णु राममह मन्ये, D10 राम मन्यामहे विष्णु —b) D7 10 G3 M3 5 रूपम् (for देहम्) Ś V2 D0 4 8 12 आश्रित, D1 °त (for आस्थितम्) Ñ2 B2 D9 मानुषच्छ(Ñ2 B2 °ष छ)द्मरूपिण, B1 3 मानुष वें स्व(B3 चाद्य)रूपिण

—c) Ś D4 8 12 13 च, V D0-3 स (for हि) Ś V1 D0-4 8 12 13 वै (for ऽसौ) —V2 illeg for 31d

32 D5 6 T om 32 (cf v l 31) Ś V B4 D0-4 8 9(after 10) 12 13 read 31-32 after 550*, while Ñ B1-3 read 31-32 after 551* —a) Ś Ñ V2 3 B1-3 D2 4 8 9 12 13 M1 2 समुद्रेस्मिन्, V1 D0 7 10 11 समुद्रे च(V1 तु, D0 वै) (for समुद्रस्य) —b) D1 सेतुर्वै, D10 11 सेतु स (by transp) V1 3 D1-4 M1 2 सु(D2 च)महाद्भुत (for परमा°) Ś V2 D8 12 13 सेतु सुमहद्भुत —After 32, Ś Ñ V B D0-4 8 9(1 2 only) 12 13 ins

564* कुरुष्व वचन मह्य हितमुक्त निशाचर ।
सीताकृते महाप्राज्ञ महद्भयमुपस्थितम् ।
तथेमानि निमित्तानि लक्ष्यन्ते राक्षसाधिप ।

[V3 om 1 1-2 Ñ B3 om 1 1 D3 reads 1 1 twice —(1 1) L (ed) मेघ (for मह्य) V1 2 B2 4 D0 1 2(first time) 4 यद्य(V1 2 अस्य, B2 4 यस्या, D1 2 [second time] यच्च, D4 यदा)प्रतिनिविष्टोमि, B1 यद्यपि त्व निविष्टोसि (for the prior half) V2 D0 1 3(second time) 4 उक्तो (for उक्त) B1 हितयुक्त, B2 यस्या युक्तो, B4 तस्यामुक्तो (for हितमुक्त) V1 हितमुक्तोसि रावण, D3 (first time) यदि वा वेत्सि मा हि तत् (for the post half) —B2 reads 1 2 before 1 1, repeating it in its proper place —(1 2) B1 2(second time) 4 तस्या कृते(B4 क्षणे) (for सीताकृते) B4 D1 महाराज (for °प्राज्ञ) —(1 3) Ñ B1-3 यथेमानि, B4 तानि तानि (for तथेमानि) Ñ V2 3 B D0-3 लक्षये (for लक्ष्यन्ते) Ñ V B1-3 D0-4 राक्षसेश्वर],
while D5-7 9-11 S ins after 32

565* ज्ञात्वा प्रधार्य कर्माणि क्रियतामायतिक्षमम् ।

[D7 10 11 G1 Ct [अ]वधार्य, Cm g k as above (for प्रधार्य) D6 9 T2 3 Cm कार्याणि, Cg k t कर्माणि (as above). G2 M5 अद्य यत्क्षम]

33 a) Ś V1 D7 8.10-13 Ct तस्य, Cm.g as in text (for तत्र) Ś Ñ1 V2 3 B1 3 4 D0-4 8 12 13 निवेद्य, D11 निशम्य, G2 निगम्य (for निगद्य) ❀ Cm निगद्येति पाठेऽपि श्रावयित्वा रावण समवेक्ष्य रक्षोधिपतेर्मनः परीक्ष्य अनिवर्तन ज्ञात्वा तूष्णीं बभूव, किमपि नोवाचेत्यर्थः ।, Cg निशम्य श्रावयित्वा। अन्तर्भावितण्यर्थोऽयम्। रावणं रावणाकारम् ❀ —b) Ś2 B1 D3 8 12 13 निरीक्ष्य, G समीक्ष्य, G (ed) सुधीश्च (for परीक्ष्य) B2 रक्षोनृपतेर् (for रक्षोधिपतेर्) Ś V B1 4 D0-3 8 12 13 स्थितोग्रत , Ñ B2 3 हिते स्थित , D1 पुर स्थित , D6 T3 पुन पुन , D9 मनस्तदा, M5 महात्मन (for मन पुन) —V1 illeg for 33c,d —c) Ś D8 12 अनुत्तम हि, B4 अथोक्तमेव, M1 2 अनुत्तमश्च, L(ed) अनुत्तमम् (for अनुत्तमेषु) B2-4 -पूरुषो (for -पौरुषो) —d) D2 स बभूव (sic), D13 समरे स (for समवेक्ष्य) —After 33, Ś1 Ñ V2 3 B D0-4 8 12 13 G1 2 M5 ins

566* स तद्वचो माल्यवता सुभाषित
दशाननो न प्रशशस मौर्ख्यत ।
भृशं जगर्हे च सुदुष्टमानसो
मुमूर्षुरन्यच्च वचोऽभ्युदैरयत् ।

२७

तच्तु माल्यवतो वाक्यं हितमुक्तं दशाननः ।
न मर्षयति दुष्टात्मा कालस्य वशमागतः ॥ १

स बद्धा भ्रुकुटिं वक्त्रे क्रोधस्य वशमागतः ।
अमर्षान्परिवृत्ताक्षो माल्यवन्तमथाब्रवीत् ॥ २

हितबुद्ध्या यदहितं वचः परुषमुच्यते ।
परपक्षं प्रविश्यैव नैतच्छ्रोत्रगतं मम ॥ ३

मानुषं कृपणं राममेकं शाखामृगाश्रयम् ।
समर्थं मन्यसे केन त्यक्तं पित्रा वनालयम् ॥ ४

रक्षसामीश्वरं मां च देवतानां भयंकरम् ।
हीनं मां मन्यसे केन अहीनं सर्वविक्रमैः ॥ ५

वीरद्वेषेण वा शङ्के पक्षपातेन वा रिपोः ।
त्वयाहं परुषाण्युक्तः परप्रोत्साहनेन वा ॥ ६

(1. 1) V 2 3 B 4 D 0 1 2 [अ]भिभाषित, G 1 2 M 5 प्र° (for °)—(1 2) Ś 1 D 12 13 मूर्खवत्, D 4 मूर्खान्, D 8 मूर्खस्य (for माल्यवत्) G 1 2 M 5 प्रतिशुश्रुवे तदा (for प्रशशंस सः तदा)—(1 3) Ś 1 Ñ 2 B 3 D 8 12 [ष]व (for च) D 0 4 दुष्ट (for दुष्ट)—(1 4) G 1.2 M 5 अत्युच्च (for उच्चस्थ) Ś 1 D 0 12 [Ś]न्यमीव; V 2 3 B 4 D 3 [Ś]न्युद्यी-र्ण B 2 D 0 2 13 G 2 M 5 [Ś]-पूरियन् D 4 मुमूर्षुचेताश्च तदा पुरस्थः]

Colophon —*Kāṇḍa* 1 *am.*: Ñ 1 V 3 B 1.3 4 D 2 12 13 माल्यवदाख्याने, D 0 सुन्दरकाण्डे, D 4 सुन्दरकाण्डे लङ्कापर्वणि. —*Sarga* 1 *am.*: Ś Ñ V 2 3 B D 0–4 8 9 12 13 माल्यवद्वाक्य. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś 1 Ñ 1 B 2 D 0 2 4 12 13 om Ś 2 Ñ 2 V 1 2 B 1.3 4 D 3 9 11, V 3 D 8 10, D 1 13; D 0–7 10 11 T 1 3 G M 35, T 2 34 —After colophon, D 8 concludes with राम; while G M 1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम .

27

Ed. Cr 1s mis-num. 1–19^b (cf v l 26 26)

1 ^{a}) Ś D 0 2 4 12 ततो (for तच्तु). B 4 तथा माल्यवतो-क्तम्, D 2 4 12 ततो(D 2 तत) माल्यवता वाक्य —^{b}) B 1 2 D 4 हितयुक्त, D 3 हितमुक्तो, D 4 हितयुक्त B 4 निशाचर (for दशानन). —^{c}) Ś Ñ 1 V 1 2 B D 0 2–4 8 12 13 नामर्षयत, Ñ 2 न मर्षये स, V 3 अमर्षयन्, D 1 नामर्षयद् (subm.) (for न मर्षयति) Ñ B 1–3 दुर्मति. Cr न मर्षयति न मर्षयति मां; C न मर्षयति नामर्षयन्

2 ^{a}) B 1 2 4 क्रुध्या, D 4 तदा (sic) (for बद्धा). Ś V 1 2 D 4 T 1 3 भ्रुकुटि (sic), B 4 D 2 3 11 G 1 भ्रुकुटीं, D 0 4 8 G 2 M 5 भ्रुकुटीं (for भ्रुकुटि) 12 सर्वं (for वक्त्रे)—^{b}) Ś V 1–3 D 0–4 प्रतिबद्ध(V 2 V प्रतिबुद्ध, D 2 प्रतिबोध्य (for परिवृत्त) Ś प्रधक्ष्यन्निव मां, B 4 क्रोधाग्निसमर्पित, D 12 तदस्य च D 4 क्रोधस्य मूर्तिमान्, G 1 M 5 क्रोधेन रक्तपूर्णा-क्षो —^{c}) B 4 प्रत्यवदत् (for अब्रवीत्) Ś D 8 12 13 पापि-ष्ठमेवं मां, D 4 पापमयमसंशयम्, D 0 13 तदस्य च D 2 क्रोधस्य मूर्तिमान्, G 1 M 5 क्रोधेन रक्तपूर्णा-क्षो —^{d}) D 4 मामयं माल्यवान्-वीत्

3 ^{a}) Ś D 8 12 13 यदप्येतत्, Ñ B 1–3 यदार्येण, V D 0–4 तु(D 0 च) यदिदं, B 4 यदसि मे, G 1 यदभिहित (hypm.), Cg k t as in text (for यदहित)—^{b}) Ñ B 1–3 मोहात्, V D 4 त्वया; B 4 D 0 2 तत्तत्, D 3 यद्यत् (for वचः) B 4 M 1 2 उक्तवान्, Ct as in text (for उच्यते). Ś D 8.12 तत्पौरुषमिहोच्यते, D 13 पारुष्य तद्विहोच्यते.—^{c}) Ś Ñ V B 1.2 D 8 12 13 प्रशस्यैव(B 2 °नं), B 3 D 0–3 प्रशस्यैव, B 4 व्यपाश्रित्य (for प्रविश्यैव) D 4 परपक्षप्रशंसा च. —^{d}) Ś D 8 12 तच्; B 4 [ए]व (for [ए]तच्) Ś V D 0–4 8 12 13 G 1 2 श्रोत्र(D 4 8 °तु)सुख, B 3 (*sup lin* also) श्रुतिगत, M 5 Cg श्रोत्र गत, M 5 चात्र सुख, Ck t as in text (for श्रोत्रगत)

4 ^{b}) D 1 एन, D 3 एक- (for एकं)—^{c}) B 1 सामर्थ्यं (for समर्थं)—D 9 om (hapl.) 4^d–5^c.—^{d}) G 1.3 पित्रा त्यक्त (by transp.) Ñ V B D 1 3 10 11 M 5 वनाश्रयं, D 13 च सालस (sic), Cg as in text (for वनालयम्).

5 D 9 om 5^{abc} (cf v l 4).—^{b}) B 2 3 D 7.10 11 T 1 2 देवाना च(B 3 om [subm.]), G 1 M 1 2 देवतानां (for देवतानां) V 3 G M 5 भयावहं.—G 2 repeats 5^{cd} after 8 Note hiatus between ^{c} and ^{d}—^{c}) Ś V 1 D 0–4 12.13 अहीन, Ñ 2 हीनं त्व; V 2 3 त्वं हीन, D 11 हीन वा, M 1.2 Ck विहीन, Cg t as in text (for हीन मां) Ñ B 1–3 कस्माद्, D 4 हीन (for केन)—D 6 reads 5^d in marg —^{d}) Ś V 1 D 1 2 8 13 हीन मां; V 2 3 D 5 T 1 M 3.5 त्वहीनं (to avoid hiatus), D 0 12 हीन मां, Cm as in text (for अहीन) Ś D 8 12 जतु-; V 1 B 1–3 D 0 1 सत्व-; V 3 चेत्र, D 13 त्व तु (for सर्व-). Ñ 2 सत्यविक्रम D 3 हीन सत्यसविक्रमं (sic), D 4 मम सत्येन विक्रम .

6 ^{a}) V 3 राग, T 3 चिर-, Cg k t as in text (for वीर-) D 4 द्वेषे द्वेषेपि Ś D 8 12 सधे-, D 13 [आ]चक्षे (for शङ्के)—^{b}) V 1 या प्रभो, D 3 चापि वे, D 4 वैरिणा; D 7 T 2 3 च रिपो, Cg as in text (for वा रिपोः.) —^{c}) V 3 D 0 10 11 Ct मम (for पर-) Ś Ñ V 1.2 B D 0–4 8 12 13 -प्रोत्साहितेन D 1 2 च (for वा) D 6 परस्यो-त्साहनेन वा.

Ayu Research Team

प्रभवन्तं पदस्थं हि परुषं कोऽभिधास्यति ।
पण्डितः शास्त्रतत्त्वज्ञो विना प्रोत्साहनाद्रिपोः ॥ ७

आनीय च वनात्सीतां पद्महीनामिव श्रियम् ।
किमर्थं प्रतिदास्यामि राघवस्य भयाद्दृढम् ॥ ८

वृतं वानरकोटीभिः ससुग्रीवं सलक्ष्मणम् ।
पश्य कैश्चिदहोभिस्त्वं राघवं निहतं मया ॥ ९

द्वंद्वे यस्य न तिष्ठन्ति दैवतान्यपि संयुगे ।
स कस्माद्रावणो युद्धे भयमाहारयिष्यति ॥ १०

द्विधा भज्येयमप्येवं न नमेयं तु कस्यचित् ।
एष मे सहजो दोषः स्वभावो दुरतिक्रमः ॥ ११

यदि तावत्समुद्रे तु सेतुर्बद्धो यदृच्छया ।
रामेण विस्मयः कोऽत्र येन ते भयमागतम् ॥ १२

स तु तीर्त्वार्णवं रामः सह वानरसेनया ।
प्रतिजानामि ते सत्यं न जीवन्प्रतियास्यति ॥ १३

एवं ब्रुवाणं संरब्धं रुष्टं विज्ञाय रावणम् ।
व्रीडितो माल्यवान्वाक्यं नोत्तरं प्रत्यपद्यत ॥ १४

G. 6 12
B. 6 3
L. 6 12

7 [a]) M5 प्रभावत Ñ B1 3 च, B2 मा, T2 वा (for हि) B4 हि मा कोन्य , M1 2 समर्थं हि, Cg t as in text (for पदस्थ हि) —[b]) Ñ1 G M1–3 कोभिधास्यते, Ñ2 D6 M5 को विधास्यति(D6 M5 °ते), B4 वक्तुमर्हति, D7 °भाषितु, D8 हि *स्यति (lacuna), D9–11 Ct °भाषते, Ck as in text (for कोऽभिधास्यति) Ś1 को भ्रामयति पूरुष, Ś2 D12 पुरुष को हि भ्राम्यति —[c]) B4 सर्वशास्त्रज्ञस्, G3 शास्त्रवित्प्राज्ञो (for शास्त्रतत्त्वज्ञो) —[d]) M3 सोत्साहनाद् V1 D0 2 गुरु, D1 परं (for रिपोः) V3 परस्योत्साहनादृते, B4 त्व तु प्रोत्साहितो ध्रुव, D7(marg , orig as in text) 9–11 Ct विना प्रोत्साहनेन वा ❀ Ct वाशब्दो निश्चये ❀

8 [a]) Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 आदाय V3 D1 वचनात् (meta), D13 च बलात्, G1 2 M5 हि वनात्, Cm as in text (for च वनात्) —[c]) D2 प्रतियास्यामि (sic) —[d]) V3 D0–4 8 12 13 राघवाय. Ñ B3 इति, V1 3 B1 2 D2–4 इव, V2 D0 1 इह, B4 अपि (for अहम्) ❀ Cg राघवस्य राघवात् ❀ —After 8, G2 repeats 5[c-d]

9 [a]) D0 4 -कोटिभि —[b]) Ś B2 D3 8 12 सुग्रीव सह-, B4 सुग्रीव च स (for ससुग्रीव स-) —[c]) Ñ2 D1 4 7 9–11 अहोभिश्च, B4 D3 अहोरात्रे —[d]) Ś Ñ V B1–3 D1–3 8 12 13 transp राघव and निहत

10 [a]) Ñ1(m gloss) B2 युद्धे (for द्वंद्वे) D0 द्वंद्वयुद्धे न प्रतिमा —V2 illeg for 10[b] —[b]) Ś D0–4 8 12 13 देवता अपि (D1 अपि च [hypm]) (for दैवतान्यपि) Ñ1 B1 3 देवगधर्वदानवा , Ñ2 V3 देवता न च पन्नगा , V1 देवा अपि च समुखे, B2 देवदानवपन्नगा —[c]) T3 न (for स) G2 राघवो (sic) (for रावणो) —For 10[c-d], Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 subst

567* रावणो मानुप प्राप्य भयमाहारयेत्कथम् ।

[D13 * * रामेण मानुष्य (corrupt) (for the prior half) D3 भयाद् (sic) (for भयम्) V3 आहरते (for आहारयेत) V1 स भय कथमावहेत् (for the post half)]

11 [a]) V1 विभज्येयम् (hypm), V2 D4 G2 भवेयम्, Cr m g k t as in text (for भज्येयम्) D0 3 भज्येय वापि, D13 भज्ये त्वमपि (sic) B4 D3 7 G2 3 [ए]व, Cr m g k t as in text (for [ए]वं) Ś D8 12 द्विधा भज्येयमो वा मा —[b]) V3 om , B4 नमेय न (by transp) (for न नमेय) V2 G2 च, M1 2 हि, Cm as in text (for तु). Ś D8 12 कर्हिचित् —[c]) T3 ते, Cm g as in text (for मे) D8 12 द्वेष (for दोष) —[d]) B4 D0 3 13 स्वभावाद्, D2 स्वभाव- Ñ2 B2 गुणो वा प्रसमीक्ष्यता

12 B2 reads 12 twice (var) —[a-b]) Ś V B2(second time) 4 D0–4 8 12 13 G1 समुद्रस्य, Cg k t as in text (for समुद्रे तु) V3 G1 M5 बद्ध सेतुर् (by transp) B2(second time) यथेच्छया (for यदृच्छया) Ñ B1 2(first time) 3 यदि राम इह प्राप्तो वानरैर्दुर्बलैः सह —B1 3 read 12[c-d] twice (var) —[c]) Ñ B1–3(all the three first time) तेन ते(Ñ1 चेद्) (for रामेण) —[d]) Ś V1 B1–3(all the three second time) D0–2 4 8 12 13 यतस् (for येन) G (ed) उत्थित (for आगतम्)

13 [a]) B4 यदि तीर्णो, D7 T3 G1 ननु तीर्त्वा, Cm g as in text (for स तु तीर्त्वा) Ś D8 12 कामं राममिहोत्तीर्णं (sic), Ñ B1–3 यदि चे(Ñ2 वे)हागतो राम , V D0–4 12 काम(V2 अय) राम इहोत्तीर्ण (D4 * तस्तीर्ण) —[c]) V2 अभिजानामि Ś D9 12 सत्यं ते (by transp), B4 D13 सत्य च(D13 स), D0 ते सर्वं (for ते सत्य) V1 3 अभि(V1 प्रति)जानासि मे सत्य (sic) —[d]) V3 जीवन्न (by transp) D3 न मे जीवन्गमिष्यति

14 [a]) V1 2 वदंत, D0–2 4 ब्रुवत Ś1 D8 सीतार्थं, Ś2 D12 सेनास्थ, Ñ B1–3 सक्रुद्ध, V2 तत्सर्वं (for सरब्धं) —[b]) Ś V B4 D0 1 3 8 12 13 क्रुद्ध, Ñ B1–3 D2 स तु, D4 ततो (for रुष्ट) G M5 क्रुद्ध(G3 रुष्ट) दृष्ट्वा दशाननं —Ś1 om 14[c]–15 —[c]) V1 3 पृष्टतो (for व्रीडितो) Ś2 Ñ V2 B D8 12 13 तूष्णीं, V1 3 D0–4 तूष्णं (for वाक्य) —[d]) B4 D10 11 G1 M2 5 प्रतिपद्यत(M5 °ते), Ct as in text (for प्रत्यपद्यत) Ś2 V1 3 D0–4 8 12 13 तस्मादेशाद्-पाक्रमत्.

Arya Research Team

२८

नरवानरराजौ तौ स च वायुसुतः कपिः ।
जाम्बवानृक्षराजश्च राक्षसश्च विभीषणः ॥ १
अङ्गदो वालिपुत्रश्च सौमित्रिः शरभः कपिः ।
सुषेणः सहदायादो मैन्दो द्विविद एव च ॥ २
गजो गवाक्षः कुमुदो नलोऽथ पनसस्तथा ।
अमित्रविषयं प्राप्ताः समवेताः समर्थयन् ॥ ३
इयं सा लक्ष्यते लङ्का पुरी रावणपालिता ।
सासुरोरगगन्धर्वैरमरैरपि दुर्जया ॥ ४
कार्यसिद्धिं पुरस्कृत्य मन्त्रयध्वं विनिर्णये ।
नित्यं संनिहितो ह्यत्र रावणो राक्षसाधिपः ॥ ५

G 6 13
B 6 37
L 6 13

B4 लक्षण (for पुष्कलम्) D3 सुपुष्कल तदा (for पुरस्य पुष्कलम्) —^{c}) Ś V2 D2 3 8 12 13 मन्त्रिजनेन, Ñ1 V1 3 D0 1 4 [अ]मात्यजनेन (V3 °गणेन) (for मन्त्रिगणेन). —^{d}) Ś Ñ1 V B4 D0–4 8 12 13 जगाम (for विवेश) D4 5 T1 M1–3 च (for सो) Ś Ñ1 V3 D0–4 8 12 13 ऋ(D2 वृ)-द्धिमत्तदा, Ñ2 B2 ऊर्जितस्त(Ñ2 °तं त)दा, V1 2 ऋद्धिमत, B1 3 ऊर्जितस्तथा, B4 आशु बुद्धिमान्, G1 2 ऋद्धिमदृह (for ऋद्धिमन्महत्)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 V3 B2 D5 9 om , Ñ B1 3 4 D2 12.13 लका°, D0 4 सुदर° —*Sarga name* Ś Ñ1 D0–4 8 12 13 लंकावि(Ñ1 D2 °भि)धान, Ñ2 रावण-विचारणा, V1 पुरगुप्तिविधानं, V2 गुप्तिविधान , V3 लका-सविधान, B1 पुरविधान, B2 गुप्तिपुरविधान, B3 लकाया वीरप्रस्थापन, B4 सैन्यविधान , D9 रावणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B2 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 2 B1 3 4 D3 9 12 , V3 D8 11 , D1 14 , D5–7 10 11 T1 3 G M 36 , T2 35 —After colophon, Ś2 concludes with श्रीराम , D2 with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

28

1 ^{a}) Ś D2 7–13 G1 3 Ck -राजानौ, Ñ2 B4 -राजौ च, V2 3 B1–3 D0 1 3 -राजौ तु (for -राजौ तौ) ❀ Ct नरेति। रामसुग्रीवौ। टजभाव आर्षः ❀ —^{b}) Ñ1 V2 B1 D0 3 7 9–11 तु (for च) —G transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{c}) D0 जाम्बवान् V1 तु (for च) —D9 om (hapl ?) $1^{d}-2^{a}$ —^{d}) D6 reads राक्षसश्च in marg Ś Ñ1 V B3 (marg also as in text) 4 D0–4 8 12 13 रावणावरजस्तथा (D3 °दा)

2 D9 om 2^{a} (cf v l 1) G transp 1^{cd} and 2^{ab} For subst see below —^{b}) B4 तथा (for कपि) —For 2^{ab}, V1 3 D0–4 subst 1 1 only of 570* —V1 3 D0–4 om $2^{c}-3^{b}$ —^{c}) B1 सुषेणो नलतारौ च

3 V1 3 D0–4 om 3^{ab} (cf v l 2) —^{a}) B4 गयो (for गजो) M5 गवयो (for कुमुदो) —^{b}) B4 नीलो (for नलो) G1 च (for ऽथ) D9 तदा (for तथा) —For $2-3^{b}$, Ś D8 12 13 subst , while V1 3 D0–4 subst 1 1 only for 2^{ab}

570* अङ्गदो द्विविदो मैन्दो लक्ष्मणो नील एव च।
अन्ये च वानरश्रेष्ठा शतशोऽथ सहस्रश ।

[(l 1) Ś D8 द्विविधो —After l 1, D2 reads 7^{cd} for the first time, repeating it in its proper place —(l 2) Ś1 मन्ये (*for* अन्ये)], while Ñ V2 B1–3 subst

571* अङ्गदो लक्ष्मणो मैन्दो द्विविदो हरियूथप ।
कुमुद शरभश्चैव ऋषभो गन्धमादन· ।
धीमान्दधिमुखश्चैव सुषेणस्तार एव च ।
गयो गवाक्षो गवयो नलो नीलश्च वानर· ।

[(l 1) V2 द्विविदो (for लक्ष्मणो) Ñ1 पनसो (for द्विविदो) V2 लक्ष्मणो नील एव च (for the post half) —(l 2) Ñ1 मुकुद (for कुमुद) —(l 3) Ñ1 V2 B1 श्रीमान् (for धीमान्) Ñ1 तत्र (with hiatus) (for तार) —(l 4) Ñ1 गजो (for गयो)]

—^{d}) Ñ V3 B त्व(B4 ह्य)मंत्रयन्, V1 समत्रयन्, V2 अमत्रयन् (for समर्थयन्) Ś D0–4 8 12 समभेवाभ्यमत्रयन्, D9 समरे पर्यवारयन्, D13 समरे चाभ्यवर्तयन् ❀ Cr समर्थयन् अमत्रयन्। अडभाव आर्षे ।, so also Cm g k t ❀

4 ^{a}) Ñ B1 2 एषा (for इय) D4 13 आ- (for सा) Ñ V1 2 B1 2 दृश्यते (for लक्ष्यते). B4 सेय नो दृश्यते लका —^{c}) Ś Ñ V B1–3 D0–4 8 12 13 मानुषा(D0 °वं)सुर-, B4 मानुषोरग-, G1 3 सासुरैरपि, M5 ससुरा-सुर- (for सासुरोरग-) —^{d}) Ñ B2 4 स(B2 4 अ)सुरैर्, D4 उरगैश् (for अमरैर्) V B3 4 D1–4 चापि (for अपि) B1 D7 9–11 Ct सर्वैरपि सुदुर्जया, G (ed) सुरैरपि सुदुर्जया

5 G (ed) transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) Ś Ñ1 V1 2 D1–4 8 12 13 पुर्यामेवविधाया तु (D3 च), V3 D0 पुर्या-(D0 दुर्ग)मेव विधानं हि (D0 च), B4 पूर्वमेव विधातव्य, G1 3 अस्यामेवविधाया तु —^{b}) D0 13 मन्त्रयश्च (for मन्त्रयध्व). Ñ V2 B3 विनिर्णय, B1 सुनिर्णयं, B2 विनिश्चयं, B4 विसर्जये, D0 विनिश्चये, D1 3 4 8 12 13 विनिर्जये, D2 विनिर्जया (for विनिर्णये) —^{c}) Ś Ñ V B D3 4 6–12 M5 यत्र (for ह्यत्र) —D12 om (hapl) $5^{d}-6^{a}$ —^{d}) Ś V3 D0–2 8 13 रावयन्प्रजा , Ñ द्रावयन्प्रजा , V1 2 धारयन्प्रजा , B [s]द्राव(B1[s]बाध)यत्प्रजा , D3 लोक-रावण , D4 G2 M5 रजयन्प्रजा (M5 °जा) (for राक्षसाधिप)

:6 तथा तेषु ब्रुवाणेषु रावणावरजोऽब्रवीत् ।
:6 वाक्यमग्राम्यपदवत्पुष्कलार्थं विभीषणः ॥ ६
:5 अनलः शरभश्चैव संपातिः प्रघसस्तथा ।
गत्वा लङ्कां ममामात्याः पुरीं पुनरिहागताः ॥ ७
भूत्वा शकुनयः सर्वे प्रविष्टाश्च रिपोर्बलम् ।
विधानं विहितं यच्च तद्दृष्ट्वा समुपस्थिताः ॥ ८
संविधानं यथाहुस्ते रावणस्य दुरात्मनः ।
राम तद्ब्रुवतः सर्वं यथातथ्येन मे शृणु ॥ ९
पूर्वं प्रहस्तः सबलो द्वारमाद्य निष्टति ।
दक्षिणं च महावीर्यौ महापार्श्वमहोदरौ ॥ १०
इन्द्रजित्पश्चिमद्वारं राक्षसैर्बहुभिर्वृतः ।
पट्टसासिधनुष्मद्भिः शूलमुद्गरपाणिभिः ॥ ११
नानाप्रहरणैः शूरैरावृतो रावणात्मजः ।
राक्षसानां सहस्रैस्तु बहुभिः शस्त्रपाणिभिः ॥ १२

---

6 D12 om 6ª (cf v l 5). —ª) D7 9–11 अथ (for तथा) —After 6ªᵇ, Ñ V2 B ins

572* राघवस्य हितं वाक्यमहित रावणस्य च ।
मन्त्रार्थकुशलो नित्यं धर्मात्मा बुद्धिपण्डित ।

[(l 1) G (ed) रामस्य च (for राघवस्य) —(l 2) Ñ1 मन्त्रानु- (for मन्त्रार्थ-) B2 -दर्शनो (for -कुशलो) B1 2 4 धर्मबुद्धि स(B2 सु-) पण्डित (for the post half)]

—ᶜ) T2 अव्यग्र-, Cm g k t as in text (for अग्राम्य-) Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 वाक्यं हेत्वर्थ(Ñ1 तत्त्वानु, Ñ2 B2–4 तत्त्वार्थ)मयुक्त(D0 °सहित), G1 वाक्यं वाक्यविदा श्रेष्ठ .—ᵈ) V1 पुष्कलं तु (for पुष्कलार्थं)

7 ª) G2 अनिल (for अनल) Ś V B4 D0–2 4 8 12 13 च हरश्, Ñ B2 3 D3 च नलश्, B1 T1 चानिलश्, D5 चानलश्, D9–11 पनसश् (for शरभश्) —ᵇ) D1 सम्पति (for सपाति) Ś D2 8 12 13 प्रस्त(D2 °भ, D13 °श्र)वस्, V B2 प्रसभस्, B4 T2 G2 M5 प्रमृगस्, D1 प्रसवस्, D7 विहगस्, D9–11 G1 प्रम(G1 °भू)निम्; T2 प्रमुखस्, G2 अनिलस्, M1 2 पनसस्, M3 प्रसभस् (for प्रघसस्) B1 D4 6 सपातिप्रमुखास्तथा, D5 T1 हर संपातिरेव च —After 7ªᵇ, Ñ B ins

573* निमेषान्तरमात्रेण मायया मी अतन्द्रिता ।

[Note hiatus between मायया मी and अतन्द्रिता B1 सुनन्दिता (for अतन्द्रिता) Ñ2 मायया मिनविक्रमा ; B2 मायया वीक्ष्य तन्द्रिता, B4 माया वीक्ष्य तथानुगं (for the post half)]

—D2 repeats 7ᵒᵈ here (cf v l 570*) —ᵉ) G3 transp गत्वा and लङ्का. B4 सह-, T2 महा- (for मम) Ś Ñ B1–3 D0–2(first time) 3 8 12 13 गत्वा लङ्कामामात्या मे (Ñ1 B1 3 °ास्ते, B2 °स्या ये), D2(second time) गत्वा लङ्का महावेगा, G(ed) लंकां गत्वा ममाभ्यासे —ᵈ) V3 पुरीं रावणपालिता

8 ª) B4 कुशलिन (for शकुनय) V2 3 बुद्ध्वा शत्रूनय सर्वे —ᵇ) Ś V D0–4 8 12 13 प्रविष्टास्ता(V D0–4 °स्ते) महापुरीं(V2 पुरीमिमा), Ñ B1–3 प्रविष्टा(Ñ1 B2 3 प्रेषिता) वरिण पुरीं, B4 प्रविष्टा वे रिपो पुरीं —ᵉ) V2 विधेहि, Cm g k t as in text (for विधानं) D0 तत्र (for यच्च) —ᵈ) Ñ1 B2 ते, D11 न (sic) (for तद्) Ś Ñ2 V B1 2 D0–4 8 12 13 transp तद् and दृष्ट्वा Ś2 समुपास्थिता ; Ñ2 M1 2 समुपागता ; V सर्वमागता, B4 पुनरागता, D1 मामुपस्थिता, C1 as in text (for समुपस्थिता).

9 D4 om 9ªᵇ. —ª) Ś Ñ V1 2 B2–4 D0–3 7 8 12 13 T3 G1 M3 6 यदाहुस्, G(ed) तदाहुस्; Cg as in text (for यथाहुस्). —ᶜ) Ñ2 वदत (for ब्रुवत) Ś V D0–2 4 8 12 13 राजस्ते (Ś V2 3 D8 12 °स्ते) कथित, M5 कर्म ब्रवीमि तत, Cg as in text (for राम तद्ब्रुवत) Ñ B1–3 सत्य (for सर्वं) D3 ब्रुवतो मम नि शेषं —ᵈ) Ś D1 4 8 12 13 य(D12 या)थान्य तु(D1 3 च), Ñ2 V1 B1–3 D3 5 7 10 11 Γ1(marg also as in text) G1 3 याथातथ्येन, V2 3 B4 D0 याथातथ्य च, D2 यथातत्त्वं तु, D6 T2 3 M2 Cg यथातत्त्वेन (for यथातथ्येन) Ś V2 3 B1 D0–2 4 8 12 13 तच्, V1 च, D3 om (suom) (for मे)

10 ª) D6 पूर्वं Ś Ñ V B1–3 D0–4 8 12 13 बलवान् (for सबले) —ᵇ) Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 M5 आवृ-(V1 D0 M5 °त्रि)त्य (for आद्य). D6 तिष्ठत ; T2 3 विष्टित (for निष्टति) —ᶜ) B4 दक्षिणे Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 तु (for च). M3 -वीरौ (for -वीर्यौ)

11 ª) Ś Ñ V B1 3 4 D0–6 8–13 पश्चिमं (for पश्चिम-) —ᵇ) B4 सह (for वृत) D5(after corr as in text) परिवारित (for बहुभिर्वृत). —Ś D8 12 G2 om (hapl) 11ᶜ–13ᵇ —ᶜ) D6 7 9–11 पट्टिश- (for पट्टस-). B4 D2 13 पट्टिशासिधनुष्पाणि (B4 °धरैर्योधै; D13 °भुशुण्डीभि) —ᵈ) D2 सूत्र- (for शूल-) D9 -पट्टिश-, T3 -पट्टस- (for -मुद्गर-) D13 -पाणय (for -पाणिभि)

12 Ś D8 12 G1 2 om 12 (for all except G1, cf v l 11) —ᵇ) B4 D2 13 आस्थितो (for आवृतो) —For 11ᶜ–12ᵇ, Ñ V B1–3 D0 1(reads after 13) 3 4 subst

574* पट्टिशासिधनुष्पाणिरास्थितो रावणात्मज ।

[D1 परिवारि-. V1 रावणानुज, D1 रावणिस्तत]

—D1 om 12ᶜ–13ᵇ —ᵈ) V D0 2–6 13 सहस्रैर्वै(V3 D0 सशस्त्रैर्वै, D3 शस्त्रैश्च व, D12 स सर्वैर्वै)हुभिर्वृत (D2 13 °भि सह)

युक्तः परमसंविग्नो राक्षसैर्बहुभिर्वृतः ।
उत्तरं नगरद्वारं रावणः स्वयमास्थितः ॥ १३
विरूपाक्षस्तु महता शूलखड्गधनुष्मता ।
बलेन राक्षसैः सार्धं मध्यमं गुल्ममास्थितः ॥ १४
एतानेवंविधान्गुल्मॉल्लङ्कायां समुदीक्ष्य ते ।
मामकाः सचिवाः सर्वे शीघ्रं पुनरिहागताः ॥ १५
गजानां च सहस्रं च रथानामयुतं पुरे ।
हयानामयुते द्वे च साग्रकोटी च रक्षसाम् ॥ १६
विक्रान्ता बलवन्तश्च संयुगेष्वाततायिनः ।
इष्टा राक्षसराजस्य नित्यमेते निशाचराः ॥ १७
एकैकस्यात्र युद्धार्थे राक्षसस्य विशां पते ।
परिवारः सहस्राणां सहस्रमुपतिष्ठते ॥ १८
एतां प्रवृत्तिं लङ्कायां मन्त्रिप्रोक्तां विभीषणः ।
रामं कमलपत्राक्षमिदमुत्तरमब्रवीत् ॥ १९

G. 6 13
B. 6 37
L. 6 13

13 Ś Ñ V B D0-4 8 12 G2 om 13^{ab} (for Ś D8 12 G2, cf v l 11, for D1 12) —^{a}) D9 सविन्नै, G1 -सपन्नो, Ck t as in text (for -सविन्नो) ❀ Cg असविन्न अकम्पित-हृदय ❀ —^{b}) G3 पुन (for वृत) D9-11 M1 2 राक्षसै सह मन्त्रिवत् (M1 2 परिवारित), G1 राक्षस प्रमुखैर्वृत —^{d}) Ñ1 B3 आगत (for आस्थित) D4 तावुभौ शुकसारणौ —After 13, D1 reads 574*

14 M3 reads 14 *int lin* —^{a}) B4 तु बलवान्, D0 सुमहता —^{b}) Ś V B4 D1 3 4 8 12 13 शूलशक्ति-, Ñ B1-3 तू(B2 बा)णाशनि, D0 शक्तिशूल-, D2 शूलपट्टि- (for शूलखड्ग-) D1 G2 -धनुष्मता —^{c}) Ñ2 राक्षस, V1 2 B4 रक्षसा, V3 M1 रक्षमा, M2 महता, M5 बहुना (for राक्षसै) —^{d}) Ś Ñ1 D4 7 9-11 G3 आश्रित (for आस्थित)

15 V3 om 15 —^{a}) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 G2 3 ए(B2 कृ)ता(Ś2 °व)मेवंविधा गुप्ति(G2 वृत्ति), D6 तानेव विविधान्गुल्मान् —^{b}) V1 2 B3 D5 7 9-11 G2 3 लकाया Ñ B1 2 4 समवेक्ष्य च(B1 4 ते), V2 समुदारयत् (sic), D3 समुदैक्ष्य ते, D4 समुदैक्षतु (sic), M1 2 समुदीक्ष्य वै (for समुदीक्ष्य ते) —^{c}) D2 कामगा (for मामका) Ñ2 D9-11 मन्त्रिण· (for सचिवा.). —^{d}) Ñ1 B ज्ञात्वा (for शीघ्र) B4 शीघ्रम् (for पुनर्) D5 T1 M3 transp शीघ्र and पुनर् D1 13 उपागता (for इहागता)

16 ^{ab}) G तु, M5 द्वे (for first च) Ś V D0-4 8 12 13 सहस्र कुजराणा च(D0 तु), Ñ B1-3 गजेद्राणा सहस्र तु, D10 11 M1 2 गजाना दशसाहस्र (for ^{a}) Ñ1 B1 3 D3 4 हयानाम्, Ñ2 B2 हयाना च (for रथानाम्) D7 transp सहस्र and रथानाम् D4 अश्रुतं (for अयुत). Ś V B4 D0-4 7-13 G2 3 M5 तथा, Ñ B1-3 पर (for पुरे) —^{c}) M5 अयुत Ś V3 B4 D0 1 8 12 13 हयाना चायुत तत्र(B4 चात्र), Ñ B2 3 D3 रथाना प्र(B2 °ना चा, B3 D3 °नाम)युत चात्र (Ñ2 यत्र, D3 चैव), V1 2 B1 D2 हयानामयुत तत्र (B1 चैव), D4 हयाना नियुत चैव —^{d}) Ś Ñ1 B4 D1-3 8 12 13 G1 2 साग्रा कोटी, Ñ2 शत कोटी, V1 M1-3 साग्रकोटिश्, V3 D9 साग्रा कोटिश्, B2 साग्रे कोटी, D4 साग्रकोटि, D5 10 11 साग्रा कोटि, D7 साग्रकोटि, T3 सार्धकोटी, G3 साग्रकोटीश् (for साग्रकोटी)

17 ^{a}) B1 विश्राता Ś1 V B4 लब्धलक्ष्याश्, Ś2 बल-रक्षाश्, D0 2 8 12 लब्धलक्षाश्, D1 लब्धकक्ष्याश्, D3 लघु-लक्षाश्, D4 लब्धलक्ष्माश्, D13 लब्धरक्षाश् (for बलवन्तश्) —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 सग्रामेष्वनिवर्तिन, D7 सयु-गेष्वपराजिता —^{c}) D4 हृष्टा (for इष्टा) —^{d}) Ñ1 B1-3 D1 4 एव (for एते)

18 ^{a}) Ś Ñ2 B1 2 D0-2 4 8 12,13 तु, V B4 D3 च, G2 [अ]र्थ-, Cr m g as in text (for [अ]न) Ś V3 B1 4 D0-4 8 12 13 G2 3 M5 Cm युद्धार्थं, V1 रक्षार्थं, Cr g t as in text (for युद्धार्थे) —^{b}) Ś D8 12 रक्षसा च, D6 राक्षसाना (for राक्षसस्य) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B3 4 D0-4 8 T G2 परिवार-(D3 T3 °र), D5 G3 परीवार-, D7 9-11 M1-3 परीवार, Cg t as in text (for परिवार). —^{d}) Ñ2 V3 B1 2 4 D3 4 6 7 9-11 G3 M5 उपतिष्ठति —After 18, D0 ins

575* प्रतिद्वारमिय सख्या गुप्ते राम चतुर्गुणा।

19 ^{a}) D9 11 एव (for पुना) D4 गुप्ति च (for प्रवृत्ति) Ñ2 D1 4 13 G2 लकाया —^{b}) Ś1 V1 2 D0 2 3 13 अ(D13 न)नुप्रोच्य(Ś1 °वोच्य), Ś2 D8 12 अनुशोध्य, Ñ1 B1-3 तत्र प्रोच्य, Ñ2 तत्र प्रोक्ता, V3 अनुज्ञाप्य, B4 अनुगम्य, D4 अभिप्रोच्य, Cm t as in text (for मन्त्रिप्रोक्ता) —After 19^{ab}, D5-7 9-11 S ins

576* एवमुक्त्वा महाबाहू राक्षसास्तानदर्शयत्।
लङ्काया सचिवै सर्वं रामाय प्रत्यवेदयत्।

[M1 2 om 1 2 —(1 2) G2 लकाया D5 9 G2 सर्व, T2 3 M3 Cm g सर्वा, G1 सार्ध, G3 साऊ, Ct as above (for सर्वं) D5 T1 G2 प्रतिवेदयत् (T1 °यन्) (sic), Cm g t as above (for प्रत्यवेदयत्)]

—^{c}) D3 काम (for राम) —^{d}) V2 G2 वचनम्, Cm g t as in text (for उत्तरम्) Ś Ñ V1 3 B D0-2 4 8 12 13 इद पुनरु(Ñ2 B2 वाक्यमु)वाच ह, D3 इदं पुनरभाषत, M1 2 पुनर्वचनमब्रवीत् —After 19, D7 9-11 M3 ins, M5 cont. after 576*

577* रावणावरज श्रीमान्रामप्रियचिकीर्षया।

कुबेरं तु यदा राम रावणः प्रत्ययुध्यत ।
षष्टिः शतसहस्राणि तदा निर्यान्ति राक्षसाः ॥ २०

पराक्रमेण वीर्येण तेजसा सत्त्वगौरवात् ।
सदृशा येऽत्र दर्पेण रावणस्य दुरात्मनः ॥ २१

अत्र मन्युर्न कर्तव्यो रोषये त्वां न भीषये ।
समर्थो ह्यसि वीर्येण सुराणामपि निग्रहे ॥ २२

तद्भवांश्चतुरङ्गेण बलेन महता वृतः ।
व्यूहेदं वानरानीकं निर्मथिष्यसि रावणम् ॥ २३

रावणावरजे वाक्यमेवं ब्रुवति राघवः ।
शत्रूणां प्रतिघातार्थमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २४

पूर्वद्वारे तु लङ्कायां नीलो वानरपुंगवः ।
प्रहस्तं प्रतियोद्धा स्याद्वानरैर्बहुभिर्वृतः ॥ २५

अङ्गदो वालिपुत्रस्तु बलेन महता वृतः ।
दक्षिणे बाधतां द्वारे महापार्श्वमहोदरौ ॥ २६

---

20 a) T2 तं (for तु) Ś D8 12 13 राजन् (for राम) —b) D0 1 8–11 प्रतियुध्यते (D8–11 °ति), D4 समयुध्यत (for प्रत्ययुध्यत) —c) V2 B2–4 D0 1 8 षष्टि, D6 शत (for षष्टि) B4 रथ- (for शत-) Ś D8 12 13 -सहस्राणां (for °णि) —d) Ś Ñ V B D0 2 3 8 9 11–13 G2 रक्षसा (for राक्षसा)

21 a) Ñ1 मद्भात्रा, Ñ2 B1 2 शौर्येण, B4 युद्धेन (for वीर्येण) —b) D7 सत्त्वेन च बलेन च —c) D6 7 T2 3 यत्र, D8–11 त्यत्र, G1 तस्य, G2 3 M5 यस्य, M1 2 एव, Cg as in text (for येऽत्र) D2 दर्पाच्च (for दर्पेण) Ś Ñ V B D0–4. 8 12 13 सदृशानि स्म (Ñ2 D0 13 °नि च, V1 2 °न्येव) सर्वाणि (B1 4 दर्पेण) —After 21, G1 ins

578* परिवारसहस्राणां कोटीशतमथाभवत ।

22 a) D8 अनु-, D4 9 तत्र (for अत्र) Ś D8 12 [अ]मर्षो, G2 मृत्युर् (for मन्युर्) B4 कार्यं ते (for कर्तव्यो). B2 अत्र माया न कर्तव्या —b) D8–11 कोपये, Cr m g k.t as in text (for रोपये) D3 त्वा —c) Ś2 [अ]स्य (for [अ]सि) —d) B4 असि (for अपि) Ś V2 3 D0 2 8 12 13 शातने, Ñ V1 B3 4 D1 शामने, B1 2 D4 नाशने (D4 °येत), T3 विक्रमे (for निग्रहे).

23 a) Ñ B2 3 चतुरङ्गस्य (B3 °श्च) (for चतुरङ्गेण). Ś D8 12 13 तद्भवान्हरिव (D13 °वी)र्याणा, V B1 D0–4 तद्भवान्हरि (D4 °निह)वीराणां (D2 °मन्येन), B4 उत्तराश्चतुरङ्गेश —b) B4 पुर्यां, D8–11 G1 Cr t वृत, Cg as in text (for वृत) Ñ B2 3 पर (B2 °रि)व्यूहस्य सयुगे —S2 D5 om (hapl) 23c – 26b B1 reads from 23c up to l 1 of 580* in marg —c) Ś1 V B1 D0–4 8 12 13 वि (Ś1 D8 12 13 म)क्षोभ्य राक्षसीं (D3 4 °सी-) सेना, Ñ B2 3 व्यूढार्क्ष (Ñ1 तदक्ष)वानरबल, B4 व्यूह ता वानरबलेन. —d) Ś1 D8 12 सवधिष्यति, Ñ B निहनिष्यति (B1 °सि), V D0–2 4 13 त (D4 त्व) वधिष्यसि (V1 °ति), D3 वधिष्यति हि, D11 T3 निर्मथिष्यति, T2 निर्मथिष्यसि, G1 M5 विधमिष्यसि (M5 °ति), Cg t as in text (for निर्मथिष्यसि) ❀ Cg. मध्यमपुरुषप्रयोगमार्षम् ❀

24 S2 D5 om, B1 reads in marg 24 (for both, cf v l 23) —a) Ñ B1–3 -[अ]वरजाद् (for -[अ]वरजे) V3 रावणावरजस्यास्य. —b) Ñ V3 B1–3 एतच्छ्रु (V3 एवं श्रु)त्वा स, V1 एवं वदति (for एव ब्रुवति) —c) M1 2 रिपूणा (for शत्रूणा) V3 ह्यावधातार्थम्, D0. 1 3 4 प्रतिषे (D1 °धा)धार्थम्. —d) D1. 2 13 एव (for इदं) —After 24, G2 M5 ins, G1 ins after 25.

579* मैन्दश्च द्विविदश्चैव नील· सेनापतिस्तथा ।
पूर्वद्वार प्रधावन्ता दीप्ताक्षय इवानला ।

[(l 2) G1 प्रधावता, M5 प्रधावनो (for प्रधावन्ता). G2 [अ]क्षय (for [अ]नला)]

25 S2 D5 om 25 (cf v l. 23) —a) D7. 9–11 पूर्वद्वार. T1 2 लकाया —b) G1 नीलो हरिचमूपति· —c) T1 M3 प्रहस्त-, Ck t as in text (for °स्तं) D6 T2 3 G2 M1 2 -यु (T3 -यो)द्धार्थं, Ck t as in text (for -योद्धा स्याद्) ❀ Cr प्रहस्तप्रतियोद्धा स्यादिति पाठ. ❀ —d) D5 युत· (for वृत·) M1 2 यूथपैः सह तिष्ठतु —For 25, Ś1 Ñ V B D0–4 8 12 13 G2 M5 subst, G1 cont after 579*

580* कपीनामुग्रवीर्याणा सहस्रैर्बहुभिर्वृत ।
नील प्रहस्त प्लवगो राक्षस प्रति धावतु ।

[V3 om l 1 B1 reads l 1 in marg. (cf v l 23) —(l 1) D0 बलेन महता वृत, G1 महस्र परिवारित (for the post half). —G2 om from l 2 up to st 27 —(l. 2) S1 D8 12 प्रवर, D2 प्लवगो (unmetric), D13 प्रवर (for प्लवगो) V2 transp प्रहस्त and प्लवगो V1 2 युधि गाहता, V3 प्रति गाहतु, B4 D0–2 प्रति धावता, D2 4 G1 M5 प्रतिबाध (D4 °ध्य)ता (for प्रति धावतु) S1 D8 12. 13 प्लव (D8 °व)गो राक्षस प्रति (for the post half)]
—After 25, G1 ins 579*.

26 S2 D5 om. 26a-b (cf v.l 23) G2 om 26 (cf v l. 580*) —a) V3 च (for तु). S1 Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 वालिन पुत्रो (for वालिपुत्रस्तु) —b) V3 प्लवंगश्च तु दक्षिण. —c) D0 दक्षिणं. B1 2 4 D0–2 धावता (for बाधता) Ś Ñ V2 3 B1 2 4 D8 12 G2 M5 द्वारि, D0 द्वार (for द्वारे).

Arya Research Team

हनूमान्पश्चिमद्वार निपीड्य पवनात्मजः ।
प्रविशत्वप्रमेयात्मा बहुभिः कपिभिर्वृतः ॥ २७

दैत्यदानवसंघानामृषीणां च महात्मनाम् ।
विप्रकारप्रियः क्षुद्रो वरदानबलान्वितः ॥ २८

परिक्रामति यः सर्वाल्लोकान्संतापयन्प्रजाः ।
तस्याहं राक्षसेन्द्रस्य स्वयमेव वधे धृतः ॥ २९

उत्तरं नगरद्वारमहं सौमित्रिणा सह ।
निपीड्याभिप्रवेक्ष्यामि सबलो यत्र रावणः ॥ ३०

वानरेन्द्रश्च बलवानृक्षराजश्च जाम्बवान् ।
राक्षसेन्द्रानुजश्चैव गुल्मे भवतु मध्यमे ॥ ३१

न चैव मानुषं रूपं कार्यं हरिभिराहवे ।
एषा भवतु नः संज्ञा युद्धेऽस्मिन्वानरे बले ॥ ३२

वानरा एव नश्चिह्नं स्वजनेऽस्मिन्भविष्यति ।
वयं तु मानुषेणैव सप्त योत्स्यामहे परान् ॥ ३३

G. 6 13
B 6 37
L. 6 13

---

27 G2 om 27 (cf v l 580*) —^{a}) B4 D0 1 3-5 12 13 पश्चिम (for पश्चिम) D7 -द्वारे, G3 M5 -द्वारि, Ck t as in text (for -द्वार) Ñ B1-3 पश्चिम नगरद्वार —^{b}) Ś D8,12 13 निर्यातु, Ñ V B1-3 D7 10 G1 3 निष्पीड्य, D2 प्रयातु, D4 निपीडत् (sic) (for निपीड्य) —^{c}) Ñ V B D1 निविशतु, D0 निवेशतु (sic), D2 विविशन्, D3 स विशतु, D4 निवसन् (for प्रविशतु) —^{d}) D6 T2 3 वानरैर् (for कपिभिर्) Ñ V1 2 B D0-4 G3 M5 transp बहुभि (B3 in marg) and कपिभिर् V1 D0-2 सह (for वृत) G1 M1 2 वानरैर्बहुभिर्वृत —For 27^{cd}, Ś D8 12 13 subst, D2 ins after 27^{ab}

581* इन्द्रजित्प्रतियुद्धार्थं वृतो वै वानरै सह ।
[D2 स तु (for सह)]

28 ^{a}) D1 मेघानाम् (sic), M1 2 -यक्षाणाम् (for सघानाम्) —^{b}) G1 3 सुकर्मणा (for महात्मनाम्) —^{c}) G1 2 M1 2 5 -कर (for -प्रिय) B4 D1 क्रुद्धो, D13 शूद्रो (for क्षुद्रो) Ś D8 12 विप्रकारी च य क्षुद्रो, V1 2 यश्चकारप्रिय क्षुद्रो, D0 विप्रकार कृत क्षुद्रो —^{d}) Ñ1 B1 2 4 वरदानाद् (for वरदान-) D4 M1 2 वरदानेन दर्पि(D4 गर्वि)त

29 ^{a}) Ś V3 B2 D8 पराक्रमति, Ñ2 B3 D7 T परिक्रमति, B4 परिक्रामयति (hypm), Cg k as in text (for परिक्रामति) —^{b}) V3 तापयति, D4 सनाशयन् (for सतापयन्) Ñ B1-3 लोकान्सत्रासयन्बलात् —^{c}) Ś V B1 D0-4 8 12 13 तस्य राक्षसराजस्य —^{d}) Ś N V B D0-2 4 8 12 13 रावणस्य, D3 सबलस्य (for स्वयमेव) Ś V1 D0-3 8 12 13 T3 वधे वृत, Ñ V2 B वधे स्थित, D4 च सवृत, D9 व्यवस्थित, Cv r g,k t as in text (for वधे धृत) ❀ Cg तस्याहमिति श्लोके यत्तच्छब्दाध्याहारेणाहशब्दद्वयनिर्वाह । योऽह धृत निश्चित सोऽह प्रवेक्ष्यामीत्यन्वय । स्वयमेव अद्वारेण। यद्वा तस्याहमित्यर्धान्तमेक वाक्यम्। उत्तरमित्यादि भिन्न वाक्यम्।, so also Ct ❀

30 ^{b}) B2 4 स्वय, M1 2 धन्वी, Ct as in text (for अह) —^{c}) D11 नि पीड्य T3 [अ]भिप्रवेश्यामि (for °क्ष्यामि) Ś B2 4 D0-4 8 9 12 13 G2 नि(D0 1 13 नि)-पीड्योपनिवेक्ष्या(Ś D8 12 °वेशा, D4 °विश्या, D13 °वत्स्या)मि, Ñ V1 2 B1 निपीड्य(Ñ1 V1 2 °डगो) परिवेक्ष्यामि —After 30, Ś D8 12 13 ins

582* तान्पुरद्वा स्थिताञ्शक्त समर्थ परिरक्षितुम्।
रामेणाधिष्ठित चैतद्वरुणेनेव सागरम्।

[(1 2) D13 रावण- (for रामेण) and [ए]व (for [इ]व)]

31 ^{a}) Ś D8 12 तु (for च) Ñ V2 B1-3 सुग्रीवो (for बलवान्) D4 वानरेन्द्रबलाध्यक्षो —^{b}) Ś D8 12 तु (for च) V2 3 D3 5 7 9-11 T1 M3 वीर्यवान् (for जाम्बवान्) Ñ B1-3 जाववाश्च तथर्क्षराट् —^{c}) G (ed) [अ]पि (for [ए]व) —^{d}) D0 2 4 Cm g गुल्मो, Cv as in text (for गुल्मे) B3 D3 भवति, M1 2 तिष्ठतु, Cm as in text (for भवतु) D0 2 4 6 9 T2 3 G1 M3 Cm g मध्यम (D4 °त), Cv as in text (for मध्यमे)

32 ^{a}) Ñ1 तु (for च) Ñ1 B1 T3 Cr [ए]व, D9 [इ]द, Cg t as in text (for [ए]व) —^{b}) Ñ B G1 2 कपिभिर्, Cr as in text (for हरिभिर्) Ś V D0-4 8 9 12 13 कपि(D9 हरि)भि कार्यमाहवे —^{c}) M1 2 नो भवतु (by transp) (for भवतु न) D5 T1 सज्ञा या, M3 सज्ञा नो (by transp) (for न सज्ञा) Ñ B1-3 न च न(B1 3 [*sup lin* as in Ñ1]प)श्येत युद्धे वै, V दृढ नश्यति युद्धेषु, B4 दृश्ये वादृश्ययुद्धे वै, D0 दृष्ट्वा नश्येत युद्धे तु, D1 दृश्येत प्रतियुद्ध तु, D2 दृश्यो नश्येत पुरुष, D3 4 दृश्यो-दृशो न(D3 °श्या न दृश्ये [sic]) युद्धे तु, D13 दृष्ट्वा नश्यति पुरुषा —^{d}) Ñ1 V3 B सज्ञा स्वे(B4 मे), Ñ2 V1 2 D1 4 सज्ञा(D1 °ज्ञा) वै, D0 2 3 13 सज्ञेय (for युद्धेऽस्मिन्) —For 32^{cd}, Ś D8 12 subst, D13 ins after 32

583* दृष्ट्वा नश्यति वै सज्ञा युद्धे वा मानुषे बले।
[D13 दृष्टा नश्यति वा सज्ञा (for the prior half) and वै (for वा)]

33 Ś D8 12 om 33^{ab} —^{a}) Ñ V B D0 वानरो, D13 वानरैर् Ñ B2 D0-2 4 ह्येव, V B1 3 4 ह्येष (for एव) Ñ2 B3 4 निश्चिह्न(B4 °ह्नो), V1 नि शक, V2 नि शंके, V3 निश्चह्न (sic), D1 चिह्न तु, D4 तच्चिह्नं, D10 11 G2 M1 2 Ck t वश्चिह्न, D13 तैश्चिह्न, Cm.g as in text (for

3 35 अहमेव सह भ्रात्रा लक्ष्मणेन महौजसा ।
7 35
3 31 आत्मना पञ्चमश्चायं सखा मम विभीषणः ॥ ३४

स रामः कार्यसिद्ध्यर्थमेवमुक्त्वा विभीषणम् ।
सुवेलारोहणे बुद्धिं चकार मतिमान्मतिम् ॥ ३५

ततस्तु रामो महता बलेन
प्रच्छाद्य सर्वां पृथिवीं महात्मा ।
प्रहृष्टरूपोऽभिजगाम लङ्कां
कृत्वा मतिं सोऽरिवधे महात्मा ॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टाविंशतितमः सर्गः ॥ २८ ॥

नश्चिह्न) D3 वानरस्येव तच्चिह्न —^{b}) Ñ1 B1-3 स्वजनेषु, B4 वानरेषु, D4 साभिज्ञानं (for स्वजनेऽस्मिन्) —D13 om. from भविष्यति up to मम in 34^d. —^{c}) D7 एवं (for वयं) Ś D8 12 वयं भवतो मध्ये च, Ñ V B1 3 4 D1 4 वयं तु(Ñ1 B3 D1 च) रक्षसां सघान् (V D1 4 मध्ये), B2 वयं तु राक्षसान्सर्वान्, D0 2 3 वयं तु(D0 च) भवतां मध्ये —^{d}) D0 पूयो (sic), D4 मह (for सख). Ś D0 2 3 8 12 नरा , Ñ V B2-4 D1 4 जना , G2 पर. (for परान्)

34 D13 om up to मम in 34^d (cf v l 33) V3 om 34 —^{a}) Ś V1 D0-4 8 12 चैव, D5 Γ1 एष, M1 2 चापि (for एव) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 G2 3 [अ]मितौजसा(D4 °स) (for महौजसा) —^{c}) S2 D8 आत्मन. (for °ना) D4 [ए]व (for [अ]य). —^{d}) Ñ2 B1 सहायो मे, V1 B2 सखा मे स, D4 सखाय मे (for सखा मम)

35 D0 om 35 —^{a}) D5 7.10 11 T M3 Cm t कृत्य-, D0 सर्व-, Cg as in text (for कार्य-) Ś V B4 D0-4 8 12 13 सर्वकार्य(V2 B4 °म)प्र(V1 D4 °र्थं)सि(D3 °समृ)द्ध्यर्थम्. —^{b}) D2 एतद् (for एवम्) —^{c}) D13 Cm g बुद्धिश्, Ck t as in text (for बुद्धिं) —^{a}) Ś D8 12 लघुविक्रम , Ñ V B D0-4 13 M1 2 मतिमास्तदा(B3 D4 °था), D0-11 मतिमान्प्रभु , T3 सुमहामति , G2 3 मति मान्मन , Cm g as in text (for मतिमान्मतिम्) ❀ Cm सुवेलारोहणे प्रवृत्ता बुद्धिर्यस्य स सुवेलारोहणबुद्धि । अलुक् समासार्षम्। मतिमान् आगामिगोचरबुद्धिमान् मतिं चकार सुवेलारोहणेच्छा चकारेत्यर्थः । बुद्धिमिति द्वितीयान्तपाठे तु सुवेलारोहणं मतिं मननात्मिका बुद्धिं निश्चयात्मिका चकारेत्यर्थः । यद्वा बुद्धि तात्कालिकरूपा मतिं चकार अर्थनिर्धारणरूपा चकारेत्यर्थः । " अर्थनिर्धारण मति " इति तज्ज्ञाः, Cg सुवेलारोहणे विषये बुद्धि , बुद्धिमान्। मतुब्लोप आर्ष । मतिम् इच्छाम्। सुवेलारोहणे बुद्धि चकार मतिमान् मतिमिति च पाठ ❀ —After 35, D5 7 10 11 S ins.

584* रमणीयतर दृष्ट्वा सुवेलस्य गिरेस्तटम्।

36 D5 T1 om. 36 —^{a}) D0 2 13 तेन (for ततस्). Ś Ñ V B D1 3 4 8 12 स, D0 2 13 स्म (for तु) ❀ Ck ततस्तु राम इत्यादिवक्ष्यमाणसंग्रहश्लोकश्च न। नापि चोक्तिरनुवाद । नापीह पूर्वापरप्रकरणविच्छेद । अतः इम श्लोक वृथा प्रक्षिप्यात्र सर्ग विच्छिन्दन्ति। एवमेवं कुसृष्टितः ऋष्युक्तसर्गसख्याभ्यधिकदर्शनं जायते। अतो नात्र सर्गविच्छेद ।, Ct also cites Kataka ❀ —^{b}) D2 प्रसाद्य (for प्रच्छाद्य). G1 महतीं, M6 वसुधा, Cg as in text (for पृथिवीं). —^{c}) T3 अहृष्ट-, Cg as in text (for प्रहृष्ट-) B2 D9 हि, D4 [स]य (for सभि-) V3 [स]भिजनेन (for °जगाम). —^{d}) Ñ B1-3 शत्रु-, M1 2 वैरि-, M5 चारि- (for सोऽरि) Ñ2 सहायवान्, D6 T3 दृढात्मा, G2 M1 2 धृतात्मा, Cg as in text (for महात्मा) Ś V B1 D0-3 8 12 13 विभीषण चारविधौ नि(D1 प्र)यो(V2 3 B4 D1-3 °यु)ज्य, D4 विभीषण चारगतौ नियुज्यता

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 12 13 लका काडे, D0 4 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś D8 12 विभागचिंता, Ñ1 B1 2 4 चारप्रवेश , Ñ2 [illegible]पन, V1 2 D13 सैन्य विभागचिंतनं(D13 °चिता), V3 सैन्यविभाग·, B3 लकाया चारप्रवेश , D0 सैन्यप्रविभागचिंतनं, D1 सेनाप्रविभागचिंता, D2 सैन्यप्रतिभागनचिंता, D3 लकाविधान, D4 लकाप्रतिबाधन, D9 विभीषणवाक्यं —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 2 B D3 9 13 , V3 D8 11 , D1 15 , D5-7 10,11 T1.3 G M 37 , T2 36 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

Anya Research Team

२९

स तु कृत्वा सुवेलस्य मतिमारोहणं प्रति ।
लक्ष्मणानुगतो रामः सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ १
विभीषणं च धर्मज्ञमनुरक्तं निशाचरम् ।
मन्त्रज्ञं च विधिज्ञं च श्लक्ष्णया परया गिरा ॥ २
सुवेलं साधु शैलेन्द्रमिमं धातुशतैश्चितम् ।
अध्यारोहामहे सर्वे वत्स्यामोऽत्र निशामिमाम् ॥ ३
लङ्कां चालोकयिष्यामो निलयं तस्य रक्षसः ।
येन मे मरणान्ताय हृता भार्या दुरात्मना ॥ ४
येन धर्मो न विज्ञातो न वृत्तं न कुलं तथा ।
राक्षस्या नीचया बुद्ध्या येन तद्गर्हितं कृतम् ॥ ५
यस्मिन्मे वर्धते रोषः कीर्तिते राक्षसाधमे ।
यस्यापराधान्नीचस्य वधं द्रक्ष्यामि रक्षसाम् ॥ ६
एको हि कुरुते पापं कालपाशवशं गतः ।
नीचेनात्मापचारेण कुलं तेन विनश्यति ॥ ७

G 6 14
B 6 38
L 6 14

29

1 ^{a}) D4 सेतु कृत्वा समुद्रस्य —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 बुद्धिम् (for मतिम्) —^{c}) B4 D1-4 13 -[अ]नुमतो, D0 -[अ]नुचरो (for °गतो) B3 लक्ष्मणश्चागतो (sic)

2 ^{a}) V3(marg) D3 सर्वज्ञम्, D6 धर्मज्ञो (with hiatus) —V3 reads 2^{b} in marg —^{b}) D7 च राक्षस (for निशाचरम्) —V3 om. 2^{cd}.—^{c}) Ñ1 M1 2 मन्त्रज्ञश्, D6 मित्रज्ञ D1 वा, D8 11 om (for first च) Ś Ñ2 V1 2 B1-3 D0-4 8.12 13 कृतज्ञ, Ñ1 कृतज्ञश्, B4 कुलज्ञ, M1 2 विविज्ञश्, Cm g t as in text (for विधिज्ञ) D1 वा (for second च) —^{d}) D5 om (hapl) परया Ś V1 2 B1 4 D0-3 8 12 मधुर श्लक्ष्णया गिरा, D4 13 M1 2 श्लक्ष्ण मधुरया गिरा

3 ^{a}) Ñ1 B1-3 अथ, Ñ2 चाथ (for साधु) B1 शैलेशम् —^{b}) Ś D8 12 आशु, B4 D2 T3 G3 इद (sic) (for इम) Ś V1 3 D0-2 8 12 13 सानु- (for धातु-) D2 शतैर्वृत्त, G3 -विभूषित, M5 -निषेवितं —Ś1 om 3^{c}-4 —^{c}) Ś2 V1 B1 D0-4 8 12 13 अधिरोहामहे —After 3, Ñ V2 B1-3 ins

585* दुर्गम चेव यत्किंचित्कारित तेन रक्षसा।
राक्षस त च द्रक्ष्याम कथचिद्यदि रावणम्।

[(1 2) B2 transp यदि and रावणम्]

4 Ś1 om 4 (cf v l 3) —^{a}) Ś2 B1 4 D0 1 3 8 12 13 G1 2 M5 आलोकयिष्यामो (B4 D1 °मि), V3 D5 6 T2 चालोकयिष्यामि, D2 G3 आरोहयिष्यामो —^{b}) Ś2 Ñ2 V B1 4 D0-4 8 12 13 रावणस्य च (V3 तु) (for तस्य रक्षस) —^{c}) Ś2 D8 12 [आ]त्म-, D0 वै (for मे) Ś2 V D0-4 8 12 13 जीविताताय, Ñ B1 3 4 मर्तुकामेन (for मरणान्ताय) B2 येनास्मन्मृत्युकामेन, D13 येनात्मजविनाशाय —^{d}) V2 D11 [आ]हृता (for हृता) Ś2 Ñ V B D0-4 8 12 13 यश(Ñ2 मन, V3 तप)स्विनी (for दुरात्मना)

5 ^{a}) D13 जानीतो (sic) (for विज्ञातो) —^{b}) Ś V1 D0-2 8 12 13 कुल, Ñ1 कृत, D5 T1 वित्तं (for वृत्त) M3 तद्वृत्त (for वृत्त न) Ś V B4 D0-4 8 12 13 कुलशालिना (for न कुल तथा) —^{c}) Ś D0 9 12 रक्षसा (for राक्षस्या) Ñ B G1 जिह्मया, Cm t as in text (for नीचया) —^{d}) T3 तेन Ś2 B1 D8 12 13 [ए]तद्, D3 वै, D4 [इ]द (for तद्)

6 D10 11 om, while B (ed) reads 6–7 within brackets D6 om 6^{ab} —^{a}) Ś V B4 D1-3 8 12 13 त(V2 य)स्माद्वि-, Ñ B1 3 तन्मे वि-, B2 तेनैव, D0 तस्माद्वि, D5 T1 अस्मिन्मे, T2 3 G M3(before corr as in text) 5 Cg तस्मिन्मे (for यस्मिन्मे) D1 3 M3 Cg -वर्तते (for वर्धते) Ś D8 12 13 क्रोध D4 तस्माद्विवृद्धरोष सन्, D7 9 अस्मिन्वर्धति मे कोप —^{b}) Ś V1 2 D0-4 8 12 13 स्मृत्वा त (Ś D8 श्रुत्वैत, D12 श्रुत्वा त) पापराक्षस, Ñ B पापं सकीर्त्य (Ñ2 °चित्य, B1 °स्मृत्य) राक्षस, V3 स्मृत्वा त राक्षसेश्वर —^{c}) D0 पश्य, D6 यथा, D8 T2 तस्य (for यस्य) Ś V1 B4 D0 2 3 8 12 13 [अ]पचा(B4 °का)रान् (for [अ]पराधान्) D4 एकस्य (for नीचस्य). —^{d}) Ś Ñ V B D0-3 8 12 13 सर्वान्धक्ष्या(Ś D8 12 °न्हन्या, D13 °न्वध्या [sic])मि राक्षसान्, D4 वधिष्ये सर्वराक्षसान्, G भय(G2 वध) गच्छति राक्षसा, M5 वध धक्ष्याम राक्षसान् —After 6, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 ins

586* बाणैर्वज्राशनिप्रख्यैरसुरानिव वासव ।

[Ñ B1-3 वज्रानल-, D3 शक्राशनि- V1 -स्पर्शैर्, D8 -मुख्यैर् (for -प्रख्यैर्) B4 दानवान् (for असुरान्)]

7 D10 11 om, while B (ed) reads 7 within brackets (cf v l 6) —^{a}) Ś D8 12 13 को हि तद्, V D3 एकश्च, B4 D0 1 3 एकस्तु, D4 एवस्तु (metri causa) (for एको हि) —^{b}) Ñ2 -वेग-, V3 B1 पाशे (for -पाश-) D1 वशानुग (for -वश गत) Ś D8 12 13 कालस्य वशमात्मन (Ś2 D13 °गत) —^{c}) Ś Ñ V B D0 1 3 4 8 12 13 नीचस्यात्म (B4 °र्थं), D2 G (ed) नीचस्त(G[ed] °स्या)स्य, D9 तेन चात्म-(for नीचेनात्म-) Ñ V2 3 B D6.7 T2 3 G M1 2 5 -[अ]पराधेन, V1 -[उ]पचारेण, D4 -[अ]पकारेण (for -[अ]पचारेण) —^{d}) Ś V D0-4 8 12 13 येन,

एवं संमन्त्रयन्नेव सक्रोधो रावणं प्रति ।
रामः सुवेलं वासाय चित्रसानुमुपारुहत् ॥ ८
पृष्ठतो लक्ष्मणश्चैनमन्वगच्छत्समाहितः ।
सशरं चापमुद्यम्य सुमहद्विक्रमे रतः ॥ ९
तमन्वरोहत्सुग्रीवः सामात्यः सविभीषणः ।
हनूमानङ्गदो नीलो मैन्दो द्विविद एव च ॥ १०
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ।
पनसः कुमुदश्चैव हरो रम्भश्च यूथपः ॥ ११
एते चान्ये च बहवो वानराः शीघ्रगामिनः ।
ते वायुवेगप्रवणास्तं गिरिं गिरिचारिणः ।
अध्यारोहन्त शतशः सुवेलं यत्र राघवः ॥ १२

Ñ1 B यस्य, Ñ2 सर्वं, D2.9 G1 2 तस्य, G (ed) पश्य (for तेन) Ñ B1 2 विनश्यति

8 a) B2 T2 3 स, D3 om (subm) (for स-). Ś D0 2.8 12 13 समस्य कार्त्स्न्य , Ñ B2 स(B° स)मन्त्रयामास, D1 सवर्णयन्नेव —b) Ś V2 3 D0 1 3 8 12 13 संक्रुद्धो(V2 °द्धे), V1 शत्रुत्वे (for सक्रोधो). —cd) D0 शैल (for राम) Ñ2 B3 D6 सुवेल-. V D0 1 3 4 आरोहत् ; D2-11 आमाद्य (for वासाय) B4 चित्रकेतुम् Ñ B1-3 उपागमत, G M5 अधारुहत, M1 उपाहरत(sic), Cg as in text (for उपारुहत). V D0 1 3 4 वासार्थं कृतभावन (for d). Ś D2 8 12 13 शीघ्र सुवेलमारोहद्वासार्थं चित्रकाननम्.

9 a) Ñ1 B2.4 D7 8 G2 3 M5 चैनम्, V1 3 D0-4 12 त्वेनम्, D12 चेतम्, G1 चैव (with hiatus) (for चनम्) —b) Ñ1 D4 12 अनुगच्छन (sic) —c) Ś V D0-4 8 12 13 धनुर् (for चापम्). D3 उत्क्रम्य. —d) D6 T2 3 सुमहान्. Ś D2 8 12 13 विक्रमोदये(Ś2 D2 12 °य), Ñ V B2 4 D0 1 3 4 विक्रमोप(B4 °य)मः B1 2 भीमविक्रमे(B2 °म) (for विक्रमे रत). G1 3 M5 महातेजा महाबल

10 a) Ś Ñ V2 3 B1-2 D0 2 3 8 12 13 अन्वा(Ñ1 °या)रोहच्च, V1 अन्वारोहन् (subm), B4 D1 5 T1 अन्वा-(B4 समा)रोह, D4 अध्यरोहत, D9-11 तमन्वारोहन (for तमन्वरोहन). G M5 सुग्रीवश्च महाबाहु —b) B4 D1 5 T1 G M1.2 5 च(D4 तु) विभीषण —D10 11 om, while B(ed) reads within brackets 10c – 12b —cd) B4 D9 मैन्दो नीलो (by transp) Ś D8 12 द्विविद (for द्विविद) & Cg हनुमानिति पृथगुक्त्वा रामलक्ष्मणौ पञ्चसेनारूढाविति गम्यते &

11 D10 11 om, while B(ed) reads within brackets 11 (cf v l. 10) —a) Ñ V1 2 B गयो (for गजो) —b) D1 ऋषभो (for शरभो). —B1 reads 11c – 12b (including 587*) in marg —c) G कुमुद पनसश्च (by transp). G (ed) वृत्रो (for चैव) —Ñ2 illeg from रम्भश्च in 11d up to l 1 of 587*. —d) Ñ B1-3 वृत्रो, B4 नीलो, D7 तारो (for हरो) D8 वीर्यवान् (for यूथप). Ś V1 2 D0-4 8 12 13 G1 पृथुश्च (D4 पृष्ट च, G1 दमश्च) हरियूथप (D2 4 °पा), V3 पृथुश्च विपृथुस्तथा, D9 G2 3 M5 रभो दंभश्च यूथप(G2 वानर), G (ed.) नलश्चैव तु यूथप. —After 11, Ñ V B1(m) 2 3 D0-2 8 B (ed , within brackets) Cm.g ins

587* जाम्बवाश्च सुषेणश्च प्रघसश्च महामतिः ।
दुर्मुखश्च महातेजास्तथा शरभरिष्टकपिः ।

[Ñ2 illeg for l 1 —(l 1) D8 T1 M5 क्रथमन्, D6 T2 3 G M5 करभश्च (for शरभ). Ñ V B1-3 G(ed) ऋक्षश्च(G[ed] सु-) नदावर , D7 शरभश्च महाकपिः (for the post half). —V3 om from l. 2 up to 12b. —(l. 2) Ñ2 स (for च) Ñ V1 2 B1-3 -षीस्त्र (for -षेणाद्य) M1.2 दरि (for वपा).]

12 D10 11 om, while B(ed) reads within brackets 12ab (cf v.l 10) V3 om 12ab, B1 reads 12ab in marg (for both, cf. v l 11) —a) D1 om second च (subm) T2 कपयो (for वहवो) —b) Ś1 शीघ्रवाहिन , Ś2 °चारणा , Ñ B2 4 °चारिण ; V1 2 D0-4 °विक्रमा ; D5 शचिवानरा (sic), Cg as in text (for शीघ्रगामिन) —After 12ab, Ś Ñ V1 2 B D0-4 7 11 12 ins , V3 ins before 12cd, while D7 G M5 K (ed, within brackets) ins l 2-5 after 12.

588* अध्यारोहदथोदग्रा जाम्बवन्तो महाशिलाः ।
तत्र सुवेलमास्थाय रामस्तेन सह वानरैः ।
निषसाद गिरेस्तस्य शृङ्ग उन्नतशिलातले ।
तत्र कपिगणाः सर्वे समावृत्य त्रियोजनम् ।
आरोहन्त सुवेलं तु प्लवन्तो दक्षिणामुखाः । [5]

[(l 1) Ñ2 illeg , V1 2 वरोहन्ना , B1 2 अवेरोह्य (B2 °य), B3 (before corr. as above) अवेरान्य, D3 4 ध्योदया (for अवोदग्राः). Ś D8 12 अन्वारोहन्नवोदग्राः, B4 अथारोहदनन्ते (for the prior half) V D0 2 शा(V2 3 पा)नयनो V2 महावरा (sic), B4 महीधर; D3 विशारदा (for महाशिला). Ñ B1-3 वन्नतो महागिरिं (for the post half). —(l 2) B4 आमाद्य (for आरुह्य) Ś D8 12 वानरै सह (by transp.), Ñ B2 3 सह यूथप , B1 हरिभि सह (for सह वानरै). D3 राम सौमित्रिणा सह (for the post half). —(l 3) B4 गिरौ तस्मिन्, G3 गिरि-प्रस्थे (for गिरेस्तस्य) B4 रम्ये सम-, D0 शृङ्गे मणि-, D1 सम-स्पर्श- (for शृङ्गे सम-) Ñ D7 G M5 -तले शुभे (for -शिलातले). B2 शुभे चारुतरे विभु (for the post. half) —(l. 4) Ñ2 -शिला (sic), B2 om. (for -गणा) Ñ2

ते त्वदीर्घेण कालेन गिरिमारुह्य सर्वतः ।
ददृशुः शिखरे तस्य विपक्तामिव खे पुरीम् ॥ १३
तां शुभां प्रवरद्वारां प्राकारवरशोभिताम् ।
लङ्कां राक्षससंपूर्णां ददृशुर्हरियूथपाः ॥ १४
प्राकारचयसंस्थैश्च तथा नीलैर्निशाचरैः ।
ददृशुस्ते हरिश्रेष्ठाः प्राकारमपरं कृतम् ॥ १५
ते दृष्ट्वा वानराः सर्वे राक्षसान्युद्धकाङ्क्षिणः ।
मुमुचुर्विपुलान्नादांस्तत्र रामस्य पश्यतः ॥ १६
ततोऽस्तमगमत्सूर्यः संध्यया प्रतिरञ्जितः ।
पूर्णचन्द्रप्रदीपा च क्षपा समभिवर्तते ॥ १७

G 6 14
B. 6 38.
L 6 14

V3 B1-3 समाक्र(Ñ2 °ग)म्य, V1 D0 समाश्रि(D0 °स्)त्य (for समावृत्य) D7 G M5 द्वियोजन D13 शतमाश्रित्य योजन (for the post half) —(1 5) V2 D2 आरोहति, D4 आरोहण (for आरोहन्त) D3 om तु (subm) Ś D8 12 13 आरोहति सुवेलस्य, Ñ B D7 G1 सुवेलमभ्य(B1 3 D7 G1 °ध्या, B2 °ध्य)रोहत(D7 °स्ते), G2 3 M5 सुवेलमध्यमारोहन् (for the prior half) Ś V2 B4 प्लवते, B2 प्लवगा]

—c) D3 वायुवेगे Ñ1 B1 3 -प्रतिमास, V3 D1 -[आ]प्रवणास्, D5 T1 प्रच(D5 °चु)रास्, G2 प्रवरास्, M1 2 -सदृशास्, Cv r m g t as in text (for -प्रवणास्) Ś Ñ2 V1 2 B4 D0 2 4 8 12 ते वायुवेगा प्लवगाम्, D13 तेषा सुवेगा प्लवगास् —d) B4 तद्गिरि —e) B4 अभ्यारोहत

13 a) B2 तेषि, D0 त तु, D1 ते च, D4 तत्र (for ते तु) V2 3 D1 4 दीर्घेण (sic) (for [आ]दीर्घेण) —b) Ñ B1-3 आसाद्य (for आरुह्य) V2 D3 G2 सर्वेश, D6 T2 सत्वरा —After 13ab, D0 ins

589* तामुदग्रगृहाकीर्णां तोरणैरुपशोभिताम् ।

—For 13c-15b, V1 subst 1 3-6 of 590*. —c) B2 तस्मिन्, G1 2 M5 लका, Cg k t as in text (for तस्य) Ś V2 B4 D0 2 4 8 12 13 शिख(Ś D8 विव)रात्तस्माद् (for शिखरे तस्य) Ñ1 B3 शिखरे तस्य शैलस्य —d) Ś V2 D8 9 12 13 विभक्ताम्, B1 2 4 विवि(B4 °भु)क्ताम्; D1 3 6 T3 निविष्टाम्, D4 विलग्नाम् V3 D2 इव ता(D2 ते), D1 3 दुर्गमा (for इव खे) T2 निविष्टामिव खेचरीं, G1 2 M5 त्रिकूटस्य निवेशिता

14 For subst in V1, cf v l 13 and 15 —a) Ś B4 D0-2 4 8 12 13 G सु(G1 स)वप्रा, D3 सुगुप्ता (for शुभा प्र-) G महाद्वारा (for -वर°) —b) D0 प्राकारवन-, D11 °मिव, M3 °परि (for °वर-) D13 -शोभना (for शोभिताम्) —c) B4 नाना- (for लङ्का) Ś D8 12 L (ed) लका च(L [ed] om [subm]) राक्षसै पूर्णा —d) T2 हरिपुगवा G2 ददर्श हरियूथप

15 a) T2 प्रासाद-, D10 11 M1 2 Ck t वर-, T3 -चर्या, Cr m g as in text (for -चय) Ś D2 3 8 12 13 वलभीसस्थैस्, B4 -[आ]भरणै स्तथैस्, D0 1 -धरणीसस्थैस्, D4 धरणीयैस्तैस् (for -चयसस्थैश्च) —b) Ś B4 D0-4 8 12 13 तमो-, M3 तदा (for तथा) T2 नीचैर्, T3 वीरैर् (for नीलैर्) D7 9-11 च राक्षसै (for निशाचरै) —For 14-15b, Ñ V2 3 B1-3 subst, whereas V1 subst 1 3-6 for 13c-15b

590* ता सुवप्रा वरद्वारा प्राकारवरशोभिताम् ।
नानाराक्षससंपूर्णां पताकाध्वजमालिनीम् ।
सज्जयन्त्रोपकरणा समुच्छ्रितध्वजाकुलाम् ।
सिताभ्रचयसकाशा कैलासशिखरोपमाम् ।
नानारूपैर्महावीर्यैर्घोरै रक्षोभिराकुलाम् । [5]
प्राकारवडभीसस्थैस्तमोनीलैर्निशाचरै ।

[(1 1) Ñ1 ताम्रवप्रा, B1 ता सुरथ्या, B2 3 ता सुरूपा (for ता सुवप्रा). Ñ B1-3 महाद्वारा(B3 [*sup lin* also] °कारा) G (ed) प्राकारैरुप- (for प्राकारवर-) B1 -तोरणा —(1 2) B1 लका (for नाना-) —(1 3) Ñ1 -महागृहा, Ñ2 -शिलायुधा, V1 illeg, V2 - * कुला (illeg), V3 -वरायुधा, B2 -शिलागुहा, B3 -कुलाकुला (for -ध्वजाकुलाम्) —V3 om 1 4-5 Ñ2 illeg for the post half of 1 4 —(1 5) G (ed) आवृता (for आकुलाम्) —(1 6) Ñ1 -चयनी-, V -धरणी- (for -वडभी-) B3 च राक्षसै (for निशाचरै) —B3 (m) ins after 1 6, V1 2 ins after 1 5 and V3 ins after 1 3 the line of 14cd (with v l लका वर्ष(V3 रक्ष)वरद्वारा in V1 3 and लका रक्षोगणैर्भीमा in B3, for 14c)]

—c) Ś1 हरिश्रेष्ठै (sic), Ñ B1-3 महावीर्या (for हरिश्रेष्ठा) —d) Ś2 V2 B4 D8 परम कृत(B4 शुभ), Ñ2 समलकृत, D2 अपर परात् (for अपर कृतम्)

16 ab) D3 ते ह (hypm), D10-12 त (for ते) D3 वानरान्सर्वे राक्षसा, T2 राक्षसान्सर्वे वानरा (by transp), G राक्षसान्सर्वान्वानरा (for वानरा सर्वे राक्षसान्) —c) Ś Ñ V B2 3 D0 2 4 8 12 13 ससृजुर् (for मुमुचुर्) B2 3 D5-7 9-11 T1 M3 विविधान्नादास्, G1 M5 विपुल नाद (for विपुलान्नादास्) B4 व्यसृजन्विविधास्तत्र —d) B4 नादान्, D4 7 10 11 T3 G1 3 M1 2 तस्य, G2 यत्र (for तत्र) Ñ B1-3 मेघान्दृष्ट्वेव वर्हिण

17 b) D2 G3 सध्याया, D4 सध्याया B1 चैव, B4 G2 परि-, Cv g k t as in text (for प्रति) Ś2 -रजितै (sic) —c) Ñ2 पूर्व- (for पूर्ण-) Ñ2 V1 B1-3 D6 7 10 11 T2 M3 Cm g प्रदीप्ता च, D4 T3 -प्रतीपा च, D9 -प्रनीकाशा, D13 -प्रदीप्तैव, Cv r as in text (for -प्रदीपा च) —d) V3 D4 निशा (for क्षपा) Ś V1 B4 D0 2-4 7 8 12 13 G3 M1-2 समभि(B4 समभ्य, D0 वें सम)वर्तत, D6 °वर्धते, D9-11 समतिवर्तत(D9 °ते), Cv as in text (for समभिवर्तते). Ñ B1-3 यामिनी समवर्तत —After 17, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 ins

Arya Research Team

ततः स रामो हरिवाहिनीपति-
र्विभीषणेन प्रतिनन्द्य सत्कृतः ।
सलक्ष्मणो यूथपयूथसंवृतः
सुवेलपृष्ठे न्यवसद्यथासुखम् ॥ १८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनत्रिंशत्तमः सर्गः ॥ २९ ॥

591* सचन्द्रग्रहनक्षत्र नभोऽदृश्यत सागरे ।
द्वितीयमिव चाकाश सचन्द्रग्रहतारकम् ।

[(1 1) D3 -ग्रण-(sic) (for -ग्रह-). —(1 2) Ñ1 सचंद्रग्रह-(sic), B2 सचद्रमिव (for सचन्द्रग्रह-)]

—Thereafter B1 cont

592* तत कपिगणा सर्वे प्रपश्यन्तोऽद्भुतोपमा· ।,

while D0 cont. after 591*

593* पिनद्धीव तरङ्गाग्रैरुदधि· फेनचन्दनम् ।
तमादाय करैरिन्दुर्लिम्पतीव दिगङ्गना ।
[cf v l 91*]

—After 17, G1 2 M5 ins

594* सुवेलपृष्ठ प्राप्ता सा महती राववानुगा ।
शुशुभे वानरी सेना प्रदोषसमये स्थिता ।

18 G(ed) om 18 —[a]) D1(also) पुव (for तत) T3 G तु (for स) —V3 illeg from हरि in [a] up to सत्कृत in [b] Ñ B1-2 G1 -पतिं, Cg as in text (for -पतिम्) —[b]) G1 विभीषण च (for विभीषणेन) M5 हर्षित· (for सत्कृत) Ś V1 2 B4 D0-4 8 12 13 विभीषणश्च- (D7 °स्व)क्षैपतिश्च जाववान्(V2 °ति· प्रवापवान्), Ñ B1-3 विभीषण च प्रतिमान्य सत्कृत(B1 °त) —[c]) Ñ1 B2-4 -यूथपैर्वृत, V2 D7 10 11 -यूथमयुत, B1 -यूथप सह, G2 -ंथमवृत (for -यूथसवृत). —[d]) Ś1 D1 2 4 न्यवसन्. B1 सुखावहे (for यथासुखम्) —After 18, Ś Ñ B1 2.4 D8 12 13 G1 2 M5 ins

595* तत सुवेलस्य गिरेश्च वास
शृङ्गे च तस्यां सचिवै समेत्य ।
सभ्राजयन्त्यै रजनीमुखे तं
प्रभाभिरिष्टाभिरतीव भाति ।
तत प्रभाते सचिवास्तु राघव [5]
प्रयाणमाज्ञापयतेत्यभाषत ।
प्रतीक्षमाणस्त्वथ दक्षिणामुख
स्ततश्च लङ्का ददृशे महापुरीम् ।

[(1 1) G1 2 M5 तथा (for तत) Ñ1 B1 2 निवास, Ñ2 निवासे, B4 तु वास, G1 2 M5 तु तस्य (for च वास) —(1 2) Ñ B1 2 [s]वनस्थे, B4 च तस्मिन्, G1 2 M5 वनस्थै (for च तस्यां). Ś D8 12 सहित, B4 D13 सहितं (for सचिवै). Ś D8 12 13 G1 2 M5 समेत (for समेत्य). —(1 3) Ś1 -मुखं त, Ś2 -मुखाते; D13 -मुखे तान् (for -मुखे त). Ñ B1 2 नि(B2 प्र)भास(B1 °व)यन्त्यै रजनीं स राघव (B1 राम), B4 अयासयन्त्व रजनी समेता: —(1 4) Ñ B4 प्रभासि(Ñ2 °काशि)ता चद्रमस प्रभाभि, B1 2 प्रभासितश्चद्र इव प्रभाभि (B2 इवावभाति), D13 प्रभाभि दिव्याभिरतीव भासि (sic) —For l 3-4, G1.2 M5 subst.:

595(A)* व्यभासयत्ता रजनीमुपेयिवा-
न्प्रभासिभिश्चन्द्रमसीचिभि शुभे ।
[(1 2) M5 प्रभासिभिश्.]

—(1 5) G1 2 M5 क्षपाते (for प्रभाते). B2 च, G1.2 M5 स (for तु) —(1. 6) Ś2 [इ]त्यभाष्य, Ñ [अ]भ्युवाच ह (Ñ1 om), B1 G1 M5 [इ]त्युवाच ह(B1 तान्), B2 G2 [इ]त्युवाच, B4 [अ]भ्यभाषत (for [इ]त्यभाषत) —(1 7) D13 प्रवाधमानस (for प्रतीक्षमाणस्). —(1 8) D13 पुरीं ता (for महापुरीम्). —For l 7-8, Ñ B1 2 4 subst

595(B)* ते दीप्यमानानथ दक्षिणामुखा-
स्ततस्तु लङ्का ददृशु पुरी तदा ।

[(1 1) Ñ2 ते धावमाना अथ, B4 प्रधावमानास्त्वथ —(1. 2) B2 4 महापुरीं (for पुरीं तदा)],

while G1 2 M5 subst for l 7-8

595(C)* प्रचोद्य चैनानथ दक्षिणोन्मुखा
तत स लङ्का पुनरभ्युदैक्षत ।
[(1. 1) G1 दक्षिणामुखा.]]

Colophon. —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 12 13 लंकाकाडे, D0 4 सुंदर°. —*Sarga name* Ś Ñ V B D0-2 8 9 12 सुवेलारोहण, D3 सुवेलाधिरोहण, D4 लंकापर्वणि सुवेलारोहण, D13 सुवेलदर्शननिवास. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D0 2 4 12 13 om, Ś2 Ñ2 V1 2 B D3 9 14, V3 D8 12, D1 16, D5-7 10 11 T1 3 G M 38, T2 37 —After colophon, D2 concludes with राम, D4 with श्री, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम.

३०

तां रात्रिमुषितास्तत्र सुवेले हरिपुंगवाः ।
लङ्कायां ददृशुर्वीरा वनान्युपवनानि च ॥ १

समसौम्यानि रम्याणि विशालान्यायतानि च ।
दृष्टिरम्याणि ते दृष्ट्वा बभूवुर्जातविस्मयाः ॥ २

चम्पकाशोकपुंनागसालतालसमाकुला ।
तमालवनसंछन्ना नागमालासमावृता ॥ ३

हिन्तालैरर्जुनैर्नीपैः सप्तपर्णैश्च पुष्पितैः ।
तिलकैः कर्णिकारैश्च पाटलैश्च समन्ततः ॥ ४

शुशुभे पुष्पिताग्रैश्च लतापरिगतैर्द्रुमैः ।
लङ्का बहुविधैर्दिव्यैर्यथेन्द्रस्यामरावती ॥ ५

विचित्रकुसुमोपेतै रक्तकोमलपल्लवैः ।
शाद्वलैश्च तथा नीलैश्चित्राभिर्वनराजिभिः ॥ ६

G 6 15
B 6 39
L 6 15

30

Śi begins with ॐ

1 ^{a}) Śi Ñ$_2$ V$_1$ B$_{1\,2\,4}$ ते (for ता) Śi V$_1$ D$_3$ सर्वे (for तत्र) Ś$_2$ V$_{2\,3}$ D$_{0-2\,8\,12}$ ते रात्रिसुखिता· सर्वे, D$_{13}$ ते ता रात्रिमुषित्वा तु —^{b}) Ś V B$_3$ D T$_3$ G M$_5$ हरियूथपा . —After 1^{ab}, D$_{13}$ ins

596* अवतीर्य च धर्मात्मा तस्माच्छैलात्स राघव ।
अनुजग्मुर्महावीरा ऋक्षवानरसैनिका ।

—^{c}) Ś$_2$ D$_{0\,1\,8\,10-12}$ लङ्काया, D$_{13}$ G$_{1\,2}$ लङ्का ता (for लङ्काया) Ś D$_{0\,1\,3\,8\,13}$ दूराद्, V द्वार, D$_{12}$ मूर्धाद् (for वीरा) —^{d}) B$_1$ D$_{0\,1\,3}$ द्वाराणि (for वनानि).

2 Ś$_2$ D$_{9\,13}$ om (hapl) 2^{ab} V$_2$ transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) M$_5$ तानि, Cm g k t as in text (for सम) V D$_{0\,3}$ -भौमानि, D$_1$ -भूम्यानि (for -सौम्यानि). V$_2$ कृत्यानि, G$_{1\,3}$ [अ]रण्यानि, Cg k t as in text (for रम्याणि) Ñ B$_{2-4}$ सरासि च सपद्मानि, D$_4$ समानि तानि रम्याणि ❀ Cm समसौम्यानि समानि सौम्यानीत्यर्थ । दैर्घ्यविशाल समानि दुष्टमृगाद्युपद्रवराहित्येन सौम्यानीति यावत् ।, Cg समानि च तानि सौम्यानि च समसौम्यानि निम्नोन्नतत्वरहितानि स्निग्धानि चेत्यर्थ ।, Ck समसौम्यानीति। स(सम ?)-प्रदेशे सौम्यसस्थानानीत्यर्थ ।, Ct cites Cm as follows — " समसौम्यानि आयामविस्ताराभ्या समानि समभूतलानि च दुष्टमृगाद्युपद्रवराहित्येन सौम्यानि, अत एव क्रीडादौ रम्याणीत्यर्थ इति तीर्थ " and it also cites as follows —" समसाम्यानि " इति पाठ । समप्रदेशे साम्यसस्थानानि, रम्याणि मृगाद्युपद्रवराहित्यादिति कतक " as from Ck ❀ —^{b}) N$_2$ T$_{2\,3}$ विमलानि, Cg k t as in text (for विशालानि) Śi V$_1$ B$_3$ D$_{8\,12}$ G$_2$ M$_5$ विशालायतनानि च, Ñ$_1$ B$_1$ शिलान्यायतनानि च, V$_2$ G$_1$ विशालान्यायतनानि च(hypm), B$_4$ वापीश्च विमलोदका —^{c}) B$_4$ दृष्ट्वाथ (for ते दृष्ट्वा)

3 ^{a}) Śi Ñ$_1$ D$_{2\,13}$ G$_1$ -वकुला, Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{1-3}$ D$_{2\,7-12}$ G$_3$ -वकुल-, V$_3$ B$_4$ -वकुलान्, D$_0$ -बहुला, D$_1$ -बकुला, D$_4$ बहुला (for -पुनाग-) —^{b}) Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{1-3}$ D$_{0\,2-4\,6\,9-11}$ -शाल- (for -साल-) G$_{1\,2}$ transp -साल- and ताल- Ś V$_1$ D$_{0\,2\,8\,12}$ -वनायुता, V$_2$ -वनावृता, D$_1$ -वनायुता, D$_3$ -शिलायुधा, D$_4$ -तलायुता, D$_6$ T$_3$ G$_3$ -लताकुला, M$_5$ -रसाकुला (for -समाकुला) V$_3$ शालास्ता + + + युतान्, B$_4$ शालविल्वलताकुलान्, D$_{13}$ शालातालाम्रसयुता —B$_4$ om 3^{cd} —^{c}) V$_3$ D$_{1\,4}$ -वनसछन्ना(V$_3$ °न्नान्), D$_6$ °सपन्ना, D$_{9-11}$ G$_3$ M$_5$ -पनसच्छन्ना, M$_{1\,2}$ °सपूर्णा (for -वनसछन्ना) D$_8$ उमास्तवनसछन्ना (sic) —^{d}) T$_2$ G$_1$ नागमाल, M$_5$ नागजाल D$_6$ -वनाकुला (for -समावृता) Ś V D$_{0-3\,8\,12\,13}$ र्(V$_2$ D$_{0\,1\,3\,13}$ न)क्तमालकसवृता(V$_3$ °युतान्, D$_1$ °वृता), Ñ$_1$ B$_{1\,3}$ न(B$_3$ र)क्तमालसमाचिता, Ñ$_2$ B$_2$ रक्तमालाविभूषिता, D$_4$ नक्तपालकसयुता, G$_3$ नागजालाभिसवृता

4 ^{a}) Ś D$_{12}$ सर्वै, Ñ V D$_{0\,1\,4\,13}$ सर्जै, B$_1$ शालै, B$_4$ G चैव, D$_2$ सर्वै, D$_3$ छन्नै, D$_8$ स- (for नीपै) B$_{2\,3}$ हितालैर्वकुलैस्तालै —^{b}) D$_2$ सप्तवर्णैश् Ñ$_2$ V$_{2\,3}$ B$_{2\,3}$ D$_{5\,7\,9-11}$ G$_{2\,3}$ M$_5$ सु- (for च) —V$_3$ om 4^{cd} —^{d}) Ś V$_{1\,2}$ D$_{0-4\,8.12\,13}$ तथा पाटलिभिर्द्रुमै (D$_1$ °भि द्रुमै), Ñ$_2$ B$_{1-3}$ पाटलाभिश्च सर्वत

5 D$_0$ om (hapl) 5^{ab} D$_6$ transp 5 and 6 —^{a}) Ś D$_{8\,12}$ पर्वताग्रैश् —^{b}) Ñ$_2$ T$_1$ परिगत- Ś V$_{2\,3}$ B$_4$ D$_{2\,4\,8\,12\,13}$ लतापरिकरैर्द्रुमै (Ś D$_{12}$ °र्घनै, D$_8$ °र्वनै), V$_1$ B$_{1\,2}$ D$_{1\,3\,6}$ T$_3$ लतापरिवृ(B$_1$ °श, B$_2$ °ण)तैर्द्रुमै (V$_1$ T$_3$ °स्तथा) —Ñ B$_{1-3}$ transp 5^{cd} and 6^{ab} —^{c}) D$_6$ T$_{2\,3}$ द्रव्यैर्, D$_{10\,11}$ M$_{1\,2}$ Ck t दृश्यैर्, Cg as in text (for दिव्यैर्) Ś V B$_1$ D$_{0-4\,8\,12\,13}$ लङ्का काननजै पुष्पैर् (B$_1$ D$_{0-2\,13}$ °जै फुल्लैर्, D$_3$ °जैर्वृक्षैर्, D$_4$ जैश्चैव), N B$_{2-4}$ लंका नदनजै फुल्लैर् (B$_4$ °जैर्वृक्षैर्) ❀ Cg लङ्काशब्दश्चात्र सुवेलपर । उत्तरत्र वानरप्रवेशोक्ते ❀

6 D$_6$ transp 5 and 6, Ñ B$_{1-3}$ transp 5^{cd} and 6^{ab} —^{b}) V$_{2\,3}$ B$_4$ D$_{0-2}$ रक्तपल्लवकोमलै —^{c}) D$_{5\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G M$_{1\,2\,5}$ शाद्वलैश् M$_3$ नीपैश् (for नीलैश्) —For 6^{cd}, Ś Ñ V B D$_{0-4\,8\,12\,13}$ subst

597* शाद्वलानि च नीलानि चित्राश्च वनराजय ।
[D$_{0\,3\,4}$ शाद्वलानि Ñ V B$_3$ D$_{13}$ विचित्रा (for चित्राश्च).]

7 गन्धाढ्यान्यभिरम्याणि पुष्पाणि च फलानि च ।
7 धारयन्त्यगमास्तत्र भूषणानीव मानवाः ॥ ७

तच्चैत्ररथसंकाशं मनोज्ञं नन्दनोपमम् ।
वनं सर्वर्तुकं रम्यं शुशुभे पट्पदायुतम् ॥ ८

नित्यूहकोयष्टिभकैर्नृत्यमानैश्च बर्हिभिः ।
रुतं परभृतानां च शुश्रुवे वननिर्झरे ॥ ९

नित्यमत्तविहंगानि भ्रमराचरितानि च ।
कोकिलाकुलषण्डानि विहगाभिरुतानि च ॥ १०

भृङ्गराजाभिगीतानि भ्रमरैः सेवितानि च ।
कोणालकविघुष्टानि सारसाभिरुतानि च ॥ ११

विविशुस्ते ततस्तानि वनान्युपवनानि च ।
हृष्टाः प्रमुदिता वीरा हरयः कामरूपिणः ॥ १२

---

7 [a]) D9-11 [अ]ति- (for [अ]भि-). Ñ V3 B1-3 D13 पुष्पितानि सुगधीनि —[b]) D13 फलानि किसलयानि च (hypm) —For 7^{ab}, Ś V1 2 B4 (repeats after 599*) D0-4 8 12 subst, Ñ B1 2 ins. after 7^{ab}, B3 D13 cont after 599*

598* जालक मञ्जरीपुष्प फल किसलयानि च।

[B1 स्तबक (for जालक) Ñ B2 3 मजरीणां च, D4 मजर पुष्प, D13 मजरीजुष्ट B4 (first time) पुष्पाणि च सुगधीनि (for the prior half)]

—After 7^{ab}, B3 (m) 4 D13 ins.

599* द्विजभ्रमरसस्पृष्टा द्रुमाः पुष्पसमाकुला.।

[B4 -सवृष्टा, D13 -सजुष्टा (for -सस्पृष्टा)]

—[c]) Ś Ñ1 D0 2 8.12 [अं]गनास्, Ñ2 B1 D6 T2 3 द्रुमास्, V3 लतास् (for [अ]गमास्) D1 3 4 7 9.13 धारयतो (D7 9 13 °ति) नगास्तत्र —[d]) Ś Ñ V B1.2 4 D0-4 8.12 13 नरा इव विभूषणं (Ñ1 °षिता, B4 D3 °षणान्).

8 [b]) B4 मनोज्ञ चदनावृत —[c]) Ś1 V3 सर्वर्तुग, Ś2 D8 12 सर्वमृगं, T3 सर्वर्तुस- G2 दिव्य (for रम्य) D13 तच्च सर्वं महारम्य —[d]) Ś Ñ V B D0-2 4 8 12 13 -[आ]-कुल, D3 -[आ]वृतं (for -[आ]युतम्)

9 [ab]) G2 दात्यूह- (for नत्यूह-) Ś V D0-4 8-13 T2 3 दात्यूह (V3 विभाति, D1 दिव्यूह) कोयष्टिरुतैर् (D0 °गणैर्, D1 3 °सघैर्, D9-11 T2 3 °बकैर्, D13 °युतैर्), D6 नत्यूहे कोयष्टि-बकैर्, D7 दात्यूहकैर्यष्टिबकैर्, L(ed) नत्यूहकै. पक्षिगणैर् (for [a]) D0 2 विनदद्भिश् (for नृत्यमानैश्) V2 3 D0 6 7 9-11 G1 M1 2 Cr m g t बर्हिणै (for बर्हिभि) Ñ B कोयष्टिकै सदात्यूहैर्विनद (B4 °बलव) द्भिश्च बर्हिणै, G3 M5 नत्यूहैर्नृत्यमानैश्च बर्हिणैरुपशोभित —After 9^{ab}, D11 reads 10^{cd} —D13 reads 600*, 10^{ab} and 11^{ab} after 603* —[c]) D11 परहृताना —[d]) D5 6 S Cr g शुश्रुवुर् (for शुश्रुवे) D10 11 वननिर्झरै —For 9^{cd}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 (read after 603*) subst.

600* तथा परभृतैश्चैव शुशुभे तद्वन महत्।

[B1 रुतै (for तथा). Ñ B2 3 रुतै परभृताना च, B4 रुतै परिवृताना च (for the prior half). V3 illeg. after शुशुभे]

10 For sequence in D13, cf v l 9. —[a]) Ś V1 2 B4 D0-4 8 12 13 तानि, Ñ2 V2 नित्य (for नित्य) —[b]) B2 सारसाभिरुतानि च (= 11^{d}). —After 10^{ab}, D5 reads 12^{ab} for the first time, repeating it in its proper place —Ñ1 om. (hapl.) 10^{c}–12^{b} V1 D4 om (hapl) 10^{c}–11^{b}. V2 D1 3 13 om. (hapl) 10^{cd} V3 damaged from 10^{c} up to भ्रमरै in 11^{b} D11 reads 10^{cd} after 9^{ab}. —[c]) B1 (m also -नद-) -चन, B4 -रुत- (for -कुल-) Ś Ñ2 B3 D0 2 5 7 9-11 खडानि B2 कोकिलानां च खडानि. —[d]) Ś Ñ2 B2 3 D2 7-12 G1 M3 विहग; B1 सारस-, Cg as in text (for विहग) Ś2 D8 12 -[अ]भिमतानि, B4 -विरुतानि (for -[अ]भिरुतानि). D0 विहगाना रुतानि च

11 Ñ1 om 11, V1 B1 D0 4 om. 11^{ab}, V3 damaged up to भ्रमरै in 11^{b} (for all, except B1 D0, cf v l 10) For sequence in D13, cf v l. 9 G2 transp 11^{ab} and 12^{ab} omitting after भ्रम in 11^{b} up to 12^{c} —[a]) Ś1 D1–3 12 -[अ]भिलीनानि, Ś2 B3 °नीलानि, V2 °नीतानि, B2 °जातानि, D7 9–11 -[अ]धि° (for -[अ]भिगीतानि) Ñ2 कुररै शुकसारीभिर्, B4 भृगराजानि दीनानि (sic), D8 13 भृगराजिविलीनानि —[b]) Ś V2 D2 8 12 13 कुररी, Ñ2 बलाका, B2 3 D1 3 6 T2 कुररै (for भ्रमरै) B4 G1 3 M5 कुरर शोभि (G3 M5 सहि) तानि च, D7.9–11 कुरर (D7 °रै, D9 °व) म्वनितानि च —Ś1 B3 D3 9–11 G2 M1 2 om (hapl) 11^{cd} —[c]) Ś2 D2 8 12 काकोलूक, Ñ2 V1 3 B1 2 कोलाहल-, D7 कोयष्टिक- (for कोणालक-) B4 नित्यमत्तविहगानि (= 10^{a}), D0 1 4 कोकिलाकुल (D0 °व्यव) घु (D1 °जु) ष्टानि, D13 कलेणकपियूथानि (sic), T2 3 कलहसाभिजुष्टानि —[d]) B1 सारिका, G(ed) दात्यूह- (for सारस-) T3 सारसाना रुतानि च

12 Ñ1 om 12^{ab} (cf. v l 10) D5 reads 12^{ab} for the first time after 10^{ab}, repeating it here G2 transp 11^{ab} and 12^{ab} —[a]) D4 विविधानि (for विविशुस्ते) —Ś D8 12 om 12^{bc}. G2 om 12^{c} (cf v.l 11). —[c]) Ñ1 B2 3 D0–3 13 M1 2 प्रहृष्टमुदिता, Ñ2 V D4 प्रहृष्टा मुदिता, Cg हृष्टा प्रमुदिता (as in text). B4 सर्वे (for वीरा). B1 प्रहृष्टा मुदिताहारा —After 12, B3 ins 601*.

Arya Research Team

तेषां प्रविशतां तत्र वानराणां महौजसाम् ।
पुष्पसंसर्गसुरभिर्ववौ घ्राणसुखोऽनिलः ॥ १३

अन्ये तु हरिवीराणां यूथान्निष्क्रम्य यूथपाः ।
सुग्रीवेणाभ्यनुज्ञाता लङ्कां जग्मुः पताकिनीम् ॥ १४

वित्रासयन्तो विहगांस्त्रासयन्तो मृगद्विपान् ।
कम्पयन्तश्च तां लङ्कां नादैः स्वैर्नदतां वराः ॥ १५

कुर्वन्तस्ते महावेगा महीं चरणपीडिताम् ।
रजश्च सहसैवोर्ध्वं जगाम चरणोद्धतम् ॥ १६

ऋक्षाः सिंहा वराहाश्च महिषा वारणा मृगाः ।
तेन शब्देन वित्रस्ता जग्मुर्भीता दिशो दश ॥ १७

G. 6 15
B. 6. 39
L. 6. 15.

13 ^{a}) Ś V2 3 D0 1 3 4 6 8 12 13 निवसता, V1 B4 D2 निविशता, T3 विविशता (for प्रविशता) Ñ B1–3 तेषा निवि(Ñ1 B3 °वे)शमानाना —^{b}) Ś1 D8 12 तरस्विना, Ś2 Ñ V B1–3 महात्मना (for महौजसाम्). —^{c}) D3 4 13 -सस्पर्श- (for -ससर्ग). —^{d}) Ś V3 D2 4 7–12 घ्राणसुखो (D7 9–11 °समो) (for घ्राण°) —After 13, Ś Ñ V B (B3 after 12) D0–4 8 12 13 ins

601* तेषा निवेशस्तत्रासी प्रविभागैरनेकश ।

[B4 D13 निवासस् (for निवेशस्) B1(m also as above) प्रतिभागैर्. D2 अनेकधा (for अनेकश)]

—Thereafter Ś2 Ñ V B (B3 after 13^{ab}) D0–4 8 12 13 read 15^{cd} (followed by 603*)

14 ^{a}) D0 अन्येन, D3 अन्ये च, D4 आनेतु (for अन्ये तु) Ś D8 12 हरियूथाना, B2 D0 हरिवीराश्च (D0 °स्ते) —^{b}) D9 निष्क्राम्य Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 विक्राता हरियूथपा (V1 3 °रयस्तथा) —^{d}) D4 ततो (for लङ्का)

15 Ñ1 reads 15^{b} in marg —^{b}) D10 11 ग्लापयतो, D13 छादयतो (for त्रासयन्तो) Ś D8 12 मृगास्तथा, D0–2 6 13 G3 मृगद्विजान्, D3 निशाचरान्, G2 मृगाधिपान् (for मृगद्विपान्) Ñ B1–3 पातयतो महीरुहान्, B4 नानापक्षिगणास्तथा, D4 त्रासन्मृगद्विजान्बहून् (sic) —After 15^{ab}, Ś Ñ V B D0–4 8 12 13 ins

602* आस्फोटयन्तो गर्जन्त सर्वे रणसमुत्सुका ।
कम्पयन्तश्च लङ्काया वनान्युपवनानि च ।
सस्वने चरणोत्पिष्टा चकम्पे च समन्तत ।

[B4 transp 1 1 and 2 —(1 1) Ś Ñ2 V1 2 D8 12 वेल्लन, Ñ1 B1–3 D0 2 वल्गत (for गर्जन्त) B4 स्फोटयनोवल्वत (for the prior half) —Ñ B1–3 om 1 2–3 —(1 2) B4 D1–3 लकाया —After 1 2, V B4 (1 2 also) D0–4 13 repeat 1 1 of 603* —Ś1 om from 1 3 up to 17^{b} Ś2 D8 12 om 1 3 —(1 3) D4 सस्वनैश्, D13 सस्वन V1 3 च बलोद्धता (for चरणोत्पिष्टा) V2 स तु । चरणा दृष्ट्वा (sic) (for the prior half) D4 प्रकम्पे (for चकम्पे) D1 3 भू (for च)]

—For sequence in Ś2 Ñ V B D0–4 8 12 13, cf v l 13 —^{c}) M5 तदा (for च ता) D5 7 G1 3 लका ता (by transp) Ś2 D0–3 8 12 13 आ(D0 13 आ)-कपयस्ते(D13 °यतो) लका वै, Ñ V B1–3 D4 अकपयश्च (V1 °यस्तु, V3 °यत) लका(D4 लोकास्) ते, B4 एते चाकपयँल्लका —^{d}) Ś2 D1 8 12 स्वैर्नादैर् (by transp), Ñ1 V1 3 सुनादैर्, B1 D2 4 T2 G1 नादैस्तैर्, D13 नादित्रैर्, M3 5 नादैस्ते D0 प्लवता (for नदता)

16 Ś1 om 16 (cf v l. 15) —^{a}) D6 T2 3 महा वेगान्, G1 °भीमा (for °वेगा) —^{b}) D9 -कपिता (for -पीडिताम्) —^{c}) G1 चोर्ध्वं, M5 [ए]वोत्थ (sic), Cg as in text (for [ए]वोर्ध्वं) —^{d}) D7 9–11 G1 M3 Cg चरणोत्थित —For 16, Ś2 Ñ V B D0–4 8 12 13 subst and read after 15^{cd} (15^{cd} read after 601*)

603* सर्पद्भिश्च महायूथैर्मही चरणपीडिता ।
उत्पपात रजश्चोर्ध्वं कपोतारुणसन्निभम् ।

[V B4 (1 2 also) D0–4 13 repeat 1 1 after 1 2 of 602* —(1 1) V1 2 B4 (V1 B4 [second time] and V2 [first time]) D0–3 13 (all second time) तैर्गच्छद्भिर्, V3 (first time) गच्छद्भिस्तैर्, B4 (first time) सपतद्भिर्, D4 (second time) निर्गच्छद्भिर् (for सर्पद्भिश्च) V2 (second time) 3 D0 1 (V3 D0 1 first time) तथा यूथैर्, D3 (first time) महावीर्यैर्, D4 (first time) महायोधैर् (for महायूथैर्) B4 (first time) महाभारनिपीडित (for the post half). —(1 2) Ñ1 सस्वने वै, Ñ2 B2 4 (second time) उत्थित वै, B3 सवानरै, B4 (first time) स सुनेले (sic) (for उत्पपात) Ñ B2–4 (B4 both times) जगाम (for कपोत) Ñ1 रण- (for -[अ]रुण) Ś2 D8 12 कपोतागरुहोपम (for the post half)]

—Thereafter D13 reads 600*, 10^{ab} and 11^{ab}.

17 Ś D12 om 17^{ab} (for Ś1, cf v l 15). —^{a}) D1 ध्वाक्षा सिहा, D3 व्याघ्रा सिहा, D13 ऋक्षसिह- D7 9–11 च महिषा (for वराहाश्च) —^{b}) D4 सवरा, G1 M5 वानरा, L (ed) भ्रमरा, Ck t as in text (for वारणा) M1 2 तथा (for मृगा) Ñ1 महिषा वानरा शुका, Ñ2 B2 महिषाश्चामरास्तथा, V D2 3 13 महिषा(V2 3 क्रव्यादा)श्च सरीसृपा (D3 महामृगा), B1 महिषा शूकरास्तथा, B3 महिषा राक्षणा वृका, B4 D0 1 महिषा सृमरा मृगा (B4 शुका), D7 9–11 वारणाश्च मृगा खगा —V3 om 17^{c}–18^{b} —^{c}) Ś D8 12 तेषा (for तेन) Ñ1 महता (for वित्रस्ता) —^{d}) Ś1 D8 12 तेषि, Ś2 अपि, Ñ1 तत्र, D13 भ्राता, G2 भीमा (for भीता) G1 3 transp जग्मुर् and भीता

Ayya Research Team

20 17 18 शिखरं तु त्रिकूटस्य प्रांशु चैकं दिविस्पृशम् ।
समन्तात्पुष्पसंछन्नं महारजतसंनिभम् ॥ १८

शतयोजनविस्तीर्णं विमलं चारुदर्शनम् ।
श्लक्ष्णं श्रीमन्महच्चैव दुष्प्रापं शकुनैरपि ॥ १९

मनसापि दुरारोहं किं पुनः कर्मणा जनैः ।
निविष्टा तत्र शिखरे लङ्का रावणपालिता ॥ २०

सा पुरी गोपुरैरुच्चैः पाण्डुराम्बुदसंनिभैः ।
काञ्चनेन च सालेन राजतेन च शोभिता ॥ २१

प्रासादैश्च विमानैश्च लङ्का परमभूषिता ।
घनैरिवातपापाये मध्यमं वैष्णवं पदम् ॥ २२

यस्यां स्तम्भसहस्रेण प्रासादः समलंकृतः ।
कैलासशिखराकारो दृश्यते खमिवोल्लिखन् ॥ २३

चैत्यः स राक्षसेन्द्रस्य बभूव पुरभूषणम् ।
शतेन रक्षसां नित्यं यः समग्रेण रक्ष्यते ॥ २४

---

18 V$_3$ om 18^{ab} (cf v l 17). —^{a}) Ś D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ शिखरस्तु, Ñ B$_1$ गिरेस्तस्य, B$_{2\,3}$ शिरस्तस्य; D$_{5\,9}$ T$_1$ M$_3$ शिखर तत् (for शिखर तु). B$_4$ गिरेस्तु चित्रकूटस्य. —After 18^a, D$_{13}$ ins .

604* नवतियोजनोच्छ्रित· ।
शतयोजनविस्तार

—^{b}) D$_{7\,9}$ चैव (for चैक) B$_2$ D$_{3\,9}$ नभ·स्पृशं (B$_2$ °शन्), D$_1$ नभ·स्पृतं (for दिविस्पृशम्) Ś Ñ V$_{1.2}$ B$_{2-4}$ D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ प्राशुरेको (Ñ B$_3$ °मेक) नभ स्पृश (Ś V$_{1\,2}$ D$_{4\,8.12}$ °शन्, B$_4$ D$_{13}$ °श, D$_0$ °स्पृतः), B$_1$ प्राप्तमेक नभःस्पृशं, M$_{1\,2\,5}$ प्राशु चैक (M$_5$ °व) दिवस्पृशं ❀ Cr दिविस्पृशमिति पाठ· ।, Ct दिविस्पृश दिविस्पृक् । पूर्वपदे 'हृद्युभ्या च' इति डेरलुक् । स्पृशे कप्रत्ययश्चार्ष ❀ —^{c}) Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{0\,2-4\,8\,12\,13}$ द्रुम-, B$_4$ क्रम- (for पुष्प-). Ś V$_{2\,3}$ B$_4$ D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ -सछन्नो D$_1$ समताद्रुमकाच्छन्न —^{d}) Ñ B$_{1-3}$ -[अ]भ्रचय- (for -रजत-). D$_{10}$ om , T$_3$ -मनिभौ (sic) Ś V B$_4$ D$_{0-4\,8\,12.13}$ G$_2$ महाजलद (D$_2$ °राजत) सनिभ· (B$_4$ D$_3$ G$_2$ °निभ, D$_1$ °नि स्वन)

19 Ś$_1$ B$_2$ D$_{3\,4}$ om. 19^{ab}. —^{ab}) Ñ B$_{1\,3}$ अधश्चोर्ध्वं च विस्तीर्णं विमलादर्शसनिभं, D$_1$ शत सार्धं सुविस्तीर्णं विमला *** (om after विमला up to 20^a) —For 19^{ab}, Ś$_2$ V B$_4$ D$_{0\,2\,8\,12\,13}$ subst

605* श्वेतश्चोर्ध्वं च विस्तीर्णो विमलादित्यसनिभ ।

[B$_4$ अधश्, D$_2$ निर्यक्, D$_{13}$ सोधश् (for श्वेतश्) D$_0$ सु- (for च) V$_{1\,2}$ विस्तीर्णं D$_0$ -[आ]दर्श- (for -[आ]दित्य-). B$_4$ D$_{13}$ विमल शुभदर्शन (for the post. half)]

—^{c}) B$_1$ श्लग (for श्लक्ष्ण). Ñ B$_{2\,3}$ समं (for महच्). Ś V B$_4$ D$_{0\,2\,4\,8\,12\,13}$ श्लक्ष्ण (D$_0$ शुक्ल) श्रीमान्महा (B$_4$ °न्पृथु) श्चैव —D$_{13}$ om 19^d–20 —^{d}) Ś B$_4$ D$_{0\,2\,4\,8\,12}$ दुष्प्राप (for दुष्प्रापं)

20 D$_1$ om 20^a, D$_{13}$ om 20 (for both, cf. v l 19) D$_{11}$ reads 20^{abc} twice —^{a}) Ś V B$_4$ D$_{0\,2-4\,8\,12}$ दुरारोह —^{b}) Ś V B$_4$ D$_{0-2\,4\,8\,12}$ स शैल किमु कर्मणा, Ñ B$_{1-3}$ निर्मितं विश्वकर्मणा, D$_3$ कृत एव तु कर्मणा —^{c}) Ś V B$_4$ D$_{0\,1\,3.4\,8}$ G$_{1.2}$ M$_5$ यस्य; D$_{2\,5-7.9-12}$ G$_3$ तस्य (for तत्र). Ñ B$_{1-3}$ निविष्टा शिखरे (B$_1$ °र) तस्य (B$_3$ तत्र) —After 20, D$_{5-7\,9-11}$ S (G$_3$ after 21^{ab}) ins.·

606* दशयोजनविस्तीर्णा विंशद्योजनमायता ।

[T$_3$ त्रिंशद्-, M$_3$ शत- (for दश-). —D$_5$ om (hapl) from विस्तीर्णा up to योजन D$_6$ T$_2$ तथा त्रिगुणम्, D$_7$ T$_3$ G$_2$ M$_5$ तथा द्विगुणम्, D$_9$ T$_1$ G$_3$ M$_{1-3}$ त्रिंशद्यो°, G$_1$ शतयो° (for विंशद्योजनम्).]

21 ^{a}) Ś V D$_{0-4\,8\,12\,13}$ चित्रै·, D$_9$ कक्षै (for उच्चै.). —^{b}) B$_{1-3}$ T$_1$ G M पाडर-, B$_4$ प्राशुर् (for पाण्डुर-). Ñ$_1$ -[अं]भोद- (for -[अ]म्बुद-) Ś V D$_{0-4,8\,12\,13}$ विविधाकारतोरणं —After 21^{ab}, G$_3$ ins 606*. —Ś D$_{8\,12}$ om. 21^{cd} —^{cd}) D$_{13}$ [ए]व (for च) D$_5$ om. लेन राज Ñ V$_2$ B$_{1-3}$ D$_{0-4\,13}$ जालेन, V$_{1\,3}$ D$_{7\,9-11}$ Ct शालेन, B$_4$ द्वारेण, D$_6$ शैलेन, Cm g as in text (for सालेन) G (ed.) द्वारेण काचनेनैव (for ^{c}) D$_{0\,2\,4\,6\,7\,9-11}$ T$_3$ शोभते (for शोभिता).

22 Ñ$_1$ B$_3$ om (hapl ?) 22^{ab} V$_1$ reads 22^{ab} in marg —^{a}) D$_1$ वितानैश् (for विमानैश्) V$_3$ प्रासादैर्विविधैश्चोच्चैर्, D$_{13}$ प्रासादै परमश्चैव —^{b}) Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{1\,4}$ D$_{0-4\,8\,12\,13}$ -शोभिता, B$_2$ M$_{1\,2}$ -शोभना (for -भूषिता). G M$_5$ लंकाल्यं विराजते. —^{c}) Ś$_2$ D$_{8\,12}$ तपापाये (for [आ]तपा°)

23 ^{a}) B$_1$ D$_{2\,4\,5\,9\,13}$ T$_3$ यस्या (for यस्या). B$_4$ यस्याश्चंत-, D$_8$ यस्योत्सग- (for यस्यां स्तम्भ-). —^{b}) Ś V D$_{0\,1\,3\,8\,12\,13}$ सर्वकाचन (D$_{13}$ °नै·) (for समलकृत) M$_5$ प्रासादै. समलकृतं

24 ^{a}) G$_2$ M$_5$ चैत्यश्च, G (ed) एतस्य (for चैत्यः स) B$_4$ दयितो यस्तु सेंद्रस्य, D$_3$ चैत्यो राक्षसराजस्य ❀ Cg चैत्य इति । नगरमध्यचतुष्पथं चैत्यम्, तत्र भवश्चैत्य· ।, Ck· चैत्य आलयो बभूव । । लिङ्ग्यत्ययश्छान्दस· ।, so also Ct. ❀ —^{b}) Ś Ñ V B D$_{0-4\,8\,12\,13}$ रावणस्य दुरात्मन —^{c}) V$_2$ B$_4$ एतेन, M$_3$ बलेन, Cg t as in text (for शतेन). B$_4$ D$_{3\,4}$ रक्षसा (for रक्षसां). D$_{13}$ शतेन राक्षसानां च —D$_0$ om. 24^a–25^a —^{a}) V$_3$ समग्रेण च, D$_9$ य स तूग्रेण, D$_{13}$ सग्रहेण च (for य· समग्रेण) M$_5$ लक्ष्यते. D$_3$ यः सदैव निषेव्यते. —After 24, Ñ V B ins.:

तां समृद्धां समृद्धार्थो लक्ष्मीवाँल्लक्ष्मणाग्रजः ।
रावणस्य पुरीं रामो ददर्श सह वानरैः ॥ २५

तां रत्नपूर्णां बहुसंविधानां
प्रासादमालाभिरलंकृतां च ।
पुरीं महायन्त्रकवाटमुख्यां
ददर्श रामो महता बलेन ॥ २६

G. 6.15
B. 6.39.
L. 6.15.

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३० ॥

607* दृष्ट्वाऽस्ते तदा लङ्का विहसन्तो ह्यलंकृताम् ।
पश्चिमा श्रियमापन्ना नारीमिव मुमूर्षतीम् ।

[(l. 1) B4 ततो (for तदा) B1 प्रविशतो (for विहसन्तो) B4 विल्पतीमलंकृता (for the post half) —(l 2) B3 दिशम् (for श्रियम्) V3 सुप्रिया प्रियमापन्ना (for the post half)],

while D6–7 9–11 S ins after 24

608* मनोज्ञा काननवती पर्वतैरुपशोभिताम् ।
नानाधातुविचित्रैश्च उद्यानोपवनाकुलाम् ।
नानाविहगसंघुष्टा नानामृगनिषेविताम् ।
नानाकुसुमसंछन्ना नानाराक्षससेविताम् ।

[(l 1) D10 11 काचनवतीं (for काननवती) —(l 2) Note hiatus between the two halves M5 ह्युद्यान- (for उद्यान-) D5 9–11 T1 M3 उद्यानैरुपशोभिता (for the post half) —(l 3) D7 G1 M2 -विहग- (for -विहग-) D7 समायुता (for -निषेविताम्) G3 नानाविहगसेविता (for the post half) —(l 4) D9–11 T3 -सपन्ना (for -संछन्ना). D5 T1 M1 2 नानागृह(D5 °मृग)समाकीर्णा, M3 नानाकानन-सताना (for the prior half)]

25 D0 om 25^{a} (cf v l 24) V3 om 25^{ab} —^{a}) D13 तत्समृद्ध Ś V1 2 B2 D5 6 8 10–12 T1 M3 Cg समृद्धार्थो (for समृद्धार्थो) Ñ B1 3 ता समृद्धोथ लक्ष्मीवान् —^{b}) Ñ B1 3 राघवो, D12 लक्ष्मीक (sic) (for लक्ष्मीवाँल्) —^{c}) D13 पुर (for पुरीं) M1 2 लका (for रामो) —^{d}) B4 वानरै सह (by transp.) —After 25, D5–7 9–11 S ins

609* ता महागृहसंबाधा दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वज ।
नगरीममरप्रख्यो विस्मय प्राप वीर्यवान् ।

[D10 11 om l 1 —(l 1) G1 2 महामृग (for °गृह-) —(l 2) D9–11 त्रिदिव- (for अमर-) D6 9–11 T3 -प्रख्या (for -प्रख्यो) G3 प्राप्य (for प्राप) D6 वीर्यवान्विप्रविस्मय (sic), T2 वीर्यवान्प्राप विस्मय, T3 वीर्यवान्प्राप्तविस्मय, G2 विस्मय परम गत (for the post half)]

26 ^{a}) V1 3 स (for ता) D4 बहुसंनिधाना, M1 2 विविधा विचित्रा (for बहुसविधाना) —^{b}) D4 अलंकृतानां. —^{c}) V3 damaged, B4 महावध-, D1 महारत्न- (for महायन्त्र-) Ñ V B2 4 D0–7 9 13 -कपाट- (for -कवाट-) Ś Ñ1 V(V1 m) B1–3 D0 4 8 12 -युक्ता, V1 -पूर्णा, B4 D1 2 13 -गुप्ता, D3 दुर्गा, G M5 -संवृता (for -मुख्या) —^{d}) Ś D8 12 सह लक्ष्मणेन, Ñ2 V B2 D0–4 13 सहितो बलेन (for महता बलेन)

Colophon —*Kāṇḍa name* D0 4 सुंदरकाडे —*Sarga name* Ś Ñ1 B1–3 D0–4 8 12 13 लंकादर्शन(D1–4 °न·), Ñ2 D9 लंकावर्णन, V लंकावलोकन, B4 पुरीदर्शन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D0 2 4 9 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 2 B D3 15, V3 D8 13, D1 17, D5–7 10 11 T1 3 G M 39, T2 38 —After colophon, D2 concludes with जय राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम , —After Sarga 30, D5–7 9–11 S ins a passage relegated to App I (No 18)

३१

अथ तस्मिन्निमित्तानि दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः ।
लक्ष्मणं लक्ष्मिसम्पन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १
परिगृह्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च ।
बलीवं संदिशत्येतं व्यूढ निष्ठेम लक्ष्मण ॥ २

लोकक्षयकरं भीमं भयं पश्याम्युपस्थितम् ।
निर्बर्हणं प्रवीराणामृक्षवानररक्षसाम् ॥ ३
वाताश्च परुषं वान्ति कम्पते च वसुंधरा ।
पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति धरणीधराः ॥ ४

31

1 $\aleph_1$ om 1–19, $\aleph_1$ B1 om 1–13 D13 reads 1^{ab} (preceding 611*) before $\mathfrak{E}1^{cd}$ —^{a}) Ś V3 B3-4 D1-4 9-11 13 तत्र (for तस्मिन्) T2 मुहूर्तं तु, Cr m g l-t ss in text (for निमित्तानि)

—After 1^{ab}, D2-4 8-11 S ins

610* सुग्रीव सपरिष्वज्य तदा वचनमब्रवीत् ।
लक्ष्मणस्य मया सार्धं तादृङ् साहस कृतम् ।
पुरा साहसयुक्तानि न कुर्वन्ति जनेश्वरा ।
सत्यं स्यात्स मा चेद वध्य च सविभीषणम् ।
कृष्ट कृतमिदं वीर साहस साहसप्रिय । [5]
इदानीं मा कृथा वीर पूर्वविप्रमचिन्तितम् ।
यदि किंचिन्ममापेक्षं किं कार्यं सीतया मम ।
भरतेन मयावश्यं लक्ष्मणेन यवीयसा ।
शत्रुघ्नेन च शत्रुघ्न स्वशरीरेण वा पुन ।
त्वयि चागच्छति पूर्वमिति मे निश्चिता मति । [10]
आत्मत्यागमि ते वीर्यं मनेन्द्रवरुणोपम ।
इत्युक्त्वा राघव तुष्टो सुग्रीवस्तमरिन्दमम् ।
परिष्वज्य च लक्ष्मणं विभीषणमथापि च ।
भरतो शत्रुघ्नमादेश्य त्वरध्वं वेह महाबल ।
तमेवमादिश्य राम सुग्रीव प्लवगाधिप । [15]
सह सर्वाभिरक्षोभि दृष्ट्वा राघव गगनम् ।
सर्वाणि कथ वीर जान्त्वोरुपमामन ।
इत्येवमादिन वीरमभिनन्द्य स राघव ।

610(A)* क्षिप्रमद्य दुराधर्षां लङ्का राक्षसपालिताम् ।
अभियान जवेनैव सवतो हरिभिर्वृत ।
इत्येव तु वदन्वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रज ।

—(1 14) D6 आवेद्य, D9-11 आरोप्य (for आवेश्य). D11 रत्वे (for रत्वे) —(1. 17) D7 9-11 विक्रमम् (for पौरुषम्). —(1 18) G1.2 M5 तम् (for इति). D7.9-11 G1 च (for स)]

while D13 ins :

611* सुग्रीवं लक्ष्मणं चैव हनूमन्त विभीषणम् ।;

—Before 1^{cd}, D13 reads 14^{cd}. D9 om (hapl ?) 1^c–13^b.

—^{c}) Ś $\aleph_2$ V1 3 B2-4 D0-4 8 12 सपरिष्वज्य, G (ed) वै समाभाष्य (for लक्ष्मिसम्पन्नम्). D13 परिष्वज्य सुहृन्निव. Cg लक्ष्मिसम्पन्नमित्यत्र "इको हस्वोऽट्यो गालवस्य" इति ह्रस्व । लक्ष्मीरत्र निमित्तदर्शनज, सन्तोष ।, Ct लक्ष्मिसम्पन्नमिति ह्रस्व आर्ष ☞ —^{d}) Ś D2 8 12 13 तनो (for इदं). $\aleph_2$ V1 3 B2-4 D0 1 3 4 वचोवदतत्रित'.

2 $\aleph_1$ V2 B1 D9 om. 2 (cf. v l 1). V3 damaged after परि- in 2^a up to फल- in 2^b —^{a}) B2 D1-4.13 प्रवि-, D0 प्रति- (for परि-). Ś $\aleph_2$ D8 12 -ग्राम-; V1 B3-4 D2 9 13 गात्र- (for गृह-). Ś1 -[ट]ङ्गे, Ś B4 D0 1 3 4 8 12 13 तूर्णं, B2 3 D2 पूर्णं, G (ed) तीर्णं (for शीत). —^{b}) D13 बलवंति बलानि च —^{c}) Ś1 B2-4 D0-4 8 10.13 बल च(B2 त्रि') प्र ; Ś2 बलानि प्र-; V3 damaged (for बलीव स-) D1 2 -विमक्ष, D9 -विमज्य, D12 विमृज्य (for -विमज्य) Ś1 [अ]हं, Ś2 $\aleph_2$ V1 B2-4 D0-4 8 12 13 M5 [इ]हं (for [इ]मं) —^{d}) Ś D3 T2 व्यूढे, B2 D8 G2 3 M1.2 व्यूढ, Cg t as in text (for व्यूह) Ś D8 12 13 तिष्ठामि, $\aleph_2$ V1 3 B2 3 D1–4 6 10 11 T1 M1 2 5 तिष्ठाम, D0 तिष्ठाव (for निष्ठेम). B4 यदि तिष्ठति लक्ष्मणे.

3 $\aleph_1$ V2 B1 D9 om 3 (cf v l. 1) —^{a}) D4 घोर, D13 नीव (for भीम). —^{b}) $\aleph_2$ B2 4 अह (for भय). D4 भय पश्य समुपस्थितं —^{c}) B4 विरह च (for निर्बर्ह). Ś D8 12 सु-; V1 3 B3 च (for प्र-). —^{d}) Ś V1 B2.4 D0–3 8 12 13 सृजे, D4 मन्ये (for ब्रूत). Ś D8 12 पश्यामि (for -वानर-) —After 3, D3 ins.

612* युद्धकाङ्क्षी संप्राप्त उभयो सेनयोरपि ।

4 $\aleph_1$ V2 B1 D9 om. 4 (cf v l 1). —^{a}) Ś D2-4 8 10-13 G2 हि (for च). Ś $\aleph_2$ V1.3 B2-4 D0-5.8 12 13

मेघाः क्रव्यादसंकाशाः परुषाः परुषस्वनाः ।
क्रूराः क्रूरं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितबिन्दुभिः ॥ ५

रक्तचन्दनसंकाशा संध्या परमदारुणा ।
ज्वलच्च निपतत्येतदादित्यादग्निमण्डलम् ॥ ६

आदित्यमभि वाश्यन्ते जनयन्तो महद्भयम् ।
दीना दीनस्वरा घोरा अप्रशस्ता मृगद्विजाः ॥ ७

रजन्यामप्रकाशश्च संतापयति चन्द्रमाः ।
कृष्णरक्तांशुपर्यन्तो यथा लोकस्य संक्षये ॥ ८

ह्रस्वो रूक्षोऽप्रशस्तश्च परिवेषः सुलोहितः ।
आदित्यमण्डले नीलं लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ॥ ९

दृश्यन्ते न यथावच्च नक्षत्राण्यभिवर्तते ।
युगान्तमिव लोकस्य पश्य लक्ष्मण शंसति ॥ १० G 6. 16 B. 6 41 L. 6. 16

G M1-3 परुषा, D7 T3 M5 कलुषा (for परुष) M2 याति —c) D4 कपते (for वेपन्ते) —d) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D0-4 6 8 10-12 T2 3 G1 2 M5 नद(B4 D0 1 °दँ)ति, D13 कपते (for पतन्ति) D5 T1 G3 M3 धरणीरुहा, D7 M1 2 च महीरुहा.

5 Ñ1 V2 B1 D9 om 5 (cf v l 1) —a) Ś V1 3 B2-4 D1-4 8 12 13 क्रव्याद्म(D4 सध्याभ्र)तीकाशा (V3 °शा) —b) Ñ2 D1 3 गर्जति (for परुषा) V1 3 B3 D10 11 -स्वरा (V3 °ना) (for -स्वना) B2 D8 12 13 पुरुषा पुरुषस्वना (B2 °रा) —After 5ab, D0 1 3 read 7ab. —c) D11 क्रूर (for क्रूरा) Ś D1-4 8 12 13 वारि (for क्रूर) D3 प्रकर्षति, D7 10 11 प्रवर्षते, D13 प्रमुचति (for प्रवर्षन्ति) —d) Ś Ñ2 V1 3 B3 4 D0-4 6 12 13 रुधिर- (for शोणित-) T2 -विद्रव

6 Ñ1 V2 B1 D9 om 6 (cf v l 1) —a) Ś D2 6 8 12 -सकाशा —b) Ś D2 6 8 12 सध्या (D2 मेघा) परमदारुणा —After 6ab, Ś D2 8 12 ins

613* ज्वलन्त्यो निपतन्त्येषु महोल्का सूर्यमण्डलात् ।
[Ś2 ज्वलतो D2 [ए]व (for [ए]षु)]
—Then D2 cont, D13 ins after 6ab

614* सैंहिकेनापि च तथा गृहीतौ चन्द्रभास्करौ ।
अपर्वणि त्रयोदश्या सपरिवेषमण्डलौ ।
वक्रमङ्गारकश्चके विच्छिन्नस्तु सुभैरवम् ।
अशरीरास्तथा वाच श्रूयन्ते त्वशुभावहा ।
उभे सध्ये विवासन्ते क्रव्यादाश्च सुदारुणा । [5]

[(l. 1) D2 सेहिकेयेन —(1 2) D13 मण्डल —(1 3) D13 विशाखासु (for विच्छिन्नस्तु) —(1 4) D13 [अ]पि (for तु) —(1 5) D13 च वाशते (for विवासन्ते)]

—D4 om 6cd.—cd) Ñ2 दिनेषु, V1 प्रज्वलन्, B3 ज्वलतो, D3 ज्वलद्वि-, D6 ज्वलति (for ज्वलच्च) B3 निपतत्येव B3 -विद्व (for मण्डलम्) B4 जनयन्नशु निपतत्येतदादित्यमडल (unmetric)

7 Ñ1 V2 B1 D9 om 7 (cf v l 1) D0 1 3 read 7ab after 5ab.—a) T3 अप, Cg as in text (for अभि) D5 यास्यति, D6 7 10 11 T G3 M1-3 वाश्यति, M5 पश्यति (for वाश्यन्ते) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 (B3 *sup lin* also, orig as in Ñ2) D0-4 8 12 13 आदित्यपथमावृत्य(Ñ2 V1 3 B2 4 D0 1 3 °विश्य) —b) Ś2 D0 1 3 4 जनयति(D0 °ते), L (ed) जनयंत्यो —c) B2 नदीनद- (for दीना दीन-) Ś D8 12 -स्वना, D1 -मुखा (for -स्वरा) D7 10 11 G M5 क्रूरा (for घोरा) —d) Ś V1 3 B2 4 D0-2 8 12 त्वप्रशस्ता, D5 7 T1 न प्रशस्ता V1 -द्विपा. (for -द्विजा)

8 Ñ1 V2 B1 D9 om 8 (cf v l 1) —a) Ś D8 अप्रमत्तश्, Ñ2 V1 B2-4 D0-3 6 10-12 G1 Cg अप्रशस्तश् (D2 6 °स्ताश्), V3 D13 T3 M5 अप्रशस्त (for अप्रकाशश्) D4 रजताभ प्रशस्त· ख —D0 om (hapl) 8b – 9a (see var) —c) Ś D8 12 श्लिष्ट, B4 त्वष्ट-, G2 कृष्णो (for कृष्ण-) B4 -रक्तांग, D6 T3 G M5 -रक्तात (for रक्तांशु-). D3 -पर्यासो (for -पर्यन्तो) D1 तूष्णरक्तांशुसप्रासो —d) Ñ2 V1 3 B2-4 D3 पर्यये (for संक्षये) D7 यथा लोकक्षय इवोदित (hypm), T3 यदा कालस्य पर्यय

9 Ñ1 V2 B1 D9 om 9 (cf v l. 1) D0 om 9a (cf v l 8) —a) D13 रक्षोरक्षो (for ह्रस्वो रूक्षो) Ś D8 12 [ऽ]प्रशस्तस्तु, Ñ2 [ऽ]प्रशातश्च, D13 M1 2 [ऽ]प्रकाशश्च (for ऽप्रशस्तश्च) —b) Ś Ñ2 D8 G2 च, V1 3 B2 4 D1 3 स, D4 7 T2 तु (for सु-) G1 2 -दाम्ण (for -लोहित) D13 परिवेषेण दारुण —c) D1 -म ण Ś D8 12 भीम, Ñ2 V1 3 B2-4 D0 11 13 नील (D1 °ले), D1-4 6 लीन (D6 °न) (for नील) —d) Ś Ñ2 V1 B2-4 D0-4 8 13 पश्य (for लक्ष्म) D4 मडले (for दृश्य)

10 Ñ1 V2 B1 D9 om 10 (cf v l 1) V1 D1 2 4 om (hapl ?) 10 D0 transp 10 and 11 —a) Ś Ñ2 V3 B2-4 D0 3 8 12 13 चंद्रमा, D5 6 10 11 T1 दृश्यते (for दृश्यन्ते) D3 यथावद्धि, D13 तथावद्ध, M3 यदावच्च (sic) —b) D6 reads in marg from वर्तते up to 10d Ś Ñ2 B4 D8 12 13 [अ]भिपद्यते, B2 3 °पश्यते, D0 °विद्यते (for °वर्तते) —V1 om 10c – 11b.—c) Ñ2 B3 4 लोकाना (for लोकस्य) Ś B2 D0 3 8 12 13 युगांत इव लोकाना —d) Ś Ñ2 B2-4 D0 3 8 12 13 लक्ष्मण दृश्यते, D7 G2 M1 2 शसति लक्ष्मण (by transp)

Arya Research Team

11 20 10 काकाः श्येनास्तथा गृध्रा नीचैः परिपतन्ति च ।
शिवाश्चाप्यशिवा वाचः प्रवदन्ति महास्वनाः ॥ ११
क्षिप्रमद्य दुराधर्षा पुरीं रावणपालिताम् ।
अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिभिर्वृताः ॥ १२
इत्येवं तु वदन्वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ।
तस्मादवातरच्छीघ्रं पर्वताग्रान्महाबलः ॥ १३
अवतीर्य तु धर्मात्मा तस्माच्छैलात्स राघवः ।
परैः परमदुर्धर्षं ददर्श बलमात्मनः ॥ १४
संनह्य तु ससुग्रीवः कपिराजबलं महत् ।
कालज्ञो राघवः काले संयुगायाभ्यचोदयत् ॥ १५

---

11 $\tilde{N}_1$ V2 B1 D9 om 11 (cf. v l. 1). V3 om. 11^{ab} (cf v l 10) D8 transp 10 and 11. —^{a}) Ś B2 D8 12 लका, $\tilde{N}_2$ V1 B3 4 D0-4 13 कका (for काका·). D1 श्वेता (for श्येनास्) —^{b}) Ś V1 B2 3 D0-4.8 12 13 -चरति, B4 -भवति (for -पतन्ति) —^{c}) D1 चैव (for चापि) B2 4 [अ]शिवान्, D7 10 11 G1 [अ]शुभा (for [अ]शिवा) B2 4 नादान् (for वाच·). ❀ Cg शिवा इति अप्रशस्तमृगजात्युक्तावपि पुनरुक्तिरशुभाधिक्यात् ❀ —^{d}) V3 महास्वनान्, D1 महास्वरा. .—After 11, D7 10 11 ins.

615* शैलै शूलैश्च खड्गैश्च विमुक्तैः कपिराक्षसैः ।
भविष्यत्यावृता भूमिर्मांसशोणितकर्दमा ।

[(l 1) G (ed) शरै (for शैलै).]

12 $\tilde{N}_1$ V2 B1 D9 om 12 (cf v l 1) —^{a}) Ś $\tilde{N}_2$ V1 3 B2-4 D0-3 8 12 13 तूर्णम्; D4 पूर्णम् (for क्षिप्रम्). —^{b}) D2 5 T1 G2 M3 लका (for पुरीं) —D13 om 12^{cd}. —^{c}) Ś $\tilde{N}_2$ V1 2 B2-4 D0-4 8 12 अभियामो. T3 बलेन (for जवेन) —^{d}) B4 सह (for वृता)

13 $\tilde{N}_1$ V2 B1 om. 13, D9 om 13^{ab} (for both, cf. v.l 1) —^{a}) D5 T1 M3 सवदन्, D7 M1.2 प्रवदन्; D13 अवदन् —^{b}) G (ed) रामो वै (for लक्ष्मण) —After 13^{ab}, D13 reads an addl. colophon.
[*Kāṇḍa name* लकाकाडे —*Sarga name* लकापर्वणि अत्यातिक]

—D13 reads 13^{cd} (followed by 616*) and 20^{ab} before 50 —^{c}) Ś $\tilde{N}_2$ V1.3 B2-4 D0-3 8 12 13 अव(B4 एव)ततारशु, D4 च वदनादाशु (for अवातरच्छीघ्रं) —After 13, D13 ins

616* युतो भेरीरवैर्घोरैर्दंकाशङ्खमहास्वनैः ।

14 V2 om. 14 (cf v l 1) D13 om. 14^{ab}. For 14-15, Ś D8 12 subst 620* —^{a}) V3 B3 D5 T1 M3 च (for तु) —^{b}) $\tilde{N}_1$ अद्रे (for शैलात्). G (ed) च (for स) —D13 reads 14^{cd} before 1^{cd} —^{c}) $\tilde{N}$ V1 3 B D0-4 13 परररत्यमक्षोभ्य(V3 B1 3 °भं) —After 14, B4 ins, while B2 cont after 620*

617* तत सर्वाभिसारेण हरीणा वातरंहसाम् ।
सैन्याना स्वनिना तेषा सदा युद्धाभिकाङ्क्षिणाम् ।

[(l 2) B2 शूराणा बलिना तेषा (for the prior half)]

15 V2 om 15 (cf. v l. 1). —^{a}) T2 3 सनाह्य तु G3 M5 स सुग्रीवं (for ससुग्रीव·). $\tilde{N}$ B1 ततस्तद्वयूह्य(B1 °ह्वीक्ष्य) सुग्रीव ; V1 3 B2 3 D0.1.3 सगृह्य तु स(V1 B2 3 मित्रं)सुग्रीवं, B4 व्यूहं व्यूह्येव सुग्रीवः, D2 13 सप्रगृह्य तु (D13 च) सुग्रीव, D6 सनाह्य स तु सुग्रीव·; Cm.g.k t as in text —^{b}) $\tilde{N}$ B1 4 कपिराजो महाबलः, V1 3 B2 3 D0-3 13 तदा रामो महाबल·(D0 1 3 महद्बलं, D2 महाबल). —After 15^{ab}, V1.3 B2(followed by 617*) ins only l. 2 of 620* and then cont

618* ततस्तदुक्त· सुग्रीव कपिराजो महाबलः ।

—After 15^{ab}, D13 ins

619* अथ कार्यं विचार्येद सुग्रीवो वानरेश्वर· ।

—D0-3 om 15^c-16^b —^{c}) $\tilde{N}$ V1 3 B D13 राघवस्याज्ञा (D13 °ग्रे), T3 राघवं काले, M5 राघव कालं; G (ed) राघवो वीर· —^{d}) $\tilde{N}$ V2 3 B1-3 युद्धाकाक्ष्यभ्युदं(V2 °क्षी सर्वं)क्षत, B4 D13 युद्धा(D13 °द्ध)काक्षी प्रतीक्ष्य(D13 °क्ष)ते —For 14-15, Ś D8 12 subst, D4 subst for 15, while V1.3 B2 (followed by 617*) ins only l. 2 after 15^{ab}

620* वधाय राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य दुरात्मन· ।
परिक्षिप्य तदा लङ्का युद्धायाभिससार ह ।

[(l 2) V1 3 B2 परिवार्य (for °क्षिप्य)]

—Thereafter Ś D4 8 12 read 23

—After 15, $\tilde{N}$ V1 3 B ins, while D13 ins l 2-4 only after 16

621* व्यूह्य तद्वानर सैन्यं प्रायो लङ्कां पुरीं प्रति ।
बद्धगोधाङ्गुलित्राणौ वरचापासिधारिणौ ।
दिव्यशस्त्रास्त्रसम्पन्नावबद्धकवचावुभौ ।
पुरस्कृत्य महावीर्यौ तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
विभीषणेनानुगतौ प्रवरैश्च प्लवंगमैः । [5]
तत सा हेमपिङ्गाना पृतना काननौकसाम् ।
समुद्रकल्पा महती लङ्कामभ्यपतत्तदा ।

[(l 1) B4 [ए]तद् (for तद्). V1 प्राप्य (for प्रायो). —(l. 2) D13 वर्मं (for वर-) —(l 3) V1 3 प्रबद्ध, D13 सोमव्य (sic) (for आबद्ध) —(l 4) $\tilde{N}_1$ पुरस्कृत· D13 -मात्रौ (for -वीर्यौ). B1 भ्रातरौ (for तावुभौ) —B4 om l 6-7 —(l. 6) V1 तु (for सा)]

ततः काले महाबाहुर्बलेन महता वृतः ।
प्रस्थितः पुरतो धन्वी लङ्कामभिमुखः पुरीम् ॥ १६
तं विभीषणसुग्रीवौ हनूमाञ्जाम्बवान्नलः ।
ऋक्षराजस्तथा नीलो लक्ष्मणश्चान्वयुस्तदा ॥ १७
ततः पश्चात्सुमहती पृतनर्क्षवनौकसाम् ।
प्रच्छाद्य महतीं भूमिमनुयाति स्म राघवम् ॥ १८
शैलशृङ्गाणि शतशः प्रवृद्धांश्च महीरुहान् ।
जगृहुः कुञ्जरप्रख्या वानराः परवारणाः ॥ १९
तौ त्वदीर्घेण कालेन भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
रावणस्य पुरीं लङ्कामासेदतुररिंदमौ ॥ २०
पताकामालिनीं रम्यामुद्यानवनशोभिताम् ।
चित्रवप्रां सुदुष्प्रापामुच्चप्राकारतोरणाम् ॥ २१
तां सुरैरपि दुर्धर्षां रामवाक्यप्रचोदिताः ।
यथानिदेशं संपीड्य न्यविशन्त वनौकसः ॥ २२

G. 6. 16
B 6 41
L 6. 16

16 V2 om 16 (cf v l 1) Ś D0-4 8 12 om 16^{ab} (for D0-3, cf v l 15) —^{a}) B4 G1 2 M1 2 5 रामो, Cm g t as in text (for काले) —After 16^{ab}, D13 reads 48^{cd} —^{c}) Ś Ñ V1 3 B D0-4 8 12 13 प्रतस्थे, D9-11 T1 Ct प्रविष्ट (for प्रस्थित·) Ñ B1-3 रामो (for धन्वी) —^{d}) T2 damaged for -मुख in अभिमुख B4 वली (for पुरीम्) —After 16, D13 ins only l. 2-4 of 621*.

17 V2 om 17 (cf v l. 1) —^{a}) D7 9-11 13 तौ (for तं) —^{b}) G (ed) जाववान्हनुमान् D3 तथा (for नल) —^{c}) D0 3 युवराजो (for ऋक्षराजस्) Ś Ñ V1 3 B D0-4 8 12 13 [अं]गदो (for तथा) —^{d}) B1 [अ]नुजस्, B3 [आ]ययुस् (for [अ]न्वयुस्)

18 V2 om 18 (cf v l 1). V3 damaged from प in ^{a} up to नौ in ^{b} —^{a}) T2 तु (for सु-) —^{b}) B1-3 पृतना च, G2 M5 वाहिन्यृक्ष-, Cm g t as in text (for पृतनर्क्ष-) Ñ पृतना काननौकसा —^{c}) V3 damaged for प्रच्छाद्य महतीं B4 सर्वतो (for महती) —^{d}) Ś V1 3 B4 D0-4 8 12 13 प्र(V3 सा प्र [hypm])ययौ येन, Ñ B1-3 प्रतस्थे येन(Ñ1 यत्र) (for अनुयाति स्म) Ś Ñ V1 3 B D0-4 8 12 13 राघव .—After 18, D13 ins

622* भेरीपणवशङ्खादीन्वादयन्ति सहस्रश·।

—Thereafter reads 80^{cd} (including 668*)

19 V2 om 19 (cf v l 1) —^{a}) V1 -शृगाश्च. B1 दद्दशु (for शतश) —^{b}) D1 महीधरान् D0 महीरुह-वरास्तथा —^{d}) Ś V1 3 B1 4 D0-4 8 9 12 13 G1 2 M5 बाहु-(G1 2 बल)शालिन, T2 वर°, Cg k t as in text (for परवारणा) —After 19, D13 ins

623* गजो गवाक्षो गवय सरभो गन्धमादन ।
रम्भो दरीमुखो वीर केशरी पनसादय ।
गोलाङ्गूला महाकाया कृष्णास्या पिङ्गविग्रहा ।
अपरे समरदुर्धर्षा अभ्यधावन्त सत्वरा । (hypm)

—Thereafter D13 reads 44^{cd} (including 635*)

20 V3 damaged from ण कालेन in ^{a} up to पुरीं in ^{c}. D2 transp. ^{ab} and ^{cd}. D13 reads 13^{cd} (followed by 616*) and 20^{ab} before 50 —^{a}) Ś V B4 D0 2-4 8 12 13 ते (for तौ) D1 नन्वदीर्घेण, D9 M3 तौ तु दीर्घेण —^{b}) Ś V1 3 B4 D0-4 8 12 13 रामसुग्रीवलक्ष्मण· —^{c}) G1 2 M5 आसेदतु (for रावणस्य) —^{d}) Ñ2 D7 9 आसेदतुम्, G (ed) आपेदतुर् Ś V B4 D0-4 8 12 13 आसेदु सुदुरासदा, G1 2 M5 देवैरपि दुरासदां

21 ^{a}) B4 T2 3 G1 3 M3 5 Cg पताक- ❀ Cg पताक-मालिनीमित्यत्र "ङ्यापो सञ्ज्ञाछन्दसोर्बहुलम्" इति ह्रस्व . ❀ —^{b}) V2 3 D0 1 3 शत-, B4 D2 M3 -वर- (for -वन-). Ñ B1-3 उच्छ्रितध्वजतोरणा —Ś B1 (hapl) D4 8 12 om 21^{cd} —^{c}) D5 वर्णा, T3 -वस्त्रा, Cg as in text (for -वप्रा) Ñ V2 B2 3 सुयंत्राद्याम्(B3 also °श्याम् *sup lin*), V1 3 सुदु प्रापाम् (for सुदुष्प्रापाम्) M1 2 विचित्रवप्रा दुष्प्रापाम् —^{d}) D5 7 9-11 T1 G1 3 M1 3 उच्चै, G (ed) ऊर्ध्व- (for उच्च-) V3 -शोभिता (for -तोरणाम्).

22 ^{a}) Ś D8 ते (for ता) Ś B4 D4 8 12 दुष्प्रेक्षा (Ś1 B4 °क्ष्या), V D2 3 13 दु प्रेक्ष्या, D0 1 दु प्रेक्षा (for दुर्धर्षा) —^{b}) Ś Ñ B D1-4 8 12 दृष्ट्वा राम-, T2 रामकार्य-(for रामवाक्य-) V D0 13 दृष्ट्वा रामप्रदेशि(D0 °णोदि, D13 °दर्शि)ता· —^{c}) Ś Ñ V1 B1 2 4 D1-4 6 8 12 T3 M3 Cm g -निवेश, D13 -निवास, Ct as in text (for -निदेश). Ś V3 D2-4 8 12 13 सप्राप्य, Ñ1 सपाद्य, T3 सवेद्य, Cm g t as in text (for सपीड्य) —^{d}) Ś V2 B1 4 D0-4 8 12 13 न्यवसत, Ñ1 व्यविशत, V3 प्राविशत, D6 9 निविशति —After 22, Ś Ñ1 V B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins, while Ñ2 cont after l 1 of 626*

624* दशयोजनमाक्रम्य मण्डल वानर बलम् ।
परिक्षिप्य तदा लङ्का युद्धायाभिससार ह ।

[(l 1) Ś B1 D2 4 8 12 दशयोजनमात्र तु(B1 °विस्तार), Ñ2 प्रच्छाद्य सर्वतो भूमि- (for the prior half) Ś1 मृदित्वा, Ś2 D8 मृद्वैर्ध्वं(D8 °र्ध्वं) (corrupt), D4 12 मृधे वे (for मण्डल) Ñ1 V2 परिचक्रमे, D1 3 काननौकसा(D3 °स) (for वानर बलम्) —(l 2) = l 2 of 620* Ś D4 8 12 परिक्रम्य, V1 परीक्ष्य च, V2 परिरक्ष्य, V3 प्रतिक्षिप्य, B1 परिकल्प्य (for °क्षिप्य) D1 स (for ह)]

लङ्कायास्तूत्तरद्वारं शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ।
रामः सहानुजो धन्वी जुगोप च रुरोध च ॥ २३

लङ्कामुपनिविष्टश्च रामो दशरथात्मजः ।
लक्ष्मणानुचरो वीरः पुरीं रावणपालिताम् ॥ २४

उत्तरद्वारमासाद्य यत्र तिष्ठति रावणः ।
नान्यो रामाद्धि तद्द्वारं समर्थः परिरक्षितुम् ॥ २५

रावणाधिष्ठितं भीमं वरुणेनेव सागरम् ।
सायुधैः राक्षसैर्भीमैरभिगुप्तं समन्ततः ।
लघूनां त्रासजननं पातालमिव दानवैः ॥ २६
विन्यस्तानि च योधानां बहूनि विविधानि च ।
ददर्शायुधजालानि तथैव कवचानि च ॥ २७
पूर्वं तु द्वारमासाद्य नीलो हरिचमूपतिः ।
अतिष्ठत्सह मैन्देन द्विविदेन च वीर्यवान् ॥ २८

23 Ś D4 8 12 read 23 after 620* —[a]) Ś Ñ1 V1 3 B1 2 4 D0-2 8 11 12 तूत्तरं, V2 B3 D4 उत्तर (for तूत्तर-) Ñ2 D13 G2 लंकायामुत्तर —[b]) Ñ1 B1-3 मेरो शृगम्, Ñ2 गिरिशृगम् (for शैल°) Ś Ñ B1-2 D8 12 [उ]च्चिटुतं, D0 [उ]च्चतं (for [उ]न्नतम्) —[d]) Ś1 जगाम (for जुगोप) Ñ B1-3 transp जुगोप and रुरोध

24 [a]) D10 11 तु, G1 3 M1 2 5 [ऽ]भूद् (for च). —[c]) G1 राम· (for वीर) ❀ Cv लक्ष्मणानुचरो वीर इति सम्यक्। लक्ष्मणानुचरो राम इति पाठेऽप्यर्थस्त्वयमेव।; Cr g लक्ष्मणानुचरो वीर इति पाठ। Cr adds लक्ष्मणानुचरो राम इति पाठे रमयतीति व्युत्पत्त्या रामविशेषणम् ❀—For 24, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

625* लङ्कामुपनिविष्टे च रामे दशरथात्मजे।
लक्ष्मणानुचरे वीरे व्यथिता सर्वराक्षसा ।

[(1 1) V D1 2 13 तु (for च) B4 लङ्कामुपप्रविष्टे तु, D3 लङ्कायामुपविष्ट च, D12 लङ्कामूले निविष्टे तु (for the prior half) —After l 1, Ñ V2 B1-3 ins

625(A)* जहृषुर्दिवगन्धर्वा विन्यधुश्च निशाचरा ।

—(l 2) D8 व्युथिता (for व्यथिता) V1 2 D0-2 13 -नर्क्षता· (for -राक्षसा) B4 विन्यधुश्च निशाचरा (for the post. half)]

—Thereafter Ñ (Ñ2 only l 1 followed by 624*) V2 B1.3 cont, while B2 4 D13 ins l 1 and l 2 after and before 25[ab] respy

626* अभयन्निविशङ्काश्च वानरर्क्षगणाधिपाः ।
राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय शशंसिरे।

[(1 1) B4 निर्विशंकोऽवतत्र, D13 निर्विशंकाभवन्तत्र (for the prior half) B1 3 वानर च B4 -वर्ं मह, D13 -नगाधिपा (for -गणाधिपा) —Ñ1 V2 B1 om, B3 reads in marg from l 2 up to 25[b]. D13 न्यवेदयन् (for शशंसिरे)]

25 Ś Ñ V B1 D0-4 8 12 om, B3 reads in marg 25[ab] (for Ñ1 V2 B1 3, cf v l 626*). B2 4 D13 ins l 1 and l 2 of 626* after and before 25[ab] respy —[ab]) D6 उत्तर द्वारम्, D11 उत्तरोत्तरम् B2-4 D13 उत्तर तु पुर(B2 समर्थं उत्तर)द्वार रावव (D13 सामात्य.) परिरक्षति. —[c]) B4 अन्यो. B4 D0 13 ऋते (for हि तद्). G2 रामो नान्याद्धि तद्वार (sic) —[d]) B4 न शक्त (for समर्थं)

26 [a]) D1 रावणानुष्ठित. Ś Ñ V1.2 B D0-2 4 8 12 13 तद्धि, D3 तच्च (for भीम) —[b]) Ś2 B4 [ए]व (for [इ]व) —[c]) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 राक्षसै सायुधरग्र (Ñ2 °श्चोग्रै, V °वीरर्, B4 °श्चैव [with hiatus]). —[d]) Ś D8 अभिक्षिप्त, D6 T2 त्वभिगुप्त —[e]) Ś V D0-4 8 12 13 वीर्यविक्रमसंपन्न .—After 26, Ś Ñ V B1 2 4 D0-4 8 12 13 ins .

627* राक्षसैर्विविधाकार शुशुभे सा महाचमूः ।
समन्ताद्बहुभिर्गुप्ता सर्पैर्भोगवती यथा।

[(1 1) V1 3 बहुराकारं Ñ1 महायुधं, Ñ2 V B1 2 4 D0 महाभयं, D3 महापुरी, G (ed) भयावहे (for महाचमूः) —(1 2) Ś D2 4 8 12 समन्तैर् (for समन्ताद्). Ś D2 4 8 12 13 नागैर् (for सर्पैर्) D0 भोगवतीमिव]

27 [a]) D2 विन्यस्ताना G1 यूथानि, M5 यूथाना (for योधाना) —[b]) D0 विविधानि बहूनि (by transp) —[c]) D13 -तत्राणि, M3 -शालानि (for -जालानि) —[d]) D6 T3 M3 तत्रैव, G2 लोहानि (for तथैव). Ñ B1 3 4 कवचानि महाति च, B2 महांति कवचानि च, D13 तीक्ष्णानि विषमाणि च, G1 भीमानि निशितानि च, M5 भीमानि च शतानि च —For 27[cd], Ś V1 3 D0-4 8 12 subst, Ñ V2 B1 3 4 D13 (after 27[ab]) ins. after 27

628* तस्यामायुधजालानि चित्राणि ददृशे तदा।

[Ś V3 B4 D4 8 12 तस्या(V3 B4 °स्य) चायुध-, Ñ2 V1 तस्या सायुध- Ś D0 1 4 8 12 -जालानि (for -जालानि) D3 तस्य सायुधसन्यानि (for the prior half) V1 ददृशुः, D0 दृश्यते (for ददृशे) Ś D1,3 12 विचित्राणि मृग तदा (for the post half)]

28 [a]) Ś D4 8,12 आगम्य, V आरुह्य, D0-2 13 आरभन् (for आसाद्य) Ñ B पूर्वं(B4 पुर)द्वारमथारभन्(B3 °रुह्य), D3 पूर्वद्वार समारभन्, G1 2 M5 पूर्वद्वार समासाद्य —[b]) V नीलश्च(V3 °स्तु) हरियूथप —[cd]) Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ(Ś V2 B2 D4 8 12 °श्चैव) श्वेत(Ś D4 8 12 यथा) गिरिमिवोरगो

अङ्गदो दक्षिणद्वारं जग्राह सुमहाबलः ।
ऋषभेण गवाक्षेण गजेन गवयेन च ॥ २९
हनूमान्पश्चिमद्वारं ररक्ष बलवान्कपिः ।
प्रमाथिप्रघसाभ्यां च वीरैरन्यैश्च संगतः ॥ ३०
मध्यमे च स्वयं गुल्मे सुग्रीवः समतिष्ठत ।
सह सर्वैर्हरिश्रेष्ठैः सुपर्णश्वसनोपमैः ॥ ३१
वानराणां तु पद्त्रिंशत्कोट्यः प्रख्यातयूथपाः ।
निपीड्योपनिविष्टाश्च सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ ३२
शासनेन तु रामस्य लक्ष्मणः सविभीषणः ।
द्वारे द्वारे हरीणां तु कोटिं कोटिं न्यवेशयत् ॥ ३३
पश्चिमेन तु रामस्य सुग्रीवः सहजाम्बवान् ।
अदूरान्मध्यमे गुल्मे तस्थौ बहुबलानुगः ॥ ३४
ते तु वानरशार्दूलाः शार्दूला इव दंष्ट्रिणः ।
गृहीत्वा द्रुमशैलाग्रान्हृष्टा युद्धाय तस्थिरे ॥ ३५
सर्वे विकृतलाङ्गूलाः सर्वे दंष्ट्रानखायुधाः ।
सर्वे विकृतचित्राङ्गाः सर्वे च विकृताननाः ॥ ३६

G 6. 16.
B. 6. 41
L 6 16

29 ^{a}) B1 2 4 दक्षिण द्वार —^{b}) T3 G3 जगाम (for जग्राह) Ś D4 8 12 13 जगृहे घृतनान्वित (D13 °वृत), Ñ1 B2–4 अरक्षत्प्लवगे सह(B2 °गेश्वर), V D0–3 जग्राह(V जुगोप) घृतनावृत, B1 अरक्षत्पृतनया सह (hypm), M5 जगाम स महाबल .—^{d}) Ñ2 V1 B गयेन (for गजेन) Ñ V B D0 पनसेन, D11 गगनेन (for गवयेन) D9 वा (for च) D1 गवेन पवनेन च

30 ^{a}) Ñ V1 3 B3 4 D0 1 11 13 पश्चिमं द्वार —^{b}) B2 अरक्षद् (for ररक्ष) D3 पवनात्मज, G3 M1 2 सुमहाबलः (for बलवान्कपि) —^{c}) B2 सोमाग्नि-, D7 10 11 T2 प्रजघ-, G2 3 M1 2 प्रघा(G2 °भा)स-, M5 प्रसाद- (for प्रमाथि-) Ñ1 B3 -प्रमथाभ्या, B2 -प्रभवाभ्या, B4 -क्रमणाभ्या, D7 10 11 तरसाभ्या (for -प्रघसाभ्या) B1 प्रमाथितप्रभावाभ्या, D9 प्रमाथिप्रसवारिभ्या —^{d}) Ñ B2–4 चान्यैश् (for अन्यैश्) Ñ1 B सवृत, Ñ2 संयुत, G3 सगतै. —For 30^{cd}, Ś V D0–4 8 12 13 subst, B2 G2 M5 ins after 30^{ab}

629* प्रघसश्च प्रमाथी च यत्रास्य सचिवावुभौ ।

[D13 प्रमथ्यश् (for प्रघसश्). G2 प्रभासश्, M5 प्रसादश् (for प्रमाथी) V1 सयतौ, B2 तथास्य, D1 3 यौ तस्य, D13 सत्रास्य, G2 M5 तावस्य (for यत्रास्य)]

—Then B2 cont, while B3 4 ins after 31

630* सुषेणसहितो धीमान्प्रवीरैश्च कपीश्वरैः ।

[B4 धारयन् (for सुषेण) B2 श्रीमान् (for धीमान्) B4 प्रवरैश् (for प्रवीरैश्). B2 हरीश्वरैः.]

31 ^{a}) Ñ B G2 M5 तु (for च) —^{b}) D3 समधिष्ठत, G2 (after corr as in text) M5 स ह तिष्ठति —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D0–4 8 12 13 कपिश्रेष्ठैः —^{d}) V3 D5 10 11 G1 सुवर्ण, Cg as in text (for सुपर्ण-) Ś Ñ2 D4 8 12 -समविक्रमै, V3 D7 9–11 G1 2 -पवनोपमैः —After 31, B3 4 ins 630*

32 ^{a}) V2 B4 D13 च, V3 च सर्वे(hypm) (for तु). Ś D3 4 8 12 पड्विंशत्- —^{b}) Ś D4 8 12 तैः सह, V D0 1 13 ता सह, B2 विख्यात-, D2 3 ता हरि- (for प्रख्यात-) Ś V D0–4 8 12 13 यूथपैः, Ñ B -विक्रमा (B4 °मैः) (for -यूथपा) —^{c}) D2 13 सपीड्य (for निपीड्य) Ñ1 B1 ते तु न्यवसन्, V3 [उ]द्यानविष्टाश्च, B2 4 ते च (B4 तु) न्यविशन्, D2 13 G2 M5 [उ]पनिविष्टास्ते(G2 M5 °स्तु), D8 [अ]पि निविष्टाश्च

33 G2 om 33^{ab} —^{a}) Ś D4 8 12 शासनादेव, V1 3 D1–3 13 शासनादथ V2 शासनाद्रघुनाथस्य, D0 (with hiatus) सा सेना अद्य रामस्य —V3 om (hapl) 33^{b}–34^{a} —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D0–5 8 12 13 T1 सुग्रीव (for लक्ष्मण) —^{c}) Ñ B द्वारि द्वारि Ś Ñ V1 2 B D0–4 12 13 G2 M5 प्लवगाना, D8 प्लवगाश्च, G1 च लंकाया (for हरीणा तु) —^{d}) Ś D1 4 8 12 कोटीं कोटीं, B2 D3 6 7 9–11 13 T2 3 G1 2 कोटि(D3 °टि)कोटीर् D1 3 G1 निवेशयत्, T1 न्यवेदयत् —After 33, B4 ins

631* वानराणा तु पद्त्रिंशत्कोट्य पादपयोधिनाम् ।
अदूरान्मध्यगुल्मस्य तस्थुर्बाहुबलान्विता. ।

[For l 1 and l 2, cf 32^{ab} and 34^{cd} respy]

—After 33, D6 T2 ins

632* दक्षिणेन तु रामस्य लक्ष्मण सविभीषण ।

[Cf 33^{ab}]

34 V3 om 34^{a} (cf v l 33) —^{b}) D5 7 10 11 T1 G1 सुषेण (for सुग्रीव). Ś D4 8 9 12 सहजाधव, B2 म च जाबवान् —^{c}) Ś Ñ1 V B3 D0 2–4 8 12 अदूरे, D1 सुहृन्मे (sic), D13 सदूर (sic) (for अदूरान्) V3 मध्यगुल्मे तु —^{d}) Ś D4 8 12 बहुबला(D8 °हु ३)वृत, G2 बलसमन्वित

35 G2 transp 35 and 36 —^{b}) Ś D4 8 12 शृगिण (for दृष्टिण) —^{c}) Ś D4 8 12 द्रुमशैलास्तु, V, D0–2 13 M1 2 5 द्रुमशैलाश्च. ❀ Cg शैलाग्रानिति पुस्त्वमार्षम् ❀ —^{d}) Ś V D0–4 8 12 13 प्रहृष्टा योद्धुमुद्यता, Ñ B हृष्टा(B4 हृष्ट्वा) योद्धु(B2 युद्ध)मुपस्थिता.

36 G2 transp 35 and 36 M5 reads 36 after 38 D5 reads 36^{ab} twice —^{a}) G1 विधूत-, G2 विवृत-; M5 विधृत-, Cg k t as in text (for विकृत-) —D1 om

Ayu Research Team

दशनागबलाः केचित्केचिद्दशगुणोत्तराः ।
केचिन्नागसहस्रस्य बभूवुस्तुल्यविक्रमाः ॥ ३७
सन्ति चौघबलाः केचित्केचिच्छतगुणोत्तराः ।
अप्रमेयबलाश्चान्ये तत्रासन्हरियूथपाः ॥ ३८
अद्भुतश्च विचित्रश्च तेषामासीत्समागमः ।
तत्र वानरसैन्यानां शलभानामिवोद्गमः ॥ ३९
परिपूर्णमिवाकाशं संछन्नेव च मेदिनी ।
लङ्कामुपनिविष्टैश्च संपतद्भिश्च वानरैः ॥ ४०
शतं शतसहस्राणां पृथगृक्षवनौकसाम् ।
लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुरन्ये योद्धुं समन्ततः ॥ ४१
आवृतः स गिरिः सर्वैस्तैः समन्तात्प्लवंगमैः ।
अयुतानां सहस्रं च पुरीं तामभ्यवर्तत ॥ ४२
वानरैर्बलवद्भिश्च बभूव द्रुमपाणिभिः ।
सर्वतः संवृता लङ्का दुष्प्रवेशापि वायुना ॥ ४३

(hapl.?) from 36^b up to -बला in 37^a, D13 om. (hapl) 36^{bc} Ñ1 reads 36^b-37^a in marg. —^{b}) Ś V D0 2-4 8 12 दत्त ; B1 4 T2 G3 M1 2 दृष्ट्- (for दृप्त-). —^{c}) Ś V1 D0.2-4 8 12 -वर्णांगा , V3 -वक्त्राश्च (for -चित्राङ्गा) G2 सर्वे विवृतवक्त्रांगाः —^{d}) V2 च विकृताऽऽयुधा , B1 विकृतनि स्वना॰, G2 च विवृताननाः .—After 36, Ñ V2 3 B (B2 repeats after 38^{ab}) ins , V1 ins. after 38^{ab}

633* सर्वे चैव कृतोत्साहा. सर्वे देवपराक्रमा ।
[Ñ2 B4 रणोत्साहा]

37 Ñ1 reads in marg 37^a, D1 om up to बला in 37^a (for both cf v l 36) V2 om. 37-38^b. —^{a}) Ñ1 -समा (for -बला) —^{b}) B4 D5 om (hapl.) केचिन् D11 शत- (for दश-). —V3 om 37^c-38 —^{d}) D0 बहवस्, D8 ब ' ' म् (for बभूवुस्).

38 V3 om 38, V2 om 38^{ab} (for both cf v l 37) B4 D3 13 transp ^{ab} and ^{cd}. —^{a}) Ś V1 D4 8 12 13 मेघ-, D0 चोच-, D1 शैल , D3 वोघ-, D9 कोद्य- (sic) (for चौघ-) Ś V1 D0 1 3 4 8 12 13 तत्र (for केचिन्) D2 संति वे तरलास्तत्र —^{b}) D10 T3 M3 दश- (for शत-) M3 (before corr as in text) -[उ]त्तमा Ś Ñ V1 B D0-4 8 12 13 तथा(Ñ B1 3 4 सति, B2 केचिद्) वायुवलोपमा॰.—After 38^{ab}, V1 ins , B3 repeats 633* —B2 om 38^{cd} —^{d}) V1 D13 तथा (for तत्र) D3 -पुगवा (for -यूथपा) —After 38, T3 reads 41-42^b, M5 reads 36

39 D1 om 39^{ab} —^{a}) Ś D4 8 12 G3 अत्यद्भुत- (G2 °तो) —^{c}) D9 13 शरभागाम् D5 T1 3 G3 M3 [उ]द्यम , D6 T2 M1 2 [उ]द्यता (for [उ]द्गम). M5 शैलानामिव समम॰.

40 ^{a}) Ś V1 3 D0-4 7-12 T3 M1 2 प्रति-, T2 हरि- (for परि) —^{b}) Ś D4 8 12 प्रच्छन्ना, D7 10 11 सपूर्णा, D9 सक्षणा (sic) (for सछन्ना). D9 [इ]यं (for [इ]व) V3 प्रतिष्ठतेव मेदिनी ❀ Cg. अत्र इवशब्दद्वयमपि वाक्यालंकारे. ❀ —^{c}) Ś V D0-4 8 12 13 प्रति-; B3 इव (for उप-) D1 तै (for च).—^{d}) V3 निपतद्भिश्. M1 2 प्लवगमै॰ (for च वानरै॰).

41 T3 reads 41-42^b after 38. —^{b}) V3 D10 11 T3 M1 2 Ck t पृतनार्क्ष-, D3 पृथुगृध्र- (sic), D13 प्लवगर्क्ष , G2 प्रधानास्ते, Cv m.g as in text (for पृथगृक्ष-) D4-6 T1 G1 2 -वनौकस . Ñ1 B1 2 4 वानराणा पृथक्पृथक्. ❀ Cv शतं शतसहस्राणा पृथगृक्षवनौकस । लङ्काद्वारा-----न्ये योद्धु समन्तत इति पाठ ।; Ct पृतना॰ ऋक्षेत्यत्र सधिरार्ष॰. ❀ —^{c}) V3 B2 3 G1 3 लङ्काद्वारम्, D13 लङ्काद्वारेभि- B1 सर्वाणि (for [उ]पाजग्मुर्) —^{d}) Ś D4 8 12 शतशस्ते, Ñ V B2-4 D0 2.13 अन्ये जग्मु , B1(with hiatus) उपाजग्मु॰, D9 अन्यैर्युद्ध (sic), G (ed) सर्वाणि तु (for अन्ये योद्धुं) D1 3 समंतात्ते महौजस॰ —After 41, Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 ins. .

634* अन्ये त्वन्येषु देशेषु संन्यस्ताः सुमहाबला॰ ।
[Ś D4 8 12 च (for तु). Ñ2 B1 [अ]न्यत्र, D13 [अ]नत्य (for [अ]न्येषु) V2 B1 D13 स(B1 च)महाबला]

42 T3 reads 41-42^b after 38 —^{a}) V3 सच्छाद्या, D0 सछाद्यत, D1 सस्थाय च (sic), D2 3 आच्छाद्यते, D13 सछाद्य च (for आवृत स) D0-3 सर्व (for सर्वैस्). Ś D4 8 12 छाद्यंतो गिरिं सर्वं(D8 °र्वै), Ñ B संछन्ना नगरी लंका, V1 संछाद्यत गिरे॰ शृग —^{b}) D3 समतात्ते (by transp), D6 T2 समताच्च (for तै समन्तात्). V3 D0 2 3 13 वनालयै ; M5 प्रपूरित॰(*int lin* also °दूरत) (for प्लवंगमै) Ś D4 8 12 समतात्ते(Ś2 °त्तु) वनौकस (D12 °सा), G1 तै॰ स * * प्रपूरिता॰ —^{c}) V1 B2 D3 T2 G2 तु (for च) —^{d}) Ś Ñ1 V1 3 B D0-4 8. 12 13 लंका (for पुरीं) S V D2-4 8 12 13 सम(V3 ताम)भिवर्तते, D1 एवाभिवर्तते, D5 G3 तामस्य(G3 °न्व)वर्तत (for तामभ्यवर्तत) Ñ2 लंकायामभ्यवर्तत

43 ^{a}) D0 2 3 13 सा (for च) —^{c}) D5.11 T1 M3 संवृता सर्वतो लंका.—^{a}) V2 3 D0-3 6 7 9 13 दुष्प्रवेशा. Ñ1 B3 D2 च, D13 [अ]ति- (for [अ]पि).

राक्षसा विस्मयं जग्मुः सहसाभिनिपीडिताः ।
वानरैर्मेघसंकाशैः शक्रतुल्यपराक्रमैः ॥ ४४
महाञ्शब्दोऽभवत्तत्र बलौघस्याभिवर्ततः ।
सागरस्येव भिन्नस्य यथा स्यात्सलिलस्वनः ॥ ४५
तेन शब्देन महता सप्राकारा सतोरणा ।
लङ्का प्रचलिता सर्वा सशैलवनकानना ॥ ४६
रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ।
बभूव दुर्धर्षतरा सर्वैरपि सुरासुरैः ॥ ४७

G 6 1
B. 6. 4
L 6. 1

44 Ñ V2 B2 4 transp 44 and 45 —^{a}) B2 विस्मिता (sic) (for विस्मय) —^{b}) V1 सघशो (for सहसा) Ś D4 8 12 [ए]व, V D0-3 13 M5 वि-, B1 ते, B3 [अ]ति-, Cg as in text (for [अ]भि-) T3 सहसापि प्रपीडिता· —D13 reads 44^{cd} (including 635*) after 623* —^{c}) D4 12 घोर- (for मेघ-) —^{d}) D1 भृश (for शक्र-) Ñ V1 2 B1 3 4 D0 2 3 वीर्य- (for -तुल्य-) —After 44, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 ins

635* सहस्रैर्नहुभिश्चात्र नीलमेघनिभैस्तथा ।
गिरिकूटप्रमाणैश्च वानरैरावृता दिशः ।

[(1 1) Ñ B, D13 [अ]पि, D0 [ए]व (for [अ]त्र) D2 तदा (for तथा) Ñ V2 B -[ओ]घसन्निभै (for -निभैस्तथा) —(1 2) Ś D4 8 12 गिरिसहननैश्चैव (for the prior half)] —Thereafter Ñ V2 B2-4 cont 636*, D13 cont 1 5-6 of 637*

45 Before 45, D13 reads 48^{ab} and 81^{ab} Ñ V2 B2 4 transp 44 and 45 V2 reads 45 twice —^{ab}) G2 तस्य (for तत्र) Ñ2 B4 [अ]भिवर्धत, B3 [अ]भिनर्दत, D5 [अ]भ्यवर्तत (sic), D6 [अ]पि वर्तत, T2 [अ]पि नर्दत, Cr m g k t as in text (for [अ]भिवर्तत) Ś2 V (V2 second time) D0-4 8 12 13 लकायाम- (V1 2 D0-3 13 °या चा)भवच्छब्दो मेघौ(V2 D0-3 महौ)घस्येव पर्वते(V1 2 D0-3 12 वर्धत, V3 गर्जत) —After 45^{ab}, V3 ins l. 3-6 of 637* —V3 om 45^{c}-46 —^{c}) Ñ V2(second time) B2-4 हि (for [इ]व) G2 भीमस्य, Cr m g k t as in text (for भिन्नस्य) —^{d}) Ś2 सलिलश्च्युत, D4 8 12 °लच्युत·, G2 °लक्रम, Cv r m g as in text (for °लस्वन) ❀ Cg सलिलस्वनो यथा स्यात् तथा महाञ्शब्दो बभूवेति योजना। अतो न यथाशब्दवैयर्थ्यम् ❀ —For 45, S1 B1 subst, Ñ V2 B2-4 cont after 635*, while Ś2 D0 2 4 8 12 ins after 45

636* निर्घात इव सज्ञे स बलौघस्वनो महान् ।
स यथा शुश्रुवे शब्दो मथ्यमानस्य तोयधेः ।

[Ś1 om 1 1 —(1 1) Ś2 D2 4 8 12 निर्हाद, D0 निर्दाह (for निर्घात) Ś2 D4.8 12 सवलो यत्र राघव (for the post half) —V2 om 1 2 —(1 2) Ś D2 4 8 12 लकाया, B2 यथा तु, D0 लकाया (for स यथा) B1 शृणुते (for शुश्रुवे) Ñ1 (m also as above) वर्धमानस्य (for मथ्य°) Ś D0 2 4 8 12 सागरस्येव मिथत (D0 मन्यते, D2 मथ्यत·) (for the post half)]

46 V3 om. 46 (cf v l 45) —^{c}) D1 3 प्रमथिता (for प्रचलिता) —^{d}) Ś V1 D1-4 8 12 रक्षमामा(V1 D1-3 °सा चा)गत भयं, D0 रक्षसा चागमद्भय, D13 रक्षमा भयमागत —After 46, Ñ V1 2 B ins, V1 ins only l 3-6 after 45^{ab}, D13 cont only l 5-6 after 635*

637* राक्षसा विसाय जग्मु प्राकाराट्टालकस्थिता ।
तादृशान्कपिलान्दृष्ट्वा वानरानभित· स्थितान् ।
कोटीशतसहस्रैश्च प्रयुतैरर्बुदैस्तथा ।
शङ्कुमिश्र हरीन्द्राणा रामोऽथ रुरुधे पुरीम् ।
नीहार इव सज्जे सैन्यानामभियायिनाम् । [5]
रजसा सवृत सूर्यस्तमसेव तदाभवत् ।
प्रचचाल पुरी लङ्का सप्राकारा सतोरणा ।
गुहाश्च नेदु शलाना गर्जद्भिर्हरियूथपै ।

[V1 2 om 1 1 —(1 1) B3 -[अ]ट्टालसस्थिता (for °लकस्थिता) —(1 2) V1 2 चपलान् (for कपिलान्) —(1 3) G (ed) तु (for च) Ñ V1 2 B2 3 (with hiatus) अयुतैर् (for प्रयुतैर्) —(1 4) Ñ1 [स]मिप्रयुजे, Ñ2 V2 [स]मियुयुजे, V1 चाभियुजे, B1 4 [स]पि(B4 °भि)रुरुधे (for अथ रुरुधे) V3 शकुमिर्वानरेंद्राणा रामो वियाजे पुरी —(1 5) B4 D13 उप- (for अभि-) —B3 om 1 6-7 —(1 6) B2 D13 तमसा बहुलेन च (for the post half) —V1 om 1 7-8 B3 reads 1 8 in marg —(1 8) V2 अपि (for हरि-)] —Then V2 cont 639* (followed by 48^{cd}).

47 V2 om 47^{ab} —^{a}) D3 च (for सा) —^{b}) Ñ2 B2 3 (m also) पालिता (for वाहिनी) —^{c}) Ś D4 8 12 सुदुराधर्षा, Ñ1 तु सुदुर्धर्षा, V1 3 D0-3 13 दुर्धर्षतमा (for दुर्धर्षतरा) Ñ1 तदा बभूव दुर्धर्षा —D0 reads 47^{d} in marg except सेंद्रै —^{d}) Ñ B1 2 4 D0 सेंद्रैर्, M1 2 कुद्रैर्, M5 देवैर् (for सर्वैर्) B3 (also marg) वाहिनी काननौकसा, D1 सेंद्रैरपि दुरासद —After 47, B3 ins ·

638* दुर्जयो यक्षगन्धर्वै सेन्द्रैरपि सुरासुरै ।

—B3 cont, V2 cont after 637* repeating it after 48^{ab}, while Ñ B1 2 4 ins after 47

639* रामस्तु बहुभिर्दृष्टै प्रणमद्भि प्लवगमै ।

[V2 (first time) B3 तु, V2(second time) च, B2 स (for तु) Ñ2 दृष्ट, B1 एत्ते, B3 दृष्ट (for दृष्टै) Ñ B4 प्रणदद्भि]

—After the first occurrence of 639*, V2 reads 48^{cd} repeating it in its proper place —After 47, D13 ins a long passage relegated to App I (No 19).

राघवः संनिवेश्यैवं सैन्यं स्वं रक्षसां वधे ।
संमन्त्र्य मन्त्रिभिः सार्धं निश्चित्य च पुनः पुनः ॥ ४८
आनन्तर्यमभिप्रेप्सुः क्रमयोगार्थतत्त्ववित् ।
विभीषणस्यानुमते राजधर्ममनुस्मरन् ।
अङ्गदं वालितनयं समाहूयेदमब्रवीत् ॥ ४९
गत्वा सौम्य दशग्रीवं ब्रूहि मद्वचनात्कपे ।
लङ्घयित्वा पुरीं लङ्कां भयं त्यक्त्वा गतव्यथः ॥ ५०
भ्रष्टश्रीकं गतैश्वर्यं मुमूर्षुं नष्टचेतनं ।
ऋषीणां देवतानां च गन्धर्वाप्सरसां तथा ॥ ५१
नागानामथ यक्षाणां राज्ञां च रजनीचर ।
यच्च पापं कृतं मोहादबलिप्तेन राक्षस ॥ ५२
नूनमद्य गतो दर्पः स्वयंभूवरदानजः ।
यस्य दण्डधरस्तेऽहं दारहरणकर्शितः ।
दण्डं धारयमाणस्तु लङ्काद्वारे व्यवस्थितः ॥ ५३
पदवीं देवतानां च महर्षीणां च राक्षस ।
राजर्षीणां च सर्वेषां गमिष्यसि मया हतः ॥ ५४

---

48 Ñ B om 48^{ab} D13 reads 48^{ab} and 81^{ab} before 45. —^{a}) Ś D0 1 3 4 8 12 13 तन्निवेश्य. D10 11 G1 [ए]व —^{b}) D6 सैन्य स्व च (hypm), D7.10 11 G M6 स्वसैन्यं, M1 2 बलं स्व (for सैन्य स्व). V3 सैन्य सर्वत्र वीर्यवान् —After 48^{ab}, V2 repeats 639* —V2 reads 48^{cd} after the first occurrence of 639* repeating it here D13 reads 48^{cd} after 16^{ab}. —^{c}) Ñ B काले (for सार्धं)

49 D12 om 49 —^{a}) V3 आमन्त्रयम्; D6 अनंतरम् (for आनन्तर्यम्). —^{b}) Ś D8 12 क्रमयोगस्य, V1 2 B2 3 क्रमयोगाच्च, T3 समयोगार्थ- —^{c}) Ñ2 [अ]भिमते. Ś D1 12 विभीषणमते तिष्ठन् —^{e}) D4 वालिपुत्र तु —^{f}) Ś V D0-4 8 12 [अ]ब्रवीद्वच· (for [इ]दमब्रवीत्) Cm Cm धर्मं राजमनुस्मरन्निति पाठे राजदन्तादित्वात् धर्मशब्दस्य पूर्वनिपात·। विभीषणस्य अनुमते अनुमतौ सत्याम् अङ्गद समाहूयेदमब्रवीदिति सबन्ध । विभीषणमते स्थित्वेति पाठे युद्धे रावणो भवन्त शरण प्राप्नुयाद्यदि तदा लङ्काराज्य तस्यैव दातव्यमित्येवरूपे विभीषणमते स्थित्वेत्यर्थ·. ❀ —After 49, D4 ins an addl colophon.

[*Kāṇḍa name* सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* वालिनिवेश]

50 Before 50, D13 reads 13^{cd} (followed by 616*) and 20^{ab} —^{a}) Ś Ñ V1 B2 4 D1-4 8 12 13 गच्छ सौम्य, D0 गच्छस्वैन D5 om दशग्रीव —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8 9 12 13 G1 2 इद (for कपे) —^{c}) T3 [अ]र्णव (for पुरीं) —^{d}) V2 त्यज्य, B4 न्यस्तो (for त्यक्त्वा). D5 ग***थ .—After 50, D4 ins

640* क्रूर ग्राम्यसुखासक्तं सर्वभूतभयावहम् ।

51 ^{a}) Ś V D0-4 8 12 13 भ्र(D13 न)ष्टैश्वर्यं गत(D0 1 °त)श्रीकं, Ñ B D9-11 G3 भ्रष्टश्रीकं(B4 °द्वार) गतैश्वर्यं —^{b}) Ś Ñ V B D0-4 8-13 G3 मुमूर्षुं(Ñ2 V1 D10 11 °र्षा-) नष्ट(V2 भ्रष्ट, V3 गत)चेतसं(Ś1 Ñ V1 B4 D9-11.13 G3 °नं) —After 51^{ab}, D9 reads 54. —^{c}) Ñ B2-4 मुनीना (for ऋषीणां). D6 T3 दानवाना; D7 दैवताना. B1 transp ऋषीणा and देवतानां. D9 ऋषीणामेव मे यत्र. —^{d}) G2 अपि (for तथा). D2 T1 महर्षीणा च कंटकं —After 51, B1 ins.:

641* राजर्षीणां च सर्वेषा नागाना च महात्मनाम् ।

52 D6 T1 om 52 —^{a}) M1 2 अपि (for अथ). Ñ1 (वीक्ष्य) यक्षाणां; D12 सर्पाणा (for यक्षाणां). V2 नागवर्ष यक्षाणा —^{b}) V2 रक्षसां (for राज्ञा च). —^{c}) Ś Ñ V B1 2 4 D0 2-4 8 12 13 यत्त्वयापहृ(Ś V2 3 D2-4 8 12 °कृ)तं मोहाद्, B3 D1 यत्त्वया प्रकृ(B3 °र्षि) मोहाद्. —^{d}) D1 अबलिप्तेति V2 B1 D6 7.12 रक्षसा, D12 चेतसा, D1 रक्षसां, M1 2 च त्वया (for राक्षस) —After 52, D1 G2 ins

642* तस्य पापस्य संप्राप्ता व्युष्टिरद्य दुरात्मता(G2 °त्म)नः ।

53 ^{ab}) Ś V D0-3 5 8 12 13 T3 नेत्र, D4-11 ने त्रि, T2 G M1.2 5 त्रय; Cr m t as in text (for अथ) D4 धर्मस्योल्लेखन कृत्वा (for ^{a}). D2.4 5 T2 -रदान्त·, Cr m g t as in text (for °दानज). Ñ B तेन (Ñ2 B4 नून) ते जनितो दर्पो वरदानात्स्वयंभुव —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D0-4 8 12 13 G1 तस्य (for यस्य) V2 दर्पहरस्ते, B1 दडहरोस्य, B4 दडहरस्ते, D5 G2 दडहरस्य (for दण्ड धरस्ते) —^{d}) Ś V2 3 D0-3 5 12 भार्या- (for दारा-) Ś V D5-8 12 13 -कर्षित ; Ñ B1-4 -पीडित, B1 -शोषित·, G(ed) -शोषित (for -कर्षित·) —G1 om 53^{e}-54 —^{e}) Ś Ñ2 V B1-3 D0-4 9 12 13 दंडं धारयितुं तीव्र (Ñ2 B1-3 शक्तो, V1 नीक्ष्ण), Ñ1 B4 दडधारा(B4 न्या)-रयितु शक्तो —^{f}) Ñ B1 2 4 D13 -द्वारि (for -द्वारे). D13 प्रतिष्ठित . B2 लंकाद्वारमुपस्थित .

54 G1 om 54 (cf. v 1 53) D9 reads 54 after 51^{ab}. —^{a}) V1 आनृण्य (for पदवीं). D6 T3 दैवतानां —^{b}) D0 राजर्षीणा, D7 गधर्वाणा, M1 2 देवर्षीणा (for महर्षीणा) D9 रक्षसा (for राक्षस). —^{c}) D0 महर्षीणा (for राज°). —^{d}) V3 D1 6.7 9 T2 G2 3 M3 युधि स्थित·, D10 11 T3 युधि स्थिर (for मया हत.). Ś Ñ V1.3 B D2-4 8 12 13 गमिष्यामि युधि स्थित.; D0 पारगमि युधि स्थित

बलेन येन वै सीतां मायया राक्षसाधम ।
मामतिक्रामयित्वा त्वं हृतवांस्तद्विदर्शय ॥ ५५
अराक्षसमिमं लोकं कर्तास्मि निशितैः शरैः ।
न चेच्छरणमभ्येषि मामुपादाय मैथिलीम् ॥ ५६
धर्मात्मा रक्षसां श्रेष्ठः संप्राप्तोऽयं विभीषणः ।
लङ्कैश्वर्यं ध्रुवं श्रीमानयं प्राप्नोत्यकण्टकम् ॥ ५७
न हि राज्यमधर्मेण भोक्तुं क्षणमपि त्वया ।
शक्यं मूर्खसहायेन पापेनाविजितात्मना ॥ ५८
युध्यस्व वा धृतिं कृत्वा शौर्यमालम्ब्य राक्षस ।
मच्छरैस्त्वं रणे शान्तस्ततः पूतो भविष्यसि ॥ ५९
यद्याविशसि लोकांस्त्रीन्पक्षिभूतो मनोजवः ।
मम चक्षुष्पथं प्राप्य न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ ६०
ब्रवीमि त्वां हितं वाक्यं क्रियतामौर्ध्वदेहिकम् ।
सुदृष्टा क्रियतां लङ्का जीवितं ते मयि स्थितम् ॥ ६१ G. 6 16 B 6 41 L. 6. 16.

55 ^{a}) D8 छलेन (for बलेन) Ñ2 तेन Ś Ñ2 V D1 2 G1 मे सीता, Ñ1 B2-4 ते सीता, B1 D0 3 4 8 12 मे सीता, D9 G2 वै सीता, D13 सा सीता, G3 M1 2 वैदेहीं (for वै सीतां) —^{b}) V2 कृता ते, V3 [अ]पकृता, B3(*sup. lin* as in text) [अ]पहृता (for मायया) D1 7 राक्षसाधिप —^{cd}) D0 1 13 मामप-, D3 मामपि, T3 मामभि- (for मामति-) Ś D0 5 7 8 10 12 13 -क्रमयित्वा, T3 द्राव°, M5 क्रात° (for क्रामयित्वा) D13 नु, M5 तु (for त्व) D4 मायया क्रामयित्वा त्व (for °) D2 8–11 नि(D2 8 हि)-दर्शय Ñ V2 B मामप(Ñ2 °मपा, V2 B2 3 °मुप, B4 °मति)-क्रम्य सा त(B4 य)स्मादानीता काननादिह ❀ Cg अतिक्रामयित्वा अपवाह्य । ल्यबभाव आर्ष ❀ —For 55^{cd}, V1 3 subst, V2 ins after 55^{ab}

643* तद्बल चाद्य मे दृष्ट सर्वथा दुष्ट दर्शय ।
[V3 दृष्ट सन् and दृश (for मे दृष्ट and दुष्ट)]

56 ^{b}) Ñ B करोमि (for कर्तास्मि) —^{c}) Ś D8 12 नो वा, V2 D0 नो चेच् (for न चेच्) V2 अभ्युपेहि (hypm), B1 अभ्येति, D0 5 M1 अभ्यैपि, D3 आगच्छ, D11 अध्येषि (for अभ्येषि) —^{d}) Ś2 Ñ2 B3 D0 ता(Ś2 Ñ2 स)मुपादाय, V3 D7 9–11 तामादाय तु(D9 च) (for मामुपादाय). —After 56, Ś Ñ V B D0–4 8 13 ins

644* लङ्कैश्वर्यं परित्यज्य हृतराज्यो हृतासन ।
रक्षस्व जीवित मूढ मम निर्यात्य मैथिलीम् ।
[(1 1) Ś D8 लोकैश्वर्यं B1 हृतदारा (for °राज्यो) V1 हुतात्मन, D3 दशानन (for हृतासन°). D1 हृतराज्यो हृतस्तु न (for the post half) —(1 2) V1 मूल (for मूढ)]

57 D0 om 57–58^{b} —^{a}) D3 धर्माच्च (for धर्मात्मा) D7 9 10 G1 2 राक्षस-, D11 राक्षस D13 एषा (for श्रेष्ठ) —^{b}) V1 2 सम्प्राप्तोऽत्र, M1 2 Ct इह प्राप्तो —^{c}) Ś1 B2 महच्, Ś2 Ñ V B1 4 D1–4 8 12 13 महद्, B3 D10 11 M1 2 इद (for ध्रुव) Ś2 Ñ V B1 4 D1–4 8 12 13 धीमान् (for श्रीमान्) —^{d}) B3 D10 11 ध्रुव, Cr m g as in text (for अय) T2 3 G1 M3 Cm प्राप्तो हि, Cv r g t as in text (for प्राप्नोति) Ś Ñ V1 2 B1.2 D2 8 12 13 मद्रु(Ś2 स गु, Ñ1 आज्ञ, D13 सुगु)स पालयिष्यति, V3 B4 D1 3 4 समग्र(V3 मनुज ; B4 मदत्त; D4 मदत) पा(D1 मू)लयिष्यति ❀ Ck ध्रुव प्राप्नोत्यकण्टकमिति सर्व पाङ्क्त ❀

58 D0 om. 58^{ab} (cf v l 57) —^{a}) V1 2 च (for हि) —^{b}) Ñ B चिरमिह(B4 °द) (for क्षणमपि) V3 reads after णमपि त्वया in marg. —^{c}) B2 मृदुमहा-येन (for मूर्ख°) —^{d}) Ś दुष्टेन, V B4 D0–4 8 12 13 दुष्टेन, B1–3 दुष्टेन (for पापेन) D5 7 9–11 T1.3 M3 5 [अ]विदि-तात्मना (for [अ]विजि°)

59 V3 damaged for 59^{ab} —^{a}) Ñ B1 3 4 [आ]यां मति, B2 वा मति, D10 11 मा धृतिं (for वा धृतिं) D4 स्थिरो भूत्वा (for धृतिं कृत्वा) ❀ Ck युध्यस्व मा धृतिमिति पाङ्क्त, so also Ct ❀ —^{b}) G3 धैर्यम् (for शौर्यम्). M1 2 राक्षसै सह रावण —^{c}) V3 damaged for रत्व रणे शान्त D5 T1 G1 2 M5 तु (for त्वं). Ñ1 B1 4 तत°, B2 3 हत (for रणे) —^{d}) Ñ B1 4 हत, B3 मृत, D2 तत्र (for तत) D0–11 Ct शातो, Cg as in text (for पूतो). Ś D8 12 तत शातिर्भविष्यति

60 ^{a}) V अथ, B4 G2 यस्य, D3 यथा, D6 T3 M3 यद्वा, D13 यदा, Ct as in text (for यदि) G2 [आ]विशति —^{b}) Ś Ñ2 V B1 4 D0–4 8 12 13 G1 M5 पक्षी भूत्वा, Ñ1 B3 पक्षीभूय, B2 D7 9–11 T1 3 G2 M2 पक्षीभूतो, D6 पक्ष-भूतो D7 9–11 निशाचर (for मनोजव) —^{c}) D3 बाणपथ —After पथ, D5 repeats erroneously from प्राप्तोऽय विभीषण° in 57^{b} up to पथ in 60^{c} Ś D8 12 प्राप्तो (for प्राप्य) —^{d}) G1 प्रतिमोक्ष्यसे Ś D0–4 8 12 13 न हि(D1 ते, D3 मे) जीवन्विमोक्ष्यसे, Ñ B नैव जीवन्गमिष्यसि, V1 2 न जीवन्मोक्ष्यसे क्वचित्, V3 न स जीवन्विमोक्ष्यसे

61 ^{a}) Ś D12 M1 2 त्वा (for त्वा) —^{b}) Ś2 D0–4 13 T2 3 M3 Cg k ऊ(Ś2 D2 13 T3 M3 Cg k औ)र्ध्वदैहिक —^{c}) Ś V1 2 D0 3 4 8 12 सुदृष्ट, V3 अदृष्ट, D1 सुदृढ, D2 सुदृष्ट°, D7 T3 सुदृष्टा, D11 सुदृष्ट्वा, D13 सुदृढा, Cm g t as in text (for सुदृष्टा) Ś1 V D0–4 12 लोको, Ś2 D8 लोके for लङ्का) D9 सुदृष्ट्वा क्षमितु लङ्का —^{d}) Ñ1 B3 ते स्थित मयि (by transp), Ñ2 मयि ते स्थित (by transp), D0 M5 च मयि स्थित, D1 4 मयि मस्थित, G (ed) ते सुदुर्लभं (for ते मयि स्थितम्) B1 जीविताते मयि स्थिते

इत्युक्तः स तु तारेयो रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
जगामाकाशमाविश्य मूर्तिमानिव हव्यवाट् ॥ ६२
सोऽतिपत्य मुहूर्तेन श्रीमान्रावणमन्दिरम् ।
ददर्शासीनमव्यग्रं रावणं सचिवैः सह ॥ ६३
ततस्तस्याविदूरेण निपत्य हरिपुंगवः ।
दीप्ताग्निसदृशस्तस्थावङ्गदः कनकाङ्गदः ॥ ६४
तद्रामवचनं सर्वमन्यूनाधिकमुत्तमम् ।
सामात्यं श्रावयामास निवेद्यात्मानमात्मना ॥ ६५
दूतोऽहं कोसलेन्द्रस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ।
वालिपुत्रोऽङ्गदो नाम यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ ६६
आह त्वां राघवो रामः कौसल्यानन्दवर्धनः ।
निष्पत्य प्रतियुध्यस्व नृशंस पुरुषाधम ॥ ६७
हन्तास्मि त्वां सहामात्यं सपुत्रज्ञातिबान्धवम् ।
निरुद्विग्नास्त्रयो लोका भविष्यन्ति हते त्वयि ॥ ६८
देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोरगरक्षसाम् ।
शत्रुमद्योद्धरिष्यामि त्वामृषीणां च कण्टकम् ॥ ६९
विभीषणस्य चैश्वर्यं भविष्यति हते त्वयि ।
न चेत्सत्कृत्य वैदेहीं प्रणिपत्य प्रदास्यसि ॥ ७०

---

62 ^{ab}) D13 हि (for तु) B2 M5 रामेण तारेयो (by transp) B1 कारिणा (for -कर्मणा) —After 62^{ab}, D3 ins

645* राम प्रदक्षिण कृत्वा शिरसा चाभिवाद्यच ।

—^{d}) Ś2 D1 8 9 हव्यराट्, Ñ B पावक° (for हव्यवाट्).

63 ^{a}) Ś1 Ñ1 V B D0-2 4 [ś]भिपत्य, Ś2 D7.8 12 13 [ś]भिप्लुत्य, Ñ2 [ś]भिपद्य, B3 (*sup lin* also) [ś]भिवाद्य, D3 निपत्य, D9 [ś]धिपत्य, G1 2 M5 [ś]भिगम्य, M2 [ś]तिपद्य, Cm g k t as in text (for śतिपत्य) —^{b}) Ś Ñ1 V B D0-3 8 12 M1 2 श्रीमद्, Cg as in text (for श्रीमान्) —After 63^{ab}, D4 ins

646* अध्वरेण प्रविष्टस्तु भक्त्वा प्राकारतोरणम् ।

—After 63^{ab}, D13 ins a long passage relegated to App I (No 20)

—^{cd}) Ñ V1 2 B2 D0-4 8 12 G1 2 M5 अस्वस्थ, V3 अंतस्थ, B4 मचस्थ, T3 अव्यग्रो (for अव्यग्र) Ś1 ददर्शासनमध्यस्थं (for °) D13 अंगदो राक्षसं भीमं त ददर्श महाबल

64 ^{a}) D13 तथा (for तस्य) Ś D8 12 [अ]विदूर स, Ñ1 B3 °दूरे वे, Ñ2 B1 2 4 °दूरेसौ, V1 °दूरे च, V2 D3 °दूरे तु, V3 D0 4 5 7 T G1 2 M °दूरे स, D1 विदूर स, D2 विदूरे स, D13 G3 °दरे सन् (for [अ]विदूरेण) —^{b}) Ś V D2 8 12 हरिराजुत, D0 3 4 13 °राट्सुत, G(ed) °यूथप (for हरिपुंगव) D1 सनिपत्य हरिनप (sic) —D9 om 64^{cd} —^{c}) Ñ B तस्थौ(B1-3 °स्थौ) दीप्तहुताशाभ. (B1 °शा च) —^{d}) Ñ B सोंगद Ś D8 12 कांचनागद (for कनका°)

65 Ñ V3 B स तद्रामवच सर्वम् —^{b}) Ś2 मन्युना, D2 अन्येन (for अन्यून-) —D12 om (hapl) from मुत्तमं up to [आ]त्मान in 65^{d} —^{d}) Ś D1-4 8 [अ]त्विकम् (for [आ]त्मानम्) D2 उत्तम, M3 आत्मवान् (for आत्मना) V नाम विश्राव्य चात्मन

66 ^{a}) D6 11 G1 M1 2 5 कौसलेंद्रस्य. —^{d}) Ñ1 B2 श्रुतिम् (for श्रोत्रम्)

67 ^{a}) B4 अह (sic), D9 प्राह (for आह) G3 त्वा (for त्वा) V3 G2 राजा, M1 2 वीर (for राम°) —^{b}) V B D0 G1 2 M1 2 5 -[आ]नंदिवर्धन . —^{c}) Ñ1 V1 2 D0 2 4 13 निपत्य, B4 D1 3 निसृत्य, G2 M5 तिष्ठ त्वं, Cm g t as in text (for निपत्य) Ñ V B D0-4 13 युधि (for प्रति-) Ś D8 12 स्वयं निर्गत्य युध्यस्व —^{d}) B2 सहसा (for नृशंस). Ñ1 D13 नृशंस पुरुषो भवान्, V B1 2 D0 1 3 4 6 7 10 11 M3 Cm g t नृशंस पुरुषो भव, B4 नृश सत्पुरुषो भव, G1 नृशंस पुरुषाधम ❀ Cg पुरुषाधमेति पाठे पुरोपरोवेऽप्यनिर्गमने नून पुरुषाधम एवासीति भाव°. ❀

68 ^{a}) Ś V1 2 D0-3 8 13 M1 2 हताहं त्वा, Ñ B अह हता, V3 D4.10 T2 3 हता हि त्वा(T2 3 त्वा), D12 हर्ताहं त्वा (for हन्तास्मि त्वा) G1 हतास्मि हि त्वा सामात्य —^{b}) Ś1 सपुत्र, D6 T2 3 समित्र- Ś Ñ V1 2 B1-3 D1-4 8 13 -भ्रातृबांधव, B4 सहबा°, D0 -पशुबा° (for -ज्ञातिबान्धवम्) D13 सपुत्र भ्रातृसयुत —^{c}) Ś D8 12 निरुद्वेगास्

69 D9 om (hapl) 69–70^{ab} —^{b}) Ś Ñ1 V1 2 B D0-4 8 12 -पक्षिणा (for -रक्षसाम्) —^{c}) Ś V B3 D0-4 12 13 शत्रुमद्य, Ñ B1.2 4 त्वा शत्रुम्, Ñ1(m. also) त्वा शत्रुम् (for शत्रुमद्य) —^{d}) T3 तम् (for त्वाम्) Ś V D0-4 8 12 13 मुनीना चैव(V3 देव-, D1 °नामपि)कटकं, Ñ B सायकैरनलप्रभैः

70 D9 om 70^{ab} (cf v l 69). Ñ B1 2 4 transp ^{ab} and ^{cd} D10 reads 70 in marg —^{ab}) D5 11 वा (for च). Ñ B विभीषणाय हत्वा त्वं(G [ed] त्वा) राज्य दास्यामि रावण —^{c}) D13 सकृत् वा (for सत्कृत्य) —^{d}) Ś2 B2 D0 2 प्रदास्यति —After 70, D1 ins.

647* मया विरहिता सीता लक्ष्मणेन तु रावण ।
लक्ष्यानां पुरतो वाक्य ब्रुवाण किं न लज्जसे ।
गर्जसे चेत्सदा नीच वरदानाद्बलोत्कट ।
न चैव तव पश्यामि त्राणमेक निशाचर ।

इत्येवं परुषं वाक्यं ब्रुवाणे हरिपुंगवे ।
अमर्षवशमापन्नो निशाचरगणेश्वरः ॥ ७१
ततः स रोषताम्राक्षः शशास सचिवांस्तदा ।
गृह्यतामेष दुर्मेधा वध्यतामिति चासकृत् ॥ ७२
रावणस्य वचः श्रुत्वा दीप्ताग्निसमतेजसः ।
जगृहुस्तं ततो घोराश्चत्वारो रजनीचराः ॥ ७३
ग्राहयामास तोरेयः स्वयमात्मानमात्मना ।
बलं दर्शयितुं वीरो यातुधानगणे तदा ॥ ७४
स तान्बाहुद्वये सक्तानादाय पतगानिव ।
प्रासादं शैलसंकाशमुत्पपाताङ्गदस्तदा ॥ ७५
तेऽन्तरिक्षाद्विनिर्धूतास्तस्य वेगेन राक्षसाः ।
भूमौ निपतिताः सर्वे राक्षसेन्द्रस्य पश्यतः ॥ ७६
ततः प्रासादशिखरं शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ।
तत्पफाल तदाक्रान्तं दशग्रीवस्य पश्यतः ॥ ७७

G 6 16
B 6 41
L 6 16

त्वया चेन्मम प्रत्यक्ष हृता स्याज्जनकात्मजा। [5]
श्लाघ्यते तव वीर्यं कि गर्जित च तथा रिपो ।
न चाह देवराजो हि धनदो वा यमोऽपि वा।
मानुष मा विजानीहि राम दशरथात्मजम् ।
सप्रहारस्त्वया पूर्वं दृष्टो वै दैवतै सह।
साप्रत हि मया मत्स्यमानुषै सह रक्षसाम्। [10]
अन्यच्चापि यदुक्तोऽसि राघवेण महात्मना ।
तत्सर्वं कथयिष्यामि तव राजन्निशामय।
जातो हि ब्रह्मवशे त्व राक्षसाना महात्मनाम्।
कुत्सा च बुद्धिं कुर्वाणो लज्जसे किं न राक्षस।
देवाना दानवाना च यक्षाणा चैव नित्यश । [15]
यत्त्वयापकृत पाप तस्य द्रक्ष्यसि वै फलम्।
दर्शयिष्यामि ते मार्गं त कबन्धविराधयो ।
तृण गृहीत्वा दशनै प्रणाम चेन्न मे कृथा ।

71 ^{a}) Ś D12 धृत्यैव, Ñ1 B अथैव, Ñ2 अथैन Ñ2 शब्द (for वाक्य) T3 इत्येव पुरुषव्याघ्र —^{b}) G1 2 ब्रुवाणे वालिनदने —^{c}) D1 अमर्षवश्यम् —For 71^{cd}, N B subst , while D1 ins after 71^{ab}

648* क्रोधेन परमाविष्टो रावणो लोकरावण ।

[Ñ2 B1 2 D1 महताविष्टो (for परमा°)]

72 ^{a}) Ś V2 D0-2 4 8 13 ततो रोषाभि(Ś D8 °पित, V2 °च)ताम्राक्ष°, Ñ V1 3 B D3 12 अति(V1 3 D3 12 ततो)-रोषाति(Ñ °भि, B4 °पित)ताम्राक्ष , D9-11 तत स रोषमा-पन्न —^{b}) D0 8 G1 शशस (for शशास) V3 D1 13 तथा (for तदा) —^{c}) Ś V D0-4 6-12 T2 3 G M1 2 5 इति, D13 अति- (for एप) —^{d}) Ñ B शास्यताम् (for वध्यताम्) B2 एप D3 चारुकृत् (for चासकृत्) T2 वध्यता वध्यतामिति

73 ^{b}) D6 T3 वर्चस , D9 M1 2 -चेतस (for-तेजस). Ñ B2 3 D7.10 11 दीप्ताग्निमिव तेजस (D7.10 11 °सा) —For 73^{ab}, Ś V D0-4.8 12 13 subst.

649* ते शैलशृङ्गवर्ष्माणमग्निमिद्धमिवाङ्गदम् ।

[D4 त (for ते) D1 शैलशृंगेर् Ś D4 8.12 -वर्पाणाम्, D1 वर्पत (for वर्ष्माणम्) V3 अग्निविद्धम्, D0 शैल्मग्निम्, D1 स्वग्निमिद्धम्, D3 दीप्तमग्निम्, D4 अग्निमतम्, D12 अग्निस्विद्धम्, D13 अपि मृद्धिम् (sic) (for अग्निमिद्धम्) D4 श्वांसुद]

—^{c}) Ś V D0-4.8 12 आललम्बुस्, D13 आलम्बुस्ने, M1 2 जगृहुस्ते (for जगृहुस्त) Ñ1 B D1 4 13 तदा V3 घोर, G2 M5 वीराश् (for घोराश्) —^{d}) V3 घोराश्च (for चत्वारो) M5 सत्त्ववतो निशाचरा .

74 ^{b}) D3 उग्रम् (for स्वयम्) B2 4 D5-7 9-11 T1 2 G1 M1-3 Cr आत्मवान्, Cg as in text (for आ मना) —^{c}) Ś D4 8 12 निदर्शयन्, V1 2 सदर्शयन्, V3 D0 2 विदर्शयन्, D1 व्यदर्शयन् (for दर्शयितु) G1 M5 घोर (for वीरो) —^{d}) Ś V D0-4 8 12 13 निशाचर- B1-3 -बले, B4 -रणे (for गणे) V1 2 तत Ñ यातुधाने बले तदा

75 V3 om 75-76^{ab} —^{a}) Ś1 B2 D3 5 7 9-11 -द्वयासक्तान्, B1 -बले सक्तान् (for -द्वये सक्तान्) —^{b}) V2 अपि तलसुसनिध (sic), D4 नागान्पतगराडिव, D7 आदाय हरिपुगव —^{c}) D3 प्रासादशैलसकाशान्, D4 प्रासादाच्छैल-सकाशाद् —^{d}) Ñ B तदागद (by transp).—After 75, D1 ins

650* स तान्विधूनयामास दुष्टहस्तीव वानर° ।

76 V3 om 76^{ab} (cf v l 75) —^{ab}) Ñ B अत-रीक्षाद्, V1 2 ते निपेतुर्, D0 3 G1 2 M1 2 5 तेतरिक्षे D6 हि, G1 2 M5 तु (for वि-) D7 9-11 तस्योत्पतनवेगेन निर्धूतास्तत राक्षसा —^{c}) V1 3 विलीनास्ते (for निपतिता) —^{d}) Ś V D0-4 8 12 13 तदा(D13 सर्वे) निश्चेष्टजीविता (Ś D8 12 °चेतस), Ñ B वि(Ñ2 नि)सज्ञा नष्टचेतस

77 ^{b}) M5 [उ]च्चित्त (for [उ]न्नतम्) —For 77^{ab}, Ś Ñ V B D0-4 8 12 13 subst

651* प्रासादशिखर श्रीमानङ्गदस्तु पदाहनत् ।

[Ś D0 3 4 12 13 श्रीमद् (for श्रीमान्) Ś D8 12 13 अगदेन परा(D13 °दा)ह(D8 °ह्)न, V1 अगदस्तत्परोहनन, D1 मदरास्तु पदावधीत् (for the post half)]

—After 77^{ab}, D5-7 9-11 S ins

652* ददर्श राक्षसेन्द्रस्य वालिपुत्र प्रतापवान् ।

[D6 7 9 T2 M5 बभज, D10 11 Ck t चकान, G1 2 दर्पित (for ददर्श) D5 वानरेंद्रस्य (for राक्षसे°). ❀ Cm . 'चक्राम राक्षसेन्द्रस्य' इति पाठ ❀]

भङ्क्त्वा प्रासादशिखरं नाम विश्राव्य चात्मनः । विनद्य सुमहानादमुत्पपात विहायसा ॥ ७८

—^{c}) Ś Ñ$_2$ V B D$_{3\,6\,8\,9\,12}$ T$_2$ उत्पपात, Ñ$_1$ D$_{0.2\,4\,7}$ तत्पपात; D$_{10\,11}$ Ct पफाल च, D$_{13}$ न्यपतत्तत् (for तत्पफाल). Ñ$_1$ V$_{1.3}$ D$_{0\,2\,4\,5\,7\,9\,13}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ M$_3$ पदाक्रात, B$_2$ पदाक्रातो, B$_3$ तमाक्रात, D$_2$ महावीरो, D$_6$ तदाक्रान्तं, Cm t as in text (for तदाक्रान्त) D$_1$ तत्पादभरमाक्रांत, M$_5$ सपपात परिक्रांतो —^{d}) D$_6$ राक्षसेंद्रस्य पश्यतः. —After 77, D$_{6-7\,9-11}$ S ins ·

653* पुरा हिमवतः शृङ्गं वज्रेणेव विदारितम्।

[M$_3$ वज्रिणा (for वज्रेण). D$_5$ च (for [इ]व)]

78 ^{a}) D$_{0\,3}$ भुंक्त्वा (sic), D$_7$ त्यक्त्वा; D$_8$ भोक्ता (sic) (for भङ्क्त्वा) —After 78^{ab}, D$_{13}$ ins.

654* ततोऽब्रवीन्महातेजास्तारेयो वानरर्षभः।

—^{d}) D$_{6\,7\,11}$ T$_{1\,2}$ G M विहायसं (for °यसा). —For 78^{cd}, Ś Ñ V B (B$_2$ also repeats after 659*) D$_{0-4.\,8\,12\,13}$ subst , while D$_9$ further cont after 658*

655* आस्फोटयामास तदा पुनराचक्रमे तत ।

[D$_{13}$ ततो (for तदा). Ñ B$_{1-3}$ (both times).$_4$ D$_9$ आस्फोटयन्तदा हृष्ट , D$_4$ एतदुक्त्वा च स तदा (for the prior half). B$_1$ आपुप्लुवे (for आचक्रमे) Ś D$_{2.8\,12}$ निनदश्चक्रमे पुन , Ñ$_2$ D$_{0-2\,4\,9}$ वि(D$_2$ नि)नद्या(D$_0$ °थ)चक्रमे पुन , V B$_2$(second time) पुनरायाच्क्रमात्त(V$_3$ °म स्थि)त , D$_{13}$ विनद्य च पुन पुन (for the post. half)]

—Then Ś Ñ V$_2$ B$_{1\,2}$ D$_{2\,3\,8.12}$ cont , V$_{1.2}$ D$_9$ (V$_1$ D$_9$ only l 3-4) cont. after 659*, B$_4$ cont l. 1-2 after 661* and ins l 3-4 after 79 , while D$_{13}$ cont. l 2 only after 661* ·

656* सकाशं कोसलेन्द्रस्य राघवस्य महात्मनः।
सुग्रीवस्य च तत्सर्वं समागम्य न्यवेदयत्।
श्रुत्वा रामस्तु तद्वाक्यमङ्गदस्य मुखाच्युतम्।
विस्मय परम प्राप्य युद्धाय च मनो दधे।

[(l 1) V$_3$ damaged after सका up to the prior half of l 2 B$_1$ (m also as above) सकाम (for सकाश). Ñ$_2$ D$_3$ कौशलेन्द्रस्य B$_4$ सुग्रीवस्य, G (ed) रामस्य च (for राघवस्य) —(l. 2) Ñ म आगत्य, V$_2$ $_3$ B$_2$ समागत्य (for समागम्य) B$_4$ D$_{13}$ ऋषयामास तत्सर्वं राघवाय महात्मने —After l 2, D$_{13}$ ins.

656(A)* वालिपुत्रस्तु तत्सर्वं यथावच्च न्यवेदयत्।

Ś D$_{2\,3\,8\,12}$ om. l 3-4 —(l 3) V$_{1\,2}$ रामस्तदा, V$_3$ रामश्च तद्, B$_4$ D$_9$ रामस्य तद् (sic) (for रामस्तु तद्) Ñ$_1$ मुखोद्गत, V$_2$ मुखात्तत , B$_4$ मुखाच्छुत —V$_3$ om l. 4. —(l 4) B$_1$ प्राप (for प्राप्य) V$_2$ युद्ध एव, B$_1$ युद्धाय म (for युद्धाय च)]

—Thereafter, V$_2$ repeats 79^{ab}

—After 655*, V$_{1\,2}$ B$_3$ (after 655* first occurrence) D$_{9\,13}$ (V$_{1\,2}$ D$_{13}$ only l. 12-15) cont .

657* उवाच वचनं चेद तारेयो वालिन सुत ।
रामेणैव प्रतिज्ञातं दुरात्मन्निधन तव।
तेन ते निधन पाप न करोमि बलान्वितः।
क्रममाणस्य सामर्थ्यं पितुर्मे चतुरोदधीन्।
यस्त्वामादाय कक्षेण व्यचरद्भूमिमण्डलम्। [5]
सप्ततालतल भूमेर्ऋष्यमूकाचल तथा।
यो विभेदैककालेन तादृशं पितर मम।
कबन्ध च विराधं च मारीचं खरदूषणम्।
गजसाहस्रसामर्थ्यां ताटका लोकनाशिनीम्।
तस्याग्रतो बले मूढ सिंहस्येवासि जम्बुकः। [10]
इत्युक्त्वा वचनं वीरो ननाद नदता वरः।
वायुवेग समास्थाय रावणस्य ततोऽङ्गदः।
जग्राह मुकुटं वीर पादमास्थाय मस्तके।
अङ्गदेन पदाक्रान्तो रेजे ससदि रावण.।
त्रिविक्रमपदाक्रान्तो बलिर्वैरोचनिर्यथा। [15]

[(l 3) D$_9$ नाह (for पाप). D$_9$ करोमि बलवानपि (for the post half) —(l 4) D$_9$ क्रममाणस्तु सर्ध्यार्थं पिता मे चतुर्गुणवान्. —(l 5) B$_3$ क्रमेण (sic) (for कक्षेण). —D$_9$ om. l. 6 —(l. 7) D$_9$ बाणेन (for -कालेन). —(l. 8) D$_9$ खरदूषणौ —D$_9$ om l 9 —(l 10) D$_9$ रणे (for बले) D$_9$ त्व सिंहस्येव (for सिंहस्येवासि). —(l 12) V$_1$ तदा, D$_9$ तथा (for ततो). —(l 13) D$_{13}$ पदम् D$_9$ -आधाय (for आस्थाय). —(l. 15) V$_{1.2}$ D$_9$ -क्रमाक्रातो (for पदा°).] —Then B$_3$, further cont., Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ ins. after 78^{ab}; D$_9$ cont after 663*, D$_{13}$ cont after 654*

658* राजा जयति सुग्रीवो वानराधिपतिर्बली।
स तु दाशरथी रामो लक्ष्मणश्च महारथ ।
विभीषणश्च धर्मात्मा राजा राक्षसपुगवः।
लब्ध्वैश्वर्यं महत्प्राप्त त्वां हत्वा रावण रणे।

[(l 2) B$_2$ D$_{13}$ तदा, B$_3$ तथा, B$_4$ सदा (for स तु) B$_3$ D$_{13}$ महाबल (for महारथ).—(l. 4) D$_{13}$ हत्वा त्वा (by transp). B$_3$ राक्षस (for रावण).]

—Thereafter B$_3$ cont., while Ś V$_1$ D$_8$ $_{12}$ ins. after 79, V$_2$ ins after 79^{ab} (first occurrence), D$_9$ cont after 657*, D$_{13}$ ins l 1 after 79 and l 6,8-12 after 80^{ab} and l 7 after 656(A)*

659* अङ्गद पुनरागत्य ववन्दे चरणौ तत.।
सुग्रीवस्य च रामस्य लक्ष्मणस्य तथैव च।
अन्योन्य तान्महावीरानभिवाद्य महाबल ।
मुकुट राक्षसेन्द्रस्य राघवाय न्यवेदयत्।
तं दृष्ट्वा मुकुट रामो रत्नसारविभूषितम्। [5]
आबबन्ध महाबाहू रावणानुजमस्तके।
साधु साधु महाबाहो यस्य ते बलमीदृशम्।

रावणस्तु परं चक्रे क्रोधं प्रासादधर्षणात् ।
विनाशं चात्मनः पश्यन्निःश्वासपरमोऽभवत् ॥ ७९
रामस्तु बहुभिर्हृष्टैर्निनदद्भिः प्लवंगमैः ।
वृतो रिपुवधाकाङ्क्षी युद्धायैवाभ्यवर्तत ॥ ८०
सुषेणस्तु महावीर्यो गिरिकूटोपमो हरिः ।
बहुभिः संवृतस्तत्र वानरैः कामरूपिभिः ॥ ८१

G 6 16
B 6 41
L 6 16

प्रहस्याङ्गदमाभाष्य पूजयित्वा विभीषण ।
नैतत्कर्म करिष्यन्ति देवा अपि न चासुरा ।
दैत्यदानवरक्षांसि वर्ज्यैक वालिन सुतम्। [10]
ददर्श वानरी सेना भीषण च विभीषणम्।
मुकुटेन प्रभासन्त त्रिकूटमिव पर्वतम्।

[(1 1) D13 आगम्य (for आगत्य) —D9 om 1 3 —(1 3) V1 2 B3 अन्यानपि (for अन्योन्य तान्) —(1 4) D9 राक्षसेशस्य —(1 5) D9 रत्नमार्च- (for °मार-) —(1 7) D13 महात्मा त्व (for महाबाहो) —D9 transp 1 8 and 9. —(1 8) V1 2 B3 आसाद्य (for आभाष्य) V1 वदति स, V2 युयुधे च (sic), B3 D9 सत्कजे च (for पूजयित्वा) D13 तुष्टुवे स विभीषण (for the post half) —(1 9) V2 D9 13 न(D9 स) पन्नगा (for न चासुरा) Ś D8 12 देवता न च पन्नगा, V1 देवर्ष- -दानवा (illeg) (for the post half) —D9 om 1 10 —(1 10) V1 दैत्यपन्नग, B3 नरवानर- (for दैत्यदानव-) V1 B3 त्यक्तवक, D13 वर्जित्वा (for वज्यक) —V2 om 1 11 —(1 11) V1 B3 D9 13 दृष्टुर्वानरा वीरा (for the prior half) D13 स- (for च) —D13 reads 1 12 after 1 6 —(1 12) B3 D9 प्रकाशत (for प्रभासन्त) D13 मुकुट रत्नभासत (for the prior half) D9 त्रिशृगम् (for त्रिकूटम्) V2 D13 मदर (for पवतम्)]
—Thereafter D13 cont

660* आस्फोटयामास ततो विनद्य च तत पुन ।
अन्योन्य घोषमाणस्तु वलिमि सह वानरै ।

[Colophon —*Kāṇḍa name* लङ्काकाडे —*Sarga name* अगदप्रत्यागमन]

—After 655*, B4 cont, B3 cont after second occurrence of 655*, while D13 cont after 1 1 of 659*

661* आगत्य तु महाबाहुर्युवराजोऽङ्गदो बली ।
—After 655*, D1 cont

662* सर्वं निवेदयामास रामायाक्लिष्टकर्मणे ।
—After 78, D5-7 9-11 S ins

663* व्यथयन्राक्षसान्सर्वान्हर्षयश्चापि वानरान् ।
स वानराणा मध्ये तु रामपार्श्वमुपागत ।

[D5 T3 G3 M1 2 om 1 2 —(1 2) T2 उपागमत् (for °गत) G1 रामपार्श्वगो युद्ध युयुक्त नान्यत्कचीत्]

79 V2 repeats 79^{ab} after 656* —^{ab}) V2 (first time) परम, B1 D9 13 च पर (for तु पर) G1 क्रोप (for क्रोध) B1 transp चक्रे and क्रोध V2 (first time) चैवात्म-, D9 पादप्र (for प्रासाद-) Ś D8 12 धर्षिन, V2 (second time) -वर्षणे (for -वर्षणात्) —After 79^{ab} (first occurence), V2 ins 659*(followed by 656*), while D9 ins after 79^{ab}

664* हरणान्मुकुटस्यापि वालिपुत्रस्य विक्रमात् ।
—^{c}) V2 3 G2 M5 आत्मन Ś1 शक्य (for पश्यन्) Ś2 V1 D10-4 8 12 13 विनाशमात्मन शकन् (Ś2 D8 12 शक्य, D13 °नो मेने) —^{d}) D13 नि श्वास V3 damaged from रसो in 79^{d} up to 80^{ab} —After 79, Ś V1 (followed by 1 3-4 of 656*) D8 12 ins 659*, while B4 ins 1 3-4 of 656*, D13 ins 1 1 of 659* followed by 661*, 1 2 of 656*, 656(A)* and 1 7 of 659* —After 79, D1 ins

665* कथ क्षिपयितव्य स्यादिति चिन्तापरोऽभवत् ।
स चिन्तयित्वा सुचिर धैर्यमालम्ब्य रावण ।
हरियूथपानि राम च ददर्शायतलोचन । (hypm)
—After 79, D2 ins

666* वालिसूनुस्तदागत्य स वृत्त न्यवेदयत ।
—whereas D4 ins after 79

667* तारेय कथयामास रावणाय महामने ।
क्रोध तस्यापि दुष्टस्य स्व यथावच्च भाषितम ।

80 V3 damaged for 80^{ab} (cf v 1 79) —^{a}) V1 ततस्तु, D4 रामोथ T3 हृष्टैर्, M5 वीरैर् (for हृष्टैर्) —^{b}) Ś Ñ V1 B1 3 4 D10 2 4 7-12 विनदद्भि, V2 D3 नदद्भिश्च, D1 प्रविनद्भि (for निनदद्भि) D2 च वानरै (for प्लवगमै) B2 नदद्भिर्हरिपुगवै —After 80^{ab}, D13 ins 1 6, 8-12 of 659* (followed by 660*) —D13 reads 80^{cd} (including 668*) after 622* —^{c}) D3 रणे (for वृतो) T3 ह्यरि (for रिपु-) —^{d}) D7 9 सुयुद्धम् (for युद्धायैव) V2 D5 9 [अ]भ्य(D5 9 °भि)वर्तते, D7 10 11 [अ]भिवर्तत, M5 [अ]भिकाक्षते —After 80, D13 ins

668* तत सहेमपिङ्गाना पृतना काननौकसाम् ।
समुद्रकन्या महतीं लङ्कामभ्यपतत्तदा ।

81 D13 reads 48^{ab} and 81^{ab} before 45 —^{a}) D4 सु-, D13 च (for तु) Ś D8 12 महावीरो (for °वीर्यो) —^{b}) Ñ B वली (for हरि) —Before 81^{cd}, D13 reads 1^{ab} (followed by 611*) —^{cd}) I1 हरिभि (for बहुभि) D13 सयुतस (for सव°) D3 बहुभिस्तत्र सवृत्तो (for °) G (ed) हरिभि (for वानर) G1 2 M5 transp सवृतस् and वानरै V3 बहुभिर्वृत > C5 सवृत, बभूवेति शेष । उत्तर श्लोकेऽप्यकाक्षयावे हरिभिरिशब्दो पौनरुक्त्य स्यात् ? —After 81, D9 ins

5. 99
1. 95
5 96

चतुर्द्वाराणि सर्वाणि सुग्रीववचनात्कपिः ।
पर्याक्रमत दुर्धर्षो नक्षत्राणीव चन्द्रमाः ॥ ८२
तेषामक्षौहिणिशतं समवेक्ष्य वनौकसाम् ।
लङ्कामुपनिविष्टानां सागरं चातिवर्तताम ॥ ८३

राक्षसा विस्मयं जग्मुस्त्रासं जग्मुस्तथापरे ।
अपरे समरोद्दर्षाद्धर्षमेवोपपेदिरे ॥ ८४
कृत्स्नं हि कपिभिर्व्याप्तं प्राकारपरिखान्तरम् ।
ददृशू राक्षसा दीनाः प्राकारं वानरीकृतम् ॥ ८५

669* तदा द्वाराणि सुग्रीववचनात्कपिकुञ्जर ।
युद्धाय धावन्नमिति सुग्रीवाज्ञा निवेदितुम ।

82 V repeats 82^{ab} after 82 D0 transp. ^{ab} and ^{cd} —^{a}) Ś D8 लङ्का ; V1 1 (both second time) चन्द्र-, V2 (second time) ततो, D0-2 4 तदा, D1 उप- ; D7 म तु (for चतुर्) T2 रम्याणि; M1 om. (hapl) (for सर्वाणि). Ñ B द्वाराण्यालोक्य सर्वाणि, V (all first time) तदा (V3 °तो) द्वाराणि रुरुधुः, D0-12 म तु (D12 लङ्का-) द्वाराणि सयम्य, D13 तद्वाराणि च सर्वाणि —T3 transp ^{b} and ^{d} —^{b}) V (all first time) तत· (V3 °दा), B1 पितु· (for कपि·) —^{c}) V1 D2 3 6 7.9-11 T2 3 G3 M3 Cm g k t पर्यक्रामत, V3 D12 13 पर्याक्रामत, D0 पर्याक्रमेण, D4 पर्यक्रमत, G1 2 M6 पर्यचक्राम —^{d}) D2 नक्षत्राणा च (for °त्राणीव). —For 82^{cd}, Ñ B D1 subst., while Ś D2 4 8 12 13 ins after 82, V ins after second occurrence of 82^{ab}, D0 ins after 82^{ab}

670* रम्भ· पर्येति सहृष्टो हर्षयन्स महाचमूम् ।

[Ñ B1 3 4 राम, V2 रुक्ष·, V3 वस्त (for रम्भ). B2 रामस्यार्थेतिसहृष्टो, D2 सुग्रीवो याति सहसा (for the prior half) Ñ B4 हर्षयस्ता, B2.3 दुर्धर्षस्ता, D0 हर्षयन्त्व-, D3 हर्षयश्च (for °यन्स) B1 दुर्धर्षयस्त महाबल (hypm.) (for the post. half).]

83 ^{a}) Ś Ñ1 V B3 4 D0-4 8 12 G1 2 M6 अक्षौहिणीशत तेषा (D1 4 चेषा, D3 त्वेक), D13 अक्षौहिणीसहस्राणि ❀ Cr g अक्षौहिणिशतमित्यत्र "टयापो· सज्ञाछन्दसोर्बहुलम्" इति (Cr °तम्। सज्ञाया छन्दसि बहुलमिति) ह्रस्व:।; Cm अक्षौहिणिशतम्। "अक्षादूहिन्याम्" इति वृद्धि·। आपो ह्रस्व । यावन्तोऽक्षौहिण्या गजाश्वरथपदातयस्तत्सङ्ख्या वानरा इत्यर्थः। शतशब्दोऽनन्तवाची।, so also Ck t. ❀ —^{c}) D0 लंकामभि-. B4 -विविष्टाना (for -निवि°) —After 83^{c}, D3 erroneously ins the post half of l 2 of 671* and 85^{a}, repeating them at their proper place —Ś2 om (hapl) from 83^{d} up to the prior half of l 2 of 671* —^{d}) D4 सुग्रीव (for सागर) Ś1 V1.3 B2 D0 2-4 7-13 G1.2 M1 2 5 Cm g t चाभिवर्तता, Ñ B1 3 4 D1 चाभिवर्तिना, V2 चाभिदुस्तर, D6 7 1 चापि वर्तता, G3 चापि गर्जता

84 Ś2 om 84 (cf v l. 83) —^{b}) G3 विषेदुश्च, M5 त्रासयत्तस् (for त्रास जग्मुस्) B1 तदा (for तथा) —^{c}) Ś1 Ñ1 D1.5 7.12.13 T2 G1 M5 समरोद्दर्षा, Ñ2 B2 °रामर्षाद्, V °रोत्मुक्यं, B1 3 °रोद्धता; B4 °रोद्धत्ता, D0 °रोत्कर्षाद्, D8-11 °दे हर्षाद् (for समरोद्दर्षाद्).—^{d}) D7 धर्षम् (for हर्षम). M5 प्रपेदिरे Ś1 D2 13 हर्षं चापि प्रपेदिरे, Ñ1 B1 D0-4 12 हर्षं चेत्रा (D1.4 सम)भिपेदिरे, Ñ2 B2-4 हर्ष(Ñ2 हर्ष)मेवाभिपेदिरे, V हर्षं जग्मुस्तथापरे —After 84, Ś(Ś2 om up to the prior half of l 2) Ñ V B D0 2-4 8 12 13 ins., D1 ins after (first occurrence of) 85

671* ता तु सेना निरीक्ष्यैव कपीना युद्धकाङ्क्षिणाम् ।
लङ्कामुपनिविष्टाना राघव· संज्ञहर्ष ह ।

[(l. 1) D2 तत्र (for ता तु) D0 सेना तु (by transp), D8 तु सीना (sic) (for तु सेना) V1 परीक्ष्य, D2 समीक्ष्य Ñ1 B4 D1 [ए]व (for [ए]व). D12 तां तु स वाहिनी दृष्ट्वा (for the prior half) —(l 2) Ñ V2 B4 समकप(Ñ1 °कुप्य, B4 °दृप्य)त राक्षसा., V1 B1-3 समादृप्यत राक्षसा., V3 illeg , D0-4(D3 second time) सज्जिता सज्जयिरे, D12 सज्जता सप्रजाहिरे (for the post half).]

—Then D0, cont. 672* up to the prior half of l 2

85 D0 reads 85^{a} after 85 (followed by the post half of l 2 of 672*. D1 reads 85 twice —^{a}) V1 2 तु, B2 reads in marg , D1 (both times) च (for हि) V1.2 D0 हरिभिर् —^{b}) D0 प्राकारः T3 प्रासाद (for प्राकार-). D6 7 T G M3 -परिघान्तर —^{c}) Ś V D0-4(D1 both times) 8 12.13 सर्वे, M5 वीरा (for दीना).—^{d}) D7 वानरै कृतं, G1 वाहिनीकृतं (for °रीकृतम्) Ś Ñ3 V D0-4(D1 both times) 8 12 13 प्रासाद(Ñ2 °कार)वलभी·गता·; Ñ1 B प्राकारधरणीगता· —After 85, Ś Ñ V B D1(after second occurrence) 2-4 8 12 13 ins , D0 cont after 671*.

672* कृत्स्ना हि कपिभिर्व्याप्ता लङ्का रावणपालिता ।
स्तिमिता चाप्रहृष्टा च निशेवासीद्दुरासदा ।

[(l 1) Ś D8 12 वलिभिर्, D0 हरिभिर् (for कपिभिर्) —D4 om. l. 2 —(l 2) G (ed.) तिमिरा च Ś B2 D3.13 प्रहृष्टा, Ñ3 [अ]प्रकृष्टा, B1 3 [अ]पहृष्टा (for [अ]प्रहृष्टा) Ś D8 12 बभूव सु , B2 D3 13 निशेव सु-, B3 निवेशन , D2 निर्वेशे च (for निशेवासीद्). D0 निवेशपरया मुदा (sic) (for the post half) D1 स्तिमिता वा प्रतियाने निषेदुश्च दुरासदा]

—After 85 (first occurrence), D1 ins 671*, while D4-7 9-11 S ins

तस्मिन्महाभीषणके प्रवृत्ते
कोलाहले राक्षसराजधान्याम् ।

प्रगृह्य रक्षांसि महायुधानि
युगान्तवाता इव संविचेरुः ॥ ८६

G 6 16
B 6 41
L 6 16

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकत्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३१ ॥

Arya Research Team

673* हाहाकारमकुर्वन्त राक्षसा भयमोहिता ।

[D5 T1 M3 5 प्रकुर्वते(M3 °ति, M5 °तो), T3 अकुर्वतो D6 7 9–11 भयमागता (for °मोहिता)]

86 a) D4 om up to भीष M5 -भीषणिके D3 तु वृत्ते (for प्रवृत्ते). — b) D9 राजयोधे, D10 11 °योधा (for राजधान्याम्) —G1 reads 86cd twice — cd) Ś D8 12 तदा, M2 वर- (for महा-) —After 86°(second time), G1 ins

674* नानाविधान्युत्तमरत्नवन्ति ।
ततस्तु ते रावणयोधमुख्या

Ñ B G1(both times) M5 सम्प्रचेरु (for सवि°) D13 भ्रातास्तत पौरजना विषण्णा परस्पर विह्वलनष्टचेतस

Colophon B2 G2 M5 om (cont the Sarga) —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D9 12 13 लंकाकाडे, D0 4 सुंदरकाडे —*Sarga name* Ś D0 3 8 12 लंकोपरोध , Ñ B3 4 दूतागदप्रवेश , V1 2 D1 2 लंकावरोध , V3 लंकावरोधन, B1 बलदर्शन, D4 लंकावरोधन , D9 अगदवाक्य लंकावरोध , D13 लंकाग्रहण —*Sarga no* (figures, words or both). Ś1 Ñ1 D0 2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 2 B1 2 4 D3 16 , V3 D8 14 , D1 18 , D5–7 10 11 T1.3 G1 3 M1–3 41 , D9 17 , T2 40 —After colophon, D0 ins.

शिवमस्तु ॥ छ॥ सवत् १६५० वर्षे कार्तिके मासेऽसिते पक्षे दर्शतिथौ चद्रवासरे लिखितमिद सुंदरकाड ॥ छ॥ करकृतमपराध क्षतुमर्हंत सत ॥ छ ॥ लेखकपाठकवाचकयो कल्याणं भूयात ॥ छ ॥ कृष्णजय ॥ छ॥ छ ॥ छ॥ छ॥ छ॥ श्रीरस्तु ॥ छ॥ छ॥ ॥ छ॥ छ॥ श्री ॥ छ॥ छ॥ छ॥ छ ॥

—D2 ins राम

—D4 ins

करकृतमपराध क्षतुमर्हंत सत ॥ श्रीरामजी सहाय॥ श्री ॥ श्रीकृष्णशरण मम ॥ श्रीराम ॥ श्रीराम॥ श्रीराम ॥ श्री॥ ग्रथ ४६५५

—D12 ins

इति लकाकाड समाप्त शुभमस्तु रामरामाय नम राम श्रीरामचन्द्राय नम

—G1 3 M1 2 ins श्रीरामाय नम

आप्लुवन्तः प्लुवन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ।
लङ्कां तामभ्यवर्तन्त महावारणसंनिभाः ॥ १२

जयत्यतिबलो रामो लक्ष्मणश्च महाबलः ।
राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ १३

इत्येवं घोषयन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ।
अभ्यधावन्त लङ्कायाः प्राकारं कामरूपिणः ॥ १४

वीरबाहुः सुबाहुश्च नलश्च वनगोचरः ।
निपीड्योपनिविष्टास्ते प्राकारं हरियूथपाः ॥ १५

एतस्मिन्नन्तरे चक्रुः स्कन्धावारनिवेशनम् ॥ १६

पूर्वद्वारं तु कुमुदः कोटिभिर्दशभिर्वृतः ।
आवृत्य बलवांस्तस्थौ हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ १७

दक्षिणद्वारमागम्य वीरः शतबलिः कपिः ।
आवृत्य बलवांस्तस्थौ विंशत्या कोटिभिर्वृतः ॥ १८

सुषेणः पश्चिमद्वारं गतस्तारापिता हरिः ।
आवृत्य बलवांस्तस्थौ षष्टिकोटिभिरावृतः ॥ १९

---

12 V_3 D_9 G_2 om 12 (cf v l 11) Ś $V_{1\,2}$ D_1 (om hapl 12^c–11^b) $_{2\text{–}4\,8\,12\,13}$ transp 11 and 12 and read after 8 —^{a}) V_2 प्रवर्तत:, B_2 $D_{4\,5}$ आप्लुवत, D_1 आप्लुवतश्च (hypm) D_4 प्लुवतश्, D_5 om (hapl) (for प्लुवन्तश्च) —^{b}) V_2 सर्वे प्लवगसत्तमा. —^{c}) Ś V_1 $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ पुन (for ताम्) —G_1 damaged after ता up to ^{a} $D_{6\text{–}7\,10\,11}$ T $M_{3\,5}$ अभिधावति, G_3 °धावत (for अभ्यवर्तन्त). Ñ V_2 B D_3 लकामेवाभ्यधावत —^{d}) Ñ B महापर्वत, D_2 °वानर (sic), D_4 वानरा गज- (for महावारण-) V_2 शालतालशिलायुधा

13 D_9 G_2 om 13 (cf v l. 11) —^{a}) $M_{1\,2}$ जयतु $D_{7.10\,11}$ [उ]र- (for [अ]ति-). —^{b}) V_3 विभीषण· (for महाबल) —^{c}) $M_{1\,2}$ जयतु. —^{d}) Ś $B_{1\,3}$ $D_{1\text{–}4\,8\,12\,13}$ [अ]नु- (for [अ]भि-) Ñ$_1$ रामेण प्रतिपालित.

14 D_9 G_2 om 14^{ab} (cf. v l 11) —^{a}) D_3 T_1 ते (for च) —^{b}) V_2 B_3 गर्जयत: (for गर्जन्तश्च) D_{11} नलश्च पनसस्तथा (=15^b [var]) —^{c}) G_2 अभिधावत B_4 लकाया —^{d}) Ñ$_1$ $V_{2\,3}$ B_3 प्राकारान्

15 D_1 om 15. —^{b}) D_3 नीलस्तु Ś$_1$ Ñ$_2$ $V_{1.2}$ $D_{2.8\,12\,13}$ G_1 वनगोचरा, $D_{7\,9\text{–}11}$ पनसस्तथा; $M_{1.2}$ हरियूथप (for वनगोचर) —After 15^{ab}, $B_{3\,4}$ ins ·

680* सपतन्बहुशस्तत्र जयार्थं तु समन्तत ।
—Ñ$_2$ B om 15^{cd} —^{c}) Γ_2 अतीत्य (for निपीड्य), D_9 [उ]पनिबद्धास् G_3 तु (for ते) —^{d}) $M_{1\,2}$ वानरर्षभा (for हरियूथपा) —For 15^{cd}, Ś Ñ$_1$ V $D_{2\text{–}4\,8\,12\,13}$ subst (Ñ$_1$ V_2 reading after 16)

681* पूर्वद्वारमरन्बन्त यूथपा यूथसवृता ।
[V_2 प्राच- (sic), $D_{2\,4\,12}$ पूर्व (for पूर्व-) Ñ$_1$ पूर्वार(शा?)-मनुबधाना (for the prior half) D_3 यूथपा यूथपवृता, D_4 यूथा यूथपसवृना (for the post. half)]

16 $V_{1\,3}$ om 16 Ś $D_{1\text{–}3\,12\,13}$ read 16 after 24^{ab} ($D_{3\,13}$ preceded by 687* and 688* respy) D_4 reads 16 after 22 —^{a}) B_4 क्रुद्ध (sic), D_4 प्राप्ते (for चक्रु) D_3 एतच्चानतरे चक्रु —After 16, Ñ$_1$ V_2 read 681*

17 ^{a}) Ś V $D_{1\text{–}4\,8\,12}$ पश्चिम कुमुदो द्वार, D_{13} ननद्-रतत्र कुमुद —^{b}) $D_{1\,3\,4\,12}$ M_3 कोटीभिर् —After 17^{ab}, D_{13} ins

682* पश्चिम नगरद्वार हनूमान्त्सेनया सह ।
—Ś$_1$ om. (hapl) 17^c–19 Ś$_2$ om (hapl) 17^c–18^b V_3 om 17^{cd} Ñ$_2$ reads 17^c–18 (17^c illeg) in marg —^{c}) V_3 लका स- (for बलयाम्) —B_2 om (hapl.) 17^d–20^c, D_5 om (hapl) 17^d–18^c. —^{d}) Ñ $B_{3\,4}$ $M_{1\,2}$ वानराणा महात्म($M_{1\,2}$ तरस्वि)नां, $V_{1\,2}$ $D_{1\text{–}4\,8\,12\,13}$ वानराणा महौजसां, G_3 विंशत्या कोटिभिर्वृत. —After 17, $D_{6\,7\,9\text{–}11}$ T $G_{1\,2}$ M ins

683* सहायार्थं तु तस्यैव निविष्ट प्रघसो हरि ।
पनसश्च महाबाहुर्वानरैर्बहुभिर्वृत ।
[(1 1) D_6 T_2 साहाय्यार्थ, $T_{1\,3}$ M_5 साहाय्यार्थे, G_1 M_3 सहायार्थ Γ_3 तत्र (for तस्य) G_1 निर्दिष्ट (for निविष्ट) $D_{9\text{–}11}$ प्रसभो, G_2 प्रहसो —D_{10} om 1 2 —(1 2) $D_{7\,9\,11}$ अभिसवृत (for बहुभिर्वृत)],
whereas G_3 ins

684* अन्नदस्तु महाधीरो वानरै कामरूपिभि ।

18 Ś$_1$ B_2 om 18, Ś$_2$ om 18^{ab}, D_5 om 18^{abc}, Ñ$_2$ reads 18 in marg. (for all, cf. v l. 17) —^{a}) Ñ$_1$ V$_1$ $B_{3\,4}$ $D_{2\text{–}4\,6\,8\,12\,13}$ M_3 दक्षिणं Ñ$_1$ V_2 $B_{3\,4}$ आश्रित्य, Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ B_1 $D_{6\,7\,9\text{–}11}$ $G_{2\,3}$ आसाद्य, T_2 Cm g आवृत्य (for आगम्य) —G_3 om 18^{bc} —^{b}) D_{13} तत· (for वीर) —$D_{1\,4}$ om (hapl) 18^c–20^b —^{d}) Ś$_2$ $V_{2\,3}$ $D_{2\,3\,8\,12\,13}$ कोटि(V_2 $D_{3.13}$ °टी)भि· सप्तभिर्वृत, Ñ V$_1$ $B_{1\,3\,4}$ कोटिभिर्दश(B_4 °र्बहु)भिर्वृत, $G_{2\,3}$ M_5 षष्टिको(G_3 विंशत्को)टिभिरावृत

19 Ś$_1$ B_2 $D_{1\,4}$ om 19 (for S$_1$ B_2, cf. v.l. 17 and for the rest, cf v l. 18) Ś$_2$ V $D_{2\,3\,8\,12\,13}$ om. (hapl) 19 —^{a}) $B_{1\,3\,4}$ पश्चिम —^{b}) Ñ $B_{1\,3\,4}$ $D_{9\text{–}11}$ $G_{1.3}$ गत्वा (for गतस्) Ñ$_2$ illeg., B_4 तदा, $D_{7.9\text{–}11}$ बली, T_2 G_1 कपि (for हरि) —T_3 om (hapl) 19^c–20^b —^{a}) Ñ B_3 षड्भि., $D_{7\,9\text{–}11}$ कोटि-, $M_{1\,2\,5}$ षष्टया: (for षष्टि-) B_4 G_1 षड्भिश्च(G_1 °ष्टिभि) कोटिभिर्वृत

उत्तरद्वारमासाद्य रामः सौमित्रिणा सह ।
आवृत्य बलवांस्तस्थौ सुग्रीवश्च हरीश्वरः ॥ २०

गोलाङ्गूलो महाकायो गवाक्षो भीमदर्शनः ।
वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २१

ऋक्षाणां भीमवेगानां भ्रूम्रः शत्रुनिबर्हणः ।
वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २२

संनद्धस्तु महावीर्यो गदापाणिर्विभीषणः ।
वृतो यत्तैस्तु सचिवैस्तस्थौ तत्र महाबलः ॥ २३

गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ।
समन्तात्परिधावन्तो ररक्षुर्हरिवाहिनीम् ॥ २४

ततः क्रोधपरीतात्मा रावणो राक्षसेश्वरः ।
निर्याणं सर्वसैन्यानां द्रुतमाज्ञापयत्तदा ॥ २५

G 6 17
B 6 42
L. 6 17

---

20 B2 om 20^{abc}, D1 4 om 20^{ab} (for B2 cf. v l 17 and for the rest, cf v l 18) T3 om 20^{ab} (cf v l 19) —^{a}) D3 13 M3 उत्तर D7 10-12 G2 3 M1 2 आगम्य, D9 आगत्य (for आसाद्य) Ś Ñ V B1 3 4 D2 8 उत्तर द्वारमागम्य (V2 °श्रित्य, V3 °वृत्य, D2 °गत्य) —^{d}) Ś Ñ V B1 3 4 D1-4 8 12 13 च महाबल, G1 प्लवगेश्वर (for च हरीश्वर) B2 सुग्रीवेण च सत्तम —After 20, D6 ins

685* पश्चिमेन तु रामस्य सुग्रीव महजाम्बवान् ।
अदूरान्मध्यमे गुल्मे तस्थौ बहुबलानुग ।

21 ^{a}) G1 गोलागूल- Ś Ñ1 B D1-4 8 12 G1 महाराजो (for °कायो) —^{b}) V3 G1 2 M1 2 5 भीमविक्रम —^{c}) D5 om (hapl) from महावीर्यस् up to सनद्धस्तु in 23^{a} Ś D1-4 8 12 13 महातेजा, M1 9 °वीरस् (for °वीर्यस्) Ñ V B वृत कोटि (Ñ B3 4 °टी) सहस्रेण

22 D5 om 22 (cf v l 21). V3 D1-3 G3 om (hapl) 22. D4 reads 22 after 24^{ab} —^{a}) V1 D9-11 भीमकोपाना —^{b}) D13 धूम्रो राजा महाबल —D7 om 22^{cd} —^{cd}) D13 -दर्प, G1 M1 2 5 -वीरस् (for वीर्यस्) D13 स्थितो रामस्य पृष्ठत (for ^{d}) Ś Ñ V1 2 B D4 8 12 तस्थौ रामसमीपे तु (B3 °पेषु) कोटि (D4 °टी) भिर्दशभिर्वृत —After 22, D4 reads 16

23 D5 om सनद्धस्तु in 23^{a} (cf v l 21) Ñ B1-3 transp 23 and 24 (including star passages) —^{a}) Ñ1 V3 B3 4 G1 2 च, D1 सु- (for तु) B3 प्रसन्नश्च (for सनद्धस्तु) B4 महावीरो, G1 महातेजा, G (ed) महाबाहुर् . —^{c}) G1 [S]नुरक्तै, G3 यत्तै स, M5 यत्तैश्च —^{d}) D6 9-11 यत्र (for तत्र) —For 23^{cd}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

686* आज्ञाप्रतीक्षो रामस्य तस्थौ पार्श्वे महाबल ।

[D13 आज्ञामन्वीक्ष्य Ñ1 B m किंकर (for महाबल)]
—Thereafter D4 cont 687*.

24 Ñ B1-3 transp 23 and 24 (including star passages) —^{a}) B गयो (for गजो) —^{b}) D1 3 4 11 सरभो —After 24^{ab}, Ś D1 2 12 read 16, while D4 reads 22 and 16 —After 24^{ab}, Ñ V B D3 (followed by 16) ins, D4 cont after 686*

687* भीमो दधिमुखो वीर केसरी पनसस्तथा ।

[Ñ2 illeg for the prior half D4 नाम (for वीर)], whereas D13 ins (followed by 16)

688* रम्भो दरीमुखो वीर केसरीपनसादय ।

—Ś D1-4 8 12 13 om 24^{cd} —^{d}) G1 ररक्ष (sic) —For 24^{cd}, Ñ V B subst

689* एते हरिवराश्चक्रु स्कन्धावारस्य रक्षणम् ।

[V2 एतस्मिन्नतरे चक्रु (for the prior half) B3 (m. also) स्कधा रामस्य (sic) V1 B2 4 स्कधावारनिवेशन (for the post half)]

25 ^{a}) Ñ1 B क्रोध- (for कोप-) —^{b}) Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 G1 राक्षसाधिप —^{c}) Ñ1 (m also) प्रयाण —^{d}) G1 2 क्षिप्रम् (for द्रुतम्) —After 25, D5-7 9-11 S ins

690* एतच्छ्रुत्वा ततो वाक्य रावणस्य मुखेरितम् ।
सहसा भीमनिर्घोषमुद्दुष्ट रजनीचरै ।
तत प्रचोदिता भेर्यश्चन्द्रपाण्डुरपुष्करा ।
हेमकोणाहता भीमा राक्षसाना समन्तत
विनेदुश्च महाघोषा शङ्खा शतसहस्रश । [5]
राक्षसाना सुघोराणा मुखमारुतपूरिता ।
ते बभु शुकनीलाभा सशङ्खा रजनीचरा ।
विद्युन्मण्डलसंनद्धा सबलाका इवाम्बुदा ।

[(1 1) G2 एव, Cg k t as above (for एतत्) G1 ज्ञात्वा (for श्रुत्वा) D7 9 10 तदा (for तत) D5 T1 G1 M3 मुखोद्गत (G1 °त [sic]) (for मुखेरितम्) —D6 reads 1 2-4 in marg —(1 2) D6 समहा- (for सहसा) D11 उत्कृष्ट, T2 3 M3 उत्सृष्ट, Cg k t as above (for उद्दुष्ट) —(1 3) D9-11 प्रबोधिता, G2 प्रवादिता, Cg as above (for प्रचोदिता). G M1-3 Cv r m g k -पाडर-, M5 -मद्र-, Ct as above (for -पाण्डुर-) D9 M1 2 पुष्कला —D9 om 1 4 —(1 4) D5 T2 3 G2 -कोणहता M1 2 भीम (for भीमा) D10 11 हेमकोणैरभिहता (for the prior half) M1 2 प्रदक्षनु (for समन्तत) —(1 5) D5 शताक्ष (sic) —(1 6) D7 सुघोषाणा (for सुघोराणा). —(1 7) D6 T2 M3 5 शुभ- (for शुक-) G1 ते बभुर शुभा नीला (for the prior half) —(1 8) D5 विद्युन्मडन]

निष्पतन्ति ततः सैन्या हृष्टा रावणचोदिताः ।
समये पूर्यमाणस्य वेगा इव महोदधेः ॥ २६

एतस्मिन्नन्तरे घोरः संग्रामः समपद्यत ।
रक्षसां वानराणां च यथा देवासुरे पुरा ॥ २७

ते गदाभिः प्रदीप्ताभिः शक्तिशूलपरश्वधैः ।
निजघ्नुर्वानरान्घोराः कथयन्तः स्वविक्रमान् ॥ २८

तथा वृक्षैर्महाकायाः पर्वताग्रैश्च वानराः ।
निजघ्नुस्तानि रक्षांसि नखैर्दन्तैश्च वेगिताः ॥ २९

राक्षसास्त्वपरे भीमाः प्राकारस्था महीगतान् ।
भिण्डिपालैश्च खड्गैश्च शूलैश्चैव व्यदारयन् ॥ ३०

---

26 [a]) $M_{1\,2}$ सेना, Cr m g t as in text (for सैन्या) $\tilde{N}$ B शूरास्तनो वि($\tilde{N}_1$ B_3 °तोद्य)निष्पेतुर्, V_3 निपतंनि तदा सैन्या —[b]) $V_{1\,2}$ -देशिता, V_3 -पालिता (for -चोदिता) —For 26[ab], Ś $D_{1-1\,8\,12\,13}$ subst

691* निष्पतन्ती तदा सेना युक्ता रावणपालिता ।

[D_1 रक्षमाना, $D_{2-4\,13}$ नि(D12 नि)पतती D_1 गुप्ता (for युक्ता) $D_{1\,4}$ -नोदिता, $D_{2\,3}$ -चोदिता D_{13} -देशिता (for -पालिता)]

—[c]) D_5 तूर्यमाणस्य (sic), T_1 पूर्णमाणस्य Ś V $D_{1-2\,8\,12\,13}$ सोमेनापूर्यमाणस्य(D12 °णा सा), $\tilde{N}$ B सर्वद्वारैरवि($\tilde{N}_2$ °भि, B_{2-4} °व)च्छिन्ना, D_4 सैन्येन पूर्यमाणाना —$\tilde{N}_2$ illeg for [d] —[d]) $V_{2\,3}$ B_2 $D_{2\,4}$ वेला इव, D_1 सा वेलेव, D_{12} वेलेवासीन (for वेगा इव) Ś $D_{8\,12}$ वेलेव सरिता पते —After 26, $D_{6-7\,9-11}$ S ins

692* ततो वानरसैन्येन मुक्तो नाद समन्ततः ।
मलय पूरितो येन समानुप्रस्थकन्दरः ।
शङ्खदुन्दुभिनिर्घोष सिंहनादसमन्वितम् ।
पृथिवीं चान्तरिक्ष च सागरं चैव नादयन् ।
गजाना बृंहित साधं हयाना हेषितैरपि । [5]
रथाना नेमिघोषैश्च रक्षसा पदनिस्वनं ।

[(1 1) G_2 M_5 सैन्याना दृप्तो (for सैन्येन मुक्तो) D_6 T_3 समुत्थन (for समन्तत) —(1 2) D_7 सुवेल (for मलय). —(1 3) D_6 $T_{1\,3}$ $M_{3\,5}$ -सङ्कुष्ट G_1 -सङ्कुष्टा, G_3 -निर्घुष्ट (for -निर्घोष) —D_9 om (hapl ?) from the post. half up to the prior half of 1 6 G_1 सिंहनादास्तरस्विन (for the post. half) —(1 4) D_5 T_1 $M_{1\,2}$ चान्वनादयत, $D_{7\,10\,11}$ $G_{2\,3}$ Ck t चाभ्य(G_2 °प्य, G_3 Ck °नु)नादयत, G_1 M_5 च स्वनान्त्(M5 °त्त) —(1 5) D_5 सार्धं (for साधं) $D_{6\,7\,10}$ हेषितैरपि, G_1 M_5 हे(M_5 हे)षितेन च —(1 6) $D_{6\,7\,10\,11}$ T_3 M_5 -निर्घोषैः (for घोषश्च) D_5 T_1 G_2 पादनिस्वन, $D_{7\,9}$ पदनि स्वन, M_3 वदनस्वन]

27 [a]) Ś V $D_{1-1\,8\,12\,13}$ रौद्र, D_7 मद्य (for घोर) —[b]) D_3 M_3 समवर्तत —[d]) D_7 M_5 देवासुरे, T_1 देवासुरे, Cr g h t as in text (for देवासुरे) Ś V $D_{1-4\,8\,12\,13}$ घो(Ś $D_{8\,12}$ वी)राणां कामरूपिणा, $\tilde{N}$ B यथा देवासुरस्तथा(B_2 °द्रुहा) ❀ Cr देवासुरे देवासुराणामिव। सुपा सुदुर्दर्षसर्वाच्छेद्यानाम्या(°डाट्या ?)याजाल इत्याम शोभाद I, so also Cg ❀

28 [a]) D_4 मुष्टिमिश्र (for ते गदाभि) Ś $D_{2\,8\,12}$ प्रवृत्ताभि, $M_{1\,2}$ विचित्राभि —[b]) $\tilde{N}$ B M_6 शूलशक्ति- (by transp), G_1 खड्ग शूलै, G_2 खड्गशूल- —[c]) L (ed) निर्जघ्नुर् D_5 T_1 राक्षसा (for वानरान्) $\tilde{N}_1$ V_2 शूरान्, $B_{2\,4}$ $D_{1-4\,6\,8\,12\,13}$ $T_{2\,3}$ G_3 $M_{1\,2}$ घोरान्, B_3 क्रूरान्; $D_{7\,9-11}$ G_2 सर्वान्, G_1 M_6 वीरान (for घोरा) —[d]) Ś $D_{1\,8\,12\,13}$ स्वकार्मणे, $\tilde{N}$ V_2 B D_2 स्वकान्गुणान, D_4 स्वकर्मणा, T_3 स्वविक्रम (for स्वविक्रमान्) $V_{1\,3}$ D_3 कपर्यंतश्च तान्रणे —After 28, D_5 T_1 G ins, D_6 $T_{2\,3}$ M_3 cont after 691*, while $D_{7\,10\,11}$ $M_{1\,2\,5}$ ins after 29

693* राजा जयति सुग्रीव इति शब्दो महान्भूत् ।
राजञ्जय जयेत्युक्त्वा स्वस्य नामकथा तत ।

[(1 1) $M_{1\,2}$ जयतु (for जयति) —(1 2) D_5 T_1 M_6 राम (for राजन्) $M_{1\,2}$ [उ]च्चैर् (for [उ]क्त्वा) $D_{6\,7\,10\,11}$ M_3 स्वस्य- (for स्वस्य) D_5 T_1 स्वनामकथन तत, $M_{1\,2}$ यातुधाना महाबला (for the post half)],

whereas D_6 $T_{2\,3}$ M_3 ins after 28

694* वानराश्च महावीर्या राक्षसाश्चाप्युराहवे ।
जयत्यतिबलो रामो लक्ष्मणश्च महाबल ।

29 V_3 om 29-30[b] —[a]) B_3 यथा, D_2 T_2 तदा (for तथा) $\tilde{N}_1$ $V_{1\,2}$ B $D_{1\,2\,4\,13}$ महाकायै, $M_{1\,2}$ शिलाभिश्च —[b]) $\tilde{N}_1$ V_2 $B_{2\,3}$ सर्वेश, $\tilde{N}_2$ $B_{1\,4}$ सर्वत (for वानरा) —[c]) Ś $D_{1\,2\,4\,8\,12}$ अन्य, D_{13} अन्य- (for तानि) —[d]) M_5 तलैर् (for नखैर्) $\tilde{N}$ V_2 B T_3 M_5 वानरा, D_3 रोषिता, $D_{10\,11}$ वेगिन, Cg as in text (for वेगिता). $M_{1\,2}$ तलैर्दंतैर्नखैस्तथा ❀ Cg वेपिता इति पाठे कोपेन कम्पमाना इत्यर्थ ❀ —After 29, $D_{7\,10\,11}$ $M_{1\,2\,5}$ ins 693*

30 V_3 om 30[ab] (cf v l 29) —[a]) D_9 च (for तु) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ घोरा, D_6 T_3 वीरा (for भीमा) ❀ Cr(into brackets) t 'राक्षसास्त्वपरे' इत्यर्धं प्रक्षिप्तमिति कतक I, Ck राक्षसास्त्वपर इति। अत्र मध्ये कश्चिच्छ्लोक प्रक्षिप्त ❀ —[b]) $D_{9\,13}$ G_2 प्राकारस्थान् $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{1-3} $D_{1-7\,9-11\,13}$ T_2 $G_{1\,2}$ महीं गतान्, G_3 महीं गता (for महीगतान्) —D_{12} om 30[cd] —[c]) $D_{5\,6}$ Cg भिंदिपालैश्, $T_{2\,3}$ भिंडिवालैश्, Ck as in text (for भिण्डिपालैश्) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,7-11\,13}$ $G_{1\,2}$ $M_{1\,2\,5}$

वानराश्चापि संक्रुद्धाः प्राकारस्थान्महीगताः ।
राक्षसान्पातयामासुः समाप्लुत्य प्लवंगमाः ॥ ३१

स संप्रहारस्तुमुलो मांसशोणितकर्दमः ।
रक्षसां वानराणां च संबभूवाद्भुतोपमः ॥ ३२

G 6 17
B 6 42
L 6 17

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वात्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३२ ॥

Arya Research Team

वानरान्भिद्रिपा(Ś D2 7 9-11 13 G1 2 M1 2 5 °द्रिपा, D1 °द्रमा, D3 4 °द्रिमा)लैश्च —^{d}) Ś Ñ V B D1-4 8 13 शक्ति-भिश्च, G1 2 M5 शूलैर्दंडैर्, M1 2 शूलैः खड्गैर् (for शूलैश्चैव) D11 व्यदास्य तत् (sic) (for व्यदारयन्) G3 शूलैश्च व्यवदारयन्

31 D6 reads from रक्षान् in ^{b} up to ^{d} in marg —^{b}) D5-7 9-11 T2 G M5 महीं (for मही-) Ś Ñ B D3 8 12 13 राक्षसास्तान्म(Ñ2 B1 D3 13 °श्च म)हाबलान्, V D1 2 4 राक्षसान्सम(D1 2 4 °सास्तु म)हाबला —V3 om 31^{c}-32^{b} —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 प्राकारात् (for राक्षसान्) T3 वारयामासु —^{d}) T3 समावृत्य D7 T1 G1 स्वबाहुभि, G3 प्लवगता (sic), Cm g as in text (for प्लवगमा) Ś V1 2 D1-4 8 12 13 अभिजघ्नु(Ś V1 2 °न्मु [sic])श्च मुष्टिभि, Ñ B1-3 द्रुतमाप्लुत्य मुष्टिभि, B4 G (ed) तरसा प्रेत्य(G [ed] °साप्लुत्य)मुष्टिभि, D5 समाहित्य स्वबाहुभि, D9-11 खमाप्लुत्य स्वबाहुभि, M1 2 समुत्प्लुत्य महाबला ॐ Cg प्लवनं प्लुतगतिं गच्छन्तीति प्लवगमा । असज्ञायामपि खशार्थे । अनेन प्लुतगतित्वमुक्तम् । अतो न वानरशब्देन पुनरुक्ति ॐ

32 V3 om 32^{ab} (cf v l 31) —^{d}) T2 [अ]द्भुतो रूप (for [अ]द्भुतोपम) Ś V D1-4 8 12 13 अभूद्भुत-दर्शन —After 32, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 G1 2 M5 K (ed , within brackets) ins

695* वनौकसा तत्र तु ननिनादो
लङ्कागताना च निशाचराणाम् ।
प्रक्ष्वेडितास्फोटितनादितानां
द्वाभ्या महद्भ्यामिव सागराभ्याम् ।

[(l 1) D8 om तु G1 2 M5 भृश (for तु म-) —(l 2) D2 लकाचराणा D9 तु (for च) —(l 3) Ñ1 B1 2 -नर्दितश्च (Ñ1 °स्तु), Ñ2 B3 4 -नर्दितस्तु(B4 °श्च), V D2 13 -नर्दितानां, D4 गर्जिताना, G1 2 M5 -र्जितनादैर् (for -नादिताना) D1 9 प्रक्ष्वेडितास्फोटजनर्दिताना(D9 °ननर्दितैस्तु) —(l 4) D13 सिन्धुभ्याम् (sic ?), G2 गदाभ्याम्, M5 गताभ्याम् (for महद्भ्याम्) V2 सागराणा]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 B2 D9 om , Ñ B1 3 4 D3 13 लका°, D12 °सर्गखण्डे —*Sarga name* Ś1 V1 D3 12 प्रथमसप्रहार , Ś2 D4 8 प्रथमसहार , Ñ B युद्धारंभ , V2 लकाद्वारमहण , V3 D1 प्रथमप्रहार , D2 युद्धपर्वणि प्रथम-प्रहार , D9 वानरराक्षसयुद्ध , D13 युद्धपर्वणि समकयुद्ध (sic) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D2 4 12 13 om , Ś2 Ñ2 V1 2 B D1 17, V3 D8 15, D1 19, D5-7 10 11 T1 3 G M 42, D9 18, T2 41 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

अभ्यधावत तां सेनां रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ ४
ततस्मिन्नन्तरे तेषामन्योन्यमभिधावताम् ।
रक्षसां वानराणां च द्वंद्वयुद्धमवर्तत ॥ ५
अङ्गदेनेन्द्रजिन्माधं वालिपुत्रेण राक्षसः ।
अयुध्यत महातेजास्त्र्यम्बकेण यथान्धकः ॥ ६
प्रजङ्घेन च संपातिर्नित्यं दुर्मर्षणो रणे ।
जम्बुमालिनमारब्धो हनूमानपि वानरः ॥ ७

Arya Research Team

607* निर्यद्भ समरं सर्वे दारयन्तो महीतलम्।
सुमहद्भिर्महानादं पूरयन्तो नभस्तलम्।

[(l. 1) B¹ स्मरे (for समरं) B² द्वारयतो (for दार°) —(l. 2) N² B¹ नस्तलं]

—Hereafter N² cont

608* इतः समीयुर्महतो युद्धार्थं बहवो महः।

—ᵈ) T² G² वानराणां (for रावणस्य) —After 3, N² B¹⁻³

609* निर्यातं राक्षसानीकं सम्प्रेक्ष्य मुदुगमदम्।

[B¹ ग, G (cd) त (for मु-)]

4 D¹ om 4ᵃᵇ (cf v 1 1) —ᵇ) D²·⁶⁻¹¹ I M² नर्त्तो (for मत्तो) B⁴ हन्तुनो (for हन्तुकाम) N² V D²·⁴·¹⁰·¹² रामस्य जयमिच्छतो (D¹² °ता) —After 4ᵃᵇ D¹²·¹⁶·¹⁸ 1ᵃᵇ —D¹⁰ om for 4ᶜᵈ —ᶜᵈ) D²·⁴ सम्पपात च D²·⁶⁻¹¹ घोररूपेण (for कामरूपिणाम) N² V² D²·⁴·¹⁰·¹² सम्पतद्भिस्तदा योगं (V² सेना) राक्षसानां वधं प्रति (D¹² महाबल), N² B अभ्यधावत च (N² °सत·)सैन्यं सर्वमान हरूपतः (B⁴ °पत) V² D² अभ्यधावत्तदा सेना (V² सैन्य) राक्षसानां महाद्युते, D¹ राक्षसानां च सर्वेषां परस्परं वधैषिणां

5 D¹²·¹⁶·¹⁸ read 5ᵃᵇ after 609*. —ᵃ) M² श्रीमन् (for तेषाम्) —ᵇ) D² अपि धावतां, D⁴ अन्य°, D¹ अभिधावतां —ᶜ) D² राक्षसानां वानराणां —After 5, D¹ insert

610* तेऽन्योन्यमभिसंसृत्य क्षिपन्तो नामभिर्मिथः।
आह्वयन्तो विगर्जन्तोऽभ्ये युयुधुर्द्वन्द्वयोधिनः।

6 ᵃ) D¹² राक्षस (for राक्षसं) —ᵈ) D² I G² V² वालिनं (I² °लिजं), N² V¹·³ D¹·⁴·⁶·¹⁰·¹² यदि मालिनं वधे (D¹² °ता), N² V² B चिरयुद्धमवर्तत

7 V¹·³ 7ᵃᵇ —ᵃ) N¹ D² प्रज(N¹ °जा)ङ्घ D⁴ प्रघसेन, B⁴ प्रजापतिं, D¹ प्रघर्षेण (lo.), D¹²·¹⁶·¹⁸ प्रजङ्घ (for प्रजङ्घेन), V² तु (for च) —ᵇ) N² D²·⁴·⁶ दुर्मर्षणो, N² D¹·⁴·⁶·¹⁰·¹² वीरो दुर्मर्षणः (D¹·⁴·⁶ °र्षणं)

संगतः सुमहाक्रोधो राक्षसो रावणानुजः ।
समरे तीक्ष्णवेगेन मित्रघ्नेन विभीषणः ॥ ८
तपनेन गजः सार्धं राक्षसेन महाबलः ।
निकुम्भेन महातेजा नीलोऽपि समयुध्यत ॥ ९
वानरेन्द्रस्तु सुग्रीवः प्रघसेन समागतः ।
संगतः समरे श्रीमान्विरूपाक्षेण लक्ष्मणः ॥ १०
अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ।
सुघ्नो यज्ञकोपश्च रामेण सह संगताः ॥ ११
वज्रमुष्टिस्तु मैन्देन द्विविदेनाग्निप्रभः ।
राक्षसाभ्यां सुघोराभ्यां कपिमुख्यौ समागतौ ॥ १२
वीरः प्रतपनो घोरो राक्षसो रणदुर्धरः ।
समरे तीक्ष्णवेगेन नलेन समयुध्यत ॥ १३
धर्मस्य पुत्रो बलवान्सुपेण इति विश्रुतः ।
स विद्युन्मालिना सार्धमयुध्यत महाकपिः ॥ १४

G 6 18
B 6 43
L 6 18

च(D3 हि), V1 2 नित्य दुर्धर्षणेन च, D12 वीरो दुर्दमनोन च (sic) —c) D1 जावमालिनम् Ś D2-4 8 12 13 आयस्तो, Ñ B2 4 आयात, D1 अन्यग्रो (for जारुध्यो) B1 3 जबुमालि समायात, T2 जबुमाली महारुध्यो —d) Ñ1 B अति(B1 °पि)वीर्यवान्. —After 7, D8 reads 10cd

8 Ś D8 om (hapl) 8–10b —a) D1 13 G3 स, D6 9–11 T2 तु (for सु-) Ñ B प्रहसन्क्रोधाद्(Ñ2 °न्क्रोपाद्), D3 सुमहाक्रोधं, D7 सुमहत्क्रोधाद्, M1 2 सुमहातेजा (for सुमहाक्रोधो) —b) B2 4 रावणात्मज —c) B3 तीक्ष्णप्राणेन, D4 तीर्थवेगेन —d) D1 चित्र° (sic), D9–11 Ct शत्रुघ्नेन (for मित्रघ्नेन) ❀ Ct 'मित्रघ्नेन' इति क्वचित्पाठ ❀

9 Ś D8 om 9 (cf v l 8) T3 om 9–10 D3 transp 9ab and 9cd —a) V3 उत्पनेन, D4 पतनेन (meta) (for तपनेन) Ñ V B D1 2 4 12 13 नल सार्धं, D3 नल श्रीमान्, D9 [अ]नुज सार्धं (for गज सार्धं) —b) M6 महात्मना (for °बल) —c) B1 सुवर्णेन (for निकुम्भेन) —d) D1 2 4 12 13 नीलो हरिरयुध्यत

10 Ś D8 om 10ab (cf v l 8) T3 om 10 (cf v l 9) —a) Ñ V B2-4 D1-4 13 सुग्रीवो वानरेन्द्रस्तु (by transp), D12 सुग्रीवो वानरेन्द्रश्च —b) Ñ1 B2-4 प्रजघेन, Ñ2 V D3 4 13 T2 G1 2 M6 प्रहस्तेन, D2 प्रहासेन, G3 प्रसभेन (for प्रघसेन) D7 9–11 सुसगत, M1 समाहत (for समागत) —D8 reads 10cd after 7 —c) V2 3 D1-4 13 सयुगे (for समरे) —d) D4 विरूपाख्येण

11 B3 om 11 —a) Ñ2 B2 D10 11 13 सु-, D9 स (for च) —b) V1 वीर्यवान् (for राक्षस) —c) Ś D8 12 सु(D12 स्व)सुघ्नो, D9–11 T2 1 G3 M1 2 मित्रघ्नो, D13 वीरघ्नो (for सुसघ्नो) Ñ V B1 2 4 D3 यज्ञकेतुश्च, D11 रणकेतुश्च (for यज्ञकोपश्च) ❀ Cg सुसघ्नयज्ञकोपौ चेति वा पाठ ❀ —d) Ñ1 B2 4 रणे रामेण, B1 बले रामेण (for रामेण सह) Ś B1 2 D4 6 12 सगत, M1 2 सयुगेता (sic) (for सगता)

12 D4 om (hapl) 12ab and l 1–2 of 701* —a) Ñ1 V B1 3 4 D1 2 6 7 9–11 M5 च, D3 om (for तु) Ś D8 12 वसुमुष्टिश्च —b) D5 विविधेन —cd) Ñ B D13 राक्षसो हरिमुख्याभ्या(Ñ2 B4 D13 °ना) समवाय(Ñ2 समगाय, D13 °मानीय) समीयतु —For 12c–14, Ś V D1–4 8 12 subst 701*

13 For subst in Ś V D1–4 8 13, cf v l 12 and 14 For 13–14, Ñ B D12 subst 701* —ab) D5 प्रपतने, D11 प्रपत्तनो, M1 2 प्रघनसो, M5 प्रकपनो (for प्रतपनो) G1 प्रतापनो नाम M1 2 रणपण्डित (for °दुर्धर) D9 वीर प्रतपनो घोरो राक्षसो रणदुर्धर —c) G1 तीक्ष्ण कोपेन, M1 2 तीव्रवेगेन (for तीक्ष्णवेगेन) —d) T3 स तेन (for नलेन)

14 d) G1 महाबल (for °कपि) —For 12c–14, Ś V D1–4 8 12 subst, Ñ B D12 (Ñ1 B1 l 1–2 only) subst for 13–14, B1 ins l 3–10 after 17

701* गजेनादित्यसकाशो वीर प्रतपनस्तथा ।
महोदर सुपेणेन वानरेण च सगत ।
अयुध्यत महाबाहु शक्रेण नमुचिर्यथा ।
जाम्बवान्मकराक्षेण धूम्र कुम्भेन सगत ।
नरकाक्षेण पनस सगतो राक्षसा हरि । [5]
देवान्तको गवाक्षेण त्रिशिरा शरभेण च ।
राक्षसा कम्पनेनाजौ सप्रहारमथाकरोत् ।
ऋषभो वानरश्रेष्ठ सारणेन समागत ।
अतिकायेन विनतो रम्भश्चैव समागत ।
धूम्राक्षेण समायक्त केसरी हनुमत्पिता । [10]
वेगदर्शी शुकेनाजौ सप्रहारमथाकरोत् ।
सक्रद्ध तु महापार्श्व युयुधे गन्धमादन ।
वीर शतबली रक्षो विद्युज्जिह्वमयोधयत ।

[D4 om l 1–2 (cf v l 12), while D12 repeats lines 1–2 consecutively —(l 1) Ñ2 V1 2 B गवेन D13 (first time) नलेन (for गवेन) V3 reads प्रतपनस्तथा in marg B2 D13 (second time) तदा (for तथा) —(l 2) Ñ B D13 (first time) विद्युन्माली (for मकराक्षेण) V1 2 D1 2 13 (second time) सुपेणेन, D13 (first time) सुपेनश्च (for सुपेणेन) V2 3 D1 2 13 (second time) समागत (for च सगत) Ñ B सगरे तु (Ñ2 °रेऽ) हरिमुख्याभ्या, D2 त्रिशिरा शरभेण च, D13 (first time) समाय समीयतु (for the post half) —After l 2, B1 ins 701* —V3 om l 3–5 D3 transp l 3 and l 7 —(l 3)

हरिराक्षसदेहेभ्यः प्रसृताः केशशाद्वलाः ।
शरीरसंघाटवहाः प्रसुस्रुः शोणितापगाः ॥ १७
आजघानेन्द्रजित्क्रुद्धो वज्रेणेव शतक्रतुः ।
अङ्गदं बाहया वीरं शत्रुसैन्यविदारणम् ॥ १८

(V₂ B₂ °द्ध/युद्धमदं(V °म[illeg.]त —ᵈ) Ś N₁ V B₂ D₁-₄ ₆₋₁₂ बहवो, N₂ D₅-₁₁ युद्धा च; B₁.₂ युद्धार्थं (for युद्धाय) V₁.₂ D₁.₄₋₁₂ तदा (for सह). ᵉᵈ Cg बहुभिरिति राक्षसविशेषणाज्ञानराक्षेत्यत्रापि बहव इति विशेषणं विज्ञेयम.

16 V₂ om 16 D₁₂ repeats 16 (followed by I 1-2 of 703*) after 34 —ᵃ) D₂ तन्महद्युद्धं, D₁₂ G₁ सुमहद्युद्धं —ᵇ) Ś N₂ V₁.₂ B₁-₃ D₅-₈ ₁₀₋₁₁ S सोमहर्षण —ᶜᵈ) D₁₂ रक्षसो —In T₁ 27ᵈ-30ᵃ of 6 32 are read and bracketed after 16ᶜ N₂ राक्षसाना च वीराणां वानराणा जयैषिणा —After 16 (first occurrence), D₁₂ ins I 3 of 703*

17 D₁₂ om 17 —ᵃ) Ś D₂.₄₋₁₂ -देहैस्तु; N₂ -सैन्येभ्य., B₁ -पक्षेभ्य, D₃ -देहैस्ता (for -देहेभ्य). —ᵇ) Ś D₂.₄₋₁₂ प्रवृत्ता, N₁ V B D₃ प्रवृत्ता·; D₅.₆ T₁.₂ M₂ प्रसृता (for प्रसृता) Ś N₂ V B₁.₄ D₁.₄₋₁₂ M₂ -शाद्वला, N₁ B₂.₃ -शैवला (for शाद्वला) —ᶜ) Ś N₁ V₁.₂ B₂.₄ D₂.₄₋₉ ₁₂ T₂ -सङ्घा(V₁ B₄ °हा)वहा, D₁.₃ -सघट्टवहा. —ᵈ) Ś N₂ D₂.₁₂ T₂.₃ सुस्रुवु, N₁ P₁.₂.₄ D₃.₁₁ प्रसस्रु, V विसस्रु, D₁.₄ त्रिसस्रु, D₆.₉ प्रसृता, C¹ as in text (for प्रसुस्रु) M₆ -[ड]द्रहा (for -[था]पगा) · C₁ प्रसुस्रुवु प्रसस्रन्ति स्म I, C₁₀ प्रसुस्रु प्रसुस्रुरित्यर्थः — —After 17, Ś V B₂₋₄ D₁₋₄ ₆₋₁₂ ins, P₁ ins after I 2 of 701*, D₁₂ ins. I 1-2 after 19 (r.) and I 3 after 16 (first occurrence)

703* तस्मिन्प्रवृत्ते सङ्ग्रामे रौद्रे भीरुभयङ्करे ।
हरिराक्षसयोर्युद्धं तुमुलं समपद्यत ।
हरीणा युध्यमानाम्च राक्षसानां तथैव च ।

[V₁ transp I. 1 and 2 —(I. 1) D₂ रौद्र (for भीरु) V₂ B₂.₄ भीरु, D₄ भीमे (for भीरु). G (ed.) -सङ्घर्षे —B₂ om I 2-3 —(I 2) B₃ ह्र (for हरी) —After I 2, D₁₂ ins

703(V)* समस्तसैन्यैर्यं सम्मिलद्भीरिवाम्बुधिः ।
रक्षसाञ्च मही चक्रुरन्या सङ्क्षोभमाययुः ।

—(I 3) B₄ वर्षाणां (for हर्षाच्च) V₂ B₃ D₄ मुमुक्षु (P₂ D₅.₇) (sic), V₂ मुमुक्षमु (sic), V₂ मुमुक्ष (sic) (for मुमुक्षु)]

—After 17, B₁ ins I 3-10 of 701*.

18 ᵃ) D₄ प्रवयाः (for -प्रवयाः) —ᵇ) Ś V D₁₋₄ ₆₋₁₂ धीर, N₂ B G₂ वीर, M₁.₂ मुख्यं (for वीरं)

तस्य काञ्चनचित्राङ्गं रथं साश्वं ससारथिम् ।
जघान समरे श्रीमानङ्गदो वेगवान्कपिः ॥ १९

संपातिस्तु त्रिभिर्बाणैः प्रजङ्घेन समाहतः ।
निजघानाश्वकर्णेन प्रजङ्घं रणमूर्धनि ॥ २०

जम्बुमाली रथस्थस्तु रथशक्त्या महाबलः ।
विभेद समरे क्रुद्धो हनूमन्तं स्तनान्तरे ॥ २१

तस्य तं रथमास्थाय हनूमान्मारुतात्मजः ।
प्रममाथ तलेनाशु सह तेनैव रक्षसा ॥ २२

भिन्नगात्रः शरैस्तीक्ष्णैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ।
प्रजघानाद्रिशृङ्गेण तपनं मुष्टिना गजः ॥ २३

ग्रसन्तमिव सैन्यानि प्रघसं वानराधिपः ।
सुग्रीवः सप्तपर्णेन निर्विभेद जघान च ॥ २४

G 6 18
B 6 13
I 6 18

—[d]) V D1-4 13 -विदारण (for -विदारणम्). Ś D8 12 स तु शत्रुविदारण, Ñ B1 2 4 परसैन्यविदारण, B3 परवीरविदारण', M5 शत्रुसैन्ये विदारिण

19 [b]) B4 साग्र (for साश्व) —[c]) D1 om समरे श्रीमा D3 सगरे, D10 11 गदया (for समरे). Ś D8 12 धीमान् (for श्रीमान्) —[d]) Ś V1 2 D1 3 8 12 13 दत्तकूवर, Ñ B विननाद च(B2 4 ह), V3 वालिन सुत, D2 रथकूवर, D4 ध्वस्तकूवर, D7 9-11 Γ3 वेगवान्हरि, M1 2 भृशपीडित (for वेगवान्कपि)

20 [ab]) Ś2 प्रजङ्घेन, Ñ1 B3 4 प्रमाथेन, V1 3 निजघेन, D11 प्रसघेन (for त्रिभिर्बाणैं) B1 प्रजघेन तु सपातिस् (for [a]) D11 त्रिभिर्बाणै (for प्रजङ्घेन). Ś1 Ñ2 V2 B2 D1-4 7-10 12 13 T3 G1 2 M5 transp त्रिभिर्बाणै and प्रजङ्घेन Ś1 Ñ2 V2 B2 D1-4 8 12 13 विदारित, D6 समायत (sic), D7 9 समाहित', M1 2 समागत (for समाहत) Ś2 Ñ1 V1 3 B1 3 4 त्रिभिर्बाणैं(B1 °र्भल्लै)-र्विदारित' (for [b]) —[c]) Ñ B2-4 तं जघान, B1 सजघान, D2 प्रजघान (for निजघान) Ś2 [आ]शुकर्णेन, D13 [अ]श्वकर्णैस्तु (for [अ]श्वकर्णेन) —[d]) Ñ1 B3 4 प्रमाथ, D13 प्रदीप्तं (for प्रजङ्घ) Ś V1 2 D1-4 8 12 13 तु महाबल (D13 °ल) V3 प्रजघ्नत महाबल —After 20, Ś Ñ V B1-3 D1-4 8 12 13 ins a passage relegated to Appendix I (No 21) (Ñ B1 1 59-60, Ñ2 ins 1 11-58 after 31, B2 except 1 11-58 read after 28, B3 1 1 only)

21 Before 21, Ś Ñ V B1 2 D1-4 8 12 13 read 23 —[a]) D1 जाबमाली, D4 जाबुमाली, D11 जबूमाली Ś D8 12 रथस्थस्य (sic), D1 रथस्थ तु, D4 रथस्थन्त (for रथस्थस्तु). —[b]) G(ed) तथा (for रथ-) —Ñ2 om from 21[c] up to 1 1 of 704* —[c]) G1 क्रुद्ध (for क्रुद्धो) —[d]) G3 महाकपि (for स्तनान्तरे)

22 Ñ2 om 22 (cf v 1 21) —[ab]) Ñ1 B स तस्य (for तस्य त) Ś Ñ1 B1 3 4 D1 2 4 9 12 13 आरुह्य (for आस्थाय). Ś V D1-4 8 12 13 कपिकुञ्जर (V3 °युग्म) (for मारुतात्मज) G2 स्तनातरे तस्य रथ तमास्थायानिलात्मज —[c]) B1 प्रममन्थ, D11 प्रमामथ (meta) (for प्रममाथ) D13 नलेन (for तलेन) Ś Ñ1 V B D1-4 8 12 13 [ए]व (for [आ]शु) —[d]) M5 राक्षस (sic) (for रक्षसा) Ś Ñ1 V B1 3 4 D1-4 12 13 G1 2 गिरिशृगोपम (V1 °मो) शिर (V1 3 हरि, G1 गिरि), B2 प्रजघ्न वानराधिप, D8 गिरिशृगो से गिर (sic) —After 22, Ś Ñ1 V B1,2(1 1 only)-4 D1-4 8 12 13 ins, Ñ2 ins 1 2 after 21[ab] (owing to omission), while G2 M5 ins after 23

704* भिन्नगात्र शरैस्तीक्ष्णैर्मित्रघ्नेन विभीषण ।
मित्रघ्न गदया वीरो निजघान स्तनान्तरे ।

[M5 om 1 2 —(1 2) D12 मित्रघ्नो Ñ2 B1 4 G2 क्रुद्धो (for वीरो) Ñ2 B1 3(before corr as in text) 4 G2 विभीषण (for स्तनान्तरे)],

while D5 T1 M1 2 ins after 22

705* मित्रघ्नमरिदर्पघ्नमापतन्त विभीषण ।
आसाद्य गदया गुर्व्या जघान रणमूर्धनि ।,

whereas D6 7 9-11 T2 3 G M3 5 ins after 22, D5 (after 30) T1 M1 2 ins after 31

706* नदन्प्रतपनो घोरो नल सोऽप्यन्वधावत ।
नल प्रतपनस्याशु पातयामास चक्षुषी ।

[Cf 1 59-60 of App I (No 21). —(1 1) T1 नन (for नदन्) M5 प्रकपनो (for प्रतपनो) D6 T2 G3 घोर (for घोरो) D7 [s]प्यनुधावत, D9-11 [s]न्यनुधावन, T2 3 [s]पि व्यधावत, G1 [s]न्यन्वधावन (for ऽप्यन्व°) —(1 2) M5 प्रकपनस्य (for प्रतपनस्य) M1 2 प्रान्तरयाशु D6 वक्षसि (for चक्षुषी)]

23 B3 4 om 23 Ś Ñ V B1 2 D1-4 8 12 13 read 23 before 21 G1 repeats 23[ab] after 23 —[a]) D8 -गात्र-, D13 G1 (second time) गात्र, Cm g as in text (for -गात्र) —D6 T1 M1 2 read 32-34 after 23[ab] —D6-7 9-11 Γ G3 M1-3 om 23[cd] —[c]) Ś Ñ V1 3 B1 2 D1-4 8 12 13 निजघान (for प्रजघान) Ś V1 3 D1 4 9 12 [इ]न्द्रिकृष्णेन, Ñ1 B1 2 [अ]भिमारेण, Ñ2 V2 [अ]भिमारेण, D2,13 [अ]व कृष्णेन, D3 तु वृक्षेण (for [अ]द्रिशृङ्गेण) —[d]) Ñ V2 B1 2 नल (for गज) Ś V1 3 D1-4 8 10 12 राक्षस नल (D8 बल) (for मुष्टिना गज) —After 23, G2 M5 ins 704*

24 G2 M5 transp 24 and 25 —[b]) Ñ2 ग्रहस, B2 (before corr) D6 13 T3 G1 2 M5 ग्रहस्त, B4 ग्रनघ,

36 प्रपीड्य शरवर्षेण राक्षसं भीमदर्शनम् ।
25 निजघान त्रिरूपाक्षं शरेणैकेन लक्ष्मणः ॥ २५
60 अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च राक्षसः ।
सुसन्नो यज्ञकोपश्च रामं निर्विभिदुः शरैः ॥ २६
तेषां चतुर्णां रामस्तु शिरांसि समरे शरैः ।
कृत्तश्चतुर्भिश्चिच्छेद घोरैरग्निशिखोपमैः ॥ २७
वज्रमुष्टिस्तु मैन्देन मुष्टिना निहतो रणे ।
पपात सरथः साश्वः पुराट्ट इव भूतले ॥ २८

वज्राशनिसमस्पर्शो द्विविदोऽप्यशनिप्रभम् ।
जघान गिरिशृङ्गेण सिपतां सर्वरक्षसाम् ॥ २९
द्विविदं वानरेन्द्रं तु द्रुमयोधिनमाहवे ।
शरैरशनिसंकाशैः स विव्याधाशनिप्रभः ॥ ३०
स शरैरतिविद्धाङ्गो द्विविदः क्रोधमूर्छितः ।
सालेन सरथं साश्वं निजघानाशनिप्रभम् ॥ ३१
निकुम्भस्तु रणे नीलं नीलाञ्जनचयप्रभम् ।
निर्विभेद शरैस्तीक्ष्णैः क्रूरैर्मेघमिवांशुमान् ॥ ३२

Ct as in text (for प्रथम) D3 वानरेश्वर G3 हनुमान्वानर- पुगव —a) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 निजघान ननाद च, D7 9 10 G1 2 निजघान जघेन(G1 2 जहास) च, M1 2 जघान च ननाद च —After 24, M1 2 ins

707* विरूपाक्षो विशालाक्ष लक्ष्मणं क्षणदाचर ।
वर्षं शरवर्षेण वर्षेणाद्रिमिवाम्बुद ।
तत क्रुद्धो महातेजा सौमित्रिररिमर्दन ।
ससूत सरथं साश्व नाशयामास त शर ।

25 T3 G1 M3 om 25 G2 M5 transp 24 and 25 —c) Ś V D1-4 8 12 13 वर्षत, Ñ1 B2 4 क्षरत, Ñ2 B1 3 D6 T2 G2 M5 सृजत (for प्रपीड्य) Ś Ñ V B D2-4 6 8 12 13 T2 G2 M5 -वर्षाणि (for वर्षेण) —D9 om 25c-26 V3 om 25c-26b —c) G3 म जघान (for निजघान). D1 [अ]रूपाक्ष

26 D9 om 26, while V3 om 26ab (for both, cf v l 25) —a) Ñ1 सुदुर्धर्षो (for च°) —c) Ś1 D8 सुतप्तो, D5 10 11 T M1 2 मित्रज्ञो, D12 सप्तज्ञो (for सुसन्नो) V2 B1 2 4 यज्ञकेतुश्च —d) D4 स राम निर्भिदु शरै, D10 11 G3 M5 राममादीपयच्छरै —After 26, V2 reads 30, 31 and 35, repeating them in their proper place

27 Ñ2 D10 om (hapl) 27ab —a) B1 (m also as in text) 2 तेषा तु (B3 च) कर्तमानस्तु, D9 चतुर्णा समश्चिच्छेद —b) D2 3 G1 2 M निशित (for समरे) Ś V1 D1 4 8 12 13 क्षिति (for शरै) —G1 repeats 27cd consecutively —d) Ś V D1 2 4 8 12 13 शरैर्, D3 क्षितैर् (for घोरैर्) Ś2 -मुखोपमै, D. -विषोपमै (for -शिखोपमै) Ñ B4 तान्यु(B4 °न्य)पेत्य क्षितिं ययु, B1 3 तान्युत्प्लुत्य क्षिति ययु, B2 ते निपत्य क्षितिं ययु —After 27, D2 13 (1 1 only) ins

708* ते रामबाणनिहताश्चक्रेणेव महासुरा ।
निपेतु सरथा साश्वास्त्रिपुराणीव भूतले ।

28 c) Ś2 V2 D4 च (for तु) —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 M1 2 [अ]भिहतो (for निहतो) B4 मृधे (for रणे) —c) Ñ B तूर्णं (for साश्व). —d) Ñ2 V1 2 महीध्र, V3 युगात, B2 पुरांत, B4 पुराह्य (sic), D7 (after corr) 9-11 सुराट्(D7 2 °ट्), D12 पुरास्थ (sic), T2 M5 पताक, Cg as in text (for पुराट्ट). Ś D8 12 पुराद्दश्यत (for पुराट्ट इव) ❀ Cg पुराट्ट पुरवलभि।, Ck अट्ट (°ट्ट ?) क्षोमम्।, Ct also cites Kataka and adds विमानमित्यन्ये ❀ —After 28, Ñ B1 4 D6 7 9-11 T2 3 M3 5 read 32-34, while B2 ins I 11-58 of App I (No 21) after 28

29 Ñ B1 2 4 M5 om. 29 —a) D9 शक्राशनि- Ś V1 D1-4 8 12 13 -समस्पर्शं, B2 -ससपन्न (sic) (for °स्पर्शो) ❀ Cv वज्र (°ज्राशनि ?) समस्पर्श इत्यादिश्लोको द्विविद वानरेन्द्र इ(°द्रमि ?)त्यादे श्लोकस्य पुरस्ताद्द्रष्टव्य। अन्यत्र तु लेखकै प्रमादाल्लिखित. ❀ —b) Ś V B3 D1-4 7-13 च, G3 हि (for ऽपि) V3 B3 शनिप्रभ, D9 ममप्रभ (for [अ]शनिप्रभम्). —D9 om (hapl) 29c-31 —d) G3 -राक्षसान् (for -रक्षसाम्)

30 D9 om 30 (cf v l 29) Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 om 30-31 V2 repeats 30 here (cf. v l 26) G reads 30-31 after 34 —a) V2 (second time) D5-7, 10 11 T3 G2 3 M1 2 तं (for तु) —b) T1 M3 नगयोधिनम् (for द्रुम°) Ñ V2 B D2 द्रुमपाणिं महाहवे(Ñ1 V2 B4 °मृधे, B2 °युधि) —After 30, D5 ins 706*

31 ☞ Cv is missing from 6 33 31 up to 6 34. 17b Ś V1 3 D1 3 4 8 9 12 13 om 31 (for D9, cf v l 29 and for others, cf v l 30) D5 om 31 V2 repeats 31 here (cf v l. 26) G reads 30-31 after 34. —a) D7 10 11 G3 अभिविद्धांगो, G2 क्षपि विद्धागो Ñ V2 B D2 शरैरतिवि(D2 °तीव)भिन्नांगो, M5 शरैरपि स विद्धागो —c) D2 तलेन (for सालेन) —d) G3 स विव्याध (for निजघान) —After 31, T1 M1 2 ins 706*, Ñ2 ins I 11-58 of App I (No 21) after 31

32 Ñ B1 4 D6 7 9-11 T2 3 M3 5 and D5 T1 M1 2 read 32-34 after 28 and 23ab respy —a) B1 सुवंधु, B2-4 सुकर्ण; D8 12 निकुंज (for निकुम्भस्) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 समरे (for तु रणे) D3 om नील. —b) Ñ1 B D1 3 4 12 13 G1 -चयोपम, V1 -तपप्रभ, V2 3

पुनः शरशतेनाथ क्षिप्रहस्तो निशाचरः ।
विभेद समरे नीलं निकुम्भः प्रजहास च ॥ ३३

तस्यैव रथचक्रेण नीलो विष्णुरिवाहवे ।
शिरश्चिच्छेद समरे निकुम्भस्य च सारथेः ॥ ३४

विद्युन्माली रथस्थस्तु शरैः काञ्चनभूषणैः ।
सुपेणं ताडयामास ननाद च मुहुर्मुहुः ॥ ३५

तं रथस्थमथो दृष्ट्वा सुपेणो वानरोत्तमः ।
गिरिशृङ्गेण महता रथमाशु न्यपातयत् ॥ ३६

लाघवेन तु संयुक्तो विद्युन्माली निशाचरः ।
अपक्रम्य रथात्तूर्णं गदापाणिः क्षितौ स्थितः ॥ ३७

ततः क्रोधसमाविष्टः सुपेणो हरिपुंगवः ।
शिलां सुमहतीं गृह्य निशाचरमभिद्रवत् ॥ ३८

तमापतन्तं गदया विद्युन्माली निशाचरः ।
वक्षस्यभिजघानाशु सुपेणं हरिसत्तमम् ॥ ३९

गदाप्रहारं तं घोरमचिन्त्य प्लवगोत्तमः ।
तां शिलां पातयामास तस्योरसि महामृधे ॥ ४० G 6 18 B 6 43 L 6 18

G2 -चयोपम , T2 3 M1 2 -चयप्रभ (for -चयप्रभम्) —c) Ś1 V D1-4 8 12 13 विभेद तरसा(D1 समरे) बाणैर् —d) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 मेघ(Ś1 V1 मोघ) सूर्य इवाशुभि

33 Ñ B1 4 D6 7 9-11 T2 3 M3 5 and D5 T1 M1 2 read 32-34 after 28 and 23ab respy —a) Ś Ñ2 V2 3 D1-4 8 12 13 G1 2 M5 [प्र]व, D5 T1 M1 2 [आ]शु (for [अ]थ) Ñ1 B -शतेरेव(B1 2 °व) V1 पुन पुनश्च नैनैव —b) B2 महाबल (for निशाचर) —d) Ñ2 B1-3 सुकर्ण , B4 सपर्ण (for निकुम्भ) B4 ह (for च) V1 3 D3 प्रहसन्निव, D6 T2 3 प्रजघान च (for प्रजहास च) ❀ Cg . निकुम्भ प्रजहास चेति पाठ सम्यक् ❀

34 Ñ B1 4 D6 7 9-11 T2 3 M3 5 and D5 T1 M1 2 read 32-34 after 28 and 23ab respy —a) T1 * व (damaged), M1 2 तस्याथ (for तस्यैव) Γ3 कर (for रथ-) —b) M5 [आ]वभौ (for [आ]हवे) Ś D8 12 नीलो वि(D8 °लोथ)प्लाव्य चाहवे —c) Ś D8 सयत्त , Ñ B बलवान्, D1 3 4 सयतु , D12 सयुत , D13 सयुक्त (for समरे) —d) M1 2 [आ]शु (for च) Ś V D1-4 8 12 13 सोपतद्विह्व(Ś D8 °म)लो भुवि(V °ह्वुवि विह्वल [by transp]), Ñ B स (B4 स)निकृतो(Ñ2 B4 °कृत्तो)पत ह्वुवि ❀ Cr निकुम्भस्य च सारथे ॥ इत्यत परम्, "वज्राशनिसमस्पर्शै० । जघान गिरिशृङ्गेण०॥ द्विविद वानरेन्द्र तु० । शैररशनिसकाशै ०॥" इति पाठक्रम । , so also Cg k t ❀ —After 34, D13 repeats 16 (followed by l 1-2 of 703*), while G reads 30-31

35 Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 (D13 up to 45) om 35-42 V2 repeats 35 here (cf v l 26). —a) D5 विद्युन्माल (for °न्माली) —b) Ñ V2 B1-3 D2 कनक (for काञ्चन-) T1 G3 -भूषिते (for भूषणे) B4 कनकभूषिते —c) D2 सुखेन (here and elsewhere below) (for °पेण). —d) B4 गदया (for ननाद)

36 Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 om 36 (cf v l 35). —a) Ñ V2 B D2 तस्यातरम् (for त रथस्थम्) —b) G1 हरिपुगव (for वानरोत्तम) —d) D1 T1 रथादाशु, D6 गिरिमाशु, G1 रथमध्ये, M1 2 रथ तस्य (for रथमाशु) Ñ1 V2 न्यपोथयत , Ñ2 B D2 व्यपोथयत (for न्यपातयत). —After 36, G2 ins

709* तमापतन्तमालोक्य गिरिशृङ्ग महत्तरम् ।

37 Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 om 37 (cf v l 35) —a) Ñ1 V2 सुसयुक्तो, B1 सुसकुद्धो (for तु सयुक्तो) B2 वानरेण सुसयुक्तो, B4 वानरेण समायुक्तो, D2 राक्षसेन सुसयुक्तो —b) G3 च राक्षस , M6 महारथ (for निशाचर) —c) Ñ V2 B अवप्लुत्य, D2 आप्लुत्य च (for अपक्रम्य) D3 गदात्तूर्ण —d) D6 reads गदापाणि in marg Ñ V2 B स्थित क्षितौ (by transp), D2 स्थित क्षिता, M1 2 स्थितो स्थित (for क्षितौ स्थित)

38 Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 om 38 (cf v l 35) —a) B2 कोप- (for क्रोध-) G3 -समाविष्ट —b) Ñ1 V2 B3 हरियूथप , M6 वानरोत्तम , G (ed) वानराधिप (for हरिपुगव) —c) D11 शिला (for शिलां) Ñ2 B1 2 4 D2 शिलामादाय महतीं —After 38c, G2 erroneously repeats from निशाचर in 37b up to 38c —d) Ñ2 B1 2 4 D2 अथाद्रवत्, B3 अवाद्रवत (for अभिद्रवत्) ❀ Cr m g अभिद्रवत् अभ्यद्रवत् ❀

39 Ś V1 3 D1 3 4 8 10 13 om 39 (cf v l 35) —a) B1 2 D2 चापतत (for आपतन्त) Ñ1 B3 सप्रेक्ष्य (for गदया) —c) D7 (after corr in marg as in text) वर्म्मणि (for वक्षसि) Ñ1 B1 D2 [अ]थ (for [आ]शु) —d) Ñ V2 B3 हरियूथप, B1 4 कपियूथप, B2 कपिपुगव, D2 कपिकुञ्जर, D7 9-11 G2 M5 हरिपुगव, G1 वानरोत्तम (for हरिसत्तमम्) G3 सुपेणो वानरोत्तम

40 Ś V1 3 D1 3 4 8 12 13 om 40 (cf v l 35) —a) Ñ1 तद् (for तं) —b) Ñ1 V2 B3 प्रगृह्य, D11 अमत्य (sic) (for अचिन्त्य) Ñ2 प्लवगोत्तम (unmetric), G1 प्लवगर्षभ B1 2 4 D2 अविचिन्त्य प्लवगम . ❀ Cg k t अचिन्त्य, अविचलित्वा(Cg °द्वेति यावत्) —c) D9-11 ता तूष्णीं (for ता शिला) Ñ2 B1 2 4 D2 शिला समादाय मार —d) Ñ1 B3 T3 M1 2 [ड परि (for °ड्रेति) D2 G1 3 महाहवे (for °मृधे).

51
41
0 गिलाप्रहाराभिहतो विद्युन्माली निशाचरः ।
निपिष्टहृदयो भूमौ गतासुर्निपपात ह ॥ ४१

एवं तैर्वानरैः शूरैः शूरास्ते रजनीचराः ।
द्वंद्वे विमृदितास्तत्र दैत्या इव दिवौकसैः ॥ ४२

भल्लैः सङ्गरगदाभिश्च शक्तितोमरपट्टसैः ।
अपविद्धैश्च भिन्नैश्च रथैः सांग्रामिकैर्हयैः ॥ ४३

निहतैः कुञ्जरैर्मत्तैस्तथा वानरराक्षसैः ।
चक्राक्षयुगदण्डैश्च भग्नैर्धरणिसंश्रितैः ।
बभूवायोधनं घोरं गोमायुगणसेवितम् ॥ ४४

कबन्धानि समुत्पेतुर्दिक्षु वानररक्षसाम् ।
विमर्दे तुमुले तस्मिन्देवासुररणोपमे ॥ ४५

---

41 Ś V1 3 D1 2 4 8 12 13 om 41 (cf v l 35). —[b]) Ñ1 V2 B3 म राक्षस (for निशाचर) —[c]) D2 निपिष्ट-, D7 नि पिष्ट G1 घोरे (for भूमौ)

42 Ś V1 3 D1 4 8 12 13 om 42 (cf v l 35) —[a]) Ñ1 V2 सर्वे, Ñ2 तुद्धा, B2 4 D2 आशु (for शूरैः) —[c]) Ñ B D2 वि(Ñ2 D2 च)निहता सर्वे, V2 युद्धे सवर्तत (sic), D7 9-11 विमथितास्तत्र (for विमृदितास्तत्र) —[d]) Ñ2 B4 D2 सुरोत्तमैः, D9 दिवाकरम, G2 च देवते (for दिवौकसैः) ℘ Cr m g दिवौकसैरित्यसारान्तत्वमार्षम्, so also Cl, t ℘

43 D13 om 43 (cf v l 35) —[a]) B1 3 तथा, B2 सङ्गैर्, B4 नर्षे, D5 7 शरैः, D6 T2 M1 2 भग्नैः, D12 बलैः, (for भल्लैः) V3 D7 9-11 चान्यैर्, B2 नर्षैर् (for सङ्गैर्) —[b]) Ś Ñ V B D1-4 7-12 T2 -सायकैः, D5 6 पट्टिशैः; G2 damaged (for -पट्टसैः) —[c]) B4 स्वपविद्धैश्च Ś Ñ V B2 D2 8 12 सभग्नैश्च, B1 4 D4 भल्लैश्च, B3 विद्धैश्च, D1 सभग्नैश्च, D7 शरैश्च, D9-11 [अ]पि रथैस (for भिन्नैश्च) —[d]) V2 3 शरैः, D4 रथ, D9-11 तथा (for रथैः) Ñ1 B3 तथा, Ñ2 B1 2 4 भुवि, M5 हते (for हयैः)

44 D13 om 44 (cf v l 35) —[a]) B1 विस्तृते, T2 हतैश्च (for निहतैः). Ñ1 B2 कुञ्जरैर्निहतैर् (by transp) D2 वारणैस (sic) (for मत्तैस्) D12 कुञ्जरे मत्ते (sic) G1 कुञ्जरैर्मदरप्राप्तैस —[b]) D5 T1 तदा (for तथा) Ñ2 B1 2 4 तुरगैश्च समतत —L (ed) transp [cd] and [ef] —[c]) D1 रथैश्च, M1 2 चक्राक्षैर्, M5 चक्रैश्च (for चक्राक्ष-) Ś V1 2 B2 D1 2 8 12 -शक्तैश्च, Ñ1 B3 -भल्लैश्च, Ñ2 B1 4 -माहवैर्, G (ed) -सक्तैश्च (for -दण्डैश्च) D2 4 -रथशक्तैश्च (for -युगदण्डैश्च) —[d]) Ñ1 B3 तथा, B4 भल्लैर् (for भग्नैर्) B1 -सक्तैर् (for -संश्रितैः) Ś B2 D1-4 12 भूतलमाश्रितैः, Ñ1 B3 धरणिमास्थितैः, V भूतलमास्थितैः, B4 धरणिमाश्रितैः, D8 भूतमन्वास्थितैः (sic) (for धरणिसंश्रितैः) —After 44[cd], Ñ B ins

710* तोमरैरङ्कुशैः शक्त्या कुणपैः सपरश्वधैः ।
तत्र तत्रापविद्धैश्च कबन्धैस्तु हिरण्मयैः ।

[(1 1) Ñ2 तोमरैः (for तोमरैर्) Ñ1 उग्रैः (for शक्त्या) Ñ2 B1 दुद्धार, B2 अङ्गैश्च (for कुणपैः) —(1 2) Ñ1 तत्र तत्रमनिश्चैव, B3 तनूर्यत्रैवनिश्चैव (for the prior half) B1 तैर्, B2 च (for तु) Ñ1 B3 चर्मभिश्च (for कबन्धास्तु).]

—[f]) Ś1 गोमायुव्रातसङ्घल, Ś2 D3 4 8 12 °वट(D3 4 °ट)-सकुल, Ñ1 B3 नक्षत्रैर्गं(B3 °त्रै ग)गनं यथा, Ñ2 गोमायुकुलसकुल, V1 3 गोमायुगणसङ्कुल, V2 D7 °शतसङ्कुलम्, B1 (marg) 2 T2 3 G1 M3 °गणसकुल, D1 G3 °बहुसकुल, D2 °वटवाकुल, D5 7 M1 2 5 °बलसकुल, T1 °दलसकुल, G2 °गलसकुल (sic), L (ed) °व्रजसकुल (for °गणसेवितम्).

45 D10 om 45 (cf v l 35) B4 om from 45 up to the prior half of l. 2 of 711* —[a]) Ñ2 V3 B2 4 कबंधाश्च (for कबन्धानि) —[b]) V1 3 तस्मिन्; B2 4 D6 G1 ऋक्ष- (for दिक्षु) —G3 damaged from साम् in रक्षसाम् up to त्रिम in 45[c]. V1 राक्षसे (for -रक्षसाम्) —V1 3 om (hapl ?) 45[cd] D7 G2 M5 ins. the line of 45[cd] after 6 34 12 —[c]) G1 युद्धे (for तस्मिन्) —For 45[cd], Ñ B D4 subst

711* राक्षसाना च घोराणा हताना रणमूर्धनि ।
बभूव तद्घोरतर तेषामायोधनं महत् ।
गृध्रगोमायुसघाना मोदन रोद्रदर्शनम् ।

[B1 om up to the prior half of l 2 B3 reads l 1 twice —(l 1) Ñ2 B2 3(first time) पिशाचाना (for राक्षसाना) Ñ1 B3(second time) D4 सुयोगाना (for च घोराणा) —After l. 1(first occurrence), B3 ins

711(A)* राक्षसा भयसविग्ना रधिराघपरिप्लुता ।
राक्षसा समभिच्छन्ति शरण ने भयार्दिता ।
भीताश्चैव न भान्त्यत्र कातरा मोहपीडिता ।

[G (ed) om l 2.—(l 3) G (ed) भीतिं चैव विशत्यत्र (for the prior half)]

—(l 3) Ñ1 व्र, D3 रणे (for गृध्र-) B1 उद्धान (for मोदन)]

—After 711*, B3 reads 6 34 1[c]-5

—For 45, Ś V2 D1-4 8 12 subst

712* कबन्धानि समुत्पेतुस्तस्मिन्युद्धे सुदारुणे ।

Arya Research Team

विदार्यमाणा हरिपुंगवैस्तदा
निशाचराः शोणितदिग्धगात्राः ।
पुनः सुयुद्धं तरसा समाश्रिता
दिवाकरस्यास्तमयाभिकाङ्क्षिणः ॥ ४६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

३४

युध्यतामेव तेषां तु तदा वानररक्षसाम् ।
रविरस्तं गतो रात्रिः प्रवृत्ता प्राणहारिणी ॥ १
अन्योन्यं वद्धवैराणां घोराणां जयमिच्छताम् ।
संप्रवृत्त निशायुद्धं तदा वानररक्षसाम् ॥ २
राक्षसोऽसीति हरयो हरिश्चासीति राक्षसाः ।
अन्योन्यं समरे जघ्नुस्तस्मिंस्तमसि दारुणे ॥ ३
जहि दारय चैहीति कथं विद्रवसीति च ।
एवं सुतुमुलः शब्दस्तस्मिंस्तमसि शुश्रुवे ॥ ४
कालाः काश्चनसंनाहास्तस्मिंस्तमसि राक्षसाः ।
संप्रादृश्यन्त शैलेन्द्रा दीप्तौषधिवना इव ॥ ५

G C 16
B C 44
L 6 19

---

46 D8 om 46 —^{a}) D7 9-11 निहन्यमाना (for विनार्यमाणा) N2 -यूथपैस् (for -पुंगवैस्) V1 तथा (for तदा) —^{b}) D6 निशाचरान् (sic) Ś Ñ V B2-4 D1 3 4 12 13 -गधमोहि(D1 °हि)ता, B1 D9-11 G2 3 M6 -गवमूर्छिता, D2 कर्दमापगा, G1 -दिग्धमूर्धजा (for -दिग्धगात्राः) —^{c}) D7 G2 3 M6 पुनश्च (for पुनः सु) D6 T M3 5 समास्थिता Ś Ñ V B D1-4 12 13 पुन सु(D2 13 °नस्तु)सरब्धतरा व्यवस्थिता, G1 पुनस्तु युद्धे तरसा व्यवस्थिता —^{d}) Ñ V D4 13 [अ]स्तमन, D11 [अ]स्तमथ (for [अ]स्तमय-) B1 2 4 तथैव वीरा समराभिकाङ्क्षिण

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 B1 3 4 D2 13 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 द्वन्द्वयुद्ध, B3 प्रथमदिनद्वययुद्ध, D9 द्वन्द्वयुद्धवर्णन, D13 युद्धपर्वणि द्वन्द्वयुद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 D2 12 13 om, Ś2 Ñ2 V1 2 B D3 18, D1 20, D4 2, D5-7 10 11 I1 3 G M 43, D8 16, D9 19, T2 42 G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

34

Ś1 begins with ॐ.

1 Cv is missing for 1–17^b (cf v 1 6 33 31) —^{a}) G3 तु ततस्तेषा (for एव तेषा तु) —^{b}) Ñ1 B7 नर-, D6 तथा (for तदा) B2 वानराणा तरस्विना —B2 reads 1^c–5 (including star passage) after 6 33 711* —^{c}) Ñ1 B3 जगाद् (for गतो) —^{d}) B2 तदानूत् (for प्रवृत्ता) M1 2 प्राणि- (for प्राण)

2 For sequence in B2 cf v 1 1 V3 om (hapl) 2–3^b —^{a}) D4 6 13 I3 अन्योन्य- —^{b}) Ñ B शूराणा, D6 marg (for घोराणा) D1 युद्धम् (for जगम्) —^{c}) I3 M2 सम्प्रवृद्ध, Ct 1 5 in text (for सम्प्रवृत्त) —^{d}) D9 तथा, G1 घोर (for तदा) Ñ B तदा परमदारुण

3 For sequence in B2, cf v 1 1 V3 om 3$^{a b}$ (cf v 1 2) —^{a}) Ś D3 8 12 [ऽ]स्मि (for ऽस्मि) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8-13 I3 G2 वानरेस्मि(Ś D3 8 12 °स्मि), Cg as in text (for दुरिश्वासि) —^{c}) D8 जघ्नुस, D6 युद्ध (sic) (for जघ्नु) —^{d}) Ñ1 B3 तदा, D6 जघ्नुस् (for तस्मिंस्) —After 3, V2 ins for the first time 1 2 of 713* and then cont

713* वानरा राक्षसान्त्र तस्मिंस्तमसि दारुणे ।
[Post half = 3^d]

4 For sequence in B2, cf v 1 1 V3 om 4$^{a b}$ —^{a}) Ś D8 12 गृहि, Ñ V1 2 B D1-4 13 G3 सिं(D2 छि)धि, D6 9-11 I2 M1 2 5 Ct हत, I3 हत (for जहि) D8 13 धारय (for दारय) Ś D8 12 निधि, Ñ1 V1 2 B3 4 D1-4 गृहि (with hiatus), Ñ2 B1 D13 G1 3 देहि, B2 त्राहि (for चहि) D7 9 M5 वे देहि, G2 चापेहि (for चैहीति) कथं Ct हत। इन हन्तेर्लोटि मध्यमपुरुषबहुवचनम्। हनन कुरुतेत्यर्थ —^{b}) Ś V1 2 D2 9 12 13 विद्रावय त्वकर्षय(Ś2 D3 8 12 °र्षं च), Ñ B D9 कर्षं विद्राव-(B1 °त्रास)येति च D1 4 विद्रावय च कर्षं च, D6 I2 3 G1 3 M1 2 5 कथ(D6 तथा, I2 तदा, G1 कुरो) विद्रावयेति च —^{c}) Ñ B इत्येव (for एव सु) Ś1 G2 3 स तुमुल —^{d}) V3 D6 7 9-11 I2 3 सैन्ये तु (for तस्मिं) B1 4 दारुणे (for शुश्रुवे) D6 11 G M1 2 5 तस्मिन्सै(D6 °अ)न्ये विशुश्रुवे

5 For sequence in I2, cf v 1 1 —^{c}) D2 तोरा (for काला) —^{b}) D9 12 om (hapl ?) from सन्नाहाम् up to रक्षास्तस्मिं- in I 1 of 714* —^{b}) V1 add for राक्षसा —^{c}) Ñ1 V3 B2 D7 9-11 G1 M2 सम्प्रदृश्यत, Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1-4 12 G2 समदृश्यत G3 शैलेन्द्रा (for शैलेन्द्रा) —^{d}) Ñ D1-3 G1 धरा (for इवा) — After 5, Ñ V B2 4 D1-4 13 ins Ś D12 13 I 1 after 5

तस्मिंस्तमसि दुष्पारे राक्षसाः क्रोधमूर्छिताः ।
परिपेतुर्महावेगा भक्षयन्तः प्लवंगमान् ॥ ६

ते हयान्काञ्चनापीडान्ध्वजांश्चाग्निशिखोपमान् ।
आप्लुत्य दशनैस्तीक्ष्णैर्भीमकोपा व्यदारयन् ॥ ७

कुञ्जरान्कुञ्जरारोहान्पताकाध्वजिनो रथान् ।
चकर्षुश्च ददंशुश्च दशनैः क्रोधमूर्छिताः ॥ ८

लक्ष्मणश्चापि रामश्च शरैराशीविषोपमैः ।
दृश्यादृश्यानि रक्षांसि प्रवराणि निजघ्नतुः ॥ ९

(after काचन in [a] owing to om) and then subst 1 2 for 6[cd], while B1 2 (in marg) ins 1 1 after 5 and cont 1 2 after 717*, whereas D8 ins 1 1 only after 5 (after काचन in [a] owing to om)

714* ऋक्षास्तिमिरमकाशास्तस्मिंस्तमसि दारुणे।
परिपेतु सुसरब्धा भक्षयन्तो निशाचरान्।

[Ś D8 12 om up to ऋक्षास्तिमिर- —(1 1) Cf the post half of 713* Ś D1-4 8 12 13 भग्ने, V1 illeg (for दारुणे) B2 परिपेतुरनेकश (for the post half) —B2 om. 1 2 Ñ2 V2 repeat 1 2 after 717*, V1 reads it twice, while V3 reads 1 2 (followed by 713*) for the first time after 3, repeating it here and also after 717* —(1 2) Ś V(V1 [both times], V2 [second time], V3 [first and second time]) D1 2 4 12 सुसक्रुद्धा, Ñ(Ñ2 second time) V2 (first time) B1 2 क्रुताताभा, V2(third time) भृश क्रुद्धान् (for सुसरब्धा) Ś V1(second time) D1 2 4 12 भर्त्सयतो, D13 ताडयतो (for भक्षयन्तो) Ś D1 12 निशाचरा]

6 V2 repeats erroneously 6[ab](followed by l. 2 of 715* and 717*) after l 2 of 714*(r). B1 2 D8 transp [ab] and [cd], B2 alone repeating 6[cd] in its proper place —[b]) D12 क्रोधमास्थिता (for °मूर्छिता) L(ed) राक्षसान्क्रोधमूर्छितान् —After 6[ab], V2 3 B1 2 D13 ins , Ñ1 V1 B3(after 6[cd] [r]) ins. after 6, while Ñ2 B4 subst 1 1 for 6[cd] and then cont 1 2

715* हरयोऽपि महावीर्या· सपरिष्वज्य राक्षसान्।
निन्युर्यमक्षय क्रुद्धा मुष्टिभिर्दशनैस्तथा।

[V om 1 1 B2 reads 1 1 twice —(1 1) Ñ2 B1 2(first time).4 परिपेतुर् (for हरयोऽपि) D13 परिष्वज्य तु (for सपरिष्वज्य) Ñ2 B1 2(first time) 4 वानरान् (for राक्षसान्) —(1 2) D13 निजघ्नुर्निर्दय (for निन्युर्यमक्षय) V1 दशभिस् (for दशनैस्)]

—Thereafter Ñ1 B3 D13 cont

716* उत्पतद्भिश्च हरिभिर्निपतद्भिश्च राक्षसैः ।
काञ्चनाञ्जनभेदेन व्यदृश्यत इवाम्बरम्।

[(1 2) D13 काचनागदलेखाभिर् (for the prior half) Ñ1 निघृष्यत (sic), D13 निरीक्षत (for व्यदृश्यत).]

—B2(m) further cont , while Ñ2 V B1 2 4 cont after 715*

717* उत्पतन्तश्च हरयो निपतन्तश्च राक्षसान्।
[B राक्षसा]

—Thereafter Ñ2 V2 3 repeat, while B1 3 cont 1 2 of 714*

—V3 om 6[cd] —For 6[cd], Ś D12 subst 1 2 of 714*. D5 repeats erroneously 6[c] – 7[b] after 8 —[c]) M1 अभिपेतुर (for परि°) Ñ1 B3 (second time) महामानो, V1 2 D1-4 11 भृश क्रुद्धा, B1 सुसरब्धा, B2 3(first time) क्रुताताभा, D8 सुसक्रुद्धा, G2 महाभागा, M5 महावेगान, G(ed) महावीर्या (for महावेगा) —[d]) Ñ1 V1 2 B3(second time) D1-4 13 वनेचरान् (D2 °रा), B1-3 (B3 first time) निशाचरा (for प्लवंगमान).

7 D5 repeats erroneously 6[c] – 7[b] after 8 —[a]) D1 तान् (for ते) Ñ1 [s]प्यश्वान्, B2 त्र्यश्वान, D4 हता (for हयान्) Ś D8 12 हयाश्च (for ते हयान्) Ñ1 काचनापीतान्, D4 काचना वीरा (for काञ्चनापीडान). D2 वानराश्च हयास्तेषा —[b]) D3 4 ध्वजानि, T2 ध्वजद्, G2 गजाश्च (for ध्वजाश्च). Ś V D1-4 8 12 13 [आ]भरणानि च, D7 9-11 [आ]शीविषोपमान् (for [अ]ग्निशिखोपमान). G2 M5 गजाश्च शिखरोपमान्, M1 2 गजाश्च गिरिसन्निभान् —After 7[ab], D13 reads 26[ab] for the first time, repeating it in its proper place —[c]) G3 M5 आक्षिप्य (for आप्लुत्य) Ñ B T2 [आ]प्लुत्य दशनैस् (for दशनस्तीक्ष्णैर्) —[d]) Ñ B तीव्र- (for भीम-) Ñ1 -कोपात्, G2 -वेगा (for -कोपा) Ñ1 B3 व्यपातयन् Ś V D1-4 12 13 नखैश्च वि(Ś V2 D12 नि)चकर्तिरे, D8 नखैश्च विनिकर्तिरे —After 7, D5-7 9-11 5 ins :

718* वानरा बलिनो युद्धेऽक्षोभयन्राक्षसीं चमूम्।

[D9 [s]ताडयन् (for sक्षोभयन्) T3 G3 M5 रक्षसा चमू (T3 °मू). ॐ Cr युद्धेक्षोभयन्नित्यत्राक्षोभयन्निति पदच्छेदः, so also Cm g h t ॐ]

8 [b]) D1-4 -रथिनो (for -ध्वजिनो) Ś D8 प(Ś2 पा) दातान्रथिनो हयान्, Ñ1 पताकान्रथिनो रथान्, Ñ2 V B D13 पदाती(V2 पादाती, B4 पादाता)न्रथिनो रथान्, D12 पताकारथिनो हयान् —[cd]) Ś V D1-4 8 12 13 आप्लुत्य विचकर्षुस्ते (for [c]) M5 क्रोधमूर्छितान् Ñ B आप्लुत्याप्लुत्य दशनैर्नखैश्च विचकर्तिरे (for the post half of var of 7[d]) —After 8, D5 repeats erroneously 6[c] – 7[b], while D13 ins after 8

719* तेषा युद्ध महाघोर सजज्ञे कपिरक्षसाम्।

9 [a]) Ś V D1-4 8 12 G1 M5 त्वथ, M1 2 चाथ (for चापि) Ñ B रामश्च लक्ष्मणश्चैव —[b]) Ś Ñ V B D1-4 8

तुरंगखुरविध्वस्तं रथनेमिसमुद्धतम् ।
रुरोध कर्णनेत्राणि युध्यतां धरणीरजः ॥ १०
वर्तमाने तथा घोरे संग्रामे लोमहर्षणे ।
रुधिरोदा महावेगा नद्यस्तत्र प्रसुस्रुवुः ॥ ११
ततो भेरीमृदङ्गानां पणवानां च निस्वनः ।
शङ्खवेणुस्वनोन्मिश्रः संबभूवाद्भुतोपमः ॥ १२
हतानां स्तनमानानां राक्षसानां च निस्वनः ।
शस्त्राणां वानराणां च संबभूवातिदारुणः ॥ १३
शस्त्रपुष्पोपहारा च तत्रामीद्युद्धमेदिनी ।
दुर्ज्ञेया दुर्निवेशा च शोणितास्रवकर्दमा ॥ १४

G 6 19
B 6 44
L 6 19

12 13 शरैरग्निशिखोपमैः —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 आदिश्यादिश्य ❀ Cg दृश्यादृश्यानि ईषदृश्यानीत्यर्थः ❀

10 ^{a}) M6 तुरगै (for तुरग-) —^{b}) B2 यथा (for रथ) Ñ1 D7 9-11 T1 G1 M3 -समुत्थित, V2 3 -समुद्भव, B4 -समुन्नत, D2 4 13 -समुद्धूत, Ct as in text (for -समुद्धतम्) —V3 om 10^{c}-11^{b} —$^{c-d}$) G1.2 M5 च दिश सर्वाश्, Ct as in text (for कर्णनेत्राणि) D9 रुरोध स च नेत्राणि (sic) (for ^{a}) G1 2 M5 चक्षूंषि, Ct as in text (for युध्यता) T3 समरे रज (for धरणीरजः) Ñ2 B छादयामास सैन्यानि दिशश्च बहुल रज —For 10^{c-d}, Ś Ñ1 V1 2 D1-4 8 12 13 subst, while B3 ins after 10

720* कण्ठानरौत्सीद्योधाना चक्षूंषि च महीरज ।

[V1 2 मनो निरौत्सीद (sic) (for कण्ठानरौत्सीद्) D3 शूराणा (for योधाना). Ñ1 B3 चक्ररोधप्रयुक्ताना (for the prior half) Ñ1 B3 क्षिपते रज (for च महीरज)]

11 V3 om 11^{a-b} (cf v l 10). —^{a}) V2 B1 M3 महा, D6 T1 2 G1 2 M5 तदा (for तथा) D3 13 रौद्रे (for घोरे) —^{b}) D5 6 S रोम- (for लोम-) —After 11^{a-b}, D13 ins

721* हरिराक्षसदेहेभ्यस्तु प्रवृत्ता केशशाद्वला ।
शरीरमधातवहा विसुस्रुवु शोणितापगा ।

—^{c}) Ś Ñ2 D2 8 12 लोहितौघा, Ñ1 V B1 3 4 D3 4 13 लोहितोदा, B2 D6 7 9-11 T2 3 G1 3 M5 रुधिरौघा, D1 लोहितौघ-, G2 M1 2 रुधिरोघ-, Cg as in text (for रुधिरोदा) Ś Ñ1 D2-4 8 12 13 महावर्ता, V1 2 महारौद्रा, V3 महा* *, B3 D5-7 9-11 T G3 M3 महाघोरा, B4 महाभागा, D1 -महावृत्ता, G2 -महामेघा (for महावेगा) ❀ Cg रुधिरोदा । अस्रजायामप्युदकशब्दस्योदादेश आर्षः ❀ —^{d}) Ś Ñ2 V2 3 B4 D1-3 8 12 13 घोरा, Ñ1 B3 रौद्रा, V1 illeg (for तत्र) Ś D1-4 8-12 13 विसुस्रुवु B1 2 नद्योघा सप्रसुस्रुवु —After 11, D13 ins

722* मातंगरथचक्राश्च समरे च ध्वजद्रुमा ।
बभूवायोधन घोर गोमायुरवसंकुलम् ।
तस्मिन्प्रावृत्ते संग्रामे रौद्रे भीरुभयंकरे ।
कबन्धास्तत्र चोत्पेतु पश्यन्तस्वशिरोक्षिभि ।
उद्यतायुधदोर्दण्डैराह्वयन्तो भटान्मृधे । [5]
हस्त्यश्वरथपत्तीना नदता निस्वनोऽभवत् ।

12 ^{a}) Ś D8 12 नादो, B3 तथा (for ततो) —^{b}) B1 D3 M1 2 षट्शता (for षण्णवाना) D8 om च (subm) Ś Ñ2 V B D1 3-10 12 13 निःस्वन —D9 om 12^{c}-13. B1 D4 om (hapl) 12^{c}-13^{b} D13 reads 12^{c-d} after 14 G2 reads twice 12^{c}-13^{b} (along with the line of 6 33 45^{c-d}) —^{c}) Ñ2 D10 11 G2 -नेमि- (for -चेणु-) Ś D2 8 12 रवोन्मिश्र, D7 -स्वनोर्मिश्र —^{d}) Ś Ñ V B2-4 D1-3 8 12 रक्षसा (Ñ2 B2 4 घोराणा) कामरूपिणा, G1 बभूव परमाद्भुत —After 12, D7 G2 M5 ins the line of 6 33 45^{c-d}, while D13 ins. after 12

723* प्रदृश्यत रणोद्देश प्रसुप्तिनमिवोत्पलम् ।

—Thereafter, D13 cont 724*

13 D9 om 13, B1 D4 13 om 13^{a-b} (for all except D13, cf v l 12) Ś D8 12 om 13-26^{b} G2 reads twice 12^{c}-13^{b} (along with the line of 6 33 45^{c-d}) —^{a}) V D1-3 6 10 11 12 3 हयाना (for हताना) V1 D1 3 हेषमाणाना, V3 [illegible] ना, B3 स्मर माणाना (sic), D2 व्रजमानाना, G1 2 M6 हन्यमानाना, L (ed) स्वनमानाना, Ck t as in text (for स्तनमानाना) —^{b}) Ñ1 तु (for च) K (ed) निःस्वन, D2 गजाना च विनिस्वन, D3 गजाना चैव नर्दता —^{c}) V3 अस्त्राणा, D5 7 T1 G M Cg k.t शस्त्राना (for शस्त्राणा) Ñ B वाहनाना (for वानराणा) —^{d}) V D1-3 13 सुदारुण, D7 [अ]त्र दारुण (for [अ]तिदारुण) Ñ1 B3 बभौ तत्र सुदारुण, D6 T2 3 G M6 बभौ तत्र दारुण (T3 निस्वन), D10 11 स बभौ तत्र निस्वन —After 13, B1-3 (B3 repeats after 725*) D5-7 9 11 S ins, Ñ1 cont after 725*, while Ñ2 V B4 ins after 14, D13 cont after 723*

724* हतैर्वानरसुरैश्च शक्तिशूलपरश्वधैः ।
निहत पर्वताकारं राक्षसं कामरूपिभिः ।

[(1 1) V3 damaged for the prior half (cf v l 14) T1 M3 -भीरुं (for -सुरैश्च) T3 transp शक्ति and शूल —(1 2) Ñ1 D5 6 12 T1 2 G M3 5 पक्षाक्षैः, B3 (second time) पक्षाक्षैः (sic)]

14 Ś D8 12 om 14 (cf v l 13). —^{a}) G2 तत्र (sic) (for शस्त्र-) Ñ V B1 3 4 D1-4 13 G1 3 M5 सा (for च) B2 शस्त्रपुष्पोत्करासक्ता —^{c}) D9 दुर्ज्ञेया (for दुर्ज्ञेया) V1 3 दुर्विगाह्या, D6 G3 दुर्विवेशा, T3 दुर्निरीक्षा, T3 दुर्निवेद्या, Cg as in text (for दुर्निवेशा) Ñ V2 B दुष्प्रेक्ष्या

18 सा बभूव निशा घोरा हरिराक्षसहारिणी ।
16 कालरात्रीव भूतानां सर्वेषां दुरतिक्रमा ॥ १५

ततस्ते राक्षसास्तत्र तस्मिंस्तमसि दारुणे ।
राममेवाभ्यधावन्त संहृष्टाः शरवृष्टिभिः ॥ १६

तेषामापततां शब्दः क्रुद्धानामभिगर्जताम् ।
उद्वर्त इव सप्तानां समुद्राणामभूत्स्वनः ॥ १७

तेषां रामः शरैः पट्टिः पट्टघान निशाचरान् ।
निमेषान्तरमात्रेण शितैरग्निशिखोपमैः ॥ १८

यज्ञशत्रुश्च दुर्धर्षो महापार्श्वमहोदरौ ।
वज्रदंष्ट्रो महाकायस्तौ चोभौ शुकसारणौ ॥ १९

ते तु रामेण बाणौघैः सर्वमर्मसु ताडिताः ।
युद्धादपसृतास्तत्र सावशेषायुषोऽभवन् ॥ २०

(V2 °गेभा) दुर्विगाह्या (B1 °हा) च, D1-4 12 G1 2 M5 दुर्दर्शा (D4 दुःस्पृश्या, G1. M5 दुर्धरा) दुर्विगाहा च, M1 2 दुर्दर्शा दुष्प्रवेशा च, G (ed) दुष्प्रेक्ष्या दुर्विगा चैव —d) Ñ1 V3 (damaged after शोणित- up to the prior half of 724*) B3 D1-4 6 13 T1 3 शोणितस्राव-, Ñ2 V1 2 D5 7 9-11 G3 Ck t शोणितास्राव-, B1 2 4 G1 2 M5 मांसशोणित-, T2 शोणितास्रोत- (for शोणितास्रव-) —After 14, Ñ1 B2 3 ins

725* शङ्खभेरीस्वनोन्मिश्र सवभूवाद्भुतोपम ।
प्रादृश्यत रणोन्मेष सुपुष्पित इवाचल ।

[(1 1) Ñ1 -वेणु- (for -भेरी-) —(1 2) B2 अदृश्यत Ñ1 B3 रणोद्देश Ñ1 प्रपुष्पित B2 इव द्रुम (for इवाचल-)]

—Thereafter Ñ1 cont, while B3 repeats 724* —After 14, Ñ2 V B4 ins 724*, while D13 reads 12cd

15 Ś D8 12 om 15 (cf v l 13) —a) T3 [अ]वनी (for निशा) —b) Ñ2 B1 4 -घातिनी, V B2 . D1 -वाहिनी (for -हारिणी) —c) D3 च (for [इ]व)

16 Ś D8 12 om 16 (cf v l 13) —a) Ñ V B D1-4 13 G1 M5 सर्वे (for तत्र) —Ñ2 illeg for 16cd —c) B1 2 4 D2 5-7 9-11 T1 3 G1 M2 5 [अ]भ्यवर्तत (for [अ]भ्यधावन्त) —d) B1 2 4 प्रहृष्टा, D6 T3 M1-3 Cg k सम्पृ (D6 °म्पृ)ष्टा (for संहृष्टा) Ñ1 B3 शूलपट्टीशपाणय, V D1-4 12 सृजत सायकान्घट्टन्

17 Ś D8 12 om 17 (cf v l 13) —b) D. क्षुद्राणाम् (for क्रुद्धानाम्) V3 T3 अनि-, B3 D2 5 9-11 13 T1 M3 अपि, D1 इव (for अभि-) —V3 om 17c-18b —c) V2 D2-4 6 13 T2 3 G1 3 M1 2 उद्वृत्त (D2 °त्तम्), D1 उद्वृत्य, Cv r m g t as in text (for उद्वर्त). V1 2 D1-4 12 सवेपा D9-11 सस्वाना (for सप्ताना) Ñ B M5 समुद्रनिनदेगा (M5 °ला)ना —d) D5 T1 प्रभुभुवे, G1 3 च निस्वन, G2 M5 इव स्वन, M1 2 बभूव ह, M3 प्रभूतस्वन (for अभूतस्वन) Ñ1 V1 2 B3 D1-4 12 सागराणा महा Ñ1 B2 यथा)स्वन, Ñ2 B1 2 4 सागरागामिवाभवन

18 Ś D8 12 om 18 (cf v l 13) V3 om. 18ab (cf v l 17) —ab) D13 नाम (for राम) D1 2 4 पट्टिभेद, D13 खड्गान्तर; G3 निचखान, M5 निजघान, Cg as in text (for पट्टघान) Ñ1 B3 रक्षासि तानि यद्राम पट्टिरेव शरोत्तमै, Ñ2 B1 2 4 रक्षासि निशितैर्बाणै पट्टिरेव रघूत्तम. —D9 om 18cd —d) V3 D4 7 10 11 13 T1 G M5 शरैर्, T3 घोरैर्, Cr g as in text (for शितैर्) D2 -शिरोपमै Ñ1 V2 B3 चा (B3 सो)नयद्यमसादन, Ñ2 B1 2 4 निर्विभेद घडे (B2 शते)व हि

19 Ś D8 12 om 19 (cf v l 13) —a) D3 6 T2 3 G M Cg k यम-, Ct as in text (for यज्ञ-) B4 सुदुर्धर्षा Ñ1 B1 D4 यम (Ñ1 B3 यज्ञ)शत्रु च दुर्धर्षै, D1 राम शत्रुश्च दुर्धर्षा (sic), D13 यमशत्रुश्च दुर्धर्षौ —c) Ñ1 D3 वज्रदंष्ट्र-, B3 D1 4 वज्रदंष्ट्रं. Ñ1 B3 D4 महाकाय, V D1 महाबाहुस् (D1 °हु), B4 D13 महामायस्; D3 -महाकाया (for महाकायम्) —d) B3 त, D3 om (subm) (for तौ) Ñ2 B2 4 उभौ (for चोभौ) ❀ Ct इमौ शुकसारणौ चारत्वेन प्रेषिताभ्यामन्याभ्यामेवेति वहव । ताविति पदस्वारस्याच्चारत्वेन प्रेषितावेवेमौ राज्ञा धिक्कृतावपि राजसनिधि परित्यज्य युद्धे मृतावित्यन्ये ❀ —After 19, D13 ins

726* वज्रकल्पस्तु बलवान्स्वकल्पस्तु महाद्युति ।

—D13 cont, while B2 3 (marg) ins after 19

727* राम समभिधावन्त नानाप्रहरणायुधा ।

[D13 समभिवर्तन, G (ed) समभ्यधावन B3 वेगसंहृद्धिधावतो (for the prior half).]

20 Ś D8 12 om 20 (cf v l 13) Ñ2 illeg for 20ab —a) Ñ1 V2 B पुते (for ते तु) D13 रामस्य (for रामेण) Ñ1 B2 4 निशितैर्, V D1-4 13 तैर्बाणै, B1 (marg also as in Ñ1) 3 निहतैर् (for बाणौघै) G1 M5 रामेण निशितैर्बाणै; G2 ते रामेण शितैर्बाणै —b) Ñ1 B बाणैर्, D5 6 9 T G M2 3 5 सर्व (G3 °वैर्) (for सर्व-) D1-4 13 -गात्रेषु (for -मर्मसु) —c) D3 अपगतान्, D9 G1 अपहृतास्, Cg t as in text (for अपसृतास्) Ñ1 B3 D4 7 त्रस्ता, Ñ2 B1 2 4 सर्वे, V1 D1-3 त्रासाद्, V2 3 ते तु, D13 M1 2 तस्माद् (for तत्र) —d) Ñ1 तदा, B2 तथा, G3 [स]भुवन् (for ऽभवन्) Ñ2 B1 2 4 सावशेषा ययुस्तदा (Ñ2 °पायुधास्तथा), V सावशेषेण चायुषा (V1 °धा), D1-4 13 अव (D1 °र्व)शेषेण चायुष (D2 13 °षा)

ततः काञ्चनचित्राङ्गैः शरैरग्निशिखोपमैः ।
दिशश्चकार विमलाः प्रदिशश्च महाबलः ॥ २१

ये त्वन्ये राक्षसा वीरा रामस्याभिमुखे स्थिताः ।
तेऽपि नष्टाः समासाद्य पतंगा इव पावकम् ॥ २२

सुवर्णपुङ्खैर्विशिखैः संपतद्भिः सहस्रशः ।
बभूव रजनी चित्रा खद्योतैरिव शारदी ॥ २३

राक्षसानां च निनदैर्हरीणां चापि गर्जितैः ।
सा बभूव निशा घोरा भूयो घोरतरा तदा ॥ २४

तेन शब्देन महता प्रवृद्धेन समन्ततः ।
त्रिकूटः कन्दराकीर्णः प्रव्याहरदिवाचलः ॥ २५

गोलाङ्गूला महाकायास्तमसा तुल्यवर्चसः ।
संपरिष्वज्य बाहुभ्यां भक्षयन्निजनीचरान् ॥ २६

---

21 Ś D8 12 om 21 (cf v l 13) Ñ V B2 4 D1-4 13 repeat 21^{ab} after 22 —^{a}) D5 6 T G3 M3 तत्र, M1 2 राम (for तत) Ñ B1 2 4 (Ñ1 first time, Ñ2 B2 4 both times) कनक (for काञ्चन-) G1 -चित्राभैश् D7 9-11 निमेषातरमात्रेण —^{b}) D5 om, D7 9-11 घोरैर् (for शरैर्) Ñ V2 B2-4 G1 2 (Ñ B2 4 both times, V2 second time) शररागीविषोपमैः, V D1-4 13 (all first time) संपतद्भि सहस्रश —After 21^{ab} (r), Ñ V B2 4 D1-4 13 ins, B1 ins after 21^{ab} (owing to om), while B3 ins after 22

728* तत्तमो रात्रिज राम किंचिदुत्सारयत्तदा ।
तमन्धकारमुत्सार्य बाणैर्बाणपथ प्रभु ।
चक्षुर्विषयमासाद्य शरौघान्समवर्तयत् ।

[(1 1) V3 तद्रजो D13 नाम (for राम) Ñ1 समुद्-सारयत, Ñ2 B1 2 4 समनु(B1 2 °प)सारयत्, V1 तत्रोदसारयत्, B3 समुपदारयत्, L (ed) उत्सान्यस्तदा (for उत्सारयत्तदा) D1 4 समुत्सारितवास्तदा (for the post half) —V1 3 om 1 2 —(1 2) Ñ1 B3 D1-4 13 तद् (for तम्) D1 उत्सृज्य, L (ed) उत्साद्य (for उत्सार्य) Ñ1 V2 B3 मरुत् (for प्रभु) D1 2 4 -वश त(D1 °शस्त)दा (for पथ प्रभु) D2 13 बाणै रण(D13 °णैरव)गतस्तत्रा, L (ed) बाणैर्बाणचरा गति (for the post half) —(1 3) B2 समनाडयत् Ñ1 B3 शरैर्घै सप्रमर्(B3 °मार्ज)यत, V2 शरे सप्रपर्दयत् (subm), D1-4 13 शरौघ समवर्तयत् (for the post half)]

—B1 om 21^{c}–22 V3 om 21^{cd} —^{c}) D1 3 G2 M1 2 [अ]विवरा(M1 2 °र), D2 वितता, D4 निमिरा, G1 समावा (for विमला) Ñ2 B2 4 दिश प्रान्छाद्यामास —^{d}) D7 9-11 T1 3 G1 2 महारथ, Cg as in text (for °बल) Ñ V1 2 D1-4 13 विदिशश्च महाबला (Ñ1 D1 2 4 13 °रथ), B3 विद्युतश्च महारथा —After 21, M3 K (ed, within brackets) ins

729* रामबाणाभिसंपन्नाः स तद्गगणमण्डलम् ।

22 Ś B1 D8 12 om 22 (cf v l 13 and 21) —^{a}) M1 2 च (for तु) D5 6 T1 M3 भीमा (for वीरा) —^{b}) D1 [अ]भिमुख, G2 प्रमुखे (for [अ]भिमुखे) —^{c}) Ñ1 V B2 4 D1-4 9 T2 G1 3 M1 2 5 विनष्टा, D6 G1 निविष्टा (for ऽपि नष्टा) D13 विनष्टास्ते —^{d}) G1 पावक (sic) —After 22, Ñ V B2 4 D1-4 13 repeat 21^{ab}, while B3 ins 728*

23 Ś D8 12 om 23 (cf v l 13) —^{a}) B2 -चित्रद् (for पुङ्खद्) V D1-4 13 सा(D2 क्षा) संपतद्भिर् (for सुवर्णपुङ्खैर्) M1 2 इषुभि (for विशिखैः) Ñ1 B3 सा रुक्म-पुङ्खनिर्गत (for संपतद्भि) Ñ B D7 9-11 T3 G3 समंतत (for सहस्रश) —^{c}) G(ed) शुशुभे and तत्र (for बभूव and चित्रा respy) —^{d}) B3 खद्योत (for खद्योतैर्) G2 नादिनी (for शारदी)

24 Ś D8 12 om 24 (cf v l 13) —^{a}) Ñ V B D1-4 13 G1 2 महानादैर् (for च निनदैर्) —^{b}) D-T3 [ए]व (for [अ]पि) Ñ V B D1-4 13 G1 2 M1 2 वानराणा च (for हरीणा चापि) D5 T G3 M1-3 निस्वनै, D6 7 नि स्वनै (for गर्जितै) D9-11 M5 भेरीणा चैव नि(D9 नि)स्वन —^{d}) D1 om for भूयो घोर V2 घोर-तमा (for °रा) Ñ1 D9-11 G2 [अ]भवत, D6 [अ]पि च, I3 तथा (for तदा) D1 दु प्रधर्षणरा तदा

25 Ś D8 12 om 25 (cf v l 13) —^{a}) D2 भेरी-(for तेन) —^{b}) Ñ2 B1 प्रवृत्तेन (for प्रवृद्धेन) —^{c}) D1 चित्रकूट-(hypm) (for त्रिकूट) Ñ V B D1-4 13 क(B4 म)दरमुखै (B2 °खी), D7 कदर कीर्ण, M5 पर्वतानकीर्ण (for कन्दराकीर्ण) —^{d}) Ñ2 D7 I2 प्रव्याहरद्, T3 प्रव्याहत, Cr ing as in text (for प्रव्याहरद्) V D1-4 इव(V °वा) निशि, B4 °नल, D7 °चल (for इवाचल) D13 गिरि प्रत्यभ्यभाषत

26 Ś D8 12 om 26^{ab} (cf v l 13) D13 repeats 26^{ab} here (cf v l 7) Ñ1 B3 repeat 26^{ab} after 26 —^{a}) Ñ B (Ñ1 L3 first time) तदा(B3 क्षा)नापि, Ñ1 V1 B3 (Ñ1 L3 second time) गोलाङ्गूलाः (for गोलाङ्गूला) Ñ1 (second time) B2 (first time) मेघ काशान्, V1 °वीरान्, L4 °काशम् (for महाकायान्) —^{b}) Ñ2 V1 B 2 4 D1-4 तमसस (for तमसा) I4 तुल्य (for तुल्य-) D13 -विग्रहा (for वर्चस) —After 26^{ab} (first time), B2 (marg) ins

730* सर्वेषा रामबाणानी कालरात्रीव सा बभौ ।

—D2 records 26^{d} in marg —^{c}) Ñ1 B2 भक्षेयू, Ñ2 B1 2 4 D9 अदन्, (for भक्षयन्) V1 B3 रजनीचर Ś V...

अङ्गदस्तु रणे शत्रुं निहन्तुं समुपस्थितः ।
रावणेर्निजघानाशु सारथिं च हयानपि ॥ २७

इन्द्रजित्तु रथं त्यक्त्वा हताश्वो हतसारथिः ।
अङ्गदेन महामायस्तत्रैवान्तरधीयत ॥ २८

D1-3 8 11 अखादत (V° °श्र) निशाचरान्, D4 11 स्वादयत (D11 °दति च) निशाचरान्, G1° दन्शु क्षणदाचरान्. ❀ Cg t भक्षयन् अभक्षयन् ❀—After 26, Ś D2 3 (after l 2 of 731*) 8 12 ins, Ñ2 ins after l 6 of 734*, while V ins after 731* an addl. colophon

[*Kāṇḍa name* Ñ2 V1 D2 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś Ñ2 V D2 3 8 12 रात्रियुद्ध (V2 D3 8 °द्धे) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 V2 3 D2.12 om, Ś2 Ñ2 V1 D1 19, D8 17 —After an addl colophon, D2 concludes with राम]

27 D1 om 27 —^{a}) D6 समरे (for तु रणे) —D6 10 11 T2 3 G M5 om 27^{cd} —^{c}) D7 M3 रावणि (for रावणेर्). M1 2 [अ]थ (for [आ]शु) —For 27, V1 2 B3 D2 12 subst, Ś D3.4 8 12 subst l 1–2 only, Ñ V3 B1 2 4 subst l 3–8, D6 subst l 3–8 for 27^{cd}, while M3 ins l 1 only after 27

731* वर्तमाने तथा रौद्रे सङ्ग्रामेऽतिभयङ्करे ।
अङ्गदो विरथं वीरो रावणिं समुपाद्रवत् ।
ततः क्रोधसमाविष्टः शरवर्षेण रावणिः ।
अङ्गदस्य चमूं घोरां नाशयामास सर्वतः ।
ततः क्रोधपरीतात्मा युवराजोऽङ्गदो बली । [5]
शिलामुत्पाटयामास बाहुभ्यां प्रनदन्मुहुः ।
स तामुत्क्षिप्य तेजस्वी छाद्यमानः शरोर्मिभिः ।
रथं बभञ्ज वेगेन शिलया कपिकुञ्जरः ।

[B3 reads l 1 in marg —(l 1) M3 तदा and भृशदारुणे (for तथा and ऽतिभयङ्करे respy) —B3 D13 om. l 2 D2 reads l. 2 after l 7 —(l 2) D8 अगद (for अङ्गदो) V2 विमुक्त वीर (for विरथ वीरो) —After l 2, D3 ins an addl. colophon (cf v l 26) —(l 4) G (ed.) कोपान् (for घोरां). V1 B2 त्रासयामास (for नाशया°) D13 सवश —(l 5) Ñ1 B1 2 D2 13 कोप- (for क्रोध-) D13 परीतागो (for -परीतात्मा) Ñ1 V1 B2 युवराज (for युवराजो) —(l 6) Ñ2 D9 शिलामादाय बाहुभ्यां (for the prior half) Ñ2 D9 महती (for बाहुभ्यां). V3 प्रमखन् (sic), D13 अर्दयन् (for प्रनदन्) —(l 7) L (ed) ता सम् (for स तां) D2 उद्यम्य (for उत्क्षिप्य) B1 शिलामुत्क्षिप्य सहसा (for the prior half) Ñ1 V2 D13 वार्यमाण, B3 रुध्यमाण (for छाद्यमान) —D2 om l. 8] —Thereafter Ñ2 cont l 1–6 of 734* (followed by addl. colophon), V ins an addl colophon (for both, cf v l 26)

28 ^{a}) B4 स्व-, D13 त (for तु) —After 28^{ab}, D13 ins

734* स इन्द्रनिद्राऽमरराजपुत्रो
हत तुरग सरथ निरीक्ष्य ।
समारुरोहाथ रथोत्तमं तदा
पुनश्च सरथस्तरो महारथः ।

Colophon (लङ्काकाण्डे युद्धपर्णि रात्रियुद्ध)

निर्गता तु निशा घोरा दृष्ट्वा वानररक्षसाम् । [5]
उद्यतायुधहस्तानामन्योन्यमतिधावताम् ।
आहूय तामि(?म्मि)श्रसेनां द्वन्द्वयुद्धमवर्तत ।
भल्लैः सर्वर्गदाभिश्च शक्तितोमरसायकैः ।
भूरुहैः शिलाभिश्च नखैश्च विपुलस्तथा ।
प्रावर्तत महायुद्धं हरिराक्षससङ्कुलम् । [10]
एतस्मिन्नन्तरे चैव राक्षसा भीमविक्रमा ।
अभ्यधावन्त शतशः सुग्रीवं प्रति चाहवे ।
तान्सर्वानहनत्क्रुद्धो निशितैस्तु हरीश्वरः ।
स निवार्य परानीकमवधीत्कानने क्षयम् ।
रामाज्ञया निवर्तेत्यमर्षभ्रान्तैर्महाभटः । [15]
इत्युक्त्वा वानरश्रेष्ठो वानरान्राक्षसांस्तदा ।
शनैः शनैरभ्यगच्छत्सह सैन्यैर्न्यवर्तत ।
अङ्गदः पश्चिमद्वारेणोऽपक्रम्य च स्थितः ।
विश्रान्तान्तरमासाद्य गते सूर्ये च रावणिः ।

—D13 om. 28^{cd} V3 damaged up to तत्रैवान्त in ^{d} —^{c}) Ś V1 D2 10–12 Ch t महायन्तस्, Ñ2 D1–3 6 महा(Ñ2 D1 3 °मा)यन्तम्, B1 महामात्यस्, D4 समायक्तस् (after corr *sup lin* also °क्त), T1 G3 M3 5 महाकायस् (for महामायम्). —After 28, Ñ1 ins, B1 2 ins after l. 29 of App I (No 22), while B3 ins after 28^{ab}

733* ततोऽन्य रथमास्थाय विधिवत्कल्पितं पुनः ।
शरवर्षेण महता छादयामास राक्षसः ।

[(l 1) B1 2 स (for ऽन्य) B1 तदा (for पुनः).] —After 28, B1 2 4 D2 6–7 9–11 S ins, Ñ2 cont l 1–6 (followed by an addl colophon, cf v l 26) after 731* and ins l 8 after 28

734* तत्कर्म वालिपुत्रस्य सर्वे देवा महर्षिभिः ।
तुष्टुवुः पूजनार्हस्य तं चोभौ रामलक्ष्मणौ ।
प्रभावं सर्वभूतानि विदुरिन्द्रजितो युधि ।
तेन ते तं महात्मानं तुष्टा दृष्ट्वा प्रधर्षितम् ।
ततः प्रहृष्टाः कपयः ससुग्रीवविभीषणाः । [5]
साधुसाध्विति नेदुश्च दृष्ट्वा शत्रुं प्रधर्षितम् ।
इन्द्रजित्तु तदा तेन निर्जितो भीमकर्मणा ।
सयुगे वालिपुत्रेण क्रोधं चक्रे सुदारुणम् ।

[(l 1) B1 सर्व देव, G1.2 सर्वदेवाः (for सर्वे देवा) Ñ2 B1 2 4 D2 11 T3 G3 महर्षिभि, M5 महर्षय (for

सोऽन्तर्धानगतः पापो रावणी रणकर्कशः ।
ब्रह्मदत्तवरो वीरो रावणिः क्रोधमूर्छितः ।
अदृश्यो निशितान्बाणान्मुमोचाशनिवर्चसः ॥ २९

स रामं लक्ष्मणं चैव घोरैर्नागमयैः शरैः ।
विभेद समरे क्रुद्धः सर्वगात्रेषु राक्षसः ॥ ३०

G 6 1
B 6 4*
L 6 2

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

सहर्षिभि) —(1 2) B4 पूजनार्हौ, G2 पूजनार्हं त —B4 om 1 3-4 —(1 3) Ñ2 B1 2 D2 शशसु (for प्रशशंसु) G1 2 रणे, Ck t as above (for युधि) Ñ2 B2 D2 देवनाश्च महर्षय , B1 (marg also as in B2) देवाश्च समहर्षय (for the post half) —After 1 3, D7 M3 K (ed , within brackets) ins

734(A)* अदृश्य सर्वभूतानां योऽभवद्युधि दुर्जय ।

—Ñ2 B1 2 D2 om 1 4 —(1 4) D10 11 ततस्तेन, T2 तेन त च, G1 2 M5 तेन चैन D7 9 दृष्ट्वा हृष्टा , D10 11 G1 2 M5 Ck t दृष्ट्वा तुष्टा (by transp) (for तुष्टा दृष्ट्वा) D5 प्रहर्षित श्री Cg ते तानि । लिङ्गव्यत्यय आर्षः —(1 5) D2 सुग्रीवश्च विभीषण (for the post half) —(1 6) Ñ2 B1 4 D2 ते नेदुर्, B2 ते नृयुर् (for नेदुश्च) Ñ2 B1 2 4 D2 रक्ष (for शत्रु) Ñ2 B1 2 4 D2 7 9-11 T2 G1 2 M5 पराजित —B4 om 1 7 —(1 7) T2 च (for तु) B1 2 D2 ततस्, G2 7 M5 तथा (for तदा) D7 9-11 [अ]नेन (for तेन) B1 2 D2 सयुगे(B1 °ग्रामे)द्भुतकारि(D2 °कर्मे)णा (for the post half) —(1 8) Ñ2 B1 2 4 D2 निर्जितो (for सयुगे) D6 केषु (sic) (for क्रोध)]

—Thereafter, D6 7 T2 M3 cont

735* एतस्मिन्नन्तरे रामो वानरान्वाक्यमब्रवीत ।
सर्वे भवन्तस्तिष्ठन्तु कपिराजेन सगता ।
स ब्रह्मणा दत्तवरस्त्रैलोक्य बाधते भृशम् ।
भवतामर्थसिद्धयर्थं कालेन स समागत ।
अद्यैव क्षमितव्य मे भवन्तो विगतज्वरा । [5]

[(1 4) D7 च (for म)]

29 Ś Ñ1 V B3 4 D1 3 4 6 12 13 om 29 —a) T1 पापी (for पापो) Ñ2 B1 -गताया तु, D9 -गतप्रायो (for -गत पापो). —b) B1 D9-11 -कर्पित (for कर्कश) —G2 om from 29c up to 737* Ñ2 B1 2 D2 om 29cdef, D5 6 T1 2 M1-3 om 29cd —f) G2 M5 -सनिभान (for -वर्चस)

30 Before 30, Ś Ñ2 V D1-4 8 12 13 ins a passage relegated to App I (No 22), while B1 2 ins 1 1-29 (followed by 733*) of App I (No 22) before 30 G2 om up to 737* (cf v l 29) Ś V B2 D1-4 8 12,13 ins the lines of 30 (var) (followed by 738*, D1 747* also) after 6 35 15 —a) D10 11 राम च (for स राम). G2 M5 चापि —b) Ñ1 B दत्तवरं (for नागमयं) —For 30ab, Ś Ñ2 V D1-4 8 12 13 subst

736* राघवौ सूर्यसंकाशैर्घोरैर्दत्तवरैः शरैः ।

[Ś D8 12 राघव V2 D1 3 4 12 -सन्निभौ (for सन्निभैः) D2 दत्तवरैः (for दत्त°) D1 2 भृश (for शरैः)]

—c) V2 damaged from क्रुद्ध up to d —d) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 रावणि , D9-11 राघवौ (for राक्षस) —After 30, D5-7 9-11 S(G2 om) ins

737* मायया संवृतस्तत्र मोहयन्वानरान्युधि ।

[T2 G1 राघव(G2 °वो) (for राघवौ) G1 तौ (for युधि)]

— Thereafter all the above MSS (G2 ins after 29ab owing to om) cont , while Ñ1 B D4 ins. after 30, whereas V2(m) ins after App I (No 23)

738* अदृश्य सर्वभूतानां कृत्योधी निशाचर ।
बबन्ध शरबन्धेन भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[(1 1) cf. the prior half of 734(A)* B2 3 -योधानां (for -भूतानां) M1 2 नक्तंचर (for निशाचर) —(1 2) Ñ1 B3 4 वर्षण, V2 -जालेन (for बन्धेन) Ñ1 V2 B1 3 4 D4 तावुभौ (for भ्रातरौ)]

—Thereafter B2 reads 6 35 12

—After 738*, D5-7 9-11 S further cont

739* तौ तेन पुरुषव्याघ्रौ क्रुद्धेनाशीविषोपमैः शरैः ।
सहसा निहतौ वीरौ तदा प्रक्षन्त वानराः ।

[(1 1) M5 क्रुद्धः (for क्रुद्धेन). T2 G1 [आ]शीविषोपमैः (for °विष शरैः) —(1 2) D10 11 G2 M1 2 5 [अ]निहतौ (for निहतौ) T2 G1 शूरौ (for वीरौ) D5 7 9-11 M5 प्रेक्षन्त, D6 प्रेक्ष्य च (for प्रेक्षन्त)]

—Thereafter all the above MSS cont , while Ñ1 V2 (m) B D4 cont after 739* whereas V1 2 ins after 1 29 of App I (No 22)

740* प्रकाशरूपस्तु यदा न शक्य-
स्तौ बाधितुं राक्षसराजपुत्रः ।
माया प्रयोक्तुं समुपागताम
बबन्ध तौ नागमुखा पुरात्मा ।

[(1 1) V B1 4 D4 स (for तु) V1 2 D4 तदा T2 यदा (for यदा) V2 निशाचरः (for न शक्यः) —(1 2) V1

३५

स तस्य गतिमन्विच्छन्राजपुत्रः प्रतापवान् ।
दिदेशातिबलो रामो दश वानरयूथपान् ॥ १
द्वौ सुषेणस्य दायादौ नीलं च प्लवगर्षभम् ।
अङ्गदं वालिपुत्रं च शरभं च तरस्विनम् ॥ २
विनतं जाम्बवन्तं च सानुप्रस्थं महाबलम् ।
ऋषभं चर्षभस्कन्धमादिदेश परंतपः ॥ ३

ते संप्रहृष्टा हरयो भीमानुद्यम्य पादपान् ।
आकाशं विविशुः सर्वे मार्गमाणा दिशो दश ॥ ४
तेषां वेगवतां वेगमिषुभिर्वेगवत्तरैः ।
अस्त्रवित्परमास्त्रेण वारयामास रावणिः ॥ ५
तं भीमवेगा हरयो नाराचैः क्षतविक्षताः ।
अन्धकारे न ददृशुर्मेघैः सूर्यमिवावृतम् ॥ ६

तत्रोचित, V2 योद्धु तदा, D1 तौ सुमार्गितौ (hypm), D9 प्रवादितु (for तौ वादितु) G1 damaged for राक्षसराजपुत्र —(1 3) V1 2 अथ (for माया) D4 प्रमोक्ष, G2 M6 प्रविष्ट (for प्रयोक्तु) G (ed) प्रयुज्य माया स तु मोघवाणो —V2 illeg for 1 4 —(1 4) Ñ1 यद्ध तदा, V1 [illegible] तस्य (illeg), B4 D1 यद्(D4 °द्धो) तदा (for वचनं तौ) D6 T2 दाशरथी (for राघवस्य) V1 दु.. (illeg), D4 5 G M3 6 महात्मा (for दुरात्मा)]

—Thereafter V2 ins an addl colophon

[लङ्काकाण्डे इन्द्रजित्प्रत्यागमनं नाम सर्ग ॥ २९ ॥]

—After 30, Ś Ñ2 V D1–3(D4 after 740*) 8 12 13 ins a passage relegated to App. I (No. 23)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 2 B1 3 4 लङ्काकाण्डे, D2 13 लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś D8 12 इन्द्रजिद्युद्ध, Ñ1 B1 रात्रियुद्धे(B3 °द्ध-) शरवर्षोद्यम, Ñ2 D2 9 10 13 इन्द्रजिन्मायायुद्ध, V D1 मायायुद्ध, B1 2 शरवर्षोद्यम, B4 शरवर्ष, D1 मायादर्शन°, D9 व्यालफटबन्धन (sic) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 D2 4 12 13 om, Ś2 Ñ2 V1 2 B2 D3 9 20, B1 3 4 19, D1 21, D5–7 10 11 T1 3 G M 44, D8 18, T2 43 —After the colophon, B1 2 ins 1 30–43 of App I (No 22), while D2 concludes with श्रीकृष्ण, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

35

1 Before Sarga 35, B1 2 ins a passage relegated to App I (No 23) —After 1^{ab}, Ñ1 D13 ins

741* अनुमग्नश्चरश्रेष्ठो रावणि समभिद्रवत् ।

[D13 अवागरन् (sic) (for अनुमग्न)]

—Ś D8 om 1^{cd}. —^{c}) Ñ2 B1 2 4 ददर्श (for दिदेश) M1 -बलान (for बलो) Ñ1 B3 ददर्श राम सुबली, V D1 3 13 रामो दिदेशातिबलो(D1 3 13 °लान), D2 4 12 रामो दिदेश बलवान —^{d}) V3 D1 13 -युगवान् (for -यूथपान)

2 ^{a}) Ś D2 8 12 जाववत सुषेण च —^{b}) V3 D7 9–11 प्लवगाधिप, D13 गवयर्षभ, Cv as in text (for प्लवगर्षभम्) —^{c}) Ñ2 B1 2 4 च महाबाहु, D6 G2 Cv वायुपुत्र च (for वालिपुत्र च) —^{d}) Ñ1 B3 च सत्त्वविन, D6 च महाबल, D7 M5 Cv च(Cv त) तपस्विनं, G1 3 च यशस्विन, M1 2 गवयमादन (for च तरस्विनम्) Ś V D1–4 8 12 13 मैंद च शरभं तथा

3 ^{a}) Ś B2 D2 4 8–12 T3 M1 2 द्विविदं(Ś D8 °च) च हनूमत, Ñ V B1 3 4 D1 5 13 द्विवि(V3 damaged after द्विवि up to वृष, see Var] in ^{c})द हनुमत च —^{b}) Ñ1 B3 4 प्रस्थ वीर, B1 सानुवर्त, M1 2 जाववत (for सानुप्रस्थ) Ś V1 2 D1–3 8 12 13 गज(V1 2 बल, D2 4 नल) च सुमहाबल & Cv 'विनत जाम्बवन्त च सानुप्रस्थ महाबलम्' इति पाठ & —^{c}) B3 शरभं (for ऋषभ) Ñ1 B2 3 D1 2 4 13 M5 ऋषभस्कन्धम् (D1 °धान्), V D7 8 वृष(V3 damaged for वृष)स्कन्धम्, D6 G1 च शुभ(G1 वृष)स्कन्धम् & Cr ऋषभ चर्षभस्कन्धमिति पाठ . & —^{d}) M5 दिदेश च (for चादिदेश) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 रिपुं प्रति, G1 2 महाबल (for परतप)

4 ^{a}) Ś V1 2 B3 D1–4 8 12 13 तु (B3 च) प्रहृष्टा, B4 सहृष्टाश्च, D6 प्रहृष्टाय (for संप्रहृष्टा) V3 ते तु सर्वे प्रहृष्टाश्च. —^{b}) Ñ1 B3 शिलाम् (for भीमान्) V2 उद्दिश्य, D9 उत्पाद्य (for उद्यम्य) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 यतो भय, G1 विहायस, G (ed.) तु रावणि (for दिशो दश)

5 V3 damaged for 5^{abc} —^{a}) D13 om (haplᵒ) वेगवता —^{b}) Ś D8 12 बलवत्तरैः —^{c}) D4 रावणि (for अस्त्रवित्) M1 2 परमक्रुद्धो, M3 Cg परमास्त्रस्तु, Cm t as in text (for परमास्त्रेण) —^{d}) Ś N1 V B3 D2 4 8 12 यूथपास्तान(D2 4 °न्य)वारयत्, D1 3 13 यूथपानामवारयत् (D1 °नरान् [sic]), G1 निजघ्ने रावणात्मज

6 ^{a}) Ś N V B1 2 4 D1–4 7 8 12 13 G1 2 ते (for त) D7 वारितास्तु (for भीमवेगा) —N2 illeg for ^{b} —^{b}) D6 राक्षसेंद्र (for नाराचैः) Ś V D1–4 8 12 13 बहुभिक्ष(V3 °भिर्, D13 °भिर्)ता, Ñ1 B नृशताडि(B2 °विक्ष, B4 °ट्टनि)ता, D5 T1 M1–3 क्षतविग्रहा, D6 T2 3

Arya Research Team

रामलक्ष्मणयोरेव सर्वमर्मभिदः शरान् ।
भृशमावेशयामास रावणिः समितिंजयः ॥ ७
निरन्तरशरीरौ तु भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
क्रुद्धेनेन्द्रजिता वीरौ पन्नगैः शरतां गतैः ॥ ८
तयोः क्षतजमार्गेण सुस्राव रुधिरं बहु ।
तावुभौ च प्रकाशेते पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ९
ततः पर्यन्तरक्ताक्षो भिन्नाञ्जनचयोपमः ।
रावणिर्भ्रातरौ वाक्यमन्तर्धानगतोऽब्रवीत् ॥ १०
युध्यमानमनालक्ष्यं शक्रोऽपि त्रिदशेश्वरः ।
द्रष्टुमासादितुं वापि न शक्तः किं पुनर्युवाम् ॥ ११
प्रावृताविषुजालेन राघवौ कङ्कपत्रिणा ।
एष रोषपरीतात्मा नयामि यमसादनम् ॥ १२
एवमुक्त्वा तु धर्मज्ञौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
निर्विभेद शितैर्बाणैः प्रजहर्ष ननाद च ॥ १३

G 6 20
B 6 45
L 6 21

कृतविक्षता . —^{c}) Ś B$_4$ D$_{5\,8\,12\,13}$ G$_3$ M$_3$ अंधकारेण, B$_2$ D$_4$ अंधकारेर्न, T$_3$ अतराले न (for अन्धकारे न) —^{d}) V$_1$ [उ]दित, D$_6$ [अ]द्भुतं (for [आ]वृतम्) —After 6, S V B$_{1-2}$ (marg) D$_{1-4\,8\,12\,13}$ ins

742* ते तु वानरशार्दूला राक्षसेन विपश्चिता।
निर्भूता शरवेगेन न्यपतन्त महीतले।

[(1 1) B$_3$ ते च, L (ed) तेन (for ते तु) B$_1$ ते वानरा इद्रजिता (for the prior half) —(1 2) B$_{1\,3}$ निर्वृता B$_1$ -जालेन (for -वेगेन) D$_{13}$ न्यपतश्च (for न्यपतन्त)]

7 V$_3$ om 7 —^{a}) Ñ$_1$ त्वेवं, B$_3$ त्वेव (for एव) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{5-7\,9-11}$ T G$_{2\,3}$ M$_{3\,5}$ -देह- (for -मर्म-) G$_2$ भृत (for -भिद) —For 7^{ab}, Ś V$_{1\,2}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ subst

743* ततस्तौ राघवौ वीरौ सर्वमर्मातिगै शरै ।

[V$_{1\,2}$ D$_{1\,3\,13}$ स (for तौ) Ś$_2$ उत्तस्थौ (for ततस्तौ)], while Ñ$_2$ B$_{1\,2\,4}$ subst for 7^{ab}

744* स रामलक्ष्मणौ चैव वेगवद्भि शितै शरै ।

[B$_1$ राम लक्ष्मण (for रामलक्ष्मणौ). B$_3$ एव (for चैव). B$_1$ देहवद्भि (for वेग°)]

—^{c}) Ś V$_{1\,2}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ आवेद(Ś$_2$ D$_{2\,8\,12}$ °श, D$_{1\,3\,4}$ °ध)याचके, Ñ$_1$ B$_3$ अतरगाश्चके, B$_2$ आभेदयामास, B$_4$ आवेजयामास

8 ^{a}) Ś V B$_2$ D$_{4\,8\,12}$ T$_1$ G$_1$ M$_3$ तौ, Ñ$_2$ B$_{1\,4}$ च, D$_{2\,3}$ हि (for तु). M$_{1\,2}$ -[अ]चितौ वीरौ, D$_{13}$ -शरौ तत्र (for शरीरौ तु) —^{b}) D$_{6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ M$_{1\,2\,5}$ तावुभौ, G$_{1\,2}$ कृतौ तौ (for भ्रातरौ) Ś V D$_{1-4\,8\,12\,13}$ उभौ च (V तेनोभौ, D$_{1-4\,13}$ तावुभौ) भ्रातरौ कृतौ, Ñ$_1$ भ्रातरौ तौ कृतव्रणौ, Ñ$_2$ B$_{1\,2\,4}$ कृ(B$_1$ क्ष)तौ तौ(B$_2$ च) सायकैस्तदा, B$_3$ भ्रातरौ तावुभौ कृतौ —^{c}) T$_3$ G$_2$ क्रोधेन, G$_1$ M$_6$ बद्धौ च (for क्रुद्धेन) Ñ B युद्धे, D$_6$ T$_2$ नीतौ, M$_{1\,2}$ घोरै (for वीरौ) —After 8°, V$_2$ erroneously repeats from the post half of 743* up to 8^{c} —^{d}) D$_8$ पारता (for शरता). Ś$_2$ गतौ D$_3$ शरणागतै

9 ^{a}) Ś V D$_{1\,2\,8\,12}$ क्षतजमार्गेभ्य , Ñ$_2$ B$_{1\,2\,4}$ D$_{13}$ क्षतजमगेभ्य , D$_4$ क्षतात्तु गात्रेभ्य , T$_3$ तु क्षतमार्गेण, Cv r m t as in text (for क्षतजमार्गेण) —^{b}) Ñ$_2$ B$_{1\,2\,4}$ बहुवा (for रुधिर) M$_5$ भुवि (for बहु) Ñ$_1$ B$_3$ बहु सुस्राव शोणित —^{c}) B$_4$ स्म, D$_9$ तु (for च) Ś Ñ B$_{1\,3}$ D$_{8\,12}$ G$_{1\,2}$ सप्रकाशेते, V$_{1\,2}$ D$_{1\,3\,13}$ प्रचकाशेते

10 ^{a}) Ś D$_{4\,8\,12}$ पर्यंतरक्ताक्षौ, Ñ$_1$ B$_3$ पद्मपलाशाक्षौ (B$_2$ °क्षो), V$_1$ पर्यंतताम्राक्षो, D$_4$ पर्यंतरक्षौ तौ, G$_{1\,2}$ M$_5$ स रोषताम्राक्षो D$_7$ अथ राक्षसवीरोसौ —^{b}) Ś Ñ$_2$ V B$_{1\,2\,4}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ नील (for मिश्र) Ñ$_2$ illeg , V B$_{2\,4}$ -चयप्रभ , D$_1$ -चयोपमौ (for -चयोपम) —^{c}) Ś Ñ$_1$ B$_2$ D$_{2\,8\,12}$ रावणी राघवौ (for रावणिर्भ्रातरौ) —^{d}) Ñ$_1$ B$_{1\,3}$ अतरीक्ष- (for अन्तर्धान-)

11 D$_5$ om 11–12^{b} —^{a}) Ś Ñ V B D$_{2-4\,8\,12\,13}$ अलक्ष्य मा, D$_1$ असख्यं मा (for अनालक्ष्य) ❀ Cm अनालक्ष्य अन्तर्धाय ❀ —^{b}) B$_3$ न ददृशे पुर , T$_2$ [स]पि त्रिदिवेश्वर , Cg as in text (for ऽपि त्रिदशेश्वर) —^{c}) D$_{1\,12}$ आसादित Ñ$_1$ D$_{1\,2\,4}$ च (for वा) D$_{13}$ शत्रु चासादित चापि —^{d}) D$_4$ त्व (sic) (for कि) —After 11, B$_2$ ins 746*

12 D$_5$ om 12^{ab} (cf v l 11). V$_3$ D$_3$ om 12 Ś V$_{1\,2}$ D$_{1\,2\,4\,8\,12\,13}$ om 12^{ab} Ñ B read 12 after 15 (B$_2$ after 6 34 738*) —^{a}) Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ आवृताव्, D$_6$ प्राकृताव्, D$_{9-11}$ Ct प्रापिताव् —^{b}) G$_1$ -पत्रिणौ, G$_2$ -पत्रिण ❀ राघवाविति सबोधनम्। अत्रापि युवामिति द्वितीयान्ततया विपरिणम्यानुषङ्गनीयम् ❀ —Ś V$_{1\,2}$ D$_{1\,2\,4\,8\,12\,13}$ (V$_{1\,2}$ D$_{13}$ after 745*) read 12^{cd} after 13 —^{c}) Ś D$_{2\,8\,12}$ एतौ, D$_1$ ईषद् (for एष) D$_{9-11}$ कोप- (for रोष-)

13 ^{a}) G$_{1\,2}$ M$_6$ मायावी (for धर्मज्ञौ) —^{b}) Ñ$_1$ B$_3$ तावुभौ (for भ्रातरौ) —^{c}) B$_2$ शरैर्, D$_{12}$ शतैर् (for शितैर्) G$_{1\,2}$ M$_6$ शरैस्तीक्ष्णै (for शितैर्बाणै) —^{d}) G$_3$ M$_{1\,2}$ जहर्ष च (for प्रजहर्ष) G$_3$ M$_3$ ननद (for ननाद) Ś D$_{8\,12}$ शक्राशनिसमप्रभै , N B G$_{1\,2}$ M$_6$ प्रहर्षाद्वि(G$_2$ °द्धि)-ननाद च, V D$_{1-4\,13}$ वज्रस्पर्शसमप्रभै , D$_7$ प्रतोत्रैरिव कुजरौ —After 13, Ś D$_{1\,2\,4\,8\,12}$ read 12^{cd}, while Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{13}$ (V$_{1\,2}$ D$_{13}$ followed by 12^{cd}) ins

745* उवाच शरसदीप्तौ भ्रातरौ तौ निशाचर ।

Ayu Research Team

Arya Research Team

तौ तु क्रूरेण निहतौ रक्षसा कामरूपिणा ।
असृक्सुस्रुवतुस्तीव्रं जलं प्रस्रवणाविव ॥ २१
पपात प्रथमं रामो विद्धो मर्मसु मार्गणैः ।
क्रोधादिन्द्रजिता येन पुरा शक्रो विनिर्जितः ॥ २२
नाराचैरर्धनाराचैर्भल्लैरञ्जलिकैरपि ।
विव्याध वत्सदन्तैश्च सिंहदंष्ट्रैः क्षुरैस्तथा ॥ २३

G 6 20
B 6 45
L 6 21

as in text (for न चास्तब्धम्) ❀ Ct 'अस्तब्धम्' इति पाठे चेष्टावत् ❀ —V2 illeg for ^{d} Ś V1 3 B2 D1–4 8 12 13 अपि सूक्ष्मम्, Ñ1 B3 सनताग्रैर् (for ज्ञा कराग्राद्). T3 कराग्रादप्यजिह्मगे (for ^{d}) —D9 सविभिन्नगजस्कध कराभ्यामिव जिह्मगे —After 20, Ñ B D4 12 ins, V2 ins after 21^{ab}

748* शराचितशरीरौ तौ क्षितौ निपतितावुभौ ।
व्यराजेता महाबाहू छादितौ शलभैर्यथा ।

[(1 1) D13 शराचित- —(1 2) Ñ1 प्रकाशतुर्, V2 प्रकाशता, B3 (before corr चकाशतु) व्यवस्येता, D13 प्रकाशेता, G (ed) अदृश्येता (for व्यराजेता) B1 इव्यवाहा D13 द्रावित सलिल यथा (for the post half)]

—Thereafter, Ñ2 cont 751* repeating it after 22

21 ^{a}) G1 शरेण (for क्रूरेण) Ś V D1–4 8 12 तौ तु वीरौ(D4 °र) शरैर्व(D1 3 °र्वि)द्धौ, Ñ B तौ तु वीरेण वि(B4 व)द्धागौ, D13 तौ वीरौ च शरैर्विद्धौ —^{b}) B2 कामरूपिभि —After 21^{ab}, V2 ins 748* —^{c}) D6 9 T2 G2 3 M5 6 सुस्रा(T2 °स्र)वतुस्, I3 सस्रावतुस् S V D2–4 8 12 रक्त सुस्रुवतुर्गात्राज् (V °र्गात्रैर्), N1 B3 प्रसुस्रुवाते रुधिर, N2 B1 2 4 स्रवतो रुधिर तीव्र, D1 रक्त मुमुचतुर्गात्राज्, D13 रक्तानि सुस्रुवुर्गात्राऊ —^{d}) V2 B2 4 D2 3 6 प्रस्रवणादिव, D6 प्रस्रवणानि च

22 Ñ1 B1 3 D13 repeat 22^{ab} after 752* —^{a}) Ś V D1,3 8 12 13 (first time) पातित, D2 4 पतित (for पपात) N1 B3 (both first time) पीडितश्चाभवद्राम —^{b}) N1 B1 2 D13 (all second time) मर्मगै (for मार्गणै) S V D1–4 8 12 13 (first time) शरतल्प(D1 2 13 °शल्य)नि(D1 °शल्याभि)पीडित (D13 °तै), N B1–3 (Ñ1 B1 3 first time) 4 पूर्व(B1 °र्वं)विद्ध (N1 तूर्णमेव) शि(B3 श)तै शरै —After 22^{ab} (r), N1 B1 3 ins, V1 ins after 24^{ab} (first time), D13 cont after 751* (r)

749* बहवो राक्षसा येन शरैर्विनिहता रणे ।
[V1 निहता च महाबले (for the post half)]

—^{c}) B2 क्रोधेन (for क्रोधाद्) B2 D4 M2 इद्रजितो. N1 B3 तेन (for येन) —^{d}) N1 B3 येन (for पुरा) S2 V1 3 B4 D1 3–5 8 12 [ऽ]पि निर्जित, D6 in marg, D11 विवर्जित (for विनिर्जित) —After 22, Ś D2 8 12 ins

750* पुनश्च लक्ष्मणो वीरो निश्चेष्टो धरणीतले ।
पुन पञ्चाद्राक्षसेन्द्रो ववर्ष शरपञ्जरम् ।

[(1 1) L (ed) धरणी गत —(1 2) D8 12 पुर (for पुन) D2 स रक्षेंद्रो (for राक्षमेन्द्रो) L (ed) पश्चात्स राक्षमेंद्रो वै(°द्रेण) बबधे शरपजरे]

—After 22, V B1(repeats after 23) 2 4 D5–7 9 11 S ins, Ñ1 B3 D13 (repeats after 22^{ab} [r]) ins after 23, Ñ2 (second time illeg) cont for the first time after 748* repeating it after 22

751* रुक्मपुङ्खै प्रसन्नाग्रैरञ्जोगतिभिराशुगै ।

[B1 (first time) हेमपुखेर् Ñ1 2 (first time) V2 B1(second time) 3 D13 (first time) ततो (D13 तु तौ) विद्धेस (Ñ2 D13 °द्धौ, V2 B1 °द्धो), V1 3 B4 अजिह्माग्रैर्, B1 (first time) D13 (second time) अजिह्माग्रैर्, B2 सुतीक्ष्णाग्रै, T2 सुतीक्ष्णाग्रैर् (for प्रसन्नाग्रैर्) V1 3 B1(first time) 4 D7 9 11 G2 3 Cm t रजो-, M5 अग्र्य (sic), Cg as above (for अञ्जो-) B4 आयस, D13 (second time) आयुध (for आशुगै) Ñ1 2 (first time) V2 B1(second time) 3 तीक्ष्णधारै शितै शर, B2 नभोयायिभिर्वायसै, D13 (first time) तीक्ष्णाग्रैरशितै शरै (for the post half) ❀ Cm प्रसन्नाग्रैरञ्जोगतिभि इति पाठ ❀]

—Thereafter, Ñ1 B3 cont, V1 ins after 23, B1 cont after 751* (second time), D13 cont after 751* (first time)

752* असृग्मुमुचतुर्गात्रैरभिवृष्टाविवाचलौ ।

[B1 रक्त (for असृग्) V1 असृज *धिर गात्रैर् (for the prior half) V1 अभिवृष्ट, B1 D13 अतिवृष्टाव् (for अभिवृष्टाव्) V1 इवाचल]

23 D10 om 23^{ab} —^{b}) G2 M5 भीमैर्, Cg as in text (for भल्लैर्) —For 23^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

753* नालीकैरर्धनालीकैर्भल्लैरथ विकर्णिभि ।

[V1 3 नाडीकैर् (for both नालीकैर्) G (ed) बहु- (for अर्ध-) V3 शुकैर् (for भल्लैर्) Ñ1 B3 अपि (for अथ) —V3 damaged from -र्णिभि up to सिंहदंष्ट्रै in ^{d} Ś D2 8 12 भल्लैर्मुक्तै सहस्रश, D1 3 4 13 भल्लैर्वेतसपत्रकै (for the post half)]

—V2 lacuna for ^{c} —^{c}) Ś D1–4 8 12 13 नाराचैर्, Ñ V1 B2–4 विपाठैर्, B1 विकचैर् (for विव्याध) D6 वत्सदन्तैश् —^{d}) Ś D8 12 सित- (for सिंह-) B2 -दतै, D9 -नाद- (for -दंष्ट्रै) D5 6 खुरैस् (for क्षुरैस्) Ś1 D1–4 13 G2 शितै शरै, S2 D8 12 शरै शितै, G1 क्षुरै शरै, G3 * * अपि (damaged), M5 शरैरपि, Cv r g as in text (for

27 स वीरशयने शिश्ये विज्यमादाय कार्मुकम् ।
24 भिन्नमुष्टिपरीणाहं त्रिणतं रुक्मभूषितम् ॥ २४
27 बाणपातान्तरे रामं पतितं पुरुषर्षभम् ।
स तत्र लक्ष्मणो दृष्ट्वा निराशो जीवितेऽभवत् ॥ २५

बद्धौ तु वीरौ पतितौ शयानौ
तौ वानराः संपरिवार्य तस्थुः ।
समागता वायुसुतप्रमुख्या
विषादमार्ताः परमं च जग्मुः ॥ २६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

Arya Research Team

क्षुरैस्तथा) Ñ1 B3 सिंहदंष्ट्रोद्यितैः शरैः —After 23, V1 ins 752*, Ñ1 B1(repeats) 3 D13 (repeats after 22^{ab} [r]) ins 751*

24 B4 om 24^{ab} V1 reads 24^{ab} twice (var.) Ñ2 illeg for ^{a} —^{a}) Ñ1 B3 शेते (for शिश्ये) V1(first time) 2 3 B1 2 निहतो लक्ष्मणः शिश्ये(V1 °णश्चापि, B1 °ण शेते) —V1 (first time) illeg. for ^{b} —^{b}) Ś Ñ V1(second time) 2 3 B1–3 D1–4 8 12 13 विज्यम्, D6 G2 सज्जम्, T2 G1 सज्यम्, Cg as in text (for विज्यम्) D9–11 Ct आविध्य, Cg as in text (for आदाय) —After 24^{ab} (first time), V1 ins 749* —Ñ2 illeg for ^{c} —^{c}) Ś D1–4 8 12 13 G2 छि(Ś D2 8 12 छ, D4 पि)न्न- B1 4 -परिध्वस्त, D4 -परीतात्मा (for -परीणाह) —^{d}) Ś D8,12 नृत्तयन्, Ñ1 B2 त्रिगुण, Ñ2 V3 वितत, V1 2 B1 D1 3 4 6 7 9–11 13 T2 3 त्रिनत, B3 4 विनत (for त्रिणत) M रत्न (for रुक्म-) Ś V1 D2 8 12 13 -वाजिन, Ñ V2 B रजित, D1 3 4 -राजितं (for भूषितम्)

25 ^{a}) Ñ1 B3 -पातातर, D4 12 पातातुर, G2 पादातरो (sic), Cv m g t as in text (for पातान्तरे) Ś Ñ V B D1 3 4 8 12 13 राम (for रामं) —^{b}) Ñ1 B3 शयान, V1.2 D6 10–12 पातित (for पतितं) B1 पतित पुरुषर्षभ —V3 damaged for 25^{cd} —^{c}) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 शयान लक्ष्मण, Ñ1 B3 लक्ष्मण विकृत (for स तत्र लक्ष्मणो) —After 25, D6–7.9–11 S ins

754* राम कमलपत्राक्ष शरबन्धपरिक्षतम्।
शुशोच भ्रातरं दृष्ट्वा पतितं धरणीतले।
हरयश्चापि तं दृष्ट्वा सताप परमं गता ।

[(1 1) M6 शरबद्धं, D5 शरबन्धप्रतीक्षत, D6 शरबद्धं परीक्ष्य त, D7 10 11 शरण्य रणतोषिण(D7 °त), D9 शरबन्धे निपीडित, T3 G3 शरबन्धेन पीडितं (for the post half) —(1 2) G2 damaged for शुशोच —(1 3) D9 [s]पि च (by transp) (for चापि) T3 G2 M6 तौ (for तं)]

—Thereafter, D7 10 11 G3 cont

755* शोकार्ताश्रुकुशुघोरमश्रुपूरितलोचना ।

26 ^{a}) V2 B2 विद्धौ (for बद्धौ) B4 वीर-, Cg as in text (for वीरौ) Ś D1–4 8 12 13 विवृ(D2 °ष्ट)तौ, Ñ1 V1 B3 निहतौ, Ñ2 illeg, V2 3 B1 2 4 शयने (for पतितौ). D7 10 11 बद्धौ तु तौ वीरशये शयानौ —^{b}) Ñ V B D1–3 6 7 10 11 13 T1 2 G2 M1 2 5 तौ, D4 तेन (for तौ) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G1 2 M6 सर्वे (for तस्थु) —^{c}) Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 समासते वायुसुतप्रधानाः —^{d}) D13 T3 प्रजग्मु (for च जग्मु)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 2 B1 3 4 D7 13 लंकाकाण्डे —*Sarga name*: Ś1 V3 D3 4 शरबधन(D4 °न), Ś2 Ñ2 V1 B2 4 D1 8 12 शरबध (B2 °धे), Ñ1 B1 3 रात्रि युद्धे शरबध, V2 शरबध, D2 13 युद्धपर्वणि शरबध., D9 श्रीराममूर्छित —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B1 D2 4 11–13 om, Ś2 Ñ2 V1 D3 9 21, B2 D1 22, B3 4 20, D5–7 10 T1 3 G M 45, D8 19, T2 44 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

३६

ततो द्यां पृथिवीं चैव वीक्षमाणा वनौकसः ।
ददृशुः सततौ बाणैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १
वृष्ट्वेवोपरते देवे कृतकर्मणि राक्षसे ।
आजगामाथ तं देशं ससुग्रीवो विभीषणः ॥ २
नीलद्विविदमैन्दाश्च सुषेणसुमुखाङ्गदाः ।
तूर्णं हनुमता सार्धमन्वशोचन्त राघवौ ॥ ३
निश्चेष्टौ मन्दनिःश्वासौ शोणितौघपरिप्लुतौ ।
शरजालाचितौ स्तब्धौ शयानौ शरतल्पयोः ॥ ४
निःश्वसन्तौ यथा सर्पौ निश्चेष्टौ मन्दविक्रमौ ।
रुधिरस्रावदिग्धाङ्गौ तापनीयाविव ध्वजौ ॥ ५
तौ वीरशयने वीरौ शयानौ मन्दचेष्टितौ ।
यूथपैस्तैः परिवृतौ बाष्पव्याकुललोचनैः ॥ ६
राघवौ पतितौ दृष्ट्वा शरजालसमावृतौ ।
बभूवुर्व्यथिताः सर्वे वानराः सविभीषणाः ॥ ७
अन्तरिक्षं निरीक्षन्तो दिशः सर्वाश्च वानराः ।
न चैनं मायया छन्नं ददृशू रावणिं रणे ॥ ८

G 6 21
B 6 46
L 6 22

36

☞ Cv does not comment on Sargas 36 and 37

1 ^{a}) V$_3$ damaged up to पृथिवीं B$_3$ इतो (for ततो) D$_1$ सर्वे (for चैव) —^{b}) Ś Ñ$_1$ V$_2$ D$_{1\,3\,4\,13}$ वीक्ष्यमाणा (sic) —^{c}) Ś B$_4$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ सहितौ, D$_{11}$ G$_2$ सततैर्, T$_2$ सनतौ, Cg k t as in text (for सततौ) Ś B$_4$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ बद्धौ (for बाणैर्)

2 ^{a}) Ś$_1$ दर्शित-, Ś$_2$ D$_8$ धर्षित्वा, Ñ$_2$ B$_2$ D$_{6\,7\,9\,11}$ T$_{2\,3}$ M$_5$ Ck दृष्ट्वे(D$_6$ T$_2$ M$_5$ °ष्ट्वे)व, B$_1$ दृष्ट्वा च, B$_4$ G$_1$ वृष्टयेव, D$_{1\,3\,4\,13}$ वर्षित्वा, D$_2$ दृष्टयैव (sic), D$_{12}$ धर्षित, Cg t as in text (for वृष्ट्वेव) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ G$_3$ मेघे, Cg t as in text (for देवे) —^{b}) B$_4$ कृते (for कृत-) —^{c}) Ś D$_{1-3\,8\,12\,13}$ आपपात, Ñ$_1$ V$_{1\,3}$ उपयातो, N$_2$ B$_{1\,3}$ उत्पपात, V$_2$ B$_{2\,4}$ उपायातो (for आजगाम) B$_4$ च (for [आ]थ) —^{d}) D$_6$ सुग्रीवोथ (for ससुग्रीवो) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ G$_2$ M$_{1\,2\,5}$ सुग्रीव सविभीषण

3 ^{a}) G M$_5$ तु (for च) Ś Ñ$_1$ V$_1$ B$_3$ D$_{1-4\,7-13}$ T$_3$ अगदो(V$_1$ D$_{7\,9-11}$ T$_3$ नीलश्च) द्विविदो(Ś D$_{12}$ °धो) मैंद —^{b}) Ś Ñ$_1$ V B$_{1-3}$ D$_{1-4\,7-13}$ T$_3$ G$_1$ सुषेण कुमुदो नल (V B$_{1\,2}$ D$_{7\,9-11}$ T$_3$ G$_1$ °दोगद), Ñ$_2$ B$_4$ T$_2$ M$_3$ °कुमुदागदा —^{c}) M$_{1\,2}$ सर्वे (for तूर्णं) —^{d}) Ś Ñ$_1$ B$_3$ D$_{1\,2\,8\,12\,13}$ अगमन्य(D$_{1\,2\,13}$ °च)त्र, Ñ$_2$ V B$_{1\,2\,4}$ D$_3$ आगच्छ(D$_2$ °म)न्यत्र, D$_4$ आजगमुर्यत्र, M$_5$ अन्वचेक्षत (for अन्वशोचन्त)

4 ^{a}) V$_2$ D$_{5-7\,9-11}$ T G M$_{3\,5}$ Cg अचेष्टौ (for निश्चेष्टौ) D$_1$ रुद्ध- (for मन्द-) Ñ$_1$ D$_{2-4\,10\,11}$ T G M$_{1\,2\,5}$ -निश्वासौ & Cg अत्र पुनरुक्तयो दु खातिरेकात्। यद्वा अचेष्टाविति श्लोक पूर्वश्लोकेनान्वित & —^{b}) Ñ$_1$ B$_{3\,4}$ रुधिरौघ, Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ D$_{5-7\,9-11}$ T G$_{1\,2}$ M$_5$ शोणितेन, D$_4$ शोणितैश्च (for शोणितौघ) D$_4$ -परिक्षितौ (sic) —^{c}) Ś Ñ V$_2$ B D$_{5\,8\,12}$ शरजालावृ(D$_5$ °न्वि)तौ, V$_3$ °जालाच्च तौ (for °जालाचितौ) D$_2$ ध्वस्तौ (for स्तब्धौ) D$_4$ शरजालेन निर्वद्धौ —^{d}) Ś Ñ B$_{1\,3\,4}$ D$_{2\,4\,7-12}$ I$_3$ शरतल्पगौ

5 ^{a}) Ñ$_1$ D$_{2\,4\,5\,10\,11}$ S निश्वसतौ Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ M$_{1\,2}$ नागौ, Cg as in text (for सर्पौ) —^{b}) D$_4$ सुविद्धौ, M$_{1\,2}$ निहतौ, Cg as in text (for निश्चेष्टौ) V B$_{1\,2}$ नष्ट, D$_{1\,3\,4\,13}$ सिह-, D$_{6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ M$_5$ दीन, Cg as in text (for मन्द-) —G$_1$ om 5^{c}–7^{b} —^{c}) Ñ$_2$ V B$_1$ स्रुति-, B$_2$ प्रति-, D$_6$ T$_2$ G$_3$ M$_{1\,2\,5}$ -[आ]स्राव- (for स्राव-) D$_6$ T$_3$ -लिप्तागौ —^{d}) Ś Ñ$_2$ V B$_{1-3}$ D$_{4\,5\,7-11}$ M$_5$ तपनीयाव्

6 G$_1$ om 6 (cf v l 5) —^{b}) Ś Ñ$_1$ B$_3$ D$_{1\,3\,4\,8\,12\,13}$ मदचेतसौ(Ñ$_1$ B$_3$ °नौ), Ñ$_2$ V B$_{1\,2\,4}$ नष्टचेतनौ, D$_2$ मदनिम्बनौ (for मन्दचेष्टितौ) —Ś D$_{8\,12}$ om 6^{c}–7^{b} —^{c}) Ñ V$_2$ B स-, D$_{9-11}$ स्वै (for तै) L (ed) परिवृत्तौ —^{d}) D$_9$ T$_3$ व्यावृत- (for -व्याकुल-) Ñ V$_{2\,3}$ B D$_{3\,4}$ लोचनौ (for लोचनै) M$_{1\,2}$ बाष्पपर्याकुलेक्षणे

7 Ś D$_{8\,12}$ G$_1$ om 7$^{a\,b}$ (for G$_1$, cf v l 5 and for others, 6) —^{a}) Ñ$_1$ B$_3$ राम तु पतित दृष्ट्वा —^{b}) Ñ$_2$ V B$_{1\,2\,4}$ D$_{1-4\,13}$ बाण- (for शर-) V$_3$ B$_2$ D$_{3\,10\,11}$ सम-न्वितौ, D$_{1\,2\,4}$ -सम(D$_4$ °मा)र्दितौ, D$_{7\,9}$ I$_3$ -समाचितौ, D$_{13}$ -विमोहितो, G$_2$ M$_5$ -[आ]चितो तदा (for -समावृतौ) Ñ$_1$ B$_3$ शरविद्ध सलक्ष्मण —$^{a\,c}$) D$_3$ M$_5$ transp व्यथिता and वानरा

8 D$_{12}$ om (hapl ?) 8–10 G$_3$ om (hapl ?) 8–9^{b} —^{a}) Ñ$_2$ B$_4$ D$_6$ अतरीक्ष Ś D$_8$ निरेक्षत, Ñ$_2$ V$_2$ B$_{1\,2}$ च(Ñ$_2$ तु) पश्यतो, D$_1$ G$_1$ M$_5$ निरीक्षते, D$_4$ निरीक्षस्ते (for निरीक्षन्तो) —^{c}) Ś Ñ$_1$ B$_{3\,4}$ D$_{1-3\,13}$ तु त, Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ च ते, D$_4$ च त, D$_3$ सुत, D$_{11}$ चैव (for चैनं) D$_{1\,3}$ (after corr as in text) छिन्न (for छन्न) —D$_{5\,9}$ om (hapl) 8^{d}–9^{a} —^{d}) Ś D$_{1-4\,8\,13}$ अपश्यन् (for ददृशू) G$_1$ वानरा (for रावणिं) Ñ$_1$ B$_{3\,4}$ पश्यतो(B$_4$ °ति) रावणात्मज, Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ G (ed) ऐक्षतें(V$_2$ B$_2$ ऐक्षन्नि, G [ed] पश्यतीं)द्रजित रणे

Arya Research Team

तं तु मायाप्रतिच्छन्नं माययैव विभीषणः ।
वीक्षमाणो ददर्शाथ भ्रातुः पुत्रमवस्थितम् ॥ ९
तमप्रतिमकर्माणमप्रतिद्वंद्वमाहवे ।
ददर्शान्तर्हितं वीरं वरदानाद्विभीषणः ॥ १०
इन्द्रजित्त्वात्मनः कर्म तौ शयानौ समीक्ष्य च ।
उवाच परमप्रीतो हर्षयन्सर्वनैर्ऋतान् ॥ ११
दूषणस्य च हन्तारौ खरस्य च महाबलौ ।
सादितौ मामकैर्बाणैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १२
नेमौ मोक्षयितुं शक्यावेतस्मादिपुबन्धनात् ।
सर्वैरपि समागम्य सर्पिसंघैः सुरासुरैः ॥ १३
यत्कृते चिन्तयानस्य शोकार्तस्य पितुर्मम ।
अस्पृष्ट्वा शयनं गात्रैस्त्रियामा याति शर्वरी ॥ १४
कृत्स्नेयं यत्कृते लङ्का नदी वर्षास्विवाकुला ।
सोऽयं मूलहरोऽनर्थः सर्वेषां निहतो मया ॥ १५
रामस्य लक्ष्मणस्यैव सर्वेषां च वनौकसाम् ।
विक्रमा निष्फलाः सर्वे यथा शरदि तोयदाः ॥ १६
एवमुक्त्वा तु तान्सर्वान्राक्षसान्परिपार्श्वगान् ।
यूथपानपि तान्सर्वांस्ताडयामास रावणिः ॥ १७

---

9 D_{12} om 9, G_3 om 9^{ab}, D_8 9 om 9^a (for all, cf v l 8) —^{a}) D_4 ततो (for त तु) D_1 -प्रतिच्छन्नः D_2 -परिच्छन्न —^{b}) $\tilde{N}_1$ B_3 मायया स, D_{13} माययेव, $G_{1.2}$ M_6 मायावी स(M_6 च) (for माययैव) —After 9^{ab}, D_9 erroneously repeats 8^c and 9^b —Ś V_2 D_8 om (hapl) 9^c – 10 —^{c}) $D_{1-3.5.13}$ वीक्ष्यमाणो, D_4 विभीषणो (for वीक्षमाणो) V_1 $D_{7.9-11}$ ददर्शाग्रे, G_3 M_6 [ऽ]व ददृशे N_1 B_3 ददर्श स्थितमाकाशे —^{d}) $\tilde{N}_1$ भ्रातृ (for भ्रातु) $M_{1.2}$ रथे स्थित (for अवस्थितम्)

10 Ś V_2 $D_{8.12}$ om 10 (cf v l 8 and 9) D_9 om 10^{ab} —^{c}) $\tilde{N}_1$ B_3 पश्यति (for ददर्श) —^{d}) $\tilde{N}_1$ $B_{3.4}$ $D_{8.4}$ वरदत्त, B_2 अतर्धानाद्, D_2 निनदत (for वरदानाद्) —After 10, $D_{5-7.9-11}$ S ins

756^* तेजसा यशसा चैव विक्रमेण च संयुतम्।

[D_9 वपुषा (for यशसा) G_1 [अ]पि (for [ए]व) D_{9-11} T_3 G_1 संयुत]

11 ^{a}) D_4 च (for तु) $\tilde{N}$ V B महामाय (for [आ]त्मन कर्म) —^{b}) Ś $D_{1-4.8.12.13}$ G_1 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य) G_3 तु (for च) $\tilde{N}$ V B कृत्वा कर्म सुदुष्कर (N $B_{3.4}$ °दारुणं) —^{d}) $\tilde{N}_2$ V $B_{1.2.4}$ $D_{7.9-11.13}$ T_3 -राक्षसान्, D_4 -सैनिकान् (for -नैर्ऋतान्) $M_{1.2}$ हर्षय-व्रजनीचरान्

12 ^{a}) S $D_{8.12}$ G_3 M_5 निहतारौ, $D_{1-4.13}$ च हंतार (for च हन्तारौ) —^{b}) Ś $D_{8.12}$ तथैव च, $\tilde{N}_2$ V $B_{1.2}$ महाहवे, $G_{1.2}$ M_5 महात्मन (for महाबलौ) $\tilde{N}_1$ $B_{3.4}$ $D_{2-6.13}$ खरस्यैव च(D_3 तु) पश्यत, D_1 अपरस्यैव पश्यत —After 12^{ab}, $\tilde{N}_2$ ins

757^* शायितौ भूतले बद्ध्वा न शक्तौ ... तुं पुन ।

—^{c}) Ś $D_{2.8.12}$ शा(S_2 शा, D_{12} पा)तितौ, $\tilde{N}_1$ B सदितौ, $\tilde{N}_2$ illeg, $V_{1.2}$ सूदितौ, $D_{1.3.13}$ स्पदितौ, D_4 अहतौ, $G_{1.2}$ M_5 शायितौ, G_3 व्यादितौ, C_g as in text (for सादितौ)

13 ^{a}) S_2 D_8 तौ, N_1 $B_{3.4}$ $D_{2-4.12.13}$ [ए]तौ, B_3 च, D_1 [ए]व (for [इ]मौ). $\tilde{N}$ $V_{2.3}$ B $D_{1.4}$ $G_{1.2}$ M_5 मोचयितुं V_2 D_6 $I_{2.3}$ $G_{1.2}$ M_5 शक्याव (for शक्यावे) —^{b}) V_3 $D_{4.6}$ शर- (for इषु-) Ś $D_{8.12}$ पुनौ तौ दृढबंधनै —^{c}) Ś $D_{9.12}$ समस्तश्च (for सर्वैरपि) $\tilde{N}_2$ $V_{2.3}$ $B_{1.4}$ समासाद्य —^{d}) $\tilde{N}_2$ V_2 B_4 ऋषिसर्प, V_1 ऋषिभिश्च, D_9 सर्पसर्प (for सर्पिसंघैः)

11 V_3 om 14 —^{a}) V_2 $B_{1.2}$ कृते चिन्तयतो यस्य, —^{b}) B_3 अस्पृश्य (for अस्पृष्ट्वा) Ś $D_{8.12}$ अस्पृष्टे शयने गात्रैर्, V_2 $D_{1-4.13}$ अस्पृष्टशयना गा($D_{1.2.13}$ °नगा)त्रम्. —^{d}) $\tilde{N}$ $V_{1.2}$ B_{1-3} जाग्रत, $D_{1.2.13}$ यामिनी (for शर्वरी) Ś $D_{8.12}$ दीर्घया(S_1 °र्घा या)मास्ति यामिनी, D_2 दीर्घमायाति यामिनी

15 V_2 illeg for 15^{ab}. —^{a}) S_1 कृस्नीय, V_1 कृस्नी हि, B_1 कृत्स्नेय, T_1 कृतेन (for कृत्स्नेयं). Ś $\tilde{N}_1$ V_1 $B_{2.4}$ $D_{1-4.9.12.13}$ नगरी (for यत्कृते) —^{b}) G_2 M_5 वर्षाद् (for वर्षासु) $\tilde{N}_1$ व्याकुला (for [इ]वाकुला) V_3 नदी वर्षाचिराकुला —^{c}) Ś $D_{8.12}$ शूलकरो. $\tilde{N}_1$ रोष ; $B_{3.4}$ रोच , D_{13} धन्वी (for ऽनर्थ). —D_{12} om (hapl) 15^d – 16^a —^{d}) Ś D_8 नो हतो, D_7 10 11 शमितो, D_9 शासितो (for निहतो) $\tilde{N}_1$ B_3 सर्वेषा नो निपातित .

16 D_{12} om 16^a (cf v l 15) —$^{a.5}$) D_9 [इ]ह, M_{1-3} [अ]पि (for [ए]व) Ś $D_{1-4.8.13}$ सलक्ष्मणस्य रामस्य (for ^{a}) $\tilde{N}_1$ $B_{3.4}$ रामलक्ष्मणसुग्रीवा ये चान्ये वनगोचरा , $\tilde{N}_2$ V $B_{1.2}$ रामोय लक्ष्मणश्चैव सर्वे चैव(V_3 सह सर्वे) वनौकस —D_8 om 16^c – 17 —^{c}) $\tilde{N}_1$ $B_{3.4}$ विक्रमे (for विक्रमा) $\tilde{N}_2$ V $B_{1.2}$ शरे कृतनि($B_{1.2}$ °ता नि)रुद्योगा, D_9 विक्रमो निष्फल सर्वो —^{d}) $D_{9.13}$ तोयद

17 D_8 om 17 (cf v l 16) —^{a}) D_9 स (for तु) B_1 एवमुक्तास्तु ते सर्वे —^{b}) Ś $D_{1-5.12.13}$ $T_{1.2}$ $G_{1.2}$ M_5 C_g परिपार्श्वत , N_1 $B_{3.4}$ पार्श्वत स्थितान्, $\tilde{N}_2$ V $B_{1.2}$ प($B_{1.2}$ पा)रिपार्श्विकान्, D_6 ?(orig) परिवारितान्(D_7 °त), D_7(marg. also) 9–11 T_3 परिपश्यत , G_3 M_5 पार्श्व-वर्तिन· (for परिपार्श्वगान्) —^{c}) Ś $D_{2.12}$ अथ, $D_{1.13}$ इति

Anyo Research Team

तानर्दयित्वा बाणौघैस्त्रासयित्वा च वानरान् ।
प्रजहास महाबाहुर्वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १८
शरबन्धेन घोरेण मया बद्धौ चमूमुखे ।
सहितौ भ्रातरावेतौ निशामयत राक्षसाः ॥ १९
एवमुक्तास्तु ते सर्वे राक्षसाः कूटयोधिनः ।
परं विस्मयमाजग्मुः कर्मणा तेन तोषिताः ॥ २०
विनेदुश्च महानादान्सर्वे ते जलदोपमाः ।
हतौ राम इति ज्ञात्वा रावणिं समपूजयन् ॥ २१
निष्पन्दौ तु तदा दृष्ट्वा तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
वसुधायां निरुच्छ्वासौ हतावित्यन्वमन्यत ॥ २२
हर्षेण तु समाविष्ट इन्द्रजित्समितिंजयः ।
प्रविवेश पुरीं लङ्कां हर्षयन्सर्वनैर्ऋतान् ॥ २३

G 6 21
B 6 46
L 6 22

(for अपि) Ś D1-4 12 सर्वांस्तास् (by transp), D12 सर्वांश्च, D9 चाकाशे (for तान्सर्वांस्) —a) Ñ1 B1 3 4 G2 त्रासयामास, Ñ2 V B2 अर्दयामास, D6 10 11 Ct ताडयस्व च (for ताडयामास) Ś Ñ V B D2 4 9 12 T3 G1 2 राक्षस (for रावणि) —After 17, Ñ V B D3 4 13 ins

758* मर्मज्ञ सर्वगात्रेषु घोरैर्दत्तवरै शरै ।
मोहयन्शरबन्धेन पातयामास भूतले ।

[(1 1) B2 शालेषु (for गात्रेषु). D13 ममज्ज्ञु सर्वगात्राणि (for the prior half) B2 transp वरै and शरै —(1 2) Ñ1 B3 D13 पातयन्धरणीतले (for the post half)],

while D5-7 9-11 S ins after 17

759* नील नवभिराहत्य मैन्द च द्विविद तथा ।
त्रिभिस्त्रिभिरमित्रघ्नस्ततोप प्रवरेषुभि ।
जाम्बवन्त महेष्वासो विद्ध्वा बाणेन वक्षसि ।
हनूमतो वेगवतो विससर्ज शरान्दश ।
गवाक्ष शरभ चैव तावप्यमिततेजसौ । [5]
द्वाभ्या द्वाभ्या महावेगो विव्याध युधि रावणि ।
गोलाङ्गूलेश्वर चैव वालिपुत्रमथाङ्गदम् ।
विव्याध बहुभिर्बाणैस्त्वरमाणोऽथ रावणि ।
तान्वानरवरान्भित्त्वा शरैरग्निशिखोपमै ।
ननाद बलवास्तत्र महासत्त्व स रावणि । [10]

[(1 1) T3 नल (for नील) D5-7 9-11 T2 G1 2 स- (for च) M2 विविद (for द्विविद) —(1 2) M5 त्रिभिर्बाणै- रथानिघ्नन् (for the prior half) D9 ताडयन्, G1 तावुभौ, G2 M5 तौ चोभौ, G3 शूरासौ, M1 2 जघान (for ततोप) D7 10 11 G1 परमेषुभि —(1 4) D6 reads in marg सज शरान्दश —(1 5) G3 M5 तौ विद्ध्वा, M3 द्वावपि (for तावपि) D7 10 11 G3 M5 -विक्रमौ, G2 M1 2 -तेजसा (for -तेजसौ) —(1 6) D9 T3 उभावेतौ, G1 महावेगौ, G3 °बाहुर् (for महावेगो) —(1 7) D9 गोलांगूलेश्वराद् M1 2 [अ]पि (for [प]व) G1 3 M1 2 तथा (for अथ) —(1 9) D9 जित्वा (for भित्त्वा) M1 2 तान्सर्वान्वानरान्भित्त्वा (for the prior half) —(1 10) G3 तस्थौ (for तत्र) G1 2 M5 [ऽ]थ (for स)]

18 V3 damaged for 18ab —a) B1-3 ताव् (for तान्) Ś D1-4 12 13 ताडयित्वा, B4 अर्दयित्वा तु (hypm (for अर्दयित्वा) —b) T2 G3 तापयित्वा B3 T1 स (for च) Ñ2 B2 वनौकस, B1 (marg also as in text) च वानर (for च वानरान्) —c) G1 3 जघान च, M5 जहास च (for प्रजहास) Ś D8 12 ततो मद, Ñ V B D1-4 13 महाहास (Ñ2 V B3 °सो), D9 G2 °सत्त्व (G2 °त्त्वो), G1 M5 °नाद (for महाबाहुर्) —d) Ś D1-4 8 12 13 मद (D1-4 13 ततो) वचनमब्रवीत्

19 a) V D6 शरबद्धेन (sic) —c) V राघवाव् (for भ्रातराव्) D4 वीरौ, D9 T3 ह्येतौ (for पुतौ)

20 V3 damaged for 20ab —a) Ś V2 B4 D2 13 उक्त्वा (for उक्तास्) M1 2 तत (for तु ते) —b) M5 वानरा (sic) (for राक्षसा) Ś D1-4 8 12 13 परिपार्श्वत (D4 °गा) (for कूटयोधिन) —c) Ś V1 D2 8 10-12 G3 आपन्ना (for आजग्मु) —d) Ñ1 B3 तस्य (for तेन) Ś D8 12 दीपिता, V3 D1 5-7 9-11 13 T G3 M1-3 हर्षिता (for तोषिता)

21 a) Ś1 महन्नादान्, Ñ V B1-3 D1 2 13 Γ3 G1 2 महानाद (D1 2 13 Γ3 °दा) (for महानादान्) —b) Ñ1 B3 4 ते सर्वे (by transp), D5 6 T1 2 G1 M सर्वतो (for सर्वे ते) Ñ2 V B1 2 जलदा इव (for जलदोपमा) —D1 om (hapl) from इति in 21c up to राम in 22b —d) Ś Ñ V B D2 8 12 L (ed) चाभ्य (V3 चाति, L [ed] तेभ्य) पूजयन्, D4 चैव पूजयन्

22 D1 om up to राम in 22b (cf v l 21) —a) D5 निष्पद (sic) (for निष्पन्दौ) T3 G1 2 M5 तावुभौ, G3 तु ततो (for तु तदा) Ś D2-4 8 12 13 निष्प्रकपौ कृतौ (D4 च तौ) दृष्ट्वा, Ñ1 2 B3 4 D9 निश्चेष्टौ (D5 °ष्कपौ) तावुभौ दृष्ट्वा, Ñ2 V1 3 B1 2 तावुभौ (Ñ2 राक्षसा) पतितौ दृष्ट्वा —b) Ñ V B D7 9-11 T3 G1 2 भ्रातरौ (for तावुभौ) —D1 om 22c-36b —c) G (ed) निरुत्साहौ (for निरुच्छ्वासौ) —d) Ś1 D8 12 [अ]नुमन्यत, Ñ1 B3 D9 स मन्यत, Ñ2 V B1 2 तदा (B1 °नो) विदु, B4 समुद्यत, D2 4 6 [अ]भ्य (D6 [अ]व)मन्यत, D5 च मोदत, T3 [अ]पि मन्यत (for [अ]न्वमन्यत) D8 13 हतो ताविति-मन्यत, G1 2 M5 सोमन्यत हताविति

23 D1 om 23 (cf v l 22) —a) M1 2 च (for तु) G1 महताविष्ट (for तु समाविष्ट) Ś Ñ V B D2-4 8 12-13

Arya Research Team

रामलक्ष्मणयोर्दृष्ट्वा शरीरे सायकैश्चिते ।
सर्वाणि चाङ्गोपाङ्गानि सुग्रीवं भयमाविशत् ॥ २४
तमुवाच परित्रस्तं वानरेन्द्रं विभीषणः ।
सबाष्पवदनं दीनं शोकव्याकुललोचनम् ॥ २५
अलं त्रासेन सुग्रीव बाष्पवेगो निगृह्यताम् ।
एवंप्रायाणि युद्धानि विजयो नास्ति नैष्ठिकः ॥ २६
सशेषभाग्यतास्माकं यदि वीर भविष्यति ।
मोहमेतौ प्रहास्येते भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ २७
पर्यवस्थापयात्मानमनाथं मां च वानर ।
सत्यधर्मानुरक्तानां नास्ति मृत्युकृतं भयम् ॥ २८
एवमुक्त्वा ततस्तस्य जलक्लिन्नेन पाणिना ।
सुग्रीवस्य शुभे नेत्रे प्रममार्ज विभीषणः ॥ २९
प्रमृज्य वदनं तस्य कपिराजस्य धीमतः ।
अब्रवीत्कालसंप्राप्तमसंभ्रान्तमिदं वचः ॥ ३०

ततः (Ñ1 B2 3 D4 स तु) शीघ्रं पुरीं लङ्काम् —b) Ś D2-4 8 12 13 रावणिं (for इन्द्रजितं) —c) Ś D2-4 8 12 13 महेश्वासो, Ñ V B1 2 4 दुराधर्षो, B3 सुदुर्धर्षो (for पुरीं लङ्का) —d) Ś2 V B3 4 D5 T1 3 G3 M3 -राक्षसान् (for -नृक्षवानरान्)

24 D1 om 24 (cf v l 22) —a) B1 चैव, B2 चैव, D5 T1 स्पृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) —b) D4 चेषुभिश्च (for सायकैश्च) D5 चिके (sic), D9 M5 क्षित, Cm t as in text (for चिते) Ś D2 3 8 12 13 शरीरमिषुभिश्चित, Ñ V B D11 G2 शरीर सायकैश्चित (D11 °कै क्षिते) ✠ Cm सायकैश्चिते शरीरे सायकचितान्यङ्गोपाङ्गानि च दृष्ट्वेति वचनव्यत्ययेन योजनीयम्। I, so also Cg ✠ —cd) I2 सुग्रीवो (for °व) Ś Ñ V B D2-4,8 12 13 वानरेन्द्रस्य मजा (V2 D13 °पा)त सुग्रीवस्य महद्भयं, G1 2 आजगामाथ सत्रास सुग्रीव सह वानरै —After 24, B1 2 ins

760* भयशोकसमाविष्टो रुरोद च महाकपि ।

25 D1 om 25 (cf v l 22) —a) Ś D3 8 12 भयत्रस्त (for परित्रस्त) —b) Ñ V2 3 B सुग्रीव तु (Ñ1 B2 4 स) (for वानरेन्द्र) —c) D12 -वचन, T3 -लोचन, G1 2 -नयन, Ck t as in text (for -वदन) —d) Ś Ñ1 D3 4 6-13 I2 3 G1 3 क्रोध-, Ñ2 V B1 D2 बाष्प- (for शोक-) V1 D4 G1 -लोचन, I3 -चेतस, -G2 -मानस (for -लोचनम्) B2 शोकपर्याकुलेक्षण

26 D1 om 26 (cf v l 22) —a) T2 शोकेन (for त्रासेन) —b) B4 वायुवेगो, D5 °योगो (for बाष्पवेगो) V B1 निरुध्यता, B2 निवर्त्यना, T3 निवार्यता

27 D1 om 27 (cf v l 22) —a) Ñ1 साशेष-, D2 महत्त्व- (for सशेष) S D8 12 विजयो भाग्यतोस्माकं, B1-3 D7 9 T3 सशेष भा (B3 D9 °पभा)ग्यमस्माकं, D10 11 सभाग्यशेषतास्माकं —b) D2 शूरो, D7 13 शर, D4 शूरो (for वीर) D2 भविष्यत —c) D2-4 12 विमोक्ष्येते, D5 प्रहास्यैतन, D6 प्रहास्येता (for प्रहास्येते) Ś D8 12 अद्यैव (D12 °वे-) तौ विमोक्ष्येते, Ñ1 B3 विमोक्ष्येते मोहवधौ (Ñ1 °ववद्धौ) —d) D5-7 9-11 I G3 M1-3 महात्मानौ (D6 T2 °वीरौ) महाबलौ

28 D1 om 28 (cf. v l 22) —b) V1 सत्यधर्मे, B1 D4 मामनाथ (by transp), D2 मनाथ मा (for अनाथ मा). V3 reads मा च वानर on marg D4 वानरान्. Ś D8.12 सर्वानप्यत्र वानरान्, G1 2 मा च वानरपुंगव —c) B4 अद्य (for सत्य-) Ñ V3 B D5-7 9-11 T G1.3 M -[अ]मिर (B2 °यु, T2 °स)क्तानां (for -[अ]नुरक्तानां) —d) B2 नास्ति मृत्युभयं क्वचित्; G1 नास्ति मृत्युर्भयावह. —After 28, Ś N V B1 2 4 D2-4 8 12 13 ins

761* मोहसन्तापसयुक्त राम प्रति महाकपे ।
विमुञ्चतामय त्रास शूराणामेष निर्णय ।

[V3 om. l. 1 —(l 1) Ñ2 illeg for मोहसताप- B4 बाष्प-, D12 मोह (for मोह-) D3 12 -सयुक्ते (for -सयुक्त) —(l 2) Ñ V3 B1 2 4 विमुच मा गमत्रास, V2 विमुच्य राक्षस त्रास (for the prior half) Ś D8 12 निश्चय (for निर्णय)]

29 D1 om 29 (cf v.l 22) —a) B1 उक्त्वा (sic) (for उक्तवा). Ñ1 B3 4 म तेजस्वी, G3 ततस्तत्र (for ततस्तस्य) —Ñ1 om 29cd —After 29, D5-7 9-11 S ins.

762* तत सलिलमादाय विधया परिजप्य च ।
सुग्रीवनेत्रे धर्मात्मा प्रममार्ज विभीषण ।

[(l 1) D9 परिनीक्ष्य, Cg k.t as above (for परिजप्य). T3 विधां जप्त्वा विभीषण (for the post half). ✠ Ck t तत सलिलमित्यादि श्लोक क्वचिन्नास्ति। प्रायेण प्रक्षीण (Ct °ति श्लोको बहुषु पुस्तकेषु नास्तीति प्रायेण प्रक्षिप्तोऽयम्)। तेनेन्द्रजित दर्शनेति तत्कार्यप्रकारकंचिदु (Ct °यंप्रकाशको)त्तरवाक्याभावात् ✠—(l 2) I1 2 G3 M3 5 स (T3 स-) ममार्ज (for प्रममाज).]

—Thereafter, G1 reads 38ab for the first time, repeating it in its proper place

30 D1 om 30 (cf v l 22) —a) Ś1 D7 9-11 T3 M2 विमृज्य (for प्रमृज्य) —b) Ñ2 V B1 2 4 राक्षसः (for धीमत) Ś Ñ1 B3 D2-4 8 12 13 कपिराजो (metri causa) महाद्युति —c) D12 प्राब्रवीत् B3 श्रम- (for काल) Ñ1 B2 4 D3 -सयुक्तम्, D4 -सतप्तम् (for -सम्प्राप्तम्) —d) D5 6 T1 2 G3 M3 5 Cg असम्भ्रमम्, G1 असम्भ्रात (for असम्भ्रान्तम्) Ś N V B D3 4 7 8 12 13 असम्भ्रातो (D7 °त) विभीषण.

न कालः कपिराजेन्द्र वैक्लव्यमनुवर्तितुम् ।
अतिस्नेहोऽप्यकालेऽस्मिन्मरणायोपपद्यते ॥ ३१
तस्मादुत्सृज्य वैक्लव्यं सर्वकार्यविनाशनम् ।
हितं रामपुरोगाणां सैन्यानामनुचिन्त्यताम् ॥ ३२
अथ वा रक्ष्यतां रामो यावत्संज्ञाविपर्ययः ।
लब्धसंज्ञौ तु काकुत्स्थौ भयं नो व्यपनेष्यतः ॥ ३३
नैतत्किंचन रामस्य न च रामो मुमूर्षति ।
न ह्येनं हास्यते लक्ष्मीर्दुर्लभा या गतायुषाम् ॥ ३४
तस्मादाश्वासयात्मानं बलं चाश्वासय स्वकम् ।
यावत्सर्वाणि सैन्यानि पुनः संस्थापयाम्यहम् ॥ ३५
एते ह्युत्फुल्लनयनास्त्रासादागतसाध्वसाः ।
कर्णे कर्णे प्रकथिता हरयो हरिपुंगव ॥ ३६
मां तु दृष्ट्वा प्रधावन्तमनीकं संप्रहर्षितुम् ।
त्यजन्तु हरयस्त्रासं भुक्तपूर्वामिव स्रजम् ॥ ३७
समाश्वास्य तु सुग्रीवं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ।
विद्रुतं वानरानीकं तत्समाश्वासयत्पुनः ॥ ३८

G 6 21 4
B 6 46 4
L 6 22

31 D1 om 31 (cf v l 22) —^{a}) Ś D2 3 8 12 13 अकाल (for न काल) —^{b}) Ś D2 3 6 8 12 13 अति (D2 3 13 °भि, D6 °व)र्तितु, D7 9–11 अवलवितु (for अनुवर्तितुम्) Ñ2 V1 3 B1 2 वैक्लव्यस्य कथचन, D4 न कालमतिवर्तितु —^{c}) Ś Ñ1 V3 D2–4 8 12 13 अतिमोहो, T3 अतिस्नेहान्, M5 अनुस्नेहो, Cg k t as in text (for अतिस्नेहो) Ś V3 B4 D2 3 8 12 13 ह्यकालेषु(V3 °पि), Ñ V1 2 B1–3 D4 ह्य(B2 तु)काले तु(B1 च), D5 7 9 T1 3 [s]पि(D7 त्व, D9 तु, T3 त्व) कालेस्मिन् (for ऽप्यकालेऽस्मिन्) —^{d}) Ś1 व्यवसाय (sic), Ś2 Ñ V B D2–4 8 12 13 व्यसनाय, M1 2 अनर्थाय (for मरणाय) Ñ2 V3 B1–3 D6 7 9–11 M1–3 [उ]पकल्प(V3 °जाय)ते

32 D1 om 32 (cf v l 22) —^{a}) M1 2 विसृज्य —^{b}) Ñ1 B -विनाशक D4 सर्वरोगविवर्धन —^{d}) Ś N V B1 2 D2–4 7–13 G1 2 M5 अनुचिंतय(Ñ1 °यन्), B3 4 अनुवर्तिना (for अनुचिन्त्यताम्)

33 D1 om 33 (cf v l 22) —^{a}) V3 यावद् (for रामो) G (ed) रक्षेतामथवेतौ हि —^{b}) V3 भवेत् (for यावत्) G (ed) मोह- (for सज्ञा-) B3 विपर्ययेत्, D9 विपर्ययात् —^{c}) G1 मसज्ञौ तौ, Cm k t as in text (for लब्धसज्ञो) Ñ2 V1 2 B1 D6 7 10 11 T1 G3 M5 हि, B3 D6 T2 च (for तु) V3 B2 D9 T3 G2 लब्धसज्ञो हि (V3 °ज्ञस्तु, T3 °ज्ञोपि) काकुत्स्थो —^{d}) Ñ V B D2–4 13 ते, D6 7 10 11 नौ (for नो) V3 B2 D9 T3 G2 व्य(D9 [s]द्या)पनेष्यति, Ct as in text

34 D1 om 34 (cf v l 22) —^{a}) Ś D2–4 8 12 13 नेत(Ś1 न त)त्किंचिद्धि, Ñ1 2 (illeg) V B न पापमस्ति, Cg t as in text (for नैतत्किंचन) —^{b}) Ñ1 B3 4 [ए]व (for च) Ñ2 V B1 2 न च मृत्युभय क्वचित् —^{c}) Ś D2 8 12 च (for हि) B3 [ए]व (for [ए]न) Ś Ñ1 B1 3 4 D2–4 8 12 13 G1 2 M5 त्यजते, D5 व्यस्यते, G (ed) च त्यजेत्, Cg as in text (for हास्यते) Ñ2 V B2 जहाति नैन(Ñ2 °व) लक्ष्मीश्च —^{d}) D2 9 T3 गतायुष ❀ Ct या गतायुषा दुर्लभा सा लक्ष्मीरेन न हास्यति। इदानी न जहात्येवाग्रेऽपि न हास्यतीत्यर्थ ❀

35 D1 om 35 (cf v l 22) —^{a}) Ñ1 B3 4 बल (for [आ]त्मान) —V1 illeg for ^{b} —^{b}) Ś Ñ V2 3 B D2–4 8 12 13 मा समा(Ñ V2 B2–4 चैवा)श्वासयस्व च(V3 °न्वच) —^{c}) Ś Ñ V B2–4 D2–4 8 12 13 [अ]नीकानि, D9 T3 कार्याणि (for सैन्यानि) D5–7 10 11 T1 2 G M3 5 Cm g k t यावत्कार्याणि(D10 11 G M5 Ck t °त्यन्यानि) सर्वाणि —^{d}) Ñ1 B3 4 गत्वा (for पुन) ❀ Cg यावत् यावत्पर्यन्तम्। सर्वाणि कार्याणि कर्तव्यानि पुन सस्थापयामि तावत्पर्यन्तमाश्वासयेत्यन्वय। केचित्तु यावत्कार्याणि यावन्ति कर्तव्यानि तानि सर्वाणीत्याहु ❀

36 D1 om 36^{ab} (cf v l 22) —^{a}) D5–7 9–11 T1 3 G3 M Ct फुल्ल-, G1 [अ]फुल्ल (sic) (for [उ]त्फुल्ल-) —^{b}) T1 विभ्रमा, Cm g as in text (for -साध्वसा) D5 त्रासाद्विगतविभ्रमा —^{c}) D1–3 L (ed) कर्णात्कर्णं (L [ed] °र्णं-) (for कर्णे कर्णे) B1 D9 प्रमथिता, T3 प्रलपिता Ś D8 कर्णान्हत्वा प्रव्यथिता, Ñ1 B3 4 कर्णात्कर्णं कथ(B4 °ल)यति, Ñ2 V B2 कर्णात्कर्णं(Ñ2 B2 °र्णे) हि कपय, D4 13 कर्णात्कर्णं प्रकुपिता(D13 °कथिनो), D12 कर्णावारा प्रवृथिता (corrupt) —^{d}) B1 हरियूथपा, D1–4 7–9 13 हरिपुगवा, D5 6 10 11 T1 2 G3 M Ck t हरिसत्तम (D5 T1 °मा) Ñ2 V B2 कथयति कपी(V1 हरी)श्वर

37 ^{a}) D1 त (for मा) G3 M5 हि, Ck t as in text (for तु) G1 दृष्ट्वा नु (for तु दृष्ट्वा) —^{b}) D6 सप्रधर्षितु, D9–11 Ck t सप्रहर्षित, T3 सप्रहर्षय, Cg as in text (for सप्रहर्षितुम्) Ś B1 D1–4 8 12 13 अनीकेषु प्रह(Ś D8 °क र्षक (B1 °र्षित, D1 °र्षण, D2 °र्षज, D4 °र्षण), Ñ V B2–4 अनीकानि प्रह(Ñ2 °ध)र्षिता (V3 °त) —V3 damaged from ह in 37^c up to र्वा in 37^d —^{c}) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 G2 त्यक्ष्यति, D9 M5 त्यजति, Cg k t as in text (for त्यजन्तु) —^{d}) G2 भुक्तभोगाम्, Ck t as in text (for °पूर्वाम्) V3 त्वच (for स्रजम्) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 सर्पा(B1 °र्पो) जीर्णा(Ñ V1 2 B1 °र्ण)मिव त्वच

38 G1 reads 38^{ab} for the first time after 762*, repeating it here —^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13

Arya Research Team

इन्द्रजित्तु महामायः सर्वसैन्यसमावृतः ।
विवेश नगरीं लङ्कां पितरं चाभ्युपागमत् ॥ ३९
तत्र रावणमासीनमभिवाद्य कृताञ्जलिः ।
आचचक्षे प्रियं पित्रे निहतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४०
उत्पपात ततो हृष्टः पुत्रं च परिषस्वजे ।
रावणो रक्षसां मध्ये श्रुत्वा शत्रू निपातितौ ॥ ४१

उपाघ्राय स मूर्ध्नेनं पप्रच्छ प्रीतमानसः ।
पृच्छते च यथावृत्तं पित्रे सर्वं न्यवेदयत् ॥ ४२
स हर्षवेगानुगतान्तरात्मा
श्रुत्वा वचस्तस्य महारथस्य ।
जहौ ज्वरं दाशरथेः समुत्थितं
प्रहृष्य वाचाभिननन्द पुत्रम् ॥ ४३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

पूर्वमुक्त्वा (for समाश्वास्य). V1 3 D3 म, D6 T3 G M5 Ck च (for तु). —[b]) Ś Ñ2 V1 2 B1 D1–3 8 12 13 स्निग्धं रामाद्(V1 2 °ज्याद्, D2 °गाद्), Ñ1 B2–4 D4 स्निग्ध (Ñ1 B3 °ग्धो) रामे (for राक्षसेन्द्रो) —[d]) G3 द्रुतमाश्वासयत् T3 प्रभु (for पुन) —For 38[cd], Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

763* चतुर्भि सचिवै. सार्धमनुसचरते बलम्।

[V2 प्ल, B1 अत्र, D1° गत (for अनु-) Ś -सचरतो, G (ed) -सन्थापयद् (for -सचरते) Ñ1 B2 स्थाप(B3 स्थान)-यामास ता चमू, Ñ2 B2 4 तत्समाश्वासयद्बल, V1 B4 ता समा (B4 °मा)स्थापयच्चमू, V2 तत्सम स्थापयद्बल (for the post half)]

—Then V2 3 (damaged) B1 2 cont

764* न भेतव्यं न भेतव्य धैर्यमालम्ब्य तिष्ठत।
सुग्रीव· कुशली यत्र राघव सहलक्ष्मण ।

[(1 1) B2 धैर्यमालम्ब्यतामिति (for the post half) —(1 2) G (ed) चैव (for यत्र)]

39 [a]) D6 सु- (for तु) —[b]) Ś1 Ñ2 V B1 2 D1–4 8 12 13 -समन्वित, Ñ1 B3 4 -पुर सर (for -समावृत) —[cd]) D6 वाक्यमब्रवीत, D9 चाभ्युपागत (for चाभ्युपागमत) Ś Ñ V (V3 damaged after लका up to 40°) B D1–4 8 12 13 प्रविवेश पुरीं लका जीमूतमि(Ś Ñ V1 D4 8 °त ङ)व भास्कर (D12 °र)

40 V3 damaged up to 40[c] (cf v l 39) —[a]) Ñ2 V1 2 B2 4 D6–7 9–11 T G3 आसाद्य (for आसीनम्) —[b]) Ñ2 V1 2 B2 4 D6 T3 सो(D8 ह्य, T3 चा)भिवाद्य (to avoid hiatus) (for अभिवाद्य) —[c]) Ś D8 12 प्रिय पुत्रो, B1 च स पित्रे, D12 प्रिय पुत्रो (for प्रिय पित्रे) —[d]) D1 विनिपातितौ (for रामलक्ष्मणौ)

41 D1 om (hapl) 41 —[a]) D3 G1 2 M5 तदा (for ततो) G2 उत्पपाताथ सहृष्ट —[b]) D4 स (for च) —[c]) V3 धन्ये (sic) (for मध्ये) —[d]) V3 D9 T3 G2 M5 श्रुत्वा शत्रु(M5 राम)निपातित

42 [a]) D5 om, D6 7.9–11 T2 3 G1 2 M1 2 5 च (for स). D7 9–11 T3 तं मूर्ध्नि, G2 मूर्धान (for मूर्ध्नेनं). G3 स पुत्र मूर्ध्नुपाघ्राय —[b]) D6 प्रीतमानस, T2 M5 प्रियमानस —For 42[ab], Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

765* मूर्ध्नि चेनमुपाजिघ्रत्परितुष्टेन चेतसा।

[V B1 D1 [ए]वम् (for [ए]नम्). Ś Ñ1 B3 4 D4 8 12 उपाघ्राय (for उपाजिघ्रत्). V3 damaged from रितु up to पृच्छ in 42[c] B2 तेजसा (for चेतसा).]

—[c]) Ś D8 12 पृष्टश्चैव, B1 सहृष्टस्तु, D1–3 13 प्रच्छतस्तु, D4 पृच्छते तु (for पृच्छते च) Ś Ñ2 V B1 2 D1–4 8 9 12 13 T3 ततस्तस्मै, G1 2 तत पित्रे, M1 2 यथातत्त्व, Cg as in text (for यथावृत्त) Ñ1 B3 4 पृच्छतश्च महत्कर्म —Ś1 reads 42[d] in marg —[d]) Ñ1 B3 4 पितु· सर्वं, V3 B1 D6 सर्वं (D6 तस्मै) पित्रे, D1.2 7.10 11 13 T2 G3 M5 पित्रे तस्म (D1 2 13 °त्वं), D9 G1 2 तस्मै(D9 प्रीत·) सर्वं (for पित्रे सर्वं) D2 G3 निवेदयत् —After 42, D5–7 9–11 S ins

766* यथा तौ शरबन्धेन निश्चेष्टौ निष्प्रभौ कृतौ।

—Then G1 2 M5 cont.

767* विस्तृत्यान्तर्हितं कृत्वा घोर तच्छरबन्धनम्।

—Thereafter, G1 2 M5 read 6 37 14[c]–15, G1 alone repeating them in their proper place

43 [a]) B4 प्रहर्षवेग-, D1 हर्षमेव (for हर्षवेग-) D4 -[अ]नुगतो महात्मा (for -[अ]नुगतान्तरात्मा) —[b]) Ś Ñ V1 3 B2 3 D2–4 7.8 12 13 गिरस्, V2 B1 4 D1 9–11 T3 G1 2 M5 गिर, M2 वच (for वचस्) —[c]) Ñ2 D9 M1 2 भय (for ज्वर) Ś Ñ V B D2 3 7 8 13 G2 समुत्थ (for समुत्थित) —[d]) Ñ1 B1 प्रतीतवाक्योभि-, N2 V2 B2 D9 प्र(V3 स)हृष्टवच्चापि, V1 3 संहृष्टवाचाभि-, B3 प्रतीत्य वाचाभि-, B4 प्रतीपवाक्याभि-, D6 7 10 11 T2 3 G1 3 M3 प्रहृष्टवाचाभि-, G2 M5 प्रहर्षवाश्चा(M5 °वच्चा)पि (for प्रहृष्य वाचाभि-) M5 पुत्रकं (for पुत्रम्) Ś D1–4 8 12 13 प्रहृष्टवच्चापि सुत(D2 °ते) निरीक्ष्य(D1–3 13 °रेक्षत)

३७

प्रतिप्रविष्टे लङ्कां तु कृतार्थे रावणात्मजे ।
राघव परिवार्यार्ता ररक्षुर्वानरर्षभाः ॥ १
हनूमानङ्गदो नीलः सुषेणः कुमुदो नलः ।
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ २
जाम्बवानृषभः सुन्दो रम्भः शतबलिः पृथुः ।
व्यूढानीकाश्च यत्ताश्च द्रुमानादाय सर्वतः ॥ ३
वीक्षमाणा दिशः सर्वास्तिर्यगूर्ध्वं च वानराः ।
तृणेष्वपि च चेष्टत्सु राक्षसा इति मेनिरे ॥ ४
रावणश्चापि संहृष्टो विसृज्येन्द्रजितं सुतम् ।
आजुहाव ततः सीतारक्षणी राक्षसीस्तदा ॥ ५

G 6 22. 12
B 6 47 5
L 6 23 10

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ2 V B1 2 D1–3 8 12 13 शरबधनिवेदन (D1 3 13 °न), Ñ1 रावणिप्रवेश शरबधश्च, B3 रावणिप्रवेश, B4 मेघनादप्रवेश, D4 शरबधनिबधन, D9 इद्रजिल्लका प्रवेश —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 12 13 om, Ś2 Ñ2 V1 2 D3 9 22, B1 3 4 21, D1 23, D5–7 10 11 T1 3 G M 46, D8 20, T2 45 —After colophon, D2 concludes with राम, while G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

37

☞ Cv is missing for 6 37 (cf v l 6 36 1) Ś2 begins with ॐ

1 *a*) Ñ V B2–4 तत, D7–11 T2 3 G1 2 M5 Ct तस्मिन्, Cg as in text (for प्रति-) D13 प्रतस्थे (for -प्रविष्टे) Ś B4 D2 3 7–12 लकाया, T3 लका ता (for लङ्का तु) —*b*) B2 प्रहृष्टे, D9 राक्षसे (for कृतार्थे) —*c*) Ś B1 D1–4 8 12 13 ररक्षु, V B2–4 G1 2 M5 राघवौ (for राघव) Ś D2 8 12 [ए]तौ, Ñ2 V2 B2 D1 6 7 9–11 13 G2 [अ]ग, V1 B3 [आ]तौं, D3 [अ]द्य (for [आ]तौ) —*d*) Ñ2 V B2 प्लवगर्षभा, G1 वानरेश्वरा (for वानरर्षभा) Ś Ñ1 B1 3 4 D1–4 8 12 13 राघवौ (Ñ1 B3 4 रुरुदु) प्लवगर्षभा

2 *a*) D1 हनूमदगदो —*b*) D1 2 4 13 सुखेण G (ed) हरि (for नल) —*c*) Ñ2 V1 2 B गयो (for गजो) B2 गवयाक्ष (hypm) (for गवाक्षो) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 7–13 पनस (D1 om from स up to का in 3*c*) (for गवय·) —*d*) Ś Ñ V B D2–4 7–13 G2 G (ed) सानुप्रस्थो महाहरि (Ñ2 V3 °कपि, D3 °गिरि, G [ed] नलस्तथा)

3 D1 om up to का in *c* (cf v l 2) —*a*) Ś Ñ2 V B1 2 D2–4 8 12 13 चैव, T1 सुभो, M3 स्कवो (for सुन्दो) Ñ1 B3 4 ऋक्षराजश्च (for ऋषभ सुन्दो) —*b*) Ñ2 B2 तथा, D2 हरि, D4 प्रभु, G3 पृथक् (for पृथु) Ñ1 B3 4 शरभो गधमादन (= 2*a*), D13 स्तभ शरबल पृथु —After 3*ab*, Ñ1 B2 4 D13 ins

768* वीर शतबलिश्चैव सपातिश्चैव वानर ।,

while, Ñ2 V B1 2 D4 ins

769* ऋथनश्च महातेजा सपातिश्च महाबल ।

[V5 B1 क्रोधनश् (for ऋथनश्) B1 महाबलि]

—Then Ñ2 V B1 2 D4 cont, Ñ1 B3 4 D12 ins after 3, G1 2 M5 ins after 3*ab*

770* एते सर्वे महात्मानो वानरा भीमविक्रमा ।

[Ñ1 B3 4 D13 सर्वे चैते (for एते सर्वे) G1 2 M5 महोत्साहा (for महात्मानो)]

—*c*) Ś च यताश्च, B1 समताश्च, D1 च यत्नाश्च, D4 नियताश्च, D6 च ते सर्वे, M5 च युक्ताश्च (for च यत्ताश्च) Ñ V1 2 B2–4 व्यूढा (Ñ1 व्यूह्या, B3 कुरु [sic])नीकानि सर्वाणि, D2 व्यूह्यानीकाश्च यत्नाश्च —*d*) G1 M1 2 उद्यम्य (for आदाय) Ś D8 12 चात्मना, Ñ1 B1 4 D1–4 9 T3 साश्मन, B3 शाल्मलीन्, D13 सस्थिता, G2 M5 पर्वतान् (for सर्वत).

4 *a*) Ś D1–6 8 11 13 वीक्ष्यमाणा D6 तत (for दिश) —*b*) Ś D8 12 च सर्वत, Ñ1 B3 4 G1 2 M5 अथा- (M5 °धो)पि च, B1 D1 3 4 13 च सर्वश, D2 सहस्रश (for च वानरा) —*c*) D5 om च (subm) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 विचेष्टत्सु (for च चेष्टत्सु) ❀ Cg. चेष्टत्सु चेष्टमानेषु ❀ —*d*) Ś Ñ V1 B D1–4 8 12 13 राक्षसाने (Ñ2 V1 B2 4 °नि)व (for राक्षसा इति)

5 *a*) Ñ1 V2 B4 D2 त्वथ, B2 D1 4 13 त्वपि, B3 चाथ, M1 2 [s]पि सु- (for चापि) —*b*) D13 शुभ, G2 पुर (for सुतम्) —After 5*ab*, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins

771* प्रीत्या परमया युक्त कृतकर्माणमुत्तमम् ।
गते तस्मिन्महामाये रावणस्य सुते तदा ।
स्वगृहे चिन्तयामास रावणो लोकरावण ।
कृतमिन्द्रजिता कर्म दुष्कर यत्सुरैरपि ।
सीता श्रुत्वा भृश तच्च दीना त्यक्ष्यति जीवितम् । [5]
अथ वा स्त्रीस्वभावेन चापल्यवशमोहिता ।
यथाकाम ममायाशु विवशा वशमेष्यति ।
अत्रोपायो यथावत्तु मयाय परिचिन्तित ।
राक्षस्य सहसा श्रुत्वा सीताया परिरक्षणे ।
व्यापृता या ममादेशे सतत मे वशानुगा । [10]
हर्षेण महता युक्ता भविष्यन्ति विशेषत ।
अथ वृद्धामुपायज्ञा सर्वभावानुशङ्किनीम् ।

Arya Research Team

राक्षस्यस्त्रिजटा चापि शासनात्तमुपस्थिताः ।
ता उवाच ततो हृष्टो राक्षसी राक्षसेश्वरः ॥ ६
हताविन्द्रजिताख्यात वैदेह्या रामलक्ष्मणौ ।
पुष्पकं च समारोप्य दर्शयध्वं हतौ रणे ॥ ७
यदाश्रयादवष्टब्धा नेयं मामुपतिष्ठति ।
सोऽस्या भर्ता सह भ्रात्रा निरस्तो रणमूर्धनि ॥ ८
निर्विशङ्का निरुद्विग्ना निरपेक्षा च मैथिली ।
मामुपस्थास्यते सीता सर्वाभरणभूषिता ॥ ९

[(l. 1) D2 युक्त (for युक्त) —(l 2) Ś Ñ2 D1 2 8 12 13 महाकाये (for °माये) B2 तथा (for तदा) —(l 3) Ñ2 राक्षसो (for रावणो) —(l 5) Ñ2 V B2 ह्येतद्, B1 तत्र, D1 13 यच्च (for तच्च) Ñ1 B3 4 प्राणास्, V1 प्रति- (for दीना) V2 त्यजति (for त्यक्ष्यति) Ñ1 B3 4 सर्वश (for जीवितम). —(l 6) Ñ2 illeg , B3 -बल- (for वश-) V1 3 चापलाद्वशतां गता(V3 °मेष्यति), B2 चापलाद् समागता, D4 (before corr in marg as above) चापल्यवशमेष्यति (for the post. half) —(l 7) B1 तयाद्यापि, B2 अवाप्याशु, D13 ममासाद्य, G(ed) ममाद्यापि (for ममाद्याशु) B2 विविक्षा, B4 विविक्सा (sic) (for विवशा) V3 वशता गता, D13 मा च नेष्यति (for वशमेष्यति) —Ñ2 V3 om l 8–11 —(l 8) B2 तत्र (for अत्र) Ś D1 8 12 यथावच्च, V1 मया यस्तु, B1 महान्यश्च, D2 3 13 मयाय च, D4 मया यश्च, L (ed) ममाय च (for यथावत्तु) Ś1 यथाय, Ś2 B2 मायया, Ñ1 B4 ममाय, V1 B1 D2–4 13 यथावत्, G (ed) मया स- (for मयाय) —(l 9) D4 राक्षसा (sic) Ñ1 V2 B2–4 य क्षु(Ñ1 कृ)त्वा तास्तु(B3 °श्च) राक्षस्य (for the prior half) Ñ1 V2 B2–4 रक्षिता (Ñ1 V2 B3 °का) (for -रक्षणे) —(l 10) V2 व्यथिता, D3 व्याहृता (for व्यापृता) V1 ममादेशात (for ममादेशे) D13 आवृताया प्रदेशे च (for the prior half) D4 सति वै मे (for सतत मे) B1 सतत देवपन्नगा (for the post half). —(l 11) B1 D3 न सशय (for विशेषत) —After l. 11, V1 ins

771(A)* दर्शयिष्यामि ६ * ' सीत ' हतराघवा (illeg) ।

—(l 12) G (ed) परा भक्ता (for उपायजा) Ñ1 -[अ]नुशासिनी, V2 B3 -[अ]वेशसिनी, B1 -[अ]वेसाधिनीं, B4 -[अ]नुरूपिणीं, D3 -[अ]नुसगिनीं (for -[अ]नुशङ्किनीम्). Ñ2 V1 3 B2 D2 सर्वभूतानुरूपिनीं (for the post half)]

—Ñ2 om 5^{cd}. —^{c}) G3 damaged for आजुहा T3 सीता (for सीता) —^{d}) D6 T1 M1–3Ck -रक्षिणी, D9 -रक्षती, Ct as in text (for -रक्षणी) T3 रक्षती राक्षसीं च ता —For 5^{cd}, Ś Ñ1 V B D1–4 8 12 13 G2 M5 subst

772* आह्वयामास ता राजा राक्षसीना महत्तमाम् ।

[Ś D2 8 12 आनयामास (for आह्व°) G2 M5 सर्वास्ता (for ता राजा) V3 B2 महत्तरा, B4 D4 अनुत्तमा (for महत्तमाम्) G2 M5 या शरक्षत जानकीं (for the post half)]

6 ^{a}) Ś V2 B1 D1–4 8 12 राक्षसी, Ñ B3 4 D9 11 T3 राक्षसीं, V1 3 B2 रावणस् (for राक्षस्यस्) Ñ V1 3 B2–4 D9 13 T3 त्रिजटा (for त्रिजटा) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T3 नाम, D5 6 T1 2 G3 M1–3 चेत्र (for चापि) G1 2 M5 त्रिजटाप्रमुखास्तास्तु —^{b}) Ś Ñ2 V1 3 B3 D1–4 8 12 तमुपस्थिता(Ñ2 V1 3 B3 °ता), Ñ1 B4 तामुपस्थिता, V2 B1 समुपागता, B2 समुपागता, D5 6 T1 2 G1 2 M3 5 समुपस्थिता , D13 समुपस्थिता (for तमुपस्थिता) D9 T3 समीपपरिवर्तिनीं —After 6^{ab}, G1 2 M5 ins

773* राक्षस्यो विनयोपेता राक्षसेन्द्रसमीपगा· ।

—^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T3 ताम् (for ता) D6 उवाच तास् (by transp) (for ता उवाच). Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–4 8 12 13 दृष्ट्वा, V3 राजा, B1 हृष्टा (for हृष्टो) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 राक्षसीं V3 अवलोक्य च, D5–7 10 11 T1 2 G3 M3 राक्षसाधिप. (for राक्षसेश्वर). D9 T3 G1 2 M5 राक्षसेंद्रो महाबल

7 ^{a}) Ś Ñ2 V B2 D1 2 4 8 12 13 [आ]शस, Ñ1 B1 3 4 D9 T3 M5 [आ]ख्याहि, D2 संख्ये, Cg t as in text (for [आ]ख्यात) —^{b}) D9 वैदेह्यै —After 7^{ab}, G1 reads 8 for the first time, repeating it in its proper place —V3 om 7^{cd}. —^{c}) Ś V1 B1 D2 8 12 तु, D6 7 9–11 T3 Ct तत् (for च) —^{d}) Ñ2 B2 दर्शयास्या, D9 T3 दर्शयस्व, Ct as in text (for °यध्व) D5 ततो रणे, D7 9–11 T3 Ct रणे हतौ (by transp), T1 G1 हत रणे (for हतौ रणे) Ś Ñ1 V1 2 B1 3 4 D1–4 8 12 13 दर्शयस्व रणाजिर(Ñ1 B3 4 D4 13 °रे)

8 G1 repeats 8 here (cf. v l 7) —^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G1(both times) 2 यमा(B4 यदा)श्रयमव(Ś D8 12 °मुप)ष्टभ्य(B3 °ध्या), D9 समाश्रयमुपष्टब्धा, G3 यदाश्र ' * ' ब्धा (illeg), M1 2 यमाश्रयमना स्तब्धा Ck यमाश्रयमिति । य राममित्यर्थ —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 सीता मा न (for नेय माम्) V3 B1 3 D2–4 10–12 [उ]पतिष्ठते G1(first time) 2 सा मा न बहु मन्यते —^{c}) D12 सोम्या (sic) (for सोऽस्या) Ñ1 B4 D7 12 G2 सहभ्राता, D4 भयत्राता (for सह भ्रात्रा) —^{d}) Ñ V B D7. 9–11 T2 G1(both times) 2 M5 निहतो, D3 विनष्टो (for निरस्तो).

9 ^{ab}) Ñ1 B3 D2 13 निरुद्वेगा, B4 निरुद्वेन, D4 निरुच्छ्वासा (for निरुद्विग्ना) Ś D8 12 transp. निर्विशङ्का and निरपेक्षा. Ñ1 B3 4 जानकी (for मैथिली) —^{c}) Ñ2 V1 3 B2 4 मामुपस्थास्यति व्यक्तं —^{d}) D4 सर्वे ते रणभूषिता (sic).

Arya Research Team

अद्य कालवशं प्राप्तं रणे रामं सलक्ष्मणम् ।
अवेक्ष्य विनिवृत्ताशा नान्यां गतिमपश्यती ॥ १०

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रावणस्य दुरात्मनः ।
राक्षस्यस्तास्तथेत्युक्त्वा प्रजग्मुर्यत्र पुष्पकम् ॥ ११

ततः पुष्पकमादाय राक्षस्यो रावणाज्ञया ।
अशोकवनिकास्थां तां मैथिलीं समुपानयन् ॥ १२

तामादाय तु राक्षस्यो भर्तृशोकपरायणाम् ।
सीतामारोपयामासुर्विमानं पुष्पकं तदा ॥ १३

ततः पुष्पकमारोप्य सीतां त्रिजटया सह ।
रावणोऽकारयल्लङ्कां पताकाध्वजमालिनीम् ॥ १४

प्राघोषयत हृष्टश्च लङ्कायां राक्षसेश्वरः ।
राघवो लक्ष्मणश्चैव हताविन्द्रजिता रणे ॥ १५

G 6
B 6 4,
L 6 2

10 ^{c}) T$_3$ आवीक्ष्य, Cm g k t as in text (for अवेक्ष्य) D$_{6\ 9-11}$ G M$_{1\ 2\ 5}$ Ct सा, Cm g as in text (for [आ]शा) —^{d}) D$_{6\ 7\ 10\ 11}$ G$_2$ Ct च, G$_1$ हि (for न) G$_2$ उदीक्षते, Cm g t as in text (for अपश्यती) ❀ Cg अन्या गतिं चापश्यती। आगमशासनस्यानित्यत्वान्नुमभाव· ❀ —For 10, Ś N V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

774* अद्य कालवतीमाशा निवृत्ता रामसभवाम्।
समवेक्ष्य च मा सीता मामुपस्थास्यतेऽबला।

[(1 1) V$_3$ काम-, D$_4$ काले (for काल) Ś D$_{8\ 12}$ वशादाशा, D$_2$ -वशादार्ता, D$_4$ च तामाशा (for वतीमाशा) —V$_3$ damaged from वृत्ता in the post half up to श्रु in 11^{a} B$_4$ निवृत्ता B$_1$ काल- (for राम-) D$_{13}$ समृता (for -सभवाम्) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ निवृत्ता रामसभवा(D$_2$ °वात्) (for the post half) —(1 2) D$_{12}$ समवीक्ष्य Ñ$_2$ B$_2$ भयात्, B$_1$ स्वय, D$_{1\ 3\ 4}$ वश, D$_2$ च मा, D$_{13}$ वत्र (for च मा) N$_1$ B$_3$ समीक्ष्य निहत सीता, B$_4$ समवीक्ष्य निहत सीता (hypm) (for the prior half) Ś D$_{8\ 12}$ सम्-, D$_1$ मम (for माम्) Ñ$_1$ B$_1$ D$_{4\ 13}$ बलात् (for ऽबला) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ मामुपस्थास्यति ध्रुव (for the post half)]

—After 10, D$_{5-7\ 9-11}$ S ins

775* अनपेक्षा विशालाक्षी मामुपस्थास्यते स्वयम्।

[D$_5$ T$_3$ अनपेक्ष्या, D$_9$ अनवेक्ष्या, M$_3$ निरपेक्षा, Cm t as above (for अनपेक्षा) D$_9$ T$_3$ सुख (for स्वयम्)]

11 V$_3$ damaged up to श्रु in ^{a} (cf v l 774*) —^{a}) D$_9$ T$_3$ एतच्छ्रुत्वा वचस्तस्य —^{b}) Ś D$_{8\ 12}$ राक्षसस्य (for रावणस्य) —^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ त्रिजटाद्यास्ता (Ś V$_1$ D$_{2\ 8\ 12}$ °स्तु), D$_9$ T$_3$ त्रिजटा चैव (for तास्तथेत्युक्त्वा) —^{d}) Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ अ(V$_1$ illeg)गमन्, V$_2$ B$_1$ प्रययुर्, B$_2$ गमन (sic), D$_{5-7\ 10\ 11}$ T$_{1\ 2}$ G$_3$ M$_{1-3}$ जग्मुर्वै, D$_9$ T$_3$ जग्मुस्ता (for प्रजग्मुर्) —After 11, G$_3$ reads 14^{c} – 15

12 ^{a}) B$_4$ D$_{13}$ तत्र (for तत) D$_4$ आसाद्य, G$_{1\ 2}$ M$_5$ आनीय (for आदाय) —^{b}) Ś V B$_{1\ 2}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ त्वरितास्तदा(V$_3$ damaged from दा up to भर्तृ in 13^{b}), Ñ$_1$ B$_{3\ 4}$ परया मुदा, Ñ$_2$ D$_4$ त्रिजटामुखा, G$_{1\ 2}$ M$_5$ त्वरया न्विता (for रावणाज्ञया) —^{c}) Ś V$_{1\ 2}$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ G$_1$ M$_{1\ 2}$ -वनिकासस्था, Ñ$_1$ B$_4$ -वनिका गत्वा, B$_3$ -वनिका गम्य (for वनिकास्था ता) —^{d}) Ś Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ समुपागमन्, M$_{1\ 2}$ तामुपागमन् (for समुपानयन्)

13 V$_3$ damaged up to भर्तृ in ^{b} (cf v l 12) —^{a}) Ś D$_{1\ 2\ 8\ 12\ 13}$ आगत्य तु, N V$_2$ B D$_4$ आनयित्वा, D$_3$ आगम्य तु, D$_9$ T$_3$ G$_2$ M$_5$ आनीय तु(D$_9$ च) (for आदाय तु) —^{b}) D$_{1\ 6}$ भर्तुं (for भर्तृ) Ś Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ D$_{1\ 2\ 4-8\ 10\ 12\ 13}$ T$_{1\ 2}$ M$_{1-3}$ पराजिता, V$_3$ -परिप्लुता, D$_{11}$ पराजितां (sic) (for परायणाम्) —^{c}) B$_4$ आरोहयामासुर् (for आरोप°) —^{d}) G$_3$ तत (for तदा) —For 13^{cd}, Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

776* विमान पुष्पक सीता शनैरारोपयन्शुभाम्।

[Ś$_1$ om from शनर् up to 14^{c} D$_{1\ 13}$ आरोहयन् (for आरोपयन्) D$_{1\ 2\ 12}$ शुभ]

14 Ś$_1$ om 14^{abc} (cf v l 776*) —^{ab}) G$_2$ आरुह्य, M$_5$ आमाद्य (for आरोप्य) G$_2$ सीता Ś$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ तत सीता समारोप्य त्रिजटा चैव राक्षसीं —After 14^{ab}, D$_5$ T$_1$ M$_{1-3}$ ins

777* जग्मुर्दर्शयितु तस्य राक्षस्यो रामलक्ष्मणौ।

—G$_{1\ 2}$ M$_5$ read 14^{c} – 15 after 767*, G$_1$ alone repeating them here G$_3$ reads 14^{c} – 15 after 11 —^{c}) D$_2$ राक्षसालका (sic), D$_{7\ 9}$ कारयामास, D$_{10\ 11}$ चारयामास (for ऽकारयल्लङ्का) —^{d}) T$_{2\ 3}$ पताक- (for पताका-) M$_{1\ 2}$ -शोभिता (for -मालिनीम्)

15 G$_{1\ 2}$ M$_5$ read 14^{c} – 15 after 767*, G$_1$ alone repeating them here G$_3$ reads 14^{c} – 15 after 11 —^{a}) Ś Ñ V B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ घोषयामास, D$_{5\ 9}$ G$_3$ प्रघोषयत, D$_{10}$ प्राघोषयति (for प्राघोषयत) Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ च तदा, V$_3$ D$_6$ महृष्टो (for हृष्टश्च) B$_3$ स घोषयामास तदा, T$_2$ प्राघोषयत्ततो हृष्टो, G$_1$(first time) $_2$ घोषयित्वा तु लकाया, M$_5$ घोषापयित्वा लकाया —^{b}) G$_1$(first time) $_2$ M$_5$ प्रहृष्टो, L(ed) लकाया (for लङ्काया) —^{cd}) Ñ V B रामश्च (for राघवो) Ñ$_2$ B$_1$ (both with hiatus) इति, B$_2$ त्विह (for रणे) Ñ$_1$ B$_3$ इन्द्रजितेति ह, D$_9$ इन्द्रजिता उभौ (with hiatus) (for इन्द्रजिता रणे) Ś D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ हताविन्द्रजिता सख्ये तावुभौ रामलक्ष्मणौ —After 15, Ñ$_1$ B$_{2\ 4}$ ins

Arya Research Team

विमानेनापि सीता तु गत्वा त्रिजटया सह ।
ददर्श वानराणां तु सर्वं सैन्यं निपातितम् ॥ १६
प्रहृष्टमनसश्चापि ददर्श पिशिताशनान् ।
वानरांश्चापि दुःखार्तान्रामलक्ष्मणपार्श्वतः ॥ १७
ततः सीता ददर्शोभौ शयानौ शरतल्पयोः ।
लक्ष्मणं चैव रामं च विसंज्ञौ शरपीडितौ ॥ १८
विध्वस्तकवचौ वीरौ विप्रविद्धशरासनौ ।
सायकैश्छिन्नमर्माङ्गौ शरस्तम्भमयौ क्षितौ ॥ १९
तौ दृष्ट्वा भ्रातरौ तत्र वीरौ सा पुरुषर्षभौ ।
दुःखार्ता सुभृशं सीता करुणं विललाप ह ॥ २०

सा बाष्पशोकाभिहता समीक्ष्य
तौ भ्रातरौ देवसमप्रभावौ ।
वितर्कयन्ती निधनं तयोः सा
दुःखान्विता वाक्यमिदं जगाद ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

778* तामानयित्वा राक्षस्यो राक्षसेन्द्रस्य शासनात् ।
हतानिन्द्रजिता युद्धे भ्रातरौ तौ न्यवेदयन् ।

16 G2 3 M5 om 16^{ab} —^{ab}) Ñ2 विमानस्था (for विमानेन) M1 2 [अ]थ (for [अ]पि) Ś B1 2 D1 4 8 12 13 तु (B2 [अ]पि) सा सीता, Ñ V B3 4 तु सीतापि (by transp) (for [अ]पि सीता तु) Ś B1 D1–4 8 12 13 तदा, Ñ V B2–4 तया, D6 9 T2 3 G1 गता (for गत्वा) D7 10 11 transp सीता and गत्वा Ñ2 तया (sic) (for सह) —^{c}) D3 तत (for तु) Ñ V B2–4 हरिवीराणा, D13 वानरानीक (for वानराणा तु) —^{d}) D5 6 T1 G2 सर्व- (for सर्वं) Ś D1–4 8 12 13 स्कधावारनिवेशन, Ñ V B सैन्य-व्यासा वसुधरा, G2 M5 तानि यूथानि भागश

17 ^{a}) Ñ1 प्रमृष्ट- (for प्रहृष्ट-) Ś D8 12 T3 G1 -वदनाश्, D6 -मानसाश् (for -मनसश्). Ś Ñ1 B1 3 4 D1–4 8 12 13 G2 M5 [ए]व (for [अ]पि) —^{b}) Ś Ñ2 V2 B2 D2–4 8 12 13 राक्षसान्भीमदर्शनान् (Ñ2 °विक्रमान), Ñ1 B1 3 4 राक्षसान्सा ददर्श ह, V1 2 D1 राक्षस्यो (D1 °सा) भीमदर्शना —^{c}) Ś B1 D8 12 च सु-, Ñ1 B3 4 अपि, V2 D7 9–11 G1 चानि- (for चापि) —^{d}) V3 -पार्श्वगा (for -पार्श्वत) D9 T3 राघव च सलक्ष्मण

18 ^{a}) Ñ1 ददर्श तौ, B3 शयानौ ता, B4 ददर्शाथ, D9 ददर्शार्तौ (for ददर्शोभौ) —^{b}) B3 ददर्श (for शयानौ) S B1 D2 12 13 -विक्षतौ, Ñ2 D10 11 -तल्पगौ, D1 4 8 -विक्षितौ, D3 -पीडितौ (for -तल्पयो) D9 शरवधनिपीडितौ —After 18^{ab}, T2 ins

779* सा धरण्या ददर्शार्तौ (तौ?) शरवन्वेन पीडितौ ।

—^{c}) After लक्ष्मण, D6 repeats erroneously from 17^{a} up to लक्ष्मण in 18^{c} D5 T M3 [अ]पि (for [ए]व) D2 तु (for second च) Ñ2 V B2 राम रामानुज चैव (V चापि), M1 2 राम च लक्ष्मण चैव (by transp) —^{d}) D4 विज्ञाय (for विसंज्ञौ) Ś D8 12 अति- (for शर-) D3 -विक्षता (for -पीडितौ)

19 ^{b}) Ñ1 B3 4 विप्रवस्त-, Ñ2 प्रतिविद्ध- (illeg), B1 प्रविवस्त-, M2 -प्रविद्ध- (for विप्रविद्ध-) —Ñ2 V3 om 19^{cd} —^{c}) Ś D8 12 सायकाचित-, Ñ1 सायकैश्चित-, V1 2 B1 शरचेष्टितौ, D1–4 13 सायकश्चित, I3 सायकच्छिन्न (for सायकैश्छिन्न) —^{d}) D6 7 10 11 T2 3 -स्तंबमयौ, G1 -स्तामययौ (sic) (for स्तम्भमयौ) T2 स्थितौ (for क्षितौ). Ś V1 2 B1 D1–4 8 12 13 शयानौ धरणीतले, Ñ1 B2–4 शरस्तवाविवोद्य (Ñ1 °द्विवोढ्, B4 °विवोढ्)तौ —After 19, D6 (1 2 only) G1 ins 780*

20 D6 transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) T3 वीरौ (for तत्र). —^{b}) D6 T2 G3 वीरौ सत-, D7 9–11 प्रवीरौ, T3 तत्र सा (for वीरौ सा) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 शोकबाष्प- (Ñ1 B3 4 बाष्पशोक)समाकुला (Ś2 D1 °लौ), G1 बाष्प-व्याकुललोचनौ —After 20^{ab}, D6 7 9–11 T G1 (after 19)–3 M ins, D6 ins 1 1 after 20^{ab} (transp) and 1 2 after 19

780* शयानौ पुण्डरीकाक्षौ कुमाराविव पावकी ।
शरतल्पगतौ वीरौ तथाभूतौ नरर्षभौ ।

[(1 2) G1 नरेश्वरौ (for नरर्षभौ) ❀ Cg अत्रोत्तरौ वीर-शब्द कुमारावित्यस्य विशेषणम् ❀]

—^{cd}) Ñ1 B3 वेपती, D9 करुण, G2 सुभृत, G3 सा भृश (for सुभृश) Ś B1 D1–4 8 12 वेप (B1 D8 °प)ती दुःखिता सीता, Ñ2 V B2 4 दुःखार्ता वेपमाना च (Ñ2 सा), D13 वेपत्यत्यतदु रार्ता (for °) D6 T1 M3 सुचिर, D9 सुतरा (for करुण) D7 10 11 transp सुभृश and करुण Ñ1 B2–4 सा, V2 च (for ह) —After 20, D6–7 9–11 S ins

781* भर्तारमनवद्याङ्गी लक्ष्मण चानिमेक्षणा ।
प्रेक्ष्य पापुपु वेष्टन्ती रुरोद जनकात्मजा ।

[(1 1) T2 वा (for च) D9 T3 [अ]पि (T3 °नि-) पीडित; M1 2 [आ]यते° (for [अ]निमेक्षणा) —(1. 2) D7 9–11 चेष्टनौ (for वेष्टन्ती) D9 कुमारा (sic) (for रुरोद)]

21 G (ed) om 21 —^{a}) D5–7 9 10 स-, M2 ता (sic) (for सा) D9 T3 G1.2 M5 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य) Ś Ñ1 B1 3 4 D1–4 8 12 13 शोकेन (Ś D12 सा शोक, D8 सशोक) बाष्पापिहिता (D13 °तौ) निरीक्ष्य (Ñ1 B4 °तेक्षणामौ, B3 °तेन चाक्ष्णा, D2 °ता निरीक्ष्य तौ), Ñ2 B2

Arya Research Team

३८

भर्तारं निहतं दृष्ट्वा लक्ष्मणं च महाबलम् ।
विललाप भृशं सीता करुणं शोककर्शिता ॥ १
ऊचुर्लक्षणिका ये मां पुत्रिण्यविधवेति च ।
तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ २
यज्वनो महिषी ये मामूचुः पत्नीं च सत्रिणः ।
तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ३

G 6 -
B 6
L 6 -2

बाष्पेण शोकोपहता समीक्ष्य, V शोकेन बाष्पोपह(V_2 °हि)ता समीक्ष्य —^{b}) D_2 सा (for तौ) $\tilde{N}_1$ $B_{3\,4}$ -समौ निरीक्ष्य, D_5 -समप्रभौ, $D_{7\,10\,11}$ -सुतप्रभावौ, D_9 -सुतौ प्रभावौ (for -समप्रभावौ) —^{c}) B_3 प्रतर्कयनी V_3 $M_{1\,2}$ च, B_3 कथ (for सा) —^{d}) B_1 सुदु खिता, B_3 सा दु खिता (for दु खान्विता) ❀ Cg अत्र वीक्षणगदनरूपक्रियाभेदात्तच्छब्द-द्वयम् ❀

Colophon —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B लकाकाडे, D_2 युद्धपर्वणि, D_{13} लकाकाडे युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś D_{12} रामलक्ष्मणयो शरबन्धदर्शन, $\tilde{N}_1$ शरबन्धे सीतारामलक्ष्मणदर्शन, N_2 शरबन्धदर्शन, $V_{1\,2}$ निहतरामदर्शन, V_3 $B_{2\,4}$ रामलक्ष्मणदर्शन, B_1 रामदर्शन, B_3 सीतया रामलक्ष्मणदर्शन, D_1 सीताया शरबन्धदर्शन, D_2 सीतया रामलक्ष्मणयो शरबन्धदर्शन, D_3 शरबन्धनिवेदन, D_4 श्रीरामदर्शन , D_8 रामलक्ष्मणयो शरबन्धन, D_9 सीतापुष्पकारोहण प्रभुदर्शन, D_{13} सीताया रामलक्ष्मणयो शरबन्धनिवेदन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś $\tilde{N}_1$ V_3 B_2 $D_{2\,4\,12\,13}$ om , Ś$_2$ $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $D_{3\,9}$ 23 , $B_{1\,3\,4}$ 22 , D_1 24 , $D_{5-7\,10\,11}$ $T_{1\,3}$ G M 47 , D_8 21 , T_2 46 —After colophon, D_2 concludes with राम, G $M_{1\,2\,5}$ श्रीरामाय नम

38

Before 1, Ś $\tilde{N}_1$ $B_{1\,3\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ ins , $\tilde{N}_2$ V B_2 ins after 1, G_2 M_5 ins 1. 1 after 1^{ab} and 1 2 after 1

782* साश्रुपातमुखी दीना तौ दृष्ट्वा रामलक्ष्मणौ ।
हार्यपुत्रेति रुदती करुण विललाप ह ।

[(1 1) N_1 V_2 $B_{3\,4}$ [अ]श्रुपूर्ण-, B_1 सीताश्रु- (for [अ]श्रुपात-). Ś $D_{1\,8\,12\,13}$ -मुखा (for -मुखी) N_2 $V_{1\,3}$ B_2 G_2 M_5 साश्रुपात स(G_2 M_5 तु)करुण (for the prior half) $\tilde{N}_2$ D_{13} दृष्ट्वा तौ (by transp) —(1 2) D_2 वदती (for रुदती) G_2 M_5 आर्यपुत्रेति क्रोशती (for the prior half) $\tilde{N}$ V B_{2-4} D_4 G_2 M_5 बहुशो विललाप सा(V_3 D_4 G_2 M_5 ह) (for the post half)]

—Thereafter $\tilde{N}_2$ V B_2 G_2 M_5 cont 783*

1 ^{b}) $D_{1-4\,8\,12\,13}$ $G_{1\,2}$ $M_{1\,2\,5}$ महारथ —After 1^{ab}, G_2 M_5 ins 1 1 of 782* —^{c}) D_{13} रोषात् (for सीता) —^{d}) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ जनकात्मजा, $D_{5\,7}$ शोककर्पिता (for °कर्शिता) G_1 शोकेन च परिप्लुता —After 1, Ś $\tilde{N}_1$ $B_{1\,3\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ ins , while $\tilde{N}_2$ V B_2 G_2 M_5 cont after (G_2 M_5 after 1 2 of) 782*

783* निष्पिपन्ती स्वचरणौ क्रोशन्ती मधुरस्वना ।
इदमन्ते विलापस्य सीता वचनमब्रवीत् ।

[B_1 om 1 1 —(1 1) Ś $D_{8\,12}$ निष्पिपेष, B_2 निक्षिपती (for निष्पिपन्ती) $\tilde{N}_1$ सु (for स्व-) $\tilde{N}_2$ V_3 निक्षिप(V_3 °च्चात्र [sic])ती सुचरणो, D_1 नि पेषयती चरणौ, D_2 नि पिपती च चरणौ, D_4 निपातयती चरणौ, D_{13} निर्वेमयती चरणौ(sic), G_2 M_5 निष्पतती स्व(G_2 °ल्प)चरण (for the prior half) $\tilde{N}_1$ $B_{3\,4}$ G_2 M_5 करुणा(G_2 M_5 मधुरा)क्षर, V_1 मधुर वहु, V_2 $D_{1-4\,13}$ मधुरस्वरा(D_3 °र, D_{13} °न) —(1 2) $\tilde{N}_2$ B_2 अतविलापस्य G_2 M_5 उवाच वचन सीता शोकेन च परिप्लुता]

2 ^{a}) Ś $D_{1-6\,8\,13}$ T_1 G M_3 Cm g लक्षणिनो, $\tilde{N}_1$ D_7 M_5 लाक्षणिनो, $\tilde{N}_2$ V B D_{9-11} T_2 $M_{1\,2}$ Ck t लाक्षणिका $\tilde{N}_2$ यन् (for ये) ❀ Cg लक्षणिन इति। लक्षणशब्देनात्र लक्षणज्ञान लक्ष्यते तदेषामस्तीति लक्षणिन । , Ct cites Katak as लाक्षणिका सामुद्रिकलक्षणज्ञा । अयमेव पाठ इति कतक ❀ —^{b}) Ś B_1 $D_{1-4\,8\,12\,13}$ पुरा हि (for पुत्रिणी) —D_3 om 2^{cd} —^{c}) D_5 तेथ (for तेऽद्य) D_9 T_3 transp सर्वे and रामे —^{d}) ❀ Cg ज्ञानिनो लक्षणज्ञानवन्त ❀ —After 2, D_5 $M_{1\,2}$ read 5^{ab}

3 D_{12} om (hapl) 3–5 V_2 om 3^a–4^b Ś V_3 $D_{1\,8}$ om (hapl) 3 $\tilde{N}$($\tilde{N}_1$ in marg) V_1 $B_{1\,2\,4}$ $D_{4\,9}$ transp 3 and 4 D_2 repeats wrongly 3 after 4 D_5 reads 3 (repeating 3^{cd}) after 14, reading 3^{cd} for the first time in its proper place D_{11} transp ^{ab} and ^{cd} and reads them after 4^{ab} D_{13} reads 3 after 15 T_1 G_2 Ck read 3 after 11 T_3 transp 3^{ab} and 4^{ab} $M_{1\,2}$ read 3 twice $\tilde{N}_1$ reads 3 and 4 and D_3 reads 3^{ab} in marg —^{a}) $\tilde{N}_2$ यज्ञिनो, B_2 $D_{3\,4\,9}$ यज्विनो, B_4 D_{13} यज्वानो —^{b}) B_4 सतत , D_2 पत्नीति (for पत्नीं च) $\tilde{N}_1$ V_1 $B_{2\,3}$ ऊचु सततमत्रि(B_1 °शाच्चि)ण , $\tilde{N}_2$ B_1 प्रोचु सततवादिन , $D_{3\,4\,13}$ ऊचु पत्नीति मत्रिण —D_7 om 3^{cd} —^{c}) D_2 तानि चाद्य, G_1 ते च सर्वे (for तेऽद्य सर्वे) D_9 T_3 transp सर्वे and रामे —D_4 om 3^d —^{d}) D_2 वितथानि भवति मे —After 3, V_1 B_3 D_2(first occurrence) $_4$ ins , V_2 D_{13} ins after 14 , B_2 ins after 5 , D_3 ins after 4^{ab}

784* अनन्तसुखिनी चेति ये मामूचुर्द्विजातय ।

[V_2 $D_{4\,13}$ अत्यत-, D_2 अत्यत (for अनन्त-) D_{13} [इ]त्येव

वीरपार्थिवपत्नी त्वं ये धन्येति च मां विदुः ।
तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ४

ऊचुः संश्रवणे ये मां द्विजाः कार्तान्तिकाः शुभाम् ।
तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ५

इमानि खलु पद्मानि पादयोर्यैः किल स्त्रियः ।
अधिराज्येऽभिषिच्यन्ते नरेन्द्रैः पतिभिः सह ॥ ६

वैधव्यं यान्ति यैर्नार्योऽलक्षणैर्भाग्यदुर्लभाः ।
नात्मनस्तानि पश्यामि पश्यन्ती हतलक्षणा ॥ ७

सत्यानीमानि पद्मानि स्त्रीणामुक्तानि लक्षणे ।
तान्यद्य निहते रामे वितथानि भवन्ति मे ॥ ८

केशाः सूक्ष्माः समा नीला भ्रुवौ चासंगते मम ।
वृत्ते चालोमशे जङ्घे दन्ताश्चाविरला मम ॥ ९

(for चेति) D₃ सर्व प्रवदि सखिनी (for the prior half)] —Then V₁ B₂ D₁₃ cont

785* तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिन ।

4 D₁₂ om 4, V₂ om 4^{ab} (for both, cf v l 3) D₁₃ om $4-5^{b}$ Ñ (Ñ₁ in marg) V₁ B₁ ₂ ₄ D₄ ₉ transp 3 and 4 Ś D₁ ₂ ₈ read 4 after 14 D₆ G₁ ₃ transp 4 and 5 B₁ repeats 4^{ab} after 14 T₂ M₃ transp 4^{ab} and 5^{ab} T₃ transp 3^{ab} and 4^{ab} G₂ M₆ read 4^{ab} after 5 Ñ₁ reads 4 in marg (cf v l 3) —^{a}) D₇ ₁₀ ₁₁ Ck.t -पत्नीना, M₁ ₂ -पत्नी माम्, Cg as in text (for -पत्नी त्व) —^{b}) Ś B₁(second time) D₁₋₄ ₈ धन्येति मम ये विदुः, B₁(first time) ये धन्येपि च मा विदु, B₂ ये च धन्येति मा विदु, D₇ ₁₀ ₁₁ ये विदुर्भर्तृपूजिता, D₉ T₃ G₂ ₃ M₆ धन्या(D₉ °र्मा) भर्तुश्च पूर्विका, M₁ ₂ ऊचुर्ये भर्तृपूर्विका & Cv वीरपार्थिवपत्नी त्वं ये धन्येति च मा विदु इति सम्यक् पाट, Ck भर्तृपूजितामिति च पाठः पाट & —After 4^{ab}, D₁₁ reads 3^{ab} and 3^{cd} transposed, D₃ ins 784* D₃ ₇ G₂ M₆ om (G₂ M₆ hapl) 4^{cd} M₁ ₂ read 4^{cd} twice —^{c}) Ñ₁ मृते (for हते) T₃ transp सर्वे and रामे —D₄ om 4^{d} —After 4, D₂ repeats 3 wrongly

5 D₁₂ om 5 (cf v l 3) D₄ ₁₃ om 5^{ab} (for D₁₃ cf v l 4) Ś V₃ D₁₋₃ ₈ T₁ om (hapl) 5 D₆ G₁ ₂ transp 4 and 5 D₆ M₁ ₂ read 5^{ab} after 2, T₂ M₃ transp 4^{ab} and 5^{ab}. —^{a}) B₂ सुश्रवणे, D₇ सश्रवणो, D₉ सश्रवसो, T₃ सयमिनो, M₁ ₂ सश्रवणे, Cr m g t as in text (for सश्रवणे) —^{b}) Ñ V₁ ₂ B कल्याणिका (for कार्तान्तिका) D₆ T₃ G₁ ₃ M₂ ₃ ₅ शुभा. —^{c}) D₉ transp सर्वे and रामे —D₄ om 5^{d} & Ck अज्ञानिन इति पदम्(?)।, Ct ज्ञानिन इति च्छेदः & —After 5, B₂ ins 784* and 785*, B₁ ins 786*, while G₂ M₆ read 4^{ab}

6 ^{a}) Ś B₁ D₁ ₂ ₈ ₁₂ ₁₃ तानि, V₃ हस्त-, D₁ ₄ किल (for स्वलु) —^{b}) Ś D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ पार्श्वतो, B₁ हस्ततो (for पादयोर्) D₆₋₇ ₉₋₁₁ ये (for य) B₁ D₆ ₇ ₉₋₁₁ T₁ G कुल (for किल) V₃ योषिता किल पादयो —For 6^{ab}, Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ subst, B₁ ins after 5

786* भवन्ति यासां पद्मानि योषिता हस्तपादयोः ।

[V₂ यानि (for यासां) Ñ₂ V₁ ₂ B₁ किल (for हस्त-)] —^{c}) Ñ₂ V₁ ₃ B₁₋₃ D₅ ₆ ₈ ₁₂ T₂ G₁ ₂ ₃ M₁₋₃ आधिराज्ये, D₉ अपि राज्ये, D₄ अधिराज्यमभि-(hypm.) B₃ [s]मिषिच्यान्ता, B₄ [s]भिषिच्यति, D₁ [s]भिषेच्यते, T₃ [s]मिषिचते —^{d}) Ś Ñ V B D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ G₂ M₆ भर्तृभि (for पतिभि).

7 ^{a}) Ś D₈ ₁₂ नार्यो यद् (oy transp), Ñ₁ B₃ ₄ D₁₋₄ ₉ ₁₀ ये नार्यो, D₅ T₁ या नार्यो (for यर्नार्यो) —^{b}) Ś D₈ ₁₂ लक्षणैः; D₄(*sup lin* also as in text) ₁₃ M₂ [s]लक्षणैः, Ct as in text (for लक्षणैः) Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ D₄ ₈ ₁₂ -दुर्लभा, V₂ B₁ D₁ ₃ ₁₁ दुर्लभ, D₂ -दुर्लभ & Cr अलक्षणानि पद च्छेदम्।, Cm g लक्षण (Cm °णेति च्छेदः) & —B₃ om 7^{cd}. —^{cd}) Ś Ñ₁ B₄ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ आत्मनस्तान्न, Ñ₂ B₁ ₂ नात्मनः नानु-(B₁ नव), V आत्मनस्तानि D₄ आत्मनस्तत्पश्यन्ती (sic), M₁ ₂ नात्मनस्तानपश्यामि (sic) (for °) V₁ ₃ transp. पश्यामि and पश्यती Ñ₁ हतलक्षणः; D₄ ₉ हतलक्ष्मणा. & Ct इदं पद्य प्रक्षिप्तमिति बहव &

8 ^{a}) Ś Ñ₁ B D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ किल (for [इ]मानि). G(ed) चोक्तानि (for पद्मानि) Ñ₂ V सत्यानि किल वाक्यानि, D₆₋₇ ₉₋₁₁ Γ G₁ ₃ M₃ Cr m g t सत्यनामानि पद्मानि —^{b}) V₁ B₁ वाक्यानि (for उक्तानि) B₁ D₆₋₇ ₉₋₁₁ Γ G M₁ ₃ Cr m g t लक्षणे, Ck लक्षणे (as in text) —^{c}) B₄ विहते (for नि°) —^{d}) Ś D₈ ₁₂ हि (for मे) & Ck अनन्तर "केशा सूक्ष्मा इत्यादि। अत्र मध्ये द्वौ श्लोकौ प्रक्षिप्तौ क्वचित्. &

9 V₃ om 9-10^{b} —^{a}) Ñ₂ स्निग्धा, B₂ श्लक्ष्णा, D₈ स्व-स् (for सूक्ष्मा) G₃ क **क्ष्मा (for कशा सूक्ष्मा) M₁ ₂ तथा, Cg as in text (for समा). —^{b}) Ś Ñ₁ V₁ D₁₋₃ ₈ ₁₀₋₁₂ M₁ ₂ Ct चा(Ś वा)महते, Ñ₂ चाप्यहते, B₁ च महता, D₄ ₁₃ Ck चासहतो —B₁ D₄ om (hapl ?) 9^{c}–10^{b} V₁ illeg. for 9^{c} —^{c}) Ñ₂ D₅ ₇ T₁ G M Cg चारोमशे, D₉₋₁₁ चारोमके, T₃ ऽलोमशे (for चालोमशे) Ś Ñ₁ V₂ B₃ ₄ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ न च मे(Ñ₁ B₃ ₄ चेव) रोमशे(D₁₃ °के) जघे, B₂ वृत्तौ बाहू समे जघे. —^{d}) V₁ D₆ ₇ ₉ G₃ विरला (for [अ]विरला) Ś Ñ₁ B₄ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ दंताश्च न विरागिण.

Arya Research Team

शङ्खे नेत्रे करौ पादौ गुल्फावूरू च मे चितौ ।
अनुवृत्ता नखाः स्निग्धाः समाश्चाङ्गुलयो मम ॥ १०
स्तनौ चाविरलौ पीनौ ममेमौ मग्नचूचुकौ ।
मग्ना चोत्सङ्गिनी नाभिः पार्श्वोरस्कं च मे चितम् ॥ ११
मम वर्णो मणिनिभो मृदून्यङ्गरुहाणि च ।
प्रतिष्ठितां द्वादशाभिर्मामूचुः शुभलक्षणाम् ॥ १२
समग्रयवमच्छिद्रं पाणिपादं च वर्णवत् ।
मन्दस्मितेत्येव च मां कन्यालक्षणिका विदुः ॥ १३
अधिराज्येऽभिषेको मे ब्राह्मणैः पतिना सह ।
कृतान्तकुशलैरुक्तं तत्सर्वं वितथीकृतम् ॥ १४

G 6 23
B 6 48
L 6 24

10 V3 B1 D4 om 10^{ab} (cf v l 9) —^{a}) V2 D2 समावेतौ, D1 8 12 13 शखौ नेत्रे, D3 M5 शखा(M5 °ख-) नेत्रौ, G1 जघे नेत्रे Ś D8 पद्मौ (for पादौ) Ñ V1 B2–4 D9 शखौ(V1 B2–4 °खे) पादे करे पद्मौ(B3 °द्म) —^{b}) D1 2 गुल्माव् (sic) (for गुल्फाव्) Ś D8 12 च ललितौ, Ñ1 V1 2 B3 च(V2 चा, B3 अ) पतितौ, Ñ2 B4 D1–3 13 उ(Ñ2 नो, B4 चो, D1 अ)पचितौ, B2 चावनतौ, D9 ऊरूसमौ (for ऊरू च मे) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1 2 8 12 13 मम, D3 इमौ (for चितौ) —^{c}) Ś V2 D1,3 4 8 12 13 तनुवृत्त- (V2 °त्ता), V3 D6 9–11 T2 3 M3 Cm g अनुवृत्त-, D2 तुगवृत्त , G1 अनुरक्ता, Ck t as in text (for अनुवृत्ता) Ñ1 B3 4 समा (for नखा) B1 चापि (for स्निग्धा)

11 ^{a}) Ñ1 B3 4 च विपुलौ, B1 च विरलौ, D3 तौ विरलौ (for चाविरलौ) V3 नीलौ (for पीनौ) —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 समा मे, D9–11 T3 मामकौ, M5 ममैतौ (for ममेमौ) —^{c}) D5 10 11 Ct [उ]त्सेधनी, Cm g k as in text (for [उ]त्सङ्गिनी) —^{d}) Ś D3 8 12 पार्श्वौ स्कधौ च मेंचितौ, Ñ1 V2 B पार्श्वौ(B1 पीन-) स्कधौ च मे समौ, Ñ2 V1 पार्श्वो वक्षश्च मे सम(V1 चित), D1 2 4 13 पार्श्वौ (D13 °र्श्व-) स्कंधौ च मे चितौ(D2 शुभा), D5–7 T1 2 G1 3 M3 पार्श्वोरस्काश्च मे चिता , D9 पार्श्वोरस्कौ समाविमौ, T3 पार्श्वोरस्कौ च मेचितौ, G2 M5 पार्श्वस्कधश्च मे चित ❀ Cr m पार्श्वौ (Cm °र्श्वे च) उरश्च पार्श्वोरस्का । प्राण्यङ्गत्वेऽप्यापो लिङ्गव्यत्यय ।, so also Cg ❀

12 ^{a}) Ś D2 4 8 12 समो(D2 °म-, D4 °मौ), B2 श्याम- (for मम) Ñ2 D3 4 कणो(D3 4 °णौ), D2 -वर्णो, (for वर्णो) G1 मधु- (for मणि) D11 -निभौ (for -निभो) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 मृदु (Ñ2 D2–4 8 12 13 °दु-) स्निग्धो(D2 3 °ग्धौ, D4 स्कधौ), Cg t as in text (for मणिनिभो) T3 मणिवर्धौ मणिनिभौ —After 12^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins

787* अविरूक्षा च मे वाणी नित्य मधुरभाषिणी ।
अविस्मिता चाविगाह्या नित्य चाहमविक्लवा ।

[(l 2) V3 B1 D4 शुचिस्मिता (for अवि°) Ś D8 12 च वागह्या(D12 °गूह्या), B1 [अ]विगाह्या च (by transp), G (ed) [अ]विरूपा च (for चाविगाह्या) Ñ V1 2 B2 4 अस्विन्ना(Ñ2 B2 सुस्निग्धा) चाविगाह्या च (for the prior half) V3 B1 अविद्रुमा (for अविक्लवा) B2 अस्विन्ना च विकक्षा च नित्य च श्यामविक्लवा]

—^{c}) B4 अतिष्ठता (for प्र°) V1 B1 द्वात्रिंशद्भिर् (for द्वादशभिर्) —^{d}) Ñ2 V B1 शुभलक्षणै , B2 G1 शुभलक्षणा , M5 कृतलक्षणा

13 ^{a}) Ś T2 समग्र यवम्, Ñ1 B3 4 समोपचितम्, V2 B1 समग्रश्चैवम्, D1 3 समग्र चयम्, D2 समग्र स्निग्धम्, D4 13 समग्रेन्द्रियम्, D8 समग्रपरम्, G (ed)समग्र चैवम्, L (ed) समग्रसमम् M5 समग्रावयवच्छिद्र —^{b}) Ś D4 8 12 पाणिपादे(D4 °दौ) Γ3 सु- (for च) N2 V B2 3 मे सम, Cr m,g k t as in text (for वर्णवत्) —After 13^{ab}, Ñ V B2–4 D4 ins

788* अनाकुलाविक्लवा च असभ्रान्ता च मे गति ।

[Note hiatus between the two halves Ñ2 अनाकाता विक्रम च (for the prior half) G (ed), (to avoid hiatus) सुसभ्राता (for अ°) B2 D4 मति (for गति)] —^{c}) G3 मद्, Cg t as in text (for मन्द-) G1 मा (for मा) M5 [अ]वोचन्मा (for [ए]व च मा) Ś B1 D1–4 8 12 13 मदस्मित मे(B1 च, D2 ते) वच(B1 D4 °द)न ❀ Cg मन्दस्मितेत्येवेत्येवकार अयोगव्यवच्छेदार्थ । नित्यमन्दस्मितेत्यर्थ ❀ —^{d}) V1 B2 Γ3 कन्या, Ck t as in text (for कन्या-) Ś Ñ1 D1–6 8 12 13 T1 2 G M3 5 -लक्षणिनो, Ñ2 V B D9–11 T3 M1 2 Ck t -लाक्षणिका (N2 V B2 °को) Ñ2 V B2 [स]ब्रवीत्, M3 द्विजा (for विदु)

14 B4 om 14–15 V3 om 14 —^{a}) Ś D2–4 8 12 ननु नाम, Ñ1 B1 3 यै(B1 य)स्तु नाम, N2 D5 7 9–11 G2 3 M1–3 Ct आधिराज्ये, V1 2 B2 आधिराज्य- , D13 ननु राज्य- (for अधिराज्ये) D1 अवुना ह्यभिषेको मे —^{b}) N B3 कृत (for सह) —^{c}) Ś D8 12 दैवज्ञै , B2 वेदात- , B3 कृतार्था , D2 शास्त्रार्थ- , D13 नितात (for कृतान्त-) Ś1 Ñ2 V2 B1 2 D3 4 8 12 13 G1 उक्तो, Ñ1 B3 उक्ता, D1 ह्युक्तो, D2 युक्तो (for उक्त) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1–4 8 12 13 नून तेनृतवादिन ❀ Cr g तत (Cg सर्वं वितथीकृतमित्यत) पर " यज्वनो महिषीं ये माम् " इत्यधस्तनश्लोक. केषुचित्कोशेषु दृश्यते । स तु लेखकप्रमादकृत ❀ —After 14, Ś D1 2 8 read 4 , B1 repeats 4^{ab} here, reading it for the first time in its proper place , D5 reads 3 (repeating 3^{cd} here and reading 3^{cd} for the first time in its proper place) and T1 G2 Ck read 3 —After 14, V2 D13 ins 784*

शोधयित्वा जनस्थानं प्रवृत्तिमुपलभ्य च ।
तीर्त्वा सागरमक्षोभ्यं भ्रातरौ गोष्पदे हतौ ॥ १५
ननु वारुणमाग्नेयमैन्द्रं वायव्यमेव च ।
अस्त्रं ब्रह्मशिरश्चैव राघवौ प्रत्यपद्यताम् ॥ १६
अदृश्यमानेन रणे मायया वासवोपमौ ।
मम नाथावनाथाया निहतौ रामलक्ष्मणौ ॥ १७
न हि दृष्टिपथं प्राप्य राघवस्य रणे रिपुः ।
जीवन्प्रतिनिवर्तेत यद्यपि स्यान्मनोजवः ॥ १८
न कालस्यातिभारोऽस्ति कृतान्तश्च सुदुर्जयः ।
यत्र रामः सह भ्रात्रा शेते युधि निपातितः ॥ १९
नाहं शोचामि भर्तारं निहतं न च लक्ष्मणम् ।
नात्मानं जननीं चापि यथा श्वश्रूं तपस्विनीम् ॥ २०
सा हि चिन्तयते नित्यं समाप्तव्रतमागतम् ।
कदा द्रक्ष्यामि सीतां च रामं च सहलक्ष्मणम् ॥ २१
परिदेवयमानां तां राक्षसी त्रिजटाब्रवीत् ।
मा विषादं कृथा देवि भर्तायं तव जीवति ॥ २२
कारणानि च वक्ष्यामि महान्ति सदृशानि च ।
यथेमौ जीवतो देवि भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ २३

---

15 B4 om 15 (cf v l. 14) D4 reads 15^{ab} twice —^{a}) Ś Ñ1 B3 D1-4(first time) 8 12 13 एतौ हि(Ñ1 B3 स्थि)त्वा (for शोधयित्वा) —^{b}) Ś Ñ1 B2.3 D1-4(second time) 8 12 13 चोपलभ्य, D4 (first time) प्रतिलभ्य (for उप°) Ś V3 D2 5-8 12 13 T2 3 G1 M5 मे; V1 2 तौ, D1 3 4(first time) G2 ते (sic) (for च) —^{c}) B1 जित्वा (for तीर्त्वा) —^{d}) V गो॰ पदे, T2 गोष्पये, Ct as in text (for गोष्पदे) Ś B1 D3 12 गोष्पदे भ्रातरौ (by transp.) Ñ1 B3 M5 मृतौ (for हतौ) D1-4 12 गो (D1 गो)पदे भ्रातरौ हतौ(D2 13 प्लुतौ) —After 15, D13 reads 3

16 ^{ab}) Ś B1 4 D1 3 8 12 13 ऐन्द्र, V1 D4 ऐन्द्र-, V3 रौद्र Ś V1 B1 D1 3 4 8 12 13 रौद्रं, B4 याम्य-, D5 मैत्रं (for ऐन्द्र) D2 इन्द्रवारुणवायव्यमाग्नेय रौद्रमेव च —^{c}) G1 2 M5 [अ]पि (for [ए]व) —^{d}) D4 राघव, M3 राघवे Ś1 D10 11 Ct प्रत्यपद्यत, Ñ2 B2 4 प्रति(B2 परि)पेदतु, V3 D2 प्रत्यप(D2 °तिपा)द्यतां, D1 9 T3 G1 2 Cr k प्रतिपद्यता ❀ Cr प्रति(°त्य ?)पद्यताम्। परस्मैपदमार्षम् (Ck एकवचन छान्दसम्। प्रत्यगृह्णताम्)।, Cm g t प्रत्यपद्यताम्(Ct °द्यत ?) प्रत्यपद्येताम्। (Cg t परस्मैपद [Ct एकवचन]मार्षम्) ❀

17 D6 om 17 —^{b}) D12 रिपु या (sic) (for मायया) —^{c}) B2 मम नाथाविमौ माया-

18 ^{a}) Ś B1 D1-4 8 13 च (for हि) —^{b}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 G2 राघवाभ्या (for °वस्य) —^{c}) D4 प्रतिनिवृत्तेत (sic) —^{d}) M5 [अ]स्य (for स्यान्)

19 ^{a}) B4 -भागो, G(ed) -भावो (for -भारो) B2 न हि कालविभागोस्ति —^{b}) G2 M1 तु (for च) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 G2 M5 खलु दुर्जय॰ —^{c}) Ś D2 8 12 यत्तु, V3 येन (for यत्र) —^{d}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 रिपुविनि(Ś2 °व)र्जित॰.

20 ^{ab}) Ñ1 B3 देवर (for निहत) Ñ2 V3 B2 4 निहत भर्तार (by transp) Ñ2 B2 सह, D4 च न (by transp) (for न च) —For 20^{ab}, D5-7 9-11 T G M3 5 subst

789* न शोचामि तथा रामं लक्ष्मण च महारथम्।

[T1 रणे (for तथा) D5 T1 M3 महाबल, G1 2 M5 निपातित (for महारथम्).]

—^{c}) Ś D3 5.7.12 G1 2 M3 5 वा; V3 न (for च). Ñ1 B3 नात्मान मातर तात —^{d}) D2 यशस्विनीं

21 G3 reads 21^{ab} twice —^{a}) Ñ2 वि, B3 [अ]पि, D5 10 11 T1 G M3 5 तु, D6 7 T2 नु (for हि) Ñ2 V2 चिन्तयति, D4 त्त चिन्तयेन् (for चिन्तयते) Ś Ñ V2 B1 3 4 D1 2 4 8 12 13 M1 2 नून (for नित्य) V1 3 B2 सा चिन्तयती (B2 °यति) नून(V3 तूर्णं) हि, D9 T3 मा श्वश्रूश्चिन्तयेन्नित्य —^{b}) V3 समाप्तगतम्, D9 समाप्तव्रतम् (for समाप्त°) Ś V1 B1 D1-4 8 12.13 आत्मज (for आगतम्).—^{cd}) D6 reads in marg from क्ष्या in द्रक्ष्यामि up to ^{d} D13 काकुत्स्थ (for सीता च) D9-11 T3 M3 लक्ष्मण च सराघव, D13 वनाच्च पुनरागत (for ^{d}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 कदा द्रक्ष्यामि काकुत्स्थ ससीत सहलक्ष्मण

22 ^{a}) Ś D2-4 8 12 13 परिदेवय(D8 °यं)तीं तां तु, Ñ1 B3 4 तामश्रुपरिपूर्णाक्षीं, B1 परिदेवयतीमेतां तु (hypm.), D1 परिदेवयतीं ततस्तां तु (hypm) —^{d}) Ś V3 B1 D1-3 8 12 13 भर्ता हि (for भर्तायं).—After 22, D4 ins.

790* उवाच व्यथिता सीता तदा सा त्रिजटा सखि।

—Thereafter D4 cont, while Ñ V B D13 ins after 22

791* दृश्यन्ते हि निमित्तानि पुरुषाणा विपर्यये।

[D4 [अ]निमित्तानि V3 विपुण्या r (for पुरुषाणां)]

23 B4 om 23^{ab} —^{a}) Ś Ñ1 B3 D2 3 8 12 13 तु; B1 प्र-, D9 [अ]पि (for च) D7 कारणैश्चापि वक्ष्यामि —^{b}) D4 वै (for च) —^{cd}) B3.4 G2 3 M5 जीवितौ (for जीवतो) Ñ1 B3 4 वीरौ (for देवि) Ś B1 D1-4.8 12 13 यथेतौ(S D8 °था तौ, B1 °थोभौ) भ्रातरौ वीरौ जीवतौ रामलक्ष्मणौ, Ñ2 V B2 यथा जीवति काकुत्स्थो लक्ष्मणश्च महाबल॰

न हि कोपपरीतानि हर्षपर्युत्सुकानि च ।
भवन्ति युधि योधानां मुखानि निहते पतौ ॥ २४

इदं विमानं वैदेहि पुष्पकं नाम नामतः ।
दिव्यं त्वां धारयेन्नेदं यद्येतौ गतजीवितौ ॥ २५

हतवीरप्रधाना हि हतोत्साहा निरुद्यमा ।
सेना भ्रमति संख्येषु हतकर्णेव नौर्जले ॥ २६

इयं पुनरसंभ्रान्ता निरुद्विग्ना तरस्विनी ।
सेना रक्षति काकुत्स्थौ मायया निर्जितौ रणे ॥ २७

सा त्वं भव सुविस्रब्धा अनुमानैः सुखोदयैः ।
अहतौ पश्य काकुत्स्थौ स्नेहादेतब्रवीमि ते ॥ २८

अनृतं नोक्तपूर्वं मे न च वक्ष्ये कदाचन ।
चारित्रसुखशीलत्वात्प्रविष्टासि मनो मम ॥ २९

नेमौ शक्यौ रणे जेतुं सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ।
एतयोराननं दृष्ट्वा मया चावेदितं तव ॥ ३०

इदं च सुमहच्चिह्नं शनैः पश्यस्व मैथिलि ।
निःसंज्ञावप्युभावेतौ नैव लक्ष्मीर्वियुज्यते ॥ ३१

G 6 23.
B 6. 48
L 6 24.

---

24 V₃ om 24^{ab} —^{a}) D₄ G₁ शोक-, G₂ क्रोध-, Ck as in text (for कोप-) G₁ परीताना —^{b}) Ś D₈ 12 हर्षय(Ś₁ °च)ति, Ñ V₁ 2 B हर्षवीर्य- (for हर्षपरि-) —^{c}) G (ed, with hiatus) अधि- (for युधि) —^{d}) Ñ₁ B₃ 4 चेतासि, D₄(*sup lin* also as in text) 11 सुखानि (for मुखानि) D₃ च हते (for निहते) V₃ त्वयि (for पतौ) ❀ Ck t पतौ पत्यौ ❀ —After 24, D₁₃ ins 792*

25 Ś B₁ D₁–4 8 12 13 read 25 after 27 G₂ reads 25 and 26 after 28 —^{c}) Ś V₁ B₁ D₁–4 8 12 13 दिव्य न, Ñ₁ B₃ विधवा, Ñ₂ B₂ नैव त्वा, V₂ 3 B₄ नैव त्वा, D₅ T₁ दिव्य त्वा (*for* दिव्य त्वा) Ś B₁ D₁–4 8 12 13 त्वा हि, Ñ₁ B₃ न त्वा, Ñ₂ V₂ 3 B₂ 4 सीते, V₁ त्वा वै, M₃ नैवं (for नेद) —^{d}) D₆ G₂ M₁ 2 हत-, D₉ जग- (sic) (for गत-) Ś Ñ₂ V B₁ 2 D₁–4 8 12 13 यदि रामो हतो भवेत्, Ñ₁ B₃ 4 यदि स्याता रणे हतौ —After 25, Ñ₁ B₃ 4 ins, while D₁₃ ins after 24

792* पुष्पक त्व समारूढा(B₂ °रुह्य) विमान वरवर्णिनी ।

26 G₂ reads 25 and 26 after 28 —^{a}) D₁ हत-चार, D₄ तव वीर- (for हतवीर) Ñ₂ V हतवीरा च (Ñ₂ प्र)विध्वस्ता, B₂ हतप्रवीरा प्रध्वस्ता —^{b}) Ñ₁ B₃ 4 हतवीर्या, Ñ₂ V B₂ निरुत्साहा, D₁ 6 7 9–12 गतोत्साहा, D₃ हतयोधा (for हतोत्साहा) Ś Ñ₁ B₁ 3 4 D₁–4 8 12 हतोद्यमा (for निरु°) D₁₃ निहतोत्साहतोद्यमा (sic) —^{c}) V B₂ D₁₃ भवति (for भ्रमति) Ś B₁ D₁–4 8 12 13 युद्धेषु, Ñ₂ V B₂ सग्रामे, D₅ 11 G₂ सधेषु, G₁ सर्वेषु (for सख्येषु) Ñ₁ B₃ 4 सेना विशीर्यते युद्धे —^{d}) D₂ हत-, T₃ हते, Cv as in text (for हत-)

27 ^{a}) G₁ परम् (for पुनर्) —^{b}) Ś Ñ V B D₁–4 8 12 13 स्व(V B₁–3 सु)स्थयूथा (for निरुद्विग्ना) D₆ 7 9–11 T₂ 3 G M₃ 5 तपस्विनी(D₇ 9 10 °नि), M₁ 2 मनस्विनी (for तरस्विनी) —^{c}) Ś Ñ₂ V₁ B₂ D₁ 2 4 8 12 13 काकुत्स्थ —^{d}) Ś V₂ B₁ D₁–4 8 12 13 G (ed) शयान(V₂ B₁ °नौ) रण(G[ed] वल)मूर्धनि(D₃ 4 °ससदि), Ñ₁ B₃ 4 शयानौ शरतल्पयो, Ñ₂ V₁ 3 B₂ शयानं शरतल्पग, D₅–7 9–11 T G M₃ 5 Cr m g t मया प्रीत्या निवेदितौ —After 27, Ś B₁ D₁–4 8 12 13 read 25

28 D₃ om 28 Note the hiatus between ^{a} and ^{b} —^{a}) D₆ 7 10 11 सुविश्रब्धा Ś Ñ V B₁–3 D₁ 2 4 8 12 13 सा त्वमेव सु(D₂ तु)वि(B₁ शुचि)स्पष्टैर्, B₄ सा त्वमेव सुविश्वस्तैर्, G₂ M₅ त्वमेव विविधै(M₅ विप्रवि-) स्पष्टैर् —G₁ damaged for ^{b} (except दयै) —^{b}) V₃ वद्धमान-(for अनुमानै) Ñ₂ V₂ B₂ 4 G₂ M₅ सुखावहै, Cg as in text (for सुखोदयै) —^{c}) Ñ V B₂ न हतौ, B₃ सहितौ (for अहतौ) Ñ₂ V₁ 2 B₂ विद्धि (for पश्य) T₁ damaged for काकुत्स्थौ B₄ हतौ यथा न काकुत्स्थौ —^{d}) D₁ एव (*for* एतद्) G₂ M₅ एतत्प्रीत्या (*for* स्नेहादेतद्) B₁ [अ]ह (for ते) Ñ₂ V B₂ एतत्सत्य ब्रवीमि ते —After 28, G₂ reads 25 and 26

29 ^{a}) V₃ च, D₁₃ ते (for मे) —^{b}) M₁ 2 कथचन (for कदाचन) Ś Ñ V B D₁–4 6–13 T₂ 3 G₃ न च (V₃ वचो) वक्ष्यामि मैथिलि —^{c}) Ś Ñ V B D₁–4 8 12 -दु ख-, G₂ M₅ -शुद्ध, Cr m g k t as in text (for -सुख-). N₂ B₂ -शीलेन D₁₃ चारित्रशीलदु खत्वात् —^{d}) Ś Ñ₁ V₁ 2 B₁ 3 D₁–4 8 12 13 हि (V₁ om [subm], D₄ च) मे मन (for मनो मम) Ñ₂ B₂ प्रसुप्ताविति मे मति (B₂ °न), V₃ B₄ प्रविष्टा चासि मे मन

30 V₃ om 30 —^{a}) Ś V₁ 2 B₁ D₄ 8 12 G₁ तौ, Ñ₂ तु, B₂ D₁–3 12 G₂ [ए]तौ (for [इ]मौ) D₂ शक्तौ (for शक्यौ) —^{b}) Ś B₁ D₁–4 8 12 13 अपि सर्वै, Ñ₁ B₃ अपि सेन्द्र (by transp), B₂ सेन्द्रैर्वा स- (for सेन्द्रैरपि) —^{c}) T₃ वदन, G (ed) लक्षण (for आनन) Ś Ñ V₁ 2 B D₁–3 10–12 T₁ 2 G₃ M₃ Cv r m g t तादृश दर्शन दृष्ट्वा —^{d}) D₆ चापेक्षित, D₉–11 चोदीरित (for चावेदित) Ñ₁ B₃ 4 यन्मया वेदित तव, D₄ मायया दर्शित तव

31 D₇ om 31^{ab}. Γ₁ damaged for ^{a} (except इद) —^{a}) Ś₁ B₁ D₅ 9–11 T₃ तु (for च) B₁ D₉–11 -चित्र, M₃ -छिन्न (for -चिह्न) —^{b}) Ś V₂ B₁ D₁–4 8 12 13 शुभ पश्यामि(D₄ 13 °इयसि), Ñ₁ B₃ 4 समवेक्षस्व, Ñ₂ V₁ 3 B₂ शरै(V₁ °नै)र्वीक्ष(V₃ °वेंक्ष)स्व, D₅ 9–11 G₂ शरै

प्रायेण गतसत्त्वानां पुरुषाणां गतायुषाम् ।
दृश्यमानेषु वक्त्रेषु परं भवति वैक्लवम् ॥ ३२
त्यज शोकं च दुःखं च मोहं च जनकात्मजे ।
रामलक्ष्मणयोरर्थे नाद्य शक्यमजीवितुम् ॥ ३३
श्रुत्वा तु वचनं तस्याः सीता सुरसुतोपमा ।
कृताञ्जलिरुवाचेदमेवमस्त्विति मैथिली ॥ ३४
विमानं पुष्पकं तत्तु संनिवर्त्य मनोजवम् ।
दीना त्रिजटया सीता लङ्कामेव प्रवेशिता ॥ ३५
ततस्त्रिजटया सार्धं पुष्पकादवरुह्य सा ।
अशोकवनिकामेव राक्षसीभिः प्रवेशिता ॥ ३६
प्रविश्य सीता बहुवृक्षषण्डां
तां राक्षसेन्द्रस्य विहारभूमिम् ।
संप्रेक्ष्य संचिन्त्य च राजपुत्रौ
परं विषादं समुपाजगाम ॥ ३७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

पश्यस्व (for शनै पश्यस्व). ❀ Cm g शनै पश्यस्व साव-धानेन पश्येत्यर्थ ❀ —^{c}) B2 D9-11 T3 विसर्जौ (for नि सृजाव्) Ś Ñ2 V B1 2 D1 2 8 12 13 चाप्यभावेतौ, D6 अशुभावेतौ, D9-11 पतितावेतौ —^{d}) Ś D8 12 श्रिया नैव, Ñ2 V1 2 B2 लक्ष्मीर्नैव (by transp), B1 D1-4 13 लक्ष्म्या नैव, D7 नैव लक्ष्म्या (for नैव लक्ष्मीर्) Ś D1-4 7 8 12 13 वि(D1,4 व्य) युज्यता, Ñ1 V2 B व्यमुचता (V2 °त, B2 °त), Ñ2 V1 3 D9-11 G2 M5 विमुचति (V3 °त), Cr m g as in text (for वियुज्यते) ❀ Ct 'लक्ष्मीर्नैव वियुज्यते' इति पाठेऽपि न मुह्यतीत्येवार्थ . ❀

32 ^{a}) D9 प्रायोप- (for प्रायेण) —^{c}) B1 गात्रेषु, D6 in marg (for वक्त्रेषु) —^{d}) D3 सदा, D9 (with hiatus) एव (for पर)

33 ^{ab}) Ś V1 B1 D2-4 8 12 13 दैन्य and दु ख, T1 G3 M1-3 transp. दु ख and मोह Ñ2 V2 3 B2 मानस, D1 दैन्ग च, G1 M5 भय च (for मोह च) Ñ1 B3 4 प्रहृ(B3 °वि)ष्टा भव वैदेहि त्यजैता(B4 °ना) नित्यदैन्य (B3 °दीन)ता —^{d}) D6 T1 [ए]व (for [अ]द्य) D9 च जीवितुं (sic), T3 अनिन्दितु (sic), Cr m g k t as in text (for अजीवितुम्) Ś V2 3 B1 D1-4 8 12 13 नै(Ś2 D4 न)तौ शू(V2 3 B1 D13 वी)रौ विजीवितौ, Ñ1 B2 3 त्यजेयमपि जीवित, Ñ2 नाभ्या शक्यं न जीवितु, V1 नैतौ वीरौ गतायुषौ, B4 नाप्याशक्यमजीवित (sic), D6 नाद्य शक्यामि जीवितु (marg from क्या up to तु)

34 T1 damaged from स्या in ^{a} up to सुरसु in ^{b} —^{a}) D4 कृत्वा (for श्रुत्वा) V3 च (for तु) D6 इद च वचन श्रुत्वा —^{c}) V3 बद्धाजलिर् V1 D9-11 [इ]माम्, Cg as in text (for [इ]दम्) Ñ1 B3 कृता-जलिपुटा भूत्वा (with hiatus) —^{d}) B3 D4 अस्ति (for अस्तु) Ñ1 B3 चाब्रवीत्, Ñ2 V1 3 B2 4 दु खिता (for मैथिली)

35 ^{a}) Ś D8 12 नाम, Ñ2 V1 3 D13 तत्र, B1 तूर्ण, B4 D1 2 4 5 7 त तु (for तत्तु) —^{b}) Ñ B2 3 विनिवर्त्य, B1 सनिपत्य —After 35^{ab}, Ñ2 V3 B2 4 ins

793* स्थित स्थाने शुचौ चैव ताश्च भूमिमुपागता ।

[V1 स्थक, B4 स्थको (sic) (for शुचौ) B2 4 च (for च)]

—V3 B2 4 D12 om 35^{cd} —^{cd}) V1 2 B1 लका (for दीना). Ñ1 B1 पुनर्लका, Ñ2 स (illeg) भूय, V1 2 B1 नीना भूय· (for लङ्कामेव) Ś D1-4 8 13 transp दीना and लङ्काम् and read भूय· for एव D6 T1 प्रचोदिता (for प्रवेशिता).

36 Ś D8 om (hapl) 36 —^{a}) B1 तथा, B3 D1-3 13 T3 तत्र, D12 लका (for ततस्) —^{b}) B1 D1-4 12 13 अवतीर्य (for अवरुह्य) D13 च (for सा) —^{c}) D7 एत्य (for एव)

37 T1 damaged from षडा in ^{a} up to विहार- in ^{b} —^{a}) Ñ V1 B -सकुला, V3 -सेविता, D7 8 10 खडा, D13 -सलता (for -षण्डां) V2 प्रविश्य सीता बहुभि समाकुला —^{b}) Ñ2 V1 -भूमिका (for -भूमिम्) T3 ता राक्षसस्य प्रविहारभूमि —^{c}) Ñ2 V B1 2 4 दृष्ट्वा च, B3 D13 सदृश्य (for सप्रेक्ष्य) G1 2 तु (for च) B2 4 राजपुत्री (for °त्रौ) —^{d}) D13 तदा प्रहर्षं न समाजगाम. —For 37, Ś D1-4 8 12 subst , Ñ2 V2 B D13 ins after 37

794* तस्मिन्वने सा मनुजेन्द्रपत्नी
तौ राजपुत्रौ पतितौ स्मरन्ती ।
न शर्म लेभे हृदि ताडितेव
दिग्धेन बाणेन मृगीव बाला ।

[(1 1) Ś D3 4 8 12 -पुत्री (for -पत्नी) —(1 2) Ñ2 B2 3 4 मनसा, V2 B1 निहत(V2 °ः), D4 सतत (for पतितौ) —(1 4) Ś B2 D3 8 12 दिग्धेव(D12 °ः) (for दिग्धेन) V2 B1 बाणेन दिग्धेन (by transp) D4 मृतस्य (for मृगीव)]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ2 V1 B D2 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś V B1 2 4 D1-4 8 12 13 सीताविलाप, Ñ1 B3 शरबधे सीताविलाप, Ñ2 सीता * * * (illeg), D9 सीताविषाद —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 12 13 om, Ñ2 illeg, Ś2 V1 2 D1 3 9 24, B1 3 4 23, D5-7 10 11 T1 3 G M 48, D8 22, T2 47 —After colophon, D1 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

३९

घोरेण शरबन्धेन बद्धौ दशरथात्मजौ ।
निश्वसन्तौ यथा नागौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ १
सर्वे ते वानरश्रेष्ठाः ससुग्रीवा महाबलाः ।
परिवार्य महात्मानौ तस्थुः शोकपरिप्लुताः ॥ २
एतस्मिन्नन्तरे रामः प्रत्यबुध्यत वीर्यवान् ।
स्थिरत्वात्सत्त्वयोगाच्च शरैः संदानितोऽपि सन् ॥ ३
ततो दृष्ट्वा सरुधिरं विषण्णं गाढमर्पितम् ।
भ्रातरं दीनवदनं पर्यदेवयदातुरः ॥ ४
किं नु मे सीतया कार्यं किं कार्यं जीवितेन वा ।
शयानं योऽद्य पश्यामि भ्रातरं युधि निर्जितम् ॥ ५

G 6 2
B. 6 4
L 6 25

39

1 ^{a}) V$_3$ रोपेण (for घोरेण) —^{c}) Ś V$_2$ B D$_3$ 6-9 13 नि श्वसतौ, D$_1$ निस्वनतौ (for निश्वसन्तौ) B$_2$ सर्पौ (for नागौ) —^{d}) D$_4$ रुधिरेक्षिणौ (for रुधिरोक्षितौ).

2 ^{a}) Ñ$_1$ B$_3$ 4 सर्वतो, D$_7$ ते सर्वे (by transp) B$_1$ वानरर्षभा, D$_{13}$ वानरा श्रेष्ठा (for वानरश्रेष्ठा) —^{b}) Ś Ñ V B$_1$ 3 4 D$_3$ 5 7 9-11 T$_1$ G$_1$ ससुग्रीव, D$_4$ सुग्रीवो वा (for ससुग्रीवा) T$_1$ damaged, G$_1$ -विभीषणा (for महाबला) —^{c}) G$_3$ महात्मान (for °नौ) —^{d}) Ñ$_1$ B$_3$ -निपीडिता, Ñ$_2$ V$_1$ 2 B$_2$ 4 -[अ]भिपीडिता, Cg as in text (for -परिप्लुता) Ś V$_3$ B$_1$ D$_1$-4 8 12 13 तस्थु शोकेन पीडिता (V$_3$ °तौ), D$_9$ तस्थुस्त शोकविप्लुता (sic)

3 For 3-4, Ś Ñ V B$_1$ 3 4 D$_1$-4 8 12 13 subst 795* —For 3^{ab}, B$_2$ subst 1 1 of 795* —^{b}) G$_2$ प्रतिबुध्यत —D$_5$ om 3^{c}-4 —^{d}) B$_2$ D$_9$ सतापितो, D$_6$ M$_3$ सधा°, T$_3$ G$_2$ 3 सताडितो, M$_1$ 2 सदारितो, Cv as in text (for सदानितो) G (ed) स (for सन्)

4 D$_5$ om 4 (cf v l 3) Cv does not comment from 6 39 4 up to 6 40 2 —^{a}) D$_6$ 7 9 सु- (for स-) —^{b}) D$_7$ G$_1$ M$_1$ निपण्ण (for विषण्ण) D$_6$ 9 T$_2$ 3 अर्दित, T$_1$ आहत, Cg t as in text (for अर्पितम्) —^{c}) M$_1$ 2 दीनवदन D$_7$ लक्ष्मण भ्रातर दीन —For 3-4, Ś Ñ V B$_1$ 3 4 D$_1$-4 8 12 13 subst, B$_2$ subst 1 1 for 3^{ab} and subst 1 2-6 for 4, while G$_2$ M$_5$ subst 1 2 and 5-6 for 4

795* अथ दीर्घेण कालेन सज्ञा लेभे नरोत्तम ।
प्रत्यवैक्षत चात्मान शोणितेन परिप्लुतम् ।
अदीनो दीनया वाचा मातृगोत्रमुदाहरन् ।
अभ्यभाषत्स्वरश्रेष्ठो हरिभि परिवारित ।
विललाप ततो रामो मन्दमश्रूणि वर्तयन् । [5]
लक्ष्मण पतित दृष्ट्वा तु खशोकसमन्वित ।

[(1 1) D$_4$ अद्य (for अथ) V$_3$ B$_1$ रघूत्तम (for नरोत्तम) Ñ B$_2$ 3 अथ दीर्घस्य कालस्य (for the prior half) —(1 2) Ś$_1$ B$_1$ 2 4 D$_1$ 4 प्रत्यवेक्षत (for प्रत्यवै°) V$_3$ B$_3$ G$_2$ M$_5$ प्रत्यवेक्ष्य(V$_3$ B$_3$ °त्य) तदात्मान (for the prior half) Ñ$_2$ V$_1$ B$_2$ 4 D$_4$ G$_2$ M$_5$ शोणितौघ- (for शोणितेन) —After 1 2, N$_2$ V$_1$ 2 B$_2$ 4 D$_4$ read 1 5-6 —(1 3) Ñ$_1$ V$_1$ 2 B D$_4$ म दीनो (for अदीनो) Ñ$_1$ निपीडयन्, V$_1$ 3 उदीरयन्, B$_1$ उदाहरत, B$_2$ D$_1$ उपाहरन् (for उदाहरन्) Ś D$_2$ 8 12 राम परममन्युमा(D$_2$ °सत्त्ववा)न्, Ñ$_1$ (m) मातृशोकेन पीडित, B$_3$ आत्मगात्र निपीडयन् (for the post half) —(1 4) B$_2$ बभाषे च, D$_{12}$ अत्यभाषत् (for अभ्यभाषत्) V$_3$ रघुश्रेष्ठो, B$_3$ स्वरत्रस्तो (for स्वरश्रेष्ठो) Ñ$_2$ V$_1$ 2 B$_4$ D$_4$ बभाषे च सुरश्रेष्ठो (for the prior half) —(1 5) Ñ$_1$ V$_3$ B$_1$ 3 G$_2$ तदा (for ततो) D$_4$ [अ]वर्तत (for वर्तयन्) Ś$_2$ Ñ V B D$_2$ 13 M$_5$ मदमश्नुनि(Ś$_2$ °स्रान्नि, V$_3$ B$_1$ 3 °श्रण्य)वर्तयन् (for the post half) —(1 6) D$_4$ दु खशोकमुपस्थित, G$_2$ M$_5$ मातृगोत्रमुदाहरन् (G$_2$ °त्) cf post half of 1 3, G (ed) शोकदु खसमन्वित (for the post half)]

5 ^{a}) D$_{10}$ 11 तु, Ct as in text (for नु) —^{b}) Ś Ñ$_2$ B$_2$-4 D$_1$ 2 8 लकया, Ñ$_1$ D$_6$ 7 9-11 T$_2$ 3 G$_3$ लब्धया, V$_1$ D$_3$ 4 पृथिव्या(D$_4$ °व्या), B$_1$ कार्यं वा, D$_{12}$ लकाया, D$_{13}$ किं मम, G$_1$ 2 M$_5$ आत्मनो (for कि कार्यं) Ś B$_4$ D$_2$ 8 12 च, V$_2$ B$_1$ D$_4$ कि, D$_1$ M$_1$ 2 मे (for वा) —T$_1$ damaged from न in ^{c} up to धि in ^{d} —^{c}) G$_1$ भ्रातर (for शयान) V$_3$ यश्च, B$_1$ यच्च (for योऽद्य) —^{d}) G$_2$ M$_5$ रिपुणा हत, G$_3$ रणनिर्जित (for युधि निर्जितम्) Ś Ñ$_2$ V B$_1$ 2 4 D$_1$-4 8 12 13 लक्ष्मण शुभलक्षण, Ñ$_1$ B$_3$ सौमित्र शत्रुणा हत, G$_1$ शयान रिपुणा हत —After 5, Ñ V (V$_3$ 1 1-2 only) B$_2$-4 ins, while Ś B$_1$ D$_1$-4 8 12 13 ins 1 1-6 after 5 and 1 7-12 after 9, whereas G$_1$(after 7) 2 M$_5$ ins only 1 1-2 after 7^{ab}

796* यत्र क्वचिद्गच्छेदार्या पुत्रोऽन्येऽपि च बान्धवा ।
त तु देश न पश्यामि यत्र भ्राता सहोदर ।
पर्जन्यो वर्षते सर्वमितीय वैदिकी श्रुति ।
प्रवादश्चापि नित्योऽय मातृजात न वर्षति ।
सा ममाम्बा सुमित्रा च कौशल्या जननी च मे । [5]
नानयोरन्तर किंचिन्मातृगौरवकारितम् ।
अप्येव हि मही दीर्यैत्प्रपतेद्वा दिवाकर ।
सागरश्च क्षय गच्छेदनलश्चापि शीतताम् ।
आपोऽद्रवत्व च तथा पवनश्चागतिर्भवेत् ।
अम्बाया न सुमित्राया स्नेहनाशो भवेन्मयि । [10]
लक्ष्मणश्चापि परया भक्त्या मामनुगच्छति ।
पतन्तमपि पाताले नैव नानुपतेदयम् ।

Arya Research Team

शक्या सीतासमा नारी प्राप्तुं लोके विचिन्वता ।
न लक्ष्मणसमो भ्राता सचिवः सांपरायिकः ॥ ६
परित्यक्ष्याम्यहं प्राणान्वानराणां तु पश्यताम् ।
यदि पञ्चत्वमापन्नः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ७
किं नु वक्ष्यामि कौसल्यां मातरं किं नु कैकयीम् ।
कथमम्बां सुमित्रां च पुत्रदर्शनलालसाम् ॥ ८

[(1 1) Ś D8 12 क्वचन मे, B2 कुत्र भवेत् (for कचिदपेत) G1 2 M6 देशे देशे कलत्राणि (for the prior half) Ś V2 D3 4 8 12 पुत्राश्चान्ये, B1 पुत्रो वान्ये, G1 2 M6 देशे देशे (for पुत्रोऽन्येऽपि) D4 [ऽ]पि (for च) D1 2 12 यत्र कचिद्भ्रमेद्भृशं (D12 °मे भा)र्या पुत्रानन्याश्च वान्धवान् —(1 2) Ś D8 12 देश तु न (for तु दश न) Ś V1 2 B1 D1-3 8 12 13 यत्र गो(V1 D1 2 मौ)दर्यमाप्नुया(D2 °यात्) (for the post half) —After 1 2, G1 repeats 7^{cd} —(1 3) Ś B1 D1-3 8 12 13 सत्यम्, D4 नित्यम् (for सर्वम्) Ś D2 8 12 लौकिकी (for वदिकी) B1 स्मृति (for श्रुति) —(1 4) Ś B4 D8 12 प्रमादश्(Ś1 °दाच् [sic]) (for प्रवादश्च) Ś D8 नित्य यो, Ñ1 V2 B3 D4 सत्योय, D1 नित्यो यो (for नित्योऽय). B1 पुरा चाद्यापि सत्योय (for the prior half). Ś D2 8 12 मातृत्व न स वर्तते (for the post half) —(1 5) Ś D2 8 12 ममाम्बा च, B1 मम माता, D4 मामुवाच (for मा ममाम्बा) Ñ1 B3 मा ममा(B2 तर्वा)वापि सौमित्रे, D1 मामांबाप्य सौमित्रा (corrupt) (for the prior half) Ś Ñ1 D8 12 च मे, Ñ2 मम, V1 illeg (for च मे) —V1 om 1 6 —(1 6) D4 उत्तर (for अन्तर) Ñ1 B3 चापि (for किंचिन्) D12 मम सा मातर किंचिन् (for the prior half) D1 -कारिणी (sic) (for कारितम्) B4 मातृशोरेककारणात् (for the post half) —(1 7) Ñ2 अथ (for अपि) Ś D1-3 8 12 13 हिमवान्क्ष- (D1-3 13 °न्दी)र्यत् (for हि मही दीर्यत्) B1 यत्रापि हिमवान्दी- प्येत्, B4 अप्येव हियत्नालदीर्यत (corrupt) (for the prior half) Ñ2 पतते (sic) (for प्रपतेद्). —(1 8) Ñ2 V1 2 B2 प्रक्षय, G (ed) मक्षय (for च क्षय) Ś D8 12 शीतल (for शीतताम्) —(1 9) B1 आपो रसस्य त्यजेयु (for the prior half) Ñ V1 2 B2-4 D4 जगुरापोर (D4 °सुरापो र)सत्व च वायुश्चाग्निमान्भवेत् —(1 10) D4 च, D12 मे (for न) Ñ V2 B2-4 यदि स्नेहो, V1 स्नेहमेहो (for स्नेहनाशो) B1 भविष्यति, D4 भवेद्दिह (for भवेन्मयि) —(1 11) Ñ2 B1 2 परया भक्त्या, D1 2 13 चव परया (for चापि परया) Ñ2 B2 वने, B1 कथ, D4 शक्त्या (for भक्त्या) Ñ1 B3 4 D2 उप- (for अनु-) —(1 12) D2 इव (for अपि) Ñ1 B3 पातालम् (for °ले) V2 D3 मामेव (for नव न) Ś D8 12 हि मा, D3 पुन (for अयम्) B1 D1 2 13 [अ]नुपनेत मा (for [अ]नुपनेदयम्) Ñ1 B3 अप नुपनेत्तु(B3 °त) मा, D4 वा सनुत्पेतने मम (corrupt) (for the post half)]

—Thereafter, Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 cont 797*

6 V3 om 6-16 Ś2 om 6 Ś1 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 read 6 after 797* —^{a}) D1 3 लक्ष्या (for शक्या) D5 मया (for -समा) Ñ2 V1 2 B2 4 भार्या, T3 लब्धु (for नारी) —^{b}) Ś1 N1 B1 2 D1-3 8 12 जीवलोक; Ñ2 V1 B2 4 प्राप्तमन्या, D4 c T2 लब्धु लोके, D5 7 9-11 13 T1 2 M3 मर्त्यं(D13 देव)लोके (for प्राप्तुं लोक) B2 विपश्चिता, D13 चिन्तिता —^{d}) B1 पारलौकिकः, B2 D4 सामयायिक, D12 साम्प्रदायिक (for सांपरायिक) —After 6, Ś1 D1-4 8 12 13 read 11^{cd} for the first time, repeating it in its proper place

7 V2 om 7 (cf v l 6). —^{a}) M3 प्राण (for प्राणान्) —^{b}) G2 प्रपद्यता, G3 च पश्यता (for तु पश्यताम्). —After 7^{ab}, G2 M6 ins 1 1-2 of 796*. —G1 repeats 7^{cd} after 1 2 of 796* —^{c}) G1(both times) 2 M1 2 5 -[आ]नदिवर्धन —For 7, Ś Ñ V1 2 B D1-4 8,12 13 subst. and cont after 796*

797* धारयेय कथमहं प्राणान्सौमित्रिणा विना ।
भारतं इव भारेण दुःखेन सममिप्नुत ।

[(1 1) B2 D1 4 8 (after corr. as in text) धारयेद्. Ś D1 2 8 12 13 चार, B1 D2 4 प्राणान् (for अहं) B1 D3 वार, D4 विना (for प्राणान्) D4 त्विह (for विना) Ñ1 B2 कथ चाहं विना वीर त्वया प्राणान्हि धारये —(1 2) Ñ V1 2 B तीव्रेण (for भारेण) Ñ1 भारेण, B3 भावेन (for दुःखेन) Ś B1 D1-4 8 12 13 [ए]व (B1 D2 4 12 [अ]भि ; D1 [अ]त्) परिप्लुत (for समभिप्नुत)]

—Thereafter, Ś1 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 read 6

—After 7, G1 ins 1 1-2 of 796*

8 V2 om 8 (cf v l 6) D4 repeats 8^{ab} after 11^{cd} (first occurrence). —^{a}) Ñ1 D4 (second time) किं च, D2 3 किं तु, D4 (first time) किंचिद् (for किं नु) —^{b}) Ñ1 D4 (second time) कि च, B3 चैव (for किं नु) V2 B1 कैकेयीं किमु मातर, D3 कि नु वक्ष्यामि कैकयीं, D4 मातर कैकयीमपि —^{c}) Ñ V1 2 B2-4 सुमित्रा किं नु (Ñ1 B3 च) वक्ष्यामि —^{d}) D5 पुनर् (for पुत्र-) B4 लालसाम् Ñ1 B3 दुःखशोकसमन्विता —For 8^{cd}, Ś B1 D1-4 8 12 13 subst , Ñ1 B3 cont after 799*, while V1 2 ins after 9

798* कथ वाहं सुमित्राया मुख द्रक्ष्यामि चाश्रुमत ।

[Ś B1 D2 3 8 12 13 च (for वा) Ś B1 D8 12 पश्यामि (for द्रक्ष्यामि) Ñ1 V1 2 D3 माशु तव, D4 माशुभि, D13 चाप्नुत (for चाश्रुमत्)]

—Thereafter, Ś1 B1 D1-4 8 12 13 read 11^{ab} for the first time repeating it in its proper place, while Ś2 reads 11^{ab} after 798*

Arya Research Team

विवत्सां वेपमानां च क्रोशन्तीं कुररीमिव ।
कथमाश्वासयिष्यामि यदि यास्यामि तं विना ॥ ९

कथं वक्ष्यामि शत्रुघ्नं भरतं च यशस्विनम् ।
मया सह वनं यातो विना तेनागतः पुनः ॥ १०

उपालम्भं न शक्ष्यामि सोढुं बत सुमित्रया ।
इहैव देहं त्यक्ष्यामि न हि जीवितुमुत्सहे ॥ ११

धिङ्मां दुष्कृतकर्माणमनार्यं यत्कृते ह्यसौ ।
लक्ष्मणः पतितः शेते शरतल्पे गतासुवत् ॥ १२

त्वं नित्यं सुविषण्णं मामाश्वासयसि लक्ष्मण ।
गतासुर्नाद्य शक्तोपि मामार्तमभिभाषितुम् ॥ १३

येनाद्य बहवो युद्धे राक्षसा निहताः क्षितौ ।
तस्यामेव क्षितौ वीरः स शेते निहतः परैः ॥ १४

G 6
B 6
L 6

9 V3 om 9 (cf v l 6) —^{a}) B2 D1 विवशा, D7 विपत्का (sic) (for विवत्सा) Ś Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 विलपतीं, G3 क्रोशमाना (for वेपमाना) T3 ता (for च) D4 विलपतीं च क्रोशतीं —^{b}) Ñ2 शोचती, D4 विवत्सा, D7 10 11 वेपतीं, D9 विप्लुतीं (sic) (for क्रोशन्ती) V1 3 कुररी यथा, T1 *** मिव (for कुररीमिव) —After 9^{ab}, Ś2 erroneously repeats the prior half of 798* —^{d}) K (ed) यदा (for यदि) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 सुमित्रा लक्ष्मण विना (Ñ1 B1 D1 3 13 °णातरे, B2 °णातरा) —After 9, Ś B1 D1-4 8 12 13 ins l 7-12 of 796*, while Ñ1 B3 ins after 9

799* पुत्रशोकार्तया देव्या रुदन्त्या च सुमित्रया ।
—Thereafter, Ñ1 B3 cont 798*, while V1 2 ins 798* after 9

10 Ś2 V3 om 10 (for V3, cf v l 6) —^{a}) Ś1 Ñ1 V1 2 B D2-4 8 12 13 कि नु, D1 कि तु (for कथ) D6 पश्यामि (for वक्ष्यामि) —^{b}) Ś1 B1 3 D1-4 8 12 13 धर्मज्ञ भरत नु कि (B1 3 च किं, D2 12 तु कि, D4 तथा), Ñ1 धर्मज्ञ भ्रातर च कि —^{c}) Ś1 V1 2 B1 D2 8 12 सह येन, Ñ B2-4 D1 3 13 सह तेन, T2 G1 त्वया सह, Cg k t as in text (for मया सह) D9 वने (for वन) D4 सहितोपि वने मेने —^{d}) Ñ1 B3 D4 त्वमागत, D9-11 [अ]हमागत, T3 G2 3 M Cg t गत पुन (for [आ]गत पुन) Ś1 V1 2 B1 D1-3 8 12 13 विना च (Ś1 V1 2 B1 त) पुनरागत, Ñ2 B2 4 विना (B2 गत्वा) पुनरिहागत

11 V3 om 11 (cf v l 6) Ś1 D1-4 8 12 13 read 11^{ab} after 798* and 11^{cd} after 6 for the first time repeating them here Ś2 reads 11^{ab} after 798* B1 reads 11^{ab} after 798* for the first time repeating it here —^{a}) Ś B1 3 D8 M3 (Ś1 B1 D8 first time) पश्यामि, Ñ2 शक्नोमि, D4 (first time) वक्ष्यामि, Cg as in text (for शक्ष्यामि) —^{b}) Ñ2 D13 श्रोतुम्, G2 M1 2 वोढु, Cg as in text (for सोढु) Ñ2 V2 B2 4 D9-11 Ct अंबा, D6 T2 3 मुक्त, G1 इत्थ, Cg as in text (for बत) B3 D9 सुमित्रयो Ś B1 D1-4 8 12 13 (Ś1 D1-3 8 12 13 first time, B1 D4 both times) सोढु तस्या मुखच्यु (Ś1 °खाच्यु)त, Ś1 D1-3 8 12 13 (all second time) सोढु (D13 श्रोतु) लक्ष्मणमातृत, Ñ1 B3 सोढु मातुरह भृश, V1 सोढु तस्या सुमित्रया (sic) —Ś2 om 11^{c}-15^{b} —^{c}) Ś1 D8 12 (all second time) जीव (for देह) Ñ1 B3 D4 (second time) मोक्ष्यामि, D12 (first time) त्यक्तास्मि (for त्यक्ष्यामि) —^{d}) Ñ1 B3 D2 4 8 12 G1 (D2 4 8 12 second time) नाह, D1 (second time) नैव, D13 (second time) न तु (for न हि) Ś1 D1-3 8 12 13 (all first time) न हि (D1 3 13 च) शक्ष्यामि जीवितु —After 11^{cd} (first occurrence), D4 repeats 8^{ab}

12 Ś2 V3 om 12 (cf v l 6 and 11) —^{b}) Ñ2 सीताया, D2 अनर्थो (for अनार्य) Ñ1 V2 B D6 7 9-12 T2 3 मत्कृते, D13 यत्कृत (for यत्कृते) Ś1 D8 12 [अ]व्यय, Ñ V1 2 B1 2 4 D1-3 ह्यय, D13 स्वय (for ह्यसौ) D4 अनार्य यत्कृतो ह्यह —^{c}) Ñ1 B3 D4 निहत, V2 D6 10-12 T2 3 G1 पातित (for पतित) —^{d}) D2 शरतल्पो (for °ल्पे) B3 गतायुवत् (for गतासुवत्) Ś1 D8 12 शरतल्प (Ś1 °ल्प)गत· स्वयन

13 Ś2 V3 om 13 (cf v l 6 and 11) Ś1 B1 D8 om 13-14 —^{a}) Ñ1 B3 D1-4 12 13 यो (for त्व) D2 M3 सविषण्ण (for सु°) Ñ2 V1 2 B2 4 G1 2 M5 यो (B4 को) हि नित्य विषण्ण माम् —^{b}) Ñ1 V2 B2 D1-5 12 13 G1 2 M5 आश्वासयति लक्ष्मण (D1-3 12 13 दु क्षित), V1 B4 पर्याश्वास (V1 °श्वासति) लक्ष्मण, G (ed) पर्याश्वसन्महाबल —^{c}) D9-11 शक्तोसि, G1 2 M5 शक्नोति (for शक्नोषि) Ñ1 V2 B3 पुरा सोद्य न शक्नोति (B3 °षि), Ñ2 V1 B2 4 म परासु (Ñ2 गतासु, B4 गतायु)र्न शक्नोति, D1-4 12 13 परासुर्नाद्य शक्नोति —^{d}) D1-4 12 13 सोद्य माम् (for मामार्तम्) Ñ V1 2 B2-4 D1-4 12 13 उपसर्पितुं, D7 अपि भाषितु (for अभिभाषितुम्) —After 13, D4 reads 17^{ab} for the first time, repeating it in its proper place

14 Ś V3 B1 D8 om 14 (cf v l 6, 11 and 13). —^{a}) M1 2 [अ]त्र (for [अ]त्र) D5 M3 निहता (for बहवो) Ñ1 B3 D4 त्वया हि राक्षसा युद्धे —^{b}) D6 निहिता (for निहता) G3 त्वया, M5 स्वय (for क्षितौ) Ñ1 B3 D4 निहता शेरते क्षितौ, Ñ2 V1 2 B2 4 राक्षसा शयि (Ñ2 पति, B2 शायि)ता भुवि, D1-3 12 13 राक्षसा शमि (D2 पाति, D12 शासि)ता शरै, D5 T1 M3 राक्षसा विनिपातिता, D7,9-11 निहता राक्षसा क्षितौ, M1 2 राक्षसा बलिनो हता

शयानः शरतल्पेऽस्मिन्स्वशोणितपरिप्लुतः ।
शरजालैश्चितो भाति भास्करोऽस्तमिव व्रजन् ॥ १५
बाणाभिहतमर्मत्वान्न शक्नोत्यभिवीक्षितुम् ।
रुजा चाब्रुवतो ह्यस्य दृष्टिरागेण सूच्यते ॥ १६
यथैव मां वनं यान्तमनुयातो महाद्युतिः ।
अहमप्यनुयास्यामि तथैवैनं यमक्षयम् ॥ १७
इष्टबन्धुजनो नित्यं मां च नित्यमनुव्रतः ।
इमामद्य गतोऽवस्थां ममानार्यस्य दुर्नयैः ॥ १८
सुरुष्टेनापि वीरेण लक्ष्मणेन न संस्मरे ।
परुषं विप्रियं वापि श्रावितं न कदाचन ॥ १९

—^{cd}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ सोयमेव(V_2 °व) (for तस्यामेव). $\tilde{N}_1$ G_3 क्षितौ वीर, $D_{7\,9\text{-}11}$ [अ]द्य शूरस्त्व, T_3 सुशूरस्त्व, G_2 क्षितौ शूर (for क्षितौ वीर·) B_3 तस्मान्मे रक्षितो वीर (for ^{c}) D_6 T_2 शूरं (for पूरं) $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{4\,7\,9\text{-}11}$ T_3 G_3 $M_{1\,2\,5}$ शेते($\tilde{N}_1$ B_3 $D_{7\,10\,11}$ T_3 G_3 °पे) विनिहत श($\tilde{N}_1$ T_3 G_3 $M_{1\,2\,5}$ प)रं, G_2 शयान निहत पूरं (for ^{d}) $D_{1\text{-}3\,12\,13}$ सोय विचेष्टते शूर शरतल्पे ग(D_{12} °तल्प ग, D_{13} °वर्पेर्ग)तासुवत्

15 V_3 om 15 (cf v l 6) $\acute{S}_2$ om 15^{ab} (cf v l 11) $G_{1\,2}$ M_5 repeat 15^{ab} after 800* —^{a}) D_{13} शायित (for शयान) B_4 शरतल्पेन $G_{1\,2}$ M_6 (all first time) तथा हि शरतल्पस्थ —^{b}) $\tilde{N}_1$ $B_{2\,3}$ D_2 सु-, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_1 $D_{6\text{-}8\,10\,11}$ $T_{1\,2}$ स, D_4 न च (hypm) (for स्व-) B_3 $D_{10\,11}$ -परिस्रुत, $G_{1\,2}$ (both first time) M_5 (both times) परिप्लु(G_1 °स्रु)त (for -परिप्लुत) —After 15^{ab} (first occurrence) $G_{1\,2}$ M_5 ins

800* शरजालाचित भूमौ पश्याम्येनमनाथवत् ।
[G_1 -जालवृत (for -जालाचित)]

—^{c}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ शरजाला(B_1 $D_{2\,4}$ °ल)वृतो, $D_{7\,9\text{-}11}$ Ct शरभूतस्ततो (for शरजालैश्चितो) B_3 $D_{7\,9\text{-}11}$ G_1 भासि (for भाति)

16 V_3 om 16 (cf v l 6) —^{b}) D_5 T_1 $M_{3\,5}$ [अ]भिभाषितुं (for [अ]भिवीक्षितुम्) $D_{7\,9\text{-}11}$ T_3 न शक्नोपीह भाषितु, G_1 नाद्य शक्नोति भाषितु —For 16^{ab}, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ subst

801* बाणैरर्दितसर्वाङ्गो नैव शक्नोति चेष्टितुम् ।
[B_4 परीत-, D_{13} अर्चित- (for अर्दित-) B_3 शक्नोपि D_3 नैव शक्तो विचेष्टितु (for the post half)]

—D_4 reads 16^{cd} twice —^{c}) $\tilde{N}_2$ B_2 D_9 वा (for च) T_1 G_3 $M_{1\text{-}3}$ [अ]प्यस्य (for ह्यस्य) $\acute{S}$ B_1 $D_{1\text{-}3\,8\,12\,13}$ रुजा($\acute{S}$ $D_{3\,8\,12}$ दशा)स्य बाधते कष्टा, $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 D_4 (second time) रुजा वा बाध(D_4 °ध्य)ते चा(V_2 ह्य)स्य, V_1 D_4(first time) रुजास्य बाध्यते कष्टा(D_4 कृत्स्ना), B_4 रुजा मा ब्रुवतो यस्य —^{d}) $\acute{S}$ V_1 $D_{8\,12}$ $T_{2\,3}$ दृष्टी, Cg k t as in text (for दृष्टि-) D_6 T_2 -रुद्वेव, T_3 रुग्णेव, Cg k t as in text (for -रागेण) G_3 दृष्टिरग्रेण $\acute{S}$ $\tilde{N}_1$ $B_{2\,3}$ $D_{8\,12}$ पूर्यते, B_4 दृश्यते, D_4 (second time) पूज्यते, G (ed.) रुध्यते (for सूच्यते) D_4(first time) दृष्ट्वा रागे न रज्यते

17 D_4 reads 17^{ab} for the first time after 13, repeating it here —^{ab}) B_1 यश्चैव, D_3 यथैप, T_3 यदैव (for यथैव) B_1 $D_{1\,9\,11\,12}$ यात्म् (for यान्तम्) D_{13} यश्चेष जीवित याममं (sic) (for ^{a}). D_4(both times) यथैव मनुजोभ्येति देवादेव यमक्षय. —^{c}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2,4}$ त(V_2 य)थाहमनु-($\tilde{N}_2$ °पि), V_3 तथार्हमनु-, D_{12} अहमपि नु, M_5 अह ? ? ? (damaged) (for अहमप्यनु-) V_3 B_4 -पश्यामि —^{d}) $\acute{S}_2$ D_8 तथैन वा(D_8 च), $\tilde{N}_2$ V $B_{1\,2\,4}$ महानेन, $D_{1\text{-}3}$ तथा त्वे(D_1 °प्ये)न, D_{13} तथा त्वेत, G_3 तथैव च, Cg as in text (for तथैवैन)

18 ^{a}) B_4 कष्ट (for इष्ट-) D_6 T_2 -बंधुरय (for -बन्धुजनो) D_3 G_3 इष्टबधुजनोपेतो —^{b}) G_3 damaged for मा च $\acute{S}$ $\tilde{N}_2$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\text{-}3\,8\,12\,13}$ नित्यं मा($\tilde{N}_2$ मा चैव, V_1 सर्वं त्यक्त्वा मा [hypm]) समनुव्रत, D_4 सुखदो मामनुव्रजन् —^{c}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ इमामवस्था गमितो —^{d}) D_1 T_3 $G_{1\,2}$ मम नार्यस्य (for ममानार्यस्य) $\tilde{N}_1$ दुष्कृतै —After 18, B_2 ins 803*

19 ^{a}) $\acute{S}$ $D_{2\,8\,12\,13}$ स(D_{13} सु)तुष्टेनैव, $\tilde{N}_2$ B_2 सकृद्वे-नापि, V B_4 कृद्धेनापि हि(B_4 च), B_1 D_1 सुरुष्टेनैव, D_4 श्रेष्ठेनापि च, T_3 सुदृष्टेनापि (sic) (for सुरुष्टेनापि) $\acute{S}$ $\tilde{N}_1$ B_1 $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ शूरेण (for वीरेण) —^{b}) $\tilde{N}_1$ T_3 च, D_{13} T_2 स, $G_{1\,2}$ $M_{1\,2}$ तु, Ct as in text (for न) $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\,4}$ न हि स्मरे, D_4 कदाचन, M_5 [अ]पि सस्मरे (for न सस्मरे) —^{c}) D_4 वाग्विप्रिय (hypm) (for विप्रिय) $\tilde{N}$ V $B_{1\text{-}3}$ $D_{1\,9\text{-}11\,13}$ T_2 चापि, B_4 om. (for वापि) —^{d}) $D_{7\,9\text{-}11}$ तु (for न) G_2 श्रावितोह, M_5 श्रा ? ? ? (for श्रावितं न) S $\tilde{N}_2$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ श्रावितो($\acute{S}_1$ $\tilde{N}_2$ D_4 °तं) विजने वने, $\tilde{N}_1$ B_3 श्रावित स्वगृहे जन —After 19, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ ins

802* लक्ष्मणेन तत पूर्वं जीवता वनजीविकाम् ।
विसवादितपूर्वो वा उक्तपूर्वोऽपि वाक्षमम् ।

[(1 1) $\tilde{N}_2$ V_1 जन, V_2 om, V_3 $B_{1\,3}$ (with hiatus) इत, B_2 च तत्, B_4 नर, D_1 न तत्, D_8 तदा (for तत) $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 हितमिच्छता, B_1 किं नु जीवितु, D_1 [अ]मिहत पुरा (for वनजीविकाम्) $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,4}$ जीवनार्हेण जीवता, $D_{2\,13}$ जीवित(D_2 °वता) हितजीविना (for the post half). —(1 2) Note hiatus between two halves $\tilde{N}$ V B D_4 न वि(B_1 हि)सवादित कश्चिद् (for the prior half). $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 न चाप्रिय(V_2 °नृत), B_1 D_{13} [स]पि वाप्रिय (D_{13} °क्षय), D_{12}

विससर्जैकवेगेन पञ्च बाणशतानि यः ।
इष्वस्त्रेष्वधिकस्तस्मात्कार्तवीर्याच्च लक्ष्मणः ॥ २०
अस्त्रैरस्त्राणि यो हन्याच्छक्रस्यापि महात्मनः ।
सोऽयमुर्व्यां हतः शेते महार्हशयनोचितः ॥ २१
तच्च मिथ्याप्रलप्तं मां प्रधक्ष्यति न संशयः ।
यन्मया न कृतो राजा राक्षसानां विभीषणः ॥ २२
अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रतियातुमितोऽर्हसि ।
मत्वा हीनं मया राजन्रावणोऽभिद्रवेद्बली ॥ २३
अङ्गदं तु पुरस्कृत्य ससैन्यः ससुहृज्जनः ।
सागरं तर सुग्रीव पुनस्तेनैव सेतुना ॥ २४
कृतं हनुमता कार्यं यदन्यैर्दुष्करं रणे ।
ऋक्षराजेन तुष्यामि गोलाङ्गूलाधिपेन च ॥ २५
अङ्गदेन कृतं कर्म मैन्देन द्विविदेन च ।
युद्धं केसरिणा संख्ये घोरं सपातिना कृतम् ॥ २६ G 6 24 B 6 .. L 6 25

[s]पि राक्षस (for sपि वाक्षमम्) Ñ2 V1 3 B2 4 उक्त(B4 मृदु) पूर्वं न चानृत, D4 नोक्तपूर्वो न वा स्वस (sic), G (ed) उक्त न निष्ठुर वच (for the post half)]

20 a) Ś Ñ1 V B D1–4 8 12 13 विसृजत्येकवेगेन, Ñ2 सृजत्येकेन वेगेन —b) Ñ2 B4 M5 च (for य). —c) Ñ1 V B2 4 G1 2 राज्ञ , Ñ2 B2 ज्ञेय (for तस्मात्) Ś D2–4 8 12 13 इष्वस्त्रे(D4 अस्त्रेण, D13 इष्टार्थे) सदृशो राज्ञ , B1 D1 इषुस्तत्स(D1 °त्वस्त्रस)दृशो राज्ञ —d) Ś Ñ V B D1–4 8 13 कार्तवीर्यस्य(V1 °र्याद्धि) (for °र्याच्च) G3 damaged for लक्ष्मण

21 b) G1 2 M5 साक्षादपि शतक्रतो —B3 reads 21c – 23 in marg G3 damaged from श in 21d up to 22b M5 damaged from चित in 21d up to मि in 22a

22 B3 reads 22 in marg (cf v l 21) G3 damaged for 22ab, M5 damaged up to मि in 22a (for both, cf v l 21) M3 transp ab and cd —a) B3 D3 13 G2 इद, D10 11 T3 G1 तत्तु (for तच्च) G1 प्रलाप (for -प्रलप्त) B3 D3 13 मे (for मा) Ś D2 8 12 अय मिथ्याप्रलापो मे, Ñ V B1 2 4 D1 4 9 इद(D9 तत्तु) मिथ्याप्रलपित(B4 °लाप मे) —b) Ñ V1 2 B2–4 D4 भविष्यति, T2 प्रवक्ष्यति (sic), Cg k t as in text (for प्रधक्ष्यति) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 हत्वा युधि(Ś D2 8 12 °द्धे) दशानन —D6 reads in marg from रा in c up to d —c) D4 यस्मान्मया, G1 मया न च (for यन्मया न) —d) Ñ1 D4 लकाया स(D4 च) (for राक्षसाना)

23 B3 reads 23 in marg (cf v l 21) —b) D6 T2 G3 इह, B (ed) इव (for इतो) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G2 M5 प्रतिगतु(D4 °कर्तुं, G2 M5 °यातु) त्वमर्हसि —c) Ñ2 B2 3 मा त्वा, V1 D7 स त्वा, V2 B4 T3 G1 न त्वा, D6 9–11 मत्त्व-, G3 damaged (for मत्वा) Ñ1 V3 B4 G1 राजा (for राजन्) Ś D2 4 8 12 त्वा मा च स (D2 त्वा च मा हि, D4 न त्वा हीन) महाराज, V3 स त्वा हीन महाराजो, B1 स तु त्वा हि महाराजो, D1 3 13 मा(D1 मा) त्वा हि स महाराज(D1 °जो), M5 मत्वा हत मा त्व राजन्. —d) G3 damaged for रावणोऽभि- D1 [s]पि, T1 [s]ति- (for sभि-) Ś Ñ1 V2 B D2 8 -द्रविष्यति, D1 3 4 7 9–11 -भविष्यति, G1 2 भवेद्बली (for द्रवेद्बली) D12 13 रावणो विद्रविष्यति, T3 रावणो ह्याद्रवेद्बली.

24 a) Ñ1 D4 त्व, D6 M1 2 च, T2 त (for तु). B4 हनूमत, D1–3 13 लक्ष्मण तु (for अङ्गद तु) —b) D2.6 9–11 ससैन्य, G3 ससैन्यस् (for ससैन्यः) D1–3 13 ससुहृज्जण (D2 °णै), D7 9–11 सपरिच्छद(D7 °द), G3 m** (damaged) (for ससुहृज्जन) —G3 damaged for 24c – 25b B3 reads 24c in marg —c) D13 नीर्य (for तर) —d) D6–7 9 11 T G3 M1–3 नीलेन च नलेन च —After 24, Ś Ñ V B(B2 after 18) D1–4 8 12 13 ins

803* विजयोऽपि हि सुग्रीव लक्ष्मणे निधन गते ।
अन्धस्येवोऽदितश्चन्द्र का प्रीति जनयिष्यति ।

[(l 1) B1 मेपि (for sपि हि) Ñ V B2 3 D4 लक्ष्मणेन विना मम(V1 कथ) (for the post half) —(l 2) D4 अहनि (for अन्धस्य) Ś Ñ V1 2 B3 4 [ए]व (for [इ]व) D1 सर्वे (for चन्द्र)]

25 G3 damaged for 25ab (cf v l. 24) —a) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 T3 G1 2 M5 कर्म (for कार्यं) D9–11 G (ed) कृतं हि सु(G [ed] तत्तु)महत्कर्म —b) B4 D4 T1 दुष्कृत (for दुष्कर) G1 2 M5 यदन्यर्भुवि-दुष्कर —After 25ab, Ñ V1 2 B1 2 4 D13 ins , while Ś D1–3 8 12 subst for 25cd

804* बलविक्रमसम्पन्ना राक्षसा मृदिता रणे ।
[Ñ1 D13 मर्दिता (for मृदिता) Ñ2 V1 2 B2 4 सप्रमर्दिता (for मृदिता रणे)]
—V3 om 25cd —c) Ñ2 च कृता, V1 2 B1 2 4 D13 तु(V1 2 B1 च) तथा (for तुष्यामि) —d) D13 तु (for च) G3 गोलागूलेनाधिपेन च (hypm)

26 Ñ1 om from 26b up to तुष्यामि in 805* —ab) G3 कृ**ष्ट, M5 तु यत्कर्म (for कृत कर्म) Ś द्विविधेन (for °देन) B2 कृत तु कर्म मैन्देन द्विविदेन तथैव च —After 26ab, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G1 2 M5 ins

Arya Research Team

गवयेन गवाक्षेण शरभेण गजेन च ।
अन्यैश्च हरिभिर्युद्धं मदर्थे त्यक्तजीवितैः ॥ २७

न चातिक्रमितुं शक्यं दैवं सुग्रीव मानुषैः ।
यत्तु शक्यं वयस्येन सुहृदा वा परंतप ।
कृतं सुग्रीव तत्सर्वं भवताधर्मभीरुणा ॥ २८

मित्रकार्यं कृतमिदं भवद्भिर्वानरर्षभाः ।
अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं गन्तुमर्हथ ॥ २९

शुश्रुवुस्तस्य ते सर्वे वानराः परिदेवितम् ।
वर्तयांचक्रुरश्रूणि नेत्रैः कृष्णेतरेक्षणाः ॥ ३०

ततः सर्वाण्यनीकानि स्थापयित्वा विभीषणः ।
आजगाम गदापाणिस्त्वरितो यत्र राघवः ॥ ३१

तं दृष्ट्वा त्वरितं यान्तं नीलाञ्जनचयोपमम् ।
वानरा दुद्रुवुः सर्वे मन्यमानास्तु रावणिम् ॥ ३२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

805* सुषेणेन च तुष्यामि नीलेन च नलेन च ।

[V1 गवाक्षेन, V3 नारगेन (for सुषेणेन) G2 [अ]पि (for च) V B3 D4 सुग्रीव B4 शूरेण, D1 युद्धानि (for तुष्यामि) Ś D8 12 न च तुष्यामि नीलेन, Ñ2 B2 सुग्रीवेण सुषेणेन G1 M5 सुषेण चापि तुष्यामि (for the prior half).]

—[cd]) B1 युद्धे (for मदर्थे) G1 तथा (for घोरं). Ś D8 12 transp केसरिणा and संपातिना

27 G2 damaged for 27 —[a]) G (ed) शरभेण (for गवयेन) V1 च रंभेण (for गवाक्षेण) —[b]) G2 गवेन (for गजेन) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 गजे(Ñ2 V1 2 B °येन पनसेन च, T2 M5 गजेन शरभेण च —[c]) Ñ1 B3 D4 G2 M5 बहुसिर्, Cm t as in text (for हरिभिर्) Ñ1 B3 D4 7 12 युद्धे (for युद्ध). —[d]) B4 G1 मदर्थं, D6 9–11 दुर्धर, Ct as in text (for मदर्थे).

28 [a]) G1 हि तु, G2 ह्यति- (for चाति-) —[b]) Ś D8 12 मानवे (for मानुषैः) —After 28[ab], Ś Ñ1 V2 B D1–2 8 12 13 ins

806* यन्न ते भ्रमो नास्ति रावणं प्रति युध्यतः ।

—[c]) T2 ते (for तु) Ś Ñ2 V B1 2 D1–2 8 13 कार्यं, G1 शक्येन (hypm) (for शक्य) B4 बहुवीर्यं (for यत्तु शक्यं) D4 च सज्जेहं, Cg as in text (for वयस्येन) —[d]) Ś D8 [अ]पि, Ñ2 D5 T1 M3 Cg च, B1 D1–3 12 13 हि (for वा) B4 D4 हितमिच्छता, D9–11 वा पर मम, G2 [illegible] प (for वा परतप) —[e]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 कृत तत्(D4 तु) नास्ति सदेहो(Ñ1 B3 सुग्रीव) —[f]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 गम्यता गृहं (for [अ]धर्मभीरुणा) ॐ Cm अधर्मभीरुणेति छेद ।, Cg धर्मभीरुणा धर्मो नश्यतीति भीरुणेत्यर्थ । अधर्मभीरुणेति वा पदच्छेद ।, Ct अधर्मभीरुणेति छेद इति तीर्थ, तद्विफलमेव। धर्मभीरुणेति छेदेऽपि धर्मत्यागाद्भीरुणेति व्याख्यातुं शक्यत्वात् ॐ

29 G2 damaged from त in 29[a] up to न in 30[b] —[b]) D4 वानरर्षभं ; D12 °र्षभ, M1 2 वानरोत्तमं (for वानरर्षभा) —D12 om 29[c]–30 —[c]) D12 अनुज्ञात

30 D12 om 30, G2 damaged up to न in 30[b] (for both, cf v l 29). M5 repeats 30[a]–31[b] after 32[ab] —[a]) M5 तत्र (for तस्य) D5 7 9–11 T2 ये (for ते) Ś Ñ V B4 D1–4 8 12 चापि ये(Ś D8 ते) तस्य(V1 °त्र), B1–3 चास्य ये तस्य(B2 नित्य), M1 2 तस्य तत्सर्वं (for तस्य ते सर्वे) —[b]) Ñ B2–4 D2 4 परिदेवितुं, D5 T1 M3 °देवनं, Ct as in text (for °देवितम्) —[c]) Ś D8 12 ते सर्वे सुमुचुर्बाष्प, Ñ2 वर्तयामासुरश्रूणि, B4 D4 ते सर्वेश्रूणि मुमुचुर् (B4 मुंचति), D1–3 ते सर्वे चक्रुरश्रूणि, D7 9–11 G1 वर्तया चक्रिरेश्रूणि, Cg as in text —[d]) Ś2 D8 12 T2 कृष्णतर-, B1 क्लिन्नतर- (for कृष्णेतर-) B4 D4 G1 3 -[ई]क्षणैः, Cm g k t as in text (for -[ई]क्षणा) Ñ V B2 3 ते नेत्रैः(V3 नेत्रैश्च) कृष्णतारकैः, L (ed) नेत्रेभ्य कान्तरेक्षणा

31 M5 repeats 31[ab] (cf v l 30) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 समंतत (for विभीषण) —[cd]) D9–11 T2 त्वरित (for त्वरितो) G2 M5 राघवौ (for राघव) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 कृतकर्मा विभीषण (for [d]) D4 एतस्मिन्नंतरे वीरो गदापाणिर्विभीषण .—After 31, D4 ins 807*.

32 D4 om (hapl) from 32 up to l 2 of 807* —[a])Ś Ñ V B1 2 4 D1 3 8 12 13 द्रु(D13 [अ]द्रु)तमायातं, D2 [अ]द्रुतकर्माणं, M1 2 त्वरया यात (for त्वरित यान्त) —[b]) Ś D8 12 शैल- (for नील-) Ś V1 2 B1 2 D1 8 12 13 -प्रभं (for -[ड]पमम्) D2 शैलांजनसमप्रभं —After 32[ab], M5 repeats 30[a]–31[b] —[c]) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 विद्रुता, D5 द्रदशु, D6 विद्रुवु (for दुद्रुवु) —[d]) Ś B4 D1–3 8 12 13 स्म (for तु) Ñ V B2 3 मत्वें(V B3 °हें)द्रजितमागतं —After 32, Ś Ñ1 (only l 1–2) V B D1–3 8 12 13 M3 ins, while D4 ins after 31 (owing to omission)

807* निश्चेष्टौ विगतज्ञानौ रणरेणुसमुक्षितौ ।
शयानौ शरतल्पस्थौ द्रष्टुमायाद्विभीषण ।
तौ राक्षसेन्द्रात्मजदृष्टवीर्यौ
निपातितौ राजसुतौ च दृष्ट्वा ।
जघन्यतो विव्यथिरे वनौकसो [5]
वातेरितास्ते शरदीव मेघा ।

४०

अथोवाच महातेजा हरिराजो महाबलः ।
किमियं व्यथिता सेना मूढवातेव नौर्जले ॥ १
सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽब्रवीत् ।
न त्वं पश्यसि रामं च लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ २
शरजालाचितौ वीरावुभौ दशरथात्मजौ ।
शरतल्पे महात्मानौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ ३
अथाब्रवीद्वानरेन्द्रः सुग्रीवः पुत्रमङ्गदम् ।
नानिमित्तमिदं मन्ये भवितव्यं भयेन तु ॥ ४

[B2 D4 om 1 1–2 —(1 1) Ś D8 12 विचेष्टा (for निश्चेष्टा) Ñ1 B3 मदनिश्वासा (for विगतजाना) Ś V B4 D8 रणे (for रण-) Ś D8 -समुत्थिना Ñ1 रणपासुविभूषितौ, B3 (orig) रणपाशुविकर्षितौ (m also श्वसतौ रुधिरोक्षितौ) (for the post half) —(1 2) B3 reads in marg from the post half up to 1 6 Ñ1 धर्मज्ञौ रुधिरस्रवौ (for the post. half) —(1 3) M3 त (for ते) V1 B4 राक्षस (for राक्षसेन्द्र-) Ś1 दृष्टवीर्या, B1 3 -हृष्टवीर्यौ, D1 13 दृष्टविक्रमा, D3 दृष्टसारा, M3 शकया ते (for दृष्टवीर्यौ) —(1 5) V1 2 B2–4 जघन्यजा, M3 विभीषण (for जघन्यतो) V3 B1 2 वनौकसा, M3 च दृष्ट्वा (for वनौकसो) D4 जघन्यपाने व्यथिता वनौकसो —(1 6) V1 B1 2 बाष्पेरितास्, V3 D4 वाधीरितास (sic), B3 श्रुदीरितास, D1–3 वाग्वीरिता, D13 वाग्वीचिना (for वानेरितास्) Ś D2 8 12 13 वै, D1 3 खे (for ते) M3 मेघा यथा वायुहता प्लवगा]

Colophon Ñ2 om colophon (cont the Sarga) —*Kāṇḍa name* Ñ1 V1 B D2 4 13 लंकाकाण्डे (D13 °काण्डे युद्धपर्वणि) —*Sarga name* Ś Ñ1 V B D1–4 8 9 12 13 रामविलाप· —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 12 13 om, Ś2 V1 D3 9 25, V2 B1 3 4 24, D1 26, D5–7 10 11 T1 3 G M 49, D8 23, T2 48 —After colophon, D2 concludes with राम, while G2 3 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

40

Ñ2 cont the previous Sarga

1 Cv is missing for 1–2 (cf v1 6 39 4) —^{ab}) Ś D1 2 8 12 सुग्रीव प्लवगाधिप (Ś2 °गर्षभ), Ñ1 B3 सुग्रीवो वानरेश्वर, B1 4 D3 4 13 सुग्रीवो वालिन सुत (for ^{b}) Ñ2 V B2 अथाब्रवीद्वानरेंद्र सुग्रीवस्त्वरितोंगद —^{c}) N1 किमिद, B1 4 D4 9 किमर्थं (for किमिय) Ś D1 2 8 12 13 व्यथते, Ñ V B2 द्रवते, B1 4 च्यवते, D3 दीर्यते (for व्यथिता) —^{d}) D6 M3 मूढवातेन, Cm g k t as in text Ś Ñ V D1–4 8 12 13 भिन्ना (V1 3 °ऋ-) नौरिव सागरे

2 ^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T2 3 G2 M5 राजपुत्रो (for वालि°). V3 [s]वदत (for ऽब्रवीत्) —^{c}) Ñ2 V B2 D7 कि न (for न त्व) G1 न त्वा पश्यति Ñ2 V B2 त्व (for च) —^{d}) D7 9–11 T3 महारथ (for °बलम्) —For 2^{cd}, Ś Ñ1 B1 3 4 D1–4 8 12 13 subst

808* इह बाणार्दितौ दृष्ट्वा शयानौ रामलक्ष्मणौ ।

[Ñ1 B3 D4 श्मौ (for इह), Ñ1 B1 3 [अ]र्दितौ (for -[अ]र्दितौ)]

3 ^{a}) V1 इह (for शर-) Ś1 Ñ2 V3 B1 2 4 D1 3 8 12 13 M1 2 -[आ]वृतौ, V1 -[अ]र्दितौ, D6 -[अ]न्वितौ, D9 [अ]चितौ (for -[आ]चितौ) V दृष्ट्वा, D13 भीमाव्, G1 मृताव् (for वीराव्) —^{b}) V वीरा (for उभौ) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 परमदु न्वितौ, G1 नरवरात्मजौ, G3 ****-त्मजौ (for दशरथा°) —^{c}) Ñ V2 3 B2–4 D4 महे-(D4 °हा)त्मासौ (for महात्मानौ) —^{d}) Ñ1 B3 D4 प्रसुप्तौ रामलक्ष्मणौ, G2 M5 रुधिरेण समुक्षितौ —For 3^{cd}, Ś B1 D1–3(m) 8 12 13 subst

809* वरदानकृतैर्बाणैर्निष्प्रकम्पभुजौ कृतौ ।

[D2 विप्रकप- (for निष्प्रकम्प-)]

—Thereafter Ś B1 D1–3 8 12 13 cont, while Ñ V B2–4 D4 ins after 3^{cd}

810* तेनेय दीर्यते सेना हीनानेन महात्मना ।
स्वभावचपला जातिं कि न जानासि वानरीम् ।

[B3 om 1 1 —(1 1) Ñ1 D4 यमेय, Ñ2 यदिय, V2 3 B2 यदिय (for तेनेय) B2 द्रवते (for दीर्यते) D1 हीना (for हीना) B1 तेन (for [अ]नेन) Ñ1 कपतीनेव नौजले, D3 हेतुनानेन महात्मन (hypm), D4 (with hiatus) अकर्णेनेव नौजले (for the post half) —(1 2) D2 जाना (for जातिं) Ñ2 V1 B1 तु (for न) Ñ2 V1 B2 4 पश्यसि, V3 पश्यामि, D12 जानामि (for जानासि) Ñ1 B3 D4 चपलाश्चर-चित्ताश्च कि न जानासि (D4 °सि) वानराः]

4 For 4^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

811* अब्रवीद्वानरेंद्रस्तु सुग्रीवो वालिन सुतम् ।

[B3 च, D3 त (for तु) Ñ1 वानरेन्द्रस्य]

—^{c}) Ñ V B2 3 D4 भय (for इह) Ś B1 4 D1–3 8 9 12 13 नेव (D1 13 नैव) तावदपूर्वेण —^{d}) Ś B1 D1 3 8 12 13 न, D2 च (for तु) B4 भये पुन ; D9 भवेन्न तु (for भयेन तु) Ñ1 V1 2 B1 भाव्य वा का(G [ed] वाका)रणेन तु, Ñ2 B2 सभाव्य कारणेन तु, V3 भाव्य कपिवनेन तु (sic), D4 भाव्य वा वानरेण तु

Arya Research Team

जलक्लिन्नेन हस्तेन तयोर्नेत्रे प्रमृज्य च ।
शोकसंपीडितमना रुरोद विललाप च ॥ १४
इमौ तौ सत्त्वसम्पन्नौ विक्रान्तौ प्रियसंयुगौ ।
इमामवस्थां गमितौ राक्षसैः कूटयोधिभिः ॥ १५
भ्रातुः पुत्रेण मे तेन दुष्पुत्रेण दुरात्मना ।
राक्षस्या जिह्मया बुद्ध्या छलितावृजुविक्रमौ ॥ १६
शरैरिमावलं विद्धौ रुधिरेण समुक्षितौ ।
वसुधायामिमौ सुप्तौ दृश्येते शल्यकाविव ॥ १७
ययोर्वीर्यमुपाश्रित्य प्रतिष्ठा काङ्क्षिता मया ।
तावुभौ देहनाशाय प्रसुप्तौ पुरुषर्षभौ ॥ १८
जीवन्नद्य विपन्नोऽस्मि नष्टराज्यमनोरथः ।
प्राप्तप्रतिज्ञश्च रिपुः सकामो रावणः कृतः ॥ १९
एवं विलपमानं तं परिष्वज्य विभीषणम् ।
सुग्रीवः सत्त्वसम्पन्नो हरिराजोऽब्रवीदिदम् ॥ २०

G. 6
B. 6
L. 6

---

14 [b]) Ś Ñ1 B1 3 4 D1–3 8 12 13 गात्र, V वक्त्र, D4 रक्त, T3 नेत्र (for नेत्रे) Ś Ñ1 B1 3 D1–3 8 12 13 ममार्ज स (B3 च), D4 6 9–11 T3 G1 2 M1 2 5 विमृज्य च (M1 2 स) (for प्रमृज्य च) —[c]) B3 -सपीडित रक्षो, D4 -सतप्त-मनसा, T1 M6 सपीडि - - - —[a]) V3 विललाप रुरोद (by transp) B4 D2 ह (for च)

15 [a]) Ś1 D6 T3 तु (for तौ) D4 T2 सत्य (for सत्त्व-) —[b]) D10 विज्ञातौ (for विक्रान्तौ). Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 -दर्शनौ, T3 -सगतौ (for सयुगौ) —[c]) M6 सप्राप्तौ (for गमितौ) —[d]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 M1 2 रक्षसा कूटयोधिना

16 Ś B1 D1–3 8 12 om 16[ab] —[a]) V2 B3 D6 10 भ्रातृ- (for भ्रातु) D4 च, D7 वै (for मे) Ñ2 V B3 मैत्रेण, B2 शक्रेण, B4 D9 -तेन, D10 11 M1 चैतेन, D13 तेनैव, L (ed) समरे (for मे तेन) —[b]) L (ed) दुष्प्रज्ञेन (for दुष्पुत्रेण) Ñ B2 [अ]कृतात्मना, B4 D4 कृतात्मना (for दुरात्मना) —[d]) D5 चारित्रौ, D6 T3 G M6 चलितौ, D9–11 M1 2 वचितौ, T1 M3 Cg चालितौ, T2 व्यथितौ (for छलितौ) Ś D8 12 उरु, D4 उग्र- (for ऋजु-) Ñ1 V2 B1–3 -योधिनौ, M5 om (for -विक्रमौ). D7 चलितौ प्राज्यविक्रमौ

17 [a]) Ś Ñ V2 B1 4 D1–3 8 12 13 अविरलैः, V1 3 अविरल, B2 3 अविरलौ, D4 च अतुलैः (with hiatus), M1 2 अतितरा, M5 इमौ बल (for इमावल) Ñ2 V1 B1 2 4 D1 4 M3 (before corr) बद्धौ (for विद्धौ) —[b]) Ś Ñ V B2 D1–4 8 12 13 रुधिरौघपरिप्लुतौ, B1 3 4 रुधिरौघप्रवर्षिणौ —[c]) D5 दृप्तौ, D9 गुप्तौ, G1 2 वीरौ (for सुप्तौ) —[d]) V3 D4 किंशुकाविव (for शल्यका°) Ś Ñ1 B1 3 4 D1–3 8 12 13 पुष्पिताविव किंशुकौ

18 [a]) B3 तयोः (for ययोः) D7 M1 2 समाश्रित्य (for उपाश्रित्य) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 G1 2 M5 विक्रम-मासाद्य, D4 विक्रममाश्रित्य (for वीर्यमुपाश्रित्य) —[b]) G1 [अ]पेक्षिता (for काङ्क्षिता) D6 या प्रतिष्ठा कृता मया —[c]) Ś Ñ V B D1 2 4 6–13 ताविमौ (for तावुभौ) Ñ2 V B3 मम (for देह-) Ś D2 8 12 मोहमानीतौ, Ñ1 B1 3 4 D1 3 4 13 मोहजनितौ (for देहनाशाय) —[d]) V3 सुप्तौ च (for प्रसुप्तौ) Ś Ñ1 B4 D2 3 8 13 विमर्जौ न विचेर (Ñ1 B4 D2 3 °रेज)तु, B1 3 विमर्जेन विचेरतु, D1 विमर्जौ नव रेजतु, D4 नि मज्ञा पतितावहि, D11 विमर्जौ न विराजत

19 [a]) D4 एव (for अद्य) D9 13 विनष्टो (for विपन्नो) —[c]) Ś B1 D1–3 8 12 क्रूर, Ñ1 D4 स्थिर-, Ñ2 V1 2 B2 4 D13 पूर्ण-, B3 दूर (for प्राप्त) B1 3 स (for च) —[d]) G1 सग्रामे, Ct as in text (for सकामो) D4 सफलो रावणोऽभवत

20 [a]) Ś B4 D8 12 विलप्यमान (for विलपमान) D4 एव हि विलपत च —After 20[ab], Ñ1 ins

813* विभीषणस्तु रामस्य श्रुत्वा सकरुण वच ।

—Then Ñ1 cont, while Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 ins after 20[ab]

814* सुग्रीव सान्त्वयामास वचन चेदमब्रवीत् ।
विभीषण किमार्तस्त्वं कि च मा नाभिभाषसे ।
पर्यवस्थापयात्मान मेव भू शोकलालस ।
राघवस्त्वा च मा चैव समाश्वास्य समुत्थित ।
रावण सह पुत्रेण वधिष्यति सबान्धवम् । [5]

[(1 2) B1 3 D4 महाबाहो (for किमार्तस्त्व) Ñ1 कि त्व मा B3 किमर्थ, D4 कि मा त्व (for कि च मा) Ñ2 न विभाषसे (for नाभि°) B1 किमर्थं मा विभीषसे B2 कि न मां च विभाषसे, (for the post half) —V3 om 1 3-4 —(1 3) B4 शोकमानस (for शोकलालस) Ñ2 V2 मा च त्वान निशाचर, V1 B2 3 मा चेदानीं निशाचर, B1 एव मा भूरवसीदर D4 मा चैव हि निशाचर (for the post half) —(1 4) Ñ1 सुदुःखित, B1 उत्थित (with hiatus) (for समुत्थित) Ñ2 B2 उत्थित मात्व (B3 त्थाप)विष्यति (with hiatus), B3 समाश्वास्यति निश्चित, D4 समाधाम्युपस्थित (for the post half) —(1 5) B3 हनिष्यति, D4 हनिष्यति (for वधिष्यति) B1 हनिष्यति स नायक (for the post half)]

—Thereafter Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 read 815* —[c]) Ñ2 स ह सपत्नो, D1 सत्त्वसपन्नम् —[d]) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 इद वचनमब्रवीत् D4 इद पुनरुवाच ह

Arya Research Team

राज्यं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ लङ्कायां नात्र संशयः ।
रावणः सह पुत्रेण स राज्यं नेह लप्स्यते ॥ २१
शरसंपीडितावेतावुभौ राघवलक्ष्मणौ ।
त्यक्त्वा मोहं वधिष्येते सगणं रावणं रणे ॥ २२
तमेवं सान्त्वयित्वा तु समाश्वास्य च राक्षसम् ।
सुषेणं श्वशुरं पार्श्वे सुग्रीवस्तमुवाच ह ॥ २३
सह शूरैर्हरिगणैर्लब्धसंज्ञावरिंदमौ ।
गच्छ त्वं भ्रातरौ गृह्य किष्किन्धां रामलक्ष्मणौ ॥ २४
अहं तु रावणं हत्वा सपुत्रं सहबान्धवम् ।
मैथिलीमानयिष्यामि शक्रो नष्टामिव श्रियम् ॥ २५
श्रुत्वैतद्वानरेन्द्रस्य सुषेणो वाक्यमब्रवीत् ।
देवासुरं महायुद्धमनुभूतं सुदारुणम् ॥ २६
तदा स्म दानवा देवाञ्शरसंस्पर्शकोविदाः ।
निजघ्नुः शस्त्रविदुपश्छादयन्तो मुहुर्मुहुः ॥ २७

21 [a]) Ś₂ प्राप्स्यति D₄ लब्धार्थं (for धर्मज्ञ) —[b]) D₄ धर्मज्ञ (for लङ्कायां) D₇ 9-11 नेह (for नात्र) —[d]) D₅ 6 10 11 Ct स्वकाम, D₇ 9 स्वराज्य, T₁ G M स काम (for स राज्यं) Ś Ñ V B D₁₋₄ 8 12 13 सकामो न (B₁ 4 न सकामो) भविष्यति

22 [a]) D₆ T₁ विरुजौ पीडितावेतावु, D₆ न रुजा पतितावेतावु, D₇ G₁ M₃ Cv r m g न रुजा पीडितावेतावु, D₉₋₁₁ Ck.t गरुडाधिष्ठितावेतावु. ℘ Cv गरुडाधिष्ठितावितिलेखकप्रमादाल्लिखित । सुग्रीवस्य भविष्यदर्थज्ञान नास्ति । तच्च नियोगवाक्येन प्रकाश्यते । शरसपीडितावितिपाठ । , so also Cr ℘ —[b]) D₆ G₂ उभौ नौ रामलक्ष्मणौ —For 22[ab], Ś Ñ V B D₁₋₄ 8 12 13 subst and read after 814*

815* परम पीडितावेतौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
वरदानकृतैश्वर्यैरुभौ वीरौ तपस्विनौ ।

[(1 1) Ñ V₁ 2 B D₄ शरसपीडितावु (for परम पीडितावु) —(1 2) B₂-कृतोत्साहौ, D₂ कृतवर्णौ (for -कृतैश्वर्यैः) Ñ₁ हता (for उभौ). D₁ 3 °२ तरस्विनौ (for तपस्विनौ) B₃ नौ च वीरौ तरस्विनौ, D₂ उभावेतौ तरस्विनौ (for the post half)]
—After 815*, Ś Ñ V B₂₋₄ D₁₋₄ 8 12 13 read 23[ab]
—[c]) V₃ त्यक्त- (for त्यक्त्वा) Ś₁ Ñ B₁ 3 4 D₁₋₄ 8 12 13 त्यक्तमोहौ (for त्यक्त्वा मोह) B₁ हनिष्येते —[d]) Ñ₂ B₂ रावण सगणं (by transp) —After 22, Ś Ñ V B D₁₋₄ 8 12 13 ins

816* तमेव पर्यवस्थाप्य राक्षस वानराधिप ।
अब्रवीद्वानरेन्द्रस्तु सुग्रीव पुत्रमग्रतः ।

[(1 1) B₁ 3 तदा, D₂ तमेव Ś D₈ 12 वानरर्षभ, B₁ वानरेश्वर (for वानराधिप) —(1 2) D₄ तमब्रवीद्वानरेन्द्रो (for the prior half) D₄ वालिन (for सुग्रीव) B₁ पुनरग्रतः Ñ₂ V₃ B₂ सुषेण वानर (V₃ illeg up to वानर) तदा (for the post half)]

23 Ś Ñ V B₂₋₄ D₁₋₄ 8 12 13 read 23[ab] after 815*.
—[a]) Ś₁ B₄ D₂ 6 तमेव Ś₁ Ñ₂ V B₄ D₁₋₄ 8 12 13 G च (for तु) Ś₂ सा वयामास, B₁ सपरिष्वज्य (for सान्त्वयित्वा तु) —[b]) D₆ 7 9-11 Ct तु (for च) Ś Ñ V B₂₋₄ D₁₋₄ 8 12 13 परिष्व(V₃ °षु)ज्य च, B₁ सान्त्वयामास (for समाश्वास्य च) G₂ राघव (for राक्षसम्) M₁ 2 विभीषण (for च राक्षसम्) —Ñ₂ V₁ 3 B₂ om 23[c-d] —[c]) D₆ सुग्रीव (for सुषेण). Ś Ñ₁ V₂ B₁ 3 4 D₁₋₃ 8 12 13 चैव (for पार्श्वे). D₄ सुसेन श्वशुर चैव. —[d]) Ñ₁ B₃ पार्श्वस्थं (for सुग्रीवस्) Ś V₂ D₁ 2 8 12, 13 समाहूयेदमब्रवीत्, B₁ समास्थायेदमब्रवीत्, B₄ D₄ समाहूयाब्रवीद्वच , D₃ समाह्वय पर वच (sic), D₆ सुषेण समुवाच ह, M₁ 2 स्थित वाक्यमथाब्रवीत्.

24 [a]) G (ed) सैन्येर् (for शूरैर्) —After 24[a], D₁₃ ins

817* सर्वैश्च कामरूपिभिः ।
यावदेतौ महात्मानौ

—[b]) Ś Ñ₁ B₁ 3 D₁ 2 3 8 12 13 अविक्लवौ (for अरिंदमौ). Ñ₂ V₁ 3 B₂ D₄ विमर्शौ विक्लवाविमौ, V₂ विसञ्ज्ञाविव विक्लवौ, G (ed) विसञ्ज्ञौ विक्लवावुभौ —[c]) Ś B₁.4 D₁₋₃, 8 12 13 उभौ (D₁₂ ततो) प्रापयत (D₁ 2 °यितु, D₁₃ °यता) क्षिप्रं, B₂ 3 सुषेण प्रापय क्षिप्रं (B₃ °यस्वाशु), D₄ सुषेण प्रापयान्मुक्ति (sic)

25 [a]) B₁ च (for तु) Ś D₈ 12 रावणिं (for रावण) D₁₃ चैव (for हत्वा) —[b]) D₄ रावणिं, G (ed) ससुतं (for सपुत्र). Ś Ñ₁ B₁ 3 4 D₁₋₃ 8 12 रावणिं (Ś D₈ 12 °णं) चापि राक्षस, D₁₃ ***** राक्षस —[d]) D₄ सुरैर्, D₆ शत्रोर् (for शक्रो) V₃ ***** ष्टामिवाश्रय —After 25, Ś Ñ₁ (only 1 1–2) 2 V B D₁₋₄ 8 12 13 ins a passage relegated to App I (No 24)

26 [c]) D₄₋₆ G M₅ देवासुर-, T M₃ दैवासुर, Ck.t as in text (for देवासुर) Ś₂ Ñ₁ V₃ D₂ 3, 8 मया युद्धम्, T₁ M₁₋₃ महद्युद्धम् (for महायुद्धम्) V₂ देवासुरमय युद्धम्. —[d]) B₂ अनुप्राप्त (for °भूतं) D₇ 9-11 पुरातन (for सुदारुणम्)

27 B₁ reads 27 twice, second time as in Ñ₁ with var उद्दाम- (for तदा स्म) and छिन्ना for भिन्ना in 27[ab]. —[a]) V₁ B₁ तदा ते, B₃ तत्रास्म, D₁ तदा मे, D₄ स्तत्रैव (sic), D₁₃ ततस्ते, G₁ 2 M₅ तदास्मिन्, M₁ 2 तदा तु, G (ed) तत्र स्म (for तदा स्म) Ñ₁ B₃ दानवैर्, D₇ दानवान्, G₁ असुरा (for दानवा) Ñ₁ B₃ D₇ देवाः (for देवान्) —[b]) D₅ सपर्क- (for -सस्पर्श-) B₂ D₄ 10.

Ayu Research Team

तानार्तान्निष्टसंज्ञांश्च परासूंश्च बृहस्पतिः ।
विद्याभिर्मन्त्रयुक्ताभिरोषधीभिश्चिकित्सति ॥ २८
तान्यौषधान्यानयितुं क्षीरोदं यान्तु सागरम् ।
जवेन वानराः शीघ्रं संपातिपनसादयः ॥ २९
हरयस्तु विजानन्ति पार्वती ते महौषधी ।
संजीवकरणीं दिव्यां विशल्यां देवनिर्मिताम् ॥ ३०
चन्द्रश्च नाम द्रोणश्च पर्वतौ सागरोत्तमे ।
अमृतं यत्र मथितं तत्र ते परमौषधी ॥ ३१
ते तत्र निहिते देवैः पर्वते परमौषधी ।
अयं वायुसुतो राजन्हनूमांस्तत्र गच्छतु ॥ ३२

11 13 M1 2 Ck t कोविदान्, Cr m g as in text (for -कोविदा) Ñ1 B3 शरैर्भिन्ना सहस्रश —B3 om 27^{cd} —^{c}) M3 विजघ्नु (for निजघ्नु) B1 बहुशस्तत्र, T1 श-ा प, G2 शस्त्रवर्षैस्तु, M5 °वर्षेण, Ck t as in text (for शस्त्रविदुपश्) Ś B4 D1–3 8 12 13 विनिर्जे(B4 D1 2 13 °ज)घ्नु सुबहुश, Ñ1 D4 विध्यधु पीडिता बाणैर्, Ñ2 V B2 विनिघ्नतोस्त्रविद्वांसो —^{d}) Ś D1 2 8 12 13 G1 शातयतो, B1 क्लेशयतो, B4 त्रासयतो, D3 पातयतो, G2 जनयतो, Ck t as in text (for छादयन्तो). Ñ1 D4 भृश तैर्दैत्यदानवै, Ñ2 V B2 मुहुर्मुहुरशातयन्

28 V3 reads 28^{ab} in marg —^{a}) B4 आर्ताँश्च, (for तानार्तान्) —^{b}) Ś1 V1 3 B2 3 D5–7 9–11 T2 3 M2 5 गतासूश्च, V2 B1 परामृश्य, D2 परासून्स, M1 गतांश्च, M3 परांश्च (for परासूंश्च) —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G2 M5 दिव्याभिर्, Cr m g k t as in text (for विद्याभिर्) —^{d}) D4 6 औषधीभिर्(D6 °श्)(for ओषधीभिश्) Ñ2 V B2 D4 अजीवयत्, B1 चिकित्सित, B3 चिकेतसा (sic), M1 2 चिकित्सयत्, Cr m g t as in text (for चिकित्सति). ❀ Cr m g t चिकित्सति अचिकित्सत्, Ck चिकित्सयत् चिकित्सितवान् ❀

29 ^{a}) D5 9 [ओ]षधानि Ś D1 2 8 12 13 तां ओ(D12 औ)षधीरानयितुं, Ñ1 B1 3 D3 तामौ(B1 3 °मो)षधीमानयितुं, Ñ2 V B2 तामो(B2 °मौ)षधिं(V B2 °धीं) समानेतुं, B4 तत्रौषधीरानयितुं, D4 नानौषधी समानेतुं —^{b}) B4 क्षीरोदार्णवमागर —^{c}) Ś V B1 D1 4 8 12 13 जवना (for जवन) Ñ1 V3 B3 सर्वे (for शीघ्र) M1 2 वानरश्रेष्ठा D2 जवमाना नरा शीघ्र —^{d}) D9 पातित (sic) (for सपाति-)

30 ^{a}) Ś B4 D1–4 8 12 ओषधीर्ये, Ñ2 B1.2 D13 औषधीर्ये(Ñ2 °धीश्च, B2 °धीं तु), D9 हरयस्ता, T2 3 हरयस्ते, Ck t as in text (for हरयस्तु) Ñ2 B2 [अ]भिजानति (for वि°) Ñ1 B3 ओषधीस्ते तु जानति, V ओषधीं ता हि(V2 ते च) जानति —^{b}) D5–7 T G1 2 M3 पार्वतीस्था, D9 पार्वती स्म, G3 M1 2 पावतीया, M5 पर्वतस्था, Ck t as in text (for पार्वती) D5–7 9 T G1 2 M महौषधी, G3 महोषधी Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 पा(B1 D1 9)र्वतीया वनौकस, D4 पार्वतीयान्वनाकसान् ~ Ck t पार्वती पर्वतप्रतिष्ठिते। Ct adds पार्वती इति द्विवचनमार्षम् ❦ —^{c}) Ś D8 12 सधान-, Ñ1(m also as in Ś) 2 B2 सुच्छरी-, V B3 4 सच्छरी-, B1 उत्सेध-, D1 सुगधी-, D2 13 सुच्छवी, D3 सच्छवी (for सजीव-) Ś Ñ D12 करणीदिव्या, B4 -करणा दिव्या, D13 -करणा दिव्या D4 स्वछवी रुद्धना दिव्या (sic) —^{d}) Ś Ñ D2 4 8 12 विशल्या देव निर्मिता, M1 2 विशल्यकरणीमपि —After 30, Ñ2 D4 ins

818* मृतसजीवनीश्चैव सधानकरणीमहा ।

[D4 om (hapl) from the post half to the prior half of 819*],

—D4 cont, while D1 2 13 ins after 30

819* तथा सजीवनीं चैव सधिनीमपरामपि ।

[D4 om. the prior half (cf v l 818*) D4 साधिनीं चापरामपि (for the post half)]

—D4 further cont, while Ś D8 subst for 31^{cd}, D2 12 ins after 30

820* एता हि निर्मिता देवैरोषधीरमृतोद्भवा ।

—After 30, G1 ins

821* सधानकरणीं चापि सौवर्णकरणीमपि ।

31 Ś D8 om 31^{ab} —^{a}) D6 7 T2 G1 नाम्ना (for नाम) T1 च म (for चन्द्रश्च नाम) Ñ V B2–4 D7 12 यत्र द्रोणश्च चन्द्रश्च, B1 तौ द्रोणनिषण्णा तत्र, D1 2 13 यत्र चन्द्रश्च द्रोणश्च, D4 यत्र प्राण चन्द्रश्च, D9 13 चन्द्र च नाम द्रोण च —^{b}) D5–7 9–11 T G1 3 M3 क्षीरोदे, Cr m g t as in text (for पर्वता) Ñ1 B1 3 D1 2 12 13 लक्ष्मणाभमि, Ñ2 V B2 4 D4 क्षीरतोयधौ, D3 क्षीरसागरे, C1 सागरोत्तरे (for सागरोत्तमे) —For 31^{cd}, Ś D8 subst 820* —^{c}) Ñ2 B2 मथित यत्र (by transp) D4 यत्र पीत त —^{d}) Ñ1 B3 G1 M5 ता, Ñ2 V B1 2 4 D1–3 9 10 सा, T2 तत् (for ते) Ñ1 B1 T2 G1 3 M1 2 5 -[ओ]षधी, B1 D13 -[ओ]षधि, T2 [ओ]षध (for [ओ]षधी)

32 Ś D8 om 32^{ab} —^{a}) Ñ1 V1 2 B1 3 4 D1–3 5–9–11 13 G1 तौ तत्र, Ñ2 V3 B2 D4 तत्र तौ, D12 तान्त्र (for ते तत्र) Ñ B1 2 4 D3 12 G1 निहितौ, V1 2 B2 D2 9–11 विहितौ, V3 D1 4 निहितौ, D5 निहितं, D6 विहिते, D7 T3 निहिता, T2 महिते (for निहिते) B1 सर्वे, M1 2 देवै (for देवैः) —^{b}) Ñ V B D1–4 8–11 पर्वते, D12 ओषधीर् (for पर्वते). Ñ1 B3 4 महोदधौ, Ñ2 V2 3 B2 4 क्षीरतोयधौ, V1 D10 नौ महोदधौ, B1 D1–4 12 द्वौ महोदधौ (D4 °धे), D6 7 तु महोषधी, D9 तु महोषधौ, D11 T2

एतस्मिन्नन्तरे वायुर्मेघांश्चापि सविद्युतः ।
पर्यस्यन्सागरे तोयं कम्पयन्निव पर्वतान् ॥ ३३
महता पक्षवातेन सर्वे द्वीपमहाद्रुमाः ।
निपेतुर्भग्नविटपाः समूला लवणाम्भसि ॥ ३४
अभवन्पन्नगास्त्रस्ता भोगिनस्तत्रवासिनः ।
शीघ्रं सर्वाणि यादांसि जग्मुश्च लवणार्णवम् ॥ ३५
ततो मुहूर्ताद्गरुडं वैनतेयं महाबलम् ।
वानरा ददृशुः सर्वे ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ३६
तमागतमभिप्रेक्ष्य नागास्ते विप्रदुद्रुवुः ।
यैस्तौ सत्पुरुषौ बद्धौ शरभूतैर्महाबलौ ॥ ३७

G1 2 M6 तु महोदधौ, D12 अमृतोद्भवा˙, T1 परमोपधी, T2 M1 2 तु महौषधी (T2 °धी), G3 M3 परमौषधी˙ (for परमोपधी) & Cg पर्वते पर्वतयो । जात्येकवचनम् & —c) Ś1 V3 B1 4 D1-3 8 12 13 °पि, Ñ1 B3 धीमान, T3 राजा (for राजन्) —d) V3 चात्र (for तत्र). D13 गच्छति —After 32, Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 T2 3 ins a passage relegated to App I (No 25) (Ñ V B ins lines 88-94 only), while D4 ins

822* सौम्य शीघ्रमितो गत्वा शैलाज्ञय महोदयम् ।
दक्षिणे शिखरे जातास्त्रौषध्यस्त्वा समानय ।
विशल्यकरणी नाम रावणकरणी तथा ।
सजीवनार्थं वीरस्य लक्ष्मण सह प्रभो ।
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सुषेणस्य महात्मन ।
गमने मतिमान्ध(मार्ष)त्त ओषध्यर्थे महाकपि˙ ।

—Thereafter, D4 cont l. 88-94 of App I (No 25)

33 b) Ś Ñ1 V1 2 B3 D1-3 8 12 13 मेघाश्चासन्, Ñ2 B2 4 D4 मेघाश्चैव, V3 B1 दिशश्चासन्, D6 7 9-11 T3 G2 Ct मेघाश्चापि, Cm g as in text (for मेघाश्चापि) —c) Ś Ñ1 V1 3 B1 3 4 D1-3 8 12 13 पर्यस्तं, Ñ2 पर्यंत, V2 B2 D7 9-11 G3 Cm t पर्यस्य, D4 पर्यस्ते, M6 पर्यटन्, Cg as in text (for पर्यस्यन्) D3 सागर D4 तोये (for तोयं) M1 2 सागरजल, Cm g t as in text (for सागरे तोय) —d) Ñ2 तोयदान, D6 T1 M3 मेदिनी, D9 वीर्यवान, Cm g t as in text (for पर्वतान्) Ś D1 2 8 12 13 कपते स्म (D1 2 13 च) महीधरा, V1 प्राकपत महीधरा, B1 प्रकपति महीधरान्, D3 कपत इव पर्वता.

34 a) T1 damaged for ता पक्षवा Ñ2 B3 D2 4 6 9 11 12 T2 3 पक्षपातेन, Cm as in text (for °वातेन) —b) Ñ2 B1 3 D6 7 9-11 G1 M1 Cg सर्व-, T3 G3 Cr सप्त, Ct as in text (for सर्वे) Ñ2 तीर- (for द्वीप) Ś Ñ1 V B D1-4 8 12 13 तीररुहा द्रुमा, D6 T1 द्वीपमहीरुहाः, G1 -द्वीपभवा द्रुमा. —c) Ś D8 12 सशाखा, Ñ1 B3 4 D1-4 बहव, Ñ2 V B1 2 बहुधा, D13 बहुला˙ (for निपेतुर्) G1 भिन्न- (for भग्न) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 पतिता भग्ना —d) D9-11 सलिले (for समूला) —After 34, B1 ins

823* भयार्तास्तरसा जग्मुर्नागाश्च वरुणालयम् ।
पर्वतान्पन्नगास्त्रस्ता व्यद्रवन्शैलवासिन ।
वय (sic) सर्वाणि यादांसि प्रजग्मुर्लवणाम्भसि ।

35 a) Ś1 D1-3 8 12 13 सर्वत˙, Ś2 पर्वता˙, Ñ1 V2 B1.3 D4 अ(B3 व्य)द्रवन्, V3 बहव˙; B4 द्रवत˙ (for अभवन्) D4 पतगास् (unmetrical) (for पन्नगास्). Ñ1 V2 B1 4 D4 तत्र (for त्रस्ता) —b) D4 om from स्तत्र up to जग्मुश्च in 35 d B1 2 4 तोयवासिन (for तत्रवासिन) Ś D1-3 8 12 13 व्य(D1 वि)द्रवन्शैलवासिन˙, Ñ1 B2(before corr) भोगैर्नो(B2 °गिनो) लवणाम्भसि. —c) Ś D2 3 8 12 13 लय, B1 शीत-; D1 भय, G1 क्षोभ (for शीघ्रं) Ñ2 B स्रोतांसि, V1 2 तोयानि (for सर्वाणि). Ñ2 V1.2 B यान्यासन् (for यादांसि) Ñ1 भयार्ताः सुरसापुत्रा, V3 व्याघ्रादिकानि यान्यानि (sic) —d) D4 G1 3 लवणाम्भसि, Cm g t as in text (for लवणार्णवम्). Ś D1-3 8 12 प्रजग्मुर्लवणाम्भसि, Ñ1 जग्मुश्चात्र यथालय, Ñ2 V B1 3 4 मंदं जग्मुर्भयात्तदा, B2 ययुर्मंद भयात्तदा. —After 35, Ñ2 V B1 2 4 D3 4 13 ins .

824* भयात्सर्वाणि यादांसि जग्मुश्च लवणाम्भसि ।
दानवाश्च महाकाया पातालतलवासिन˙ ।

[D3 4 om l 1 —(l 1) Ñ2 V1 2 B2 लवणाम्भस. D13 शीघ्रवेगानि स्रोतांसि यान्यासदृयदज भय (sic) —V3 om. from l. 2 up to 36b.]

36 V3 om 36ab (cf v l 35) —a) Ñ2 B2 मुहूर्तं. Ś D2 3 8 12 सतत, Ñ B2-4 गगनाद्, V1.2 B1 D4 गगने (for गरुडं) —c) B4 दानवा (for वानरा) D1 ददृशुर्वानराः (by transp). —d) V1 पर्वत (for पावकम्)

37 a) D3 आयातम् (for आगतम्) T1 damaged for सिप्रेक्ष्य —b) N1 B3 ते नागा (by transp), T1 ˙गास्ते (for नागास्ते). D3 नागा सर्वे प्रदुद्रुवु, G1 नागास्त्रस्ता विदुद्रुवु —After 37ab, Ñ1 V2 B3 4 D4 ins

825* शररूपास्तदा सर्वे नागा जग्मुर्महीतलम् ।

—cd) D6 यै˙, D7 9-11 T2 3 यैस्तु, G2 घोरै (for यैस्तौ). B1.2 D6 7.9-11 I2 3 तौ पुरुषौ, D6 सुपुरुषौ (for सत्पुरुषौ) B1 शरीरस्थैर्, D13 शरीभूतैर् (for शरभूतैर्). Ś Ñ V B D1-5 7-13 T3 M3 महाबलैर् (for महाबलौ). M1.2 यैर्बद्धौ पुरुषश्रेष्ठौ पन्नगै शरता गतै˙

ततः सुपर्णः काकुत्स्थौ दृष्ट्वा प्रत्यभिनन्द्य च ।
विममर्श च पाणिभ्यां मुखे चन्द्रसमप्रभे ॥ ३८
वैनतेयेन संस्पृष्टास्तयोः संरुरुहुर्व्रणाः ।
सुवर्णे च तनू स्निग्धे तयोराशु बभूवतुः ॥ ३९
तेजो वीर्यं बलं चौज उत्साहश्च महागुणाः ।
प्रदर्शनं च बुद्धिश्च स्मृतिश्च द्विगुणं तयोः ॥ ४०
तावुत्थाप्य महावीर्यौ गरुडो वासवोपमौ ।
उभौ तौ सस्वजे हृष्टो रामश्चैनमुवाच ह ॥ ४१
भवत्प्रसादाद्व्यसनं रावणिप्रभवं महत् ।
आवामिह व्यतिक्रान्तौ शीघ्रं च बलिनौ कृतौ ॥ ४२
यथा तातं दशरथं यथाजं च पितामहम् ।
तथा भवन्तमासाद्य हृदयं मे प्रसीदति ॥ ४३
को भवान्नृपसम्पन्नो दिव्यस्रगनुलेपनः ।
वसानो विरजे वस्त्रे दिव्याभरणभूषितः ॥ ४४

G. 6
B 6
L 6

38 ^{a}) Ś D1–3.5 8 12 13 T1 काकुत्स्थ (for काकुत्स्थौ) —^{b}) V D7 9–11 G3 स्पृष्ट्वा (for दृष्ट्वा). Ñ1 -[अ]भिवद्य Ś D8 12 चैवाभिवाद्य च, V2 B1 4 D1–3 13 °वाद्य च, D6 T1 M3 °नन्दित, G2 M5 तावभिनद्य च, Ck t as in text (for प्रत्यभिनन्द्य च) —^{c}) Ś Ñ1 V B D1–4 8 12 13 प्रममार्ज (for विममर्श) B1 [अ]श्नु, B2 3 स, B4 D4 [अ]स्य, D1 2 13 [अ]थ (for च) Ñ2 मार्जयामास (for विममर्श च). G1 2 पक्षाभ्या (for पाणिभ्या) —^{d}) Ñ V B2 3 D4 प्र(B2 नि)भे तयो (for समप्रभे) Ś B4 D1–3 8 12 13 मुख चन्द्रसमप्रभ

39 Ś D8 12 om 39 —^{a}) B1 ते स्पृष्टा, D4 सदृष्टा (for सस्पृष्टास्). —^{b}) Ñ V B D1–4 13 सर्वे ते(B1 स) (for तयो स-) —^{c}) T2 3 सुपर्णेन, Cm k t as in text (for सुवर्णे च) M5 तत· स्पृष्टौ (for तनू स्निग्धे) D9 सवर्णे च तथा स्निग्धे —For 39^{c-d}, Ñ V B D1–4 13 subst

826* समवर्णाश्च सवृत्तास्तयोर्गात्रे क्षणेन हि ।
तौ चापि समुपाघ्राय सुपर्ण कनकप्रभ ।

[(1 1) Ñ2 B2 ततो भूतास्, V1 B3 (m also) च ते-भूवस्, V2 तयोगात्रे (for च सवृत्तास) V3 B1 D1–3 13 सवर्णाश्च त(D2 °श्चान)योर्गात्रे, D4 समवर्णात्रिणा सर्वे (for the prior half). Ñ1 V1 B3 ह, B4 च (for हि) V2 सवृत्ताश्च क्षणेन हि, V3 B1 D1–3 13 व्रणा सर्वे तदाभवन्, D4 तयोर्गात्रे तदाभवन् (for the post half) —Ñ V2 B2 3 om 1 2 —(1 2) V1 B4 D1 2 4 13 त (for तौ) V3 B1 समुपाजिघ्र (sic) D1 सुवर्ण, D2 सुपर्ण (for सुपर्ण) V1 D1 2 13 कनकप्रभ, B4 पतगोत्तम, D4 पन्नगोत्तम (for कनकप्रभ)]

40 ^{a}) G2 तयोर् (for तेजो) D5 G2 चेव (with hiatus), D9 T2 3 शौर्यम्, M5 तेज (sic), Cm g t as in text (for चौज) T1 तेजो वी- [illegible] —^{b}) D5 7 9–11 T1 3 G2 3 M5 महा(D7 T1 °ज्ञान)गुण —For 40^{a-b}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

827* बलं वीर्यं च तेजश्च तथोत्साह एव च ।

[D4 वीर्यम् (for वीर्यं). V2 B1 [उ]त्साहम् (for [उ]त्साह) D3 शरीरोत्साहम्]

—^{c}) Ś D2 8 12 प्रहर्षण (for °दर्शन) —^{d}) Ś D1 4 12 13 रुदासीद्, Ñ V B2–4 D4 तत्रासीद्, D2 तथासीद्, G2 श्रुतिश्च, M5 lacuna (for स्मृतिश्च) D9–11 द्विगुणा (for °ण) B1 प्रभावो द्विगुणम्, D3 शरीरे त्रिगुणे (for स्मृतिश्च द्विगुण)

41 ^{a}) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 उत्थाय V3 M1–3 महावीर्यौ, D9–11 °तेजा, M5 (before corr) °वीरो (for °वीर्यौ) —^{b}) Ñ V1 2 B1 2 D1 2 गरुड Ś D8 12 गरुड रामलक्ष्मणौ, B2 4 D3 4 13 गरुड रामोपमं —^{c}) D5 9–11 T3 च (for तौ) Ś D12 ममृजतुर्, V2 स सर्वं तु (corrupt), B1 2 4 D1–3 8 12 13 सम्वजतुर् (for तौ सस्वजे) Ś D8 12 गात्र, V3 B1 3 D6 7 10 11 T1 3 G1 2 हृष्टो (for हृष्टौ) Ñ2 V2 B2 परिष्वज्य ततो(V2 °था) हृष्टाद्, V1 परिष्वज्य तौ हृष्टौ च, D4 परिष्वज्य च त दृष्ट्वा —^{d}) Ś Ñ1 V1 3 B1 3 4 D1–3 8 12 13 चेदम्, M1 2 स्वनम्, M3 चैवम् (for चैनम्). Ñ2 V2 B2 D4 इदं वचनमूचतु (D4 °मब्रवीत)

42 D4 om 42–43^{b}. Ś D8 12 om 42^{a-b}. —^{a}) Ñ2 V B1 D1–3 13 तव, B4 तत (for भवत-) V1 B4 D5 T1 G2 -प्रभावाद् (for -प्रसादाद्) —^{c}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 आवा शीघ्रम्, D9–11 उपायेन (for आवामिह) Ś Ñ V1 2 B1 3 D1–3 8 12 13 अतिक्रान्तौ, V3 B2 अभिक्रान्तौ, B4 अति-क्रान्तो (for व्यतिक्रान्तौ) —^{d}) Ñ V3 B1 3 4 D1–3 13 शिघ्रं च, M1–3 पूर्ववद् (for शीघ्रं च) Ñ1 B1 3 स्वस्थगामिनौ V1 2 प्राणो च परम बल, B2 परम च महाबल —After 42, B1 G(ed) ins

828* शरबन्धाद्विनिर्मुक्तो क्षिप्र च रुधिरोक्षितौ ।

[G(ed) प्राणो च परम बल (for the post half)]

43 D4 om. 43^{a-b} (cf v l 42) —^{a}) Ś V3 B1 4 D1–3 8 12 13 दशरथ तात (by transp), T1 ******य, (for तात दशरथ) —^{b}) B2 चेव, D5 त च (for [अ]ज च). Ś Ñ V B1 3 4 D1–3 8 12 13 यथा च प्रपितामह

44 ^{a}) Ś Ñ1 V3 B1 2 4 D1–4 8 12 13 इह सम्प्राप्तो, D4 नयम°, G2 दिव्यस°, Ck t as in text (for रूपसम्पन्नो) —^{b}) Ñ1 दिव्यगन्ध (for °स्रग). —^{c}) Ś B1 D1 2 8 12 13 [स]रजसी, V3 राजसे, D2 वाससी, Cm g as in text (for विरजे) M1 2 वाससी दिव्ये (for विरजे वस्त्रे) Ñ V1 2 B2 3 D4 दिव्यवस्त्रधर श्रीमान्, B4 दिव्याबरधर श्रीमान —After 44, Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 ins

तमुवाच महातेजा वैनतेयो महाबलः ।
पतत्रिराजः प्रीतात्मा हर्षपर्याकुलेक्षणः ॥ ४५
अहं सखा ते काकुत्स्थ प्रियः प्राणो बहिश्चरः ।
गरुत्मानिह संप्राप्तो युवयोः साह्यकारणात् ॥ ४६
असुरा वा महावीर्या दानवा वा महाबलाः ।
सुराश्चापि सगन्धर्वाः पुरस्कृत्य शतक्रतुम् ॥ ४७
नेमं मोक्षयितुं शक्ताः शरबन्धं सुदारुणम् ।
मायाबलादिन्द्रजिता निर्मितं क्रूरकर्मणा ॥ ४८
एते नागाः काद्रवेयास्तीक्ष्णदंष्ट्रा विषोल्बणाः ।
रक्षोमायाप्रभावेन शरा भूत्वा त्वदाश्रिताः ॥ ४९
सभाग्यश्चासि धर्मज्ञ राम सत्यपराक्रम ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा समरे रिपुघातिना ॥ ५०
इमं श्रुत्वा तु वृत्तान्तं त्वरमाणोऽहमागतः ।
सहसा युवयोः स्नेहात्सखित्वमनुपालयन् ॥ ५१

829* इत्युक्त प्रसृत वाक्य रावणेन महात्मना ।
[D13 इत्युक्त Ś B3 D2 8 12 प्रश्रित (for प्रसृत)]

45 For 45^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

830* उवाच गरुडो वाक्य मध्ये तेषा वनौकसाम् ।
[Ñ2 B2 3 (after corr) 4 D4 राम (for वाक्य)]

—^{c}) Ś V3 D8 12 प्रीतात्मा च (V3 स-) परिष्वज्य, Ñ V1.2 B D1–4 13 परिष्वज्य च प्रीता (Ñ2 V1 2 B2.4 D3 4 हृष्टा) त्मा —^{d}) Ñ2 V B4 बाष्प- (for हर्ष) D3 बाष्प-व्याकुललोचन, D4 10 11 हर्ष (D4 बाष्प) पर्याकुलेक्षण, G2 हर्षवीर्याकुलेक्षण· —After 45, Ś Ñ V B D1–4 8, 12 13 ins.

831* प्रहसन्प्राह काकुत्स्थं सुपर्णः पतगेश्वर ।
[Ś V3 B4 D8.12 आह, D4 पाप (sic) (for प्राह) Ñ2 B2 3 हसन्नुवाच, V2 *-*वाच (lacuna) (for प्रहसन्प्राह). B1 पन्नगाशन (for पतगेश्वर·)]
—Then B3 cont 832*

46 ^{a}) Ñ2 अय (for अह). —^{b}) G1 प्रिय- (for प्रिय) T1 *-*णो Ś D1 2 8 12.13 वाह्य (D1 2 8 °ह्य) प्राण इवात्मन (Ś D13 °त्मज, D13 °पर), Ñ V B D4 प्राणो बाह्य इवापर (Ñ1 °त्मन) —After 46^{ab}, Ś V B1 2 4 D1–3 8 12 13 ins, B3 cont after 831*, D4 ins after 46

832* औरस कश्यपसुतो विनतासभवो ह्यहम् ।
[B2 3 विनताया सुतो (for विनतासभवो)]

—^{c}) G2 हनूमान् (sic) (for गरुत्मान्) M5 इव (for इह) —^{d}) D1 भवता, D5 6 T1 G1.3 M Cm g as in text युवाभ्या (for युवयो) Ñ V1 B2–4 D4 12 सख्यकारणात्, B1 साहाय्यकारणे (hypm), D6 सह कारणात् (for साह्यकारणात्) ❀ Cm युवाभ्यामिति षष्ठ्यर्थे तृतीया।; so also Cg ❀

47 ^{a}) V3 B2 D4 ऋषयो (for असुरा) G2 च (for वा). —^{b}) D8 10 11 वानरा (for दानवा). V3 D3 च (for वा) —^{c}) G1 2 वा (for च) Ś Ñ V B D1–4.8. 12 13 देवता वा, G3 ससुराश्च (for सुराश्चापि) D6 अमराश्चापि गन्धर्वा.

48 ^{a}) Ś D2.8.12 G3 नैनं, B4 D4 नैव, D3 न मे, D13 नैव (for नेम) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 मोचयितु (for मोक्षयितु) —^{b}) Ś D1–3 8 12 13 दुरासद —^{c}) Ś V3 B1 4 (both with hiatus) D1–4 8 12 13 मायाविना, G1 मायाबलेन (for मायाबलाद्) Ś V3 D1–3 8 12 13 हींद्रजिना, D4 चेंद्रजिता (for इन्द्र°). —^{d}) V3 B1 D1 3 4 M1 2 निर्मिता; D2 निर्जिता (for निर्मितं). T2 विश्वकर्मेगा (sic) (for क्रूर°)

49 ^{a}) Ś Ñ2 V B D1–3 8 12 13 हि (Ś V1 D8 12 वै) नैर्ऋता नागा, Ñ1 तु निर्ऋते पुत्रा, D4 तु विगता पुत्रा (for नागा काद्रवेयास्). —^{b}) Ś D2 12 क्षुद्रास्तीव्र-, V1 D1 क्षुद्रास्तीक्ष्ण- (D1 °क्ष्णा), V2 3 D3 क्रूद्रास्तीक्ष्ण-, D12 तीक्ष्णा क्षुद्रा, T1 ती-*-ष्टा (damaged) (for तीक्ष्णदंष्ट्रा) D6 महोल्बणा, D7 विषोत्कटा, G3 महाविषा (for विषोल्बणा·) Ñ1 B3 D4 नागा (B3 जिह्वा) स्तीक्ष्णविषाभवन्, Ñ2 B1 2 मुक्तास्तीक्ष्णा (B1 °क्ष्ण-) महाविषा, B4 क्रुद्धास्तीक्ष्णा विषोपमा. —^{d}) D5 शरा भूतास्, D7 शरभूतास्. Ñ2 V1 B2 3 त्वमाश्रिता, M1 2 त्वदाश्रया (for त्वदाश्रिता.). Ś D8 12 शरास्तीक्ष्णतराभवन्, V3 B1 4 D2 3 शरास्तीक्ष्णविषाभवन्, D1 13 शरास्तीक्ष्णविषा हि ते, D4 शरास्तीक्ष्णा विषान्विता, D9–11 शरभूतास्त्वदाश्रया.

50 ^{a}) M3 [अ]पि (for [अ]सि) Ñ2 V1 2 B भाग्यवानसि, D4 भाग्यवान्स- (subm), D9 सभाज्यश्चासि, G1 सभाज्य पासि (sic) (for सभाग्यश्चासि) Ñ1 D4 G2 M5 धर्मज्ञो, G1 धर्मात्मा (for धर्मज्ञ) —^{b}) Ñ1 B4 D3 6 12 G1 2 M5 राम, D5 जरा (sic) (for राम) Ñ1 D1 2 5 6 8 11 G2 M5 सत्यपराक्रम, D4 °परायण (for °पराक्रम) —^{c}) Ñ2 शत्रु- (for रिपु-) Ś V3 D1–3 8 12 13 सख्येस्मिन्न (V3 D2 °न्नि) हतोसि यत्, V1 B1 सख्येस्मिन्न हतो यत

51 ^{a}) Ñ V B1 2 4 D2–4 9 T2 3 G3 इद, G3 इत्थं, Ck t as in text (for इमं) Ś D1 2 8 12 13 हि (for तु). D6 9 विक्रात, D10 11 T3 G3 विक्रातस्, Ck t as in text (for वृत्तान्त) —^{b}) D4 इहागत, D12 समागत· (for ऽहमा°) G1 2 M5 त्वरितोहमिहागत —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 [ए]व तव, D10 11 T3 G [ए]वावयो·; M1 2 [ए]वागत· (for युवयो) —^{d}) G2 उपपालयन् (for अनु°). —After 51, Ś Ñ V B D1–4 8 12.13 ins :

मोक्षितौ च महाघोरादस्मात्सायकबन्धनात् ।
अप्रमादश्च कर्तव्यो युवाभ्यां नित्यमेव हि ॥ ५२

प्रकृत्या राक्षसाः सर्वे संग्रामे कूटयोधिनः ।
शूराणां शुद्धभावानां भवतामार्जवं बलम् ॥ ५३

तत्र विश्वसितव्यं वो राक्षसानां रणाजिरे ।
एतेनैवोपमानेन नित्यजिह्मा हि राक्षसाः ॥ ५४

एवमुक्त्वा ततो रामं सुपर्णः सुमहाबलः ।
परिष्वज्य सुहृत्स्निग्धमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ ५५

सखे राघव धर्मज्ञ रिपूणामपि वत्सल ।
अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि गमिष्यामि यथागतम् ॥ ५६

बालवृद्धावशेषां तु लङ्कां कृत्वा शरोर्मिभिः ।
रावणं च रिपुं हत्वा सीतां समुपलप्स्यसे ॥ ५७

इत्येवमुक्त्वा वचनं सुपर्णः शीघ्रविक्रमः ।
रामं च विरुजं कृत्वा मध्ये तेषां वनौकसाम् ॥ ५८ G 6 B 6 L 6

833* कारणं च वयस्यत्वे न प्रष्टव्योऽस्मि राघव ।
निहते रावणे पापे सवित्रे ज्ञास्यसेऽनघ ।

[(1 1) Ñ2 V1 2 तु (for च) D1 वयस्यो (sic). B1 D4 चैव मन्यस्य(D4 °स्ये) (for च वयस्यत्वे) D2 प्रमृष्यो (for प्रष्टव्यो) D1 [s]स्मीति (hypm) (for ऽस्मि) —(1 2) Ñ1 B1 च त्व, Ñ2 B2 4 सर्वं (for पापे) D2 ज्ञास्यते (for ज्ञास्यसे) Ś V1 D1–3 8 12 13 स्वय, B1 4 मम (for ऽनघ)]

52 a) Ś D1–3 8 12 G1 मोक्षितश्च, Ñ1 B3 D4 मोचितोसि, D9 रक्षितो च, D13 मोचितश्च, Ck t as in text (for मोक्षितौ च) Ś2 V1 D8.13 मया घोराद्, Ñ1 B3 D4 सह भ्रात्रा (for महाघोराद्) —b) Ñ1 B3 माया-, D4 मया (for अस्मात्) D9 सायुध- (for सायक) Ś N2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 एतस्मादिषु(V3 B2 °च्छर)बंधनात् —c) B2 प्रमादश्च न (for अप्रमादश्च) Ś Ñ1 V3 B1 4 D1–4 8 12 13 सग्रामे (for कर्तव्यो) —d) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 कर्तव्यो(Ñ2 V1 2 B2 3 सग्रामे) रघुनन्दन

53 a) D4 प्रहृत्य (for प्रकृत्या) B3 मायया (for राक्षसा) —b) Ś Ñ1 V3 B1 D1–4 8 12 13 मायया, B3 राक्षसा , D- समग्रा (sic) (for सग्रामे) —c) M2 कृराणा (sic) (for शूराणा) Ś Ñ1 B3 D2 8 12 G1 2 ऋजु-, N2 V B1 2 4 D1 3 4 13 मृदु- (for शुद्ध-). Ñ1 B3 -बुद्धीना (for -भावाना) —d) Ś Ñ1 V1 3 B1.2 D1 3 8 12 13 आर्जव धन, D4 उग्रबधनात्

54 a) D9 T3 न तु, Ck t as in text (for तत्र) Ś V3 D1–3 8 12 13 वै, Ñ V B1 2 4 ते, D5 नो, D9 तु, G1 हि (for वो). B3 विवर्तितव्य ते, D10 11 T3 विश्वसनीय वो (T3 तु) D4 तस्मिन्न विश्वसितव्य —b) V3 च वै युधि, D4 रणाजिता (sic) (for रणाजिरे) —c) Ñ1 B3 अनेनैवोप , Ñ2 स्वभावेनानु-, V2 स्वेनानेनाप-, B2 एनानेनानु (for एतेनैवोप-) Ś D2 8 12 स्वयो(D2 स्वेनो)-पम्येन राजेन्, V1 3 B1 4 D1 9 13 स्वेनौ(V1 B4 आत्मा)-पम्येन धर्मज्ञ, D4 सस्वेनोपन धर्मज्ञ (sic) —d) Ñ V B D2–4 7–11 13 G M2 5 नित्य जिह्मा, D6 जिह्मा नित्य (for नित्यजिह्मा) D6 T1 राक्षसा जिह्मयोधिन —After 54, Ś V3 8 B1 D1–3 8 12 13 ins

834* कूटयोधा हि ते सर्वे क्षुद्राश्चैव विशेषत ।

[Ś D1 3 8 12 13 कूटयुद्धा, D1 °युद्धा (for °योधा) V1 2 B1 D2 [अ]पि सर्वश (for विशेषत)]

55 a) D9–11 T3 G1 2 तदा (for ततो) —b) Ñ2 V1 2 B2 4 पतगेश्वर , V3 D4 पन्नगाशन , D3 6–11 13 G1 2 स(G1 2 तु) महाबल (for सुमहाबल) —c) Ś Ñ V B3 4 D1–4 7–13 T2 G2 च (D4 om [subm] सुस्निग्धम् , B1 च सस्निग्ध, B2 च सुस्निग्धस् , T2 सुहृत्स्नेहम् , G1 पुन स्निग्धम् (for सुहृत्स्निग्धम्) —d) B1 सम्प्रष्टुम् , B2 त प्रष्टुम् , D4 प्रवक्तुम् (for आप्रष्टुम्).

56 a) D4 सखे राम महाबाहो —c) Ñ1 D3 सम(D3 अभ्य)नुज्ञातम् —d) G3 गमिष्येह D9–11 T3 यथासुख (for °गतम्) —After 56, Ñ V B D2 4–7 9–11 13 S ins

835* न च कौतूहल कार्यं सवित्रे प्रति राघव ।
कृतकर्मा रणे वीर सवित्रमनुवेत्स्यसि ।

[Cf 833* —(1 1) D2 तु (for च) D2 सखे मा (for सवित्रे) B(ed) प्रति काङ्क्षिता —(1 2) Ñ V B D2 4 13 स्वय (for रणे) D5 T1 राम (for वीर) Ñ1 B3 अपि, V D13 T2 मयि B4 मम, D4 अपि , D9–11 प्रति-, Ck t as in text (for अनु) B1 प्रतिपत्स्यसे, D2 उपवेत्स्यसि, T3 मयि वेत्स्यसे (for अनुवेत्स्यसि)]

57 a) Ś D2 8 12 हि, Ñ V B D1 3 4 13 च (for तु). —b) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 कृत्वा लङ्का (by transp) —V3 om 57cd. —c) Ñ2 B1 D10 तु (for च) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–3 8 12 13 रणे (for रिपु) Ñ1 B3 D4 समरे (for च रिपु) —d) Ś Ñ2 V1 2 B1–3 D1–12 I- लप्स्यसे (Ś2 °मपि)लप्स्यसे, Ñ1 समुपलप्स्यसि, D2 (with hiatus) च उपलप्स्यसे —After 57, D4 ins (sic)

836* व्याकुलाश्च गतानन्दा हर्षपूर्णा वपस्विनीम् ।

58 a) Ñ2 त राम (for वचन) —b) Ñ2 V1.3 B2 4 पतगेश्वर , B3 परिष्वज्यो, D6 विप्रविक्रम —c) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 प्रदक्षिण, D3 9–11 M3 च निरुज, D- 10 T1 2 G2 च नीरुजा (for च विरुज) V3 B4 चक्रे (for कृत्वा). —d) D4 तेषा मध्ये (by transp).

प्रदक्षिणं ततः कृत्वा परिष्वज्य च वीर्यवान् ।
जगामाकाशमाविश्य सुपर्णः पवनो यथा ॥ ५९

विरुजौ राघवौ दृष्ट्वा ततो वानरयूथपाः ।
सिंहनादांस्तदा नेदुर्लाङ्गूलं दुधुवुश्च ते ॥ ६०

ततो भेरीः समाजघ्नुर्मृदङ्गांश्च व्यनादयन् ।
दध्मुः शङ्खान्संप्रहृष्टाः क्ष्वेलन्त्यपि यथापुरम् ॥ ६१

आस्फोट्यास्फोट्य विक्रान्ता वानरा नगयोधिनः ।
द्रुमानुत्पाट्य विविधांस्तस्थुः शतसहस्रशः ॥ ६२

59 Ñ V$_2$ B$_2$ 3 D$_3$ om 59^{ab} —^{ab}) Ś D$_2$ 8 12 तु तं, V$_3$ तयो॰, B$_1$ च ते; B$_4$ तथा, D$_1$ 13 च त (for ततः). T$_3$ तत प्रदक्षिण (by transp.) Ś V$_1$ 3 B$_1$ 4 D$_2$ 8 12 13 [अ]-भिवाद्य च, D$_1$ निपीड्य च, M$_1$ 2 च राघवं (for च वीर्यवान्) D$_4$ तथा कृत्वा परिष्वज्य प्रदक्षिण त्वभिवाद्य च (hypm). —^{c}) Ś B$_1$ D$_{1.2}$ 8 12 13 गरुड, Ñ B$_{2-4}$ D$_2$ 4 गरुत्मान (for सुपर्ण.) B$_1$ पवनोपम॰; D$_{13}$ प(पा)वंतो यथा (for पवनो यथा) ❀ Cg क्रियाभेदेन सुपर्णपदद्वयान्वय ❀

60 ^{a}) Ś Ñ$_1$ D$_1$ 2 3.9 11 M$_1$ 2 5 निरुजौ, Ñ$_2$ V B D$_3$ 7 10 12 13 T$_2$ G$_1$ 2 नीरुजौ, D$_4$ निरुद्धौ, D$_5$ विरजौ, Cg as in text (for विरुजौ) G$_3$ वानरा (for राघवौ) V$_3$ कृत्वा (for दृष्ट्वा) —V$_1$ illeg for ^{b}. —^{b}) Ś B$_{1.4}$ D$_{1-3}$ 8 12 13 ते तु, Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ ते हि, V$_2$ दृष्ट्वा, D$_5$ T$_1$ तथा (for ततो) G$_3$ राघवलक्ष्मणौ (for वानरयूथपाः). Ñ$_2$ B$_2$ तच्चाश्चर्यं प्लवगमा॰. —^{cd}) D$_7$ 9–11 T$_3$ G$_2$ Cg सिंहनादं. D$_6$ M$_5$ ततो, T$_1$ M$_{1.2}$ तथा (for तदा). D$_5$ T G$_1$ M लागूलान्; D$_6$ अंगुली (for लाङ्गूलं) D$_5$ T$_1$ M$_3$ तदा (for च ते) Ś Ñ V B D$_{1-4}$ 8 12 13 प्रहृष्टा॰ ससृजुर्(Ñ$_1$ व्यनदन्)नादान्(Ñ$_2$ V$_{1.2}$ B$_{2.3}$ °दं)राक्षसाना भयावहान् (Ñ$_2$ V$_{1.2}$ B$_{2.3}$ °ह)

61 Ś D$_{8\,12}$ om. 61^{ab}. —^{b}) Ñ$_2$ V B$_{1-3}$ D$_7$ 9–11 M$_3$ [अ]प्यवादयन्; B$_4$ D$_{1-3\,13}$ [अ]भ्यवा(D$_{13}$ °ना)दयन, D$_4$ व्यवादयन, D$_5$ [अ]थ नादयन, T$_{1\,3}$ M$_5$ [अ]प्यनादयन् (for व्यनादयन्) D$_6$ मृदगानप्यनादयन्.

—After 61^{ab}, Ñ$_1$ D$_4$ ins, B$_2$ ins. after 61

837* आपूर्य च महाशङ्खान्श्वेताश्चक्रु॰ सहस्रश ।

[D$_4$ आपूर्यंत and हृष्टाश् (for आपूर्य च and श्वेतांश् respy.)]

—Thereafter Ñ$_1$ D$_4$ cont l 1 of 838*. —Ñ$_1$ D$_4$ om, V$_1$ illeg. for 61^{cd} —^{c}) Ñ$_2$ V$_{2\,3}$ B$_{2-4}$ D$_{1-3.13}$ G$_1$ च सहृष्टा, B$_1$ D$_6$ तथा (D$_6$ च ते) हृष्टा, D$_7$ G$_2$ M$_5$ सुमहृष्टा (for सप्रहृष्टा॰) Ś D$_{8\,12}$ T$_2$ दध्मुश्च शखान्महृष्टाश्. —^{d}) T$_2$ च, G$_3$ [अ]न्ये (for [अ]पि) G$_2$ M$_{1\,2\,5}$ तथा (for यथा-) D$_5$ 9 T M$_3$ पुरा, G$_2$ पुरे, M$_{1\,2\,5}$ परे (for पुरम्). Ś D$_{1-3\,8\,12\,13}$ चिक्ष्वेडु(D$_{13}$ °च्छेदु)श्च महस्रश॰, Ñ$_2$ B$_{2-4}$ नभस्थाश्च(B$_{3\,4}$ °स्थि-) दिवौकस, V$_2$ B$_1$ सेनां चक्रु सहस्रश, V$_3$ प्रेक्ष्येडुश्च समतत॰ (sic). ❀ Cr m g t यथापुर यथापूर्वम्. ❀ —After 61, Ñ$_2$ V$_2$ (om. l. 4) ins. 838*, while B$_2$ ins 839*.

62 Ñ$_2$ om 62^{ab}.—^{a}) Ś V$_{1\,2}$ B$_1$ D$_{1-3.8.12\,13}$ अपरे चापि, Ñ$_1$ अपरे चात्र, V$_3$ असुर चापि, B$_{2.3}$ अंबर चापि, B$_4$ असुचतांति-, D$_4$ अपरे भ्रातृ-; D$_6$ आस्फोट्य युधि, D$_7$ 9–11 G$_{2\,3}$ M$_5$ अपरे स्फोट्य (for आस्फोट्या स्फोट्य). D$_{13}$ च भ्राता (for विक्रान्ता) T$_3$ अपरे च प्रविक्राता, M$_{1\,2}$ आस्फोटयंत्यपि परे. ❀ Cr आस्फोट्या-स्फोट्य विक्रान्ता इति पाठ॰ ❀ —V$_1$ illeg for ^{b}. —^{b}) Ś नागयोधिन, Ñ$_1$ D$_4$ बाहुशालिन॰, V$_2$ कोपितंर्मुखै, V$_3$ B$_1$ गज(B$_1$ नग)योधिन, B$_3$ नगयोधिण; B$_4$ न्याय-योधिन, G$_{1\,2}$ M$_5$ द्रुमयोधिन.—After 62^{ab}, Ś V$_2$ (second time) 3 B$_1$(m) 4 D$_{1-3\,8\,12.13}$ ins, Ñ$_1$ D$_4$ cont l 1 only after 837*, Ñ$_2$ (owing to om) V$_3$ (om l. 4) ins after 61, B$_2$ cont. after 839*, B$_3$ cont. l 1 after 839* and ins. l 2–4 after 62^{ab}:

838* ते वानरा भीमबला॰ प्रहृष्टा. सस्मिताननाः ।
चक्रु किलकिलाश्चैव ववल्गुश्च तथापरे ।
द्रुमशाखा दधुश्चैव चिक्षिपुश्च समन्तत ।
अपरे चापि विक्रान्ता हर्षादुत्कोशितंर्मुखै ।

[(l. 1) D$_{2.3}$ भीमवेगा (for °बला). Ś V$_2$(second time) 3 D$_{1\,3\,8\,12}$ om from the post. half up to the prior half of l 4 Ñ V$_2$ B$_{3\,4}$ प्रहर्षात्. B$_1$ हर्षाच्च, D$_4$ प्रहर्षा (for प्रहृष्टा). D$_2$ चक्रु किलकिलामपि, D$_{13}$ प्रहर्षात्समताननाः (for the post half) —(l 2) V$_2$ B$_{1\,3\,4}$ किलकिलाश्. G(ed.) किलकिला शब्द —D$_{13}$ om (hapl) from the post half up to the prior half of l 3 Ñ$_2$ व×*श्च (illeg), B$_4$ विवर्णाश्च (for ववल्गुश्च) B$_1$ [अ]परे तथा (by transp) V$_2$ रुरुवुर्वानरोत्तमा (for the post half). D$_2$ ननृतुश्च ननदुश्च बभ्रमुश्च ततोपरे —(l 3) B$_1$ द्रुमशाखा B$_2$ चान्ये (for चैव) D$_2$ भुजाभ्या च (for दधुश्चैव) B$_4$ D$_{13}$ चिक्रीडुश्च (for चिक्षिपुश्च) —(l 4) D$_2$ ते वानरा भीमबला (for the prior half) V$_2$ (second time) प्रकाशिनैर् (for उत्को॰) S प्रहर्षाकोशितमुखै, Ñ$_2$ V$_3$ B$_{1\,2}$ D$_{2.13}$ प्र(D$_{13}$ स)हर्षात्कुशि(V$_3$ D$_{13}$ °त्कोपि, B$_1$ °त्कुपि, D$_2$ °त्काशि)तैर्मुखै, B$_3$ वानरा बाहुशालिन, D$_1$ प्रहृष्टा कोपितेर्मुखै, D$_3$ प्रहर्षात्कपि-तैर्मुखै, D$_{8\,12}$ प्रहर्षा कोशितंर्मुखै (for the post half).]

—After 62^{ab}, B$_2$ ins, while B$_3$ ins after 61.

839* उत्तस्थु सवशः सर्वे नदन्तो युद्धलालसाः ।

—^{c}) B$_3$ द्रुममुत्पाट्य (for द्रुमानु॰) Ś D$_{8\,12}$ तरसा, Ñ$_1$ B$_3$ सहिताः; Ñ$_2$ B$_2$ शतशस, V$_1$ सतस्थु; V$_{2.3}$ B$_{1.4}$

विसृजन्तो महानादांस्त्रासयन्तो निशाचरान् ।
लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुर्योद्धुकामाः प्लवंगमाः ॥ ६३

ततस्तु भीमस्तुमुलो निनादो
बभूव शाखामृगयूथपानाम् ।
क्षये निदाघस्य यथा घनानां
नादः सुभीमो नदतां निशीथे ॥ ६४ G 6 B 6 L 6

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

Arya Research Team

D1-3 13 सहसा (for विविधास्) D4 ते शैलद्रुमहस्ताश्च —[a]) Ñ2 B2 तस्थुर्युद्धाभिकाङ्क्षिण , V1 शतशो युद्धकाङ्क्षिण·

63 [a]) Ś V3 B1 4 D1-3 8 12 13 मुचमाना, Ñ2 V1 2 B2 विनर्दं(Ñ2 V2 °द)तो (for विसृजन्तो) B2 महात्मानस्, M1 2 महानाद (for महानादास्) Ñ1 B3 D4 गर्जंतश्च नदतश्च —[b]) G1 त्रासयति Ñ1 B3 D4 त्रासयतश्च वानरा (B3 राक्षसान्) —[c]) Ñ2 V2 B लकाद्वारम् (for °द्वाराणि). Ñ1 [अ]तिक्रम्य, B1 अभिकुद्धा (for [उ]पाजग्मुर्) Ś V3 D1-4 8 12 13 लकाद्वारमभि(D1 13 °ति)काना(D4 °तिगम्य) —[d]) Ñ2 V1 B3 D7 9-11 युद्धकामा , D1 *: कामा , D6 योद्धमाना (sic), G3 ** मा (for योद्धु°) Ñ1 **स्थिता (for प्लवगमा) D4 योद्धुकामा उपाययु .

64 [a]) G1 सु- (for तु) Ś1 Ñ1 V3 B1 D1-* 9-11 13 T2 G2 M5 तेषां सुभीमस्, Ś2 B4 D5 8 12 तेषा तु भीमस्, Ñ3 V1 2 B2 3 तेषा निनादस्, D4 तेषा स भीमस् (for ततस्तु भीमस्) Ś D5 12 स नादो, Ñ2 V1 2 B2 * समनाद, D2 सुनादो (for निनादो) D3 om after बभू up to नदता in 64[d]. —[c]) Ñ1 D3 अंते, B4 क्षये (for क्षये) B2 निशीथे (for घनाना) —[d]) D1 9 11 स भीमो, D4 तु भीमो (for सुभीमो) Ś2 D5 12 सुनीथे (sic) Ñ3 (illegible) B2 घनाना (for निशीथे)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B1-* D2 4 लकाकाडे —*Sarga name* Ś B1 D* 8 12 13 विशल्यकरण, Ñ1 सप्तमहागमनलङ्काद्वारबधमोक्षण, Ñ2 B2 3 शरबधमोक्ष , V1 2 B4 शरबधमो(V* °विमो)क्षण, V3 शल्यकरण, D1 3 विशल्यकरण , D4 सप्तहागमन , D5 सप्तहागमन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2 D2 4 10 12 13 om , Ś2 D* 28, Ñ2 V3 P4 D8 9 29, V1 27, B1 25, B2 21 (sic), D1 29 (sic), D4-7 10 11 I1 2 G M 50, T2 51 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 3 with श्रीरामाय नम .

४१

तेषां सुतुमुलं शब्दं वानराणां तरस्विनाम् ।
नर्दतां राक्षसैः सार्धं तदा शुश्राव रावणः ॥ १
स्निग्धगम्भीरनिर्घोषं श्रुत्वा स निनदं भृशम् ।
सचिवानां ततस्तेषां मध्ये वचनमब्रवीत् ॥ २
यथायं संप्रहृष्टानां वानराणां समुत्थितः ।
बहूनां सुमहान्नादो मेघानामिव गर्जताम् ॥ ३
व्यक्तं सुमहती प्रीतिरेतेषां नात्र संशयः ।
तथा हि विपुलैर्नादैश्क्षुभे वरुणालयः ॥ ४
तौ तु बद्धौ शरैस्तीक्ष्णैर्भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
अयं च सुमहान्नादः शङ्कां जनयतीव मे ॥ ५
एतत्तु वचनं चोक्त्वा मन्त्रिणो राक्षसेश्वरः ।
उवाच नैर्ऋतांस्तत्र समीपपरिवर्तिनः ॥ ६
ज्ञायतां तूर्णमेतेषां सर्वेषां वनचारिणाम् ।
शोककाले समुत्पन्ने हर्षकारणमुत्थितम् ॥ ७
तथोक्तास्तेन संभ्रान्ताः प्राकारमधिरुह्य ते ।
ददृशुः पालितां सेनां सुग्रीवेण महात्मना ॥ ८

41

1 ^{a}) Ś Ñ V B$_{3,4}$ D$_{1\ 2,4\ 5\ 7-13}$ T G$_2$ M$_5$ तु (for सु-) V$_2$ नाद (for शब्द) —^{b}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ समुत्थित, D$_{2\ 3}$ तरस्विन, D$_{7\ 9-11}$ T$_3$ महौजसा, G$_{1\ 2}$ M$_5$ महात्मना (for तरस्विनाम्) D$_4$ नराणा समुपस्थितं —^{c}) Ś Ñ$_2$ V B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-6\ 8\ 12\ 13}$ T$_{1\ 2}$ G$_{2,3}$ M$_5$ नदता —^{d}) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ श्रुत्व (for तदा) Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ शुश्रुवे राक्षसाधिप·

2 ^{a}) D$_7$ G$_1$ स्निग्ध (for स्निग्ध-) B$_4$ D$_4$ -निर्घोष-गभीर, D$_6$ T$_2$ -गभीरघोषाणा (for -गम्भीरनिर्घोष) Cm k.t as in text (for ^{a}) —^{b}) Ś D$_{1\ 2\ 8\ 12}$ तु, V$_{2\ 3}$ B$_1$ D$_{3\ 7\ 9-11}$ त, D$_{5\ 6\ 13}$ T G$_3$ M$_{1,2}$ च (for स) Ñ$_1$ D$_4$ तच्छ्रुत्वा (for श्रुत्वा स) Ś Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{1\ 2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ G$_2$ M$_5$ महत, V$_3$ नत, D$_8$ तदा (for भृशम्) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ श्रुत्वा तेषा वनौकसा —^{c}) Ś V$_3$ D$_{1-3,8\ 12,13}$ सचिवा(Ś$_1$ D$_{1\ 2}$ [sc], D$_{13}$ °वो) राक्षसपतेर्; Ñ$_1$ V$_2$ B$_3$ सचिवा राक्षसेंद्रस्य, Ñ$_2$ V$_1$ (sic) B$_4$ सचिवा राक्षसेंद्रं तम्, B$_1$ D$_4$ सचिव राक्षसपतिर्, B$_2$ सचिवान्राक्षसेंद्रस्तान् —^{d}) Ś Ñ V B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-4\ 8,12\ 13}$ इद, B$_3$ तमिद (hypm) (for मध्ये) Ś$_2$ Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{3\ 4}$ D$_{3\ 8\ 12}$ अब्रुवन्.

3 ^{a}) Ś$_2$ D$_{1\ 13}$ तथा, D$_6$ यदा (for यथा) Ś B$_1$ D$_{1\ 2\ 8\ 12\ 13}$ हि, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ [अ]य (for [अ]सौ) Ś$_2$ सप्रविष्टाना (2 यथापुर प्रहृष्टाना —^{b}) D$_{7\ 9-11}$ उपस्थित, G$_1$ तरस्विना, Cm g t as in text (for समुत्थित) V$_3$ नराणा तु समुपस्थित (hypm) —D$_2$ repeats 3^{cd} after 4^{ab} —^{c}) B$_4$ बभूव, G$_{1\ 2}$ M$_5$ श्रयते (for बहूना) Ñ$_1$ D$_{1-5\ 7\ 12}$ T$_1$ M$_3$ Cg सुमहा, D$_2$ (second time) स महा, G$_3$ महसा (for सुमहान) —^{d}) D$_3$ घनानाम् (for मेघानाम्) I$_3$ G$_2$ गर्जित (for गर्जताम्)

4 ^{a}) Ñ$_1$ D$_{1\ 9-11}$ Ct सुव्यक्त, Cm g as in text (for व्यक्त सु). D$_8$ सुमहा- (for महती) —^{b}) D$_3$ एषा च (for एतेषा) Ś Ñ$_2$ V B$_{1,2\ 4}$ D$_{1-3\ 8,12\ 13}$ समुपस्थिता (for नात्र संशय) Ñ$_1$ B$_3$ वानराणा समुत्थिता, D$_4$ वानराणामुपस्थिता —After 4^{ab}, D$_2$ repeats 3^{cd} —D$_2$ om 4^{c}–8^{d} —^{c}) Ś Ñ$_1$ B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1\ 3\ 4,8\ 12\ 13}$ G$_{1\ 3}$ यथा (for तथा). T$_2$ च, Cm.g.t as in text (for हि). V$_3$ D$_4$ विविधैर् (for विपुलैर्) —^{d}) D$_4$ वरुणालयं, D$_6$ लवणालय, D$_{9-11}$ T$_3$ G$_1$ लवणार्णव (for वरुणालयः) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ क्षोभयतीव सागर.

5 D$_2$ om 5 (cf v l 4) Ñ$_1$ reads 5^{ab} after 12^{ab}. —^{a}) Ś Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_{1-3}$ D$_{1\ 3\ 4\ 8\ 12\ 13}$ च, Ñ$_2$ नि- (for तु) D$_5$ शब्दो (sic), D$_{7\ 12}$ बुद्धौ (for बद्धौ) ❀ Cg तौ स्विति । तुजबहाश्चर्य ❀ —Ñ$_1$ reads 5^{c} – 12^{b} in marg. —^{c}) D$_1$ G$_3$ तु (for च) Ñ$_1$ D$_{4,6\ 7}$ M$_3$ सुमहा- (for सुमहान्) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ हर्ष, T$_1$ नाश (for नाद) —^{d}) S Ñ$_2$ V B D$_{1\ 3\ 8\ 12\ 13}$ नः (for मे) Ñ$_1$ D$_4$ शंकितानि मनासि नः·

6 D$_2$ om. 6 (cf v l 4). Ñ$_1$ reads 6 in marg. (cf. v.l 5) —^{a}) Ñ$_1$ D$_4$ M$_5$ इद तु, B$_4$ स तु तद्, D$_6$ एतच्च, D$_{9-11}$ T$_3$ एव च, D$_{13}$ एव तु, G$_1$ इदं च (for एतत्तु). Ś Ñ V B$_{1,3\ 4}$ D$_{1\ 3\ 4\ 8\ 12\ 13}$ श्रुत्वा (for चोक्त्वा) B$_2$ एतदुक्त्वा तु वचन. —^{b}) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1\ 3\ 8\ 12}$ मन्त्रिणा (for मन्त्रिणो). Ñ V B D$_{1\ 4\ 13}$ राक्षसाधिप. —^{c}) Ś V B D$_{1\ 3\ 8\ 12\ 13}$ G$_{1,2}$ M$_5$ राक्षसास्तत्र, Ñ D$_4$ रक्षसा मध्ये (for नैर्ऋतास्तत्र)

7 D$_2$ om. 7 (cf v l 4) Ñ$_1$ reads 7 in marg (cf v l 5). —^{a}) B$_2$ ज्ञायते. —^{b}) V$_3$ वनर्य (sic), B$_1$ साम्प्रत, B$_3$ बल च (for सर्वेषा) D$_{7\ 9-11}$ च वनौकसा (for वनचारिणाम्) —^{c}) G$_3$ समुत्पन्न —^{d}) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1\ 3\ 8\ 12\ 13}$ उत्तमं (for उत्थितम्) B$_4$ D$_4$ हर्षकाल उ(D$_4$ °लमु)पस्थित (D$_4$ °त)

8 D$_2$ om 8 (cf v l 4) Ñ$_1$ reads 8 in marg (cf v l. 5) —^{a}) Ś D$_{12}$ ते तथोक्त्वा तु, Ñ$_1$ V$_3$ B$_1$ D$_{1\ 3\ 4\ 8\ 13}$ ते तथोक्ता. सु (B$_1$ D$_{1\ 8}$ °क्तास्तु, D$_{13}$ °क्ता स-), D$_{6\ 7\ 9-11}$ तथोक्तास्ते सु (D$_9$ स-) (for तथोक्तास्तेन) Ñ$_1$ D$_4$ सहृष्टा —^{b}) D$_{1\ 13}$ प्रासादम्, D$_4$ प्राकारान् (for प्राकारम्) Ñ$_1$ चाधिरुह्य, D$_7$ अवरुह्य, D$_{13}$ अतिरुह्य (for

तौ च मुक्तौ सुघोरेण शरबन्धेन राघवौ ।
समुत्थितौ महाभागौ विपेदुः प्रेक्ष्य राक्षसाः ॥ ९
संत्रस्तहृदयाः सर्वे प्राकारादवरुह्य ते ।
विषण्णवदनाः सर्वे राक्षसेन्द्रमुपस्थिताः ॥ १०
तदप्रियं दीनमुखा रावणस्य निशाचराः ।
कृत्स्नं निवेदयामासुर्यथावद्वाक्यकोविदाः ॥ ११
यौ तावेन्द्रजिता युद्धे भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
निबद्धौ शरबन्धेन निष्प्रकम्पभुजौ कृतौ ॥ १२
विमुक्तौ शरबन्धेन तौ दृश्येते रणाजिरे ।
पाशानिव गजौ छित्त्वा गजेन्द्रसमविक्रमौ ॥ १३
तच्छ्रुत्वा वचनं तेषां राक्षसेन्द्रो महाबलः ।
चिन्ताशोकसमाक्रान्तो विषण्णवदनोऽभवत् ॥ १४
घोरैर्दत्तवरैर्वद्धो शरैराशीविषोपमैः ।
अमोघैः सूर्यसंकाशैः प्रमथ्येन्द्रजिता युधि ॥ १५

G 6
B 6
L. 6

अधिरुह्य) Ś V₃ B₁ ₃ D₁ ₃ ₆–₁₂ T G₃ च, Ñ₁ D₄ वे (for ते) —After 8ᵃᵇ, D₄ ins

840* निरीक्ष्य वानरबलं शालतालशिलायुधम् ।
नर्दमानं च सहसा महोत्साहं महाबलम् ।

—Ś D₁ ₃ ₆ ₁₂ M₅ om (M₅ hapl) 8ᶜ–10ᵇ —ᶜ) D₄ हर्षिता (for पालिता) B₂ पालित सैन्य (for पालिता सेना) —After 8, B₃ reads 10ᶜ–11 (including star passage) for the first time, repeating them in their proper place

9 Ś D₁ ₃ ₆ ₁₂ M₅ om 9 (cf v l 8) Ñ₁ reads 9 in marg (cf v l 5) —ᵃ) T₃ G₂ तु (for च) Ñ₁ transp च and मुक्तौ Ñ V B₁–₃ D₂ ₄ ₁₃ महात्मानौ, B₄ महामायौ (for सुघोरेण) —ᵇ) Ñ V B D₂ ₄ ₁₃ राघवौ शरबन्धनात् —ᶜ) Ñ B₂ D₄ तदा (Ñ₁ °तो) दृष्ट्वा, M₁.₂ महावीर्यौ, K (ed) महावेगौ (for महाभागौ). —ᵈ) D₆ वीक्ष्य, D₉–₁₁ सर्वे (for प्रेक्ष्य) Ñ₂ V B D₂ ₁₃ विषण्णा (D₂ °वर्णा) स्तत्र (B₁ °स्तत्र) (for विषेदु प्रेक्ष्य) N₁ D₄ विषण्णा (Ñ₁ निषेदु) स्ते निशाचरा

10 Ś D₁ ₃ ₆ ₁₂ M₅ om 10ᵃᵇ (cf v l 8). Ñ₁ reads 10 in marg (cf v l 5) —ᵃ) Ñ₁ D₄ वदना, Ñ₂ V B D₁₃ -मनसश्, D₂ -मानसा (for हृदया). Ñ₂ V B D₁₃ चैव, G₁ भीता, G₂ स्तेते (for सर्वे) —D₄ repeats erroneously 10ᵇ in place of 10ᵈ —ᵇ) V₃ B₄ प्राकारम्, G₃ प्रासादाद् V₂ ₃ अधिरह्य, B₄ अभि°. Ñ₁ B₁ D₄ (both times) ₁₃ T₂ च (for ते) —B₃ repeats 10ᶜᵈ here (cf v l 8) —ᶜ) Ñ V₁ B₁–₃ (second time) ₄ D₁ ₄ G₁ विवर्ण- (for विषण्ण-). T₂ G₁ M₅ हृदया (for -वदना) Ñ₂ V B₁–₃ (both times) ₄ D₁ ₃ ₁₃ M₁ ₂ दीना, D₅–₇ T₁ ₂ G₃ M₃ घोरा (for सर्वे) D₉–₁₁ T₃ विवर्णा (D₉ °र्णे) राक्षसा घोरा —ᵈ) D₆ उपागता, T₂ उपागमन्, Ct as in text (for उपस्थिता) —After 10, Ś V B₃ (after 10ᶜᵈ [first time]) D₁–₃ ₆ ₁₂ ₁₃ ins

841* भयात्संत्रस्तरोमाणो राक्षसास्ते महाबला ।

11 Ñ₁ reads 11 in marg (cf v l. 5). B₃ repeats 11 here (cf. v l 8) —ᵃ) Ś D₂ ₁₃ तदाप्रिय; Ñ₁ तदाप्रिय (for तदप्रिय) Ś₁ तेन मुग्धा, B₃ (first time) दीनमानो (for दीनमुखा) —ᵇ) B₃ (first time) राक्षसस्य, D₆ रावणाय (for रावणस्य) D₉–₁₁ T₃ च राक्षसा (for निशाचरा) Ñ₁ D₄ रावणे राक्षसाधिपे, V₃ रावणाय न्यवेदयन् —G₁ damaged for 11ᶜ —ᶜ) Ś Ñ V₁ ₃ B₁–₃ (second time) ₄ D₁–₄ ₆ ₁₂ ₁₃ न्यवेदयन्यथातथ्यं Ś P₁ ₃ [first time] D₁–₃ ₆ ₁₂ ₁₃ °वृत्तं), V₃ भीतास्ते च यथातथ्यं. —ᵈ) Ś Ñ V B₁–₃ (both times) ₄ D₁–₄ ₆ ₁₂ ₁₃ सर्वे वाक्यविशारदा

12 Ñ₁ reads 12ᵃᵇ in marg (cf v l 5) —ᵃ) G₃ पुनर् (for या तान्) Ñ V B₂ ₄ सन्धे (for युधे). —After 12ᵃᵇ, Ñ₁ reads 5ᵃᵇ —ᶜ) Ñ₁ V₃ B₁ D₁–₃ ₁₃ प्रबद्धौ, Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₄ सयतौ, B₃ सुबद्धौ, T₂ निबद्धौ (for निबद्धौ) G₁ -जालेन (for बन्धेन) —D₆ om (hapl) 12ᵈ–13ᵃ —ᵈ) D₄ निर्विचेष्टतरौ (for निष्प्रकम्पभुजौ) B₃ रणे (for कृतौ)

13 D₆ om 13ᵃ (cf v l 12) —ᵃ) Ś Ñ₁ B₁ ₃ D₁–₃ ₆ ₁₂ ₁₃ विमुक्त- (for विमुक्तौ) Ś Ñ₁ V₂ B₁ ₃ D₂ ₃ ₆ ₁₂ ₁₃ शरबधौ तान्, Ñ₂ V₁ ₃ B₂ ₄ D₁ ₄ शरबन्धात् (for शरबन्धेन) —After 13ᵃ, G₃ erroneously repeats 12ᵈ–13ᵃ —ᵇ) D₇ ₉–₁₁ G₃ दृश्येते तौ (by transp) Ś Ñ₁ V₁ ₃ B₁ ₃ D₁–₄ ₆ ₁₀ ₁₃ उधिनौ रणमूर्धनि, Ñ₂ V₂ B₂ ₄ उन्धिनौ रामलक्ष्मणौ —ᶜ) D₆ गजाग्र, G₃ गजाग्र, M₃ भुजौ (sic) (for गजौ)

14 ᵇ) Ś B₁ ₃ D₅ ₇ ₁₂ [ऽ]व रावण, D₁ विभीषण, D₂ स रावण (for महाबल) —ᶜ) D₁₃ किंचि- (for चिन्ता) Ś Ñ V B D₁–₄ ₇ ₁₂ ₁₃ -रोष (B₃ रोष) पर्याकुलो (Ñ V₁ D₁ ₄ °ताश्रु, D₁ °तार्तो), D₅–₇ ₉–₁₁ T₁ ₂ G₁ ₂ M₃ रोषसमाक्रान्तो (for शोक°) —ᵈ) Ś Ñ V P₂ ₄ D₁–₄ ₆–₁₃ T₃ विवर्ण (for विषण्ण) D₉–₁₁ ₁₂ M₃ [ऽ]भवत (for ऽभवीत)

15 ᵃ) D₁₃ यद्ध (for बद्धौ). —ᵇ) G₁ -विषान्वितं (for विषोपमैः) —ᵈ) Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₄ G₁ ₂ M₃ हतौ; D₄ युध (sic) (for युधि)

तमस्त्रबन्धमासाद्य यदि मुक्तौ रिपू मम ।
संशयस्थमिदं सर्वमनुपश्याम्यहं बलम् ॥ १६
निष्फलाः खलु संवृत्ताः शरा वासुकितेजसः ।
आदत्तं यैस्तु संग्रामे रिपूणां मम जीवितम् ॥ १७
एवमुक्त्वा तु संक्रुद्धो निश्वसन्नुरगो यथा ।
अब्रवीद्रक्षसां मध्ये धूम्राक्षं नाम राक्षसम् ॥ १८
बलेन महता युक्तो रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
त्वं वधायाभिनिर्याहि रामस्य सह वानरैः ॥ १९

एवमुक्तस्तु धूम्राक्षो राक्षसेन्द्रेण धीमता ।
कृत्वा प्रणामं संहृष्टो निर्जगाम नृपालयात् ॥ २०
अभिनिष्क्रम्य तद्द्वारं बलाध्यक्षमुवाच ह ।
त्वरयस्व बलं तूर्णं किं चिरेण युयुत्सतः ॥ २१
धूम्राक्षस्य वचः श्रुत्वा बलाध्यक्षो बलानुगः ।
बलमुद्योजयामास रावणस्याज्ञया द्रुतम् ॥ २२
ते बद्धघण्टा बलिनो घोररूपा निशाचराः ।
विनर्दमानाः संहृष्टा धूम्राक्षं पर्यवारयन् ॥ २३

---

16 ^{a}) B1 3 D5–7 9–11 T G2 3 M3 5 Cr तद्- (for तम्). D13 सुबंधनम् (for अस्त्रबन्धम्). Ñ1 D4 तदस्त्रबल (D4 ंबंध सु सृज्य —^{b}) V3 विमुक्तौ तु (for यदि मुक्तौ). —V3 om 16^{c}–17^{b}. —^{c}) B1 2 अहं (for इदं) ❀ Cr संशयार्थं प्रागमशयार्थम् ❀ —^{d}) Ñ2 ह्यनु-, B3 अद्य (for अनु-) B1 2 वै, G (ed) मे (for [अ]हं). M1 2 पुर (for बलम्). V2 केवल (for [अ]ह बलम्)

17 V3 om 17^{ab} (cf v l 16) —^{a}) Ś D8 12 सपक्षा, V2 पश्यामि, B3 मे वृत्ता, D2 वृत्तात (for सवृत्ता) —^{b}) B3 D7(marg. also) 9–11 पावक-, D4 दीप्ताग्नि (for वासुकि-) D4 -सनिभा (for -तेजस) —^{c}) D9 नादत्तं (for आ°) ❀ Cg आदत्तम् आत्तम् ❀ D6 सु- (for तु). G3 समरे (for सग्रामे) —^{d}) D7 अपि जीवित, D9–11 T3 जीवित मम (by transp.) —For 17^{cd}, Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 subst, B3 ins after 17, G1 2 M5 ins after 17^{ab}

842* वैनतेयमिवासाद्य नागा गङ्गाह्रदौकसः ।

[Ñ2 V1 2 B D4 समासाद्य (for श्वासाद्य) Ñ2 V1 B D4 नागह्रद यथा, V2 नागालय गता, G1 2 M5 गागे यथा ह्रदे (for गङ्गाह्रदौकस)]

18 Ś D8 12 om 18^{a}–19^{b} —^{a}) Ñ1 V D1–4 13 तु (D4 सु-) सरुद्धो, B1 3 4 सु(B3 तु)सबद्धो, B2 सुसरुद्धो (sic), G3 सुमरुद्धो (for तु सरुद्धो). —^{b}) Ñ2 V1 B1 2 4 D1–2 6 7 9 13 नि श्वसन् Ñ1 V2 3 B3 D1 2 13 द्विरदो (for उरगो) —After 18^{ab}, D13 ins an additional colophon

[*Kāṇḍa name* —लंकाकाडे युद्धपर्वणि —*Sarga name* रावणक्रोध]

—^{c}) Ñ1 B1 D1 राक्षसां (corrupt), D2 रक्ष्यसा (corrupt) (for रक्षसा). D4 उवाच परमामर्षी

19 Ś D8 12 om 19^{ab} (cf. v l 18) —^{a}) D4 गुणो, D11 युद्धे (for युक्तो) —^{b}) Ñ1 V3 D10 11 राक्षसैर् (for रक्षसा) Ñ1 D2–4 12 G1 M5 तेजसा, D1 -दर्शना (sic), D5–7 9–11 T G2 3 M3 -विक्रम(D7 9–11 °म) (for -कर्मणाम्) —D13 om 19^{c}–20 —^{c}) B1.2 युद्धाय (for वधाय) D6 7 9–11 T3 [आ]शु (for [अ]मि-) D4 वेग वाधय (sic) (for त्व वधायाभि-). —^{d}) Ñ2 V1 2 B रामस्य सवनौकस —For 19^{cd}, Ś Ñ1 V3 D1–3.8 12 G1 M5 subst

843* निष्क्रमस्व वधायाशु राघवस्य वनौकसाम् ।

[V3 निष्क्रम त्व G1 M5 त्व (for [आ]शु) Ñ1 D1.3 त्व राघव-, G1 M5 रामस्य च (for राघवस्य).]

20 D13 om 20 (cf v l. 19). —^{a}) D4 स (for तु) —^{c}) D4 हृष्टा-मा (for संहृष्टो) Ñ1 V3 कृत्वा प्रदक्षिण हृष्टो, D7 9–11 Ct परिक्रम्य तत, शीघ्रं —^{d}) D2 नृपालय; G1 2 M5 नृपाज्ञया (for नृपालयात्).

21 ^{a}) D4 उपनिष्क्रम्य, D5 अभिनिष्क्राम (sic) (for अभिनिष्क्रम्य). Ś D1 2 8 12 स ततो, Ñ1 सद्वाक्य, Ñ2 V1 2 B D3 च द्वाराद्, V3 च द्वार, D4 स द्वार (for तद्वार). D13 निष्क्रम्य स ततो – *, M5 अभिष्क्रम्य ततो द्वार —^{c}) Ñ1 आनय त्व, D6 त्वरय त्वं (for त्वरयस्व) Ś Ñ1 V3 B D1–4 7–13 T1 2 शीघ्रं, Ñ2 V1 सर्वं (for तूर्णं) V2 च सैन्यानि (for बल तूर्णं) —^{d}) B4 प्रगच्छत, G1 2 M5 युयुत्सता, Ct as in text (for युयुत्सत.). Ś Ñ1 V2 3 D1–4 8 12 13 रण(Ñ1 V3 D4 युद्ध)कालोय(D1 °ल स)-मागत

22 ^{a}) D5–7 9–11 T G1 3 M3 5 धूम्राक्षवचनं (for धूम्राक्षस्य वच) —^{b}) Ñ2 V2 B2 4 D4 M1 2 महाबल; B1 बलाबल, D13 वशानुग· (for बलानुग) —^{c}) D1 बलान् (for बलम्) Ñ1 V2 B3 प्र(Ñ1 यु)योजयामास, D1 मुमोचयामास, D5 T1 उद्योतयामास, G2 M5 उत्थापयामास (for उद्योजयामास). D3 बलवद्योजयामास —^{d}) Ñ1 राक्षसस्य (for रावणस्य) T2 भयाद् (for [आ]ज्ञया) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 त्वरन्, D7 [अ]द्भुत, D9–11 भृश (for द्रुतम्).

23 ^{a}) D13 बद्धपट्टा, G1 M5 बद्धखड्गा(M5 °ङ्ग-), G3 सङ्गवधा, Cg k t as in text (for बद्धघण्टा). —^{b}) D6 महाबला (for निशाचरा). —^{c}) Ś1 Ñ1 D8 12 वि(Ś1 नि)नंदमाना, B3 D7 9–11 G3 विनद्यमाना·, D2 M5 विमर्दमाना, D5 6 T1 2 M3 वि(T2 नि)गर्जमाना. (for

विविधायुधहस्ताश्च शूलमुद्गरपाणयः ।
गदाभिः पट्टसैर्दण्डैरायसैर्मुसलैर्भृशम् ॥ २४
परिघैर्भिण्डिपालैश्च भल्लैः प्रासैः परश्वधैः ।
निर्ययू राक्षसा घोरा नर्दन्तो जलदा यथा ॥ २५
रथैः कवचिनस्त्वन्ये ध्वजैश्च समलंकृतैः ।
सुवर्णजालविहितैः खरैश्च विविधाननैः ॥ २६
हयैः परमशीघ्रैश्च गजेन्द्रैश्च मदोत्कटैः ।
निर्ययू राक्षसव्याघ्रा व्याघ्रा इव दुरासदाः ॥ २७
वृकसिंहमुखैर्युक्तं खरैः कनकभूषणैः ।
आरुरोह रथं दिव्यं धूम्राक्षः खरनिस्वनः ॥ २८
स निर्यातो महावीर्यो धूम्राक्षो राक्षसैर्वृतः ।
ग्रहसन्पश्चिमद्वारं हनूमान्यत्र यूथपः ॥ २९

G 6
B 6
L 6

विनर्दमाना) D₀ ते हृष्टा Ñ₂ V B₁ ₂ ₄ विनद(Ñ₂ निनद , V₁ B₄ विनर्द , V₂ विनिर्द)न सुसहृष्टा(V₃ ते सर्वेष्टा [sic]), D₈ नर्दमाना सुसहृष्टा —ᵈ) D₀ reads पर्यवारयन् in marg

24 ᵃ) Ñ₁ शस्त्रास् (for -हस्ताश्) Ñ V₂ B ते (for च).—ᶜ) B₄ D₂ गदामि- (for गदाभि) Ś Ñ₁ V₁ ₂ B D₁–₄ ₆–₁₁ ₁₃ पट्टिशं , Ñ₂ V₃ परिघेश्, D₅,₁₂ पट्टिसै· (for पट्टसैर्) Ś Ñ₁ B₃ D₁–₃ ₅ ₁₂ ₁₃ सर्वैर्, Ñ₂ V₁ ₂ B₁ ₂ ₄ चैव, V₃ illeg , D₄ चापि, G₂ M₅ शूलैर् (for दण्डैर्) —ᵈ) Ś V₃ B₃ D₁–₃ ₅ ₁₂ ₁₃ G₁ M₅ चापि(Ś D₈ एव, D₁₂ च) मुद्गरै , Ñ₁ चापि पट्टिशं , D₇ ₉–₁₁ T₃ मुसलैरपि, G₃ मुद्गरैर्भृशं, M₁ ₂ मुसलैस्तथा (for मुसलैर्भृशम्) Ñ₂ V₁ ₂ B₁ ₂ ₄ परिघे(Ñ₂ °ट्टिशं)श्च समुद्गरै , D₄ परिघै कोटिमुद्गरै

25 ᵃ) Ñ₂ V₁ ₂ B₁ ₂ ₄ D₄ मुप(D₄ °श)लैर् (for परिघैर्) Ñ V B भिदिपालैश्, D₁ भिउमालश् (sic), D₃ ₄ भिंड(D₃ °दि)मालैश् (sic), T₃ भिन्दिवालैश् (sic) (for भिण्डिपालश्) —ᵇ) Ś D₈ ₁₂ खड्गदंड , Ñ₁ भल्ल-सीक्ष्णे , Ñ₂ V₁ ₂ B भल्ल(V₁ ₂ B₄ °ल्लै)खड्ग (B₃ °दण्ड-), D₁ ₃ ₁₃ भल्लदंड , D₂ खड्गैर्दंष्ट्रै , D₄ भल्ले खड्ग , D₆ ₉–₁₁ T₃ G₃ M₁ ₂ ₆ भल्ले पाशै (D₆ °श), T₂ फाले पाशै , G₁ फाले पाशे , G₂ भल्ले फाल , Cg as in text (for भल्ल प्राशै) D₁ ₄ ₇ ₁₁ ₁₃ परश्वधै , G M₁ ₃ ₅ परश्वधे V₃ भ * * ₄ ₄ श्वधे (illeg) —ᶜ) Ñ D₁ राक्षस- (for राक्षसा) Ś V₁ ₂ B₁–₃ D₂–₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₁ G₁ ₂ M₃ Cg हिंस्रयो, Ñ₁ (marg also as in B₄) -[घा]दिंष्टैर्, Ñ₂ -व्याघ्रा , V₃ दाता, B₄ हृष्टा , D₁ -[घा]देशान् (for घोरा) —ᵈ) D₆ ₉ T₂ G₁ नदतो (for नर्दन्तो) Ś Ñ₁ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ नद(D₂ °दं)तो युद्धलालसा (D₄ °कांक्षिण) —After 25, D₁₃ ins

$84\frac{1}{2}$* जगृहुस्ते शिलाश्चैव गदा परिघवाहवः ।

26 ᵃ) Ñ₂ B₁ ₂ च कवचैश्च , B₄ कवचिभिश्, D₁ ₄ कवचिनश् (for कवचिनस्) Ś Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ G₂ M₅ च (for तु) —ᵇ) V₁ B₁ ₂ D₄ ₆ T₂ G₂ ₃ समलङ्कृता , Cg as in text (for समलङ्कृतैः) —ᶜ) D₁₂ सुवर्ण- (for सुवर्ण) Ś Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ G₁ ₂ M₅ -समुद्भै , D₈ -विहितैः , D₁₀ -खचितैः , T₂ -[ख]चितैः , T₃ G₃ विभूषैः ; Cg as in text (for -विहितैः) —ᵈ) D₈ T₃ शोभैश्च , Cg as in text (for खरैश्च) D₃ सु (for च) Ś Ñ₁ V₁ ₃ B₃ ₄ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ G₂ M₅ विकृताननैः , D₇ विविधायुधैः , T₃ विविधायुधैः , Cg विविधाननैः (as in text)

27 ᵃ) M₁ ₂ मनोजवैश्चापि (for परमशीघ्रैश्च) —B₁ om (hapl) from 27ᵇ up to the prior half of $84\frac{1}{2}$* —ᵇ) D₇ ₉–₁₁ T₃ गजेन्द्रैश्च (for गजेन्द्रैश्च) D₇ महोत्कटैः Ś Ñ₁ V₃ B₃ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ चामरासीद(D₄ °पातु [sic])-धा(V₃ B₃ D₈ त्रा)दिभि , Ñ₂ सुमनद्ध पताकिभि , V₁ ₂ B₂ ₄ सुमनद्धैश्च पट्टिभि —After 27ᵃᵇ, Ś Ñ V B₁ ₂ ₄ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ ins

$84\frac{1}{2}$* प्रभिन्नकरटैश्चैव गजेन्द्रसदृशैर्भृशम् ।

[B₁ om up to the prior half D₄ अभिन्न D₃ -प्रकटैश् (for -करटैश्) D₃ [अ]पि (for [प]र) Ś D₈ ₁₂ गिरि-, V₂ मरु-, V₃ चाद्रि- (for अद्रि-) D₂ न तत्राभि म नीभि (sic) (for the post half)]

—ᶜ) Ś Ñ₁ V₃ B₃ D₁–₃ ₈–₁₃ T₃ G₁ ₂ M₅ नैर्ऋत , D₇ G₃ राक्षसा (for राक्षस) D₄ -गणा, D₉ G₂ सर्वे (for व्याघ्रा)

28 V₃ om 28ᵃᵇ —ᵃ) Ś D₈ ऋक्ष , B₄ D₉–₁₁ T₃ मृग , G₁ वपि- (for वृक) D₇ -सैंधर्, M₅ -मुखैर् (for -मुखैर्) Ś D₁ ₂ ₈ ₁₂ ₁₃ युक्त, B₄ D₄ युक्ते (for युक्तं) —ᵇ) D₉ ₁₁ खर (for स्वर) Ñ₁ B D₄ काचन (for कनक) V₁ D₁ ₇ ₉–₁₀ भूषितं , B₁ -सदृश , B₂ सन्निभ , D₁ -भूषण (sic) (for -भूषणं) —ᶜ) G₂ मत्त , M₁ ₂ क्षीप्र (for दिव्य) —ᵈ) D₃ स्वन (for स्वर) Ś Ñ₂ V B₂ D₂–₃ ₈ ₁₀ ₁₂ निःस्वन , D₁ ₃ ₁₃ निःस्वन, G₂ निस्वनं (for -निस्वन). D₉ सयुक्त स्वस्वन

29 V₃ illeg for ᵃ except स नि —ᵃ) Ś V₁ ₂ B₄ D₁–₃ ₅ ₁₂ ₁₃ स निर्यातो, Ñ₁ B₂ D₄ G₁ ₂ M₅ निर्यातो स(G₁ सु), B₁ निर्यातो (for स निर्यातो) Ś Ñ V₁ ₃ B D₁–₄ ₆ ₁₂ ₁₃ महावीर्यो (for °वीर्यो) —ᶜ) Ñ₂ प्रसह्य (meta), D₈ T₁ प्रसह्यो, D₉–₁₁ हनूमां (for प्रहसन्) B₄ पश्चिम (for पश्चिम) D₉–₁₀ ₁₁ T₂ -द्वारम् (for द्वार) Ś V₁ D₂ ₁₂ द्वारेण पश्चिमेनाशु(V₁ °स्य) Ñ₁ V₂ ₃ D₁–₄ ₁₃ पश्चिमेन तु द्वारेण, D₇ च पश्चिमेन द्वारेण G₁ ₂ M₁ ₂ ₄ ₅ सहसा, M₃ प्रसह्य) पश्चिमद्वारम्(G₁ °रं) —ᵈ) Ś Ñ V B G₁ ₂ M₅ द्वारं ; D₉–₁₁ T₂ निर्ययौ (for यूथप) —After 29, D₉–₁₁ ₁₃ ins

प्रयान्तं तु महाघोरं राक्षसं भीमदर्शनम् ।
अन्तरिक्षगताः क्रूराः शकुनाः प्रत्यवारयन् ॥ ३०
रथशीर्षे महाभीमो गृध्रश्च निपपात ह ।
ध्वजाग्रे ग्रथिताश्चैव निपेतुः कृष्णपक्षिणः ॥ ३१
रुधिरार्द्रो महाञ्श्वेतः कबन्धः पतितो भुवि ।
विस्वरं चोत्सृजन्नादं धूम्राक्षस्य समीपतः ॥ ३२

ववर्ष रुधिरं देवः संचचाल च मेदिनी ।
प्रतिलोमं ववौ वायुर्निर्घातसमनिस्वनः ।
तिमिरौघावृतास्तत्र दिशश्च न चकाशिरे ॥ ३३

स तूत्पातांस्ततो दृष्ट्वा राक्षसानां भयावहान् ।
प्रादुर्भूतान्सुघोरांश्च धूम्राक्षो व्यथितोऽभवत् ॥ ३४

846* रथप्रवरमास्थाय वरयुक्तं वरध्वनम् ।

[G₂ -युक्त (for -युक्त). G M₆ -ध्वन (for -ध्वनम्)]

30 [a]) Ś D1,2 6-7 9,11-13 M1 2 प्रयान, Cr m as in text (for प्रयान्त) D₃ सु- (for तु) G₂ M₆ -नेग, M1 2 -वीर्यं (for घोर) Ñ V B तं(V₂ स) प्रयान महावीर्यं, D₄ द्वितीयमान महावीर्यं (sic) —[b]) Ñ1 B₃ घोर- (for भीम-) Ñ V2,3 B D3,4 T1 G1 M3 -विक्रमं (for दर्शनम्) —[c]) D₆ अन्तरीक्ष-, G₃ अन्तरिक्षे (for अन्तरिक्ष-) G₃ महा- (for -गता) D6 6 T1 2 M3 घोरा (for क्रूरा·) —[d]) D7 9-11 T3 G1 2 M1 2 6 Ct प्रत्यषेधयन् (for प्रत्यवारयन्) —For 30[cd], Ś Ñ1 V2 B3 D1-4 8 12 13 subst ·

847* अन्तरिक्षचरा वाचो विचेरुर्लोमहर्षणाः ।

[Ñ1 V2 B3 D4 अतरीक्ष- Ñ1 B3 D4 -गता (for -चरा) Ñ1 B3 D4 विश्रुता, D3 विनेदुः (for विचेरुः). D1 12 रोम- (for रोम-)],

While Ñ2 V1,3 B1 2 4 subst , V2 D13 cont after 847*

848* भीषणानि निमित्तानि समुत्तस्थु पुनः पुनः ।

[B2 repeats निमित्तानि, V1 (with hiatus) उत्तस्थुश्च (for समुत्तस्थु)]

31 [a]) V3 marg as in text, D6 T2 G3 M1-3 महान (for महा-) D11 M6 -भीमे —[b]) Ś D1-3 8 12 13 वि-, Ñ1 B3 D4 [s]म्य, Ñ2 V1,2 B1,2 4 च, M1 2 तु (for च) —Ś1 om (haplʔ) 31[c] - 32[b] —[c]) V3 वाहाग्र (for ·वजाग्रे) Ś2 D8 दक्षिणभास्य, Ñ V B D1,2 11 G M1 2 6 ग्र(V3 व्य)थिताश्चाग्र्य(Ñ2 °चाग्र्य, B4 °ग्रस्य, G1 M1 2 °ग्राषि), D2 4 12 पक्षिणश्चाग्र्य(D4 °ग्रे) (for ग्रथिताश्चैव) —[d]) G1 2 M6 -[अ]जिन , Ck -[अ]दना , Ct as in text (for -[अ]शना) Ś2 D1-4 8 12 13 मांस-भोजना (D4 °जिन·), D9 रुधिराशना , G (cd)कृष्णपेचका (for कृष्णपाशना) Ñ1 V B न्यपतन्नेव(B1 निपेतुश्चैव, B2 न्यपतंश्चैव, B4 निपतन्ति च) पेचि(B1 2 4 °च)का·, Ñ2 न्यपतन्नेमपेदिरे

32 Ś1 om 32[ab] (cf v l 31). —[a]) Ś2 D1-4,8, 12 13 रुधिरार्द्रं Ś2 D8 12 महान्श्वेत; Ñ2 महापार्श्व-; D1 4 12 महाश्वेत, D2 शशिश्वेत, D3 महच्छ्वेत, D6 T3 G1 2 M3 महान्श्वेत·(G1 °भीम , G2 °घोर), M6 महान्घोर· (for महान्श्वेतः). —[b]) V3 B1 2 4 G2 M6 न्यपतद् (for पतितो) Ś2 D1-4 8 12 13 छत्रम(D4 °त्र त)स्य पपात ह —V3 om. 32[cd] Ś Ñ V1 2 B1,2 4 D1-4 8 12 13 read (Ñ1 B4 D4 repeat) 32[cd] before 34 —[c]) D6 विसृजन् (for विस्वर) D6 9-11 T2 3 नादान् (for नाद) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1-4 (Ñ1 B4 D4 second time) 8 12,13 विस्व(Ś D8 12 निष्ठु)रा· समसृजुर्वाचो(B1 2 °गीर्); N1 B3 4 D4 (Ñ1 B4 D4 first time) विसृजन्म(B4 D4 °उय मे)रवं नाद(B2 °म).

33 B3 om. 33 Ñ1 reads 33 in marg —[a]) D1 G3 मेघ (for देव·) —[b]) Ś Ñ2 B1 2 D1 3 4 8 12 13 प्र (for स-) D4 वसुधरा (for च मेदिनी) D2 प्रबलाचल-मेदिनी(sic) —D11 om 33[e-f] —[c]) Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 प्रतिलोमा(Ś D8 12 °कूला)कुलो वायुर्(V1 * * *). —[d]) B2 निदाघ- (for निर्घात-). Ś V2 3 B1 4 D2 3 6-8,12 13 -नि स्वन , D9 T3 -विक्रम (for निस्वन). Ñ1 विनिर्घातसमन्वित , V1 वायुर्निर्घातनि.स्वन· —G3 om. 33[e/] —[e]) Ś Ñ V B4 D1-4 8 12,13 -समाक्रान्ता, B1 2 -बलाक्रान्ता, D7 T3 G1 वृतास्तत्र (for -[आ]वृतास्तत्र) —[f]) Ñ1 D4 दिशो न प्रतिभान्ति च; V3 B1 2 न दिश (V3 दिशो *) प्रचकाशिरे —After 33, Ś Ñ1(marg.) 2 V1 2 B1 2 4 D1-4 8 12 13 ins

849* गृध्रकङ्कवरश्येना ये चान्ये रुधिराशनाः ।

[D1 2 -खग- D2 -खग , D13 -खगा , L (ed.) -वक- (for -खग·) Ñ1 B4 गृध्रा काका खगाश्चैव श्येना, Ñ2 V1 2 B1,2 D4 गृध्रा काका खगाश्चैव(D4 °रा श्येना) (for the prior half) N V1 2 B1 2 D13 -[अ]शिन (for -[अ]शना).]

34 V3 om 34 Before 34, Ś Ñ V1 2 B1,2 4 D1-4 (Ñ1 B4 D4 repeat) 8 12 13 read 32[cd] —[a]) Ś2 D2 8 स उत्पाताश्च, D1 3 13 समुत्पाताश् (for स तूत्पातास्) Ś D1-3 8 12 13 G1 2 M6 च तान्, D6 G2 M3 तदा, T3 M1 2 तथा (for ततो) Ñ V1 2 B D4 उत्पातास्तादृशान्दृष्ट्वा —[b]) Ñ V1 2 B D4 रक्षोगण- (for राक्षसाना) —[c]) V2 तानुत्पातान्, B4 प्रादुर्घोरान (for प्रादुर्भूतान्) Ś Ñ2 V1 B D2-4 8 12 13 महाघोरान्(B4 °भूतान), Ñ1 सुघोरान्स, V2 सुसरव्धान ; D1 महान्घोरान्, G3 च घोराश्च (for सुघोराश्च) —After 34, D6-7,9-11 S ins

850* मुमुहुः राक्षसाः सर्वे धूम्राक्षस्य पुरः सराः ।

ततः सुभीमो बहुभिर्निशाचरै-
र्वृतोऽभिनिष्क्रम्य रणोत्सुको बली ।
ददर्श तां राघवबाहुपालितां
समुद्रकल्पां बहुवानरीं चमूम् ॥ ३५

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

४२

धूम्राक्षं प्रेक्ष्य निर्यान्तं राक्षसं भीमनिस्वनम् ।
विनेदुर्वानराः सर्वे प्रहृष्टा युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १
तेषां तु तुमुलं युद्धं संजज्ञे हरिरक्षसाम् ।
अन्योन्यं पादपैर्घोरैर्निघ्नतां शूलमुद्गरैः ॥ २
राक्षसैर्वानरा घोरा विनिकृत्ताः समन्ततः ।
वानरैः राक्षसाश्चापि द्रुमैर्भृशं समीकृताः ॥ ३

G 6
B 6
L 6

35 G (cd) om 35 —^{a}) Ś Ñ$_2$ V$_1$ $_2$ D$_2$ $_3$ $_8$ $_{13}$ सुभीमैर्, Ñ$_1$ B$_3$ D$_7$ $_9$ T$_2$ G$_2$ M$_5$ स भीमो, V$_3$ B$_1$ $_2$ $_4$ D$_1$ स भीमैर्, D$_4$ स रक्षो, D$_6$ $_{12}$ तु भीमैर् (for सुभीमो) —^{b}) V$_2$ $_3$ B$_3$ D$_4$ $_6$ T$_1$ विनिष्क्रम्य, Cr m g t as in text (for ऽभि°) Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ रणे समुत्सुक, G$_2$ रणोत्कटो बली —^{c}) B$_1$ पालिता तदा (hypm), D$_1$ -शालिता —^{d}) D$_5$ $_6$ $_{10}$ $_{11}$ T$_1$ $_2$ G$_2$ $_3$ M Cm g k t महौघ (for समुद्र-). D$_5$ T$_1$ भुवि, Cg as in text (for बहु-). Ś D$_1$ $_4$ $_6$ $_{12}$ वानरा (for -वानरीं) ❀ Cg बहुवानरीम् द्वीवसार्पं ❀

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V$_1$ B D$_2$ $_4$ $_{13}$ लङ्काकाण्डे After Kāṇḍa name D$_{13}$ ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś Ñ V B D$_1$-$_4$ $_6$ $_9$ $_{12}$ $_{13}$ धूम्राक्षनिर्याण(D$_2$ $_4$ °ण) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$Ñ$_1$ V$_1$ $_3$ B$_2$ $_4$ D$_2$ $_4$ $_{12}$ $_{13}$ om, Ś$_2$ D$_3$ 29, Ñ$_2$ V$_2$ D$_5$ $_9$ 27, B$_1$ 26, B$_3$ 25, D$_1$ 30, D$_8$-$_7$ $_{10}$ $_{11}$ T$_1$ $_2$ G M 51, T$_3$ 52 —After colophon, D$_2$ concludes with राम, T$_3$ with श्रीरामार्पणमस्तु, G M$_1$ $_2$ $_5$ with श्रीरामाय नम

42

Cv is missing for 6 42 1-23^b

1 ^{a}) Ś Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ $_4$ D$_1$-$_3$ $_8$ $_{12}$ transp धूम्राक्ष and निर्यान्तं Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ धूम्राक्ष निर्गत दृष्ट्वा —^{b}) D$_4$ राघव (sic) (for राक्षस) Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_1$-$_4$ $_9$ $_{12}$ $_{13}$ M$_5$ -दर्शन, B$_2$ D$_5$ $_7$-$_{11}$ T$_1$ $_2$ M$_3$ विक्रम, D$_6$ निस्वन (for निस्वनम्) Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ राक्षस क्षतोत्साहं —^{c}) Ś Ñ$_2$ V$_1$ B$_1$ $_2$ $_4$ D$_1$-$_3$ $_8$ $_{12}$ हृष्टा युद्धाभिकाङ्क्षिण

2 ^{a}) Ñ V B$_2$-$_4$ D$_2$-$_5$ $_7$ $_{10}$ $_{11}$ $_{13}$ T$_1$ M$_2$ सु-, D$_3$ om. (subm) (for तु) M$_5$ transp तु तुमुलं and युद्धं G$_1$ तेषां युद्ध सुतुमुलं —^{b}) Ś D$_6$ $_{12}$ जज्ञेथ (for सजज्ञे) Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ $_4$ D$_6$ $_7$ $_9$-$_{11}$ T$_2$ G M$_5$ ऋषि (for हरि). —^{c}) B$_4$ अन्योन्यैर् Ś$_1$ Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ $_4$ D$_1$-$_3$ $_8$ $_{12}$ $_{13}$ सुघोरैर्, Ś$_2$ तुमुलैर् (for पादपैर्) D$_6$ M$_5$ घोर (for घोरैर्). Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ अन्योन्य निघ्नता सत्वे(D$_4$ सर्वे) —B$_1$ om (hapl ?) from ^{d} up to the prior half of 851* —^{d}) G$_1$ निघ्नैं (for निघ्नता). T$_2$ कूट- (for शूल) Ś V$_2$ B$_4$ D$_1$-$_3$ $_8$ $_{12}$ $_{13}$ जघ्नुस्ते(V$_2$ निजघ्नु) शूलशक्तिभि, Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ तुमुलो(B$_3$ रो)महर्षण, Ñ$_2$ V$_1$ $_3$ B$_2$ निकृत्ता पेतुराहवे —After 2, D$_5$ $_6$ S read 5^{cd} for the first time, repeating it in its proper place

3 ^{a}) D$_6$ T$_1$ M$_1$-$_3$ घोरैर्, G$_2$ $_5$ युद्धे (for घोरा). —^{b}) D$_7$ विनिष्क्राता (for °कृत्ता) —For 3^{ab}, Ś Ñ$_2$ V B$_1$ $_2$ $_4$ D$_1$-$_3$ $_8$ $_{12}$ subst

851* वानरा राक्षसैर्घोरैः पोथिताश्च विदारिता ।

[B$_1$ om up to the prior half (cf v 1 2) G (cd) नीर् (for घोरै) Ś$_2$ मुद्गराग्र (for पोथिताश्च) Ñ$_2$ B$_1$ $_2$ $_4$ सम्प्रार्थैः(B$_4$ °र्थ °)सार्थै, V$_1$ $_3$ सार्थै सहार्थि- (V$_1$ °र्थं) (for the post half)],

while Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ subst

852* शूलशक्तिवृष्टिभिश्च वानरास्त्र सदर्पैः ।

[D$_4$ कूटा[illegible] (subst) (for the prior half)]

राक्षसाश्चापि संक्रुद्धा वानरान्निशितैः शरैः ।
विव्यधुर्घोरसंकाशैः कङ्कपत्ररजिह्मगैः ॥ ४
ते गदाभिश्च भीमाभिः पट्टिशैः कूटमुद्गरैः ।
घोरैश्च परिघैश्चित्रैस्त्रिशूलैश्चापि संशितैः ॥ ५
विदार्यमाणा रक्षोभिर्वानरास्ते महाबलाः ।
अमर्षाज्जनितोद्वर्षाश्चक्रुः कर्माण्यभीतवत् ॥ ६
शरनिर्भिन्नगात्रास्ते शूलनिर्भिन्नदेहिनः ।
जगृहुस्ते द्रुमांस्तत्र शिलाश्च हरियूथपाः ॥ ७
ते भीमवेगा हरयो नर्दमानास्ततस्ततः ।
ममन्थू राक्षसान्भीमान्नामानि च बभाषिरे ॥ ८
तद्बभूवाद्भुतं घोरं युद्धं वानररक्षसाम् ।
शिलाभिर्विविधाभिश्च बहुशाखैश्च पादपैः ॥ ९

—B4 om 3^{cd} —^{c}) V2 घोरा (for चापि) Ś Ñ2 V1 3 B1 2 D1-4 8 12 13 राक्षसा वानरेश्चा(D2 °र्वा)पि, Ñ1 B3 वानरे पिशिताशाश्च —^{d}) Ś Ñ1 V2 D2-4 7 9-13 Ck t भूमि-, D1 भूमे , D5 भीमौ (sic) (for भूमौ). Ñ1 D4 -समा कृता , Ñ2 V1 3 B1-3 निपातिता (for समीकृता)

4 ^{a}) Ś D2 3 6-10 12 13 T2 3 G3 त्वभि-, Ñ1 B3 D4 च सु-, D5 11 T1 त्वपि (for चापि).—G2 om. from कुद्धा up to क्षि in ^{b} Ñ1 -सलब्धा, B3 D4 -सनद्धा (for सकुद्धा) —^{b}) G2 om for शरैः —^{c}) Ñ1 B3 4 D4 G2 3 विभिदुः, D6 7 M1 3 5 विव्यधुः, D13 विविधुः (sic) (for विव्यधुः). Ś D1-4 8 12 13 -रूपैः(D4 °पा)स्तान्, Ñ V B -रूपास्ते, T3 -सपातैः , Cg k t as in text (for -सकाशैः).

5 ^{a}) Ś Ñ1 B3 D8 12 M1 2 सुभीमाभि , Ñ2 V च घोराभि. , G2 3 विचित्राभि (for च भीमाभि॰) —^{b}) Ś Ñ2 V B1 2 4 D2-13 M5 पट्टिशैः (for पट्टिशैः) Ñ2 V B1 2 4 च(V B1 स-) परश्वधैः , D6 G2 3 शूल° (for कूटमुद्गरैः) Ñ1 B3 कूटमुद्गरपट्टिशैः , D1 मुद्गरैः कूटयोधिनः . —D5 6 S read 5^{cd} for the first time after 2, repeating it here —^{c}) Ñ V1 2 B D4 सुघोरैः , V3 अमोघैः (for घोरैश्च) D5(second time) om , T3(second time)विविधैश् (for परिघैश्) Ñ1 B3 D4 चैव, Ñ2 V B1 2 4 चापि , D1 शूलैश् (for चित्रैस्) —^{d}) Ś D1-3 8 12 13 सयुगे, B3 मारिता , D5-7 T2 3 (all except D7 first time) G1 3 M3(all both times) 5(first time) Cg सहिते , D9-11 M5 (second time) सश्रिते , T1 (first time) G2 (second time) सहिते , G2 (first time) सस्थित (for सशिते) Ñ1 D4 त्रिशूलैश्चैव(D4 °श्च वि-) दारिता , Ñ2 V B1 2 4 त्रिशूलैरसिभिस्तथा, M1 2 (both times)त्रिशूलैश्च परश्वधैः

6 ^{a}) D4 बाहुभिर् (for रक्षोभिर्) —^{c}) Ś V3 D1-3 6 8-13 T3 अमर्ष- (for अमर्षाज्) V3 D1 3 -[उ]त्कर्षाश् (for -[उ]द्वर्षाश्) Ñ V1 2 B D4 अमर्षिततरा(Ñ1 B3 D4 °तास्तदा) भूयश्च(B4 °राश्चक्रु) —^{d}) B4 भूय (for चक्रु). Ś D1-3 8 12 13 [अ]नेकश (for [अ]भीतवत्) D4 कर्म चक्रुरनेकश॰

7 D2 om 7.—^{a}) B1 -विष्टब्ध- (for -निर्भिन्न-) D4 -देहास्(reads in marg from दे up to त्र in 7^{b}) (for -गात्रास्) Ñ1 B2-4 D4 तु, B1 च (for ते) —^{b}) Ñ V B D4 M1 2 -मस्तका॰ (for -देहिनः) Ś D1.2 8. 12.13 शूल(Ś2 °र)निर्ग(Ś D8 12 °र्घा)तलोहिता॰, D3 शूलरुद्दीर्णलोहिता & Cr.m शूलनिर्भिन्नदेहिनः । शूल-निर्भिन्नदेहाः । इनिप्रत्यय आर्षः (Cm इन्नन्तत्वमार्षम्) ।, so also Cg t & —^{cd}) T3 ददृशुस् (for जगृहुस्) Ś D1-3. 8 12 13 पादपाश्चैव, Ñ2 V B1-3 D4 ते शिलाश्चैव(B1 °ला गुर्वी , B3 °लास्तेषा) (for ते द्रुमास्तत्र). D4 -जमा (sic) (for शिलाश्च) Ñ1 B4 transp द्रुमास् and शिलाश् Ñ2 V B1 2 पादपाश्च प्लवंगमाः , B3 सग्राम ममपद्यत (for ^{d})

8 ^{b}) Ś1 D8 12 नदमानास्; G1 2 M5 नि(G1 वि)नदतस् (for नर्दमानास्). Ś V2 B4 D1-3 8 12 13 सहस्रशः , D4 इतस्तत , D7 M1 2 समतत (for ततस्तत).—^{cd}) T3 ममर्दू (for ममन्थू) Ś B4 D1-4 8 12 13 घोरान् , D5 T3 सर्वान , D7 9-11 T3 G1 2 वीरान् (for भीमान्) D1 विभीषिरे (sic) (for बभाषिरे) Ñ2 V B1-3 ममथुस्तानि रक्षासि हर्षयत स्ववाहिनीं —For 8^{cd}, Ñ1 subst , while B3 ins after 8

853* राक्षसान्पोथयन्ति स्म शतशोऽथ सहस्रशः ।

—After 8, Ś V2 D1-4 8 12 13 ins , while Ñ V1 3 B subst for 9^{ab}

854* पुनश्च तुमुलस्तेषा सग्राम ममपद्यत ।

[V3 ततश् (for पुनश्) Ñ2 V1 3 B1 तु (for च) Ñ2 तेषु (for तेषा) B4 पुन मुतुमुल द्वद (for the prior half).]

9 For 9^{ab}, Ñ V1 3 B subst 854* D13 transp 9^{ab} and 9^{cd} (including star passages) —^{ab}) D4 transp घोर and युद्ध Ś V2 D1-4 8 12 13 G1 2 M5 तद्बभूवाद्भुत यु(V2 °व महद्यु)द्ध तेषा सग्रामशालिना —M1 damaged for 9^{cd} —^{c}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D1-4 12 13 विपुलाभिश्, B1 बहुलाभिश्, D8 विमुखाभिश् (for विविधाभिश्) —^{d}) Ñ1 B3 शतशाखैश्च, D4 13 शतशश्चैव, D5 6 T1 2 M2 3 बहुभिश्चैव(M2 °श्चापि) (for बहुशाखैश्च) —After 9, Ś D1-3 8 12 ins , while D13 ins after 9^{ab}

855* वानरा मथिता केचित्केचिद्भल्लैर्विदारिताः ।

Arya Research Team

राक्षसा मथिताः केचिद्वानरैर्जितकाशिभिः ।
वव्रषू रुधिरं केचिन्मुखैः रुधिरभोजनाः ॥ १०

पार्श्वेषु दारिताः केचित्केचिद्राशीकृता द्रुमैः ।
शिलाभिश्चूर्णिताः केचित्केचिद्दन्तैर्विदारिताः ॥ ११

ध्वजैर्विमथितैर्भग्नैः खरैश्च विनिपातितैः ।
रथैर्विध्वंसितैश्चापि पतितै रजनीचरैः ॥ १२

वानरैर्भीमविक्रान्तैराप्लुत्याप्लुत्य वेगितैः ।
राक्षसाः करजैस्तीक्ष्णैर्मुखेषु विनिकर्तिताः ॥ १३

G 6
B 6
L 6

[D 2 बन्दैर् (for भद्दर्).]

—After 9, D13 ins

856* खड्गशक्तिनिशूलैस्तु पट्टिशै कूटमुद्गरै ।

10 B3 reads in marg 10^{ab} —^{a}) D4 निहता (for मथिता). D4 किंचिद् (sic) (for केचिद्) Ñ2 V B G (ed) शिलाप्रहारामि(G [ed] °रैनि)हना(B1 °तैर्) —^{b}) Ś V3 D8 12 जय(V3 जित)काशिभि (for जित-काशिभि).—For 10^{ab}, Ñ1 subst , while B3 ins after 10^{ab}

857* राक्षसा निहता केचिच्छस्त्रैश्च विनिपातिता ।

[B3 चतुर्दश् (hypm) (for शस्त्रैश्)]

—Ñ1 om (hapl ? see var) 10^{c}–12^{b} V3 om 10^{c}–11 D4 reads 10^{c}–12^{b} (om 11^{cd}) after 13 —^{c}) Ś D1–4 8 12 13 G1 वमति, Ñ2 V1 2 B वमतो, D5 6 T1 2 M3 ववमू ; D7 9–11 प्रवेमू , T3 M1 2 प्रवमू (for ववर्षू). B3 रुधिरा (sic) (for रुधिर) —^{d}) D11 केचिद्दतै (hypm), G3 मुखे (for मुखै) Ś D12 -भोजिन (for भोजना). Ñ2 V1 2 B1–3 पेतु क्षतजभोजना , B4 प्रपेतु क्षतजोक्षिता

11 Ñ1 V3 om 11 (cf v.l 10) D4 reads 10^{c}–12^{b} (om 11^{cd}) after 13 —^{ab}) V1 2 B पार्श्वे वि-; D8 पार्श्वे* (for पार्श्वेषु) D10 reads first केचित् in marg Ś V2 B1 2 D1 2 8 12 13 G1 चूर्णीकृता, B4 D3 द्रोणी° (for राशी°) D4 केचिद्विदारिता जंघे केचि-त्खड्गानरेपि च (sic) —^{c}) D12 क्वचिन् (unmetric) (for केचित्).—^{d}) Ś D1–3 8 12 13 नखै केचिद् (for केचि-द्दन्तैर्).—After 11, B2 ins 1 1 of 850*

12 Ñ1 om 12^{ab} (cf v.l 10) D4 reads 10^{c}–12^{b} (om 11^{cd}) after 13 —^{a}) B1 नखैर्, D3 रथैर् (for ध्वजैर्) Ś D1 2 8 12 13 विशकलैर्, V2 3 B1 3 4 वि(B2 4 प्र)मथिता , D3 विगलितैर्, D5 T1 निपतितैर्, G1 विलुलितैर् (for विमथितैर्). Ś D8 भग्ने , V2 3 B1 4 D13 केचित्, G1 भिन्ने (for भग्नै) D4 लागूलश्चरणैश्चैव —^{b}) Ś Ñ2 V B3 D1 2 7–13 T1 खड्गैश्, B4 शरैश्, D3 ध्वजैश्; D4 चापैश्, D6 भल्लैश्, T2 वज्रैश्, M3 नखैश् (for रथैश्). V2 B4 D4 13 विनिपातिता (D4 °ता) (for °ते) B1 मथिता रजनीचरा —^{c}) B4 शरैर्, D4 नखैर् (for रथैर्) Ś D1–3 8 12 13 विमथिता (Ś D12 °ते), Ñ V1 2 B2–4 D7 9–11 M1 विध्वंसिता , D4 भिन्नशिला (for विध्वंसितैश्) Ś Ñ V B2–4 D1–4 6–13 (D12 om [hapl] see var) T2 3 G M1 3 केचित् (for चापि) —^{d}) M2 च निशाचरै Ś Ñ1 B3 D1–4 8 12 13 केचिन्मथितवाहना , Ñ2 V B2 4 D6 7 9–11 T2 3 G M1 3 व्यधि(B2 पनि, B4 मधि)ता रजनीचरा —After 12, Ñ2 V B2 4 ins , while B1 subst for 12^{cd}

858* विध्वस्तै सह विध्वस्ता अश्वैरन्ये महीतले ।

[B1 अन्यैर् (for अश्वैर्)],

whereas B3 (marg) ins after 12

859* शिलाभि पादपैश्चान्ये केचित्तलमुष्टिभि (subm) ।

—Thereafter B3 cont , while Ñ2 V B1 4 cont after 858*, B2 ins 1 1 after 11 and cont 1 2 after 858*, whereas D5–7 9–11 S ins after 12

860* गजेन्द्रै पर्वताकारै पर्वताग्रैर्वनौकसाम् ।
मथितैर्वाजिभि कीर्णं सारोहैर्वसुधातलम् ।

[(1 1) G3 शिखराकारै G1 पर्वताभैर् (for °ग्रै्) M5 वनौकस (sic) (for °साम्) Ñ2 V B रथै(B2 4 चक्रै)रन्ये निपातिता ; M1 2 निहतैर्हरियूथपै (for the post half) —(1 2) D5 राक्षिनैर् (for मथि°) G3 तूर्णं (for कीर्ण) D9 T3 नरोपैर् (for सारोहैर्) Ñ2 V B मथिता वाजिभिश्चान्ये (B1 °पि)सारोहा व(Ñ2 V °हैर्व)सुधातले]

13 ^{a}) D4 -सक्रान्तैर् (for -विक्रान्तैर्) —^{b}) Ñ1 D7 10 [उ]त्प्लुत्य (for second [आ]प्लुत्य) Ś1 D8 12 वेगत , B4 जघ्निरे (for वेगितै) B3 उत्प्लुत्योत्प्लुत्य वेगितें , D4 उत्पत्योप्लुत-वेगिभि (sic) —For 13^{ab}, Ñ2 V B1 2 subst

861* आप्लुत्य वानरानन्ये वानरैरेव जघ्निरे ।

[B1 प्रापद्य (sic) (for आप्लुत्य) V3 वानरैर् (for °रान्) Ñ2 चान्ये (for अन्ये) V3 निध्वस्ता (for वानरैर्) B1 अव- (for एव)]

—^{c}) B1 (after corr. as in text) राक्षसै —^{d}) V3 मुखैश्च, D4 दतैश्च (for मुखेषु) Ś D1–3 8 12 13 T3 M1 2 च(M1 2 प्र-) विदारिता , Ñ2 V3 B3 विनि(V3 °च)कर्षिता , V1 2 B1 च निकर्ति(V1 °र्षि)ता B4 च विकर्षिता , D5 T1 विनिकृत्तिता , D7 9–11 G2 3 M5 विनिदारि(G2 °पाति)ता (for विनिकर्तिता) —After 13, D4 reads 10^{c}–12^{b} (om 11^{cd})

Arya Research Team

विवर्णवदना भूयो विप्रकीर्णशिरोरुहाः ।
मूढाः शोणितगन्धेन निपेतुर्धरणीतले ॥ १४
अन्ये तु परमक्रुद्धा राक्षमा भीमविक्रमाः ।
तलैरेवाभिधावन्ति वज्रस्पर्शसमैर्हरीन् ॥ १५
वानरैरापतन्तस्ते वेगिता वेगवत्तरैः ।
मुष्टिभिश्चरणैर्दन्तैः पादपैश्चावपोथिताः ॥ १६

सैन्यं तु विद्रुतं दृष्ट्वा भृम्राक्षो राक्षसर्षभः ।
क्रोधेन कदनं चक्रे वानराणां युयुत्सताम् ॥ १७
प्रासैः प्रमथिताः केचिद्वानराः शोणितस्रवाः ।
मुद्गरैराहताः केचित्पतिता धरणीतले ॥ १८
परिघैर्मथिताः केचिद्भिण्डिपालैर्विदारिताः ।
पट्टसैराहताः केचिद्विह्वलन्तो गतासवः ॥ १९

---

14 [a]) Ś Ñ B D1-4 8 12 13 G1 विरूप-, V2 3 D9-11 T2 विषण्ण- (for विवर्ण-) —D1 om. from ना up to [d]. Ś2 D2 3 8 12 13 घोरा, B4 घोर, G3 M5 भूमौ (for भूमो) —[b]) B4 D9 विप्रकीर्णा G3 -शिरोरुहै Ñ1 B3 D4 विह्वलागास्तनूरुहा —M1 damaged for 14[cd] —[cd]) Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 मत्ता ; T3 मूर्छा, M2 मुग्धा (for मूढा) Ñ1 पतिता, B1 निष्पेतुर्, B3 पतति (for निपेतुर्) Ś D2 8 12 जगर्ती (D9 °ता) तले.

15 [a]) Ś B4 D1-3 8 12 13 अन्ये च, Ñ1 B3 D4 अन्योन्य, B2 अन्येपि, D5 अन्ये (for अन्ये तु). Γ2 परम T1 M3 अन्ये परमसंक्रुद्धा. —[b]) Ś D1-3 8 12 13 -दर्शना, D5 6 T1 2 G3 M3 -नि (D6 नि) स्वना (for -विक्रमा) —[c]) T3 इव (for एव) Ñ1 [अ]भिनिघ्नति, B3 [अ]वनिघ्नंतो (for [अ]भिधावन्ति). Ś D1-4 8 12 13 दुद्रुवु (Ś1 D8 रुरुवु, D4 ते वुद्रु [sic]) स्रल (D1 3 12 °वु शूल) पाँतश्च, Ñ2 V1 3 B1 2 अभ्यघ्नश्च (Ñ2 V1 B2 °घ्नत) तलैरे (B2 °श्चे) व, V2 दुद्रुवुश्च तलैरेव —[d]) Ś Ñ1 B4 D1-4.8 12 13 वज्रस्पर्शैश्च वानरान (D2 °रा [sic])

16 B3 om 16[ab] —[a]) Ś B4 D1-3 8 12 13 आपतद्भिस्तु (B4 D2 °द्भिश्च, D8 12 °द्भि सु), Ñ V B1 2 D4 आपततस्तु (B1 °तश्च, B2 °त तु), D9-11 पातयतस्ते, G1 चापि सक्रुद्धैर् (for आपतन्तस्ते) —[b]) Ñ1 V B1 2 4 D4 M5 राक्षसा (for वेगिता) —V3 om 16[cd] —[c]) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D1-3 8 12 13 चैव, B2 D4 चापि (for दन्तै) —[d]) Ś B4 D1-3 8 12 13 G2 3 विपोथिता, D5 [अ]वपोथिता, D9 विपाटिता, T3 [अ]थ पातिता, M5 [अ]पि पोथिता, Cm g k t as in text (for [अ]वपोथिता) Ñ1 B3 पोथिता व्यथिताभवन, G (ed.) पोथिता समरे द्रुत —After 16, Ñ2 V1 2 B D5 13 T1 M3 ins, while V3 ins after 16[ab] (owing to om)

862* वानरैर्हन्यमानास्तु राक्षसा भयकातरा ।
दिशोऽगमन्यथावुद्धया मृगा कोकैरिवार्दिता ।

[(1 1) Ñ2 V1 2 B2 च, D5 T1 M3 ते (for तु). D5 T1 M3 विप्रद्रुद्रु (for भयकातरा) —D5 T1 M3 om 1 2 —(1 2) B2 विद्धा (for -बुद्धया) Ñ2 V1 2 B1 4 कोकैर्, V3 व्याधैर् (for कोकैर) Ñ2 V1 विमर्दिता, V2 विदारिता (for श्रमार्दिता)],
whereas G2 3 M5 ins after 16

863* अर्दिता वानरेन्द्रैस्तु विद्रुता रजनीचरा ।

[G3 मर्दिता G3 वि * * * * नीचरा (damaged) (for the post half)]

17 [ab]) Ñ1 सैन्य तद्, B1 तत्सन्य ; T3 स्वसैन्य (for सैन्यं तु) D4 निहतं, D12 विहित, T2 विवृतं, T3 व्यथितं विद्रुत) Ñ1 B3 D4 वाहिनीपति, Ñ2 B1 राक्षसेश्वर, B4 D1 3 राक्षसैर्वृत, D2 °सं सह, D12 सह राक्षसै, G1 वानरर्षभं (for राक्षसर्षभ) Ś D8 भृम्राक्षो निहत दृष्ट्वा स्वसैन्य सह राक्षसैं —[c]) D7 9-11 T3 रोषेण (for क्रोधेन)

18 [a]) G1 प्रपतिता (for प्रमथिता) D4 प्राणैश्च प्रथिता केचिद् —V3 om (hapl) 18[b]–19[c]. D3 transp 18[b] and 19[d]. —[b]) Ñ1 G2 शोणित वमु, D4 शोभितं वपु ; M1 2 रुधिरस्रवा (for शोणितस्रवा) Ś D2 8 12 वेमुस्ते रुधिर मुखं, Ñ2 V1 2 B1–3 भृम्राक्षेण प्लवंगमा, B4 केचिद्वेमुश्च शोणित, D1 उद्वेमू रुधिर मुखं, D3 13 उद्वे (D3 वव) मु शोणित मुखै —D9 om 18[d]–20[c], Ś1 om (hapl) 18[d]–19[c], B4 om (hapl) 18[d]–19[a]. —[d]) D2 3 पातिता (for पतिता)

19 D9 om 19, Ś1 V3 om 19[abc], B4 om 19[a] (for all cf. v l 18) —[a]) G2 पतितैर् (for परिघैर) Ñ2 B3 निहता, V2 B1 D4 आहता, T3 मर्दिता (for मथिता) Ś2 D1–3 8 12 13 परिघै प (D1–3 पा) तिता भग्ना —[b]) Ñ V1 2 B D5 6 भिंदिपालैश्, D1 3 भिंडिमालै, T भिंडिवालैर् (for भिण्डिपालैर्). Ś2 B4 D1–3 8 12 13 परश्वधै, Ñ1 V1 2 B1 3 D4 10 11 M1 च दारिता, Ñ2 निपातिता, G2 द्विधाकृता (for विदारिता) —After 19[ab], G2 M5 ins, G1 ins after 19.

864* विदारिताश्चिशूलैश्च बभूवुरनिवर्तिन ।

[The prior half = 21[c] M5 तु शूलैश् (for त्रिशूलैश्). G1 अतिवेगिन, M5 वनवर्तिन]
—Then G1 reads 20[cd] for the first time repeating it in its proper place —B2 om 19[cd] —[c]) Ś2 Ñ V1 2 B1 3 4 D1–3 6–8 10 11 13 पट्टिशैर् V1 D7 10 11 T3 मथि (T3 °र्दि) ता, V2 B1 निहता (for आहता) D4 परिद्वारावृता केचित्. —D2 om (hapl) 19[d]–21[a]. D3 transp 18[b] and 19[d] —[d]) M5 विदारिता (for गतासव) Ś B1 D1 3 8 12 13 केचिद्वि, Ś2 °च) शकलीकृता, Ñ B3 4 D4 केचिच्च (Ñ2 निहता) विद् (B4 °क) लीकृता

केचिद्विनिहता भूमौ रुधिरार्द्रा वनौकसः ।
केचिद्विद्राविता नष्टाः संक्रुद्धै राक्षसैर्युधि ॥ २०
विभिन्नहृदयाः केचिदेकपार्श्वेन शायिताः ।
विदारितास्त्रिशूलैश्च केचिदात्तैर्विनिस्रुताः ॥ २१
तत्सुभीमं महद्युद्धं हरिराक्षसमंकुलम् ।
प्रवभौ शस्त्रबहुलं शिलापादपसंकुलम् ॥ २२
धनुर्ज्यातन्त्रिमधुरं हिक्कातालसमन्वितम् ।
मन्द्रस्तनितसंगीतं युद्धगान्धर्वमाबभौ ॥ २३

धूम्राक्षस्तु धनुष्पाणिर्वानरान्रणमूर्धनि ।
हसन्विद्रावयामास दिशस्ताञ्शरवृष्टिभिः ॥ २४
धूम्राक्षेणार्दितं सैन्यं व्यथितं दृश्य मारुतिः ।
अभ्यवर्तत संक्रुद्धः प्रगृह्य विपुलां शिलाम् ॥ २५
क्रोधाद्द्विगुणताम्राक्षः पितृतुल्यपराक्रमः ।
शिलां तां पातयामास धूम्राक्षस्य रथं प्रति ॥ २६
आपतन्तीं शिलां दृष्ट्वा गदामुद्यम्य संभ्रमात् ।
रथादापुत्य वेगेन वसुधायां व्यतिष्ठत ॥ २७

G 6
B 6
L 6

---

20 D2 om 20, D9 om 20^{abc} (for both cf vl 19 and 18 respy) G1 reads 20 (including 865*) after 21^{ab} —^{a}) Ś Ñ1 B3 D1 3 8 12 13 विमथिता, V2 B1 2 तु निहता, D4 निपातिता (for विनिहता) Ñ1 भग्ना, M1–3 शलै (for भूमौ) —G1 reads 20^{cd} for the first time after 864* repeating it here —^{c}) B1 D6 T2 3 वित्रासिता, B2 G1(first time)विदारिता, D4 द्विधाकृता (for विद्राविता) —^{d}) Ñ1 D4 सक्रोधै, D5 6 T1 2 G1 (first time) M3 सबलै, M1 2 बलिभी (for सक्रुद्ध) G2 M5 राक्षसै सबलैर्युधि —After 20, G1 ins

865* निर्भिन्नहृदया केचित्केचित्पञ्चैर्द्विधाकृता ।

21 D2 om 21^{a} (cf vl 19) M1 damaged for 21^{ab} —^{a}) Ñ2 B2 T3 निर्भिन्न-, D1 विभग्न , D6 विभिन्ना (for विभिन्न-) —^{b}) Ś D8 12 एके, D2 केचित (for एक-) Ñ2 V1 2 B2 G1 2 M5 -पार्श्वेषु (for पार्श्वेन) Ñ2 V1 2 B2 D5 G1 2 M3 5 दारिता (for शायिता) V3 B1 M2 केचित्पार्श्वे वि(M2 °र्श्वेषु)दारिता , D4 विपपार्श्वेन शायिना (sic), D7 एकपार्श्वे विदारिता —After 21^{ab}, G1 reads 20 (including 865*) —V2 om (haplˀ) 21^{cd} —^{c}) Ś D8 विद्राविताः, D9 सदारिताः B1 D6 T2 G2 M5 त्रिशूलेन (for °लैश्च) —^{d}) T3 M2 गात्रैर्, G1 आत्तैर्, G2 रक्त-, M5 आस्ये (for आत्तैर्) D6 7 10 11 G1 M1–3 Cm g t विनि सृता , D9 विजज्ञिरे (for विनिस्रुता) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 क्वचिद्दृष्ट्वा वि(Ñ2 V1 B1 2 4 °भि, D4 °श्चि [sic])र्पिता , Ñ1 B3 केचिद्दृष्ट्वाश्च(Ñ1 °दत्र च)र्पिरे

22 ^{a}) B1 तत्समीक्ष्य, D3 तद्भीम सु-, D8 ˙ ˙ भीमं (for तत्सुभीम) Ś N B1 2 4 D5 6 8 12 T1 2 M1–3 महायुद्ध —^{c}) Ś B4 D1–3 8 12 13 अभवच्, V2 B1 प्रचड-, D9 प्रभवो (sic), G (ed) प्रचड (for प्रबभौ) D6 T1 2 G1 M1–3 शब्द (for शस्त्र) M1 2 तुमुल (for -बहुल) —^{d}) Ñ1 -सकट, B3 -सकटे, D4 सकर (for -सकुलम्) —After 22, Ñ2 V B ins

866* विभक्त व्याकुल चैव प्रच्छन्न च बभूव ह ।

[V B1 3 विविक्त Ñ2 B2 सकुल (for व्याकुल) Ñ2 V1 2 B2 प्रसन्न च, V3 सुप्रसन्न, B3 4 प्रसक्त च (for प्रच्छन्न च)]

23 D1 om 23^{ab} —^{a}) K (ed) बहुल (for -मधुर) ❀ Cg तन्त्री वीणा। आर्षो ह्रस्व । तन्त्रा मधुरम्। , so also Ct ❀ —^{b}) D3 हिक्का-, D4 द्विक-, G1 द्विप , Cg t as in text (for हिक्का-) B4 D3 13 समाकुल, D4 समुत्थित, D5 समचित (for समन्वितम्) —^{c}) Ś D12 मत्त-, Ñ V B1–3 D2 6 8–11 G M Cg k t मद्-, B4 अस्र- (for मन्द्र-) Ś B4 D1–3 8 12 -गीत च, Ñ V1 2 B1 3 -गीताद्य, V3 D7 9–11 T3 G M5 Ck t -गीत तद्, B2 घोष-, G (ed) गीताद्यं, Cm g as in text (for सगीत) D4 मच्छस्त्र निरगाताद्य (sic), D13 गीत च मद्रस्तनित —^{d}) Ś Ñ1 V2 B3 4 D2 3 7 8 10 13 T3 M1 2 युद्ध, D12 यत्र (for युद्ध-)

24 ^{c}) M5 विन्नासयामास (for विद्राव°) —^{d}) D5 T1 M3 दिशस्तु, D6 दिशस्त (sic), G2 3 M5 वानराज् (for दिशस्तान्) Ñ V B D4 सायक- (for ताञ्शर-)

25 ^{ab}) D7 9–11 M5 प्रेक्ष्य, T2 G2 वीक्ष्य, Cg as in text (for दृश्य) Ś B4 D1–3 8 12 13 मथित प्रेक्ष्य मारुति , Ñ1 हत दृष्ट्वा तु मारुति , Ñ2 V B1 2 तत सप्रेक्ष्य मारुति , B3 व्य । त दृष्ट्वा तु रुति (sic) (for ^{b}) D4 धूम्राक्षनोदित सैन्य द्रुत दृष्ट्वा स मारुति —^{c}) D6 अभ्याद्रवति, M1 2 अभ्यधावत (for °वर्तत) Ś D1–3 8 12 13 उपचक्राम तद्बल , N1 B3 D4 उपा(B3 °प)सर्पत(B3 °ति) धूम्राक्ष(Ñ1 °क्ष), M5 उत्पपात तत क्षिप्र —^{d}) D12 प्रगाह्य (for प्रगृह्य) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 महतीं, B3 मतीला (sic) (for विपुला)

26 ^{a}) D4 क्रोध- (for क्रोधाद्) T3 विपुल- (for द्विगुण) Ś Ñ1 V B D1–3 8 12 13 -रक्ताक्ष , D4 -रक्ताक्ष्य (for ताम्राक्ष) —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 7–13 T3 पितुस् (for पितृ-) —^{c}) Ñ B3 D4 ता शिला (by transp) —^{d}) Ñ V B D4 रथोपरि(B4 °त्तमे), G2 च मूर्धनि (for रथ प्रति)

27 ^{b}) B2 उत्सृज्य (for उद्यम्य) G1 वीर्यवान्, M5

सा प्रमथ्य रथं तस्य निपपात शिला भुवि ।
सचक्रकूबरं साश्वं सध्वजं सशरासनम् ॥ २८
स भग्नस्त्वा तु रथं तस्य हनूमान्मारुतात्मजः ।
रक्षसां कदनं चक्रे सस्कन्धविटपैर्द्रुमैः ॥ २९
विभिन्नशिरसो भूत्वा राक्षसाः शोणितोक्षिताः ।
द्रुमैः प्रमथिताश्चान्ये निपेतुर्धरणीतले ॥ ३०
विद्राव्य राक्षसं सैन्यं हनूमान्मारुतात्मजः ।
गिरेः शिखरमादाय धूम्राक्षमभिदुद्रुवे ॥ ३१

तमापतन्तं धूम्राक्षो गदामुद्यम्य वीर्यवान् ।
विनर्दमानः सहसा हनूमन्तमभिद्रवत् ॥ ३२

ततः क्रुद्धस्तु वेगेन गदां तां बहुकण्टकाम् ।
पातयामास धूम्राक्षो मस्तके तु हनूमतः ॥ ३३

ताडितः स तया तत्र गदया भीमरूपया ।
स कपिर्मारुतबलस्तं प्रहारमचिन्तयन् ।
धूम्राक्षस्य शिरोमध्ये गिरिशृङ्गमपातयत् ॥ ३४

सक्षस (for सक्षमान) —^{c}) B$_3$ उत्क्षुत्य, D$_{12}$ चाक्षुत्य (for क्षाप्य) —^{d}) Ś Ñ$_1$ B$_3$ D$_8$ 12 अवस्थित, Ñ$_2$ V B$_{1\,2\,4}$ D$_{1-4\,7\,12}$ व्यवस्थित· (for व्यतिष्ठत)

28 ^{a}) Ñ$_1$ प्रमथित्वा, B$_1$ D$_7$ संप्रमथ्य, B$_2$ प्रमथ्य च, D$_4$ आमथित्वा, D$_9$ सा मथ्य च, G (ed) सा प्रमृत्य (for सा प्रमथ्य) —^{b}) D$_4$ शिलायुध —^{c}) D$_1$ सचक्र Ś Ñ V B D$_{1-3\,5-12}$ -कूबरयुगं(Ñ$_1$ B$_{2\,4}$ °युग, V$_2$ °हम [sic], V$_3$ °गण, B$_1$ °रथ, B$_3$ D$_4$ °धर, D$_5$ °हयं, D$_{9-11}$ °मुख), D$_5$ -कूबर चाश्व (for °र साश्व) —^{d}) B$_3$ सवज्र (for सध्वजं).

29 ^{a}) Ś Ñ V B D$_{1-3\,5\,12\,13}$ भित्त्वा तु स, D$_4$ भग्न तु स (°ग), D$_7$ स दृष्ट्वा तु, D$_9$ G$_{1\,2}$ स हत्वा तु, D$_{10\,11}$ स त्वरया तु (for स भग्नस्त्वा तु). G$_3$ M$_5$ रथं तस्य स(M$_5$ च, त्वरया तु —^{b}) Ś D$_{1-3\,5\,12\,13}$ पवनात्मज —After 29^{ab}, Ś V$_2$ B$_{1\,4}$ D$_{1-4\,5\,12\,13}$ ins.

867* श्रीप्रमर्दनयनो बभूवान्तकसन्निभ ।
स मारुतिर्महावीर्यः सुग्रीवसचिवो बली ।

[(1 1) D$_{1\,5\,12}$ श्रीमान्, D$_{12}$ -वर्त्मनो (for -नयनो) —(1 2) Ś D$_{5\,12}$ °र्य (for -र्यः)]

— after 29^{ab}, M$_1$ wrongly reads 31^{cd} for the first time repeating it in its proper place —Ñ$_1$ om. (both) 29^{c}–31^{b} V$_4$ om 29^{c}–30^{b} —^{c}) B$_1$ रक्षस, D$_{12}$ राक्षस (for रक्षसां) —^{d}) D$_4$ समृद्ध- (for सस्कन्ध-) D$_{10}$ विद्ध (for °पैर्) D$_{12}$ सप्तशक्तिपरश्वधैः

30 Ñ$_1$ om 30, V$_3$ om 30^{ab} (for both cf. v l 29^{a}) —^{a}) Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{1\,2}$ प्रभिन्न Ś B$_4$ D$_{1-3\,5\,12\,13}$ हत, V$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{1\,2}$ D$_4$ भग्ना, G$_1$ भूमा, G$_2$ पेतू, G$_3$ [illegible], M$_{1\,2}$ पेतु, Ct as in text (for भूमा) —^{b}) Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ D$_{1\,2\,5-11}$ रुधिरोक्षिता, D$_4$ रुधिर वसु (for शोणितोक्षिताः) —^{c}) D$_2$ द्रुमा M$_2$ प्रमथिताश्च (for द्रुमैः प्रमथिताश्चान्ये) पेतु, B$_3$ तेन, G$_1$ पेचिर (for चान्ये) —^{d}) [illegible]

31 Ñ$_1$ om 31^{ab} (cf. v l 29) —^{a}) G$_1$ विदार्य, [illegible] V$_{1\,2}$ D$_{1-4\,5\,12\,13}$ राक्षसानीकं (for °स सैन्यं) —^{b}) Ś B$_{1\,2\,4}$ D$_{1-3\,5\,12\,13}$ पवनात्मज —M$_1$ wrongly reads 31^{cd} for the first time after 29^{ab} repeating it here —^{c}) D$_9$ गिरि- Ś Ñ$_1$ B$_4$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ गिरि(B$_4$ D$_8$ °रे)शृंगं तु(D$_1$ च) समृ(Ñ$_1$ महद्भू)द्य, B$_1$ गिरे शृंगं समादाय, D$_4$ गिरिगृह्यमहद्भूत्य (sic) —^{d}) Ś D$_{1-3\,8\,12\,13}$ व्य(D$_{12}$ वि)द्रवद्बली, Ñ$_2$ B$_{1\,2\,4}$ समभिद्रवत, V समुपाद्रवत् (for अभिदुद्रुवे).

32 ^{b}) Ñ V B$_{2\,3}$ D$_4$ सम्भ्रमात्, B$_1$ D$_1$ वेगवान् (for वीर्यवान्) M$_5$ गदापाणिर्महाबल· —Ñ$_1$ D$_4$ om. 32^{cd} —^{c}) V$_2$ B$_{2\,3}$ विनर्दमानं, M$_2$ विमर्दमान Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ सग्रामे, B$_3$ जग्राह (for सहसा) —^{d}) Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ दप-, B$_3$ अथ (for अभि-) ❀ Cr g अभिद्रवत अभ्यद्रवत। आगमशासनस्यानित्यत्वाद्दडभाव।, so also Cm t ❀ —For 32^{cd}, Ś B$_4$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ subst.

868* विनदन्तं हनूमन्त गत्वाह्वयत सयुगे।

[Ś B$_4$ विनर्दन्त D$_1$ [आ]ह्वयति (for °यत)]

33 ^{a}) Ś B$_4$ D$_{2\,3\,8\,12}$ तस्मै क्रुद्ध स रोषेण, Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ तदा वानरसिंहस्य, Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ D$_{6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G M$_5$ तस्य क्रुद्धस्य वेगेन(D$_{7\,9-11}$ T$_3$ रोषेण), D$_1$ तस्मिन्युद्धः स रोषेण (sic), D$_{12}$ तस्म क्रुद्ध सक्षेपेण(unmetric) —^{b}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ ता गदा (by transp.), D$_{12}$ गदा सु- (for गदां ता). G$_2$ -वटिका (for -कण्टकाम्) —^{c}) Ś Ñ$_1$ B$_{2\,4}$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ न्य(B$_4$ ल, D$_1$ व्य)पातयत, D$_4$ *निपातय (sic) (for पातयामास). —^{d}) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ स्तन(Ś °ने)देशे, D$_{6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G$_{2\,3}$ मस्तकेऽथ(G$_3$ °पु), G$_1$ M$_5$ °के स (for मस्तके तु)

34 ^{a}) B$_2$ तु (for स) Ñ$_1$ B$_{1\,3}$ D$_4$ तदा (for तया) Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ M$_{1\,2}$ तेन (for तत्र) M$_5$ तेन ताडितया तत्र. —^{b}) Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ घोर- (for भीम-). D$_{9-11}$ T$_{2\,3}$ -वेगया (for -रूपया) —After 34^{ab}, Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ ins

869* स्तनदेशे महावीर्यो मारुतिर्गतसाध्वस ।

[Ñ$_1$ यत्र, B$_4$ हत-; D$_4$ हत- (for गत-) Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_2$ मारुतिर्(B$_2$ °तिं)न निर्भयः, V$_3$ मारुतिर्निर्भयश्चके (sic), B$_1$ मारुतिर्विगतभयो बभौ (for the post half)]

स विह्वलितसर्वाङ्गो गिरिशृङ्गेण ताडितः ।
पपात सहसा भूमा विकीर्ण इव पर्वतः ॥ ३५
धूम्राक्षं निहतं दृष्ट्वा हतशेषा निशाचराः ।
त्रस्ताः प्रविविशुर्लङ्कां वध्यमानाः प्लवंगमैः ॥ ३६

स तु पवनसुतो निहत्य शत्रुं
क्षतजवहाः सरितश्च संविकीर्य ।
रिपुवधजनितश्रमो महात्मा
मुदमगमत्कपिभिश्च पूज्यमानः ॥ ३७

G 6
B. 6
L. 6.

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

—[c]) Ñ1 V1 2 B3 D4 कपि स (by transp) —D8 reads in marg from ल in -बलस् up to [d] G1 -सुतस्, G3 -प्रख्यस् (for -बलस्) V3 कपि समाधितबलस्, B1 स मारुतिस्तु बलवास्. —[d]) Ñ1 B3 D4 तत्, V3 स- (for त) Ś2 D4 6 12 M3 अचिंतयत् —[e]) B1 4 -देशे (for -मध्ये) —[f]) D1 अघातयत्

35 [a]) V3 B2 D7 9–11 M1 विस्फारित-, D8 विकलित, M5 च विह्वल- (for विह्वलित-) —[b]) D3 गिरे (for गिरि-). Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 पोथित (for ताडित) —[c]) Ś B4 D2 12 विशीर्ण (for विकीर्ण) —After 35, V3 ins 870*

36 V3 om 36 —[a]) B4 पतित (for निहत) Ś D1–3 8 12 13 निहत राक्षस दृष्ट्वा —[b]) B4 D7 हतशेष-, M1 2 °शेषं (for °शेषा) —D1 om from 36° up to श in l 1 of 871* —[c]) Ś D8 12 ययु (for त्रस्ता) Ś B1 D2 13 प्रवेशिता, Ñ1 D4 प्रधाविता, B4 प्रतिगता, D3 प्रपतिता, D8 12 प्रवेपिता (for प्रविविशुर्). D6 G1 ततस्ते वि(G1 °स्ता प्र)विशुर्लंका —[d]) Ś D2 8 12 वनौकसै (D2 12 °स), B4 बलीमुख, D3 वनालयें, L (ed) वनौकसा (for प्लवगमें) —After 36, Ñ V1 2 B D4 12 ins, while V3 ins after 35 (owing to om)

870* प्रभग्नजानुर्मथितोरुवक्षा·
स विह्वलो रक्तविलोहिताक्ष ।
अवाक्शिरा रक्तमयोद्विरन्मुखात्
पपात भूमावथ नष्टचेता. ॥

[(1 1) Ñ2 V B2 4 D13 स, B1 सु (for प्र-). Ñ2 -शक्य (sic), B2 -मग्न (for-जानुर्). V3 व्यथितो (for मथितो) B4 -रक्षा (sic) (for वक्षा).—(1 2) Ñ1 V3 सु- (for स). —(1 3) D4 अध शिरो (for अवाक्शिरा) B1 [उ]द्गमस्तु, D4 [उ]द्किरन्मुखात् (for [उ]द्विर°) —(1 4) Ñ2 नष्टचेतन]

37 [a]) T3 विगृह्य (for निहत्य) D6–7 9–11 T3 G1 M5 शत्रून् (for शत्रु) —[b]) T3 क्षतजमहा (sic) D6 T1 2 G2 3 M1 2 सनिकीर्य, G1 सनिरीक्ष्य, M3 ससिकीर्य (sic) (for सविकीर्य) D6 सुमप्रकीर्य —M1 damaged for 37[a]. —[c]) M3 अवहत् (for अगमत्) D6 7 9–11 T2 3 G M1 5 सु-, M2 तु (for च) —For 37, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

871* विनिहतरजनीचरा निशम्य
क्षतजनिरन्तरकर्दमा महीं ताम् ।
रिपुवधजनितश्रम प्रहृष्ट
पवनसुत स सुहृद्भिरर्चितस्तु ॥

[D1 om up to श in l 1 (cf v l 36) —(l 1) V2 निहत- (for विनि°) V1 निशम्य सख्ये (for निशम्य) —(l. 2) D4 वहतीं (for महीं ताम्) —(l 3) Ś2 -भ्रम (for -श्रम) Ñ1 B3 D4 एनुमान्, D8 प्रकृष्ट (for प्रहृष्ट) —(l 4) B1 आवृतश्च, B4 अचिंतस्तदानी (for अर्चितस्तु) Ñ1 B3 D4 अममजहृद्धरिभि सभाज्य(D4 स प्रसद्य)मान, Ñ2 V B2 पवनसुतो हरिभि सभाज्य(V2 3 सपूज्य [unmetric]) मान]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 V1 B D2 4 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś1 Ñ V B D1–4 8 9 12 13 धूम्राक्षवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B3 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D3 30, Ñ2 V2 B1 4 D9 28, V1 29, B3 26, D1 31, D6–7 10 11 T1 2 G M 52, T3 53 —After colophon, Ś2 concludes with श्रीराम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम.

Ayya Research Team

४३

धूम्राक्षं निहतं श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः ।
बलाध्यक्षमुवाचेदं कृताञ्जलिमुपस्थितम् ॥ १
शीघ्रं निर्यान्तु दुर्धर्षा राक्षसा भीमविक्रमाः ।
अकम्पनं पुरस्कृत्य सर्वशस्त्रप्रकोविदम् ॥ २
ततो नानाप्रहरणा भीमाक्षा भीमदर्शनाः ।
निष्पेतू राक्षसा मुख्या बलाध्यक्षप्रचोदिताः ॥ ३
रथमास्थाय विपुलं तप्तकाञ्चनकुण्डलः ।
राक्षसैः संवृतो घोरैस्तदा निर्यात्यकम्पनः ॥ ४
न हि कम्पयितुं शक्यः सुरैरपि महामृधे ।
अकम्पनस्ततस्तेषामादित्य इव तेजसा ॥ ५

43

☞ Cv is not commented from 6.43.1 up to 6.44.14[c]

1 [a]) V2 (also as in text) a B3 D1.4.9 T3 G1 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —[b]) Ś Ñ V B D1-4.8.10.12 क्रोधमूर्छित, G1.2 राक्षसाधिप (for °सेश्वर) G[a] राक्षसेन्द्रो निशाचर[a] —After 1[ab], D5-7.9-11 S ins a passage relegated to App. I (No. 26) —Before 1[cd], D5-7.9-11 S ins

872* वज्रदंष्ट्र हत श्रुत्वा वालिपुत्रेण रावण[a] ।
[M1.2 रावणि (for रावण)]

—[d]) T1 M3.5 अवस्थित (for ऽप°)

2 [a]) Ñ1 B3 D4 क्षिप्रं (for शीघ्रं) —[b]) Ś Ñ B1-3 D1.2.4.8.12.13 घोरदर्शना.; V2.7 B4 D6 T2 M5 भीमदर्शना[a] —[c]) Ś2 नमस्कृत्य, D4 पुर[a] सर्वे (for पुरस्कृत्य) —[d]) Ś2 B1 D2.8 M5 -शास्त्र-, D5 -शास्त्रे (for -शस्त्र-) Ś B1 D2.8.12 M1.2 -विशारदं, D1.2.13 -भूता वर (for -प्रकोविदम्) Ñ V B2-4 D4 सर्वे युद्धविशारदा[a], D7.9-11 T2.3 G1 सर्वेश (D11 °शा)स्त्रास्त्र(D7 °र्वै)कोविद —After 2, Ñ V B D2.5-7.9-11 S ins, while D4 cont. after 879*

873* एष शास्ता च गोप्ता च नेता च युधि सम्मत ।
भूतिकामश्च मे नित्य नित्य च समरप्रिय ।

[(1 1) D4 एक- (for एष) V3 स शास्ता चोपगोप्ता च (for the prior half) Ñ1 B2 D4 येनाद्य (for नेता च) Ñ1 B3 नोषित, Ñ2 V1.2 B1.2.4 बुद्धिमान्, V3 D9-11 T3 सत्तम, D4 योजित, M1.2 दुर्जय, Cg as above (for सम्मत[a]) D2 नेता युधि सुसम्मत[a], G (ed.) युधि बुद्धिमतां वर (for the post. half). —D9 om. 1.2 —(1.2) Ñ1 भूमि-, G1 व्रत- (for भूति-) D2 सोत्सर्थं, G1 ने नित्य (for मे नित्य) G2 नित्यानित्य D10 reads second च in marg. D4 [ष]वण- (for समर-)]

—Thereafter Ñ V B D4 read 5 (including star passage), repeating 5[cd] in its proper place, while D2.5-7.9-11 S cont. 878*

3 D4 repeats 3-4 after 878* —[b]) Ñ1 V3 D1.3.4 (second time) -विक्रमा[a] (for -दर्शना) V1 भीमा भीमपराक्रमा, D4 (first time) भीमा दुर्धर्षराक्षसा —[c]) Ś Ñ1 B1.7.4 D1-4 (both times) 8.12.13 निर्ययू; V2 निपेतू; Cg t as in text (for निष्पेतू). B2 T1 M3 रक्षसां, D4 (first time) यूथपा, M1.2 राक्षस- (for राक्षसा) M1.2 -व्याघ्रा (for मुख्या) —[d]) Ś2 D1.2.4 (both times) 8.12 -प्रणोदिता, B1.3 D13 -प्रदेशिता (for प्रचोदिता).

4 D4 repeats 4 (cf. v.l. 3) M1 damaged for 4[ab] —[a]) D4 (first time) आरुह्य, D4 (second time) आरोप्य (for आस्थाय) Ñ V B2-4 D1-4 (both times) 13 तु (Ñ1 D4 [second time] स, B3 तु स [hypm.], B4 च) श्रीमास्, B1 श्रीमान्स (for विपुलं) Ś D8.12 रथस्थस्तत्र स श्रीमास् —[b]) V2 om. (hapl.) from कुण्डल up to काञ्चन (see var.) in 4[d]. Ñ1 D4 (second time) T1 -भूषण, B4 -भूषित, D7 मण्डित, D9-11 भूषण (for कुण्डल) —After 4[ab], Ñ V1.3 B2-4 ins., while D4 ins. after 4[ab] (r)

874* सदश्वै सवलैर्युक्त हेमजालविभूषितम्।
[V3 -युक्त (for -जाल-) Ñ1 -विभूषितै],
whereas D5-7.9-11 S ins.

875* मेघाभो मेघवर्णश्च मेघस्वनमहास्वन ।
[T3 मोहनो (for मेघाभो) D5 मघवर्णश् (for मेघ°)]

—[cd]) Ñ1 B3 D4 (second time) सवृत Ñ V1.3 B[a] D4 (second time) 5.6 T1.2 G1.2 M भीमै(M1.2 °म)स्, B4 श्रीमास् (for घोरैस्) G1 ततो (for तदा) T2 निर्याद् (metricausa) (for निर्याति) Ñ V B2-4 D4 (second time) तप्तकांचन(V2 om. up to °न)कुंडलै (for [d]). Ś B1 D1-4 (first time) 8.12.13 अकपनस्त(B1 D1.3.4.13 °नो वृ)तो घोरै राक्षसैरभिनिर्ययौ —After 4, Ñ V B2-4 ins., while D4 ins. after 4 (r)

876* स खड्गी कवची बाणी निर्ययौ सबलानुग ।
[V1.2 B2 खड्ग-, V3 बली (for खड्गी) V3 खड्गी, D4 माली (for बाणी) Ñ1 B3 D4 अरिकपन (for सबलानुग).]

—After 4 (first occurrence), D4 reads 6[ab] for the first time, repeating it in its proper place

5 Ś D1-3.8.12.13 om. 5 Ñ V B D4 read 5 (including star passage) after 2 (preceded by 873*) repeating 5[cd] here —[a]) Ñ1 V B D4 च, Ñ2 [अ]य (for हि) —[b]) Ñ1 V2.3 B1.4 D4 सर्वैर्; Ñ2

तस्य निध्रावमानस्य संरब्धस्य युयुत्सया ।
अकस्माद्दैन्यमागच्छद्वयानां रथवाहिनाम् ॥ ६
व्यस्फुरन्नयनं चास्य सव्यं युद्धाभिनन्दिनः ।
विवर्णो मुखवर्णश्च गद्गदश्चाभवत्स्वरः ॥ ७
अभवत्सुदिने चापि दुर्दिनं रूक्षमारुतम् ।
ऊचुः खगा मृगाः सर्वे वाचः क्रूरा भयावहाः ॥ ८

G 6
B 6
L 6

V1 B2 3 सेंद्रैर् (for सुरैर्) Ñ1 एष, D4 एव (for अपि) Ñ V B D4 सुरासुरे (for महामृधे) —^{cd}) Ñ V B3 4 (all second time) तदा श्रीमान् (Ñ1 B3 भीम), D6 T2 3 तदा (T3 °था) तेषाम्, D7 M1 2 स नाम्नाभूद् (for ततस्तेषाम्) Ñ2 V B1-3 (Ñ2 V B3 first time, B1 2 both times) G (ed) अकपो (G [ed] °प्यो)कपन श्रीमान्, D4 (second time) अरिकपनस्तदा भीम (hypm) (for °) B4 (first time) भूतानुकपन श्रीमास्तप्तकाचन-कुडल —For 5^{cd}, Ñ1 D4 (both in first occurrence) subst , while B3 ins after 5^{ab}

877* सर्वभूतानुकम्पार्थं य करोति सदा रणम् ।

[D4 -कर्मार्थं (for -कम्पार्थं) and सुदारुण (for सदा रणम्)]

—Thereafter Ñ1 D4 cont , Ñ2 V B ins after 5^{cd} (first occurrence), while D2 5-7 9-11 S cont after 873*

878* एष जेष्यति काकुत्स्थौ सुग्रीव च महाबलम् ।
वानराश्चापरान्घोरान्हनिष्यति परतप ।
परिगृह्य स तामाज्ञा रावणस्य महाबल ।
बल स त्वरयामास तदा लघुपराक्रम ।

[V3 om 1 1-2 —(1 1) Ñ1 B3 4 D2 4 काकुत्सथ (for °त्स्थौ) Ñ V B D4 महाकपि (for °बलम्) —(1 2) Ñ1 D2 4 चा(D2 अ)पि तान् (for चापरान) G1 M5 भीमान् (for घोरान्) D2 वधिष्यति D6 महाबल , D7 9-11 G3 M1 2 5 न सशय , T3 परतप (for परतप) Ñ1 V1 2 B3 4 विधमि (B4 °चरि)ष्यति राक्षम , Ñ2 B1 2 वधिष्यति स राक्षम , D4 हनिष्यति च राक्षसा (for the post half) —(1 3) Ñ1 V B D2 4 5 T1 G2 प्रनिगृह्य, Cg as above (for परिगृह्य) Ñ1 B3 D4 दुरात्मन , V3 B4 महात्मन (for महाबल) —(1 4) B1 D5 7 9-11 T1 G M5 सत्व(D9-11 °प्रे)रयामास, D2 4 स(D2 च)चारयामास Ñ1 B3 D4 स(B3 om [hapl]) तदा लघुविक्रम (for the post half)]

—Thereafter, D4 repeats 3-4

6 D4 reads 6^{ab} for the first time after the first occurrence of 4, repeating it here —^{a}) Ś D2 8 12 निष्प(D8 निप)ततस्तूर्णम्, Ñ1 B2 4 D4 (second time) निर्याय(B4 °ण)माणस्य, V2 निर्यातमात्रस्य, B1 D1 3 4 (first time) 13 निर्धाव(D4 °गच्छ)तस्तूर्णम्, M1 2 निष्क्रममाणस्य (for निर्धावमानस्य) —^{b}) N1 B3 D4 (second time) सक्रुद्धस्य, Ñ2 V B2 4 सक्रोधस्य (for सरब्धस्य) Ñ1 B3 M1 2 युयुत्सत Ś B1 D1-4 (D4 first time) 8 12 13 अकस्माद्र(D2 सहसा र)थवाजिन —^{c}) V B2 M5 आगच्छन् (for आगच्छत्) —^{d}) D6 वाजिना (for वाहिनाम्) Ñ V B2-4 D4 प्रयाणे रथवाजिना (V B2 °न), M5 हयाश्च रथवाहका —For 6^{cd}, Ś B1 D1-3 8 12 13 subst , V2 ins after 6, while D4 ins after 6^{ab} (first occurrence)

870* जघनै सहसा पेतुर्भयविह्वलचेतस ।

[Ś D8 12 साधनै (for जघनै·) D2 [उ]त्पेतुर् (for पेतुर्) D3 अकसाज्जघनं पेतुर् (for the prior half) V2 B1 -विकुव- (for -विह्वल)]

—Thereafter, D4 cont 873*

—After 6, Ñ V1 3 B2-4 D4 ins , while V2 ins after the first occurrence of 8^{ab}

880* अकस्माद्दारुणो गृध्रो ध्वजाग्रे समलीयत ।
उभौ च चरणौ तस्य सव्यो बाहुस्तथैव च ।
अकम्पत तदा तस्य तस्मिन्काले तु रक्षस ।

[(1 1) V2 D4 सममीलयत्, V3 B3 समनीयत (sic) (for समलीयत) —(1 2) V2 तदा द्रुम (sic), B2 4 तथोत्तर (for तथैव च) —(1 3) D4 अकपयस् Ñ2 V1 2 B2 4 मुहु (V2 illeg) सघस् (for तदा तस्य) V2 [s]थ (for तु)]

7 D4 om 7^{ab} V2 reads 7-8^{b} twice —^{a}) Ñ V1 3 (second time) 3 B2 3 प्रास्पदन्, D6 9-11 G3 M1 2 वि(M1 2 अ)स्फुरन्, T1 G1 M5 प्रा(T1 व्या)स्फुरन्, Cg as in text (for व्यस्फुरन्) Ś V2 (first time) B1 4 D1-3 8 12 13 G (ed) प्रा(G [ed] आ)स्पदतेक्षण चास्य —^{b}) V2 (first time) B1 क्षण, T1 वाम (for सव्य) Ś V2 (first time) B1 4 D1-3 8 12 13 काक्षिण (for -नन्दिन) Ñ V1 2 (second time) 3 B2 3 बाहुश्चैवाप्य (Ñ2 V1 °प्र)दक्षिण —^{c}) Ś Ñ2 V1 2 (both times) 3 B1 2 4 D1-3 8 12 13 विभेद, Ñ1 B3 D4 भिद्यते, G (ed) विभिदे (for विवर्णो) —^{d}) D5 गदतश् Ñ1 वा (for च) D5 7 9-11 T1 M3 स्वन , T3 गिर (for स्वर) Ś D1 2 8 12 13 कठो वैस्वर्य(D1 °कुल्य)मायया, V2 (first time) B1 कठो वैस्वर्यता गत , D3 कठो विस्वरता ययौ —After 7, Ś2 repeats erroneously 6^{ab}, 879* and 7

8 V2 reads 8^{ab} twice (cf v l 7) —^{a}) M5 सुदिन D9-11 T3 काले, T2 वापि (for चापि) Ś Ñ V1 2 (both times) 3 B D1-4 8 12 13 आकुल गगन चासीद् (Ñ1 B3 D4 चैव) —^{b}) V2 (first time) B1 निष्प्र(V2 नि प्र)-भोभूद्दिवाकर —After the first occurrence of 8^{ab}, V2 ins 880* —^{c}) Ś1 D7 खरा, Ś2 D13 खर, B1 D3 खर-, D1 5 6 8 10-12 खग , M5 खट्ट (sic) (for खगा) Ś B1

स सिंहोपचितस्कन्धः शार्दूलसमविक्रमः ।
तानुत्पातानचिन्त्यैव निर्जगाम रणाजिरम् ॥ ९
तदा निर्गच्छतस्तस्य रक्षसः सह राक्षसैः ।
बभूव सुमहान्नादः क्षोभयन्निव सागरम् ॥ १०
तेन शब्देन वित्रस्ता वानराणां महाचमूः ।
द्रुमशैलप्रहरणा योद्धुं समवतिष्ठत ॥ ११
तेषां युद्धं महारौद्रं संजज्ञे कपिरक्षसाम् ।
रामरावणयोरर्थे समभित्यक्तजीविनाम् ॥ १२
सर्वे ह्यतिबलाः शूराः सर्वे पर्वतसंनिभाः ।
हरयो राक्षसाश्चैव परस्परजिघांसवः ॥ १३
तेषां विनर्दतां शब्दः संयुगेऽतितरस्विनाम् ।
शुश्रुवे सुमहान्क्रोधादन्योन्यमभिगर्जताम् ॥ १४
रजश्चारुणवर्णाभं सुभीममभवद्भृशम् ।
उद्धूतं हरिरक्षोभिः संरोधं दिशो दश ॥ १५

D1 2 8 12 13 चापि, M1 2 चैव (for सर्वे) Ñ V B2–4 उच्चुक्रुशु शिवा(Ñ1 B3 स्वगा, V2 3 B4 मृगा)श्चैव, D2 इति द्विजमृगाश्चापि, D4 चुक्रुशु-मृगाश्चैव —d) V3 D1 वाचं, D2 चार , D8 वचो (for वाच) Ś D8 12 रूक्षा (for रूक्ष) D4 भयकरा (for भयावहा) B1 वाच क्रूरतरावहा —After 8, Ñ2 V B2–4 D13 ins , while D2 ins after 8ab.

881* ऊचु स्वरं च दीप्तं च विस्वरं मृगपक्षिणः ।

[B2 ऊचु स्वराश्, D12 उच्च स्वर Ñ2 प्रदीप्त (for च दी) B4 ऊचु स्वरस्वन दीप्त (for the prior half)]

9 a) Ś D8 12 तु सिंहोन्नत-, Ñ V B D1–4 तु सिंहा (B1 D1–4 °हो)चित ; D12 तु स्कन्धाचित-; T2 सिंहोपचय , M1 2 सिंहसदृश- (for सिंहोपचित-). G (ed) मत्तसिंहाचितस्कन्ध —V3 om 9cd. —c) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–3 8 12 13 क्षय कृत्वा, Ñ1 B3 D4 अगणयन् (for अचिन्त्यैव) & Ct अचिन्त्येत्यार्षम् & —d) Ś B1 4 D2 3 8 12 13 निशाचर , Ñ2 V1 2 B2 महाबल ; D9 रणाजिरे (for रणाजिरम्) Ñ1 B3 D4 निर्ययौ त्वरित रथी(B3 यथा), D1 निर्ययौ च युधिष्ठिर

10 a) D6–7 9–11 M1 2 तथा (for तदा) Ś V2 B1 D1–3 8 12 13 तस्य निष्पतमानस्य, Ñ1 B3 D4 तस्य निष्क्रमाणस्य, Ñ2 V1 3 B2 4 तस्य नि(Ñ2 तस्मान्नि, V1 तत्र नि) ष्पततस्तस्य(V3 B2 4 °त्र). —b) Ś D1–3 8 12 13 नगर्या· (for रक्षस) Ñ1 B3 राक्षसैर्बहुभिर्वृ(B3 °भि कृ)त , Ñ2 V B2 4 D4 राक्षसै सह रक्षस , B1 [अ]कंपनस्य महात्मन , D6 रक्षसो राक्षसै सह, M6 राक्षसस्य च राक्षसै —c) D3 तु (for सु-) D1 स महानाद , D4 12 सुमहानाद —d) D1 क्षोभयामास (for °यन्निव) D6 सागरान् Ñ1 B3 D4 सागरस्येव मध्य(D4 °ध्न)त

11 a) Ñ2 V1 3 B2 महता (for वित्रस्ता) —c) B1 D1 7 8–11 -प्रहाराणा, D6 T2 3 G1 3 M6 -प्रहारश्च (for -प्रहरणा) —d) B1 D7 G2 समुपनिष्टत, D1 चैवा * वर्तत, D2 च समवस्थिता , D2 13 सा(D13 च) समवर्तत, D4 समतिष्ठते, D9–11 T2 G1 M6 समुप(G1 °मभि)तिष्ठता (for समवतिष्ठत). Ś D8 12 युद्धाय समुपस्थिता, Ñ V B2–4 युद्धायैव स्थ(Ñ2 स्थव [hypm])तिष्ठत

12 a) D1 3 महद् (for महा-). Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 -घोर (for -रौद्रं) —b) Ś D2 8 12 च भूय (for सजज्ञे) Ñ2 V1 D5 6 T1 M3 हरि- (for कपि-) B1 परस्परसमागमे —d) T2 समरे (for समभि-) Ś B1 D1–3 8 12 13 -जीवितं, B4 जीवता (sic), D10 11 G2 M1 2 Ckt -देहिना(D10 11 °न), Cg as in text (for -जीविनाम्) Ñ1 B3 D4 त्यक्तजीवितयोधिना, Ñ2 V B2 सप्रवि(B2 °परि)त्यक्तजीवितं & Cm समभित्यक्तदेहिनाम् इति पाठ &

13 a) Ñ1 B3 D4 च (for हि). Ñ2 B2 एते प्र(B2 ह्य)तिबला सर्वे —b) D1 पवन- (for पर्वत-) Ñ2 V B2 4 -सन्निभ (for -सनिभा). G3 M5 सर्वे युद्धविशारदा —D4 om 13c–16b —d) Ś B1 4 D1–3.8 12 13 -जयैषिण· , Ñ1 B3 -वधैषिण , B (ed) -जिघासया (for -जिघासव)

14 D4 om 14 (cf. v l 13). —a) Ś Ñ B D1–3 8.13 विनदता (for विनर्दता) Ñ1 शब्दं —b) Ś D1–3 8 12 13 सयुगेषु, D7 °गे च (for सयुगेऽति-). V2 B1 प्रादुरासीत्सुदारुण —c) Ś1 V2 3 B2 D7 10 11 शुश्राव (for शुश्रुवे) T2 सुमहत् (for सुमहान्). Ś B1 4 D1–3 8 12 13 सुमहास्त्रस्मिन्, Ñ1 B3 सुमहाघोरो, V1 [s]तिमहान्क्रोधाद् , D7 9–11 T3 °न्क्रोपाद् (for सुमहान्क्रोधाद्) —d) Ñ1 B3 ह्यन्योन्यम् Ñ V B2 D3 M1 2 अभिधावतां (for °गर्जताम्) D1 सयुगेष्वभिधावता. —After 14, Ś D2 8 12 ins

882* ततस्तु सुमहद्युद्ध सुभीममभवत्तदा ।

[D12 सुमहा- (for सुमहद्)]

15 D4 om 15 (cf v l 13). V3 om 15–16b. Ś D8 12 om (hapl ?) 15ab. —a) B1 D13 महसोद्भद्, B4 D3 सहसोद्भ(D3 °द्ध)त, D1 सुमहोद्भूतं (sic) (for [अ]रुणवर्णाभ) —b) Ñ1 B1,3 4 (marg also भुवि) D13 तदा, D2 वृत, D3 तथा (for भृशम्). Ñ2 V1 2 अतु-(Ñ2 तुमु)ल भुवि, D8 प्रभवद्भृश (for अभवद्भृशम्) B2 सुभीममतल भुवि, D7 भीम च समवर्तत —c) Ś B1 D1–3 8 12 13 सर्वतो, Ñ V1 2 B2 3 D5 10 11 उद्भूतं, B4 सर्वत्र, D7 9 M3 उद्भूत, G2 M5 उद्धत (for उद्भूतं).

अन्योन्यं रजसा तेन कौशेयोद्धूतपाण्डुना ।
संवृतानि च भूतानि ददृशुर्न रणाजिरे ॥ १६
न ध्वजो न पताका वा वर्म वा तुरगोऽपि वा ।
आयुधं स्यन्दनं वापि ददृशे तेन रेणुना ॥ १७
शब्दश्च सुमहांस्तेषां नर्दतामभिधावताम् ।
श्रूयते तुमुले युद्धे न रूपाणि चकाशिरे ॥ १८
हरीनेव सुसंक्रुद्धा हरयो जघ्नुराहवे ।
राक्षसाश्चापि रक्षांसि निजघ्नुस्तिमिरे तदा ॥ १९
परांश्चैव विनिघ्नन्तः स्वांश्च वानरराक्षसाः ।
रुधिरार्द्रा तदा चक्रुर्महीं पङ्कानुलेपनाम् ॥ २०
ततस्तु रुधिरौघेण सिक्तं व्यपगतं रजः ।
शरीरशवसंकीर्णा बभूव च वसुंधरा ॥ २१
द्रुमशक्तिशिलाप्रासैर्गदापरिघतोमरैः ।
हरयो राक्षसास्तूर्णं जघ्नुरन्योन्यमोजसा ॥ २२

G B L

16 V3 D4 om 16^{ab} (cf v l. 15 and 13) M1 damaged for 16 —^{a}) D1 अन्योन्य- B1 राक्षसाना च (for रजसा तेन) —^{b}) Ñ1 V1 2 B2-4 D1-3 13 कौशेया- रुण-, Ñ2 सर्वतोरुण-, D6 9-11 G3 Ck t °योद्धत-, D7 °योद्भूत-, T3 °याशुक- (for कौशेयोद्धूत-) D2 -पाण्डुर Ś D8 12 कौशेयं बहुपाण्डुर, B1 वानराणा च सयुगे —^{c}) D9 M5 रूपाणि (for भूतानि) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 12 13 सवृ(D13 °भृ)त(V1 °*, V3 °ता, B1 °त्त) धूम्र(V2 B1 तेन, D2 धूम्र)धूम्रेण(B2 °वर्णेन), Ñ1 B3 D4 सवृता घोर- रूपेण —^{d}) D8 om न Ñ1 B3 न स्म किंचन, B1 D3 न(D3 ते) रणाजिर, D4 नैव कश्चन (for न रणाजिरे) D1 न ददृशू रणाजिर.

17 ^{a}) D4 om first न D4 6 T3 G M Cg ध्वजा (for ध्वजो) B2 3 D1-4 13 वा (for second न) D6 reads in marg , M3 च (for वा) —^{b}) Ś D8 12 धन्विनस्, Ñ V B3 D9-11 T3 चर्म वा, B1 D1 चर्मणस्, B2 धनुर्वा, B4 D3 13 वर्मिणस्, D2 ध्वनि वा, D7 न गजो, G1 न हस्ती (for वर्म वा) Ś1 न (for second वा) —^{c}) B1 नायुध-, D1 8 आयुध- (for आयुध) Ś2 Ñ1 V2 B1 3 4 D1 2 5 8-13 T3 G1 स्यदनो (for °न) Ś1 न, B2 D4 7 च (for वा) —^{d}) B2 3 ददृशुस्, D9 दृश्यते (for ददृशे) D12 न च (for तेन) Ñ1 D4 ददृशुस्ते रणे तदा(D4 चरा), V2 ददृशुर्न रणाजिरे, B1 ददृश् रणरेणुना

18 ^{a}) Ñ1 B4 शब्द Ś V1 2 B1 3 D1-4 8 12 13 सु(V2 D1-3 13 तु, B1 च)तुमुलस्, Ñ1 B4 सुतुमुल (for च सुम- हान्). Ś B1 4 D1-3 8 12 13 तत्र (for तेषा) —^{b}) D5 नदताम्, D8 12 नदताम् (for नर्दताम्) —^{c}) V1 B2 3 शुश्रुवे (for श्रूयते) D7 9-11 G1 तुमुलो Ś Ñ2 V2 B1 4 D1-3, 8 12 13 शुश्रुवे विपुल (B4 °तत, D1 °मल·) सख्ये, D4 श्रूयते शैलतुमुले (sic) —^{d}) D4 युद्धे ते च, M5 रूपाणि न (by transp) D1 प्रकाशिरे (for चका°)

19 ^{a}) Ñ1 B2-4 च(B2 4 तु) सक्रुद्धा, Ñ2 D9 तु(D9 सु-) सरब्धा, D7 सुसहृष्टा, D10 11 Ct सुसरुष्टा (for सुसक्रुद्धा) Ś B1 D1-3 8 12 13 परानेव(L [ed] °व) सुसंरब्धा, D4 हरींश्च बहुश क्रुद्धा —^{b}) Ś D8 जग्मुर् (for जघ्नुर्). —^{c}) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 वानरान्, V2 वानराश्, V3 राक्षसाश् (for राक्षसाश्) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 G1 3 अपि (for चापि) D5 7 9-11 राक्षसा राक्षसाश्चापि —^{d}) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1-3 8 12 13 समरे, B3 सुतुले (sic) (for तिमिरे) D2 3 13 तथा (for तदा) Ñ1 D4 जघ्नु स्म तुमुले तदा

20 ^{ab}) Ś Ñ V B2-4 D1-4 7-13 T3 ते पराश्च, T2 पराश्चापि, M3 वराश्चैव (for पराश्चैव) D7 [ए]व निघ्नत, D11 निविघ्नत (meta), G1 निजघ्नत, M5 विनिघ्नति (for विनिघ्नन्त) D3 13 ताश्च, D4 स्वान् (subm), D12 त्वा च (sic) (for स्वाश्च) Ñ1 B3 D4 -यूथपा (for -राक्षसा) B1 राक्षसा वानराश्चैव वानराश्चापि राक्षसान् —^{cd}) Ś D8 12 -[आ]द्दांस्, D13 -[आ]क्षा (for -[आ]द्दां) Ñ V1 2 B1-3 D4 रणे, D1-3 5 तथा, D13 ततश् (for तदा) D1 कुर्युर् (for चक्रु) —V2 illeg for ^{d} except महीं B4 G3 M5 transp तदा and महीं B4 रुधिरकर्दमा (for पङ्कानुलेपनाम्) Ś D8 12 महादारुणदर्शनान्, Ñ V1 3 B2 3 D4 महीं पर्याकुला तदा(B2 °था), B1 महीं शोणितकर्दमा, D1-3 13 महीं दारुणदर्शना(D3 °कर्दमा) (for ^{d})

21 ^{a}) D6 7 9 10 तदस्तु, M2 ततस्तद् (for ततस्तु) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 हताना(B1 महता) रुधिरौघैस्तु —^{b}) D9 स्वस्थ (for सिक्त) Ñ1 B3 प्रशमित, Ñ2 V1 3 B2 विमृदित, D4 प्रसरित, D6 9-11 T3 ह्यपग(T3 °र)त (for व्यपगत) Ś D2 8 12 13 शशामाभि(Ś1 °हि)हत(D13 °मुख) रज, V2 ससिक्तमृदित रज, B1 D1 3 सहसा(B1 °पादा)- भिहत रज, B4 सपतद्भिर्हत रज —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 T2 M2 -शत-, G1 -चय- (for -शव-) D9 G1 शरीरासव, Cg t as in text (for शरीरशव) Ś D2 3 8 12 -सस्तीर्णा, G1 -सपूर्णा, Cg t as in text (for -सकीर्णा) —^{d}) D4 तु (for च)

22 ^{ab}) B1 -शर- (for -शिला-) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 -प्रास-, B2 D4 -पाशैर् (for -प्रासैर्) G1 तदा (for गदा-) V3 D7 9-11 T3 G3 M5 transp -शिला- and गदा- Ñ2 -तोरणै·, B1 सकुला (for -तोमरै) —^{c}) Ś Ñ V B2-4 D1-4 7-13 T3 राक्षसा हरयस् (by transp), B1 राक्षसा बहवश् (for हरयो राक्षसास्) Ś Ñ V B1 2 4 D1-5 8 12 13 T1 M3 चैव, B3 चापि (for तूर्णं) —^{d}) Ś Ñ1 B2 3 D2-4 8 12 आहवे (for ओजसा)

Arya Research Team

6 बाहुभिः परिघाकारैर्युध्यन्तः पर्वतोपमाः ।
6 हरयो भीमकर्माणो राक्षसाञ्जघ्नुराहवे ॥ २३
2 राक्षसाश्चापि संक्रुद्धाः प्रासतोमरपाणयः ।
कपीन्निजघ्निरे तत्र शस्त्रैः परमदारुणैः ॥ २४
हरयस्त्वपि रक्षांसि महाद्रुममहाश्मभिः ।
विदारयन्त्यभिक्रम्य शस्त्राण्याच्छिद्य वीर्यतः ॥ २५
एतस्मिन्नन्तरे वीरा हरयः कुमुदो नलः ।
मैन्दश्च परमक्रुद्धाश्चक्रुर्वेगमनुत्तमम् ॥ २६
ते तु वृक्षैर्महावेगा राक्षसानां चमूमुखे ।
कदनं सुमहच्चक्रुर्लीलया हरियूथपाः ॥ २७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

---

23 ^{a}) V$_{3}$ D$_{2\ 5}$ बहुभि , D$_{1}$ वारिभि (for बाहुभि) Ś D$_{8\ 12}$ पर्वताकारैर् (for परिघा°) —^{b}) Ś Ñ V B$_{3\ 4}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ अस्यत॰ , B$_{1}$ पश्यत॰, B$_{2}$ अत्यतै , D$_{4}$ आसन्ना (for युध्यन्त) Ś B$_{1}$ D$_{6\ 8\ 12}$ परिघोपमं (Ś$_{2}$ B$_{1}$ D$_{6}$ °मा), Ñ V$_{1\ 2}$ D$_{7\ 9-11}$ पर्वतोपमान (D$_{7}$ °मै), B$_{2}$ D$_{5}$ पर्वतोत्तमान् (D$_{2}$ °मै) —After 23^{ab}, D$_{4}$ ins 884* —Ś Ñ$_{1}$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ om. 23^{cd}. —^{c}) M$_{1\ 2}$ राक्षसानतिसरब्धा —^{d}) M$_{1\ 2}$ हरयो (for राक्षसान्) —After 23, B$_{2}$ ins , while Ñ$_{1}$ B$_{3}$ (repeats [m]883*, 25, 885* and 24 after 6 44 6^{ab}) ins after 23^{ab} (owing to om)

883* हरीन्महीधरप्रख्यान्राक्षसा सूदयन्युधि ।

[B$_{2}$ रक्षान्यसूदयन्युधि (for the post half)]

24 B$_{3}$ repeats 24 after 6 44 6^{ab} (cf v l 23) Ñ$_{1}$ B$_{2}$ (om 24^{cd}) $_{3}$ (both times) D$_{4}$ transp 24 and 25 (including star passages) —^{a}) B$_{4}$ च सु-, D$_{5\ 7\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ G$_{3}$ M$_{5}$ त्वभि-, T$_{1}$ G$_{1}$ M$_{3}$ त्वपि, G$_{2}$ अपि (for चापि) —^{b}) D$_{4}$ पाश- Ñ$_{2}$ V B$_{2\ 4}$ -मुद्गर- (for -तोमर) D$_{6}$ -पाणिन —Ñ$_{2}$ V B$_{4}$ om 24^{c}–25^{b} B$_{2}$ om 24^{cd} —^{c}) Ñ$_{1}$ B$_{2}$ (both times) निजघ्नुरपरे, D$_{4}$ निजघ्निरे शस्त्रै (for निजघ्निरे तत्र) —For 24, Ś B$_{1}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ subst D$_{4}$ ins after 23^{ab}

884* वानरान्सूदयामासु सरब्धा रजनीचरा ।

[Ś D$_{2\ 8\ 12}$ अर्दयामासु (for सूदयामासु)]

—After 24, D$_{5-7\ 9-11}$ S ins , Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$ (both times) D$_{4}$ ins after 25 (transp)

885* अकम्पन सुमक्रुद्धो राक्षसाना चमूपति॰ ।
सहर्षयति तान्सर्वान्राक्षसान्भीमविक्रमान् ।

[(1 1) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ (first time) च संक्रुद्धो, B$_{3}$ (second time) D$_{5}$ T$_{3}$ M$_{1\ 2}$ तु स° , D$_{4}$ च क्रुद्धश्च (for सुसक्रुद्धो) —After 1 1, Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$(both times) D$_{4}$ ins

885(A)* हसन्निद्रावयामास पुरस्ताच्छरवृष्टिभि ।

[B$_{2}$ पुरस्थान् (for °स्ताच्)] —(1 2) Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$ (both times) D$_{4}$ सहर्षयस्तदा, G$_{2}$ स हर्षयति तान् Ñ$_{1}$ B$_{2.3}$ (first time) G$_{3}$ घोर(G$_{3}$ भीम)विक्रम , B$_{3}$ (second time) D$_{4}$ घोर(D$_{4}$ बहु)विक्रमान् , M$_{1.2}$ हरिनिग्रहात (for भीमविक्रमान)]

25 Ñ$_{2}$ V B$_{4}$ om 25^{ab} (cf v l. 24) B$_{3}$ repeats 25 after 6 44 6^{ab} (cf v l 23) Ñ$_{1}$ B$_{2}$(om 24^{cd}) $_{3}$ (both times) D$_{4}$ transp 24 and 25 (including star passages) —^{a}) Ś B$_{1}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ वानरा(D$_{4}$ रजनी [sic])श्चापि, Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$(both times) D$_{7}$ G$_{1\ 3}$ M$_{1\ 2\ 5}$ हरयश्चापि(G$_{3}$ °स्त्वभि-) (for हरयस्त्वपि) —^{b}) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ -शिलादिभि , B$_{1}$ D$_{1\ 3\ 13}$ -लताश्मभि (D$_{1}$ °वान्) (for -महाश्मभि) Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$(both times) D$_{4}$ महाशै(D$_{4}$ °शा)लै(B$_{3}$ [second time] °यानै)र्महाद्रुमै. —^{cd}) G$_{2}$ [अ]ति- (for [अ]भि-) Ś B$_{1.4}$ D$_{1\ 3\ 8\ 12}$ अभिजग्मु(B$_{1\ 4}$ D$_{1}$ °द्रु)रति(B$_{3}$ D$_{3}$ °भि)क्रम्य, Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$ (both times) D$_{4}$ व्यदारयन्विनिष्क्रम्य, D$_{2}$ अतिजिष्णुरतिक्रम्य, D$_{9}$ विदारयति विक्रम्य, D$_{13}$ अभिजद्गुर्विनिष्क्रम्य (for ^{c}) Ś D$_{8\ 12}$ [उ]च्छिद्य, B$_{2\ 4}$ D$_{1\ 3}$ [आ]च्छाद्य (for [आ]च्छिद्य) B$_{1}$ यत्नत , D$_{4\ 13}$ वीर्यवान् (for वीर्यत) Ñ$_{2}$ V व्यदारयन्कर्पीस्तत्र शस्त्रै परमदुर्जया —After 25 (transp), Ñ$_{1}$ B$_{2\ 3}$ (both times) D$_{4}$ ins 885*

26 ^{a}) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{4}$ वीर , M$_{1\ 2}$ रूढा (for वीरा) —^{b}) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{4}$ शरभ (for हरय) Ñ$_{1}$ कुजरो (for कुमुदो) —^{c}) B$_{4}$ तु (for च) G$_{1}$ मैंदद्विविदश्च (hypm) (for मैन्दश्च) B$_{3}$ D$_{3-5}$ T$_{1}$ M$_{1-3}$ द्विविद॰ (for परम-) Ś$_{2}$ Ñ$_{2}$ V$_{3}$ B$_{1\ 2}$ D$_{2\ 6-11}$ क्रुद्धश्, B$_{3}$ M$_{1\ 2}$ चैव, D$_{4}$ चक्रु (for -क्रुद्धाश्) —^{d}) Ś B$_{1}$ D$_{2\ 3\ 8\ 12\ 13}$ युद्धम् (for वेगम्) D$_{1}$ चक्रुयुद्धान्य कश. , D$_{4}$ रणे वेगमनुत्तमा

27 ^{a}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ मुष्टिभिर् (for तु वृक्षैर्) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{12}$ महावेगै , D$_{7\ 9-11}$ °वीरा , D$_{13}$ °वीर्या (for महावेगा) —^{b}) B$_{1}$ वानराणा महाचमू॰ (sic) —^{c}) B$_{2}$ च, D$_{4}$ च सु- (hypm) (for सु-) —^{d}) Ś B$_{2}$ D$_{2\ 7-12}$ T$_{3}$ -पुगवा (for -यूथपा॰). —After 27, Ś V$_{1\ 2}$ B$_{1}$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ ins , while D$_{13}$ erroneously ins before 6 44 1 .

४४

तद्दृष्ट्वा सुमहत्कर्म कृतं वानरसत्तमैः ।
क्रोधमाहारयामास युधि तीव्रमकम्पनः ॥ १

क्रोधमूर्छितरूपस्तु धुन्वन्परमकार्मुकम् ।
दृष्ट्वा तु कर्म शत्रूणां सारथिं वाक्यमब्रवीत् ॥ २

G 6
B 6
L 1

886* अभिवातपुरोवाता शिलापादपवर्षिण ।
उत्कृष्टा गर्जितरवा मेघा इव बभुस्तदा ।

[V1 om 1 1 —(1 1) B1 D1-3 13 अभिसार- (for °वात-) V2 आविभूता खरा वाता (for the prior half) D1 -योधिन (for -वर्षिण) —(1 2) V2 D1-2 13 उत्कृष्ट V2 विचुकुशु, D13 दुरासदा (for बभुस्तदा)]

—Thereafter, Ś V1 2 B1 D2 8 12 cont, while Ñ V3 B2-4 D4 13 ins after 27

887* तदा च रक्षोगणमुन्नदन्त
मभ्रान्तनागाश्वरथं विषण्णम् ।
महोदधेः क्षुब्धमिवानुरूपं
निशाचराणां बलमाबभासे ।

[(1 1) Ñ V1 2 B3 D2 तदा तु, B4 D4 तदार्त-, D13 सपत्न (for तदा च) Ñ1 B3 उन्मदञ्, B2 उन्नमत (for उन्नदन्त) —(1 2) V1 D4 -राम- (for नाग-) B1 विशाल, D2 4 विभीषण (for विषण्णम्) —(1 3) Ñ2 B2 4 महोदधि D2 क्षोभम्, D13 क्रुद्धम् (for क्षुब्धम्) D4 [अ]तिरूप (for [अ]नु°) —(1 4) D13 च तदा बभासे (for बलमाबभासे)]

—Thereafter, Ñ V B2-4 D2 4 13 cont

888* निपातयन्तोऽतिबला निशाचरा-
स्तलप्रहारैः करजैश्च वेगिताः ।
विचेरुरुच्चैः प्लवगेश्वरा रणे
बलानि रक्षोधिपतेस्तदानीम् ।

[(1 1) V3 B3 D2 13 -बलान् (for -बला) —(1 2) V2 तरु, D2 शूल- (for तल-) D2 स्वकरैश् (for करजैश्) V3 प्रवेगिता, D13 च वेगिते (for च वेगिता) D4 तलप्रहारौघ-जलैश्च वेगिता —(1 3) D4 विरेजुर् (for विचेरुर्) Ñ2 ते (for रणे) B2 प्लवगेश्वराणा, B4 प्लवगास्तदा रणे (for प्लवगेश्वरा रणे) —(1 4) Ñ2 बलेषु, V बल हि (for बलानि)]

—After 27, D7 G3 ins

889* अकम्पनसमादिष्टा विविधायुधयोधिन ।

—D7 G3 cont, while D5 6 9-11 T G1 2 M ins after 27

890* ममन्थू राक्षसान्सर्वे वानरा गणशो भृशम् ।

[D5 7 9 T1 G2 3 M5 राक्षमा (for राक्षसान्) M1 2 सर्वान् (for सर्वे) D5 7 T1 वानरान्, D6 T2 3 G1 हरयो, D9 हरीणा, G2 3 M5 हरींश्च (for वानरा) G2 M5 शतशो (for गणशो) D10 11 M1 2 Ck t नानाप्रहरणैर्भृशं (for the post half) ❀ Cm t cite Kataka अत्र सर्गावच्छेद प्रमादादिति कनक. ❀]

Colophon D1 om (cont the Sarga) —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 4 12 लकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 अकंपननिर्याण, D9 अकपनयुद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D3 9 31, Ñ2 V2 B4 29, V1 30, B1 28, B3 27, D5-7 10 11 T1 2 G M 55, T3 56 —After colophon, D2 concludes with राम, while G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

44

D1 continues the previous Sarga Cr is missing for Sarga 44, but wrongly reads st 15, 19, 22 and 27 only after 1 134 of App I (No 26) Before 1, D13 erroneously ins 886*

1 Cv is missing for 1-15° (cf v l 43 1) —^{a}) D5 7 9 11 Ck त, Cg t as in text (for तद्) ❀ Ck · त दृष्ट्वा सुमहदित्यादि । अत्र च सुधा सर्गमवच्छिन्दन्ति ❀ —For 1^{ab}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

891* रक्षसा वानरैर्दृष्ट्वा सुमहत्कदनं कृतम् ।

[After the prior half, D3 ins

891(A)* सवस्ते प्लवगमे (subm) ।
समेत्य समेत्य सारे (sic)

Ñ2 V2 3 B2 4 D1 कदन सुमहत् (by transp)]

—^{c}) Ñ V B1 4 क्रोधमाहारयत्तीव्र (B3 °च्छिद्र [sic]), B2 क्रोध चक्रे ततस्तीव्र —^{d}) Ś B1 D1 3 4 8 12 13 तेषा, Ñ1 B3 T3 युद्धे, V3 यावत, G (ed) रणे (for युधि) Ñ V B2-4 तस्मिन् (for तीव्रम्) D2 तेषा तीव्र प्रकपन.

2 ^{ab}) B1 D1 3 -वेगस्, D13 वेगैस् (for रूपस्) Ś D2 8 12 क्रोधान्मारुतवेगस्तु, M1 3 क्रोधेन सहताविष्टो (for ^{a}) G2 3 M1 3 धून्वन् (for धुन्वन्) Ś D8 12 धुन्वन्धनुरनुत्तम, G (ed) प्रगृह्य सशर धनु (for ^{b}) Ñ1 B3 D4 क्रोधसरक्तनयनो गृहीत्वा कार्मुकोत्तम —^{c}) D2 दृष्ट (sic) Ś B4 D1-3 6 8 12 13 M1 2 तत् (for तु) D13 कुशल (for शत्रूणा) Ñ V B2 3 D4 रिपूणा (V3 B2 3 विपुल, D4 ऋपीणा) प्रेक्ष्य तत्कर्म, G (ed) रिपूणा च बल प्रेक्ष्य —^{d}) Ñ V B2 3 D4 त्वरितो (for वाक्यम्) —After 2, Ñ V B2 3 D4 ins, while B4 ins 1 2 after 3

892* मयि तिष्ठति शत्रुघ्ने नामी वानरपुगवा ।
प्रभाव वर्तयिष्यन्ति सैन्ये मम सुदु सहे ।

[(1 1) Ñ2 B2 मे (for [अ]मी) D4 वानरयूथपा —(1 2) B2 4 प्रसभ (for प्रभाव) Ñ1 B3 D4 G (ed)

तत्रैव तावत्त्वरितं रथं प्रापय सारथे ।
एतेऽत्र बहवो घ्नन्ति सुबहून्राक्षसान्रणे ॥ ३
एतेऽत्र बलवन्तो हि भीमकायाश्च वानराः ।
द्रुमशैलप्रहरणास्तिष्ठन्ति प्रमुखे मम ॥ ४
एतान्निहन्तुमिच्छामि समरश्लाघिनो ह्यहम् ।
एतैः प्रमथितं सर्वं दृश्यते राक्षसं बलम् ॥ ५
ततः प्रजविताश्वेन रथेन रथिनां वरः ।
हरीनभ्यहनत्क्रोधाच्छरजालैरकम्पनः ॥ ६
न स्थातुं वानराः शेकुः किं पुनर्योद्धुमाहवे ।
अकम्पनशरैर्भग्नाः सर्व एव प्रदुद्रुवुः ॥ ७
तान्मृत्युवशमापन्नानकम्पनवशं गतान् ।
समीक्ष्य हनुमाञ्ज्ञातीनुपतस्थे महाबलः ॥ ८
तं महाप्लवगं दृष्ट्वा सर्वे प्लवगयूथपाः ।
समेत्य समरे वीराः सहिताः पर्यवारयन् ॥ ९

प्रसभ(B_3 °भावा) भर्त्स(G [ed]कर्त)यिष्यति (for the prior half) G (ed) सैन्य (for सन्ये). $\tilde{N}$ B_3 D_4 मन्य मम नु(D_4 च मम)दु सह (for the post half)]

—Thereafter B_4 repeats 3^{ab} (var).

3 B_4 repeats 3^{ab} (var) after 892* —^{ab}) $\tilde{N}$ V $B_{2\,3\,4}$(second time) D_4 अत्र (for तत्र) D_4 तत्त्व (for तावत्) V B_3 D_{9-11} T_3 त्वरित $\tilde{N}_1$ D_4 नय मे सारथे रथ, $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,3\,4}$(second time) सारथे नय मे रथं (for ^{b}) Ś $B_{1\,4}$(first time) $D_{1-3\,8\,12\,13}$ अ(D_{13} त)त्रैव त्वरितं याहि सारथे यत्र वानरा. —$\tilde{N}_2$ om (hapl) 3^{cd} B_4 reads 3^{cd} after 4 D_{13} reads 3^{cd} after 5^{ab} —^{c}) $\tilde{N}_1$ D_4 हि, T_3 च (for ऽत्र) D_6 G_1 ये(G_1 ते) यत्र, G_3 M_3 यत्रैते (for एतेऽत्र). Ś $B_{1\,4}$ $D_{1-3\,8\,12\,13}$ हि सहिता, V $B_{2\,3}$ हि हरयो, $D_{7\,9-11}$ च बलिनो (for ऽत्र बहवो) D_4 नष्टान् (sic) (for घ्नन्ति). G_2 यत्रैते हरयो ह्नंति —^{d}) $\tilde{N}_1$ V $B_{2\,3}$ D_4 रजनीचरान् (for राक्षसान्रणे) —After 3, B_4 ins 1 2 of 892*

4 Ś B_1 $D_{1-3\,8\,12\,13}$ om. 4 —^{a}) $\tilde{N}_2$ V B_4 हि, D_7 न (sic), $D_{9\,10}$ Ct च (for ऽत्र) $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 न(D_4 द[sic])दंतो, D_6 $T_{2\,3}$ G_1 ये(T_3 ते) त(D_6 य)त्र (for एतेऽत्र) $\tilde{N}$ V $B_{2\,4}$ $D_{4\,6}$ च, D_7 [ऽ]त्र, D_{9-11} T_3 Ct वा (for हि) B_2 एते ह्यतिबलवंत ❀ Ct. वाशब्दो वेशब्दस्यार्थे ❀ —^{b}) $\tilde{N}_2$ V $D_{7\,10\,11}$ T_2 भीमकोपाश्; B_4 भीमाकारा, D_9 भीमवेगाश् B_4 हि (for च) $M_{1\,2}$ प्लवगमा· (for च वानरा). —After 4, B_4 reads 3^{cd}

5 ^{a}) M_2 हि तान् (for एतान्) —^{b}) D_9 T_3 M_5 समरे $\tilde{N}_2$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\,3\,13}$ रणे, D_8 त्वह (for ह्यहम्) $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 समरे शीघ्रकारिण .—After 5^{ab}, D_{13} reads 3^{cd}. —^{c}) $D_{6\,7}$ T_2 G_1 M_5 एतत्, Ck t as in text (for एतं) —^{d}) G_1 रक्षसा (for राक्षस) $D_{7\,9-11}$ T_3 रक्षस्य दृश्यते बल —For 5^{cd}, Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ subst.

893* एतैर्हि राक्षसानीके सुमहत्कदन कृतम् ।

[B_1 च, D_1 तु (for हि). $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ D_4 -[अ]नीक $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 D_4 कृत छि(V_2 D_4 °तच्छि)त्र नुसदृत $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ $B_{2\,4}$ कृतच्छि(B_4 °त छि)द्रमनतर; $D_{1\,3}$ कदन सुमहत्कृत (for the post half).]

6 ^{a}) T_2 तत्र Ś$_2$ D_8 प्रव्रजित-; B_1 तु जवित-; $D_{3\,7.\,9-11}$ T_2 प्रच(D_2 °ज्व)लित-, $D_{5\,6}$ T_1 G_2 M_3 प्रजवन- (for प्रजवित-) —^{b}) B_1 सुवरुधिना (unmetric) (for रथिना वर) —After 6^{ab}, B_3 repeats (m) 883*, 25, 885* and 24 of 43 —^{c}) $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,4}$ $D_{7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ अभ्यपतत् (for °हनत्) V_1 D_3 कोपाच्; $D_{7\,9-11}$ दूराच्, D_{13} क्रुद्ध., T_3 घोरान् (for क्रोधाच्). $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 हरीणामसृजत्क्रुद्ध , G_1 परिरभ्य हरीन्क्रोधाच्.—^{d}) Ś $D_{1-3.8\,12\,13}$ किरन्याणान्, $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 शरवर्षम्, B_1 बलवास्तान् (for शरजालैर्) D_8(m after corr. as in text) अनेकशः (for अकम्पन) —After 6, D_6 ins.

894* वानरान्द्रावयामास तत्पुरस्तु महाबल ।

7 ^{a}) D_{13} om (hapl) न स्थातुं वा Ś $D_{2\,8\,12}$ न शेकुर्वानरा स्थातुं —^{b}) D_{13} पु ***म्.—^{c}) B_1 D_5 मिन्ना (for भग्ना) —^{d}) $\tilde{N}_1$ V_3 B_3 $D_{4\,7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ [अ]भि-, $D_{5\,6}$ T_1 $G_{2\,3}$ $M_{3\,5}$ वि- (for प्र-) Ś $D_{8\,12}$ दुद्रुवुस्ते दिशो दश, D_2 दुद्रुवु सर्ववानरा

8 ^{a}) $G_{1\,2}$ -पाशम् (for -वशम्) $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 तान्दृष्ट्वा वानराञ्छस्तान्.—^{b}) Ś $D_{2\,8\,12}$ M_5 -शराहतान्; V_1 $D_{1.3}$ -वशानुगान्; V_3 $D_{7\,9-11}$ -शरानुगान् (for -वशं गतान्). B_1 वानरान्वीक्ष्य सयुगे, D_4 तत्राकंपनसगतान् —^{c}) D_4 सरथे, D_{13} जाती (sic) (for ज्ञातीन्). —^{d}) Ś $B_{1\,4}$ $D_{1-2\,8\,12\,13}$ सप्रतस्थे, $\tilde{N}$ V_1 $B_{2\,3}$ G_1 अवतस्थे, D_4 क्रुद्धस्तत्र, Cg k t उपतस्थे (as in text) —After 8, $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,4}$ D_{13} ins ·

895* तस्य मायाबलं दृष्ट्वा तत क्रोधसमन्वित ।

—After 8, B_3 reads (m.) 13^c–14^b for the first time repeating them in their proper place and after the first occurrence of 14^{ab} reads 15–17.

9 $\tilde{N}_1$ D_4 om. 9-13 B_3 om 9–10.—^{a}) D_{13} दृष्ट्वा —^{b}) $\tilde{N}_2$ $V_{2\,3}$ $B_{2\,4}$ $D_{7\,9}$ प्लवगसत्तमा , V_1 B_1 $D_{1\,3\,10\,11\,13}$ $M_{1\,2}$ ते प्लवगर्षभा (V_1 B_1 $D_{1\,13}$ °गेश्वरा), D_6 वानरयूथपा —D_{12} repeats wrongly 9^{cd} after

व्यवस्थितं हनूमन्तं ते दृष्ट्वा हरियूथपाः ।
बभूवुर्बलवन्तो हि बलवन्तमुपाश्रिताः ॥ १०
अकम्पनस्तु शैलाभं हनूमन्तमवस्थितम् ।
महेन्द्र इव धाराभिः शरैरभिववर्ष ह ॥ ११
अचिन्तयित्वा बाणौघाञ्शरीरे पतिताञ्शितान् ।
अकम्पनवधार्थाय मनो दध्रे महाबलः ॥ १२
स प्रहस्य महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः ।
अभिदुद्राव तद्रक्षः कम्पयन्निव मेदिनीम् ॥ १३
तस्याभिनर्दमानस्य दीप्यमानस्य तेजसा ।
बभूव रूपं दुर्धर्षं दीप्तस्येव विभावसोः ॥ १४
आत्मानं त्वप्रहरणं ज्ञात्वा क्रोधसमन्वितः ।
शैलमुत्पाटयामास वेगेन हरिपुंगवः ॥ १५
तं गृहीत्वा महाशैलं पाणिनैकेन मारुतिः ।
विनद्य सुमहानादं भ्रामयामास वीर्यवान् ॥ १६

G. 6.
B 6 5
L. 6 3

896* G2 repeats wrongly 9c–10b after 10ab —c) Ś B1 D1–3 8 12 13 वीर, M5 शूरा —d) Ś D2 8 12 समग्रा ; D1 समेता , M1–3 महृष्टा (for महिता) Ñ2 V2 B2 4 सर्वत (B2 °त्र) समवारयन

10 Ñ1 B3 D4 om 10 (cf v l 9) —a) D5 T1 M3 अवस्थित(D5 °त-) (for व्यवस्थित) —b) D6 T3 त, Ck t as in text (for ते) D7 9–11 G1 M5 ते(D9 G1 M5 त) दृष्ट्वा(D7 °ट्वा च [hypm]) प्लवगर्षभा —For 10ab, Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 subst

896* हनूमन्त च ते दृष्ट्वा बभूवुर्हरियूथपा' ।

[Ñ2 V1 B1 4 D3 तु ते, V2 3 B3 ततो, D1 2 च त, D13 तु त (for च ते) Ñ2 V B2 4 बलिन (for बभूवुर्) B1 युद्धाय समुपस्थित (for the post. half)]

—Thereafter D12 repeats wrongly 9cd, while G2 repeats wrongly 9c–10b after 10ab —c) Ś B1 D1–3 8 12 13 विव्रस्ता(Ś1 °त्रासा , B1 D1 8 13 °श्वस्ता , D2 °ध्वस्ता) बलिन सर्वे, Ñ2 V B2 4 अभवन्बलवत्तस्ते —d) Ś D8 12 वेगवतम्, D2 हनूमतम् D1 उपागता , D5 T1 M3 समाश्रिता , Ck t as in text (for उपाश्रिता).

11 Ñ1 D4 om 11 (cf v l 9) —a) B3 शिला-हस्त (for तु शैलाभ) —b) V B1 D9 T2 उपस्थित , D1 अहस्थित (sic) —c) D13 T2 G3 M1 2 5 महेंद्रमिव —d) D11 शरैरपि, G3 शरजालैर् Ś B1 D2 8 12 13 त, D1 च (for ह) Ñ2 V B2–4 शरवर्षेर(V3 °र्षम)वाकिरत्

12 Ñ1 D4 om 12 (cf v l 9) —a) Ś B1 D1–3 8 12 13 तान्बाणान्, Ñ2 V B2–4 बाणास्तान् (for बाणौघान्) —b) T3 शरीर- Ś D2 8 12 13 पतत , Ñ2 V D6 7 9–11 T1 2 G M1 2 पातितान् (for पतितान्) Ñ2 V B2–4 बहून्, D7 स्थितान्, D9–11 T3 कपि , G2 शरान् (for शितान्) B1 सर्वांश्च हनुमास्तदा —Ś2 repeats wrongly 12c–17 after 898* —d) G (ed) दधे (for दध्रे) V1 महाकपि (for °बल) Ś V2 B1 D1–3 8 12 13 महात्मा विदधे मन

13 Ñ1 D4 om 13 (cf v l 9) —a) B3 प्रहस्य सु-, D2 महेन्द्रस्य, D5 6 G2 3 स प्रसह्य, D7 सप्रहस्य, T2 प्रहस्य स (by transp) —b) V2 B3 D3 पवनात्मज , B1 वानराधिप —B3 reads (m) 13c–14b for the first time after 8, repeating them here —c) Ñ2 वेगेन (for तद्रक्ष) Ś B1 D1–3 8 12 13 रक्षस्तदभिदुद्राव

14 Ñ1 reads 14 after 24ab V2 repeats 14 (var) after 24ab B3 reads (m) 13c–14b for the first time after 8, repeating them here and reads 14ab for the third time and 14cd for the second time after 24ab. D4 reads 14 after 24 —a) Ś Ñ2 V1 3(first time) 3 B1 2 3(first and second time) 4 D1–3 7–13 T3 [अ]व, Ñ1 V2(second time) B3 (third time) [ए]व, D4 [ए]व (for [अ]भि-) Ś1 D8 12 नदमानस्य, D6 -नद्यमानस्य (sic) —b) Ñ2 रावण-स्याति- (for दीप्यमानस्य) B1 सयुगे (for तेजसा) —After the first occurrence of 14ab, B3 reads 15-17. —d) Ś Ñ1 V2(second time) B1 D1–4 8 12 13 शक्र (D4 क्रुद्ध)स्येवोद्यताशने , Ñ2 V1 2(first time) 3 B2 3 (first time) 4 कालातकयमोपम ; B3(second time) कालस्येव विवस्वत' —After the first occurrence of 14cd, B3 ins

897* आजघ्राह महात्मान पाणिनैकेन वीर्यवान् ।

15 B3 reads 15–17 after the first occurrence of 13c–14b —a) Ś2 Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 T3 M3 चा(Ñ2 V B2 4 M3 अ)प्रहरण Ñ1 B3 D4 प्लवगमबलं दृष्ट्वा —b) Ś D2 8 12 दृष्ट्वा, Ñ1 ज्ञाति-, Ñ2 V B1 2 4 D1 3 13 बुद्ध्वा, B3 तत (for ज्ञात्वा) B1 D1 13 कोप-(for क्रोध-) D4 भग्न बुद्धिसम° —c) Ś D8 12 सालम्, V1 3 B2 4 D1–3 13 शालम् (for शैलम्) Ñ1 उत्पातयामास —d) G3 M5 हरिणा वर (metri causa) (for हरिपुगव) Ś V B1 2 4 D1–3 8 12 13 गिरिश्रृगमिवोन्न(V1 2 B4 °त्थि, V3 B1 2 D2 3 13 °च्छि, D1 °दि)त, Ñ D4 महामेरु (Ñ2 °गिरि)मिवो(D4 °समु)त्थित , B3 महादेवमिवोच्छ्रितं ❀ Cv वेगेन हरिपुंगव इति सम्यक्पाठ ❀

16 For sequence in B3, cf v l 15 D4 reads 16 twice (var) —a) D9–11 T3 गृहीत्वा सु- (for तं गृहीत्वा) Ś2 B2 4 D1–3 8 12 13 महाशा(Ś2 D1 12 सा)ल, D4 महच्छैल —b) Ñ2 V1 3 B2 4 वीर्यवान् (for मारुति)

ततस्तमभिदुद्राव राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ।
यथा हि नमुचिं संख्ये वज्रेणेव पुरंदरः ॥ १७
अकम्पनस्तु तद्दृष्ट्वा गिरिशृङ्गं समुद्यतम् ।
दूरादेव महाबाणैरर्धचन्द्रैर्व्यदारयत् ॥ १८
तत्पर्वताग्रमाकाशे रक्षोबाणविदारितम् ।
विकीर्णं पतितं दृष्ट्वा हनूमान्क्रोधमूर्छितः ॥ १९
सोऽश्वकर्णं समासाद्य रोषपर्याकुलेक्षणः ।
तूर्णमुत्पाटयामास महागिरिमिवोच्छ्रितम् ॥ २०
त गृहीत्वा महास्कन्धं सोऽश्वकर्णं महाद्युतिः ।
प्रहस्य परया प्रीत्या भ्रामयामास संयुगे ॥ २१
प्रधावन्वेगवेगेन प्रभञ्जंस्तरसा द्रुमान् ।
हनूमान्परमक्रुद्धश्चरणैर्दारयत्क्षितिम् ॥ २२

—V_2 $B_{2\,4}$ om (hapl ?) 16^{cd} B_1 reads in marg. from 16^c up to 898* —^{c}) D_4 (both times) तु (for सु-) $D_{5\text{-}7\ 9\text{-}11}$ T $G_{2\ 3}$ $M_{3\ 5}$ च विनद्य (for विनद्य सु-) B_1 सुमहन्नाद —^{d}) V_2 त्रासयामास (for भ्रामयामास) Ś Ñ$_2$ V_1 B_1 $D_{1\text{-}3\ 8\ 12\ 13}$ त्रासयामास राक्षसान् (D_{12} °सं), D_4 (first time) महामेरुसमुच्छ्रित

17 For sequence in B_3, cf v l 15 B_1 reads 17 in marg (cf v l 16) —^{a}) D_4 अति- (for अभि-) —^{b}) Ś Ñ$_1$ V_1 $B_{1\ 2}$ $D_{1\text{-}4\ 8\ 12\ 13}$ निशाचरम् (for राक्षसेन्द्रम्) D_8 अकंपयन (sic) —Ś$_1$ om (hapl ?) from 17^c up to l 2 of 898* —^{c}) $D_{7.10\ 11}$ G_2 $M_{1\text{-}2}$ पुरा (for यथा) Ś$_2$ Ñ V B $D_{1\text{-}4\ 8\ 12\ 13}$ निहतु न (Ñ$_1$ B_3 D_4 हनूमान्न) मुचि ऋद्धो —^{d}) Ś$_2$ B_1 $D_{1\text{-}3.8\ 12.13}$ वज्रेणेंद्र इवाहवे, Ñ V $B_{2\text{-}4}$ D_4 यथा वज्री महाहवे (D_4 °बल-) —After 17, Ś$_2$ B_1(m) $D_{1\text{-}3\ 8\ 12\ 13}$ ins , Ś$_1$ ins l 3-4 after 17^{ab} (owing to om), while V_1 ins l 1 after 17, cont l 4 after 899* and ins the prior half of l 3 after the second occurrence of 18

898* तमुद्यम्य महाशाल भ्रामयामास मारुति ।
भ्राम्यमाण स चिच्छेद शरैः शालमकम्पनः ।
विध्वस्तं कर्म तद्दृष्ट्वा हनुमानतिविस्मितः ।
समुद्यम्य गिरे शृङ्ग जवेनाभिससार तम् ।

[Ś$_1$ om l. 1-2 —(l 1) Ś$_2$ $D_{1\ 12}$ महाशाल —(l 2) B_1 D_2 भ्रामयन. D_2 च (for म) Ś$_2$ $D_{1\ 8\ 12}$ शालम्, L (ed) ताल्म् (for शाल्म्). —(l 3) V_1 B_1 $D_{1\ 3.12}$ निपन्न (for विध्वस्त) —D_2 om (hapl) from तद्दृष्ट्वा up to अकम्पनस्तु in 18^a $D_{1\ 12}$ घोर (for दृष्ट्वा) —After the prior half, V_1 repeats 19^d. B_1 $D_{1\ 12}$ प्रेक्ष्य, D_2 अथ (for अभि-) —(l 4) V_1 B_1 $D_{1\ 3\ 12}$ स (D_1 त) मुत्पाद्य (B_1 D_{12} °द्य) (for समुद्यम्य) D_1 -समापतत् (for -ससार तम) —After l 4, V_1 repeats 18 (var).]

—Then Ś$_2$ repeats wrongly 12^c–17 and 898*.

18 D_2 om. up to अकम्पनस्तु in 18^a (cf v l 898*) V_1 repeats 18 (var.) after l 4 of 898* —^{a}) Ñ V_1 (both times) $_{2\ 3}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{2\ 5\text{-}7\ 9}$ T G_1 M_5 त, Ck t as in text (for तद्) Ś $D_{8\ 12}$ ततो दृष्ट्वा. —^{b}) V_1 (first time) $_{2\ 3}$ $B_{2\ 4}$ G (ed) महाशा (G [ed.] °सा) ल, D_3 गिरे शृग. T_1 समुद्यतं (for समुद्यतम्) —^{d}) Ś B_3 $D_{1\ 2\ 6\text{-}12}$ T G_3 $M_{1\ 2\ 6}$ अदारयत, V_1 (first time) $_{2.3}$ $B_{2\ 4}$ चकर्ते (V_1 °र्त इ [hypm]) म , D_3 अताडयत

19 —^{a}) Ñ$_1$ V $B_{2\ 3}$ $D_{6\ 9\text{-}11}$ T_3 $G_{1\ 2}$ M_5 Ct त ; Cm as in text (for तत्) V_1 महाभक्षम्; $V_{2\ 3}$ B_2 G (ed) महाशा (V_2 °का, G [ed] °सा) लम् (for पर्वताग्रम्) B_4 महाशाल तम्, D_3 ननर्दताग्रम् D_4 त पर्वताग्रमकाशं —^{b}) $V_{2\ 3}$ G_1 राक्षसेंद्रेण (G_1 °द्रवि) (for रक्षोबाणवि-) Ñ B_2 D_4 रक्षोबाणं समाहतं, $B_{3\ 4}$ M_5 राक्षसेन विदा (B$_2$ निवा)-रित. —^{c}) D_4 विकीर्ण-, D_5 $T_{1\ 3}$ G_2 M_3 विशीर्ण, D_{12} विकीर्य (sic) D_5 T_1 G_1 पर्यंतं (for पतित) —^{d}) Ś Ñ V_1 (both times) $_{2\ 3}$ B $D_{1\text{-}4\ 8\ 12\ 13}$ विस्मितोभवत् (for क्रोधमूर्छित) —After 19, Ñ$_2$ V $B_{2\ 4}$ ins

899* भूयोऽपि तद्वधार्थाय निर्गमतेजा महाजव ।
[Ñ$_2$ B_4 -वल (for -जव·)]

—Then V_1 cont l 4 of 898*, repeats 18, ins the prior half of l 3 of 898* and repeats 19^d

20 —^{a}) Ñ$_1$ $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1\ 4\text{-}8\ 12}$ T_1 M_3 समा (B_1 उपा) दाय (for समासाद्य) —^{b}) D_2 [ऽ]भवत्, D_6 बली (for हरि) D_4 रोषपर्याकुलेक्षण .—^{c}) G_2 उत्पातयामास. —^{d}) D_2 गिरिशृगम् (for महागिरिम्) Ś B_1 $D_{8\ 12}$ गिरिशृगमिवोच्च (B_1 °ग समुच्छ्रि)त. —For 20, Ñ$_2$ $B_{2\text{-}4}$ subst.

900* सोऽश्वकर्णं महावेगान्महान्तमुदपाटयत् ।
[Ñ$_2$ B_2 महावेग, B_4 महातेजा]

21 B_1 om $21\text{-}22^b$ —^{a}) Ś Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ $D_{1\text{-}4.\ 8\ 12\ 13}$ महाकायम्, Ñ$_1$ V_3 °काय , B_4 °शालम् (for °स्कन्ध) —^{b}) Ś Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{1\text{-}4\ 8\ 12\ 13}$ अश्वकर्णं, Ñ$_1$ मसकर्णं (sic) B_4 महाबल , D_4 °गिरिं (for °द्युति) —G_2 illeg for ^{ab} —^{c}) $V_{2\ 3}$ $D_{9\text{-}11}$ $T_{1\ 3}$ प्रगृह्य; D_5 G_2 $M_{1\ 2}$ प्रमथ्य Ś Ñ V_1 B_4 $D_{1\text{-}4\ 8\ 12.13}$ परमप्रीतो (Ñ V_1 B_4 °त्या) (for परया प्रीत्या) —^{d}) D_2 वीर्यवान्, $D_{9\text{-}11}$ भूतले (for संयुगे).

22 B_1 om 22^{ab} (cf v l. 21) —^{a}) $D_{1\ 3\ 5\ 12}$ T $G_{1\ 2}$ M K(ed) L(ed) ऊरु-, D_4 शीघ्र- (for उरु-) B_3 प्रधावमानो वेगेन —^{b}) B_2 प्रभंजद्, $D_{1\text{-}3\ 12}$ म भंजन्, $D_{4\ 6\ 7\ 9\text{-}11}$ $T_{2\ 3}$ G_3 बभज (for प्रभञ्जंस्) Ś Ñ $V_{2\ 3}$

Arya Research Team

गजांश्च सगजारोहान्सरथान्रथिनस्तथा ।
जघान हनुमान्वीमान्राक्षसांश्च पदातिकान् ॥ २३
तमन्तकमिव क्रुद्धं समरे प्राणहारिणम् ।
हनूमन्तमभिप्रेक्ष्य राक्षसा विप्रदुद्रुवुः ॥ २४
तमापतन्तं संक्रुद्धं राक्षसानां भयावहम् ।
ददर्शाकम्पनो वीरश्चुक्रोध च ननाद च ॥ २५
स चतुर्दशभिर्बाणैः शितैर्देहविदारणैः ।
निर्बिभेद हनूमन्तं महावीर्यमकम्पनः ॥ २६
स तथा प्रतिविद्धस्तु बह्वीभिः शरवृष्टिभिः ।
हनूमान्ददृशे वीरः प्ररूढ इव सानुमान् ॥ २७
ततोऽन्यं वृक्षमुत्पाट्य कृत्वा वेगमनुत्तमम् ।
शिरस्यभिजघानाशु राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ॥ २८

B2-4 D1 2 8 12 13 अपरान्, D2 4 परमान् (for तरसा) V1 प्रभजनसुतो बली, G (ed) भजयन्नपरानिव —c) D4 अथ सङ्क्रुद्धश् (for परम°) —d) Ś2 B1 D1-2 8 12 13 कपयन् (for दारयत्) Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 7-13 महीं, M5 (also as in text) भूमं (for क्षितिम्) B2 पुप्लुवे सननाद च ॐ Cv g चारणै चरणन्यासै । (Cg दारयत्) अदारयत्।, so also Cm t ॐ

23 Ś D2 12 om 23ab —ab) Ñ1 वारणान्स-, Ñ2 V M गजान्स-, B2 3 D2 M5 स गजाश्च, B4 राक्षसान्स-, T2 गजाना स- (for गजाश्च स-) B1 D1 3 13 राक्षसान्सहया(D1 °महा)रोहान् (for a) B2 G1 M1 2 रथाश्च (for सरथान्) D2 5 9 T2 G2 3 तदा (for तथा) Ñ1 B2 सह(G [ed] रथ)वाजिन, B4 D1 2 12 सहयद्धि(D1 °यान्द्धि)पान् (for रथिनस्तथा) B1 सरथाश्च सहद्धिपान् (for b) D4 राक्षसान्सहयान् रथान्सहवाजिन —c) G1 जगाम (sic), M5 जहार (for जवान) Ñ1 B2 वीरान्, Ñ2 V B2 क्रुदो, D4 वीर, D7 10 11 भीमान्, G2 दानान् (sic), M1 2 वेगाद् (for भीमान्) Ś D2 12 परमक्रुद्ध, B1 4 D1-2 12 समरे क्रुद्ध (for हनुमान्धीमान्) —d) Ñ2 V B2 पदा(V2 °पा [sic])तिन, D6 7 9-11 T2 M2 5(before corr as in text) पदाति(D9 °नु)गान् Ś B1 4 D1-4 8 12 13 पदातींश्चापरान्बहून्, Ñ1 B2 पदातीनपराश्च ह(B2 °स्तथा) —After 23, Ñ2 ins

901* तत शरै सुतीक्ष्णाग्रैराशुगैरग्निवर्चसै ।
निर्बिभेद महादीप्तो हनूमन्तमकम्पन ।

24 Ś D2 12 om. (hapl ?) 24 Ñ2 reads 24 after 26 —b) Ñ2 V2 3 D2-11 सद्रुमं (for समरे) —After 24ab, Ñ1 reads 14, V2 repeats 14 (var), while B2 reads 14ab for the third time and 14cd for the second time —B2 om (hapl) 24c-25a —d) B1 च प्रदुद्रुवु, G (ed) दुद्रुवु पुन —After 24, D4 reads 14

25 Ñ1 B2 om 25a (for B2, cf v l 24) —a) Ś B4 D1 2 8 12 13 सरुष (for सक्रुद्ध) Ñ2 V1 2 B2 आपतत तत क्रुद्ध, D4 हनूमतमभिप्रेक्ष्य (=24c), M5 समापतत त क्रुद —b) Ñ2 B2 रक्षसा तु B4 शुभावह (sic) (for भया°) D11 राक्षसाश्च पदातिगान्(=23d [var]) —d) B1 T2 G2 चुकोप, B4 D7 9-11 चुक्षोभ, D4 चुक्रोश D2 12 स, D8 न (for first च) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 महाबल (for ननाद च)

26 a) B2 च त दशभिर् (for चतुर्दशभिर्) —b) Ś Ñ1 D8 12 बिशिखैर्मर्मभे(Ñ1 °र्देह)भेदिभि, Ñ2 V B D1-3 13 निशितैर्मर्मभे(B1 D1 8 13 °र्देह)भेदिभि, D4 विशेषैर्देहभेदिभि, D5 9-11 नि(D5 om [subm])शितैर्देहदारणै —c) Ñ2 V B2 D9-11 T2 G2 महावीर्यं(V2 3 °र्यो) (for हनूमन्त) Ś Ñ1 B1 3 4 D1-4 8 12 13 विभेद सु(D1 स, D4 च)महावीर्यं(D3 4 °र्यो) —d) Ś Ñ V B D1-3 8-12 T2 G2 हनूमतम् (for महावीर्यम्) G (ed) स्तनातरे (for अकम्पन) D4 हनूमत विकपन —After 26, Ñ2 reads 24

27 a) Ñ1 B1 3 D6 7 T2 3 M3 तदा Ś Ñ1 B1 D2 8 12 तेन विध्वस्तो, Ñ2 V B2-4 D1 3 4 13 तेन विद्धस्तु, D6 प्रतिबद्धस्तु, D9-11 T3 विप्रकीर्णस्तु, M1 2 प्रतिविद्धागो (for प्रतिविद्धस्तु) —b) D6 7 T2 G M1 2 5 बहुभि (for बह्वीभि) Ś Ñ1 B1 D1 3 4 8 12 13 बहुभिर्मार्गणै शितै, Ñ2 V B2-4 शरैरग्निशिखो(B4 °विषो)पमै, D2 बहुभिर्मर्मगै शरै, D6-11 T3 नाराचै शितश(T3 शरप)क्तिभि —d) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 रुधिरेण समुक्षित —After 27, Ñ1 B2 3 D2 4 ins, while D5-7 9-11 S cont only l 2 after 903*

902* स बाणैर्विद्धसर्वाङ्गो बहुभिर्हृदारणै ।
पुष्पिताशोकसकाश प्रबभौ हनूमास्तत ।

[(l 1) B2 विवर्ध- (hypm) (for विद्ध-) D2 स तु बाणैर्विभिन्नांगो (for the prior half) D4 देव- (sic) (for देह-) —(l 2) B2 शरभो (sic) (for प्रबभौ) D4 तदा (for तत) D2 हनूमान्शोणितोक्षित, D5-7 9-11 S विधूम इव पावक (for the post half)]

—After 27, D5-7 9-11 S ins

903* विरराज महावीर्यो महाकायो महामना ।

[D5 T1 M3 महाकायो महावीर्यो (by transp) D9-11 T3 महाबल (for °मना)]

28 a) Ś Ñ1 B1 4 D1-4 8 12 13 उत्पाट्य सहसा(Ñ1 D2 सुमहा-, D4 च महा-) वृक्ष, Ñ2 V B2 अथोद्यम्य(V2 °त्पाट्य) स त वृक्ष, B3 उत्पाद्य सुमहावेग (sic) —b) D8 गत्वा (sic) (for कृत्वा) D8 वेगसमुद्यत —c) D4

Arya Research Team

सोऽपि प्रहृष्टस्तान्सर्वान्हरीन्संप्रत्यपूजयत् ।
हनूमान्सत्त्वसम्पन्नो यथार्हमनुकूलतः ॥ ३५
विनेदुश्च यथाप्राणं हरयो जितकाशिनः ।
चकर्षुश्च पुनस्तत्र सप्राणानेव राक्षसान् ॥ ३६
स वीरशोभामभजन्महाकपिः
समेत्य रक्षांसि निहत्य मारुतिः ।
महासुरं भीममामित्रनाशनं
यथैव विष्णुर्बलिनं चमूमुखे ॥ ३७
अपूजयन्देवगणास्तदा कपिं
स्वयं च रामोऽतिबलश्च लक्ष्मणः ।
तथैव सुग्रीवमुखाः प्लवंगमा
विभीषणश्चैव महाबलस्तदा ॥ ३८

G 6
B 6
L 6

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

---

35 G3 om (hapl) 35^{ab} —^{a}) D1 [ऽ]भि- (for ऽपि) D3 om तान् (subm) Ñ2 V1 3 B2 प्रमथ्य ता(Ñ2 V1 तान्), D5 M1 2 5 प्रविष्ट(M5 °ष्टा)स्तान्, D7 9–11 G2 प्रवृद्ध(D7 °द्धा)स्तान्, G1 हृष्टस्तु तान् (for प्रहृष्टस्तान्) V1 B2 सेना (for सर्वान्) V2 तेजस्वी (for तान्सर्वान्) Ñ1 B3 D4 स चापि हृष्टस्तेजस्वी —^{b}) Ś B1 4 D1–3 8 12 13 वानरान्, V2 हरींस्तान्, T2 3 समेत्य (for हरीन्स-) Ñ V1 3 B2 3 D4 हरींस्तानभ्य(Ñ1 D4 °भ्य, B3 °त्य)पूजयत्, M3 K (ed) हरीन्प्रत्यभि(K [ed] °भ्य)पूजयत् —^{c}) D1 सत्त्वमापन्नो, G3 बलमपन्नो —^{d}) B2 यथावद् Ś B1 4 D1–3 8 12 13 अभि(D2 °पि)पूजित ; Ñ V B2 3 D4 अनुरूपत (for अनुकूलत) —After 35, Ñ1 B3 D2 ins 908*, while D3 reads wrongly from 37^b up to महा in 37^c

36 Ñ1 B3 om 36 Ś D2 8 12 read 36 after 33 (after 906*) —^{a}) Ś B1 D1–3 8 12 13 यथाकाम, B4 यथा मेवा —^{b}) D4 जितलक्षणा· —Ñ2 V1 3 B2 D4 6 om 36^{cd} —^{c}) D5 10 11 T1 Ch t चकृपुश् (for चकर्षुश्) Ś V2 B1 4 D2 3 8 12 13 पुनश्च जघ्नु पतितान्, D1 पुनश्च पतिताञ्जघ्नु —^{d}) Ś V2 D2 12 सप्राणान्, D8 स ण्णान् B4 D5 T1 G2 अपि, D3 अथ (for एव) —After 36, V2 B4 D13 ins, Ñ1 B3 (both owing to om) D2 ins after 35, Ñ2 V1 3 B2 D4 ins after 36^{ab} (owing to om)

908* एव सपूज्य स हरीन्कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।
आजगाम महाबाहुर्यत्र राम· सलक्ष्मण ।

[(1 1) Ñ2 D2 13 च (for स) D4 च सपूज्य (for सपूज्य स) V3 D2 13 सुदु कर.]

37 Ś D8 12 om 37 —^{a}) B4 शरीर- (for स वीर-). Ñ V B D1–4 13 अतुला, T3 अगमन्, M1 2 तु वहन् (for अभजन्) V2 अवाप्तवान्, D1 8 13 वहन्कपि —^{b}) Ñ1 B3 D4 निहत्य, V1 3 B2 जगाम (for समेत्य) Ñ1 (m. also जगाम) B3 D4 समेत्य, D7 निपत्य (for निहत्य) B1 4 निहत्य रक्षस्तदग्राव(B4 °सौ ह्य)वाप्तवान्, D1–3 13 नि(D3 विनि)हत्य रक्षस्त्वरमानिलात्मज (D2 °मा समाप्तवान्) —^{c}) Ñ2 V B2 महासुराञ् Ñ1 B1 3 4 D1–3 13 वीरम्, Ñ2 V B2 शत्रु- (for भीमम्) Ñ1 B1 3 4 D1–3 -तापनो, D7 G2 M5 -नाशनो, D10 -तापितो, G1 -शातन (for नाशन) Ñ2 B2 गणान्प्रमथ्य, V1 2 -गणान्प्रमाथिनो, V3 इव प्रमाथिनो (for अमित्रनाशन) —^{d}) B1 4 यथा च V1 शक्रो (for विष्णुर्) B4 बरदश् (for बलिन) D7 महाहवे (for चमूमुखे) Ñ2 V2 3 B2 यथैव शक्रो विनिहत्य दानवान्, D9–11 विष्णुर्यथैवो(D9 अकृपन चो)रुबल चमूमुखे —For 37^{cd}, D4 subst

909* न्यवेदयद्वृत्तममित्रतापनो
भ्रात्रा सुतं राममथो चमूमुखे (sic) ।

38 ^{a}) Ś V2 3 B1 4 D1–3 8 12 13 तत, B2 महा-, T2 G1 3 M5 तथा (for तदा) M1 2 तु मारुति (for तदा कपि) —^{b}) D3 तथैव (for स्वय च) B1 वीरो (for रामो) Ñ1 B3 4 D1 3 4 [ऽ]तिरथश् (for °बलश्) B2 3 T3 स- (for second च) —^{c}) B4 तदैव Ś1 om (hapl) सुग्रीव- Ś D2 8 12 च वानरा, B1 सबाधवा, M1 2 कपीश्वरा (for प्लवगमा) —^{d}) V B1 D1 G1 M1 2 [अ]पि, B4 [अ]ति- (for [ए]व) Ñ B2–4 महामतिस्(Ñ1 °ति) D5 6 G1 3 M5 तथा (for तदा) Ś V B1 D1–3 8 12 13 स(Ś D3 म)हानुयायिभि, D4 तथा परे हिता (for महाबलस्तदा)

Colophon V2 missing —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D2 13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 13 अकपनवधो —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 3 9 32, Ñ2 B1 4 30, V1 31, B3 28, D5–7 10 11 T1,2 G M 56, T3 57 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—After Sarga 44, T2 3 ins a passage relegated to App I (No 27)

४५

अकम्पनवधं श्रुत्वा क्रुद्धो वै राक्षसेश्वरः ।
किंचिद्दीनमुखश्चापि सचिवांस्तानुदैक्षत ॥ १
स तु ध्यात्वा मुहूर्तं तु मन्त्रिभिः संविचार्य च ।
पुरीं परिययौ लङ्कां सर्वान्गुल्मानवेक्षितुम् ॥ २
तां राक्षसगणैर्गुप्तां गुल्मैर्बहुभिरावृताम् ।
ददर्श नगरीं लङ्कां पताकाध्वजमालिनीम् ॥ ३

रुद्धां तु नगरीं दृष्ट्वा रावणो राक्षसेश्वरः ।
उवाचामर्षितः काले प्रहस्तं युद्धकोविदम् ॥ ४
पुरस्योपनिविष्टस्य सहसा पीडितस्य च ।
नान्यं युद्धात्प्रपश्यामि मोक्षं युद्धविशारद ॥ ५
अहं वा कुम्भकर्णो वा त्वं वा सेनापतिर्मम ।
इन्द्रजिद्वा निकुम्भो वा वहेयुर्भारमीदृशम् ॥ ६

45

1 V₂ missing from 1 up to 1 149 of App I (No 28) T₃ om 1^{ab} —^{e}) Ñ₂ V₃ B₂ D₁₂ M₅ श्रुत्वा हतमकम्पनम्, T₃ श्रुत्वेमेतान्हतान्क्षुत्वा —^{b}) Ñ V₁ ₃ B₂ ₃ D₄ ₁₂ रावणो राक्षसाधिप· —For 1^{ab}, Ś B₁ ₄ D₁–₃,₈ ₁₂ subst

910* ततस्तु रावण क्रुद्ध श्रुत्वा हतमकम्पनम् ।
[D₂ स (for तु)]

—For subst in Ñ V₁ ₂ B₂ ₃ D₄ ₁₂ cf v l 911* —Ś B₁ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ om 1^{e}–2^{b} —^{e}) M₅ दीनमुखांश्च

2 Ś B₁ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ om , V₂ missing 2^{ab} (for both cf v l 1) —^{b}) D₆ G₁ सुविचार्य —For 1^{e}–2^{b}, Ñ V₁ ₂ B₂ ₃ D₄ ₁₂ subst , while B₄ ins (including App I [No 28]) after 6 46

911* प्रहस्तस्य वध श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप ।
किंचिदागतसत्रासश्चिन्तापरिगतोऽभवत् ।
विचिन्त्य चेतिकर्तव्य बहुधा स्वयमात्मन ।

[Ñ V₁ ₃ B₂ ₃ D₄ ₁₂ om 1 1.—(1 2) B₂ परिवृतो (for °गतो) D₁₂ चिंतयामास राक्षस (for the post. half). —(1 3) V₃ चेतसा तत्र and स्वकर्तु (for चेतिकर्तव्य and बहुधा)]

—Thereafter all the above MSS ins a passage relegated to App I (No 28), while D₅–₇ ₉–₁₁ T₁ ₂ G M ins after 2^{ab}

912* ततस्तु रावण पूर्वे दिवसे राक्षसाधिप ।

[D₅ ₆ ₉ (after corr)–₁₁ T₁ M₃ Cm g t पूर्व-, Cv r k as above (for पूर्वे)]

—Then D₆ cont , while T₂ ins after 2^{ab}

913* प्रभातसमये काले रथमारुह्य रावण ।
प्रहस्तसहित सोऽथ तथान्यै राक्षसैरपि ।
निर्ययौ स्वगृहात्तूर्णं स्वदुर्गमवलोकयन् ।

[(1 1) T₂ चैव (for काले) —(1 2) D₆ सार्धं (for सोऽथ) —(1 3) D₆ निर्ययु D₆ पूर्व (for तूर्णं).]

—V₃ om 2^{e}–4^{b} Before 2^{cd}, V₂ ins 1 150–158 of App. I (No 28) —^{e}) D₁ ₄ ₆ पुरीं प्रति, D₁₃ अभिनीय (for पुरीं परि-) —^{d}) B₁ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ M₅ सर्वे- (for सर्वान्) G₁ M₁ ₂ उदीक्षितु D₄ बहुगुल्मततोंजता (sic)

3 V₃ om 3 (cf v l 2) —^{a}) D₄ तं राजन्सगणैर्जुष्ट (sic) —^{b}) Ñ₂ B₂ आकुला (for आवृताम्) Ś B₁ ₄ D₁–₄ ₈ ₁₂ गुल्मैश्च (B₄ °ल्मिभिर्) बहुभिर्वृं (Ś D₈ ₁₂ °र्युं)ता —^{e}) D₅ ₇ ₉–₁₁ T₂ राजा (for लङ्का) Ś D₈,₁₂ लका राजतीं, Ñ₁ V₂ रक्षोराजन्ता, Ñ₂ V₁ B₁ ₂ ₄ D₁–₃ ₁₃ राजा (Ñ₃ V₁ B₂ D₁₃ रक्षो) राजतीं, B₃ राक्षसराजस्ता (hypm), D₄ राजा नगरीं (for नगरी लङ्का) —^{d}) Ś Ñ V₁ ₂ B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ बहु (D₁₃ रथ) ध्वजपताकिनीं

4 V₂ om 4^{ab} (cf v l 2) —^{a}) Ñ₂ B₂ ता, D₆ T₃ स (for तु) B₄ वानरैर् (for नगरीं) D₄ ततश्च ¦ पुरीं दृष्ट्वा. —^{b}) B₁ D₆ सगणो (for रावणो) Ñ V₁ ₂ B₂ ₃ राक्षसाधिप —^{e}) D₁ धर्षित·, D₄ [अ]मर्षित, D₉–₁₁ T₂ [आ]त्महित (for [अ]मर्षित) Ñ₂ उवाचामर्षसतप्त· —^{d}) D₁ रणकोविदं, D₁₃ युद्धविक्रम —After 4, B₃ ins. 914*

5 V₃ B₂ om 5^{ab} —^{a}) D₆ समय- (for पुरस्य) Ś V₁ ₂ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ [उ]पनिरुद्धस्य, Ñ B₃ °रि रुद्धस्य, B₁ [अ]स्योपरुद्धस्य (for [उ]पनिविष्टस्य) D₄ पुरस्यस्योपरुद्धस्य —^{b}) D₄ पालितस्य (for पीडि°). D₁ ₇ ₉–₁₁ ह, D₆ T₂ ₃ M₃ वा (for च). ❀ Cm g वा शब्दश्चार्थे ❀—After 5^{ab}, Ñ V₂ B₃ (after 4 owing to om) ₃ ins

914* निष्क्रम्य युधि युध्यस्व परसैन्य विमर्दयन् ।

—^{e}) Ś Ñ₁ V₂ ₃ B₁ ₃ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ समर्थं, D₄ समनु-, D₇ युद्धाय (for युद्धात्प्र-) V₁ तु मन्येह, D₆ T₂ ₃ प्रपश्यति, D₉ प्रपद्यति (for प्रपश्यामि) Ñ₂ B₃ नान्यत्सु (B₂ °त्स्य) युद्धान्मन्यते, B₄ नान्यत्सुबुद्धा मन्यते —^{d}) Ś Ñ₁ V₂ ₃ B₁ ₃ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ युद्धे, V₁ श्रेयो (for मोक्ष) Ś₁ D₈ ₁₂ युद्धविदावर, Ñ₂ V₂ B₂ ₄ D₆ ₉ ₁₀ T₂ ₃ G₃ °विशारदा, V₃ B₁ ₃ D₂ ₄ M₅ °विशारद D₇ हतु युधि महाबल

6 V₃ om (hapl ?) 6^{bc} —^{b}) D₄ च (for वा). D₆ ₇ T₂ ₃ M₅ सेनापते —^{d}) D₄ भार वहति चेतसि.

स त्वं बलमितः शीघ्रमादाय परिगृह्य च ।
विजयायाभिनिर्याहि यत्र सर्वे वनौकसः ॥ ७
निर्याणादेव ते नूनं चपला हरिवाहिनी ।
नर्दतां राक्षसेन्द्राणां श्रुत्वा नादं द्रविष्यति ॥ ८
चपला ह्यविनीताश्च चलचित्ताश्च वानराः ।
न सहिष्यन्ति ते नादं सिंहनादमिव द्विपाः ॥ ९
विद्रुते च बले तस्मिन्रामः सौमित्रिणा सह ।
अवशस्ते निरालम्बः प्रहस्त वशमेष्यति ॥ १०
आपत्संशयिता श्रेयो नात्र निःसंशयीकृता ।
प्रतिलोमानुलोमं वा यद्वा नो मन्यसे हितम् ॥ ११
रावणेनैवमुक्तस्तु प्रहस्तो वाहिनीपतिः ।
राक्षसेन्द्रमुवाचेदमसुरेन्द्रमिवोशना ॥ १२
राजन्मन्त्रितपूर्वं नः कुशलैः सह मन्त्रिभिः ।
विवादश्चापि नो वृत्तः समवेक्ष्य परस्परम् ॥ १३
प्रदानेन तु सीतायाः श्रेयो व्यवसितं मया ।
अप्रदाने पुनर्युद्धं दृष्टमेतत्तथैव नः ॥ १४
सोऽहं दानैश्च मानैश्च सततं पूजितस्त्वया ।
सान्त्वैश्च विविधैः काले किं न कुर्या प्रियं तव ॥ १५ G 6 31 B 6 57 L 6 33

7 [a]) Ś B1 D1–4 8 12 13 इद कृत्स्नम्, Ñ1 M5 इदं शीघ्रम्, V2 D6 7 9–11 G2 M1–3 अत शी°, D5 अतिशी° (for इत शीघ्रम्) —[b]) G2 प्रतिगृह्य (for परि°) V1 कृत्स्न चापरिगृह्य स, D7 आदाय रथमास्थित —[c]) Ś B1 D1–3 8 12 13 [आ]शु निर्याहि, Ñ1 V2 B3 D4 [अ]भि नि°, Ñ2 V1 B2 4 विनि° (for [अ]भिनिर्याहि) —[d]) Ś D1 8 13 जहि सर्व-, Ñ1 B1 D2–4 जहि सर्वान्, D11 यत्र सर्व- (for यत्र सर्वे) Ñ3 V B2–4 यत्र तौ रामलक्ष्मणौ, D13 सर्वराक्षससवृत

8 [a]) D4 अपि (for एव) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ते वीर, D5 T1 सा नून, D9–11 तूर्णं च (for ते नून) —[b]) D7 चलेत्सा, D9–11 चलिता, G1 चपल, M5 छलिता, Cg as in text (for चपला) —[c]) Ś V2 B1 3 4 D1 3 8 13 नदता, Ñ2 निर्गता (sic), D12 नदता, M3 अर्दता (for नर्दता) Ñ1 B3 D4 राक्षसाना च, M1 2 वानरेद्राणा (for राक्षसेन्द्राणा) —[d]) Ś D8 12 न तिष्ठति (for द्रविष्यति) —After 8, G1 ins

915* नो चेत्सर्वान्वधिष्यन्ति तमुद्यम्य निरुद्यमान् ।

9 G1 om 9–10 —[a]) Ñ1 V1 B2–4 D4 13 च (for हि) —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 घोष(Ñ2 °र, D13 सह [sic])न ते(Ñ V B1–3 D1 4 13 ते न) सहिष्यति.

10 G1 om 10 (cf v l 9) —[a]) Ś B1 4 D1–4 8 12 13 नद(D2 °दं)त त्वा समालक्ष्य(D1 4 °साद्य), Ñ1 B2 विद्रुतंवर्वानरै सर्वै, Ñ2 V B2 द्रवता वानरेंद्राणा —[c]) V B1 D6 7 9–11 तु (for ते) —[d]) Ñ2 वधम् (for वशम्)

11 [a]) D9 सशयता, D11 M3 सश्रयिता, G2 सुसश्रिता (for सशयिता) Ś B3 4 D1–4 8 12 13 आपत्सु(B4 अपरे) सशय (Ś D8 12 °य)श्रेयो' D4 °छो), B2 आहु सशयिता-च्छ्रेयो —[b]) D6 T2 M3 तु, D7 च (for [अ]त्र) Ś Ñ V B1 3 4 D1–3 8 12 न तु(V2 नात्र) नि सशय कृत, B2 न तु नि सशयो हृत, D4 न मेद्य सशय रणे, D12 ननु नि सशय ऋत —[c]) Ś V2 3 B1 4 D1–3 8 12 13 च (for वा) Ñ2 B2 प्रतिलोमानुलोमाभ्या, B3 प्रतिलोम्यातिलोम्येन, D4 प्रतिलोम सुलोम वा —[d]) Ś D8 12 यथावन्, Ñ1 V2 यथा वा, V1 3 D2.13 यद्वान्यन्, B3 यद्वान्य, B4 यद्वा त्व, D6 10 11 यत्तु नो, G2 कि वा नो (for यद्वा नो) Ñ2 B1 2 युद्धादन्यत्र मे(B1 °त्समा-) हित, D1 3 यश्चा(D3 °द्वा) न्यन्मनसो हित, D4 यद्वान्य मन्यसेन्वित —After 11, D2 ins

916* सर्वसैन्य समुद्यम्य निर्यातु भवता चमू ।
सुपार्श्वो वज्रमौलिस्तु प्रयातु तव पृष्ठत ।

12 [a]) B1 स च तेन (for रावणेन) T3 रावणे + + + + स्तु (moth-eaten) —[b]) Ñ1 V2 3 B1 D1 3 4 13 G1 3 M5 राक्षसाधिप, Ñ2 V1 B2 3 रक्षसा वर (for वाहिनीपति) —[d]) Ś Ñ1 V3 B1 4 D2 4–6 8 11 T G1 3 M1–3 [उ]शना (sic)

13 [a]) Ś D2 8 12 मे (for न) V2 3 B1 4 T2 राजन्न (B4 °न्नो) मन्त्रितं पूर्वं, D4 7 M1 2 राजन्समन्त्रित पूर्वं(D4 सर्वं) —[b]) Ś B4 D2 कुशल Ś Ñ2 V B1 4 D1–4 8 12 13 मन्त्रिभि सह (by transp) B3 सतत पूजितस्त्वया —[c]) Ñ2 V B2 3 सवृत्त, D4 नो दत्त (for नो वृत्त) —[d]) Ñ2 V3 समुपेत्य(V3 °क्ष्य), B3 समुत्पत्य, D4 समरेषु (for समवेक्ष्य)

14 [a]) Ñ2 प्रतिदाने B1 D1 च, T3 हि (for तु) —[b]) D12 [स]व्यवसन (for व्यवसित) Ñ1 B2 3 D4 मम (for मया) —[c]) B1 तु युद्ध तु (for पुनर्युद्ध) —[d]) B4 D1 9–11 एव, D4 एव (for एतत्) Ś Ñ2 D2 8 12 तदैव तु(Ñ2 हि), Ñ1 V B2 D1 3 6 13 G1 तदै(V3 °वै)व न, B1 न सशय, B3 (with hiatus) तु एव न, B4 D4 तु वै पुन, G (ed) तथैव च (for तथैव न)

15 [b]) Ś D2 8 12 लालितस् (for पूजितस्) —[c]) B2 सोन्यैश्च, B2 D12 शातैश्च V2 त्रिविधै, D3 वचनै (for विविधै) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 राजन् (for काले) B1 प्राप्तैश्चर्यविधे राजन् —[d]) V2 B1 कि नु D9–11 G1 हित तव, G (ed) तव प्रिय (by transp) —After 15, Ś Ñ V B1–3 D1–4 8 12 13 read 18

Arya Research Team

न हि मे जीवितं रक्ष्यं पुत्रदारधनानि वा ।
त्वं पश्य मां जुहूषन्तं त्वदर्थे जीवितं युधि ॥ १६
एवमुक्त्वा तु भर्तारं रावणं वाहिनीपतिः ।
उवाचेदं बलाध्यक्षान्प्रहस्तः पुरतः स्थितान् ।
समानयत मे शीघ्रं राक्षसानां महद्बलम् ॥ १७
मद्बाणाशनिवेगेन हतानां तु रणाजिरे ।
अद्य तृप्यन्तु मांसेन पक्षिणः काननौकसाम् ॥ १८

इत्युक्तास्ते प्रहस्तेन बलाध्यक्षाः कृतत्वराः ।
बलमुद्योजयामासुस्तस्मिन्राक्षसमन्दिरे ॥ १९

सा बभूव मुहूर्तेन तिग्मनानाविधायुधैः ।
लङ्का राक्षसवीरैस्तैर्गर्जद्भिरिव समाकुला ॥ २०

हुताशनं तर्पयतां ब्राह्मणांश्च नमस्यताम् ।
आज्यगन्धप्रतिवहः सुरभिर्मारुतो ववौ ॥ २१

---

16 [a]) B₃ जीवितु (sic), D₇ विजीत (meta) (for जीवित) D₄ राज्य (for रक्ष्य) —[b]) B₄ पुत्र वापि, T₂ ¹ पुत्रदारा Ś₁ D₈,₁₂ -शतादिभि, Ś₂ -धनादिभि, Ñ₂ V₂ ₃ B₁ ₃ ₄ D₁–₇ ₉–₁₁,₁₃ T₃ G M₆ -धनानि च (for -धनानि वा) —[c]) Ñ₂ V₃ B D₁–₃ ₁₃ सपश्य B₂ ₃ D₁₃ जुह्वयतं, D₂ T₂ G₂ जुहूर्षत, D₆–₇ T₁ G₁ M₅ जिहीर्षत, T₃ जिहासत (for जुहूषन्त). Ś D₈ ₁₂ स त्वं मां पश्य जुह्वत, Ñ₁ सपश्य मा जुह्वमान, V₁ D₄ सपश्य मा च जुह्व(D₄ युध्य)तं. ॐ Cr m जुहूषन्त त्वत्कुमिच्छन्तम् ।, Cg k t जुहूषन्तं होतुमिच्छन्तम् । Cg adds जुहोतेः सन्प्रत्ययः ।... । गतानुगतिकास्तु जुहूषन्त त्वत्कुमिच्छन्तमित्यर्थः । जुहोतेर्दानार्थत्वादित्याहु ॐ —[d]) V₁ B₇ D₆ M₇ त्वदर्थं Ś Ñ₁ B₁ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ त्वदर्थं(Ñ₁ °र्थे) जीवित रणे

17 [a]) Ñ B₂ ₄ स (for तु).—Ś D₈ ₁₂ om 17°–f. —[c]) B₃ [प्र]नं (for [ह]दं). Ñ₂ V₁ ₂ B₁–₃ D₂–₄ बलाध्यक्षं —[d]) D₁₃ महर्षे (for प्रहस्तः) D₇ प्रमुखे (for पुरत) Ñ₂ V₁ ₂ B₁–₃ D₂,₄ स्थित V₃ प्रहस्तस्तत्र संस्थित —[e]) Ñ V B₁ ₂ D₂ ₄ समानयस्व, D₆ समानयतु Ñ V₂ ₃ B₂ ₃ D₁–₄ ₁₃ मे क्षिप्र, B₁ मा शीघ्र, G₂ शीघ्रं मे (by transp) (for मे शीघ्रं) —[f]) B₁ ₄ D₇,₉–₁₁ ₁₃ T₂ G₁ ₃ M₆ महाबल, M₁ ₂ बल महत् (by transp) —After 17, Ñ₁ B₁ D₁ ₃ ₄ ₁₃ ins·

917* यावद्वानरमासेन पक्षिणस्तर्पयाम्यहम् ।

[Ñ₁ D₄ अद्य (for यावद्) Ñ₁ D₄ तृप्यतां(D₄ °तु) मृग-पक्षिण (for the post half).],

—while Ñ₂ V₁ ₂ B₂–₄ ins after 17

918* अद्य तां नाशयिष्यामि वेगेन हरिवाहिनीम् ।

[V₂ अद्द (for अद्य) G (ed) निहनिष्यामि (for नाशयि°) B₃ वानराणा महाचमू, G (ed) वेगेन महतीं चमू (for the post half)]

18 Ś Ñ V B₁–₃ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ read 18 after 15. —[a]) D₉–₁₁ मद्बाणाना तु (for °शनि-).—V₃ om (hapl ?) 18[bc] —[b]) D₅ T₁ M₃ च (for तु).—[c]) M₃ तृप्यंति. D₆ ₇,₉–₁₁ T₂ G M₃ ₅ मामादा (for मासेन). —[d]) Ñ₁ B₃ खगमा (for पक्षिण) Ś₁ V₃ B₂ ₄ D₁,₆–₁₂ G M₅ काननौकस

19 Ś D₈ ₁₂ om. 19[ab] —[a]) Ñ V B₂ ₃ D₄ प्रयुक्त; D₂ इत्युक्तन्तु D₆ ₁₂ बलाध्यक्षा· (for प्रहस्तेन). D₇,₉–₁₁ T₂ तस्य गद्वचन श्रुत्वा —[b]) D₆ प्रहस्तेन, D₁₃ शूराश्चैव (for बला यक्षा) D₉–₁₁ T₂ महाबला (for कृतत्वरा) Ñ V B₂ ₃ D₂ ₄ बलाध्यक्षः कृतत्वर (D₄ °त्वत·) —[c]) B₁ बल तु (for बलमुद्) Ś D₈ ₁₂ G₂ उद्योजयामास. Ñ V B₂ ₃ D₄ चो(D₄ नो)द्योजयामास रक्षासि —[d]) M₁ ₂ रावण- (for राक्षस-)

20 [a]) B D₄ सबभूव B₄ मुहूर्तेन तु (for °र्तेन). —[b]) D₉–₁₁ T₂ ₃ भीमैर्, G₁ ₃ M₅ तीक्ष्ण- (for तिग्म-) Ñ₁ V₁ ₂ B₁ ₄ D₂ ₁₃ -[आ]युधधरैः (B₁ D₂,₁₃ °आ); Ñ₂ V₃ B₂ ₃ D₄ -[आ]यु(V₃ -वि)धाकुलं (for -विधायुधैः). Ś D₈ ₁₂ तिग्मा सेना बहुध्वजा; D₁ नीलनानायुधध्वजा; D₂ तिग्मा नानापृथुध्वजा. —[d]) M₁,₂ सिंहैर् (for गर्जद्). G₁ अपि, M₅ अथ (for इव) B₂ ₄ नागभोगवती यथा, D₄ नागैर्नागबलीयसा (sic).

21 [a]) D₁₃ हव्यवाह तर्पयित्वा —[b]) B₂ राक्षसाश्च, D₉ G₁ ब्राह्मणाना (for ब्राह्मणाश्च) D₁₃ नमस्य वै —[c]) V₃ D₂ ₄ हव्यगध- Ñ₁ V₂ -वह पुण्य; D₅ ₆ -पन्निवह (for -प्रतिवह) Ś Ñ₂ V₁ B D₁ ₂ ₈ ₁₂ ₁₃ हव्य(Ś °व्य, Ñ₂ V₁ B₂ ₃ आज्य)गध प्रतिवहन् —[d]) B₄ D₃ transp सुरभिर् and मारुतो —After 21, Ñ₂ V B₂ ₃ D₂(repeats 1 2 after 22) ₄ ins, while Ś B₁ ₄ D₁,₃ ₈ ₁₂ ₁₃ ins 1 1 and 1 2 after 21 and 22 respy., Ñ₁ (marg) ins after 21[ab]

919* तर्पयित्वा तु ते तस्मिन्विधिवज्जातवेदसम् ।
ब्राह्मणे स्वस्ति वाच्याग्रे सग्रामाय जयाशिष· ।

[(1 1) V₃ च ने, B₃ [आ]ह ते; B₄ ततस् (for तु ते) Ś D₈ ₁₂ सर्वे, B₁ हव्यैर् (for तस्मिन्) B₃ जातवेदसि —(1 2) Ñ₁ V B D₄ ब्राह्मणान्, Ñ₂ ब्राह्मणा V₃ D₂(first time) वाच्याशु (for °ग्रे) D₁ ₂ ₁₃ स्वस्ति द्विजान्वाचयित्वा (for the prior half) Ñ₂ V₁,₃ B₂ D₁ ₃ [अ]भवन्स्थिता, D₁₃ च संस्थिता (for जयाशिष) Ñ₁ V₂ B₁ ₃ ₄ सग्रामाभिमुखा· (V₂ °खे) स्थिता (B₃ °खोभवन्), D₂(first time) सग्रामजय-काक्षिण, D₄ सग्रामभवने स्थिता (for the post half)]

Arya Research Institute

स्रजश्च विविधाकारा जगृहुस्त्वभिमन्त्रिताः ।
संग्रामसज्जाः संहृष्टा धारयन्राक्षसास्तदा ॥ २२
सधनुष्काः कवचिनो वेगादाप्लुत्य राक्षसाः ।
रावणं प्रेक्ष्य राजानं प्रहस्तं पर्यवारयन् ॥ २३
अथामन्त्र्य च राजानं भेरीमाहत्य भैरवाम् ।
आरुरोह रथं दिव्यं प्रहस्तः सज्जकल्पितम् ॥ २४

हयैर्महाजवैर्युक्तं सम्यक्सूतसुसंयुतम् ।
महाजलदनिर्घोषं साक्षाच्चन्द्रार्कभास्वरम् ॥ २५
उरगध्वजदुर्धर्षं सुवरूथं स्वपस्करम् ।
सुवर्णजालसंयुक्तं प्रहसन्तमिव श्रिया ॥ २६
ततस्तं रथमास्थाय रावणार्पितशासनः ।
लङ्कायाः निर्ययौ तूर्णं बलेन महता वृतः ॥ २७

G 6
B 6
L 6

22 D4 om 22^{ab} —^{a}) Ñ2 (with hiatus) ते अद्य, V1 3 B2 3 ते स्रजो (for स्रजश्च) —^{b}) Ś Ñ V B2–4 D1–3 8 12 13 शिरोभिर्, T3 जगृहुश्च (for जगृहुस्तु) B1 ब्राह्मणरभिनदिता —^{c}) Ś D3 8 12 सग्रामसज्ञा, Ñ1 °मत्ता, V1 D1 13 °सज्ञा, V2 B4 °हृष्टा, B1 D4 °यज्ञ, B2 सग्रामे सज्जा, D9 °म प्रति (for सग्रामसज्जा) B4 ससज्ञा, D4 सदृष्ट्वा (for सहृष्टा) —^{d}) D6 T3 राक्षसास्तथा, M1 2 °सर्षभा, Cg as in text (for राक्षसास्तदा) Ś B1 4 D1–3 8 12 13 धारयतो (D1 °ति) महाबला, Ñ V B3 D4 धारयतो (Ñ1 D4 °ति) निशाचरा, B2 धावतस्ते निशाचरा ॐ Cr g k t धारयन् अधारयन् (Cg °यश्च) ॐ —After 22, Ś B1 4 D1 2 (repeats) 3 8 12 13 ins 1 2 of 919*

23 ^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 धनुर्हस्ता (for सधनुष्का) B1 सुबलिनो, D1 कवचिता (for कवचिनो) —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 G3 वेगेन (for वेगाद्) Ñ1 D4 [आ]गम्य, D9–11 उत्सृज्य (for आप्लुत्य) —B1 reads 23^{cd} twice —^{c}) Ñ2 प्रेत्य (for प्रेक्ष्य) Ñ1 D4 भर्तार (for राजान) B1 (first time) अथ सगम्य राजान

24 ^{a}) Ś D2 8 12 समान्य, Ñ1 [आ]मन्य स, V1 2 B3 [आ]मन्त्र्यैव, V3 B1 4 D1 3 12 सगम्य, D9 मन्त्र्य तु (for [आ]मन्त्र्य च) D4 आमन्त्र्य स च राजान —^{b}) Ś D2 8 12 स (D2 सु)स्वरा, Ñ1 B1–3 D4 13 भैरवी, B4 D1 7 T3 भैरव (for भैरवाम्) —^{c}) B1 D1 13 युक्त, B4 शीघ्र, D3 सज्ज, D9–11 युक्त (for दिव्य) —^{d}) Ś D2 8 12 सज्ज (Ś2 °ज्य) कार्मुक, B1 4 D1 3 4 13 °कार्मुक (for °कल्पितम्) —For 24^{cd}, Ñ V B2 3 subst, while D4 ins 1 1 only after 24

920* अन्वारोहन्त सहृष्टा गजवाजिरथान्द्रुतम् ।
प्रणम्य रावण चैव प्रहस्त सज्जकार्मुकम् ।

[(1 1) Ñ1 अन्वारुरोह समृद्धा, V1 2 B2 3 D4 अन्वारोहत्सु (D4 °त) सहृष्टो, V3 आरुरोह त सहृष्टो (for the prior half) Ñ1 V1 2 B2 D4 युत रथ, B3 ध्वजे रथ (for -रथान्द्रुतम्) V3 गजराजिरथैर्युत (for the post half) —(1 2) Ñ1 B3 सज्यकार्मुक, Ñ2 B2 मज्जकल्पित, V3 °कास्मित (sic) (for सज्जकार्मुकम्)]

—Then all the above MSS cont, while D12 ins after 24

921* आरुह्य स रथ श्रेष्ठ काञ्चनाङ्गदकुण्डल ।
सर्वायुधसमोपेत किङ्किणीशतनादितम् ।

[(1 1) Ñ1 D4 दिव्य (for श्रेष्ठ) Ñ1 -भूषित, V3 -भूषण, D4 -कुडल (for -कुण्डल) —Ñ1 D4 om 1 2 —(1 2) B3 -चयोपेत, G (ed) -जयो° (for -समोपेत)] —Thereafter Ñ1 D4 read 25^{ab}

25 ^{a}) Ñ V2 3 B2 3 D4 G1 मनोजवैर् (for महा°) —D8 om (hapl) 25^{b}–26^{c} —^{b}) Ñ V2 3 B2 3 -प्रचोदित, V1 -प्रदेशित, B1 4 D1–3 -समन्वित, D4 -प्रणोदितं (for -सुसयुतम्) Ś D12 प्रहसतमिव श्रिया, D7 G2 M1 2 सम्यक्सूत ससायक, D10 11 T3 G1 सम्यक्सूत सुसयु (G1 °य)त, D12 सर्वभूतसमन्वित, G3 M5 सम्यक्सूतेन सयु (M5 °य)त, L (ed) सम्यक्तूलसमन्वित —^{c}) N2 V1 B2 3 -सकाश (for -निर्घोष) Ś2 महाजलनिधिर्घोष —^{d}) Ś1 Ñ2 V1 2 B2 3 D2 12 दीप्त-, Ś2 दीर्घ-, Ñ1 B1 4 D1 3 4 13 श्रीमच् (for साक्षाच्) Ñ V B2 3 D4 -वर्चसं, B1 -सुप्रभ (for -भास्वरम्)

26 D8 om 26^{abc} (cf v l 25) M5 om 26^{ab}. Ñ1 D4 read 26^{ab} after 921* G1 transp. ^{ab} and ^{cd} —^{a}) Ś V B1 D1–3 12 13 उदग्र-, Ñ1 D4 तुरग-, Ñ2 B3 तुरग- (for उरग-) B1 -ध्वज —^{b}) D1 T2 G2 सुवरूढ, D11 स्ववरूथ, D13 सवरूथम् Ñ1 सुभासुर, Ñ2 सुधन, V1 स्वचक्रक, B1 परिष्कर, B2 पुर सर, B3 सुवधुर, D1 13 उपस्कर, D2 T3 सुकूबर, D5–7 10 11 T1 M3 Ck स्ववस्कर, T2 G M1 2 सुवस्कर, G (ed) परिष्कृत, Cm g t as in text (for स्वपस्करम्) B4 ध्वजरूपमवस्कृत, D3 सुरूप सुपुर सर, D4 वायुरूपशुभाशुभ —^{c}) Ñ2 V B2 3 -सच्छन्न, B1 सपूर्ण (for सयुक्त) —^{d}) Ñ V1 3 B2 3 D4 प्रज्वलतम् (for प्रहसन्तम्)

27 ^{a}) G1 damaged for ततस्त रथ Ś D2 8 12 स तूर्णं, Ñ V B2–4 D1 4 13 स तु त, B1 स च त, D3 स द्रुत (for ततस्त) B4 आरुह्य (for आस्थाय) —^{b}) Ñ2 B1–3 D1 13 मानस (for -शासन) Ś D8 12 बाणार्पित शरासन, B4 रावणाज्ञापितस्तदा —^{c}) Ś B1 4 D1–4 8 12 13 क्षिप्र (for तूर्णं) —^{d}) Ñ2 वृत (for वृत.) —After 27, D2 ins

Arya Research Team

[illegible] दक्षिणेनोदः पर्वतस्यनिनदोपमः ।
दुतो [illegible] पश्चात्ते [illegible] निर्ययौ ॥ २८
निनदन्. सागरोगाम्भीर्यं चक्षुरग्रतः ।
[illegible] मण्डलायाः [illegible] पुरःसरः ॥ २९
[illegible] मुखेन पृष्ठभागस्थ निर्ययौ ।
[illegible] वेगेन [illegible] ॥ ३०
[illegible] निर्यौ [illegible] क्रुद्धः कालान्तकोपमः ॥ ३१

तस्य निर्याणघोषेण राक्षसानां च नर्दताम् ।
लङ्कायां सर्वभूतानि विनेदुर्विकृतैः स्वरैः ॥ ३२

व्यश्रमाकाशमाविश्य मांसशोणितभोजनाः ।
मण्डलान्यपसव्यानि खगाश्चक्रं रथं प्रति ॥ ३३

वमन्त्यः पावकज्वालाः शिवा घोरा ववाशिरे ॥ ३४

अन्तरिक्षात्पपातोल्का वायुश्च परुषो ववौ ।
अन्योन्यमभिसंरब्धा ग्रहाश्च न चकाशिरे ॥ ३५

---

32 D1 om 32ᵃ (cf v l 31) —ᵇ) Ś Ñ B2 D1–4 • 12 13 G1 2 M6 गर्जतां; B1 4 गर्जिते (for नर्दताम्) —ᶜ) B4 D2 12 लङ्काया Ñ1 D4 सर्वसत्त्वानि (for °भूतानि) —ᵈ) Ś D8 12 विहते, Ñ1 D4 6 G2 M6 विविधै, T2 3 विकृत- (for विकृतैः). D6 7 T1 स्वनैः —After 32, Ñ1 D4 read 35 (Ñ1 om 35ᶜᵈ), 34 and 33ᵃᵇ.

33 For sequence in Ñ1 D4, cf. v l 32.—ᵃ) D12 व्यश्रम Ś B1 4 D1 2 8 12 13 आवृत्य (for आविश्य) —ᵇ) Ś B1 D1–• 8 12 13 शस्त्रवर्णं (B1 °हस्त, D1 °वर्षं) स्तनयन (D12 °ः), Ñ V B2 • घोरस्वरः स्तनयन., B4 घोरगर्जं स्तनयन, D4 घोरस्वरा स्तनयन्ति. —After 33ᵃᵇ, Ś N2 V B D1–3 8 12 13 read 36 —Ś Ñ V B D1–4, 8 12 13 om 33ᶜᵈ

34 For sequence in Ñ1 D4, cf v l 32 —ᵃ) D7 8–11 वमन्ति (for वमन्त्य) D4 बलवत्य शिवाशिवाः. —ᵇ) D12 M3 घोर B4 D13 चकाशिरे, D4 ववाशिरे (for ववाशिरे).

35 For sequence in Ñ1 D4, cf v l. 32.—ᵃ) Ñ2 B2 D4 अंतरीक्षात. D1 पतति (for पपात) —ᵇ) Ñ1 वायश्च. B4 D• • 9 10 परुष, D11 परम (sic) (for परुषो) Ś2 पर्वो (sic) (for पर्वो) D4 वाताश्च परुषा ववु —Ñ1 om. 35ᶜᵈ —ᶜ) Ñ2 B• 2 D7 M1 2 8 ग्रहसिमद्रुता; D4 °सरक्ता (for सरक्ता) D4 अन्योन्यश्च सुसरक्ता —ᵈ) B1 चकाशे —After 35, Ś B1 4 D1–3 8 12 13 ins , while Ñ2 D4 1 • after 27, whereas Ñ2 V B2 3 ins 1 1 after 33 and 1. 2 after 35ᵃᵇ

[illegible] प्रयातस्य च संग्रामे [illegible] विपुलामतः ।
[illegible] सुमुखस्याथ दयित [illegible] हृतः ॥

[illegible] (1 1) Ñ2 V1 B2 [illegible], D1 4 (for 1 1) V1 B2 4 [illegible] Ñ2 Ñ3 V2 B1 D2 8 12 1, D1 4 (for [illegible]) Ñ2 B1–3 [illegible] (for [illegible]) —(1 2) B2 [illegible], D1 [illegible] (for [illegible]) D4 [illegible] Ñ V B2 3 [illegible], D4 [illegible] G1 [illegible] (for [illegible])

ववर्षू रुधिरं चास्य सिपिचुश्च पुरःसरान् ।
केतुमूर्धनि गृध्रोऽस्य विलीनो दक्षिणामुखः ॥ ३६
सारथेर्बहुशश्चास्य संग्राममवगाहतः ।
प्रतोदो न्यपतद्धस्तात्सूतस्य हयसादिनः ॥ ३७
निर्याणश्रीश्च यास्यासीद्भास्वरा च सुदुर्लभा ।
सा ननाश मुहूर्तेन समे च स्खलिता हयाः ॥ ३८
प्रहस्तं त्वभिनिर्यान्तं प्रख्यातबलपौरुषम् ।
युधि नानाप्रहरणा कपिसेनाभ्यवर्तत ॥ ३९
अथ घोषः सुतुमुलो हरीणां समजायत ।
वृक्षानारुजतां चैव गुर्वीश्चागृह्णतां शिलाः ॥ ४० G 6 B L

—Thereafter V D4 cont 928*, while D5-7 9-11 S ins after 35

926* मेघाश्च खरनिर्घोषा रथस्योपरि रक्षस ।

36 Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 13 read 36 after 33ab —ab) D5 T1 M1 ववृषू (for ववर्षू) T2 निषेचुश्च (for सिपिचुश्च) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 ववर्ष रुधिर देव प्रहस्तस्य रथोपरि (B2 सचचाल च मेदिनी, D4 प्रहस्तस्योपरि स्थित) —c) Ś V B1 3 4 D1-3 8 12 13 ध्वज-, T2 moth-eaten (for केतु-) V D9-11 M1 तु (for ऽस्य) Ñ1 ध्वजाग्रे प्रविश-न्गृध्रो, Ñ2 B2 ध्वजमूर्ध्नि सुसलीनो (B2 विलीनोस्य), D4 शिरोग्रे न्यविगद्गृध्रो, G1 केतुमूर्ध्नि च गृध्रोस्य —d) Ś2 Ñ1 B3 4 D2 4 5 8 12 G M2 3 5 निलीनो, Ñ2 B2 गृध्रो वै (for विलीनो) —After 36, D5-7 9-11 S ins

927* तुदन्नुभयत पार्श्वं समग्रामहरत्प्रभाम् ।

[D10 11 नदन् D9 सार्थं (for पार्श्वं) D9 सग्राम महतो भयात्, D10 11 समग्रा श्रियमाहरत (for the post half)]

37 Ñ1 D4 om 37ab B1 reads 37-38 in marg —a) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 बहुधा Ñ2 \ B2 3 तस्य, D9-11 चात्र (for चास्य) —b) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 पृतनाम्, Ñ2 त रथ वा, V1 ता चमूम् (for सग्रामम्) B4 अवगाहते (sic), D9-11 अभिवर्तिन, B (ed) अनिवर्तिन (for °गाहत) V2 3 B2 3 ता चमूमुपगाहत. —c) T3 प्रवतो (sic) (for प्रतोदो) Ñ2 V1 3 B2 3 भूमौ (for हस्तात्) —d) Ś V2 B1 4 D1-3 8 12 13 धरण्या (for सूतस्य) Ś D8 हयशसिन, B4 °शालिन, D2 12 °शासिन, D4 °शामत, D13 °शामितु (for हयसादिन) Ñ2 हस्तात्तस्याशु गच्छत, V1 3 B2 3 हस्तात्तस्याश्वगामि (B2 3 °सादि)न —After 37, Ñ1 D4 ins 925*

38 B1 reads 38 in marg (cf v l 37) Ñ1 D4 om 38 —a) Ñ2 V1 3 B D1 2 13 T3 G1 निर्याणे, Cg as in text (for निर्याण-) Ś Ñ2 V B2-4 D1-3 8 12 13 तस्यासीद्, B1 तस्याभूद्, D6 T2 M1 2 यस्यासीद्, D7 या चासीद्, D9-11 या च स्याद्, G2 यस्य स्याद् (for यास्यासीद्) —b) Ś V1 2 D1-3 8 12 13 भास्व (Ś V2 D12 °सु)रा या (V2 च), Ñ2 B2 4 भासुरी च (B2 या), V3 दानवी या, B3 भास्वरी या D13 तु दुर्लभा (for सुदुर्लभा) ❀ Cg भास्वरा वसुदुर्लभेति पाठ ❀ —After 38ab, Ñ2 V B2 3 ins 1 2 of 925* —B2 om 38cd —c) Ñ2 स्पदनाच्च, B3 चचाल च (for सा ननाश). —d) D1 6 समे तु, D13 सर्वे च Ñ2 B3 समेत्य चलिनो (B3 स्खलिता) हया, G (ed) सग्राममभियायिन —After 38, Ś Ñ2 B1 3 4 D1-3 8 12 13 ins, while V D4 cont after 925*

928* तान्समीक्ष्य महोत्पातान्प्रहस्तो भृशदारुणान् ।
आत्मधैर्यं विवृण्वानो राक्षसानित्युवाच ह ।
कालो भवेय कालस्य दहेयमपि पावकम् ।
मृत्यु मरणधर्मेण सयोजयितुमुत्सहे ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा प्रहस्तस्य रणाजिरे । [5]
सुसरब्धतरा नेदू राक्षसा युद्धदुर्मदा ।

[(1 1) B2 तान्समीपे, D4 तत्समीक्ष्य D3 समुत्पातान्, D4 महोत्पात (for महोत्पातान्) B3 क्षीक्ष्य दारुणान्, D6 भृगदारुण —(1 2) Ñ2 V B3 4 D1 3 4 13 आत्मवीर्यं, B1 प्राप्तवीर्यं (for आत्मधैर्यं) B2 प्रवृण्वानो —(1 4) D4 मृत्यु च (hypm) —(1 6) Ñ2 V B1 3 4 D1 3 4 13 जग्मू (for नेदू) Ñ2 V B1 3 4 D1-4 13 युद्धकाङ्क्षिण (for °दुर्मदा)]

39 a) Ś V B1 D1-4 8 12 13 ततस्तम् Ś Ñ2 V B1-3 D1-4 8 12 13 अभि, B4 अपि, D9-11 त हि (for त्वभि-) —b) Ś D2 8 12 प्रभूत- (for प्रख्यात-) V D9-11 -गुण- (for -बल-) —V3 repeats 39cd after 40 —c) Ñ V (V3 both times) B2 3 नानाप्रहरणा सख्ये —d) Ñ1 D4 न्यवर्तत (for [अ]भ्यवर्तत) V3 (second time) कपिसैन्यान्यवर्तत (sic)

40 Ñ1 reads 40-41 in marg —a) D4 5 तु (for सु-) Ñ V B2 3 तत सुतुमुलो घोष (V2 3 °र) —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 कपीना (for हरीणा) —c) Ś D8 12 प्रभजता, B1 आभजता, B4 विसृजता, T2 3 आहरता, Cg as in text (for आरुजता) V3 B2 3 D2 4 5 9 11 13 वृक्षाणा रज (D2 भज, D4 गर्ज)ता चैव —d) Ś V1 D3 8 12 13 चोद्यच्छता, Ñ1 V2 3 D1 2 चोद्यम्यता, Ñ2 चोक्षिपता, D8 7 10 11 T1 वै गृह्णता, M3 आगृह्णता (for चागृह्णता) B1 गुर्वीं चोद्यम्य ता गदा, B2 3 गुर्वीं चोद्यच्छ (B3 °त्पाठ्य)ता शिला, D6 T2 3 शिला गुर्वीश्च गृह्णता, M1 2 गृह्णता विपुला शिला —After 40, V3 repeats 39cd, while D5-7 9-11 S ins

929* नदता राक्षसाना च वानराणा च गर्जताम् ।

[D6 7 T2 3 M1 2 नर्दता (for नदता) T3 नर्दता (for गर्जताम्)]

Arya Research Team

ददर्श महती सेना वानराणां बलीयसाम् ।
अतिसंजातरोषाणां प्रहस्तमभिगर्जताम् ॥ २
खड्गशक्त्यृष्टिबाणाश्च शूलानि मुसलानि च ।
गदाश्च परिघाः प्रासा विविधाश्च परश्वधाः ॥ ३
धनूंषि च विचित्राणि राक्षसानां जयैषिणाम् ।
प्रगृहीतान्यशोभन्त वानरानभिधावताम् ॥ ४
जगृहुः पादपांश्चापि पुष्पितान्वानरर्षभाः ।
शिलाश्च विपुला दीर्घा योद्धुकामाः प्लवंगमाः ॥ ५

तेषामन्योन्यमासाद्य संग्रामः सुमहानभूत् ।
बहूनामश्मवृष्टिं च शरवृष्टिं च वर्षताम् ॥ ६
बहवो राक्षसा युद्धे बहून्वानरयूथपान् ।
वानरा राक्षसांश्चापि निजघ्नुर्बहवो बहून् ॥ ७
शूलैः प्रमथिताः केचित्केचित्तु परमायुधैः ।
परिघैराहताः केचित्केचिच्छिन्नाः परश्वधैः ॥ ८
निरुच्छ्वासाः पुनः केचित्पतिता धरणीतले ।
विभिन्नहृदयाः केचिदिषुसंतानसंदिताः ॥ ९

G 6
B 6
L 6

2 ^{a}) Ś Ñ$_1$ V$_{2\,3}$ B$_4$ D$_{1\,3\,4\,8\,13}$ G$_1$ महतीं सेना (sic) (for महती सेना) D$_6$ T$_{2\,3}$ सा ददर्श महासेना —^{b}) Ñ$_1$ महौजसा, D$_4$ वनौकसा (for बलीयसाम्) —^{c}) Ś V B D$_{1-4\,7-13}$ अभि- (for अति-) D$_{4\,6}$ -सधा(D$_6$ °वृ)त-, T$_{2\,3}$ सभृत- (for -सजात-) Ś V B D$_{1\,3\,4\,8\,12\,13}$ -हर्षाणा, Ñ$_1$ -हर्षाणा, D$_2$ -कर्माणा, D$_{10\,11}$ -वोषाणा (for -रोषाणा) Ñ$_2$ अभिजातप्रहर्षाणा —^{d}) Ñ$_1$ अति- (for अभि) Ñ$_2$ B$_{2\,3}$ नर्दता (for -गर्जताम्)

3 G$_1$ om (hapl ?) 3-6 Ñ$_2$ reads 3-4^{ab} in marg —^{a}) D$_{13}$ तु (for च) B$_2$ -बाणा (subm), D$_1$ -बाणाघ, D$_4$ बाणानि, D$_{10,11}$ -शूलाश्च (for -बाणाश्च) —^{b}) D$_{10\,11}$ बाणानि (for शूलानि) —^{c}) D$_{4\,13}$ परिघाश् (for °घा) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ चैव, D$_7$ घोरा (for प्रासा) —^{d}) D$_{4\,13}$ विविधाश्च, D$_7$ प्रासाश्चैव (for विविधाश्च)

4 V$_3$ G$_1$ om 4 (for G$_1$, cf v l 3) Ñ$_2$ reads 4^{ab} in marg (cf v l 3) —^{a}) D$_8$ परूषि (sic) (for धनूंषि) B$_2$ सु- (for च) Ñ$_2$ विचित्राणा ❀ Cg राक्षसानामिति तृतीयार्थे षष्ठी। राक्षसैरित्यर्थ ❀—^{c}) B$_1$ D$_{9-11}$ [अ]राजत (for [अ]शोभन्त) —^{d}) B$_4$ D$_{1-4\,13}$ प्रति-, D$_{5\,7\,9}$ T$_1$ G$_{2\,3}$ M$_5$ उप- (for अभि-)

5 G$_1$ om 5 (cf v l 3) —^{a}) Ś Ñ$_2$ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ [प्र]व, Ñ$_1$ [अ]न्ये (for [अ]पि) —^{b}) D$_8$ सुपितान् (for पुष्पितान्) D$_{10\,11}$ Ck t पुष्पितास्तु गिरींस्तथा —G$_2$ repeats consecutively 5^{c}–7^{b} —^{c}) Ś V$_{1\,2}$ B$_{1\,4}$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ विविधा दीर्घा(D$_1$ °र्णा), Ñ$_2$ V$_3$ B$_{2\,3}$ विविधाकारा, D$_4$ छिन्नदीर्घाश्च (for विपुला दीर्घा) —^{d}) G$_2$ (both times) M$_{1\,2}$ गिरींस्तथा, Cg as in text (for प्लवगमा) ❀ Cg वानरश्रेष्ठत्वेऽप्यवानरत्ववारणाय प्लवङ्गमा इत्युक्तम्। यद्वा प्लवङ्गमा युद्धोत्साहेन प्लवगत्या गच्छन्त। असज्ञाया सशार्ष ❀

6 G$_1$ om 6 (cf v l 3) G$_2$ repeats consecutively 5^{c}–7^{b} —^{b}) D$_5$ तु (for सु-) —^{c}) Ś$_2$ D$_{1\,2\,8\,12}$ अस्त्र (for अश्म-) Ś Ñ V B$_{2\,4}$ D$_{1-4\,8\,9\,12\,13}$ वृष्टी (Ñ V$_2$ B$_2$ D$_{1\,9}$ °ष्टि)श्च (for -वृष्टि च) —^{d}) Ś N$_2$ V$_{1\,3}$ D$_{2\,3\,8\,12\,13}$ -वृष्टीश्च, Ñ$_1$ V$_2$ B$_{2\,4}$ D$_{1\,4}$ -वृष्टिश्च, D$_{9-11}$ वर्षं च (for -वृष्टिं च) Ñ$_1$ धावता, B$_4$ कुर्वता, M$_{1\,2}$ मुचता (for वर्षताम्)

7 G$_2$ repeats consecutively 5^{c}–7^{b} —^{a}) B$_4$ D$_4$ तान्ग(D$_4$ °न्ह)त्वा (for बहवो) D$_4$ मूर्ध्नि (for युद्धे) —^{b}) B$_1$ D$_{9-11}$ T$_1$ G$_1$ -पुगवान् (for -यूथपान्). —^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ वानरा(D$_{2\,3}$ °रा)श्चापि(B$_2$ °शु) रक्षासि —^{d}) Ś D$_{1-3\,8\,12}$ चपलान्, B$_{1\,4}$ D$_{13}$ च(B$_4$ चा) परान् (for बहवो)

8 ^{a}) D$_4$ च प्रस्थिता, T$_3$ प्रमुदिता (sic) (for प्रमथिता) —D$_{13}$ om (hapl) 8^{bc} —^{b}) Ś V$_1$ B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ वानरा, Ñ$_1$ D$_{4\,5}$ T$_1$ G$_2$ M$_3$ केचिच्च (for केचित्तु) Ñ$_2$ B$_{2\,3}$ आयुधैश्च(B$_3$ असृग्वेमु) प्लवगमा, V$_3$ मृदिताश्च * * ।, B$_4$ वानरा राक्षसैर्युधि —D$_9$ reads 8^{cd} after 9^{a} —^{c}) B$_4$ निहता (for आहता) D$_9$ क्वचित् (for केचित्) Ś D$_{8\,12}$ परिघेना(D$_{12}$ °न)हता केचित् —^{d}) D$_4$ om (hapl) for केचित् G$_3$ M$_5$ भिन्ना (for छिन्ना) D$_9$ केचिच्छूलहताश्चापि —After 8, V$_2$ ins, while Ñ$_1$ D$_4$ ins after 8^{c}

932* मुसलैराहता केचित्केचिच्च परमेषुभि ।

[Ñ$_1$ D$_4$ transp the prior and the post halves]

9 ^{a}) D$_4$ निरुत्साहा Ś D$_{8\,12}$ M$_3$ कृता, D$_4$ परे, D$_{6\,9}$ T$_{2\,3}$ G$_1$ हता (for पुन) —After 9^{a}, D$_9$ reads 8^{cd} —V$_2$ om (hapl) 9^{bc} —^{b}) Ś B$_{1\,4}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ निपेतुर्, Ñ$_1$ विभिन्ना, D$_9$ पातिता (for पतिता) D$_{7\,9-11}$ T$_3$ G$_2$ M$_5$ जगती- (for धरणी-) —D$_2$ om 9^{c}–10 —^{c}) Ś$_2$ अभिन्न-, B$_4$ विच्छिन्न- (for विभिन्न-) Ś Ñ V$_{1\,3}$ B$_{2-4}$ D$_{1\,3\,4\,8\,12\,13}$ -शिरस (for -हृदया) B$_1$ केचिद्विभिन्न-शिरस —V$_3$ illeg for 9 —^{d}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_2$ D$_{5-7\,9-11}$ T G$_{1\,2}$ M$_{3\,5}$ Cr -सधा(G$_{1\,2}$ °दा)न- (for -सतान-) Ñ$_2$ D$_{6\,7\,9}$ T$_{2\,3}$ -सधि(D$_9$ °स्थि)ता, D$_5$ -शङ्किता, D$_{10\,11}$ -सादिता, M$_5$ वर्जिता (for सदिता) Ś D$_{8\,12}$ इषुभिश्छादिनास्तथा, B$_{1\,4}$ D$_{1\,3\,12}$ इषुभि स्य(D$_{1\,13}$ स्प, D$_3$ स)दिता स्थिता (B$_4$ °तास्तथा), B$_3$ केचिदिषुभिरर्दिता, D$_4$ केचिच्च

Arya Research Team

10 केचिद्विधाकृताः खड्गैः स्फुरन्तः पतिता भुवि ।
14 वानरा राक्षसैः शूलैः पार्श्वतश्च विदारिताः ॥ १०
10 वानरैश्चापि संक्रुद्धैः राक्षसौघाः समन्ततः ।
पादपैर्गिरिशृङ्गैश्च संपिष्टा वसुधातले ॥ ११
वज्रस्पर्शतलैर्हस्तैर्मुष्टिभिश्च हता भृशम् ।
वेमुः शोणितमास्येभ्यो विशीर्णदशनेक्षणाः ॥ १२
आर्तस्वरं च स्वनतां सिंहनादं च नर्दताम् ।
बभूव तुमुलः शब्दो हरीणां रक्षसां युधि ॥ १३
वानरा राक्षसाः क्रुद्धा वीरमार्गमनुव्रताः ।
विवृत्तनयनाः क्रूराश्चक्रुः कर्माण्यभीतवत् ॥ १४

विविधा रणे ℘ Cv इषुदामसदिता इषुदामसस्यूता ।, Cr इषुमदानसादिता इषुदामसस्यू(°स्यू ?)ता ।, Cm g इषुसधानसदिता । इषव एव सधानानि वन्धनरज्जवस्तै सदिता ।; Ck t इषूणा सधान सम्यग्विसर्जन तेन सा(Ck स)दिता खण्डिता । (Ct 'सधानसस्थिता'' इति पाठे इषव एव सधानानि वन्धनरज्जवस्तै सधिता । सस्यूता इत्यर्थ) ℘ —After 9, D9 ins

933* खुरनेमिस्फुरन्तश्च पातिता भुवि वानरा ।

10 D2 om 10 (cf v l 9) —^{a}) D4 (*sup lin* also) रणाजिरे, D6 विदारिता (for द्विधाकृता) Ś V2 D8 12 तीक्ष्णै (for खड्गै) —^{b}) Ś D8 12 पुरत, Ñ1 स्फुरद्भि, D9 स्फुरति, T2 3 स्वनत (for स्फुरन्त) —^{c}) Ś D8 राक्षसाश् (for राक्षसैः) Ś D8 12 चैव, Ñ2 V1 3 B2 D1 3 6 9–11 T3 G3 M6 शरैः, B1 घोरैः, B4 D4 कुद्धैः, M1 2 प्राप्तैः (for शूलैः) —^{d}) Ś बहुधा, B4 D4 सर्वत ; D12 पट्टिशैश् (for पार्श्वतश्) Ś1 ते, Ś2 Ñ2 प्र-, M1 2 तु (for च). D6 [अ]वदारिता (for वि°) D8 12 बहुधा-विदारिता (sic)

11 Ś1 D8 12 transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) V2 सकुद्धा, B2 3 D3 सक्रोधै (for सकुद्ध) —^{b}) Ñ1 - नास्ते सहस्रश· —D2 om 11^{cd} —^{c}) D4 -सर्वेश (for -शूलैश्) —^{d}) B3 D9 T2 M2 सवि(T2 °दि)ष्टा, Cg as in text (for सपिष्टा) Ś2 Ñ2 V1 2 B D1 3 4 8 12 13 धरणी, V3 जगती- (for वसुधा-) Ñ1 विनिर्पिष्टा महीतले

12 ^{a}) Ś Ñ B1 3 4 D1–4 8 12 13 स्पर्शैस् (for -स्पर्श-) T2 G2 -सदृश्, M1 2 -नर्दैर् (for -तलैर्) Ś Ñ V1 3 B1 3 4 D4 8 12 चान्ये, V2 B2 D1–3 13 चान्यैर् (for हस्तैर्) —^{b}) Ś1 Ñ2 B2 D4 6 13 T2 3 चा(D13 नि)-हता (for च हता) —^{c}) D5 9–11 Ct वमन्, Cm g *tp* as in text (for वेमु) Ñ2 श्रृंगेभ्यो (for आस्येभ्यो) M6 शोणितमासानि Ś V• D2 8 12 वेमुश्च(D2 सुवेमु) शोणित वक्त्रैर्(V3 °क्त्राद्), Ñ1 D4 वमतो रुधिर वक्त्रैर्, B1 4 D1 3 13 अ(B1 प्र)वमन्शोणितं(D1 °त्रुधिर) वक्त्राद् (B1 °क्षाद्) —^{d}) Ñ1 निर्भग्ना, B1 2 D1–3 13 G1 3 M6 विकीर्ण-, B4 विस्तीर्ण, D4 निर्भिन्न- (for विशीर्ण-) Ś D8 12 -दशनच्छदा, Ñ1 °क्षणै, Ñ2 V• B2 वदना क्षिप्ता, V1 2 B3 -दशना क्षिप्ता, B1 -दशनै क्षता, D6 7 10 11 G2 -वदने° (for दशनेक्षणा) —After 12, D9 reads 15

13 M6 repeats 13^{ab} after 14 —^{a}) Ñ1 V2 3 B2 D2 5–7 9–11 T G2 M1–3 -स्वन, B4 -स्वरश् (for -स्वर) Ś Ñ1 V1 B1 4 D1–4 6 8 12 13 T2 3 M5(first time) च नदता, Ñ2 V2 3 B2 3 नि(B2 3 वि)नदता, Cg as in text (for च स्वनता) —^{b}) Ś Ñ1 V1 B1 D2 8 12 13 -नादाश्, B4 -नादश, D1 नादैश् (for -नादं) Ś1 D8 12 न(Ś1 ना)दता, Ñ1 V1 B1 4 D1 3–5 13 G3 गर्जता, Ñ2 V2 3 B2 3 कुर्वता; Cg as in text (for नर्दताम्) G1 M5 (second time) धावता स्वनित(M5 °पतिं) प्रति —After 13^{ab}, B2 ins

934* परिरुद्धस्य सहसा शस्त्रैश्च पीडितस्य च ।

—After 13^{ab}, G1 reads 23–24^b, repeating them in their proper place

—After 13^{ab} (r.), M5 ins, while G1 ins after 24^{ab} (first occurrence)

935* निवर्त्य स्वपतिं हृष्टा लब्धकामा प्लवंगमा ।
उद्यम्य गिरिशृङ्गाणि राक्षसान्प्रति दुद्रुवु ।
युद्धमासीन्महाघोर रक्षसा वानरं सह ।
वानराणा महद्युद्ध तु महं राक्षसान्प्रति ।
विच्छिन्ना पतिता केचित्प्रहस्त प्रति दुद्रुवु । [5]

[Before l 1, G1 reads l. 4 —(l. 1) G1 उद्वृत्त स्वबल (for निवर्त्य स्वपतिं) —(l 4) M6 महायुद्ध तु महान्]

—G1 om 13^c–14 —^{d}) Ś Ñ1 V1 B1 4 D1–4 8 12 13 रक्षसा तथा(V1 D2 °दा), Ñ2 V2 B2 3 राक्षसं सह, V3 illeg., D9–11 रक्षसामपि (for रक्षसा युधि) —After 13, V3 ins 936*

14 V3 G1 om 14 (for G1, cf v l 13) —^{a}) D7 transp वानरा and राक्षसा· Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 चैव, M1 2 चापि, M5 क्रोधाद् (for क्रुद्धा) —^{b}) Ñ1 D4 युद्ध(D4 वीर)मार्गविशारदा —^{c}) D9 11 निवृत्त (for विवृत्त-) Ñ2 B2 -दशना, V1 2 D9–11 -वदना, B3 -वमन्य (sic) (for नयना) Ś D8 12 चक्षु, Ñ V1 2 B2–4 D1–4 13 क्रुद्धाश् (for क्रूराश्) —^{d}) Ś D8 12 क्रुद्धा (for चक्षु) —After 14, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins, while V3 ins after 13 (due to omission), whereas B1 ins after 14^{ab}

936* एतस्मिन्नन्तरे शूरा प्रहस्तस्य पदानुगा ।

[B1 3 वशानुगा, B4 जयैषिण (for पदानुगा)]

—Thereafter D4 cont, while Ñ1 ins after 15^a.

Arya Research Team

नरान्तकः कुम्भहनुर्महानादः समुन्नतः ।
एते प्रहस्तसचिवाः सर्वे जघ्नुर्वनौकसः ॥ १५
तेषामापततां शीघ्रं निघ्नतां चापि वानरान् ।
द्विविदो गिरिशृङ्गेण जघानैकं नरान्तकम् ॥ १६
दुर्मुखः पुनरुत्पाट्य कपिः स विपुलद्रुमम् ।
राक्षसं क्षिप्रहस्तस्तु समुन्नतमपोथयत् ॥ १७
जाम्बवांस्तु सुसंक्रुद्धः प्रगृह्य महतीं शिलाम् ।
पातयामास तेजस्वी महानादस्य वक्षसि ॥ १८
अथ कुम्भहनुस्तत्र तारेणासाद्य वीर्यवान् ।
वृक्षेणाभिहतो मूर्ध्नि प्राणांस्तत्याज राक्षसः ॥ १९
अमृष्यमाणस्तत्कर्म प्रहस्तो रथमास्थितः ।
चकार कदनं घोरं धनुष्पाणिर्वनौकसाम् ॥ २०
आवर्त इव संजज्ञे उभयोः सेनयोस्तदा ।
क्षुभितस्याप्रमेयस्य सागरस्येव निस्वनः ॥ २१

G B. L.

937* धन्वन कुम्भकर्णश्च महापार्श्वो विदूरथ ।
हनूरुह सन्नतिमान्

[(1 1) Ñ1 om the prior half Ñ1(m also) महारथ (for विदू°) —(1 2) D4 सततिमान्]
—After 14, M5 repeats 13^{ab}

15 D4 om 15^{a} D9 reads 15 after 12 —^{a}) Ś B4 D1–3 8 12 13 क(D1 3 13 न)रधम , Ñ V B1–3 धुरधर (for नरान्तक) B3 कृतहनुर् (for कुम्भ°) —After 15^{a}, Ñ1 ins 937* —^{b}) Ś Ñ2 V B1–3 D1–3 8 13 समुन्नद , D4 समुन्नति (for समुन्नत) —^{c}) Ñ2 V B2 3 M1 2 प्रहस्तसचिवास्त्वेते(M1 2 °वा ह्येते) —^{d}) Ś1 B4 D1 3 8 12 13 जघ्नु सर्वान्, Ś2 B1 D2 जघ्नु सर्वे (by transp)

16 B4 D1 om (hapl ?) 16^{ab} —^{a}) V1 D6 7 9–11 T2 3 G1 M1 2 चा(V1 D9–11 नि, G1 M2 च)पतता (for आपतता) Ś D2 8 1. क्षिप्र (for शीघ्र) —^{b}) D2 मर्दता (for निघ्नता) Ñ2 V1 B2 3 [ए]व (for [अ]पि) Ś B1 D2 3 8 12 13 च वनौकस , V3 illeg (for चापि वानरान्) —For 16^{ab}, Ñ1 D4 subst

938* प्रबृद्धाश्च तदा दृष्ट्वा राक्षसास्त्रणमूर्धनि ।
—After 16^{ab}, G1 ins

939* दु सहाना स्ववीर्येण कुर्वतामधिक भयम् ।
—^{c}) Ś D8 द्विविधो (for द्विविदो) Ś1 D8 12 -दुर्गेण , Ś2 -मार्गेण (for -शृङ्गेण) —^{d}) Ś B4 D1–3 8 12 13 क(D1 3 13 न)रधम , Ñ V B1–3 D4 धुरधर (for नरान्तकम्)

17 ^{a}) Ś1 Ñ V B D2 4 आदाय, Ś2 D1 3 8 12 आधूय, D6 7 9–11 T2 M3 उत्थाय, D13 आहूय, T3 G1 उद्धूय (for उत्पाट्य) —^{b}) Ś D2 8 12 बलवान्, Ñ2 B1 2 D6 T2 3 G1 2 M5 कपि सु-, B4 बलाढ्यो, D1 3 13 बलात्सु-, D4 कपिश्च, M1 3 कपिस्तु (for कपि स) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1–4 8 12 13 विपु(Ñ2 °*, B2 °फ)ल (for विपुल-) D13 द्रुत (for -द्रुमम्) —^{c}) D7 9–11 G3 -हस्त तु, M1 2 हस्तस्त (for -हस्तस्तु) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 अपरोक्ष प्रहस्तस्य(V2 3 °स्त तु) —^{d}) Ś1 समत्रिणम्, Ś2 Ñ2 V1 2 B1–3 D1–4 8 12 13 समुन्नदम्(D4 °तिम्), Ñ1 समुद्धतम् (for समुन्नतम्) B4 D9 अताडयत्, D3 अयोधयत्, D4 M5 अपातयत्, T3 अता ·. (moth-eaten) (for अपोथयत्)

18 ^{a}) B4 D4 G1 M1 2 च (for तु) Ś D2 3 8 12 सुसरब्ध (for सुसक्रुद्ध) —^{b}) Ś D8 12 उत्थाप्य, Ñ V2 3 B D1–4 13 उत्पाट्य (for प्रगृह्य) Ś Ñ1 B4 D2–4 8 12 13 G1 विपुला (for महतीं) —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 अ(Ñ2 V B1–3 न्य)पातयन्महातेजा(Ñ V B1–3 D4 °वीर्यो) —V3 om 18^{d} except महा —^{d}) Ñ1 महापार्श्व-महोरसि —After 18, G1 ins

940* सोऽपतत्सहसा भूमौ निष्प्राणो रुधिर वमन् ।

19 ^{a}) Ś1 B1 2 4 D2 3 8 12 13 -हनोस्, Ñ2 हरस् (for -हनुस्) Ś B4 D1–4 8 12 तारस्, D13 स्थानस् (sic) (for तत्र) B3 अधोकृतहनोस्तत्र, D9 अकुभहनुमस्तत्र(sic). —^{b}) Ñ1 [आ]दिश्य, V1 [आ]हृय, G3 [आ]च्छाद्य (for [आ]साद्य) Ñ2 ताराह्यानद्य (sic), V3 तेनैवाहत्य, B1 तारप्राणस्त्र (sic), B2 रथमारुह्य, B3 भावमानम्य (for तारेणासाद्य) Ñ1 सयुगे (for वीर्यवान्) S B4 D1–4 8 12 13 तरसा सयुगे बली —^{c}) Ś V B1 3 4 D1–3 6–13 T2 3 G1 3 M5 महता (for [अ]भिहतो) Ś B4 D1–3 8 12 13 प्राणान्, V B1 3 [आ]प्लुत्य, D6 7 T2 3 G1 3 M5 तस्य, D9–11 सद्य (for मूर्ध्नि). Ñ1 D4 वृक्षेणाहत्य महता, Ñ2 B2 वेगेन महता-प्लुत्य —^{d}) Ś B4 D1–3 8 12 13 कपिस्तस्य समाददे, Ñ1 V D4 प्रेषितो यमसादन, Ñ2 B1–3 प्राणानादत्त सयुगे, D6 T2 3 प्राणान्सत्याजितो रणे D7 9–11 G3 M3 5 Cm g t प्राणान्सत्याजयद्रणे, G1 प्रहारेण विनाशित ❀ Cg t सत्याजयत् संतत्याज (Ct समत्याजयत्) ❀

20 ^{b}) Ñ2 बलम्, B4 हयम् (for रथम्) D10 11 आश्रित (for आस्थित) —^{c}) T2 शशाक (for चकार) —After 20, D13 reads 21^{cd} for the first time, repeating it in its proper place

21 Ś B4 D1–3 8 12 transp 21^{ab} and 21^{cd} —^{a}) Ś D1 12 उप-, D13 एव (for इव) —^{b}) D9–11 सेनयो-रुभयोस् (by transp) T3 तथा (for तदा) Ś Ñ V B D1–4,8 12 13 बलस्य मह(Ñ1 D1 चल)तो महान् —D13 reads 21^{cd} for the first time after 20, repeating it here —^{c}) D1 2 ततस्तस्य (for क्षुभितस्य) —^{d}) D2

Arya Research Team

Arya Research Team

राक्षसाः कपिमुख्याश्च तेरुस्तां दुस्तरां नदीम् ।
यथा पद्मरजोध्वस्तां नलिनी गजयूथपाः ॥ २९
ततः सृजन्तं बाणौघान्प्रहस्तं स्यन्दने स्थितम् ।
ददर्श तरसा नीलो विनिघ्नन्तं प्लवंगमान् ॥ ३०
स तं परमदुर्धर्षमापतन्तं महाकपिः ।
प्रहस्तं ताडयामास वृक्षमुत्पाट्य वीर्यवान् ॥ ३१

स तेनाभिहतः क्रुद्धो नदन्राक्षसपुंगवः ।
ववर्ष शरवर्षाणि प्लवगानां चमूपतौ ॥ ३२
अपारयन्वारयितुं प्रत्यगृह्णान्निमीलितः ।
यथैव गोवृषो वर्षं शारदं शीघ्रमागतम् ॥ ३३
एनमेव प्रहस्तस्य शरवर्षं दुरासदम् ।
निमीलिताक्षः सहसा नीलः सेहे सुदारुणम् ॥ ३४

G B L

D3 [आ]तपापाये, D4 [आ]हवस्पाते (for घनापाये) —^{d}) D1 -शोभिता (for -सेविताम्) Ñ1 D4 हमचक्रोपशोभिता ❀ Cg केचित्तु अत्रोत्तरश्लोकस्थनदीपदवैयर्थ्यभयेन युद्धभूमिमयीं नदीं प्रवर्तयित्वेत्यध्याहरन्ति ❀

29 ^{a}) D4 रक्षसा, M1 2 राक्षस (for राक्षसा) V3 D7 9–11 ते (for च) Ś Ñ2 V2 B D1–3 8 12 कपिवीरा (Ñ2 V2 B1–3 °यूथा, B4 D1–3 °योधा)श्च, Ñ1 D6 वानराश्चैव (D6 °णा च) (for कपिमुख्याश्च) —^{b}) Ś D2 8 12 ता तेरुर् (by transp), D1 तेरुर्वै, D4 तनुभिर् (for तेरुस्ता) V1 3 तदा (for नदीम्) —^{c}) B4 -ध्वजो- (for -रजो) B2 युष्टा (for ध्वस्ता) —^{d}) D4 13 -यूथपान्(D13 °पै) (for यूथपा) —After 29, Ñ V B D4 ins, while D13 subst for 29^{ab} and reads after 29

942* व्यगाहन्त तथा वीरा हरिराक्षसपुंगवा ।

[Ñ1 विगाहति, D4 विकर्षंतस् (for व्यगाहन्त) B3 तदा (for तथा) D4 वीरान् (for वीरा) Ñ1 D4 रक्षोवानर- (for हरिराक्षस-) V3 -यूथपा (for -पुंगवा)]

30 ^{a}) D13 बाणौघ —^{b}) D1 7 G2 प्रहस्त- (for प्रहस्त) B4 रथमास्थित (for स्यन्दने स्थितम्) —^{c}) D1 8 6 T2 3 सहसा (for तरसा) —^{d}) Ś B2 D1–3 8 12 13 निघ्नत वै(B2 त), B4 निघ्नताश्च, D7 9–11 विधमतं (for विनिघ्नन्त). Ś2 B3 D6 प्लवगम.—After 30, D6–7 9–11 S ins

943* उद्वृत्त इव वायु खे महदभ्रबलं बलात् ।
समीक्ष्याभिद्रुत युद्धे प्रहस्तो वाहिनीपति ।
रथेनादित्यवर्णेन नीलसेवाभिदुद्रुवे ।
स धनुर्धन्विना श्रेष्ठो विकृष्य परमाहवे ।
नीलाय व्यसृजद्बाणान्प्रहस्तो वाहिनीपति । [5]
ते प्राप्य विशिखा नील विनिर्भिद्य समाहिता ।
महीं जग्मुर्महावेगा रुषिता इव पन्नगा ।
नील शरैरभिहतो निशितैरुर्वलनोपमै ।

[(1 1) D7 G3 -चय (for -बल) ❀ Ck महदभ्रबल मित्र बलमित्यजन्तम् । विशेषणस्य पूर्वनिपात आर्ष ❀—D6 G3 om (hapl) 1 3–5 —(1 5) M1 2 प्राप्तिोद् (for व्यसृजद्) —(1 6) D6 9 10 प्रेत्य, D11 प्रेक्ष्य (for प्राप्य) D6 विनिर्छिद्य (for विनिर्भिद्य) —(1 7) D9 11 T2 3 रो(T3 moth-eaten)षिता, Cg as above (for रुषिता).—(1 8) D6 7 नीले (for नील) G1 विनिहतो (for अभिहतो) M6 शलभ- (for ज्वलन-)]

31 ^{a}) Ś D1–3 8 12 13 तत (for म तं) Ñ2 पतंत (for परम-) —^{b}) Ñ2 विनिघ्नत (for आपतन्त) D1 महाकपि (sic) —G1 om 31^{c}–32 —^{c}) V1 3 मूर्ध्नि स- (for प्रहस्त) Ś2 moth-eaten for ताडयामास —^{d}) D1 वेगवान् (for वीर्यवान्)

32 G1 om 32 (cf v l 31) —^{a}) Ñ2 शितेन (sic) (for स तेन) D1 3 13 क्रोवान् (for क्रुद्धो) —^{b}) Ś1 V1 2 D7 9–11 13 नर्दन् (for नदन्) —^{c}) Ñ1 शरवर्षं त (for °वर्षाणि) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 प्लवगम-, D6 7. 9–11 G2 3 M3 प्लवगाना (for प्लवगाना) —After 32, D6 7 9–11 T G2,3 M ins

941* तस्य बाणगणान्घोरान्राक्षसस्य दुरात्मन ।

[D9–11 एव, G3 सर्वान् (for घोरान्) D7 G3 M1 2 5 महात्मन, T1 G2 M3 महाबल (for दुरात्मन)]

33 D5 om 33, V3 om 33^{ab}. Ś Ñ V1 2 B D1 2 4 8 12 13 transp 33^{ab} and 33^{cd} —^{a}) Ś D8 9 12 T3 अवारयद्, B4 D2 अपारयद्, Cg t as in text (for अपारयन्) Ś D3 8 12 वचयितु, D2 वार्पयितु, D6 चारयितु, T1 धारयितु (for वारयितु) B3 अपर वारयित्वा च, D1 विभर्त्यावर्जितशिराश्, D4 अवारव्वारयितु (sic), D13 अवारयन्प्रजपति —^{b}) Ś D2 6 12 कृत्वा चक्षुर्(Ś1 °क्षु), V1 प्रगृगृभि (sic), B4 T1 M5 प्रत्य(B4 °ति)गृह्णन् (for प्रत्यगृह्णान्) Ś V2 D3 12 निमीलितं, V1 निपीडित, B3 D6 9 11 I G M5 निमीलत, D2 निमीलन (for निमीलित) D1 चक्षुषी सनिमील्य च, D4 प्रतिगृह्णंति मानिन ; D13 प्रतिगृह्णाति मीलित —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 तद्यथा, T3 यदैव (for यथैव) V3 damaged for गोवृषो वर्षं ❀ Cg यथेवेत्यत्र एवकारोऽत्यन्तायोगव्यवच्छेदार्थे ❀

34 V3 om 34^{ab} Ś2 lacuna up to वर्षं in ^{b} —^{a}) D1 एप (for एव) —^{b}) D9–11 वर्षान्, G(ed) -वेग (for वर्षं) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 प्लवगम (D9 4 12 °मा), D9–11 दुरासदान् (for दुरासदम्) —^{cd}) T2 स मीलिताक्ष Ñ1 स तदा, D7 T2 3 G1 3 M1 2 शिरसा (for सहसा) Ś V2 3 B4 D1–3 8 12 13 [ऽ]तिदारुण(B4 °ण), D7 9–11 M5 दुरासदान् (D7 M5 °द) (for सुदारुणम्).

Arya Research Team

Arya Research Team

तमचिन्त्य प्रहारं स प्रगृह्य मुसलं महत् ।
अभिदुद्राव बलिनं बली नीलं प्लवंगमम् ॥ ४२
तमुग्रवेगं संरब्धमापतन्तं महाकपिः ।
ततः संप्रेक्ष्य जग्राह महावेगो महाशिलाम् ॥ ४३
तस्य युद्धाभिकामस्य मृधे मुसलयोधिनः ।
प्रहस्तस्य शिलां नीलो मूर्ध्नि तूर्णमपातयत् ॥ ४४
सा तेन कपिमुख्येन विमुक्ता महती शिला ।
बिभेद बहुधा घोरा प्रहस्तस्य शिरस्तदा ॥ ४५
स गतासुर्गतश्रीको गतसत्त्वो गतेन्द्रियः ।
पपात सहसा भूमौ छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ ४६
विभिन्नशिरसस्तस्य बहु सुस्राव शोणितम् ।
शरीरादपि सुस्राव गिरेः प्रस्रवणं यथा ॥ ४७
हते प्रहस्ते नीलेन तदकम्प्यं महद्बलम् ।
रक्षसामप्रहृष्टानां लङ्कामभिजगाम ह ॥ ४८
न शेकुः समवस्थातुं निहते वाहिनीपतौ ।
सेतुबन्धं समासाद्य विशीर्णं सलिलं यथा ॥ ४९
हते तस्मिंश्चमूमुख्ये राक्षसास्ते निरुद्यमाः ।
रक्षःपतिगृहं गत्वा ध्यानमूकत्वमागताः ॥ ५०

G B L.

(for [ड]रसि) B3 सक्रुद्धो (hypm) (for क्रुद्धो) Ñ1 B2 4 D4 5 9 प्रहस्तोरसि स(D5 स)क्रुद्धो(D9 क्रुद्धो च)

42 B4 D4 om (hapl) 42-43^{b} —^{a}) B1 2 -प्रहारस् (for प्रहार) Ñ V2 B1-3 तु (for स) Ś D1-3. 8 12 13 प्रहार तमचिन्याथ(D1 3 13 °सचिंत्य), V3 स प्रहारमचिन्याथ —^{b}) Ñ2 B1-3 पुन, V1 2 तत· (for महत्) —^{c}) Ñ1 समरे (for बलिन) —^{d}) Ś D8 12 अलि-, V1 D5 7 9-11 T1 G1 2 M3 बलान् (for बली) V3 बलीमुख, G2 प्लवगमौ (for प्लवगमम्)

43 B4 D4 om 43^{ab} (cf v l 42) —^{a}) Ś D8 12 -वीर्यं, B1 वेगात् (for -वेग) B2 बलिनम् (for सरब्धम्) —^{b}) Ñ1 -कपिं (for -कपि) —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 नील (for तत) G1 2 M5 समीक्ष्य (for सम्प्रेक्ष्य) —^{d}) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 -कायो, D13 -कोपो (for -वेगो)

44 ^{a}) B3 तस्य क्रोधाभिभूतस्य —^{b}) Ñ1 D1 4 युद्धे, D2 वधे (for मृधे) D4 -शोभिन (for -योधिन) —^{c}) M5 मूर्ध्नि (for नीलो) —^{d}) Ś D8 12 शीघ्रम्, D1 चूर्णम्, D2 चैव (for तूर्णम्) V3 D2 4 न्य(D4 प्र)पातयत् (for अपातयत्) Ñ2 V2 B तूर्णं मूर्ध(Ñ2 B2 °र्ध्नि)न्यपातयत्, M5 तूर्णमापातयत्तदा

45 ^{a}) Ś D2 8 12 सा तस्य, D4 9-11 नीलेन, D13 सा तत (for सा तेन) Ñ V2 B D4 -सिहेन (for -मुख्येन) —^{c}) Ñ1 D4 समरे, D3 सुमहा- (for बहुधा) Ñ2 तस्य, D3 घोर, D4 घोरे (for घोरा) —^{d}) Ś V1 3 D1-3 8 12 13 महत् (for तदा)

46 ^{a}) D4 गतायुर्, M1 2 हतासुर् (for गतासुर्) M1 2 हत- (for गत) —^{b}) Ś D8 12 [ऽ]जितेन्द्रिय —^{d}) D6 भिन्न- (for छिन्न-)

47 ^{a}) D6 प्रभिन्न- (for वि°) D8 -शिरसा (for -शिरसस्) —D6 reads 47^{cd} in marg after श —^{c}) Ś Ñ2 V B D1-4 8 12 13 अभि(Ś V3 B4 D8 12 °ति; Ñ2 °धि, B1 D1 °पि)सरब्ध, Ñ1 अभिसबद्ध, D5 अभिसु° (for अपि सुस्राव) —^{d}) D10 11 गिरि (for गिरेर्) D5-7. 9-11 T2 3 G3 M1 2 5 प्रस्रवणो (for °णं) Ś Ñ V D1-4. 8 12 13 जल प्रस्रवणा(Ñ2 °भुवशा)दिव —After 47, B3 ins in marg a passage relegated to App I (No 29)

48 ^{a}) D4 च तदा (for नीलेन) —^{b}) Ñ2 B1 4 D2 3 13 तदा(D2 °त्रा, D3 13 °त्प्रा)कपन्, V1 2 तदशेष, B2 सुप्रकप, B3 तदावृत्य, D1 तत्प्रकपे, D4 चकपे च (for तदकम्प्य) B3 D7 9-11 T1 M5 महाबल Ś D8 12 तत्राकपत तद्बल, Ñ1 वानरेण महात्मना —^{c}) B1 अभि- (for अप्र-) Ś Ñ2 V B2-4 D1-4 8-13 M5 राक्षसानामह(M5 °ना प्रकृ)ष्टाना, Ñ1 राक्षसा भयवित्रस्ता, D6 7 T2 3 रक्षसामवशिष्टाना —^{d}) G1 एव (for अभि-) Ś Ñ2 V B D1-4 8 12 13 -पपात (for -जगाम) Ñ1 लका समभिधावयन्

49 ^{a}) Ś D1-3 8 12 13 अशक्त(D2 °क्य, D13 °क्ता), Ñ V B D4 न शक्ता, M1 2 न शेके (for न शेकु) Ś Ñ2 V3 D1-3 8 12 13 समभि-, V2 B2-4 D4 T3 M3 समरे (for समव-) —^{c}) Ś D1 2 8 12 13 कुभ भग्न, Ñ1 V3 D3 4 कुभ (Ñ1 D4 सेतु)भग, Ñ2 V1 2 B सेतु भिन्न (for सेतुबन्ध) —^{d}) Ś Ñ1 V1 2 B D1-3 8 9 12 13 M3 विकीर्ण(D9 °र्णं); Ñ2 [अ]वकीर्ण, D4 G3 विशीर्ण- (for विशीर्ण)

50 D4 om 50^{ab} —^{b}) T3 राक्षसाद्ये (for °स्ते) Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 न कश्चित्पुरपो(Ñ2 B2 °रतो)भवत् —^{c}) D6 T2 3 रक्षोधिप- (for रक्ष पति) Ś Ñ1 D1 4 8 12 तस्मिन्न(Ñ1 D4 °न्न र)क्षोबलगणे, Ñ2 V B D2 3 13 तस्मिन्न (Ñ2 V1 2 B1-3 °दा र)क्षोगणबले —^{d}) D9 T3 सर्वे (for ध्यान-) V3 -मूढत्वम् (for -मूकत्वम्) B4 ध्यानभागत्वम् (for °मूकत्वम्) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1-3 8 12 13 आगते, D5 T1 G2 M3 आस्थिता (for आगता). Ñ1 D4 हतशेषे समागते, B3 G (ed) प्रहस्तवशमीय(G [ed]°माग)ते. —After 50, D5-7 9-11 S ins

947* प्राप्ता शोकार्णव तीव्र नि सज्ञा इव तेऽभवन् ।

[D11 कोशार्णव (meta) (for शोका°) T3 तीर्ण, M1 2 मग्न (sic) (for तीव्र) D9-11 विसज्ञा (for नि सज्ञा)]

Arya Research Team

ततस्तु नीलो विजयी महाबलः
प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ।
समेत्य रामेण सलक्ष्मणेन
प्रहृष्टरूपस्तु बभूव यूथपः ॥ ५१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

४७

तस्मिन्हते राक्षससैन्यपाले
प्लवंगमानामृषभेण युद्धे ।
भीमायुधं सागरतुल्यवेगं
प्रदुद्रुवे राक्षसराजसैन्यम् ॥ १

गत्वा तु रक्षोधिपतेः शशंसुः
सेनापतिं पावकसूनुशस्तम् ।
तच्चापि तेषां वचनं निशम्य
रक्षोधिपः क्रोधवशं जगाम ॥ २

Arya Research Team

51 [a]) V1 D1 12 M1 2 स (for तु) D12 विजये (for विजयी) —[b]) B2 4 प्रशस्यमान., D4 पराक्रम (then om up to णा), D6 प्रमह्यमाण , D11 प्रशस्त° (for प्रशस्यमान.) Ś Ñ V B1 3 4 D1 5 8–11 सु- (for स्व-) —[c]) Ñ2 V3 B2–4 D1 3 13 च (for स-) D5 7 T1 M2 5 स (M5 च) लक्ष्मणेन च —[d]) Ñ2 प्रकृष्ट- (for प्रहृष्ट-) Ś Ñ2 V2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 [s]थ, Ñ1 [s]भि-, B3 om (for तु) Ñ1 D4 जगाम यूथप , Ñ2 V2 B1–3 ययौ हरीश्वर (for बभूव यूथप)

Colophon Ñ V1 2 B1 (after 6 47 3 first occurrence) 2 3 D4 12 read colophon after 6 47 3.—*Kāṇḍa name* Ñ V1 B D2 4 13 लंकाकाण्डे (D13 adds युद्धपर्वणि) —*Sarga name* Ś Ñ V B D1–4 8 9.12 13 प्रहस्तवध —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om , Ś2 Ñ2 V2 D1 3 34 , V1 35 , B1 31 , B3 4 32 , D5–7 9–11 T1 G M 58 , T2 61 , T3 62 —After colophon, B4 ins (including 911*) a passage relegated to App I (No 28) —After colophon, D2 concludes with राम, while G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम , whereas K (ed) reads (within brackets) 948*, 6 47. 4–6 (var.), 951*, and App I (No 30) repeating 6 47 4–6 in their proper place

47

1 B4 om 1–3 B1 repeats 1–3, 5–6 (followed by 051*) after App I (No 30) —[a]) Ś D8 12 -राजे, N V B1 (both times) 2 3 D1–4 6 13 T2 3 -नाथे (for -पाले) —[b]) T3 प्लवगमाना Ñ1 D4 अधिपेन (for रूपभेण). Ñ2 सख्ये (for युद्धे) —[c]) Ś Ñ1 V1 2 D1–4 8 12 13 -तुल्यरूप , V3 D10 11 -वेगतुल्य (by transp) (for -तुल्यवेग) B3 भीमायुध युक्तरणाभिलाष —[d]) D5 9–11 T M2 6 विद्रुद्रुवे (for प्र°) B1 (both times) -सैन्यमुग्र , D13 -सर्वसैन्यं (for -राजसैन्यम्).

2 B4 om 2 , B1 repeats 2 (for both cf v l 1). —[a]) Ñ2 [अ]पि , B1 (both times) [अ]धि- , D5–7 T M1–3 [अ]थ (for तु) Ś D2 8 12 ते नीलहत , B2 रक्षपतये , D1 3 13 नीलेन हत (for रक्षोधिपते) Ñ V2 शशस, D4 सकाशं (for शशसु) V3 द्वौवारिकस्त निहत शशस —[b]) B2 सेनापति (sic), D4 मायाधिप (for सेनापति) Ś V2 3 D1–3 8 12 13 मानुवध(V2 3 D1 2 °चर) प्रहस्त , D9 पावकसूनुना हत (for पावकसूनुशस्तम्) —[c]) Ś1 V2 3 B1 (both times) D1 तथापि, Ś2 D2 8 12 तथा हि G1 [अ]शेष (for तेषा). Ś Ñ V B1 (both times) 2 D1–4 8.12 13 स (B1 D13 च) निशम्य वाक्य (for वचन निशम्य) B3 श्रुत्वा तु तेषा तरसा स वाक्य —D9 om (hapl) 2[d]–3[a].—[d]) T3 क्लेश-, Cr g as in text (for क्रोध-) Ś D8.12 क्रोधवशो बभूव, V3 illeg (for °वशं जगाम)

संख्ये प्रहस्तं निहतं निशम्य
शोकार्दितः क्रोधपरीतचेताः ।
उवाच तान्नैर्ऋतयोधमुख्या-
निन्द्रो यथा चामरयोधमुख्यान् ॥ ३
नावज्ञा रिपवे कार्या यैरिन्द्रबलसूदनः ।
सूदितः सैन्यपालो मे सानुयात्रः सकुञ्जरः ॥ ४
सोऽहं रिपुविनाशाय विजयायाविचारयन् ।
स्वयमेव गमिष्यामि रणशीर्षं तदद्भुतम् ॥ ५
अद्य तद्वानरानीकं रामं च सहलक्ष्मणम् ।
निर्दहिष्यामि बाणौघैर्वनं दीप्तैरिवाग्निभिः ॥ ६

3 B4 om 3, B1 repeats 3 (for both cf v l 1). D9 om 3[a] (cf v l 2) —[a]) Ś Ñ V1 2 B1 (both times) 2 3 D1–4 8 12 13 सभ्रातर(Ñ B1–3 D1 °मातुल, D4 °भ्रातमज [sic]) नीलहत(D12 °वश) निशम्य, V3 * , ‡ ‡ * * हत निशम्य (illeg) —[b]) D9–11 क्रोध- (for शोक-) D6 7 9–11 शोक-, G1 3 M5 कोप- (for क्रोध-) Ś D2 8 12 क्रोधविवृत्तने(D8 °गा)त्र°, Ñ1 V3 D1 3 4 13 °वशा(D13 °शो)भिभूत (for °परीतचेता) —[c]) Ñ2 V1 B1(both times) 2 3 D10 राक्षस-, D11 राजस-(sic) (for नैर्ऋत-) Ñ1 V1 2 D4 राज-, D9–11 M5 -यूथ- (for -योध-) —B3 om (hapl) 3[d]. —[d]) Ś Ñ V B1 (both times) D1–3 8 12 13 [ए]वामर-, D7 10 11 निर्जर- (for चामर-) V1 -राज-, D7 9–11 G3 M5 -यूथ- (for -योध-) V2 B1 (both times) D3 -वीरान् (for -मुख्यान्) —After 3, Ñ V1 2 B1(after first occurrence) 2 3 D4 13 read colophon of 6 46, while V3 ins 948*

4 Before 4, Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 G1 M5 ins, while V3 ins after 3

948* प्रहस्तस्य वध श्रुत्वा रावणो भ्रान्तमानस ।
राक्षसानादिदेशाशु राक्षसेन्द्रो महाबल ।

[(1 1) D3 वधात्क्रुद्धो (for वध श्रुत्वा) B4 वज्रदष्ट हत श्रुत्वा, G1 M5 प्रहस्त निहत श्रुत्वा (for the prior half) Ñ2 M5 भ्रातचेतन, V3 राक्षसाधिप (for भ्रान्तमानस) —(1 2) Ś V3 B2 D1.2 4 8 12 [अ]थ (for [आ]शु) G1 राक्षसानाप्रुवाचाशु (for the prior half).]

—V3 om 4. K (ed) reads (within brackets) 948*, 4-6 (var), 951*, and App I (No 30) after 6 46 repeating 4-6 here —[a]) Ś1 Ñ V1 2 B D1 3 4 13 K (ed) (first time) कार्या शत्रुषु नावज्ञा, Ś2 D2 8 12 कुर्याच्छत्रुषु नावज्ञा —[b]) B1 2 4 येनेद्र- (for यैरिन्द्र-) Ñ2 D9–11 G Ct -सादन, D8 -सूचन (sic), Cr m as in text (for -सूदन) D4 सूरिद बलसूदित (sic) —After 4[a b], D13 consecutively repeats 4-7 —[c]) D7 सादित T3 शेल- (for सैन्य-) —[d]) D2 सोनुयायी, D4 सानुजात, D9 °यात, D13 (both times) °वध (for सानुयात्र) Ś D2 8 12 सबाधव, D13 (both times) ससैन्यक —After 4, Ñ1 V2 B2 D4 ins.

949* रथैर्हयैर्गजैश्चैव यातुधानैश्च सर्वश ।
[B2 transp हयैर् and गजैश्, B4 समतत (for च सर्वश)]

5 B1 D13 K (ed) repeat 5 (cf v l 1 and 4) —[a]) B4 युधि, D13 (both times) शत्रु- (for रिपु-) B2 सोहं रिपूणा नाशाय —[b]) D6 T1 3 G1 विचारयन् (for [अ]वि°) Ś Ñ1 B3 D2 4 8 12 स्वबलस्य च वृद्धये, Ñ2 V1 2 B1(both times) 2 4 D1 3 13 (both times) K (ed) (first time) विजयस्य च(B1 D1 3 13 °स्य वि-, K [ed] °स्याभि) वृद्ध(D1 वर्ध)ये, V3 विजयाय सैन्यस्य च (unmetric) —After 5[a b], Ñ1 (within brackets) V2 D4 ins, while B2 subst for 5[c d]

950* रामलक्ष्मणयोर्वैर स्वय निर्यातयामि वै ।
—[c]) D1 [आ]गमिष्यामि —[d]) D1 4 रण शीघ्रम्(D1 °र्षम्) (for रणशीर्षं) Ś Ñ2 V B1(first time) 3 4 D1–4 8 12 13 (both times) अभित्वरन्, Ñ1 V2 B1 (second time) अतित्वरन् (for तदद्भुतम्)

6 B1 D13 K (ed) repeat 6 (cf v l 1 and 4) B4 om 6[a b] —[a]) Ś2 D8 12 अद्यैतद्, B3 अह तु, D6 T G1 अद्य त (for अद्य तद्) —[b]) Ñ1 V B1(first time) 2 3 D4 K (ed) (first time) सराम (for राम च) Ś D1–3 8 12 13 (both times) सहराम सलक्ष्मण —[c]) Ś D6 8 12 निहनिष्यामि, D1 13 (both times) K (ed) (first time) प्रधक्ष्याम्येव(D13 °मि च) D4 तद्राणै (for बाणौघैर्) Ñ2 V1 2 B3 निर्ध(Ñ2 निध, B2 विध)क्ष्यामि पृषत्कौघै, B2 निर्धक्ष्यामि शरैर्घोरै, B4 दिधक्ष्यामि शरोग्रैश्च. —[d]) G1 शुष्क वनम्, G3 वन दीप्तम् (for वन दीप्तैर्) Ś Ñ V B (B1 both times) D1–4 8 12 13 (both times) K (ed) (first time) शुष्क वन(V3 °ष्कमूल, B3 2 D3 °ष्कैंधन)मिवानल —After 6, Ś Ñ2 V B2–4 D1–4 8 9 12 M3 (only 1 1) ins, B1 ins for the first time after 6 (first occurrence), repeating it after 6 (r), D13 ins after 6 (first occurrence), while T2 ins 1 1–2 only after 6

951* अद्य सतर्पयिष्यामि पृथिवीं कपिशोणितै ।
राम च लक्ष्मण चैव प्रेषयिष्ये यमक्षयम् ।
एवमुक्त्वा महातेजा रावणो लोकरावण ।
आगच्छत्सहसा क्रुद्ध सर्वसैन्येन सवृत ।

[Ñ2 D9 om 1 1–2.—(1 1) V2 अह, V3 B2 4 D4 स्वय, B1 (first time) मय, T2 अथ (for अद्य) D4 पृथिव्यां

स एवमुक्त्वा ज्वलनप्रकाशं
रथं तुरंगोत्तमराजियुक्तम् ।
प्रकाशमानं वपुषा ज्वलन्तं
समारुरोहामररा जशत्रुः ॥ ७
स शङ्खभेरीपटहप्रणादै-
रास्फोटितक्ष्वेडितसिंहनादैः ।
पुण्यैः स्तवैश्चाप्यभिपूज्यमान-
स्तदा ययौ राक्षसराजमुख्यः ॥ ८
स शैलजीमूतनिकाशरूपै-
र्मांसाशनैः पावकदीप्तनेत्रैः ।
वभौ वृतो राक्षसराजमुख्यै-
र्भूतैर्वृतो रुद्र इवामरेशः ॥ ९

(for °भी) —(l 2) D1 राम स , D13 मराम (for राम च) B3 चापि (for चैव) D1 यमालय (for यमक्षयम्) B1 (second time) प्रेषिष्ये यमसादन (for the post half). —(l 3) Ś D2 8 12 राक्षसेश्वर (for लोकरावण) —(l. 4) V2 अवगच्छत् (hypm), B1(both times) 2 3 D1–4 विगच्छत, D13 अगमत् (for आगच्छत्). Ñ2 V B2 4 D9 सु(V2 स)महाक्रुद्ध, D4 8 महाक्रुद्ध (subm) (for महसा क्रुद्ध) Ś D8 12 सयुत (for सवृत).]

—Thereafter, Ñ2 V B1(after 951* first occurrence) .2–4 D3 4 9 T2 cont., while T3 ins after 6 a passage relegated to App I (No 30)

7 D13 repeats 7 (cf v l 4) D1 reads 7 twice. —a) Ś Ñ1 V B1 D1(both times) 2–4 8 12 13 (both times) तु विमानरूपं(B1 °कल्प), D5 T1 ज्वलनप्रकाशो, D6 7 9 ज्वलनं प्रकाशं —G2 om (hapl.) from 7b up to प्रका in 7c —b) B4 D6–7 9 M3 5 Cm g राजयुक्त; T2 -संप्रयुक्त, M1 2 -राशि°; Ck t as in text (for -राजियुक्तम्) Ś Ñ1 V B1 D1(both times) 2–4 8 12 13 (both times) रथ तुरंगैर्बहुभि· सु(V3 D1.4 13 °भि· प्र, B1 °भिश्च, D2 3 °भिस्तु)युक्त —c) B4 D1 (second time) 2.13 (both times) प्रकाशमानो Ś Ñ V1 2 B4 D1(first time) 2 3 8 9 12 13 (both times) परेण, V3 B1–3 D1(second time).4 वरेण (for ज्वलन्तं) —d) B1 -देव- (for -राज-) —After 7, Ñ1(m) 2 V B2–4 D2 9 13 (after 7 [r]) ins

952* आरुह्य तं शस्त्रशतैरुपेतं
दिव्यैस्तथा राक्षसराजपुत्रैः ।
ययौ तदायोधनमुग्रवीर्यो
वेगेन रोषस्य बलेन चैव ।
तमेकवीरं समुदीर्णमन्यु [5]
निशाचरेन्द्रं सुविवृद्धकोपम् ।
तदानुजग्मुर्गिरिराजकल्पा
रक्षोगणा सयुगजातहर्षा ।

[(l 1) Ñ2 D9 बाण-, D13 तृण- (for शस्त्र-) D2 -शतैर् (for शतैर्) Ñ2 D9 13 समेत —(l 2) D2 विजैत्रं, D13 दिव्य (for दिव्यैस्) D2 नैर्ऋत- (for राक्षस-). —(l 4) V3 रक्षोनि-, D13 रामस्य (for रोषस्य) V3 तेन (for चैव) —V3 om. l 5–8 —(l. 5) V2 तद् (for तन्). D2 एव (for एक-) Ñ2 B2 -मृत्यु, B4 -शक्ति (for -मन्यु). —(l. 7) B2 तथा (for तदा). D2 हरि-, D13 गज- (for गिरि-). B3 रूपा, D2 -रूप (for -कल्पा) —(l. 8) D13 मयुत- (for सयुग-). B2 रक्षोगणाः संप्रति सप्रहर्षा.]

—After 7 (first occurrence), D1 reads an addl. colophon

[*Sarga name* रावणगर्जन. —*Sarga no* 35.]

—Thereafter D1 ins, while D13 ins after 7 (first occurrence) a passage relegated to App. I (No 30)

8 D13 transp 8 and 9 —a) D13 महस्रसख्यै (for स शङ्खभेरी). D5 9–11 T1 G2 M3 -पणव- (for -पटह-). —b) Ś V1 2 D8 12 श्रा(Ś2 D8 श्र)स्फोटिता(Ś1 °त) स्फोटित, Ñ1 B3 4 D1–3 श्राक्ष्वेडिता(Ñ1 °त)स्फोटित-; Ñ2 B1 °ताक्ष्वेडित-, D4 अक्षोभितप्रस्फुट-; D5 6 T1 2 G M Cm g k °तक्ष्वेलित-, Ct as in text (for श्रास्फोटित-क्ष्वेडित-) D13 भेरीरवै· शंखमहाम्बनैश्च —c) B3 (m. also as in text) बलैर्वृतश्, D4 पुण्योत्सवैश् (for पुण्यै· स्तवैश्). V1 [श्र]व (for [श्र]पि) V1 om, V3 D9–11 सु-, D2 [श्र]ति- (for [श्र]भि-). B4 -भूयमानस् (for -पूज्य°) —d) B2 सैन्यराज, B4 -योधमुख्यै (for -राजमुख्य). —After 8, D13 ins

953* महाबले राक्षसजातहर्षै
परंपर वाहनवाहितैश्च ।
महाधनैर्वर्मकिरीटकुण्डलै-
र्युयुत्सुभि शक्तित्रिशूलधारिभिः ।
तेषा तुरगास्थिरथाङ्गचूर्णितो [5]
रेणुर्दिशः स च्छमणिं चछाद च ।
गजै रथैरुल्(ष्ट्र?)हयैश्च बृंहितै
कोलाहलै सैन्यमहार्णवस्य ।
चचाल भूमि सहशैलकानन ।
भेरीरवै राक्षससिंहनादै । [10]

9 D13 transp 8 and 9 —a) Ñ1 नील- (for शैल-). Ñ V1 2 B3 D7 -कायैर् (for -रूपैर्). —b) Ś D2 4 8 12 महाबलै (D4 °जवै), Ñ1 B1 4 D3 13 महास्व(B4 °न, D13 °श्व)नै, V3 D1 महासु(V3 °स्व)रै, D5 T1 M1–3 मासादनै.(M1 2 °कै) (for मासाशनै). B3 -नेत्रदीप्तैः (by transp); D6 T3 -दीप्तगात्रै (for -दीप्तनेत्रैः).

ततो नगर्याः सहसा महौजा
निष्क्रम्य तद्वानरसैन्यमुग्रम् ।
महार्णवाभ्रस्तनितं ददर्श
समुद्यतं पादपशैलहस्तम् ॥ १०

तद्राक्षसानीकमतिप्रचण्ड-
मालोक्य रामो भुजगेन्द्रबाहुः ।
विभीषणं शस्त्रभृतां वरिष्ठ-
मुवाच सेनानुगतः पृथुश्रीः ॥ ११

नानापताकाध्वजशस्त्रजुष्टं
प्रासासिशूलायुधचक्रजुष्टम् ।
सैन्यं नगेन्द्रोपमनागजुष्टं
कस्येदमक्षोभ्यमभीरुजुष्टम् ॥ १२

ततस्तु रामस्य निशम्य वाक्यं
विभीषणः शक्रसमानवीर्यः ।
शशंस रामस्य बलप्रवेकं
महात्मनां राक्षसपुंगवानाम् ॥ १३

योऽसौ गजस्कन्धगतो महात्मा
नवोदितार्कोपमताम्रवक्त्रः ।
प्रकम्पयन्नागशिरोऽभ्युपैति
ह्यकम्पनं त्वेनमवेहि राजन् ॥ १४

—^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 बलैर् (for बभौ) D6 reads in marg वृतो Ś Ñ1 B1 4 D2 3 8 12 13 -योधवीरैर् (D2 °रो), Ñ2 V3 B2 योधमुख्यो, V1 2 D5 6 9–11 T1 2 G1 M3 राजमुख्यो, B3 D1 4 7 G2 3 -योध° (for -राजमुख्यैर्) —^{d}) V1 देवैर्, D3 (marg) सुरैर् (for भूतैर्) B1 चद्र (for रुद्र) V3 D4 [आ]बभासे, M3 [अ]सुरेश (for [अ]मरेश)

10 ^{a}) G1 महात्मा (for महौजा) V3 transp नगर्या and महौजा —^{b}) V3 D1 13 निःक्रम्य B3 -सैन्यमुख्य (for °मुग्रम्) D13 निष्क्रम्य तद्वानरमुग्रसैन्य —Ñ V1 2 B2 3 transp ^{c} and ^{d} —^{c}) Ś D1–4 8 12 13 -[अं]भ स्तिमित, Ñ1 V1 2 B3 -[अं]भ स्तनित, V3 B1 4 -[अ]भ्रस्तिमित, G2 M5 -[उ]ग्र° (for -[अ]भ्रस्तनित) —After 10, G1 ins

954* रथैरमेयैस्तुरगैरसंख्यै-
र्गजोत्तमैश्चाग्रसरैः समन्वितम् ।

11 ^{a}) B4 तद्रथ- (for राक्षस-) D2 अभि- (for अति-) —^{b}) D6 T2 3 विलोक्य Ñ B2 3 [s]मरतुल्य (B2 °राज)रूप, V1 2 [s]मरराजतुल्य, B4 [s]द्भुतमुग्रवीर्य, D1 3 4 13 भुजगाभबाहु (for भुजगेन्द्र°) B1 रामस्तु दृष्ट्वा भुजगाभबाहु —^{c}) V1 2 B2 D1 3 13 धर्म-, G2 बुद्धि- (for शस्त्र) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 शैलाग्र- (D13 °व)गत (for सेनानुगत) B3 महात्मा, D4 सहश्री

12 ^{a}) V3 -पताकि, B4 -पताक, D4 T2 3 G1 Cr -पताक, Cg as in text (for पताका-) Ñ2 शस्त्रदस, B2 D10 11 G2 छत्रजुष्ट, D1 -सप्रजुष्ट, Cr as in text (for -शस्त्रजुष्ट) —After 12^{a}, Ś V3 B4 D1–4 8 12 13 read 12^{d} —B1 om (hapl.) 12^{b} —^{b}) Ś D8 12 सप्रास (for प्रासासि-) Ś2 B3 -शैल- (for -शूल-) Ś Ñ V B2–4 D1–4 7 8 12 13 -[आ]शनि- (for -[आ]युध) V3 B3 4 D4.7 T1 3 G2 वज्र-, D5 6 10 11 G3 M3 शस्त्र- (for -चक्र) Ñ V1 2 B2 -हस्तं (for -जुष्टम्) —Ñ V1 2 B2 3 D9–11 transp ^{c} and ^{d} —^{c}) Ñ V1 2 B2 3 नागेद्रराज-(B2 °नाग-), D9–11 M Cm सैन्य महें(M3 गजें)द्र- (for सैन्य नगेन्द्र-). V3 -रूपमूर्ति (sic) (for -नागजुष्ट) ❀ Cr नानापताकध्वजशस्त्र-जुष्ट प्रासासिशूलायुधवज्रदण्डमिति पाठः, Cm प्रासासिशूला-युधशस्त्रजुष्टमायुधानि धनूंषि प्रासासिशूलायुधान्येव शस्त्राणि तैर्जुष्टम्। महेन्द्रोपमनागजुष्टमिति पाठे महेन्द्रपर्वतमदशगज-युक्तम्।, Cg प्रथम शस्त्रशब्द उपात्त प्रासादिभिन्नपर। आयुध धनु, इन्द्रायुधमित्यादौ तथा प्रयोगात्। प्रासासि-शूलायुधरूपै शस्त्रैर्जुष्टमित्यर्थः। वज्रजुष्टमिति पाठान्तरम्।, Ck ध्वजछत्रेति। छान्दसस्तुगभाव।, so also Ct ❀ —B1 om (hapl) 12^{d} —^{d}) Ś V3 B4 D1 2 4 8 12 13 [ए]तद् (for [इ]दम्) Ñ V1 2 B2 अभीरुमैन्य, V3 B3 4 D4 13 अतीवपुष्ट (B3 °सैन्य, D13 °दुष्ट), G1 अदीनजुष्ट (for अभीरुजुष्टम्)

13 ^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 तत स(Ñ2 V3 °तस्तु) रामस्य वचो निशम्य —^{b}) Ñ2 B1 D1 12 13 शुक्र- (for शक्र-) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 -बुद्धि (for -वीर्य) G3 विभीषण शस्त्रभृता वरिष्ठ —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 7–9 12 13 रामाय (for रामस्य) Ñ V1 2 B2–4 D4 प्रवीरान्, V3 -प्रयुक्तो, B1 D1 13 -प्रवेकान्, D5 9 T G3 M1 2 5 -प्रवेग, Cv as in text (for -प्रवेक) —^{d}) Ñ V1 2 B2–4 दुरासदान् (for महात्मना) Ñ2 V1 B3 4 -पुंगवास्तान्

14 V3 om (hapl) 14 —^{a}) Ś D2 8 [s]य (for sसौ) G2 जग- (meta) (for गज-) —^{b}) Ś D8.12 दीप्त- (for -ताम्र-) Ñ V1 2 B4 -नेत्र, B3 D7 T2 -चक्षु, Cg as in text (for -वक्त्र) —^{c}) Ś B1 D1–3 8–12 स-, B2 आ, D6 13 T2 3 G1 M5 म (for प्र-) —^{d}) D9 [ए]हिम् (sic) (for [ए]नम्) Ñ V1 3 B2–4 प्रवीरबाहु तम् (B2 4 °हुस्तम्) (for ह्यकम्पन त्वेनम्). D5 G1 3 M1 2 अवैहि (G1 °ह [sic]) (for अवेहि) D6 reads in marg हि राजन् Ś B1 D1–4 8 12 13 राजन्नवे(Ś D3 8 12 °वै)ह्येन(B1 °क्षध्व)मकपनाह्नं(B1 D4 13 °ख्य, D3 °क)

9 15 9

योऽसौ रथस्थो मृगराजकेतु-
धूंन्वन्धनुः शक्रधनुःप्रकाशम् ।
करीव भात्युग्रविवृत्तदंष्ट्रः
स इन्द्रजिन्नाम वरप्रधानः ॥ १५
यश्चैष विन्ध्यास्तमहेन्द्रकल्पो
धन्वी रथस्थोऽतिरथोऽतिवीर्यः ।
विस्फारयंश्चापमतुल्यमानं
नाम्नातिकायोऽतिविवृद्धकायः ॥ १६
योऽसौ नवार्कोदितताम्रचक्षु-
रारुह्य घण्टानिनदप्रणादम् ।
गजं खरं गर्जति वै महात्मा
महोदरो नाम स एष वीरः ॥ १७
योऽसौ हयं काञ्चनचित्रभाण्ड-
मारुह्य संध्याभ्रगिरिप्रकाशम् ।
प्रासं समुद्यम्य मरीचिनद्धं
पिशाच एषोऽशनितुल्यवेगः ॥ १८
यश्चैष शूलं निशितं प्रगृह्य
विद्युत्प्रभं किंकरवज्रवेगम् ।
वृषेन्द्रमास्थाय गिरिप्रकाश-
मायाति सोऽसौ त्रिशिरा यशस्वी ॥ १९
असौ च जीमूतनिकाशरूपः
कुम्भः पृथुव्यूढसुजातवक्षाः ।
समाहितः पन्नगराजकेतु-
र्विस्फारयन्भाति धनुर्विधून्वन् ॥ २०

15 [a]) V₂ G₃ मृगस्थो (for रथस्थो). V₂ गज- (for मृग-) —[b]) Ś Ñ V B₁₂ D₁₋₄ ₆ ₇ ₉₋₁₁ ₁₃ T₂.₃ M₁ ₅ धुन्वन्धनु, B₃ ₄ धनुर्धर B₄ शक्र इव, D₉ शक्रधनुष (for शक्रधनु-). —[c]) Ś D₈ ₁₂ करोदरानि-, D₁ G₂ करी-भद्राति (meta) (for करीव भाति) T₃ [अ]ग्र- (for [उ]ग्र-) B₄ D₆ ₉ T₂ -विवृद्ध-, T₃ M₁ ₂ -विविक्त- (for -विवृत्त-) —[d]) Ś D₂ ₈ ₁₂ सुरेंद्रशत्रु, B₁ D₁ ₃ पर स्वधाम (for वरप्रधान-) Ñ V B₂₋₄ D₄ ₁₃ स इन्द्रजिद्राक्षसराजपुत्र

16 [a]) B₂ D₁ ₉ [ए]व (for [ए]प) Ś D₂ ₈ ₁₂ विक्रात, Ñ V B₁ ₃ ₄ विन्यस्त, D₁ सुव्यक्त, D₇ T₃ G₁ ₃ M₅ विंध्याद्रि-(G₃ °द्रि-) (for विन्ध्यास्त-). Ś Ñ V B₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ इवेन्द्र-, B₁ ₃ -हरेंद्र- (for -महेन्द्र-) D₁₃ योसौ महावीर्यभुज· किरीटी —[b]) D₁₃ महाशरीरो B₃ विवृणोति (for ऽतिरथोऽति-). Ś Ñ V B D₂₋₁₃T G₂ ₃ M₅ -वीर, D₁ -वीर (for -वीर्य) —[c]) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ G₁ अतुल्य(Ñ₂ °चिंत्य)नाद्यम् (for °मान) Ś V₃ B₁ D₁₋₈ ₁₂ ₁₃ विस्फारयन्वै धनुर्(V₃ B₁ °र्य)प्रनादम् —[d]) Ś Ñ₂ V B D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ एषो, Ñ₁ उग्रो (for नाम्ना) B₁ च (for ऽति-) Ś V₃ B₁ D₂₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ -विवृत्त(V₃ °द्ध)नेत्र, D₁ -विचित्रनेत्र (for -विवृद्धकाय)

17 [a]) Ś Ñ₂ V₁ ₂ B₁ ₃ ₄ D₁₋₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₁ ₂ G₂ नवार्कोपम-, D₇ °दय-, Cv as in text (for °दित-) B₄ -नेत्र, D₈ ₁₂ ₃ -चक्त्र (for -चक्षुर्) ❀ Cr योऽसौ नलोको(नवार्को?) पमनाम्रचक्षुरिति पाठ. ❀ —D₄ om (hapl ?) 17[b] – 18[a] —[b]) D₉ ₁₀ -निनद (for -निनद-). Ś D₈ ₁₂ -प्रवेके, V₃ B₄ -प्रणाद, D₂ -प्रवेक (for -प्रणादम्) —[c]) Ś D₂ ₈ ₁₂ स्वरो, Ñ V B D₁ ₁₃ खर (for गज) D₁₃ खरो (for खर) M₁ ₂ यो (for वै) Ñ V₁.₂ B₂₋₄ दुरात्मा (for महात्मा).

18 D₄ om 18[a] (cf. v l 17). —[a]) Ñ₂ [ऽ]य (for ऽसौ) M₅ गज (for हय) Ś D₈ ₁₂ -दण्डम्, D₁₃ -भानुम्, L(ed) -भाद्रम् (for -भाण्डम्) —[b]) Ś Ñ₂ B₁ ₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ -घन, V₁ ₂ -चय (for -गिरि-). D₄ ₉₋₁₁ -प्रकाश· —[c]) D₄ पार्श, D₁₃ शक्ति (for प्राम) Ś D₈ ₁₂ मरीचिरद्धम्, Ñ₁ °माल्य, V₁ °मान, B₂ °युक्त, B₄ D₄ °सक्तं, D₂ ₁₃ °विद्ध (for °नद्ध) —[d]) Ś V₃ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ नरा(B₁ D₁ ₃ देवा)तकाय्यो, Ñ₂ illeg, B₄ नरातकोय च (for पिशाच एषो) B₃ हरि- (for ऽशनि-) Ś D₈ ₁₂ -वेग, B₂ -भीम (for -वेग). —After 18, Ñ₁ B₂.₃ ins. 956*

19 Before 19, Ñ₁ B₂ ₃ read 22-23 —[a]) Ñ₂ एषः D₆ T₂ चैव (for चेष). —[b]) Ś Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₂ ₈ ₁₂ किंकिणि-, B₁(m also) पावक, D₁ दारुण-, D₃ किंनर-, D₉ ₁₂ G₁ काचन-, L(ed) वासव- (for किंकर-) B₁ -तुल्य-, D₃ वक्त्र- (for -वज्र-) Ñ₁ V₁ ₂ B₂₋₄ जुष्टं, Ñ₂ -दृप्तं, D₄ -वेग, D₉ -वध, D₁₃ -सार (for -वेगम्) V₃ विद्युत्प्रभ काचनचित्रलेख ☞ Ś D₈ ₁₂ om 19°–41[b] —[c]) Ñ₂ V B₄ D₁₋₄ ₁₃ गजेंद्रम्, B₃ नागेंद्रम् Ñ₁ D₁ ₃ ₄ ₆ ₇ ₉₋₁₁ ₁₃ T₂ ₃ G₁ ₃ M₅ शशि-, Cm g as in text (for गिरि-) B₁ गजेंद्रमोक्षाय शशिप्रकाशम् —[d]) Ñ V₁ ₂ B₁ ₄ D₂₋₄ ₆ ₇ ₉ ₁₁ ₁₃ T₂ ₃ G₂ ₃ M₃ ₅ यो (for सो) B₃ [ऽ]य (for ऽसौ). V₂ B₃ ₄ D₁ ₁₃ तपस्वी (for यशस्वी) B₂ खरस्वनो वै मकराक्ष एष. ❀ Cr. आयाति योऽसौ त्रिशिरा यतस्विति पाठ ❀

20 [a]) B₂ ₃ अय, G₂ योसौ, Cg as in text (for असौ) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₂ G₃ M₅ तु, D₃ हि (for च). B₂ ₃ -काय (for -रूप). —[b]) Ñ₁ B₂ ₃ प्रतिव्यूढ-, V₃ D₄ पृथुश्रीश्च, B₁ D₁ T₃ पृथुर्व्यूं(B₁ °र्गू)ढ-, Cg as in text (for पृथुव्यूढ-) G₁ -विशाल- (for -सुजात-). Ñ₂ -वक्ष. B₄ कुभोयमायाति सुजातपक्षः —[c]) T₃ -केतु (for

यश्चैष जाम्बूनदवज्रजुष्टं
दीप्तं सधूमं परिघं प्रगृह्य ।
आयाति रक्षोबलकेतुभूतः
सोऽसौ निकुम्भोऽद्भुतघोरकर्मा ॥ २१

यश्चैष चापासिशरौघजुष्टं
पताकिन पावकदीप्तरूपम् ।
रथं समास्थाय विभात्युदग्रो
नरान्तकोऽसौ नगशृङ्गयोधी ॥ २२

यश्चैष नानाविधघोररूपै-
र्व्याघ्रोष्ट्रनागेन्द्रमृगेन्द्रवक्त्रैः ।
भूतैर्वृतो भाति विवृत्तनेत्रैः
सोऽसौ सुराणामपि दर्पहन्ता ॥ २३

G 6
B 6
L 6

-केतुर्) —^{d}) Ñ1 V2 3 B1 2 D9–11 13 याति, B4 सोति-, D4 एति (for भाति) Ñ V1 2 B D1–4 13 धनुष्मान्, V3 वपुष्मान्, D6 7 9–11 T2 3 विधुन्वन्, G1 विचित्र, Cg as in text (for विधून्वन्) ❀ Cg अत्र यच्छब्दाप्रयोग सन्निहितत्वादिति भाव्यम् ❀

21 ^{a}) D4 स एष (for यश्चैष) B1 -पत्र- (for -वज्र-) D4 -गुप्त, M5 -दष्टो (for -जुष्ट) —V3 om (hapl) 21^{b}–22^{a} —^{b}) D4 lacuna for दीप्त Ñ1 V1 2 B2 3 सुघोर, L(ed) मधूम्र (for सधूम) D1 निगृह्य, D2 9 विगृह्य (for प्रगृह्य) —B1 reads in marg 21^{c}–22^{ab} —^{c}) B4 प्रयाति (for आयाति) B4 -हेतुभूत, D1 -भूतहेतु —^{d}) V1 2 एषो, B2 om, D2 सोय, D9–11 M5 योसौ, M1–3 त्वसौ (for सोऽसौ) Ñ2 B1 D9–11 -वीरकर्मा, V1 2 B4 D4 6 T3 -भीम°, B2 °रूप, M5 -रूप° (for -घोरकर्मा) Ñ1 B3 निकुभ एषोद्भुतरुक्ष (B3 °घोर) रूप (Ñ1 [m also] °भीमकर्मा)

22 V3 om 22^{a}, B1 reads in marg 22^{ab} (for both, cf v l 21) Ñ1 B2 3 read 22–23 before 19 —^{a}) D3 om यश्चैष D4 आयाति (for चापासि-) Ñ2 -वरौघ-, D2 9 -धरौघ- D4 -युद्ध (for -जुष्ट) —^{b}) Ñ V B D1–4 13 -तुल्य- (for -दीप्त-) V3 -विक्रम, D4 -वेग (for -रूपम्) —After 22^{ab}, V2 ins

955* खड्गी धनुष्मान्कवची किरीटी
महाबलो राक्षसराजसूनु ।

—^{c}) Ñ1 V1 2 B1–3 D1 13 [उ]दग्र (for [उ]दग्रो) —B1 reads 22^{d} twice (second time in marg) —^{d}) B1 (first time) D1 13 विद्युत्प्रभो, B4 D2 4 देवातको (for नरान्तको) Ñ V1.2 B2 3 [स]य (for ऽसौ) Ñ1 B1(second time) 4 नरसिह-, B1(first time) M1 नत(M1 °र)शृग-, D4 तमसग- (for नगशृङ्ग-) —After 22, Ñ2 V B1 4 D1–4 13 ins, while Ñ1 B2 3 ins after 18

956* यश्चैष कालानलतुल्यरूप
खड्गी धनुष्मान्कवची किरीटी ।
गजेन्द्रमास्थाय गिरिप्रकाश
खरस्वनोऽय मकराक्षनामा ।

[(1 1) D4 स (for यश्) B3 -वेग (for रूप) —V3 om from 1 3 up to 23^{ab} —(1 3) D13 नागेंद्रम् D4 आहत्य (for आस्थाय) D2 शशि- (for गिरि-) —(1 4) B3 4 D2 खरात्मजो Ñ1 B2 वे, B4 D4 [ऽ]सौ (for ऽय) Ñ1 B2 एष (for -नामा)]

23 V3 om 23^{ab} (cf v l. 956*) Ñ1 B2 3 read 22–23 before 19 —^{a}) T3 यत्रैष D1 नानायुध- (for °विध-) Ñ1 -तुल्य- (for -घोर-) —^{b}) D4 खर- (for व्याघ्र-) Ñ1 -वृकाश्व-, Ñ2 V1 2 B1 D1 4–6 9–11 13 T1 2 G1 M3 5 -मृगाश्व, B2 3 -वृषाश्व-, B4 -मुखै प्र-, D2 -मृगास्य, T3 -वराह-, L(ed) -मृगर्क्ष- (for -मृगेन्द्र-) Ñ V1 2 B2–4 D1–4 13 -युक्तै, B1 -जुष्ट (for -वक्त्रै) —^{c}) Ñ1 B2 3 [ऽ]भ्येति (for भाति) D9 विवृद्ध- Ñ2 B2 D4 -नेत्रो (for -नेत्रै) —After 23°, D6 T2 3 ins

957* देवैर्वृतो देव इवान्तकारी ।

—^{d}) D6 9–11 T2 3 यो (for सो) Ñ V1 2 B2 3 D4 सोय(V1 2 सोसौ, B2 D4 योसौ) सुदष्टो वि(Ñ1 ह्य)जिताश्व-(B3 °रि)सूनु, V3 असा सुदष्टो जितशत्रुसैन्य, B1 D1–3 13 L(ed) सोम्यौ(B1 असो, D2 एषो, D3 योसा) सुरा(L[ed] सद)ष्टो विजिताश्व(D13 °रि)सूनु (D2 °रिसैन्य), B4 असौ खराष्टो जितराक्षसून (sic) —After 23, N V1 2 B2–4 D13 ins

958* यश्चैष घोर बहुवज्रजुष्ट
सकाञ्चन पावकदीप्तरूपम् ।
शूल समुद्यम्य समेति वेगा
देवान्तकश्चैष नगेन्द्रयोधी ।

[(1 1) B3 दष्टयुक्त (for वज्रजुष्ट) —(1 2) B3 -तुल्य- (for दीप्त-) —(1 3) Ñ1 निवेदि (sic), B2 विभाति, B3 बलेन (for समेति) —(1 4) B2 [ए]व (for [ए]ष)-G(ed) [ऽ]सौ नरसिह- (for चैष नगेन्द्र-)],

while D6 T2 3 ins

959* कैलासशैलोद्धतबाहुवीर्य ।
सुरेभदन्तक्षततरक्षवक्षा
गजाधिराजेव विभाति ते रिपु ।

[(1 2) D6 -रूढ, T2 -रूक्ष- (for -रुक्ष-) —(1 3) D6 -राजोनि- (for -राजेव)]

Arya Research Team

भाति राक्षसराजोऽसौ प्रदीप्तैर्भीमविक्रमैः ।
भूतैः परिवृतस्तीक्ष्णैर्देहवद्भिरिवान्तकः ॥ ३०
एवमुक्त्वा ततो रामो धनुरादाय वीर्यवान् ।
लक्ष्मणानुचरस्तस्थौ समुद्धृत्य शरोत्तमम् ॥ ३१
ततः स रक्षोधिपतिर्महात्मा
रक्षांसि तान्याह महाबलानि ।
द्वारेषु चर्यागृहगोपुरेषु
सुनिर्वृतास्तिष्ठत निर्विशङ्काः ॥ ३२
विसर्जयित्वा सहसा ततस्ता-
न्गतेषु रक्षःसु यथानियोगम् ।
व्यदारयद्वानरसागरौघं
महाझषः पूर्णमिवार्णवौघम् ॥ ३३
तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य
दीप्तेषुचापं युधि राक्षसेन्द्रम् ।
महत्समुत्पाट्य महीधराग्रं
दुद्राव रक्षोधिपतिं हरीशः ॥ ३४
तच्छैलशृङ्गं बहुवृक्षसानुं
प्रगृह्य चिक्षेप निशाचराय ।
तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य
विभेद बाणैस्तपनीयपुङ्खैः ॥ ३५

GBL

963* पुत्रै पौत्रै परिवृतो द्वित***** (damaged) ।

30 M5 om 30^{ab} (cf v l 29) —^{a}) V3 D4 इति (for भाति) Ñ2 V1 2 B2 3 D3 [s]य (for sसौ) D9-11 विभाति रक्षोराजोसौ —^{b}) Ñ1 D3 4 प्रदीप्तो (for प्रदीप्तैर्). V1 कर्मभि , D9-11 G1 -दर्शनै —^{c}) Ñ1 D3 शूलै , Ñ2 V B1-3 D1 2 4 13 शरै , B4 शरै , G (ed) योधै (for भूतैः). V1 2 अभिवृतो , D9-11 T1 3 परिवृ(D11 °भू)तैस् Ñ2 V1 2 B2 3 योधैर्, G (ed) भूतैर् (for तीक्ष्णैर्) —^{d}) B1 देवताभिर् , D4 देहवद्भिर् (sic) (for देहवद्भिर्) V3 B4 D1-4 13 इवान्तकै Ñ2 V1 2 B2 यमकालसमप्रभै (Ñ2 °प्रचोदितै) —After 30, D5-7 9-11 S ins

964* दिष्ट्यायमद्य पापात्मा मम दृष्टिपथ गत ।
अद्य क्रोध विमोक्ष्यामि सीताहरणसभवम् ।

[(l 1) D6 -पथ गत , D8 (in marg) -पथ मत , T3 -पद गत (for -पथ गत) ❀ Cr मदृष्टिपथा(°थमा ?)गत इति पाठ ।, Cg मम दृष्टिपथ गत इति पाठ ❀ —(l 2) D11 -सभव (for °वम्)]

31 ^{b}) B3 आदत्त (for आदाय) —^{c}) B2 सलक्ष्मण- (hypm) (for लक्ष्मण-) D7 M1 2 -[अ]नुगतस् G3 रामस् (for तस्थौ) —^{d}) Ñ1 D4 समुद्धृ(D4 °द्धृत-), B4 D1-3 13 G1 M5 समुद्यम्य(B4 D2 3 °त-) (for समुद्धृत्य) Ñ2 V1 2 B2 3 श(B2 न)रोत्तमान्, V3 B1 4 D1-4 13 शरासन (B1 D1 13 °न) G3 तस्यावुद्धृत्य सायक

32 ^{a}) D1 तत्र स्म (for तत स) —^{b}) D3 जात्या* (sic) (for तान्याह) B1 महावरिष्ट —^{c}) N1 V1 B D1 2 13 पुर्या , D4 om , M2 चार्या (sic), L (ed) पुर्यां (for चर्या) —^{d}) V2 illeg , D1 4 निर्वृतास् (for सुनिर्वृतास्) D1 M1 2 तिष्ठति (for °त) —After 32, D5-7 9-11 S ins

965* इहागत मा सहितं भवद्भि-
र्वनौकसश्छिद्रमिद विदित्वा ।
शून्या पुरीं दुष्प्रसहा प्रमथ्य
प्रधर्षयेयु सहसा समेता ।

[(l 4) D5 प्रधर्षयेयु]

33 ^{a}) M3 निसर्जयित्वा (sic) D6 7 10 11 T2 3 M1 2 सचिवास्, M3 सहितास् (for सहसा) D9 तदा (for ततस्) —^{b}) M5 तथा- (for यथा-) —For 33^{ab}, Ñ V B D1-4 13 subst

966* स एवमुक्त्वा त्रिदशेन्द्रशत्रु-
रुद्यम्य चाप सशर प्रदीप्तम् ।

—^{c}) D13 विदारयन्. —^{d}) Ñ1 महाबल , V3 यथा झष , B4 महाझषै , D4 °विष (for महाझष) D4 पोर्णम् (for पूर्णम्)

34 M1 reads 34^{a} twice —^{a}) Ñ2 V B1 3 4 D1-4 13 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य) —^{b}) D4 दीप्ताशु- (for दीप्तेषु-). —After 34^{ab}, Ñ1(m) 2 V B D1-4 13 ins

967* ततो हरीश सहसा जगाम
त रावण योद्धुमतिप्रकाशम् ।

[(l 1) V2 3 B1 स जगाम तत्र(V3 -र), B3 (m also as above) समुपाजगाम (for सहसा जगाम) —(l 2) B1 D2 3 13 -प्रवट , D1 -प्रवट (for -प्रकाशम्)]
—L (ed) transp ^{c} and ^{d} —^{c}) Ñ V B D1-4 13 वलात्. B4 D4 समुद्यम्य (for समुत्पाट्य) D1 महीरुहाग्र , L (ed) महीधराग्र्य —^{d}) D3 रणाग्नि- (for रक्षोधि-). Ñ1 V2 हरीन्द्र , D2 महात्मा (for हरीश)

35 ^{a}) B1 तच्छृगशैल , B2 3 G (ed) त शै(B3 तच्छै)लमु(G [ed]°म)ग्र, G1 3 ततस्तु शैल (for तच्छैलशृङ्ग) B2 -शालमानु , B4 °शाग्र , D1 -सानुवृक्ष , D4 °साद्र , D9 -वृक्षमानुपु (for -वृक्षसानु) ❀ Ct शृङ्गशब्दोऽर्धर्चादि पुस्यपि ❀ —^{b}) Ñ V B D1-4 13 स रावणाय (for निशाचराय) —D3 erroneously repeats 35^{cd} (var) after 36^{ab}. M1 reads ^{c} twice —^{c}) D3 4

12 तस्मिन्प्रवृद्धोत्तमसानुवृक्षे
38 शृङ्गे विकीर्णे पतिते पृथिव्याम् ।
31 महाहिकल्पं शरमन्तकाभं
समाददे राक्षसलोकनाथः ॥ ३६

स तं गृहीत्वानिलतुल्यवेगं
सविस्फुलिङ्गज्वलनप्रकाशम् ।
बाणं महेन्द्राशनितुल्यवेगं
चिक्षेप सुग्रीववधाय रुष्टः ॥ ३७

स सायको रावणबाहुमुक्तः
शक्राशनिप्रख्यवपुः शिताग्रः ।
सुग्रीवमासाद्य विभेद वेगा-
द्गुहेरिता क्रौञ्चमिवोग्रशक्तिः ॥ ३८

स सायकार्तो विपरीतचेताः
क्रूजन्पृथिव्यां निपपात वीरः ।
तं प्रेक्ष्य भूमौ पतितं विसंज्ञं
नेदुः प्रहृष्टा युधि यातुधानाः ॥ ३९

ततो गवाक्षो गवयः सुदंष्ट्र-
स्तथर्षभो ज्योतिमुखो नलश्च ।
शैलान्समुद्यम्य विवृद्धकायाः
प्रदुद्रुवुस्तं प्रति राक्षसेन्द्रम् ॥ ४०

(second time) तदा(D4 महा)पतत N V B1 2 4 D1.2 4 (both times).13 प्रममीक्ष्य राजा (B3 रावणो), D2 सहसा निरीक्ष्य, G3 तरसा समीक्ष्य (for सहसा स°) —[d]) D7 9–11 G1 चिच्छेद (for विभेद) Ñ V B D1–4(D4 first time) 13 यमदण्डकल्पं (B3 °रूपै, D4 [second time] °कल्पं) (for तपनीयपुङ्खं)

36 [ab]) G3 प्रवृत्त- (for प्रवृद्ध-) Ñ2 V B1 D1–4 -वृक्षखण्डे, B2 3 -शृगवृक्षे, B4 -शृगखण्डे, D9 T3 -सानुवृक्षं (D9 °क्ष-), M5 -सानुपृष्ठे (for -सानुवृक्षे) D13 तस्मिन्प्रकृत्त द्रुमवृक्षखण्डे (for [a]) D5 6 9–11 T2 3 विदीर्णे, M1 विशीर्णे (for विकीर्णे) Ñ2 B1–3 D1 3 13 शैले विकी(Ñ2 B3 °दी, B1 °शी)र्णे सुवि(Ñ2 B2 3 बहु, B1 स वि)चित्रसानौ, V B4 D2 4 शैले विशी(V1 D2 °की)र्णोत्तमचित्रधातौ(V1 2 D4 °सानौ) (for [b]) Ñ1 तस्मिन्विशीर्णे तु सशैलशृगे सवृक्षवेणु-द्रुमचित्रसानौ —After 36[ab], D4 erroneously repeats 35[cd] (var) —[c]) B3 महाहिरूप, D4 om (hapl) (for महाहिकल्प) Ñ V B1 2 4 D1–4 13 उग्रवेग(Ñ2 °वीर्य) (for अन्तकाभ) —After 36[c], D4 reads 37[bc] —[d]) Ñ V D2 5 9–11 T3 M3 5 समादधे (for °दे) Ñ V B1.4 D1–4 -यूथपेन्द्र (V2 D2 °पेश), B2 3 -सैन्यनाथ; D12 -पुगवेन्द्र (for -लोकनाथ)

37 V2 om. 37[ab]. —[a]) Ñ2 G1 M1 2 5 [अ]शनितुल्य (M5 °*-)वेग, B2 ज्वलनप्रकाश, B3 4 [अ]नल° (for [अ]निलतुल्यवेग). —Ñ1 reads in marg 37[bc] D4 reads 37[bc] after 36[c] M1 2 consecutively repeat 37[bc] —[b]) B1 D1–5 7 9 13 T1 सविस्फुलिंग ❀ Cg महेन्द्राशनि वज्रम्। औत्पातिकाशनिन्यायवृत्तये महेन्द्रपदम्। यद्वा महेन्द्रमम्बन्धोक्ति लभ्यामवता मुक्तत्वेनातिवेगद्योतनाय. ❀ —[d])M3 जुष्ट (for रुष्ट) Ñ V B D1–4 13 चिक्षेप राजा हरियूथपा(D1 2 °पुगवा)य

38 [c]) B3 (m also) -चाप-, D3 बाण (for -बाहु-). —[b]) Ñ1 -तुल्य-, V2 D5 9–11 -स्पर्श- (for -प्रख्य-) V2 D9–11 -प्रकाश(V2 °श) (for -शिताग्र). —[c]) V3 गात्र (for वेगाद्) —[d]) D3 गुहेरिता, D4 दीप्ता हवि- (sic) (for गुहेरिता) D9 [ह]द्र- (for [ड]ग्र-)

39 [a]) Ñ1 मूढमज्ञो (for सायकार्तो). D1 -तेजा, D5 -वेगा, M1 -चेत (for -चेता). —[b]) Ñ हरीन्द्रो, V1 2 कपीन्द्रो, V3 B D1–4 13 व्य(B2 3 त, D4 13 य)थार्तो (for पृथिव्या). Ñ V B D1–4 13 भूमौ (for वीर). —[c]) Ñ1 मूढमज्ञ, Ñ2 B1 D5 9–11 दीक्ष्य भूमौ (for प्रेक्ष्य भूमौ) Ñ1 निरीक्ष्य (for विसज्ञ)

40 [a]) D5 9–11 T2 3 सुपेणस् (for सुदंष्ट्रस्) —[b]) Ñ V B1 D4 मैन्दो नलो, B2 मैन्दानलो, B3 मैन्दो(also नीला in m)नलो, D1–3 13 मैन्दो गजो, D5–7 9–11 M1 2 स्वयर्षभो (for तथर्षभो). D1 द्योतिमुखो, D4 स्वाति°, D13 द्याति°, M1 ज्योत°, G(ed) ज्योतिर्मुखो, L(ed) ज्ञाति° (for ज्योतिमुखो) Ñ V1 2 B2 3 [अ]गदज्ञ, D4 [ऽ]निलज्ञ, M3 नभज्ञ (for नलज्ञ) B4 मैन्दो मनोज्ञाभिमुखोगदश्च. —After 40[ab], G1 ins

968* तारश्च मैन्दद्विविदौ च वीरौ
न्यपातिरेते च गज सुपेण ।

—[c]) Ñ B1 3 D1–4 13 शिला (for शैलान्) Ñ2 V1 2 B1–3 D9–11 समुत्पाट्य (for °द्यम्य) V3 D4 विवृत्त Ñ1 B2 -कोपा, D13 -कल्पा (for -काया) —[d]) B1 D4 समाद्रवन्, D1–3 समार्दयन् (for प्रदुद्रुवुस्) Ñ1 V1 2 B4 D2 4 9 13 त(D2 4 ते) युधि, B1 ते सह, D1 सधशो (sic), D3 7 M1.2 संयति (for त प्रति) V3 समार्दयन्ते शतशोथ रावण —After 40, Ñ D13 ins

969* स सप्रहारस्तुमुलो बभूव
रक्ष पतेस्तोयनिधे. समीपे ।

[(1. 2) D13 रक्षोधिपस्यापि बलेन सार्धं.]

तेषां प्रहारान्स चकार मोघा-
न्रक्षोधिपो बाणगणैः शिताग्रैः ।
तान्वानरेन्द्रानपि बाणजालै-
र्विभेद जाम्बूनदचित्रपुङ्खैः ॥ ४१

ते वानरेन्द्रास्त्रिदशारिबाणै-
र्भिन्ना निपेतुर्भुवि भीमरूपाः ।
ततस्तु तद्वानरसैन्यमुग्रं
प्रच्छादयामास स बाणजालैः ॥ ४२

ते वध्यमानाः पतिताग्र्यवीरा
नानद्यमाना भयशल्यविद्धाः ।
शाखामृगा रावणसायकार्ता
जग्मुः शरण्यं शरणं स्म रामम् ॥ ४३

ततो महात्मा स धनुर्धनुष्मा-
नादाय रामः सहसा जगाम ।

तं लक्ष्मणः प्राञ्जलिरभ्युपेत्य
उवाच वाक्यं परमार्थयुक्तम् ॥ ४४

काममार्यः सुपर्याप्तो वधायास्य दुरात्मनः ।
विधमिष्याम्यहं नीचमनुजानीहि मां विभो ॥ ४५

तमब्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ।
गच्छ यत्नपरश्चापि भव लक्ष्मण संयुगे ॥ ४६

रावणो हि महावीर्यो रणेऽद्भुतपराक्रमः ।
त्रैलोक्येनापि संक्रुद्धो दुष्प्रसह्यो न संशयः ॥ ४७

G. B L

---

41 Ñ1 reads ab in marg —a) Ñ शिलाश्च(Ñ1 °ला स) तेषा प्र-, V1 2 B2 शैलान्स(B2 °लाश्च) तेषा प्र- (for तेषा प्रहारान्स) Ñ1 B4 घोरान् (for मोघान्) B3 शिलाश्च तेषा प्रचकर्तु घोरान् (before corr मोघान्) (sic) —b) Ñ V B D1–3 9–11 13 -शतै , D4 -शितै (for -गणै) B4 शितोग्रै —c) Ñ1 तु विभेद तीक्ष्णै (for अपि बाण-जालै) —d) Ñ1 प्रतस- (for विभेद) D4 -बद्ध- (for -चित्र-)

42 b) D13 भीमा (for भिन्ना) D1 9 भिन्न- (for भीम-) V1 B1 D4 12 -रूपै , V2 -वेगा , V3 D9–11 M1–3 -काया (for -रूपा) —V3 om 42cd —c) Ñ1 B2 D1 3 4 13 च (for तु) Ś D2 8 12 त (for तद्) —d) B1 सच्छादयामास , G (ed) सताडयामास D1 13 च (for स)

43 a) D13 निवेपमाना (for ते वध्य°) Ś V B3–4 D2 3 7–13 G1 पतिताश्च शू(D7 9–11 G1 वी)रा, Ñ D1 पतिता(Ñ1 °तो)ग्रशूरा , B1 D4 च कृतार्तनादा , D6 T2 3 M3 °ता प्रवीरा , M6 °ता ह्यवीर्या (for °ताग्र्यवीरा) —b) Ñ1 विद्राव्यमाना, Ñ2 अविद्य° , V2 भयार्तनादा , B2 3 नान-द्रुमाभा (sic), D13 तेनार्द्य° (for नानद्यमाना) G1 भुवि , G2 3 M6 शर-, Cm g t as in text (for भय-) B3 -सनिरुद्धा , D1 13 -शोकविद्धा Ś D2 8 12 तेनार्द्यमानाश्च स(D2 स्व)सैन्यमुख्या , V1 B1 D4 भयेन शोके(V1 शल्ये) न च विह्वला(B1 °क्लवा)गा .—d) Ś D2 8 12 शतश (for शरण). V1 D2 4 च (for स्म) —After 43, D13 ins , Ś D8 12 ins after 50, while Ñ1 ins after 24, Ñ2 ins after 25, whereas T3 ins. after 49 an addl colophon

[*Kāṇḍa name* Ñ1 D13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś Ñ D8 12 13 रावणनिर्याण(Ñ °ण) —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ D8 12 13 om , Ś2 35 , T3 64]

44 D11 transp 44 and 45 D6 om from 44b up to ष्या in 45c —Note the hiatus between c and d —c) B3 D4 11 T3 लक्ष्मण B3 D4 अभ्युपेति(D4 °त) (for °पेत्य) —d) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 M5 (to avoid hiatus) प्रो(M5 ह्यु)वाच (for उवाच) D9–11 राम (for वाक्य) —After 44, B3 ins इत्यार्षे इत्यादि in marg

45 D6 om up to ष्या in 45c (cf v l 44). D11 transp 44 and 45 —a) Ś2 Ñ V B D1–4 8 13 अहम् (for कामम्) Ś Ñ V B D1–3 6–12 T G M1 2 5 आर्य (for आर्य) B4 [अ]द्य, D4 च (for सु-) —b) V3 दुर्मते (subm), B4 D4 सु(D4 च)दुर्मते (for दुरात्मन) —c) D9 कथमिष्यामि (sic) D10 11 चेतम् (for नीचम्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 वधि(Ñ2 V2 B4 हनि)ष्याम्यहमद्यै(Ñ2 B2 3 °मेवै)न(V1 B4 °त, D2 °व)म् —d) B2 शत्रु, D2 अव- (for अनु-) Ñ2 D6 7 T2 3 M3 प्रभो (for विभो) —After 45, Ñ V1 2 B2–4 D13 ins

970* मम शक्रारिपोश्चैव स विमर्दो भवत्त्वयम् ।
अद्य पश्यन्तु भूतानि पराभूत मया रिपुम् ।

[(l 1) B4 सम (for मम) Ñ1 B2 3 न (for न) B4 विमर्षा V1 भवत्यय, B3 [s]भवद्भय (sic) (for भवत्त्वयम्) —(l 2) B3 परिभूत (for परा°).]

46 a) Ś Ñ V B D1–4 8 12 ततो (for तम्) —cd) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 गच्छ त्व वचन चेद निबोध मम लक्ष्मण(D1 वचन मम)

47 a) D3 [s]य, D7 G1 [s]पि (for हि) Ñ2 V B (B3 in m) D1 3 4 13 महाबाहुर्(D4 °हो) Ś D2 8 12 राक्षसेंद्रो महाकायो. —b) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 महा-

Ayc Research Team

सकृत्तु प्रहरेदानीं दुर्बुद्धे किं विकत्थसे ।
ततस्त्वां मामको मुष्टिर्नयिष्यति यमक्षयम् ।
ततो मारुतिवाक्येन क्रोधस्तस्य तदाज्वलत् ॥ ६४
संरक्तनयनो यत्नान्मुष्टिमुद्यम्य दक्षिणम् ।
पातयामास वेगेन वानरोरसि वीर्यवान् ।
हनूमान्वक्षसि व्यूढे संचचाल हतः पुनः ॥ ६५

विह्वलं तं तदा दृष्ट्वा हनूमन्तं महाबलम् ।
रथेनातिरथः शीघ्रं नीलं प्रति समभ्यगात् ॥ ६६
पन्नगप्रतिमैर्भीमैः परममर्मातिभेदिभिः ।
शरैरादीपयामास नीलं हरिचमूपतिम् ॥ ६७
स शरौघसमायस्तो नीलः कपिचमूपतिः ।
करेणैकेन शैलाग्रं रक्षोधिपतयेऽसृजत् ॥ ६८

आर्ष) ।, so also Ck ❀ —^{d}) B4 D2 6 7 T2 3 M3 यस्त्व (for यस्त्व). Ś2 V2 B1 D1–4 12 13 राक्षस (for रावण)

64 B2 om 64 (cf v l 63) —^{a}) Ś Ñ2 V1 D8 12 म त्व तु, Ñ1 V3 सकृत्त्वं, B2 स त्व मे, B4 D1 असकृत्, D2 शक्त्या तु, D4 शक्यस्तु (for सकृत्तु) —^{b}) Ś V3 B1 4 D1–4 8 12 13 विवक्षया (for विकत्थसे) —^{c}) D4 यतस् (for ततस्) Ś D1 8 12 G2 त्वा, G1 3 M5 तु (for त्वा). D4 12 मामकी, D5 T1 M3 मामिका (for मामको). —^{d}) Ñ अपनेता, V1 2 B2 अय नेता, G1 3 M5 नेष्यति त्वा (for नयिष्यति) B1 D1 13 यमालय V3 B4 D4 नयिता (B4 नेताय, D4 नेष्यते) यममादन —After 64^{cd}, V3 wrongly reads 65^{c}. —^{e}) Ś Ñ V B1 2 4 D1–5 8 12 13 तेन(D5 ततो) वानर- (for ततो मारुति-) ❀ Cg तत तेनेत्यर्थे । अन्यथा तदाशब्दोऽतिरिच्येत ❀ —^{f}) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 7–12 कोपस् (for क्रोधस्) Ś D2 8 12 [अ]भवत्तदा, Ñ V B2 व्यवर्धत, B1 D1 13 तदाभवत ; B4 महात्मन , D2 4 महानभूत , D9–11 प्रजज्वले, T1 3 तथाज्वलत् (for तदाज्वलत) —After 64, Ñ V B2 ins

975* स क्रोधाग्निपरीतात्मा प्रजज्वाल च रावण ।

[Ñ1 [ऽ]व (for च) B2 महाकपि (for च रावण)]

65 B2 om 65 (cf v l 63) —^{a}) D5 T1 M5 सवृत्त-, T3 स रक्त (for सरक्त-) Ś B1 4 D1–4 8 12 13 चापि, Ñ V B2 [ऽ]त्यर्थं, D7 M1 2 क्रोधान् (for यत्नान्) —^{b}) D6 9–11 T2 3 M6 आवृत्य, D7 M1 2 आवर्त्य (for उद्यम्य) Ñ V B2 दारुण(Ñ2 °ण), D5 T1 M5 दक्षिणा Ś B1 4 D1–4 8 12 13 स(B1 त) मुष्टिमकरोत्तदा —^{c}) D7 गर्वेण, T2 वीर्येण (for वेगेन) —^{d}) Ñ2 रावण (for वीर्यवान्) —After 65^{cd}, Ñ V B2 ins , while Ś B1 4 D1–4 8 12 13 cont. after 977*

976* स तेनाभिहतो गाढं विमञ्चो विह्वलोऽभवत् ।

[Ñ2 erroneously repeats in brackets prior half after 66^{ab}. G (ed) मुष्टिना तेन विद्धस्तु (for the prior half) B1 विह्वलो°, D13 पतितो मुवि (for विह्वलोऽभवत्)]

—^{e}) D2 मूढे (sic), G2 क्रुद्ध· (for व्यूढे) —^{f}) B2 प्र- (for स-). Ñ V B2 महाकपि ; D9–11 M2 पुन पुनः, G1 [आ]हत क्षितौ (for हत· पुन) —For 65^{e-f}, Ś B1 4 D1–4 8 12,13 subst :

977* स मुष्टिं पातयामास वज्रकल्प महायशा ।
हनुमद्उरसि व्यूढे रावण· परवीरहा ।

[(l 1) D1 3 त, D13 ता (for स) B1 प्रापयामास D4 -तुल्य, D13 -कल्पां (for -कल्प). D1 बलकल्पोपम तदा (for the post. half) —(l 2) D8 व्यूहे रावण (sic) (for व्यूढे रावण) B4 D4 सु(D4 स)महाबल (for परवीरहा).]

66 B2 om 66 (cf. v l 63) —^{a}) B1 विसञ्ज , D13 पतित (for विह्वल). Ś B1 D1–3 8 12 13 तु स त , Ñ V B2 4 तु ततो, D5 त तथा, M3 तु तदा (for त तदा) D4 स विह्वल हत दृष्ट्वा —^{b}) Ñ V1.2 B2 स रावण , V3 D5 13 M1 2 महाबल (for महाबलम्) —^{c}) Ñ V1 2 B2 जवेन , V3 वेगेन (for रथेन) Ś B1 4 D1 2 8 12 13 क्षिप्र (for शीघ्र) —^{d}) Ś B1 4 D1–4 8 12 13 समाद्रवत्, Ñ1 V2 3 D7 G3 M1 2 5 °यात्, D9 °व्रयात् (for समभ्यगात) G1 नीलमेवाभ्ययात्तदा —After 66, D5–7 9–11 S ins

978* राक्षसानामधिपतिर्दशग्रीव प्रतापवान् ।

67 B2 om 67 (cf v l 63) —^{a}) D11 पन्नगैर् G3 M5 दीप्तै (for भीमै) Ś Ñ V B1.2 4 D1–4 8 12 13 सो(Ś D2 8 12 अं)तक(D13 सोनल)प्रतिमैर्बाणै· —^{b}) Ś D2 8 12 -विभेदिभि , Ñ1 V1 2 B1 2 4 D5–7 13 G2 3 -[अ]भि°, Ñ2 -[अ]भिघातिभि , V3 D3 -[अ]व°, D9–11 -[अ]भिभेदनै , M1 2 -[आ]दिभे°, M3 °दिन· (sic) (for -[अ]तिभेदिभि) D4 परममर्माणि भेदिभि , M5 परमैर्मर्मभेदिभि —^{c}) V B1 2 D3 4 13 क्षिप्रम् (for शरैर्). Ś Ñ B4 D1 2 8 12 क्षिप्रमापीड(B4 °पूर , D1 °दिश)यामास , G (ed) क्षिप्रमाच्छादयन्नील —^{d}) G (ed) मृधे (for नील)

68 B2 om 68 (cf v l 63) B4 om (hapl.?) 68^{ab}. —^{a}) D2 4 स शरौघै ; D13 स च शर- (for स शरौघ-). V3 समास्थाय (sic), B2 °ग्रस्तो, D4 समाक्षिप्तो, D9 °वृत्तो, T3 °कृत्तो, G M5 °विद्धो, Cr °युक्तो, Cm g k t as in text (for -समायस्तो) —^{b}) Ñ V B2 D7 9–11 M5 हरि- (for कपि-) Ś B1 D2 4 8 12 नील· परमदारुणं(B1 D4 °ण·), D1 3 12 नील परबलार्दनं (D1 °न). —^{c}) D7 शैलेंद्र (for शैलाग्रं). Ś B1 4 D1–4 8 12 13 गिरिं मलयशैलाभ(D4 °क्ष्य, D12 °ग्र), Ñ V B2 गिरिशृंगं(V1 3 °गे) समुत्पाट्य —^{d}) Ś B2 D2 8,12 [ऽ]क्षिपत् (for ससृजत्). D4 भृ(before corr भि)त्वा रक्षोधिपायसृज(before corr. °क्षिप)त्. —After 68, D2.4 ins.·

हनूमानपि तेजस्वी समाश्वस्तो महामनाः ।
विप्रेक्षमाणो युद्धेप्सुः सरोषमिदमब्रवीत् ॥ ६९
नीलेन सह संयुक्तं रावणं राक्षसेश्वरम् ।
अन्येन युध्यमानस्य न युक्तमभिधावनम् ॥ ७०
रावणोऽपि महातेजास्तच्छृङ्गं सप्तभिः शरैः ।
आजघान सुतीक्ष्णाग्रैस्तद्विकीर्णं पपात ह ॥ ७१

तद्विकीर्णं गिरेः शृङ्गं दृष्ट्वा हरिचमूपतिः ।
कालाग्निरिव जज्वाल क्रोधेन परवीरहा ॥ ७२
सोऽश्वकर्णान्धवान्सालांश्चूतांश्चापि सुपुष्पितान् ।
अन्यांश्च विविधान्वृक्षान्नीलश्चिक्षेप संयुगे ॥ ७३
स तान्वृक्षान्समासाद्य प्रतिचिच्छेद रावणः ।
अभ्यवर्षत्सुघोरेण शरवर्षेण पावकिम् ॥ ७४

G B L.

979* नील क्रोधसमाविष्टो रावण वाक्यमब्रवीत् ।
यश प्राणान्समादाय गमिष्यति महीधर ।
इत्युक्त्वा तस्य चिक्षेप त शैल कपिकुञ्जर ।
[(1 2) D2 प्राणै (for प्राणान्)]

69 B3 om 69 (cf v l 63) —b) V2 महाश्वस्तो, T2 समाश्वास्य (for समाश्वस्तो) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 महाबल —After 69ab, V2 reads 70ab for the first time, repeating it in its proper place —Ñ V1 3 B1 2 4 transp 69cd and 70ab —c) Ś D1 2 4 8 12 समीक्ष्य (D8 12 °क्ष)माणो, Ñ V निरीक्ष°, B1 2 4 निरीक्ष्य°, D3 स वीक्ष्य°, D5 6 9 विप्रेक्ष्य°, D13 सवीक्ष्य° (for विप्रेक्षमाणो) V3 युद्धार्थ, D6 7 9 युद्धेषु, D13 युद्धेस्मिन् —d) D1 3 13 सरोष, G3 damaged (for सरोषम्) Ś D2 4 8 12 सरोष समचिंतयत्, Ñ1 B2 सरोषस्त्विदमब्रवीत

70 B3 om 70 (cf v l 63) Ñ V1 3 B1 2 4 transp 69cd and 70ab V2 reads 70ab for the first time after 69ab, repeating it here —a) Ś V2 (second time) D1 4 सयुक्तो, Ñ1 ससक्त, D2 3 8 12 13 ससक्तो (for सयुक्त) B4 त नीलेन सयुक्त (subm), G2 नीलेन महता युक्त —b) M1 2 त दृष्ट्वा (for रावण) Ñ V (V2 both times) B1 4 G (ed) वीक्ष्य (B4 प्रति, G [ed] प्रेक्ष्य) वीर्यवान् (for राक्षसेश्वरम्) Ś V2 (also in n1 in second occurrence) D1–4 8 12 13 रावणो राक्षसाधिप, B2 अन्ववैक्षत वीर्यवान् —After 70ab, Ñ V B1.2 ins

980* स रावणवधार्थं तु न चकार मतिं तदा ।
[V2 3 -वधार्थाय (for °र्थं तु)]

—c) T2 अन्योन्य (for अन्येन) —d) G3 युद्धम् (for युक्तम्) D11 अधि- (for अभि-) —For 70cd, Ś D1–4 8 12 13 subst

981* न न्याय्य हि मया योद्धुं क्षत्रधर्मं विजानता ।
[D1 तु, D4 च (for हि) Ś D8 12 नैष न्याय (sic), D3 न त्याज्य हि L (ed) इद युद्ध (for मया योद्धु) L (ed) विजानत]
—Thereafter, D13 cont l 2–3 only of 982*.

71 B3 om 71 (cf. v l 63) —a) Ś D1,2 6 8–13 T2 [s]थ, D3 खे, D4 च (for sपि) —b) D1 7 9–11 त शृग, D4 त भृश (for तच्छृङ्ग) Ś D1–4 8 12 13 नवभि (for सप्तभि) —d) Ś D3 8–11 M1 2 5 विशीर्ण, D2 12 13 विदीर्ण, D4 शीर्ण भू (sic) (for विकीर्णं) G1 विशीर्ण निपपात ह, G3 तद्वि ·ŀ ŀ * ŀ ŀ (damaged) —For 70c–71, Ñ V B1 2 4 subst , D13 cont l 2–3 only after 981*

982* अन्यायत इद युद्ध क्षत्रधर्मविदा कृतम् ।
मामपास्य यदन्येन युद्ध युद्धविशारद ।
तदनादृत्य वचन राक्षसाधिपतिर्बली ।
व्यदारयद्गिरे शृङ्ग नीलास्त सप्तधा शरै ।

[(1 1) V2 अन्याय हि मया योद्धु (for the prior half). Ñ2 B4 -धर्मं (B4 °र्मं) विनाकृत, V2 °विजानता, B1 2 °विगर्हित (for -धर्मविदा कृतम्) —(1 2) B4 मद् (for यद्) —(1 4) B4 om (hapl) from the post half up to 72a B2 नीलस्य (for नीलास्त) Ñ2 V1 2 सप्तभि (for °धा)]

72 B3 om 72 (cf v l 63) B4 om 72a (cf. v l 71) —a) Ś Ñ1 V1 3 B2 D2–4 8–13 G3 M1 2 5 तद्विशी (D2 8 12 13 °दी)र्ण D4 गिरिवर, G3 damaged (for गिरे शृङ्ग) —c) Ś Ñ V B1 , 4 D1–4 8 12 13 नीलोग्निर् . —d) N V1 3 B1 2 4 स वीर , D6 7 9–11 Γ2 3 G M1 2 5 कोपेन (for क्रोधेन) B (ed) वरवीरहा

73 B3 om 73 (cf v l 63) —a) D11 सोश्वकर्ण . Ś Ñ V1 B2 4 D2 8 12 वरान्, D9–11 द्रुमान् (for धवान्) Ś1 Ñ2 V1 2 B1 2 4 D2–4 6 9–11 13 शालान्, V3 चैव, G2 ज्वालाश् (for सालाश्) —b) D13 श्वेताश्, G3 लताश् (for चूताश्) G1 3 M1 2 चैव (for चापि) Ś2 D13 स- (for सु-) Ñ V B2 4 सप्तपर्णांश्च (Ñ2 °स्तु), B1 सप्त सप्ताश्च (for चूताश्चापि सु) D4 वृक्षाश्चापि सकर्पितान् —d) D5 नलश् (sic) (for नीलश्)

74 B3 om 74 (cf v l 63) —a) G3 damaged for मामाद्य —b) G1.3 M5 परि (for प्रति) —c) D6 T2 3 सुनीक्ष्णेन, D7 9–11 G3 M1 2 5 च (D7 अ-) घोरेण (for सुघोरेण) —For 74, Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 6 8 12 13 subst

983* स तानापतत शीघ्रं वृक्षाश्चिच्छेद रावण ।
नील चाभ्यहनद्गात्रे दर्शयन्बललाघवम् ।
[(1 1) D1 13 शीघ्रे शरैश्, D3 शीघ्र शिरश् (for शीघ्र

Arya Research Team

जीवितं खलु रक्षस्व यदि शक्रोऽपि वानर ।
तानि तान्यात्मरूपाणि सृजसे त्वमनेकशः ॥ ८३
तथापि त्वां मया मुक्तः सायकोऽस्त्रप्रयोजितः ।
जीवितं परिरक्षन्तं जीविताद्भ्रंशयिष्यति ॥ ८४
एवमुक्त्वा महाबाहू रावणो राक्षसेश्वरः ।
संधाय बाणमस्त्रेण चमूपतिमताडयत् ॥ ८५
सोऽस्त्रयुक्तेन बाणेन नीलो वक्षसि ताडितः ।
निर्दह्यमानः सहसा निपपात महीतले ॥ ८६
पितृमाहात्म्यसंयोगादात्मनश्चापि तेजसा ।
जानुभ्यामपतद्भूमौ न च प्राणैर्व्ययुज्यत ॥ ८७

विसंज्ञं वानरं दृष्ट्वा दशग्रीवो रणोत्सुकः ।
रथेनाम्बुदनादेन सौमित्रिमभिदुद्रुवे ॥ ८८
तमाह सौमित्रिरदीनसत्त्वो
विस्फारयन्तं धनुरप्रमेयम् ।
अन्वेहि मामेव निशाचरेन्द्र
न वानरांस्त्वं प्रति योद्धुमर्हसि ॥ ८९
स तस्य वाक्यं परिपूर्णघोषं
ज्याशब्दमुग्रं च निशम्य राजा ।
आसाद्य सौमित्रिमवस्थितं तं
कोपान्वितं वाक्यमुवाच रक्षः ॥ ९० G B L

---

83 B3 om 83^{ab}. —^{a}) M1 2 परि- (for खलु) —^{b}) D5 10 11 M5 यदि शक्तोसि(D5 °पि), G1 ⁺ * * * पि (damaged) —For 83^{ab}, Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 subst

986* यदि त्व रक्षसि प्राणान्मायया वानराधम ।
[B4 वानराधिप]

—^{c}) B1 3 4 G2 [अ]नुरूपाणि —^{d}) D5–7 9–11 T G2 M3 सृजसि (for सृजसे) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 विसृजन्बहुशो रणे

84 B3 om 84^{ab} —^{a}) D5 T1 त्वा (for त्वा) Ś B4 D1–4 8 12 13 त्वद्वधाय(D1 3 13 तद्वधाय) मया(B4 D4 समा-) क्षिप्त , Ñ V B1 2 तथाप्य(Ñ2 °था सो, V2 °था चा)य मया क्षिप्त —^{b}) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 [s]त्रामि(B1 चामि)मन्त्रित —B3 reads 84^{cd} after 82 —^{cd}) Ś B4 D1–3 8 12 13 त्वा हि (for परि-) Ñ1 B2 -रक्ष त्व, T1 रक्षस्व, M5 रक्ष त्वा, Cg as in text (for -रक्षन्त) Ñ1 जीवित ग्रसयिष्यति (for ^{d}) D4 जीवित त्व हि रक्षस्व जीवित न भविष्यति

85 ^{b}) Ś Ñ V B1–3 D8 12 राक्षसाधिप —V3 om 85^{c}–86^{b} —^{c}) Ñ V1 2 B धनुषि, D4 मन्त्रेण, G1 3 M5 आशेय (for अस्त्रेण) D2 बाणशस्त्रेण (sic) —^{d}) D6 T2 3 नील च समताडयत्

86 V3 om 86^{ab} (cf v l. 85) —^{a}) B2 सोऽभि (for सोऽस्त्र) V1 2 B3 D2 4 5 8 10 -मुक्तेन (for -युक्तेन) B1 अस्त्रमुक्तेन वेगेन, G1 सो ⁺ * * * न (damaged) —^{d}) D5 6 9–11 G स पपात

87 ^{a}) Ñ1 V1 2 B2–4 पितुर् Ñ V B1–3 योगेन (with hiatus) (for -सयोगाद्) —^{b}) Ñ1 V B [ए]व (for [अ]पि) —^{c}) Ś D1–3 8 12 13 न्यपतद्, B1–3 अगमद् (for अपतद्) V1 भूमिं —^{d}) Ñ1 V2 B2 D5–7 9–11 T2 G M5 तु (for च) Ñ1 D4 व्यमुचत, Ñ2 V2 3 B1 D1 2 6 7 9–11 M1 2 5 Ct वियुज्यत, V1 B2 व्यमुच्यत, D5 T1 G1 वियुज्यते, G2 वयुज्य च (sic) (for व्ययुज्यत) ❀ Ct वियुज्यत व्ययुज्यत ❀

88 ^{a}) D7 पतित, G2 रावण (sic) (for वानर) —^{b}) B3 रणोत्कट —^{c}) Ñ V1 2 B1–3 मेघ-, D13 [उ]द्धत- (for [अ]म्बुद-) Ś B4 D1–4 8 12 13 G1 -घोषेण (for -नादेन) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 समुपाद्रवत् (for अभिदुद्रुवे) —After 88, D4 ins an addl colophon [लकाकाडे रावणप्रहार], whereas D5–7 9–11 T G2 3 M ins

987* आसाद्य रणमध्ये तु वारयित्वा स्थितो ज्वलन् ।
धनुर्विस्फारयामास राक्षसेन्द्र प्रतापवान् ।
[(l 1) D7 G2 त (for तु) D9 बलात् (for ज्वलन्) —D6 9 T2 3 G3 M5 om l 2 —(l 2) D5 T1 M1–3 कपयन्निव मेदिनीं (for the post half)]

89 ^{b}) D7 13 G1 विस्फारयस्तद्(D7 °यन्स्व) —^{c}) D5 6 10 11 अवेहि, M3 अभ्येहि D5 6 9–11 अद्य, G3 त्वं हि (for एव) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 आगच्छ मा(D13 मा) योधय राक्षसेंद्र —^{d}) Ś D8 12 यथा नरा(D12 °र)स्त्वा, D1 3 13 न वानरास्त्वा, D2 4 न वानरैस्त्व G3 M5 सप्रति (for त्व प्रति) Ś D1 3 8 13 अर्हा, D4 12 M3 अर्ह (for अर्हसि), D6 न वानरस्त्वा प्रति युद्धमर्हति —After 89, D13 ins an addl colophon [लकाकाडे युद्धपर्वणि लक्ष्मणवाक्यम्]

90 ^{a}) V1 2 तत्तस्य, D9 स्म त्वस्य Ś1 Ñ V1 D2 5–7 9–11 13 T1 G M प्रतिपूर्ण , V3 प्रतिगृह्य (for परिपूर्ण-) B4 -घोर (for -घोष) —^{b}) Ñ1 V2 B1–3 रक्ष , Ñ2 राक्षस- (for राजा) —V3 om 90^{c}–91^{b} —^{c}) Ś D2 8 12 अमित्र-हता(D12 °हर्ता), B4 D1 3 13 अमित्रमाह , D4 अमित्रतापन, D9–11 T2 उपस्थित त (for अवस्थित त) Ñ V1 2 B1–3 तयेति(B2 तथेव) सौमित्रिमथाभिभाष्य(V2 °मित्रमाह) —^{d}) D6 T2 3 M3 कोपान्वितो, D9–11 B (ed) रोषान्विता (B [ed]°त) D5 7 9–11 T3 वाचम् (for वाक्यम्) Ś

नामापतन्नीं भरतानुजोऽस्त्रै-
र्जघान बाणैश्च हुताग्निकल्पैः ।
तथापि सा तस्य विवेश शक्ति-
र्भुजान्तरं दाशरथेर्विशालम् ॥ १०३
शक्त्या बाढया तु सौमित्रिस्ताडितस्तु स्तनान्तरे ।
विष्णोरचिन्त्यं स्वं भागमात्मानं प्रत्यनुस्मरत् ॥ १०४
ततो दानवदर्पघ्नं सौमित्रिं देवकण्टकः ।
तं पीडयित्वा बाहुभ्यामप्रभुर्लङ्घनेऽभवत् ॥ १०५
हिमवान्मन्दरो मेरुस्त्रैलोक्यं वा सहामरैः ।
शक्य भुजाभ्यामुद्धर्तुं न संख्ये भरतानुजः ॥ १०६

M5 वानरराक्षसा(Ñ V1 2 B1-3 °यूथपा)ना, V3 D7 10 11 G2 सर्वति वान(G2 चान)राणा, G3 राक्षसवानराणां (for वानरराक्षिनीनाम्) —°) Ś D8 12 म महोज्वला च, Ñ1 B4 D1 3 4 13 महसा ज्वलतीं, D2 म महाज्वलतीं —d) D4 (before corr. as in text) सौमित्रिणे D3 9 13 M3 (before corr) -राज-, M5 -लोक- (for राट्-)

103 a) Γ2 -[अ]प्रजोर्व्र, Γ3 -[अ]नुजोपि, M3 -[अ]नुजोग्रर् (for -[अ]नुजोऽग्रेर्) Ś V3 B4 D1-4 8 12 13 प्रदीप्य(D1 देदीप्य, D2 प्रवह्न, D3 सदीप्य)माना रघुनन्दनस्ता, Ñ V1 2 B1-3 ता दीप्यमाना रघुनन्दनस्तदा —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 अनलप्रकाशे (Ñ2 °ताप·) (for च हुताग्निकल्पे) —V3 om 103cd. —c) D5 om सा. Ñ1 विभेद, G2 पपात (for विवेश) —d) D3 G1 3 M5 स्तनान्तर, D8 M3 बाहुन्तर, G2 भुजान्तरे (for भुजान्तर). Ñ1 D11 विशाला, B3 D4 (both sic) G2 विशाले —After 103, B4 ins. an addl. colophon [लङ्काकाण्डे लक्ष्मणशक्तिशल्योद्धरो नाम ॥ ३६], whereas D5-7 9-11 S K (ed) ins (all except D9 G3 followed by 106)

991* स शक्तिमान्शक्तिसमाहत स-
ञ्चचाल भूमौ स रघुप्रवीर ।
त विह्वलन्त सहसान्युपेत्य
जघान राजा तरसा भुजाभ्याम् ।

[(l. 1) G1 सु (for स) D9 G1 3 -समाहत, Cm k t as above —(l 2) D5 T1 G2 3 M सहु प्रचचाल, D6-8 Γ2 3 G1 Cmb tp पपात(G1 सुमोह) भूमौ स (D6 1), Cm k t as above (for जघान भूमौ स) —D9 om l 3-4 —(l 3) D7 विह्वलन्त (for विह्वलन्त) —(l 4) M5 राज-1 (for राजा)]

—Thereafter G3 cont. (followed by 106)

992* च राजमेन्द्र कनकाङ्गदाभ्याम्

101 D9 om 101ab. —a) Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 तया (for बाढया) D4 तया शक्त्या. Ś D2 8 12 म, D5 6 T1 2 C Jv, G1 च, M1 2 [ज]य, M3 [ज]पि (for तु) —b) Ś Ñ1 V B1-3 D1 2 8 12 13 म, Ñ2 D10 11 [ऽ]पि, D3 च (for तु) —c) B3 यद्, D3 स्व-, D4 त (for स्व). D5 6 C k t ममीमाय (D11 °स्वय- [hypm]), Cv r. m g as in text (for अचिन्त्य स्व) G2 M1 2 विष्णोर्भागमनीमासम् —d) Ñ2 V1 B D9 आत्मन . Ś D8 12 सप्रतिस्मरन्, Ñ D13 प्रतिसम्मरन्, V B D1-3 9 प्रत्यस(V2 °तिस, V3 D1-3 °ति सो)स्मरत्, D6 7 10 11 T1 G1 3 M1 2 5 Cv r k प्रत्यनुस्मरन्, Cm g t as in text (for प्रत्यनुस्मरत्). D4 नात्मान प्रतिसस्मरे —After 104, Ś Ñ V B1 2 4 D2 4 8 9 12 13 G(ed) ins, D3 ins l. 2 only after 105ab, while L(ed) cont after 994*

993* विसञ्ज पतितं दृष्ट्वा सौमित्रिं राक्षसेश्वर ।
अवतीर्य रथात्तूर्णमभिदुद्राव लक्ष्मणम् ।

[(l 1) D9 भूमौ (for दृष्ट्वा) Ñ1 देवकटक (for राक्षसेश्वर·). —(l 2) V3 B2 D2 9 अवतीर्णो (for अवतीर्य) D3 ग्रहीतुमुपचक्रमे (for the post half)]

—After 104, L(ed) ins.

994* पपात भूमौ सहसा छिन्नमूल इव द्रुम ।

105 D2 13 om 105ab. —a) G1 राक्षस-, Cv r m g as in text (for दानव) Ś B2 D1 3 8 12 G2 3 M1 2 5 -दर्पघ्न, Cg -दर्पघ्न (as in text) —b) D1 सौमित्रिर् (sic) Ś2 दशकटक, D1 T3 G3 देवकटक (sic), D3 राक्षसेश्वर, D8 देशकटक —After 105ab, Ñ V1 2 B1-3 G(ed) L(ed) read 107ab, while D3 ins 1 2 of 993* D3 transp 105cd and 106 D9 reads 107ab before 105cd —c) B4 सपीडयित्वा, D3 पीडयित्वा तु, D4 सपातयित्वा (for त पीडयित्वा). D13 बहुधा, M3 जाहुभ्याम् (sic). —d) B2 रावणो (sic), D4 अनल. D6 9-11 Γ1 G M1 2 5 न प्रभुर् (for अप्रभुर्) G2 तोलने (for लङ्घने) D13 ह्यप्रभुस्ताडनेभवत —After 105, Ñ V1 2 B1-3 D9 G(ed) L(ed) ins., B4 D4 13 cont after 997*

995* त गृहीत्वा स बाहुभ्या चिन्तयामास रावण·।

[D4 च, D13 तु (for स). Ñ2 D9 स त गृहीत्वा]

—After 105, V3 B4 D4 13 read 997*, D5 7 T G2 3 M1-3 K(ed) read 107ab, while G1 M5 read 107

106 Ś D1 2 8 12 om. 106 D3 transp. 105cd and 106 D5-7 10 11 Γ G1 2 M K(ed) read 106 after 991* G3 reads 106 after 992*. —b) D7 सुरासुरैः (for सहामरैः) Ñ V B D4 13 कैलासो वा महागिरि . —c) Ñ B4 शक्तो, V1 2 B2 3 D4 13 शक्त्यो(for शक्य). B4 भुजाना Ñ1 B1 समोढु, Ñ2 V B2 3 D4 सवोढु, B1 उद्वोढु, D13 वोढु च (for उद्धर्तुं) —d) D6 reads from न्ये up to त in marg. B1 स्वय, D3 9-11 शक्त्यो (for सन्ये) Ñ V B2-4 D4 13 T3 न स्वय(B3 मया· T2 शक्त्यो) राघवानुज —After 106, B4 ins (sic)·

अथैनं वैष्णवं भागं मानुषं देहमास्थितम् ।
विसंज्ञं लक्ष्मणं दृष्ट्वा रावणो विस्मितोऽभवत् ॥ १०७
अथ वायुसुतः क्रुद्धो रावणं समभिद्रवत् ।
आजघानोरसि क्रुद्धो वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥ १०८
तेन मुष्टिप्रहारेण रावणो राक्षसेश्वरः ।
जानुभ्यामपतद्भूमौ चचाल च पपात च ॥ १०९

विसंज्ञं रावणं दृष्ट्वा समरे भीमविक्रमम् ।
ऋषयो वानराश्चैव नेदुर्देवाः सवासवाः ॥ ११०
हनूमानपि तेजस्वी लक्ष्मणं रावणार्दितम् ।
अनयद्राघवाभ्याशं बाहुभ्यां परिगृह्य तम् ॥ १११
वायुसूनोः सुहृत्त्वेन भक्त्या परमया च सः ।
शत्रूणामप्रकम्प्योऽपि लघुत्वमगमत्क्षणे ॥ ११२

996* लक्ष्मणस्तु तत श्रीमान्रावण क्रोधमूर्छित ।, while D13 ins 999*

107 D6 10 11 B (ed) om. 107 G1 M5 read 107 after 105 Ñ V1 2 B1-3 G (ed) L (ed) read 107^{ab} after 105^{ab}. D5 7 T G2 3 M1-3 K(ed) read 107^{ab} after 105 D9 reads 107^{ab} before 105^{cd} —^{a}) M5 भाव (for भाग) Ñ V1 2 B1-3 D9 विष्णोरचित्यो यो भागो (D9 भागो यो) —^{b}) Ñ V1 2 B1 3 D9 आस्थित , B2 आश्रित (for आस्थितम्) —For 107^{ab}, Ś V3 B4 D1-4 8 12 13 subst (V3 B4 D4 13 reading after 105)

997* विष्णोरयैन भागस्तु समग्रो देहमास्थित ।

[D3 अचिंत्य- (for अयैन)]

—Then B4 D4 13 cont 995* —B4 om 107^{c} - 108^{b} Ś Ñ V B1-3 D1-5 7-9 12 13 T G2 3 M1-3 K (ed) G (ed) L (ed) om 107^{cd}

108 B4 om 108^{ab} (cf v l 107) —^{ab}) Ñ1 M1 2 ततो (for अथ) Ñ1 D6 T2 3 श्रीमान्, D9 श्रेष्ठो (for क्रुद्धो) D10 11 Ck t तत क्रुद्धो वायुसुतो (for ^{a}) G1 3 M5 समुपाद्रवत् Ñ1 मुष्टिमुद्यम्य वीर्यवान् (for ^{b}) D1 अथाजगाम त्वरितो हनूमान्मारुतात्मज —For 108^{ab}, Ś D2 3 8 12 13 subst

998* एतस्मिन्नन्तरे वीरस्त्वरावान्मारुतात्मज ।

[D3 क्रुद्धो, D13 तूर्ण (for वीरस्) D3 रावण पवनात्मज , D13 पवनस्यात्मजो बली (for the post half)],

whereas Ñ2 V B1-3 subst , D13 ins. after 106

999* लक्ष्मण तु तत श्रीमाञ्जिघृक्षन्त स मारुति ।

[B1 च (for तु)]

—For 108^{ab}, D4 subst

1000* रावणेन गृहीत तु दृष्ट्वा लक्ष्मणमाहवे ।
मारुतिर्धैर्यसम्पन्नो ह्यभ्ययाद्रावण रणे ।

—^{c}) Ś Ñ1 V B D1 2 4 8 12 13 व्यूढे, Ñ2 व्यूहे, D3 मूढे (sic) (for क्रुद्धो) —^{d}) Ś B4 D2 3 8 12 G3 M5 वज्रवेगेन

109 ^{b}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 भीमविक्रम (for राक्षसेश्वर) —^{c}) Ś V3 B1 D1-3 8,12 13 न्यपतद्, Ñ V1 2 B2-4 D5 7 9-11 Ct अगमद्, Cv g k as in text (for अपतद्) N2 V1 2 B3 3 भूमि —^{d}) D13 मुमोह (for चचाल) Ś D2 8 12 निपपात, G1 च ननाद, Cg k t as in text (for च पपात) Ñ1 प्रचचाल मुमोह च, Ñ2 V1 2 B2 3 मुमोह प्र(V1 2 B3 च)चचाल ह्(V2 B3 च), G2 निपपात चचाल च —After 109, Ñ2(l 1 only) D5-7 9-11 S ins

1001* आस्यै सनेत्रश्रवणैर्वक्त्राम रुधिर बहु ।
विघूर्णमानो निश्चेष्टो रथोपस्थ उपाविशत् ।
विसञ्ज्ञो मूर्छितश्चासीन्न च स्थान समालभत् ।

[D9 om l 1 —(l 1) Ñ2 illeg for the prior half D5 मनेत्रै , D10 11 च नेत्रै ❀ Cm k t आस्यैरिति बहुत्व (Ck °वचन) दशाननत्वात्।, so also Cg ❀ D10 11 पपात (for ववाम) Ñ2 मुहु (for बहु) —(l 2) D9 विचूर्णमानो D5 इवाविशत् (for उपाविशत्) —(l 3) T3 समाविशत् (for समालभत्)]

110 ^{a}) B1 पतित (for रावण) —^{b}) Ś D8 12 राक्षस (for समरे) —^{c}) D4 चारणा (for ऋषयो) B3 दानवाश् (for वानराश्) D7 M1 2 सिद्धा, M3 सर्वे —^{d}) Ś Ñ1 B1 4 D1-4 6 8 10-13 I2 3 G1 3 M1 2 5 Ck t च सासुरा , Ñ2 V1 2 B2 3 च हर्षिता , V3 च सानुगा , D5 T1 G2 सहासुरा , D9 च किनरा , L (ed) च सेश्वरा (for सवासवा) ❀ Cm सहासुरा इति पाठ· ❀

111 ^{a}) D6 9-11 T3 G2 M1 2 अथ (for अपि) —^{b}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 शुभलक्ष(Ś1 B1 3 D4 °क्ष्म)ण (for रावणार्दितम्) —^{c}) Ś Ñ V B2 4 D1-3 5 7-13 Ct आनयद् Ñ1 V3 D1 5 6 10 11 13 T3 -[अ]भ्यास, B2 3 D3 -[अ]भ्यासे, Cg t as in text (for -[अ]भ्याश) D4 आनयद्राघव तूर्ण —^{d}) Ś V3 B1 4 D2-4 8 12 वै, Ñ1 D1 13 च, Ñ2 V1 2 B2 3 स , G2 श (sic) (for तम्)

112 ^{a}) Ñ1 V3 D3 4 वायुसूनु- B2 सुयुद्धेन, G3 सुहृत्वाच्च, Cg k t as in text (for सुहृत्त्वेन) —^{b}) Ñ1 D13 शक्त्या B1 D1 च परया (for परमया) Ś D8 12 वश , Ñ1 युत , D1 3 13 तथा (for च स) —V3 om 112^{c}-113 —^{c}) Ñ2 V1 2 B2 D5 7 9-11 M5 अप्यकम्प्योपि(D11 °म्प्यो॰), B3 अद्भिकल्पोपि (sic), Ct as in text (for अप्रकम्प्योऽपि). Ś B1 4 D1-4 8 12 13 अकम्प्यो(D4 अह को [sic]) ह्यपि शत्रूणा, Ñ1 अप्रकम्प्योपि शत्रूणा —^{d}) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 स व्यदर्शयत्, B3 अनयत्कपे. —After 112, B2 ins

96 18 10 तं समुत्सृज्य सा शक्तिः सौमित्रिं युधि दुर्जयम् ।
रावणस्य रथे तस्मिन्स्थानं पुनरुपागमत् ॥ ११३
रावणोऽपि महातेजाः प्राप्य संज्ञां महाहवे ।
आददे निशितान्बाणाञ्जग्राह च महद्धनुः ॥ ११४
आश्वस्तश्च विशल्यश्च लक्ष्मणः शत्रुसूदनः ।
विष्णोर्भागममीमांस्यमात्मानं प्रत्यनुस्मरन् ॥ ११५
निपातितमहावीरां वानराणां महाचमूम् ।
राघवस्तु रणे दृष्ट्वा रावणं समभिद्रवत् ॥ ११६
अथैनमुपसंगम्य हनूमान्वाक्यमब्रवीत् ।
मम पृष्ठं समारुह्य राक्षसं शास्तुमर्हसि ॥ ११७

1002* वेष्णवाश्च ततो मत्वा लक्ष्मण राघवानुजम् ।, whereas B_3 ins (marg, sic)

1003* वेष्णवाश्च ततो मोहा लक्ष्मण वानरानुक्तम् ।, while D_1 ins (sic)

1004* राघवोऽपि च ता शक्तिमपाकर्षतद्बलकृत ।

113 V_3 om 113 (cf vl. 112) —^{a}) $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} समुत्सृज्य(B_3 °ष्टा) तु($\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_4 च) (for त समुत्सृज्य) Ś B_1 $D_{1-4\,8\,12\,13}$ transp तं and सा —^{b}) D_6 $T_{2\,3}$ लक्ष्मण (for सौमित्रिं) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ युद्धदुर्मद(D₂ °र्जय), D_{9-11} युधि निर्जित —^{c}) Ś $D_{8\,12}$ रावणेये (for रावणस्य) D_4 रावणे च रणे तस्मिन्. —^{d}) $D_{6\,7}$ Γ₁ G $M_{3\,5}$ उपागता, $M_{1\,2}$ उपालभत् (for उपागमत्) Ś $\tilde{N}_1$ $B_{1\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ स्व(Ś $D_{8\,12}$ स्व, B_1 प्र, $D_{2\,13}$ स)स्थान प्रत्य(D₁ सम)पद्यत, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ स्वस्थान पुनरागमत्(B₂ °गता, B₂ °ययौ) ❀ Cg एतच्छ्लोकानन्तरमाश्वस्त इति श्लोक । ततो रावणोऽपीति श्लोक पठनीय ❀

114 D_6 M_3 transp. 114 and 115 —^{a}) $D_{8\,12}$ राघवोपि (sic), D_{13} स रावणो (for रावणोऽपि). —After 114^{ab}, $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ D_{13} ins

1005* पुनश्च स्वरथे स्थित्वा रोषपर्याकुलेक्षण ।
[D_{13} स रथे]

—^{c}) Ś $D_{8\,12}$ मुमोच, B_2 सदथे, D_{13} आदाय (for आददे) —^{d}) $\tilde{N}_1$ विपुल, G_1 च पुनर् (for च महद्). Ś N_2 $B_{1\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ प्रगृह्य विपुल धनु

115 D_6 M_3 transp 114 and 115 —^{a}) Ś $D_{2\,8\,12}$ स (for first च) $\tilde{N}_1$ विसञ्ज्ञश् (sic) (for विशल्यश्च). B_3 आश्वास्य च महात्मा च —For 115^{cd}, cf 104^{cd}. —^{c}) Ś V_3 B_4 $D_{1.2\,8\,12\,13}$(all except V_3 with hiatus) अचिन्त्य च, $\tilde{N}$ V_1 B_{1-3} $D_{3\,4\,9}$ अचिन्त्य स ($\tilde{N}_2$ V_1 D_9 स्वं), V_2 विचिन्त्य स्व (for अमीमांस्यम्) —^{d}) D_7 आत्मान (sic) Ś $D_{4\,8\,12}$ त न(D₄ न च) सस्मरन, B_1 $D_{2\,3\,13}$ त न सो(B₁ स स)स्मरत्, B_4 सोस्मरत्तदा, D_1 त न चास्मरत्, K(ed) प्रत्यनुस्मरत्; L(ed.) तत्र सोस्मरत् (for प्रत्यनुस्मरन्) $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ D_9 स्मृत्वा स्व($\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ सु)स्थतरोभवत्, V_3 नात्मान *सानुस्मरेत् (sic). ❀ Cr प्रत्यनुस्मरन्निति पाठ.. ❀ —After 115, $\tilde{N}$ V B_{1-3} $D_{2\,4\,13}$ ins.

1006* एतस्मिन्नन्तरे वीरो दृष्ट्वा रावणविक्रमम् ।
लक्ष्मण च समाश्वस्त सैन्य च मुदित पुनः ।, while M_5 ins.

1007* ॐ नमोऽनन्ताय देवाय सहस्रशिरसे नम ।
—M_5 cont, G_1 ins. after 115.

1008* न्यहनच्चापि सक्रुद्धो रावणो वानरीं चमूम् ।
ते हन्यमाना रौद्रेण क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ।
राघव शरण जग्मु· प्रजापतिमिव प्रजा ।
राघवोऽपि रणे दृष्ट्वा कर्म रौद्रस्य रक्षस. ।
धनु· सज्यमुपादाय चामीकरविभूषितम् । [5]
रथस्थ समरे शूरमभिदुद्राव रावणम् ।

[M_5 reads 116^{cd} after 1 3 and om 1 4 and 6]

116 V_3 G_2 om 116^{ab} —^{ab}) $B_{3\,4}$ निपातिता B_4 -वीरो (for -वीरा). Ś B_1 $D_{1-2\,8\,12\,13}$ निपातितानां वीराणां, D_6 T_2 उत्पपात महावीर्यो (for ^{a}). M_3 द्रवतीं वानरीं चमू (for ^{b}). D_4 पातितान्वानरान्वीराश्चमूभग तु वै तदा —M_5 reads 116^{cd} after 1 3 of 1008* —^{c}) M_5 [s]पि (for तु) D_6 $T_{2\,3}$ द्रवतीं राघवो दृष्ट्वा —^{d}) D_9 समुपाद्रवत् —For 116^{cd}, Ś $\tilde{N}_1$ V_3 B_1 $D_{1-4\,8\,12}$ subst ·

1009* दृष्ट्वा रामो रणगत. प्रत्ययाद्रावण युधि ।
[V_3 B_1 D_4 रणगत. $\tilde{N}_1$ प्रत्यगाद् (for प्रत्ययाद्) V_3 D_4 रावण प्रत्ययाद् (by transp.)],
whereas $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} D_{13} subst for 116^{cd}.

1010* दृष्ट्वा रामो रणे तस्मिन्नभिदुद्राव रावणम् ।
[V_1 कोपाद् (for दृष्ट्वा) D_{13} वीर प्रति- (for तस्मिन्नभि-)]

117 ^{a}) Ś B_3 D_6 अनुमगम्य, $V_{1\,2}$ $D_{5\,9-11}$ उप(D₉₋₁₁ अनु)सक्रम्य, $M_{1\,2}$ समुपागम्य (for उपसगम्य) V_3 तमर्थनमुपागम्य —^{b}) M_5 मारुतात्मज (for वाक्यमब्रवीत्). —^{d}) D_7 G_3 $M_{1\,2\,5}$ रावण (for राक्षस) Ś $\tilde{N}$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ जहीम(Ś $D_{3\,8\,12}$ जह्येन) पापराक्षस, B_3 जहीम दुष्टरावण —After 117, $D_{6\,7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ $G_{1\,2}$ $M_{3\,5}$ ins, while G_3 $M_{1\,2}$ ins after 118^{cd}

1011* विष्णुर्यथा गरुत्मन्त बलवन्त समाहित. ।
[D_6 $T_{2\,3}$ तथा मयि, D_9 G_3 $M_{1\,2}$ हनूमत, G_2 समास्थ (for बलवन्त). D_9 G_1 समास्थित, $M_{1\,2}$ अवस्थित (M₃ °त)

Arya Research Team

तच्छ्रुत्वा राघवो वाक्यं वायुपुत्रेण भाषितम् ।
आरोहत्सहसा शूरो हनूमन्तं महाकपिम् ।
रथस्थं रावणं संख्ये ददर्श मनुजाधिपः ॥ ११८
तमालोक्य महातेजाः प्रदुद्राव स राघवः ।
वैरोचनमिव क्रुद्धो विष्णुरभ्युद्यतायुधः ॥ ११९
ज्याशब्दमकरोत्तीव्रं वज्रनिष्पेषनिस्वनम् ।
गिरा गम्भीरया रामो राक्षसेन्द्रमुवाच ह ॥ १२०
तिष्ठ तिष्ठ मम त्वं हि कृत्वा विप्रियमीदृशम् ।
क्व नु राक्षसशार्दूल गतो मोक्षमवाप्स्यसि ॥ १२१

यदीन्द्रवैवस्वतभास्करान्वा
स्वयंभुवैश्वानरशंकरान्वा ।
गमिष्यसि त्वं दश वा दिशो वा
तथापि मे नाद्य गतो विमोक्ष्यसे ॥ १२२

यश्चैष शक्त्याभिहतस्त्वयाद्य
इच्छन्विपादं सहसाभ्युपेतः ।
स एष रक्षोगणराज मृत्युः
सपुत्रदारस्य तवाद्य युद्धे ॥ १२३

G B L

(for समाहित) D7 10 11 आरुह्यामर्खेरिण (for the post half)]

118 Ś V3 D1-3 8 12 G (ed) om 118^{ab} —For 118^{ab}, Ñ V1 2 B D4 13 subst

1012* श्रुत्वा हनुमतो वाक्य युक्त रामोऽनुचिन्त्य च ।

[B2 [s]धिचिंत्य B1 D4 रामो दाशरथिस्तत (for the post half)]

—Thereafter Ñ V1 2 B D4(1 1 only) 13 cont, V3 ins before 1014*

1013* एवमुक्तस्त्वयेत्युक्त्वा समारुह्य प्लवगमम् ।
राघव समरामर्षी हन्तुकामो निशाचरम् ।

[(1 1) V2 3 B2 4 D13 समारूढ (for समारुह्य) —(1 2) D13 रावण (for राघव) V2 परमामर्षी, V3 समराकाङ्क्षो B1 तु रावण (for निशाचरम्)]

—^{c}) G3 M1 2 वीरो (for शूरो) G1 सुमहातेजा (for सहसा शूरो) D7 M3 आरुरोह महावीरो(M3 °शूरो), D9-11 अथारुरोह सहसा. —^{d}) D5 7 T1 3 G2 3 M बलवत (for हनूमन्त) D6 T1 महाबल, D7 G3 M5 महाहरि —For 118^{cd}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1014* ऐरावतमिवेन्द्रस्तु हनूमन्त समास्थित ।

[Ś D1-4 8 12 13 ऐरावणम् Ñ V3 B1-3 D1 4 स, V1 2 D13 त (for तु) B3 अवस्थित]

—After 118^{cd}, G3 M1 2 ins 1011* —^{e}) Ś B1 D1-4 8 12 अथ त, B2 सरथ, D13 स तथा (for रथस्थ)

119 ^{b}) Ñ2 च, V1 2 B2-4 [अ]थ (for स) B4 D9-11 रावण (for राघव) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 प्रत्यया (Ñ1 °गा)द्द्रघुनदन, V3 D4 राघव प्रत्ययाद्युधि —V3 om 119^{cd} —^{c}) Ś Ñ1 B D1 2 4 8 12 विरोचनम्, D5 7 13 Γ1 G1 3 M2 5 वैरोचनिम् D4 क्रुद्ध (for क्रुद्धो) —^{d}) Ñ1 उद्यतकार्मुक, D6 अभ्युदितायुध

120 ^{a}) B3 ज्याघातम् Ś Ñ1 D1-4 8 12 13 अथ(Ś D8 अपि, Ñ1 उप-) कुर्वन्स(D4 °र्वत), Ñ2 V2 B2-4 अथ(V2 अनु-, B2 अभि) कुर्वंश्च, V1 3 अथ कुर्वाणो(V3 °ण), B1 अथ सकुर्वन् (for अकरोत्तीव्र) —^{b}) Ś D2 3 6 8 12 13 -नि-स्वन, D4(before corr as in text) 7 9-11 -निष्ठुर (for -निस्वनम्) D1 वज्रनिष्पेषणस्वन —^{c}) D5 गभीरया Ś Ñ1 V3 B1 D1-4 8 12 13 गभीरोदग्रया वाचा

121 D11 om 121 —^{a}) G1 मुहूर्तं त्व (for मम त्व हि) —^{c}) Ś D8 12 स्वर्गं, B1-3 कुत्र (for क्व नु) G1 राक्षसदुर्बुद्धे —^{d}) B3 D6 9 10 गत्वा, D3 जीवन् (for गतो). D7 गतो मत्तो विमोक्ष्यसे

122 D7 om (hapl) 122 —^{a}) Ś2 यथा (sic), B3 अपि (for यदि) G1 -शक्रान् (sic), L(ed) -भास्वरान् (for -भास्करान्) D13 च (for वा) —^{b}) B4 -वैवस्वत- (for वैश्वानर-) D4 -पुगवान् D5 च (for वा) L(ed) स्वयंभुवैश्वानरमीश्वर च —^{c}) B3 4 D1-3 5 9-11 13 T1 G2 3 M1 2 Ct दशधा, Cg as in text (for दश वा) Ś D8 12 दिशो वै, B3 दिशास्वपि, D9 दिशो दश, G1 M3 दिशोथवा, Cg as in text (for दिशो वा) ❀ Cg दश वा दिशो वेत्यत्र एको वाकारश्चार्थे, Ct 'दश वा दिशो वा' इति पाठे दशापि दिश इत्यर्थ ❀ —^{d}) Ś V3 B1 4 D1-4 8 12 13 नैवाद्य (for मे नाद्य) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 विमोक्ष्यसे(Ñ1 B2 °सि) मे(Ś Ñ V1 2 B2 3 D2 8 12 त्व) (for गतो विमोक्ष्यसे)

123 ^{a}) B3 यथैव, D5 T1 M3 Cg यश्चैव, T2 यश्चैक- (for यश्चैप) Ś Ñ V B D1-4 7-13 निहतस् (for [अ]-भिहतस्) T2 ममाद्य, Cg t त्वयाद्य (as in text) —^{b}) Ñ2 V1 2 B2-4 कुच्छ्राद्, D7 9-11 T3 G M1 2 5 Ct गच्छन्, Cg as in text (for इच्छन्) D5 9-11 T1 3 Ct [अ]भ्युपेत्य, Cg as in text (for [अ]भ्युपेत) Ś V3 B1 D1-3 8 12 13 विषादमार्च्छत्स(Ś1 °भचत्स, V3 B1 D1 °मूर्छां स, D2 °भागात्स, D3 °मुग्र स, D13 °मुर्व्यां स)हसाभि(D2 °सा वि)पन्न, Ñ1 विशालगर्वं सहसा विपन्न, D4 विषोर्मि-मूर्छां सहसाभिपन्न —^{c}) Ś Ñ1 V1 D1 3 8 11-13 एव (for एष) M1 2 गज (for -गण-) S Ñ V B D1-4 8 12 13 -मृत्युभूत (for राज मृत्यु) —^{d}) D5 10 11 G2 Ct -पौत्रस्य,

109 राघवस्य वचः श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो महाकपिम् ।
131 आजघान शरैस्तीक्ष्णैः कालानलशिखोपमैः ॥ १२४
123 राक्षसेनाहवे तस्य ताडितस्यापि सायकैः ।
स्वभावतेजोयुक्तस्य भूयस्तेजो व्यवर्धत ॥ १२५
ततो रामो महातेजा रावणेन कृतव्रणम् ।
दृष्ट्वा प्लवगशार्दूलं क्रोधस्य वशमेयिवान् ॥ १२६
तस्याभिसंक्रम्य रथं सचक्रं
साश्वध्वजच्छत्रमहापताकम् ।
ससारथिं साशनिशूलखड्गं
रामः प्रचिच्छेद शरैः सुपुङ्खैः ॥ १२७

अथेन्द्रशत्रुं तरसा जघान
बाणेन वज्राशनिसंनिभेन ।
भुजान्तरे व्यूढसुजातरूपे
वज्रेण मेरुं भगवानिवेन्द्रः ॥ १२८
यो वज्रपाताशनिसंनिपाता-
न्न चुक्षुभे नापि चचाल राजा ।
स रामबाणाभिहतो भृशार्त-
श्चचाल चापं च मुमोच वीरः ॥ १२९

Cg as in text (for -दारस्य) D5 तवार्यं G2 M1 2 Ct सख्ये (for युद्धे) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 प्रध(D13 प्रवे) क्ष्यते वै तव सैन्यकक्ष(Ś Ñ1 D8 12 °क्ष्य), D4 प्रवर्पते वानर-सैन्यरक्षी —After 123, D5–7 9–11 S ins

1015* एतेन चात्यद्भुतदर्शनानि
शरैर्जनस्थानकृतालयानि ।
चतुर्दशान्यात्तवरायुधानि
रक्षःसहस्राणि निपूदितानि ।

[(l 2) T3 -कृताशयानि —D6 reads in marg from नि in l 3 up to l 4 —(l 4) T3 निपातितानि (for निपूदितानि) ❀ Cg एतच्छब्द मनिर्दितपर । एषोऽस्मात्यादिप्रयोगात् अय जन इति प्रयोगाच्च । मयेत्यर्थ । मृत्युशब्दापेक्षया वा एतेनेत्युक्ति । चतुर्दशानि चतुर्दशशब्दादर्श आद्यचि टिलोपे कृते जसि रूपम् । यद्वा एतेनेति स्वामेदेन लक्ष्मणो निर्दिश्यते ❀]

124 V3 om 124 —b) D9–11 G3 महाबल (for °कपिम्) —After 124a,b, D5–7 9–11 S G (ed) ins

1016* वायुपुत्रं महावीर्यं वहन्तं राघवं रणे ।
रोषेण महताविष्टः पूर्ववैरमनुस्मरन् ।

[(l 1) D7 महात्मान , D9–11 महावेग (for महावीर्यं) D5 9 S om , while K (ed) reads within bracket l 2]

—c) Ś1 B1 D9–11 दीप्तं , B3 युक्तं (for तीक्ष्णं) —d) Ś B1 D1–4 8 12 13 कालवैश्वानरोपमैः

125 a) M1 2 रावणेन D9 10 [आ]हते, D11 [आ]-हतस् (sic) (for [आ]हवे) Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 राघव (B3 स्कन्धेन) वहत(B2 च स्वह [sic], D2 8 च तत, D4 प्रहस)स्तस्य, Ñ1 D13 रावणेन(D13 राघवश्च [sic]) तत-स्तस्य —b) Ś Ñ V1 B1 D3 8–10 12 13 M3 [s]भ्यवर्धत , D2 7 T3 [s]भ्यवर्तत, D5 व्यवर्धयत् (sic)

126 a) D3 om रामो —b) B4 कृत व्रण, D12 कृत ध्रुवन् (sic) —c) Ñ1 D3 4 प्लवंग- , D2 प्रवर- (for प्लवग-) —d) G2 M3 कोपस्य Ś Ñ2 V1 2 B D1–4 8 12 13 अभ्य-गात्(D1 °यात्), Ñ1 V3 अन्वगात् (for ण्यिवान्).—After 126, Ñ V B2–4 D13 ins

1017* हनूमानपि तेजस्वी व्यवर्धत महाबल ।
विद्धो वेगेन महता शरैरग्निशिखोपमै ।

[(l 1) D13 राघवोपि (sic) (for व्यवर्धत) V1 महाकपि]

127 a) V D6 T2 3 M5 [अ]पि, D9 [अ]ति-, Cm.g t as in text (for [अ]भि-). Ś Ñ1 V B1 4 D2–4 8 12 13 -सगम्य, D1 -गम्याथ, D6 M3 Cg -चंक्रम्य, Cm t as in text (for -सक्रम्य) B3 ततो हसन्नस्य (for तस्याभि-सक्रम्य) —b) Ñ V1 B3 4 D1 साश्व, B1 सह- , D4 साग्र- (for साश्व-) Ś D2 8 12 -ध्वज चारु ; Ñ1 ध्वज चैव, V1 2 B4 ध्वज चापि, B1 2 D3 4 13 ध्वजं चाथ, B3 ध्वज सासि , G1 -ध्वजं छत्र- (for -ध्वजच्छत्र-) V3 -महत्पताक, D5 -*- पताक —c) Ś2 D2 4 8 12 चाशनि- ; D1 3 13 मोशनि-, D6 T2 3 तत्र स- (for साशनि-) —G3 damaged from शूल up to प्रचि in d Ś1 V3 B1 4 D1–4 8 12 13 M5 -तुल्यवेगै (V3 B1 4 D1 13 M5 °ग), Ś2 वेगतुल्यै , Ñ V1 2 B2 -खड्गशूल (by transp) (for -शूलखड्ग) B3 छत्र सित तस्य सरुक्मदंड.—d) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 G3 M5 शरैः सुनीक्ष्णै , B3 शरैः शिताग्रै , D9–11 शितैः शराग्रै

128 a) B3 जघान रामस्तमुपेत्य वेगाच् —b) Ñ2 V1 2 B2 3 D13 शरेण, V3 B4 D4 बाणैश्च, D6 marg (for बाणेन). D6 T2 3 -[आ]युध- (for -[अ]शनि) V3 B4 D4 तुल्यवेगं (for -सनिभेन) —c) Ś D8 12 -शिलानुरूपे, Ñ2 B2 सुजातरूपो, G1 -शिलाकठोरे —d) G3 damaged for मेरु भगवा D1 अथ (for इव) Ñ V1 B2 3 वज्री यथेन्द्रो युधि दानवे(Ñ2 V1 राक्षसें)द्र ❀ Cg वज्रेण मेरु भगवानिवेन्द्र इति प्रहर्तृ रामस्येन्द्रसाम्यमित्यपुनरुक्ति ❀

129 a) Ś D2 8 12 -वेग- , Ñ1 B4 -शूल- , Ñ2 V1 2 D6 -पाश- (for पात-). Ś B1 4 D1–4 8 12 13 G1 -सनिपातैर्

तं विह्वलन्तं प्रसमीक्ष्य रामः
समाददे दीप्तमथार्धचन्द्रम् ।
तेनार्कवर्णं सहसा किरीटं
चिच्छेद रक्षोधिपतेर्महात्मा ॥ १३०

तं निर्विषाशीविषसंनिकाशं
शान्तार्चिषं सूर्यमिवाप्रकाशम् ।
गतश्रियं कृत्तकिरीटकूट-
मुवाच रामो युधि राक्षसेन्द्रम् ॥ १३१

कृतं त्वया कर्म महत्सुभीमं
हतप्रवीरश्च कृतस्त्वयाहम् ।
तस्मात्परिश्रान्त इति व्यवस्य
न त्वां शरैर्मृत्युवशं नयामि ॥ १३२

स एवमुक्तो हतदर्पहर्षो
निकृत्तचापः स हताश्वसूतः ।
शरार्दितः कृत्तमहाकिरीटो
विवेश लङ्कां सहसा स्म राजा ॥ १३३

तस्मिन्प्रविष्टे रजनीचरेन्द्रे
महाबले दानवदेवशत्रौ ।
हरीन्विशल्यान्सह लक्ष्मणेन
चकार रामः परमाहवाग्रे ॥ १३४

G B. L.

(D2 °ते), Ñ1 -शस्त्रपातैर्, Ñ2 V1 2 B2 -शूलपातैर्, V3 -तुल्यवेगैर् (for -सनिपातान्) B3 तथैव वज्राशनिशूलपातैर् ❀ Cg वज्रपातयुक्ताशनिसनिपातादिति मध्यमपदलोपिसमास ।, Ct वज्रपातश्चाशनिसनिपातश्चेति समाहारैकत्वम् ❀ —b) V3 D2 चापि (for नापि) —c) Ś Ñ V B2-4 D1-4 12 13 व्यथार्तश्, D8 om (for भृशार्तश्) —d) B3 दीनः (for वीर) —For 129cd, B1 subst

1018* स रामबाणार्ततनुश्चचाल
बाणान्सुतीक्ष्णान्सहसा मुमोच ।

130 a) Ś D8 सु-, Ñ2 V1 B1 2 D1-3 12 13 स (for त) Ś D8 12 तु, B3 च, D2 सु- (for प्र-) Ñ1 V3 B4 D4 त विह्वल तत्र (Ñ1 सप्र-) (for त विह्वलन्त प्र-) —b) B1 दीपितमथ (unmetric), B4 दीप्तमिव, G2 3 बाणमथ (for दीप्तमथ) —d) G2 चिक्षेप (for चिच्छेद)

131 a) V3 B4 D4 विभग्नम् (for त निर्विष-) D4 -सप्रकाश (for -सनिकाश) B3 त वै निराशीकृतनिर्विशक्र (sic) —b) B4 शातार्चिषा Ś B1 D2 4 8 12 [अ]वरुद्ध, V2 B4 D5 T1 M5 प्रकाश, V3 D1 3 [अ]भ्ररु (D3 °न)द्ध, D13 [अ]तरुद्ध, G3 प्रशात (for [अ]प्रकाशम्) —c) B3 शातश्रिय D7 13 कृत- (for कृत्त-) Ś V3 D2 4 8 12 -कुडल, Ñ V1.2 B2 3 -मौलि, B1 -देह, B4 -मडन, D1 3 13 -देश (for -कूटम्) G1 -महाकिरीटम्, G (ed) -किरीटिमौलिं, Cg k t as in text (for -किरीटकूटम्) —d) Ś V3 B1 4 D1-4 8 13 प्रोवाच, Ñ V1 2 B2 तदाह, B3 प्रत्याह (for उवाच) D6 reads राक्षसेन्द्रम् in marg

132 a) Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 सुतीव्र, B3 सुदुष्कर (for सुभीम) —b) D4 स्वहतस्, D11 ऽकृतस् (for च कृतस्) Ś D8 12 [अ]द्य (for [अ]हम्) B1 त्वया कृतोह (by transp) —Ś D8 12 om 132cd —c) V1 B6 D1 5 T1 M3 5 -श्रात इव, V3 B3 D2 -श्रातमिव, B1 4 D3 -श्रातमिति, D11 -श्रात परि- (unmetric) (for -श्रान्त इति) B3 प्रपश्यन्, D3 व्यवस्यन् —d) D5 T1 त्वा (for त्वा) Ñ1 V1 2 -सदो, B3 D13 -पथ (for -वश) —After 132, D5-7 9-11 S ins

1019* गच्छानुजानामि रणार्दितस्त्व
प्रविश्य रात्रिचरराज लङ्काम् ।
आश्वास्य निर्याहि रथी सधन्वी
तदा बल द्रक्ष्यसि मे रथस्थ ।

[(1 1) D5 गच्छामि (sic), D10 11 प्रयाहि, Cm g as above (for गच्छानु-) —(1 3) D6 9 T2 3 G3 M1-3 Cm g आश्वास्य D5 6 T1 G2 3 M3 च (for स) —(1 4) M1 2 5 तथा (for तदा) D7 9-11 Ct प्रेक्ष्यसि, Cg as above (for द्रक्ष्यसि) G1 रणस्थ ❀ Ct प्रेक्ष्यसि प्रेक्षिष्यसि ❀]

133 a) D4 इत्येवमुक्तो Ś V3 B1 D1-4 8 12 13 -मानदर्पो, Ñ V1 2 B2 4 -बाहुदर्पो (for -दर्पहर्षो) B3 एव स रामेण निरस्तदर्पो ❀ Cg अत्र क्रियाभेदात्तच्छब्दत्रयमिति न तद्वैयर्थ्यम् ❀ —b) D1 4 7 निकृत- D7 M1 2 -चापो नि-, T1 -चापोप-, G1 3 M5 -चापश्च (for -चाप स) Ś V3 B1 D1-4 8 12 13 सशर सशूल (for स हताश्वसूत) Ñ V1 2 B2-4 निकृत्तचापासिरथाश्वशस्त्र (B3 °छत्र, B4 °शूल) —After 133ab, Ś D2 8 12 ins

1020* अन्य रथ सारथिना प्रणीत
समारुरोहाथ विवृद्धशङ्क ।

[(1 2) D2 विवृद्धलज्ज]

—V3 om 133c-134ab —c) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 शोक-, M5 रण- (for शर-) D4 7 कृत-, D9-11 भग्न- (for कृत्त-) Ñ1 B2 3 D7 T3 G2 -किरीटदेहो (D7 T3 G2 °कूटो), D4 -किरीटकुडलो (for -महाकिरीटो) —d) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 ग (Ñ2 V1 2 B2 ह)तश्री, G1 पदाभ्या, M3 5 स राजा (for स्म राजा)

134 V3 om 134ab (cf v l 133) —a) Ñ V1 2 B D1 3 4 रजनीचरेशे —b) D1 मानव- (for दानव-) M3

121 तस्मिन्प्रभग्ने त्रिदशेन्द्रशत्रौ
144 सुरासुरा भूतगणा दिशश्च ।
134 ससागराः सर्षिमहोरगाश्च
तथैव भूम्यम्बुचराश्च हृष्टाः ॥ १३५

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

Arya Research Team

-देशशत्रौ —^{d}) Ñ$_1$ D$_1$ M$_1$ पुनराहवाग्रे(D$_1$ °वाय , M$_1$ °वोत्रे [sic]), Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2.3}$ D$_4$ परमाच्च(D$_4$ °र्ति)वित्तदा

135 ^{a}) Ñ$_1$ D$_{2\ 3}$ प्रविष्टे, D$_6$ T G$_{2\ 3}$ M Cg प्रभिन्ने (for प्रभग्ने). —D$_4$ om. 135^{cd}. —^{c}) Ś D$_{8.12}$ समागता , G$_1$ M$_1$ समारगा· (meta), Cg समागरा (as in text) Ś$_1$ Ñ$_2$ B$_{1\ 2}$ D$_{1\ 5\ 9-11}$ M$_2$ सर्वे- (for सर्षि-). —^{d}) D$_{6\ 7\ 9-11}$ प्रहृष्टा (for च हृष्टा) Ś D$_{8\ 12}$ चचाल भूर्भूतचराचराश्च, Ñ$_1$ जहर्षिरे भूतगणाश्च सर्वे , Ñ$_2$ V B$_{2\ 3}$ ननन्दिरे सिद्ध(B$_3$ देव)गणाश्च सर्वे , B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ चचाल भूर्भूमि(D$_2$ °त)धरा (D$_3$ °र) सुराश्च , B$_4$ ननंदिरे भूमिधराश्च सर्वे. —After 135, Ś D$_{2\ 9.12}$ ins

1021* अज्ञानिपुर्वानररक्षसाश्च
बलाबल रावणरामयोश्च ।
पराजय चापि जयं च रामो
दशाननश्चापि विवेद नैव ।

[(l 3) D$_8$ वा (for first च) —(l 4) D$_2$ त्तथ (for नैव)],

while D$_{13}$ ins

1022* गन्धर्वयक्षाश्चकिता बभूवु·

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś$_1$ Ñ$_2$ D$_{6\ 7}$ om , Ñ$_1$ V$_1$ B D$_{2\ 4\ 13}$ लका° —After Kāṇḍa name, D$_{13}$ ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{2-4\ 8\ 12.13}$ रावणभग , V$_3$ रावणपराजय , D$_9$ रावणयुद्ध , M$_5$ मुकुटभग —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ Ñ$_1$ V$_3$ B$_{2\ 3}$ D$_{2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ om , Ś$_2$ D$_9$ 36 , Ñ$_2$ V$_2$ B$_4$ D$_3$ 37, V$_1$ D$_1$ 38 , B$_1$ 34 , D$_{5-7\ 10.11}$ T$_1$ G M 59 , T$_2$ 64, T$_3$ 65 —After colophon, D$_2$ concludes with जय राम, G M$_{1\ 2}$ with श्रीरामाय नम· , M$_5$ with श्रीरामचन्द्राय नम

४८

स प्रविश्य पुरीं लङ्कां रामबाणभयार्दितः ।
भग्नदर्पस्तदा राजा बभूव व्यथितेन्द्रियः ॥ १
मातंग इव सिंहेन गरुडेनेव पन्नगः ।
अभिभूतोऽभवद्राजा राघवेण महात्मना ॥ २
ब्रह्मदण्डप्रकाशानां विद्युत्सदृशवर्चसाम् ।
स्मरन्राघवबाणानां विव्यथे राक्षसेश्वरः ॥ ३
स काञ्चनमयं दिव्यमाश्रित्य परमासनम् ।
विप्रेक्षमाणो रक्षांसि रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४
सर्वं तत्खलु मे मोघं यत्तप्तं परमं तपः ।
यत्समानो महेन्द्रेण मानुषेणास्मि निर्जितः ॥ ५
इदं तद्ब्रह्मणो घोरं वाक्यं मामभ्युपस्थितम् ।
मानुषेभ्यो विजानीहि भयं त्वमिति तत्तथा ॥ ६
देवदानवगन्धर्वैर्यक्षराक्षसपन्नगैः ।
अवध्यत्वं मया प्राप्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ ७

G B L

48

1 ^{a}) Ñ$_1$ D$_{5\ 13}$ स- (for स) —^{b}) Ś D$_{2\ 8.12}$ -बलार्दित, B$_4$ -प्रपीडित (for -भयार्दित) —Ś D$_{2\ 8\ 12}$ (om [hapl] 1^{d} and 2^{c}) transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{c}) B$_1$ नि श्वसश्च, D$_{1\ 13}$ विनि(D$_{13}$ °नि)श्वसस्, G$_1$ M$_5$ भिन्न° (for भग्नदर्पस्) Ś D$_{2\ 4\ 8\ 12}$ तथा, Ñ$_2$ B$_{2-4}$ ततो (for तदा)

2 Ś D$_{2\ 8\ 13}$ (om [hapl] 1^{d} and 2^{c}) transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{c}) D$_4$ भयाद् (for ऽभवद्) —^{d}) D$_4$ राघवस्य महात्मन

3 ^{a}) V$_3$ D$_{9-11}$ G -प्रतीकाना, Cr m g as in text (for -प्रकाशाना) —^{b}) D$_1$ -स्तनित, D$_{7\ 9-11}$ G$_1$ -चलित- (for सदृश-) V$_3$ -तेजसा (for -वर्चसाम्) —^{c}) Ñ$_1$ अपि च (for राघव-) ❀ Cm राघवबाणानामिति कर्मणि षष्ठी ❀ —^{d}) D$_{3\ 9}$ व्यथितो (for विव्यथे) Ñ$_2$ V B D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ राक्षसाधिप, D$_2$ रावणेश्वर

4 V$_3$ om 4^{ab} —^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ अवे(Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ निरी)क्ष(Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ D$_{1-4\ 8\ 13}$ °क्ष्य)माण सचिवान्

5 ^{a}) Ñ$_1$ D$_4$ पूर्वं (for सर्वं) D$_{3\ 4}$ तु (for तत्) S Ñ$_2$ V B D$_{1\ 2\ 12\ 13}$ मोघ मे (by transp), D$_8$ सोचस्ते (sic) (for मे मोघ) —^{b}) Ś Ñ$_1$ B$_4$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ कृत (for तप्त) —^{c}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ य (for यत्) —^{d}) D$_{5\ 9-11}$ विनिर्जित, D$_6$ [अ]स्मि तर्जित (for [अ]स्मि नि°) —For 5^{cd}, Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

1023* यदिन्द्रेण समानोऽहं मानुषेण पराजित ।

[Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ यदेवेंद्र-, D$_4$ स देवेंद्र- (for यदिन्द्रेण) S$_2$ मनुष्येण, V$_3$ marg (for मानुषेण)]

6 ^{a}) G$_{1\ 2}$ M$_5$ तु (for तद्) —^{b}) T$_2$ सम्- (for अभि-) —For 6^{ab}, Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

1024* पुराण ब्रह्मण इद वचस्तन्मामुपस्थितम् ।

[Ś D$_{2\ 8\ 12}$ पुरा मे, Ñ$_1$ B$_2$ प्रमाण, V$_2$ प्रमाणो, B$_1$ व्यक्त यद् (for पुराण) V$_{1\ 2}$ B$_1$ ब्रह्मणो वाक्य, D$_4$ ब्राह्मणमिद, L (ed) ब्रह्मणा प्रोक्त (for ब्रह्मण इद) B$_3$ वचन (for वचस्तन्) D$_3$ उपागत Ś V$_{1\ 2}$ B$_1$ D$_{2\ 8\ 12}$ तद्वच (V$_{1\ 2}$ इद मा, B$_1$ तच्च मा) समुपस्थित, D$_1$ वचस्तस्मादुपस्थित (for the post half)]

—^{c}) D$_{9-11}$ मनुष्येभ्यो G$_3$ न जानीहि, Cr m g k t as in text (for विजानीहि) —^{d}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ इत्येव (for त्वमिति)

7 ^{a}) B$_3$ D$_7$ -गधर्व- —^{c}) D$_{7\ 10\ 11}$ G$_2$ M$_{1\ 2\ 5}$ प्रोक्त, Cg as in text (for प्राप्त) —^{d}) Ś B$_1$ D$_{2\ 8\ 12\ 13}$ परिभूतास्तु मानुषा, Ñ$_1$ D$_1$ परिभूति(D$_4$ °त)श्च मानुषात्, Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_3$ परिभूतश्च(V D$_3$ °तस्तु, B$_4$ °त तु [sic]) मानुषै, D$_1$ परिभूतस्तु मानुषात् —After 7, Ś Ñ V B D$_{1\ 2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ ins, while D$_{3\ 9}$ (l 4-5 and 9-10 only) cont after 1026*

1025* यद्यापि हिमवच्छृङ्गे कुद्धो नन्द्यभ्यभाषत ।
तस्यैव तुल्यवदनैरवरुद्धा हि मे पुरी ।
तयोर्महात्मनोर्वाक्य नान्यथा तद्धि साम्प्रतम् ।
सत्य विभीषणेनोक्त यच्च वाक्य महात्मना ।
तदिद मामनुप्राप्त विभीषणवच शुभम् । [5]
तस्य प्रयुक्तवाक्यस्य नान्यथा याति साम्प्रतम् ।
मया दर्पबलोत्सेकादन्यथा चिन्तित तदा ।
तदन्यथा परिगत मम दौरात्म्यचेष्टितै ।
नातिभारोऽस्ति दैवस्य पौरुषे नियता मति ।
दैवपौरुषसयोगात्सिद्धिर्नित्यमवाप्यते । [10]

[B$_2$ transp l 1-3 and l 4-6 —(l 1) Ś D$_{12}$ यस्यापि, D$_2$ यश्चापि, D$_8$ पश्यामि (for यद्यापि) S B$_3$ D$_{8\ 12}$ नदीत्यभाषत, Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_4$ नदी ह्य°, B$_1$ D$_{1\ 13}$ नदी व्यभाषत, D$_4$ नदिर° —(l 2) Ś व (for [ए]व) Ś D$_8$ -वचनेर् (for वदनैर्) Ñ V B$_{1-3}$ D$_4$ उ(B$_1$ अ)परुद्धा, B$_4$ D$_{1\ 13}$ अभिरुद्धा(D$_{13}$ °ध्य), D$_2$ अभिकुद्धा (for अवरुद्धा) Ñ$_1$ D$_4$ पुरी मम (for हि मे पुरी) —(l 3) D$_4$ तस्य वाक्य महात्मानो (for the prior half) Ñ V B D$_4$ याति, D$_{1\ 3\ 13}$ यदि (for तद्धि) V$_{1\ 3}$ मा प्रति (for साम्प्रतम्) —After l 3, D$_2$ reads l 8 and l 7 —D$_{1\ 3}$ om (hapl) l 4-6 —(l 6) Ñ V B$_{2-4}$ D$_{2\ 4\ 13}$ तस्य धर्माधियुक्त(V$_{1\ 2}$ °वाक्य)स्य (for the prior half) Ś D$_{8\ 12}$ तत्तु, D$_{13}$ यदि (for

: 13 एतदेवाभ्युपागम्य यत्नं कर्तुमिहार्हथ ।
: 12 राक्षसाश्चापि तिष्ठन्तु चर्यागोपुरमूर्धसु ॥ ८
: 13 स चाप्रतिमगम्भीरो देवदानवदर्पहा ।
ब्रह्मशापाभिभूतस्तु कुम्भकर्णो विबोध्यताम् ॥ ९

स पराजितमात्मानं प्रहस्तं च निषूदितम् ।
ज्ञात्वा रक्षोबलं भीममादिदेश महाबलः ॥ १०
द्वारेषु यत्नः क्रियतां प्राकाराश्चाधिरुह्यताम् ।
निद्रावशसमाविष्टः कुम्भकर्णो विबोध्यताम् ॥ ११

यानि) —(1 7) S D8 12 दर्पवर- (for दर्पबल-) B3 चान्यथा (for अन्यथा) Ñ1 वर्तित (for चिन्तित) B2 अन्यंथव हि चिनित (for the post half) —Ś D1 3 8 12 om 1 8 —(1 8) Ñ V1 2 B2 4 D2 परिणत (for °गत) V2 D4 -चेष्टित, B2 -चिर्तित (for -चेष्टित) D2 महद्वैरान्यचेष्टित, D12 मम घोरात्मचेष्टित (for the post half) —(1 9) B4 D4 नास्ति (for नाति-) D4 भावो (for -भारो) V2 B1 D1 2 12 हि, B4 [ऽ]स्य (for ऽस्ति) Ñ V1 B2 3 D9 [ऽ]पि कृते मया, D2 11 नियता गति —V3 om 1 10 —(1 10) B2 दवात्पौरुष-, B4 देवीपुरुष-, D2 12 दैव पा(D12 पु)रुष-, D9 देवपुरुष- Ñ1 B4 D3 नित्य सिद्धिर् (by transp)]

—After 7, D3 5–7 9–11 S ins

1026* विदित मानुष मन्ये राम दशरथात्मजम् ।
इक्ष्वाकुकुलजातेन ह्यनरण्येन यत्पुरा ।
उत्पत्स्यति हि मद्वंशे पुरुषो राक्षसाधम ।
यस्त्वा सपुत्र सामात्य सबल साश्वसारथिम् ।
निहनिष्यति सग्रामे त्वा कुलाधम दुर्मते । [5]
शप्तोऽह वेदवत्या च यथा सा धर्षिता पुरा ।
सेयं सीता महाभागा जाता जनकनन्दिनी ।
उमा नन्दीश्वरश्चापि रम्भा वरुणकन्यका ।
यथोक्तास्तन्मया प्राप्त न मिथ्या ऋषिभाषितम् ।

[(1 1) D10 11 G2 Ck t तमिम, M1 2 तदिद, Cv r m g as above (for विदित) —(1 2) Note the hiatus between the two halves D5 6 T1 3 G2 M3 Cg -नाथेन, Cm as above (for -जातेन) D7 M5 (both to avoid hiatus) ह्यनरण्येन (for अन°) —G2 om l. 3–5 —(1 3) M3 Cv m g उत्पत्स्यते B (ed) मद्वश- —(1 5) G1 3 M5 धर्मात्मा (for सग्रामे) M1 2 स्व- (for त्वा) D3 सयुगे (for दुर्मते) M5 कुलाधम सुदुर्मते (for the post half) ॐ Cv अत्र द्वितीयस्त्वा शब्द प्रथमप्रयुक्तस्य दूर-प्रयुक्तस्यानुस्मरणार्थ ।, Cm त्वामिति द्विरुक्तिरात्मद्वातिशयेन ।, Cg यस्त्वामित्यत्र तु आमिनि छेद । आमित्यङ्गीकारे । यस्तु पुरुषस्त्वा सग्रामे निहनिष्यति स मद्वशे उत्पत्स्यते । आ निश्चितम् । इति एव प्रकारेण । । अन्ये तु त्वामिति द्विरुक्तिरनुस्मरणार्थेत्याहु । अपरे त्वा-ग्रहातिशयेन द्विरुक्तिरिति । त्वा प्रत्युत्पत्स्यत इति द्वितीयत्वाशब्दान्वय इत्येके ॐ —(1 6) D5 G2 M1 2 या मया, D7 T2 G3 M3 5 Cm g यदा मा, D9 तथा सा, T1 या ∴ (moth-eaten), Ct as above (for यथा मा) ॐ Cv वेदवत्या चेति मन्य-वपाठ . ॐ —After 1 6, G1 ins

1026(A)* त्वद्वशनाशनायाहमुद्भविष्यामि राक्षस ।

—(1 8) D9 om उमा नन्दी- —(1 9) G2 यदूचुस्, M1 2 यमूचुस्, Cv r g t as above (for यथोक्तास्) D5 T1 2 G1 M3 5 Cv g तपसा प्राप्ता(T2 M3 5 Cv g °त), T3 तत्तया प्राप्त, G3 तु वधप्राप्तिर्, Cm t as above (for तन्मया प्राप्त) D3 6 9 यथोक्तस्तु वध प्राप्तो (for the prior half) D6 मुनि- (for ऋषि-) ॐ Cr तपसा प्राप्ता तपसा युक्ता यथोक्ता: । यथोक्त तदृषिभाषित न मिथ्येति सबन्ध । यथोक्त तन्मया प्राप्त न मिथ्या ऋषि-भाषितमिति पाठ ।, Cm यथोक्त तन्मया प्राप्तमिति वा पाठ । एतैर्यथा उक्त तन्मया प्राप्तमित्यर्थ ।, Ct 'यदूचुस्तन्मया' इति पाठान्तरम् ॐ]

8 ᵃ) D6 7 9–11 समागम्य (for [अ]भ्युपागम्य). —For 8ᵃᵇ, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1027* सज्जा भवन्तो रक्षन्तु नगरीं वै समन्तत ।

[D12 सज्ञा (sic) (for सज्जा). Ś D8 12 भवतु (for भवन्तो). Ś V2 B2 4 D2 8 12 मे (for वै)]

—ᶜ) D4 सराक्षसाश् (hypm) (for राक्षसाश्) Ś2 B1 4 D1–3 8 12 13 [ए]व (for [अ]पि) D11 सतिष्ट (sic) (for तिष्ठन्तु) —ᵈ) Ś B1 2 D2 4 8 12 पुर-, Ñ V B2 4 D1 3 13 वप्र- (for चर्या-) D1 -मूर्धनि (for -मूर्धसु). L (ed) पुरगा पुरमूर्धसु

9 V3 om (hapl ?) 9 —ᵃ) Ś V2 B1 4 D1–3 8. 12 13 -दर्पोद्य, Ñ V1 B2 3 सत्त्वोद्य, D4 -सत्त्वश्च, D7 10 11 Ct -गाभीर्यो, Ck as in text (for -गम्भीरो) —ᵇ) Ś Ñ V1 2 B D1 2 3 8 12 च, G3 स (for तु) —ᵈ) Ñ1 V1 B2 3 D1 प्र(D1 नि)बोध्यता, B4 D4 10 विबुध्यता (sic) —After 9, D1 reads 13

10 G3 om (hapl) 10–11 —ᵃ) Ś Ñ V B D1–4. 6 8–13 Ct समरे जितम् (for स पराजितम्) —ᵇ) Ś B1 D1 2 8 12 जित(D2 °ते) रणे, Ñ1 V2 B4 D4 13 हत रणे, Ñ2 V1 3 B2 3 तथा हत, D3 रणे हतं, M5 [अ]रिसूदन (for निषूदितम्) —ᶜ) B3 यक्षो- (sic) (for रक्षो-) ŚÑ1 D10 11 T3 G2 -भीमबलम्, Ñ2 V1 3 B2 D4 -गण भीमम् (B2 °तम्), M5 -बल सर्वम् (for -बल भीमम्). V2 राक्ष-सानादिदेशाथ —ᵈ) V2 राक्षसेन्द्रो (for आदिदेश) —D9 om (hapl) from महाबल up to कुम्भकर्ण in 12ᵈ ॐ Ct एतदुत्तरम्, 'स हि सत्ये' इत्येव श्लोक इति कतक-स्वरस । क्वचित्तु सार्धश्लोकद्वयमधिक पठ्यते–द्वारेष्वित्यादि ॐ

11 D9 G3 om 11 (cf v l 10) —ᵃ) L (ed) यत्न (for यत्न) Ś D8 12 कर्तव्य (for क्रियता) D2 क्रियतां यत्न (by transp) B2 द्वारे यत्नश्च क्रियता —ᵇ) Ñ2 B1 D2 6 T3 G2 M5 [अ]व(Ñ2 D2 °पि, T3 °भि)रुह्यता, V1 [अ]भिरक्ष्यता, B3 निरुध्यता Ñ1 D4

नव षट् सप्त चाष्टौ च मासान्स्वपिति राक्षसः ।
तं तु बोधयत क्षिप्रं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ १२
स हि संख्ये महाबाहुः ककुदं सर्वरक्षसाम् ।
वानरान्राजपुत्रौ च क्षिप्रमेव वधिष्यति ॥ १३
कुम्भकर्णः सदा शेते मूढो ग्राम्यसुखे रतः ।
रामेणाभिनिरस्तस्य संग्रामेऽस्मिन्सुदारुणे ।
भविष्यति न मे शोकः कुम्भकर्णे विबोधिते ॥ १४

किं करिष्याम्यहं तेन शक्रतुल्यबलेन हि ।
ईदृशे व्यसने प्राप्ते यो न साह्याय कल्पते ॥ १५

ते तु तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसाः ।
जग्मुः परमसंभ्रान्ताः कुम्भकर्णनिवेशनम् ॥ १६

G B L

प्राकारानधिरोहता, V3 प्राकाराश्चोभिरक्ष्यता —B1 D13 om (hapl ?) 11^{cd} —^{c}) Ś Ñ1 V1 B2 3 D1–4 8 12 M1 2 -बल, V3 वश- (for -वश-) V3 (m also as in text) समासाद्य, B2 D4 -समादिष्ट ❀ Cg निद्रावशसमादिष्ट निद्रावशेन शयान । सद्य कर्तव्यत्वाय पुनरुक्ति ❀ —^{d}) = 9^{d} Ś2 D10–12 निबोध्यता, Ñ V B2 3 D1 प्र(D1 व्य)बोध्यता, B4 विबुध्यता (sic), D2 G2 [s]पि बो° —After 11, Ś Ñ V1 3 B D2–4 8 13 (B1 D13 after 11^{ab}, owing to om) read 13, 14^{cd} and 1031*, D12 reads 13 and 14^{c}–^{f}, D1 reads 14^{cd} and 1031*, while D5–7 10 11 S ins

1028* सुख स्वपिति निश्चिन्त कालोऽपहृतचेतन ।

[D6 स्वप (for सुख) D6 7 10 11 T2 3 काम- (for काल-)]

12 D9 om up to कुम्भकर्ण in 12^{d} (cf v l 10) V2 om 12 G3 om 12^{ab} —^{a}) B4 D1 3 13 दश (for सप्त) Ś Ñ V1 3 B2 3 D2 4 8 10–12 Ct नव सप्त दशाष्टौ च, B1 नव षड्दशकाष्टौ च, G1 षण्णिरतरमेवैष —After 12^{ab}, D5–7 10 11 T G1 2 M ins

1029* मत्र कृत्वा प्रसुप्तोऽयमितस्तु नवमेऽहनि।

[D6 मत्रयित्वा G2 M1 2 5 च (for तु) G1 इत पचदशेहनि (for the post half)]

—D4 6 7 10 11 T2 3 om 12^{cd} G1 repeats 12^{cd} (var) after 14 —^{c}) Ś2 Ñ1 V3 B1 3 4 D1–3 8 12 13 त वि-, D5 किंतु, T1 कि नु, G1 (second time) त प्र- (for त तु) B2 त विबोधय च क्षिप्र

13 Ś Ñ V1 3 B D2–4 8 12 13 (B1 D13 after 11^{ab} owing to om) read 13, 14^{cd} and 1031* (D12 reads 13 and 14^{e}–^{f}) after 11, while D1 reads 13 after 9 —^{a}) D6 7 T2 3 M3 Cm g तु, Cv k t as in text (for हि) D1 13 सर्वान् (for सख्ये) —^{b}) D6 7 9 T2 3 G2 3 M3 5 Cm g ककुद, D13 कुमुद, Cr k t as in text (for ककुद्) Ś D2 8 12 कुभकर्णश्च (D2 °र्ण स) राक्षस ❀ Cr सर्वरक्षसा ककुद सर्वरक्षसा प्रधानम्।, so also Ck t Ct adds नित्यनपुसक ककुदमिति। तेन स महाबाहुरित्यनेन सामानाधिकरण्यमविरुद्धम् ❀ —^{c}) B1 तु (for च) —^{d}) D4 M5 एव Ś V1 B1 D1–3 7–13 G3 हनिष्यति, D5 धर्षिष्यति (unmetric) (for वधिष्यति) —After 13, D5–7 9–11 S ins

1030* एष केतु पर सख्ये मुख्यो वै सर्वरक्षसाम्।

[D5 6 9–11 T1 Ct पर, Ck as above (for पर) D6 ककुद (for मुख्यो वे) M3 मुख्यो वेवस्वतक्षय (for the post half)]

14 V2 reads 14^{ab} after 1031* —^{a}) Ś D8 स निद्राति (for सदा शेते) —^{b}) M1 2 -सुखोचित· (for सुखे रत) —Ś Ñ V1 3 B D2–4 8 12 13 (B1 D13 after 11^{ab}, owing to om) read 13, 14^{cd} and 1031* (D12 reads 13 and 14^{c}–^{f}) after 11, D1 reads 14^{cd} and 1031* after 11 —^{c}) D7 [अ]पि, T1 G M3 5 हि (for [अ]मि-) Ś Ñ V B D1–4 8 13 रामबाणनिरस्ताना —^{d}) Ś B4 D1–3 8 सभ्रमे (for सग्रामे) —^{f}) D7 निबोधिते —For 14^{ef}, Ś Ñ V B D1–4 8 13 subst

1031* विधमिष्यति न क्षिप्र कुम्भकर्णो महद्भयम्।

[Ñ2 V B1 D4 अपनेष्यति D1 य, D8 om (subm) (for न) D4 तत्रास (for न क्षिप्र) B4 वधिष्यति बल क्षिप्र (for the prior half) V2 B1 D4 महाबल (V2 °ल), D13 महाभय (for महद्भयम्)]

—After 14, G1 repeats 12^{cd} (var)

15 ^{a}) M1 2 [अ]नेनाह (for [अ]ह तेन) —^{b}) Ñ V B3 D3 4 M1 2 वै, B1 2 D1 13 च, B4 ह (for हि) —^{e}) Ś Ñ V B D1–4 8–13 G1 3 M1 2 5 सभ्रमे (D10 11 व्यसने) घोरे, Cm t as in text (for व्यसने प्राप्ते) —^{d}) Ś D2 8 12 [s]भयाय न, B4 न सख्याय, D4 न सध्याय (sic) (for न साह्याय) B1 न साहाय्य च कल्पते —After 15, B3 ins

1032* किं करिष्यति मे तेन कुम्भकर्णेन जीवता ।
मृते मयि गते राज्ये विकल तस्य जीवनम् ।
कालो बलीयान्नियत पौरुष तु निरर्थकम् ।
एकेन वानरेणैव दग्धा लङ्का पुरी मम ।
तस्मात्सर्वे विबोधध्व भय त्यक्त्वा महाबला । [5]
निद्रार्थं शयने सक्त कुम्भकर्णं महाबलम् ।

16 ^{a}) Ś D2 8 12 तेपि, Ñ2 V B2 3 तस्य, D5 तेन (for ते तु) —^{b}) D7 राक्षसा रावणाज्ञया —^{c}) B4 -सहृष्टा (for सभ्रान्ता) —^{d}) D3 6 7 निवेशने

Arya Research Team

भीमनासापुटं तं तु पातालविपुलाननम् ।
ददृशुर्नैर्ऋतव्याघ्रं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ २३
ततश्चकुर्महात्मानः कुम्भकर्णाग्रतस्तदा ।
मांसानां मेरुसंकाशं राशिं परमतर्पणम् ॥ २४
मृगाणां महिषाणां च वराहाणां च संचयान् ।
चकुर्नैर्ऋतशार्दूला राशिमन्नस्य चाद्भुतम् ॥ २५
ततः शोणितकुम्भांश्च मद्यानि विविधानि च ।
पुरस्तात्कुम्भकर्णस्य चकुस्त्रिदशशत्रवः ॥ २६
लिलिपुश्च परार्घ्येण चन्दनेन परंतपम् ।
दिव्यैराच्छादयामासुर्माल्यैर्गन्धैः सुगन्धिभिः ॥ २७
धूपं सुगन्धं ससृजुस्तुष्टुवुश्च परंतपम् ।
जलदा इव चोन्नेदुर्यातुधानाः सहस्रशः ॥ २८
शङ्खानापूरयामासुः शशाङ्कसदृशप्रभान् ।
तुमुलं युगपच्चापि विनेदुश्चाप्यमर्षिताः ॥ २९

ञ्चित) —^{b}) Ñ1 D3 नि(D4 नि)श्वसतमिवोरग —^{c}) D9–11 श्रामयत , T2 श्वासयत (for त्रास°) D6 9–11 विनि (D11 °नि)श्वासै , D7 °काय (for महाश्वासै) —^{d}) D9–11 -विक्रम (for -दर्शनम्) —For 22^{cd}, S Ñ V B D1–4 8 12 13 subst.

1040* वित्रासयन्त नि श्वासै शयान पिशिताशनम् ।

[Ñ V1 B3 4 D2 12 निश्वासै D4 त्रासयत रिपुबल (for the prior half) D4 नि श्वास (for शयान) Ś B2 D8 पिशिताशिन]

23 G3 reads 23^{ab} after 20 —^{a}) D9 घन- (for भीम-) S Ñ V B D1–4 8 11 भीमप्राणत्वल भीम —After 23^{a}, M5 reads 21–22 in marg —^{b}) B2 -विवरानन , D4 रिपुनाशन , D6 -विकृतानन (for विपुलाननम्). —After 23^{ab}, D5–7 9–11 S ins

1041* शयने न्यस्तसर्वाङ्ग मेदोरुधिरगन्धिनम् ।
काञ्चनाङ्गदनद्धाङ्ग किरीटिनमरिंदमम् ।

[(l 1) D5 T1 G2 M3 शय्याया , T3 M5 शयान (for शयने) —(l 2) G1 काचनाचितसर्वांग (for the prior half) D10 11 किरीटेनाकवर्चस (for the post half)]

—Ś Ñ V B D1–4 8 12,13 om 23^{cd} —^{c}) D5 om ददृशुर् —^{d}) D5 9–11 अरिंदम (for महाबलम्)

24 ^{a}) V1 B3 तेथ , V2 तत्र , B2 ते तु (for ततश्) Ś Ñ1 B4 D1–4 8 12 13 तत्रोपजहु (D2 °जग्मु , D4 °चक्रु) क्षिप्र ते , Ñ2 M5 तथा च(M5 °तश्च)क्रर्महानाद , V3 तत * * * क्षिप्र (illeg), B1 तत्रोपचक्रुश्च क्षिप्र (unmetric) —^{b}) Ñ1 D4 स्थिता , B3 तथा (for तदा) D9–11 M1 2 कुभकर्णस्य चा(M1 2 ते)ग्रत —V3 om 24°–25^{ab} —^{c}) Ś Ñ V1 2 B1–3 D3 12 भक्ष्याणा , B4 D1 2 4 8 13 भक्षाणा , D9–11 भूतानां (for मासाना) —^{d}) Ś D8 12 -तर्पिणा

25 V3 om 25^{ab} (cf v l 24) —^{b}) G2 वानराणा (for वराहाणा) Ś Ñ V2 B2 3 D1 2 4 7 8 12 13 सचय —^{c}) Ñ2 V1 2 B2–4 राक्षस- (for नैर्ऋत-) —^{d}) D4 भक्षस्य (for अन्नस्य) B3 राशिं मानुस्यमद्भुत (sic), D3 स राशीस्तस्य चाद्भुता (sic), D12 राशीनन्नस्य चाद्भुतान्

26 ^{a}) Ñ1 तत्र (for तत) —D1 om (hapl ?) from 26^{b} up to लिलिपुश्च in 27^{a} —^{b}) D9–11 मासानि , Cg as in text (for मद्यानि) —^{d}) D11 त्रिदिवशत्रव

27 D1 om up to लिलिपुश्च in ^{a} (cf v l 26) —^{a}) Ś D8 12 लेपुश्चैव , V2 लिलिपु सु- —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 सुगधिना (for परतपम्) —^{c}) D7 9–11 G2 Ct आश्वास(D7 °वर्त)यामासुर् —^{d}) D5 7 T G2 माल्यगधै सु- , D8–11 माल्यैर्गंधैश्च , G1 माल्यें सुरभि- —For 27^{cd}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1042* वस्त्रै प्रच्छादयामासुर्माल्ययोगसुगन्धिभि ।

[Ś V3 B4 D8 12 च छा(V3 B4 चाच्छा)दयामासुर् , B1 D13 प्रा(B1 आ)च्छादयामासुर् Ñ1 V3 B1 4 D1–4 13 माल्य-योगे (Ñ1 D4 °दामै), Ñ2 V1 2 B2 माल्यगधै , B3 माल्यैर्गंधै . V3 च (for सु-)]

28 ^{a}) B1 धूप- , B4 धूम (for धूप) Ñ1 D4 गध च; V1 B3 D13 T2 3 सुगधि , G1 2 मर्गंध D6 धूपान्गधाश्च , D7 9–11 धूपगधाश्च —^{b}) Ñ1 D4 परस्पर , Ñ2 B3 मनो-नुगं , V1 2 मनोगत , B2 मनोरमं , D1 13 परतपा (for परतपम्) —After 28^{ab}, Ś Ñ2 V B2 4 D1–3 8 12 13 ins , Ñ1 D4 cont after 1044*

1043* कुम्भकर्ण महानिद्र बोधनाय प्रचक्रिरे ।

[Prior half = 21^{c} Ś1 D8 12 बोधयाना (for बोधनाय). Ñ1 D4 [उ]पचक्रमु , Ñ2 V1 2 B2 प्र(Ñ2 om प्र [subm]) चक्रमु , D1 13 [उ]पचक्रिरे],

while Ñ1 D4 ins

1044+ स्वेन निश्वासवातेन कम्पयन्तो महाद्रुमान् ।

CI 31 { तस्य निश्वासवातेन भ्राम्यमाणा निशाचरा ।
न शेकुरग्रत स्थातु कुम्भकर्णस्य राक्षसा ।

[D4 om l 1]

—^{c}) Ñ1 सनेदुर् , Ñ2 B2 नेदुश्च , V1 2 B3 4 D4 13 ते नेदुर् , V3 D6 9–11 T2 3 चानेदुर् —^{d}) Ś Ñ V B D1–3 5–13 T M3 ततस्तत , D4 समतत (for सहस्रश°)

29 ^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8–13 शखाश्च(Ñ1 D2 3 °श्चा-) पूरयामासु —^{b}) Ś2 सदशोपमान , Ñ1 D4 -सदशास्तथा , D2 सदशान्प्रभान् —^{c}) ❀ Cr तुमुल युगपच्चापीति पाठ .

40 नेदुरास्फोटयामासुश्चिक्षिपुस्ते निशाचराः ।
37 कुम्भकर्णविबोधार्थं चक्रुस्ते विपुलं स्वनम् ॥ ३०
39 सशङ्खभेरीपटहप्रणाद-
मास्फोटितक्ष्वेडितसिंहनादम् ।
दिशो द्रवन्तस्त्रिदिवं किरन्तः
श्रुत्वा विहंगाः सहसा निपेतुः ॥ ३१
यदा भृशं तैर्निनदैर्महात्मा
न कुम्भकर्णो बुबुधे प्रसुप्तः ।
ततो मुसुण्डीमुसलानि सर्वे
रक्षोगणास्ते जगृहुर्गदाश्च ॥ ३२

तं शैलशृङ्गैर्मुसलैर्गदाभि-
र्वृक्षैस्तलैर्मुद्गरमुष्टिभिश्च ।
सुखप्रसुप्तं भुवि कुम्भकर्णं
रक्षांस्युदग्राणि तदा निजघ्नुः ॥ ३३
तस्य निश्वासवातेन कुम्भकर्णस्य रक्षसः ।
राक्षसा बलवन्तोऽपि स्थातुं नाशक्नुवन्पुरः ॥ ३४
ततोऽस्य पुरतो गाढं राक्षसा भीमविक्रमाः ।
मृदङ्गपणवान्भेरीः शङ्खकुम्भगणांस्तथा ।
दशराक्षससाहस्रं युगपत्पर्यवादयन् ॥ ३५

❀ —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 नेदुर्भृशममर्षणा (Ñ V1 2 B2 3 D4 °र्षिता, V3 °र्षिणा, D2 °र्षण).

30 ^{a}) Ñ V1 B2–4 D4 9 ते तदा, D3 नेदुश्च (for नेदुर्). B3 [आ]स्फोटयाचक्रु D1 13 तेसुरा स्फोटयामासुर्. —^{b}) D4 च (for ते) D4 समतत, M1 2 परतपा (for निशाचरा) Ś D2 8 12 चिक्ष्वेडु (D2 °च्छिदु) अथ राक्षसा, Ñ V1 B2 3 क्ष्वेडुश्चापि (Ñ1 चिक्षिपुश्च, B3 क्ष्वेलंतश्च) समतत, V2 3 B4 D1 3 चिक्ष्वेडु (V2 °च्छिदु, B4 °क्षिदु) श्चापि राक्षसा, B1 चिक्रीडु (m also °क्षिपु) श्चापि राक्षसा; D13 जघ्नुश्चिच्छिदू राक्षसा (unmetric) —^{c}) D1 3 13 -विबोधाय, D4 -विबोधेन, D7 12 -निबोधार्थं (for -विबोधार्थं) —^{d}) Ś Ñ V B2–4 D1 2 4 8 12 13 M1 2 च (for ते). D3 चुक्रुशु (for चक्रुस्ते) Ś2 Ñ1 B3 D8 T2 3 G2 विपुल-, D3 परम (for विपुल) V2 3 D1 9–11 स्वर (for स्वनम्)

31 ^{a}) Ś1 Ñ V1 2 B1–3 D1–3 8 12 13 त, Ś2 V3 B4 D4 ते (for स-) Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 -मुरज-, Ñ2 V1 3 -पणह-, B3 4 D6 9–11 G2 M3 -पणव- (for -पटह-) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B2 3 D1–4 8 12 13 आ (D3 सा, D13 प्र)-स्फोटिताक्ष्वेडि (Ñ2 B2 3 °क्ष्वेलि, D4 °ओभि)त-, V3 B4 आक्ष्वेडितास्फो (B4 °ताम्फो)टित-, B1 D9–11 मास्फोटित-क्ष्वेलि (B1 °डि)त-, D5 6 S आस्फोटितक्ष्वेलित- B2 3 D2 -सिंहनादान् (B3 °द) ❀ Cg सिंहनादमित्येकवद्भाव ❀ —^{c}) Ñ1 B4 G1 द्रवंत, V3 D13 भ्रमतस् (for द्रवन्तस्) G1 त्रिदिवा, Cm g k t as in text (for त्रिदिवं) Ś Ñ V2 3 B1 2 4 D2 4 8 12 क्रमत (Ñ1 V2 3 B4 °त), V1 भ्रमत, B3 भ्रमत, T3 G1 किरत, M5 स्पृशत., Cm g k t as in text (for किरन्त). D1 3 13 वियदुत्क्रमत (for त्रिदिव किरन्त) —^{d}) D6 विहगा V1 विनेदु (for निपेतु)

32 V3 om 32 —^{a}) Ś2 D5 T1 3 M5 यथा (for यदा). Ś Ñ1 V1 B1 D1–4 8 12 13 तु ते. स-, V2 भृशस्तैर्; B4 तु तैस्तैर्, D6 9–11 T2 3 M3 Cg भृशार्तैर् (D11 °र्तो); Cg*p* as in text (for भृशं तैर्) —^{b}) B1 विबुधे (for बुबुधे) D4 न सुप्त (sic) —^{c}) B1 4 D1–3 13 T3 तदा (for ततो) Ś1 Ñ2 V1 2 B1–3 D2 4 6 (reads in marg up to ^{d}) 9–11 G1 Ct भुशुडीर् (G1 °डी), Ś2 Ñ1 D8 13 भुसुडीर् (D13 °डी-), B4 भुषडीर्, D1 12 मुखडी- (D12 °डीर्), D7 मुषढी-, D5 मुसुडीन्, D7 भृशुढी-, T1 Cr m g k मुसुं (Cr k °सृ)ठी-, T3 मुषुडी-, G2 मुसढीर्, M3 भुसूठीर्, M5 मुसुडीर्, K (ed) मुसुठीर्. Ś D8 मुसुलानि, Ñ1 B1 2 मुषलानि, D1–4 11 13 मुशलानि S Ñ V1 2 B2 3 D2 4 8 12 चैव, B1 4 शूलान्, D1 3 शूरा, D13 वोरा (for सर्वे) —^{d}) B1 3 B (ed) तं (sic) (for ते)

33 ^{a}) D4 शैलैश्च (for तं शैल-) B4 शृगशैल- (for शैलशृङ्गैर्) Ś D8 मुसुलैर्, Ñ1 D1–4 10 11 13 मुशलैर् —^{b}) Ś D6 8 12 वृत्तैस्तलैर्, V3 D9–11 वक्षस्थले, B3 D7 वक्षस्तले (for वृक्षैस्तलैर्) B2 om. (hapl) मुद्गर-. B4 om च —^{c}) G1 मुख प्रसुप्तं —^{d}) B2 ततो, G1 3 M5 तथा (for तदा).

34 Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 read 34 after 1037* —^{a}) Ś V3 B1 2 D3 6–9 13 नि श्वास- M1 2 -वेगेन (for -वातेन) —^{c}) B1 ये, B3 ते, G3 च (for sपि) D9–11 कुभकर्णस्य (for बलवन्तोऽपि). —^{d}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 तदा, D4 तथा, D5 G3 पुन (for पुर) D6 9–11 स्थातु शेकुर्न चाग्रत

35 ^{a}) S V1 2 B1 D1 3 6–8 10–13 Γ2 M3 Cm g t परिहि (D13 °ह)ता, Ñ V3 B3 D2 परिवृ (V3 °ग)ता, D4 ते प्रहृता, D9 प्रपूरिता (for sस्य पुरतो) B2 ततस्त स्वापविवशं, B4 जलदा इव ते नेदु —^{b}) D1 13 भीमदर्शना, M1 2 °कर्मण (for °विक्रमा) D9 राक्षसैर्भीमविक्रमैं ❀ Ct 'तत· प्रपूरिता गाढ राक्षसैर्भीमविक्रमैं' इति पाठ ❀. —^{c}) Ś B1 D6 8 12 T2 3 मृदगान् (for मृदङ्ग-) Ñ1 V1 B2 3 D7 -भेरीपणवान्, Ñ2 V2 D4 -भेरीपटहान्, V3 B4 -पटहान्भेरी (for -पणवान्भेरी) —^{d}) V1 B3 -कुभमुखास्. D6 7 T2 G2 M3 5 तदा (for तथा) S Ñ2 V2 3 B1 4 D1–3 8 12 13 शखान्कु (Ñ2 शक्ति कु)भमुखास्तथा,

नीलाञ्जनचयाकारं ते तु तं प्रत्यबोधयन् ।
अभिघ्नन्तो नदन्तश्च नैव संविविदे तु सः ॥ ३६
यदा चैनं न शेकुस्ते प्रतिबोधयितुं तदा ।
ततो गुरुतरं यत्नं दारुणं समुपाक्रमन् ॥ ३७
अश्वानुष्ट्रान्खरान्नागाञ्जघ्नुर्दण्डकशाङ्कुशैः ।
भेरीशङ्खमृदङ्गांश्च सर्वप्राणैरवादयन् ॥ ३८

निजघ्नुश्चास्य गात्राणि महाकाष्ठकटंकरैः ।
मुद्गरैर्मुसलैश्चैव सर्वप्राणसमुद्यतैः ॥ ३९
तेन शब्देन महता लङ्का समभिपूरिता ।
सपर्वतवना सर्वा सोऽपि नैव प्रबुध्यते ॥ ४०
ततः सहस्रं भेरीणां युगपत्समहन्यत ।
मृष्टकाञ्चनकोणानामसक्तानां समन्ततः ॥ ४१

Ñ1 B2 D4 शखवादित्रनि(B2 °नि)स्वनान् —a) Ś Ñ1 V B2-4 D1-3 5 6 8 12 13 Ia G1 2 M1 5 Cg -साहस्रा Ñ2 दश रक्ष सहस्राणि, B1 D4 दशसाहस्ररक्षासि —b) D7 10 11 Ia G2 3 M पर्यवारयत्(T3 M5 °यन्), D9 पर्यवादयत्, G1 पर्यपातयन्, Cg as in text (for पर्यवादयन्) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 जघ्नुर्भीमपराक्रमा —After 35, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 ins

1045* राक्षसाना सहस्र च शरीरेऽस्य व्यधावत।

[Ś N1 B4 D2-4 8 12 तु (for च) Ś Ñ1 D8 12 परिधावति, V3 B4 D1 13 [ट]स्य प्रधावति, B1 D2 3 स(D3 स)-प्रधावति, B3 D4 पर्यधावत (for अस्य व्यधावत) B2 शरीरेभ्य प्रधावत (for the post half)]

—Then Ñ2 B2 cont 1050*

36 a) Ś Ñ1 V B D1-4 8 12 13 G1 M3 -चयाकारा (D4 °र-) Ñ2 नीलाचलचलाकारा —b) Ś N V B D1-4 8 12 13 कुभकर्णसमीपगा (V3 B4 °त) —After 36ab, M5 reads 38cd —D6 om 36cd —c) D7 आनिघ्नतो —d) D7 [ए]व D5 य (for स) D9-11 न च सबुबुधे तदा, T2 3 नैव सबुबुधे च स —For 36cd, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1046* विमिदुश्चास्य गात्राणि घ्नन्तोऽथ व्यनदस्तथा।

[Ñ V1 2 B1-3 D1 13 विव्यधुश्, D4 विव्यथुश् (for विमिदुश्) Ñ1 B1 निघ्नतो, Ñ2 B3 घ्नतोभि-, V2 निघ्नतोति-(hypm), D2 घ्नतोति-, D4 घूर्णश्च (for घ्नन्तोऽथ) Ñ V2 B1 3 D2 12 तदा (for तथा) V1 निघ्नतोपि नदस्तदा, V3 निघ्नतो विविधास्तथा, B2 निघ्नतोभ्यनदस्तदा, B4 घ्नतोपि च न विव्यथु, D1 13 घ्नतोभि(D13 °पि)व्यथयस्तदा, D3 घ्नतोत्यत च मुष्टिभि (for the post half)]

37 a) D5 चैन, D7 चैव (for चैन) G3 M5 शक्ताश्च (M5 °स्ते) (for शेकुस्ते) —For 37ab, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1047* अथ खिन्ना न शेकुस्ते तत्प्रबोधाय राक्षमा ।

[Ś1 प्रतिबोधाय, Ñ1 तस्य बोधाय V2 रक्षम (for राक्षसा)]

—B2 om 37cd —d) Ñ1 D4 स(D4 च)प्रचक्रिरे, G2 समुपाक्रमा (sic) Ñ2 V1 B3 चक्रुस्ते प्रति(B3 परि)-बोधने

38 a) Ñ1 V2 3 B3 4 D4 उष्ट्रान्हयान्, D6 उष्ट्रानश्वान् (by transp) Ñ1 D4 तथा (for खरान्) Ś V1 B1 D1-3 8 12 13 उष्ट्रान्खरान्हयान्नागाञ्(D13 °न्नागेन्द्रं), Ñ2 B2 उष्टान्नागान्हयान्क्रोधाञ् —b) Ś1 Ñ1 D12 -कषा-, B4 क्रर- (for -कशा-) B3 दतनखाकुशै —M5 reads 38cd after 36ab —c) B1 शंखान्, D13 -शृग- (for -शङ्ख-) M5 मृदगपणवान्भेरी (= 35c) —d) B1 3 सर्वे (for सर्व-). M1 2 अनादयन्

39 a) D4 निर्जघ्नुश् B4 पात्राणि (for गात्राणि). —b) B4 महादक-, G3 महाकार्ष- (sic) (for °काष्ट-). Ś B4 D3 8 12 G2 -कडग(G2 °क)रै, B1 -वरडकै, D1(int lin also) -कटगरै, D2 13 -कदबकै, D7 9 -कटकटै (D9 °कै), L(ed) -ताडकै (subm) (for -कटकरै) Ñ1 महाकटककटकै, Ñ2 V1 2 B2 3 महद्भि कूट-मुद्गरै, V3 महाकाष्ठै सकटक, D4 महाकर्ण च कर्णकै (sic) —Ś D8 12 om 39cd —c) Ñ2 V1 2 B2 3 पट्टिशैर् (for मुद्गरैर्) Ñ1 B1-3 D1 2 4 13 मुशलैश् D6 transp मुद्गरैर् and मुसलैश् Ñ2 B4 D7 9-11 G1 [अ]पि (for [ए]व) —d) Ñ2 -प्राणै (for -प्राण-) D9 -समुद्यमै

40 a) B1 तत (for तेन) D7 9-11 नादेन (for शब्देन) —b) Ś Ñ2 V1 2 B1 D1 8 12 स(Ñ2 V1 2 सा)-परिपूरिता, Ñ1 B2 3 D2-4 13 स(Ñ1 B2 D4 सा, B3 च)प्रति-पूरिता, D5 समभिपूजिता, D7 9-11 सर्वा प्रपूरिता —c) Ñ1 D4 कृत्स्ना (for सर्वा) —d) D7 T2 3 G3 प्र(T2 व्य) बुध्यत (for प्रबुध्यते) Ś V3 B1 4 D1-3 8 9 12 13 स च(Ś D8 9 12 तु) नैव व्य(B1 D9 प्र)बुध्यत, Ñ1 न च स प्रतिबुध्यते, Ñ2 V1 2 D4 न च स(D4 स-) प्रत्यबुध्यत, B2 नगरी प्रत्यबुध्यत, B3 न च प्रत्यबबुध्यत ❀ Cg प्रबुध्यते प्रा ध्यत ❀

41 a) B1 2 D1 4 सहस्र- D7 9-11 ततो भेरीसहस्र तु. —b) Ś2 D9 M5 समपद्यत, V2 समहन्यते, B1 समवादयन्, D11 M1 2 सहमन्यत (meta) —c) D6 घृष्ट, D13 जुष्ट-(for मृष्ट-) V3 B3 D4 -कोपा(D4 °शा)नाम् (for -कोणानाम्) ❀ Ct मृष्टकाञ्चनकोणाना मृष्टकाञ्चननिर्मिता-कोणा वादनदण्डा यासा ताद्दशीना भेरीणा सहस्रमित्यर्थ। आर्ष समास ❀ —d) Ś D3 4 6-9 M3 Cr m g आसक्ताना, Ñ1 समासक्त, Ñ2 तदा युक्त, V1 2 B3 तदासक्त, B1 असक्त च, B2 असशिक्त (sic), D1 आसिक्ताना, D13 स शिक्तीना

18 एवमप्यतिनिद्रस्तु यदा नैव प्रबुध्यत ।
19 शापस्य वशमापन्नस्ततः क्रुद्धा निशाचराः ॥ ४२
17 महाक्रोधसमाविष्टाः सर्वे भीमपराक्रमाः ।
तद्रक्षो बोधयिष्यन्तश्चक्रुरन्ये पराक्रमम् ॥ ४३

अन्ये भेरीः समाजघ्नुरन्ये चक्रुर्महास्वनम् ।
केशानन्ये प्रलुलुपुः कर्णानन्ये दशन्ति च ।
न कुम्भकर्णः पस्पन्दे महानिद्रावशं गतः ॥ ४४

(sic), T2 G1 M5 आहताना (for अभक्ताना) & Cr· आसक्तानां समन्तत इति पाठ ∮

42 a) Ñ1 V3 D1-4 स (for तु). —b) D6 T2 तदा (for यदा). Ś N2 V1 B1 3 4 D1-3 8 9 12 T2 व्यबुध्यत; V3 B2 D5 6 T1 G M1-3 प्रबुध्यते (for प्रबुध्यत). D4 यदा न प्रतिबुध्यते, D13 स यदा नैव बुध्यत —c) D5 स्वापस्य (for शापस्य) Ś Ñ2 V B1-3 D1-3 8 12 13 G (ed) L (ed) शापवश्यतया(Ś B3 D2 8 12 °स्तदा, G [ed.] °स्तत्र, L [ed] °स्तया) सुप्तस्, Ñ1 शापसुप्ततया रक्षस्, B4 सोपसव्यतया सुप्तस्, D4 सोय सुपुप्त सा रक्षस् (sic). —d) Ś Ñ2 V1 2 B2 D8 12 G1 3 M5 तदा (for तत)

43 a) Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 12 ते तु क्रोध-, Ñ1 D4 13 तत क्रोध-; V3 D6 7 9-11 तत· कोप- (for महाक्रोध-) —c) Ñ1 D4 ततो विबोधनार्थाय, D13 तद्रक्षो बोधयिष्यंतु —d) Ś Ñ V1 2 B D1 3 4 8 12.13 अन्य (for अन्ये) D13 पराजयत् (sic) (for पराक्रमम्)

44 a) Ñ1 V3 D1 भेरीं D5 समाजग्मुर् (sic) —b) B1 D3 चक्रुरन्ये (by transp) Ś D8 12 पराक्रम, V3 B1 4 D1 महाम्बरान्(V3 °नान्) (for °स्वनम्) —c) Ñ1 D4 च(Ñ1 om [subm.]) लुलुचु (for प्रलुलुपु·) Ś V2 D3 8 12 13 केशानस्या(D13 °प्या)रजश्चा(V3 °जघ्न)न्ये, Ñ2 V1 2 B2-4 D2 केशान्लुलु(B2.3 °न्मुमु)चुरन्ये च(B4 तु), B1 केशान्व्यारुजतश्चान्ये (sic), D1 केशान्यध्वारुजश्चान्ये (sic) —d) Ñ1 D1 3 7 9-11 13 M1-3 कर्णान् Ñ1 B2 4 D4 चसादिरे, Ñ2 V1 2 तथादशन्, D5 Γ1 G2 ददशिरे (for दशन्ति च) B3 तथा चान्येप्यदारयन् & Cg दशन्ति अदशन् & —After 44cd, G1 ins

1048* रोमाण्यन्येऽस्य गात्रेभ्यो लुलुपुर्नर्क्षतर्षभा· ।

—Then G1 cont, Ñ2 B2 D5-7 9-11 T G2.3 M ins. after 44cd

1049* उदकुम्भशतान्यन्ये समसिञ्चन्त कर्णयो ।

[D2 अथ कुभ-, T3 उतशुभ- (sic) Ñ2 B2 -सहस्र तु (B2 च), D5 6 T2 G1 3 M -शतान्यस्य Ñ2 B2 कर्णयो सप्रसि(B2 परिपि)च्यते (for the post half)]

—D13 G3 M1.2.5 om. 44ef —e) D7 प्रास्पंदन्, G1 पस्पद (for पस्पन्दे) Ñ2 B2 प्रास्पदन्न(B2 नावस्पदे) च रक्षस्तु. —For 44ef, Ś Ñ1 V B1(marg) 3 4 D1-3 8 12 subst.; Ñ2 B2 cont after 1045*.

1050* कुम्भकर्णस्तदा सुप्तो नैव सम्प्रत्यबुध्यत ।

[Ñ2 V1.2 B2 3 प्रसुप्तोसौ; V3 B4 तथा सुप्तो (for तदा सुप्तो). D2 [प]व (for [प]व) Ś Ñ1 D8 12 न चैव प्रत्य(D12 °नि)बुध्यत, Ñ2 V1 2 B2 3 न तथा(B2 °दा)पि व्यबुध्यत, V3 तदा नव प्रबुध्यत (for the post half)]

—Thereafter D2 reads 47ab

—After 44, B2 ins, B3 cont after 1056*, D2 ins after 46

1051* ततोऽधिगम्य ते सर्वे रावण प्रणतास्तदा ।
निवेदयन्ति राजान सर्वे प्राञ्जलयस्तदा ।
कुम्भकर्णविबोधार्थं यानाज्ञापितवास्तदा ।
ते वय महिता सर्वे प्रबोधार्थं महाबलम् ।
भेरीशङ्खप्रणादैश्च बोधितो न व्यबुध्यत । [5]
ततोऽस्माभि शर सर्वैस्तर्जितं कूटमुद्गरै ।
उदकुम्भसहस्राणि कर्णयो· पूरितानि च ।
तथापि न प्रबुद्ध स समनुज्ञातुमर्हसि ।
तेषा तद्वचन श्रुत्वा क्रोधाविष्ट स रावण ।
आज्ञापयत सक्रुद्धो यथोपाय. प्रबुध्यताम् । [10]
तस्य तद्वचन श्रुत्वा पुनरागम्य राक्षसा ।
आजघ्नुर्मुसलैर्घोरै राक्षसा राजशासनात् ।
बोधयिष्यन्तस्तद्रक्षो न च तस्य रुजाभवत् ।
समवायीकृता सर्वे संहृत्य पुनरेव च ।

[(1 1) D2 [s]निगम्य B2 सर्वे ते (by transp).—D2 om (hapl.) 1 2.—(1 3) B3 -निबोधार्थम्, D2 -प्रबोधाय B2 3 अस्मानाज्ञापितो भवान् (for the post. half) —(1 4) D2 महाबला —(1 5) B3 नावबुध्यते, D2 [s]पि न बुध्यते. —(1 6) B2 पूर्वं (sic), D2 पुन (for शरै) B3 तर्जित, D2 ताडित (for तर्जित).—(1 8) B3 त्वमनुज्ञातुम् (for समनु°) —For 1 7-8, D2 subst

1051(A)* उदकुम्भसहस्रैस्तु कर्णयो सम्प्रपूरित ।
स तथापि प्रबुद्धो न समाज्ञप्तु त्वमर्हसि ।

(1 10) B1 तद्रक्षो, D2 ताम्राक्षो (for सक्रुद्धो) B3 प्रबोध्यता —(1 12) B3 नाहुशालिन (for राजशासनात्) D2 आजघ्नुर्मुशलैर्भूयो राक्षसाधिपशासनात् —(1 13) B3 बोधयिष्यति, D2 विबोधयतस् D2 व्यथा (for रुजा) —D2 om 1 14 —(1 14) B3 समवाय कृता]

—B3 further cont, G1 ins after 47ab

1052* राक्षसाना सहस्राणि शरीरेऽस्य प्रजघ्निरे ।
कुम्भकर्णं न सबुद्धः सुखस्पर्शममन्यत ।
बोधयन्ति सहस्राणि राक्षसाना त्रयोदश ।

[(1 1) G1 विनेदुश्च (for राक्षसाना) —G1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 3.]

—Thereafter B3 G1 cont. 1054*

Arya Research Team

अन्ये च बलिनस्तस्य कूटमुद्गरपाणयः ।
मूर्ध्नि वक्षसि गात्रेषु पातयन्कूटमुद्गरान् ॥ ४५
रज्जुबन्धनबद्धाभिः शतघ्नीभिश्च सर्वतः ।
वध्यमानो महाकायो न प्राबुध्यत राक्षसः ॥ ४६
वारणानां सहस्रं तु शरीरेऽस्य प्रधावितम् ।
कुम्भकर्णस्ततो बुद्धः स्पर्शं परमबुध्यत ॥ ४७

G 6
B. 6
L 6

45 ^{a}) Ñ$_1$ V B$_{2-4}$ D$_{1\ 4\ 13}$ M$_{1\ 2}$ तु (for च) Ś Ñ$_1$ D$_{4\ 8\ 12}$ तत्र (for तस्य) —^{b}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_4$ महत (B$_2$ बहव) कूटमुद्गरान् —^{c}) Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_{13}$ गात्रे च, V$_3$ पार्श्वेषु (for गात्रेषु) —^{d}) Ś D$_{8\ 12}$ ताडयतोर्द (Ś$_1$ °तोद) यस्तदा (Ś$_2$ °था), Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_4$ निर्दया समपात- (V$_2$ B$_2$ °ताड)यन्, V$_3$ B$_{1\ 4}$ D$_{1-3\ 13}$ निर्दय समताडयन् ❀ Cg पातयन् अपातयन् ❀ —After 45, D$_{13}$ ins 1055*

46 D$_{13}$ om 46-47^{b} D$_3$ ins l 1 and l 2-16 of 1055* before and after 46 respy —^{a}) D$_9$ केचिद्रज्वा बधनानि (sic), G$_1$ रज्जुबध च चकुस्ते —^{b}) D$_{5\ 7\ 9-11}$ G$_1$ M$_2$ सर्वेश (for सर्वत) —For 46^{ab}, S Ñ V B$_{1-3}$(m) $_4$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ subst

1053* रज्जुजालावनद्धाभिर्घातनीभि समन्तत ।

[B$_3$ वह्निज्वाला- (for रज्जुजाल) D$_4$ -जालेश्च (for -जालव-) Ñ$_2$ -विबद्धाभिर्, V$_3$ -[अ]वरुद्धाभि, B$_4$ -[अ]नुबद्धाभिर्, D$_2$ -[अ]वबद्धाभिर् —V$_3$ om from the post half up to 47^{a} Ś D$_{12}$ यातनीभि (for घातनीभि) B$_1$ D$_{1\ 3}$ च सर्वश (B$_1$ °त), B$_3$ च समतत (hypm) (for समन्तत) B$_3$ (m also) बहुजालवरत्रयी राक्षसैश्च समतत]

—^{c}) T$_3$ मथ्यमानो, G (ed) L (ed) बध्यमानो. Ñ$_2$ D$_4$ महामायो (for °कायो) —^{d}) D$_1$ चाबुध्यत, T$_{2\ 7}$ M$_5$ प्रबुध्यत —After 46, Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ ins, while B$_3$ G$_1$ cont after 1052*

1054* अथ खिन्नेषु रक्ष सु कालेन महता शनै ।
स्ववशान्नाभिघातेन प्रत्यबुध्यत राक्षसा ।

[(l 1) V$_2$ om अथ B$_3$ क्षीणेषु (for खिन्नेषु) —V$_{1\ 2}$ om l 2 —(l 2) G$_1$ स्वशरीराभिघातार्त (for the prior half) B$_3$ G$_1$ कुभकर्णो वि(B$_3$ व्य)बुध्यत (for the post half)]

—After 46, D$_1$ ins 1055*, D$_2$ ins 1051*

47 D$_{13}$ om 47^{ab} (cf v l 46) V$_3$ om 47^{a} (cf v l 1053*) Ñ$_1$ D$_1$ om 47^{ab} D$_3$ reads 47^{ab} after 1050* —^{a}) Ś Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 3\ 4}$ ततो गज-, G$_{1\ 2}$ वानराणा(meta) (for वारणाना) T$_1$ damaged for सह B$_{2\ 3}$ D$_{4-7\ 9-11}$ T G M$_5$ च (for तु) —^{b}) Ś B$_1$ D$_{2\ 8\ 12}$ सप्रधावति, Ñ$_2$ V B$_{3\ 4}$ D$_{3\ 4}$ [s]स्य प्रधावति, B$_2$ पर्यधावत, L (ed) सव्यधावत (for ऽस्य प्रधावितम्) —After 47^{ab}, Ś Ñ$_2$ V B D$_{2\ 4\ 8\ 12}$ ins, while D$_{1\ 3}$(ins l 1 and l 2-16 before and after 46 respy) ins after 46, D$_{13}$ ins after 45(owing to om)

1055^{b} स मृद्यमानोऽपि तथा न चाबुध्यत राक्षस ।
ते राक्षसास्तत खिन्नाश्चक्रुरन्य पराक्रमम् ।
प्रमदाश्चाह्वयामासु सुमृष्टमणिकुण्डला ।
नागराक्षसकन्याश्च तथा गन्धर्वयोषित ।
मनुजाना दुहितर किनराणा तथैव च । [5]
प्रविष्टा भवन रम्य तप्तकाञ्चनकुट्टिमम् ।
ता स्त्रियो गीतवादित्रै कुम्भकर्णाग्रत स्थिता ।
दिव्या दिव्यैरलङ्कारैर्दिव्य धूपेन धूपिता ।
दिव्यगन्धा सुगन्धाश्च क्रीडन्ति भवनोत्तमे ।
ताश्च सर्वा विशालाक्ष्य सर्वा काञ्चनसप्रभा । [10]
सर्वा रूपगुणोपेता सर्वाभरणभूषिता ।
सर्वा विस्तीर्णजघना सर्वा पीनपयोधरा ।
सर्वा कमलपत्राक्ष्यो नीलकुञ्चितमूर्धजा ।
तासा नूपुरशब्देन मेखलाना रवेण च ।
गीतवादित्रशब्देन स्वरेण मधुरेण च । [15]
दिव्येनैव च गन्धेन स्पर्शेन विविधेन च ।

[D$_1$ om l 1 —(l 1) B$_2$ अदृश्यमाणो (sic) (for स मृद्य- मानो) Ñ$_2$ V$_2$ [s]पि तदा, D$_1$ हस्तीभिर् (sic) (for ऽपि तथा). Ś D$_{2\ 8\ 12\ 13}$ स मर्द्य(D$_{13}$ ससृज्य)मानोपि तदा (for the prior half) Ś Ñ$_2$ V$_3$ D$_{2-4\ 8\ 12}$ प्रा(D$_2$ प्र)बुध्यत —(l 2) Ś D$_{8\ 12\ 13}$ तदा, V$_1$ तथा (for तत) B$_2$ भिन्नाश्, D$_2$ चित्ताश् (sic) (for खिन्नाश्) D$_4$ अन्य चक्रु (by transp) —(l 3) B$_1$ om from the post half up to the prior half of l 4 V$_{1\ 2}$ B$_3$ D$_4$ प्रमृष्ट- —(l 5) B$_1$ दुहितरश्च (hypm), D$_4$ तथा कन्या —After l 5, V$_3$ reads l 8 —(l 6) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ मुख्य, V$_3$ दिव्य, B$_1$ पुण्य, D$_4$ तस्य (for रम्य) D$_4$ -कुडल (for -कुट्टिमम्) —(l 7) V$_2$ B$_2$ गीतवादिन्य Ś D$_{2\ 8\ 12}$ कुर्वत्यो गीतवादित्र (for the prior half) —(l 8) V$_{1\ 2}$ B$_4$ D$_4$ दिव्या दिव्यस्वलकारा, V$_3$ दिष्टाश्च दिव्यालकारा, B$_2$ दिव्या दिव्यावरधरा, B$_3$ दिव्यालकारधारिण्या (for the prior half) Ñ$_2$ -गधेन, V$_2$ रूपेण (sic) (for धूपेन) —D$_2$ om (hapl ?) l 9-11, D$_3$ om l 9 —(l 9) Ś B$_3$ D$_{8\ 12}$ दिव्यगध-(B$_3$ °व) D$_{13}$ दिव्यगधानुगवाश्च (for the prior half) S Ñ$_2$ B$_4$ D$_{4\ 8\ 12\ 13}$ क्रीडत्यो, L (ed) चिक्रीडुर् —Ñ$_2$ om l. 10-13 —(l 10) B$_4$ om च (subm) V$_3$ तप्त (for सर्वा) V$_1$ B$_{1\ 2}$ -नुप्रभा, D$_{3\ 13}$ -सप्रभा, D$_4$ -सनिभा (for -सप्रभा) —D$_4$ om (hapl) l 11 —(l 11) Ś D$_{3\ 8}$ सर्व (for सवा) B$_1$ D$_{13}$ सर्वा भूषण- (for सर्वाभरण-) —(l 12) B$_3$ सर्व- (for सर्वा) —(l 14) Ś D$_{8\ 12}$ om (hapl ?) from the post half up to the prior half of l 16 V$_2$ तु (for च) Ñ$_2$ B$_1$ वमनाना स्वनेन (B$_3$ रवेण) च (for the post half) —D$_{13}$ om (hapl.)

Arya Research Team

म पात्यमानैर्गिरिशृङ्गवृक्षै-
रचिन्तयंस्तान्विपुलान्प्रहारान् ।
निद्राक्षयात्क्षुद्भयपीडितश्च
विजृम्भमाणः सहसोत्पपात ॥ ४८
म नागभोगाचलशृङ्गकल्पौ
विक्षिप्य बाहू गिरिशृङ्गसारौ ।
विवृत्य वक्त्रं वडवामुखाभं
निशाचरोऽसौ विकृतं जजृम्भे ॥ ४९
तस्य जाजृम्भमाणस्य वक्त्रं पातालसंनिभम् ।
ददृशे मेरुशृङ्गाग्रे दिवाकर इवोदितः ॥ ५०
विजृम्भमाणोऽतिबलः प्रतिबुद्धो निशाचरः ।
निश्वासश्वास्य संजज्ञे पर्वतादिव मारुतः ॥ ५१

1 15 —(1 16) Ñ2 B3 चैव (by transp), B4 [अ]गरु-, D4 [ए]व म- (for [ए]व च)]

—Thereafter B1 cont.

1056* बोध्यमानो महाकायो न प्रबुध्यत राक्षस ।
ततो रक्ष सहस्रं द्वे शरीरे पर्यधावताम् ।
अवसेचयु रक्ष सु कालेन महता शनै ।
उदकुम्भसहस्रं तु कर्णयो सम्प्रसिच्यते ।
प्रास्पन्दन्त च रक्षस्तु महानिद्रावश गत । [5]

[For 1 2, 4 and 5, cf 1 1 of 1054*, 1049* and 44ef respy]

—Then B3 cont 1051*

—After 1055*, D4 cont

1057* स्वरमनादगीतेन प्रत्यबुध्यत राक्षस ।

—After 47ab, G1 ins 1052* (followed by 1054*) —B3 om 47cd —c) D7 9-11 नदा (for ततो) D10 11 बुद्धा (for बुद्ध) —d) D4 परस्पर्शम्. Ñ1 D4 6 7 अमन्यत (for अबुध्यत) —For 47cd, Ś Ñ2 V B1 2.4 D1-3 8 12 13 subst

1058* विबुद्ध कुम्भकर्णोऽसौ भीमाक्षो भीमदर्शन ।

[B4 बुबुधे (for विबुद्ध) V B2 4 वै (for ऽसौ). B2 om (hapl) भीमाक्षो B1 D1 3 -विक्रम (for -दर्शन) Ś Ñ2 D2 3 12 भीमो(Ś1 °म-) भीमपराक्रम (for the post half)]

48 G (ed) om 48 —a) Ñ1 V B2-4 D4 13 हन्यमानो, G1 पात्यमानो, Cg as in text (for पात्यमानैर्) Ñ1 D4 कल्पैर् (for -वृक्षैर्) Ś D1-3 8 12 L (ed) म हन्यमानश्च महेंद्र(D1 °हाप्र, L [ed.]°हीन्द्र) वृक्षैर्(D2 महाप्रहारैर्) Ñ2 स हन्य * * * * * * * र् (illeg) —b) B2 न चिंतयस् (for अचिन्तयस्). Ś Ñ1 B4 D3 8 12 तुमुल-, Ñ2 V1 2 B3 अतुल-, D2 मुशल-, D6 T2 3 M3 विपुल-, M1 2 विविधान् (for विपुलान्) D1 13 अचिंतयानस्तुमुलान्प्र(D13 °लप्र)हारान, D4 अचिंत्य नानामुशलप्रहारान् —For 48ab, B1 subst

1059* म वध्यमानोऽपि महाप्रवृद्धै
र्न चिन्तयामास महाप्रहारान् ।

—c) Ś D1-3 8 12 क्षुद्बल-, Ñ V B2 4 क्षुत्परि-, B1 क्ष्वेडित- (for क्षुद्भय) Ñ1 सन् (for च) B3 निद्राक्षयात्सपरिपूरिताक्षो, D4 निद्राक्षयात्मा च निपीडितात्म, D13 निद्राक्षयात्कामबलप्रपीडितो —d) D4 म (for वि-).

49 b) D7 10 11 जितवज्र-, Cg as in text (for गिरिशृङ्ग-). D9 -कल्पौ, T2 -सार्लौ (sic), Cg as in text (for -सारौ) —For 49ab, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst :

1060* महाभुजौ वासुकितक्षकाभौ
विक्षिप्य वीरो गिरिशृङ्गसारौ ।

[(1 1) S1 -[आ]र्यौ, Ñ2 -[उ]पमा (for -[आ]भा). Ñ1 D4 तक्षकसनिकाशौ, V3 तक्षकवासुकिभाव(sic). —(1 2) Ñ B2 3 D4 निक्षिप्य, V2 3 उत्क्षिप्य. Ñ V1 3 B2 3 D4 वृत्तौ, B1 4 D2 12 वीरो (for वीरौ). V2 -वृत्तो (for -सारौ)]

—c) B4 निवृत्य, D1 M3 विवृत्त-, T1 ४ + त्य (damaged) (for विवृत्य) D4 -मुखातं(sic) (for -मुखाभ) —d) D7 निशाचरेंद्रो Ś D8 12 विजृभन्, B1 व्यजृंभत्, B4 विजृभे (sic), D5 T2 G3 M जिजृभे (sic), D3 जजृभ (for जजृम्भे) Ñ V B2 3 D1 3 13 निशाचरेंद्रो(D13 °रेशो) विकृत व्य(V1 3 D1 वि)जृभत्(V2 B2 3 D13 °भत)

50 a) Ś B2 D2 3 9 13 म(B2 वि, D9 ते [sic], D13 [ए]व)जृभमाणस्य, Ñ V B3 4 D1 3 4 तज्जृभमाणस्य; D6 जृभयमाणस्य, T2 G3 चा(G3 वा)जृभमाणस्य, Cm g k t as in text (for जाजृम्भमाणस्य). B1 विजृभमाणस्य तस्य, G1 तत्तथा जृभमाणस्य ❀ Cg जाजृम्भमाणस्य। यद्लुक्यात्मनेपदरुगागमाभावावार्षौ।, so also Ck ❀—c) B3 ददृशुर्, D1 2 ददर्श (for ददृशे) B4 -शिखरे, D2 -शृंगाते —d) Ś Ñ V B1-3 D2 4 6 8 12 दिवाकरमिवोदि(Ñ2 V3 B2 °त्थि)त.

51 a) Ñ1 D4 5 7 9-11 I G2 3 M3 5 स जृभमाणो —b) D9-11 G1 प्रबुद्धस्तु, Cg as in text (for प्रतिबुद्धो) Ś V3 B4 D8 12 प्र(Ś B4 प्रा)बुध्यत स(B4 om [subm]) राक्षस, Ñ V1 2 B1-3 D1-4 13 प्रत्य(V2 °ति)बुध्यत राक्षस; D7 प्रबुद्धो रजनीचर —c) Ś B1 4 D7 8 10 12 13 नि श्वासश्, D9 *श्वासश् Ñ2 V1 3 B2 3 नि(B2 3 नि)श्वासाश्चास्य सजग्मु. —d) Ś V2 B1 4 D1 3 8 12 13 स(D12 सा)वर्तेक इवान(Ś1 V2 D8 12 °नि)ल; Ñ1 D2 4 सवर्त इव मारुत (D2 चानिल, D4 पावक), G3 पर्वता * * * त (damaged)

रूपमुत्तिष्ठतस्तस्य कुम्भकर्णस्य तद्बभौ ।
तपान्ते सबलाकस्य मेघस्येव विवर्षतः ॥ ५२

तस्य दीप्ताग्निसदृशे विद्युत्सदृशवर्चसी ।
ददृशाते महानेत्रे दीप्ताविव महाग्रहौ ॥ ५३

आदद्भुक्षितो मांसं शोणितं तृषितोऽपिबत् ।
मेदःकुम्भं च मद्यं च पपौ शक्ररिपुस्तदा ॥ ५४

ततस्तृप्त इति ज्ञात्वा समुत्पेतुर्निशाचराः ।
शिरोभिश्च प्रणम्यैनं सर्वतः पर्यवारयन् ॥ ५५

52 V3 om 52^{ab} —^{b}) B3 सितदृष्टस्य (for कुम्भकर्णस्य) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 सबभौ —^{cd}) B2 D4 उपाते (for तपान्ते) Ś Ñ V B1 3 4 D1 2 8 12 13 L (ed) उपा(Ś2 Ñ1 D1 13 तपा, B4 D2 कल्पा, L [ed] तापा)ते सर्वलोकस्य (for °) Ñ V1 2 B2 विवर्षिणो, B4 D4 12 विवर्षिण, D3 विवर्धत, G M5 सवियुत (for विवर्षत) D9 घनस्येवाभिवर्षत (for ^{d}) D6 7 10 11 T2 3 युगाते सर्वभूतानि कालस्येव दिध(T3 °द्द)क्षत —After 52, Ñ V B2 D2 4 13 ins 1067*, while G1 ins

1061* तत पर्वतसकाश उत्पतन्समुदैक्षत ।

53 ^{a}) D6 M5 [अ]ग्निदीप्ति-, D9-11 13 (1 [अ]ग्निदीप्त- (by transp) (for दीप्ताग्नि-) ❀ Cr तस्याग्निदीप्तसदृश इति पाठ ।, Ct अग्निदीप्तसदृशे दीप्ताग्निसदृशे ❀ —For 53^{ab}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1062* दीप्ताम्रास्यजिह्वस्य विद्युत्सदृशपक्ष्मणी ।

[B1-3 D2 -ताम्राक्ष- (for -ताम्रास्य-) D4 दीप्ताम्रममा जिह्वा (for the prior half) B3 D3 पक्ष्मण (for -पक्ष्मणी) B1 विद्युत्समप्रकाशिनी (for the post half)]

—V3 om 53^{cd} —^{c}) Ś Ñ1 B1 4 D2 8 12 भीमे ददृशतुर्नेत्रे, Ñ2 V1 2 B2 3 D4 भीमे च(D4 समीपे) ददृशुर्नेत्रे, D1 3 13 भीमनेत्रे व्यदृश्येता —After 53, D5-7 9-11 S ins

1063* ततस्त्वदर्शयन्सर्वान्भक्ष्याश्च विविधान्बहून् ।
वराहान्महिषाश्चैव स बभक्ष महाबल ।

[(1 1) G3 तत्र (for ततस्) D7 भक्षान्, T2 3 तस्य, Cg as above (for सर्वान्) M1 2 कुभकर्णस्ततो दृष्ट्वा (for the prior half) D6 भक्षाश्, D7 सर्वांश् G M5 transp सर्वान् and भक्ष्याश् —(1 2) G1 वराह- D7 9 11 बभक्ष स (by transp), D10 बभक्ष च, G3 सबभक्ष (for स बभक्ष) ❀ Cg बभक्ष भक्षयामास ❀]

54 Ñ2 om 54 B3 om 54^{ab} —^{a}) D5 6 T G3 M3 5 अदन् (for आदद्) Ś Ñ1 B1 4 D1-4 8 12 13 आददे क्षुधितो(Ś1 °त[sic], Ñ1 D4 सस्कृत) मास —^{b}) Ś D8 12 मद्य च (for शोणित) D2 13 क्षुधितो, D4 तृप्यत (for तृषितो) Ñ1 B4 D4 पपौ, D5 6 13 T1 G1 M3 पिबन् G2 शोणिताश्च बहून्पिबन् —For 54^{ab}, V B2 subst, while D9 ins. after 81

1064* आददे क्षुधित क्षिप्रमपिबच्छोणित तदा ।

[V2 3 तथा (for तदा)]

—Then D3 cont

1065* मेद कुम्भाश्च मद्य च

—Thereafter D3 further cont 1076*

—V3 om 54^{cd} —^{cd}) Ś Ñ1 V1 2 B D1-6 8-13 T1 G M3 5 -कुभाश् V1 2 B3 D9-11 G M5 मद्याश्च Ś2 तत, Ñ1 D4 T3 तथा (for तदा) D7 मेद कुभान्मद्यकुभान्कुभकर्णस्तदापिवत् —After 54, Ñ1 B2 D4 13 ins, V1 cont after 1064* (owing to om)

1066* भुक्त्वा चान्न बहुविधं किचिद्दृष्टमना अभूत् ।

[B2 स्वाद् (for चान्न) V3 भवत, B2 सकृत् D4 ह्यभूत (for अभूत्) D13 किंचित्तृप्त इवाभवत् (for the post half)]
—After 54, V1 2 read 82 for the first time, repeating it in its proper place

55 D4 om 55-59 —^{a}) S D8 12 13 तृप्तम्, B4 सुस्थम् (for तृप्त) L (ed) इव (for इति) —^{b}) Ś Ñ V B2 4 D1-3 8 12 13 समीयुस्ते, B1 समीप ते (for समुत्पेतुर्) —V3 om 55°-56. —^{c}) Ñ1 प्रणिपत्य (for च प्रणम्य) —^{d}) D6 परिवारयन —After 55, B3 D5-7 9-11 S ins, while Ñ V B2 D2 4 13 ins after 52.

1067* निद्राविशदनेत्रस्तु कलुषीकृतलोचन ।
चारयन्सर्वतो दृष्टि तानुवाच निशाचरान् ।

[(1 1) Ñ1 D4 विमुक्त-, G2 M1 2 5 विवश- (for -विशद-) M1 2 गात्रस (for -नेत्रस) Ñ1 D4 स (for तु) Ñ2 V B2 3 D2 13 तद्वि(D13 त वि)निद्र(B2 3 °नेत्र) ततो रक्ष (for the prior half) Ñ V B2 3 D2 4 13 कषायीकृतलोचन (Ñ1 D4 °न) (for the post half) —(1 2) Ñ1 B2 D2 4 विहरत् (sic), Ñ2 V2 3 B3 वितरत् (sic), D13 विहसन् (for चारयन्) M1-3 ददर्श (for उवाच) G3 निशाचर]

—Thereafter Ñ V B2 D2 4 13 (1 1 only) cont, while Ś B4 D1 3 8 13 ins 1 2 after 57, B1 3 ins 1 2 after 58 and B3 alone subst 1 1 for 57^{ab}

1068* किं निमित्तमह सुप्तो भवद्भि प्रतिबोधित ।
कच्चिद्राक्षसराजस्य न खलु प्रियमागतम् ।

[(1 1) D4 प्राप्तेर् (for सुप्तो) D2 परि- (for प्रति-) —(1 2) D3 कश्चिद् (for कच्चिद्) Ś2 V3 B1-3 D1-4 8 13 [अ]प्रियम् (for प्रियम्)]

स सर्वान्सान्त्वयामास नैर्ऋतान्नैर्ऋतर्षभः ।
बोधनाद्विस्मितश्चापि राक्षसानिदमब्रवीत् ॥ ५६
किमर्थमहमाहत्य भवद्भिः प्रतिबोधितः ।
कच्चित्सुकुशलं राज्ञो भयं वा नेह किंचन ॥ ५७
अथ वा ध्रुवमन्येभ्यो भयं परमुपस्थितम् ।
यदर्थमेव त्वरितैर्भवद्भिः प्रतिबोधितः ॥ ५८
अद्य राक्षसराजस्य भयमुत्पाटयाम्यहम् ।
पातयिष्ये महेन्द्रं वा शातयिष्ये तथानलम् ॥ ५९

न ह्यल्पकारणे सुप्तं बोधयिष्यति मां भृशम् ।
तदाख्यातार्थतत्त्वेन मत्प्रबोधनकारणम् ॥ ६०

एवं ब्रुवाणं संरब्धं कुम्भकर्णमरिंदमम् ।
यूपाक्षः सचिवो राज्ञः कृताञ्जलिरुवाच ह ॥ ६१

न नो देवकृतं किंचिद्भयमस्ति कदाचन ।
न दैत्यदानवेभ्यो वा भयमस्ति हि तादृशम् ।
यादृशं मानुषं राजन्भयमस्मानुपस्थितम् ॥ ६२

---

56 V3 D2 4 om 56 (for V3 D4, cf v l 55) —a) B1 सर्वान्स (by transp) —b) Ñ1 D6 राक्षसान्, B2 marg. (for नैर्ऋतान्) Ñ1 राक्षसर्षभ, Ñ2 D1 नैर्ऋतानिप —B3 om 56c-d —c) D3 विबोधनाद् (hypm.) D8 om अपि M1 2 [ए]तान (for [अ]पि) B2 . . . द्विस्मितश्चासौ

57 D4 om 57 (cf v l 55) For 57ab, B3 subst l 1 of 1068*. —a) Ś2 इदम् (for अहम्) Ś B1 4 D1-3 8 12 13 आगम्य, D5 M6 आवृत्य —) Ñ1 बहुमि· (for भवद्भि·) —V3 G3 om (hapl) 57c-58 —c) Ś D8 12 कच्चिद्धि, Ñ1 B4 D2 कच्चिच्च, D6 कच्चित्तु, M6 किंचित्सु- (for कच्चित्सु-) —d) D12 कथ (sic) (for भय) B2 4 वो (for वा) Ñ2 V1 2 B2 4 D5 T1 G2 विद्यते (for किंचन) M3 भयवानेष वा न कि —After 57, Ś B4 D1 3 8 13 ins l. 2 of 1068*

58 V3 D4 G3 om 58 (for V3 G3, cf v l 57 and for D1, cf. v l 55). D12 om 58 B4 om 58ab —a) N2 V1 2 B2 अस्माक (for अन्येभ्यो) —b) T3 पर भयम् (by transp) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 13 परमदारु (D13 °कार)ण, Ñ2 V1 B2 G1 M3 परममुत्थित —After 58ab, Ñ1 ins

1069* उपस्थित न जानामि राक्षसेन्द्रस्य धीमत ।

—c) D6 7 9 T2 3 G1 2 M ध्रुव (for ध्रुव). G1 त्वरित Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1-3 8 13 यदर्थं (N2 V1 2 D3 °ह) त्वरिते (V2 °त·, B4 °त) सर्वेर्, Ñ1 यथाहमेव त्वरितेर् —After 58, Ñ1 repeats 60 (var), B1 3 ins 1 2 of 1068*

59 D4 om. 59 (cf v l 55) B1 3 om 59ab —a) D12 कश्चिद् (for अद्य) D6 कच्चि . कुशल राज्ञो. —b) Ś2 N1 V2 3 B2 4 D1-3 5 8 12 उत्साद्यामि, D6 त नाशयामि —c) Ś D2 8 12 पोथयिष्ये, N V B2 D1 G (ed) शा(G [ed] वा)तयिष्ये, B1 3 D6 7 9-11 दा(D6 वा)रयिष्ये (for पातयिष्ये) V3 B2 4, D13 वो (for वा) —d) B1 3 D9-11 शीतयिष्ये, D6 T2(after corr sec m as in text) 3 शातयिष्ये, Cg as in text (for शातयिष्ये) D6 तदानल, T2 दवानल, G2 तथानिल, M1.2 [ऽ]थवानल Ś N V B4 D1-3 8 12 13 भक्षयिष्यामि वा(D2 चा)नल(N1 वानरान्, V2 3 वानर, D1 13 चातक), B2 भक्षयिष्येपि चानल, G (ed) शातयिष्यामि वा वम

60 D12 om 60 Ñ1 repeats 60 (var) after 58, reading it here for the first time —a) Ś2 D8 12 ह्यल्पे (for ह्यल्प-) Ś1 D9 न ह्यत्रा(Ś1 °ल्पे)कारण सुप्त. —b) Ś D2 8 प्रबोधयनि, B1 D5 बोधयिष्यनि. Ś B1 4 D1-3 8 13 मामिह, Ñ1(both times) D4-6 1 G1 M3 मा(D6 T3 मे) गुरु, Ñ2 मामसौ, V3 B2 D9-11 मादृश, D7 मा प्रभु, M1 2 मा भृश (for मा भृशम्). —c) B4 D1 3 13 [अ]त्र (for [अ]र्थ-) T3 -तत्त्वेन Ś D2 8 तत्क (D8 तान्क)थ्यता यथार्थेन(D2 °र्हेण), Ñ(Ñ1 first time) V B2 3 D1 तदिहाख्यात तत्त्वेन, Ñ1(second time) B1 तत्त्वमाख्या(B1 °राख्याय)त तत्त्वेन. —d) Ś Ñ1(second time) D2 8 मम (for मत्प्र-)

61 D4 om 61-72 —a) V3 B1 2 4 G3 सकृद्ध, D8 सरब्ध (for सरब्ध) —b) Ñ1 V B2 4 D6 T1 M3 महाबल (for अरिंदमम्) —c) D6 यूपाख्य. D13 रक्ष (for राज्ञ.) —d) S D8 12 बद्ध- (for कृत-). Ñ2 V B2-4 D7 9-11 G1 अभाषत (for उवाच ह)

62 D4 om 62 (cf v l 61) —a) B1 हि (for नो) D6 देवें कृत, T2 3 M3 5 देव°, G2 देवभय (for देवकृत). —b) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 12 13 निशाचर (for कदाचन) —After 62ab, Ñ1 V B2 3 D6-7 9-11,13 S ins

1070* मानुषाद्यो भयं राजस्तुमुल समुपाधते ।

[V1 2 B2 D13 ं (for नो) V B2 D13 राज्ञस् (for राजस्) Ñ1 G1 समुपतते, V1 2 B2 D13 समुपस्थित, V2 समपद्यत, G3 मत्प्रबोधने]

—D13 om 62cdef —cd) Ś B1 4 D1-3 8 12 गधर्व, G1 न देव- (for न दैत्य-) B3 D9-11 G1 3 M5 न(G1 3 M5 हि) न क्वचित् (for हि तादृशम्). Ś Ñ V D1 2 8 13 कुत (Ñ2 V जात) पतग(Ś2 °रम, V2 °न्नग)भोगिन (D2 °भि), B1 2 क्षत पाताल(B1 पतग)भोगिन, B4 D3 कुतः पन्नगभोगिना (for d) M1.2 दैत्यदानवदेवेभ्यो भय नास्तीह

वानरैः पर्वताकारैर्लङ्केयं परिवारिता ।
सीताहरणसंतप्ताद्रामान्नस्तुमुलं भयम् ॥ ६३
एकेन वानरेणेयं पूर्वं दग्धा महापुरी ।
कुमारो निहतश्चाक्षः सानुयात्रः सकुञ्जरः ॥ ६४
स्वयं रक्षोधिपश्चापि पौलस्त्यो देवकण्टकः ।
मृतेति संयुगे मुक्ता रामेणादित्यतेजसा ॥ ६५
यन्न देवैः कृतो राजा नापि दैत्यैर्न दानवैः ।
कृतः स इह रामेण विमुक्तः प्राणसंशयात् ॥ ६६
स यूपाक्षवचः श्रुत्वा भ्रातुर्युधि पराजयम् ।
कुम्भकर्णो विवृत्ताक्षो यूपाक्षमिदमब्रवीत् ॥ ६७
सर्वमद्यैव यूपाक्ष हरिसैन्यं सलक्ष्मणम् ।
राघवं च रणे हत्वा पश्चाद्रक्ष्यामि रावणम् ॥ ६८
राक्षसांस्तर्पयिष्यामि हरीणां मांसशोणितैः ।
रामलक्ष्मणयोश्चापि स्वयं पास्यामि शोणितम् ॥ ६९
तत्तस्य वाक्यं ब्रुवतो निशम्य
सगर्वितं रोषविवृद्धदोषम् ।
महोदरो नैर्ऋतयोधमुख्यः
कृताञ्जलिर्वाक्यमिदं बभाषे ॥ ७०

G B. L

न क्वचित् —[e]) Ś Ñ V B1 2 4 D1–3 6 8 12 मानुषाद्राज्ञो (Ñ1 °माद्, D6 °जन्) —[f]) Ś B1 4 D2 3 8 12 घोरम्, Ñ V B2 एतद् (for अस्मान्) G (ed) समुत्थित (for उपस्थितम्) D1 भयं समुपतस्थित (sic)

63 D4 om 63 (cf v l 61) —[b]) Ś D8 12 लका सु-, B1 D2 3 लका स-, B4 पुरीय (for लङ्केय) Ñ2 V2 3 B2 अभिचालि(Ñ2 °वारि, B2 °धावि)ता (for परिवारिता) D1 लका सपरिवर्तिता —[c]) Ś B1 4 D1–3 8 12 13 दु खार्तात्, Ñ2 D9 -सप्राप्ताद्, B2 -सतापान् (for सतप्ताद्) —[d]) Ś V1 B1 4 D1–3 8 12 13 परम, N2 V2 3 सुमहद् (for तुमुल) B2 न प्रभो सुमहद्भय

64 D4 om 64 (cf v l 61) —[c]) B2 [ऽ]भिहतश् (for निहतश्) D5 [अ]स्य (for [अ]क्ष) Ś B1 4 D1–3 8 12 13 अक्ष कुमारो नि(Ś2 °रोभि)हतो —[d]) G1 सकुञ्जर Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 मन्त्रिपुत्रा (D3 °त्र) सकिङ्करा (D2 °र)

65 D4 om 65 (cf v l 61) —[ab]) Ñ1 [ए]व, B2 3 [अ]सौ (for [अ]पि) D13 अयमिच्छुस्तयोद्धुं (for [a]) D5 देवक्टक, D9 देवक्टकै Ś B1 D1–3 8 12 स्व(D1 अ)यमिच्छति चोद्धुं पौलस्त्य देवकटक —[c]) D6 7 9–11 T3 G1 M5 व्रज, Cm g k as in text (for मृत) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 मृतकल्पो रणे मुक्तो(Ś D2 8 12 °णादार्तो, V3 B1 4 D1 13 °णान्मुक्तो) ❀ Cr सयुगे मुक्त इति पाठ ।, Cm मृतेति मृतप्राय इति मत्वेत्यर्थ ।, Cg मृतेति। हे मृतेत्युक्त्वा। वस्तुतस्तु मृतेत्यविभक्तिकनिर्देश । मृत इति कृत्वेत्यर्थ । मृतप्राय इति मत्वेत्यर्थ इत्यप्याहु ।, Ck मृत जीवन्मृत इत्युक्त्वा ❀ —[d]) Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 [अ]मित (for [आ]दित्य-) V3 D5 7 9–11 T1 G1 3 M5 तेजसा (for तेजसा) G2 रावणो दित्यतेजसा (sic)

66 D4 om 66 (cf v l 61) —[ab]) B2 यत्र, T3 यो न (for यत्र) Ś Ñ1 B1 D1–3 8 12 13 कृत पूर्वं, N2 V B2–4 D9 कृत(V3 D9 °तो) राज्ञो (for कृतो राजा) V3 च (for [अ]पि) D5 T1 G2 transp देवै and दैत्यैर्. Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–3 8 12 13 न दैत्यै(Ñ1 नासुरै)र्न च दान-(Ś D8 बाध)वै, B1 न चान्यदेवदानवै (for [b]) —[c]) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 कृत तद्, D6 मृत स, G1 M1 2 कृतस्तद् (for कृत स) T3 कृत सहज रामेण —[d]) D2 -सशय (for -सशयात्) Ś D8 12 13 विमुक्ता प्राणसशया (D13 °यात्) ❀ Cm g प्राणसशयादिति ल्यब्लोपे पञ्चमी । यो राजा देवादिभिरपि प्राणसशयं नीत्वा मुक्तो (Cm प्राप्य विमुक्तो) न कृत स रावणो रामेण प्राणसशय नीत्वा विमुक्त कृत इत्यर्थ । Cg adds यद्वा राजा देवादिभिरपि यन्न कृत न प्रापित तद्रामेण कृत प्राणसशयाद्विमुक्तश्चेत्यर्थ ❀

67 D4 om 67 (cf v l 61) —[a]) D6 यूपाख्य-, D11 यूथाक्ष- (for यूपाक्ष-) —V1 om (hapl ?) 67[b]–68[c] —[b]) D5 9–1 पराभव, T3 परायण Ś Ñ2 V2.3 B D1–3 8 12 13 भ्रातुश्च भयमागत —M1 damaged for 67[ad] —[c]) N1 B2 D1 13 विरूपाक्षो (for विवृत्ताक्षो) —[d]) D6 यूपाख्यम् (for °क्षम्)

68 D4 om 68 (cf v l 61) V1 om 68[abc] (cf v l 67) —[a]) D6 यूपाख्य (for °क्ष) —[b]) D5 T1 हतसैन्य —V3 om (hapl ?) 68[ad] —[c]) B1 ततो (for रणे) D9–11 जित्वा (for हत्वा) —[d]) D7 9–11 ततो (for पश्चाद्) D13 रक्षयिष्यामि रावण

69 D4 om 69 (cf v l 61) —[a]) Ś D8 12 अर्पयिष्यामि, B4 तर्पयित्वा तु (for तर्पं°) —[b]) Ś D8 12 -शोणिते —[c]) D3 [ए]व (for [अ]पि)

70 D4 om 70 (cf v l 61) —[a]) Ś Ñ1 V B D1–3 8 12 13 तस्याथ(B3 D1 °पि), Ñ2 तथास्य (for तत्तस्य) S B1 4 D2 8 12 वदतो, D1 3 13 गदतो (for ब्रुवतो) —[b]) Ś1 B4 D8 12 सु(D12 स्व)गर्वि(B4 °र्जि)त, B2 स गर्वितो, D13 सगर्हित (sic) (for सगर्वित) Ś B1 D8 13 -विवृद्धघोष, Ñ V1 2 B2 3 विवृत्तनेत्र (Ñ °त्र), V3 B4 D1–3 13 °घोर —D13 om (hapl) 70[c]–71 —[c]) Ś V3 B1 4 D1–3 8 12 राक्षसराज, Ñ V1 2 B3 रावण(Ñ1 °क्षस)-योध-, B2 वै रणयोध- (for नैर्ऋतयोध-) M1 2 5 मुख्य, L (ed) पुत्र (for -मुख्य) —[d]) B4 जगाद (for बभाषे)

रावणस्य वचः श्रुत्वा गुणदोषौ विमृश्य च ।
पश्चादपि महाबाहो शत्रून्युधि विजेष्यसि ॥ ७१
महोदरवचः श्रुत्वा राक्षसैः परिवारितः ।
कुम्भकर्णो महातेजाः संप्रतस्थे महाबलः ॥ ७२
तं समुत्थाप्य भीमाक्ष भीमरूपपराक्रमम् ।
राक्षसास्त्वरिता जग्मुर्दशग्रीवनिवेशनम् ॥ ७३
ततो गत्वा दशग्रीवमासीनं परमासने ।
ऊचुर्वद्धाञ्जलिपुटाः सर्व एव निशाचराः ॥ ७४
प्रबुद्धः कुम्भकर्णोऽसौ भ्राता ते राक्षसर्षभ ।
कथं तत्रैव निर्यातु द्रक्ष्यसे तमिहागतम् ॥ ७५
रावणस्त्वब्रवीद्धृष्टो राक्षसांस्तानुपस्थितान् ।
द्रष्टुमेनमिहेच्छामि यथान्यायं च पूजितम् ॥ ७६
तथेत्युक्त्वा तु ते सर्वे पुनरागम्य राक्षसाः ।
कुम्भकर्णमिदं वाक्यमूचू रावणचोदिताः ॥ ७७
द्रष्टुं त्वां काङ्क्षते राजा सर्वराक्षसपुंगवः ।
गमने क्रियतां बुद्धिर्भ्रातरं संप्रहर्षय ॥ ७८
कुम्भकर्णस्तु दुर्धर्षो भ्रातुराज्ञाय शासनम् ।
तथेत्युक्त्वा महावीर्यः शयनादुत्पपात ह ॥ ७९

---

71 $D_{4\ 13}$ om 71 (cf v.l. 61 and 70 respy). Ś Ñ V B $D_{1-3\ 8\ 12}$ om. 71^{ab} —^{c}) V B_2 महेश्वास, B_3 महाराज, G_{1-3} M_6 महातेज (for महाबाहो) —^{d}) $Ñ_1$ युधि शत्रु, D_6 $T_{2\ 3}$ शत्रूनिह (for शत्रून्युधि) V_1 G_1 वधिष्यसि, B_2 विजेष्यसे, T_2 जयिष्यसि (for विजेष्यसि) —After 71, Ś Ñ V $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{1-3\ 8.12}$ G_1 ins

1071* त्वद्दर्शनपरं तावद्भ्रातरं द्रष्टुमर्हसि ।

[B_4 -परावीन, D_1 पर तात (for पर तावद्) D_{13} इच्छसि (for अर्हसि).]

—Then $Ñ_1$ cont (sic)

1072* सभक्ष सुमहाकायो दावाग्निरिव तेजसा।
स शोणितमदोन्मत्तस्तेजोबलसमन्वितः ।

72 D_1 om 72 (cf v l 61) V_3 om 72^{ab} G_3 M_5 repeat 72^{ab} after 78 —^{a}) M_5 (second time) तेषा तु वचन श्रुत्वा —^{b}) $Ñ_1$ कुभकर्णो महाबल —$Ñ_1$ om 72^{cd} —After 72, Ś $Ñ_2$ V $B_{2\ 4}$ $D_{1-3\ 8\ 12.13}$ ins , while B_1 ins after 72^{ab}

1073* उदाराणा समर्थाना तदा राक्षसपुगव ।

[$V_{1\ 2}$ मदिराणा $Ś_1$ V_3 B_1 $D_{1\ 2\ 13}$ स (B_1 तु) मद्याना, D_3 समग्राणा (for समर्थानां)]

73 ^{ab}) Ś $B_{1\ 4}$ $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ ते तम्, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_2 D_7 ते(D_7 सु-) सम्-, V_3 B_3 D_6 $_{9-11}$ सुसम् (for त सम्-). $D_{2\ 6}$ भीमाक्ष्य (for °क्ष) B_4 -निद्र- (for -रूप-) $Ñ_1$ D_4 प्रबुद्ध राक्षस दृष्ट्वा कुभकर्ण महाबल —^{c}) $B_{2\ 4}$ $Γ_{2\ 3}$ G_1 $M_{1\ 2}$ त्वरितं D_6 ततस्तु त्वरि(reads from रि up to 73^{d} in marg.)ता गत्वा —^{d}) V_3 भीमरूपपराक्रम, B_4 दशग्रीवे निवेदितु, $M_{1.2}$ रावणस्य निवेशन

74 V_3 om 74^{ab} —^{a}) Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4.7-13}$ तेमिगम्य (for ततो गत्वा) —^{b}) $D_{3\ 13}$ परमासन

75 $Ñ_2$ illeg for 75^{a} —^{a}) B_3 $D_{7\ 9-11}$ कुभकर्ण: प्रबुद्धो (by transp). Ś V_3 B_1 $D_{2\ 8\ 12}$ वे, D_5 T_1 G_2 M_3 [s]य (for sसौ) —^{b}) $Ñ_1$ V_1 $B_{3\ 4}$ $D_{3\ 4\ 6\ 7\ 9-11}$ $T_{2\ 3}$ G_3 $M_{1\ 2}$ राक्षसेश्वर(D4.9 11 T3 °रः), $Ñ_2$ $V_{2\ 3}$ B_2 G_2 M_5 राक्षसाधिप, $D_{1.2\ 13}$ राक्षसर्षभ·. —V_3 om. 75^{cd} $Ñ_2$ illeg. for 75^{c}.—^{c}) Ś $D_{3\ 8\ 12}$ यथा तेन, $V_{1.2}$ किमु तेन, B_1 $D_{1\ 13}$ अथ तेन, D_2 G(ed) कि वा(D_2 च) तेन (for कथ तत्र) $Ñ_1$ D_4 अथ तेनैव निर्यातं, B_2 कञ्चित्काले तु निर्यात, B_4 किमसौ वात्र निर्यातु —^{d}) Ś Ñ V_1 B_4 $D_{2\ 8\ 12}$ T_1 M_3 द्रक्ष्यस्येनम्, D_3 द्रक्ष्यस्येनम्, G_3 M_5 द्रक्ष्यसि त्वम् (for द्रक्ष्यसे तम्). V_1 $B_{2\ 4}$ D_2 उपागत, G (ed) अथागत (for इहा°). $M_{1\ 2}$ द्रक्ष्यसे वा तमागत

76 ^{a}) D_{13} राक्षसस् (for रावणस्). [D_1 [अ]ब्रुवन् (sic) B_4 दृष्ट्वा (for हृष्टो) —^{b}) B_1 राक्षसो (for राक्षसास्). Ś B_1 $D_{1\ 2.8\ 12\ 13}$ राक्षसाधिप , V_3 तानुपागतान्, B_3 D_3 राक्षसेश्वर· (for तानुपस्थितान्) —V_3 illeg for 76^{cd} —^{c}) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ त तावद्रष्टुमिच्छामि —^{d}) $M_{1\ 2}$ तु (for च) S_1 $D_{8.12\ 13}$ G_2 पूजितु, $B_{3\ 4}$ $D_{6\ 7\ 9-11}$ $Γ_{1\ 2}$ $G_{1\ 3}$ M_3 पूज्यता, D_5 पूज्यते, T_3 पूजितान्

77 ^{a}) B_1 reads from तु up to 79^{b} in marg Ś $D_{2\ 8\ 12}$ $M_{1\ 2}$ च, D_3 om (subm) (for तु) D_5 om ते (subm).—^{b}) $B_{1\ 2}$ आगत्य (for आगम्य) —^{d}) $V_{1\ 2}$ B_1 -देशिता:, $D_{1\ 2\ 4}$ नोदिता (for चोदित·)

78 B_1 reads 78 in marg (cf v l 77) —^{a}) Ś Ñ V $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ द्रष्टुमिच्छति ते राजा ($Ñ_1$ ते भ्राता, V D_{13} राजा त्वा, $B_{1\ 4}$ D_2 त्वा राजा), D_4 त्वा द्रष्टुमिच्छति भ्राता —^{b}) V -पुगव, D_6 G_1 -पुगव. $Ñ_1$ D_5 रावणो राक्षसाधिप., B_2 भ्रातृरूप महाबल —^{c}) D_{13} बुद्धि —^{d}) D_{13} रावण (for भ्रातर) G (ed.) स्वं प्रहर्षय (for सम्र°) B_2 अस्मान्सम्यक्प्रहर्षय —After 78 G_3 M_5 repeat 72^{ab}

79 B_1 reads 79^{ab} in marg (cf. v l 77) $V_{1\ 3}$ om 79^{ab} —^{a}) D_2 सुदुर्धर्षो (for तु दु°) —^{b}) D_{13} भर्तुर् (for भ्रातुर्) $Ś_2$ D_8 श(D8 स)शन (for शासनम्) —^{c}) D_6 T_1 G_2 M_3 महाबाहु , D_9 °कार्य·, Cr as in text (for

Arya Research Team

प्रक्षाल्य वदनं हृष्टः स्नातः परमभूषितः ।
पिपासुस्त्वरयामास पानं बलसमीरणम् ॥ ८०
ततस्ते त्वरितास्तस्य राक्षसा रावणाज्ञया ।
मद्यं भक्ष्यांश्च विविधान्क्षिप्रमेवोपहारयन् ॥ ८१
पीत्वा घटसहस्रं स गमनायोपचक्रमे ॥ ८२

ईषत्समुत्कटो मत्तस्तेजोबलसमन्वितः ।
कुम्भकर्णो बभौ हृष्टः कालान्तकयमोपमः ॥ ८३
भ्रातुः स भवनं गच्छन्रक्षोबलसमन्वितः ।
कुम्भकर्णः पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम् ॥ ८४

G B L

°वीर्यं) —^{d}) G2 om from -पपात ह up to 81° G1 निष्पपात, Cr g as in text (for उत्पपात)

80 G2 om 80 (cf v l. 79) —^{b}) Ś D8 12 शात, D5 T1 तत (for स्नात) V3 B3 D7 9–11 -हर्षित, B1(*sup lin* also as in text) 4 D1 2 13 -भूषण, B2 -पूजित (for -भूषित) —^{cd}) B4 D1 3 13 मदसमीर (D3 °क्ष)ण, D2 9 बल(D2 मद)समीरित (for °रणम्) Ś D8 12 पिपासुस्त्वरित पान मास मदसमीरित

81 G2 om 81^{abc} (cf v l 79) —^{a}) Ś1 D8 12 तत्त्वरित, Ś2 V1 D3 13 तु त्वरितास्(Ś2 °त), Ñ2 सुचरितास् (for ते त्वरितास्) V3 B1 3 4 D2 7 9–11 M1 2 तत्र (for तस्य) B2 D1 ततस्तु त्वरितास्तस्य(D1 °ता तस्मै) —^{c}) D4 5 T1 M3 मद्य(D4 °धु)कुभाश्च (for मद्य भक्ष्याश्च) Ś D8 12 मद्य भक्ष्य च विविध, B1 मद्य च विविधान्भक्ष्यान् —^{d}) Ñ1 D4 [उ]पपादयन् Ś B1 4 D1–3 8 12 13 क्षिप्र-मेवानयस्तदा, Ñ2 V B2 क्षिप्र ते समुपान(V2 3 °ल)यन् ❀ Cg t उपहारयन् उपाहारयन्(Cg °य)न्निति सबन्ध ❀ —After 81, Ś Ñ1 V B1 2 4 D1–4 8 12 13 G1 3 ins

1074* प्रहर्षणार्थं मनसो दीप्तास्यो रक्तलोचन ।

[Ñ1 V B2 D4 रक्तास्यो (for दीप्तास्यो) V3 illeg, B1 4 D2 G1 3 दी(B1 D2 [उ]द्दी)प्तलोचन .]

—Then Ñ1 V1 2 B2 4 D4 cont

1075* महिषाणा वराहाणा मास मद्य च सस्कृतम् ।

[D4 मृगाणा च (for वराहाणा) Ñ1 मृगाणा पक्षिणा तथा, D4 शूकराणा च पक्षिणा (for the post half)]

—After 81, Ñ2 ins l 3–5 of 1076*, D9 ins 1064* (followed by 1065* and 1076*)

82 V1 2 repeat 82 here (cf v l 54) —^{a}) Ś Ñ2 V1(both times) 2 (second time) B1 3 4 D1–3 8 12 -सहस्र वै, V2(first time) 3 D13 सहस्र च, D5–7 9–11 S -सहस्रे द्वे (for -सहस्र स) —After 82^{a}, Ś Ñ1 2 (only l 3–5 after 81) V B1–3(marg) 4 D1–4 8 12 13 ins, while D9 cont after 1065*

1076* तथा भुक्त्वा च भोजनम् ।
सजकर्णान्सजठरान्महिषान्शूल्यपैठरान् ।
अष्टौ पशुशतान्येव पुरुषानेकविंशतिम् ।
सभुज्य स महाकायो दावाग्निरिव कतृणम् ।
कुम्भकर्णो महाबाहुर् [5]

[(l 1) B1 तदा दृष्ट्वा, B3 4 तदा भुक्त्वा D4 तथा भुक्ते च भोजने, D13 स तथा भुक्तभोजन —(l 2) V1 * * (illeg) कर्णान्, B4 D2 सह° Ś1 सजधरान्(sic), B1 मवराहान्(for सजठरान्) Ñ1 V2 B2 D3 9 समकर्णात(V2 °ल्प तु, D3 °र्णाष्ठ)जठरान्(for the prior half) Ñ1 स्वल्प-(for शूल्य-) D2 -पाचितान् V3 समकर्ण तु छदवाल महिषान्गोरवान्(sic), B3 मशूकरान्नागवरान्महिषान्खड्गिनस्तथा, D4 समकर्णान्पीत(after this, lacuna up to स्पृशन्त in 87^{b}), D13 सकुजरान्समहिषान्वराहान्शूल्यपैठरान् —After l 2, V3 B4 ins

1076(A)* शूकराश्च मृगाश्चैव वराहान्खड्गमेव च ।

[V3 स-(for first च) and मानुषान्(for वराहान्) B4 हि (for third च)]

—(l 3) Ñ1 V1 3 B2 4 [ए]व Ñ1 B3 4 D1–3 चैक-(for एक-) D3 8 -विंशति (sic) —(l 4) D1 समक्ष्य Ś2 D2 8 12 सु-(for स) Ñ1 B2 एतत्स(Ñ1 °तान्स)भक्ष्य सुमहान्(B2 °हद), Ñ2 D9 एतत्सु(Ñ2 °त्स)भक्ष सुमहद, V1 B4 सभक्ष्य स महाकामो, V2 एतत्स भक्ष्य सुमहद, V3 एतद्भक्ष च सुमहद, D3 भक्षयित्वा महाकायो (for the prior half) Ś D1 8 दवाग्निर् Ñ2 क + - (illeg), V3 B2 कक्षण, B1 सतृण, D1 वै तृण, D2 दारुणान् (for कतृणम्) B3 स सभक्ष्य महाकायो दावानल इव स्थुला (sic), D13 एतत्सभक्ष * त्स्वस्थो महादावाग्निवत्तृण —D9 om l 5 —(l 5) Ñ1 तदा रक्षो, Ñ2 V2 3 B2 D13 महारक्षो(B2 °मत्तो) (for महाबाहुर्)]

—Thereafter Ñ2 reads 82^{b}–83^{b} for the first time, repeating them in their proper place

—After 82, B3 ins 1077*

83 D4 lacuna for 83 (cf v l 82) Ñ2 repeats 83^{ab} here (cf v l 1076*) V2 repeats 83^{ab} after 1077* —^{a}) Ś B1 4 D1–2 8 12 13 सरोषश्चो(B1 सबोधश्चो, D1 स एव चो, D13 स एप चो)त्कटो मत्तस्, Ñ V (Ñ2 V2 both times) B2 3 (marg also as in Ś1) ईषदुत्कटमत्तस्तु (V2[second time] 3 °श्च) —^{b}) G(ed) सोत्तिकायश्च राक्षस —Ś B1 D8 12 om (hapl) 83°–84^{b} —^{c}) V3 महा-, D5 T1 G2 यथौ (for बभौ) Ñ V B2–4 D1–3 13 घोर, D9–11 रुष्ट (for हृष्ट) G1 * * * * भौ हृष्ट (damaged) —^{d}) Ñ2 कालानलचयोपम, D11 कालान्तनियमोपम

84 D4 lacuna for 84 (cf v l 82) Ś Ñ2 V B1–3 D8 12 om 84^{ab} (for Ś B1 D8 12, cf v l 83).

स राजमार्गं वपुषा प्रकाशय-
न्सहस्ररश्मिर्धरणीमिवांशुभिः ।
जगाम तत्राञ्जलिमालया वृतः
शतक्रतुर्गेहमिव स्वयंभुवः ॥ ८५
केचिच्छरण्यं शरणं स्म रामं
व्रजन्ति केचिद्व्यथिताः पतन्ति ।
केचिद्दिशः स्म व्यथिताः प्रयान्ति
केचिद्भयार्ता भुवि शेरते स्म ॥ ८६
तमद्रिशृङ्गप्रतिमं किरीटिनं
स्पृशन्तमादित्यमिवात्मतेजसा ।
वनौकसः प्रेक्ष्य विवृद्धमद्भुतं
भयार्दिता दुद्रुविरे ततस्ततः ॥ ८७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

—[a]) Ñ1 B4 D1–3 13 सो(D1 यो)गच्छद्भवनं राज्ञो(Ñ1 भ्रातू) —[b]) Ñ1 D1–3 13 M -गण- (for -बल-) D7 रक्षोभि परिवारित· —[c]) G (ed) व्यक्रामत्तु (for कुम्भकर्ण) —G1 damaged from पद up to 84[d]. M3 (before corr) बभौ हृष्ट (for पदन्यासैर्). —[d]) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 कपयश्चिव मेदिनीं —After 84, Ñ2 V B2 D13 ins, B3 ins after 82

1077* महाबलो महाबाहु प्रतस्थे भ्रातुरन्तिकम् ।
[D13 महावीरो (for °बलो)]

—Thereafter V2 repeats 83[ab]

85 D4 lacuna for 85 (cf v l 82) G (ed) om 85–86 —[a]) D11 स्व- (for स) D1 राजमार्गे G1 damaged for पा प्रकाशयन् S V2 3 B1 D1–3 8 12 13 विदीपयन्, Ñ2 V1 B1 प्रदीपयन्; B2 3 [अ]भिदीपयन् (for प्रकाशयन) —[b]) Ś Ñ1 B1 4 D1–3 8 12 13 भगवान्, Ñ2 V B2 3 वसुधाम् (for धरणीम्). —[c]) Ś D8 12 नीलाम्बुद-, Ñ1 B2–4 D2 13 नेत्राञ्जलि- (for तत्राञ्जलि-). Ś2 सम, Ñ V1 2 B3 4 [अ]र्चित (for वृत) —[d]) Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 स्थानम् (for गेहम्) B3 स्वय वर (for °भुव). —After 85, D5–7 9–11 S ins

1078* त राजमार्गस्थममित्रवाहिनि
वनौकसस्ते सहसा वहि स्थिता ।
दृष्ट्वाप्रमेय गिरिशृङ्गकल्प
वितत्रसुस्ते हरियूथपाला ।

[(1 2) T3 सहिता (for सहसा). G2 M1 2 वहि स्था (for वहि स्थिता) —(1 4) D5 9–11 सह(D5 हरि-) यूथपालै, D6 7 सहयूथपाला ❀ Cm अत्र च शब्दोऽध्याहर्तव्य । अन्यथा नच्छब्दोऽतिरिच्येत ।, so also Cg ❀]

86 G (ed) om 85 (cf v l 85) —[a]) G1 damaged for शरण —[b]) D4 प्रयाति (for व्रजन्ति) B3 सहसा (for व्यथिता) Ñ2 V B2 3 निपेतु, D4 प्रयाति, D6 वदति (for पतन्ति) —[c]) D7 9–11 च; T2 3 ते, G1 प्र- (for स्म) D10 11 पतति, G3 कपीन्द्रा (for प्रयान्ति). Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 केचिद्दिश स(Ś D8 12 सु, V2 3 B4 D1–4 म)त्वरिता प्रयाति(Ñ1 भयार्ता, Ñ2 V B2–4 प्रयाता) —[d]) D4 अपि (for भुवि)

87 D4 lacuna up to स्पृशन्त in 87[b] (cf v l 82) —[a]) Ś D2 8 12 मेरुशृंग-. —[b]) B1 स्पृशन्निव (sic), B3 वृहतम्, D2 भृश तम्, D13 ग्रसतम् (for स्पृशन्तम्) Ñ1 स्वतेजसा, Ñ2 V1 3 [आ]त्मतेजसं; B2 3 [अ]तितेजस, D2 [आ]त्मतेजा (for [आ]त्मतेजसा) —[c]) D5 - -म्, D6 विवुद्धम् (for विवृद्धम्) B2 वनौकस प्रेक्ष्य तमद्भुताकृतिं —[d]) B4 दुद्रुवु Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 समतत, D5–7 9–11 T2 3 G3 यतस्तत D4 भयार्दितार्द्ध प्रविवेश समतत (sic)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś V3 D3 8 12 कुभकर्णप्रबोधन(D3 °नो), Ñ1 कुभकर्णोत्थापनो, Ñ2 V2 B2–4 D1 9 13 कुभकर्णप्र(D1 °वि)बोधो, V1 illeg; B1 कुभकर्णविबोधन, D1 कुभकर्णबोधनो, D2 कुभकर्णप्रतिबोधनं —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D9 37, Ñ2 V2 B4 D3 38, V1 D1 39, B1 3 35, D5–7 10 11 T1 G M 60, I2 65, T3 66 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 श्रीरामाय नम

Arya Research Team

४९

ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् ।
किरीटिनं महाकायं कुम्भकर्णं ददर्श ह ॥ १

तं दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं पर्वताकारदर्शनम् ।
क्रममाणमिवाकाशं पुरा नारायणं प्रभुम् ॥ २

सतोयाम्बुदसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् ।
दृष्ट्वा पुनः प्रदुद्राव वानराणां महाचमूः ॥ ३

विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा वर्धमानं च राक्षसम् ।
सविस्मयमिदं रामो विभीषणमुवाच ह ॥ ४

क्रोऽसौ पर्वतसंकाशः किरीटी हरिलोचनः ।
लङ्कायां दृश्यते वीरः सविद्युदिव तोयदः ॥ ५

पृथिव्याः केतुभूतोऽसौ महानेकोऽत्र दृश्यते ।
य दृष्ट्वा वानराः सर्वे विद्रवन्ति ततस्ततः ॥ ६

आचक्ष्व मे महान्क्रोऽसौ रक्षो वा यदि वासुरः ।
न मयैवंविधं भूतं दृष्टपूर्वं कदाचन ॥ ७

49

Ś₂ begins with 3ab

1 b) D₁₂ आधाय. —d) D₈ च, G₂ हा (for ह) Ś D₂ ₈ ₁₂ ददर्शातिभयकर

2 Ś D₂ ₈ ₁₂ read 2-3b (followed by 1080*) after 11ab ❀ Cv त दृष्ट्वेति श्लोक पूर्वेण सनन्वनीय । त दृष्ट्वा धनुरादाय ददर्शेति चान्वय । अन्यथा परेण तु सबन्धे दृष्ट्वेत्यधिक स्यात् । दृश्यविशेषणबाहुल्यात् दर्शनक्रियावृत्तिरिति वा परिहार ।, so also Cm g Cm adds यद्वा त दृष्ट्वेति श्लोको भिन्न वाक्यम् ❀ —b) Ś D₂ ₈ ₁₂ -सनिभ (for -दर्शनम्) —c) Ñ₁ [आ]काशे (for [आ]काश) —d) Ś D₈ ₁₂ पुनर्, B₃ यथा (for पुरा) Ś V₂ ₃ D₈₋₁₂ यथा, Ñ₁ B₂ ₃ D₁ ₄ ₆ ₁₃ विभु (for प्रभुम्) D₂ पुनर्नारायणो यथा —After 2, Ñ V B D₁₃ G(ed) ins

1079* शूलहस्त महारौद्र तीक्ष्णदष्ट्र महाबलम् ।

[Ñ₁ महाकाय, Ñ₂ °वीर्यं (for °राद्र) Ñ₂ V₃ दष्ट्र- (for -दष्ट्र) Ñ₁ V₂ ₃ B₂ ₃ भयावह (for महाबलम्)]

—Then B₃ reads 6cd for the first time, repeating it in its proper place, while G(ed) cont 1 1 of 1080*, whereas L(ed) ins 1080* after 2

3 G(ed) om 3-4ab For sequence in Ś D₂ ₈ ₁₂, cf v l 2 —After 3a, D₁₂ repeats erroneously 2d —b) D₁ -[अ]बुद- (sic) (for -[अ]ञ्जद-) Ś B₁ D₂ ₄ ₈ ₁₃ -धारिण, B₃ D₃ M₁ ₂ भूषित, Cg as in text (for -भूषणम्) —After 3ab, Ś N V B₂₋₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ ins, B₁ ins 1 1 after 3ab and 1 2 after 3, G(ed) cont 1 1 after 1079*, L(ed) ins after 2

1080* मेघस्तनितनिर्घोष दीप्तजिह्व महाभुजम् ।
कुम्भकर्णं महाकाय ददर्शातिभयकरम् ।

[Ś B₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ om 1 1 B₃ transp 1 1 and 1 2 —(1 1) B₁ दीप्तवृत्त- (for °जिह्व) B₃ महामुख —(1 2) Ñ₃ V₁ D₈ ₁₃ (before corr as above) महामाय, D₁ °भाग (for °काय) B₄ [अ]भि- (for [अ]ति-) Ś D₂ ₈ ₁₂ महाभूतभयावह (for the post half)]

—V₂ ₃ B₄ om 3cd —c) Ś Ñ₂ V₁ B₁₋₃ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ य (B₁ ₂ D₁ ₄ ₁₃ त) दृष्ट्वा विद्रुता दिग्भ्यो (B₁ ₂ क्षिप्र), Ñ₁ दृष्ट्वा त विद्रुता दिव्या —d) Ñ₂ महाबला, D₁ . चमू (for महाचमू)

4 G(ed) om 4ab (cf v l 3) —V₃ om 4cd —c) Ś Ñ V₁ ₂ B D₁₋₁ ₈₋₁₃ म (Ś D₂₋₄ ₈ ₁₁ ₁₃ सु)-विस्मितम् (for सविस्मयम्) —d) G₂ हा (for ह)

5 a) S Ñ V B₁ ₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ [ऽ]य (for ऽसौ) —b) D₁₃ रक्तलोचन, G₁ वह्नि°, Cm g t as in text (for हरि°) —c) D₁ ₁ ₅ ₇ ₈ ₁₂ M₃ वीर (for वीर) —d) K(ed) तोदय (meta) (for तोयद)

6 a) Ś Ñ₁ V B D₂₋₄ ₆ ₈₋₁₃ T₂ ₃ G₁ ₂ पृथिव्या (for पृथिव्या) Ś D₁ ₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ वै, Ñ₁ [ऽ]य (for ऽसौ) —b) Ś D₈ ₁₂ एष हि, V₃ B₁ ₃ D₁₋₁ ₁₃ एषोऽत्र (for एकोऽत्र) Ñ V₁ ₂ B₂ ₃ (sup lin also) ₄ महामेघ इ(Ñ₁ °हरि)वोच्च(B₂ °च्छि, B₃ °च्चि)त —B₃ reads 6cd for the first time after 1079*, repeating it here —c) B₁ D₉ त, D₁ स (for य) —d) S Ñ V₁ ₂ B₁ ₄ D₁ ₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ भयार्दिता, V₃ B₃ (both times) ₄ दिशो दश, B₃ (m also) D₃ दिशो भयात, D₇ ₉₋₁₁ G₃ यतस्तत (for ततस्तत)

7 a) D₄ [ए]न, D₉₋₁₁ सु- (for मे) Ñ₁ V₃ B₄ [ऽ]य (for ऽसौ) —b) Ś Ñ V B D₁₋₄ ₇ ₈ ₁₃ राक्षसो (for रक्षो वा) V₃ राक्षसेश्वर —c) Ñ₂ पूर्वं, V₁ G₁ रूप

8 स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणाक्लिष्टकारिणा ।
8 विभीषणो महाप्रज्ञः काकुत्स्थमिदमब्रवीत् ॥ ८
8
येन वैवस्वतो युद्धे वासवश्च पराजितः ।
सैष विश्रवसः पुत्रः कुम्भकर्णः प्रतापवान् ॥ ९

एतेन देवा युधि दानवाश्च
यक्षा भुजंगाः पिशिताशनाश्च ।
गन्धर्वविद्याधरकिंनराश्च
सहस्रशो राघव संप्रभग्नाः ॥ १०

शूलपाणिं विरूपाक्षं कुम्भकर्णं महाबलम् ।
हन्तुं न शेकुस्त्रिदशाः कालोऽयमिति मोहिताः ॥ ११
प्रकृत्या ह्येष तेजस्वी कुम्भकर्णो महाबलः ।
अन्येषां राक्षसेन्द्राणां वरदानकृतं बलम् ॥ १२
एतेन जातमात्रेण क्षुधार्तेन महात्मना ।
भक्षितानि सहस्राणि सत्त्वानां सुबहून्यपि ॥ १३
तेषु संभक्ष्यमाणेषु प्रजा भयनिपीडिताः ।
यान्ति स्म शरणं शक्रं तमप्यर्थं न्यवेदयन् ॥१४

(for भूत) Ñ1 नैवविध मया दृष्ट —d) Ñ1 B2 4 रूप, D4 दृष्ट्वा (sic) (for दृष्ट-) Ñ1 B3 कथचन (for कदाचन)

8 a) B1-3 D9-11 स- (for स) —b) Ñ1 रामेणामिततेजसा —cd) Ś Ñ V1 2 B D2-7 9-12 T2 3 M5 महाप्राज्ञ· (for °प्रज्ञ.) D1 13 आचचक्षे महातेजा राघवाय विभीषण

9 a) D8 12 वैवस्वते D1 राजा (for युद्धे) —b) D6 T2 3 विनिर्जित, D13 पुरा जित (for पराजित) —c) Ś D2 8 12 G1 सोय, Ñ V1 2 B1-3 D3 4 M1 2 5 एष, T2 3 स च, Cr g as in text (for सैष). D1 13 स एष विश्रव पुत्र ❀ Cr g सैष इत्यत्र "सोऽचि लोपे चेत्पादपूरणम्" इति साधु (Cg °ति सुलोप) ❀ —d) Ś V3 B1.3(m also) 4 D1 2 4 8 12 13 निशाचर, Ñ1 V1 2 B3 D3 स राघव, Ñ2 इति श्रुत, B2 तु राघव', G1 प्रकाशते (for प्रतापवान्) —After 9, Ñ1 reads 13ab along with 1083*, while D5-7 9-11 S ins

1081* अस्य प्रमाणात्सदृशो राक्षसोऽन्यो न विद्यते ।

[D7 यस्य, T3 तस्य (for अस्य). D6 9-11 T3 G3 प्रमाण-, D7 M1 2 प्रमाणे (for प्रमाणात्) D7 स समो (for सदृशो) M3 नैव (for ऽन्यो न)]

10 D3 reads 10 twice —a) Ñ V1 2 B2 3 D4 अनेन (for एतेन) D6 राक्षसाश् (for दानवाश्) —b) Ś D8 यक्षा पिशगा (Ś2 °शाचा), Ñ1 यक्षेंद्रनागा (for यक्षा भुजगा) —c) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 -गुह्यकाश्, D9-11 -पन्नगाश् (for -किनराश्) —d) D3 (both times) om सप्रभग्ना

11 a) B3 शूलहस्त Ś Ñ2 V B2-4 D8 12 समायात (for विरूपाक्षं) Ñ1 B1 D1-4 13 शूलपाणिन(D4 °धारिण)-मायात —b) D2 महाभय (for महाबलम्) —After 11ab, Ś D2 8 12 read 2-3b (followed by 1080*). —c) D4 12 शक्तास् (for शेकुस्)

12 a) Γ3 प्रकृतो(sic), Cr g t as in text (for प्रकृत्या) Ś Ñ1 B1 4 D1-3 8 12 [ए]ष, Ñ2 V1 2 B3 राम, V3(with hiatus) एष, B2 [ए]वाति-, D6 [ए]व तु, D13 [ए]व हि (for ह्येष) —b) Ś Ñ2 V1 2 B2 D1-3 8 12 13 सुदुर्जय, V3 B1 4 D4 निशाचर, M1 2 महाद्युति. (for महाबल) —V3 om (haplʔ), D6 reads 12cd in marg —c) D7 राक्षसाना तु —d) D2 भयं, T3 फल (for बलम्) —After 12, Ñ(Ñ2 illeg) V1 2 B3 4 D13 ins, while V3 ins. after 12ab (owing to om)

1082* अस्यैव तु महाबाहो निजमेवोरस बलम् ।

[B4 नित्यम् (for निजम्) B2 निजवीर्यभव बल, D13 निजैकेन कृत बल (for the post half).]

13 Ñ1 reads 13ab along with 1083* after 9. —a) D9-11 बालेन (for एतेन) —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 क्षुधितेन (for क्षुधार्तेन). Ś2 B2 D8 12 G1 M5 दुरात्मना (for महात्मना) —After 13ab, Ñ V(V3 subst. for 13cd) B D2 13 ins

1083* भक्षिताप्सरस सप्त महेन्द्रानुचरा दश ।
ऋषीणा च सहस्राणि रक्षसानेन राघव ।

[(1 1) V1 illeg, B1 सभक्षिताश्चाप्सरसो (for the prior half) B4 तथा, D2 तदा (for दश) —(1 2) D2 अवीना (for ऋषीणा) —After ऋषीणा, V3 reads 14cd (var) except यान्ति स्म in place of the remainder of 1 2. V1 2 D2 तेन (for [अ]नेन) Ñ1 सैष राक्षसपुगव (for the post half)]

—d) Ś Ñ1 V1 2 B3 4 D8 12 G3 सत्त्वानि, Ñ2 सिद्धाना, D9-11 प्रजाना (for सत्त्वाना) S B1 4 D1-4 8 12 सुमहात्यपि, B2 सुबहूनत (sic), D13 सुमहात्मना (sic) (for सुबहून्यपि)

14 a) G3 सभक्ष्यमाणोपि (sic) Ś Ñ V1 2 B2 3

स कुम्भकर्णं कुपितो महेन्द्रो
जघान वज्रेण शितेन वज्री ।
स शक्रवज्राभिहतो महात्मा
चचाल कोपाच्च भृशं ननाद ॥ १५

तस्य नानद्यमानस्य कुम्भकर्णस्य धीमतः ।
श्रुत्वा निनादं वित्रस्ता भूयो भूमिर्विचेतसे ॥ १६

ततः कोपान्महेन्द्रस्य कुम्भकर्णो महाबलः ।
विकृष्यैरावताद्दन्तं जघानोरसि वासवम् ॥ १७

कुम्भकर्णप्रहारार्तो विचचाल स वासवः ।
ततो विषेदुः महसा देवब्रह्मर्षिदानवाः ॥ १८

प्रजाभिः सह शक्रश्च ययौ स्थानं स्वयंभुवः ।
कुम्भकर्णस्य दौरात्म्यं शशंसुस्ते प्रजापतेः ।
प्रजानां भक्षणं चापि देवानां चापि धर्षणम् ॥ १९

D1–4 8 12 तास्तदा(Ñ2 V1 2 B2 3 °था) भक्ष्यमाणास्तु(B3 °श्च), V3 B1 4 D13 ततस्ते(B1 सतत, B4 °स्तु, D13 वीक्ष्य ता) भक्ष्यमाणास्तु —^{c}) Ś2 D8 12 प्रययु , V2 ते याति, V3 B1 D1 4 13 ययु स्म, D2 ययुस्ता (for यान्ति स्म) T3 चक्र (sic) (for शक्र) D4 transp शरण and शक्र —^{d}) Ś Ñ2 V1 2 B2–4 D1–4 8 12 13 त(D4 ते) चाप्यथं, Ñ1 त चाप्यनु , V3 तस्मै सर्वं (for तमप्यर्थं) T3 निवेदयन् —After 14, D13 ins

1084* तच्छ्रुत्वा देवताना तु शक्रोऽस्य स्वभयान्वित ।
ऐरावण समारुह्य वज्रमुद्यम्य वीर्यवान् ।
जगाम सहितो देवैर्देवराजो महाबल ।
त तु देश समासाद्य यत्रास्ते स निशाचर ।

15 ^{a}) M5 त (for स) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 महात्मा, G3 M5 नरेन्द्र (for महेन्द्रो) —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 शक्र (for वज्री) —^{c}) B1 न (sic) (for स) D13 वज्रयाम- (sic) (for शक्रवज्र-) Ñ1 दुरात्मा (for महात्मा) —^{d}) Ś D3 8 ननाद च (for ननाद).

16 ^{a}) B3 D3 13 नानर्द्य(B3 °र्दं)मानस्य —^{b}) Ñ2 D6 7 9–11 M1 2 रक्षस (for धीमत) —V1 illeg for ^{c} —^{c}) M3 [अ]तिनाद (for निनाद) Ś B1 D1–3 8 12 13 श्रुत्वा स्वभावतस्त्र(B1 °विन्न)स्ता , Ñ B2 3 (orig) श्रुत्वा स्वयभुर्वि(Ñ1 °भु स)त्रस्ता , V2 B3(m also) 4 श्रुत्वा सु(B3 श्र)राश्च सत्रस्ता , V3 D4 श्रुत्वा स्वभावसत्रासा —^{d}) G2 देवा (for भूयो) Ś Ñ V B D1–4 8–13 प्रजा भूयो वि(B2 3 °यश्च, D2 13 °योपि)तत्रसु

17 ^{a}) M3 तत्र (for तत) D6 9–11 कुद्धो (for कोपान्) Ñ B2 3 (orig) विदार्यास्य, B1 3 (m also) D1 3 13 विवृत्तास्य , D4 विवृत्तास्य (for महेन्द्रस्य) Ś D2 8 12 तत क्रोधाद्विवृत्ताक्ष , V B4 तत कोपविवृत्तास्य (V3 °क्ष) —^{b}) V B1 3(m also) 4 सुदुर्जय (for महाबल) —^{c}) Ñ2 V2 3 B1 3 D1–3 6 7 9–11 13 T2 3 G1 M1 2 5 निष्कृष्य, Cg as in text (for विकृष्य) Ś D1–4 8 12 13 [ऐ]रावणाद्, V3 °वण (for [ऐ]रावताद्) M5 दताल (for दन्त)

18 ^{a}) Ñ1 V B4 -प्रहारेण (for प्रहारार्तो) —^{b}) Ś1 B1 2 D8 12 13 स विह्वलित , Ś2 सोसीद्विह्वल- (sic), Ñ2 V B3 4 D3 विह्वलोभूत्स, D1 शोकविह्वल-, D2 विह्वल सोथ, D5–7 9–11 I M3 Cg t विजज्वाल स, M1 2 5 विचचाल च (for विचचाल स) Ñ1 D4 विह्वल समु(D4 °म)पद्यत, L (ed) स विह्वलितमानस —^{c}) V3 D9 M5 विनेदु , D8 निषेदु (sic) (for विषेदु) —^{d}) V2 D9–11 G2 M3 5 देवा (for देव-) Ś V2 3 B1 3(*sup lin* also) 4 D1–3 7 8 12 13 -गधर्व- (for ब्रह्मर्षि-) —D5 om from -ब्रह्मर्षि- up to चापि in 19^{f} B1 -राक्षसा (for -दानवा) Ñ1 D4 देवा ब्रह्मर्षिभि सह, Ñ2 V1 B2 3 (orig) देवा ब्रह्म(B3 देव) र्षिसत्तमा , M2 देवर्षिपितृदानवा

19 D5 om up to चापि in 19^{f} (cf v l 18) Ś2 om 19^{ab} —^{a}) Ś1 B1 4 D1–3 8 12 13 तु (for च) B2 D4 (sic) प्रजापति सशक्रश्च(D4 °क्रेण), D7 प्रजाभिश्च सम शक्रो —^{b}) G1 गेह (for स्थान) —^{d}) S B1 D1 3 8 12 प्रविवक्षु , D2 ते शशसु (by transp), D13 प्रशशसु , G3 न शशस्त (sic), M5 प्रशसुस्ते (sic) (for शशसुस्ते) Ś2 Ñ1 प्रजापति —^{e}) Ś Ñ B1–3 D1 2 4 7 8 12 13 चैव (for चापि) —^{f}) Ñ2 G2 च ग्र-, V B4 D2 G3 M5 अपि, D13 चैव (for चापि) Ś D8 12 देवाना चैव भक्षण, B1 देवतानाच वर्षण, B2 3 D6 7 2 देवाना धर्षण तथा, D9–11 B (ed) धर्षण च (B [ed] शशसुस्ते) दिवौकसा —After 19, Ñ B2–4 D2 4–7 9–11 13 S ins

1085* आश्रमध्वसन चापि परस्त्रीहरण भृशम् ।

[G1 वामव- (for आश्रम-) Ñ B2–4 D4 13 चैव (for चापि) D2 आश्रमाद्भशते चैव (for the prior half) Ñ B2–4 D2 4 13 -हरणानि च, D5 9–11 G1 M1 2 °ण तथा (for °ण भृशम्)]

22 एवं प्रजा यदि त्वेष भक्षयिष्यति नित्यशः ।
20 अचिरेणैव कालेन शून्यो लोको भविष्यति ॥ २०
20

वासवस्य वचः श्रुत्वा सर्वलोकपितामहः ।
रक्षांस्यावाहयामास कुम्भकर्णं ददर्श ह ॥ २१

कुम्भकर्णं समीक्ष्यैव वित्रत्रास प्रजापतिः ।
दृष्ट्वा निश्चस्य चैवेदं स्वयंभूरिदमब्रवीत् ॥ २२

ध्रुवं लोकविनाशाय पौलस्त्येनासि निर्मितः ।
तस्मात्त्वमद्यप्रभृति मृतकल्पः शयिष्यसि ।
ब्रह्मशापाभिभूतोऽथ निपपाताग्रतः प्रभोः ॥ २३

ततः परमसंभ्रान्तो रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
विवृद्धः काञ्चनो वृक्षः फलकाले निकृत्यते ॥ २४

न नप्तारं स्वकं न्याय्यं शप्तुमेवं प्रजापते ।
न मिथ्यावचनश्च त्वं स्वप्स्यत्येष न संशयः ।
कालस्तु क्रियतामस्य शयने जागरे तथा ॥ २५

20 V3 om 20 —a) D4 M5 प्रजापते (for प्रजा यदि) D5 हि (for तु) Ś D2 8 12 एव यदि प्रजा नित्य, B1 D1 एव प्रजा यदद्यप(B1 °च), M1 2 यदि प्रजापते ह्येष —b) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 राक्षस (for नित्यश) —c) Ś Ñ1 V1 2 B1 3(*sup lin* after corr) 4 D1–4 8 12 13 शून्या भूमिर्, Ñ2 B2 लोक शून्यो (by transp)

21 a) M1 2 तेषा तद्वचन श्रुत्वा —b) B3 सर्वाना च (sic) (for सर्वलोक-) —c) Ñ2 V1 B1–3 (orig) [आ]-वाहयत्सद्य , D6 T3 [आ]ह्वा(T3 °ह्व)यया मास (sic), I2 चाह्वयामास, Ck t as in text (for [आ]वाहयामास) Ś V2 3 B3(m also) 4 D1–3 8 12 रक्ष समाह्वयामास (B3 °यत्सद्य), D4 13 G(ed) राक्षसाश्चा(D13 °साना, G [ed] °स चा)ह्वयामास —d) Ś V2 B1 4 D3 4 8 12 च, B3 D2 स , G2 हा (for ह)

22 a) Ñ2 B2 3 (m as in text) G(ed) त-(G [ed] अ)थासौ तं (for कुम्भकर्णं) Ñ1 D4 स तु दृष्ट्व रक्षस्तद् —b) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 G2 विस्मितोभूत (for वित्रत्रास) —c) D6 निशम्य, G2 M1 विश्वास्य (for निश्चस्य) D9 G1 चेन (subm), I2 चेवक, I3 G2 3 चैवेन (for चैवेदं) Ś Ñ1 B1 D2 4 8 12 कुभकर्णं महावीर्यं, Ñ2 B2 3 (orig) दृष्ट्वा वित्रस्य चैवेन, V B4 D1,3 13 तत(D1 °स्य [with hiatus]) एनं महावीर्यं, B3 (m also) तद्वल महावीर्यं (subm), D5 I1 दृष्ट्वाथा(I1 °त्या)श्चस्य चैवेन, D7 10 11 M1 2 कुभकर्णमथाश्चस्त , M5 रूप दृष्ट्वास्य चैवेन ❀ Cg इद रक्ष इद वक्ष्यमाणमिति इद शब्दद्वयनिर्वाह ❀

23 G2 om (hapl) 23–24ab V1 om 23ab —a) T3 ऋत (for ध्रुव) Ś D8 12 लका (for लोक-) Ś V3 B1 3(*sup lin* also) 4 D1–3 8 12 13 -विनाशार्थं(D2 °र्थे) (for -विनाशाय) —b) Ñ1 D4 पुलस्त्येन Ñ1 D1 12 13 [अ]भि-, B2 [अ]पि, D6 T3 [आ]शु (for [अ]सि) —After 23ab, Ñ2 B2–4 D2 13 ins

1086* यस्मात्त्वमीदृश. क्रूरो लोकं हिंसितुमुद्यत ।
[B2 कृत्वा, B3 शूरा (for क्रूरा) Ñ2 लोकान् (for लोक)]

—a) Ś D3 12 मृतयुकल्प (Ś2 °ल्प) (for मृतकल्प) D5 7 10 I1 3 G1 3 M3 5 Cr m g t शयिष्यसे —After 23cd, D6 ins

1087* स्वप्नं वर्षाण्यनेकानि देवदेव ममेप्सितम् ।
एवमस्त्विति तस्योक्त्वा प्रहृष्टास्ते दिवौकस ।

—e) Ś D7 8 12 M1 2 -भूतस्तु, Ñ1 -भूतात्मा, Ñ2 V B D1–4 13 -भूतश्च (for -भूतोऽथ) —f) Ś Ñ V B1 4 D1–4 8 12 13 स(Ñ1 [अ]थ, D3 *) राक्षप , B2 3 तथेव स , G1 3 M5 महीतले (for [अ]ग्रत प्रभो) —After 23, Ś V B1 4 D1–4 8 12 ins , while Ñ B2 3 D13 (repeating after 25ab) ins after 23cd

1083* पुरा हि वृतवान्निद्रा गोकर्णे तु तपोवने ।

[Ś D8 12 पुरा स, Ñ2 B2 3 D13(first time) त्व पुरा, D13(second time) सुराद्धि (for पुरा हि) D8 वृत्तवान् (sic), D12 वृतवान् (for वृतवान्). Ś D8 12 गोकर्णाख्ये, Ñ1 V1,3 B1 4 D1–3 13 (second time) गोकर्णे स्म(Ñ1 वे, D1 2 न), V3 D4 गोकर्णस्मिन्, D13 (first time) शोक नेतु (for गोकर्णे तु)]

—Thereafter Ñ V1 B2 3 D4 cont .

1089* भ्रातर पतित दृष्ट्वा निद्रया समभिप्लुतम् ।

[D4 सममिद्रुत, D13 [अ]भिपरिप्लुत (for °प्लुतम्)]

24 G2 om 24ab (cf v l 23) —a) Ś V2 3 B1 4 D1–3 8 12 भ्रातर पतित दृष्ट्वा —D12 om (hapl) 24c–26ab. —c) Ś V B1 3 4 D1–3 8 13 कृत्वा तु(D1 3 कि), Ñ स कृत्वा, B2 D9–11 G2 M5 Ck t प्रवृद्ध , Cm g as in text (for विवृद्ध) Ś B1 4 D1–4 8 13 काचन वृक्षं —d) Ś D8 निपात्य च, Ñ1 V3 B1 (sic) निपातित , Ñ2 V1 2 B2–4 D1–4 9 13 निपात्यते, D10 M3 Ct निकृत्यते, Cg k as in text (for निकृत्यते)

25 D12 om 25 (cf v l 24) —a) Ñ2 V2 B2 3

रावणस्य वचः श्रुत्वा स्वयंभूरिदमब्रवीत् ।
शयिता ह्येष षण्मासानेकाहं जागरिष्यति ॥ २६

एकेनाह्ना त्वसौ वीरश्चरन्भूमिं बुभुक्षितः ।
व्यात्तास्यो भक्षयेल्लोकान्संक्रुद्ध इव पावकः ॥ २७

सोऽसौ व्यसनमापन्नः कुम्भकर्णमबोधयत् ।
त्वत्पराक्रमभीतश्च राजा संप्रति रावणः ॥ २८

स एष निर्गतो वीरः शिबिराद्भीमविक्रमः ।
वानरान्भृशसंक्रुद्धो भक्षयन्परिधावति ॥ २९

कुम्भकर्णं समीक्ष्यैव हरयो विप्रदुद्रुवुः ।
कथमेनं रणे क्रुद्धं वारयिष्यन्ति वानराः ॥ ३०

उच्यन्तां वानराः सर्वे यच्चमेतत्समुच्छ्रितम् ।
इति विज्ञाय हरयो भविष्यन्तीह निर्भयाः ॥ ३१

नक्षा वे(B_3 च), D_1 न ग्राक्ष(sic) (1or नक्षार) M_5 नक्षार ते (for न नक्षार) Ś Ñ V B $D_{1-3\ 8\ 13}$ स्वय, D_6 तव (for स्वक) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ न्याय्य , D_2 राज्य, D_3 त्याज्य (for न्याय्य) D_4 ननु पूर्वं स्वय न्याय्य —^{b}) D_3 शत्रुवेव (sic), D_7 एव शसु (by transp) (for शसुमेव) $M_{1\ 2}$ पितामह (for प्रजापते) —After 25^{ab}, B_2 ins

1090* स्थित कुम्भकर्णोऽसौ शक्रमेव प्रजापते ।

—Ś D_8 om 25^{cd} —^{e}) D_6 transp. च and त्व Ñ V B $D_{1-3\ 13}$ L(ed) नार्यस्य($Ñ_1$ $V_{1\ 2}$ B_3 न त्वार्य-, B_2 न तु [L (ed) च] त्वद्-) वचन मिथ्या, D_4 न त्वार्यस्य वचो मिथ्या, D_9 आर्यस्य वचन श्रुत्वा —^{d}) D_3 प्राप्स्यति $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3}$ $D_{5\ 10\ 11}$ G Ck [ए]व (for [ए]ष) $Ñ_1$ निशाचर , V_3 विनिश्चय (for न सशय) B_4 स्वपित्येष विनिश्चित , D_4 भविष्यति निशाचर —^{e}) $Ñ_1$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1\ 4\ 13}$ कालश्च (B_4 °स्य) D_{12} अद्य —^{f}) $D_{10\ 11}$ जाग्रणे (for जागरे) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 13}$ स्वप्ने(V_3 D_4 सुप्ते) जागरणे तथा (D_1 °णेपि वा) ❀ Cr शयने जागरे तथेति पाठ ।, Ct जाग्रणे जागरणे। गुणाभाव आर्ष ❀

26 D_{12} om 26^{ab} (cf v l 24) —After 26^{ab}, D_{13} repeats 1088* —V_1 illeg for 26^c–27^{ab} —^{c}) $Ñ_1$ $D_{5\ 6\ 12}$ शयितो, G_3 M_5 प्रसुप्तो, M_3 (before corr as in text) शयिका (sic), Cm t as in text (for शयिता) B_3 [अ]वतु (for ह्येष) $Ñ_1$ $D_{4\ 7\ 9-11}$ Ct षण्मासम् $Ñ_2$ V_2 B_2 स्वप्स्यत्येष तु(G [ed]हि)षण्मासान्, G_1 सुप्तो ह्येष हि षण्मासान्

27 V_1 illeg for 27^{ab} (cf v l 26) V_3 om 27^{ab} —^{b}) D_6 गत प्रभु (for बुभुक्षित) —^{c}) Ś B_4 D_4 वृत्तास्यो, T_2 व्यासास्यो, Cm as in text (for व्यात्तास्यो) V_2 $B_{2\ 4}$ $D_{1\ 2\ 13}$ भक्षयँल्लू D_8 वृत्तास्यो भक्षयो प्रोक्तान् (sic) —^{d}) D_{9-11} सवृद्ध, G_3 M_5 समिद्ध (for सक्रुद्ध) —For 27, $Ñ_2$ B_3 subst , while Ś $Ñ_1$ V_1 $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst 1 1 only for 27^{ab}, then D_{13} cont 1 2, whereas V_2 B_2 ins 1 2 after 27

1091* असौ तु वीर एकाह्ना क्षुधितो विचरन्भुवि ।
आत्मतुल्य महत्कर्म आहार च करिष्यति ।

[(1 1) $Ñ_1$ प्रवीर, B_4 च वीर (for तु वीर) Ś एकाहे, B_4 $D_{8\ 12}$ एकाह्ने, D_1 एकाह्नात् (sic), D_4 एकाते $Ñ_2$ V_2 $B_{2\ 3}$ स एष(B °क) वीर एकाह (for the prior half) D_{13} क्षुधितो (sic) (for क्षुधितो) $Ñ_2$ वन (for भुवि) —(1 2) B_3 आत्मशून्य]

—Thereafter B_3 cont

1092* अकाले बोधित क्षिप्र नश्यत्येव न सशय ।
ब्रह्मणो वचनाल्लङ्कामानीय शायित पुरा ।

28 ^{ab}) T_3 न, G_1 यो, Cg k t as in text (for सो) G_1 प्रबोधयत् (for अबोधयत्) Ś V_3 $B_{1\ 4}$ $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ आत्मव्यसनमासाद्य कुभकर्णो विबोधित , Ñ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ व्यसनस्थेन तेनाय($Ñ_1$ °सौ) कुम्भकर्ण प्रबोधित —^{c}) B_2 D_4 तत्-, G_1 य (for त्वत्-) B_4 भीतेन, D_7 भीतो हि, G_1 हीनश्च (for भीतश्च) —^{d}) $Ñ_1$ B_1 राजन् —D_1 om from सप्रति up to भृशस in 29° B_4 राज्ञा सप्रति राक्षस , D_{12} राघव प्रति रावण

29 D_1 om up to भृशस in 29° (cf v l. 28) —^{a}) D_2 स एव, D_4 एष वै (for स एष) Ś Ñ V B $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ क्षुधितो (for निर्गतो) Ś $D_{2\ 4\ 8\ 12}$ वीर, D_6 T_2 भीम (for वीर) —^{b}) Ś Ñ V B_{2-4} $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ निर्गमि(D_4 °र्दयि [sic])ष्यत्यसशय, B_1 निर्गमिष्यति राक्षस —^{c}) D_2 प्रति सक्रुद्धो, D_3 सुभृश क्रुद्धो, T_1 damaged (for भृशसक्रुद्धो) G_3 M_5 कुभकर्ण सुसक्रुद्धो —^{d}) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ $M_{1\ 2}$ भक्षयिष्यति वीर्यवान्($M_{1\ 2}$ राक्षस)

30 ^{a}) B_3 D_1 समीक्ष्यन(D_1 °व), D_{9-11} प्रतीक्ष्यैव, G_1 निरीक्ष्यैव (for समीक्ष्यैव) —^{b}) $Ñ_2$ वानरा (for हरयो) B_1 $D_{2\ 3}$ G_1 हि प्रविद्रुता , D_1 विप्रदुद्रुता (sic), D_5 T_1 विप्रविद्रुता , $D_{7\ 9-11}$ G_3 [s]द्य प्रदुद्रुवु , D_{12} हि प्रदुद्रुवु , $T_{2\ 3}$ G_2 $M_{3\ 5}$ [s]द्य प्रविद्रुता (for विप्रदुद्रुवु) —^{c}) $Ñ_1$ एते, D_4 एत, M_3 एव (for एन) $M_{1\ 2}$ अभि- (for रणे) —^{d}) D_5 $T_{1\ 2}$ G_2 M_5 वारयतीह, D_{13} धारयिष्यति (for वारयिष्यन्ति)

31 ^{a}) Ś $Ñ_2$ V_1 $D_{1-3\ 5\ 6\ 10-12}$ $T_{2\ 3}$ G_2 उच्यता, $Ñ_1$

विभीषणवचः श्रुत्वा हेतुमत्सुमुखोद्गतम् ।
उवाच राघवो वाक्यं नीलं सेनापतिं तदा ॥ ३२

गच्छ सैन्यानि सर्वाणि व्यूह्य तिष्ठस्व पावके ।
द्वाराण्यादाय लङ्कायाश्चर्याश्चाप्यथ संक्रमान् ॥ ३३

शैलशृङ्गाणि वृक्षांश्च शिलाश्चाप्युपसंहरन् ।
तिष्ठन्तु वानराः सर्वे सायुधाः शैलपाणयः ॥ ३४

राघवेण समादिष्टो नीलो हरिचमूपतिः ।
शशास वानरानीकं यथावत्कपिकुञ्जरः ॥ ३५

ततो गवाक्षः शरभो हनुमानङ्गदो नलः ।
शैलशृङ्गाणि शैलाभा गृहीत्वा द्वारमभ्ययुः ॥ ३६

D1 पश्यतो, D8 भाष्यता, D13 शु'यती (sic) (for उच्यन्तां). G1 M5 हरय (for वानरा) —b) Ś1 मत्रमेतत्, Ś2 मतमेतत, V3 B1 4 भय चेतत् (B4 °वम्), B3 (m also यदेतत् [subm]) यत्नमेतत्, D2 8 12 मत्तमेत, D4 13 भयमेतत् (for यत्रमेतत्) Ś Ñ2 V1 2 B1 3 (*sup lin* as in text) D2-4 8 12 13 समुत्थित, B4 G1 उपस्थित (for समुच्छ्रितम्) —c) Ś V1 B3 (m also) 4 D1-3 12 13 तर्कयतोथ (D3 13 °तो हि) वु (V3 B4 D1 यु)ध्यतो (B3 हरयो), Ñ1 D4 तर्कयतो यथापूर्वं, B1 D8 तर्कयतो प्रवुध्य (D3 °तोथ पुष्प)तो —d) Γ2 G1 हि (for [इ]ह) Ñ1 राक्षसा (sic) (for निर्भया)

32 a) V3 B1 4 D4 13 विभीषणस्य तच्छ्रुत्वा —b) Ñ1 B1 3 4 D2 ग्राहक वच ; Ñ2 V1 2 B2 D8 12 ग्राहक तत (D8 12 °था), D6 T3 M3 सुमुखेरित, Γ2 समुदीरित (for सुमुखोद्गतम्) Ś V3 D1 4 13 हेतुमद्वा (Ś1 V3 °मंद्रा, D1 °मान्द्रा)हक वच (Ś D1 तथा), D3 हेतुमद्रामक ततः —V3 om 32c-33ab —c) D12 रावणो (sic) (for रावबो) —d) Ñ1 D4 9 तथा, D3 तत (for तदा)

33 V3 om 33ab (cf v l 32) —a) D4 सर्व (sic) (for गच्छ) Ś V2 B1 3 D6 8 Γ2 3 G3 M5 सर्वाणि सन्यानि (by transp), Ñ1 D4 सर्वाण्यनीकानि (for सन्यानि सर्वाणि) —b) S2 व्यूहे D4 (with hiatus) उदतिष्ठस्व (sic) —c) D11 लकाया (for लङ्कायाश्) —d) D6 चर्या (for चर्याश्) D9-11 [अ]स्य (for [अ]पि) Γ2 [अ]व- (for [अ]थ).—For 33cd, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1093e द्वाराणि सक्रमाश्चैव लङ्कायां यूथपे सह ।

[Ś Ñ1 V2 B1 3 D2 8 12 सक्रमाश्चैव, D4 सक्रमाणाना (for सक्रमाश्चय) Ñ V B1 2 D1 4 13 लकाया (for लङ्कायां)]

34 V2 om (hapl) 34-36ab —ab) G1 2 M5 सर्वाणि वृक्षाश् (for वृक्षाश्च शिलाश्) Ś Ñ2 B3 D2 8 12 13 [आ]दाय सर्वत, Ñ1 V1 3 B1 2 4 D1 3 [आ]दाय सर्वश (for [अ]प्युपसहरन्) D4 पादपै शैलशृगाश्च शिलाश्चादाय सत्वरा, M1 2 प्रगृह्य शैलशृगाणि प्रवृद्धाश्च महीरुहान् —cd) Ś Ñ1 V3 B1 4 D2-4 8 12 भवतु, Ñ2 V1 B2 3 D1 9-11 M1 2 भवंत, D13 भवन् (for तिष्ठन्तु) Ś V3 B1 4 D3 8 12 [आ]त्तायुधा, D13 उदायुधा, M1 2 सायुधा (for वानरा) Ś V3 B1 4 D3 8 12 13 वानरा., G1 3 M5 प्रबला (for सायुधा) N V1 B2 3 D1 2 4 6 9-11 T2 3 transp वानरा and सायुधा. B1 शैलयोधिन, D1 शैलपाणिमि M1 2 तिष्ठंतु सुसमाहिता (for d) ❀ Cv g तिष्ठन्तु सायुधा सर्वे वानरा (Cg वानरा सर्वे सायुधा) शैलपाणय इति पाठ ❀

35 V2 om 35 (cf v l 34) —a) D5 समादीक्षो, D6 °ज्ञसो, M1 2 [ए]वमादिष्टो (for समादिष्टो) —c) Ñ1 V3 शशास, Ñ2 सस्याप्य (for शशास)

36 V2 om. 36ab (cf v l 34) —a) G3 हनुमान् (for शरभो) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 12 13 ऋषभ शरभो नीलो (Ś D8 वीरो, V3 B4 भीमो). —b) D5-7 9-11 T M3 5 तथा, G1 2 नदा (for नल). G3 अगद शरभस्तदा —c) D2 शृगाभा, G1 सर्वाभा, G2 (before corr) सर्वाणि, M1 2 वृक्षाश्च (for शैलाभा) —d) V3 प्लवगर्षभा, D2 5 6 द्वारमाय (D6 °मन्व)यु (for द्वारमभ्ययु) —After 36, D5-7 9-11 S ins

1094e रामवाक्यमुपश्रुत्य हरयो जितकाशिन ।
पादपैरर्दयन्वीरा वानरा परवाहिनीम् ।

[(l. 1) D6 T M5 उपाश्रित्य, G1 उपश्रुत्वा (for उपश्रुत्य) —(l 2) D6 दीपयन् (for अर्दयन्) T3 reads वीरा *inf lin* G1 पादपैरर्दयिष्यतो, M1 2 मिमर्दयिषवस्तस्थुर् (for the prior half)]

ततो हरीणां तदनीकमुग्रं
रराज शैलोद्यतवृक्षहस्तम् ।
गिरेः समीपानुगतं यथैव
महन्महाम्भोधरजालमुग्रम् ॥ ३७

G
B
L

Arya Research Team

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

37 [a]) B1 हरीन् तत्र (sic) (for हरीणा तद्) —[b]) D6 T2 3 G1 2 M3 5 Cm g -दीसहस्त, Ck t as in text (for -वृक्षहस्तम्) S B1 D1–3 8 12 13 रराज भीमोद्यतवृक्ष-शैल(D1 13 °शैलशृग, D2 °शैलवृक्ष), Ñ V1 2 B2 3 D4 9 रराज दीप्तोद्यतभीमशैल, V3 B4 रराज भीम वृतशैलशृग(B4 °भीमवेग) —[c]) V2 तथैव (for यथैव) —[d]) D6 7 9 T1 3 G3 महान्, Cg k t as in text (for महन्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 महास्वन तोयद-(Ñ1 D4 °दम्) (for महन्महाम्भोधर-) Ñ1 D4 उग्रजाल, Ñ2 -जालवृंद, D13 °रूप (for -जालमुग्रम्)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लकाकाण्डे —*Sarga name* Ś V3 D1 2 8 12 कुभकर्णवृत्तवर्ण(V3 °कथ)न(D1 °नो), Ñ1 कुभकर्णपुरावृत्तकथन, Ñ2 V1 2 B2 3 D4 कुभकर्णदर्श(D4 °कथ)न, B1 4 कुभकर्णवृत्तातवर्णन (B4 °निवेदन), D3 कुभकर्णवृत्त, D9 कुभकर्णसमागमनो, D13 युद्धपर्वणि वृत्तातनिवेदन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 36, Ñ2 V3 B4 D3 9 39, V1 D1 40, B1 3 36, D5–7 10 11 T1 G M 61, T2 66, T3 67 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

५०

स तु राक्षसशार्दूलो निद्रामदसमाकुलः ।
राजमार्गं श्रिया जुष्टं ययौ विपुलविक्रमः ॥ १
राक्षसानां सहस्रैश्च वृतः परमदुर्जयः ।
गृहेभ्यः पुष्पवर्षेण कीर्यमाणस्तदा ययौ ॥ २
स हेमजालविततं भानुभास्वरदर्शनम् ।
ददर्श विपुलं रम्यं राक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ ३
स तत्तदा सूर्य इवाभ्रजालं
प्रविश्य रक्षोधिपतेर्निवेशनम् ।
ददर्श दूरेऽग्रजमासनस्थं
स्वयंभुवं शक्र इवासनस्थम् ॥ ४
सोऽभिगम्य गृहं भ्रातुः कक्ष्यामभिविगाह्य च ।
ददर्शोद्विग्नमासीनं विमाने पुष्पके गुरुम् ॥ ५
अथ दृष्ट्वा दशग्रीवः कुम्भकर्णमुपस्थितम् ।
तूर्णमुत्थाय संहृष्टः संनिकर्षमुपानयत् ॥ ६
अथासीनस्य पर्यङ्के कुम्भकर्णो महाबलः ।
भ्रातुर्ववन्दे चरणौ किं कृत्यमिति चाब्रवीत् ।
उत्पत्य चैनं मुदितो रावणः परिषस्वजे ॥ ७
स भ्रात्रा संपरिष्वक्तो यथावच्चाभिनन्दितः ।
कुम्भकर्णः शुभं दिव्यं प्रतिपेदे वरासनम् ॥ ८

50

1 [a]) T2 3 G1 ततो, Cg k t as in text (for स तु). —[b]) Ś V1 B1 D1 3 4 8 12 13 निद्राबल-, B3(*sup. lin*, orig. as in text) D2 °वश-, B4 °मनु- (for °मद-). B1 D4 -समन्वित (for -समाकुल) V3 निद्रावशमुपागत —[d]) Ś D2 8 12 विह्वल-, Ñ1 बहुल-, T2 निश्चल- (for विपुल-) B1 D1 3 13 यथावतिपराक्रम

2 [a]) Ś Ñ1 B1 2 D1 2 4 6–8 12 13 तु (for च) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 वृत परपुरंजय —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 -वर्षैश्च(Ñ2 V1 2 B2 3 D1 °स्तु) (for -वर्षेण) —[d]) B1 वर्षमाणस्

3 [a]) Ñ1 B3 -जालावितत, B2 -जालावनत, D4 -जालैर्वि°, D6 °विपुल, T2 3 -जालोपयुत, Cg as in text (for -जालविततं) —[b]) Ś D2 8 12 भ्रातुर्, B1 भाति, D3 om (hapl ?) (for भानु) D2 -भास्कर- (for -भास्वर-) Ś D8 12 -विक्रम (for -दर्शनम्) —V3 B4 om (hapl ?) 3[cd].

4 G(ed) om 4 Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 transp 4 and 5 —[a]) Ś Ñ2 V1 3 B1 3 4 D1 2 8 10–12 स त, V2 D4 ततस्; D13 सम (for स तत्). D7 T1 M5 तथा (for तदा) V2 B3 4 [अ]ग्रजाल —[b]) Ś B2 4 D4.8–11 M3 निवेशं, Ñ2 V2 B1 3 D1 3 13 निवास (for निवेशनम्). —[c]) Ś Ñ1 V3 B1 D1–4.8 12 13 दूराद्ददर्श Ñ2 V1 2 B2 4 त पूर्वजम् (for दूरेऽग्रजम्) —[d]) Ñ2 V B2–4 D4 [अ]मरेश (for [आ]सनस्थम्) —After 4, D5–7 9–11 S ins

1095* भ्रातु स भवन गच्छन्नक्षोगणसमन्वित ।
कुम्भकर्ण पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम् ।

[(1 1) D6 9–11 T2 3 G2 M5 गत्वा (for गच्छन्). T1 damaged for गणम D9 बल- (for -गण-) D5 M3 -समन्वित]

5 Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 transp. 4 and 5 —[a]) S Ñ V B D1–3 8 12 13 अभिगम्य, D4 अतिरम्य, T2 3 सोभिक्रम्य M5 [अ]ग्रज (for गृहं) —[b]) Ś Ñ V1 2 B1 4 D1–4 8 12 13 कक्ष्या(B4 D2 4 13 °क्षा)श्रापि(D12 °भि-), D6 11 कक्षामभि-, G(ed) कक्ष्यामपि Ś Ñ V B1 4 D2–4 8 12 13 स (for च) —[c]) S D2 3 8 12 [आ]सीनमाविष्ट(D3 °ग्र), Ñ1 [आ]सीनमव्यग्र, Ñ2 V1 2 B1–3 D4 13 [आ]सीनमुद्विग्न(by transp), B4 [अ]विग्न°, D1 [आ]सनमासीन, G M5 [अ]ग्रज° (for [उ]द्विग्नमासीन) —[d]) D13 विताने (for विमाने) B2 स्थितं (for गुरुम्) G1 नष्टगर्वरुचि गुरु

6 [b]) M1 2 उपागत, Cm t as in text (for उपस्थितम्) —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 किंचिद् (for तूर्णम्)

7 [a]) S D4 8 [आ]सीन स, D1 [आ]सीनश्च, T1 [आ]सीनस्य (damaged) —For 7[cd], S V B1 2 D1–4 8 12 13 subst., while Ñ B3 4 subst for 7[abcd]

1096* जग्राह च ततो भ्रातु पादौ राक्षसपुगव ।

[Ñ V1.2 B4 D1 4 स जग्राह, V3 B1 2 D2 3 13 सजग्राह (for जग्राह च) Ś Ñ1 V3 B1.2 D1–3 8 12 13 तदा (for ततो)] —[e]) Ñ V1 2 B3 4 उत्थाप्य; D4 उपेत्य, G(ed) उत्थाय (for उत्पत्य) Ś V3 B1 D8 12 [उ]व (for [उ]न) B2 उत्थाप्य मुदित स्नेहात्, D7 9–11 Ct पुन. स मुदितोत्पत्य(D9 °तोत्पंत) ❀ Ct पुन स मुदितोत्पत्य। स रावणो मुदित समुत्पत्य। आसनादुत्थायेत्यर्थ। मधिरार्ष ❀ —[f]) Ñ2 V1 2 B2–4 पौलस्त्य (for रावण)

8 [a]) D13 स्वभ्रात्रा Ñ2 च, V3 तु, D4 om (subm) (for स-) —[b]) Ś D8 12 विधिवच्च, Ñ1 D4 आशिषा च,

स तदासनमाश्रित्य कुम्भकर्णो महाबलः ।
संरक्तनयनः कोपाद्रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९

किमर्थमहमादृत्य त्वया राजन्प्रबोधितः ।
शंस कस्माद्भयं तेऽस्ति कोऽद्य प्रेतो भविष्यति ॥ १०

T₃ यथा वाचा, M₁ ₂ यथाहं च (for यथावच्च) B₃ [अ]पि, D₄ [ए]व (for [अ]भि-) Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₃ -पूजित —G₂ om (hapl ?)8ᶜ–10ᵇ —ᶜ) Ś D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ ततो, Ñ V B D₄ तदा, G₁ पर (for शुभ) —ᵈ) B₂ ₃ D₇ प्रपेदे प(D₇ व)रमासन

9 G₂ om 9 (cf v l 8) —ᵃ) Ś D₂ ₈ ₁₂ आविश्य, Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₁₃ आस्थाय, V₃ B₁ D₁ ₃ ₄ आसाद्य, M₁ ₂ आरुह्य (for आश्रित्य) —ᵇ) V₃ reads महाबल in marg —ᶜ) B₃ D₇ ₉–₁₁ Ct क्रोधाद्, Ck t*p* as in text (for कोपाद्) —ᵈ) Ñ₁ इद वचनमब्रवीत्

10 G₂ om 10ᵃᵇ (cf v l 8) —ᵇ) B₂ ₃ D₅ Γ G₃ M₃ ₅ वि(T₂ ₃ M₅ नि)बोधित (for प्रबोधित) D₄ महाराज प्रतिबोधित (hypm) —ᶜ) D₁₃ शके (for शस) Ś B₁ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ [ऽ]द्य, D₅ [ऽ]स्मिन्, D₉–₁₁ [ऽ]त्र, G₁ च (for ऽस्ति) V₃ येभ्य (for तेऽस्ति) —ᵈ) D₆ सोद्य, D₉–₁₁ G₁ को वा (for कोऽद्य) T₂ प्रीतो, Cg k t as in text (for प्रेतो) B₂ ₃ भवस्विति —After 10, Ś Ñ V B D₁–₃ (repeats l 1, 4 [reads]–10 after 6 51 1126* and reads l 2 after 6 51 36) ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ ins, while D₅–₇ ₉–₁₁ S ins l 1–9 only after 6 51 45 and cont l 12–14 after l 7 of 6 53 1141⁺

1097* यदीन्द्रात्ते भय राजन्यदि वा ते स्वयभुव ।
यम च शमयिष्यामि भक्षयिष्यामि पावकम् ।
देवान्विद्रावयिष्यामि त्रैलोक्ये पार्थिवो भव ।
आदित्य पातयिष्यामि सनक्षत्र महीतले ।
शतक्रतु वधिष्यामि पास्यामि वरुणालयम् । [5]
पर्वताश्चूर्णयिष्यामि दारयिष्यामि मेदिनीम् ।
दीर्घकालप्रसुप्तस्य कुम्भकर्णस्य विक्रमम् ।
अद्य पश्यन्तु भूतानि भक्ष्यमाणानि सर्वश ।
न त्विद त्रिदिव सर्वमाहारे पूर्यते मम ।
सोऽद्य तृप्तो भविष्यामि भक्षयित्वा सुरासुरान् । [10]
कुम्भकर्णवच श्रुत्वा जहृषे रावणस्तदा ।
पुनर्जातमिवात्मान मेने स रजनीचर ।
कुम्भकर्णबलामिज्ञो जानस्तस्य पराक्रमम् ।
बभूव मुदितो राजा शशाङ्क इव निर्मल ।

[V₃ om l 1–3 —(l 1) D₄–₇ ₉–₁₁ S चें(D₅ च)द्राद् (for [इ]न्द्रात्ते) G₁ घोर (for राजन्) Ñ₁ D₃(first time) ₅ T G M₃ ₅ वापि, D₃(second time) ₄ ₆ ₇ ₉–₁₁ चापि (for वा ते) Ś B₁ D₁ ₂ ₈ ₁₂ ₁₃ सलिलेशत (D₁₃ °यात्) (for ते स्वयभुव) M₁ ₂ यदि वैवस्वताद्भय (for the post half) —After l 1, V₂ reads l 5–6, while D₇ G₂ ₃ ins

1097(A)* ततोऽद्य नाशयिष्यामि नेश तम रवाशुमान् ।
[G₂ ₃ तत्ते (for ततो)]

—Ś D₈ ₁₂ om l 2–4 B₁ D₁ ₂ ₅,₉ ₁₃ om l 2 Ñ₁ reads l 2 in marg D₆ ₇ ₁₀ ₁₁ S read l 2 after 1097(B)* —(l 2) Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₄ हि (for च) Ñ₁ B₇ D₄ द(B₃ य)मयिष्यामि (for शमयिष्यामि) D₃ (second time) धर्मं हि प्रमयिष्यामि (for the prior half) G₁ शमयिष्यामि, M₁ ₂ शातयिष्यामि (for भक्षयिष्यामि) —Ñ₁ B₁ D₁–₄ ₁₃ read l 3 after l 6 (D₃ after first occurrence of l 6) —(l 3) D₁₃ देवान्सद्रान्वधिष्यामि (for the prior half) —For l 3, D₅–₇ ₉–₁₁ S subst

1097(B)* भपि दवा शयिष्यन्ते क्रुद्धे मयि महीतले ।

[G₁ damaged for the prior half D₆ महिष्यते, Γ₂ M₁ ₂ शयिष्यति D₆ ₇ ₉–₁₁ transp क्रुद्धे and मयि D₆ महाबले, D₉ महीपते (for महीतले)]

—B₁ D₁ ₂ ₅ om l 4 Ñ₁ reads l 4 in marg —(l 5) Ś V₂ ₇ B D₁ ₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ वि(B₄ व)जेष्यामि, Ñ V₁ विजयिष्यामि (hypm), D₃ (first time) च जेष्यामि (for वधिष्यामि) —D₉ om (hapl) from the post half up to the prior half of l 6 B₂ transp the post halves of l 5 and 6 Ñ₁ D₁ ₄ ₅ ₁₁ यास्यामि, Ñ₂ V₁ ₂ D₂ पश्यामि (for पास्यामि) Ś V₃ D₈ ₁₂ त्रलोक्ये पार्थिवो भव, G₁ दारयिष्यामि मेदिनी (for the post. half) —Ś V₃ D₈ ₁₂ om l 6 —(l 6) B₂ पर्वत D₁₃ चालयिष्यामि (for दारयिष्यामि) G₁ देवान्विद्रावयिष्यामि त्रलोक्य वा महाबल —(l 7) V₁ B₁ D₃(second time) ₅–₇ ₉–₁₁ S दीर्घकाल, D₄ सर्व° (for दीर्घकाल-) G₂ विग्रह (for विक्रमम्) —(l 8) D₃ मृशतु (for पश्यन्तु) V₃ transp पश्यन्तु and भूतानि V₃ दृश्यमाणानि, D₂ भज्यमानानि, D₃(first time) वध्यमाणानि — After l 8, G₁ ins

1097(C)* अद्य विद्रावयिष्यामि भूतानि जगतीतले ।
त्रस्तानि परिधावन्ति सवत शरणषिण ।

—(l 9) S V₃ B₁ D₁ ₅ ₈ ₁₂ ₁₃ Ñ₁ M₃ नन्विद, D₃ (second time) न ह्येतत्, D₄ न त्वेव (for न त्विद) V₃ विविध, G₁ त्रिजगत् (for त्रिदिव) M₁ ₂ वानरानीकम (for त्रिदिव सर्वम्) Ñ₁ V₃ D₄ आहार (sic), B₃ D₃(second time) ₅ ₇ ₁₀ ₁₁ T G₂ M₁ ₂ आहारो, B₄ आहार Ś D₈ ₁₂ युज्यते, V₃ उचित (for पूर्यते) D₆ ₇ ₉–₁₁ T G M₁ ₂ ₅ transp पूर्यते and मम D₆ ममाहाराय पूर्यत, M₃ आहारस्य न पूर्यते (for the post half) —(l 10) D₁₃ अथ (for सोऽद्य) Ś D₂ ₃ ₁₂ तृप्ति गमिष्यामि D₁ भक्षयिष्यामि (hypm) (for भक्षयित्वा) —Ñ₁ V₂ repeat (var) l 11–12 after 6 53 8, while D₄ repeats them (var) after 6 53 8ᵃᵇ —(l 11) Ñ₁ D₃(both times) महाद्रो (for जहृषे) Ñ₂ transp जहृषे and रावणस् D₃(first time) तथा (for तदा) Ñ₁ V₂ D₄ (all second time) जहर्षे राक्षसाधिप (for

भ्रातरं रावणः क्रुद्धं कुम्भकर्णमवस्थितम् ।
ईषत्तु परिवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां वाक्यमब्रवीत् ॥ 11

अद्य ते सुमहान्कालः शयानस्य महामृधे ।
सुखितस्त्वं न जानीषे मम रामकृतं भयम् ॥ 12

एष दाशरथी रामः सुग्रीवसहितो बली ।
समुद्रं सागरमक्षोभ्यं मूढं नः परिकृन्तति ॥ 13

हन्त पश्यन्तु लङ्काया वनान्युपवनानि च ।
सेतुना सुखमागम्य वानरं कार्यं कृतम् ॥ 14

---

the post half) —(1 12) V2 (first time) B4 om (by transp) N1 V2 D4 (all second time) अनेक वनानुग, D2-7 9-11 S अनेकशतानुग (for the post. half) —V2 om 1 13-14 —(1 14) N2 B2 om ह्रीत, V1.2 कृत्वा (for अकृत) —(1 14) S1(om) B1.4 D1-3 8 12 13 (मार , S1 (sup lin) मार (for निर्)] —After 10, G1 ins

1098* [illegible] तमोऽब्रवीन्महातेजा निशाचरगणेश्वरः ।
काले दृष्टा परिज्ञाता पुनरर्थं ब्रवीमि ते ।

—Thereafter G1 cont. 1099* as in 1102(A)*

11 S N V1.2 B1 D1-4 8 12 13 transp ᵃᵇ and ᶜᵈ —ᵃ) S N V B2-4 D1-4 8 12 13 ते च, D2 यास (for कुड) —ᵇ) S D2 12 मिथ्या स्थितं, V1.2 B2-4 D2 8 12 13 G1 उपस्थितं, B1 महावेद —ᶜ) V2 om 11ᶜᵈ —ᵈ) S B1.4 D2 12 तमीदृशं, N V1.2 B2-4 D1-4 तमीदृशं, D7-11 Ct रोषेण, Cl as in text (for मृधे) S D1-4 8 12 13 पृच्छामो S1 D2 12 मो) (for मश्नीमः) —ᵉ) S N V1.2 B2-4 D1-4 8 12 13 हृषितो, D1 मुदितो (for वाक्यम्).

12 ᵃ) D1-11 भ्रातः, G2 M1-3 भ्रातर्, C1-3 om text (for अद्य) D1 स (sic) (for ते) D2 महान्, D2 महान —ᵇ) V2 पश्यतस्य, D2 शायितस्य (for शयानस्य) S V2 V1 B D1-4 8 12 13 निशाचर, N1 D2 महाहवे —ᶜ) S1 D (mut; del) 9-11 सुषुप्तस्य, S2 V2 B1 D2 हर्षितस्य, C2 V1 B4 सुखी त्वं न(V2 D2 हि), V2 सुखस्थ हि; D12 पश्यतस्य (for सुखितस्त्व) V1 B4 हि (for न) —ᵈ) S V2 B1.4 D1 8 12 13 रामान्मह(B4 °हा), D2 रामा पर (for राम कृत) —After 12, N V1.2 (ins 1 1-2 after 12 and 1 3-4 after 13ᵃᵇ) B2-4 D1 ins S V2 B1 D1-4 12 13 ins after 13, while G1 cont after 10 *

1099* न देवासुरगन्धर्वा यक्षराक्षसपन्नगाः ।
भूतपूर्वं मया दृष्टपूर्वं मानुषजातयम् ।
पुरा त्व नाभिजानीषे यथा सीता मया हृता ।
सीताहरणसंतप्तादामान्मे सुमहद्भयम् ।

[(1 1) N V1.2 B2-4 देवेभ्यो, D2 -यक्षेभ्यो, D4 -सर्पेभ्यो (for नागेभ्यो) N V1.2 B2.4 न गन्धर्वपतिस्तथा (V2 °त, B2 °सि [sic]), B2 न गधर्वपतिस्तथा (sic), D4 न च [illegible] (for the post. half) G1 [illegible] (for —(1 [illegible]) B1.4 [illegible] (for the post. half). G1 [illegible] (for the post half) —G1 damaged from the post half up to [illegible] ; D2 [illegible] (for [illegible]), S B1 D2 [illegible] (for second half) S2 [illegible] (for the post half) —(1 [illegible]) V2 [illegible] V1, V2 [illegible], D1 [illegible] (for [illegible]), V2 B2 D2 [illegible], D1 [illegible] [illegible]. S D1 [illegible] (for [illegible]) D2 [illegible] and [illegible] —(1 [illegible]) B1 [illegible] B2 [illegible], D2 [illegible] (for [illegible]) B1 [illegible] (for [illegible]) B1 [illegible] (for [illegible]) S D2 [illegible], N1 V2 [illegible] D1 [illegible] (for [illegible]), D2 [illegible] (for [illegible]), V2 D2 [illegible], D2 [illegible]; G1 [illegible] (for [illegible])]

—[illegible] as in 1102(A)*

13 ᵃ) D2 [illegible] (for [illegible]) —after 13ᵃᵇ, V2 [illegible] —ᵇ) S [illegible] (for समुद्र) D2 [illegible] D2 [illegible], D2-11 समुद्र [illegible] —ᶜ) D2-11 [illegible] —after 13, S V2 [illegible] *

14 D2 [illegible] —ᵃ) [illegible], S D2 [illegible], N [illegible], V2 [illegible], D2 [illegible], B2 [illegible], D2 [illegible], G1 [illegible], V2 [illegible] —ᵇ) S V2 [illegible] D1-4 8 12 13 सुखसम्भव, N1 D2 सुखसागत्य, N2 V1.2 B2-4 D4 [illegible] before corr ; 2 in N1) समुपागम्य (V1.2 °त्य), B4 सुखसागम्य, L (ed) सुखमासाद्य हि —ᶜ) S D2 8 12 सेतुबन्धेन, N V1.2 B2-4 D1 8 12 सेतुः कपिलीकृतः(B2 D12 °न), B1 D2 8 G1 M2 वानरकार्णवी(D1 8 °रर्णवी)कृतः, L (ed) वानरर्णव कृत ; Ct सेतुर्वानरकार्णव कृतम्, वानरसैन्यकार्णवस्तरितम्. *

ये राक्षसा मुख्यतमा हतास्ते वानरैर्युधि ।
वानराणां क्षयं युद्धे न पश्यामि कदाचन ॥ १५
सर्वक्षपितकोशं च स त्वमभ्यवपद्य माम् ।
त्रायस्वेमां पुरीं लङ्कां बालवृद्धावशेषिताम् ॥ १६
भ्रातुरर्थे महाबाहो कुरु कर्म सुदुष्करम् ।
मयैवं नोक्तपूर्वो हि कश्चिद्भ्रातः परंतप ।
त्वय्यस्ति मम च स्नेहः परा संभावना च मे ॥ १७
देवासुरविमर्देषु बहुशो राक्षसर्षभ ।
त्वया देवाः प्रतिव्यूह्य निर्जिताश्चासुरा युधि ।
न हि ते सर्वभूतेषु दृश्यते सदृशो बली ॥ १८

15 [a]) M3 रक्षसा (for राक्षसा) Ñ V1 2 B2–4 D4 ये च मे (B3 ते) राक्षसा मुख्या —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 transp वानरैर् and युधि —After 15[ab], D13 ins 1 2–3 only of 1102[*] —[c]) D2 भय (for क्षय) —[d]) D6 9–11 G3 M1 2 कथंचन — After 15, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins , while G2 3 M5 cont after 1102*

1101* नगरं शत्रुणा रुद्धं युद्धे हतसुहृज्जनम् ।

[Ś D8 कानन , D12 वानर (sic) (for नगर) G2 3 M6 शत्रुणा रुद्धनगरं (for the prior half) V3 -सुदुर्जय, B1 -सुहृज्जना (for -सुहृज्जनम्) Ñ2 V1 2 B2–4 हतो युद्धे सुहृज्जन (V2 °दुर्जय) (for the post half)], whereas D5–7 9–11 Ś ins , Ñ1 D4 ins 1 2–3 only after 17[ab], while Ñ2 V1 2 B3 ins 1 2–3 after 16[ab], V3 B2 4 cont 1 2–3 only after 1101*, D13 ins 1 2–3 only after 15[ab]

1102* न चापि वानरा युद्धे जितपूर्वा कदाचन ।
तदेतद्भयमुत्पन्नं त्रायस्वैनं महाबल ।
नाशय त्वमिमानद्य तदर्थं बोधितो भवान् ।

[D11 M5 om (hapl) 1 1 —(1 1) T3 भीतपूर्वा G2 कथंचन —(1 2) B4 आपन्न, G1 3 M5 अस्माक (for उत्पन्न) Ñ1 D4 नाशयस्व, Ñ2 V1 D9–11 T1 G3 M3 5 त्रायस्नेह, (M3 °मा), V2 3 B2 3 D13 त्रासन च, B4 त्रासनार्थं, D7 त्रायस्वास्मान्, G1 2 M1 2 त्रायस्व च (G2 सु-) D13 महद्भय (for महाबल) —(1 3) T2 3 युद्धे (for अद्य) Ñ1 D4 नाशयैतद्भय मेघ (for the prior half) N1 D1 7 T2 3 यदर्थं, G1 तदर्थं (for तदर्थं) D7 बोधित मया —For 1 3, Ñ2 V B2–4 D13 subst , while G1 cont after 1099*

1102(A)* तस्मात्तद्भयनाशार्थं मया सत्रोधितो भवान् ।

[V3 B2 भयनाशार्थं (B2 °य) (subm), B3 G1 भय विनाशार्थं, D13 भयस्य नाशार्थं G1 मया भ्राता प्र*।◦ (damaged) (for the post half)]

—Thereafter G2 3 M5 cont 1101*

16 V3 B2 om 16[ab] —[a]) D6 G1 3 सर्वं, T3 स त्व, Cr m g k t as in text (for सर्व-) G2 -शोक (meta) (for -कोश) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D1–4 8 12 13 कोश (B1 3 4 °प)श्च क्षपि (Ñ2 V1 2 B1 3 4 D4 °पि)त सर्वं —[b]) Ś D2 8 12 अद्य प्रप (D2 °वि [sic])इय मा, Ñ V1 2 B1 3 4 D4 6 9–11 13 M1 2 अभ्यु (D6 °प्यु)पपद्य मा (Ñ2 B1 4 D4 °पद्यता, V2 °तत्स्वय [sic]), G1 2 M3 5 अभ्यवपद्यता, Cg k t as in text (for अभ्यवपद्य माम्) —After 16[ab], Ñ2 V1 2 B3 ins 1 2–3 only of 1102* —[c]) Ś Ñ2 V1 3 B4 D1 2 8 12 मा (for [इ]मा) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 च नगरीं (for पुरी लङ्का) D4 रक्षस्व मा च नगरीं

17 [b]) Ś Ñ1 V B1 2 4 D1–4 8 12 13 कुरु साहाय्यमुत्तम, Ñ2 B3 कुरु साह्यमनुत्तम —After 17[ab], Ñ1 D4 ins 1 2–3 only of 1102* —[c]) Ñ1 D1 9 [ए]व (for [ए]व) D4 नोक्त Ś B1 2 D2 4 6 8 13 पूर्वं (for -पूर्वो) Ñ1 V2 B4 पूर्वं नोक्त D6 om हि (subm) —[d]) Ñ2 V1 कश्चिद्भ्रात , B1 2 D1 8 12 13 T3 G3 कश्चिद्भ्राता, B4 G2 M3 कश्चिद्भ्रात , D1 किंचिद्भ्रात , D6 भ्रात कश्चित् (by transp), D7 9–11 भ्राता कश्चित् (for कश्चिद्भ्रात) B3 कश्चिद्भ्राभरस्वन (sic) ❀ Cg कश्चिदिति प्रश्ने । कदाचिदपि नोक्तपूर्वोऽसीत्यर्थ । कश्चिदिति पाठे त्वदन्य कश्चिदपि नैव-मुक्तपूर्वं इत्यर्थ ❀ —After 17[cd], Ñ2 V1 2 B2–4 D13 ins

1103* निरयेष्वेव पतन यथा दुष्कृतकर्मण ।

—[e]) T3 त्वय्यास्ते S D8 12 हि मम, Ñ1 V3 B1 D1–3 5 13 T1 2 M3 तु मम, G M5 मम तु, M1 2 च मम (by transp) (for मम च) G1 स्नेहात् (for स्नेह) Ñ V1 2 B2–4 D4 यत्त्वयि मयि ते (V2 B2 D4 ते मयि) स्नेह , D7 मय्यस्ति तु तव स्नेह —[f]) Ñ2 तदा (for परा) Ñ2 V1 2 B3 4 ह, D13 ते (for मे)

18 [a]) D5–7 9–11 T G M3 5 Cg दे (D6 T1 M3 Cg दे)-वासुरेषु युद्धेषु —[b]) B4 बहुधा D1 3 राक्षसेश्वर —[c]) Ñ V B D1 3 13 प्रतिव्यूढा (for °व्यूह्य) Ś D2 8 12 देवासुरा परि (D2 प्रति)व्यूढा, D4 त्वया देशप्रतिव्यूढेर् (sic) —[d]) B1 ते (for च) Ś1 V2 3 D4 8–12 T2 3 G3 M5 [अ]मरा, Ñ2 D2 पुरा, B1 3 सुरा, Cg as in text (for [अ]सुरा) G2 अपि (for युधि) —After 18[cd], Ñ V B2–4 D4–7 9–11 S ins

1104* तदेतत्सर्वमातिष्ठ वीर्यं भीमपराक्रम ।

[Ñ V B2–4 D4 तव देवरनाधृष्य, M5 सकृदेव त्वमातिष्ठ (for the prior half) Ñ2 V B2 4 D4 5 भीमपराक्रम, D7 विपुल-विक्रम]

—[f]) Ñ1 V2 B1 D1 3 4 13 G2 M1 2 बले, T2 भुवि (for बली) Ñ2 V1 B3 4 सदृशो दृश्यते (B3 विद्यते) बले (B4 बली) —After 18, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins.

कुरुष्व मे प्रियहितमेतदुत्तमं
यथाप्रियं प्रियरण बान्धवप्रिय ।
स्वतेजसा विधम सपत्नवाहिनीं
शरद्घनं पवन इवोद्यतो महान् ॥ १९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

Arya Research Team

1105* स त्व मया समादिष्टो वीर भीमपराक्रम ।
निर्गच्छ शूलमादाय पाशहस्त इवान्तक ।
वानरान्राजपुत्रौ च भक्षयस्व प्रमर्द च।
समालोक्येव ते रूप विद्रविष्यन्ति वानरा ।
रामलक्ष्मणयोश्चापि हृदयं प्रस्फुटिष्यति। [5]
अतिबल महतो भयाद्विमुक्तो
भवतु जन सुखितो ममाद्य सर्वः ।
तव भुजबलमश्रयामिगुप्त-
ञ्छिदशरिपो जहि राघवं ससैन्यम्।

[Ñ B4 D4 om 1 1 —(1 1) B1 [अ]सि सदिष्टो D1 2 वीरो (for वीर). V3 B1 भीमपराक्रम —(1. 2) Ñ B4 D4 स(D4 स-) गच्छ, B3 गच्छ त्व, D1 निर्गच्छन्, D13 निर्जेतु (sic) (for निर्गच्छ) D4 आसाद्य (for आदाय). V3 दड-, B1 प्रास- (for पाश-) D1 -ग्रह (for -हस्त) —(1 3) B2 तु (for first च) Ś V1 2 D8 12 प्रमर्दय (V1 2 °यन्), V3 B1 प्रगृह्य च, B2 3 D2 प्रमर्द च (for प्रमर्द च) D1 भक्षय च ममर्द च (sic) (for the post half) —(1 4) B1 D2 च (for [ए]व) —V3 om 1 5 —(1 5) Ñ2 V1.2 B2–4 विद्रविष्यति, B1 विस्फुटिष्यति —(1 6) Ñ2 V1 B1 प्रतिबल- (for अतिबल).—(1 8) V3 प्रिय तव (for तव भुज-) V2 om., while D4 reads -बल- in marg Ñ V1.2 B2 3 सश्रयामि-; B1 -साहसाति- (for -सश्रयामि-). Ñ1 -युक्तस्य —D4 reads 1 9 after त्रिदश- in marg —(1 9) Ś D8 12 हर (for जहि)]

19 V3 om 19 —a) D4 प्रियसहितम्, D13 °तमम् (for प्रियहितम्) G2 3 M2 उक्त, Cm t as in text (for उत्तम) —b) Ś Ñ V1 2 B1.2 4 D1–4 8 12 13 यशस्कर, D9 यथा* * (om hapl) (for यथाप्रिय) Ś Ñ1 V1 2 B1 4 D1–4(D2 om [hapl]) 8 12 प्रियकर(D1 8 °र), Ñ2 °हित, B2 °जन, D13 °तम (for °रण). Ś D8 12 -प्रिय·, Ñ V1 2 B1 4 D1–4 G2 -प्रियं, Cm t as in text (for -प्रिय). B3 यशस्कर प्रियकर च तव प्रिय च. —c) Ñ1 विमथ, B2 3 विरम, D1 वि – द्ध, D9–11 व्यथय (for विधम) B1 मृधेरि-, D4 (before corr as in text) समग्र- (for सपत्न-) —d) Ś B4 D1–4 8 12 13 [उ]द्धतो, Ñ2 [उ]त्थितो, B1 [उ]द्यत, G (ed) [उ]द्धत (for [उ]द्यतो) B1 दिवि (for महान्)

Colophon D4 om (cont. the Sarga) —*Kāṇḍa name* Ś1 Ñ2 om , Ñ1 V1 B D2 13 लङ्का°. —After *Kāṇḍa name,* D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś V3 B1 4 D1–3 8 12 13 कुभकर्णसमादेशो , Ñ1 D9 कुभकर्ण-सभाप्रवेशो, Ñ2 V2 कुभकर्णसमागमो, V1 कुंभकर्णसमागमन, B2 3 रावणकुंभकर्णसमागमो. —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2 D2 8 12 13 om , Ś2 B1 D9 39, Ñ2 V2 B4 D3 40; V1 D1 41; B2 37 , D5–7 10 11 T1 G M 62 , T2 67 , T3 68 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नम , M3 with श्रीरामचन्द्राय नम :

५१

तस्य राक्षसराजस्य निशम्य परिदेवितम् ।
कुम्भकर्णो वभाषेऽथ वचनं प्रजहास च ॥ १
दृष्टो दोषो हि योऽस्माभिः पुरा मन्त्रविनिर्णये ।
हितेष्वनभियुक्तेन सोऽयमासादितस्त्वया ॥ २
शीघ्रं खल्वभ्युपेतं त्वां फलं पापस्य कर्मणः ।
निरयेष्वेव पतनं यथा दुष्कृतकर्मणः ॥ ३
प्रथमं वै महाराज कृत्यमेतदचिन्तितम् ।
केवलं वीर्यदर्पेण नानुबन्धो विचारितः ॥ ४
यः पश्चात्पूर्वकार्याणि कुर्यादैश्वर्यमाश्रितः ।
पूर्वं चोत्तरकार्याणि न स वेद नयानयौ ॥ ५
देशकालविहीनानि कर्माणि विपरीतवत् ।
क्रियमाणानि दुष्यन्ति हवींष्यप्रयतेष्विव ॥ ६
त्रयाणां पञ्चधा योगं कर्मणां यः प्रपश्यति ।
सचिवैः समयं कृत्वा स सभ्ये वर्तते पथि ॥ ७
यथागमं च यो राजा समयं विचिकीर्षति ।
बुध्यते सचिवान्बुद्ध्या सुहृदश्चानुपश्यति ॥ ८

G B L

51

D4 cont the previous Sarga

1 b) N̈2 D1 Γ2 परिवेदित (meta), T3 Cr °देवन, Cg as in text (for परिदेवितम्) —c) Ś V3 B1 D1–3 8–13 M3 बभाषेद, N̈ V1 2 B2–4 D4 समा(D4 sup lin also चा)वि(B4 °दि)ष्टो (for बभाषेऽथ) —d) D13 ह (for च) N̈ V1 2 B2–4 D4 रावण प्रत्यभाषत(B3 वाक्यमब्रवीत्) ❀ Cg कुम्भकर्णो वचन बभाषे जहास चेत्यत्र व्यत्यय कार्य । उक्त्वा जहासेति वार्थ ❀—After 1, N̈2 D9 ins a passage relegated to App I (No 31), while D13 repeats erroneously from 6 50 14 to 6 51 1

2 a) Ś D12 [s]पि (for हि) B1 हि दोषो (by transp) N̈2 V1 2 B2–4 D4 [s]यमस्माभि (for हि योऽस्माभि) N̈1 स एव दृष्टो योस्माभि —b) Ś N̈ V B D1–4 8 12 13 विनिश्चये (for -विनिर्णये) —c) L(ed) हितेपि (for हितेषु) V2 3 -युक्तेषु, B4 D1 4 6 13 T2 3 G1 M3 5 Cg -रक्तेन, Ck t as in text (for -युक्तेन) B1 हितेष्वनतिरिक्तेषु —d) N̈1 स्वयम् (for सोऽयम्) D4 आख्यायितस् (sic) (for आसादितस्)

3 ab) D5 T1 [अ]भ्युपेति, Cm g t as in text (for [अ]भ्युपेत). Ś N̈ V B D1–4 8 12 13 इद (D1 शीघ्र [sic]) खलु फल(V3 B1 त्वया) प्राप्त शीघ्र पापस्य कर्मण —V1 om (hapl) 3cd —c) D6 [इ]व (sic), M1 2 [ए]षु (for [ए]व) Ś B1 D1–3 8 12 13 निरय(°ये ?)स्यावपतन, N̈ V2 B2–4 D4 पतन निरये(N̈1 D4 नरके) घोरे —d) Ś D1 8 12 तथा (for यथा) V3 कारण, G2 कारिण (for कर्मण)

4 D9 om 4a–5b —a) D7 G1 ते, Cr g 25 in text (for वै) V1 प्रथम सुमहाबाहो —b) B1 D4(before corr as in text) 5 13 कृतम् (for कृत्यम्) Ś N̈1 V2 B D1–4 8 12 13 G2 न चिति(B3 मन्त्रि)त, L(ed) विचिंतित (for अचिन्तितम्) —c) V1 2 B3 4 वीर्यमत्तेन —d) N̈2 नैव धर्मो, D4 °रोधो (for नानुबन्धो) B1 न त्वनर्थो निवारित

5 D9 om 5ab (cf v l 4) —a) D4 म (for य) Ś2 D1 सर्व (for पूर्व-) V1 B4 कर्माणि —b) N̈ V1 2 B2–4 ऐश्वर्यमोहित Ś V3 B1 D1–4 8 12 13 करोत्यैश्वर्य(D4 °त्येव तु)मोहित —D4 om 5cd —c) B3 [ए]वानु-, D1 [इ]तर, M3 [अ]पर- (for [उ]त्तर-) Ś2 D12 -कर्माणि (for -कार्याणि) D13 पश्चात्कार्याणि पूर्वं तु —d) B1 1 3 स न (by transp), D5 6 12 न च (for न म) Ś2 motheaten for वेद —After 5, B3 ins

1100* यो न वेद बलोन्मत्तो देशकालौ नयानयौ ।

6 a) G1 -विपन्नानि (for -विहीनानि) —b) Ś B1 D8 12 रूपाणि, N̈ V1 B3 4 D4 कार्याणि (for कर्माणि) —c) B1 ह्यास्यति (for दुष्यन्ति) —d) Ś V3 B1 4 D2–4 8 12 13 हविर् (for हवींषि) N̈ V1 2 B2 3 D1 हविरप्रयतैरिव(D1 °तेष्वपि)

7 a) V3 पच ◦ ◦, B1 पचतो योग —b) D2 कर्मण (for कर्मणा) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 प्रतिपद्यते(D1 °द्य च), N̈2 D7 9–11 G1 3 Ct य प्रपद्यते, M5 य प्रयच्छति, Cm g k as in text (for य प्रपश्यति) —c) Ś V2 3 B1 D1–3 8 12 13 सविद (for समय) —d) V3 य (for स) D4 M3 read स sup lin Ś N̈ V B D1–4 7 8 10–13 G2 3 Ck t सम्यग्, T3 सख्ये, Cr m g as in text (for सभ्ये) D7 transp वर्तते and पथि G1 सभ्ये पथि स वर्तते. ❀ Ck t सम्यगित्यव्ययम् ❀

8 a) G1 3 M5 तु (for च) Ś N̈ V B D1–4 8 12 13 या(Ś1 N̈1 V B2–4 D2 4 8 12 य [sic])थातथ्येन, D7 °योगच (for यथागम च) Ś V3 B1 D2 3 12 वे (for यो) D1 राजन्, D2 राज्ञा (for राजा) —b) Ś D3 13 समये, D4 स स्वय (for समय) Ś N̈ V B D1–4 8 12 13 वि(V3 B1 यो)जिगीषति(N̈1 B2 3 D1 4 °ते),

धर्ममर्थं च कामं च सर्वान्वा रक्षसां पते ।
भजते पुरुषः काले त्रीणि द्वंद्वानि वा पुनः ॥ ९
त्रिषु चैतेषु यच्छ्रेष्ठं श्रुत्वा तन्नावबुध्यते ।
राजा वा राजमात्रो वा व्यर्थं तस्य बहुश्रुतम् ॥ १०
उपप्रदानं मान्त्वं वा भेदं काले च विक्रमम् ।
योगं च रक्षसां श्रेष्ठ तावुभौ च नयानयौ ॥ ११

काले धर्मार्थकामान्यः संमन्त्र्य सचिवैः सह ।
निषेवेतात्मवाँल्लोके न स व्यसनमाप्नुयात् ॥ १२
हितानुबन्धमालोक्य कार्याकार्यमिहात्मनः ।
राजा सद्भार्थतत्त्वज्ञैः सचिवैः सह जीवति ॥ १३
अनभिज्ञाय शास्त्रार्थान्पुरुषाः पशुबुद्धयः ।
प्रागल्भ्याद्वक्तुमिच्छन्ति मन्त्रेष्वभ्यन्तरीकृताः ॥ १४

D5 6 9–11 T2 3 Ck t च चिकीर्षति, G1 म°, Cv r m as in text (for विचिकीर्षति).—Ś2 om 8^{cd} —^{c}) Ś1 D8 12 स शुभ, Ñ B1 3 D2 13 स शुचिर्, V2 B2 4 D3 शाश्वि(B4 °व)द्, D1 स स्वया, D10 11 M1 2 सचिवैर् (for सचिवान) D8 7 T2 3 चापि (for बुद्धया). V1 3 D4 बुध्यते शास्त्रबुद्धया वा (V1 °+++, V2 °सद्बुद्धया) —^{d}) B1 हृदयश् (sic), D13 सुहृद (for सुहृदश्)

9 ^{a}) T1 सर्वम् (for धर्मम्) Ñ1 चार्थं (for अर्थं) Ś1 Ñ2 V1 2 B2 4 D5 7 9–11 T1 Ct हि; Cv r m g as in text (for first च). V2 त कामः B4 D6–7 9–11 T1 M1 2 Ct काम वा, Cv r m g as in text (for काम च) B3 स धर्ममर्थं काम च, D4 धर्मार्थकाममोक्ष च. —^{b}) Ś B1 D3 8 12 13 सर्वथा, Ñ1 V3 सर्वं वा, D4 स सर्वं (for सर्वान्वा). Ñ2 V1 2 B2–4 सर्वं वा(B3 4 च) राक्षसाधिप —^{c}) T2 3 भजेत (for भजते) —^{d}) Ś B1 D1–3 8 12 सर्व- (for त्रीणि) B3 दुर्गाणि (for द्वंद्वानि) Ś D2 8 12 वै (for वा). B1 विभो (for पुन)

10 ^{a}) B1 लोकेषु (for चेतेषु) Ñ2 य श्रेष्ठ, B2 D4 यच्छ्रेय, G1 कृच्छ्रेषु (for यच्छ्रेष्ठ) —^{b}) B3 D6 -बुध्यसे(D6 °नि) (for -बुध्यते) —^{c}) Ś Ñ V2 3 B D1–4 6 8 9 12 13 राजपुत्रो, M1 °मात्र (for राजमात्रो) —^{d}) Ś B1 D1–4 8 12 13 वृथा (for व्यर्थं) B1 परिश्रम, B4 परि° (for बहुश्रुतम्) Ñ2 V B2 3 तस्य श्रुतमनर्थक

11 ^{a}) B1 2 तत (for उप-) T2 -प्रधान (sic) (for -प्रदान) Ś Ñ V B1–3 D2 3 8–13 T2 3 M5 च (for वा) B4 D1 4 उपादान च मान्त्वं च —^{b}) D13 कालेन (for काले च) B1 विभुन (for विक्रमम्) —After 11^{ab}, Ñ2 ins

1107* विचार्य रक्षसा श्रेष्ठ तत कार्यं प्रियाप्रिये ।

—^{c}) Ñ1 वा (for च). Ś V3 B1 4 D1–4 8 12 13 राक्षसश्रेष्ठ. —^{d}) D4 नु (for च)

12 ^{a}) M5 लोके, Cr m g t as in text (for काले). T2 -[आ]त्म- (for -[अ]र्थ-) D1 -कामाश्च, D3 -मानाना, D4 -कर्माणि (for -कामान्य) —^{b}) Ś2 सामर्थ्य, V2 B1 D1–3 12 13 समर्थं, B3 सर्वत ; B4 समये (for समश्य) Ñ1 D4 समवेक्ष्य प्रवर्तते.—^{c}) Ś V2 3 B4 D2 3 8 12 13 निषेवेद्, Ñ1 विक्रमर् (for निषेवेत) D7 राजा, M5 काले (for लोके) B1 3 निषेवने न(B1 °वन्न [sic])रो लोके, D4 विक्रमेरात्मनो लोके —^{d}) Ś Ñ1 B1 4 D1–4 8 12 13 न त, Ñ2 V1 2 B2 3 नासौ, V3 त न (for न स) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 आश्रयेत् (for आप्नुयात्)

13 ^{a}) B1 हितार्थ-, D2 वेरानु- (for हितानु-) M5 आलोच्य (for आलोक्य).—^{b}) Ś Ñ (Ñ1 m. as in text) D10 11 G2 M1 2 Ct कुर्यात्कार्यम्, D6 कुर्यात्कर्मम् (sic), Cr m g as in text (for कार्याकार्यम्) Ś2 D8 12 इहात्मना, Ñ1 (m also as in text) महा°, B3 D5 इवा° (for इहात्मन) ❀ Cr m "हितानुबन्धमालोक्य कुर्यात्कार्यमिहात्मन." इति वा पाठ ❀—After 13^{ab}, D13 ins only l 1 of 1110*. —^{c}) Ś2 D1 8 12 13 महार्थ-; D7 G2 सर्वार्थ- (for महार्थ-) D5 G2 -तत्त्वज्ञ.. Ñ1 B2 राज्ञ सम्यक्शास्त्रज्ञै ; B1 राजसद्भावतत्त्वज्ञै., D6 T2 3 G1 M5 राजा तु(G1 M5 हि) सर्वकार्यं(D6 °काल, G1 M5 °शास्त्र)ज्ञ· —^{d}) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 बुद्धिनिश्चितै, Ñ1 B2 D7 9–11 M1 2 बुद्धिजीविनि (Ñ1 B2 °वन.), M3 स हि जी° (for सह जीवति).—For 13^{cd}, Ñ2 V1 2 B3 4 D4 subst , while Ñ1 (m) B2 ins. after 13

1108* मन्त्रिभिर्बुद्धिसम्पन्नैर्विज्ञाय तदुपक्रमेत् ।

[D4 [ए]तद् (for तद्)]

14 ^{ab}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 अनभिज्ञा हि शास्त्राणा (D4 साधूना) बहव· पशुबुद्धय —^{c}) D1 प्रागल्भ्य, D4 ब्रह्मावद् (sic) (for प्रागल्भ्याद्). —^{d}) V3 D9–11 -मन्त्रिषु. Ś2 D8 12 [अ]स्यातरीकृता ; D2 [अं]तरत कृत (sic), D2 [अ]भ्यतरीकृतं (sic) —After 14, Ś Ñ V3 (only l. 3) B1–3 D1 2 4 6 8 12 13 ins , while D5 cont after 1110*, D9 ins only l. 3–4 after 20

1109* मन्त्रिरूपा हि रिपव· सभाभ्यास्ते विचक्षणै ।
ये हित नयमुत्सृज्य विपरीतानुसेविन ।
मूर्खैर्मन्त्रिगुणापेतैर्भ्राता मे पापबुद्धिभि ।
वध्यान्तेनाहरद्राज्य पापेनं प्रतिषेवित· ।

[Ñ1 B1–3 D4 6 om. l 1–2 —(l 2) Ñ2 यो (for ये) D1–3 [उ]पसेविन , D13 -[उ]पदेशिन (for -[अ]-नुसेविन) Ñ2 विपरीत निषेवते (for the post half) —(l 3) Ñ1 V3 B1 D13 मन्त्रगणोपेतैर्, Ñ2 D9 °गणैरेतैर् (for मन्त्रिगुणापेतैर्). Ñ1 D4 भ्रातात्मा, D9 भ्रातस्त्व (for भ्राता मे) B2 [स]यमबुद्धिनि (for पाप°) —(l 4) Ś D2 8 12 वध्यातेषु

अशास्त्रविदुषां तेषां न कार्यमहितं वचः ।
अर्थशास्त्रानभिज्ञानां विपुलां श्रियमिच्छताम् ॥ १५
अहितं च हिताकारं धाष्ट्र्याज्जल्पन्ति ये नराः ।
अवेक्ष्य मन्त्रबाह्यास्ते कर्तव्याः कृत्यदूषणाः ॥ १६
विनाशयन्तो भर्तारं सहिताः शत्रुभिर्बुधैः ।
विपरीतानि कृत्यानि कारयन्तीह मन्त्रिणः ॥ १७

तान्भर्ता मित्रसंकाशानमित्रान्मन्त्रनिर्णये ।
व्यवहारेण जानीयात्सचिवानुपसंहितान् ॥ १८
चपलस्येह कृत्यानि सहसानुप्रधावतः ।
छिद्रमन्ये प्रपद्यन्ते क्रौञ्चस्य खमिव द्विजाः ॥ १९
यो हि शत्रुमवज्ञाय नात्मानमभिरक्षति ।
अवाप्नोति हि सोऽनर्थान्स्थानाच्च व्यवरोप्यते ॥ २०

B₃ [आ]हरेद् (sic) (for [आ]हरन्) Ñ₁ न पापैर् (by transp), B₃ न पाप Ñ₁ B₁ ₃ D₂ ₃ प्रतिबोधित (for प्रतिषेधित) B₃ मन्त्रिपापैर्न बोधित, D₄ उपाये प्रतिबोधिते (for the post half)]

—Then D₃ cont, while D₃ ins after 14, whereas D₁₃ ins only l 1 after 13^{ab}

1110* अन्त सौरैरकुटिलैरच्छिद्रै सुनिरूपितै ।
सहायैर्धार्यते राज्य सुस्तम्भैरिव मन्दिरम् ।

[(l 2) D₂ सचिवैर् (for सहायैर्)]

—After 1109*, D₉ cont 1114*.

15 V₃ missing from 15 up to l 12 of App I No 32). V₃ om 15 —^{a}) V₁ अकार्य- (for अशास्त्र-) D₄ कार्ये (for तेषा) D₃ अशास्त्ररीतोपसेषा (sic) —^{b}) Ñ₂ V₁ B₃ ₄ अकार्यम् (for न कार्यम्) D₄ च यत् (for वच) D₉₋₁₁ कार्यं नाभिहित वच —^{c}) B₄ अनु- (for अर्थ-) B₄ M₅ -[अ]नभिज्ञानाद् Ñ₁ D₄ अर्थ(D₄ °थ)-शास्त्राण्यविज्ञाय —^{d}) B₄ विपुलाश्रयम्

16 V₂ missing for 16 (cf v l 15) —^{a}) S Ñ B₁ ₃ ₄ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ हि, B₂ त; D₄ om (for च) V₁ *₄ ₅कार D₉ अहिताश्च हिताकारान् —^{b}) T₃ दौष्ट्याज् (for धाष्ट्र्याज्) Ś V₃ D₁ ₂ ₈ ₁₂ ₁₃ जना (for नरा) —^{c}) D₆ ₉₋₁₁ अवश्य, M₅ उपेक्ष्या (for अवेक्ष्य) D₄ -वाक्य (for -बाह्यास्) —^{d}) Ś D₂ ₈ ₁₂ T₂ ₃ G₂ कृत-, M₁ ₂ कार्य- (for कृत्य) Ñ V₁ B₂₋₄ D₉₋₁₁ मन्त्र(D₉₋₁₁ कृत्य)दूषका D₄ कर्तव्य मन्त्रदूषण

17 V₂ missing for 17 (cf v l 15) —^{a}) Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ D₄ विनाशयन्ति Ś B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ विनाशाय(D₂ °र्थं) च भर्तुर्हि(B₁ °र्ता [sic]हि) —^{b}) Ñ V₁ ₃ B D₄ भेदिता, D₁ ₃ ₈ ₁₂ ₁₃ सहि(D₁₃ °ह)ता, M₃ न हिता', (for सहिता) B₁ शत्रवो (for शत्रुभिर्) Ś D₄ ₈ ₁₃ बुधा —D₆ reads 17^{cd} in marg —^{c}) D₄ हृद्यानि (for कृत्यानि) —D₉ om (hapl) 17^{d}–19^{a} —^{d}) D₄ हि (for [इ]ह) T₃ ₉ ये नरा (for मन्त्रिण) D₁ ये कुर्वंति समंत्रिण

18 V₂ missing for 18 (cf v l 15) D₆ ₉ om 18 (for D₉ cf v l 17) D₄ om 18^{ab} —^{a}) Ñ₁ प्रिय, D₁ मन्त्रि- (for मित्र-) —^{b}) Ś₂ D₃ ₁₃ न मित्रान्, Ñ₂ अमंत्रान्, V₃ मन्त्रिणो (for अमित्रान्) Ñ₁ D₃ मित्र-, V₁ मन्त्रि- (for मन्त्र-) B मित्रान्मन्त्रविनिर्ण(B₁ ₄ °श्र)ये. —^{c}) Ś B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ G(ed) व्यवहारे(Ś₁ °री) च(D₃ °पु, G[ed]वि-) —^{d}) V₁ B₂ ₄ पर- (for उप-) Ñ₁ D₄ पापमिश्रितान्, B₃ परमाहितान् (for उपसहितान्)

19 V₂ missing for 19 (cf v l 15) D₉ om 19^{a} (cf v l 17) —^{a}) D₁₂ चापलस्य Ś₁ Ñ₁ D₂ ₄ ₈ ₁₂ हि, Ś₂ Ñ₂ V₁ B₂₋₄ च, D₁ om. (for [इ]ह) Ś₁ कृत्या हि, D₄ हृद्यानि (for कृत्यानि) —^{b}) Ñ₁ [अ]भि-, B₁ [अ]थं, D₆ T₂ स-, D₁₃ G₁ वि, M₃ दुष्-, Cr m g t as in text (for [अ]नु-) D₄ सहस्राणि (for सहसानु-) D₁ -प्रभावत, Cr g t as in text (for -प्रधावत) —^{c}) Ś Ñ V₁ ₃ B D₁₋₄ ₇₋₁₃ M₁ ₂ Ct क्षिप्रम्, Cm g as in text (for छिद्रम्) B₄ प्रधावते, D₁ प्रयच्छति, D₆ प्रपश्यति (for प्रपद्यन्ते) —^{d}) Ś Ñ V₁ ₃ B₁₋₃ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ क्रौंचछिद्रम् (B₃ before corr *sup lin* °पत्रम्), B₄ क्रौंच चित्रम् (sic), T₃ क्रौंच स खम् (for क्रौञ्चस्य खम्) —After 19, Ś V₃ B₁₋₃ (m) D₁₋₃ ₈ ₁₂ ₁₃ ins

1111* शक्तो व्यवसित शत्रु स्वेन चार्थेन तुष्यति ।
सर्वं तस्मै प्रदातव्यमिति बुद्धिमता नय ।

[(l 1) D₁ [स]ध्यवसित (for व्यव°) V₃ येन (for स्वेन) G(ed) वा (for च) —V₃ om l 2 —(l 2) D₁ ₃ ₁₃ स च तस्मै प्रदातव्य (for the prior half) B₃ इति युक्तिमतां मत (for the post half)]

—After 19, D₄ reads 45^{ef} and 38^{ab} (followed by l 1–2 of 1122*)

20 V₃ missing for 20 (cf v l 15) —^{a}) D₁ Γ₂ G₁ M₅ Cg अविज्ञाय, T₃ M₃ अभि°, Ck t as in text (for अवज्ञाय) —Ś₂ om (hapl ?) from 20^{b} up to the prior half of l 2 of 1112* —^{b}) D₁ ₄ (with hiatus) आत्मान, M₅ ह्यात्मान Ś₁ Ñ V₁ B D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ परि-, D₆ T₂ ₃ चाभि-, M₃ नाभि-, Cg as in text (for अभि-) D₇ ₉₋₁₁ G₁ ₃ M₁ ₂ (all with hiatus) आत्मान नाभिरक्षति —^{c}) Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ G₁ [इ]ह (for हि) D₄ अनुजानीहि (for अवाप्नोति हि) Ñ V₁ B₂₋₄ [स]नर्थं (for ऽनर्थान्) —^{d}) Ñ₁ B₂ ₄ D₄ [ए]व, V₃ D₃ [अ]पि (for वि-) D₈ ₁₂ G₂ व्यपरोप्यते, Cg as in text (for व्यवरोप्यते) & Ck स्थानात् राजपदन्या

22 तत्तु श्रुत्वा दशग्रीवः कुम्भकर्णस्य भाषितम् ।
22 भ्रुकुटिं चैव संचक्रे क्रुद्धश्चैनमुवाच ह ॥ २१
25 मान्यो गुरुरिवाचार्यः किं मां त्वमनुशासमि ।
किमेव वाक्यमं कृत्वा काले युक्तं विधीयताम् ॥ २२
विभ्रमाच्चित्तमोहाद्वा बलवीर्याश्रयेण वा ।
नाभिपन्नमिदानीं यद्व्यर्थास्तस्य पुनः कथाः ॥ २३
अस्मिन्काले तु यद्युक्तं तदिदानीं विधीयताम् ।
ममापनयजं दोषं विक्रमेण समीकुरु ॥ २४
यदि खल्वस्ति मे स्नेहो भ्रातृत्वं वावगच्छसि ।
यदि वा कार्यमेतत्ते हृदि कार्यतमं मतम् ॥ २५

अप्यवरोप्यते निवर्त्यते ॐ —After 20, Ś D1-3 6 8 12 13 ins

1112* न श्रुत न मया दृष्ट सागरे गेनुवन्धनम् ।
नूनमस्मद्विनाशाय दैवेन भुज उच्छ्रित ।

[Ś2 om up to the prior half of l 2 D6 om. l. 2. —(l 2) D12 दैवेन (for दैवेन) D3 उत्थित (for उच्छ्रित). D1 2 दैवेन भुजमुच्छ्रित, D13 विधिना वो प्रसारित (for the post half)]
—D3 cont

1113* एतन्मया श्रुत पूर्वं सीताहरणकारणम् ।
यद्विमित्त वय सर्वे यास्यामो निधन रणे ।

—After 1112*, D6 cont , while D5 7 10 11 T1 3 G2 3 M3 ins after 20, whereas D9 ins. l 3-4 of 1109* after 20 and then cont

1114* यदुक्तमिह ते पूर्वं क्रियता मेऽनुजेन च ।
तदेव नो हित कार्यं यदिच्छसि च तत्कुरु ।

[(l 1) D6 7 9-11 T3 G3 प्रियया (for क्रियता) M8 अनुजेन (for मेऽनुजेन) —(l 2) M3 वो (for नो) D6 T3 G2 गजन्, D7 9-11 वाक्य (for कार्यं) D5 G2 यदि, D7 9-11 यथा (for यद्) D6 7.9-11 तथा, T3 हि तद् (for च तद्).]
—After 20, G1 reads 29^{cd} for the first time repeating it in its proper place

21 V2 missing for 21 (cf v l 15) —^{a}) D7 एतच्, G1 तत, M1 2 हृति (for तत्तु) M5 तच्छ्रुत्वा तु (for तत्तु श्रुत्वा). D3 महाराज. Ś Ñ1 V3 B1 D1 2 4 8 12 13 स तु श्रु(Ñ1 D4 एतच्छु)त्वा महाराज, Ñ2 V1 B2-4 श्रुत्वा तु(V1 B4 तच्छ्रुत्वा) वचन तस्य. —^{b}) Ñ2 V1 B2-4 रावण (B3 also *sup lin* राक्षस) (for भाषितम्) —^{c}) V3 D1 2 6 9 G M1 2 5 भ्रुकुटीं, D3 13 T2 भृकुटि(D13 °टीश्), D8 भ्र°, Cg as in text (for भ्रुकुटि) Ñ1 D4 अथ स-, Ñ2 कुटिला, M1 2 चापि स- (for चैव स-) V1 चक्रे स- (meta), B1 सक्रुद्धो (for सचक्रे) T3 भृकुटि कोपन चक्रे (sic) —^{d}) B1 वद्धा (for क्रुद्धश्) Ñ1 B2-4 D1 2 13 [द्र]दम्, B1 [ए]वम् (for [ए]नम्) D6 9-11 T2 3 G M3 5 Cg अभाषत (for उवाच ह).

22 V2 missing for 22 (cf. v l 15) —^{b}) Ś1 B1 D8 12 अनुशोचसि, D13 °शास्सि वे, T3 अभि°, B (ed) °शासे (for अनुशासमि). Ñ2 V1 B2 3 किं भवानुशास्ति मां ॐ Cg अनुशासमि शिक्षसे। आर्ष· शप् ॐ—V3 om 22^{c}-24^{b} —^{c}) Ñ V1 B2 3 अल ने, B4 किमिद (for किमेव) Ś D1 8 12 13 वाक्षम, B1 4 वाक्श्रम , D7 वाक्रम, M3 वा श्रम (for वाक्श्रम) Ś D3 12 वक्तु, B1 4 D1-3 13 कर्तुं, B2 श्रुत्वा (for कृत्वा) D4 अमत्र वाक्यमश्रुत्वा —^{d}) Ś Ñ V1 B D1-4 8 12 13 कालयुक्त, D9 वाक्स्तभोत्र; D10 11 यदु(D11 °द्यु)क्त तद् (for कालयुक्त)

23 V2 missing for 23 (cf. v l 15) V3 om 23 (cf. v l. 22) Ś D4 8 om (hapl) 23-24^{b} —^{a}) D1 विक्रमाच्. D13 वृत्ति· (for चित्त·). B1 -समोहाद्, D9 -दोषाद्वा (for -मोहाद्वा) Ñ1 प्रमादाद्बुद्धिमोहाद्वा —^{b}) B2 D1-3 12 -[उ]च्छ्रयेण (for -[आ]श्रयेण) D1 च —^{c}) Ñ2 D1 अभिपन्नम्, B3 (*sup. lin.* also as in text) अभियन्नम् (for नाभिपन्नम्) D7 G4 पुरेदानीं —^{d}) Ñ V1 B1 4 D12 वृथा, B2 3 D3 5 6 9-11 G2 Ck t व्यर्था, D13 श्रुत्वा (for व्यर्थास्). Ñ V1 B1-3 D3 5 6 9-12 G2 Ck t कथा, Cg as in text (for कथा·) B4 कथा पुन· (for पुन कथा)

24 V2 missing for 24 (cf v l 15) Ś V3 D4 8 om 24^{ab} (cf v l 22 and 23) —^{a}) B1 च, M5 [स]पि, G (ed.) हि (for तु) Ñ2 युक्त यत् (by transp.), B4 सयुक्त (for यद्युक्त) —^{b}) Ñ B2 3 एव हि, V1 तदेव, D5 इदानीं तु (hypm) (for इदानीं) D9-11 विचिन्त्यता, Cg as in text (for विधीयताम्) —After 24^{ab}, D5-7 T G3 M3 ins

1115* गत तु नानुशोचन्ति गत तु गतमेव हि ।

—^{a}) B3 D9-11 दुःख (for दोष) B4 समापय निज दोष, G (ed) समापनय मदोषं —^{d}) D1 शमीकुरु, D4 शम कुरु

25 V2 missing for 25 (cf v l 15) —^{a}) Ś Ñ V1 B1-3 D1-4 8 12 13 ते (for मे) M1 2 मय्यस्ति यदि ते स्नेहो —^{b}) D5-7 10 11 T G3 M1-3 विक्रम, Cm g k t as in text (for भ्रातृत्व) Ś Ñ V1 B1-3 D1-4 8 9 12 13 चावगच्छसि, V3 B4 चापि°, D6 वा न ग°, D7 10 11 वापि°, G1 ~ यदीच्छसि, G3 अव°, Cg as in text (for वावगच्छसि) —^{c}) V3 B1 हि (for वा) D9-11 Ct यदि कार्यं ममैतत्ते —^{d}) D9 कार्यमत (meta) B3 D13 मम (for मतम्) Ś D8 12 हृदि कार्यमतद्रितं, Ñ1 V1 3 B1 4 D1-4 हृदि कार्यं मत(Ñ1 V1 D2 °र्यमिद, D3 °र्यगतं) मम

स सुहृद्यो विपन्नार्थं दीनमभ्यवपद्यते ।
स बन्धुर्योऽपनीतेषु साहाय्यायोपकल्पते ॥ २६
तमथैवं ब्रुवाणं तु वचनं घोरदारुणम् ।
रुष्टोऽयमिति विज्ञाय शनैः श्लक्ष्णमुवाच ह ॥ २७
अतीव हि समालक्ष्य भ्रातरं क्षुभितेन्द्रियम् ।
कुम्भकर्णः शनैर्वाक्यं बभाषे परिसान्त्वयन् ॥ २८
अलं राक्षसराजेन्द्र संतापमुपपद्य ते ।
रोषं च संपरित्यज्य स्वस्थो भवितुमर्हसि ॥ २९
नैतन्मनसि कर्तव्यं मयि जीवति पार्थिव ।
तमहं नाशयिष्यामि यत्कृते परितप्यसे ॥ ३०

26 V₂ missing for 26 (cf v l 15) V₃ om. (hapl ?) 26^{ab} —^{a}) Ś सुहृत्सु, D₈ ₁₂ सुहृत्स (by transp) D₄ ससुहृद्यो (sic) (for स सुहृद्यो) —^{b}) Ñ V₁ B D₂ ₃ ₇ ₉–₁₁ T₃ Ck t -[उ]प , Cm g as in text (for -[अ]व-) —^{c}) V₃ B₁ D₄ G₁ वि- (for सप-). —^{d}) G₃ M₁ साहाय्यो यो (sic) (for साहाय्याय) B₂ [उ]पपद्यते D₄ ₉ साहाय्य योप(D₄ °य्यमनु)कल्पते

27 V₂ missing for 27 (cf v l 15) —^{a}) B₄ D₁ ₂ ₄ ₁₃ G₃ अथैन(D₁₃ °त), M₅ एव हि (for अथैव) D₁₃ ब्रुवत D₃ च , D₆ ₇ ₉–₁₁ T₂ ₃ G₁ ₃ M₁ ₂ स (for तु) —^{b}) Ś Ñ V₃ B₁ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ दीन- , V₁ B₂ ₃ D₄ वीर- (for धीर) —^{c}) Ś Ñ₂ V₁ ₃ B₁ ₂ ₄ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ क्रुद्धो (for रुष्टो) B₁ D₄ सज्ञाय (for वि°) —^{d}) G₂ ह्या (for ह) —After 27, D₉ ins 1117* (followed by App I [No 32])

28 V₂ missing for 28 (cf v l 15) D₉ om 28^{ab} —^{a}) Ś D₈ ₁₂ M₁ ₂ स (for हि) D₇ तमतीव (for अतीव हि) Ñ₁ D₄ समालोक्य —^{b}) Ś D₂ ₈ ₁₂ कुपित भृश , Ñ₁ V₃ B₁ ₃(*sup lin* also) ₄ D₁ ₃ ₄ ₁₃ कुपितेंद्रिय (for क्षुभितेन्द्रियम्) —Ś D₈ ₁₂ repeat 28^{c}–29^{b}, D₂ repeats 28^{c}–29 after App I (No 33) B₃ repeats 28^{cd}, 1117* and l 1–51 of App I (No 32) after App I (No 32) —For 28^{cd}, T₃ subst , while Γ₂ ins after 37

1116* अथ पश्चादुपायज्ञो वाक्यमेतदुवाच ह ।

—T₂ ₃ cont , while Ś D₂ ₈ ₁₂ ins after 28^{cd} (first occurrence), Ñ₂ V (V₂ missing) B₃ D₁ ₃ ₁₀ ₁₁ ₁₃ ins after 28 , B₂ ins after 28^{ab} , D₄ ins after 33 , D₉ ins after 27

1117* शृणु राजन्नवहितो मम वाक्यमरिंदम ।

[V₃ illeg for शृणु राजन्नव D₄ अवहित (for °तो) B₂ अवेक्ष्यवहितो राजन् (for the prior half) D₃ परतप (for अरिंदम)]

—Thereafter, Ś Ñ₂ V₁ ₂(missing up to l 12 of App I [No 32]) ₃ B₂ ₃ D₁–₄ ₈ ₉ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ ins a passage relegated to App I (No 32)

29 For sequence in Ś D₂ ₈ ₁₂, cf v l 28 Γ₂ repeats 29–30 after App I (No 32) —^{a}) Ś B₁ ₄ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ (Ś D₂ ₈ ₁₃ both times) राक्षसशार्दूल —^{b}) Ś Ñ₁ V B D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ (Ś D₈ ₁₃ all first time, D₂ both times)उपगम्य हि(Ñ₁ V B ते), Ñ₂ अनुगम्य च , D₄ अवगम्य ते , D₆ ₁₁ उपपद्यसे , D₆ अव° , D₇ °पद्य वै (for उपपद्य ते) Ś D₈ ₁₃ (all second time) संतापागमनेन हि , T₂(second time) ₃ संतापेन तवानघ —Ś D₈ ₁₂ read 29^{cd} after 29^{ab} (r) G₁ repeats 29^{cd} here (cf v l 20) —^{c}) T₂(second time) ₃ तु (for च) Ś Ñ V B₁–₃ D₁ ₂(both times) ₈ ₁₂ ₁₃ रोषायासौ , B₄ D₄ दो (D₄ रो)षमाशु , D₃ रोषाय स- , L (ed) रोषशोकौ (for रोष च स-) —^{d}) D₁₃ स्वस्थान् (sic) (for स्वस्थो) —After the first occurrence of 29^{cd}, G₁ ins

1118* बहुना किं त्वया राजन्सर्वनाशः प्रवर्तित ।

30 T₂ repeats 30 (cf v l 29) —^{a}) Ś Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ नैवमर्हसि वक्तुं त्व —^{b}) B₃ तिष्ठति (for जीवति) —V₃ B₁ om (hapl) 30^{c}–31 D₆ reads 30^{cd} (except तम) in marg —^{c}) Ñ₁ D₄ तद् (for तम्) Ś D₁ ₃ ₄ ₈ ₁₃ शा(D₄ शा)तयिष्यामि , D₆ कार° , D₁₃ G₁ शास° , Cg as in text (for नाशयिष्यामि) —^{d}) D₁ ₂ यदर्थं (for यत्कृते) B₂ ₃ D₃ ₅ ₆ G₁ परितप्यते , D₄ परिपद्यसे (sic), Cg as in text —After 30, T₃ ins , while T₂ ins after 30 (r)

1119* ते राक्षसा हता युद्धे वानरैर्भीमविक्रमै ।
विभीषण च राजेन्द्र न पश्याम्यहमागतम् ।
स खल्वतिबल शूरो नित्य स्वजनवत्सल ।
वानरैर्निहत सख्ये मम भ्राता विभीषण ।
स हि नित्य महातेजा धर्मशील प्रियवद । [5]
त ममाचक्ष्व राजेन्द्र मनो मम विदीर्यते ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा कुम्भकर्णस्य रावण ।
अब्रवीत्सुमहातेजा वचन राक्षसाधिप ।
अद्य प्रधर्षितस्तेन श्रावितस्तेन विप्रियम् ।
राघवश्च रिपुर्वध्य सस्तुतो मम पार्श्वत । [10]
ततो मयोक्तो निर्भर्त्स्य ध्वसतेति पुन पुन ।
आहतश्च तदा वीर क्रोधेन तु मया तथा ।
राघव शरण प्राप्तश्चतुर्भि सचिवै सह ।
तस्य राक्षसराजस्य निशम्य वचन तदा ।
अब्रवीत्कुम्भकर्णस्तु हृदयेन विचिन्तयन् । [15]

[(l 1) T₃ हते (sic) (for हना) —(l 2) T₃ आगत —(l. 11) T₃ [उ]क्तुर् (sic) (for [उ]क्तो) and ध्वसने च

अवश्यं तु हितं वाच्यं सर्वावस्थं मया तव ।
बन्धुभावादभिहितं भ्रातृस्नेहाच्च पार्थिव ॥ ३१
सदृशं यत्तु कालेऽस्मिन्कर्तुं स्निग्धेन बन्धुना ।
शत्रूणां कदनं पश्य क्रियमाणं मया रणे ॥ ३२
अद्य पश्य महाबाहो मया समरमूर्धनि ।
हते रामे सह भ्रात्रा द्रवन्तीं हरिवाहिनीम् ॥ ३३
अद्य रामस्य तद्दृष्ट्वा मयानीतं रणाच्छिरः ।
सुखी भव महाबाहो सीता भवतु दुःखिता ॥ ३४
अद्य रामस्य पश्यन्तु निधनं सुमहत्प्रियम् ।
लङ्कायां राक्षसाः सर्वे ये ते निहतबान्धवाः ॥ ३५
अद्य शोकपरीतानां स्वबन्धुवधकारणात् ।
शत्रोर्युधि विनाशेन करोम्यस्रप्रमार्जनम् ॥ ३६
अद्य पर्वतसंकाशं सस्पर्यमिव तोयदम् ।
विकीर्णं पश्य समरे सुग्रीवं प्लवगेश्वरम् ॥ ३७

(for धमनेनि) —(l 12) T₃ तदा (for तथा) —(l 14) T₃ तथा (for तदा).]

—Thereafter, T₂ cont 1122*

31 V₃ B₁ om 31 (cf v l 30) —^{a}) Ś₁ Ñ₂ B₂₄ D₅ 7 9-11 G₂ च, D₂ 3 हि (for तु) Ś D₁ 3 8 13 वाच्य., Ñ₂ V₁ B₂-₄ D₄ 5 9 Γ₁ 2 G₁ वाक्यं, Γ₃ कार्यं (for वाच्य). —^{b}) D₁₃ महीपति (for मया तव) Ś D₁ 3 8 12 सर्वावस्थो महीपति, D₇ 10 11 G₂ सर्वावस्थासु ते (D₁₀ °स्था गत, D₁₁ °स्थागत) मया, D₉ सर्वावस्थाहितं तव. —^{c}) D₁ 6 अति- (for अभि-). —^{d}) Ñ₁ D₄ भ्रातृभावाच्, D₆ 7 11 Γ₃ G₂ 3 भ्रातु स्नेहाच् (for भ्रातृस्नेहाच्)

32 ^{a}) B₁-₃ D₃ T₂ यादृश, D₃ सादृश्यं, Cg as in text (for सदृश) Ñ V₁ 2 B₁ 4 D₄ 5 च, D₁ om (for तु) Ś D₂ 8 12 कार्येस्मिन्, B₃ कालेन —^{b}) Ś D₈ 12 वक्तु, G₃ damaged (for कर्तुं) Ñ₂ D₁₀ M₅ स्नेहेन, B₄ मित्रेण, Cg t as in text (for स्निग्धेन) Ñ₁ D₄ चक्षुषा —D₁₃ om 32^{c}-33 —^{d}) Ś V₃ D₁-₃ 8 12 [अ]नघ, Ñ₁ B₄ D₁ युधि, Ñ₂ V₁ 2 B₂ 3 [अ]द्य तत् (for रणे)

33 D₁₃ om 33 (cf v l 32) —^{a}) M₁ 3 महाराज —^{b}) Ś D₈ 12 राजन् (for मया) B₄ रणमूर्धनि विक्रम —^{d}) Ś B₁ D₁-₃ 8 12 कपि-, M₃ पर- (for हरि-) V₁ 2 द्रवत सर्ववानरान् —After 33, D₄ ins 1117* (followed by App. I [No 32])

34 D₄ om (haplᵍ) 34 —^{a}) Ś Ñ V₁ 2 B₁ D₁-₃ 8 12 13 दृष्ट्वा त्व, V₃ B₄ पश्य त्व (for तद्दृष्ट्वा). D₇ G₂ अद्य रामशिरो दृष्ट्वा. —^{b}) Ñ₁ समानीत, B₂ 3 त्वया° (for मयानीत) Ś D₂ 8 12 रणे शिर., Ñ₁ महच्छिर, D₇ G₂ रणाजिरात् —^{c}) Ś V₃ B₁ D₁ 2 8 12 13 महाराज —After 34, Ñ V B₂ 4 D₁₃ ins, while D₆ T₃ ins l 4 only after 34

1120* अद्य तस्य विनाशेन मारुतेर्मारुताश्रयम् ।
क्रोधं निर्वापयिष्यामि लङ्का येन प्रधर्षिता ।
सुखी भव महाराज लङ्का भवतु निर्वृता ।
भविष्यति न ते शोक शत्रुपक्षे मया हते ।

(l 1) Ñ₂ महाबाहो (for विनाशेन) B₂ मारुतात्मन (for °श्रयम्). —(l 2) Ñ₂ निवर्तयिष्यामि —(l 3) D₁₃ महाबाहो (for महाराज) and भवति (for भवतु) B₄ निर्भया —(l 4) D₆ T₃ transp मया and हते]

35 ^{ab}) G₃ damaged up to निध D₁ अस्य (for अद्य) Ñ₁ निधनाद्य रामस्य (for ^{a}) and पश्यतु (for निधन) Ś Ñ₂ V B D₁-₃ 8 12 13 transp. पश्यन्तु and निधन D₃ हि (for सु-). —^{c}) D₁₁ om सर्वे —^{d}) D₃ येन ते, D₅ 7 Γ₁ 3 G₁ (with hiatus) एते नि- (for ये ते नि-)

36 V₃ om 36^{ab} —^{a}) D₁ अस्य —^{b}) Ś Ñ V₁ 2 B₁ 2 4 D₁-₃ 8-12 M₁ 2 -शोचिना, D₄ मोक्षता (sic), D₁₃ -शोचता (for -कारणात्) B₃ स्वबधुमनुशोचता. —^{c}) Ś D₈ 12 युधि शत्रु- (for शत्रोर्युधि) G (ed.) प्रणाशेन —After 36^{c}, V₃ erroneously repeats the post half of l. 4 of 1120* and reads 36^{d} in marg. —^{d}) Ś Ñ V B D₁-₄ 6 7-13 T₃ [अ]क्षु-, D₅ T₁ G M [आ]क्ष- (for [अ]क्ष-) —After 36, D₃ reads l 2 of 1097*.

37 D₃ om 37^{ab} G₃ damaged from वंत in ^{a} up to सू in ^{b} —^{a}) B₃ प्लवग- (sic) (for पर्वत-) Ś Ñ V B D₁.2 4 8 12 13 -कूटाभ (D₄ °ना) (for -सकाश) —^{b}) M₅ सतोयम् (for ससूर्यम्) M₂ तोदय (meta) (for तोयदम्) Ñ₂ V₁ 2 B₂-₄ सूर्यपुत्र प्लवंगम —D₃ reads 37^{cd} (followed by 1121*) after the repetition of l 10 of 1097* —^{c}) Ñ₁ V₃ D₂.4 8 12 विशी (D₄ °स्ती)र्णं, B₃ प्र°, D₁ 13 निशीर्णं (for विकीर्णं). D₃ सामात्यं सगण चैव —^{d}) Ś V B₁ D₁ 2 8 12 13 T₂ वानरेश्वर, Ñ B₂-₄ D₄ वानराधिप, D₅ T₁ G₃ M₃ 5 प्लवगोत्तम, D₇ G₂ शोणितोक्षित (for प्लवगेश्वरम्) —After 37, Ś Ñ V B₂.4 D₁-₄. 8 12 13 ins

1121* अहमेकोऽद्य यास्यामि युद्ध युद्धविशारद ।

[D₃ सोहम् —Ś D₈ om from the post half up to 45^{c} V₂ D₄ योद्धु युद्ध-, V₃ D₁-₃ 12 13 रण (D₁ °णे) रण- (for युद्ध युद्ध-) B₄ D₂-₄ 12 -विशारद (D₃ ₄ °द).]

—Thereafter, Ś Ñ₂ V B₄ D₁ 2 8 (Ś D₈ om 45^{e}) 13 read 45^{ef}, while B₂ reads 45^{ef} for the first time after 1121* repeating it in its proper place

—After 37, B₁ 3 D₅-7 9-11 T₁ 3 G M ins, Ñ V B₄

न परः प्रेषणीयस्ते युद्धायातुलविक्रम ।
अहमुत्सादयिष्यामि शत्रूंस्तव महाबल ॥ ३८
यदि शक्रो यदि यमो यदि पावकमारुतौ ।
तानहं योधयिष्यामि कुबेरवरुणावपि ॥ ३९

गिरिमात्रशरीरस्य शितशूलधरस्य मे ।
नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य बिभीयाच्च पुरंदरः ॥ ४०
अथ वा त्यक्तशस्त्रस्य मृद्नतस्तरसा रिपून् ।
न मे प्रतिमुखे कश्चिच्छक्तः स्थातुं जिजीविषुः ॥ ४१

D13 ins after 38^{ab}, B2 ins after 45^{ef} (first occurrence), D4 ins 1 1–2 after 38^{ab} and cont 1 3–5 after 1121*, T2 cont after 1119*

1122* कथं त्वं राक्षसैरेभिर्मया च परिरक्षित ।
जिघांसुभिर्दाशरथि व्यथसे त्वं सदानघ ।
अद्य पूर्वं हते तेन मयि त्वा हन्ति राघव ।
नाहमात्मनि सन्तापं गच्छेय राक्षसाधिप ।
काममिदानीमपि मा व्यादिश त्वं परंतप । [5]

[(1 1) V3 B1 D10 11 च (for त्व) D4 वीरैर् (for एभिर्) B1 त्व (for च) B2 D10 11 M1 2 परिसान्त्वित —(1 2) Ñ1 V B2–4 D4 13 दाशरथेर् (for दाशरथि) V3 पतितो (sic), B1 सुग्रीव, D4 व्यथितं, D13 व्यथसे त्व (hypm) (for व्यथसे) Ñ1 V B D13 राक्षसाधिप, Ñ2 D4 M1 2 राक्षसेश्वर, D5 9 T1 किं (D9 त्व) तदा° (for त्व सदानघ) D6 T2 3 G1 3 M5 समेत्य (G3 °न्यो) व्यथ (D6 Γ2 वध्य) सेनघ, M3 व्यथसे त्वमिहानघ (for the post half) ❀ Cg अत्र विभीषण क्व गत इति कुम्भकर्णस्य प्रश्न । मया विवक्तुनो गत इति रावणस्योत्तर च क्वचित् कोशे दृश्यते । तत् पूर्वापरविरुद्धम् ❀—(1 3) Ñ1 V2 D9 M5 यदि, D4 पर, D6 M3 अथ (for अद्य) Ñ2 V1 3 B D13 यदि (B1 मयि) पूर्वं निपतिते, D10 11 M1 2 मा निहत्य रणे रामम् (D10 11 किल त्वा हि) (for the prior half) B1 3 यदि (for मयि) —G3 damaged from हन्ति up to नाहमा in 1 4 B3 D4 हतु (for हन्ति) D10 11 निहनिष्यति राघव, M1 2 ततस्त्वा निहनिष्यति (for the post half) —(1 4) B4 राक्षसेश्वर ❀ Cg अर्थान्तरम्- अहमात्मनि विषये सन्ताप न गच्छेय न गच्छामि । "व्यत्ययो बहुलम्" इति लकारव्यत्यय ❀—V3 om 1 5 B3 reads twice 1 5 (except काम) in marg —(1 5) D6 कार्यं (for काम) V1 2 नवान्यम्, B2 तिष्ठस्व (sic), B3 (second time) अपि वा, B4 तिष्ठ त्व (for अपि मा) Ñ1 B1 D4 काम तिष्ठ महाराज, Ñ2 B3 (first time) काम नान्यमिदानी त्वम्, D13 कथमिदानीमपि च, M1 2 इदानीमेव मा राजन् (for the prior half) Ñ2 V1 2 B3 (first time) आदिशस्व, D7 आदिश त्व, D13 मादिश सु- (sic) (for व्यादिश त्व) Ñ1 B1 2 4 D4 प्रविश्यान पुरे- (B2 D4 °र) सुखी (for the post half)]

—After 37, T2 ins 1116* and 1117* (followed by App I [No 32])

38 B1–3 D9 om 38^{ab} D3 4 read 38^{ab} after 45^{ef} —^{a}) B4 क (for न) Ñ V D1–4 13 [अ]पर, D6 चार (for पर) Ñ2 V D4 5 10 11 T G1 3 M1 2 5 प्रेक्षणीयस्ते Ś D8 12 नापरे प्रेषणीयास्ते —^{b}) V3 D1 2 4 13 T3 -विक्रम, T1 damaged (for -विक्रम) —After 38^{ab}, Ñ V B4 D4 (1 1–2 only) 13 ins 1122* —Ñ2 illeg for 38° —^{c}) V3 सकामा (sic) (for अहमुत्-) B3 तु शातयिष्यामि, D1 3 4 T2 3 उत्पाटयिष्यामि, Cv as in text (for उत्साद°) —^{d}) Ñ2 V1 B2–4 D2–4 8 12 शत्रु तव, V2 तव शत्रु, V3 रिपु तव (for शत्रूंस्तव) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 रिपुंजय, D7 9–11 महाबलान् (for महाबल) B1 शत्रु परपुरंजय

39 ^{b}) G3 damaged for पावकमारुतौ —^{c}) Ñ1 T2 तावृ, D4 तदृ (for तान्) Ś D8 12 L [ed] शोष- (L [ed.] साध) यिष्यामि, B3 D3 निहनिष्यामि —^{d}) Ñ2 B2 कि पुनस्तौ नराधमौ

40 ^{a}) Ñ2 V1 2 B2–4 -प्रमाणस्य (for -शरीरस्य) Ñ1 D4 गिरिकूटनिकाशस्य —^{b}) Ś D8 12 शिला, V3 D6 शत, M1 2 शक्ति- (for शित-) D13 वे, M1 2 च (for मे) —^{c}) Ś D1 8 12 नदतम्, D11 ननर्दस् (sic) (for नर्दतस्) —^{d}) D7 10 T3 G1 3 वे (for च) D4 विभ्येदपि, D9 11 M1 विभियाद्वे (M1 °च) Ś V1 3 B1 D1–3 8 12 13 बिभी (B1 D3 8 12 13 °भि) यादपि वासव, Ñ2 V2 B2–4 बिभीया देवराडपि (V2 °डिति)

41 ^{a}) D7 अद्य (for अथ) Ś Ñ1 V1 2 B1 3 4 D1–4 8 12 13 G1 न्यस्तशस्त्रस्य, Ñ2 B2 बहुशस्त्रत्र —^{b}) B2 वध्यतस्, B3 मूर्छतस्, B4 D3 मर्दतस्, D1 युध्यतस् (for मृद्नतस्) Ś D2 8 12 चमू (for रिपून्) —After 41^{ab}, Ñ2 V1 2 B4 D13 ins

1123* पवनस्येव वेगेन भञ्जतस्तरसा द्रुमान् ।

[D13 च (for [इ]व) Ñ2 V1 2 B4 भग्नतस (sic) (for भञ्जतस्) D13 बलात् (sic) (for द्रुमान्)]

—^{cd}) D4 नाम (for न मे) Ś V3 B4 D1 2 8 12 13 प्रमुखत, Ñ1 D5 7 T1 G2 °मुख, B1 D3 9–11 °मुख, D4 न मे प्रति, Cg as in text (for प्रतिमुखे) D5 किंचिच् (for कश्चिच्) —G3 damaged for ^{d} Ś Ñ2 D8 12 G1 स्थातु शक्त. कश्चिज् (G1 किल), Ñ1 V B2–4 D4 स्थातु कश्चिच्छक्तो (by transp), B1 D1 7 9–11 कश्चित्स्थातु शक्तो (D1 -) (by transp), M3 स्थातु क स्याच्छक्तो (for कश्चिच्छक्त स्थातु)

19 नैव शक्त्या न गदया नासिना न शितैः शरैः ।
45 हस्ताभ्यामेव संरब्धो हनिष्याम्यपि वज्रिणम् ॥ ४२
40 यदि मे मुष्टिवेगं स राघवोऽद्य सहिष्यति ।
ततः पास्यन्ति बाणौघा रुधिरं राघवस्य ते ॥ ४३
चिन्तया बाध्यमे राजन्किमर्थं मयि तिष्ठति ।
सोऽहं शत्रुविनाशाय तव निर्यातुमुद्यतः ॥ ४४
मुञ्च रामाद्भयं राजन्हनिष्यामीह संयुगे ।
राघवं लक्ष्मणं चैव सुग्रीवं च महाबलम् ।
असाधारणमिच्छामि तव दातुं महद्यशः ॥ ४५
वधेन ते दाशरथेः सुखावहं
सुखं समाहर्तुमहं व्रजामि ।
निहत्य रामं सह लक्ष्मणेन
खादामि सर्वान्हरियूथमुख्यान् ॥ ४६

42 ^{a}) D4 चे (for [ए]व) —^{b}) Ś Ñ V B D2-6 10 11 I1 G1 3 M3 निशितैः शरैः, D7 G2 नेषुभि शि(G2 श)तैः, M5 न शरैः शितैः (by transp) D9 नो निशितैः शरैः. sed (unmetric) —After 42^{ab}, Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 ins.

1124* नारयेन्मा हि सरब्ध साक्षादपि पुरंदरः ।

[V2 हि मकुद्ध, B1 नुसबद्ध B2 स्व (for अपि) Ñ V1 2 B2 D4 शतक्रतु (for पुरंदर)]

—^{c}) D4 अपि (for एव) D6 I2 3 मकुद्धो, D9-11 सरभ्य (for सरब्धो).—^{d}) D2 I1 तु, D6 7 9-11 स, G1 च (for [अ]पि) Ś V3 B1 D1-3 8 12 13 हन्यामपि हि(V3 B1 च, D13 स-) वज्रिण, Ñ V1 2 B2-4 D4 वधेयमपि वासव(Ñ1 D4 वज्रिण), I2 3 निहनिष्यामि वज्रिण & Cr निहनिष्यामि वज्रिणमिति पाठ &

43 ^{a}) B3 T3 मुष्टियोग —G1 damaged from स up to ^{b} V3 B3 4 D4 च, B1 वा (for स) —^{b}) Ś Ñ V2 3 B D1-4 8 12 13 निपहिष्यति, V1 हि स°, G3 M3 Cg [ऽ]स्य सहिष्यते, Cr m k t as in text (for ऽद्य सहिष्यति) —^{c}) D13 तत पास्यामि बाणौघ —^{d}) Ś V3 B1 D1 2 4 8 12 13 चे, Ñ V1 2 B2-4 D10 11 Cr m g t मे, D3 ह, D6 7 9 T1 M3 तु, D6 T2 3 G M5 च, Ck as in text (for ते) —After 43, D7 G2 ins

1125* अचिन्तयित्वा बाणौघान्रुधिरं राघवस्य च ।
लक्ष्मणस्य च पास्यामि चिरकालपिपासितः ।

[G2 om (hapl) I 1.]

44 V3 D4 om 44^{ab} —^{a}) Ñ2 V1 2 B2 4 D2 दृश्यसे, B3 युज्यसे, D7 9-11 तप्यसे, G1 M2 वृज्यसे (for बाध्यसे) Ñ1 वीर (for राजन्) —^{b}) D3 जीवति (for निर्यति) —^{c}) Ñ V2 B2 3 योद्ध —^{d}) V3 B4 D4 तत्र निर्यामि देशित

45 B3 om. 45 —^{a}) D7 9-11 घोर (for राजन्) —^{b}) D6 7 9-11 G2 नि(G2 त)हनिष्यामि, G3 °ष्यामि हि (for हनिष्यामीह) M1 2 हनिष्यामि रणे रिपु —^{d}) D6 T1 ससुग्रीव (for सुग्रीव च) I3 महाबल —For 45^{abcd}, Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 subst

1126* अत्र राम सलोमित्रिं ससुग्रीवं समारुतिम् ।
सर्वानेकपदे हन्मि प्रतिज्ञा मे तवाग्रतः ।

[(1 1) D8 अथ (for अत्र) Ñ1 D1 4 सुग्रीव च (for ससुग्रीव) D3 transp -सौमित्रि and सुग्रीव —(1 2) V3 ए * *, B1 D1-3 एकायने (for एकपदे). B1 [अ]स्य (for मे) V3 D1 3 4 प्रतिज्ञाने (for प्रतिज्ञा मे)]

—Thereafter, D3 repeats I 1, 4(reads)-10 of 1097* and reads 37^{cd} (followed by 1121*)

—After 45^{cd}, D5-7 9-11 S ins

1127* हनूमन्त च रक्षोघ्न लङ्घा येन प्रदीपिता ।
हरींश्चापि हनिष्यामि समुगे समवस्थितान् ।

[(1 1) D11 transp लङ्घा and येन —(1. 2) G2 [अ]न्यान् (for [अ]पि) D6.7 9-11 भक्षयिष्यामि (for [अ]पि हनिष्यामि) G1 हरीन्विद्रावयिष्यामि (for the prior half). D6 7 9-11 I समुपस्थितान् (D9 11 °न, D10 °ते)]

—Ñ1 B1 om 45^{ef}. Ś Ñ2 V B4 D1 2 8(Ś D8 om 45^{e}) 12 13 read 45^{ef} after 1121* B2 repeats 45^{ef} here (cf v l 1121*) D4 reads 45^{ef} after 19 —^{f}) Ś Ñ2 V B2(both times) 4 D1-3 8 12 सह जय, D4 13 महाजय (for महद्यशः) —After 45^{ef} (first occurrence), B2 ins 1122*, while D3 4 read 38^{ab} (D4 followed by I 1-2 of 1122*) after 45^{ef}, whereas D5-7 9-11 S ins I 1-9 only of 1097*

46 G(ed.) om 46 —^{ab}) Ñ1 D5.6 T1 3 M3 Cm g सुखार्हं (sic), Ñ2 V B1 D1 M1 2 सुखार्हं, B2-4 D2 4 सुखार्हं, D3 13 सुखार्थं, Ct as in text (for सुखावहं) & Cg ते वधेन दाशरथे सुखावहमित्यर्थान्तरम् & G1 3 M5 जय (for सुख) D3 इह (for अहं) Ñ1 यतामि, Ñ2 V1 2 B2.3 यतेय, V3 B4 D1-3 13 प्रयामि, G1 3 M5 यतिष्ये (for व्रजामि) D4 उग्र प्रहर्तुमिह सप्रयामि (for ^{b}) S D8 12 वदामि ते दाशरथिं सुखार्हं शत्रु समाहतुं(S1 °हर्तुं)मह प्रयामि. —^{d}) V3 यास्यामि (for खादामि) V3 अपि, D1 युधि (for हरि-) V B1 3 D1-4 12 13 -योध-, G1 वीर-(for -यूथ-).

रमस्व कामं पिब चाग्र्यवारुणीं
कुरुष्व कृत्यानि विनीयतां ज्वरः ।

मयाद्य रामे गमिते यमक्षयं
चिराय सीता वशगा भविष्यति ॥ ४७

G
B
L

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

Arya Research Team

47 V3 om 47^{ab} —^{a}) Ś B1 D1 2 8 12 13 कामान्, D9–11 राजन्, Cm as in text (for काम). B1 अपि (sic) (for पिब) Ñ V1 2 B D9–11 चाद्य, D1 4 चाग्र, D3 वाग्र्य, D7 वाद्य (for चाग्र्य) —^{b}) Ñ1 D4 कार्याणि, T1 [illegible]नि (damaged) (for कृत्यानि) D2 [अ]पनीयता, D7 9–11 विनीय (for विनीयता) B1 श्रम, D7 9–11 दुःखं Ś D8 12 कुरुष्व कार्याण्यपयातु ते ज्वर, G1 कुरुष्व कार्याणि हितानि विज्वर —^{c}) Ś2 Ñ V1 2 B1–3 D2 3 8 12 तव, B4 तद्, D4 तदा, D13 त च (for मया) D11 राम (sic) (for रामे) D4 समक्ष (sic), D9 12 यमक्षये (for यमक्षय) —^{d}) D2 3 वशमागमिष्यति ❀ Cm रामे गमितेयमक्षयमित्यत्र गमिते अयम् अक्षयम् इति च्छेद । मया रामे अक्षय यथा तथा चिराय सीतावश गमिते सति अय राम अद्य आगमिष्यति । बन्धुभूत सन्नस्मद्दहं प्रतीति शेष । अतो ज्वरो विनीयताम्। त्व काम रमस्व । वारुणीं पिबेति सम्बन्ध ।, Cg मया निमित्तेन रमस्वेत्यादौ काकु । इयम् अक्षयमिति च्छेद । रामे विषये गमिता इय सीता चिराय वशगा भविष्यतीत्यर्थान्तरम् ❀

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 B D2 4 13 लङ्काकाण्डे —After *Kāṇḍa name*, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 कुभकर्णगर्जन(D3 °नो, D13 °ना), Ñ B2–4 D4 9 कुभकर्ण(B4 °र्णवाटोप)वाक्य, V1 कुभकर्णविकत्थन, V2 विकत्थन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 B1 41, Ñ2 V2 D3 G2 42, V1 D1 43, B1 3 38, D5–7 10 11 T1 G M 63, D9 40, T2 68, T3 70 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम —After colophon, Ś D2 8 12 ins a passage relegated to App I (No 33)

५२

3. 2 तदुक्तमतिकायस्य बलिनो बाहुशालिनः ।
4. 1 कुम्भकर्णस्य वचनं श्रुत्वोवाच महोदरः ॥ १
3. 2 कुम्भकर्ण कुले जातो वृद्धः प्राकृतदर्शनः ।
अबलिप्तो न शक्नोपि कृत्यं सर्वत्र वेदितुम् ॥ २
न हि राजा न जानीते कुम्भकर्ण नयानयौ ।
त्वं तु कैशोरकाद्बृद्धः केवलं वक्तुमिच्छसि ॥ ३
स्थानं वृद्धिं च हानिं च देशकालविभागवित् ।
आत्मनश्च परेषां च बुध्यते राक्षसर्षभ ॥ ४
यत्तु शक्यं बलवता कर्तुं प्राकृतबुद्धिना ।
अनुपामितबुद्धेन कः कुर्यात्तादृशं बुधः ॥ ५
यांस्तु धर्मार्थकामांस्त्रं त्रयीपि पृथगाश्रयान् ।
अनुबोद्धुं स्वभावेन न हि लक्षणमस्ति ते ॥ ६
कर्म चैव हि सर्वेषां कारणानां प्रयोजनम् ।
श्रेयः पापीयसां चात्र फलं भवति कर्मणाम् ॥ ७

52

1 ^{ab}) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ -कायेन, D$_{13}$ -कोपेन (for -कायस्य) ❀ Ck तदित्यव्ययम् ❀ D$_6$ Γ$_2$ M$_5$ बल-, Cv as in text (for बाहु-). Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ बलिना (V$_3$ D$_{1\ 3\ 13}$ बन्विना, B$_1$ बहुना, D$_4$ बन्विनो) बलशालिना (D$_4$ °नः) (for ^{b}). Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ एव विकत्थमानस्य बन्धि (B$_4$ शलि)नो बलशालिन —^{c}) Ś$_1$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ कुंभकर्णेन

2 ^{b}) Ś Ñ$_1$ D$_{2\ 8\ 12}$ वृथा, Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_4$ (before corr as in D$_5$) यथा, D$_{5\ 7\ 9}$ T$_{2\ 3}$ M$_3$ (before corr) दृष्ट (for वृद्धः) Ñ B$_4$ प्राकृतजनः —^{c}) Ś$_2$ अबलुप्तो (sic) Ś B$_1$ D$_{3\ 8\ 12}$ शक्नोति, Ñ V$_{1.2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ जानीपे (for शक्नोषि) —D$_4$ reads 2^d–3^a in marg —^{d}) D$_{13}$ कृत्यं सर्वं निवेदितुं

3 D$_4$ reads 3^a in marg (cr v l 2) —^{a}) B$_3$ अथ (for न हि). D$_{2\ 4}$ I$_2$ G$_1$ विजानीते, Cr m g k t as in text (for न जानीते) D$_2$ नाभिजानातो न जानीषे —D$_4$ reads 3^{cd} in marg —^{c}) V$_2$ B$_1$ किं तु (for त्वं तु) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B D$_{4\ 9\ 13}$ कशोरया, D$_6$ Γ$_2$ °रको, Cr m g k t as in text (for °रकाद्) S D$_{1\ 3\ 8\ 12}$ वृद्ध, Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B D$_{4\ 9.13}$ बुद्धया (for वृद्ध) Ñ$_1$ त्वं तु केसरि-वद्ध —^{d}) B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1-3\ 13}$ M$_{1\ 3}$ अहंसि, Ck t as in text (for इच्छसि) ❀ Ct 'केवलं कर्तुमिच्छसि' इति पाठेऽसहायतया रामेण युद्धमिति शेषः ❀

4 ^{a}) B$_4$ स्थान-, T$_2$ नून, Cg k t as in text (for स्थान) Ñ$_2$ विवृद्धिं, G$_3$ वृद्धिं च (for वृद्धि च) G$_2$ transp वृद्धि and हानि —^{b}) V$_3$ विभावित, B$_2$ -विभागज, B$_3$ -विभागता, D$_2$ -विभागत, D$_4$ -बलाबल, D$_{10\ 11}$ T$_2$ G$_1$ M$_{1\ 2}$ Ck t -विधानवित्; Cg as in text (for -विभागवित्) Ñ$_1$ B$_4$ देज (B$_4$ °श-) काल बलाबल —^{d}) Ś Ñ$_3$ B$_2$ D$_{3\ 7\ 8\ 12}$ G$_2$ राक्षसेश्वर (B$_2$ D$_3$ °र), Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_3$ D$_{1\ 4-6\ 9-11\ 13}$ T$_1$ G$_3$ M$_{2\ 3\ 5}$ राक्षसर्षभ, V$_3$ D$_3$ राक्षसाधिप (D$_3$ °प), T$_2$ पुरुषर्षभ (for राक्षसर्षभ)

5 ^{a}) D$_5$ च (for तु) Ñ$_2$ V B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{5-7\ 10\ 11}$ M$_3$ Cm k t [अ]शक्य, M$_{1\ 2}$ कर्तुं, Cr g as in text (for शक्य) B$_1$ बल तावद् (for बलवता) ❀ Cm यत्तु शक्य-मिति पाठे बलवता बलमात्रमवलम्ब्य स्थितेन पुरुषेण यत्कर्तुं शक्यं योग्यं तादृशं को वा बुध कुर्यात्, Ck अशक्यमिति पदम् ❀ —^{b}) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{1-3\ 8-13}$ वक्तु, B$_1$ उक्त, M$_{1\ 2}$ शक्य (for कर्तुं) —^{c}) Ś D$_{1-3\ 8\ 12}$ -बुद्धत्वात्, D$_{13}$ -बुद्धित्वात्, T$_2$ -बुद्धेन, Cr m k t as in text (for -बुद्धेन) —^{d}) V$_3$ B$_1$ न (for क) D$_3$ वच, D$_{9-11}$ नर, Cv as in text (for वच) Ś D$_{1-3\ 8\ 12}$ तवैतत्तादृश (Ś D$_3$ °दृशद) वच, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_4$ (Ñ$_1$ D$_4$ marg. also) तदे (V$_{1\ 3}$ तेन) तद्वं (B$_3$ °व ग)दित त्वया, D$_{13}$ तवैव सदृश वच

6 ^{a}) Ś Ñ V$_2$ D$_{2\ 4\ 8\ 12}$ यश्च, V$_1$ B$_3$ D$_{3\ 13}$ यच्च, V$_3$ B$_1$ यस्तु, B$_4$ यत्तु, D$_1$ यदु (sic) (for यास्तु) Γ$_3$ च (for त्व) B$_3$ बुद्धर्मार्थैकामाना, D$_3$ यतु कामार्थधर्माश्च —^{b}) S$_2$ D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ पृथगाश्रयात्, Ñ$_2$ पुरुषाश्रितान् (for पृथगाश्रयान्) —^{c}) D$_{10\ 11}$ M$_{1\ 2}$ Ck t अवबोद्धु, Cv r m g as in text (for अनुबोद्धु) D$_{5-7}$ I G$_{1\ 3}$ M$_5$ Cr g स्वभावेनान्, Cm l t as in text (for स्वभावेन) Ś D$_{2\ 4\ 8\ 12}$ अनुपश्यसि नो भाव (D$_2$ य बुद्धया, D$_4$ भावेन), Ñ V B अनु (B$_{1\ 3}$ अत्र) पश्य त्वया (V$_3$ यथा) बुद्धया, D$_{1\ 13}$ अनुपश्यति ये भावो, D$_3$ अनुपश्यामि भावांस्ते —^{d}) V$_3$ तु (for हि) G$_1$ इह (for न हि) D$_{10\ 11}$ तान् (for ते). ❀ Cm स्वभावेन न हि लक्षणमिति पाठ ❀

7 ^{a}) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ कार्यमेव, Ñ V B D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ कार्य एव (for कर्म चैव) ❀ Cr कर्मेति जातावेकवचनम्. ❀ Ñ$_2$ तु (for हि) —^{b}) Ñ V$_{1\ 2}$ B कार्याणा तु (B$_3$ च), D$_4$ (after corr in marg) कार्याणा न (for कारणाना) M$_{1\ 2}$ प्रयोजक. —^{c}) Ñ$_1$ D$_2$ न (for च) —^{d}) B$_3$ सभवे चैव (for फल भवति)

Arya Research Team

निःश्रेयसफलावेव धर्मार्थावितरावपि ।
अधर्मानर्थयोः प्राप्तिः फलं च प्रत्यवायिकम् ॥ ८
ऐहलौकिकपारुष्यं कर्म पुंभिर्निषेव्यते ।
कर्माण्यपि तु कल्याणि लभते काममाश्रितः ॥ ९
तत्र क्रूरमिदं राज्ञा हृदि कार्यं मतं च नः ।
शत्रौ हि साहसं यत्स्यात्क्रमिवात्रापनीयते ॥ १०

एकस्यैवाभियाने तु हेतुर्यः प्रकृतस्त्वया ।
तत्राप्यनुपपन्नं ते वक्ष्यामि यदसाधु च ॥ ११
येन पूर्वं जनस्थाने बहवोऽतिबला हताः ।
राक्षसा रावणं तं त्वं कथमेको जयिष्यसि ॥ १२
ये पुरा निर्जितास्तेन जनस्थाने महौजसः ।
राक्षसांस्तान्पुरे सर्वान्भीतानद्यापि पश्यसि ॥ १३

8 D1 reads 8 in marg —^{a}) Ś D2 3 8 12 नि श्रेयसफल(D3 °ल)त्वे च (D2 °पि, D3 °व), V3 B1 नि श्रेयमफल चैव, D13 नि श्रेयसफलावग्र्यौ, T2 नि श्रेयसफलादेव —^{b}) V3 धर्मार्था विभवादपि (sic) —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 13 अथ(D13 अत्र, L [ed] इह) धर्मार्थयो, Ñ V B2–4 D4 अधर्मेण(V3 °र्मान्ना)नयो (for अधर्मानर्थयो) D10 11 M1 ° प्राप्ति (for प्राप्ति) —^{d}) Ś N1 V1 2 B D1–3 8 12 वै, Ñ2 वा (for च) Ś V3 B4 D1–3 8 12 13 प्रेत्यभावित(V3 B4 D2 °क, D1 3 °वि तत्), Ñ1 D5 6 10 11 Γ1 2 M1 2 5 Cr t प्रात्यवायि(D6 T2 °य)क, B2 प्रत्यवायिना, B3 प्रात्यपायि(*sup. lin* also °भावि)क (sic), Cm g k as in text (for प्रत्यवायिकम्) D4 फल सत्येन भाषित

9 ^{a}) Ś D1–4 6 8 12 13 T3 इह (for ऐह-) Ś D5 6 8 13 T G3 M1–3 Cm g k पारुष, Ñ V B1 2 D7 9–11 13 M5 Cv -पारुक्य, B3 पाविन्य (for पारुष्य) —^{b}) Ś1 D8 12 निविध्यते, Ś2 निबध्यते (for निषेव्यते) B1 कथमेको गमिष्यति, B3 कर्म मुक्ति(marg also as in text)-निर्देश्यते —^{c}) D2 5 M5 कर्मणि, G1 वर्माणि D4 6 T3 च (for तु) D2 4 9 T3 कल्याण, D6–7 10 11 M1 2 5 Ck t कल्पानि, Cv m g wrongly कल्याणि (for कल्यानि) Ś D8 12 13 कर्मण्यर्थे (D13 °त्र) तु कल्याणो, Ñ1 कर्मण्यथ तु कल्याण, Ñ2 B2 3 अकर्मणा न(B2 च) कल्याण, V1 2 सुकर्मणा तु कल्याण, V3 कर्मणापि न कल्याण, B1 कर्मण्यपि च कल्पानि, B4 अकर्माप्यत्र कल्याण, D1 कर्मणेव हि कल्याण, D3 कर्मणोप्यथ कल्याण, G2 3 कल्याणानि च(G3 तु) कर्माणि, L (ed) कर्मणात्र तु कल्याण —^{d}) D2 लक्ष्यते, D9 भजते, G1 न लभेत् (for लभते) D3 वर्मम् (for कामम्) G (ed) काममाश्रित B3 तत्र ते कालमास्थित

10 ^{a}) D9 अत्र (for तत्र) —For 10^{ab}, Ś D2 8 12 subst

1128* न प्रमाणो ह्यय राजा हृदि कार्यं कथचन ।,

[D2 सदा (for ह्यय) and कार्यं कदाचन (for काय कथचन)]

—while, Ñ V1 2 B2 4 D4 subst , B3 cont after 1130*

1129* तत्प्रहृष्टतम राज्ञा हृदि कार्यतम महत् ।

[B3 तत्र (hypm) (for तत्) B4 प्रहृष्टनर Ñ1 B2 3 राज्ञो Ñ1 कार्यमिद वच , B3 सद्यतम महत् (for कार्यतम महत्)], whereas, V3 B1 3 D1 3 13 subst for 10^{ab}

1130* न प्रशान्तमिद राज्ञो हृदि कार्यं कदाचन ।

[B3 पुरा तद् (for प्रशान्तम्)]

—^{c}) M2 निस् (for हि) D10 11 तत् (for स्यात्) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 शत्रोर्हि समरे हिसा, Ñ V1 B2–4 D4 शत्रोर्युधि विनाशेन(Ñ1 D4 °शाय), V2 युधि शत्रोर्विनाशेन —^{d}) Ś1 D2 4(before corr as in text) 8 12 एव (for इव) Ś D8 12 विधीयते, Ñ1 V3 [उ]पनीयते, D2 [अ]सिधीयते, T2 M3 [अ]पनीयता, G1 [अ]पि नीयते, Cr m g as in text (for [अ]प°) D9 तत्स्वेनापि विधीयते, D13 किनेकेनापनीयते

11 ^{a}) G1 [अ]भिवाने Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 सीतापशोष(V3 °वलाप [sic], B1 °वासाप, B3 °वासोप, D1 °विशोक, D2 °याश्राप, D4 °रासाप, L [ed] °याश्रोप)-नयने —^{b}) Ñ1 B2 4 व्याहृतस्, Ñ2 V B1 D10 11 Ct प्राहृतस्, B3 M1–3 Cm कथितस्, Cr g as in text (for प्रकृतस्) —^{c}) Ñ1 V1 3 B2 3 D4 9 अन, B1 4 ततो (for तत्र) B3 [अ]नुपपन्नास् (sic), D1 [अ]नुपपन्नरा B1 मे (for ते) —^{d}) Ś D8 12 वा, Ñ1 तत् (for च) Ñ2 V B2 3 यदसाधुवत्, B1 D4 प्रियदर्शन, B4 शृणु साधु च (for यदसाधु च)

12 ^{a}) D1 यदि (for येन) B1 पूर्वं येन (by transp) —^{b}) Ś B1 D2 8 12 राक्षसा (for सतिबला) D9–11 तदा (for हता) Ñ V B2–4 D1 राक्षसा बहवो हता —After 12^{ab}, Ñ V B2–4 D4 13 ins

1131* खरश्च निहत सख्ये दूषणस्त्रिशिरास्तथा ।

—D10 om (hapl ?) 12^{c}–13^{b} —^{c}) D9 11 राघव-ध्वस्ता Ś D2 8 12 त शूर राघव सख्ये, Ñ V B1 2 4 D4 बलिन(B1 राक्षसो) राघव त त्व(Ñ1 D4 हतु, V1 2 B2 4 त्व तु, V3 त तु), B3 राघव बलिन त्व तु —^{d}) D4 एन (for एको) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 हनिष्यसि (for जयि°)

13 D10 om 13^{ab} (cf v l 12) —^{a}) D7 9 11 पूर्वं, B2 पुनर्, Cg as in text (for पुरा) D6 निहतास् (for निर्जि°) B3 सख्ये (for तेन) —^{b}) S D3 वनौकस, D9 हतौजस (for महौ°) —^{c}) D5 राक्षसास्तत्र पुरे सर्वान्

15 तं सिंहमिव संक्रुद्धं रामं दशरथात्मजम् ।
14 निश्चितं जीवितत्यागे वशमानेतुमिच्छति ॥ १७
14 सर्पं सुप्तमिवाबुद्ध्या प्रबोधयितुमिच्छसि ॥ १४
यस्य नास्ति मनुष्येषु सदृशो राक्षसोत्तम ।
ज्वलन्तं तेजसा नित्यं क्रोधेन च दुरासदम् ।
कथमाशंससे योद्धुं तुल्येनेन्द्रविवस्वतोः ॥ १८
क्रस्तं मृत्युमिवासह्यमासादयितुमर्हति ॥ १५
एवमुक्त्वा तु संरब्धं कुम्भकर्णं महोदरः ।
संशयस्थमिदं सर्वं शत्रोः प्रतिसमासने ।
उवाच रक्षसां मध्ये रावणं लोकरावणम् ॥ १९
एकस्य गमनं तत्र न हि मे रोचते तव ॥ १६
लब्ध्वा पुनस्तां वैदेहीं किमर्थं त्वं प्रजल्पसि ।
हीनार्थस्तु समृद्धार्थं को रिपुं प्राकृतो यथा ।
यदेच्छसि तदा सीता वशगा ते भविष्यति ॥ २०

(hypm) —^{d}) D6 T3 G3 M5 हतान् (for भीतान्) D5 10 11 न (for [अ]पि) —For 13^{cd}, Ś B1 D1–3 8 12 13 subst.

1132* राक्षसास्तस्य तान्नीतान्समरानिरवलोकय ।

[D13 तनयान् (for तान्नीतान्) L (ed) [अ]त्र लोकय], while, Ñ V B2–4 D4 subst.

1133* राक्षसास्तनयास्तेषां भीतान्नाद्यानुपश्यसि ।

[V2 अद्य न पश्यसि, D4 नाद्यापि पश्यसि (for नाद्यानुपश्यसि) B4 भीतास्त्व तत्र पश्यसि (for the post half)]

—Thereafter, Ñ V B2–4 D4 cont, while D13 cont after 1132*

1134* येऽपि चान्ये महात्मानो राक्षसा शूरसमता ।
राम पश्यन्ति भीतास्ते स्वमेऽपि नरसत्तमम् ।

[(1 1) B2 चापि (by transp) (for ऽपि च) B3 महाबाहो (for °त्मानो) —(1 2) D4 ते नित्य (for भीतास्ते).]

14 ^{a}) D12 ते (for त) D5 सिद्धम् (for सिंहम्). V B1 दुर्वृषं (for सक्रुद्ध) —^{c}) D5 6 सर्प-, T1 स त्व, Cm g t as in text (for सर्पं). Ñ1 B3 इवाबुद्धे, Ñ2 इव बुद्ध, V इवाबुद्धि°, B1 4 D13 इव(D13 °वा) प्रा(B4 प्र)ज्ञ°, B3 D5 7 T3 इवाबुद्धा, D1 3 इवाप्रज्ञ, D4 इवावाच्यं, D9–11 Ct अहो बुद्धा, Cm g °बुद्धय (for इवाबुद्धया) Ś D8.12 सुसं (Ś2 °से) सर्पमिवाप्र(Ś2 °प्रा)ज्ञ, D2 सर्वं स्वमिवाप्राज्ञ°. ❀ Cv r सर्वं(°र्पं ?) सुप्तमिवाबुद्धयेति पाठ. ❀ —^{d}) Ñ V B3 प्रधर्षयितुम् (for °प्रबोधयितुम्) B1 इच्छति (for °सि)

15 D2 4 12 om (hapl ?) 15 —^{a}) Ś B1 D1 3 8 13 ज्वलित B3 युक्त (for नित्य) —^{b}) D13 क्रोधिन च, M1 2 शक्रेणापि (for क्रोधेन च) —^{c}) Ś D7 8 13 कथ, D6 9 स त्वं, M3 क्रस्त्व (for क्रस्तं) B3 मृत्युयमं भूतम् (for °मिवासह्यम्) —^{d}) B2 समादयितुम्. Ś D1 6 8 13 G1 इच्छसि, Ñ1 B1 D3 G3 M5 इच्छति, V2 D7 9 अर्हसि (for अर्हति) ❀ Cg आसादयितुमासादितुम् ❀

16 ^{a}) D9 सग्रामस्थम् (for सशयस्थम्) Ñ1 अवाचीर्णं, Ñ2 V2 B2–4 अनाकीर्णं, V1 D1–3 अनाचीर्णं, V3 समाकीर्णं, D4 अवार्तीर्णं, D13 अनादीर्णं, G3 अनिर्भिन्नं (for इद सर्वं). Ś D8 12 शयनस्थमनादी(D8 12 °चीर्)णं, B1 असशयस्त्वनाकीर्णं —^{b}) Ñ1 B4 M3 -समापने, V1 3 -समासन, B3 (marg also) -समागमे, T1 -सहासने, Cm g k t as in text (for -समापने) Ś D8 12 शत्रुं प्रति बला(D12 महा)-बल, B1 D1–3 13 शत्रु प्रति महामनं, B2 शत्रो परिसमापने, D4 शत्रो प्रतिसमासत, D6 शत्रौ प्रतिसमाहिते, D9 शत्रुं प्रति महाहवे, G2 एकस्य गमन तव, L (ed) शत्रु प्रति च हामन —^{c}) M1 एतस्य. Ñ2 V2 3 B2 4 M5 तेत्र, D5 om, D9–11 तात, G3 तुभ्य, M1 2 तस्मात्; Cv r m g as in text (for तत्र) —^{d}) Ś V1 B1 D1–3 8 12 13 मह्य (for हि मे) Ñ V2 3 B2–4 D4–7 9–11 T G1 3 M3 5 Cr भृश, G3 मनः (for तव) ❀ Cv सशयस्थमिद सर्वं, एकस्य गमन तत्रेति च पाट ।, Cr सशयस्थमिद सर्वं शत्रो प्रतिसमासने। एकस्य गमन तत्र न हि मे रोचते भृशमिति पाठ ❀

17 ^{a}) M3 स, K (ed.) सु- (for तु) —^{b}) B1 कि विप्र (for को रिपु) Ñ2 B D1 3–7 9–11 13 T1 2 M2 3.5 Cg t प्राकृत, Ck as in text (for प्राकृतो) D2 प्रार्थयिष्यति —B4 reads 17^{cd} after 28^{ab}. —^{c}) M3 निश्चित्य B1 D2 11 13 जीवित (for जीवित-) Ś1 -त्यागी (for -त्यागे) —^{d}) Ś Ñ V3 B2–4 D1 3 8 13 अर्हति, B1 इच्छसि, D2 अर्हसि (for इच्छति)

18 Ś D2 8 13 repeat 18^{ab} after 24 —^{a}) S1 (second time) यदि (for यस्य) D7 G2 त्रिलोकेषु (for मनुष्येषु) —^{b}) V1 D3 G2 राक्षसेश्वर, D4 भुवि कचन (for राक्षसोत्तम) —^{c}) B3 आशसते, T3 °क्रसे (for °ससे) Ś B1 4 D1–3 8 12 13 तेनेच्छसि कथ योद्धु —^{d}) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 [इ]ह विप्रत्र(D3 °पश्चि)ता(Ś D8 12 °त) (for [इ]न्द्रविवस्वतो) Ñ1 B3 तुल्यमिंद्रविवस्वतो, D4 तुल्य मृत्युमिवात्मन.

19 ^{a}) Ñ1 B2–4 D4 सु- (for तु) Ś D2 8 12 सक्रुद्ध, Ñ2 V B1 D1 3 5 7 13 T1 G1 M3 सरब्ध —^{d}) Ś B1 D1–3 8 12 13 रावणोपम, Ñ2 V B2–4 राक्षसाधिप (for लोकरावणम्).

20 ^{a}) D5 T1 M3 पुनस्त्व, D8 9–11 T2 3 पुरस्ताद् (for पुनस्ता). —^{b}) D6 T1 M3 स- (for त्व) D7 G2 परितप्यसे, D10.11 M1 2 त्वं विलंबसे (for त्वं प्रजल्पसि)

दृष्टः कश्चिदुपायो मे सीतोपस्थानकारकः ।
रुचितश्चेत्स्वया बुद्ध्या राक्षसेश्वर तं शृणु ॥ २१
अहं द्विजिह्वः संह्रादी कुम्भकर्णो वितर्दनः ।
पञ्च रामवधायैते निर्यान्तीत्यवघोषय ॥ २२
ततो गत्वा वयं युद्धं दास्यामस्तस्य यत्नतः ।
जेष्यामो यदि ते शत्रून्नोपायैः कृत्यमस्ति नः ॥ २३

अथ जीवति नः शत्रुर्वयं च कृतसंयुगाः ।
ततः समभिपत्स्यामो मनसा यत्समीक्षितम् ॥ २४
वयं युद्धादिहेष्यामो रुधिरेण समुक्षिताः ।
विदार्य स्वतनुं बाणै रामनामाङ्कितैः शितैः ॥ २५
भक्षितो राघवोऽस्माभिर्लक्ष्मणश्चेति वादिनः ।
तव पादौ ग्रहीष्यामस्त्वं नः कामं प्रपूरय ॥ २६

—^{c}) D5 यदीच्छसि यथा, D6 7 9 T2 G2 यत्तेच्छसि तथा(T2 °दा), D10 11 T1 M3 Cg t यदीच्छसि तदा, G1 यदेच्छति तदा (for यदेच्छसि तदा) — For 20, Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 subst

1135* लब्ध्वा पुनस्त्व वैदेहीं किमस्मान्नाभिभाषसे ।
यदीच्छसि सतीं सीतामवशा वशमागताम् ।

[(1 1) Ñ1 तु, D2 ता (for त्व) Ñ1 त्व प्रजल्पसि, B1 D3 अभि°, D4 त्व न जल्पसे (for नाभिभाषसे) —(1 2) Ñ1 हि तां (for सतीं) Ñ1 वशगामात्मन प्रभो, D4 वशगा कर्तुमात्मन (for the post half)], while Ñ2 V B2–4 subst

1136* लब्धोपपन्ना वैदेही कि वृथैव विकल्पितै ।
त्व यदीच्छसि वैदेहीं वशगा तु शृणु प्रभो ।

[(1 1) Ñ2 V1 विकल्पितै —(1 2) V3 B4 यद् (for यदि). V1 ता सीता (for वैदेहीं)]

21 ^{b}) Ś B1 D1–3 8 12 13 -[उ]पादान (for -[उ]पस्थान-) M1 2 -साधन (for -कारक) —^{c}) Ś D6 8 12 T2 3 M1–3 Cg रुचिरश्, B4 रुचित, D9 रुचिर, Ct as in text (for रुचितश्) Ś1 D8 12 चाद्य(D8 12 °स्य) वक्ष्यामो, Ś2 चास्य बुध्यामो, Ñ V B2–4 चैव(Ñ1 चापि, B4-खलु) मे बुद्धया, B1 D1–3 13 च(B1 चेत्) स्वबुद्धया मे (for चेत्स्वया बुद्धया) D4 चरित वापि मे बुद्धया —^{d}) Ś D1–3 8 12 13 राक्षसपंभ (for राक्षसेश्वर) B2 D4 G2 तच्, B3 मे (for त) B1 राक्षसेंद्र शृणुष्व तत्, D7 9–11 राक्षसेंद्र तत शृणु

22 ^{a}) Ś2 D8 12 अनर्हजिह्व D1 सञ्जादी, D4 सहाद, D13 सक्रोधी (for सह्रादी) —^{b}) Ś V1 B4 D1–4 8 12 13 [स]ति(D2 [स]व, D13 [स]सि)गर्जन (D4 °र्जित), Ñ2 विकर्तन, V2 विगर्जन, B2 M2 विमर्दन (for वितर्दन) —^{cd}) Ś2 B1 D8 12 मुच (for पञ्च) Ś B1 D1–3 8 12 13 [अ]द्य (for [ए]ते) Ś Ñ1 B1 4 D1–3 8 12 13 गच्छतु (D2 °ति) (for निर्यान्ति) B4 [अ]द्य (for [इ]ति) Ñ1 [अ]वबुध्यता, B1 3 विघोषय, B4 [अ]वलोकय, D2 [अ]वबोधय, T2 3 [ए]व घोषय, G1 [अ]भिघोषय D4 गच्छत्येव विबुध्यता, D9 निर्याम प्रवरायुधा (for ^{d}) Ñ2 पच राम गमिष्यामो युद्धायास्मान्नियोजय

23 ^{a}) Ś B1 D1–3 8 12 13 रणे (for वयं) Ñ1 सर्वे (for युद्ध) —^{b}) B4 तत्र (for तस्य) B3 नीमत (for यत्नत) Ñ1 युद्ध दास्यामि यत्नत (sic), B1 दास्यमेत्य प्रयत्नत —^{c}) Ś Ñ1 B1 4 D1–3 8 12 13 त वधिष्यामहे शत्रु, Ñ2 V B2 3 त च शत्रु(Ñ2 तव शत्रु, B3 शत्रु च त) वधिष्यामि(V °मो), D4 भवद्विधिमहे शत्रु (sic) —^{d}) Ś Ñ V B D1–5 8–13 T1 कार्यम् (for कृत्यम्) Ñ2 B2 अस्तु (for अस्ति) Ñ2 B2 3 ते, B1 ह (for न)

24 V3 om 24 —^{a}) Ś2 यथा, B3 कथ, D2 अद्य (for अथ) Ñ V1 B2 3 D7 G2 ते (for न) Ś V2 B1 4 D1–3 8 12 13 शत्रुस्ते, M1 2 न शत्रो, Cg t as in text (for नः शत्रुर्) —^{b}) Ñ1 D4 कृतनिश्चया, M5 तव सयुगात् (for कृतसयुगा) —^{c}) Ñ1 D4 तथा (for तत) D5 T1 तमभि-, M3 तदभि- (for समभि-) Ś Ñ1 D2 3 8 12 समभिपश्यामो, Ñ2 V1 2 B1 2 4 D4 समभियास्यामो, B3 समवधास्यामो, T2 समभिवत्स्यामो, G (ed) समुपपत्स्यामो —G1 om (hapl.?) 24^{d}–25^{a} —^{d}) Ś B2 D1–3 8 12 13 समर्थित, Ñ V2 B1 4 D4 समन्वित, V1 समाहित, D5 T1 समीहित, Cm g k t as in text (for समीक्षितम्) —After 24, Ś D2 8 12 repeat 18^{ab}

25 G1 om 25^{a} (cf v l 24) —^{a}) V3 युद्ध (for युद्धाद्) Ś V1 2 B D3 5 6 8 10–12 T3 Cr m g t इहेष्यामो, Ñ2 समेष्यामो, V3 हि दास्यामो, Ck as in text (for इहेष्यामो) —^{b}) D4 समुच्छ्रिता, T2 3 °क्षिता, Cr m g as in text (for समुक्षिता) —^{c}) Ś1 B4 D1 7 8 G2 स्व(B4 ते)तनूर्, Ñ V1 2 B2 3 स्वा तनु, V3 स्वातर, Cr m g k t as in text (for स्वतनु) N V B2 3 राचन (for बाण) D4 निवार्यमाणा रामेण —^{d}) Ñ1 नीदग्र् (for राम-) D1 -नामातिक (sic) Ś B4 D1–3 8 12 13 युधि, Ñ V B1–3 D4–7 9–11 T2 G2 3 M3 5 शर, Cr m g as in text (for शितै) ❀ Cr m g वय बाणै स्वतनु विदार्य रामेण विदारिता कारयित्वा रुधिरेण समुक्षिता रामनामाङ्कित शर सह युद्धादिहेष्याम इति योजना ❀ —After 25, N V B1 2 4 D13 ins, B3 ins after 25^{ab}

1137* इत तद्वानर सैन्य समुद्यीव न सशय ।
[B4 D13 तुद्यीव च (for समुद्यीव)]

26 ^{a}) Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 निहतो (for भक्षितो) D7 G2 राघवो भक्षितो (by transp) —^{b}) T2 3 वा पुन, Ck t as in text (for वादिन) —^{c}) B2 D6 9–11 तत, Cg as in text (for तव) B3 चरिष्यामस् (for

Arya Research Team

एतत्सुनीतं मम दर्शनेन
रामं हि दृष्ट्वैव भवेदनर्थः ।
इहैव ते सेत्स्यति मोत्सुको भू-
र्महानयुद्धेन सुखस्य लाभः ॥ ३४

अनष्टसैन्यो ह्यनवाप्तसंशयो
रिपूनयुद्धेन जयञ्जनाधिप ।
यशश्च पुण्यं च महन्महीपते
श्रियं च कीर्तिं च चिरं समश्नुते ॥ ३५

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

Arya Research Team

Cm as in text (for ज्ञात्वा) —[a]) Ś D8 12 सर्वशोथा-गमिष्यति, Ñ1 सर्वथा प्राणमिष्यति, Ñ2 V1 2 B सर्वथोप-नयिष्यति, D4 (marg also as in Ñ2) सर्वप्रणयमिष्यति, D6 सर्वदैव भविष्यति, D9–11 सर्वथैव गमिष्यति —After 33, G2 erroneously repeats 32[a]

34 [a]) Ś D2 8 12 हि वचो ममाद्य, Ñ1 D4 नय(D4 after corr यदि) दर्शनेन, Ñ2 V B2–4 D1 13 तव दर्शनेन, B1 D3 यददर्शनेन (for मम दर्शनेन) —[b]) B1 च, D13 तु (for हि) D5 दृष्टेव (sic) D4 अनाथा (sic) (for अनर्थ॰) —[c]) D8 इहैव Ñ1 तत्सेत्स्यति, B1 चोपास्यति, B8 तेनेक्ष्यति (sic), D4 तद्राक्षस (for ते सेत्स्यति) V3 B4 न (for मा) Ñ1 D4 कार्यतस्त्व (for मोत्सुको भूर्) —[d]) Ś ह्ययुद्धेन, V1 3 सु°, B3 अथो तेन, D2 12 हि युद्धेन, T1 3 न युद्धेन (for अ°) D4 महोग्रयुद्धेन, D8 महार्हयुद्धेन (for महानयुद्धेन) N1 जयस्य (for सुखस्य)

35 [a]) Ś2 Ñ V B D2 6 8 12 13 M3 5 Cm g अदृष्ट-B8 -दोषो (for सैन्यो) D3 [s]पि (for हि) Ñ1 -सम्भमो (for -सशयो) D4 अदृष्टसैन्येषु भवाप्तसम्भमो —[b]) D9–11 G2 रिपु, Cm k as in text (for रिपून्) Ś V3 B4 D8 12 च(V3 हि) युद्धेन, D9–11 त्वयुद्धेन, Cg as in text (for अ°) T1 G1 M3 नराधिप, G3 M1 2 जयाधिप (for जनाधिप) Ś Ñ1 B1 D1–3 8 12 13 जयेज्जनाधिप, Ñ2 V B2–4 जयस्व सर्वथा (for जयञ्जनाधिप) —[c]) G2 योग्य (for पुण्य) D5 G2 3 महीपति (for °ते) Ś Ñ V B D1 2 8 12 13 मही च भूपति (Ñ V B2–4 °ते) D3 मही च भूपते, D4 श्रियश्च कीर्तिं (sic), D7 9–11 T1 G1 M5 महान्म(G1 M5 मही म)हीपति, Cg as in text (for महन्महीपते) ❀ Cg महीपते इति सबोधनम् ❀ —[d]) D7 G2 समृद्धा (for च कीर्तिं) T2 transp श्रिय and चिर D6 समश्नुषे (for °ते) Ñ2 V B2–4 समाप्नुहि त्व (for चिर समश्नुते) D4 समग्रसौख्य च समाप्नुहि त्व

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 B D2 4 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 महोदरवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 V1 D1 44, Ñ2 V2 D3 43, B1 3 39, B4 42, D5–7 10 11 T1 G M 64, D9 41, T2 69, T3 71 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 श्रीरामाय नम ।

५३

स तथोक्तस्तु निर्भर्त्स्य कुम्भकर्णो महोदरम् ।
अब्रवीद्राक्षसश्रेष्ठं भ्रातरं रावणं ततः ॥ १
सोऽहं तव भयं घोरं वधात्तस्य दुरात्मनः ।
रामस्याद्य प्रमार्जामि निर्वैरस्त्वं सुखी भव ॥ २
गर्जन्ति न वृथा शूरा निर्जला इव तोयदाः ।
पश्य संपाद्यमानं तु गर्जितं युधि कर्मणा ॥ ३
न मर्षयति चात्मानं संभावयति नात्मना ।
अदर्शयित्वा शूरास्तु कर्म कुर्वन्ति दुष्करम् ॥ ४
विक्लवानामबुद्धीनां राज्ञां पण्डितमानिनाम् ।
शृण्वतामादित इदं त्वद्विधानां महोदर ॥ ५
युद्धे कापुरुषैर्नित्यं भवद्भिः प्रियवादिभिः ।
राजानमनुगच्छद्भिः कृत्यमेतद्विनाशितम् ॥ ६

53

1 [a]) Ñ2 तथोक्त स (by transp.), V3 स तथा हि, D7 G2 एवमुक्तस्, Cg k t as in text (for स तथोक्तस्). Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 विनिर्भर्त्स्यं (for तु नि°) —Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 om 1[cd] —[c]) G1 3 रक्षसां (for राक्षस-)

2 Ś Ñ V B D1–4 8. 12 13 read 2-11 after 15. —[a]) Ś Ñ V B D1–4 8. 12 13 अहं तेद्य, D5 सोयं तव (for सोऽहं तव) —[c]) Ś Ñ2 V1 B1 4 D1–3 8 12 13 रावणतत्, Ñ1 V2 D4 राघवस्य, V3 रावणाद्य, T3 रामस्यार्थं (sic) (for रामस्याद्य) V2 3 प्रनेष्यामि, B4 प्रवक्ष्यामि, D3 प्रजानामि (for प्रमार्जामि) B2 रावणेपोपनेष्यामि, B3 राक्षसेश्वर नेष्यामि ❀ Cm g प्रमार्जामि प्रमार्जयामि (Cg °र्जामि निवर्तयिष्यामीत्यर्थः). ❀ —[d]) V3 D5. 9–11 T G3 M3 5 निर्वैरो हि, B1 निर्भर त्व, D9 निर्वैरोथ, G1 निर्वैरोपि (for निर्वैरस्त्व)

3 For sequence in Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 cf v l 2 —[a]) D1 ते (for न) Ś D2 8 तथा, B1 यथा (for वृथा) —[b]) Ñ1 सजला (for निर्जला). Ñ2 B2 3 सजला जलदा इव. —V3 om 3[a]–4[b] —[c]) T3 पाप (sic) (for पश्य) Ś2 D8 12 सपाद्यमाना (sic), Ñ1 सपीड्यमान, B1–3 D6 7 9–11 Ct सपद्यमानं, Cg as in text (for सपाद्यमान) Ś2 Ñ V1 B2 D1–4 8 12 13 वै, V2 B1 4 मे, B3 D7 त्व, D9 G1 तं, G3 M5 तन्, Cg k t as in text (for तु) —[d]) G2 निर्जित, Cg k t as in text (for गर्जित)

4 For sequence in Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 cf v l 2 V3 om 4[ab] (cf v l 3) —[a]) D7 9–11 M1 2 Ck t मर्षयति —[c]) D9 सभावयति D5 6 9 T2 3 G M5 च (for न) D7 10 11 M1 2 Ck t सभावयितुमात्मना. —For 4[ab], Ś B1 D1–4 8 12 13 subst

1139* नामर्षयन्त्यात्मनो ये ते न सभावयन्त्युत ।

[D13 मर्षयति (for [अ]मर्षे°) D3 न ते (by transp) B1 [अ]वेना व ये ते (sic) (for [आ]त्मनो ये ते न) D4 अमर्षादात्मनो ह्येते कर्म सपादयत्युत],

while, Ñ V1 2 B2–4 subst

1140* नामर्षयति यो नित्यमप्रगल्भ स भाषते ।

[B3 मर्षयति, B1 [अ]मर्षयति. B1 ये (for यो) V1 2 प्रभाषते, B3 न भाषते.]

❀ Cr न मर्षयतीति। शूरा परकृता लघूक्तिं न मर्षयन्ति न सहन्ते। आत्मनात्मान न सभावयति न श्लाघन्ते। उभयत्रापि व्यत्ययेनैकवचनम्।, So also Cm g ❀ —[cd]) Ś D1–3 8 12 13 अमर्षयित्वा, B1 अमर्षभाव: (for अदर्शयित्वा) Ñ V B2–4 D4 अमृष्य हि (Ñ1 अमर्षास्तु, V1 अमृष्ययित्वा [hypm], V2 अमर्षिता, V3 अमृष्यति, B2 आमृष्यो हि, D1 आमृष्य च) रणे शूरा (for °) Ñ1 D4 दारुणं (for दुष्करम्) V2 कुर्वंति रणदु कर (for [d]) G2 अकथ्यमान शूरस्तु कुरुते कर्म दुष्कर

5 For sequence in Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 cf v l 2 —[a]) B3 (marg also as in text) विह्वला-नाम्, B4 त्रिदेवानाम् B1 D9–11 ह्यबुद्धीना —[b]) D4 राजा (sic), D6 M3 Cm g राज्ञा, Ck t as in text (for राज्ञा) —[c]) Ñ2 V1 B1 D8 शृणुता, B3 शृणु त्व Ś V2 D3 12 आहत (V2 °तम्), Ñ V1 3 B व्याहृतम् (for आदित) D3 5 6 9 13 T G1 3 M3 5 Cr m g शृण्वता (D5 T G1 3 M5 Cr °ता) सादितमिद, D4 शृणुता व्योद्वतमिदं (sic), D7 10 11 G2 M1 3 रोचते त्वद्वचो नि-य (M1 2 नून). D7 10 11 G2 M1 2 कथ्यमान, Cr m as in text (for त्वद्विधाना) ❀ Cv रोचते त्वद्वचो नित्यं कथ्यमान महोदरेति क्वचिदस्य पश्चात्पाठ।, Ct 'शृण्वता सादितमिद त्वद्विधानाम्' इति पाठे विक्लव वादिगुणाना त्वद्विधाना वच शृण्वतामिद सादितम्। ईदृश दु ख प्राप्तं भवतीत्यर्थ इति तीर्थ ❀

6 For sequence in Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 cf v l 2 —[a]) Ñ1 V3 B1 4 युद्ध —[c]) D3 राजस्यम् (sic) (for राजानम्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 -वर्तद्भि (for -गच्छद्भि) —[d]) Ñ2 V B1–3 कृतम् (for कृत्यम्) G1 एव, Ck t as in text (for एतद्) D10 11 Ck t सर्वं कृत्य (for कृत्यमेतद्) V3 विपत्तये, B1 विपातित, D5 T1 M3 Cm g हि सादित, T2 हि नाशित, G2 विपाटित (for विना-शितम्) D4 कृत्यमेयोपपार्जित (corrupt)

Arya Research Team

Arya Research Team

शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैः सैन्यैश्चापि वरायुधैः ।
तं गजैश्च तुरंगैश्च स्यन्दनैश्चाम्बुदस्वनैः ।
अनुजग्मुर्महात्मानं रथिनो रथिनां वरम् ॥ २७

सर्पैरुष्ट्रैः खरैरश्वैः सिंहद्विपमृगद्विजैः ।
अनुजग्मुश्च तं घोरं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ २८

स पुष्पवर्षैरवकीर्यमाणो
धृतातपत्रः शितशूलपाणिः ।
मदोत्कटः शोणितगन्धमत्तो
विनिर्ययौ दानवदेवशत्रुः ॥ २९

पदातयश्च बहवो महानादा महाबलाः ।
अन्वयू राक्षसा भीमा भीमाक्षाः शस्त्रपाणयः ॥ ३०

जयाशिषा वर्धयित्वा विनीत प्राञ्जलि स्थित. । [5]
स त समारुह्य ययौ मेघगम्भीरनिस्वनम् ।
खोऽतिकायो महातेजा रथस्योपरि राक्षस ।
गन्धर्वनगराकार प्रगृहीतायुधो बभौ ।

[(1 1) Ñ V2 B2 3 इ2 (for दिव्य). V1 3 तस्य सुतोय मह्(V3 °कु)इ (for the prior half) Ś D8.12 नयनत्व, Ñ V2 B2 पचनत्व, B4 पचमत्र (for पञ्चनत्व). —V3 om. l 2-3 —(1 2) G (ed) शतैनाथ (for सहस्रेण). Ś1 D8 युधि, Ñ2 illeg , B2 4 स्वर्ण-, D12 युद्धे (for युद्ध-) D4 lacuna for -स्यज- —Ñ1 B1 D4 read l 4 after l 1. —(1 4) Ñ2 B1.2 4 D1 3 महाचक्रम्, D13 सुविस्तीर्णम् (for महावेगम्) Ñ1 V B3 D4 अष्टचक्रसमायुक्तम् (for the prior half) V2 B4 D3 उपानीय —(1. 6) Ś D1 8 12 आरुह्य च, Ñ1 D2 आरुह्य प्र- (for समारुह्य). Ñ2 B4 स(B4 प्र-) ययौ रथमारुह्य, V B2 3 प्रययौ स तमारुह्य, D4 त समारुह्य प्रययौ (for the prior half). Ś B2 3 D1 3 8 12 -नि स्वन, B4 D13 -नि स्वन , D6 -निस्वन (for -निस्वनम्) —G (ed) om. l. 7-8 —(1 7) Ñ V B2-4 D4 -वीर्यो, B1 D1 3 13 -नादो (for -तेजा) —(1 8) B1 स (for प्र-)]

—After 26^{cd}, D5-7 T1 M3 ins. 1144*.

—^{e}) V3 महा- (for तम्) Ś D2.8 12 प्रप(D2 12 °स)घामि , D4 प्रयुक्ताभि· (for प्रशस्ताभिः) —^{f}) Ñ2 राक्षस (for रावण.).

27 ^{a}) D4 शिव- (for शङ्ख-). M5 -घोषैश्च (for -निर्घोषै) —^{b}) Ś D1-3 13 सैन्यैश्चात्त-, Ñ V B2-4 राक्षसैश्च , B1 ससैन्यैश्च, D4 आहतैश्च , D8 12 सैन्यैश्चानु- (for सैन्यैश्चापि) B1 [उ]त्तमायुधै·, B4 महासुरै , G (ed) वरायुधा. —B3 reads 27^{cd} in marg —^{c}) Ñ2 V3 B1 3 मतगजैस् (for तं गजैश्च) Ś D2 8 12 चतुर्दंते (for तुरगैश्च). D4 तद्गजैस्तुरगैश्चैव —^{d}) Ñ1 D4 च महायुधै·, D8 illeg. (for चाम्बुदस्वनै) G2 रथैश्चाम्बुदसनिभैः —^{e}) Ś B1 D1 2 8 12 13 अन्वगच्छन्, D3 अनुगच्छन् (for अनुजग्मुर्). Ñ2 V1 3 B2 D4 6 7 9-11 महात्मानो —^{f}) V1 B1 गच्छत, D6 reads in marg , M5 रथिन (for रथिनो) D4 वराः (for वरम्)

28 B3 reads 28 in marg —^{a}) D5 9 सर्वैर् (for सर्पैर्). D7 9-11 चैव (for अथै). D6 G1 transp. उष्ट्रै· and अश्वै· Ś N V B1-4 D1-7 8 12 13 नागो(D8 मृगो)-ष्टर(V1 B3 D3 °रथ)दस्त्यश्व , B1 नागेंद्रदस्त्यश्वरथ (unmetric), D4 नागेंद्ररथहस्त्यश्व ❀ Cg सर्परिति। सर्पादीना महाशरीराणा वाहनत्व सभवतीति बोध्यम्. ❀ —^{b}) G3 सिहैश्च (for सिंह-). Ś1 Ñ V2 B1 3 4 D1-4 8 12 G2 M1 5 -द्वीपि-, D6 -द्वीपैर्, G3 चैव, Cg as in text (for द्विप) G2 मृगैर् (for मृग) Ñ1 B1 3 D1 4 -द्विजा , V2 G2 3 -द्विपै , Cg as in text (for -द्विजै·). —B3 reads 28^{cd} twice —^{c}) B3(second time) ते सजग्मुश्च Ś B1.3 (first time) D1-3 8 12 13 महात्मान, Ñ1 D4 दुरात्मान (D1 °नो); G3 महावीरा. , M1.2 च त वीर (for च त घोर) —^{d}) Ś B1 3(first time) D1-4 8 12 13 देवदानव-दुर्जय, Ñ V B2 3(second time) 4 देवदानवविद्विप(Ñ2 B3 °पः).

29 ^{a}) G2 लाजपुष्पैर् (for पुष्पवर्षैर्) B3 अभि- (for अव-) Ñ1 स पुष्पवृष्टया त्वभिवृष्यमाण —^{b}) Ñ1 सितातपत्र.. D4 -[उ]द्यत- (for शित-). —^{c}) Ñ2 V1 3 B2-4 D1 4-7 9-13 महोत्कट , D3 मदोद्धत , Cg as in text (for मदोत्कट·) Ś Ñ2 V B2 3 D2 8 12 13 -पान ; Ñ1 B4 D1 3 4 -मद्य-, G2 -शीधु- (for गन्ध). —^{d}) Ñ1 D4 स निर्ययौ Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 राक्षसयोध(D4 °राज)मुख्य (B2 °रथै·) (for दानवदेवशत्रु)

30 ^{a}) G2 [स]स्य (for च). V3 पदातिश्च महाकाया —V3 om (hapl.) 30^{b}-31^{a} —^{b}) Ñ V2 B2 4 D13 -काया, V1 D9-11 सारा, B3 -कामा, D4 काय, G2.3 -दृग्रा (for -नादा). D4 महाबल. —For 30^{ab}, Ś B1 D1-3 8 12 subst., Ñ V1 2 B2-4 D4 13 ins. after 30^{ab}, whereas D5-7 T1 M3 ins after 26^{cd}

1144* निष्पतन्त महानाद महाकायं महाबलम् ।

[Ñ2 D3 निपतत, V1 निर्गत त, B1 विनि सृत (for निष्पतन्त). V1 B1 महाकाय (for महानाद) B1 महात्मान, B3 कुभकर्ण (for महाकाय). Ñ2 V2 B2.4 D1 3 5-7 13 T1 M3 transp. -नाद and काय. D4 महावीर्यं महास्वन (for the post half).]

—^{c}) M1.2 निर्ययौ (sic) (for अन्वयू) T2.3 राक्षस (for राक्षसा) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D2.8 12 घोरा, D1.3.13 वीरा;

Arya Research Team

एवं तस्य ब्रुवाणस्य कुम्भकर्णस्य राक्षसाः ।
नादं चक्रुर्महाघोरं कम्पयन्त इवार्णवम् ॥ ३९
तस्य निष्पततस्तूर्णं कुम्भकर्णस्य धीमतः ।
बभूवुर्घोररूपाणि निमित्तानि समन्ततः ॥ ४०
उल्काशनियुता मेघा विनेदुश्च सुदारुणाः ।
ससागरवना चैव वसुधा समकम्पत ॥ ४१
घोररूपाः शिवा नेदुः सज्वालकवलैर्मुखैः ।
मण्डलान्यपसव्यानि ववन्धुश्च विहंगमाः ॥ ४२
निष्पपात च गृध्रोऽस्य शूले वै पथि गच्छतः ।
प्रास्फुरन्नयनं चास्य सव्यो बाहुरकम्पत ॥ ४३
निष्पपात तदा चोल्का ज्वलन्ती भीमनिस्वना ।
आदित्यो निष्प्रभश्चासीन्न प्रवाति सुखोऽनिलः ॥ ४४
अचिन्तयन्महोत्पातानुत्थितॉल्लोमहर्षणान् ।
निर्ययौ कुम्भकर्णस्तु कृतान्तबलचोदितः ॥ ४५

(for त वक्ष्यामि) D7 G2 [अ]तो युगे(G2 °धि) (for सयुगे). Ñ1 D4 निहनिष्यामि वानरान्, B1 हनिष्यामि सराघव

39 ^{b}) B1 D7 9–11 G M1 2 Cg रक्षस (for राक्षसा) —^{c}) Ś Ñ1 D1–4 8 12 13 नादाश् (for नाद) Ś1 Ñ1 D1–3 8 12 13 -घोरान्, Ś2 -घोरा ; V2 -वेग, B3 -काया· ; D4 नादं (sic), D7 G2 -योधा· (for -घोर). —^{d}) D9 G1 कपयतम्, D13 क्षपयत (for कम्पयन्त) Ś D8 12 इवार्णवा·, Ñ V B2–4 D4 वसुधरा (for इवार्णवम्) G3 कंपयन्निव मेदिनी —After 39, D6 ins

1148* ते वानरास्तदा दृष्ट्वा तस्य कायं महात्मनः ।

40 B1 om 40^{ab} —^{a}) D1 3 13 ततो (for तस्य). Ñ2 V B2–4 D4 निष्क्रामत· (for निष्पततस्) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 पुर्या (Ñ1 D2 °र्यां) (for तूर्णं) —^{b}) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 G1 M5 रक्षस (for धीमत·)

41 M5 om. 41–42. —^{a}) Ś2 Ñ V B1 3 4 D1 3 4 8 12 13 शुष्काशनि-, D7 G1 उल्काशत- (for उल्काशनि) Ñ2 B2 D13 समा, B1 4 -प्रभा, D7 G2 M1 -मुचो (for -युता) M1 घोरा (for मेघा) B3 (after corr marg. as in text) शताकारा (for युता मेघा) —^{b}) Ś D2 8 12 विचेरुर्, D5–7 9–11 T G2 M1 3 बभूवुर् (for विनेदुश्) Ś Ñ1 B4 D1 3 4 6–13 T2 3 G1 2 M1–3 Cg k t गर्दभारुणा ; Ñ2 V B2 3 D2 गर्दभस्वना·(V3 B3 °रा), B1 D5 T1 भृश (B1 तत्र)दारुणा, G (ed) दारुणस्वरा (for च सुदारुणा) —^{d}) B4 च व्यकपत, L (ed.) समकपयत् (for समकम्पत)

42 M5 om 42 (cf. v l 41) —^{b}) M1 2 सज्वाला-, Ck t as in text (for सज्वाल-) D1 -वितर्तेर् (for -कवलैर्) —^{c}) Ñ1 [अ]वसव्यानि, Ñ2 च सव्यानि, B3 [अ]पविघ्राणि, D4 [अ]पि सव्यानि, D11 [अ]य सव्यानि (for [अ]पसव्यानि). —^{d}) D1 ते (for च)

43 D11 om (hapl.) 43 V3 om. 43^{ab} —^{a}) Ś Ñ V1 2 B D1–5 7 8 12 G1 2 M1 2 निपपात, Cg as in text (for निष्पपात) D1 [s]स्य गृध्रश्च (by transp.), D5 T1 च शूलेस्य, D8 खगस्तस्य, M3 च मालेव (for च गृध्रोऽस्य). —^{b}) Ñ2 पुरत, B2 तुमुल ; D5 T1 M3 गृध्रो वै (M3 °स्य), G1 शूले च, G2 शूलाग्रे (for शूले वै). Ś V1.2 B1 3 (marg also) 4 D1–3 8 12 13 रथस्योपरि, B3 तुमुल: परि- (for शूले वै पथि) D1 13 तिष्ठत: (for गच्छत) Ñ1 D4 ध्वजस्योपरि दारुण —^{c}) Ś D8 12 अस्फुरन्, V3 प्रफुल्ल-, D1 प्रास्फुरयन (hypm), D7 प्रस्फुरन् (for प्रास्फुरन्). Ñ V B2 3 सव्य (for चास्य) —^{d}) D1 3 13 सव्य (for सव्यो). Ñ1 प्रकपत, Ñ2 V B2 3 तथैव च, D1 अकपन, D4 अकल्पयत् (sic), D9 T2 3 M2 3 5 Cg च कपते (M2 °त) & Cg गृध्र इति जात्येकवचनम्। सव्यशब्दो लिङ्गव्यत्ययेन नयनशब्देनापि सबध्यते। कम्पते अकम्पत. & —After 43, Ñ1 B2 ins.

1149* प्रावेपत भुजश्चास्य रोमहर्षश्च जायते ।
अमिवत खरश्चैव रणभूमिं विगाहत ।

[(l. 1) Ñ1 चैव (for तस्य) G (ed.) तथा प्रावेपतांघ्रिश्च (for the prior half) Ñ1 च जायते (for च्यजायत) —(l. 2) Ñ1 इदागत (for विगाहत)]

44 D11 reads 44 twice —^{a}) D5 T1 G1 2 M1–3 निपपात D7 G2 [अ]प्रतश् (for तदा). Ś Ñ V B D1–4 6 8 12 13 G3 गगनान्निप(Ś V3 B D2 8 12 13 °पत)-पातोल्का —^{b}) S Ñ2 D8 12 T2 -दर्शना, V2 3 -विक्रमा, B3 D2 6 7 9 10 13 -नि स्वना (for -निस्वना) —^{c}) Ñ2 V2 3 D1–3 7 13 नि प्रभश्. —^{d}) D7 G2 प्रववौ न, D9–11 (both times) न वाति च, T2 3 G3 M5 प्रवाति न (by transp) (for न प्रवाति) Ś Ñ V B D1–4 8 12.13 प्रववौ न च(V2 चंद्र, B3 D1 च न, B4 चात्र, D4 तीक्ष्ण) मारुत·, D6 प्रतिवात्यसुखोनिल, G1 प्रवात्यभिमुखोनिल, M1 2 ववौ च परुषोनिल .

45 ^{b}) D4 उद्यताञ्, D9–11 उदितान्, M5 उत्पातान् (for उत्थितॉल्) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8.12 जीवितातकान्, B1 जीवितापहान्, D5–7 10 11 S रोमहर्षणान्, D9 घोरदर्शनान्, D13 अविभीषणान् (for लोमहर्षणान्) —After 45^{ab}, D3 ins :

1150* आत्मवीर्यं विवृण्वानो राक्षसानित्युवाच ह ।
कालो भवेय कालस्य दहेयमपि पावकम् ।
मृत्यु मरणधर्मेण सयोजयितुमुत्सहे ।

—^{c}) Ś Ñ2 B1 2 D1 4 8 12 13 स, B3 च, B4 om. (subm.) (for तु) Ñ1 V2 3 D2 स निर्ययौ कुंभकर्ण., D8

Arya Research Team

विपुलपरिघबाहुः कुम्भकर्णो
रिपुनिधनाय विनिःसृतो महात्मा ।
कपिगणभयमाददत्सुभीमं
प्रभुरिव किंकरदण्डबान्युगान्ते ॥ ५०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

५४

स ननाद महानादं समुद्रमभिनादयन् ।
जनयन्निव निर्घातान्विधमन्निव पर्वतान् ॥ १
तमवध्यं मघवता यमेन वरुणेन च ।
प्रेक्ष्य भीमाक्षमायान्तं वानरा विप्रदुद्रुवुः ॥ २
तांस्तु विद्रवतो दृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽब्रवीत् ।
नलं नीलं गवाक्षं च कुमुदं च महाबलम् ॥ ३

---

50 B2 om 50^{ab} (cf v l 49). B4 om 50. —^{a}) Ñ1 -परिघ ग्रग् Ś Ñ2 V2 3 B1 D1–3 8 12 13 तु (for स) D4 विपुलपरिघबाणहस्तो —^{b}) B3 -गणव भ-; D1 -विजयाय (for -निधनाय) B3 -निश्चयो, D4 5 9–11 T G1 3 M5 विनिसृतो, D7 G2 विनिर्गतो, Ct as in text (for विनि सृतो) Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 महौजा (for महात्मा) —^{c}) D4 -बलम्, D5 क्षयम् (for -भयम्) Ś2 D8 12 आचरन्, Ñ1 V3 D2 3 6 7 T2 3 G3 M1 2 5 आददत्, B1 आहरन्, D1 13 आवहत्, D4 आय ', D5 आरथत् (sic) (for आददत्). Ś Ñ V B1–3 D1–4 8 12 13 -तीव्र, D7 G1 2 -भीम' (for -भीम) —^{d}) D1 विभुर् (for प्रभुर्) Ñ V B2 3 D4 कृतात' (for युगान्ते) Ś D8 12 किंकरबान्यु-गातबात

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 V1 B D2 4 13 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś Ñ2 V B D1–4 8 9 12 13 कुंभ-कर्णनिर्याण (B1 D2 13 °ण), Ñ1 कुंभकर्णनिष्क्रमण. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om., Ś2 V1 D3 45, Ñ2 V2 44, B1 3 40, B4 43, D1 84, D5–7 10 11 T1 G M 65, D9 42, T2 70, T3 72 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

54

Before 1, Ñ V B (B4 om 1) D4 13 ins

1153* स पुरद्वारनिर्यात कुम्भकर्णो महाबलः ।
राक्षसैर्बहुभि रुद्धैर्नर्दमानै पुरस्कृत' ।

[(1 1) Ñ B2 1 द्वारि Ñ2 निष्क्रात (for -निर्यात). —(1 2) Ñ1 V1 D4 युक्ता (for रुद्धैर्). B3 D4 13 नर्दमान' V3 समतत, B1.2 पुरस्तत, B4 °स्थित' (for पुरस्कृत).], while D5–7 9–11 S ins

1154* स लङ्घयित्वा प्राकार गिरिकूटोपमो महान् ।
निर्ययौ नगरात्तूर्णं कुम्भकर्णो महाबल ।

1 B4 om. 1 —^{a}) B1 ननाद स (by transp.), D9–11 ननाद च, M1 सिंहनादं, G (ed) सननाद —^{b}) B2 D4 इव, D7 G2 3 अपि (for अनि-). Ś B1 3 (*sup lin* also) D1–3 8 12 13 समुद्र इव पर्वणि —^{c}) D9–11 विजयन् Ś V B1 D1 8 12 13 निर्वात, B3 D5 7 T1 G2 Cv निर्वोपान्, D2 निर्वात, D3 निर्वोप, Ck t as in text (for निर्घातान्) —^{d}) Ś V B1 D1–3 8 12 13 कपयन् (for विधमन्). Ś D8 12 मेदिनीं (for पर्वतान्)

2 ^{a}) Ñ1 D4 मघवतो, B2 मघोना च. B3 (*sup lin.* as in text) तमवदन महामाय —^{b}) Ñ1 D4 यमस्य वरुणस्य D5–7 9–11 T1 G2 M वा (for च) —^{c}) Ñ1 V3 वीक्ष्य, B1 G3 दृष्ट्वा (for प्रेक्ष्य). D4 दृष्ट्वा भीतास्तमायात, D5 6 T1 भीमाक्ष प्रे(D6 वी)क्ष्य निर्यांत —After 2, Ś D4 8 12 repeat 6 53 47 (D4 47^{ab} only) and read 6 53 48 (except D4), while Ñ1 reads 6 53 47–48^{ab} and repeats 6 53 48^{c}–49, B1 3 repeat 6 53 47–49, D1–3 13 repeat 6 53 47 and read 6 53 48–49

3 ^{a}) B3 च (for तु) D8 9–11 T2 3 G1 M3 5 विप्र-द्रुतान् (for विद्रवतो). D7 G2 तान्वीर' प्रद्रुतान्दृष्ट्वा —^{b}) Ś Ñ1 V3 B1 D1–4 6 8–13 T2 3 G3 M2 5 राजपुत्रो (for वालि°) —^{c}) Ś Ñ B2 3 D1–3 8 12 13 गवाक्षं गवय (Ñ B2.3 चदन, D1 2 13 सनलं) नील (D12 भीम), V B1.3 (*sup.*

Aryā Research Team

Arya Research Team

6 2 5 सोऽपि सैन्यानि संक्रुद्धो वानराणां महौजसाम् ।
ममन्थ परमायत्तो वनान्यग्निरिवोत्थितः ॥ १०
लोहितार्द्रास्तु बहवः शेरते वानरर्षभाः ।
निरस्ताः पतिता भूमौ ताम्रपुष्पा इव द्रुमाः ॥ ११
लङ्घयन्तः प्रधावन्तो वानरा नावलोकयन् ।
केचित्समुद्रे पतिताः केचिद्गगनमाश्रिताः ॥ १२

[(l 1) Ñ1 च (for नु-) —(l 4) D4 शार्ङ्ग (for शर्म)]

—Then Ñ1 B2 D4 cont , while Ś Ñ2 V B1 3 4 D1–3 8 12 13 ins after 9ab

1158* तत पर्वतमुत्पाट्य द्विविद प्लवगर्षभ ।
दुद्राव ज्वलनाकारो राक्षस सुमहाबल ।
स तं महामेघनिभ चिक्षेप प्लवगाधिप ।
तमप्राप्य महाकाय तस्य सैन्यमपोथयत् ।

[(l 1) B2 शाल समुत्पाट्य Ś द्विविद·, Ñ1 D4 कुपित (for द्विविद) D3 प्लवगर्षभ (unmetric) —D1 om (hapl) l 2–3 —(l 2) Ñ V1 3 B2 4 D4 ज्वलनाकार, D2 ज्वलनाभ्य स Ñ1 भीमविग्रह , Ñ2 V B2–4 D4 भीमविक्रम (V3 B3 °म), B1 D3 13 स महाबल (for सुमहाबल) —(l 3) Ñ1 शैल (for स त) Ñ2 -निभ (illeg), B3 -घोरनिभ (for -मेघनिभ) D4 महामेघनिभ शाल (for the prior half) Ñ V B2–4 D4 तु(Ñ1 D4 स, V2 3 च)महाबल, B1 D2 7 13 पुन(D3 °व[unmetric])गर्षभ —D1 om l 4 —(l 4) B3 (m also) D13 त तु(D13 च) प्राप्य B1 महात्मान (for °काय) D2 तमप्रतिमकर्माणं (for the prior half) Ś D8 12 सर्व- (for तस्य) Ś B1 D1–3 8 12 13 सैन्ये पपात द]

—Then Ñ2 cont

1159* शतश· पादपान्वीराश्चिक्षिपुस्ते महाबला ।

—While D4 cont. (owing to om) 1160* after 1158*

—D4 om 9c —l 1 of 1160* —a) B1 गात्रे प्र (for गात्रेषु) —a) Ś B1 4 D1–3 8 12,13 विपुला·, D9–11 बहव·, M5 पर्वता· (for शतश) Ñ1 विशीर्णा विपुला शिला , Ñ2 V B2 अभिघ्नत महाशिला , B3 व्यशीर्यत महाबला —e) D12 13 पुष्पिताग्रैश्च M1 - गिरिशृंगाणि वृक्षाश्च —f) Ś D8 12 तस्य पेतुर्, D1 13 पेतुर्भग्ना (by transp), D3 भिन्ना पेतुर्

10 D4 om 10 (cf v l 9) —a) Ś D1 3 8 12 13 स हि, Ñ V2 3 B2–4 स नु, V1 B1 स च, D2 स ह , G1 M5 एव, M1 2 तत (for सोऽपि) G2 सोपि तत्र सुमरुद्यो —b) Ñ2 D1 13 वनौकसा, G2 महाचमू (for महौजसाम्) Ś D2 8 12 दारयामास राक्षस —c) Ś Ñ1 V2 B1 2 D1–3 8 12 13 परमायत्तो.—d) D9 वनम् B2 इवाहित , B4 समुत्थित (for इवोत्थित) D12 वनाग्निरिव चोत्थित —After 10, Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 ins , while D4 cont. after 1158*

1160* वानरास्तु सुसंक्रुद्धा गिरिशृङ्गैर्महाबला ।
राक्षसानामनीकानि विनिजघ्नु. सहस्रश ।
तच्छैलवेगाभिहत हताश्वरथवारणम् ।
रक्षोरुधिरसंक्लेद बभूवायोधन महत् ।
रथिनो वानरेन्द्राणा शरै· कालान्तकोपम । [5]
शिरांसि सहसा जघ्नुर्नदन्तो भीमनिस्वना ।
वानराश्च महात्मान· समुत्पाट्य महाद्रुमान् ।
रथानुष्ट्रान्खरान्नागान्राक्षसाश्चाप्यसूदयन् ।

[D4 om. l 1 —(l. 1) Ñ1 V1 अपि स-, Ñ2 V2 3 B2 4 तु तत· (for तु मुस-) Ś D8 गिरिशृंगा —(l 2) D3 reads in marg. from मनीकानि up to गजान् (see var) in l. 8 Ñ V3 B निजघ्नुस्ते(B1 3 °श्च), V2 जघ्नुस्ते च (for विनिजघ्नु) D3 समतत —(l. 3) Ś D8 तद्वायु , D12 तद्वात- (for तच्छैल-) Ñ V B2–4 D4 -शृंगाभिहत B2 D4 हताश्व —D3 om. from रथ- up to नि स्व- in l 6 Ñ2 V B3 4 रथ-वाहन, B1 D1 13 -वरवारण, B2 D4 हतमारथि (for -रथवारणम्) —(l 4) Ś B3 D8,12 -सङ्घित्र (for -सङ्घेद) —(l. 5) Ñ1 D4 कालानल-, D1 °यम- (for °न्तक-) —(l 6) Ñ1 D4 समरे (for सहसा) Ñ2 B4 D13 जहुर् Ś D1 3 8,12 13 भीमनि स्वना, Ñ V B2–4 D4 युद्धलालसा , B1 भीमदर्शना .—(l 7) Ñ1 सानूनुत्पाट्य सद्रुमान् (for the post half) —(l 8) B3 हयान्नागान्, D3 गजानश्वान् (for खरान्नागान्) Ś B1 D1 2 8,12 13 रथिनश्च ग(B1 D1 13 °थानश्वान्ग)जानुष्ट्रान्, D4 रथानश्वान्खरान्नागान् (for the prior half) Ñ1 D4 [अ]भ्यसूदयन्, B3 [अ]भ्यमर्दयन्, D1 2 [अ]व(D2 व्य)सूदयन्, D3 13 व्यसदयन्.

11 a) Ñ2 लोहिताक्ता हि, B1 4 D3 °र्द्राश्च, D4 °क्षास्तु. D7 G2 3 M1 2 हरय (for बहव·) —b) Ñ2 V B2–4 स प्लवगमा , D7 राक्षसाहता , G1 गा समाश्रिता., G2 राक्षसैर्हता·, M1 2 बहवो युधि, M5 भुवि वानरा (for वानरर्षभा) —After 11ab, G1 reads 13ab repeating it in its proper place —Ñ2 om 11cd —d) B1 ताम्ररक्ता, D4 °वर्णा, G1 रक्तपुष्पा (for ताम्रपुष्पा) Ñ1 V G2 प्रफुल्ला (G2 पुष्पिता) इव किंशुका (Ñ1 पादपा), G3 ता*** ** द्रुमा. (damaged)

12 Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 read 12 after 14ab —ab) D4 राक्षसा (sic) (for वानरा) Ñ V2 B2–4 न व्यलोकयन् Ś V1 B1(m) D1–3 8 12 13 लघयति स्म (B1 लङ्घयति च) वावतो निरपेक्षा प्लवगमा —c) Ñ V B2–4 D1 केचित्समुद्र सतेरुर् —d) Ñ V B D1–3 13 गगन केचिद् (by transp), D4 गगनागगम्, D10 11 केचिद्गहनम्, M1 2 केचिदवरम् D6 9–11 आश्रिता (for आश्रिता)

वध्यमानास्तु ते वीरा राक्षसेन बलीयसा ।
सागरं येन ते तीर्णाः पथा तेनैव दुद्रुवुः ॥ १३
ते भग्नानि तथा निघ्न विषण्णवदना भयात् ।
ऋक्षा वृक्षान्समारूढाः केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ १४
समजुरणेव केचिद्वृहाः केचित्गमाश्रिताः ।
निषेदुः प्लवगाः केचित्केचिन्नैमावतस्थिरे ॥ १५

13 Is om (haplʼ) 1,-15ᵇ Gi repeats 13ᵃᵇ here (cf v l. 11) Bi reads 13ᵃᵇ in marg —ᵃ) Ś Bi Da13 ततो (for तु ते) Ma2 वीरास्ते (by transp) Na V Ba-4 वानरा व यमानास्ते —ᵇ) Ś Ñ V Ba4 Da-4 13 जघन्यतः, Bi विषण्णिता, Ba विषामत , Da10 G च लीलया (for बलीयसा) —ᶜ) Ś Ñ V Ba Bi-4 Da-4 13 मतीर्णा , Da Ga Ma-4 तीर्णा , Gi तेर्ण तूर्णं (for ते तीर्णा) —ᵈ) Da Is Ma प्रदुद्रुवु , Ga damaged (for [द्]र दुद्रुवु)

14 Is om 14 (cf v l 13) Bi reads 14ᵃᵇ in marg —ᵃ) Ś Bi Da-3 13 [ऋ]क्ष तिष्ठति, Na V Ba-4 च तिष्ठति, Da,6 9-11 तदा निघ्न (for तथा निघ्न) Da8 तत्रैव तिलमात्रम —ᵇ) Da 7-11 विवर्णं , Da विशीर्ण (for [वि]षण्ण-), Ś Bi Da-3 13 भग्न (for भयात्) —After 14ᵃᵇ, Ś Ñ V B Da-4 13 read 12 —Da1 om (haplʼ) 14ᶜ-15ᵇ —ᶜ) Ś Ñ V B Da-4 13 ऋक्षिद् (for ऋक्षा) Da समारुह्य, Ga Ma उपारूढा (for ऽरूढा).—Bi om, 14ᵈ Ś Ñ V Ba-4 Da-4 13 transp 14ᵈ and 15ᵃ.—ᵈ) Ś Ñ V Ba Ba-4 Da-4 13 केचिद्गिरिनिवासिनः, Na आकल्पर्गिरि केचिद्; Da G- गोपुच्छास्तमाश्रिता गुहा (Ga हा).

15 Da9-13 Is om 15ᵃᵇ (for Ia, cf v l 13 and for Da 13, cf v l 14). Ś Ñ V Ba-4 Da-4 13 transp 14ᵈ and 15ᵃ —ᵃ) Ś Ñ V B Da-4 13 समन्तु (Da 13 [ac]) केचिद्(Da 13 °न्नदा [hypm ?]) गोर. —Bi om 15ᵃ⁻ᵈ —ᵇ) Na Ba Da गुहा, Ba समाश्रिता , Da Ga सिंहीन (for गुहा) Ś Da केचित्स्वामतमाश्रिता —Na om 15ᵈ —ᶜ) Da Is Gi निषेदु , Ś Na Ba-4 Da-4 13 निषेदुर्गिरा (Ba °र्वेमत) केचिद्, Ñ Da9-11 Ba Gi Ma Ct निषेदु (Da Ma निषीदुः) केचिद्वरे Ct निषेदु: गुहा केचिद्गिरिगुहाट —ᵈ) Na Ba-4 समावतस्थिरे, Ba व स्थमतस्थिरे, Da निषेदु: स्थिरे, Ga damaged Ma नैमोवतस्थिरे.—After 15 Da-4 13 ins

15ᵃᵇ वा सानुना निघ्नता वानरेणा तथा हता

Ma3 मूले ° तीर्णा ° ऽन्ये (° [illegible] ,
—Da [illegible]

तान्समीक्ष्याब्रवो मन्त्रानङ्गदमब्रवीत ।
अवतिष्ठत युध्यामो निवर्तध्वं प्लवंगमाः ॥ १६
भग्नानां वो न पश्यामि परित्राणं मनीषिणाम् ।
स्थानं सर्वे निवर्तध्वं किं प्राणान्परिरक्षथ ॥ १७
निरायुधानां द्रवतामसंगगनिषेविणाम् ।
दारा एवहनिष्यन्ति न चैवात्मा तु जीवताम् ॥ १८

1162* प्रेक्ष्य भीमाद्रमावास्ते न विद्युत् ।

16 ᵃ) Ś Da-4 13 13 समीक्ष्यैव, Na V Ba-4 समवेक्ष्य, Da समभीक्ष्य, Da समभीक्ष्य (for तान् समीक्ष्य) Ga damaged from रो up to 16ᵃ — ᵃ) Na Ba-4 Da, Ba ऋक्ष, Na V Ba 4 Da समाश्रिता (for ऽरूढा) Da समारुह्य Ba वृक्षान्, Ga वृक्षमा (for वृक्षान्) Ś V Ba 4 Da समस्त [illegible] (Na V Ba [illegible]) Bi om (Da 4) (for ᵃ) Ś Bi Da-4 13 13 सर्वे [illegible] (Ś Da 13 Da 13 विषण्णा) वृक्षान्तो [illegible] (Da 13 समाश्रि [illegible] (Da 4)

17 ᵃ) Bi om (for तो) Da मनोधार न दृश्यते —ᵃ) Ba विनिगम्य, Na Bi Da-4 13 13 विनिगम्या, Ś Da Ba-4 Da 13 Gi Ma Ct वाहकम्, C [illegible] (for परिगम्य) Da 13 [illegible] Da [illegible] मनीषिणाम) —Ga om 17ᶜ-18 — ᵇ) Da 13 (for ऽगम [illegible] Ś Pr Da-4 13 निवर्तध्वं, Na विनाशया Da 13 [illegible] (Da 13) (for निवर्तध्वं) —ᵈ) Ś Ñ V Da-4 13 युध्य (Ba [illegible]) —After 17, Na Ba-4 Da 13

1163* विष्ठन्तो मत्स्यवत्तडिन्नला भूतो ऽ मोदयन्

[Da 13 [illegible] (2) V [illegible] (for 8) Da 13 [illegible] (for ऽ [illegible]

18 Ga om 18 (cf [illegible] 17ᵃ) —ᵃ) Da [illegible] Da-13 कथमहम्, C [illegible] —ᵇ) Da Gi Ma न वर्तिष्ये Ś Ñ V Ba Da अमरुजा मरुद्गणा, Na अमरा दुर्निवारा, Da अमराणां मरुद्गणा, Da अमरान्त Da अन्त [illegible] Da Is [illegible] Da अमरान्तकरा, Da अमरान्तकरा, [illegible] प्रमाणेन तथा C [illegible] —ᶜ) Da Is, C [illegible] Ca [illegible] —ᵈ) [illegible] Da 13 मृत्योरपि, Ma मृत्युरिव —[illegible] Da 13 [illegible]

कुलेषु जाताः सर्वे स्म विस्तीर्णेषु महत्सु च ।
अनार्याः खलु यद्वीतास्त्यक्त्वा वीर्यं प्रधावत ॥ १९
विकत्थनानि वो यानि तदा वै जनसंसदि ।
तानि वः क्व च यातानि सोदग्राणि महान्ति च ॥ २०
भीरुप्रवादाः श्रूयन्ते यस्तु जीवति धिक्कृतः ।
मार्गः सत्पुरुषैर्जुष्टः सेव्यतां त्यज्यतां भयम् ॥ २१
शयामहे वा निहताः पृथिव्यामल्पजीविताः ।
दुष्प्रापं ब्रह्मलोकं वा प्राप्नुमो युधि सूदिताः ।
संप्राप्नुयामः कीर्तिं वा निहत्वा शत्रुमाहवे ॥ २२
न कुम्भकर्णः काकुत्स्थं दृष्ट्वा जीवन्गमिष्यति ।
दीप्यमानमिवासाद्य पतंगो ज्वलनं यथा ॥ २३

19 ^{a}) Ś D1 3 8 9 12 सर्वे स्मो, Ñ1 V3 सर्वे तु, Ñ2 V1 2 B D2 सर्वपु; D4 10 11.13 सर्वेस्मिन, T3 सर्वस्माद् (for सर्वे स्म) —^{b}) D9 महात्मसु (for महत्सु च). —After 19^{ab}, D5–7 9–11 S ins

1165* क्व गच्छत भयत्रस्ता हरय प्राकृता यथा।

[K (ed.) गच्छथ D5 भयत्रस्ता (for °त्रस्ता) D6 7.9–11 G2 M1 प्राकृता हरयो (by transp)]

—D4 om (hapl ?) 19^{c}–20. G3 damaged for 19^{c} —^{c}) Ś Ñ2 V B D1–3 8 12 अनार्यं, Ñ1 अकार्यं, D13 अनया· (for अनार्या·) —^{d}) Ś D8 12 युद्ध, Ñ2 V B2.4 धैर्यं (for वीर्यं) Ś Ñ V B3 4 D1–3 8 12 पलायथ, M5 प्रधाविताः (for प्रधावत) B1 त्यक्तवीर्या. पलायथ, D13 त्यक्त्वा वीर्यबलौ यथा.

20 D4 om 20 (cf v l 19) B3 reads 20^{ab} in marg —^{a}) Ś2 Ñ B1 2 4 D1–3 8 12 13 विकत्थितानि B3 योधानि, M5 वै यानि (for वो यानि). —^{b}) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D1–3 8 12 13 गर्जित्वा, V3 D9–11 भवद्भिर्, B2 गर्जद्भिर्, D6 T1 तथा वै, D6 T2 3 G1 सदा वै, G3 कथ्यद्भिर्, M1 2 युध्यता, M5 कथ्यता, G (ed.) युद्धार्थं (for तदा वै). Ñ B2 4 जनसंनिधौ. —V3 om 20^{c}–22^{b}. —^{c}) D2 तानि त्यक्त्वा Ś B1 D1 3 8 12 13 [अ]द्य यातानि, Ñ1 D7 9–11 G2 3 M3 नु यातानि, Ñ2 B2 प्रनष्टानि, B3 प्रहृष्टानि (for च यातानि) V1 2 B4 क्व तान्यद्य प्रन(V2 °ह)ष्टानि, G1 तानि वोद्य क्व यातानि —^{d}) Ś D8 12 क्षुद्रग्राणि, Ñ V1 2 B2–4 विस्मृतानि, G2 मोहदानि (for सोदग्राणि) Ś Ñ1 V1 2 B2–4 D1–3 8 12 13 गतानि च (B2 वै), Ñ2 हतानि च, B1 शितानि च, D10 11 G3 M1 2 हितानि च, Cm g as in text (for महान्ति च)

21 V3 om 21 (cf v l. 20) —^{a}) Ś D8–12 भीरो (for भीरु-) Ñ1 V1 2 B2 4 D4 भीरुप्रवादोपहता, Ñ2 भीम्प्रवादो महता, B1 भीरुर्युवा श्रूयते य, B3 भीरुवादेनापहता, G2 M5 भीरुप्रवादान्श्रुत्वा च (M5 °त्वेव). —^{b}) Ś D3 8 12 13 न स, B1 स न, D1 न प्र-, D2 न च (for यस्तु). D7 (m also as in text) निष्कृत (for धिक्कृत) Ñ V1 . B2–4 D4 यदि जीवय धिक्कृ(B1 मत्कृ)ता, G2 यो जीवति धिगस्तु त. —^{c}) G3 damaged for पैर्जुष्ट Ś Ñ V1 2 B D1–4.8 12 13 M5 मार्गं सत्पुरुषैर्जुष्ट. —^{d}) Ś D1–3 8 12 13 सेवामस्, Ñ2 V1.2 B3.4 सेवध्वं (for सेव्यता) B1 सेवामस्त्यक्तजीविता, B2 सेवध्वं त्यज्य सभ्रम

22 V3 om 22^{ab} (cf. v l 20) —^{a}) D5 Γ1 M3.5 [s]थ (for वा) Ś V1 2 B1 4 D1–3 8.12 13 स्वप्स्यामो वा(B1 °मश्चा)द्य निहता·, Ñ B2 शयीमहि हता युद्धे, B3 शयामो वापीह युद्धे; D4 गल्यामाहारया युद्धे (sic), G (ed.) शयामोपीह वा युद्धे. —^{b}) Ś B1 4 D1–3 8 12.13 त्यक्त-, M2 हत- (for अल्प-). ❀ Cv शयामहेथ निहता पृथिव्यामल्पजीविता इति युक्त पाठ· ❀ —Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 transp 22^{cd} and 22^{ef} —^{cd}) B3 तु (for वा) B4 दुष्प्राप ब्रह्मणो लोक, D4 दुःपार ब्रह्मलोकस्य (for ^{c}). B4 प्राप्स्यामो. Ś V1 B1 D1–3 8 12 13 G1 M1 2 5 Ck प्राप्स्या(M1 2 प्रया, M5 प्राप्नु)मो युधि निर्जि(D13 निर्ह, G1 जीवि)ता·; Ñ V2 3 B2 3 D4 प्राप्नुयाम निसू(B2 3 °पू, D4 °ना)दिता (for ^{d}) D9–11 प्राप्नुयामो ब्रह्मलोक दुष्प्राप च कुर्योधि(D9 °गि)मि. —After 22^{cd}, Ñ2 B3 ins

1166* समग्रा· पुत्रदारैर्वा विहरामो यथासुखम्।
काननानि विचिन्वन्तो नदी· पद्मवनानि च।

[(1 2) B3 प्रस्थ (for पद्म-)]

—^{e}) Ñ2 V2 D7 9–11 T2 3 G2 3 M5 अवाप्नुयाम., Cr as in text (for सप्राप्नुयाम·) Ś B1.4 D1–3 8 12 13 अवाप्स्यामोथ (D13 °द्य)वा(B4 सत्-) कीर्तिं (B1 कीर्तिं च), Ñ1 V1.3 B2 3 अवाप्नुयाम वा कीर्तिं, D4 आवाप्नुयु समे वा कीर्तिं (sic). —^{f}) B1 4 D1 3 13 हत्वेमं, M5 त हत्वा (for निहत्वा). Ñ1 V1 3 B2 3 D4 G1 2 M1 2 हत्वा शत्रु (G1 शत्रून्हत्वा) महाहवे —After 22, D5–7 9–11 S ins.

1167* जीवित वीरलोकस्य भोक्ष्यामो वसु वानरा ।

[D10 11 G1 M1 2 Ck t निहता (for जीवित) D6 G3 जीव-, Cv as above (for वीर-) G2 M5 Cv.m g मोक्ष्यामो, Ck t as above (for भोक्ष्यामो). ❀ Cv "जीवित वीरलोकस्य मोक्ष्यामो वसु वानरा इति"। वीरलोकस्य वीरस्वर्गस्य वसु मूल्य मोक्ष्याम ।, Cr व(मो ?)क्ष्यामो वसु वानरा इति पाठ ।, so also Cm g k.t, Ct adds 'जीवित वीरलोकस्य मोक्ष्याम ' इति पाठोऽपाङ्क्त । नापि तत्रार्थसामञ्जस्यम्। तत्र हि ब्रह्मलोकस्य वसु मूल्यभूत जीवित मोक्ष्याम इत्यर्थ तीर्थ आह ❀]

23 B1 om 23^{ab} —^{b}) Ś D8 12 दृष्ट्वा जीवितुमर्हति —G3 om (hapl.) 23^{c}–24 —^{c}) B4 वार्यमाण (for दीप्यमानम्) Ś Ñ V B D1–4.8 12.13 G2 समासाद्य, Cg as in text (for इवासाद्य) —^{d}) B1 पतंगा D7 G1 M1 2 पतग(M1 2 °गा) इव पावक

Arya Research Team

पलायनेन चोद्दिष्टाः प्राणात्रक्षामहे वयम् ।
एकेन बहवो भग्ना यशो नाशं गमिष्यति ॥ २४
एवं ब्रुवाणं तं शूरमब्रुवं कनकाङ्गदम् ।
द्रवमाणास्ततो वाक्यमूचुः शूरविगर्हितम् ॥ २५
कृतं नः कदनं घोरं कुम्भकर्णेन रक्षसा ।
न स्थानकालो गच्छामो दयितं जीवितं हि नः ॥ २६
एतावदुक्त्वा वचनं सर्वे ते भेजिरे दिशः ।
भीमं भीमाक्षमायान्तं दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ २७
द्रवमाणास्तु ते वीरा भयेन बलीमुखाः ।
सान्त्वेन्थ बहुमानेन्थ ततः सर्वे निवर्तिताः ॥ २८
ऋषभशरभमन्दवृत्रनीलाः
कुमुदसुषेणगवाक्षरम्भतारः ।
द्विविदपनसवायुपुत्रमुख्या-
स्त्वभिततरामिमुखं रणं प्रयाताः ॥ २९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

---

24 G₂ om. 24 (cf v 1 23) —ᵃ) S₁ B₁ D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ स्वान्प्राणान्, N₂ V B₄ यत्नत्र, B₂ ₃ पश्याम (for चोद्दिष्टा) N₁ D₄ पलायितेन (D₄ पालयित्वा [subm]) स्वान्प्राणान्. —ᵇ) Ś N₁ B₁ D₁-₄ ₅ यदि, D₁₂ ₁₃ परि- (for प्राणान्). D₂ T₁ ₂ M रक्षामहे N₂ V B₂-₄ प्राणात्रक्षाम (B₄ °क्षय) मयुगे —M₁ damaged for 24ᶜᵈ.—ᶜ) N₁ D₄ एकेन खलु भग्नाना, N₂ V B₂ ₃ बहूनामेकभग्ना (B₃ °वर्णा)ना, B₂ वरमेकप्रभग्नाना —ᵈ) S B₁ D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ यशो नो(D₁₃ यो)य वि(B₁ युधि)नश्यति.

25 ᵃ) N₁ V B₂-₄ D₂ ₅ T₁ M₃ वीरम्, C₉ as in text (for शूरम्). —ᵇ) Ś D₂ ₅ ₁₂ वानरपेना, N V B D₁ ₃ ₁₂ वानरा भयात् (for कनकाङ्गदम्) —ᶜ) Ś D₂ ₅ ₁₂ तदान्योन्यम्, B₁ D₁ ₃ ₁₂ G₁ M₂ ₃ तदा(M₂ °था) वाक्यम् (for ततो वाक्यम्) N V B₂-₄ D₄ चित्रवत्तदा (D₄ °था) वाक्यम् —ᵈ) D₁₂ मृदु (for ऊचुः) B₂ ऊचु शरविकर्षिता

26 ᵃ) D₁₂ तत् (for न). V₃ G₂ स्थानकामो(G₂ °ल) M₁ ₃ स्थातुकामा (for °कालो) N₁ B₂ D₄ न स्थान(D₄ नश्च न)काल पश्यामो —ᵇ) I₁ ₂ च (for न)

27 ᵃ) N₂ B₂ एवमुक्त्वा तु N V B D₁-₄ ₁₂ ₁₃ वा(D₂ °वं [unmetric])क्य (for वचनं) —ᵇ) D₁₂ भेदिरे (sic), D₁₃ भेदिरे (sic) (for भेजिरे) —ᶜ) D₂ G₂ भीमम् (for भीमाक्षम्) —ᵈ) Ś B₁ ₄ D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ राक्षस भटो, N₂ V B₂ ₃ राक्षसमुख्यो, G₁ ₂ M₂ वानरर्षभा (for वानरयूथपाः)

28 I₂ om. 28 —ᵃ) D₂ ₃ G₂ M₂ ₃ च (for ते) Ś N₁ I₁ ₂ D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ वाक्यात् (for वीरा) N₂ V I₁ ₂ वृत्तमत्र ते वाक्यात्, D₄ द्रवमाणाब्रवन्वाक्यात्. —ᵇ) N₁ B₁ ₃(m. alt.) ₄ D₄ बलीमुखा (for बलीमुखाः) —) D₄ सर्वेऽथ, G₂ M₂ सान्त्वाद् (for सान्त्वेन्थ) Ś B₁ D₁₂ ₁₃ [ए]वमानेन, N₁ दानमा', V B₂ ₄ D₁-₃ ₅ ₁₂ I₂ G₁ M₂ [ए]वानु' (for च बहुमानेन) N₂ D₂ ₃ ₅-₁₁ I₁ सा नं(D₂ I₁ समार्ये)श्वानुमानेन्थ · C अनुमानेनदंसने ।, C₇ ₁₀ अनुमानै सालगिरिमेघसदृशानै (C₁₀ °सादि दृशानै ।, C₇ °नादिदृशानपुरस्कृत्यैकिमिदंसे)ति, so also C₆. —ᵈ) Ś B₂ ₄ D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ सर्वे न नि, N V B₂ ₄ M₂ ₃ सर्वे पृ (for तत सर्वे) —After 28, D₂-₃ ₅-₁₁ I₂ G M₂ ₃ add:

1105* ब्रह्मर्षेनुपनीतास्त्र शक्तिपुत्रेण भीमवा।
आज्ञाप्रताक्षास्तस्थुस्त्र सर्व वानरयूथपा ॥ ।

[(I 1) D₂ ₃-₁₁ I₁ M₂ ₃ (for I) M₂ ₃ ₄ —(I 2) D₄ G₂ M₂ ₃ (for ।)

29 N₁ D₂-₁₁ M₂ om. 29 —ᵃ) G₂ हुताशी मेरुं (for मन्दाकिनीतिला हुताः) —ᵇ) G M₂ ₃ दिवं (G₂ दिवा) (for पनसं) G₂ शक्तिपुत्र —ᶜ) G₂ om. इत्य। C₆ अत्र च सर्गेनन्तरमिदं । द्रवमाणास्तु ते वीरा भयेनाकुलितेन्द्रियाः । प्रकरणात्, ततश्चेदमेवात्र —After 29, N₁ V B₂ ₄ add (B₂ in marg.) D₁-₃ ₅ ₁₂ ₁₃ add:

1105* अथ पुनर्दशग्रीवो महाबलपराक्रमः ।
रथमास्थाय सौवर्णं सिंहयुक्तं महाबलः ।
पुष्पकस्थः समुद्विग्नो निर्जगाम पुरोत्तमात् ।
स्वयन्तिनं महाघोरं राक्षसैः परिवारितः ।

५५

ते निपुणा महाकायाः श्रुत्वाऽनदवचस्तदा ।
निष्ठुरं युद्धमास्थाय सर्वे संग्रामकाङ्क्षिणः ॥ १
समुदीर्णपरीवाहे समारोपितविक्रमाः ।
पर्यवस्थापिता वाक्यैरङ्गदेन बलीमुखाः ॥ २
प्रयाताश्च गता हर्षं मरणे कृतनिश्चयाः ।
चक्रुः सुतुमुलं युद्धं वानरास्त्यक्तजीविताः ॥ ३
अथ वृक्षान्महाकायाः मानूनि सुमहान्ति च ।
वानरास्तूर्णमुद्यम्य कुम्भकर्णमभिद्रवन् ॥ ४

Co or ... Di om (cont the Sarga).—*Kāṇḍa* ... B1 4 D2 4 12 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* S D1-4 12 वानरसमाश्वासो (D2 °सनो), Ñ1 D4 वानरपरिश्रामो, Ñ2 वानराश्वासनो, V B1 4 D1 3 12 वानराश्वासन (V2 D3 °से, D4 °नवानराश्वासन, D5 वानरविद्रावनअङ्गदवाक्य —*Sarga size* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B1-3 D1-4 9-12 om, Ś2 D1 3 46, Ñ2 V2 45, V1 B4 41 B1 44, D5-7 11 G M 60, D2 43, I2 74 I3 73 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नमः

55

D1 continues the previous Sarga

1 Cm (within brackets) to cite Kataka अत्र सर्गेति (C1 °गार) इदमेकाम्नायिकं । एकप्रकरणत्वाद्वृत्त-भङ्गभयान्न दत्तं । —[5]) D6 हुत्वा (for श्रुत्वा) D1-4 12 °वचस् (sic) (for °वचस्) D1 तथा (for तदा) —) D6 I1 M6 °ज्ञाय (for °ज्ञाय) —[d]) B3 G2 °हु (for °वा) Ñ1 D4 युद्धमिकाङ्क्षिणः

2 [a]) D1 समुदीर्ण-, D4 I3 °दीर्यत- (sic), D6 °रिता, G1 M2 °दीप्ति-, Cm g t as in text (for समुदीर्ण) M3 च (for ते) —D12 om 2[cd] —) D6 °स्थापिता°यद् —[d]) S B1 D1-3 8 12 द्रुवगमा, I2 D12 G1 बलीयसा (for बलीमुखा) —After 2, V2 3 D1-4 12 insert, while Ñ2 substitutes for 3[ab]

1170 प्रद्रवाद्रागमानर्घा समारोपे हृतनिश्चया ।
V2 om 1-4 Ñ2 समारूढ (for समारोपे).

3 S Ś1 Ñ1 I2 D1-4 9-12 transp 3[ab] (V3 follows B1 3 5-11 after 1171*) and 3[cd] —For 3[ab], Ñ2 1170*[a-b]) G1 °वनम्; G2 तथा (for गता) D1 °स्थानं (for °हर्षं) S Ś1 Ñ1 V1 D1-4 8 12 13 प्रद्रवा °रोहणा —) D2 D4 8 12 हृतमुद्यम (for °निश्चया) —) D4 °मुद्यम् मुद्यम् S Ś1 Ñ1 V B D1-3 9 12 transp मुद्यम्य and 4[cd]

4 °वाहा: 4 —[a]), V1 B2 4 D1 3 12 महाकायान, D2 °महाकाय —[b]) S B1 4 D1-3 8 9 12 13 शृंगाणि (for °मूलं) —) S Ñ1 V1 3 B D 4-6 10 11 °वस्य, G1 °वस्य (for °वस्य) —D6 om (hapl) from 4[d] up to the prior half of 1 1 of 1171[a] —[d]) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1 3 8 12 उपाद्रवन्, D5 I1 M3 अभिद्रुता (for अभिद्रवन्) —After 4, Ś Ñ1 V (V2 ins 1 5-11 after 3[ab] owing to om) B D1-4 8 12 13 (Ñ1 V1 2 B2 D4 ins 1 5-11) ins

1171[a] तान्समापततो दृष्ट्वा कुम्भकर्णः प्रतापवान् ।
व्यद्रावयत्सुमरव्यो मेघानिव सदागतिः ।
ततस्तु स महावीर्यः दश वानरयूथपाः ।
शिलाश्चोद्यम्य विपुला कुम्भकर्णमुपाद्रवन् ।
अभ्रदः कुमुदो नीलो गवाक्षश्चन्दनो हरिः । [5]
मन्दोऽथ द्विविदश्चैव जाम्बवान्विनतस्तथा ।
युगपद्व्यहनन्सर्वे कुम्भकर्णं महाबलम् ।
तस्य गात्रे प्रभिन्नास्ता शिला शैलनिभास्तदा ।
ध्वजं रथं खराश्चैव सूतं चैव न्यपातयन् ।
सोऽवप्लुत्य रथाद्वीरो गदामुद्यम्य सत्वरः । [10]
वेगेनाभ्युत्पपाताशु पक्षवानिव पर्वतः ।

[B4 om 1 1 D2 om up to the prior half of 1 1 B3 reads 1 1-4 in marg —(1 1) B3 समुद्यतता (for समापतता) —D2 om 1 2-4.—(1 2) Ś2 विद्रावयन्, B4 व्यद्रावयन्, D12 वाधवयन (sic) D2 सुमकुद्धो, D12 स मरव्यो (for सुमरव्यो) —(1 3) D2 त (for त) B2 4 महाकाय, D8 महावीर्या (for °वीर्यं) B2 om, G (ed) नव (for दश) —(1 4) Ś D8 12 प्राद्रवन्, —(1 5) Ś Ñ1 V D2 4 8 12 गवयो, D3 च गता (for चन्दनो) —(1 6) Ś Ñ V B2-4 D4 8 च (for सः), S D8 त्रिविधश्, D3 नील (for चैव) Ñ2 V1 2 B1 3 (*sup lin* also as above) 4 चरमान् (for जाम्बवान्) V3 तानत्र वनिनस्तथा (for the post half) —(1 7) S Ñ1 V1 2 B2 3 D2 4 8 12 प्राद्रवन्, Ñ2 प्राद्रवन्, V3 प्रहरा (hypm), B4 D3 12 व्यहनन्, D4 प्रव्यहनन् (hypm) (for व्यहनन्) S Ñ1 D1-4 8 12 महाबलं (for °बलम्). V1 B3 °मकर्णं तावत् (for the post half) —(1 8) B3 अस्य (for तस्य) Ś Ñ2 V B2-4 D2 4 8 12 विनिभिन्ना, Ñ1 विनिभन्ना, D12 विनिभाहता (for प्रभिन्नास्ता). D12 तस्य गात्रेषु निभास्ता (for the prior half) Ñ1 V2 3 तत्र, V1 B2-4 D4 12 तथा (for तदा).—(1 9) V3 °वाग्रम् (for °वाग्रम्) Ñ1 D4 व्यशीयन्, V3 B3 D1 °वासयन्, D12 [अ]व्यपातयन् (for °वासयन्).—(1 10) D12 °वाग्र्य (for °वाग्रे°) V3 च वेगेन (for °वाग्रेगे) Ś

स कुम्भकर्णः संक्रुद्धो गदामुद्यम्य वीर्यवान् ।
अर्दयन्सुमहाकायः समन्ताद्व्याक्षिपद्रिपून् ॥ ५
शतानि सप्त चाष्टौ च सहस्राणि च वानराः ।
प्रकीर्णाः शेरते भूमौ कुम्भकर्णेन पोथिताः ॥ ६

षोडशाष्टौ च दश च विंशत्त्रिंशत्तथैव च ।
परिक्षिप्य च बाहुभ्यां खादन्विपरिधावति ।
भक्षयन्भृशसंक्रुद्धो गरुडः पन्नगानिव ॥ ७

G 6 46 o
B 6 67 7
L 6 46 o

V B2-4 D1 13 शूलम् (for गदाम्) B2 सत्वन —(1 11) Ñ V1 2 B2 D1 3 [अ]भ्यु(V1 [अ]त्यु)त्पपाताथ, B3 [अ]भिपपाताथ, B4 [अ]थ पपानाशु (for [अ]भ्युत्पपाताशु) D4 वेगेनाप्युत्योत्पपाताथ (hypm) (for the prior half) V3 वेगेनाभ्युपपन्नानि सपक्षानिव पर्वत (sic) |

5 a) D4 कुभकणश्च (for स कुम्भकर्ण) D6 12 सक्रोधो (for सक्रुद्धो) V1 B2 4 D10 11 कुभकर्ण· सुस(B2 स्वय)क्रुद्धो —b) B1 D1 वेगवान्, D4 सभ्रमात् (for वीर्यवान्) Ñ V B2-4 शूलमुद्यम्य सभ्रमात् —c) B4 अधर्पत्, D3 मर्दयन् (for अर्दयन्) Ñ2 V1 2 B2 सुमहावेग, V3 B1 D2 स महावीर्य (B1 °कोप, D2 °तेजा) (for सुमहाकाय) Ś D8 12 अदर्शयन्महातेजा, B3 G (ed) आर्दयत्सु(G [ed] °त्स)महावेग, D4 अवर्पत महाकाय, D9-11 धर्षयन्स महाकाय —d) Ś Ñ2 V1 2 B1 4 D1-3 8 12 विक्षिपन्, V3 B2 3 D5-7 10 11 M2 व्यक्षिपद्, D13 वीक्ष्य चद्, Cg as in text (for व्याक्षिपद) Ś D8 12 गिरीन्, Ñ2 हरीन्, D2 परान्

6 Ñ1 reads 6a-7b in marg —a) Ś D8 शत (for सप्त) D4 सर्वे चाष्टौ सहस्राणि —After 6a, D6 T1 3 ins

1172* विंशत्त्रिंशत्तथैव च ।
शत सार्धेति चैव
[1 1 = 7b]

—D1 om (hapl ?) 6b-7a —b) Ś D3 8 12 13 सहस्राश्चापि, B1 सहस्राण्यपि, D4 सहस्र चैव (for सहस्राणि च) G3 वानरान् (sic) —c) B1 विकीर्णा, D4 निहता (for प्रकीर्णा) Ñ V B3 अशेरत महा-(Ñ2 V1 2 हता), B2 अशेरन्निहता (for प्रकीर्णा शेरते) —d) Ñ V B2 3 रक्षसा, D5-7 योधिता, D9-11 ताडिता, D13 पातिना, T2 3 पीडिता, G1 2 M5 बाधिता, Cg as in text (for पोथिता) Ś B1 4 D2-4 8 12 कुभकर्णनिपातिता(B1 °पीडि)ता

7 D1 om 7a, Ñ1 reads 7ab in marg (for both cf v l 6) —a) B3 दशाष्टौ (for च दश) —b) V3 तति तथा, D4 च वानरान् (for तथैव च) Ś B1 D1-3 8 12 त्रिशद्वि(D1 दशत्रि)शति(D7 °च)वानरान्, Ñ V1 B2 त्रिशत विंशति(V1 त्रिशत) तथा, V2 त्रिशति त्रिशति तथा, B4 त्रिंशत्रिंशच्छत तथा, D13 त्रिशति विंशति कपीन् —c) Ś Ñ V1 2 B2-4 D1-4 8 12 13 सपरिष्वज्य, B1 सम गृह्य च, D6 G1 M5 परिष्वज्य च, G2 परिक्षिप्यैव, G (ed) स सगृह्य तु, Cg as in text (for परिक्षिप्य च) V3 सपरि ... (illeg) —d) D5 7 10 11 G1 खादन्स, D6 M1 2 भक्षयन्, D9 खादयन्, Cg as in text (for खादन्वि-) Ś Ñ V B D1-1 8 12 13 निष्पिपेष म(B1 3 च) राक्षस —After 7cd, D4 ins

1173* बहुशो वानरानास्ये क्षेपयामास राक्षस ।
नासिकाकर्णरन्ध्राच्च निसृता वानरा पुन ।

—Ś B1 D1-3 8 12 om 7e/f. —e) M1 2 खादस्तु (for भक्षयन्) G1 सुमहाक्रुद्धो (for भृशस°) ❀ Cg पन्नगान् भक्षयन्निवेति गरुडविशेषणम् ❀

—For 7e/f, Ñ V B2-4 D4 13 subst

1174* यथा नलवन नाग प्रभिन्नकवचो बली ।
तथा वानरसैन्यानि स मृद्नन्पर्यधावत ।

[(1 1) V3 नरवन, D4 रिपुबल, D13 हि बलवान् (for नलवन) D4 13 -करो (for कवचो). —(1 2) B2 अथ, D4 सर्व- (for तथा) Ñ2 : धावत (illeg), V3 पर्यवारयत, B4 पर्यधावयत् D4 समृद्ध पर्यवारयत, D13 समृद्ध पयधावयत् (for the post half)]

—After 7, D5-7 9-11 S ins, B2 cont 1 1 only, B3 cont 1 1-2 only after 1174*

1175* कृच्छ्रेण च समाश्वस्ता संगम्य च ततस्तत ।
वृक्षाद्रिहस्ता हरयस्तस्थु सग्राममूर्धनि ।
तत पर्वतमुत्पाट्य द्विविद प्लवगर्षभ·।
दुद्राव गिरिशृङ्गाभ विलम्ब इव तोयद ।
त समुत्पाट्य चिक्षेप कुम्भकर्णाय वानर·। [5]
तमप्राप्तो महाकाय तस्य सैन्येऽपतत्तत ।
ममर्दाश्वान्गजाश्चापि रथाश्चैव नगोत्तम ।
तानि चान्यानि रक्षासि पुनश्चान्यद्विरे शिर ।
तच्छैलवेगाभिहत हताश्च हतसारथिम् ।
रक्षसा रुधिरक्लिन्न बभूवायोधन महत् । [10]
रथिनो वानरेन्द्राणा शरै कालान्तकोपमै ।
शिरासि नर्दता जहु सहसा भीमनिस्वना ।
वानराश्च महात्मान समुत्पाट्य महाद्रुमान् ।
रथानश्वान्गजानुष्ट्रान्राक्षसान्+यसूदयन् ।

[(1 1) B3 समाश्वास्य (for समाश्वस्ता) —(1 2) D6 T2 3 समर- (for सग्राम-) G3 सप्रतस्थू रणाजिरे (for the post half) —(1 3) For 1 3 and 6, cf v l 6 54 1158* T1 moth-eaten for तत —(1 4) G2 M1 2 शृगाभ (for -शृङ्गाभ) D5 9 T1 M1 2 प्रलब, Cm g t as above (for विलम्ब) —(1 5) G3 तत्, Cg t as above (for त) D5 6 T M3 Cg समुत्पत्य, D7 G1 M1 2 समुत्क्षिप्य D6 T G1

14 हनूमाञ्शैलशृङ्गाणि वृक्षांश्च विविधान्बहून् ।
15 ववर्ष कुम्भकर्णस्य शिरस्यम्बरमाश्रितः ॥ ८

तानि पर्वतशृङ्गाणि शूलेन तु विभेद ह ।
बभञ्ज वृक्षवर्षं च कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ९

ततो हरीणां तदनीकमुग्रं
दुद्राव शूलं निशितं प्रगृह्य ।
तस्थौ ततोऽस्यापततः पुरस्ता-
न्महीधराग्रं हनुमान्प्रगृह्य ॥ १०

13 म कुम्भकर्णं कुपितो जघान
वेगेन शैलोत्तमभीमकायम् ।
म चुक्षुभे तेन तदाभिभूतो
मेदार्द्रगात्रो रुधिरावसिक्तः ॥ ११

म शूलमाविध्य तडित्प्रकाशं
गिरिं यथा प्रज्वलिताग्रशृङ्गम् ।
बाहून्तरे मारुतिमाजघान
गुहोऽचलं क्रौञ्चमिवोग्रशक्त्या ॥ १२

M3 Cg k कुम्भकर्णस्य (for °र्णाय) M1.2 कुम्भकर्णस्य तीव्रं (for the post half) • Cg कुम्भकर्णस्य कुम्भकर्णाय • —(1 6) D6 9-11 G1 Ct नगप्राप्य, M3 नगप्राप्ति, M5 म । प्राप्य D6 10 11 I2 G3 महाकायम्, D7 G2 M1.2 °कायम् (for °काय). D6 तस्य, D9 अस्य (for तस्य) D5 I1 G1 M3 तदा (for तत). M1.2 °पपात ह (for ऽपततस्ता) D7 G2.3 तस्थौ स्थाप्य तस्था(G3 °त) (for the post half) —(1 7) D7 G2.3 [प]व (for [अ]पि) I3 नगोत्तमं, G3 नगोत्तमान्, M5 नगोत्तमान् (for नगोत्तम) D9-11 चापि नगोत्तमान् —(1 8) G1 चिक्षेप (for तानि च) D9-11 (with hiatus) पुनः (for पुनश्च).—(1 9) M3 °त्व (for शैल). D6 7 I2.3 G1.2 -शृङ्गाभिहत I2 -वारण (for -मारविन्) —(1 10) M1.2 नुमद्बल (for [आ]योधन महत्) —(1 11) D6 I2.3 तक्षसा (for रक्षिनो). M1.2.5 जाघान वेगेन. —(1. 12) D10 11 I1 G1 M3.5 नदत्ता, G2 च तदा (for नदत्ता). D9 जघे (sic) (for जघु) D7 G2 राक्षसा (for सहसा) D5.6 10 -निःस्वना, D7 G2 M5 -विक्रमा, D9 T2.3 M1.2 -निस्वन (for -निस्वना) —(1 14) D6 I2.3 G2.3 स्थानुष्ठान्नजा(G3 °न्यस्त)नस्थान् (for the prior half) D6 I राक्षसम्, G3 सहसा (for राक्षसान्) G3 M1.2 चाभि- (for अभि)]

8 a) B1 -शृंगाश्च (for -शृङ्गाणि). —D1 om. (hapl) 8b-9a —b) D9-11 शिलाश् (for वृक्षाश्). D7 G2 गुरून, D9-11 द्रुमान् (for बहून्) S D2.8.12 शतशोथ सहस्रश —d) D9 आश्रित (for आस्थित) Ś Ñ1 V3 B1 D2-4.8 12 13 शरीरे वानरस्तदा(Ñ1 V3 B1 D2-4.13 °र्पभ·)

9 D1 om 9a (cf v l. 8) —a) G2 -शैलानि (for -शृङ्गाणि) —b) D9-11 G1 M3 स (for तु) D6 I1 शूलेनानु-, D7 G2 शूलाग्रण (for शूलेन तु) Ñ2 V B2-4 D7 G2 स·, D5 T1 च (for ह) Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 परमाहवे (for तु विभेद ह) —c) Ñ2 विभेद (for बभञ्ज). B2 -जाल (for -वर्षं) Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 विभेद परमायस्त (Ñ1 D4 °मकुद्ध, B1 °माविष्ट) —d) Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12 मदोत्कट, D13 रणोत्कट (for महाबलः)

10 D1 om. (hapl) 10c-d —c) Ś2 Ñ1 B1.4 D1-3.8.13 M1.2 च तस्य, Ñ2 V B2.3 G1 M5 तु तस्य, D10 11 I1 G3 च तस्य (for ततोऽस्य). B1 [आ]द्रुतः, D6 •आपतित (for •आपतत) D4 तस्थौ तस्यापुरस्तात् पुरस्तान् (sic). —d) Ñ2 V1(also).2.3 B2 गृहीत्वा (for प्रगृह्य). B3 महीधरं तं हनुमान्पुरस्तात्.

11 a) D9 कुम्भकर्णः —b) G1 नगेन, G3 शैलेन (for वेगेन). I2 शैलोपम- (for °त्तम-) G1.2 -भीमकायः. —c) D5-7 9-11 I2.3 G2.3 M1.2.5 C5 t स- (for स) D6 मदा (for तदा) G3 प्रभीतो (for [अ]भिभूतो) —d) D9 रुधिरार्द्रमिश्रः. • Cg. मेदार्द्रत्वत्र सन्धिरार्षः. —For 11, Ś Ñ V B D1-4.8.12 13 subst.,

1176* तमापतन्तं गिरशैन्द्रशत्रु
जघान शैलेन कपिप्रवीरः ।
स चापि तत्रानिहतस्तरस्वी
न चुक्षुभे कालसमप्रभावः ।

[(1 1) Ñ1 गिरशैलशत्रु Ñ2 V B2-4 स तु महाँ तुपितो जघान (Ñ2 B2 °तो-तुपेत्त). —(1 2) D12 शूलेन (for शैलेन) V1.2 B2.4 शैलेन तेन तुतस्य(B4 °तद्) वीरः, V3 शैलेन वै तेन हतिप्रवीरः. —(1. 3) B1 तत्रस्थो (for तत्रस्थो). —(1 4) D2 om न.]

—There after Ñ1 D4 cont

1177* स कुम्भकर्णः कुपितो यमोपम
प्रगृह्य शूलं त्रिदशनिप्रकाशम् ।

[(1 1) Ñ1 कुपितो-प्रधानम् (for °तो यमोपम).]

12 a) Ñ2 आदाय, D6 I2.3 उद्यम्य (for आविध्य) —b) D4 यथा गिरिं (by transp.), D7 गिरिर्यथा (for गिरिं यथा) I1 भूज्वलित- (sic) (for प्र°). D7 10 11 -[अ]ग्निशृंग (for -[अ]ग्र°). N V B1 I2 G1.3 M1.2.5 गिरिर्यथा प्रज्वलिताग्रशृंग .—c) B2 बालान्तरे, D4 भुजान्तरे (for बाहून्तरे). D11 आजघान (for आज°) —d) G2 यथा (for ऽचल) Ś B1 D1-3.8.12.13 [आ]त्मशक्तया (for [उ]ग्र°) Ñ1 D4 गुहेरिता क्रौंचमिवोग्रशक्ति .

स शूलनिर्भिन्नमहाभुजान्तरः
प्रविह्वलः शोणितमुद्वमन्मुखात् ।
ननाद भीमं हनुमान्महाहवे
युगान्तमेघस्तनितस्वनोपमम् ॥ १३
ततो विनेदुः सहसा प्रहृष्टा
रक्षोगणास्तं व्यथितं समीक्ष्य ।
प्लवंगमास्तु व्यथिता भयार्ताः
प्रदुद्रुवुः संयति कुम्भकर्णात् ॥ १४
नीलश्चिक्षेप शैलाग्रं कुम्भकर्णाय धीमते ।
तमापतन्तं संप्रेक्ष्य मुष्टिनाभिजघान ह ॥ १५
मुष्टिप्रहाराभिहतं तच्छैलाग्रं व्यशीर्यत ।
सविस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात महीतले ॥ १६
ऋषभः शरभो नीलो गवाक्षो गन्धमादनः ।
पञ्च वानरशार्दूलाः कुम्भकर्णमुपाद्रवन् ॥ १७
शैलैर्वृक्षैस्तलै पादैर्मुष्टिभिश्च महाबलाः ।
कुम्भकर्णं महाकायं सर्वतोऽभिनिजघ्निरे ॥ १८
स्पर्शानिव प्रहारांस्तान्वेदयानो न विव्यथे ।
ऋषभं तु महावेगं बाहुभ्यां परिषस्वजे ॥ १९

G 6.40
B 6 67.
L 6 46

13 [a]) S Ñ1 B1 D1-4 8 12 13 स तेन वीरोभिहत स्तनातरे —[b]) S Ñ V2 B1 3 D3 4 7 12 सु-; V3 B2 4 D1 2 13 स (for प्र-) Ñ1 V B2 3 D4 उद्गिरन् (for उद्वमन) D9-11 रुषा (for मुखात्) G1 शोणितदिग्धगात्र —[c]) Ś Ñ V B D1-4 8 12 महायशा (D3 यशा in marg), D13 महोजा, M5 महाकपिर् (for महाहवे) —[d]) T3 -स्तनित (for -स्तनित) D3 8 T1 2 M5 -स्वनोपम (for °पमम्) Ñ B2 4 D4 G1 G(ed) -स्तनितोपमस्वन (Ñ °न, G[ed.]°र), B3 स्तनितो महास्वन, M2 -स्तनितोपम तत Ś V B1 D1-3 8 12 यथा तपाते जलदो (V B1 D1-3 सजलो) बलाहक, D13 पपात भूमावथ नष्टचेता

14 [b]) D5 तु (for त) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 निशम्य, M1 2 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य) —[c]) D7 ते (for तु) G3 भृशार्ता, Cg as in text (for भयार्ता) Ś Ñ1 V B1 D1-4,8 12 13 चापि तथा व्य(Ñ1 D4 हि तद्व्य)थार्ता, Ñ2 चाशु भयार्दितास्तदा, B2-4 चापि तथा(B3 °दा) भयार्ता —[d]) D5 T1 G M1 2 5 कुभकर्ण, Cg as in text (for °कर्णात्) Ś D2 8 12 प्रदुद्रुवुस्ते सहसा भया(D2 श्रमा)र्ता, Ñ V B D1 3 13 प्रदुद्रुवुस्ते सहसैव(B1 D1 3 13 °सा स) भीता (B4 °मा), D4 प्रदुद्रुवुस्तेन सहैव भीता —After 14, D5-7 9-11 S(except G3) ins

1178* ततस्तु नीलो बलवान्पर्यवस्थापयन्बलम् ।

15 [a]) D5 7 9-11 T1 प्रविचिक्षेप, D6 T2 8 प्रचिक्षेप च (for नीलश्चिक्षेप) Ś D8 12 शैलेंद्र (for शैलाग्र) —After 15[a], D3 ins

1179* योजनत्रयविस्तृतम् ।
पञ्चयोजनमुच्छ्रायं

—D9 om 15[b]-16[a] —[b]) Ñ1 D4 रक्षसे, Ñ2 V B2-4 सयुगे (for धीमते) G2 कुभकर्णस्य धीमतः —[c]) Ñ1 B1-3 D3 10 11 T2 3 तदापतत, Ñ2 कुंभकर्णस्तु, G2 तदापतत्स (for तमापतन्त) D8 सु-(for स) —[d]) Ñ V B D1 3,1 M1 2 स, D13 तत्, G2 3 हा (for ह)

16 D9 om 16[a] (cf v l 15) —[b]) Ñ1 V2 B4 D4 शैलाग्र तद् (by transp), Ñ2 V1 3 शैलाग्र त, B2 तच्छैलस्तु, B3 शैलाग्र तु, D9 हनूमति (unmetric) (for तच्छैलाग्र) V2 3 B1 4 I व्यदीर्यत, D2 व्यकीर्यत, D5 व्यदीरयत, Cg as in text (for व्यशीर्यत) —[c]) D1 (also) 4 जज्वाल (for सज्वाल) G1 सस्फुलिग समुज्वाल. —[d]) B1 पपात च (for निपपात) Ś Ñ1 D2-4 8 12 च भूतले, Ñ2 V B2-4 ततो भुवि, D9 महीतल (for महीतले) —After 16, Ñ V1 2 B4 D2 13 ins

1180* त दृष्ट्वा कुम्भकर्णस्य कर्म दारुणमाहवे ।
[D2 दृष्ट्वा तु (for त दृष्ट्वा)]

17 [c]) D4 पश्चाद् (for पञ्च) —[d]) Ñ V B2-4 D4 प्रदुद्रुवु, G1 अभिद्रवन्, M5 उपागमन् (for उपाद्रवन्)

18 D6 transp [ab] and [cd] (reading [cd] twice). —[a]) D1 3 13 शैलशृगैस्, G3 शैलवृक्षैस् (for शैलैर्वृक्षैस्) S Ñ B1 D1-3 8 12 13 चापि, V1 2 B2-4 चैव, D4 तालैर् (for पादैर्) —[b]) Ñ2 V B2 3 च महाबल, D7 G2 जानुभिस्तदा (for च महाबला) —[c]) D6 (first time) महाबाहु (for °काय) —[d]) Ś D2 8 12 व्यहनन्दढ, D1 3 13 [s]भ्या(D3 °भ्य)हनन्भृश, D6 (second time) T2 3 G3 M3 5 [s]भि(D6 T3 वि)प्रदुद्रुवु (for sभिनिजघ्निरे) Ñ V B2-4 सर्वे ते(Ñ1 B4 सर्वतो) वि(B2 त)प्रजघ्निरे, B1 ते सर्वेभ्यहनन्भृश, D4 समताडभिदुद्रुवु, D6 (first time) ते जघ्नु प्लवगर्षभा, D7 G2 नि(G2 प्र)जघ्नुस्ते महाबला, D9-11 G1 निजघ्नु सर्वतो युधि(G1 भृश)

19 V3 om 19[ab] —[a]) Ñ1 D4 स्पृशन्निव, D2 सर्वानपि (for स्पर्शानिव) Ś D8 12 सर्वैरपि प्रवीरैस्तैर् —[b]) Ś V. B1 D8 12 हन्यमानो, Ñ1 T3 वेदमानो, Ñ2 V1 B2-4 D1-3 9 13 मन्यमानो, D4 T2 वेपमानो, G2 नोदयानो, Ck t as in text (for वेदयानो) D6 T2 3 कपते (for विव्यथे). —[c]) V3 D4 G2 ऋषभश् (for ऋषभ) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6 8 12 13 T2 च (for तु) V B2-4 D3 6 T2,3 महावीर्य.

कुम्भकर्णभुजाभ्यां तु पीडितो वानरर्षभः ।
निपपातर्षभो भीमः प्रमुखागतशोणितः ॥ २०
मुष्टिना शरभं हत्वा जानुना नीलमाहवे ।
आजघान गवाक्षं च तलेनेन्द्रारिपुस्तदा ॥ २१
दत्तप्रहारव्यथिता मुमुहुः शोणिताक्षिताः ।
निपेतुस्ते तु मेदिन्यां निकृत्ता इव किंशुकाः ॥ २२
तेषु वानरमुख्येषु पतितेषु महात्मसु ।
वानराणां महस्राणि कुम्भकर्णं प्रदुद्रुवुः ॥ २३
तं शैलमिव शैलाभाः सर्वे तु प्लवगर्षभाः ।
समारुह्य समुत्पत्य ददंशुश्च महाबलाः ॥ २४
तं नखैर्दशनैश्चापि मुष्टिभिर्जानुभिस्तथा ।
कुम्भकर्णं महाकायं ते जघ्नुः प्लवगर्षभाः ॥ २५
स वानरसहस्रैस्तैराचितः पर्वतोपमः ।
रराज राक्षसव्याघ्रो गिरिरात्मरुहैरिव ॥ २६

B1 G2 M5 °काय, D1 13 °बाहु —d) D4 पृष्ठमत्वचे (sic) (for परिपस्वजे)

20 a) Ś2 B2 3 D2 8 12 च, B1 D1 3 13 M1 2 स (for तु) —b) Ñ1 B1 2 D1–4 13 वानरोत्तम (for वानरर्षभ) —c) D7 G1 M1 2 भूमा (for भीम) Ś D8 12 पपात भूमावृषभो, Ñ V B1 – 4 D1–4 13 G2 M5 पपात ऋषभो (V B4 सहसा) भूमौ, B3 स पपान ततो भूमौ, Γ3 निपपात मुखाद्भीम· —d) Ś Ñ V B1 2.4 D1–4 8 12 13 मुखादागत-, Γ2 3 M5 प्रमुखोद्गत-; M3 प्रमुखाद्गात- (for प्रमुखागत-) B3 G (ed) मुखाच्छोणितमुद्गिरन् (G [ed.] °द्गमन्) & Cg प्र इति लेद । मुखात वान्तशोणित प्रणिपपातेत्यन्वय । "व्यवहिताश्च" इत्युपसर्गस्य व्यवहित-प्रयोग । वान्तशोणित· उद्गीर्णरक्त ।, Ck t प्रमुखेति । प्रकर्षेण मुखे आगत शोणितं यस्य स (Ck °स्य स तथा) &

21 a) B3 मुष्टिभ्या D4 सरभम् Ś Ñ V2 3 B D1–4 8 12 13 चापिः V1 कृद्धो (for हत्वा) —b) B3 G1 M5 जानुभ्या (for जानुना) T2 नलम् D7 आह्वनत (for आहवे) —c) V3 D5 9–11 T1 M3 तु (for च) —d) Ñ1 D11 तथा (for तदा) —After 21, G1 ins

1181* अरत्निना जघानाशु गन्धमादनमेव च ।

—While M1–2 B (ed) ins

1182* पादेनाभ्यहनत्क्रुद्धस्तरसा गन्धमादनम् ।
[B (ed.) [अ]भ्याहनत]

—Whereas L (ed) ins after 21

1183* शरीरे मर्म्मिस्तत्र सुगन्धाद्गन्धमादन ।

22 a) Ś D3 12 Γ2 3 एते, D5 Γ1 तत्तत, D6 एतत, G1 तत (for क्त-) D6 Γ2 3 G1 प्रहारैर्, G2 M1 2 प्रहारा (for प्रहार-) Ñ1 B1 D1–4 12 M5 ते नै (Ñ1 तत, B1 D2 4 एते) प्रहारैर्व्यथिता, Ñ2 V B2–4 प्रहारैर्व्यथिता-स्तेस्ते (B3 °स्ते ते) —b) B1 शोणितेक्षणा —c) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 चापि, D6 चैव (for ते तु) —d) G2 पादपा (for किंशुका)

23 a) Γ3 damaged for तेषु वान B1 एव (for तेषु) —b) Ś2 Ñ V B2 D3 4 9–13 T2 3 G1 M1 2 5 पातितेषु B3 महत्सु च (for महात्मसु) —V3 om. 23c–24d —d) Ñ2 V1 B2–4 उपाद्रवन, V3 D2 विदुद्रुवु ; G2 M1 2 अभिद्रवन (for प्रदुद्रुवु)

24 V3 om 24 (cf v l 23) —a) Ñ1 V2 B1 3 4 D1–4 13 ते (for त) —B1 om 24b —b) Ś D3 12 परित·, Ñ V1 2 B2–4 D1–4 12 सर्वत , D7 11 M1–3 सर्व ते (for सर्वे तु) G1 सर्वतो वानरर्षभा —c) G3 M5 समुत्पाट्य, Cg as in text (for समुत्पत्य) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 समारुरुहुरुत्पत्य (B1 °स्थिता) & Cg समारुह्य समुत्पत्य । समुत्पत्य समारुह्येति क्रम & —B1 om 24d —d) Ś D2 8 12 नि(D2 12 वि)नदनो, Ñ1 व्यपदश्च, D1 व्यनदश्च, D3 नुदनश्च, D13 व्यातुदंश्च (for ददंशुश्च) D7 9–11 प्लवगर्षभा· (for च महाबला)

25 a) Ñ1 D4 ते (for त). M1 2 नखैश्च (for त नखैर्) Ś Ñ V B D1–4 6 8 12 13 [ए]व (for [अ]पि) —b) D7 9–11 बाहुभिस् (for जानुभिस्) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1–4 8 12 जानुभिर्मुष्टिभिस् (by transp), V3 जानुभिर्बाहुभिस्, B4 जान्वभिजानुभिस् (sic), D13 जानु-भिर्मुशलैस् (for मुष्टिभिर्जानुभिस्) Ś B1 D1–3 8 12 13 तलैः, B4 G2 3 तदा (for तथा) —c) D6 7 9–11 T2 3 महाबाहु, G3 °वेग, M1 2 5 °कायास् (for °काय). —d) D1 7 9–11 निजघ्नु (for ते जघ्नु) G3 प्लवगोत्तमा Ś D3 8 12 ते निज-घ्नुर्मे(D2 निजघ्नुस्ते म)हाबला , Ñ V B D2 4 13 G1 M1 2 5 ते नि(Ñ1 D4 विनि, Ñ2 V B2–4 अभि, G1 M5 तेभि)जघ्नु प्लवगमा (B3 परस्पर)

26 ab) D6 7 9–11 T3 तु (for तेर्). Ś Ñ2 V1 3 B1–3 D1–3 8 12 13 ते स(V3 B1 तेश्च) वानरमाहत्यै , Ñ1 V2 B4 T2 नैर्वानरस्य(B4 I2 °स)हस्यैस्तु(Ñ1 °स्यै स) (for a) D6 I2 3 निचित , D7 10 11 Ct विचित , D9 वारित , Cm g as in text (for आचित) D5 पवनोत्तम (sic), G1 2 M2 पर्वतोपमे (for पर्वतोपम) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 परि(Ñ1 विनि)क्षिप्त समतत (V2 °हस्तश , D13 °मत्तत) (for b). D4 तेन वानरसाहस्र निक्षिप्त च महस्रश —c) Ñ1 V2 B1 D4 -श्रेष्ठो (for -व्याघ्रो). —d) B1 3 अवुरुहेर्, B4 बालरुहैर् (for आत्मरुहैर्) G1 गिरिराड् भूरुहैरिव

बाहुभ्यां वानरान्सर्वान्प्रगृह्य स महाबलः ।
भक्षयामास संक्रुद्धो गरुडः पन्नगानिव ॥ २७
प्रक्षिप्ताः कुम्भकर्णेन वक्त्रे पातालसंनिभे ।
नासापुटाभ्यां निर्जग्मुः कर्णाभ्यां चैव वानराः ॥ २८
भक्षयन्भृशसंक्रुद्धो हरीन्पर्वतसंनिभः ।
बभञ्ज वानरान्सर्वान्संक्रुद्धो राक्षसोत्तमः ॥ २९
मांसशोणितसंक्लेदां भूमिं कुर्वन्स राक्षसः ।
चचार हरिसैन्येषु कालाग्निरिव मूर्छितः ॥ ३०
वज्रहस्तो यथा शक्रः पाशहस्त इवान्तकः ।
शूलहस्तो बभौ तस्मिन्कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ३१
यथा शुष्काण्यरण्यानि ग्रीष्मे दहति पावकः ।
तथा वानरसैन्यानि कुम्भकर्णो विनिर्दहत् ॥ ३२
ततस्ते वध्यमानास्तु हतयूथा विनायकाः ।
वानरा भयसंविग्ना विनेदुर्विस्वरं भृशम् ॥ ३३

G 6 46
B 6. 67
L 6 46

27 ^{a}) Ñ$_1$ D$_4$ क्रुद्ध (for सर्वान्) —^{b}) Ñ$_1$ D$_4$ च, Ñ$_2$ V B$_4$ तु, B$_2$ [अ]थ, D$_6$ T G$_{2\,3}$ M$_5$ सु- (for स) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ भाकृष्य स, B$_3$ परिगृह्य (for प्रगृह्य स) —^{c}) G$_3$ पौलस्त्यो भक्षयामास —After 27^{c}, D$_3$ reads 29^{b} (followed by 1184* and 1185*) and 29^{a} —Ś B$_{1\,4}$ D$_{1\,4\,8\,12}$ om (hapl) 27^{d} - 29^{a}. B$_2$ repeats 27^{d} in place of 29^{b} In place of 27^{d}, D$_3$ reads 29^{b}

28 S B$_{1\,4}$ D$_{1\,4\,8\,12}$ om 28 (cf v l 27) —^{a}) G$_2$ भक्षिता (for प्रक्षिप्ता) —^{b}) D$_{13}$ -समिते (for -सनिभे) —^{c}) Ñ$_1$ B$_3$ निष्पेतु., Ñ$_2$ V B$_2$ D$_{13}$ नि (B$_2$ स)पेतु, D$_2$ निहता, D$_3$ 9-11 M$_3$ सजग्मु (for निर्जग्मु) —^{d}) D$_{13}$ केपि (for चैव) D$_2$ तत्परा (for वानरा) —After 28, D$_3$ reads 1184*

29 Ś B$_{1\,4}$ D$_{1\,3\,4\,8\,12}$ om 29^{a} (for all except D$_2$, cf v l 27) D$_2$ reads 29^{b} (followed by 1184* and 1185*) and 29^{a} after 27^{c} —^{a}) Ñ$_1$ V B$_{2\,3}$ भक्षयामास, D$_2$ अभक्षयत्सु- (for भक्षयन्भृश-) G$_1$ राक्षस (for भृशस) —After 29^{a}, V$_3$ erroneously reads 27^{d} and 28^{a} —In place of 29^{b}, B$_2$ repeats 27^{d} D$_3$ reads 29^{b} in place of 27^{d} —^{b}) Ś Ñ V B$_{1\,3\,4}$ D$_{1-4\,7\,8\,12\,13}$ T$_1$ G$_2$ -सनिभान् (for -सनिभ) G$_1$ वानरानचलोपम —^{c}) M$_{1\,2}$ जघान, M$_5$ बभक्ष (sic), Cg as in text (for बभञ्ज) D$_2$ भृशसकुद्धो (for वानरान्सर्वान्) —^{d}) D$_9$ G$_2$ राक्षसेश्वर D$_3$ गिरीन्पर्वतसनिभान् (sic) —For 29^{c,d}, Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_{1\,3}$ (reads after 28) $_{4\,8\,12\,13}$ subst, D$_2$ ins after 29^{b}

1184* मर्दयन्पर्वताग्रेश्च प्रहाराञ्राक्षसोत्तम ।

[(l 1) B$_1$ नानुध्यत्, D$_{1\,3\,4\,13}$ नाविदत् (for मदयन्) Ñ$_1$ नाविंदत पर्वताग्रे (for the prior half) Ś D$_{8\,12}$ प्रहारै राक्षसर्षभ (for the post half)]

—Then D$_2$ cont, while Ñ$_3$ V B$_{3\,4}$ subst for 29^{c,d}, B$_2$ subst for 29^{c,d} and reads after 27^{d} (r)

1185* बुबुधे न प्रहाराश्च पर्वताग्रैर्महाबल ।

[B$_4$ तु (for च) V$_3$ पर्वताग्र, B$_3$ पर्वतै सु- (for पर्वताग्र्)]

30 ^{a}) D$_8$ -सकीर्णां (for सक्लेदा) —^{b}) Ś Ñ$_2$ V B$_{1\,3\,4}$ D$_{1-4\,6-13}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ M$_{1\,2\,6}$ कुर्वन्भूमि (by transp), Ñ$_1$ सर्वां भूमि, B$_2$ युद्धभूमि (for भूमिं कुर्वन्) B$_3$ न सशय· (for स राक्षस) —Ñ$_1$ reads twice 30^{c,d} (second time in marg) D$_6$ reads in marg 30^{c,d} —^{c}) Ñ$_1$ (second time) V B$_4$ ददाह (for चचार) G$_1$ पर- (for हरि-) Ñ$_1$ (second time) B$_4$ -सैन्यानि —^{a}) B$_1$ दावाग्निर् B$_1$ D$_6$ T$_{2\,3}$ मूर्तिमान्, Ck *tp* as in text (for मूर्छित)

31 ^{a}) M$_3$ वज्रहासो (for °हस्तो) —^{b}) D$_1$ प्राश ˚ (for पाशहस्त) Ś Ñ B$_{2-4}$ D$_{1-3\,7\,8\,12\,13}$ यथातक, V B$_1$ D$_4$ यथा यम (for इवान्तक·) —^{c}) Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ तद्वत्, V$_3$ D$_{6\,9-11}$ T$_{2\,3}$ युद्धे, M$_3$ सघे, K (ed) सख्ये (for तस्मिन्) —D$_1$ om (hapl) 31^{d}-32^{c} —^{d}) D$_4$ om (hapl ?) after कुभकर्णो up to कुभकर्णे in 34^{b} Ś B$_1$ D$_{2\,3\,7\,8\,12}$ G$_2$ M$_{1\,2}$ महाहवे, Ñ$_2$ B$_{2\,3}$ G$_1$ M$_5$ महामृधे, V$_{1\,3}$ B$_4$ तथा मृधे, V$_2$ तथाहवे (for महाबल)

32 D$_4$ om 32, D$_1$ om 32^{a,b,c} (for both, cf v l 31) —^{d}) D$_1$ [ऽ]ददह्वली, D$_{3\,13}$ महद्बली, D$_7$ G$_2$ ददाह स, D$_{9-11}$ [ऽ]प्यनिर्दहत्, T$_{2\,3}$ व्यनिर्दहत् (for विनिर्दहत्). Ś Ñ V B D$_{2\,8\,12}$ स ददाह (Ñ$_1$ B$_1$ D$_2$ ददाह स) महाबल ❀ Cg विनिर्दहत् विनिरदहत् ❀

33 D$_4$ om 33 (cf v l 31) —^{a}) Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_1$ हन्यमानास्, D$_{13}$ हतसैन्यास् (for वध्यमानास्) —Ś$_2$ D$_9$ om 33^{b}-34^{a} —^{b}) Ñ$_1$ -यूथपनायका, D$_{10\,11}$ यूथा प्लवगमा, M$_{1\,2}$ -यूथपयूथपा, M$_5$ -यूथविनायका (for -यूथा विनायका) ❀ Cg विनायका विगतनायका ❀ —^{d}) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,13}$ तदा, D$_{12}$ तथा (for भृशम्) Ñ$_1$ D$_{10\,11}$ विकृते स्वरे, Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ विकृत (V B$_4$ °त)स्वर(B$_3$ °रा), G$_3$ विस्वरैर्भृश (for विस्वर भृशम्)

Arya Research Team

39 अनेकशो वध्यमानाः कुम्भकर्णेन वानराः ।
41 राघवं शरणं जग्मुर्व्यथिताः खिन्नचेतसः ॥ ३४
38 तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णं महाबलम् ।
उत्पपात तदा वीरः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ ३५

स पर्वताग्रमुत्क्षिप्य समाविध्य महाकपिः ।
अभिदुद्राव वेगेन कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ ३६
तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णः प्लवंगमम् ।
तस्थौ विवृतसर्वाङ्गो वानरेन्द्रस्य संमुखः ॥ ३७

34 D_4 om up to कुम्भकर्णे in 34^b (cf v l 31), S_2 D_9 om 34^a (cf. v l 33) —^{a}) S_1 Ñ V B $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ G(ed) ततो निपात्य(G[ed] °पीड्य)मानास्ते (S_1 Ñ$_1$ $D_{2\ 8\ 12}$ °स्तु) —^{c}) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ राघवाभ्या(B_3 °वौ ते) म(S_1 $D_{2\ 8\ 12}$ °भ्याश)माजग्मु —^{d}) Ś Ñ$_1$ V_1 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ व्यथार्ता नष्टचेतस (Ñ$_1$ °सा), Ñ$_2$ $V_{2\ 3}$ B_{2-4} यथा विष्णु त्रिविक्रमः, D_{13} भयार्ता नष्टचेतस, G_2 व्यथिताश्च मुहुर्मुहु .—After 34, $D_{5-7\ 10\ 11}$ T $G_{1\ 2}$ M_3 ins

1186* प्रभग्नान्वानरान्दृष्ट्वा वज्रहस्तात्मजात्मज ।
अभ्यधावत वेगेन कुम्भकर्णं महाहवे ।
शैलशृङ्गं महद्गृह्य विनदंश्च मुहुर्मुहु ।
त्रासयन्राक्षसान्सर्वान्कुम्भकर्णपदानुगान् ।
चिक्षेप शैलशिखरं कुम्भकर्णस्य मूर्धनि । [5]
स तेनाभिहतो मूर्ध्नि शैलेनेन्द्ररिपुस्तदा ।
कुम्भकर्णः प्रजज्वाल क्रोधेन महता तदा ।
सोऽभ्यधावत वेगेन वालिपुत्रममर्षणम् ।
कुम्भकर्णो महानादञ्चासयन्सर्ववानरान् ।
शूल ससर्ज वै रोषादङ्गदे तु महाबल । [10]
तमापतन्तं बलवान्युद्धमार्गविशारद ।
लाघवान्मोक्षयामास बलवान्वानरर्षभ ।
उत्पत्य चैन सहसा तलेनोरस्यताडयत ।
स तेनाभिहत क्रोधात्प्रमुमोहाचलोपम ।
स लब्धसंज्ञोऽतिबलो मुष्टि संगृह्य राक्षस । [15]
अपहासेन चिक्षेप विसज्ञ स पपात ह ।
तस्मिन्प्लवगशार्दूले विसज्ञे पतिते भुवि ।
तच्छूलं समुपादाय सुग्रीवममिदुद्रुवे ।

[(l 1) D_5 T_1 अर्दयन् हरिचमू (for the prior half) D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 -नुत- (for [आ]त्मज-) —(l 3) G_1 समुर्द्धश, M_3 महान्गृह्य (for महद्गृह्य) $D_{7\ 10\ 11}$ विनदन्स, T_3 विनेदुश्च, G_2 विनद्य च (for विनदंश्च) —(l 4) G_1 -पुरोगमान् (for -पदानुगान्) —For l 2-4, D_6 subst

1186* (A) गृह्य शस्त्र शिखरमङ्गद प्राद्रवत्तदा ।

—(l 5) G_1 -शृगेण (for -शिखर).—(l 6) D_5 T_1 M_3 -हनोत्सर्ग, $D_{10\ 11}$ G_2 -हनस्तेन, $T_{2\ 3}$ हते मूर्ध्नि (for -हनो मूर्ध्नि) D_5 T_1 M_3 गिरिशृगेण मूर्धनि (for the post half) —(l 7) G_1 चचालाथ (for प्रजज्वाल). D_5 T_1 M_3 क्रोधेन (for क्रोधेन) G_1 [आ]वृत (for तदा) —(l 8) $G_{1\ 2}$ M_3 अमर्षेण (for अमर्षणम्) —(l 9) D_6 महातेजास् G_1 महानाद (for महानादम्) D_5 T_1 त्रासयामास (for °यन्सर्व-) —(l 10) D_5 T_1 G_1 अगदे सु-, D_6 $T_{2\ 3}$ अगदाय, D_7 अगद तु, M_3 अगदे स —(l 11) D_{11} G_1 तदा, Cg as above (for तम्) D_5 T_1 M_3 बुद्धा तु (for बलवान्). D_6 $T_{2\ 3}$ -विचक्षण (for -विशारद) & Ct तदा पतन्तम्। पुरस्कृत्यार्पण & —(l 12) D_5 M_3 मोचयामास. G_2 वानरोत्तम (for वानरर्षभ) —(l 13) T_1 [ए]त (for [ए]न). $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 तस्या (for तस्मा). M_3 [उ]रसि ताडयत् —(l. 14) G_1 तलेन (for स तेन). D_6 $I_{2\ 3}$ क्रोधात् (for क्रोपात्). D_5 T_1 G_1 प्रचचाल (for प्रमुमोह) —(l 15) D_6 T_1 M_3 बलवान् (for अतिबलो). D_6 लब्धसज्ञोतिबलवान् (for the prior half) D_5 T_1 M_3 आदर्य (for संगृह्य) —(l. 16) $D_{5\ 6}$ $T_{2\ 3}$ M_3 अप(D$_6$ °अ)हस्तेन (for अपहासेन). G_2 वालिपुत्रे विचिक्षेप (for the prior half) D_5 om स (subm.) T_1 G_1 transp विसज्ञ and स]

35 V_1 D_6 M_5 om. (hapl.) 35-36.—After 35^{ab}, D_3 ins. a passage relegated to App I (No 34) —G_3 om (hapl) 35^c-36. B_3 transp 35^{cd} and 36^{ab} —^{c}) Ś $D_{8\ 12}$ T_2 G_2 महावीर, Ñ V_2 B_{1-3} $D_{1\ 3.6.13}$ ततो वीर ; D_7 महावेग, G_1 महातेजा (for तदा वीर) D_2 दुद्राव शालहस्तं (subm.) —^{d}) B_4 वानरेश्वर, D_2 वानरोत्तम .

36 V_1 $D_{2\ 6}$ G_3 M_5 om 36 (for all except D_2, cf v l 35) B_3 transp 35^{cd} and 36^{ab} —^{a}) D_5 T_1 उद्धृत्य (for उत्क्षिप्य) Ś Ñ $V_{2\ 3}$ B $D_{1\ 3\ 6\ 8\ 12\ 13}$ स शा(Ś Ñ$_1$ $D_{8\ 12}$ सा)लवृक्ष सहसा (S_2 moth-eaten for सा), G_1 M_3 पर्वताग्र समुत्क्षिप्य —^{b}) Ñ$_1$ D_4 प्रगृह्याथ (D_4 °पि), Ñ$_2$ B_2 प्रगृह्य च, $B_{3\ 4}$ सप्रगृह्य (for समाविध्य) V_3 B_4 D_{9-11} महाबल (for °कपि) —^{c}) D_4 अदुद्रावत (sic) (for अभिदुद्राव) —^{d}) Ñ$_1$ V_2 $B_{2\ 3}$ महाबल, G(ed) महाहवे (for °बलम्)

37 Ñ$_2$ $V_{2\ 3}$ B_{2-4} transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) D_{13} दृष्ट्वाथ, G_3 आलोक्य (for संप्रेक्ष्य) D_1 समापतत स दृष्ट्वा —^{b}) S V_1 B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ महाबल, $D_{1\ 13}$ प्रतापवान्, D_4 महाबल (for प्लवगमम्) Ñ$_1$ कुंभकर्णं महाबल, Ñ$_2$ V_3 B_{2-4} राक्षस वानराधिप, V_2 वानर राक्षसाधिप —^{c}) S Ñ$_1$ B_2 $D_{2\ 4\ 5\ 12}$ T_1 M_3 विकृत-, Ñ$_2$ V $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1\ 6\ 7\ 9-11}$ विवृत्त-, D_3 विवृत- (for विवृत-).—^{d}) G_1 समुखं. Ś Ñ V B_{2-4} $D_{1-3\ 8\ 12}$ वानरेंद्र (Ś V_2 $D_{1\ 8\ 12}$ °द्र, B_3 $D_{2\ 3}$ °द्र) समुत्सुक, B_1 D_{13} राक्षसेंद्र. समुत्सुक, D_4 भक्षयन्वानरोत्तम, $D_{5\ 9\ 10}$ T_1 G_3 M वानरेंद्र(M_5 °द्र)समुन्मुख

कपिशोणितदिग्धाङ्गं भक्षयन्तं महाकपीन् ।
कुम्भकर्णं स्थितं दृष्ट्वा सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३८
पातिताश्च त्वया वीराः कृतं कर्म सुदुष्करम् ।
भक्षितानि च सैन्यानि प्राप्तं ते परमं यशः ॥ ३९
त्यज तद्वानरानीकं प्राकृतैः किं करिष्यसि ।
सहस्वैक निपातं मे पर्वतस्यास्य राक्षस ॥ ४०
तद्वाक्यं हरिराजस्य सत्त्वधैर्यसमन्वितम् ।
श्रुत्वा राक्षसशार्दूलः कुम्भकर्णोऽब्रवीद्वचः ॥ ४१
प्रजापतेस्तु पौत्रस्त्वं तथैवर्क्षरजःसुतः ।
श्रुतपौरुषसम्पन्नस्तस्माद्गर्जसि वानर ॥ ४२
स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य
व्याविध्य शैलं सहसा मुमोच ।
तेनाजघानोरसि कुम्भकर्णं
शैलेन वज्राशनिसंनिभेन ॥ ४३
तच्छैलशृङ्गं सहसा विकीर्णं
भुजान्तरे तस्य तदा विशाले ।
ततो विपेदुः सहसा प्लवंगमा
रक्षोगणाश्चापि मुदा विनेदुः ॥ ४४

G 6 46
B 6 67
L 6 46

38 [a]) D8 कर्ण- (for कपि) —[b]) Ś Ñ1 B1 D2 8 12 13 महाहरीन्, Ñ2 V B2-4 D5 T1 M3 प्लवगमान् (for महाकपीन्) —[c]) D4 कुभकर्णस्य सस्थित्वा (sic), G1 कुभकर्ण पुरः स्थित्वा, G3 कुभकर्णाग्रत स्थित्वा, M5 कुभकर्णमभिप्रेक्ष्य

39 [a]) Ñ2 V B2-4 निहता मे (for पातिताश्च) Ś Ñ1 B1 D1-4 8 12 13 निहता कपिशार्दूला —[b]) D1 13 सुदु कर, D4 सुदुस्तर —V3 om 39[c-d] —[c]) G (ed) त्रासितानि (for भक्षि°) Ñ2 [इ]ह, B2 3 हि, B4 ह (for च) —[d]) D2 च (for ते) T1 सप्राप्त ते पर यश

40 [a]) B3 G1 त्यज्यता, M1 2 त्यजेतद् (for त्यज तद्) Ś Ñ1 V2 B1 4 D1-4 8 12 13 त्यजेतान्वानरान्सर्वान्, Ñ2 V1 3 B2 त्यज्यता वानरा सर्वे —[b]) Ś D2 8 12 किमेभिर्दीनचेष्टितैं, Ñ1 D4 किमेभिस्त्व विरुध्यसे, Ñ2 V B2-4 किमेभिस्त्व (V3 °भि किं) करिष्यसि, B1 D1 3 13 किमेभिस्ते निरुद्यमै —[c]) Ñ1 सहस्रैक, B1 सहस्रैक, D4 अर्हस्यैक, D6 सहस्रैक-, T1 सहस्रेत, G3 सहस्रेन —G3 damaged from पात up to पर्वत in [d] —[d]) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 'शा(S B3 D1 8 10 सा)लवृक्षस्य (for पर्वतस्यास्य) Ñ1 विश्रुत (for राक्षस)

41 Ñ1 reads 41-42[b] in marg V3 om 41[a-b] —[a]) G1 ऋषि- (for हरि-) —[b]) B3 स तु (for सत्त्व) Ñ1 V2 B3 -र्यसमन्वित —[d]) Ñ1 इद (for वच)

42 Ñ1 reads 42[a-b] in marg (cf v l 41) Ś B1 D1-3 8 12 om 42[a-b] —[a]) V3 D4 (before corr as in text) 13 पुत्रस् (for पौत्रस्) D4 11 तु (for त्व) B2 transp तु and त्व —[b]) D5 9 [ऋ]क्षराजसुत (unmetric) (for °रज सुत) Ñ V B2-4 D4 13 ऋक्ष(V1 illeg)-राजस्य समत (B3 सत्सुत, D4 विश्रुत, D11 सगत) ❀ Cv प्रजापतेस्तु पौत्रस्त्व तथैवर्क्षरज सुत इति ❀ —After 42[a-b], Ñ V B2 3 D4 13 ins

1187* जातस्त्व तस्य च क्षेत्रे भास्करेण महात्मना ।

[D13 क्षेत्रे वै (for च क्षेत्रे)]

—[c]) Ś2 D8 श्रुत, D9-11 T2 3 श्रुति- (for श्रुत-) T3 -सयुक्तस् (for सम्पन्नस्) —[d]) Ś Ñ V B1 4 D1-5 8 12 13 G3 M1-3 कस्माद् (for तस्माद्) T2 गर्हसि (for गर्जसि) —After 42, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 ins

1188* कर्मणा दर्शयात्मान यावत्त्वा प्रमथाम्यहम् ।

[B1 न मथामि, D3 पोथयामि (for प्रमथामि)]

43 G3 damaged for 43 —[b]) Ñ V B2-4 व्याविध्य शाल, D4 त वृक्षराज, D9 विव्याध शैल (for व्याविध्य शैल) G1 महात्मा (for मुमोच) Ś B1 D1-3 8 12 13 व्याक्षिप्तशलस्य मुमोच सा(B1 D2 3 13 शा)ल —[c]) D6 जवान तेन (for तेनाजघान) B4 D1 कुभकर्ण (sic) —[d]) G2 शक्र- (for वज्र-) Ś D1-3 8 12 13 वृक्षेण शकाशनिसनिभेन, Ñ V B2-4 D4 वृक्षेण कालानल(V1 °शनि)स (V2 °स)प्रभेण(Ñ1 B2 4 D4 °सनिभेन), B1 वृक्षेण कालाग्निसमप्रभेण

44 D4 om (haplˀ) 44 —[a]) Ś Ñ V B D1 3 8 12 13 स शा(Ś Ñ1 D8 12 सा)लवृक्ष (for तच्छैलशृङ्ग) Ś D2 8 12 [अ]वमग्नो, Ñ1 B3 च भग्नो, Ñ2 V B1 2 4 वि(B1 प्र)भग्नो, D1 13 [अ]धभग्नो, D6 T2 3 विशीर्ण, D7 9-11 विभिन्न, L(ed) विमुक्तो (for विकीर्ण) —[b]) T1 तथा, G2 महा- (for तदा) Ś D2 8 12 प्रभग्न, Ñ2 V B D1 3 निमग्न, D13 विमग्न (for विशाले) —[c]) G2 तथा, G3 तदा (for ततो) D1 3 G3 विनेदु, D2 9 निपेदु (for विपेदु) —V3 illeg from प्लवगमा up to 45[a] Ñ2 V1 B1-3 D1 3 5 7 9-12 T1 G1 M प्लवगा (for प्लवगमा) —[d]) G3 damaged from णाश्चापि up to व्याविध्य in 45° Ś B1 D2 8 12 तदा, D11 मुखा (sic) (for मुदा) S D8 12 प्रणेदु (for विनेदु)

Arya Research Team

स शैलशृङ्गाभिहतश्चुकोप
ननाद कोपाच्च विवृत्य वक्त्रम् ।
व्याविध्य शूलं च तडित्प्रकाशं
चिक्षेप हर्यृक्षपतेर्वधाय ॥ ४५
तत्कुम्भकर्णस्य भुजप्रविद्धं
शूलं शितं काञ्चनदामजुष्टम् ।
क्षिप्रं समुत्पत्य निगृह्य दोर्भ्यां
बभञ्ज वेगेन सुतोऽनिलस्य ॥ ४६
कृतं मारसहस्रस्य शूलं कालायसं महत् ।
बभञ्ज जानुमारोप्य प्रहृष्टः प्लवगर्षभः ॥ ४७
स तत्तदा भग्नमवेक्ष्य शूलं
चुकोप रक्षोधिपतिर्महात्मा ।
उत्पाट्य लङ्कामलयात्स शृङ्गं
जघान सुग्रीवमुपेत्य तेन ॥ ४८
स शैलशृङ्गाभिहतो विसंज्ञः
पपात भूमौ युधि वानरेन्द्रः ।
तं प्रेक्ष्य भूमौ पतितं विसंज्ञं
नेदुः प्रहृष्टा युधि यातुधानाः ॥ ४९

---

45 V3 illeg for 45^{a}, G3 damaged up to व्याविध्य in 45^{c} (for both cf. v l. 44) —^{a}) G1 damaged for शृगाभिहतश्चु. Ś Ñ2 V1 2 B D1–3 8 12 13 स शा(Ś D8 12 सा)लवृक्षाभिहतश्, Ñ1 D4 स शालवृक्षेण हतश् —^{b}) D9–11 रोषाच्च, G1 क्रोधेन (for कोपाच्च) Ś V B D2 3 8 12 13 जहास चेवाथ, N1 D4 जहास वेगेन, Ñ2 उच्चैर्जहासाथ (for ननाद कोपाच्च) B1 G2 विवृत्तवक्त्र (B1 °नेत्र) (for विवृत्य वक्त्रम्) D1 जगाम चैनं परिवृत्य वक्त्र. —^{c}) Ś D1 3 8 विव्याध (for व्याविध्य). G2 M1 2 स- (for च). —G1 damaged from शं in प्रकाश up to चिक्षेप in ^{d} Ñ2 प्रभ स (for प्रकाशं) —^{d}) Ñ1 D1–4 8–13 G M1 2 5 हर्यृक्षपतेर्, T3 रक्षोधिपतिर् D7 शरीरे (for वधाय)

46 V3 om 46^{ab} —^{a}) B4 D1 M5 त (for तत्) Ś D2 4 8 12 भुजात्, D7 कर- (for भुज-) Ś2 D3 13 -प्रवृद्ध, Ñ1 B2 -प्रमृष्ट, Ñ2 B1 3 -प्रसृष्ट, V1 -प्रयुक्त, D1 -प्रतिष्ट, D2 M5 -प्रमुक्त, D4 प्रशूल, D6 -प्रविष्ट, D9–11 -प्रणुन्न, T2 -प्रदिष्ट, G2 -[अ]पविद्ध (for -प्रविद्ध) —^{b}) Ś Ñ V1 B D1–3 8 12,13 -वज्रजुष्ट, V2 -पमविद्ध (sic), D7 9–11 -दामयष्टि, M3 -वामजुष्ट (for -दामजुष्टम्) D4 शित महाकाचनवज्रगुप्त —^{cd}) D1 समुत्पाद्य, G3 समुत्प्लुत्य, M1 समुत्पात्य (for °त्पत्य) —G3 damaged from निगृह्य up to 47^{b} Ñ1 B1 D4 प्रगृह्य (for नि°) V3 illeg for दोर्भ्यां D12 नमो रुरुज (for निगृह्य दोर्भ्यां) Ś1 जग्राह, D12 निगृह्य (for बभञ्ज) G2 transp निगृह्य and बभञ्ज Ś1 N V B1–3 D1–4 12,13 वीरस्त(Ś1 राजा त, D12 दोर्भ्यां त)र(B1 °र सह)सा बलेन, B4 वीर परवीरहता (for वेगेन सुतोऽनिलस्य) Ś2 D8 नभो बभज नरसा बलेन(Ś2 कपींद्र) (for ^{d})

47 G3 damaged for 47^{ab} (cf v l 46) —^{a}) B1 D4 6 7 T2 3 G1 2 सहस्रेण (for -सहस्रस्य). —^{b}) D3 सर्वं (for शूल) N B काष्णायस (for कालायस). S Ñ2 V B D1–3 8 12 दृढ, Ñ1 गुरु (for महत्) D4 काष्णायसममगल, D12 शूल कालायसप्रभ —^{c}) Ś B1 D8,12 M3 जानुन्यारोप्य, D5 6 T1 3 जान्वथा°, T2 जान्वबष्टभ्य (for जानुमारोप्य) —^{d}) Ś Ñ1 B1,4 D1–4 7–12 सप्र(D7 9–11 तदा)हृष्ट· प्लवगम· —After 47, D5–7 9–11 S ins

1189* शूल भग्न हनुमता दृष्ट्वा वानरवाहिनी ।
हृष्टा ननाद बहुश सर्वतश्चापि दुद्रुवे ।
बभूवाथ परित्रस्तो राक्षसो विमुखोऽभवत् ।
सिंहनाद च ते चक्रु प्रहृष्टा वनगोचरा ।
मारुतिं पूजयाचक्रुर्दृष्ट्वा शूल तथागतम् । [5]

[(1 1) G2 सा हरि- (for वानर-) —(1. 2) G2 बहुधा (for बहुश) D5 Γ1 M1 2 महास्वन, Γ3 [अ]भिदुद्रुवे, G2 [अ]पि शुश्रुवे (for [अ]पि दुद्रुवे) —D6 7 S om., K(ed.) reads within brackets 1 3 —(1 4) G3 damaged from द in -नाद up to प्र- in प्रहृष्टा G1 transp. ते and चक्रु D11 प्रहृष्ट (for प्रहृष्टा) —(1 5) D7 9 G2 पूजयामासुर् (for पूजयाचक्रुर्) D6 7 12 3 M1,2 द्विधाकृत (for तथागतम्)

48 ^{a}) Ñ2 B1 2,4 D2 3 G1 स त तदा(B1 °था) : V2 एत तथा, D5 9–11 T1 G2 M1 2 स तत्तथा, D8 ततस्तदा (for स तत्तदा) B3 transp भग्नम् and शूल V1 3 तत प्र(V3 म तत्प्र)भग्न समवेक्ष्य शूल —^{b}) D4 दैत्याधिपतिर् (for रक्षोधि°) Ñ1 दुरात्मा —^{c}) T2 3 शैलान् (for लङ्का-) S Ñ V B D1–4 8 9 12 13 उत्पाट्य(D9 °द्यम्य) शृग सहसाचलस्य, D7 M5 उत्पाट्य शैलं तरसा सशृग ❀ Cr त्रिकूटशिखरमध्यस्थलङ्काद्वारे स्थित्वा युध्यत कुम्भकर्णस्य, उत्पाट्य लङ्कामलयात् स शृङ्गमिति देशान्तरस्थितमलयशृङ्गोत्पाटन कथमुपपद्यत इति चेत्तदनुगुणातिप्रमाणशरीरत्वान्न दोष ।, so also Cg which adds लङ्कामलयशब्देन त्रिकूट वोपचर्यते ।, Ck लङ्कासमीपवर्ती मलयो लङ्कामलय ।, so also Ct ❀ —^{d}) G (ed) उत्पत्य (unmetric) (for उपेत्य) S Ñ1 D1 3 4 8 12 अभिप्रम(D3 °न)र्दयन्, B1 अतिप्रहृष्ट, B4 अविप्रमर्दन, D2 L (ed) अभि(L [ed] °ति)प्रमर्दं, D13 अरिप्रमर्दन (for उपेत्य तेन)

49 ^{a}) Ñ1 D4 महात्मा (for विसज्ञ) —^{b}) G3 स च (for युधि) —B4 om (hapl ?) 49^{c} – 50^{b} —^{c}) Ñ1

तमभ्युपेत्याद्भुतघोरवीर्यं
स कुम्भकर्णो युधि वानरेन्द्रम् ।
जहार सुग्रीवमभिप्रगृह्य
यथानिलो मेघमतिप्रचण्डः ॥ ५०

स तं महामेघनिकाशरूप-
मुत्पाट्य गच्छन्युधि कुम्भकर्णः ।
रराज मेरुप्रतिमानरूपो
मेरुर्यथात्युच्छ्रितघोरशृङ्गः ॥ ५१

ततः समुत्पाट्य जगाम वीरः
संस्तूयमानो युधि राक्षसेन्द्रैः ।
शृण्वन्निनादं त्रिदशालयानां
प्लवंगराजग्रहविस्मितानाम् ॥ ५२

ततस्तमादाय तदा स मेने
हरीन्द्रमिन्द्रोपममिन्द्रवीर्यः ।
अस्मिन्हृते सर्वमिदं हृत स्या-
त्सराघवं सैन्यमितीन्द्रशत्रुः ॥ ५३

विद्रुतां वाहिनी दृष्ट्वा वानराणां ततस्ततः ।
कुम्भकर्णेन सुग्रीवं गृहीतं चापि वानरम् ॥ ५४

हनूमांश्चिन्तयामास मतिमान्मारुतात्मजः ।
एवं गृहीते सुग्रीवे किं कर्तव्यं मया भवेत् ॥ ५५

यद्धं न्याय्यं मया कर्तुं तत्करिष्यामि सर्वथा ।
भूत्वा पर्वतसंकाशो नाशयिष्यामि राक्षसम् ॥ ५६

G 6 46.
B. 6 67.
L 6 46.

निरीक्ष्य, Ñ2 V1 B2 3 D7 9–11 G2 त वीक्ष्य (for त प्रेक्ष्य) Ñ1 निसज्ज (for वि°) —^{d}) T1 भुवि, M3 त्यथ (for युधि)

50 B4 D3 om 50^{ab} (for B4 cf v l 49) —^{a}) D5 7 9–12 T1 2 G1 2 M1 2 5 समभ्युपेत्य (for त°) Ñ2 -रूप, V1 -विक्रम, B2 3 M1 2 वीर्य, D2 G3 -कर्मा (for -वीर्यं) Ś B1 D1 8 12 13 [अ]थ सुवी(D1 13 °धी)रकर्मा (D1 °वीर्यं), Ñ1 [अ]द्भुतवीर्यकर्मा D4 तमभ्युत्पपाताद्भु-कर्मा —^{c}) G1 जग्राह (for जहार) Ś2 D8 अतिप्रगृह्य, D6 G1 M1 2 अभिप्रसह्य, D1, अभिप्रवेक्ष्य (for अभिप्रगृह्य) —^{d}) V1 3 B1 ~ D5 7 9–11 इव प्रचड (for अतिप्र°)

51 G(ed) om 51 —^{a}) M5 महाघोर- (for °मेघ-) V1 3 निकाशकायम्, B1 निकाशवतम् (for °रूपम्) —^{b}) D7 M1 2 उद्धृत्य (for उत्पाट्य) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1–4 8 12 13 मेघ- (for मेरु-) —^{d}) Ś1 Ñ2 V B1–~ D5 6 10 11 G1 M5 व्युच्छ्रित-, Ñ1 व्यूढत-, B4 व्युत्थित-, D1 3 9 12 M1–3 Cg [अ]भ्युच्छ्रित-, D2 [अ]-त्युद्गत-, D4 [अ]भ्युद्यत-, D13 15 [अ]प्युच्छ्रित- (for [अ]-च्युच्छ्रित-) Ś D8 12 -सार-, Ñ1 D4 -दीप्त-, V1 2 B2 4 -चारु, G1 -रौद्र- (for घोर-) B5 Cg स्वाकारसादृश्याय प्रथम मेरूपादानम्। द्वितीय तु सुग्रीवधारणकालिकसादृश्याय ॐ

52 ^{a}) S Ñ1 V2 B1 D1–4 8 12 13 स त (for तत) B2 3 M3 Cg तमुत्पाट्य, D7 समादाय, D10 11 M1 2 Ct तमादाय (for समुत्पाट्य) Ś D8 12 G1 वीर (for वीर) —^{b}) D8 सभूयमानो (for संस्तूय°) Ñ V1 2 B D1–3 13 राक्षसार्धै, D4 राक्षसार्धै (sic), D6 7 G2 यातुधानै, D9–11 T1 M1 2 5 राक्षसेंद्र (for राक्षसेन्द्रै) —^{c}) V1 illeg up to त्रिद् D3 निनादास्. Ś Ñ V1 B1–3 D2–13 T1 Ct त्रिदिवालयाना, M1 2 दिवि चालयाना, Cr m g as in text (for त्रिदशालयाना)

53 ^{a}) Ś D8 G2 समादाय B3 समापतत (for तदा स मेने) —^{b}) Ś1 वीर्यं, G2 वैरि (for -वीर्य) Ś2 V2 B1 4 D1–3 8 12 13 इन्द्रोपमतुल्यवीर्यं(V2 B1 4 °र्य) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B D1 2 6–13 T1 M1 2 अस्मिन्हते, V3 M6 तस्मिन्हृ (V3 °न्ह)ते Ś Ñ1 V1 B4 D1–3 8 12 विशस्त, Ñ2 V2 3 B2 3 D12 विनष्ट, B1 विपन्न, D5–7 9–11 T1 हृत स्यात् (for हृत स्यात्) D4 अस्मिन्हते वीर्यमुपैति शत्रु —^{d}) Ś D8 12 इहैव चोग्र, D1 अतीद्रशत्रु, D4 अतीव शत्रो (sic) (for इतीन्द्रशत्रु)

54 ^{a}) B1 विक्रुवा (for विद्रुता). —^{b}) Ñ1 V3 D4 7. 9–11 इतस्तत, G1 तरस्विना (for ततस्तत) —Ñ2 illeg for ^{d} —^{d}) T1 सुग्रीव (sic) (for गृहीत) Ñ1 V1 2 B2–4 D4 7 G2 गृहीत च(B3 प्रगृहीत-) हरीश्वर(Ñ1 वानरेश्वर, D4 वानर रणे)

55 ^{b}) Ñ2 V1 2 B D1 3 13 पवनात्मज (for मारुतात्मज) —^{d}) Ś B1 4 D2–4 8 12 13 कार्यं वै, D1 कार्यं हि (for कर्तव्य) D4 तदा (for मया) B3 [ए]व च (for भवेत्) Ñ1 (m also as in text) कि कार्यं वै भविष्यति, G1 कि करिष्यामि चाहवे

56 ^{a}) Ś Ñ1 B1 4 D1–4 8 12 13 यत्नु, Ñ2 V D9 10 यद्धि, B2 युद्धे (for यद्धं) Ś1 D12 G1 M1 3 न्याय, D5 T1 कार्यं, D13 त्याज्य (for न्याय्य) D8 समाकर्तुं (for मया कर्तुं) —^{b}) D9–11 [अ]सशय, T2 3 सर्वदा (for सर्वथा) —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 महापर्वतसकाश —^{d}) M5 राक्षसान् —After 56, Ñ V B2 4 D2 13 ins

1190* मोचयिष्यामि सुग्रीव त हत्वा देवकण्टकम्।

[Ñ2 B2 हत्वा न (by transp), V1 हत्वन (for न त्वा) D2 हत्वा देवनकटक (for the post half)]

मया हते संयति कुम्भकर्णे
महाबले मुष्टिविशीर्णदेहे ।
विमोचिते वानरपार्थिवे च
भवन्तु हृष्टाः प्लवगाः समग्राः ॥ ५७
अथ वा स्वयमप्येष मोक्षं प्राप्स्यति पार्थिवः ।
गृहीतोऽयं यदि भवेत्त्रिदशैः सासुरोरगैः ॥ ५८
मन्ये न तावदात्मानं बुध्यते वानराधिपः ।
शैलप्रहाराभिहतः कुम्भकर्णेन संयुगे ॥ ५९
अयं मुहूर्तात्सुग्रीवो लब्धसंज्ञो महाहवे ।
आत्मनो वानराणां च यत्पथ्यं तत्करिष्यति ॥ ६०
मया तु मोक्षितस्यास्य सुग्रीवस्य महात्मनः ।
अप्रीतिश्च भवेत्कष्टा कीर्तिनाशश्च शाश्वतः ॥ ६१
तस्मान्मुहूर्तं काङ्क्षिष्ये विक्रमं पार्थिवस्य नः ।
भिन्नं च वानरानीकं तावदाश्वासयाम्यहम् ॥ ६२
इत्येवं चिन्तयित्वा तु हनूमान्मारुतात्मजः ।
भूयः संस्तम्भयामास वानराणां महाचमूम् ॥ ६३
स कुम्भकर्णोऽथ विवेश लङ्कां
स्फुरन्तमादाय महाहरिं तम् ।
विमानचर्यागृहगोपुरस्थैः
पुष्पाभ्यवर्षैरवकीर्यमाणः ॥ ६४

57 a) D9 missing from हते up to विशी in b Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 सम्प्रति (for मयति) —b) Ś Ñ1 B1 4 D1–4 8 12 13 -निपातभग्ने, Ñ2 V1 2 B2 3 D5 T1 G3 M3 -विक्षीर्ण° (for -विशीर्णदेहे) —c) Ś Ñ1 V B D1 3 4.8 12 13 विमोक्षिते (for विमोचिते) B3 -यूथपार्थिवे (for -पार्थिवे च) —d) T1 G3 भवति B3 तुष्टा (for हृष्टा). D3 प्लवगा (unmetric) Ñ2 V B2 3 D5 T1 M3 समस्ता, D3 समेता, D13 om (for समग्रा).

58 a) D13 अन्यथा (for अथ वा) Ś Ñ V1 2 B2 4 D1–4 8 12 13 G1 स्वय(Ñ1 शीघ्र)मेवैष, B3 [अ]पि स्वयं मोक्ष, M1 2 स्वयमेवेह (for °मप्येष) —b) B2 4 D9–11 वानर (for -पार्थिव) B1 D4 आत्मान मोक्षयिष्यति, B3 प्राप्स्यत्येव पर हरि —c) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 यद्यपि (for ऽय यदि) —d) Ś Ñ V1 2 B3 4 D1–3 9 12 13 समहोरगै, B1 D4 वानराधिप, M1 2 सासुरासुर (sic), M3 सागरोरगै, Cm g k t as in text (for सासुरोरगै).

59 a) D6 [ए]तावता (for तावद्) —b) Ñ1 G1 वानरेश्वर, D13 वानरात्मज; M5 वानरर्षभ —d) M5 वानर (for सयुगे)

60 a) Ñ2 V B2 3 अस्मिन, D1 13 स्वय (for अय) B2 3 मुहूर्ते —b) Ñ2 V B2 3 महाबल, B1 भविष्यति, D4 यथा भवेत् (for महाहवे) —c) D3 तु (for च) B4 G1 वानरेंद्राणा (for वानराणा च)

61 a) Ś Ñ1 B1 D1–4 8 9 12 वि(D3 च) मोक्षितस्य, B4 D13 [अ]पि(D13 [अ]धि-) मोक्षितस्य, I3 तु मोचितस्य —b) G3 ह्यपरावो (for सुग्रीवस्य) —c) Ś2 D8 12 अकीर्तिश्च, D1 अप्रतीतिर् (for अप्रीतिश्च) D13 [अ]भवत् (for भवेत्) D6 काष्ठा (for कष्टा) —d) Ñ2 V जायते, D6 तत्त्वत (for शाश्वत)

62 a) Ś D8 12 वीक्षिष्ये (for काङ्क्षिष्ये) D7 G3 Ctp तस्मात्क्षणं प्रतीक्षिष्ये —b) G1 विक्रमे, Ct as in text (for विक्रम) V3 D10 11 मोक्षितस्य (for पार्थिवस्य) Ś Ñ1 B3 D5 8 10–12 T1 M Ct तु, Ñ2 V B2 4 D4 9 M5 च, B1 D1–3 13 हि, I1 स (for न). —c) B1 4 हि (for च) D4 विद्धत (for भिन्न च) —d) Ś Ñ V B1 4 D1–3 8.13 यावद् (for तावद्)

63 a) Ś Ñ2 V1 2 B3 4 D1 8 1.. 13 स, V3 D5 9–11 [अ]य, D2 G3 च (for तु) B1 चिंतयामास, T1 चिंत—त तु (damaged) —b) D13 मतिमान (for हनूमान्). B1 पवनात्मज —c) D4 आश्वासयामास च (subm) —d) D1 4 महाचम्, M1 2 महाबल —After 63, Ñ V B2 4 D2 ... ins

1191* कुच्छ्रेण तु समाश्वास्य सगम्य च ततस्तत ।
वृक्षाद्रिहस्ता हरयस्तस्थुरालिङ्गिता इव ।

[D2 om 1 1 —(1 1) V च (for तु) —(1. 2) G (ed) तस्थु सग्राममूर्धनि (for the post half)]

64 a) Ñ2 B2 प्र- (for सय) M1 om, M2 वीथि (for लङ्का) —b) S D8 12 महाहरीन्द्र, Ñ1 V B D1–4.13 T2 महाहरीश, Ñ2 illeg, D5 T1 3 M3 महाकपि त, M5 तत्रा हरिं त (for महाहरिं तम्) —c) Ś D8 12 विमानवर्ये B1 D4 -पुर(D4 -गृह)गोपुरेषु (for गृहगोपुरस्थै). —d) Ś Ñ1 V1 2 B3 4 D1–3 8 12 माल्याग्र (B3 4 °ग्र्य-), Ñ2 B1 2 D4 माल्योप-(Ñ2 B2 °घ-), V3 माल्यादि-, D6 11 पुष्पाग्र-, D13 मालाग्र्य-, M1 2 सुपुष्प-, Cm g t as in text (for पुष्पाग्र्य-) G3 स राजपुष्पैर् (for पुष्पाग्र्यवर्षैर्). S D2 8 12. M3 5 अभिकीर्यमाण, D7 9–11 अभिपूज्यमान (for अवकीर्यमाण) —After 64, D6–7 9–11 S ins

1192* लाजगन्धोदवर्षैस्तु सिच्यमान शनै शनै ।
राजवीथ्यास्तु शीतत्वात्सज्ञा प्राप महाबल ।

[(1 1) G3 पुष्प-, M1 जाल- (meta.) (for लाज). 1 2 -गर्धोदवर्षश्च, T3 गधादिवर्षैस्तु D9–11 सेव्यमान, T2 सिंच्यमान —(1 2) D5 T1 M3 -मार्गस्य, T2 G1 M1 2 -वीथ्याश्च, G2 -वीथ्या सु- (for वीथ्यास्तु). M1 2 परतप (for महाबल).

ततः स संज्ञामुपलभ्य कृच्छ्रा-
द्बलीयसस्तस्य भुजान्तरस्थः ।
अवेक्षमाणः पुरराजमार्गं
विचिन्तयामास मुहुर्महात्मा ॥ ६५

एवं गृहीतेन कथं नु नाम
शक्यं मया संप्रति कर्तुमद्य ।
तथा करिष्यामि यथा हरीणां
भविष्यतीष्टं च हितं च कार्यम् ॥ ६६

ततः कराग्रैः सहसा समेत्य
राजा हरीणाममरेन्द्रशत्रोः ।
नखैश्च कर्णौ दशनैश्च नासां
ददंश पार्श्वेषु च कुम्भकर्णम् ॥ ६७

स कुम्भकर्णो हृतकर्णनासो
विदारितस्तेन विमर्दितश्च ।
रोषाभिभूतः क्षतजार्द्रगात्रः
सुग्रीवमाविध्य पिपेष भूमौ ॥ ६८

स भूतले भीमबलाभिपिष्टः
सुरारिभिस्तैरभिहन्यमानः ।
जगाम खं वेगवदभ्युपेत्य
पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ६९

G 6 46
B 6 67
L 6 46

D5 T1 M3 सज्ञामाप म(T1 damaged for पम)हाबल , D7 G2 सज्ञा लेभे हरीश्वर (for the post half)],

while D13 ins after 64

1193* गृहीतमालोक्य महाहरीश्व-
श्रीकुम्भकर्णेन महाबलेन ।
निशाचरा हृष्टमना बभूवु
र्निशाचराय न्यवेदयस्तत् (unmetric) ।
सहर्षवेगानुगतान्तरात्मा [5]
स रावणो राक्षसपुगवानाम् ।
ततस्तु भेरीपटहप्रणादै-
र्महोत्सवे राक्षससिंहनादै ।
लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि सुग्रीवग्रहणम् ।

65 [a]) D1 13 G1 तु (for स) Ś2 Ñ V B3 4 D1–4 8 12 13 M1 2 प्रतिलभ्य, B1 अभिलभ्य (for उप°) B2 ततस्तु कृच्छ्रात्प्रतिपद्य सज्ञा —[c]) D8 -राज्यमार्गं —[d]) Ñ1 B3 स चिंतयामास D1 पुन कपीश , D4 M3 (after corr as in text) मुहूर्तमात्मा (for मुहुर्महात्मा)

66 [a]) V2 B1 D1 4 T2 G3 M5 गृहीते तु, T3 गृहीते नु (for गृहीतेन) B1 च, B3 4 D13 तु, D2 सु- (sic) (for नु) ❀ Cv m g t सप्रति कर्तुं सम्यक् प्रतिकर्तुम् Cv g add अन्यथा अद्येति पुनरुक्त(Cg °क्ति) स्यात्।, so also Cr ❀ —[d]) B4 D7 भवत्यभीष्ट D6 T2 स्व च, T3 स्वस्य (for [इ]ष्ट च) G1 कुर्या (for कार्यम्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 मम चैव(Ñ1 B1 D4 चापि) पथ्य

67 [a]) Ś Ñ V B D1–4 6 8 12 13 सहसोर्ध्वमेत्य , D7 G2 सहसाभिप(G2 °ह)त्य —[b]) B2 D12 समरेन्द्र-, D13 ससुरेन्द्र , G1 अमरेश- (for अमरेन्द्र-) D7 T1 G M3 -शत्रु (for शत्रो) —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 चकर्त, D10 11 M3 Cm g k t खैश्च, G3 करैश्च, M1 2 चिच्छेद (for नखैश्च) B4 तु (for च) M5 नासिका (for नासा) —[d]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ददार (for ददश) Ñ1 M5 पार्श्वे च, D5 T1 G2 3 पार्श्वेषि, M1 2 Ck पार्श्वेन, Cr g t as in text (for पार्श्वेषु) Ñ1 G3 M1 2 5 हि, Ck as in text (for च) D6 7 9–11 T2 3 ददश पादैर्विदार पार्श्वौ(D6 9 °र्श्वे , T2 3 °र्श्वान्) ❀ Cm ददश पार्श्वेषु च कुम्भकर्णमिति पाठे पार्श्वेषु कपोलयोरसयोरुदरपार्श्वयोश्च पादाभ्या विददारेति शेष ❀

68 [a]) D6 हत- (for हृत-) D4 -कर्णनासिको, D 3 -कर्णवाचो, G2 नासकर्णो (by transp) (for कर्णनासो) —[b]) D9 G3 समर्दितश्च , D10 11 रदैर्नखश्च , G1 भयार्दितश्च, G2 नखै शितायै , M5 च हार्दितश्च (sic) (for विमर्दितश्च) Ś V B D1–4 8 12 13 भृश नद(B3 वम)न्वे(D4 स चेद्वे) दनयान्वि(V B D1 3 4 13 °र्दि)तश्च, Ñ भृश तु तद्वे (Ñ1 रसन्वे [sic])दनयार्दितश्च, D7 विदारितस्तैर्दशनैर्नखैश्च —[c]) D6 reads from द्रै in -[आ]द्रैगात्र up to [d] in marg V3 D5 T1 G3 नेत्र (for -गात्र) Ś2 क्षतजातगात्र , Ñ2 B4 क्षतजाभिषि(B1 °वसि)क्त , B1 D4 रुधिरोक्षितश्च, M5 रुधिरार्द्रगात्र —[d]) D1 om from माविध्य up to रभिह in 69[b]

69 D1 om up to रभिह in 69[b] (cf v l 68) —[a]) Ś B1 D2 3 8 12 13 भूरिबलेन पिष्ट , Ñ1 B2 D4 7 G2 भीमबलेन पिष्ट , Ñ2 V B4 भीमबलो निपिष्ट , B3 G (ed) न्यस्त(G [ed]°स्त [unmetric])कपिप्रवीर , D5 T1 2(before corr *pr m* as in text) G3 M2 5 भीमबलाभिविष्ट —[b]) D4 स राक्षसस्तैर् , D7 G2 3 M1 2 5 सुरारिहस्तैर् (G2 om from स्तैर् up to शोणिताद्रों in l 1 of 1195[*]) T2 अवहन्यमान , T3 अपि हन्यमान —[c]) Ñ2 वेगबलाभ्युपेत , B2 वेगमुपेत्य पृथ्वी, D1 देववद्-भ्युपेत्य, D7 10 11 कदुकवज्जवेन, D8 G1 वे(G1 ±) ± (दभ्यु-पेत्य Ñ1 जगाम वेगाद्रियदभ्युपेत्य —[d]) D9 T2 3 क्षिप्र (for पुनश्) Ś B1 D1–4 8 12 13 राम सहसा जगाम —After 69, Ñ2 B2 3 D2 ins

Arya Research Team

75 कर्णनासाविहीनस्तु कुम्भकर्णो महाबलः ।
89 74 रराज शोणितोत्सिक्तो गिरिः प्रस्रवणैरिव ॥ ७०

ततः स पुर्याः सहसा महात्मा
निष्क्रम्य तद्वानरसैन्यमुग्रम् ।
चखाद रक्षो युधि कुम्भकर्णः
प्रजा युगान्ताग्निरिव प्रदीप्तः ॥ ७१

बुभुक्षितः शोणितमांसगृध्नुः
प्रविश्य तद्वानरसैन्यमुग्रम् ।
चखाद रक्षांसि हरीन्पिशाचा-
नृक्षांश्च मोहाद्युधि कुम्भकर्णः ॥ ७२

एकं द्वौ त्रीन्बहून्क्रुद्धो वानरान्सह राक्षसैः ।
समादायैकहस्तेन प्रचिक्षेप त्वरन्मुखे ॥ ७३

1194* तमागत तार्क्ष्यमिवापतन्त
समीक्ष्य हृष्टो भुवि वानरेन्द्रम् ।
स चापि वेगेन महानुभाव
समेत्य रामेण सुसङ्गतोऽभूत् ।

[(1 1) D2 तद (for तत) —Ñ2 illeg from ताक्ष्यं up to 1 2 —(1 2) D2 निरीक्ष्य दृष्टो (for समीक्ष्य हृष्टो) B2 हृष्टो युवि वानरेन्द्रो —(1 4) B2 3 सुसभूतो (unmetric), D2 सुसङ्गतो (for सुसङ्गतो)]

70 G2 om up to शोणितार्द्रो in l 1 of 1195* (cf v l 69) —a) Ś2 moth-eaten for कर्ण-. Ñ2 V2 3 B च (for तु) —c) Ś Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 शोणितोत्सेक्र्, D1 शोणितोत्कातेर्, D6 T1 M3 शोणितेन सिक्तो, D7 G1 शोणितोद्गारी (for °तोन्सिक्तो) —d) B1 प्रस्रवणादिव —After 70, D5-7 9-11 S ins

1195* शोणितार्द्रो महाकायो राक्षसो भीमदर्शन ।
युद्धायाभिमुखो भूयो मनश्चक्रे महाबल ।
अमर्षाच्छोणितोद्गारी शुशुभे रावणानुज ।
नीलाञ्जनचयप्रख्य समेत्य इव तोयद ।
गते च तस्मिन्सुरराजशत्रु [5]
क्रोधात्प्रदुद्राव रणाय भूय ।
अनायुधोऽस्मीति विचिन्त्य रौद्रो
घोर तदा मुद्गरमाससाद ।

[(1 1) D5 T1 M3 -विक्रम (for -दर्शन) —D5 om, while D9-11 read 1 2 after 1 4 —(1 2) M1 2 मुख (for मुखो) D6 9-11 G2 3 भीमो (for भूयो) D6 9-11 T2 3 G1 3 M5 निशाचर (for महाबल) —D7 om 1 3, M2 3 transp 1 3 and 4 —(1 4) D7 G2 गिरि- (for -चय-) D6 T1 सध्याभ्र (for सशस्य). —D5 9 T G3 om 1 5-8 —(1 5) M3 तु (for च)]

71 a) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 पुन (for तत) D4 च (for स) D5 पूर्णा (sic), D13 पुर्यां (for पुर्या) V3 ***स्मा, B1 जगाम, D5 T1 M3 महौजा (for महात्मा) —b) Ś2 नि*** (moth-eaten), V3 D1 3 13 नि क्रम्य, B2 निर्गम्य, D4 विक्रम्य, M5 निकृत्य (sic) (for निष्क्रम्य) —After 71ab, D7 T2 3 G2 K (ed, within brackets) ins

1196* तेनैव रूपेण बभञ्ज रुष्ट
प्रहारमुष्टया च पदेन सख्य ।

[(1 1) 13 रोषण (for रूपेण) G2 सखान् (for रुष्ट). —(1 2) T2 3 चखान (for प्रहार-) G2 प्रहारमुर्ष्टा T2 3 चख (for सख्य)],

—while D13 ins after 71ab

1197* कुम्भकर्णो महाभीमो निर्ययौ युद्धदुर्मद ।
तत पौलस्त्यमविदा विज्ञाय राक्षसर्षभम् ।
विषण्णवदनास्ते तु रावणायाचचक्षिरे ।
चकर्त दशनैर्नासा सुग्रीवो वानरो गत ।
वानरान्हन्तुकामस्तु कुम्भकर्णो पुनर्यया । [5]
रावणस्तु परामर्षी क्रुद्ध सर्प इव श्वसन् ।
प्रेषयामास रक्षासि कुम्भकर्णाय वीमते ।
कुम्भकर्णो महामन्यो दुद्राव कपिकुञ्जरम् ।

—a) D6 T2 3 दद्राह, D7 G1 बभक्ष (for बभञ्ज) Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 अभक्षयत्को(ऽ D2 8 12 मभक्षयन्को) बलि (B4 °लि) वृत्त(Ñ2 °बिक्त) नेत्र —d) B1 युगाते, D4 युगातो (for युगान्त-) D9-11 प्रवृद्ध (for प्रदीप्त.)

72 a) Ś B1 D1-3 8 12 G1 -गधी, B2 D8 11 13 -गृध्र, D4 -दिग्ध, Cg as in text (for -गृध्नु) —b) Ś B1 D1 2 4 8 12 13 आशु (for उग्रम्) —c) S V3 D1 3 4 8 12 13 रक्ष स, B1 रक्षान्स (sic) (for रक्षासि) Ñ2 V1 3 B2-4 च रक्ष, D6 कपीशान् (for पिशाचान्). —d) Ś D8 12 रक्षश्च, B1 D6 M5 रक्षासि, B3 तथैव, D4 M1 2 रक्षाश्च (sic), T2 *** श्च (for ऋक्षाश्च) Ñ1 क्रोधाद्, V2 3 B4 सर्वान्, D4 कोपाद् (for मोहाद्) —After 72, Ñ2 ins only l. 2 of 1200*, while D5-7 9-11 S ins

1198* यथैव मृत्युर्हरते युगान्ते
स भक्षयामास हरींश्च मुख्यान् ।

[(1 1) G1 ग्रसते (for हरते) —(1 2) D7 11 G2 सभक्षयामास D7 तथा हरीश्वरान्, G2 तथा हरीन्स (for हरींश्च मुख्यान्)]

73 a) D2 4 13 एवं (for एकं) V3 षट्, B3 D1 6 13 द्वि- (for द्वौ) Ś N V B1 2 4 D1 2 4 8 12 बहूश्चापि, B3 बहूनपि, D3 चतु पच, D13 बहूश्चैव, G1 अथ बहून् (for बहून्क्रुद्धो) —b) Ś N V B D1-4 6 8 12 13 G1 राक्षसै सह (by transp). —Ñ1 D4 repeat 73cd after l 2 of 1200*. —d) Ñ2 V B2-4 D4 (first time) मुखे तदा; D7 G2 मुखे त्वरन् (by transp) (for त्वरन्मुखे). Ś N1

संप्रस्रवंस्तदा मेदः शोणितं च महाबलः ।
वध्यमानो नगेन्द्राग्रैर्भक्षयामास वानरान् ।
ते भक्ष्यमाणा हरयो रामं जग्मुस्तदा गतिम् ॥ ७४
तस्मिन्काले सुमित्रायाः पुत्रः परबलार्दनः ।
चक्कार लक्ष्मणः क्रुद्धो युद्धं परपुरंजयः ॥ ७५

स कुम्भकर्णस्य शराञ्शरीरे सप्त वीर्यवान् ।
निचखानाददे चान्यान्निससर्ज च लक्ष्मणः ॥ ७६
अतिक्रम्य च सौमित्रिं कुम्भकर्णो महाबलः ।
राममेवाभिदुद्राव दारयन्निव मेदिनीम् ॥ ७७ G 6 46 B. 6 67 L 6 46

(both times) B1 D1–4(D4 second time) 8 12 13 मुखे प्र(D13 नि)क्षिपति स्म स .

74 D9 om 74^{ab} —^{a}) D5 T1 स प्रस्रवस्तदा, D6 7 10 11 T3 G3 Ct सप्रस्रवत्तदा, M1 2 प्रस्रवश्च तदा ❀ Cm g सप्रस्रवन् ओष्ठा(Cg तालु)भ्यामुद्गमन्, Ct सप्रस्रवत्। अडभाव आर्ष ❀ —For 74^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1199* मुखात्प्रसृतमेदोसृग्घोररूप स राक्षस ।
[Ñ V2 3 B2–4 D13 मुखप्रसृ(B4 °स्रु)त-]

—^{c}) V1 3 नगेंद्राभो, D2 गिरींद्राभान्, D7 नखैर्वृक्षैर् (for नगेन्द्राग्रैर्) Ś D8 12 महाबलो गिरींद्राभान्, Ñ V2 B2–4 D4 वर्धमानो नगेंद्राभो, B1 D1 3 13 वर्धं(D13 °तं)मानो गिरींद्राभो, G2 बाध्यमानो नखैर्दंतैर् —^{d}) B1 D1–3 13 वीर्यवान्, M5 तान्वहन् (for वानरान्) —Ñ repeats 74^{ef} and 90^{cd} before 92 B3 reads 74^{ef} twice Ñ2 (second time) illeg for 74^{e} —^{c}) Ś D8 12 हन्यमाना, Ñ1(both times) B1–3(both times) 4 D1–5 13 T1 वध्यमाना, G (ed) वध्यमाना (for भक्ष्यमाणा) —^{f}) Ñ1 (both times) 2 (second time) D4 महाबल, D5 Γ1 तथा गतिं (for तदा गतिम्) D3 रामं शरणमभ्ययु —After 74, Ś Ñ V B (B3 after the second occurrence of 74^{ef}) D1–4(D1 preceded by App I [No 36] and 93 [first time]) 8 12 13 read 90° – 98, while D5–7 9–11 S ins after 74, Ñ1 D4 ins only 1 2 (followed by 73^{cd} [r]) after 74^{cd}, Ñ2 ins only 1 2 after 72

1200* कुम्भकर्णो भृश क्रुद्ध कपीन्खादन्प्रधावति ।
शतानि सप्त चाष्टौ च त्रिंशत्त्रिंशत्तथैव च ।
सपरिघ्वज्य बाहुभ्या खादन्निपरिधावति ।

[G1 om 1 1 —(1 1) M1 2 कुम्भ* * श(damaged) G2 हरीन् (for भृश) G3 damaged for क्रुद्ध G2 भृश (for कपीन्) ❀ Cg प्रधावति प्रादावत्। उत्तरश्लोकेऽप्येवमेव ❀ —G2 om (haplol) 1 2-3 —(1 2) Ñ त्रिंशति त्रिंशत तथा (for the post half) D4 शतानि सप्तदशाष्टौ त्रिंशति त्रिंशति तथा —(1 3) D7 भक्षयन् (for खादन्नि-) D6 T2 3 G1 पर्युपधावति]

—Thereafter D7 10 11 G2 cont, while B3 ins (in marg) after 74^{ef} (first time)

1201* मेदोवसाशोणितदिग्धगात्र
कर्णावसक्तग्रथिताञ्चमाल. ।
ववर्ष शूलानि सुतीक्ष्णदष्ट्-
कालो युगान्तस्थ इव प्रवृद्ध ।

[(1 1) B3 पार्श्व (for -गात्र) —(1 4) cf v l 71^{d} G2 युगांतेशिरिव (for युगान्तस्थ इव) —For l. 3-4, B3 subst :

1201(A)* चचाल शूलाशनितीक्ष्णदष्ट्-
श्चतुर्युगान्ताग्निविवृत्तनेत्र ।]

—Thereafter B3 ins (in marg) an addl colophon with Sarga name कुम्भकर्णनासाछेदन

—After 1200*, T2 3 read 90° – 91 for the first time repeating them (T2 only 90^{cd}) in their proper place

—After 74, D8 reads 90^{cd} for the first time, repeating it in its proper place

75 ^{a}) D7 तत्काले च (for तस्मिन्काले) —^{b}) D6 सुत (for पुत्र) D4 om पर- Ñ2 D3 -बलार्दित (for °र्दन) —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 13 प्रादुर् (for क्रुद्धो) G2 सुमहद्युद्ध (for लक्ष्मण क्रुद्धो) Ñ V B2–4 D4 प्रादुश्चक्रे(D4 गृहीत्वा च) महाघोरम् —^{d}) Ś B1 4 D1–4 8 12 13 अस्त्रम (B1 °श)स्त्रविदा(D2 °भृता) वर, Ñ V B2 3 D4 अ(Ñ V1 श)स्त्रशस्त्रविशारद, D7 G2 बद्ध(D7 युद्ध बद्ध-[hypm])गोधागुलित्रवान्

76 ^{a}) V3 B4 कुम्भकर्णस्य स (by transp), G3 कुम्भकर्णस्य तु D13 कुम्भकर्णशरानाशु, M5 लक्ष्मण कुम्भकर्णस्य —^{b}) Ñ1 चिक्षेप, Ñ2 चिच्छेद (for शरीरे) G1 तस्य (for सप्त) M5 सायकान् (for वीर्यवान्) —^{c}) Ś D8 12 निशितान्, T2 3 G2 निजघान (for निचखान) T3 आदधे B1 व्यालान्, D5 Γ1 M3 बाणान् (for चान्यान्) —^{d}) Ñ1 B4 D2 6 9 स (for च) M5 वीर्यवान् (for लक्ष्मण) —After 76, D7 10 11 G1 ins a passage relegated to App I (No 35)

77 D11 om up to 77^{b} (cf v l 1 26 of App I [No 35]) —^{a}) Ś2 D1 3 8 13 G2 स, V2 B3 तु (for च) V3 अभिक्रम्य तु, G3 तमतिक्रम्य D12 सौमित्र (for सौमित्रिं) —^{c}) Ś D8–12 T2 3 G3 कपयन्, Ñ B1 D1–4 नादयन्, B3 द्रावयन् (for दारयन्) —After 77, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 read 99–110.

104 अथ दाशरथी रामो रौद्रमस्त्रं प्रयोजयन् ।
116 कुम्भकर्णस्य हृदये ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ७८
114 तस्य रामेण विद्धस्य सहसाभिप्रधावतः ।
अङ्गारमिश्राः क्रुद्धस्य मुखान्निश्चेरुरर्चिषः ॥ ७९
तस्योरसि निमग्नाश्च शरा बर्हिणवाससः ।
हस्ताच्चास्य परिभ्रष्टा पपातोर्व्यां महागदा ॥ ८०

स निरायुधमात्मानं यदा मेने महाबलः ।
मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च चकार क्रदनं महत् ॥ ८१
स बाणैरतिविद्धाङ्गः क्षतजेन समुक्षितः ।
रुधिरं परिसुस्राव गिरिः प्रस्रवणानिव ॥ ८२
स तीव्रेण च कोपेन रुधिरेण च मूर्छितः ।
वानरान्राक्षसानृक्षान्खादन्विपरिधावति ॥ ८३

---

78 [a]) D1 यथा (for अथ) V B2-4 [आ]शु(B4 [अ]त्र) समरे (for दाशरथी) —[b]) Ś प्रयोजनम् (sic), Ñ D1 2 11 प्रयोजयत्, D13 प्रदर्शयत्, G1 प्रचोदयन् (for प्रयोजयन्) V B2-4 दिव्यमस्त्रमुदीरयन्(B3 °दैरयत्). —[c]) G3 हृदय (for हृदये) —[d]) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 नि(B1 वि)चखान शिताञ्श(Ñ1 D4 महाश)रान्(Ñ2 illeg), V2 3 B2-4 शरोत्तमान्, D2 शरान्शितान्)

79 [b]) Ś D2 8 12 वानरान् (for सहसा) Ś B1 4 D1-5 8 12 13 T1 G1 वि, Ñ1 [अ]ति- (for [अ]भि-). —[c]) D2 असृग्विमिश्रा· (for अङ्गार°) —[d]) D2 निश्चक्रुर्, D6 M5 निष्पेतुर् (for निश्चेरुर्) —After 79, D5-7 9-11 S ins

1202* रामास्त्रविद्धो घोरं वै नदन्राक्षसपुंगव ।
अन्यधावत सक्रुद्धो हरीन्विद्रावयन्रणे ।

[(1 1) D7 G2 गभीरो, M1 2 घोर स (for घोरं वै) D9-11 T2 नर्दन्, G2 om नद (for नदन्) —(1 2) D6 7 9-11 T3 त क्रुद्धो (for सक्रुद्धो)]

80 [a]) B4 विभञ्जाश् (for निम°) Ś Ñ B1 D1-4 7 8 10-13 G2 M1 2 ते (for च) —[b]) Ś V1 3 B2-4 D1-3 8 12 -लक्षणा, B1 D4 -पत्रिण, D13 पक्ष्मण· (for -वाससः) G2 शरा काचनभूषणा —After 80[ab], Ś Ñ V B D1-4. 8 12 13 ins

1203* हृदय पीडयामासु क्रोधमुक्ता महात्मना ।

[D8 हृदये V3 B3 पातयामासु (for पीडया°). V3 B1 3 क्रोधयुक्ता Ś2 V2 D4 महात्मन]

—While D7 G2 3 ins

1204* रेजुर्नीलाद्रिनिकटे(D7 °कटके) नृत्यन्त इव बर्हिणः ।
—D4 om 80°–81 —[c]) T1 G1 M3 चापि (for चास्य) Ś Ñ B1 D1-3 8 12 13 परिभ्रष्ट, V B2-4 पपातोर्व्यां (for परिभ्रष्टा) D7 G2 हस्तात्तस्यावशात्स्रस्ता —[d]) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 महायुध, Ñ2 महाधनु (corrupt) (for महागदा) V B2-4 विद्युतस्य वरायुध(V3 damaged for युध), D9-11 T2 3 गदा चोर्व्यां पपात ह —After 80, D5-7 9-11 S ins

1205* आयुधानि च सर्वाणि विप्रकीर्यन्त भूतले ।

[T2 3 प्रविकीर्यत, G3 विनिकीर्यत, M3 विप्राकीर्यत.]

81 D4 om 81 (cf v l 80) —[b]) T2 यथा (for यदा). —[c]) B4 मुष्टिना (for मुष्टिभ्यां) Ś D8 12 स जघानाथ, B1 D5 7-11 च कराभ्यां च (for चरणाभ्यां च) —[d]) Ś2 V D1-3 8 12 13 तदा, B3 बली (for महत्) —After 81, Ś D2 8 12 ins

1206* आददेऽथ पुनर्घोरं भूमेर्मुद्गरमायसम् ।

[Ś2 moth-eaten for पुन]

82 V B4 om (hapl ?), while B3 reads 82 in marg —[a]) Ñ1 अवविद्धाग, B2 अवसिक्ताग·, D1 4 अभिविद्धाग·, D3 इति विद्धागो, D13 अपि विद्धाग —[b]) Ś D3 8 12 रुधिरेण, G2 क्षतजौघ (for क्षतजेन) D13 समुत्थित (for समुक्षित) —[c]) D5 M3 प्रति-, G1 2 बहु (for परि-) —[d]) Ś Ñ B1-3 D1-4 8 12 13 प्रस्रवणैरिव, D5 T1 प्रस्रवणाद्यथा, D7 G1 2 M3 5 प्रस्रवण यथा (for प्रस्रवणानिव) D6 गिरे प्रस्रवणादिव

83 [b]) B1-3 D8 12 समुक्षित (for च मूर्छित) —[c]) V2 राक्षसान्वानराश् (by transp) Ś Ñ V B D1-4. 8 12 13 चैव, D5 T1 मुख्यान्, G1 om, M5 रक्षो (for ऋक्षान्) —[d]) B1 D13 खादयन्, D7 9-11 खादन्स, G2 भक्षयन् (for खादन्वि-) V2 3 B2-4 खादन्वै पर्यधावत, D1 खादयन्विपरिधावति (hymp.); D4 स तथा तदनुधावति (hypm). —After 83, D5-7 9-11 S ins

1207* अथ शृङ्गं समाविध्य भीम भीमपराक्रम ।
चिक्षेप राममुद्दिश्य बलवानन्तकोपम ।
अप्राप्तमन्तरा राम सप्तभिस्तमजिह्मगै ।
चिच्छेद गिरिशृङ्ग तं पुन सधाय कार्मुकम् ।
ततस्तु रामो धर्मात्मा तस्य शृङ्ग महत्तदा । [5]
शरै काञ्चनचित्राङ्गैश्चिच्छेद पुरुषर्षभ ।
तन्मेरुशिखराकार द्योतमानमिव श्रिया ।
द्वे शते वानरेन्द्राणा पतमानमपातयत् ।

[(1 1) D7 G2 अद्रि- (for अथ). M5 भीमपराक्रम. —(1 2) T2 3 कुभकर्ण प्रचिक्षेप राघवाय महाहवे —After 1 2, D5 reads 1 5 —(1 3) D6 T2 3 G1 अतरे (for अन्तरा) D5-7 T1 G1 3 M3 5 तैरजिह्मगै, G2 तु शरोत्तमै, M2 तदजि° (for तमजिह्मगै) —All except D7 G1 2 (om from गिरि up to ततस्तु in 1 5) om 1 4 —(1 4) G1 कार्मुके. —T1 3 M3 om 1 5 —(1 5) M1 2 वीरो (for रामो) D7 M5 वर्म (for शृङ्ग) D5 महात्मन (for महत्तदा). —G2 om.

तस्मिन्काले स धर्मात्मा लक्ष्मणो राममब्रवीत् ।
कुम्भकर्णवधे युक्तो योगान्परिमृशन्बहून् ॥ ८४
नैवायं वानराव्राजन्न विजानाति राक्षसान् ।
मत्तः शोणितगन्धेन स्वान्परांश्चैव खादति ॥ ८५
साध्वेनमधिरोहन्तु सर्वतो वानरर्षभाः ।
यूथपाश्च यथा मुख्यास्तिष्ठन्त्वस्य समन्ततः ॥ ८६
अप्ययं दुर्मतिः काले गुरुभारप्रपीडितः ।
प्रपतन्राक्षसो भूमौ नान्यान्हन्यात्प्लवंगमान् ॥ ८७
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।
ते समारुरुहुर्हृष्टाः कुम्भकर्णं प्लवंगमाः ॥ ८८
कुम्भकर्णस्तु सक्रुद्धः समारूढः प्लवंगमैः ।
व्यधूनयत्तान्वेगेन दुष्टहस्तीव हस्तिपान् ॥ ८९
तान्दृष्ट्वा निर्धुतान्रामो रुष्टोऽयमिति राक्षसः ।
समुत्पपात वेगेन धनुरुत्तममाददे ॥ ९०

G. 6. 46.
B 6 67
L. 6. 46

1 6 —(1 6) D9 -चित्रैश्च (for -चित्राङ्गैश्) G1 विभेद (for चिच्छेद) D7 9-11 भरताग्रज, G1 युधि दुर्जय (for पुरुषर्षभ) —(1 7) D5 T1 G M5 त (sic) (for तन्) D10 G3 -शिखराकारैर् (for °कार) G3 प्रिय —(1 8) D9-11 वानराणा च (for °रेन्द्राणा)]

84 a) Ñ1 B2-4 D1 3 4 7 13 G2 तु (for स) —b) Ś Ñ V B2 4 D1-5 8 13 T1 M3 वाक्यम् (for रामम्) —c) Ś D1-3 8 12 13 G3 यत्तो (for युक्तो) B4 -वधोद्युक्तो, M5 -वधे युक्तान् (for -वधे युक्तो) —d) B2 रोषात्, B1 योधान् (for योगान्) Ñ परिहरन् (for परिमृशन्)

85 a) Ś Ñ V B D1-3 8 12 13 खादन्, D3 वेद (for राजन्). —b) Ś D1 2 8,12 13 न च जानाति, Ñ D4 नाय जानाति, V B2-4 नैव जानाति, B1 D6 T2 3 विजानाति च (B1 न), D5 T1 M3 नापि जानाति B1 राक्षस (for राक्षसान्) —c) B1 D4 तन (for मत्त) Ñ D4 वेगेन (for -गन्धेन) —d) D6 चेति, D7 G2 चापि (for चैव) D13 खादिताश्चैव B2 D10 खादते (for खादति) —After 85, Ñ1 D4 13 ins

1208* स तीव्रेण तु कोपेन राघवो भृशमूर्छित ।
ततोऽब्रवीन्महाबाहुर्वानरान्रघुनन्दन ।
[(1 1) D4 च वेगेन (for तु कोपेन)]

86 V3 om 86ab —a) Ñ1 B3 4 सर्वे स(B3 त)मभि-, Ñ2 D4 सर्वे समधि-, B1 2 साध्वेनमव-(B2 °भि-) (for साध्वेनमधि-) —b) Ñ D4 समताद्, D6 T1 M3 सर्वे ते (for सर्वतो) D7 G2 सर्वे ते हरयो द्रुत —c) Ś D8 12 तथा मुख्यास् B2 यथासख्यस् (for यथा मुख्यास्) V B4 यथामुख्य यथायूथ —d) D3 13 M3 तिष्ठति (for तिष्ठन्तु) D9-11 [अ]स्मिन्, G1 M1 2 5 [अ]द्य (for [अ]स्य) Ś Ñ V B1 3 4 D1-4 8 12 G3 समीपत, B2 शरीरत (for समन्तत)

87 a) Ś D8 12 अथाय, V3 B2 D2 6 7 9-11 T2 3 अद्याय, B3 यथाय, M1 2 अय हि, Cg as in text (for अप्यय) D11 दुर्गति (for दुर्मति) D13 अप्यार्य (sic) दुर्गति B1 पापो (for काले) —b) D7 हरि-, G2 भूरि- (for गुरु-) D6 T2 3 -[अ]वपीडित, Cm as in text (for -प्र°) Ś Ñ V B1 2 D1-4 8 12 13 गुरु(Ś1 Ñ3 B1 D1-3 8 12 13 °रु)भारमपार(D2 13 °त)यन्, B3 4 गुरुभारमुपान(B4 °मपीड)यन् —c) Ś Ñ V B2-1 D8 12 M5 निपतेद्, B1 D1-3 7 13 G1 प्रपतेद्, D4 अपातयद् (hypm), D6 प्रतपन्, D9-11 प्रचरन् (for प्रपतन्) —d) Ś D8 12 न च, B1 D1-3 न नो, B3 हतो, B4 ततो, D13 न स, G3 नार्हान् (for नान्यान्) Ñ V3 B2 D4 ततो हन्यु (V3 B2 °न्या [sic]) प्लवगमा

88 After 88ab, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 ins

1209* गजो गवाक्षो गवय शरभो गन्धमादन ।
नीलश्च कुमुदश्चैव जाम्बवानङ्गदस्तथा ।
[(1 1) Ñ2 V1 2 B गयो (for गजो) —(1 2) B1 नलश्च (for नीलश्च) V1 जाववाश्च महाबल, B3 सुबाहुरगदस्तदा (for the post half)]

—c) D13 तमारुरुहुर V3 हृष्ट (for हृष्टा) V1 समारुरुहु सुसहृष्टा (hypm) —d) B2 3 D9-11 G3 महाबला (B3 G3 °ल), D7 प्लवगमान् (sic) (for प्लवगमा)

89 a) Ś D8 12 13 सुमक्रुद्ध, Ñ D4 तदा क्रुद्ध, D2 स सक्रुद्ध —b) Ś Ñ V B D1-3 8-13 समारूढै (for °रूढ) —c) Ñ B4 व्याधूनयत, V1 व्याधूय तान्स, V2 व्याधूनयन्स, V3 B2 व्यधूनयत, B1 D13 व्यधूयन्(D13 °य)तास्तु, D1 6 विधूनयत्तान्, D4 व्याधूय ताश्च (for व्यधूनयत्तान्) —d) D2 यूथ-(for दुष्ट-) D4 च (for [ह]व) Ś D8 हस्तिना (for °पान्) —After 89, V3 B1 2 D4 ins 1210*.

90 B2 om 90, V3 B1 D4 om 90ab —a) D7 दृष्ट्वा तान् (by transp) B4 G3 M1 निर्धूतान्, D1 3 विधुतान्, D13 विद्रुतान् (for निर्धुतान्) V1 2 D2 G(ed) तान्दृष्ट्वा तु (V2 om [subm], D2 च, G[ed] स तान्दृष्ट्वा) विनिर्धूतान् ❀ Cg निर्धुतानिति ह्रस्व आर्ष ।, Ck निर्धूतान्(?) कम्पितान् ❀ —b) D5 9 T1 M3 दुष्टो, Ct as in text (for रुष्टो) D9-11 Ct राक्षस (for राक्षस) Ś Ñ V3 B1 D1-3 8 12 13 रोषाद्वा(V2 D2 रामो वा)नरयूथपान्, V1 राम श्रेष्ठा ... मुखान्, B3 रोषाद्वानरपुगवान्. —After 90ab, Ś Ñ V1 2 B3 4 D1-3 8 12 13 ins, while V3 B1 2 D4 ins after 89 (owing to om.)

1210* महाप्रभाव त ज्ञात्वा दिव्यान्यस्त्राणि सदधे ।

Arya Research Team

81 34 80

स चापमादाय भुजंगकल्पं
दृढज्यमुग्रं तपनीयचित्रम् ।
हरीन्समाश्वास्य समुत्पपात
रामो निबद्धोत्तमतूणबाणः ॥ ९१

स वानरगणैस्तैस्तु वृतः परमदुर्जयः ।
लक्ष्मणानुचरो रामः संप्रतस्थे महाबलः ॥ ९२

स ददर्श महात्मानं किरीटिनमरिंदमम् ।
शोणितापुतसर्वाङ्गं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ ९३

सर्वान्समभिधावन्तं यथा रुष्टं दिशागजम् ।
मार्गमाणं हरीन्क्रुद्धं राक्षसैः परिवारितम् ॥ ९४

विन्ध्यमन्दरसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् ।
स्रवन्तं रुधिरं वक्त्राद्वर्षमेघमिवोत्थितम् ॥ ९५

[V3 विज्ञात्वा (for त ज्ञात्वा) Ś Ñ B1 D1-4 8 12 13 ज्ञात्वा महानु(Ñ °प्र)भाव त (for the prior half)]

—Ś Ñ V B (B3 after the second occurrence of 74$^{e/}$) D1-4(D1 preceded by App. I [No 36] and 93 [first time]) 8 12 13 read 90°-98 after 74. Ñ repeats 74$^{e/}$ and 90$^{o\,d}$ before 92 D6 T2 3 repeat 90°-91 (D6 T1 90$^{e\,d}$ only) here (cf v l 74) —^{o}) Ś Ñ V B1.2 4 D1 2 4.6(first time) 8 12 13 T2 3 (both first time) राघवश्च(Ś D8 12 °वस्य [sic], Ñ [both times] V B2 °वोपि) समुत्पत्य(V3 °त्पाठ्य, T2 3 महाबाहुर्), D3 रामश्च तान्समाश्वास्य —^{d}) T3 (second time) आददे Ś D2 8 12 धनुरुग्र समादद(D2 °दे), Ñ (first time) V B1 2 4 D13 धनूरत्न समादद, Ñ (second time) जगृहे तीव्रकार्मुक, D1 3 6 (first time) धनुरन्यत्समादद, D4 धनूरत्नमथादद, D7 G2 धनुश्चोत्तममादद, G1 धनुर्विस्फारयन्भूय —After 90, D5-7. 9-11 S ins

1211* क्रोधरक्तेक्षणो वीरो निर्दहन्निव चक्षुषा।
राघवो राक्षसं वेगादभिदुद्राव वेगित ।
यूथपान्हर्षयन्सर्वान्कुम्भकर्णबलार्दितान् ।

[(l 1) D5 T1 M3 Cg -ताम्रेक्षणो (for -रक्तेक्षणो) D9-11 वीरो (for वीरो).—(l 2) T2 3 M3 5 गेषाद, G1 घोरम्, M1 2 वेगाद (for वेगाद) —(l 3) D5 T1 M3 5 -मर्यार्दितान् (for यथा°)]

91 For sequence in Ś etc, cf v l 74 T2 repeats 90°-91 here (cf. v l 74) —^{a}) D1 -तुल्यं (for -रूपं).—^{b}) Ś V D8 12 दृढ समग्र, D9 धृतज्य-मुग्र, D13 दृढाग्रमुग्र (for दृढज्यमुग्र) Ś Ñ V B D1-4 8 12 T2 3 (first time) -पृष्ठ D13 -जुष्ट (for चित्रम्) —^{c}) D5 स विश्वास्य (for समाश्वास्य) —G3 damaged from समुत्पपात up to वा in 91^{d}.—^{d}) Ñ1 D13 विबद्ध-(for निबद्ध-) Ś D8 12 बाणचाप, Ñ1 B1 D1-3 13 बाण-तूण (by transp); D7 -बाणतूण, T3 (second time) बाणतूणि, G1 तूणयुग्म, M5 तूणिबाण (for -तूणबाण). Ñ V B2-4 रामस्तदा तूणगृहीतबाण, T2 3 (first time) रामो गृहीतोत्तमबायकश्च. ❀ C3 निबद्धोत्तमतूणबाण निबद्धोत्तमबाणतूण उत्पपे. ❀ —After 91, Ś Ñ2 (preceded by an addl colophon) B2 D2 8 9 12 T2 3 (first time) ins a passage relegated to App I (No 36), while Ñ ins a colophon with Sarga name कुम्भकर्णनासाकर्तन (Ñ2 Sarga no. 46) after 91

92 For sequence in Ś etc, cf v l 74. Before 92, Ñ repeats 74$^{e/}$ and 90$^{o\,d}$ Ś D2 8 12 om. 92 —^{a}) B2 वानरभटैस्, D4 राक्षसगणैस् (for वानरगणैस्) —^{b}) V B D1 3 7 13 G1 परपुरजय, D6 9-11 T2 3 G3 परमदुर्जयै —^{c}) D9-11 वीर· (for राम) ❀ Ct लक्ष्मणा-नुचर । बहुव्रीहि·। लक्ष्मणसहित. ❀ —^{d}) B1 प्रतस्थे च (for सप्रतस्थे) Ñ1 महाहनु, Ñ2 B1-3 D13 °धनु, D1 °भुज, D4 मंवेतनु (sic) (for महाबल) —After 92, D3 ins a passage relegated to App I (No 36).

93 For sequence in Ś etc, cf v l 74 D1 reads 93 for the first time after App I No. 36, repeating it here —^{a}) D1 (second time) ददर्श स (by transp) Ñ1 दुरात्मान, D3 ततो राम, D7 G2 महाकाय (for महात्मान) —D4 repeats 93^{bc} consecutively.—^{b}) Ś Ñ V B D1-4(D1 4 both times) 8 12 13 अवस्थित (for अरिंदमम्) —D8 G2 om. 93°-94 —^{c}) V2 3 D7 10 11 -[आ]वृत-, D4 (both times) -प्लुत-, D9 -वृत- (for -[आ]प्लुत-) D5 7 9-11 T1 G1 3 M5 -रक्ताक्ष (for -सर्वाङ्ग).—^{d}) D7 महाबल (for °बलम्)

94 For sequence in Ś etc, cf v l 74 D8 G2 om 94 (cf v l 93).—^{a}) Ś D12 गर्वात्, D7 हरीन् (for सर्वान्) —^{b}) Ś D1-4 12 धृष्ट मत(D1 3 4 °हा)गज (D4 °जनं), Ñ B1-3 M1 2 द्रु(B3 M1 2 रु)ष्ट महागज, V B4 D13 मत्त(D13 दर्प) महागज, D9 रुष्टं दिशा गजं (for रुष्ट दिशागजम्) —V3 D4 om 94$^{o\,d}$ —^{c}) M1 2 भक्षयत (for मार्गमाण) —^{d}) Ñ B3 D1 13 परिवर्जित, B2 बहु-भिर्वृत (for परिवारितम्)

95 For sequence in Ś etc, cf v l 74 V3 reads 95^{ab} after 96^{ab} —^{a}) B2 4 -पर्वत- (for -मन्दर-) —^{b}) Ś B1 D8 12 काचनाद्भुत- V D1-3 13 M1 2 5 -भूषित (for -भूषणम्) —^{c}) Ś B1 D1-3 8 12 13 गात्राद्; Ñ D4 गात्रे (for वक्त्राद्) —^{d}) Ñ V B2 3 साक्षान्मेघम्, B4 मोल्कमेघम्, D1 3 भय मूर्तम्, D5 7 9 10 T1 G3 M1-3 वर्षं मेघम्, D13 भयान्मोहम्, G1 कालमेघम्,

जिह्वया परिलिह्यन्तं शोणितं शोणितोक्षितम् ।
मृद्नन्तं वानरानीकं कालान्तकयमोपमम् ॥ ९६
तं दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं प्रदीप्तानलवर्चसम् ।
विस्फारयामास तदा कार्मुकं पुरुषर्षभः ॥ ९७
स तस्य चापनिर्घोषात्कुपितो नैर्ऋतर्षभः ।
अमृष्यमाणस्तं घोषमभिदुद्राव राघवम् ॥ ९८
ततस्तु वातोद्धतमेघकल्पं
भुजगराजोत्तमभोगबाहुम् ।
तमापतन्तं धरणीधराभ-
मुवाच रामो युधि कुम्भकर्णम् ॥ ९९
आगच्छ रक्षोधिप मा विषाद-
मवस्थितोऽहं प्रगृहीतचापः ।
अवेहि मां शक्रसपत्न राम-
मयं मुहूर्ताद्धविता विचेताः ॥ १००
रामोऽयमिति विज्ञाय जहास विकृतस्वनम् ।
पातयन्निव सर्वेषां हृदयानि वनौकसाम् ॥ १०१

G 6 4
B 6 6
L 6 4

G2 वर्षामेघम् (for वर्षमेघम्) V3 [उ]दित, G2 [उ]द्धत (for [उ]त्थितम्) Ś B1 D8 12 भय(B1 महा)मोहसमन्वित, D2 भय मूर्तमिवोद्धृत, D4 साक्षान्मेघ इवोत्थित

96 For sequence in Ś etc, cf v l 74 —a) G1 M5 परिलेह्यत (for °लिह्यन्त) Ś D8 12 लिहत जिह्वया घोर, Ñ B1 D13 लेलिहज्जिह्वया रक्ष (B1 वक्त्रात्, D13 वक्त्र), V B2-4 G (ed) लेलिहानमसृग्वक्षो (B4 °ग्रक्षो, G [ed] °वक्त्राज्), D1 3 लेलिहान स्रुत वक्त्राच्, D2 लेलिहानमसृक्षो, D4 लेलिहान जिह्वया वक्त्र (hypm) —b) Ś D8 12 तद्वक्त्र, Ñ D11 G2 सृक्कणी, V B2-4 D2 जिह्वया, D4 om (hapl), D7 10 सृक्किणी, D13 समताच् (for शोणित) Ñ शोणितप्लुत (sic), D5 T1 M3 शोणितेक्षण, D7 शोणितसृणी (sic), D10 11 शोणितोक्षिते, G2 शोणितस्रुती (for शोणितोक्षितम्) —After 96ab, V3 reads 95ab —) Ś Ñ B1 D1-3 8 12 13 मर्दत, V B2-4 खादत, D4 मर्दयन्, Γ3 मृद्नतु (for मृद्नन्त) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 वानरान्सरये (for °रानीक) —d) V3 -यमोपम ❀ Cr m g कालान्तकयमोपमम्, रुद्रस्त्रिनेत्र(Cr °नेत्र?)स्त्रिपुरान्तको वेतिवत् ए(Cm °न्तक इतिवदे)कस्यैवावस्थाभेदात्कालादिनाम(Cr °लादीना)-भेद Cg adds यद्वा काले युगान्तकाले अन्तको नाशको यम उपमा यस्य स तथोक्त, Ct cites Tirtha कालान्तकयमानामवस्थाकृतो भेद इति तीर्थ ❀

97 For sequence in Ś etc, cf v l 74 —b) Ñ V B2-4 D4 प्रदीप्तमिव तेजसा(B2 जिह्वया) —c) V B2-4 D4 रामो विस्फारयामास

98 For sequence in Ś etc, cf v l 74 D8 om 98 V D1 om, B3 reads in marg 98ab —a) G (ed) धनुर्- (for चाप-) Ñ D4 G2 -निर्घोष (for -निर्घोषात्) B3 न तस्य धनुषो घोष (sic) —b) B3 श्रुत्वा च, G2 त श्रुत्वा (for कुपितो) Ś B1 2 D5 7 9-13 Γ1 M3 राक्षसर्षभ, G2 राक्षसोत्तम (for नैर्ऋतर्षभ) Ñ D4 स(D4 त)श्रुत्वा राक्षसाधिप —c) Ñ1 D4 शब्दम्, V3 घोरम्, B3 चैनम् (for घोषम्) —d) D5 T1 राघवौ, G2 राक्षस (for राघवम्)

99 For sequence in Ś etc, cf v l 77. —a) B2,3 D7 वातोद्धत, D5 वातोद्धत, D9-11 धारोद्धत, D13 वातोद्धत- (unmetric), G1 वातोत्थित- (for वातोद्धत) Ś1 B D1-3 8 12 13 -वह्निकल्प (for -मेघ°) —b) D9 -राजोद्धत- D9-11 T2 Ck t -भोगबाहु (for °बाहुम्) —c) D1 3 समापतत —d) Ś B1 D1-3 8 12 13 प्रोवाच (for उवाच) G3 रक्षो (for रामो) —After 99, D6 T2 3 ins

1212* एह्येहि मामेव तु कुम्भकर्ण
कुतस्ततो गच्छसि मन्दबुद्धे ।
न मोक्ष्यसे त्वं हि गतोऽद्य लोका-
न्ब्रह्मेन्द्ररुद्रानिलदेवतानाम् ।

100 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —a) Ś Ñ V B D1 2 4 8 12 13 मत्समीपम्, D3 मत्सकाशम्, K (ed) माविषादम् (for मा विषादम्) ❀ Cv (मा?) विषादमित्यत्र अविषादमिति पदच्छेद, so also Cr m g Cg adds यद्वा विषाद मा गच्छ । मरणेन शरीरभरणक्लेश त्यजेत्यर्थ । आङ् उपसर्गमात्रम्, Ck हे रक्षोधिप विषाद मा गच्छ । वानरपीडाभि प्रगृहीतचापो योऽहमवस्थित सोऽहं रामोऽस्मि । मामेवावगच्छ । त्व मुहूर्ताद्विचेता विगतसज्ञो निर्जीवो भवितेति युधि राम कुम्भकर्णमुवाचेत्यन्वय, so also Ct ❀ —b) Ś Ñ V1 3 B D1-3 8 12 13 अय, V2 D4 6 T3 उप (for अव-) D9 मा (for सह). Ś D8 12 प्रगृहाण चाप, Ñ B3 D4 शरचापपाणि (for प्रगृहीतचाप) —c) Ś Ñ D1 3 8 12 13 उपैहि, D7 9 G1 3 M1 2 अवेहि, Ct as in text (for अवेहि) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 13 मृत्युमु(D1 °रु)पस्थित स्थिर (Ñ V D4 ते, B2 3 त्वम्, B4 त्वाम्), D9-11 राक्षसवशनाशन, T2 3 मृत्युमवस्थित स्थिर, M5 राक्षसराज रामम् —d) Ś V2 B1 D1-4 6 8, 12 13 T2 3 प्रेतो, Ñ नाय, D7 G2 भवान्, D9-11 यस्त्व, G1 M3 मया (for अय) Ś Ñ V2 B1 D1-3 6 8 12 13 भवितासि पाप(Ś D8 12 पापक), D4 T2 3 भवितासि राक्षस, G1 भविता गतासु (for भविता विचेता) V1 3 B2-4 अस्मिन्मुहूर्ते (V1 3 प्रेतो मुहूर्ताद्) भवितास्यचेता

101 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —b) Ś Ñ B1 2 D1-3 6 8 12 13 -स्वर, V स्वन, G1 -स्वर (for स्वनम्) B4 कृतविस्वन, G (ed) विपुलस्वन (for विकृत-

95 प्रहस्य विकृतं भीमं स मेघस्तनितोपमम् ।
145 कुम्भकर्णो महातेजा रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ १०२
104 नाहं विराधो विज्ञेयो न कबन्धः खरो न च ।
न वाली न च मारीचः कुम्भकर्णोऽहमागतः ॥ १०३
पश्य मे मुद्गरं घोरं सर्वकालायसं महत् ।
अनेन निर्जिता देवा दानवाश्च मया पुरा ॥ १०४
विकर्णनास इति मां नावज्ञातुं त्वमर्हसि ।
स्वल्पापि हि न मे पीडा कर्णनासाविनाशनात् ॥ १०५
दर्शयेक्ष्वाकुशार्दूल वीर्यं गात्रेषु मे लघु ।
ततस्त्वां भक्षयिष्यामि दृष्टपौरुषविक्रमम् ॥ १०६
स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य
रामः सुपुङ्खान्विससर्ज बाणान् ।
तैराहतो वज्रसमप्रवेगै-
र्न चुक्षुभे न व्यथते सुरारिः ॥ १०७
यैः सायकैः सालवरा निकृत्ता
वाली हतो वानरपुंगवश्च ।
ते कुम्भकर्णस्य तदा शरीरं
वज्रोपमा न व्यथयांप्रचक्रुः ॥ १०८

स्वनम्) D1 जहास विद्युत स्वन (sic). —After 101ab, D5-7 9-11 S ins

1213* अभ्यधावत सकुद्धो हरीन्विद्रावयन्रणे ।

[T2 3 त (for स-) G2 अभ्यधावत्सुसंक्रुद्धो (for the prior half) G2 विद्रावयन् (for विद्रावयन्)]

—c) V3 पाचयन्निव, B1 D3 पाटयन्निव, B2 घातयन्निव, B3 पातयामास, B4 पोथयन्निव, D7 9-11 T2 3 दारयन्निव, D8 पातयति च (sic) (for पातयन्निव) —d) T2 3 G2 M1 2 दिवौकसा (for वनौकसाम्)

102 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —a) D5 T1 विहस्य (for प्रहस्य) Ñ1 D4 हास्य, D1 3 घोर (for भीम) ❀ Cg विकृतमित्यादिविशेषणत्रय क्रियाविशेषणम् ❀ —b) B3 जलद-, G2 मेघस- (for स मेघ-) B2 रिपूणा भयवर्धन

103 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —a) Ñ1 D4 न खरो (for विज्ञेयो) —b) Ñ D4 न (Ñ2 च, D4 न च [hypm]) दूषण, B4 न वा खर (for खरो न च) B3 न खरो न च दूषण —D10 reads 103cd in marg —c) D7 G1 3 M5 च वाली न (by transp) (for वाली न च) B3 न मारीचो न वाली च. —d) D9-11 समागत (for ऽहमागत) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 कुभकर्णमत्रे (Ś Ñ2 B4 D2 3 8 12 13 °वै) हि मा —After 103, V2 reads for the first time 105ab, repeating it in its proper place

104 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —a) G1 damaged from र in घोर up to सर्वकालाय in b D9-11 G2 भीम (for घोर) —b) D5 6 9 10 M1 सर्व (for सर्व-) Ñ1 D1 -काष्णायस (for -काला°) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 दृढ (for महत्) —d) Ś D2 8 12 मया रणे, Ñ1 D4 पराजिता, Ñ2 V1 2 B1 4 D1 3 5 7 9-11 13 T1 3 G M पुरा मया (by transp) (for मया पुरा) —After 104, Ś2 V2 D1-3 6 8 12 13 T2 3 ins

1214* शक्रश्च निर्जितो राम नता चाह स्वयंभुव ।

[D1 3 12 शत्रुश् (for शक्रश्) V2 सख्ये (for राम) Ś2 V2 D2 8 12 [अ]ह च (by transp) (for चाह).]

105 For sequence in Ś etc, cf v l 77 V3 om 105 V2 repeats 105ab here (cf v l 103) —a) D5 8 12 T1 M1 2 5 विकीर्ण (for विकर्ण-) Ñ V1 2 (both times) B D1 कर्ण (B1 °र्तु [sic])नासाविहीनोयम् (Ñ1 °नस्तु, Ñ2 °नो मा, B3 °नोहम्), D13 विकीर्णनासमिति मा —b) M5 अवज्ञातु (for नाव°) Ś D2 8 12 13 इह (for त्वम्) Ñ D1 नावज्ञा कर्तुमर्हसि, V1 2 (both times) B D4 अवज्ञामिति मा कृथा —c) Ś Ñ V2 B1 D1-4 7 8 12 13 अल्पा (for स्वल्पा). B4 हि (for [अ]पि) B2 4 D9 13 न हि (by transp), D2 च न (for हि न). D7 T2 G2 व्रीडा (for पीडा) —d) Ś D1 2 4 8 12 13 -[अ]वकर्तनात्, Ñ -[अ]वकृतनात्, B1 -विनाशने, B2 4 -[अ]वकर्तने, B3 -विकर्तने, D3 7 G2 -विकर्तनात् (for -विनाशनात्).

106 For sequence in Ś etc, cf v l 77 —b) G1 damaged for वीर्यं गात्रेषु V3 B4 D7 9-11 मेनव, D4 मलघु (for मे लघु) —c) D12 त्वा (for त्वा) —d) Ś2 Ñ B1 D2 4 8 12 T3 दृष्ट्वा, V2 हन-, B2 3 हृन-, B4 कृत-, D3 दृढ- (for दृष्ट-)

107 For sequence in Ś etc, cf v l 77. —b) B3 शरान् (for राम) Ś Ñ V B3 D1 2 4 6-12 सपुखान् (for सु°) B3 राम (for बाणान्) —c) Ś आहतेर् (for आहतो) Ñ V B1 3 4 D1 7 वज्रसमान-, M3 वज्रसमग्र- (for वज्रसमग्र-) D6 reads from -वेगैर् up to d in marg Ś D1-3 8 12 13 -प्रभावैर् (for -प्रवेगैर्) —d) Ś B1 D1-3 8 12 13 सयति कुभकर्ण, Ñ V1 2 B2 4 D1 न व्यथितश्च वीर, V3 M5 न व्यथित सुरारि, B3 कालसमप्रभाव ❀ C1 न व्यथते न विव्यथे ❀

108 For sequence in Ś etc, cf. v l 77 —a) Ś V1 B3 D1-4 8 13 T2 3 तालवरा, V2 3 B4 तालवन, B1 तालवनी, B2 सालवन, D6 शालवरा (for सालवरा). V2 3 B2 4

स वारिधारा इव सायकांस्ता-
न्निवर्ञ्शरीरेण महेन्द्रशत्रुः ।
जघान रामस्य शरप्रवेगं
व्याविध्य तं मुद्गरमुग्रवेगम् ॥ १०९
ततस्तु रक्षः क्षतजानुलिप्तं
वित्रासनं देवमहाचमूनाम् ।
व्याविध्य तं मुद्गरमुग्रवेगं
विद्रावयामास चमूं हरीणाम् ॥ ११०
वायव्यमादाय ततो वरास्त्रं
रामः प्रचिक्षेप निशाचराय ।
समुद्गरं तेन जहार बाहुं
स कृत्तबाहुस्तुमुलं ननाद ॥ १११

स तस्य बाहुर्गिरिशृङ्गकल्पः
समुद्गरो राघवबाणकृत्तः ।
पपात तस्मिन्हरिराजसैन्ये
जघान तां वानरवाहिनीं च ॥ ११२
ते वानरा भग्नहतावशेषाः
पर्यन्तमाश्रित्य तदा विषण्णाः ।
प्रवेपिताङ्गा ददृशुः सुघोरं
नरेन्द्ररक्षोधिपसंनिपातम् ॥ ११३
स कुम्भकर्णोऽस्त्रनिकृत्तबाहु-
र्महान्निकृत्ताग्र इवाचलेन्द्रः ।
उत्पाटयामास करेण वृक्षं
ततोऽभिदुद्राव रणे नरेन्द्रम् ॥ ११४

G 6 46
B 6 67
L 6 46

निकृत्त, D5 7 13 निकृना (for निकृत्ता) ❀ Cv यै सायकै-रित्यादौ दिव्यास्त्रानभिमन्त्रिता केवला शरा लक्ष्यन्ते। पूर्वं रौद्रेण परत्र वायव्ये(व्ये ?)न्द्राभ्या तस्य पीडाकथनात् ।, Cr सालभेदस्य वालिभेदस्य बाणस्य चैकैकत्वेऽपि यैरिति बहु-वचनप्रयोगस्तद्गर्गा(र्या ?)णामनेकत्वादुपपद्यते ।, so also Cg ❀ —b) D4 बाणाहता (for वाली हतो) Ñ V B D1–4 13 राक्षसपुगवा(ऽ 2 3 D3 °व)श्च —c) Ñ V2 3 B2–4 शरा (for तदा) —D1 om (hapl) from शरीर- up to पिबन् in 109b Ñ V2 3 B D2–4 9 13 T1 G1 2 M3 5 शरीरे (for शरीर-) —d) V3 D5 G वज्रोपमान (for °मा न) Ś Ñ V2 3 B D2–4 8 12 13 व्यथयावभूवु (for °प्रचकु) ❀ Ck व्यथयाप्रचकुरिति उपसर्गव्यवहिततया कृञनुप्रयोग-इछान्दस ।, so also Ct ❀

109 For sequence in Ś etc cf v l 77 D1 om up to पिबन् in b (cf v l 108) —a) D4 सायकाश्च तान् —b) G1 पिबेच्, G3 M5 विभ्रच् (for पिबज) B3 illeg for शरीरेण महेन्द्रशत्रु M3 (after corr as in text) सुरेन्द्र- (for महेन्द्र-) —c) Ś Ñ V1 2 B1 D1–4 8 12 13 त राम- (for रामस्य) Ś D1 3 4 8 12 प्रवेक (for प्रवेग) —V2 om (hapl) 109d – 110c —d) B3 D9 विव्याध (for व्याविध्य) D7 अप्रमेय (for उग्रवेगम्).

110 For sequence in Ś etc cf v l 77 V2 om 110a-b-c (cf v l 109) 13 om (hapl) 110a-b-c —a) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 12 13 म शत्रु(Ś2 त्रु moth-eaten)गात्र- (for ततस्तु रक्ष) Ñ1 B1 D4 M5 क्षतजानुलिप्तो, V3 D6 7 9–11 क्षतजावलिप्त, B2 -क्षतजावसिक्त, D5 T1 क्षतजानुव-(T1 °वि)द्ध, G3 क्षतजेन लिप्त —D13 om (hapl ?) 110b-c —b) B1 M5 वित्रासयन् B1 -चमू ता (for -चमूना) D4 देवगणास्तदानी Ñ1 वित्रासन सयति देवताना —c) V3 B2–4 M1 2 आविध्य, D1 M3 विव्याध (for व्याविध्य) Ś B2 D8 12 उग्रवीर्यं, G2 अप्रमेय (for उग्रवेग) —d) Ś Ñ V1 3 B1 3(*sup lin* also) 4 D1–4 8 12 13 वित्रा-सयामास Ś D8 12 रघुप्रवीर, Ñ V B D1–4 13 रघुप्रवीर (for चमू हरीणाम्)

111 a) Ś Ñ V B2–4 D1 8 12 13 आद्य, D4 आग्नेय (unmetric) (for आदाय) D7 G1 तदा (for ततो) Ś V1 2 B D1–3 6 7 12 13 Γ2 3 महास्त्र, Ñ2 D9–11 [ऽ]पराख्र, V3 तमस्त्र, D8 महासु (sic) (for वराख्र) —c) D4 समुद्गव, D9 समुद्गत (for समुद्गर) Ñ1 D4 तस्य (for तेन) D5 T1 G1 M1–3 जघान, D7 G2 चकर्त (for जहार) V3 D2 बाहु (sic) —d) D10 reads in marg स कृत्तबाहुस् Ś Ñ2 B2 D1–3 8 12 निकृत्त, D7 निकृत- (for स कृत्त) D1 तु भृश (for तुमुल) D7 11 निनाद (for ननाद)

112 D6 reads 112 and 113 after 1215a —a) G2 कृत्त (for तस्य) D9 -तुल्य (for कटव) D6 गिरिशृगकस्य —b) D1 13 बाणकृत्त, D5 -र्णिकृत (sic), D7 बाणनुन्न (for बाणकृत्त) G2 तस्य च राक्षसस्य (for राघवबाणकृत्त) —c) Ś V B D1–3 8 12 13 -सैन्यमध्ये, Ñ D4 राजमध्ये —d) B1 तद् (sic) (for ता) N D4 तान्वानरवाहिनीपतीन्

113 D6 reads 112 and 113 after 1215d —a) Ñ1 B2 4 D4 भग्नबलावशेषा, D9 भग्नहता विचेतस —b) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 भ(D4 न)यावसन्ना, M1 2 तदा निषण्णा (for तदा विषण्णा) —c) Ś1 D7 9–11 प्रपीडितागा, V3 समुत्पितागा (sic), B1 सवेपितागा, D4 प्रवेपितागाद्, D5 11 M3 प्रवेपितागं (for प्रवेपिताङ्गा) —d) D1 वामबाहु, D8 सनिपातनम् (hypm) (for सनिपातम्)

114 a) Ñ1 D4 वि-, V2 3 B4 M1 2 तु, B3 च (for स्त्र) D4 5 7 13 -निकृत (for निकृत्त-) D6 निकृत्तबाहुश्च

122
158
133

तं तस्य बाहुं सहसालवृक्ष
समुद्यतं पन्नगभोगकल्पम् ।
ऐन्द्रास्त्रयुक्तेन जहार रामो
बाणेन जाम्बूनदचित्रितेन ॥ ११५

स कुम्भकर्णस्य भुजो निकृत्तः
पपात भूमौ गिरिसंनिकाशः ।
विवेष्टमानो निजघान वृक्षा-
ञ्शैलाञ्शिलाः वानरराक्षसांश्च ॥ ११६

तं छिन्नबाहुं समवेक्ष्य रामः
समापतन्तं महसा नदन्तम् ।
द्वावर्धचन्द्रौ निशितौ प्रगृह्य
चिच्छेद पादौ युधि राक्षसस्य ॥ ११७

निकृत्तबाहुर्विनिकृत्तपादो
विदार्य वक्त्रं वडवामुखाभम् ।
दुद्राव रामं सहसाभिगर्ज-
न्नाहुर्यथा चन्द्रमिवान्तरिक्षे ॥ ११८

स कुभकर्णो —[b]) N बभौ कृत्त, B1 विकृत्ताग्र, D4 निकृत्ताग्र (for निकृत्ताग्र) V1 2 निकृत्तशृंगाग्र, B2-4 G (ed) निकृत्त-पक्षोघ (B3 °क्षस्य [with hiatus], B4 °क्षक, G [ed] °क्षश्च [with hiatus]), D5 7 9-11 महासिकृ (D5 9 °कृ)-त्ताग्र (for महानिकृत्ताग्र) V3 निकृत्तशृंगश्च यथाचलेद्र, G2 महानिकृत्ताचलसंनिकाश —[c]) D5 T1 वृक्षान्, D7 G2 साल (for वृक्ष) —V3 om (hapl) 114[d] - 115[a] —[d]) V2 B1 D4 5 T1 G1 नि (for sसि-) G2 च राममानो (for रणे नरेन्द्रम्)

115 V3 om 115[a] (cf v l 114) —[a]) Ś B1 2 D1-3 8 12 13 ततोस्य, Ñ V1 2 B4 D4 G3 M3 स तस्य, T1 तत्तस्य, D9 त पश्य (sic) (for त तस्य) B3 हन्वं, D1 बाहु (sic) Ś2 सालवीक्ष्य (sic), V1 2 B1 3 D2-4 -शालवृक्ष, D6 7 9-11 Γ2 G2 तालवृक्ष (for -साल°) M1 2 सहसा सवृक्ष —[b]) B2 समुद्यत, G1 समुद्धत (for समुद्यत) Ś2 -तुल्य (for -कल्पम्) —[c]) Ś2 Ñ1 B1 4 D1-4 8 13 इन्द्रास्त्र- (for ऐन्द्रास्त्र) D1 4 युक्तेन (for -युक्तेन) B1 D1 5 7 9-11 Γ1 2 G2 M3 जवान (for जहार) —[d]) M1 2 शरेण (for बाणेन) Ś D1-3 8 12 13 -भूषितेन, B1 -भूषणेन (for -चित्रितेन) Ñ V B2-4 D4 बाणेन वज्राशनिसनिभेन

116 [a]) G1 क्रमो (for भुजो) D7 13 निकृंत (for निकृत्त) —[b]) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 पतत्रिवादि (V3 B1 °द्रि) पतगेंद्रमु (V2 3 B1-3 D4 °यु)क्त, L (ed) पपात बाहु पतगेंद्रकल्प —[c]) Ś Ñ V2 B1-3 D1-4 6-13 Ct विचेष्टमानो, V1 3 B4 म (V3 स-) चेष्टमानो, Cg as in text (for विचेष्ट°) Ś Ñ2 B1 D1.3 8 12 M3 [s]मिज-घान, B1 D13 हि जघान Ś Ñ V B2-4 D1-4 8 12 13 तत्र, B1 शैलाल (for वृक्षान्) —[d]) V B2-4 द्रुमान्, T1 च तान्, G2 3 शिलान् (for शिला) V3 D4 शैलद्रुमान्, B1 शिलास्तथा, G (ed) शिलाद्रुमान (for शैलाञ्शिला) Ś Ñ V3 B1 2 4 D1-4 8 12 G2 3 राक्षसवानरांश्च (by transp), B3 राक्षसपुंगवांश्च, G1 वानरराक्षस च, M3 प्राकृतवानरांश्च

117 V3 om 117[ab]. —[a]) Ś Ñ V1 2 B D2 3 8 12 13 त कृत्त, D1 सकृत्त-, D4 त हृत-, D6 त भीम-, G2 सछिन्न- (for त छिन्न-) Ś D3 समवीक्ष्य, Ñ V1 2 B2 3 D1 7 G1 3 प्रसमीक्ष्य (for समवेक्ष्य). —[b]) D6 समापतत B1 D1-3 13 महसोन्नदत, B3 महशालवृक्ष, M3 प्रणी नराभ (for महसा नदन्तम्) Ś D9.12 रणे महर्षे. महसोन्नदाद —[c]) Ś B1 D1 3 8 12 ततो, Ñ बाण-, B3 चन्द्र-, D4 तान्, D13 मनो- (for द्वाव्) Ś B1 D1 8 12 सुशिता (for निशितौ). S V B D1 3 8 12 13 गृहीत्वा (for प्रगृह्य). D9 च प्रगृह्य राम (for निशितौ प्रगृह्य) D2 ततो चैचन्द्रे सुशितैर्गृहीत्वा. —After 117, D5-7 9-11 S ins

1215* तौ तस्य पादौ प्रदिशो दिशश्च
गिरीन्गुहाश्चैव महार्णवं च ।
लङ्घा च सेना कपिराक्षसाना
विनाशयन्तौ विनिपेततुश्च ।

[(1 1) G1 बाहू (for पादौ) —(1 2) D5 T3 G3 M1 2 गिरीन्गुहाश् (sic), D9-11 G1 गिरेगुहाश् D6 सहार्णव (for महा°) —(1 3) G3 अपि (for कपि-) —(1 4) T2 निना-दयन्तौ, G1 विनाशकार्यौ, G2 M3 विनाशयन्तौ, G3 विदारयन्तौ, Cg t as above (for विनाशयन्तौ). D6 तो (for च).]

—Thereafter D6 reads 112 and 113.

118 [a]) G2 om (hapl) निकृत्तबाहुर्वि- Ś Ñ V B D1-3 8 12 स कृत्त-, D7 निकृत-, D13 स छिन्न- (for निकृत्त-) Ñ1 परिकृत्त-, D1 7 13 परिकृत- (for विनिकृत्त-) Ś2 Ñ1 B1 D6 11 -पादो D1 स कृतबाहु परिकृतपाद-. —[b]) Ś Ñ V1 2 B D1-3 6 8 12 13 T2 3 विवृत्य (Ś1 Ñ2 B1 3 4 D12 13 °त्त), V3 विवित्य (sic), D4 आवृत्य, T1 damaged, G (ed) विवर्त्य (for विदार्य). —[c]) B3 जगाम (for [अ]भिगर्जन्) & Cg. दुद्राव राममिति। ऊरुशेषाभ्या-मिदम्। अन्यथेद गमन वक्ष्यमाण पतन च न सभवत & —[d]) D4 [अ]तरीक्षे V B2-4 M1 2 पर्वणि पूर्णचद्र (for चन्द्रमिवान्तरिक्षे).

अपूरयत्तस्य मुखं शिताग्रै
रामः शरैर्हेमपिनद्धपुङ्खैः ।
स पूर्णवक्त्रो न शशाक वक्तुं
चुक्रुज कृच्छ्रेण मुमोह चापि ॥ ११९
अथाददे सूर्यमरीचिकल्पं
स ब्रह्मदण्डान्तककालकल्पम् ।
अरिष्टमैन्द्रं निशितं सुपुङ्ख
रामः शरं मारुततुल्यवेगम् ॥ १२०
तं वज्रजाम्बूनदचारुपुङ्ख
प्रदीप्तसूर्यज्वलनप्रकाशम् ।
महेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगं
रामः प्रचिक्षेप निशाचराय ॥ १२१
स सायको राघवबाहुचोदितो
दिशः स्वभासा दश संप्रकाशयन् ।
विधूमवैश्वानरदीप्तदर्शनो
जगाम शक्राशनितुल्यविक्रमः ॥ १२२
स तन्महापर्वतकूटसंनिभं
विवृत्तदंष्ट्रं चलचारुकुण्डलम् ।
चकर्त रक्षोधिपतेः शिरस्तदा
यथैव वृत्रस्य पुरा पुरंदरः ॥ १२३

G 6 46
B 6 67
L 6 46

119 ^{a}) D13 T3 G आपूरयन्(G2 3 °यत्) (for अपूरयत्) G1 शिखाग्रै (for शिताग्र) —V3 om (hapl) 119^{b}–120^{c} —^{b}) M1 2 शनैर् (for शरैर्) B1 D3 -विचित्र-पुखै , B2 D13 निबद्ध°, D1 -विनद्ध°, D4 -विबद्ध° (for पिनद्ध°) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B2 3 D1 2 5 6 8 10–13 T2 3 G1 3 M1 2 सपूर्ण- (for स पूर्ण-) —^{d}) Ś D2 8 12 G2 चुकोप (for चुक्रुज) Ñ D13 मुमोच हास्य, D9–11 मुमूर्छ चापि, G2 ननाद चापि

120 V3 om 120$^{a\text{-}b\text{-}c}$ (cf v l 119) —^{a}) D6 तथा-ददे, T3 अथादधे D13 -वर्ण (for -कल्प) —^{b}) Ś D8 12 -तुल्यरूप, B1 D2 3 13 कालतुल्य, B4 -तुल्यकल्प (for -कालकल्पम्) —^{c}) Ś B1 D1–4 8 9 13 T2 3 M5 अरि-ष्टम्, B2–4 अभीष्टम्, Cm g k t as in text (for अरिष्टम्) Ś सपुख, D1 च वीरो (for सुपुङ्ख) —After 120, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins , G2 ins after 122

1216* अवारणीय विशिख वीर्यवन्त सुदारुणम्।
भयकरममित्राणा ज्ञातीना नन्दिवर्धनम्।
त कार्मुके समाधाय विकृष्य च महाबल ।
ससर्ज कुम्भकर्णस्य वधाय शरमुत्तमम्।
दिव्य मघवता दत्त ज्वलन्तमिव तेजसा। [5]
स विसृष्टो बलवता रामेण निशित शर ।
कुम्भकर्णस्य हृदय भित्त्वा धरणिमाविशत्।
अथाददे शर चान्य दिव्यमन्त्राभिमन्त्रितम्।
पूजित त्रिदशै सर्वै कालदण्डमिवापरम्।

[G2 reads 1 5 before 1 1 —(1 1) Ś Ñ2 B1 D1 8 12 अपारणीय, D4 आधारणीय (for अवार°) Ś B1 D1 2 8 12 महाबल, D3 महाबल (for सुदारुणम्) G2 गिरीणामपि दारण (for the post half) —D1 om 1 2-3 —(1 2) D2 4 नदवधन —After 1 2, G2 ins

1216(A)* सुपर्वाण सुतीक्ष्णाग्र शत्रूणा भयवर्धनम्।

—V3 om 1 3-4 —(1 3) Ś2 Ñ2 B1 D4 त कार्मुक, D13 कार्मुके च (for त कामुके) Ś D8 12 समादाय, Ñ B2 4 समानीय, D4 समा य (for °धाय) G2 त सायकमुपादाय (for the prior half) D4 विमृष्य (for विकृष्य) —(1 5) Ś D8 दिव (for दिव्य) —(1 6) D4 निकृष्टो (for विसृष्टो) V2 रामेणामिततेजसा (for the post half) —(1 7) Ñ2 B2 4 भुवमय, B3 नैवमुप- (for धरणिम्) —G2 om 1 8-9 —(1 8) Ś1 मान्य, V3 चास्य, D13 चाप्य (for चान्य) Ñ B4 दिव्यमस्त्राभिमन्त्रित, B1 D1 3 दिव्य नित्याभिरक्षित, D2 दिव्य दिन्याभिमन्त्रित, D4 दि-य मन्त्रनिमन्त्रित, D13 दिन्यमन्त्राभिरक्षित (for the post half) —Ś D1–3 8 12 13 om 1 9 —(1 9) Ñ2 V B1 3 4 सेंद्रै (for सर्व) B3 कालातकम् (for कालदण्डम्)]

121 ^{a}) Ñ D4 त दिव्य-, D5 6 T1 G1 स वज्र (for त वज्र) Ś1 -वज्रपुख, Ñ V B2–4 D4 -चित्र°, D7 -पुखचित्र, G2 °चित्र (for -चारुपुङ्ख) —^{c}) D5 7 T1 G2 -सार (for -वेग) —^{d}) B1 बाण (for राम) Ś D2 8 12 स चिक्षेप (for प्रचिक्षेप)

122 ^{a}) Ś B1–3 D2 3 8 12 13 -बाहुविच्युतो, Ñ V D4 -चापमुक्तो, B4 चापविच्युतो, D7 °सादितो, M1 2 -सप्रचोदितो (for -बाहुचोदितो) —^{b}) Ñ सुभाभिर्, V B3 4 D4 प्रभा-भिर्, B1 प्रभासा, B2 स्वभाभिर्, G1 स्वभावा (sic) (for स्वभासा) Ś D1 2 8 12 13 [अ]तिभृश, B1 दश च, B3 गगन, B4 विदिश , D3 दश वि- (for दश स-). —^{c}) D5 7 T1 G M सधूम-, D6 बभूव (for विधूम-). Ś B1 D1–3 8 12 13 G1 M1 2 तुल्य-, B3 -रूप-, D4 -दीर्घ-, D9–11 T1 -भीम- (for दीप्त-) —^{d}) V2 B1 D7 M1 2 -तुल्यवेग , D3 -तुल्यनि स्वन , D5 T1 G3 M3 5 -वीर्यविक्रम ; D6 9–11 G1 -भीमविक्रम (D10 11 °म) , D13 तुल्यदर्शन (for -तुल्यविक्रम) —After 122, G2 ins 1216*

123 D5 om (hapl) from कूट in 123^{a} up to पर्वत in 124^{b} —Ñ2 illeg for 123^{b} —^{b}) B2 D6 9–11 T2 3 G1 2 सुवृत्त (for विवृत्त) G1 -दड (for दष्ट्र). M5 वर- (for चल-) Ś Ñ1 V B1 4 D1–4 8 12 13 वि(Ś1 V2 D12 सु)वृत्तदष्ट्रोज्वलचारुभूषण(Ñ1 V B4 D4 °कुडल).

तद्रामबाणाभिहतं पपात
रक्षःशिरः पर्वतसंनिकाशम् ।
बभञ्ज चर्यागृहगोपुराणि
प्राकारमुच्चं तमपातयच्च ॥ १२४

तच्चातिकायं हिमवत्प्रकाशं
रक्षस्तदा तोयनिधौ पपात ।
ग्राहान्महामीनचयान्भुजंगमा-
न्ममर्द भूमिं च तथा विवेश ॥ १२५

—^{a}) D_1 चकार (for चकर्त) M_3 तथा (for तदा) V $B_{3\,4}$ तदा शिरो (by transp), B_2 तथा शिरो (for शिरस्तदा) —^{a}) D_1 यर्थेद्र- (sic) (for यर्थय) V_3 शतक्रतु. (for पुरंदर.) —After 123, $D_{6\,7\,9-11}$ $\Gamma_{2\,3}$ M_3 ins

1217* कुम्भकर्णशिरो भाति कुण्डलालकृत महत् ।
आदित्येऽभ्युदिते रात्रौ म यस्य इव चन्द्रमा ।

[Cm कुम्भकर्णशिर इति । कर्तनवेगाद्गगने स्थित सत् कुम्भकर्णशिर आदित्ये अदितिदेवताके पुनर्वसुनक्षत्रे रात्रावभ्युदिते तन्मध्यगश्चन्द्रमा इवाभातीत्यर्थ । कुण्डलस्थानव्यतिरिक्त-कर्णप्रदेशयो सुग्रीवेण गृहीतत्वात्कुम्भकर्णशिर कुण्डलालकृत भातीति भाव । यद्वा महत्कुम्भकर्णशिर कुण्डलालकृत कुण्डला-भ्याम् अल निवारण कृतम् कुण्डलरहित सत् भाति। अत्र दृष्टान्त - आदित्य इति। आदित्ये सूर्ये अभ्युदिते सति। अभ्युदितेरात्रावित्यत्र अरात्राविति छेद । अरात्रावहनि मध्यस्थ, गगनमध्यस्थचन्द्रमा इवेत्यर्थ । अस्मिन् पक्षे पूर्वश्लोके चल-चारुकुण्डलमित्यस्य चले चलिते गते चारुकुण्डले यस्य तदित्यर्थ ।, so also Cg t Ct adds अय श्लोक प्रक्षिप्त इति वहव], while G (ed) ins. 1218*.

124 D_5 om up to पर्वत- in 124^{b} (cf v l 123) G (ed) om 124–126 —^{a}) B_3 ततश्च रामाभिहत विसञ्ज —^{b}) D_7 G_2 कूटरूप (for -सनिकाशम्) —^{c}) Ś Ñ$_1$ V_2 B $D_{1\,3\,4\,6-9\,12\,13}$ Γ_1 पुर्या गृह-, D_2 वृक्षान्गृह- (for चर्यागृह-) —^{d}) T_3 अपारयच (sic) (for अपातयच्) Ś Ñ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ प्राकारमा(Ś Ñ $V_{1\,3}$ B_2 D_{12} °म, V_2 B_1 D_{13} °का)ट्टालचर्याश्च तत्र(D_4 °स्या), G_3 प्रासाद-मुग्र तदपातयच्च] Ct उच्च प्राकार लङ्काया इति शेष । शिर कर्तनवेगोत्थित लङ्काया पपात। केचित्तु कर्तनवेगविलुठ-न्समुद्रे पपात, पतित । यद्यपि 'त ब्रह्मास्त्रेण सौमित्रिर्दशरा-स्थिरोपमम्। स पपात महावीरो दिव्यास्त्राभिहतो रणे ॥ त दृष्ट्वा तत्रमकाश कुम्भकर्णं नरर्षभम्। गतासु पतित भूमा राक्षमा प्राद्रवन्भयात् ॥' इति महाभारतोक्त्या लक्ष्मणत. कुम्भकर्णवध प्रतीयते तथापि न विरोध । रामलक्ष्मणाभ्या निर्दिश्य तद्वधकारणात् । अत एव पूर्वं लक्ष्मणानुचर इत्यत्र लक्ष्मणसहित इति व्याख्यातम्। प्राधान्यात्तत्र रामस्यैव तद्व-न्नृशंसत्वमुक्तवान्] —After 124, Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ ins, while G (ed) ins after 123 (owing to om)

1218* अथ ते राक्षमा सर्वे व्यद्रवन्नाक्षरो हते ।
वानराणा सहस्र द्वे कायेनाथ व्यपोथयत् ।

प्राकम्पन्त च लङ्काया प्राकारास्तोरणानि च ।
तस्मिन्निपतिते भूमौ चुक्षुभे सहसोदधि ।
त तु भूमौ निपतित दृष्ट्वा विक्षिप्तभूषणम् । [5]
बभूवुर्व्यथिता सर्वे हतशेषा निशाचरा ।
ते विषण्णमुखा दीना प्रहारजनितश्रमाः ।
विनेदुरुच्चैर्वहव सहसा विस्वरं स्वनैः ।

[(l 1) $D_{1-3\,13}$ पतिते (for अथ ते). D_3 वानरा (for राक्षमा) Ñ V B_{2-4} D_4 विनद्य मु(B_2 च, D_4 तु)महानादं, B_1 पतिते वानरास्तत्र (for the prior half). Ś$_2$ विद्रवन्, B_1 D_{13} व्यनदन् (for व्यद्रवन्) Ñ विनदद्राक्षसो हत, V B_{2-4} D_4 नि(B_3 D_4 न्य)पतद्राक्षसो हत, $D_{1\,3}$ व्यनदद्राक्षसो हत (for the post half) —(l. 2) D_4 om द्वे $V_{2\,3}$ $B_{2\,4}$ [अ]मो, B_3 [ए]व, $D_{1\,13}$ [अ]पि, D_2 [अ]नि-, D_3 [अ]भि- (for [अ]य) Ñ V_1 विनिपोथयत्, D_4 निरपोथयत्, G (ed) [अ]य न्यपोथयत्.—(l. 3) Ś $B_{1\,3}$ $D_{2,3\,8\,12}$ सप्राकम्पत, V_2 D_1 सप्रकम्पत, $D_{4,13}$ समकम्पत (for प्राकम्पन्त च). Ñ सप्रकम्पत लङ्काया (for the prior half) —(l 4) B_4 विपतिते (for नि°) Ñ V B $D_{2-4\,13}$ च (D_{13} स) महोदधि, D_{12} स महोदधि (for सहसोदधि). D_1 समुद्राश्च चकम्पिरे (for the post. half) —(l 5) B_1 च (for तु). D_1 नि * * * (damaged) (for निपतित) D_4 त तत्र पतित भूमौ (for the prior half) Ñ V_1 D_4 विगत-, D_{13} निक्षिप्त- (for विक्षिप्त-) —(l 6) $B_{2\,3}$ बभूवुर् (for बभूवुर्). D_4 भूयो (for सर्वे) —(l 7) B_1 विवृतमुखा, D_1 विक्षुब्धमुखा, D_{13} °मना (for विषण्णमुखा) D_1 विहार- (for प्रहार-). V_1 -विजित- (for -जनित-). D_2 -श्रमा (for -श्रमा).—(l 8) D_4 विलेपुर् (for विनेदुर्) D_{13} हरयो (for बहव) D_3 विकूजं (for विस्वरं) D_{1-3} स्वर (for स्वनै) Ñ V B D_{13} राक्षमा(B_1 शनशो) विकूजं (V_2 °विध, V_3 B_{2-4} °विधै, D_{13} °स्वरै) स्वर, D_1 राक्षमा विकृतस्वन (for the post half)],
while M_3 ins after 124

1219* न्यपतत्कुम्भकर्णोऽथ स्वकायेन निपातयन् ।
प्लवगमाना कोट्यश्च परित. सप्रवावताम् ।

125 G (ed) om 125 (cf v l 124) V_3 om. 125–126^{ab} D_4 om 125 B_3 om 125^{ab} —$^{a-b}$) $D_{5\,7\,9-11}$ हि महत- (for हिमवत्-) M_3 ततस् (for तदा) Ś Ñ $V_{1\,2}$ $B_{1\,2\,4}$ $D_{1-3\,8\,12\,13}$ स चातिकायो हिमवत्प्र-($D_{8\,12}$ हि महत्प्र)काशो रक्ष पति($V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ D_3 °क्षोपि) स्तोयनिधे समीपे —°) Ś V_1 $D_{8\,12}$ -चयान्भुजगान, B_1 -भुजंगवानरान्, B_2 -भुजगमाश्च, $B_{3\,4}$ D_{1-3} -वरान्भुजगान् (for चयान्भुजगमान्). Ñ ग्राहान्महाभीमबलान्समस्तान्,

तस्मिन्हते ब्राह्मणदेवशत्रौ
महाबले संयति कुम्भकर्णे ।
चचाल भूर्भूमिधराश्च सर्वे
हर्षाच्च देवास्तुमुलं प्रणेदुः ॥ १२६

ततस्तु देवर्षिमहर्षिपन्नगाः
सुराश्च भूतानि सुपर्णगुह्यकाः ।
सयक्षगन्धर्वगणा नभोगताः
प्रहर्षिता रामपराक्रमेण ॥ १२७

प्रहर्षमीयुर्बहवस्तु वानराः
प्रबुद्धपद्मप्रतिमैरिवाननैः ।
अपूजयन्राघवमिष्टभागिनं
हते रिपौ भीमबले दुरासदे ॥ १२८

स कुम्भकर्णं सुरसैन्यमर्दनं
महत्सु युद्धेष्वपराजितश्रमम् ।
ननन्द हत्वा भरताग्रजो रणे
महासुरं वृत्रमिवामराधिपः ॥ १२९

G 6 46
B 6 67
L 6.46

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

V2 D5-7 T1 2 G M3 ग्राहान्वरान्मीन(V2 °न्महाभीम)वरान्भुजगमान्(V2 T1 G1 M3 °जगान्), D9-11 13 T3 M5 ग्राहान्परान्मी(M5 °न्महामी)नवरान्भुजगमान्(D13 M5 °जगान्), M1 2 ग्राहान्वरान्मीनमहाभुजगान् —[d] Ś D2 8 12 विक्षोभ्य, Ñ D1 3 13 सक्षोभ्य (for ममर्द) D5 1 G1 3 M तदा (for तथा) Ś Ñ D1-3 8 12 13 तदा पपात, D7 G2 समाविवेश V1 2 B2-4 सक्षोभ्य भूमौ च तदा पपात, B1 सक्षोभ्य भूमि च पपात तत्र —After 125, D6 12 3 ins

1220* न्यपतच्च महाकाय कुम्भकर्ण प्रतापवान् ।
कोट्यो दश प्लवगाना कायेन विनिपातयन् ।
वानराणा प्रणादश्च हर्षिताना बभूव ह ।

[(1 2) T3 कोटीर् (for कोट्यो)]

126 G (ed) om 126 (cf v l 124) V3 om 126[a-b] (cf v l 125) —[a]) B1 वानर- (for ब्राह्मण-) —[b]) B4 सप्रति (for सयति) B3 महानुभावे प्रति कुभकर्णे —[c]) Ñ D4 चचाल भूमिर्धरणीधराश्च, G2 चचाल भूमि प्रवराश्च सर्वे —[d]) Ś D8 12 G2 हृष्टाश्च, D7 हृष्टास्तु (for हर्षाच्च) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 M5 प्रसभ(M5 तुमुल) विनेदु (for तुमुल प्रणेदु)

127 Ś D1 3 8 12 om 127 Ñ V B D2 4 13 read 127 after 129 —[a]) G2 च (for तु) V3 ते सिद्ध-, D4 देवाश्च (for देवर्षि-) B1 ब्रह्मर्षि, D2 सहर्षि (for महर्षि) Ñ V B D2 4 13 गुह्यका (for -पन्नगा) L (ed) तत स देवर्षिसगुह्यकाप्सर- —[b]) G1 -पन्नगा (sic) (for गुह्यका) N V B D2 4 13 सुरा(V3 om [haplᵎ])सुराभूत-सुपर्णपन्नगा (V3 D2 °र्णनागा, D4 °र्णमुख्या) —[cd]) V B सद(B2 3 °मे [sic])त्यदानवा , D4 -गणाश्च भोगिन , D13 नभोगता भृश (for गणा नभोगता) N D13 प्रहर्षिरे (for प्रहर्षिता) Ñ D13 पराक्रमे तदा, V B D4 पराक्रमात्तदा (for पराक्रमेण) D2 नेदु सगधर्वमहोरगा गणा नभोगता रामपराक्रमेण —After 127, D5-7 9-11 S ins..

1221[b] ततस्तु ते तस्य वधेन भूरिणा
मनस्विनो नैर्ऋतराजयान्धवा ।
विनेदुरुच्चैर्व्यथिता रघूत्तम
हरि समीक्ष्यव यथा मतङ्गजा ।
स देवलोकस्य तमो निहत्य [5]
सूर्यो यथा राहुमुखाद्विमुक्त ।
तथा व्यभासीद्वरिसैन्यमध्ये
निहत्य रामो युधि कुम्भकर्णम् ।

[(1 4) D5 T1 पुरासुरा , D6 पुराहिता , T2 3 सुराहिता , G M1 2 5 सुराहता , M3 सुरार्दिता (for मतङ्गजा) D7 यथासुरादय —(1 5) G1 तदैव (for स देव-) D6 रिपु (for तमो) D5 T1 विहत्य (for निहत्य) —(1 6) G1 प्रमुक्त (for विमुक्त) —(1 7) D6 व्यरोचद, G1 [अ]स्यगासीत् (sic) (for व्यभासीद) D5 T1 युधि वानरौघे(T1 °रौ:), D6 G1 बहुवानरौघैर् (G1 °घे), G2 3 M भुवि वानरौघे(G2 °घैर्) (for हरिसैन्यमध्ये)]

128 V3 om 128 —[a]) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 प्रहर्षयुक्ता Ś Ñ V1 2 B D1-3 5 8-13 G1 च (for तु) D4 व्यनदश्च, D6 बहुऋक्ष , G2 प्रभवस्तु (for बहवस्तु) —[b]) B3 प्रबुद्ध-, D4 प्रभिन्न-, D9 प्ररुद्ध- (for प्रबुद्ध-) B4 पक्ष-, D13 ब्रह्म- (for -पद्म-) Ś B1 D1-3 8 12 तदा, Ñ V1 2 B3 अथ (for इव) B- प्रबुद्धपु पद्मनिभैरथाननै ❀ Cv प्रबुद्धपद्मप्रतिमैरिवाननैरिलत्र प्रतिमाशब्दो रूपवचन । इवशब्दप्रयोगात्। अत्र सर्गे अधिका केचन श्लोका क्वापि क्वापि दृश्यन्ते। तादृशा भगवता प्रथमे प्रणीतस्य पुनर्निरीक्षणाशिक्षितस्य शेषस्य सतानसभवा इति विज्ञेया । एवमन्यत्राप्यत्यन्त न्यूनाधिक्यपाठेषु विज्ञेयम्। , so also Cg ❀—[c]) Ñ सपूजयन , D5 11 T2 अ(D11 आ)पूरयन (for अपूजयन्) Ñ2 B3 भाषिण, D5 -भाजिन, D6 -भाजन (for -भागिन) —[d]) B1 निशाचरे, D9-11 नृपात्मज (for दुरासदे)

129 [a]) Ś B1 D1-3 8 12 13 सुरशत्रुमुत्तम, Ñ नरदेवमत्तमो, V1 B2 4 सुरसैन्यसूदन, B3 सुरसूदन रिपु, D4 नर-

५६

कुम्भकर्णं हतं दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ।
राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् ॥ १
श्रुत्वा विनिहतं संख्ये कुम्भकर्णं महाबलम् ।
रावणः शोकसंतप्तो मुमोह च पपात च ॥ २
पितृव्यं निहतं श्रुत्वा देवान्तकनरान्तकौ ।
त्रिशिराश्चातिकायश्च रुरुदुः शोकपीडिताः ॥ ३
भ्रातरं निहतं श्रुत्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
महोदरमहापार्श्वौ शोकाक्रान्तौ बभूवतुः ॥ ४
ततः कृच्छ्रात्समासाद्य संज्ञां राक्षसपुंगवः ।
कुम्भकर्णवधादीनो विललाप स रावणः ॥ ५

देवसूदन, $D_{5\,6}$ $T_{1\,2}$ G_3 M सुरसंघमर्दन, D_9 पुरमन्यमर्दन —^{b}) Ś Ñ V B $D_{1\text{-}4\,7\,8\,12\,13}$ G_2 [अ]जित कदाचन (B_3 महाबल), $D_{10\,11}$ कदाचनाजित, $T_{2\,3}$ M_3 Cg पराजित-श्रम, $M_{1\,2}$ [अ]पराजित पुरा (for [अ]पराजितश्रमम्) —^{d}) M_2 पुत्रम् (for वृत्रम्) $Ś_1$ [अ]मरद्विट् (sic), $Ś_3$ [अ]सुरद्विष, B_2 [अ]मरेश, D_8 [अ]मरद्विष· (sic) (for [अ]मराधिप·) D_4 चित्रमहापराक्रम (sic) ❀ Cg अत्र सर्गे अधिका· केचन श्लोका क्वापि क्वापि दृश्यन्ते ते न व्याख्याता· । अस्मिन् सर्गे सार्धषट्पष्टयुत्तरशतश्लोका . ❀ —After 129, Ñ V B $D_{2\,4\,13}$ read 127

Colophon —*Kānda name* Ñ B $D_{2\,4\,13}$ लङ्काकाण्डे (D_{13} ins युद्धपर्वणि). —*Sarga name* Ś Ñ V B $D_{1\text{-}4\,8\,9\,12\,13}$ G_3 कुभकर्णवध —*Sarga no* (figures, words or both) $Ś_1$ $Ñ_1$ V_3 B_2 $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ om, $Ś_2$ $Ñ_2$ V_1 $D_{1\,3}$ 47, V_2 46, B_1 42, B_3 41, B_4 45, $D_{5\text{-}7\,10\,11}$ T_1 G M 67, D_9 44, T_2 72, T_3 74 —After colophon, G $M_{1\,2\,5}$ conclude with श्रीरामाय नम

56

$Ś_1$ begins with ॐ

1 ^{a}) $Ñ_2$ V_1 $B_{1\,2}$ $D_{1\,2\,4}$ G_2 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) Ś B_3 $D_{3\,8\,12}$ कुभकर्णंव ञ श्रुत्वा(B_3 दृष्ट्वा) —^{d}) B_1 चचक्षिरे, D_6 निवेदयन् (for न्यवेदयन्) —After 1, $D_{5\text{-}7\,9\text{-}11}$ S ins

1222* राजन्न कालसकाश सयुक्त कालकर्मणा ।
विद्राव्य वानरीं सेना भक्षयित्वा च वानरान् ।
प्रतपित्वा मुहूर्तं तु प्रशान्तो रामतेजसा ।
कायेनार्धप्रविष्टेन समुद्र भीमदर्शनम् ।
निकृत्तकर्णोरुभुजो विक्षरन्रुधिर बहु । [5]
रुद्धा द्वार शरीरेण लङ्काया पर्वतोपम ।
कुम्भकर्णस्तव भ्राता काकुत्स्थशरपीडित ।
लगण्डभूतो विकृतो दावदग्ध इव द्रुम ।

[(1 1) D_6 T_1 G $M_{2\,5}$ -धर्मणा, Cg.t as above (for कर्मणा) ❀ Cg कालकर्मणा कालस्य मृत्यो कर्मणा । मरणरूपक्रियेति यावत् । यद्वा काले कर्मणा कालकर्मणा । परिपककर्मणेत्यर्थ ❀ —(1. 2) $M_{1\,2}$ निक्षोभ्य (for विद्राव्य) —(1 3) D_6 T_1 योधयित्वा, D_9 तत्र स्थित्वा, Cm g t as above (for प्रतपित्वा) T_3 M_3 च (for तु) G_1 $M_{1\,2}$ स शांतो, Cr m g t as above (for प्रशान्तो) —(1. 4) G_3 भीमनिस्वन, $M_{1\,2}$ °दर्शन (for °दर्शनम्) —(1. 5) D_7 निकृत्त-, G_3 विकृत्त, Cm k t as above (for निकृत्त) D_6 T_1 M_3 -कठ- (for कर्ण-) $D_{7\,9}$ -भुज (for भुजो) D_9 $T_{2\,3}$ महत् (for बहु) $D_{10\,11}$ निकृत्तनासाकर्णोन विक्षरद्रुधिरेण च —$M_{1\,2}$ om 1 8 —(1 8) $D_{7\,10\,11}$ T_2 Ct अगडभूतो, D_9 वनधभूतो (sic) (for लगण्ड°) $D_{7\,9\text{-}11}$ G M_5 Ck t विवृतो, Cm g as above (for विकृतो) G_2 [अ]चल (for द्रुम). ❀ Cv लगण्डभूत इति । लगण्डोऽजगरो ज्ञेय । पिण्ड इत्यन्ये । so also Cr, Cm g लगण्डभूत पिण्डीभूत । अजगरमृगो वा(Cg लगण्डोऽजगर इत्येके) ।, Ck t अगण्डभूत । 'अशिर पाणिपादस्तु कबन्धोऽगण्ड उच्यते ❀]

—Thereafter D_7 G cont

1223* ममार राक्षसो घोर कुम्भकर्णो महाद्युति· ।
[G_2 वीर (for घोर)]

2 B_3 om 2^{ab} —^{a}) Ś Ñ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ T_1 G_1 $M_{3\,5}$ स(T_1 G_1 $M_{3\,5}$ त) श्रुत्वा, G_2 $M_{1\,2}$ श्रुत्वा तु (for श्रुत्वा वि-) $Ñ_2$ निधन (for -निहत) D_5 त हत्वा निहते सख्ये —^{b}) Ś $D_{2,12}$ महाबल. (for °बलम्) —^{c}) D_1 शोकसपन्नो —^{d}) B_4 समुमोह (for मुमोह च) $Ñ_1$ B_4 ह (for second च)

3 ^{a}) M_5 पितरं B_1 पतित (for निहत) T_1 M_3 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) Ś Ñ $V_{1\,2}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{2\text{-}4\,8\,12\,13}$ पितर व्यथि-($Ś_1$ निह, $Ś_2$ $D_{2\,3\,8\,12}$ पति)त दृष्ट्वा(D_{13} श्रुत्वा), Dr पतित पितर दृष्ट्वा —^{c}) D_4 त्रिशिरा अतिकायश्च. —^{d}) B_1 बभूवु (for रुरुदु) $Ñ_1$ G_1 $M_{1\,2}$ शोककर्षिता .

4 ^{a}) B_1 $D_{3\,5}$ T_1 M_3 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —^{b}) B_1 शुभकर्मणा, $D_{10\,11}$ [अ]क्लिष्टकारिणा (for [अ]क्लिष्टकर्मणा). —^{c}) $Ñ_2$ illeg for महोदर-. —^{d}) $Ñ_1$ D_{13} G_1 शोकार्तौ च($Ñ_1$ स-), B_2 शोकवतौ, B_4 M_5 शोकक्रातौ (for शोकाक्रान्तौ) B_3 महाबलौ (for बभूवतु).

5 ^{a}) D_{13} सज्ञा (for कृच्छ्रात्) —^{b}) D_{13} क्षणाद् (for सज्ञा). —^{a}) Ś Ñ $V_{2\,3}$ B $D_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ [अ]थ

-हा वीर रिपुदर्पघ्न कुम्भकर्ण महाबल ।
शत्रुसैन्यं प्रताप्यैकः क्व मां संत्यज्य गच्छसि ॥ ६
इदानीं खल्वहं नास्मि यस्य मे पतितो भुजः ।
दक्षिणो यं समाश्रित्य न बिभेमि सुरासुरान् ॥ ७
कथमेवंविधो वीरो देवदानवदर्पहा ।
कालाग्निप्रतिमो ह्यद्य राघवेण रणे हतः ॥ ८
यस्य ते वज्रनिष्पेषो न कुर्याद्व्यसनं सदा ।
स कथं रामबाणार्तः प्रसुप्तोऽसि महीतले ॥ ९
एते देवगणाः सार्धमृषिभिर्गगने स्थिताः ।
निहतं त्वां रणे दृष्ट्वा निनदन्ति प्रहर्षिताः ॥ १०
ध्रुवमद्यैव संहृष्टा लब्धलक्ष्याः प्लवंगमाः ।
आरोक्ष्यन्तीह दुर्गाणि लङ्काद्वाराणि सर्वशः ॥ ११
राज्येन नास्ति मे कार्यं किं करिष्यामि सीतया ।
कुम्भकर्णविहीनस्य जीविते नास्ति मे रतिः ॥ १२

G 6 4
B 6 6
L. 6 4

(for म) V1 [अ]थ राक्षस , D9-11 [आ]कुलेंद्रिय (for स रावण)

6 a) D1 महावीर (hypm) (for हा वीर) T3 दर्पघ्न (for -दर्पघ्न) —b) D1 4 महाबल —After 6ab, D5-7 9-11 S G (ed 1 1 only) ins

1224* त्व मा विहाय वै दैवाद्यातोऽसि यमसादनम् ।
मम शल्यमनुद्धृत्य बान्धवाना महाबल ।

[(1 1) M5 तात (for दैवाद्) M1 2 गतो (for यातो) —(1 2) G2 राक्षसाना (for बान्धवाना) D5 महाबल (for °बल)]

—G (ed) om 6cd —c) Ś D8 12 प्रतीर्य, Ñ1 प्रशाम्य, D4 प्रभज्य, D13 प्रणाश्य, M5 प्रतप्य (for प्रताप्य) —d) D5 T1 M3 त्व (for क)

7 a) B4 D1 4 हतास्मि (for [अ]ह नास्मि) —b) V3 (with hiatus) अद्य, B4 पश्य (for यस्य) D4 (before corr as in text) पातितो, D5 7 T1 G1 2 M3 दक्षिणो (for पतितो) Ś D8 12 [s]नुन (for भुज) —c) Ñ2 V1 B [s]य (for य) Ś D8 12 दक्षिण य, V3 दक्षिणाया (sic), D5 7 T1 G2 M3 पतितो य, D13 कुभकर्ण (for दक्षिणो य) —d) G3 damaged for न बिभेमि सुरा G2 निर्भिनन्मि (for न बिभेमि) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 T3 दिवौकसा (V1 D2 °स), D10 11 G1 M1 2 5 सुरासुरात् ❀ Cr m g t सुरासुरात् सुरासुरेभ्य ❀

8 a) Ś Ñ V B D1 3 4 8 12 13 नाम, D2 राम (for वीरो) —c) Ś Ñ V B D1-3 8 12 सख्ये, D4 ह्यासीन्, D13 चास्मि, T3 ह्यस्य (for ह्यद्य) M3 कालाग्निरुद्रप्रतिमो —d) Ñ1 D4 13 मानुषेण (for राघवेण) Ś B1 D1 (om [hapl ?] from सि up to बाणा in 9c) 2 3 8 12 [अ]सि पातित, Ñ V B2-4 निपातित, D4 13 पराजित (for रणे हत) T3 M3 रणे रामेण वै हत, M5 रामेण निहतो रणे

9 D1 om up to बाणा in c (cf v l 8) —a) G3 damaged from स्य up to द्य in b Ś Ñ2 V B D2 3 8 12 13 ननु (for यस्य) V3 [ए]ते, M2 मे (for ते) Ś Ñ V3 B4 D3-5 8 12 T1 M1 -निष्पेषा, V1 2 D13 -नि पेषा, D2 -नि.पेषो, Ct as in text (for निष्पेषो) —b) D5 T1 M1 न कुर्युर्, G1 कुर्यान्न (by transp), Ct as in text (for न कुर्याद्) M1 पुरा (for सदा) S D2 3 8 12 नाकुर्वत व्यथा तदा, Ñ1 D4 13 न कुर्वति व्यथा पुरा, Ñ2 V2 B2-4 यस्य कुर्वति न व्यथा, V1 यस्याकेऽचन व्यथा (sic), V3 यस्य कुर्युर्न हि व्यथा, B1 न नु कुर्युर्व्यथा तदा —d) D3 प्रसुप्तो हि, D13 ससुप्तोसि (for प्रसुप्तोऽसि)

10 a) Ś D8 12 हत, D1 3 ध्रुव (for एते) Ñ2 V1 2 B2-4 देवगणे B1 D4 13 सर्वे (for सार्धम्) —b) Ñ2 V1 2 B D4 ऋषयो (for ऋषिभिर्) —V3 reads 10cd after 1227* —c) G3 damaged from हत up to निन in d M5 पतित (for निहत) —d) Ñ1 B2-4 D6 विनदति, M5 विनर्दति —For 10cd, Ś B1 D1-4 8 12 subst, while B3 ins after 10ab

1225* त्वामद्य दृष्ट्वा नन्दन्ति रामेण निहत शरै ।

[D4 एव (for अद्य) B1 नदतु, D1-3 नर्दति (for नन्दन्ति) Ś D8 12 निशिते (for निहत)]

—Thereafter, Ś2 B1 3 D1-3 8 12 cont, while B2 ins after 10

1226* अद्य वैवस्वतो राजा प्रभु स प्रतिभाति मे ।
येन त्व कालसदृशो योजित कालधर्मणा ।
त्वा भूमौ पतित दृष्ट्वा भूधराभ रणोत्सुका ।

[(1 1) B1 3 प्रबल, B2 प्रभुर्हि, D1 स प्रभु (by transp), D2 3 प्रभव (for प्रभु स) —(1 2) B2 हतस् (for येन) B3 एदृश कालैर् (for कालसदृशो) B1 D1 -कर्मणा (for -धर्मणा) B2 बलेन बलकर्मणा (for the post half) —(1 3) Ś2 D8 12 भूयो राम, D1 भूधरस्था (for भूधराभ) B2 भूधरारोहणोत्सुका (for the post half)]

11 V3 om 11ab —b) Ś1 Ñ V1 2 B D1 2 5-7 10 13 T1 G M लब्धल (D5 °भ)क्षा, D4 निहत त्वा, D9 11 °रक्षा, T2 3 बद्ध° (for लब्धलक्ष्या) —c) G1 म, G2 च, M3 हि (for [इ]ह) Ś B1 D1-3 8 12 समारोक्ष्यति, Ñ2 V B2 4 D13 आरोहिष्यति, D4 सरोक्ष्यति (for आरोक्ष्यन्तीह) Ñ1 हर्म्याणि (for दुर्गाणि) —d) Ñ V B2-4 D13 G2 3 M5 सर्वत (for सर्वश)

12 a) Ś2 D1-3 8 12 कृत्य (for कार्यं) —b) B4 करिष्यति (sic) (for करिष्यामि) —D1 om (hapl) from सीतया up to 14a V3 मरण प्रतिभाति मे —V3

यद्यहं भ्रातृहन्तारं न हन्मि युधि राघवम् ।
ननु मे मरणं श्रेयो न चेदं व्यर्थजीवितम् ॥ १३
अद्यैव तं गमिष्यामि देशं यत्रानुजो मम ।
न हि भ्रातॄन्समुत्सृज्य क्षणं जीवितुमुत्सहे ॥ १४
देवा हि मां हसिष्यन्ति दृष्ट्वा पूर्वापकारिणम् ।
कथमिन्द्रं जयिष्यामि कुम्भकर्णं हते त्वयि ॥ १५
तदिदं मामनुप्राप्तं विभीषणवचः शुभम् ।
यदज्ञानान्मया तस्य न गृहीतं महात्मनः ॥ १६
विभीषणवचो यावत्कुम्भकर्णग्रहस्तयोः ।
विनाशोऽयं समुत्पन्नो मां व्रीडयति दारुणः ॥ १७
तस्यायं कर्मणः प्राप्तो विपाको मम शोकदः ।
यन्मया धार्मिकः श्रीमान्स निरस्तो विभीषणः ॥ १८

इति बहुविधमाकुलान्तरात्मा
कृपणमतीव विलप्य कुम्भकर्णम् ।
न्यपतदथ दशाननो भृशार्त-
स्तमनुजमिन्द्ररिपुं हतं विदित्वा ॥ १९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

---

om 12°–15ᵇ —ᵈ) Ś V1 2 B1 D2 3 8 12 स्पृहा, D6 9–11 T2 3 G2 M5 Ck t मति (for रति). Ñ B2–4 D1 13 जीविते मे गता(D4 न च) स्पृहा

13 V3 D1 om 13 (cf v l 12) —ᵃ) D2 अथ (for यदि) —ᵇ) G1 दहामि, G2 3 निहन्मि, Cm g as in text (for न हन्मि) —ᶜ) Ñ2 V1 2 B2–4 D1 ततो (for ननु) Ś1 D8 शरण (for मरण) B1 श्रादयो (sic) (for श्रेयो) —ᵈ) G3 damaged for न चेद Ś Ñ2 V2 B3 4 D8 12 त्विद, D4 5 T1 G2 न्विद, D13 चेह (for चेद). Ñ1 D4 13 हत-, V1 अनु-, D12 व्यक्त- (for व्यर्थ) B3 -जीवन

14 V3 om 14, D1 om 14ᵃ (for both, cf v l 12) —ᵃ) G1 2 तत्र (for अत्र) D5 T1 त्रे (for [ग्]त्र) Ś B1 D2 8 12 [अ]हं, V1 B4 D4 ता (for त) —ᵇ) V1 B4 D4 निश (for देश) Ś D8 12 त देश यत्र मेनुज· —ᶜ) M1 2 परित्यज्य (for समुत्सृज्य) Ś N V1 2 B D1–4 8 12 13 न हि भ्रातृपरित्यक्त, T3 G1 2 न हि भ्रातरमुत्सृज्य. ❀ Cr m g भ्रातृनिति बहुवचन पूजाया(Cg °र्थे)म्।, Ck भ्रातृनित्यनेन सहाद्यश्चानुगम्यन्ते।, so also Ct ❀ —ᵈ) B1 सुख (for क्षण) D12 जीवितम् (for °तुम्).

15 V3 om 15ᵃᵇ (cf v l 12).—ᵃ) Ś D8 12 माव, Ñ V1 2 B D4 मा म्र, D3 मा वि, L (ed) मा च (for हि मा) D5 T3 हनिष्यति D1 देवा नाविहरिष्यति, D12 देवा मामेव हास्यति —ᵇ) Ś D8 12 सर्वे, Ñ1 B1 D1–3 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ś Ñ1 D2 8 12 13 सर्वापका(Ñ1 D13 °हा)रिणं —ᶜ) N V2 B D1–4 8 13 M1 2 विजेष्यामि (for जयिष्यामि) —ᵈ) B1 G3 कुभकर्णे (for °कर्ण) L (ed) मृते (for हते) —After 15, Ñ2 V B ins

1227* कथं वैवस्वतं देवं वरुणं च महाबलम् ।

—Thereafter V3 reads 10ᵃᵈ

16 ᵈ) D9 विभीषण, D11 G3 महा मना (for °त्मन)

17 ᵃ) D10 11 G1 M1 2 5 Ck तावत्, Cv r m g t as in text (for यावत्). Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 विभीषणामिशापो(D13 °प्रायो)य —ᶜ) Ñ B2–4 D13 च, V1 D3 य, D1 यत् (for ऽय) —ᵈ) Ś Ñ1 V1 B1 D1–3 8 12 13 M5 पीडयति (for व्री°) Ñ2 B2–4 तन्मा पी(B3 °स्मात्पी)-डयते भृशम्, V2 3 तस्मान्मा पीडये भृश (sic) —After 17, Ñ V B2 3 D13 ins

1228* वाक्य च कुम्भकर्णस्य मारीचस्य च यद्वच ।
उक्त विभीषणेनापि हित पथ्य च साधु च।

[(l 1) D13 वाच्य (for वाक्य) Ñ1 D13 वा (for first च) Ñ2 B2 यद्वाक्य (for वाक्य च) Ñ1 D13 धार्मिक (for यद्वच) —(l 2) D13 त्रे (for second च)]

18 ᵃ) D4 तस्माद्दह (sic) (for तस्याय) —ᵇ) G1 शोचत, M5 शोकज (for शोकद) —ᵈ) B2 निरस्तोसौ, D4 सनिरस्तो (for स निरस्तो)

19 Ś D1–3 8 12 om 19 —ᶜ) D9 T1 G1 3 व्यपतद् D5 T1 G3 M5 इति, D6 9–11 T2 3 अपि (for अथ) —For 19, Ñ V B D4 13 subst

1229* इति रजनीचराधिपस्तदा
पितृपतिराष्ट्रगत निशम्य तम्।
अनुजमनुशुशोच नैकधा
मरणमपश्यदिवात्मनस्तदा।

[(l 1) V3 B1 D13 रजनि- (for रजनी-) L (ed) -चरस् (for -[अ]धिपस्). B1 2 D13 तदानीं (for तदा) D4 इति रजनीचरोनीविभीषण (sic) —(l 2) V1 -शोकगत (for -रा°)-

५७

एवं विलपमानस्य रावणस्य दुरात्मनः ।
श्रुत्वा शोकाभितप्तस्य त्रिशिरा वाक्यमब्रवीत् ॥ १
एवमेव महावीर्यो हतो नस्तातमध्यमः ।
न तु सत्पुरुषा राजन्विलपन्ति यथा भवान् ॥ २
नूनं त्रिभुवनस्यापि पर्याप्तस्त्वमसि प्रभो ।
स कस्मात्प्राकृत इव शोचस्यात्मानमीदृशम् ॥ ३
ब्रह्मदत्तास्ति ते शक्तिः कवचः सायको धनुः ।
सहस्रखरसंयुक्तो रथो मेघसमस्वनः ॥ ४
त्वयासकृद्विशस्त्रेण विशस्ता देवदानवाः ।
स सर्वायुधसम्पन्नो राघवं शास्तुमर्हसि ॥ ५

G 6 4
B 6 6
L 6 4

Ñ2 om , B1 2 युद्धे, B3 तत्, D13 त च (for तम्) L (ed) तदा निशम्य (for निशम्य तम्) —(1 3) V2 om अनुजम् B4 अनुशोचन् Ñ1 V1 D4 चकम्पीर (D4 °र), Ñ2 B1 2 नैकवासौ, V3 नैकवार (for नैकधा) —(1 4) D9 शरणम्, L (ed) मृत्युम् (for मरणम्) B1 मरणमनुपश्यद्, D13 मरणभयाद् (for मरणमपश्यद्) Ñ2 B1 2 तदा च, V3 तथासौ, B4 L (ed) तथा स (B4 च), D13 तथैव (for तदा)]

—After 19, T3 ins

1230* ततस्तु सजीवितकोपवह्नि-
निशाचराणामधिपो महाबल ।
तदाभवद्भ्रातृविनाशनार्तो
मुहुर्मुहुश्चैव विनिश्वसन्बली ।

Colophon Ś D1–3 8 12 om , Ñ2 illeg except Sarga no —*Kāṇḍa name* Ñ1 B D4 13 लङ्काकाण्डे —After *Kāṇḍa name*, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ñ1 V B D4 9 13 रावणवि(D4 °प्र)लाप —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 4 D4 13 om , Ñ2 V2 47 , V1 48 , B1 43 , B3 42 , D5–7 10 11 T1 G M 68 , D9 45 , T2 73 , T3 75 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नमः .

57

Ś D1–3 8 12 cont the previous Sarga

1 [a]) Ś Ñ V1 3 B2–4 D1–3 8 12 13 लालप्यमानस्य (for विलपमानस्य) —[b]) G2 कुपितस्य (for रावणस्य) Ñ2 V B3 4 D1 T3 महात्मन —[c]) Ñ1 शोकाञ्श्रुत्वा, D6 G1 गिर श्रुत्वा, D13 शोकाश्रुणा (for श्रुत्वा शोक) Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 -[अ]भिसंतप्तस्य, B3 °सन्नस्तस्, D5 9–11 T2 3 M1 2 °भूतस्य, D6 हि तातस्य (for -[अ]भितप्तस्य)

2 T3 om 2[a–b] —[a–b]) D9 वीरो (for वीर्यो) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 एवमेतन्महासत्त्व(D13 °बाहो) न श्रुत यद्विभीषणात् —[c]) Ś Ñ1 B1 D1–3 8 12 13 ह्येव, Ñ2 V B2–4 एव, D4 वति (corrupt) (for राजन्)

3 [a]) Ś Ñ2 B1–3 D1 3 8 12 G2 ननु, D2 13 न तु (for नून) B1 D13 [अ]स्य (for [अ]पि) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 विनिग्रहे (for असि प्रभो) —[c]) Ś B1 D1–3 8 12 स कथ, Ñ2 B2 कस्मात्त्व, D5 13 T1 अकस्मात्, G2 समर्थ (for स कस्मात्) Ś Ñ2 V B1 D1–3 8 12 प्राकृतात्मेव (B1 °त्मान), Ñ1 प्राकृतो यद्वच्, B2 4 प्राकृतेनेव, B3 D13 प्राकृतयशा (D13 °स्येव), D4 प्राकृतवद्दे(*sup lin*)वदेव (hypm) —[d]) Ś Ñ1 D3 9 12 ईश्वर , Ñ2 V1 3 B2–4 D2 13 ईश्वर, V2 D1 3 ईश्वर, B1 आत्मना (for ईदृशम्) D4 शोचस्यात्मानमात्मना

4 [a]) D13 तु (for [अ]स्ति) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 6–13 कवच (for कवच) Ś D1–3 8 12 सायका, B1 D4 7 सायक, B3 सायुध (for सायको) —[c]) D4(m) [अ]श्वैश्च (for खर-) Ś Ñ2 V1 3 B4 D1–3 8 12 युक्तश्च, B2 3 D13 युक्तस्य (for संयुक्तो) —[d]) Ś D1–3 8 12 मेघ-निभस्वन , Ñ V B2–4 D4 13 मेघौघनि(D13 °नि)स्वन , D5 T1 M3 °स्वनो महान् (for मेघसमः) —After 4, Ñ V B2–4 D4 13 ins

1231* शूलश्चान्तकसंकाश परिघश्चातिदारुण ।
यमदत्ता तथा शक्तिरेका शत्रुविनाशिनी ।
तथा खड्गो महाघोरस्तथाबाणाश्च मानद ।

[(1 1) Ñ2 [अ]पि (for [अ]ति-) V2 3 B3 परिघाश्चाति-दारुणा (for the post half) Ñ1 B4 D4 13 शूल चान्तकसंकाश परिघ चाति(D4 °रु)दारुण —After 1 1, B3 ins

1231(A)* शासिता सर्वशो राजन्बलाशाश्च कृतास्त्वया ।

—(1 2) V3 B3 मयदत्ता (for यम°) B2 [अ]स्ति ते (for तथा) B2 4 एक-, D4 एषा (for एका) B3 शत्रु- (for शत्रु-) Ñ1 V2 D4 13 निवर्ह(D13 °हि)णी (for विनाशिनी) —(1 3) V3 यथा (for तथा) Ñ1 V2 D4 13 मुद्गरश्च तथा(D13 महा-)घोरस् (for the prior half) V3 शितानि च (for च मानद)]

—After 4, D6 reads 5[c–d] for the first time, repeating it in its proper place

5 Ñ2 illeg for 5[a] —[a]) Ś Ñ1 V2 3 B2–4 D2–4 8 12 तदा(B3 °था) त्वया, V1 B1 D13 य(D13 स)दा त्वया, D1 तेन त्वया, D6 T1 तदाभिकृद् (for त्वयासकृद्) B3 D5–7 9–11 T G2 3 हि(B3 [अ]पि) शस्त्रेण, L [ed] विशेषेण, Cg as in text (for विशस्त्रेण) —[b]) Ś D2 3 12 13 T3 निरस्ता, B3 4 विशस्त्रा, D4 निर्जिता, D9 G3 Ct*p* विद्रस्ता, Ct as in text (for विशस्ता) D4 13 दैत्य- (for देव). —D6 repeats

Arya Research Team

कामं तिष्ठ महाराज निर्गमिष्याम्यहं रणम् ।
उद्धरिष्यामि ते शत्रून्गरुडः पन्नगानिव ॥ ६
शम्बरो देवराजेन नरको विष्णुना यथा ।
तथाद्य शयिता रामो मया युधि निपातितः ॥ ७
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ।
पुनर्जातमिवात्मानं मन्यते कालचोदितः ॥ ८
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं देवान्तकनरान्तकौ ।
अतिकायश्च तेजस्वी बभूवुर्हृष्टहर्षिताः ॥ ९
ततोऽहमहमित्येव गर्जन्तो नैर्ऋतर्षभाः ।
रावणस्य सुता वीराः शक्रतुल्यपराक्रमाः ॥ १०
अन्तरिक्षचराः सर्वे सर्वे मायाविशारदाः ।
सर्वे त्रिदशदर्पघ्नाः सर्वे च रणदुर्मदाः ॥ ११
सर्वेऽस्त्रबलसम्पन्नाः सर्वे विस्तीर्णकीर्तयः ।
सर्वे समरमासाद्य न शृण्वन्ते स्म निर्जिताः ॥ १२
सर्वेऽस्त्रविदुषो वीराः सर्वे युद्धविशारदाः ।
सर्वे प्रवरविज्ञानाः सर्वे लब्धवरास्तथा ॥ १३

5^{cd} here (cf. v l 4). —^{c}) D$_6$ (both times) स्व (for स) V शस्त्र- (for सर्व-) —^{d}) S V$_1$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ हतुम्, D$_4$ जेतुम् (for शास्तुम्). D$_6$ (first time) $_{13}$ M$_{1\ 2}$ अर्हति Ñ$_2$ V$_2$ B$_{2-4}$ राम शास्तितुमर्हसि.

6 ^{a}) T$_{2\ 3}$ काम तिष्ठतु ते वीर्यं. —^{b}) D$_2$ निर्गमिष्यामहे Ś Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{1-4\ 8\ 9\ 12\ 13}$ G$_{1\ 3}$ M$_5$ रणे (for रणम्) —^{c}) D$_4$ वा धरिष्यामि Ñ$_1$ D$_7$ [अ]हृ, B$_4$ त (for ते) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8\ 12}$ ते शत्रु, D$_{13}$ ते शत्रून्, G (ed) शत्रु ते (for ते शत्रून्) —^{d}) Ś Ñ$_1$ V$_3$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ पन्नग यथा (for पन्नगानिव) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2\ 4}$ M$_{1\ 2}$ गरु मानिव पन्नगं (M$_{1\ 2}$ °गान्), V$_2$ गरुत्मानिवग यथा (sic)

7 B$_3$ reads 7^{ab} in marg —^{a}) B$_1$ D$_{3\ 4\ 6}$ मघवो, D$_{13}$ नमुचिर् (for शम्बरो) D$_4$ कामदेवेन, D$_8$ चेव राजेन (sic) (for देवराजेन) —^{b}) B$_4$ D$_3$ तारको (for नरको) V$_2$ विष्णुना तारको यथा ❀ Cv नरको विष्णुना यथेति। अथ नरक सिंहिकाया जातेषु विप्रचित्ते पुत्रेष्वन्यतम । वातापिर्नमुचिश्चैव इल्वल सत्यम(स्मर?)त्यथा। अन्यको नरकश्चैव कालनाभस्तथेति ये उच्यन्ते। न तु यदुनाथहतो भौम ।, so also Cr m g , Cg adds तस्य वाल्मीकिप्रबन्धनिर्माणकाले असजातत्वात्।, Ct cites Cm ❀ —D$_8$ om. 7^{c}–8 —^{cd}) B$_4$ च (for [अ]द्य). Ñ$_1$ D$_4$ श्रुयता, Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{13}$ समरे (for शयिता) G$_1$ राम शयिता (by transp). D$_{11}$ यथा (for मया) Ñ$_1$ V$_3$ B$_4$ D$_{13}$ निसूदित, Ñ$_2$ B$_2$ निपात्यते, B$_3$ नियुज्यते, D$_{1-4}$ विनिर्जित (for निपातित) V$_{1\ 2}$ मया वि(V$_2$ च)निहतो भवेत् (for ^{d}) B$_1$ G (ed) तथाद्य सर्वे पश्यतु स(G [ed] त) मया युधि निर्जित (G [ed] °त)

8 D$_6$ om 8 (cf v l 7) D$_7$ transp 8 and 9 T$_1$ reads 8 twice M$_5$ om (hapl) 8^{b}–9^{a} —^{b}) D$_{2\ 7}$ राक्षसेश्वर, D$_4$ वान्यमब्रवीत् (for राक्षसाधिप·) —V$_3$ om 8^{c}–9 —^{d}) D$_{5\ 7\ 9}$ T$_1$ (both times) $_2$ G$_{2\ 3}$ रावणस्तदा (T$_1$ [first time] damaged for णस्तदा), Ct as in text (for कालचोदित). Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ मेने तस्य सुभाषित(B$_1$ D$_3$ °पितात्, D$_1$ °षणात्), Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\ 13}$ T$_3$ मेने (D$_4$ मन्ये) तस्य सुभाषितं., Ñ$_2$ B$_2$ मेने स च निशा- (B$_3$ रात्री)चर, V$_{1\ 2}$ B$_4$ मेने चास्य सुभाषितं (V$_1$ °गात्).

9 V$_3$ om. 9, M$_5$ om 9^{a} (for both, cf. v l 8). D$_7$ transp 8 and 9. —^{a}) Ś V$_1$ B$_1$ D$_{8\ 12}$ श्रुत्वा तु तस्य (V$_1$ B$_1$ तस्य तु) तद्वाक्य, Ñ V$_2$ B$_{2-4}$ D$_{1-3\ 13}$ तत श्रुत्वा तु तद्वाक्य(D$_{13}$ वचन) —^{b}) S$_2$ D$_8$ देवकान- (for देवान्तक-). —^{c}) B$_1$ G$_2$ तु (for च) —^{d}) D$_4$ नमूचुर् (for बभूवुर्). Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ हर्षिण· (for -हर्षिता)

10 B$_4$ om 10 —^{a}) D$_6$ G$_1$ [ए]व (for [ए]व). Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ ततो हर्षम(D$_{13}$ °र्षान्म)मादिष्टा —^{b}) Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ जगर्जुर्; D$_4$ गर्जिते (sic) (for गर्जन्तो). Ñ$_2$ V B$_{2\ 3}$ जगर्जुस्ते निशाचरा —^{c}) G$_3$ M$_5$ ते रावण- (for रावणस्य) D$_5$ सुतैर् (sic) (for सुता)

11 ^{a}) D$_{4\ 6\ 13}$ अंतरीक्ष-, Ś D$_{5-7\ 9-11}$ T G$_1$ M$_{2\ 5}$ Cv r m g t -गता (for -चरा) G$_3$ M$_5$ वीरा (for सर्वे) —^{b}) Ñ$_1$ D$_{4\ 13}$ मायाविनस्तथा (for °विशारदा) —D$_8$ om. (hapl) 11^{c}–12^{b} —^{cd}) G$_3$ सपत्न- (for त्रिदश-) —V$_1$ om (hapl) 11^{d}–12^{a}. D$_{6\ 7\ 9-11}$ समर- (for च रण-) D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_3$ -दुर्जया (for -दुर्मदा) Ś Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ सर्वे संग्राम(D$_1$ °युद्धानि)काङ्क्षिण. (for ^{b}) B$_3$ सर्वे शस्त्रपरीधाना. सर्वे लब्धवरास्तथा

12 D$_4$ om 12^{ab}, V$_1$ om 12^{a} (for both, cf. v l 11) —^{a}) Ś D$_{6\ 8\ 12}$ T$_2$ च, D$_{2\ 3}$ तु, D$_{5\ 7\ 9-11}$ T$_1$ M$_3$ सु-, I$_3$ G$_2$ M$_{1\ 2\ 5}$ स्व- (for ऽस्त्र-) N$_2$ सर्वे शस्त्रास्त्र, B$_3$ सर्वज्ञा बल- (for सर्वेऽस्त्रबल-) —^{b}) S Ñ V B D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ विपुल-, G$_1$ सपत्न-, Ck t as in text (for विस्तीर्ण-) M$_5$ -युद्धय .—D$_{13}$ om. (hapl) 12^{cd}. —^{c}) Ñ$_1$ च राममं (for समरम्) —^{d}) G$_2$ च (for स्म). B$_1$ D$_4$ विनिर्जिता, B$_2$ D$_{1\ 5}$ I$_1$ M$_3$ पराजिता (for स्म निर्जिता) Ñ$_1$ श्रूयते स्म न निर्वृता —After 12, D$_{6-7\ 9-11}$ S ins

1232* देवैरपि सगन्धर्वैः सकिन्नरमहोरगैः ।

13 Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ om 13 —^{a}) M$_3$ च (for ऽस्त्र-). D$_4$ चास्त्रविदो, D$_5$ शस्त्रविदुषो (hypm.) (for ऽस्त्रविदुषो)

स तैस्तथा भास्करतुल्यवर्चसैः
सुतैर्वृतः शत्रुबलप्रमर्दनैः ।
रराज राजा मघवान्यथामरै-
र्वृतो महादानवदर्पनाशनैः ॥ १४
स पुत्रान्संपरिष्वज्य भूषयित्वा च भूषणैः ।
आशीर्भिश्च प्रशस्ताभिः प्रेषयामास संयुगे ॥ १५
महोदरमहापार्श्वौ भ्रातरौ चापि रावणः ।
रक्षणार्थं कुमाराणां प्रेषयामास संयुगे ॥ १६
तेऽभिवाद्य महात्मानं रावणं रिपुरावणम् ।
कृत्वा प्रदक्षिणं चैव महाकायाः प्रतस्थिरे ॥ १७
सर्वौषधीभिर्गन्धैश्च समालभ्य महाबलाः ।
निर्जग्मुर्नैर्ऋतश्रेष्ठाः षडेते युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १८
ततः सुदर्शनं नाम नीलजीमूतसंनिभम् ।
ऐरावतकुले जातमारुरोह महोदरः ॥ १९
सर्वायुधसमायुक्तं तूणीभिश्च स्वलंकृतम् ।
रराज गजमास्थाय सवितेवास्तमूर्धनि ॥ २०

G 6 4
B 6 6
L. 6 4

Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{13}$ विदुषा श्रेष्ठा (for विदुषो वीरा) —^{b}) D$_6$ माया- (for युद्ध-) D$_{13}$ सर्वे समरशोभिन —^{c}) D$_{13}$ समर- (for प्रवर-) —^{d}) T$_{1\,2}$ G$_2$ M$_5$ तदा (for तथा) B$_3$ सर्वे च परिनिश्चिता

14 ^{a}) Ñ$_1$ D$_{4\,13}$ सर्वेस् (for स तैस्) Ś Ñ B$_{1\,4}$ D$_{1\,2-5\,8\,12}$ T$_{1\,3}$ G M$_{1-3}$ तदा (for तथा) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ -वह्नि(B$_1$ ल्हि, D$_{1\,2}$ रश्मि)सनिभै·, Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ °दीप्तिभि, V -तुल्यवीर्यै (V$_3$ °भाभि), B$_3$ -तुल्यदीप्तै, D$_{7\,9-11}$ °दर्शनै (for -तुल्यवर्चसै) ❀ Cg तुल्यवर्चसैरित्यत्र समासान्त आर्ष ❀ —^{b}) B$_4$ शतैर्, D$_{13}$ सर्वैर् (for सुतैर्) D$_{13}$ G$_2$ M$_{1\,2}$ शत्रु- (for शत्रु-) B$_4$ -प्रमर्दनैश्च, D$_{5\,7}$ T$_1$ -बलप्रमर्दन, D$_{9-11}$ -बलश्रियार्दनें. ❀ Ct शत्रूणा बलस्य श्रीणा चार्दनेरित्यर्थे श्रियार्दनेरित्यार्षम् ❀ —^{c}) Ś D$_{2\,4\,8\,9\,12\,13}$ T$_3$ M$_3$ मघवा (for मघवान्) Ñ$_2$ V B$_{3\,4}$ M$_5$ इव (for यथा) D$_6$ सुरैर् (for [अ]मरैर्). —^{d}) B$_1$ तथा (for वृतो) D$_{4\,6}$ यथा, D$_9$ M$_5$ महान् (for महा-) B$_4$ -नाश (for -नाशनै) —After 14, Ś Ñ$_2$ B$_{1\,2}$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ ins an addl colophon

[*Kānda name*· Ñ$_2$ B$_{1\,2}$ D$_{2\,13}$ लंकाकाडे —After Kānda name, D$_{2\,13}$ ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś D$_{2\,3\,8\,12}$ रावणविलाप, Ñ$_2$ B$_2$ D$_{13}$ त्रिशिरोगर्जना(Ñ$_2$ °न, B$_2$ °न), B$_1$ रावणविलापे रावणप्रोत्साहन, D$_1$ रावणपरिदेवन, L(ed) रावणप्रबोध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ B$_2$ D$_{2\,8\,12\,13}$ om, Ś$_2$ Ñ$_2$ D$_{1\,3}$ 48, B$_1$ 44]

15 ^{a}) Ś D$_{2\,8\,12}$ L(ed) ततस्तान्स-(L[ed] °न्स), Ñ$_2$ B$_2$ स पुत्रास्तान्, V B$_4$ D$_{4\,13}$ स च(D$_{4\,13}$ तु) पुत्रान् (for स पुत्रान्स-) —^{b}) Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_{2-4\,8\,12\,13}$ पूजयित्वा, V$_3$(with hiatus) अलंकृत्वा (for भूषयित्वा) Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ T$_2$ G$_3$ नि-, B$_4$ सु-(for च) —^{c}) V$_{2\,3}$ B$_1$ D$_4$ सु-, D$_2$ तु (for च) D$_{13}$ प्रसन्नाभि (for प्रशस्ताभि) —Ś$_1$ om (hapl) 15^d–16^c —^{d}) D$_{9-11}$ वै रणे, M$_{1\,2}$ सयुग (for सयुगे)

16 Ś$_1$ om 16$^{ab\,c}$ (cf v l 15) D$_5$ G$_3$ om (hapl) 16 D$_{3\,6}$ T$_1$ read 16$^{a\,b}$ twice —$^{a\,b}$) B$_1$ D$_{3\,6\,7\,9-11}$ T$_1$ (D$_{3\,6}$ T$_1$ first time) G$_1$ M$_{3\,5}$ Cm g t युद्धोन्मत्त च मत्त च (for ^{a}) D$_{4\,8\,12}$ अपि (for चापि) Ñ$_2$ B$_2$ उग्रतेजसौ, V B$_{1\,3\,4}$ उग्र(B$_1$ च सु)विक्रमौ, M$_{1\,2}$ राक्षसवर्षभौ (for चापि रावण) T$_1$(second time) G$_2$ महापार्श्वं च(T$_1$ प्र) मत्त च भ्रातर च महोदर ❀ Cv 'युद्धोन्मत्त च मत्त च भ्रातरौ चापि रावण' इति पाठ। तौ च महोदरमहापार्श्वौ रावणभ्रातरौ विज्ञेयौ।, so also Cr ❀ —B$_1$ om 16$^{c\,d}$. —^{c}) D$_4$ रक्षणाय —^{d}) Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ G$_2$ रावण (for सयुगे)

17 ^{a}) B$_3$ तेतिकाया, D$_3$ अभिवाद्य (for तेऽभिवाद्य) Ś D$_{2\,8\,12}$ M$_{1\,2}$ महात्मानो —^{b}) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ राक्षसेश्वर, V$_3$ D$_{7\,9-11}$ लोक°, M$_{1\,2}$ शत्रु° (for रिपुरावणम्) —^{c}) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ सर्वे, G$_{1\,3}$ M$_5$ चैन (for चैव) —^{d}) D$_9$ महात्मान (for °काया)

18 ^{a}) B$_1$ transp सर्वौषधिभिर् and गन्धैश्च —^{b}) Ś Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ समालब्धा, D$_6$ T$_{2\,3}$ समालंब्य, M$_{1\,2}$ समालिप्य (for समालभ्य) —^{c}) B$_1$ निर्ययुर् Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ राक्षस-(for नैर्ऋत-) Ś B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ -व्याघ्रा (for -श्रेष्ठा) —^{d}) Ñ$_1$ V$_{1\,2}$ B$_1$ षड्जना, B$_2$ सनद्धा, B$_4$ सज्जना, D$_1$ बाहुना, D$_2$ पङ्क्तता, D$_3$ गर्जतो, D$_4$ सकला, D$_{13}$ सज्जिता (for षडेते) Ś D$_{8\,12}$ षड्जानायुधकाक्षि(Ś$_1$ °चारि)ण, B$_3$ ज्ञानवतो निशाचरा —After 18, D$_{5-7\,9-11}$ S (except M$_5$) ins

1233* त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ।
महोदरमहापार्श्वौ निर्जग्मु कालचोदिता ।

19 ^{a}) Ś Ñ V B D$_{1-4\,7-13}$ G$_2$ M$_{1\,2\,5}$ नाग (for नाम) —^{b}) Ś$_1$ Ñ$_2$ V$_{2\,3}$ D$_9$ M$_5$ नील (for नील-). —^{c}) D$_{1-3}$ ऐरावण- (for ऐरावत-)

20 ^{a}) B$_2$ वरोपेत, D$_{6\,9-11\,13}$ T$_2$ G$_3$ M$_{1\,2\,5}$ समायुक्तस्(for समायुक्त) —G$_1$ repeats 20^b in place of 21^b —^{b}) G$_1$(both times) किंकिणीभि (for तूणीभिश्च). V$_3$ D$_{7\,9-11}$ [अ]प्यलंकृत (D$_7$ °त), D$_6$ T$_2$ G$_3$ M$_{1\,2\,5}$ स्वलंकृत Ś Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ तूण(D$_2$ खड्ग)तोमरसकुल(B$_1$ °युत, D$_{13}$ °कुल). —After 20$^{a\,b}$, Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ ins

7 हयोत्तमसमायुक्तं सर्वायुधसमाकुलम् ।
22 आरुरोह रथश्रेष्ठं त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ २१
7 त्रिशिरा रथमास्थाय विरराज धनुर्धरः ।
सविद्युदुल्कः सज्वालः सेन्द्रचाप इवाम्बुदः ॥ २२
त्रिभिः किरीटैस्त्रिशिराः शुशुभे स रथोत्तमे ।
हिमवानिव शैलेन्द्रस्त्रिभिः काञ्चनपर्वतैः ॥ २३
अतिकायोऽपि तेजस्वी राक्षसेन्द्रसुतस्तदा ।
आरुरोह रथश्रेष्ठं श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ २४

सुचक्राक्षं सुसंयुक्तं सानुकर्षं सकूबरम् ।
तूणीबाणासनैर्दीप्तं प्रासासिपरिघाकुलम् ॥ २५
स काञ्चनविचित्रेण किरीटेन विराजता ।
भूषणैश्च बभौ मेरुः प्रभाभिरिव भास्वतः ॥ २६
स रराज रथे तस्मिन्राजसूनुर्महाबलः ।
वृतो नैर्ऋतशार्दूलैर्वज्रपाणिरिवामरैः ॥ २७
हयमुच्चैःश्रवःप्रख्यं श्वेतं कनकभूषणम् ।
मनोजवं महाकायमारुरोह नरान्तकः ॥ २८

1234* मत्त सर्वाङ्गसंपूर्णं स्वर्णजालरलंकृतम् ।
[Ñ2 B2 4 -[आ]युधोपेत (for -[अ]ङ्गसंपूर्णं)]

—V3 om 20^{cd}. —^{d}) D4 [अ]स्य (sic), G1 M5 [अ]द्रि-, G3 [अ]श्र (for [अ]स्त-)

21 In place of 21^{b}, G1 repeats 20^{b} —^{b}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 G3 M1 2 5 -समन्वित (for -समाकुलम्) —^{c}) Ś1 Ñ2 D1 2 13 रथं (for रथ-) —^{d}) B3 मध्ये सर्व धनुष्मता —After 21, Ñ V B(B1 only l 1) D13 ins

1235* पुरुषैर्मात्तयेद्रैर्मश्चित्रैः काञ्चनैश्च विराजितम् ।
किङ्किणीशतनिर्घोषं सुवरूथं घनस्वनम् ।
पीतनीलसिताभिश्च पताकाभिर्विराजितम् ।
हयैः परमकैर्युक्तं सर्वायुधसमन्वितम् ।
मनोमारुतरंहोभिश्चामरापीडधारिभिः । [5]

[V3 om l 1-3 —(l 1) V1 2 B3 D13 ध्वनेश् (for द्रनैश्) Ñ1 अतिराजित, D13 अभिरजित (for च विराजितम्) —G (ed) om l. 3-5. —(l 3) B3 transp पीत and नील D13 च राजित (for पि°) —B2 transp l 4 and l 5 —(l. 4) Ñ2 च परमैर् (for परमकैर्) —Ñ2 V1 3 B3 4 om from the post half of l 4 up to the prior half of l 5 —(l 5) D13 धारिभि (for -धारिभि)]

22 ^{a}) D4 इव (for -उदक). B4 सज्वाल, D5 T1 M3 शैलाग्रे (for सज्वाल°) —^{d}) M1 2 [अ]बुद (for [अ]म्बुद)

23 Ñ1 om 23-24^{b} —^{ab}) B1 शिरोभिस् (for किरीटैस्) D5 T1 M3 transp त्रिशिरा. and शुशुभे B1 च, B4 सु- (for स) D2 13 स रथोत्तमे, D7 स्यन्दनोत्तमे (for स रथोत्तमे) —^{c}) D2 हिमवानिह, T1 हि . व (damaged) —^{d}) Ñ2 V B2-4 D4 12 त्रिभि शृंगैर्हिरण्मये.

24 Ñ1 om 24^{ab} (cf. v l 23) —^{a}) Ś Ñ2 V B D1-3 6-12 T2 G3 [ऽ]ति-, M1 2 च (for ऽपि). —^{b}) V3 तत, B2 T2 तथा (for तदा) —After 24^{ab}, K(ed) repeats (var) 21^{ab} (within brackets) —^{c}) Ś1 B2 रथ (for रथ-). —^{d}) B3 मध्ये सर्व-, D4 सर्व एव (sic) (for श्रेष्ठ. सर्व-)

25 G3 om 25-26 —^{a}) B2 G2 M5 सचक्राक्ष, D6 12 सुचक्राख्य B3 च सयुक्त, D1 सुसरद्ध (for सुसयुक्तं). —^{b}) M3 Cm g स्वनुकर्षं Ś2 B2 D1 6 13 T2 M3 Cr m g सुकूबर, Ck t as in text (for स°) —^{c}) G2 M5 दीप्तं (for दीप्त) M1 2 -[आ]सनोपेत (for [आ]सनर्दीप्त). Ś Ñ1 B1 D1 2 4 8 12,13 स(D1 सु)तूर्ण(D1 2 4 13 °ण-)बाणसयुक्त, Ñ2 V B2-4 तूणमार्गे(V2 3 °र्णमार्गे)णसयुक्त, D3 सबाणतूणसयुक्त —^{d}) V2.3 B2-4 सप्रास- (for प्रासासि-) Ñ2 V B2-4 -[आ]युधै, M1 2 -[अ]न्वित (for -[आ]कुलम्) B1 -धनुषाकुलं Ñ1 D13 पाशासिपरिवारित, D4 पाशासिधनुसकुलं

26 G3 om 26 (cf. v l 25) —^{ab}) B1 D4 11 काचनेन (for स काञ्चन-) Ś D8 12 लाछनेन, Ñ1 नूपुरेण, D5 T1 M3 मकुटेन (for किरीटेन) D2 transp -विचित्रेण and किरीटेन Ś2 D4 6 T2 3 विराजित, M5 व्यराजत —^{c}) Ś B1 D1-4.8 12 चारु, Ñ V B2 4 मेरो, B3 वीर, G2 मत्त. (for मेरु). —^{d}) D5 T1 M3 किरणैर् (for प्रभाभिर्) Ś Ñ V B1 3 4 D1-4 8 12 13 भास्कर, B3 तोयद, D6 7 9-11 I2 3 G1 2 M3 5 भासयन् (for भास्वत).

27 V3 om 27. —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 वि- (for स). —^{b}) Ś D2 8 12 महारथ (for °बल) —^{c}) B2 ततो (for वृतो). Ñ2 V1 B2-4 D6 G2 राक्षस- (for नैर्ऋत). —^{d}) D13 [आ]हवे (for [अ]मरै).

28 ^{a}) D2 5 6 11 T3 M1 2 उच्चै श्रव- (for उच्चै श्रव-) Ñ1 D1 13 हयमुख्य तदा दिव्य(D4 °या तव्य) —^{b}) B2 4 D9 13 G2 काचन- (for कनक) V1 D4 -भूषित (for -भूषणम्). —^{c}) Ś2 ... कायम्. —After 28, N1 V2 D4 ins, while B2 D13 (after 29^{ab} [r]) ins after 29^{ab}.

1236* कवचेनापि चित्रेण भूषणेन विराजता ।
[B2 D4 13 वि- (for [अ]पि) B2 D4 विराजत: D13 भूषणैश्च विचित्रित (for the post half)]

Arya Research Team

गृहीत्वा प्राससुल्काभं विरराज नरान्तकः ।
शक्तिमादाय तेजस्वी गुहः शत्रुष्विवाहवे ॥ २९
देवान्तकः समादाय परिघं वज्रभूषणम् ।
परिगृह्य गिरिं दोर्भ्यां वपुर्विष्णोर्विडम्बयन् ॥ ३०
महापार्श्वो महातेजा गदामादाय वीर्यवान् ।
विरराज गदापाणिः कुबेर इव संयुगे ॥ ३१
ते प्रतस्थुर्महात्मानो बलैरप्रतिमैर्वृताः ।
सुरा इवामरावत्यां बलैरप्रतिमैर्वृताः ॥ ३२
तान्गजैश्च तुरंगैश्च रथैश्चाम्बुदनिस्वनैः ।
अनुजग्मुर्महात्मानो राक्षसाः प्रवरायुधाः ॥ ३३
ते विरेजुर्महात्मानः कुमाराः सूर्यवर्चसः ।
किरीटिनः श्रिया जुष्टा ग्रहा दीप्ता इवाम्बरे ॥ ३४
प्रगृहीता बभौ तेषां छत्राणामावलिः सिता ।
शारदाभ्रप्रतीकाशा हंसावलिरिवाम्बरे ॥ ३५

G 6 4
B. 6 6
L 6 4

29 D3 4 12 (D3 12 hapl) om 29^{ab} D13 reads 29^{ab} twice —^{a}) Ś B1 D1 2 8 13 (both times) प्रास(D13 शूल)मुल्कानिभ गृह्य(D1 बिभ्रद्), Ñ2 B2 4 प्राससुल्काभमादाय, B3 प्राशमुद्गरशूलेश्च —^{b}) D1 त्रिमल स (for विरराज) Ñ2 महाबल, B4 (with hiatus) इवाहव —For 29^{ab}, Ñ1 V subst and read after 29, while B2 D13 ins after 29

1237* रराज हयपृष्ठस्थ सविद्युदिव तोयद ।
[D13 हरिपृष्ठे च (for हयपृष्ठस्थ)]
—After 29^{ab}, B2 D13 (after 29^{ab} [r.]) ins 1236* —^{d}) Ś V2 3 D2 4 8 12 हुताशन इवाबभौ(V2 3 °हवे), Ñ V1 B D1 3 हौताशनिरिवाहवे(Ñ1 B1 D1 3 °बभौ), D5 7 10 11 T1 M3 गुह शिखिगतो यथा, D13 गृहीताशनिरिवा-बभौ (hypm), G2 गुहोचित्यपराक्रम
—After 29, B3 ins

1238* सुयुक्त रथमारुह्य हुताशनसमप्रभम्।

30 D4 om 30 —^{b}) D5 7 9–11 हेम- (for वज्र-) Ñ V B2–4 D13 G2 M1 2 5 -भूषित (for -भूषणम्) —After 30^{ab}, Ś D2 8 12 13 ins

1239* आरुरोह रथ वीर सुदीप्तकनकप्रभम्।
[D13 रथश्रेष्ठ (for रथ वीर) D2 दीप्तायि, D12 स दीप्त-(for सुदीप्त-) D13 मणिकाचनभूषित (for the post half)]
—^{c}) D9 ततो (for गिरिं) —For 30^{cd}, Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 subst

1240* भुजैर्मन्दरमुत्पाट्य बभौ विष्णुरिवाहवे।
[Ñ1 D13 दोर्भ्यां (for भुजैर्) Ś V2 D8 12 उत्पाट्य (for -उत्पाट्य)]
—Thereafter V2 cont

1241* रथमारुह्य तेजस्वी महावीर्यो महाबल ।

31 ^{ab}) D5 T1 M3 महाकायो (for °तेजा) B1 D1 3 रथमारुह्य, D13 गजमास्थाय (for गदामादाय) Ñ2 V1 (illeg up to ला) 2 3 B2–4 गदामादाय विपुला महापार्श्वो महाबल —After 31^{ab}, Ś D2 8 12 ins

1242* प्रतस्थे रथमास्थाय सर्वायुधसमन्वितम्।

—^{c}) Ñ1 D4 13 स (for वि-) G2 महाबाहु (for गदापाणि) —After 31, Ñ2 V2 3 B2 4 ins

1243* महोदरोऽतिबलवान्निर्ययौ राक्षसोत्तम ।
[Ñ2 तु, B2 [s]पि (for sति-) Ñ2 वेगेन (for -बलवान्)]

32 ^{a}) D5 7 T1 M3 प्रतस्थिरे, Ct as in text (for ते प्रतस्थुर्) —B1 om (hapl) 32^{b}–33^{c} G1 mostly damaged for ^{b} —^{b}) D4 तथा (for वृता) Ñ2 B2 राक्षसैर्बहुभिर्वृता, D10 11 [s]मरावत्या सुरा इव —D4 13 om 32^{c}–33 D5 7 9–11 T G1 3 M5 (all except D10 11 hapl) om 32^{cd} —^{c}) Ś1 V2 B4 D6 8 12 M2 [अ]मरावत्या (for °वत्या) —Ñ1 transp 32^{d} and 33^{d} —^{d}) Ś Ñ2 V B2–4 D1–3 8 12 बभूवुर्युद्ध(B2 °बल)दर्पिता (Ś D1 3 8 12 °दुर्मदा)

33 D4 13 om 33, B1 om 33^{abc} (for all, cf v l 32) V3 om 33^{ab} —^{a}) Ñ1 B3 D6 ते ग(B3 च)-जैश् —^{b}) D6 G1 अवृद्- (for चाम्बुद-) Ś V1 2 B3 4 D2 6–8 12 -नि स्वनै, N2 B2 D1 3 -सनिभै (for -निस्वनै) —^{c}) B4 अन्वजग्मुर्, D6 9 अभि(D9 °नु)पेतुर्, D10 11 T2 G1 2 अनूत्पेतुर् (for अनुजग्मुर्) Ñ2 V B2–4 महावीर्या (B2 °रा), D7 महाकाया —Ñ1 transp 32^{d} and 33^{d}. —^{d}) N2 V B2–4 विविधायुधा, D2 प्रवरा युधि (for प्रवरायुधा) Ś D1 3 8 12 राक्षसप्रवरा युधि, N1 नाना-प्रहरणायुधा.

34 ^{a}) T3 तैर् (for ते) B3 D4 विनेदुर् (for विरेजुर्) D6 महाशरा —^{b}) Ñ V B2 4 D4 13 सूर्यतेजस —^{cd}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 युक्ता (D3 जुष्टा) सप्तर्षय (for जुष्टा ग्रहा दीप्ता) Ñ2 [अ]परे (for [अ]म्बरे)

35 ^{b}) D5–7 T1 2 G3 M3 शस्त्राणाम्, D8 क्षत्राणाम् (sic), D10 11 वस्त्राणाम्, M5 शत्रूणाम् (for छत्राणाम्) S Ñ V1 2 B2 4 D1–4 6 8 12 13 G3 M3 5 आवली —D12 om. (hapl) from सिता in ^{b} up to आवली (see Var) in ^{d} Ś D1–3 8 स्थिता, Ñ1 तथा, D9 शुभा, D10 11 शिवा, G2 स्थिरा, M5 तदा (for सिता) B1 छत्रमालावनिस्थिता, D13 वृत्तमाल्यावली तदा (sic) —^{c}) V3 B3 D7 9–11 शरदभ्र-(for शारदाभ्र-) Ś D2 3 प्रकाशाना, B4 प्रतीकाश —^{d}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 हंसानामावली(D12 om.

Arya Research Team

मरणं वापि निश्चित्य शत्रूणां वा पराजयम् ।
इति कृत्वा मतिं वीरा निर्जग्मुः संयुगार्थिनः ॥ ३६
जगर्जुश्च प्रणेदुश्च चिक्षिपुश्चापि सायकान् ।
जहृषुश्च महात्मानो निर्यान्तो युद्धदुर्मदाः ॥ ३७
क्ष्वेडितास्फोटनिनदैः संचचालेव मेदिनी ।
रक्षसां सिंहनादैश्च पुस्फोटेव तदाम्बरम् ॥ ३८
तेऽभिनिष्क्रम्य मुदिता राक्षसेन्द्रा महाबलाः ।
ददृशुर्वानरानीकं समुद्यतशिलानगम् ॥ ३९
हरयोऽपि महात्मानो ददृशुर्नैर्ऋतं बलम् ।
हस्त्यश्वरथसंबाधं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ४०
नीलजीमूतसंकाशं समुद्यतमहायुधम् ।
दीप्तानलरविप्रख्यैर्नैर्ऋतैः सर्वतो वृतम् ॥ ४१
तद्दृष्ट्वा बलमायान्तं लब्धलक्ष्याः प्लवंगमाः ।
समुद्यतमहाशैलाः संप्रणेदुर्मुहुर्मुहुः ॥ ४२

up to ली) यथा(Ś2 D8 °लियथा, B1 D1-3 °लीव से), D4 हसमालावली यथा

36 a) Ñ1 B1 D1 3 4 वा वि-, Ñ2 B2 चेति, V B3 4 ते वि-, D5 8 9 T1 G2 3 M1 2 5 चापि, D13 च वि- (for वापि) —b) B2 D5 13 T1 G2 3 M5 च, Cm g as in text (for वा) —c) M5 मत्वा (for कृत्वा) V3 B1 D1-3 वृति (for मति) B1 देवा, D1 धीरा (for वीरा) —d) Ñ1 निर्जङ्गुर्, Ñ2 V1 2 B2-4 निर्ययुर्, D9 सयुगे, D10 11 सजग्मु, Cr m g as in text (for निर्जग्मु) Ś Ñ V1 2 B2-4 D4 8 12 13 युद्धकाक्षिण, G (ed) युद्धदुर्मदा

37 a) V3 D4 जग्मुश्च, D13 ते जग्मुश्च (for जगर्जुश्च) Ś D2 8 12 चापि ते नेदुश्च, V3 [अ]पि निनेदुश्च, B1 D1 3 चापि नेदुश्च, B3 D4 7 च(D4 ते) विनेदुश्च (for च प्रणेदुश्च) —b) Ś B1 D1-3 8 12 चिक्रीडुश्च, Ñ V1 2 B2-4 D4 13 चुक्रुशुश्च, D9 प्रवियुश्च (sic) (for चिक्षिपुश्च) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 राक्षसा (for सायकान्) —c) Ś Ñ2 V1 2 B D5-13 T G2 3 M3 5 Cg t जगृहुश्च, Ñ1 V3 D1 4 जहसुश्च (for जहृषुश्च) Ś D1 3 दुरात्मानो, Ñ V B2-4 D4 13 महात्मायो, D5 7 T1 M3 [अ]पि ते वीरा (for महात्मानो) —d) Ñ1 B1 D2 6 9-11 T2 3 G1 M3 निर्याता, D7 निर्जग्मुर् (for निर्यान्तो) G2 युक्त- (for युद्ध-) V B1 D1-3 युद्ध(B1 °वि)हर्षिता, D4 सुविहर्षिता, M5 युद्धकोविदा —After 37, Ñ V B2-4 D4 13 ins

1244* ततो भेरी· समाजघ्नु शङ्खान्दध्मुश्च हृष्टवत् ।
पटहान्डिण्डिमाश्चैव तथा वाद्यान्यवादयन् ।

[(l 1) D4 मृदङ्गानि (for ततो भेरी) V3 B3 समाजग्मु· (for °जघ्नु) —D13 om from l 2 up to 44b —(l 2) Ñ2 नाना (for तथा). Ñ1 V2 D4 नानावाद्याश्च वादयन् (for the l ost half)]

38 D13 om 38 (cf v l 1244*) T3 om 38ab —a) Ś Ñ V B D1-3 8 12 उत्कृष्ट-, D4 जगृहु (for क्ष्वेडित-) Ś -[आ]क्ष्वेडिता नादै, Ñ1 V3 D4 -सिंहनादैश्च, Ñ2 B2-4 -ताडनोन्नादै, V1 2 -[आ]स्फोट(V2 °ताड)नादैश्च, B1 D1-3 6 8 12 T2 G2 M5 -[आ]स्फोटिता ना(B1 °तैर्ना)दै, D9-11 -[आ]स्फोटिताना वै, M1 2 -[आ]स्फोटिता रावैस् (for -[आ]स्फोटनिनदै) —b) D4 सा चचाल, D5 T1 M3 चचाल च (for संचचाल) Ñ V B2-4 D1 5 7 T1 M3 वसुधरा, D1 G1 च मेदिनी —V3 om. 38c-40 —c) D4 T3 राक्षसा, D5 रक्षासि (for रक्षसां) —B4 reads in marg from 38d up to नलर in 41c —d) Ś D1-3 8 12 G1 स्फुटनीव, Ñ1 B4 T2 प्रस्फोटेव, V2 D9-11 स(V2 पु)स्फोटितम्, B1 3 पुस्फोटेव, Γ3 स्फोटयत (for पुस्फोटेव). Ś[B1 D1-3 8 12 द्विधावर, Ñ V1 B2 3 नभस्थ(Ñ1 °स्त)ल, V2 D9-11 T3 इवाबर, B4 नभ स्थल D4 प्रस्फोट्य विविधस्वर.

39 V3 D13 om, B4 reads in marg 39 (for V3 B4 cf v l 38 and for D13 cf v l. 1244*) —a) Ñ1 D4 ते वि-, D9 अभि- (for तेऽभि-). —d) D6 स***(for समुद्यत-) Ś1 Ñ V1 2 B D1-4 6(*inf lin* as in text, m also) 7 G2 -शिलायुध, Ś2 D8 12 -शिलायुधा, Ct as in text (for -शिलानगम्)

40 V3 D13 om, B4 reads in marg 40 (for V3 B4 cf v l 38 and for D13 cf v l 1244*) —b) Ñ2 V1 B2 रक्षसा, V2 B3 4 D6 9-11 T2 3 G1 राक्षस (for नैर्ऋत). B3 कुलं (for बलम्). —c) D8 -सबाधे (for °ध)

41 D13 om. 41 (cf v.l. 1244*) B4 reads in marg up to नलर in c (cf. v l 38). —a) Ś Ñ V1 2 B1-3 D1-3 8 12 -सकाशै (for -सकाश) —b) Ñ2 V1 2 B2-4 समुच्छ्रित- (for समुद्यत-). Ś D8 -शिलायुधा, Ñ1 B1 D2 12 -शिलायुधै·, Ñ2 V B2 3 D1 3 4 -महायुधै. —c) D3 -सम- (for -रवि-) —d) B3 ज्वालातै (for नैर्ऋतै) D5 T1 M3 transp नैर्ऋतै and सर्वतो.

42 D13 om 42 (cf v l 1244*) D4 repeats 42 after 43. —a) Ñ1 B1 4 D2 4-7 10 11 T1 3 G2 M2 त, V3 D9 ते (for तद्). Ś Ñ2 V1 2 B1 3 D5 12 M1 बलमायात, D4 (first time) राक्षसबल (for बलमायान्त). —b) Ś2 Ñ V B D1-3 5-12 T1 G M Cg लब्धलक्षा (D12 °क्ष-), D4 (both times) लघुलक्षा, T2 शतलक्षा —After 42ab, D6 T3 ins

1245* शिलाभिश्चूर्णयामासुर्यातुधानान्महाबलाः ।
[D6 महाबलान् (for °बला)]

—D2 8 om (hapl.) 42c-45b. B1 reads 42cd in marg —c) Ñ1 D4 (first time) समुत्पाद्य (for

ततः समुद्घुष्टरवं निशम्य
रक्षोगणा वानरयूथपानाम् ।
अमृष्यमाणाः परहर्षमुग्रं
महाबला भीमतरं विनेदुः ॥ ४३

ते राक्षसबलं घोरं प्रविश्य हरियूथपाः ।
विचेरुरुद्यतैः शैलैर्नगाः शिखरिणो यथा ॥ ४४

केचिदाकाशमाविश्य केचिदुर्व्यां प्लवंगमाः ।
रक्षःसैन्येषु संक्रुद्धाश्चेरुर्द्रुमशिलायुधाः ॥ ४५

ते पादपशिलाशैलैश्चक्रुर्वृष्टिमनुत्तमाम् ।
बाणौघैर्वार्यमाणाश्च हरयो भीमविक्रमाः ॥ ४६

सिंहनादान्विनेदुश्च रणे राक्षसवानराः ।
शिलाभिश्चूर्णयामासुर्यातुधानान्प्लवंगमाः ॥ ४७

G 6 49
B 6 6
L. 6 49

समुद्यत) Ñ1 D4 (first time) M5 महाशैलान्, D6 T3 शिलाहस्ता (for -महाशैला) D4 (second time) समुद्यत शिलाशैलान् —a) Ñ2 V2 3 B2-4 प्रणेदुस्ते, V1 मुदा नेदुर् (for सप्रणेदुर्) D5 महाशिला , T1 M3 महाबला (for मुहुर्मुहु) Ś B1 D1 3 4 (second time) 12 मुदा नेदु पुन पुन (D4 प्लवगमा) —After 42, D5-7 9-11 S ins

1246* अमृष्यमाणा रक्षांसि प्रतिनर्दन्ति वानरा ।

[D9-11 Ct प्रतिनर्दत]

43 D2 8 13 om 43 (for D2 8 cf v l 42 and for D13 cf v l 1244*) Ś B1 D1 3 12 om 43-44^{ab} —a) Ñ V B2-4 D4 6 9-11 T2 3 M5 समुत्कृष्ट-, L (ed) ससुग्रीव- (for समुद्घुष्ट) D4 -रवान् (for -रव) —b) Ñ1 D4 G1 -पुगवाना (for यूथपानाम्) —c) Ñ1 D4 6 M3 अमर्ष(D6 °वेदय)माणा (for अमृष्यमाणा) Ñ V B2-4 L (ed) परवीर(L [ed]°र्यं)हर्षं, D4 रिपुदर्पमर्दना, D9 परहर्षमुग्र-, G2 °सैन्यमुग्र —d) Ñ2 शब्द महा- (for महाबला) Ñ2 V1 D4 भीमबल(D4 °ला), B4 °रव (for °तर) Ñ1 V2 3 B2-4 D4 9-11 T2 3 प्रणेदु —After 43, Ñ2 reads an addl colophon

[*Sarga name* नरकान्तादिनिर्याण *Sarga no* (figures, words or both) 49]

—After 43, D4 repeats 42

44 D2 8 om 44 (cf v l 42) Ś B1 D1 3 4 12 13 om 44^{ab} (for Ś B1 D1 3 12 cf v l 43 and for D13 cf v l 1244*) —a) Ñ1 V1 2 B2-4 तद्, D9 त (for ते). G3 वीरा (for घोर) —b) Ñ V B2-4 -पुगवा (for -यूथपा) —B1 reads 44^{c}-46 in marg —c) D3 विविवैश्, D4 विवेदुर् (sic) (for विचेरुर्) Ś D1 3 12 चोद्यतैश्, G2 उद्धतैश् Ñ2 V B2-4 शृंगैर्, D9 शालैर् (for शैलैर्) D5 विचेरुरद्य ते शैले (sic) —d) Ś2 B4 D1 13 नागा (for नगा) —After 44, D4 reads 54^{ab} for the first time, repeating it in its proper place

45 D2 8 om 45^{ab} (cf v l 42) D4 om 45 B1 reads 45 in marg (cf v l 44) —a) B1 D1 13 आश्रित्य, B4 आपाद्य, G3 M5 आविष्टा (for आविश्य —b) Ñ1 B1 D8 उर्व्यां, V3 B2-4 G3 उर्वीं (for उर्व्यां) V B4 महाबला —G2 repeats consecutively 45^{cd}, 45^{c}-47 (including star passage) after 47 —c) Ś B1 D1-3 8 12 क्रुद्धा राक्षससैन्येषु —d) D6 9-11 T2 3 Ct केचिद्, Cr m as in text (for चेरुर्) —After 45 Ñ1 V B2-4 D13 read 54^{ab} for the first time, all except V3 repeating it in its proper place, while D5-7 9-11 S (G2 repeating after the second occurrence of 45^{cd}) ins after 45

1247* द्रुमाश्च विपुलस्कन्धान्गृह्य वानरपुंगवा ।
तद्युद्धमभवद्घोरं रक्षोवानरसंकुलम् ।

[D5-7 T1 G1 3 M1-3 repeat l 2 after 1253*]

46 Ñ2 om 46-47 V3 om 46 B1 reads 46 in marg (cf v l 44) G2 repeats 46 (cf v l 45) Ñ1 V1 2 B2-4 D4 13 transp 46 and 47^{ab} —a) Ś D8 12 उपादाय, D13 ते पादपै (for ते पादप-) Ś D7 8 शिला शैलैश्, B4 D13 -शिलाभि(D13 °भ्रै)श्च, G3 -महाशैलाश्, M5 -महा° (for -शिलाशैलैश्) —b) Ś2 अनुत्तमा, D7 9-11 T3 G3 M2 3 5 Cg अनू(D7 9 10 °नु)पमा, D13 अयोत्तमा, T2 घनोपमा (for अनुत्तमाम्) —c) B1 D2 3 वार्यमाणापि(D2 °णा हि), T2 वार्यमाणाश्च Ñ1 D13 वानरा हि समुद्भूता, V1 2 B2-4 वाणवर्षसमाधूता, D4 वानराश्च महावेगा, D8 अथौ चैवार्यमाणाश्च (sic) —d) Ñ1 D4 13 बहवो, B4 वानरा , D12 सभयो (sic) (for हरयो)

47 Ñ2 om 47 (cf v l 46) G2 repeats 47 (cf v l 45) Ś B1 D1-3 8 12 om 47^{ab} Ñ1 V1 2 B2-4 D4 13 transp 46 and 47^{ab} —a) D5 सिद्ध- (for सिह-) D4 -नादा, D6 -नादैर् (for नादान्) —b) Ñ1 V1 B2 D4 13 G1 2 (both times) M1-3 रणे(D13 युद्धे) वानरराक्षसा (D4 °रक्षसा) —V3 om , B1 reads in marg 47^{cd} —c) D13 वानराश् (for शिलाभिश्) Ś V1 2 B D1-3 8 12 शिखरै शिखराभास्ते —d) Ś B3 4 D8 12 यातुधानै (B3 4 °ना) Ñ1 D13 सहस्रश , V1 प्लवगमान् (for प्लवगमा) —After 47, G2 repeats 45^{c}-47 (including star passage)

Arya Research Team

वानरान्वानरैरेव जघ्नुस्ते रजनीचराः ।
राक्षसान्राक्षसैरेव जघ्नुस्ते वानरा अपि ॥ ५२
आक्षिप्य च शिलास्तेषां निजघ्नू राक्षसा हरीन् ।
तेषां चाच्छिद्य शस्त्राणि जघ्नू रक्षांसि वानराः ॥ ५३
निजघ्नुः शैलशूलास्त्रैर्विभिदुश्च परस्परम् ।
सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसाः ॥ ५४
छिन्नवर्मतनुत्राणा राक्षसा वानरैर्हताः ।
रुधिरं प्रस्रुतास्तत्र रससारामिव द्रुमाः ॥ ५५
रथेन च रथं चापि वारणेन च वारणम् ।
हयेन च हयं केचिन्निजघ्नुर्वानरा रणे ॥ ५६

G 6 49
B 6 69
L 6 49

[D9 एव, T1 उग्रेस्, T3 अन्यस्, Cr m g k t as above (for अक्षैस्) T1 M3 तथा (for तदा) D5 पेतुस्तस्तथा चतुर् (for the prior half) D9-11 वानरा, T2 आपन्ना, G3 M5 राक्षसा, Ct as above (for आपन्ना)]

52 [a]) Ñ2 वानर (for वानरान्) G2 चैव (for एव). Ś Ñ1 V1 B3 4 D1-3 8 12 13 वानर वानरेणैव (D13 °रर्जघ्नु), T3 वानरैर्वानरानेव —[b]) M5 जघ्निरे (for जघ्नुस्ते) S Ñ V B D1 2 4 8 12 जघ्नुर्घोरा हि (B4 °राश्च) राक्षसा, D3 जघ्नुर्घोरा निशाचरा, D13 घोरा क्रुद्धश्च राक्षसा —[c]) D7 चैव (for एव) Ś Ñ V B3 4 D1-4 8 12 राक्षस रा (D3 °सात्रा)-क्षसैनैव (D1 3 °नापि), T2 3 राक्षसे राक्षसानेव —[d]) Ś Ñ V B D1-3 8 12 पिपिषुर्, D4 विविधुर् (sic), D6 G1 निजघ्नुर् (for जघ्नुस्ते) S V2 3 D2 8 12 भुवि, Ñ V1 B1-3 D1 3 4 13 युधि, B4 रणे, D6 G1 च ते (for अपि) D5 7 T1 हरियूथपा (for वानरा अपि)

53 [a]) Ñ V2 B4 D13 आच्छिद्य च, V1 आच्छिद्यत, B3 आक्षिप्यत, D4 अविध्यत (for आक्षिप्य च) Ś D2 8 12 बलिनो, Ñ1 D4 च शिला (for च शिलास्) Ś B1 D1-3 8 12 जघ्नू, Ñ1 D4 13 केचित्, B3 तेभ्यो, D9-11 शैलान् (for तेषा) —[b]) D4 6 G2 निर्जघ्नू (G2 °रम्), D9-11 जघ्नुस्ते (for निजघ्नू) D9-11 तदा (for हरीन्) Ś B1 D1-3 8 12 राक्षसा वानरास्तथा (D3 °रान्युधि) —[c]) Ś2 B1 2 D1-3 8 12 तेषा-माच्छिद्य, Ñ1 D4 13 केचिदाच्छिद्य, Ñ2 V B3 4 ते समाच्छिद्य, D6 G2 तेषा चाविध्य (G2 °कृप्य) —D6 reads in marg from शस्त्राणि up to [d] Ś D1-3 8 12 गात्राणि (for शस्त्राणि) —[d]) B3 ततो (for जघ्नू) B1 D1 3 तानपि (for रक्षांसि) G2 वानरान् (sic) Ś D2 8 12 निजघ्नुश्चापि वानरा

54 Ñ1 V B2-4 D4 (after 44) 13 read 54^{ab} for the first time after 45, all except V3 repeating it here —[a]) Ñ V1 2 B2-4 (all except Ñ2 second time) आजघ्नु, B1 D4 (second time) 9-11 T2 निर्जघ्नु (for निजघ्नु) D6 7 G3 M5 शूल- (for शैल-) Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8 12 (V1 2 B2-4 D4 second time) -शिखरैर्, Ñ1 D13 (both second time) मुशलैर्, Ñ1 B2 3 D4 13 (all first time) शृगाग्रै, V B4 (V1 2 B4 first time) D9-11 -शृगैश्च, D6 -शैलाग्रैर्, D7 शस्त्राक्षेश्, T2 3 G1 -शूला-ग्रैर्, G3 M5 -शैलाक्षैर् (for शूलाक्षैर्) —M5 om $54^{b}-56^{c}$ —[b]) Ñ1 V D4 13 (all except V3 first time) सकुद्धाश्, Ñ1 D13 (both second time) विविधैश्, B2 4 (both first time) G2 विव्यधुश्, D4 विव्यधुश्, D5 T1 चिच्छेद, D7 चिच्छिदुश् (for विभिदुश्) B4 (second time) पुन पुन (for परस्परम्) —D4 om $54^{c}-55^{b}$ D13 M1 2 om 54^{cd} —[c]) B2 सिंहनाद —[d]) D1 वने (for रणे) D7 9-11 G3 राक्षसवानरा (by transp).

55 M5 om 55, D4 om 55^{ab} (for both, cf v l 54) —[a]) Ś D2 8 12 भिन्न (for छिन्न-) —After छिन्न, D1 erroneously repeats 54^{cd}. Ś2 D8 12 T3 -मर्म- (for वर्म-) Ñ1 -[आ]युधत्राणा, Ñ2 B1 2 -वनुष्का वै (B1 2 °स्ते), V1 2 B3 4 -वनुर्ज्या वै, D13 -[आ]युधवता (for तनुत्राणा) —[b]) B1 कृता (for हता) —[c]) N V B2 4 D6 7 9 13 T2 3 सुस्रुवुस्, B3 ववमुस्, D5 T1 प्रास्रवन्, G1 3 M3 Ck प्रसृतास्, Cg t as in text (for प्रस्रुतास्) V चैव (for तत्र) —[d]) G1 2 रसासारम्, G3 रसधाराम्, Cm g as in text (for रससारम्) Ñ1 D13 कृत्ता शा (D13 क्षता शै) लद्रुमा इव —For 55^{cd}, Ś B1 D1-4 8 12 L (ed) subst, while B3 ins. after 55^{ab}

1252* सुस्राव रुधिरं तेभ्य स्वरस पर्वतादिव ।

[B3 गात्रात्, D4 तत्र (for तेभ्य) B1 D1 2 स्वरस, B3 गैरिक, L (ed) सलिल (for स्वरस) B1 पर्वता (for पर्वताद्) D4 कुसशाखा इव द्रुमा (for the post half)]

56 M5 om 56^{abc} (cf v l 54) —[a]) Ñ1 V3 रथिन (for रथेन) D13 [अ]थ (for first च) Ś Ñ2 V1 2 B1 3 D1-4 8 12 रथिन, Ñ1 V3 रथिना, B2 4 रथिनश्, G2 [ए]व रथाश्, G3 M1 2 च रथाश् (for च रथ) Ś Ñ1 B3 D4 8 12 वा (for second च) —[b]) D5 T1 M3 [ए]व, D7 9-11 [अ]पि, G2 तु (for च) G3 M1 2 वारणान् (for वारणम्) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 राक्षस राक्षसेन च (Ś D8 12 वा, Ñ1 ह), Ñ2 V B2-4 G1 वारण वा (B2 4 °णान्या) रणेन च, D4 वानर वानरेण च (sic), D13 रक्षामि राक्षसेन हि —[c]) Ñ1 D4 [अ]पि, D13 [ए]व (for च) Ś Ñ2 V3 B2 4 D2 8 12 G2 3 M1 2 हयान् (for हय) D13 G1 M1 2 चापि (for केचिन्) —[d]) Ñ V B2-4 D4 13 पिपिषुर्, D5 9-11 G1 3 निर्जघ्नुर् (for निजघ्नुर्) Ś B1 D1-3 8 12 निष्पिपेषुर्बलीमुखा. —After 56, D5-7 T1 G1 3 M1-3 ins

Arya Research Team

क्षुरप्रैर्धचन्द्रैश्च भल्लैश्च निशितैः शरैः ।
राक्षसा वानरेन्द्राणां चिच्छिदुः पादपाञ्शिलाः ॥ ५७
विकीर्णैः पर्वताग्रैश्च द्रुमैश्छिन्नैश्च संयुगे ।
हतैश्च कपिरक्षोभिर्दुर्गमा वसुधाभवत् ॥ ५८

तस्मिन्प्रवृत्ते तुमुले विमर्दे
प्रहृष्यमाणेषु वलीमुखेषु ।
निपात्यमानेषु च राक्षसेषु
महर्षयो देवगणाश्च नेदुः ॥ ५९

1253* प्रहृष्टमनस सर्वे प्रगृहीतमहाशिला ।
हरयो राक्षमान्जघ्नुर्दुर्मेश्च वहुशाखिभि ।

[(l 1) D_6 -वदना (for -मनम) D_8 G_1 -शिलायुधा, M_3 -मन शिला (for महाशिला) —(l. 2) D_5 वहुशाखिन, D_8 G_1 वहुभिस्तदा (for वहुशाखिभि)]

—Thereafter all the above MSS repeat l. 2 of 1247*

57 Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ om 57-58. —^{a}) M_3 क्षुरखैर्, G (ed) क्षुराग्रैर्, Cg as in text (for क्षुरप्रैर्) —^{b}) V_3 भल्ले सु-, D_{13} damaged, M_5 भल्लेन (for भल्लैश्च). —After 57^{ab}, Ñ V B_{2-4} D_4 13 ins

1254* वैतस्तिकै सुनिशितै. शक्तितोमरमुद्गरै ।

[$B_{3\ 4}$ D_{13} वितस्तिकं, D_4 वितस्तैस्ते Ñ$_1$ V B_3 सुनिश्चितैर् (for सुनिशितै) Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ भल्लैस्, L (ed.) तथ्य- (for शक्ति-) B_2 -मूशलतोमरै (metri causa).]

—V_3 om 57^{cd} B_3 repeats 57^{cd} after 1255*. —^{c}) B_4 रक्षसा (sic) (for राक्षसा) $V_{1\ 2}$ वानरेंद्राश्च, D_4 वानरे सार्वं (for वानरेन्द्राणा) —^{d}) $D_{6\ 9-11}$ T_1 विभिदु· (for चिच्छिदु) D_7 शिलान् (for शिला) Ñ$_1$ B_3 (both times) $D_{4\ 13}$ कदन चक्रुराहवे, Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ L (ed) विभिदुश्चिच्छिदुस्तथा (L [ed] °वैहून्) —After 57, Ñ$_1$ D_{13} G (ed) ins, B_3 ins after 57^{cd} (first occurrence)

1255* शिलाशैलगदाखड्गैस्तोमरैर्मुशलैरपि ।

[G (ed) घोरश्च मुपलैरपि (for the post. half).],
while Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ L (ed.) ins

1256* शिलाशिखरसानूनि वृक्षाश्च महतस्तथा ।

[L (ed) शिलाश्च गिरि- (for शिलाशिखर-). B_4 सुमहत् (sic) (for महतस)],
whereas D_4 ins after 57

1257* शिलाशैलद्रुमैश्चापि पर्वताग्रैस्तथैव च ।
तलमुष्टिप्रहारैश्च चक्रुर्युद्धं प्लवगमा ।

58 Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ om 58 (cf v l 57) —^{a}) D_4 प्रकीर्णं, D_{9-11} $M_{3\ 5}$ Ct विकीर्णा, $G_{2\ 3}$ विकीर्ण- (for विकीर्णं) D_6 तु (for च) Ñ$_1$ D_4 पर्वताकारैर्, Ñ$_2$ V $B_{2\ 4}$ पर्वतैश्चैव, $D_{9\ 10}$ Ct पर्वतास्तैश्च. —^{b}) V_1 B_2 D_{9-11} G_1 Ct द्रुम (for द्रुमैश्) $T_{2\ 3}$ भग्नैश् (for छिन्नैश्). D_4 पतितैर्भुवि सयुगे. —^{c}) D_{13} हयैश् (for हतैश्). D_6 हरि-, D_{13} काम (for कपि-) —^{d}) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ घोरमा-योधन वभौ, Ñ$_2$ V B_{2-4} धरणी दुर्ग (B$_2$ कर्दं) माभवत्. —After 58, $D_{5-7\ 9-11}$ S ins

1258* ते वानरा गर्वितहृष्टचेष्टा
सग्राममासाद्य भयं विमुच्य ।
युद्धं स्म सर्वे सह राक्षसैस्ते-
र्नानायुधाश्चक्रुरदीनसत्त्वा· ।

[(l 1) D_{10} हृष्टचेता —(l. 3) D_5 T_1 M_3 तु, G_1 हि, G_3 M_5 च (for स). G_3 सर्वे· (for सर्वे) D_9 हरि- (sic) (for सह) D_6 $T_{2\ 3}$ च, D_{8-11} ते (for तैर्). —(l. 4) $D_{6\ 7}$ नानाविधैश्, D_9 M_5 °विध, $T_{2\ 3}$ G_3 °विधाश् (for °युधाश्).]

59 ^{a}) D_4 ततः (for तस्मिन्). M_5 तुमुल D_4 (*inf lin.*) प्रहारे, $M_{1\ 2}$ तु युद्धे (for विमर्दे) —^{b}) D_5 T_1 प्रगृह्यमाणेषु Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ [अ]ध (D$_4$ [अ]पि) वानरेषु (for वलीमुखेषु) Ñ$_2$ V B_{2-4} प्रहृष्यमाणे च वले कपीना (Ñ$_2$ हरीणा). —For 59^{ab}, Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ subst.

1259* तस्मिंस्तथा सप्रवृत्ते च तत्र
कोलाहले राक्षसराजधान्याम् ।
सहृष्यमाणेषु च वानरेषु

[(l. 1) B_1 D_1 तदा (for तथा). B_1 D_{1-3} सयति (D$_1$ सकुल-, D$_2$ सप्रति, D$_3$ निर्भर-) सप्रवृत्ते (for सप्रवृत्ते च तत्र). —(l. 3) Ś B_1 सहृष्टमाणेषु, D_2 सप्रहृष्यमाणेषु]

—^{c}) Ś$_1$ च राक्षसेषु च, D_8 राक्षसेषु च (by transp). —After 59^c, Ś $D_{1-3\ 8\ 12}$ ins.

1260* प्रदह्यमानेषु महारथेषु

—While B_1 ins.

1261* प्रभज्यमानेषु महारणेषु

—^{d}) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ जहर्षिरे (for महर्षयो). B_1 D_{1-3} भूतगणाश् (for देव°) Ñ$_1$ सर्वे (for नेदु). —After 59, Ś Ñ V B $D_{1-5\ 8\ 12\ 13}$ ins

1262* ते चापि सर्वे हरय प्रहृष्टा
विनेदुराक्ष्वेडितसिंहनादै ।

[(l 2) $B_{2\ 3}$ आस्फोटित- (for आक्ष्वेटित-) B_1 सिंहनादान् Ñ$_1$ D_{13} विचुक्रुशु क्षोभि (D$_{13}$ क्ष्वेडि) तसिंहनादा· (Ñ$_1$ °दै).]

—Thereafter $B_{1\ 3}$ (m) ins., while D_4 ins. after 59 an addl colophon [*Sarga name* B_1 D_4 सकुलयुद्ध —*Sarga no* (figures, words or both). B_3 D_6 om, B_1 45].

Anyil Research Team

ततो हयं मारुततुल्यवेग-
मारुह्य शक्तिं निशितां प्रगृह्य ।
नरान्तको वानरराजसैन्यं
महार्णवं मीन इवाविवेश ॥ ६०

स वानरान्सप्त शतानि वीरः
प्रासेन दीप्तेन विनिर्विभेद ।
एकः क्षणेनेन्द्ररिपुर्महात्मा
जघान सैन्यं हरिपुंगवानाम् ॥ ६१

ददृशुश्च महात्मानं हयपृष्ठे प्रतिष्ठितम् ।
चरन्तं हरिसैन्येषु विद्याधरमहर्षयः ॥ ६२

स तस्य ददृशे मार्गो मांसशोणितकर्दमः ।
पतितैः पर्वताकारैर्वानरैरभिसंवृतः ॥ ६३

यावद्विक्रमितुं बुद्धिं चक्रुः प्लवगपुंगवाः ।
तावदेतानतिक्रम्य निर्विभेद नरान्तकः ॥ ६४

ज्वलन्तं प्रासमुद्यम्य संग्रामान्ते नरान्तकः ।
ददाह हरिसैन्यानि वनानीव विभावसुः ॥ ६५

यावदुत्पाटयामासुर्वृक्षाञ्शैलान्वनौकसः ।
तावत्प्रासहताः पेतुर्वज्रकृत्ता इवाचलाः ॥ ६६

दिक्षु सर्वासु बलवान्विचचार नरान्तकः ।
प्रमृद्नन्सर्वतो युद्धे प्रावृड्काले यथानिलः ॥ ६७

G 6 49
B 6 69
L. 6 49

60 [a]) B3 -शून्य- (for तुल्य-) —[c]) D9-11 -सैन्यमुग्र (for -राजसैन्य) —[d]) D7 भीम (for मीन) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 विवेश मत्स्यरतु(Ś1 D1-3 8 मीन स्म, Ś2 Ñ1 V3 B1 D12 मीन स, B3 सिधुस्तु, D4 13 मीनस्तु) यथार्णवौघ(D13 °वाभ)

61 [a]) Ś D8 12 सप्तदशातिवीरान् , V1 2 B2-4 D2-4 13 सप्तदशाति(D4 °नि)वीर , V3 B1 सप्तदशान्प्रवीर —[b]) D13 शूलेन (for प्रासेन) —[c]) Ś2 Ñ2 V3 B1 4 D8 12 T2 3 G2 M3 5 एक-, Ñ1 तत (for एक) S V3 B1 D2 8 12 दुरात्मा (for महात्मा) D4 तस्मिन्क्षणे शक्तिरिपुर्दु-रास्ता(sic), D13 तत क्षणेनैव पुनर्महात्मा —[d]) Ñ2 G3 यूथपाना (for -पुगवानाम्) —After 61, D13 ins an addl colophon(लकाकाडे युद्धपर्वणि नरातकादिपडुमार-निर्याण)

62 [a]) Ñ1 D4 ते, V1 D13 त (for च) D4 13 दुरा-त्मान, G1 महावीर, M1 तमायात (for महात्मान) —[b]) Ñ2 V B3 D5 6 10 11 T1 G2 M1 2 -पृष्ट , D4 -पृष्ठम् (for -पृष्ठे) Ñ1 समास्थित, D4 अवस्थित, D13 समाहित (for प्रतिष्ठितम्) —[c]) V2 B1 विचरन् (for चरन्त) —[d]) Ś Ñ2 V B D1-4 8 12 13 भूत(Ñ2 भुवि)विद्याधरर्षभा (Ñ2 V1 3 B2-4 D4 13 °य)

63 D4 om 63[ab] D3 reads 63-64[b] in marg —[a]) Ñ1 D13 ते तस्य, M1 2 तस्य स- (for स तस्य) Ñ1 D13 ददृशुर् (for ददृशे) D13 मार्ग —[b]) D13 -कर्दम —Ś2 om 63[c]-64 —[c]) B4 D2 पातितं Ś1 B1 D1 2 8 12 पर्वताग्राभैर्, V3 पर्वताभिर (for °कारैर्) —[d]) D5 इव, G3 M5 अपि, Cm t as in text (for अभि) D13 सहत , L (ed) सवृत (for सवृत)

64 Ś2 om 64 , D3 reads 64[ab] in marg. (for both, cf v l 63) —[ab]) M1 2 विक्रमितुर् (for °मितु) B1 युद्ध (for बुद्धि) Ñ1 D4 चक्रे (for चक्रु) B3 शक्ता भूमौ, D13 G2 चक्रुर्बुद्धि (by transp) (for बुद्धि चक्रु) Ñ1 D4 13 वै(D13 च) प्लवगर्षभा , Ñ2 B3 प्लवगसत्तमा , D3 प्लवगरर्षभा (sic), T2 M5 वानरपुगवा , M1 2 ते वानरर्षभा —[c]) B4 रणे (for तावद्) G1 तास्तान्, G3 M5 एनान् (for एतान्) T1 अभिक्रम्य Ñ V1 2 B3 4 D4 13 वेगेन विक्रम्य, B2 विक्रम्य वेगेन (for एतानतिक्रम्य) —After 64, Ñ1 V3 B1 D2 3 12 read 1265* and 1264*, Ñ2 V1 2 B2 4 D4 read 67 (including star passages), while B3 ins in m l 1 only of 1265*, D1 ins l 2 only of 1264*, D8 reads 1265*, D13 reads 1263*, l 2 of 1265* and 1264*

65 G3 om 65-66 D5 T1 G2 M1 2 om 65[ab] B3 D6 7 9-11 T2 3 M5 read 65[ab] after 66 —[a]) D4 पाशम् , D13 शूलम् (for प्रासम्) —[b]) Ñ1 V3 B3 4 D4 G1 M3 5 -[अ]ग्रे, D6 -[आ]दौ (for -[अ]न्ते) —For 65[ab], Ś D8 subst l 1 only of 1264* —D13 om 65[c]-66 —[c]) D2 ददार, D5 ततप (for ददाह) D2 रिपु- , D3 सर्व- (for हरि-) —[d]) Ś Ñ V B D1 2 4 8 12 काननानि यथानल , D3 काननानीव पावक , M2 वानराविभा-वसु(sic)

66 G3 D13 om 66 (cf v l 65) —[b]) G1 transp वृक्षान् and शैलान् Ś Ñ V B D1-4 8 12 शैलान्वृक्षाश्च वानरा —Ś2 om 66[c]-67 Ś1 V3 D8 12 om 66[cd] —[c]) D1 प्रासाहता , D4 पाश° , G2 तु प्र° (for प्रासहता) —[d]) Ñ1 B1 D1-3 वज्राकाता, D4 G1 वज्रभिन्ना, D7 वज्रकृता —After 66, B3 D6 7 9-11 T2 3 M5 read 65[ab]

67 Ś2 D1 om 67 (for Ś2, cf v l 66) Ñ2 V1 2 B2 4 D4 read 67 (including star passages) after 64. B3 reads 67 (including star passages) for the first time in marg after 1265*, repeating it here. —[a]) Ñ2 V1 2 B2 3(both times) 4 D4 सर्वासु दिक्षु (by transp) —[b]) Ñ2 V1 विचचाल, D9 प्र° (for

Arya Research Team

न शेकुर्धारयितुं वीरा न स्थातुं स्पन्दितुं कुतः ।
उत्पतन्तं स्थितं यान्तं गर्वान्विव्याध वीर्यवान् ॥ ६८
एकेनान्तकफल्गुनेन ग्रामेणादित्यतेजसा ।
भिन्नानि हरिसैन्यानि निपेतुर्धरणीतले ॥ ६९
वज्रनिष्पेषमदृशं ग्रामस्याभिनिपातनम् ।
न शेकुर्वानराः सोढुं ते विनेदुर्महास्वनम् ॥ ७०
पततां हरिवीराणां रूपाणि प्रचकाशिरे ।
वज्राभिन्नाग्रकूटानां शैलानां पततामिव ॥ ७१
ये तु पूर्वं महात्मानः कुम्भकर्णेन पातिताः ।
तेऽस्वस्था वानरश्रेष्ठाः सुग्रीवमुपतस्थिरे ॥ ७२

विचचार) Γ2 3 महाबल —For 67^{ab}, D13 subst l 2 only of 1265* —^{a}) D2 6 Γ2 प्रमृद्नन्, G2 प्रहरन्, Cm as in text (for प्रमृद्नन्) —For 67^{cd}, Ñ2 V1 2 B2 3 (both times) 4 D1 13 subst and D13 alone reads after 61

1263* कर्षन्नानरसैन्यानि महाभ्राणीव मारुत ।

[Ñ1 प्रकर्षन्हरि-, V1 2 B3 (first time) कृषन्हरि-, B4 कर्षयन् (for कर्षन्नानर-) D1 तृणानीव तु (for महाभ्राणीव)]

—Hereafter Ñ2 V1 2 B1 3 (both times) 4 D1 cont , Ñ1 V3 B1 D2 3 12 13 cont after 1265*, Ś D8 subst. l 1 only for 65^{ab}, D11 ins l 2 only after 64

1264* वनौ यथाग्निर्दहेत् ग्रामघातिनिशाचरान् ।
तं स्तम्भेऽग्निमन्यन्त काञ्चोऽयमिति वानराः ।

[(l 1) V3 B1 3 (first time) D2 8 म, D9 12 स (for च) Ñ1 D1 13 ददृशु (for ददृशे) D4 पाश- (for ग्राम) Ñ1 D13 ग्राम(D13 शूल)पाणि नरान्तक (for the post half) —B3 om l 2 in first occurrence —(l 2) V B1 D1 3 12 न(V1 च; D1 तु) मन्यते, B2 [ऽ]वमन्यत, B3 (second time) समास्थाय, D2 त्वमन्यत, D13 [ऽ]भिमन्यते (for ऽन्यमन्यन्त) B3 (second time) मनिर (for वानरा)]

—For 67, Ś1 (cont after 1264*) Ñ1 V3 B1 D2 3 8 12 subst and read after 64, B3 ins. l 1 only in marg after 64, D13 subst l. 2 only for 67^{ab} and cont after 1263*

1265* वायमानान्कपीन्सर्वान्ग्रामभृत्योऽनुधावति ।
सर्वांस्तु विधु बलवान्वातूर्णीव बलाहक ।

[Ñ1 om l 1 —(l 1) D2 अपि (for कपीन्) V1 B1 मन्यते Ś1 D3 [ऽ]मन्यत, D12 [ऽ]वमन्यत —(l 2) D3 by transp (by transp) Ñ1 D13 यथा सर्वान्तु विधु (for the prior h lf) V1 वायुरसा , V3 बलावल (sic), B1 D3 बलाहक (for बलाहक)]

63 D13 om. 63-69^{b} —^{a}) Ś त्रविंतु (metri caus), Ñ V B D1-3 7 8 द्रविंतु, D9-11 भाविंतु, G2 वालितु (for वालितु). D12 न शेकुर्धारयितुं वीरा (sic), G2 न शेकुर्वानरा जेतुं G2 वीरा) —^{b}) D2 मर्दितु (for स्पन्दितु). Ñ1 V3 B1 D1-3 न च, Ñ2 V1 2 B2 4 तथा, B3 यथा, D6 यत , D7 M3 भयात , G1 तत (for कुत·) Ś D8 12 न च मर्दितु, D4 न निवर्तितु (for स्पन्दितु कुत·) —^{d}) D6 T2 वानरान् (for वीर्यवान्) —For 68^{cd}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 subst

1266* स्थित चैवोत्पतन्त च धावन्त च स विध्यथे ।

[D1 वा (for second च). B3 ग्रामाग्रेण (for धावन्त च) Ś2 मु (for स) Ś1 Ñ V B1 2 4 D1 3 4 विध्यथे, B3 विध्यते]

69 D13 om 69^{ab} (cf v l 68) —^{a}) Ś D8 12 [आ]दित्य-, B4 [अ]रुप- (for [अ]न्तक-) —^{b}) D4 पाशेन (for ग्रासेन) Ś V3 B1 D4 8 12 [अ]तुलवर्चसा, Ñ V1 2 B2-4 D1 3 M1 2 [आ]दित्यवर्चसा, G2 [आ]दित्य तेजसा (for [आ]दित्यतेजसा) —^{c}) Ś Ñ2 D2 7-12 भग्नानि, D13 ददाह (for भिन्नानि) —After 69*, D5 erroneously repeats 65^{d}-66* —^{d}) Ñ1 V1 B2 4 D4 13 वसुधा- (for धरणी-).

70 V3 om 70^{ab} —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 12 -निनद, Ñ1 D4 13 -निर्घोष (for -सदृश) —^{b}) D4 पाशस्य, D13 शूलस्य (for ग्रामस्य) Ś B1 D1-4 8 12 विनिपातन, Ñ1 [अ]तिनि°, B3 G2 च नि°, B4 °निपीडित, M5 [अ]भिनिपातित (for [अ]भिनिपातनम्). —^{c}) D4 वीरास् (for सोढु) —^{d}) Ś D8 तेतिनेदुर्, D3 विनेदुश्च (for ते विनेदुर्) Ś D1 2 8 12 महास्वना , Ñ1 D4 समतत , V3 B1 महास्वनान Ñ2 V1 3 B2-4 स्पर्शमग्नेरिव प्रजा· (B2 °विहगमा), D13 विषेदु पतिता भुवि.

71 ^{ab}) Ñ1 -सैन्यानां (for -वीराणां) Ñ2 न रूपाणि, B1 रुधिराणि (for रूपाणि प्र-). T3 प्रतिकाशिरे D13 तत्सैन्यानां तु रूपाणि पतता च प्रकाशिरे —^{c}) Ś1 विद्युद्भिन्नाग्र-, Ś2 V3 B1 D1-4 8 12 विद्युद्भग्नाग्र-(V3 °ग्रम-, D4 °ग्य-), Ñ V1 2 B2-4 D6 11 T2 3 °भग्नाग्र (T3 °ग्रम-), B1 विद्युद्भक्ताग्रम- (for वज्राभिन्नाग्र-) D13 कूटानि, G2 शूलाना (sic) (for कूटाना). —^{d}) B4 शूलाना (sic), D2 शालाना (for शैलाना) D1 अपि (for इव) D9 पर्वतानिव (sic)

72 ^{a}) Ś V3 B1 D1-4 8 12 13 च, Ñ V1 2 B2-4 Cr न (for तु) —^{b}) Ś D2 8 12 योधिता , B4 पीडिता , D13 ताडिता (for पातिता) D6 9 कुम्भकर्णनिपातिता . —After 72^{ab}, Ñ2 V1 2 B4 D4 ins , Ñ1 D13 ins after 72, whereas B2 3 (m) ins after 73^{ab}

विप्रेक्षमाणः सुग्रीवो ददर्श हरिवाहिनीम् ।
नरान्तकभयत्रस्तां विद्रवन्तीमितस्ततः ॥ ७३
विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा स ददर्श नरान्तकम् ।
गृहीतप्रासमायान्तं हयपृष्ठे प्रतिष्ठितम् ॥ ७४
अथोवाच महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः ।
कुमारमङ्गदं वीरं शक्रतुल्यपराक्रमम् ॥ ७५
गच्छैनं राक्षसं वीर योऽसौ तुरगमास्थितः ।
क्षोभयन्तं हरिबलं क्षिप्रं प्राणैर्वियोजय ॥ ७६

स भर्तुर्वचनं श्रुत्वा निष्पपाताङ्गदस्तदा ।
अनीकान्मेघसंकाशान्मेघानीकादिवांशुमान् ॥ ७७
शैलसंघातसंकाशो हरीणामुत्तमोऽङ्गदः ।
रराजाङ्गदसंनद्धः सधातुरिव पर्वतः ॥ ७८
निरायुधो महातेजाः केवलं नखदंष्ट्रवान् ।
नरान्तकमभिक्रम्य वालिपुत्रोऽब्रवीद्वचः ॥ ७९
तिष्ठ किं प्राकृतैरेभिर्हरिभिस्त्वं करिष्यसि ।
अस्मिन्वज्रसमस्पर्शे प्रासं क्षिप ममोरसि ॥ ८०

G 6. 4
B 6. 6
L. 6 4

1267* नरान्तकेन ते सर्वे द्राविता निहता युधि ।

[Ñ1 D4 13 विद्रान्य, B2 दारिता (for द्राविता) Ñ2 V1 2 B2 4 निर्जिता हता (for निहता युधि)]

—a) Ñ2 V3 B2–4 भग्ना (for sस्वस्था) Ś2 Ñ1 वानरा (for वानर-) D1 वानरश्रेष्ठ ❀ Ck ते स्वस्था वानरश्रेष्ठा इति । स्वस्थचित्तस्मरणदेहा सन्तोऽङ्गदादय । , so also Ct ❀

73 B3 reads 73ab in marg —a) Ś V3 B1–3 D1–4 8 12 13 विचे(Ś D12 °चे)ष्टमाना, Ñ1 अवेक्ष्यमाण, Ñ2 V1 2 B4 निरीक्ष्य°, D9–11 प्रेक्ष्यमाण स(D9 सु-), G1 सप्रेक्ष° (for विप्रेक्षमाण) —b) V3 D6 9–11 12 3 G2 ददर्शे —After 73ab, B2 3 (m) ins 1267* —B2 3 om 73cd —c) Ś2 नरकाक- (sic), D8 नरकात- (meta) (for नरान्तक-) T3 हय- (for -भय) —d) V1 B4 D9–11 यतस्, D3 6 T2 3 G ततस् (for इतस्) Ś V3 B1 D2 8 12 द्रवती च ततस्तत

74 D6 9 T2 3 G1 2 M1 2 5 om 74ab B3 reads 74ab in marg —a) D4 द्रवती (for विद्रुता) —b) Ś1 D4 ददर्श च, Ñ V1 B2 3 D2 3 ददर्श स (by transp) Ś2 D8 ददर्श नरकातक —c) D6 G1 गृहीत्वा (for गृहीत-) Ś B1 3 D1 3 4 8 12 प्रास(D4 पाश)हस्त(B1 3 D3 4 °पाणि) समायात, Ñ V B2 4 D2 13 प्रास(D13 शल)पाणिसमा-(Ñ2 V2 B4 °मया, D2 13 °नमा)यात —d) D5 7 9–11 Γ1 G3 M1 2 -पृष्ठ (for -पृष्ठे) S Ñ1 D8 12 च(Ś2) दर्पित (for प्रतिष्ठितम्) Ñ2 V B D1–4 13 हयपृष्ठेन दर्पि-(D1 3 13 दर्शि)त

75 a) D6 7 9–11 T2 3 G M1 2 दृष्ट्वा (for अथ) —b) Ś Ñ2 V1 2 B D1–3 8 12 हरिपुगव, T2 3 वानरेश्वर (for वानराधिप) —c) Ñ D4 13 दृष्ट्वा, V1 2 B2–4 (B3 *sup lin* also as in text) पुत्र (for वीर) —d) D4 (*sup lin* also as in text) शत्रु- (for शक्र-)

76 a) V3 B1 D1 [ए]त, D4 5 13 T1 M3 त्व, Ct as in text (for [ए]न) Ś Ñ V B D1 4 6 8–12 T2 3 M1 2 वीर, D5 7 Γ1 M3 वीरो, D13 वीर्यात् (for वीर) —b) Ś V3 B1 D1–3 8 12 घोर, Ñ2 V1 2 B2–4 योध, D4 सोसौ, D13 साश्व (for योऽसौ) Ś V3 B1 D1–3 8 12 13 M5 आस्थित —c) D9–11 भक्षयत (for क्षोभयन्त) Ś1 D2 3 8 12 च(D3 हि) सैन्यानि, D1 हरिसैन्यानि (hypm), D7 9–11 परबल (for हरिबल) V3 क्षोभस्त हरिसैन्यानि (sic), B1 क्षोभयन्हि सैन्यानि, D13 सैन्यानि क्षोभयत च —d) Ñ1 शीघ्र, D13 क्षिप्र (for क्षिप्र) Ś1 D3 वाणैर्, B3 प्राणाद्, D12 माला (sic) (for प्राणैर्)

77 a) D11 सु- (for स) Ñ2 V1 2 B2–4 G1 पितुर्, D7 T2 3 G3 M5 भर्तृ (for भर्तुर्) Ś V3 B1 D1–3 8 12 च(V3 B1 D1–3 तु) भर्तुर्वच (for भर्तुर्वचन) —b) V3 B1 D2 4 निपपात, D4 13 नि पपात V2 B1 4 तथा, D5 T1 M3 5 तत (for तदा) D7 ततोगद, D13 M1 2 तदागद (by transp) (for [अ]ङ्गदस्तदा) —c) Ñ1 D4 13 सिंह-(for मेघ) B1 D4 13 -सकाशो —d) B1 2 M3 मेघानीकम् (M3 °कान्), D13 मेघादेक (for मेघानीकाद्) V3 D6 7. 9–11 T2 3 अशुमानिव वीर्यवान्

78 a) Ś Ñ1 V B1 2 4 D8 12 -सपात- (for -सघात-) Ñ B2–4 -सदृशो (for -सकाशो) D13 स शैलसघातनिभो. —c) Ś D8 12 -रुद्वाग, Ñ V B D1–3 नद्वाग, D13 लब्वाग (for सनद्ध) D4 रराजागद अत्युग्र (sic). ❀ Cm g अङ्गदसनद्ध सनद्वाङ्गद ।, Ck अङ्गदेन दिव्याङ्गदेन सनद्ध आमु(°यु)क्त ।, so also Ct ❀

79 V3 om 79ab —b) Ś B2 D8 12 -दतवान् (for दृष्टवान्) —c) Ś2 D8 नरकातम् (for नरान्तकम्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 उपागम्य, D9 अतिक्रम्य —d) G1 3 M1 2 5 [अ]गदोब्रवीत् (for sब्रवीद्वच) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 वालिसूनुरुवाच ह(Ñ2 V B D2 4 °भाषत)

80 a) Ś1 तिष्ठन्कि, Ñ2 V1 2 D7 G3 तिष्ठ त्व, G2 तिष्ठाद्य, M1 2 तिष्ठत (for तिष्ठ कि) V2 B2–4 एतेर्, D3 एतैस् (for एभिर्) —b) Ñ2 B1 D4 7 9 12 G2 कि, B3 तु (for त्व) Ñ1 B3 विरुध्यसे, D4 9 करिष्यति, D13 हि युध्यसे (for करिष्यसि) V1 2 D1 3 त्व(V2 कि) करिष्यसि वानरै —After 80ab, Ñ V1 2 B2–4 D4 G(ed) ins

1268* युध्यस्वाद्य मया सार्धं दर्पं ते विनयाम्यहम् ।

Arya Research Team

अथाङ्गदो वज्रसमानवेगं
संवर्त्य मुष्टिं गिरिशृङ्गकल्पम् ।
निपातयामास तदा महात्मा
नरान्तकस्योरसि वालिपुत्रः ॥ ८७

स मुष्टिनिष्पिष्टविभिन्नवक्षा
ज्वालां वमञ्शोणितदिग्धगात्रः ।
नरान्तको भूमितले पपात
यथाचलो वज्रनिपातभग्नः ॥ ८८

अथान्तरिक्षे त्रिदशोत्तमानां
वनौकसां चैव महाप्रणादः ।
बभूव तस्मिन्निहतेऽग्यवीरे
नरान्तके वालिसुतेन संख्ये ॥ ८९

अथाङ्गदो राममनःप्रहर्षणं
सुदुष्करं तं कृतवान्हि विक्रमम् ।
विसिष्मिये सोऽप्यतिवीर्यविक्रमः
पुनश्च युद्धे स बभूव हर्षितः ॥ ९०

G 6 49
B 6 69
L 6 49

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

D1-3 L (ed) निपातभिन्न (D2 °भग्न , L [ed] °भग्नात्) (for विभिन्नमूर्धा) —b) G3 M5 ववाम (for सुस्राव) G2 तीक्ष्णं (for तीव्र) Ś Ñ1 V3 B1 D1-4 8 12 13 स्व(Ñ1 D4 13 स)शीर्षात्, Ñ2 V1 2 B2-4 च(B3 तु) मूर्ध्नि(Ñ2 B2 °र्ध्नं) (for भृशोष्णम्) —c) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 प्र(B4 स)जज्वाल (for वि°) Ñ1 D4 13 मुष्टिप्रहाराभिहतो विमज्ञ —d) Ñ2 V1 2 B2 4 समालभ्य, B3 °श्वास्य (for °साद्य) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 च(Ñ1 V1 2 B4 D4 13 स) विस्मितोभूत्, D6 7 9 11 T1 3 M5 विसिस्मिये च.

87 a) Ś D9-11 मृत्यु- (for वज्र-). Ñ1 V1 2 D1-4 13 -समप्रवेग(Ñ1 V2 °श), B3 4 समो(B4 °म)ग्रवेग (for -समानवेग) —b) B1 सवध्य, D1 सवृत्य, D13 उद्यम्य (for सवर्त्य) Ś V3 B1 D1-3 8 12 वज्रकल्प, Ñ2 V1 2 B2-4 -सनिकाश(V1 B3 °श) —c) D13 स ताडयामास —d) V3 B1 वालिसूनु (for °पुत्र)

88 a) Ś D3 8 12 मुष्टिनिष्पेष-, D2 13 °नि पिष्ट-, D4 मुष्टिभि पिष्ट , D10 11 M1 2 Ck t °निर्भिन्न- (for मुष्टि-निष्पिष्ट-) D2 7 -विभग्न-, D9 -विशीर्ण-, D10 11 M5 Ck t -निमग्न-, M1 2 -विमग्न- (for विभिन्न-) —b) Ś D12 रक्त, Ñ2 B2-4 मुखाद्, V1 2 D3 13 वक्त्राद्, V3 B1 D1-3 तथा, D5 7 9-11 T1 G1 M3 Ct ज्वाला, D6 T2 3 ज्वलन्, Ck as in text (for ज्वाला) Ñ1 वक्त्राद्वमच् , D8 रक्त च स , G2 M5 ज्वलन्महा- (for ज्वाला वमञ्) —c) B3 भूमितल प्रयाति —After 88°, D13 ins

1270* पुन समुत्थाय तनावभीमम्।
बभूव सरब्धतरो महौजा
नरान्तको राक्षसराजपुत्र ।
मुष्टिप्रहाराभिहतो विचिन्त्य
जग्राह त वालिसुत निरीक्ष्य । [5]
अथाङ्गद बाहुबलेन भूय-
श्चिक्षेप रक्ष सहसा तदानीम्।
स वायुवेगेन कपिप्रवीरो
जघान शूलेन निशाचर च ।
शितेन शूलेन समाहतस्तदा [10]
स राक्षसस्तेन महाबलेन ।
विघूर्णितो भूमितले गतासु

—d) V3 B1 2 M1 2 5 -भिन्न (for -भग्न) D13 पपात वज्राभिहतो यथाद्रि

89 a) B2 D6 9-11 तदा, D5 T1 यथा (for अथ) B1 3 4 [अ]तरीक्षे, D6 [अ]तरीक्षात् (for [अ]न्तरिक्षे) D2 त्रिदशालयाना —b) D4 वनौकसश् Ś Ñ V B D1-4 7 8 12 13 [अ]पि (for [ए]व) Ś Ñ V B3 4 D1-2 8 12 महान्निनाद , B1 2 D4 13 महानिनाद —c) Ś Ñ V B D2-4 6-8 12 13 [ऽ]ति(D6 [ऽ]ग्र)वीर्ये, D1 5 9-11 T2 3 G M5 [ऽ]ग्रयवीर्ये (for ऽग्यवीरे)

90 D1 om 90 —a) B2 राम तदा (sic) , D2 राम-मनु (for राममन -) V3 B1 D4 6 13 T2 3 प्रहर्षयन्, D5 10 12 -प्रहर्षं, Cg k t as in text (for प्रहर्षण). —b) D4 13 सुदु कर Ś Ñ V1 2 B2-4 D2-5 8 12 13 T1 G1 M3 तत् (for त) Ś D2 4 8 9 12 हि कर्म, Ñ2 सुविक्रम , B4 त्रिवि° , D13 अकर्मवत् (for हि विक्रमम्) V3 B1 सुदुष्कर कर्म रणे च कृत्वा ❀ Cg अथेति। 'तत्कृत-वान्' इत्यत्र तदित्यव्यय पदम्। तस्मादित्यर्थ । अङ्गदो हि यस्मात्सुदुष्करम्, अत एव राममन प्रहर्षण विक्रम कृतवान् तस्मादित्यर्थ । ❀ —D4 reads 90° twice (first time in marg) —c) D4 (first time) सुविस्मितो, D4 (second time) सुविस्थितो (for विसिष्मिये) D9 T2

विषाणं चास्य निष्कृष्य वालिपुत्रो महाबलः ।
देवान्तकमभिद्रुत्य ताडयामास संयुगे ॥ १४
स विह्वलितसर्वाङ्गो वातोद्धूत इव द्रुमः ।
लाक्षारससवर्णं च सुस्राव रुधिरं मुखात् ॥ १५
अथाश्वास्य महातेजाः कृच्छ्राद्देवान्तको बली ।
आविध्य परिघं घोरमाजघान तदाङ्गदम् ॥ १६
परिघाभिहतश्चापि वानरेन्द्रात्मजस्तदा ।
जानुभ्यां पतितो भूमौ पुनरेवोत्पपात ह ॥ १७
समुत्पतन्तं त्रिशिरास्त्रिभिराशीविषोपमैः ।
घोरैर्हरिपतेः पुत्रं ललाटेऽभिजघान ह ॥ १८
ततोऽङ्गदं परिक्षिप्तं त्रिभिर्नैर्ऋतपुंगवैः ।
हनूमानपि विज्ञाय नीलश्चापि प्रतस्थतुः ॥ १९
ततश्चिक्षेप शैलाग्रं नीलस्त्रिशिरसे तदा ।
तद्रावणसुतो धीमान्त्रिभेद निशितैः शरैः ॥ २०
तद्बाणशतनिर्भिन्नं विदारितशिलातलम् ।
सविस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात गिरेः शिरः ॥ २१

---

14 ❀ Cg तस्य अङ्गदस्य । तस्य नागराजस्येति द्वितीयतच्छब्दान्वय ❀ —^{d}) Ś Ñ$_{2}$ V B D$_{1-4\ 8\ 12}$ G$_{2}$ ननादाथ (G$_{2}$ °द च), D$_{9-11}$ M$_{3}$ विननाश, M$_{1\ 2}$ निपपात (for विननाद) B$_{2}$ G$_{1}$ च (for स) Ś$_{2}$ Ñ$_{2}$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_{5}$ T$_{3}$ वानर, D$_{4\ 6}$ G$_{1}$ M$_{2}$ रावण (meta), D$_{9-11}$ कुजर (for वारण) V$_{3}$ B$_{1}$ सुदारुण

14 Ñ$_{1}$ D$_{13}$ om 14 (cf. v l 13) G$_{2}$ damaged up to वालि- in ^{b} —^{a}) Ś$_{1}$ निष्काश्य, Ś$_{2}$ D$_{4\ 5\ 8\ 9\ 11}$ निष्क्रम्य, D$_{1-3}$ नि कृष्य (for निष्कृष्य) —^{c}) T$_{1\ 2}$ G$_{1}$ M Cr g अभिप्लुत्य —^{d}) Ś V$_{3}$ B$_{1}$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ स जघान ततो (V$_{3}$ B$_{1}$ D$_{2}$ ततो, D$_{3}$ तयो)रसि, Ñ$_{2}$ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4}$ जघान च तयोरसि

15 Ñ$_{1}$ D$_{13}$ om 15^{ab} (cf v l. 13). —^{a}) V$_{3}$ विस्फुरित-, B$_{1}$ विकलित- (unmetric) (for विह्वलित-) D$_{6\ 7\ 10\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1}$ M$_{1\ 2}$ स विह्वलस्तु ते (T$_{2\ 3}$ °लागस्ते, G$_{1}$ °लश्च ते)जस्वी, D$_{9}$ स वीरो हततेजस्वी —^{b}) D$_{1}$ वातावृत, D$_{9}$ G M$_{5}$ वातोद्धत —^{c}) Ś D$_{8\ 12}$ तु, D$_{3}$ हि (for च) Ñ$_{1}$ D$_{13}$ स (D$_{13}$ स)चचाल च सुस्राव —^{d}) Ñ$_{1}$ सफेन (for सुस्राव) D$_{9-11}$ महत् (for मुखात्) D$_{13}$ शोणित च मुखाद्बहु —After 15, M$_{5}$ reads 2–5

16 ^{a}) Ś Ñ V B$_{2}$ D$_{2-4\ 7\ 8\ 10-13}$ G$_{1}$ M$_{1\ 2}$ अथाश्वास्य, B$_{1}$ आश्वास्य च (for अथाश्वास्य) —^{b}) B$_{3}$ क्षणाद्, D$_{13}$ क्रोधाद्, G$_{2}$ चिराद् (for कृच्छ्राद्) —G$_{3}$ damaged from देवान्तको up to आविध्य प in ^{c} —^{c}) Ś Ñ V B$_{1\ 2\ 4}$ D (except D$_{6}$) T$_{1}$ G$_{3}$ M$_{1\ 2\ 5}$ वेगाद्, B$_{3}$ गाढ (for घोरम्) —^{d}) B$_{3}$ जघान च, D$_{13}$ जघानाथ (for आजघान) Ñ$_{1}$ D$_{13}$ G$_{1\ 2}$ ततो, D$_{4\ 11}$ T$_{1}$ तथा (for तदा) L (ed) पुनरगद (hypm)

17 ^{a}) B$_{1\ 3}$ D$_{4\ 13}$ परिघेणाहतश्चा (B$_{3}$ °ण हत सो)पि —^{b}) B$_{3}$ D$_{4}$ तथा (for तदा) D$_{13}$ वालिपुत्र. प्रतापवान् (=12^{d}) —D$_{13}$ repeats 17^{cd} after the first occurrence of 1277* —^{c}) G$_{1\ 3}$ M$_{1\ 2\ 5}$ अपतत् —^{d}) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ (both times) अभि- (for पुन) —G$_{3}$ damaged from त्पपात up to समुत्पत in 18^{a}. V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 3}$ D$_{3\ 4}$ M$_{1\ 2}$ च (for ह)

18 G$_{3}$ damaged for समुत्पत in ^{a} (cf v l 17). G$_{2}$ erroneously repeats 18–19 after 19 —^{a}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8-12}$ T$_{1}$ G$_{1\ 2}$ M$_{1\ 2\ 5}$ तमु (B$_{1}$ D$_{1\ 3}$ त चो)त्पतत, D$_{13}$ उत्पतंत तु (for समुत्पतन्त) —D$_{1}$ om from 18^{b} up to सङ्गद in 19^{a} —^{b}) Ś Ñ V B D$_{2\ 3,8\ 12\ 13}$ शरैर्, G$_{1}$ शितैर् (for त्रिभिर्) D$_{7\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ G$_{3}$ M Cm t त्रिभिर्बाणैरजिह्मगै —After 18^{ab}, B$_{2\ 3}$ (1 1 only) ins.

1276* त्रिभिर्विव्याध निशितैर्वालिपुत्रं महोरसि ।
तत सुनिशितैस्तीक्ष्णै कङ्कबर्हिणवाजिभि ।
[(1 1) B$_{3}$ तयोरसि],

while D$_{13}$ ins (repeating it after 19^{ab})

1277* तलेन भृशमुद्यम्य स जघान तदा वमन् ।

—Thereafter D$_{13}$ repeats 17^{cd} —^{c}) Ś D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ रोषाद्, Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{4\ 6}$ G$_{1\ 2}$ बाणैर्; V$_{1}$ D$_{13}$ त्रिभिर्, B$_{3}$ कालैर् (for घोरैर्) —^{d}) B$_{4}$ त, G$_{2}$ च (for ह). Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{8\ 9\ 12\ 13}$ नि (D$_{13}$ स)जघान ह, V$_{3}$ B$_{1}$ त्रिशि (B$_{1}$ °भि)राहनत्.

19 D$_{1}$ om ततोऽङ्गद in 19^{a} (cf v l 18) —^{a}) D$_{4\ 9}$ तदा (for ततो) —G$_{3}$ damaged from सङ्गद up to नैं in ^{b}.—After 19^{ab}, D$_{13}$ repeats 1277* —^{c}) Ś D$_{8\ 12}$ नाम, Ñ$_{1}$ D$_{1\ 9-11\ 13}$ अथ, D$_{1}$ चापि, D$_{2}$ G$_{1}$ अभि, D$_{3}$ इति (for अपि) Ś$_{2}$ D$_{8}$ विज्ञाप्य (for विज्ञाय) —^{d}) D$_{13}$ G$_{1}$ [अ]भि- (for [अ]पि) B$_{3}$ प्रतस्थिवान्, D$_{13}$ पत द्रुत (for प्रतस्थतु) —After 19, G$_{2}$ erroneously repeats 18–19

20 ^{a}) T$_{2\ 3}$ नीलश् (for ततश्) D$_{13}$ शैल स (for शैलाग्र). —^{b}) D$_{7}$ त्रिशिरस, G$_{3}$ त्रिशिरसस् (for त्रिशिरसे). D$_{6}$ T$_{2\ 3}$ महत्रि (D$_{6}$ नीलस्त्रि)शिरस प्रति —^{c}) Ñ$_{2}$ V$_{3}$ B$_{1}$ D$_{4}$ त (for तद्) Ś D$_{2,8\ 12}$ शूरो, Ñ$_{1}$ भीम, D$_{1}$ भीमो, D$_{13}$ श्रीमान्, M$_{1\ 2}$ वीरो (for धीमान्) —^{d}) T$_{2\ 3}$ चिच्छेद —G$_{3}$ damaged from निशितै up to तद्बाण- in 21^{a} S Ñ$_{1}$ V$_{3}$ B$_{1}$ D$_{1\ 2\ 8\ 12}$ निर्विभेद शितै शरै·

21 G$_{3}$ damaged for तद्बाण- in ^{a} (cf v l. 20) —^{a}) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{4\ 13}$ तद्बाणवर्षाभिहत —^{b}) Ñ$_{1}$ विपरीत, D$_{2}$

Arya Research Team

ततो जृम्भितमालोक्य हर्षाद्देवान्तकस्तदा ।
परिघेणाभिदुद्राव मारुतात्मजमाहवे ॥ २२
तमापतन्तमुत्पत्य हनूमान्मारुतात्मजः ।
आजघान तदा मूर्ध्नि वज्रवेगेन मुष्टिना ॥ २३
स मुष्टिनिष्पिष्टविकीर्णमूर्धा
निर्वान्तदन्ताक्षिविलम्बिजिह्वः ।
देवान्तको राक्षसराजसूनु-
र्गतासुरुर्व्यां सहसा पपात ॥ २४

तस्मिन्हते राक्षसयोधमुख्ये
महाबले संयति देवशत्रौ ।
क्रुद्धस्त्रिमूर्धा निशिताग्रमुग्रं
ववर्ष नीलोरसि बाणवर्षम् ॥ २५
स तैः शरौघैरभिवर्ष्यमाणो
विभिन्नगात्रः कपिसैन्यपालः ।
नीलो बभूवाथ विसृष्टगात्रो
विष्टम्भितस्तेन महाबलेन ॥ २६

G 6 5
B 6 7
L 6 5

विददार (for विदारित-) Ś Ñ1 V3 B4 D1 3 8 12 13 -शिलाघन, B3 °द्रुम, D4 °चय, D9 -शिलातर (for -शिलातलम्) —^{c}) D8 सु- (for first स-) B1 विस्फुलिंग सहज्वाल —^{d}) D1 नि पपात M5 महीतले (for गिरे शिर)

22 ^{a}) Ś N V B1 2 4 D1–4 8 12 तत्तु (Ś Ñ V2 B2 4 D1 2 8 त तु [sic], V3 B1 स त [sic]) चूर्णितम्, D6 Γ1 तच्च निष्फलम्, D7 10 11 T2 3 Ct स वि°, Cm g k as in text (for ततो जृम्भितम्) B3 D13 तत्तु भग्न (D13 तच्चूर्णित) समालोक्य ❀ Cg जृम्भित भग्नमिति यावत्। जृम्भित तद्वत्पूर्ववदित्यादिवत् ❀ —D4 om 22^{b}–23^{a} —^{b}) D6 T2 3 हरिं (for हर्षाद्) D6 7 9–11 T1 M5 बली (for तदा) —^{c}) D6 [अ]पि (for [अ]भि-) —^{d}) Γ2 3 उत्तम (for आहवे) D9 मारुति रावणात्मज

23 D4 om 23^{a} (cf v l 22) D9 om (hapl ?) 23^{ab} —^{a}) Ñ B3 D13 आलोक्य, B4 उत्पाट्य, T1 M1–3 उत्प्लुत्य, Γ2 3 सम्प्रेक्ष्य (for उत्पत्य) —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 10–13 कपिकुञ्जर (for मारुतात्मज) —^{c}) Ñ B2–4 D7 9 13 ततो (for तदा) Ñ1 वीर, D13 क्रुद्धो (for मूर्ध्नि) —^{d}) Ñ1 B3 D6 7 9–11 13 T2 3 G2 M1–3 -फलेन (for -वेगेन) —After 23, D5–7 9–11 Γ G1 3 M ins

1278* शिरसि प्राहरद्वीरस्तदा वायुसुतो बली ।
नादेनाकम्पयच्चैव राक्षसान्स महाकपि ।

[(1 1) D5 10 11 प्रहरद्, D6 T2 3 G1 M3 प्रहरन् G3 धीमान् (for वीरस्). M1 2 प्रहृत्य मूर्धनि तदा वायुपुत्रो महाबल —(1 2) G1 नादैर् (for नादेन) T2 सर्वान्, M5 चेन (for चैव). D7 नादेन कपयन्सर्वान् (for the prior half) D7 महाबल]

24 V3 om 24^{ab} —^{a}) Ś2 D8 12 -निष्पेष-, D4 -विनिष्ट- (sic), D5 om (hapl ?) (for -निष्पिष्ट-) Ñ1 D4 7 13 -विशीर्ण-, D6 9–11 M1 2 -विभिन्न, L (ed) -विदीर्ण- (for विकीर्ण-) Ñ2 V1 D12 -मूर्ध्नो (for -मूर्धा) —^{b}) Ś V1 2 B D1 3 8 12 विशी(B1 °की)र्ण-, Ñ2 D13 निर्धूत, B2 D6 9 G1 2 निष्क्रात, B3 निष्क्रीर्ण, D2 विस्तीर्ण-, D4 निर्यात-, Cm k t as in text (for निर्वान्त) Ś D8 12 -दष्टाक्षि-, G2 -दतोति-, M5 -नासाक्षि-, Cm k t as in text (for दन्ताक्षि-) B1 D1 -विलम्ब-, B2 -विनष्ट- (for -विलम्बि-) —B4 om 24°–29 —^{d}) V3 निपात (sic) (for पपात) —After 24, D4 ins an addl. colophon [लङ्काकाण्डे देवान्तकवध]

25 B4 om 25 (cf v l 24) —^{a}) Ś Ñ2 V B1–3 D1–4 (also as in text) 8 12 -राजसूनो (Ñ2 B2 3 °पुत्रे), D6 T1 2 राजमुख्ये, M3 -नाथ° (for -योधमुख्ये) —^{b}) Ñ2 ससर्द (for संयति) Ñ2 D4 देवपुत्रो (sic) —^{c}) D9 10 G2 त्रिशीर्षो D11 विष्टम्भित- (for क्रुद्धस्त्रिमूर्धा) D6 7 10 11 T2 G1 -[अ]ग्रम् (for -[अ]ग्रम्) —^{d}) D6 T2 नीलोपरि, G2 मेघा इव (for नीलोरसि) G1 2 -जाल (for -वर्षम्) —For 25^{cd}, Ś Ñ V B1–3 D1–4 8 12 13 T3 subst

1279* नीलस्त्रिमूर्धा कुपित शरौघै-
र्ववर्ष जाम्बूनदचित्रपुङ्खैः ।

[(1 1) Ñ1 D13 ततस् and निशितैः (for नील and कुपित respy) Ñ2 B2 3 D4 महोदर क्रोधवशाच्छरान् —(1 2) D12 बभूव (sic) (for ववर्ष) Ñ2 B2 3 दानाशनिमाहवाग्रे]

—D3 T3 cont, while D5–7 9–11 T1 2 G M ins after 25

1280* महोदरस्तु सक्रुद्ध कुञ्जर पर्वतोपमम् ।
भूय समधिरुह्याशु मन्दर रश्मिवानिव ।
ततो बाणमय वर्षं नीलस्योरस्यपातयत् ।
गिरेः वर्षं तडिच्चक्रचापवानिव तोयद ।

[(1 2) D6 ण्वाभिरुह्याशु, T2 3 सत्वरमारुह्य (for स धिरुह्याशु) D11 S रश्मिमान् —(1 3) D3 9–11 [उ]परि (for [उ]रसि) D6 पातयत् —(1 4) D3 9–11 G1 3 M5 Ck t तडिच्चक्र (G1 M5 °क्रश्), D6 तडिच्चैव, G2 तडिद्वद D3 9–11 स गर्जन् (for -चापवान्)]

26 B4 om 26 (cf v l 24) —^{a}) Ś Ñ V B1–3 D1–4 8 12 शितै, D6 7 9–11 13 T2 3 G1 3 M3 5 तत, M1 2 तते (for सततै) Ś V3 B1 D2 8 12 शरेस्तर् (for शरौघैर्).

ततस्तु नीलः प्रतिलभ्य संज्ञां
शैलं समुत्पाट्य सवृक्षषण्डम् ।
ततः समुत्पत्य भृशोग्रवेगो
महोदरं तेन जघान मूर्ध्नि ॥ २७

ततः स शैलाभिनिपातभग्नो
महोदरस्तेन सह द्विपेन ।
विपोथितो भूमितले गतासुः
पपात वज्राभिहतो यथाद्रिः ॥ २८

पितृव्यं निहतं दृष्ट्वा त्रिशिराश्चापमाददे ।
हनूमन्तं च संक्रुद्धो विव्याध निशितैः शरैः ॥ २९

D4 अति- (for अभि-) Ś Ñ2 V B1 2 D2 3,8–13 T2 1 G2 -वृत्यमाणो, Ñ1 -भूयमानो, B3 हन्यमानो, D1 6 कृत्यमाणो, D4 6 7 M1 2 -वर्षमाणो (for वर्ष्यमाणो) —c) G1 [अ]ति- (for [अ]थ) D5 6 M3 Cr g निसृष्टगात्रो, M1 2 निकृत्त-देहो, M5 विवृद्ध°, Cv t as in text (for विसृष्टगात्रो) Ś Ñ2 V B1–3 D1–3 8 12 विसृष्ट(V1 °विद्ध, V2 °भिन्न, B2 3 °ष्टदग्ध)गात्रोपि(Ñ2 B2 3 °त्रोथ, V1 D1–3 °त्रोति, V2 3 B1 °त्रस्तु) बभूव नीलो ❀ Cm विभिन्नगात्र· लथावयव परवशगात्रो वा ❀

27 B4 om 27 (cf v l 24) —a) Ñ1 D13 स, D4 सु- (for तु) D9–11 13 G1 2 प्रतिलब्धसञ्ज्ञ —b) D4 om from सवृक्ष up to समुत्पत्य in 27c D7 9–11 13 -खण्डं (for -षण्डम्) Ś Ñ V B1–3 D1–3 8 12 स(D2 om.) शैल-मुत्पाट्य सवृक्षख(Ś2 D8 °प)ण्ड(B1 °खण्डवृक्ष) —c) Ñ1 D5 6 13 T नभ, G1 M1 स त, M2 तत (for तत) M1 2 समुत्क्षिप्य Ñ1 D4 सुपर्णवेगात् (D4 °ग [sic]), D9–11 महोग्रवेगो, D13 तदाशु°, G1 °घोर (for भृशोग्रवेगो) Ś Ñ2 V B1–3 D1–3 8 12 सु(Ś2 D1–3 8 12 स)दूरमुत्पत्य(D1 3 °त्पाट्य) खमु(Ñ2 B2 3 तमु, V3 महो)ग्रवेगो(D8 °वीरो). —d) D5 om महोदर N1 त नि- (for तेन) D4 महो-दरस्यैव D6 reads जघान मूर्ध्नि in marg. B1 मूर्धनि, B3 वीर (for मूर्ध्नि) —After 27, B3 ins. 1281*

28 B4 om 28 (cf v l 24) B3 reads 28a after 28 —a) Ñ2 शैलाग्र-, M3 शैलेंद्र- (for शैलाभि-) B2 -प्रणिपात-, G1 -[अ]शनिपात- (for -[अ]भिनिपात-) B3 यथैव शक्रो विनिहत्य दानवान्, T2 3 स तेन शैलेन समाहतो भृश —b) Ñ2 B2 D9–11 G3 M3 5 महा- (for सह) —c) Ñ2 D5 11 T1 व्य(Ñ2 नि)पोथि(D11 °हि)तो, B2 3 निपूदितो, D6 T2 3 G2 निपातितो, D10 व्यामोहितो (for विपोथितो) —For 28, Ś V B1 D1–4 8 12 subst, Ñ1 D13 subst. l 1–2 for 28ab, while B3 ins after 27

1281* स तेन शैलेन समाहतस्तदा
रक्षोधिपो भूमितले पपात ।
महोदरो जीवितमुत्ससर्ज
यथा गज सिंहबलाभिभूत ।

[(l 1) V B1 3 D4 हतस्तरस्वी (for समाहतस्तदा) —(l 2) V B1 3 D1 महोदरो (for रक्षोधिपो) Ñ1 स राक्षस सेन्यमहद्विपेन (sic), D13 स राक्षसस्तेन महाबलेन —(l 3) V B1 3 D4 ततस्तु वै (for महोदरो) —(l. 4) Ś D3 12 द्विप. (for गज)]

—After 28, Ñ1 B2 D13 ins

1282* महोदरो जीवितमुत्सृजंस्तदा
यथा गज सिंहपदाग्रताडित ।

[(l 2) D13 -[अ]भि- (for -[अ]ग्र-)]

—Thereafter B2 D13 ins. an addl. colophon, while Ś V2 3 B1 D1–4 8,12 and M1 2 ins the same after 1281* and 28 respy [*Kāṇḍa name* Ś om, B1 2 D2 4 13 लङ्का° —After *Kāṇḍa name*, D2 13 ins युद्ध-पर्वणि —*Sarga name* Ś V3 B1 D1 2 8 12 13 दशानन्महोदर-वध, V2 B2 D3 4 महोदरवध.—*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 V2.3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 3 50, B1 47, M1 2 70 —After colophon, M3 concludes with श्रीरामाय नम]

29 B4 om 29 (cf v l 24).—a) Ñ2 पतित (for निहत) —b) Ñ D13 क्रोधम् (for चापम्) Ñ2 आहरत्; D13 T3 आदधे (for आददे) Ś V B1 3 D1–4 8 12 क्रोध-मूर्छित —c) Ś Ñ1 V1 B1 D1–4 8 12 13 T2 3 सुस(Ñ1 D13 अभि, D1 सम)क्रुद्धो —After 29, Ñ B1(l 1 only) -3 D1–7 9–11 S ins., whereas B4 ins before 30.

1283* स वायुसूनु कुपितश्चिक्षेप शिखर गिरे ।
त्रिशिरास्तच्छरस्तीर्णैर्विभेद बहुधा बली ।
तच्च शिखर दृष्ट्वा द्रुमवर्षं महाकपि ।
विससर्ज रणे तस्मिन्रावणस्य सुत प्रति ।
तमापतन्तमाकाशे द्रुमवर्षं प्रतापवान् । [5]
त्रिशिरा निशितैर्बाणैश्चिच्छेद च ननाद च ।

[(l 1) L(ed) -पुत्र (for -सूनु). M5 पतितश् (for कुपितश्) D4 तदा (for गिरे) —(l 2) G2 चिच्छेद (for विभेद) —(l 3) Ñ1 तद्विन, D4 विकीर्ण, L(ed) तच्छिन्न (for तच्च) Ñ B2–4 D4 महाबल, D6 7 9–11 T2 3 M3 तदा कपि (for महाकपि) —(l 4) Ñ B2–4 D4 तदा(Ñ2 B3 °नो) वीरो, L (ed.) महावीरो (for रणे तस्मिन्) —(l 5) D9 आकाश (sic) (for आकाशे) Ñ B2–4 D4 7 G M5 तामापतती महमा(D7 G M5 °तीमाकाशे) (for the prior half) and -वृष्टिं (for वर्षं) B2 तथा स ता (for प्रतापवान्). —(l 6) M1 विभेद (for चिच्छेद)]

हनूमांस्तु समुत्पत्य हयांस्त्रिशिरसस्तदा ।
विददार नखैः क्रुद्धो गजेन्द्रं मृगराडिव ॥ ३०
अथ शक्तिं समादाय कालरात्रिमिवान्तकः ।
चिक्षेपानिलपुत्राय त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ ३१
दिवि क्षिप्तामिवोल्कां तां शक्तिं क्षिप्तामसंगताम् ।
गृहीत्वा हरिशार्दूलो बभञ्ज च ननाद च ॥ ३२
तां दृष्ट्वा घोरसंकाशां शक्तिं भग्नां हनूमता ।
प्रहृष्टा वानरगणा विनेदुर्जलदा इव ॥ ३३
ततः खड्गं समुद्यम्य त्रिशिरा राक्षसोत्तमः ।
निचखान तदा रोषाद्वानरेन्द्रस्य वक्षसि ॥ ३४
खड्गप्रहाराभिहतो हनूमान्मारुतात्मजः ।
आजघान त्रिमूर्धानं तलेनोरसि वीर्यवान् ॥ ३५
स तलाभिहतस्तेन स्रस्तहस्ताम्बरो भुवि ।
निपपात महातेजास्त्रिशिरास्त्यक्तचेतनः ॥ ३६
स तस्य पततः खड्गं समाच्छिद्य महाकपिः ।
ननाद गिरिसंकाशस्त्रासयन्सर्वनैर्ऋतान् ॥ ३७
अमृष्यमाणस्तं घोषमुत्पपात निशाचरः ।
उत्पत्य च हनूमन्तं ताडयामास मुष्टिना ॥ ३८

G 6
B 6
L 6

30 Before 30, B4 ins 1283* —[a]) Ś N1 V B1 D1–4 8 12 13 M3 tato hanūmānutpatya (D1 °tpāpya, M3 °tplutya) —[b]) Ñ1 V3 B3 D9–11 13 hay (for hayās) D4 harṣānvi-śiras B4 G3 M5 tayā (for tadā) —[c]) D5 T1 G M5 viravād, Ck t vidadāra (as in text) D6 T2 3 tīkṣṇair (for kruddho) —[d]) Ñ2 V3 D5–7 9–11 T G M5 nāgeṃdr, B1 D3 gajendrān (for gajendra)

31 [a]) Ñ B2–4 T2 3 tata, D5 T1 rath- (for atha) Ś V D8 12 upādāya, Ñ2 B2 4 gṛhītvā sa, B1 D6 7 9 10 13 samāsādya (for samādāya) D1 rathāc chaktimathādāya —[b]) D5 T1 kāladaṇḍam —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 L (ed) hanūmate (Ñ2 V B D1–4 °mati, L [ed]°mat) pra (D1 vi) chikṣepa

32 [a]) D5–7 9–11 T1 2 M1–3 Cmk t diva, Cr as in text (for divi) Ñ V3 B2–4 D13 dīptā (for kṣiptām) Ś Ñ V B2 D1–4 8 12 13 maho (Ñ ivo [sic]) lkābhā, B1 mahollkā tā (for ivollkā tā) —[b]) Ñ B2 4 D13 asaṃginī, B3 svaśaktinā, D5 T1 M1 2 5 asaṃgā (D5 T1 °mā) (for asaṃgatām) Ś V B1 D1–4 8 12 śaktiṃ tā tu (V3 B1 ca) mahāprabhā —V3 om 32[c]–33 —[c]) Ś Ñ1 V1 2 B1 D1–4 8 12 babhañja hanumāṃstasya (V2 °stra, D4 °stā tu) —[d]) Ñ1 jahṛṣe ca, V1 2 harṣāccaiva, G1 vibheda ca (for babhañja ca) Ś B1 D1–4 8 12 harṣāc cananāda ha (B1 D4 ca)

33 Ś V B1 D1–4 8 12 om 33 (for V3, cf v l 32) —[a]) B2 4 [u]rga-, B3 vaja- (for ghora) —[b]) G1 śaktiṃ dṛṣṭvā hanūmat (sic) —[c]) Ñ2 B2 vinedurdaivagandharvā, B3 4 vinedurvānarā sarve —[d]) Ñ2 B2–4 prahṛṣṭā, T1 vipe-duṛ (sic) (for vinedur) B4 D7 9–11 G3 M5 yathā (for iva)

34 [a]) Ñ2 B4 samutpāya (for samudyamya) Ñ1 tata sa khaṃmudyamya. —[b]) V3 rākṣasādhipa, D3 rāvaṇātmaja, G2 rākṣaseśvara —D1 om 34[c]–35[b] —[c]) Ñ2 D6 7 T2 3 G3 M1 3 5 nijaghāna, D3 9 vicakhāna Ñ B2–4 D4 13 G3 M5 tato (for tadā) Ś V B1 D2 3 8 12 śūro, N1 D4 13 G1 M1 2 vegād, Ñ2 B2–4 vīro, D5 6 T1 M3 vyūḍhe, D9–11 G2 3 M5 khaṃ (for roṣād) D7 ca khaṃgena (for tadā roṣād) —[d]) D5 T1 M3 vāyuputrasya

35 D1 om 35[ab] (cf v l 34) —[b]) Ś Ñ V1 2 B2–4 D2–4 8 12 13 plavagottama, V3 B1 plavagarṣabha (for mārutātmaja) —[c]) S Ñ V B D1–4 8 12 13 M3 triśiras

36 [a]) Ś Ñ2 V1 2 B2 D2 3 8 12 tathābhihatam, Ñ1 V3 B1 D1 4 13 tadābhi°, B4 tathā ni°, D5 T1 talena° (for talābhi°) —[b]) Ñ2 V1 2 B2–4 D5 T1 G1 M3 -[ā]yu ro, B1 -[ā]turo (for [a]mbaro) Ñ- B2–4 D5 T1 yudhi, V1 balī (for bhuvi) Ś D2 8 12 khaṃhastastadā (D2 °baro) bhuvi, Ñ1 V3 D4 13 skhalat (Ñ1 khasat) gātrotpatadbhuvi —[c]) M1 2 mahāvegas (for °tejās) Ñ1 D4 13 mahātejā visa-jñastu —[d]) Ñ B2–4 D4 13 rākṣasottama, D6 T1 gatacetana, D9 G2 °jīvita (for tyaktacetana) Ś V B1 D1–3 8 12 visaṃjñaścchiśirāstata (V B1 D1–3 °dā)

37 [a]) T1 [ā]patata, G2 patita (for patata) —[b]) D7 9–11 tamāchidya, G1 ācchidya ca, G2 samādāya D5 T1 jaba (for kapi) —For 37[ab], Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1284* patatastasya khaṃ tu samākṣipya mahākapi ।

[Ñ1 papāta, D1 sa tatas (for patatas) B1 yuddha tu (sic), B3 ta khaṃ, D3 13 tatkhaṃ (for khaṃ tu) D3 ma cotkṣipya, D4 samākṣipa V3 B1 -mati (for -kapi) D13 gṛhītvā khaṃmā kapi (for the post half)]

—G2 3 om (hapl) 37[c]–39[b] —[c]) Ñ1 D4 megha- (for giri-) B3 tenāgnisaṃkāśena —[d]) Ñ1 D4 vārayan, V3 svāpayan, B1 D1 3 trāpayan (for trāpayan) Ś Ñ V B D1–4 8–13 sarvā (Ś D8 iva) rākṣasān, M1 2 rajanīcarān (for sarvānairṛtān)

38 G2 3 om 38 (cf v l 37) —[a]) Ś V3 B1 4 D2 4 8 12 ghora, Ñ1 D13 śabda (for ghoṣam) —[b]) Ś Ñ2 V

Arya Research Team

42 तेन मुष्टिप्रहारेण संचुक्रोप महाकपिः ।
45 कुपितश्च निजग्राह किरीटे राक्षसर्षभम् ॥ ३९
14 स तस्य शीर्षाण्यसिना शितेन
किरीटजुष्टानि सकुण्डलानि ।
क्रुद्धः प्रचिच्छेद सुतोऽनिलस्य
त्वष्टुः सुतस्येव शिरांसि शक्रः ॥ ४०
तान्यायताक्षाण्यगसंनिभानि
प्रदीप्तवैश्वानरलोचनानि ।
पेतुः शिरांसीन्द्ररिपोर्धरण्यां
ज्योतींषि मुक्तानि यथार्कमार्गात् ॥ ४१

तस्मिन्हते देवरिपौ त्रिशीर्षे
हनूमता शक्रपराक्रमेण ।
नेदुः प्लवंगाः प्रचचाल भूमी
रक्षांस्यथो दुद्रुविरे समन्तात् ॥ ४२

हतं त्रिशिरसं दृष्ट्वा तथैव च महोदरम् ।
हतौ प्रेक्ष्य दुराधर्षौ देवान्तकनरान्तकौ ॥ ४३

चुक्रोप परमामर्षी महापार्श्वो महाबलः ।
जग्राहार्चिष्मतीं चापि गदां सर्वायसीं शुभाम् ॥ ४४

B D1 2 4 8 12 13 त्रिशिरा क्षिप्रमुत्थित (V3 °द्यत), Ñ1 त्रिशिरा समुपेत्य च, D3 त्रिशिरा क्रोधमूर्छित —^{c}) D3 13 समुत्पत्य Ñ1 हनूमन तदा वीरो —^{d}) Ś V3 B1 D1–4 8 12 आजघान स मुष्टिना, Ñ V1 2 B2–4 D13 मुष्टिनाभिजघान ह (Ñ1 D13 म , B4 त).

30 G2 3 om 39^{ab} (cf v l 37) Ś V3 B1 D1–3 8 12 om 39 T2 damaged from रेण in ^{a} up to महा in ^{b} —^{b}) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 सं(D4 स)चचाल, D7 स चुक्रोप V1(marg. also as in text) D6 T2 -बल (for -कपि·).—^{c}) G2 मारुतिश्च Ñ1 D1 13 स, Ñ2 V1 2 B2–4 [अ]पि (for नि-) —^{d}) D6 T2 3 राक्षसाधिप, G2 राक्षसेश्वर —After 39, D7 G1 3 ins.

1285* हनूमान्नोपतान्राक्षो राक्षस परवीरहा ।

40 ^{a}) M5 ततोस्य (for स तस्य) —^{b}) G2 समाकुलानि (for सकुण्डलानि) —For 40^{ab}, Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 subst

1286* स तेन खड्गेन महाशिरासि
कपि समस्तानि सकुण्डलानि ।

[(l 1) Ñ2 B2 3 D4 स तस्य, D2 शितेन (for स तेन) Ñ2 B2 तत (for महा)]

—V2 om 40^{cd} —^{c}) Ñ1 D13 स चिच्छेद, V3 D4 प्रचिक्षेप (for प्रचिच्छेद) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 12 13 तदा(Ñ1 V3 D4 13 ततो) हनूमास्(V3 om from हनूमास् up to 40^{d}) —^{d}) Ś Ñ V1 B D1–3 8 12,13 त्वष्टात्मजस्येव, D4 तूर्णं यथा दैत्य- (for त्वष्टु सुतस्येव) D12 शत्रु (for शक्र)

41 ^{a}) Ś V B D2 8 12 -[अ]क्षीणि (for -[अ]क्षाणि) D13 नग- (for [अ]ग-).—^{b}) D6 T2 3 सूर्यानल- (for -वैश्वानर-) Ś V3 B1 D1–3 8 12 -भास्व(D1 3 12 °सु, D2 °स्क)राणि, Ñ D4 13 -सन्निभानि, V1 2 B2 4 तुल्यभासि, B3 -रूपवति, D9 -लोहितानि, G1 (before corr as in Ñ) -दर्शनानि (for -लोचनानि) —^{c}) D9–11 पृथिव्या (for धरण्या) —^{d}) G1 ज्योतिर्विमुक्तानि B (ed.) [इ]न्द्र- (for [अ]र्क-) B2 -विमात् (for -मार्गात्) —After 41, D4 ins. an addl colophon [लङ्काकाण्डे त्रिशिरोवध].

42 ^{c}) G1 भूश्च, M1 2 चोर्वी (for भूमी) —^{d}) G2 M5 विद्रु(M5 °द्र)विरे (for दुद्रुविरे). Ś Ñ1 V B1 3,4 D1–4 8 12,13 रक्षासि सर्वाणि(Ñ1 D4 भीतानि , D13 भूतानि) वि(Ś Ñ1 D4,8 13 प्र)दुद्रुवुश्च, Ñ2 B2 सर्वाणि रक्षासि विदुद्रुवुश्च —After 42, D1 3 13 ins an addl colophon [*Kāṇḍa name* D13 लङ्का° —*Sarga name* D1 13 त्रिशिरोवध ; D3 त्रिशिरसो वध —*Sarga no* (figures, words or both) D13 om , D1 3 51]

43 ^{b}) D5 7 T1 G1 महोदरमथापि च, D9–11 M1 2 Ck t युद्धोन्मत्त तथैव च, G2 M5 महापार्श्वस्तथैव च, G3 युद्धोन्मत्तमहोदर (sic) —^{c}) Ñ2 V1 2 B2 4 च तेजस्वी (for दुराधर्षौ) Ś Ñ1 V3 B1 3 D1–4 8 12 13 M1 2 हतौ च प्रेक्ष्य तेजस्वी(M1 2 दुर्धर्षौ) —After 43, Ś V2 3 B1 D1–3 8 12 ins

1287* मुहूर्तं मोहमापाद्य नैवाचेष्टत राक्षस ।
ततश्चिर तु स ध्यात्वा महात्मा भीमविक्रम· ।

[(l 1) V3 B1 D3 आविष्ट , D1 आस्थाय (for आसाद्य) Ś V2 D8 न व चेष्टत, D2 नैव तिष्ठत (for नैवाचेष्टत) V3 B1 D3 शान्तिं नैव स(D3 °वोप) लब्धवान् (for the post half) —(l 2) D1–3 स तु (by transp) V3 B1 राक्षसो भीमदर्शन , D3 राक्षसोनितविक्रम (for the post half)]

44 ^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 सु(Ñ1 D4 [अ]थ, B1 4 D2 स, D13 च)महातेजा (for परमामर्षी) —^{b}) D5 7 T1 निशाचर (for महाबल) D9–11 G M Cg t मत्तो (G2 मुक्तो) राक्षसपुंगव . ❀ Cg मत्त महापार्श्व । मत्त इति महापार्श्वस्य नामान्तरम् । , so also Ct ❀—After 44^{ab}, M1 2 ins

1288* हरीन्निद्राक्षयामास युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ।
[cf. 47^{cd}]

हेमपट्टपरिक्षिप्तां मांसशोणितलेपनाम् ।
विराजमानां वपुषा शत्रुशोणितरञ्जिताम् ॥ ४५
तेजसा संप्रदीप्ताग्रां रक्तमाल्यविभूषिताम् ।
ऐरावतमहापद्मसार्वभौमभयावहाम् ॥ ४६
गदामादाय संक्रुद्धो महापार्श्वो महाबलः ।
हरीन्समभिदुद्राव युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ ४७
अथर्षभः समुत्पत्य वानरो रावणानुजम् ।
महापार्श्वमुपागम्य तस्थौ तस्याग्रतो बली ॥ ४८
तं पुरस्तात्स्थितं दृष्ट्वा वानरं पर्वतोपमम् ।
आजघानोरसि क्रुद्धो गदया वज्रकल्पया ॥ ४९
स तयाभिहतस्तेन गदया वानरर्षभः ।
भिन्नवक्षाः समाधूतः सुस्राव रुधिरं बहु ॥ ५०
स संप्राप्य चिरात्संज्ञामृषभो वानरर्षभः ।
क्रुद्धो विस्फुरमाणौष्ठो महापार्श्वमुदैक्षत ॥ ५१

—^{c}) Ñ1 D4 13 विस्मितश् (for [अ]र्चिष्मती) D5 T1 G3 M3 घोरा —D6 reads ^{d} in marg —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 6 8–13 G1 3 M1 2 5 तदा (for शुभाम्)

45 ^{a}) V3 B1 -पद्म, G1 जाल- (for पट्ट-) Ś V3 B1 D2 8 12 शता(D2 समा)नद्धा, Ñ2 V1 2 B2 3 D1 3 -शतैर्नद्धा, B4 -शतैर्लंका (sic) (for -परिक्षिप्ता) —^{b}) B2 4 -मेदानु, B3 -मेदोनु-, D13 -मेदोप- (for शोणित-) D1 -कर्दमा, D6 9–11 T3 M3 Cg फेनिला, G2 पेशला, M1 2 -रूपिता (for लेपनाम्) —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 13 विरोचमाना, Ñ2 V1 2 B2–4 रोचमाना सु-(for विराजमाना) Ñ V B2–4 D9–11 13 M1 2 विपुला (for वपुषा) —^{d}) B4 मास-(for शत्रु-) Ś D2 3 7–12 G1 3 M5 त(D2 द)र्पिता, V3 B1 -चर्चिता, D1 कर्दमा, Cg as in text (for -रञ्जिताम्) D5 T1 M1 2 शत्रुपक्षभयकरा(M1 3 °री) ❀ Cg मासशोणितफेनिलामिति युद्धकालिकरूपम्। शत्रुशोणितरञ्जितामिति पूर्वकालिकरूपम् ❀

46 V3 om 46 —^{a}) D6 om तेजसा Ś D2 8 12 13 T2 सप्रदीप्ता ता(D13 च), T3 M1 2 सु(M1 2 स्र)प्रदीप्ताग्रा —^{b}) B1 शक्ति (for रक्त-) B2 -विभूषणा, D4 विलेपना (for -विभूषिताम्) —Ś D8 12 om 46^{cd} —^{c}) D13 ऐरावण Ñ V1 2 B D4 -कराकारा, T2 -महानाग- (for -महापद्म) —^{d}) Ñ V1 2 B1 2 4 D1–4 सर्वभूत-(for -सार्वभौम-) G2 -विभीषणा, M1 2 -भयकरा (for -भयावहाम्)

47 ^{a}) V3 वेगेन, M1 2 तेजस्वी (for सक्रुद्धो) —^{b}) Ś V3 B1 D1–4 8 12 महायशा (D3 °सी), Ñ1 D13 रणेरिहा, D5 7 T1 निशाचर (for महाबल) D9–11 G M मत्तो राक्षसपुंगव ❀ Ck मत्ताव्यस्तु कश्चिद्राक्षस ❀ —^{c}) D6 T2 3 हरीद्रमभिदुद्राव —^{d}) Ś N V1 2 B D1–4 8 12 13 प्रजा, V3 [उ]त्थित (for ज्वलन्) M1 2 सिंह क्षुन्मृगानिव

48 ^{a}) Ś V2 3 B1 D1–4 8 12 ऋषभस्त(V2 3 B1 D1 3 4 °स्तु) (for अथर्षभ) —^{b}) D4 वारुणो (for वानरो) Ś Ñ V B D1–4 7 8 12 13 वरुणात्मज (for रावणानुजम्) —^{c}) D9–11 G1 2 M Cr g मत्तानी(G1 °री)कम् (for महापार्श्वम्) Ś Ñ1 V3 B1 D1–4 8 12 13 समासाद्य(Ñ1 °गम्य) (for उपागम्य) ❀ Cg मत्तानीक इति च महापार्श्वस्य नामान्तरम् ❀ —^{d}) Ñ1 V B1 3 4 D1 13 हरि, D3 युधि (for बली)

49 ^{a}) M5 पुरस्तात्प्र (for त पुरस्तात्) D1 समासाद्य (for स्थित दृष्ट्वा) —^{c}) G1 तत (for [उ]रसि) Ś D8 12 क्रोधाद् (for क्रुद्धो) B1 जघानोरसि सक्रुद्धो —^{d}) Ñ2 V1 2 B2–4 राक्षसर्षभ, T1 वानरर्षभ (for वज्रकल्पया)

50 Γ1 om (hapl) 50^{ab} —^{a}) Ś Ñ2 B D1–3 8 12 13 तया, Ñ1 V3 D4 तदा (for तया) —^{b}) D3 वानरोत्तम —D5 om 50^{c}–51, Ś D1 8 12 om (hapl) 50^{c}–51^{b} —^{c}) Ñ1 D4 13 समुद्यत (for समाहत) —^{d}) B1 4 मुहु, M1 2 मुहात् (for बहु)

51 D5 om 51, Ś D1 8 12 om 51^{ab} (for both, cf v.l 50) —^{a}) G2 समाप्य च Ñ1 D4 13 तन, V3 चिर (for चिरात्) T1 स सज्ञा प्राप्य सुचिराद् —^{b}) Ñ1 D4 13 वानरोत्तम, D9–11 वानरेश्वर —D3 om 51^{c}–52^{b} D6 9 T G1 2 M om 51^{cd}. K (ed) reads 51^{cd} within brackets —^{c}) Ñ1 D4 क्रोधाद्, D13 क्रुष्टो (for क्रुद्धो) —^{d}) Ś V3 B1 D1 2 4 8 12 अवेक्षत, Ñ1 D13 निरीक्ष्य त (D13 तु), Ñ2 V1 2 B2–4 निरैक्षत (for उदैक्षत) —After 51, D7 10 11 G3 K (cd, within brackets) ins

1289* स वेगवान्वेगवदभ्युपेत्य
त राक्षस वानरवीरमुख्य ।
सवर्त्य मुष्टि सहसा जघान
वाहून्तरे शलनिकाशरूप ।
स कृत्तमूल सहसव वृक्ष [5]
क्षितौ पपात क्षतजोक्षिताङ्ग ।
ता चास्य घोरा यमदण्डकल्पा
गदा प्रगृह्याशु तदा ननाद ।
मुहूर्तमासीत्स गतासुकल्प
प्रत्यागतात्मा सहसा सुरारि । [10]
उत्पत्य सख्या प्रसमानवर्ण-
न्त वारिराजात्मजमाजघान ।
स मूर्छितो भूमितले पपात
मुहूर्तमुत्पत्य पुन समज्ज ।
तामेव तस्यादिवराद्रिकल्पा [15]
गदा समादिश्य जघान मत्ये ।

55 तां गृहीत्वा गदां भीमामाविध्य च पुनः पुनः ।
63 मत्तानीकं महापार्श्वं जघान रणमूर्धनि ॥ ५२
28 स स्वया गदया भिन्नो विकीर्णदशनेक्षणः ।
निपपात महापार्श्वो वज्राहत इवाचलः ॥ ५३

तस्मिन्हते भ्रातरि रावणस्य
तन्नैर्ऋतानां बलमर्णवाभम् ।
त्यक्त्वायुधं केवलजीवितार्थं
दुद्राव भिन्नार्णवसंनिकाशम् ॥ ५४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

सा तस्य रौद्रा समुपेत्य देह
रौद्रस्य देवान्तकविप्रशत्रो ।
विभेद वक्षः क्षतजं च भूरि
सुस्राव वा वम्भ इवाद्रिराज । [20]

[(1 2) D_7 भूय-, G_3 -योग- (for -वीर-) —(1 4) G_3 -रूप (for -रूप) —(1. 5) D_7 सकृत्त- D_{10} [द्र]व (for [ध्र]व) —(1 6) D_7 G_3 पपात भूमा —(1 8) D_7 तदप्रभ म, G_3 तदा सप्तर्षभ (sic) (for तदा ननाद) —(1 11) D_7 उपेत्य (for उत्पत्य) —(1 15) G_3 [अ]द्विराज-, K (ed) प्रवराद्रि- (for [अ]द्विवराद्रि-) —(1. 19) D_7 भूमा (for भूरि)]

—Then $D_{7\ 10\ 11}$ G_3 K (ed) cont , while $\tilde{N}_1$ B_2 D_{13} L (ed) ins. after 51, $D_{5.6\ 9}$ T $G_{1\ 2}$ M ins before 52

1290* अभिदुद्राव वेगेन गदा तस्य महात्मनः ।

[D_7 नोभि- $M_{1\ 2}$ -जघ्राह (for -दुद्राव). G_1 तदा, G_3 दृढा (for गदा) D_5 T_1 महाबल , D_6 $T_{2\ 3}$ $G_{1\ 3}$ दुरात्मन (for महात्मन) $\tilde{N}_1$ B_2 गदामस्या($\tilde{N}_1$ °घ्या)क्षिपद्भुवी, D_{13} राक्षसद्रम-मर्पण (for the post half)]

—Thereafter D_{13} L (ed) cont

1291* तदा चाक्षिप्य उत्प्लुत्य तामेव महतीं गदाम् ।

[Note hiatus between चाक्षिप्य and उत्प्लुत्य L (ed) आक्षिपत्स तनो वीरस् (for the prior half)]

52 B_2 D_3 om 52^{ab} (for D_3, cf v l. 51) $D_{5\ 6\ 9}$ T $G_{1\ 2}$ M ins 1290* before 52 —^{ab}) M_3 गृहीत्वा ता (by transp) D_5 T_1 महा- (for गदा) Ś V_3 B_1 $D_{1\ 2\ 4\ 8\ 12}$ गृहीत्वा ता (D_1 स) गदा वीरो, $\tilde{N}_1$ तामेव तु गदा गृह्य, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_4 तामथा($V_{1\ 2}$ B_1 °मेवा)दाय स गदा, D_{13} प्रगृह्य रुचिरा ं ं (for ^{a}) Ś V_3 B_1 $D_{1\ 4\ 8\ 12}$ विव्याध, $\tilde{N}_1$ $D_{2\ 13}$ G_2 व्याविध्य (for आविध्य). B_3 G (ed) तत सोथ महात्मा च गदामादाय ता पुन (G [ed]बलात्) —^{c}) $D_{1\ 2}$ महात्मान, D_6 $T_{2\ 3}$ समुद्ध स (T_3 सु-), L (ed)दुरात्मान (for मत्तानीक) D_5 T_1 $M_{3\ 5}$ महात्मान, D_{9-11} $G_{1\ 2}$ महात्मा स($G_{1\ 2}$ तु), G_3 $M_{1\ 2}$ °वेगो (for महापार्श्वं). Ś $\tilde{N}_1$ V_3 B_1 $D_{3.4\ 7\ 8\ 12\ 13}$ महापार्श्वं महा($\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ दुरा)त्मान(D_3 °बाहुस्, D_7 °नादो), $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} तमभिदु($V_{1\ 2}$ B_4 °द्रे, B_3 °द्रु)त्य वेगेन. —^{d}) D_3 तलेनाभिजघान ह.

53 ^{ab}) G_1 य (for स). Ś $\tilde{N}_2$ V_1 B_{2-4} $D_{2.6\ 8\ 12}$ तया, V_2 तदा, B_1 भीम- (for स्वया). G_2 स्वकया (for स स्वया) $D_{6\ 7\ 9-11}$ $T_{2\ 3}$ G $M_{3\ 5}$ भग्नो (for भिन्नो). $\tilde{N}_1$ V_3 $D_{4\ 13}$ स गदा($\tilde{N}_1$ D_4 तदा)भिहतो रक्षो (for ^{a}) Ś $D_{8\ 12}$ निर्घात-, $\tilde{N}_1$ $D_{1\ 2}$ निर्घात , $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} D_{13} निर्भृत-, B_1 D_4 निरक्षान-, $D_{5-7\ 9-11}$ T_1 G विशीर्ण- (for विकीर्ण-) D_3 स तलेनाहतस्तेन महापार्श्वो बलीयसा —^{c}) D_1 नि.पपात D_3 महाबाहु , D_{9-11} G M तदा (M_3 ततो) मत्तो (for महापार्श्वो) —^{d}) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{1-3\ 8\ 12}$ शत्रो वे(D_2 °रश्चै)द्र-सूदित , D_4 वृत्र. शक्रेण सूदित , D_{13} समरे शत्रुसूदित —After 53, D_3(l 1 only) 5–7 9–11 S ins

1292* विशीर्णनयने भूमौ गतसत्त्वे गतायुषि ।
पतिते राक्षसे तस्मिन्विद्रुत राक्षस बलम् ।

[(l. 1) D_3 T_3 G_2 $M_{1\ 2\ 5}$ विकीर्ण- (for विशीर्ण). $D_{3\ 9-11}$ -नयनो, D_6 $T_{2\ 3}$ -दशने, $M_{1\ 2}$ -वदने (for -नयने). $D_{3\ 9-11}$ गतसत्त्वो गतायुष (for the post half)]

—Then M_3 B (ed) K (ed) (both eds. within brackets) ins a passage relegated to App I (No 37)

54 ^{b}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} राक्षसाना (for नैर्ऋताना) B_4 अर्णभाव (meta), D_{13} अवुदाभं (for अर्णवाभम्) —^{c}) Ś $D_{2\ 8\ 12}$ मुक्त , $\tilde{N}$ V B $D_{1\ 3\ 5-7.10\ 13}$ $T_{1\ 2}$ G M त्यक्त- (for त्यक्त्वा) $\tilde{N}_2$ B_{2-4} $D_{1-3\ 7}$ -जीवितार्थि, D_6 $T_{2\ 3}$ -जीवनार्थं (for -जीवितार्थं) —^{d}) D_9 भीत्राजनि- (sic) (for भिन्नार्णव-) $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ दुद्राव भीतं हतनायक तदा(D_4 तु), $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ दुद्राव भीम निहतप्रधानं, B_3 दुद्राव भीत निहतप्रवीर. ❀ Cm g t भिन्नार्णवसनिकाशमिति क्रिया-विशेषणम् ❀

५९

स्खलं व्यथितं दृष्ट्वा तुमुलं लोमहर्षणम् ।
भ्रातृंश्च निहतान्दृष्ट्वा शक्रतुल्यपराक्रमान् ॥ १
पितृव्यौ चापि संदृश्य समरे संनिषूदितौ ।
महोदरमहापार्श्वौ भ्रातरौ राक्षसर्षभौ ॥ २
चुकोप च महातेजा ब्रह्मदत्तवरो युधि ।
अतिकायोऽद्रिसंकाशो देवदानवदर्पहा ॥ ३
स भास्करसहस्रस्य संघातमिव भास्वरम् ।
रथमास्थाय शक्रारिरभिदुद्राव वानरान् ॥ ४
स विस्फार्य महच्चापं किरीटी मृष्टकुण्डलः ।
नाम विश्रावयामास ननाद च महास्वनम् ॥ ५

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 om, Ñ B D2 4 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D2 13 ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś B1 D8 12 त्रिशिर(Ś2 °रस, B1 °रो)-महापार्श्ववध, Ñ1 D2 महोदरादि(D2 °दर)वध, Ñ2 V1 2 B2-4 कुमाराणा वध, V3 D1 3 4 महापार्श्ववध, D9 देवातक-त्रिशिरामहोदरमहापार्श्ववध, D13 महोदरमहापार्श्वत्रिशिरसो-देवातकनरातकानां वध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 Ñ2 51, V1 50, B1 4 48, B3 44, D1 3 52, D5-7 10 11 T1 G M3 5 70, D9 47, T2 75, T3 77, M1 2 71 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम.

Arya Research Team

59

1 a) D13 स बल Ñ B2-4 D4 7 13 निहत (for व्यथित) —b) D6 S रोमहर्षण Ś V3 B1 D1-3 8 12 तस्मिन्सग्राम(V3 B1 °न्समर)मूर्धनि, Ñ V1 B2-4 D4 तुमुले लो(B4 रो)महर्षणे. —c) Ś D8 12 चाभिहतान्, Ñ V2 B2-4 D13 विनिहताश् (for च निहतान्) Ś V3 B1 D1-4 8 12 सख्ये, Ñ1 D13 चैव, Ñ2 V1 2 B2-4 चापि (for दृष्ट्वा)

2 a) Ś D1-3 8 12 निहतौ चैव (D2 दृष्ट्वा), Ñ V1 2 B2-4 D6 7 13 T2 3 चापि सप्रेक्ष्य, V3 B1 निहतावेतौ, D4 च महावीर्यौ (for चापि सदृश्य) —b) Ś V3 B1 D1-3 8 12 समरेष्वपलायिनौ, Ñ V1 2 B4 समरे वि(Ñ1 च)निसूदितौ, B2 3 D13 M5 समरे वि(D13 M5 च)निषूदितौ, D4 निहतौ रणमूर्धनि, D5 T1 समराग्रे निषूदितौ, D9-11 T2 M2 समरे सनिपा(T2 °घा)तितौ —G3 om 2cd —c) D5 7 9-11 T1 G1 2 M Ck t युद्धोन्मत्त च मत्त च.—d) D1.3 L(ed) रावणस्य ह(D3 हि, L[ed] तौ), D6 7 9-11 राक्षसोत्तमौ (for राक्षसर्षभौ)

3 a) Ś Ñ V3 B1 2 4 D1-4.8 12 13 [अ]थ, V1 2 [अ]ति, G2 सु- (for च) Ñ2 महावीर्यो, B4 °बाहुर् (for °तेजा) —b) Ś D1 2 8.12 भुवि, Ñ V B D3 6 13 T2 3 विभु (for युधि) D4 अतिकायो महाबल. —c) Ś V3 B1 3 D2 8 12 महावीर्यो, Ñ V1.3 B2 4 D1 3 13 महातेजा (for sद्रिसकाशो). D4 ब्रह्मदत्तवरश्चासौ

4 b) N1 B3 D4 13 भासुर, V1 भानुमान, D2 भासुर, D12 भास्वर (for भास्वरम्) Ś V3 B1 D1 3 8 सघा(V3 B1 °पा)त इव भास्व(D3 °सु)र (D1 राक्षस) —After 4ab, Ś V3 B1 D1-3 8 13 ins, while Ñ2 B3 (m) T2 ins after 4

1293* सूत सचोदयामास वाक्य चेदमुवाच ह ।
निहतानाममात्याना दग्धस्य नगरस्य च ।
सप्रमार्ज्येऽहमद्याशु हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ ।
रघुवृक्ष हनिष्यामि मैथिलीफलपुष्पदम् ।
प्रशाखा यस्य सुग्रीव सर्वे च हरियूथपा । [5]
कर्मणोऽस्य हि तौ मूल भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
मूले हते हत सर्वं तौ हनिष्यामि सयुगे ।
स दिशो दश घोषेण रथेनातिरथो भृशम् ।
नादयन्परम तूर्णं राघव प्रति जग्मिवान् ।
पूरिता तेन शब्देन सनदीगिरिकन्दरा । [10]
सचचाल मही सर्वा त्रस्तसिंहमृगद्विजा ।

[(1 1) V3 B1 3 सदेशयामास, D1-3 सनोद° (for सचोद°) —V3 om. 1 2 —(1 2) T2 असाध्याना (sic) (for अमात्याना) —(1 3) Ñ2 B3 सप्रमृज्ये, D1 सप्रमार्ज्य, D8 सप्रमादो (for सप्रमार्क्षे) V3 B1 T2 सप्रमाजा(B1 °मृज्या, T2 °मृज्ये)हमशूणि, D13 प्रमार्क्ष्य भयमद्याशु (for the prior half) —Ś D8 12 T2 om (hapl), B1 reads in marg 1 4-6 —(1 4) D2 रघुवश Ñ2 -पुष्पक, V3 -सपद (for -पुष्पदम्) —(1. 5) V3 B1 सुशाखा B3 पत्राणि (for सर्वे च) —(1 6) V3 om. तौ मूल भ्रातरौ B3 त (for तौ) —(1 8) Ñ2 V3 B3 D13 घोरेण (for घोषेण) —(1 9) S D8 12 समरे सर्वं, Ñ2 च रथ तूर्णं, B3 D2 परम पूर्णं(D2 सर्वं), L(ed) च धनुस्तूर्णं (for परम तूर्णं).—(1 10) V3 B1 पूरितास् T2 नादेन (for शब्देन) V3 B1 -गिरिकदरा —(1 11) D2 -सर्व- (for -सिंह-) T2 -मृगद्विपा, B3 त्रस्ता सिंहा मृगद्विजा (for the post. half)]

—Ś V3 B1 D1-3 8 12 om. 4cd —c) Ñ2 V1 2 D7 9-11 आरुह्य (for आस्थाय) B4 दुद्राव (for शक्रारिर्). —d) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 दुद्राव(B4 शक्रारिर्) हरियूथपान् —After 4, G2 ins. 1294*.

5 a) Ś Ñ2 V1 2 B2 D8 12 13 महाचाप, D7.9-11 तदा चाप —b) V3 मृष्टकुडल, D4 च सकुडल ; D13 दृष्टकुंडल..

6 तेन सिंहप्रणादेन नामविश्रावणेन च ।
6 ज्याशब्देन च भीमेन त्रासयामास वानरान् ॥ ६
11
ते तस्य रूपमालोक्य यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे ।
भयार्ता वानराः सर्वे विद्रवन्ति दिशो दश ॥ ७
तेऽतिकायं समासाद्य वानरा मूढचेतसः ।
शरण्यं शरणं जग्मुर्लक्ष्मणाग्रजमाहवे ॥ ८
ततोऽतिकायं काकुत्स्थो रथस्थं पर्वतोपमम् ।
ददर्श धन्विनं दूराद्गर्जन्तं कालमेघवत् ॥ ९
स तं दृष्ट्वा महात्मानं राघवस्तु सुविस्मितः ।
वानरान्सान्त्वयित्वा तु विभीषणमुवाच ह ॥ १०
कोऽसौ पर्वतसंकाशो धनुष्मान्हरिलोचनः ।
युक्ते हयसहस्रेण विशाले स्यन्दने स्थितः ॥ ११
य एष निशितैः शूलैः सुतीक्ष्णैः प्रासतोमरैः ।
अर्चिष्मद्भिर्वृतो भाति भूतैरिव महेश्वरः ॥ १२
कालजिह्वाप्रकाशाभिर्य एषोऽभिविराजते ।
आवृतो रथशक्तीभिर्विद्युद्भिरिव तोयदः ॥ १३

Ñ1 किरीट च सकुडल —^{c}) Ś D9 12 विस्फारयामास, Ñ V1 2 B2 4 D6 7 9–11 13 G1 सश्राव°, G3 सश्रावयस्तत्र (for विश्रावयामास) —^{d}) B2 ननर्द च Ñ2 V1 2 B2–4 जगर्ज च, D7 महास्वन (for महास्वनम्)

6 ^{a}) Ś -विनादेन, D6 8 T2 3 -निना° (for -प्रणा°) —^{b}) Ñ B4 D1 6 13 -सश्रावणेन, B2 T2 3 G2 3 -सश्रव°, D4 -प्रश्रव°, D7 -विश्रावितेन, G1 -विश्रव°, M5 -सक्रम° (for -विश्रावणेन) —^{c}) B4 घोरेण (for भीमेन) —G1 damaged for ^{d} —^{d}) Ñ1 D1 4 13 M5 वीर्यवान् (for वानरान्) —After 6, D5–7 9–11 S(G2 after 4) ins

1294* ते दृष्ट्वा देहमाहात्म्यं कुम्भकर्णोऽयमुत्थित ।
भयार्ता वानरा सर्वे सश्रयन्ते परस्परम् ।

[(1 1) D9 ते दृष्ट्वा नद्दमान त, T2 3 ते तस्य रूपमालोक्य (for the prior half). ❀ Cv कुम्भकर्णोऽयमुत्थित इत्यत्र इतिशब्दो द्रष्टव्य . ❀ —(1 2) D6 T3 इति त्रस्ता हरिगणा (for the prior half). T3 G2 3 सश्रयति, Ct as above (for सश्रयन्ते) G3 ततस्तत (for परस्परम्) ❀ Ck परस्पर सश्रयन्त । स्वरक्षोपायमिति शेष ❀

7 G3 transp 7 and 8 —^{a}) Ś V3 B1 D2 3 8 12 transp ते and तस्य D13 चापम् (for रूपम्) Ñ1 आलक्ष्य (for आलोक्य) D1 5 T1 G3 तस्य(G3 °तो) रूप समालोक्य. —^{b}) Ñ1 त्रिविक्रम —^{c}) Ś V3 B1 D1 2 4 8 12 13 त्रस्ता, Ñ1 V2 B3 4 तत्र (for सर्वे) D6 7 9–11 T2 3 G1 2 M3 5 भयाद्वानरयूथा(D9–11 °योधा , M5 °मुख्या)स्ते (T2 °स्तु) —^{d}) Ś V1 3 B1 D1–4 8 12 व्य(Ś2 वि)द्रवत , Ñ1 D13 विविशुश्च, Ñ2 विनिन्युस्ते, V2 B2–4 निलिल्युस्ते, G3 सश्रयते, Ct as in text (for विद्रवन्ति) Ñ V B D1 4 13 G3 परस्परः D5–7 9–11 T G1 2 M3 5 ततस्तत (for दिशो दश) ❀ Ct ते रूपमालोक्य ते इव वानरा इव विद्रवन्तीति तच्छब्दद्वयनिर्वाह ❀

8 V1 om 8 G3 transp 7 and 8 —^{a}) Ś Ñ2 V3 B1 D1–4 8 12 अतिकाय —^{b}) Ś V3 B1 D2 8 12 सर्वे ते, D1 3 सर्वतो (for वानरा) Ñ V2 B2–4 त्रस्तचेतस , T2 मूढचेतना —^{c}) Ñ V2 B2–4 D4 13 राम पुरुषपुगवं(Ñ2 °सगम).

10 ^{a}) Ś D2 8 12 त तु, V3 B1 D1 3 त स (by transp) B2 transp त and दृष्ट्वा Ś V1 3 B1 D1–2 8 12 महाघोर , Ñ1 B3 4 D1 13 दुरात्मान, D6 9–11 T2.3 G1 °काय महात्मान) —^{b}) D5 T1 M3 विमिस्मिये (for सुविस्मित) Ś Ñ1 V3 B1 D1–4 8 12 13 राघवोथ(D4 °पि) विसिस्मि-(Ś2 D1 4 12 °स्म)ये , Ñ2 V1 2 B2–4 राघवो विस्मितोभवत् —^{c}) Ś Ñ2 V2 B2 3 D1–3 6–12 T2 3 G3 M5 च , M3 [अ]थ (for तु) —^{d}) Ñ2 V2 B2–4 अभाषत

11 ^{a}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 [ऽ]य (for ऽसौ) —^{b}) Ñ1 B2–4 D13 वपुष्मान् (for धनुष्मान्). D5 पिंगलोचन ❀ Cm g t हरिलोचन सिंहदृष्टि , so also Ck ❀ —^{c}) G3 damaged for क्ते हयस. D2 13 युक्तो, D5 T1 युक्त Ś2 D1–3 8 12 G1 2 हरि-, Ñ1 D4 13 वाजि-, Ñ2 V1 2 B3 4 चाश्व ; V3 B1 खर-(for हय-) B2 युक्तेनाश्व- —^{d}) B2 विमाने; B4 D13 विशाल- (for विशाले) D5 T1 विपुल स्यदन स्थित .

12 ^{a}) D5 7 T1 G2 M5 स एष, D8 T2 3 G1.3 क एष, D9 वपुषा (for य एष) G2 शस्त्रै (for शूलै) Ñ V2 B2–4 D4 13 य (Ñ1 D4.13 स) शूलैर्निशितै कुतैर्(V2 खड्गै) —^{b}) Ñ V2 B2–4 D4 13 मुसलै (for सुतीक्ष्णै) D5 om , D7 T1 M1 2 5 प्रासमुद्गरै (for प्रासतोमरै) —For 12^{ab}, Ś V1 3 B1 D1–3 8 12 subst

1295* शरै शूलै शितै खड्गैर्मुद्गरै सपरश्वधै. ।

[V1 य शूलैर्नि- (for शरै शूलै) Ś D2 8 12 च (for स-)
—^{c}) V3 D1–3 सार्चिष्मद्भिर्, D13 सार्वपद्भिर् (for अर्चिष्मद्भिर्) —G(ed) om 12^{d}–13^{c}

13 G(ed) om 13^{abc} (cf v l 12) V3 om 13 —^{a}) B2 कालानल-, D1 4(before corr as in text) 5 13 T3 M3 कालजिह्व-, M5 कालरूप- D4 प्रकाशैश्च, G1 -प्रकाशीभिर् (for °शाभिर्) —^{b}) Ñ V1 2 B2 4 D13 वृतो योय, B1 D2 3 5–7 G2 M3 5 य एषोति-(D2 3 °कोभि-, M5 °षोधि-) , D4 यत्र ज्योतिर् (for य एषोऽभि-) B3 वृतो योयं प्रकाशते —^{c}) Ñ V1 2 B2–4 D13 रथस्थो (for

धनूंषि चास्य सज्यानि हेमपृष्ठानि सर्वशः ।
शोभयन्ति रथश्रेष्ठं शक्रचापमिवाम्बरम् ॥ १४

क एष रक्षःशार्दूलो रणभूमिं विराजयन् ।
अभ्येति रथिनां श्रेष्ठो रथेनादित्यतेजसा ॥ १५

ध्वजशृङ्गप्रतिष्ठेन राहुणाभिविराजते ।
सूर्यरश्मिप्रभैर्बाणैर्दिशो दश विराजयन् ॥ १६

त्रिणतं मेघनिर्ह्रादं हेमपृष्ठमलंकृतम् ।
शतक्रतुधनुःप्रख्यं धनुश्चास्य विराजते ॥ १७

सध्वजः सपताकश्च सानुकर्षो महारथः ।
चतुःसादिसमायुक्तो मेघस्तनितनिस्वनः ॥ १८

विंशतिर्दश चाष्टौ च तूणीरा रथमास्थिताः ।
कार्मुकाणि च भीमानि ज्याश्च काञ्चनपिङ्गलाः ॥ १९

द्वौ च सङ्गौ रथगतौ पार्श्वस्थौ पार्श्वशोभिनौ ।
चतुर्हस्तत्सरुचितौ व्यक्तहस्तदशायतौ ॥ २०

रक्तकण्ठगुणो धीरो महापर्वतसन्निभः ।
कालः कालमहावक्त्रो मेघस्थ इव भास्करः ॥ २१

आवृतो) ❀ Cm g रथशक्तीनि रथस्थिताभि (Cg °ताभि शक्तिभि) ।, Ck t रथशक्तीभिरिति दीर्घश्छान्दस (Ct °र्घ आर्ष) ❀ —[d]) Ñ1 D13 सविद्युद् (for विद्युद्गिर्)

14 [a]) B3 प्र-, D1 [अ]पि (for [अ]स्य) Ś Ñ V B2-4 D1-11 13 T1 G1 2 सज्जानि, B1 सवानि (for सज्यानि) —[b]) V B3 4 D1-4 सर्वत (for °श) —[c]) B4 D13 शोभयते D4 शोभते रथपृष्ठे च —[d]) B1 D1 7 G3 M1 3 शक्रचाप Ś V1 3 B1 D1-4 8 12 इवाम्बुद(B1 °द) (for इवाम्बरम्)

15 [a]) V2 D10 11 य, D9 स (for क) D5 G3 रक्ष शार्दूल, G2 रथिशार्दूलो Ś Ñ1 V3 B1 D1-4 8 12 13 कोय राक्षसशार्दूलो —[b]) D1 विराजते, D9 विदारयन् (for विराजयन्) Ñ1 D13 रणभूमौ विराजते —V3 B1 om (hapl) 15°-16 D6 reads ' in marg —[c]) Ñ1 V2 विचरन्, Ñ2 V1 B2-4 D4 चरते (for अभ्येति) Ñ1 रक्षसा, B3 धन्विना (for रथिना) D13 चचार नर्मदतश्रेष्ठो —[d]) Ś Ñ V1 2 B2-4 D1-4 8-13 G1 M1 2 यर्चसा (ior तेजसा)

16 V3 B1 om 16 (cf v l 15) —[a]) Ñ1 ध्वज-शीर्ष, D13 जनशीर्ष (for ध्वजशृङ्ग-) Ñ2 V1 2 B2-4 D4 ध्वजेन रथ(Ñ2 B2 3 नर)शीर्षेण —[b]) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 [ङ]व, D5 T1 G2 3 M5 [अ]ति (for [अ]भि-) Ś -विराजिता (sic), Ñ1 विराजति, B3 च शोभते (for विराजते) —[c]) V2 अर्करश्मि- Ś D2 8 12 मुखैर्, D1 2 4 M3 -निभैर्, D7 समैर् (for प्रभैर्) Ñ2 V1 B2-4 अर्करश्म्युपमैर्बाणैर्

17 [a]) D6 9-11 T2 3 G2 3 M1 2 Ct त्रिनत, Cg as in text (for त्रिणत) M5 मेघसकाश Ś V3 D1-3 7 8 12 त्रिन(D1 त्रिश, D3 स्तन)त मेघ(Ś D8 देव, D12 हेम)महादि (D7 °नाद), Ñ V1 2 B D13 त्रिरायत त्रि(B4 °तत्रि)प्रवर (B1 °प्रणत, D13 °पुणत), D4 नागेंद्रमेघसकाश —[b]) D8 देवपृष्ठम्, G3 मेघ° (for हेम°) D12 अनामय (for अलंकृतम्) G1 रथपृष्ठे प्रतिष्ठित —[c]) Ñ1 D6 13 शक्रतुल्य- (for शतक्रतु-) —For 17°[d], Ś V3 B1 D1-4 8 12 subst

1296* इन्द्रस्येव धनुश्चास्य कार्मुक भाति विभ्रत ।

[V3 B4 विभ्रत, D4 भासुर (for विभ्रत)]

18 Ś D8 12 om 18-19 —[b]) D5 (also) महाकर्षो, M5 सधनुष्को (for सानुकर्षो) B1 M5 महाबल —[c]) Ñ1 B4 D4 13 सर्वायुध, Ñ2 V1 2 B3 पचमादि-, V3 B1 D1-3 चापादि(V3 B1 °सि)भि (for चतु सादि-) B2 पचमादित्यसयुक्तो ❀ Cr चतु सादिसमायुक्त चतु सादिभि समायुक्तम् ❀ —[d]) Ñ2 V1 2 B D3 7 नि स्वन

19 Ś D8 12 om 19 (cf v l 18) —[a]) B1 D1-3 च द्वे, D13 च द्वौ (for चाष्टौ) D6 T2 3 विंशतिर्दशा(T3 °त्तथा)ष्टौ च —[b]) Ñ1 B4 D4 तूणा ये, Ñ2 V D10 11 M2 3 तूणान्य, D6 7 G M1 5 तूण्योस्य (for तूणीरा) Ñ आश्रिता (for आस्थिता) B1 D1-3 तूणा रथवरे स्थिता, D5 11 तूण्योन्य च रथे स्थिता, D13 तूणा यस्य समाश्रिता ❀ Ct तूणा अस्येति त्रेड ❀ —[d]) B3 अश्वा (for ज्याश्च) Ñ2 V1 2 B2-4 -भूषणा (for पिङ्गला) Ñ1 ज्याश्चेवातिविभीषणा, V3 B1 D1-4 गदाश्चोग्रप्रदर्शना, D13 हयाश्चेवाविभीषणा ❀ Cg कार्मुकाणि धनुर्भेदा इति न पौनरुक्त्यम् ❀

20 [a]) G2 M5 तु (for च) B4 D4 रथस्थौ तौ, D7 9-11 च पार्श्वस्थौ (for रथगतौ) —[b]) D7 9 10 प्रशंसा, D11 प्रशंसा (for पार्श्वस्थौ) D2 5 7 10 11 13 T1 M3 Cm g t पार्श्वशोभितौ, D4 °सस्थितौ, D8 °भेदिनौ (for °शोभिनौ) —[c]) Ñ V1 2 B2-4 D13 त्सरू दिव्यौ, D3 4 -शरा दिव्यौ, D5 T1 G1 M3 -त्सरुयुतौ (for -त्सरुचितौ) —[d]) Ñ1 D4 व्यक्तं, D3 दश-, M5 व्यस्त- (for व्यक्त-) D3 -प्रमाणत, D5 M1 2 दशायुतौ (for -दशायतौ) Ñ2 B2 दशहस्तायतौ तथा, V1 2 B3 4 दशहस्तौ तथायतौ —For 20°[d], Ś V3 B1 D1 2 8 12 subst

1297* चतुर्हस्तसरू दिव्यौ दशहस्तौ प्रमाणत ।

[D12 चतुर्भिस्तू D1 -शर्ौ (for त्सरू)]

21 [a]) Ñ1 D13 G3 M1 2 रक्तकण्ठो, D4 M5 रक्तकण्ठौ, Ñ1 B3 D4 9 13 G3 M1 2 5 -गुणवरो, D5 T2 3 -गुणोपेतो

काञ्चनाङ्गदनद्धाभ्यां भुजाभ्यामेष शोभते ।
शृङ्गाभ्यामिव तुङ्गाभ्यां हिमवान्पर्वतोत्तमः ॥ २२

कुण्डलाभ्यां तु यस्यैतद्भाति वक्त्रं शुभेक्षणम् ।
पुनर्वस्वन्तरगतं पूर्णबिम्बमिवेन्दवम् ॥ २३

आचक्ष्व मे महाबाहो त्वमेनं राक्षसोत्तमम् ।
यं दृष्ट्वा वानराः सर्वे भयार्ता विद्रुता दिशः ॥ २४

स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणामिततेजसा ।
आचचक्षे महातेजा राघवाय विभीषणः ॥ २५

दशग्रीवो महातेजा राजा वैश्रवणानुजः ।
भीमकर्मा महोत्साहो रावणो राक्षसाधिपः ॥ २६

तस्यासीद्वीर्यवान्पुत्रो रावणप्रतिमो रणे ।
वृद्धसेवी श्रुतधरः सर्वास्त्रविदुषां वरः ॥ २७

अश्वपृष्ठे रथे नागे खड्गे धनुषि कर्षणे ।
भेदे सान्त्वे च दाने च नये मन्त्रे च संमतः ॥ २८

यस्य बाहुं समाश्रित्य लङ्का भवति निर्भया ।
तनयं धान्यमालिन्या अतिकायमिमं विदुः ॥ २९

(for -गुणो वीरो) Ś Ñ$_2$ V B$_{1\,2}$ D$_{1-3\,8\,12}$ रुक्ममाल्यावर-वरो, B$_4$ रुक्मकवचो गुणवरो. —^{b}) Ñ$_1$ B$_{2\,3}$ D$_{4\,13}$ मेघ- (for महा-) —^{c}) Ñ$_1$ D$_{4\,13}$ कोयं (for काल). B$_3$ -महारुचो, D$_1$ -महावक्त्रो. ❀ Cv: कालमहावक्त्र । काल इव महावक्त्र ।; Cr m कालमहावक्त्र· कालस्येव महावक्त्रं यस्य स तथोक्त . ❀ —^{d}) D$_3$ घनस्य (for मेघस्य). Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1\,2\,8\,12}$ मेघवच्च (V$_3$ B$_1$ °र्ण)मिवांवर, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ मेघवच्च इवेश्वर (Ñ$_2$ V$_1$ °वांवर), V$_2$ महामेघ इवावर ; D$_4$ मेघवर्ण इवासुर ; D$_{13}$ मदरस्येव कंदर .

22 ^{a}) Ś -बद्धाभ्यां (for -नद्धाभ्यां). —^{b}) D$_4$ जानुभ्याम् ; D$_6$ T$_{2\,3}$ G$_{2\,3}$ बाहुभ्याम् (for भुजाभ्याम्). Ñ$_1$ B$_{2\,4}$ D$_{1.2\,4\,9}$ एव, B$_2$ अभि- (for एष). —V$_3$ om 22^c–23^b. —^{c}) Ś D$_3$ अति-, B$_2$ D$_{13}$ एव (for इव). Ś Ñ$_2$ V$_1$ B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ T$_2$ दीप्ताभ्यां, Ñ$_1$ D$_6$ T$_3$ दीर्घाभ्यां, V$_2$ B$_{2-4}$ D$_{4\,5\,9}$ T$_1$ G$_{1\,3}$ M$_5$ दुर्गाभ्यां (for तुङ्गाभ्यां). —^{d}) Ś B$_{1\,3}$ D$_{2\,4\,8\,12}$ G$_2$ पर्वतो यथा, B$_2$ इव पर्वत , D$_{1\,3}$ °तो महान्, D$_5$ om ; T$_2$ °तोपमः, M$_{1\,2}$ अचलोत्तम (for पर्वतोत्तमः).

23 V$_3$ om 23^{ab} (cf. v.l. 22). —^{a}) Ś Ñ$_1$ D$_{2-4\,8\,12}$ M$_5$ च यस्यैतद्; Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ च यस्येदं, B$_1$ च पश्यैतद् ; D$_{6\,7}$ T$_2$ तु तस्यैतद् , D$_{9-11}$ उभाभ्यां च, G (ed) च पश्येद (for तु यस्यैतद्) D$_{13}$ सकुंडलाभ्यां यस्यैतद्. —^{b}) Ś D$_{8\,12}$ सुशोभन, D$_{7\,9-11}$ सुभीषण (for शुभेक्षणम्). —^{c}) Ś D$_{8\,12}$ -[अ]तरे यद्वद् ; Ñ$_1$ D$_{4\,7\,9-11}$ G M$_5$ Ck.t -[अ]तर(D$_{11}$ °रे)गत·, Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ °रस्थो हि; V$_3$ B$_1$ °रे भाति, D$_{1-3\,6}$ T$_{2\,3}$ M$_{1\,2}$ °र इव (for -[अ]न्तरगत) D$_{13}$ पुनर्विश्वांतरगत —^{d}) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,8\,12}$ G$_1$ भाति(V$_3$ B$_1$ G$_1$ यथा) पूर्णो निशाकर , Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4.13}$ M$_5$ परिपूर्णो यथा शशी, D$_{1\,3\,6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G$_{2\,3}$ M$_{1\,2}$ पति(D$_8$ T$_{2\,3}$ G$_3$ प्रति)पूर्णो निशाकर .

24 ^{a}) Ś D$_{8\,12}$ महान्कोयं (for महाबाहो). —^{b}) Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ कोय(Ś D$_{8\,12}$ स्थितो) राक्षसपुंगव . —^{c}) V$_3$ B$_1$ विप्रद्रुद्रुवु , D$_4$ च सुदु·खिता (for विद्रुता दिश). D$_{13}$ विद्रवंति यतस्तत .

25 ^{a}) D$_2$ संपृष्टो —^{b}) Ñ$_1$ D$_{4.13}$ T$_2$ M$_5$ [अ]क्लिष्टकर्मणा; D$_6$ T$_3$ [आ]दित्यतेजसा (for [अ]मिततेजसा). —^{c}) G$_2$ [ऽ]थ रामाय (for महातेजा) —^{d}) B$_3$ राघवं भयभीषण .

26 ^{a}) M$_5$ दशास्यो विंशतिभुजो —^{c}) V$_3$ B$_1$ भीमरूपो (for °कर्मा) Ñ$_2$ B$_2$ G$_2$ महाबाहो; D$_1$ महाबाहू, D$_4$ M$_5$ महातेजा, D$_{7\,9-11}$ महात्मा हि (for महोत्साहो) —^{d}) D$_{7\,9-11}$ G$_3$ राक्षसेश्वर·

27 ^{a}) Ś D$_{2.3\,8\,12}$ [ए]ष, V$_3$ B$_1$ D$_1$ [ए]व, D$_7$ [अ]सौ; M$_5$ [अ]यं (for [आ]सीद्) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ तस्य पुत्रो ह्यसौ(Ñ$_1$ D$_{4\,13}$ °यं) वीरो. —^{b}) Ñ$_1$ D$_{4\,7\,13}$ बली, V$_2$ B$_{1\,4}$ D$_{9-11}$ बले (for रणे). —^{c}) Ñ V B D$_{4\,5\,12\,13}$ M$_3$ श्रुतिधर· . —^{d}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ सर्वशास्त्रविशारद ; D$_6$ T$_3$ सर्वशस्त्रभृतां वर

28 ^{a}) Ñ$_2$ V$_{1.2}$ B$_{2-4}$ गजस्कंधे, D$_4$ च पृष्ठे च, D$_{9-11}$ नागपृष्ठे (for रथे नागे). Ñ$_1$ D$_{13}$ गजपृष्ठेश्वपृष्ठे च. —^{b}) Ś D$_{2\,8\,12}$ कल्पते, V$_3$ B$_1$ D$_{1\,3}$ कपने, D$_{6\,9}$ T$_3$ चर्मणि, M$_5$ लक्षणे (for कर्षणे). Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ रथे धनुषि चोत्तम . ❀ Cm· धनुषि कर्षण इति। कृष्यतेऽनेनेति कर्षण । पाशादि । तोमरभेदो वा ।; Ct cites Maheśvaratīrtha 'धनुषि कर्षण·' इति पाठे कृष्यतेऽनेनेति कर्षण पाशादिरिति नीयं . ❀—D$_{13}$ om 28^{cd}. —^{c}) B$_2$ D$_9$ भेदसात्वे Ś D$_8$ प्रमाणे च, Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2\,3}$ प्रदानेषु, V$_2$ D$_{1-3\,12}$ प्रदाने च, B$_1$ [ऽ]थ दाने च (for च दाने च). Ñ$_1$ B$_4$ D$_4$ भेदसात्व (D$_4$ °साम)प्रदानेषु, M$_{1\,2}$ भेदे दाने च सांत्वे च —^{d}) D$_7$ नयमंत्रे. Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ तथोत्तम (for च समतः)

29 ^{a}) Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ अस्य (for यस्य). Ñ$_2$ B$_{2.3}$ D$_{4\,5\,9\,13}$ T$_{2\,3}$ G$_1$ M$_{1-3}$ बाहू (for बाहु) —^{b}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ T$_{1\,3}$ G M वसति (for भवति). —For 29^{ab}, Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ subst.; while T$_2$ ins after 29^{ab} .

1298* अस्य प्रभाव. सुमहान्कथ्यते देवदानवै ।

—D$_{13}$ om. 29^{cd}. —^{c}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ तनयो. Ś V$_{2\,3}$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12}$ विद्धि मालिन्यास्, B$_2$ धन°, B$_{3\,4}$ राघ°, G (ed) धन्य° (for धान्यमालिन्या) —^{d}) Ś Ñ$_1$ V$_3$ B$_1$ D$_{1-3\,8\,12}$ त्व(Ñ$_1$ ह्य)तिकायेति यं विदु ; Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ अ(V$_2$ त्व)तिकाय इति श्रु(B$_4$ स्मृ)त ; D$_4$ ह्यतिकायो हि संविदुः .

Arya Research Head

एतेनाराधितो ब्रह्मा तपसा भावितात्मना ।
अस्त्राणि चाप्यवाप्तानि रिपवश्च पराजिताः ॥ ३०
सुरासुरैरवध्यत्वं दत्तमस्मै स्वयंभुवा ।
एतच्च कवचं दिव्यं रथश्चैषोऽर्कभास्वरः ॥ ३१
एतेन शतशो देवा दानवाश्च पराजिताः ।
रक्षितानि च रक्षांसि यक्षाश्चापि निषूदिताः ॥ ३२
वज्रं विष्टम्भितं येन बाणैरिन्द्रस्य धीमतः ।
पाशः सलिलराजस्य युद्धे प्रतिहतस्तथा ॥ ३३
एषोऽतिकायो बलवान्राक्षसानामथर्षभः ।
रावणस्य सुतो धीमान्देवदानवदर्पहा ॥ ३४
तदस्मिन्क्रियतां यत्नः क्षिप्रं पुरुषपुंगव ।
पुरा वानरसैन्यानि क्षयं नयति सायकैः ॥ ३५
ततोऽतिकायो बलवान्प्रविश्य हरिवाहिनीम् ।
विस्फारयामास धनुर्ननाद च पुनः पुनः ॥ ३६
तं भीमवपुषं दृष्ट्वा रथस्थं रथिनां वरम् ।
अभिपेतुर्महात्मानो ये प्रधानाः प्लवंगमाः ॥ ३७
कुमुदो द्विविदो मैन्दो नीलः शरभ एव च ।
पादपैर्गिरिशृङ्गैश्च युगपत्समभिद्रवन् ॥ ३८
तेषां वृक्षांश्च शैलाश्च शरैः काञ्चनभूषणैः ।
अतिकायो महातेजाश्चिच्छेदास्त्रविदां वरः ॥ ३९
तांश्चैव सर्वान्स हरीञ्शरैः सर्वायसैर्बली ।
विव्याधाभिमुखः संख्ये भीमकायो निशाचरः ॥ ४०

G 6
B. 6
L. 6

30 ᵃ) Ś V₂ ₃ D₁₋₃ ₈ ₁₂ अनेन (for एतेन) —ᵇ) D₈ तपसा वितितात्मना —ᶜ) Ñ₂ B₃ शस्त्राणि Ś V₃ B₁ D₂ ₄ ₈ ₁₂ [अ]स्य दत्तानि, D₁ [अ]स्य दिव्यानि, D₁₃ (with hiatus) [अ]स्य आर्याणि, T₃ [अ]प्यवार्याणि (for [अ]प्यवाप्तानि) D₃ अस्य चास्त्राणि दत्तानि —ᵈ) Ś V₁ ₃ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ रिपूणा च पराजये (D₁ पुरजय)

31 Ñ₁ D₁₃ transp 31–32ᵃᵇ and 32ᶜᵈ–33 —ᵃ) Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ सुरासुरेभ्यो —ᵇ) Ś Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₂ ₃ ₈ ₁₂ ₁₃ अस्य, V₃ B₁ चास्य, D₄ चापि, M₅ अस्मै (for अस्मै) M₅ अस्मै दत्त (by transp) —ᵈ) Ś D₁₋₃ ₈ ₁₂ T₂ ₃ [ए]वैष, D₆ ₉ G M₅ [ए]व सु-, D₇ [ए]ष सु-, D₁₀ ₁₁ M₁ ₂ रवि-, M₃ [ए]षोऽर्क- (for [ए]षोऽर्क-) D₃ भास्कर (for -भास्वर) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁₃ रथश्चैष (Ñ V₂ °व) हिरण्मय, V₃ B₁ D₄ रथ चैव सुभास्वर (B₁ हिरण्मय)

32 Ñ₁ D₁₃ transp 31–32ᵃᵇ and 32ᶜᵈ–33. —ᵃ) D₁ ₃ अनेन (for एतेन) —ᵇ) D₃ मानवाश् (for दानवाश्) —S₂ M₅ om. (hapl ?) 32ᶜᵈ —ᶜ) D₄ सर्वरक्षासि (hypm). —ᵈ) Ś₁ D₈ ₁₂ युधि निर्जिता, Ñ V₁ ₂ B D₁₋₄ ₁₃ युधि सूदिता., D₆ T₂ [ए]व निषूदिता (for [अ]पि निषूदिता)

33 Ñ₁ D₁₃ transp 31–32ᵃᵇ and 32ᶜᵈ–33 —ᵃ) B₄ विजृम्भित, D₆ निष्टमित, T₂ ₃ च स्तमित, G₂ विष्टभिता (sic), Cg as in text (for विष्टम्भित) Ś Ñ V B D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ बाणै, D₅ T₁ तेन (for येन) —ᵇ) Ś V₃ B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₃ रणे (V₃ B₁ युद्धे) चेन्द्रस्य, Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₄ ₁₃ रणे शक्रस्य (for बाणेरिन्द्रस्य) B₃ युध्यत, D₆ ₇ ₉₋₁₁ धीमता —ᵈ) M₃ रणे (for युद्धे) Ś V₃ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ पुरा, N₂ D₇ G₂ ₃ M₅ तदा (for तथा)

34 ᵇ) Ś Ñ₂ V₁ B₂ ₃ D₂ ₃ ₈ ₁₂ महारथ, Ñ₁ V₂ ₃ B₁ ₄ D₄ ₁₃ महाबल, D₁ महात्मन, M₁ ₂ रथर्षभ, M₅ बलर्षभ (for अथर्षभ) ❀ Cg राक्षसानामथर्षभ इत्यत्राथशब्द कारस्यैव ❀ —ᶜ) D₇ ₉₋₁₁ G₁ M₅ स रावण (for रावणस्य) —D₃ om from धीमान् up to sतिकायो in 36ᵃ V₃ B₁ वीरो, M₅ श्रीमान् (for धीमान्)

35 D₃ om 35 (cf v l 34) —ᵃ) Ñ₁ D₄ ₁₃ तदत्र, V₂ ₃ B₁ ₄ G₂ ₃ एतस्मिन्, D₁ M₅ तदस्मं (for तदस्मिन्) —ᵇ) Ś प्लवगपुंगवं, V₃ B₁ पुरुषसत्तम (for पुरुषपुंगव) —ᶜ) Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁₃ एष (for पुरा) —ᵈ) D₁ T₁ क्षिप्र (for क्षय) Ñ V₁ B₂₋₄ नेष्यति (for नयति)

36 D₃ om up to sतिकायो in 36ᵃ (cf v l 34) —ᵃ) Ś D₈ ₁₂ धनुर्विस्फारयामास. —ᵈ) Ñ V₂ B₂₋₄ G₂ मुहुर्मुहु (for पुन पुन) D₄ नादान्नहु मुहुर्मुहु

37 ᵃ) Ś D₈ ₁₂ -पौरुष, G₂ -पुरुष, L (ed) र्शन (for -वपुष) —ᵃ) D₆ T₁ नगधरा (for महात्मानो) D₁₃ अभ्यद्रवन्महात्मान —ᵈ) D₅ ₇ ₉ ₁₁ T₁ G M₃ ₅ वनौकस (for प्लवगमा) Ś V₃ B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₀ ₁₂ प्रधाना ये वनौकस

38 ᵃ) Ś द्विविध कुमुदो, V₃ B₁ D₁₋₃ ₉ ₁₁ द्विविद कुमुदो (by transp), B₃ अगद कुमुदो —ᵈ) Ś V₂ V₁ ₃ B₂₋₄ D₁₋₃ ₈ ₁₂ समुपाद्रवन्, V₃ B₁ प्लवगर्षभा, D₁₃ corrupt (for समभिद्रवन्) ❀ Cr g समभिद्रवन आगमशासनस्यानित्यत्वादढभाव आर्ष !, so also Cm h t ❀

39 ᵃ) Ñ B₂₋₄ D₄ ₁₃ शिलाश्चैव (for च शलाश्च) —ᵇ) Ś D₂ ₈ ₁₂ कनकभूषिते, Ñ V B D₁ ₃ ₉ ₁₀ ₁₁ ₁₃ कनकभूषणे (for काञ्चनभूषणै) —ᶜ) Ś V₃ B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₂ [s]तितेजस्वी (for महातेजाश्) —ᵈ) V₃ [अ]स्त्रविशारद, D₆ ₈ ₁₂ T₃ °भृता वर (for °विदा वर)

40 ᵃ) M₁ ₂ [अ]पि (for [ए]व). V₃ B₁ प्लवगान् (for स हरीन्) Ś D₈ ₁₂ तान्समग्रानपि हरीन्, Ñ₁ D₄ ₁₃

40 42 46 तेऽर्दिता बाणवर्षेण भिन्नगात्राः प्लवंगमाः ।
न शेकुरतिकायस्य प्रतिकर्तुं महारणे ॥ ४१

तत्सैन्यं हरिवीराणां त्रासयामास राक्षसः ।
मृगयूथमिव क्रुद्धो हरियौवनमास्थितः ॥ ४२

स राक्षसेन्द्रो हरिसैन्यमध्ये
नायुध्यमानं निजघान कंचित् ।
उपेत्य रामं स धनुःकलापी
सगर्वितं वाक्यमिदं बभाषे ॥ ४३

रथे स्थितोऽहं शरचापपाणि-
र्न प्राकृतं कंचन योधयामि ।
यस्यास्ति शक्तिर्व्यवसाययुक्ता
ददातु मे क्षिप्रमिहाद्य युद्धम् ॥ ४४

तत्तस्य वाक्यं ब्रुवतो निशम्य
चुकोप सौमित्रिरमित्रहन्ता ।
अमृष्यमाणश्च समुत्पपात
जग्राह चापं च ततः स्मयित्वा ॥ ४५

क्रुद्धः सौमित्रिरुत्पत्य तूणादाक्षिप्य सायकम् ।
पुरस्तादतिकायस्य विचकर्ष महद्धनुः ॥ ४६

पूरयन्स मही शैलानाकाशं सागरं दिशः ।
ज्याशब्दो लक्ष्मणस्योग्रस्त्रासयन्निजनीचरान् ॥ ४७

ताश्चैव तु हरीन्सर्वान्, D2 ताश्च सर्वांश्च स हरीन्, G2 स ताश्चैव हरीन्सर्वान्, M6 ताश्च सर्वान्हरीश्चैव —^{b}) D8 स चायसेन् (for सर्वायसेन्) D4 प्रविश्य हरिवाहिनीं —V3 om 40^{cd} —^{c}) T3 वीर्याद् (for विव्याध) Ś Ñ2 V1 2 B D1–4 8–12 G1 [अ]भिमुखान, Ñ1 D13 M5 [अ]भिमुख, Cg as in text (for [अ]भिमुख) —^{d}) Ś B1 D1–4 8 12 भीमकर्मा (for °कायो) B2 D5 7 9–11 T1 G1 2 M1 2 5 विशारद, D6 महासुर (for निशाचर)

41 T1 damaged for ^{a} (except तेऽर्दि) —^{a}) G2 अर्दिता B3 भेदिता शरवर्षेण —^{b}) D1 भिन्नवक्त्रा, D6 T2 3 भग्नदेहा, G3 M3 भग्नगात्रा (for भिन्नगात्रा) D7 9–11 पराजिता (for प्लवगमा) —^{d}) V3 पुर स्थातु (for प्रतिकर्तुं) Ñ V B2–4 D1 7 9–11 13 M1 2 महाहवे (for °रणे) Ś B1 D2–4 8 12 पुरत स्थातुमाहवे

42 ^{a}) D13 तु हरीणा च, G3 हरीणा रक्षो (unmetric) (for हरिवीराणा) —^{b}) Ñ1 V3 B1 D13 नाश(D13 ह्रास)-यामास V1 2 रावणि, G2 वीर्यवान् (for राक्षस) —^{c}) M1 गजयूथम् —^{d}) Ś D8 12 हर्यक्षो वनदर्पित, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 केसरी बल(V1 - B3 °वन)दर्पित, V3 B1 D1–3 7 9–11 T3 G1 2 M3 5 हरियौवनदर्पित, D5 T1 हर्यक्षो वनमास्थित

43 ^{a}) Ñ1 V1 2 B4 D3 4 7 9–11 13 G2 -यूथ- (for -सैन्य-) —^{b}) Ś D8 12 ह्ययुध्यमान, Ñ2 D2 (both with hiatus) अयु°, D1 9 G2 नायुध्यमानान्, D4 °मानो (for नायुध्यमान). Ś Ñ2 D1 2 4 12 न जघान, D8 च ज°, K(ed) विज° (for निजघान) Ñ1 D13 M5 किंचित्, Ñ2 V3 D4 G3 कश्चित्, B1 D1 9 G2 काश्चित्, Ct as in text (for कंचित्) —^{c}) Ñ1 V1 2 B2–4 D4 13 समेत्य, Ñ2 V3 B1 D9–11 उत्पत्य, T3 आदित्य- (for उपेत्य) Ś Ñ V3 B1 D2 3 8 12 च(Ñ2 स) महाधनुष्मान्, V1 2 B2–4 D4 13 सहसा धनुष्मान्, T2 स धनु कलाप, G2 स धनुष्कपाणी (for स धनु कलापी) —^{d}) Ś D8 सुगर्वितं —T1 damaged from द up to रथे in 44^{a} ❀ Cv सगर्वित सगर्वम् ❀

44 T1 damaged up to रथे in ^{a} (cf v l 43). —^{a}) Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 अय, Ñ2 V1 2 B2 3 एष, V3 अस-, B4 एक, T2 3 उप, G1 रथ- (for रथे) —^{b}) T3 प्रापित (for प्राकृत). Ñ1 G2 3 M2 काचन —^{c}) Ñ1 D13 या यस्य, D4 यस्याद्य, D5 T1 M3 यश्चास्ति, M1 2 यस्यास्य (for यस्यास्ति) D5 T1 M3 कश्चिद्, M5 बुद्धिर् (for शक्तिर्). V3 B3 D4 5 9–11 T1 2 व्यवसाययुक्तो, D2 भवता स शीघ्रम्, M3 °मुक्तो (for व्यवसाययुक्ता) G2 यस्यास्ति वीर्यं व्यवसाय-युक्त —^{d}) D6 दास्यामि ते Ś Ñ1 D3 4 6–12 शीघ्रम् (for क्षिप्रम्) Ñ2 V1 2 B2–4 स मे प्रयच्छस्विह युद्धमध्ये(B2 °द्य), V3 B1 ददातु मे युद्धमिहा(V3 °वा)द्य शीघ्र, D2 आयातु युद्धाय दृढायुधो मा, D13 ददातु क्षिप्र निहतोपि युद्ध

45 °) D1 3 अमृष्यमाणस्य B1 स तम्, B4 स सम्-(for च सम्-) —^{d}) D1 स, D13 तु (for च) D5 T1 तदा (for तत) Ñ2 V2 B2 4 हसित्वा, V1 D4 प्रहस्य, B3 [स]र्वसिद्धये (for स्मयित्वा) Ś V3 B1 D2 3 8 12 जग्राह बाणाश्च तत प्रहस्य(D2 °गृह्य) ❀ Cm g t स्मयित्वा अनादृत्य "स्मिङ् अनादरे" इति धातु (Ct °रे। इङार्थ) ❀ —After 45, Ñ1 (^{ab} in m) B2 D13 read 57 for the first time, repeating it in its proper place

46 Ś V3 B1 D2–4 8 12 om 46^{ab} —^{a}) Ñ V1 2 B2–4 तत (for क्रुद्ध) —^{b}) Ñ1 B3 तूणवद् (for तूणादा-). Ñ1 V1 2 B2–4 D1 चारिहा (for सायकम्) —For 46^{ab}, D13 subst

1299* तत स सौमित्रिरुपेत्य तूणा-
द्विक्षिप्य चाप परवीरहन्ता।

—^{c}) Ś V3 B1 D2–4 8 12 चातिकायस्य —^{d}) D1 महाधनु (for महद्धनु) —For 46^{cd}, Ñ1 D13 subst

1300* अतिकायाग्रतश्चापि धनुर्विस्फार्य वीर्यवान्।

—After 46, Ñ V2 B2 4 D13(Ñ1 D13 after 1300*) read 1301*, while V1 B3 ins 1301*

47 ^{a}) D9–11 महीं सर्वां; D13 महासैन्यान्, M5

Arya Research Team

सौमित्रेश्चापनिर्घोषं श्रुत्वा प्रतिभयं तदा ।
विसिष्मिये महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो बली ॥ ४८
अथातिकायः कुपितो दृष्ट्वा लक्ष्मणमुत्थितम् ।
आदाय निशितं बाणमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ४९
बालस्त्वमसि सौमित्रे विक्रमेष्वविचक्षणः ।
गच्छ किं कालसदृशं मां योधयितुमिच्छसि ॥ ५०
न हि मद्बाहुसृष्टानामस्त्राणां हिमवानपि ।
सोढुमुत्सहते वेगमन्तरिक्षमथो मही ॥ ५१
सुखप्रसुप्तं कालाग्निं प्रबोधयितुमिच्छसि ।
न्यस्य चापं निवर्तस्व मा प्राणाञ्जहि मद्गतः ॥ ५२
अथ वा त्वं प्रतिष्टब्धो न निवर्तितुमिच्छसि ।
तिष्ठ प्राणान्परित्यज्य गमिष्यसि यमक्षयम् ॥ ५३
पश्य मे निशितान्बाणानिन्द्रदर्पनिषूदनान् ।
ईश्वरायुधसंकाशांस्तप्तकाञ्चनभूषणान् ॥ ५४

G 6.
B 6.
L. 6.

महाशैलान् (for महीं शैलान्) Ś N V B D2-3 8 12 पूरयित्वा(Ñ1 °यत) महाशैलान्(S Ñ1 D8 12 °शैलम्, B3 °सैन्यम्), D1 पूरयन्महतीं शैलान —b) G (ed) घोषेण (for आकाश) Ś Ñ1 B3 4 D6 8 12 Γ. 3 G2 सागरान्, V3 B1 गगन (for सागर) —D4 om 47cd B3 reads 47cd in marg —c) V1 ज्याशब्द Ś D7 8 12 T3 G2 [अ]त्रे, V1 [उ]चैस् (for [उ]ग्रस्) —d) S D8 12 त्रासयन्ननुजीविन , V1 D3 T3 M1 2 त्रासयामास राक्षसान् —For 47cd, Ñ V2 B2 4 D13 subst and read after 46(Ñ1 D13 after 1300*), while V1 B3 ins after 46

1301* त्रास प्रजग्मू रक्षांसि ज्याघोषेण महात्मन ।

[Ñ1 D13 त्रासयामास, Ñ2 त्रास जग्मुश्च, V1 4 + प्रजग्मू Ñ1 महात्मना (for महात्मन)]

—After 47, D2 ins

1302* मोचयित्वा नरानीक यथौ सिंह इव द्विपम् ।

48 a) Ś V3 B1 2 D8 धनुषो घोर, Ñ2 V1 2 B3 4 D2 3 12 धनुषो घोष (for चापनिर्घोष) Ñ1 D4 13 स सौमित्रेर्ध(D13 °त्रिध)नुर्घोष —b) D4 भयकर (for -भय तदा) —c) Ś B1 D3 5 6 9 12 13 Γ1 3 M3 5 विसिस्मिये, Ñ2 V1 2 B2-4 स विस्मितो, D1 2 6 7 8 11 T2 G1 3 विस्मिस्मये (for विसिष्मिये) —d) S D1-3 8 12 M5 सुतो बली, Ñ1 D13 [आ]त्मजो रणे, Ñ2 V1 2 B2-4 -सुतोभवत्, D7 T3 G2 -[आ]त्मजस्तदा (for -[आ]त्मजो बली) V3 B1 राक्षसेन्द्रस्तदा बली, D4 राक्षसेन्द्रो महारणे

49 a) Ñ2 V1 2 B2 4 M1 2 ततो, B1 तथा, B3 D7 9-11 तदा (for अथ) Ñ1 D4 13 अतिकाय प्रकुपितो —b) Ś V3 B1 D2 3 8 12 13 अग्रत , Ñ1 D3 9 13 आस्थित, Ñ2 M5 उत्तम, V1 2 B2-4 उद्यत (for उत्थितम्) —c) D8 निश्चित (for निशित). Ñ1 D4 13 आदाय निशितान्बाणान् —d) M5 चैव वचो (for वचनम्)

50 b) D1 सग्रामेषु (for विक्रमेषु) Ś1 D12 विचक्षण , B1 विलक्षण (for [अ]विचक्षण) Ñ V2 B2-4 D4 13 (with hiatus) अज्ञा(Ñ1 B2 4 D4 13 °ज्ञा)तबलविक्रम . —B4 reads 50cd in marg —c) Ñ1 D4 13 कालपाश मा(D4 च), D1 6 9-11 M5 °सकाश (for °सदृश) —d) Ñ1 D13 G1 त्व, D5 मा, D8 स- (for मा) —After 50, B4 reads 52c - 53b

51 Ś D4 5 8 12 om (haplʼ) 51a-52b —a) Ñ1 मद्बाण, D1 3 मच्चाप- Ñ1 V1 2 B2-4 D13 -मुक्ताना, (for सृष्टानाम्) —b) Ñ V B D2 3 13 शराणा, D1 6 7 9-11 G1 3 बाणाना (for अस्त्राणा) Ñ2 हिमवानिव, V3 B1 D2 3 नतपर्वणा, D1 Γ2 3 मवत्रानपि (for हिमवानपि) —c) B3 प्रसहते (for उत्सहते) —d) Ñ1 दिशोपि वा, V1 2 B2 धरापि वा, G2 अथो क्षिती (corrupt) (for अथो मही) Ñ2 B3 G (ed) अतरिक्षचरोपि वा(G [ed]रि), V3 B1 अतरि(B1 °री)क्षगतो मही, B4 D12 अतरीक्ष वरा- (D13 दिशो)पि वा

52 Ś D4 5 8 12 om 52ab (cf v l 51) —a) Ñ2 -सुप्त तु (for प्रसुप्त) D1 सुप्तासुप्त भुजग हि —b) V3 D7 9-11 वि-, D2 3 कि, D6 T1 G1 M3 नि- (for प्र-) Ñ V1 2 B2-4 D1 13 न बोधयि(Ñ2 V2 B2 सबोधि)तुमर्हसि —B4 reads 52c - 53b after 50 —c) D1 त्यक्त्वा (for न्यस्य) —D5 om 52d - 53a —d) D1 7 10 11 प्राणान्त, D4 प्राणास्त्व, D9 प्राणान्स-, Γ2 न प्राणान्, M1 5 मा प्राण, L (ed) मा प्राणैस् (for मा प्राणान्) —D1 om from जहि up to तिष्ठ प्राणा in 53c Ś V3 B1 D2 3 5 12 त्व विमोक्ष्यसे, Ñ1 D4 13 त्यक्ष्यसे हत , Ñ2 V1 2 B2-4 त्व परित्यज (for जहि मद्गत).

53 D1 om up to तिष्ठ प्राणा in 53c, D5 om 53ab (for both, cf v l 52) B4 reads 52c - 53b after 50 —a) S N V1 2 B D2 3 8 12 13 Γ1 G Cr प्रति(D2 परि)-ष्टब्धान्, V3 प्रतिष्टस्व, D4 परिस्तब्धो, D9 परिस्तब्धान्, D10 11 M1 2 Ck t °स्तब्धो, T3 प्रविष्टब्धो, M5 प्रतिविभो, Cm g as in text (for प्रतिष्टब्धो) —b) B3 निवर्तयितुम्, D5 मा + प्रासुम् (न निवर्तितुम्) —d) Ñ1 D4 नयिष्यामि D1 G1 यमालय (for यमक्षयम्).

54 a) D5 निहितान् (for निशितान्) —b) Ñ2 V1 3 B2-4 D4 7 9-11 13 रिपु-, M5 इन्द्र- (for अरि) Ś1 Ñ1 V1 2 B3 4 D2 8 12 विनाशनान्, Ś2 विनाशितान्, Ñ2 B3 -विनाशकान्, D1 निहननान्, D6 निपूदितान् (for

53 एष ते सर्पसंकाशो बाणः पास्यति शोणितम् ।
56 मृगराज इव क्रुद्धो नागराजस्य शोणितम् ॥ ५५
59

श्रुत्वातिकायस्य वचः सरोषं
सगर्वितं संयति राजपुत्रः ।
स संचुकोपातिबलो बृहच्छ्री-
रुवाच वाक्यं च ततो महार्थम् ॥ ५६

न वाक्यमात्रेण भवान्प्रधानो
न कत्थनात्सत्पुरुषा भवन्ति ।
मयि स्थिते धन्विनि बाणपाणौ
विदर्शयस्वात्मबलं दुरात्मन् ॥ ५७

कर्मणा सूचयात्मानं न विकत्थितुमर्हसि ।
पौरुषेण तु यो युक्तः स तु शूर इति स्मृतः ॥ ५८

निषूदनान्).—V₃ om 54^{cd} —^{c}) D₁₃ -तूणाश्च (for -सकाशास्) —^{d}) Ś₂ D₁ ₄ -भूषितान्, B₁ -सनिभान् (for -भूषणान्) —After 54, Ś B₁ ₃ (m) D₂ ₃ ₈ ins

1303* सितपीतामलस्तीक्ष्णो मुक्ताविद्रुमभूषण· ।

55 ^{ab}) D₂ मे (for ते) Ś V₃ B₁ D₂ ₃ ₈ सूर्यसकाशो, Ñ₂ B₂₋₄ सर्पसदृशो, D₁ दर्प° (for सर्पसकाशो) B₁ भूमि (for बाण) D₁₃ एतेनैवाग्निसंकाशा पास्यति शोणित मृधे. —After 55^{ab}, Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ ins , while Ñ₁ D₁₃ ins after 55 , whereas D₄ subst for 55^{cd}

1304* निदाघे रश्मिमिस्तीक्ष्णैरादित्य सलिल यथा ।

[Ñ₁ D₄ ₁₃ निदाघ· D₁₃ -रश्मिमिस्तीर्णं (for °भिस्तीक्ष्णैर्). Ñ₁ D₁₃ आदित्येन यथा जल(D₁₃ जलाशय) (for the post. half)]

—^{c}) Ñ₁ D₁₃ मृगराडिव सक्रुद्धो —^{d}) Ñ₂ B₂ बाण पास्यति, B₁ ₃ ₄ नागपोतस्य (for नागराजस्य) —After 55, Ś Ñ₂ V B D₁₋₃ ₈ ₁₂ ins , while Ñ₁ D₄ ₁₃ cont. after 1304*

1305* यद्यपि त्वा हनिष्यामि का मे कीर्तिर्भविष्यति ।
अजातवीर्यं बाल च ख्यातस्य त्रिदिवालये ।
कामस्तु यदि ते मोहान्मा योधयितुमाहवे ।
यत्नादृहाण स्वशरास्ततस्त्यक्ष्यसि जीवितम् ।

[D₁ om. l ₁ —(l ₁) Ś V₃ B₁ D₂₋₄ ₈ ₁₂ वधिष्यामि (for हनिष्यामि) Ś₁ V₂ B₁ D₂₋₄ न मे, Ś₂ D₈ ₁₂ न ते (for का मे) —D₄ om l ₂ —(l ₂) Ñ₂ अजातवीर्यं V B₁ ₂ बाण च, B₃ बाणस्य (for बाल च) Ñ₁ अजानबलवीर्यं च, D₁ जातवीर्यमबाल च (for the prior half). D₁ ₁₃ ख्यात च. Ś D₈ ₁₂ त्रिदशालये (for त्रिदिवालये) —(l ₃) Ś D₈ ₁₂ कामाद्वा, Ñ₁ D₁ ₄ ₁₃ काम तु, B₄ काम ते Ś D₈.₁₂ वा मोहान्, Ñ B₂ ₃ D₁ ₁₃ ते कामो, B₄ वा कामो (for ते मोहान्) Ñ₁ B₃ बोधयितुम्, Ñ₂ B₄ धोषयितुम् Ś D₄ ₈ ₁₂ इच्छसि (for आहवे). —(l ₄) Ś D₈ ₁₂ विशिखास्, B₁ सुशरास् Ñ B₂₋₄ त्यज सर्वात्मना बाणास्, V₁ ₂ त्यज्य सर्वात्मना बाण, D₁ गृह्य बाणान्प्रयत्नेन, D₁₃ मत्प्रयुक्तै शितबाणैस् (for the prior half). Ñ₂ विद्धस् (for ततस्)]

—After 55, D₆₋₇ ₉₋₁₁ S(D₆ T₁ repeat after 1311*) ins

1306* इत्येवमुक्त्वा सकृद· शर धनुषि सदधे ।

[D₆ ₉ Γ₁ (D₆ T₁ [second time]) G₁ ₂ M₁ ₂ ₅ शरान् (for शर).]

56 ^{a}) Ñ₁ D₄ सगर्वं, Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ सुघोर (for सरोष) —After 56, D₁₁ repeats ^{bc}.—^{b}) Ś B₂ D₈ सुगर्वित, Ñ₁ D₄ तदा नृश, D₁₃ सगर्वेन (for सगर्वित) B₄ सप्रति (for सयति) —^{c}) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ न (for स) B₂ [अ]तिवरो, D₁₃ °बलं (for °बलो). D₉₋₁₁(with hiatus , D₁₁ second time) मनस्वी (for बृहच्छ्रीर्). —^{d}) B₃ स, M₅ तु (for च). Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₄ ₁₃ G₁ M₁ ₂ महात्मा, D₉ ₁₀ मनस्वी (for महार्थम्). —For 56^{cd}, Ś V₃ B₁ D₂ ₃ ₈ ₁₂ subst

1307* न चैव चुक्रोध बले धृतात्मा
प्रोवाच चैन स ततो महात्मा ।

[(l. ₁) Ś D₈ ₁₂ बली (for बले). —(l ₂) V₃ चैव V₃ B₁ तु न (for ततो)],

While D₁ subst for 56^{cd}.

1308* उवाच सोमित्रिरुदारसत्त्वो
न्यायोपपन्न च शुभ च वाक्यम् ।

57 Ñ₁ (^{ab} in m.) B₂ D₁₃ read 57 after 45, repeating it here —^{ab}) Ñ V B₂₋₄ D₄.₁₃ भवति शूरा (for भवान्प्रधानो) D₁ न कत्थमाना , D₂ न कत्थना , D₃ विकत्थना ; D₆ Γ₂ M₅ विकत्थनात् (for न कत्थनात्) Ñ₁ D₄ ₁₃ (Ñ₁ D₁₃ second time) कि कत्थसे प्राकृतवत्त्वमद्य (for ^{b}) Ñ₁ B₂ D₁₃ (all second time) रणे न गर्जति वृथा हि(D₁₃ °याति) शूरा कि गर्जसे प्राकृतवत्त्वमद्य —^{c}) D₁ G₁ सयति (for धन्विनि). Ñ₁ (second time) B₂(first time) G₁ चापपाणौ, D₉ बाणचापे (for बाणपाणौ). D₄ मयि स्थिते चापिनि चापपाणौ. —^{d}) Ś Ñ₁ B₃ D₈ ₁₂ ₁₃ (Ñ₁ B₂ D₁₃ [all first time]) प्रदर्शयस्व, Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₅.₆ ₉₋₁₁ ₁₃ (Ñ₁ B₂ D₁₃ [second time]) T M₁₋₃ निदर्शयस्व, K (ed) निदर्शय स्व-; L (ed) विदर्शय स्व- (for विदर्शयस्व). B₁ D₄ [अ]द्य (for [आ]त्म-). Ñ₁ D₁₃ (second time) यथावत् (for दुरात्मन्).

58 ^{a}) Ś Ñ V B D₁₋₄ ₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ दर्शय (for सूचय) —^{b}) D₁₃ कथयितुम् (for विकत्थितुम्).—^{c}) Ś Ñ₂ V₁ B D₂₋₄ ₈ ₁₂ हि, D₅ च (for तु). D₆ सयुक्त ·

सर्वायुधसमायुक्तो धन्वी त्वं रथमास्थितः ।
शरैर्वा यदि वाप्यस्त्रैर्दर्शयस्व पराक्रमम् ॥ ५९

ततः शिरस्ते निशितैः पातयिष्याम्यहं शरैः ।
मारुतः कालसंपक्वं वृन्ताच्चालफलं यथा ॥ ६०

अद्य ते मामका बाणास्तप्तकाञ्चनभूषणाः ।
पास्यन्ति रुधिरं गात्राद्भाणशल्यान्तरोत्थितम् ॥ ६१

बालोऽयमिति विज्ञाय न मावज्ञातुमर्हसि ।
बालो वा यदि वा वृद्धो मृत्युं जानीहि संयुगे ॥ ६२

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवत् ।
अतिकायः प्रचुक्रोध बाणं चोत्तममाददे ॥ ६३

ततो विद्याधरा भूता देवा दैत्या महर्षयः ।
गुह्यकाश्च महात्मानस्तद्युद्धं ददृशुस्तदा ॥ ६४

G B L.

—^{d}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D2 4 6 8 12 13 स शूर इति कथ्य(D2 चोच्य)ते(Ñ V1 2 B2-4 D4 13 सज्ञित), V3 B1 D3 L[ed] स न (D3 हि, L [ed] वै) शूर इहोच्यते(V3 °ता)

59 ^{a}) D13 -सुमयुक्तो (for समा°) —^{b}) Ś Ñ1 B1 D2-4 8 12 13 धन्वी रथवरे स्थित .

60 ^{a}) D6 T2 3 ततस्ते निशितै शीर्षै —^{b}) Ñ V1 B2-4 D4 मार्गणै , D13 सायकै (for [अ]ह शरै·) —D9 om 60^{c}-61^{b} —^{c}) T2 दूरत (for मारुत) Ñ1 V2 D10 11 कालसयुक्त, D4 °पक्व च, D13 °सपन्न (for °सपक्व) —^{d}) Ś D8 12 वृक्षात्, D2 वृत, D4 वृहत्, Cr g as in text (for वृन्तात्)

61 D9 om 61^{ab} (cf v l 60) G2 om 61^{a}-62^{b} —^{b}) B1 D4 शुद्ध- (for तप्त-) G3 सुमुखा ककपत्रिण —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 देहात् (for गात्राद्) —^{d}) D9 -शल्यातरस्थित Ś V3 B1 D2 4 8 12 13 M1 2 5 पुरा देवा यथामृत(D4 13 M1 2 °वामृत यथा), Ñ V1 2 B2-4 अमृत विबुधा इव, D1 3 6 पुरा(D6 दिव्या)मृतमिवामरा .

62 G2 om 62^{ab} (cf v l 61) —^{b}) Ñ V1 2 B2 3 D1 4 13 ना(Ñ2 V1 मा)वज्ञा कर्तुम्, B4 D6 9-11 न चा(B4 मा ना)वज्ञातुम्, D7 G1 नावज्ञातु त्वम् (for न मावज्ञातुम्) D4 इच्छसि (for अर्हसि) V3 B1 नावज्ञातु-मिहार्हसि —After 62^{ab}, D1-3 ins

1309* किं दृष्ट कृष्णसर्पेण बालेन न विषद्यते।

—^{c}) I1 वृद्धो वा (by transp) Ñ2 V1 2 B2-4 बाल वा यदि वा वृद्ध —^{d}) Ś D3 8 12 नाभ्येति, B4 जानीथ (for जानीहि) Ñ2 V B D1 मा रणे, D5 6 T मा तव (for सयुगे) Ñ1 D13 न मे जीवन्गमिष्यसि, D2 शूरो योभ्येति सयुगे, D4 न प्राणै सगमिष्यसि —After 62, Ñ V1 2 B2-4 ins , while D1 2 cont after 1311*

1310* एकेन हि शरेण त्वा हन्तु शक्नोमि राक्षस।
दर्शयस्व इदानीं मे वीर्यमस्त्रबल च यत्।
ततस्त्वा नाशयिष्यामि दृष्टपौरुषविक्रमम्।

[(1 1) D2 साप्रत (for राक्षस) —(1 2) Note hiatus between दर्शयस्व and इदानी Ñ2 B2 D1 2 दर्शय त्वम् (for दर्शयस्व) B3 त्वदीय (for इदानी) Ñ2 महत्, D2 च तत् (for च यत) —(1 3) D1 2 दृष्टविज्ञातपौरुष (for the post half)]

—After 62, D1 2 5-7 9-11 S ins

1311* बालेन विष्णुना लोकास्त्रय क्रान्तास्त्रिभि क्रमै ।

[D5 T1 transp लोकास् and क्रान्तास् D7 9-11 M5 त्रिविक्रमे]

—Then D5 T1 repeat 1306*

63 ^{b}) Ñ1 D13 सारमर्थवत्, V3 B4 T1 M1 2 5 परमार्थवित् (for परमार्थवत्) —V2 om 63^{cd} —^{d}) T2 3 उत्तमम् (for चोत्त°) D5 T3 आदधे Ś D8 12 बाण चाथ समादधे, V3 B1 D1-3 बाण(V3 B1 °णाश्) चास्य समादधे —After 63, Ś V(V2 after 63^{ab} owing to om) B1 2 D1-3 8 12 ins , while B3 ins (m) only I 4-8 after I 6 of 1317*, D6 T2 3 ins after 65 (first time)

1312* तमापतन्त सौमित्रिस्त्रिभि रा चिच्छेद लाघवात्।
रावणि परमामर्षी शरैरेनमुपाद्रवत्।
तत शरसहस्रेण सछाद्य रघुनन्दनम्।
विभीषण च सामात्य यूथपाश्चापि दुद्रुवे।
सत्रास्य वानरीं सेना शरवर्षैर्महाभुज । [5]
सौमित्रिमभिदुद्राव पुनरेव महामृधे।
तमापतन्त सहसा प्रत्यगृह्णान्महाभुज ।
लक्ष्मणो राक्षसश्रेष्ठ शरैरत्यग्निसनिभै ।

[V2 om I 1-2 —(I 1) B2 युधि (for त्रिधा) V3 B1 सायकै , B2 नालवत् (for लाघवात्) —B2 om (hapl ?) I 2 —(I 2) V3 राक्षस (for रावणि) D6 परमामर्ष D3 8 12 शनैर् (for शरर्) —(I 3) V3 B1 प्रच्छाद्य, D1 सच्छिद्य (for सछाद्य) —(I 4) D3 6 T2 3 सहामात्य Ś V D2 3 12 [अ]भि-, B2 [ए]व, D6 T2 3 वि- (for [अ]पि). —(I 5) B2 त्रासयन् (for सत्रास्य) B2 महाशक्तिर् (for शरवर्षैर्) T2 शरवर्षेण राक्षस (for the post half) —Ś1 om (hapl) I 6-7 T2 3 om I 6 D3 reads I 6-8 in marg —(I 7) B3 त चापतत, D1 एव ✕ न (for तमापतन्त). Ś2 B1 D6 8 प्रतिगृह्णान्, V2 B2 प्रगृह्य च, (for प्रत्यगृह्णान्). —(I 8) V2 3 B1 2 D1 3 शरैर(V3 B1 °श्चा)ग्निसमप्रभै (B2 °शिखोपमै , D1 °रिवोपमै), D6 T2 3 शरैराशीविषोपमै. (for the post half)]

64 ^{a}) D5 om from विद्याधरा up to प्रचि in 65^{c}. Ñ V1 B2-4 D4(after corr)13 यक्षा, M1 2 देवा (for

ततोऽतिकायः कुपितश्चापमारोप्य सायकम् ।
लक्ष्मणाय प्रचिक्षेप संक्षिपन्निव चाम्बरम् ॥ ६५

तमापतन्तं निशितं शरमाशीविषोपमम् ।
अर्धचन्द्रेण चिच्छेद लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ६६

त निकृत्तं शरं दृष्ट्वा कृत्तभोगमिवोरगम् ।
अतिकायो भृशं क्रुद्धः पञ्च बाणान्समाददे ॥ ६७

ताञ्शरान्संप्रचिक्षेप लक्ष्मणाय निशाचरः ।
तानप्राप्ताञ्शरैस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद भरतानुजः ॥ ६८

स तांश्छित्त्वा शरैस्तीक्ष्णैर्लक्ष्मणः परवीरहा ।
आददे निशितं बाणं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ ६९

तमादाय धनुःश्रेष्ठे योजयामास लक्ष्मणः ।
विचकर्ष च वेगेन विससर्ज च सायकम् ॥ ७०

पूर्णायतविसृष्टेन शरेणानतपर्वणा ।
ललाटे राक्षसश्रेष्ठमाजघान स वीर्यवान् ॥ ७१

स ललाटे शरो मग्नस्तस्य भीमस्य रक्षसः ।
ददृशे शोणितेनाक्तः पन्नगेन्द्र इवाहवे ॥ ७२

राक्षसः प्रचकम्पे च लक्ष्मणेषुप्रकम्पितः ।
रुद्रबाणहतं भीमं यथा त्रिपुरगोपुरम् ॥ ७३

भूता) D8 ततो देवा सगन्धर्वा —[b]) D10 11 देवदैत्या, T2 3 देवताश्च, G1 देवा देव, G3 देवाश्चैव, M1 2 यक्षा दैत्या (for देवा दैत्या) Ś Ñ V B D2-4 3 9 12 13 देवा(Ś D3 °च-) देवर्षयस्तथा, D1 ऋषय सिद्धचारणा , D6 M5 सिद्धा(M5 देवा)श्च परमर्षय —V3 om 65^{c-d} —[c]) D1 [ग]त सिद्धाश्च, G1 महानागास् (for महामानम्) —[d]) D1 ते (for तद्) Ś D8 12 पुरा, M1 2 तयो (for तदा) T1 M3 तद्युद्धं द्रष्टुमागमन्

65 D5 om up to प्रचि in [c] (cf v l. 64) D6 T2 3 read twice 65 (first time followed by 1312*) —[a]) T3 (second time) तत्र (for ततो). D4 प्रकुपितश् (hypm), D6(first time) सकुद्धश .—[b]) D1 चापे (for चापम्) Ś B1 D2 3 8 12 धनुष्यायाय सायक(B1 D2 °कान्), Ñ V1 B2-4 D1 13 चापे(Ñ2 B3 4 °प) सधाय सायक(Ñ1 °कान्), G2 चापसायस्य सयुगे —[c-d]) Ś D8 12 विचिक्षेप (for प्रचि°) —D12 om (hapl) 65^{d} – 68^{a}. G2 रोदसी (for चाम्बरम्) S B1 D2 3 8 वि(B1 D3 स, D2 प्र)क्षिपतमिवाबर, Ñ V1 B2 4 D4 प्रदीप्तमिव पावक, D1 13 सविश(D13 भासयं)तमिवाबर, D6 T2 3(all second time) स पपातावरे तदा (for [d]). B3 उद्दिश्य लक्ष्मण चैव ससर्ज रजनीचर .

66 D12 om 66 (cf. v l 65) —[a]) Ś V3 B1 D2 3 8 विशिख, M5 तरसा (for निशित) —[b]) B1 परम्, T2 3 बाणम् (for शरम्) —[d]) B4 परवीर्यहा (for °वीरहा)

67 D12 om 67 (cf v l 65) G2 om 67–68[b] —[a]) D1 4 5 7 8 T2 निकृत (sic). B3 वीक्ष्य (for दृष्ट्वा). —[b]) D1 7 9 कृतभोगम् —[c]) Ś D2 8 [s]तिसरब्ध , B1 D3 6 13 T2 3 [s]तिमक्रुद्ध (for भृश क्रुद्ध) —[d]) Ś V2 3 D2 6 8–11 T3 G1 समादधे (for °दद्दे)

68 D12 om 68^{a} (cf v l 65) G2 om 68^{a-b} (cf v l 67) —[a]) Ñ2 B2 3 बाणान् (for शरान्). Ś D8 स निचिक्षेप, Ñ1 स प्रचिक्षेप, V3 B1 4 प्रतिचिक्षेप, D11 सप्रचिच्छेद (for सप्रचिक्षेप). —[b]) B4 लक्ष्मणस्य (for °णाय) Ñ1 [ल]क्ष्मण ; Ñ2 V1 3 B2–4 स राक्षस ; D6 T2 महाबल , G1 विचक्षण (for निशाचर). —[c]) D6 9–11 G1 M1 2 शितबाणैश् (for शरैस्तीक्ष्णैश्) —D12 om (hapl) 65^{d} – 69^{a}. —[d]) D11 लक्ष्मणो. T2 निक्षेप (for निचिक्षेप) Ś V1 B1 D2 3 9 12 युधि लक्ष्मण , Ñ V1 2 B2–4 D4 रघुनन्दन , D1 नरशार्दूल (sic) (for भरतानुज°) D12 लक्ष्मण. परवीरहा.—For 65^{c-d}, G2 subst , D7 ins after 68. 1313* पञ्चभि पञ्च चिच्छेद पावकाकंसमप्रभान् ।

69 D12 13 om 69^{a} (cf v l. 65). D7 G2 om 69^{a-b}. —[a]) D4 शरांश (for स बाण्) Ś V2 B1 D1–3 5 12 शरान्तीक्ष्णान्, Ñ2 V1 3 B2–4 D10 11 G1 M1 2 शितबाणैश् (for शरैस्तीक्ष्णैश्) —[b]) Ñ1 V2 B1 D2 4 13 T2 3 पुरुषर्षभ (for परवीरहा). —[c]) D13 निशितान्बाणान् —[d]) Ñ1 V1 B3 4 D4 रौद्र (for दृढ) B2 D3 पावक (for तेजसा). D13 ज्वलितानलतेजस .

70 [a]) D13 तानाशाव. Ś2 D5 10 धनु श्रेष्ठे, Ñ1 D1 3 13 °श्रेष्ठ (for धनु श्रेष्ठे). —[b]) Ñ1 योजयामास, D5 आजवान स (for योजयामास) —[d]) Ś राक्षसे, V3 B1 D2 3 13 राक्षसे, B4 कार्मुकान्, D5 7 T1 M3 वीर्यवान्, D11 G2 सायकान् (for सायकम्).

71 [a]) B2–4 कर्णायत-, T3 °नत-, Cm g t as in text (for पूर्णायत-) D4 13 निसृष्टेन, D12 -निमृष्टेन, T2 3 -विकृष्टेन, Cm g t as in text (for विसृष्टेन). —[b]) M1 2 बाणेन (for शरेण) D2 3 6 7 10 12 T1 G M Cm g नतपर्वणा. —[d]) G2 च (for स) D5 T1 लक्ष्मण (for वीर्यवान्).

72 D 0 om. 72^{a-b}. —[a]) D3 4 T2 3 transp स and ललाटे B3 तस्य (for शरो) Ś D8 12 लग्नस्, D4(before corr as in text) 6 भग्नस् (for मग्नस्). —[b]) B3 शरो (for तस्य) —[c]) B4 ददृशु ; D7 ददर्श. D13 शोणितेनाक्त. —[d]) Ñ1 D1 5–7 9–11 13 T1 2 G M इवाचले, V3 इवाचल (for इवाहवे) Ñ2 V1 B2–4 धातुरक्त इवाचल. .

73 [a]) B2 D9–11 [s]व, D1 स (for च). Ñ2 V1 B3 4 मुञ्चति स्म तदा रक्षो, D6 T2 3 राक्षस प्रचचालाथ.

चिन्तयामास चाश्वस्य विमृश्य च महाबलः ।
साधु बाणनिपातेन श्लाघनीयोऽसि मे रिपुः ॥ ७४
विचार्यैवं विनम्यास्यं विनम्य च भुजावुभौ ।
स रथोपस्थमास्थाय रथेन प्रचचार ह ॥ ७५
एकं त्रीन्पञ्च सप्तेति सायकान्राक्षसर्षभः ।
आददे संदधे चापि विचकर्षोत्ससर्ज च ॥ ७६
ते बाणाः कालसंकाशा राक्षसेन्द्रधनुश्च्युताः ।
हेमपुङ्खा रविप्रख्याश्चक्रुर्दीप्तमिवाम्बरम् ॥ ७७
ततस्तान्राक्षसोत्सृष्टाञ्शरौघान्राघवानुजः ।
असम्भ्रान्तः प्रचिच्छेद निशितैर्बहुभिः शरैः ॥ ७८
ताञ्शरान्युधि संप्रेक्ष्य निकृत्तान्रावणात्मजः ।
चुक्रोप त्रिदशेन्द्रारिर्जग्राह निशितं शरम् ॥ ७९
स संधाय महातेजास्तं बाणं सहसोत्सृजत् ।
ततः सौमित्रिमायान्तमाजघान स्तनान्तरे ॥ ८० G 6 B 6, L 6.

—V₂ illeg for ᵇ—ᵇ) Ś V₃ B₁ D₂ ₈ ₁₂ -प्रचालित, Ñ₂ V₁ -प्रचालित, D₁ -प्रताडित, D₅ ₇ ₉₋₁₁ T₁ G₁ ₃ M₃ ₅ -प्रपीडित (for -प्रकम्पित) Ñ₁ लक्ष्मणेन शराहत, B₂₋₄ D₃ ₄ ₆ Γ₂ ₃ लक्ष्मणेन प्रचालित (D₄ ₆ T₂ ₃ °ताडित), D₁₃ लक्ष्मणेनाहत शरै —D₁₃ om 73ᶜ–74ᵇ —ᶜ) Ś Ñ₂ V₁ ₃ B₂ ₄ D₁₋₄ ₈ ₁₂ G₁ M₃ हत घोर, Ñ₁ V₂ हत पूर्व, B₁ ₃ M₅ -[आ]हत घोर (for -हत भीम)

74 D₁₃ om 74ᵃᵇ (cf v l 73) —ᵃ) D₄ ₆ ₉ T₂ ₃ M₃ Cm चाश्वास्य —ᵇ) Ś Ñ V B D₁₋₄ ₈ ₁₂ विश्रम्य, T₃ विमृज्य, Cm g t as in text (for विमृश्य) G₁ महाबल —ᶜ) D₁ अद्य (for साधु) Ñ B₃ ₄ D₁₃ -निपातस्ते, V₁ B₂ D₄ °त ते (for निपातेन) Ś B₁ D₂ ₃ ₈ ₁₂ साधु मुक्तेन बाणेन, V₃ साधु युक्तेन पार्तेन —ᵈ) B₁ वपु (for रिपु) —After 74, T₂ ins

1314* तोषितोऽहं तथा वीर कर्मणानेन लक्ष्मण ।

75 G₃ om 75–76 —ᵃ) V₁ B₄ चिरायैन, V₃ B₁ D₂ ₃ इत्येव स, D₆ M₃ विधायैन, T₂ Cm g t विधायैवं (for विचार्यैव) Ñ₁ विशल्यास्य, Ñ₂ V₂ B₂ वल चास्य, B₃ विध न्याय, D₉ Ct विदार्यास्य, Cm g as in text (for विनम्यास्य) Ś D₈ ₁₂ इत्येव स(Ś₂ स-) विचित्याथ, D₄ इत्येव स तु विज्ञाय, D₅ ₇ ₁₀ ₁₁ T₁ वि(D₅ नि)धायैव नियम्या(D₁₀ ₁₁ विदार्या)स्य, D₁₃ विचार्य चैव नि श्चस्य, T₃ इत्युक्त्वा स विवृत्तास्यो, G₁ सज्य धनुर्विनम्याथ ❀ Cv विधायैवमेव विचिन्त्य।, Cm g एव(Cg °व लक्ष्मण) विधाय अभिधाय।, so also Ct ❀ —ᵇ) Ś D₂ ₈ ₁₂ विगृह्य च, Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁ ₅ ₆ ₁₃ T₂ G₁ M₃ नियम्य च, V₃ B₁ D₄ विनिगृह्य, D₃ T₃ निगृह्य च, Cm g t as in ext (for विनम्य च) Ñ₁ D₃ ₇ ₁₀ ₁₁ ₁₃ महाभुजौ —After 75ᵃᵇ, V₁ ₃ B₁ D₂₋₄ ins, D₆ T₂ ₃ ins after 75

1315* ननाद सु(D₄ च)महानाद यथा प्रावृषि तोयद ।

—ᶜ) V₃ D₁ ₄ आदाय (for आस्थाय) Ś Ñ₁ D₂ ₈ ₁₂ स्यदनो(Ñ₁ रथस्थो)पस्थमासाद्य(D₂ °स्थाय), Ñ₂ B₂₋₄ D₇ G₂ रथोपस्थ समास्थाय, D₁₃ रथस्योपरि सस्थाय —ᵃ) D₁ G₁ M₁ ₂ विचचार, Cm g t as in text (for प्रच°) Ś V₁, ₃ B₁ ₃ (also m) D₂₋₄ ₈ ₁₂, ₁₃ चापमादाय चोत्तम

76 G₃ om 76 (cf v l 75) —ᵃ) Ś D₈ ₁₂ त्रीण्येक, V₃ B₁ D₂ ₃ त्रीनेक (by transp), M₃ एव त्रीन् (for एक त्रीन्) D₁₃ त्रीणि च (for त्रीन्पञ्च) M₅ सप्ताष्टौ —ᵇ) Ñ₁ D₄ ₇ ₁₃ G₂ राक्षसेश्वर, Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ राक्षस पुन (for राक्षसर्षभ) D₁ नव चैकादशस्तथा —ᶜ) V₃ T₃ M₅(V₃ T₃ after corr as in text) आदधे Ś₂ सदधे Ñ V₁ B₂ ₄ D₁ ₄ ₁₃ [ए]व (for [अ]पि) D₅ आदधे चापि सकुद्धो —ᵈ) G(ed) निचकर्ष D₁ ₄ ₁₃ ससर्ज B₃ D₉ ₁₃ G₂ ह, D₂ वै, M₁ ₂ स (for च)

77 L(ed) transp ᵃᵇ and ᶜᵈ —ᵃ) T₁ damaged for ते बाणा —V₂ illeg for 77ᵉᵈ —ᶜ) Ś D₈ हरि- (for रवि) Ñ₁ D₄ ₁₃ प्रयाता सू(D₄ °पातास्, D₁₃ गच्छत सू)र्यसकाशाश्, Ñ₂ V₁ B₂₋₄ यात सूर्याग्निसकाशाश्

78 ᵃ) D₄ राघव- (for राक्षस-) —ᵇ) Ś D₈ ₁₂ बाणौघान् (for शरौ°) —D₄ om (hapl ?) from राघवानुज up to निकृत्तान् in 79ᵇ Ś₁ रावणानुज (sic) —ᶜ) D₁₃ स विच्छेद (for प्रचिच्छेद) —ᵈ) D₃ transp निशितैर् and बहुभि

79 D₄ om up to निकृत्तान् in 79ᵇ (cf v l. 78) —ᵃᵇ) Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ विपुलान्दृष्ट्वा, G(ed) रिपुणा दृष्ट्वा (for युधि सप्रेक्ष्य) D₆ विकृत्तान् D₁ ₈ ₁₂ [अ]नुज (for [आ]त्मज) D₁₃ ताञ्शरान्नि कृतान्सख्ये सप्रेक्ष्य राक्षसात्मज —ᶜ) Ś V₃ B₁ D₁₋₃ ₈ ₁₂ [अ]ति(D₁ च) सुरेन्द्रारिर्, Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₄ त्रिदशारातिर् (for त्रिदशेन्द्रारिर्) —ᵈ) Ś V₁ B₄ D₂ ₃ ₈ च शित शर, Ñ₁ V₂ D₁ च(V₂ नि) शिताञ्शरान् —After 79, D₁ ins 1317*

80 Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ read 80ᵃᵇ twice —ᵃ) Ś V₃ B₁ D₂₋₄ ₈ ₁₂ त सधाय, Ñ₂ B₄(both second time) सधाय च, B₂ ₃(both second time) सधाय स (by transp) (for स सधाय) T₁ damaged for हातेजा. V₁ ₂(both second time) सधाय निशित बाण —ᵇ) Ñ₁ V₁ ₂(both first time) D₁₃ तान्बाणान् B₂ ₃(both second time) [अ]सृजत्, D₅ ₁₃ Γ₁ सृजन्, D₆ T₂ ₃ G₁ M₁₋₃ [उ]त्सृजन् G(ed) नैर्ऋतोसृजत् (for सहसोत्सृजत्) Ś V₃ B₁ D₂ ₄ ₈ ₁₂ ससर्ज च(V₃ B₁ D₄ °र्जाथ) महामृधे(D₂ °हवे, D₄ °रणे), Ñ₂ B₂₋₄(all first time)

Arya Research Team

अतिकायेन सौमित्रिस्ताडितो युधि वक्षसि ।
सुस्राव रुधिरं तीव्रं मदं मत्त इव द्विपः ॥ ८१
स चकार तदात्मानं विशल्यं सहसा विभुः ।
जग्राह च शरं तीक्ष्णमस्त्रेणापि समादधे ॥ ८२
आग्नेयेन तदास्त्रेण योजयामास सायकम् ।
स जज्वाल तदा बाणो धनुष्यस्य महात्मनः ॥ ८३
अतिकायोऽतितेजस्वी सौरमस्त्रं समाददे ।
तेन बाणं भुजंगाभं हेमपुङ्खमयोजयत् ॥ ८४
ततस्तं ज्वलितं घोरं लक्ष्मणः शरमाहितम् ।
अतिकायाय चिक्षेप कालदण्डमिवान्तकः ॥ ८५

त बाण($\tilde{N}_2$ तान्बाणान्) नेकशो(B_3 °कैतो)सृजत, $V_{1\,2}$ B_4(all second time) स तदा(B_4 तद्बाण) सहसासृजान्, D_3 विससर्ज महामृधे —I or 80^{ab}, D_1 subst

1316* शरमाशीविषाकार विससर्ज च सयुगे ।

—After 80^{ab} (first time), $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} ins , while D_1 ins after 79

1317* तत शतसहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।
मुमोच राक्षस क्रुद्धो लक्ष्मणाय महाहवे ।
नेवान्तरीक्ष न मही न दिश प्रदिशोऽपि वा ।
ददृशुस्तादित बाणैस्तमोभूतमभूत्तदा ।
तत कपिगणा सर्वे राक्षसास्त्रविमोहिता । [5]
समन्ताद्विद्रवन्ति स्म भीताश्च विचुक्रुशु ।
ततस्त सकुल श्रुत्वा वानराणा महात्मनम् ।
वायव्यास्त्रेण तान्बाणान्व्यधमद्भरतानुज ।
ततस्ते वानरगणा सदृश्य भरतानुजम् ।
सिंहनाद तदा नेदुर्हृष्टा शतसहस्रश । [10]
ततोऽतिकाय कुपितो विकृष्य च शरासनम् ।

[(1 1) $\tilde{N}_2$ B_2 शर- (for शत-) $B_{2\,3}$ (with hiatus) अयुतानि (for प्र°) —(1 2) $\tilde{N}_2$ सहस्रान्, D_1 °बुदै (for °र्बुदे) —(1 3) N_2 न च (for नव) D_1 [न]दिश $\tilde{N}_2$ B- तथा (for प्रदिशो वा) —(1 5) D_1 राक्षसास्त्र विमोहिता (for the post half) —(1 6) $V_{1\,2}$ $B_{3\,4}$ प्रचुक्रुशु (for विचु°) D_1 समन्तादागता रात्रि भीताश्च रुरुसा प्रजा —After 1 6, B_3 ins (m) 1 4-8 of 1312* —(1 7) B_3 तद्, D_1 स (for त) $V_{1\,2}$ B_4 दुशर, B_2 सन्ना (for सहस्र) B_3 दृष्ट्वा, D_1 हृत्वा (for श्रुत्वा) B_3 महद्भ (for महात्मनम्) —(1 8) D_1 स बाण (for बाणान्) V_2 धनु, B_4 चिन्तेन (for वचात्) D_1 सदृष्टो व्यधमत्तथा (for the post. half) —(1 9) $V_{1\,2}$ सदिव D_1 भरताग्रज(sic) —(1 10) D_1 नादाश्च तथा (hypm) (for नाद तदा) —(1 11) B_2 स, B_3 तु (for च) V_1 B_4 विकृष्य, D_1 विचक्ष (for विकृष्य च)]

—^{cd}) G_3 damaged for तत सौमित्रि Ś V_3 B_1 $D_{1-5.\ 7-12}$ Γ_1 $G_{1\,2}$ M_5 तेन (for तत) $\tilde{N}_1$ तस्तु सौमित्रिण शीघ्रम्, D_{12} तत स लक्ष्मण शीघ्रम् (for °) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} G(ed) ते(G [ed]ये)न सौमित्रिररासि चक्रुषेभि(V_2 B_4 °षे नि)हतस्तदा.

81 ^{ab}) V_3 B_1 D_3 अतीव तेन $\tilde{N}_2$ V_1 B_{2-4} तेजस्वी (for सौमित्रिम्). D_{13} प्रति वक्षसि Ś $D_{2\,8\,12}$ सोतिविद्धो बलवता लक्ष्मणो लक्ष्मणेव ($D_{2\,12}$ °मेन-) —^{c}) Ś V_3 B_1 $D_{1-3\,8\,12}$ भृशं, B_3 दीप्त, D_{13} शीघ्र (for तीव्र). —^{d}) Ś $D_{8\,12}$ दृष्टो मत्त, $\tilde{N}_1$ $B_{1\,2\,4}$ $D_{2-4\,7\,12}$ T° मदमत्त. $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{3\,4}$ यथा (for इव).

82 ^{a}) Ś B_1 $D_{1-4\,8\,12}$ [आ]त्मनात्मान; D_{13} महात्मान —^{b}) D_1 तदा, $D_{1\,12}$ भुवि (for विभु) —^{c}) B_1 $D_{8\,12}$ M_5 जग्राह स(D_8 त), D_{1-4} जग्राह. Ś D_8 घोर, $\tilde{N}_1$ दीप्तम्; B_3 D_{13} M. तीव्र, B_4 भीम (for तीक्ष्णम्). —^{d}) $D_{7\,10}$ $T_{2\,3}$ G_1 M_5 समादधे Ś $V_{1\,2}$ B_1 $D_{1-3\,8\,12}$ तमस्त्रेणाभि (V_2 B_1 °ण च)मदधे, $\tilde{N}_1$ धनुष्येव च युयोज ह, $\tilde{N}_2$ B_2 तमस्त्रेण युयोज च, V_3 D_4 त मस्त्रेण च मदधे, $B_{3\,4}$ D_{13} तमस्त्रेण (B_3 °ण च[hypm]) प्रयोज(D_{13} °ज,यत(B_4 °ज्य च). —^{e} Cm g ( ) तस्त्रेण तमस्त्रेण.) —After 82, D_{12} ins. 1318*

83 Ś $D_{8\,12}$ om (haplˀ) 83-84^{b} —^{a}) $\tilde{N}_1$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4\,11}$ ततोस्त्रेण, V_3 B_1 D_{1-3} महास्त्रेज्ञ (for तदास्त्रेण) —^{b}) V_3 B_1 $D_{2\,3}$ योजयि ता च' $D_{2\,3}$ वि-) चिक्षिपे, D_4 योजयित्वा विचक्षण ; L (ed.) सर्वा विद्योत-यन्दिश —^{c}) $\tilde{N}_1$ D_{13} जज्वाल च Ñ V B $D_{1-3\,12}$ G_3 महाबाणो(L_1 वेगो) (for तदा बाणो) M_5 जज्वाल महा बाणो —^{d}) D_4(sup lin. also) M_5 धनुष्यस्य V_3 महारणे, B_3 D_{10} $M_{1\,3}$ तदात्मन , D_3 धनुष्मत (for महात्मन)

84 Ś $D_{8\,12}$ om 84^{ab} (cf. v l. 83). V_3 om 84 V_1 B_1 D_{1-4} transp 84 and 85. —^{a}) $\tilde{N}_2$ V_1 B_1 $D_{2\,4\,6\,7,12}$ T_3 G M [5]पि (for ऽति-) B_3 ततोतिकायो तेजस्वी —^{b}) N_1 D_5 $T_{1\,2}$ $G_{1\,3}$ सौर्यम्, V_2 $D_{7\,9-11}$ सौरम्, L (ed) सौम्यम् (for सौरम्) D_1 अधादद्दे, $D_{2\,6}$ M_5 समादधे, Cg as in text (for समादद्दे) —Ś D_8 transp. 84^{cd} and 85^{cd} (followed by 1318*). —^{c}) $\tilde{N}_1$ D_4 ततो, B_1 तत्र (for तेन). D_{12} ततो बाणान्भुजगाभान् —^{d}) $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} D_{13} अ(B_4 आ)योज($\tilde{N}_1$ आरोप)यत राक्षस

85 D_{12} om 85-86^{b}. Ś D_8 om 85^{ab}. V_1 B_1 D_{1-4} transp 84 and 85. —^{a}) V_3 $D_{6,7\ 9-11}$ $T_{2\,3}$ $G_{1\,3}$ $M_{2,5}$ Cg तदस्त्र, D_4 ततस्तु $V_{1\,2}$ B_1 D_{1-4} तीक्ष्ण, V_3 दीप्त (for घोर) $\tilde{N}$ B_{2-4} D_{13} ततस्तु($\tilde{N}_1$ °स्तं) ज्वलना($\tilde{N}_2$ B_2 D_{13} °नं)दीप्त —^{b}) D_6 $\Gamma_{2\,3}$ परम् (for शरम्) $\tilde{N}$ V_2 B_{2-4} D_4 $_{13}$ उत्तम, $V_{1\,3}$ B_1 अजसा, D_{1-3} ओजसा (for आहितम्). —Ś D_8 transp. 84^{cd} and 85^{cd} (followed by 1316*).

Arya Research Team

आग्नेयेनाभिसंयुक्तं दृष्ट्वा बाणं निशाचरः ।
उत्ससर्ज तदा बाणं दीप्तं सूर्यास्त्रयोजितम् ॥ ८६
तावुभावम्बरे बाणावन्योन्यमभिजघ्नतुः ।
तेजसा संप्रदीप्ताग्रौ क्रुद्धाविव भुजंगमौ ॥ ८७
तावन्योन्यं विनिर्दह्य पेततुर्धरणीतले ।
निरर्चिषौ भस्मकृतौ न भ्राजेते शरोत्तमौ ॥ ८८
ततोऽतिकायः संक्रुद्धस्त्वस्त्रमैपीकमुत्सृजत् ।
तत्प्रचिच्छेद सौमित्रिरस्त्रमैन्द्रेण वीर्यवान् ॥ ८९
ऐपीकं निहतं दृष्ट्वा कुमारो रावणात्मजः ।
याम्येनास्त्रेण संक्रुद्धो योजयामास सायकम् ॥ ९०
ततस्तदस्त्रं चिक्षेप लक्ष्मणाय निशाचरः ।
वायव्येन तदस्त्रं तु निजघान स लक्ष्मणः ॥ ९१
अथैनं शरधाराभिर्धाराभिरिव तोयदः ।
अभ्यवर्षत संक्रुद्धो लक्ष्मणो रावणात्मजम् ॥ ९२

G 6
B 6
L 6

—^{c}) Ś D8 अतिसधाय, Ñ V3 B2-4 D13 अतिकायस्य (V3 °ये सु-) (for °कायाय) —^{d}) Ś V1 3 B1 D1-4 8 ब्रह्म-, D13 सौर्य- (for काल-) Ś D8 इवोद्धत, Ñ1 V1 3 B1 D2-4 13 इवापर, T2 इ * * * (for इवान्तक) —After 85, Ś D8 ins, D12 ins after 82

1318* दृष्ट्वा तु त महाबाहु शर जग्राह कोपन ।

86 Ś V3 B1 D1-4 8 12 om 86^{ab} (for D12, cf v l. 85) —^{a}) Ñ V1 2 B2-4 D7 9-11 13 G1 2 आग्नेयास्त्राभि-, D6 T2 3 M1 2 °यास्त्रेण, G3 °येन तु, M5 °यास्त्र हि (for °येनाभि-) —^{b}) N V2 B2-4 D13 स राक्षस, V1 विसज्जित (for निशाचर) —^{c}) D6 T3 विससर्ज Ś V3 B1 D1-4 8 12 च वेगेन, B3 ततो बाण, G2 महाबाण (for तदा बाण) —^{d}) D7 9-11 रौद्र (for दीप्त) Ś D1-3 8 12 सयुत, D4 -सभ्रम (for -योजितम्) V3 B1 दीप्तसूर्यांशु (V3 °र्यास्त्र)-सप्रभ

87 ^{a}) B2 उभावपि (for तावुभाव्) D1 3 अतरे (for अम्बरे) —^{b}) V1 जघ्नतुस्तदा (for अभिजघ्नतु) —^{c}) Ñ B2-4 D1 4 13 सप्रदीप्तागौ —^{d}) Ñ1 D13 यमातकौ, M1 2 महोरगौ (for भुजगमौ) —For 87^{cd}, Ś D2 8 12 subst

1319* कल्पक्षये यथा प्राप्ते द्वाविवार्कौ स्वतेजसा।
[D2 एव (for इव) Ś2 D8 12 स्वतेजसौ, D2 सुतेजसौ]

88 ^{a}) Ś B1 D1-4 8 12 विनिर्भिद्य, Ñ1 D13 °र्दिश्य (for °र्दैत्य) G1 तावन्योन्यावनिर्दिश्य —^{b}) D13 निपेतु (for पेततुर्) Ñ V B2 4 D7 9-11 13 G1 2 M3 5 पृथिवीतले, B3 सुमहातलौ (for धरणीतले) —^{c}) G (ed) भस्मभूतौ (for °कृतौ) —^{d}) Ñ V1 2 B2-4 D4 रेजतुर्न, D13 तत सूत्र- (sic) (for न भ्राजेते) M5 परस्पर (for शरोत्तमौ) —For 88^{cd}, Ś V3 B1 D1-3 8 12 subst, while D6 7 9-11 T2 G3 M5 ins after 88

1320* तावुभौ शरहीनौ तु न भ्राजेते स्म सयुगे।
[Ś D8 12 शरहीनौ च (D12 स), D6 T2 च शरौ दीप्तौ, D7 10 11 दीप्यमानौ स्म (D7 तु), D9 शरदीप्तौ स्म, G3 M5 शरदीप्ते (M5 °भिन्नौ) तु (for शरहीनौ तु) V3 विभ्राते (sic) (for भ्राजेते) V3 B1 सुसयुगे, D6 7 T2 G3 M5 महाहवे, D9-11 -महीतले (for स्म सयुगे)]

89 G3 om (hapl) from -रुद्धस् in 89^{a} up to स- in 90^{c} —^{a}) Ś V2 B1-3 D1-3 8 12 त्वैपीक, Ñ2 V1 3 B4 ऐपीकम् (for सक्रुद्धस्). —^{b}) D10 11 M1 2 Ck t त्वाष्टम्, G1 M5 (both with hiatus) अस्त्रम् (for त्वस्त्रम्) Ś V2 3 B1 D1-3 8 12 ससर्जास्त्र निशाचर (V2 °स्त्रमनुत्तम), Ñ1 D4 13 ऐपिकास्त्र समादद, Ñ2 V1 B2-4 उत्ससर्जास्त्रमुत्तम —^{c}) Ñ V B1 2 4 D1 3 4 13 त प्र-, D9-11 M1 2 ततश् (for तत्प्र-) —^{d}) Ñ V2 ऐन्द्रास्त्रेण च (Ñ1 °णाति-), V1 B2 4 D4 13 ऐ(B4 रौ)न्द्रेणास्त्रेण, V3 B1 3 D1 3 6 T2 3 G1 2 M1-3 अस्त्रेणैन्द्रेण (for अस्त्रमैन्द्रेण) —For 89^{cd}, Ś D2 8 12 subst

1321 लक्ष्मणस्त प्रचिच्छेद ऐन्द्रास्त्रेण महाबल ।
[Note hiatus between the two halves D2 8 रौद्रास्त्रेण]

90 G3 om up to स- in 90^{c} (cf v l 89) —^{a}) D4-6 11 13 T2 3 ऐपिक, D9 ईपीक M5 तु हत (for निहत) —^{b}) D5 7 T1 G2 M3 रुषितो (for कुमारो) M1 2 रावणस्य स —B4 om 90^{c}-92^{b} —^{c}) D5 T1 सौम्येन (for याम्येन) —D1 om (hapl ?) from सक्रुद्धो up to 91^{c}. Ñ1 D5 13 T1 G2 सयुक्त (for सक्रुद्धो) —^{d}) B1 सायकान् D5 T1 G2 सदधे कार्मुके शर

91 B4 om 91, D1 om 91^{abc} (for both, cf v l 90) —^{a}) T2 तु सप्र- (for तदस्त्र) —^{b}) Ñ V1 2 B2 3 D4 13 स राक्षस (for निशाचर) —^{c}) Ś B1 D8 तमस्त्रेण, Ñ1 D4 13 ततोस्त्रेण, Ñ2 V B3 D2 3 10 12 M3 5 तदस्त्रेण, B2 D9 11 G3 तदास्त्रेण (for तदस्त्र तु) —^{d}) Ś1 Ñ2 D4 निर्जघान Ś D2 8 12 च, Ñ V1 B2 3 D13 [अ]थ (for स) —After 91, Ś D2 8 12 ins

1322* कुबेरदत्तेनास्त्रेण त्रासयामास लक्ष्मण ।
[D2 तदा (for [अ]स्त्रेण) Ś2 D8 लक्ष्मण]

92 B4 om 92^{ab} (cf v l 90) —^{a}) V3 B1 D1 तथैन, D2 अथैव Ñ1 D13 शरवृष्टिभि (for °धाराभिर्) —^{b}) Ñ1 D13 प्रवृष्टया (with hiatus) (for धाराभिर्) D4 प्रवृष्टमिव तोयद —^{c}) Ś Ñ2 V B1-3 D1-3 8 12 प्र(B2 आ)ववर्ष सु(Ñ2 V °र्षत, B1 च, D3 तु)सक्रुद्धो, D4 अभ्यवर्ष च त क्रुद्धो, D5 6 T G2 M3 अभ्यवर्षत्सु(D5 °र्ष सु)सक्रुद्धो. —B2 om (hapl) from 92^{d} up to the prior half of

98 तेऽतिकायं समासाद्य कवचे वज्रभूषिते ।
93 भग्नाग्रशल्याः सहसा पेतुर्बाणा महीतले ॥ ९३
102 तान्मोघानभिसंप्रेक्ष्य लक्ष्मणः परवीरहा ।
अभ्यवर्षत बाणानां सहस्रेण महायशाः ॥ ९४
स वर्ष्यमाणो बाणौघैरतिकायो महाबलः ।
अवध्यकवचः संख्ये राक्षसो नैव विव्यथे ॥ ९५
न शशाक रुजं कर्तुं युधि तस्य नरोत्तमः ।
अथैनमभ्युपागम्य वायुर्वाक्यमुवाच ह ॥ ९६
ब्रह्मदत्तवरो ह्येष अवध्यकवचावृतः ।
ब्राह्मेणास्त्रेण भिन्ध्येनमेष वध्यो हि नान्यथा ॥ ९७

---

1 1 of 1323* —^{d}) $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ लक्ष्मणो राक्षसाधिप, N_2 $V_{1.2}$ B_3 लक्ष्मण रावणात्मज —After 92, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_2 (after 92^{c}, owing to om) 3 ins., while B_4 subst for 92^{cd}

1323* तथैव च शरान्क्रुद्धो राक्षसाय रघूत्तम ।
मुमोचाशीविषाकारान्वधार्थं त्वरितस्तदा ।

[B_2 om up to the prior half of 1 1.—(1 1) B_2 समरं क्रुद्धो (*sup lin* also च शरान्प्राप्तो) (for च शरान्क्रुद्धो).]

93 ^{a}) D_6 $T_{2\ 3}$ अतिकाय (for तेऽतिकाय) —For 93^{ab}, Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

1324* तेऽतिकायस्य सम्प्राप्य कवच वज्रविग्रहम् ।

[V_3 B_1 सोतिकायस्य (sic), D_4 अतिकायस्य $\tilde{N}_1$ D_4 वज्रभूषण, $\tilde{N}_2$ $B_{2\ 3}$ रत्नभूषित, $V_{1\ 2}$ B_4 °भूषित, $D_{1.13}$ °सन्निभ (for वज्रविग्रहम्)]

—^{c}) B_1 भग्नाग्रशला , D_{13} भग्नाश्च शल्या , $T_{2\ 3}$ भग्नशल्याश्च —^{d}) V_3 B_1 $D_{1\ 3}$ निपेतुर्भुवि सायका (D_3 °वैरणीतले) —For 93^{cd}, Ś $D_{2.8\ 12}$ subst

1325* सर्वे ते विफ(Ś °द्ध)लीभूतास्तस्य लक्ष्मणसायका ।

94 ^{a}) $\tilde{N}_1$ D_{13} स मोघान्, D_4 अमोघान M_2 अभिमलक्ष्य (for °प्रेक्ष्य) $\tilde{N}_2$ $V_{1.2}$ B_{2-4} स तान्मोघानभि ($V_{1\ 2}$ °न्प्रति)प्रेक्ष्य, V_3 B_1 स तान्मोघास्तु सम्प्रेक्ष्य —^{cd}) V_1 बाणोघान, B_2 बाणौघैर् (for बाणाना) $\tilde{N}_1$ D_{13} शरवर्षेण त वीरम्(D_{13} तीव्रेण), D_6 T_1 G_2 M_3 अभ्यवर्षन्महेषूणा (for °) Ś V_3 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ अयुतेन, $\tilde{N}_1$ D_{13} (D_{13} with hiatus) अभ्यवर्षन , $\tilde{N}_2$ V_2 B_4 ओघेन च (B_4 स), V_1 अमोघान्सु-, B_2 मुमुचे च (for सहस्रेण) V_1 (m also) G_2 $M_{1\ 2}$ महाबल B_3 प्रववर्ष ततो बाणान्राक्षसे बलवान्मुहु

95 ^{a}) Ś B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ स(B_1 अ) वध्यमानो, $\tilde{N}_1$ D_7 G_1 स वर्षमाणो, $\tilde{N}_2$ B_2 सनाट्यमानो, V $D_{5\ 9-11}$ T_3 G_3 M_3 Ck t स वृष्यमाणो, $B_{3\ 4}$ D_6 स कृ(B_4 अवृ)ष्यमाणो, D_{13} T_2 अ(T_2 स)मृष्यमाणो & Ck t वृष्यमाण. क्रियमाणवर्ष· & —^{b}) S_1 $D_{8\ 12}$ महाभुज , M_3 °बले· (for °बल). —^{cd}) V_3 B_1 $D_{1\ 3\ 4\ 6}$ $T_{2\ 3}$ अभेद्य-, D_{12} आवद्ध- (for अवध्य-) $\tilde{N}_1$ D_{13} व्याप्तो (for सख्ये) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} अभेद्यकवच प्राप्तो($\tilde{N}_2$ °चानद्धो, B_2 °चानगो [sic], B_3 [*sup lin.* also] °च व्याप्तो), D_5 अवध्य कवच सख्ये (for °) B_1 D_1 नापि, $D_{3\ 4}$ नाभि- (for नैव). Ś $D_{2\ 8.12}$ ब्रह्मदत्तवरो वीरो राक्षसेन्द्रो न विव्यथे.—After 95, $\tilde{N}_2$ V (V_3 illeg) B_{2-4} D_6 $T_{2.3}$ M. ins .

1326* शर चाशीविषाकार लक्ष्मणाय व्यपासृजत् ।
स तेन विद्धः सौमित्रिर्मर्मदेशे शरेण हि ।
मुहूर्तमासीन्न सज्ञो लक्ष्मण शत्रुतापनः ।
तत सज्ञामुपागम्य चतुर्भि सायकोत्तमै ।
निजघान हयान्सख्ये सारथिं च महाहवे । [5]
उन्ममाथ च वेगेन ध्वज तस्य रिपुजय ।
ध्वजस्योन्मथन दृष्ट्वा क्रुद्धो राक्षसपुगव ।
अभ्यवर्षत तेजस्वी शरवर्षैररिंदम ।
अमश्रान्तश्च सौमित्रिस्तान्शरानच्छिनच्छरैः ।
मुमोच च शरान्दीप्तान्वधार्थं तस्य रक्षस । [10]

[(1 1) V_2 B_{2-4} व्यपासृजत् —(1 2) D_6 $T_{2\ 3}$ च, M_3 ह (for हि) —(1 3) D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 मुहूर्तमात्र M_3 निसज्ञो (for नि सज्ञो). D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 लक्ष्मणवच् (for लक्ष्मण). —(1 4) D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 उपालभ्य (for °गम्य).—(1. 5) V_1 M_3 महाबल , D_6 $T_{2\ 3}$ °रणे (for महाहवे) —D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 om 1 6.—(1 6) $\tilde{N}_2$ B_3 उन्ममथ B_2 चास्य (for तस्य) —(1 7) D_6 M_3 कृत्वा (for दृष्ट्वा) —D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 om from the post half of 1 7 up to the prior half of 1 8 —(1 9) B_3 तु, D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 स (for च). V_2 B_4 निरस्त शरं , B_3 छिन्नबाणगे, M_3 अभिलक्षितान् (for अच्छिनच्छरैः).—(1 10) V_1 स मुमोच, V_3 B_4 प्रमुमोच D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 मुमोच लक्ष्मणो बाणान् (for the prior half) D_6 $T_{2\ 3}$ विबुधद्विष (for तस्य रक्षस)]

96 ^{a}) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ यदा तस्य, B_4 यदा कर्तुं, D_5 $T_{1\ 3}$ G_2 $M_{1\ 5}$ रुजो कर्तुं, D_{13} तदा तस्य (for रुज कर्तुं) —^{b}) D_5 T_1 $G_{1\ 2}$ शरैस् (for युधि) D_6 शरोत्तम (for नरोत्तम) Ś V_3 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ यदा तस्य महाशरै , $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_{13} रुजं कर्तुं(B_4 °जस्तस्य) स लक्ष्मण —^{c}) D_{9-11} तथैनम्, D_{13} अथैतम्, T_3 अद्यैनम्. $\tilde{N}_1$ D_4 समुपागम्य, D_5 अप्यु°, D_{10} अत्यु° (for अभ्यु°) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ तदैनमभि (V_1 °मुप)सगम्य, B_{2-4} तदैन(B_4 °त)मभिगम्याशु (B_2 °य) —^{d}) Ś V_3 B_1 $D_{1\ 2\ 8\ 12}$ अभाषत, $\tilde{N}_2$ अथाब्रवीत्, D_7 G_2 अवोचत (for उवाच ह). B_3 वायु कर्णे वचोऽब्रवीत्, D_3 वायुर्वचनमब्रवीत्

97 Note hiatus between ^{a} and ^{b}. —^{b}) S_1 $D_{2\ 4\ 12}$ ह्यभेद्य-, S_2 D_8 ह्यभेद्यः, $\tilde{N}_2$ V_1 $D_{1.13}$ अवध्य· , B_1 चाभेद्य-, $B_{2\ 4}$ D_3 अभेद्य-; B_3 [s]प्यभेद्य-, T_3 ह्यवध्य-, G_3 ह्यवध्य-

Aryan Research Team

ततः स वायोर्वचनं निशम्य
सौमित्रिरिन्द्रप्रतिमानवीर्यः ।
समाददे बाणममोघवेगं
तद्ब्राह्ममस्त्रं सहसा नियोज्य ॥ ९८

तस्मिन्वरास्त्रे तु नियुज्यमाने
सौमित्रिणा बाणवरे शिताग्रे ।
दिशः सचन्द्रार्कमहाग्रहाश्च
नभश्च तत्रास ररास चोर्वी ॥ ९९

तं ब्रह्मणोऽस्त्रेण नियुज्य चापे
शरं सुपुङ्खं यमदूतकल्पम् ।
सौमित्रिरिन्द्रारिसुतस्य तस्य
ससर्ज बाणं युधि वज्रकल्पम् ॥ १००

तं लक्ष्मणोत्सृष्टममोघवेगं
समापतन्तं ज्वलनप्रकाशम् ।
सुवर्णवज्रोत्तमचित्रपुङ्खं
तदातिकायः समरे ददर्श ॥ १०१

तं प्रेक्षमाणः सहसातिकायो
जघान बाणैर्निशितैरनेकैः ।
स सायकस्तस्य सुपर्णवेग-
स्तदातिवेगेन जगाम पार्श्वम् ॥ १०२

G. 6
B 6
L 6

(for अवध्य-) M5 -कवचो युधि (for °चावृत) —c) D6 छिधि, M5 जहि (for भिन्धि) —d) M1 2 न च (for हि न) —For 97cd, Ś D2 8.12 subst

1327* तद्ब्रह्मणोऽस्त्रेण विभो जहि दैवतकण्टकम् ।
[D2 भवान् (for विभो)],

while Ñ V B D1 3 4 13 subst for 97cd

1328* जहीमं ब्रह्मणोस्त्रेण तदस्य हृदि न स्थितम् ।
[D13 जहीद V3 B1 D1 3 ब्रह्मास्त्रेणैव हतव्यस् (for the prior half) B2 तदेतद्, D1 3 तच्चास्य (for तदस्य). D4 सस्थित, D13 घिष्ठित (for न स्थितम्) Ñ2 V1 2 तद्वर्मास्य विभेत्स्यति, V3 B1 तच्चास्य न हृदि स्थित, B3 वामवो नमुचि यथा (for the post half)]

—After 97, D5-7 9-11 S ins

1329* अवध्य एष ह्यन्येषामस्त्राणा कवची बली ।
[M5 एव (for एष) D6 T2 3 G1 अन्येषाम्, G3 सर्वेषाम्, M1 2 5 चान्येषाम् D9 11 अक्षीणा]

98 a) D6 तत्तस्य, D7 G2 स तस्य, D9-11 T1 G1 M3 ततस्तु (for तत स) Ś V3 B1 D1-3 8 12 ततस्तु वाक्य स निशम्य वायो —b) D4 -प्रतिम सवीर्य , D13 -प्रतिमौघवीर्य —c) Ś V3 D5 7-12 T3 समादधे Ñ1 D1 3 4 6 13 T2 3 G3 अमोघवीर्यं, B2 3 D9-11 अथोग्रवेग —B1 reads 98d-99 in marg —d) G1 त D5 ब्राह्मशस्त्र D9-11 G2 नियुज्य, Cg as in text (for नियोज्य) Ś V3 B1 3 D1-3 8 12 त(Ś D2 8 12 स) ब्रह्मणोस्त्रेण युयोज चैव(B3 वीर), Ñ V1 2 B2 4 D4 13 त(Ñ2 B4 तद्) ब्रह्मणोस्त्रेण ततो(B4 °दा) युयोज(D13 °तोनुयोजयत्) ❀ Cg नियोज्य जपित्वा ❀

99 B1 reads 99 in marg (cf v l 98) V3 om 99 —a) Ś D3 5 8 12 वरास्त्रेण, Ñ V1 2 B2 4 D2 4 13 °स्त्रे वि-, B1 °स्त्रे च, M3 महास्त्रे तु (for वरास्त्रे तु) Ś2 T2 G1 M3 5 नियोज्यमाने, D1 [अ]भियो°, D4 -निगृह्य° (for नियुज्य°) B3 प्रवियुज्यमाने —b) B3 बाणनिवेशिताग्रे —c) Ś B1 D1-3 8 12 देवा स-, B2 D5 9-11 Γ1 G1 3 M दिशश्च (for दिश स-) B3 सचद्राश्च (for सचन्द्रार्क-) Ś D8 12 -समा ग्रहाश्च, Ñ B2-4 D4 -नभोग्रहाश्च, V2 -नभोक्षित च(sic) D7 G2 दिश सहेद्राश्च सहस्रक्षैर् —d) T2 ताराश्च (for तत्रास) M3 चचाल (for ररास). Ś B1 D1 2 8 12 नभोगतास्तेन(B1 D1 2 °तास्त्रेषु) ररास(Ś D8 °ज) चोर्वी, Ñ V1 2 B3 D4 ततो(V1 नभो) वि(V2 ग्रहाश्च)तत्रास चचाल चोर्वी, B2 त्रस्ता भवश्चापि चचाल चोर्वी, B4 वितत्रसुश्चाथ चचाल धात्री, D3 नभोगताश्चैव ददर्श चोर्वी, D7 G2 नभश्चकपे च रराज(G2 °स) चोर्वी, D13 नभश्चरा सा प्रचचाल चोर्वी, L(ed) नभोगतास्त्रेसुरकपतोर्वी

100 Ś V3 B1 D1-3 8 12 om 100 B3 reads a in marg —a) Ñ2 V1 2 B3 D4 7 13 G3 M3 5 नियोज्य, D6 वियुज्य Ñ2 V1 2 B2-4 वीर , D4 13 शीघ्र, M5 चाप (for चापे) Ñ1 त ब्राह्मस्त्रेण नियोज्य शीघ्र, G1 त ब्रह्मणोस्त्र विनियोज्य चापे —b) Ñ V1 2 B2-4 M1 2 शित (for शर) Ñ1 D5-7 9 T1 2 G1 सपुख Ñ1 स तदा ससर्ज, Ñ2 B2-4 यमदडकल्प (for यमदूतकल्पम्) D4 शित सुपुखै स तदा विसर्ज, D13 शित सुमुख सहसा ससर्ज (unmetric) —Ñ1 D4 13 om 100c-101 —c) Ñ2 V1 B2 4 सख्ये, B3 क्रुद्ध , D5 om (hapl) (for तस्य)

101 Ñ1 D4 13 om 101 (cf v l 100) B2 om 101-103b D1 om 101ab. V3 om 101ab B1 reads 101a in marg —a) D6 T2 3 G2 M5 -वीर्यं (for -वेग) D7 9-11 त लक्ष्मणोत्सृष्टविवृद्धवेग —b) D9 M5 तमापतत Ś V1 3 B1 3 D2 3 6 8-12 T2 3 G1 3 M1 2 5 श्वसन (for ज्वलन-) D6 9 11 T2 3 G1 3 M1 5 प्रवेग, D10 M3 -[उ]ग्रवेग (for -प्रकाशम्) —c) V1 2 B3 D10 11 T3 M1-3 सुपर्ण- (for सुवर्ण-) Ś D2 8 12 L(ed) कालाग्नितुल्या(Ś D8 °पिग, D12 °पुख, L[ed] °तुल्य)सितपीतपुख, V3 B1 D3 सुतीक्ष्ण(D3 तीक्ष्णाग्र)धारोन्नतचित्रपुख —d) Ś B3 D2 8 12 M5 ततो (for तदा)

102 B2 om 102 (cf v l 101) —a) V3 स- (for त) Ñ2 V1 2 B3 4 D13 प्रेक्ष्य बाण, D1-4.6-12 G3

08 तमागतं प्रेक्ष्य तदातिकायो
03 बाणं प्रदीप्तान्तककालकल्पम् ।
11 जघान शक्त्यृष्टिगदाकुठारैः
शूलैर्हलैश्चाप्यविपन्नचेष्टः ॥ १०३
तान्यायुधान्यद्भुतविग्रहाणि
मोघानि कृत्वा स शरोऽग्निदीप्तः ।
प्रसह्य तस्यैव किरीटजुष्टं
तदातिकायस्य शिरो जहार ॥ १०४

तच्छिरः सशिरस्त्राणं लक्ष्मणेषुप्रपीडितम् ।
पपात सहसा भूमौ शृङ्गं हिमवतो यथा ॥ १०५

प्रहर्षयुक्ता बहवस्तु वानराः
प्रबुद्धपद्मप्रतिमाननास्तदा ।
अपूजयँल्लक्ष्मणमिष्टभागिनं
हते रिपौ भीमबले दुरासदे ॥ १०६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

प्रेक्ष्यमाण Ś D2 8 12 तस्मा (for सहसा) Ñ2 V1 2 B3 4 पतत (for [अ]तिकायो) —b) B4 सुशितैर्. D1 त्वनेके (for अनेकै) —c) Ñ1 D13 सवेगपुखस्, Ñ2 सुवर्णपुंखस्, V1 2 B3 4 सुपर्णपुखस् (for सुपर्णवेगस्) —d) Ñ2 V1 2 B3 4 D6 T1 G3 M1 2 5 तथापि, D9–11 G1 तथाति- (for तदाति-) D7 G2 M3 तदा(D7 °था)तिकायस्य Ñ1 D13 तदा समीप सहसा जगाम

103 B2 om 103ab (cf v l 101) —a) D13 स त शर (for तमागत) G2 महातिकायो. —b) Ś B1 3 4 D2–4 6 8 12 T2 -[अ]नल (for -[अ]न्तक-). Ś D8 12 -कालतुल्य, B1 -तुल्यवेग (for -कालकल्पम्) D1 बाणै प्रदीप्तानलकाल- कल्पै —c) D4 -गदाकुशैस्तै. (for -गदाकुठारै) Ñ V1 2 B2–4 D13 G(ed) जघान शक्तीभिर(G [ed.] °र्वि)- नष्टचेता —V2 illeg for d.—d) Ś D2 8 12 नगैश्, D1 जलैश्, D3 हुडैश्, D6 T1 G1 शितैश्, D6 9–11 T2 3 शरैश्, M1–3 (before corr) हुलैश् (for हलैश्) M5 शूलैर्भुजा- भ्याम् (for °र्हलैश्चापि) D2 6 7 12 चापि(D12 °य) विपन्नचेष्ट, D5 T1 G2 M3 चाप्यविपन्नचेता K (ed) चाप्यवि° (for चाप्यविपन्नचेष्ट) Ñ B2 शूलैर्हलैश्चैव तथा शुभैश्च, V1 3 B1 D4 शूलैश्च खड्गैश्च(then V1 illeg , V3 B1 °र) विपन्नचेष्ट', B3 शूल शरैश्चैव तथा गजैश्च, B4 शूलै कुठारैश्च तथा गुटैश्च, D13 शूल कुठारमुषलै शरैश्च ❀ Cr g हुलै द्विफलपत्राग्रा (Cr °ग्राग्रिमत्ता ?)युधविशेषै ❀

104 a) V3 नाना , D13 तस्य (for तानि) Ś Ñ2 V B D1 3 8 12 13 [अ]द्भुत(Ś V3 D3 8 12 13 [अ]प्रति)विक्र- माणि, Ñ1 D4 °वेगवति, D2 [अ]प्रतिमाक्रमाणि (for [अ]द्भुतविग्रहाणि) —b) B1 4 घोराणि (for मोघानि) Ś B1 D8 12 हत्वा स, D4 वृत्तानि, G3 कृत्वाथ (for कृत्वा स) D1 समरे (for स शरो) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 [स]ग्नि- कल्प , D10 11 [स]ग्निदीप —c) Ś D2 8 12 सकुडल तस्य, Ñ1 V B1 3.4 D1 3 4 13 M5 प्रगृह्य तच्चारु-(M5 °पि), Ñ2 B2 M1 2 प्रसह्य तच्चारु-, D6 9–11 T2 3 G1 2 M3 प्रगृह्य तस्यैव B3 -किरीटकुटल (for °जुष्ट) —d) B4 तथा, M3 ततो (for तदा)

105 a) B2 सतनुत्राण. —b) Ñ1 -प्रभेदित, V2 प्रचो- दित, B3 -प्रवेपित, D5 7 9–11 T1 G1 M5 -प्रमर्दित (for -प्रपीडितम्) Ś Ñ2 V1.3 B1 2 4 D1–4 6 8 12 13 T2 3 G2 लक्ष्मणेन प्रमर्दि(Ñ2 B2 °हारि, B4 °वेपि, T2 °दर्पि [sic])त —c) V3 B1 हेमवत (for हिमवतो). —After 105, Ś Ñ2 V B D1–4 8 12 13 read 6 60 1, while D5–7 9–11 S ins

1330* त तु भूमौ निपतितं दृष्ट्वा विक्षिप्तभूषणम् ।
बभूवुर्व्यथिता सर्वे हतशेषा निशाचरा ।
ते विषण्णमुखा दीना प्रहारजनितश्रमा ।
विनेदुरुच्चैर्बहव सहसा विस्वरं स्वरं ।
ततस्ते त्वरित याता निरपेक्षा निशाचरा । [5]
पुरीमभिमुखा भीता द्रवन्तो नायके हते ।

[(1 1) T2 3 तत्तु D5 T1 2 G1 निक्षिप्त- (for विक्षिप्त). D7 9–11 त भूमा पतित दृष्ट्वा विक्षिप्तावरभूषण —D5 om (hapl) 1 3–5 —(1 3) D7 प्रहारैर् (for प्रहार-) —(1. 4) D6 7 T2 3 G2 transp बहव and महमा G2 स्वनै (for स्वरं) —(1 5) D9–11 तत्परितो, T3 G1 2 M1 2 5 ते त्वरिता G1 याति (for याता) G3 हतशेषा (for निरपेक्षा) —(1 6) D7 अभि- मुख D7 G2 3 याना (for भीता)]

106 Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 om 106 —a) D6 M5 च (for तु) —b) D6 7 9–11 G2 3 प्रफुल्ल (for प्रबुद्ध-) ❀ Cg प्रबुद्धेत्यत्र प्रसन्नत्वे तात्पर्यम् । इष्टस्य जयस्य भाग प्राप्ति· सोऽस्यास्तीतीष्टभागी तम् ❀ —After 106, T1 M3 5 ins

1331* अतिबलमतिकायमभ्रकल्प
युधि विनिहत्य स लक्ष्मण प्रहृष्ट· ।
त्वरितमथ तदा स रामपार्श्वं
कपिनिवहैश्च सुपूजितो जगाम ।

[(1 1) M5 इद्रकल्प —(1 2) M3 5 विनिपात्य (for °हत्य) —(1 3) M5 स राममभ्युपेत्य (for तदा स रामपार्श्वं)- —(1 4) M5 प्रियमतिकायवध शशस तस्मै]

६०

ततो हताञ्राक्षसपुंगवांस्ता-
न्देवान्तकादित्रिशिरोतिकायान् ।
रक्षोगणास्तत्र हतावशिष्टा-
स्ते रावणाय त्वरितं शशंसुः ॥ १

ततो हतांस्तान्सहसा निशम्य
राजा मुमोहाश्रुपरिप्लुताक्षः ।
पुत्रक्षयं भ्रातृवधं च घोरं
विचिन्त्य राजा विपुलं प्रदध्यौ ॥ २

ततस्तु राजानमुदीक्ष्य दीनं
शोकार्णवे संपरिपुप्लुवानम् ।
अथर्षभो राक्षसराजसूनु-
रथेन्द्रजिद्वाक्यमिदं बभाषे ॥ ३

Colophon —*Kānda name* Ñ B D4 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ2 V B D1-4 8 9 12 13 अतिकाय (D13 °यादि)वध , Ñ1 अतिकायवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 D2 4 8 12 13 om , Ś2 Ñ2 52 , V1 51 , B1 4 49 , B3 45 , D1 3 53 , D5-7 10 11 T1 G M3 5 71, D9 48 , T2 76 , T3 78 , M1 2 72 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम —After Sarga 59, D3 5-7 9-11 T1 2 G M ins a passage relegated to App I (No 38)

60

1 Ś Ñ2 V B D1-4 8 12 13 read 1 after 6 59 105 —a) B3 तु (for तान्) —b) Ñ1 D4 T3 सकुभकर्ण , D9-11 M5 देवातकादींस् D6 G1 त्रिशिरातिकायान् (for -त्रिशिरोति°) Ś V3 B1 D1 2 8 12 T2 सकुभक(D1 °मेघव)-र्णातिरथातिकायान् , Ñ2 V1 2 B2-4 D13 नरातदेवातमहोदरा-दीन् (D13 °रानपि), D3 महोदरादींस्तु तथातिकाय, M1 2 नरातकादित्रिशिरातिकायान् ❀ Ck नरान्तकश्च त्रिशिरोऽतिकायौ च तथा ❀ —c) Ś Ñ1 V3 B1 D1-4 8 12 T3 वीर- (for तत्र) Ñ1 D4 5 7 T1 3 G3 M1 2 5 हतावशेषास्(D4 °षात्), G2 वशावशेषास् Ñ2 V1 2 B2-4 D13 सहातिकायान्नि(D13 महातिकाय नि)हतावशेषास् —d) D4 तद् (for ते) Ś Ñ2 V B D2-4 7-12 G1 2 M1 2 त्वरिता , Cr as in text (for त्वरित) D13 राक्षसेद्राय त्वरिता बभूवु —After 1, Ñ1 ins (m), Ñ2 V B D13 ins before 2 , G (ed) ins before 3 (owing to om)

1332* तच्छ्रुत्वा वचन तेषा रावण शोकविह्वल ।
न किंचिदप्युवाचार्तो दीनात्मा सुविचेतन ।
त दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठ मन्युनाभिपरिप्लुतम् ।
न कश्चित्किंचिदप्याह सर्व. शोकान्वितोऽभवत् ।

[(1 1) B3 श्रुत्वा तु (for तच्छ्रुत्वा) —V2 illeg from 1 2 up to the prior half of 1 4 —(1 2) B4 D13 अभि- (for अपि) B1 [आ]र्या (for [आ]र्तो) V3 B2 स (for सु-) B3 न च किंचिदुवाचार्तो वधुनाशविचेतन —(1 3) Ñ2 राजान पतित दृष्ट्वा (for the prior half) V3 [अ]ति- (for [अ]भि-) —(1 4) Ñ2 V1 B2 D13 किंचित्कश्चिद् (by transp) V3 B1 किंचन प्राह (for किंचिदप्याह) V2 किंचित् (for सर्व) V1 शोकवशो, V3 B1 चिंतापरो (for शोकान्वितो)]

2 G (ed) om 2 Before 2, Ñ2 V B D13 ins 1332* —a) Ñ V B D1 3 4 13 T3 स(D4 वि-) निशम्य राजा (for सहसा निशम्य) Ś D2 8 12 तेषां वचस्तत्तु (D2 वध त तु) निशम्य राजा —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 मुमोह शोकाश्रु-, D9-11 राजा महाबाष्प-, M5 मुमोह राजाश्रु- (by transp) (for राजा मुमोहाश्रु-) T3 मुमोह शोकाश्रु-परीतनेत्र —cd) Ś V3 B1 D1-4 8 12 भ्रातृवध पुत्र-, Ñ V1 2 B2-4 D13 पुत्रान्हतान्भ्रातृ- (for पुत्रक्षय भ्रातृ) T3 समीक्ष्य (for विचिन्त्य) V2 विचित्य घोर च (by transp) V1 om , D3 सख्ये (for राजा) Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 T3 तुमुले(Ñ2 V1 2 B2-4 D13 T3 °ल) , D1 स्वसुत, D7 G2 M5 सुचिर (for विपुल) Ś Ñ V3 B1 D2-4 8 12 प्रगाढे, D5 6 T1 3 G1 3 M5 वि(D5 च, D6 T3 नि)दध्यौ —After 2, T3 ins a passage relegated to App I (No 38)

3 Before 3, G (ed) ins 1332* —a) Ñ1 V1 2 D13 स (for तु) Ś V2 B1 D2 8 12 T2 अवेक्ष्य (for उदीक्ष्य). B4 om दीनं B3 उदीक्ष्यमाण —b) D9 शोकार्णव- (unmetric) B1 D3 सप्रति वर्तमान (D3 °न), D11 13 सपरितुत्य(D13 °मज्ज)मान, T3 °पुप्लुवास (for सपरिपुप्लुवानम्) Ś D2 8 12 सु(D2 स)विह्वल शोकपरीतदेह, Ñ V1 2 B2-4 D4 शोकार्णवौघे विनिमज्जमान ❀ Cg सपरिपुप्लुवानम्। लिट कानजादेश ।, so also Ck t ❀ —c) Ś V3 B1 4 D2-5 8 10-12 T1 M3 Ck t रथ(D4 वीर)र्षभो, Ñ2 V1 2 B2 महाबलो, T3 अमर्षणो (for अथर्षभो) D13 अवेक्ष्य रक्षर्षभ-राजसूनुर् ❀ Ck रथर्षभो रथस्थानामृषभ । मध्यमपदलोपी समास । महारथ इत्यर्थ ।, so also Ct ❀ —d) Ś1 D1 9-11 T2 G1 M3 तम्, B4 D5 T1 G3 तथा, D7 G2 M1 2 5 तत्र (for अथ) D3 जगाद (for बभाषे)

4 4 3

न तात मोहं प्रतिगन्तुमर्हसि
यत्रेन्द्रजिज्जीवति राक्षसेन्द्र ।
नेन्द्रारिबाणाभिहतो हि कश्चि-
त्प्राणान्समर्थः समरेऽभिवर्तुम् ॥ ४

पश्याद्य रामं सह लक्ष्मणेन
मद्बाणनिर्भिन्नविकीर्णदेहम् ।
गतायुषं भूमितले शयानं
शरैः शितैराचितसर्वगात्रम् ॥ ५

इमां प्रतिज्ञां शृणु शक्रशत्रोः
सुनिश्चितां पौरुषदैवयुक्ताम् ।
अद्यैव रामं सह लक्ष्मणेन
संतापयिष्यामि शरैरमोघैः ॥ ६

अद्येन्द्रवैवस्वतविष्णुमित्र-
साध्याश्विवैश्वानरचन्द्रसूर्याः ।
द्रक्ष्यन्ति मे विक्रममग्रमेयं
विष्णोरिवोग्रं बलियज्ञवाटे ॥ ७

स एवमुक्त्वा त्रिदशेन्द्रशत्रु-
रापृच्छ्य राजानमदीनसत्त्वः ।
समारुरोहानिलतुल्यवेगं
रथं खरश्रेष्ठसमाधियुक्तम् ॥ ८

---

4 ^{a}) T$_2$ ताप-, Ct as in text (for तात) D$_3$ शोक (for मोह) D$_{6\,7\,9-11}$ T$_1$ G$_1$ परि- (for प्रति-) D$_{9-11}$ G$_3$ अर्हसे, Ck t as in text (for अर्हसि) Ś Ñ V B D$_{1\,2\,4\,8\,12\,13}$ न तात मोहप्रविपाद(Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{1\,4\,13}$ °तिपत्ति, V$_3$ B$_1$ °तिपाद, D$_2$ °तिपाद्य)कालो, D$_3$ न तात मोहं प्रति काल एष —^{b}) Ś$_1$ Ñ V$_1$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,9\,12\,13}$ यद्, Ś$_2$ V$_3$ B$_{2-4}$ यदि, D$_{11}$ यथा (for यत्र) Ś D$_{2\,8\,12}$ राक्षसेन्द्र, Ñ V B D$_{1\,3\,4\,9-11}$ नक्रेतेंद्र(Ñ$_2$ D$_4$ °तेंद्र, D$_{9-11}$ °तेश) (for राक्षसेन्द्र) —After 4^{ab}, M$_5$ ins

1333* मद्बाणनिर्भिन्नविकीर्णदेहा
ये शत्रवस्ते समरे पतन्तु ।

—^{c}) V$_3$ B$_1$ -चाप- (for बाण-) Ś$_2$ D$_{2\,7\,8\,12}$ G$_2$ [s]स्ति, D$_1$ G$_3$ न, D$_5$ T$_1$ [s]भि- (sic) (for हि) Ś$_1$ हि किंचित्, M$_{1\,2}$ कुतश्चित् (for हि कश्चित्) —^{d}) D$_{1\,5-7\,9-11}$ T$_{1\,2}$ G M$_{3\,5}$ Ct [s]मिषा(D$_6$ T$_2$ °बा)तु (for ऽभिवर्तुम्) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2-4\,8\,12}$ T$_3$ प्राणान्हि(D$_8$ °न्ह) शक्तो (D$_{3\,4}$ T$_3$ °न्समर्थो) युधि धारयेद्य·(V$_3$ वारयेयु [sic], B$_1$ वारयेयु [sic], D$_4$ वर्तुमद्य), Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ प्राणान्रणे धारयितु समर्थ, D$_{13}$ प्राणान्समर्थो विवर्तुमद्य (sic)

5 D$_{13}$ om (hapl) 5^{b}–6^{c} —^{b}) Ñ$_1$ D$_4$ मया वि- (for मद्बाण-) B$_2$ -विदीर्ण-, D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_{1\,2}$ -विशीर्ण-, Ct as in text (for विकीर्ण) Ñ$_2$ -निर्भिन्नमुदीर्ण- D$_9$ -काय (for -देहम्). V$_3$ संतर्पयिष्यामि शरैरमोघै (=6^{d} [var]) —^{c}) V$_3$ B$_1$(marg also गतोत्सवं and गतासुकं) गतासव (for गतायुष) —^{d}) Ś D$_{1\,3\,6\,8-12}$ M$_3$ शितै शरैर् (by transp), V$_3$ शरै कृतैर्, M$_5$ शरश्चितैर्. D$_1$ दारित-, D$_{4\,8}$ M$_5$ अर्चित, G$_3$ आजित- (for आचित-) Ñ$_1$ D$_4$ -देह (for -गात्रम्)

6 D$_{13}$ om 6^{abc} (cf v l 5) —^{a}) Ñ$_1$ कृता (for इमा) Ś Ñ V$_3$ B D$_{2-4\,8\,12}$ चेद्र-, V$_{1\,2}$ देव- (for शक्र-) —^{b}) B$_4$ सुनिश्चित, D$_{4\,12}$ स्वनिष्ठि(D$_{12}$ °श्चि)ता B$_1$ D$_{4\,8\,9}$ G$_3$ M$_5$ -देव-, Cm g as in text (for -दैव-). B$_4$ -युक्त (for -युक्ताम्) —^{c}) Ś Ñ V B$_{2\,3}$ D$_{2-4\,8\,12}$ यथाद्य, B$_1$ अथाद्य, B$_4$ यदाद्य (for अद्यैव) —^{d}) Ś V$_{2\,3}$ B$_{1\,2\,4}$ D$_{2\,3\,5-12}$ T$_{1\,2}$ G$_{2\,3}$ M$_{3\,5}$ Cm g संतर्पयिष्यामि, Ñ$_2$ D$_1$ संपातयिष्यामि (for संतापयिष्यामि). Ś$_1$ D$_3$ अनीकं, Ś$_2$ D$_{12}$ अनेकं (for अमोघै)

7 ^{a}) Ś D$_{2\,4\,8}$ अथ, Ñ$_1$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{13}$ रुद्र-, D$_1$ यद् (for अद्य) G$_2$ om, G$_3$ -मित्र- (for -विष्णु-) Ś Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ -मित्रा, V$_3$ D$_{6\,7\,9-11}$ T$_2$ G$_{1\,2}$ -रुद्र-, G$_3$ -साध्या (for -मित्र) —^{b}) Ñ V B$_{2-4}$ D$_{3\,4\,7\,9-13}$ T$_2$ साध्याश्च, G$_3$ हरिस्तु (for -साध्याश्वि-) V$_2$ D$_{13}$ सूर्यचन्द्रा (by transp), D$_9$ -सिद्धसधा (for -चन्द्रसूर्या) —D$_1$ om 7^{cd} —^{c}) Ś D$_{8\,12}$ द्रक्ष्यति ते, V$_3$ B$_4$ D$_{10\,11}$ T$_{2\,3}$ M$_{3\,5}$ द्रक्ष्यंतु मे, D$_4$ पश्यतु मे, G$_3$ damaged (for द्रक्ष्यन्ति मे) —^{d}) D$_7$ यथा (for इव) D$_5$ T$_1$ [अ]ग्र्य (for [उ]ग्र) Ś D$_{2\,3\,8\,12}$ त्रिविक्रमे विक्रमबद्धि(D$_{2\,3}$ °मेव) विष्णो, V$_3$ B$_1$ D$_4$ यथा पुरा विक्रममेव विष्णो —After 7, Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ ins, while D$_1$ ins after 7^{ab} (owing to om)

1334* ये चागता राघवकार्यहेतो-
र्हतानवेहि त्वमिहाद्य सर्वान् ।

[(l. 1) Ñ$_1$ B$_3$ यदि, B$_4$ येद्य (for ये च). D$_1$ समागता राघवरक्षणार्थं —(l 2) B$_3$ हत्वा हि (sic) (for अवेहि) D$_1$ राजन् (for सर्वान्)]

8 ^{b}) D$_1$ आमन्त्र्य (for आपृच्छ्य). Ñ$_2$ B$_2$ G$_1$ -सत्त्व, D$_3$ marg. (for -सत्त्व·).—After 8^{ab}, D$_{13}$ reads 16–18^{b}. —^{c}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2\,4}$ D$_1$ [अ]नलतुल्यरूप (D$_1$ °वर्ण) (for [अ]निलतुल्यवेगं) —^{d}) T$_2$ (*int lin*, orig. as in text) रथ- (for खर-) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{1\,3\,4}$ T$_2$(orig, *int lin* as in text) -सहस्र, M$_5$ सुवाजि-, Cv.r m.g k t as in text (for -समाधि-) Ś D$_{8\,12}$ रथोत्तमं श्रेष्ठसमर्द्धियुक्त, G(ed) रथ सुचित्रं हयश्रेष्ठयुक्त

Anya Research Team

समास्थाय महातेजा रथं हरिरथोपमम् ।
जगाम सहसा तत्र यत्र युद्धमरिंदमः ॥ ९
तं प्रस्थितं महात्मानमनुजग्मुर्महाबलाः ।
संहर्षमाणा बहवो धनुःप्रवरपाणयः ॥ १०
गजस्कन्धगताः केचित्केचित्परमवाजिभिः ।
प्रासमुद्गरनिस्त्रिंशपरश्वधगदाधराः ॥ ११
स शङ्खनिनदैर्भीमैर्भेरीणां च महास्वनैः ।
जगाम त्रिदशेन्द्रारिः स्तूयमानो निशाचरैः ॥ १२
स शङ्खशशिवर्णेन छत्रेण रिपुसूदनः ।
रराज परिपूर्णेन नभश्चन्द्रमसा यथा ॥ १३
अवीज्यत ततो वीरो हैमैर्हेमविभूषितैः ।
चारुचामरमुख्यैश्च मुख्यः सर्वधनुष्मताम् ॥ १४
ततस्त्विन्द्रजिता लङ्का सूर्यप्रतिमतेजसा ।
रराजाप्रतिवीर्येण द्यौरिवार्केण भास्वता ॥ १५

9 [a]) S$_2$ Ñ V$_{1\,3}$ B D$_{1-5\,6\,12\,13}$ Γ$_1$ G$_{2\,3}$ M$_3$ तमास्थाय Ś$_1$ रथ तूर्णं, S$_3$ D$_8$ रथ तेजा(sic) (for महातेजा) —[b]) Ś$_1$ दृढ (for रथ) Ñ$_1$ D$_{4\,13}$ शक्र- (for हरि-) —G$_3$ damaged from पमम् up to जगा in [c] ❀ Cg हरिरथ सूर्यरथ ❀ —[c]) D$_8$ जघान (sic) (for जगाम) N$_2$ V$_2$ B$_{2-4}$ सत्वर, V$_1$ त्वरित (for सहसा) G$_2$ चैव (for तत्र) —[d]) D$_{4\,6}$ read यत्र in marg B$_3$ स युद्धार्थम्, D$_7$ युद्धभूमिम् (for यत्र युद्धम्) Ś D$_{8\,12}$ अरिंदम, Ñ$_1$ D$_{13}$ अवर्तत, V$_2$ illeg , D$_4$ G$_3$ प्रवर्तते (for अरिंदम)

10 [a]) D$_2$ प्रतिस्थ (meta), D$_4$ प्रस्थित- (for प्रस्थित) D$_1$ महावीर्यम —[b]) Ñ$_1$ D$_{4\,13}$ महारथा (for °वला) —[c]) Ś Ñ$_2$ V B D$_{2\,3\,8\,12}$ स(V$_3$ प)स्पर्धं(B$_2$ °शं)माना, G$_2$ सघर्षमाणा (for सहर्षमाणा) ❀ Ct सहर्षमाणा इत्यार्षम् । हृष्यमाणा इत्यर्थं ❀ —[d]) Ś Ñ V B$_{1\,3\,4}$ D$_{2\,3\,8\,12\,13}$ -प्रामासि-(Ñ$_2$ V$_1$ °हि-), B$_2$ D$_4$ -पाशासि (for प्रवर-)

11 [b]) M$_3$ प्रवर- (for परम-) Ś Ñ V B$_{1\,3\,4}$ D$_{2-4\,8\,12\,13}$ केचिद्वय(N$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{3\,4}$ D$_{13}$ °द्वाजि)गतास्तथा (V$_3$ °दा), B$_2$ वाजिस्कधगतास्तथा —After 11[a,b], D$_{7\,10\,11}$ M$_3$ K (ed , within brackets) ins , G$_3$ ins after 11

1335* व्याघ्रवृश्चिकमार्जारखरोष्ट्रैश्च भुजगमै ।
वराहै श्वापद सिंहैर्जम्बुकै पर्वतोपमै ।
काकहसमयूरैश्च राक्षसा भीमविक्रमा

[(1 1) M$_3$ K (ed) मार्जारै (for -मार्जार-) K (ed) खरैरुष्ट्रैर् —G$_3$ illeg for 1 2 —(1 3) M$_3$ शश- (for काक-) G$_3$ -सिंह- (for हस)]

—B$_4$ repeats erroneously 11[c] – 15, 19 – 20[b] after 6 6 1 7 within brackets —[c]) Ñ$_1$ D$_{2\,4}$ पाश- (for प्रास-) D$_7$ G$_2$ -पट्टिश- (for -मुद्गर) —[d]) B$_3$ -पट्टिशासि- (for -परश्वध) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ -धरा परे, V$_1$ G$_2$ गदायुधा (for -गदाधरा) —After 11, D$_7$ G$_2$ ins

1336* मुसण्ठीमुद्गरायष्टिशतघ्नीपरिघायुधा ।
[D$_7$ भुशुण्डिमुद्गर]

12 [a]) Ś B$_1$ D$_{2\,3\,12}$ पुण्यैर्, Ñ$_1$ V$_3$ B$_3$ D$_{4\,5\,7-11\,13}$ T$_1$ G M$_{3\,5}$ पूर्णैर्, Ñ$_2$ B$_2$ दिव्यैर्, V$_{1\,2}$ B$_4$ घोरैर् (for भीमैर्) D$_1$ -निस्वनैस्तूर्णैर् —[b]) D$_{1\,5-7\,9-11}$ Γ G$_{2\,3}$ M$_{3\,5}$ चा(T$_2$ वा)पि नि(D$_{1\,6\,7\,10}$ नि)स्वनै (for च महा°) G$_1$ भेदीनापि विनिस्वनै (sic) —[c]) Ś Ñ$_1$ V$_{1\,3}$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12\,13}$ सपत्नजित्, Ñ$_2$ V$_2$ B$_{2-4}$ D$_{1\,4}$ स शक्र(D$_1$ °त्रु)जित् (for निशाचरै) D$_{5\,7\,9-11}$ T$_1$ G M$_{1\,2\,5}$ पूर्ण(D$_{7\,11}$ G$_2$ महा, D$_{9\,10}$ आजि, G$_1$ रण, M$_{1\,2}$ वन्री, M$_5$ तूर्ण)वेगेन (D$_7$ G$_2$ सैन्येन) वीर्यवान्

13 V$_3$ om 13 —[a]) D$_7$ G$_2$ हस-, Ct as in text (for शशि-) —[b]) Ñ$_1$ B$_1$ D$_{4\,13}$ [अ]रिनिसू(D$_{4\,13}$ °पू)-दन —[c]) G$_3$ damaged for रराज परि- Ś B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ प्रगृहीतेन, Ñ$_1$(orig , m also as in Ñ$_2$) D$_{13}$ ध्रियमाणेन, Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2\,3}$ D$_{5-7\,9-11}$ Γ$_{1\,2}$ G$_{1\,2}$ M$_{3\,5}$ प्रति (D$_{5\,7}$ I$_1$ G$_2$ निशि)पूर्णन, D$_4$ युधि छत्रेण (for परिपूर्णेन) —[d]) D$_{12}$ चन्द्रमसा(meta), D$_{13}$ चन्द्रशती (sic) (for चन्द्रमसा)

14 V$_2$ D$_{13}$ read 14[a,b] twice —[a]) B$_1$ D$_8$ आवीज्य च, D$_4$ अवेक्षत, D$_{7\,10\,11}$ T$_{2\,3}$ वीज्यमानस्, D$_{13}$(first time) समवेक्ष्य, G$_3$ स वीज्यत, Cr m g as in text (for अवीज्यत) D$_{1\,9}$ I$_{2\,3}$ तदा M$_{1\,2}$ वीरे (for वीरो) Ś V$_{1\,2}$ (first time) B$_3$ D$_{8\,12\,13}$ (second time) ततस्तु (V$_{1\,2}$ B$_2$ D$_{13}$ °स्त) भेजिरे भीम(D$_{13}$ वीरा), V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3}$ ततस्त विविजुर्भीम —[b]) M$_{1\,2}$ शुक्लैर्, Cr m g t as in text (for हैमैर्) D$_{7\,9-11}$ T$_2$ G$_{1\,2}$ M$_5$ -विभूषण (D$_7$ G$_2$ M$_5$ °णै), Cg as in text (for -विभूषितै) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ मेघाभ हेम(D$_2$ मेघ)भूषण, Ñ$_1$ V$_{1\,2}$(both times) B$_2$ D$_{4\,13}$(second time) हेमाभरणभूषिता (Ñ$_1$ V$_2$ [second time] D$_4$ °त, D$_{13}$ °त), Ñ$_2$ नारीभिर्हेमभूषण , B$_{3\,4}$ D$_{1\,13}$(first time) हेमाभै(B$_3$ D$_{13}$ हेमाभि, D$_1$ रामाभि)र्हेमभूषण —[c]) D$_7$ चचार वर- N$_1$ V$_{1\,2}$ B$_3$ मुख्याभिर्, Ñ$_2$ हस्ताभिर्, D$_4$ -शोभाभिर्, D$_{13}$ om (for मुख्यैश्च) —[d]) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ मुख्य, D$_4$ भ्राजन् (for मुख्य) —After 14, M$_3$ B (ed) K (ed) (both eds within brackets) read 16 – 18[b]

15 [a]) D$_9$ तस्मिन्स् (for ततस्) D$_{13}$ च (for तु) G$_2$ शक्रजिता —[c]) Ñ$_1$ D$_{1\,5\,13}$ T$_2$ प्रति- (sic), Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ [अ]मित- (for [अ]प्रति-) M$_{1-3}$ वीरेण (for -वीर्येण) —[d]) V$_3$ खप्रभा, T$_3$ तेजसा (for भास्वता)

16 स तु दृष्ट्वा विनिर्यान्तं बलेन महता वृतम् ।
16 राक्षसाधिपतिः श्रीमान्रावणः पुत्रमब्रवीत् ॥ १६
15 त्वमप्रतिरथः पुत्र जितस्ते युधि वासवः ।
किं पुनर्मानुषं धृष्यं न वधिष्यसि राघवम् ॥ १७
तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य महाशिषः ।
रथेनाश्वयुजा वीरः शीघ्रं गत्वा निकुम्भिलाम् ॥ १८
स संप्राप्य महातेजा युद्धभूमिमरिंदमः ।
स्थापयामास रक्षांसि रथं प्रति समन्ततः ॥ १९
ततस्तु हुतभोक्तारं हुतसुक्सदृशप्रभः ।
जुहुवे राक्षसश्रेष्ठो मन्त्रवद्विधिवत्तदा ॥ २०
स हविर्लाजमंस्कारैर्माल्यगन्धपुरस्कृतैः ।
जुहुवे पावकं तत्र राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ २१
शस्त्राणि शरपत्राणि समिधोऽथ विभीतकाः ।
लोहितानि च वासांसि स्रुवं काष्णायसं तथा ॥ २२

---

16 B4 D4 5 7 9–11 T1 G M1 2 5 om 16–18. D1 reads 16–18 after 19ab, D13 reads 16–18b after 8ab, M3 B (ed.) K(ed) (both eds within brackets) read 16–18b after 14 —a) Ñ1 B2 त (for स) Ñ2 V2 त दृष्ट्वा च(V2 om [subm.]) (for स तु दृष्ट्वा) —Ñ1 V2 om 16bc. —b) D8 [अ]द्भुत, L (ed) [आ]वृत (for वृतम्) —d) Ñ2 वाक्यम्, D13 पुनर् (for पुत्रम्)

17 B4 D4 5 7 9–11 T1 G M1 2 5 om 17 (cf v l. 16). For sequence in D1 13 M3 B (ed) K(ed), cf v.l 16 —a) Ś D8 12 अप्रतिमधी ; B3 अप्यतिरथ. (for अप्रतिरथ) V1 त्वमप्रतिमवीर्यश्च —b) D6 T2 3 M3 त्वयासो(M3 त्वया वे) वासवो जि(T3 ह)त . —c) Ś2 Ñ1 V2 3 B1–3 D1–3 दृश्य, Ñ2 illeg., D13 मृत्य, G (ed) दीन (for दृश्यं) —d) G (ed) त्व (for न) Ś D1 6 8 12 T2 3 M3 न(D6 T2 3 M3 नि-) हनिष्यसि (for न वधिष्यसि)

18 B4 D4 5 7 9–11 T1 G M1 2 5 om 18 (cf. v l. 16) For sequence in D1 13 M3 B(ed) K(ed), cf v l 16 —a) D2 यथोक्तो —V3 illeg from b up to रथेना in c. —b) D2 स प्रगृह्य, M3 प्रत्यगृह्णान् (for प्रतिगृह्य). Ñ V2 B2 महद्व(Ñ2 °द्राव)नु., D13 जयाशिष . —D6 om. 18c–19b B2 D13 T2 3 M3 B (ed.) K (ed) om. 18ad. —c) V1 स रथेनाश्वयुक्तेन.

19 Ś V1 3 B1 D2 3 6 8 12 om 19ab (for D6, cf. v l 18). —a) D4 प्राप्य च (for सप्राप्य). —b) D4 13 निकुम्भिलम् (metri causa), G (ed.) यज्ञभूमिम् (for युद्धभूमिम्) —After 19ab, D1 reads 16–18. —d) Ś Ñ1 B1 D2–4 8 12 13 रथाश्चैव (for रथं प्रति). —After 19, Ś V2 3 B1 D2 3 8 12 read 23–24b, D6 reads 23 and 25, while L (ed) reads 23.

20 V2 om 20ab B3 repeats 20 in marg. after the first occurrence of 26. T3 reads 20–22 after 25 —a) Ś V3 B1 3 (second time) D5 8 12 T1 G2 3 M5 त, Ñ1 D1 स, D13 सु- (for तु) B3 (first time sup. lin. as in text) D1 7 बहु-, D13 -कृत-, T1 damaged (for हुत) D4 इंद्रजिन्मांसभोक्ता च —b) B3(first time) D13 -सदृश प्रभु , D6 T2 3 °द्युति (for -सदृशप्रभ) —V3 om (hapl) 20c–21b. —c) Ś Ñ2 V1 2 B (B3 both times) D2 3 8 12 अ(Ñ2 आ)जुहोद्, Ñ1 D4 13 M3 Ck t जुहाव, D1 जुहोति (for जुहुवे) —d) Ś D8 12 मन्त्राञ्च, Ñ1 D4 13 मन्त्रे स, Ñ2 V1 2 B2 3 (both times, first time marg. also as in Ñ1) मगत्यैर्, B1 D2 मन्त्रैस्तु, B4 मगलैर्, D1 मन्त्रविद् (for मन्त्रवद्). D6 तथा, G1 च स (for तदा). D3 मन्त्रास्त्रविधिपूर्वक, D9–11 मन्त्रवि (D10 11 विधिव)न्मन्त्रसत्तमं . —After 20, Ñ2 V1 B2 3 (after the first occurrence of 20) 4 D4 13 L (ed) ins , Ñ1 V2 (l. 2 only) ins after 21.

1337* जुह्वतस्तस्य तत्राग्निं रक्तोष्णीषधराक्षय ।
आजग्मुरथ सभ्रान्ता राक्षसा यत्र रावणिं ।

[(l. 1) Ñ1 illeg for the post. half D13 -धरास्तदा, L (ed) -धरस्रज (for -धराक्षय.). —Ñ1 reads from l 2 up to 25 in marg. —(l. 2) D13 च सुसम्भ्राता.]

21 V3 om 21ab (cf. v l 20) For sequence in T3, cf v l 20 Ñ2 V1 B2 4 D4 13 om 21 B3 reads 21 in marg after 20(r) L (ed) transp 21 and 22 —a) D1 सहसा (for स हविर्-). D5–7 9–11 T G M5 Ct -सत्कारैर्, Cm g as in text (for -सस्कारैर्). Ś V2 B1 3 D2 3 8.12 स हविर्हो(V2 ज्वालहो, B3 बर्हिहों)मलाजार्चिर्, Ñ1 स ज्वालमाली वृत्राक्ष —b) Ś D2.3 8 12 -सुसयुतं (for पुरस्कृतं) Ñ1 V2 माल्यैश्च स(Ñ1 सु-)सुगन्धिभि , B1 गंधे कुसुमसमतं , B3 गधैश्च सहमुद्गकैः —c) Ś V3 B1 3 D2 3 8 12 अजुहोत्, Ñ1 जुहाव (for जुहुवे) D5 7 T1 G2 3 दीप्त, Ct as in text (for तत्र). —d) T1 प्र *** (damaged) —After 21, Ñ1 V2 (l 2 only) ins 1337*, while B3 repeats 26 in marg .

22 For sequence in T3, cf v.l. 20. Ñ1 reads 22 in marg (cf. v l. 1337*). D1 om. 22–25 Ś V3 B1 D2 3 8 12 om 22. L (ed) transp 21 and 22 —a) Ñ1 अस्त्राणि Ñ V1 B2–4 D4 13 शितधाराणि (D4 °बाणानि), T2 M1 2 5 शरपा(T2 °तप)त्राणि, Cm g t as in text (for शरपत्राणि) —b) Ñ V1 B2–4 D4 13 च वि(Ñ2 V1 B2–4 D4 13 वि)भीतकान्; V2 D5–7 Cg t

स तत्राग्निं समास्तीर्य शरपत्रैः सतोमरैः ।
छागस्य सर्वकृष्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ २३

सकृदेव समिद्धस्य विधूमस्य महार्चिषः ।
बभूवुस्तानि लिङ्गानि विजयं यान्यदर्शयन् ॥ २४

प्रदक्षिणावर्तशिखस्तप्तकाञ्चनसंनिभः ।
हविस्तत्प्रतिजग्राह पावकः स्वयमुत्थितः ॥ २५

सोऽस्त्रमाहारयामास ब्राह्ममस्त्रविदां वरः ।
धनुश्चात्मरथं चैव सर्वं तत्राभ्यमन्त्रयत् ॥ २६

तस्मिन्नाहूयमानेऽस्त्रे हूयमाने च पावके ।
सार्कग्रहेन्दुनक्षत्रं वितत्रास नभस्तलम् ॥ २७

G. 6
B 6
L 6

[s]थ विभीतका , M1 2[s]थ विभीषिका —c) Γ3 मासानि, Cg as in text (for वासासि) —d) B1 कालायस V1 (also as in text) D6 G3 तदा, M5 तत (for तथा)

23 Ñ1 reads 23 in marg (cf v l 1337*) D1 om 23 (cf v l. 22) Ś V2 3 B1 D2 3 6 8 12 L (ed) read 23 after 19 —a) S Ñ V B D2–4 6 8 12 13 T3 सर्वतो, G1 स तथा (for स तत्र) G(ed) परिस्तीर्य —b) Ś D2 8 12 शस्त्रपातै (D2 8 12 °त्रै), Ñ2 V1 B2–4 शरै सह, D6 T2 3 शरै श(T2 3 °रैर)स्त्रै , Cm g t as in text (for शरपत्रै) Ś B1 D8 12 सतोरणै (for सतोमरै) Ñ1 D4 13 शरैश्च(Ñ1 D13 स शरै) महतोमरै —c) D9–11 M3 कृष्ण-वर्णस्य (for सर्वकृष्णस्य) —T1 damaged from ग्राह in d up to सकृ in 24a —For 23cd, Ś V2 3 B1 D2 3 6 8 12 T2 3 subst

1338* जुहाव रक्त कृष्णस्य कण्ठाच्छागस्य जीवत ।

[D3 जुहाव च (hypm). V2 3 B1 सर्व- (for रक्त) V3 illeg from कृष्णस्य up to जीवत Ś1 V2 B1 कठ, D6 गलात् (for कण्ठाच्) D6 T2 3 transp कृष्णस्य and छागस्य V2 B1 वीर्यवान् (for जीवत)],
while Ñ V1 B2–4 D4 13 subst for 23cd

1339* असृक्कृष्णस्य छागस्य कण्ठादादाय जीवत ।
जुहाव पावक तत्र रक्ताक्ता समिधस्तथा ।

[(1 1) Ñ1 B3 असृक्च(B3 °ज) कृष्ण , D4 असृक्कृष्णस्य (for असृक्कृष्णस्य) Ñ2 आनीय (for आदाय) D4 जीवित —B3 D4 om 1 2 —(1 2) D13 रक्ता समिधयस्तथा (for the post half).]

24 Ñ1 reads 24 in marg (cf v l 1337*) D1 6 om 24 (for D1, cf v l 22) Γ1 damaged up to सकृ in a (cf v l 23) D4 om 24–25b Ś V2 3 B1 D2 3 8 12 read 24ab (preceded by 23) after 19 —a) V3 B1 D2 समृद्धस्य (for समिद्धस्य) Ñ V1 2 B2–4 D13 तत समिद्धिरिद्धस्य —Ś V3 B1 D2 3 8 12 om 24c–25 —d) Ñ2 B2 यान्यवेदयन्, D7 9 13 चाप्य(D9 °स्य)दर्शयन् (for यान्यदर्शयन्) G2 विजयान्यमिदर्शयन्

25 Ñ1 reads 25 in marg (cf v l 1337*) D1 om. 25 (cf v l 22) Ś V3 B1 D2 3 8 12 om 25 , D4 om 25ab (for both, cf v l 24) D6 reads 25 (preceded by 23) after 19 —b) Ñ2 V1 B2–4 D7 13 G2 हाटक- (for -काञ्चन-) D5 6 T1 3 G3 M3 -भूषण (for -सनिभ) —c) D4 विविवत् (for हविस्तत्) Ñ1 D13 तत्र प्र (for तत्प्रति) —d) D13 समुपस्थित , M3 स्वय-मास्थित ❀ Cg स्वयमास्थित स्वयमास्थावान्। स्वयमुत्थित इति पाठे पुरुषरूपेणोत्थित इत्यर्थ ❀ —After 25, T3 reads 20 – 22

26 B3 repeats in marg 26 after 21 —ab) Ś Ñ1 D1–3 6 8 12 T2 3 सोऽस्त्रमाहारयामास, Ñ2 V1 B2 3(first time) 4 D4(before corr) 13 स समाहार(V1 B3 4 D4 °वाह)यामास, D4 (after corr) स समादाय जुहुवे (for a) D4 Γ2 ब्राह्मम् Ñ V1 2 B2 3(first time) 4 D4 13 अस्त्र-मरिंदम , D5 7 9–11 T1 G अस्त्रविशारद , M3 इद्धरिपुस्तदा (for अस्त्रविदा वर) B3 (second time) सोप्यद्भुमाधया-मास ब्राह्ममन्त्रविदा वर (sic) —c) Ś V3 B1 3(second time) D2 3 6 8 12 T2 3 शरान्, Ñ1 बाणान् (for चात्म-) Ś B3(second time) D2 8 12 रथाश् (for रथ) D1 हयान्रथ तथा नागान् —d) Ñ1 मन्त्रैश्चापि, D7 G2 कवच च, M1,2 सर्वं तेन (for सर्वं तत्र). Ñ1 D1 G1 M5 [अ]भि-मन्त्रयत्, B3(second time) सम द्रवत् (sic), D9 M1 2 ह्यमन्त्रयत् Ś1 सर्वं तत्राद्यमन्त्रयत् —For 26cd, Ñ2 V1 2 B2 3(first time) 4 D4 13 subst

1340* रथ धनुस्तथात्मान प्रतिनन्द्याभिमन्त्र्य च ।

[(1 1) V1 धनू रथ (by transp), D13 धुन्वन्धनुस् (for रथ धनुस्) B4 तदा (for तथा) D4 प्रतिपद्य (for प्रतिनन्द्य) B2 3 D4 13 [अ]भिनद्य]

—After 26, B3 repeats 20, then reads 21 and repeats 26 (all in marg)

27 a) Ś2 जुह्वयमाने (sic), B3 D2 8 12 आह्वयमाने, D13 G1 आहियमाणे, Ct as in text (for आहूयमाने) Ś V3 B1 3 (m also as in Ñ2) D2 4 8 12 च, Ñ2 V2 तु, D3 om (for स्त्रे). — b) D9 हूयमाणे (sic) B2 तु (for च) D4 पावक —After 27ab, B3 reads 1341* —c) Ñ2 V1 2 B2–4 D1 13 -[इ]द्धुग्रह- (by transp), M5 ग्रह स- (for ग्रहेन्दु-) Ś Ñ1 V3 B1 D2 3 8 12 L(ed) सार्कचन्द्रेंद्र(V3 B1 °द्रेंदु, L [ed] °द्रा स)नक्षत्रा, D4 सचन्द्र-ग्रहनक्षत्र, M3 सार्धं ग्रहेंदुनक्षत्रैर् —d) Ś Ñ1 V3 B1 D2 3 8 12 मही तदा, Ñ2 V1 D5 6 11 S Ct नभ(V1 D6 T2 Ct °भ)स्थल, V2 महीतल, Ck नभस्तल (as in text).

Aryan Research Team

स पावकं पावकदीप्ततेजा
हुत्वा महेन्द्रप्रतिमप्रभावः ।
सचापबाणासिरथाश्वसूतः
खेऽन्तर्दधेऽऽत्मानमचिन्त्यरूपः ॥ २८

28 [a]) Ś Ñ1 V3 B1 D1-3 8 12 तुल्यतेजा, D9 -दीप्तचेता (for -दीप्ततेजा) —[b]) Ś Ñ1 B1 D2 3 8 12 जुहाव शक्र- (for हुत्वा महेन्द्र) M6 -[अ]नुभाव (for -प्रभाव) —[c]) V3 -बाणश्च (sic), D1 -शरासि, D3 -बाणाश्व, D9 बाणाभि- (for -बाणासि-). D2 सबाणचापासि- (by transp.) D3 -रथासि-, G3 -वराश्व (sic) (for -रथाश्व-) Ś2 D2 8 12 -सूत, D1 -बाण, D6-7 9 10 T2 3 G1 3 M6 -शूल, D11 G2 मूल (for -सूत) —[d]) D6 13 ह्यन्तर्दधे D1 तूर्णम् (for ऽऽत्मानम्) D6 8 T1 G3 -रूप, D9-11 -वीर्य (for -रूप) D7 G2 M1 2 खेऽन्तर्दधे राक्षसराजसूनु ✠ Cr खे अन्तर्दधे। आत्मानमन्तर्धापयामासेत्यर्थः । आर्षं पूर्वरूपत्वम्।, so also Cm g t ✠ —For 28, Ñ2 V1 2 B2 3 (reads after 27[ab]) 4 D4 13 G (ed.) subst, while Ñ1 subst for 28[cd]

1341* इन्द्रजित्त्वथ सहृष्टो राक्षसेन्द्रसुतस्तदा।
हुत्वाग्निं तर्पयित्वा च दैत्यदानवराक्षसान्।
आरुरोह रथं दिव्यमन्तर्धानचरं शुभम्।
चतुर्भिर्वाजिभिर्युक्तं बाणतूणीरसंयुतम्।
आरोपितमहाचापं शुशुभे राक्षसात्मजः। [5]
जाज्वल्यमानो वपुषा तपनीयविभूषितैः ।
तोमरैश्चार्धचन्द्रैश्च स रथः समलङ्कृतः।
नानाशक्तिविचित्रे च पताकाध्वजशोभिते।
नीलजीमूतसंकाशे शुशुभे स्यन्दने स्थितः ।
रावणस्यात्मजो वीरः शक्रजेता महाबलः । [10]
किरीटकेयूरवरः संग्रामेष्वनिवर्तकः ।
जाम्बूनदमहाकम्बुर्दीप्तपावकसंनिभः ।
बभूवेन्द्रजितः केतुर्वैदूर्यसमलङ्कृतः ।
तेन चादित्यकल्पेन ब्रह्मणोऽस्त्रेण पालितः ।
बभूव दुर्धर्षतरो रावणिः समितिंजयः । [15]
स्वेन वीर्येण स श्रीमानस्त्रेण च महाद्युतिः ।
राक्षसैश्च महामात्यैः सम्पन्नो युधि दुर्जयः ।
अभ्यागारात्स निर्याय शक्रजित्स महाबलः ।
अब्रवीद्रक्षसां मध्ये वचनं सुदुरासदः ।
अद्य हत्वा वधार्हौ तौ मिथ्याप्रव्रजितौ रणे। [20]
जयं पित्रे प्रदास्यामि हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ।
अद्य निर्वानरामुर्वीं हतराघवलक्ष्मणाम्।
करिष्यामि सुसंक्रुद्ध इत्युक्त्वान्तरधीयत।

[(1 1) V2 अथ, B2 3 वध-, D13 भृश- (for त्वथ) D4 संतुष्टो (for सहृष्टो) Ñ1 स्थापयामास रक्षांसि (for the prior half) B3 D4 तथा (for तदा) —(1 2) Ñ1 B3 D4 तु (for च). D13 तर्पयामास (for तर्पयित्वा च) V1 2 B3 (marg, orig as above) 4 -दर्पहा (for -राक्षसान्) —After 1 2, D13 ins. an addl colophon [लंकाकाण्डे इन्द्रजिद्यज्ञपरिपूर्णं] and then ins

1341(A)* इन्द्रजित्परमक्रुद्धो निर्ययौ राक्षसेश्वरः ।

—G (ed) om 1 4-13 —(1 4) B2 चानभिर्, D4 चद्राभिर् (for चतुर्भिर्) V1 2 B4 -मयुत (for संयुतम्). —(1 5) B3 -चाप (for चाप) D4 आरोपयन्महच्चाप (for the prior half) —D1 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 9 D13 राक्षसाधिप —(1 6) Ñ1 V1 2 B4 D13 विभूषित (for -विभूषितैः) —Ñ2 illeg for l. 7 —(1 7) Ñ1 V2 म शरश्, V1 B4 म शूरैश्, D13 भासुरैर् (for तोमरैश्) B2 D13 अर्ध- (for चार्ध-) B4 शरैश्च, D13 समरे (for स रथे). V2 D13 समलङ्कृत —(1. 8) Ñ1 B2 D13 -चित्रिते (for -चित्रे च) —(1 9) V2 -जीमूतसंकाशो —(1 10) After the prior half of l. 10, D13 ins

1341(B)* शक्रस्यापर एव स ।
युद्धाय क्रूरनिष्ठश्च प्रहर्षितमना बभौ ।
अररेति वदन्वीरः ।

V2 B2 3 D13 -तेजा (for -जेता) D4 इन्द्रजिन्नाम नामत (for the post half) —(1 11) D1 [अ]निवर्तन —(1 12) Ñ2 -महाकल्पो, V2 -महाकूर्, D13 समानाभो —(1 13) D13 जितकेतुर्. D4 वज्रूय-, D13 वैश्वर्य- (for वैदूर्य-) —(1 15) B4 D4 दुर्धरतरो, D13 दुर्धर्षतमो —G (ed) om 1 16-23 —(1 16) B1 D4 तेन (for स्वेन) V2 च (for स) Ñ2 V1.2 शस्त्रेण (for अस्त्रेण) B2 सु-, D4 [ण]व (for च) D13 समद्युतिः —(1 17) Ñ1 B3 महामात्रैः, Ñ2 °कार्यः, D1 13 सहामात्यः (for महामात्यैः) B2 om, D13 सपत्नैर् (for सम्पन्नो) V2 दुर्नेद (for दुर्जयः) —(1 18) B2 सु, B3 तु (for second स) B4 शक्रजेता, D4 °वत्स (for शक्रजित्स) —(1 19) Ñ2 B2 3 D4 सुदुरासद —(1 20) Ñ गत्वा (for हत्वा) B3 च (for तौ). B2 3 वने (for रणे) —(1 21) V1 वानरस्य तु सप्रिये (sic) (for the post half) —V1 om 1 22 —(1 22) B2 3 D4 इतरामा सलक्ष्मण (for the post half) —(1 23) V1 [इ]ति (for सु-)]

—After 28, D1 5-7 9-11 S ins

1342* ततो हयरथाकीर्णं पताकाध्वजशोभितम्।
निर्ययौ राक्षसबलं नर्दमानं युयुत्सया।
ते शरैर्बहुभिश्चित्रैस्तीक्ष्णवेगैरलंकृतैः ।

[(1. 1) T2 3 G2 3 पताक (for पताका-) —(1 2) M5 स ययौ (sic) (for निर्ययौ) D7 G2 राक्षस सैन्य —(1 3) M1 2 च गदाभिश्च (for बहुभिश्चित्रैः) D5 T1 G3 M1 2 परश्वधैः (for अलंकृतैः)]

—Thereafter D1 5-7 9-11 S cont. (D1 6 T2 3 repeat 1 1-42 after 6 83 38) a passage relegated to App I (No. 39)

स सैन्यमुत्सृज्य समेत्य तूर्णं
महारणे वानरवाहिनीषु ।
अदृश्यमानः शरजालमुग्रं
ववर्ष नीलाम्बुधरो यथाम्बु ॥ २९

ते शक्रजिद्बाणविशीर्णदेहा
मायाहता विस्वरमुन्नदन्तः ।
रणे निपेतुर्हरयोऽद्रिकल्पा
यथेन्द्रवज्राभिहता नगेन्द्राः ॥ ३०

ते केवलं संददृशुः शिताग्रा-
न्बाणान्रणे वानरवाहिनीषु ।
मायानिगूढं च सुरेन्द्रशत्रुं
न चात्र तं राक्षसमभ्यपश्यन् ॥ ३१

ततः स रक्षोधिपतिर्महात्मा
सर्वा दिशो बाणगणैः शिताग्रैः ।
प्रच्छादयामास रविप्रकाशै-
र्विपादयामास च वानरेन्द्रान् ॥ ३२

स शूलनिस्त्रिंशपरश्वधानि
व्याविध्य दीप्तानलसंनिभानि ।
सविस्फुलिङ्गोज्वलपावकानि
ववर्ष तीव्रं प्लवगेन्द्रसैन्ये ॥ ३३

ततो ज्वलनसंकाशैः शितैर्वानरयूथपाः ।
ताडिताः शक्रजिद्बाणैः प्रफुल्ला इव किंशुकाः ॥ ३४

G 6
B 6
L 6

---

29 D_{13} om 29^{ab} —^{a}) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{5\ 7\ 9-11}$ T_2 G $M_{2\ 3}$ स्व- (for स) Ś V_3 B_1 $D_{1\ 8\ 12}$ ससर्ज बाणान्(D_1 °ण), $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_4 सचापबाणो, $D_{2\ 3}$ समु(D_3 तदो)त्ससर्ज (for समेत्य तूर्णं) —^{b}) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_4 रणे तदा, V_3 B_1 आकाशतो, D_{1-3} तस्मि($D_{2\ 3}$ बाणा)त्ररणे, $D_{7\ 9-11}$ महाहवे (for महारणे) —^{c}) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ -जालवर्षं D_1 अमृष्यमाण शरवर्षमुग्र —^{d}) $\tilde{N}_1$ V_1 $B_{3\ 4}$ D_4 यथाभ , $D_{6\ 13}$ यथाबुद् (D_{13} °भि) (for यथाम्बु) Ś V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ ववर्ष मेघो हि यथाबुधारा

30 V_3 om 30–31 —^{a}) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{1-4\ 6\ 13}$ T_3 $G_{1\ 8}$ M_5 विकीर्ण , $M_{1\ 2}$ विभिन्न- (for विशीर्ण-) —^{b}) Ś $\tilde{N}_1$ B_1 $D_{2\ 8\ 12}$ मायाविदो($\tilde{N}_1$ °नो), $D_{1\ 13}$ समाहता, T_3 समोहिता (for मायाहता) D_{a} गतासवो भूमितले पतत —Ś B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ om , L (ed) reads within brackets 30^{c}–31^{b} —^{c}) G_1 विनेदुर् (for निपेतुर्) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_{13} सुघोरा, T_3 [ऽ]श्निकल्पके (for ऽद्रिकल्पा) D_4 एव हतास्ते बहव कपीद्रा —^{d}) G_2 यथैव (for यथेन्द्र-) B_4 गजेंद्रा (for नगेन्द्रा)

31 V_3 D_4 om 31 (for V_3, cf v l 30) Ś B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ om , L (ed) reads within brackets 31^{ab} (cf v l 30) —^{a}) T_3 न (for ते) $V_{1\ 2}$ केवलास् (for केवल) D_1 च भीता (for शिताग्रान्) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} तान्ददृशु सुघोरान् N_1 D_{13} ते केवला(D_{13} °ला)स्तान्निशितान्सृजतो —^{b}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} ह्नतो, D_{13} तथा (for रणे) L (ed) प्रणर्दतो (for बाणान्रणे) D_1 बाणान्महेंद्राशनितुल्यवेगान् —^{c}) B_1 [अ]तिगूढ, $D_{1\ 13}$ -[अ]भिगूढ, $D_{7\ 9-11}$ $G_{1\ 3}$ $M_{1\ 2\ 5}$ विगूढ, T_3 -निरूढ S_2 B_1 $D_{2\ 8\ 12}$ हि, $\tilde{N}_1$ V_1 B_{2-4} M_{1-3} तु, D_3 स्म (for च) D_6 T_3 समरेंद्र , D_{13} तु महेंद्र- (for च सुरेन्द्र-) —^{d}) D_1 तत्र, $G_{1\ 3}$ चापि (for चात्र) D_6 T_2 M_3 न चावृत्त, T_3 सभास्वर (for न चात्र त) $D_{7\ 9-11}$ G_2 अप्यपश्यन् Ś B_1 $D_{2\ 8\ 12}$ न तत्र रक्षोधिपति व्य(D_3 प्र)पश्यन् , $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_{13} न तत्र ते त ददृशु (V_1 om) सपल(D_{13} °ता) , $M_{1\ 2}$ न राक्षसेंद्रात्मजमप्यपश्यन्

32 ^{a}) V_3 B_1 च, D_1 M_5 तु (for स) Ś$_1$ रक्षो[illegible]र् D_1 -पतेस्तनूज —^{b}) D_{10} -गतें (for -गणै) Ś $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ सर्वासु वै दिक्ष्वभिवर्षमाण , $\tilde{N}$ V B $D_{4\ 13}$ सर्वासु दिक्षु प्रति (V_3 B_1 व्यभि)वर्षमाण (D_{13} प्रववर्ष बाण) —^{c}) B_1 आच्छादयामास S V_3 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ रविप्रभा च, $\tilde{N}$ V_2 B_{2-4} रवे प्रभाव, V_1 रवे प्रभा दिशो, D_{13} रवेस्तदा प्रभा (for रविप्रकाशैर्) —^{d}) Ś $D_{9\ 8\ 12}$ निद्रावयामास, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_3 $D_{7\ 9-11}$ G_1 M_5 विदा(V_1 °वा)रयामास, V_3 B_1 विभीषयामास, D_3 निपातयामास (for विपादयामास) D_4 स (for च) D_1 वनेचरेंद्रान्

33 ^{b}) $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{5\ 7\ 9-11}$ T_1 G_1 M_5 व्याविद्ध- (for व्याविध्य) B_3 -तेजोनल- $D_{1\ 6\ 9-11}$ $T_{2\ 3}$ G_1 M_5 सप्रभाणि (for सनिभानि) Ś $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ दीप्तानलार्कद्युतिसनिभानि($V_{2\ 3}$ B_1 D_3 °तिसु[D_3 °स]प्रभाणि), N_2 V_1 $B_{2\ 4}$ G (ed) व्याविद्ध($B_{2\ 4}$ °ध्य)तेजो[illegible]वृ(B_2 °हि, G [ed] °भृ)तानि —^{c}) T_1 damaged [illegible] ज्वलपावकानि up to तीव्र प्लु in ^{d} D_4 -[अ]नल (for [उ]ज्वल-) $\tilde{N}_1$ D_{13} पावकार्चि (for पावकानि) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} सविस्फुलिंगानलसनिभानि($V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ °सप्रभाणि), D_6 $T_{2\ 3}$ सविस्फुलिंगज्वलनप्रभाणि, $M_{1\ 2}$ गदाश्च शक्ती परिघाञ्शतघ्नी —^{d}) Ś $\tilde{N}_1$ B_1 $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ ववर्ष तस्मिन् , $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} समुत्ससर्ज (for ववर्ष तीव्र)

34 T_1 mostly damaged for ^{ab} —^{a}) $\tilde{N}_1$ B_3 D_{13} तैस्तैर् , $\tilde{N}_2$ V_2 B_4 ते तैर् , B_2 तेस्तैर् , D_4 एतैर् (for ततो) D_{13} प्रकाशै (unmetric) (for सकाशै) V_1 ततस्ते

Asym Research Team

अन्योन्यमभिसर्पन्तो निनदन्तश्च विस्वरम् ।
राक्षसेन्द्रास्त्रनिर्भिन्ना निपेतुर्वानरर्षभाः ॥ ३५
उदीक्षमाणा गगनं केचिन्नेत्रेषु ताडिताः ।
शरैर्विविशुरन्योन्यं पेतुश्च जगतीतले ॥ ३६
हनूमन्तं च सुग्रीवमङ्गदं गन्धमादनम् ।
जाम्बवन्तं सुषेणं च वेगदर्शिनमेव च ॥ ३७
मैन्दं च द्विविदं नीलं गवाक्षं गजगोमुखौ ।
केसरिं हरिलोमानं विद्युद्दंष्ट्रं च वानरम् ॥ ३८
सूर्याननं ज्योतिर्मुखं तथा दधिमुखं हरिम् ।
पावकाक्षं नलं चैव कुमुदं चैव वानरम् ॥ ३९

ज्वलनप्रख्यैर् —^{b}) Ñ$_1$ D$_{1\,3}$ शस्त्रैर्, Ñ$_2$ V$_2$ B$_2$ सर्वे, V$_1$ D$_{9-11}$ वाणैर्, B$_{3\,4}$ D$_{1\,7}$ G$_1$ M$_3$ शरैर्, G$_3$ शतैर् (for त्रिभिर्) T$_3$ -यूथपान् (sic), M$_5$ -पुंगवा —^{c}) D$_6$ T$_{2\,3}$ साडिता'. Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{1\,4\,13}$ पृथिवी(D$_1$ °व्यां) जग्मुर् (for शकृज्जिह्वाणं) —^{d}) D$_{1\,13}$ निकृत्ता (for प्रफुल्ला) G$_1$ नव-, Ct as in text (for इव) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ निकृत्ता इव पादपा —For 34, Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ subst..

1343* ततस्ते पावकप्रख्यै शस्त्रैर्वानरपुंगवा ।
पीडिता पृथिवीं जग्मुर्वज्राक्रान्ता इवाचलाः ।

[(l 1) V$_3$ B$_1$ त (for ते) D$_3$ ज्वलन- (for पावक-) —(l 2) Ś D$_{8\,12}$ वज्राक्रान्त इवाचल° (for the post half).]

35 D$_{10\,11}$ om 35 —^{a}) Ñ V B D$_{1-4\,7\,12\,13}$ G$_2$ M तेन्योन्यम्, G$_1$ ततोन्यम् (for अन्योन्यम्) Ñ$_1$ B$_4$ D$_4$ -गर्जंतो, D$_9$ -चर्पंतो (for -सर्पन्तो) —^{b}) Ś Ñ$_1$ V$_{1\,2}$ B$_{1\,4}$ D$_{1-4\,8,9\,12\,13}$ विनदतश् Ś B$_{3\,4}$ D$_{8\,12}$ च स(B$_3$ D$_{12}$ सु)-स्वर, V$_1$ D$_6$ T$_{2\,3}$ परस्पर, V$_3$ B$_1$ स्वक बल, D$_3$ च सस्वन, G$_1$ च निस्वर (for च विस्वरम्) Ñ$_2$ B$_2$ नदंतश्च सुविस्वर, D$_7$ G$_2$ न(D$_7$ निन [hypm])दतो भैरवस्वन. —^{c}) Ñ$_1$ D$_{3\,12}$ राक्षसेंद्रवि-(D$_3$ °द्रेषु), Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ राक्षसास्त्रवि-. —D$_1$ om. 35^{d}–36^{c} —^{d}) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ M$_{1\,2}$ विनेदुर् (for निपेतुर्)

36 D$_1$ om. 36^{abc} (cf v l 35) —^{a}) Ś D$_{2\,3\,8,12}$ म(D$_3$ ते)वीक्ष्यमाणा, Ñ$_1$ D$_{6\,13}$ M$_{1\,2\,5}$ उद्वीक्ष(D$_6$ $_{13}$ °क्ष्य)माणा, Ñ$_2$ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ निरीक्ष(B$_4$ °क्ष्य)माणा, V$_3$ B$_1$ समीक्षमाणा, D$_{4\,5,9}$ T$_3$ उदीक्ष्यमाणा, T$_1$ उ [illegible] (damaged) T$_3$ गगने —^{b}) Ñ$_2$ B$_{2-4}$ नेदु सु-, D$_{13}$ निपेदुश्च (hypm) (for नेत्रेषु) D$_{4\,9}$ तत्र तेषु च(D$_9$ इन्द्रजिद्बाण-) ताडिता. —^{c}) Ś$_1$ V$_2$ B$_2$ D$_{7\,9-12}$ G$_1$ M$_{1-3}$ Ct शनैर् —T$_1$ damaged from न्यं up to में in 38^{a} —^{d}) Ñ V$_2$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ पृथिवी-, V$_1$ D$_3$ M$_{1\,2}$ धरणी- (for जगती-). Ś V$_3$ B$_1$ D$_{1\,2\,8\,12}$ निपेतुर्धरणीतले, M$_5$ निपेतुश्च महीतले

37 T$_1$ damaged for 37 (cf v l 36). —^{ab}) D$_1$ स- (for च) Ś Ñ$_1$ V B$_{1\,4}$ D$_{2\,4\,8\,12\,13}$ ससुग्रीव हनू(V$_{2\,3}$ °नु)मतं, Ñ$_2$ B$_2$ D$_3$ सुग्रीवं स(D$_3$ च)हनूमंत (for ^{a}) B$_3$ सुग्रीवमंगद नील हनूमत महाबल —^{cd}) G$_3$ आहुक (for एव च). Ś Ñ$_1$ D$_{2-4\,8\,12\,13}$ वेगवंत(Ñ$_1$ °दर्शिं) च वानर (for ^{d}) V$_3$ B$_1$ सुषेण वेगवंत च जांबवत महाबल

38 T$_1$ damaged for में in ^{a} (cf v l 36) —^{a}) Ś$_2$ D$_8$ द्विविद Ñ$_1$ D$_4$ चैव, G$_2$ नील (for नील) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2\,4}$ D$_1$ मैंदद्विविदनीलाश्च; B$_3$ गवयमादनमैंद च —^{b}) G$_2$ -गवाक्षौ Ñ$_1$ रभमेव च, D$_4$ ऋक्षमेव च, D$_{7\,9-11\,13}$ गवय(D$_{13}$ सरभ) तथा, M$_5$ गजगोमुख (for गजगोमुखौ) Ś$_1$ तारादीव्यपरान्हरीन्, Ś$_2$ V$_{2\,3}$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ गज(B$_1$ °ज) गवयमेव च, Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ G$_1$ गवाक्षगय(G$_1$ °ज)गोमुखान् —Ś$_1$ om 38°–39. Ñ$_2$ illeg for 38° —^{c}) D$_{13}$ केसरिण (hypm) (for केसरि) Ñ$_1$ हरिमित्र च, V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{4\,13}$ पनस चैव, D$_6$ T$_{2\,3}$ M$_5$ हरिरोमाणं Ś$_2$ V$_{2\,3}$ B$_1$ D$_{2\,3\,8\,12}$ विद्युद्दष्ट्र केसरिण ❀ Cg: केसरिमित्यार्षम् ❀ —V$_2$ om. 38^{d}–46°. —^{d}) Ś$_2$ V$_3$ D$_{2,3\,8\,12}$ हरिलोमानमेव च, Ñ$_1$ D$_{13}$ विद्युन्मालिनमेव च, Ñ$_2$ V$_1$ B D$_4$ तथा सपातिमेव च

39 Ś$_1$ V$_2$ om 39 (cf v l 38) Ś$_2$ D$_{8\,12}$ om 39^{ab} —^{a}) D$_1$ -[आ]त्मज, D$_{4\,6}$ -[अ]नल, M$_5$ -[अ]निलं (for -[आ]नन) D$_1$ द्युति-, D$_3$ दवि-, D$_7$ G$_1$ ज्योतिर्- (for ज्योति-) V$_3$ B$_1$ मूर्ध शतबलि तार —^{b}) D$_3$ ज्योतिर्-, D$_6$ T$_{2\,3}$ हरि- (for दवि-). D$_{13}$ कपि. —After 39^{ab}, N$_1$ D$_{4\,13}$ ins.

1344* गवाक्ष च नल चैव वानर च दरीमुखम् ।
सुषेणं चैव तार च हरियूथपयूथपम् ।

[(l 1) D$_{13}$ वदरीमुख Ñ$_1$ पनस च दधिमुख (for the post. half) —(l. 2) D$_4$ तारेय हरिं पनस- (for तार च हरियूथप-) D$_{13}$ -यूथपान्]

—^{c}) D$_{2\,3\,6\,13}$ M$_{1\,2}$ पावकाख्य(M$_{1\,2}$ °भं). Ñ$_1$ B$_{2\,3}$ D$_{4\,13}$ च विनत (for नल चैव). B$_1$ ऋषभं चंदन चैव —^{d}) Ñ$_1$ B$_{2\,3}$ D$_{1\,4\,13}$ कुमुदाक्षं(D$_{13}$ °ख्यं) च. L(ed) वामन (for वानरम्). G(ed) तार च हरियूथप. —For 39^{cd}, Ñ$_2$ V$_1$ subst, while B$_{2\,3}$ ins after 39^{ab}

1345* ऋषभं चन्दनं चैव वानर च दरीमुखम् ।

[V$_1$ गवय (for चन्दन). Ñ$_2$ हरीमुख. V$_1$ तार च हरियूथप, B$_2$ कुमुद चैव वानर (=39^{d}) (for the post half)]

—Then Ñ$_2$ cont., while B$_3$(second time, cont after 1345* for the first time) $_4$ ins after 39

1346* नलं च कुमुद चैव तारं च हरियूथपम् ।

[B$_3$ (second time) दधिमुख (for च कुमुद) B$_4$ दरीमुख नल चैव (for the prior half).]

प्रासैः शूलैः शितैर्बाणैरिन्द्रजिन्मत्रसंहितैः ।
विव्याध हरिशार्दूलान्सर्वास्तान्राक्षसोत्तमः ॥ ४०

स वै गदाभिर्हरियूथमुख्या-
न्निर्भिद्य बाणैस्तपनीयपुङ्खैः ।
ववर्ष रामं शरवृष्टिजालैः
सलक्ष्मणं भास्कररश्मिकल्पैः ॥ ४१

स बाणवर्षैरभिवर्ष्यमाणो
धारानिपातानिव तान्विचिन्त्य ।
समीक्षमाणः परमाद्भुतश्री
रामस्तदा लक्ष्मणमित्युवाच ॥ ४२

असौ पुनर्लक्ष्मण राक्षसेन्द्रो
ब्रह्मास्त्रमाश्रित्य सुरेन्द्रशत्रुः ।
निपातयित्वा हरिसैन्यमुग्र-
मस्मान्शरैरर्दयति प्रसक्तम् ॥ ४३

स्वयंभुवा दत्तवरो महात्मा
खमास्थितोऽन्तर्हितभीमकायः ।
कथं नु शक्यो युधि नष्टदेहो
निहन्तुमद्येन्द्रजिदुद्यतास्त्रः ॥ ४४

—Then B_3(second time) cont , while $\acute{S}_2$ V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 6\ 8\ 12}$ $T_{2\ 3}$ G (ed) L (ed) ins after 39

1347* उल्कामुखमसङ्ग च हरि पनसमेव च।
धूम्र शतबलिं तार गवाक्षमपरान्हरीन्।

[G (ed) om 1 1 —(1 1) D_6 $T_{2\ 3}$ अनग, L (ed) शरभ (for असङ्ग) V_3 B_1 हरिलोमानम् (for हरिं पनसम्) —(1 2) V_3 B_1 सूयानन ज्योतिमुख (=39^a) (for the prior half) G (ed) चैव द्विविद (for तार गवाक्षम्) D_2 गवाक्षपरमान् V_3 B_1 चापरान्परान्, B_3 अपि वानर (for अपरान्हरीन्)]

40 V_2 om 40 (cf v l 38) —^{a}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{1-4\ 8\ 12}$ बाणैं (for प्रासै) Ś V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ खड्गैर्, Ñ V_1 $B_{2\ 4}$ $D_{1\ 13}$ प्रासैर्, B_3 पाशैर्, D_4 शस्त्रैर् (for बाणैर्) —^{b}) $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ मन्त्रसयुतं , $\tilde{N}_2$ V_1 B_{2-4} तत्र सयुगे (for मन्त्रसहितै) Ś V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ भिन्दि(V_3 B_1 °दि)पा (D$_3$ °मा)लै परश्वध —^{c}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ कपि- (for हरि-) —^{d}) D_6 $T_{2\ 3}$ स तास् (for सर्वांस्) G_1 तान्सर्वान् (by transp) D_7 G_2 राक्षसेश्वर (for राक्षसोत्तम) D_1 ननाद च पुन पुन , D_{13} सर्वान्राक्षससत्तम

41 V_2 om 41 (cf v l 38) Ñ$_1$ om 41^{ab} B_1 reads in marg from 41 up to l 1 of 1348* —^{a}) D_5 T_1 $G_{1\ 3}$ -योध-, T_2 -वीर- (for -यूथ-) Ś Ñ$_1$ $V_{1\ 3}$ B $D_{1-4\ 8\ 12,13}$ स तास्तदा वानरराजवीरान्(D_1 °योध-मुख्यान्) —^{b}) $M_{1\ 2}$ च सुवर्ण- (for तपनीय) D_4 -मुख्यै , D_{9-11} -वर्णै (for -पुङ्खै).—^{c}) V_1 B_4 -जालवर्षै , B_3 -वर्षजालै —^{d}) S Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ वज्रसमप्र (Ñ V_1 B_{2-4} $D_{4\ 13}$ °मान)वेगै (D_3 ° भावै , D_8 °वीरै)

42 V_2 om 42 (cf v l 38) B_1 reads 42 in marg (cf v l 41) —^{a}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{2\ 3\ 5\ 7-13}$ $T_{2\ 3}$ M_2 अभिवृष्य(Ñ$_1$ D_2 °वृक्ष[sic], D_5 7 M_2 °वर्ष)-माणो, B_2 $D_{4\ 6}$ अभिवृष्य(D_4 °वृष्टय [sic], D_6 °कृत्य)-माणो —^{b}) D_1 -[अ]भि- (for -नि-) B_3 D_{9-11} T_1 G M_3 आचित्य (for विचिन्त्य) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ धारानि(D_3 °भि)पातैरिव पर्वतेद्र —^{c}) Ś V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ त(V_3 B_1 स-) वीक्ष($\acute{S}_2$ $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ °क्ष्य)माण , Ñ V_1 B_{2-4} $D_{4\ 13}$ निरीक्ष(Ñ$_1$ B_4 $D_{4\ 13}$ °क्ष्य)माण (B_4 °ण), $D_{1\ 5\ 9\ 11}$ T_2 G_2 M_5 समीक्ष्यमाण , D_6 स वीक्ष्यमाण V_1 D_1 -[अ]द्भुत तद् (for -[श्र]द्भुतश्री) —^{d}) D_7 ततो (for तदा) —After 42, V_3 reads 44^{cd}

43 V_2 om 43 (cf v l 38) B_1 reads in marg up to l 1 of 1348* (cf v l 41) —^{a}) B_3 reads from राक्षसेन्द्रो up to ^{b} in marg D_1 वासुरेंद्रो (for राक्षसेन्द्रो) —^{b}) D_{9-11} महास्त्रम्, Cg t as in text (for ब्रह्मास्त्रम्) G (ed) आसाद्य (for आश्रित्य) D_4 महेंद्रशत्रु —^{c}) D_7 सुर- (for हरि-) D_{9-11} अस्मान्, $M_{1\ 2}$ उग्रम् (for उग्रम्) D_1 हरिवीरसैन्यानि, M_5 हरिसैन्य-वीरान् —^{d}) D_{9-11} शितै (for अस्मान्) D_6 T_1 अर्दति स, M_5 अर्दयितु (for अर्दयति) D_1 प्रशस्तं , D_6 T_2 G_2 $M_{3\ 5}$ प्रसक्त , T_3 प्रवीर , Ct as in text (for प्रसक्तम्) —For 43^{cd}, Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

1348* सळाद्य सर्वं हरिसैन्यमेत-
दावा रथस्थो विवृणोति वीर ।

[B_1 reads in marg l 1 —(1 1) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ निसृ-(D_4[after corr] $_{13}$ °पू)दयित्वा हरिवीरसैन्य, Ñ$_2$ V_1 B_{2-4} निसृ(Ñ$_2$ V_1 $B_{2\ 3}$ °पू)दयन्वानरवीरसैन्य —(1 2) Ñ V_1 B_{2-4} मायां (for आवा) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ [s]भि- (for वि-)]

44 V_2 om 44 (cf v l 38) —^{a}) G_1 स्वयवरा (sic) (for स्वयभुवा) Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ दुरात्मा —^{b}) Ś $B_{1\ 2}$ $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ खमाप्तुतो, Ñ$_2$ $D_{4\ 6}$ G_1 खमाश्रितो, V_3 B_3 D_{9-11} समाहितो, D_1 स ग्रस्थितो S Ñ$_2$ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ -देह , Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ -वीर्य , B_1 -वेग (for -काय) —V_3 reads 44^{cd} after 42 B_1 reads 44^{cd} in marg —^{c}) $B_{1\ 2}$ $D_{2\ 3}$ तु, D_4 च, D_{13} स (for नु) M_5 शक्तो (for शक्यो) D_6 यदि (for युधि) Ś Ñ$_1$ V_3 B_1 $D_{2\ 3\ 8}$

मन्ये स्वयंभूर्भगवानचिन्त्यो
यस्यैतदस्त्रं प्रभवश्च योऽस्य ।
बाणावपातांस्त्वमिहाद्य धीम-
न्मया सहाव्यग्रमनाः सहस्व ॥ ४५

प्रच्छादयत्येष हि राक्षसेन्द्रः
सर्वा दिशः सायकवृष्टिजालैः ।
एतच्च सर्वं पतिताग्र्यवीरं
न भ्राजते वानरराजसैन्यम् ॥ ४६

आवां तु दृष्ट्वा पतितौ विसंज्ञौ
निवृत्तयुद्धौ हतरोपहर्षौ ।
ध्रुवं प्रवेक्ष्यत्यमरारिवास-
मसौ समादाय रणाग्रलक्ष्मीम् ॥ ४७

ततस्तु तावित्यजिदस्त्रजालै-
र्बभूवतुस्तत्र तदा विशस्तौ ।
स चापि तौ तत्र विषादयित्वा
ननाद हर्षाद्युधि राक्षसेन्द्रः ॥ ४८

---

12 13 नष्टरूपो, D1 राक्षसात्मजो, D6 T2 3 भीमरूपो (for नष्टदेहो) —D4 om 44^{d} —^{d}) B1 विहतुम् Ś Ñ V1 2 B D2 3 8 12 13 अस्त्रपाणि॰, D1 आत्तशस्त्रः (for उद्यतास्त्र॰)

45 V2 om 45 (cf v l 38) —^{a}) B3 D1 5–7 10 12 G3 M1 2 स्वयम्भुर्, Cg t as in text (for स्वयंभूर्) B2 3 अचित्य, D4 विक्षपन (sic), D13 विचित्य (for अचिन्त्यो). —^{b}) Ñ2 V1 3 B D10 11 13 तस्य, M5 यद् (for यस्य) D13 M1 2 [इ]दम् (for [ए]तद्) M3 योद्य, Cg t as in text (for योऽस्य) Ñ V1 3 B D1 4 13 प्रभवत्यमोघ (D1 °चित्य), G2 प्रभवप्रभाव (for प्रभवश्च योऽस्य) Ś D2 3 8 12 मन्ये तदस्त्र (D2 °दैक) हुतभुक्च (D2 3 8 °क्त) देव॰, D6 T2 3 दैदेव्यमस्त्रं सुमहत्प्रभाव (D6 °व) —After 45^{ab}, Ś B3 D2 3 8 12 L (ed) ins, while V3 B1 ins after 45

1349* त्रय समस्ता मम वीर्यवैर्ये
मायाबलाच्छादयितु रणाग्रे ।

[(l 1) B1 3 एष (sic) (for त्रय) B3 सनेना, L(ed) समर्था (for समस्ता) V3 B1 3 वीर्यधैर्ये, D3 धर्यवीर्ये (for वीर्यधर्ये) B1 (m also) नय॰ समर्था एषोवरन्यो (sic) —(l 2) V3 महा- (for माया-) Ś D2 8 12 छादयतो, V3 B1 D3 छादयते (sic) V3 B1 (m also रणाग्रे) बलाग्रे (for रणाग्रे) B3 मायाबलाच्छादति रावणाते (sic).],
while D4 ins after 45^{ab}

1350* तस्येव बाणे पतिताश्च वीरा-
स्ते वानरा भीमबला. सहस्रश ।

—Ś D2–4 8 12 om. 45^{cd} —^{c}) Ñ1 V3 B1 D13 G1 M5 -[अ]भिपा (V3 B1 D13 °वा)तास्, D7 10 11 Ct -[अ]वपातं, D9 -प्रपात (for -[अ]वपातास्) Ñ V1 B1 3.4 D1 10 13 T2 3 भी (D10 T2 3 घी)मान्, B2 सर्वान्, D7 9 भीमं, M5 भूमि (sic), Cg t as in text (for धीमन्) —^{d}) Ñ2 B2 मुहूर्तम्, B1 निहत्य सो, D13 महायशो (for मया सह) D9 मया समागम्य सहस्व वैर्यात्

46 V2 om 46^{abc} (cf v l 38) —^{a}) Ś1 B2 3 D1 7 9–11 प्रच्छादयतु V3 B1 D8.12 [ए]व (for [ए]ष). Ś2 D8 12 च, D5 om. (for हि). M1 2 रविप्रकाशै. (for हि राक्षसेन्द्र) —^{b}) D9–11 सर्वाधिक, G1 सदा दिशा (for सर्वा दिश.). Ś B1 D2 3 8 12 13 -शूल-, D1 सर्व- (for -वृष्टि-) —^{c}) D2 शूर (for सर्व) Ñ V1 3 B2–4 D6 7 10 11 Γ2 3 G1.2 M3 Ct -शूर, G3 वीर्य (for -वीर) S B1 D2–4 8 12 प्रवि (D2 3 प्रति, D4 परि)भग्नशर (D3 °सैन्य), D1 5 9 M5 पतिताग्रसा (D6 M5 °वी, D9 °शू)र, D13 पतिताग्रशूल —^{d}) Ś D2 3 6 8 12 Γ2 3 प्र(D3 स)मुह्यते, V3 विमृज्यते, B1 प्रमथ्यते (for न भ्राजते)

47 B3 repeats (m.) 47^{ab} after 1351* —^{a}) Ś D8 12 च (for तु) B3 (second time) जित्वा (for दृष्ट्वा) —^{b}) D5 निवृद्ध- (for निवृत्त-) M5 ब्रह्माब्रवद्धो B2 त्वति, D3 11 M3 गत-, G (ed) युधि (for हत-) V2 B2 -भीम-वेगौ (B2 °पौ), D6 G1 रोमहर्षौ, D7 9–11 G1 2 Ct -हर्षरोषौ (by transp) (for -रोपहर्षौ). Ś V3 B1 3 (first time) D2–4 8 12 निवृत्त (V3 B1 3 D4 विवृद्ध) युद्धोत्तमजातहर्ष (B3 °भीमवेगौ), Ñ V1 B2 (second time) 4 D13 निवृत्तयुद्धोद्य (Ñ1 B3 4 °युद्धोद्ध, D13 °वेगोद्ध) तभीमवेगौ (B3 4 °ग) —^{c}) D1 [अ]मरारिरव (for [अ]मरारिवासम्) Ñ V1 2 B2 3 D13 ध्रुव परित्यज्य सुरारिरावाम् (Ñ1 V2 °वीरो), B4 ध्रुव पराजित्य हरीन्सुरारिर् —^{d}) B4 आवा, D1 लका, D13 अस्त्रे (for असौ). D7 9–11 G1 Ct समासाद्य (for समादाय) Ñ V1 2 B2 3 D6 7 10 Γ2 3 G2 M3 रणाग्र्य-, B4 समग्र, Cv m g t as in text (for रणाग्र) —For 47^{cd}, Ś V2 B1 D2–4 8 12 subst, while B3 ins (marg.) after 47^{ab} (first occurrence)

1351* प्रयाति भीम पुनरेव लङ्का
प्रहर्षयन्राक्षससैन्यमेतत् ।

[(l. 1) D4 वीर (for भीम)]

—Thereafter B3 repeats (m) 47^{ab}

—After 47, Ñ V1 2 B2–4 ins

1352* प्रदास्यते राक्षसपुगवाय
समुद्धत शत्रुसुरारिरद्य ।

[(l 2) Ñ B3 मुहृद्धृत, B2 स्वकैर्हृत (for समुद्धत)]

48 ^{a}) Ś Ñ2 V B1.3 4 D1–4 8–13 G1 2 इद्रजितोस्त्र- (G2 °तस्तु) (for इन्द्रजिदस्त्र-) —^{b}) D1 सो च (for तत्र).

स तत्तदा वानरराजसैन्यं
रामं च संख्ये सह लक्ष्मणेन ।
विपादयित्वा सहसा विवेश
पुरीं दशग्रीवभुजाभिगुप्ताम् ॥ ४९ G. B L.

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षष्टितमः सर्गः ॥ ६० ॥

Arya Research Team

M3 तथा (for तदा) Ś Ñ V D3 8 12 T2 3 विषण्णो, B1 विशीर्णो, B2 4 विसञ्ज्ञो, D2 विभीषणो, D1 विपन्नो, D13 विवर्णो, Cg k t as in text (for विशस्तो) —^{c}) B2 शराचितो (for स चापि तौ) Ñ2 V1 2 B2–4 D13 विपाद्य सद्यो, G1 M3 5 Cg विदर्शयित्वा (for विपादयित्वा) Ś V3 B1 D2 3 8 12 स राघवौ तौ बलिनौ विपाद्य

49 ^{a}) V1 2 B4 D6 9–11 T2 3 ततस् (for स तत्) D2 राक्षस- (for वानर-) D5 9–11 T1 G1 3 सैन्यमेव (for राजसैन्य) —^{b}) D1 तु (for च) Ś Ñ V B D2–4 8 12 13 T2 3 सरामसौमित्रिमथा(Ñ1 D13 °त्रिणम, Ñ2 °त्रिमतो, V1 B2 4 °त्रि ततो, V2 B4 °त्रिकम, V3 B1 °त्रि तथा)प्रमेय —^{c}) Ś B1 D2 3 8 12 विपाद्य(B1 [marg also] °मोद्य, D2 °पद्य) सर्वं (B1 दीन), Ñ2 V B2–4 विपाद्य सद्य (V3 सैन्य), D9–11 निपू(D11 °पे [sic])दयित्वा (for विपादयित्वा) —^{d}) B1 लका (for पुरीं) Ś D2 8 12 -[अ]ग्र- (for -[अ]भि-) B1 पालिता (for गुप्ताम्) —After 49, Ś V3 B1 D2 3 6 8–12 T2 3 ins , D13 cont wrongly after l 1 of 1354*

1353* सस्तूयमान स तु यातुधानै
पित्रे च सर्वं हृपितोऽभ्युवाच ।

[(l 1) V3 B1 D13 युधि, D3 स च (for स तु) —(l 2) Ś D2 स, B1 हि, D8 12 स (for च) D8 हृपितेति D13 महाबलै सयुगजातहर्षं] ,

while Ñ V1 2 B2–4 D4.13 ins.

1354* ततो रावणमासीनमभिवाद्य कृताञ्जलि ।
आचचक्षे प्रिय पित्रे निहतौ रामलक्ष्मणौ ।
स हर्षवेगानुगतान्तरात्मा
श्रुत्वा गिरस्तस्य महारथस्य ।
जहौ ज्वर दाशरथे समुत्थ [5]
प्रतीतचित्तश्च ननन्द पुत्रम् ।

[(l 1) V1 आसाद्य (with hiatus) (for आसीनम्) —After l 1, D13 cont wrongly 1353* —(l 3) B2 3 -वेगाद् (for -वेगानु-) —(l 4) B2 गिर —(l 6) Ñ2 B2 -चेताश् (for -चित्तश्) D13 तु (for च)]

Colophon Ś B1 D2 8 12 om (cont the Sarga) —*Kānda name* V3 D6 om , Ñ B2–4 D4 13 लका°. —After Kānda name, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ñ1 इन्द्रजित्कर्मातिशयसैन्यमोहन, Ñ2 V1 2 B2–4 D3 9 इन्द्रजिद्युद्ध, V3 इन्द्रजिन्मोहन, D1 इन्द्रजिद्विक्रम , D4 सैन्यसमोहन, D13 इन्द्रजित्सैन्यमोहन —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 D4 13 om , Ñ2 53 , V1 52 , V2 51 , B3 46 , B4 D9 50 , D1 54 , D3 55 , D5–7 10 11 T1 G M3 5 73 , T2 78 , T3 80 , M1 2 74 —After colophon, G M1 2.5 conclude with श्रीरामाय नम.

६१

1 1 50

तयोस्तदा सादितयो रणाग्रे
मुमोह सैन्यं हरियूथपानाम् ।
सुग्रीवनीलाङ्गदजाम्बवन्तो
न चापि किंचित्प्रतिपेदिरे ते ॥ १
ततो विषण्णं समवेक्ष्य सैन्यं
विभीषणो बुद्धिमतां वरिष्ठः ।
उवाच शाखामृगराजवीरा-
नाश्वासयन्नप्रतिमैर्वचोभिः ॥ २
मा भैष्ट नास्त्यत्र विषादकालो
यदार्यपुत्रावबशौ विषण्णौ ।
स्वयंभुवो वाक्यमथोद्वहन्तौ
यत्सादिताविन्द्रजिदस्त्रजालैः ॥ ३
तस्मै तु दत्तं परमास्त्रमेत-
त्स्वयंभुवा ब्राह्मममोघवेगम् ।
तन्मानयन्तौ यदि राजपुत्रौ
निपातितौ कोऽत्र विषादकालः ॥ ४
ब्राह्ममस्त्रं तदा धीमान्मानयित्वा तु मारुतिः ।
विभीषणवचः श्रुत्वा हनूमांस्तमथाब्रवीत् ॥ ५
एतस्मिन्निहते सैन्ये वानराणां तरस्विनाम् ।
यो यो धारयते प्राणांस्तं तमाश्वासयावहे ॥ ६

61

Ś$_2$ B$_1$ D$_{8\ 12}$ cont the previous Sarga

1 ^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{13}$ tatastayo˙, B$_1$ M$_5$ tayostathā, D$_1$ tatastadā (for tayostadā) V$_3$ B$_1$ D$_4$ pātitayo, B$_3$ D$_{13}$ śāyitayo (for sādi°) D$_1$ raṇājire (for raṇāgre). Ś D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ ta(D$_2$ ya)yostu tatrādityo raṇāgre.—^{b}) D$_3$ G$_1$ M$_{1-3}$ -puṃgavānā (for -yūthapānām).—V$_3$ om 1^{cd} D$_{13}$ reads 1^{cd} twice —^{c}) D$_7$ -[aṃ]jana ; G$_3$ -[a]vud- (for -[a]jad-). Ś B$_1$ D$_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ (second time) sarve viṣaṇṇā vigatapramāvā —^{d}) D$_{1\ 4}$ kaścit (sic), D$_{13}$ (both times) kecit (for kiñcit) Ś Ñ$_1$ B$_{1\ 3}$ (*sup. lin* also as in text) D$_{2-4\ 6\ 8\ 12\ 13}$ (both times) sma (for te)

2 ^{a}) B$_4$ T$_1$ viṣaṇṇa , D$_5$ niṣaṇṇa (for viṣaṇṇa) Ś D$_{7-12}$ sarve, M$_5$ senā (for sainya) G$_1$ tato viṣaṇṇa sahasā samekṣya —^{b}) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ dharmabhṛtā (for buddhimatā) —^{c}) D$_1$ -yodhamukhyān, M$_{1\ 2\ 5}$ -yūthamukhyān (for -rājavīrān) —^{d}) Ś Ñ$_1$ V$_1$ B$_{1\ 3}$ D$_{2-4\ 8\ 12\ 13}$ āśvāsayannavāgbhirdīnasattva (Ñ$_1$ B$_1$ °nopamāmi [sic], D$_{13}$ °rūpamāmi [sic])

3 ^{a}) D$_4$ nābhīṣṭ (sic) (for mā bhaiṣṭ) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{2-4\ 8\ 12}$ -kṛtya, V$_1$ -hetur (for -kālo) —^{b}) D$_{3\ 13}$ G$_1$ yadrāja, D$_9$ G$_2$ yathārya-, Cr m g as in text (for yadārya-) Ś D$_{1-3\ 5\ 8\ 12}$ M$_{1\ 2\ 5}$ Cr m k vivaśau, Ñ$_1$ V$_2$ saraṇau, Ñ$_2$ svavaśau, V$_{1\ 3}$ B$_1$ D$_4$ patitau, B$_{2\ 4}$ D$_{7\ 9-11}$ G M$_3$ Ct śavaśau, B$_3$ svabalau, D$_6$ avaśa, D$_{13}$ om , Cv g as in text (for avaśau) V$_1$ B$_1$ visaṇṇau, G (ed) visaṃjñau (for viṣaṇṇau) —After 3^{ab}, D$_1$ reads 4^{cd} for the first time, repeating it in its proper place.—^{c}) Ś B$_1$ D$_{2-4\ 8.12}$ abhi(D$_8$ °dhi)prapannau, Ñ$_2$ V$_{1.2}$ B$_{2.4}$ D$_1$ anusmaratau (for abhyudvahantau). Ñ$_1$ V$_3$ B$_3$ D$_{13}$ svayambhuvākya(Ñ$_1$ B$_3$ D$_{13}$ °vāstra) pratimānayatā —^{d}) Ś D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ sañcāditāv, Ñ$_1$ yatsūditāv, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{1-3}$ D$_{4.13}$ pra(B$_3$ ya)cchāditāv, B$_4$ utsāditāv (for yatsāditāv). Ś Ñ$_2$ V$_{1.2}$ D$_{2\ 8\ 12}$ indrajito, Ñ$_1$ V$_3$ B$_{1\ 4}$ D$_{1\ 3\ 4\ 7\ 9-11}$ Cv t °jitā, Cr m g as in text (for °jid-).—After 3, G$_2$ ins

1355* vibhīṣaṇastatra varādvidhātu-
rāsāditoऽstreṇa nirīkṣamāṇa˙।
senā hariṇā drahiṇāstradūnā
svastha hanūmantamuvāca dṛṣṭvā।

4 ^{a}) Ś Ñ V B D$_{2-4\ 8\ 12}$ tasmai hi, D$_{13}$ tasyaiva, M$_{1\ 2}$ asmai tu (for tasmai tu) V$_3$ eva (for etat).—^{b}) B$_4$ brāhmyam, T$_2$ brāhmyam (for brāhmam) Ś Ñ V B D$_{2-5\ 7-13}$ M$_5$ -vīryaṃ (for -vegam) —D$_1$ reads 4^{cd} for the first time after 3^{ab}, repeating it here —^{c}) D$_1$ (first time) samānayatā Ñ$_2$ V B$_2$ D$_{6\ 7\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ G$_2$ M$_3$ yuṣi (for yadi) —^{d}) Ś Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{2-4\ 8\ 12}$ viṣādi(Ś D$_8$ °di)tau, Ñ$_1$ niṣūditau, B$_1$ niṣpaditau, D$_{13}$ viṣyādhitā (for nipātitau) Ś B$_1$ D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ nātra, B$_2$ -tra (for kośtra) V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ D$_{13}$ -hetu (for -kāla)

5 ^{a}) Γ$_2$ brāhmyam Ñ$_2$ V B D$_{9-11}$ G$_1$ M$_3$ tato (for tadā) S D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ sa brāhmastra tadvī(D$_{12}$ °cchī)mān, Ñ$_1$ D$_{4.13}$ brahmaṇoस्त्र tato dhīmān —^{b}) Ś D$_{2\ 8\ 12}$ T$_2$ sa, B$_2$ D$_1$ G$_1$ ca, D$_3$ [a]tha (for tu) —^{a}) Ś Ñ V B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-4\ 6-13}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ M$_5$ idam, B$_3$ M$_{1\ 2}$ vākyam (for tamaya).

6 ^{a}) Ś D$_{2\ 3\ 8\ 12}$ asminnastra-, Ñ V B D$_{1\ 4\ 9-11\ 13}$ M$_5$ Ct asminnastra-, G$_1$ tasminnastra-, M$_{1\ 2}$ asminnivini- (for etasminni-).—^{cd}) Ś D$_{2\ 12}$ dhārayati (for dhārayate). D$_2$ sam- (for tam). Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_{1\ 3\ 5\ 8\ 12}$ āśvās(D$_1$ °loka)yāmahe, M$_3$ āśvāsayāvahe D$_4$ ta samāśvāsayāmahe (for ^{d}) V$_3$ B$_1$ D$_{13}$ ye ye dhārayante prāṇāstāstānāśvāsayāmyaha (B$_1$ °mahe)

तावुभौ युगपद्वीरौ हनूमद्राक्षसोत्तमौ ।
उल्काहस्तौ तदा रात्रौ रणशीर्षे विचेरतुः ॥ ७
छिन्नलाङ्गूलहस्तोरुपादाङ्गुलिशिरोधरैः ।
स्रवद्भिः क्षतजं गात्रैः प्रस्रवद्भिः समन्ततः ॥ ८
पतितैः पर्वताकारैर्वानरैरभिसंकुलाम् ।
शस्त्रैश्च पतितैर्दीप्तैर्ददृशाते वसुंधराम् ॥ ९

सुग्रीवमङ्गदं नीलं शरभं गन्धमादनम् ।
जाम्बवन्तं सुषेणं च वेगदर्शिनमाहुकम् ॥ १०
मैन्दं नलं ज्योतिमुखं द्विविदं पनसं तथा ।
विभीषणो हनूमांश्च ददृशाते हतान्रणे ॥ ११
सप्तषष्टिर्हताः कोट्यो वानराणां तरस्विनाम् ।
अह्नः पञ्चमशेषेण वल्लभेन स्वयंभुवः ॥ १२

G 6
B 6
L 6

7 ^{b}) Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 वायुपुत्रविभीषणौ, G3 M1 2 हनूमान्राक्षसेश्वरौ(G3 °सोत्तम) —^{c}) B3 (marg also as in text) तदा वीरौ, B4 महावीरौ, D1 तदा तौ तु (for तदा रात्रौ) —^{d}) Ñ2 V1 2 B2-4 -मूर्ध्नि, D1 3 7 -शीर्षं, D5 T1 G3 -भूमौ (for शीर्षे) —After 7, B4 repeats 11^{cd} – 15, 19 – 20^{ab} of 6 60 within brackets

8 ^{a}) B2 3 D5 7 9–11 T1 G2 3 M3 भिन्न-, M5 भग्न- (for छिन्न-) Ś V3 B1 D2–4 6 8 12 T2 हस्तैश्च(D6 T2 °स्तु) Ñ1 D13 छिन्नहस्तोरुलागूल- —^{b}) Ś D2 8,12 विप्रकीर्ण-, Ñ1 B3 D13 -पादागुष्ठ-, V3 विनिकीर्णैश्च (hypm), D1 -पादागुल-, D3 4 विकीर्णैश्च(D3 °र्ण*), G2 -पादपार्श्व- (for -पादाङ्गुलि-) B3 D6 T2 3 -शिरोरुहै , M5 -शिरोधरा B1 विनिकीर्णै शिखावरै —^{c}) Ś V3 D2–4 8 12 T3 स्रोतोभि , M5 बृहद्भि (for स्रवद्भि) B2 D13 क्षतजश् (for क्षतज) Ś V3 B3-D2–4 8 12 13 चापि, Ñ V1 2 B2 4 चैव (for गात्रै) B1 स्रोतोभि क्षतजाना च —^{d}) S D2 8 12 विस्रवद्भि , Ñ V1 2 B2–4 D11 वानरेन्द्रै (for प्रस्रवद्भि) D7 G2 इवाचलै , M3 ततस्तत (for समन्तत)

9 ^{ab}) Ñ1 स्तनद्भि (for पतितै). Ñ2 B2 transp पतितै and वानरैर् B4 अति- (for अभि-) Ś D2 3 8 12 13 -सकुला, D7 9–11 -सवृता , G2 -सकुल (for -सकुलाम्) V3 B1 D4 अतिसकुला —^{c}) Ś Ñ V1 B2 3 D1 8 9 12 M1 2 अस्त्रैश्, D13 अस्त्रैश् (for शस्त्रैश्) D1 दीप्ता, D4 दिव्यैर् (for दीप्तै) —^{d}) D1 ददृशुस्तौ (for ददृशाते) G2 रणागण (for वसुधराम्) Ś V3 B1 D2–4 8 12 13 अ(Ś1 ह्य)भिकीर्णा वसुधरा

10 Before 10, V3 wrongly repeats 8^{a} (var) —^{a}) V3 B1 D2 सागद, D1 सरभ (for अङ्गद) —^{b}) Ś1 विनतादीन्हरीस्तथा —After 10^{ab}, Ś1 ins 1357* —Ś1 om 10^{c} – 11^{b} —^{c}) D5 T1 M3 5 गवाक्ष च (for जाम्बवन्त) —^{d}) Ñ2 V1 2 B2–4 D1 6 9–11 13 एव च (for आहुकम्) Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 L (ed) वेगवत दरी(L [ed] °धी)मुख, Ñ1 D4 वेगदर्शि च(D4 °र्शिन [unmetric]) वानर, M1 2 ऋषभ वेगदर्शिन ❀ Cg आहुक इति कश्चिद्यूथप । गवाक्ष च सुषेण च वेगदर्शिनमाहुकमिति पाठ • ❀

11 Ś1 om 11^{ab} (cf v l 10) —^{a}) Ñ1 D4 13 नील (for नल) D9 ज्योतिर्मुख Ś2 V3 B1 D2 3,6 8,12 Γ2 3 ज्योतिर्मुख नल मैंद, Ñ2 V1 2 B2 4 नलं ज्योतिमु- (B2 °र्मु)ख मैंद, B^{r} मैंद ज्योतिर्मुख चैव —^{b}) V3 B1 गय, D2 3 12 गज, D5 Γ1 तदा (for तथा) Ś2 D8 द्विविध पनस गज, Ñ V1 2 B2 1 D1 4 6 9–11 13 T2 3 G1 M5 द्विविद चापि (V1 चैव) वानर(B4 °रान्), B3 द्विविद केशरिं हरिं —After 11^{ab}, Ś2 D2 3 6 8 12 ins , while B1 3(marg) ins after 20

1356* गवाक्ष गवय धूम्रमृषभ विनत हरिम् ।

[B3 शरभ (for ऋषभ) D8 विनित (for °नत) Ś2 D2 8 12 हर (for हरिम्)]

—Thereafter all the above MSS cont (B3 marg), while Ś1 ins after 10^{ab} (owing to om), Ñ1 V2 B2 ins after 11^{ab}, V3 ins after 20 , G (ed) cont after l 3 of 1359*

1357* एताश्चान्याश्च सुबहून्वानरेन्द्रान्महाबलान् ।

[V3 D2 om second च V2 वान ‥न् (for °रेन्द्रान्)], whereas Ñ2 V3 B1 ins after 11^{ab}

1358* वानरेन्द्रानतिक्रम्य महाकायान्महाबलौ ।

—After 11^{ab}, B3 G(ed) ins

1359* ऋषभ पनस चैव सपाति प्रघस तथा ।
गवाक्ष चन्दनं चैव तथा दधिमुख हरिम् ।
रम्भ च विनद चैव सुषेण तारमेव च ।
एते चान्ये च बहवो वानरा वनगोचरा ।

[(l 3) G (ed) विनत (for °द) and तार च नलम् (for सुषेण तारम्) —G(ed) om l 4]

—D3 om (hapl) 11^{c} – 13^{b} —^{c}) Ś Ñ V B D2 4 8 12 13 विभीषणहनूमतौ, M3 एताश्चान्यास्ततो वीरौ —B1 reads in marg 11^{d} – 12 —^{d}) Ñ2 V1 2 B2 4 D1 रणे हतान् (by transp), D9 G3 महारणे (for हतान्रणे)

12 D3 om 12 (cf v l 11) B1 reads in marg 12 (cf v l 11) —^{a}) G (ed) चतु षष्टिर् ❀ Cg सप्तषष्टिरिति । वानराणा यूथपवानराणामित्यर्थ । सुग्रीवाङ्गदादिभि सह पाठात् ❀ —^{c}) D1 2 8 12 13 पश्चिम- (for पञ्चम-) Ś D2 8 G1 -भागेन, Cv as in text (for शेषेण) Ñ2 V1,3 B2–4 दिवसस्याष्टमे भागे, V3 B1 पचमेनाह (B1 °ह्न)-

15 सागरौघनिभं भीमं दृष्ट्वा वाणार्दितं बलम् ।
13 मार्गते जाम्बवन्तं स्म हनूमान्सविभीषणः ॥ १३
63 स्वभावजरया युक्तं वृद्धं शरशतैश्चितम् ।
प्रजापतिसुतं वीरं शाम्यन्तमिव पावकम् ॥ १४
दृष्ट्वा तमुपसंगम्य पौलस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ।

कच्चिदार्य शरैस्तीक्ष्णैर्न प्राणा ध्वंसितास्तव ॥ १५
विभीषणवचः श्रुत्वा जाम्बवानृक्षपुंगवः ।
कृच्छ्रादभ्युद्विरन्वाक्यमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १६
नैर्ऋतेन्द्र महावीर्य स्वरेण त्वाभिलक्षये ।
पीड्यमानः शितैर्बाणैर्न त्वां पश्यामि चक्षुषा ॥ १७

शेषेण, D4 आजघान महावीरो —[d]) Ñ2 V1 2 B4 M5 वरदानात्, D4 भल्लेन च (for वल्लभेन) B3 (marg also as in Ñ2) राक्षसेन निपातिता ❀ Cm g स्वयंभुवो वल्लभेन ब्रह्मास्त्रेणेत्यर्थं (Cg °भेन इन्द्रजिता, ब्रह्मास्त्रेण वा). ❀ —After 12, D6 7 (D7 1 1,2,6 and 4 only) T2 3 ins

1360* ख्याताना देवपुत्राणामेता कोट्यो निपातिता ।
इतरेषा तु यूथाना हतानि शतसघश ।
शरैरशनिसकाशैर्बल्ल सर्वं निपातितम् ।
ब्रह्मणो वरदानाच्च हनूमान्वानरोत्तम ।
ब्रह्मास्त्रेणाचित पूर्वं हनूमान्न हतो रणे । [5]
ब्रह्मास्त्र जपमानस्तु मुक्त शस्त्रैर्विभीषण ।
शर सनतगात्रस्तु सज्ञयासौ समन्वित ।
पपात प्रथम वीर कृच्छ्रप्राणोऽथ जाम्बवान् ।
वानराणा बल सर्वं सुग्रीव सहलक्ष्मणम् ।
सराघव हत तेन मेघनादेन रक्षसा । [10]
रुधिराक्ततनू वीरौ वायुसूनुविभीषणौ ।
तस्मिन्रात्रिमुखे रौद्रे कबन्धशतसकुले ।
कृष्णेन तमसा चापि छादिते मेदिनीतले ।
उत्काहस्तौ तदा तौ तु समेत्य सहितौ तत ।
किंचित्कार्यं तु कर्तव्य विचिन्त्य बलसक्षये । [15]

[(1 1) T3 मुख्याना (for ख्याताना) —D6 om 1 4 T3 reads 1 4 after 1 6 —(1 4) D7 T3 चापि (T3 चैव) वानर (for वानरोत्तम) —(1 5) D6 ब्रह्मास्त्रे ताडित (sic) (for °स्त्रणाचित) T3 नाहतो (for न हतो) —(1 6) D7 मुक्तशस्त्रो (for मुक्त शस्त्र्) D6 विभीषणे. —(1 7) T3 ससक्त- (for सनत-) —(1 9) T2 ससुग्रीव सलक्ष्मण (for the post half) —(1 12) D6 वीरा (for रौद्रे)]

13 V3 D3 G2 om 13[ab] (for D3, cf v l 11). —[a]) Ñ1 -[ऊ]र्मि- (for -[ओ]घ-) Ś D1 2 8 12 घोर, Ñ V1 B2 D13 दृष्ट्वा, B1 D4 सैन्य (for भीम) —[b]) Ś B1 D2 4 8 12 व्यापादित, D1 चोत्सादितं (for बाणार्दित) B1 D4 रणे (for बलम्) Ñ V1 B2 G (ed) भीममुत्सा(G [ed.] त्पा)दित बल —[c]) D6 9-11 M3 5 च (for स्म) —For 13, V2 B3 1 D13 subst, while Ś Ñ V1 3 B1 2 D1-4 8 12 1 2 3 subst 1 2 only for 13[cd]

1361+ तौ शरौघहत दृष्ट्वा भीममुत्सादित बलम् ।
विभीषणहनूमन्तौ जाम्बवन्त ममार्गतु ।

[(1 1) V2 -निभ (for -स्त) B3 D13 सागरोर्मिनिभ दृष्ट्वा (for the prior half) D13 तन्मृदित (for उत्सादित) —(1. 2) Ñ1 विमार्गतु, Ñ2 V1 2 B2-4 अपश्यता, V3 D4 समाहतु, B1 समाप्लुत (sic), D13 समीहतु (for ममार्गतु)]

—Thereafter T2 3 cont., while D6 ins after 13:

1362[x] स च बुद्धिमता श्रेष्ठो बुद्धया तुल्यो बृहस्पते ।
या प्रदास्यति बुद्धि नस्ता करिष्यामहे वयम् ।
पतित रणभूमौ तौ दृष्ट्वा त हरिराक्षसौ ।

[(1 2) T3 या प्रदास्याति बुद्धिर्ना (sic) (for the prior half)]

14 [a]) Ś D3 8 12 स्वभावाज् (for स्वभाव) D4 मेघया (for -जरया) —[b]) D1 -शताचित, D3 marg, D5 शतैः श्रित, G1 -शितैश्चित (for -शतैश्चितम्) —[c]) Ś V3 B1 D2 3 8 12 रुजा परिगत वीर —[d]) Ś D8.12 पर्वत (for पावकम्)

15 D3 reads in marg 15[a-c] —[a]) Ś Ñ2 B2 4 D2 3 8 12 अथैनम्, M दृष्ट्वा सम्- (for दृष्ट्वा तम्). Ñ1 B3 D4 13 -गम्याथ, D1 M1 2 सक्रम्य (for -सगम्य) V B1 अथैनमुपसक्रम्य (V3 °गम्यैव, B1 °गम्यैन), D6 T2 3 जाववत-मुपागम्य, D9-11 G1 दृष्ट्वा समभिसक्रम्य —Ś2 om (hapl) 15[c] – 16 —[c]) Ś1 D2 5 8 12 क्वचिद्, Ñ2 V B2-4 D1 7 10 कश्चिद्, D13 कचिच्च (for कचिद्). Ś1 D2 8 12 रौद्रैर्, D3 घोरैर् (for तीक्ष्णैर्) —[d]) B4 M3 प्राणा न (by transp) D2 3 हिंसितास्, D13 व्यथितास् (for ध्वंसितास्). V3 B1 रणे (for तव) Ś1 D8 12 न प्राणिहि हि जाम्बवन्. —After 15, Ñ1 B2 3 D4 13 ins

1363* कच्चिज्जीवसि ऋक्षेन्द्र कच्चित्ते विपुलं बलम् ।
[D13 ऋक्षेश (for ऋक्षेन्द्र)]

16 Ś2 om 16 (cf v l 15) —[b]) Ś1 Ñ2 V B1 4 D1-3 8 12 T3 ध्रुव(D3 °व)गर्षभ, Ñ1 B3 D4 7.13 ऋक्ष-पार्थिव (for ऋक्षपुगव) —V2 om 16[cd] Ñ1 illeg for °. —[c]) Ñ2 उदीरयन्, D13 उदीरित, M5 अभ्युद्गत (for अभ्युद्विरन्) Ś1 V3 B1 D2-4 8 12 कृच्छ्रेण धारयन्प्राणान्. —B1 om (hapl.?) from 16[d] up to the prior half of 1364* —[d]) V1 B4 मदमिव, V3 D4 वाक्यमथ (for वचनम्). D13 M5 अब्रवीच्च (M5 उवाचेद) विभीषण

17 B1 om. 17 (cf v l 16) B4 om 17-19[b]. D13 om 17-18[b] —[a]) Ñ2 V1 3 B2 राक्षसेंद्र Ñ1 B3 D4 महाबाहो, Ñ2 V1 2 B2 °वीर, M5 °सत्त्व (for °वीर्य). —[b]) Ñ2 G1 त्वा हि, D3 त्वभि- (for त्वाभि) D4 सुरेंद्र-

अञ्जना सुप्रजा येन मातरिश्वा च नैर्ऋत ।
हनूमान्वानरश्रेष्ठः प्राणान्धारयते क्वचित् ॥ १८
श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यमुवाचेदं विभीषणः ।
आर्यपुत्रावतिक्रम्य कस्मात्पृच्छसि मारुतिम् ॥ १९
नैव राजनि सुग्रीवे नाङ्गदे नापि राघवे ।
आर्य संदर्शितः स्नेहो यथा वायुसुते परः ॥ २०
विभीषणवचः श्रुत्वा जाम्बवान्वाक्यमब्रवीत् ।
शृणु नैर्ऋतशार्दूल यस्मात्पृच्छामि मारुतिम् ॥ २१
तस्मिञ्जीवति वीरे तु हतमप्यहतं बलम् ।
हनूमत्युज्झितप्राणे जीवन्तोऽपि वयं हताः ॥ २२
ध्रियते मारुतिस्तात मारुतप्रतिमो यदि ।
वैश्वानरसमो वीर्ये जीविताशा ततो भवेत् ॥ २३

समविक्रम —^{c}) D9 11 विक्ष्यमान , D10 विद्धगात्र (for पीड्यमान) Ñ1 B3 D4 शरौघेण, Ñ2 V1 2 B2 शरैस्तीक्ष्णैर्, V3 शतैर्बाणैर् (for शितैर्बाणैर्).—^{d}) V3 D3 12 त्वा (for त्वा) Ñ1 B3 दु खित (for चक्षुषा)

18 B1 om up to the prior half of 1364* (cf v l 16) B4 om 18, D13 om 18^{ab} (for both, cf v l 17) —^{a}) D3 अजनी Ś2 स- (for सु-) —^{b}) Ñ2 स (for च) Ñ2 V1 2 B2 राक्षस, D9–11 सुव्रत, M5 सुप्रजा (for नैर्ऋत) —^{c}) D13 हनूमाञ्जीवत्येव (subm) —D13 om 18^{d}–19^{a} —^{d}) Ñ1 B3 रणे (for क्वचित्) Ñ2 V1 2 B2 D4 कश्चिज्जीवति वीर्यवान —For 18^{cd}, Ś V3 B1 D2 3 8 12 subst

1364* कश्चिद्धारयति प्राणान्हनुमान्प्लवगर्षभ ।
[Ś D8 12 कचिद् V3 धारयते]

19 B4 om 19^{ab} (cf v l 17) D13 om 19^{a} (cf v l 18) —^{a}) T1 श्रुत्वा* * * *

28 ततो वृद्धमुपागम्य नियमेनाभ्यवादयत् ।
24 गृह्य जाम्बवतः पादौ हनूमान्मारुतात्मजः ॥ २४
77 श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं तथापि व्यथितेन्द्रियः ।
पुनर्जातमिवात्मानं स मेने ऋक्षपुंगवः ॥ २५
ततोऽब्रवीन्महातेजा हनूमन्तं स जाम्बवान् ।
आगच्छ हरिशार्दूल वानरांस्त्रातुमर्हसि ॥ २६
नान्यो विक्रमपर्याप्तस्त्वमेषां परमः सखा ।
त्वत्पराक्रमकालोऽयं नान्यं पश्यामि कंचन ॥ २७
ऋक्षवानरवीराणामनीकानि प्रहर्षय ।
विशल्यौ कुरु चाप्येतौ सादितौ रामलक्ष्मणौ ॥ २८
गत्वा परममध्वानमुपर्युपरि सागरम् ।
हिमवन्तं नगश्रेष्ठं हनूमन्गन्तुमर्हसि ॥ २९
ततः काञ्चनमत्युग्रमृषभं पर्वतोत्तमम् ।
कैलासशिखरं चापि द्रक्ष्यस्यरिनिषूदन ॥ ३०
तयोः शिखरयोर्मध्ये प्रदीप्तमतुलप्रभम् ।
सर्वौषधियुतं वीर द्रक्ष्यस्यौषधिपर्वतम् ॥ ३१

N₂ मयेवाथ, G (ed) मयैवाथ (for मयेहाथ). Ñ₂ B₄ D₃ मम, B₁ 2 (with hiatus) इह (for सह)]

24 ᵃ) Ñ₂ उक्तो (for ततो) —ᵇ) Ś Ñ V B D₁₋₄ 7-9 12 13 M₁ 2 विनयेन, Cg as in text (for नियमेन) Ñ₁ B₃ D₁₃ [अ]भिवाद्य च —ᶜ) Ś V₃ B₁ D₂₋₄ 8 12 जाववत महातेजा, Ñ V₁ 2 B₂₋₄ D₁ 13 जग्राह चात्मनो नाम —ᵈ) Ñ₁ B₃ D₁.13 पवनात्मज· (for मारुतात्मज) D₁ हनूमत स जाववान् (sic) —After 24, D₂ ins

1371* अभिवाद्याब्रवीद्वाक्यमेषोऽस्मीहागत· प्रभो ।,

while M₅ ins

1372* इत्येवमाह मधुर हनूमानहमस्मि भो ।,

whereas K (ed) ins

1373* अहमस्मि हरिश्रेष्ठ मावि मा यच्चिकीर्षितम्।

25 ᵃ) B₄ हनूमद्- (subm) (for °मतो) —ᵇ) Ś V₂ B₃ D₂ 3 8 12 G₂ तथा(B₃ °दा) स(G₂ वि-), Ñ₁ D₁₃ तथा प्र-, V₃ B₁ D₄ उवाच, D₇ 9-11 तदा वि-(D₇ °पि), G₁ श्रुत्वापि, M₂ यद्यपि, Cg as in text (for तथापि) D₆ Γ₂ 3 जाववान्हृष्टमानस , M₅ तथाप्यव्यथितेन्द्रिय· ❀ Ct विव्यथितेन्द्रियो विशेषेण व्यथितानीन्द्रियाणि यस्य स· ❀ —ᵈ) Ñ₁ V₁ 2 B₂ 4 D₁ 13 प्लवगर्षभ (for ऋक्षपुगव) Ś V₃ B₁ 3 D₂ 3 8 12 मेने प्लवगपुगव (B₃ °सत्तम), D₄ मेने ऋक्षवरस्तदा, D₆ 8 9-11 T G₁ 3 मन्यते(D₆ T₂ 3 मेने स) प्लवगोत्तम , D₇ G₂ M₆ मन्यते स्मर्क्षपुगव , M₅ मन्यते जाववात्मजा

26 ᵈ) D₄ अर्हति

27 M₂ om (hapl) 27-29 —ᵃ) Ś D₂ 3 8 12 भवान्, V₃ भद्रो, B₁ तात, T₃ नान्यो (for नान्यो) Ś Ñ V B D₁₋₄ 8 12 13 -सपत्नस् (for -पर्याप्तस्) —ᵇ) Ś Ñ₂ V B₁ 2 4 D₂ 3 6 8 12 T₂ 3 M₁ परमा गति , D₁ 9 M₅ परम सदा (for परम सखा) Ñ₁ B₃ D₄ 13 त्वद्गते(Ñ₁ तत्र ते) कपिसत्तम —ᶜ) B₁ तत् (for त्वत्-) —D₆ reads in marg from म up to ᵈ D₈ त्वा पराक्रमकालेऽयं —ᵈ) V₃ D₁ किंचन, B₃ वानर (for कंचन)

28 M₂ om 28 (cf v l. 27) D₇ om 28ᵃᵇ. —ᵃ) Ś D₈ 12 क्षुद्र- (for ऋक्ष). Ñ₁ B₃ D₁₃ -सैन्यानां (for -वीराणाम्) —ᵇ) Ñ₁ B₃ 4 T₃ प्रहर्षयन् D₄ अनीकेषु प्लवगर्षभ (hypm) —ᵈ) S D₈ 12 राघवौ, V B₁ D₂₋₄ भ्रातरौ (for सादितौ)

29 M₅ om. 29 (cf v l 27) —ᵃ) B₂ म त्व (for गत्वा). —ᵇ) Ś पर्वतान्, D₈ 12 सागरान् (for सागरम्). —ᶜ) Ñ₂ B₂ D₇ 13 M₅ गिरिश्रेष्ठं, B₄ गिरे पृष्ठ, D₆ T₂.3 अतिक्रम्य (for नगश्रेष्ठ) —ᵈ) D₆ T₂ 3 द्रक्ष्यस्यरिनिषूदन. —After 29, D₆ T₂ 3 ins

1374* हेमकूट नगश्रेष्ठ नानाशृङ्गशतैर्युतम्।
परतस्तस्य शैलस्य वृषभो नाम पर्वत.।
तमतिक्रम्य शीघ्र त्व मेरु द्रक्ष्यसि पर्वतम्।

[(l 1) Γ₂ -शृग (for -कूट) —(l 3) D₆ T₃ चातिक्रम्य (for अति°)]

30 ᵃ) V₁ B₃ ᶜ M -[उ]च्चम्, D₇ G₂ -[उ]च्छ्रम्, Ck t as in text (for -[उ]त्तम्) —ᵇ) Ñ V₁ 2 B₂₋₄ D₁₃ नाम पर्वत (for पर्वतोत्तमम्) —For 30ᵃᵇ, D₆ T₂ 3 subst

1375* काञ्चन रत्नसपूर्ण देवानामालय शुभम्।
—ᶜ) Ś Ñ V B D₁₋₄ 6 8 12 13 T₂ 3 चैत्र, D₉₋₁₁ G M₆ चात्र (for चापि) —ᵈ) N V₁ 2 B₂₋₄ D₁₃ [अ]तुलविक्रम, G (ed) [अ]द्भुतविक्रम, L [ed) रिपुसूदन (for [अ]-रिनिषूदन) —After 30, D₆ T₂ 3 ins

1376* शृङ्गवन्त गिरीष्ट च नाम्ना च कनकाङ्गदम्।
तत. पर शीघ्रवेगो गत्वा लवणसागरम्।
शाकद्वीपमतिक्रम्य क्षीरोदो नाम सागर ।
स्थितौ नगोत्तमावन्यौ पर्वतौ तत्र सुप्रभौ।
चन्द्रश्च नाम्ना द्रोणश्च हनूमन्गन्तुमर्हसि । [5]

[T₂ 3 om 1 1 —(l 2) D₆ अतिक्रम्य महानादो (for the prior half) D₆ तदा (for गत्वा) —(l 5) Post. half = 29ᵈ]

31 ᵃ) B₁ तत (for तयो) —ᵇ) T₂ 3 अनल- (for अतुल-) B₃ विचित्र ह्यतुलप्रभ , D₁₃ चित्र ह्यतुलविक्रम.

Arya Research Team

तस्य वानरशार्दूल चतस्रो मूर्ध्निसंभवाः ।
द्रक्ष्यस्योषधयो दीप्ता दीपयन्त्यो दिशो दश ॥ ३२
मृतसंजीवनीं चैव विशल्यकरणीमपि ।
सौवर्णकरणीं चैव संधानीं च महौषधीम् ॥ ३३
ताः सर्वा हनुमन्गृह्य क्षिप्रमागन्तुमर्हसि ।
आश्वासय हरीन्प्राणैर्योज्य गन्धवहात्मज ॥ ३४
श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यं हनूमान्हरिपुंगवः ।
आपूर्यत बलोद्धर्षैस्तोयवेगैरिवार्णवः ॥ ३५
स पर्वततटाग्रस्थः पीडयन्पर्वतोत्तमम् ।
हनूमान्दृश्यते वीरो द्वितीय इव पर्वतः ॥ ३६
हरिपादविनिर्भिन्नो निपसाद स पर्वतः ।
न शशाक तदात्मानं सोढुं भृशनिपीडितः ॥ ३७
तस्य पेतुर्नगा भूमौ हरिवेगाच्च जज्वलुः ।
शृङ्गाणि च व्यकीर्यन्त पीडितस्य हनूमता ॥ ३८

—^{c}) M5 -[औ]षध- (for -[औ]षधि-) B3 वर (for -युत) S1 हे वीर (hypm), N2 B2 4 तत्र, L(ed) श्रीमद् (for वीर) D1 सर्वौषधिसमायुक्त —^{d}) Ś Ñ V B D1–3 5–8 10 12 T1 2 M3 [ओ]षधि-, G1 [उ]रसि, M5 [औ]षध- (for [ओ]षधि-)

32 ^{a}) Ñ2 तत्र (for तस्य) —^{b}) Ś V B1 3 4 D1–4 8 12 13 सु(D13 स)प्रभा, Ñ1 -सयुता, B3 -सस्थिता (for सभवा) Ñ2 चतस्र सूर्यसनिभा —^{c}) D9 G3 M1 2 Ck [ओ]षधयो, Cv r m g t as in text (for [ओ]षधयो) Ś V1 2 D2–4 8 12 ओषधीर्द्रं(D3 12 °धी द्र)-क्ष्यसे वीर, Ñ2 B2–4 D13 त्व(B2 4 ता) द्रक्ष्यस्योषधीर्दीप्ता, V3 B1 द्रक्ष्यसे वीर दीप्यतीर् —^{d}) Ś D1 8 द्योतयतीर्, Ñ2 V1 2 B2–4 D3 3 5 7 9–11 T1 G1 3 Cr m g दीपयतीर्, V3 B1 महौषधीर्(V3 °ष*), D12 द्योतयते (for दीपयन्त्यो) ❀ Cg ओषधय ओषधी । दीपयन्त्य दीपयन्ती । व्यत्ययेन द्वितीयार्थे प्रथमा ❀

33 ^{ab}) Ś1 D12 -सजीवन, D4 मजीवनी, T3 -सजीविनी B4 एका, D1 नाम, G2 चापि (for चैव) D4 विशल्यकरणी Ś V B1 3 4 D1–4 6 8 12 Γ2 तथा, T3 तदा (for अपि) Ñ2 B2 विशल्यकरणीमेका मृतसजीवनी तथा —^{c}) Ñ V1 2 B2–4 D7 11 13 G2 M5 Ct सुवर्ण-, V3 B1 D1–4 9 10 Ck सवर्ण-, Γ2 M3 Cg सावर्ण्य, G(ed) स्ववर्ण-(for सौवर्ण-) D4 -करणी G2 चापि (for चैव) Ś D8 12 सर्ववर्णकरीं चैव ❀ Ct सवर्ण ' इति पाठे पूर्ववर्णसमानवर्णकरणीमित्यर्थ ❀ —^{d}) Ñ2 V3 B3 D1–4 सधिनीं(D4 °नी), B1 सगधीं, Ct as in text (for सधानी) V1 D7 महौषधी, B1 D2 G2 °षधिं, D4 °षधी (for °षधीम्) D5 9–11 T1 G3 M3 Cg सधानकरणीं तथा, D6 सदधानी महौषधी

34 ^{a}) T3 तान्सर्वान् (for ता सर्वा) Ś D2 3 8 12 गृहीत्वा हनुमन्सर्वा, Ñ1 B3 D13 सर्वा सगृह्य हनुमच्, N2 V B1 2 4 D4 ता(V B1 ता) गृहीत्वा हनूमस्त्व, D1 हनूमस्त्व गृहीत्वा ता —^{b}) Ñ1 B3 D13 शीघ्रम् (for क्षिप्रम्) V1 2 शीघ्रमागमन कुरु, D7 G2 प्रतिगतु त्वमर्हसि —^{c}) Ś2 आश्वासयन् Ś D1–3 8 12 सर्वान् (for प्राणैर्) Ñ V B D4 13 योजयाद्य(Ñ1 D13 आयोजय) हरीन्सर्वान् —^{d}) Ś Ñ V B D2–4 8 12 13 प्राणैर् (for योज्य) D3 गन्धवाहात्मज (unmetric) D1 प्राणे ऋक्षवरानपि

35 ^{b}) Ñ1 B3 D13 वानरोत्तम, D1 पवनात्मज*, D10 मारुतात्मज (for हरिपुगव) —After 35^{ab}, B3 ins (marg)

1377* उत्पपात तत शीघ्र हनूमान्मारुतात्मज ।

—^{c}) Ś D8 12 आपूर्णोति- (for आपूर्यत) Ś Ñ V3 3 B D2–4 8 12 13 बलोघेन, V1 बलोत्सेकैस्, D1 बलोत्कर्षैस्, D9 बलाद्भृष्टो, T3 बलाद्धर्षैस्, Cm g k t as in text (for बलोद्धर्षैस्) —^{d}) Ś D2 3 8 12 वारि-, D9–11 वायु- (for तोय-) Ś1 D12 -पूरैर्, S2 D8 -पूर्णैर्, G1 वर्षैर् (for -वेगैर्) D4 तोयोर्मिरिव सागर —After 35, N V3 B2 3 D13 ins

1378* नमस्कृत्य स देवेभ्य प्रतस्थे प्लवगोत्तम ।

[Ñ1 D13 नमस्कृत्वा Ñ2 B2 पुरुषोत्तम (for प्लवगो°)]

36 ^{a}) Ñ1 B3 -शिरोग्रस्थ, D13 -वना° (for तटा°) —^{b}) V3 सर्वतो बल (for पर्वतोत्तमम्) —^{c}) Ñ2 V1 2 B2 4 Γ2 3 दृदृशे (for दृश्यते) M5 वीर्याद् (for वीरो) Ś V3 B1 D2–4 8 12 हनूमानभवत्तत्र, Ñ1 B3 D13 रराज मारुतिर्वीरो(Ñ1 °तसुतो), D1 अदृश्यत हनूमान्वै

37 B1 om 37–38 Ñ1 V3 D2 om (hapl) 37^{ab}. —^{a}) S V1 2 D3 4 8 12 -निमग्नश्च(D3 °स्तु), Ñ2 B3 D1 5 9–11 T1 M Ct -विनिर्भग्नो, B4 सुनिर्भिन्नो, D13 -तलैस्पृष्टो, T2 3 G3 प्रनिर्भिन्नो, G1 -विनिर्धूतो, Ck -विनिर्विण्णो (for विनिर्भिन्नो) —^{b}) B3 D5–7 T G1 2 विपसाद, Ct as in text (for निपसाद) —Ś D8 12 om 37^{cd} Ñ1 repeats 37^{cd} after 38^{ab} —^{c}) Ñ1 D13 हि(D13 ह) त सोढुम्, B3 G(ed) [अ]थ त सो(B3 वो)ढुम् (for तदात्मान) —^{d}) D7 9–11 T2 3 वोढु (for सोढु) Ñ1 B3 D13 आत्मना(D13 °त्मान) कपिपीडि(D13 °लीक्)त, Ñ2 B2 4 धर्तुं परमपीडित, V D2–4 अवस्थापयितु तत. —After क (see var) in 37^{d}, D13 reads 50–52^{b} for the first time, repeating them in their proper place —After 37, Ñ1 B2 3 D13 ins

1379* निपपात तदा भूमौ विशीर्णशिखरद्रुम ।

38 V1 B1 om 38 (for B1, cf v l 37) —^{a}) Ñ B4 तस्मात्, M1 2 तत (for तस्य) B2 4 नगाद् (sic), B3 नगा (sic) (for नगा) D4 तस्मादुत्पतता नागा-

तस्मिन्संपीड्यमाने तु भग्नद्रुमशिलातले ।
न शेकुर्वानराः स्थातुं घूर्णमाने नगोत्तमे ॥ ३९
सा घूर्णितमहाद्वारा प्रभग्नगृहगोपुरा ।
लङ्का त्रासाकुला रात्रौ प्रनृत्तेवाभवत्तदा ॥ ४०
पृथिवीधरसंकाशो निपीड्य धरणीधरम् ।
पृथिवीं क्षोभयामास सार्णवां मारुतात्मजः ॥ ४१
पद्भ्यां तु शैलमापीड्य वडवामुखवन्मुखम् ।
विवृत्योग्रं ननादोच्चैस्त्रासयन्निव राक्षसान् ॥ ४२
तस्य नानद्यमानस्य श्रुत्वा निनदमद्भुतम् ।
लङ्कास्था राक्षसाः सर्वे न शेकुः स्पन्दितुं भयात् ॥ ४३
नमस्कृत्वाथ रामाय मारुतिर्भीमविक्रमः ।
राघवार्थे परं कर्म समैहत परंतपः ॥ ४४

—[b]) Ś Ñ1 V2 B3 D2 3 8 12.13 उरगाश्चापि(D3 °श्च वि-), Ñ2 B2 4 पन्नगाश्चापि, V3 D1 मणयश्चापि, D1 ऊरुवेगाच्च, M1 2 हरिवेगात्प्र- (for हरिवेगाच्च) D13 विह्वला (for जज्वलु) —After 38[ab], Ñ1 repeats 37[cd] —[c]) Ś V3 D2-4 6 8 12 Γ2.3 शिलाश्चैव, Ñ1 B4 D5 M3 6 व्यशीर्यत, D7 G1 3 M1 2 विशीर्यत, D13 विशीर्यति (for व्यशीर्यन्त) D1 विशीर्यत नगा वृक्षा —[d]) B3 पीडितानि (for °तस्य) Ś D6 8 12 T2 3 विनिपेतु समतत., V3 D2-4 निपेतुश्च (D2 3 °तु· स्म) समतत .

39 [a]) Ś V B1 D2 4 8 12 प्र , Ñ1 D13 तु, Ñ2 B2 4 D1 नि-, B3 च, D3 निप्- (for स-) V3 B1 3 [S]पि (for तु) —[b]) B2 भग्नदर्पा· , D4 भग्ने द्रुम-, D9 समग्रेण (for भग्नद्रुम-) Ś D2 3 8 12 -शिलातटे, Ñ1 D13 शिलाघने, D4 -शिलोच्चये (for °तले) —B3 reads 39[cd] in marg. —[d]) Ñ2 B2-4 शीर्यमाणे (for घूर्णमाने) D4 घूर्णमाना· शिलीमुखा .—For 39[cd], Ñ1 D13 subst , while B3 ins after 39

1380* ददृशू राक्षसा सर्वे घूर्णमानं नगोत्तमम् ।
[D13 चूर्णमान (for घूर्णमान).]

40 [a]) Ñ1 V3 B1 D4 9 13 सचू(Ñ1 D9 13 °घू)र्णित-, Ñ2 B2 विघूर्णित-, B4 विनिघूर्ण , D8 सा चूर्णित- (for सा घूर्णित-) Ñ1 बृहद्वारा, B3 -महद्वार-, D13 M5 गृहद्वार- (M5 °रा) (for -महाद्वारा) B3 (marg also) सा चूर्णित-महद्वारा, G (ed) आघूर्णितपुरद्वारा. —[b]) V3 B1 स- (for प्र-) D1 -दृढ-, M1 2 पुर- (for -गृह-) D4 सभग्नमिव गोपुरा (sic) —[c]) Ñ1 सा व्याकुला (for त्रासा°). Ś Ñ2 V B1 2 4 D2-4 8 12 लका सत्रा(Ś D8 °का)तर(D3 °वृ)-क्षोवा —[d]) Ñ1 B4 D12 13 प्रवृत्तेव, V B1-3 D6 10 11 Ct प्रनृत्येव, D7 (marg also as in V) प्रभग्नेव, Cg as in text (for प्रनृत्तेव) Ś V B1 D2.8 12 बभूव ह, B2 4 तथा(B2 °दा) बभौ (for [अ]भवत्तदा) Ñ2 नृत्यतीव तदा बभौ, D3 सहसैव बभूव ह, D4 प्रणिपत्य बभूव ह(marg also °त्येदमब्रवीत), G (ed.) प्रनृत्ते प्राद्रवत्तदा.

41 G (ed) om 41 —[a]) D1 धरणी-, D5 पृथ्वी- (subm.) (for पृथिवी-) D3 -सकाश (for °शो) —[b]) D2 निपीड्य (for निपीड्य) Ś Ñ V B D2 3 6–13 Γ2 3 G1(*inf lin* also) पृथिवी- (for धरणी-). D4 -तल (for -धरम्) —[d]) B1 समग्रा (for साणंवा) Ñ2 B2.4 वानरर्षभ , D1 पवनात्मज (for मारुतात्मज). Ñ1 D13 सत्त्ववान्वानरेश्वर , B1 वेगेन वानरोत्तम· —After 41, D1 ins

1381* परम यत्नमास्थाय शत्रुपक्षभयावहम् ।,
while D6 1 G1 M3 ins

1382* आरुरोह तदा श्रीमान्हरिर्मेरुमयपर्वतम् ।
मेरुमन्दरसकाश नानाप्रस्रवणाकुलम् ।
नानाद्रुमलताकीर्णं विकासिकमलोत्पलम् ।
सेवित देवगन्धर्वैः पट्टियोजनमुच्छ्रितम् ।
विद्याधरैर्मुनिगणैरप्सरोभिर्निषेवितम् । [5]
नानामृगगणाकीर्णं बहुकन्दरशोभितम् ।
सर्वानाकुलयस्तत्र यक्षगन्धर्वकिन्नरान् ।
हनूमान्मेघसकाशो ननृधे मारुतात्मज ।

[(1 1) G1 तदा (for तदा). M3 तस्माद् (for श्रीमान्) —(1 2) D6 T3 गिरिं, G1 द्रुरिं (for मेरु). G1 -[आ]युत (for -[आ]वृत्त) —G1 om l. 3.—(1 6) D6 T2 -द्विजमृग-, Γ2 -द्विजगण- (for -मृगगण-) D6 T2(also as above) 7 -किन्नर- (for कन्दर-) —G1 om. l. 7]

42 D1 om 42[ab] —[a]) Ś D8 12 स, G2 त (for तु) Ñ B2-4 D13 आक्रम्य, D9-11 G1 आविध्य, M5 उत्पीड्य (for आपीड्य) —[b]) Ś D8 13 मुखमुन्मुख, D9 M5 -मुख-सनिभ (for °वन्मुखम्) —[c]) M5 transp [उ]त्र and [उ]चैस् Ś V B1 D2-4 8 12 ननाद स(S V1 D8 12 च) विवृत्यो(B1 °त्ता)ग्र, D1 ननादोच्चैर्भृशं नाद —[d]) Ñ1 B3 सर्वराक्षसान्, D1 9-11 G1 रजनीचरान् (for इव राक्षसान्) D13 त्रासयामास राक्षसान

43 [a]) Ñ1 B3 D13 नानद्यमानस्य, D4 क्षोभय° (sic) (for नानद्य°) —[b]) Ś V B1 3 D2-4 7-13 उत्तम (for अद्भुतम्) —[c]) Ś V B1 D1-4 8 12 लकाया(V3 °या) Ñ B2-4 D1 6 9-11 Γ2 3 G1 राक्षसव्याघ्रा, D5 7 Γ1 G2 3 °सास्तत्र, D13 °सा व्यग्रा (for °सा सर्वे) —[d]) D4 स्वपितु, D13 स्पर्धितु (for स्पन्दितु) N1 B3 (marg also as in text) D13 तदा, D9-11 क्वचित् (for भयात्)

44 [a]) Ñ1 V3 B2-4 D1 13 स(Ñ1 D13 तु) देवेभ्यो, D6 T2 (also as in V3) M5 स(M5 च) रामाय, D10 11 T3 M1.2 Ct समुदाय (for [अ]थ रामाय) Ś Ñ2 V1 2

स पुच्छमुद्यम्य भुजंगकल्पं
विनम्य पृष्ठं श्रवणे निकुञ्च्य ।
विवृत्य वक्त्रं वडवामुखाभ-
मापुप्लुवे व्योम्नि स चण्डवेगः ॥ ४५

स वृक्षषण्डांस्तरसा जहार
शैलाञ्शिलाः प्राकृतवानरांश्च ।
बाहूरुवेगोद्धतसंप्रणुन्ना-
स्ते क्षीणवेगाः सलिले निपेतुः ॥ ४६

स तौ प्रसार्योरगभोगकल्पौ
भुजौ भुजंगारिनिकाशवीर्यः ।
जगाम मेरुं नगराजमध्यं
दिशः प्रकर्षन्निव वायुसूनुः ॥ ४७

स सागरं घूर्णितवीचिमालं
तदा भृशं भ्रामितसर्वसत्त्वम् ।
समीक्षमाणः सहसा जगाम
चक्रं यथा विष्णुकराग्रमुक्तम् ॥ ४८

स पर्वतान्वृक्षगणान्सरांसि
नदीस्तटाकानि पुरोत्तमानि ।
स्फीताञ्जनांस्तानपि संप्रपश्य-
ञ्जगाम वेगात्पितृतुल्यवेगः ॥ ४९

GBL

B1 D2-4 8 9 12 नमस्कृत्य स देवेभ्यो(D4 स राम च, D9 12 समुदाय) —b) Ś D8 12 दर्शन (for -विक्रम) —c) Ñ2 यत्नम् (for कर्म) —d) Ñ1 B3 D5-7 9-11 13 T1 G M7 5 Ct समीहत, Ñ2 B. आजहार (for समेहत). G3 परतप Ś V B1 D1-4 8 12 कर्तुमिच्छति(V1 °च्छु स, B1 °च्छन्स, D3 °च्छन्हि) सत्वर (D4 [with hiatus] उत्तर), B4 आजहार समतत , T2 3 चिकीर्षुर्हरिपुंगव

45 a) T2 3 स्व (for स) D13 उद्यम्य (sic) (for उद्यम्य) —b) Ś1 Ñ1 B1 D8 12 विनाम्य, G2 विनम्र , M1 2 नियम्य (for विनम्य) G1 -देहे, M5 वक्त्र (for पृष्ठ) Ś Ñ2 V3 B D1-4 8 12 श्रवणो, Ñ1 श्रवण, D13 चरणो (for श्रवणे) Ñ2 V1 2 B2 3 D3 G2 विकु(Ñ2 V2 D3 °कु)च्य, V3 B1 विवृण्वन्, B4 D9-11 निकुच्य, D4 विकुचन् (for निकुञ्च्य) —c) D7 विवृत्त-, D9 निवृत्य, D12 विवर्त्य, G2 वितत्य (for विवृत्य) Ś Ñ1 V B1 D2-4 8 12 13 भृशमुन्ननाद (for वडवा-मुखाभम्) D1 व्यावृत्य नेत्रे भृशमुन्ननाद —d) G2 स पुप्लुवे (for आपुप्लुवे) Ñ2 B2 व्योम स(B2 सु) चड-, B4 व्योम सुपर्ण-, D7 व्योम्नि भुजग , M3 व्योमनि चड- (for व्योम्नि स चण्ड) Ś V B1 3 D2-4 8 12 समुत्पपाताद्भुतचडवेग (B3 °विक्रम), Ñ1 D13 समाप्लुवे चाद्भुतचडवेग , D1 सपुप्लुवे व्योम्नि स चडविक्रम

46 G(ed) om 46 —a) V3 B D3 5 7 9 10 13 M2 -षडास्, V3 D1 2 8 -षड, D4 -जालान् (for -षण्डास्) V1 D4 M3 सहसा (for तरसा) Ś D8 12 जिघृक्षन्, D1 महात्मा (for जहार) —b) M1-3 शैलाच् (for शैलाञ्) B1 D1 शिला, B3 तथा (for शिला) Ś V1 3 B1 D2 3 8 12 पर्वतेभ्य , V2 illeg (for वानराश्च) D4 शिला च तान्प्राकृतपर्वताश्च —c) Ś D8 12 पातोद्धत-, Ñ1 V3 B1 D2-4 -वातोद्(Ñ1 D4 °द्धु)त, Ñ2 -वेगोद्यत, V1 2 M1 2 -पादोद्धत, B3 D5 7 10 11 -वेगोद्धत , D1 वेगोन्नत-, G2 -वेगोत्तम-, Cv g as in text (for -वेगोद्धत-) Ñ1 -वेगनुन्नास्, Ñ2 वात-पूर्णा , B1 D4 M5 सप्रपन्नास्, B2 4 वायुनुन्नास्, B3 -वायु-श्रन्यास् , D1 सप्रणुन्न, M1 2 वातनुन्नास्, Cv g as in text (for सप्रणुन्नास्) D9 बाह्वोरुवेगोद्भवसप्रणुन्नास्, D13 बाहु-प्रवातोद्धतसप्रणुन्नास् —d) Ñ2 क्षीणप्रवेगा , D13 ते छिन्न-वेगा , T3 ते तीक्ष्णवेगा (for ते क्षीण°) D2 प्रपेतु D1 न्यपातयत्सागरतोयमध्ये, D4 ते तीक्ष्णवेगाज्जलधि प्रपेतु

47 Ñ2 B2-4 read 47 after 49 D4 reads twice 47ab —a) Ś2 D9 स तु, D8 ततौ (for स तौ) D7 -कल्प- (for भोग-) —b) Ñ1 B4 -विकाश , D1 -समान-, D9 -विकासि (for -निकाश-) Ś V B1 D8 12 -रूप , Ñ2 B2 -धर्मा, B3 (marg also) -कर्म, B4 -रक्ष (for -वीर्य) D2 यथा भुजगौ प्रतिलभ्य रक्षौ, D4 भुजौ भुजगाधिपतुल्यरूपौ (second time °वेग) —c) Ś Ñ2 B2-4 D2 3 8 12 ददर्श (for जगाम) D4 G3 वेगात्, D9-11 शैल (for मेरु) Ś V1 3 B1 D1-4 8 12 सुरराजकल्पो(V3 B1 D4 °तुल्यो), Ñ V2 B2 4 सहसाद्रिराज, B3 D13 T2 G3 नगराजमद्रि (D13 °कल्प, G3 °मुग्र (for नगराजमध्य) —d) D4 दिश V3 D2 13 प्रहर्षन्, T2 3 प्रकपन् (for प्रकर्षन्) Ś Ñ2 D8 12 वायुपुत्र , D1 °भूत , D2 राजपुत्र (for वायुसूनु)

48 Ś V B1 D1-4 8 12 om 48ab B3 reads in marg 48-49 —a) Ñ B2-4 D13 पूर्णतरगमीनम् (for घूर्णितवीचिमाल) —b) D5-7 T1 2 G M5 तथा भृश, D9-11 तदभसा (for तदा भृश) M1 2 घूर्णित- (for भ्रामित-) Ñ B2-4 D13 अतीत्य सत्रासि(Ñ1 °भ्रामि)तसर्व(B4 °त्व) सत्त्व —c) Ś V B1 D2 4 8 12 आप्लुत्य वेगात्(V3 वेग), Ñ1 B3 D13 अवेक्ष्य(B3 °क्ष)माण , Ñ2 B2 4 D1 3 आदित्य-मार्ग(D1 3 °वेगात्), D5 9-11 समीक्ष्यमाण , D7 G2 स वीक्ष(D7 °क्ष्य)माण (for समीक्षमाण) —d) Ś V3 B1 D1-4 8 12 -भुजग्र-, Ñ B2 3 D13 -करग्र , B4 G1 -कराद्रि-, D7 G2 -करात्र- (for -कराग्र-) D1 4 -युक्त (for -मुक्तम्)

49 B3 reads in marg 49 (cf v l 48) —a) D9-11 पक्षि (for वृक्ष-) D9 -गणान् (for गणान्) —b) Ñ1 D1 नद्यस्, D8 13 G1 नदी- (for नदीस्) Ñ V1 2

52 आदित्यपथमाश्रित्य जगाम स गतश्रमः ।
50 स ददर्श हरिश्रेष्ठो हिमवन्तं नगोत्तमम् ॥ ५०
02 नानाप्रस्रवणोपेतं बहुकंदरनिर्झरम् ।
श्वेताभ्रचयसंकाशैः शिखरैश्चारुदर्शनैः ॥ ५१
स तं समासाद्य महानगेन्द्र-
मतिप्रवृद्धोत्तमघोरशृङ्गम् ।
ददर्श पुण्यानि महाश्रमाणि
सुरर्षिसंघोत्तमसेवितानि ॥ ५२
स ब्रह्मकोशं रजतालयं च
शक्रालयं रुद्रशरप्रमोक्षम् ।
हयाननं ब्रह्मशिरश्च दीप्तं
ददर्श वैश्रवणसखकिंकरांश्च ॥ ५३
वज्रालयं वैश्रवणालयं च ।
सूर्यप्रभं सूर्यनिबन्धनं च ।
ब्रह्मासनं शंकरकार्मुकं च
ददर्श नाभिं च वसुंधरायाः ॥ ५४

B1 2 D1-4 8 9 13 तडागानि (for तटाकानि) —^{c}) G3 स्थिताम् V3 B1 तास्तमसि (for तानपि स-) Ñ1 V1 D12 -प्रपश्य, D5 7 9-11 T1 G M3 5 -प्रवीक्ष्य (for -प्रपश्यन्) —^{d}) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D2 3 8 12 अतिचड-, Ñ1 पितृचट- (for पितृतुल्य-) D6 वेगतुल्य (by transp) D1 जगाम वेगेन सुचडवेग, D13 जगाम वेगात्म कपिप्रवीर. —After 49, Ñ2 B2-4 read 47, while D13 ins.

1383* पितृतुल्योऽथ वेगेन हनूमान्कपिकुञ्जर·।

50 D13 reads 50-52^{ab} for the first time after क (see var) in 37^{d} repeating them here —^{a}) B2 -मार्गम्, D13 -रथम् (for -पथम्) Ś V3 D1 2 8.12 M1 2 आगाद्य, B1.2 D3 7 13 G2 आस्थाय (for आश्रित्य) —^{b}) Ñ1 B3 D13 पुनरवरे, V B1 स ततोवरे, D4 ध्रुवगोत्तम, D6 T2 3 विगतश्रम, M1-3 स गतक्रम (for स गतश्रम·) Ś D1-3 8.12 स जगाम ततोवर(D2 3 13 °रे), Ñ2 B2 4 जगामोपरि सोवरे(Ñ2 B2 °र) —After 50^{ab}, D5(only 1 1) 6 7 9-11 S ins.

1384* हनूमास्त्वरितो वीर पितृतुल्यपराक्रम ।
जवेन महता युक्तो मारुतिर्मारितो यथा।
जगाम हरिशार्दूलो दिश शब्देन नादयन्।
स्मरञ्जाम्बवतो वाक्य मारुतिर्वातरहसा।

[(1 1) M5 वेगात् (for वीर) D5 9-11 G1 पितुस (for पितृ-) —D9 om 1 2-4 —(1 2) D10 11 वातरहसा, M5 मारुतोपम (for मारुतो यथा) —(1 3) D6 T2 3 M1-3 पूरयन् (for नाद°) —(1 4) D7 10 11 भीमविक्रम, T1 M5 वातरहस, G1 3 मारुतात्मज (for वातरहसा)]

—^{c}) Ś B1 V2 3 D2 3 8 12 महाशैलं, V1 तत शैल, D5 महसा (for हरिश्रेष्ठो) Ñ B2-4 D1 4 6 7 9-11 T G M3 5 ददर्श महसा चापि(Ñ1 B3 D4 श्रीमान्, D7 T1 G2 3 गत्वा, G[ed] चैव), D13 ददर्श स हरि श्रीमान् —^{d}) Ś Ñ V B D Γ1 G M3 5 महाकपि (for नगोत्तमम्)

51 D13 reads 50-52^{b} for the first time after क (see var) in 37^{d} repeating them here —^{a}) D5 om from प्र up to हु in ^{b} D4 वृक्षलता-, D13 -प्रहरण- (for -प्रस्रवण-). T2 3 -[आ]कीर्णं (for -[उ]पेत) B4 फलवृक्ष फलोपेत —^{b}) D7 T1 G2 नाना- (for बहु-). —^{c}) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-4 8 12 श्वेतै रजत- (for श्वेताभ्रचय) D7 13 G2 -सकाश (for °शै·) —^{d}) Ś V B1 D2-4 7 8 12 G2 -दर्शनं. —After 51, D5-7 9-11 S ins

1385* शोभित विविधैर्वृक्षैरगमत्पर्वतोत्तमम्।
[T3 पर्वतोपम (for °त्तमम्)]

52 D13 reads 50-52^{ab} for the first time after क (see var) in 37^{d} repeating them here —^{a}) Ś V B1 D1-4 8 ततः, D12 स तत (for स त) V3 तमासाद्य, B2 4 समारुह्य (for समासाद्य) —^{b}) D3 -प्रवृत्त Ñ2 B2 -[उ]द्गत- (for -[उ]त्तम). Ñ2 B2 4 -चारुशृग, V3 B1 -सेवितानि, D6 7 10 11 T2 3 G2 -हेमशृग (for -घोरशृङ्गम्) D9 अदभ्रवृष्टोत्तमघोरशृग —V3 B1 om 52^{cd} —^{c}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D2-4 6 8 12 Γ2 3 तपो- (D6 महा)वनानि, D13 बली बलानि (for महाश्रमाणि) —^{d}) Ñ1 B2-4 D4 महर्षि- (for सुरर्षि-) B2 सिद्ध- (for -सघ-) D13 महर्षिसघातससेवितानि

53 ^{a}) Ñ V B D1 13 -घोषं, G2 -शोक, L(ed.) लोक (for -कोश) Ñ2 V1 2 B2 4 रजत, D9 रचित, T3 भरत-, G(ed.) च जन-, Ct as in text (for रजत-). Ś V3 B1 D2 3 8 12 T2 -[अ]चल, Ñ2 V1 2 B2 4 गिरिं, D6 -[आ]लयं, Ct as in text (for -[आ]लय) —^{b}) D1 शिवालय, T3 चक्रायुध, Cg as in text (for शक्रालय) B1 वज्र- (for रुद्र-) D1 -शिर प्रमोक्ष, T3 -शर-प्रभाव, G(ed) -सद प्रमोद (for -शरप्रमोक्षम्) —^{c}) Ñ2 B4 -शिरश्च तीव्र, V1 B2 3 D1 9 -शरश्च दीप्त(B2 तीर्थं), V3 B1 -सरश्च दीप्त, B3 -शरप्रदीप्त, D6 T2 3 -शिर प्रदीप्त, G3 -शर च दीप्त (for -शिरश्च दीप्त) —^{d}) Ś V1 3 B1 D2 3 8 12 -किराणा, B2 D1 5 T2 3 -किनराश्च

54 ^{a}) Ś V B D3 8 12 13 वज्राकर, Ñ2 हिमाकर, D7 T1 वज्रालय, D10 11 Ct वह्न्यालय, T3 वज्रायुध (for °लय) —^{b}) B3 om (hapl.?) from second सू up to भं in 55^{b} Γ3 कोश- (for second सूर्य-) T2 M3 -निभ वन, Cg k t as in text (for -निबन्धनं). —^{c}) D4 ब्रह्मानन, D6 10 11 M1 2 Ck ब्रह्मालय —^{d}) Ś1 सार, Ś2 D1-3.8 12

कैलासमभ्यं हिमवच्छिलां च
तथर्षभं काञ्चनशैलमभ्यम् ।
स दीप्तसर्वौषधिसंप्रदीप्तं
ददर्श सर्वौषधिपर्वतेन्द्रम् ॥ ५५

स तं समीक्ष्यानलरश्मिदीप्तं
विसिष्मिये वासवदूतसूनुः ।
आप्लुत्य तं चौषधिपर्वतेन्द्रं
तत्रौषधीनां विचयं चकार ॥ ५६

स योजनसहस्राणि समतीत्य महाकपिः ।
दिव्यौषधिधरं शैलं व्यचरन्मारुतात्मजः ॥ ५७

महौषध्यस्तु ताः सर्वास्तस्मिन्पर्वतसत्तमे ।
विज्ञायार्थिनमायान्तं ततो जग्मुरदर्शनम् ॥ ५८

स ता महात्मा हनुमानपश्यं-
श्चुकोप कोपाच्च भृशं ननाद ।
अमृष्यमाणोऽग्निनिकाशचक्षु-
र्महीधरेन्द्रं तमुवाच वाक्यम् ॥ ५९

नामा, Ñ1 V1 2 B1 2 4 देशाश्, Ñ2 D4 देवाश्, D13 हाराश् (for नाभिं) V1 D4 वसुधराया —After 54, D7 ins, while K(ed) ins after 55^{ab}

1386* विघ्नेश्वरं तत्र सनन्दिकेश्वरं
स्कन्दं वृतं देवगणैर्ददर्श ।
उमां सकन्यामथ कन्यकाभि-
र्विलासयन्तीं ददृशेऽप्यवीर्यं ।

[(1 1) K(ed) -[ई]श (for [ई]श्वर) —(1 3) K(ed) सुदुर्गान् (for सकन्यान्)]

55 B3 om up to भ in ^{b} (cf v l 54) —^{a}) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 7–12 G1 2 उग्र, M5 भद्रि (for अग्र्य) —V3 damaged from अग्र्य up to र्षभ in ^{b} Ś D2 4 8 9 T3 -शिलाश्च, Ñ V1 2 B4 T1 -शिलाभ, B2 -शिखाभ, Cr m t as in text (for -शिला च) D13 कैलासमुख्यं हिमवच्छिलाभं. —D13 om 55^b —^{b}) Ś Ñ V1 2 B1 4 D2–4 8 12 त चर्षभं, B3 तमप्रभं, D5 7 10 11 T G2 3 M1 2 त वै वृषं, D9 सूर्यप्रभं, G1 तदृषभं (for तथर्षभं) Ś D8 -शृगम्, D1 -तुल्यम् (for -शैलम्) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–4 8 12 उग्र, D10 11 उग्र्य (for अग्र्यम्) —After 55^{ab}, D6 T2 3 ins

1387* जम्बुद्वीपं पर्वतानाश्रयाधिगम्य
तत्रोत्तरं वै लवणोदधिं च ।
अतीत्य शाकाह्वयमुत्तमं च
क्षीरोदधिं शीघ्रमगात्कपीन्द्र ।

[1 1 unmetric —(1 2) T2 -[अ]बुधिं (for -[उ]दधिं) —(1 3) T3 आदित्य- (for अतीत्य) —(1 4) D6 reads in marg from दधिं up to पीन्द्र T3 क्षिप्रम् (for शीघ्रम्)] —Thereafter T2 cont

1388* क्षीरोदमध्ये हनूमान्कपीन्द्र
—After 55^{ab}, K(ed) ins 1386*

—^{c}) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–4 8 12 दीप्त च, V3 B1 दिव्य च, D6 9–11 T2 3 G1 3 प्रदीप्त-, D7 M3 5 Cg सदीप्त- (for स दीप्त-) D1 दीप्तौषधि- (for -सर्वौ°) Ś D2 3 8 12 -सप्रयुक्त, V3 B1 -पर्वतेन्द्र, D4 -सयुत च, T2 -सप्रदीप्त, Cg as in text (for -सप्रदीप्त) D13 सकाचन चौषधिसप्रदीप्त —After 55^c, T2 ins

1389* स मारुतिर्मारुततुल्यविक्रमो ।
—^{d}) B3 D13 तत्रौषधि, B4 चैवौ° (for सर्वौ°) Ñ2 V1 2 B D6 13 -पर्वत च, V3 सयुत च (for पर्वतेन्द्रम्) D4 व्यरोचयच्चौषधयश्च तस्मिन —After 55, D13 ins

1390* निरीक्ष्यमाणः पवनात्मजस्तदा
56 D1 9 om (hapl) 56^{abc} —^{a}) D4 एव (for स त) S V3 B1 3 D2 3 8 12 -सप्रदीप्त, Ñ1 D4 दीप्त-(D1 °प्ति)रश्मिर्, D6 T2 3 रश्मिकल्प, D7 10 11 राशिदीप्त, G3 damaged (for -रश्मिदीप्त) —^{b}) D1 विसिष्मिये वायु-सुतस्तदानीं —^{c}) D13 आफुल्लित, M1 4 आसाद्य त, M3 आप्लृत्य त (for आप्लुत्य त) Ñ1 B3 तत्रौषधि, G1 सर्वौ° (for त चौ°) Ñ1 -पर्वतेन्द्रे D13 आफुल्लित चाषधिपर्वतेंद्र —V1 illeg for ^{d} —^{d}) D2 T3 निचयं (for विचय) Ś D2 8 12 विवेश यत्रौषधयश्चतस्र (D2 °ता स्म), Ñ V2 3 B D4 13 निशामयामास महौषधीस्ता (B2 °धिस्तदा, B3 °धि ता)

57 ^{b}) Ś V B1 D2–4 8 12 समाक्रम्य (for समतीत्य) —^{c}) G1 दिव्यौषध- B3 युत, D4 -वन, D5 T1 वर, M1 2 -वरे (for -धर) D4 सम्यक्, M1 2 शैले (for शैल) —^{d}) D1 पवनात्मज —For 57^{cd}, S Ñ1 V3 B1 D2 3 8 12 subst, while Ñ2 V1 2 B2–4 D4 13 ins after 57

1391* अविश्रान्तो महातेजा व्यचिनोत्स महौषधीं ।
[Ñ V2 B2 4 D4 13 अविश्र(D13 °श्रा)म्य, B3 अधिगम्य (for अविश्रान्तो) Ś D8 विचिक्राय, Ñ1 विचिन्वन्म, V1 2 D2 12 स(D2 12 स-) विचिन्त्य, V3 B1 व्यचिनोत्ता, D1 सनिवेत्त (sic), D4 स विचिन्वन् (for व्यचिनोत्स)]

58 ^{a}) D1 तु त दीप्तस्, D9–11 G1 M3 तत सर्वास्, M1 2 तु ता दिव्यास् (for तु ता सर्वास्) —For 58^{ab}, Ś Ñ V B D2–4 8 12 13 subst

1392* ततस्ता कामरूपिण्यो महौषध्यो महाकपिम् ।
—^{d}) Ś Ñ2 V2 3 B D1–3 8 12 13 तदा (for ततो)

59 ^{a}) D1 ता, G2 तन् (for ता) —^{b}) D7 9–11 रोषाच् (for कोपाच्) —^{c}) D9 [5]पि (for ऽग्नि-) D7 9–11 -समान- (for निकाश-). —^{d}) D6 T2 3 पुनरप्यचिन्वन्

किमेतदेवं सुविनिश्चितं ते
यद्राघवे नासि कृतानुकम्पः ।
पश्याद्य मद्बाहुबलाभिभूतो
विकीर्णमात्मानमथो नगेन्द्र ॥ ६०

स तस्य शृङ्गं सनगं सनागं
सकाञ्चन धातुसहस्रजुष्टम् ।
विकीर्णकूटं चलिताग्रसानुं
प्रगृह्य वेगात्सहसोन्ममाथ ॥ ६१

स तं समुत्पाट्य खमुत्पपात
वित्रास्य लोकान्ससुरान्सुरेन्द्रान् ।
संस्तूयमानः खचरैरनेकै-
र्जगाम वेगाद्गरुडोग्रवीर्यः ॥ ६२

स भास्कराध्यानमनुप्रपन्न-
स्तद्भास्कराभं शिखरं प्रगृह्य ।
बभौ तदा भास्करसंनिकाशो
रवेः समीपे प्रतिभास्कराभः ॥ ६३

(for तमुवाच वाक्यम्) —For 59, Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 subst , while D1 subst. l 3-4 for 59^{cd}

1393* स तास्त्वपश्यन्हनुमाञ्चुकोप
ननाद कोपाच्च विवृत्य वक्त्रम् ।
अमृष्यमाणोऽथ निमीत्य चक्षु-
स्त शैलराजानमुवाच रोषात ।

[(l 1) Ñ1 D4 स तामपश्यन्, B4 ततो ह्यपश्यन्. Ś V2 3 B1 D2 3 8 12 मृशमाचुकोप (for हनुमाञ्चु°) B3 तास्ता अपश्यन्स तदा हनूमाञ्, D13 स तानपश्यन्सहमा हनूमान्. —(l 2) B3 D13 चुकोप (for ननाद) D4 चाविद्ध (sic) (for कोपाच्च). V3 B1 2 विवृत्त- (for विवृत्य) Ñ1 चट विनिवृत्य (for कोपाच्च विवृत्य). —(l 3) V1.2 तु (for स्त) Ś V3 B1 D1-3 8 12 च निवृत्य(Ś V3 B1 °त्त) नेत्रे, Ñ1 [स]नलदीप्तवक्त्र , D13 [स]थ निरीक्ष्य नेत्र (for स्त निमी°य चक्षुस्) D1 निरीक्ष्यमाणश्च विवृत्तनेत्र —(l 4) Ñ1 म (for न) Ñ1 वाक्य, D1 दोषात् (for रोषात्) Ñ2 V1 2 B2-4 D13 त शैलराज स उवाच वाक्य]

—After 59, D6 T2 3 ins a passage relegated to App I (No 40)

60 ^{a}) Ñ1 हि वि-, D13 स्वय(sic) (for सुवि-) —^{b}) D1 यद्राघवार्थे (for यद्राघवे न) V3 B1 D2-4 6 8 12 13 T2 3 G2 [अ]स्ति तव(D13 कर-, G2 कृत-), D1 हि न स-, Cm g t as in text (for [अ]सि कृत-) Ś V3 B1 D2-4 6 8 12 T2 3 [अ]नुकपा, D13 -[अ]वैकल्प°, Cm g t as in text (for -[अ]नुकम्प) Ñ1 न ह्यसि सानुकप°. —^{c}) D3 महा- (hypm), D4.13 मे (for मद्-) Ñ2 B2 -लता- (for -बल-) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 -[अ]भिभू (Ñ1 °बभू)त —^{d}) D6 T2 3 M1 2 विशीर्णम् (for विकीर्णम्) Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 इहा(Ñ V B1 D2 13 इवा)द्विराज, D1 इम नगेन्द्र (for अथो नगेन्द्र)

61 ^{a}) D9 तस्याथ (for स तस्य) B4 om शृङ्ग Ś D8 12 परमो(Ś1 स महौ)पवीक, Ñ1 सनगं सकानन, V2 B2-4 सहसा सनाग, D9 सनग सकाचन, D13 सहसा ननाम (for सनग सनाग) —^{b}) D3 सकानन, D9 स्ववाहुना (for सकाञ्चन) Ś Ñ2 D2 4 8 12 -युक्त (for -जुष्टम्) M1 om from सानु in ° up to अनुप्र in 63^b. —^{c}) V3 B1 विशीर्ण-. Ś Ñ2 V B1 2 4 D2-4.8 12 ज्वलिताग्रशृग, Ñ1 B3 ज्वलित महान्तं(B3 °त्मा), D1 5-7 9-11 T G1 M ज्वलिताग्रसानु, D13 ज्वलिताग्रमुग्र (for चलिताग्रसानु) —M2 om. 61^d-63^b —^{d}) Ñ2 B3 D13 प्रसह्य (for प्रगृह्य). D1 कोपात् (for वेगात्) Ś D8 12 [उ]द्ववर्ह, Ñ V1 2 B2 4 D4 [उ]त्पपात, V3 B1 [ऊ]र्ध्ववाहु°, D2 3 [उ]द्वबाह, D7.9 [उ]न्ममथ, D13 पपात (for [उ]न्ममाथ) —After 61, Ñ V1 2 B2-4 D1 4 13 ins

1324* ततो विकीर्णं तमनेकरूप
सधातुनानाविधवर्णरूपम् ।
दोर्भ्या समुत्क्षिप्य महानुभावो
महेन्द्रकेतुप्रतिमानकाय. ।

[(l 1) Ñ1 [स]तिवीर्यं तम्, B4 [स]तिवीर्यवतम् (hypm.) D1 [स]भिगृह्यतम्, D3 13 विदी(D13 °क्री)र्यंतम् (for विकीर्णं तम्) V1 B2 ततो विकीर्णात्तमनेकरूप —(l 2) Ñ1 D4 -वर्णशोभ, V1 2 -वृक्षयुक्त(V2 °रूप), D1 -धातुशैल (for -वर्ण-रूपम्). —N1 D4 transp l 3 and 4 —(l 3) B3 द्वाभ्या (for दोर्भ्या) Ñ1 D1 4 समाक्षिप्य (for समुत्क्षिप्य) Ñ1 D4 महाद्रिकल्प (D4 °रूप), B4 महाप्रभावो, D1 °ग्रनील (for °नुभावो) V1 2 उत्पाटयामास महाप्र(V2 °नु)भावो —(l. 4) Ñ1 D4 -प्रतिमोत्तमा-या, V1 2 B3 D13 -प्रतिमानरूप , D1 -प्रतिमायता-या (for °मानकाय)]

62 D11 M1 2 om 62 (for M1 2 cf v l. 61) —^{a}) B4 om त्पाट्य खमु B1 सम्- (for खम्)- —^{b}) Ś Ñ2 B1 4 D1-5.8-10 12 13 T G M3 ससुरासुरें- (D3 °र)द्रान् (for °रान्सुरेन्द्रान्) —^{c}) Ś Ñ1 V3 B1 D2-4 8 12 13 सुर(Ñ1 D4 13 मुनि)सिद्धसघैर्, Ñ2 V1 2 B2-4 मुनिभि समे(Ñ2 B2 °भू[sic])तैर् (for खचरैरनेकैर्) —^{d}) Ñ1 D4 6 10 T2.3 G1 M3 5 -वेग., D9 -वेगै (for -वीर्य) Ś Ñ2 V B D2 3 8 12 13 अति(Ñ2 V1 2 B3 °भि)-चडवेग°, D1 5 T1 G3 गरुडोरु(D5 T1 °डाग्र्य, G3 °डोग्र्य)-वेग (for गरुडोग्रवीर्य).

63 M2 om 63^{a-b}, M1 om up to अनुप्र in ^{b} (for both, cf v l 61) Ś Ñ2 V B D2 3 8 12 13 transp 63 and 64 —^{a}) D4 -[उ]द्यानम् (for -[अ]ध्वानम्) Ś Ñ2

स तेन शैलेन भृशं रराज
शैलोपमो गन्धवहात्मजस्तु ।
सहस्रधारेण सपावकेन
चक्रेण खे विष्णुरिवोद्धृतेन ॥ ६४

तं वानराः प्रेक्ष्य तदा विनेदुः
स तानपि प्रेक्ष्य मुदा ननाद ।
तेषां समुद्धुष्टरवं निशम्य
लङ्कालया भीमतरं विनेदुः ॥ ६५

ततो महात्मा निपपात तस्मि-
ञ्शैलोत्तमे वानरसैन्यमध्ये ।
हर्युत्तमेभ्यः शिरसाभिवाद्य
विभीषण तत्र च सस्वजे सः ॥ ६६

तावप्युभौ मानुषराजपुत्रौ
तं गन्धमाघ्राय महौषधीनाम् ।
बभूवतुरतत्र तदा विशल्या-
वुत्तस्थुरन्ये च हरिप्रवीराः ॥ ६७

V1 2 B4 D1 5 8 12 G3 अभि , D13 अति- (for अनु-) Ñ1 V1 2 B2 4 D13 प्रपेदे (for प्रपन्नस्) B3 अतिप्रचड, D9 उपद्यपन् (sic) —b) Ñ1 V3 B1-3 D4 7 9-11 13 G M3 5 त (for तद्) D4 भासुर- (for भास्कर-) Ñ1 भास्कराभ —d) D3 रवि S D8 12 सकाशे, V3 B1 सकाशात्, D2 3 प्रकाशे (for समीपे)

64 Ś Ñ2 V B D2 3 8 12 13 transp 63 and 64 —b) Ś D2 3 8 12 शैलोत्तमे (for शैलोपमो) Ś Ñ V B D2-4 8 12 13 गधवहस्य(Ñ1 °हात्म-) सूनु , D6 T2 3 गधव-हात्मजो बली (for गधवहात्मजस्तु) —M1 transp 64d and 66b. —d) D13 चक्रे यथा (sic), G2 चक्रेण वै (for चक्रेण खे) Ñ V1 2 B2-4 D1 4-7 9-11 13 T1 2 G1 2 M3 5 [अ]पितेन, T3 [उ]द्यतेन, G3 [अ]चिंतेन (for [उ]द्धृतेन) Ś V3 B1 D2 3 8 12 चक्रे(B1 चक्रे)ण विष्णुर्दिवि चो(D3 12 वो)द्य(Ś1 °दि)तेन

65 a) Ñ1 सम, V3 B1 D4 6 T2 3 मुदा, D1 भृश (for तदा) Ś D2 3 8 12 मुदा प्रणेदु , D9 महाविनेदु , M3 विनेदुरुच्चै (for तदा विनेदु) —b) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 चापि तान्, D6 T2 3 ताश्च वि-(T2 स-) (for तानपि) Ñ1 B4 D2 3 समुद्यनाद, B1(marg also as in text) मुदा विनेदु , D8 तदा ननाद, D13 भृश ननाद (for मुदा ननाद) —c) Ś Ñ V B D1-4 6-13 T2 3 M5 समुत्क्(D6 °त्स्)ष्ट- (for °द्धुष्ट) V3 स्वन , T3 रवान्, M1 -वर (meta) (for रव) —d) Ś1 लकास्थिता, Ś2 D2 3 8 12 लकाभितो, Ñ1 रक्षोगणा, V2 लकापुर (sic), V3 B1 लकागता, B4 लकोद्भवा, D1 लकाभयाद्, D4 रक्षो-गणैर्वा, D9 सलकया (for लङ्कालया) Ñ2 V3 B1 2 4 D1 भीमरव(V3 °वा, B2 °वर [meta]), D4 भीतरव (from भी up to णान् [var] in 66d reads in marg) (for भीमतर) D3 ननाद (for विनेदु)

66 D4 reads in marg up to णान् (var) in d (cf v l 65) —a) Ś V3 B1 D2 3 8 12 स त(Ś2 D2 3 8 12 तद्) गृहीत्वा, D6 T2 3 ततो हनूमान् (for ततो महात्मा) —M1 transp 64d and 66b —b) Ś1 V3 B1 शैलोत्तम, D1 शैलोपमो, G (ed.) शैलशृग (unmetric), Cr g as in text (for शैलोत्तमे) Ñ1 D1 4 6 T2 -राज- (for -सैन्य-) D1 सैन्ये (for -मध्ये) —M2 om 66cd —c) Ñ2 V2 B2-4 D6 13 हर्युत्तमास्तान् , T2 3 °त्तमान्वे (for °त्तमेभ्य) Ñ2 D6 सहसा (for शिरसा) D13 [अ]भिवद्य (for [अ]भिवाद्य) Ś V1 3 B1 D2 3 8 12 हर्युत्तमेंस्तैरभि-शस्य(V3 °हन्य, B1 °पश्य)मानो, Ñ1 D4 स मारुतिस्ता-ञ्शिरसा प्रणम्य —M1 om 66d —d) D5 11 M3 स (for च) D5 T1 3 M3 च (for स) D1 समस्वजे च, I3 परिष्वजे च (for च सस्वजे स) Ś V1 3 B1 D2 3 8 12 विभीषणेनापि च(D3 प्र-) श(V3 B1 श)स्यमान , Ñ1 B3 M5 विभीषण स (Ñ1 M5 त)परिष्वस्वजे च, Ñ2 B2 °ण ताननुसस्वजे च, V2 °ण तान्प्रसस्वजे च (unmetric), B4 °णान्यानुपसस्वजे च, D4 °णान्कपिरक्षमुख्यान् (unmetric), D13 °ण तमुप-सस्वजे च

67 M1 reads 67a twice —a) V1 B2-4 D13 राघव- (for मानुष-) Ś V3 B1 D2 3 8 12 M1(both times) 2 ततस्तु तौ सयति (M1 2 मानुष-) राजपुत्रौ, Ñ2 तावप्युभौ राजसुतौ च वीरा —b) Ś D2 3 8 12 त्रेयम् (for गन्धम्) —c) D4 तौ नु (for तत्र) G3 रणे (for तदा) —d) Ś V3 B1 D2 3 8 12 सरूढसर्वव्रणनष्टशोकौ, Ñ V1 2 B2-4 सर्वव्रणै(Ñ1 V2 सर्वै शरै)श्चापि विमुक्तदेहा(Ñ1 °गात्रौ), D4 शरैश्च शस्त्रैश्च विमुक्तगात्रौ, D13 सर्वास्त्रपाशैश्च विमुक्तदेहौ —After 67, Ñ V B D4 13 ins

1395* ते चापि सर्वे हरयस्तदानीं
सुप्ता निशान्तादिव सप्रबुद्धा ।
विनर्दमाना सहसोदतिष्ठ-
न्नभिष्टुवन्त पवनात्मज तम् ।

[(1 1) Ñ1 समस्ता (for तदानीं) D4 ता चापि दृष्ट्वा हरय प्रहृष्टा· —Ñ1 D4 transp 1 2 and 1 4 —(1 2) D4 -[अ]नेपि च (for -[अ]न्तादिव) —(1 3) Ñ1 D4 [अ]वतिष्ठन्, B1 (before corr as in text) [अ]त्यतिष्ठन् —(1 4) B3 अभिष्टुवन (for °वन्त) Ñ1 D4 विशन्यदेना सहसा बभूव],

while D1 5-7 9-11 S ins , while D3 cont 1 5-8 only after 1397*

ततो हरिर्गन्धवहात्मजस्तु
तमोषधीशैलमुदग्रवीर्यः ।
निनाय वेगाद्धिमवन्तमेव
पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ६८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

1396* सर्वे विशल्या विरुजा क्षणेन
हरिप्रवीरा निहताश्च ये स्यु ।
गन्धेन तासां प्रवरौषधीनां
सुप्ता निशान्तेष्विव सप्रबुद्धा ।
यदाप्रभृति लङ्कायां युध्यन्ते हरिराक्षसाः । [5]
तदाप्रभृति मानार्थमाज्ञया रावणस्य च ।
ये हन्यन्ते रणे तत्र राक्षसा कपिकुञ्जरैः ।
हता हतास्तु क्षिप्यन्ते सर्व एव तु सागरे ।

[(1 1) D1 विरजा , D7 T2 3 G1 M3 5 Cg विरुज (for विरुजा) —(1 2) D5 9-11 च, Cr g as in text (for नि-) G2 [illegible]न्ये, Cr as in text (for स्यु) —(1 3) D6 नाना- (for नासा) D1 परमौषधीना, M5 च मौषधीना (for प्रवरा°) —(1 4) D13 निशानाम्नि (for निशान्तेष्विव) D5 सप्रवृद्धा (for सप्रबुद्धा) D1 सुप्तप्रबुद्धा इव ते निशात —After 1 4, I2 3 ins

1396(A)* दृष्ट्वा कपिवरान्मुख्य प्राश्य चान्येऽभवन्क्षणात् ।
प्रभञ्जनवशात्केचिद्वानरा सहसोत्थिता ।
केचिन्मन्त्रप्रयोगेण ओषधीना बलेन च ।
उत्पाट्य तु गिरिं मध्ये ओषधीना दिवौकसः ।
राक्षसानामभावाय योजयामासुराशु वै । [5]
सन्निधा सुहिताश्चिन्ना सौवर्णीया सवर्णिना ।
विशल्याद्रुतशल्याश्च विशल्यास्ते कृता परैः ।
तत समुत्थिता दृष्ट्वा तद्वानरबलं महत् ।
आश्चर्यमिति भाषन्त किमेतदिति वानराः ।
सञ्जीवन्त्या प्रभावेन सञ्जीवास्ते समुत्थिता । [10]
निरुजो निर्विषादाश्च बलेन च समन्विता ।
हनूमन्त प्रशंसन्ते समग्रबलचोदितम् ।

(1 0) T3 सन्निधाय् (for सुहिताश्). T3 सौवर्णाया (for सौवर्णाया) —(1 10) T3 सञ्जीवास् (for सञ्जीवास्)]

—(1 5) D9 तदा- (for यदा-). M5 वध्यते (for युध्यन्ते). D1 यावि वानरा , D5 7 T G3 M3 5 कपिराक्षसा (for हरि°). —(1 6) D1 G1 आज्ञाया (for आज्ञया) M1 2 तु (for च). —(1 7) D1 [illegible] (for हन्यन्ते) —(1. 8) G3 वाना- (sic) (for हता) D1 प्रक्षिप्यन्ति (for तु क्षिप्यन्ते) D6 T2 3 हि, M1 2 च (for तु) D5 राक्षसै (for सागरे) D3 सागरे सर्वराक्षसा (for the post half) ❀ Cm हताहतास्तु सुमूर्षवस्त्यक्त्वा जीवितं हर्षवं । , so also Cg which adds यदा यदा यदा ये ये हताहता यदा ये ये हिता हर्षवं । , Ck हता हता इति क्षीप्यायाम् । हता सर्व भविष्यवं । , so also Ct ।]

—After 67, D3 ins

1397* बभूव तद्वानरसैन्यमुग्रं
सर्वं तमाघ्राय च शैलशृङ्गम् ।
सरुद्धसर्वव्रणनष्टशोकं
मृतं सजीवं त्रुटिताङ्गसन्धि ।

68 G(ed) om 68. —a) Ñ1 D1 -[आ]त्मसूनु· (for -[आ]त्मजस्तु) —b) D1 तमोजसा, D9 T3 G3 तमौषधी-, G2 महौषधी- (for तमोषधी-) D1 9-11 G1 M1 2 5 उदग्रवेगः (D1 °ग) (for उदग्रवीर्यं) ❀ Ck ओषधीशैलमिति । औषधपर्वतमित्यर्थं । दीर्घश्छान्दस । , so also Ct ❀ —For 68ab, Ś Ñ (Ñ1 om 1 1) V B D2-4 8 12 13 subst

1398* ततस्त्वसौ गन्धवहस्य सूनु
सगृह्य हेम शिखरं प्रवृद्धम् ।

[(1 1) Ś V3 B1 D2 3 8.12 तत स च, B3 ततश्चासौ; D4 ततो हरिः (for ततस्त्वसौ) —(1 2) B1 प्रगृह्य (for सगृह्य) Ñ1 D4 सञ्जीवयित्वा परमौषधीभि , Ñ2 V1 2 B2-4 D13 महौषधी(Ñ2 B2 3 °धी , B4 °धी)शैलवरं प्रगृह्य]
—Thereafter D4 cont , while Ñ1 ins. after 68ab

1399* तथैव शृङ्गं पुनरेव वेगा-
ज्जगाम तार्क्ष्योत्तमवेगवीर्यं ।

[(1 1) Ñ1 तच्छैल- (for तथैव) D4 (marg also) ततो हरि शैलवरस्य शृङ्ग —(1 2) Ñ1 गृह्योत्तम- (for तार्क्ष्यो°).] —c) Ś Ñ2 V B D2 3 8.12 13 जगाम (for निनाय) V1.2 B3 4 D13 शीघ्र, B2 शैल (for वेगाद्) D4 तदा गृहीत्वा पुनरेव मेरु —d) D4 राम च (for रामेण). Ś V3 B1 D2 4 8 12 समागत(V3 B1 °म)श्च, V2 सहाजगाम, D3 समागतोभूत्, M3 सम जगाम (for समाजगाम) Ñ1 B4 पुनश्च राम समुपा(B4 °हसा)जगाम

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V3 B D2.4 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D2 ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś Ñ2 V B1 2 4 D1 3.4.8 12 13 औषध्यानय(D4 °गम)नं (V3 damaged for नयन), Ñ1 औषधीपर्वतानयनो, B3 औषधिनयन, D2 शस्त्रवधे औषध्यानयन, D9 विशल्यकरणो औषधागमनो —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 D2 4 8 12 13 om., Ś2 V1 53, Ñ2 54, B1 50, B3 47, B4 D9 51, D1 55, D3 56, D5-7 10 11 T1 G M3 5 74, T2 79, T3 81, M1 2 75 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम..

—After Sarga 61, Ñ V1 2 B2-4 D4 13 ins a passage which is relegated to App I (no. 38).

Arya Research Team

६२

ततोऽब्रवीन्महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः ।
अर्थ्यं विज्ञापयंश्चापि हनूमन्तं महाबलम् ॥ १
यतो हतः कुम्भकर्णः कुमाराश्च निषूदिताः ।
नेदानीमुपनिर्हारं रावणो दातुमर्हति ॥ २
ये ये महाबलाः सन्ति लघवश्च प्लवंगमाः ।
लङ्कामभ्युत्पतन्त्वाशु गृह्योल्काः प्लवगर्षभाः ॥ ३
ततोऽस्तंगत आदित्ये रौद्रे तस्मिन्निशामुखे ।
लङ्कामभिमुखाः सोल्का जग्मुस्ते प्लवगर्षभाः ॥ ४

62

☞ Ś1 om 6 62–66

1 ^{a}) Ñ2 V1 2 B3 D4 13 अथ, B4 यथा (for ततो) —^{b}) D9–11 13 वानरेश्वर , G2 वाहिनीपति —^{c}) D11 G1 M1 2 5 Ck अर्थं, Cr m g t as in text (for अर्थ्यं) Ś3 Ñ1 V3 B1 D1 3 8 12 अर्थं विज्ञापयन्नेव(D2 °व), Ñ2 V1 2 B2–4 D3 4 अर्थं(B2 आत्म , B3 सर्व)विज्ञानसपन्न(D3 °न्नो), D13 सर्वज्ञानसुसपन्न, T2 अर्थ्यं विज्ञाप्य रामाय, T3 अर्थं विज्ञाय यत्नेन —^{d}) Ñ V1 3 B2–4 D1 4–7 9–11 13 T1 G M इद वच , D3 महाकपि, T2 अथाब्रवीत् (for महाबलम्) —After 1, B3 ins , Ñ V1 2 B2 4 D13 ins after 2^{ab}

1400* वय च निहता सर्वे रणाय पुनरुद्यता ।
पुत्रव्यसनसतप्तो भ्रातृव्यसनपीडित ।

[Ñ1 om 1 1 —(1 1) V2 om the post half. D13 युद्धाय (for रणाय) V1 D13 उत्थिता —G (ed) om 1 2 —(1 2) B2 3 -सन्नस्तो, B4 -सप्राप्तो (for सतप्तो)]

2 ^{a}) D1 स नो (for यतो) —^{b}) Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 सहानुग , Ñ1 D6 Γ2 3 [ए]व(Ñ1 नि-) सूदिता , Ck t as in text (for निषूदिता) —After 2^{ab}, Ñ V1 2 B2 4 D13 ins 1400*.—V2 illeg from 2° up to 1 1 of 1401* B3 reads 2^{cd} twice (second time in marg) —^{c}) Ñ2 V3 B1 D4 इदानीम् (for नेदानीम्) Ś2 Ñ V3 B1–3 (first time) D2–4 8 12 13 उपसहार, B3 (second time) युद्धमस्माक, D1 बलनिर्हार ❀ Cv m g उपनिर्हार उपनिष्क्रमणम् (Cm °क्रम्य युद्धप्रदानम्), Cg adds युद्धाय निर्गमनमिति यावत्। हतपुत्रादित्वेनानुत्साहाद्रावणो न निर्गमिष्यतीति भाव । अत्र आग्रहेण प्रेतनिर्यापनरूढनिर्हारपदप्रयोग । दातु कर्तुमिति यावत्। धातूनामनेकार्थत्वात्। उपनिर्हारशब्द उपनिष्क्रम्य युद्धपरो वा।, Ck उपनिर्हार पुररक्षा दातु सपादयितु नार्हति।, Ct cites Cm and Ck as above and adds उपनिर्हार युद्धावहारमस्माक दातु नार्हतीत्यर्थ । अनेनान्यदा युद्धावहारो जात इति ज्ञायत इत्यन्ये ❀ —^{d}) G2 राघवो (for रावणो) Ś2 D8 12 M5 कर्तु(M5 गतु)मर्हति, B3 (first time) विद्रविष्यति, B3 (second time) D4 6 13 T3 दातुमिच्छति, D2 3 प्राप्तु(D3 लब्धु)मर्हति (for दातुमर्हति) Ñ2 V1 B1 D1 रावणे दातुमिच्छ(B1 D1 °मर्ह)सि —After 2, Ñ2 V1 2 B2 3(after first occurrence) 4 D1 3 4 13 ins

1401* द्वाराणि सवृतान्येव गुप्तान्यथ निशाचरै ।
प्रतियातु पुन शक्य न च शक्य चिरायितुम्।

[G (ed) om 1 1 V2 illeg for 1 1 —(1 1) D1 सवृतानि च द्वाराणि (for the prior half) D1 च (for [अ]थ) D3 सगुप्तानि (for गुप्तान्यथ) D13 सुगुप्तानीह राक्षसै (for the post half) —After 1 1, B3 reads 6^{ab} for the first time in marg , repeating it (var) in its proper place —(1. 2) B3 कार्यं (for first शक्य) B2 प्रतियातस्य (°त स?) न कालो (for the prior half) G (ed) शक्यश् (for second शक्य) B2.3 विचारितु (for चिरायितुम्) D1 व्यतियातश्च न कालो न च शक्य न वारितु, D3 व्यतियानश्च न कालो न चावेक्ष्यति रावण, D4 यत्नेन हि भवेच्छक्य न तु शक्य चिराकृत, D13 प्रतिघातस्तु न मख्यो न च राज्य विचेरतु (sic)]

3 Ś2 V3 B1 D2 8 12 om 3^{ab} —^{a}) Ñ2 V1 B2–4 तद्ये, D4 इमे, D13 तन्मे (for ये ये) D13 सर्वे (for सन्ति). —^{b}) Ñ1 M5 बहवश्च, Ñ2 V1 B2–4 D3 4 13 वीर्यवत , D6 लघुवत , G3 सघशश्च (for लघवश्च) D3 च वानरा (for प्लवगमा) —^{cd}) Ś2 V3 B1 D2 3 5 8–12 M5 अभिपतत(Ś2 D3 8 12 °ति), Γ2 अभ्युत्पतति, T3 Cr अभ्युत्पतन् , M3 अभ्युत्प्लवत, Cg k t as in text (for अभ्युत्पतन्तु) Ś2 [अ]थ (for [आ]शु) D1 गृह्योल्का Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 प्रगृह्योल्का सहस्रश (for ^{d}) Ñ1 लकामभ्युपगच्छतु गृह्योल्का सर्वतो दिश —For 3^{cd}, Ñ2 V1 2 B2–4 D4 13 subst

1402* ते लङ्कामभिरोहन्तु प्रगृह्योल्का समन्तत ।

[V1 2 D13 -गच्छतु (for -रोहन्तु) V1 2 प्रगृह्योल्का, D4 सगृह्योल्का]

—After 3, M3 B (ed) K (ed) (both eds within brackets) ins

1403* हरयो हरिसकाशा प्रदग्धु रावणालयम्।,
while M5 ins

1404* ततो महानिशीथे ते ध्वान्ते चास्मिन्भयकरे।

4 D9 om (hapl) 4 —^{a}) Ñ V1 B2–4 D4 13 ततस्तेस्त(Ñ1 °तोप्यस्त)गते सूर्ये ❀ Ck ततोऽस्तमित आदित्य इति ❀—^{b}) D7 तत्र (for तस्मिन्) —^{cd}) D1 लकाभिप्रमुखा Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 जग्मु सोल्कास् (by transp) Ś2 Ñ1 B1 D2 3 8 12 ते(B1 ये) हरि-

उल्काहस्तैर्हरिगणैः सर्वतः समभिद्रुताः ।
आरक्षस्था विरूपाक्षाः महसा विप्रदुद्रुवुः ॥ ५
गोपुराट्टप्रतोलीषु चर्यासु विविधासु च ।
प्रासादेषु च संहृष्टाः ससृजुस्ते हुताशनम् ॥ ६
तेषां गृहसहस्राणि ददाह हुतभुक्तदा ।
आवासान्राक्षसानां च सर्वेषां गृहमेधिनाम् ॥ ७

यूथपा॰, Ñ2 V1 2 B2-4 D4 13 वानरयूथपा, V1 ते हरि-पुंगवा॰, M1 2 सर्वे प्लवगमा॰ (for ते प्लवगर्षभा.)

5 a) V3 B1 सोल्का- (for उल्का-) D13 च हरिभि (for हरिगणै) —b) B2 D13 सर्वत्र (for सर्वत) B4 समविद्रुता.. —c) S2 V3 B1 D1-3 8 12 आरक्ता(D2 3 °क्षा)स्ते, Ñ V2 B2 4 D4 प्राकारस्था, B3 D13 आरक्ताक्षा D6 T1 G3 निशिचरा, Cm g k t as in text (for विरूपाक्षाः) —d) S2 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 राक्षसा, G1 M5 सर्वतो (for सहसा) D1 विद्रुद्रुवु (subm.), D2 समद्रुद्रुवु, D4 च विद्रुद्रुवु. —After 5, Ñ1 V1 2 B2.3 (m.) ins

1405* ते गृहेष्वथ सरब्धा हर्म्येषु विविधेषु च।

[V1 B3 गृहेष्वथ सुसरब्धा (for the prior half) B2 [अ]थ (for च)]

6 B3 reads 6ab for the first time in marg. after l 1 of 1401*, repeating it (var.) here. —a) S2 V3 B1 D2 3 8 12 गोपुरेषु, Ñ1 V2 B2 4 D4.13 प्राकाराट्ट- (V2 B2 °ट्टु), V1 प्राकारा, B3 (both times) प्राकाराग्रे (for गोपुराट्ट-) —b) Ñ1 (m also, orig as in text) प्रेष्टासु, B3 (first time) रथ्यासु, B3 (second time) सर्वासु (for चर्यासु). G(ed) हर्म्येषु विविधेषु च (= post half of 1405*) —c) D13 प्राकारेषु (for प्रासादेषु). B2 हृष्टाश्च, B3 सुहृष्टा॰, D7 G2 सर्वत्र, G3 समोदा (for सहृष्टा॰) —After 6, B3 D13 ins

1406* तत प्रज्वलितो वह्निर्लङ्कावेश्मस्वभिज्वलन्।

[B3 निहत (for [अ]भिज्वलन्)]

7 b) Ñ1 D4 प्रभु (for तदा) —After 7ab, D1 5-7. 9-11 S ins

1407* प्रासादा पर्वताकारा पतन्ति वरणीतले।
अगरुर्दह्यते तत्र पर चैव सुचन्दनम्।
मौक्तिका मणय स्त्रिग्धा वज्र चापि प्रवालकम्।
क्षोम च दह्यते तत्र कोशेयं चापि शोभनम्।
आविक विविध चोर्णं काञ्चन भाण्डमायुधम्। [5]
नानाविकृतसस्थानं वाजिभाण्डपरिच्छदम्।
गजग्रैवेयकद्यश्च रथभाण्डाश्च सस्कृता।
तनुत्राणि च योधाना हस्त्यश्वाना च वर्म च।
खड्गा धनूषि ज्यावाणास्तोमराङ्कुशशक्तय॰।
रोमज वालज चर्म व्याघ्रज चाण्डज बहु। [10]
मुक्तामणिविचित्राश्च प्रासादांश्च समन्तत।
विविधानन्नसघातानग्निर्दहति तत्र वै।
नानाविधान्गृहच्छन्दान्ददाह हुतभुक्तदा।

[(1 1) G1 प्राकारा. D1 शिखर- (for पर्वत-) M5 प्रपतति मणीतले (for the post half) —(1 2) D1 6 7 9-11 अगुरुं (for अगरुर्) D1 शुद्ध, D5 T1 भूयान्, Cg as above (for तत्र). D1 8 G2 वर (for पर). D1 च (for सु-). D11 सुदर्शन D5 T1 M3 वर च दरिचन्दन (for the post half) —(1 3) D1 शुक्तिका (for मौक्तिका) M1 2 रक्त (for वज्र) —(1 4) T1 moth-eaten for क्षोम D5 T1 भूरि (for तत्र) G1 शोभित (for शोभनम्) —(1 5) D6 T3 दह्यते (for विविध) D1 T2 3 M5 चूर्ण, D7 G3 स्वर्ण (for चौर्ण) M5 अद्भुत (for आयुधम्). D1 कनक भाटमाणिक (for the post half) & Ct °र्णमूर्णासूत्रनिर्मितम, आविकमविरोमनिर्मितम्। ऊर्णा स्त्रितरेषागमीति न पौनरुक्त्यम् & —(1 6) G2 -स्थान, Cm g t as above (for सस्थान) G2 M3 -परिच्छदा M5 वाजिभाटमनुत्तम (for the post half) —(1 7) D1.6 रथाश् G2 सत्कृता, Cm g as above (for सस्कृता) D1 11 रथभाट च सस्कृत, D10 M1 2 5 Ck t रथभाटाश्च सस्कृतान् (for the post. half) —(1. 8) D1 7 तनुत्राणानि (for तनुत्राणि च) G1 हस्तिपाना (for हस्त्यश्वाना) D1 सु- (for second च). D1 10 11 चर्म च, D9 सर्वश (for वर्म च) —(1 9) D1 खड्गान् M1.2 खड्गान्धनूषि ज्यावाणास्तोमरानङ्कुशास्तथा —(1 10) M5 चापि (for चर्म) D1 व्याघ्र (for व्याघ्रज). —D5 om. l 11-13 —(1. 11) D1 6 7 9 T G1 2 -विचित्राश्च प्रासादाश् T1 G3 सहस्रश (for समन्तत) —(1 12) D6.7 T1 2 G2 3 M3 5 Cr m g -सयोगान्, D9 सघातान, M1 2 -सघाश्च (for -सघातान) G2 विनिर्दहति M1.2 ददाहाग्नि-मेहाबल (for the post. half) D1 विविधान्बलवतर्यागान्दह-न्दहति तत्र वै (sic) —(1 13) D1 नानाविध- D9-11 गृहाश्चित्रान्, M1 2 5 गृहाच्छदान्, Cv r m g as above (for गृहच्छन्दान्) D7 नानाविकृतसस्थानान् (for the prior half) M5 तत (for तदा)]

—cd) G1 आवास M1 2 5 राक्षसेन्द्राणा M1 2 ददाह (for सर्वेषा) D5 T1 G3 M3 Cg -गर्धिना, D6 7 10 11 T2 3 Ct -गृध्नुना, D9 -सविना (for -मेधिनाम्) S2 D2-4 8 12 राक्षसाना समासाद्य सर्वेषा द्वाररक्षिणा. & Ct गृहगृध्नुनाम् गृहस्थानाम्। दीर्घाभाव आर्षः & —For 7cd, Ñ V B D1 13 subst

1408* राक्षसाना समादीप्त सर्वेषा प्राणगर्धिनाम्।

[Ñ1 समुद्दीप्त, V3 B1 सहस्राणि, D1 समुदित, D13 समातप्त (for समादीप्त) Ñ1 V3 B1 चैव(Ñ1 द्वार-) रक्षिणा, V2 B2 प्राणगर्जिना, B3 D13 रणगर्जि(D13 °र्धि)ना, D1 दारगर्धिना (for प्राणगर्धिनाम्)]

—Thereafter B3 D13 cont.

1409* ददाह दशसाहस्रान्राक्षसानमितो ज्वलन्।

हेमचित्रतनुत्राणां स्रग्दामाम्बरधारिणाम् ।
सीधुपानचलाक्षाणां मदविह्वलगामिनाम् ॥ ८
कान्तालम्बितवस्त्राणां शत्रुसंजातमन्युनाम् ।
गदाशूलासिहस्तानां खादतां पिबतामपि ॥ ९
शयनेषु महार्हेषु प्रसुप्तानां प्रियैः सह ।
त्रस्तानां गच्छतां तूर्णं पुत्रानादाय सर्वतः ॥ १०

[D13 राक्षसानामभिज्वलन् (for the post half)]

8 V3 om 8–9[b] —[a]) B4 हेतु- (sic) (for हेम-) B3 -भिन्न- (for चित्र-) D13 -विचित्राणा —D4 om (hapl) 8[b]–9[a] —[b]) Ñ2 स्रग्माला-, D1 अगद्-, D7 10 11 स्रग्भाड- (for स्रग्दाम-) ❀ Cg दामशब्दो हारपर । स्रग्दामशब्देनानेकसरनिर्मितपुष्पमालोच्यत इत्याचार्या ❀ S2 N1 B4 D2 3 8 12 13 -[आ]लब-, G (ed) -[आ]युध- (for -[अ]म्बर) —[c]) Ñ2 धूम , D8 10–12 T1 G1 2 M Cg शीधु (for सीधु) Ś2 Ñ V1 3 B1–3 D2 3 8 12 -व्याकुलित- (for पानचल-) B4 सीधुरसज्वलिताक्षाणा (hypm), D1 सिदुराणा चलाक्ष्याणा (sic), D5 सीधुपानेषु दक्षाणा, D7 G2 शीधु(D7 सीधु)पाने च सक्ताना, D13 सीधुनाकुलिताक्षाणा, T2 शतानि च सहस्राणि —[d]) Ś2 D8 12 मथर- (for विह्वल-)

9 V3 om 9[ab] (cf v l 8) V2 D4 om 9[a] (for D4, cf v.l 8) —[a]) Ś2 D8 12 तथा (for कान्ता-) Ñ1 -गात्राणा, Ñ2 B1–3 -हस्ताना (for वस्त्राणा) V1 B4 D13 कातावलवि(D13 °लक्षित)हस्ताना —[b]) Ś2 B1 D2 3 8 12 शत्रुसघातभेदिना, B3 शत्रुसतानसकुधा ❀ Cr m शत्रुसजातमन्युनामित्यत्र (Cr °त्यत्र नामीति) दीर्घाभाव आर्ष· ।, so also Cg t ❀—After 9[ab], Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins

1410* नित्यं युद्धप्रवृत्ताना मत्तैरावणगामिनाम् ।

[Ñ2 V1 2 B3 4 प्रवृ(B4 °वु)द्धाना Ñ1 D4 नित्ययुद्धप्रसक्ताना (for the prior half) Ñ1 D4 -[ऐ]रावत- Ñ2 V1 2 B2 -यायिना (for गामिनाम्)]

—Thereafter D13 cont l 1 of 1413*

—[c]) Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 -[अ]सिशूल- (by transp), D4 -शूलाश्च —[d]) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 13 दशनान्, Ñ V1 2 B2 3 दशताम्, B4 पचताम्, D9 11 इपताम् (for पिबताम्) D4 गर्जता नदतामपि – After 9, D4 reads for the first time l 3 of 1413*, repeating it below.

10 D4 om 10–11[b] —[a]) Ñ1 वराहेंषु, B3 परार्ध्येषु, D13 om (hapl) (for महार्हेंषु) —[b]) Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 शयिताना तथैव च(V3 B1 समतत), Ñ V1 2 B2–4 D13 सुप्ताना (Ñ1 B3 4 स्वपता, D13 शयता [sic]) चैव रक्षसा, M1 2 सुप्ताना प्रियया सह ❀ Cr प्रियैं प्रियाभिसहेत्यर्थ ❀ —After 10[ab], Ñ V1 2 B1(l 1 only) 2 4 ins , B3 ins l 1 after 10[ab] and cont l 2 after 1413*

1411* आर्तानां सह कान्ताभिर्हाहाकार विमुञ्चताम् ।
सहस्रशतमात्र तु रक्षसा तत्र वासिनाम् ।,

while G3 ins after 10[ab]

1412* आबालाना प्रसुप्ताना पिबतामोष्ठयोर्निधु ।

—After 10[ab], Ñ1 D13 read 11[cd] (Ñ1 preceded by 1411*) for the first time, repeating it in its proper place, while Ñ2 V1 read 11[cd] (preceded by 1411*) —V2 B2 om 10[a]–11[b] —[c]) D1 G1 स्रस्ताना (for त्रस्ताना) Ś2 V1 3 B1 D2 3 8 12 चैव, Ñ B3 D1 13 चापि, B4 तत्र (for तूर्णं) —[d]) D1 शिशून् (for पुत्रान्) Ś2 D2 3 8 12 सत्वर, N1 V1 B3 4 D1 13 सर्वश·, B1 पलायता (hypm), D6 T1 शायितान् (for सर्वत) V3 पुत्रास्त्यक्त्वा पलायता —After 10, Ñ V1 B3 4 D13(cont l 1 after 1410* and ins l 2–8 after 10) ins , V2 B2 D4 cont. after 1415*

1413* दक्षिणा विकृतास्याना रौद्राणा घोरकर्मणाम् ।
धनु शूलासिहस्ताना धावता नर्दतामपि ।
तेषा कोटिसहस्राणि रक्षसा तत्र वासिनाम् ।
तेन वानरदत्तेन वह्निनानिलवाहिना ।
दह्यन्ते स्म तदा तत्र नीलजीमूतवर्चसाम् । [5]
सबभूव महानादो मेघानामिव गर्जताम् ।
दह्यन्ते स्म गृहाण्यत्र महान्ति च बृहन्ति च ।
शिखराणीव शैलाना घर्मकाले समन्तत ।

[B2 om l 1–3 Ñ1 D4 om l 1 V2 illeg for l 1–4 —(l 1) D13 विकटास्याना (for विकृतास्यानां) —(l 2) Ñ1 D4 13 गर्जता (for धावता) B3 D4 व(D4 न)-दताम् (for नर्दताम्) —D4 reads l 3 for the first time after 9, repeating it here —(l 3) D13 कोटी (for कोटि-) D13 पुरवासिना —Ñ1 D4 13 transp l 4 and 5 —(l 4) Ñ1 D4 13 [अ]निलगामिना —B2 reads l 5 after l 8 —(l 5) B4 om (hapl) तदा Ñ1 D4 13 द्रवतामतिकायाना (for the prior half) B4 -वाससा (for -वर्चसाम्) —Ñ2 V1 2 B4 om l 6–8 —(l 6) D4 13 स बभूव B2 महाकायो (sic) (for °नादो) B3 समुच्चयन्महानात्मा (sic) (for the prior half) —(l 7) B3 D13 च (for स्म) Ñ1 [ए]व, B2 [अ]घ (for [अ]त्र) D4 विविधानि (for च बृहन्ति) —(l 8) D4 शिखराणा शिलाना च (for the prior half)]

—After 10, D1 ins

1414* भ्रष्टकेयूरनिष्काणा भवनान्यभिधावताम् ।
नानाशस्त्रधराणा च धावता च ततस्तत ।

12 तेषां गृहसहस्राणि तदा लङ्कानिवासिनाम् ।
17 अदहत्पावकस्तत्र जज्वाल च पुनः पुनः ॥ ११
11 सारवन्ति महार्हाणि गम्भीरगुणवन्ति च ।
हेमचन्द्रार्धचन्द्राणि चन्द्रशालोन्नतानि च ॥ १२
रत्नचित्रगवाक्षाणि साधिष्ठानानि सर्वशः ।
मणिविद्रुमचित्राणि स्पृशन्तीव च भास्करम् ॥ १३
क्रौञ्चबर्हिणवीणानां भूषणानां च निस्वनैः ।
नादितान्यचलाभानि वेश्मान्यग्निर्ददाह सः ॥ १४
ज्वलनेन परीतानि तोरणानि चकाशिरे ।
विद्युद्भिरिव नद्धानि मेघजालानि घर्मगे ॥ १५

---

11 Ñ V1.2 B2–4 D4.13 om 11^{ab} (for V2 B2 D4, cf v l 10). —^{a}) Ś2 V3 B1 D3.8.12 दश-; D1 2.7.9–11 G2 M3.5 Cg t शत- (for गृह-) —^{b}) D1 om तदा Ś2 B1 D2.3.8.12 रक्षसां पुरवासिना —Ñ1 D13 read 11^{cd} (Ñ1 preceded by 1411*) for the first time after 10^{ab}, repeating it here. Ñ2 V1 read 11^{cd} (preceded by 1411*) after 10^{ab}. —^{c}) Ñ1 (first time) D4.13 (first time) ददाह, D9 आदहत् (for अदहत्) —^{d}) B4 D4.13 (first time) प्र(D4 स)जज्वाल (for जज्वाल च) Ñ1 (first time) D4 मुहुर्मुहु· (for पुनः पुन) Ñ1 (second time) नीलजीमूतवर्चसा. —After 11, Ñ V1.2 B2–4 D4.13 (Ñ1 D13 after the first occurrence of 11^{cd}) ins ·

1415* श्रूयते निनदो घोरस्तत्र राक्षसयोषिताम्।
लङ्कायां दह्यमानायां पुत्रभ्रातृप्रियैषिणाम्।

[(l. 1) B3 D13 शुश्रूवे निनद तत्र(D13 घोरस्), B4 श्रूयते तत्र निनदो (for the prior half) B3 तदा, B4 घोरो, D4.13 तासां (for तत्र). V1.3 तत्र घोरो (by transp.). —(l 2) B2 -हितैषिणा]

—Then V2 B2 D4 cont 1413*.

12 ^{a}) Ś2 D8.12 सानुमति, D13 स्पर्धयंति (for सारवन्ति) —G (ed) om (hapl.?) 12^{bc} —^{b}) M3 गभीर-, M5 मनोज्ञ- Ñ1 V1.2 B2–4 D4.13 -स्वन(D4 °र)-वति (for -गुणवन्ति) —^{cd}) Ś2 D2.8.12 -चित्रार्क-, V1 B4 चद्रार्क- (for -चन्द्रार्ध-) Ñ B3 D4 हेमचद्रार्क(Ñ2 °णि)-शुभ्राणि, V3 B1 हेमचित्रविचित्राणि, D1 हेमचद्रार्कताराणि (for °) D1 -[उ]त्तराणि, D6.10.11 M1.2 Ct -[उ]त्तमानि, M5 -गृहाणि (for -[उ]त्रतानि) Ś2 V3 B1 D2.3.8.12 G (ed) तपनीयनि(G [ed] °शु)भानि च, Ñ V1.2 B3.4 चद्रदीप्तत(Ñ1 B3 °सोत्त)राणि च, B2 चद्रदीप्तिधराणि च, D4 चद्रदीप्ततराणि च (for ^{d}) D13 हेमवज्रार्कशुभ्राणि चंद्रदीप्तोत्तमानि च.

13 ^{a}) Ñ1 वज्र-, V1.3 D2–11 तत्र (for रत्न-) D13 रत्नानि च (for रत्नचित्र-) —^{b}) Ñ1 (with hiatus) अधिष्ठानानि, Ñ2 B3 स्वधिष्ठानानि, D1.13 साधिष्ठानि च (for साधिष्ठानानि) D4 च सर्वत (hypm), D5.6 T G1.2 सर्वत .—^{c}) Ñ1 -चित्रित- (for -विद्रुम-) Ñ2 V1.2 B2–4 D4.13 मणिचित्रितभा(B2.3 °लो)मानि, V3 मणिद्रुमविचित्राणि. —^{d}) D13 स्पर्धंतीवः M5 स्पृशन्निव (for स्पृशन्तीव) L (ed) om च (subm.) Ñ1 V3 B3 D1.4.10.11.13 M1–3 Cg k t दिवाकर (for च भास्करम्)

14 ^{a}) Ñ V1.2 B2–4 D13 -नारीणा, V3 D7.9–11 -वर्णाना, D1 वाणाना, D4 -नादाना (sic), D6 G2 M1.2 -वीराणा (for -वीणाना) —^{b}) D3 मृदगाना (for भूषणाना) Ś2 Ñ2 V B D3.7.8.10.12.13 नि स्वनै —^{c}) D4 निवृत्तानि. Ś2 V3 B1 D2.4.8.12 [आ]कुलानि स्म(Ś2 स), D3 [अ]तुलानि स्म, D13 [अ]चलाभ्राणि (for [अ]चलाभानि) —^{d}) Ś2 V3 B1 D2.3.8.12 वै (for स) —After 14, D10 ins l. 1 of 1416*

15 B4 om. 15–16^{b}. D10 transp ^{ab} and ^{cd}, reading them in marg —^{a}) Ñ1 B3 D4.13 प्रदीप्तानि (for परीतानि) —^{b}) Ñ2 B2 भवनानि (for तोरणानि) D4 प्रचकाशिरे (hypm) —G2 reads 15^{cd} after the first occurrence of 17^{ab} G3 transp 15^{cd} and 16 —^{d}) V1 हेम-; B2 घन- (for मेघ-) D9 वृक्षखडानि (for मेघजालानि) Ś2 D8.12 पुष्करे, V2 B2 घर्मणा, B3 (orig as in text, *sup lin.* also)सर्वश , D4 घर्मांते (for घर्मगे) D6 T3.8 घर्मगेभ्राणि भास्करे ❀ Cv g घर्मगे वर्षाकाले । घर्मोऽस्माद्गच्छतीति घर्मगो वर्षाकाल इत्यर्थ (Cv °तीति कृत्वा ?) Cg adds घर्मगे निदाघे गच्छतीति शेष इत्यप्याहु । घर्मशब्देन घर्मान्तो लक्ष्यते । त गच्छति प्राप्नोतीति घर्मग वर्षादिरित्यपरे । वस्तुतो घर्मगे ग्रीष्म इत्येवार्थ । so also Cr m t. ❀ —After 15, Ś2 Ñ1(m) V3 B1.3 D2.3.8.12 ins a passage relegated to App I (No 41) —After 15, D1.6.7.9.11 T2 G1 M1.2.5 ins , D10 ins l 1 after 14 and l 2 after 15^{ab} (transp), G2.3 ins after 15^{ab}

1416* ज्वलनेन परीतानि गृहाणि प्रचकाशिरे।
दवाग्निदीप्तानि यथा शिखराणि महागिरे.।

[D7 G2.3 (both hapl ?) om l 1 —(l 1) D1.9 च प्रकाशिरे (meta) —D6 reads 17^{cd} for the first time in place of l 2, repeating it in its proper place. —(l 2) D7.9 G1 दावाग्नि-, G2.3 वाग्नि- D1 दावाग्निनेव दीप्तानि, M5 यदाग्निदग्धानि यथा (for the prior half) M5 तथा गिरे]

—Thereafter D1 cont. l 18–19 of App. I (No 41).

Arya Research Team

विमानेषु प्रसुप्ताश्च दह्यमाना वराङ्गनाः ।
त्यक्ताभरणसंयोगा हाहेत्युच्चैर्विचुक्रुशुः ॥ १६
तत्र चाग्निपरीतानि निपेतुर्भवनान्यपि ।
वज्रिवज्रहतानीव शिखराणि महागिरेः ॥ १७
तानि निर्दह्यमानानि दूरतः प्रचकाशिरे ।
हिमवच्छिखराणीव दीप्तौषधिवनानि च ॥ १८

हर्म्याग्रैर्दह्यमानैश्च ज्वालाप्रज्वलितैरपि ।
रात्रौ सा दृश्यते लङ्का पुष्पितैरिव किंशुकैः ॥ १९
हस्त्यध्यक्षैर्गजैर्मुक्तैर्मुक्तैश्च तुरगैरपि ।
बभूव लङ्का लोकान्ते भ्रान्तग्राह इवार्णवः ॥ २०
अश्वं मुक्तं गजो दृष्ट्वा क्वचिद्भीतोऽपसर्पति ।
भीतो भीतं गजं दृष्ट्वा क्वचिदश्वो निवर्तते ॥ २१

16 B4 om 16^{ab} (cf v l 15) V3 D5 T1 3 om 16 G3 transp 15^{cd} and 16 M3 transp. 16 and 17 —^{a}) D1 विमानेषु च (hypm) D4 च सुप्ताश् (for प्रसुप्ताश्) —After 16^{ab}, Ñ1 B1(owing to om) ins , Ś2 B3 (marg) D1–3 8 12 ins after 16·

1417* काश्चित्पतीन्समालिङ्ग्य निद्रापानवश गता ।
यथा सुप्तास्तथा दग्धा शयनेषु वराङ्गना ।
काश्चिन्निद्रापरीताक्ष्यो विमृज्य नयनान्यथ ।
शादीप्त गृहमालक्ष्य शिशूनादाय दुद्रुवु ।

[(l 1) Ś2 D8 12 भर्त्रा, Ñ1 B3 D1–3 भर्तॄन् (for पतीन्) Ñ1 B3 निद्राया वशमागता (for the post half) —(l 2) D12 लिग्धा (sic) (for दग्धा). Ñ1 B3 भवनेषु, D2 शरणेषु (for शयनेषु) Ś2 B3 D2 8 12 वरानना —(l 3) Ś2 D2 8 12 प्रमृज्य (for विमृज्य) Ñ1 B3 विमृश्य(Ñ1 °ज्य) नयने तत (for the post half) —(l 4) Ñ1 B3 D3 आलोक्य (for आलक्ष्य) B1 दीप्त गृह समालोक्य (for the prior half) Ñ1 B1 3 बालान् (for शिशून्)]

—B1 om. 16^{cd} —^{c}) Ś2 D8 -ससक्ता, D7 G1 2 M3 -सर्वांगा, D9 -सभोगा, M1 2 -कौशेया (for -सयोगा) D4 त्यक्त्वा मणिसयोगान् (subm), D12 त्यक्त्वा भर्तॄन्-सभोगात्, M5 रमणैस्तत्र सयुक्ता, G (ed) त्रस्ता पतीन्समालिंग्य —^{d}) Ś2 D8 च, D4 G2 [उ]क्त्वा (for [उ]च्चैर्) D6 T2 प्र(T2 च)चुक्रुशु —After 16, Ñ V1 2 B2 4 D4 12 ins

1418* गृहे राक्षसराजस्य ज्वलनेनाहता भृशम् ।

[D4 पुर (for गृहे) D12 तद्गृहे राक्षसेंद्राणा (for the prior half) Ñ1 तदा, D4 हत, D12 हता (for [आ]हता) N2 स्त्रिय (for भृशम्)]

17 M3 transp 16 and 17 G2 reads 17^{ab} twice (var) —^{a}) B3(*sup lin* also, orig as in text) ततश्चाग्नि-, D5 T1 2 G2(second time) 3 M3 ज्वलनेन (for तत्र चाग्नि-) Ñ1 B3(orig , *sup lin* also as in text) D4 12 प्रदीप्तानि (for -परीतानि) —^{b}) D3 पतति (for निपेतुर्) Ś2 D8 M3 भुवनानि Ś2 D8 12 G3 M3 [अ]ग्र, V2 B1 D2 [उ]त, B2 D3 T2 च, D1 [अ]त, T1 [अ]ग्र (for [अ]पि) —After the first occurrence of 17^{ab}, G2 reads 15^{cd} —G2 om. (hapl ?) 17^{c}–19^{b} D6 repeats 17^{cd} here (cf v l 1416*) —^{c}) M5 वज्रि-हस्त- D1 3 -[आ]हतानि (for हतानि) Ś2 D8 [उ]व (for [इ]व) —^{d}) Ś2 V3 B1 D1–4 8 9 12 धरा(Ś2 D8 12 मही)भृ(D9 °वृ)ता (for महागिरे)

18 G2 om 18 (cf v l 17) V1 2 om 18^{ab} —^{a}) Ś2 D8 12 निर्भिद्यमानानि, B4 D4 प्र(B4 च)दह्य-मानानि —^{b}) Ñ2 B2 4 भवनानि (for दूरत प्र-) —T3 om 18^{cd}.—^{c}) Ś2 D8 [उ]व (for [इ]व) —^{d}) D5 Γ1 दिव्य- (for दीप्त-) G3 -[ओ]षधि-. Ś2 Ñ V B D1–4 6–12 T2 G1 M1 2 5 दह्यमानानि सर्वश (V3 D1–4 6 T2 G1 M1 2 5 °त.) —After 18, Ñ1 B2 3 D12 ins

1419* दह्यमाना हि सा सर्वा सपताका सतोरणा ।
प्रचकाशे पुष्पिताग्रै रक्ताशोकैरिवावृता ।

[(l 1) B2 च (for हि) Ñ1 सलक्ष्मणा (for सतोरणा) B3 सायुधध्वजलक्ष्मणा (for the post half) D12 दह्यमानानि ते सर्व पताका ध्वजलक्ष्मणा (sic) —(l 2) B3 विचकाशे, D12 चकाशिरे (for प्रचकाशे) D12 [आ]वृता]

19 G2 om 19^{ab} (cf v l 17) V2 om 19 —^{b}) Ś2 Ñ V1 2 B1–3 D1–3 8 12 तलै, B4 तरश्च (hypm), D4 जालै, D12 तालै (for ज्वाला-) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 तथा (for अपि) —^{c}) B1 D4 च (for सा) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 शुशुभे (for दृश्यते) —^{d}) D2 सपुष्पर् (for पुष्पितैर्) Ś2 Ñ2 V2 B1 2 4 D1 2 4 8 12 किंशुकैरिव पुष्पित

20 ^{a}) Ś2 V3 B1 D1–4 8 12 उष्ट्रैर्मुक्तैर् (for हस्त्य-ध्यक्षैर्) B3 वद्धैर् (for मुक्तैर्) —^{b}) Γ3 मत्तश् (for मुक्तैश्) D5 Γ1 G3 मुक्तै(D5 मत्ते)श्चैव तुरगमै, D9 चतु-रगैरगैरपि(sic) —For 20^{ab}, Ñ V1 2 B2 4 D12 subst

1420* हस्त्यध्यक्षैर्विमुक्तैश्च गजैरश्वैश्च साद्दिभि ।

[D12 हस्त्यध्यक्षैर् Ñ2 V1 D12 म (for second च)]

—^{c}) Ś2 D2 8 12 लोको लकाया, D9 मुक्ता लोकाते (sic) (for लङ्का लोकान्ते)

21 G3 transp 21 (along with 1422*) and 22 —^{a}) V3 damaged for दृष्ट्वा B3 D12 अश्वो मुक्तो गज दृष्ट्वा, D4 अश्वयुक्त गज दृष्ट्वा —D5 om from भीतो in 21^{b} up to 21^{d}. D12 reads erroneously 21^{bc} twice —^{b}) D7 क्विचिद् (for क्वचिद्) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13

27 सा बभूव मुहूर्तेन हरिभिर्दीपिता पुरी ।
o 37 लोकस्यास्य क्षये घोरे प्रदीप्तेव वसुंधरा ॥ २२
नारीजनस्य धूमेन व्याप्तस्योच्चैर्विनेदुषः ।
स्वनो ज्वलनतप्तस्य शुश्रुवे दशयोजनम् ॥ २३

प्रदग्धकायानपरान्राक्षसान्निर्गतान्बहिः ।
सहसाभ्युत्पतन्ति स्म हरयोऽथ युयुत्सवः ॥ २४
उद्घुष्टं वानराणां च राक्षसानां च निस्वनः ।
दिशो दश समुद्रं च पृथिवीं चान्वनादयत् ॥ २५

कचिद्(V1 damaged)द्राव वेगित (Ś2 D2 8 12 °गित, D3 °गत) —[c]) Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 भीतः(Ś2 °म) सोपि, D1 सोपि मुक्त, D13 भीत भीत (for भीतो भीत) G2 गजो (sic) (for गज) —V3 om (hapl) from 21[d] up to the prior half of l 4 of 1421[b] —[d]) Ś2 D8 12 दग्धो, D4 अन्यो (for अथो) Ś2 Ñ V1 B D1-4 8 12 13 न्य(D3 [s]भ्य)वर्तत —After 21, Ś2 Ñ1(m) 2 V3 (after 21[c] owing to om) B1.1(marg) D1-3 8 12 ins , D4 ins after 22 , D9 cont l 3-6 only after l 1 of 1422*

1421* अपरे हेमकक्ष्याश्च सनद्धा वरवारणा ।
त्रस्तबन्धा समाक्षिप्य येन केन प्रदुद्रुवु ।
पानीयं पातुमिच्छन्त परिश्रमणकर्षिता ।
प्रतिबिम्बं जले दृष्ट्वा तमग्निमिति मेनिरे ।
प्रासादेष्वस्थितो ह्यग्नि संप्रदीप्तो व्यरोचत । [5]
लङ्का द्रष्टुमिवारूढो दग्धामिति विभावसु ।

[V3 om up to the prior half of l 4 —(l 1) Ñ1 B1 3 D1-3 हेमकक्षाश्च, Ñ2 हेमकक्षाभि S2 सनद्ध-, Ñ2 सबद्धा (for सनद्धा) —(l 2) D8 12 त्रस्त- (for त्रस्त-) Ñ B3 त्रस्ता बधनमाक्षिप्य, B1 त्रातबधनमाक्षित्य, D1-3 त्रस्ता बधान्समाक्षि- (D2 °मुक्षि)प्य (for the prior half) Ñ B1 3 D1 3 तेन (for केन) —For l 1-2, D4 subst

1421(A)* अपरे च (hiatus) रमा स्तम्भे बद्धाश्च रावणालये ।
श्रान्ता बन्धनमाक्षिप्य यत्र तत्र पलायिता ।

—(l 3) B3 D4 इच्छति (for इच्छन्त) B3 -क्रमण- (for श्रमण-) D1-3 -र्षिता , D9 तापिता (for -र्षिता) —(l 4) Ś2 D1 8 12 अग्निरिति(D1 °व), Ñ V3 B1 3 D4.9 अग्निमिव —(l. 5) Ñ2 B3 D4 [उ]च्छ्रिता (for [उ]त्थितो) Ñ1 D1-3 [उ]च्छ्रितेषु Ñ2 V3 B1 D9 वह्नि (for ह्यग्नि) Ñ1 B3 प्राप्तो दीप्तो, Ñ2 D9 वात्यादीप्तो, V3 B1 D1 प्राप्ते(D1 °त-) दीप्तो, D3 प्रतिदीप्तो V3 व्यजायत (for व्यरोचत) D4 प्राप्तश्चैव विराजते (for the post half) —(l 6) Ñ V3 B1 उपारूढो, B3 श्वाकृष्टो (for श्वारूढो) Ñ V3 B1 3 D1-4 9 दग्धा नेति (for दग्धामिति)],

while D6 7 9-11 S ins after 21

1422* लङ्काया दह्यमानाया शुशुभे च महार्णव ।
छायासक्तसलिलो लोहितोद इवार्णव ।

[(l 1) M3 स (for च) D7 9-11 च महोदधि , M1 2 वरुणालय (for च महार्णव) —After l 1, D9 cont only l 3-6 of 1421*. —(l 2) D9 -सक्तिक- (for सक्त) T2 [अ]भवत्, B (ed) [अ]र्णवे (for [अ]र्णव) & Cg लोहितोद लोहितोदक । उदादेश आर्ष &]

22 G2 transp 21(along with 1422*) and 22 —[a]) G2 बभूव सा (by transp.). —V3 damaged for [b] —[b]) Ś2 B1 D1-3 8 12 पीडिता (for दीपिता) —[cd]) Ñ1 B3 D4 13 रौद्रे (for घोरे) D4 G3 प्रदीप्ता (G2 °स्ते) च, D13 दीप्तेरिव (for प्रदीप्तेव) Ñ2 V1 2 B2 4 यथा लोकक्षये रौद्रे सप्रदीप्ता वसुधरा —After 22, D4 ins 1421*

23 [ab]) V1 B4 D1 प्राप्तस्य (for व्याप्तस्य) Ñ2 समतत , D4 खनित्रत· (sic) (for विनेदुष·) B3 स्त्रीपुसोश्च निनादेन सभूतो वदनाच्युत , D13 स्त्रीभि पुमिर्निनादश्च सवृत्तो वदनाच्युत .—For 23[ab], Ś2 V3 B1 D1-3.8 12 subst .

1423* स्त्रीपुंसोश्चापि मोहेन व्यक्तिर्नासीद्विनेदुषो ।
[V3 B1 विनिद्रयो (for विनेदुषो)]

—V3 om 23[c]-24[b] —[c]) Ñ2 V1 B2 4 नादो, D5 T1 G3 स्वरो (for स्वनो) Ñ2 V1 B2 4 D7 G1 -दीप्तस्य (for -तप्तस्य) Ś2 B1 D1-3 8 12 नादिता च(D3 तु) धरा तत्र, Ñ1 V2 B3 नादस्तोयदनिर्घोष , D4 रुदतोस्यापि निर्घोष (sic) , D13 ततो नादस्तु निर्घोष —[d]) M5 श्रूयते B3 D7 9-11 G2 शत- (for दश-). Ñ V1 2 B3 4 D4 13 -योजनात्.

24 V3 om 24[ab] (cf v l 23) —[a]) Ñ2 सदग्ध-, D3 प्रदीप्त-, D5 T1 विदग्ध- V2 B1 -कायाः (for कायान्). Ś2 Ñ1 V2 B1 3 D1-4 8 12 समरे (for अपरान्) —[b]) M3 निष्पतान् (for निर्गतान्) G1 बहून् (for बहि.). Ś2 D2 8 निर्दग्धा(D2 °जिता)न्राक्षसान्बहि , Ñ1 B3 D1 3 4.12 13 निर्गता(B3 यियासू)न्राक्षसान्बहि., V2 B1 राक्षसा निर्गता बहि .—[c]) D9-11 G3 M2 5 हि (for [अ]भि-).—[d]) D5 T1 G3 [s]पि (for sथ) M1 2 जिघासव (for युयुत्सव·). —For 24[cd], S2 Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1424* सहसाभिप्रपेतुस्ते क्रोशन्तो हरयो भृशम् ।

[V3 B1 त्यक्त्वा तानुत्- (for सहसाभि-) Ñ D4.12 पतितान्दृष्ट्वा, V1 B2 4 निपतति स्म, V2 B3 [आ]पततो दृष्ट्वा, D1-3 [अ]नुप्रपेतुस्तान् (for [अ]भिप्रपेतुस्ते) Ñ1 V2 B3 D4 13 चुक्रुशुर्, V3 B1 सहसा (for क्रोशन्तो). D13 वानरा (for हरयो) Ñ2 V1 B2 4 वानरा युद्धकाक्षिण (for the post. half).]

25 D5-7 9-11 T1 2 G M repeat 25[ab] after 28. —[ab]) Ś2 B1 उत्कुष्ट, Ñ1 B4 उत्कुष्टैर्, Ñ2 B2 उत्कुष्टो,

विशल्यौ तु महात्मानौ तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
असंभ्रान्तौ जगृहतुस्तावुभौ धनुषी वरे ॥ २६
ततो विस्फारयानस्य रामस्य धनुरुत्तमम् ।
बभूव तुमुलः शब्दो राक्षसानां भयावहः ॥ २७
अशोभत तदा रामो धनुर्विस्फारयन्महत् ।
भगवानिव संक्रुद्धो भवो वेदमयं धनुः ॥ २८
वानरोद्धुष्टघोषश्च राक्षसानां च निस्वनः ।
ज्याशब्दश्चापि रामस्य त्रयं व्याप दिशो दश ॥ २९
तस्य कार्मुकमुक्तैश्च शरैस्तत्पुरगोपुरम् ।
कैलासशृङ्गप्रतिमं विकीर्णमपतद्भुवि ॥ ३० G B I

D1–3 8 12 13 T2 (second time) उत्कृष्ट, D6 (first time) उद्धुष्टो, T2 (first time) 3 उत्कृष्टो (for उद्धुष्ट) D4 कोलाहलैर्वानराणा (for ª) B3 transp वानराणा and राक्षसाना Ś2 Ñ2 V3 B1 3 D1 3 6 (first time) 8 12 13 नि स्वन , Ñ1 D4 निस्वनै. , V1 2 B2 4 नि स्वने , D5 7 9–11 T1 2 G M3 5 (D5 11 T1 G M5 both times, D7 10 T2 M3 second time, D9 first time) निस्वन , D6 7,10 (D6 second time , D7 10 first time) नि स्वन —After 25ªᵇ (r), D5–7 9–11 T1 2 G M ins

1425* ज्याशब्दस्तावुभौ शब्दावति रामस्य शुश्रुवे ।

[D6 G2 इति, M5 प्रति (for अति) G1 रामस्यातिप्रशुश्रुवे (for the post half)]

—ª) Ñ1 B2 4 D4 समुद्राश् (for समुद्र) —ᵈ) D1 समुद्रं (sic) (for पृथिवीं) Ś2 V3 B1 D1–3 7–12 व्यनादयत्, Ñ V1 2 B2 4 D4 M5 [अ]नुनादयत् —After 25, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins

1426* ततस्तस्मिन्महाघोरे राक्षसानामुपद्रवे ।
प्रदीप्ताग्निपरीतासु दिक्षु सर्वासु पुप्लुवे ।
हनुमत्प्रमुखै सर्वैर्हरिभिर्भीमविक्रमै ।
निश्चक्रमतुरत्रस्तौ तत्र तौ रामलक्ष्मणौ ।

[(1 1) B2 3 उपप्लुवे (for उपद्रवे) —(1 2) Ñ2 V2 D4 प्रदीप्ताग्नि , B3 D13 प्रवृत्ताग्नि-, B4 प्रवृत्तेग्नि- Ñ D4 प्रदीप्तासु D13 परीताश्च (for परीतासु) Ñ1 B2 3 शुश्रुवे, V1 राक्षस (sic), D4 राजते (for पुप्लुवे) D13 दिश सर्वा सुशोभिरे (for the post half) —(1 3) D13 घोरैर् (for सर्वैर्) Ñ1 B3 D4 13 बहुभिर् (for हरिभिर्) —After 1 3, D13 ins

1426(A)* दह्यमानास्ततश्चैव दह्यमानास्ततस्तत ।

—(1 4) V1 B2 3 आयातौ, B4 आयस्यौ (sic) (for अग्रस्तौ) D4 समाप्तौ तु तत्रैव, D13 स निश्चक्रतुरायस्तो (sic) (for the prior half) Ñ1 B3 D4 13 राघवो दीप्ततेजसा (for the post half)]

26 ª) Ś2 V3 B1 D1 2 8 12 वि(Ś2 D2 8 12 प्र)गाह्य, D13 विशालौ (for विशल्यौ) Ś2 Ñ2 V2 3 B1 3 D1 2 5 7–13 G1 च, T3 सु- (for तु). —ᵇ) V1 भ्रातरौ (for तावुभौ) Ñ2 V2 B2 4 तावुभावमितद्युती —ᶜ) G2 असभ्रात Ñ V1 2 B2–4 D4 जगृहाते तदा(B4 महा-) वीरौ, D13 जगृहतुस्तरसा वीरौ (hypm) —ᵈ) D5,7 T1 M3 5 तदोभे(D7 M5 °भा), D10 11 ते उभे, G1 तथोभे, G2 सहोभौ, G3 M1 2 ततोभौ-(M1 °भे), Ct as in text (for तावुभौ) D7 T3 परे (for वरे) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 धनुषी यत्नेना वरौ

27 ª) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 विस्फारयामास, D5 1 G1 3 M1 2 5 Cg विष्फारयानस्य, D9 विस्फारमाणस्य (for विस्फारयानस्य) —ᵇ) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 रामस्तद्, D13 समताद् (for रामस्य) —Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 om 27ᶜ – 28ᵇ —ᵈ) D5 रासभाना (for राक्षसाना)

28 Ś2 Ñ V B D1–5 8 12 13 om 28ªᵇ (for all except D5, cf v l 27) —ª) G2 महाराजो (for तदा रामो) —ᵇ) G1 ततो (for धनुर्) S विष्फारयन् —ᵈ) Ś2 B1 D1–3 8 12 रुद्रो (for भवो) D2 T3 देवमय (meta), Cm g k t as in text (for वेद°) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 भव क्रतु(D13 पुर)जिघांसया —After 28, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins

1427* ततो गा द्या च बाणोद्यस्ततताप पुरुषर्षभ ।
राघव परमायस्त पर्जन्य इव वृष्टिभि ।

[(1 1) D13 द्यां चत्र, G (ed) द्या गा च (by transp) (for गा द्या च) B3 ततान, B4 ववर्ष (for ततान) D4 पूरयामास पार्थिव (for the post half) —(1 2) D1 नीतिसपन्न (for परमायस्त) Ñ2 दृष्टिमान्, B2 बुद्धिमान् (for वृष्टिभि)] —After 28, D5–7 9–11 T1 - G M repeat 25ªᵇ

29 ª) Ś2 Ñ1 B3 D1 2 8 12 13 राक्षस- (for वानर) Ś2 Ñ V B1 2 4 D3 -[उ]त्कृष्ट-, D1 2 8 12 13 T2 3 -[उ]त्कृष्ट-, Cg as in text (for -[उ]द्धुष्ट-) G. -घोष, Cg as in text (for घोषश्) D4 राक्षसेद्रोग्रघोषश्च —ᵇ) Ś2 Ñ1 B3 D1 2 8 12 13 वानराणा (for राक्षसाना) Ś2 Ñ2 V2 3 B D6–8 12 13 नि स्वन , G2 निस्वन —ᶜ) Ś2 Ñ V B D1–4 8 1..13 -घोषश्, G2 -शब्द, Cg as in text (for -शब्दश्) Ñ2 V B1 2 4 [ए]व (for [अ]पि) —ᵈ) Ś2 Ñ B3 D1–4 8 12 13 त्रयो, V3 B1 ततो (for त्रय) Ś2 Ñ2 B1 D1–3 8 13 व्यापुद्, Ñ1 B3 D4 13 याति, V1 T1 G2 व्यापि, V2 3 D9 व्याप्य, B4 सुसव्याप (hypm), D5 चापि, G1 3 M3 व्याप्त, Ct as in text (for व्याप)

30 ª) Ñ2 V1 . B2 3 D4 7 9–11 13 निर्मुक्ते , B4 -निक्षिप्तै , M1 2 -मुक्तैस्तु (for मुक्तैश्च) —ᵇ) B1 प्रति , M5 गृह- (for पुर) —ᵈ) V1 B4 विशीर्णम्, I3 moth-eaten (for विकीर्णम्) Ñ. V1 2 B2 D9–11 अभवद्, M5 पतित (for अपतद्) —For 30°ᵈ, Ś2 Ñ1 V3 B1 2 D1–4 8 12 13 subst

ततो रामशरान्दृष्ट्वा विमानेषु गृहेषु च ।
संनाहो राक्षसेन्द्राणां तुमुलः समपद्यत ॥ ३१
तेषां संनह्यमानानां सिंहनादं च कुर्वताम् ।
शर्वरी राक्षसेन्द्राणां रौद्रीव समपद्यत ॥ ३२
आदिष्टा वानरेन्द्रास्ते सुग्रीवेण महात्मना ।
आसन्ना द्वारमासाद्य युध्यध्वं प्लवगर्षभाः ॥ ३३
यश्च वो वितथं कुर्यात्तत्र तत्र व्यवस्थितः ।
स हन्तव्योऽभिसंप्लुत्य राजशासनदूषकः ॥ ३४
तेषु वानरमुख्येषु दीप्तोल्काज्वलपाणिषु ।
स्थितेषु द्वारमासाद्य रावणं मन्युराविशत् ॥ ३५
तस्य जृम्भितविक्षेपाद्द्यामिश्रा वै दिशो दश ।
रूपवानिव रुद्रस्य मन्युर्गात्रेष्वदृश्यत ॥ ३६
स निकुम्भं च कुम्भं च कुम्भकर्णात्मजावुभौ ।
प्रेषयामास संक्रुद्धो राक्षसैर्बहुभिः सह ॥ ३७

1428* पावकेन च निर्दग्धमपतच्छतशो भुवि ।
[Ñ1 D4 [अ]पि, V3 B1 वि- (for च). Ñ1 B3 D4 13 विशीर्णमपतद्भुवि (for the post half)]

31 a) Ś2 Ñ1 V B1 2 4 D1-3 6 8 12 सनादो, Ñ1 B3 D4 13 निनादो (for सनाहो) —D1 reads in marg. from समपद्यत in 31d up to 33a —After 31, Ñ V1 2 B2.3(repeats after the first occurrence of 32 and ins here in marg) 4 D4 G (ed) ins

1429* हन्यमानास्ततश्चैव दह्यमानाश्च वह्निना ।
राक्षसा विलयं जग्मुर्मेघा वातेरिता इव ।
अर्दिता बाणजालैश्च निशितैः रजनीचराः ।
वज्रमुद्य धनुर्नेदुः समुत्पेतुर्निशाचराः ।

[G (ed) om 1 2-3 —(1 2) B4 निलय —(1 3) B3(second time) तपिता (sic) (for अर्दिता) —D4 om. (hapl) 1 4 —(1 4) Ñ2 V1.2(marg also) B4 चस्खलुः, B3(second time) च मुद्गर (for च धनुर्) B2 प्लवगमा (for निशाचरा)]

32 D3 reads 32 in marg (cf v.l 31) Ś2 D3 om (hapl) 32 B3 G1 read 32 twice (var) —a) M5 क्षोभ (for तेषा) B1 4 D4 13 G2 स(G2 च)दह्यमानाना, D1 6 सनह्यमानाना —b) Ñ1 B3(both times) D1-4 13 सिंहनादाश् B4 प्रकुर्वता, D1 च गर्जता, M1 2 च नदंता (for च कुर्वताम्) —c) Ñ1 V4 B1 3(both times) 4 D3 4.12 सर्वेषा, D1 3 12 शर्वर्यां (for शर्वरी).—d) Ñ1 V1 2 B (B2 both times) D1-4 12 13 G1(first time) तुमुल (V1 B2 °ला, D3 °ल), D5 रात्रीव (for रौद्रीव) M1 2 रौद्रेव समजायत, G (ed) शर्वरीतुमुलोभवत् —After the first occurrence of 32, B3 repeats 1429*

33 D3 reads 33a in marg. (cf. v l 31). —a) M3 तु (for ते) Ś2 Ñ V B1 2 4 D1-4 8 12 13 M5 वानरेंद्रेण —c) D6 7 9 G2 M Cg आसन्न-, D10 11 Ck t ब्रासन्न (for आसन्ना) —d) D7 9-11 च प्लवगमा (for प्लवगर्षभा) —For 33cd, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1430* आस्थिता द्वारमाश्रित्य प्लवगा युद्धकाङ्क्षिण ।
[Ñ1 आसद्य (*metri causa*), Ñ2 V2 B2 3 D4 आसेदुर्, D13 आसस्ते (for आस्थिता) Ñ1 B3 D4 12 आसाद्य (for आश्रित्य)]

34 a) G1.2 M6 यत्र, G3 य + (damaged) (for यश्च). Ś2 Ñ V3 B2 4 D1-4 8 12 13 नो (for वो). Ñ1 D4 विवर, Ñ2 विवश, B2 4 [स]रिव व, B3(m also as in text) वचन (for वितथं) —b) D6 9 T2 3 द्यु(D9 द्यु)पस्थित: ; D7.10 11 G2 M5 [अ]प्युपस्थित (for व्यव°). Ś2 D1-3 8 12 तत्र शत्रावुपस्थिते, Ñ V1 B2-4 D4 13 न वा युध्येत वानर., V2 3 B1 युद्धे(B1 युद्ध-) शत्रावुपस्थिते. —c) B4 G2 सहतव्यो Ś2 Ñ1 D1-3 8.12 [स]भिसह(N1 °ह)त्य, Ñ2 V1 B2-4 [स]भि(B2 हि, B3 [स]पि)संप्रेक्ष्य, V3 B1 G2.3 M3 हि सप्लु(V3 B1 °ह)त्य, D6 T2 3 °सप्लुत्य, D13 °प्लुत्याशु (for ऽभिसप्लुत्य) —d) Ś. V3 B1 D1-3 8 12 बलवान्यः पलायते, Ñ1 V2 D4 शासन शृणुत स्थिता

35 ab) Ñ2 B2 4 -सन्येषु (for -मुख्येषु) Ñ1 B3 D4.13 प्रदीप्तोज्वल-, D9 दीप्तोल्काजाल- (for दीप्तोल्कोज्वल-) Ś2 V B1 D1-3 8 12 इत्येव निश्चितार्थेषु सुग्रीववशवर्तिषु —c) Ś2 Ñ1 V2 3 B1.3 D1-4 7-12 G1 2 आश्रि(B2 G2 °वृ)त्य (for आसाद्य) —d) Ś2 D8 12 मृत्युर्, Ñ1 V1 2 B2 क्रोध, D10 11 क्रोधम् (sic) (for मन्युर्) Ñ1 B3 4 D4 13 रावण क्रोधमूर्छित (B3 4 °माविशत्). —After 35, Ñ1 D13 ins

1431* रावण स भृश क्रुद्धो मन्युश्च भृशमेव तु ।
[Ñ1 सु- (for स).]

36 a) D1 विजृभ-, G (ed.) ह्रस्थित- (for जृम्भित-) Ś2 D8 12 -विक्षेय-, V3 B1 D1 3 -विक्षेप-, D2 विक्षेपेर्, D7 T2 3 M3 Cm -विक्षोभाद्, D13 -विकुपाद् (sic), Cg k.t as in text (for -विक्षेपाद्). M1 तस्य विजृभितक्षेपाद्. —b) Ś2 V3 B1 D1 3 8 12 -व्यामर्षादति-संकुल , Ñ V1 2 B2-4 D4 अमर्षादा(B3 °द्या)कुलात्मन', D2 व्योमासीदतिसकुल, D13 अमर्षोत्पादितात्मन . —c) Ñ2 B2-4 D4 13 रौद्रस्य (for रुद्रस्य) —d) Ñ2 B2-4 D4 मृत्युर् (for मन्युर्). B4 मित्रेषु. Ś2 V3 D2 8 12 जायते, B1 D1 3 [अ]जायत, B4 D4 13 दृश्यते (for [अ]दृश्यत).

37 ab) D1 2 om first च Ñ2 D7 9-11 transp निकुम्भ and कुम्भ. B3 D13 निकुभ चापि कुंभ च (D13 *** [hapl om]) —b) V1 B2 4 -सुताव् (for -[भा]त्मजाव्).—After 37ab, Ñ V1 2 B2-4 D4 13 ins

शशास चैव तान्सर्वान्राक्षसान्राक्षसेश्वरः ।
राक्षसा गच्छतात्रैव सिंहनादं च नादयन् ॥ ३८

ततस्तु चोदितास्तेन राक्षसा ज्वलितायुधाः ।
लङ्काया निर्ययुर्वीराः प्रणदन्तः पुनः पुनः ॥ ३९ G. B. L.

1432* विद्युन्मालि च दुर्धर्षमुत्काजिह्व च राक्षसम् ।
विरूपाक्ष च विख्यात शतदष्ट्र दुरासदम् ।

[(1 1) D13 विद्युन्मालिन (for विद्युन्मालिं च).—(1 2) D13 विरूपाख्य D4 दुर्धर्ष (for विख्यात) Ñ2 सितदष्ट्र, B2 वज्रकठ, B4 D4 शरदष्ट्र (for शतदष्ट्र)]

—c) B3 प्रेरयामास V1 सन्नास (for सकुद्धो) —d) G1 बहुभि राक्षसै (by transp) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 सग्राम(D1 °मे) राक्षसाधिप, Ñ रावणो विनिरावण (Ñ2 °वारणै), V1 B2 4 रावणो रिपुरावण (B2 °वारणान्), V2 B3 D13 रावणोरिविदारण, D4 रावणो देवदारुण —After 37, D5–7 9–11 S ins

1433* यूपाक्ष शोणिताक्षश्च प्रजङ्घ कम्पनस्तथा ।
निर्ययु कौम्भकर्णिभ्या सह रावणशासनात् ।

[(1 1) D6 यूपाख्य —(1 2) D10 11 T3 कौंभकर्णाभ्या]

38 V2 reads 38ab twice (var) —a) Ñ1 D4 उवाच चैव(D4 तावत्), Ñ2 B5 ततोब्रवीच्च, V2(first time) शोचते चैव, V2(second time) उवाचैव च (for शशास चैव) M3 नादयन्, M5 वचनात् (for चैव तान्) Ś2 Ñ V(V2 second time) B D1–4 8 12 सर्वांस्तान् (by transp) G1 [illegible] चैतान्सर्वान् (damaged) —b) G3 damaged after राक्षसान् up to 38c Ś2 D8 12 राक्षसाधिप, Ñ1 V2(second time) B3 4 D1 3 13 M3 5 सुम (M5 तान्म)हाबलान्, Ñ2 B2 मुसलायुधान्, V(V2 first time) B1 D2 7 9–11 स महाबलान्, D4 G2 सु(D4 च)महाबल (for राक्षसेश्वर) D6 T2 3 G1 आरक्षस्थान्महाबलान्. —After 38ab, Ś2 D8 12 ins

1434* महाबलान्महाकायान्सर्वयुद्धविशारदान् ।

—G2 om 38c–39 —c) Ś2 B1 D1–3 8 12 त्वरित, V3 त्वरिता, K(ed) नादयन् (for राक्षसा) Ś2 Ñ V B1 4 D1–4,8 12 13 [इ]त्येव, B2 [अ]द्येव, B3 D9–11 G1 M3 Ct [अ]द्येव, D6 T2 3 M1 2 [अ]त्रेति (for [अ]त्रैव) M5 राक्षसा निर्गताश्चेति —G1 damaged from 38d up to ततस्तु in 39a —d) Ñ1 V2 D4 13 T1 सिंहनादाश्च. Ñ1 V1 2 B3 4 D4 च मुचत, Ñ2 B2 विमुचत, D5 T1 च नर्दयन्, D13 च कारयन्, M5 अनादयत् (for च नादयन्). Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 क्रुद्ध सिंह(D1 सिह क्रुद्ध) इवोन्नदन्, M3 जयध्व शीघ्रमेव च ❀ Cv r m नादयन् नादयन्त (Cm °यत राक्षसान् शशासेति सबन्ध) व्यत्ययेनैकवचनम् (Cm नादयन्निति विभक्तिव्यत्ययेन बहुवचन एकवचनप्रयोग)।, so also Cg, Ck t स्वय च सिंहनाद च नादयन् कुर्वन् शशास. ❀

39 G2 om 39, G1 damaged up to ततस्तु in a (for both, cf v l 38) —a) B2 सर्वे (for तेन) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 तेन(V3 तस्य) सदेशिता(Ś2 D2 8 12 सनोदिता, D1 3 सचोदिता)स्ते तु, Ñ V1 2 B3 4 D4 13 ततस्ते चो(D4 नो)दिता (D13 देशिताः) सर्वे —b) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 तदा(Ñ2 B3 4 यथा) प्र- (for राक्षसा). V3 तदा प्रज्वलिताधरा —c) Ś2 D2 8 12 द्वारान्, Ñ1 V3 B1 3 D4 13 क्रुद्धा, D1 3 द्वार (for वीरा.) —Ś2 om. from 39d up to पतितौ in 6 63 13a —d) Ñ1 B3 D4 13 नदतो (B3 नर्दतो, D4 क्रदतो) युद्धदुर्मदा, Ñ2 V1 2 B2 4 नदतो घोरनि (Ñ2 V1 2 °नि)स्वन, V3 B1 D1–3 8 12 नद(D3 °र्दं)तो भीमदर्शना (D1–3 °विक्रमा, D8,12 °नि.स्वना) —After 39, V3 B1 D1–3 8 12 ins

1435* कुम्भकर्णात्मजौ वीरौ परिगृह्य समन्तत ।
बहुसैन्यपरीवारौ शीघ्र रावणचोदितौ ।

[D2 om (hapl ?) from the post half of l 1 up to the prior half of l 2 —(1 2) D1 -परिवारौ V2 B1 -देशितौ, D1 2 -नोदितौ (for -चोदितौ)]

—Thereafter they cont l 1–8 only, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins l 1–8 after 39 and l 9 after 40 (transp), D5–7 9–11 S (G2 after 38ab due to om) ins after 39, while G(ed) ins l 9 only after 39

1436* रक्षसा भूषणस्थाभिर्भाभि स्वाभिश्च सर्वश ।
चकुस्ते सप्रभ व्योम हरयश्चाग्निभि सह ।
तत्र ताराधिपस्याभा ताराणा च तथैव भा ।
तयोराभरणस्था च बलयोर्यामभासयत् ।
चन्द्राभा भूषणाभा च ग्रहाणा ज्वलिता च भा । [5]
हरिराक्षसैन्यानि भ्राजयामास सर्वत ।
तत्र चार्धप्रदीप्ताना गृहाणा सागर पुन ।
भामि ससक्तपातालश्चलोर्मि शुशुभेऽधिकम् ।
पताकाध्वजसयुक्तमुत्तमासिपरश्वधम् ।

[V3 B1 om l 1–2.—(l. 1) Ñ1 D5 G1 राक्षमा (for रक्षसा) Ñ2 B2 4 राक्षसा भूषणैस्ते तु(Ñ2 °स्तैस्तैर्), V2 राक्षमा भूषणाभामिर्, B3 राक्षमा भूषणाख्याणा, D1–3 8 12 तयोराभरणस्थामिर्, D4 रक्षमां भूषणाना च, D13 राक्षसा भूषणार्हाभिर् (for the prior half) B2 4 भात (for भाभि) V2 B3 D4 तु (for च) Ñ1 याभिस्तु, D5 *त्र्श्च (hapl ? om), M5 याभिश्च (for स्वाभिश्च) B2 4 दीप्तिभि, D2 3 8 12 सर्वत (for सर्वश) Ñ2 भूषितास्ते विदीप्तिभि (for the post half) V1 राक्षसा भूषणैर्भ्राजमाना स्वाभिस्तु दीप्तिभि —(1 2) B3 D13 सुप्रभ, D8 प्रसभ (meta), D9 सत्प्रभ (for सप्रभ) B3 पूरण (for हरयश्) M2 तदा (for सद) Ñ V1 2 B2–4 D1–4 8 12 13 T3 [अ]ग्निना पुन (for [अ]ग्निभि सह).—(1 3) Ñ2 V1 ततस् (for तत्र) Ñ V B1 3 D8 12 [आ]भास् (for [आ]भा) D13 ततो रात्रिचरस्याभास् (for the prior half) B3 तु (for च) D9 वानराणा (for ताराणा च).

49 भीमाश्वरथमातंगं नानापत्तिसमाकुलम् ।
54 दीप्तशूलगदाखड्गप्रासतोमरकार्मुकम् ॥ ४०
58 तद्राक्षसबलं घोरं भीमविक्रमपौरुषम् ।
ददृशे ज्वलितप्रासं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ४१
हेमजालाचितभुजं व्यावेष्टितपरश्वधम् ।
व्याघूर्णितमहाशस्त्रं बाणसंसक्तकार्मुकम् ॥ ४२
गन्धमाल्यमधूत्सेकसंमोदितमहानिलम् ।
घोरं शूरजनाकीर्णं महाम्बुधरनिस्वनम् ॥ ४३

Ñ V P1–3 D1 8 12 13 भा , B4 D4–7 9 T G1.3 M3.5 च (for भा) D10 11 transp च and भा. —(l 4) D9–11 आभरणाभा D7 G2 M5 भा (for च) D10 11 M1 2 ज्वलिता (for बल्योर्) G1 आभरणस्य ..लयोर् (damaged) D6 G2 3 M1.5 अभासयन् (for अभासयत्). D9 बलानि व्यप्रभासयत् (for the post half). Ñ V1 2 B2–4 तेषामाभरणाना च बभूवु (Ñ2 V1 B2 4 प्रबभु)र्भा प्रभावता (V1 प्रधावता, B3 प्रभाभ्य ता), V3 B1 D1 2 8,12 तयोराभरणेभ्यश्च (D2 8 12 °न्तु) प्रदीप्तमिव (B1 प्रदीप इव) सर्वत , D3 तयोराभरणाना च ते बले समभासयन्, D4 तेषामाभरणाना च प्रदीप्तमिव सर्वत , D13 तेषामाभरणानां च बभूवुर्भा महाप्रभा . —Ñ2 V3 B1 4 D1–4 8 12 om. l 5–6 V1 om l. 5 —(l. 5) Ñ1 V2 B2 3 भूषणाभाश् D13 चन्द्राभा मणीनी च (sic) (for the prior half). D6 9 T2.3 गृहाणा. Ñ1 V2 B2 3 ज्वलिताश्च भा , D13 ज्वलिता शुभा , M3 ज्वलना च भा (for ज्वलिता च भा) —(l 6) Ñ1 V1 B3 D13 भासयामास (sic), B2 भासयति स्म, G1 भासयामास. T3 G1 3 M5 सर्वश (for सर्वत) —(l. 7) D5 T1 त्रिकूटोर्ध्वं, D7 G3 M3 तत्र चोर्ध्वं (D7 °र्ध्वे-), G1 2 M1 2 तत्र चाग्नि-, M5 तत्र चद्र- (for तत्र चार्ध-) G2 -परीताना (for -प्रदीप्ताना) D13 सागरात्, T1 M3 सागर (sic) (for सागर). Ñ V1.2 B2–4 D13 तदा, D4 तथा (for पुन) D8 12 सागरानुना —(l. 8) V3 B1 D1–4 8 12 भामा (for भाभि) Ñ1 B3 D4 13 G1 M5 सयुक्त-, Ñ2 ससिक्त-, B1 सनद्ध , D3 सरक्त- (for समक्त-) D10 11 M1 2 -मल्लिश् (for -पातालश्) Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 भृश, B3 क्षण, D9–11 भुव (for sभिकम्) —After l 8, Ñ2 V1 B2 4 ins.

1436(A)* चापबाणाकुल घोरमुद्यतासिपरश्वधम् ।
[B2 -परस्पर (for -परश्वधम्)]

—(l. 9) T2 3 पताक- B2 4 D5 9 T1 G3 M3 -समक्तम् (for -सयुक्तम्). Ñ1 -[अ]स्त्र- (for -[अ]सि-) D5 7 9 11 -परस्वध. Ñ2 V1 2 B2–4 D13 उत्तमायुधभूषित (D13 °धारिण), D4 मत्त-मत्तपरस्वध, G (ed) राक्षसाना तु तद्बल (for the post. half) ❀ Cv उत्तमासिपरश्वधमिति। परश्वोऽसिरूप कुठाररूपश्च। तत्रासिरूप परश्वध । तेन वक्ष्यमाणयो खड्गपरश्वधयो पौनरुक्त्यम्. ❀]

40 Ś2 D8 om 40 (for Ś2, cf. v l 39) Ñ V B D1–4.12 13 transp 40 (D12 om 40^{cd}) and 41 (Ñ2 V1 B2 4 om 41^{ab}) —^{a}) Ñ1 B4 -खर-; D3 -हय- (for -रथ-) V3 B1 D4 10 M5 -मातंग- (for -मातंग) B3 D13 भीमं च व(D12 ख)रमातंग —^{b}) D4 -रथमत्त- (for नानापत्ति-). Ñ V1 B2–4 D2 3 13 रथ(D2 बहु, D13 रम्य)-वाहनसकुल, V2 ***** सकुल (illeg.), V3 B1 D1.12 हय-वानर(D1 °न , D12 °दन)सकुलं. —^{c}) V3 B1 D1–3 -गदा-शक्ति-; D13 -गदासिश्च (for -गदाखड्ग-). —^{d}) D4 -शोभित, M1.2 -मुद्गर (for -कार्मुकम्) Ñ1 V3 B1 D1–3.13 चक्र (Ñ1 D13 प्राम)मुद्गरधारिण (D3 °रि च), Ñ2 V1 2 B2–4 प्रासकार्मुक (B3 °मुद्गर)धारि च (V2 B4 °ण) —After 40, (transp.), Ñ V1.2 B2–4 D4 13 ins l. 9 of 1436*.

41 Ś2 om. 41 (cf. v l. 39) Ñ V B D1–4 12 13 transp 40 (D12 om. 40^{cd}) and 41 (Ñ2 V1 B2 4 om. 41^{ab}). —^{a}) D6 7 9–11 भीम (for घोर). —^{b}) D7 9–11 घोर- (for भीम-) —For 41^{ab}, Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4.8. 12 13 subst.

1437* तद्वानरबल घोर राक्षसानां तथा बलम् ।
[B3 दानव- (for वानर-). V3 सर्व (for घोर) Ñ1 V2 B3 D4 12 च तद्वद्; V3 बल तथा (by transp) (for तथा बलम्)]

—D8 om. 41^{cd} —^{c}) Ñ1 B3 D4.13 दृश्यं, Ñ2 V1 B2 उद्यत-, B4 उद्धत- (for ददृशे). T2 ज्वलित. V3 B1 D1 13 -प्रायं, D7–11 -प्राप्तं (for -प्रास) ❀ Cv g ज्वलितप्रासमित्यत्र प्रासशब्द क्षेपव्ये ह्रस्वकुन्ते वर्तते। तेन तस्यापि न पौनरुक्त्यम्।, Cr ज्वलितप्रासम्। अत्र प्रासस्य ज्वलितत्व युद्धागमनसमये शिक्षाविशेषप्रदर्शकम्। क्रियासबन्धात्।, Ck ज्वलितप्रासमिति। शाणपर्षणात उज्ज्वलप्रासमित्यर्थ ।, Ct cites Kataka ज्वलितप्रास बाणवर्षणा(शाणवर्षणा ?)दुज्ज्वलित-प्रासमित्यर्थ इति कतक . ❀ —^{d}) M5 -गण- (for -घात-) V3 B1 D1–3 12 -शोभित (for -नादितम्)

42 Ś2 om 42 (cf. v l 39) G (ed.) om 42^{ab} —^{a}) Ñ2 V1 2 B2 4 -[आ]वृत- (for -[आ]चित-) M5 -[अ]चितगज V3 B1 D1–3 8 12 हेमज्वाला (V3 °जाला, B1 °जाल, D3 °ज्वाल)चितं व्योम —^{b}) V3 B1 निश्चित च (sic), D1 3 8 12 निशितांत-, D2 शितधार-, M3 व्याभिश्रित-, Cr g.t as in text (for व्यावेष्टित-) D1–4 7 9 11 13 -परस्वधं —^{c}) B4 व्यावर्तित- (for व्याघूर्णित-). —^{d}) V3 B1 D1–3.8 12 घन-, B4 वाम- (for बाण-). Ñ2 B2 -सकुल-, B3 D4 13 -सयुक्त- (for -ससक्त-)

43 Ś2 om. 43 (cf v l. 39). G (ed.) om 43^{ab} V3 damaged for ^{a}.—^{a}) Ñ V2 B3 D4 -महोत्सेक (B3 °क-), V1 -समुत्सेक-, B2 4 D13 -वहोत्सेक (B4 °क-), G1 3 -मधूत्सेकं (for -मधूत्सेक-) B1 D1–3 8 12 माल्यगध-समु(B1 वहो)त्सेकं (D3 °क-) —^{b}) Ñ1 V1 2 B1 2 D4 13 समो(Ñ1 V2 B2 °मा)हित-, V3 आवर्जित-, B3 -सशोभित-; D1–3 8 12 समाचित- (for -समोदित-). Ñ V1.3 B1 D1–4

Arya Research Team

तं दृष्ट्वा बलमायान्तं राक्षसानां सुदारुणम् ।
संचचाल प्लवंगानां बलमुच्चैर्ननाद च ॥ ४४
जवेनाप्लुत्य च पुनस्तद्राक्षसबलं महत् ।
अभ्ययात्प्रत्यरिबलं पतंग इव पावकम् ॥ ४५
तेषां भुजपरामर्शव्यामृष्टपरिघाशनि ।
राक्षसानां बलं श्रेष्ठं भूयस्तरमशोभत ॥ ४६

8 12 13 M6 -महाबल (for °निलम्).—°) V1 3 B1.4 D1–5 8 13 T1 3 G2 3 घोर- (for घोर) V3 D4 -शूल- (for शूर-) V3 D2 -समाकीर्ण —d) D7 -नि स्वन Ñ1 B3 D4 महाबुदनिनादित, Ñ2 V1 2 B2 4 महाभूतनिषेवितं, V3 B1 D1–3 8 12 महदबुदनि (V3 D12 °नि)स्वन, D13 महानाद-विनादित

44 Ś2 om. 44 (cf v l 39) —a) V1 2 B1–3 D5–7 10–12 M3 5 तद् (for त) Ñ2 V1 2 B2 4 D8 12 आयात (for आयान्त). ❀ Cg आयान्तमिति पुष्पिङ्ग-मार्षम् ❀ —b) Ñ V1.2 B2–4 D13 अलकृत, V3 B1 महाबल, D1–3 8 12 महत्तदा, D7 9–11 दुरासद (for सुदारुणम्) D4 दह्यमाणमलज्जत (sic) —After 44ab, D13 ins

1438* युद्धादपसृता सर्वे वानरास्ते महाबला ।
पुनश्च सरब्धतरा वानरास्ते महाबलाः ।

—°) Ñ V B1 2 4 D1–3 8 12 13 कपीना च(Ñ1 तद्, D1 2 8 12 13 तु), D4 कपीनुच्चैर्(sic) (for प्लवगाना) —After 44, Ñ V1 2 B2 4 D4 13 ins

1439* प्रगृहीतमहावृक्ष समुत्क्षिप्त महाशिलम् ।
समतिष्ठत दुर्धर्षं परस्परकृतोद्यमम् ।

[(1 1) Ñ V1 2 B4 D13 समुत्क्षिप्य D4 समुत्क्षिप्त महाबल (for the post half) —(1 2) D13 समुत्तिष्ठन]

45 Ś2 om 45 (cf v l 39) —ab) D7 G2 जघान (for जवेन) —V3 damaged from -प्लुत्य up to -बल Ñ1 D4 7 G2 [उ]त्प्लुत्य, D2 8 12 [आ]क्रम्य (for [आ]प्लुत्य) Ñ1 B3 D4 13 तु (for च) D8 बलस्(sic) (for पुनस्) Ñ1 V2 B1 3 D1–4 7–13 G1 2 M3 तद्बल रक्षसा महत् (for b) Ñ2 V1 B2 4 जवेन समभिप्लु(B4 °द्रु)त्य पुनस्त-द्रक्षसा बल —D13 repeats 45°–46 after 50 —°) V2 D1 अभ्ययु, D4 अनुयात(hypm) (for अभ्ययात्) D3 अभिपेतु कपिश्रेष्ठ (sic) —d) V2 3 D1 3 5–12 T1 G1 M3 पतगा (for पतग) —After 45, G(ed.) ins 1450* (followed by l 1–2 only of 1443*)

46 Ś2 G(ed) om 46 (for Ś2, cf v l 39) Ñ1 D4 repeat 46 after 1449* D13 repeats 45°–46 after 50 —a) Ñ V1 B2–4 D4(Ñ1 D4 first time) 8 12 (both times) T2 3 -परामृष्ट-, V3 B1 D1–3 8 12 G2 M5 -परामर्शाद्, Cg t -परामर्श- (as in text) —b) Ñ1 D4 (both second time) -विमृष्ट-, D6 -व्याविश्र- (sic), T2 -व्याविद्ध-, T3 -व्याविष्ट- D7 G2 -परिघाशत (for -परिघाशनि) V3 B1 D1–3 8 12 आमृष्टपरिघा(D8 12 °कनका)गद —After 46ab, D2 ins, V3 B1 subst for 46°d

1440* सग्राम सुमहारौद्र प्रवृत्त शोणितोदक ।
—°d) V1 2 B4 सर्वं, D13(both times) M2 घोर (for श्रेष्ठं) Ñ1 D4(both first time) भूय समुपशोभितं, Ñ1 D4(both second time) भूय समभिशोभत(D4 °ते), Ñ2 V1 B2–4 भूयस्तत्समशोभत, V2 D7 9–11 13 (both times) M1 भूय परमशोभत (for d) D3 राक्षसानामभूत्तत्र मेघाना स्वनितमिव —For 46°d, D1 2 8 12 subst

1441* ऋक्षनादस्वनश्चित्रो दीप्तिमाञ्शुशुभे भृशम् ।

[D1 दक्ष कदबनश्चित्र- (sic), D2 हरिरक्ष कदबोत्र (for the prior half)]

—After 46, Ñ1(after first occurrence) 2 V1 2 B2–4 ins

1442* हरिबाहुपरामृष्ट महावृक्षशिलायुधम् ।
वानराणामपि बल भूयस्तत्समशोभत ।

[(1 2) Ñ1 B3 बल घोर (for अपि बल) Ñ1 भूय परम-शोभित (for the post half)]

—After 46, D3 5–7 9–11 13 (after first occurrence) S ins, Ñ1 cont after 1442* and repeats after 46(r), Ñ2 V1 2 B4 cont l. 1–2 after 1442*, repeat l 1–2 and ins l 3–6 after 1450*, V3 B1 cont l 6 only after 1440*, B2 cont l 1–2 and l 5–6 after 1442*, repeating them after 1450* and ins l 3–4 after 48ab (second occurrence), B3 cont l 1–2 after 1442*, repeats l 2 and ins l 3–6 after 48°d (first occurrence) and repeats l 1 after 1450*, D1 2 8 12 cont l 6 only after 1441*, while D4 ins for the first time after 46 (first occurrence), repeating after 46 (r), G(ed) cont l 1–2 only after 1450*

1443* तत्रोन्मत्ता इवोत्पेतुर्हरयोऽस्य युयुत्सव ।
तरुशैलैरभिघ्नन्तो मुष्टिभिश्च निशाचरान् ।
तथैवापतता तेषा कपीनामसिभि शिते ।
शिरासि सहसा जहु राक्षसा भीमदर्शना ।
दशनैर्हृतकर्णाश्च मुष्टिभिर्भिन्नमस्तका । [5]
शिलाप्रहारभग्नाङ्गा विचेरुस्तत्र राक्षसा ।

[(1 1) G2 मत्ता (for [उ]न्मत्ता) Ñ1 D3 4 (Ñ1 D4 first time) इवा(Ñ1 °व)पेतुर्, D5 इव चोत्पेतुर् (hypm.) (for इवोत्पेतुर्) Ñ1 D4(both second time) D13 तत्र

56 तथैवाप्यपरे तेषां कपीनामसिभिः शितैः ।
64 प्रवीरानभितो जघ्नुर्घोररूपा निशाचराः ॥ ४७
63

घ्नन्तमन्यं जघानान्यः पातयन्तमपातयत् ।
गर्हमाणं जगर्हान्यो दशन्तमपरोऽदशत् ॥ ४८

मह्ना (D4 वाला) श्वानेदुर्, Ñ2 V1 2 B2 4 (all first time) तत पेतुरिवोन्मत्ता, Ñ2 V1 2 B2.3 (m. also).4 (all second time) G (ed) ततो वेगात्समुत्तस्थुर् (G [ed] °त्तेतुर्), B3 (first time) तदोन्मत्ता श्वापेतुर्, B3 (second time, orig) तत्र मह्ना श्वोच्चेदुर् (for the prior half) D1 कपयस् (for हरयो) Ñ V1 2 B2-4 D3.4 (all except D3 first time) ते, Ñ V1 B2-4 D4 (all second time).13 वै, V2 (second time) हि (for स्म). M5 ततो मुहूर्तादुत्पेतुर्हरियूथा युयुत्सव .—(l 2) D5 T1 तत , M5 वृक्षे (for तरु). T2.3 M5 उ (T2 अ)पन्नतो Ñ1 B2.3 D4 (all first time) उरु (D4 °ग्र)वेगास्तरुश्रेष्ठैराहता (Ñ1 D4 °तं)श्चैव मुष्टिभि , Ñ1 (second time) तरुश्रेष्ठैस्तलश्रेष्ठैरुद्यतैर्मुष्टिभिस्तथा, Ñ2 V1.2 B3.4 (all second time) ते तु (B3 तरु-)शैलैस्तल (Ñ2 °लै , V2 B4 °था)श्रेष्ठै (Ñ2 illeg. after ष्ठ)रुदारैर्मुष्टिभिस्तथा, B2 (second time) ते तु शैलस्तले श्रेष्ठै मुष्टिभि पतितास्तथा, D3 प्रगृहीतैस्तरुश्रेष्ठैरुद्यतैश्चापि मुष्टिभि , D4 (second time) तत्र श्रेष्ठतलश्रेष्ठैरुद्यतैर्मुष्टिभिस्तथा, D13 * * * * म तु श्रेष्ठरुद्यतैर्मुष्टिभिस्तथा —Ñ1 D4 (both first time) om. l 3-4. D3 transp. l 3-4 and l 5-6 —(l. 3) D13 श्रेष्ठा (for तेषां). G1 हरीणाम् (for कपीनाम्) D3 इषुभि (for असिभि). Ñ2 B2 D6 T2 3 शरै (for शितै). D7 9-11 G2 हरीणां निशित शर (for the post half) —(l. 4) D3 ते तदा, D4 (second time) शिरसा (for सहसा). Ñ1 (second time) B2 3 D4 (second time) M5 जघ्नू (for जघ्नु) Ñ2 V1 2 B2-4 D7 9-11 13 M1 2 5 -विक्रमा' (for -दर्शना). D3 भीमराक्षसपुंगवा (for the post half) —After l 4, B2 repeats 48^{cd}, while B3 ins

1443(A)* कपयोऽपि पराक्रान्तास्तथवाविष्टचेतस ।
विचेरू राक्षसबले मर्तव्ये कृतनिश्चया ।

—(l 5) Ñ1 B2 (both first time) कृत्तकर्णाश्च, Ñ1 V1 2 B4 D4 13 (Ñ1 D4 second time) हृ (D13 हृ)तकर्णाष्ठा, Ñ2 B3 हृतकर्णाष्ठा, B2 (second time) क्षतकर्णाष्ठा, D6 7.9 10 M1 5 हृतकर्णाश्च (for हृतकर्णाश्च). Ñ1 B2 D4 (all first time) शिलानिष्पिष्ट-, Ñ1 (second time) 2 V1.2 B2 (second time) 3 4 मुष्टिनिष्पिष्ट-, D3 शिलाविक्षिप्त-, D4 (second time).13 मुष्टिभि पिष्ट-, D5 T1 M3 मुष्टिनिष्कीर्ण-; D9 G1 3 मुष्टिभि कीर्ण- (for मुष्टिभिर्भिन्न-).—D10 om l. 6 —(l. 6) Ñ1 B3 D4 (Ñ1 D4 second time) तल-, Ñ2 V1.2 B2 (second time) 4 तरु- (for शिला-). V1 3 B4 -सभग्ना, D9 -भिन्नागा, T2 3 M1 2 -भग्नाश्च (for -भग्नाङ्गा) Ñ1 B2 D4 (all first time) सर्वगात्रविनिर्भग्ना (D4 °भिन्ना), V3 B1 D1-3 8 12 सर्वे ते बलिभिर्भिन्ना, D6 शिलाद्रिवरभग्नाश्च, D13 ततप्रहारा भग्नाश्च (for the prior half) Ñ1 B2 D4 (all first time) निपेतुस्, D5 विनेदुस् (for विचेरुस्)]

—D13 cont

1444* अन्योन्यमभिकर्षन्तो परस्परजिघांसया ।

—D13 further cont., Ñ1 B2 D4 cont after l. 6 (r.) of 1443*, Ñ2 V1 2 B3.4 cont after 1443*, G (ed.) ins after 47

1445* मुष्टिभिर्वज्रनिष्पेषैर्निपिष्टा राक्षसर्षभा ।
निपेतुर्वायुमथिता भग्ना इव महाद्रुमाः ।

[D4 om. l 1.—(l. 1) Ñ2 B4 वानरर्षभा —(l 2) Ñ2 V1.2 B2.4 वरण्या, B3 निष्पेतुर्, Ñ1 चाप- (for वायु-).]

—Then Ñ V1 B4 D4 repeat 48, while B2 repeats 48^{ab} (followed by l 3-4 of 1443*), B3 repeats 48^{cd}, D13 reads 45° – 46, 1443*, 1444* and 1445* erroneously

47 S2 om 47 (cf. v.l 39). D4 om 47^{ab} D5 G1 3 M3 5 read 47 (var.) twice. B (ed.) reads 47 (var.) twice (second time within brackets). K (ed) reads 47 (var.) twice and reads 47 after 1446* for the third time within brackets. —^{ab}) Ñ1 B3 अथ, D6 तदा (for तथा). Ñ1 B1 D13 [अ]न्ये, B4 च (for [अ]पि). D6 T2 3 शरै. (for शितै). Ñ1 V B1 3 4 D1-3.5.9 13 T1 G1 3 M3 5 K (ed.) (D9 G1 3 M3 5 K [ed] first time) अभिल (B3 D3 °पि ल, B4 °पि र, D13 °तिल)क्षिता , D8 12 अभिताडिता (for असिभि शितै.) Ñ2 B2 कपयो नाभिलक्षिता (for ^{b}). G (ed.) आपततस्तथाशु कपयो भीमविक्रमा .—D5 7 T1 read 47^{cd} (var.) twice —^{c}) Ñ V1 2 B2-4 D7 10 13 B (ed) K (ed.) (D7 B [ed] K [ed] first time) प्रवरान्, D4 प्लवगान्. Ñ V1 2 B2 3 D4 13 अभिसजघ्नू (B3 °ग्मू), B4 अभिजघ्नुश्च , G1.3 (both first time) अभितो जघ्नु (G3 °ग्मू) (for अभितो जघ्नुर्) D5-7 9 T G M3 5 B (ed.) K (ed) (D5 7.9 T1 G1 3 M3 5 B [ed] second time, K [ed.] second and third time) हरिवीरा (G1 शनैर्हरी)न्निजघ्नुश्च (D7 9 G1 °स्ते) —^{d}) K (ed, third time) महाबला. (for निशाचरा). Ñ V1 2 B2-4 D4 5 7 9 13 T1 G1 3 M3 5 K (ed) (D5 7 9 T1 G1.3 M3 5 K [ed] first time) राक्षसाना (B3 °सास्ते, D4 °सास्तु) तरस्विना (B3 D4 °न), V3 B1 D1-3 8 12 राक्षसानंतरे स्थितान्. —After 47, V2 reads 50, G (ed) ins 1445*, whereas K (ed.) ins within brackets after the second occurrence of 47

1446* अभिपेतुर्महाकाया प्रीतियुक्ता महाबला ।
राक्षसा वानरान्रोपादसिबाणगदाधरा ।

48 S2 om 48 (cf. v l. 39) Ñ V1 B4 D4 repeat 48 after 1445* B2 repeats 48^{ab} (followed by l 3-4

देहीत्यन्यो ददात्यन्यो ददामीत्यपरः पुनः ।
किं क्लेशयसि तिष्ठेति तत्रान्योन्यं बभाषिरे ॥ ४९

समुद्यतमहाप्रासं मुष्टिशूलासिसंकुलम् ।
प्रावर्तत महारौद्रं युद्धं वानररक्षसाम् ॥ ५०

of 1443*) after 1445* and 48^{cd} after l 4 of 1443* D13 reads 48 twice —^{ab}) D4(first time) स्रुतम्, D6 निघ्नतम् (hypm) (for घ्नन्तम्) Ñ1 V1 B4 (all first time) transp अन्य and [अ]न्य D13(first time) घूर्णमन्यो जघानान्य (for ^{a}) Ñ1 D4(both second time) क्लेशयतम्, D1-3 8 12 पतितोन्यम्, D13 (first time) तत्रान्योन्यम्, D13 (second time) [ऽ]त क्लेश तम् (for पातयन्तम्) V3 B1 घ्नतमन्येष्यपरतो येन्योन्यमभ्य(V3 °मि)-पातयन् —V2 repeats 48^{cd} after 1447* B3 repeats 48^{cd} after 1445* —^{c}) D1 गर्हयत, D13 (second time) गर्हमाणो D1 3 5 T1 G1 M3 जगर्हे (for जगर्ह). Ñ1 B3 D4 (all first time) जिघृक्षुर(B3 °म)न्यो जगृहे, Ñ2 V2 B2.4 D13(all first time) जिघृक्षुर(Ñ2 V2 B2 °म)न्यो जग्राह, V1(first time) गृहीतमन्यो जगृहे —^{d}) Ñ V B D1-4 8 12 13 (Ñ V1 2 B2-4 D13 both times, D4 second time) अदशत्तथा(V2[second time] 3 B1 2 D2 3 13 [B2 D13 both times] °दा), D4 (first time) दशनैस्तथा (for अपरोऽदशत्).—After 48 (first occurrence), Ñ V1.2 B2 4 D4 13 ins, B3 ins after the second occurrence of 49^{ab}.

1447* प्रदीप्तास्यास्तथा चान्ये प्रहारैश्च प्रमोहिता ।
क्लिश्यमानास्तथा चान्ये क्लेशयन्त पृथक्पृथक् ।

[(l 1) Ñ1 D4 13 प्रदीप्तेष, B2 प्रदीप्ताश्च Ñ1 B3 D4 13 सैन्ये (for चान्ये) B2 प्रहारेण (for प्रहारैश्च) Ñ1 B3 D4 प्रहारेणाभि(B3 °ण प्र)पीडिता, V1 प्रहारैरिव मोहिता, D13 प्रहारेणाथ पीडिते (for the post half) —After l 1, B2 3 ins

1447(A)* किं हन्मीति किं हसीति तत्रान्योन्यमभाषत ।

[B2 क्लिष्टोसि मा हसि किं ते (for the prior half)]

—(l 2) B2 हृष्यमाणास, B3(*sup lin* also) क्षिप्यमानास् (for क्लिश्यमानास्) D4 क्लेशतश्च (for क्लेशयन्त) B3 (orig) om (hapl) first पृथक् Ñ2 V1 2 B2 3(*sup lin* also) 4 ततस्ते पतिता पृथक् (for the post half)]

—After 1447*, Ñ V1 B2 4 D4 read 50

—After 48^{cd} (first occurrence), B3 repeats l 2 and ins l 3-6 of 1443* —After 48(r), D4 ins 1452*

49 S2 om 49 (cf v l 39) G(ed) transp 49 and 50 B3 reads 49^{ab} (var) twice —^{a}) Ñ1 B3 (both times) D13 ददामी(D13 °नी)ति, Ñ2 V1 B2 4 गृहाणेति (for ददात्यन्यो) —^{b}) Ñ1 B3 (first time) D13 प्रतीच्छेति, V1 B1.4 D1 ददानीति, B3(second time) गृहाणेति (for ददामीति) Ñ1 B3(both times) D4 13 M1 2 पुन (for [अ]पर) D6 T3 पर (for पुन) —After 49^{ab} (second occurrence), B3 ins 1447* —^{c}) T क्लेशयति, G1 क्षेपयसि, Cv r g as in text (for क्लेशयसि) Ñ2 B2 तिष्ठ तिष्ठेति चान्योन्य (B2 वा चान्ये), V3 B1 D1-3 8 12 क्लिश्या(V B1 °ष्टो)मि किं मा(V3 B1 D2 मा) हि(V3 D1 3 ह)सीति, D4 किं चास्तीति किमाहति —G2 repeats erroneously 49^{d}–51^{a}(including 1448*) after 51^{a} —^{d}) V3 B1 D4 तदा (for तत्र) V2 अब्रुवस्तदा (hypm.), V3 B1 D1-4 8 12 अभाषत (for बभाषिरे) Ñ1 D13 तत्रान्यस्त्वभ्यभाषत, Ñ2 V1 B3(m also) 4 तत्रान्ये त्वब्रुवस्तदा(B3 °था), B2 [ऽ]न्येह तिष्ठस्तथा तथा (sic), B3 (orig) तत्रानास्त्यब्रुवभाषत (sic) —After 49, D6 7 T2 3 read 52^{ab}, while D9-11 G M3 5 ins

1448* विप्रलम्भितशस्त्र च विमुक्तकवचायुधम् ।

[Cf 52^{ab} (var.) D11 G2 3 M5 विप्रलपित- G1 3 M3 5 वक्त्र, G2 -वक्त्र (for -शस्त्र) G2 -वत्र (for -[आ]युधम्)]

50 S2 om 50 (cf v l 39) Ñ V1 B2 4 D4 read 50 after 1447* V2 reads 50 after 47 G(ed.) transp 49 and 50 —^{a}) B2 D13 तमुद्यत- B3 -ग्राम-, D9 पाश (for प्रास) V3 B1 D1-3 8.12 तदुद्यतगदाप्रास (V3 D2 8 12 °स-) —^{b}) D8 12 M5 शक्ति-, D13 G M1-3 यष्टि- (for मुष्टि-) D9-11 -कुतल (for -सकुलम्) —^{cd}) G3 -युद्ध रौद्र (by transp) —After 50, Ñ V1 2 B2-4 D4 ins

1449* तेऽभिपेतू रणे शूरा पतगा इव पावकम् ।

[D4 निपेतू Ñ1 B3 ते निपेतुर्महाज्वाल (for the prior half) Ñ1 B3 पतग D4 पावके]

—Thereafter Ñ1 D4 repeat 46 and 1443*

—After 1449*, Ñ2 V1 2 B2-4 cont, G(ed) ins after 45

1450* तेषा भुजपरामर्शात्सृष्टाश्चाशनय शर ।
वानराणा बल श्रेष्ठ न्यपतन्त सहस्रश ।

[Cf 46 —(l 1) Ñ2 बलक्षिप, B3 -परामर्शे- (for -परामर्शात्) V1.2 विसृष्टाशनय, B2 सृष्टात्मशनय (sic) B3 विसृष्टा परिघाशनै (sic), B4 गक्षसा निशितै शरै (sic) (for the post. half) —B3 reads l 2 in marg —(l. 2) B2 बलश्रेष्ठ, B3 बले श्रेष्ठे, G(ed) बलश्रेष्ठे. Ñ2 B3 न्यपतश्च (for न्यपतन्त)]

—Then Ñ2 V1 2 B4 repeat l 1-2 and ins l 3-6 of 1443*, B2 repeats l 1-2 and l 5-6 of 1443*, B3 repeats l 1 of 1443*, G(ed) cont l 1-2 only of 1443*

Arya Research Team

वानरान्दश सप्तेति राक्षसा अभ्यपातयन् ।
राक्षसान्दश सप्तेति वानरा जघ्नुराहवे ॥ ५१

विस्रस्तकेशरसनं विमुक्तकवचध्वजम् ।
बलं राक्षसमालम्ब्य वानराः पर्यवारयन् ॥ ५२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

—After 50, D_{13} repeats $45^{c}-46$

51 $Ś_2$ om. 51 (cf v l 39) V_3 B_1 D_5 T_3 om. 51^{ab}. B_4 $D_{1-3\,8\,12}$ $M_{1\,2}$ transp. ^{ab} and ^{cd}. —^{ab}) B_4 राक्षसा (for वानरान्) —After 51^{a}, G_2 repeats erroneously $49^{d}-51^{a}$ (including 1448*). $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_2 हि न्यपातयन्, D_6 $T_{1\,3}$ G_3 $M_{1.2\,5}$ ह्य(G_3 $M_{1.2}$ चा)भ्यपा (D_6 °घा)तयन्, $D_{7\,9-11}$ G_2 M_3 जघ्नुराहवे, G (ed) अभ्यपातयन् (for अभ्यपातयन्). $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\,13}$ पातयामासुः ($\tilde{N}_1$ D_{13} °स) राक्षसा ($\tilde{N}_1$ D_{13} °सः), B_4 वानरांश्च न्यपातयन् (for ^{b}) $D_{1-3\,8\,12}$ वानरानपि सप्ताष्टौ दश राक्षसपुंगवा .—V_1 $B_{2\,3}$ D_{9-11} om (V_1 B_2 hapl ?) 51^{cd} B (ed) reads 51^{cd} within brackets.—^{cd}) B_4 G_2 वानरा, D_2 रक्षसा (for राक्षसान्) D_6 $T_{2\,3}$ $M_{1\,2\,5}$ transp राक्षसान् and वानरा $\tilde{N}_2$ V_2 D_7 G (ed) च न्य(D_7 त्वभ्य, G [ed] ते न्य)पातयन्, $D_{4\,13}$ M_3 चाभ्य (D13 तत्र, M_3 चाभ्य)पातयन् (for जघ्नुराहवे). $\tilde{N}_1$ वानरस्तत्र पातयत्, B_4 G_2 राक्षसानभ्य(B_4 °न्हि न्य)पातयन् (for ^{d}). ❀ Cg वानरान्दश सप्तेति । राक्षसा दश सप्तेत्यनेन प्रकारेण वानरान् जघ्नु । वानराश्च दश सप्तेत्यनेन प्रकारेण राक्षसानभ्यपातयन्निति सबन्ध ❀

52 $Ś_2$ om 52 (cf v l 39) G_2 om 52^{ab} $D_{6\,7}$ $T_{2\,3}$ read 52^{ab} after 49 —^{a}) D_5 T_1 M_3 -वसनं (for -रसन) $\tilde{N}_1$ V_3 $B_{1\,3}$ D_4 प्रति($\tilde{N}_1$ B_3 °वि)लंभि($B_{1\,3}$ D_1 °वि)तवक्त्रांश्च($\tilde{N}_1$ B_3 D_4 °स्र च), $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ $D_{6\,7\,9-11}$ $T_{2\,3}$ G_1 $M_{1\,2\,5}$ विप्रलभि($D_{6\,11}$ T_2 G_1 $M_{1\,2\,5}$ °वि)तव(D_7 $T_{2\,3}$ °श)स्रं च, $D_{1-3\,8\,12}$ G (ed) प्रति (G [ed.] विप्र)लवि(D_8 °मि)तवस्राश्च, D_{13} विपुल विचित्रमस्र.—^{b}) D_5 T_1 G_3 M_3 विध्वस्त-, $D_{8\,12}$ प्रमुक्त- $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$(m , orig as in text) $_4$ $D_{6\,7\,9}$ $T_{2\,3}$ $M_{1\,2}$ -[आ]युध, V_3 B_1 $D_{1-3\,8\,12}$ -[आ]युधान् (for -ध्वजम्) D_4 विमुक्तकरकद्युतं (sic).—^{c}) V_2 केचिद् (for बल). T_3 आलभ्य (for आलम्ब्य). $\tilde{N}$ V_1 B_{2-4} $D_{4\,13}$ G (ed) केचिद्राक्षसमा(G [ed.]°साना [unmetric])साद्य, V_3 B_1 $D_{1-3\,8\,12}$ राक्षसान्संप्रलंभ्या(V_3 °लंभ्या, B_1 °लक्षा [sic])शु

—After 52, $\tilde{N}_2$ $V_{2\,3}$ B_{1-3} $D_{1-3\,8\,12}$ ins

1451* वानरा राक्षसाश्चैव व्यतिषक्ता· परस्परम् ।
आविष्टा इव युध्यन्तश्चक्रुस्तुमुलमद्भुतम् ।

[B_3 reads l 1 in marg.—(l 1) G (ed) वानरान् (for वानरा). $\tilde{N}_2$ $V_{2\,3}$ $B_{2\,3}$ व्यतिसक्ता , $D_{2\,3}$ व्यतिषिक्ता (sic), G (ed) वारयत —$\tilde{N}_2$ $B_{2\,3}$ om l 2 —(l 2) V_3 प्रविष्टा D_2 आदिष्टा $V_{2\,3}$ B_1 कुर्वास्ते (for युध्यन्तश्च). V_3 B_1 उत्तम (for अद्भुतम्) V_2 चक्रुस्तु तुमुल महत् (for the post half).]

—$\tilde{N}_2$ V_2 $B_{2\,3}$ cont , V_1 B_4 D_{13} ins after 52, D_4 ins. after 48 (r.)

1452* तत्ससक्ततलप्रासं मुष्टिखड्गपरश्वधम् ।
प्रवृत्त सकुलं युद्ध तदा वानररक्षसाम् ।

[(l 1) B_4 उत्ससक्त- V_1 B_4 -बल- (for -नल-) D_4 तत· ससक्तमान च, D_{13} तत्ससक्त च तत्प्रास (for the prior half) —B_3 reads from the post half of l 1 up to l 2 in marg D_4 प्रासमुष्टि- (for मुष्टिखड्ग-). $\tilde{N}_2$ V_1 $D_{4\,13}$ -परस्वध.]

—Thereafter D_{13} cont. a passage relegated to App. I (No 42).

Colophon V_3 B_1 $D_{1\,8.12}$ om. (cont. the Sarga) —*Kāṇḍa name* D_2 om , $\tilde{N}$ B_{2-4} $D_{4.13}$ लंकाकाडे. —After Kāṇḍa name, D_{13} ins. युद्धपर्वणि. —*Sarga name* $\tilde{N}_1$ उल्कानिपात , $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{2\,3\,13}$ सकुलयुद्ध, D_4 उल्कापात ; D_9 लंकादीपनो राक्षसान्युद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) $\tilde{N}_1$ B_2 $D_{2\,4\,13}$ om , $\tilde{N}_2$ 56 , V_1 55 , V_2 54 , B_3 49 ; B_4 D_9 52 , D_8 57 , $D_{5-7\,10\,11}$ T_1 G $M_{3\,5}$ 75, T_2 80, T_3 82, $M_{1\,2}$ 76 —After colophon, G $M_{1\,2\,5}$ conclude with श्रीरामाय नम .

Anya Research Team

६३

प्रवृत्ते संकुले तस्मिन्घोरे वीरजनक्षये ।
अङ्गदः कम्पनं वीरमाससाद रणोत्सुकः ॥ १

आहूय सोऽङ्गदं कोपात्ताडयामास वेगितः ।
गदया कम्पनः पूर्वं स चचाल भृशाहतः ॥ २

स संज्ञां प्राप्य तेजस्वी चिक्षेप शिखरं गिरेः ।
अर्दितश्च प्रहारेण कम्पनः पतितो भुवि ॥ ३

हतप्रवीरा व्यथिता राक्षसेन्द्रचमूस्तदा ।
जगामाभिमुखी सा तु कुम्भकर्णसुतो यतः ।
आपतन्तीं च वेगेन कुम्भस्तां सान्त्वयच्चमूम् ॥ ४

63

Śi om Sarga 63 (cf. v l 6 62 1) V3 B1 D1 8 12 cont the previous Sarga

1 Ś2 om from 1 up to पतितौ in 13[a] (cf v.l 6.62 39) —[a]) M1 2 प्रवृद्धे, Cg k t as in text (for प्रवृत्ते). Ñ V1 2 B2-4 D4.13 M1.2 युद्धे, V3 B1 D1-3 8 12 [ऽ]त्यर्थं (D3 °र्थे), L (ed) त्यर्थं (for तस्मिन्) —[b]) D6 T2 3 रणे (for घोरे) Ñ V1 B2 4 D4 तदा (B4 °था) वानरराक्षसा, V2 3 B1 3 D1-3 8 12 13 तस्मिन्वीरक्षये (V3 °समागमे) —[c]) Ñ V1 2 B4 वज्रकठश्च, V3 B1 3 D1 2 8 12 13 [ऽ]कपन वीरम्, B2 वज्रकठेन (for कम्पन वीरम्) D4 अकपनस्ततो वीरम् —[d]) V3 B1 D1-3 8 12 13 -[उ]त्कट (for -[उ]त्सुक·). Ñ V1 2 B2 4 सगतौ (B2 °तो) रणमूर्धनि —After 1, Ñ D4 ins , while D13 ins after 1[ab]

1453* अतिप्रवृत्ते युद्धे तु रौद्रे वानरराक्षसाम् ।

[D13 श्च प्रवृत्ते तु (for अतिप्रवृत्ते) D4 च (for तु) D13 transp युद्धे and रौद्रे]

—After 1, D13 ins

1454* तत स शक्तिप्रासैश्च मुष्टिखड्गपरश्वधै ।
गदयाकम्पनो वीरो निजघान महाकपिम् ।

2 Ś2 om 2 (cf v l 1) —[a]) Ñ V3 B3 D4 13 समाहूय (for आहूय सो) B1 D1-3 8 12 अपि, B2 क्रोधात्, G1 वेगात् (for कोपात्) —[b]) D13 दारयामास Ñ V1 2 B2-4 D4 13 राक्षस (for वेगित) —[c]) Ñ V1 2 B2-4 त्वगद , D2 [अ]कपन, D9 कपन, D13 कपित , G (ed) चागद (for कम्पन) V3 B1 D1-3 8 12 श्रीमान्, G1 क्रुद्धो (for पूर्वं) —[d]) Ñ1 B2-4 G1 स- (for स) V3 B1 D1-3 पपात (for चचाल) Ñ V2 B3 D4 13 G (ed) ह(B3 [with hiatus] इ)तस्तत (G[ed]°दा), V3 B1 D1-3 8 12 [अ]चलोपम , G1 3 M1 2 भृश हत , M5 भृशार्दित (for भृशाहत) —After 2, D4 ins

1455* गदयाभिहतस्तत्र मुमोह स महाबल ।

3 Ś2 om 3 (cf v l 1) —[a]) M3 प्राप (for प्राप्य) D3 सज्ञा प्राप्य स (by transp) Ñ D4 13 प्रतिलभ्याथ (D4 °भ्याशु, D13 °भ्यैव), B3 सप्रणद्यैव (sic) (for प्राप्य तेजस्वी) —[cd]) Ñ V1 2 B2 [ऽ]द्रि-, B4 [ऽ]ति-, D5 T1 तत्-, G1 3 तु (for च) D4 आवृणिते (for अर्दितश्च) D9 प्रहारस्य (sic) Ñ V1 2 B2 4 वज्रकठोपतद्भुवि, B3 D4 13 पपाताकपनो युधि (D13 भुवि) (for [d]) V3 B1 D1-3 8 12 मूर्ध्नि स (V3 B1 D12 तत्)प्रापतत्तस्य स पपात ह(V3 B1 त)तो भुवि —After 3, V1 2 B2.4 ins

1456* वज्रकण्टे हते तस्मिन्महेन्द्रेण महात्मना ।,

while B3 ins

1457* वानरा राक्षसाश्चैव व्यतिषक्ता परस्परम् ।
खड्गधा (मु)ष्टितलप्रासशक्तिमुष्टिपरश्वधम् ।

—Then B3 cont , V1 2 B2 4 cont after 1456*, while Ñ D3-7 9-11 13 S ins a long passage relegated to App I (No 43) after 3

4 Ś2 om 4 (cf v l 1) —[a]) V3 B1 D1-3 8 12 मथिता (for व्यथिता) —[b]) Ñ2 B3 4 D7 9-11 तथा (for तदा) Ñ1 V3 B1 D3 8 12 13 राक्षसेंद्रस्य सा चमू , D1 2 राक्षस (D1 °सेंद्र[hypm])स्य महाचमू , D4 राक्षसे तु मृते तदा —D5 om (hapl) from 4° up to l. 3 of 1458* —[c]) B3 विमुखी, D2 [अ]भिमुख (for [अ]भिमुखी) Ñ1 B3 4 D4 13 -भूता, Ñ2 V2 B2 भूत्वा, V1 illeg , V3 B1 D1-3.8 12 तूर्णं (for सा तु) —[d]) B1 4 D4 6 G1 3 -सुतो, D10 11 M1 2 Ck t -[आ]त्मजो (for -सुतो) —[e]) D4 om च (subm) B4 आपततीव, D6 T2 3 आपतती तु G3 खद्गेन (for वेगेन) G2 विद्युताक्षमान्दृष्ट्वा —[f]) D1 3 transp कुम्भस् and ता M1 3 वारयच् (for सान्त्वयच्). Ñ V1 2 B2-4 D4 दृष्ट्वा कुभ (Ñ1 कुभो दृष्ट्वा) स्वका (D4 °भस्तु ता) चमू ॐ Cm g t सान्त्वयत् । अडभाव आर्ष (Cg t °यत् असान्त्वयत्) ॐ —After 4, Ñ V1 2 B2-4 D4 (only l 1-2) G (ed , only l 1 [followed by 1459*] and l 4) ins , while D6 (after 4[ab] only l 4 owing to om) 6 7 9-11 13 (only l 4) S ins l 2-4 after 4, whereas V3 B1 D1-3 8 12 ins only l 1 after 4

1458* सान्त्वयामास वचसा विक्रमे कृतनिश्चय ।
अथोत्कृष्ट महावीर्यैर्लब्धलक्षे प्लवंगमे ।
निपातितमहावीरा दृष्ट्वा रक्षश्चमूं तदा ।
कुम्भ प्रचक्रे तेजस्वी रणे कर्म सुदुष्करम् ।

[(l 1) D4 शातयामास —D6 reads l 2 in marg —(l 2) B3 तथा (for अथ) D3 6,7 T3 G2 [ऽ]त्कृष्टं,

37 स धनुर्धन्विनां श्रेष्ठः प्रगृह्य सुसमाहितः ।
38 मुमोचाशीविषप्रख्यान्शरान्देहविदारणान् ॥ ५
75 तस्य तच्छुशुभे भूयः सशरं धनुरुत्तमम् ।
विद्युदैरावतार्चिष्मद्वितीयेन्द्रधनुर्यथा ॥ ६
आकर्णकृष्टमुक्तेन जघान द्विविदं तदा ।
तेन हाटकपुङ्खेन पत्रिणा पत्रवाससा ॥ ७
सहसाभिहतस्तेन विप्रमुक्तपदः स्फुरन् ।
निपपाताद्रिकूटाभो विह्वलः प्लवगोत्तमः ॥ ८
मैन्दस्तु भ्रातरं दृष्ट्वा भग्नं तत्र महाहवे ।
अभिदुद्राव वेगेन प्रगृह्य महतीं शिलाम् ॥ ९

G1 M1.2 [उ]द्वृष्ट (G1 °ष्टं), Ct as above (for [उ]त्कृष्ट). V2 3 B1 D1–3 8 12 -वेगेर् (for -वीर्यं) D4 सोत्कृष्यत महावीर्यैर्, M5 अमो महावीर्यैर् (for the prior half) B1 -लक्ष्य, D3 8 12 T2 3 -लक्ष्ये, Cm t as above (for -लक्षे). Ñ V1 B2–4 D4 वानरेन्द्रोत्कर्षिभि (for the post half) —(l 3) V2 B3 4 नि(B3 आ)पातितां (for निपातित-) Ñ2 B2–4 -महावीर्या(B3 °र्यां) (for °वीरा) T3 तथा, M3 तत (for तदा). Ñ V1 2 B1–4 दृष्ट्वा ता राक्षसीं चमूं (for the post. half) —(l 4) B2 4 करिष्यन् (for प्रचक्रे). V2 D12 सुदुष्कर]

—Then Ñ V1 2 B2–4 D4 13 cont, while G (ed) cont after l 1 of 1458*

1459* सचचालाथ सक्रुद्धः कुम्भकर्णसुतस्तदा ।

[Ñ2 [अ]ति- (for [अ]थ) D4 स चचाल च Ñ1 B3 D13 G (ed) निपपात च(G [ed] उत्पपात तु) वेगेन (for the prior half)]

—Thereafter Ñ1 B2 3 D13 further cont

1460* ततो वीरः समुत्कृष्टं लब्धलक्ष्यः प्लवंगमः ।

[Cf. l. 2 of 1458*.]

5 Ś2 om 5 (cf v.l. 1).—a) B1 सर्व- (for धनुर्) V3 धन्विन —b) V3 B1 D1–3 वि(D2 नि)कृष्य, B3 D13 आरोप्य, D8 12 विरथ (for प्रगृह्य). V3 सुमहाबल, B3 सुसमाहितं.—c) M5 च रवि- (for [आ]शीविष-) Ñ2 V1 2 B2 4 D4 -प्रख्य, D13 -सुप्तान् (for -प्रख्यान्) —d) T3 देव- (for देह-) Ñ2 V1 2 B2 4 D4 शर देहविदारण, V3 B1 D1–3 8 12 शरान्हरिषु वीर्यवान् —After 5, Ñ V1 2 B2–4 D4 ins

1461* तत क्रोधसमाविष्टो मैन्दो वानरयूथप ।
ववर्ष शैलवर्षाणि तस्मिन्सग्राममूर्धनि ।
मैन्दस्तु शैलवर्षेण शरवर्षेण राक्षस ।
अन्योन्य समरे तस्मिन्प्रवृष्टा तोयदाविव ।

[(l 1) B3 तत्तु, G (ed) तत्र (for तत) D4 कोप- (for क्रोध-). Ñ2 मैद वानरयूथप (for the post. half) —(l 2) Ñ2 शर-, G (ed) शिला- (unmetric) (for शैल-) B4 -शृंगाणि (for -वर्षाणि) —(l. 3) B2 द्रुम-, G (ed) शिला- (unmetric) (for शैल-). D4 पूरयामास राक्षस (for the post half) —(l 4) Ñ1 B3 D4 प्रविष्टौ, Ñ2 प्रवृत्तौ (for प्रवृष्टौ). Ñ2 B2 यथा (for इव).]

6 Ś2 om. 6 (cf v.l. 1).—a) Ñ V B3 4 D4 13 तत्तस्य (by transp.), B1 2 ततोस्य (for तस्य तच्). Ñ V1.3 B2–4 D4 13 तत्र, B1 तूर्ण (for भूयः) —b) Ñ1 -शब्द (for -शर).—cd) D5 T1 -ऐरावण-, Cm g t as in text (for -ऐरावत-) V3 B1 D1–3 8 12 विद्युत्तेजागतार्चिष्मद्, B3 विद्युद्विरिव त व्योम्नि, D13 विद्युद्विरावर्त द्विर् (for °). B3 द्वितीयं तु, D1–3 वियतींद्र- (for द्वितीयेन्द्र-) Ñ V1.2 B2 4 D4 विद्युद्विरावृत व्योम्नि शक्रचापमिवापर.

7 Ś2 om. 7 (cf v l. 1). Ñ V B D1–4 8 12 13 transp ab and cd —a) B4 T3 G2 -[उ]त्कृष्ट-, D4 13 G1 M2 3 -[आ]कृष्ट- (for -कृष्ट-). Ñ2 आकर्णयत पूर्णेन (sic), V3 B1 आकुंडल विकृष्यै(V3 हरिष्यै [sic])न, D1–3 8 12 आकुंडलविकृष्टेन, M1 आकृष्टाकृष्णमुक्तेन (sic) —b) B3 D7 T2 G1 तथा, D6 13 तत (for तदा) Ñ V1 2 B2 4 D4 मैंद विव्याध राक्षस ; V3 B1 D1–3 8 12 विव्याध द्विविदं बली —c) V3 B1 D1–3.8.12 -वर्णेन (for -पुङ्खेन).—d) V3 B1 D1–3 8 चित्र-, D13 गात्र- (for पत्र-)

8 Ś2 om. 8 (cf. v l 1).—a) Ñ1 V2 B3 D4 13 स तदा, Ñ2 V1 3 B1.2 4 D1–3 8 12 स तथा (for सहसा) —b) Ñ1 B3 T1 G3 प्रविमुक्ताग(T1 G3 °क्तप)द, Ñ2 V2 B2 4 D4 G (ed) विमु(G [ed.] °यु)क्तागस्तथा(V2 B4 D4 °गस्तदा), D13 विमुक्तवदन ; Cg t as in text (for विप्रमुक्तपद) —V3 damaged from स्फुरन् up to c. B1 पद, B3 तदा, D6 T2 3 त्वरन्, Cg as in text (for स्फुरन्).—c) D4 स (for नि-) Ñ V1 2 B D9–11 त्रि- (for [अ]द्रि-).—d) D3 M1 2 द्विविद, D9–11 G1 विह्वलन्, Cg as in text (for विह्वल·) Ñ V B D1–4.8. 12 13 गाढवेदन, M1 2 5 प्लवगर्षभ.

9 Ś2 om 9 (cf v.l 1) D4 reads 9ab twice —ab) Ñ V1 2 B3.4 D4 (both times) द्विविदो (for मैन्दस्तु) G1 द्विविदं (for भ्रातरं). Ñ1 B3 D13 भग्नगात्र, M1 2 प(M1 पा)तितं त D9–11 transp दृष्ट्वा and तत्र. Ñ2 V B1 2 4 D1–3 4 (both times) 8.12 विह्वल(Ñ2 V1 2 B2 4 पतित, D4 पतत) गाढवेदन (for b).—c) V3 B1 D1–3 8.12 कुभमभ्यपतद्भिप्रं.—d) D1 3 गृहीत्वा (for प्रगृह्य) V D7 9–11 G1 2 विपुला (for महतीं) B2 स कुभ कुपितस्तदा.

तां शिलां तु प्रचिक्षेप राक्षसाय महाबलः ।
विभेद तां शिलां कुम्भः प्रसन्नैः पञ्चभिः शरैः ॥ १०
संधाय चान्यं सुमुखं शरमाशीविषोपमम् ।
आजघान महातेजा वक्षसि द्विविदाग्रजम् ॥ ११
स तु तेन प्रहारेण मैन्दो वानरयूथपः ।
मर्मण्यभिहतस्तेन पपात भुवि मूर्छितः ॥ १२
अङ्गदो मातुलौ दृष्ट्वा पतितौ तौ महाबलौ ।
अभिदुद्राव वेगेन कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ १३
तमापतन्तं विव्याध कुम्भः पञ्चभिरायसैः ।
त्रिभिश्चान्यैः शितैर्बाणैर्मातंगमिव तोमरैः ॥ १४
सोऽङ्गदं विविधैर्बाणैः कुम्भो विव्याध वीर्यवान् ।
अकुण्ठधारैर्निशितैस्तीक्ष्णैः कनकभूषणैः ॥ १५
अङ्गदः प्रतिविद्धाङ्गो वालिपुत्रो न कम्पते ।
शिलापादपवर्षाणि तस्य मूर्ध्नि ववर्ष ह ॥ १६

10 Ś₂ om 10 (cf v.l 1) D₁₃ om (hapl, see var) 10–13 —[a]) Ñ V₁ ₂ B₁ ₂ ₄ D₁–₃ सलता(V₁ ₂°प्रभा)-जाला(D₁ °लंस्), V₃ स भुजाभ्या च, B₃ ज्वलिताकारा, D₄ स तु क्षिप्र च, D₈ ₁₂ सालनाल च, M₁ ₂ ₅ तु विचिक्षेप (for तु प्रचिक्षेप) —[b]) Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ तस्मै चि(Ñ V₁ B₂–₄ D₁ ₄ °स्मिश्चि)क्षेप र(Ñ₁ B₃ रा)क्षसे(Ñ₂ V₁ B₄ D₁ ₄ वक्षसि, D₃ वानर) —[c]) V₃ B₁ D₁–₃ ता विभेद (by transp), D₈ ₁₂ त विभेद Ñ₁ B₁ ₃ तत , Ñ₂ V₂ ₃ B₄ D₁–₄ ₈ ₁₂ तदा(V₃ damaged from दा up to पञ्च in [d]) (for शिला) B₄ D₄ क्रुद्ध (for कुम्भ) —[d]) Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₄ प्रहसन्, B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ प्रमुक्ता, T₃ प्रमिन्ने (for प्रसन्ने) Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₃ सप्तमि (for पञ्चमि)

11 Ś₂ D₁₃ om 11 (cf v l 1 and 10 respy) —[a]) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ चान्य निशित, V₃ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ सायक तीक्ष्ण, B₃ [अ]न्य सुपुप्त च, D₄ चाप सशर, G [अ]न्य स सुमुख, M₅ निशित कुभ (for चान्य सुमुख) —[b]) V₃ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ मुमोच सु(D₃ च)समाहित —D₁ om (hapl ?) from 11[c] up to l 1 of 1462* —[cd]) Ñ₁ जघान सु-, B₃ स जघान, D₄ जघानाशु (for आजघान) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ द्विविद तदा(Ñ₁ °त , Ñ₂ B₂ °या) (for °दाग्रजम्) V B₁ D₂ ₃ ₈ ₁₂ वक्षस्यपि च तेनासौ मैन्द विव्याध राक्षस .

12 Ś₂ D₁₃ om 12 (cf v l 1 and 10 respy). —[b]) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ द्विविदो हरि-, G (ed) द्विविद कपि- (for मैन्दो वानर-) G₁ प्लग (for -यूथप) —[c]) D₄ स तदा (for मर्मणि) N₁ त्वाशु, V₁ [ऽ]त्यर्थ, D₄ तस्य (for तेन) —For 12, V₃ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ subst

1462* स वानरवरस्तेन मैन्द सुदृढमाहत ।
रुधिरानुगतो भूमौ निपपाताभिमूर्छित ।

[D₁ om up to l 1 (cf v l 11) —(l 2) G (ed) रुधिराक्तस्ततो D₂ ₈ ₁₂ हि (for [अ]भि-) V₃ B₁ [अ]चनोपम (for [अ]भिमृष्टित)]

13 D₁₃ om 13 (cf v l 10) —[ab]) B₃ D₄ G₂ (sic) मातुल (for मातुलौ) V₂ B₄ पतितौ, B₃ D₄ पतित, D₇ ₉–₁₁ G₁ मथितौ, G₂ न्यथितौ (for पतितौ) Ñ₂ B₂ transp मातुलौ and पतितौ Ñ₁ B₃ D₄ M₁ ₂ च, Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₄ D₅–₇ ₉–₁₁ T₁ G₂ ₃ M₃ तु (for तौ) Ñ₁ B₃ D₄ महीतले, Ñ₂ V₁ ₂ B₄ महारणे, B₂ D₇ G₂ °हते (for महाबलौ) Ś₂ V₃ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ ततोऽदस्तौ पतितौ(Ś₂ om up to पतितौ) मातुलावभिजग्मिवान —V₃ B₁ om 13[c]–17 —[d]) D₉ G₇ उद्यम्य (for उद्यत) Ś₂ D₁–₃ ₈ ₁₂ कुभ-मुद्यम्य वै शिला, Ñ₁ D₄ कुभकर्णात्मज तत , Ñ₂ V₁ ₂ B₂–₄ स कुभ(Ñ₂ कुभ तु) कुपि(B₂ ₃ पति)तस्तदा

14 V₃ B₁ om 14 (cf v l 13) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ D₄ om 14[abc] and read 14[d] (var B₄ तोयदं , D₄ मानुषै [for तोमरै]) in place of 15[d] —[a]) D₂ ₁₃ तामापतन्तीं. Ś₂ B₃ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ वेगेन (for विव्याध) —[b]) D₁–₃ च त्रिभिर् (for पञ्चभिर्) D₁₃ आशुगं (for आयसै) D₈ G₂ (unmetric) पचभि सायकै .—[c]) D₁ [अ]पि (for [अ]न्यै). Ś₂ B₃ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ विभेदाशु, D₉–₁₁ त्रिभिर्बाणैर् (for शितैर्बाणैर्)

15 Ś₂ V₃ B₁ ₃ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ om 15 (for V₃ B₁, cf v l 13).—[a]) B₂ अगद (for सोऽङ्गद) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ D₄ ₇ ₉–₁₁ G बहुभिर् (for विविधैर्) —[b]) Ñ B₂ ₄ D₄ वेगितं , V₁ ₂ वेगवान् (for वीर्यवान्) —[c]) D₇ M₁ विशिखस्, Cg as in text (for निशितैस्) Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ D₄ दृढं (D₄ क्रोधात्) सुनिशितस्तीक्ष्णर्, G आकर्णपूर्णं (G₂ °मुक्त)र्निशिगैस्(G₃ °र्निशितैस्), M₅ आकर्णधारैर्वि-विधैस् —Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ D₁ read 14[d] (var B₄ तोयदं , D₄ मानुषै [for तोमरै]) in place of 15[d] —[d]) M₅ काचन- (for कनक-)

16 V₃ B₁ om 16 (cf v l 13) —[a]) D₉–₁₁ -विद्धागो (for विद्धाङ्गो) Ś₂ D₁–₃ ₈ ₁₂ स शरौघविभिन्नागो —D₁₃ om (hapl) 16[b]–17[c] —[b]) Ś₂ D₁–₃ ₈ ₁₂ सपादप (D₁ ₃ °प), Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₄ प्रतापवान्, G₁ M₁ ₂ ₅(also as in text) न विव्यथे (for न कम्पते) ❀ Cg न कम्पते नाकम्पत ❀ —[c]) Ś₂ D₁–₃ ₈ ₁₂ शिला-वर्षमचिन्त्यात्मा —[d]) Ñ V₁ ₂ B₂ D₄ न्यपातयत्, B₄ पपात ह (for ववर्ष ह) S₂ B₃ D₁–₃ ₈ ₁₂ ववर्ष सुचि, D₁ ₃ रुधि)र रिपौ.

स प्रचिच्छेद तान्सर्वान्विभेद च पुनः शिलाः ।
कुम्भकर्णात्मजः श्रीमान्वालिपुत्रसमीरितान् ॥ १७
आपतन्तं च संप्रेक्ष्य कुम्भो वानरयूथपम् ।
भुजोर्विव्याध बाणाभ्यामुल्काभ्यामिव कुञ्जरम् ॥ १८
अङ्गदः पाणिना नेत्रे पिधाय रुधिरोक्षिते ।
सालमात्तमेकेन परिजग्राह पाणिना ॥ १९
तमिन्द्रकेतुप्रतिमं वृक्षं मन्दरसंनिभम् ।
समुत्सृजन्तं वेगेन पश्यतां सर्वरक्षसाम् ॥ २०
स चिच्छेद शितैर्बाणैः सप्तभिः कायभेदनैः ।
अङ्गदो विव्यधेऽभीक्ष्णं ममाद च मुमोह च ॥ २१

17 V. B1 om 17 (cf v l 13). D13 om. 17ab (cf v l 16) —a) Ś2 B3 D1-3 8 12 ततश्, D4 स च, G1 सप्र- (for स प्र-) Ś2 Ñ V1 2 B2-4 D2 3 8,12 वृक्षान, D4 न्यून (for सर्वान्) —b) M6 बभंज (for विभेद) G1 शिला Ś2 Ñ V1 2 B2 4 D1-3 8 12 च शिला.(Ñ1 V2 °तः) शरैः(D1 3 °सै), D4 निशित शर' (for च पुन' शिला) B3 शिलाश्च विभिदे शरै .—c) Ñ V1 2 B2 4 D4 -सुत (for -[आ]त्मज') Ś2 B1 D1-3 8 12 शूरो (for श्रीमान्) —d) Ñ2 B3 -समीरिता (for °रितान्) B4 वालिपुत्र प्रतापवान्

18 a) D4 आयात त (for आपतन्त) V1 त प्रेक्ष्य, B2 वेगेन (for सप्रेक्ष्य) Ñ2 प्रापतत तु वेगेन —For 18ab, Ś2 V3 B1 3 D1-3 8,12,13 subst

1463* समुद्यतशिल क्रुद्धमापतन्त सुवेगितम्।

[B3 D1 3,13 तम् (for नम्). Ś2 D8 12 समुद्यम्य शिला. V3 B1 युद्धम् (for क्रुद्धम्)]

—c) Ś2 Ñ V1 2 B2 4 D2-11 M6 भ्रुवौ, V3 B1 स न, B3 D4 13 भ्रूयो (for भ्रुवोर्) —d) Ñ2 V1 B2 4 अकुशेनेव, D5+ + + मिव (om hapl.) (for उल्काभ्यामिव) —After 18, D5-7 9-11 S ins

1464* तस्य सुस्राव रुधिर पिहिते चास्य लोचने।

[D5 [अ]स्रु- (for [अ]स्य).]

19 a) D4 परम क्रुद्धो (for पाणिना नेत्रे) —b) Ś2 Ñ1 V2 3 B1 3 4 D1-4 8 12 13 वि(Ś2 D8 12 प्र, D13 स)मृज्य (B4 D4 °इय) (for पिधाय). Ñ D4 -प्लुत, V1 B2 4 D13 -प्लुते (for -[उ]क्षिते) B3 रुचिरप्रभ .—c) Ñ1 V1 3 B1 D2-4 6 9 शालम् (for सालम्). B1 आभातम् (for आसन्नम्) Ś2 V3 B1 D1 2 8 एकाते (for एकेन) B3(m. also as in text) सालमासन्नवेगेन, D13 शालवृक्ष तु वेगेन. —d) T2 3 प्रति, M6 स च (for परि-) —After 19, D4 ins.

1465* वृक्षस्कन्ध महाशाखमूरुणाभिनिपीड्य च ।,

while D5-7 9-11 S ins

1466* सपीड्योरसि सस्कन्धं करेणाभिनिवेद्य च।
किंचिदभ्यवनम्यैनमुन्ममाथ यथा गजः।

[(l 1) D9 T3 M1 म, M6 नि-, Cg.t as above (for स-) G3 सपिध्योरसि M3 चोरसा स्कन्ध (for [उ]रसि सस्कन्ध) M6 परिमृश्य (for [अ]भिनिवेद्य). —(l. 2) G2 -[उ]प-, Ct as above (for -[अ]व-). D3 उन्ममाद, D6-11 चकार (for ममाथ).]

20 a) Ś2 D8 नेतुप्रथम, D2 -द्रुमो वृक्ष (sic) (for °प्रतिम). —b) Ñ2 V1 2 B2,4 शाल (for वृक्ष). Ś2 D1 8,13 साल सालभुजो बली, V1 B1 समादाय तरो बली, B3 D2 3 13 शाल शालभुजो रणे(D2 3 बली). —c) Ñ V1 2 B3 4 D4 समुत्समर्ज, D10 11 °त्सृजत (for °सृजन्त). —d) Ct समुत्सृजत समुदसृजत. b —d) D9-11 मिषता (for पश्यता). —For 20cd, Ś2 V1 B1 3 D1-3 8 12 13 subst.

1467* उत्समर्जाङ्गदो वेगात्तं दूरादन्वैक्षत।

[Ś2 D8 12 तिस्र (for तत्). V3 B1 D3 स न(D 5 नु-) दूरादेव न(V3 °वत्); D13 इत्यन्वमोक्षत (for the post half).]

21 a) D9 1-3 M विभेद (for चिच्छेद) V3 सरैर् (for शितैर्) M6 तीक्ष्ण' (for बाणै). —b) Ś2 D1 3 8 12 सपर्वै (for सप्तभि) B1 सार- (for काय-) Ś2 V3 B1 3 D1-3 8 9 12 13 भेदिभि , D6 T2 3 -सार(D6 °र)ण' (for -भेदन') —For 21ab, Ñ V1 2 B2 4 D4 subst..

1468* स च त प्रतिचिच्छेद बाणै सप्तभिराशुगै ।

[Ñ2 B2 4 (for च) D4 त प्रचिच्छेद (for प्रति°).]

—Thereafter all the above MSS. cont. only 1 and 3, while Ś2 V3 B1 3 D1-3 8 12,13 ins. after 21ab.

1469* कुम्भकर्णात्मजो वृक्ष सुपुर्नेदशभि शरै ।
ततः स कुम्भ. सघाय शरानग्निशिखोपमान्।
अङ्गदस्य महावेगान्मुमोचोरसि राक्षस ।
स वज्राशनिसस्पर्शै शरै काञ्चनभूषणै ।

[(l. 1) Ñ V1 2 B2 4 D4 -सुतो (for -[आ]त्मजो). Ś2 B1 D1 12 सपुर्नेद्, D13 सपुत्रो (for सपुर्नेद्) Ś2 D8,12 शितै (for शरै) Ñ V1,2 B2 4 D4 वालिपुत्रज(Ñ1 अगदेन तु)मेरि (Ñ2 °समीरि, B4 °प्रोषि, D4 °प्रचालि)त (for the post half) —(l. 2) V3 B1 transp स and कुम्भ B3 वालिपुत्रस्य (for कुम्भ सघाय). D2 समोपमान् (for शिखो°). —D13 om. (hapl) from l 3 up to 21cd —(l. 3) D1 om (hapl. ? see var) from न् in °वेगात् up to गा in 21c. Ñ1 V1 B4 अगद विभिदे चैव, Ñ. V2 B2 अगद च(Ñ2 दित्वांगद) विभेदाशु, D4 स विभेदागद चैव (for the prior half) B3 वेगवान्(for राक्षस) N V1,2 B2 4 D4

अङ्गदं व्यथितं दृष्ट्वा सीदन्तमिव सागरे ।
दुरासदं हरिश्रेष्ठा राघवाय न्यवेदयन् ॥ २२

रामस्तु व्यथितं श्रुत्वा वालिपुत्रं महाहवे ।
व्यादिदेश हरिश्रेष्ठाञ्जाम्बवत्प्रमुखांस्ततः ॥ २३

ते तु वानरशार्दूलाः श्रुत्वा रामस्य शासनम् ।
अभिपेतुः सुसंक्रुद्धाः कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ २४

ततो द्रुमशिलाहस्ताः कोपसंरक्तलोचनाः ।
रिरक्षिषन्तोऽभ्यपतन्नङ्गदं वानरर्षभाः ॥ २५

जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ।
कुम्भकर्णात्मजं वीरं क्रुद्धाः समभिदुद्रुवुः ॥ २६

समीक्ष्यापततस्तांस्तु वानरेन्द्रान्महाबलान् ।
आववार शरौघेण नगेनेव जलाशयम् ॥ २७

तस्य बाणचयं प्राप्य न शेकुरतिवर्तितुम् ।
वानरेन्द्रा महात्मानो वेलामिव महोदधिः ॥ २८

G. 6.
B. 6.
L. 6.

शरेणान्येन(D4 °ण तेन) वक्षसि (for the post. half) —(l. 4) B3 वज्राशनिसमस्पर्श (for the prior half)]

—B1 repeats 21^{cd} after 25^{ab}. —^{c}) Ñ1 D4 चैव, D9 तीक्ष्ण (for sभीक्ष्ण) Ś2 V3 B1(both times) 3 D2 3 8 13 विक्ष(V3 B1 °द्रु)त शरवेगार्त (B3 °गाच्च), Ñ2 V1 2 B2 4 स तेनाभिहतो वेगात् —^{d}) Ñ2 V3 B1(both times) 3 4 D1–3 8 9 12 T2 3 पपात च, D4 विषसाद, D6 10 स पपात, D11 सपपात, M3 ननाद च (for ससाद च) D5 7 10 12 T2 सुमोच ह (meta) (for सुमोह च)

22 ^{a}) Ñ1 V2 B2 3 D9–11 13 पतित (for व्यथित) —D4 reads 23^{b} in place of 22^{b} repeating it in its proper place —^{b}) Ś2 V3 B1 3 D1–3 8 12 13 G3 कुंजर, D6 9–11 T2 3 G2 सागर (for सागरे) —G (ed) om 22^{c} – 24^{b} —^{c}) Ñ1 V1 2 B2–4 D13 प्लवगमा(B4 °म) (for दुरासद) Ñ2 V1 2 B2–4 D5–7 13 T G2 3 M -श्रेष्ठ (for -श्रेष्ठा) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 दुराधर्ष राजपुत्र, Ñ1 D4 दुरासदो हरिश्रेष्ठो —^{d}) Ñ1 B3 G3 रामायाथ, D6 T G1 2 M रामायान्ये (for राघवाय) Ñ1 न्यवेदयत् Ś2 D8 12 धूम्रो ह्यभि(D8 °भ्य)पद्यदुपा, V3 B1 त धूम्रो ह्यभ्यवर्तत(B1 °पद्यत), D1–3 धूम्रो ह्यभ्यव(D1 सवभ्य[sic])पद्यत, D4 5 7 रामायान्यो न्य(D7 °थ नि)वेदयत्

23 G (ed) om 23 (cf v l 22) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 om 23–24 —^{a}) Ñ V1 2 B2–4 D4 9 M5 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —D4 reads 23^{b} in place of 22^{b} repeating it here —^{b}) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 राज (for वालि-) Ñ V1 2 B2 4 D4–7 13 T G M3 5 रणाजिरे (for महाहवे). —^{c}) Ñ1 B3 D4 13 आदिदेश —D9 om from -श्रेष्ठाञ् up to शिला- in 25^{a}. D11 om हरिश्रेष्ठान् —^{d}) Ñ2 V2 तथा, V1 B2 4 D4 13 M1 2 5 तदा (for तत) —After 23, D4 ins

1470* तेऽस्य बाणपथ प्राप्य न शेकु परिवर्तितुम् ।

24 G (ed) om 24^{ab} (cf v l 22) Ś2 V3 B1 D1–3 8 9 12 om 24 (cf v l 23) —^{a}) D4 वानरेंद्रो महातेजा(sic) —^{b}) Ñ1 V1 B3 4 D13 राघव- (for रामस्य) —^{c}) G (ed) हरिश्रेष्ठा (for सुसक्रुद्धा) —Ñ2 V1 2 B3 4 om 24^{d} – 25^{a} —^{d}) G2 उद्यम्य (for उद्यत-)

25 D9 om up to -शिला- in 25^{a} (cf v l 23). Ñ2 V1 2 B2 4 om 25^{a} (cf v l 24) Ñ1 B3 D4 13 om 25^{ab} —^{ab}) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 अथ धूम्र शिलाहस्त (for ^{a}) and लोचन (for °ना) —After 25^{ab}, B1 repeats 21^{cd} —^{c}) T1 G3 ह्यापन्नम् (for sभ्यपतन्) Ś2 D1–3 8 13 रिरक्षिषन्नभ्यपतद्, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ररक्षुस्ते नि(Ñ2 °स्तेय)पतितम्, D5 रिरक्षितोप(meta) ह्यापन्नम्, D7 G1 रक्षिष्यतो ह्य(G2 °तोप्य)भ्यपतन्, G1 रिरक्षतो ह्यभ्यपतन् —^{d}) Ś2 D1–3 8 12 T1 वानरर्षभ (D1 T1 °भ), Ñ1 V2 B3 D4 13 राक्षसाधिपात्, Ñ2 V1 B2 4 वानराधिपा (B4 °प). G (ed.) राजपुत्र रणाजिरे (cf 23^{b} var).

26 ^{a}) G (ed) तु (for first च). —^{b}) V3 B1 D1 9 G1 वानरा , M5 राक्षस (for वानर) —^{c}) D7 वीरा —For 26^{cd}, Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 subst

1471* कुम्भमभ्यद्रवद्दृष्ट्वा मेघो गिरिमिवासितम् ।
[V3 B1 D1 अभ्यद्रवन्दृष्टा and मेघा V3 B1 [आ]श्रिता (for [अ]सितम्)]

27 ^{a}) D2 4 13 T3 पततस् B4 तूर्ण (for तास्तु) G1 स तान्समीक्ष्यापततो —^{b}) D7 G1 2 राक्षसेंद्रो (for वानरेन्द्रान्) Ś2 Ñ V B D1–3 8 12.13 तरस्विन (D12 °ना [sic]), D4 तु रक्षिण , D7 M5 महाबल (for महाबलान्) —^{c}) D9 आददात(sic), G2 अपवार्य, Ct as in text (for आववार) —^{d}) D9 मेघेनेव, G2 M5 नागेनेव, G3 M1 3 वेलयेव (for नगेनेव) ❀ Cg नगेनेव वृक्षेणेव। वृक्षोघपरोऽय शब्द ।, Ct नगेन पर्वतेन जलाशय जलप्रवाहमिव ❀ —For 27^{cd}, Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1472* अवारयत्स बाणौघैर्वायुर्वोरानिवाम्बुदान् ।
[Ñ1 B3 D4 13 अपाक्षिपत्, Ñ2 आजघान, V1 आवधार, B2 आददार, D1 व्यदारयत् V2 3 B1 मेघान् (for घोरान्) V1 B4 वायुवेगैर्. V3 B1 [उ]घतान् (for [अ]म्बुदान्)]

28 ^{a}) Ś2 Ñ V B D2–5 8–13 T1 G1.3 M3 पथ, D1 -रव, D6 T2 3 M1 2 5 -रय (for -चय). —^{b}) Ñ1 B3 D13 परिवर्तितु, Ñ2 V1 2 B1 2 4 D2 अभिवर्तितु, D4 परिवर्तने, D9–11 अपि वीक्षितु, Cg as in text (for अतिवर्तितुम्) —^{c}) D4 महातेजा (for °त्मानो) —^{d}) Ś2 N V B D1–4 8 12 13 महोर्मय , D6 T3 M5 महोदधे .

तांस्तु दृष्ट्वा हरिगणाञ्शरवृष्टिभिरर्दितान् ।
अङ्गदं पृष्ठतः कृत्वा भ्रातृजं प्लवगेश्वरः ॥ २९

अभिदुद्राव वेगेन सुग्रीवः कुम्भमाहवे ।
शैलसानुचरं नागं वेगवानिव केसरी ॥ ३०

उत्पाट्य च महाशैलानश्वकर्णान्धवान्बहून् ।
अन्यांश्च विविधान्वृक्षांश्चिक्षेप च महाबलः ॥ ३१

तां छादयन्तीमाकाशं वृक्षवृष्टिं दुरासदाम् ।
कुम्भकर्णात्मजः श्रीमांश्चिच्छेद निशितैः शरैः ॥ ३२

अभिलक्ष्येण तीव्रेण कुम्भेन निशितैः शरैः ।
आचितास्ते द्रुमा रेजुर्यथा घोराः शतघ्नयः ॥ ३३

द्रुमवर्षं तु तच्छिन्नं दृष्ट्वा कुम्भेन वीर्यवान् ।
वानराधिपतिः श्रीमान्महासत्त्वो न विव्यथे ॥ ३४

निर्भिद्यमानः सहसा सहमानश्च ताञ्शरान् ।
कुम्भस्य धनुराक्षिप्य वभञ्जेन्द्रधनुःप्रभम् ॥ ३५

अवप्लुत्य ततः शीघ्रं कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।
अब्रवीत्कुपितः कुम्भं भग्नशृङ्गमिव द्विपम् ॥ ३६

---

29 V2 illeg for [a]—[a]) M5 स तान् (for तास्तु). Ś2 Ñ2 V1 3 B1 2 4 D1–3 8 12 हरीन्सर्वान्, D4 कपि (कपि in marg) गणान्, M1 2 हरिश्रेष्ठान् (for हरिगणान्). —[b]) M5 बाण- (for शर-) B2 आहवान्, D13 आचितान (for अर्दितान्). Ś2 Ñ1 V1 2 B1 D1–4 8.12 -वृष्टिनिवा- (V2 D1 3 °विदा)रितान्, Ñ2 B2 4 -वर्षैर(Ñ2 °र्षवि)दारितान् ; M1.2 -व्रातर्दृशार्दितान . —[c]) Ñ2 V1 च महाकाय(V1 °त्मान), B2.4 च(B4 स) महाबाहु (for पृष्ठत· कृत्वा). —[d]) Ś2 Ñ1 V B1 2 4 D2.3 8.12 भ्रातृव्य, B3 D4 13 पितृव्य· (for भ्रातृज). Ś2 V2 B1 3 D1–3 8.12 स महाहवे, Ñ1 D13 सुतमाहवे, D4 सुतमात्मन .

30 [a]) Ś2 Ñ V B1–3 D1–4 8–13 G1 सुग्रीव· (for वेगेन) —[b]) Ś2 Ñ V B D1–4 7–13 G1 2 कुम्भकर्णात्मज रणे —[c]) B2 वेगात् (for नाग) Ñ1 D4 -चरान्नागान . Ś2 D1 8 12 शैल चा(D1 सा)नुचरन्पार्श्वे, D2 जात्यवान्प्रचरन्पार्श्वे, D13 शैल चानुचर वेगात् . ❀ Cg शैलसानुचर शैलमानुचरन्त्वेनातिबलम् । "गिरिचर इव नाग. प्राणसार बिभर्ति" इति कालिदासोक्ते ❀ —[d]) Ś2 V1 B1 D1–3 8 12 केस(B1 °श)री यथा (for इव केसरी) Ñ1 D4 केशरी च(Ñ1 °रीव) यथा तत , B3 D13 केशरी कुञ्जर यथा

31 [a]) D6.9–11 -वृक्षान्; M1 2 -वेग· (for -शैलान्) Ś2 Ñ V B D1–4 8.12 13 विविधान्वृक्षान(V3 B1 D1 2 13 °न्शैलान्) (for च महाशैलान्). —Ñ1 D4 om (hapl.) 31[bc] —[b]) B4 D5 अश्वकर्ण-, M1 2 सोश्वकर्णान्. Ś2 Ñ2 V B D1–3 8 12 13 अपि (for बहून्) D9–11 अश्वकर्णादिकान्बहून् —[d]) Ñ1 B3 D4 [अ]थ, D9–11 स (for च). D13 स चिक्षेप (for चिक्षेप च) Ñ V2 B2–4 D4 13 महत्सश· , D9–11 G1 महाकपि· (for महाबल). Ś2 V1 3 B1 D1–3 8 12 सप्रचिक्षेप रा(Ś2 D8 12 र)क्षसे

32 V1 om. 32 —[a]) Ñ2 आच्छादयतीम्, V3 प्रक्षालयतीम्; B1 सछादयतीम्; D9 ता वाचयतीम् M5 छादयतीमिवाकाशं —[b]) Ś2 D8 शैल-, D7 G2 नग-, D9 शर- , G1 द्रुम- (for वृक्ष-) —V3 om. 32[c]–33[b] B3 transp 32[cd] and 33[ab] —[c]) Ś2 Ñ V2 B D1–4 8 12 13 -सुतश् (for -[आ]त्मज.). Ś2 Ñ1 B1 3 4 D2–4.8 12 13 चित्र·, Ñ2 V2 B2 तीक्ष्णै , D1 चोग्र·, D6 7 T2 3 G2 M3 शीघ्रं (for श्रीमाञ्) —[d]) D9–11 म्यशरै शितै (for निशितै शरैः) S2 Ñ V2 B D1–4 8 12 13 शरैश्चिच्छेद नैकधा.

33 V3 D5 9–11 T1 3 G1 om. (D5 T1 3 G1 hapl.) 33[ab] (for V3, cf v.l 32). B3 transp 32[cd] and 33[ab] —[a]) Ś2 Ñ B1 2 D4.8 12.13 M2 अति- (for अभि-) Ś2 Ñ V2 B1–3 D1–4 6 8 12.13 G3 M Cg लक्ष्येण (for -लक्ष्येण) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 शीघ्रेण (for तीव्रेण) —[b]) M5 निशितान्शरान्. —M5 om (hapl.) 33°–35[b] —[c]) V3 भजितास्, D7 9–11 G2 अर्दितास् (for आचितास्) Ś2 D8 12 शरा (for द्रुमा) B1 राजो, L (cd) पेतुर् (for रेजुर्). ❀ Cg अभिलक्ष्येण अभिगतलक्ष्येण। आचिता सर्वतो नीरन्ध्रतया व्याप्ता । शतघ्नय शतघ्नयः। शङ्कुचिता आयुधविशेषा . ❀

34 M5 om 34 (cf v l 33) —[a]) B3 D9 वर्षे (sic) (for -वर्षं) Ś2 V3 B1 3 D1–4 8.12 ततश्, Ñ2 B2 च तद्, V1 च स-, B4 D6 9 13 T2 तु त, D5 T1 G3 तु स- (for तु तच्) Ś2 D8 12 चित्र, Ñ2 V2 B2 D9–11 भिन्न, B3 छिन्ने (sic), B4 छित्वा (for छिन्न). T3 विफलं (for तच्छिन्न) —[b]) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 धीमता (for वीर्यवान्) —V3 damaged from 34[d] up to मान in 35[a].

35 M5 om 35[ab] (cf v l 33) V3 damaged up to मान in [a] (cf v l 34) —[a]) D9–11 T1 स विध्यमान , D13 निर्भिद्यमानात् . —[b]) Ñ1 D4 समाविध्य च, D9 समामज्य च, D13 समार सह (for सहमानश्च) Ñ2 V2 B2 3 शितान्, V1 B4 स तान्, D7 10 11 तु तान् (for च तान्) —[c]) B4 क्रुद्ध. स (for कुम्भस्य). Ś2 Ñ1 V1 B2 D1–4 8 12 13 धनुराच्छिद्य, V3 B1 च धनुश्छिद्य, B3 4 धनुराविध्य —[d]) B4 वभाविंद्र-, D4 ध्वज चेद्र- (sic) (for वभञ्जेन्द्र-) S2 V3 B1 D1–3 8 12 -[आ]युधोपम, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 -ध्वजोपम, D5.6 T1 3 G M -धनुष्प्रभं

36 [a]) D4.7 G2 आप्लुत्य च, M1.2 अभिप्लुत्य Ñ1 B3 D4.13 श्रीमान्; D6 T2 3 क्षिप्र (for शीघ्र) —[b]) Ś2 B1

निकुम्भाग्रज वीर्यं ते बाणवेगं तदद्भुतम् ।
संयुगिन्न प्रमाद्यन्ति न वा गगणस्य वा ॥ ३७
प्रह्लादबलिवृत्रघ्नक्रौञ्चरुणोपम ।
एकस्त्वमनुजानोऽसि पितरं बलवत्तरः ॥ ३८
त्वामेवैकं महाबाहुं शूलहस्तमरिंदमम् ।

Di-ssa 1 (for मु-) Dasa-मुद्द ह्र —[a]) Gi s ma. Mi-a प्रहसन्(Ma °सन्, met) (for दुर्धर) —[b]) Da ग्राम्य Dis-ssm (for शूल्) Sa Di-ssa दुर्धर्षम् Da वधाय, (before corr [c]), Da-a द्रव द्विष

37 Va dhamigged for 37[ab]. —[a]) Da वीर्येण (ic) (for वीर्यं ते) —[b]) Sa S Va-a B Da-s ssa-ssa-च(Va Ba Da-a मु) सदृशम्(Ba सुमहत्तर), Mi-a बाणवेगश्च नेदृश (Ma ादृश). - Ct समग्रोऽयं वाहि - —[c]) Va Da ददर्शित्व, Ba (before corr. as in text) सर्व(in marg)विद्; Ba Da सन्मतिम् (for सम्मतिम्) —[d]) Ma च (for second वा) —1 or 37[cd], G (col.) subst 1171* —After 37, Ne Dis-ssa

1173* दुष्प्रकर्णेन वीर्येण सायकानिधिधानवि।

—Then they cont 1171*.

38 Mi-a read 38–39 (including 1177*) after 42 —[a]) Da-a-a S प्रह्लाद-, Ne Ba-a Da-a व र, Da बाल (for बलि) Sa Va-a Ba-a Da-a वृत्र (for द्रुम). —[b]) Gi Ma-a [ष्म- Ct as in text (for [ड्ष्म) Sa Va-a Ba-a Da-a धर्म(Va-a ड, Da ll°)सूर्यम(Da स)मो(Ba सुमो)पम (Ba °स) —After 38[ab], Ba-a-a-a, Ne Dis-ssa cont after 1173*, G (col.) subst for 37[cd]

1171* ब र मेन्द्रारि वद्भुत्व प्रभावो सायक्य वा।

(G (col.) सर्व-वद्भ सद्भुत (for Da-a foot half) ।

—Then Ba-a cont. - Like Sa Ne Va Ba Da-a-a subst. for 38[ab]

1175* अवाप्त च विजय मायावज्रविसारद।

[Ne Va Ba Da-a-a-a-a (for भास्त्र ह्र-) Sa B -सर्वो, Va Da ह्रस्व, Ba Da ह्रस्व (for विस्तृ), Ne Ma-a-a(Ba ासा)-a-a-a (for the 3rd half) ;

—[a]) Da व्यक्त (for मुक्त) Sa Dis-ssa द्वारा - Va B Da-a-a-a Ne ब्रवि, Va ब्रुव (for ब्रू) Va Da द्वयो Ba ब्रेता (for - ये). - Va Da-a I-a Da-a (I - ये —[b]) Sa Ne Ba Da-a-a-a-a - Da विद्यु सु - a-a विस्मा - Va Da-a-a Va Da-a-a Da-a-a-a, Ne Va-a-a Ma-a ब्रुवन् (for - ान्) — After 38, Ne Da-a-a-a

1177* विनम्य मद्रा[illegible] ब्रुवन्तं मम पश्यत ।

(Da-a Ba G (col.), Ma-a-a-a-a

72 महाविमर्दं समरे मया सह तवाद्भुतम् ।
76 अद्य भूतानि पश्यन्तु शक्रशम्बरयोरिव ॥ ४२
11 कृतमप्रतिमं कर्म दर्शितं चास्त्रकौशलम् ।
पातिता हरिवीराश्च त्वयैते भीमविक्रमाः ॥ ४३
उपालम्भभयाच्चापि नासि वीर मया हतः ।
कृतकर्मा परिश्रान्तो विश्रान्तः पश्य मे बलम् ॥ ४४
तेन सुग्रीववाक्येन सावमानेन मानितः ।
अग्नेराज्यहुतस्येव तेजस्तस्याभ्यवर्धत ॥ ४५

42 B reads 42–43^b within brackets —^{a}) D9-11 सहते (for समरे) Ś2 V^{ac} B1 D1-3.8 12 13 विमर्दमावयोरेत(B1 D1 3 °रेव, D13 °रथ), Ñ1 D4 मुहूर्तमावयोर्यु(D4 °मपि मो युद्धं sic])द्ध.—^{b}) Ñ2 V1 2 B2 4 D11 त्वया (for मया) Ñ2 V1 2 B2 4 ममानघ, D9-11 तद (D11 °म)द्भुत (for तवाद्भुतम्) Ś2 Ñ1 V3 B1.3 D1-4 8 12 13 समेत(D8 °मत्व)स्य मम त्वया(D4 समश्रय [sic]) —^{c}) B4 अथ (for अद्य) Ś2 Ñ2 V B1.2 4 D1-3 8 12 M1 2 transp भूतानि and पश्यन्तु Ñ1 B3 D13 पश्यतु सर्वभूतानि, D4 पश्यत्सु सर्वभूतेषु (before corr °तानि). —^{d}) D6 T2 3 स्मर- (for शक्र-) V2 D8 अपि (for इव)

43 B3 reads 42–43^b within brackets —^{a}) Ñ1 B3 D4 13 त्वया हि(D4 यत्त्वया) विविधैरस्त्रैर्, D7 G2 कृतप्रतिकृतं कर्म —^{b}) Ñ1 D4 ह्यस्त्र-, Ñ2 बाहु-, B3 हस्त-, D1 वा स्व, D6 T2 3 शस्त्र-, D8 चास्त्र-, D9 वास्त्र-, D13 यत्र (for चास्त्र-) Ñ V1 2 B2-4 D1 4 13 -लाघव (for -कौशलम्) —G2 repeats consecutively 43^c–44 —^{c}) Ñ2 V1 2 B3 4 D2-4 8 M1 2 प(B4 पा)तिताश् (for पातिता) Ś2 V3 B1 D1-3 8 12 च प्रवीरा ये(V3 B1 मे), Ñ2 V1 2 B2 4 च महावीरास्(Ñ2 B2 °र्यास्), B3 D13 हरय शूरा (for हरिवीराश्च) —^{d}) Ñ1 D4 नो, D6 M3 वै, M5 ते (for [ए]ते). B3 D13 बलिनो (for त्वयैते) Ś2 Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 12 [अ]नुपमतेजसा(Ś2 D2 8 12 °स), T1 भीमपराक्रमा (for [ए]ते भीमविक्रमा)

44 ^{a}) Ś2 V1 3 B1 D2 3.8-11 चैव, D1 वीर, D4 वापि, D12 चेप (for चापि) —^{b}) D4 नामा (for नासि) D1 भीत्या, D4 वीरा, D7 वीर्यान् (for वीर) D4 हता (for हत) Ś2 V3 D2 3 8 12 transp मया and हत —V3 om 44^c–45 D1 om (hapl ?) 44^c–45^b. —^{c}) Ś2 Ñ V1 2 B3 D4 6 -कर्मं- (for -कर्मा) B2 [अ]य विश्रातो (for परिश्रान्तो) —^{d}) Ñ1 B3 D1 13 पश्य मे सु(D4 मेद्य)महद्द(B3 °द्दाव)ल, Ñ2 पश्य मेद्य बल महत्

45 V3 om 45, D1 om 45^{ab} (for both, cf. v l 44). —^{a}) V1 2 B4 तत (for तेन) —^{b}) Ñ1 D4 13 सामिमानेन, Ñ2 B1.2 4 D9 सापं°, T2 3 सावज्ञेनाव-, Cr g t as in text (for सावमानेन) Ś2 D5 8 12 T1 मानिन°, Ñ V1 2 B2 D4 13 कर्षित, B3 धर्षित, B4 कुप्यत, Cg as in text (for मानित) —^{c}) Ś2 D8 12 -[आ]हुतेर्यद्वत्(D12 °र्यच्च), Ñ1 B1 2 D2.4 5 7 13 T G2 3 M3 5 -[आ]हुतस्ये(D5 °स्ये)व. —^{d}) Ś2 B3 D1-4 8 12.13 व्यवर्तत, B1 विवर्धत, B4 [अ]नुवर्धते, T2 3 G2 3 M5 [अ]भ्यवर्तत (for [अ]भ्यवर्धत) Ñ1 तस्य कोपो व्यवर्धत. —After 45, Ñ2 V1 2 B D13 ins.

1480* युद्धायाभिमुखश्चैनमभ्ययाद्राक्षसर्षभः ।
[Ñ1 V1 2 B4 -मुपश्चैवम्, D13 -मुपस्तस्थेवम्. B2 अन्यगाद्.]
—Thereafter all the above MSS cont., while Ñ1 D4–7.9–11 S ins. after 45

1481* ततः कुम्भस्तु सुग्रीव बाहुभ्यां जगृहे तदा ।
गजाविवावीतमदौ निश्वसन्तौ मुहुर्मुहुः ।
अन्योन्यगात्रग्रथितौ कर्षन्तावितरेतरम् ।
सधूमा मुखतो ज्वाला विसृजन्तौ परिश्रमात् ।
तयो पादाभिघाताच्च निमग्ना चाभवन्मही । [5]
व्याघूर्णितनरद्वश्च चुक्षुभे वरुणालयः ।
ततः कुम्भ समुत्क्षिप्य सुग्रीवो लवणाम्भसि ।
पातयामास वेगेन दर्शयन्बुद्धवेस्तलम् ।
ततः कुम्भनिपातेन जलराशिः समुत्थित ।
विन्ध्यमन्दरसकाशो विससर्प समन्ततः । [10]

[(1 1) M1 2 वली (for तदा). —For 1 1, Ñ V1.2 B D4.13 subst

1481(A)* सुग्रीव क्रोधमूर्छितश्च युद्धाय समुपस्थितः ।

[B2 क्रुधमूर्छितश् Ñ1 B3 D13 सुग्रीवकुर्मा तु (B3 स, D13 च) तदा, D4 उभौ सुग्रीवकुर्मौ च (for the prior half) Ñ1 B3 D4 13 समाजग्म(D4 °ग्न)तुराहवे (for the post half)]
—(1. 2) Ñ B1 2 4 D4 [आ]पीत-, D5 T1 G3 M5 स्फीत-, D6 [अ]पित-, D7 9 G2 Cg [आ]हित-, T2 [अ]पेत-, T3 [अ]न्वित- (for [अ]वीत-). B3 महामत्तौ, D13 मदोन्मत्तौ (for [अ]वीतमदौ) B4 D6 7 13 M1 निःश्वसतौ. Ñ1 V1.2 B1 3 4 D4 13 M1 2 पुन पुन. ॐ Ck t अवीतमदौ अनपगतमदौ। 'आवीतमदौ' इति च्छेदे (Ck °दे तु) व्याप्तमदाविति ॐ —(1 3) G (ed) अन्योन्य. Ñ1 B3 D4 13 -बाहु-, B1 -गाढ- (for गात्र-) Ñ2 B2 D13 -मथितौ, B1 4 G3 -व्यथिता (for ग्रथिता). V1 2 D10 घर्षताव्, D9 धर्षताव्, D11 वर्षताव्, G3 हर्षताव् (sic) (for कर्षन्ताव्) B2 इतरेतरो —After 1. 3, Ñ2 ins

1481(B)* . . (1lleg) जघ्नतुश्च परस्परम् ।
उल्लिखन्तौ च दंष्ट्राभि सिंहाविव विरेजतु ।
रुधिरोक्षितसर्वाङ्गौ पुष्पिताविव किंशुकौ ।
तौ मुहूर्तं समाश्वस्य पाणिना चावगुण्ठितौ ।
करनागकरप्रख्यैर्भूय एवाभिपेततु । [5]
वानरा राक्षसाश्चैव प्रेक्षका निश्चलाः स्थिता ।
इतरेतरयो कीर्णं कथयन्त परस्परम् ।
कपिराक्षसराजानौ भर्तृकार्यं व्यवस्थितौ ।

ततः कुम्भः समुत्क्षिप्य मुद्गरामनिषूदनः ।
आजघानोरसि क्रुद्धो वज्रवेगेन मुष्टिना ॥ ४६
तस्य चर्म च पुष्फोट संज्ञां चास्य शोणितम् ।
स च मुष्टिर्महावेगः प्रविवेशेऽम्बिमण्डलम् ॥ ४७
ततो वेगेन तस्यासीत्क्षितिः प्रज्वलितं मुहुः ।
वज्रनिष्पेषजातश्च स नेदे यथा गिरिः ॥ ४८
स तमभिहतस्तेन मुष्टीरो वानरर्षभः ।
मुष्टिं संवर्तयामास वज्रकल्पं महाबलः ॥ ४९
अभिनिष्पतितं रौद्रं रक्षसां भयनाशनम् ।
स मुष्टिं पातयामास कुम्भस्योरसि वीर्यवान् ॥ ५०

—(l. 1) Da Ma ... (for the poor bull). Ni Dn..., Ka Va Ba Da Da ... (for ...), Ma ... (for ...-ti) Ka Va Ba ... (for ...) Da ... (for ...-ṣabhaḥ) —(l. 5) Ma ... (for ...-ṣṭaḥ) Ka Va Ba Da ... (for ...), Da ... (for ...-ṣabhaḥ) Ka Va Ba ..., Ba Da ..., Da ... (for ...) —(l. 6) Da ... Ma ... Ka Va Da ... (for ...). —(l. 7) Da ... G (ed.) ... (for ...) Ka ..., G (ed.) ... —(l. 8) Va ... Ca ...

(l. 9) Da ... (for ...) —(l. 10) Da ..., Da ... (for ...)

10 *) Ba ... (for ...) —*) Ka Ba Da ... Da ... Ka Va Ba ... Da ..., Da ... Ca ... Ma ... (for ...). —*) Ma ... (for ...).

17 *) Da ... (for ...) Da Ma ..., Da ... (for ...), Ka Va Da ... Da ... (for ...) Da ... (for ...), Ka Va Ba ... (for ...) Da ... (for ...) —*) Da ... Da ... (for ...) Da ... Da ... Ka Va Ba Da ... Da ... Ka Va Da ... Da ... (for ...) —*) Ka Va ... Da ... Ca ... (for ...) Da ... Ka ... Da ... Ca ... Da ... Da ... Ca ... —*) Ka Va ... Da ... Ca ... Da ... Da ... Ca ... Da ... Da ... Ca ... Da

मुष्टिनाभिहतस्तेन निपपाताशु राक्षसः ।
लोहिताङ्ग इवाकाशादीप्तरश्मिर्यदृच्छया ॥ ५१

कुम्भस्य पततो रूपं भग्नस्योरसि मुष्टिना ।
बभौ रुग्णाभिपन्नस्य यथा रूपं गवां पतेः ॥ ५२

तस्मिन्हते भीमपराक्रमेण
प्लवंगमानामृषभेण युद्धे ।
मही सशैला सवना चचाल
भयं च रक्षांस्यधिकं विवेश ॥ ५३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

Arya Research Team

1484* स तु तेन प्रहारेण विह्वलो भृशताडितः ।
निपपात तदा कुम्भो गतार्चिरिव पावकः ।

[(l 1) B3 भूतेन (for तु तेन). B2 हृदि (for भृश-). Ñ V1 2 B2-4 D4 10 13 T1 G1 M5 -पीडित (for -ताडित.). —(l 2) Ñ2 V1 2 B2 4 नभिगर्त्तां (for निपपात) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 रणे (for तदा). Ñ V1 2 B2-4 D4 13 निर्मन्थावकाशिव (B3 D4 °ऋषिर्वहु) (for the post. half).]

51 D3 om. 51 G(ed) om. 51^{ab}. —^{a}) B1 निहतस् (for [अ]भि°). M5 चाशु (for तेन) Ñ2 V1 2 B2 4 हर्यन्वानरान्सर्वान् —^{b}) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 M1.2 5 स (for [आ]शु). —After 51^{ab}, V3 wrongly repeats 51^{a} —^{c}) Ñ1 D4 -[अ]र्कसंकाशो, D13 -समाकाशो (for इवाकाशाद्) —^{d}) Ñ1 D13 इवाभवत् (for यदृच्छया). D4 मध्याह्न इव सागरे.

52 ^{a}) D4 [आ]पततो (for पततो). D2 नित्यं (for रूपं) —^{b}) M1 2 भिन्नस्य; Cm t as in text (for भग्नस्य). Ś2 B3 D2 3 8 12 [उ]परि (for [उ]रसि). —^{c}) Ś2 Ñ V B D1-4 3 12 13 इक्ष्वणाभिपन्नस्य. —^{d}) Ś2 V3 B1 D2,3. 8 12 दृष्टगोपतेरिव, Ñ V1 2 B2.4 रूपमासीत्पशोरिव; B3 D1 4 13 रूपं पशु(B3 मृग)पतेरिव(D1 °र्यथा) ❀ Cv गवा पते पूर्ण°।, so also Cr m g ❀

53 ^{a}) D7 यस्मिन् (for तस्मिन्). Ś2 V3 B1.3 D1-3 8 12 13 ततो हते ते(D13 °तस्ते)न महापराक्रमे(B1 महाक्रमे तु, B3 D13 पराक्रमेण) —^{b}) D13 ऋषिपेन (for ऋषभेण) Ś2 Ñ1 V3 D1-4 8 12 13 संयुगे, G2 तेन (for युद्धे) —^{c}) Ś2 Ñ V B D1-4 8.12 13 वि(B3 प्र, D4 [अ]पि, D13 च)चचाल मापगा(D4 °गरो) (for सवना चचाल) —^{d}) D13 रक्ष सु (for रक्षांसि) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 L(ed) समाविशत् (L[ed]°शन्) (for विवेश).

Colophon —*Kāṇḍa name*. Ñ2 V3 om Ñ1 B D2 4 13 लंकाकाण्डे. —*Sarga name* Ś2 Ñ V B D1-4 8. 12 13 कुभवधो, D9 कंपनशोणिताक्षप्रजवयूपाक्षकुभवधो —*Sarga no.* (figures, words or both). Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 54, Ñ2 57, V1 D1 56, V2 55, B1 51, B3 50, B4 D9 53, D3 58, D5-7 10 11 T1 G M3 5 76, T2 81, T3 83, M1.2 77. —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नमः; M5 with श्रीरामचन्द्राय नमः.

निकुम्भो भ्रातरं दृष्ट्वा मुद्गरेण निपातितम् ।
प्रदहन्निव कोपेन वानेन्द्रमभिदुद्रुवे ॥ १

ततः सम्दामसंनद्धं दत्तपञ्चाङ्गुलं शुभम् ।
आददे परिघं वीरो नगेन्द्रशिखरोपमम् ॥ २

हेमपट्टपरिक्षिप्तं वज्रविद्रुमभूषितम् ।
यमदण्डोपमं भीमं रक्षसां भयनाशनम् ॥ ३

तमादित्य महातेजाः शत्रुध्वजसमं रणे ।
निनाद सिंहवत्क्रुद्धो निकुम्भो भीमविक्रमः ॥ ४

उद्यम्य तेन निष्क्रम्य मुद्गरेणाद्रिदर्पिणा ।
ललाटस्थां च मूर्ध्नस्थां मात्रया न विनिर्गतः ॥ ५

निकुम्भो भूषणोन्मिश्रं तेन स्म परिघेण च ।
यज्ञेन्द्रधनुषा मेघः सविद्युत्स्तनयित्नुमान् ॥ ६

परिघाग्रेण पुरस्कृत्य भानुग्रन्थिमलंकृतः ।
प्रजज्वाल सवोपेत विधूम इव पावकः ॥ ७

64

Sarga 64 (cf. vol. 6 of 7).

1 a) Sa Vai Bha Dha दृष्ट्वा रणे (Sa Dha वधं, Pa वधे), Sa B रणे हतं, Bi De Ta [अ]निपातितं (for निपातितम्). De मुद्गरेणाहतं —Va om. 1c – 2 —c) Dha Ta प्रहस्तं, De पुरं (for हयं) De अवेक्ष्य —d) Sa Va Bi Dha Ma उद्वहन् Ta अर्पयन् (for अभिद्रुवे) Sa Bi Dha मुद्गरं मध्ये (Dha मम) स्थितं, Sa Pa Dha मुक्तमात्रयोद्यतं

2 Va om. 2 (cf. v. l.). De om. 2ab. —c) Sa Vai Bha संदृश्य, Bi संदश्य (for सम्दाम). Sa Dha तलत्राणसमायुक्तं (Dha हस्त च), Sa Bi Dha दृढत्राणसमायुक्तं (for दत्त च) च —d) Bi [अ]युताक्षं, Ma [अ]युताक्षं पुनः L. परिघं हेम- —c) Ta वज्रवान् (for पट्ट) Dha वीरो Ma वीरं (for वीरो) —d) Sa Va Bha Dha निर्दहन् Dha Ga मद्रय (for नगेन्द्र)

3 a) Ta दामभि (for हेम —for 3ab, Sa Sa Va B Dha मुक्तं

3c–5a Dha दहन्नायसं पट्टैर्हेमभाण्डैः समावृतम् ।

4 Sa Bha Dha नादं, Va Bi De Ga, Pa [अ]नादं (for निनाद) Sa Dha सिंहनादं, Sa Va Bha Dha (for सिंहवत्) Sa Dha क्रुद्धं (for क्रुद्धो) Dha निकुम्भं (for निकुम्भो) Sa Dha भीमविक्रमः (for भीमविक्रमः)

5 Ba reads 5–7ab —c) Sa Va Bha Dha दृष्ट्वेन (for निष्क्रम्य) —d) Sa Va Vai B Dha मुद्गरं (Ba दृढं) भ्रातरं (Va damaged from गदं to ह्रं in a) (for मुद्गरेण) —c) Dha Da read 5cd after 11c–d (Da अभिद्रुत्य [for उद्यम्य]). —d) Bha मूर्ध्नस्थां, Ga मूर्ध्नि (for च). Sa Dha मुक्तमात्रया, Ta च (second time) च न Ma च, Da Ba De मुक्तं (for न मात्रया) —e) Sa Sa Pa Pa (2nd time) च न मात्रया च, Pa च मात्रया च Da च न मात्रया च, Dha निर्गतः (for विनिर्गतः) Da Ba निर्गतवान्, Ba Dha Da निर्गतवान्

6 Ba reads 6cd [illegible] —b) Sa Va Vai B Dha [illegible] —c) Sa Va Bi Dha [illegible], Sa [illegible] —d) Sa Va Bi Dha [illegible], Da [illegible]

7 Ba reads 7ab [illegible] —b) Sa Va Vai B Dha [illegible] —c) Sa Va Bi Dha [illegible] —d) Sa Va Bi Dha [illegible], Da [illegible]

नगर्यां विटपावत्यां गन्धर्वभवनोत्तमैः ।
सह चैवामरावत्यां सर्वैश्च भवनैः सह ॥ ८
सतारागणनक्षत्रं सचन्द्रं समहाग्रहम् ।
निकुम्भपरिघाघूर्णं भ्रमतीव नभस्तलम् ॥ ९
दुरासदश्च संजज्ञे परिघाभरणप्रभः ।
क्रोधेन्धनो निकुम्भाग्निर्युगान्ताग्निरिवोत्थितः ॥ १०
राक्षसा वानराश्चापि न शेकुः स्पन्दितुं भयात् ।
हनूमांस्तु विवृत्योरस्तस्थौ प्रमुखतो बली ॥ ११
परिघोपमबाहुस्तु परिघं भास्करप्रभम् ।
बली बलवतस्तस्य पातयामास वक्षसि ॥ १२
स्थिरे तस्योरसि व्यूढे परिघः शतधा कृतः ।
विशीर्यमाणः सहसा उल्काशतमिवाम्बरे ॥ १३
स तु तेन प्रहारेण चचाल च महाकपिः ।
परिघेण समाधूतो यथा भूमिचलेऽचलः ॥ १४

कर्ता।, Cg सवोप ससिंहनाद् इति निकुम्भविशेषणम्। परिघविशेषण वा ❀ —[d]) Ś2 Ñ2 V1 B1 D1-3 8 12 संघर्षाद्, Ñ1 V2 B2 3 D4 13 सज्वाल, B4 यज्वने (metri causa), M5 सधूम (for विधूम)

8 V3 illeg. up to पा in 8[a] (cf. v l. 7). G (ed) om 8–10 V2 illeg for 8. —[a]) D4 जगर्ज, M5 नभसा (for नगर्या) Ñ B2 D4 लकया सार्धं, B4 विटपाभग्ना (sic) (for विटपावत्या). B1 सद्वीपाब्धिनगाटव्या, D11 13 नगर्यां विटपावत्या —B3 om. (hapl) 8[b-d] —[b]) V3 B1 D5 गधर्वैर् Ś2 Ñ2 V3 B1 D1-3 8.12 -नगरैरपि, Ñ1 V1 B2 D4 13 भवनै. सह, B4 -नगरै· सह (for -भवनोत्तमै) —B2 D9-11 13 (B2 D13 [hapl.], see var.) om 8[c-d] —[c]) Ś2 D2 8 12 M1 2 5 सहसैव, Ñ1 सह वै च (for सह चैव) —[d]) D4 सर्वैश् (for सर्वैश्). D1 M3 भुवनै सह, G1 3 भवनोत्तमै.

9 G (ed) om 9 (cf. v.l 8). —[a]) Ñ2 B3 4 D7 T1 3 -ताराग्रह-, D5 6 9 G M3 5 -तारग्रह-(D9 °गण-) (for तारागण-) Ś2 D2 8 12 -नक्षत्रै·. —[b]) Ñ1 V B2 D3 5 10 11 T3 सचद्र- Ś2 D2 8 12 तु (for second स-). D1 * * * सुमहा * ·, D4 सचद्र पालयन्निव, M1 2 ससमुद्रमहाग्रह, M5 सचद्रग्रहतारक —V3 om 9°–10 —[c]) Ś2 Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 -[उ]द्भूतं, D4 -[उ]द्भृत्त, M5 -[आ]कीर्णं (for -[आ]घूर्णं) ❀ Cg निकुम्भपरिघाघूर्णम्। अत्र परिघशब्देन तद्वात उपलक्ष्यते। इवशब्दो वाक्यालङ्कारे ❀ —[d]) Ñ1 V2 B4 D5.7 10 11 S नभ (T2 °भ) स्थल. D4 सवीक्ष्य सहसा तदा

10 V3 G (ed) om 10 (cf. v l. 9 and 8 respy.) —[ab]) Ś2 D2 8 12 दुराधर्ष Ñ1 B2 D13 स (for च). Ś2 B1 D1-3 8 12 स सकोपात्, Ñ2 V1 2 B4 सम जज्ञे, B3 सुसज्जश्च (for च सजज्ञे) T2 Cm -[अ]तरण- (for -[आ]भरण-) M5 भ्रम., Cm g k t as in text (for प्रभ) D4 वानराणा भय जज्ञे कालस्येव भय जने. ❀ Cm परिवान्तरणप्रभ इति पाठ·।; Cg परिघेणाभरणैश्च प्रभातीति परिघाभरणप्रभ·। यद्वा परिघाभरणान्येव प्रभा यस्य स तथा।, Ck t परिघाभरणाभ्या प्रभा (Ck प्रभे प्रताप) कान्तिर्यस्य स. (Ck स तथा). ❀ —[c]) Ś2 D8 12 कर्पीधनो, Ñ1 B2 कोपेन स, Ñ2 V1.2 B1 3 D1-3 13 कोपेंधनो, B4 बधापन्नो, D4 जज्वाल च, D5-7 T G2.3 M कपीना स (for क्रोधेन्धनो) B2 D13 निकुभोपि, G3 M5 निकुभाच्च —D13 om from 10[d] up to राक्षसा वा in 11[a] —[d]) Ñ1 B2 3 जज्वालाग्निर्, D4 वडवाग्निर् (for युगान्ताग्निर्).

11 D13 om up to राक्षसा वा in 11[a] (cf v l. 10) —[a]) D8 राक्षसान्. B3 transp. राक्षसा and वानराश् Ś2 Ñ2 V1 3 B1 2 4 D1 4 8 12 [ए]व (for [अ]पि) —[b]) Ś2 D8 12 मथितु, D13 वदितु (for स्पन्दितु). D4 नश्येयुरन्विता भयात् —[c]) D4 च (for तु). Ś2 D8 12 विवृत्ताक्षस्, Ñ2 V1 3 B D1 2 13 विवृत्तोरुस्; D4 महावीरस् (for विवृत्योरस्) —[d]) Ś2 D2 3 8 12 प्रतिमुखो, D1 (also as in Ś2) प्रतिवलो, D6 T2 3 M3 तस्याग्रतो, Cg as in text (for प्रमुखतो)

12 [a]) Ñ1 V1.2 B1–3 D3 13 स, Ñ2 (*sup lin.* also as in Ñ1) V3 च (for तु). D4 -बाहुभ्या (for -बाहुस्तु) M1 2 ततस्तु स महाबाहु .—[b]) Ñ1 B3 D4 13 G (ed.) भासु (B3 °स्क, G [ed] °स्व)र महत्, Ñ2 B2 4 D9 भास्करोपम (D9 reads *sec m* from स्क up to युद्ध in colophon) (for भास्करप्रभम्) —[c]) Ñ V2 B3 D4 बलेन बलिनस्तस्य, B4 परिघ त निकुभस्तु —[d]) B4 राक्षस (for वक्षसि).

13 V1 om 13–14[b]. —[a]) Ś2 D3 स्थितस्, Ñ V2 B4 क्षिप्तस्, V3 B1 T3 स्थिते, B3 कपेस् (for स्थिरे) G2 कुद्धो (for व्यूढे) B2 क्षिप्तश्चोरसि च व्यूढे, D13 स तस्योरसि व्यूढे च. —[b]) Ś2 Ñ V2 3 B D1–3.8 13 गत (for कृतः). —Note hiatus between [c] and [d] —[c]) Ñ1 B3 D13 M1 2 विकीर्यमाण, Ñ2 V2 3 B1 2 4 D3–7 9–11 T G Ct विकी (D6 T3 G1 °दी)र्यमाण Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 प्रभया, Ñ1 D4 13 G1 शतधा, Ñ2 B2 4 विवभाव्, B3 (in m) विभया (for सहसा) M5 विदार्यमाणस्य तदा. —[d]) Ś2 V3 B1 3 D1–3 12 M5 (all to avoid hiatus) ह्युल्काशतम् (D1 3 °निर्), Ñ2 B4 उल्काशनिर्, D4 समुत्कातम्, D13 उल्कापातम् (for उल्काशतम्)

14 V1 om 14[ab] (cf. v l. 13). —[a]) Ś2 V3 B1 D1.2 8 12 विनिर्भिन्नो (for प्रहारेण). —[b]) Ś2 Ñ V1.3

स तथाभिहतस्तेन हनूमान्प्लवगोत्तमः ।
मुष्टिं संवर्तयामास वज्रेणाप्रतिमद्बलः ॥ १५

तमुद्यम्य महोत्साहो निकुम्भोरसि वीर्यवान् ।
अभिनिष्पेष वेगेन वेगवान्मारुतात्मजः ॥ १६

ततः प्रस्फोट चर्माण्य प्रसुताः च शोणितम् ।
मुष्टिना तेन संज्ञो ज्ञाता निर्भिन्नोन्त्रिता ॥ १७

स तु तेन प्रहारेण निकुम्भो निशाचरः ।
व्यवधापि निजग्राह हनूमन्तं महाबलम् ॥ १८

निकुम्भस्तुम्बदा संख्ये भीमं लङ्कानिवासिनः ।
निकुम्भेनोद्धृतं दृष्ट्वा हनूमन्त महाबलम् ॥ १९

न तथा क्रियमाणोऽपि कुम्भकर्णस्य वेगवान् ।
आजघानानिलसुतो वज्रकल्पेन मुष्टिना ॥ २०

Bra Dn-ssss Gra Mss Bi(Mss M) Sa, Dn-ssss Dn-ss) Sa, Gra-ssss (by trans.). Dn-ssss — ²) Ve Be Dn-ss ससुद्यतो Dn-ssss (for ssssssो). — ³) Be Dn-ss (for ss) Dn-ssss भूमिसंस्थो ssss. Cr भूमिस्थं भूमिकम्पेन Cr ssss, C- भूमिकम्पसंज्ञे)

15 *) Dn-ss (bysss) (for स) Dn-ss Dn-ssss (for ssss) — ²) Ve Dn-ssssssर, Ne V B Dn-ssssssssन; Dn-ssssssर. (for ssssssन) Ne Dn-ss ssssssssssssम. — ³) Dn-ssssssssss — ⁴) De-ssss (for ssss) M- (ssssि (for ssssि) Mss-ssssss (for ssssss). Ś Ñ V B Dn-ssss ssssssss(Ve Ve-s Dn-ssss. Be ssssss)ssss ssss

16 *) Ve Bss Dn-ssss सम् (for सम्). Śa Ve Dn-ssss ssssssss(Dn-ssss), V Bss-s ssssssss. Ma ससुद्यम्य ssssssss. — ²) Śa Bi Dn-ssss निकुम्भ ssss (for निकुम्भोरसि). — ³) Ñ Ve-s Bss Dn-ssss Be Dn-ss Gss-s; Gss ssss)निर्भेद Śa Ve Bi Dn-ssss ssss(Ve Dn-ss ssss)ssssssssss — ⁴) Dn-ss ssssss Dn-ssssss. Śa Dn-ssssssssss, Ve Bi Dn-ssss(Bi Dn-ssssssssss, Dn-ssssssssss, Dn-ssss ssss(Dn-ssss)-ssssss, Dn-ssss ssssssssss (for ssssssssss). Ñ Ve-s Bss-s Dn-ssssssssss इवाचलः.

17 *) Śa Dn-ssss ssss (for ssss). Śa Ve Bi Dn-ssss ssssssss Dn-ssssss ssss Dn-ssss (for ssss) Ne ssssssssssss ssssss. Śa Ve Dn-ssss ssssssss Ve ssss ss) ssssssss Ve Dn-ss(Dn-ss)ssss ssssssss(Dn-ssss). Bi ssssssss ss ssssss: Dn-ssss ss ssssssss. Dn-ssss Gss-s Ma ssss ssssssss ssssss. Dn-ssssssssss ssssssss. — ²) Ne Ñ B Dn-ssssss ssssss ss, Dn-ssss, Ve ssssssss (for ssssssss) — ³) Dn-ssss. Ma ssss (Dn-ssss, Ñ Ve-s Bss-s Dn-ssss (Dn-ssssss, — ⁴) Dn-ssss. Dn-ssss Gss-s Ma ssss (for ssssss) Ne Ve-s Dn-ss Dn-ssss ssss ssssssss ssss.

C [illegible] ssssssss ssssss ssssss ssssssssss, ssssss

18 *) Dn-ssss ssss ssss — ²) Ve Dn-ssss-s (Dn-ssss, ssss Dn-ssss, Dn-ssssss, Dn-ssssss

—) Śa Dn-ssss ssssssss. Ve Bi Dn-ssss ssssssssss Dn-ssssssssss ssssssssss (for ssssssssss) Dn-ssssssssss ssssssssss. Ma ssssssssss (Dn-ssssssssss Ve-s ssssssssss, Dn-ssssssssss. Dn-ssssssssss ssssssssss. — ⁴) Ne Dn-ssssssssss B Dn-ssssssssss. Ma ssssssssss (Dn-ssssssssss —Alter-s Ssss-s) Ve Bss-s (alter-s ⁴⁾) Dn-ssssssssss

19 *) Dn-ssss (bysss) Ne — ²) Dn-ssss ssssssssss. C[illegible] ssssssssssss (for ssssssssss) Dn-ssssssssss Ma ssssssssss (for ssssssssss) Śa Ve Bi Dn-ssssssssss ssssssssss. Ñ Ve-s Bss-s Dn-ssssssssss (Śa Bi Dn-ssss ssss), Dn-ssssssssss — ³) Ne Ve-s B ssssssss. Dn-ssssssssss, Dn-ssssssssss ssssssssss) Śa Be Dn-ssssssssss ssssssssss. Śa Dn-ssssssssss — ⁴) Śa Be Dn-ssssssssss. Ñ Ve-s Dn-ssssssssss Ma ssssssssss. Ve-s Dn-ssssssssss Dn-ssssssssss(Dn-ssssssssss — ⁵) Ne Dn-ssssssssss Ve-s Bss-s Dn-ssssssssss ssssssssss. Dn-ssssssssss — Alter-s Ne Ve-s Dn-ssssssssss

---

१५-२०* अथान्य मुद्यम्य स मुष्टिना वनिकुम्भम्।
स तु वीरो रणे विक्षिप्तप्रहरणावरणः।
न तु मुष्टिप्रहारेण तस्तम्भ स महाबलः।

(1, 1) Da-ssss (for ssss) — (1, 2) Da-ssss (for ssss) Ne-ssss ssssssssss (Be-ssss ssssssssss (for ssssssssss) Be Da-ssssssssss (for ssssssssss) Ne Da-ssssssssss (for ssssssssss) ?

—Hereafter Ne-ssss ssssssssss ssssssssss

Arya Research Team

19 आत्मानं मोचयित्वाथ क्षितावभ्यवपद्यत ।
20 हनूमानुन्ममाथाशु निकुम्भं मारुतात्मजः ॥ २१
21 निक्षिप्य परमायत्तो निकुम्भं निष्पिपेष च ।
उत्पत्य चास्य वेगेन पपातोरसि वीर्यवान् ॥ २२
परिगृह्य च बाहुभ्यां परिवृत्य शिरोधराम् ।
उत्पाटयामास शिरो भैरवं नदतो महत् ॥ २३

अथ विनदति सादिते निकुम्भे
पवनसुतेन रणे बभूव युद्धम् ।
दशरथसुतराक्षसेन्द्रचम्वो-
र्भृशतरमागतरोषयोः सुभीमम् ॥ २४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

तदा (for तथा). Ñ D13 क्रि(D13 व्रि)यमाणो, D1 3 (both second time). 6 T3 हन्यमानो (for ह्रियमाणो) Ś2 Ñ2 V1 B2 4 D4 8 12 तु, D9 T1 G1 2 हि (for sपि). V2 स तथाभिहतस्तेन —b) Ñ2 V1 2 B2 4 तु, T2.3 M1.2 वै, G2 हा, M3 ह, M5 च (for हि). Ś2 B1 D1–3 8 12 (D1 3 first time) -सुत तदा, Ñ1 B3 D13 -सुतेन वे, D1 3 (both second time) -[आ]त्मजो बली, D6 -[आ]त्मजोपि वै (for -[आ]त्मजेन हि). D9–11 हनूमास्तेन रक्षसा —c) D4 (orig as in text, m also) सज्ञा प्राप्य (for आजवान) D1.3 (both second time) -सुत (for -सुतो) Ś2 B1 D1–3 8 12 (D1 3 first time) नि(B1 आ)-जवानोरसि क्रुद्धो —d) Ñ1 बहु- (for वज्र-) D7 9–11.13 Γ2 G1 2 M3 5 -कल्पेन (for -वेगेन). Ñ2 V1 2 B2 4 D4 तलेनैव महाबल· —After 20, Ś2 D1–3 8.12 (D1 3 after first time) read 1489*, while Ñ2 V1 2 B2 4 D4 read 22ab —After 20 (r), D1.3 ins.

1488* स तथाभिहतस्तेन प्रमृज्य नयने कपि ।

21 Ñ1 B1 D13 transp 20 and 21 —a) D7 9–11 G M1 2 मोक्षयित्वा Ñ2 च (for [अ]थ) Ś V3 B1 D2 3 8 12 वि(D3 म)मोक्षयित्वा चात्मान, Ñ1 V1.2 B2–4 D1 4 13 स(B2 प्र-) मोचयित्वा चा(Ñ1 D13 °तुमा)त्मान —b) B1 D1.3 क्षितिम् (for क्षितावु). Ñ2 B3 -[उ]पपद्य(B2 °त्य) च, V1 D5 T1 -[उ]पपद्यत, B2 -[उ]त्पपात ह, G2 -[अ]वपद्य च (for -[अ]वपद्यत) Ś2 D8 12 क्षितिमभ्या-सम्पाद ह, Ñ1 V2 B4 D2 13 क्षितिमभ्युपपद्यत(Ñ1 °द्य ह, D2 °द्य च), V3 क्षितिमभ्यपतद्बली, D4 क्षितिमित्युत्पपात च. —V3 om. 21cd. D6 reads 21cd (except हनू) in marg —c) Ś2 Ñ V1 2 B1 D2 8 12 13 उत्पपाताशु, B2 D6 T2 3 G1 स ममथाशु, B4 अहनत्पार्श्वे, D4 च जवानाशु (for उन्ममाथाशु) D1.3 हनिष्यन्नुत्पपाताशु —d) Ñ1 निकुम्भान् D4 कुम्भकर्णात्मज तथा —After 21, D1 3 repeat 20.

22 B3 om 22ab Ñ2 V1 2 B2 4 D4 read 22ab after 20 —a) D7 9 G1 2 उत्क्षिप्य. Ñ1 V2 D13 ददश हनुमान्पार्श्वे, N2 V1 B2 4 D4 अ(D4 आ)दशचैव तं पार्श्वे (D4 °र्श्वं). —b) Ñ2 V1 2 B2 4 D4 विननाद (for निष्पिपेष) Ñ1 वै, D5 6 T2 G3 M1–3 ह, T3 हा (for च) —For 22ab, Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 subst. and read (except V3 B1) after 20 (D1 3 after first time)

1489* उत्क्षिप्य हनूमांस्त च निष्पिपेषाशु वीर्यवान् ।

[D2 स (for च) V3 B1 प्रक्षिप्य(B1 उत्क्षिप्य) तु हनूमान्त, D1 3 उत्क्षिप्य(D1 °प्य च [hypm]) हनुमत म (for the prior half) V3 [अ]थ (for [आ]शु)]

—c) G (ed) उत्प्लुत्य (for उत्पत्य). T1 damaged for चास्य वेगेन. D7 G2 [आ]शु (for [अ]स्य) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 समुत्पत्य च, V1 2 B4 समुत्पत्याथ, B2 समुत्पपात (for उत्पत्य चास्य) —d) D6 9–11 T2 G3 वेगवान् (for वीर्यवान्) Ś2 V3 B1 D1–3.8 12 निपपातास्य(V2 B1 °शु) वक्षसि, Ñ2 V1 2 B2 4 स्कधमारुह्य वीर्य(Ñ2 वेग)वान्.

23 a) D3 स (for च) Ñ2 V1 2 B2 4 -जग्राह (for -गृह्य च) D4 विगृह्य ह्यस्य बाहुभ्या. —b) Ñ1 D13 अपमृद्य, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D1–3 आवृत्य च(B4 स), V2 आरुह्य च, D4 अपसृत्य, D6 परिवृत्त-, M1 2 परिवर्त्य (for परिवृत्य) Ñ2 B2–4 D2 8 M1.2 शिरोधर —c) Ñ1 V2 B3 D4 13 तदा, Γ2 ततो (for शिरो) Ś2 V3 B1 D1–3 8 12 अपातयत्तस्य शिरो. —d) Ś2 D1 8 12 स्वर, Ñ2 V1 B2 मुहु, V3 B1 D2 3 स्वनं, B4 बहु (for महत्). Ñ1 V2 B3 D4.13 विक्ष(Ñ1 D4 °क्रु, D13 °क्रु)त तस्य तच्छिर . —After 23, D7 G1 3 ins

1490* अथ देवा सगन्धर्वा विद्याधरमहोरगा· ।
आकाशचारिण. सर्वे अप्सरोभि. सहामरा ।
हनूमन्त महाबाहु वायुपुत्रमरिदमम् ।
प्रशसन्त परैर्वाक्ये प्रसूनैरभ्यपूजयन् ।

[(l 2) Note hiatus between the two halves —(l. 4) K (ed.) अभ्यवर्षयन् (for अभ्यपूजयन्).], while M5 ins. 1491*.

24 a) D5 om after अथ up to l. 1 of 1491* D8 10 11 G2 Ck t निनदति V3 B1 D1–3 9 सूदिते (for सादिते). Ś2 D8 12 समिति निसूदिते, Ñ V1 2 B2–4 D13 नदति

६५

निकुम्भं च हनं श्रुत्वा कुम्भं च विनिपातितम् ।
रावणः परमामर्षी प्रजज्वालानलो यथा ॥ १
नैर्ऋतः क्रोधशोकाभ्यां दाभ्यां तु परिमूर्छितः ।
नरपुत्रे विशालाक्षं मत्तोन्मत्तमोदया ॥ २
गच्छ पुत्र मयाऽऽज्ञप्तो वैनतामिसनन्दिनः ।
राघवं लक्ष्मणं चैव जहि त्वं सशरार्चिषौ ॥ ३

65

Sloka numbers 65 [illegible] C[illegible] comment on 64.

1 *) Ka Dha[illegible] Da Ga Ma Pāṭha, C[illegible] (for -ṣṭa). — Ba Da Dha (for -ṣṭa). —[illegible] Da Ta (for Ta). Ka Dha[illegible] —Vā[illegible] —*) Pa [illegible] Ka Vā Da Dha[illegible] (for -ṣṭa) [illegible] (for -ṣṭa) Ka Dha[illegible] मर्षित

2 *) Ka Vā Dha[illegible] —*) Da Dha[illegible] Ka Vā Ba Da Dha[illegible] (for -ṣṭa). —*) Ka Vā Pa[illegible] Da Ta (for Ta) Ka Dha[illegible] —Vā[illegible] —*) Pa [illegible] Ka Vā Da Dha[illegible] (for -ṣṭa) [illegible] मर्षित

3 Vā[illegible] —*) Da Ta, Vā[illegible] Ba Da Dha[illegible] (for -ṣṭa) [illegible] Ba Da Dha[illegible] —Vā[illegible] Da Dha[illegible] —Vā[illegible] (Da)[illegible] —Vā[illegible] Da Dha[illegible] (Dha)[illegible] —Vā[illegible]

Arya Research Team

अथ शूलनिपातैश्च वानराणां महाचमूम् ।
प्रदर्शयामि संक्रान्तां शुष्केन्धनमिवानलः ॥ १२

मकराक्षस्य तद्भ्रात्रा वचनं ते निशाचराः ।
सर्वे नानायुधोपेता बलवन्तः समाहिताः ॥ १३

ते कामरूपिणः शूरा दंष्ट्रिणः पिङ्गलेक्षणाः ।
मातंगा इव नर्दन्तो वन्यहेला नगानलाः ॥ १४

परिवार्य महाराजं महाकायं महाबलम् ।
अभिजग्मुर्महात्मानं ज्वलन्तो ह्युडुराजम् ॥ १५

शतघ्नीमुसलप्रासशूलानां समन्ततः ।
क्ष्वेडितास्फोटितानां च बभूव शब्दो महानभूत् ॥ १६

प्रभयोक्ष्य तमायान्तं प्रनेदुः सर्वराक्षसाः ।
पपात सहसा चैव राजन्यस्य च दक्षिणः ॥ १७

---

12 Va Bi Da om 12 (cf v l 11). —[a]) Ne Be Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) निशाचरैः (for सूदनिपातैश्च) —After 12[a], De erroneously repeats 11[c] and 12[a] —[b]. Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) 12[b]-13[a] —[c]) Da महाचमूम् (for महाचमूम्) —[d]) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) आदर्शयामि (for प्रदर्शयामि) Ve P Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) प्रदर्शयामि (for प्रदर्शयामि) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) संक्रान्तां (for संक्रान्तां)

13 Va Bi Da om 13[a-b] (for Va Bi Da, cf v l 11) Ne Pa Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) 13[a-b] (cf v l 12) —[a]) Pa Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) तद्भ्रात्रा (for तद्भ्रात्रा) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) ते च घोरा (for ते निशाचराः) —[c]) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) सर्वे (for ते) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) नानायुधोपेता (for नानायुधोपेता) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) बलवन्तः (for बलवन्तः)

14 [a]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) ते (for सूता) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) दंष्ट्रिणः (for दंष्ट्रिणः) —[c]) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) मातंगा (for मातंगा) —[d]) Ma Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) वन्यहेला (for वन्यहेला) Ve वन्यहेलाः (for वन्यहेला)

15 [a]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) परिवार्य (for पुरा) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) महाबलम् (for महाबलं) —[c]) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) अभिजग्मुर्महात्मानं (for अभिजग्मुर्महात्मानं) Ma Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) ज्वलन्तो (for ज्वलन्तो) Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) ह्युडुराजम् (for ह्युडुराजम्)

16 [a]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) शतघ्नीमुसलप्रास (for शतघ्नीमुसलप्रास) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) शूलानां (for शूलानां) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) क्ष्वेडितास्फोटितानां (for क्ष्वेडितास्फोटितानां) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) च बभूव (for च बभूव) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) शब्दो महानभूत् (for शब्दो महानभूत्)

17 [a]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) प्रभयोक्ष्य (for प्रभयोक्ष्य) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) तमायान्तं (for तमायान्तं) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) प्रनेदुः सर्वराक्षसाः (for प्रनेदुः सर्वराक्षसाः) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) पपात सहसा (for पपात सहसा) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) चैव (for चैव) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) राजन्यस्य च दक्षिणः (for राजन्यस्य च दक्षिणः)

(for सदृशाक्षरा) —[a]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) [illegible] (for सूदनिपातैश्च) —[b]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) [illegible] (for ते निशाचराः) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) [illegible] —[c]) Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) [illegible] —After 16, Ne Va Be Da Ga Gi Go Ka Ke Ma Mi Ra Ri Ta Ti Ve Vi Vu Mss Nīlak(ed) [illegible]

[illegible] सर्वाण्यस्त्राणि शस्त्राणि [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] (for [illegible]) —[a]) [illegible] —[b]) [illegible] —[c]) [illegible] —[d]) [illegible] —[e]) [illegible] —[f]) [illegible] —[g]) [illegible] —[h]) [illegible] —[i]) [illegible] —[j]) [illegible] —[k]) [illegible] —[l]) [illegible] —[m]) [illegible] —[n]) [illegible] —[o]) [illegible] —[p]) [illegible] —[q]) [illegible] —[r]) [illegible] —[s]) [illegible] —[t]) [illegible] —[u]) [illegible] —[v]) [illegible] —[w]) [illegible] —[x]) [illegible] —[y]) [illegible] —[z]) [illegible]

Arya Research Team

57. 25
78. 18
56 20

तस्य ते रथसंयुक्ता हया विक्रमवर्जिताः ।
चरणैराकुलैर्गत्वा दीनाः सास्रमुखा ययुः ॥ १८

प्रवाति पवनस्तस्य सपांसुः खरदारुणः ।
निर्याणे तस्य रौद्रस्य मकराक्षस्य दुर्मतेः ॥ १९

तानि दृष्ट्वा निमित्तानि राक्षसा वीर्यवत्तमाः ।
अचिन्त्य निर्गताः सर्वे यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ २०

घनगजमहिषाङ्गतुल्यवर्णाः
समरमुखेष्वसकृद्गदासिभिन्नाः ।
अहमहमिति युद्धकौशलास्ते
रजनिचराः परिवभ्रमुर्नदन्तः ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

---

18 T1 damaged up to च in 18° (cf v l 16) —^{a}) Ś2 V3 B1 D8 12 ये रथयुक्तास्ते, Ñ1 V2 B2.3 ये ते रथे (B3 °था-) युक्ता, Ñ2 V1 D4 ते वै (D4 सर्वे) रथे युक्ता, B4 D13 चैते (D13 पेतू) रथे युक्ता, D2 7 T2 3 G1 2 M ते रथ-युक्ताश्च (D2 °स्ते) —^{b}) V3 B1 विभ्रम- (for विक्रम-) T3 -सयुता., Cm g k t as in text (for वर्जिता). D4 सहसा विक्रमर्पिताः (sic) —^{c}) Ñ V B1-3 D2-4 12 G2 गत्वा, G3 M1 2 Ck युक्ता, Ct as in text (for गत्वा). —^{d}) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 साश्रुपात-(D13 °पूर्ण), D6 7.9 दीना साश्रु- (for दीना· सास्र-)

19 V1 om 19^{ab}. —^{a}) Ñ2 V2 B2 4 ववौ च, M5 स वाति (for प्रवाति). Ñ2 V2 B2 4 D5 6 9-11 T G1.3 M3 तस्मिन्, M1 2 चैव, M5 तत्र (for तस्य). Ñ1 B3 D4.13 प्रववौ मारुतस्तस्मिन् —^{b}) Ñ1 समये (for सपासु) —T1 damaged from रुण. up to 21^b V3 B1 D3 T3 M2 खरनि (D3 °नि.)स्वन, Cg as in text —^{c}) Ś2 V3 B1 D1-3 8 12 चातिरौद्रस्य, D6 T2 तस्य रूक्षस्य, T3 ह्यतिरूक्षस्य (for तस्य रौद्रस्य) —^{d}) D4 राक्षसस्य च दुर्मते

20 T1 damaged for 20 (cf v l 19) —^{a}) G1 कानि (sic) (for तानि) D6 विनिमित्तानि (hypm). Ñ2 V1 2 B2 4 ते दृष्ट्वाप्य (B4 °श्च) निमित्तानि —^{b}) Ś2 V3 B1 D8 वीरसमता, Ñ V1 B2-4 D1-4 12 वीर्यसमता, V2 °सयुता, D6 13 G2 °सत्तमा, M1 2 °वत्तरा, M5 वलवत्तरा· (for वीर्यवत्तमा) —^{c}) Ś2 V3 B1 D1-3 8 12 असचित्य, Ñ2 V1 2 B2 4 अविचित्य (for अचिन्त्य निर्-). —^{d}) D6 T2.3 यत्र राम सलक्ष्मण

21 T1 damaged for 21^{ab} (cf v l. 19) —^{a}) Ñ1 D4 G1 वनगज- B3 -महिषादि- (for -महिषाङ्ग-). —V3 illeg for ^{b} (except समर). —^{b}) Ñ1 -मुखाश्च (for -मुखेषु) T3 [अ]सुहृद् (for [अ]सकृद्) Ñ2 V2 B3 D13 M5 -हस्ता (for भिन्ना·) Ś2 D8 सकृच्छरासि भिन्ना, Ñ1 B2 4 M1 सकृद्(B2 शार्ङ्ग)दासिहस्ता (M1 °भिन्ना·), B1 सकृच्छरान्वितत्य, D1-3 9 12 [अ]सकृच्छरासिभिन्ना (D8 °भियुक्ता, D9 °द्गदाभिपक्षा), T1 °दा[illegible] (damaged), Cg.k t as in text (for [अ]सकृद्गदासिभिन्ना). D4 रणमिच्छत इतस्ततो भ्रमत —D9 om 21^{cd} —^{c}) D5 om (hapl) मह. G1 om. युद्ध Ś2 Ñ V B D1-4.8 12.13 युद्धलालसास्, M5 °कोविदास् (for °कौशलास्) —^{d}) M5 damaged for भ्रमुर्नदन्त· Ś2 D8 12 परिचुक्रुशुर्, Ñ1 B3 D4 13 °निर्ययुर्, D1 2 °चक्रमुर् (for °बभ्रमुर्) D5 T1 G3 M3 परित· समुन्नदंत, D10 11 परिवभ्रमुर्मुहुस्ते

Colophon D9 om (cont. the Sarga). —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4.13 लङ्काकाडे. —*Sarga name* Ś2 Ñ V B D1 3.1 8 12 मकराक्षनिर्याण (D4 8 °ण·), D2 13 युद्धपर्वणि मकराक्षनिर्याण —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2.4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 56, Ñ2 59, V1 D1 58, V2 57, B1 53, B3 52, D3 60, D5-7 10.11 T1 G M3.5 78, T2 83, T3 85, M1 2 79 —After colophon, Ñ1 concludes with श्रीरामः, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम ·

Arya Research Team

विद्रवत्सु तदा तेषु वानरेषु समन्ततः ।
रामस्तान्वारयामास शरवर्षेण राक्षसान् ॥ ८

वारितान्राक्षसान्दृष्ट्वा मकराक्षो निशाचरः ।
क्रोधानलसमाविष्टो वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ९

तिष्ठ राम मया सार्धं द्वंद्वयुद्धं ददामि ते ।
त्याजयिष्यामि ते प्राणान्धनुर्मुक्तैः शितैः शरैः ॥ १०

यत्तदा दण्डकारण्ये पितरं हतवान्मम ।
मदग्रतः स्वकर्मस्थं स्मृत्वा रोषोऽभिवर्धते ॥ ११

Ck द्रवमाणान् द्रवत इति यावत्।, so also Ct —Ñ1 D4 om 7°-9°.—c) V B3 D9-11 12 दृष्ट्वा, D1 12 दृष्टा, T3 दृष्ट्वा (sic) (for दृष्टा).—d) Ś2 V3 B1 D1-3 8.12 युध्यतो, B2 4 वानरान्; D13 युध्यंतो, M1 2 समरे, Cv r.m g as in text (for राक्षसा) Cv राक्षसा जितकाशिन वभूवुरिति शेष। अन्यथा राक्षसा इति पुनरुक्तं स्यात्।, so also Cr m g

8 Ñ1 D4 om 8 (cf. v l 7) —a) T1 तथा (for तदा) M5 कदन चकुरेतेषु —a) B1 वीर्यवान (for राक्षसान्).

9 Ñ1 D4 om 9ab (cf. v l 7) V3 illeg for 9ab.—a) B4 वारितान्; D6 दारितान्, M6 पतितान् (for वारितान्) B4 भूत्वा (sic) (for दृष्ट्वा).—b) Ñ2 V1 B2 4 महाबलः (for निशाचर) —V3 damaged for 9cd.—c) B1 क्रोधेन तु; D1 7 9-12 G1 कोपानल- (for क्रोधानल-) Ñ1 -समाविष्टं (for -समाविष्टो).—d) Ñ V1 B2-4 D4 12 इ(Ñ1 त्रि)दं वचनमब्रवीत —After 9, Ñ2 V1 B2-4 ins

1497* धनुर्विस्फार्य बलवान्वानरान्राक्षसर्षभः।

[B4 तान्मर्षान् (for बलवान्). B2 धनुर्विस्फारयामास (for the prior half) V1 राक्षसान्, B2 बलवान् (for वानरान्).]

—Thereafter they cont., Ś2 Ñ1 V2 3 B1 D1-4 8 12 13 ins after 9.

1498* क्वासौ राम सुदुर्बुद्धिर्येन मे निहतः पिता।
जनस्थानगतं पूर्वं सानुजं सपरिच्छदः।
अद्य गन्तास्मि वैरस्य पारं वै रजनीचराः।
सुहृदश्चैव सर्वेषां निहतानां रणाजिरे।
हत्वा रामं सुदुर्बुद्धिं लक्ष्मणं च नराधमम्। [5]
ततो शोणितनिष्यन्दं करिष्ये सलिलक्रियाम्।
एवमुक्त्वा महाबाहुर्युद्धेप्सुः रजनीचरः।
आलोकयत तत्सर्वं बलं रामदिदृक्षया।
आह्रयमानो बहुभिर्वानरैर्बलशालिभिः।
युद्धाय समुपातेजा रामादन्यं न चेच्छति। [10]
मार्गमाणस्तदा रामं बलवान्रजनीचरः।
रथेनाम्बुदघोषेण व्यचरत्तामनीकिनीम्।
दृष्ट्वा रामं सुदूरस्थं लक्ष्मणं च महाबलम्।
सेषुणा पाणिनाह्रत्य ततो वचनमब्रवीत्।

[(l. 1) Ñ1 B3 D13 तत्र स(D13 च), D3 क्वासौ, D4 राम (sic) (for क्वासौ) Ñ2 V1 B3 4 हिंसित (for निहत). —(l 2) Ñ1 -स्थान (for -स्थान-) D4 जनस्योद्धतपूर्वं स (sic) (for the prior half) Ñ1 D4 सानुग (for सानुज) Ñ2 सु- (for स-) D12 साक्षध्वजपरिच्छद (for the post half) —(l 3) V2 पर पार निशाचरा (for the post half) Ñ V1 B2-4 G (ed.) अद्य गच्छामि(G [ed] गतास्मि) तस्यात्र रजनी(B3 च निशा)चरा ; D12 अद्य गत्वा तु मातृणा पत्रि(°तृ)कस्य निशाचरा . —V3 damaged for l 4-8 —(l 4) D12 युध्यता (for सुहृदा). —(l 5) Ñ1 B3 च (for सु-). V2 दुरात्मान (for सुदुर्बुद्धिं) B3 नराधिप (for नराधमम्) —(l. 6) D4 तस्य (for ततो) Ñ1 V2 B2 3 D1 -विस्यंदं, V1 B1 4 D3 4 -नि(V1 -नि)स्यंदं (for -निष्यन्दं). D12 शोणितस्य च नि स्यंदं (for the prior half) B1 D4 शोणितक्रिया, G (ed) मज्जिक्रिया —(l 7) Ñ1 V1 2 B2 D12 -बुद्धिं (for -बाहुं). Ś2 B1 D8 12 युद्धे म, B4 D2 युद्धेषु (for युद्धेप्सुः). —B2 om. (hapl) l 8-11 —(l. 8) B3 अवालोकयत्, D12 अवलोकयच्च (hypm) D4 आलोकयन्तत. सर्वं बलं राम यदृच्छया —(l 9) V3 *.. यमानो (damaged) Ś2 Ñ V1 B2 4 D8 12 बलिभिर् (for बहुभिर्) V2 D1 2 बाहु-, G (ed.) वीर्य- (for बल-) —(l. 10) Ñ2 V3 B1 4 D3 4 म (for सु-). D8 अन्यत्र (for अन्य न) D4 [ई]प्सति (for [इ]च्छति). Ñ V1 B3 4 रामान्नान्यमरोच(B3 °चोद)यत् (for the post. half). D12 त्वत्पुत्रो महातेजा रामादन्य न रोचयत्. —(l 11) B3 वानरान् (for बलवान्) —(l. 12) B4 विचरन्त्रामवाहिनीं, D4 व्यचरन रणाजिरे (sic) (for the post half). —(l 13) Ś2 Ñ1 B3 D12 अदूरस्थ, Ñ2 सुदुर्धर्षं, B1 D1 8 12 म दूरस्थ, D4 सत्वरस्त (for सुदूरस्थ) D2 म (for च). Ś2 V3 B1 2 D1-4 8 12 -रथ, Ñ2 B4 -रथ (for बलम्) —(l. 14) B2 श्रेष्ठेन, D4 रोषेण (for सेषुणा).]

10 b) Ś2 D1 द्वंद्वं (for द्वंद्व-). Ś2 V2 3 B1 3 D1-4 8 12 प्रयच्छ मे, Ñ2 V1 B2 4 प्रवर्तय, D6 T2 3 च देहि मे, D9-11 भविष्यतिः D13 G2 ददस्व मे (for ददामि ते) Cr द्वंद्वयुद्धं ददामीति पाठ . —c) D2 त्वा (for ते) V3 B1 त्वा प्राणे (for ते प्राणान्) Ś2 V2 D1 8 12 प्राणां (V2 °णै)स्त्वा त्याजयिष्यामि, D3 त्वा प्राणास्त्याजयिष्यामि, D4 बाणैस्त्वा पातयिष्यामि

11 a) Ś2 D1-3 8 12 यन्मर्त्यं, Ñ1 यत्त्व मे, D4 त्व च मे (for यत्तदा) —b) V2 निहतवान् (hypm), B3 हिंसित (for हतवान्) Ñ2 V1 B2 4 transp. पितर and हतवान्. Ś2 V3 B1 D1-4 8.12 असि, Ñ1 D13 रणे (for मम) —c) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 अनागस, D9 मदग्रे तु, D10 11 G3 M1 2 5 तदग्रत, G1 2 त्वामग्रत (for मदग्रत·). M5 स्वक कर्म (for स्वकर्मस्थं) —d) B2 श्रुत्वा, D6 7.9 T1.2 G M3.5 दृष्ट्वा (for स्मृत्वा). Ś2 Ñ V1.2 B1-3 D1-4 8.12 13 कोपो,

दह्यन्ते भृशमङ्गानि दुरात्मन्मम राघव ।
यन्मयासि न दृष्टस्त्वं तस्मिन्काले महावने ॥ १२
दिष्ट्यासि दर्शनं राम मम त्वं प्राप्तवानिह ।
काङ्क्षितोऽसि क्षुधार्तस्य सिंहस्येवेतरो मृगः ॥ १३
अद्य मद्बाणवेगेन प्रेतराड्विषयं गतः ।
ये त्वया निहताः शूराः सह तैस्त्वं समेष्यसि ॥ १४
बहुनात्र किमुक्तेन शृणु राम वचो मम ।
पश्यन्तु सकला लोकास्त्वां मां चैव रणाजिरे ॥ १५
अस्त्रैर्वा गदया वापि बाहुभ्यां वा महाहवे ।
अभ्यस्तं येन वा राम तेन वा वर्ततां युधि ॥ १६

G 6
B. 6.
L. 6

B4 D7 शोको (for रोषो) Ś2 Γ2 G2 M5 [ऽ]भिवर्तते, B2 3 D4 विवर्धते, D13 [ऽ]तिवर्धते T3 दृष्ट्वा दोषोपि वर्धते ❀ Cv g स्वकर्मस्थ वधकर्मस्थम्। यथा पिता हत-(Cv -ं)स्तथा वध्यमित्यर्थ । Cv adds स्वकार्यस्थ सुष्ठु अकार्यस्थमिति केचित्। Cg adds यद्वा क्षात्रधर्मकर्मानुतिष्ठन्तमित्यर्थ । स्वकर्मस्थमिति सुतरामकृत्यनिरतमिति वार्थ ।, Cr स्वकर्मस्थ सुतरामकृत्यनिरतमित्यर्थ ।, Cm स्वकर्मस्थमित्यत्र सु अकर्मस्थमिति छेद । सुतरामकृत्यनिरत दृष्ट्वा। त्वामिति शेष ।, Ck स्वकर्मस्थ स्वपितृवधकर्मकर्तार त्वा स्मृत्वा रोषोऽभिवर्तते ।, so also Ct, which adds 'मदग्रत स्वकर्मस्थ दृष्ट्वा' इति पाठे मदग्रतस्तिष्ठन्तमिति शेष । तीर्थस्तु सु अकर्मस्थ सुतरामकृत्यनिरतमित्यथ इत्याह ❀

12 [a]) G1 दृश्यते (sic) (for दह्यन्ते) Ś2 D3 चापि गात्राणि, Ñ V B D1–4 13 13 [ऽ]द्यापि चा(V2 D13 मे, D1 [with hiatus] अ)गानि, G2 मम चागानि (for भृशमङ्गानि) —V2 illeg for 12[b] —[b]) D5 T1 G3 रोषेण, Cm as in text (for दुरात्मन्) G2 अथ (for मम) —Ñ1 D4 om 12[c] – 14[b] D13 reads 12[cd] after 15[ab] —[c]) Ś2 Ñ2 B2 4 D1–3 8 12 हि न, V1 2 B3 न हि, V3 B1 न च, D13 न प्र-, G2 3 M1 2 5 Ck [अ]पि न, Cm g t as in text (for [अ]सि न) —[d]) Ñ2 B1 M5 महाहवे, B2 °बल, G1 मया वने (sic), Cg k t as in text (for महावने)

13 Ñ1 D4 om 13 (cf v l 12) D13 transp 13 and 14[cd] —[a]) T1 damaged for दिष्ट्यासि दर्श Ś2 V3 B1 D2 3 8 12 [अ]सि गोचर, B3 सदर्शन, D1 स गोचर, D5 10 G3 [अ]द्य दर्शन, G2 हि दर्शन (for [अ]सि दर्शन) Ñ2 V1 B2–4 D13 प्राप्तो (for राम) —[b]) G2 -ान् D6 T2 M6 असि (for इह) Ś2 V2 3 B1 D1–3 8 12 त्व प्राप्तो मम दर्शने(V2 -ं गोचर), N2 V1 B2–4 D13 मम राम रणाजिरे —[c]) N2 V1 2 B2–4 त्व, D3 च, D6 T2 3 M6 हि (for ऽसि) Ś2 V3 B1 D1 2 8 12 M1 2 काङ्क्षितस्य (for काङ्क्षितोऽसि) D13 गर्जतस्तीक्ष्णदष्ट्रस्य —[d]) V1 3 B1 M5 [इ]तरे मृगा, D5 T1 G3 महामृग (D5 °गा) (for [इ]तरो मृग)

14 Ñ1 D4 12 om 14[ab] (for Ñ1 D4, cf v l 12) —[a]) Ś2 D8 -योगेन (for वेगेन) —[b]) Ś2 B1 D1 2 8 12 प्रेताना (for प्रेतराड्-) B3 -निलय (for विषय) T1 -त, T2 M6 गता (for गत) D1 प्रेताना निलय गत —D13 transp 13 and 14[cd] —[c]) Ś2 D8 12 त्वाजौ (for त्वया) V3 B1 4 M3 वीरास् (for शूरा) —[d]) Ś2 Ñ V B D1–4 8 9 12 13 transp सह and तैस् Ś2 V2 3 B1 3 D1–3 8 12 13 [अ]द्य, D4 [ए]व, D6 7 10 11 T2 3 G1 M3 5 च (for त्व) V2 3 B1 3 D9–11 वसिष्यसि, D4 G2 3 गमिष्यसि, D13 [ए]व शेष्यसे, M3 समेक्ष्यसि (sic), Cm as in text (for समेष्यसि) D5 T1 सगमिष्यसे(T1 °सि) —After 14, G2 ins

1499* तस्मिन्विमुक्तिदे पापे तीक्ष्णदण्डनखाङ्कुशे (sic)।

15 [a]) Ñ1 B3 D4 9 13 G3 M1 2 5 [अ]पि, B4 च, D1 [अ]द्य (for [अ]त्र) G1 शृणु राम (for बहुनात्र) —[b]) G1 बहुनापि (for शृणु राम) —After 15[ab], D13 reads 12[cd] —[c]) Ñ V1 B D1–4 13 transp सकला and लोकास् —T1 damaged from 15[d] up to अ in 16[a]. —[d]) Ś2 Ñ1 B2–4 D2 8 12 13 च मा च (for मा चैव)

16 T1 damaged up to अ in [a] (cf v l 15) —[a]) Ś2 D8 12 च (for first वा) D6 च (for second वा) —[b]) B2 D13 च (for वा) B1 ममाहवे, D3 7 9–11 रणाजिरे, D4 महाहव, D5 T1 °रणे (for महाहवे) —[c]) Ś2 V2 3 B1 D2 3 8 12 यद्, B3 M1 2 ते, D1 ये (sic), G2 वे (for वा) —[d]) D6 T2 3 चावर्तता (for वा वर्तता) D7 9 10 11 13 G1 Ck t transp तेन वा and वर्तता D10.11 Ck t मृध, D13 त्वया, M1 2 मृधे, Cm g as in text (for युधि) Ś2 V2 3 B1 3 D1–3 8 10 12 वर्तता तेन नौ(D1 नो) मृध(V2 तद्युधि; V3 B1 3 मे युधि), G2 तेन युद्ध प्रवर्तता, M3 तेनैव युधि वर्तता —For 16[cd], Ñ V1 B2 4 D4 subst, while B3 ins after 16[ab]

1500* वर्तता तेन वा युद्धमभ्यस्त येन वा त्वया।

[Ñ1 D4 ते तदा, V1 ते मया (for तेन वा) B3 अत्यत, B4 D4 अभ्यस्त (for अभ्यस्त) Ñ2 चापि यत् (for येन वा)]

—Thereafter Ñ V1 B2 4 D4 cont, while Ś2 V2 3 B1 3 D1–3 8 12 13 ins after 16

1501* तेन मा प्रतियुध्यस्व यदि जातोऽसि सत्कुले।
अद्य मद्बाणनिर्भिन्न स्रस्ताङ्ग क्षतजोक्षितम्।
क्रव्यादसघा कर्षन्तु रणे रेणुपरिप्लुतम्।
मद्बाणगोचरगत साम्प्रत न भविष्यसि।

[(1 1) V2 एहि (for तेन) B3 4 D13 स- (for मा) D4 पार्थिवात् (for सत्कुले) —(1 2) Ś2 D12 अथ (for अद्य) Ś2 D1–3 8 12 स्वा (for मद्-) B3 -निर्भिन्न Ñ V B2 3

58. 26
79. 17
57. 23

मकराक्षवचः श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः ।
अब्रवीत्प्रहसन्वाक्यमुत्तरोत्तरवादिनम् ॥ १७

चतुर्दश सहस्राणि रक्षसा त्वत्पिता च यः ।
त्रिशिरा दूषणश्चापि दण्डके निहता मया ॥ १८

स्वाशितास्तव मांसेन गृध्रगोमायुवायसाः ।
भविष्यन्त्यद्य वै पाप तीक्ष्णतुण्डनखाङ्कुशाः ॥ १९

एवमुक्तस्तु रामेण खरपुत्रो निशाचरः ।
बाणौघानसृजत्तस्मै राघवाय रणाजिरे ॥ २०

D2 स्तत्याग (B3 °ग), B1 त्रातात, D1 शत्रातं (for °तात्) V2 B1 4 कविरोक्षित, B3 क्षतोक्षित (for शतोक्षितम्) —V3 om (haplʳ) l. 3. B3 reads l 3 in marg D12 cont. l 3-4 after 1502* —(l 3) B1 °तिं (for °तिम्). Ñ1 B3 क्रव्यादास्त्वा विकर्षंतु (for the prior half) Ñ1 B4 D1-4 रण- (for रणे) Ñ1 D4 -समुक्षित (for -पात्र[illegible]म्) —B3 om. l. 4 —(l 4) D1-3 -षाणु- (for -बाण-). Ñ2 V1 B4 महाहुगौरवमि(V1 °गोरव)त (for the prior half)]

17 a) D12 मकराक्ष्यवच —b) D4 तत्र चुक्रोध राघव —After 17ab, D12 ins

1502* उवाच वचन चेद दर्पयन्वानरान्बहून ।

—Thereafter D12 cont l 3-4 of 1502* and then erroneously repeats 17ab —c) M2 तरसा (for ग्रहणं) —d) D2 -वादिन (for -वादिनम्) —After 17, B1(repeats after 1506*) . D8-7 9-11 S ins , while Ś2 Ñ V B3 4 D1-3 8,12 13 cont after 1506*

1503* कत्थसे कि वृथा रक्षो बहून्यसदृशानि तु ।
न रणे शक्यते जेतु विना युद्धेन वाग्बलात् ।

[(l 1) M3 कत्थने (for कत्थसे). G1 त्व (for कि) Ś2 V2 B1(both times) D1-3 8 13 मूढ, V3 दूर (for रक्षो) B4 बहुना (for बहूनि) Ñ1 D1 6 13 Ṭ2 G2 M3 च, Ñ2 V1 B2 4 वै, D3 [अ]पि, D9-11 ते, Ṭ3 त्व (for तु) —(l 2) D6 शक्यमे(sic) (for शक्यते). T1 damaged for युद्धेन वाग्ब. M3 रीयण (for युद्धेन) Ñ1 वेगिना, V3 °बाहु, B3 D13 वै गिरा (for वाग्बलात्)]

—Thereafter, Ñ2 V1 2 B2-4 cont 1 passage relegated to App I (No 44)

18 B2 om. 18–20b D12 om after चतु in a up to त्रिशि in c —b) D4 5 T1 राक्षसास्. D1 तव(hypm) (for त्वत्-) Ś2 Ñ2 V1 B3 4 D1-4 8 13 M1,2 च स , Ñ1 वने, V2,3 B1 हत (for च य) —c) V3 B1 3 दूषण (sic) (for दूषणश्) Ś2 Ñ V B1 3 4 D1-6 8 12 13 S [ए]व (for [अ]पि). —d) D10 T3 निहतो (for निहता). Ś2 Ñ2 V B1 4 D1-3 8 13 हता(D2 °तो) मे दण्डके वने(D1 °कानने), Ñ1 B3 D4 13 निहता(D13 °तो) दण्डके वने(Ñ1 D4 मया) —After 18, Ñ2 ins , G(ed) cont after l 1 of 1505*

1504* त्वामद्य निहनिष्यामि यदि तिष्ठसि मयुगे ।
[G(ed) [अ]पि हनिष्यामि],

while V2 3 B1 3 ins , G(ed) ins l 1 only after 18

1505* यश्च वेत्सि दुरात्मन्गर्जसि च किमर्थ च ।
तिलशः कृत्ति[illegible]यामि तस्य सपादयाम्यहम् ।

19 B2 om. 19 (cf v l. 18). —a) Ñ V1 B3 4 स्याशुना, V2 3 B1 सूम्मिताम्, D1 2 6 9 11 श्वा(D2 4 11 स्वा)मितान् (for स्वाशितास्). D7 9-11 चापि (for तव), D4 गृध्रकङ्कबलाश्च, D13 गृध्रकङ्कबलाश्च . —b) Ñ1 D13 वगा, D4 °गा- (for गृध्र-). D4 -वक्षसा (sic) (for °वायसा) —c) G2 भविष्यतु S2 V2 3 B1 D1-3 8 12 ते (for त) B3 D1 नृशम्, M2 पापी(sic) (for पाप) Ñ2 V1 B4 अद्य नूशं भविष्यति, D4 भक्षयिष्यन्ति पाप त्वा —d) D13 मान्तु(sic) (for तीक्ष्ण-) V2 दृष्ट, D2 G2 -दन्त- (for तुण्ड-) V2 3 B1 D [आ]युधा., D4 -[आ]युधै , D6 [अ]युधा (metr) (for °ङ्कुशा) M2 °तीक्ष्णतुण्डेन च दृप्ता —After 19, S2 Ñ V B1 3 4 D1-4 7-9 12 13 G1 2 ins , G2 ins. after 20(first occurrence)

1506* रुधिरार्द्रमुखा दृष्टा रक्तपक्षाण्डजाश्च ह ।
ये गता वसुधा चैव भविष्यन्ति समन्ततः ।

[(l 1) D3 7 G2 ये (for ए) D2 रक्तमक्षाश्च वै, D13 °क्तरक्षा द्विजाश्चैव, G1 रक्तमक्षाश्च ये (for the post half) —(l. 2) Ñ V1 B3 4 D4 °न्, D2 ये (for ये) Ś2 D7-9 12 G1 2 [अ]धरा (for वसुधा वै) D1 3 G2 भक्षिष्यति (for भविष्यन्ति) Ś2 D3 12 न संशय , D4 निशाचर (for समन्तत) Ñ2 V1 B2 ये वान्ये द्विजिनाद्रिज (B4 °शना), D7 9 भक्षिष्यति 1 (D9 भक्षयिष्यति) सदा (for the post half)]

—Thereafter, Ś2 Ñ V B1(repeats) 3 4 D1-3 8 11 13 cont 1503*

20 Ñ2 V1 2 B2-4 D1 om. 20ab (for B., cf v l 18) G3 reads 20 twice (v ir) —a) D7 9-11 G1-3 (second time) M3 राघवेणैमुक्तस्तु —b) Ś2 D2 7-12 G1-3(second time) मकराक्षो (for खरपुत्रो) D7 9-11 13 M1 2 महाबल (for निशाचर). —c) D13 बाणौघ Ś2 V2 B1 3 4 D1-4 8 12 13 मुमुचे, Ñ1 V1 3 D5 7 9-11 T1 G3(both times) M3 असृजत्(T1 damaged from चत् up to राघ in d) (for असृजत्) D4 तस्मिन् (for तस्मै). B2 स बाणो घान्मुमोचास्मै. —d) Ñ2 V1 B2 4 राक्षसाय (for राघवाय) —After 20 (first occurrence), G3 ins. 1506*.

ताञ्शराञ्शरवर्षेण रामश्चिच्छेद नैकधा ।
निपेतुर्भुवि ते छिन्ना रुक्मपुङ्खाः सहस्रशः ॥ २१

तद्युद्धमभवत्तत्र समेत्यान्योन्यमोजसा ।
खरराक्षसपुत्रस्य सूनोर्दशरथस्य च ॥ २२

जीमूतयोरिवाकाशे शब्दो ज्यातलयोस्तदा ।
धनुर्मुक्तः स्वनोत्कृष्टः श्रूयते च रणाजिरे ॥ २३

देवदानवगन्धर्वाः किंनराश्च महोरगाः ।
अन्तरिक्षगताः सर्वे द्रष्टुकामास्तदद्भुतम् ॥ २४

विद्धमन्योन्यगात्रेषु द्विगुणं वर्धते बलम् ।
कृतप्रतिकृतान्योन्यं कुर्वाते तौ रणाजिरे ॥ २५

राममुक्तांस्तु बाणौघान्राक्षसस्त्वच्छिनद्रणे ।
रक्षोमुक्तांस्तु रामो वै नैकधा प्राच्छिनच्छरैः ॥ २६

बाणौघवितताः सर्वा दिशश्च विदिशस्तथा ।
संछन्ना वसुधा चैव समन्तान्न प्रकाशते ॥ २७

G 6
B 6
L 6

---

21 ^{a}) Ñ$_{2}$ V$_{1\,2}$ B$_{2\,4}$ ततस्ताञ् —^{b}) Ñ$_{2}$ V$_{1\,2}$ B$_{2\,4}$ रक्षश्, D$_{3}$ राम(sic) (for रामश्) D$_{4}$ लीलया (for नैकधा) —^{c}) Ñ$_{2}$ B$_{2\,4}$ पेतुस्ते (for निपेतुर्) Ś$_{2}$ भुवि ते क्षिन्ना, Ñ$_{1}$ B$_{3}$ ते भुवि च्छिन्ना, Ñ$_{2}$ V B$_{1\,2\,4}$ D$_{6\,7\,9-11}$ T$_{2\,3}$ G M$_{1\,2\,5}$ भुवि विच्छिन्ना, D$_{4}$ ते तु विच्छिन्ना, D$_{13}$ तेपुर्भिर्भिन्ना (sic) (for भुवि ते छिन्ना) —G$_{3}$ damaged from 21^{d} up to देवदा in 24^{a} —^{d}) D$_{5}$ T$_{1}$ M$_{1\,2\,5}$ समतत , D$_{9-11}$ सुवाससः (for सहस्रशः)

22 G$_{3}$ damaged for 22 (cf v l 21) —^{a}) Ñ B$_{3}$ D$_{4\,13}$ घोर (for तत्र) —^{b}) M$_{5}$ समरे (for समेत्य) Ñ$_{1}$ B$_{4}$ D$_{4}$ अन्योन्य सम(B$_{4}$ सममन्योन्य)मोजसा —D$_{10}$ om 22^{c} – 23^{b} —^{c}) Ñ V$_{1}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,6\,13}$ T$_{2\,3}$ M$_{1\,2\,5}$ राक्षसस्य च पुत्रस्य, D$_{5}$ T$_{1}$ M$_{3}$ रक्षस खरपुत्रस्य —^{d}) D$_{13}$ पुत्रो (sic) (for सूनोर्) Ś$_{2}$ V$_{2\,3}$ B$_{1}$ D$_{1-3\,8\,12}$ रामस्य च महात्मन

23 G$_{3}$ damaged for 23 (cf v l 21) D$_{10}$ om 23^{ab} (cf v l 22) —^{b}) Ś$_{2}$ D$_{8\,12}$ भुवि, Ñ$_{1}$ B$_{4}$ D$_{13}$ तथा, V$_{2\,3}$ B$_{1}$ D$_{1-3}$ तयो , B$_{3}$ D$_{4\,9\,11}$ इव (for तदा) —^{c}) Ś$_{2}$ Ñ$_{1}$ V$_{3}$ B$_{3}$ D$_{1-4\,8-13}$ T$_{1\,2}$ G$_{1\,2}$ M -मुक्त- (for -मुक्त) Ś$_{2}$ V B$_{1\,3}$ D$_{8\,12}$ T$_{3}$ -श(V स्व)रोत्कुष्ट , Ñ$_{1}$ M$_{1\,2}$ -स्वनोन्मिश्र , D$_{6\,7\,9}$ T$_{2}$ G$_{1}$ स्वनोत्यत, D$_{10\,11}$ स्वनोन्योन्यं, M$_{5}$ -स्वनोद्भुष्ट , Cg as in text (for स्वनोत्कृष्ट) D$_{5}$ धनुर्मुक्ततयोत्कृष्ट . —^{d}) Ś$_{2}$ Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ D$_{5\,8\,12}$ Γ$_{1}$ M$_{2}$ स्म, Ñ$_{1}$ V$_{2\,3}$ B$_{1\,3}$ D$_{1-3\,13}$ हि (for च) —After 23, B$_{3}$ reads 27^{ab} for the first time, repeating it in its proper place

24 G$_{3}$ damaged for देवदा in ^{a} (cf v l 21) S$_{2}$ D$_{5\,8}$ om (hapl) 24–25 —^{b}) Ñ V B D$_{1-4\,13}$ स-(for च) —^{c}) Ñ$_{2}$ V$_{2}$ B D$_{4\,6\,13}$ अतरीक्ष- —V$_{3}$ damaged from ता up to विद्ध in 25^{a} B$_{4}$ -स्थिता , D$_{2\,12}$ -चरा (for -गता) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{4\,13}$ तस्थुर् (for सर्वे) V$_{1}$ G$_{2}$ M$_{1\,2}$ अतरीक्षे स्थिता (G$_{2}$ तु ते) सर्वे —^{d}) D$_{13}$ तम् (for तद्)

25 Ś$_{2}$ D$_{5\,8}$ om 25, V$_{3}$ damaged up to विद्ध in ^{a} (for both, cf v l 24) —^{a}) D$_{2}$ वद्धश्च, D$_{12}$ छिद्रम् (for विद्धम्) Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ गात्रेषु विन्यधेन्योन्य —^{b}) Ñ$_{1}$ D$_{4}$ व्यथितौ(Ñ$_{1}$ °ते [sic]) पुन , Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ विन्यधे पुन , V$_{2}$ B$_{3}$ व्यथते पुन , V$_{3}$ B$_{1}$ वर्तते शर , D$_{1-3\,12\,13}$ विन्यते पर (D$_{13}$ °तेपर), T$_{1\,3}$ G$_{1\,2}$ M$_{3\,5}$ वर्धते(G$_{2}$ ववृधे) पर, Cr m g k t as in text (for वर्धते बलम्) & Cr वर्धते अवर्धत ❀ —V$_{3}$ om 25^{cd} —^{c}) B$_{4}$ कृते (for कृत-) Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ कृते यत्तौ(B$_{2}$ °तौ), B$_{1}$ D$_{1-4\,9\,13}$ -कृतेन्योन्य, D$_{12}$ -कृत तत्र (for -कृतान्योन्य) —^{d}) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{1}$ कुर्व(B$_{3}$ °रु)तस्, Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ चेरतुस्, D$_{1}$ कुर्वतौ, D$_{6\,7}$ कुर्वता (sic), D$_{9-11}$ G$_{3}$ M$_{3}$ Cr m g t कुरुता, D$_{13}$ चक्रतुस्, G$_{1}$ कु.(illeg)ताम्, M$_{5}$ सर्वं तौ (for कुर्वाते) G$_{1\,2}$ M$_{5}$ तु (for तौ) ❀ Cv कृतप्रतिकृतान्योन्य कृतप्रतिकृतावन्योन्यो यस्मिन्युद्धे कर्मणि तत्। , so also Cr m g , Ct कृतप्रतिकृता कृतप्रतिकृतानि। आर्षो डादेशो विभक्तेः। Cr m g t add कुरुताम्, अकुरुताम् (Ct °ताम्, अडभाव आर्षः) ❀

26 D$_{9}$ om 26^{ab} Ś$_{2}$ Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ transp 26 (B$_{3}$ D$_{4}$ om 26^{cd}) and 27 (B$_{3}$ 27^{ab} second occurrence) —^{a}) G$_{3}$ damaged for राममुक्ता. B$_{4}$ हि, D$_{4}$ च (for तु) Ś$_{2}$ D$_{1-3\,8\,12}$ शिता(D$_{1}$ हिता, D$_{3}$ च ता)न्बाणान्, Ñ$_{2}$ तु बाणास्तान्; V$_{2}$ महाबाणान्, V$_{3}$ B$_{1}$ शरान्घोरान्, D$_{5}$ T$_{1}$ M$_{5}$ तु बाणान्वै, T$_{3}$ तु बाणांघर् (for तु बाणौघान्) Ñ$_{1}$ B$_{3}$ D$_{13}$ राममुक्त हि(B$_{3}$ त्रि-) बाणौघ —^{b}) Ś$_{2}$ Ñ$_{1}$ V$_{2\,3}$ B$_{1,3}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ [s]य (for तु) Ñ$_{1}$ V$_{3}$ B$_{1\,3}$ D$_{1\,3\,4\,13}$ M$_{1\,2}$ शरै (for रणे) Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ रक्षश्चिच्छेद सायकै , T$_{2}$ G$_{1}$ रक्षस्तानच्छिनद्रणे —V$_{3}$ om 26^{c} - 27. —^{c}) D$_{13}$ T$_{2}$ मुक्त (for -मुक्तास्) Ś$_{2}$ Ñ V$_{2}$ B$_{2\,4}$ D$_{2\,3\,8\,12}$ च, D$_{13}$ हि (for तु) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2\,4}$ D$_{13}$ M$_{1\,2}$ [s]पि (for वै) B$_{1}$ D$_{1}$ G$_{1}$ शरान्त्रामो, G$_{2}$ तु बाणौघर्, M$_{5}$ तु बाणान्वै (for तु रामो वै) —^{d}) G$_{1}$ चिच्छेद बहुधा शरै , M$_{5}$ रामश्चिच्छेद सायकै

27 V$_{3}$ om 27 (cf v l 26) B$_{3}$ repeats 27^{ab} here (cf. v l 23) Ś$_{2}$ Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12.13}$ transp 26 (B$_{3}$ D$_{4}$ om 26^{cd}) and 27 (B$_{3}$ 27^{ab} second occurrence) —^{a}) Ś$_{2}$ B$_{1}$ D$_{2\,4.8.12}$ शरौघसत(D$_{2}$ °न)-ता , Ñ$_{1}$ B$_{3}$(both times) D$_{13}$ बाणौघसतता , Ñ$_{2}$ V$_{1\,2}$

40 29 36

ततः क्रुद्धो महाबाहुर्धनुश्चिच्छेद राक्षसः ।
अष्टाभिरथ नाराचैः सूतं विव्याध राघवः ।
भित्त्वा शरैः रथं रामो रथाश्वान्समपातयत् ॥ २८
विरथो वसुधां तिष्ठन्मकराक्षो निशाचरः ।
अतिष्ठद्वसुधां रक्षः शूलं जग्राह पाणिना ।
त्रासनं सर्वभूतानां युगान्ताग्निसमप्रभम् ॥ २९
विभ्राम्य च महच्छूलं प्रज्वलन्तं निशाचरः ।
स क्रोधात्प्राहिणोत्तस्मै राघवाय महाहवे ॥ ३०
तमापतन्तं ज्वलितं खरपुत्रकराच्युतम् ।
बाणैस्तु त्रिभिराकाशे शूलं चिच्छेद राघवः ॥ ३१

B2 4 बाणो(V2 शरो)घ सतत, D1 शरौघैरातता, D7 शरौघै सतता, D8 बाणौघाचिता, M5 बाणौघैर्वितता (for बाणौघवितता) M5 चापि (for सर्वा) —b) D1 om (haplʼ) दिशश्च वि S2 D2 8 12 13 स- (for च) Ñ1 D4 प्रतिदिशस्, Ñ2 V1 2 B1-3(both times) 4 D5 9-11 T1 G1 3 M च प्रदिशस् (for च विदिशस) S2 B3(both times) D2 8 12 तदा, M5 च व (for तथा) —c) S2 D1 7 M1 सञ्छिन्ना (sic) (for सञ्छन्ना) D6 7 T1 G2 3 शीर्श्च (for चैव) —d) B1 3 च (for न) Ñ2 V1 B2 4 D4 13 च(D13 प्र[sic])काशिरे (for प्रकाशते)

28 B3 om 28ab —b) S2 N V1 2 B2 4 D1-3 6 8-13 T2 3 G1 M1 2 सयुगे, V3 B1 D4 सायक, G2 3 राक्षस, M5 राघव (for रक्षस) —c) Ñ2 B2 D4 8 T3 अष्टभिर्, D1 अमीभिर्, G3 damaged (for अष्टाभिर्) Ñ2 V1 चैव, B2 4 चापि, T3 चाथ (for अथ) D4 बाणौघ (for नाराचै) —V3 damaged for 28d —d) Ñ1 B3 D4 13 स त (for सूत) M5 सयुगे (for राघव) —e) T2 छित्त्वा D6 7 9-11 T2 3 G1 2 रथ शरै (by transp), M5 तु त रथ (for शरै रथ) —f) M5 अभ्यपातयत् (for समपातयत) D6-7 10 11 T Ctp रथादश्वानपातयत, D9(with hiatus) हत्वा अश्वान-पातयत्, G3 रथाश्वानपातयत् (damaged), M1 2 रथ्यान-श्वानपातयत् ❀ Ck भित्त्वेति। भङ्क्त्वेति यावत्।, so also Ct, which adds 'हत्वा अश्वान्' इत्यसधिपाठ ❀ —For 28ef, S2 Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1507* छित्त्वा परं रथं रामो रथादश्वान्व्यमोक्षयत्।

[V3 damaged for the prior half S2 D8 12 पर-, B1 3 शरं, D1 सर, D13 चैव (for परं) D4 शरश्छित्त्वा (for छित्त्वा परं) Ñ V1 B2 4 तथा (for रथ) S2 D8 रथ तेषान्, D12 रथादेषाम्, D13 रथाश्वाश्च (for रथादश्वान्) S2 V2 D1-3 8 12 अमोक्ष(V2 °च)यत, Ñ1 D4 13 विमोक्षयत(D4 °यन्), Ñ2 व्यपातयत्, V3 B1 अपातयत (for व्यमोक्षयत्) B2 रथादेन व्ययोजयत् (for the post half)]

29 a) S2 V2 3 B1 D1-3 8 12 T3 वसुधा प्राप्य, Ñ2 V1 B2-4 [S]थ स(Ñ2 [S]प्यथ, B3 त्रयथ) भूमिष्ठो, D10 11 Cm t वसुधास्थ स, M1 2 वसुधाया च, M5 भूतले तिष्ठन् (for वसुधां तिष्ठन्) —b) S2 मकराक्ष्या M1 2 तिष्ठन्राक्षस-पुगव —After 29ab, S2 repeats erroneously 9c–29b —B3 reads (marg) 29c–30b twice (var.) —c) D6 10 11 T1 G3 M3 5 Cr m तत्तिष्ठद्, D6 उत्तिष्ठद् (for अतिष्ठद्) S2 V3 B1 D1-3 8 12 T3 अधिक(T3 अत्यत) क्रोधसरब्ध (V3 B1 °क्त), Ñ2 V1 B2 (second time) 4 क्रोधरक्तेक्षण शीघ्र(B3 शूल), V2 युधि सक्रोधसपक्ष, M1 3 तरस्वी मकराक्षस्तु —d) B2 शीघ्र (for शूल) ❀ Cr t 'तत्तिष्ठद्वसुधाम्' इति पाठ.। Ct adds वसुधा वसुधाया तिष्ठत्तद्वत् शूल जग्राहेति सबन्ध ❀ —e) Ñ1 B3 (first time) D4 13 M5 त्रासयन्, D12 भ्रमण (for त्रासन). Ñ1 B3 (first time) D4 13 भूतानि (for -भूताना) —f) B (first time) D4 13 प्रभ (for प्रभम्) —After 29, D7 10 11 G1 M5 ins

1508* दुरवाप महच्छूल रुद्रदत्त भयङ्करम्।
जाज्वल्यमानमाकाशे सहाराक्षमिवापरम्।
य दृष्ट्वा देवता सर्वा भयार्ता विद्रुता दिशः ।

[(1 1) M5 -धार (for -रव) —G1 om. 1 2. M5 om 1 3 —(1 3) G1 तद्दृष्ट्वा देवगधर्वा (for the prior half)]

30 B3 reads (marg) 29c–30b twice (var.) —a) B3 (second time) च तत, D5 T1 बहुश, D6 T2 G2 M3 5 स(G2 M3 तु, M5 हि) महच्, T2 स महा- (for च महच्) S2 D1 2 8 12 प्रभ्रा(D8 °भ्र)म्याथ (D1 प्रणम्य [subm]) च तच्छूल, Ñ1 B3 (first time) D4 13 स विभ्र(D13 °भ्रा)म्य(D4 °भ्रास्य) महच्छूल, Ñ2 V1 B2 4 प्रहस्या(V1 B2 प्रभ्राम्या, B4 आभ्राम्या)विभ्य तच्छूल, V2 3 B1 D3 प्रविभ्राम्या(V2 स विभ्राम्या, B1 प्रविभाज्या, D3 परिभ्राम्या)थ तच्छूल, M1 2 भ्रामयित्वा महच्छूल ❀ Ct. शूलोऽर्ध्वादि ❀ —b) Ñ2 V1 B2 4 मकराक्षो, D3 प्रज्वलन्त, D5 11 G1 3 दीप्यमान, M5 त ज्वलतं (for प्रज्वलन्त). V1 महाबल (for निशाचर) —Ñ2 om. 30c – 31. —c) S2 V1 3 B2 4 D1-3 8 12 क्रोधाच्च(B4 °क्षु), V2 B1 क्रोधात्स (by transp.), B3 D4 13 सक्रोध, D8 T1 G2 अस(T1 ❀)र्पात् (for स क्रोधात्). —d) S2 V B1 2 4 D1-3 5-12 I G1 3 महात्मने, D13 G3 महारणे, M5 रणाजिरे (for महाहवे)

31 Ñ1 om 31 (cf v l 30). —a) S2 V B1 3 D1-3 8 12 आपतत ज्वलत च(V2 D1 2 तु), Ñ1 B3 D4 12 दृष्ट्वा शूल ज्वलत तु (D4 °ल महातीक्ष्ण, D13 °लमनुप्राप्त), B4 आयात ज्वलनप्रख्य —b) S2 B4 D2 3 8 12 13 T3 G1 -कर- (for -कराच्) —c) Ñ1 V B1 3 4 D3 4 6 T2 3 स(V1 3 B1 3 4 त) त्रिभिर्, D1 7 9 11 चतुर्भिर् (for तु त्रिभिर्)

स च्छिन्नो नैकधा शूलो दिव्यहाटकमण्डितः ।
व्यशीर्यत महोल्केव रामबाणार्दितो भुवि ॥ ३२

तच्छूलं निहतं दृष्ट्वा रामेणाद्भुतकर्मणा ।
साधु साध्विति भूतानि व्याहरन्ति नभोगताः ॥ ३३

तदृष्ट्वा निहतं शूलं मकराक्षो निशाचरः ।
मुष्टिमुद्यम्य काकुत्स्थं तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ॥ ३४

स तं दृष्ट्वा पतन्तं वै प्रहस्य रघुनन्दनः ।
पावकास्त्रं ततो रामः संदधे स्वशरासने ॥ ३५

तेनास्त्रेण हतं रक्षः काकुत्स्थेन तदा रणे ।
संछिन्नहृदयं तत्र पपात च ममार च ॥ ३६

दृष्ट्वा ते राक्षसाः सर्वे मकराक्षस्य पातनम् ।
लङ्कामेव प्रधावन्त रामबाणार्दितास्तदा ॥ ३७

दशरथनृपपुत्रबाणवेगै
रजनिचरं निहतं खरात्मजं तम् ।
ददृशुरथ च देवताः प्रहृष्टा
गिरिमिव वज्रहतं यथा विशीर्णम् ॥ ३८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

G B L

---

32 [a]) D9-11 भिन्नो (for च्छिन्नो) Ñ1 B3 D13 बहुधा, D5 6 T G3 विविध, M1 2 तु त्रिधा (for नैकधा) Ś2 D8 12 तच्छूल बहुधा छिन्न, Ñ2 V B1 2 4 D1-4 L (ed) तच्छि(V. विच्छि, V3 D1 त छि)न्न बहुधा(Ñ2 V1 B2 4 सहसा, D4 शतधा, L [ed] वसुधा) शूल, M5 विच्छिन्नो विविध बाणै. —[b]) S2 D1 2 8 12 दिव्य, M1 2 दीप्त-, M5 शूलो (for दिव्य-) Ś2 D2 8 12 -चित्रित, Ñ V B D1 3 4 13 M5 -भूषित (Ñ1 B3 M5 °त) (for -मण्डित) —[c]) Ś2 Ñ V1 B2-4 D1-4 8 12 13 व्य(D2 प्र)दीर्यत, V2 तत्प्रदीप्त (for व्यशीर्यत) V3 B1 D4 महोल्काभ (for महोल्केव) —[d]) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 -[अ]र्दित(Ñ1 B3 D13 °तो) भृश (for -[अ]र्दितो भुवि)

33 [a]) M5 त (for तच्) —G2 om 33[b]-34[a] —[b]) D7 9-11 G1 3 M [अ]क्षिप्त- (for [अ]द्भुत-) —G1 damaged from कर्मणा up to साध्विति in [c] —[c]) V3 B1 देवाश्च (for भूतानि) —[d]) Ñ2 V1 D1 3 व्याहरत, V2 व्याहरतो, B1 व्याहरस्ते (for व्याहरन्ति) Ś2 V2 D1 3 8 12 नभस्तलात् (V2 D3 °ले), Ñ V1 B2 4 D4 विहायसि, M1 2 सहस्रश (for नभोगता) ❀ Cv g नभोगता नभोगतानि। "सुपा सुलुक्" इत्यादिना आकारादेश ❀

34 G2 om 34[a] (cf v l. 33) —[a]) Ñ2 V B D2-4 6 7 9-13 T2 3 G1 3 M त (for तद्) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 विफल (for निहत) B1 reads शूल in marg —[b]) V1 महाबल (for निशाचर) —After 34, Ñ2 V1 2 B2-4 ins

1509* स्थितोऽह यदि ते शक्तिर्युध्यस्वाद्य मया सह।

35 [a]) B4 न (sic) (for स) Ś2 च, Ñ2 V B1 2 4 D1-3 7-12 G1 3 तु (for वै) Ñ1 B3 D4 [अ]पतद्वेगात् (for पतन्त वै) D13 त दृष्ट्वा पतित वेगात् —[b]) M1 2 प्रहसन् (for प्रहस्य) M5 प्रसह्य रघुपुगव —[c]) M5 तदा (for ततो) Ñ2 V1 2 B2 4 शीघ्र, M1 2 धीमान् (for राम) —[d]) Ñ1 B1 स्वे, V3 D5 7 9-11 T1 G M1-3 तु, B3 4 स, D13 वै, L (ed) च (for स्व-) D4 पुरुषर्षभ, M5 सायकासने (for स्वशरासने)

36 [a]) G1 M5 तदा, G2 हतो, G (ed) [आ]हत (for हत) —[b]) Ś2 Ñ1 B3 D2 4 8 12 13 महात्मना, D3 रणाजिरे, M1 2 तदा भुवि, M5 [इं]रितेन च (for तदा रणे) —[c]) Ś2 D8 12 निर्भिन्न-, D1 3 सभिन्न- (for सछिन्न-). Ñ1 V2 3 B1 3 D2 4 9 11 13 G M1 2 5 सछि(V2 B3 D4 स छि, V3 D2 13 स भि, B1 सभि)न्नहृदयस्तत्र (D4 °स्य), Ñ2 V1 B2 4 छिन्नव(B4 °च)र्मतनुत्राण (Ñ2 V1 °ण)

37 [a]) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 ततस् (for दृष्ट्वा) D5 T1 तद्, M5 तु (for ते) —[b]) D13 दुर्मते (for पतनम्) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 मकराक्षे हते तदा (Ñ1 V1 2 B2-4 D3 4 निपातिते, Ñ2 निशाचरे), M1 2 मकराक्ष निपातित —[c]) Ś2 D1 8 9 12 G1 प्र(Ś2 D8 13 स्म)धावति, Ñ1 B3 D3 5 13 T1 G3 M2 3 [अ]भ्यधावत(D5 T1 °वस्ते, D13 °वतो), Ñ2 B1 2 4 D6 7 T2 3 G2 M5 प्रधावतो, D4 [अ]भिधावति (for प्रधावन्त) ❀ Ct प्रधावन्त प्राधावन्त ❀ —[d]) Ñ2 V1 B2 4 ययु, D1 पुन, D13 T3 तथा (for तदा) Ś2 D3 8-12 G1 M1 2 रामबाणभयार्दि (Ś2 D8 12 °प्रपीडि, M1 2 °भृशार्दि)ता

38 [a]) D7 9-11 G1 सूनु- (for -पुत्र-) B3 -जालै (for -वेगै) —[b]) D13 च (for तम्) D6 -[आ]त्मजात (for -[आ]त्मज तम्) B4 रजनिचर खरात्मज हत च, D1 रजनिचरा निहता खरात्मजश्च —[c]) D5 7 T1 G2 अगिल-, D6 T2 अथ तु (for अथ च) M3 सुरा भृश (for च देवता) Ś2 V1 3 B1 4 D1-3 8 12 ददृशुरति(D12 °भि)बल सु(B4 श)रा प्रहृष्टा, Ñ1 B3 D4 13 वियति च ददृशु सुरा प्रहृष्टा, B. D9-11 T3 G3 प्रददृशुरथ देवता प्रहृष्टा —[d]) Ś2 गिरिरिव (sic) B4 अशनि- (for इव वज्र-) Ś2 B1 D1-3 8 12 क्षणाद्, V1 B2 तदा, D5 T1 क्षितौ (for यथा) Ñ2 तदा विशाल, V3 D7 9-11 G M यथा विकीर्ण, B3 विकीर्णशृग (for यथा विशीर्णम्) Ñ1 D4 13 गिरिमिव वज्रविदारित विकी(D13 °दी)र्ण. ❀ Cg गिरिमिव वज्रहत ययेति। द्वे अप्यव्यये सभूयैकार्थमेवाचक्षाते ❀ —After 38, D13 ins

६७

मकराक्षं हतं श्रुत्वा रावणः समितिंजयः ।
आदिदेशाथ संक्रुद्धो रणायेन्द्रजितं सुतम् ॥ १
जहि वीर महावीर्यौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
अदृश्यो दृश्यमानो वा सर्वथा त्वं बलाधिकः ॥ २
त्वमप्रतिमकर्माणमिन्द्रं जयसि संयुगे ।
किं पुनर्मानुषौ दृष्ट्वा न वधिष्यसि संयुगे ॥ ३

1510* स शब्दभेरीपटहप्रणाद-
रास्फोटिताक्ष्वेडितसिंहनाद ।
बलं महद्यो(र्यु)राक्षसराजपुत्रो
ययौ ततायो वनभूमिभागम्।

Colophon *Kāṇḍa name* Ñ1 V1 B D2 4.12 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 M1 (M1 दशम्या)मकराक्षवध (V1 °वम्) —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om, Ś2 57, Ñ2 60, V1 D1 59, V2 B1 58, B3 53, B4 D9 55, D3 61, D5 69, D6 7 10 11 I1 G M3 5 79, T2 84, T3 86, M1 2 80 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 श्रीरामाय नमः

67

Before 1, V3 B1 3 D1–3 ins, while Ñ1 D13 ins before 2 (owing to om), G (ed) subst for

1511* निहतं मकराक्षं तु दृष्ट्वा रामेण संयुगे ।
अकम्पनसुमहाक्रुद्धो विवेश रणसंकटम् ।
ततो युद्धं समभवद्रक्षसां वानरैः सह ।
निघ्नतां तत्र चान्योन्यं निशाचरवनौकसाम् ।
आक्रीडं इव रुद्रस्य घ्नतं कालात्ययं पशून् । [5]

[(1 1) Ñ1 मकराक्षम् (sic) D2 न (for तु) V3 B1 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) —(1 2) Ñ1 B3 D13 सु(B3 तु)महातेजा, D2 °क्रोधो (for सुमहाक्रुद्धो) D1.3 दुरजित्सु(D3 °त्स)महाबोधाद् (for the prior half) D1 रणमटल, D3 शरसंकटे —G (ed) om 1 3–5 —(1 4) D1 वा (for च) Ñ1 B3 D13 घ्नता लक्षि(D13 पतता त्वरि [hypm])तमन्योन्य (for the prior half) —(1 5) Ñ1 B3 D1 3 13 आक्रीडम् (for आक्रीड)]

—Thereafter Ñ1 V3 B1 D1–3 13 G (ed) cont 1 24–65 (Ñ1 D13 up to 1 74, G [ed] 1 10–63) of App I (No 45)

1 Ñ1 D13 om 1 Ś1 om 1^{ab} V3 repeats 1 after 1 65 (preceded by an addl. colophon) of App I (No 45) B3 reads in marg 1^{ab} —^{a}) V2 (second time) B1 D1–3 हतेषु तेषु रक्षःसु (V2 वीरेषु) —^{b}) V3 (second time) 3 B1 D2 3 राक्षसाधिप, D1 राक्षसेश्वर (for समितिंजय) M3 रामेणामिततेजसा —After 1^{ab}, Ś2 Ñ2 V1 2 B2–4 D4 8 12 ins

1512* राक्षसाश्चैव ये तत्र प्रधाना निहता रणे ।
तौ चापि भ्रातरौ श्रुत्वा कुम्भकर्णात्मजावुभौ ।

[(1 1) V2 [अ]पि (for [प्र]प्य) D4 च हता (for निहता) —(1 2) D4 वा (for च). Ś2 दृष्ट्वा, V1 B3 D4 स्मृत्वा (for श्रुत्वा) Ś2 D8 12 रणे (for उभौ)],

while D5–7 9–11 S ins

1513* क्रोधेन महताविष्टो दन्तान्कटकटापयन् ।
कुपितश्च तदा तत्र किं कार्यमिति चिन्तयन् ।

[(1 1) D7 9–11 रोषेण, G1 क्रोधेन (for क्रोधेन). D7 9–11 कटकटाय्य च ॐ Ck कटकटापयन् कटकटा कुर्वन्। आर्ष पुक !, Ct कटकटाय्येत्यार्षो त्यप्. ॐ —D5 M5 om. (hapl ?) l. 2. —(1 2) T1 तथा, K (ed) पदा (sic) (for तदा). G2 कृत्यम् (for कार्यम्)]

—B3 reads in marg. from 1^c up to 1 23 of App. I (No 45) —^{c}) Ś2 D8 आदिदेश च (for आदिदेशाथ). M1 2 महातेजा, M3 [अ]तिसंक्रुद्धो (for [अ]थ संक्रुद्धो). —^{d}) Ś V2 (second time) 3 B D1–4 8 12 पुनः (for सुतम्)

2 Before 2, Ñ1 D13 ins 1511* (followed by 1 24–74 of App I (No. 45). B3 (first time) reads 2 in marg (cf. v l 1). Ś B3 D4 8 12 repeat 2^{ab}, 3–11^b (D4 2^{ab}, 3–4^b only) after App. I (No 45). V3 repeats 2–4^b after App I (No 45). —^{a}) Ś D8 12 (all first time) याहि (for जहि) V2 (first time) महावीरौ (for जहि वीर). Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D4 8 12 second time) तौ पापकर्मणौ, D5 T1 M5 वीर महावीरौ (for वीर महावीर्यौ). —^{b}) Ś V2 (second time) B1 D1–3 8 12 (Ś D8.12 first time) रणे राघव-; Ñ2 V2 (first time) B2–4 D4 (B3 D4 first time) रणे त्व(V2 [first time] B2 तौ) राम- (for भ्रातरौ राम-) —Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D4 8 12 second time) om 2^{cd}. —^{d}) B3 (first time) सर्वेषा (for सर्वथा). —After 2, Ś B1 D1–3 8 12 (Ś D8 12 first time) ins, while V2 ins after 2 (γ)

1514^k वानरं चैव सुग्रीवं तं चानार्यं विभीषणम् ।

[Ś D8 12 तथार्यं च, L (ed) त वानार्यं (for त चानार्य)]

3 B3 (first time) reads 3 in marg (cf v l 1) Ś V2 B3 D4 8 12 repeat 3 (cf v l 2) —^{a}) Ś Ñ2 V1 B3 4 D12 (Ś B3 D12 first time) तम् (for त्वम्).

तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य पितुर्वचः ।
यज्ञभूमौ स विधिवत्पावकं जुहुवेन्द्रजित् ॥ ४
जुह्वतश्चापि तत्राग्नि रक्तोष्णीषधराः स्त्रियः ।
आजग्मुस्तत्र संभ्रान्ता राक्षसो यत्र रावणिः ॥ ५
शस्त्राणि शरपत्राणि समिधोऽथ विभीतकाः ।
लोहितानि च वासांसि स्रुवं कार्ष्णायसं तथा ॥ ६
सर्वतोऽग्निं समास्तीर्य शरपत्रैः समन्ततः ।
छागस्य सर्वकृष्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ ७

D9 अप्यमित (for अप्रतिम) —b) M2 जयति, Cr m g as in text (for जयसि) S Ñ2 V1 B2-4 D4 8 12 (S B3 D4 8 12 first time) जितवास्त्व शचीपति, G2 जयसीन्द्र च सयुगे ५ Cr g जयसि अजैषी ❀ —c) S Ñ2 V1 2 (first time) B2-4 D4 8 12 (S B3 D4 8 12 first time) मनुजो वीर (S D8 °रो), V2 (second time) 3 B1 D1-3 मानुषो दृश्यो, G1 मानुष दृष्ट्वा (for मानुषो दृष्ट्वा) —d) S V2 B1 D1-3 8 12 (Ś D8 12 first time) हनिष्यसि (for वधिष्यसि) V3 B1 D1 2 पुत्रक (for सयुगे) V2 (second time) निहनिष्यसि पुत्रक ❀ Cr g पुन शब्दस्त्वर्थे।, Cg adds मानुषो पुन, मानुषौ तु। सयुगे दृष्ट्वाऽपि न वधिष्यसि किम्? दर्शनमात्रेण वधिष्यस्येवेत्यर्थ ❀

—For 3, Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (S B3 D4 8 12 second time) subst

1515* पुरा त्वयेन्द्र निर्जित्य देवराज सुराधिपम्।
राक्षसा हर्षितास्तात यश प्राप्तमनुत्तमम्।
अशक्यस्त्व च दीनाभ्या मानुषाभ्या रणाजिरे।

[(1 1) B° महद्र, D13 त्वमिद्र (for त्वयेन्द्र) D4 सनर विबुधाधिप (for the post half) —Ñ1 B3 D4 om 1 2 —(1 3) Ñ1 B3 D4 का शक्रा नेषु (Ñ1 D4 तव), D13 अशब्दस्त्व च (for अशक्यस्त्व च)]

4 B3 (first time) reads 4 in marg (cf v l 1) S V2 B3 D1 8 12 repeat 4 (V2 D4 4ab) (cf v l 2) —a) S1 B8 D8 4 8 (all except D3 first time) तथोक्ते, S Ñ1 B3 D9 12 13 (S B3 D8 12 second time) यथोक्त, B1 अथोक्तो (for तथोक्तो) —b) B1 D1-3 परिगृह्य (for प्रति°) Ś Ñ1 B° D4 8 12 13 (Ś B3 D4 8 12 second time) च (D4 म) तद् (for पितुर्) —After 4ab, V1 2 B4 D4 ins a passage relegated to App I (No 15) —V1 B4 om 4c-17 (for V1 cf v l 1 64 of App I [No 45]) G1 damaged from स in ' up to जु in d —c) M5 यज्ञभूमिं (for यज्ञभूमौ) V2 च (for स) V6 B1 विततं (for विधिवत्) S Ñ1 B° D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) यज्ञभूमि ततो गत्वा —d) D5 10 11 G1 M1 2 5 Cr m g k t जुहव (for जुहुवे) Note double Sandhi between जुहुवे and इन्द्रजित् S N V2 3 B1-3 D1-4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 both times) जुहावाग्निमथेन्द्रजित्, D1 जुहुवेग्नि यथेन्द्रवत् ❀ Cr m g k t जुहव जुहाव। वृद्धयभाव आर्ष ❀

5 V1 B4 om 5 (cf v l 4) B3 (first time) reads 5 in marg (cf v l 1) Ś B3 D8 12 repeat 5 (cf v l 2) —ab) Ñ2 V2 3 D12 (first time) जुहुतश् (for जुह्वतश्) Ś D8 12 (all first time) [अ]स्य (for [अ]पि) B2 तस्यैव जुहुतश्चाग्नि (for a) Ś Ñ2 V2 B2 3 D1-3 8 12 (S B3 D8 12 first time) रक्षसो भीमकर्मण; V2 B1 राक्षसा भीमविक्रमा (for b) Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) जुह्वत पावक चास्य रक्तोष्णीषावरस्रज —Ś D8 12 (all first time) om 5cd —c) S N2 V2 3 B1-3 D2 3 9 12 (Ś D8 12 second time, B3 first time) आययुस्, Ñ1 B3 (second time) D4 12 आनिन्युस्, D1 आहृय (for आजग्मुस्) D1 2 रण (for तत्र) V° B1 D1-3 विक्राता (for सभ्रान्ता) —d) S Ñ V2 3 B1-3 D1-4 8 12 13 (Ś D8 12 second time, B3 both times) राक्षसा, T2 3 राक्षस्यो (for राक्षस्यो)

6 V1 B4 om 6 (cf v l 4) B3 (first time) reads 6 in marg (cf v l 1) Ś B3 D8 12 repeat 6 (cf v l 2) —a) Ś B3 D8 12 (all first time) सर्वाणि, S B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) पुष्पाणि, V2 3 B1 D1-3 दर्भाश्च (V2 °णि [sic]) (for शस्त्राणि) B2 सित-, D4 चार्के- (for शर-) B3 (second time) -पत्र च, D13 -वर्ष च, M2 5 Cv पात्राणि (for -पत्राणि) Ñ1 पुष्पाणि चातपत्र च —b) S Ñ2 B2 3 D8 12 (Ś B3 D8 12 first time) च, Ś D8 12 (all second time) [स]त्र (for स्थ) Ñ1 B3 (second time) D4 13 विभीतक्या (for समिधोऽथ) Ś1 (second time) विभीषका, Ñ1 B3 (second time) समिद्धृत, D1 2 विभीतकान्, D4 स हि धृत, D13 शनिद्युत (sic), G2 damaged (for विभीतका) —c) Ñ1 B3 (second time) D13 माल्यानि (for वासासि) —d) Ś1 (second time) स्रुव, Ñ1 वर्म, B° (second time) शर (for स्रुव) D6 T2 M5 तदा (for तथा) S Ñ D8 12 (Ś D8 12 first time) स्रुवा कार्ष्णायसी तथा, V2 3 B1 2 (first time) स्रुव कार्ष्णायसस्तथा, D1 स्रुव कृष्णायसस्तथा

7 V1 B4 om 7 (cf v l 4) B3 (first time) reads 7 in marg (cf v l 1) Ś B3 D8 12 repeat 7 (cf v l 2) V2 damaged from ऽग्नि in a up to ग in c D2 reads in marg from र्थ in a up to स्ता in 8c Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) read 7ab after 1517* —a) Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) शरपत्रै (for सर्वतोऽग्नि) —c) B1 शस्त्र- (for शर-) Ś Ñ2 V2 B2 3 D1-3 7-12 G1 2 M2 5 (S B3 D8 12 first time) Cg सतोमरै,

43 चरुहोमसमिद्धस्य विधूमस्य महार्चिषः ।
9 बभूवुस्तानि लिङ्गानि विजयं दर्शयन्ति च ॥ ८
9 प्रदक्षिणावर्तशिखस्तप्तहाटकसंनिभः ।
हविस्तत्प्रतिजग्राह पावकः स्वयमुत्थितः ॥ ९
हुत्वाग्निं तर्पयित्वाथ देवदानवराक्षसान् ।
आरुरोह रथश्रेष्ठमन्तर्धानगतं शुभम् ॥ १०
स वाजिभिश्चतुर्भिस्तु वाणैश्च निशितैर्युतः ।
आरोपितमहाचापः शुशुभे स्यन्दनोत्तमे ॥ ११

B1 ततोरणं· (for समन्तत) Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) जुहावाग्नि विधानत —T1 damaged from ण्ण in ° up to ग्रा in ª —°) Ś Ñ2 B2 3 D8 12 (Ś B3 D8 12 first time) कठदेश तु, V2 D1–3 कठाटकृष्णस्य, V3 B1 कठ कृष्णस्य, M कृष्णवर्णस्य (for सर्वकृष्णस्य) D6 T2 3 M5 सर्वकृष्णस्य छागस्य (by transp.) —ª) Ś Ñ2 V2 3 B1–3 D1–3 8 12 (Ś B3 D8 12 first time) त्वित्वा (for गल) Ś V2 D3 8 12 (Ś D8 12 first time) शोणित, Ñ1 B2 3 (first time) D1 जीवित, V3 damaged ; B1 D2 जीवयत् (for जीवत) —For 7°ª, Ś Ñ1 B3 D4.8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) subst

1516ª असृक्चैवाथ कृष्णस्य कण्ठाच्छागस्य जीवत ।

[D4 विद्धित- (sic), D13 ष्वाशु (for चैवाथ) Ñ1 B3 D4 13 छागस्य (for कृष्णस्य) Ñ1 B1 D4 13 कठाटकृ(B3 °टकृ)त्त(Ñ1 D4 °ण्ण)स्य]

—Thereafter, Ś Ñ1 D4 8 12 13 (Ś D8 12 second time) cont , while B3 (second time) ins. after 19ªᵇ (first time)

1517* समन्तत स्थापयित्वा तानि रक्षासि रावणि ।
मन्त्रै सगृह्य तत्सर्वं रावणि समितिंजय ।

[(1 1) Ñ1 B3 D4 तथा(Ñ1 °दा) त(B3 उपत)स्तु गृहीत्वाशु, D13 समरस्त्वद्गृहीत्वाशु (sic) (for the prior half) Ñ1 B3 D4 रावणि, D13 रावणे (for रावणि) —(1 2) Ñ1 D4 तत स मन्त्रै सपूज्य(Ñ1 °गृह्य), B3 तत्सर्वं मन्त्रै सगृह्य (by transp.) (for the prior half).]

—After 1516*, B3 (second time) cont 1519* (marg)

8 V1 B4 om 8 (cf v l 4) B3(first time) reads 8 in marg. (cf v l. 1). Ś B3 D8 12 repeat 8 (cf v l 2) D3 reads in marg up to स्ता in ° (cf v l 7) —ª) Ś Ñ2 V2 3 B1–3 D1–3 8 12 (Ś B3 D8 12 first time) जुहाव च, Ś Ñ1 B3 D8.12.13 (Ś B2 D8.12 second time) तस्य(B3 °तो) होम-, D6 वामहोत्र-, D6 7 9–11 T G M5 शर(T1 G3 चारु)होम-, M3 सकृदेव (for चरुहोम) Ñ1 B1 3 (second time) D13 -समृद्धस्य. D4 तस्य होमस्य सिद्धस्य —ᵇ) Ś Ñ2 V2 3 B1–3 D1–3 8 12 (Ś B3 D8.12 first time) ततो वह्नेर्, Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) पावकस्य (for विधूमस्य). D4 समार्चिषः. —°) B3(first time) चिह्नानि (for लिङ्गानि). —ª) G1 हि (for च) Ś Ñ2 V2 3 B1 2 D1–3 8 12 (Ś D8 12 first time) प्रति तस्य(V3 B1 यानि) वै(S2 च), B3(first time) प्रश्नितश्च वै, D3 7 T1 G3 M5 यान्यदर्शयन् (for दर्शयन्ति च). Ś D8.12 (all second time) विजयो यैर्हि दृश्यते, Ñ1 B3(second time) D4 12 विजयो(D4 °य) दृश्यते हि यै (D4 हि वै) ª Ck दर्शयन्तीति नपुंसकम् . ᵇ

9 V1 B4 om 9 (cf v l ᵇ) B3(first time) reads 9 in marg (cf. v l. 1) Ś B3 D8 12 repeat 9 (cf v l 2) —ª) Ś D8 12(all second time) -शिख-वैव, Ñ1 B1 (second time) D4 12 M5 -शिखावर्तस्, D1 -[आ]वृत्तशिखस्, G3 [illegible]स्(damaged) (for -[आ]वर्तशिखस्) —V3 damaged from स in ᵇ up to सु in ª. —ᵇ) Ś Ñ2 B2 3 D8 12 (Ś B3 D8 12 first time) M5 काचन- (for हाटक-) —°) Ś B1 D8 12(all second time) 13 विधिवत्, D8 12 (both first time) हविस्तु (for हविस्तत्). —ª) Ś D8 12 (all second time) तदुपस्थित , D1 स समुत्थित , D6 T2.3 स्वयमास्थित .

10 V1 B4 om 10 (cf v.l. 4). B3(first time) reads 10 in marg (cf v l. 1). Ś B3 D8 12 repeat 10 (cf v l 2) —ª) S1(second time) हुताग्निस्, D12 (first time) M1 2 हुताग्नि (for हुत्वाग्नि) S2 D8 12 (all first time) अर्पयित्वा Ś V2 B1–3 D8 12(Ś B3 D8 12 first time) तु, Ñ V2 B3 (second time) D1.3–5 13 T2 G2 3 M च (for [अ]थ) D2 हुत्वाग्नि प्रतिजग्राह —ᵇ) Ś Ñ V2 3 B1–3 D2–4 8 12 13(Ś B3 D8 12 both times) दैत्य- (for देव-). B2 -रक्षसा (sic), D6 T2 3 -दर्पहा (for -राक्षसान्) —T1 damaged from रथ in ° up to मन्त in ª —°) Ś Ñ2 V2 B2.3 D1–3 8 12 (Ś B3 D8 12 first time) रथ दीप्तम् (Ś D8 12 श्रीमद्), Ś Ñ1 B3 D4 5 8 12 13 (Ś B3 D8 12 second time) रथं क्षिप्रम्(D5 श्रेष्ठम्), V1 B1 रथ दिव्यम् (for रथश्रेष्ठम्) —ª) Ś Ñ2 B2 3 D1 6 8 12(Ś B3 D8 12 first time) अतर्धानचर (Ś D8.12 °मित, D6 °गत·) (for अन्तर्धानगतं)

11 V1 B4 om 11 (cf v l 4). B3(first time) reads 11ªᵇ in marg (cf v.l 1) Ś B3 D8 12 repeat 11ªᵇ (cf v l 2) —ª) G1 वाजिभिश्च (for स वाजिभिश्) S2(second time) moth-eaten for चतुर्भि. S Ñ B2 3 D4 8 12.13 G2 M1 5 (Ś B3 D8 12 first time) च (for तु) —ᵇ) V3 D1 2–11 13 T. G3 तु (for च). B1 D7 G2 विविधैर्, D2 नियुतै (for निशितैर्) Ś Ñ2 B2.3 D8 12 G1 M5 (Ś B3 D8 12 first time) युत, D1 युतै , D2 पुन ,

Arya Research Team

जाज्वल्यमानो वपुषा तपनीयपरिच्छदः ।
शरैश्चन्द्रार्धचन्द्रैश्च स रथः समलंकृतः ॥ १२
जाम्बूनदमहाकम्बुर्दीप्तपावकसंनिभः ।
बभूवेन्द्रजितः केतुर्वैदूर्यसमलंकृतः ॥ १३
तेन चादित्यकल्पेन ब्रह्मास्त्रेण च पालितः ।
स बभूव दुराधर्षो रावणिः सुमहाबलः ॥ १४

सोऽभिनिर्याय नगरादिन्द्रजित्समितिंजयः ।
हुत्वाग्निं राक्षसैर्मन्त्रैरन्तर्धानगतोऽब्रवीत् ॥ १५
अद्य हत्वाहवे यौ तौ मिथ्याप्रव्रजितौ वने ।
जयं पित्रे प्रदास्यामि रावणाय रणाधिकम् ॥ १६
कृत्वा निर्वानरामुर्वीं हत्वा रामं सलक्ष्मणम् ।
करिष्ये परमां प्रीतिमित्युक्त्वान्तरधीयत ॥ १७

D3 वृत (for युत) —After 11ab, Ś Ñ2 B2 3 D8 12 ins a passage relegated to App I (No 45) —Ś Ñ V2 3 B1–3 D1–4 8 10 13 om 11cd —d) D5–7 T2 3 G M स्यदनोत्तम

12 V1 B4 om 12 (cf v l 4) For 12–17, Ñ2 B2 subst 1519*. —a) B1 जाज्वल्यमान Ś Ñ1 B3 D4 8 10 13 जज्वाल वपुषा चैव —Ñ1 B3 D4 om 12bc —b) V2 3 B1 D1–3 -विभूषित (for -परिच्छद) Ś D8 12 रावणि पावको यथा ☞ Ś D8 12 om 12c–42 V2 om 12c–13 —c) D6 7 9–11 T2 3 G M Cm g मृगैश् (for शरैश्) B1 -[अ]र्धवक्त्रैश्, D1 -द्विचन्द्रैश् (for -[अ]र्ध-चन्द्रैश्) —d) D10 सर्वत (for स रथ) Ñ1 B3 D4 10 (reads in place of b) रथो मणिविचित्रित

13 V1 B4 om 13 (cf v l 4) V2 om 13 (cf v l 12) For subst in Ñ2 B2 cf v l 1519* —a) V3 -कक्ष, D2 11 G1 -कवूर् (for -कवुर्) Ñ1 B3 D4 10 जा(B3 ज)वून(B3 °ना)दश्च सयु(D10 °सि)क्त —b) Ñ1 B3 D4 मर्ध-, V3 B1 तप्त- (for दीप्त) D2 G2 सप्रभ (for -सनिभ) M1 2 तपनीयविभूषित —I1 damaged from जि in c up to र्यं in d —c) B3 बभासे (for बभूव) Ñ1 D4 बभाविद्रजित केतुर्, B1 स बभूवेंद्रजित्केतुर् —d) D2–7 9–11 T2 3 G M1–3 वैदूर्य- (for वैदूर्य-) M5 वैदूर्यमयकूबर

14 V1 B4 om 14 (cf v l 4) For subst in Ñ2 B2 cf v l 1519* —a) Ñ1 B3 D4 स तेन, D10 एतेन (for तेन च) —b) Ñ1 B1 3 D2–4 10 ब्रह्मणोस्त्रेण, D1 T1 ब्रह्मास्त्रेणाभि- (for ब्रह्मास्त्रेण च) V2 ब्रह्मणोस्त्रेण सयुत —c) Ñ1 B3 D4 10 बभूव सु- (D4 स-), D2 सबभूव (for स बभूव) —d) D2 तु, D7 T2 3 G M1 5 स (for सु-) T3 महाबलि Ñ1 B3 D4 10 इन्द्रजित्समितिंजय = 15b —After 14, Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4 10 ins

1518* स्वेन वीर्येण च श्रीमानस्त्रेण च समायुत ।

[D10 स (for first च) D4 तदा (for श्रीमान्) V2 3 B1 समन्वित . Ñ1 B3 D4 10 अस्त्र(D4 स्वस्त्र-, D10 अथ) वीर्याच्च(B3 °र्येण) गर्वित (for the post half)]

15 V1 B4 om 15 (cf v l 4) For subst in Ñ1 B2 cf v l 1519* B1 om 15ab —a) Ñ1 B3 D4 10 अभि, V2 सोय (for सोऽभि-) —Ñ1 B3 D4 10 om 15bc —c) D7 [अ]ग्नौ (for [अ]ग्निं) M1 2 राक्षसान्, Cm g t as in text (for °सैर्) G1 घोरैर्, Cm t as in text (for मन्त्रैर्) —d) V3 विभु, D7 बली (for ऽब्रवीत्)

16 V1 B4 om 16 (cf v l 4) For subst in Ñ2 B2 cf v l 1519* —a) D7 9–11 M1–3 रणे (for [आ]हवे) M1 2 चीरौ, M3 यातौ (for यौ तौ) M5 तथैवाह (for [आ]हवे यौ तौ) Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4 10 अधाह तौ महावीर्यौ —I1 damaged from व in b up to पि in c —b) G M प्रव्राजितौ Ñ1 B3 D1–4, 9 10 G1 2 रणे; T1 G2 damaged, M1 2 शरै (for वने) —d) D6 9–11 T2 M1 2 5 रणेधिक, D7 G3 M3 रणार्जित, G1 रणश्रियं (for रणाधिकम्) Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4 10 हत्वा तौ (B3 हत्वा हि, D2 निहत्वा, D3 हत्वोभौ) रामलक्ष्मणौ

17 V1 B4 om 17 (cf v l 4) —a) Ñ1 V3 B1 3 D1–4 7 9–11 13 M Cg अद्य, V2 पश्य, Cm t as in text (for कृत्वा) M5 निर्वानरीम् —b) V3 D5 6 10, 11 T1 2 M3 5 च(D6 -) लक्ष्मण (for सलक्ष्मणम्) Ñ1 V3 B2 D4 10 हत्वा राघवलक्ष्मणौ, B1 D1–3 हतराघवलक्ष्मणा; M1 2 कृत्वा हत्वा च राघवौ ab Cv 'कृत्वा निर्वानरामुर्वीं हत्वा राम सलक्ष्मणम्' इति पाठ ☞ —c) M1 2 गमिष्ये (for करिष्ये) Ñ1 B3 D4 10 G1 M3 परमप्रीत (G1 M3 °तिम्), V2 3 B1 D1–3 परमक्रुद्ध, M5 परमा भूमिम् (for परमा प्रीतिम्) —For 12–17, Ñ2 B2 subst, while B3 (second time) cont in marg after 1516*

1519* युद्धभूमौ स विधिवज्जुहावाग्निं महेन्द्रजित् ।
स हविर्माल्यसस्कारैर्मन्त्रगन्धसुसस्कृतै ।
अजुहोत्पावक तत्र राक्षसेन्द्र प्रतापवान् ।
सोऽस्त्रमाहारयामास ब्राह्ममस्त्रविदा वर ।
रथ धनुस्तथात्मानमभिमन्त्र्याभिमन्त्र्य च । [5]
तस्मिञ्जाहूयमाने तु हूयमाने च पावके ।
सार्केन्दुग्रहनक्षत्र वितत्रास नभस्तलम् ।
स पावक पावकतुल्यतेजा
हुत्वा सुरेन्द्रप्रतिमप्रभाव ।
सचापबाणासिरथाश्वसूत- [10]
श्चान्तर्दधे शश्वदचिन्त्यरूप ।

[B3 om 1 1 —(1 2) B3 मान्य- (for माल्य-) B2 -सकाशैर् (for सस्कारैर्) B3 मद- (for मन्त्र-) —(1 4)

आपपातार्य संक्रुद्धो दशग्रीवेण चोदितः ।
तीक्ष्णकार्मुकनाराचैस्तीक्ष्णैस्त्विन्द्ररिपू रणे ॥ १८

स ददर्श महावीर्यौ नागौ त्रिशिरसाविव ।
सृजन्तावि[षु]जालानि वीरौ वानरमध्यगौ ॥ १९

तौ नागाविति संचिन्त्य मन्त्रं कृत्वा च कार्मुकम् ।
संततानेषुधाराभिः पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ २०

स तु वैहायसं प्राप्य सरथो रामलक्ष्मणौ ।
अचक्षुर्विषये तिष्ठन्विव्याध निशितैः शरैः ॥ २१

तौ तस्य शरवेगेन परीतौ रामलक्ष्मणौ ।
धनुषी सशरे कृत्वा दिव्यमस्त्रं प्रचक्रतुः ॥ २२

प्रच्छादयन्तौ गगनं शरजालैर्महाबलौ ।
तमस्त्रैः सुरसंकाशौ नैव पस्पर्शतुः शरैः ॥ २३

N_2 ills[eg] for the prior half of 1 4 B_2 आक्षिपत्- (for आक्षिपत्-) —(1 5) N_2 तत्र (for तथा) B_3 [अ]निनयन (sic) (for [अ]भिनिघ्य च) N_2 प्रतिनयानिनय च (for the post half) —(1 6) B_2 ते (for तु) —(1 7) B_3 जघ्नु- (for जघ्नु) —(1 9) N_2 B_4 भूत्वा (for द्रुत्वा). —(1 10) N_2 गति (for बाण-) B_2 -[अ]श्व- (for [अ]ग्नि-) N_2 -रश्मिभ् (for -वृष्टिभ्). —(1 11) B_3 चाशब्द (sic) (for शब्द)]

18 B_3 reads 18–19^b for the first time in marg after 1519* repeating them here —^{a}) M_5 [अ]ति- (for [अ]थ) V_1 B_4 आपत्य सु-, V_3 B_1 $D_{1-3\ 6}$ उत्पपाताशु(D_1 °त्प स, $D_{2\ 3}$ °त्प सु-, D_6 °नाथ), $B_{2\ 3}$(first time) आपयायत्य, B_2(second time) $D_{4\ 13}$ अथापतत्सु- (D_{13} °त), $M_{1\ 2}$ आपसादाथ (for आपपाताथ) N_1 अथापतत्स्व हरी, N_2 आपपात स च क्रुद्धो, V_2 उत्पपात स्वय हरी —^{b}) N_1 $V_{2\ 3}$ $B_{1\ 3}$(second time) $D_{1-4\ 13}$ रावणेन प्रचोदि($V_{2\ 3}$ L_1 D_{13} °देशि, D_1 °नोदि, D_2 °मोदि)त, N_2 V_1 $B_{2\ 3}$(first time) त य(N_2 त)त्र राम सलक्ष्मण. —^{c}) N_1 B_3 (second time) $D_{4\ 13}$ तीक्ष्- (for तीक्ष्ण-) D_4 -शायक (for शार्मुक-). N_2 V $B_{1\ 2\ 3}$(first time) D_{1-3} $M_{1\ 2}$ नाराचम् (for नाराचैस्) —D_3 om 18^d–20^c —^{d}) D_{9-11} तीक्ष्णम् (for तीक्ष्णस्) N_1 D_4 सुतीक्ष्णर्ममभेदिभि, N_2 V B(B_2 first time) $D_{1\ 2}$ तीक्ष्ण(B_4 °त्र क्षेत्रविद्भि, B_2 (second time) D_{13} तीक्ष्णमर्ममभिद्भि[र] नाराचभेदिभि —After 19, $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1\ 2}$ ins

1520* महास्त्रिशुलधारौ क्रुद्धपाशास्तथा शरान्।

19 D_5 om 19 (cf v l. 18) —^{a}) $V_{2\ 3}$ B_1 D_2 स ददर्श, D_1 ददर्श ह (for स ददर्श) N_1 V_1 $B_{2\ 3}$(first time) $D_{4\ 13}$ महाहनना, $D_{1-3\ 6}$ M महावीर्यौ(M °र्यौ) —^{b}) $D_{4\ 13}$ $L_{1\ 2}$ G_2 नागौ (for नागौ) N_1 $V_{1\ 2}$ त्रिशिरसाविव(V_2 °सौ च) N_2 V_1 $B_{2\ 3}$(first time) D_4 नागौ, D_4 नागौ) रामलक्ष्मणौ, V_2 B_1 $D_{1\ 2}$ नगाग्रशिखरसानुस्थौ च —After 19^{ab}(first time), B_2 [illegible] time) in 1517* I. damaged from पु [illegible] —^{c}) $V_{1\ 2}$ सलक्षौ, V B_1 $D_{1\ 2}$ विसृजन्, B_4 [illegible] (for सृजन्तौ) $V_{3\ 4}$ शर- (for इषु) D_7 [illegible] (for बाणान्) Cm [illegible] सृजन्तौ सदयन्तौ ? —^{d}) V_1 V_3 $D_{1\ 2}$ वीरौ वा रामलक्ष्मण

20 D om up to 20^c (cf. v l 18) —^{a}) B_3 अभि-; D_{13} इव (for इति) $G_{2\ 3}$ M_6 निश्चित्य, Ck t as in text (for मचिन्त्य) —^{b}) $D_{1\ 2\ 9-11}$ सज्ज, D_6 सख्य (for मन्त्रं) N_1 $B_{3\ 4}$ $D_{1\ 2\ 4\ 6\ 13}$ T_2 $G_{2\ 3}$ [अ]थ, B_1 तु (for च). $M_{1\ 2}$ महद्धनु (for च कार्मुकम्) —After 20^{ab}, N_2 V_1 $B_{2\ 3}$(after 20) 4 read 32^c–33 for the first time repeating them in their proper place —N_2 V_1 $B_{2\ 4}$ om 20^c–23 —^{c}) N_1 B_3 $D_{4\ 13}$ ववर्ष शर-, $V_{2\ 3}$ B_1 सचचारेषु-, $D_{1\ 2}$ Ct सततारेषु-(for सततानेषु-) V_2 B_1 $D_{1\ 2}$ -वर्षेण, $D_{7\ 9}$ -जालानि, Cm g k t as in text (for -धाराभि) —^{d}) D_5 T_1 G_1 $M_{1\ 2\ 5}$ वृष्टिभि-, D_7 सृष्टिमान् (for वृष्टिमान).

21 N_2 V_1 $B_{2\ 4}$ om 21 (cf v l 20). B_3 om 21–23 —^{a}) V_3 B_1 D_{1-3} त (for स) N_1 विवृत्तस्तु दृष्ट्वाथ, D_4 विपतन शर दृष्ट्वा, D_{9-11} Ct म तु वैहायसस्थौ, D_{13} त ते विवृत्तं दृष्ट्वा —^{b}) V_3 B_1 $D_{1-3\ 13}$ स रथ, D_4 M_5 समरे, D_{9-11} युधि तौ (for सरथौ) —N_1 $D_{1\ 4\ 13}$ om (hapl) 21^c–22^b —^{c}) D_5 नाचक्षुर्, G_1 स चक्षुर्

22 N_2 V_1 B_{2-4} om 22 (cf v l 20 and 21) N_1 $D_{1\ 4\ 13}$ om. 22^{ab} (cf v l. 21) —^{a}) V_2 -वर्षेण, V_3 B_1 $D_{2\ 3}$ -जालेन (for -वेगेन) —^{b}) $V_{2\ 3}$ B_1 प्रच्छन्नौ, $D_{2\ 3}$ प्रनुन्नौ, D_5 T_1 $G_{1\ 3}$ पतितौ, D_7 त्वरितौ, M_5 भ्रातरौ, Ct as in text (for परीतौ) —^{c}) D_4 सुसज्ये, D_{13} सज्ये च (for धनुषी) V_1 B_1 D_{1-3} वितते(D_1 °ले), $D_{4\ 13}$ धनुषी (for सशरे) N_1 सुसज्यं स्म धनु कृत्वा, V_2 सज्ये कृत्वा च धनुषी —^{d}) N_1 $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1-3\ 4\ 13}$ दिव्यान्यस्त्राणि चक्रतु (N_1 D_1 सज्ये, D_{13} सज्यु), D_7 दिव्यास्त्राणि * चक्रतु ‡ Ct प्रचक्रतु प्रादुश्चक्रतु ‡

23 N_2 V_1 B_{2-4} om 23 (cf v l 20 and 21) —^{a}) I_1 damaged for प्रच्छादयन्तौ. —^{b}) D_1 महाभुजौ (for °बलौ) —V_3 om. 23^c–24 $D_{4\ 10}$ om 23^{cd} —^{cd}) $D_{5\ 6\ 9\ 11}$ $I_{2\ 3}$ M_3 सूर्य- (for सुर-) $D_{9\ 11}$ $M_{1\ 2}$ -सकाशैर् (for °शौ) K (cd) पस्पृशतु (for पस्पर्शतु.) N_1 राक्षस सूर्यसकाशैस्तावस्पृशत्तत शर , V_2 B_1 D_{1-3} त(B_1 तौ) बाण सूर्यसकाशैर्नैव(V_2 °र्नैवा, D_{1-3} °र्न च) जघ्नतुराशुग (D_3 °द्यवे), D_{13} राक्षस सूर्यसकाश ग्रादयनावधारये ‡ Ct पस्पर्शतु पस्पृशतु ‡

स हि धूमान्धकारं च चक्रे प्रच्छादयन्नभः ।
दिशश्चान्तर्दधे श्रीमान्नीहारतमसावृतः ॥ २४
नैव ज्यातलनिर्घोषो न च नेमिखुरस्वनः ।
शुश्रुवे चरतस्तस्य न च रूपं प्रकाशते ॥ २५
घनान्धकारे तिमिरे शरवर्षमिवाद्भुतम् ।
स ववर्ष महाबाहुर्नाराचशरवृष्टिभिः ॥ २६
स रामं सूर्यसंकाशैः शरैर्दत्तवरो भृशम् ।
विव्याध समरे क्रुद्धः सर्वगात्रेषु रावणिः ॥ २७
तौ हन्यमानौ नाराचैर्धाराभिरिव पर्वतौ ।
हेमपुङ्खान्नरव्याघ्रौ तिग्मान्मुमुचतुः शरान् ॥ २८
अन्तरिक्षं समासाद्य रावणिं कङ्कपत्रिणः ।
निकृत्य पतगा भूमौ पेतुस्ते शोणितोक्षिताः ॥ २९
अतिमात्रं शरौघेण पीड्यमानौ नरोत्तमौ ।
तानिषून्पततो भल्लैरनेकैर्निचकर्ततुः ॥ ३० G B L

24 V₁ om 24 (cf. v l 23) —ᵃ) G₁ ह, G₃ M₅ तु (for हि). Ñ₁ खे, D₃ ₅ ₇ ₁ G₂ M₅ तु (for च) —ᵇ) D₅ ₁₃ तत (for नभ) —ᶜ) Ñ V₁ B₂₋₄ D₄ ₁₃ सर्वा (for श्रीमान्) V₂ B₁ D₁₋₃ सर्वा दिशश्च सक्रुद्धो —ᵈ) Ñ V₁ ₃ B₁ ₃ D₁₋₄ ₁₃ -तिमिरावृता (B₃ D₂ °त, D₄ °त), B₂ -तिमिरा इव, B₄ (after corr as in D₅) -तमसा भृता, D₅₋₇ ₉ T Cg -तमसावृता (D₉ °त) (for -तमसावृत) M₁ ₂ नीहारेणेव भास्कर

25 ᵃ) Ñ₁ B₃ D₄ ₁₃ च (for [ए]व) —ᵇ) Ñ V₁ ₃ B D₁₋₃ ₁₃ [अ]पि, V₂ [ए]व (for च) V₂ B₃ -रथ-, B₄ क्षुर- (for -खुर-). D₄ विभ्रमन्मुखरस्वन, G₁ न नेमि-खुरनिस्वन. —ᶜ) D₅ ₆ T₁ M₅ च रथस्य (D₅ °स्त)स्य, T₂ ₃ चतुर (T₂ च रुत)तस्य (for चरतस्तस्य) —ᵈ) Ñ₁ B₃ व्यदृश्यत, D₁ प्रकाशिरे (sic), D₄ ₁₃ प्रदृश्यते (for प्रकाशते) Ñ₂ V₁ B₂ ₄ रूप नैव व्यकाशते (B₄ °त) —After 25, V₂ ₃ B₁ D₁₋₃ ins

1521* रथेन नानातिमिरेण चापि
रणाजिरे व्योम्नि समाश्रितेन ।
भर्तुं स शाखामृगयूथपाना
चकार कृत्यानि रणे प्रहृष्ट ।

[colophon]

[(1 1) V₂ B₁ भूतेन, V₃ स तेन (for रथेन) D₂ चारिणा (for चापि) D₃ तिमिरावृतेन (for -तिमिरेण चापि) —(1 2) V₂ ₃ B₁ समावृतेन (for समाश्रितेन) —(1 4) V₂ महानि हृष्ट (for रणे प्रहृष्ट)]

[Colophon —*Kānda name* B₁ D₂ लङ्का° —*Sarga name* V₂ D₁ ₃ इन्द्रजित्समादेश, V₃ B₁ D₂ इन्द्रजिद्युद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) V₃ D₂ om, V₂ D₁ 60, B₁ 55, D₈ 62]

26 ᵃ) V₃ B₁ बाण- (for घन-) D₃ ₁₃ T₁ G₂ -[अ]व-कार-, Cv r m g t as in text (for °रे) B₂ D₆ ₁ ₂ ₃ महति, G₁ विपुले, Cv as in text (for तिमिरे) —V₃ damaged after वर्षमि in ᵇ up to शर in ᵈ —ᵇ) Ñ V B D₁₋₅ ₉₋₁₁ ₁₃ T₁ G₁ ₂ M₁ ₂ ₅ शिला, G₃ घन- (for शर-). V₁ इव द्रुम, V₂ B₁ D₁₋₃ अभूत्पुन (for इवाद्भुतम्) —ᶜ) Ñ₂ V₂ B₁ ₂ ₄ D₁ ₂ ववर्ष स (by transp), B₄ ववर्ष मु- (for म ववर्ष) —ᵈ) D₁ ₃ -वृष्टिमान् (for °भि)

27 ᵃ) Ñ B₂ ₃ D₄ ₁₃ लक्ष्मण चैव, T₈ सूर्यसकाश (for सूर्यसकाशे) —ᵇ) B₁ D₁₋₃ शोरैर् (for शरैर्) Ñ V B₁ ₂ ₄ D₁₋₄ ₆ ₇ ₁₀ ₁₁ ₁₂ G₁ ₂ M₁ ₂ ₅ Ct दत्तवरः (for °रो) V₃ B₁ D₁₋₂ शरै (for भृशम्) B₃ D₁₃ तीक्ष्णधारै (D₁₃ विभेद च) शरैर्भृश Ct दत्तवरैवरदत्तै —ᶜ) Ñ V B D₁₋₄ ₁₃ विभेद (for विव्याध)

28 ᵃ) Ñ₁ तो भज्यमानौ, Ñ₂ V₁ B₂ ₄ हन्यमानौ तु (for तौ हन्यमानौ) Ñ₁ B₃ D₁₃ समरे (for नाराचैर्). —V₃ damaged from रि in ᵇ up to ग्मा in ᵈ —ᵇ) Ñ₁ तोयद, D₁ तोयदौ (for पर्वतौ) —ᶜ) D₉ हिम- (for हेम-) D₅ हेमपुखा ₄ ₁ ग्रौ —ᵈ) Ñ₁ B₃ D₄ ₁₃ तीव्रान्, Ñ₂ V₁ B₂ G₁ ₂ तीक्ष्णान्, B₄ तीक्ष्ण (for तिग्मान)

29 ᵃ) Ñ₂ V B₁ ₄ D₅ अतरीक्षे (V₂ ₃ B₁ °क्षाद्), B₂ D₁₋₃ ₅ ₁₀ ₁₁ T₁ ₂ G₃ M₁₋₃ Cm k t अतरिक्षे (D₁₋₃ °क्षाद्) (for अन्तरिक्ष) Ñ₂ V B₁ D₁₋₃ अ(Ñ₂ V₁ स्व)नासाद्य, B₂ स्वनामाकास, B₄ तु नासाद्य (for समासाद्य) Ñ₁ B₃ D₄ ₁₃ ते त्वतरी (D₁₃ °रि)क्षमासाद्य —ᵇ) Ñ₁ D₄ निपुणा, Ñ₂ V₁ D₅ रिपु ते, V₂ B₁ D₁ ते रिपु, B₂ तिष्ठत, B₃ रिपुणा, B₄ विध्यते, D₃ निषेतु, D₆ रावणि, D₁₃ रिपूणा (for रावणि) Ñ₁ B₅ D₁₃ -पत्रिभि (for पत्रिण) —ᶜᵈ) Ñ₁ V₂ ₃ B₁ ₃ निकृत्ता, D₂ ₃ निकृत्त, D₄ ₁₃ निकृता, T₃ निकृत्स्न-, Ck t as in text (for निकृत्य) Ñ₁ V₂ B₃ D₄ ₁₃ बहुधा, B₁ D₁₋₃ पन्नगा, T₃ -[अ]पगता, G₂ परमा, M₅ न्यपतन्, Cm g k t as in text (for पतगा) Ñ₁ V₂ ₃ B₁ ₃ D₁₋₄ ₁₃ M₁ ₂ निषेतु, M₅ ते शरा (for पेतुस्ते) Ñ₁ V₁ ₃ B₁ D₁₋₄ ₆ ₇ ₉₋₁₁ T₃ M₅ शोणिता (B₁ D₂₋₄ °त)प्लुता, B₃ पन्नगा इव, T₂ शोणितावृता, Ck t as in text (for शोणितोक्षिता) Ñ₂ V₁ B₂ ₄ निषेतु महसा भूमौ (Ñ₂ तत्र) निकृत्ता इव पन्नगा

30 ᵃ) D₂ ₄ ₁₃ अतिमात्र- (for °त्र) B₄ शरौघेण नर-व्याघ्रौ —ᵇ) B₃ पीडितौ तौ, D₆ ₇ ₉₋₁₁ दीप्यमाना (for पीड्यमानौ) Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁ ₃ रघूत्तमौ (for नरोत्तमौ) Ñ₁ D₄ ₁₃ पीडितौ रघुनदनौ (Ñ₁ °मत्तमौ), V₃ B₁ D₂

.66 यतो हि दृश्यते तौ शरान्निपतिताञ्शितान् ।
.32 ततस्ततो दाशरथी ससृजातेऽस्त्रमुत्तमम् ॥ ३१
.28

रावणिस्तु दिशः सर्वा रथेनातिरथः पतन् ।
विव्याध तौ दाशरथी लघ्वस्त्रो निशितैः शरैः ॥ ३२

तेनातिविद्धौ तौ वीरौ रुक्मपुङ्खैः सुसंहितैः ।
बभूवतुर्दाशरथी पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ३३

नास्य वेद गतिं कश्चिन्न च रूपं धनुः शरान् ।
न चान्यद्विदितं किंचित्सूर्यस्येवाभ्रसंप्लवे ॥ ३४

तेन विद्धाश्च हरयो निहताश्च गतासवः ।
बभूवुः शतशस्तत्र पतिता धरणीतले ॥ ३५

पीडित स(D₂ °ड्यमानो) रघूत्तम —Ñ₁ D₄ ₁₁ om. 30^{cd} —^{cd}) Ñ₂ V₁ B₂₋₄ तास्तु स (for तानिपून्) D₆ सपततो (hypm) (for पततो) B₃ भिन्नैर्, F₂ ₃ फल्गुर् (for भल्लैर्). D₇ स्वनेकैर (for अनेकर्) D₇ ₉₋₁₁ Ct विचकर्ते(D₇ °र्त)नु, M निचकृतनु, Ck as in text (for निचकर्तनु) Ñ₂ V₁ B₂₋₄ अमोघैर्निरकृतता (for ^{d}) V₂ शरान्समततो भूमौ तदैवैक द्विधाकरोत्, V₃ B₁ D₁₋₃ शरान्सपततो भूमावथ (D₂ °मौ हर्त्र)ैकैक द्विधाकरोत् $\mathfrak{G}$ Ct t नि(Ct त्रि)चकर्तनु। गुणश्छान्दस (Ct °नुरित्यार्षो गुण) $\mathfrak{G}$

31 Ñ₁ D₄ ₁₃ read 31–32 after 34 B repeats 31–32(^{cd} third time) after 34 —^{a}) D₃ G₁ ₂ M₅ यथा, Ck t as in text (for यतो) Ñ V B (B₃ both times) D₁₋₄ ₁₃ य(D₄ त)तो यतो हि दृश्यं(Ñ₁ D₄ ₁₃ दृश्यतु) —^{b}) D₃ बाणान, G₁ क्षितान, M₅ करान (for शरान्) Ñ₂ V B(B₂ first time) D₁₋₇ आपतत, D₆ ₈ I G M₃ ₅ निपतत (for निपतितान्) Ñ₂ तथा, V₂ G₁ शरान् (for क्षितान्) Ñ₁ D₄ ₁₃ शराणा पतनाश्रय(D₄ °श्रये), B₂(second time) शरपातमनुत्तम —^{c}) D₆ ₇ ₉–₁₁ I₁ G M₃ ₅ तु ता, Ck t as in text (for ततो) Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁₋₃ दाशरथिर् (for दाशरथी). Ñ₁ V₃ B₁ ₃ (second time) D₄ ₁₂ तत्र तत्र महावीर्य (Ñ₁ D₄ ₁₃ °र्यो) —^{d}) Ñ₁ D₄ महधाते, Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄(B₂ first time) D₁₋₃ विसमर्न, B₂(second time) सदृशे च, D₃ दृश्यते (for ससृजाते) V₂ D₁₋₃ शरोत्तमान् (for ऽस्त्रमुत्तमम्) V₃ B₁ सम उत्त शर तदा, D₁₁ सदृशु अस्त्रमुत्तम

32 B₃ repeats 32 (^{cd} third time) after 34(cf v l 31) V₂ om 32 Ñ₁ D₄ ₁₃ read 31–32 after 34 —^{a}) Ñ₂ V₁ ₃ B(B₃ first time) D₁₋₃ तत शीघ्र (for क्षिप्र सर्वा) —^{b}) B₂ [अ]भि (for [अ]ति-) D₉–₁₁ [s]पतत, G₂ परान् (for पतन्) —Ñ₂ V₁ B₂ ₃(after 20) ₄ read 32^{c}–33 for the first time after 20^{ab} repeating them here —^{c}) G₂ ₃ M₁ विव्याध (for °ध) Ñ V₁ ₃ B D₁₋₄ ₁₂(Ñ₂ V₁ B₂ second time, B₃ second and third time, B₄ both times) राजपुत्रौ (for दाशरथी) —^{d}) Ñ₂ V₁ B₂ ₄ D₃ ₆.₇ ₉ ₁₀ I₂ ₃ M₅ (Ñ₂ V₁ B₄ first time, B₂ both times) लघ्वस्त्रो, B₃(second and third time) लघ्वस्त्रैर्, D₂ ₅ ₁₁ ₁₃ लघ्वास्त्रौ (for लघ्वस्त्रो) Ñ₁ V₃ B₁ D₄ लघुहस्त.(Ñ₁ D₄ लघ्वलक्ष) शितैः शरैः .—After 32^{cd} (third time), B₃ ins 1522*

33 Ñ₂ V₁ B₂₋₄ repeat 33 (cf v l. 32) D₃ om (hapl ?) 33^{ab}. —^{a}) B₂(second time) [अ]भि- (for [अ]ति-) Ñ₁ B₃ (second time) D₄ ₁₃ भल्लैरनेकैस् (for तनातिविद्धौ) B₂ ₃(both first time) वीरौ तौ (by transp), M₅ तौ घोरं —^{b}) B₄(second time) व्यक्त-पुङ्खै., D₅ रुक्मपुष (for रुक्मपुङ्खैः) Ñ₁ D₆ ₉–₁₁ सुसह्(D₆ °ह्ल)त, N₂ V₁ B₂.₄(all second time) सुसंस्कृ-(V₁ B₂ °शि)तैः, V₂ ₃ B₁ D₁ ₈ शितैः शरैः, B₃ (second time) D₄ ₁₂ सुसह्(D₄ °हि)तौ (for सुसहितैः). Ñ₂ V₁ B₂₋₄(all first time) शरैः कनकभूषणैः. —^{c}) Ñ₂ V B D₁₋₄ ₁₂ (Ñ₂ V₁ B₂ ₄ second time, B₂ first time) तदा रक्तो(Ñ₁ °दारक्षो, D₁₃ वीरौ) (for दाशरथी). —^{d}) Ñ₂ B₂₋₄ (Ñ₂ B₂ ₄ first time, B₂ second time) transp पुष्पितौ and किंशुकौ Ñ V B D₁₋₄ ₁₃(Ñ₂ V₁ B₂ ₄ second time, B₂ first time) बभूजीवत्रजा(Ñ₁ B₂ D₄ °निभा)विव(D₃ °जोपमौ)

34 ^{a}) Ñ₂ V₁ B₂ D₆ ₁₀ ₁₁ G₂ वेग-(for वेद). D₁₃ न विवेद (for नास्य वेद). G₂ गत (for गति). D₆ किं च, I₂ ₃ G₃ किंचिन् (for कश्चिन्). —^{b}) M₁ ₂ रूपं न (for च रूप) V₂ -स्वन (for शरान्) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₁₋₄ न रूप(B₄ काय) न धनु स्वन, B₁ D₁₃ न रूप(D₁₃ कार्यं) धनुष स्वन —^{c}) D₇ ₉–₁₁ G₂ M₁.₂ चास्य, B(ed) नास्य (for चान्यद्) G₂ वेदितु (for विदित) Ñ₁ D₄.₁₃ न गति नागतिं कश्चित, Ñ₂ V₁ B₂₋₄ न चास्यापींगित किंचित्(B₂ कश्चित्), V₂ ₃ B₁ D₁₋₃ न चेष्टास्फोटि(V₂ D₁₋₃ °स्यैंगि)त किंचिद् (V₃ D₃ कश्चित्).—^{d}) Ñ₁ B₁₋₃ D₄ ₈ ₁₃ -मद्भले (for -मप्लवे) —After 34, Ñ₁ D₄ ₁₂ read 31–32, B₃ repeats 31–32(^{cd} third time)

35 ^{a}) M₅ ततो (for तेन) Ñ₂ B₄ [आ]विद्धाश्च, V₁ विद्धास्तु, D₁₁ [अ]तिविद्धाश्च (hypm), G₂ [अ]ति-विद्धा (for विद्धाश्च) B₂ बहवो (for हरयो).—^{b}) D₆ T₁ ते (for च) —For 35^{ab}, Ñ₁ D₄ ₁₃ subst, while B₃ ins after 32^{cd} (third time)

1522* नाविद्धो ह्यभवत्कश्चिद्यूथपस्तत्र दृश्यते।

[Ñ₁ B₃ [s]प (for क्ष) D₁₃ नाप्राविद्धो (for नाविद्धो हि). B₃ सयुगे (for दृश्यते).]

—B₃ reads 35^{cd} twice —^{c}) V₃ B₁ ₃ (first time) D₁₋₃ निपेतु (for बभूवु) B₃(first time) सहसा (for शतशस). D₆ F₂ ₃ transp शतशस् and तत्र.

लक्ष्मणस्तु सुसंक्रुद्धो भ्रातरं वाक्यमब्रवीत् ।
ब्राह्ममस्त्रं प्रयोक्ष्यामि वधार्थं सर्वरक्षसाम् ॥ ३६

तमुवाच ततो रामो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ।
नैकस्य हेतो रक्षांसि पृथिव्यां हन्तुमर्हसि ॥ ३७

अयुध्यमानं प्रच्छन्नं प्राञ्जलिं शरणागतम् ।
पलायन्तं प्रमत्तं वा न त्वं हन्तुमिहार्हसि ॥ ३८

अस्यैव तु वधे यत्नं करिष्यावो महाबल ।
आदेक्ष्यावो महावेगानस्त्रानाशीविषोपमान् ॥ ३९

तमेनं मायिनं क्षुद्रमन्तर्हितरथं बलात् ।
राक्षसं निहनिष्यन्ति दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ ४०

यद्येष भूमिं विशते दिवं वा
रसातलं वापि नभस्तलं वा ।
एव निगूढोऽपि ममास्त्रदग्धः
पतिष्यते भूमितले गतासुः ॥ ४१

G 6
B. 6
L 6

—[a]) Ñ1 B2 3(first time) 4 D4 विकी(B4 °श्री)र्णा, Ñ2 V1 विकीर्ण-, B1 D1–3 वलिनो, T2 3 पातिता (for पतिता) —After 35, Ñ1 B2 3(γ) D4 13 ins

1523* दृष्ट्वा तत्कदन घोर वानराणा महात्मनाम् ।

36 [a]) Ñ1 V B D1–3 तत्र(Ñ2 तु सु-) सभ्रात, D7 9–11 G2 M1 2 तु तत कुद्धो (for तु सुसकुद्धो) Ñ1 D4 13 सौमित्रिर्भ्रातर कुद्ध —[b]) Ñ1 D4 13 इद वचनम्, Ñ2 V B D1 2 कुद्धो भ्रातरम् (for भ्रातर वाक्यम्) D3 कुद्धो राममभाषत —After 36[ab], Ñ1 B3 D4 13 ins

1524* आर्यतत्कदन घोर वानराणा महात्मनाम् ।

[B3 आर्य तत्, D4 अस्यैतत् (for आयतत्)]

—D6 reads in marg from स्त्र in [c] up to [d]

—[c]) G2 ब्रह्मास्त्र स- (for ब्राह्ममस्त्र) V3 प्रयोक्ष्यामो, B1 वियोक्ष्यामि, D7 M5 प्रमोक्ष्यामि Ñ1 B3 D4 13 ब्रह्मास्त्र युज्यतामाशु —D1 om (hapl) from सर्व in [d] up to रक्षासि in 37[c] (see var) —[d]) D1 वधार्थे (for °र्थं) —After 36, D7 T1 G1 ins

1525* अराक्षसमिम लोक करिष्यामि महाबल ।

37 D1 om up to रक्षासि in 37[c] (cf v l 36) V3 illeg for 37[ab] —[b]) D4 7 9 -लक्ष्मण (for लक्षणम्) —[c]) D13 नैकश सर्व (for नैकस्य हेतो) —[d]) Ñ V1 2 B1 D4 सर्वतो, B2–4 D1–3 13 सर्वशो (for पृथिव्या)

38 D5 om (hapl) 38 B3 reads 38 (followed by 1526*) after 40[ab] —[a]) T3 G2 3 M5 समरे (for प्रच्छन्न) —[b]) G2 प्राजलि —[c]) V2 3 B1 D1–3 T3 बाल सुप्त, D13 G1 पलाय(G1 °यि)न, T1 damaged (for पलायन्त) D3 च (for वा) Ñ2 V1 B2–4 D9–11 पलायमानं (B4 °नं वा) मत्त वा(B3 च) ❀ Cg पलायन्त पलायमानम् ❀ —[d]) Ñ V B1 2 4 D1 2 4 6 7 9–11 13 T3 G1 3 न हतु त्वम् (by transp), B3 G2 M5 हतु न त्वम् (by transp) T1 न हि त्व हतुमर्हसि, T2 हतु त्वमिह नार्हसि

39 V3 illeg from स्यै in [a] up to क in [b] —[a]) B3 अद्यैव, D10 11 G1 तस्यैव (for अस्यैव) —[b]) Ñ2 B2 4 करिष्यसि, V1 3 B1 3 D1 2 9–11 करिष्यामि, D6 M1 2 करिष्यामो (for करिष्यावो) Ñ2 V B D1–3 नरर्षभ (B2 °भ), D7 9–11 महाभुज (for महाबल) —[c]) Ñ2 V B D1 2 आदेक्ष्यामि, D6 9 T2 अ(D9 आ)वेक्ष्यावो, Cm g k t as in text (for आदेक्ष्यावो) Ñ2 B3 4 D5 1 2 3 महाभागान्(D5 °गाव्, T2 3 °ग [with hiatus]) (for महावेगान्) —[d]) Ñ2 V B D2 3 कामगान्ह(V3 B1 इमास्तु ह)रियूथपान्, D1 कामरूपाश्च यूथपान् ❀ Cr g अस्त्रान् अस्त्राणि। लिङ्गव्यत्यय आर्ष।, so also Cm, Ct घोरानाशीविषोपमानस्त्राण्यादेक्ष्याव ❀ —For 39, Ñ1 D4 13 subst, while V3 B1 D1–3 ins after 39, B3 ins after 38

1526* त एनमानयिष्यन्ति रावणि राक्षस बलात् ।

[V3 एते सम्-, D1 तमेनम् (for त एनम्) Ñ1 B3 D4 13 एव(Ñ1 °क)मेव(B3 एकमेव, D4 तमेव न) हनिष्यामि (for the prior half)]

40 Ñ1 D13 om (hapl) 40[ab] —[ab]) D6 T2 3 एव, G2 एव (for एन) M1 2 मायया (for मायिन) D11 क्षोद्रम् (for क्षुद्रम्) Ñ2 V1 B2–4 ये(B4 ते) दृष्ट्वा त महामायम् (V1 B4 °त्मानम्) (for [a]) Ñ2 V1 B2–4 तनु, G1 -चर (for रथ) V2 3 B1 D1–4 तमेवकारिण क्षुद्र(V2 तत्र वमान सकुद्ध)मतर्धानगतं(V2 B1 D3 °चर, D4 °बल) बलात् —After 40[ab], B3 reads 38(followed by 1526*) —[c]) Ñ2 V1 B2–4 रावणि (for राक्षस) D4 च (for नि-) G1 निहनिष्यामि Ñ1 D13 राक्षसाश्च वधिष्यामि(Ñ1 °ष्यति) —[d]) D3 हृष्टा (for दृष्ट्वा) D13 यूथपान्, G2 M1 2 -पुगवा (for -यूथपा) Ñ2 V1 B2–4 शिलापादपवृ(B3 °मु)ष्टिभि

41 Ñ1 D4 13 om 41 —[a]) V3 D1 G1 2 अद्येप, B1 D6 अद्येव, D5 वुद्धेपु, Cg as in text (for यद्येप) V1 भजते (for विशते) Ñ2 V1 B2–4 दिशो वा (Ñ2 om (hapl.?) from वा up to ल in [b]), V2 3 B1 D1–3 दुरात्मा (for दिव वा) ❀ Cr g भूमि भूविवर विशते। आत्मनेपदमार्षम्।, so also Cm ❀ —T1 damaged from नभस् in [b] up to एव in [c] —[b]) V3 B1 D3 om (hapl) from [अ]पि up to second वा Ñ2 D1 2 [अ]थ (for [अ]पि) D5 T2 3 G M5 वापि नभस्थ(G1 °भ स्थ)ल वा, B2 ब्रह्मपर दुरात्मा (for वापि नभस्तल वा) B3 त्रिविष्टप वाप्यथवा रसातल,

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा
रघुप्रवीरः प्लवगर्षभैर्वृतः ।
वधाय रौद्रस्य नृशंसकर्मण-
स्तदा महात्मा त्वरितं निरीक्षते ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तषष्टितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

Arya Research Team

B4 [अ]थ सुरान्य- —) V2 3 B1 D1-3 प्लवो (for प्लव) Ñ2 D9-11 विमूढो, D1 3 [अ]ति(D1 °शि)मूढो, D2 हि मूढो, D7 (*sup lin* also as in Ñ2) विमूढो (for निमृटो) V2 3 B1 D- हि (for sपि) V2 3 B1 D1 महास्त्र-, B- मदस्त्र- (for ममास्त्र) —) D1 पतिष्यति —After 41, B3 ins

1527* प्रयुध्यमान समरे दुरात्मा
ननुर्वरो राक्षसराजपुत्र ।

42 a) Ñ1 B3 D4 11 [ड]दम् (for [प्ल]वम्). B4 D13 उक्त (for उक्त्वा) Ñ V1 B2-4 D1-4 13 महायशा, D9-11 G1 महार्यं (for महात्मा) — b) D5 रघुप्रवीर D1- प्लवगोत्तमैर्वृत, G1 प्लवगवृतश्च —) D1 4 -कारिणो(D1 °ण) — d) D5 11 तथा (for तदा) M1 - महाबल स(M1 मन्) (for तदा महात्मा) Ñ2 V B गगन (for त्वरित) Ñ2 V1 3 B D1-3 निरक्षत Ñ1 D4 13 हरीन्समाश्वास्य(Ñ1 °धाय, D13 °दाय) वियन्निरक्षत(D13 °र्गदेव च) —After 42, Ñ2 V1 3 L D13 ins

1528* स रावणि शस्त्रसमानवर्णं
समानवर्णं नभसि प्रलीन ।
तत्कानुमानग्रहणो बभूव
सारथ्य यथा ज्ञानमतीव सूक्ष्मम् ।

[(1 1) V3 B1 नेत्र , D13 शत्रु- (for शस्त्र-) —(1 3) D13 -[अ]नुसार- (for -[अ]नुमान-) —(1 4) D13 शीघ्रो (for सारथ्य) B3 सदनम् (for सूक्ष्मम्)]

Colophon D5 om —*Kāṇḍa name* Ñ B D3 4.12 लङ्का°. —After Kāṇḍa name D13 ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* S D8 12 रावणवाक्य, Ñ V1 B1 2 D1 5 इन्द्रजिद्युद्ध(D3 °द्ध), V2 3 इन्द्रजिद्दृश्ययुद्ध, B3 D13 इन्द्रजिद्दर्शन, B4 शक्तिजिद्युद्ध , D- इन्द्रजिद्धवादेश°, D4 इन्द्रजिद्वर्दन —*Sarga no* (figures, words or both) S1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , S2 59, Ñ2 V3 D1 61, V1 60, B1 D6 56, B3 55, D3 63, D6 7 10.11 T1 G M3 5 80, T2 85, T3 87, M1 2 81 —After colophon, G1.3 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

६८

विज्ञाय तु मनस्तस्य राघवस्य महात्मनः ।
संनिवृत्याहवात्तस्मात्प्रविवेश पुरं ततः ॥ १
सोऽनुस्मृत्य वधं तेषां राक्षसानां तरस्विनाम् ।
क्रोधताम्रेक्षणः शूरो निर्जगाम महाद्युतिः ॥ २
स पश्चिमेन द्वारेण निर्ययौ राक्षसैर्वृतः ।
इन्द्रजित्तु महावीर्यः पौलस्त्यो देवकण्टकः ॥ ३
इन्द्रजित्तु ततो दृष्ट्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
रणायाभ्युद्यतौ वीरौ मायां प्रादुष्करोत्तदा ॥ ४
इन्द्रजित्तु रथे स्थाप्य सीतां मायामयीं तदा ।
बलेन महतावृत्य तस्या वधमरोचयत् ॥ ५
मोहनार्थं तु सर्वेषां बुद्धिं कृत्वा सुदुर्मतिः ।
हन्तुं सीतां व्यवसितो वानराभिमुखो ययौ ॥ ६

G B L

68

1 G (ed) om 1^{ab} D_{13} transp 1^{ab} and 1^{cd} —^{ab}) $\tilde{N}_2$ V_1 B_2 मतं (for मनस्) Ś V_2 B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ स विज्ञाय मत तस्य, $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\ 13}$ अथ ज्ञात्वा मति(B_3 °त) तस्य (for ^{a}) Ś $D_{8\ 12\ 13}$ रावणस्य (for राघवस्य) —T_1 damaged from महा up to स in 1^c $Ś_2$ D_{13} दुरात्मन —B_3 reads 1^{cd} after 2^{ab} —^{c}) Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{3\ 4}$ $D_{4\ 8\ 10\ 12\ 13}$ $M_{1\ 2}$ स निवृत्य, D_6 सनिवर्त्य —^{d}) D_6 T_2 M_3 सन्निवेश, D_9 चाविवेश, T_3 स विवेश Ś $\tilde{N}$ V_1 B_{2-4} $D_{5\ 7\ 8\ 12\ 13}$ T_1 G_3 पुरीं तत , $V_{2\ 3}$ $D_{1\ 2}$ पुन पुरीं, B_1 तत पुरीं, D_3 महापुरीं, D_4 पुरी पुन , $M_{1\ 2}$ पुरीं तदा, M_5 पुर तदा (for पुर तत)

2 ^{a}) V_3 damaged from स्मृत्य up to ता in 2^c Ś V_2 $D_{8\ 12}$ सोनुचित्य, $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\ 13}$ अनुस्मृत्य G (ed) वीरो (for तेषा) —^{b}) $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\ 13}$ पुन पुन (for तरस्विनाम्) —After 2^{ab}, B_3 reads 1^{cd} —^{c}) G_3 damaged from क्षण up to 3^b V_3 वीरो (for शूरो). Ś $D_{8\ 12}$ रोषताम्रमुखो वेगान्, $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\ 13}$ क्रोधेन महताविष्टो, V_2 B_1 D_{1-3} रोषताम्रेक्षणो वी(D_1 धी)रो —^{d}) Ś $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ पुनर्बली, D_5 T_1 महात्मभि , $D_{6\ 7\ 9-11}$ T_2 G_1 [अ]थ रावणि , T_3 G_2 M_5 महामति (for महाद्युति) $\tilde{N}_1$ B_3 D_4 G (ed) निर्गतु(B_3 विहर्तु, G [ed]निर्यातु)मुपचक्रमे, $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\ 4}$ युद्धायैव मनो दधे

3 G_3 damaged for 3^{ab} (cf v l 2) V_3 om 3 —^{a}) Ś $D_{8\ 12}$ च पश्चिम- (for पश्चिमेन) —^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ राक्षसाधिप , $\tilde{N}_1$ B_3 $D_{4\ 13}$ सु(D_4 स)महाबल , B_1 D_{1-3} राक्षसेश्वर (for राक्षसैर्वृत) G (ed) निर्यायाशु महाबल —$\tilde{N}_1$ D_4 om , B_3 reads 3^c-4^b in marg D_6 reads 3^{cd} in marg —^{cd}) $D_{5-7\ 9-11}$ $T_{2\ 3}$ $G_{2\ 3}$ $M_{1\ 2\ 5}$ सु- (for तु) Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ इन्द्रजित्परमोद्वि(B_1 $D_{1\ 3}$ °मावि)ग्न परेषा जनयन्भय

4 $\tilde{N}_1$ D_4 om , B_3 reads 4^{ab} in marg (for both, cf v l 3) —^{a}) Ś $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ मेघनादस्, V_1 स तु तौ तु (for इन्द्रजित्तु) $\tilde{N}_2$ V_2 $B_{2\ 3}$ तथा, V_3 B_1 $D_{2\ 3}$ तदा (for ततो) —^{b}) G_3 damaged from राम up to मोहनार्थं in 6^a T_1 damaged from राम up to र in 4^c —After 4^{ab}, D_{13} ins 1530* —B_4 om 4^{cd} —^{c}) Ś $D_{8\ 12}$ [अ]भ्युत्थितौ, $D_{6\ 9}$ °दितौ, $D_{10\ 11}$ [अ]त्युद्यतौ, $T_{1\ 2}$ °द्यतौ (for [अ]भ्युद्यतौ) V_1 माययात्युद्यतौ वीरौ, M_5 समरायोद्यतौ वीरौ —^{d}) $D_{5\ 7}$ T G_2 $M_{1\ 2}$ तत , D_6 तथा (for तदा) Ś V_3 B_1 $D_{1\ 2\ 8\ 12}$ जुहुवे पावक तदा(V_3 B_1 °त) , V_2 B_3 जुहुवे(B_3 °हाव) पावक पुन , D_3 माया प्रादुश्चकार ह —For 4^{cd}, $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ subst , while B_3 cont after 1530*

1529* माया व्यवसित कर्तुं मोहनार्थं वनौकसाम् ।
[D_{13} व्यवस्थित]
—After 4, $\tilde{N}_2$ B_3 ins 1530*

5 G_3 damaged for 5 (cf v l 4) B_3 reads $5-6^b$ in marg —^{a}) D_6 तथा (for रथे) $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ कृत्वा क्रोश ता तत्र(D_4 तन्वीं, D_{13} माया), $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\ 4}$ मायया स रथे कृत्वा, B_3 G (ed) कृत्वा क्रूरो रथे ता(G [ed] रथस्था) तु —^{b}) $\tilde{N}$ V_1 B_{2-1} $D_{4\ 9}$ M_3 तत , D_6 T_3 तथा (for तदा) —For 5^{ab}, Ś $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ subst , while $\tilde{N}_2$ B_3 ins after 4, D_{13} ins after 4^{ab}

1530* रथ ततो व्यवस्थाप्य रावणी राक्षसैर्वृत ।
[$\tilde{N}_2$ रथे V_3 damaged from राक्षसै up to वध in 5^a]
—Then B_3 cont 1529*
—$\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ om 5^c-6^b —^{c}) D_6 $T_{2\ 3}$ युक्तम् (for [आ]वृत्य) Ś V_3 B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ सीता मायामयीं कृत्वा. —^{d}) M_1 अरोचत

6 G_3 damaged up to मोहनार्थं in ^{a} (cf v l 4) $\tilde{N}_1$ V_3 $D_{4\ 13}$ om , B_3 reads 6^{ab} in marg (for all except V_3, cf v l 5) —^{a}) $\tilde{N}_2$ $B_{2\ 3}$ स (for तु). Ś V_2 B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ सर्वे(V_2 स ते)षा मोहनार्थं तु(B_1 D_1 °र्थाय) —^{b}) Ś $D_{3\ 8\ 12}$ M_5 कृत्वा बुद्धि (bv transp). —^{c}) V_3 transp हन्तु and सीता N_2 V_1 B_{2-4} व्यवसित-सीता (by transp) —^{d}) Ś $V_{2\ 3}$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ कपीनामभितो ययौ —For 6^{cd}, $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ subst., while B_3 ins after 7^{ab}

Arya Research Team

9. 0
0 43
2 38

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा
रघुप्रवीरः प्लवगर्षभैर्वृतः ।
वधाय रौद्रस्य नृशंसकर्मण-
स्तदा महात्मा त्वरितं निरीक्षते ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तषष्टितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

Arya Research Team

B4 [अ]थ सुरालय - - - - —c) V2 3 B1 D1-3 प्लवो (for प्लव) Ñ2 D9-11 विगूढो, D1 3 [अ]ति(D1 °शि)गूढो, D2 हि गूढो, D7 (*sup lin* also is in Ñ2) विमूढो (for निगूढो) V2 3 B1 D2 हि (for sपि) V2 3 B1 D1 महाश्च-, B2 मदग्र- (for ममाग्र-) —d) D1 पतिष्यति —After 41, B2 ins

1527* प्रयुध्यमान समरे दुरात्मा
वनुर्धरो राक्षसराजपुत्र ।

42 a) Ñ1 B3 D4 13 [इ]दम् (for [प्ल]वम्) B4 D13 उक्त (for उक्त्वा) Ñ V1 B1-4 D1-4 13 महायशा, D9-11 G1 महार्थं (for महात्मा) —b) D5 रघुप्रवीर D13 प्लवगोत्तमवृत, G1 प्लवगवृतश्च —c) D1 4 -कारिणो(D1 °ण) —d) D5 11 तदा (for तदा) M1 2 महाबल स(M1 सन्) (for तदा महात्मा) Ñ2 V B गगन (for त्वरित) Ñ2 V1 3 B D1-3 निरैक्षत Ñ1 D4 13 हरीन्समाधास्य(Ñ1 °धाय, D13 °दाय) वियन्निरैक्षत(D11 °रीक्ष्य च) —After 42, Ñ2 V1 3 B D13 ins

1528* स रावणि शक्रसमानवर्णं
समानवर्णं नभसि प्रलीनं ।
तदानुमानग्रहणो बभूव
सारथ्य यथा ज्ञानमतीव सूक्ष्मम् ।

[(1 1) V1 B1 मेघ-, D13 शत्रु- (for शक्र-) —(1 3) D13 -[अ]नुसार- (for -[अ]नुमान-) —(1 4) D13 शीघ्रो (for सारथ्य) B3 सूदनम् (for सूक्ष्मम्)]

Colophon D5 om —*Kāṇḍa name* Ñ B D3 4,12 लङ्का° —After Kāṇḍa name D13 ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* S D8 12 रावणवाक्य, Ñ V1 B1.2 D1-3 इंद्रजियुद्ध(D3 °द्ध), V2 3 इन्द्रजिद्दृश्ययुद्ध, B3 D12 इंद्रजिद्दर्शनं, B4 शक्रजिद्युद्ध, D2 इन्द्रजिद्वधादेश, D4 इंद्रजिन्नर्दन —*Sarga no* (figures, words or both). S1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, S2 59, Ñ2 V2 D1 61, V1 60, B1 D3 56, B3 55, D3 63, D6 7 10 11 T1 G M3 5 80, T2 85, T3 87, M1 2 81 —After colophon, G1 2 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

६८

विज्ञाय तु मनस्तस्य राघवस्य महात्मनः ।
संनिवृत्याहवात्तस्मात्प्रविवेश पुरं ततः ॥ १
सोऽनुस्मृत्य वधं तेषां राक्षसानां तरस्विनाम् ।
क्रोधताम्रेक्षणः शूरो निर्जगाम महाद्युतिः ॥ २
स पश्चिमेन द्वारेण निर्ययौ राक्षसैर्वृतः ।
इन्द्रजित्तु महावीर्यः पौलस्त्यो देवकण्टकः ॥ ३
इन्द्रजित्तु ततो दृष्ट्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
रणायाभ्युद्यतौ वीरौ मायां प्रादुष्करोत्तदा ॥ ४
इन्द्रजित्तु रथे स्थाप्य सीतां मायामयीं तदा ।
बलेन महतावृत्य तस्या वधमरोचयत् ॥ ५
मोहनार्थं तु सर्वेषां बुद्धिं कृत्वा सुदुर्मतिः ।
हन्तुं सीतां व्यवसितो वानराभिमुखो ययौ ॥ ६

G 6
B. 6
L 6.

68

1 G (ed) om 1^{ab} D13 transp 1^{ab} and 1^{cd} —^{ab}) Ñ2 V1 B2 मत (for मनस्) Ś V2 B1 D1-3 8 12 स विज्ञाय मत तस्य, Ñ1 B3 D4 13 अथ ज्ञात्वा मति(B3 °त) तस्य (for ^{a}) Ś D8 12 13 रावणस्य (for राघवस्य) —T1 damaged from महा up to स in 1^{c} Ś2 D13 दुरात्मन —B3 reads 1^{cd} after 2^{ab} —^{c}) Ś Ñ2 V1 2 B3 4 D4 8 10 12 13 M1 2 स निवृत्य, D6 सनिवर्त्य —^{d}) D6 T2 M2 सविवेश, D9 चाविवेश, T3 स विवेश Ś Ñ V1 B2-4 D5 7 8 12 13 T1 G3 पुरीं तत , V2 3 D1 2 पुन पुरी, B1 तत पुरी, D3 महापुरी, D4 पुरी पुन , M1 2 पुरी तदा, M5 पुर तदा (for पुर तत)

2 ^{a}) V3 damaged from स्मृत्य up to ता in 2^{c} Ś V2 D8 12 सोनुचित्य, Ñ1 B3 D4 13 अनुस्मृत्य G (ed) वीरो (for तेषा) —^{b}) Ñ1 B3 D4 13 पुन पुन (for तरस्विनाम्) —After 2^{ab}, B3 reads 1^{cd} —^{c}) G3 damaged from क्षण up to 3^{b} V3 वीरो (for शूरो) Ś D8 12 रोषताम्रमुखो वेगान्, Ñ1 B3 D4 13 क्रोधेन महताविष्टो, V2 B1 D1-3 रोषताम्रेक्षणो वी(D1 धी)रो —^{d}) Ś V2 3 B1 D1-3 8 12 13 पुनर्बली, D5 T1 महात्मभि , D6 7 9-11 T2 G1 [अ]थ रावणि , T3 G2 M5 महामति (for महाद्युति) Ñ1 B3 D4 G (ed) निर्गतु(B3 विहर्तु, G [ed]निर्यातु)मुपचक्रमे, Ñ2 V1 B2 4 युद्धायैव मनो दधे

3 G3 damaged for 3^{ab} (cf v l 2) V3 om 3 —^{a}) Ś D8 12 च पश्चिम- (for पश्चिमेन) —^{b}) Ś D8 12 राक्षसाधिप , Ñ1 B3 D4 13 सु(D4 स)महाबल , B1 D1-3 राक्षसेश्वर (for राक्षसैर्वृत) G (ed) निर्यायाशु महाबल —Ñ1 D4 om , B3 reads $3^{c}-4^{b}$ in marg D6 reads 3^{cd} in marg —^{cd}) D5-7 9-11 T2 3 G2 3 M1 2 5 सु- (for तु) S Ñ2 V1 ° B D1-3 8 12 13 इन्द्रजित्परमोद्वि(B1 D1 3 °मात्रि)ग्न परेषा जनयन्भय

4 Ñ1 D4 om , B3 reads 4^{ab} in marg (for both, cf v l 3) —^{a}) Ś V2 3 B1 D1-3 8 12 13 मेघनादस्, V1 स तु तौ तु (for इन्द्रजित्तु) Ñ2 V2 B2 3 तथा, V3 B1 D2 3 तदा (for ततो) —^{b}) G3 damaged from राम up to मोहनार्थं in 6^{a} T1 damaged from राम up to र in 4^{c} —After 4^{ab}, D13 ins. 1530* —B4 om 4^{cd} —^{c}) Ś D8 12 [अ]भ्युत्थितौ, D6 9 °दितौ, D10 11 [अ]त्युद्धतौ, T1 2 °द्धतौ (for [अ]भ्युद्यतौ) V1 मायया-त्युद्धतौ वीरौ, M5 समरायोद्यतौ वीरौ —^{d}) D5 7 T G2 M1 2 तत , D6 तथा (for तदा) Ś V3 B1 D1 2 8 12 जुहुवे पावक तदा(V3 B1 °त), V2 B3 जुहुवे(B3 °हाव) पावक पुन , D3 माया प्रादुश्चकार ह —For 4^{cd}, Ñ1 D4 13 subst , while B3 cont after 1530*

1529* माया व्यवसित कर्तुं मोहनार्थं वनौकसाम् ।
[D13 व्यवस्थित]
—After 4, Ñ2 B3 ins 1530*

5 G3 damaged for 5 (cf v l 4) B3 reads 5-6^{b} in marg —^{a}) D6 तथा (for रथे) Ñ1 D4 13 कृत्वा क्रोध ता तत्र(D4 तन्वीं, D13 माया), Ñ2 V1 B2 4 मायया स रथे कृत्वा, B3 G (ed) कृत्वा क्रूरो रथे ता(G [ed] रथस्था) तु —^{b}) Ñ V1 B2-4 D4 9 M3 तत , D6 T3 तथा (for तदा) —For 5^{ab}, Ś V2 3 B1 D1-3 8 12 subst , while Ñ2 B3 ins after 4, D13 ins after 4^{ab}

1530* रथ ततो व्यवस्थाप्य रावणी राक्षसैर्वृत ।
[Ñ2 रथे V3 damaged from राक्षसे up to वध in 5^{d}.]
—Then B3 cont 1529*
—Ñ1 D4 13 om $5^{c}-6^{b}$ —^{c}) D6 T2 3 युक्तम् (for [आ]वृत्य) Ś V3 B1 D1-3 8 12 सीता मायामयीं कृत्वा. —^{d}) M1 अरोचत

6 G3 damaged up to मोहनार्थं in ^{a} (cf v l 4) Ñ1 V3 D4 13 om , B3 reads 6^{ab} in marg (for all except V3, cf v l 5) —^{a}) Ñ2 B2 3 स (for तु). Ś V2 B1 D1-3 8 12 सर्वे(V2 स ते)षा मोहनार्थं तु(B1 D1 °र्थाय) —^{b}) Ś D3 8 12 M5 कृत्वा बुद्धि (by transp). —^{c}) V3 transp हन्तु and सीता N2 V1 B2-4 व्यवसित-सीता (by transp) —^{d}) Ś V2,3 B1 D1-3 8 12 कपी-नामभितो ययौ —For 6^{cd}, Ñ1 D4 13 subst. , while B3 ins after 7^{ab}

Arya Research Team

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] —[illegible]) In changed for [illegible] [illegible] Vs Bi [illegible] Di-3 [illegible] 12 [illegible] (Vs 3 Bi [illegible] —[illegible] Vs Di 3-11 [illegible] Bi [illegible] for [illegible]) —G3 changed from [illegible] [illegible] Vs [illegible] [illegible] —1 or 7[ab], N1 [illegible] [illegible] 1531* after 7[ab] and [illegible]

[illegible] [illegible] (for [illegible])]

—[illegible] Vs Di 3 [illegible], N2 Vs Bi-3 [illegible] D2 3 [illegible], D3 [illegible] (for [illegible]

[illegible] —[illegible]) S N1 V1 B1 Di-3 [illegible] —[illegible] twice [illegible]) S N1 N2 B2 Di-3 [illegible], N2 [illegible] (for [illegible]. N1 Di3 [illegible] [illegible] —[illegible]) [illegible] (for [illegible]), D2 [illegible] G2 [illegible]

[illegible] twice ([illegible]) —[illegible]) [illegible] Vs 3 [illegible] (second time) Di-3 [illegible] [illegible] —[illegible]) N1 B1 3 [illegible] [illegible], D13 M1 [illegible] [illegible] [illegible]

अब्रवीत्तां तु शोकार्तां निरानन्दां तपस्विनीम् ।
दृष्ट्वा रथे स्थितां सीतां राक्षसेन्द्रसुताश्रिताम् ॥ १२
किं समर्थितमस्येति चिन्तयन्स महाकपिः ।
सह तैर्वानरश्रेष्ठैरभ्यधावत रावणिम् ॥ १३
तद्वानरबलं दृष्ट्वा रावणिः क्रोधमूर्छितः ।
कृत्वा विकोशं निस्त्रिंशं मूर्ध्नि सीतां परामृशत् ॥ १४

तां स्त्रियं पश्यतां तेषां ताडयामास रावणिः ।
क्रोशन्तीं राम रामेति मायया योजितां रथे ॥ १५

गृहीतमूर्धजां दृष्ट्वा हनूमान्दैन्यमागतः ।
दुःखजं वारि नेत्राभ्यामुत्सृजन्मारुतात्मजः ।
अब्रवीत्परुषं वाक्यं क्रोधाद्रक्षोधिपात्मजम् ॥ १६

[Ñ2 V1 B2 4 M1 2 दृष्ट्वा (for दीना) N2 V1 B2 4 M1 2 तत्र, D5 T1 G2 3 M3 5 दृश्य (for प्रेक्ष्य) Ñ1 D4 13 जानकी]

—a) V3 damaged for बाष्पपर्या- T1 G3 damaged from मुखो up to हनूमा in d Ñ1 D4 13 स बाष्पव्या(D4 च बाष्पा)कुलमुखो, B2 बाष्पपर्याक्षणमुखो —d) Ñ2 V1 B2 4 दैन्यमागमत्, D4(*sup lin* also as in text) प्रथितोभवत्, D9 व्यथितोब्रवीत्

12 Ś D8 12 om 12–16b Ñ1 D4 13 om. 12. B3 reads 12(first time in m) twice (var) —ab) Ñ2 V1 B2 4 सुव्रता तु सु-, V2 3 B3(first time) D1 अ(V2 स)प्रतीता च, B1 D2 अव्रवीत्ता च, D3 अप्रीता चैव (for अब्रवीत्ता तु) V3 तरस्विनीं (for तप°) B3 (second time) सुव्रता तु खशोकार्ता निरानदा तपस्विनी —cd) G1 देवीं (for सीता) D7 9–11 दृष्ट्वा रथस्थिता दीना, G3 M1–3 सीता रथ(M1 2 °थे)स्थिता दृष्ट्वा (for °) D6 9–11 Ct -सुतश्रिता, D7 T2 3 M1 2 5 सुत श्रिता, Ck as in text (for सुताश्रिताम्) Ñ2 V1 B2 3(second time) 4 तदा तस्थौ रथे तस्मिन्राक्षसेन्द्रसुताश्रिते, V2 3 B1 3(first time) D1–3 L (ed) दृष्ट्वा सीता रथे तस्य रावणे सु(B1 रावणे स, L [ed] रावणस्य)दुरात्मन

13 Ś D8 12 om 13 (cf v l 12) —a) Ñ2 V B D1–3 T3 चिकीर्षितम्, Cm g t as in text (for समर्थितम्) —b) M5 सविर्चिल्य Ñ2 V1 B2–4 इव (V1 B4 एव, B2 इति) वानर (for स महाकपि) —For 13ab, Ñ1 D4 13 subst , while B3 ins after 13ab

1539* एषा सा रामपत्नीति चिन्तयामास सर्वत ।

[D4 मारुति (for सर्वत)]

—c) Ñ1 B1 D7 9 13 G1 2 सहितैर्, Ñ2 V1 2 B2–4 D4 6 T2 3 G3 सहितो, Cg k t as in text (for सह तैर्) V2 3 D1–3 वानरं सर्वैर् (V3 श्रेष्ठैर्, D1 सार्धं) —d) Ñ1 B3 मारुति , G1 रावणि (sic) B4 D4 13 अभ्यधावत्स रावणि (D4 वानर , D13 मारुति)

14 Ś D8 12 om 14 (cf v l 12) —a) B2 त (for तद्) —b) N1 D4 13 ता स्त्रिय रावणात्मज —Ñ1 D4 13 om 14c–15b —c) V3 D5 7 G2 कृत्वा विशोक (meta), B4 तामादाय स (for कृत्वा विकोश) B2 समुत्थाय सनिस्त्रिंशो —d) V1 B2 4 मूर्धजेषु, T1 damaged (for मूर्ध्नि सीता) D6 T2 3 G1 प्रवर्षयत्, D7 9–11 अकर्षयत्, G3 प्रकर्षयत्, M5 अपायतत् (for परामृशत्) V2 3 B1 3 D1–3 प्रजहास महास्वन(D1 °नें , D3 °न)

15 Ś D8 12 om 15 (cf v l 12) Ñ1 D4 13 om 15ab (cf v l 14) —ab) D7 9–11 G1 राक्षस (for रावणि) V2 3 B1 3 D1–3 ता प्रगृह्य स (V2 ता प्रगृह्याथ, D1 स ता प्रगृह्य) केशेषु रावणिर्जनकात्मजा —c) Ñ1 D4 क्रोशतीमार्यपुत्रेति —d) Ñ1 D4 13 सृष्टा मायामयीं तत , Ñ2 B2 लक्ष्मणेति च ता मुहु , V1 B3 4 लक्ष्मणेति मुहुर्मुहु , V2 3 B1 D2 3 कृत्वा(D2 हृष्टो , D3 दृष्ट्वा) मायामयी तदा, D1 दृष्ट मायामय तदा —After 15, N1 V2 3 B1 D1–4 13 ins

1540* खड्गरत्न च सगृह्य केशपक्षे परामृशत् ।

[G (ed) म सगृह्य, L (ed) समागृह्य Ñ1 D4 13 म खड्ग तरसा गृह्य, D1 खड्गरत्नि गृहीत्वामि, D2 3 पटरत्निमसि गृह्य (for the prior half)]

—After 15, Ñ2 B2 3 ins 1541*

16 Ś D8 12 om 16ab (cf v l 12) V1 om from 16 up to 6 69 11 —a) Ñ1 D13 गृहीतायां तु सीतायां, Ñ2 B2–4 गृहीता मूर्धजे(B3 °र्धाभिर्, B4 °र्धजैर्) दृष्ट्वा, V2 3 B1 D1–4 गृहीता ता (V2 ता गृहीता, D2 गृहीतासि) तदा दृष्ट्वा —b) N2 B2–4 व्यथितोभवत्, D4 13 दैन्यमागमत्, D7 दीनमानस , M1 2 °मास्थित (for दैन्यमागत) —c) D5 T1 M3 शोकज (for दुःखज) Ś D8 12 तद्वधायोद्यत पाप —d) Ś D8 12 हनूमान्, B D5 T1 M3 असृजत् Ś Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4 8 12 पवनात्मज (for मारुता°) —After 16cd, B4 D5–7 9–11 S ins , while N2 B2 3 ins after 15

1541* ता दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गीं रामस्य महिषीं प्रियाम् ।

[B2–4 तदा (for दृष्ट्वा) T3 इत- (for चारु)]

—f) M1 2 रोषाद् (for क्रोधाद्) —For 16ef, Ś Ñ V2 3 B D1–4 8 12 13 subst

1542* अब्रवीत्परमक्रुद्धो रावणि परिभर्त्सयन् ।

[D1 परम D13 वाक्य (for -क्रुद्धो) Ñ2 B2 4 राक्षसाधम (B4 °धिप) (for परिभर्त्सयन्)]

—After 16, Ś Ñ2 V3 B1–3 D1–4 8 12 read 18ab

दुरात्मन्नात्मनाशाय केशपक्षे परामृशः ।
ब्रह्मर्षीणां कुले जातो राक्षसीं योनिमाश्रितः ।
धिक्त्वां पापसमाचारं यस्य ते मतिरीदृशी ॥ १७
नृशंसानार्य दुर्वृत्त क्षुद्र पापपराक्रम ।
अनार्यस्येदृशं कर्म घृणा ते नास्ति निर्घृण ॥ १८
च्युता गृहाच्च राज्याच्च रामहस्ताच्च मैथिली ।
किं तवैषापराद्धा हि यदेनां हन्तुमिच्छसि ॥ १९
सीतां च हत्वा न चिरं जीविष्यसि कथंचन ।
वधार्हकर्मणानेन मम हस्तगतो ह्यसि ॥ २०
ये च स्त्रीघातिनां लोका लोकवध्यैश्च कुत्सिताः ।
इह जीवितमुत्सृज्य प्रेत्य तान्प्रतिलप्स्यसे ॥ २१
इति ब्रुवाणो हनुमान्सायुधैर्हरिभिर्वृतः ।
अभ्यधावत संक्रुद्धो राक्षसेन्द्रसुतं प्रति ॥ २२

17 V1 om 17 (cf v l 16) N1 B4 D13 om 17. Ś Ñ2 V2 3 B1-3 D1-4 8 12 om 17^{ab} —^{b}) M1 2 केशपाशे, Cm g k t as in text (for केशपक्षे) T2 3 सीता केशे समाहृता ॐ Ck दुरात्मन न इति पदम्। न परामृश.। केशपक्षे केशपाशे परामर्शं मा कुरु ॐ—B3 reads 17^{c-f} in marg —^{c}) B2 महर्षीणा D1 3 M1 2 जात, D2 जात (for जातो) —^{d}) B2 तनुम् (for योनिम्) Ś2 D2 6 8 12 आस्थित, D1 3 आस्थित, M1 2 आश्रित, Ct as in text (for आश्रित) V3 B1 3 D4 रक्षसा योनिमाग(B3 °श्रि)त —D4 om 17^{e-f} —^{e}) G1 त्वा Ś2 B3 D2 8 पापसमाचार —^{f}) M3 मे(sic) (for ते) B2 marg, D6 T2 3 बुद्धिरीदृशी (for मतिरीदृशी)

18 V1 om 18 (cf v l 16) Ś Ñ2 V3 B1-3 D1-4 8 12 read 18^{ab} after 16 —^{a}) Ñ1 नृशसकारिन. V3 B1 दुर्बुद्धे (for दुर्वृत्त) D4 नृशसकारी दुर्वृत्त, D13 नृशसकार दु शील —^{b}) D4 क्षुद्र Ś Ñ1 V2 3 B1 3 D1-4 8 12 13 -विनिश्चय(D4 °य) (for -पराक्रम) —B2 D3 om 18^{cd}. —^{c}) M1 2 यस्य ते हि(for अनार्यस्य) —For 18^{cd}, Ś V2 3 B1 D1 2 8 12 subst

1543* अकार्यं नाद्य ते कार्यमीदृश सुविगर्हितम्।
[D1 [ए]व (for [अ]द्य). D1 इद्दशमु (for ईदृश सु-)],
while Ñ1 B3 D1 subst for 18^{cd}

1544* अनार्य नार्हसे कर्तुमीदृश लोकगर्हितम्।
[B3 दुर्वि-, G (ed) त्व वि- (for लोक)]
—For 18^{cd}, Ñ2 B4 D13 subst

1545* अकार्यं ते कृत कार्यं नृशंस लोकगर्हितम्।
[B4 पाप (for कार्यं) D13 ईदृश (for नृशस)]

19 V1 om 19 (cf v l 16) —^{a}) Ś Ñ2 V3 B1 3 4 D1-4 8 12 च्युता Ś B2 D8 12 भोगाच् (for राज्याच्) —^{b}) D13 पर- (for राम-) Ś Ñ2 V3 B1 3 4 D1-4 8 12 मैथिली —V3 om 19^{cd} —^{c}) Ñ2 B2 4 [अ]पराद्धोति, B3 °राध्येत (for °राद्धा हि) Ś D8 12 किं तु चैवापराद्धोति(D12 °पि), G2 कि न वेरापराद्धा हि (sic) ☞ T1 damaged from 19^{d} up to अथ in 6 70 27^{a} —^{d}) B4 यदिमा, D9 T2 यथना, M5 किमेना (for यदेना) B3 4 हतुमर्हसि, D9-11 दसि निर्दय (for हन्तुमिच्छसि). —For 19^{cd}, N1 V2 B1 D1-4 13 subst, while Ś Ñ2 B2-4 D8 12 ins after 19^{ab}

1546* अनागस त्व विवशामपापा कि जिवाससि।
[V2 B1 2 D1 अनागमा B4 कि विफलाम् (for त्व विवशाम्) Ñ1 B3 D4 13 अनपराधामवशा (for the prior half) Ñ1 B3 कथमेता, V2 नि पापा कि, B4 अपापा त्व, D3 मायया कि, D4 13 कथमेना(D13 °व) (for अपापा कि).]

20 V1 om 20 (cf v l 16).—^{a}) Ñ1 B3 4 D4 6 7 9-11 हत्वा तु, Ñ2 हत्वा च (by transp), G1 2 M1 2 तु हत्वा (for च हत्वा) Ś Ñ1 V2 B1 D1-4 8 12 M5 चिराज् (for चिर) B2 D13 सीता हत्वा न च चिर(D13 °राज्) —^{b}) Ś Ñ1 V2 B1 3 D1-4 8 12 13 जीवित मोक्ष्यसे (V3 B1 D1 °सि) प्रिय(D1 कथ) —^{c}) Ś D8 12 वधार्थं, Ñ2 B3 D2 7 6 T2 3 G2 3 M1-3 वधार्हं —V3 damaged from कर्मणा up to ^{d} S2 N2 V2 B1 2 D1 5 6 9-11 13 G2 M5 तेन (for [अ]नेन) —^{d}) D4 यम- (for मम) B4 समह वाग्रतो ह्यसि (sic) ॐ Cm t, हे वधार्ह! अनेन(Ct तेन) कर्मणा न चिर जीविष्यसि। हि यतो मम हस्तगतोऽसि ॐ

21 V1 om 21 (cf v l 16) —^{a}) Ñ1 D13 तु, D5 T2 3 G2 7 वे (for च) Ś V3 B1 D4 8 13 स्त्रीघातिनो Ś D8 लोके (for लोका) —^{b}) D5-7 G3 M3 लोक(D5 °के)वध्येषु(G3 °न), G1 2 ये च लोकेषु, M5 लोकमध्ये तु (for लोकवध्यैश्च) Ś Ñ V2 3 B D1 3 4 8 12 ये चैवावध्यघा (D12 °पा)तिन (Ñ B2-4 D1 3 °ना), D2 T2 3 ये च वै बाल(D2 शिशु)घातिना, D9 वीरलोकेषु गर्हिता, D13 तथा ये बालघातिन —^{c}) G1 शुभ (for इह) D4 इह जीवितविहीनाश्च (hypm) —^{d}) Ñ1 B3 D2 3 12 13 उपभोक्ष्यसे, Ñ2 B2 D5 G3 M3 5 Cg प्रतिपत्स्यसे, B4 D7 1 2 3 Cm प्रतिपद्यसे, G1 परिलप्स्यसे Ś V2 3 B1 D1 4 8 प्रेतत्तामुप(Ś D8 °मनु)भोक्ष्यसे

22 V1 om 22 (cf v l 16) —^{a}) Ś D1-3 एव (for इति) —^{b}) Ñ1 B3 D4 13 सयुगे (for सायुधैर्) S V2 B1 D1-3 8 12 M5 बहुभि(M5 सायुधै)र्वानरैर्वृत, Ñ2 B2 4 हरिभिर्बहुभिर्वृत. —^{c}) V3 damaged from क्रुद्धो

आपतन्तं महावीर्यं तदनीकं वनौकसाम् ।
रक्षसां भीमवेगानामनीकेन न्यवारयत् ॥ २३
स तां बाणसहस्रेण विक्षोभ्य हरिवाहिनीम् ।
हरिश्रेष्ठं हनूमन्तमिन्द्रजित्प्रत्युवाच ह ॥ २४
सुग्रीवस्त्वं च रामश्च यन्निमित्तमिहागताः ।
तां हनिष्यामि वैदेहीमद्यैव तव पश्यतः ॥ २५
इमां हत्वा ततो रामं लक्ष्मणं त्वां च वानर ।
सुग्रीवं च वधिष्यामि तं चानार्यं विभीषणम् ॥ २६
न हन्तव्याः स्त्रियश्चेति यद्ब्रवीषि प्लवंगम ।
पीडाकरमिमित्राणां यत्स्यात्कर्तव्यमेव तत् ॥ २७
तमेवमुक्त्वा रुदतीं सीतां मायामयीं ततः ।
शितधारेण खड्गेन निजघानेन्द्रजित्स्वयम् ॥ २८
यज्ञोपवीतमार्गेण छिन्ना तेन तपस्विनी ।
सा पृथिव्यां पृथुश्रोणी पपात प्रियदर्शना ॥ २९
तामिन्द्रजित्स्वयं हत्वा हनूमन्तमुवाच ह ।
मया रामस्य पश्येमां कोपेन च निषूदिताम् ॥ ३०

up to 23^{a} Ñ$_1$ V$_{2\,3}$ B$_3$ D$_{1\,2\,4\,6\,7\,9\text{-}13}$ G M$_5$ अभ्यधावत्सुसकुद्धो, D$_5$ Γ$_{2\,3}$ M$_{1\,2}$ अभ्यधावद्भृश कुद्धो(T$_{2\,3}$ क्रोधाद्)

23 V$_1$ om 23 (cf v l 16) V$_3$ damaged up to ^{a} (cf v l 22) —^{a}) Ś V$_2$ D$_{8\,12}$ तदा भीम, Ñ$_1$ D$_{1\text{-}3}$ महाभीम(D$_1$ also °नीक), B$_1$ च त भीम, D$_4$ च त तत्र, G$_1$ महावीर (for महावीर्यं) B$_3$ D$_{13}$ आयात च महाभीम (D$_{13}$ °हा-*) ❀ Cm आपतन्तमित्यार्षो लिङ्व्यत्यय ।, so also Ct ❀—^{b}) B$_4$ D$_{4\,13}$ तदा(D$_{13}$ *-)नीक, G$_2$ महानीक, M$_5$ तमनीक —^{c}) T$_3$ रक्षासि (sic) D$_{6\,7\,9\text{-}11}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ भीमकोपानाम्, G$_2$ °कृत्यानाम् (for °वेगानाम्) —^{d}) M$_3$ अनीक तु M$_5$ [अ]भ्यवारयत् (for न्यवा°) D$_6$ Γ$_{2\,3}$ तदनीकमवारयत् —For 23^{cd}, Ś Ñ$_1$ V$_{2\,3}$ B$_{1\,3}$ D$_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ subst

1547* राक्षसो भीमकर्मा स समरे प्रत्यवारयत्।

[D$_1$ -कर्माण (for कर्मा स) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{3\,4}$ राक्षसा भीमकर्माण (for the prior half) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{3\,4}$ प्रत्यवारयन्], while Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ subst , B$_3$ (m) ins after 23^{ab}

1548* राक्षसेन्द्रसुत श्रीमान्वारयामास रावणि ।

24 V$_1$ om 24 (cf v l 16) —^{a}) Ś Ñ$_1$ V$_{2\,3}$ B$_{1\,3}$ D$_{1\text{-}4\,8\,12\,13}$ ता तु (for स ता) Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ स तु बाण-सहस्रौघैर् —^{b}) Ñ$_1$ B$_3$(with hiatus) अभ्यघ्नन्, D$_4$ ह्यद्रवन्, D$_{13}$ [अ]भ्यस्ता च (for विक्षोभ्य) —M$_1$ om 24^{c}-26^{b} —^{c}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\,7\,9\text{-}11\,13}$ हनूमत हरिश्रेष्ठम् —^{d}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\,13}$ प्रत्यभाषत (for प्रत्युवाच ह) —For 24^{cd}, Ś Ñ$_2$ V$_{2\,3}$ B$_{1\,2\,4}$ D$_{1\text{-}3\,8\,12}$ subst

1549* परिवार्य हनूमन्त प्रत्युवाचेन्द्रजित्तदा ।

[Ñ$_2$ B$_{2\,4}$ वीयवत (for परिवार्य) —V$_3$ damaged from दा up to मिहा in 25^{b}]
—After 24, D$_4$ ins

1550* यदर्थं सलक्ष्मणस्त्व रामेण सह चागत ।

25 V$_1$ om 25 (cf v l 16) M$_1$ om 25, V$_3$ damaged up to मिहा in ^{b} (for both, cf v l 24) —^{a}) B$_4$ त्व सुग्रीवश् (by transp) D$_4$ स सुग्रीवश्च *-*-*-*—^{b}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ यदर्थं यू(D$_4$ न्व)यम्, D$_{13}$ यदर्थमिह (with hiatus) (for यन्निमित्तमिह) —^{c}) Ñ B$_{2\,4}$ D$_{4\,5\,7\,9\text{-}11\,13}$ T$_{2\,3}$ G M$_{2\,5}$ वधिष्यामि (for हनि°) —^{d}) Ś Ñ V$_{2\,3}$ B D$_{2\,3\,5\,6\,8\,12}$ T$_{2\,3}$ G$_3$ M$_{2\,5}$ एषोद्य, D$_{1\,13}$ एषोह, D$_4$ एता च, D$_9$ मध्ये च (for अद्यैव)

26 V$_1$ om 26 (cf v l 16) M$_1$ om 26^{ab} (cf v l 24) —^{b}) D$_3$ चैव, D$_{13}$ त्वा च —^{c}) Ś V$_{2\,3}$ B$_1$ D$_{1\text{-}3\,8\,9\,11\text{-}13}$ G$_{1\,2}$ हनिष्यामि (for वधि°) —^{d}) Ś D$_{8\,12}$ तमार्यं च, B$_1$ तथानार्यं, B$_2$ D$_{13}$ तमनार्यं (for त चानार्यं)

27 V$_1$ om 27 (cf v l 16) V$_3$ damaged for 27^{a} —^{a}) D$_{12}$ न हर्तव्या —After 27^{ab}, Ś D$_{2\,8\,12}$ ins

1551* सर्वकाल मनुष्येण व्यवसायवता सदा।

[D$_2$ तदा (for सदा)]

—^{cd}) V$_3$ D$_{9\text{-}11}$ च (for स्यात्) D$_4$ पीडाकरा च वधूनामिमा सीता कथ त्यजे —After 27, D$_7$ G$_1$ ins

1552* ताटकाया वध राम किमर्थं कृतवान्पुरा ।
तदह हन्मि रामस्य महिषी जनकात्मजाम् ।

[(l 1) G$_1$ श्रुत्वा and अह (for राम and पुरा respy)]

28 V$_1$ om. 28 (cf v l 16) V$_3$ om 28^{ab} —^{a}) B$_3$ D$_{4\,13}$ इत्युक्त्वा रावणसुत —^{b}) D$_{3\,6\,7}$ Γ$_{2\,3}$ G M$_{3\,5}$ तदा, D$_{9\text{-}11}$ च ता (for तत) —^{d}) Ś Ñ V$_2$ B D$_{1\text{-}3\,8\,12\,13}$ ता (for नि-) D$_4$ जघानेन्द्रजित स्वय (sic)

29 V$_1$ om 29 (cf v l 16) Ñ$_1$ D$_4$ om (hapl), B$_3$ reads in marg 29-31^{b} —^{a}) Ñ$_2$ B$_{2\text{-}1}$ G$_{1\,2}$ यज्ञोपवीतवत्सा तु (G$_1$ °त्सीता, G$_2$ °त्रेत्र), D$_5$ G$_3$ M$_{1\,2}$ Cv यज्ञोपवीतमाधू(M$_{1\,2}$ °स्था)य —^{b}) D$_{5\,6}$ T$_2$ G$_3$ M$_{3\,5}$ Cv m g t भिन्ना (for छिन्ना) D$_3$ विनाशिता (for तपस्विनी) ❀ Cg यज्ञोपवीतमादाय भिन्नेति पाठान्तरम्। पूर्वं मूर्धजेषु गृहीतामादाय। यज्ञोपवीत भिनयज्ञोपवीत यथा भवति तथा भिन्ना। यज्ञोपवीतप्रकारेण भिन्नेत्यर्थ ❀—D$_3$ om 29°-30 —^{c}) B$_4$ पृथिव्या च (for सा पृथिव्या) Ñ$_2$ V$_3$ B$_{1\text{-}3}$ पृथिव्या पृथु(V$_3$ B$_1$ सा च) सुश्रोणी

30 V$_1$ om (cf. v l 16). Ñ$_1$ D$_{3\,4}$ om , B$_3$ reads

28 तनः खड्गेन महता हत्वा तामिन्द्रजित्क्षयम् ।
32 हृष्टः स रथमास्थाय विननाद महास्वनम् ॥ ३१
33 वानराः शुश्रुवुः शब्दमदूरे प्रत्यवस्थिताः ।
व्यादितास्यस्य नदतस्तद्वर्गं संश्रितस्य तु ॥ ३२

तथा तु सीतां विनिहत्य दुर्मतिः
प्रहृष्टरूपः स बभूव रावणिः ।
तं हृष्टरूपं समुदीक्ष्य वानरा
विषण्णरूपाः समभिप्रदुद्रुवुः ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टषष्टितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

---

30 in marg (for both, cf v l 29) G2 om 30–31^{b}. —^{a}) Ś Ñ2 B D1 2 7 8 11 स्वय (for क्षिय) —^{c}) Ś D3 12 पाप (for मया). Ś D8 12 13 [ए]ताम् (for [ऽ]मा) —^{d}) D7 9–11 प्रिया शत्रु- (for क्रोधेन च) D6 विदूषिता Ś V2 3 B1 D1 2 8 12 कपे (Ś D8 12 एव) पत्नीं विनाशिता, Ñ2 B2–4 D13 कपे (D13 कार्ये) पत्नी निपातिता, M1 2 को ह्यन्यो हन्या प्रिया —After 30, D5–7 9–11 T2 3 G1 3 M ins

1553* एषा विशस्ता वैदेही निष्फलो ऽयं परिश्रम ।
[D6 7 T2 3 G3 M3 6 विफलं, D9 निष्फलं D7 9 परिश्रम (for परिश्रम)]

31 V1 cm. 31 (cf v l 16) Ñ1 D3 om., B3 reads 31^{ab} in marg (for both, cf v l 29) D13 G2 om 31^{ab} (for G2, cf v l 30) —^{ab}) D6 T2 3 स्वप्नेन महता तत्र (for ^{a}) Ś V2 3 B1 D1–3 8 12 पुत्र स्वप्नेन रुदती (V2 रुदती स्वप्नेन) हत्वा तां चारुदर्शां (Ś D8 12 °लोच)नां, Ñ2 B2–4 तत सीता तदा हत्वा शर्कोजघ्रावणा(B2 °क्षमा)त्मज. —^{c}) Ñ2 B2 4 प्रहृष्टो, B3 हृष्टोऽथ, D1 हृष्ट स्व-, D5–7 11 T2 3 हृष्ट स्व-, D13 M1 2 हृष्ट स्व, G2 तत स, G3 हृष्टस्तु (for हृष्ट स) Ś V2 3 B1 D1–3 8 12 आस्थित स रथं हृष्टो —^{d}) D6 विनाद च (sic), D7 9–11 13 M1 2 ननाद च (for विननाद) B3 महास्वन —After 31, B2 3(m) 4 ins

1554* ततस्त विकृत नाद सर्वप्राणिभयावहम् ।

32 V1 cm 32 (cf v l 16). Ñ1 D4 12 om. 32. Ś Ñ2 V2 3 B1 D1–3 8 12 transp 32^{ab} and 32^{cd} —^{a}) Ś D8 12 ददृशु (sic) (for शुश्रुवु) —^{b}) G (cd) आहव- (for अदूरे) Ś B3 4 D8 12 G (ed.) प्रेक्षन्त स्थिता, Ñ2 B2 च व्यवस्थिता (for प्रत्यवस्थिता) V2 3 B1 D1–3 अनुरूपमव(B1 °मुप)स्थिता. —After 32^{ab}, Ś Ñ2 V2 3 B (B3 in marg) D1–3 8 12 ins.

1555* तमशनिपटुमेघनि स्वन
निनदमथेन्द्रजितो महास्वनम् ।

विपुलनयनना निशम्य ते
लघुहृदया प्रपलायकन्यिरे ।

[(1 1) V2 D5 स्वनिन-, B2 स्वर- (for स्वन-) V2 D1–3 नेन (for -नं) Ñ2 B1 D2 निना, V2 तनयनि-निनादनिनदम्, B1 तु, निनिनादनिनदम्, L (ed) तदनिवृद्ध-नेमनिनदम् —(1 2) V2 3 B1 निशम्य, B2 निनदस्य, D1–3 तनयिन्तर (for निनदम्य) —(1 3) V2 3 B1 विपुल नय- (V2 ने ये), B2 °न्य नय-, B3 °न, ने ने, D1 °न्य न्या, L (ed) °न्य ने ने (for विपुलन-न). —(1 4) V2 3 B1 D1–3 नय ने ना (for हृदया) Ś D8 12 नयने (for हृदया)]

—There after B3 read, 33^{cd} twice (both times in marg) and again reads 33^{cd} for the third time in its proper place —B2–4 om. 32^{cd} —^{d}) G2 युद्ध, Cr mg k t as in te t (for दुर्म) D5–7 T2 3 G M च (for तु) Ś Ñ2 D1–3 8 12 तमु(D1 3 °दु)ग्र भीमनि (Ñ2 D2 °नि)स्वन, V2 3 B1 तन्नुग्र भीमदर्शं(B1 °निस्व)नं, D7 तदुग्र सन्निनादास्तु ते

33 V1 om 33 (cf v l 16) G (ed) om 33. Ś Ñ2 B2 D8 12 transp 33^{ab} and 33^{cd} —^{a}) V3 B1 D13 तथा च, D5 तदा ह, D6 T2 3 M1 2 तदा तु, D7 तथा स (for तथा तु) D4 विनिहत्य नृपा (for °हत्य दुर्मति) —^{b}) Ñ1 B3 D13 विननाद (for स बभूव) —G1 damaged from रावणि up to हृष्ट in ^{c}. D4 निक्षिप्य हयादिननाद रावणि —After 33^{ab}, Ś Ñ2 B2 4 D8 12 ins

1556* अचिन्तयंश्चापि तदा स राक्षस
कथं जितो युधि राघवाविति ।

—B2 reads 33^{cd} twice (both times in marg) after 34^{ab} (preceded by 1555*) and reads it for the third time here —^{c}) N1 B2(third time) D13 तमुद्रदत (for त हृष्टरूप) B2(third time) D13 समवेक्ष्य, G2 तु निरीक्ष्य, G3 प्रसमीक्ष्य (for समुदीक्ष्य) V2 3 B1 3 (second

६९

श्रुत्वा तं भीमनिर्ह्रादं शक्राशनिसमस्वनम् ।
वीक्षमाणा दिशः सर्वा दुदुवुर्वानरर्षभाः ॥ १
तानुवाच ततः सर्वान्हनूमान्मारुतात्मजः ।
विषण्णवदनान्दीनांस्त्रस्तान्विद्रवतः पृथक् ॥ २
कस्माद्विषण्णवदना विद्रवध्वं प्लवंगमाः ।
त्यक्तयुद्धसमुत्साहाः शूरत्वं क्व नु वो गतम् ॥ ३
पृष्ठतोऽनुव्रजध्वं मामग्रतो यान्तमाहवे ।
शूरैरभिजनोपेतैरयुक्तं हि निवर्तितुम् ॥ ४

G. B. L

time) D1-3 प्रहृष्टरूप च निरीक्ष्य वानरा, D4 बभूव दीनो हनूमाश्च वानरा —^{d}) Ñ1 V2 B2(third time) D13 समरे वि(B3 हि)दुदुवु , V3 B1 3(second time) D1 2 समुपाद्रवन्निपून्(D1 °नृप), D5 M3 सहसा प्रदुदुवु (for समभिप्र°). D4 सीता च दृष्ट्वा निहता विदुदुवु —After 33, Ś Ñ2 V2 3 B1 2 4 D1-3 8 12 ins , while B3 (in marg) ins after the second occurrence of 33^{cd}, inserting l 3-4 for the first time after the first occurrence of 33^{cd}

1557* विषण्णरूपा बलिन बलीयसो
बलाधिक शत्रुबलप्रमर्दनम् ।
विहाय सग्रामशिरो महौजसो
वनौकस सप्रतिपेदिरे स्म ते ।

[Ś Ñ2 B2 4 D8 12 om 1 1-2 —(1 1) V2 B3 D1 3 विषण्णचित्ता —(1 2) V2 3 B1 शक्रबल , D1 शत्रुबल B3 -प्रदर्शन (for -प्रमर्दनम्) —(1 3) Ñ2 B4 हतौजसो, V2 3 B1 3 (second time) D1-3 गत तदा (for महौजसो) —(1 4) B2 3(first time) om ते Ñ2 B4 तदा (for स ते) V2 3 B1 3(second time) D1-3 प्रतस्थिरे वायुसुत तरस्विन]

Colophon V1 om (cf v l 16) —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लङ्काकाडे —*Sarga name* Ś Ñ V2 3 B D2-4 8 12 13 मायासीतावध , D1 कपटसीतावध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 60, Ñ2 D1 62, V2 61, B1 D9 57, B3 56, D3 64, D5-7 10 11 G M3 5 81, T2 86, T3 88, M1 2 82, L(ed) 59 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

69

T1 damaged for Sarga 69 (cf v l 6 68 19) Cv does not comment on Sarga 69 It seems that Cr is missing for Sarga 69, only 69 23^{cd} is found here

1 V1 om 1-11 (cf v l 6 68 16) B3 reads 1^{ab} in marg —^{ab}) Ñ2 B2 3 D1 M3 तु, V2 तु त (hypm), Ck t as in text (for त) D1 भीम D5 -निर्घोष, D6 T2 3 -निनद, Cm k t as in text (for -निर्ह्रादं) Ś Ñ2 B1 2 D1-3 8 12 तत्र(B1 D1-3 शब्द, B2 तत) शक्राशनिस्वन (D3 °प्रभं) (for ^{b}) D4 व्यापादिताया तस्या तु नदो गभीरनिस्वन —For 1^{ab}, Ñ1 subst , while B3 ins before 1^{ab}

1558* व्यादितास्यस्य नदत श्रुत्वा गम्भीरनिस्वनम् ।
—^{c}) Ś2 B4 D1-5 7 9 11 वीक्ष्यमाणा Ś Ñ2 V2 B1 2 4 D1-3 8 13 सर्वे (for सर्वा) —^{d}) B2 3 विद्रुवुर्(B3 °ता), D5 प्राद्रवन् (for दुदुवुर्) D7 9-11 13 वानरा भृश (for वानरर्षभा)

2 V1 om 2 (cf v l 1) —^{a}) Ś Ñ V2 3 B1 2 4 D2-4 8 12 हरीन्, B3 कपीन्, D1 हतान्(sic) (for तत) D6 1 2 3 G2 3 M5 श्रीमान् (for सर्वान) —^{b}) B2 समेतान्(for हनूमान्) Ś Ñ1 V2 3 B1 3 D1 2 4 8 12 13 पवनात्मज —^{cd}) Ñ1 V2 B2-4 भीतास्, Ñ2 D5 भीमास्, D7 वीरास् (for दीनास्) —G1 repeats consecutively 2^{d}-3^{a} Ñ1 V2 3 B1 3 त्रासाद्, Ñ2 B2 तान्वै, D13 om , M5 दृष्ट्वा (for त्रस्तान्) B4 तानभिद्रवत , D3 त्रस्तानिंद्रजित Ñ1 तदा (for पृथक्) D4 विभीषयन्वानरान्वीरास्त्रासादिंद्रजितस्तथा (hypm)

3 V1 om 3 (cf v l 1) G1 repeats consecutively 2^{d}-3^{a} —^{a}) Ñ1 V2 D2 7 किमिद (hypm), V3 कि वो, B1 कि नो, D1 किमेते (hypm), D13 कि भो (for कस्माद्) D3 विवर्ण- (for विषण्ण-) Ś N2 B2-4 D8 12 कि विषण्णमुखा दीना, D1 किमिद दीनवदना —^{b}) D4 (*sup. lin* also as in text) विद्रवत , K(ed) विद्रवध्वे (for °वध्व) ❀ Cg विद्रवध्वे विद्रवथ। आत्मनेपदमार्षम् ❀ —S2 om 3^{c}-5^{b} V3 om 3^{cd} —^{c}) Ś1 Ñ1 B1 3 4 D1-4 8 12 त्यक्त्वा युद्ध-(D4 सद्य , D8 12 युद्धे), Ñ2 B2 कथ त्यक्त्वा, 1 2 3 G2 3 त्यक्तबुद्धि-(for त्यक्तयुद्ध-) Ś1 Ñ V2 B D1-4 8 12 13 -समुत्साह —^{d}) B4 च (for नु) Ś1 D8 12 च कृतं कृत, Ñ2 V2 B1-3 तत्(B3 व)द्भुतो(B2 क्व वो) गत, D1-3 13 व क्व तद्गत (for क्व नु वो गतम्) Ñ1 दैन्यमस्त्विदमागत, D4 दैन्यत्वमिदमागता .

4 Ś2 V1 om. 4 (cf v l 3 and 1 respy) —^{a}) Ś1 D10 M1 2 न (for ऽनु-) V3 B1 -गमध्व (for -व्रजध्व) ❀ Cg अनुव्रज वम् अनुव्रजत। पदव्यत्यय आर्ष . ❀ —^{b}) D1 व्यग्रतो D1 6 8 यातुम् (for यान्तम्) —D5 6 9-11 T2 3 G1 3 M5 om 4^{cd} —^{c}) Ś1 V2 B4 D1-3 8 12 13 [उ]त्पतेर्(for -[उ]पेतैर्). —V3 damag-

Arya Research Team

ते द्रुमांश्च महाकाया गिरिशृङ्गाणि चोद्यताः ।
चिक्षिपुर्द्विषतां मध्ये वानरा भीमविक्रमाः ॥ १३
वानरैस्तैर्महावीर्यैर्घोररूपा निशाचराः ।
वीर्यादभिहता वृक्षैर्व्यवेष्टन्त रणक्षितौ ॥ १४
स्वसैन्यमभिवीक्ष्याथ वानरार्दितमिन्द्रजित् ।
प्रगृहीतायुधः क्रुद्धः परानभिमुखो ययौ ॥ १५
स शरौघानवसृजन्स्वसैन्येनाभिसंवृतः ।
जघान कपिशार्दूलान्सुबहून्दृष्टविक्रमः ॥ १६
शूलैरशनिभिः खड्गैः पट्टसैः कूटमुद्गरैः ।
ते चाप्यनुचरांस्तस्य वानरा जघ्नुराहवे ॥ १७

राक्षसी) चमू , D3 रक्षसा व्यथिता चमू, M1 2 व्यथिता वानरर्षभा —After 12^{ab}, D5-7 9-11 Ś (except T1) ins.

1561* निपतन्त्या च शिलया राक्षसा मथिता भृशम्।
[G3 व्यथिता (for मथिता)]

—^{cd}) Ś Ñ2 V1 B1 4 D1 2 8 12 ताम् , D3 माम् (sic), M5 ततो (for तम्) Ś V B1 D2 8 12 नदत॰, D1.5 नदंत , G2 धावत (for नदन्त) Ñ1 B3 तानभ्येत्येव सहसा वानरान्सर्वतोदयत् (Ñ1 °तो दिशं) , D4 वानरास्त च सप्राप्य गृहीत्वा सर्वतो दिश

13 V3 om 13-14^{b} —^{a}) D3 18 G महाकायान् , D5 M5 महावीर्या (for महाकाया) —^{b}) B4 गिरे Ñ1 B3 D4 [आ]ह्वे, Ñ2 V1 B2 4 [ए]व हि (for [उ]द्यता) Ś V2 B1 D1-3 8 12 13 T3 गिरीणा शिखराणि च —^{c}) V2 B3 प्रक्षिप्य , B1 D1-3 13 आ(D3 13 अ)क्षिपन् (for चिक्षिपुर्) Ś Ñ2 V1 B2.4 D8 12 रक्षसा (for द्विषता) D5-7 9-11 T2 3 G M3 5 Cm t क्षिप(M5 पत)तीं(D6 °प्रमिं) द्रजित (D9-11 G2 °त) सख्ये(D7 G1 सैन्ये, G2 त्वन्ये) ❀ Cm t क्षिपन्ति आक्षिपन्ति स्म ❀ —^{d}) T2.3 रक्षसो, Ct as in text (for वानरा) —After 13, Ś Ñ1 V2 (repeats after 1566*) B3 D4-13 (repeats after 23^{ab}) T2 3 G M1-3 ins , while B1 cont after 1566*, whereas D1 2 ins after 23^{ab}

1562* वृक्षशैलमहावर्षं विसृजन्त प्लवगमा ।
शत्रूणा कदन चक्रुर्नेदुश्च विविधै स्वरै ।

[(1 1) V2 (second time) D1.2 13 (second time) -शिलावर्षं, D5 G1 महावृक्ष(G1 °वर्षान्) (for महावर्षं) Ś Ñ1 V2 (first time) B3 D4 8 12 13 (first time) शिलावर्षं तथा-(D13 °दा)सक्त(Ñ1 V2 D4 °धा चाथ) , B1 वृक्षशालशिलाभिश्च (for the prior half) B1 राक्षमाना (for विसृजन्त) —(1 2) B3 शूराणा (for शत्रूणा) D6 विकृत (for विविधै) D1 2 7 9-11 G3 स्वन (for स्वरै) Ś Ñ1 V2 (first time) B3 D4 8 12 13 (first time) नद(Ś2 D4 °दं)तो विकृतस्वना (Ñ1 V2 °नै , B3 °रा) (for the post half)]

14 V3 M5 om 14^{ab} (for V3, cf v l 13) —^{a}) B4 तु (for तैर्) B2 वानरेन्द्र-(for °रेस्तैर्) Ñ1 V2 B3 4 D4 महाकायैर्(B3 °या), Ñ2 V1 B2 D7 9-11 G1 °भीमैर्, G2 M1 2 °वेगैर् (for महावीर्यैर्) —^{b}) Ś Ñ1 V2 B1 3 4 D1-4 8 12 13 भीमरूपा (for घोर°) —^{c}) S B4 D8 12 विदार्य (for वीर्याद्) D2 अपि (for अभि-) D4 वृक्षादभिहतारक्षा, M5 राक्षसा निहता वृक्षैर् —^{d}) Ś1 Ñ V1 B2-4 D5 7-11 व्यचेष्टत, Ñ1 (marg also) V3 B1 न्यपतत, G2 व्यावेष्टत, M5 व्यवेष्टते (for व्यवेष्टन्त) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 तदा रणे, Ñ1 V3 B1 3 मही(Ñ1 धरा)तले, M1 2 रणे क्षितौ, M3 रणाजिरे (for रणक्षितौ) V2 D1-3 13 व्यचेष्टन्धरणीतले, D4 राघवेपुमहाबलें (sic), D6 विवेष्टते रथक्षितौ

15 ^{a}) Ś Ñ2 V B2-4 D8-12 T2 3 स (for स्व-) G2 अथ (for अभि-) —^{b}) D9 अब्रवीत् (for इन्द्रजित्) —^{c}) D1 क्षुद्र , G3 तूर्ण (for क्रुद्ध) D7 G1 2 M1 2 परिगृह्यायुध क्रुद्ध —^{d}) Ñ1 परानीक-, B3 [ऽ]परानभि-, G3 * ॰ भि- (damaged) (for परानभि-) V3 B1 D4 परानीकमथो ययौ

16 ^{a}) Ñ1 V2 3 B1 D4 6 T2 3 अभि(D4 °ति, D6 1 2 °प, T3 °पि)सृजन् , B4 अत्यसृजत् (for अवसृजन्) Ś D8 12 शरौघान्व्यसृजत्सैन्ये, D13 शरौघान्विसृजन्घोरान् —V3 om 16^{b} - 17^{c} —^{b}) V2 -सहत (for -सवृत) —^{c}) V2 हरि-(for कपि-) —^{d}) G2 M3 स बहून्. D5 परि- , D7 9 दृष्ट-, D10 G1 दृढ-(for दृष्ट-) Ś Ñ2 V1 B2 4 D4 8 12 कुपितो रावणात्मज , Ñ1 B3 सुबहून्प्रेक्ष्य तान्द्रुमान्, V2 B1 D1-3 सुबहूनस्य(D3 °न्पश्य)तो द्रुमान्, D6 T2 3 सुभीमान्भीम-विक्रम , D13 सुबहूस्तान्निशाचर —After 16, Ś1 ins 1563*

17 V3 om. 17^{abc} (cf v l 16) Ś1 om 17 —^{a}) B3 शरैर्, G1 शैलैर् (for शूलैर्) Ś2 D4 8 12 T2 सशू(Ś2 °शै)लें (D4 शूलैश्च) शक्ति(T2 °लैरश्म)भि खड्गै , B1 D3 शूलैरशनिकल्पै(D3 °खड्गै)श्च, D13 शूलै शक्तिभि. खड्गैश्च —^{b}) Ś2 Ñ V1 2 B D (except D5) पट्टिशै (for पट्टसै). Ñ2 V1 2 B2 D10 11 T2 शूल-, B1 पाश-, D1-3 13 प्रास , D9 कूर- (for कूट-) —^{c}) B3 D4 ये च, B4 तथा (for ते च). Ś2 B3 D2-6 9 12 13 G M [अ]नुचरास, D8 [अं]तचरास् (for [अ]नुचरास्) B3 सर्वे, D13 तत्र (for तस्य) D1 [अ]नुचराप्यस्य Ñ1 ये चास्यानुचरास्ते वै —^{d}) Ś2 Ñ1 B1 3 4 D1-6 8 12 G M1-3 वानरान्, V2 सशरान् (for वानरा). D5 6 9 11 T2 3 G M ओजसा (for आहवे) D7 वानरास्तेपि वानरान् (sic) —After 17, Ś2 Ñ2 V1 B2-4 D8.12 ins , while Ś1 ins after 16 (owing to om)

सस्कन्धविटपैः सालैः शिलाभिश्च महाबलः ।
हनूमान्कदनं चक्रे रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ १८
स निवार्य परानीकमब्रवीत्तान्वनौकसः ।
हनूमान्संनिवर्तध्वं न नः साध्यमिदं बलम् ॥ १९
त्यक्त्वा प्राणान्विचेष्टन्तो रामप्रियचिकीर्षवः ।
यन्निमित्तं हि युध्यामो हता सा जनकात्मजा ॥ २०
इममर्थं हि विज्ञाप्य रामं सुग्रीवमेव च ।
तौ यत्प्रतिविधास्येते तत्करिष्यामहे वयम् ॥ २१
इत्युक्त्वा वानरश्रेष्ठो वारयन्सर्ववानरान् ।
शनैः शनैरसंत्रस्तः सबलः स न्यवर्तत ॥ २२
स तु प्रेक्ष्य हनूमन्तं व्रजन्तं यत्र राघवः ।
निकुम्भिलामधिष्ठाय पावकं जुहुवेन्द्रजित् ॥ २३

1563* वानराश्चापि सकुद्धाः शिलाभि पर्वतैस्तथा।
वृक्षैश्च सुमहाकायाश्चक्षसान्समुपाद्रवन्।
राक्षसैर्वानरा सार्धं वानरैश्चापि राक्षसा ।
अयुध्यन्त महावेगा विबुधा दानवैरिव।

[(1 1) Ś D8 12 चव (for चापि) —(1. 3) G (ed) अपि (for चापि) Ś D8.12 राक्षसा वानरैः सार्धं वानराश्चापि राक्षसैः, V1 वानरै राक्षसा सार्धं राक्षसैश्चापि वानरा —(1 4) Ś2 महावेग (for °वेगा)]

18 a) V1 3 D1 6 9–11 सुस्कध- (for सस्कन्ध-) D4 -पादपैः, D6 -विदशा (sic) (for -विटपैः). Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 वृक्षैः, Ñ1 V2 B1 3 D2 3 9 शालैः, V3 D4.6 10 11 शै(D4 शू)लैः, D13 शालैः (for सालैः) —b) B4 D5 6 9 G3 महाबला —c) D9 सूदन (for कदनं). —d) Ñ1 B2 D4 13 -विक्रम (for -कर्मणाम्). —After 18, Ś Ñ V1 2 B2–4 D4 7 8 12 13 G2 M5 ins .

1564* तेन भग्नाश्च चक्रन्दू राक्षसा रुधिरोक्षिता ।
विद्रुता शतशः सर्वे समरे जीवितैषिण ।
हनुमानथ सरब्धो विमुखीकृत्य राक्षसान्।

[(1 1) Ñ2 ते ते, B4 ततो (for तेन) B2 ते तेन भग्नाश् (for तेन भग्नाश्च). Ñ1 V1.2 B3 D4 13 तेन ते राक्षसा युद्धे निहता भीमकर्मणा(V1 2 °विक्रमा), D7 G2 M5 तेनाथ निहतास्तस्ता राक्षसा भीमविक्रमा —(1 2) G2 तत्र (for सत्र). Ñ2 V1 B2 4 समराज् (for समरे) Ñ1 V2 B3 D7 13 G2 M5 रावण(M5 °धव)स्य हितैषिण (for the post. half) —Ñ1 V2 D7 13 G2 M5 om 1 3 —(1 3) Ñ2 V1 सकुद्धो (for सरब्धो) B2 विमुखीकृतराक्षस (for the post. half)]

19 a) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D6 7 T2 3 M1 2 5 Cm k t स , Cg as in text (for स) G1 महानीकम्, Cm g k t as in text (for परा°) —b) Ś2 D8 12 13 काननौकस (for तान्वनौ°) Ñ1 B3 D4 वानरानिदमब्रवीत् —c) T2 3 वानरा (for हनूमान्) Ś Ñ V1 2 B D4 8 12 सत्त्ववतो निवर्तध्वं, V3 प्रहरध्व नि°, D1–3 अत्वरतो(D1 °र भो) नि°, D13 असभ्राता नि° —d) Ñ1 V2 D1–3 सह्यम्, Ñ2 V3 B1.4 शक्यम्, T3 सार्धम् (for साध्यम्) Ś1 B3 मम(B2 तत) शक्यम्, Ś2 D8 12 ममाशक्यम्, D4 13 तत.(D13 मन) सह्यम्, M5 न नश्यध्वम्, G (ed) न नो नश्यतु (for न न साध्यम्)

20 a) Ś Ñ2 V B D1–3.8 12 T3 Cm k t हि(V1 3 B1 प्र-) यु(T2 यो)ध्यामो, Ñ1 B3 (before corr m also) D4 हि युध्यध्व(D4 °स्व), D7 G2 विचेष्टामो, D13 नियुध्यध्व, M3 विवेष्टतो, G (ed) वय सर्वे, Cm k t as in text (for विचेष्टन्तो) —b) Ś Ñ V B D1–4 7 8.12.13 G2.3 M1 Ct -चिकीर्षया (for -चिकीर्षव) —After 20ab, D4 (marg.) ins.

1565* ते तमूचुर्हनूमन्त वानरा विगतप्रभा ।

—c) Ś1 मन् (for यन्) B4 निमित्ते. Ñ1 V3 D2–4 13 च (for हि) Ś Ñ2 V1 B2 3 (before corr as in text and in m) 4 D8 12 वय सर्वे, B1 प्रयुध्याम (for हि युध्यामो) —d) V B1 D1–3 सा हता (by transp), D4 निहता (for हता सा)

21 a) D3 4 11 इदम् (for इमम्) Ś V2 3 B1 2 D1–3 8 12 13 च, Ñ2 B4 D4 तु (for हि). Ś D8 12 विज्ञप्तो, D4 11 विज्ञाय (for विज्ञाप्य) B3 निवेदयामप्रतद्वि (sic), G (ed.) निवेदयाम एतस्या —b) Ś B2 D8 12 रामः सुग्रीव एव च, V B1 3 D1–3 13 M1 2 G (ed) रामसुग्रीवयोर्द्वयो (V3 °योस्तयो , B3 °योर्वयं, M1 2 °योस्तत , G[ed] °योर्वध) —c) D4 तं प्रति- Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 -करिष्येते (for -विधास्येते) —d) V3 B1 D4 ततो युद्धामहे, D1 तत्करिष्यावहे Ñ1 V2 3 B1 3 D1–4 13 पुन (for वयम्)

22 a) G (ed) वानरश्रेष्ठान्. —b) V1 D13 वानरान्, T2 3 वारयन् (for वारयन्) Ś Ñ2 V1 B2.4 D4 8 12 युधि राक्षसान्(V1 °[illegible]), Ñ1 B3 राक्षसाग्रणे, V2.3 B1 बलवास्तत , D1 2 13 राक्षसामन्दा, D6 T2 3 सर्वराक्षसान् (for सर्ववानरान्) D3 राक्षसान्वारयस्तदा —c) Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 असं(B4 उप)भ्रात ; D9 असत्रस्त (for असंत्रस्त) —d) D9 सुबल (for सबल). Ñ V B D5 6 9 11 G1 M1 2 5 सन्यवर्तत ; D13 सप्रवर्तत (for स न्यवर्तत) Ś D8 12 ह्यगच्छत्यत्र राघवौ —After 22, Ś D8 12 ins 1 1 of 1567*, while V2 B1 ins 1566*

23 Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–3 7.8–11 13 G1 M3 तत , B3 D6 T2 3 स स-(T2 त) (for स तु) —b) G2 व्रजतौ (sic) (for व्रजन्तं) D1–3 7 13 G2 राघवौ (for राघव·) —For 23ab, V3 subst , V2 B1 ins after 22 .

1566* ततस्तेरेव सहितो हनूमान्यत्र राघव ।

[V2 राघवौ (for राघव).]

यज्ञभूम्यां तु विधिवत्पावकस्तेन रक्षसा ।
हूयमानः प्रजज्वाल होमशोणितभुक्तदा ॥ २४
सोऽर्चिःपिनद्धो ददृशे होमशोणिततर्पितः ।
संध्यागत इवादित्यः स तीव्राग्निः समुत्थितः ॥ २५

अथेन्द्रजिद्राक्षसभूतये तु
जुहाव हव्यं विधिना विधानवत् ।
दृष्ट्वा व्यतिष्ठन्त च राक्षसास्ते
महाममूहेषु नयानयज्ञाः ॥ २६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

—Then V2 repeats, B1 cont 1562*

—After 1566*, V3 cont , while Ñ2 V1 2 B ins after 23ab , whereas Ś D8 12 ins 1 1 after 22 and subst 1 2 for 23ab

1567* क्षतविक्षतगात्रास्ते हरयश्च व्युपारमन् ।
रावणिश्चापि सहृष्ट प्रयाते मारुतात्मजे ।

[(1 1) B4 क्षत- (for क्षत-) Ś B4 -विकृत- (for -विक्षत) Ñ2 V1 B2 तु (for ते) B3 तम् (for च) V3 B1 4 यातुधाना (for हरयश्च) Ñ2 B2 [अ]प्युपाग(B2 °र)मन्, B3 उदीरयन्, B4 [अ]भ्युपारमन् (for व्युपारमन्) V1 राक्षसाश्चैव पारमन्, V2 यातुधाना व्यदारयन् (for the post half) —(1 2) V2 3 B1 पवनात्मजे (for मारुतात्मजे)]

—After 23ab, D1 2 13 (r) ins 1562* , while D5–7 9–11 T2 3 G M ins

1568* स होतुकामो दुष्टात्मा गतश्चैत्यनिकुम्भिलाम् ।

[D9 G3 हु(G3 हे)तुकामो (for होतुकामो) D6 हेतुकामो हि दुष्टात्मा, M1 2 होतुकाम सुदुष्टात्मा (for the prior half) D9–11 चैत्य (for चैत्य-) ❀ Ck t चैत्य तदाग्न्यदेवालय वटवृक्ष वा(Ck °ल्यमित्यर्थ). ❀]

—c) D4 G2 निकुभिलम् V2 3 B1 D1–3 13 अथा (D13 तदा)साद्य (for अधिष्ठाय) —d) D5–7 10 11 T2 M3 5 जुहुव , Cr as in text (for जुहुवे) Ś Ñ V1 B2–4 D4 8 12 जुहावाग्निमथेन्द्रजित् , V2 3 B1 D1–3 13 जुहु (V2 °ह)वेऽग्निमथें(D3 °ग्नि तदे , D13 °ग्नि तदि)न्द्रजित् ❀ Cm1 g k t जुहुव जुहाव ❀

24 ab) V2 M5 यज्ञभूमा V2 T2 च (for तु) D9–11 ततो गत्वा (for तु विधिवत्) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 12 यज्ञभूमौ तु विधिना (for a) D13 स यज्ञभूमा विधिना जुहुवेऽग्निं समाहित —c) G1 स (for प्र-) —d) D6 12 3 G2 3 M3 मास- (for होम-) D7 -भुक्तित (for -भुक्तदा) Ś Ñ2 V1 3 B D1–4 8 12 13 जपहोमपुरस्(V3 B1 D1 3 4 13 °वपट्, D2 °परिप्)कृत , N1 V2 जपचिह्नो हि तत्र य

25 a) D10 11 12 G M1–3 सार्चि (for सोऽर्चि-) S V1 B2 4 D8 12 -विवृद्धो, Ñ2 -वृद्धोष , T3 -नद्धोथ, G2 पिनद्धे (sic) (for -पिनद्धो) V3 B1 D2 4 सोर्चिष्मान्ददृशे चाथ(D2 तत्र), D1 सोथार्चिष्मान्प्रददृशे, D13 सोर्चिष्मान्प्रददर्शाथ —b) B1 T2 3 होम , D4 छाग-, G1 मास- (for होम-) D7 -तर्पित D1–3 13 पूय शोणितवान्पु(D2 °क पु)न ❀ Cg होमशोणित शोणितहोम ❀ —For 25ab, Ñ1 V2 B3 subst , while B4 ins after 25ab

1569* सोऽर्चिष्माश्च प्रजज्वाल जयार्शसी विभावसु ।

[Ñ1 V2 तु (for च)]

—d) D5 G2 3 M1 2 Ck 1 स तीव्रोग्नि , D7 9 सुदीप्तोग्नि , D10 11 G1 M3 सुतीव्रोग्नि , M5 सधूमोग्नि (for स तीव्राग्नि) D5 G3 M5 समुद्यत Ś Ñ V1 B2–4 D8 12 तीव्र(Ś D8 12 °ग्ण)रू(Ñ1 B3 को)पो हुताशन , V2 3 B1 D1–4 12 परिवेष-समन्वित (V3 damaged from म up to क्ष in 26a), T2 3 स तीव्राग्निसमप्रभ

26 V3 damaged up to क्ष in a (cf v l 25) —a) Ś V2 B1 D1 2 5 8 12 13 T3 M1 2 -भूतये तदा , Ñ B2 3 -सघभृत्यैर् , V1 -सविजित्यैर्, B4 -राजसभृत, D3 -भोजनेन, D4 -राजसूनुर्, D6 T2 G3 -वृद्धये तु, D7 G2 -भूतिहेतु(G2 °तो)र् (for -भूतये तु) —b) V2 विधिवद्, T3 युधिना (sic) (for विधिना) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T3 विधिज्ञ , D5 7 9–11 T2 G M विधानवित् (for विधानवत्) —c) V2 प्रहृष्टास्त्वथ, D1 व्यथास्तत्र च, M5 व्यतिष्ठश्च (for व्यतिष्ठन्त च) Ś D8 12 हुत्वा ततस्तत्र च राक्षसान्वै, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D4 दृष्ट्वा(B4 हृष्टे) स्थिता(V3 °रा)राक्षसयोधमुख्या(B4 transp राक्षस and योधमुख्या), D13 श्रुत्वा ततस्तत्र च राक्षसास्ते —d) Ś D12 महाममूहे तु, D6 T2 3 तदा महार्हे(T3 समूहे)षु (for महासमूहेषु) D4 [अ]थ ते (for नय-) Ś D5 8 12 13 -[अ]नय(D13 °भि)ज्ञ , D4 नयज्ञा (for -[अ]नयज्ञा) V1 B2 4 महासमूहेन च त नयज्ञ (B4 °ज्ञ), D2 महास चोचे स पुनर्नयज्ञ

७०

राघवश्चापि विपुलं तं राक्षसवनौकसाम् ।
श्रुत्वा संग्रामनिर्घोषं जाम्बवन्तमुवाच ह ॥ १
सौम्य नूनं हनुमता कृतं कर्म सुदुष्करम् ।
श्रूयते हि यथा भीमः सुमहानायुधस्वनः ॥ २
तद्गच्छ कुरु साहाय्यं स्वबलेनाभिसंवृतः ।
क्षिप्रमृक्षपते तस्य कपिश्रेष्ठस्य युध्यतः ॥ ३
ऋक्षराजस्तथेत्युक्त्वा स्वेनानीकेन संवृतः ।
आगच्छत्पश्चिमद्वारं हनूमान्यत्र वानरः ॥ ४
अथायान्तं हनूमन्तं ददर्शर्क्षपतिः पथि ।
वानरैः कृतसंग्रामैः श्वसद्भिरभिसंवृतम् ॥ ५
दृष्ट्वा पथि हनूमांश्च तदृक्षबलमुद्यतम् ।
नीलमेघनिभं भीमं संनिवार्य न्यवर्तत ॥ ६
स तेन हरिसैन्येन संनिकर्षं महायशाः ।
शीघ्रमागम्य रामाय दुःखितो वाक्यमब्रवीत् ॥ ७

Colophon —*Kāṇḍa name* N V1 B D2 4.13 लंकाकाडे. —*Sarga name* Ś1 Ñ2 V1 B1.2 4 D1–4 12.13 वानरापसर्पण, Ś2 D3 वानरसर्पण, Ñ1 B3 इन्द्रजिद्दर्शन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 (damaged) B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 V1 61 , Ñ2 D1 63 , V2 62 , B1 D5 58 , B3 57 , D3 65 , D6–7 10.11 G M3 5 82 , T2 87 , T3 89 , M1 2 83 , L (ed.) 60 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1.2 with श्रीरामाय नम , M5 with श्रीरामचन्द्राय नम·

70

1 T1 damaged up to अथ in 27^{a} (cf. v.l. 6.68 19). V3 damaged up to स in 1^{b}. —^{a}) Ś Ñ V1.2 B D1–4 8 12 13 तत्काल(D4 °ले) , G1 निर्घोष (for विपुल). —^{b}) Ś2 Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–3.8.12 13 तद् (for त). Ñ1 B3 D4 7 राक्षसाना(D7 °सस्य) वनौकसा. —V3 om (hapl. ?, see var.) 1^{c} – 8^{b}. —^{d}) D4.5 जाबुवतम् Ñ2 B2.4 अभाषत.

2 V3 om 2 (cf. v l 1) —^{a}) B1 एष (for सौम्य). V2 B1 D1–3 हनुमतो (for हनुमता) —^{b}) Ś Ñ V1 B2–4 D4.8 12 सग्राम· क्रियते महान्, V2 B1 D1–3.13 नित्य (D13 नून) सग्राममूर्धनि, D5 7 G2 M1–3 क्रियते कर्म दुष्कर. —^{c}) D3 सु-, D5 9–11 G1 M1.2 च (for हि) Ñ1 V2 B1 4 D1 13 M1 2 महा-, D2 3 महान् , D4 तदा (for यथा) G2 -काम (·for भीम·) T2 श्रूयता भीमनिर्ह्रादस्. —^{d}) M1 2 -ध्वनिः (for स्वन·). B1 सुमहत्सायुधस्वन· , D4 महानायुधनिस्वन , G1 सुमहान्युद्धनि स्वन·

3 V3 om. 3 (cf v l 1) —^{b}) Ñ1 [अ]ति-, D3 [अ]धि-, G2 [अ]पि (for [अ]भि-) D5 समावृत (for [अ]भिसवृत) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 क्षिप्रमृक्षपते स्वय —D1.4 5 om (hapl) 3^{a} – 4^{b} M5 om. 3^{ad} —^{cd}) Ñ1 V2 B3 D2 13 सहायो भव, B1 मारुतेरभि-, D3 कपिमुख्यस्य (for कपिश्रेष्ठस्य) B3 मारुते (for युध्यत·) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 स्वबलेन समायुक्तो युध्यमानस्य मारुते

4 V3 om. 4 (cf v.l 1) D1.4 5 om 4^{ab} (cf. v.l. 3). —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B1 2.4 D2 3 8 12 13 G2 M3 5 [उ]क्तस्तु(B4 °श्र), Ñ1 B3 [इ]त्युक्त (for [इ]त्युक्त्वा). —^{b}) D13 तेन (for स्वेन). Ñ1 (marg also as in text) मर्दितु (for सवृत) B1 स्वसैन्येनाभिसवृत·. —^{c}) Ś Ñ1 V1 D2–7 12 13 अगच्छत्, Ñ2 आगमत् (for आगच्छत्) Ñ V1 2 B D1–3 5 6 8 10 11 13 [2 पश्चिम —^{d}) G1 M1 2 यूथप

5 V3 om. 5 (cf v l. 1). —^{a}) B2 D6 तथा (for अथ) Ś1 यात (for [आ]यान्त) D11 हनूमत त (hypm) —^{b}) Ñ1 कपिं, D9–11 G1 तदा (for पथि). —^{c}) B1 D1–4 दृत्त-, D13 ऋक्ष्य- (for कृत-) —^{d}) Ñ2 V1 सुहृद्भि (for श्वसद्भिर्) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8.12 परि(B4 °थि)वारित·(Ś D8 12 °त), V2 B3 D1–4 13 इव सवृत (B3 D2 3 °त), D8 11 G3 अभिसवृत (for अभिसवृतम्) B1 सुमहद्भिश्च सवृत

6 V3 om 6 (cf. v l 1). —^{a}) Ś Ñ2 V1 B2 D4.8 12 तु (for च) V2 हनूमत. —^{b}) Ś Ñ V1 B1 2 4 D8 12 तमृक्षपतिम् , D2 11 M2 तदर्क्षबलम् V2 D3 13 उत्तम , D9 उद्धत (for उद्यतम्) D4 जाबुवतमुपागत —^{c}) Ś Ñ2 V1 B2.4 D8 12 -निभं(B2 सम) घोर, Ñ1 B3 -समाकार, V2 B1 D1–4 13 -चयप्रख्य (for -निभ भीम) —^{d}) Ś Ñ2 B2 D8 12 स समेत्य, D13 समेत्य च, G2 स निवार्य (for सनिवार्य). G3 निवर्तत Ñ1 V2 D1 समेत्य विनिवर्तयन्(V2 °र्तत), V1 B3 D2 3 स समेत्य(B3 समेत्य स-, D2 समेत्याथ) न्यवर्तयत्, B1 समेत्य व्यत्यवर्तत, D4 समेत्य चाभ्यवर्तयत्

7 V3 om 7 (cf v l 1). —^{ab}) D13 तेनैव (for स तेन) V2 B1 D2–6 8–11 G1 2 M1 2 5 Ck t सह, D1 तस्य, Cm g as in text (for हरि-) V2 B1 D1–4 13 महात्मन. (for °यशा) Ñ1 स तु तेनैव सैन्येन सनिकर्षे महाबल·. —^{c}) V2 B1 D1 2 4 9 आगत्य D1 3 रामस्य (for रामाय). —^{d}) D2 व्यथितो (for दु खितो) —For 7, Ś Ñ2 V1 B2 3(reads in marg up to 8^{ab}) 4 D8 12 subst., while D13 ins 1 2 only after 7

Arya Research Team

समरे युध्यमानानामस्माकं प्रेक्षतां च सः ।
जघान रुदतीं सीतामिन्द्रजिद्रावणात्मजः ॥ ८
उद्भ्रान्तचित्तस्तां दृष्ट्वा विषण्णोऽहमरिंदम ।
तदहं भवतो वृत्तं विज्ञापयितुमागतः ॥ ९
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोकमूर्छितः ।
निपपात तदा भूमौ छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ १०
तं भूमौ देवसंकाशं पतितं दृश्य राघवम् ।
अभिपेतुः समुत्पत्य सर्वतः कपिसत्तमाः ॥ ११
असिञ्चन्सलिलैश्चैनं पद्मोत्पलसुगन्धिभिः ।
प्रदहन्तमसह्यं च सहसाग्निमिवोत्थितम् ॥ १२
तं लक्ष्मणोऽथ बाहुभ्यां परिष्वज्य सुदुःखितः ।
उवाच राममस्वस्थं वाक्यं हेत्वर्थसंहितम् ॥ १३
शुभे वर्त्मनि तिष्ठन्तं त्वामार्य विजितेन्द्रियम् ।
अनर्थेभ्यो न शक्नोति त्रातुं धर्मो निरर्थकः ॥ १४

1570* अथ जाम्बवता सार्धं राघवान्तिकमेत्य स ।
शशंस हनुमान्वीरो यत्तदिन्द्रजिता कृतम् ।
[(1 1) B3 च (for स)]

8 V2 om 8^{ab} (cf v l 1) B3 reads in marg 8^{ab} (cf v l 7) —^{a}) Ś Ñ2 V1 B2-4 D8 12 13 गर्जता, Ñ1 प्रयत्नाद्, V2 B1 D1-4 य(D4 म)त्ताना, G1 समये (for समरे) D6 प्रेक्ष्यमाणानाम् —^{b}) D7 पुर , G1 3 M5 च न॰, G2 M3 पुन (for च स) S Ñ2 V1 B2-4 D8 12 असिना पश्यता च(Ñ2 हि) न (B4 स॰), Ñ1 V2 D2 द्वि (Ñ1 मि)पता प्रेक्षता च न (Ñ1 स ता), B1 D4 सर्वेषा च वनौकसा, D1 3 13 मिपता प्रेक्ष्य ता च न (D1 पुन) —^{c}) Ñ1 अवधीद् (for जघान) V3 om सीता —^{d}) V3 B1 D1-4 13 पापनि(V3 ॰ * ॰)श्रय (for रावणात्मज) Ñ1 B3 रावणी रघुनन्दन.

9 ^{a}) B1 3 4 D4 12 तद्भ्रात- (for उद्भ्रान्त-) Ś D8 -चित्तस्त्वा, B1 D4 13 -चेतनो, B4 -चित्ता ता (for -चित्तस्ता) —^{b}) Ś2 ह्यरिमर्दन, D4 [s]हमरिदम .—^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 तमसा महता(D13 सहसा)च्छन्नो.

10 V3 damaged from त्वा in ^{a} up to ^{c} —^{a}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 13 स सीता(D13 सीता तु) निहता श्रुत्वा —^{b}) G2 -कर्शित. (for -मूर्छित) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 रामो दु खेन मूर्छित —^{c}) B1 D4 स, M5 आ- (for नि-) B1 ततो (for तदा) —^{d}) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 12 13 कृत्त- (for छिन्न-) Ñ1 B3 मूढो विह्वलमानस

11 ^{a}) Ñ1 B3 दृष्ट्वा (for भूमौ) D6 भीम- (for देव-) —^{b}) D7 पतत (for पतित) S Ñ2 V1 2 B2 4 D1-3 6 8 12 13 T2 3 G3 M3 प्रेक्ष्य, B1 वीक्ष्य (for दृश्य). Ñ1 B3 D4 पतित रावणं तदा —After 11^{ab}, Ś Ñ2 V1 B2 3(marg) 4 D8 12 13 ins

1571* जग्राह लक्ष्मण शीघ्रमभिपत्य सुदु खित ।
जाम्बवान्हनुमान्मैन्दो नलो नीलश्च वानरा ।
लक्ष्मणश्च महाबाहू राममाश्वासयन्प्रभुम् ।

[(1 1) D13 तमाह (for जग्राह) Ñ2 अपस्थ, D13 समापप (for अभिपत्य) Ś D8 12 अभ्युपेत्य सुदु खित (for the post half) —(1 2) D13 हनूमाञ्जाम्बवान् B2 3 D12 13 वानर (for वानरा) —G(ed)L(ed)om 1 3 —(1 3) D13 आश्वासयत् Ś D8 12 त समाश्वासयन्प्रभु (for the post half)]

—^{c}) Ś D8 12 ते समेत्य, Ñ1 समुद्यम्य, B3 (*sup lin* also as in text) समुद्रस्य (for समुत्पत्य) —^{d}) D6 Γ2 3 सत्वरा (for सर्वत) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-4 8 12 13 हरि (V2 3 B1 D2-4 13 कपि)यूथपा , Ñ1 B3 कपिकुञ्जरा

12 ^{a}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 सिषिचु , D7 10 11 आसिचन्, Cg t as in text (for असिञ्चन्) Ñ1 B3 D4 चैव, D2 पुन (for चैन) —^{b}) V3 damaged for -सुगन्धिभि॰ —^{c}) D3 असह्य त, D6 G2 M3 अनासाद्य, D9-11 Ct असहार्यं (for असह्य च) —^{d}) D6 T2 3 [उ]च्छ्रित, M3 Cg [उ]च्छिख, Ct as in text (for [उ]त्थितम्) V2 3 B1 D1-4 13 समिद्ध(D13 दहत)मिव पावक —For 12^{cd}, Ś Ñ V1 B2-4 D8 12 subst

1572* दह्यमान महादु खैर्महाकक्षमिवाग्निभि ।

[D12 दह्यमानैर् (for दह्यमान). Ś Ñ1 D8 12 -कक्ष्यम (for -कक्षम्)]

13 G2 reads 13 twice —^{ab}) D4 om त and ऽथ Ñ1 B3 लक्ष्मणोऽथ, V2 3 B1 D1-3 13 लक्ष्मणस्त तु(V2 3 B1 च) (for त लक्ष्मणोऽथ) B1 D11 13 च (for सु-) Ñ1 B3 D4 G (ed) त(B3 स-) परिष्वज्य दु खित (G[ed]॰त) (for ^{b}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 बाहुभ्या सपरिष्वज्य सुदु खितमुवाच ह —^{cd}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 लक्ष्मणो (for उवाच) Ñ1 अन्यग्र, Ñ2 V1 B2 4 आश्वस्त, D4 M1 2 अत्य(D4 ॰र्थ)र्थं (for अस्वस्थ) S D8 12 वाच्य (for वाक्य). G1 transp राममं and वाक्यं. Ñ1 B3 D4 सर्वार्थ- (for हेत्वर्थ-) Ś V2 3 B1 D2 3 6-12 T2 3 G3 M3 5 Cm g -सयुत, D1 -समित, D13 -सविद्ध (sic), Ck t as in text (for -सहितम्)

14 ^{a}) Ñ1 V2 3 B1 D1-3 13 शुचौ (for शुभे) D4 शूरकर्मणि तिष्ठत —^{b}) Ś D8 12 ऋजु, B1 D4 6 M5 आर्य, T2 3 आहुर् (for आर्य) —^{c}) Ñ1 (marg also as in text) V2 B3 (*sup lin* also is in text) स पापेभ्यो (for अनर्थेभ्यो) D4 अनर्थान्नहि शक्नोति

Anna Research Team

16 भूतानां स्थावराणां च जङ्गमानां च दर्शनम् ।
15 यथास्ति न तथा धर्मस्तेन नास्तीति मे मतिः ॥ १५
16 यथैव स्थावरं व्यक्तं जङ्गमं च तथाविधम् ।
नायमर्थस्तथा युक्तस्त्वद्विधो न विपद्यते ॥ १६
यद्यधर्मो भवेद्भूतो रावणो नरकं व्रजेत् ।
भवांश्च धर्मसंयुक्तो नैवं व्यसनमाप्नुयात् ॥ १७
तस्य च व्यसनाभावाद्व्यसनं च गते त्वयि ।
धर्मेणोपलभेद्धर्ममधर्मं चाप्यधर्मतः ॥ १८
यदि धर्मेण युज्येरन्नाधर्मरुचयो जनाः ।
धर्मेण चरतां धर्मस्तथा चैषां फलं भवेत् ॥ १९
यस्मादर्था विवर्धन्ते येष्वधर्मः प्रतिष्ठितः ।
क्लिश्यन्ते धर्मशीलाश्च तस्मादेतौ निरर्थकौ ॥ २०

15 [a]) B4 वा (for च). —[b]) Ś N1(marg also as in text) D3 8 12 सर्वेश (for दर्शनम्). —[c]) Ś Ñ (Ñ1 marg also as in text) V1 B2 4 D8.12 [अ]स्य, B1 D4 स्थान, D9 [आ]स्ते (for [अ]स्ति). D6 transp. [अ]स्ति and न —[d]) V2 3 B1 D1-3 13 तेन सत्येन नास्ति म

16 Ñ1 V2 3 B1 D1-4 13 om 16 —[a]) Ś Ñ2 V1 B2 3 D8 12 सर्व, B4 सत्व (for व्यक्त) —[b]) M5 यथाविध —D5 repeats 16[c]-17 after 18[ab] —[c]) D6 अयम् (for नायम्) —D9 om (haplʔ) 16[d]-17[c]. —[d]) Ś Ñ2 B2 4 D8.12 त्वद्विधेन निषेवितु, V1 B[3] त्वद्विधैरभिसेवितु

17 D9 om 17[abc] (cf v l 16) D5 repeats 16[c]-17 after 18[ab] —[a]) Ñ2 B2.4 धर्मो (for [अ]धर्मो) D13 सत्यो (for भूतो) Ś Ñ1 V B1 3 D1-4 8 12 यदि धर्मो भवे(Ś D8 12 °व्य चे)त्सत्यो(V2 3 B1 D2 3 °त्य) —[b]) Ś D8 12 न भविष्यति, Ñ1 D4 निरयं व्रजेत्, Ñ2 V1 B2-4 न भवेच्चिर (for नरक व्रजेत्) —D6 om 17[cd] —[c]) Ś D8 12 चेद्, T2 3 तु (for च) B3 D6 (both times) T2 3 G M युक्तो वे(B3 हि) (for -सयुक्तो) —[d]) Ś Ñ V B D1-4 8 12 [इ]ह, D6 (both times)10.11 13 T3 G2.3 Ck t [ए]व, Cr m g as in text (for [ए]व). D4 वचनम् (for व्यसनम्) —After 17 (r), D5 ins 1573*

18 [a]) G2 तद् (for च) Ś Ñ (Ñ1 m. also as in text) B2-4 D4 8 12 तस्य चा(B4 वा)व्यसन दृष्ट्वा(B4 om) —[b]) D9-11 Ck t [आ]गते, Cv r m g as in text (for गते) Ś Ñ2 B2 4 D8 12 तव च व्यसन तथा, Ñ1 V B1 3 D1-4.13 व्यसनेश्वा(D3 4 °रा)वृते त्वयि —After 18[ab], D5 repeats 16[c]-17 and then ins, while D6 7 9-11 T2 3 G M ins. after 18[ab]

1573* धर्मो भवत्यधर्मश्च परस्परविरोधिनौ ।

—[c]) D4 [उ]पालभेद्, I (ed) [उ]पलभे D13 G3 धर्मो (for धर्मम्) V2 3 B1 धर्मो हि लभतेधर्म्यम् —[d]) G3 ह्यधर्मश् (for अधर्मं) Ś1 V3 B1 D1 2 अधर्मेणापि(Ś1 °प्य) धर्मता, Ś2 Ñ V1 B2-4 D3 8 12 L(ed) अधर्मे चा-(L [ed]वा)प्य(Ś2 D8 12 °स)धर्मता, V2 अधर्मश्चापि धर्मता, D4 धर्मे वाप्यतिधर्मता, D13 [स]धर्मेणापि च धर्मवित —After 18, D5 7 9-11 T2 3 G M ins

1574* यद्यधर्मेण युज्येयुर्यद्यधर्मं प्रतिष्ठितः ।

[G2 युज्येरन्, Cv m g k.t as above (for युज्येयुर्) I2 [ ]धर्मं (sic) (for [अ]धर्मे.)]

19 V3 D9 om 19-20[b] —[a]) V2 B1 D2 ये हि (for यदि) N1 V2 B1 D1-3 5 13 [अ]धर्मेण (for धर्मेण) Ś1 N V1 2 B2-4 D3 4.12 युज्ये(Ś1 D4 °ध्ये)युर्, Ś2 सयुक्ताम्, D8 ययुस्ते (sic), D13 युज्येत (sic), T2 3 युञ्जेरन् (sic), Cv as in text (for युज्येरन्). D10.11 न विधर्मेण युज्येरन् —After 19[a], G2 wrongly repeats the post half of 1575* and 19[a] —[b]) Ś Ñ2 V1 B2-4 D4 8 12 ते(Ñ2 V1 B2-4 D4 ये) हि धर्मव्रता(B3 °परा, D4 °रता) नरा., Ñ1 V2 B1 D1-3 13 तेष्व(N1 तेषु, D1 3 येष्व, D13 येषु)धर्म (D2 °नर्थे) सुदारुण . ❀ Cg: नाधर्मरुचयो जना, धर्मरुचय इति यावत्। द्वौ नञौ प्रकृतमर्थं गमयत इति न्यायात ❀ —[c]) D5 10 11 G1 2 M1 Ct [आ]चरता, Cr m g as in text (for चरता) D10 11 चैषा (for धर्मस्). —[d]) M5 तदा (for तथा) D5-7 तेषा, D10 11 धर्म-(for चैषा) —For 19[cd], Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 subst

1575* अधार्मिका ह्यधर्मेण फल स्वादेवमेतयो ।

[Ñ1 येषु तेष्वधर्मश्चिल, V2 B1 D1-3 13 ये(V2 ते)षु(D13 °ष्व)धर्मश्च (B1 before corr in marg °र्मोस्ति, after corr. °र्मेषु) तेष्वर्थ (for the prior half). Ś B2 D8 12 समम्, D13 एतद् (for एवम्)]

20 V3 D9 om 20[ab] (for both, cf. v l 19) —[a]) Ñ1 V2 B4 तस्माद्. Ś Ñ V1 2 B3 D8 12 अर्थे, B2 उच्चैर्, B4 D2 4 अर्थैर् (for अर्था). B1 D1.13 यावदर्थैर्, G2 तेष्वर्था हि (for यस्मादर्था) B1 हि (for वि-) —[b]) Ś D3 8 12 यथा, D13 तेषु (for येषु) Ś Ñ1 V2 B1 D1-4 8 12 13 सु(D4 च)दारुण (for प्रतिष्ठित) D6 ये ह्यधर्मे प्रतिष्ठिता. —[c]) G2 ह्यन्यते (sic) (for क्लिश्यन्ते) —For 20[cd], Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1576* अनर्थो येषु धर्मश्च तस्माद्धर्मो निरर्थक ।

[N2 V1 2 B2 4 अनर्थैर् (for अनर्थो) V3 B1 D4 अर्थैर्ये-(D4 °नर्थ)षु च धर्मश्च, B3 अनर्थैर्य स्वधर्मस्याम् (for the prior half)]

वध्यन्ते पापकर्माणो यद्यधर्मेण राघव ।
वधकर्महतो धर्मः स हतः कं वधिष्यति ॥ २१
अथ वा विहितेनायं हन्यते हन्ति वा परम् ।
विधिरालिप्यते तेन न स पापेन कर्मणा ॥ २२
अदृष्टप्रतिकारेण अव्यक्तेनासता मता ।
कथं शक्यं परं प्राप्तुं धर्मेणारिविकर्शन ॥ २३
यदि सत्स्यात्सतां मुख्य नासत्स्यात्तव किंचन ।
त्वया यदीदृशं प्राप्तं तस्मात्तन्नोपपद्यते ॥ २४
अथ वा दुर्बलः क्लीबो बलं धर्मोऽनुवर्तते ।
दुर्बलो हतमर्यादो न सेव्य इति मे मतिः ॥ २५
बलस्य यदि चेद्धर्मो गुणभूतः पराक्रमे ।
धर्ममुत्सृज्य वर्तस्व यथा धर्मे तथा बले ॥ २६
अथ चेत्सत्यवचनं धर्मः किल परंतप ।
अनृतस्त्वय्यकरुणः किं न बद्धस्त्वया पिता ॥ २७

21 ^{a}) Ś D$_{8\,12}$ धर्मं ते (sic), Γ$_{2}$ कथ्यते (for वध्यन्ते) Ś Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{4\,8\,12}$ पुण्य, D$_{1-3\,13}$ वध (for पाप-) —^{b}) B$_{3}$ येषु (for यदि) D$_{4}$ (before corr as in text) धर्मेण (for [अ]धर्मेण) Ñ$_{1}$ सर्वत, D$_{4}$ समता (for राघव) —^{c}) S Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\,8\,12\,13}$ अधर्मेण, V$_{3}$ तेरधर्म- (for वधकर्म-) B$_{1}$ D$_{10\,11}$ Cr.m g k t [s]धर्म, Cv as in text (for धर्म) G$_{2}$ अधर्मेनिहतो धर्म —^{d}) D$_{6}$ कि (for क) D$_{9}$ वधिष्यते Ś Ñ V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ कि करि(D$_{2}$ हनि)ष्यति

22 ^{a}) V$_{3}$ B$_{1}$ D$_{13}$ विहितो नाय(B$_{1}$ °न्यापु [sic]), D$_{2}$ निहतेनाय, M$_{3}$ [अ]पि हितेनाय (for विहितेनाय) —^{b}) Ś Ñ V B D$_{3\,4\,6\,8-13}$ Γ$_{2}$ M$_{1\,2\,5}$ चापर (for वा परम्) —^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\,7-13}$ T$_{2}$ विधाता(B$_{1}$ विधात्रा, D$_{1-3\,13}$ वधेन, D$_{7\,9}$ T$_{2}$ विधिना, D$_{10\,11}$ विधि स) लिप्यते (for विधिरा°) D$_{4}$ नैव (for तेन) —^{d}) Ś Ñ$_{1}$ V$_{2}$ B$_{1\,3}$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ त(V$_{2}$ B$_{1}$ D$_{2\,3}$ क)स्मात्, Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ तथा, G(ed) यथा (for न स)

23 Note hiatus between ^{a} and ^{b} —^{a}) Ś$_{1}$ B$_{1\,3\,4}$ D$_{1\,3\,4}$ अदृष्ट (B$_{3\,4}$ D$_{4}$ °ष्ट), Ś$_{2}$ D$_{8\,12}$ सुदुष्ट, D$_{13}$ सुदृष्ट- Ś D$_{1\,2\,8\,12\,13}$ प्रतिसस्कारो, Ñ V B D$_{3\,4}$ -प्रतिसहारो(Ñ$_{1}$ D$_{4}$ °रे, Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2-4}$ °र) (for °कारेण) —^{b}) G$_{2}$ [अ]व्यक्तेन (subm), M$_{3\,5}$(to avoid hiatus) त्वव्यक्तेन (for अव्यक्तेन) T$_{2}$ M$_{5}$ सतासता (by transp), G$_{3}$ [अ]मता तदा, Cv as in text (for [अ]मता सता) Ś V$_{2\,3}$ B$_{1}$ D$_{1-3\,8\,12\,13}$ यदि पापस्य कर्मण, Ñ V$_{1}$ B$_{2\,3}$(marg also as in Ś) D$_{4}$ मन्यते(Ñ$_{1}$ D$_{4}$ वक्तव्य) न(Ñ$_{2}$ तु) सनातन —^{c}) Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ G$_{3}$ अथ, Cr m g k t as in text (for कथ) —^{d}) Ś V$_{1}$ B$_{2-4}$ D$_{8\,12}$ [अ]रिनिसू (B$_{2\,4}$ °यू)दन(Ś$_{2}$ °नम्), Ñ$_{1}$ V$_{2\,3}$ B$_{1}$ D$_{1-4\,13}$ [अ]रिवि (B$_{1}$ °प्यरि, D$_{4}$ °रेर्वि)नाशन(V$_{3}$ D$_{13}$ °न), Ñ$_{2}$ D$_{7}$ G$_{2\,3}$ L(ed) रिपुकर्शन(Ñ$_{3}$ °सूदन, L[ed]°सूदन), D$_{5\,10}$ °विकर्षण(D$_{5}$ °णे), D$_{6}$ Γ$_{2\,3}$ °विकर्तन (for [अ]रिविकर्शन)

24 Ñ$_{1}$ om 24–25^{b} V$_{2}$ D$_{1-3\,13}$ om, B$_{3}$ reads in marg 24.—^{a}) Ś Ñ$_{3}$ V$_{1\,3}$ B D$_{4\,8\,12}$ मध्ये (for मुख्य) —^{b}) Ś B$_{1}$ D$_{13}$ तत्र, B$_{2\,3}$ तत्तु (for तव) D$_{4}$ सत्यश्रेष्ठ न सशय, G$_{2}$ नासीत्सा तव किंचन (sic) —^{c}) Ś Ñ$_{2}$ V$_{1\,3}$ B$_{1\,2\,4}$ D$_{4\,8\,12}$ [इ]दम् (for यद्) V$_{3}$ कर्म (for प्राप्त) —^{d}) Ś D$_{8\,12}$ तस्माच्चैव, V$_{1\,3}$ D$_{9-11}$ तस्मात्तन्न, B$_{4}$ सत्तस्मान (by transp)

25 Ñ$_{1}$ om 25^{ab} (cf v l 24) —^{a}) Ś D$_{8\,12\,13}$ ते, Ñ$_{2}$ V B D$_{1\,7\,8}$ चेद्, D$_{2}$ [ए]न (for वा) Ś D$_{8}$ दुर्लभ (for दुर्बल) Ñ$_{2}$ V$_{2\,3}$ B$_{3}$ D$_{1-3\,13}$ दुर्बल त्यक्त्वा (for दुर्बल क्लीबो) —^{b}) B$_{1}$ नाल (for बल) D$_{13}$ त्यक्त्वा (sic) (for धर्मो) V$_{1}$ B$_{4}$ D$_{4}$ बनुषि (sic), V$_{3}$ B$_{1}$ धर्मेषु (for धर्मोऽनु-) B$_{2}$ [s]वसन्नस्त्वयि वर्तते —V$_{3}$ om 25^{c}–27^{b} —^{c}) S D$_{8}$ दुर्लभो (for दुर्बलो) Ś$_{2}$ D$_{3\,4\,8\,12\,13}$ हत-, Ñ$_{1}$ [s]कृत-, M$_{2}$ भिन्न- (for हत) —^{d}) D$_{4}$ शोच्य (for सेव्य)

26 V$_{3}$ om 26 (cf v l 25) —^{a}) G$_{1}$(with hiatus) इति (for यदि) Ś Ñ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ D$_{8\,12}$ वा, G$_{2}$ वे (for चेद्) D$_{4}$ धर्मेण(sic) (for चेद्धर्मो) V$_{2}$ B$_{1\,3}$ D$_{1-3\,13}$ बले(B$_{3}$ °ल) स्याद्यदि वा हर्षे(B$_{3}$ धर्मो) —^{b}) S Ñ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ D$_{4\,8\,12}$ समाहित, B$_{1\,3}$ D$_{1-2\,13}$ स मानद्(D$_{2\,3\,13}$ °द), D$_{10\,11}$ Ch t पराक्रमै, Cm g as in text (for पराक्रमे) —^{c}) D$_{4}$ यो वर्त(sic) (for वर्तस्व) —^{d}) Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_{4}$ यथा धर्मस्तथा बल

27 T$_{1}$ damaged up to अथ in ^{a} (cf v l 1) V$_{3}$ om 27^{ab} (cf v.l 25) B$_{3}$ reads twice 27 (second time 27 and 28–29 in marg) —^{a}) Ś Ñ$_{2}$ V$_{1}$ B$_{2\,4}$ D$_{8\,12}$ यदि वा (for अथ चेत्) —^{b}) B$_{1}$ मम धर्म (for धर्म किल) Ś Ñ V$_{1\,2}$ B(B$_{3}$ both times) D$_{1-7\,8\,12\,13}$ प(B$_{4}$ व)रो म(Ś D$_{8\,12}$ य)त, D$_{4}$ प्ररोहति (for परतप) —^{c}) Ś D$_{8\,12}$ अनृत(Ś$_{1}$ अर्थं स-) त्यज्य करुण, Ñ$_{1}$ V$_{3}$ B$_{2-4}$(B$_{3}$ both times) D$_{4}$ अनृतत्वस्य करणे, Ñ$_{2}$ V$_{1\,2}$ D$_{10\,11}$ अनृत त्वय्यकरुणे, B$_{1}$ अनृतार्थेष्वकरुण, L(ed) अनृतस्त्यक्तकरुण —^{d}) D$_{3\,6}$ नु (for न) D$_{4}$ किमु (for किं न) D$_{2}$ दृष्ट, D$_{4\,6}$ T$_{2}$ वध्यस्, D$_{13}$ G$_{1}$ M$_{5}$ बुद्धम्; G$_{2}$ बाध्यस् (for बद्धस्) D$_{9-11}$ Ct विना, Cv r m g as in text (for पिता) V$_{2\,3}$ B$_{1\,3}$ (second time) D$_{1-3\,12}$ पिता त्वया (by transp.) Ñ$_{2}$ B$_{2\,3}$ (first time, orig as in text, after corr *sec m*) किं न(B$_{2\,3}$ नु) बुद्धिस्त्वयार्पिता. ❀ Cm अनृतमिति पाठे

Arya Research Team

यदि धर्मो भवेद्भूत अधर्मो वा परंतप ।
न स्म हत्वा मुनिं वज्री कुर्यादिज्यां शतक्रतुः ॥ २८
अधर्मसंश्रितो धर्मो विनाशयति राघव ।
सर्वमेतद्यथाकामं काकुत्स्थ कुरुते नरः ॥ २९
मम चेदं मतं तात धर्मोऽयमिति राघव ।
धर्ममूलं त्वया छिन्नं राज्यमुत्सृजता तदा ॥ ३०

अर्थेभ्यो हि विवृद्धेभ्यः संवृद्धेभ्यस्ततस्ततः ।
क्रियाः सर्वाः प्रवर्तन्ते पर्वतेभ्य इवापगाः ॥ ३१
अर्थेन हि वियुक्तस्य पुरुषस्याल्पतेजसः ।
व्युच्छिद्यन्ते क्रियाः सर्वा ग्रीष्मे कुसरितो यथा ॥ ३२
सोऽयमर्थं परित्यज्य सुखकामः सुखोचितः ।
पापमारभते कर्तुं तथा दोषः प्रवर्तते ॥ ३३

अनृत त्वयि वदन्निति शेषः ।, so also Cg t, Ck अनृत त्वय्यकरणे किं न वदसि त्वया विनेति सर्वत्र पाठः । अन्यथा त्वयोजनमाकर्षानुसारेणान्योऽपाठीत्पर (?) ।, Ct 'अनृतं त्वय्यकरणे किं न वदस्वया विना' इति सर्वत्र पाठः पाठ इति कतक । तीर्थस्तु अनृत त्वय्यकरुण किं न वदस्वया पिता इति पठित्वा सत्यस्य धर्मत्वे त्वय्यभिषेकविषयमनृत वदन्नाज्यानिष्कासनादकरुण पिता त्वया किं न वद्ध इति व्याचष्टे, तदयुक्तम् । पितृवन्नृपस्य सत्यवचनपरिपालनरूपत्वाभावात् ॐ

28 D4 om 28–32, Ñ1 V1..3 B1 D1–3 13 om 28–29 B3 reads 28 in marg (cf v l 27) Note hiatus between ª and ᵇ. —ª) D6 9 भूतो, G2 भूते, M2 भूतम्, Cv as in text (for भूत) Ś Ñ2 V1 B2–4 D8 12 यदि धर्माद्भवेद्(Ñ2 B2 °द्ध [unmetric])तिर् ॐ Cg भूतो अधर्मो वेत्यत्र वृत्तानुरोधाय सध्यभाव ।, Ck t भूत अधर्म इत्यसधिरार्ष ॐ —ᵇ) Ñ2 V1 B2–4 नाधर्मात्तु, D6 T1 G1 M5(to avoid hiatus) ह्यधर्मो वा, Cv k t as in text (for अधर्मो वा) Ś D8 12 नाधर्मं परम तप· —ᶜ) Ñ2 मा स्म, B3 पश्य, M1.2 न स, M5 न तु (for न स्म) B4 हता(sic) (for हत्वा) I2 3 हन्यात्तु (for स्म हत्वा) B3 4 मुनीन् Ś D8 12 तस्मात्त्वा निर्बल वज्री —ᵈ) Ś D8 12 पृ(Ś2 ऐ)ल्य (for इज्या)

29 Ñ1 V2 3 B1 D1–4 13 om. 29 (cf v l. 28). B3 reads 29 in marg (cf v l 27). —ª) D6 7 9 अधर्म Ś D8 12 -सस्तो (for -सश्रितो) —ᶜ) G2 सद्यम् (sic) (for सर्वम्) T2 M1 2 -काल (for -कामं) —After 29, B3 ins

1577* अथ शास्त्रविदा धर्मस्त्यक्त एव न संशय ।

30 D4 om 30 (cf. v l 28) Ñ1 reads in marg 30–32 —ª) D6 I2 3 तावद् (for तात). Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 L (ed) अथ चै(Ś B4 D12 °र्थवै, L [ed] °र्थवै)तन्(Ñ1 V3 B1 स्वर्ग्यं, B3 चेत्त्वन्)मतं (V2 स्वर्गगत, D1–3 13 स्वर्गमन) दानं —ᶜ) Ś Ñ2 V1 B2–4 D8 12 हि तच् (B3 स-), Ñ1 V2 3 B1 D1–3 फल, D7 G1 2 तदा, Cm g k t as in text (for त्वया) D1 त्यक्त (for छिन्न) —ᵈ) Ś उत्सृज्य तत् (for उत्सृजता) Ś Ñ V B1 2 4 D1–3 7 8 12 13 G1 2 त्वया, B3 (sup lin also as in text) सता (for तदा) ॐ Ct अर्थमूल राज्यमुत्सृजता त्वया धर्मस्य मूलमर्थरूप छिन्नम्, अतस्त्व क्लेशवानिति भाव.। यत्तु तीर्थेन 'अधर्मसंश्रितो धर्म' कर्तार विनाशयति। तस्माद्यथाकाम तत्कालोचित्येनोभयमप्यनुष्ठेयमिदमेव यथाकाम्येनोभयाचरणमेव धर्म इति मम मतम्' इति व्याख्यातम्, तत्तूपहसनीयमेव व्युत्पन्नैरित्यलम् ॐ

31 D4 om , Ñ1 reads in marg 31 (for both cf v l. 28 and 30 respy.) —ª) Ñ2 V1 B2.4 [ś]पि वि-, D1 वि हि (meta.), D7 9 10 11 Ct [ś]य प्र (D9 वि-) (for हि वि-) I2 विवृत्तेभ्य· (for विवृद्धेभ्य.) —ᵇ) Ś Ñ V1 B2 4 D3.12 समृद्धेभ्यस्, V2 3 D2.6 7 9–11 T2.3 G1 3 M3 Cm g k.t सवृत्ते(D2 9 °ते)भ्यस्, B3 D12 सद्वृत्तेभ्यस्, D1 3 सवृतेभ्यम्, Cr as in text (for संवृद्धेभ्यस्) —ᶜ) Ñ1 यथा (for इव).

32 D4 om , Ñ1 reads in marg 32 (for both cf v l 28 and 30 respy) —ª) V3 B1 च, M1 2 [ह]हि (for हि) Ś Ñ V B D1 2 8 12 13 विहीनस्य, D3 विनीतस्य, D6 9–11 I1 2 विमुक्तस्य (for वियुक्तस्य). T2 विनियुक्तस्य —ᵇ) Ś D9–11 G3 -चेतस ; Ñ V B D1–3 8 12 13 -मेधसः (for -तेजसः) —ᶜ) Ś Ñ2 V1 B2 D7–12 G विच्छिद्यते, Ñ1 विनश्यति, V3 B1 प्रच्छिद्यते, D2 6 उच्छिद्यते, M2 व्याच्छिद्यते. V2 क्रियाः सर्वा विनश्यति. —ᵈ) Ś2 D8 12 ग्रीष्मेषु सरितो. T1 कुस २ ४ था(moth-eaten)

33 ª) D9 प्राप्तम् (for सोऽयम्) Ś Ñ2 V1 B2–4 D8 12 पुरुषोऽर्थपरित्यक्त, Ñ1 V2.3 B1 D1–3 13 T2 3 सोयमर्थं. परित्यक्त, D4 सोम्यो धर्मपरिच्यक्त —V3 damaged from ᵇ up to दोष. in ᵈ —ᵇ) Ñ1 D13 -कामै (for -काम) Ś Ñ V1.2 B D1–4 8 12 13 T2.3 सुदु खित·, D5 7.9 T1 G M1 3 5 Cr k सुखे(D5 Γ1 Cr समे)धित., Cm g t as in text (for सुखैधित·). —ᶜ) B1 4 D7 9–11 G3 आचरते, D5 आरभ्यते, Cr g k.t as in text (for आरभते) —ᵈ) Ś1 B3 D6 9–11 G2 तदा, Ś2 V2 B1 D8 12 क्रिया-, Ñ1 D4 यदा, Ñ2 V1 B2 D1–3 13 क्षयाद् , B4 द्वेष्टि, D7 M3 ततो, T2.3 पापाद् , M5 तेन (for तथा). B1 द्वेषो, D4 नाथो(sic) (for दोषः) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 हि (V2 B3 D4 [ś]भि) जायते(D12 वर्तते) (for प्रवर्तते). —After 33, M1 2 read 36

यस्यार्थास्तस्य मित्राणि यस्यार्थास्तस्य बान्धवाः ।
यस्यार्थाः स पुमाँल्लोके यस्यार्थाः स च पण्डितः ॥ ३४
यस्यार्थाः स च विक्रान्तो यस्यार्थाः स च बुद्धिमान् ।
यस्यार्थाः स महाभागो यस्यार्थाः स महागुणः ॥ ३५
अर्थस्यैते परित्यागे दोषाः प्रव्याहृता मया ।
राज्यमुत्सृजता वीर येन बुद्धिस्त्वया कृता ॥ ३६
यस्यार्था धर्मकामार्थास्तस्य सर्वं प्रदक्षिणम् ।
अधनेनार्थकामेन नार्थः शक्यो विचिन्वता ॥ ३७
हर्षः कामश्च दर्पश्च धर्मः क्रोधः शमो दमः ।
अर्थादेतानि सर्वाणि प्रवर्तन्ते नराधिप ॥ ३८
येषां नश्यत्ययं लोकश्चरतां धर्मचारिणाम् ।
तेऽर्थास्त्वयि न दृश्यन्ते दुर्दिनेषु यथा ग्रहाः ॥ ३९

G. o
B. 6
L 6

34 Cf Pañcatantra I 3. $D_{6\,7}$ $T_{2\,3}$ Ck read Nom singular for अर्थास् in the whole stanza ❀ Cg यस्यार्थास्तस्य मित्राणीत्यादि श्लोकद्वय क्वचित्पठ्यते ❀

35 Ś Ñ V B_{2-4} $D_{1\,3\,4\,13}$ transp ^{ab} (including star passages) and ^{cd}. D_{13} reads ^{b} (preceded by 1579*) and ^{a} (followed by 1578*) after ^{cd} $D_{6\,7}$ $I_{2\,3}$ read Nom singular for अर्था in the whole stanza —^{a}) B_1 क्रियावाश्च, B_3 परि° (for च विक्रान्तो) D_4 यस्यार्थास्ते क्रियावतो —After 35^{a}, Ñ V_1 B_4 $D_{4\,12}$ ins, Ś D_8 subst for 35^{b}, $V_{2\,3}$ $B_{2\,3}$ $D_{1\,3\,13}$ cont after 1579*, B_1 cont after 1580*, D_2 subst for 35^{d} and reads after 1579*

1578* यस्यार्था स च समत ।

[$D_{1\,3\,13}$ हि (for च) $V_{2\,3}$ मोर्थसमत, $B_{2\,3}$ म पुमान्भवेत्]

—Then Ñ V_1 B_4 D_4 cont, $V_{2\,3}$ $B_{2\,3}$ $D_{1\,3\,13}$ ins after 35^{b}, D_2 subst for 35^{c}, D_{12} ins before 35^{b}

1579* यस्यार्थास्तस्य सर्वार्था

[V_3 धर्मार्था (for सर्वार्था)]

—^{b}) D_4 सर्वार्था (for यस्यार्था) —After 35^{b}, B_1 ins

1580* यस्यार्था स च विद्वान्हि

—^{c}) B_4 स च (hypm) (for स) Ñ$_1$ B_3 D_4 जन(Ñ$_1$ जन, B_3 कुल)श्रेष्ठो, $D_{7\,9-11}$ $G_{1\,2}$ महाबाहु(D_7 °बुद्धि)र् (for महाभागो).—D_{13} om (hapl) 35^{d} —^{d}) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{1\,3\,4\,8\,12}$ $G_{1\,2}$ गुणान्वित, V_3 T_1 damaged, $D_{7\,9-11}$ गुणाधिक, Cg as in text (for महागुण) —After 35, D_9 ins

1581* यदि धर्मो भवेद्भ्रात सत्यधर्मपराक्रम ।

36 Ś Ñ$_2$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,12}$ read 36 and 38 after 40 Ñ$_1$ $V_{2\,3}$ $B_{1\,3}$ $D_{1-4\,7}$ transp 36 and 37 (all except D_7 along with 1582*) $M_{1\,2}$ read 36 after 33 —^{a}) T_1 moth-eaten for अर्थ Ś B_4 $D_{2\,8\,12}$ ते, D_1 [ए]तत्- (for [ए]ते) Ś Ñ$_1$ B_3 $D_{8\,12}$ परित्यागाद् (for °त्यागे) —^{b}) B_3 $D_{1\,3\,4\,7}$ प्रत्याह्(D$_4$ °कृ)ता (for प्रव्याहृता) —^{c}) $D_{4,5\,7}$ उत्सृज्यता Ś Ñ$_2$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,12}$ राजन्, $D_{9-11\,13}$ धीर (for वीर) —^{d}) V_3 वृता, B_1 धृता (for कृता) Ś Ñ$_2$ V_1 B_{2-4} $D_{8\,12}$ न तद्दु(Ś $D_{8\,12}$ °द्दु)द्ध तदा(B$_3$ कथ) त्वया, D_4 जयबुद्धया त्वया विभो

37 Ñ$_1$ $V_{2\,3}$ $B_{1\,3}$ $D_{1-4\,7}$ transp 36 and 37 (all except D_7 along with 1582*) Ś D_8 om 37^{ab} —^{a}) B_1 $D_{2\,3\,5}$ I$_1$ [अ]र्थो, Cg k t as in text (for [अ]र्था) Ñ$_1$ D_4 $G_{1\,3}$ तस्य, Cg k t as in text (for धर्म-) Ñ$_1$ D_4 -[अ]र्थो (for -[अ]र्थास्) $T_{2\,3}$ यस्यार्थस्तस्य कामार्थस् —^{b}) B_4 $D_{1\,2\,13}$ G_2 $M_{1\,2}$ Cr*p gp* प्रतिष्ठित, Cr m g k t as in text (for प्रदक्षिणम्) B_1 तस्य सर्वं प्रदक्षिण —^{c}) B_3 अधर्मेण, D_5 G_1 अथ तेन (for अधनेन) —V_3 damaged from 37^{d} up to अर्थं in 1582* —^{d}) V_1 D_{9-11} Cg t नार्थ शक्य, G_1(with hiatus) अर्थ शक्य V_1 समाहितु (for विचिन्वता) Ś $D_{8\,12}$ नार्थ सत्य उपार्जि(D$_8$ °त्यपराजि)त, Ñ $B_{1\,2.4}$ D_4 नार्था शक्या समी(D$_4$ °मा)हितु, V_2 B_3 $D_{1-3\,13}$ $T_{2\,3}$ जेतु(V$_2$ D_3 वेत्तु, B_3 D_2 कर्तुं, D_1 चेतु) धर्मो (T$_{2\,3}$ धर्मो जेतुं) न शक्यते ❀ Cg अर्थ श्रेय । न शक्य न साधयितु शक्यम्। अन्ययमेतत्। "शक्यमरविन्दसुरभि" इति प्रयोगात् ❀ —After 37, Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ ins, while D_9 ins after 37^{ab}, L (ed) cont after 1583*

1582* अर्थैरर्था निबध्यन्ते गजैरिव महागजा ।

[V_3 damaged up to अर्थ D_{1-3} हि (for नि-) D_4 अन्या निबध्यते Ñ$_1$ D_4 अपि (for इव) $D_{1-3\,13}$ गजैर्वेन्नगजा इव (for the post half)]

—After 37, D_9 ins 1584*

38 Ś Ñ$_2$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,12}$ read 36 and 38 after 40 —^{ab}) Ś Ñ V_1 B_{2-4} $D_{4\,8}$ transp हर्ष and धर्म.. Ñ$_1$ शोक, B_2 काम (for क्रोध.) Ś Ñ V_1 B_{2-4} D_8 श्रुत (for शमो). Ś D_8 मद (meta), G (ed) वय (for दम) D_9 transp शम and दम D_4 कीर्ति सुख तदा (for क्रोध शमो दम) $V_{2\,3}$ B_1 $D_{1-3\,13}$ धर्म क्रोध-(V$_2$ D_3 °र्मश्चार्थ)श्च कामश्च हर्षो दर्प सुख(D$_{1-3}$ श्रुत) तप-(D$_{13}$ °पे [sic]) —^{d}) Ś Ñ V B $D_{1-3\,8\,12\,13}$ न सशय· (for नराधिप) D_4 वर्तते नात्र सशय· —After 38, V_1 ins 1584*

39 I$_1$ damaged for 39^{a} —^{a}) V_2 तेषाम् Ñ$_1$ V_2 $D_{1\,2\,13}$ अर्थे ह्य(D$_{13}$ स्व)य, V_3 अर्थे सुख (for नश्यत्ययं)

Arya Research Team

41 41 38 त्वयि प्रव्रजिते वीर गुरोश्च वचने स्थिते ।
रक्षसापहृता भार्या प्राणैः प्रियतरा तव ॥ ४०
तदद्य विपुलं वीर दुःखमिन्द्रजिता कृतम् ।
कर्मणा व्यपनेष्यामि तस्मादुत्तिष्ठ राघव ॥ ४१

अयमनघ तवोदितः प्रियार्थं
जनकसुतानिधनं निरीक्ष्य रुष्टः ।
सहयगजरथां सराक्षसेन्द्रां
भृशमिषुभिर्विनिपातयामि लङ्काम् ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

B1 येषामर्थे· सुखं लोके, D3 येषामर्थे तपो लोकाः. —^{b}) V3 D1 चरते, B1 चरते, D3 सेवते (for चरता). B1 D3 -चारिणः Ñ1 V2 तेषा धर्मश्च नैपुणं —For 39^{ab}, Ś Ñ2 V1 B2-4 D4 8 12 L (ed) subst

1583* येनार्थेन तु लोकोऽयं चरते धर्मकारणम्।

[Ś2 D4 च (for तु). Ñ2 येषामर्थेन B2 कुरुते, B3 चरति (unmetric) (for चरते) B4 D4 -कारणात्]

—Then L (ed.) cont 1582*

—^{c}) Ś Ñ1 V B D1-4 8 12 13 तेनार्थी(V1 न तेर्या)स्वयि D3 गृह्यते (for दृश्यन्ते) —^{d}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 ग्रहा इव, D12 महाग्रहा· (for यथा ग्रहा·).—After 39, Ś Ñ V2 3 B1-3 D1-3 8 12 13 ins , while V1 ins. after 38, whereas D9 ins after 37

1584* धनमर्जय काकुत्स्थ धनमूलमिद जगत्।
विशेष नाधिगच्छामि निर्धनस्य मृतस्य च।
चण्डालश्च दरिद्रश्च द्वावेव सदृशौ मम।
चण्डालस्य न गृह्णन्ति दरिद्रो न प्रयच्छति।

[(1 1) Ś2 आर्जय (for अर्जय) —(1 2) Ñ1 उभयोरतर नास्ति (for the prior half).—V2 om (hapl.) l. 3. —(1 3) Ñ1 D8 चाडालश्च. Ś V1 D8 12 [ए]तौ (for [ए]व) D13 सदृशे (for सदृशा) V1 D13 मतौ (for मम) —(1 4) Ñ V1.3 B1 D13 चाडालस्य D8.12 च (sic) (for न). V3 B1 D9 12 13 गृह्णाति (for गृह्णन्ति) V1 3 B1 न दरिद्र (by transp)]

40 ^{a}) D1 प्रवर्जिते, G2 M2 3 Cv k प्रव्राजिते, Ct as in text (for प्रव्रजिते). G1 वीरे (for वीर) —^{b}) G1 पित्रोश्च. Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 पितर्युपरते तथा(Ś1 °व). —^{c}) D4 राक्षस- (for रक्षसा) G1 च (for [अ]प-) V3 B1 3 D4 सीता (for भार्या). —^{d}) V2 3 B1 D1-3 13 मती (for तव) Ś Ñ V1 B2-4 D4 8.12 प्राणेभ्यो(B2 °णैश्चा)पि गरीयसी —After 40, Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 read 36 and 38.

41 ^{a}) Ñ1 B3 ततो (for तद्). Ś Ñ V1 B2-4 D4 8 12 असह्य(B4 °शक्य)मिद (for अद्य विपुल) Ñ1 B3 D4 M5 दु·ख (for वीर). V2 3 B1 D1-3 13 तवासह्यमिद घोर —^{b}) Ñ1 B3 D4 घोरम् (for दु खम्) G2 [अ]र्जित (for कृतम्). —^{c}) D4 कर्माणि (for कर्मणा) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 व्य(Ś D8.12 चा)पनेष्यामस्, D3 [अ]प्यपने ष्यामि.—D13 om. from 41^{d} up to मिषु in 42^{d} — After 41, Ś Ñ2 V1 B D5-12 S ins

1585* उत्तिष्ठ नरशार्दूल दीर्घबाहो दृढव्रत।
किमात्मानं महात्मान महात्मन्नावबुध्यसे।

[(1 1) Ś Ñ2 V1 B D8 12 शत(Ñ2 पद्म)पत्राक्ष (for नरशार्दूल) B4 D7 9-11 T1 धृतव्रत, G1 °व्रत (for दृढव्रत) —(1 2) Ś B2 3 (*inf lin*) कृतात्मान(Ś °त्मा च), Cr g t as in text (for महात्मान) D8 12 कृतात्मान कृतात्मा च (for the prior half) Ñ2 श्रुतात्मन्, D5 10 11 T1 M3 आत्मान, D9 आत्मना (for महात्मन्). M5 किं न (for नाव-) V1 B1 4 कृतात्मान न बुध्यसे (for the post. half) ❀ Cr m g t आत्मान परमात्मानम् ❀]

42 D13 om up to मिषु in 42^{d} (cf. v l 41) D4 om from 42 up to 71 7^{b} D8 om 42 —^{a}) B4 G1 M5 अहम् (for अयम्) Ñ1 V1 B4 विभो तव (Ñ1 om तव), V2 3 B1 तवाग्रत·, D5 T1 तवोद्यत· (for तवोदित) Ś Ñ2 D12 अहमिह च(Ñ2 अयमहमद्य)विभो (Ś2 D12 om विभो) तव प्रियार्थं, G (ed) अयमद्य विभो तव च प्रियार्थं —^{b}) T3 -तनया- (for -सुता-) B2 रोषात् (for रुष्ट·) Ś Ñ2 V1 B4 D12 समीक्ष्य रोषात्, Ñ1 V2 3 B1 3 D1-3 च स(V3 B1 भृश, D1 तन्)निरीक्ष्य (for निरीक्ष्य रुष्ट) —^{c}) V2 B1 D1-3 7 9-11 -रथगज(D1 * *)हया, V3 -रथहयगजा, B2 -हयरथ- गजा, D6 T3 -गजहय(by transp)रथां, T3 -गजरथहया (for -हयगजरथा). B4 सहयगजरथं सराक्षसेंद्र —^{d}) Ñ1 B3 खलु, V2 च नि- (for विनि-).

७१

राममाश्वासयाने तु लक्ष्मणे भ्रातृवत्सले ।
निक्षिप्य गुल्मान्स्वस्थाने तत्रागच्छद्विभीषणः ॥ १
नानाप्रहरणैर्वीरैश्चतुर्भिः सचिवैर्वृतः ।
नीलाञ्जनचयाकारैर्मातंगैरिव यूथपः ॥ २
सोऽभिगम्य महात्मानं राघवं शोकलालसम् ।
वानरांश्चैव ददृशे बाष्पपर्याकुलेक्षणान् ॥ ३
राघवं च महात्मानमिक्ष्वाकुकुलनन्दनम् ।
ददर्श मोहमापन्नं लक्ष्मणस्याङ्कमाश्रितम् ॥ ४
व्रीडितं शोकसंतप्तं दृष्ट्वा रामं विभीषणः ।
अन्तर्दुःखेन दीनात्मा किमेतदिति सोऽब्रवीत् ॥ ५
विभीषणमुखं दृष्ट्वा सुग्रीवं तांश्च वानरान् ।
उवाच लक्ष्मणो वाक्यमिदं बाष्पपरिप्लुतः ॥ ६

Colophon D1 om —*Kānda name* Ñ1 B D2.13 लंकाकाडे. —*Sarga name* Ś1 D8 12 रामाश्वासने (D8 रामसमाश्वासन, D12 °न)लक्ष्मणवाक्य, Ś2 Ñ2 V1 B2 4 D1 लक्ष्मणवाक्य, Ñ1 V3 B1 3 D2 5 13 रामा(D3 राववा)श्वासन, L (ed) वानरापसर्पण —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 8 12 13 om , Ś2 V1 62 , Ñ2 D1 64 , V2 63 , B1 D9 59 , B3 58 , D3 66 , D6–7 10 11 T1 G M3 5 83 , T2 88 , T3 90 , M1 2 84 , L (ed) 61 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 with श्रीरामाय नम , M6 with श्रीरामचन्द्राय नम

71

1 D4 om 1–7^{b} (cf v l 6 70 42) —^{a}) Ś Ñ V B2–4 D1 6 8–12 T2 3 आश्वासमाने, G2 आख्यापयाने (sic) V3 D2 3 च (for तु) D13 रामे वाश्वास्यमाने तु ❀ Cm g t आश्वासयाने आश्वासयमाने । Cg adds आगमशासनस्यानित्यत्वान्मुगभाव ❀ —V3 om 1^{cd} —^{c}) Ś2 Ñ2 V1 B2 3 D8 12 निरीक्ष्य, V2 D1–3 अवेक्ष्य, B1 आक्षिप्य, D6 T2 3 निर्गत्य, D13 निवेश्य, Ck t as in text (for निक्षिप्य) Ñ गुल्म (for गुल्मान्) Ś V2 B1 D1–3 8 12 13 सकलास्, Ñ V1 B2 3 सस्थाप्य, D6 T2 3 स्वस्थानात्, G1 अस्थाने, M1 सस्थाने, Cg.k t as in text (for स्वस्थाने).–B4 वीक्ष्य गुल्मान्समास्थाप्य —^{d}) Ñ1 B3 सप्राप्तोथ, V2 B1 D1–3 13 तत्र प्राप्तो, T3 प्रत्यागच्छद् (for तत्रागच्छद्)

2 D4 om 2 (cf v l 1) —^{a}) Ś D8 12 घोरैः, D3 भीमैः, M1 2 शूरैश् (for वीरैश्) —^{b}) D6 7 9–11 T2 3 G1 3 M6 अभिसवृत (for सचिवैर्वृत) Ś Ñ V2 3 B D1 2 8 12 13 राक्षसैरपरै(Ñ1 B3 °बंहुभि)वृत , V1 D3 राक्षसै परिवारित —^{c}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 महामेघ- (for नीलाञ्जन-) V2 3 B1 D1–3 13 -निकाशै(V3 °पातैः)श्च (for -चयाकारैर्) —^{d}) B4 मातग इव D7 10 11 यूथपै , G3 यूथप (for यूथप)

3 D4 om 3 (cf v l 1) —^{ab}) ❀ Cr सोऽभिगम्येति । अत्र राघवशब्दो लक्ष्मणवाची । उपरितनश्लोके रामस्तेनस्य वक्ष्यमाणत्वात्, so also Cg ❀ —^{c}) D7 9–11 G1 2 [अ]पि (for [ए]व) ❀ Cg t ददृशे ददर्श ❀ —^{d}) M1 2 बाष्पव्याकुललोचनान् —For 3, Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 subst

1586* सोऽभिगम्य महावीर्यो राघवस्य समीपत ।
स ददर्श हरीन्दीनान्मसुग्रीवान्सलक्ष्मणान् ।

[(1 1) Ś2 Ñ2 V1 B2 4 D8 12 अभिगम्य Ś D8 महावीरो, V1 महामायो (for °वीर्यो) —(1 2) Ñ1 V2 3 B1 3 D1–3 13 ददर्श वानरान् (for स ददर्श हरीन्) S D8 12 सुग्रीवादीन् (for ससुग्रीवान्)]

—Thereafter, B3 cont 1587*

4 D4 om 4 (cf v l 1) —^{a}) Ñ1 V2 B1 3 D1–3 13 महावीर्यम् (for महात्मानम्) —^{b}) V2 D3 -बाधव, D6 13 T2 3 -वर्धन (for -नन्दनम्) —For 4^{ab}, Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 subst , while B3 cont after 1586*

1587* तत इक्ष्वाकुशार्दूल पार्थिव सचिवैर्वृतम् ।

[Ś D8 पार्थिवे]

—^{c}) G1 शोकमापन्न, G2 मोहसपन्न (for मोहमापन्न). —^{d}) D9 आगतं (for आश्रितम्) Ñ1 लक्ष्मण च महाबल

5 D4 om 5 (cf v l 1) G2 om 5–6 —^{a}) Ñ1 पीडित (for व्रीडित) D5 13 -सतप्त, D9 -सपन्न (for -सतप्त) Ś Ñ2 V1 B4 D8 12 क्रात शोकाभिसतप्त, B2 क्रात शोकातिसपन्न, B3 D1–3 T1 G1 3 M5 व्रीडित शोकसतप्त (D1 °पन्न) —^{b}) Ñ1 V2 B3 D1–3 13 प्रेक्ष्य राम, Ñ2 V1 B2 4 वीक्ष्य राम, B1 राम वीक्ष्य, G (ed) राम प्रेक्ष्य (for दृष्ट्वा राम) Ś D8 12 वीक्ष्यमाणं विभीषण —^{c}) Ś Ñ2 V1 B2–4 D8 12 दुर्मनास्तत्र(B3 °स्य), Ñ1 अधोमुखोति-, D2 अंतर्मुखेन, D13 अधोमुखेन (for अन्तर्दु खेन) V2 सतप्त (for दीनात्मा) —^{d}) D13 T2 3 च (for सो)

6 D4 G2 om 6 (cf v l 1 and 5 respy) —^{ab}) M5 लक्ष्मण (sic) (for सुग्रीव) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 त विषण्णमुख दृष्ट्वा ध्यानयुक्तं विभीषण —^{c}) M5 मंदम् (for वाक्यम्) D5–7 9–11 T1 G1 3 M3 Cr g t लक्ष्मणोवाच मदा(D8 मन्व)र्थम् ❀ Cr लक्ष्मणोवाच। अत्र छान्दस. सुलोप । , so also Cg t ❀ —^{d}) Ś Ñ V B D2 3 8 12 13

7 हतामिन्द्रजिता सीतामिह श्रुत्वैव राघवः ।
7 हनूमद्वचनात्सौम्य ततो मोहमुपागतः ॥ ७
7 कथयन्तं तु सौमित्रिं संनिवार्य विभीषणः ।
पुष्कलार्थमिदं वाक्यं विसंज्ञं राममब्रवीत् ॥ ८
मनुजेन्द्रार्तरूपेण यदुक्तस्त्वं हनूमता ।
तदयुक्तमहं मन्ये सागरस्येव शोषणम् ॥ ९
अभिप्रायं तु जानामि रावणस्य दुरात्मनः ।
सीतां प्रति महाबाहो न च घातं करिष्यति ॥ १०
याच्यमानः सुबहुशो मया हितचिकीर्षुणा ।
वैदेहीमुत्सृजस्वेति न च तत्कृतवान्वचः ॥ ११
नैव साम्ना न भेदेन न दानेन कुतो युधा ।
सा द्रष्टुमपि शक्येत नैव चान्येन केनचित् ॥ १२
वानरान्मोहयित्वा तु प्रतियातः स राक्षसः ।
चैत्यं निकुम्भिलां नाम यत्र होमं करिष्यति ॥ १३

अश्रु-, D6 भाष्प- (sic) (for बाष्प-) V3 B1 2-परिप्लुत D1 अश्रुपूर्णमिद वच·

7 D4 om. 7^{ab} (cf. v l 1) —^{a}) B2 D9-11 (with hiatus) हता (for हताम्). Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 वीर, D9-11 सीता (for सीताम्) Ñ1 B3 अद्य सीतामिद्रजिता. —^{b}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 सीता, Ñ1 B3 हता; V2 3 B1 D1.3.13 अद्य, D2 सख्यक्, D9-11 (with hiatus) इति (for इह) V3 B1.3 तु (for [ए]व) M5 श्रुत्वैव रघुनदन· —^{cd}) Ś B2 4 D8.12 एप, Ñ1 B3 D2.3 13 वीरस्, Ñ2 V1 एव, V2 3 B1 D1 वीर, T2.3 M1 2 चैव (for सौम्य) D3 T2.3 G2 उपागमत्, D6.7 9-11 G1 उपाश्रित. (for °गत) D4 हनूमद्वचन घोर त्यज मोहमुपागत.

8 ^{a}) Ñ1 B1 D1-3.13 कथया(D1 °मा)न (for °यन्तं). D6 च (for तु) —^{b}) D4 7 स निवार्य —M3 om 8^{cd}. —^{d}) Ñ1 V B D1-3 13 ससज्ञ, D4 समक्ष (for विसज्ञ). D2 13 वाक्यम् (for रामम्) Ś D8 12 अ(Ś1 स)स्वस्थमिद- (D12 °स्थ राम)मब्रवीत्

9 ^{a}) Ś2 B1 D1.8 12.13 [अ]नु-, D6 M3 [अ]र्थ- (for [आ]र्त-) D4 मारुतेनात्मरूपेण —^{b}) B2 D4 13 उक्त ते(B2 तु), M1-3 उक्तं च (for उक्तस्त्व) —^{c}) Ś2 D8 12 इद (for अह) —^{d}) D1 च, D2 [ए]व (for [इ]व). Ś Ñ V1 3 B D1-4 8.12 13 सक्षय, V2 om. (for शोषणम्)

10 ^{a}) V3 न, B1 D13 वि-, D1 2 हि, D6 च (for तु) —^{b}) M5 रावणेस्तु —V3 damaged for ° —^{d}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 न स ता (B1 D13 सीता, D4 सती) घातयिष्यति, T2 3 न सीता शा(T2 शा)तयिष्यति

11 ^{a}) M3 तु (for सु-) —For 11^{ab}, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1588* याच्यमान स हि मया वाक्यैर्धर्मार्थसहितैः ।

[Ñ1 D4 युक्त्य(D4 उच्य)मानो Ñ1 V2 3 B1 D1-4 13 हितार्थं तु (Ñ1 D4 हि), Ñ2 स हि तया (sic) (for स हि मया) V2 -[अ]नु- (for -[अ]र्थ-) D1 -कोविदैं (for सहिते) Ñ1 B3(marg also as above) D4 वांधवैर्धर्मसयुत (B3 °हितैं) (for the post half)]

—^{cd}) D6 reads ^{d} (except न) in marg D1 स (for च) Ñ1 कुरुते, B3 रोचते (for कृतवान्) V2 तदा (for वच) Ś Ñ2 V1 B2.4 D8 12 13 न च (V1 तद्, B2 4 स) वाक्य चकार स·(B2 D13 इ) (for ^{d}). D4 सीतामुत्सृत्यमायेति स्वेन तत्कुरुत वच (sic)

12 ^{ab}) V3 समान-, B3 दानेन (for साम्ना न) Ñ1 B3 मानेन, D2 3 न दानेन, G2 निदानेन (for न भेदेन) Ñ1 B3 G2 भेदेन (for दानेन). Ś Ñ2 V B1 2 D1 4 7-12 M3 दानेन न भेदेन (by transp), D13 दाने ~ * * * * Ś B2 D8 12 गतायुषा, Ñ2 B3 4 D4 कुतो (B4 कथ) युधि, B1(marg., before corr as in text) कुतोन्यथा, D6 T3 G3 कुतो यथा, D2 न चान्यथा, T2 कुतो· · (lacuna), Cr g k t as in text (for कुतो युधा) D2.3 नैव भेदे (D3 भेदेन न) कुतो युधा (for ^{b}) —^{c}) T2.3 शक्यैव (for शक्येत) —^{d}) M1 2 चैव (by transp) (for [ए]व च). —For 12^{cd}, Ś Ñ2 V1 B2-4 D8.12 subst

1589* शक्या सा द्रष्टुमन्येन राक्षसेन नरर्षभ ।
[Ś1 स्पष्टुम् (for द्रष्टुम्).],
while Ñ1 V2 3 B1 D1-4 13 subst

1590* अनिरस्तेन वैदेही शक्या मोक्तु हि सयुगे ।

[V3 damaged after वै up to सग्राम in l 1 of 1592* Ñ1 D4 पापेन (for वैदेही). V2 न B1 च (for हि) Ñ1 नैव शक्याभिवीक्षितु, D4 नैव शक्यो हि सयुगे (for the post half)]

—After 12, K (ed [within brackets]) ins 1591*

13 ^{b}) D6 T1 प्रयातो रक्षसाधम, G2 M1.2 प्रयात स च (G2 तु) राक्षस. —After 13^{ab}, D9-11 ins., while K (ed [within brackets]) ins after 12

1591* मायामयीं महाबाहो ता विद्धि जनकात्मजाम् ।

—^{c}) T2 lacuna, T3 चेत्यो, Ck t as in text (for चैत्य) D6 G2 निकुमिला(G2 °ल) D9-11 अद्य (for नाम) —^{d}) D9-11 प्राप्य (for यत्र) —For 13, Ś Ñ V B D1-4.8 12 13 subst.

1592* यदा तु खलु सग्राममुपयास्यति रावणि. ।
चैत्य निकुम्भिला नाम तत्र गत्वा प्रतिष्ठते ।

[(l 1) V3 damaged up to सग्राम (cf v l 1590*). D4 सदा तु, D13 मुधा तु (for यदा तु) Ś D8 12 स हि (for

हुतवानुपयातो हि देवैरपि सवासवैः ।
दुराधर्षो भवत्येष संग्रामे रावणात्मजः ॥ १४
तेन मोहयता नूनमेषा माया प्रयोजिता ।
विघ्नमन्विच्छता तात वानराणां पराक्रमे ।
ससैन्यास्तत्र गच्छामो यावत्तन्न समाप्यते ॥ १५
त्यजेमं नरशार्दूल मिथ्यासंतापमागतम् ।
सीदते हि बलं सर्वं दृष्ट्वा त्वां शोककर्शितम् ॥ १६

खलु) B4 सग्रामम् (for सग्रामम्) V2 3 B1 D2 3 13 उपयाति स, B4 अनुयास्यति, D1 उपयास्यत्स (for उपयास्यति) —(1 2) Ś1 Ñ2 V1 B2 4 D4 चैत्यो (for चैत्य) Ś2 निकुम्भिला, Ñ1 V2 B1 D13 निकुंभिला, D4 निंकुभिलो (for निकुम्भिला) Ñ1 प्राप्य (for नाम) V2 3 B4 हत्वा, B1 2 कृत्वा, D1-3 हुत्वा (for गत्वा) Ś D8 12 प्रतिष्ठिन, V2 D13 प्रतिष्ठति, B4 प्रवर्तते (for प्रतिष्ठते). Ñ1 B3 D4 वटे तत्र (B3 marg also तत्र हत्वा) प्रतिष्ठित (for the post half)]

14 a) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 हुत्वाग्निम् (for हुतवान्) B4 वै, D12 यो (for हि) Ñ1 V2 हुतवानग्निहोत्रिभ्यो (V2 °त्र तु), V3 B1 D1-3 13 स हुते वै (D1 तु) हुताशे तु (D3 च), B3 D4 कृतवानग्निहोत्र वै, T2 3 स हुतेन हुताशेन —b) D7 सर्वैर् (for देवैर्) B3 तत्र (for अपि) T3 सवानरै —c) M2 दुरासदो D5 T1 M3 [ए]व (for [ए]ष) —For 14c,d, Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 subst, while B3 (marg) cont after 1594*

1593* अधर्षणीयो भवति सग्रामे स हि राक्षस ।
[Ś B3 D8 12 अदर्शनीयो],
whereas Ñ1 V2 3 B1 3 D1-4 13 subst for 14c,d

1594* भवत्यधृष्य सग्रामे बलवान्रावणात्मज ।
[D1 [अ]दृश्य (for [अ]धृष्य) Ñ1 V2 D4 भवेदजेय सग्रामे, B3 देवैरजेय सग्रामे (marg also रभवत्यदृश्यो), (for the prior half)]
—Then D3 cont only 1 3 and 7 of 1596*

15 D3 om 15a-d —a) Ś Ñ V1 2 B2 3 (marg) 4 D4 8 13 सीता घातयता नूनम् (D4 तेन) —b) D4 ह्येषा (for एषा) Ś Ñ2 V1 B2 3 (m) 4 D4 8 12 प्रदर्शिता, Ñ1 V2 प्रवर्तिता, D5 T प्रचोदिता, Ck t as in text (for प्रयोजिता) —For 15ab, V3 B1 D1 2 13 subst, B3 ins after 15ab

1595* तेन हव्यनिमित्तार्थं नून माया प्रवर्तिता ।
[V3 damaged for 1595* except तेन ह B3 -निमित्त तु (for °त्तार्थं) B1 प्रतिष्ठिता, D1 विनिर्मिता (for प्रवर्तिता)]
—V1 om (hapl) from 15c (up to 1 3 of 1596* —e) G1 आचरता, Cg k t as in text (for अन्विच्छता) Ñ V2 3 B1-3 D1 2 4-6 9-11 13 T1 G1 2 M3 तत्र, B4 G3 तेन (for तात) —d) D1 पराक्रमात्, D4 M1 2 पराक्रमै — After 15cd, Ś Ñ V2 3 B D1 2 4 8 12,13 ins, while V1 ins after 15ab, D3 cont only 1 3 and 7 after 1594*

(V1 D3 both owing to om), L (ed) subst 1. 1 for 15ab and reads after 15cd, G (ed) ins. 1 7 only after 15cd

1596* तदग्नि होष्यता तेन नून माया प्रदर्शिता ।
सुग्रीवस्य च सैन्याना लक्ष्मणस्य च धीमत ।
जयविघ्नकरी तेन माया सा सप्रदर्शिता ।
तवाभ्युद्यतसैन्यस्य सीताविजयकाङ्क्षिण ।
नैराश्यमुपनेतु सा तव माया प्रदर्शिता । [5]
कर्मणस्तस्य सिद्ध्यर्थमुपाय सप्रदर्शित ।
निकुम्भिलाया काकुत्स्थ स जुहोति न सशय ।

[V1 om 1 1-3 V2 3 B1 D1 2 13 om. 1 1 —(1 1) Ñ B2-4 D4 तम् (for तद्) Ś D8 [अ]नेन, B2 तत्र (for तेन) —(1 2) V2 3 B1 D1 2 13 तव सुग्रीव- (for सुग्रीवस्य च) —(1 3) V3 B1 यशो-, B4 जये (for जय-) Ñ1 D4 मायैषा, V2 3 B1 D1-3 सा माया (by transp), D13 मायेय (for माया सा) V3 B1 सप्रयोजिना, D2 सप्रवर्तिता, D4 13 सा प्र° (for सप्रदर्शिता) —B3 om 1 4-6 Ñ B4 D4 transp 1 4 and 1 5 —(1 4) Ñ2 तनो, B4 D1 तदा (for तव) Ś D13 [अ]भ्युद्यत-, V2 3 B1 D2 13 [अ]भ्युत्थि (V2 °न्न)त-, D1 [अ]भ्युच्छ्रित- (for [अ]भ्युद्यत-) —Ś V1 B2 D8 12 om 1 5 V2 transp 1 5 and 1 6 —(1 5) D1 missing from तु up to पाय in 1. 6 V3 B1 अपनेतु (for उपनेतु) Ñ D4 तेन, B4 नून (for तव) V3 च दर्शिता (for प्रदर्शिता) —V3 B1 3 D2 13 om 1 6 —(1 6) D8 तत (for तस्य) —(1 7) B4 म निकुम्भिलाया (hypm) Ñ1 सजुहोति, Ñ2 D1 जुहोति स (by transp), V2 जुहोति च, B4 जुहोतीनि, D2 3 13 जुहोति हि (for स जुहोति)]

—V3 om 15e-16b —e) Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 सबलास् (for ससैन्यास्) B1 यास्यामो (for गच्छामो) —f) Ś D8 12 तेन, D5 13 त न, D9 स ः (for तत्र) B4 समानयेत् (for समाप्यते)

16 V3 om 16ab (cf v l 15) —a) Ś Ñ1 B1 D1-3 8-12 M1 2 त्यजैन, V2 त्यजेश (for त्यजेम). —b) Ñ1 B3 D4 आत्मन (for आगतम्) —G2 om 16cd —c) S Ñ2 V1 B2 4 D8 12 सीदत्येतद्, V2 युज्यते हि, V3 D1-3 13 मुह्यते हि, B1 मुह्येरन्हि (for सीदते हि) V2 3 D1 2 कृत्स्न (for सर्वं) Ñ1 B3 D4 सीदते मे मन शोकात् ❀ Ck t सीदते सीदति ❀ —d) Ñ1 V2 3 B1 3 4 D2-4 13 त्वा दृष्ट्वा (by transp), Ñ2 V1 त्वा दृष्ट्वा, D1 8 दृष्ट्वा त्वा (for दृष्ट्वा त्वा) S B2 D8 12 शोकमागत, Ñ2 V1

इह त्वं स्वस्थहृदयस्तिष्ठ सत्त्वसमुच्छ्रितः ।
लक्ष्मणं प्रेषयास्माभिः सह सैन्यानुकर्षिभिः ॥ १७
एष तं नरशार्दूलो रावणिं निशितैः शरैः ।
त्याजयिष्यति तत्कर्म ततो वध्यो भविष्यति ॥ १८
तस्यैते निशितास्तीक्ष्णाः पत्रिपत्राङ्गवाजिनः ।
पतत्रिण इवासौम्याः शराः पास्यन्ति शोणितम् ॥ १९
तत्संदिश महाबाहो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ।
राक्षसस्य विनाशाय वज्रं वज्रधरो यथा ॥ २०

मनुजवर न कालविप्रकर्षो
रिपुनिधनं प्रति यत्क्षमोऽद्य कर्तुम् ।
त्वमतिसृज रिपोर्वधाय वाणी-
मसुरपुरोन्मथने यथा महेन्द्रः ॥ २१
ममाप्तकर्मा हि स राक्षसेन्द्रो
भवत्यदृश्यः समरे सुरासुरैः ।
युयुत्सता तेन समाप्तकर्मणा
भवेत्सुराणामपि संशयो महान् ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

B4 °पीडित, B1 D4-7 °कर्षित, G1 °लालस, Ck t as in text (for शोकर्कशितम्)

7 ᵃ) B3 D1 इहस्थ , D2 इदंत्व, D9 इति स्व (for इह त्व) B1 सुस्थ- (for स्वस्थ) D10 हृदय —ᵇ) Ñ1 B3 D4 तिष्ठ स्व(Ñ1 °स्व) पुरुषर्षभ (Ñ1 °भ), V2 3 B1 D1-3 तिष्ठस्वारि(V3 °ष्ठासुर)विनाश(B1 निसूद)न, D9 तिष्ठ सत्त्वमुपस्थितः, D13 निश्चसारिविदारण —For 17ᵃᵇ, Ś Ñ1 V1 B2 4 D8 12 subst

1597* इहस्थस्त्व महाबाहो स्वस्थो भवितुमर्हसि ।

[Ś D8 12 इहास्वस्था (for इहस्थस्त्व) V1 B2 4 पुस्था (for स्वस्थो) Ś D8 12 अर्हति]

—ᶜ) Ś D8 12 प्रेषयामास (for °स्माभि) —ᵈ) G1 -[अ]नुवर्तिभि· (for -[अ]नुकर्षिभि) D3 सह सैन्यै· प्रकर्षिभि

18 ᵃ) Ś Ñ2 V1 B4 D8 12 13 ते (for त) B3 D4-6 13 -शार्दूल, T1 -शार्दूल (sic) (for शार्दूलो) —ᵇ) D4 13 रावण (sic) (for रावणि) —T1 damaged from 18° up to निशितास्ती in 19ᵃ. —ᶜ) G (ed.) सत्कर्मा (for तत्कर्म) —ᵈ) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 प्राणनिष्टाश्च(V3 °ष्ट च) मयुगे ❀ Cr ततो वध्यो भविष्यतीति पाठ . ❀

19 I1 damaged up to निशितास्ती in 19ᵃ (cf v l 18) —ᵃ) B1 D1 3 13 G2 तस्य ते, D2 एतस्य (for तस्यैते) D13 बाणा (for तीक्ष्णा) —ᵇ) Ñ1 V2 बर्हि- (for पत्रि-). D7 M1 -वाजिता , Cm g t as in text (for -वाजिन) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 पत्रिणो रुक्म(Ś D8 12 रक्त, B2 कक) भूषणा (V1 °षिता), V3 B1 D1-4 13 T2 3 स(D1-3 13 सु)पत्रा (D4 ते शरा) ककवासस , B3 सपत्रा ककराजिन , D6 T1 ककपत्रागवाजिता ❀ Cm पत्रिपत्राङ्गवाजिता इति पाठे पत्रिणा पत्ररूपाङ्गे सञ्जातवेगा ❀ —ᶜᵈ) D3 G1 [आ]साद्य (for [अ]सौम्या.) D4 पत्रिण इव सौम्यानि (For °), D4 बाणा , G1 शर (for शरा) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 पिपासिता इव खगा पास्यति युधि(Ñ2 V1 B2 4 हृदि) शोणित.

20 ᵃ) Ś Ñ V2 3 B1-3 D1.2 8 12 13 तदादिश, B4 नमादिश, D4 आदिदेश (sic), D5 तत्सदिश्य, D6 7 I2 3 G2 3 M त मदिश(D6 G3 °श्य), Ct as in text (for तत्सदिश) Ś Ñ2 V1 B2 3 D8 12 महाबाहु (for °बाहो) —ᵇ) D11 शुभलक्षण —ᶜ) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 12 13 रक्षसस्तस्य नाशाय, D4 वधाय रावणेरस्य —For 20°ᵈ, Ñ1 B3 subst , Ś D8 12 13 ins after 20

1598* वधाय रावणेस्तस्य महास्माभिररिन्दम ।

[Ñ1 स्य (for तस्य) S1 महात्माभिर् (for सहास्माभिर्)]

21 ᵃ) Ś D8 12 न तु जयरणकालविप्रकर्षो, D4 अनुजवर न च कालविप्रकर्षो —ᵇ) I1 damaged from निधनं up to राक्षसे in 22ᵃ D6 न (for यत्). Ś Ñ2 V2 3 B2-4 D1-3 9 12 13 परि(V2 B1 D13 प्रति)मार्गता क्षम (Ś1 B2 3 D2 3 °मो) न (D13 ते), Ñ1 प्रतिमार्गत· क्षमस्तैः, V1 हि मार्गता क्षमो न·, B1 परमाहुतो क्षम न , D4 प्रतिमार्गता ह्यमत्त (for प्रति यत्क्षमोऽद्य कर्तुम्). ❀ Ck. रिपुनिधन प्रति अद्य कर्तुं यत्कर्म। छन्दसो लिङ्गव्यत्यय· ❀ —ᶜ) Ś D8 12 वद विसृज, Ñ1 V2 3 B1 D13 तदभि°, Ñ2 V1 B2 4 D1-3 तदति°, B3 तमभि° (for त्वमतिसृज) Ś Ñ1 D8 12 I2 3 बाणान्, D3 वाहिनीम्, D7.13 बाणम्, D9-11 Ct वज्रं (for वाणीम्) D4 अयमभिसृजति रिपोर्वधाय बाणान् —ᵈ) Ñ1 [अ]मरेंद्र., D6 T2 3 सुरेंद्र , Ct as in text (for महेन्द्रः) Ś D8 12 असुरवरस्य वधे यथा महेंद्र., Ñ2 V1 B4 असुरवरस्य वधाय वै यथेंद्र·, V2 3 B1 D1-3 असुरवरो(V2 °धो)न्मथाय वै यथें(V2 B1 °थनाय यथा महें)द्र , B2 असुरबलस्य वधाय यथा महेंद्र , B3 असुरसुरोन्मथने यथा सुरेंद्रः, D1 9-11 दिविज(D4 [marg]तीव्रान्)रिपु(D9 °पोर्) मथने यथा महें(D4 नरे)द्र , D7 G1 M3 अमररिपोर्मथने यथा महे(D7 °थामरे)द्र , D13 असुरबलस्य च यथामरेंद्र.

22 I1 damaged up to राक्षसे (cf v l 21) —ᵃ) Ś Ñ V1 B2 4 D4 6 8 12 T2 3 स हि (by transp); G2 यदि (for हि स) Ś D8 12 नैर्ऋतो भवेद्, Ñ1 B3 D6

७२

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोककर्शितः ।
नोपधारयते व्यक्तं यदुक्तं तेन रक्षसा ॥ १
ततो धैर्यमवष्टभ्य रामः परपुरंजयः ।
विभीषणमुपासीनमुवाच कपिसंनिधौ ॥ २
नैर्ऋताधिपते वाक्यं यदुक्तं ते विभीषण ।
भूयस्तच्छ्रोतुमिच्छामि ब्रूहि यत्ते विवक्षितम् ॥ ३
राघवस्य वचः श्रुत्वा वाक्यं वाक्यविशारदः ।
यत्तत्पुनरिदं वाक्यं बभाषे स विभीषणः ॥ ४
यथाज्ञप्तं महाबाहो त्वया गुल्मनिवेशनम् ।
तत्तथानुष्ठितं वीर त्वद्वाक्यसमनन्तरम् ॥ ५
तान्यनीकानि सर्वाणि विभक्तानि समन्ततः ।
विन्यस्ता यूथपाश्चैव यथान्यायं विभागशः ॥ ६
भूयस्तु मम विज्ञाप्यं तच्छृणुष्व महायशः ।
त्वय्यकारणसंतप्ते संतप्तहृदया वयम् ॥ ७

रावणात्मजो, Ñ$_2$ V$_1$ ^{2} B$_2$ ^{4} D$_{1-3}$ $^{9-11}$ ^{13} राक्षसर्षभो, V$_3$ B$_1$ राक्षस प्रभो, M$_3$ राक्षसाधिपो (for राक्षसेन्द्रो) —^{b}) Ś D$_{8,12}$ असह्य (D$_{12}$ °त्य) वीर्य, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_4$ भवेदसह्य (V$_1$ B$_3$ ^{4} °शक्य), V$_2$ D$_{1-3}$ ^{13} भवत्यसह्य, V$_3$ B$_1$ D$_6$ भवत्यधृष्य', G (ed) भवेदधृष्य (for भवत्यदृश्य) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{1}$ ^{3} ^{4} ^{8} ^{12} सुदुर्जय (for सुरासुरै) B$_1$ D$_2$ ^{13} समरेषु दुर्जय —^{c}) Ñ$_1$ D$_6$ ^{7} T$_2$ ^{3} G$_1$ ^{3} युयुत्सुना, D$_1$ ^{2} युयुत्सता (sic), D$_4$ युयुत्सवास् (for युयुत्सता). —^{d}) Ś Ñ B$_2$ ^{4} D$_4$ ^{8} ^{12} सक्षयो, V$_2$ सभ्रमो (for सशयो)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V$_3$ B D$_2$ ^{4} ^{13} लकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ V$_1$ B$_2$ ^{4} D$_4$ ^{8} ^{12} विभीषणवाक्य, V$_2$ D$_{1-3}$ ^{13} रामाश्वासन, V$_3$ B$_1$ विभीषणेन रामाश्वासन, B$_3$ इन्द्रजिद्वधे विभीषणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ Ñ$_1$ V$_3$ B$_2$ ^{4} D$_2$ ^{4} ^{8} ^{12} ^{13} om, Ś$_2$ V$_1$ 63, Ñ$_2$ D$_1$ 65, V$_2$ 64, B$_1$ D$_9$ 60, B$_3$ 59, D$_3$ 67, D$_{5-7}$ ^{10} ^{11}T$_1$ G M$_3$ ^{5} 84, T$_2$ 89, T$_3$ 91, M$_{1,2}$ 85, L (ed) 62 —After colophon, D$_2$ concludes with राम, G M$_{1}$ ^{2} श्रीरामाय नम, M$_5$ श्रीरामचन्द्राय नम

72

1 ^{a}) Ñ$_1$ रामश् (for श्रुत्वा) —^{b}) D$_{5-7}$ शोककर्षित Ś Ñ V B D$_{1-4}$ ^{8} ^{12} ^{13} चिंता(D$_4$ राम)शोकपरिप्लु(D$_{13}$ °प्लु)त —^{c}) Ś Ñ V B D$_4$ ^{8} ^{12} नाव(Ñ$_2$ V$_1$ B$_1$ ^{4} नोप)धारितवान्पू(B$_3$ D$_4$ °न्स)वं(B$_1$ °न्वाक्य)— ^{d}) D$_4$ यथोक्त (for यदुक्त)

2 G (ed.) om 2^{ab}. Ñ$_1$ reads 2^{ab} in marg —^{a}) D$_6$ तथा (for ततो) D$_3$ धियम् (for धैर्यम्) Ś Ñ$_1$ V$_{1}$ ^{3} B$_1$ ^{3} D$_{1-4}$ ^{8} ^{12} ^{13} अवस्थाप्य, V$_2$ समास्थाय (for अवष्टभ्य). B$_4$ ततो वै धर्ममास्थाप्य —^{cd}) Ś Ñ$_2$ V B D$_{1-4,8}$ ^{12} ^{13} वदता वर (for कपिसनिधौ) Ñ$_1$ अथाब्रवीन्मदमद विभीषणमिद वच

3 ^{a}) Ś D$_1$ ^{5} ^{6} ^{8} ^{11} ^{12} T$_3$ M$_2$ नैर्ऋताधिपतेर् V$_2$ B$_1$ D$_{1-4}$ ^{13} वीर (for वाक्य) —^{b}) G$_3$ च, M$_{1}$ ^{2} मे (for ते). Ś V$_{1,3}$ B$_2$ ^{4} D$_8$ ^{12} ^{13} किं त्वयोक्त, Ñ$_2$ D$_{1-3}$ त्वयोक्त किं (Ñ$_2$ यद्), V$_2$ B$_1$ D$_4$ यत्त्वयोक्त (for यदुक्त ते) Ñ$_1$ B$_3$ G (ed) यत्त्वयोक्त महामते(Ñ$_1$ °द्भुत, G [ed]°द्युते) —After 3^{ab}, Ś Ñ$_1$ B$_2$ ^{3} D$_8$ ^{12} ^{13} ins

1599* व्याकुलत्वाद्धि चित्तस्य न श्रुत ते वचो मया ।
[B$_2$ मम (for मया)]

—^{c}) V$_2$ B$_1$ D$_2$ ^{3} ^{13} पुनस् (for भूयस्) —^{d}) V$_2$ D$_{1-3}$ ^{13} वद यत्ते, B$_1$ D$_4$ वचन ते, G$_1$ यदुक्तं ते, G (ed) ब्रूहि यन्मे (for ब्रूहि यत्ते) Ñ$_1$ समीहित, B$_3$ समीरित, D$_4$ समाहित, M$_5$ चिकीर्षित (for विवक्षितम्)

4 ^{ab}) G$_1$ damaged up to वच Ñ$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-4}$ ^{13} तु त(D$_4$ य)द् (for वच) and वाक्य श्रुत्वा (by transp) (for श्रुत्वा वाक्य) D$_3$ -विदा वर (for -विशारद) Ś Ñ$_1$ V$_{1}$ ^{3} B$_{2-4}$ D$_8$ ^{12} सु(Ñ$_1$ B$_2$ ^{4} स)दीनवदुदाहृत —G$_2$ om 4^{cd} —^{c}) Ś D$_8$ ^{12} यत्स, Ñ V$_{1}$ ^{3} B$_{2-4}$ यत्नात्, V$_2$ D$_{13}$ यत, B$_1$ D$_4$ तत, T$_2$ ^{3} राम (for यत्तत्) —^{d}) V$_{1}$ ^{3} स बभाषे (by transp), B$_1$ D$_4$ उवाच स, B$_3$ D$_9$–$_{11}$ बभाषेथ ❀ Cv यत्तत्पुनरिदं वाक्य बभाषे स विभीषण इति। यत्तत्प्रथम वाक्यमिद वाक्य पुनर्बभाषे।, so also Cr g ❀

5 ^{a}) T$_2$ ^{3} यद् (for यथा) —^{b}) D$_1$ तथा, M$_{1}$ ^{2} यथा (for त्वया) D$_1$ -निवेशित (for -निवेशनम्) —^{c}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ ^{13} तन्मया, D$_5$ तत्तदा (for तत्तथा) Ś$_1$ तु कृत, Ś$_2$ सुस्थितं, B$_3$ M$_{1}$ ^{2} [अ]नुकृत, D$_8$ ^{12} तु स्थित, G (ed) हि कृत (for [अ]नुष्ठित) —^{d}) B$_3$ ^{4} D$_2$ ^{3} M$_2$ तद् (for त्वद्-) Ś$_2$ B$_3$ D$_1$ ^{4} ^{6} ^{8} -वाक्य (for -वाक्य-)

6 G$_1$ damaged up to विभक्ता in ^{b} —^{a}) Ś Ñ V$_1$ B$_2$ ^{4} D$_4$ ^{8} ^{12} स्थानि, V$_2$ B$_1$ ^{3} D$_{1-3}$ ^{13} सेना (for तानि) —^{c}) Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ यूथप(D$_4$ °पा)श्रेष्ठा (for °पाश्चैव) Ś Ñ$_2$ V B$_1$ ^{2} ^{4} D$_{1-3}$ ^{8} ^{12} ^{13} न्य(B$_1$ D$_1$ न्य)स्ताश्च यूथप(B$_4$ °पा)श्रेष्ठा —^{d}) Ś$_1$ D$_5$ ^{7} ^{11} T$_2$ ^{3} यथान्यायं (for °न्याय)

7 ^{a}) Ñ$_1$ D$_4$ ^{12} त्व, V$_1$ B$_1$ च, B$_3$ तन् (for तु) D$_1$ मम विज्ञप्तं, D$_4$ समभिज्ञाप्य (for मम विज्ञाप्य)

8 त्यज राजन्निमं शोकं मिथ्यासंतापमागतम् ।
8 तदियं त्यज्यतां चिन्ता शत्रुहर्षविवर्धनी ॥ ८
8 उद्यमः क्रियतां वीर हर्षः समुपसेव्यताम् ।
प्राप्तव्या यदि ते सीता हन्तव्याश्च निशाचराः ॥ ९
रघुनन्दन वक्ष्यामि शृयतां मे हितं वचः ।
साध्वयं यातु सौमित्रिर्बलेन महता वृतः ।
निकुम्भिलायां संप्राप्य हन्तुं रावणिमाहवे ॥ १०
धनुर्मण्डलनिर्मुक्तैराशीविषविषोपमैः ।
शरैर्हन्तुं महेष्वासो रावणिं समितिंजयः । ११
तेन वीरेण तपसा वरदानात्स्वयंभुवः ।
अस्त्रं ब्रह्मशिरः प्राप्तं कामगाश्च तुरंगमाः ॥ १२

—[b]) D7 9 10 महाप्रभो, D11 °मुने (for °यश) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 श्रोतुमर्ह(B4 °मिच्छ)सि राघव, Ñ1 B3 D13 तत्त्वं श्रोतुमिहार्हसि, V2 B1 D1–4 त्वमिद(D4 तत्स्व)श्रोतुमर्ह(D1 °मिच्छ)सि —[c]) V2 B1 D1–3 13 तसे हि (for -सतसे) Ś D8 12 त्वत्सतापनिमित्त हि. —[d]) Ś2 D8 सताप-, T2 सुतप्त (for सतप्त). Ś Ñ2 V1 3 B2–4 D8 12 -हृदयो ह्यह(Ś1 B2 °य) (for हृदया वयम्)

8 [a]) D4 राम (for राजन्) V2 D4 इद (for इम) —[b]) D1 ते श्रुतिम् (for -सतापम्) Ñ1 V2 B1 D2 3 13 मिथ्या श्रुतिमुपा(Ñ1 °मिहा)गत, B3 D4 मिथ्याश्रोत्रमिहागत, D6 11 मिथ्यासतापकारित ℘ Cg सन्ताप सन्ताप च। मिथ्येति शोकसन्तापयोर्विशेषणम्। सन्ताप शोककार्यमिति तयोर्भिदा।, Ct मिथ्यासन्ताप तन्मूल शोकम् ℘

—For 8[ab], Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 subst

1600* त्यज्यता तदिद दैन्यं वृथा शोकनिबन्धनम्।

[B4 -विवर्धन (for -निबन्धनम्)]

—Thereafter, they cont, while Ñ1 V2 B3 D1–4 13 ins. after 8[ab]

1601* मायया यत्कृत तेन तत्ते श्रोत्रमुपागतम्।

[B2 3 D2 3 13 तत्कृत, D4 सत्कृत (for यत्कृत) V3 damaged from तत्ते up to शत्रु (see var) in 8[d]. B2 न (for तत्) Ñ V1 श्रोतुम् (for श्रोत्रम्). D4 इहागत Ñ1 (marg also) V2 रक्षसा च(Ñ1 सु-)दुरात्मना, B3 G (ed) यत्ते त्वनूमता (G [ed]°त) श्रुत, D1–3 13 राक्षसेन दुरात्मना (for the post half)]

—B1 reads 8[cd] twice —[c]) B3 (before corr) D10 11 G2 3 यदिय, B4 तदिद, D6 T1.2 M1 2 तदीया (for तदिय) D6 चिता (for चिन्ता) D9 यदि सत्यज्यते चिता —G1 (partly) damaged for [d].—[d]) Ñ1 B3 -प्रदायिका, V2 B1 (both times) D1–4 13 -प्रदायिनी, D5.6 10 G2 3 M -विवर्धिनी (for विवर्धनी) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 शत्रु(V3 damaged)पक्षग्रह(V1 °क)पि(V3 °पं)णी

9 [b]) D2 6 T2 3 समुपप(D2 °पा)द्यता (for °सेव्यताम्) B3 हर्षयन्सर्वसैनिकान् —[c]) S1 द्रष्टव्या (for प्राप्तव्या) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 वैदेही, D13 वा सीता (for ते सीता) —[d]) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 1. हतव्यो यदि रावण, Ñ1 V2 B1 3 D1–4 13 हतव्यो यदि ते(Ñ1 D13 यदि वा, B3 वा यदि) रिपु

10 [b]) D5 ते (for मे) —For 10[ab], Ś Ñ V B D1–4.8.12 13 subst

1602* रोचना ते महाबाहो महाक्यमिदमूर्जितम्।

[Ś B4 D9 12 तन् (for ते) B1 इममूर्जित, D4 च हित प्रभो (for इदमूर्जितम्)]

—D8 om 10[c] – 11[b] V3 damaged for 10[cd] —[c]) Ś D12 साधु म-, Ñ1 (m also) याचेय, B3 सार्धं मे (for मा-वय) D11 याति (for यातु) D4 सार्धमायातु मे सौमित्रिर् (hypm) —[d]) Ś Ñ2 V1 B2 4 D12 दुर्मतेस्तस्य रक्षस·, V2 B1 D1–3 13 महात्मा(D13 महात्मा)मिर्नरोत्तम· (B1 D3 °म) —M3 om 10[c] – 13[b] —[e]) Ś Ñ2 B4 D12 प्राप्तस्य, Ñ1 B3 D4 7 10 11 G2 सम्प्राप्त (for सम्प्राप्य) V1 3 निकुम्भिलामयाप्तस्य, B2 निकुम्भिला मया तस्य. —[f]) Ś Ñ2 V1 3 B2 1 D12 शा(Ś D12 प्र)सनाय दुरात्मन, Ñ1 B3 D4 सम्प्रेरयतु(D4 °यितु) रावणि —For 10[ef], V2 B1 D1–3 13 G(ed) subst

1603* निकुम्भिला महाबाहो निहन्तु रावणात्मजम्।

[G (ed) महेष्वासो (for महाबाहो)]

11 M3 om 11, D8 om 11[ab] (for both cf v l 10) —[c]) Ś B2 D12 धनुर्मुक्तैर्व्यवच्छिन्नैर्, Ñ1 V1.3 B3 D13 सु(B3 स)विभक्ताग्र्य(D13 °न)वच्छिन्नैर्, Ñ2 V2 B1 D2–4 सु(V2 B1 अ)विभक्तैरवि(D2 °व)च्छिन्नैर्, B4 एष शक्तो व्यवच्छिन्नैर्, D1 सुविभक्ताग्र विच्छिन्नैर् —[d]) Ñ2 तीक्ष्णराशी-, V2 B1 D4 9 T3 M1 2 शरैराशी-, G1 घोरैराशी-, M5 शितैराशी- (for आशीविष-) —T3 om 11[c] – 12 D10.11 om. 11[cd]. G3 damaged for 11[cd] except शरै —[e]) D4 बाणैर्, M1 2 शितैर् (for शरैर्) B3 हति, D3 हता (for हन्तुं). Ñ2 V1 B2 4 D1 महेष्वास —[f]) Ñ2 B2 D4 समितिंजय (for °जय·)

12 T3 M3 om 12 (cf v l 11 and 10 respy). —[a]) D12 G2 वीर्येण (for वीरेण). Ñ1 D4 रक्षसा तपसा तेन, V2 B1 3 D1–3 13 तप(B3 °र)सा तेन वीरेण —[b]) V1 वरदान (for °दानात्) —[c]) Ñ1 V2 B1 3 D1–4 13 हयोत्तमा (for तुरगमा) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 कामगश्च रथोत्तम ℘ Cr m g ब्रह्मशिर, ब्रह्मशिर.सज्ञकमस्त्रम्।

Arya Research Team

निकुम्भिलामसंप्राप्तमहुताग्निं च यो रिपुः ।
त्वामाततायिनं हन्यादिन्द्रशत्रो स ते वधः ।
इत्येवं विहितो राजन्वधस्तस्यैव धीमतः ॥ १३
वधायेन्द्रजितो राम तं दिशस्व महाबलम् ।
हते तस्मिन्हतं विद्धि रावणं ससुहृज्जनम् ॥ १४

विभीषणवचः श्रुत्वा रामो वाक्यमथाब्रवीत् ।
जानामि तस्य रौद्रस्य मायां सत्यपराक्रम ॥ १५
स हि ब्रह्मास्त्रवित्प्राज्ञो महामायो महाबलः ।
करोत्यसंज्ञान्संग्रामे देवान्सवरुणानपि ॥ १६

तुरङ्गमशब्दो रथस्याप्युपलक्षणम् । , Ck ब्रह्मशिरोऽस्त्र ब्रह्मास्त्रादन्यत् । तत्तु देवीतुर्याध्वरहस्यजम् ॐ —After 12, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 ins

1604* स एव विदधे तस्य भगवाँल्लोककृद्वधम् ।
तेजसाभिप्रतप्तस्य तमसान्तर्हितस्य च ।

[(1 1) V2 D3 4 13 एव, G (ed.) एष (for एव) V2 B1 D1–3 चास्य (for तस्य) B2 वर (for वधम्) Ñ1 B3 D13 भगवानादि(B3 °न्विश्व)कृत्प्र(Ñ1 °द्वि)भु , V2 B1 D1–4 धीमत पुण्यकर्मेण (for the post half) —V2 B1 D1–3 om 1 2 —(1 2) Ś D8 12 13 स-, B3 [अ]धि-, G (ed) [अ]ति- (for [अ]भि-) D4 सप्रदीप्तस्य Ñ2 तरसा (for तमसा) Ś D8 12 तपसैते हि तस्य च, Ñ1 B3 D4 13 वध- (D4 °ध्य)ते(Ñ1 B3 D13 वै)तेजसोधिकात् (for the post half).],

while D5–7 9–11 T1 2 G M1 2 5 ins

1605* स एष सह सैन्येन प्राप्त किल निकुम्भिलाम् ।
यद्युत्तिष्ठेत्कृत कर्म हतान्सर्वांश्च विद्धि न. ।

[(1 1) D9–11 एष किल, G3 ए* . . (damaged) (for एष सह) —(1 2) D7 T2 G2 कर्म कृत्वा (for कृत कर्म). D5 T1 Cr कृतकर्मा यदुत्तिष्ठेद् (for the prior half)]

13 M3 om 13^{ab} (cf v l 10) —^{a}) B3 अनुप्राप्तम् (for अस°) V B1 4 D1–4 13 M1 2 निकुभिलाया सप्राप्तम् (V2 B1 D4 °प्त), Cr m g k t as in text —^{b}) Ś2 अहुत्वाग्निं, V2 B1 सहुताग्नि, V3 D2 T3 G3 M1 2 आहुताग्नि, B2 D1 3 6 10 11 G1 Ct अकृताग्नि , D13 जुषताग्निं (sic), Cr m g k t^{p} as in text (for अहुताग्नि) V2 B1 य (for यो) D1 रिपुं (sic) (for रिपु) D4 त्वहुताग्निश्च ते रिपु —^{cd}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D8 12 अभियास्यति युद्धे त्वाम् , V2 B1 D1–3 13 त्वामाह्व(V2 °मर्द)यिष्यते युद्धे (V2 D1–3 [with hiatus], B1 D13 योद्धुम्) (for °) Ś1 Ñ V3 D5 6 8 T G1 M इद्रशत्रो , D13 °शत्रु (sic) (for °शत्रो) Ś2 सुमेधस , D1 स ते वध (for स ते वध) V2 B1 इद्रजित्स च ते रिपु (V2 वध) (for ^{d}) D4 करिष्यति तव भ्राता वध शक्ररिपोर्वध —After 13^{cd}, D5–7 9–11 S ins

1606* वरो दत्तो महाबाहो सर्वलोकेश्वरेण वै ।
[D9 ह, G1 हि (for वै)]

—^{e}) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 तस्य (for राजन्) —^{f}) D5 7 9–11 T1 G2 3 M3 5 Ct [ए]व (for [ए]व) M1 2 दुरात्मन , Cm t as in text (for [ए]व धीमत.) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 वधस्ते(B4 °वं ते)न(V3 °स्तस्य) महामना —For 13^{ef}, Ñ1 V2 B1 3 D1–4 13 subst

1607* इत्येव तस्य विहितो वधोपायो दुरात्मन ।
[D4 इत्येतस्य सुविहितो (for the prior half).]

—Thereafter, they cont , while Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 ins after 13

1608* त्वरस्व तद्वधाय त्व मयस्येव पुरदर ।
[Ñ2 B1 D1–3 त्वर तस्य, B3 D4 13 त्वरयस्व (for त्वरस्व तद्-) B4 -वधार्थाय (for -वधाय त्व) Ś D8 12 वृत्रस्य, B4 त्व मयस्य (hypm) (for मयस्य) B3 प्राज्ञयस्येव देवराट्, D4 शक्रशत्रोस्तु राघव (for the post half)]

14 ^{ab}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D4 8 12 वत्रस्य (for वधाय) D6 7 9–11 G1 3 M स- (for त) D5 विशस्व (sic) (for दिशस्व) D6 7 T2 3 G M महाबल (for °बलम्) Ś Ñ V1 3 B2–4 D4 8 12 हेतुर्भवितुमर्हसि (for ^{b}) V2 B1 D1–3 13 वधोस्य विहितो राम हेतुभिर्वेत्तु(B1 °भि कर्तु, D13 °मिहंतु) महंसि —^{c}) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 मन्ये (for विद्धि) —^{d}) B4 G2 रावणि (for रावण) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 राक्षसाधिप, V2 B3 D1.3 7 9–11 G1.2 ससुहृद्गण (for ससुहृज्जनम्)

15 ^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 12.13 लक्ष्मणम् (for वाक्यमथ). D5 T1 M3 5 राघवो वाक्यमब्रवीत् . —^{d}) S D8 12 चैव पराक्रमं, Ñ1 V2 B1 3 D1–4 12 एता दुरात्मन , D5 11 सत्यपराक्रम (for सत्यपराक्रम)

16 ^{a}) Ñ1 V2 B1 3 D1–4 13 दिव्य- (for ब्रह्म-). Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 -[अ]स्त्रविच्छूरो, Ñ1 B3 D2 3 13 °वित्तात, V2 B1 D4 °वेत्ता तु(B1 वै, D4 च), D1 °वित्तत्र, M5 °विप्राज्ञ (for -[अ]स्त्रविप्राज्ञो) —^{b}) D5 महाकायो (for °मायो) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 विहायसि गतो रणे, Ñ1 (marg also वैहाययसमो रणे) B3 राक्षसापसदो महान् ; V2 3 B1 D1–4 12 वै(V3 D1 वि)हायसगतो(D1 2 13 °मो) रणे. —^{c}) Ś Ñ2 V1 B2 4 D8 12 कुर्याद् (for करोति) —^{d}) S1 Ñ V B D1–3 8 12 13 देवानपि सवासवा(B1 D1–3 °मागता)न्, Ś2 देवानामपि वासवान् , D4 देवाना च महौजसा

तस्यान्तरिक्षे चरतो रथस्थस्य महायशः ।
न गतिर्ज्ञायते वीर सूर्यस्येवाभ्रसंप्लवे ॥ १७
राघवस्तु रिपोर्ज्ञात्वा मायावीर्यं दुरात्मनः ।
लक्ष्मणं कीर्तिसम्पन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १८
यद्वानरेन्द्रस्य बलं तेन सर्वेण संवृतः ।
हनूमत्प्रमुखैश्चैव यूथपैः सह लक्ष्मण ॥ १९
जाम्बवेनर्क्षपतिना सह सैन्येन संवृतः ।
जहि तं राक्षससुतं मायाबलविशारदम् ॥ २०

अयं त्वां सचिवैः सार्धं महात्मा रजनीचरः ।
अभिज्ञस्तस्य देशस्य पृष्ठतोऽनुगमिष्यति ॥ २१
राघवस्य वचः श्रुत्वा लक्ष्मणः सविभीषणः ।
जग्राह कार्मुकं श्रेष्ठमन्यद्भीमपराक्रमः ॥ २२
संनद्धः कवची खड्गी स शरी हेमचापधृक् ।
रामपादावुपस्पृश्य हृष्टः सौमित्रिरब्रवीत् ॥ २३
अद्य मत्कार्मुकोन्मुक्ताः शरा निर्भिद्य रावणिम् ।
लङ्कामभिपतिष्यन्ति हंसाः पुष्करिणीमिव ॥ २४

17 [a]) B1 4 D6 [अं]तरीक्षे —[b]) Ś Ñ V B D1–4 6–8 10–13 G2 3 मरथस्य, D9 G1 सरथ स(G1 सु-) (for रथस्थस्य) Ś Ñ2 V1.3 B2 4 D8 12 महा(B4 दुरा)त्मनः, Ñ1 V2 B1 3 D1–4.13 परतप, M1 2 महौजसः, Ct as in text (for महायश) —[c]) D5 6 T G3 M3 5 Cg तस्य (for वीर) ❀ Cg तस्य प्रसिद्धस्येति सूर्यविशेषण द्वितीय तस्येति पदम् ❀ Ś Ñ V B D2–4 8 12 13 वेद्मि(Ś D8.12 लक्षि)तु शक्या, D1 शक्यते ज्ञातु (for ज्ञायते वीर) —[d]) Ś D8 12 -सक्षये, Ñ1 B1 3 D4 -मडले (for -सप्लवे)

18 For 18–20, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst 1609* —[b]) T2 3 महावीर्यं (for माया°) —[c]) D6 T2 3 G2 वीर्य- (for कीर्ति-)

19 For 18–20, Ś Ñ V B D1–4 8.12 13 subst 1609* —[b]) D6 सवृत, G2 सर्वतः (for सवृतः). —[d]) D7 चैव (for सह) D5 6 9 11 लक्ष्मण..

20 [a]) D7 जाववतर्क्ष-. ❀ Cg जाम्बवेन जाम्बवता। सहसैन्येन सैन्यसहितेन। "वोपसर्जनस्य" इति विकल्पेन सभावाभाव. ❀ —[d]) D7 9–11 -समन्वित, M1 (m also as in text) 2 समावृतं (for विशारदम्) —For 18–20, Ś Ñ V B D1–4 8 12.13 subst

1609* तं मायायोगसप्राप्त महावीर्यमरिदम।
जहि वाणैरिद कर्म कुरु सत्यपराक्रम।
यदृक्षराजस्य बलं तेन सर्वेण सवृत ।
राज्ञा जाम्बवता सार्धमनेन च हनूमता।
गच्छ त्व राक्षसेन्द्रस्य तनूज जहि लक्ष्मण। [5]
जेतार वज्रहस्तस्य सयुगेषु दुरासदम्।

[(1 1) Ś B3 D8 12 मायाशत-, Ñ D1 2 मायागम-, B4 मायाबल, D3 मायागत- (for मायायोग-) B1 D4 त मायागगन(B1 °तमस)प्राप्त, D13 तमाकाशगत प्राप्य, G (ed) तमायोगमसप्राप्त (for the prior half) Ñ1 V2 D2 4 अरिंदम. Ś D8.12 13 महावीर्यपराक्रम (for the post half) —(1 2) Ś Ñ2 V1.3 B2 4 D8 12 जहि वाणैरिनो गत्वा कूट (Ś D8 12 शूल, V3 illeg. from कूट up to l 3)योधिनमाहवे —(1 3) D13 धर्ता (for बल) D4 तेन तस्य न समता (sic) (for the post half) —(1 4) Ñ2 V1 B2 3 D4 राजा (sic) Ś D8.12 अगदेन (for अनेन च) —(l. 5) D1–3 त (for त्व). Ñ1 V1 B2 D1.12 तनुज, B4 ज्ञात्मान (for तनूज). —(1 6) B2 अक्ष (for वज्र). V1 3 B2 सयुगे सु-, V2 B1 D1.3 समरेषु, D2 समरे सु- (for सयुगेषु) Ñ1 B3 D4 G (ed) समरे युद्ध(G[ed] °षु सु)दुर्मद, D13 समरेष्वपराजित (for the post. half)]

21 [a]) Ñ V1 B3 4 D4 G3 च, B2 G2 तु, G1 M1 2 त्वा (for त्वा) Ś D8.12 अपरे (for अय त्वा).—[b]) B1 सहायो, D4 दुरात्मा (for महात्मा). Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 रावणानु (D4 °त्म)ज (for रजनीचर).—[c]) V3 B3 4 D10 11 G2 3 Ct अभिज्ञात(G2 3 °ज्ञस)स्य (for अभिज्ञस्तस्य) D4 देशाच्च, D9–11 Ct मायाना (for देशस्य). ❀ Ct 'अभिज्ञस्तस्य' इति पाठेऽप्ययमेवार्थ ❀ —[d]) D4 (with hiatus) एष ते (for पृष्ठतो)

22 D9 om 22–23[b] —[a]) Ś Ñ V B D1–4 8.12 13 स रामस्य (for राघवस्य). —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 परवीरहा (for सविभीषण.).—[c]) Ś Ñ V B D1.3–8 10–13 T1 G M Ct कार्मुक- (for कार्मुक).—[d]) Ñ1 B1 3 D1–4 13 T2 3 भीम, V2 भीमो (for अन्यद्). M3 5 अत्यद्भुत- (for अन्यद्भीम-) M1 -पराक्रम. Ś V1 3 B2 4 D8 12 L (ed) अन्य(L[ed]°त्यु)द्भारसह महत्, Ñ2 महद्भारसहं दृढं.

23 D9 om. 23[ab] (cf v l 22) —[b]) D5 om. स शरी हेम D6 सशरैर्, G2 M3 5 सशरो, M1 2 निषगी, Ck t as in text (for स शरी). D10 11 Ct वाम- (for हेम-) D7 10 11 -चापभृत्, T2 3 Ct °धृत् (for °धृक्) —For 23[ab], Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1610* स सनद्ध शरी खड्गी कवची हेमजालधृक्।

[Ñ1 D4 सुसनद्ध, B4 सनद्ध स (by transp). Ś D8 12 -जालधृ(D8 °वृ)त्, Ñ1 V3 -मालधृक्, V2 B1 D1–4 13 -जा(D4 -मा)लवान्, B4 -हारधृक्, L (ed) -जालभृत् (for -जालधृक्)]

—[c]) Ś B1 D2.4.8.12 रामपादाब्जस्पर्श-(D4 °ज स्पृश्य), Ñ2 V1 3 B2.4 रामपादौ च सस्पृश्य —D5 om 23[d]–25[a] —[d]) V2 B1 D1–3.13 राघवम् (for सौमित्रिर्)

24 D5 om 24 (cf. v l 23).—[a]) D4 मे (for

अद्यैव तस्य रौद्रस्य शरीरं मामकाः शराः ।
विधमिष्यन्ति हत्वा तं महाचापगुणच्युताः ॥ २५
स एवमुक्त्वा द्युतिमान्वचनं भ्रातुरग्रतः ।
स रावणिवधाकाङ्क्षी लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ २६
सोऽभिवाद्य गुरोः पादौ कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।
निकुम्भिलामभिययौ चैत्यं रावणिपालितम् ॥ २७
विभीषणेन सहितो राजपुत्रः प्रतापवान् ।
कृतस्वस्त्ययनो भ्रात्रा लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ २८
वानराणां सहस्रैस्तु हनूमान्बहुभिर्वृतः ।
विभीषणः सहामात्यस्तदा लक्ष्मणमन्वगात् ॥ २९

मत्) Ś Ñ V1 2 B D1-3 8 9 12 13 -[उ]त्सृष्टा (for [उ]न्मुक्ता) G1 M1 2 -कार्मुकान्मुक्ता —b) Ñ1 B1 3 D1-4 13 सभिद्य (for निर्भिद्य) T1 damaged from व up to लङ्का in c —c) Ś D8 12 लोकान् (for लङ्काम्) —d) Ś1 D8 12 पुष्करिणीर् (for पुष्करिणीम्)

25 D5 om 25a (cf v.l 23) D10 om 25ab —b) G1 अद्य वै (for अद्यैव) —c) D7 9-11 G3 M3 5 भित्त्वा त, G1 मत्वा त, M1 2 त भित्त्वा (for हत्वा त) —d) G3 महच्-, M3 मम (for महा-) D7 11 G3 M1-3 गुणाच् (for -गुण-) —For 25, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1611* अद्य भक्ष्यन्ति भित्त्वा ते मम बाणा धनुश्च्युता ।
शरीर तस्य रौद्रस्य तूलराशिमिवानल ।

[V3 om 1 1 —(1 1) V2 B1 D1-3 13 त (for ते) B4 भित्वति (for भित्त्वा ते) Ñ1 (marg also as above [except ते]) D4 अथ विध्वसयिष्यति, B3 अथ त विशसिष्यति (for the prior half) Ś2 D4 8 12 धनु च्युता ‖, V2 B1 D1-3 13 गुण(V2 B1 °णा)च्युता (for धनुश्च्युता) —(1 2) Ś V3 D8 12 तृण-, V2 काल- (sic), D1-3 कक्ष- (for तूल-)]

26 ab) D9-11 G1 Ct एवमुक्त्वा तु (for स एवमुक्त्वा) D7 9-11 G1 transp द्युतिमान् and वचन —d) D6 9-11 T2 3 M1 2 5 त्वरित (for त्वरितो) ❀ Cv स एवमुक्त्वेत्यादौ एकस्यच्छन्दो वचनक्रियाया कर्तरि परामृशति । अन्यो गमनक्रियाया । भवति ह्यसत्यविकारभेदे क्रियाभेदमाश्रित्य, एकस्य द्वि प्रयोग ।, Cr स एवमुक्त्वा स ययाविति सबन्ध । कर्तृभेदे क्रियाभेदमाश्रित्यास्य तच्छब्दस्य द्विरुक्ति । एवमुक्त्वा तु वचनमिति पाठ ।, Cm स एवमुक्त्वाति। स लक्ष्मण एवमुक्त्वा स एव लक्ष्मण ययाविति तच्छब्दद्वयस्य निर्वाह । एवमुक्त्वा तु वचनमिति पाठ सम्यक्।, Cg स एवमिति। असत्यपि कर्तृभेदे क्रियाभेदमाश्रित्य स इति द्विरुक्ति । स एवमुक्त्वा स ययाविति निर्वाह । वस्तुतस्तु स लक्ष्मण । स तादृशवीरवेषविशिष्ट एवेत्यर्थ । यद्वा सरावणिवधाकाङ्क्षीत्येक पदम्। रावणिना सह वर्तन्त इति सरावणय , निकुम्भिलाख्या राक्षसा । तेषा वधाकाङ्क्षीत्यर्थ ।, Ct 'स एवमुक्त्वा' इति पाठे स लक्ष्मण । स एव लक्ष्मणस्त्वरित ययाविति तच्छब्दद्वय-निर्वाह इति तीर्थ ❀ —For 26, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1612* इत्येवमुक्त्वा वचन लक्ष्मणो भ्रातुरग्रत ।
जिघासू रावणिं क्रुद्ध प्रणम्य त्वरित ययौ ।

[(1 1) Ñ1 द्रष्टा भ्रातरम्, V2 3 B1 D1-3 13 द्यु(B1 श्रु)तिमान्भ्रातुर्, D4 द्रष्टो वै भ्रातुर् (for लक्ष्मणो भ्रातुर्) —(1 2) V2 B1 D1-3 13 युद्धे (for क्रुद्ध) B4 त्वरितो (for त्वरित) V2 B1 D1-3 13 लक्ष्मणो निर्जगाम ह (for the post half) N1 B3 D4 जिघासुर्लक्ष्मण शूरो जगामेंद्रजित प्रति]
—Thereafter, B3 cont

1613* महाहरिगणोपेत पतद्गसमरूप रक्ष ।

27 a) D6 T2 3 [s]भिगम्य. Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 12 स राममभिवाद्याथ, Ñ1 V2 B1 3 D1-4 13 भ्रातर सोभिवाद्याथ —b) V1 D1 3 4 12 चाभि-, B1 चैव, B3 च त्रि , D13 सोभि- (for चापि) —G (ed) om 27c-28 V3 damaged for 27cd —cd) T1 damaged for ययौ चैत्य Ñ1 अभिमुख (for °ययौ) D10 11 G2 3 रावण- (for रावणि-) D5 T1 G2 3 M5 -पालिता Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8 12 13 Γ2 3 हतु रावणिमाहवे, Ñ1 तमायातमरिदम (for d) —After 27, Ñ1 ins

1614* राक्षसा भीमकर्माण ददृशु पर्यवस्थितम्।

28 G (ed) om 28 (cf v l 27). Ñ1 om 28ab —c) Ś2 -स्वस्त्ययन V2 राजा (sic), B1 D2 भ्राता (for भ्रात्रा). —d) Ñ1 V2 B1 D2,13 निर्ययौ तदा(Ñ1 °त), D1 3 निर्जगाम ह, D6 M1 2 त्वरित ययौ (for त्वरितो ययौ) Ś1 Ñ2 V1 3 B2-4 D3 8 12 सज्य(Ś1 V3 D8 12 °ज्ञ) कार्मुकमार्गण·.

29 V3 om 29-30 —a) V2 B1 3 4 D2 च (for तु) —b) Ś Ñ V1 2 B1-3 D1-4 8 12 13 बहुभिर्हनुमान् (by transp) B1 D1-3 13 सह, D6 युत , D8 धृत (for वृत) —c) Ś Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1-3 6-12 T2 3 G3 M च सामात्यो (for सहामात्यस्) —d) D5 सदा, T3 तथा (for तदा). Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 रामभ्रातरम् (for तदा लक्ष्मणम्) Ś D2 3 8 12 13 T3 अन्वयात्, Ñ2 V1 B4 अभ्यगा (B4 °या)त्, D5 T1 G3 M1 5 अन्वयु (for अन्वगात्) D7 9-11 G1 M2 Ct लक्ष्मण त्वरित(G1 °तो) ययौ —After 29, Ñ2 ins

1615* हनूमन्त समारुह्य गरुत्मन्त यथा हरि ।
प्रययौ लक्ष्मण श्रीमान्वानरै परिवारित ।,

while D13 ins

1616* अन्ये च बहव सज्ञा अन्वगच्छन्त सर्वश ।

महता हरिसैन्येन सवेगमभिसंवृतः ।
ऋक्षराजबलं चैव ददर्श पथि विष्ठितम् ॥ ३०
स गत्वा दूरमध्वानं सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ।
राक्षसेन्द्रबलं दूरादपश्यद्व्यूहमास्थितम् ॥ ३१
स संप्राप्य धनुष्पाणिर्मायायोगमरिंदमः ।
तस्थौ ब्रह्मविधानेन विजेतुं रघुनन्दनः ॥ ३२
विविधममलशस्त्रभास्वरं त-
द्भुजगहनं विपुलं महारथैश्च ।
प्रतिभयतममप्रमेयवेगं
तिमिरमिव द्विपतां बलं विवेश ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वासप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

---

30 V3 om. 30 (cf v.l. 29).—b) G2 अभितो (for अभिस-).—For 30ab, Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 subst.

1617* महाकपिबलौघस्तु समसर्पत सर्वतः ।

[Ś D8 12 -[ओ]घैश्च (for -[ओ]घस्तु) Ś D8 12 सम सर्वं समतत , B1 D1–3 13 सपतन्निव प(D1 2 स)र्वत , B3 (with hiatus) अन्वगच्छत सर्वश (for the post half).]

—c) Ś D8.12 तद्वद् (for चैव).—d) D5 वेष्टित, G3 विश्रुत, Ct as in text (for विष्ठितम्) Ś D8 12 अगच्छन्मेघनिःस्वनं, Ñ1 D4 ययौ तन्मेघसनिभ(D4 °शोभित), Ñ2 V1 B2 4 गच्छत मेघनि·स्वन(B4 °सनिभ), V2 B1 D1–3 13 महाभ्रमि(V2 B1 °भ्र इ)व ना(D1 छा)दयन्, B3 महाभ्रमिव चोन्नदत्, G2 स ददर्श विनिष्ठित.

31 b) Ñ2 -वर्धनः, T3 damaged, M1 2 -वत्सल· (for -नन्दन·) G (ed) लक्ष्मण· परवीरहा.—V3 damaged from 31d up to धनु in 32a —d) B1 D1.13 व्यूहस्थित, D2 3 T2 3 व्यू(D3 वा)ह्य स्थित(T3 °ते); D6 7 9–11 G2 3 M5 °माश्रितं, G1 द्वारमाश्रित (for व्यूहमास्थितम्) —After 31, T2 ins

1618* गजो गवाक्षो गवय· शरभो गन्धमादन·।
मैन्दश्च द्विविदश्चैव सुषेणो जाम्बवान्नल ।
एतैश्च सहित सर्वैर्वानरैर्वासवोपम ।
वायुज वाहन कृत्वा पुप्लुवे लवणोदधिम्।
त्रिंशद्योजनविस्तीर्णं सर्वसत्त्वसमाकुलम्। [5]
तं तु तीर्त्वा महातेजा कपेरवततार स.।
अथापश्यच्चमू वीर सर्वशस्त्रास्त्रसकुलाम्।
राक्षसस्य च वीरस्य वासवारे परतप·।

32 V3 damaged up to धनु in 32a (cf v l 31). G (ed.) om. 32-colophon.—a) T2 3 त (for स-) Ś D8 12 संप्राप्य स (by transp) Ś D8.12 धनुष्पाणि, Ñ2 D4 9.11 धनुः पाणिस्, V2 B1 D1–3 13 महाबाहुस् (for धनुष्पाणिर्) —b) Ñ1 (m also ययौ हतुम्) तमायोगम्; V1 3 वायोधनम्, B2 D12 मायाश(B2 °ग)तम्, B3 तमागमद्, B4 तमायोधम्, D1 तमायास; D2 बलयागं, D13 विचकर्ष, G1 मायायागम्, Cm g t as in text (for मायायोगम्) D1 2 13 महाबल (for अरिंदम·) Ś D8 12 मायाशतविशारद(D12 °मरिंदम), Ñ2 तमायातमरिंदम, V2 B1 D3 तमपार(B1 °मायात, D3 °स्य याग) महाबल, D4 तमसा गतमदिर ❀ Cr m मायायोग मायैव योग उपायो यस्य तम्।, so also Cg which adds मायायागमिति पाठे मायायागं जेतु नाशयितु त देशं प्राप्य तस्थावित्यन्वय ❀ —c) D7 विजेतु त (hypm), D9 जेतु त, G3 विजेता (for विजेतु) ❀ Ck तस्थौ ब्रह्मविमानेन विजेतुं रघुनन्दन इति पाठ:। पाठः। ब्रह्मणो भगवतो विराजस्तेजोशरूपोऽहमस्मीति विशिष्य जायमानेन ध्यानबलेन शत्रून् जेतु रघुनन्दनो लक्ष्मण स्तस्थौ। सर्वतः सकटकाले तथा ध्यान तस्य निसर्गसिद्धम्। तथा पूर्वमप्युपदिष्ट तत् कविना।, Ct cites Ck as above. ❀ —For 32cd, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1619* तस्थौ ब्रह्मास्त्रविद्धीमाँल्लक्ष्मणः शुभलक्षणः।

[B3 परवीरहा (for शुभलक्षण).]

—After 32, D5–7.9–11 T1 2(l 1 only) 3 G M ins

1620* विभीषणेन सहितो राजपुत्र प्रतापवान्।
अङ्गदेन च वीरेण तथानिलसुतेन च।

33 G (ed) om 33 (cf v.l 32). D8 repeats 33 consecutively.—a) V1 M1 2 विविधविमल-, G3 °धमतुल (for विविधममल-). D5 om -शस्त्र- D6 T3 G2 om , T2 त (for तद्) Ś D8 12 विमलविधनभास्करप्रभावो, Ñ1 V2 3 B3 4 D1–4 13 विमलविविधचारु(V2 B2 D1 3 °चाप, D4 °धूम, D13 * ·)भास्व(Ñ1 D4 13 °सु)र तद्(D13 त), Ñ2 विमलविविधभास्वरध्वज तद्, B1 3 विमलविविध (B3 विविधविमल)भास्वरातपत्र.—b) V2 om , D1.3 6 7 गज- (for ध्वज-). Ś Ñ V1 3 B3 4 D1 2 9 11 12 M1 2 गहन, B2 D8 om (for विपुल) B2 3 om च. V2 B1 D3.13 महारथैश्च गुप्त (for विपुल महारथैश्च) D4 गजग्रहणैश्च महारथैश्च गुप्तं —c) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 -भयकरम् (for -भयतमम्). Ś Ñ1 V1 2 B1 D8 12 T1 G2.3 M1.4 वेगस् (for -वेग) D4 परमभयकरमप्रमेयवेगस्.—d) Ñ2 V3 B2.3 D1–4 स्तिमितम्, D13 शिबिरम् (for तिमिरम्). D7 om बल —After 33, Ñ1 ins शुभ

Arya Research Team

७३

अथ तस्यामवस्थायां लक्ष्मणं रावणानुजः ।
परेषामहितं वाक्यमर्थसाधकमब्रवीत् ॥ १
अस्यानीकस्य महतो भेदने यत लक्ष्मण ।
राक्षसेन्द्रसुतोऽप्यत्र भिन्ने दृश्यो भविष्यति ॥ २
स त्वमिन्द्राशनिप्रख्यैः शरैरवकिरन्परान् ।
अभिद्रवाशु यावद्वै नैतत्कर्म समाप्यते ॥ ३
जहि वीर दुरात्मानं मायापरमधार्मिकम् ।
रावणिं क्रूरकर्माणं सर्वलोकभयावहम् ॥ ४
विभीषणवचः श्रुत्वा लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।
ववर्ष शरवर्षाणि राक्षसेन्द्रसुतं प्रति ॥ ५
ऋक्षाः शाखामृगाश्चैव द्रुमाद्रिवरयोधिनः ।
अभ्यधावन्त सहितास्तदनीकमवस्थितम् ॥ ६

Colophon.—G (ed) om colophon (cf v l 32). —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लकाकाडे. —After Kāṇḍa name, D2 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* · Ś Ñ V B4 D1 2 8 12 लक्ष्मणप्रया(V1 3 °निर्या)ण, B1 2 लक्ष्मणोपयानं, B3 लक्ष्मणानुगमन, D3 निकुमिलागमन, D4 13 लक्ष्मणोपायन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8 12 13 om , Ś2 V1 64 , Ñ2 D1 66 , V3 65 , B1 D9 61 , B3 4 60 , D3 68 , D5–7 10 11 T1 G M3 5 85 , T2 90 , T3 92 , M1 2 86 , L (ed) 63. —After colophon, D2 concludes with राम, G M1.2 5 with श्रीरामाय नम

73

1 *a*) Ś Ñ V1 3 B2–4 D4 8 12 अथ तत्र महाबाहु (Ñ1 B4 D4 °बाहुर् , B2 °तेजा), V2 B1 D1–3 13 T2 3 अथ तं समवस्थाप्य —*c*) G1 परेषामभिधातार्थम् —*d*) Ś Ñ V B D1–3 6 8 12 13 T2 3 अ(B1 3 D1–3 T2 3 स्रा)र्थसाधनम् , Ñ1 (m also) सुहृदा हितम् , D4 लक्ष्मण च तदा, G2 अर्थबाधकम् , Cg t as in text (for अर्थसाधकम्) D13 उत्तम (for अब्रवीत्) —After 1, D5–7 9–11 S ins

1621* यदेतद्राक्षसानीक मेघश्याम विलोक्यते ।
एतदायोध्यता शीघ्र कपिभि पादपायुधै ।

[(l 1) D5 T1 G3 M5 प्रलोक्यते (for विलोक्यते) —(l 2) D7 9–11 G1 च शिलायुधै]

2 *a*) Ñ2 V3 D9–11 M1 2 Cr t तस्य, T2 अन्य- (for अस्य) B3 सौमित्रे (for महतो) —*b*) Ś Ñ(Ñ1 m also as in text) V1 3 B2 D4 8 12 भेद(Ñ V1 3 B2 °दे) त्व (for भेदने). Ś D4 8 12 कुरु (for यत) B2 3 यत्नवान्भव (for यत लक्ष्मण) B4 D13 भेदनीयस्य लक्ष्मण, T2 भेदनेन तु लक्ष्मण ❀ Cr m g यत यतस्व । , so also Ct ❀ —*c*) Ś Ñ V1 3 B2 4 D2.4 8 12 ह्य(B4 य)स्मिन् , V2 B1 3 D1 2 13 ह्यत्र, D6 [s]प्यस्य (for sप्यत्र) —*d*) D13 भिन्नो (for भिन्ने) —After 2, Ñ V1 3 B2 4 D4 ins

1622* अस्मिन्भिन्ने ततो रक्ष शीघ्र वशमुपेष्यति ।

[V3 बलम् (for वशम्)]

3 *a*) Ś Ñ V1 3 B2 4 D4 8 12 त त्वम् , V2 B1 3 D1–3 13 शीघ्रम् , D6 सर्वम् (for म त्वम्) D1 एव, D13 मेव- (for इन्द्र-) D6 T2 3 -[आ]युध- (for -[अ]शनि-) —*b*) T1 इव (for अव-). —D9 om from रन् up to मा in 28*b* D6 शूरान् (for परान्) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 शतशो विकिरञ्शरै (Ś1 Ñ1 °रान्) , D4 सहस्रकिरणप्रभै , G2 शरैरवकिरस्व ह —*c d*) B4 अभिद्रवस्व, D4 बाणैर्नाशय (for अभिद्रवाशु) Ś D8.12 तु, Ñ V1 B3 D4 तन् , B4 त्व, M5 हि (for वै) V2 B1 अतिक्रमाम (B1 °व)हे यज्ञ, M1 2 अभिवर्षाशु त वीर (for °) Ś D8 12 कर्म नास्य, Ñ V1 B2 4 नास्य कर्म, V2 B1 यावतन्न, G2 न तत्कर्म, M1 2 यावत्कर्म (for नैतत्कर्म) B3 अभिद्रव स्वय ह्यत्र यावत्कर्म न सिध्यति, D1–3 13 अति(D1 13 °भि)क्रमस्व- (D2 13 °माम)हे(D3 भो) यज्ञ तस्य कर्मासमाप्तये

4 B1 D1–3 9 om 4 (for D9, cf v l 3) —*a*) Ś Ñ V1 2 B2–4 D4 8 12 13 पाप, D5 T M1 2 वीर (for वीर) B3 D13 दुराचार, T2 3 महात्मान (for दुरात्मान) —*b*) Ś2 Ñ1 V1 2 B2 D8 मायावतम् , Ñ2 B4 M1 °बलम , B3 D13 °विनम्, D4 असङ्गृत्तम् , D7 G2 °धरम् , D12 °वर्तम् (for मायापरम्) M5 मायाबलममन्वित ❀ Cm मायापरमधार्मिक परमधार्मिकवत्प्रतीयमानम्) , Ct · मायापरम् अधार्मिकमिति च्छेद ❀ —*c*) M1 2 नृशस पापकर्माण —*d*) D4 -भयंकर (for -भयावहम्)

5 D9 om 5 (cf v l 3) —*a*) B4 स विभीषण- (hypm) —*b*) Ś Ñ V1 3 B2 4 D4 8 12 परवीरहा (for शुभलक्षण) V2 B1 3 D1–3 13 संग्रहृष्टः स लक्ष्मण (V2 °ष्टतनूरुह) —*c*) D10 11 -वर्षेण (for -वर्षाणि) —For 5*c d*, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1623* राक्षसेषु महाभीम शरवर्षमपातयत् ।

[D4 -वीर· (for -भीम). V2 अवर्षयत् , B1 D1 13 ववर्ष त (B1 च) , D2 3 अवर्षत (for अपातयत्)]

6 D9 om 6 (cf v l 3). —*a*) D2 ऋक्षा (for ऋक्षा) G3 M3 [अ]पि (for [ए]व) —*b*) M1 2 -[अ]द्रय- (for -[अ]द्रि-) M3 -नख (for -वर-) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 वृक्षशैलशिला(Ś Ñ1 V3 B2 4 D8.12 °तला, D4 °कृता)युधा , D7 10.11 द्रुमप्रवरयोधिन —*c*) Ś Ñ V B

6 राक्षसाश्च शितैर्बाणैरसिभिः शक्तितोमरैः ।
8 उद्यतैः समवर्तन्त कपिसैन्यजिघांसवः ॥ ७
7 स संप्रहारस्तुमुलः संजज्ञे कपिरक्षसाम् ।
शब्देन महता लङ्कां नादयन्वै समन्ततः ॥ ८
शस्त्रैर्बहुविधाकारैः शितैर्बाणैश्च पादपैः ।
उद्यतैर्गिरिशृङ्गैश्च घोरैराकाशमावृतम् ॥ ९
ते राक्षसा वानरेषु विकृताननबाहवः ।
निवेशयन्तः शस्त्राणि चक्रुस्ते सुमहद्भयम् ॥ १०
तथैव सकलैर्वृक्षैर्गिरिशृङ्गैश्च वानराः ।
अभिजघ्नुर्निजघ्नुश्च समरे राक्षसर्षभान् ॥ ११

D1-4 8 12,13 सङ्घशस्, D13 महसा (for महितास्) —^{d}) V2 जिघांसव , B1 D1-4 13 निर्भितसव (for अवस्थितम्)

7 D9 om. 7 (cf v l 3) —^{a}) M1 2 उद्यता· (for उद्यतैः) D7 10 11 G1 अभ्यवर्तन्त समरे. —^{d}) D6 7 T1 G2 -सैन्य, D10 -सैन्ये (for सैन्य). —For 7, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1624* परे चापि शित शल्लैरसिभि. पट्टिशै शरैः ।
उद्यतैस्त्वरिता जग्मु कपीनेव जिघांसव ।

[(l 1) B1 D13 राक्षसास्तु, D1-2 पर त्वपि (for परे चापि) D4 परिघनिशितैः शूलैः (for the prior half) Ś D12 पट्टिशै Ñ2 तथा, D13 om (for शरैः) —(l 2) B2 3 (before corr as above) उद्यतास V2 3 B1 -नाद्य , B3 (sup lin also as above) शस्त्रैः, D1 2 तस्थु , D3 13 सर्वे (for जग्मु) V2 B1 D2 3,13 अपि, B2 D1 अभि- (for एव) V3 निर्भया. D4 राक्षसाश्च निर्भया (for the post half)]

8 D9 om 8 (cf v l 3) V3 om 8^{ab} —^{a}) V2 D7 13 स सम्प्रवृत्तस्, B1 D2 सम(D2 सुस) प्रवृत्तस · D1 सम्प्रवृत्तस्तु, G (ed) स सम्प्रवृद्धस्तु (for स सम्प्रहारस्) —^{b}) Ś Ñ V1 B2 4 D4 8 12 बभूव, V2 B1 3 D1-3,13 सम्राम· (for सजज्ञे) B4 हरि- (for कपि-). —Ś1 om 8^c – 11^b —^{c}) D11 महता (for महता) —For 8^{cd}, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1625* शब्देन नादयँल्लङ्का जलदप्रतिमस्वनैः ।

[B4 मशब्दो (for शब्देन) Ñ1 (m also as above) D4 लोकान् (for लङ्का) Ś2 B2 D8 12 शब्दैर(B2 °रा)नादयल्लङ्का (for the prior half) V1 2 B1 D2-4 13 स्वन (for -स्वनैः) B2 जलदप्रतिमेन च (for the post half)]

9 D9 om 9 (cf v l 3) Ś1 om 9 (cf v l 8) —^{ab}) V2 D1 2 5 7 10 11 13 T1 G M5 च विविध-, D6 T2,3 M3 च बहुधा (for बहुविध-). Ś2 Ñ V1 3 B1 2 4 D3 4 8,12 अस्त्रैश्च विविधाकारैः (for ^{a}) Ś2 D8 12 शतशश्चैव , Ñ V B2 4 D1-4 13 शतशस्तैश्च (for शितैर्बाणैश्च). —D5 om (hapl ?) from पादपैः up to शृङ्गैश्च in 11^b B1 शतसङ्घैश्च पर्वतैः , M1 2 बाणैर्देहविदारणैः (for ^{b}) B3 शस्त्रैश्च पादपैश्चैव नानाप्रहरणैस्तथा —For 9^{cd}, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12,13 subst

1626* उद्यतैः पर्वताग्रैश्च घोरमाकाशमावृतम् ।

[Ś2 D8 12 पादपै , B4 उद्यत (for उद्यतैः). D13 पादपाग्रैश्च.]

10 D9 om 10 (cf v l 3) Ś1 D5 om. 10 (cf. v.l 8 and 9 resp) —^{a}) Ś2 Ñ V B D1-4 8,10-13 G1 2 राक्षसा वानरे(D1 राक्षसे)ष्वेषु(Ś2 D8 12 °ष्वेस्तु ; V2 B1 °ष्वेण, B4 °ष्वेश्च) # Cv ते राक्षसा इत्यादौ प्रथमश्लोकस्थ शस्त्रनिवेशनक्रियाया कर्तृन्परामृशति । , Cr ते राक्षसा वानरेषु शस्त्राणि निवेशयन्तस्ते विकृताननबाहव सन्त. सुमहद्भय चक्रुरिति सबन्ध । अतो द्वितीयतच्छब्दस्य न पुनरुक्ति । , so also Cm , Cg ते राक्षसा इति । शस्त्रनिवेशनविकृताननबाहुत्वरूपक्रियाभेदात तच्छब्दद्वयनिर्वाहः । , Ct ते शस्त्राणि निवेशयन्तो विकृताननबाहव सन्त सुमहद्भय चक्रु. । 'राक्षसा वानरेन्द्रेषु ' इति पाठे तु —^{b}) Ś2 Ñ1 V2 B1,3 4 D1 2 12 निकृत्त , D3 विकृत (for विकृत-). B4 -जानु- (for -ज्ञा]नन-) Ñ1 बाहुषु (for -बाहव) D4 भीषणाः शस्त्रपाणय , D13 निपत्योत्पत्य बाहुषु —^{c}) Ś2 Ñ1 V B D1-4 8 12 13 I 3 निपातयत —^{d}) M5 च (for ते) M2,3 रण, Ct as in text (for भयम्) Ś2 D8 12 L (ed) चक्रु सु(L [ed]स्व)समं(D12 सरभ)माहवं, Ñ V B D1-3 13 चक्रु सुमहतो त्रणान(B1 परमविक्रिया), D4 चुक्रुशुर्महतो बलात

11 D9 om 11 (cf v l. 3) Ś1 om 11^{ab} (cf v l. 8) D5 om up to श्च in ^{b} (cf v l 9). —^{a}) G2 सदृश. D6 T2,3 च तलैर् (for सकलैर्) —^{b}) M5 शैल- (for गिरि-) —For 11^{ab}, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 subst

1627* कश्चिद्वृक्षस्तु सकलैस्तलवन्तो वनोद्भव ।

[V2 B3 D2 3 च (for तु) Ś2 B2 D8 12 स विटपैर्, Ñ1 D4 च(D4 तु) सफलैर्, B1 सदलैर्, D1 3 स(D3 च)शकलैर्, D13 अशकर्णैर् (for तु सकलैर्)]

—^{cd}) D6 12 अ(L2 ते)भिजग्मुर् (for अभिजघ्नुर्). Ñ1 V1 B. ततो हृष्टा, D1 च जगमुश्च (for निजघ्नुश्च) Ś Ñ2 V1 B4 D4 8 12 अभिजग्मुस्ततो हृष्टा(D4 हृष्ट्वा), V2 B1,3 D2 7 13 G. अभिजग्मुश्च जघ्नुश्च(B3 समरे) (for ^{c}) B3 सहृष्टा (for समरे) D3 च समरे निजघ्नु (by transp). D2 13 T2 राक्षसर्षभा· , D7 10 11 G2 सर्वराक्षसान् (for राक्षसर्षभान्)

ऋक्षवानरमुख्यैश्च महाकायैर्महाबलैः ।
राक्षसां वध्यमानानां महद्भयमजायत ॥ १२
स्वमनीकं विषण्णं तु श्रुत्वा शत्रुभिरर्दितम् ।
उदतिष्ठत दुर्धर्षस्तत्कर्मण्यननुष्ठिते ॥ १३
वृक्षान्धकारान्निष्क्रम्य जातक्रोधः स रावणिः ।
आरुरोह रथं सज्जं पूर्वयुक्तं स राक्षसः ॥ १४
स भीमकार्मुकशरः कृष्णाञ्जनचयोपमः ।
रक्ताक्षनयनः क्रूरो बभौ मृत्युरिवान्तकः ॥ १५
दृष्ट्वैव तु रथस्थं तं पर्यवर्तत तद्बलम् ।
राक्षसां भीमवेगानां लक्ष्मणेन युयुत्सताम् ॥ १६
तस्मिन्काले तु हनुमानुद्यम्य सुदुरासदम् ।
धरणीधरसंकाशो महावृक्षमरिंदमः ॥ १७
स राक्षसानां तत्सैन्यं कालाग्निरिव निर्दहन् ।
चकार बहुभिर्वृक्षैर्निःसंज्ञं युधि वानरः ॥ १८

12 D_9 om 12 (cf v l 3) —^{a}) B_1 -यूथैश् (for -मुख्यैश्) —V_3 damaged from श्र up to 12^c $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\,3}$ D_7 तु (for च). D_4 राक्षसा वानरैर्मुख्यैर्. —After 12^{ab}, B_3 reads 22^{cd} along with 1634* in marg for the first time repeating it in its proper place. —^{c}) $\acute{S}_2$ राक्षसा (sic), B_4 राक्षसैर् (for रक्षसा) B_3 $D_{7\,10,11}$ T_1 G_1 युध्यमानाना —^{d}) B_4 अपातयत् (for अजायत)

13 D_9 om. 13 (cf v l 3) —^{a}) $\acute{S}$ $D_{8\,12}$ विपन्न (for विषण्ण) $\tilde{N}_2$ च (for तु) B_3 तास्तथा राक्षसान्दृष्ट्वा —^{b}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\,2\,4\,8\,13}$ दृष्ट्वा, B_3 रणे (for श्रुत्वा) B_3 अर्दितान् —^{c}) D_6 उपातिष्ठत —^{d}) $D_{10\,11}$ स (for तत्-) ❀ Ct 'स स्वकर्मणि' इति पाठेऽक्षराधिक्यमार्षम् ❀ —For 13^{cd}, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ subst

1628* उत्तस्थाविन्द्रजिच्छीघ्रमसमाप्यैव कर्म तत् ।
तत कर्मण्यनिर्वृत्ते मन्युशल्य समुद्वहन् ।
परित्रातु बल दीनमभिचक्राम रावणि ।

[(1 1) V_2 B_1 भर्तुम् (sic), D_4 तूर्णम् (for शीघ्रम्) —(1 2) V_2 B_1 D_{1-3} स तु (for तत) $\tilde{N}_1$ D_4 [अ]निष्पन्ने (for [अ]निर्वृत्ते) D_{13} स तु कर्मण्यनिर्वृत्य (for the prior half) V_3 D_2 मन्यु (for मन्यु-) B_1 $D_{1-3,13}$ इवोद्वह (B1 D1 °द्धर)न् (for समुद्वहन्) B_2 (with hiatus) कर्मण्यभिप्रवृत्तेषु अत शल्यमिवोद्वहन् —V_3 damaged for l 3 —(l 3) B_2 परिश्रात, D_4 °भ्रांत (for परित्रातु) B_3 $D_{1-3\,13}$ दीर्णम् (for दीनम्) B_4 उपचक्राम, D_1 विनिश्चक्राम, D_{13} अभिनि क्राम (sic) B_1 $D_{1-3\,13}$ शक्र(B1 °त्रु)जित् (for रावणि)]

14 D_9 om 14 (cf v l 3) V_3 om 14^{ab} —^{a}) $\acute{S}_2$ $D_{8\,12}$ ऋक्ष- (sic), D_4 धूम- (for वृक्ष-) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V_1 $B_{3\,4}$ $D_{8\,12}$ निष्पत्य, B_2 निर्मथ्य, $D_{5\,6}$ T_1 M_3 निर्गत्य, $D_{7\,10\,11}$ निर्गम्य (for निष्क्रम्य) —^{b}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{4\,8\,12}$ पूर्वं($\tilde{N}_1$ °र्वं, D_{12} °र्वे)सज्ज($\tilde{N}_1$ $B_{2\,4}$ D_4 °यज्ञान्) महाबल , V_2 $B_{1\,3}$ $D_{1-3\,13}$ पूर्वं सज्ज(V_2 B_1 यज्ञात्) स वीर्यवान् —^{c}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{1\,3\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ दिव्य, V_3 B_2 दीप्त (for सज्जं) —^{d}) $T_{2\,3}$ पूर्वमुक्त, G_2 मायायुक्त $D_{10\,11}$ सुसय(D_{11} °यु)त, G_1 स रावणि , $M_{1\,2}$ अथेंद्रजित् (for स राक्षस). S $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ G(ed) वाजिभिर्मेघ(V_2 B_1 °र्भीम, G [ed] °र्हेम)सनिभै ($\tilde{N}_1$ B_1 D_4 °निस्वनै)

15 D_9 om 15 (cf v l 3) —^{a}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ M_3 -धर (for -शर) —^{b}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12}$ का(B_3 नी)लाजन (for कृष्णाञ्जन) D_{13} कालातकयमोपम·, M_3 कालमेघयमप्रभ —^{c}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-3\,8\,12\,13}$ M_3 क्रुद्धो, $D_{10\,11}$ G_1 भीमो (for क्रूरो) D_4 रक्षासि वानयरुद्धो —^{d}) $\acute{S}$ $D_{8\,12}$ मन्युर् (for मृत्युर्) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ $M_{1\,2}$ [अ]पर (for [अ]न्तक·)

16 D_9 om 16 (cf v l 3) —^{a}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B_4 $D_{4\,8\,12}$ च (for तु) T_3 तु (for त) —^{b}) S $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ अभ्य(B_4 सम)धावत —^{cd}) T_1 -वेगेन, G_2 -कर्मणा, $M_{1\,2}$ -कायाना (for -वेगाना) D_5 Γ_1 युयुत्सया D_6 $T_{2\,3}$ युयुत्सता लक्ष्मणेन रक्षसा भीमकर्मणा —For 16^{cd}, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ subst

1629* वानराणा सुभीमाना युद्धाय रिपुमाहवे ।
—Then $\acute{S}$ $D_{8\,12\,13}$ cont

1630* प्रदुद्रुवे सा ध्वजिनी यत्र धन्वी स लक्ष्मण ।

17 D_9 om 17 (cf v l 3) —^{a}) V_2 B_3 $D_{1\,3\,10\,11\,13}$ G_1 तु काले (by transp), B_4 $T_{2\,3}$ G (ed) काले स(G [ed.] च), $D_{8\,12}$ क्षणे तु (for काले तु) —^{b}) $\tilde{N}_1$ $V_{2\,3}$ $B_{1\,2}$ T_1 आरुह्य, $\tilde{N}_2$ V_1 प्रगृह्य, $D_{2\,5\,10\,11}$ G_1 $M_{1\,2}$ आ($D_{2\,10\,11}$ G_1 अ)रुजत् , G_2 M_5 आच्छिद्य (for उद्यम्य) $D_{10\,11}$ स (for सु-) $\acute{S}$ $D_{3\,8\,12}$ आरुरोह दुरासद, $B_{3\,4}$ D_1 आरुह्य सुदुरावहं(B_3 °महातरु, D_1 °दुरारुज), D_4 उत्पाट्य च दुरासद, D_{13} आदाय सुदुरारुहं, G (ed) आरुज्य सुमहत्तर —^{c}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V $B_{1\,3\,4}$ $D_{1-4\,8\,12\,13}$ -सकाश —^{d}) B_3 स्कध (for -वृक्षम्) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ महाबल·(D_4 °ल) (for अरिदम.)

18 D_9 om 18 (cf v l 3). —^{a}) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} $D_{4\,8\,12}$ राक्षसानामनीकानि, V_2 B_1 $D_{1-3\,13}$ रक्षमा तान्यनीकानि. —^{b}) B_1 दावाग्निर् V_3 निक्षिपन् (for निर्दहन्). —^{d}) G_2 नि सज्ञान्युधि राक्षवान् —For 18^{cd}, $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ subst

1631* चचार बहुधा मार्गान्राक्षसेषु महाबल ।

19 विध्वंसयन्तं तरसा दृष्ट्वैव पवनात्मजम् ।
20 राक्षसानां सहस्राणि हनूमन्तमवाकिरन् ॥ १९
20 शितशूलधराः शूलैरसिभिश्चासिपाणयः ।
शक्तिभिः शक्तिहस्ताश्च पट्टसैः पट्टसायुधाः ॥ २०
परिघैश्च गदाभिश्च कुन्तैश्च शुभदर्शनैः ।
शतशश्च शतघ्नीभिरायसैरपि मुद्गरैः ॥ २१
घोरैः परशुभिश्चैव भिण्डिपालैश्च राक्षसाः ।
मुष्टिभिर्वज्रवेगैश्च तलैरशनिसंनिभैः ॥ २२
अभिजघ्नुः समासाद्य समन्तात्पर्वतोपमम् ।
तेषामपि च संक्रुद्धश्चकार कदनं महत् ॥ २३

[Ñ$_2$ V$_3$ B$_1$ D$_2$ 12 चक्रार D$_{13}$ विचरन् (for चचार) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ वसुधा-, V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ महतीं (for वहुधा) G (ed) लोभितो मार्ग V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 13}$ महाकपि .]

—Then B$_3$ cont (marg) l 1 of 1632*

19 D$_9$ om 19 (cf v l 3) —^{a}) V$_2$ B$_1$ सहसा (for तरसा) —^{b}) M$_{1\ 2}$ च (for [ए]व) V$_2$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 13}$ राक्षसान्(B$_3$ शत्रु त)मारुतात्मज(D$_{1.13}$ °ज). —^{a}) D$_{11}$ इवाकिरन , M$_{1\ 2}$ अवा(M$_2$ °पा)रयन् (for अवाकिरन्) —For 19, Ś Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 4}$ D$_{4\ 8\ 12}$ subst., while V$_2$ B$_1$, (marg cont only l. 1 after 1631*) D$_{1-3\ 13}$ subst. only l 2 for 19^{cd}

1632* कुर्वाण कदन घोर हनूमन्त हरिं तदा ।
परिवव्रु सहस्राणि राक्षसाना समन्तत ।

[(l 1) Ś B$_{2\ 3}$ D$_{8\ 12}$ दृष्ट्वा (for घोर) Ś D$_{8\ 12}$ कपिं, Ñ$_1$ B$_4$ तु तत् (for हरिं). D$_4$ अवेक्ष्य च (for हरिं तदा) —(l 2) Ñ$_2$ ततस्तत , D$_{13}$ सहस्रश (for समन्तत)]

20 D$_9$ om 20 (cf v l 3). —^{a}) V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ शस्त्रै·, V$_3$ (*inf lin.* also as in text) सर्वे, B$_3$ वीरा· (for शूलैर्) —^{b}) V$_2$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 13}$ G (ed.)शक्तिभि· सासि (B$_3$ प्रास, D$_3$ चासि)मुद्गरै·(G [ed] °पट्टिशै). —After 20^{ab}, V$_2$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3.13}$ read 22^{ab} —Ś$_1$ om 20^c–23 —^{c}) D$_{5\ 7\ 10\ 11}$ T$_1$ G M$_{1\ 2\ 5}$ शक्तिहस्ताश्च शक्ती(D$_5$ °क्ति) भि (by transp.), D$_6$ T$_{2\ 3}$ शक्तिहस्ता. शक्तिभिश्च (by transp) ❀ Ct शक्तीभिरित्यत्र दीर्घ आर्ष.. ❀ —^{d}) Ś$_2$ Ñ V B D$_{1-4\ 6-8.10-13}$ पट्टिशै.(Ś$_2$ D$_{12}$ °सै) पट्टिशा(Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ °सा)युधा (D$_{3\ 6}$ °धै) —After 20, V$_2$ B$_3$ D$_{1-3\ 13}$ ins , while B$_1$ subst for 21^{ab} .

1633* परश्वधैर्वेनुभिश्च गदाभिर्मार्गणैरपि ।

[V$_2$ D$_{1-3\ 13}$ परश्वधर् B$_3$ मुसलैर्मुद्गरैस्तदा (for the post half)]

21 Ś$_1$ D$_9$ om 21 (cf v l 20 and 3 respy.) For 21^{ab}, B$_1$ subst 1633* —^{a}) D$_{1-3\ 13}$ च(D$_{13}$ सु-) भुशुण्डीभिश् (for च गदाभिश्च) ❀ Cg· परिघैरित्यादौ परिघपाणय इत्याद्यूह्यम् ❀ —^{b}) Ś$_2$ Ñ V B$_{2\ 4}$ D$_{4\ 8\ 12}$ M$_3$ चक्रैश्, D$_{5\ 6}$ T$_{1\ 2}$ G$_{2\ 3}$ M$_5$ दण्डै(D$_6$ T$_1$ °ण्डै)श्, T$_3$ गवश् (sic) (for कुन्तैश्) B$_4$ शुभलक्षण·, G$_3$ मुसलायुधै (for शुभदर्शनै) B$_3$ कृपणैरपि सर्वश ; D$_{1\ 3}$ चक्रै· सकनकै(D$_3$ °वचै)रपि, D$_2$ चक्रैश्च सफलैरपि, D$_{13}$ चक्रै सुकुलिशैरपि —^{c}) D$_7$ G$_2$ [s]च (for च) —^{d}) Ś$_2$ Ñ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ चापि, V$_{1\ 3}$ च स-, G$_2$ अभि- (for अपि). M$_{1\ 3}$ आयसैर्मुसलैरपि

22 Ś$_1$ D$_9$ om 22 (cf v.l 20 and 3 respy.) V$_2$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 13}$ read 22^{ab} after 20^{ab}. —^{a}) M$_3$ परश्वधैश् Ś$_2$ Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ नीर्दण्डैर्, Ñ$_1$ D$_4$ चापि (for चैव) B$_1$ परशुमुसलैस्तीर्दण्डैर् (sic) —^{b}) Ñ V B D$_8$ भिन्दिपालैश्, D$_{1\ 3\ 4}$ T भिन्दिमा(T °वा)लैश् (for भिण्डिपालैश्). G$_1$ मुसलैश्चैव राक्षसा —Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 4}$ D$_4$ om 22^{cd}. B$_3$ reads 22^{cd} along with 1634* in marg after 12^{ab} repeating it here —^{cd}) V$_2$ B$_{1\ 3}$ (both times) D$_{1-3.10\ 13}$ G$_1$ M$_3$ -कल्पैश् (for -वेगैश्) V$_2$ B$_3$ (first time) चाशनि- (for अशनि-). B$_1$ तलैश्च जलदस्वनै , B$_3$ (second time) भल्लैश्चाशनिनि.स्वनै·, D$_{1-3}$ त(D$_3$ शा)लैश्चा(D$_3$ °र)शनिनिस्वनै , D$_{13}$ तलैश्चाशनिसस्वनै (for ^{d}) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ सालैरशनिकल्पैश्च तालैर्वज्रसमैस्तथा —After 22, Ś$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 3}$ (repeats) D$_{1-3\ 8.12\ 13}$ ins

1634* नखैर्दन्तैश्च वीराणा सयुगे जयमिच्छताम् ।

[V$_2$ खैर् (for नखैर्). V$_2$ अन्योन्यवधमिच्छता, B$_{1\ 3}$ (first time) D$_{1-3}$ अद्रीपे द्वीपमिच्छता (for the post half).]

23 Ś$_1$ D$_9$ om 23 (cf. v l 20 and 3 respy.). —^{a}) Ś$_2$ Ñ$_1$ B$_4$ D$_{3\ 4\ 7\ 8\ 12\ 13}$ अभिजग्मु Ñ V$_{1.3}$ B$_3$ D$_{2-4}$ तम् (for समू-). —^{b}) B$_4$ पर्वतोपमा . —^{c}) D$_{13}$ अभि- (for अपि) V B$_3$ D$_{2.3\ 13}$ G$_2$ सु-, B$_1$ D$_1$ स (for च) —^{d}) D$_4$ चक्रुश्च (for चकार) Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ कपि —After 23, Ś$_2$ Ñ V$_{1.2}$ B D$_{4\ 8\ 12}$ ins

1635* उद्यम्य चैव वृक्षाश्च शिलाखण्डाश्च दारुणान् ।
जघान पञ्च षट् सप्त दश चाष्टौ तथैव च ।
विंशति त्रिंशत चैव दण्डहस्त इवान्तक· ।

[(l 1) Ñ$_1$ B$_3$ [उ]द्यम्य (for चैव). D$_4$ तत उद्यम्य वृक्षाश्च (for the prior half) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ शिलाश्चैव सुदारुणा ; V$_2$ B$_1$ शिलराश्च सुदारुणान् (for the post half) —(l. 2) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ सप्तार्थ (for षट् सप्त) B$_2$ transp. च and [अ]थो Ñ$_2$ च राक्षसान् (for तथैव च).—(l 3) Ñ$_2$ D$_4$ त्रिंशति (sic), B$_4$ त्रिंशतश् (sic) (for त्रिंशत) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ विंशतिं चैकविंश च, V$_2$ विंशतिस्त्रिंशतिश्चैव (sic) (for the prior half). B$_4$ यथा (for इव)]

—Then Ñ$_2$ cont

स ददर्श कपिश्रेष्ठमचलोपममिन्द्रजित् ।
क्षुदयानममित्रघ्नममित्रान्पवनात्मजम् ॥ २४
स सारथिमुवाचेदं याहि यत्रैष वानरः ।
क्षयमेव हि नः कुर्याद्राक्षसानामुपेक्षितः ॥ २५
इत्युक्तः सारथिस्तेन ययौ यत्र स मारुतिः ।
वहन्परमदुर्धर्षं स्थितमिन्द्रजितं रथे ॥ २६
सोऽभ्युपेत्य शरान्खड्गान्पट्टसासिपरश्वधान् ।
अभ्यवर्षत दुर्धर्षः कपिमूर्ध्नि स राक्षसः ॥ २७
तानि शस्त्राणि घोराणि प्रतिगृह्य स मारुतिः ।
रोषेण महताविष्टो वाक्यं चेदमुवाच ह ॥ २८
युध्यस्व यदि शूरोऽसि रावणात्मज दुर्मते ।
वायुपुत्रं ममासाद्य न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ २९
बाहुभ्यां संप्रयुध्यस्व यदि मे द्वंद्वमाहवे ।
वेगं सहस्व दुर्बुद्धे ततस्त्वं रक्षसां वरः ॥ ३०
हनूमन्तं जिघांसन्तं समुद्यतशरासनम् ।
रावणात्मजमाचष्टे लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ ३१

1636* वृक्षघाताभिपातैश्च घातयन्पवनात्मज ।
रथान्बभञ्ज त्वरया गजेन्द्राश्चाप्यपातयत् ।
पदातिहयसाहस्रान्स ममर्द ममाथ च ।
मुष्टिभिर्निहता केचित्तलैश्चाभिहतास्तथा ।
तरुवेगाभिपतिता राक्षसाश्च समन्ततः । [5]
तदनीकं महान्यूह गजाश्वरथसकुलम् ।
राक्षसेन्द्रात्मजबलमभेद्य कर्मसिद्धये ।
तद्विदार्य महावेगो हनूमान्दृढविक्रमः ।
प्रविश्य होमभूमिं तु व्यध्वंसयत वीर्यवान् ।

24 D9 om 24 (cf v l 3) —a) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 तमपश्य(D4 °पृच्छ)त् (for स ददर्श) —b) B1 D1 2 4 13 अनिलात्मजमिं(D4 °वालोकयदि)द्रजित् —c) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 M3 सूदयतम् (for °यानम्) D1 अमित्राणा (for °त्रघ्नम्) D10 11 G1 2 सूदमा(G2 °या)नमसत्रस्तम् —d) B1 D2 3 13 मारुतात्मज, G(ed) भीमविक्रम (for पवनात्मजम्) Ś Ñ V B2-4 D1 4 8 12 समरे (D1 कपिं च) मारुतात्मज

25 D9 om 25 (cf v l 3) —b) S Ñ V B D1-4 8 12 13 अभि(Ñ V1 3 B2-4 D4 °नु)याहि महाकपिं —After 25ab, D3 ins

1637* अत्रैव तावत्त्वरित नय मे सारथे रथम् ।

—c) Ś Ñ V B2 4 D1-3 8 12 13 T2 3 M3 एष, B1 एषा (for एव) —d) D4 कपीश्वर, D7 उपस्थित (for उपेक्षित) B4 रक्षसा समुपस्थित

26 D9 om 26 (cf v l 3) —b) S Ñ V1 3 B2 4 D8 12 प्रययौ यत्र मारुति, V2 B1 3 D1-3 13 रथेनाभिययौ कपि(B3 हरिं), D4 प्रययौ मारुति तत —c) D4 बहून्, D13 अभवत् (hypm) (for बहून्) D3 13 दुर्धर्षं (for दुर्धर्षं) —d) Ś V2 B1 2 D1-3 7 8 12 13 T3 रणे (for रथे)

27 D9 om 27 (cf v l 3) —a) B1 [s]भिपद्य (for sभ्युपेत्य) V1 B2 4 कपि खड्ग (B4 युद्धे), B3 D3 G1 शरान्घोरान् (for शरान्खड्गान्) Ś Ñ D4 8 12 सोभिपत्य कपिं खड्ग- ❀ Cv सोऽभ्युपेत्येत्यादावपि विकारद्वयस्य क्रियाद्वयेन समन्वय ।, Cm सोऽभ्युपेत्येत्यत्रापि क्रियाभेदात्तच्छब्दद्वयस्य प्रयोग ।, so also Cg ❀ —b) Ś D8 12 -शूलप्रास-, Ñ V B D1-4.7 10 11 13 पट्टि(D7 °ट्ट)शासि-, D6 M5 पट्टिशा(M5 °ट्टसा)श्च (for पट्टसासि-). D1 3 4 13 -परस्वधान् —c) G2 अभ्यवर्षत (sic), G3 अभ्यवर्षत्सु- (for °वर्षत) —d) D7 10 11 कपिमूर्धनि राक्षस .—For 27cd, S Ñ V B D1-4 8 12.13 subst

1638* अपातयत्सुदुर्धर्षो रावणि कपिमूर्धनि ।

[Ñ2 V B1 3 D1-3 13 अपातयन (for °यत्-) B4 -वक्षसि (for -मूर्धनि)]

28 D9 om up to मा in 28b (cf v l. 3). B1 D1-3 13 om 28-30.—a) Ñ1 V1 B2-4 चास्त्राणि, Ñ2 V3 चक्राणि (for शस्त्राणि) D4 मुक्तानि तेन चास्त्राणि —b) Ś2 Ñ B4 D4 8 12 परिगृ(Ñ1 °स)ह्य, V2 निविपद्य (for प्रतिगृह्य) —c) Ñ V B2-4 D4 परम- (for महता) —d) Ś Ñ V1 2 B2 3 D4 8 12 एतद् (for चेदम्).

29 B1 D1-3 13 om 29 (cf v l 28).—a) D11 युधि (for यदि) —b) V3 damaged from दुर्मते up to d —d) D5 6 T G3 M जीवन्न (by transp)

30 B1 D1-3 13 om 30 (cf v.l 28) —a) Ś D5 6 8 12 Γ G3 M प्रति-, D4 एव (for सम्र-) —b) B4 मा (for मे) Ś Ñ2 V3 B2-4 D8 12 आगत (B4 °त), V1 अग्रत (for आहवे) Ñ1 V2 D4 यदि द्वंद्वमुपागत, G(ed) यदि योद्धु त्वमागत —c) Ś D8 12 न मा (for वेग) Ś Ñ1 V2 3 B4 D4 8 12 सहसि (for सहस्व) —d) Ś D6 8 12 वर (for वर) B3 यतस्त्व रथिना वर, B4 हतस्त्व रक्षसा बल, G2 ततस्त्व राक्षसोत्तम —After 30, Ñ1 (m) ins

1639* इत्थ हनुमता उक्त मेघनाद विभीषण ।,

[Note hiatus between हनुमता and उक्त]

—while Ñ2 ins

1640* इत्युक्त्वा हनुमान्क्रुद्धो योधयामास वेगित ।
अश्वकर्णैर्धवै शालैरन्यैश्च विविधैर्द्रुमै ।
अप्राक्षानेव तान्वृक्षान्शरै शतसहस्रश ।
क्रोधादकृन्त चैकैक त च विव्याध रावणि ।

31 After 31ab, Ñ V2 B3 (m) D4 ins.

31 यस्तु वासवनिर्जेता रावणस्यात्ममभवः ।
33 स एष रथमास्थाय हनूमन्तं जिघांसति ॥ ३२
34 तमप्रतिमसंस्थानैः शरैः शत्रुविदारणैः ।
जीवितान्तकरैर्घोरैः सौमित्रे रावणिं जहि ॥ ३३

इत्येवमुक्तस्तु तदा महात्मा
विभीषणेनारिविभीषणेन ।
ददर्श तं पर्वतसंनिकाशं
रथस्थितं भीमबलं दुरासदम् ॥ ३४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ७३ ॥

Arya Research Team

1641* आक्षेपोद्भूतमर्वाङ्ग भ्रुकुटीकुटिलाननम् ।

[D4 -हूत-, G (ed) -[उ]द्धत- (for -[उ]द्धत-) B3 भ्रकुटी-]

—c) B1 राक्षसात्मजम्. V3 damaged from त्मज up to वास्व in 32a Ś Ñ V1 2 B1 4 D1 2 8 12 13 आचष्ट, B3 आचक्षे (sic), D5 व्याचष्टे —d) D13 राघवाय (for लक्ष्मणाय).

32 V3 damaged up to वास्व in 32a (cf v l. 31) —a) Ñ V1 B2 4 D4 6 7 9–11 T2 3 G M य स, V2 B1 3 D1–3 12 यो(D1 अ)सौ (for यस्तु) D13 -निर्भूतो (for -निर्जेता) —D5 om 32c —c) D7 G2 भूयो, D9 एव (for एष)

33 a) Ś Ñ2 V1.3 B2 4 D8.12 सस्थान, V3 B1 3 D1–4 13 M1 2 -कर्माण (for -मस्थानं) —b) D1–3 13 शितैः (for शरैः). Ś Ñ V1 3 B2 4 D8 12 देह- (for शत्रु-) V2 D1 G1 निबर्हणैः (V2 °णः), B1 D2–4 13 -वि(D3 -नि)-नाशनैः, D7 9–11 T1 -निशा°, G2 -निषूदनैः, G3 -विमर्दनैः (for -विदारणैः). B3 निशितैः शत्रुसूदनैः —B3 reads cd in marg V3 damaged for d —d) Ś Ñ V1 B2–4 D4 13 G2 जहि रावणिं (by transp.) —For 33cd, V2 B1 D1–4 13 subst , while B3 ins after 33

1642* सौमित्रे जीवितन्त्रिद्धिरनिवर्यं शरोत्तमैः ।

[D4 सौमित्रे जहि दुर्बुद्धिम्, D13 सौमित्रे पश्य जीवद्भिर् (sic) (for the prior half) B3 वर्षयाद्य, D2 4 °वर्षन् (for अभिवर्षं).]

34 G (ed) om 34 —a) V1 B3 स (for तु). Ś Ñ V3 B2 4 D8 12 विभीषणेन (for तदा महात्मा) —b) Ś Ñ V B2 4 D8 12 रामानुज सोरि-(Ś1 °ज· शक्र-, Ś2 D8 12 °जः शत्रु-, V1 2 °जश्चापि) (for विभीषणेनारि-) D4 (marg.) [अ]प्रतिमप्रभाव. (for [अ]रिविभीषणेन) —c) Ñ1 V B1 2 4 D5 6 T2 3 G3 रथे, M3 रणे (for रथ-) T3 -बलो (for -बल). Ñ V B1 2 4 D4 5 T1 G1 3 M नदत (for दुरासदम्) Ś B3 D1–3.8 12.13 G2 रथे(D13 °थ-) स्थित भीमरव(S2 D1 °वर, B3 °तर, D2 °रथ, G2 °बले) नदत.

Colophon.—*Kāṇḍa name* Ś1 V3 om., Ñ B D2 4 13 लकाकाडे —After *Kāṇḍa name*, D13 ins युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś Ñ2 B2 D8.12 बल(D8 °लि)विध्वसन, Ñ1 V3 B4 च(V3 त)रुविध्वसन, V1.2 B1 3 D1–4 13 इन्द्र-जिद्वधन(B3 °द्धर्षण). —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8.12 13 om., Ś2 V1 2 65, Ñ2 D1 67, B1 62, B3 D9 61, D3 69, D5–7.10.11 T1 G M3 5 86, T2 91, T3 93, M1.2 87, L (ed.) 64 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

७४

एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं जातहर्षो विभीषणः ।
धनुष्पाणिनमादाय त्वरमाणो जगाम सः ॥ १
अविदूरं ततो गत्वा प्रविश्य च महद्वनम् ।
दर्शयामास तत्कर्म लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ २
नीलजीमूतसंकाशं न्यग्रोधं भीमदर्शनम् ।
तेजस्वी रावणभ्राता लक्ष्मणाय न्यवेदयत् ॥ ३
इहोपहारं भूतानां बलवान्रावणात्मजः ।
उपहृत्य ततः पश्चात्संग्राममभिवर्तते ॥ ४
अदृश्यः सर्वभूतानां ततो भवति राक्षसः ।
निहन्ति समरे शत्रून्बध्नाति च शरोत्तमैः ॥ ५
तमप्रविष्टं न्यग्रोधं बलिनं रावणात्मजम् ।
विध्वंसय शरैस्तीक्ष्णैः सरथं साश्वसारथिम् ॥ ६
तथेत्युक्त्वा महातेजाः सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ।
बभूवावस्थितस्तत्र चित्रं विस्फारयन्धनुः ॥ ७
स रथेनाग्निवर्णेन बलवान्रावणात्मजः ।
इन्द्रजित्कवची खड्गी सध्वजः प्रत्यदृश्यत ॥ ८

G. B L

74

1 ^{a}) Ñ$_1$ B$_4$ स (for तु) V B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ स एवमुक्त्वा —^{b}) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1-3}$ D$_{1-4.8\ 12\ 13}$ त्वरमाणो(D$_3$ °ण), B$_3$ (*sup lin* also) वेपमानो, B$_4$ लक्ष्मणाय (sic), D$_{6\ 7}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ जातक्रोधो, Ct as in text (for जातहर्षो) —B$_4$ D$_9$ om (hapl) 1^{c}–2 —^{c}) D$_{4\ 7\ 9.11\ 13}$ धनु पाणिनम् D$_4$ आयात (for आदाय) Ś Ñ V B$_2$ D$_{8\ 12}$ उपाययौ धनुष्पा(Ñ$_2$ V$_1$ °नु पा)णिर्, B$_{1\ 3}$ D$_2$ M$_{1\ 2\ 5}$ धनुष्पाणिं समादाय(B$_1$ °यात), D$_{1\ 5}$ T Ct धनुष्पाणि(D$_1$ °नु पाणिं) त(T$_3$ °णिस्त)मादाय ❀ Cg धनुष्पाणिनमिति नकारान्तत्वमार्षम् ❀ —^{d}) G$_2$ त्वरितोऽथ (for त्वरमाणो) K (ed) इ (for स) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1-3}$ D$_{1\ 2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ लक्ष्मण राघवानुज, V$_3$ लक्ष्मण राघवानुज

2 B$_4$ D$_3$ om 2 (cf v l 1) D$_4$ reads 2^{a} twice —^{a}) B$_{1\ 3}$ D$_4$(both times) $_9$ अतिदूर, G$_2$ अविदूरे, G (ed) अतिद्रुत, Cr m k t as in text (for अविदूर) —After the first occurrence of 2^{a}, D$_4$ reads 8^{bcd} and l 1 of 1646* along with 9^{cd}, repeating 8^{bcd} and l 1 of 1646* in their proper place —^{b}) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$(with hiatus) आविश्य Ś Ñ B$_{2\ 3}$ D$_{2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ महद्वल, B$_1$ महाबल (for महद्वनम्) —^{c}) D$_{7\ 9-11}$ अदर्शयत B$_3$ रक्षो (for कर्म)

3 ^{b}) Ś D$_8$ न्यग्रोधवरमाश्रित, Ñ V B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1-4.12\ 13}$ न्यग्रोध(Ñ$_2$ V$_2$ B$_{3\ 4}$ D$_{2\ 3}$ °ध)द्वारमास्थि(D$_{11}$ °श्रि)त, B$_2$ न्यग्रोध तनुमाश्रित —^{c}) Ñ$_2$ राक्षस- (for रावण-)

4 ^{a}) B$_4$ इहापकार —^{b}) B$_3$ वानरान्वानरात्मज (sic) —D$_{13}$ repeats erroneously 4^{c}–6^{b} after 6^{ab} —^{c}) D$_4$ उपाहरत्, D$_8$ उपहृत्य ❀ Cg उपहार बलिम्। उपहृत्य कृत्वा। ओदनपाक पचतीतिवत् ❀

5 ^{b}) S Ñ V B$_{2\ 3}$(m also) $_4$ D$_{8\ 12}$ कामगेन रथेन च (Ñ V B$_{3\ 4}$ हि) —After 5^{ab}, D$_3$ ins

1643* अजेयश्च महाकाय एतत्सत्य ब्रवीमि ते।
—^{c}) B$_1$ D$_{1-4}$ च रणे (for समरे) Ñ$_1$ शक्र, V$_3$ B$_{2\ 3}$ शत्रु D$_{13}$ निहत्यतो यथा शत्रु —^{d}) V$_{2\ 3}$ निबध्नाति, D$_4$ अवध्याश्च, D$_{13}$ निबध्यंते, G$_2$ बध्नात्यपि (for बध्नाति च) Ś D$_{8\ 12}$ सुरोत्तमान् (for शरोत्तमै)

6 ^{a}) S D$_{1\ 8\ 13}$ 1$_3$ G$_2$ M$_3$ Cr m g अप्रविष्ट-, D$_4$ अप्रतिष्ठ, Ct as in text (for अप्रविष्ट) D$_{13}$ तत प्रविश्य न्यग्रोध —^{b}) Ś Ñ V$_{1\ 3}$ B D$_{1\ 2\ 8\ 12\ 13}$ इम त्व, V$_2$ त्वमिम, D$_3$ अमित्र, D$_4$ आयात (for बलिन) B$_3$ राक्षसात्मज, D$_4$ रावणानुज (sic) —^{c}) Ñ V$_1$ B$_{2\ 4}$ D$_{9\ 10}$ G$_1$ दीप्ते, D$_6$ Γ$_1$ शीघ्र, D$_{11}$ दिव्यै (for तीक्ष्णै) —^{d}) Ś D$_8$ चास्य, D$_{12}$ चाथ (for साश्व-)

7 ^{a}) B$_1$ इति ह्युक्तो, D$_{1\ 3}$ तथेत्युक्तो, D$_4$ एवमुक्तो —^{b}) D$_6$ मित्रवर्धन, D$_7$ T$_{2\ 3}$ G$_{2\ 3}$ M$_{1\ 2\ 5}$ °वत्सल (for °नन्दन) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8.12\ 13}$ सुमित्रानदि(Ś V$_1$ D$_{1\ 2\ 4\ 12}$ °द)वर्धन —^{c}) D$_2$ [अ]न्यथितस् (for [अ]वस्थितस्) B$_{1\ 2}$ स बभूव(B$_2$ °वा-) स्थितस्तत्र, D$_4$ स च भूमिस्थितस्तत्र, D$_{13}$ निरुध्याधिष्ठितस्तत्र —^{d}) D$_2$ चिर (for चित्र) B$_3$ D$_{13}$ समारोपितकार्मुक

8 ^{a}) G$_2$ बलेन (for रथेन) B$_3$ [अ]र्के (for [अ]ग्नि-) V$_2$ B$_1$ D$_{1-4}$ रथेनादित्यवर्णेन, D$_{13}$ ततो रथेन दिव्येन —D$_4$ reads 8^{bcd} for the first time after the first occurrence of 2^{a}, repeating them here —^{b}) D$_7$ भ्रातुरात्मज (for रावणा°) —After 8^{ab}, Γ$_2$ ins

1644* बलिहस्त स दुष्टात्मा क्रोधेन महतावृत ।
—G$_2$ om (hapl) 8^{c}–10^{b} —^{c}) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{7\ 8\ 12}$ T$_1$ G$_{1.3}$ M$_{1-3}$ धन्वी (for खड्गी) —^{d}) D$_8$ T$_{2.3}$ सधनु (for सध्वज) —After 8, Ś D$_{3\ 8\ 12\ 13}$ ins

1645* विभीषणवच श्रुत्वा सौमित्रिपवनात्मजौ।
भृश जहृषतुस्तत्र दृष्ट्वा त रिपुमाहवे।
अत्रान्तरे च हनुमान्वीर लक्ष्मणमब्रवीत्।
रथस्थोऽय तवारातिः पदस्थस्त्व च लक्ष्मण।
नेतद्युक्त सम युद्ध मम पृष्ठ त्वमारुह। [5]

Arya Research Team

9 तमुवाच महातेजाः पौलस्त्यमपराजितम् ।
9 समाह्वये त्वां समरे सम्यग्युद्धं प्रयच्छ मे ॥ ९
9 एवमुक्तो महातेजा मनस्वी रावणात्मजः ।
अब्रवीत्परुषं वाक्यं तत्र दृष्ट्वा विभीषणम् ॥ १०
इह त्वं जातसंवृद्धः साक्षाद्भ्राता पितुर्मम ।
कथं द्रक्ष्यसि पुत्रस्य पितृव्यो मम राक्षस ॥ ११
न ज्ञातित्वं न सौहार्दं न जातिस्तव दुर्मते ।
प्रमाणं न च सोदर्यं न धर्मो धर्मदूषण ॥ १२
शोच्यस्त्वमसि दुर्बुद्धे निन्दनीयश्च साधुभिः ।
यस्त्वं स्वजनमुत्सृज्य परभृत्यत्वमागतः ॥ १३
नैतच्छिथिलया बुद्ध्या त्वं वेत्सि महदन्तरम् ।
क्व च स्वजनसंवासः क्व च नीचपराश्रयः ॥ १४
गुणवान्वा परजनः स्वजनो निर्गुणोऽपि वा ।
निर्गुणः स्वजनः श्रेयान्यः परः पर एव सः ॥ १५

इति श्रुत्वा वचस्तस्य तथा चक्रे स लक्ष्मण·।
महापर्वतसकाशमेरावणसमप्रभम् ।
समास्थाय महातेजा वट कृत्वा स्वपृष्ठत ।

[(1 2) D13 ऋम (for भृश). D13 जहर्षतुस् —(1 3) D3 om च (subm). D13 प्रनसिन्नतरे वीरो हनुमांल्लक्ष्मणम-ब्रवीत् (hypm).—(1 4) D13 पदातिस्त्व नराधिप (for the post half).—(1 5) D13 समारुह (for त्वमारुह). —(1. 8) Ś2 om. (hapl) from the post half up to 10ᵃ D13 तु (for स्व-).]

9 Ś2 G2 om 9 (cf. v l 8) D4 reads l 1 of 1646* and 9ᶜᵈ within brackets after the first occurrence of 8ᵇᶜᵈ, repeating only l. 1 of 1646ᵏ within brackets here —ᵃ) M1 2 5 त्वा. D2 सग्रामे (for समरे) D4 समरे त्वा समाह्वये.—ᵈ) V2 B1 D1–4 13 सौम्य, D1 सोद्य (for सम्यग्) —For 9, Ś1 Ñ V1.3 B2–4 D8 12 subst., while V2 B1 D1–4 13 subst l. 1 only for 9ᵃᵇ.

1646* लक्ष्मणस्तमुवाचेद रावणि युद्धदुर्मदम् ।
तिष्ठ राक्षस दुर्बुद्धे रणे युद्ध प्रयच्छ मे ।

[(1 1) V B1 D1–4(both times).13 [अ]थ (for [इ]द). Ś1 D8 12 युद्धदुर्मद , V2 B1 D1–3 13 रघुनदन., B2.3 °दुर्दम, D4(first time) खलु दुर्मतिं and (second time) रावणात्मज (for युद्धदुर्मदम्) —(1 2) B3 4 द्वद्वयुद्ध (for रणे युद्ध).]

10 D4 G2 om. 10ᵃᵇ, Ś2 om. 10ᵉ (for Ś2 G2, cf v.l. 8) —ᵃ) B3 एवमुक्त्वा (sic) —ᵇ) B1 D1–3 13 समरे (for मनस्वी) —ᶜ) B1 D4 परम (for परुष).—ᵈ) V2 B3 D1–3 13 दृष्ट्वा तत्र (by transp) ❀ Cr तत्र दृष्ट्वा विभीषणमिति पाठ ❀ —After 10, D2 ins.

1647* छलाद्वापि बलाद्वापि यत्कुर्याद्रघुनन्दन ।
तत्सर्वमुपपद्येत न्याय्यमस्मासु दुर्मते ।
आ बाल्याच्च मया पित्रा राक्षसैर्वापि विप्रियम् ।
किं कृतं शठ यच्छिद्रे प्रहरस्यात्मजे मयि ।
न जातिधर्मो न कुलं न भ्रातृत्व न बन्धुता । [5]
रक्षित नेव शूरत्व क्लीवत्व प्रकटीकृतम् ।

11 ᵃ) D7 जात , T2 ज्ञाति , T3 जाति-, Cm g k t as in text (for जात-) G2 -सबद्ध , G (ed.) वृद्धोसि —ᵇ) B1 भ्राता साक्षात् (by transp).—ᶜ) B1 द्रक्ष्यसि. Ś Ñ V B2–4 D1 8.12 13 पुत्राय (for पुत्रस्य) M1.2 कथ हता स्वपुत्र त्व. ❀ Cm जातसवृद्धस्तत्रैवोत्पन्नस्तत्रैव वृद्धिं प्राप्त इत्यर्थः। पुत्रस्य पुत्राय।, so also Cg.k t. ❀ —ᵈ) D2 रक्षसः, D13 T3 राक्षस . B1 पितृव्य वधमाहवे, B3 पितृव्य. सन्निशाचर, D4 विदुषो मम रजय (sic)

12 ᵃ) M5 तद् (for first न) D10 12 Ct जातित्व, Cg as in text (for ज्ञातित्व) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1 8 12.13 सायुज्य, V3 B1 भ्रातृत्व, D3 चाप्तत्व, D4 सापत्न्य (for सौहार्दं) D2 न सामर्थ्यं न साधुत्व. —ᵇ) Ñ1 बलोपि, B4 निवासस्, D4 न च भीस् (for न जातिस्).—ᶜ) V3 न मणि (sic) (for प्रमाणं) D13 नैव (for न च) Ś Ñ V B2–4 D5 6 8–12 T2 G2 M3 Ct सौदर्यं, B1 D1–4 7.13 सौहार्दं (for सोदर्यं).—ᵈ) Ś Ñ V1 3 B2–4 D5 8 12 T1 M2 धर्मदूषक

13 ᵃ) D13 भौमस् (sic), T1 मोच्यस् (for शोच्यस्). D4 सेव्यस्त्वं नासि दुर्बुद्धे —ᵇ) Ñ2 [s]सि (for च) V3 damaged from सा up to न in 13ᶜ —ᶜ) Ś D8 12 जातिं सम्-, Ñ V1 B2 4 ज्ञातीन्सम्- (for स्वजनम्) —ᵈ) S1 D8 12 आस्थितः, Ñ B4 आश्रित (for आगत·) V2 B1 D1–4.13 परेषा भृत्यतां गतः, G1 परभृत्य गतो ह्यसि

14 ᵇ) D4 सुमहत्तर (for महदन्तरम्).—ᶜ) D4 क्व ते V3 -सवाद , G2 M1 2 ससेवा, Ct as in text (for -सवास) —ᵈ) D4 ते (for च) D4 G2 नीचः, Ct as in text (for नीच-) Ñ2 V1.3 -समाश्रय , B2 -व्यपाश्रय

15 ᵃ) D13 चेत् (for वा). M5 परजने D4 गुणवान्स्व-परो लोक·.—ᵇ) Ś V1 3 B1 2 4 D1 2.8 12 13 वा(V3 चा)पि (B1 °थ) निर्गुण , Ñ D3.4 [s]पि च निर्गुण (for निर्गुणोऽपि वा). ☞ V3 missing from 15ᶜ up to 6.76.9 —ᶜ) Ś2 श्रेयो, B4 श्लाघ्यो (for श्रेयान्) D4 स्वजन श्रेयसा नित्य (sic) —ᵈ) D7 reads in m पर D9 जन एव D4 च (for स·).—After 15, D5–7.9–11 S ins

1648* य स्वपक्ष परित्यज्य परपक्ष निषेवते ।
स स्वपक्षे क्षय प्राप्ते पश्चात्तैरेव हन्यते ।

निरनुक्रोशता चेयं यादृशी ते निशाचर ।
स्वजनेन त्वया शक्यं परुषं रावणानुज ॥ १६

इत्युक्तो भ्रातृपुत्रेण प्रत्युवाच विभीषणः ।
अजानन्निव मच्छीलं किं राक्षस विकत्थसे ॥ १७

राक्षसेन्द्रसुतासाधो पारुष्यं त्यज गौरवात् ।
कुले यद्यप्यहं जातो रक्षसां क्रूरकर्मणाम् ।
गुणोऽयं प्रथमो नृणां तन्मे शीलमराक्षसम् ॥ १८
न रमे दारुणेनाहं न चाधर्मेण वै रमे ।
भ्रात्रा विषमशीलेन कथं भ्राता निरस्यते ॥ १९

G 6
B 6
L 6

[(1 2) G1 2 स्वपक्षे च (G2 g) G2 क्षये (for क्षय) D8 7 9–11 M1 2 याते (for प्राप्ते). D11 G2 तेनव (for तेरेव)]

—Then D7 G2 3 M1 2 cont.

1649* तस्माच्छृणुष्व दुर्बुद्धे राक्षसाना कुलाधम।
त्वां गृह्य बन्धुरूपेण रामो बुद्धिमता वर ।
ज्ञात्वोपायं त्वया पूर्वं जेतुमस्मान्स राघव.।
जित्वास्मान्युधि शक्तश्चेत्पश्चात्त्वा च वधिष्यति।
शत्रुस्त्वमसि रामस्य रावणस्यानुजोऽसि यत्। [5]

[(1 3) M1 2 प्रवर्तते (for स राघव) —(1 4) M1 2 शक्य (for शक्तश्). —(1 5) G2 हि (for ऽसि)]

16 D4 om 16ab. —a) D13 निरमुक्ता गता चेय (sic) —b) D6 ईदृशी (for यादृशी) —V2 om. 16cd —c) Ś Ñ V1 B D1–4 8,12 13 स्वजने न B3 तु या (for त्वया) Ñ1 B1 3 D2–4 शक्या (for शक्य) —d) D10 11 पौरुष (for परुष) Ś Ñ V1 B D1 3,4 8 12 13 प्रतिष्ठा वा (Ś D8 12 न) सुखानि च(Ñ2 B1 3 D4 वा, B2 वै), D2 प्रतिष्ठा प्राप्तुमजसा —After 16, S Ñ V1 B2 4 D8 12 ins, while B3 D13 ins. before l. 5 of 1651*

1650* नून निर्वासितो लब्धा पश्यन्नेव विशीर्यसे।
कामयन्पुरुष कान्ता शूरस्याङ्कगतामिव।

[(1 1) Ñ2 V1 B3 4 निवासिता(B4 °ता), D13 वालिसुते (for निर्वासितो). B4 लब्धा B3 पश्यन्निव, B4 यदर्थे च (for पश्यन्नेव) Ś D8 12 दिदृक्षसि विशीर्य ता, D13 पश्यतीना न पश्यसि (sic) (for the post. half) —(1 2) Ś D8 12 कामयेत्, Ñ2 B4 कामीव (for कामयन्) Ñ1 V1 D13 क्रामी कापुरुष D13 साध्वीन् (for शूरस्य).]

—Then Ś Ñ V1 B2 4(Ñ1 V1 B2 4 only l 5) D8 12 cont., while V2(after 16ab owing to om) B1 3 D1–4 13 ins after 16

1651* यदि त्व परुषाण्युक्त पित्रा मम निशाचर।
गौरवात्प्रणयाद्वापि तथैव परिसान्त्वित ।
यथैव प्रणयाद्वापि गुरुर्वदति विप्रियम्।
तथैव स पुनर्मूढ लालयत्यविचारयन्।
कुद्धेनेन्द्रजिता वाक्य परुष रावणानुज । [5]

[(1 1) Ś D8 12 तु रुषा त्वत्त (for परुषाण्युक्त) D4 मम पित्रा (by transp) —(1 2) Ś D8 12 प्रश्रयाद् (for प्रणयाद्). —D12 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 3 —(1 3) V2 तथैव (for यथैव). —(1 4) Ś D8 12 तथै(Ś1 °दं)व च पुनस्त(D8 °स्ते)म, D3 तथैव च स पुनस्त्वां (for the prior half). D2 लाडयति, D4 लालनीयो (for °यति) —After l 4, B3 D13 ins

1651(A)* गुणवान्मित्रनाशार्थमित्रमुपचीयते।
शालिस्तम्बसमीपस्थ श्यामाकमिव त त्यजेत्।

[(1 1) G (ed) गुणवन् B3 मित्रनाशाय (with hiatus) D13 गुणवान्मित्रमाश्रेष्ठ न मित्र परिवीयते —(1 2) D13 शालवृक्ष-समीपस्थो धर्ममेव तु सत्यजेत्]

—(1 5) Ñ2 V1 B4 D4 रावणात्मज (sic) (for °नुज)]

17 a) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 उक्त पितृव्य पुत्रेण (D13 परुष) —b) D4 (with hiatus) इत्युवाच —c) D13 अपि (for इव) D1 तच्छील, D2 सच्छील —d) D7 9 विगर्हसे (for विकत्थसे) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 कि त्वमेव(D1 किमेव त्व) ब्रवीषि मा.

18 a) V2 B1 D1–4 13 [अ]नार्य (for [अ]साधो) Ś Ñ V1 B2–4 D8 12 राक्षसाधिपते पुत्र —b) T2 पौरुष Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 प(V2 पौ)रुष त्यक्त(B3 4 °ज) गौरव, D4 परितस्त्यक्तगौरव —After 18ab, Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 ins

1652* अयुक्तरूप वचन पौलस्त्यकुलपासन।
अधर्मेण हृतज्ञानो न त्व वेत्सि गुणागुणम्।

[(1 1) D13 -रूप- (for -रूप) Ñ1 V2 D13 -कुलपासुल —(1 2) Ñ1 कृतज्ञानो, V1 B4 D1 हृत°, D4 [अ]द्भुत° (for हृत°) Ś D3 8 12 वेत्सि त्व (by transp) Ś B1 D3 8 12 13 गुणागुणान्, D4 च सद्गुणान् (for गुणागुणम्)]

—c) D13 यथा (for यदि) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–3 8 12 13 जातोह (by transp), B1 D4 जातोस्मि (for [अ]हं जातो) —d) B3 (*sup lin.* also as in text) D1 पाप-, D4 युद्ध- (for क्रूर-) B4 राक्षसाना दुरात्मना —D1 om (hapl ?) 18c – 19b —e) Ś Ñ V1 2 B D2–8 10–13 T2,3 य (for ऽय) Ś D8 12 स्त्रीणा (sic) (for नृणा) G2 गुणवत्प्रथित नृणा

19 D1 om 19ab (cf v l 18) —a) Ś D8 12 सत्यक्तो, Ñ1 न नाम, B2 4 D13 न च मे (for न रमे) B1 D4 न रामो दारुणो नाह —b) Ś Ñ V1 B2 4 D8 12 राजा वे(Ñ V1 B2 4 °ज्येन) क्रूरकर्मणा, V2 B1 3 D2–4 13 न रक्ष्ये (V2 राज्येन, B1 न योक्ष्ये, B3 रक्षसा, D2 अराज्ये, D3 न रमे) पापकर्मणा. —c) B1 भ्राता Ś D2,8 12 13 विषय-, D3 विप्रिय-

Arya Research Team

धर्षयित्वा तु काकुत्स्थौ न शक्यं जीवितुं त्वया ।
युध्यस्व नरदेवेन लक्ष्मणेन रणे सह ।
हतस्त्वं देवताकार्यं करिष्यसि यमक्षये ॥ २६

निदर्शयस्वात्मबलं समुद्यतं
कुरुष्व सर्वायुधसायकव्ययम् ।
न लक्ष्मणस्यैत्य हि बाणगोचरं
त्वमद्य जीवन्सबलो गमिष्यसि ॥ २७ G 6 B 6 L 6

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

Arya Research Team

[Ś D8 12 उदये, B3 (m also) उत्तरो, D4 13 उदयो (for उद्यमो) Ś V1 2 D8 12 वाक्य, Ñ1 D4 13 वाक्ये (for वाक्यैर्) Ś Ñ1 D8 12 शस्तो Ñ2 B4 विधाम्यति, B3 [s]भियास्यसि, D4 विपास्यति (for sभिधास्यति)]

—a) Ś Ñ V1 B4 D4 8-12 शक्य (for शक्यो) —d) S Ñ V1 B4 D4 8-12 न्यग्रोध (for न्यग्रोधो) V2 B1 D1-3 13 [s]य निशाचर (for राक्षसाधम)

26 a) Ś Ñ V1 2 B2 4 D1-4 6-8 10-13 M3 च (for तु) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8-13 काकुत्स्थ —b) D1 विशितु, D2 वसितुं, D4 11 Γ2 G3 जीवित (for जीवितु) —c) B4 युध्यता Ś D8 12 नरवीरेण, D1 °चेदेन (meta) (for °देवेन) —d) D4 वलै (for रणे) —e) G2 अतस्त्व Ś D8 12 कालपाशेन (D12 °धर्मेण) (for देवताकार्यं) —f) D10 11 G2 यमक्षय S D8 12 गमिष्यसि यमक्षय —For 26e/f, Ñ V1 2 B1 2 4 D1-4 T2 3 subst, while Ś B3 D8 12 13 ins after 26c/d

1657* न त्व प्रवेक्ष्यसे लङ्का कुतो न्यग्रोधमद्य वे।

[B1 D1-3 T2 3 च, D13 om (subm) (for त्व) Ś D8 12 एव च, B1 D2 3 अद्य हि, D1.13 एव हि (for अद्य वै)]

27 a) Ñ V1 B2 4 विदर्शयस्व, V2 B1 D1-3 13 वि(V2 D1 नि)दर्शय त्व, D9-11 निदर्शयित्वा V2 B1 D1-3 13 स्वबल, D4 चात्मान (unmetric) (for [आ]त्मबल) Ś B3 4 D1-3 8 12 13 समुद्यत —b) Ś Ñ V1 B2-4 D4 8 12 सायकक्षय, V2 B1 D1-3 13 -साधनव्यय —c) B1 [अ]द्य च, B4 [अ]द्य हि, D5 Γ1 [इ]त्यभि-, M1 2 [ए]व हि (for [ए]त्य हि) Ś D8 12 न लक्ष्मणस्यातिशितै शरै क्षतस —d) B1 त्व प्राप्य (for त्वमद्य) Ś D8 12 सगणो, D9 T3 स्वबलो, T2 सबल (for सबलो) B3 [s]भियास्यसि

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 B D2 4 13 लकाकाडे —After *Kāṇḍa name*, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś V1 2 B2 4 D8 12 इन्द्रजिद्विभीषणसवाद (Ś B4 D8 12 °णवाक्य), Ñ1 D4 विभीषणेन्द्रजित्सवाद, Ñ2 विभीषणसवाद, B1 D1 13 इन्द्रजिद्ग्रहण, B3 इन्द्रजिद्ग्रहे विभीषणवाक्य, D2 इन्द्रजिद्ग्रहण, D3 इन्द्रजिद्विग्रहण· —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B2 4 D2.4 8 12 13 om, Ś2 V1 2 66, Ñ2 D1 68, B1 D9 63, B3 62, D3 70, D5-7 10.11 T1 G M3 5 87, T3 92, T3 94, M1 2 88, L (ed) 65. —After colophon, D2 concludes with राम, G2 3 M1 2 5 with श्रीरामाय नम·

७५

विभीषणवचः श्रुत्वा रावणिः क्रोधमूर्छितः ।
अब्रवीत्परुषं वाक्यं वेगेनाभ्युत्पपात ह ॥ १
उद्यतायुधनिस्त्रिंशो रथे तु समलंकृते ।
कालाश्वयुक्ते महति स्थितः कालान्तकोपमः ॥ २
महाप्रमाणमुद्यम्य विपुलं वेगवद्दृढम् ।
धनुर्भीमं परामृश्य शरांश्चामित्रनाशनान् ॥ ३
उवाचैनं समारब्धः सौमित्रिं सविभीषणम् ।
तांश्च वानरशार्दूलान्पश्यध्वं मे पराक्रमम् ॥ ४
अद्य मत्कार्मुकोत्सृष्टं शरवर्षं दुरासदम् ।
मुक्तं वर्षमिवाकाशे वारयिष्यथ संयुगे ॥ ५
अद्य वो मामका बाणा महाकार्मुकनिःसृताः ।
विधमिष्यन्ति गात्राणि तूलराशिमिवानलः ॥ ६

75

V1 missing for Sarga 75 (cf v l 6 74.15)

1 a) G1 . ṇ- (damaged) (for विभीषण-) —c) D4 om वाक्य —After 1c, D2 ins

1658* स्मयन्हेत्वर्थसयुतम्।
प्रागेव विश्वविजयी न निषिद्ध पिता मम।
वनुष्य हाररत्नानि भुवनेभ्योपितान्यपि (sic)।
तदा त्वमपि रत्नाना भागभागभव. स्वयम्।
निहत वालिन दृष्ट्वा सुग्रीवममिषेचितम्। [5]
त्वयैतद्राज्यलुब्धेन दुरात्मन्मममनुष्ठितम्।
इत्युक्त्वा परुष वाक्यं

—d) B2 D6 7 9–11 क्रोधेन (for वेगेन) Ś Ñ V1 2 B2 3 (marg also) 4 D1–4 8 12 13 [अ]भि(D2 [अ]पि)ससार, B3 [अ]भिचचाल (for [अ]भ्युत्पपात) Ś Ñ V2 B4 D1–4 7–13 च (for ह). B1 वेगेनाभिसमाचरन्

2 Ś1 om 2–4b —a) B4 तत्तथा (for उद्यत-) Ś2 Ñ2 B2 D4 5 8 12 T1 G2 3 -निस्त्रिंशे —b) Ś2 Ñ V1.2 B2 D4 8 12 वे, B1 3 T2 3 च, D1 2 6 7 9–11 G M3 5 Cg सु-, D3 [ऽ]म्र- (for तु) B4 D13 रथे वै(D13 सु-) समलकृत ❀ Ck उद्यतायुधो निस्त्रिंशो निर्घृणश्च तथा।, Ct cites Ck and adds उद्यतान्यायुधानि निस्त्रिंशश्च येन स । गोवलीवर्दवत्प्रयोग इत्यन्ये ❀—c) G2 कृष्ण- (for काल-) —d) D1 कालातकयमोपम

3 Ś1 om 3 (cf v l 2) —a) Ś2 V1 D2 8 12 महाप्रास स(D2 °परिघ)मुद्यम्य —b) D1 वेगवान् (for वेगवद्) G2 transp विपुल and वेगवद् B1 वनु —G1 damaged for 3c —c) B1 दृढ (for धनुर्) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8–13 M1 2 भीमबलो(D1 2 °ल) भीम (for भीम परामृश्य) —d) D6 12 3 M5 Cg -शात(D6 °स)-नान्, D7 G1 2 M5 -कर्शनान् (for -नाशनान्) S2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 M1 2 [आ]शीविषोपमान् (for [अ]मित्रनाशनान्) ❀ Cg अमित्रान् शत्रून् शातयन्ति खण्डयन्तीत्यमित्रशातनान् ❀ —After 3, Ś2 Ñ V1 2 B2–4 D4 8 12 ins

1659* स संप्रेक्ष्य महाबाहुर्नीलाञ्जनचयोपमः।
रथस्थोऽलकृत श्रीमान्रावणस्यात्मजो बली।

[(1 1) Ś2 महाधन्वी (for महाबाहुर्) —(1. 2) B3 लक्ष्यते (for ऽलकृत) D4 रणस्थान वृत (for रथस्थोऽलकृत).], while D5–7 9–11 S ins.

1660* त ददर्श महेष्वासो रथस्थ. समलकृत·।
अलकृतममित्रघ्नो राघवस्यानुज बली।
हनूमत्पृष्ठमासीनमुदयस्थरविप्रभम्।

[(1 1) G3 M1 2 महातेजा (for महेष्वासो) T2 3 M3 रथे सु- (for रथस्थ) D9 G2 M5 रथे सुसमलकृते (for the post half) —(1 2) M3 अमित्रघ्न. G3 M3 रावणस्य (for राघवस्य) D6 7 9–11 I2 3 रावणस्यात्मजो बली (for the post. half) —(1 3) D5 9–11 आरूढम् (for आसीनम्)]

4 Ś1 om 4a-b (cf v l 2) —a) S2 V2 D2 8 12 चेद सरब्ध (V2 °कुद्ध), Ñ V1 B2–4 D4 परमकुद्ध·, B1 D1 3 7 10 11.13 M5 [इ]द(D7 10 11 M5 [ए]न) सुसरब्ध· (D7 °ब्ध), T2 3 [इ]द समारब्ध. G2 [ए]नं समारभ्य, G3 चैन सरब्ध (for [ए]न समारब्ध).—c) Ś D8 12 ह(D8 हो)हो, B2 अद्य, D13 राक्षि-(sic) (for ताश्च). Ś D8.12 -शार्दूला., G (ed) -मुख्याश्च (for -शार्दूलान्).—G1 damaged from मम् in d up to मुं in 5a —d) Ñ V1 B2–4 D4 वीक्ष्यध्वं (for पश्यध्व) B1 D2 12 मत- (for मे) Ś D8 12 मम विक्रम, G3 मे पराक्रमान् (for मे पराक्रमम्)

5 G1 damaged up to मुं in 5a (cf. v.l 4) —a) G(ed) मे (for मत्-) —b) V2 D1 दुरासहः B1 D2 3 13 सुदु·सह (for दुरासदम्) —c) B1 3 D4 10 11 13 T1 G1 M3 Ct मुक्त- —d) Ś Ñ V1.2 B2–4 D1–5 7 8 10–13 T2 3 G2 M5 धारयिष्यथ(D5 °ति), D9 11 G1 वारयिष्यति Ś D8 12 सगरे, D5 T1 को युधि (for मयुगे) —After 5, B1 reads 8c-d, while G (ed) reads 8

6 a) Ñ1 B2–4 [ए]व (for वो).—b) Ñ1 D4 हट- (for महा-). Ś Ñ2 V1 B2–4 D8 12 मत्का (B2 3 महत्का [hypm])र्मुकविनि सृता·.—c) Ś Ñ V1 2 B D1 3 8 12.13 गात्राणि विधमिष्यंति, D2 गात्राणि

तीक्ष्णसायकनिर्भिन्नाञ्शूलशक्त्यृष्टितोमरैः ।
अद्य वो गमयिष्यामि सर्वानेव यमक्षयम् ॥ ७
क्षिपतः शरवर्षाणि क्षिप्रहस्तस्य मे युधि ।
जीमूतस्येव नदतः कः स्थास्यति ममाग्रतः ॥ ८
तच्छ्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य गर्जितं लक्ष्मणस्तदा ।
अभीतवदनः क्रुद्धो रावणिं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९

उक्तश्च दुर्गमः पारः कार्याणां राक्षस त्वया ।
कार्याणां कर्मणा पारं यो गच्छति स बुद्धिमान् ॥ १०
स त्वमर्थस्य हीनार्थो दुरवापस्य केनचित् ।
वचो व्याहृत्य जानीषे कृतार्थोऽस्मीति दुर्मते ॥ ११
अन्तर्धानगतेनाजौ यस्त्वयाचरितस्तदा ।
तस्करा॒चरितो मार्गो नैष वीरनिषेवितः ॥ १२

G 6
B 6
L 6

विवधिष्यति, D4 त्वद्देह घातयिष्यति —D5 om 6^{d}–8^{a} —^{d}) G(ed) तृण- (for तूल) D2 [अ]निल (for -[अ]नल)

7 D5 om 7 (cf v l 6) —^{b}) D9 T1 2 G Cg -शक्त्यष्टि- (for -शक्त्यृष्टि) D7 पट्टिशै, D8–11 -सायकै, G1 2 -पट्टशै (for तोमरै). Ś Ñ1(m also) V3 B1 D1–3 8 12 13 भिंदि(B1 D2 °दि)पालासिपट्टिशै, N V1 B2–4 D4 क्षित(Ñ1 शिला, B2 ४ ०)शूलासिपट्टिशै ❀ Cg तीक्ष्ण-सायकेति लुप्तविभक्तिकं पदम् । तीक्ष्णसायकैरित्यर्थः । शूल-शक्त्यष्टितोमर-, इत्यत्र शक्तिर्यष्टितोमरैरित्यर्थः । सन्धिरार्षः ❀ —^{c}) D4 [ए]व (for वो) S D8 12 अद्येव वो नयिष्यामि

8 D5 om 8^{a} (cf v l 6) G(ed) reads 8 after 5 —^{a}) Ñ V1 2 B2–4 D4 7 9–11 G1 2 M1 2 सृज(G1 °ज)-त, Cm g as in text (for क्षिपत) S Ñ1 V2 B D1–4 8 12 13 -जालानि (for वर्षाणि) —^{b}) Ś D8 12 तीक्ष्ण (for क्षिप्र-) B1 हस्तश्च (for हस्तस्य) Ś Ñ V1 2 B D1–5 8–13 T2 3 सयुगे, G1 वै युधि (for मे युधि) —B1 reads 8^{cd} after 5 —^{c}) D1 निनद (for नदत) —After 8, D6–7 9–11 S ins

1661* रात्रियुद्धे मया पूर्वं शक्राशनिसमैः शरैः ।
शायितो स्थो मया भूमौ विसञ्ज्ञौ सपुरःसरौ ।
स्मृतिर्न तेऽस्ति वा मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम् ।
आशीविषमिव क्रुद्धं यन्मां योद्धुं व्यवस्थितः ।

[(1 1) D5 7 9–11 तदा (for मया) D7 9–11 G1 M1–3 वज्र (for शक्र). ❀ Cg रात्रौनि । आत्मशक्तिशयेन मयेति द्विरुक्तिः. ❀ —(1 2) D7 10 11 M1 2 तौ, G1 3 M5 स, G2 स्थो (for स्थो) D6 G1 तदा, G2 युवां (for मया) D5 9–11 G1 2 M5 भूयो (for भूमौ) —(1 3) G3 वा न, Cg as above (for न तं) D10 11 यानो यमक्षय (for वा यमसादनम्) ❀ Cg यमसादन यमप्रापणम् । व्यक्तं प्रत्यक्षम । प्रत्यासन्नमिति यावत् । यद्वा सादनं सदनम् । स्वार्थेऽण् प्रत्ययः ❀ —(1 4) D5 7 10 11 T1 G M1 2 5 -विषमम(M1 2 °म-) (for विषमिव) M1 2 मां त्वं (for यन्मां) D7 9–11 G1 2 उपस्थितं]

9 ^{a}) Ś B1 D1–3 8 12 13 रावणेर्वाक्य (for राक्षसेन्द्रस्य) —^{b}) Ś D1–4 8 12 गर्वित, D13 दर्पित (for गर्जित) D7 9–11 रावणस् (for लक्ष्मणस्) —T2 om (hapl) 9^{c}–12^{b} —^{c}) Ś D3 8 12 13 T3 अभीतवदिद वाक्य(D3 13 T3 क्रुद्धो), Ñ V1 B D1 2 G3 अभीतवत्सु(B1 D1 °द, G3 °च)सक्रुद्धो(B3 °रब्धो), V2 सभीतरोषसक्रुद्धो, D4 अतीव तां सुमक्रुद्धो —^{d}) V2 B1 D1–3 13 राक्षस (for रावणि) Ś D8 12 क्रुद्ध राक्षसमब्रवीत्

10 T2 om 10 (cf v l 9) —^{a}) V2 B1 3 D1 3 न वाचा (for उक्तश्च) S Ñ V1 B2 4 D4 8 12,13 न वाचा सुग (D13 निर्ग)म पारं ; D2 न वाचा दुर्गम पारं —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 राक्षसाधम (for राक्षस त्वया) —^{c}) V2 B2–4 D1 4 5 7 9 T1 G3 M1,2 कर्मणा (for कर्मणा)

11 T2 om 11 (cf v l 9) —^{a}) Ś D8 12 समर्थस्य, B1 त्व सार्थस्य (for त्वमर्थस्य) Ś1 D13 दीनार्थं, Ś2 Ñ2 B4 D1–3 8 12 हीनार्थं, G(ed) हीनार्थां (for हीनार्थो) —^{b}) Ñ1 D7 9 दुरावापश्च, V2 D13 M2 Cv दुरावापस्य, B1 D1 Ck दुरापस्य न(D1 °स्य च, Ck °स्यास्य), B2 दुरा-चारस्य, B4 ४रावणस्य, D2 M3 दुरवाप्यस्य, D4 विभवो येन, Ct as in text (for दुरवापस्य), D1 2 13 कस्यचित्. —^{c}) Ś Ñ1 V2 B3 D1–3 8 10–13 T3 M1 2 Ck t वाचा, Ñ2 V1 B2 4 D4 वाच, G1 3 M5 वाचो, Cr m g as in text (for वचो) —D6 reads 11^{d} (except कृता) in marg —^{d}) B4 D13 [इ]ति मन्यसे, M5 सुदुर्मते (for [इ]ति दुर्मते) D4 कृतार्थस्येति दुर्मतिः

12 T2 om 12^{ab} (cf v l 9) Ś1 om 12–25^{b} —^{a}) S2 B1 D8 12 [अ]ह, Ñ V2 B2 3 D1–3 13 [आ]वा, B4 [अ]द्य, D4 त्व, G1 [अ]सौ, Cg t as in text (for [आ]जौ) —^{b}) Ś2 Ñ V1 2 B D1–5 8–13 G1 M1 2 5 यत् (for यस्) Ñ1 B3 G1 चलितस्(Ñ1 °तो), Ñ2 V1 B2 4 छलितो, D4 कथित, M1 2 शायितौ (for [आ]चरितस्). D5 तव, D6 M5 त्वया, T3 तथा (for तदा) Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 [अ]भिह(Ś2 D8 12 °हि)तो(V2 D1–3 °तौ) रणे, D7 च कृत पुरा, D13 निहतौ रणे, G2 च पुरा कृत (for [आ]चरितस्तदा). —^{c}) D6 भास्कर (for तस्कर-) Ś2 D8 12 भास्करातरितो मार्गो, D4 तस्करत्व करोषि त्व —^{d}) Ś2 D8 12 शूरस्य, Ñ1 V1 B2 4 [अ]सौ शूर, Ñ2 B3 [ए]ष शूर, V2 बभूवो (sic), B1 D1–3 13 स शूर-, D7 [ए]व वीर-, Ck तु वीर- (for [ए]ष वीर) D13 -निषेधित D4 न शूरो राक्षसाधम

17 13
18 16
16 14

यथा बाणपथं प्राप्य स्थितोऽहं तव राक्षस ।
दर्शयस्वाद्य तत्तेजो वाचा त्वं किं विकत्थसे ॥ १३
एवमुक्तो धनुर्भीमं परामृश्य महाबलः ।
ससर्ज निशितान्बाणानिन्द्रजित्समितिंजयः ॥ १४
ते निसृष्टा महावेगाः शराः सर्पविषोपमाः ।
संप्राप्य लक्ष्मणं पेतुः श्वसन्त इव पन्नगाः ॥ १५
शरैरतिमहावेगैर्वेगवान्नावणात्मजः ।
सौमित्रिमिन्द्रजिद्युद्धे विव्याध शुभलक्षणम् ॥ १६
स शरैरतिविद्धाङ्गो रुधिरेण समुक्षितः ।
शुशुभे लक्ष्मणः श्रीमान्विधूम इव पावकः ॥ १७
इन्द्रजित्त्वात्मनः कर्म प्रसमीक्ष्याधिगम्य च ।
विनद्य सुमहानादमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १८
पत्रिणः शितधारास्ते शरा मत्कार्मुकच्युताः ।
आदास्यन्तेऽद्य सौमित्रे जीवितं जीवितान्तगाः ॥ १९
अद्य गोमायुसंघाश्च श्येनसंघाश्च लक्ष्मण ।
गृध्राश्च निपतन्तु त्वां गतासुं निहतं मया ॥ २०

---

13 Ś1 om. 13 (cf. v.l. 12). B3 repeats 13 in marg. after 1667*.—a) Ñ V1 B2.3(first time).4 D4 यदि, V3 तव, I2.3 M5 यदा, M1.2 सोढ (for यथा) Ś2 B1.3(second time) D1–3.8 12.13 तदाद्यव- (for यथा बाण-). Ś2 D8 13 -पथे त्वद्य.—b) D7.9–11 G2 [ऽ]स्मि (for सह). V3 राक्षसाधम. Ñ V1 B2 3(first time).4 D4 युध्यसे राक्षसाध(Ñ2 °सोत्त)मः M1.2 स्थितो ह्यंतकरस्तव.—c) Ś2 B1.3(second time) D1–3.7.8.12 13 यत् (for तत्) Ñ V1 B2.3(first time).4 D4 द्रक्ष्यामः(B4 °मि) समरे वीर्यं.—d) Ñ2 om. त्व (subm.). D6 T3 वचसा (for वाचा त्व) D11 क (for किं). V1 B2 3(first time).4 transp. त्व and किं. Ś3 V2 B1.3(second time) D1–3.8.12 13 किं बहु कत्थसे(B1 मन्यसे, D12 कर्तुं मे [sic]) (for त्व किं वि°).—After 13, Ñ V1.2(om. 25^{cd} in second occurrence) B2.3(after the first occurrence of 13).4 D4 read 25 for the first time, repeating it in its proper place

14 Ś1 om. 14 (cf v l 12).—b) Ś2 D8 12 परिगृह्य (for परामृश्य).—c) G2 M1.2 जघान (for ससर्ज) Ś2 V2 B1 D2.3.8.12 13 विससर्ज शितान्(V2 ततो), D1 विससर्जेषितान् (for ससर्ज निशितान्).

15 Ś1 om 15 (cf. v.l. 12) —a) Ś2 B1 3 D1.3 8. 12 13 तेनोत्सृष्टा, Ñ V1 3 B2 4 D4.7.9–11 G2 3 M1 2 तेन सृष्टा, D2 तदुत्सृष्टा, T2 3 ते निसृष्टा (for ते निसृष्टा) Ś2 Ñ V1.2 B D1–4.8 12 13 बलवता; T2 महाकायाः (for महावेगा°) —b) D2 तीक्ष्ण-, G2 M1 2 चाशी- (for सर्प-) —c) B3 अप्राप्य, G1 त प्राप्य (for स°).

16 Ś1 om. 16 (cf. v l. 12) —a) B1 एतैर् (for अति). G2 -विषैर् (for महा-). Ñ V1 B2–4 कायैर् (for वेगैर्). I2.3 शरैः पवनवेगैश्च. ❀ Cg. शरैरिति। अतिविष्याधेत्यन्वयः। "व्यवहितश्च" इति व्यवहितप्रयोगः.. ❀ —b) Ś2 Ñ V1 B D1–4.8.12.13 राक्षसोत्तमः; V2 राक्षसात्मज. —c) B1.3 कुद्धो (for युद्धे) —d) D4 हृष्टि (for शुभ) D7 12 -लक्ष्मण (for लक्ष्मणम्)

17 Ś1 om 17 (cf. v.l. 12).—a) Ś2 अप-, D8 अपि (for अति-) Ñ V1 B2–4 D4 शरौघेन स, V2 B1 D1–3 स शरौघैश्च; D12 शरैरपि स, D13 स शरैश्चापि (for स शरैरति-). D3 रुद्धांगो.—b) D1–3 च भू(D1 रू)षित· (for समुक्षितः).—c) Ñ1 B2 3 D4 सधूम.

18 Ś1 om. 18 (cf. v l. 12).—a) Ś2 D8 12 चात्मनः; B4 आत्मन·, G2 त्वात्मज (for त्वात्मनः) D5 कार्यं (for कर्म).—b) Ś2 D8 12.13 प्रशशम, Ñ2 V1 B4 स(Ñ2 सु-) समीक्ष्य (for प्रसमीक्ष्य). Ś2 V1.2 B1 D1–3 8 12.13 T2 3 [अ]थ(V2 D1 स) राक्षस., Ñ2 B2 4 D5–7 9–11 T1 G1 [अ]भिगम्य(B2 4 °र्त्य)च, G2 [अ]त्र (for [अ]धिगम्य च). Ñ1 B2 D4 समीक्ष्याति(D4 °भि)जगर्ज च.—c) Ś2 Ñ B2 3 D8 विनद्य च, B4 विननाद, D4 विनद्येद, D12 निनद्य सु-, T2 विनर्द्य सु- (for विनद्य सु).

19 Ś1 om. 19 (cf v l 12).—a) B4 शत (for शित-). D4 तु (for ते).—b) B4 मे (for मत्). D4 G2 कार्मुकाच् (for -कार्मुक-). B2 महत्कार्मुकविच्युता.—For 19^{ab}, Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 13 subst

1662* अद्य मत्कार्मुकोत्सृष्टा शरास्तीक्ष्णाः सुपत्रिणः।

[D1.3 अथ (for अद्य) B1 मे, D1 [अ]द्य (for मत्). D12 सपत्रिण]

—D4 om. 19^{cd} —c) M1.2 आसाद्यते. Ś3 V2 B1 D1–3 8 12 13 आदास्यति(V2 °ते) शरीरात्ते.—d) Ś2 B1 D1–3 8. 12.13 जीवितच्छिद, Ñ2 V1 2 B4 D8–11 G M2.3 जीवितात(G2 °ध)का.—After 19, G2 erroneously repeats 18^{a}.

20 Ś1 om. 20 (cf. v l 12) —a^{b}) D3 काक (for श्येन) D4 गोमायुरद्य सम्प्राप्य कुर्यान्मैत्रे स लक्ष्मण (sic) —c) Ś2 Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 [अ]पि (D1 also [अ]भि-) पतु (for निपतन्तु). D4 गृध्राश्चापि भविष्यति —d) Ś2 D8.12 पतित भुवि (for निहत मया).—After 20, D6 T1 ins

1663* अद्य यास्यति सौमित्रे कर्णगोचरतां तव।
तर्जनं यमदूतानां सर्वभूतभयावहम्।

क्षत्रबन्धुः सदानार्यो रामः परमदुर्मतिः ।
भक्तं भ्रातरमद्यैव त्वां द्रक्ष्यति मया हतम् ॥ २१
विशस्तकवचं भूमौ व्यपविद्धशरासनम् ।
हतोत्तमाङ्गं सौमित्रे त्वामद्य निहतं मया ॥ २२
इति ब्रुवाणं संरब्धं परुषं रावणात्मजम् ।
हेतुमद्वाक्यमत्यर्थं लक्ष्मणः प्रत्युवाच ह ॥ २३
अकृत्वा कत्थसे कर्म किमर्थमिह राक्षस ।
कुरु तत्कर्म येनाहं श्रद्दध्यां तव कत्थनम् ॥ २४
अनुक्त्वा परुषं वाक्यं किंचिदप्यनवक्षिपन् ।
अविकत्थन्वधिष्यामि त्वां पश्य पुरुषादन ॥ २५

G 6
B 6
L 6

21 Ś1 D1 om 21 (for Ś1, cf v l 12) M5 om (hapl) 21-22.—a) V1 क्षुद्र-, D4 क्षुद्र- (for क्षत्र-) Ś2 V2 B1 D2 3 8 12 13 सु(Ś2 V2 B1 स)दुष्टात्मा, Ñ1 V1 B2-4 D4 स(B4 क) चानार्यो(B3 °र्यं) (for सदानार्यो). Ñ2 D6 9-11 T2 3 G2 3 M3 Cm क्षत्रबंधुं सदा(Ñ2 स चा)नार्यं —c) V1 सुप्त, D4 रामो, G2 भग्न (for भक्तं) Ś2 Ñ V1 2 B D2-4 8 12 13 अद्य(D13 °र्थ) त्वां (for अद्यैव).—d) Ñ B2-4 D4 न (for त्वा) Ś2 V1 2 B1 D2 3 8 12 13 द्रक्ष्यतीह (for त्वा द्रक्ष्यति). D7 9-11 transp मया and हतम्.

22 Ś1 M5 om 22 (cf v l 12 and 21 respy) —a) Ñ V1 B2 3 D5 6 9-11 T1 विस्रस्त , V2 B1 D1-3 अपास्त-, B4 विशस्य, D4 विशस्र , D7 विध्वस्त , D13 मयास्त- (sic), Cm g as in text (for विशस्त) Ñ V1 2 B D1-4 13 कवचो (for -कवच) Ś2 D8 12 स सायकैरो भूमौ —b) Ś2 D8 12 13 सतूण स , D4 मुक्तहस्त , D5 T1 अपविद्ध- (for व्यपविद्ध-) Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8 11-13 -[आ]सन (for -[आ]सनम्) —For 22cd, Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 subst

1664* हतोत्तमाङ्गो व्यथित स्वप्स्यसि त्व मया हत ।

[Ś2 Ñ1 D8 12 13 क्रुत , D4 कृत- (for हत) D13 [अ]गात (for -[आ]ङ्गो) Ś2 D8 12 पतित , D13 पथि न (for व्यथित) Ś2 D8 12 13 स्वप्स्यते, D4 स्वप्से (for स्वप्स्यसि)]

23 Ś1 om 23 (cf v l 12) —a) B1 एव (for इति) Ś. Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 परुष, D4 परमम्, D7 सोमित्रिं (sic), D9-11 G1 सक्रुद्ध (for सरुष) —b) Ś2 D1-3 8 12 13 राक्षस, Ñ V1 2 B2-4 D4 अमर्षाद्, D5 पौरुष (for परुष) B1 रावणिं राक्षसाधम —c) Ñ1 B1 D1-3 6 T2 3 M5 अन्वर्थं, D4 अतुल, D7 9-11 अर्थज्ञो, D13 अर्थं स (for अत्यर्थं) Ś2 D8 12 सार्थं च हेतुमद्वाक्य, Ñ2 हेतुमद्वाहक वाक्य —d) D4 तम् (for प्रति) —After 23, D5-7 9-11 Ś ins

1665* वाग्बल त्यज दुर्बुद्धे क्रूरकर्मेन्हि राक्षस।
अथ कस्माद्वदस्येतत्सपादय सुकर्मणा।

[(1 1) D9 -कर्मा हि, M3 -कर्मासि (for कर्मेन्हि) —(1 2) G2 अधिकर्मा वदस्वैतत् (for the prior half) -G2 संसादय (for सपादय)]

24 Ś1 om 24 (cf v l 12) —a) G2 व्यर्थं वि- (for अकृत्वा) Ñ V1 B2-4 D4 तावत् (for कर्म). —c) D4 तत्कर्म कुरु (by transp) T3 M1 2 [इ]ह (for [अ]ह) —d) D7 9-11 श्रद्धेय (for श्रद्दध्या) Ś2 D8 12 13 ज(D13 क)ल्पित, Ñ1 V1 2 B1 2 4 D3 8 कथित, B3 काक्षित (for कत्थनम्) Ñ2 श्रद्दध्या कथित त्वया, D4 श्रद्दध्या ते विकत्थन. —After 24, V2 repeats 1667*.

25 Ś1 om , D13 repeats 25ab after 1667* (for Ś1, cf v.l 12) Ñ V1 2 (om 25cd in second occurrence) B2-4 D4 repeat 25 here (cf v l 13). —a) B1 reads वाक्य in marg Ñ V1 2 B2-4 D1-4 13 (Ñ V1 2 B2-4 D4 first time, D13 second time) अब्रुवाणस्तु परुष —b) Ñ1 (first time) कश्चिद्, Ñ1 (second time) B2 (both times) कचिद् (for किंचिद्) Ñ V1 B3 4 G2 (Ñ V1 B3 both times, B4 second time) [अ]नधिक्षिपन्, V2 (first time) D3 [अ]नवाक्षिपन्, D1 13 (second time) [अ]नपाक्षिपन्, D4 (first time) [अ]वधिक्षिपेत्, T2 G1 [अ]नुपक्षिपन्, T3 [अ]नपक्षिपन्, Ct as in text (for [अ]नवक्षिपन्) B1 न च किंचिदपि क्षिपन्, B4 (first time) न किंचिदपविक्षिपन्, D9 किंचिदद्यैव राक्षस —For 25ab, Ś2 D8 12 13 (first time) subst

1666* अब्रुवाणस्तु कर्माणि य करोति स पण्डित ।

—B1 om 25cd —c) Ś D8 12 शीघ्रमद्य, Ñ V1 2 B2-4 D4 (all except V2 both times) अविकत्थ्य , D13 अविजितु, T3 अविकत्थने (hypm.), G2 अकत्थयन्, Ct as in text (for अविकत्थन) Ś Ñ V1 2 B2-4 D4 8 12 13 (Ñ B2-4 D4 both times , V1 first time) हनिष्यामि, V1 (second time) हरिष्यामि (for वधिष्यामि) —d) Ś Ñ V1 B2-4 D4 7 8 12 13 G2(Ñ V1 B2-4 D4 second time) त्वामद्य, D2 M2 त्व पश्य, T3 त्वा पश्यन् (for त्वां पश्य) Ś D8 12 13 क्षणदाचर, Ñ B3 D4 5 7 T1 G2 3 M1.2 (Ñ B3 D4 second time) पुरुषादक (Ñ B3 D4 °क), V1 B2 4 (V1 B2 4 second time), D6 T2 3 G1 M3 5 पुरुषाधम(B4 °म), D1-3 पुरुषातर, D10 पुरुषादन, G(ed) राक्षसाधम (for पुरुषादन) Ñ V1 2 B2-4D4 (all except V2 first time) पश्य मे पौरुषातर (B3 °पोत्तम, B4 °प बल) —After 25, Ñ V1 B D1-4 13 (Ñ V1 B2-4 D4 after 25 [first occurrence], B1 after 25ab [due to om.], D13 cont after 1666*)

इत्युक्त्वा पञ्च नाराचानाकर्णापूरिताञ्शरान् ।
निचखान महावेगॉल्लक्ष्मणो राक्षसोरसि ॥ २६
स शरैराहतस्तेन सरोषो रावणात्मजः ।
सुप्रयुक्तैस्त्रिभिर्बाणैः प्रतिविव्याध लक्ष्मणम् ॥ २७
रा बभूव महाभीमो नरराक्षससिंहयोः ।
विमर्दस्तुमुलो युद्धे परस्परवधैषिणोः ॥ २८
उभौ हि बलसम्पन्नावुभौ विक्रमशालिनौ ।
उभावपि सुविक्रान्तौ सर्वशस्त्रास्त्रकोविदौ ॥ २९
उभौ परमदुर्जेयावतुल्यबलतेजसौ ।
युयुधाते महावीरौ ग्रहाविव नभोगतौ ॥ ३०
बलवृत्राविव हि तौ युधि वै दुष्प्रधर्षणौ ।
युयुधाते महात्मानौ तदा केसरिणाविव ॥ ३१

ins., V_3 ins after 25 (first occurrence) repeating it after 24

1667* आबुवाणो दहत्यग्निस्तथा तपति भास्करः ।
वायुश्चोन्मथते वृक्षान्न च किंचिद्विकत्थते ।

[(1 1) D_4 दहति (for तपति) —(1. 2) D_4 [उ]न्मृथते (for [उ]न्मथते) V_3 (second time) B_1 D_{1-3} 13 मथ्नाति पवनो (for वायुश्चोन्मथते). V_2 (both times) विकत्थते B_3 न किंचिदपि कत्थते, D_4 किंचिद्वायु विकत्थते (for the post half)]

—Thereafter B_3 repeats 13 in marg

26 ^{a}) Ś$_1$ शर-, Ś$_2$ D_8 12 [अ]मर- (for पञ्च). Ś D_8 12 -बाणानाम्, B_1 D_{1-3} 13 -पर्वाणम् (for नाराचान्) D_4 (marg) रावणि बाणान् (for पञ्च नाराचान्) —^{b}) T_3 आकर्णान् Ñ V_1 D_6 T G_1 2 M_3 शितान्, B_2 3 हतान् (for शरान्) Ś D_8 12 एकमा(D_{12} °स्या)कृष्य वै धनु, B_1 D_{1-3} G (ed) आकर्णान्(G [ed.] °र्णय)रित शर, D_4 आकर्ण्याकृष्ट-मोचिता., D_7 आकर्णपरिपूरितान्, D_{13} ++ + पूरित धनु. —^{c}) B_2 T_1 G_1 M_1 2.5 निचखान, $D_{7.10}$ 11 G_2 विजघान, D_9 T_2 3 M_3 निजघान (for निचखान). Ñ$_2$ V_1 2 B_{2-4} M_5 -वेगाळ्, B_1 D_3 -वेगो, $D_{1.2}$ -वेगं, G_1 -तेजा (for वेगॉळ्) Ś $D_{8.12}$ 13 चिक्षेप निशित वेगाळ् —^{d}) B_1 D_{1-3} रावणा-त्मजे, B_3 नैर्ऋतोरसि (for राक्षसोरसि). —After 26, Ñ V_1 2 B D_{4-7} 9–11 S ins

1668* सुपत्रवाजिता बाणा ज्वलिता इव पन्नगा ।
नैर्ऋतोरस्यभासन्त सवितुः रश्मयो यथा ।

[(1 1) Ñ V_1 2 B_1 D_9 11 सपत्रवाजिता, B_4 सुपर्णराजिता, D_4 अपत्रा राजिता, T_2 सुपत्रा वेगिनो, T_3 सपत्रा वेगिनो, M_1 2 सुपत्र-वाजिनो, Cm t as above (for सुपत्रवाजिता) D_4 ज्वलत, G_1 श्वसिता (sic) (for ज्वलिता) B_3 D_4 पावका (for पन्नगा) —B_1 om. 1 2 —(1 2) D_4 7 T_3 M_5 भासते, G_3 भासति (for [अ]भासन्त). B_3 सावित्र- (for सवितुः) ❀ Cr नैर्ऋतोरस्यभासन्त इति पाठ ❀]

27 ^{a}) Ś B_1 D_{1-3} 8 12 13 शरेण(B$_1$ D_{1-3} °णा) हतस् (for शरैराहतस्). —^{b}) Ś D_8 12 13 राक्षसो, B_3 शरोघा (sic), D_6 G_2 सरोषाद् (for सरोषो) —^{c}) Ś D_8 12 अप्रमुक्तैस्, Ñ V_1 B_{2-4} D_4 सु(D_4 स)पर्वभिस्; B_1 D_1 2 सुप्रमुक्तैस् (D_1 °क्तम्), G_2 सुप्रयुक्त-, G_3 M_1 2 सुप्रमर्ज्ञस् (for सुप्रयुक्तस्) D_2 G_2 शितैर् (for त्रिभिर्) —^{d}) G_3 प्रविव्याध स

28 ^{a}) B_1 D_{1-3} बभौ सु- (for बभूव) M_3 तदा (for महा-). —^{b}) Ś D_8 12 हरि (for नर-). —^{c}) B_3 G_2 तुमुले (for तुमुलो). Ś D_1 2.3 12 13 घोर-, B_1 D_3 भीम (for युद्धे). —^{d}) Ñ$_2$ D_6 7 9–11 T_3 M_3 जयैषिणोः (for -वधैषिणोः).

29 D_8 om (hapl) 29 —^{a}) Ś D_8 12 13 उभौ तौ, D_{10} 11 विक्रान्तौ (for उभौ हि). —D_9–11 om. (hapl.) 29^{cd}. —^{c}) Ś Ñ V_1 2 B $D_{1-3.8.12}$ 13 च (for सु) D_1 2 विख्यातौ (for विक्रान्तौ). —^{d}) Ś D_8 12 उभौ (for सर्व-) Ñ B_1 3 4 D_2 3 5 M_5 शास्त्रास्त्र (B$_1$ 3 4 D_5 M_5 °र्थ), D_4 -राक्षस- (for -शस्त्रास्त्र-) Ś D_8 12 वेदिनौ (for -कोविदौ) V_3 T_{2} 3 सर्वशस्त्रविशारदौ. ❀ Cr. सर्व शास्त्रार्थकोविदाविति पाठ ❀

30 Ś D_8 12 om from 30 up to 6 76 8^b —^{a}) Ñ V_1 2 B D_{1-4} 13 दुर्धर्षाव्, D_5 7 T G_3 M_{1-3} दुर्जेयाव् (for दुर्जेयाव्). —^{b}) N V_1 2 B D_{1-4} उभौ परम-, D_{13} उभावुत्तम-, G_2 तौ तुल्यबल- (for अतुल्यबल) —D_1 om. (hapl) 30^a–31^b. —^{c}) Ñ V_1 B_{2-4} D_{1} 12 G_3 M_1 2 महावीर्यौ, D_{2} 3 7 9–11 G_1 M_3 5 तदा(D_3 °था) वीरौ (for महावीरौ).

31 S D_8 12 om 31, D_1 13 om 31^{ab} (for S D_1 8 12, cf v.l. 30). —^{ab}) V_1 B_1 D_2 3 G_1 M_5 बलि-, D_5 T_1 वृष- (for बल-) V_1 2 B_1 $D_{2.3}$ -शक्राव्, B_4 marg (for -वृत्राव्) Ñ V_1 2 B_{2} 3 D_2 3 इवायस्तौ, B_1 4 इवा(B_4 °व)यातौ, D_6 G_1 M_3 इवाभीतौ, D_8 T_3 3 इव युतौ (D_6 °धि), T_1 इवाहितौ, M_5 इव पुरा (for इव हि तौ) G_3 बलिषु + + + + + (damaged), M_1 2 बलवृत्रारिसदृशौ (for ^{a}) D_6 न देवै, G_1 2 M_3 युधि तौ (for युधि वै). Ñ V_1 B D_2 3 दुष्प्रति(B_1 °ष्परि)धर्ष($B_{3.4}$ °र्षि)णौ, V_2 दुष्प्रसहौ च तौ, D_7 तौ दुष्प्रचारिणौ (for वै दुष्प्रधर्षणौ) D_4 बलवृत्र-वधायस्तौ युध्यतः प्रतिवर्षिणौ. ❀ Cr बलवृत्राविति। अत्र बल शब्देन बलारिर्लक्ष्यते इष्टान्तोपपत्त्यर्थम्।, so also Cm g t ❀ —^{c}) G_3 M_1 2 वीर्यौ (for -[आ]त्मानौ) —^{d}) Ñ V_1 B D_{1-4} 13 व्याघ्र-, D_9 यथा, T_3 तथा (for तदा).

Aryo Research Team

बहूनवसृजन्तौ हि मार्गणौघानवस्थितौ ।
नरराक्षससिंहौ तौ प्रहृष्टावभ्ययुध्यताम् ॥ ३२

सुसंप्रहृष्टौ नरराक्षसोत्तमौ
जयैषिणौ मार्गणचापधारिणौ ।
परस्परं तौ प्रववर्षतुर्भृशं
शरौघवर्षेण बलाहकाविव ॥ ३३

G 6
B 6
L. 6

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

Arya Research Team

32 Ś D8 12 om 32 (cf v l 30) —[ab]) B1 D1–3 शितानव-, B3 सुबहूश्च, D4 5 T1 G3 बहूनि चि (D4 हि) (for बहूनव-) G1 बाणौघाननवस्थितौ (for [b]) D12 शिताञ्छरान्विसृजतौ मार्गमार्गौ जयस्थितौ —[c]) D7 9–11 -मुख्यौ, Ck as in text (for -सिंहौ). B3 स-; D12 तु (for तौ) —[d]) G2 -[अ]युध्यता, G3 -[अ]धावता, Ck as in text (for [अ]युध्यताम्) Ñ V1 2 B2 4 D4 सप्रहृष्टावयुध्यतां, B1 D1–3 12 प्रहृष्टवद् (B1 °ष्टौ तावु)युध्यता ❀ Ck नरराक्षससिंहौ तौ सप्रहृष्टावयुध्यताम्। तत शरान्दाशरथिरित्यादि। अत्र मध्ये पुनरुक्त श्लोकद्वय प्रक्षिप्य सर्गमवच्छिन्दन्ति। पुर पश्चादुभयोस्तुमुल युद्धमेव केवल वर्तते न किंचिदर्थान्तर प्रकरणान्तरम्। अतो(ऽ)युक्तो ऽवच्छेद।, Ct cites Ck as follows 'नरराक्षसमुख्यौ तौ प्रहृष्टावभ्ययुध्यताम्" इत्युत्तर श्लोकद्वय भिन्नवृत्त प्रक्षिप्तम्। तदुत्तर सर्गावच्छेदश्चासप्रदाय। तयोर्युद्धस्यैवाग्रे सत्त्वेन प्रकरणान्तराभावादिति कतक ❀

33 Ś D8 10 12 om. 33 (for all except D10, cf v l 30) D11 om. 33 and colophon G3 damaged from हृष्टौ in 33[a] up to 6 76 2[b] —[a]) Ñ V1 2 B2–4 D4 राक्षसौ तदा, B1 D1–3 7 9 12 राक्षसौ तौ (for राक्षसोत्तमौ) —[b]) Ñ V1 2 B D1–3,12 शराभि(B3 D3 °ति)चडौ (B1 °तसौ, D12 °पन्नौ) शितशस्त्रधारिणौ (V3 B1 D1–3 12 °स्त्रपाणी), D4 स चातिचडावतिसप्रहारिणौ —[c]) M5 शर (for भृश) Ñ V1,2 B D1–4,12 अभीक्ष्णमन्योन्यमुभाववर्षता (V3 B1 D1–3 12 °मभिप्रपेततु', D4 °स्त्रभावववर्षता [sic]) —[d]) V3 B1 D2 3 -वेगेन (for -वर्षेण) Ñ V1 B2–4 D4 यथा (for इव) V3 B1 D1–3 यथा बलाहकौ ❀ Cg शरौघ, मेघपक्षे जलौघ। शरशब्दो हि जलवाची। शरधिरिति समुद्रपर्यायात् ❀ —After 33, D5–7 9 S (except G3) ins

1659+ अभिप्रवृद्धौ युधि युद्धकोविदौ
शरासिचण्डौ शितशस्त्रधारिणौ।
अभीक्ष्णमाविध्यधतुर्महाबलौ
महाहवे शम्बरवासवोपमौ।

[(l 1) D8 अथाभिवृद्धौ, D7 9 अथ प्रवृद्धौ, M5 अभिप्रयुक्तौ (for अभिप्रवृद्धौ) T3 अभिप्रवृद्धायुध- —(l 2) D7 9 G2 -[अ]ति-, M5 [अ]सि- (for [अ]ति-) M1 2 निशितास्त्र- (for शितशस्त्र-) —(l 3) T3 अभीष्टम् D8 आविध्य धनुर् (for आविध्यधतुर्) —(l 4) D5 T1 M3 -वामवाविव]

Colophon Ś D8 11 12 om., G3 damaged colophon (cf v l 30 and 33) —*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 12 लकाकाडे —After *Kāṇḍa name*, D2 12 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ñ1 V1 B1 D1–4 आक्षेपयुद्ध, Ñ2 [ऽ]वक्षेपयुद्ध, V2 इद्रजिदाक्षेप, B3 राक्षसयुद्ध, B4 इद्रजिद्वधे, B4 [ऽ]स्त्रबाणयुद्धं, D12 सौमित्रीद्रजियुद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 4 D2 4 12 om, Ñ2 79, V1 67, B1 3 63, D1 69, D2 71, D5–7 10 T1 G1 2 M3 5 88, D9 64, T2 91, T3 95, M1 2 89 —After colophon, G1,2 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नमः.

७६

1 37 1 ततः शरं दाशरथिः संधायामित्रकर्शनः ।
ससर्ज राक्षसेन्द्राय क्रुद्धः सर्प इव श्वसन् ॥ १
तस्य ज्यातलनिर्घोषं स श्रुत्वा रावणात्मजः ।
विवर्णवदनो भूत्वा लक्ष्मणं समुदैक्षत ॥ २
तं विषण्णमुखं दृष्ट्वा राक्षसं रावणात्मजम् ।
सौमित्रिं युद्धसंसक्तं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ ३
निमित्तान्यनुपश्यामि यान्यस्मिन्रावणात्मजे ।
त्वर तेन महाबाहो भग्न एष न संशयः ॥ ४
ततः संधाय सौमित्रिः शरानग्निशिखोपमान् ।
मुमोच निशितांस्तस्मै सर्पानिव विषोल्बणान् ॥ ५
शक्राशनिसमस्पर्शैर्लक्ष्मणेनाहतः शरैः ।
मुहूर्तमभवन्मूढः सर्वसंक्षुभितेन्द्रियः ॥ ६
उपलभ्य मुहूर्तेन संज्ञां प्रत्यागतेन्द्रियः ।
ददर्शावस्थितं वीरं वीरो दशरथात्मजम् ॥ ७
सोऽभिचक्राम सौमित्रिं रोषात्संरक्तलोचनः ।
अब्रवीच्चैनमासाद्य पुनः स परुषं वचः ॥ ८
किं न स्मरसि तद्युद्धे प्रथमे मत्पराक्रमम् ।
निबद्धस्त्वं सह भ्रात्रा यदा युधि विचेष्टसे ॥ ९

76

V$_3$ missing up to 9 (cf v l. 6 74 15). Ś D$_{8\ 12}$ om up to 8^b (cf v l 6 75 30). G$_3$ damaged up to 2^b (cf v l. 6 75 33) D$_{11}$ cont the previous Sarga

1 ^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_1$ D$_{1-3\ 7\ 9-11\ 13}$ G$_{1\ 2}$ M Ck t शरान्, Cg as in text (for शर).—^{b}) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{1-3}$ D$_{4\ 6\ 10\ 13}$ [अ]मित्रकर्षण, B$_4$ [अ]मितविक्रम· —^{c}) B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ रा(D$_{2\ 13}$ र)क्षसे घोरान्(D$_{13}$ क्रुद्धो) (for राक्षसेन्द्राय) —^{d}) G$_1$ भूय (for क्रुद्ध.) B$_1$ D$_{1-3\ 13}$ क्रुद्ध आ(D$_{13}$ घोराना)शीविषोपमान्

2 ^{a}) D$_1$ अस्य (for तस्य) —^{b}) Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-3\ 13}$ ज्यास्वन, D$_{6\ 7\ 9}$ I$_{1\ 2}$ G$_2$ M$_2$ सश्रुत्वा (for स श्रुत्वा) B$_1$ D$_4$ राक्षसात्मज, D$_{7\ 9-11}$ राक्षसाधिप —^{c}) M$_5$ विषण्ण (for विवर्ण-) —^{d}) D$_1$ om from मुदैक्षत up to प्रत्युवाच in 3^d Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_4$ समुदक्षत लक्ष्मण, G$_3$ रावणि समलक्ष्यत

3 D$_1$ om up to प्रत्युवाच in 3^d (cf v l 2) —^{a}) B$_1$ D$_{2\ 3\ 5\ 13}$ I$_1$ G$_1$ M$_{1-3}$ विवर्ण (for विषण्ण) B$_4$ दीन (for दृष्ट्वा) D$_{10}$ विषण्णवदन दृष्ट्वा —^{b}) D$_2$ रावणानुज, D$_3$ रावणानुज, I$_3$ रावणात्मज (for रावणात्मजम्) —D$_3$ om 3^c–4 —^{c}) B$_2$ सत्त्व-, D$_7$ G$_2$ M$_5$ मित्र- (for युद्ध-) V$_{1\ 2}$ B$_4$ D$_{4\ 9-11}$ G$_{1\ 3}$ M$_{3\ 5}$ Cm k t -सयुक्त, B$_3$ -मयत्नम्, D$_8$ -समुद्ध, D$_7$ G$_2$ सपन्न, T$_{2\ 3}$ -सरक्त (for -ससक्त).—^{d}) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ इति (for प्रति-)

4 D$_3$ om. 4 (cf. v l. 3) —^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1\ 2\ 4\ 13}$ इमितानि (for निमित्तानि). D$_{8\ 10\ 11}$ M$_2$ [उ]पपश्यामि, Cm g as in text (for [अ]नु°).—^{c}) Ñ V$_2$ B D$_{1\ 2.\ 4\ 13}$ G (cd) त्वर(G [ed] युध्य)स्व (D$_{4\ 13}$ त्वरयस्व [hypm.]) नरशार्दूल ❀ Cm अस्मिन् यानि मुखवैवर्ण्यादीनि निमित्तान्यनुपश्यामि तैरय भग्न इति जाने। तेन कारणेन त्वर त्वरस्वेत्यर्थः।, so also Cg k t. ❀ —^{d}) M$_5$ हन्य (for भग्न) B$_3$ D$_{11}$ एव (for एष). Ñ V$_{1.2}$ B D$_{1.2\ 4\ 13}$ निशाचर (for न संशय·).

5 ^{b}) D$_{5\ 6}$ T M$_{3\ 5}$ बाणान् (for शरान्) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 7\ 9-11}$ G$_2$ आशीविषोपमान् —^{c}) B$_{2\ 3}$ D$_{8-11}$ विशिखास् (for निशितास्). Ñ$_1$ तीक्ष्णान्; D$_{5.6\ 9-11.13}$ T$_1$ G$_3$ M तस्मिन् (for तस्मै) —^{d}) D$_3$ सर्पांसन- (for सर्पानिव). Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-3.5\ 6\ 13}$ T G$_3$ M महाविषान्, D$_4$ जितेन्द्रिय (for विषोल्बणान्) B$_3$ शरानाशीविषोपमान्.

6 D$_4$ om (hapl) 6–7^b —^{a}) G$_3$ क्रोध- (for शक्र-) D$_{1-3\ 13}$ स शक्राशनिसस्पर्शैर् —^{b}) D$_{1\ 5}$ T$_1$ हत (for [आ]हत) —^{c}) D$_1$ युद्धे (for मूढ).—^{d}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ शक्रजित्, B$_1$ सर्वत, B$_4$ इन्द्रजित्, M$_{1\ 2}$ वीर· स; Cm g as in text (for सर्वस-) D$_1$ मोटासिलसभुतेंद्रि (corrupt) ❀ Cm g t सर्वसक्षुभितेन्द्रिय सक्षुभितसर्वेन्द्रिय ❀

7 D$_4$ om 7^{ab} (cf v l 6). D$_{10\ 11}$ T$_1$ om (hapl) 7^{ab}.—^{a}) B$_4$ मुहूर्तं तु (for मुहूर्तेन) —^{b}) G$_1$ M$_{1\ 5}$ प्रत्याहतेंद्रिय —^{cd}) D$_2$ [अ]थ (for [अ]व) D$_{13}$ ददर्शावस्थिततरम् (for °) Ñ V$_{1.2}$ B D$_{1-3.7\ 9-11.13}$ G$_{1\ 2}$ आजौ (for वीरो) D$_6$ T$_1$ M$_5$ transp वीर and वीरो.

8 ^{a}) B$_{3\ 4}$ [ऽ]ति- (for ऽभि). D$_5$ T$_1$ सौमित्रिर्मित्रजिद्रोषात् —^{b}) Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ रोषरक्तात-, V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 13}$ क्रोध(D$_{13}$ कोप)संरक्त-, D$_8$ I$_1$ सरक्ततर- (for रोषात्संरक्त-). —^{c}) G$_1$ पुनर् (for चैनम्) —^{d}) D$_3$ च (for स)

9 ^{a}) Ś D$_{8\ 12}$ मे युद्धे, B$_{1\ 3}$ D$_6$ M$_5$ दुर्युद्धे, D$_{2\ 4\ 5}$ T$_1$ G$_3$ त(D$_4$ मा) युद्धे, D$_{13}$ यत्तुद्धे (for तद्युद्धे) —Ś D$_{8\ 12}$ om. (hapl.) 9^b–10^a.—^{b}) D$_4$ प्रथमं. B$_1$ D$_5$ G$_3$ तत्, B$_4$ D$_{6\ 13}$ T$_{2\ 3}$ यत् (for मत्-). D$_3$ प्रहस्तो मत्पराक्रमः. —^{c}) Ñ V$_1$ B$_{3.4}$ D$_{1-4\ 13}$ निरस्तस्त्वं.—^{d}) V$_2$ D$_{9.12}$ G$_3$

युवां खलु महायुद्धे शक्राशनिसमैः शरैः ।
शायितौ प्रथमं भूमौ विसंज्ञौ सपुरःसरौ ॥ १०
स्मृतिर्वा नास्ति ते मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम् ।
गन्तुमिच्छसि यस्मात्त्वं मां धर्षयितुमिच्छसि ॥ ११
यदि ते प्रथमे युद्धे न दृष्टो मत्पराक्रमः ।
अद्य त्वां दर्शयिष्यामि तिष्ठेदानीं व्यवस्थितः ॥ १२
इत्युक्त्वा सप्तभिर्बाणैरभिविव्याध लक्ष्मणम् ।
दशभिश्च हनूमन्तं तीक्ष्णधारैः शरोत्तमैः ॥ १३
ततः शरशतेनैव सुप्रयुक्तेन वीर्यवान् ।
क्रोधाद्विगुणसंरब्धो निर्विभेद विभीषणम् ॥ १४
तद्दृष्ट्वेन्द्रजितः कर्म कृतं रामानुजस्तदा ।
अचिन्तयित्वा प्रहसन्नैतत्किंचिदिति ब्रुवन् ॥ १५
मुमोच स शरान्घोरान्संगृह्य नरपुंगवः ।
अभीतवदनः क्रुद्धो रावणिं लक्ष्मणो युधि ॥ १६
नैवं रणगताः शूराः प्रहरन्ति निशाचर ।
लघवश्चाल्पवीर्याश्च सुखा हीमे शरास्तव ॥ १७

M₈ यथा (for यदा). D₃ युद्धे. D₁₁ निवेष्टसे (for विवेष्टसे). Ñ V₁ B₃₋₄ यथा(Ñ₁ °दा) पाशुष्वचेष्टथा, D₈ T₂ ₃ रणे नागमयैः शरैः, M₃ यथा भुवि विवेष्टसे.

10 Ś D₈ ₁₂ om. 10ᵃ (cf v.l. 9). For 10–11ᵃᵇ, cf l. 1–3 of 1661* —ᵃ) Ñ₂ पुरा (for युवा). Ñ₁ V₁ B₂₄ तदा, Ñ₃ B₁ D₂ ₃.₅ ₁₃ T₁ G₁ ₃ M₁₋₃ मया, D₁ om, D₄ वदा (for महा-) G₂ युवा *थमे युद्धेन. —ᵇ) Ś Ñ V₁ ₃ B₃₋₄ D₁₋₄ ₇₋₁₃ G₁.₃ वज्र- (for शक्र-). B₃ शितै (for शरैः) —ᶜ) Ś Ñ V₁ ₃ B₂ D₈ ₁₂ तौ (Ñ₁ B₃ स्थो, V₁ तु) मया (for प्रथम). V₂ D₅ T₁ G₃ M₁ ₃ वीरौ, V₃ युद्धे (for भूमौ) —ᵈ) Ñ₁ V₃ B₄ नि सञ्ज्ञौ (for विसञ्ज्ञौ).

11 For 10–11ᵃᵇ, cf l 1–3 of 1661* —ᵃᵇ) B₁ D₁ वै (for वा). G₂ न तेस्ति वा (by transp) (for वा नास्ति ते). B₁ D₁ ₃ व्यक्त, D₄ मन्युर् (for मन्ये) L (ed.) सुव्यक्तं (for व्यक्तं वा). B₁ कुरुषे चाप-सग्रह (for ᵇ) Ś D₈ ₁₂ स्मृतिस्ते नास्ति तेनाद्य गमिष्यसि यमक्षय, D₂ ₁₂ स्मृतिर्नैवास्ति मे(D₁₃ ते) व्यक्त यास्यसे(D₁₃ भ्रातुश्च) यमसादन —Ś D₈ ₁₂ G₁ om 11ᶜᵈ V₃ damaged from 11ᶜ up to यु in 12ᵃ —ᶜ) Ñ V₁ ₃ B D₁₋₄ ₁₂ येन, D₇ ₉₋₁₁ यन्मा (for यस्मात्). —ᵈ) D₉₋₁₁ मा- (for मां) Ñ V₁ ₂ B₃₋₄ योधयितुम् (for धर्षयितुम्)

12 V₃ damaged up to यु in ᵃ (cf v l 11) —ᵃ) B₁ ₄ D₁ ₃ ₉ ₁₁ ₁₃ G₂ प्रथम, Cm g t as in text (for प्रथमे) —ᵇ) B₄ D₁₃ मे (for मत्) —ᶜ) D₁₃ अथ (for अद्य) Ś V₁ B₁ D₁₋₅ ₈.₁₂ ₁₃ G₃ M₃ ते (for त्वा) —ᵈ) Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ स्थिरो भव, Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ ममाग्रत (for व्यवस्थित)

13 ᵃ) D₈ स त्रिभिर् (for सप्तभिर्) —ᵇ) G (ed.) अरिं (for अभि-) —V₃ damaged for 13ᵃᵈ. —ᶜ) D₇ ₉₋₁₁ G₁ ₃ M₃ तु (for च)

14 ᵃ) T₂ M₃ शत-, M₅ शित- (for शर-). Ñ V B₂₋₄ -सहस्रेण, M₅ -शरेणैव (for -शतेनैव). —ᵇ) Ś B₁ D₁.₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ वि(B₁ स, D₁.₃ सु, D₄ क्षि)प्रमु(D₄ ₁₂ °यु)क्तेन (for सुप्रयुक्तेन) Ñ V B₂₋₄ क्षिप्रहस्तो निशाचर. —ᶜ) Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ -रक्षाक्षो, D₁ -सरब्ध, D₈ ₁₂ -सरभो, G₃ -सक्रुद्धो, Ct as in text (for -सरब्धो). —ᵈ) Ś₂ M₁ विभीषण.

15 ᵃ) T₃ त (for तद्) Ñ V₁.₃ B₂₋₄ D₉₋₁₁ G₁ ₃ M₃ [इं]द्रजिता Ś V₃ B₁ D₁₋₄.₈ ₁₂ ₁₃ स(D₁₃ त) दृष्ट्वा राक्षसेंद्रस्य, D₅ ततो दृष्ट्वेन्द्रजित्कर्म —ᵇ) Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ कर्म (for कृत) V₁ ₂ B₁ ₃ D₁ T₂ M₅ तथा (for तदा). —ᶜᵈ) V₃ damaged for अचिन्तयित्वा. Ñ₁ B₄ व्यसन, Ñ₂ B₃ ₃ व्यहसन्, G₃ सहसा (for प्रहसन्). B₄ D₈ T₁ नैव, D₉ अपि, Cm g k t as in text (for नैतत्) V₁ ₃ चित्रमिति, B₁ ₃ किंचिदपि(B₃ °भि-) D₈₋₇ ₉ T₁ G₁ ₃ M₁ ₂ ₅ Cm तदा(D₈ ₉ °था)ब्रवीत्, Cg k t as in text (for इति ब्रुवन्). Ś D₈ ₁₂ L (ed) चिंतयित्वा प्रहसनैनं (L [ed] °सन्वै न) किंचिदिति स ब्रुवन्

16 ᵃ) Ñ V B D₁₋₃ ₁₃ अब्रवीच्च(Ñ₁ B₂ °त्स, Ñ₂ °त्तु), D₄ आदद्दे च, D₆₋₇ ₉₋₁₁ T₁ ₃ G M₁ ₂ ₅ मुमोच च (for मुमोच स) M₅ तीक्ष्णान् (for घोरान्) Ś D₈ ₁₂ अब्रवीद्वचन घोरम् —ᵇ) Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ उद्यम्य, Ñ V₁ ₃ B₂₄ उद्धृत्य, B₃ सवृत्य (for सगृह्य) B₁ रघु- (for नर-) —ᶜ) Ś B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ अभीतवदसरब्धो (D₃ °सहृष्टो, T₂ ₃ °तिक्रुद्धो) —ᵈ) D₇ [ऽ]वदत्, T₂ ₃ G₁ M₅ [ऽ]ब्रवीत् (for युधि) D₆ T₁ G₃ रावणिं वाक्यमब्रवीत्.

17 ᵃ) Ñ₂ बल; V₃ शर- (for रण-) G₂ क्रूरा· (for शूरा·). S B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ नैव शूरा रणे(D₃ ₄ °ण) गत्वा, V₂ नैव शूर रणे हत्वा —ᵇ) B₃(before corr as in text) D₄ प्रहसति, D₃ प्रवदंति, K (ed) प्रहरते (for प्रहरन्ति) M₁ ₂ कदाचन (for निशाचर) —ᶜ) M₁ ₂ लाघवाच्, Cm t as in text (for लघवश्) Ś D₈ ₁₂ स्वल्प- (for चाल्प-) M₁ ₂ -वीर्याच्(for वीर्याश्) D₁₃ लघुवद्वापि वीर्याश्च(sic) —ᵈ) D₁ ₆ हि मे (for हीमे) D₈ सुखार्हा मे V₈ B₁ D₁₋₃ ₉₋₁₁ ₁₃ G₁ ₂ Ct transp सुखा and शरास् Ś D₈ ₁₂ शरा हेममुखास्तव, Ñ V₁ ₂ B₃₋₄ D₄ शरा हीमे यथा तव(B₃ भवान्), B₃ (m also) हसति युद्धदारुणे.

Arya Research Team

3 18 नैवं शूरास्तु युध्यन्ते समरे जयकाङ्क्षिणः ।
3 53 इत्येवं तं ब्रुवाणस्तु शरवर्षैरवाकिरत् ॥ १८
7 17 तस्य बाणैस्तु विध्वस्तं कवचं हेमभूषितम् ।
व्यशीर्यत रथोपस्थे ताराजालमिवाम्बरात् ॥ १९
विधूतवर्मा नाराचैर्बभूव स कृतव्रणः ।
इन्द्रजित्समरे शूरः प्ररूढ इव सानुमान् ॥ २० .
अभीक्ष्णं निश्वसन्तौ हि युध्येतां तुमुलं युधि ।
शरसंकृत्तसर्वाङ्गौ सर्वतो रुधिरोक्षितौ ॥ २१

18 [a]) Ñ B2 4 एव, B1 मैव (for नैव) S2 D8 शूरा वि-, Ñ2 B2 शूरा न, B1 D1-3 13 तु शूरा (by transp), B4 D4 शूराश्च, D12 शूरा हि (for शूरास्तु). —[b]) D7 9-11 G1 युद्ध- (for जय-) Ś Ñ V B D1-4 8 12 युद्धे (Ñ V1 3 B2-4 रणे) विजयकाङ्क्षिण, D13 प्रहरति रणाजिरे —[c]) D5 7 G1 3 ब्रुवन्वीर, D7 9-11 ब्रुवन्धन्वी, G2 वदन्वीर· (for ब्रुवाणस्तु) —[d]) D7 9-11 G1.2 शंररमिवर्षं ह —For 18[cd], Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 subst

1670* इत्येवमुक्त्वा वचन शरैरेनमवाकिरत् ।,

while Ñ V1 3 B2-4 subst

1671* एवमुक्त्वा ततो वीर शरैर्भृशमताडयत् ।

[Ñ1 शरैवार ततो (for ततो वीर शरैर्)]

19 [a]) Ñ V1 3 B2-4 तद्बाण-, D5 7 9-11 G1 M1-3 बाणै सु (for बाणैस्तु) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 अपध्वस्त (for तु विध्वस्त) —[b]) Ś Ñ V B D1-4 7-13 G1 2 काचन महत्, D6 Γ2 3 M1 2 5 काचनप्रभ (for हेमभूषितम्) —V3 repeats 19[c]-20[a] consecutively —[c]) B1 न्यस्तीर्य च, G1 विशीर्यत (for व्यशीर्यत) Ś D8 12 च निर्मघे, Ñ1 रथोपस्थान् (for रथोपस्थे) —[d]) Ś Ñ1 V1 3 (both times) B2-4 D8 12 [अं]बरे (for [अ]म्बरात्)

20 V3 repeats 20[a] (cf v l 19) Ś1 om 20-30[b]. —[a]) Ś2 B4 D8 12 विध्वस्त-, B1 विभूय, D2 निकृत्त- (for विधूत-) B1 वर्म, D3 -मर्म —[b]) Ñ V1 3 B2-4 स बभूव (by transp), D3 बभूव च, G1 लक्ष्मणेन (for बभूव स). —[c]) Ñ V1 3 B2-4 D7 9-11 G1 2 M3 वीर·, V2 क्रुद्ध (for शूर) —[d]) Ñ V B2-4 प्रफुल्ल इव किंशुक ; B1 प्रकट इव सानुमान्, D4 सप्रौढ इव भानुमान्, D9-11 Ck t प्रत्यूषे भानुमानिव, G1 2 प्रत्यूष इव भानुमान् —After 20, D5-7 9-11 S ins

1672* तत शरसहस्रेण सक्रुद्धो रावणात्मज ।
विभेद समरे वीर लक्ष्मण भीमविक्रमम् ।
व्यशीर्यत महद्दिव्य कवच लक्ष्मणस्य तु ।
कृतप्रतिकृतान्योन्य बभूवतुरभिद्रुतौ ।

[(1 2) D7 9-11 G1 वीरो, G2 क्रूरो, M1 2 5 शूर (for वीर) D9-11 G1 भीमविक्रम —(1 3) D5 G1 विशीर्यत D6 महादिव्य, T1 महद्दीप्त, M1 2 तदा भूमौ (for महद्दिव्य) G2 M3 च (for तु) —(1 4) D9 G2 M5 कृतप्रतिकृते, Cm g t as above (for °प्रतिकृत) ❀ Cm कृतप्रतिकृतान्योन्य कृते प्रतिकृतम् अन्योन्य यस्मिन् कर्मणि तत्तथा ।; so also Cg; Ct अन्योन्य कृतप्रतिकृता । आर्षो वा । कृतप्रतिकृते यत्तौ बभूवतुरित्यर्थ ❀ D7 G2 M1 2 अरिंदमा (for अभिद्रुतौ)]

21 Ś1 om 21 (cf. v l 20) —[a]) Ś2 Ñ2 V1 B D1 3.5-13 नि श्वसतो Ñ V B2-4 D2 4 M1-3 तौ, D5 10 11 वै, D13 च (for हि). —[b]) G2 युध्यतौ. D6 तुमुले, D10 T1 तुमुलो Ś2 V2 B1 D1 2 4 8 12 13 युध्यमानौ महामृधे (Ś2 D8 12 °रणे, D13 °हवे), Ñ V1 3 B2-4 प्रायुध्येता महाबलौ, D7 युयुधाते महामृधे ❀ Cg युध्येताम् अयुध्येताम्. ❀ —[c]) Ś2 V2 B1 D1-4 8 12 13 T2 श (Γ2 नि) रसंवृत्त- (V2 B1 D4 °त), Ñ V1 3 B2-4 शरै सवृत-, D7 शरसकृत- (for शरसकृत्त) —After 21, Ś2 V1 B1 D1-4 8 12 13 ins., Ñ2 B2 cont after 1674 (A)*:

1673* बभूव रूप सूतयोर्मार्गणान्भीमकर्मणो ।

[D13 सूतनो रूप (by transp).],

while D5-7 9-11 S ins after 21, Ś2 D1-3 8 12 13 cont l. 7 only after 1673*, Ñ V2 3 B2-4 ins l 1 and l 3-5 after 22[ab] (V2 after 22[ab] first time) and l 6-7 after 21, V1 B1 D4 (om l 5) ins l 1 and l 3-5 after 22[ab] (B1 after 22[ab] first time) and cont l 7 after 1673*

1674* सुदीर्घकाल तौ वीरावन्योन्य निशितैः शरैः ।
ततक्षतुर्महात्मानौ रणकर्मविशारदौ ।
बभूवतुश्चात्मजये यत्तौ भीमपराक्रमौ ।
तौ शरौघैस्तदाकीर्णौ निकृत्तकवचध्वजौ ।
स्रवन्तौ रुधिर चोष्ण जल प्रस्रवणाविव । [5]
शरवर्षं ततो घोर मुञ्चतोर्भीमनिस्वनम् ।
सामारयोरिवाकाशे नीलयो कालमेघयो ।
तयोरथ महान्कालो व्यतीयाद्युध्यमानयो· ।
न च तौ युद्धवैमुख्य श्रम वाप्युपजग्मतु ।

[(1 1) D4 -काले (for काल) Ñ1 वीरो (for वीरौ). Ñ V B D4 युध्यमानौ विचेरतु (for the post half). —(1 2) D6 तत क्षिप्तौ, T2.3 ररक्षतुर्, Cg as above (for ततक्षतुर्) —(1 3) B4 [अ]नुजये, D4 समरे (for [आ]त्मजये). B2 मत्तौ (for यत्तौ) D4 दुर्गौ भीमविक्रमौ (subm) (for the post half) —(1 4) V3 damaged for शरौघैस्तदा Ñ1 V2 B3 D5 7 9-11 G1 तथा (for तदा) B1 निवृत्त, D4 निकृन्त- (for निकृत्त) D7 G1 निकृत्ता (D7 °कृता) विव च ध्वजौ (for the post half) —V2 B1 om. l 5 D6 reads l 5 (except स्रवन्तौ रुधिर) in marg —(l. 5) D9-11 G1 सृजतौ, G2 स्रवत (for स्रवन्तौ). Ñ V1 3 B2-4

अस्त्राण्यस्त्रविदां श्रेष्ठौ दर्शयन्तौ पुनः पुनः ।
शरानुच्चावचाकारानन्तरिक्षे ववन्धतुः ॥ २२
व्यपेतदोषमस्यन्तौ लघु चित्रं च सुष्ठु च ।
उभौ तु तुमुलं घोरं चक्रतुर्नरराक्षसौ ॥ २३
तयोः पृथक्पृथग्भीमः शुश्रुवे तलनिस्वनः ।
सुघोरयोर्निष्टनतोर्गगने मेघयोरिव ॥ २४
ते गात्रयोर्निपतिता रुक्मपुङ्खाः शरा युधि ।
असृग्दिग्धा विनिष्पेतुर्विविशुर्धरणीतलम् ॥ २५
अन्यैः सुनिशितैः शस्त्रैराकाशे संजघट्टिरे ।
बभञ्जुश्चिच्छिदुश्चापि तयोर्बाणाः सहस्रशः ॥ २६

G 3
B 6
L 6

प्रसुस्रुवाते रुधिर (for the prior half) V3 B4 प्रस्रवणाद् —After l 5, V3 ins 1675* —(l 6) D6 तदा, T2 3 M1 2 तयोर् (for ततो) D7 G1 2 मुचतां (for मुञ्चतोर्) D6 6 9 10 -नि स्वन, D7 G2 -निस्वनौ (for -निस्वनम्) —For l 6, Ñ V2 3 B2–4 subst

1674(A)* तत शरोघान्विविधान्मुञ्चन्तौ भीमविक्रमा ।

[B2 मुचतो विविधान् (by transp)]

—(l 7) D9 आसारयोर् (for सासारयोर्) S2 Ñ2 V1 3 B1 3 D1–3 8 12 13 प्रवृष्ट(Ś2 D8 12 प्रवृद्ध, B1 3 D3 प्रविष्ट, D13 अवृष्ट)योर्यथाकाले(Ñ2 V1 2 °शे), Ñ1 V3 B2 4 मघारयो समावास्ता, D4 प्रवर्षता यथाकाले (for the prior half) —(l 8) M3 व्यत्ययाद् —After l 8, D7 reads एकादशाहार समाप्त —(l 9) D7 9–11 द्रुम (for भम) D5 7 9–11 च (for वा) D9 व्युपजग्मतु]

22 Ś1 om 22 (cf v l 20) Ś2 V2 B1 D1 3 8 12 13 repeat 22^{ab} (followed by 1679*) after 28 —^{a}) Ś2 D8 12 (all first time) अस्त्रास्त्रमस्त्रदा श्रेष्ठौ (Ś2 °विच्छ्रेष्ठौ) —^{b}) Ñ V B2–4 D7 G2 परस्पर —After 22^{ab}, Ñ V B D4 (om l 5) ins l 1 and l 3–5 of 1674* (V2 B1 after 22^{ab} first time) —V3 om 22^{c}–24^{b} —^{c}) Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 शरैरुच्चावचाकारैर् —^{d}) D1–3 13 अतरिक्ष, D6 अतरीक्षे Ñ V1 B1–3 निजघ्नतु, B4 [s]भिजघ्नतु, D4 व्यवर्धतु, L (ed) प्रजघ्नतु (for ववन्धतु) Ś2 D8 12 अंतरिक्षमयं धनु

23 Ś1 V3 om 23 (cf v l 20 and 22 respy) D3 reads from 23 up to शुश्रुवे in 24^{b} in marg —^{a}) D6 -रोषम् (for -दोषम्) Ś2 B1 D1–4 8 12 13 T2 3 अन्योन्य, Cg as in text (for अस्यन्तौ) B4 व्यपेत तौ समस्यतौ —^{b}) D13 सूक्ष्म (sic) (for सुष्ठु) —^{c}) I3 उवाच (sic), M3 उभौ तौ (for उभौ तु) G2 M1 3 युद्ध (for घोर) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 दर्शयतौ महा(Ñ V1 B2–4 D4 बल)भीम(Ś1 D8 12 °मे, D2 °मौ) —^{d}) Ś1 Ñ V1 3 B D1–4 8 12 13 संग्रामे(B1 D1–3 13 °म), D6 T2 3 चेरतुर् (for चक्रतुर्)

24 Ś1 om 24 (cf v l 20) V3 om 24^{ab} (cf v l 22) D3 reads up to शुश्रुवे in ^{b} in marg (cf v l 23) —^{b}) G3 शुश्राव D6 T2 3 तत्र (for तल-) Ś2 B3 D1 3 12 13 त(D12 व)लनि स्वन, D7 9–11 तुमुल स्वन —After 24^{ab}, Ñ V1 B2–4 D4–7 9–11 S ins, V3 ins after l 5 of 1674*

1675* प्रकम्पयञ्जन घोरो निर्घात इव दारुण ।
स तयोर्भ्राजते शब्दस्तदा समरमत्तयो ।

[(l 1) G1 प्रमोहयन् D6 T1 G3 जगद् (for जन) Ñ V1 3 B2–4 D1 7 G2 प्रकपजननो भीमो(B4 °नोतीव, D7 G2 घोरो), D9–11 स रूप जनयामास (for the prior half) —(l 2) D9–11 तयो स (by transp) N V1 3 B2–4 D4 बभ्राज (Ñ1 D4 °जे) स तयो (for स तयोर्भ्राजते) Ñ2 V1 3 B2 D5 6 9–11 तथा (for तदा) V3 D9 10 M1 2 -य(V3 damaged after य up to मेघ in ^{d})त्तयो, D5 T1 G3 M3 -मत्तयो (for -मत्तयो)]

—^{c}) B4 शूरयोर्वि-, D1 सुघोषयो, D4 सुवर्षतो (for सुघोरयोर्) Ś2 V2 B1 D1–4,8 12 13 शब्द(V2 B1 D1 °र)-वतोर्, Ñ V1 B2–4 D6 9–11 T2 3 M5 नि (B4 D9–11 T2 3 M5 नि)स्वनतोर् (for निष्टनतोर्) —^{d}) D6 I2 3 M3 5 यथा (for इव) Ś2 D8 12 यथा वै कामपर्वयो, V2 B1 D1–4 12 यथा खे(V2 D2 वै) कालमेघयो —After 24, B1 ins

1676* बभूवतुर्महेष्वासौ नरराक्षसपुगवौ ।

—Thereafter B1 cont, Ś2 V2 D S ins after 24

1677* सुवर्णपुङ्खैर्नाराचैर्बलवन्तौ कृतव्रणौ ।
प्रसुस्रुवाते रुधिर कीर्तिमन्तौ जये धृतौ ।

[(l 2) D6 T2 3 जये रता, D9 जयैषिणौ, Cm g t as above (for जये धृतौ) Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 जल प्रस्रवणादि (Ś2 D1 4 8 12 °वि)व (for the post half)]

25 S1 om 25 (cf v l 20) —^{a}) S2 D8 12 प्रमुक्ता शत्रु(D8 °क)जिह्वात्रे, Ñ1 V B D1–4,13 तयोस्तु(V2 3 B1 D1 2 13 °यो सु-) मुक्ता गात्रेषु, Ñ2 तयोर्महात्मनो सख्ये —V3 om 25^{cd} —^{c}) B1 अश्वान्दिव्यान्, B3 असृग्धारा, D8 असृग्विदग्धा (hypm), M3 असृङ्मुद्धा (for असृग्दिग्धा) Ñ1 B2 3 M3 विनिष्पत्य(B3 °द्य), B1 D1–4 8 12 13 विनिर्भिद्य, B4 च निसृत्य (for विनिष्पेतुर्) —^{d}) Ś2 D8 12 वसुधा (for धरणी-) G1 -तले

26 Ś1 om 26 (cf v l 20) —^{a}) Ñ V1 3 B2–4 अन्योन्य, D9–11 T1 M3 अन्ये सु-, Cg as in text (for अन्ये सु-) Ñ1 B4 D5 I1 G2 3 M1,2 5 अस्त्रैर् (for शस्त्रैर्) Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 I2 3 अन्ये तु(Ś2 T2 3 अन्ये सु-, D3 आजौ तु, D8 12 अन्योन्य) निशिता बाणा, G (ed)

स बभूव रणे घोरस्तयोर्बाणमयश्चयः ।
अग्निभ्यामिव दीप्ताभ्यां सत्रे कुशमयश्चयः ॥ २७
तयोः कृतव्रणौ देहौ शुशुभाते महात्मनोः ।
सपुष्पाविव निष्पत्रौ वने शाल्मलिकिंशुकौ ॥ २८
चक्रतुस्तुमुलं घोरं संनिपातं मुहुर्मुहुः ।
इन्द्रजिल्लक्ष्मणश्चैव परस्परजयैषिणौ ॥ २९

लक्ष्मणो रावणिं युद्धे रावणिश्चापि लक्ष्मणम् ।
अन्योन्यं तावभिघ्नन्तौ न श्रमं प्रत्यपद्यताम् ॥ ३०
बाणजालैः शरीरस्थैरवगाढैस्तरस्विनौ ।
शुशुभाते महावीरौ विरूढाविव पर्वतौ ॥ ३१
तयो रुधिरसिक्तानि संवृतानि शरैर्भृशम् ।
बभ्राजुः सर्वगात्राणि ज्वलन्त इव पावकाः ॥ ३२

अन्योन्य मिश्रिते शस्त्रैर् —^{b}) N B3 आकाशे, D3 वियति (for आकाशे) Ś2 D8 12 [s]प्यवघट्टिता, B4 सम्प्रजघ्निरे, D1 2 ज्याघि(D2 °ब)घट्टिता, D3 व्याघवट्टिताः, D4 नाविघट्टनात् (sic), 13 व्यवघट्टिताः, Cg as in text (for सजवट्टिरे). V1 सर 1 ने नभस्तल, V2 B1 D13 आ(B1 ह्या)काशेष्व(V2 B1 °षु)विघट्टिताः, V3 समुततते नभस्तल (sic), B2 सरक्तांते नभस्तल (sic)] —^{a}) Ñ V B2-4 D7 G2 M3] [अ]न्ये, B1 D1-4 9-11 13][ए]व (for [अ]पि) Ś1 D8 12 समघ्नंत दुःखेन —^{d}) D2 ततो (for तयोर्) —V3 damaged after तयो up to परस्प in 1678* B1 2 D1-4 बाणान् (for बाणा॰).

27 Ś1 G(ed) om. 27 (for Ś1 cf v.l. 20) —^{a}) D7 9 रणे, T2 3 तदा (for रणे) Ś2 B1 D1-4 8 12 13 स(D1 4 स)बभूवु॰ समतात्तु(Ś2 D8 12 13 °च) —^{b}) Ś2 D3 8 बाणसमाश्रया॰, B1 D1 2 4 12 13 °मयाश्रया॰, D9 °समुच्चय (for °मयश्चय). —For 27^{ab}, Ñ V B2-4 subst॰

1678* समीयुस्ते मुहूर्तं तु तयोर्बाणा॰ परस्परम्।

[V3 damaged up to परस्प (cf. v.l 26). V2 मुहूर्त Ñ2 V1 च (for तु).]

—D13 om (hapl) 27^{cd} —^{c}) Ñ1 B3 अति-; Ñ2 V1 3 B2.4 अभि- (for इव) —V3 illeg from दीप्ता+या up to ^{d}. D7 G2 यथाग्नि+या प्रदीप्ताभ्या —^{d}) Ś2 D1-4 8 12 यज्ञे कुशमयाश्च(Ś2 D8 12 °श्र)या, Ñ1 V1 B2-4 यथा काष्ठमयाश्रया, Ñ2 यथा काष्ठमहाचया, V2 B1 यज्ञेहुंतमयाश्र(V2 °श्र)या —After 27, V3 ins 1 3 only of 1679*

28 Ś1 om 28 (cf v.l 20). V3 om from 28 up to 1 2 of 1679* —^{a}) Ś2 Ñ V1.2 B2-4 D1 5 6 9-11 T2 G1 M5 सुपुष्पाव्, D4 सुटु स्वाद्, G2 M1 2 पुष्पिताव् (for सपुष्पाव्) B3 D2 6 निष्पत्रौ (for निष्पत्रौ). —^{d}) Ś2 V2 B1 D1-4 8 12 13 यथा (for वने) D7 9-11 G1 वने किंशुकशाल्मली. —After 28, Ś2 V2 B1 D1 2 8 12 13 repeat 22^{ab} and then ins, while Ñ V1 3(1 3 only after 27 owing to om) B2-4 D3 4 ins after 28

1679* तयोर्गात्रेषु सलग्ना भान्ति नाराचपङ्क्तय ।
नक्षत्रपङ्क्तयो व्योम्नि विमले वै यथोदिता ।
उभौ हि परमेष्वासावुभौ शस्त्रविशारदौ।

[(1 1) B1 सविग्ना, D1 सभग्ना (for सलग्ना) D4 तयोर्गात्रे नृसलग्ना (for the prior half) Ñ V1 B2-4 बभुः (for भान्ति) —V1 om 1 2 —(1 2) Ñ B2-4 निरभ्रे(Ñ1 B2 °भ्रे, B3 °रंजे)विमले व्योम्नि यथा नक्षत्रपङ्क्तय —(1 3) Ś2 D3 12 तौ, V1 3 तु, V2 om (subm) (for हि) D13 उभौ संग्रामनिपुणा (for the prior half). Ś1 D3 शास्त्र, B4 अस्त्र (for शस्त्र-)]

29 Ś1 om 29 (cf v.l 20) —^{a}) M1 2 युद्ध (for घोर). Ś2 V2 B1 D1-4 8 12 13 तयोर्बभूव तुमुल, Ñ1 V1 3 B2-4 विचक्रतुस्तौ तुमुल —^{b}) Ś2 B1 D1-4 8 12 13 M1 3 संनिपातो(M1 2 °ल) —After 29^{ab}, D13 ins

1680* उभौ विद्याम्रविद्युपावुभौ परमशोभितौ।

—Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 om 29^{cd} —^{d}) D5 T1 G1 M3 5 -वैषिणौ (for -जयै°)

30 Ś1 om 30^{ab} (cf v.l. 20) V3 damaged after लक्ष्मणो in ^{a} up to वभि in ^{c} —^{a}) V2 B3 क्रुद्धो (for युद्धे) —^{b}) Ñ2 B2 युधि (for चापि) —^{c}) Ś B1 D1 2 4 8 12 13 तौ(D13 च) विनिघ्नतौ, B4 अभिनिघ्नतो, D3 तौ निजघ्नतो, D6 चाभिनिघ्नतौ (for तावभिघ्नन्तौ). —^{d}) Ñ1 V1 3 B2 4 समुपेयतु, Ñ2 ययतुस्तदा, V2 अभिजग्मतु, B3 तौ समीयतु, D5 6 9-11 M5 प्रतिपद्यता, Cg as in text (for प्रत्यपद्यताम्) Ś D8 12 न ग्लानिं चाधिगच्छत, B1 D1-3 13 न ग्लानिमभि(D1 °सुप, D13 °धि)जग्मतु, D4 नाप्त समभिजग्मतु॰ (sic). ❀ Cg प्रत्यपद्यता प्रत्यपद्येताम् ❀

31 °) D5 सुशुभौ तौ Ś B1 D1-3 8 12 13 रणगतौ, Ñ V B2-4 D6 9-11 T2 3 G1 M महावीर्यौ, D4 गतौ युद्धे, D5 T1 G3 महात्मानौ (for महावीरौ) —^{d}) Ś Ñ V B D1-3 6 8 10-13 T2 3 M3 प्ररूढाव्(V3 damaged after प्ररू up to स in 32^{b}) (for वि°). Ñ2 किंशुकौ (for पर्वतौ) D4 प्रौढाविव सुपर्वतौ

32 V3 damaged up to स in ^{b} (cf v.l. 31) —^{a}) D6 9-11 T2 3 ततो (for तयो) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 शोणित- (for रुधिर-) Ś D8 12 -दिग्धानि, T3 -सक्तानि (for -सिक्तानि) —^{b}) Ś D8 12 T2 3 संभृतानि, D1 4 संवृत्तानि, D6 महतानि, M1 2 सव्रणानि (for संवृतानि). Ś D8 परैर् (for शरैर्) V1 वृत —^{c}) Ś Ñ V

युध्यमानौ तु तौ दृष्ट्वा प्रसक्तौ नरराक्षसौ ।
शूरः स रावणभ्राता तस्थौ संग्राममूर्धनि ॥ १
ततो विस्फारयामास महद्धनुरवस्थितः ।
उन्ममज्ज च तीक्ष्णाग्रान्राक्षसेषु महाशरान् ॥ २
ते शराः शिखिसंकाशा निपतन्तः समाहिताः ।
राक्षसान्दारयामासुर्वज्रा इव महागिरीन् ॥ ३

विभीषणस्यानुचरास्तेऽपि शूलासिपट्टिसैः ।
चिच्छिदुः समरे वीरान्राक्षसान्राक्षसोत्तमाः ॥ ४
राक्षसैस्तैः परिवृतः स तदा तु विभीषणः ।
बभौ मध्ये प्रहृष्टानां कलभानामिव द्विपः ॥ ५
ततः संचोदयानो वै हरीन्रक्षोरणप्रियान् ।
उवाच वचनं काले कालज्ञो रक्षसां वरः ॥ ६

77

[लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि विभीषणयुद्ध.]

1 ^{a}) V$_3$ B$_2$ D$_{3\,4\,7\,9-11}$ ततो, B$_1$ D$_4$ च तौ (for तु तौ) G$_1$ दृष्ट्वा तौ(by transp.) —^{b}) Ś V$_2$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ प्रसक्तौ, B$_1$ सक्तौ च (for प्रसक्तौ) —After 1^{ab}, Ñ V B D$_{3-7\,9-11}$ S ins

1 b2* प्रमिश्रावेव मातंगौ परस्परवधैषिणौ ।
तौ दृष्ट्वाऽऽस समग्रामे परस्परगतौ बली ।

[V$_3$ om. 1 1 —(1 1) M$_5$ विमिश्राव. B$_2$ D$_{7.9-11}$ G$_2$ -वैषिणौ —(1 2) D$_9$ समरे (for सग्रामे) D$_{10\,11}$ तौ दृष्ट्वा प्रसक्तौ (for the prior half) Ñ V B D$_{9-11}$ वरावेव(Ñ$_1$ B$_4$ D$_9$ °रा) मत्तौ, G$_2$ परस्परगत बली (for the last half)]

—^{a}) I$_3$ रावणिभ्राता (sic). —^{d}) B$_4$ -मूर्ध्नि (subm.) (for -मूर्धनि). ‹› Ct. शूर स रावणभ्राता समरमूर्धनि युयुत्सया तस्थौ ‹

2 ^{a}) Ñ$_2$ V$_3$ तथा (for ततो) —^{b}) B$_1$ इवास्थित . —D$_{13}$ om. 2^{cd} —^{cd}) Ś D$_{8\,12}$ विसमर्ज शरांस्तत्र तीक्ष्णान्घोरमहाविषान्, V$_2$ B$_1$ D$_{1-4}$ उन्ममज्ज च तास्तीक्ष्णान्शरान्रक्षोविनाशनान्

3 ^{a}) Ś V$_3$ B$_1$ D$_{3\,4\,9-12}$ G$_1$ शिखिसदृशा, D$_1$ शिन ‹यदृशा(sic) —^{b}) Ñ$_1$ सपतन , Ñ$_2$ V$_1$ B$_4$ प्रपतत ; V$_2$ B$_{2\,3}$ प्रापत , D$_2$ नि पतत , D$_5$ निपतति, D$_6$ निवर्तत . —V$_3$ om. 3^{cd} —^{c}) Ś D$_{8\,12}$ वारयामासुर्, D$_3$ वारयति स्म, I$_3$ वारयामास(sic), G$_2$ वारयामासुः —^{d}) D$_6$ I$_{2\,3}$ M$_3$ Cm$_2$ ब्रह्मणीव Ś N V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8,9,12\,13}$ G$_1$ ब्रह्मास्त्रज्ञ(B$_4$ °स्त्रलब्ध [sic])यो यथा ‹ Ct. ब्रह्मा यज्ञपा ‹ ‹ —After 3, D$_{13}$ ins

3 b3* राक्षसान्यस्य पंचैव शरेणैकेन राक्षस ।
ननन्द राक्षसानीक विभीषणरिपुंजय ।
पलान्युरगा सस्था. पदातय
सादोद्यता विहता विषण्डिता ।
निहतया हतशिरोधराऽऽश्रय- [5]
द्विजव्रजा यामसनुत्रभूषणा ।

—D$_{13}$ ins. in addl. colophon

4 ^{ab}) D$_1$ त्रि- (for sपि) Ñ V B D$_{1-7\,9-11,13}$ -पट्टिशै S D$_{8\,12}$ विभीषणशरास्तेपि प्रासशूलासिपट्टिसै (S$_1$ °शै.) —^{c}) Ś Ñ$_2$ B$_{2\,3}$ D$_{1\,2\,8\,12}$ वीरा; D$_{13}$ धीरा, G$_1$ शूरा (for वीरान्). —^{d}) Ś B$_{2\,3}$ D$_{4\,8\,12}$ राक्षसा सुमहाबला (B$_{2\,3}$ D$_4$ राक्षसोत्तमान् [B$_2$ °मा·])

5 ^{a}) D$_3$ अभिवृत (for परि°) —^{b}) Ś V$_3$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ स तदाभूद्, B$_1$ तदाभूच्च, D$_6$ सर्वदा च (for स तदा तु) —^{cd}) Ñ V D$_{2\,4\,13}$ स्व(Ñ V स)यूथाना, B$_2$ स मुख्यानां, D$_1$ स्वयुद्धाना(sic), D$_7$ प्रसुप्ताना; D$_{10\,11}$ G$_1$ प्रहृ(G$_1$ °कृ)ष्टाना (for प्रहृष्टाना) Ś D$_{8\,12}$ यथैव मध्ये यूथस्य, B$_1$ बभौ मध्येषु यूथाना; B$_4$ बभौ युद्धे स यूथस्य, D$_3$ बभौ च मध्ये यूथाना (for °). V$_3$ B$_1$ करभाणाम्, Ś$_2$ D$_{8\,12}$ महा- (for इव) B$_3$ बभौ युद्धे स यूथाना शरभो वा द्विपाधिना.

6 V$_3$ om. 6 —^{a}) D$_7$ सचोदयामास, D$_9$ सबोधमानो वै, D$_{10\,11}$ T$_1$ G M$_{1.2}$ Ct स(Γ$_1$ स)चोदमानो वै. ❀ Ct. सचोदमान सचोदयमान· ❀ —^{b}) D$_{6.9}$ G$_2$ -गण , D$_6$ Γ$_{2\,3}$ -गणान्, D$_7$ $_{10\,11}$ T$_1$ -वध- (for -रण-). G$_1$ प्रिय (for -प्रियान्). ❀ Cv 1 'तत सचोदयामास हरीन्रओवध(Cv °यानो हरीन्रणगण)प्रियान्' इति पाठ ‹ —For 6^{ab}, Ś B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ subst

1684* स सचोदयमानस्तु हर्यृक्षान्वानरान्रणे ।

[B$_1$ स सदेशयमानस्तु, D$_{1-3}$ स सनो(D$_3$ °नो)दयमानस्तु, D$_4$ स च(च *sup. lin.*) सचोदयामास (for the prior half) D$_{13}$ हर्षयन् (for हर्यृक्षान्) B$_1$ वारयन् (for वानरान्)],

while Ñ V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ subst.

1685* सचोदयन्नसावृक्षान्वानरान्रणमर्दितान् ।

[B$_3$ सप्रेक्ष्यन् (for सचोदयन्) B$_4$ महासत्त्वान्, G(ed.) सदृक्षान् (for असावृक्षान्). B$_2$ वन- (for रण-). V$_1$ (*sml lin* also) B$_2$ -मूर्धनि; V$_2$ -र्दितान् (for -र्मितान्).]

—^{a}) Ś D$_{8\,12}$ तत्र (for काले). —^{d}) Ñ$_1$ स विभीषण ·

एकोऽयं राक्षसेन्द्रस्य परायणमिव स्थितः ।
एतच्छेषं बलं तस्य किं तिष्ठत हरीश्वराः ॥ ७
अस्मिन्विनिहते पापे राक्षसे रणमूर्धनि ।
रावणं वर्जयित्वा तु शेषमस्य बलं हतम् ॥ ८

प्रहस्तो निहतो वीरो निकुम्भश्च महाबलः ।
कुम्भकर्णश्च कुम्भश्च धूम्राक्षश्च निशाचरः ॥ ९
अकम्पनः सुपार्श्वश्च चक्रमाली च राक्षसः ।
कम्पनः सत्त्ववन्तश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ १०

G 6 69
B 6 89
L 6 68

7 [a]) Ñ1 एषोय, D13 कोपार्द्ध (for एकोऽय) G2 राक्षसेंद्रश्च —[b]) B7 प्राणप्रायम्, D13 पराङ्मुखम् (for परायणम्) Ś D8 12 इति स्थिति (Ś1 °त), Ñ V B D1–4 7 9–11 13 G1 2 अवस्थित· —G1 damaged for ° —°) Ś D8 12 एकस्यैव, B1 एतच्छेष्ठ-, D5 7 एतच्छेष- Ñ V1 B4 चाद्य, V3 B2 3 चास्य (for तस्य) —[d]) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 तिष्ठध्व किं(Ś D8 12 वै, B1 च) प्लवगमा·, Ñ V1 3 B2–4 किं तिष्ठथ(Ñ1 °ध्व, Ñ2 V1 B2 °त) वनौकस, G (ed) तिष्ठध्व च वनौकस

8 [a]) B1 D6 एतस्मिन्, D2 यस्मिन्वि-, D9–11 तस्मिंश्च (for अस्मिन्वि-) —[c]) Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 रावणो वै(Ś Ñ V1 3 D8 12 नि-) निहतव्य, V3 रावणो [illegible] (damaged) —[d]) Ñ1 V1 B2 4 तस्य (for अस्य) V2 B1 D2–5 13 Γ1 G3 M3 हत बल (by transp) Ś Ñ2 D8 12 शेष चाप्यबल महत्(Ñ2 हत), B3 स हि तस्य बलं महत्

9 Ś1 om. 9–14 —[a]) D2 धीरो (for वीरो) —V3 om. 9[cd] —[cd]) B3 महारक्षो (for च कुम्भश्च) B4 कुभश्च कुभकर्णश्च (for °). S2 V3 B1 D1–4 8 12 13 transp कुम्भश्च and धूम्राक्षश्च and read [ए]व (for third च). Ñ V1 B2–4 [ए]व राक्षस, D6 7 Γ2 3 G2 महाबल (for निशाचर) —After 9, Ñ V1 3 (after 9[ab] owing to om) B2–4 D5–7 9–11 S ins, while B1 ins only 1 1 after 9

1686* जम्बुमाली महामाली तीक्ष्णवेगोऽशनिप्रभ ।
सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च वज्रदंष्ट्रश्च राक्षस ।
सहादी विकटो निघ्नस्तपनो नाम एव च।
प्रघास· प्रघसश्चैव प्रजङ्घो जङ्घ एव च ।
अग्निकेतुश्च दुर्धर्षो रश्मिकेतुश्च वीर्यवान् । [5]
विद्युज्जिह्वो द्विजिह्वश्च सूर्यशत्रुश्च राक्षस ।

[(1 1) G1 damaged from second -माली up to वेगो Ñ2 महावीर्यस्, V3 °कायस्, B2 °मायस्, G (ed) °पार्श्वस् (for महामाली) B2 तीव्रवेगो B4 महाबल (for ऽशनिप्रभ) —(1 2) V3 damaged from कोप up to 10[b] B4 यज्ञकेतुश् (for °कोपश्) —(1 3) D5 7 Γ1 G2 3 सहादिर् D5 6 G1 3 M5 विकचो, T2 विकलो (for विकटो) Ñ V1 B2–4 चैव, D6 7 10 11 M5 [s]रिघ्नस्, G1 M1 निंबस् (for निघ्नस्) D2 सहदी निककपश्च(sic) (for the prior half) Ñ V1 B2–4 काल, D5 T1 G3 M3 दम, D7 9–11 मद, G2 M5 नाद (for नाम) G (ed) ण्त (sic) (for एव) —B2 D9 om (hapl) 1 4 —(1 4) B4 प्रहम, M5 प्रहस्त (for प्रघास). T2 G3 प्रवनश् (for प्रघसश्) Ñ1 V1 B3 प्रघस प्रहसश् —(1 6) G1 damaged for the prior half D5 Γ1 G3 M5 [s]ग्निजिह्वश्, T2 3 विजिह्वश् (for द्विजिह्वश्) Ñ2 V1 B2–4 -चक्षुश् (for -शत्रुश्) Ñ1 सूर्याक्षश्चापि राक्षस, D6 T2 3 सूर्यनिघ्नो महोदर (for the post half)]

10 Ś1 om 10 (cf v l 9) V3 damaged up to 10[b] (cf v l 1686*) D6 Γ2 3 om (hapl ?) 10[ab] —[a]) Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 13 अकपनसुपार्श्वौ च —D9 om (hapl ?) 10[bc] —[b]) Ś3 D8 12 चक्रसैनिश्च(D8 °क-), Ñ V1 2 B1–3 D1 2 4 13 चक्र(V2 B1 D4 वज्र)मोलिश्च (for चक्रमाली च) B4 मकराक्षो महाबल, D3 चक्रमूलिश्च कपन —After 10[ab], Ś2 V2 D1 8 12 ins (except V2 all owing to om), while B1 D2–4 13 (only l 5) cont after 1689*, L (ed) cont after 1688*

1687* महोदरश्च रक्ताक्षो लम्बकर्णो महाहनु ।
मकराक्षातिकायौ च त्रिशिराश्चातिवीर्यवान् ।
प्रघसो जम्बुमाली च महापार्श्वश्च वीर्यवान् ।
यज्ञकोपो विरूपाक्षो वज्रमुष्टिश्च राक्षस ।
सुप्तघ्नश्चाग्निकेतुश्च रश्मिकेत्वादयस्तथा । [5]

[(1 1) D3 महोदरमहापार्श्वा (for the prior half) —(1 2) Ś2 D1 8 12 मकराक्षोतिकायश्च (for the prior half) Ś2 D8.12 [अ]पि (for second [अ]ति-) —(1 3) V2 D2–4 च(D2 [अ]ति-) वेग-(for च वीर्य-) —(1 4) Ś2 D8 यज्ञकोपी, D2 वज्रकोपो Ś2 वीर्यवान्(for राक्षस) —(1 5) Ś2 D8 12 नुप्तघ्नश् D2 शाति-(for चाग्नि-) D1 om रश्मिके. V2 तदा (for तथा)]

—Ś2 D1 8 12 om 10[cd] —[c]) B1 D2 7 13 सत्त्वसपन्नो Ñ1 V1 3 B2–4 त(B4 अ)थापरौ सत्त्ववतौ, Ñ2 मकराक्षो महेश्वासो, D3 सुदृढ सत्त्वसपन्नो, D4 अकपनस्तु सपन्नो, D6 T2 3 G2 M1 2 अकपन सत्त्ववतौ, Γ1 G1 3 M3 5 कपन सत्त्ववतौ च(M3 तौ) —After 10, Ñ V1 3 B2–4 L (ed) ins

1688* अतिकायो महावीर्यस्त्रिशिराश्चापि कोपन ।

[Ñ1 B2 [अ]ति-, V3 B3 [इ]ति (for [अ]पि)], while B1 D2–4 13 ins

1689* प्रजङ्घ प्रघसश्चैव शोणिताक्षश्च राक्षस ।

[D4 प्रदसश् (for प्रघसश्) D2 प्रजजघ प्रहसश्च (unmetric), D3 प्रघसश्च महातेजा (for the prior half) D13 स (for च).]

Arya Research Team

15 एतान्निहत्यातिबलान्बहून्राक्षससत्तमान् ।
15 बाहुभ्यां सागरं तीर्त्वा लङ्घनात् गोष्पदं लघु ॥ ११
13 एतावदिह शेष वो जेतव्यमिह वानराः ।
हताः सर्वे समागम्य राक्षसा बलदर्पिताः ॥ १२
अयुक्तं निधनं कर्तुं पुत्रस्य जनितुर्मम ।
घृणामपास्य रामार्थे निहन्यां भ्रातुरात्मजम् ॥ १३

हन्तुकामस्य मे बाष्पं चक्षुश्चैव निरुध्यते ।
तदेवैष महाबाहुर्लक्ष्मणः शमयिष्यति ।
वानरा घ्नन्तु संभूय भृत्यानस्य समीपगान् ॥ १४
इति तेनातियशसा राक्षसेनाभिचोदिताः ।
वानरेन्द्रा जहृषिरे लाङ्गूलानि च विव्यधुः ॥ १५
ततस्ते कपिशार्दूलाः क्ष्वेडन्तश्च मुहुर्मुहुः ।
मुमुचुर्विविधान्नादान्मेघान्दृष्ट्वेव बर्हिणः ॥ १६

---

11 Śi om 11 (cf v l 9) —[a]) D6 T1 2 3 हत्वा हि, D13 महति (for निहत्य) V2 तान्निहत्य च (for एतान्निहत्य) Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 सग्रामे, Ñ V1 3 B2–4 बलिनो (for [अ]तिबलान्) —[b]) Ś2 Ñ1 V3 D8 12 13 G1 -पुगवान्, G3 समतान (for -सत्तमान्) V4 सुबहून्राक्षसोत्तमान् —V3 damaged for 11[c] – 12[c] —[d]) V2 B1 D1 लङ्घित (B1 °तु) (for लङ्घयता) V4 D1 - गोपद, D3 4 13 गो पद (for गोष्पद). Ś2 D8 12 यथा (for लघु)

12 Śi om 12 (cf v l 9) V3 damaged for 12[abc] (cf v.l 11) —[a]) Ñ B2–4 एतच्, B1 D1–4,6. 9–11 13 T1 2 3 M3 एव (for इह) D4 ते (for वो) Ś2 D8 12 इदमेवावशिष्ट वो —[b]) Ś2 D1–4 8 13 हतव्यम्, B1 हतव्या, D12 हर्तव्यम् (for जेतव्यम्) Ś2 Ñ V1.3 B1–3 D3–5.8–12 T1 G इति, B4 इ* (for इह) —[c]) Ś2 Ñ1 V1 2 B1 D8 13 घ्नत, D1–4 13 घ्नत (for हता·) B4 समाशस्य (sic), G2 समागत्य —[d]) Ś2 B1 D1–4 8 12 13 राक्षस बलदर्पित

13 Śi om 13 (cf v l 9) —[a]) Ñ V3 B2 4 निधने Ś2 Ñ V1 3 B D1–4 8 12 13 काम (for कर्तुं) —[b]) M5 च पितुर् (for जनितुर्) Ś2 V1 2 B1 D1–4 8 12 13 मया पुत्रस्य वानरा, Ñ V3 B2–4 पुत्रस्य यतितु मया —After 13[ab], Ś2 Ñ V B2 4 D1–4 8 12 13 ins

1690* न तु मे रामतुष्ट्यर्थमकार्यं भुवि विद्यते ।
वधोपायो वधश्चेति सममाहुर्मनीषिण ।
तत्पातकमुपातिष्ठ रामसिद्धि प्रयोजनम् ।

[(1 1) Ś2 D8 12 ननु (D8 न-) मे, Ñ V1 3 B2 4 अथवा, D7 न तु तद् (for न तु मे) Ś2 D8 12 13 य(D13 ग)र्कार्यं (for अकार्यं) D13 वर्तते (for विद्यते) Ñ V1.3 B2 4 किं न कुर्या वि(V3 °र्यादि, B4 °र्या दि)गर्हित (for the post half) —(1 2) V3 damaged from पायो up to यु (see var) in 1 3 D4 वधोपायो Ñ V1 B2 4 [ए]व (for [इ]ति) Ñ V1.2 B2 4 D1–4 10 तुल्य(V2 D1–4 11 सम)दोषमिदं द्वय (for the post half) —(1 3) Ś2 D4 8 12 उत्- (for तत्). D3 उपातिष्ठेत D5 13 -सिद्धि- (for -सिद्धि) D1 2 12 प्रयोजयन् Ñ V1 3 B2 4 तत्पापमुपतिष्ठेय यु(V3 damaged up to यु)त्रस्य निधन प्रति ।

—[c]) Ś2 D8 12 त्यक्त्वा च (for अपास्य) D7 G. रामार्थं —D6 reads from 13[d] (except नि) up to 14[d] in marg —[d]) Ś2 V4 B1 D1–4 8 12 13 हनिष्ये, Ñ V1 3 B2–4 निहन्मि (for निहन्या) D2 रावणात्मज

14 Śi om. 14 (cf v l 9) D6 reads in marg up to 14[d] (cf v l 13) V3 om 14[ab] —[a]) G1 2 बाष्पश्, Cm g t as in text (for बाष्प) M5 प्रहर्तुमद्य मे बाष्पश् —[b]) D6 11 G3 [अ]पि (for [ए]व) D5.6 9–11 T1 G M Cm.g t निरु(G1 °ब)ध्यति (for निरुध्यते) ❀ Cm g t निरुध्यति निरुणद्धि ❀—For 14[ab], Ś2 N V1 2 B D1–4 8 12 13 subst.

1691* प्रहर्तुकामस्य तु मे वैकृव्यं नायते महत् ।

[Ñ V1 B2–4 हि, D1 च (for तु) Ś2 D8,12 व, D4 om (subm) (for मे) Ś2 D8 12 वक्तव्य (for वैकृव्य) Ñ V1 B2–4 चक्षुर्बाष्पेन रुध्यते (B2 बध्यति) (for the post half)]

—[c]) Ś2 D8 12 तमिम वा, Ñ V B1 4 तदेन वै, B2 3 तमेन वै(B3 स), D1 2 तदेत हि(D2 वै), D3,4 तदेवद्, D6–7 10 11 T1 G M3 तमेवेष, D13 तदेवं वो, T2 तदेषैव (archaic), T3 तदेष एव (hypm), M5 तमेष वै —V3 damaged from म in [c] up to ष —[c]) Ś2 Ñ V1,2 B1 3 D1,4–7 9–13 M3 Ct घ्नत, B3 4 T2 3 हत, D8 चूत(sic) (for घ्नन्तु) B3 भूयिष्ठान्, D4 सस्त्रुय (for संभूय) ❀ Ck घ्नत हतेति यावत् । अनुनासिकलोपाद्यभावश्छान्दस 1, so also Ct ❀—[f]) B2 D4 तस्य, D13 आत्म (for अस्य)

15 [a]) Ś V1 B1 D1–4 8 12 13 [अ]ध्य(D1 [अ]भि)तर(V1 सह)सा, B4 D11 [अ]भि(D11 [अ]पि)यशसा (for [अ]तियशसा) —[c]) B1 [अ]भिदेशिता, D1 2 [अ]भिनोदिता B2 रक्षसा चाभिचोदिता —[c]) B3 वानरा जहृषुश्चैव, D13 वानरेंद्राश्च जहृषुर् —Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 transp 15[d] and 16[d] —[d]) B1 D3 4 वि- (for च) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 विक्षिपु (for विव्यधु) Ñ V1 3 B2–4 समारोपितविक्रमा

16 [a]) Ñ2 V3 B2 3 D9–11 तु (for ते) Ś V2 B1 D1–4 8,12 13 ते लब्धलक्ष्या·(D1–4,13 °क्षा) कपय —[b]) D6–7 T G2 3 M1–3 क्ष्वेलतश्च D9–11 पुन· पुन (for मुहुर्मुहु) Ś Ñ V(V2 damaged except प्रे) B

जाम्बवानपि तैः सर्वैः स्वयूथैरभिसंवृतः ।
अश्मभिस्ताडयामास नखैर्दन्तैश्च राक्षसान् ॥ १७
निघ्नन्तमृक्षाधिपतिं राक्षसास्ते महाबलाः ।
परिवव्रुर्भयं त्यक्त्वा तमनेकविधायुधाः ॥ १८
शरैः परशुभिस्तीक्ष्णैः पट्टसैर्यष्टितोमरैः ।
जाम्बवन्तं मृधे जघ्नुर्निघ्नन्तं राक्षसी चमूम् ॥ १९

स संग्रहारस्तुमुलः संजज्ञे कपिरक्षसाम् ।
देवासुराणां क्रुद्धानां यथा भीमो महास्वनः ॥ २०
हनूमानपि संक्रुद्धः सालमुत्पाट्य पर्वतात् ।
रक्षसां कदनं चक्रे समासाद्य सहस्रशः ॥ २१
स दत्त्वा तुमुलं युद्धं पितृव्यस्येन्द्रजिद्युधि ।
लक्ष्मणं परवीरघ्नं पुनरेवाभ्यधावत ॥ २२

G 6 69
B. 6 8
L 6 68

D1-4 8 12 13 प्रेक्ष्य युद्ध विभीषण —^{c}) M1 2 विपुलान् (for विविधान्) S V2 B1 D1-4 8 12 13 भूयो जहर्षिरे काम, Ñ V1 3 B2-4 बभूवुर्हृष्टमनसो —S V2 B1 D1-4 8 12 13 transp 15^{d} and 16^{d} —^{d}) Ñ1 B3 4 G2 M1 2 मेघ Ś1 V2 B1 D2-4 5 7 13 T2 3 G1 3 [ए]व (for [इ]व)

17 ^{a}) B3 ऋक्षे , D1 2 4 13 साधं (for सर्वे) —^{b}) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 यूथपैर्, Ñ2 V1.3 B2 4 D5 6 T2 3 स(D6 सु)यूथैर्, D10 सयूथ्यर् (for स्वयूथैर्) B2 3 D13 T3 G2 M5 अपि (for अभि-) D11 सर्वयूथै स मवृत —Ś D8 12 om 17^{cd}. —^{c}) D5 10 11 तेऽभमिस् V3 D6 9-11 M5 ताडयामासुर् B1 D1-4 13 असृदयत्पर्वताग्रैर् —^{d}) D1 तलैर् (for नखैर्)

18 V3 om 18^{ab} —^{a}) G3 ते निघ्नन् (for निघ्नन्तम्). —^{b}) G3 सु- (for ते) Ś B1 D1-4 8 12 13 राक्षसा सचिवै सह —^{c}) B4 D9-11 परिभर्त्स्य, D6 T2 3 M5 परिसस्वुर्, M1 2 प्रजहृश्च (for परिवव्रुर्) —^{d}) S D8 12 तमेक विबुधारय , B1 D13 तमेक(D13 ते नैक-) विविधायुधा .

19 V3 om 19^{ab} —^{a}) Ś B1 D1-4 8 12 13 घोरै (for शर). G2 परश्वधैस् —^{b}) D5-7 9-11 पट्टि(D5 °ट्ट)शैर् D6 7 T2 3 मुष्टि- (for यष्टि-) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 भिन्दि(Ñ V1 2 B D4 °दि)पा(D1 °डमा, D3 °डिमा)लैश्च राक्षसा —^{c}) Ñ V B2-4 रणे (for मृधे) Ś B1 D1-4 8 12 13 आजघ्नु(D13 °चक्षु [sic])ऋक्षाधिपति —^{d}) D6 T2 3 घोरा वै राक्षसास्तदा

20 ^{ab} = 6 73 8^{ab} —^{a}) D2 सग्रहारस्तु तुमुल —^{b}) G1 हरिरक्षसा —^{c}) T2 3 युद्धाना(sic), M1 2 योधाना (for क्रुद्धाना) —^{d}) D6 तथा Ś Ñ(Ñ1 marg also, orig [as in V]) B1 D1-4 8 12 पुराभवत्, B3 पराक्रम (for महास्वन) V B2 4 यथा भीमपराक्रम

21 ^{a}) Ñ V B2 4 D2-4 13 चापि, B1 चैव (for अपि) —^{b}) Ñ तानुद्यम्य स, V1 L D1-4 13 शा(V1 D1 सा)ल (B3 सानु, B4 शिला)मुद्यम्य(D4 °त्पाद्य), V2 3 D5-7 9-11 T1 M5 सानुमुत्पाट्य B3 युध्यता, B4 D4 7 13 G2 M3 वीर्यवान् (for पर्वतात्) G1 समुत्पाट्य च पर्वतान् —After 21^{ab}, D7 9-11 G1 ins , while M1 2 ins after 21

1692* स लक्ष्मण स्वय पृष्ठादवरोप्य महामना ।

—V3 om 21^{cd} —^{d}) D7 G2 शतशोथ, D9-11 Ct दुरासा- (D9 11 °स [unmetric]) द , G1 M1 2 5 दुरासाद्य(G1 °साद्य, M5 °चार) (for समासाद्य) Ś D1 8 12 दडपाणिरिवातक , Ñ V1 2 B2-4 सग्रामे लोमहर्षण(Ñ1 V1 2 B4 °णे), B1 D2-4 13 दडहस्त इ(D4 ए [unmetric])वातक , D6 T2 3 सर्वभूतभयावह ॐ Ct दुरासाद । परैर्दुरासद इत्यर्थ ॐ —After 21, Ś Ñ V(V3 ins only 1 3 after 21^{ab} owing to om) B1 2 4 D1-4 8 12 13 ins

1693* गिरेरुत्पाट्य शिखर प्रचिक्षेप स वीर्यवान् ।
तेनाहतातिवेगेन रक्षसा विशतिस्तदा ।
विभीषणश्च सक्रुद्धो धनुष्पाणिर्महाबल ।
सामात्यस्तत्र सग्रामे जघ्ने रक्षोगणास्तदा ।

[Ñ V1 B2 4 D1-3 13 om 1 1-2 —(1 2) V2 B1 D4 हतानि तस्य वेगेन शतानि दश रक्षसा —Ś1 om from 1 3 up to 32 —(1 3) V1 सु-, D2 तु (for च) B4 अवस्थित (for महाबल) —(1 4) D3 समेत्य, D4 स मात्यस् (for सामात्यस्) V1 illeg for जघ्ने रक्षोगणा Ñ2 B2 [S]हनद्, V2 B4 जघ्नु(sic) (for जघ्ने) V2 B1 2 4 तथा (for तदा). Ñ1 न्यहनद्रक्षसो गणान् (for the post half)]

—Then D13 cont

1694* ततस्तौ च महात्मानौ समरे राक्षसर्षभौ ।
अन्योन्यमभिनिघ्नन्तौ मेघनादविभीषणौ ।
तद्युद्धमभवद्घोर समेत्यान्योन्यमोजसा ।
जीमूतयोरिवाकाशे शब्दो वातुलयोस्तथा ।
धनुर्मुक्त स्वनोत्कृष्ट श्रूयते हि रणाजिरे । [5]
देवदानवगन्धर्वा किनरा समहोरगा ।
अन्तरिक्षगतास्तस्थुर्द्रष्टुकामास्तदद्भुतम् ।
विद्धमन्योन्यगात्रेषु द्विगुण वध्यतेऽपर ।
कृतप्रतिकृतान्योन्य चक्रतुस्तौ रणाजिरे ।
बाणौघसक्तमा सर्वा दिश सविदिशस्तथा । [10]
सक्षुब्धा वसुधा चैव समन्तान्न प्रकाशिरे ।

22 Ś1 om 22 (cf v l 1693*) —^{a}) Ś2 D8 12 कृत्वाथ, V2 B1 D1-4 13 दत्त्वाथ(V2 D3 °त्त्वा सु-, D13 °त्त्वा तु) (for स दत्त्वा) —^{b}) Ś2 Ñ V2 B1 D1-3 8 12 13 तदा, V1 3 रणे, B2-4 D4 तथा, D7 9-11 बली (for युधि) —^{c}) V3 D9-11 परवीरघ्न —^{d}) Ś2 D8 व्यधावत, D1 [अ]भ्यवर्तत D2 पुनरभ्यधावत

30 तौ प्रयुद्धौ तदा वीरौ मृधे लक्ष्मणराक्षसौ ।
27 शरौघानभिवर्षन्तौ जघ्नतुस्तौ परस्परम् ॥ २३
28 अभीक्ष्णमन्तर्दधतुः शरजालैर्महाबलौ ।
चन्द्रादित्याविवोष्णान्ते यथा मेघैस्तरस्विनौ ॥ २४
न ह्यादानं न संधानं धनुषो वा परिग्रहः ।
न विप्रमोक्षो बाणानां न विकर्षो न विग्रहः ॥ २५
न मुष्टिप्रतिसंधानं न लक्ष्यप्रतिपादनम् ।
अदृश्यत तयोस्तत्र युध्यतोः पाणिलाघवात् ॥ २६
चापवेगप्रमुक्तैश्च बाणजालैः समन्ततः ।
अन्तरिक्षेऽभिसंछन्ने न रूपाणि चकाशिरे ।
तमसा पिहितं सर्वमासीद्भीमतरं महत् ॥ २७

23 Ś1 om 23 (cf v l. 1693*) —[a]) B3 प्रसक्तौ, D2 M1 2 5 °युक्ता, D4 °वृद्धा, G1 °सिद्धौ (for प्रयुद्धौ) Ś2 D8 12 युयुधाते, Cm t as in text (for ता प्रयुद्धौ) Ñ V B D1–4.13 पुनर्, G1 महा- (for तदा) —[b]) Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 रणे, D6 12 3 युधि, G1 उभौ, M1 3 युद्धे (for मृधे) Ñ B2–4 राक्षसलक्ष्मणौ (by transp) —[c]) Ś2 D8 12 शरवर्षेण वर्षंतौ, V2 B1 D1–4 13 शरवर्षैर्वि (V. B1 D4 °र्षं वि)वर्षंतौ —[d]) B1 च (for तौ) Ñ1 गर्जंतौ च, Ñ2 B2 3 विनिघ्नंतौ, V1 B4 निघ्नंतौ च (for जघ्नतुस्तौ)

24 Ś1 om 24 (cf v l 1693*) —[a]) Ś2 D3 12 अन्योन्यम् (for अभीक्ष्णम्) D4 तदवतुस्ता (for अन्तर्दधतु) —[b]) B1 D4.13 शरवर्षैर्(D4 °र्षं) (for °जालैर्) —D4 om 24[c-d] —[c]) Ś2 D9 12 घन-, Ñ V1 B2 3 महा-, D3 तथा, G3 यदा (for यथा) B1 D7 9 11 मेघौ (for मेघैस्) Ñ V2 3 B2–4 समावृतौ, V1 इव वृतौ (for तरस्विनौ) D6 13 12 3 यथा मेघातरस्वितौ —After 24, Ś2 V2 B1 2 D1–3 8 12.13 ins

1695* शरौघान्विसृजन्तौ तु शुशुभाते शुभाननौ।
विवर्षन्तौ च सलिलं मेघाविव महाबलौ।

[(1 1) V2 च, D2 हि, D12 तौ (for तु) D13 सुशोभनौ. —(1 2) Ś2 D3 8 12 प्रव(D7 विक)र्षंतौ Ś2 D2 8.12 हि, B1 तु (for च)

25 Ś1 om. 25 (cf v l 1693*) —[a]) B4 ह्यादाने, T2 ह्याधान Ś2 V B1 D1.3 4 8 12 13 नादाने नैव(Ś2 D8 12 न च) सधाने, Ñ B2 3 न ह्यादाने न सधाने, D2 निदाने नैव सधान —D5 om (hapl) 25[b]–26[a] —[b]) B1 4 D1 4 धनुषोर्, B3 न धनुर् (for धनुषो) Ś2 Ñ V B D1–3 8 12 13 न(Ñ V B2–4 वा) परिग्रहे(D13 विकर्षणे) —V3 om. 25[c]–26[b] V1 om (hapl ?) 25[c-d] —[c]) Ś2 Ñ2 V2 B2–4 D1–3 8 12 13 विप्रमोक्षे(Ś2 °ष[moth-eaten]), B1 D4 विमोक्षे च (for विप्रमोक्षो) —[d]) D7.9 M1.2 सग्रह (for विग्रह.) Ś2 Ñ B D1–4 8.12 13 न वि(B3 विप्र, B4 न च, D4 परि)कर्षे न वि(Ñ B2–4 स)ग्रहे

26 Ś1 om 26 (cf v l 1693*) V3 om 26[a-b], D5 om 26[a] (for both cf v l 25). —[a]) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 -सधाने (for -सधान) D13 न च मुष्टिप्रसंधाने —D1 om 26[b] —[b]) D3–5 9 13 T1 G M5 लक्ष- (for लक्ष्य-) Ñ V1 2 B D2–4 13 प्रतिपादने Ś2 D8.12 न च लक्ष्यप्रभेदने. —[c]) M1 2 अलक्ष्यत Ś2 D8.12 शक्ष्ये, Ñ V B1–3 D1–4 13 शक्ष्यात्, B4 शक्ष्य (for तत्र) —[d]) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12.13 पाणि(Ñ V1 3 B2–4 हस्त)लाघव

27 Ś1 om 27 (cf v l 1693*) —[a]) B4 वायु- (for चाप-). B1 3 तु (for च). Ñ2 V1 3 B2 4 D6–7 10.11 G3 Ct प्रयुक्तैश्च; M1–3 विनिर्मुक्तैर्(M3 °क्त-) (for -प्रमुक्तैश्च). D13 चापादागत्य मुक्तैश्च —[b]) V3 damaged for जालैः समन्तत. —D6 reads 27[c-d] (except अन्त) in marg —[c]) B1 D3 6 अंतरीक्षे Ś2 Ñ V B1 2 4 D1–4 8 12 13 G3 प्रतिच्छन्ने(D13 °न्नैर्), B3 च प्र°, D7 [s]पि स°, D9–11 °सपन्ने, G1 M3 5 हि स°, M1 2 [s]ति° (for ऽभिसंछन्ने) —[d]) M5 रूपाणि न (by transp) —After 27[c-d], D8–7 9–11 S ins, Ñ V(V3 after 28[c-d], owing to om.) B2–4 G(ed, l 1–2) ins only l 1–3 after 28

1696* लक्ष्मणो रावणिं प्राप्य रावणिश्चापि लक्ष्मणम्।
अन्यत्रस्था भवत्युग्रा ताभ्यामन्योन्यविग्रहे।
ताभ्यामुभाभ्यां तरसा विसृष्टैर्विशिखैः शितैः।
निरन्तरमिवाकाशं बभूव तमसावृतम्।
न पतद्भिश्च बहुभिस्तयो शरशतैः शितैः। [5]
दिशश्च प्रदिशश्चैव बभूवुः शरसंकुलाः।

[(1 2) Ñ V B2 3 [अ]भवद्भ्यां B4 व्यवस्थाश्चाभवद्भ्यां (for the prior half) Ñ1 V2 B2 अन्योन्यमाहवे, V1 °मेव हि, D5 T1 G3 °निग्रहे (for अन्योन्यविग्रहे) cf Cv ताभ्यामन्योन्यविग्रहे अव्यवस्था भवति। अन्योन्यप्राप्तौ अयमेन निगृह्णाति अय वा एनमिति निश्चयो नास्तीत्यर्थः।, so also Cr m g, Ct उग्रा व्यवस्था तत्तद्वीरैरयुध्यद्भानरराक्षसयोधरूपा भवति। अभवदित्यर्थ। यद्वा अयमेन निगृह्णाति स एन येत्यनिश्चयरूपा व्यवस्थेति व्याख्यानम्, तद्भिन्नम्। तस्या अव्यवस्थाया उग्रत्वस्य निरूपयितुमशक्यत्वात्। उग्रेति विशेषणमव्यर्थ्यात्च cf —After l 2, Ñ B3(marg) 4 ins

1696(A)* तयुद्धमभवद्घोरं ताभ्यामन्योन्यमाहवे।

—(1 3) Ñ V B2–4 उभाभ्यामेव तर(V3 सह)सा (for the prior half) D5 9–11 G2 प्रसृष्टैर् V2 damaged for शितैः शितैः Ñ1 V2 D6 12 3 निशितैः (Ñ1 V2 विविधैः) शरैः —G3 om (hapl) l 4–5]

—V1 3 om 27[c-d] —[e]) Ñ B3 4 D5 T1 G3 M3 सवृत, B1 [s]र्यंत त (unmetric), G2 [s]मिहत (for पिहित).

न तदानीं ववौ वायुर्न जज्वाल च पावकः ।
स्वस्त्यस्तु लोकेभ्य इति जजल्पुश्च महर्षयः ।
संपेतुश्चात्र संप्राप्ता गन्धर्वाः सह चारणैः ॥ २८

अथ राक्षससिंहस्य कृष्णान्कनकभूषणान् ।
शरैश्चतुर्भिः सौमित्रिर्विव्याध चतुरो हयान् ॥ २९
ततोऽपरेण भल्लेन सूतस्य विचरिष्यतः ।
लाघवाद्राघवः श्रीमाञ्शिरः कायादपाहरत् ॥ ३० G. o. 69 B. 6 89 L. 6 68

—a) D10 11 Ct प्रतिभय (for भीमतर) S2 V2 B1 D1-4 8 12 नृत्त, N̄ B2-4 नन (for नदन्) D12 मासीन्नीमतमाशुग. — After 27, D2-7 9-11 S ins.

1697* अत्र गते महत्सार्थो सहसा तमसेव वै ।
रथिरौघा महानद्य प्रावर्तन्त सहस्रशः ।
कव्यादा दारुणा वाग्भिर्जिह्वुर्भानमिवन्तम् ।

[(l. 1) D2-11 °ह्वे D6 Ta2 M1 3 °वर्णैः, D10 11 वन्त 1 D7 G1 M1-3 हि (for व). —(l. 2) D6 G1 M1-3 °र्णिनः. —(l. 3) D6 7 G1 3 °ग्नि (G1 3 °ग्निं)न्त 1, D2-11 °ग्नि (D6 °ग्निं)न्तं]

28 S1 om. 28 (cf. v l. 1695*). —a) S2 D2 12 तदार्णीं न (by transp.), N̄ V La-4 D2 न तदा 3, D1-3 न तदा हि 1 D6 La 3 G1 3 M1 न(T3 स) तदापि, D12 तदा न ह्यि, M1 3 न तदानि- (for न तदानीं). —b) S2 N̄ V B1-3 4 D1-3 5-12 La G1 3 M1 3 च प्रवायाल (by transp.), S1 B3 प्रवायाल —c) N V B2-4 संप्रमणायेति, D6 सर्वलोकेभ्य, G1 देवलोकेऽभी (for लोकेभ्य इति) —d) S2 D1 2 12 जेपुस्तत्र, V2 D1-7 9-11 La G M3 जल्पुस्ते, D2 12 पेतु(D2 °नृ; D12 with brahm.) ऋषयः, D6 इति जेपुर् (for जजल्पुश्च). N V1 3 B जजल्पु (B1 जेपुस्ते) परमर्षयः —After 28ab, V2 ins. only l. 1-3 of 1696*, while B3 ins

1698* स्वस्त्यस्तु मेघनादाय जगदुः राक्षसोत्तमाः ।

—V2 om. 28c-29b. —a) S2 V2 B1 D1-4 6 12 T2 M1 3 चा(B1 त्रा)पि(V2 पैव, M1 3 °प्र)सवना, N1 D7 चापि सनुष्टा(D7 °प्राप्ता), N̄2 V1 B2-4 D2-11 चापि(N̄2 पैव, V1 D2 11 °प्र) सवता, D12 चापि गतगात् (sic) (for चाप्र सप्राप्ता) —b) S2 V2 B1 D1-4 8 12 La सप्रस्था, M1 3 सिद्धार्थ (for गन्धर्वा) N̄ V1 B2 4 चारण सह (by transp.), T2 सह राक्षसैः, M3 सहचारणा (for सह चारणैः) D12 महोदधावपि सवना. — After 28, N̄ V1 2 B2-4 G (ed., l. 1-2) ins. only l. 1-3 of 1696*

29 S1 om. 29 (cf. v l. 1693*) V2 om. 29ab (cf. v l. 28) —c) N̄ V1 B2-4 D2 पुरस्य (for गरिंदस्य) —d) S2 V2 B1 D1-3 8 12 13 काला(D12 करा)ञ्जनक-, N̄ V1 B2-4 कृष्णा(N̄ V1 कृष्णा)ञ्जनाभान-; L (ed.) कालाञ्जनाभ (for कृष्णाञ्जनक-) B3 भूषितान —e) V2 damaged for शरै. G1 चिच्छेद (for सौमित्रिर्) —D12 om. (haplr.) from 29d up to the prior half of l. 1 of 1699* —f) B1 चिच्छेद (for विव्याध) —After 29, S2 N̄ V1 2 B D1-4 8, 12 13 ins

1699* तत प्रभग्न सौमित्रिर्नाराचमभिलक्षितम् ।
शत्रुप्रमथन वीर क्रुद्ध सर्पमिवाददे ।

[D12 om. up to the prior half of l. 1. —(l. 1) S2 V1 B1 D1-4 8 प्रभग्न, D2 12 प्रशस्त (for प्रभग्न) D12 नागर्षि B1 अभिलक्षितं, B2 अभिलक्ष्य। S2 D2 12 fill. up पादपूरण (for the post half). —(l. 2) B2 -प्रमथने. S2 V2 B1 D1-4 8 12 13 शत्रुवीर(S2 °र)प्रमथन (for the prior half) B3 क्रुद्ध (for क्रुद्ध) S2 D2 12 क्रुद्ध सर्पमिवाददे, B1 D1-4 12 13 वीर क्रुद्धमिवाददे (for the post. half)]

30 S1 om. 30 (cf. v l. 1693*). S2 D2 12 om. 30. —a) I2 शरेण (for ऽपरेण) —After 30ab, D2-7 9-11 S ins

1700* पीतेन निशितेन च ।
सपूर्णायतमुक्तेन सुपत्रेण सुवर्चसा ।
महेन्द्राशनिकल्पेन

[(l. 1) D6 Ta2 M1 3 पितेन, Ch t. as above (for पीतेन) D7 निशितेन*, M1 3 नाशयता —(l. 2) M1 3 -[आ]यत-, Ch t. as above (for [आ]यत-) D6 La 3 सुवर्णेना (for सुवर्चसा).]

—c) D2-7 11 अपातयत् —For 30, N̄ V1 2 B D1-4 12 13 subst., while D2-7 9-11 S ins. only l. 1 after 30b

1701* स तेन बाणासनिना तलशब्दानुनादिना ।
धनुर्मेघप्रमुक्तेन यन्तुर्गोपितमादद ।

[(l. 1) N̄ V1 B2-4 तलशब्दस्य-, V2 तलु ञ, D12 तालशब्द, I2 3 पथिशब्द- (for तलशब्द-) —(l. 2) N1 V1 2 D12 -प्रमुक्तेन, D1-4 -प्रमुक्तेन (for -प्रमुक्तेन) N̄2 स धनुर्गोपमादद (for the post half).]

—After 30, D2-7 9-11 S ins., while S2 N̄ V1 2 B D1-4, 12 13 subst only l. 1 for 31ab

1702* स यन्तरि महातेजा हते मन्त्रोदरीसुत ।
स्वय सारथ्यमकरोत्पुनश्च धनुरस्थात् ।
तदद्भुतमभूत्तत्र सामर्थ्यं पश्यता युधि ।
हयेषु व्यग्रहस्त त विव्याध निशितैः शरैः ।
धनुष्यथ पुनर्व्यग्रे हयेषु मुमुचे शरान् । [5]
छिन्नेषु तेषु बाणेषु सौमित्रिः शीघ्रकृत्तम ।
भर्दयामास बाणैर्वैरिचरन्तमभीतवत् ।

[(l. 1) D6 स- (for स) S2 D2 12 यत्तारं (for यन्तरि) B3 हते चैव (for महातेजा) D6 G2 3 M मन्त्रोदरी-

41 निहतं सारथिं दृष्ट्वा समरे रावणात्मजः ।
46 प्रजहौ समरोद्धर्षं विषण्णः स बभूव ह ॥ ३१
o विषण्णवदनं दृष्ट्वा राक्षसं हरियूथपाः ।
ततः परमसंहृष्टा लक्ष्मणं चाभ्यपूजयन् ॥ ३२
ततः प्रमाथी शरभो रभसो गन्धमादनः ।
अमृष्यमाणाश्चत्वारश्चक्रुर्वेगं हरीश्वराः ॥ ३३
ते चास्य हयमुख्येषु तूर्णमुत्पत्य वानराः ।
चतुर्षु सुमहावीर्या निपेतुर्भीमविक्रमाः ॥ ३४
तेषामधिष्ठितानां तैर्वानरैः पर्वतोपमैः ।
मुखेभ्यो रुधिरं व्यक्तं हयानां समवर्तत ॥ ३५
ते निहत्य हयांस्तस्य प्रमथ्य च महारथम् ।
पुनरुत्पत्य वेगेन तस्थुर्लक्ष्मणपार्श्वतः ॥ ३६
स हताश्वादवप्लुत्य रथान्मथितसारथेः ।
शरवर्षेण सौमित्रिमभ्यधावत रावणिः ॥ ३७

Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ जघ्निवान्रावणात्मज, Ñ V$_{1.2}$ B$_{2.4}$ निहते राक्षसाधिप°; B$_1$ D$_{1-4\ 13}$ निहते रावणात्मज , B$_3$ महात्मा राक्षसोत्तम (for the post half).—(l 2) T$_3$ पुनश्च भृशम्, G$_1$ धनुश्च पुनर् (by transp.). M$_{1\ 2}$ पुनश्चाप समस्पृशत् (for the post. half) —(l 3) D$_{6\ 7\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ M$_5$ मारथ्य (for मामर्थ्य). G$_2$ तदा (for युधि) —(l 4) T$_3$ तु (for त). —(l 5) M$_5$ [अ]पि (for [अ]थ) D$_{9-11}$ व्यग्र. —(l. 6) D$_7$ G$_1$ छिन्नेषु (for छिद्रेषु) M$_3$ बाणेषु (for बाणोघै). —D$_{9-11}$ G$_1$ transp the post. halves of l. 6 and 7 In the place of the post half M$_{1\ 2}$ read the post. half of l 7 D$_6$ T$_{2\ 3}$ शीघ्रविक्रम —(l 7) D$_5$ T$_1$ G$_3$ त घोर, D$_6$ T$_{2\ 3}$ सक्रुद्धो, D$_{9-11}$ G$_1$ समरे, M$_{1.2}$ सामित्री, M$_5$ निशितर् (for बाणोघैर्) M$_{1\ 2}$ रावणि राघवानुज (for the post half)]

31 Ś$_1$ om 31 (cf v l 1693*) V$_3$ om 31 —For 31^{ab}, Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst l 1 of 1702*.—^{c}) Ñ$_1$ B$_2$ समरोत्कर्षं, B$_1$ D$_{1-4\ 13}$ च समुद्ध- (D$_4$ °त्क)र्षं, B$_4$ समरामर्षी, T$_{2\ 3}$ G$_2$ समरे हर्षं (for समरोद्धर्षं) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ L (ed.) जहौ च सु(D$_{12}$ स)महद्ध- (L [ed] स समुत्क)र्षं —^{d}) Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_6$ च (for स) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ विमनाश्च, D$_{1-4.13}$ विवर्णश्च (for विषण्ण स) T$_3$ G$_2$ हा.

32 Ś$_1$ om 32 (cf v l 1693*) —^{a}) V$_3$ damaged up to द् D$_4$ विवर्णवदन —^{b}) Ś$_2$ Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 13}$ रावणि (for राक्षसं) —^{c}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ तत समरसतुष्टा. —^{d}) M$_{1\ 2}$ [अ]पि (for [अ]मि-) —For 32^{cd}, Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ subst

1703* प्रहर्षमतुलं गत्वा रथमस्य व्यपोथयन्।

[Ś$_2$ D$_{8.12}$ तस्य (for अस्य). D$_4$ व्यपोहति (sic)], while, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ subst.

1704* हर्षं परममापन्नास्तत्स्यन्दनमधर्षयन्।

33 ^{ab}) T$_{2\ 3}$ समाधि (for प्रमाथी). Ś$_1$ प्रधन , Ñ V B$_{1-3}$ D$_{1.3\ 4\ 13}$ क्रथन ; B$_4$ दु खेन (sic), D$_{2\ 8\ 12}$ प्रथन (for शरभो) Ś Ñ V B D$_{1-4.8\ 12\ 13}$ शरभो (for रभसो) D$_{7\ 9-11}$ G$_2$ transp शरभो and रभसो. Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ मेघनि(Ś D$_{3\ 8}$ °नि)स्वन . —V$_3$ damaged for ^{cd} (except श्वकुर्वेग) —^{c}) B$_4$ अमर्षमाणाश्; D$_{13}$ प्रहर्षमाणाश् M$_{1\ 2}$ तत्कर्म (for चत्वारश्). —^{d}) Ś D$_{8.12}$ प्लवगमा°, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ अनुत्तम (for हरीश्वरा°)

34 ^{a}) Ś Ñ V B D$_{1-4.8\ 12.13}$ तस्य (for चास्य) D$_6$ ते चापि हरिमुख्येषु —^{b}) G$_{2\ 3}$ M$_3$ उत्प्लुत्य (for उत्पत्य) —V$_3$ om. 34^c–35^b —^{c}) Ñ$_1$ B$_{2.3}$ [अ]पि, B$_4$ च (for सु-) D$_3$ चकर्षु सुमहाकोपा, D$_4$ चकुर्युद्ध महावीर्या —^{d}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4.8.12.13}$ निपेतु सहिता (D$_{13}$ °हसा) बलात्, Ñ V$_1$ B$_{2\ 4}$ चत्वार. पेतुराहवे, B$_3$ चत्वारस्ते महाबला.

35 V$_3$ om 35^{ab} (cf. v l 34) —^{a}) Ś$_2$ D$_{1\ 2}$ वै, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ तु (for तैर्). B$_4$ तेषामभिहताना तु —^{c}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ शोणित (for रुधिर). Ś D$_{8\ 12}$ शीघ्र, Ñ V$_{1.3}$ B$_{2\ 4}$ तूर्ण, V$_2$ B$_{1.3}$ D$_{1-4.13}$ तीव्र, D$_6$ T$_3$ भीम, D$_9$ M$_3$ रक्तं (for व्यक्त) —^{d}) V$_2$ B$_1$ D$_{2\ 4\ 13}$ संप्रवर्तत (V$_2$ D$_2$ °ते), D$_3$ °स्स वर्तते (for समवर्तत) —After 35, D$_{5-7\ 9-11}$ S ins

1705* ते हया मथिता भग्ना व्यसवो धरणीं गताः।

36 ^{a}) M$_5$ निपात्य (for निहत्य) D$_{13}$ तेभिहत्य G$_1$ निहत्य ते तस्य हयान् —^{b}) Ś Ñ V$_3$ B$_{2-4}$ D$_{1-3\ 8\ 13}$ निर्मथ्यैषा र(D$_2$ °थ्यैतान्र)थस्य (D$_{12}$ तथैव) च, V$_{1\ 2}$ B$_1$ D$_4$ निर्मथ्य च रथ त(B$_1$ हयास्त)था(V$_2$ °दा), D$_{13}$ निर्मथ्यापि हय च तत् —^{c}) Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ आवृत्य, D$_4$ आगत्य, D$_{13}$ G$_2$ आ(G$_2$ उत्)प्लुत्य (for उत्पत्य) —^{d}) M$_{1\ 2}$ तस्थौ (sic) (for तस्थुर्) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ सौमित्रेस्तस्थुर- (D$_4$ °स्य चा)ग्रत°

37 V$_3$ om. 37. —^{a}) D$_6$ अथ (for अव-). D$_{13}$ सहसा समवप्लुत्य —^{b}) Ś Ñ V$_{1.2}$ B D$_{1\ 3\ 8\ 12\ 13}$ पतित , D$_2$ पातित- (for मथित-) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{3\ 4}$ D$_{5\ 9-11\ 13}$ -सारथि° —After 37^{ab}, B$_3$ ins 1707* in marg —B$_3$ om 37^{cd} —^{d}) Ñ V$_1$ B$_{2\ 4}$ अभ्यवर्ष(B$_4$ °तै)त (for °धावत). —For 37^{cd}, Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12.13}$ subst

1706* बाणानस्यन्तमव्यग्र बाणे सौमित्रिमर्दयत्।

[Ś D$_{8\ 12}$ वानरे सार्धमव्यग्रो (for the prior half) V$_2$ B$_1$ D$_{1.3\ 12}$ आर्दयत]

Anu Research Team

ततो महेन्द्रप्रतिमः स लक्ष्मणः
पदातिनं तं निशितैः शरोत्तमैः ।
सृजन्तमाशौ निशिताञ्शरोत्तमा-
न्भृशं तदा बाणगणैर्न्यवारयत् ॥ ३८

G 6. 69.
B 6. 89
L 6 68

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

Arya Research Team

38 a) D9 G1 तंद् (for त) N V1 3 B2-4 युधि सृदिगत्व, D9 I2 3 तिष्ठतमाशासि, D7-9-11 G1 M1 2 3 तिष्ठ-र्दयोत्तम (for तिशित शरोत्तमैः) —b) N2 V1 3 B2 4 D3 11 सृजन्तम् (for सृजन्तम्) B4 चतुरोत्तमान् (for शरोत्तमान्) —c) N2 B2 D10 बाणगणंद्, B2 बाणगर्दद् N2 B2 D7 9-11 G2 M1 2 न्यदारयत्, I2 3 न्यदारयत् D8 इन्द्रा पर हर्षमुपेयिवान्प्रभु —I or 38, S V2 B1 D1-6 8 12 13 subst., while B2 m1 in marg. after 37ab

1707* तत स सौमित्रिमथ प्रहस्त
स्थित पदातिनिहनिस्तुरगै ।
सृजन्तमाशौ निशितान्नृपत्का-
न्भृशातुर बाणशतैश्चकार ।

[(1 1) D12 स्थिरा (for तत) B2 च, D2,8 12 om (for स). L(ed) सौमित्रिं B2 अथाप्रहस्त, D1 अथाप्रहस्त, D2 अथाप्रमत्त, D6 12 अथाप्रमत्त V2 B1 तत स(V2 om)सौ-मित्रिमथाप्रहस्तं(V2 °प्रमत्त) (both sic) —(1 2) V2 B1 स्थितं, D4 स्थाप्य (for स्थित) V2 B2 पदातिं B2 तुरगौ (for तुरगै) —(1 3) V2 D12 सृजन्तं (for सृजन्तम्) V2 निहतान् (for निशितान्) —(1 4) N D6 12 नाराचैश्च (for °शैश्च) D2 भूशैः (for भृशं)]

Colophon —*Kāṇḍa name* N B D2 4 12 लंकाकाण्डे —*Sarga name* S1 D12 रथविमर्द , S2 D8 रावणिरथ-विमर्दो, N B2 4 रथाविमर्दन, V1 इन्द्रजिद्रथावमर्दनं, V2 B1 D1 इन्द्रजिद्रथम(D1 °जिद्रिम)र्दन, B3 D12 इन्द्रजिद्धधे(D12 °युद्धे) रथविमर्षण(D12 °र्दन), D2-4 इन्द्रजिद्रथविमर्दन(D2 °न , D4 °र्दं). —*Sarga no* (figures, words or both) S1 N1 V2 B2 4 D2 4 8 12 13 om , S2 B1 68 , N2 D1 71 , V1.2 69, B3 65, D3 73, D5-7.10 11 I1 G M3 5 90, D9 66, I2 93, I3 97, M1 2 91 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम .

७८

स हताश्वो महातेजा भूमौ तिष्ठन्निशाचरः ।
इन्द्रजित्परमक्रुद्धः संप्रजज्वाल तेजसा ॥ १
तौ धन्विनौ जिघांसन्तावन्योन्यमिषुभिर्भृशम् ।
विजयेनाभिनिष्क्रान्तौ वने गजवृषाविव ॥ २
निवर्हयन्तश्चान्योन्यं ते राक्षसवनौकसः ।
भर्तारं न जहुर्युद्धे संपतन्तस्ततस्ततः ॥ ३
स लक्ष्मणं समुद्दिश्य परं लाघवमास्थितः ।
ववर्ष शरवर्षाणि वर्षाणीव पुरंदरः ॥ ४
मुक्तमिन्द्रजिता तत्तु शरवर्षमरिंदमः ।
अवारयदसंभ्रान्तो लक्ष्मणः सुदुरासदम् ॥ ५

78

Ś1 begins with ॐ.

1 D4 reads 1^{ab} twice —^{a}) Ñ V1 3 B2-4 D4 (first time) हतरथो (for महातेजा) —^{b}) Ñ V1 3 B2-4 D4(first time) हतसारथिरेव च —After 1^{ab}, Ñ V1.3 B2 4 D4(after the first occurrence of 1^{ab}) ins.

1708* ध्यानशोकपरीतात्मा भुवमाश्रित्य विष्ठित ।

[V1 -शक्ति- (for -शोक). D4 सत्त्वम् (for भुवम्) B4 तिष्ठति, D4 तिष्ठत (sic) (for विष्ठित).]

—^{a}) D1 परम (for परम-).—^{b}) B3 प्रजज्वाल च (for सप्रजज्वाल) —After 1, Ñ2 ins.

1709* लक्ष्मणश्च महातेजा समरे सत्यविक्रम ।
विस्फार्य चापं सहसा ससर्जाजौ शिलीमुखान् ।

2 ^{b}) Ś1 Ñ1 V2 B1 D1-4 8 12 13 अभितः स्थितौ, Ñ2 V1 3 B2-4 इषुभि स्थितौ (for इषुभिर्भृशम्). —^{c}) Ś V2 B1 D1-4 8 9 12 13 T2.3 विजयाय, Cm g.k.t as in text (for विजयेन) D1.3 13 -नि क्रौतौ, D4 -निक्रोशौ(sic), D7 -सक्रौतौ (for -निष्क्रान्तौ) Ñ V1 3 B2-4 शुशुभाते मदोन्मत्तौ. ❀ Cg विजयेनेति प्रयोजने तृतीया । विजयायेत्यर्थ ❀ —^{d}) D6 उभौ (for वने). Ś D8 12 सिंहगजाव्, B1 D4 वनगजाव्, D3 5 6 T G1 3 वृषगजाव् (by transp), Cg t as in text (for गजवृषाव्)

3 D5 reads 3^{ab} after l 9 of App I (No. 46) —^{a}) Ś D8 12 विगर्हंतावथ, Ñ1 V2 D6 विगर्हयतश्च, Ñ2 तौ युध्यमानाव्, V1.3 B2 3 निवर्तयतश्च, B1 D1-4 13 विगर्ह (D4 °गाह)यताव्, B4 सविगर्हिताव्, G2 M1 2 निगर्हयतश्च, Cm t as in text (for निवर्हयन्तश्च) —^{b}) Ś B1 4 D1-4. 8 12 13 तौ (for ते) Ś D8 12 नरोत्तमौ, V2 B1 4 D1-4 13 -वनौकसा(B4 °सो) (for -वनौकस) —^{c}) Ñ V1 3 B2-4 भ(B3 क)र्तारौ (for भर्तार) V3 D13 नि(D13 ते)-जहुर् (for न जहुर्) Ś D8 12 तदा(Ś1 °तो) न जहतुर्युद्धम्, V2 D1 3 भर्तारौ चक्र(D1 जह)तुर्युद्धम्, B1 D2 4 भर्तारौ जघ्न(D2 रेज)तुर्युद्धे —^{d}) Ś V2 D1 3 8 12 आ(D1 ना)-पतंतौ(V2 °तस्), B1 D2 4 13 सपततौ —After 3, Ś V2 B1 D1-3 4(only l 1) 12 13 ins, while Ñ V1 3 B2-4 D4(only l. 2 and then repeats 5^{cd}) ins after l. 15 of App. I (No. 47)

1710* स क्रोधाच्च पितृव्यस्य क्रुद्धस्तंश्च हतैर्हयैः ।
प्रगृह्याभ्यर्दयच्चाप शरैर्लक्ष्मणमिन्द्रजित् ।

[(1 1) V2 B2 D1 2 4 13 क्रोधात्तु, D3 सक्रोधात् (for क्रोधाच्च). Ś V2 D12 क्रुद्धस्यापि, B1 D1-4 13 क्रुद्धश्चापि, B2 सक्रुद्धस्तंश्च (for क्रुद्धस्तैश्च). Ñ1 V1 B2 3 हयैर्हतं (by transp), Ñ2 B4 हयैर्युत, V3 शरैर्हत (for हतैर्हयै) —(1 2) Ś D12 आगृह्याभ्यद्रवच्चाप, Ñ V1.3 B2-4 मुहूर्त(V1 om.) स्तंभयामास; B1 प्रतिगृह्यार्दयच्चाप (for the prior half).]

—After 3, Ñ V1 3 B2-4 D4(after l. 1 of 1710*) 6-7. 9-11 S ins a passage relegated to App. I (No 46).

4 D8 13 om 4-5^b. Ś V2 B1 D1-3 12 om 4. V3 repeats 4^{ab} and 5^{ab} after l. 37 (r.) of App I (No. 46) —^{a}) Ñ1 D4 अभिप्रेक्ष्य, Ñ2 V1 3(both times) B2-4 अभिप्रेत्य, D6 समुद्यम्य (for समुद्दिश्य) —^{b}) D9 आश्रित (for आस्थित). —^{c}) B4 -जालानि (for वर्षाणि).

5 D8 13 om. 5^{ab} (cf v.l 4) Ñ V1 B2-4 repeat 5 after App. I (No 47) V3 repeats 4^{ab} and 5^{ab} after l 37 (r) of App. I (No 46). —^{a}) Ñ V1 3 B2-4(all second time) तीव्र, D6 7 त तु, D12 तत्र, G1 यत्तु, M5 युद्धे (for तत्तु) D3 तदापतत सोमित्रिः, D4 युक्त मिंद्रजित तत्तु (sic) —^{b}) Ñ2 V3 B2-4(all second time) शरजालम् (for °वर्षम्) Ś V2 B1 D1-3 12 शर जालममित्रजित्(V2 B1 °त्रहा) —V3 om 5^{cd}. D4 repeats 5^{cd} after l. 2 of 1710*. —^{c}) Ś1 Ñ2 V3 B3 (Ñ2 B3 first time) D3 9-11 G1 आवारयद्, D4 (first time) अघातयद्, D5 अभ्यवारयद् (hypm) (for अवारयद्) B2(first time) असप्राप्तो (for असभ्रान्तो) B4(second time) अवारयन्स सभ्रातो —^{d}) Ñ V1 2 B2-4 D4(Ñ B2-4 both times, V1 D4 first time) परवीरहा, D6 च दुरासद, M5 च सुदारुण (for सुदुरा सदम्) Ś B1 D1-3 4(second time) 8 12 13 महत्परम-दुःसहं, V1 (second time) सोमित्रि प्रहसन्निव —After 5, Ñ V1 3(after the first occurrence of 5^{ab}

अभेद्यकवचं मत्वा लक्ष्मणं रावणात्मजः ।
ललाटे लक्ष्मणं बाणैः सुपूर्णैस्त्रिभिरिन्द्रजित् ।
अविध्यत्परमक्रुद्धः शीघ्रमस्त्रं प्रदर्शयन् ॥ ६
तैः पृषत्कैर्ललाटस्थैः शुशुभे रघुनन्दनः ।
रणाग्रे समरश्लाघी त्रिशृङ्ग इव पर्वतः ॥ ७
स तथाप्यर्दितो बाणैः राक्षसेन महामृधे ।
तमाशु प्रतिविव्याध लक्ष्मणः पञ्चभिः शरैः ॥ ८
लक्ष्मणेन्द्रजितौ वीरौ महाबलशरासनौ ।
अन्योन्यं जघ्नतुर्बाणैर्विशिखैर्भीमविक्रमौ ॥ ९

G. 6 70
B. 6 90
L 6 69

[owing to om]) B2-4 (Ñ V1 B1-4 after 5 nrst occurrence) D4-7 9-11 S ins a passage relegated to App I (No 47).

6 Before 6, Ś Ñ V B D1-4,9 12 13 read 9 (including 1710*) and (except V2) transp 6ab and 6cd. V2 damaged for 6a —c) Ś D8 12 अभेद्य. Ś Ñ1(marg also) 2 V1,2 B D8 12 मित्वा (for मत्वा) —b) D2 T1 G2 M2 राघव (for लक्ष्मण) Ś Ñ V B D1-4,12 13 विव्याध लघुहस्तवत्(Ñ2 V1 B4 D1 °वान्) —V2 om 6c-7.—d) Ś B1 D1-4 9 12,13 सुपोरसं (for सुपूर्णैस्त्र). —Ñ V1 B2-4 om 6d-7. Ś V2 B1 2 D1-4,9 12 13 om 6cd.—e) D6 M2 शीघ्रास्त्र च (for शीघ्रमस्त्रं) D2 अदर्शयन.

7 Ñ V1 2 B2,4 om. 7 (cf v l. 6) B2 reads in marg 7-8.—For 7ab, Ś V2 B1,2 D1-4 9 12 13 subst..

1711* स तैस्त्रिभिरसंभ्रान्तो ललाटस्थैः शरोत्तमैः ।
[D12 शरैः (for त्रिभिः)]

—c) T2 3 रणाग्र Ś V2 B1 2 D1-4,9 12 13 लक्ष्मण शुशुभे वीरस्त्र.—d) D12 त्रिशृंगः B1 D4 त्रिभि शृंगैरिवाचल.

8 B2 reads 8 in marg (cf v l 7).—a) D8 G2 तदा हि, T1 M2 तथा हि, T2 3 तदानि-1 M1 2 तथानि- (for तथापि) M2 दृष्टो (for [अ]र्दितो) D8 स तदा नियतो बाणै, G1 अर्दित स तथा बाज —b) D2 3-11 G1 तदा मृधे (for महामृधे) —For 8cd, Ś Ñ V B D1-4 9 12 13 subst

1712* अर्दितस्तस्य बाणौघैस्तनामित्रेण लक्ष्मण ।
[Ñ V1 2 B2 तेन, B3 4 तेषु, D12 1-4, G (ed) तैः (for तस्य) V2 बाणैः, B2 बाणैः (for बाणौघैस्त) Ñ V1 2 B2 3 तदा (for तेन)]
—Thereafter, all the above MSS (except V2) cont

1713* उद्धर्षं शरान्घोरान्रावणात्मजवारणान् ।
[Ś D1 2 9 12 उद्धर्ष, B1 2 वर्षं, D4 वर्षं स, D12 उद्धरन्, G (ed) उद्धार्य (for उद्धर्षं) Ś D8 12 तीक्ष्णा1 (for घोरान्) Ñ V1 2 B2-4 रामस्य सुत प्रति, D4 स रावणि-नराक्षसान् (sic) (for the post half.)]

—V2 om 8c-d —e) Ś D8 12 लक्ष्मण च त्रिभि शरै —After 8, Ś V2 B1 D1-4 9 12 13 ins.

1714* किंचिद्रोषपरीतात्मा रावणिं वदने शुभे ।
[Ś D8 12 त्रिभिश्च भ्रातरं (for the post. half)]
—Then V2 B1 D1-4 12 cont 1717*
—After 8, Ñ V1 2 B2-4 D5-7 9-11 S ins

1715* त्रिभिरिन्द्रजितो युद्धे वदने शुभकुण्डले ।
[Ñ B2,4 त्रिभिश्च Ñ V1 2 B2,4 [ऽ]र्दितौ G (ed.) ऽर्दितं (for ऽर्दितौ) Ñ V1 B2-4 शुभ- (for शुभे).]
—Thereafter, Ñ V1 2 B2-4 cont. 1717*

9 Ś Ñ V B D1-4 9 12 13 read 9 (including 1716*) before 8 V2 damaged up to अन्योन्य in 9c —a) M1 2 तयं (for वीरौ) —D1 om (haplr) from 9b up to the prior half of l. 1 of 1716*. —b) Ś बलाहृष्ट-, D8 बलो हृष्ट- (for महाबल-) Ñ V1 B2-4 D12 पराक्रमो (for -शरा-सनौ) —c) Ś V2 B1 D2-4 9 12 13 G1 निर्शितैर् (for जघ्नतुर्) Ñ V1 2 B2-4 तीक्ष्णैर्, D10 11 वीरो (for बाणैर्) —d) Ś V2 B1 D2-4 9 12 13 जघ्नतुः; T2 3 विविधैर् (for विशिखैर्) Ñ V1 2 B2 घनिनौ, D2 6 7 11 T1 G2 विक्रमौ (for विक्रमौ) —After 9, Ś Ñ V B D1-4 9 12 13 ins

1716* परस्परवधे वीरौ निशितौ तौ महाबलौ ।
चक्रतुर्घोरमन्योन्य शरजालाकुलं रणे ।
[D1 om the prior half of l 1 —(l 1) Ś D8 12 बलवन्तौ V2 B2 च (for तौ) B3 निशितिष्ठा (for निशितौ तौ) —(l 2) Ś D8 12 [आ]घ्रा, D4 [आ]तुरौ (for [आ]तुरौ) Ñ1 V1 2 B2 3 नभ ; Ñ2 B4 महत्, V2 D1-3 12 रा (for रणे)]
—After 9, D6-7 9-11 S ins , while Ñ V1 2 B2-4 cont after 1715*, V2 B1 D1-4 12 cont after 1714*

1717* तत शोणितदिग्धाङ्गौ लक्ष्मणेन्द्रजितावुभौ ।
रणे तौ रेजतुर्वीरौ पुष्पिताविव किंशुकौ ।
[(l 1) V2 damaged from त up to रेज in l 2 —(l 2) Ñ V1 B2-4 समरे (for रणे तौ) B4 जघ्नतुर् (for रेजतुर्) V2 B1 D1-4 12 विरेज(D1 °चेर)तुर् (for तौ रेजतुर्)]

तौ परस्परमभ्येत्य सर्वगात्रेषु धन्विनौ ।
घोरैर्विव्यधतुर्बाणैः कृतभावानुभौ जये ॥ १०
तस्मै दृढतरं क्रुद्धो हताश्वाय विभीषणः ।
वज्रस्पर्शसमान्पञ्च ससर्जोरसि मार्गणान् ॥ ११
ते तस्य कायं निर्भिद्य रुक्मपुङ्खा निमित्तगाः ।
बभूवुर्लोहितादिग्धा रक्ता इव महोरगाः ॥ १२
स पितृव्यस्य संक्रुद्ध इन्द्रजिच्छरमाददे ।
उत्तमं रक्षसां मध्ये यमदत्तं महाबलः ॥ १३

10 ^{a}) D$_4$ तत· (hypm.) (for तौ) D$_{13}$ उभौ परम् (for परस्परम्) Ñ V$_{1\,3}$ B$_{2-4}$ आसाद्य (for अभ्येत्य). —^{c}) D$_8$ शितैर् (for घोरैर्). Ñ D$_{1\,3}$ विविधतुर् (sic), D$_{5\,6}$ G$_2$ M$_{1\,3}$ विव्यधतुर् (for विव्यधतुर्). B$_1$ परस्परवधे वीरौ —^{d}) V$_3$ damaged from वु up to l 1 of 1718* B$_3$ कृतयत्नाव्, D$_{13}$ °हर्षाव् (for °भावाव्) Ś D$_{8\,12}$ निकृत्तौ ता(Ś D$_{12}$ वा [sic])वुभौ रणे —After 10, D$_{6-7\,9-11}$ Ś ins, while Ñ V B D$_{1-4\,13}$ ins only l 1–4

1718* तत समरकोपेन सयुक्तो रावणात्मज ।
विभीषण त्रिभिर्बाणैर्विव्याध वदने शुभे ।
अयोमुखैस्त्रिभिर्विद्ध्वा राक्षसेन्द्र विभीषणम् ।
एकैकेनाभिविव्याध तान्सर्वान्हरियूथपान् ।
तस्मै दृढतर क्रुद्धो जघान गदया दृढम् । [5]
विभीषणो महातेजा रावणे सुदुरात्मन ।
स हताश्वादवप्लुत्य रथान्निहतसारथे ।
अथ शक्ति महातेजा पितृव्याय मुमोच ह ।
तामापतन्तीं सम्प्रेक्ष्य सुमित्रानन्दवर्धन. ।
चिच्छेद निशितैर्बाणैर्दशधा सापतद्भुवि । [10]

[V$_3$ damaged for l 1. —(l 1) Ñ V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,13}$ परम- (for समर-) Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ G$_1$ सक्रुद्धो, V$_2$ B$_1$ D$_{1-3,13}$ कुपितो, D$_{7\,9-11}$ सयुतो, M$_5$ सयुगे (for सयुक्तो) —After l 2, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ ins while G (ed) subst for l 3

1718(A)* चटकामुखैस्तीक्ष्णाग्रैर्विद्ध्वा रक्षो विभीषणम् ।

[Ñ$_1$ V$_1$ B$_{2,3}$ सुतीक्ष्णाग्रैर् (hypm) (for तीक्ष्णाग्रर्) Ñ$_2$ शिलीमुखैस्त्रिभिश्चैव (for the prior half)]

—(l 3) D$_3$ मुखे त च, D$_{13}$ अयोमुखैस् (for अयोमुखैस्) V$_2$ D$_{7\,13}$ G$_2$ बाणर् (for विद्ध्वा) V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,13}$ लक्ष्मण शुभलक्षण, D$_7$ G$_2$ विद्ध्वा तु स विभीषण (for the post half) Ñ V$_{1\,3}$ B$_{2-4}$ अजामुखस्त्रिभिश्चान्यै(B$_{2\,3}$ °भिर्बाण)र्लक्ष्मण प्रतिविध्य च (B$_{2\,3}$ °व्यधे) —(l 4) D$_{6\,10\,11}$ T$_{1\,2}$ M$_{2\,5}$ एकैकान्, D$_{13}$ एकेनैव (for एकैकेन) Ñ$_1$ च, Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B$_{2\,4}$ तु, D$_{1\,2\,4}$ M$_5$ [अ]पि, D$_7$ G$_2$ [अ]थ (for [अ]भि-) —V$_3$ mostly damaged for the post half B$_1$ D$_{1-4\,13}$ सर्वास्तान् (by transp), B$_4$ स सर्वान् (for तान्सर्वान्).—(l 5) M$_5$ ततो (for तस्मै) G$_1$ दृढतर D$_6$ T$_{2\,3}$ क्रोधाद्, M$_5$ घोर (for क्रुद्धो) —(l. 6) D$_9$ om (hapl) from the post half up to the prior half of l 8 D$_{5\,10}$ स (for सु-) —(l. 7) G$_1$ रथाश्वाद् (for हताश्वाद्) D$_{7\,10\,11}$ G$_{1\,2}$ मथित-(for निहत-). D$_{10\,11}$ G$_{1,2}$ M$_{1\,2\,5}$ -सारथि —(l. 8) D$_6$ T$_1$ G$_1$ M रथ- (for अथ) T$_3$ G$_2$ ज (for द) —(l 9) G$_{1\,2}$ M$_{1\,2\,5}$ सुमित्रानन्दि-(for °नन्द-) —(l 10) D$_5$ T$_{1\,1}$ G$_3$ M$_{1,2}$ दशभिर् (for निशितैर्) D$_7$ G$_2$ शतधा; Ct as above (for दशधा) D$_{9-11}$ Ct [अ]पातयद् (for सापतद्).]

11 $^{a-b}$) Ñ V B D$_{1-3\,6\,7,10,11}$ T$_{2\,3}$ G$_2$ M$_{3\,5}$ C$_9$ दृढध(I$_2$ G$_2$ °त)नु·, D$_4$ धृतधनु·, G$_1$ दृढतर· (for दृढतर) D$_{13}$ स तस्मै मधनु. क्रुद्धो (for ^{a}) B$_2$ हताश्वोत्र, B$_4$ हताश्वाय, D$_3$ हताश्व च (for हताश्वाय). Ś D$_{8\,12}$ तत परमरोषेण स विरुद्धो विभीषण. —^{c}) D$_{13}$ वर्षश्रुग (sic) (for वज्रस्पर्श-) Ś D$_{1\,2\,4\,8\,12\,13}$ -समानाँस्त्रीन्, Ñ$_1$ V$_2$ -समान्बाणान्, V$_3$ -समानन्यान्, D$_3$ -समाँस्त्रीन्स (for -समान्पञ्च) B$_1$ वज्रसस्पर्शसमाँस्त्रीन —^{d}) G$_1$ युधि (for [उ]रसि) Ñ V$_{1\,3}$ B$_{3\,4}$ सायकान्, V$_2$ तेजितान् (for मार्गणान्). Ś D$_{1-3\,8\,12\,13}$ समर्ज निशिताञ्शरान्, B$_1$ D$_4$ विससर्ज शितान्शरान्, B$_2$ (wrongly) रुक्मपुंखा अजिह्मगा.

12 Ñ$_1$ reads in marg 12–13^{b}. B$_2$ reads 12^{a-b} after l 3 of 1719* —^{a}) D$_{7\,9-11}$ G$_{1,2}$ Ct भित्त्वा तु (for निर्भिद्य) —^{b}) Ś Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{1,2,4\,8\,12,13}$ T$_{2\,3}$ विनि (T$_{2\,3}$ °नि)सृता, Ñ$_2$ शिलीमुखा., V$_{1\,3}$ B$_4$ सु(V$_3$ अ)जिह्मगा, B$_3$ [अ]तिजिह्मगा., D$_3$ बहि. स्थिता· (for निमित्तगा) B$_2$ (wrongly) महोल्के इव पेततु. (with hiatus) —D$_5$ om (hapl) 12^{c-d} —^{c}) Ñ$_2$ V$_{1,3}$ B$_{2-4}$ निपे(B$_{2\,3}$ °प्पे)तुर् (for बभूवुर्).—^{d}) D$_4$ सिक्ता (for रक्ता).—After 12, V$_3$ ins 1719*

13 Ñ$_1$ reads in marg. 13^{a-b} (cf v l 12) V$_2$ om 13–14^{b} —^{a}) Ś Ñ V$_2$ B$_1$ D$_{1-6\,8\,12}$ T G$_3$ M$_1$ पितृव्याय (for पितृव्यस्य) D$_{7\,13}$ G$_2$ पितृव्यस्य तु(D$_{13}$ °व्याय सु-)सक्रुद्ध —^{b}) V$_2$ B$_1$ D$_{1\,2\,4}$ शक्रजिच् D$_6$ T$_3$ शरमादधे, G$_3$ समितिजय (for शरमाददे) Ś D$_{8\,12\,13}$ शक्र(Ś$_2$ D$_{13}$ °त्र)जित्प(D$_{13}$ °त्श)रमाहवे, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ पावकास्त्र तु सदृशे —After 13^{a-b}, Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ ins, while V$_3$ ins after 12

1719* रौद्र विभीषणश्चापि व्यसृजत्समनन्तरम् ।
तौ समेत्य शरौ घोरौ वियत्यादित्यसन्निभौ ।
परस्पर समाहत्य महोल्के इव पेततु ।
अस्त्र निवारित दृष्ट्वा रावणि. क्रोधमूर्छित ।
दिव्य शक्राशनिप्रख्य ज्वलन्तमिव पावकम् । [5]

[(l 1) Ñ$_1$ चाय (for चापि) —(l 2) Ñ$_1$ समेतौ V$_{1\,3}$ प्रदीप्त- (for वियति) —(l 3) Note hiatus between महोल्के and इव. B$_2$ (wrongly) समर्जोरसि सायकान् (for the post. half).—After. l 3, B$_2$ reads 12^{a-b}. —(l 4) B$_3$ विदारित (for निवारित).]

तं समीक्ष्य महातेजा महेषुं तेन संहितम् ।
लक्ष्मणोऽप्याददे बाणमन्यं भीमपराक्रमः ॥ १४
कुबेरेण स्वयं स्वप्ने यद्दत्तममितात्मना ।
दुर्जयं दुर्विषह्यं च मेन्द्ररपि सुरासुरैः ॥ १५
ताभ्यां तौ धनुषि श्रेष्ठे संहितौ मायकोत्तमौ ।
विकृष्यमाणौ वीराभ्यां भृशं जज्वलतुः श्रिया ॥ १६
तौ भासयन्तावाकाशं धनुर्भ्यां विशिखौ च्युतौ ।
मुखेन मुखमाहत्य संनिपेततुरोजसा ॥ १७
तौ महाग्रहसंकाशावन्योन्यं संनिपत्य च ।
संग्रामे शतधा यातौ मेदिन्यां विनिपेततुः ॥ १८

G. 6 70 25
B. 6 90 53
L. 6 69 20

—[a]) B1 D4 तच्छर (for उत्तम) T2 रक्षण(sic) (for रक्षसा) Ñ V1 2 B2-4 राक्षसश्रेष्ठो (for रक्षसा मध्ये) G2 राक्षसानां शर मध्ये (for °) B D4 मयदत्त, G (ed) यमदत्त (for यमदत्त) Ñ V1 2 B4 महारणे(V1 °हवे), B2 3 °बले; D2-11 G2 °पल (for महाबल°) Ś D2 12 विमर्दने शर घोर यमदण्डमिवापर —After 13, Ñ V1 2 B2-4 ins.:

1720* उद्धर्षं महातेजा परकायविदारणम् ।

[Ñ1 उद्धर्द, V2 तदरे न, B2 दर्, B4 रुधिरादुः, G (ed) उद्धाद (for उद्धर्षं).]

14 V2 om 14ab (cf v l 13). —a) D2 स (for न). Ñ V1 B2-4 महाबाण (for °बाण). —b) D1 यमेषु (for महेषु), V2 B1 D2 2.7.8-11 12 सधित (for महितम्) Ś D2 12 हेमपुंखेन सयुत, V1 राक्षसेंद्र समाहित, Ñ2 V1 B2 3 G (ed) राक्षसेंद्रेण सधित(G (ed) °मन्वित), B4 राक्षसेंद्रसमीरित; D4 तस्मिन् तेन प्रेषित. —c) D12 व्याददे, T1 ह्लादते (for व्याददे) Ñ V1 2 B2-4 आददे लक्ष्मणो बाणम् ✓ Cf बाणशब्दोऽयमिति ✓ —d) D2 10 11 12 T2 3 G1 3 M1 2 अन्यद् (for अन्य) D3 G2 M1 2 पराक्रम. Ñ V1 B2-4 अन्य भीमपर विभु(B2 भुवि), V2 अन्योन्ये भीमविक्रम

15 a) D4 कुबेरेण(by pun.). Ś V2 B1 3 D1-4 8 12.13 दत्त (for स्वप्ने) —b) Ś V2 B1 D1-3 8.12 13 स्वप्ने (Ś V2 D8.13 °प्न-) याम(D2 दत्त) महात्मना, L2 D4 M2 यत्स्वप्न(D4 स्वर्गपुर, M2 स्वप्नं दत्त) महात्मना —c) D1 दुःसह (for दुर्जय) Ś V2 D2 12 चा(V2 ता)विषह्य च, Ñ V1 2 B2-4 दुःसह चैव (for दुर्विषह्य च) —d) Ñ V1 2 B2 4 सर्वैरपि, B3 तदमर्त्य (for मेन्द्ररपि) —After 15, D8-7 9-12 S ins

1721* तयोस्ते धनुषी श्रेष्ठे बाहुभि. परिघोपमै. ।
विकृष्यमाणे बलवत्तौजसेव चकृषतु ।

[(l 1) D8 9-11 तु, T2 तद्, G1 तौ (for ते). T2 3 परिघासने (for परिघोपमै) —(l 2) G1 विकृष्यमाणौ M2 lacuna for ओजसेव]

16 a) D10 G1 तु (for तौ) M2 transp. ताभ्या and तौ. Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 ताभ्या च(V2 B1 D2 13 स्व-, D3 4 सु-) धनुषोत्तम —b) Ś V2 B1 D1 2 8 9 12 सधितौ, D12 धन्वित, M2 सयुते (for सहितौ) —c-d) G2 संकृष्यमाणौ V2 B1 D4 बलिनौ, D2 च तदा, D3 12 बलवत् (for वीराभ्या) D1 बलवता कृष्यमाणा, D8 विमृद्यमाणौ भाभ्या (for °) G1 उभा (for भृश). G2 उज्वलतु (sic) V2 B1 D1-4 12 13 तौ(D1 वि, D3 स-) भ्रज(D4 तु भ्र) ज्वलतुस्तदा (for °). Ś D8 12 विकृष्यमाणौ बलवत्प्रजज्वाल तमस्तदा —I or 16, Ñ V1 2 B2-4 subst

1722* उभाभ्या धनुषी श्रेष्ठे पीडिते समरे तदा ।
विकृष्यमाणे सहसा काञ्चाविव विनेदतु ।

[Cf 1721* —(l 1) B2 समरे (for समरे) —V2 om from l 2 up to 17 —(l. 2) B4 विकृष्यमाणौ. Ñ2 [illegible] B2(m also as above) विनेदतु (for °नदतु)]

17 V2 om 17 (cf v l 1722*) —a) Ś D2 12 महाशस्त्रौ तौ, B2 तौ भासयन्भ्रां (for तौ भासयन्नभ्र) Ś Ñ V1 2 B D1-4 7-11 13 अन्योन्य, D7 चाकाश, G2 M1 2 आकाशे (for आकाश) —b) Ñ1 V2 तदा; B2 उभौ, D2 पुनौ (for च्युतौ) Ñ2 V1 B2 4 विशिखस्तदा; B1 विच्युतौ शरौ, D2 विशि शैवता (sic) (for विशिखौ च्युतौ), Ś D2 12 धनुर्भ्यांतलविच्युतौ, D4 धनुर्भ्यांविच्युतौ शरौ —D7 reads in marg 17cd —d) M2 तौ (for च-) Ś Ñ1(m sl.) V2 B1 D1-4 8 12 13 आहत्य (for भोजसा) —After 17, D2-11 S ins

1723* सनिपातस्तयोश्चासीच्छरयोर्वीररूपयो ।
स भूमिस्फुलिङ्गश्च तत्रोऽग्निर्दारुणोऽभवत् ।

[(l 1) D8 9 T2 तौ(V2 तौ)नेषु (for चासीत्) M1 2 तद्-, M2 तत्- (for तैः) —(l. 2) T2 3 सधूमो, M1 2 विधूमो (for भूमि-) D2 11 M2 स ।, D7(sup lin also as above) G2 तत्, G1 M1 2 तौ, G2 तत्-, Cg t as above (for तत्र).]

18 a) V2 B1 D1-4 सु- (for ता) B4 om ग्रह- D12 सुदारुण- (for तौ महाग्रह-). —b) Ś V2 B1 D1-4 8 12.13 अभिह(V2 प)त्य च, Ñ V1 B2-4 अभिपेत(B4 °पद्य)तु, V2 अभिहन्यत(sic), G2 समुपेत्य च (for सनिपत्य च) —c) M2 यातौ (for यातौ) —d) D8 9-11 12 3 G2 M1 2 चैव पेततु, G1 M2 च(M2 स-) निपेततु. —For 18cd, Ś Ñ V B D1-4 9 12 13 subst

1724* निपेततुर्मेदिन्यामन्योन्य शतधा कृता ।

[Ś2 D8.12 महेष्वासाद्, V2 महीपृष्ठे(with lnutus), B1 D1-4 12 महेषू णाम्, L(ed) महाबाणाभ (for महेष्वासाद्)]

Arya Research Team

शरौ प्रतिहतौ दृष्ट्वा तावुभौ रणमूर्धनि ।
व्रीडितौ जातरोषौ च लक्ष्मणेन्द्रजितावुभौ ॥ १९
सुसंरब्धस्तु सौमित्रिरस्त्रं वारुणमाददे ।
रौद्रं महेन्द्रजिद्युद्धे व्यसृजद्युधि विष्ठितः ॥ २०

तयोः सुतुमुलं युद्धं संबभूवाद्भुतोपमम् ।
गगनस्थानि भूतानि लक्ष्मणं पर्यवारयन् ॥ २१
भैरवाभिरुते भीमे युद्धे वानररक्षसाम् ।
भूतैर्बहुभिराकाशं विस्मितैरावृतं बभौ ॥ २२

Ñ1 क्षितौ, V3 D4 गता (for कृता) B4 अन्योन्यशरविक्षतौ (for the post half)]

19 °) Ś B1 D1-4 8.12 निहतौ, Ñ2 B3 बलिनौ, V3 तानितौ(sic), B2 व्यथितौ, D5 G M व्रीलितौ (for व्रीडितौ) V1 तु, B1 तौ (for च) M5 संरोषौ (for -रोषौ च). V2 न व्रीडितौ जातरोषौ, D13 निहतौ वीक्ष्य सकुद्धौ ❀ Cm t cite Ck व्रीडितौ स्वस्वप्रयुक्तशरस्य मोघत्वदर्शनेन संजातलज्जौ। यद्यपि रावणेरेव व्रीडा युक्ता, लक्ष्मणस्य तु तद्बाणनिवारणाय प्रयोक्तु सार्थक्यसत्त्वेन व्रीडाभावस्तथापि तन्निराकरणपूर्वकं रिपुवधपर्यन्तव्यापारेणोपादानात्तदभावेन तस्यापि लज्जेति बोध्यम्। छत्रिन्यायेन द्विवचनप्रयोग इति कतक°। (Cm छत्रि° into brackets), so also Ck ❀ —d) D1 अपि, D5-7 9-11 T G M3 5 तदा (for उभौ) Ñ V1 3 B2-4 जातौ (B2 ---, B4 ततो) लक्ष्मणरावणी

20 B2 om. 20 —a) D10 स (for सु-). —c) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 रौद्र स चेंद्रजित्क्रुद्धो, D7 G2 रौद्रमिंद्रजिदप्यस्त्र —d) D9-11 [S]प्यसृजद्; M5 ह्यसृजद् (for व्यसृजद्) D10 11 युद्ध- (for युधि). Ś D1 2 4 8 12 13 तदनतर; V2 D3 स(D3 त)मनतर, B1 स समतत°; D5 6 T G3 M3 युधि निष्ठित, M1 2 युधि तिष्ठत° (for युधि विष्ठित) —For 20, Ñ V1 3 B2.4 subst, while Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 subst only l 1 for 20ab

1725* सौमित्रिरथ सक्रुद्ध सदधेऽस्त्र सुदारुणम् ।
असुरास्त्रमसौ युद्धे रावणिर्व्यसृजत्तदा ।

[(l 1) Ñ1 V3 B2 4 सधाय (for सदधे).—After l. 1, D1 ins

1725(A)* महेन्द्र शत्रुदर्पघ्न ज्वलनार्कतिदु सहम् ।

—(l 2) V3 illeg for व्यसृजत्तदा]

—After 20, D5-7 9-11 S ins, while Ñ V1 3 B2-4 ins l 7-9 and 11 (V3 only l 11) after 20

1726* तेन तद्विहत शस्त्र वारुण परमाद्भुतम् ।
तत क्रुद्धो महातेजा इन्द्रजितसमितिजय ।
आग्नेय सदधे दीप्त स लोक सक्षिपन्निव ।
सौरेणास्त्रेण तद्वीरो लक्ष्मण पर्यवारयत् ।
अस्त्र निवारित दृष्ट्वा रावणि° क्रोधमूर्छित । [5]
आसुर शत्रुनाशाय घोरमस्त्रं समाददे ।
तस्माच्चापाद्विनिष्पेतुर्भास्वरा कूटमुद्गरा ।
शूलानि च मुशुण्ड्यश्च गदा खड्गा परश्वधा. ।
तद्दृष्ट्वा लक्ष्मण° सख्ये घोरमस्त्रमथासुरम् ।
अवार्य सर्वभूताना सर्वशत्रुविनाशनम् । [10]
माहेश्वरेण द्युतिमाँस्तदस्त्रं प्रत्यवारयत् ।

[(l 1) G1 येन (for तेन) D7 9 11 विहित (for विहत) D7 G1 चास्त्र, T2 3 M3 स्वस्त्र (for शस्त्र). D9 11 दारुण (for वारुण).—(l. 3) D11 T3 सददे (for सदधे). D9 इव सक्षये (for सक्षिपन्निव).—(l. 4) G1 M5 सूर्येण (for सौरेण). D9-11 G1 त (for तद्). D5 7 T1 G2 3 M3 प्रत्यवारयत.—After l. 4, D5 6 T G2 M1 2 5 read 21.—(l 5) D9 निपातित (for निवारित). ❀ Ct 'शस्त्र निवारित' इति पाठे शस्त्रशब्दोऽस्त्रपर्याय. ❀ —(l. 6) D8 T3 समादधे, D7 उपाददे (for समाददे). D9-11 G1 आददे निशित बाणमासुर शत्रुदार(G1 रु)ण —(l. 7) D6 T2 3 अस्त्रात्समुत्पेतुर् (for चापाद्विनिष्पेतुर्). Ñ1 भासुरा.. —(l. 8) Ñ V1 B2-4 [अ]थ (for च). D8 T G M मुसुण्ड्यश् (T1 °ण्यश्), K (ed.) भुशुण्ड्यश् (for भुशुण्ड्यश्). D7 गदाखड्ग- —(l. 9) Ñ2 D5 7 9-11 T3 G1 M1 3 त (for तद्). Ñ V1 B4 महासुर, B3 D7 9-11 G1 3 सुदारुण; B3 महेश्वर (for अथासुरम्) —(l 10) D9-11 सर्वशस्त्र- (for °शत्रु-). D7 9-11 G -विदारण. —(l. 11) Ñ V1 B3 4 D5 T2 3 M5 पर्यवारयत.]

21 D5 6 T G3 M1 3 5 read 21 after l. 4 of 1726*. —a) D6 तत्तुमुल, D9-11 समभवद् (for सुतुमुल). —b) D9-11 अद्भुत रो(D11 लो)महर्षणं; G2 3 बभूवाद्भुतदर्शनं. —For 21ab, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst.:

1727* तयोः सुतुमुले युद्धे प्रवृत्ते लोमहर्षणे ।

[D4 तु (for सु-). Ñ1 V3 B2-4 तत्र (for युद्धे). Ñ V1 3 B2-4 सग्रामे, B1 प्रदत्ते (for प्रवृत्ते). Ś Ñ2 V1 3 D3.13 रोम- (for लोम-).]

—Then Ñ V1 3 B2-4 cont.:

1728* अस्त्रैरस्त्राणि दिव्यानि वारयन्त रणाजिरे ।

[Ñ2 सयोज्य and वारयतो (for दिव्यानि and वारयन्त)]

—c) V3 damaged from second नि up to 22cd. B3 (m also as in text) सर्वाणि (for भूतानि). D13 गगनस्था स्थिता देवा —d) Ñ B2-4 समवारयन्.

22 V3 damaged for 22ab (cf. v l. 21). —ab) Ś D3 12 -[अ]भिनये, Ñ1(m also)°वृते; Ñ2 B3 °भवे; B4 D13 °रचे, D7 T2 3 G2 °रुतैर्; M5 °युते, Cm g t as in text (for -[अ]भिरुते). D6 7 T2 3 G2 भीमैर् (for भीमे). V3 भीमे (for युद्धे). Ś Ñ V1 3 B D1-4. 8 12 13 transp. भीमे and युद्धे. —V3 om. 22cd. —c) D3 जातैर् (for भूतैर्). Ś D3 9 12 आकाशे —d) B1 सस्मितैर् (for विस्मितैर्) B2 आचितं; G (ed.) चावृत. Ś D1 13 आवृतावुभौ (for आवृत बभौ)

ऋषयः पितरो देवा गन्धर्वा गरुडोरगाः ।
शतक्रतुं पुरस्कृत्य ररक्षुर्लक्ष्मणं रणे ॥ २३
अथान्यं मार्गणश्रेष्ठं संदधे राघवानुजः ।
हुताशनसमस्पर्शं रावणात्मजदारणम् ॥ २४
सुपत्रमनुवृत्ताङ्गं सुपर्वाणं सुसंस्थितम् ।
सुवर्णविकृतं वीरः शरीरान्तकरं शरम् ॥ २५
दुरावारं दुर्विषहं राक्षसानां भयावहम् ।
आशीविषविषप्रख्यं देवसंघैः समर्चितम् ॥ २६
येन शक्रो महातेजा दानवानजयत्प्रभुः ।
पुरा देवासुरे युद्धे वीर्यवान्हरिवाहनः ॥ २७
तदैन्द्रमस्त्रं सौमित्रिः संयुगेष्वपराजितम् ।
शरश्रेष्ठं धनुःश्रेष्ठे नरश्रेष्ठोऽभिसंदधे ॥ २८
संधायामित्रदलनं विचकर्ष शरासनम् ।
सज्यमायम्य दुर्धर्षः कालो लोकक्षये यथा ॥ २९
संधाय धनुषि श्रेष्ठे विकर्षन्निदमब्रवीत् ।
लक्ष्मीवाँल्लक्ष्मणो वाक्यमर्थसाधकमात्मनः ॥ ३०

G. 6 70
B. 6. 90.
L 6 69

23 *) N₂ V B₂₋₄ D₂ 4,6–11 12 T G M₁.₂.₄ गधर्व- (for गन्धर्वा) D₁ पतगोरगा ; D₁₂ -मरुतो गणा ; G₃ -गरुडोपमा . —**) G₁ damaged for पुरस्कृत्य ररक्षुर् D₁₂ रक्षन्त (sic) (for ररक्षुर्). —After 23, Ñ V₁ B₂₋₄ ins

1729* पूज्यमाननतो देवैर्हृष्टैः शक्रपुरोगमैः ।

[V₂ damaged from रै up to न in 24ᵇ N₁ B₂ इटः (for हृष्टैः)]

24 V₂ damaged up to स in 24ᵇ (cf v l 1729*) —*) B₂ अन्योन्य (sic) D₁₋₃ D₁₀ मार्गण (for मार्गण) B₂ श्रेष्ठो (for श्रेष्ठ) —ᵇ) N₂ रावणामज (sic), D₁ G₂ रावणानुज (sic) (for राघवानुज) —ᶜ) D₂ आशीविष-, D₃ -नन (for -नाशन). —B₁ om (haplʳ) 24ᶜ–26ᵃ G (ed.) om 24ᶜ–25ᵃ —ᵈ) Ś D₁₀,₁₁ चारण, Ñ V B₂₋₄ -नाशन, D₂ -चानर (sic); D₃,₁₂ राक्षस, D₈,₇ I₂,₃ दारुण (for -दारणम्).

25 B₁ om 25, G (ed.) om 25ᵃ (for both, cf. v l 24) V₂ om 25–26ᵇ. Ś D₂,₁₂ transp 25ᵃᵇ and 26ᶜᵈ. —*) Ś V₂ D₂,₁₂ दृढवत्सृत्, Ñ₁ B₂,₃ D₁₋₄ 12 दृढवत्सृत्-, V₁ ***सृत्- (illeg), B₄ सुदृढसृत्- (for सुपत्र-नु-). D₁₂ सर्वाङ्ग (for -वृत्ताङ्ग) B₂ सु सुस्थित, D₁,₃ सुसस्कृत, D₁₁ समुधित, T₂,₃ सुतेजस, G₃ सुसस्थित, Cm g h t as in text (for सुसंस्थितम्) Ñ₂ सुदृढ न सुपर्वाणसृवृत्ताग्रसंस्थितं —G (ed.) om 25ᵈ —ᶜ) B₂ सुपर्व, I₂ M₃ सुपर्ण-, Cm g h t as in text (for सुवर्ण-) D₁₂ तीक्ष्ण (for वीर) —G (ed.) reads 25ᵈ in place of 26ᵇ —ᵈ) D₂ शुभ, G (ed.) नृप्त (for शरम्) G₃ शरीरासवकराकर (sic).

26 B₁ om 26ᵃᵇᶜ (cf. v l 24) V₂ om 26ᵃᵇ (cf v.l 25) —*) Ś V₂ B₃ D₄,₈,₁₂ दुराधर्षं, Ñ V₁ B₁,₄ दुरासद, D₁₋₃,₁₂ दुराध(D₂ °धा)र, D₅,₆ I G₂ °सद, D₉ °वद, Ch t as in text (for दुरावार) Ś दुर्विषह, V₂ °गाह, D₉₋₁₁ °षम (for दुर्विषह). —ᵇ) Ś Ñ V₁ B₂₋₄ D₁₋₄,₈,₁₂,₁₃ विदारण (for भयावहम्) —Ś D₂,₁₂ transp 25ᵃᵇ and 26ᶜᵈ. —ᶜ) D₂ हुताशन- (for आशीविष-) I₂ -विषमिव (for विषविष-) Ś Ñ V B₂₋₄ D₁₋₄,₈,₁₂ समस्पर्श, G₁ -समप्रख्य (for विषप्रख्य) —ᵈ) D₂ सुपूजित; D₉ समर्पित, M₁,₂ निषेवित, M₄ समाहित, Ch t as in text (for समर्चितम्) Ś V₂ D₂,₁₂ देवैनाप्यतदर्षि(V₂ °मूर्जि)त, Ñ₁ V₁,₃ B₂₋₄ दिव्य संपत्त-मर्चिषा, Ñ₂ दिव्य देवगणार्चित, B₁ देवसपत्तिसचित, D₁₋₄ देवसप समर्चित; D₁₂ रावणात्मजनाशन.

27 *) D₂ तेन S₁ B₄ D₈ प्रविद्धोभूद्, Ś₂ Ñ V B₁₋₃ D₁₋₃,₁₂,₁₃ प्रयु(Ś₂ B₂ °भू, D₁₃ °धु)द्धोभूद् (V₂ damaged from भूद् up to या in 27ᵈ). D₄ प्रयुक्तोभूद् (for महातेजा) —ᵇ) Ś Ñ V₁,₂ B D₁₋₄,₈,₁₂,₁₃ दान-वान्कर (D₃ °र), D₂ °न्यायत् (for °नजयत्) D₈ शर, D₁₃ शर, G₂ मुद् (for प्रभुः) —ᶜ) I₂ देवासुरे (for देवासूरे) —ᵈ) D₁₃ अरियाधन (for हरिवाहनः)

28 *) D₉₋₁₁ मय, I₂ तथा (for तदा) Ś Ñ V B₁,₂,₄ D₁₋₄,₈,₁₂,₁₃ तमिन्द्रदत्त(Ś₁ D₈ °जित, Ś₂ D₁₂ °जित); B₃ अथेन्द्रदत्त (for तदैन्द्रमस्त्र). —ᵇ) Ś B₁ D₁₋₄,₈,₁₂,₁₃ समरेष्वपराजित —ᶜ) D₁ शर (for शर-). V₂ पतु* * —D₁₀,₁₁ G₃ om (haplʳ) 28ᵈ–30ᵃ. —ᵈ) Ś V₂ D₂,₁₂ रघ(V₂ **)श्रेष्ठो, D₃ लक्ष्मणश्च, M₃ रघुश्रेष्ठो (for नरश्रेष्ठो) Ñ₂ [ऽ]ति-, D₁₀ [ऽ]थ, I₂,₃ [ऽ]पि (for ऽभि-)

29 D₁₀,₁₁ G₃ om 29 (cf v l. 28) S₁ om. 29–30ᵇ —*) S₂ B₁ D₂,₁₂ -मथनो, Ñ V₁,₂ B₃,₄ I₂,₃ G₂ -दमन(V₂ °नो), V₃ D₁–₄,₇,₁₂ मथन, B₂ -दहन; M₁,₂ हरण; Cg as in text (for दलन) —V₂ damaged from 29ᵇ up to का in 29ᵈ —ᵇ) B₁ व्यव-कृष्य, D₁–₄ व्य(D₂ चा, D₃ न्य)पकृष्य, D₁₂ अपकृष्य (for विचकर्ष) M₃ सनातन Ś₂ D₂,₁₂ विपक्ष स्वशरासनात् —ᶜ) G₁ आदाय (for आयम्य) D₆ I₂,₃ G₂ M₃ दुर्धर्षं (for दुर्धर्षः) S₂ B₁ D₁–₄,₈,₁₂,₁₃ सधा(D₁–₇,₁₂ °धी)य-मान दुर्धर्षं, Ñ V₁ B₂,₄ सजिह्मीर्षु, सुदुर्धर्षं, V₃ B₃ सजि-ह्मीर्षुदुराधर्षं, D₉ सज्यमादाय दुर्धर्षं —ᵈ) Ś₂ B₁ D₁–₃,₈,₁₂,₁₃ काल (for कालो) D₉ लोकक्षय

30 D₁₀,₁₁ G₃ om. 30ᵃ (cf v l 28). Ś₁ om 30ᵃᵇ (cf v l 29) —*) M₁,₂ स सधाय (hypm) Ś₂ Ñ

धर्मात्मा सत्यसंधश्च रामो दाशरथिर्यदि ।
पौरुषे चाप्रतिद्वंद्वस्तदेनं जहि रावणिम् ॥ ३१
इत्युक्त्वा बाणमाकर्ण विकृष्य तमजिह्मगम् ।
लक्ष्मणः समरे वीरः ससर्जेन्द्रजितं प्रति ।
ऐन्द्रास्त्रेण समायुज्य लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ३२
तच्छिरः सशिरस्त्राणं श्रीमज्ज्वलितकुण्डलम् ।
प्रमथ्येन्द्रजितः कायात्पपात धरणीतले ॥ ३३

तद्राक्षसतनूजस्य छिन्नस्कन्धं शिरो महत् ।
तपनीयनिभं भूमौ ददृशे रुधिरोक्षितम् ॥ ३४
हतस्तु निपपाताशु धरण्यां रावणात्मजः ।
कवची सशिरस्त्राणो विध्वस्तः सशरासनः ॥ ३५
चुक्रुशुस्ते ततः सर्वे वानराः सविभीषणाः ।
हृष्यन्तो निहते तस्मिन्देवा वृत्रवधे यथा ॥ ३६

B2.4 D1 2 12 च धनु श्रेष्ठे, V B1 3 D2-4 च(D2 स) धनु-श्रेष्ठ, D12 च नरश्रेष्ठो (for धनुषि श्रेष्ठे) —b) Ñ2 V1 B4 विकर्षेत् (for विकर्षन्).—c) Ś Ñ3 V1 3 B1 2.4 D1-3. 5 8 12 13 सायकम्, D4 सायानम् (for -सायकम्). G1 अवर्षात् Ct as in text (for आत्मन).

31 V3 mostly damaged for a.—a) Ñ1 सत्यात्मा सत्यसंधश्च —b) Ś Ñ V B D1-3 8 12.13 यथा ; D4 स्वयं, D6 यूयि (for यदि) —V3 D11 om 31c-d.—c) B3 4 D3 G2 पौरुषेण(D3 °षि) (for पौरुषे च). B3 D3 [अ]-प्रतिद्वंद्व D4 पौरुषसमायुक्तस्.—d) D6 तथेन, D7 तमेन, D10 T1 तदेन, G M शरेण (for तदेन). Ś Ñ V1 2 B D1 3 4 8 12 13 तथेम(B4 °दम) जहि राक्षस, D3 तथेम राक्षस जहि.—After 31, Ñ2 B3(in marg.) ins :

1730* पितृभक्तो देववरो वीरव्यूहरणे रत ।
भक्तानुकम्पी भूतानां तथेमं जहि राक्षसम् ।

—Then B3 cont

1731* यदि रामपदद्वंद्वे भक्तिर्मे निश्चला भवेत् ।
प्राप्तव्या यदि मा सीता जहीम पापराक्षसम् ।

32 a) Ñ V1 2 B D1 3 8 12 T1 M1.2 आकर्णाद् (for आकर्णं) —b) Ś3 D8 12 13 आहृत्य (for विकृष्य). V1 तमजिह्मगं. (sic), D6 G2 च महाबलः (for तमजिह्मगम्). —D12 reads in marg 32a-d/.—After 32a-d, Ś B1 3 (t.n.) D1-4 8 12 ins ; V3 cont after 1734*, while D12 cont. after 1733*

1732* स राघव शरश्रेष्ठेन रक्षसा शातनेन च ।

[D1 शरं शरेण (sic), D4 [अ]प्रमेयेन (subm), D8 शरवरो, D12 शरश्रेष्ठं (for शरश्रेष्ठेन). B1 रक्षसं (for रक्षसा) V2 शातनं ं, D4 शत्रु वध (for शातनेन च). Ś D1 12 [illegible] (for the post half).]

—After 32a-d, D12 ins :

1733* भल्लो बाहुयुगं रक्षसोऽच्छयमच्छिनत् ।

—After 32a-d, Ś B1 3 (t.n.) D1-4 8 12 13 T1 सौ(D4 T1 र्यं)त्रेणाजेन सयो(D12 °यु)ज्य ॐ Cr बाणमैन्द्रास्त्रेण सयोज्य ससर्जेति संबन्ध. I, so also Cm g which add एको लक्ष्मणशब्दो लक्ष्मीवद्(Cg °क्ष्मीयुक्तव)चनः. ॐ —After 32, Ñ V1.2 B2-4 ins , while V3 ins after 32a-d :

1734* क्षुरप्र रावणेरर्थे सर्वेषा चैव रक्षसाम् ।
स तु बाणाग्निदीप्ताचिः प्रज्वलन्निव तेजसा ।

[(l. 1) V2.3 B2 3 क्षुराग्र (for क्षुरप्र). V1 illeg. for सर्वेषा चैव.]

33 a) Ś B1 D1-3.5.8 12 M3 5 स शिरः, L (ed) स शर. (for तच्छिरः) D12 शिरः क्षतजसदिग्ध. —b) B2 भीम, D12 शीत- (for श्रीमज्). Ñ1 शिखोज्ज्वलित-. —V3 om. (hapl) 33c-34b. —c) Ś Ñ2 V2 B1 D1-4 7.8 10-13 G2 M3 पातयामास भूतले

34 V3 om. 34a-b (cf. v.l 33).—a) Ś B1 D1-4 8 12 13 रावण- (for राक्षस-).—b) B1 D1-4.12 छिन्न (D3 12 °न्न-) स्कधाच्; D8-11 G2 भिन्नस्कध (for छिन्न-स्कन्ध). Ñ V1.2 B2-4 शिरो ज्वलितकुण्डल. —After 34a-b, G2 repeats 32c-d/ —c) M6 भीमं (for भूमौ). V3 पतितं सहसा भूमौ.—d) D1-4.12 ददृशू. D3 7 G2 शोणितोक्षितं, M1 2 [s]सृक्समुक्षितं ; Ct as in text (for रुधिरोक्षितम्) —After 34, D12 ins. a passage relegated to App. I (No. 48).

35 a) Ś V2 D2 8 12.13 तत· स(D2 12 स-), Ñ B1 ततस्तु, V3 D1.4 9-11 हत स, B1 D3 हतः स- (for हतस्तु). D1 प्रपपात (for निपपात). V3 D9-11 [अ]थ (for [आ]शु).—b) G1 अल्पजीवित (for रावणात्मज·).—c) Ñ V1.2 B2-4 व्य(Ñ1 अ)पविद्ध- (for कवची स-). Ś D8 12 -शर· स्त्री, V2 B1 D1-4.12 -शरी स्त्री (for -शिर-स्त्राणो). —d) Ñ V1 2 B2-4 सशरः स , D3 7 विध्वस्तः मु (D7 °स्तश्च), D9-11 विप्रविद्ध-; G1 प्रविध्वस्त- (for विध्वस्त. स-). D7 शरासनात्.

36 a) V3 जहसुस् (for चुक्रुशुस्) D4 महानाद, D6 तदा सर्वे (for तत सर्वे).—c) Ś D8 12 प्रहृष्टा, Ñ V B1.2.4 D1-4 12 प्रहर्षान्; B3 प्रहर्षेण (hypm.), D8.10 G2 हृष्यते, M1 3 राक्षसे (for हृष्यन्तो). D7 G2 अहृष्यन्पतिते तस्मिन् —d) D4 वृत्रवध

अथान्तरिक्षे भूतानामृषीणां च महात्मनाम् ।
अभिजज्ञे च संनादो गन्धर्वाप्सरसामपि ॥ ३७
पतितं समभिज्ञाय राक्षसी सा महाचमूः ।
वध्यमाना दिशो भेजे हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ ३८
वानरैर्वध्यमानास्ते शस्त्राण्युत्सृज्य राक्षसाः ।
लङ्कामभिमुखाः सर्वे नष्टसंज्ञाः प्रधाविताः ॥ ३९
दुद्रुवुर्बहुधा भीता राक्षसाः शतशो दिशः ।
त्यक्त्वा प्रहरणान्सर्वे पट्टसासिपरश्वधान् ॥ ४०
केचिल्लङ्कां परित्रस्ताः प्रविष्टा वानरार्दिताः ।
समुद्रे पतिताः केचित्केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ ४१
हतमिन्द्रजितं दृष्ट्वा शयानं समरक्षितौ ।
राक्षसानां सहस्रेषु न कश्चित्प्रत्यदृश्यत ॥ ४२
यथास्तंगत आदित्ये नावतिष्ठन्ति रश्मयः ।
तथा तस्मिन्निपतिते राक्षसास्ते गता दिशः ॥ ४३
शान्तरश्मिरिवादित्यो निर्वाण इव पावकः ।
स बभूव महातेजा व्यपास्तगतजीवितः ॥ ४४

G. 6. 78
B. 6. 90
L. 6 89

37 ^{a}) D$_8$ तथा (for अथ) N$_2$ B$_2$ अंतरीक्षे च, B$_1$ D$_{12}$ अथांतरीक्षे Ś D$_{1.7\,8.12}$ T$_1$ G$_2$ M$_2$ देवानाम् (for भूतानाम्) —^{b}) D$_{12}$ महर्षीणां (for ऋषीणां च) N$_1$ महामुर (sic) (for °मनाम्) D$_7$ G$_2$ M$_{1.2}$ ऋषीणा भावितात्मनां —^{c}) G$_1$ हि (for च) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ बभूव तत्र, D$_{8-11}$ जज्ञेथ जय (for अभिजज्ञे च). N V$_1$ B$_{2-4}$ सज्ञे तलसपा शे(N$_1$ °शब्दा). — After 37, D$_7$ G$_2$ read 48-50, M$_2$ reads 48, 49 and 51, for the first time, all except D$_8$ repeating them in their proper place

38 V$_2$ om. $^{a-b}$) B$_1$ पतित D$_8$ G$_2$ M$_2$ तम् (for मम्-) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,12\,13}$ दृष्ट्वा शस्त्रा(Ś D$_{12}$ मस्त्रा, D$_2$ दृष्ट्वा) (for समभिज्ञाय) N V$_1$ B$_{2-4}$ निहत तमय(B$_4$ °थो) शस्त्रा —^{b}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ सा राक्षस, N V$_1$ B$_{2-4}$ D$_8$ T$_{1.2}$ G$_2$ M$_8$ राक्षसाना (for राक्षसी सा). —^{c}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ प्रदुद्राव (for दिशो भेजे) —^{d}) N V$_1$ B$_{2-4}$ वानरैर् (for हरिभिर्)

39 ^{a}) D$_8$ युध्यमानास्ते. Ś N V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ ते वध्यमाना हरि(N$_1$ V$_2$ B$_{2\,3}$ कपि)भि —^{b}) Ś D$_{4\,8\,12}$ जग्मुर्, N B$_{2\,4}$ D$_{1\,2\,6\,9-11}$ T$_{1.2}$ G M$_{1\,2\,4}$ मथुर्, V$_{1.2}$ येतुर्, D$_7$ तूर्णं (for सर्वे) D$_{12}$ ते लङ्कामभिमुखास्तु —^{c}) D$_{10\,11}$ अष्ट- (for नष्ट-). Ś N V B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ नद (N$_1$ °दं)तो नष्टचेतस (N$_2$ B$_4$ °ना)

40 G (ed.) om. 40 —$^{a-d}$) Ś D$_{8\,12}$ बभुवा, N$_1$ V$_{1\,2}$ B$_{1\,3}$ महसा; B$_4$ बहुशो, D$_{12}$ विविधा (for बहुधा). Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ भीरा (for भीता) N$_2$ प्रदुद्रुवुर्बधा-ज्ञीता (for °) D$_7$ G$_2$ transp बहुधा and शतशो. Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1\,2\,4\,8.12\,13}$ महसा दिश., N V$_{1.2}$ B$_{2-4}$ ते दिशो दश, D$_2$ महसार्दिता (for शतशो दिश) —^{b}) V$_2$ om. (hapl.?) सर्वे Ś N V$_{1\,2}$ B D$_{1-4\,8\,12\,13}$ प्रहरणान्या(B$_2$ °णाश्रा, D$_{12}$ °णाना)शु. —^{c}) Ś N V$_{1\,2}$ B D पट्टिशा(Ś D$_{8\,12}$ °सा)सि, V$_2$ सपट्टिश- (for पट्टसासि) D$_{1-4\,7\,11.13}$ परश्वधान्

41 ^{a}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{8\,12}$ अभि(V$_2$ B$_1$ प्रति)मुखा, D$_{1-4\,12}$ अभिमुख, D$_6$ T$_1$ G$_2$ प्रविष्टास्ते (for परित्रस्ता) —^{b}) B$_4$ प्राविशन्; D$_8$ T$_1$ G$_2$ राक्षसा (for प्रविष्टा) —D$_8$ repeats within brackets from केचित् in 41^{a} up to 42^{a} before 1736* —^{c}) V$_2$ B$_1$ D$_{1-4.12}$ समुद्र, B$_4$ निविशु (for पतिता°) —^{d}) Ś B$_1$ D$_{1-3\,4}$ (both times) $_{8\,12\,13}$ शै(D$_1$ सा)लान्समाश्रिता, N$_1$ पर्वतमश्रिता, D$_8$ °नमास्थिता (for पर्वतमाश्रिता)

42 ^{a}) V$_2$ पतित (for शयान) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ धरणीतले, N V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ D$_8$ समरे क्षिता, D$_{9-11}$ च रण° (for समरक्षितौ). — After 42^{ab}, D$_{12}$ ins

1735* अस्तंगतमिवादित्यं प्रशान्तमिव पावकम् ।
ययातिमिव पुण्यान्ते देवलोकात्परिच्युतम् ।

—V$_2$ om 42^{c}-43^{b} —^{c}) D$_{12}$ G$_1$ सहस्र(G$_1$ °स्रे)षु (for सहस्रेषु —^{d}) D$_{12}$ किंचिद् (for कश्चिद्). Ś V$_2$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ अवतिष्ठते(V$_2$ °ति), N B$_{2\,4}$ व्यवतिष्ठत, V$_1$ प्रत्यतिष्ठत, B$_1$ अथ वर्तते (for प्रत्यदृश्यत). B$_2$ न च कश्चि-व्यतिष्ठत. —After 42, Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\,8\,12\,13}$ ins

1736* ततो विनेदु सहृष्टा समरे हरियूथपा ।
विभिषुर्दुद्रुवुश्चैव लाङ्गूलानि प्रदर्शिता ।

[V$_2$ B$_1$ om 1 2 —(1 2) Ś D$_{8\,12}$ चुक्रुशुर्, D$_{12}$ विक्षेडुर् (for विभिषुर्) Ś दुध्रुवुश्च, D$_{4\,12}$ मुमुचुश्च, D$_8$ उद्ययुश्च, D$_{12}$ मुद्राश्च(sic) (for दुद्रुवुश्च) D$_{12}$ लांगूल ।
(for लाङ्गूलानि)]

43 V$_2$ om 43^{ab} (cf v l 42) —^{b}) D$_8$ I$_1$ G$_2$ M$_{1\,2}$ नैव, M$_8$ न च (for नाव-) N V$_1$ B$_{2-4}$ तिष्ठतीह (for [अ]वतिष्ठन्ति) —^{c}) D$_1$ विनिहते (for निपतिते). M$_8$ तथास्मिन्पतिते वीरे —Ś D$_{8\,12}$ om (hapl.) 43^{d}-45^{c} —^{d}) M$_{1\,2}$ दिशो गता (by transp) N V$_{1\,2}$ B$_{2-4}$ जग्मुस्ते राक्षसा दिशः(V$_2$ damaged from दिश up to पाव in 44^{b}), V$_2$ B$_1$ D$_{2\,4\,12}$ नावतिष्ठति राक्षसा, D$_{1\,2}$ नाम्य(D$_2$ न व्य)तिष्ठत राक्षसा

44 Ś D$_{8\,12}$ om 44, V$_2$ damaged up to पाव in 44^{b} (for both, cf. v l 43) —^{a}) D$_2$ शीत- (for शान्त-). —^{b}) D$_4$ निर्धूम (for निर्वाण) —D$_8$ om. 44^{c-d} —^{c}) I$_1$ G$_2$ अतिष्ठत्स, M$_8$ बभूव स (by transp.), V$_2$

प्रशान्तपीडाबहुलो विनष्टारिः प्रहर्षवान् ।
बभूव लोकः पतिते राक्षसेन्द्रसुते तदा ॥ ४५
हर्षं च शक्रो भगवान्सह सर्वैः सुरर्षभैः ।
जगाम निहते तस्मिन्राक्षसे पापकर्मणि ॥ ४६
शुद्धा आपो नभश्चैव जहृषुर्दैत्यदानवाः ।
आजग्मुः पतिते तस्मिन्सर्वलोकभयावहे ॥ ४७

ऊचुश्च सहिताः सर्वे देवगन्धर्वदानवाः ।
विज्वराः शान्तकलुषा ब्राह्मणा विचरन्त्विति ॥ ४८
ततोऽभ्यनन्दन्संहृष्टाः समरे हरियूथपाः ।
तमप्रतिबलं दृष्ट्वा हतं नैर्ऋतपुंगवम् ॥ ४९
विभीषणो हनूमांश्च जाम्बवांश्चर्क्षयूथपः ।
विजयेनाभिनन्दन्तस्तुष्टुवुश्चापि लक्ष्मणम् ॥ ५०

B1 G1 महाबाहु. (for °तेजा) Ñ V1 3 B2-4 D1-4 7. 9-11 13 G2 बभूव स(Ñ1 D7.11.13 सु-) महाबाहुर्. —[d]) Ñ2 B4 व्यपासुर्; V1.3 रुद्राश्च-, V2 B1 D1-4 13 T2.3 समरे, Γ1 व्यपास्तो, G2 शस्त्राश्च-, M5 रावणिर्, Cr.m.g k t as in text (for व्यपास्त-) Ñ1 V1 3 B2-4 -हत- (for -गत-)

45 Ś D8 12 om. 45[abc] (cf v.l 43) —[a]) D9 -चित्तो बहुशो, M5 -पीडोरुबलो (for -पीडाबहुलो) Ñ V B D1-4 13 प्रशातः परुषो(D4 प्रववौ) वायु. ❀ Cm.g k प्रशान्तपीडाबहुल प्रशान्तबहुलपीड· ❀ —[b]) Ñ V1 2 B1 2 4 D1-4.13 G1 2 M3 नष्टारि(D1 13 °नि)ष्ट·(G2 °श्च) (for विनष्टारिः). Ñ1 B4 D1 5 प्रहर्षयन्, B1 G1 प्रहृष्टवान्; B2 M1-3 प्रतापवान् (for प्रहर्षवान्). V3 निर्यातस्तनयितुवान्, B3 इष्टोनिष्टप्रवर्षक —[d]) V3 damaged from से up to सुर in 46[b] D7 तस्मिन्राक्षोधिपात्मजे.

46 V3 damaged up to सुर in 46[b] (cf. v.l. 45). —[a]) Ś Ñ V1 2 B2-4 D1-4.8 12.13 जहर्ष (for हर्षं च) B4 देवा+ (for भगवान्). —[b]) Ś Ñ2 V1 B3 4 D2.4 5.7 8 12 सुरर्षिभि·; D6 T2.3 मरुद्गणै·, D9-11 महर्षिभिः (for सुरर्षभैः). —[c]) Ñ1 तथा वि-; Ñ2 V1.3 B तदा वि-; D1 जगमुश्च, D3 जहास (for जगाम). D6 T2.3 G1 transp. निहते and तस्मिन् Ś D8 12 लक्ष्मणेन हते तस्मिन्. —[d]) D7 क्रूरकर्मणि. —After 46, D5-7.9-11 S ins.·

1737* आकाशे चापि देवानां शुश्रुवे दुन्दुभिस्वन ।
नृत्यद्भिरप्सरोभिश्च गन्धर्वैश्च महात्मभि· ।
ववर्षु· पुष्पवर्षाणि तदद्भुतमभूत्तदा ।
प्रशशसुर्हते तस्मिन्राक्षसे क्रूरकर्मणि ।

[(1. 1) D5 6 शुशुमे (for शुश्रुवे) D7 देवदुदुभि, D9 चापि निस्वन (for दुन्दुभिस्वन) —(1 3) M3 Cg ववृषु, Cv as above (for ववर्षु). D7.9-11 इवाभवत् (for अभूत्तदा). ❀ Cv · ववर्षु प्रशशसुरित्यनोभयत्रापि देवा कर्तार ।, so also Cg. ❀ —(1 4) D7.10 11 G1 2 M5 प्रशशाम, M1 2 प्रशांतानि (for प्रशशसुर्). G3 पाप- (for क्रूर-)]

47 [a]) Ś Ñ2 V1 3 B4 D8 12 चापो, Ñ1 V2 B2 ह्यापो (for आपो). D5 6 T2 3 G3 M दिशश् (for नभश्). —[b]) Ś D5-8 12 जहर्षुर् (for जहृषुर्). Ś Ñ V B D1-4 7 8 10-12 G2 देव-, D13 दिवि (for दैत्य-). D6 9 T2 3 देवतागणा· (for दैत्यदानवा). —D4 om (hapl.) 47[c]-48[b], D7 om 47[cd]. —[c]) Ñ V3 B2.4 जग्मुश्च (for आजग्मु·). —V3 damaged from वै in [d] up to गन्ध in 48[b]

48 D4 om. 48[ab], V3 damaged up to गन्ध in 48[b] (for both, cf v l. 47). D7 G2 read 48-50, M5 reads 48, 49 and 51 after 37 for the first time, all except D7 repeating them here. —[a]) Ñ2 V1 2 B2-4 D2.7 9-11 13 G1 2(both times) तुष्टा, B1 D3 6 T2 3 हृष्टा, D1 स्वष्टा, M5(both times) देवा (for सर्वे) Ś D8 12 ऊचुश्च निहतारिष्टा ❀ Cv 'ऊचुश्च सहिता' इत्यादि श्लोकत्रय केषु चित्कोशेषु द्विर्लिख्यते। तत्र प्रथमलेखन प्रमादकृत वेदितव्यम्. ❀ —[b]) M5 (both times) यक्ष- (for देव-). D1 राक्षसा (for -दानवाः). —After 48[ab], Ñ V1.3 B2.4 ins.·

1738* शतक्रतुमुखा. सर्वे पर हर्षमुपागता ।

—V3 om. 48[c]-51[b] —[c]) Ś B1 D1-4 6 8 12 13 T2 3 विज्वराश्च सुरा(B1 ततो) जाता(D6 T2 3 सर्वे) —[d]) M1 2 ऋषयो (for ब्राह्मणा). B3 [इ]ह (for [इ]ति). Ś D8.12 निहते पापराक्षसे; B1 D4.6 T2 3 हते तस्मिन्निशाचरे, D1-3.13 हतेस्मि(D13 हते तस्मि [hypm.])न्पापराक्षसे. —After 48, D6 T2 3 ins. a passage relegated to App. I (No. 49).

49 V3 om. 49 (cf v.l. 48). D6 T2 3 om. 49-52[b]. D7 G2 read 48-50, M5 reads 48, 49 and 51 after 37 for the first time, all except D7 repeating them here. —[a]) Ś B1 D1-4 8 12.13 सौमित्रिं (for सहृष्टा·). —D1 2 om (hapl) 49[c]-50[b]. —[c]) D4 तमश्च निचय दृष्ट्वा (sic). —[d]) Ñ V1 B2-4 D13 राक्षस- (for नर्ऋत-).

50 V3 D6 T2 3 om. 50, D1 2 om 50[ab] (cf v.l 48 and 49 respy) M5 om 50. D7 reads 48-50 after 37 G2 reads 48-50 for the first time after 37, repeating them here —[a]) Ś V2 B1 D3.4 8 12 13 [s]थ हनुमान्. —[b]) Ś D4 8 12 हरि-, Ñ V1 2 B2-4 D7 11 G2(both times) ऋक्ष- (for चर्क्ष-) B2 4 D4 12 -यूथपा., D13 G1 -पुगव (for -यूथप) —[c]) Ñ V1 B4 D1 2 3 13 [अ]भ्य(Ñ2 °त्य)नदत, V3 B1 D4 [अ]भ्यनंदस्त(D4 °दंस्तु), B2 3 [अ]द्य नदतस् (for [अ]भिनन्दन्तस्) —[d]) V1 B2-4 [ए]व (for [अ]पि). Ś D1.2 4 8 12 13 प्रशशसुश्च, Ñ2 सहृष्टाश्चैव, V2 B1 D3 प्रशसतश्च (for तुष्टुवुश्चापि).

क्ष्वेडन्तश्च नदन्तश्च गर्जन्तश्च प्लवंगमाः ।
लब्धलक्षा रघुसुतं परिवार्योपतस्थिरे ॥ ५१
लाङ्गूलानि प्रविध्यन्तः स्फोटयन्तश्च वानराः ।
लक्ष्मणो जयतीत्येवं वाक्यं व्यश्रावयंस्तदा ॥ ५२
अन्योन्यं च समाश्लिष्य कपयो हृष्टमानसाः ।
चक्रुरुच्चावचगुणा राघवाश्रयजाः कथाः ॥ ५३
तदसुकरमथाभिनीक्ष्य हृष्टाः
प्रियसुहृदो युधि लक्ष्मणस्य कर्म ।
परममुपलभन्मनःप्रहर्षं
विनिहतमिन्द्ररिपुं निशम्य देवाः ॥ ५४

G. 6. 70
B 6. 90.
L. 6 60.

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

---

51 V₂ om 51ᵃᵇ, D₆ T₂ ₃ om 51 (cf. v l 48 and 49 respy.) M₅ reads 48, 49 and 51 for the first time after 37, repeating them here.—ᵃ) Ñ₁ क्ष्वेडयन्तश्च (hypm), Ñ₂ क्ष्वेडयन्तो, B₁ खेलन्तश्च, D₅ T₁ G M (M₅ both times) क्ष्वेलन्तश्च (for क्ष्वेडन्तश्च) Ś D₈ ₁₂ प्रहृष्टाश्च, V₁ [अ]पि नर्दन्तो; V₂ B₂ D₁–₄ प्रनृत्ताश्च, D₉–₁₁ प्लवगश्च (for नदन्तश्च) D₁₂ प्रक्ष्वेलन्त प्रनृत्यन्तो —ᵇ) Ś D₈.₁₂ लक्ष्मण च; V₁ B₁ ₃ D₁–₃ लब्धलक्ष(D₃ °क्ष्य); D₁₂ लक्ष्मलक्ष (for लब्धलक्षा) D₄ राजसुत, D₇ रघुवर (for रघुसुत). ☞ Ct लब्धलक्षा प्राप्तहर्षावसरा । रघोरमेदाग्राहरक्षणा इत्यपि. ❀ —ᵈ) Ś V₂ D₁–₄.₆.₁₂ ₁₃ [अ]र- (for [उ]प-) V₁ परिसृष्टावास्थिरे

52 D₆ T₂ ₃ om. 52ᵃᵇ (cf v l. 49). V₂ damaged from न्त in 52ᵃ up to तौ in 52ᶜ —ᵃ) Ñ₁ प्रयुप्यंत-, V₂ G₁ च विप्यत , B₁.₃ प्रयुप्यत ; D₂ प्रयुप्यत (sic), D₄ ₁₂ प्रवर्धन्त ; M₅ प्रविध्यति (for प्रविध्यन्त) —ᵇ) Ś V₁ B₁ D₈ ₁₂ प्लवगमा (for च वानरा) —ᶜ) V₁ M₁ ₂ विजयीति, B₁ D₄ [ऽ]पि जयति, D₁₂ जयताम् (for जयतीति) Ś Ñ₁ D₇–₁₂ G₁ M₂ [ए]व, D₆ T₂ ₃ [उ]चै- (for [ए]व) —ᵈ) Ś₂ D₂ ₃ वाच्य ; Ñ₁ B₄ वाचा, Ñ₂ V₁ ₂ B₁ D₄ ₁₂ वाच, V₂ वचो, B₂ ₃ D₁ वाचो (for वाक्य) Ś₁ V₂ B₁ ₂ D₁ ₂ ₇–₁₁ I₁ G₂ ₃ M₃ ₅ Cr g t विश्रावयम्, Ś₂ B₃ D₅ व्याश्रावयम् (for व्यश्रावयंस्) Ñ V₁(m also as in text) ₂ ₃ B₂ ₄ D₁.₄ तत (for तदा). D₅ वाच व्यश्राव्य तेंतत , D₆ T₂ ₃ श्रोचु सर्वे प्लवगमा , D₁₂ वाचमत * * तत ❀ Cg t विश्रावयन् व्यश्रावयन् ❀

53 ᵃ) B₃ समालिंग्य , D₁ समासाद्य (for समाश्लिष्य) —ᵇ) D₇ ₉–₁₁ G₁ हरयो (for कपयो) —ᶜ) Ś D₈ ₁₂ उच्चा वदु. Ñ₂ V₁ ₂ B₂–₄ गुणै, D₆ T₂ ₃ -[आ]कारा, D₁₂ [अ]न्योन्य (for गुणा) —ᵈ) B₁ -[अ]नुजना , D₄ स्वजा , D₉–₁₁ -[आ]श्रयमत्- (for -[आ]श्रयजा) D₁₂ राघवाय जया कथा .

54 G (cd) om 54 —ᵃ) B₄ तत स्वकरम् (sic) (for तदसु°) M₃ [अ]पि (for [अ]भि-) Ś D₈ ₁₂ अथाप्यदृष्टपूर्वं, V₂ D₃ जयाप्य(D₃ °क्ष्य) सहृष्टा ; B₁ D₁ ₂ ₁₂ अवाप्य सप्रहृष्टा (for अथाभिवीक्ष्य हृष्टा°) D₄ तदसुरवधमवाप्य हृष्टा —ᵇ) I₂ हृदि (for युधि) Ś D₈ ₁₂ युधि परमस्य च (for प्रियसुहृदो युधि) —ᶜ) D₄.₁₂ परम् (for परमम्) Ś Ñ V₂.₃ B D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ उप(B₂ D₁ ₄ °पा)गता (for उपलभन्) V₁ परमिह मुनयो ❀ प्रहर्षं, D₉ परममुपलभमान प्रहर्षं —ᵈ) D₁₂ रणहतम् Ñ₂ V₂ D₄ इन्द्रजित (for °रिपु) D₆ T₁ निशाम्य (for निशम्य) ❀ Cg उपलभन्नित्यत्र अज्ञातमनेपदाभावावार्षौ । देवा इन्द्ररिपु विनिहत निशम्य परम मन प्रहर्षम्, उपलभन् उपालभन्त ।, so also Ct ❀ —After 54, D₂ ins श्रीराम

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V₁ B D₂ ₄ ₁₂ लकाकाडे. —After *Kāṇḍa name*, D₂ ₁₂ ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂.₁₃ G₂ ₃ M₁ ₃ इन्द्रजिद्वध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ V₂ B₂ D₂ ₄ ₉ ₁₂ ₁₃ om , Ś₂ 69, Ñ₂ D₁ 72, V₁ ₂ 70, B₁ ₃ ₄ 66, D₃ 71, D₅–₇ ₁₀ I₁ G M₂ ₅ 91, D₈ 67, D₁₁ 90, I₂ 94, I₃ 98, M₁ ₂ 92 —After colophon, D₂ concludes with श्रीरा, G M₁ ₂ with श्रीरामाय नम., M₅ with श्रीरामचन्द्राय नम

७९

रुधिरक्लिन्नगात्रस्तु लक्ष्मणः शुभलक्षणः ।
बभूव हृष्टस्तं हत्वा शक्रजेतारमाहवे ॥ १

ततः स जाम्बवन्तं च हनूमन्तं च वीर्यवान् ।
संनिवर्त्य महातेजास्तांश्च सर्वान्वनौकसः ॥ २

आजगाम ततः शीघ्रं यत्र सुग्रीवराघवौ ।
विभीषणमवष्टभ्य हनूमन्तं च लक्ष्मणः ॥ ३

ततो राममभिक्रम्य सौमित्रिरभिवाद्य च ।
तस्थौ भ्रातृसमीपस्थः शक्रस्येन्द्रानुजो यथा ।
आचचक्षे तदा वीरो घोरमिन्द्रजितो वधम् ॥ ४

79

1 ^{a}) Ś D8 12 -क्षत-, D4 -[आ]क्लिन्न- (for -क्लिन्न-) D8 T2 3 रुधिराप्लुतदेहस्तु —^{b}) D4 शुभलक्षण., D6 T2 3 हृष्टमानस (for शुभलक्षण) Ñ V1.3 B2–4 राघवस्यानुजो बली —B1 om 1^{cd} —^{c}) Ś D1–4 6 8 12 13 T2 3 राक्षस (for हृष्टस्त) D11 भूत्वा (sic) (for हत्वा).—^{d}) Ś1 Ñ2 V B2–4 D1 10 11 शत्रु- (for शक्र-) —After 1, Ś V2 D1–4 6 8 12 13 T2 3 ins, while Ñ V1 3 B2–4 ins before 1, whereas G (ed) ins only 1 2 after 1^{ab}

1739* महानुभाव कवची लक्ष्मण. शुभलक्षण.।
बभूव विक्षततनु समरे तेन रक्षसा।

[(1 1) D6 T2 3 तुष्टात्मा (for कवची). Ś D8 12 शुभलक्षणसयुत, V2 D1–4 13 राजलक्षणसमत (D1 4 °मित, D13 °स्थित), D6 T2 3 वीरलक्ष्म्या समावृत (D6 °श्रित, T3 °गत) (for the post half) —(1 2) D6 T2 3 शरसवृतसर्वांग शोभते लक्ष्मणो रणे]

—Then T2 3 cont

1740* धातुधारावृत श्रीमान्हिमवानिव पर्वत.।
तत्र स्थाप्य जयस्तम्भं नाम विश्रान्य चात्मन ।

[(1 1) T2 हेमवान्]

2 ^{ab}) Ñ V1 3 B2–4 लक्ष्मणो, B1 बभूव (sic) (for तत. स). G3 तु (for the first च) Ś V2 B1 D1 2 4 8 12 13 रभसं (V2 D1 2 13 शरभं, B1 राक्षस) वीर जाबवत (for जाम्बवन्त च हनूमन्त). D2 स वीर्यवान्.—V3 om (hapl) 2^{c}–3 Ñ2 repeats erroneously 2^{c} after 3. —^{c}) Ś D8 स निर्वर्त्य, Ñ1.2 (both times) V1 B2 4 पूजयित्वा, V2 D12 स निवर्त्य, B3 (marg also) पूरयित्वा, D7 9–11 M1 2 5 Ck t सनिपत्य, M3 Cg सनिहत्य (for सनिवर्त्य). Ś V2 B1 D1–4.8 12 13 महावेगास् (for °तेजास्). —^{d}) Ñ V1 B2–4 सह सर्वे प्लवगमै —For 2, T2 3 subst

1741* जाम्बवन्त हनूमन्तमङ्गद च विभीषणम्।
सर्वांश्च वानरश्रेष्ठान्सनिवर्त्य रघूत्तम ।

—Then T2 3 (only 1 1) cont.

1742* सवृतो वानरेन्द्रैश्च सर्वशोभासमन्वित ।
पूर्ववत्सागर तीर्त्वा रामदर्शनलालस ।

3 V3 om 3 (cf v l. 2) —^{a}) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 प्रहृष्टात्मा, M3 ततस्तीव्र (for तत शीघ्र). —^{c}) T2 3 समालक्ष्य, Cm g.k t as in text (for अवष्टभ्य) —^{d}) Ś B1 D1–4.8 12 13 वानर, Ñ V1 2 B2–4 T2.3 वीर्यवान् (for लक्ष्मण·) —After 3, Ñ2 repeats 2^{c}

4 ^{a}) B1 G1 अतिक्रम्य, D11 प्रणम्याशु, Ct as in text (for अभिक्रम्य) Ñ V B2–4 ततः स राममभ्येत्य (B2 3 °मागत्य, G [ed] °मासाद्य), D4 ततो रामेति सक्रम्य. —^{b}) D13 सुग्रीवम् (for सौमित्रिर्). —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 तस्थावदूरतो भ्रातु .—^{d}) Ś Ñ V B D1–9 12 13 Γ1 G M Cr.m g इन्द्र (Ś V3 B1 D1–4 8 12.13 सोम)स्येव (D3 °न्य च) बृहस्पति ❀ Cr m g इन्द्रस्येव बृहस्पति । प्रधानोपसर्जनभावेनावस्थानमात्रे (Cr °त्रोऽयं) दृष्टान्त इत्यर्थ ❀—After 4^{cd}, Ñ V B2–4 ins.

1743* पप्रच्छ भ्रातर राम· किं वृत्तमिति लक्ष्मणम्।

[V3 राघव (for लक्ष्मण्)]

—Then they cont, while D6–7 9–11.13 T1 G M ins after 4^{cd}

1744* निष्टनन्निव चागम्य राघवाय महात्मने।

[Ñ V B2 4 अनिष्टन्, B3 (marg also as in Ñ) नुनिष्टन्; D6 7 9 नि (D6 नि)ष्वसन् (for निष्टनन्) V1 3 D7.9–11 Ct [आ]गत्य (for [आ]गम्य) D13 स समीपमुपागम्य (for the prior half) D13 रावणाय (sic) (for राघवाय). ❀ Cm निष्टनन्निवेत्यत्र स्वशब्दो वाक्यालङ्कारे।, so also Cg which adds आयासस्याभिनयनमात्रेणालीकत्वद्योतनाय वा. ❀]

—^{e}) Ñ1 V B2–4 नाचचक्षे (for आचचक्षे) Ñ2 G1 M6 महावीरो (for तदा वीरो). —^{f}) Ñ V B2–4 स्वयम् (for घोरम्) —For 4, T2 3 subst, while Ś B1 D1–4 8 12 13 subst only 1 4 for 4^{ef}, whereas V2 ins only 1 4 after 4

1745* स्नेहेन विनयेनाशु ववन्दे भ्रातर गुरुम्।
त्वत्प्रसादाद्रघुश्रेष्ठ हत्वा रावणिमागत·।
स्वस्थो भव रघुश्रेष्ठ हतो रावणिराहवे।
अथाचचक्षे धर्मात्मा राघवाय विभीषण.।

[(1 4) Ś D4 8 12 T2 आचचक्षे स (D4 च, T2 °क्षेथ), V2 तथाचचक्षे (for अथाचचक्षे) D2 महात्मने (for विभीषण).]

रावणेस्तु शिरश्छिन्नं लक्ष्मणेन महात्मना ।
न्यवेदयत रामाय तदा हृष्टो विभीषणः ॥ ५

उपवेश्य तमुत्सङ्गे परिष्वज्यावपीडितम् ।
मूर्ध्नि चैनमुपाघ्राय भूयः संस्पृश्य च त्वरन् ।
उवाच लक्ष्मणं वाक्यमाश्वास्य पुरुषर्षभः ॥ ६

G. 6. 92.
B 6 91.
L. 6 70

5 *) G₂ वधम् (sic) (for शिरस्) Ś V₂ B₁ D₁-₄ ₈ ₁₂ ₁₃ निक्षमिन्द्रजित शीर्षं, T₂.₃ निहतो रावणिर्देव. —*) Ś D₁ ₈ ₁₃ निवेद्य तत्र, V₂ B₁ D₂-₄.₁₃ निवेदयित्वा (for न्यवेदयत). Ñ V₁ ₃ B₂-₄ इत्येव कथयामास (for °). Ś V₂ B₁ D₁-₄ ₈ ₁₂ ₁₃ तस्यौ (for तदा) T₂.₃ दृष्ट्वोक्त्वा प्रगतो भूत्वा तस्या मनुष्यजातयः —After 5, Ś V₂ B₁ D₁-₄ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ ins

1746* विभीषणश्च सुग्रीव हर्षमाहारलोचन ।
विभीषण पुरस्कृत्य हनूमन्तं च राघव ।
जाम्बवन्तं च सुग्रीवं समाभाष्य च वानरम् ।
शूरमिक्ष्वाकुशार्दूल समाश्वासयतानुजम् ।
राम इन्द्रजितो भ्राता लक्ष्मण शुभलक्षणम् । [5]

[D₈ om l. 1 —(l. 1) I₂.₃ हृष्टा रक्षो जगाम (for the post half). —(l. 2) D₁₂ 1 (for 1). Ś D₈ ₁₂ भारत, D₂ राघव (sic) (for राम) B₁ हृष्टस्तु हनुमान् विभीषणो (unmetric); I₂.₃ अथ तं सुग्रीवं रक्षोगणाधिपं च भारत. —(l. 3) Ś D₈ ₁₂ सर्वे, V₂ B₁ D₁.₃ ₄ विभाष्य (for समाभाष्य). T₂.₃ सर्वे रक्षोगणाः सर्वे समाश्वासयतानुजम्. —(l. 4) Ś V₂ D₈.₁₂ लक्ष्मण(V₂ °क्ष्म)श्चिरस्याद्य (for the prior half). B₁ [ल]क्ष्मण (for [श्र]ल्य) D₁₂ लक्ष्मणस्य मनोज्ञ (for the post. half). —(l. 5) L (ed) निद्र- (for स्पन्द-) D₂ भूता (for भाता). I₂.₃ राम कमलपत्राक्षो (for the prior half)],

while Ñ V₁ ₃ B₂-₄ D₃-₇ ₉-₁₁ T₁ G M ins

1747* श्रुत्वैव तु महाबाहुर्लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्धतम् ।
प्रहर्षमतुलं लेभे रामो वाक्यमुवाच ह ।
साधु लक्ष्मण तुष्टोऽस्मि कर्म चासुकरं कृतम् ।
रावणेर्हि विनाशेन जितमित्युपधारय ।
स तं शिरस्युपाघ्राय लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् । [5]
लक्ष्मणं बलात्स्नेहाद्बाष्पमारोप्य वीर्यवान् ।

[(l. 1) Ñ₁ V₁ B₂ ₄ [श्र]त्वा, Ñ₂ तेन, V₃ B₃ [श्र]त्वा तु, D₈ T₁ M₃ [श्र]त्वा, G₁ [श्रुत्व]त, G₂ M₈ [श्रु]त्वा तु (for [श्र]त्वा तु) M₁ ₂ ₅ नरोत्तमे, Cg is above (for वीर्यवान्). Ñ V₁ ₃ B₂-₄ वीरं हृष्टमिदं वचः (for the post half) —(l. 2) Ñ V₁ ₃ B₂-₄ रावणेर्हत, D₈ रावणं वैरिणं, D₉-₁₁ G₁ रावणं वैरिणं (for रक्षो रावणम्) —(l. 3) Ñ V₁ ₃ B₂ ते नूनं, B₄ ते दुष्करं, D₅.₈ M₈ साधुकं (for साधुकरं) B₂ कर्मेदं साधिदुष्करं; M₃ कर्मेदं नूनं कृतं (for the post half). —(l. 4) Ñ V₁ ₃ B₂-₄ रावणेस्य (for रावणेर्हि) G (ed) हतं (for जितम्) Ñ V₁ ₃ B₂-₄ जित इत्य (V₃ °त्य)व, M₁ ₂ विजित्यव-, Ch t as above (for जितमित्युप-) V₃ D₈ -धारयन् —After l 4, Ñ V₁ B₂-₄ ins only l 1-2 of 1748*. —(l. 5) Ñ₂ चाघ्राय (for [उ]पाघ्राय) Ñ₂ शुभलक्षण, V₃ B₂-₄ लक्ष्मीवर्धन, D₈.₇ ₉-₁₁ कीर्तिवर्धन. —(l. 6) Ñ V₁ ₃ B₂-₄ अकस्मात्ते न्यवेशयत (for the post half) Ch Cm म तमित्यादि श्लोकद्वयमेकं वानरम्। तिर्यगादुच्चावचमिति विरुद्धम् । so also Cg t Ch]

6 *) M₁ ₂ समुत्सङ्गे T₂ ₃ उरसगे स्थापयित्वैनं —*) Ś B₁ ₃ D₁-₄ ₈ ₉ ₁₂ ₁₃ G₁ च पीडितं, Ñ V B₂ ₄ च राघव, T₂ ₃ च लक्ष्मण, G₂ निपीड्य तं, M₁ ₂ [अ]वपीडनं, Cm g k t as in text (for [अ]वपीडितम्) —After 6**, Ś B₁ D₁-₄ ₈ ₁₂ ₁₃ I₂ ₃ ins, while Ñ V₁ B₂-₄ ins only l 1-2 after l 4 of 1747*, where as V₂ ins after l 2 of 1749*

1748* पीडितं सायकैर्दृष्ट्वा दुःखितो राघवस्तदा।
दुःखदर्पयुतो रामः समूर्छित इवाभवत्।
उपलभ्य तु संज्ञां तु लक्ष्मणं समुदैक्षत।

(l. 1) Ñ₁ गाढं, B₂ ₃ गाढं, B₄ स्थितं, D₃ विद्धं (for पीडितं) Ñ V₁ B₂-₄ दृष्ट्वा(B₂ त्वा) दृष्ट्वा(Ñ₁ B₂ ₃ त्वा) (for सायकैर्दृष्ट्वा) D₁₂ पीडितो (for दुःखितो) D₂ transp दुःखितो and राघवः Ś D₈ ₁₂ [स]मीक्ष्य, V₂ B₁ D₃ [स]मवत् (for तदा) —For l 1, T₂ ₃ subst

1748(A)* लक्ष्मणः शरैर्न्यस्तैः स्पृष्ट्वा भ्रातुर्मुखानलम् ।
संज्ञां लब्ध्वा तु रामं संतुष्टोऽपि रिपौ हते ।

—(l. 2) Ñ₂ V₁ -विद्धं, D₁₂ -गतो (for -युतो). Ñ V₁ B₂-₄ तद (for राम) Ś D₈ ₁₂ स (for स-) Ñ V₁ B₂-₄ T₂ ₃ [अ]भवत् (for [आ]बभौ).]

—After 6**, Ñ V B₂-₄ D₈-₇ ₉-₁₁ T₁ G M ins.

1749* भ्रातरं लक्ष्मणं स्निग्धं पुनः पुनरुदैक्षत ।
शल्यमपीडितं शस्तं निश्वसन्तं तु लक्ष्मणम् ।
रामस्तु दुःखसंतप्तस्तं तु निश्वसितं तदा ।

[(l. 1) G₂ म रामो (for भ्रातरं) V₃ damaged for रक्षो —After l 1, V₃ ins

1749(A)* * * * * * * * * * * * * * * * न तादृशम्। (damaged) —V₃ om l 2-3 —(l. 2) D₈ om शस्तं Ñ V₁ ₃ B₂-₄ -संपीडितांग तु, D₁₂ -संपीडितस्तस्य (for संपीडितं शस्तं) B₃ श्वसन्तं च, D₈.₇ M₂ ₅ निश्वसन्त (for निश्वसन्तं) Ñ V₂ च (for तु) V₂ दुःखितं (for लक्ष्मणम्) B₂ निश्वसन्तत्र लक्ष्मणं, B₄ न्यश्वसत्तत्र लक्ष्मणं (for the post half) —(l. 3) Ñ V₁ B₂-₄ दुःखाविष्टं, D₇ ₉-₁₁ °मतप्त (for °संतप्तम्) D₈ निःश्वसितं, M₁ ₂ चाश्वासयत् Ñ V₁ B₂ ₄ तेन निश्वस(Ñ₁ B₄ °सन)ता भृशं(Ñ₂ B₄ तदा), B₃ निश्वसतमथानुजं, D₇.₉-₁₁ तदा निश्वासपीडितं, G₂ M₃ ₅ तदा निश्वसितो भृशं(M₅ °तोभवत्) (for

कृतं परमकल्याणं कर्म दुष्करकारिणा ।
निरमित्रः कृतोऽस्म्यद्य निर्यास्यति हि रावणः ।
बलव्यूहेन महता श्रुत्वा पुत्रं निपातितम् ॥ ७

तं पुत्रवधसंतप्तं निर्यान्तं राक्षसाधिपम् ।
बलेनावृत्य महता निहनिष्यामि दुर्जयम् ॥ ८
त्वया लक्ष्मण नाथेन सीता च पृथिवी च मे ।
न दुष्प्रापा हते त्वद्य शक्रजेतरि चाहवे ॥ ९

the post. half). ❀ Cv रामस्तु दुःखसंपन्नस्तं तु निश्चसितस्तदेति पाठः, Cr न तु निश्चसितस्तदेति पाठः . ❀]

—[a]) T2 चैवम् (for चैनम्) —[b]) B2 नृप· (for भूय.). Ñ V1 2 [आ]तुर, B2 3 [अं]तरः M1 2 स्वरात्, Cm g.t as in text (for स्वरन्) Ś B1 D1–4 8 12 13 राम·(D4 स राम. [hypm]) शूरमु(B1 पुनरु)वाच त(Ś D4 8.12 द), B4 भूय· स्पृश्य च पाणिवं, T2 3 रामो लक्ष्मणमब्रवीत्. —[c]) G (ed.) वाचं (for वाक्यम्) Ś B1 D2–4.8 12 13 भ्रातर परमेश्वासम्(D13 °सः), D1 भ्रातर पुरुषव्याघ्रम्, T2 3 भ्रातर धन्विना श्रेष्ठम् —[d]) Ñ V B2–4 राघवः; D9 आश्वसन् (for आश्वास्य). Ñ V2 B4 D3.4 7 T2 3 G1 2 पुरुषर्षभ D13 समाश्वास्य रघूत्तम

7 [a]) Ś B1 D1–4 8 12 सुकृत-, D13 दुष्कृत- (for परम-) —[b]) D6–7 9–11 T1 G M Cm g t -कर्मणा (for -कारिणा) Ś D8 12 कर्म दु ष्क(D13 °ष्य)कृतं त्वया, V2 B1 D1–4 13 कर्मेदं दुष्कर(D13 °ष्कृत) त्वया —For 7[ab], T2 3 subst

1750* कृतमिष्टं तु कर्माद्य दुष्करं च कृतं त्वया ।
—Then T2 3 cont

1751* रावणिस्तु दुराधर्षः सदातीववलो रिपुः ।
देवानां चापि सर्वेषां सतोषः समजायत ।
तस्मिन्हते महावीर्ये हत एव हि रावणः ।
विभूतिर्विपुलैश्वर्यं हतमद्य दुरात्मनः ।
हतं पुत्रं निशम्याशु सर्वशस्त्रास्त्रवेदिनम् । [5]
राक्षसानां च सर्वेषां वल्लभं प्रियमात्मनः ।
अद्यैव चापि शोकार्तस्त्यक्त्वा सर्वान्मनोरथान् ।

[(l. 4) T2 (after corr) अस्य (for अद्य) —(l 7) T2 [अ]ति- (for [अ]पि)]
—Then T2 further cont.

1752* सर्वशस्त्रभृतोऽद्यैव योद्धुमायाति मां प्रति ।
अस्मद्भयपुत्रनाशेन हतमानबलोत्सवः ।
हन्यतेऽद्य मया संख्ये चतुरङ्गबलः सह ।
पश्यन्तु सर्वभूतानि हतं राक्षसपुंगवम् ।
एवमुक्त्वा रघुश्रेष्ठो रामो राजीवलोचनः । [5]
शरभिन्नशरीरं तु परस्पर्शालिङ्गय पाणिना ।
प्रमुमोद रघुश्रेष्ठो लक्ष्मणोऽपि गतज्वरः ।
—After 7[ab], Ś V2 D1–4 8 12 13 ins

1753* दुरवाप प्रसह्याद्य वधेनेन्द्रजितो रणे ।

[D4 दुरवाप्य, D13 दुरावाप Ś D8 12 प्रकृत्याद्य, V2 प्रसह्यात्र, D13 प्रसह्याद्य (for प्रसह्याद्य) D2 वधम् (for वधेन)]

—Thereafter V2 cont., while Ñ V1.3 B2–4 D5–7.9–11 T1 G M ins. after 7[ab]

1754* अद्य मन्ये हते पुत्रे रावणे निहते युधि ।
अयोध्यां विजयी शत्रौ हते तस्मिन्दुरात्मनि ।
रावणस्य नृशंसस्य दिष्ट्या वीर त्वया रणे ।
छिन्नो हि दक्षिणो बाहुः स हि तस्य व्यपाश्रयः ।
विभीषणहनूमद्भ्यां कृतं कर्म महद्रणे । [5]
अहोरात्रैस्त्रिभिर्वीरैः कथंचिद्विनिपातितः ।

[V2 damaged from l 1 up to अद्य in l. 2. —(l 1) Ñ V1 2 B2–4 हते पापे (for हते पुत्रे). G2 हि हत (for निहत) M1.2 transp. रावण and निहत Ñ V1 2 B2–4 रावण राक्षसाधिप (for the post. half) —(l. 3) Ñ1 कृत्वा (for दिष्ट्या). —(l. 4) D6 T1 G3 निर्यो (for छिन्नो) Ñ V2 B2–4 [ऽ]स्य, V1 3 वै (for हि). —V2 damaged for l 5-6. —(l 5) Ñ2 B4 M1 2 सुदुष्कर (for महद्रणे) —(l 6) G1 M5 वीर (for वीर)]

—[a]) Ñ V1 2 B3 हतामित्र (for निरमित्र.). Ñ1 B3 अद्य, Ñ2 V1 2 अस्य, D4 [ऽ]द्याहं, D8 [ऽ]द्य (for ऽस्म्यद्य) V2 B2 हतामित्र(V2 damaged)जित श्रुत्वा, B4 हतामित्रस्ततो अद्य, D12 निमित्तोहं कृतस्त्वया. —[b]) Ñ1 शौर्यास्यति रावणः; Ñ2 V B2–4 स निर्यास्यति रावणः —After 7[ab], D10 11 ins

1755* बलव्यूहेन महता निर्यास्यति हि रावणः ।

—[c]) Ñ V1 3 B2–4 transp श्रुत्वा and पुत्र D4 श्रुत्वा पुत्रनिपातन

8 [a]) D2 3.5 9.13 T2 निर्यात (for निर्यान्तं) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 राक्षसेश्वर —V2 om 8[c]–9 —[b]) Ś V. B1 D1–4 8 12 13 [अ]द्य(D4 हि) समासाद्य, Ñ V1 B2–4 महतावृत्य(by transp) (for [आ]वृत्य महता) —[c]) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 द्य(D1 निह[hypm.])निष्यामि रिपुं रणे, Ñ V1 B2–4 हनिष्ये रावणं रणे

9 V2 om 9 (cf v.l 8). —[a]) M1 2 त्वया नाथेन सीता च ❀ Cg नाथेन याचमानेन, Ct नाथेन। उपलालनार्थं नाथशब्दप्रयोग . ❀ —[b]) M1 2 सप्राप्ता (for सीता च) B4 [इ]व (for second च). —[c]) Ś B4 D1–3 8 12 G1 2 न दुष्प्रापे(B4 G1 °प), D4 सुदुष्प्रापे, D12 न दुष्प्राप्य, M1.2 दुष्प्रापे च (for न दुष्प्रापा). Ś B1 D8 12 हतो(Ś °ते) यत्र, Ñ V1 B2–4 हतो यस्माच्; V1 D1–4 13 हतो(D2 °ते) ह्यद्य, D7 9–11 हते तस्मिन् (for हते त्वद्य) —[d]) Ś Ñ V1 2 B D1–3 8.12 13 शक्र(Ś D8.12

Arya Research Team

स तं भ्रातरमाश्वास्य परिष्वज्य च राघवः ।
रामः सुषेणं मुदितः समाभाष्येदमब्रवीत् ॥ १०
सशल्योऽयं महाप्राज्ञः सौमित्रिर्मित्रवत्सलः ।
यथा भवति सुखस्थस्तथा त्वं समुपाचर ।
विशल्यः क्रियतां क्षिप्रं सौमित्रिः सविभीषणः ॥ ११
ऋक्षवानरसैन्यानां शूराणा द्रुमयोधिनाम् ।
ये चान्येऽत्र च युध्यन्तः सशल्या व्रणिनस्तथा ।
तेऽपि सर्वे प्रयत्नेन क्रियन्तां सुखिनस्त्वया ॥ १२
एवमुक्तः स रामेण महात्मा हरियूथपः ।
लक्ष्मणाय ददौ तस्तः सुषेणः परमौषधम् ॥ १३
स तस्य गन्धमाघ्राय विशल्यः समपद्यत ।
तदा निर्वेदनश्चैव संरूढव्रण एव च ॥ १४

G 6 71.1
B. 6. 91.1
L 6. 70.1

[with hiatus] इन्द्र)जित्सुमहाबल (b. °धन), G2 शक्तेस्तस्मिन्महाघे (sic)

10 V2 damaged for 10ᵃᵇ —ᵃ) Ś D2 13 स तु, D4 सर्वे (for स त) —ᵇ) Ś D2 13 पुन पुन, Ñ V1 B2-4 च पीडित; V2 B1 D1-4 13 च वीर्यवान्, G2 च सायं (for च राघव).—ᶜ) V2 D1-4 13 सुषेनं, Ñ V B2-4 पार्श्वस्थं, D2 13 मुदितं, G2 उद्दिश्य (for मुदित.) —ᵈ) Ś V2 B1 D1-4 8,12,13 समवेक्ष्य, Ñ1 समाधस्य, I1 G2 समाहूय, Cr m g k t as in text (for समाभाष्य). Ñ2 B2 4 समाभ्येदमथाब्रवीत्

11 B4 om 11 —ᵃ) Ś D2 13 शल्यविद्धो, D10 11 I2 3 G1 विशल्योय, Ś D2 3 8 11 12 G2 3 M2 महाप्राज्ञ (for °प्राज्ञ) —ᵇ) Ś Ñ V B2-4 D1-4 12 13 सदृश. (for वत्सल) —Dr om (haplr) 11ᶜᵈ —ᶜ) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 नि शल्यम्, Ñ1 वै शल्यम्, V4 विशल्यम्, B2 3 वै सुखम्, D10 11 सुखम्य (for सुस्थम्य) Ñ2 G1 यथा 4(G1 स यथा) भवति सुखम्. —ᵈ) D2 reads तथा 11 marg. M2 [म]य (for त्व) Ś Ñ V B1-2 D1-4 8 12 13 करुणर्हसि, D2.10 11 G2 M2 मनुदा 12, C1 as in text (for समुपाचर).—After 11ᶜᵈ, D2 ins

1756* एवमुक्त सुषेणस्तु प्रयोगेऽस्त्रानिवापि सः।
प्रत्युवाच ततो राम समभ्यन्तरितं वचः ।
अस्त्रौषधं महावीर शल्योद्धरणमुत्तमम्।
युद्धेऽस्मिन्नानभूयिष्ठे तत्प्रयोक्ष्यामि सत्वरम्।

—Ś B1 D1-4 8 12 13 om. 11ᵉᶠ.—ᵉ) M1 2 शीघ्र (for क्षिप्र) —ᶠ) D10 11 मित्रवत्सल (for सविभीषण)

12 Ś V3(repeats) B1 D1-4 8 12 13 read 12ᵃᵇ (all except D13 followed by 1757*) after 1765* —ᵃ) V3 illeg for ऋक्षवानर- Ś V3(second time) B1 D1-4 8 12 13 योधाना (for सैन्यानां).—ᵇ) Ś V3 (second time) B1 D1-4 8 12 13 पर्वत-, I2 3 शूराणा (for शूराणां) D13 समरे शत्रुयोधिना —After 12ᵃᵇ, Ś B1 D1-4 8 12 13 ins, while V3 ins after the second occurrence of 12ᵃᵇ

1757* समरे प्रतियोधानां हरीणा च महाबल ।
[B1 D1-4-युद्धानां (for योधानां)]

—Ś B1 D1-4 8,12 13 om. 12ᶜ⁻ᶠ.—ᶜ) D2 4 I1 G1 3 [अ]न्येष्वपि, D7 M1 3 [अ]प्यन्ये च, D9-11 G2 M3 [अ]प्यन्य(D10 G2 M3 न्ये)त्र, I2 3 [अ]न्ये तत्र (for [अ,न्येऽत्र च) D6 7 9-11 T2 3 G1 3 M युध्यति (for युध्यन्त) B Ch. ये च वानरा सशल्या युध्यन्ति ते चापि वानरा विशल्या कार्या ॥—ᵈ) I2 3 G1 3 विशल्या, D2 3 I2 3 G1 3 M1 2 3 प्राणिनस् (for व्रणिनस्) D2 G1 3 तदा.—For 12ᶜᵈ, Ñ V B2-4 subst

1758* ये चान्ये व्रणिनात्रत्र समाने वानरर्षभा ।

—ᵉ) M1 3 च (for ऽपि) —ᶠ) Ñ2 V1 3 B2 D2 6 9-11 T G M3 क्रियता (for क्रियन्ता). Ñ1 V1 B3 4 D6 तदा, V2 3 B2 D7 9-11 I2 3 G M1 2 3 तथा (for त्वया).

13 ᵃ) Ñ V B2-4 D2 I2 3 M तु (for स) —ᵇ) Ñ V B2-4 सुषेणो(V2 3 °षेनो) वानरानिद —For 13ᵃᵇ, Ś B1 D1-4 8 12 13 subst, while Ñ V B2-4 ins after 13ᵃᵇ

1759* विशल्यकरणीं नाम वने हैमवतीं शुभाम्।

[Ś D2 3 12 विशल्यकरणी Ñ V1 2 B2 4 D2 तनो, V2 B2 12, B1 3 5 (for वने). Ś B1 D1 4 8 12 हैमवते शुभे(D4 °भा) (for °वतीं शुभां). B3(marg also) ओषधीं परमां शुभां (for the last half)]

—Then D1 cont

1760* स रामवचनात्तत्र गत्वा चाशु समानय।

—After 13ᵃᵇ, I2 3 ins

1761* सुषेणश्च ततो गत्वा तामादायागत पुन ।

—ᵉ) Ś D2 13 नस्ये, Ñ V B D2 8,13 I1 G2 नस्य, D2 नास्ये, D2 तस्य, D2 तस्मै, Cr m g k t as in text (for नस्य). & Cr नस्य नासिकायाम् ॥—ᶠ) D1 2 4 13 सुखेन- Ś1 Ñ V B D1 2 13 [ओ]षधीं, Ś2 D2 8 12 -[ओ]षधी.; D4 8 I1 G2 M3 [ओ]षधि —For 13ᵉᶠ, I2 3 subst

1762* दर्शयामास तां राज्ञे लक्ष्मणाय महात्मने।

—Then I2 3 cont

1763* विभीषणस्य सर्वेषा वानराणा महात्मनाम्।
विशल्यकरणीं वीर सुषेणो हरिसत्तम ।

—After 13, B3 ins. (in marg) 1765*

14 ᵃ) Ś Ñ1 B1 D1-4 8 12 13 T2 3 M3 तस्या (for तस्य). Ś D2 13 गधमादाय, B3 °मात्रेण (for °माघ्राय).

Ayu Research Team

विभीषणमुखानां च सुहृदां राघवाज्ञया ।
सर्ववानरमुख्यानां चिकित्सां स तदाकरोत् ॥ १५
ततः प्रकृतिमापन्नो हृतशल्यो गतव्यथः ।
सौमित्रिर्मुदितस्तत्र क्षणेन विगतज्वरः ॥ १६

तथैव रामः प्लवगाधिपस्तदा
विभीषणश्चर्क्षपतिश्च जाम्बवान् ।
अवेक्ष्य सौमित्रिमरोगमुत्थितं
मुदा ससैन्याः सुचिरं जहर्षिरे ॥ १७

G1 तस्य गधमवघ्राय. —D9 om 14c – 15 V3 om. 14c-d. —c-d) Ś D12 तया, V2 B1 D1-4 8 13 M3.5 तथा; G2 ततो (for तदा) D2 निर्भेदनश्, D6 निर्वेदन (for निर्वेदनश्). B4 D10 11 सरुद्धम्रा(B4 °व्र)ण, M5 सुरूढ° (for सरूढव्रण). T2 3 वेदना च हता सर्वा बभूव ललित वपुः. —After 14, T2 3 ins.

1764* हतक्लेशास्ततः सर्वे वानराश्चारुविग्रहा. ।
बभूवुर्मुदिताः सौम्या· परिवार्य रघूत्तमौ ।
ततस्तु स महातेजा· सुग्रीवो वानरेश्वर ।
आज्ञापयामास तदा वानरान्भीमविक्रमान् ।
रामलक्ष्मणयो प्रीत्या सर्वशोभासमन्वितः । [5]
बले रूपे च बुद्धया च यूयमिन्द्रसमप्रभा ।
शशिसूर्यसम रूप धारयध्व प्लवंगमा· ।
ते श्रुत्वा वचन तस्य सुग्रीवस्य महात्मन· ।
शशिरूपसम रूप दधुर्वानरपुगवाः ।
सर्वाभरणसयुक्ता. सर्वशोभासमन्विता । [10]
नृत्तवादित्रगीतेश्च राघवौ तुष्टमानसौ ।
चक्रु· सिंहनिनाद च नानारूपा यशस्विन· ।
तुष्टुवुर्मुदिता सर्वे प्रियवाक्यै सुशोभनैः ।

[(l. 3) T2 मृ- (for स) —(l 7) T3 -सूर्यमय (for -सूर्यसम).]

15 D9 om 15 (cf v.l 14) T2 3 om. 15–16b V3 illeg for b. —b) D2 रावण- (sic) (for राघव-) —c) Ñ V1 B2-4 ऋक्ष- (for सर्व-) G1 सुषेण· कपिमुख्याना —d) Ñ V1 B1-3 D10 11 अकरोत्तदा, D7 G2 तु तदाकरोत् —For 15c-d, Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 subst , while B3 ins.(in m) after 13

1765* तामोषधीं महाबाहु· सुषेण· प्रददौ तदा ।

[D3 ओषधीं. B3 महाप्राज्ञ (for °बाहु) D1 2.4 मुखेनः]

—Thereafter, Ś V2(repeats) B1 D1-4 8.12 13 read 12ab (all except D13 followed by 1757*)

16 T2 3 om 16ab (cf. v l. 15) —a) Ś B1 D1 3 4 8 12 13 आपेदुर्, V2 D2 आपन्ना (for आपन्नो). —b) V3 D6 G1 गत- (for हृत-) Ñ V1 3 B2.3 D6.7 9–11 G2 -क्रम·, B4 -श्रम , G1 damaged (for व्यथ·) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 हृतशल्या गतक्रमा (D13 प्लवगमा) —c) G1 damaged for सौमित्रिर्मुदि D6.9–11 मुमुदे (for मुदितस्). —d) G1 लक्ष्मणो (for क्षणेन) —For 16c-d, Ś V1 2 B1 D1-4 8 12.13 T2.3 subst

1766* सौमित्रिप्रमुखा सर्वे वानरा विगतज्वरा. ।

[D1.2 4 क्रमा , T2 3 -श्रमा (for -ज्वरा) D13 वानराधिगत-क्रमा· (for the post half).]

—Then Ś V1 2 B1 D1-4 8 12 13 cont., while Ñ V3 (only l 1) B2-4 further cont only l. 1 and l. 3 after 1770*

1767* बभूवुर्मुदितास्तत्र प्राप्यामृतमिवामरा· ।
लक्ष्मणस्तु तदा हृष्टस्ते च वानरयूथपाः ।
उत्साह द्विगुणं प्रापुस्तथा वीर्यपराक्रमौ ।
तुष्टुवुर्वानरा सर्वे सद्वाग्भी रामलक्ष्मणौ ।

[(l. 1) Ñ2 transp. मुदितास् and तत्र. Ñ2 प्राप्य (for प्राप्य) V3 इवा ४ + (illeg) (for इवामरा) —(l. 2) D1 च (for तु) Ś D8 12 तथा (for ते च). —(l. 3) Ñ V1 2 B2-4 D3 प्राप्तास्, D13 प्राप्य (for प्रापुस्) D2 तदा (for तथा) Ñ2 B2 3 -पराक्रमा , B4 D2 -पराक्रमे (for -पराक्रमौ) —(l 4) D2 च नरा (for वानरा). D2 वाग्मिनो (for सद्वाग्भी)],

while T2 3 cont after 1766*

1768* सतुष्टा राममभ्येत्य प्राप्यामृतमिवामराः ।
लक्ष्मणो नरदेवश्च सुग्रीवश्च विभीषणः ।
अङ्गदो मारुतिर्नील. सुषेणो जाम्बवास्तथा ।
सर्वे वानरमुख्यास्ते पूर्णकामाः समाहिताः ।
विहरन्ति यथाकाम हत्वा रावणिमुद्धतम् । [5]

[(l. 5) T2 उद्गित (sic) (for उद्धतम्)]

—For 16c-d, Ñ V3 B2-4 subst

1769* गतज्वर· क्षणे तस्मिन्सौमित्रिर्मित्रनन्दन· ।

[B3 वीतज्वर]

—Then all the above MSS cont.

1770* ते च शाखामृगाः सर्वे लक्ष्मणे विगतक्रमे ।

[V3 लक्ष्मणो विगतक्रम (for the post half).]

17 V1 om from 17 up to colophon —a) Ś Ñ1 V2 3 B D1–5.8 12.13 ततस्तु, Ñ2 T2.3 ततः स, D6.9–11 M1 3 तदैव (for तथैव) D3 प्लवंग- (for प्लवग-) Ś Ñ V2 3 B2 4 D1–5.7–12 T3 M5 तथा (for तदा) —b) D13 ऋक्षपतिश्. B1 D2.6 7 9–11 13 Γ1 वीर्यवान्, T2 moth-eaten, T3 बाधवान् (for जाम्बवान्). —c) D1 अदीनम्, G2 अवेगम् (sic) (for अरोगम्) —d) B1 D1–4 13 तदा (for मुदा). G1 सुहृदं, G2 परम (for सुचिर) V2 प्रहर्षिरे Ñ V3 B2–4 मु(Ñ1 त)दा समैन्याश्चिरमभ्यनदन्(B3[*sup lin.*

अपूजयत्कर्म स लक्ष्मणस्य
सुदुष्करं दाशरथिर्महात्मा ।

हृष्टा बभूवुर्युधि यूथपेन्द्रा
निशम्य तं शक्रजितं निपातितम् ॥ १८

G. 6. 71
B. 6. 91.
L. 6 70

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

Arya Research Team

also] ब °दयन). ड Cg° ऋषिर इत्यत्र गुज आर्ष. ल —For 17°ᵈ, Γ₂ ₃ subst.

1771* सौमित्रिमालोक्य जयश्रिया युत
तदा समेत्यानि नदन्ति हर्षिता ।
[(l. 1) T₃ तृ (for तु)]

18 V₁ om. 18 (cf. v l. 17) —ᵃ) Ñ₂ V₃ B₄ सपूजयन् Ś₂ Ñ V₂ ₃ B₁ ₃ ₄ D₁-₄ ₆ ₁₂ ₁₃ Γ₂ ₃ च, M₁ ₃ सु- (for स) D₁ ₄ लक्ष्मणस्य (D₄ °णस्य च) तत् —ᵇ) Ñ₁ दाशरथेर्. Ś Ñ V₂ ₃ B D₁ ₂ ₃ ₁₂ ₁₃ महायति (D₁₃ °बल); G₂ महात्मन (for महात्मा) —ᶜ) Ś B₁ D₁-₄ ₆ ₈ ₁₂ Γ₂ ₃ बभूव हृष्टश्च (D₆ T₂ ₃ °ह. सु-) दुरासदस्तया (B₁ °सदश्च, D₁-₃ °सद तदा, D₄ ₆ I₂ °सदस्तदा), Ñ V₂ ₃ B₂-₄ D₁₃ बभूव हृष्टश्च रणे दुरासद (D₁₃ °दो), D₇ ₉-₁₁ बभूव हृष्टो युधि वानरेन्द्रो —ᵈ) D₈ om. त D₆ I₂ ₃ M₅ शक्ररिपु Ś Ñ₂ D₈ ₁₃ तु पातित, D₁₃ निपातित (for निपातितम्) M₃ transp निशम्य and निपातितम्

Colophon V₁ om (cf v l 17) —*Kāṇḍa name* Ñ B₁ ₃.₄ D₃.₄ ₁₃ लकाकाडे —*Sarga name* Ś D₈ ₁₃ लक्ष्मणाश्वासनः Ñ₁ V₂ विजयोपाख्यानः Ñ₂ जयाख्यान, V₃ D₃ ₁₃ विजया (D₃ युद्धविजया) ख्यापन, B₁ जयाख्यापन, B₂ ₃ D₄ युद्धविजयाख्यान, B₄ D₁ लक्ष्मणविजयाख्या (D₁ °ख्याप)न, D₃ इन्द्रजिद्वधाख्यापन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ V₃ B₂ ₄ D₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ om, Ś₂ 70, Ñ₂ D₁ 73, V₂ 71, B₁ ₃ 67, D₃ 75, D₅-₇ ₁₀ ₁₁ T₁ G M₃ ₅ 92, D₉ 68, T₂ 95, T₃ 99, M₁ ₂ 93. —After colophon, G M₁ ₂ ₅ conclude with श्रीरामायनम.

71. 25
91. 26
70. 20

विभीषणमुखानां च सुहृदां राघवाज्ञया ।
सर्ववानरमुख्यानां चिकित्सां स तदाकरोत् ॥ १५
ततः प्रकृतिमापन्नो हृतशल्यो गतव्यथः ।
सौमित्रिर्मुदितस्तत्र क्षणेन विगतज्वरः ॥ १६

तथैव रामः प्लवगाधिपस्तदा
विभीषणश्चर्क्षपतिश्च जाम्बवान् ।
अवेक्ष्य सौमित्रिमरोगमुत्थितं
मुदा ससैन्याः सुचिरं जहर्षिरे ॥ १७

G1 तस्य गधमवघ्राय. —D9 om 14°–15 V3 om 14^{cd}. —^{cd}) Ś D12 तथा, V2 B1 D1–4 8 13 M3 6 तथा, G2 ततो (for तदा) D2 निर्भेदनश्, D6 निर्वेदन (for निर्वेदनश्). B4 D10 11 सरुद्व्रा (B4 °व्र)ण, M5 सुरूढ° (for सरूढव्रण). T2 3 वेदना च हता सर्वा बभूव ललित वपु. —After 14, T2 3 ins

1764* हतक्लेशास्तत सर्वे वानराश्चारुविग्रहा.।
बभूवुर्मुदिता सौम्याः परिवार्य रघूत्तमौ।
ततस्तु स महातेजा सुग्रीवो वानरेश्वर ।
आज्ञापयामास तदा वानरान्भीमविक्रमान्।
रामलक्ष्मणयो प्रीत्या सर्वशोभासमन्वित.। [5]
बले रूपे च बुद्धया च यूयमिन्द्रसमप्रभा ।
शशिसूर्यसम रूप धारयध्वं प्लवंगमा ।
ते श्रुत्वा वचन तस्य सुग्रीवस्य महात्मन ।
शशिरूपसम रूप दधुर्वानरपुगवा ।
सर्वाभरणसयुक्ता सर्वशोभासमन्विता । [10]
नृत्तवादित्रगीतैश्च राघवौ तुष्टमानसौ।
चक्रु. सिंहनिनादं च नानारूपा यशस्विन·।
तुष्टुवुर्मुदिता सर्वे प्रियवाक्यै सुशोभन ।

[(1 3) T2 सु- (for स) —(1 7) T3 -सूर्यमय (for -सूर्यसम).]

15 D9 om 15 (cf v l 14) T2 3 om. 15–16^{b} V3 illeg for ^{b} —^{b}) D2 रावण- (sic) (for राघव-) —^{c}) Ñ V1 B2–4 ऋक्ष- (for सर्व-) G1 सुषेण. कपिमुख्याना —^{d}) Ñ V1 B1–3 D10 11 अकरोत्तदा, D7 G2 तु तदाकरोत् —For 15^{cd}, Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 subst , while B3 ins.(in m.) after 13

1765* तामौषधीं महाबाहुः सुषेण प्रददौ तदा।

[D3 ओषधीं. B3 महाप्राज्ञ (for °बाहु) D1 2.4 सुखेन·]

—Thereafter, Ś V2(repeats) B1 D1–4 8 12 13 read 12^{ab} (all except D13 followed by 1757*)

16 T2 3 om 16^{ab} (cf. v.l 15) —^{a}) Ś B1 D1 3 4 8 12 13 आपेदुर्, V2 D2 आपन्ना (for आपन्नो). —^{b}) V3 D6 G1 गत- (for हृत-) Ñ V1 3 B2 3 D6 7 9–11 G2 -क्रम , B4 -श्रम , G1 damaged (for व्यथ.) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 हृतशल्या गतक्रमा (D13 प्लवगमा) —^{c}) G1 damaged for सौमित्रिर्मुदि D6.9–11 मुमुदे (for मुदितस्). —^{d}) G1 लक्ष्मणो (for क्षणेन) —For 16^{cd}, Ś V1 2 B1 D1–4 8 12 13 T2 3 subst

1766* सौमित्रिप्रमुखा सर्वे वानरा विगतज्वरा.।

[D1.2 4 द्रुमा , T2 3 -श्रमा (for -ज्वरा). D13 वानराधिगत- द्रुमा (for the post half)]

—Then Ś V1 2 B1 D1–4 8 12 13 cont , while Ñ V3 (only l 1) B2–4 further cont. only l. 1 and l. 3 after 1770*

1767* बभूवुर्मुदितास्तत्र प्राप्यामृतमिवामरा·।
लक्ष्मणस्तु तदा हृष्टस्ते च वानरयूथपा ।
उत्साह द्विगुण प्रापुस्तथा वीर्यपराक्रमौ।
तुष्टुवुर्वानरा सर्वे सद्वाग्भी रामलक्ष्मणौ।

[(1 1) Ñ2 transp मुदितास् and तत्र Ñ2 प्राप्य (for प्राप्य) V3 इवा ।+ (illeg) (for इवामरा) —(1. 2) D1 च (for तु) Ś D8 12 तथा (for ते च) —(1 3) Ñ V1 2 B2–4 D3 प्राप्तास्, D13 प्राप्य (for प्रापुस्). D2 तदा (for तथा) Ñ2 B2 3 -पराक्रमा , B4 D2 -पराक्रम (for -पराक्रमौ) —(1 4) D2 च नरा (for वानरा) D2 वाग्मिनो (for सद्वाग्भी)],

while T2 3 cont after 1766*:

1768* सतुष्टा राममभ्येत्य प्राप्यामृतमिवामरा ।
लक्ष्मणो नरदेवश्च सुग्रीवश्च विभीषण ।
अङ्गदो मारुतिर्नील. सुषेणो जाम्बवास्तथा।
सर्वे वानरमुख्यास्ते पूर्णकामा· समाहिता.।
विहरन्ति यथाकाम हत्वा रावणिमुद्धतम्। [5]

[(1 5) T2 उद्रित (sic) (for उद्धतम्)]

—For 16^{cd}, Ñ V3 B2–4 subst

1769* गतज्वर क्षणे तस्मिन्सौमित्रिर्मित्रनन्दन.।

[B3 वीतज्वर]

—Then all the above MSS. cont ·

1770* ते च शाखामृगा. सर्वे लक्ष्मणे विगतक्रमे।

[V3 लक्ष्मणो विगतक्रम (for the post half).]

17 V1 om from 17 up to colophon —^{e}) Ś Ñ1 V2 3 B D1–5 8 12 13 ततस्तु, Ñ2 T2 3 तत स, D6 9–11 M1 3 तदैव (for तथैव). D3 प्लवंग- (for प्लवग-). Ś Ñ V2 3 B2 4 D1–5 7–12 T3 M5 तथा (for तदा) —^{b}) D13 ऋक्षपतिश्. B1 D2 6 7 9–11 13 T1 वीर्यवान्, T2 moth-eaten, T3 बाधवान् (for जाम्बवान्).—^{c}) D1 अदीनम्; G2 अवेगम् (sic) (for अरोगम्).—^{d}) B1 D1–4 13 तदा (for मुदा) G1 सुहृदं, G2 परम (for सुचिर). V2 प्रहर्षिरे Ñ V3 B2–4 मु(Ñ1 त)दा ससैन्याश्चिरमभ्यनदन्(B3[*sup lin.*

अपूजयत्कर्म स लक्ष्मणस्य
सुदुष्करं दाशरथिर्महात्मा ।
हृष्टा बभूवुर्युधि यूथपेन्द्रा
निशम्य तं शक्रजितं निपातितम् ॥ १८

G. 6. 71 0
B. 6 91. 29
L. 6 70 25

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

Arya Research Team

also) B₄ °दयन्). ᵉ C₆ ᵛ अद्यैव द्रक्ष्यथ मृत्युं नार्ष ᵛ —I or 17ᶜᵈ, Γ₂.₃ suggest.

1771* सौमित्रिमालोक्य जयश्रिया युत
तदा समेत्यारि गणास्तदर्षिणा ।
[(I 1) T₃ पृ (for पु)]

18 V₁ om 18 (cf v l 17) —ᵃ) Ñ₂ V₄ B₄ मन्त्रयन् Ś₂ Ñ V₂.₃ B₁.₂.₄ D₁–₄.₁₁.₁₃ Γ₂.₃ च, M₁.₃ सु- (for स) D₁.₄ लक्ष्मणस्य (D₄ °जस्य च) तत —ᵇ) Ñ₁ दाशरथेर् Ś Ñ V₂.₃ B D₁.₂.₁₁.₁₃ महात्मनि (D₁₃ °वत्), G₂ महात्मा (for महात्मा). —ᶜ) Ś B₁ D₁–₄.₁₁.₁₃ Γ₂.₃ बभूव हृष्टश्च (D₄ Γ₂.₃ °ष्ट सु-) दुरासदस्तथा (B₁ °सदश्च, D₁–₃ °सद तदा, D₄.₁₁ Γ₂ °सदस्तदा), Ñ V₂.₃ B₂–₄ D₁₃ बभूव हृष्टश्च रणे दुरासद (D₁₃ °दो), D₂.₃–₁₁ बभूव हृष्टो युधि वानरेन्द्रो —ᵈ) D₄ om ॥ D₄ I₂.₃ M₃ शत्रुजितं Ś Ñ₂ D₂.₁₂ सुपातितं, D₁₃ निपातितं (for निपातितम्) M₃ transp निशम्य and निपातितम्

Colophon V₁ om. (cf v l 17). —*Kāṇḍa name* Ñ B₁.₂.₄ D₁.₄.₁₂ लङ्काकाण्डं —*Sarga name* Ś D₂.₁₂ लक्ष्मणाश्वासनं, Ñ₁ V₃ निशायोपाख्यानं, Ñ₂ जयाख्यानं V₃ D₂.₁₂ विजया(D₂ युद्धविजया)ख्यानं B₁ जयाख्यानं, B₂.₃ D₄ युद्धविजयाख्यं, B₄ D₁ लक्ष्मणविजयाख्यं (D₁° ख्याप)नं, D₃ इन्द्रजिद्वधाख्यानं —*Sarga no* (figures, words or both) S₁ Ñ₁ V₃ B₂.₄ D₂.₄.₁₂.₁₃ om, Ś₂ 70, Ñ₂ D₁ 73, V₂ 71, B₁.₃ 67, D₃ 75, D₅–₇.₁₀.₁₁ T₁ G M₁.₂ 92, D₉ 68, Γ₂ 95, Γ₃ 99, M₁.₃ 93 —After colophon, G M₁.₂ conclude with श्रीरामाय नमः.

2 2 ततः पौलस्त्यसचिवाः श्रुत्वा चेन्द्रजितं हतम् ।
2. 1 आचचक्षुरभिज्ञाय दशग्रीवाय सव्यथाः ॥ १
1 1 युद्धे हतो महाराज लक्ष्मणेन तवात्मजः ।
विभीषणसहायेन मिषतां नो महाद्युते ॥ २
शूरः शूरेण संगम्य संयुगेष्वपराजितः ।
लक्ष्मणेन हतः शूरः पुत्रस्ते विबुधेन्द्रजित् ॥ ३

80

V1 cont the previous Sarga —Before 1, Ñ V2.3 B2–4 ins

1772* ते प्रविश्य पुरीं लङ्कां हतशेषा निशाचरा ।
निकृत्तकवचा दीना प्रहारजनितश्रमा ।

1 V1 om 1–2 —^{b}) Ś V2 B1 D1–4 8 12.13 विज्ञाय, T2 3 निशम्य (for श्रुत्वा च) D7 9–11 G2 श्रुत्वा चेंद्रजितो वध —D5 om 1^{cd}.—^{cd}) D10 11 Ck t अवज्ञाय, Cr m g as in text (for अभि°) D9–11 सत्वरा, M1 2 राक्षसा (for सव्यथा°) Γ2 3 अथ विज्ञापयामासु सहसा रावणाय ते ❀ Cm पौलस्त्यसचिवास्तत्रेन्द्रजित हतं श्रुत्वा, अभिज्ञाय दृष्ट्वा सव्यथा रावणायाचचक्षु°, आचचक्षिरे इत्यवगन्तव्यम् । मिषता नो महाद्युतिरित्यनुपदमेवाभिधानात्।, Cg पौलस्त्यसचिवा रावणागारवर्तिन सहायभूता. इन्द्रजितं हत श्रुत्वा स्वयमभिज्ञाय साभिज्ञान दृष्ट्वा सव्यथा सन्तो रावणायाचचक्षु, आचचक्षिरे। अथवा अभिज्ञायेति चतुर्थी । पूर्वमेव यज्ञविघ्नेन निश्चिततद्वधायेत्यर्थ । अवज्ञायेति पाठेऽपि चतुर्थीपक्षे अयमेवार्थ°। पक्षान्तरे साक्षात्कारपर्यन्तदर्शन प्राप्येत्यर्थ°।, Ck अवज्ञाय अवक्षिप्ता ज्ञा ज्ञान यस्य स तथा। तस्मै पुत्र (°वध ?) वृत्तान्तज्ञानरहितायेत्यर्थ°। अत्र (यद्वा) ? भट्टस्तु, अवज्ञाय अभिज्ञाय दृष्ट्वेति ल्यबन्तमाश्रित्यासङ्गतमलपत्।, so also Ct which adds तीर्थेस्तु अवज्ञायाभिज्ञाय दृष्ट्वा। पूर्वं श्रुत्वा पश्चाद्युद्धभूमिं गत्वा प्रत्यक्षीकृत्याचचक्षुरित्यर्थमाह ❀ —For 1^{cd}, Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 subst

1773* विज्ञापयामासुरथो रावण सहितास्तदा ।

[D2 ततो (unmetric) (for अथो) V2 तथा, D4 हि ते (for तदा)]

—For 1, Ñ V3 B2–4 subst

1774* ते तु सर्वे विमनस° सचिवा रावणि तदा ।
लक्ष्मणेन हतं सत्ये रावणायाचचक्षिरे ।

[(1 1) B3 [s]षि (for तु). V3 damaged for तु सर्व वि- B3 गत्वा त (for सचिवा)]

2 V1 om 2 (cf v l 1) —^{a}) G2 महातेजा ❀ Cr युद्धहेतोर्मे(युद्धे हतो म ?)हाराजेति पाठ ❀ —^{b}) Ñ V3 B2–4 सुतस्तव, M1 2 महात्मना (for तवात्मज.) —For 2^{ab}, Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 subst

1775* न्यवेदयन्त दुःखार्ता वधमिन्द्रजितस्तु तम् ।

[V2 B1 D1 3 13 न्यवेदयश्च(D13 °स्तु), D2 निवेदयतो (for न्यवेदयन्त). Ś D4 8.12 श्रुत, V2 तदा, D12 तु तत् (for तु तम्).]

—V3 damaged from षण in 2^{c} up to शूर° in 3^{a}.—^{c}) G1 विभीषणेन (hypm.) (for विभीषण-).—^{d}) B3 स (for नो). B3 D5 9–11 T1 M3 Cm महाद्युति, D6 M1.2 °मृधे; D7 G2 °बल (for महाद्युते) Ś V2 B1 D1–4 8. 12 13 लक्ष्मणेन दुरा(V2 B1 D3 महा)त्मना; B4 मिषतान्योन्यमाहवे, G (ed) मिषता सर्वरक्षसा. ❀ Cg मिषता न° अस्मासु पश्यत्सु सत्स्वित्यर्थ°। अनन्तरयोजनायामस्मासु जीवत्स्वित्यर्थ°। अनादरे षष्ठी।, Ck मिषतामित्यनादरे भावलक्षणे च षष्ठी।, Ct मिषता न इति। योद्धृराक्षसैर्दर्शनाच्छत्रिन्यायेन बोध्यम् । मिषत अनादृत्येत्यर्थ° ❀ —After 2, Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 ins

1776* जयमाकाङ्क्षता राजन्सुयुद्धेन तवात्मज ।

[V2 B1 तवानुज (sic) (for तवात्मज). Ś D8.12 हतो युद्धे सुतस्तव (for the post half).]

—Thereafter, Ś D8 12 cont

1777* इत्येव वचन श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो मुमूर्छ ह ।

[D8 मुमोच (sic) (for मुमूर्छ)]

3 V3 damaged for शूर. in 3^{c} (cf. v.l 2) Ś D8 12 om 3–4 —^{a}) V1 तेन (for शूर) D5 T1 transp शूर. and शूरेण B2 सहत (for सगम्य) V2 B1 D1 2 4 13 transp शूरेण and सगम्य D2 शूर सगम्य वीरेण —^{b}) V1.3 सग्रामेषु Ñ V1 3 B2–4 [अ]पराङ्मुख. (for [अ]पराजित). V2 B1 लक्ष्मणेन निपातित°, D1–4 13 सयुगे विनिपातित, D3 सयुगेद्य पराजित°. —After 3^{ab}, V2 B1 D1–4 13 ins

1778* विषण्णवदनास्ते तु रावणायाचचक्षिरे ।

[D4 रावणस्य (for रावणाय).]

—^{d}) M3 तु (for ते) ❀ Cg° क्रियाभेदाच्छरपदद्वयम्। विबुधेन्द्रजित् देवेन्द्रजित्।, Ck t विबुधान्देवानिन्द्र च जयतीति तथा (Ct °तीति विबुधेन्द्रजित्) ❀ —For 3^{cd}, V2 B1 D1–4 13 subst, while Ñ V1 3 B2–4 D5–7 9–11 S (G3 illeg) ins after 3

1779* गत. स परमॉल्लोकान्शरै सताप्य लक्ष्मणम् ।

[B2 G1 स गत° (by transp). B2 तु परॉल् (for परमॉल्) Ñ1 (m also) V2 B1 D1–4 6.13 T2 3 स स्वर्गमिंद्रजिद्यात (for the prior half). V1 B1 D2–4.6 7 9–11.13

स तं प्रतिभयं श्रुत्वा वधं पुत्रस्य दारुणम् ।
घोरमिन्द्रजितः संख्ये कश्मलं प्राविशन्महत् ॥ ४

उपलभ्य चिरान्संज्ञां राजा राक्षसपुंगवः ।
पुत्रशोकार्दितो दीनो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ५

हा राक्षसचमूमुख्य मम वत्स महारथ ।
जित्वेन्द्रं कथमद्य त्वं लक्ष्मणस्य वशं गतः ॥ ६

ननु त्वमिषुभिः क्रुद्धो भिन्द्याः कालान्तकानपि ।
मन्दरस्यापि शृङ्गाणि किं पुनर्लक्ष्मणं रणे ॥ ७

अद्य नैवमतो राजा भूयो बहुमतो मम ।
येनाद्य त्वं महाबाहो संयुक्तः कालधर्मणा ॥ ८

एष पन्थाः सुयोधानां सर्वास्त्रमरणेष्वपि ।
यः कृते हन्यते भर्तुः स पुमान्स्वर्गमृच्छति ॥ ९

G 6. 72. 12
B 6 92. 9
L. 6. 71. 8

रक्षस्य, Va Ba ॰रक्षस्य, Da ॰रक्षस्य, Gr Ma ॰रक्षस्य (for ॰रक्षस्य). Va damaged for ॰रक्षस्य]

1 Ś Da ins. 1 (cf. v 1. 3) Va om. 1c-5 —b) Da रावण. (for राक्षसम्) —For 1cd, Ñ Va Ba Da-2 ins subst.

1780* स तं वधं प्रतिभयं श्रुत्वा पुत्रस्य रावण ।

[Va Ba ॰रः (for ॰) Da ॰ः (for ॰). Ñ Va Ba-4 ॰नीवरः (for ॰भयः). Da ॰ः (for ॰भयं)]

—Ga ins. for 1cd —a) Va Ba Da-2 महदाविशत्, Ba Da-2 मनुजा(Da °मनाविशत्, Da Ti Gr Ma चाविशन्महत्; G (ed.) मनुजाधिपः (for प्राविशन्महत्) —1 or 1. Da Ti-2 subst., while Ñ Va Ba Da-2 (Ñ Va Ba. Da-2 in 1 2-3 and Va Da only 1 3) ins. after 1.

1781* इत्यभिन्द्रजितः श्रुत्वा राजा परमदुःखितः ।
पुत्रस्य निधनं शूरं क्रोधसंतप्तमानसः ।
सहसा मज्जां महाबाहुर्मुमोह च मुमूर्छ च ।

[(1. 2) Ña Ba ॰ः (for ॰ः) Ña Ba Da-2 ॰ः (for ॰ः) and ॰ः (for ॰ः) —Ba reads 1 in marg. —(1. 3) Ña ॰ः (for ॰ः) Ña ॰ः, Va Ba ॰ः (for ॰ः)]

5 Va om. 5 (cf. 1. 4). —a) Ś Da Da-2 Ti-2 राजा महाबाहुः, Va महाबाहुः (for राजा परमदुःखितः). —b) Ś Ba Da-2 Ti-2 राजा परमदुःखितः, Da Ti राक्षसो घोरमुच्छ्रयन् —After 5cd, Ba ins

1782* कबन्धं तस्य नीत्वा रथस्थं पुत्रं निधनम् ।
लक्ष्मणप्रेषितं क्रुद्धं वानरैश्च समावृतम् ।
कपिसैन्यं परिक्षिप्तं गिरिं मेरुमिवाचलम् ।
समालिङ्ग्य कबन्धं तु पुत्रमेवेन्द्रजितं पुनः ।

—a) Da ॰[आ]तुरो, Da-2 Ti-2 [आ]तुरो (for ॰[ज]ितो) Da स च पुत्रशोकार्दितो (unmetrical) —d) Ś Ba Da-2 Ti-2 [आ]तुरः रावण (for [आ]कुलेन्द्रियः)

6 a) Da हे (for हा) Ś Da पुत्र राक्षस- (for राक्षसचमू-) Da -नाथ (for -मुख्य). —b) Ñ Va Ba Da-2 महाबल; Da ॰र (for ॰रथ) —After 6cd, Da Ti ins

1783* हा वीर रिपुदर्पघ्न हा दशास्य यशोद मे ।
हा कुम्भकर्णरिपो हा लङ्कालंकारभूत ।

—a) Ś Ñ V Ba-4 Da-2 Ti-2 इन्द्रजित् (for जित्वेन्द्रं)

7 Va om. 7ab —a) Da अभिनि॰ (for इषुभि) —b) Ñ Va Ba-4 निघ्ना कालान्तकानपि. ; Cr कालान्तकानपि। काल मर्यमहारक। कालानिमानी पुरुष अनन्तः, ; also Go t, C: कालान्तको यमस्य मूर्तिभेदौ ॥ —1 or 7ab, Ś Va Ba Da-2 Ti-2 Ia subst

1784* यस्त्वं कालमपि क्रुद्धो निघ्ना इषुभिराहवे ।

[Va Da-2 ॰नि, Da Ia ॰ः (for ॰नि) Da कुद्ध (for ॰क्रुद्ध). Va Da Ia ॰निवार् (sic) (for ॰निघ्ना) Ś Da ॰न्द्रजित्, Da ॰जित् (for ॰इषुभि) Ba ॰ः (for ॰हवे).]

—a) Va [अ]द्रि॰, Da Ia ॰च (for [अ]पि) Ś Ñ V B Da-2 Ti-2 शिलाः (for शूलाग्नि) —d) Va damaged from लक्ष्मण up to 8a Ñ Va Ba-4 Da Ia-2 Ti Gr Ma युधि; Da नरः, G: om (for रणे).

8 Va damaged for 8a (cf. v 1. 7). —a) Ñ Va Ba-4 देवो (for राजा). —b) Ñ Va भूतो, Da Ia ॰गतः, C: t. v. in text (for भूतो). Da धर्मो (for बहु॰) —d) Va Ia-2 ॰कर्मणा. Cm, t. v. in text (for धर्मणा) ; C: कालधर्मणा मरणेन। आपाडनिर् समाप्तान्त —1 or 8cd, Ś Va Ba Da-2 Ti-2 Ia subst

1785* येन त्वं योनिमन्यां वै महता कालधर्मणा ।

[Da ॰ग्नां (for ॰न्यां) Ś Da ॰ः यो निधनं त्वं (for the prior half) Ba Da-2 ॰ग्नां, Da ॰ग्नाः (for ॰न्यां)]

—Then Va cont. 1786*.

9 a) Da Ia ॰सेना युद्धजीविनां —For 9ab, Ś Ba Da-2 Ti-2 Ia subst., while Va cont. after 1785*

1786* अवध्योऽसि हतः संख्ये सर्वास्त्रमरणैरपि ।

[Da हि, Da [ś]पि (for śपि) Ś Da ॰त्वं, Va ॰हतः (for हत). Ś Da ॰खाङ्ग- (for सर्वास्त्र-).]

12 अद्य देवगणाः सर्वे लोकपालास्तथर्षयः ।
10 हतमिन्द्रजितं दृष्ट्वा सुखं स्वप्स्यन्ति निर्भयाः ॥ १०
9 अद्य लोकास्त्रयः कृत्स्नाः पृथिवी च सकानना ।
एकेनेन्द्रजिता हीना शून्येव प्रतिभाति मे ॥ ११
अद्य नैर्ऋतकन्यानां श्रोष्याम्यन्तःपुरे रवम् ।
करेणुसंघस्य यथा निनादं गिरिगह्वरे ॥ १२
यौवराज्यं च लङ्कां च रक्षांसि च परंतप ।
मातरं मां च भार्यां च क्व गतोऽसि विहाय नः ॥ १३
मम नाम त्वया वीर गतस्य यमसादनम् ।
प्रेतकार्याणि कार्याणि विपरीते हि वर्तसे ॥ १४
स त्वं जीवति सुग्रीवे राघवे च सलक्ष्मणे ।
मम शल्यमनुद्धृत्य क्व गतोऽसि विहाय नः ॥ १५
एवमादिविलापार्तं रावणं राक्षसाधिपम् ।
आविवेश महान्कोपः पुत्रव्यसनसंभवः ॥ १६

—V3 om 9°–10^{b} —^{a}) Ś2 D12 lacuna for य: कृते हन्यते V2 D4 13 M5 यत्कृते, D3 य: कृत्ये, D6 T2.3 सग्रामे (for य कृते) D6 T2.3 यस्तु (for भर्तु·) Ś1 यो हि मवसस्या भर्तु (sic), D8 सर्वेषा राक्षसी भर्तु (sic). —^{d}) Ś2 D8 12 पुन. (for पुमान्) G2 गच्छम् (sic) (for स्वर्गम्) Ś V2 B1 D1–4 6 8 12 13 T2 3 अश्नुते, Ñ1 अर्हात, D6 इच्छति (for ऋच्छति)

10 V3 om 10^{ab} (cf v l 9). —^{a}) D1 अथ (for अद्य) —^{b}) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 म(Ś2 D1 3 4 8 12 स) हर्षिभि, D6 7 9–11 T2 3 महर्षय, G1 सुर°, G2 M1 2 त्वय° (for तथर्षय·) —D9 om 10^{cd} —^{c}) Ś V2 B1 D1 2 4 8 12 13 M3 श्रुत्वा, D3 सत्ये (for दृष्ट्वा). Ñ V1 3 B2–4 निहत त्वा रणे दृष्ट्वा —^{d}) D3 श्रुत्वा (for सुप्त). Ñ1 B4 D3 प्रा(D3 आ)प्स्यति, G1 स्वपिति (sic) (for स्वप्स्यन्ति)

11 ^{a}) D1 अथ (for अद्य). B1 लोकत्रय, L(ed) लोकत्रये (for लोकास्त्रय) Ñ V B D1–4 7 9–11.13 M1–3 कृत्स्ना(M1 2 °त्स्न) (for कृत्स्नाः). —^{b}) Ś D8 12 ससागरा (for सकानना) D13 पृथ्वी च सचराचरा —^{d}) D1.8 च (for [इ]व). G2 मा (for मे).

12 ^{b}) Ś D8.12 श्रोष्यति (for श्रोष्यामि) Ś2 D1 वर (meta), V3 वय (sic), D7 स्वन, G3 तथा (for रवम्) —^{c}) Ś D8 12 यथाकरीद्र सिहस्य, B1 करेणुसघनदित, B2 3 यथा करेणुसघस्य —^{d}) Ś D8 निनद, Ñ1 V1 3 B2–4 नदतो, Ñ2 नर्दतो, B1 तथा च, D13 [अ]तिनाद (for निनाद) V3 -कदरे (for -गह्वरे)

13 ^{a}) Ś D8 12 चल लका, V2 B1 च लकाया, G2 च रक्षासि (sic) (for च लङ्का च) —^{b}) Ś D1–4 8 12 13 G1 राक्षसाश्, V2 B1 रक्षसा (for रक्षासि) Ñ V1 3 B2–4 राक्षसेश्वर्यमेव च —^{c}) D11 मा (for मा) Ñ2 V1 B2 3 D2 3 6 9–11 T1 G1 M5 भार्याश् (for भार्यां). —^{d}) V3 म, D6 T2 3 वे (for न·) Ś V2 B1 D1–4 8.12 13 क्व नु सत्यज्य गच्छसि, M5 विहाय क्व गतोसि न. (by transp)

14 G1 om (hapl) 14–15 —For 14^{ab}, Ś V2 B1 D1–4 8 12.13 subst

1787* ननु त्वयेन्द्रजिन्मह्य गताय यमसादनम् ।
[V2 B1 D4 13 त्वम् (for त्वया). V2 B1 त्यक्त्वा, D13 सत्य (for मह्य). D13 गतोसि (for गताय) V2 B1 मां गतोसि यमालय (for the post. half).]

—V3 om. 14°–15^{b}. —^{c}) Ś कार्याणि प्रेत- (by transp), D8 सर्वाणि प्रेत- (for प्रेतकार्याणि) B1 3 D9.13 T2 सर्वाणि, G2 om. (hapl) (for कार्याणि). —^{d}) D6 om, M5 [ऽ]भि- (for हि). Ś D8 12 विपरीतमिद गत, Ñ V1 B2–4 D1–4.13 विपरीत(Ñ1 V1 B3 4 °तो) हि(D1 3 तु, D2 स्म, D4 13 च) वर्तते(D1.3 4 13 °से), V2 B1 विपरीतानि वर्तसे (V2 °ते)

15 G1 om. 15, V3 om 15^{ab} (for both, cf. v l. 14) —^{a}) D2 शत्रो, D6 7 T2 3 यस्त्व (for स त्व). —^{b}) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 तथा रामे स(B1 D1 2 च)लक्ष्मणे, Ñ V1 B2–4 D5.7 9–11 T1 G3 M3 लक्ष्मणे च स(D10 °णेन च)राघवे, G2 राघवे सहलक्ष्मणे. —^{c}) D4 समुद्धृत्य (sic). —^{d}) Ś V2 B1 D1–4 8 12 13 कस्माद्भज(Ś D8 12 क्व नु यास्य)सि पुत्रक, Ñ V1 3 B2–4 D6 T2 3 कस्मात्य(Ñ1 कथं त्य)ज(B4 °क्ष्य)सि जीवित —After 15, Ś V2 B1.2 (marg.) D1–4 6.8 12 13 T2 3 ins

1788* इति बाल्यात्स्मरस्तस्य वृत्तानि तनयस्य च ।
न शोकस्य गुणाना च पार गच्छति रावण ।
[(1 1) B1 इद, B3 स तु (for इति) Ś D8 12 जल्पन् (D8 12 °ल्प), V2 B1 3 वाक्य, D1 2 6 बाल्य, D3 13 बाल्य (for बाल्यात्) D13 यस्य (for तस्य) Ś D8 13 स (for च). —(1 2) V2 B1 D2 3 वा (for च). B1 त्याग (for पार)]

—Thereafter B3 cont, while Ñ1 ins. after 15

1789* एव स विलपन्नेव साश्रुनेत्रो मुमोह वै ।
[Ñ1 -वेगो (for -नेत्रो) and च (for वै)]

16 Ñ2 om 16^{ab} D7 reads 16^{ab} (var) twice —^{a}) Ś Ñ1 V B D1–4 8 12 13 T2 3 त मध्य(Ñ1 V B2–4 मोह) गतमासीन, D6 7 (second time) समाधिगतमासीन —^{b}) Ś D1–3 8 12 13 रक्षसा, B1 D4 राक्षस, D13 om (for रावण). D6 T2 3 राक्षसेश्वर ❀ Ct 'रावण च समाधिगम्' इति पाठे सम्यगावि: समाधिमेनोऽन्यथा ता गच्छतीत्यर्थ इति तीर्थ. ❀ —^{c}) B4 प्रविवेश Ś D8.12 महाकाय:, Ñ1 V

Arya Research Team

घोरं प्रकृत्या रूपं तत्तस्य क्रोधाग्निमूर्छितम् ।
बभूव रूपं रुद्रस्य क्रुद्धस्येव दुरासदम् ॥ १७
तस्य क्रुद्धस्य नेत्राभ्यां प्रापतन्नग्निबिन्दवः ।
दीप्ताभ्यामिव दीपाभ्यां सार्चिषः स्नेहबिन्दवः ॥ १८
दन्तानिदशतस्तस्य श्रूयते दशनस्वनः ।
यत्तस्यावेष्ट्यमानस्य महतो दानवेन्द्रि ॥ १९

G 0 72. 24
B 0 92 23
L 0 71 19

B1-4 Da Ts Ma महाक्रोध- (for महाक्रोध-). —[a]) S Da पुत्र- (for पुत्र-). Ś Da 13 मणिन- (for -सन्नभ) —After 16, Da-e-11 S (Da 12-13 ins 1 3-6 after 17) ins. while Ś Va Bi Da-e 8,12 13 ins only l 7-8 after 19, Ñ Vi Ba-e ins (Vi l. 7 twice) l. 7-8 after 16, l. 2 before 15 and l 3-6 after 17; Va ins l 7-8 after 16 and l. 2-6 after 17[ab], G (ed.) ins only l. 7-8 and l. 5-6 after 17 and 18 respy.

1790* प्रकृत्या क्रोधजेनैव पुत्रस्य पुनरात्मनः ।
सीतां मरीक्षमाणस्य नेत्रैर्नेऽङ्गेभिव रक्षसः ।
ललाटे भ्रुकुटीभिश्च सप्त मण्डितरेखया ।
युगान्ते सह सप्तेन्दुं सप्तार्चिरिव सोदधिः ।
क्रोधाद्विवृत्तनयनस्य तस्यास्य रुधिरारुणे ।
दन्तानिदशतस्तस्य बभूवाति भयङ्करः ।
तस्य प्रकृत्या रूपे च रक्षसः क्रोधजेऽधिके ।
रावणस्य महाघोरे दीप्ते नेत्रे बभूवतुः ।

[(l. 1) Ma क्रोधि- (for -जेन-). Ga नेत्रैर्नेऽङ्गेभि (for the post. half) —(l. 2) Da -रक्षस (for -रक्षसः) Ñ Vi a Ba-e -क्षसे(Va -क्षसि) [Vi with hiatus] -रक्षसः. Cr. -रक्षसा नेत्रे पुनरात्मनः । -रक्षसः [क्रोधजेनैव] रक्षसः । —After l. 2, Da Ta a read 29 for the first time repeating it in its proper place.—(l. 3) Ś Vi a Ba-e Da-e [दुरासदम्] Vi a La Da a -दुः] Ba -दिन् (for -बन्धुः) Ñ -बन्धवः, Da Ta a -बन्धवः Cg [दुरासदः] [दुरासदम्] इव रुद्रस्य. —(l. 4) Ś Vi a Ba-e -सार्चिः, Ga -स्नेह (for -स्नेहा) Vi a -दीप्त (for -दीप्ता), Ñ -सार्चिषि -बिन्दिभि (for the post. half) —(l. 5) Ña -दन्त (for -दन्तान्) and -दन्त (for -दन्ताद्) Ñ Vi a Ba-e Da a 12 13 (for -दन्ति-), Da Ta a तस्य दन्तान्निदशतः (for the post. half). —(l. 6) Ñ Vi a Ba a Da Ta -दिन्द्र(Vi -न्द्रे)ति (for -न्द्रस्य) Ba Da Ga Ma -न्द्रभिन्द्र. —After l. 6, Da a-11 Ta Ga M read 29 for the first time here, repeating it in its proper place. Ñ Vi a(only l. 7) Ba a repeat l. 7 and 8 (followed by 17[ab]) after 29(first occurrence) —(l. 7) Ś Ñ Vi second time) a Ba a(Ñ Ba first time) a Da-e 8 10-12 Ta a -दीप्ते, Ñ Vi a Ba(Vi third time, all the rest second time) -दग्नि, Vi a(first time) -दग्नी; Ba (first time) -दग्नि, Da a Ta Ga a -दग्नी(Da -ग्नि), Da a -दग्नी (for -दग्नि). Ś Va Da-e 8 10-12 -दग्नि, Ñ Ba(Ñ Ba first time) a -दग्नि, Bi -दग्न (sic) (for -दग्नि) Ś Va Bi Da-e 8 10-12 Ta -दग्नि,

Ñ La(Ñ Ba first time) a -दग्नि; Da a Ta -दग्नि (for -दग्नी) Ñ Vi(third time) Ba (Ñ Ba second time) -दग्नि ॥ Ñ Vi a), Va a Ba (all first time) -दग्नि Ba -दग्नी) -दग्निना ॥ (Ba a), Va a Ba(all second time) -दग्नीनाम् ॥ (for the post. half) —(l. 8) Ś -दग्नी, Da -दग्नी (for -दग्नि) Si Ñ Ba(Ñ Ba first time) -दग्नी(Ñ °ग्नि (sic)), Śa Ña V Ba a (Va Ba a first time) Da-e 8 10-12 -दग्नि, Ga Ma a -दग्नि (by transp.) (for -दग्नि). Va -दग्नि (sic) (for -दग्नी) Ñ Vi Ba a (all second time) -दग्नि- -दग्नि]

17 Ñ Vi Ba a reject 17[ab] after the repetition of l. 7 of 1790*. Va reads 17[ab] after the repetition of l. 7 of 1790* —[a]) Ś Ñ Va a Ba(Ñ Vi Ba both time, second time) Da-e 8 10-12 G Ma -नू, Ba a (first time) Da a Ta a -च (for -नू) —[b]) Da -नूत्र (for -नत्र). Va Bi Da-e -दग्नि (Va Da °ग्नि, Bi °ग्नि). Ma a -दग्नि (for -दग्नि) Ś Da 10-12 -दग्नि(Śi -ग्नि)भूति, Da -ग्नि, Ñ Vi a Ba-e(Ñ Vi Ba a both time) -दग्नि -दग्नि. —After 17[ab], Va ins l. 2-6 of 1790*.—Ña om 17[ab] —[c]) Ñ Vi a Ba-e -दग्नि (for -दग्नि). Ñ Vi a -दग्नि (for -रूप). Vi Ba-e Da a-e 8-11 12 Ta a Ma transp -दग्नि and -दग्नि. Da [-दग्नि, Ta Ga [-दग्नि (for [-दग्नि) Da 8-11 -दग्नि (for -दग्नि) Ś Da 12 -दग्नि -दग्नि. —After 17, Ñ Vi a Ba-e read 29 (Ñ Vi a Ba a followed by l. 7-8 (Va only l. 7) of 1790* and 17[ab]) repeating them in their proper place, while Da Ta a ins l. 3-6 of 1790* G (ed.) ins only l. 7-8 of 1790*

18 Va om 18 Before 18, Ñ Vi Ba-e ins l. 2 of 1790*, Ś Va Bi Da-e 8 10-12 Ta a transp 18 and 19 —[a]) Da -दग्नि, Da -दग्नि (for -दग्नि) Ś Va Bi Da-e 8-10-12 -दग्नि(Ś Da -दग्नि), Ñ Vi Ba-e -दग्नि (for -दग्नि) —[b]) Ś Ñ Vi a B Da-e 8-10-12 -दग्नि-, Da Ta G M -दग्नि- (for -दग्नि-).—Ga om (hapl.) 18[cd] —[c]) Va Bi Da 8 10-12 Ta Ga Ma a transp -दग्नि and -दग्नि. Ś Ñ Vi Ba a Da 12 -दग्नि -दग्नि -दग्नि, Ba -दग्नि -दग्नि -दग्नि —[d]) Ñ Vi Ba-e Da Ta a -दग्नि- (for -दग्नि). Da -दग्नि -दग्नि —After 18, Ñ Vi Ba-e ins l. 3-6 of 1790* and G (ed.) ins l. 5-6 of 1790*.

19 Ś Va Bi Da-e 8 10-12 Ta a transp 18 and 19

कालाग्निरिव संक्रुद्धो यां यां दिशमवैक्षत ।
तस्यां तस्यां भयत्रस्ता राक्षसाः संनिलिल्यिरे ॥ २०
तमन्तकमिव क्रुद्धं चराचरचिखादिषुम् ।
वीक्षमाणं दिशः सर्वा राक्षसा नोपचक्रमुः ॥ २१
ततः परमसंक्रुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ।
अब्रवीद्रक्षसां मध्ये संस्तम्भयिपुराहवे ॥ २२
मया वर्षसहस्राणि चरित्वा दुश्चरं तपः ।
तेषु तेष्ववकाशेषु स्वयंभूः परितोपितः ॥ २३
तस्यैव तपसो व्युष्ट्या प्रसादाच्च स्वयंभुवः ।
नासुरेभ्यो न देवेभ्यो भयं मम कदाचन ॥ २४
कवचं ब्रह्मदत्तं मे यदादित्यसमप्रभम् ।
देवासुरविमर्देषु न भिन्नं वज्रशक्तिभिः ॥ २५
तेन मामद्य संयुक्तं रथस्थमिह संयुगे ।
प्रतीयात्कोऽद्य मामाजौ साक्षादपि पुरंदरः ॥ २६

—[a]) N₂ हि, G₂ नि-, G (ed) स- (for वि-). Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ तस्य (D₁ °तो) निर्दशतो दताग्र —[b]) G₁ [ऽ]शनिनिस्वन, M₅ दतनि° (for दशनस्वन.) Ś D₈ ₁₂ शुश्रुवुर्दंढनि स्वन; Ñ V B D₁₋₄ ₆.₁₃ T₂ ₃ शुश्रुवे द (V₃ damaged) तनि. (D₁₃ विपुल) स्वन·.—[c]) Ś D₈ यत्तस्य, V₃ वृत्रस्य (sic) (for यत्रस्य) Ś₁ D₈.₁₂ om (haplʼ.), Ś₂ lacuna, Ñ₂ V B₄ D₁ ₂ ₄–₇ ₉ ₁₃ T₂ ₃ G₂ M₅ [आ] वेष्टमानस्य, B₁ [आ] विष्टशालस्य, B₂ ₃ D₁₀ ₁₁ [आ] क्रुध्यमाणस्य, G (ed) चेष्ट° (for [आ] वेष्ट्यमानस्य). —[d]) Ñ₂ V₁ D₁₀ ₁₁ मत्तो (for महतो). —After 19, Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ ins only l 7–8 of 1790*

20 V₃ om 20–21[b] D₁₀ ₁₁ om 20 —[a]) Ñ V₁ B₂₋₄ स काल (for कालाग्निर्). Ś V₂ B₁ D₁₋₄ ₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ राजा काल इव क्रुद्धो —G₁ om (haplʼ.) 20[b]–22[a] —[b]) D₉ om first पा B₄ D₆ T₂ ₃ उदैक्षत, D₁ अंय°, D₁₃ अवेक्ष्यते (for अवैक्षत) —[c]) D₆ T₂ ₃ परि- (for भय-) —[d]) V₁ B₁–₃ D₉ सविलिल्यिरे, D₁ तु लिलिपिरे (sic), D₂ ₇ च निलिल्यिरे, D₃ सप्र°, D₄ च चकंपिरे (for सनिलिल्यिरे)

21 G₁ G (ed) om 21, V₃ om 21[ab] (for V₃ G₁ cf v l 20) —[a]) Ñ₁ तमतकनिभं क्रुद्ध. —[b]) Ñ V₁ ₂ B₁ ₂ ₄ -भयावह, D₁–₃ ₉ ₁₂ -विपादिन, D₆ T₂ ₃ -वि (T₁ -नि) घातिनं, M₁ ₂ -विभीषण, Cg as in text (for -चिखादिषुम्) Ś D₈ चचार रविसादिन, B₃ अभयाय भयावहं, D₄ सर्वलोकक्षयावह —[c]) Ñ₁ V₂ ₃ B₂–₄ D₂ ₄–₆ T₁ ₃ G₂ ₃ वीक्षमाणा (for वीक्षमाण) —[d]) Ś₁ नाप-, Ś₂ D₈ ₁₂ नाम (for नोप-)

22 G₁ om 22[a] (cf. v l 20) —[ab]) Ś V₂ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ प्रेक्ष्यापागेन तेजस्वी (for [a]) —V₃ damaged for 22[bc] Ś V₂ D₈ ₁₂ सरब्धो (for रावणो) V₂ lacuna for राक्षसाधिप· B₁ D₁–₃ ₁₃ सरब्धास्तानुपाद्र (D₁ ₃ ₁₃ °दात्त) वत् (B₁ °स्तास्तदार्कवत्) —For 22[ab], D₄ subst

1791* वेदनाविष्टहृदयो राक्षस क्रोधमूर्छित ।,
while D₆ T₂ ₃ subst.

1792* सर्वानुदीक्ष्य सक्रुद्ध· प्रोवाच युधि दुर्जय.।
[T₂ उद्दीक्ष्य]

—Then D₆ Γ₂ ₃ cont

1793* स दीनो दीनमनसा सर्वानेव निशाचरान्।
[D₆ Γ₂ दीनमनस.]

—[c]) D₆ Γ₂ ₃ रावणो (for अब्रवीद्). Ś V₂ B₁ D₁–₄ ₈. ₁₂ ₁₃ नर्कंतान्सर्वान्, Ñ V₁ B₂–₄ D₆ Γ₂ ₃ राक्षसान्सर्वान् (for रक्षसा मध्ये). —[d]) G₂ त (for स-) N V B₂ ₄ D₁ ₅–₇ ₁₃ T₁ G₁ ₃ स (V₁ B₂ तान्) स्त (V₂ °र) भयितुम् (for सस्तम्भयिपुर्). B₃ सनाहयितुमर्हथ, D₄ समाश्वास्य दशानन, D₁₁ सस्तभयितुमात्मनि. ❀ Cv g सन्तम्भयिपुराहवे। युद्धभीतान् राक्षसान् युद्धे स्थापयितुकाम । Cg adds सनि द्विर्वचनाभाव आर्ष ।, so also Ck t, Cr m 'सन्तम्भयितुमाहवे' इति पाठ । युद्धभीतान् राक्षसान् युद्धे स्थाप (Cm पात) यितुमित्यर्थ ।❀

23 [b]) Ś V₂ ₃ B₁ D₂–₄ ₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ चरता, Ñ V₁ B₂–₄ D₁ चरित (for चरित्वा). D₇ ₉–₁₁ परम, D₁₃ दु कर (for दुश्चर) —[c]) D₁ [ए]व कालेषु, D₄ वमानेषु, D₈ च कालेषु (for [अ]वकाशेषु) —[d]) Ś V₂ B₁ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ च (D₄ स-) प्रभा (B₁ °भो) दित., D₆ Γ₂ ₃ भमि (D₆ इव)-तोषित (for परितोषित).

24 [a]) G₃ [ए]व (for [ए]व). Ñ₂ B₄ तपसा (for तपसो) Ś D₈.₁₂ [ऽ]त्युग्र, Ś₂ (m also) ह्युग्र, D₂ T₂ ₃ वृद्धया, M₅ व्युष्ट, Cr.m g k.t as in text (for व्युष्ट्या). D₄ तपसोस्य प्रभावाच्च —V₃ damaged from 24[b] up to मम in 24[d] —[c]) Ś V₂ B₁ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ न सुरेभ्यो न भूतेभ्यो —[d]) G₁ अस्ति (for मम) D₄ न भयं मम दानवात्.

25 V₃ om 25 —[a]) Ś D₈.₁₂ च प्रदत्तं (for ब्रह्मदत्तं). V₂ B₁ D₁–₄ ₁₂ च (for मे) D₆ T₂ ₃ कवच ब्रह्मणा दत्त. —[b]) T₂ यथा (for यद्). Ś Ñ V₁ ₂ B D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ यत्तद (Ś D₈ ₁₂ °न्नवां, V₂ B₁ D₁–₃ ₁₃ °च्च में) बुदसनिभ, D₄ यत्तु मे वज्रसनिभ —D₄ om. 25[cd]. B₃ reads 25[c]–27[b] in marg —After 25[c], G₂ wrongly repeats 23[d]–25[c]. —D₅ om. (haplʼ.), B₁ reads 25[d]–27[c] in marg. —[d]) B₁ ₂ D₇ ₉–₁₁ T₂ छिन्न (for भिन्न) Ś D₈ ₁₂ -घातनैः; Ñ V₁ ₂ B D₁–₃.₆ ₉–₁₁.₁₃ Γ₂ ₃ -मुष्टिभि (D₂ ₆ T₂ ₃ °ना) (for -शक्तिभि).

26 D₅ om, B₁ ₃ read 26 in marg. (for both, cf. v l. 25). —[a]) D₄ अभि-, D₁₃ इह, T₂ अपि (for अद्य).

यत्तदाभिप्रमन्त्रेण सशरं कार्मुकं महत् ।
देवासुरविमर्दे मे मम दत्तं स्वयंभुवा ॥ २७

अद्य तूर्यशतैर्भीमं धनुरुन्थाप्यतां महत् ।
रामलक्ष्मणयोश्चैव विनाशाय परंतपे ॥ २८

स पुत्रवधसंतप्तः शूरः क्रोधवशं गतः ।
समीक्ष्य रावणो बुद्ध्या सीता हन्तुं व्यवस्यत ॥ २९

प्रत्यवेक्ष्य तु ताम्राक्षः सुघोरो घोरदर्शनान् ।
दीनो दीनस्वरान्सर्वांस्तानुवाच निशाचरान् ॥ ३०

मायया मम यत्नेन वञ्चनार्थं वनौकसाम् ।
किंचिदेव हृतं तत्र सीतेयमिति दर्शितम् ॥ ३१

तदिदं सत्यमेवाहं करिष्ये प्रियमात्मनः ।
देहीं नाशयिष्यामि भ्रातृबन्धुमनुव्रताम् ।
इत्येवमुक्त्वा सचिवान्पद्ममाशु परामृशत् ॥ ३२

G. 6 72 37
B. 6 92 35
L 6 71. 34

---

5 Va Bi Da-s Ia मनद्, D. मत्त्व, C wrongly as in text (for मयुक्त) Da तमादि ते सुमहद् —4) Ba Ga दत्त, De मा हि (for दत्त) Na मनोवेग सुमहद् —4) 5 Da-s ह प्रतीवान्मुपेयाय, Va Bi Da-s प्रतीवाहि नाम Na Vi La तमाद्राज, Va La Da-s Ia ह प्रतीवन्मुपे या (Da-s La मा), Ia-s प्रतीवाहि ह नाम, La-s प्रतीवाहिकरो नाम, De ह प्रतीवन्मुपे यो हि —4) La Ga दृढ (for अरि) C as in text (for मामकौ) मत्प्रीत्यर्थं पुरस्कृत्य, न प्रतीवाहिनं यथ C as in text (for इत्येवमुक्त्वा) मनस्विनं सचिवं मद्भक्तं मां प्रियं पुरस्कृत्य: C2 यद्भक्तं मामकं हन्तुं मनस्विनं सचिवं (for मनस्विनं सचिवं) मुखे नरेः

27 Da-s, Bi-s [illegible] (for अभि) 25) Va [illegible] Va [illegible] —4) Ba [illegible] (for मम) 5 Da-s [illegible], La Da [illegible], Da Da-s [illegible], Ia [illegible]; C as in text (for मम) 5 Va Va Bi Da-s Da-s [illegible] Da-s वसानस्य Na Va Da-s [illegible] (for प्रवेशे) [illegible] प्रवेशनं, De [illegible] Da [illegible] —4) La Ga [illegible] (for [illegible]) Da मम [illegible] —4) La Da [illegible] (for मम)

28 —4) Ba [illegible] 5 Va B Da-s [illegible] —4) Da-s [illegible], De [illegible] (for [illegible]), Da [illegible] for [illegible] —4) Da-s [illegible] (for महत्) 5 Da Da-s धनुरुत्थाप्यतां तत् 5 Da-s म), N Va Ba-s [illegible] Ba-s रण) Da Na [illegible] (Ba मम), Da धनुरुत्थाप्य, Da [illegible] (for [illegible]) —5) Ba अथ, Da सर्व्ये (for पूर्व) —4) Na [illegible] Da [illegible] (for परंतपे)

29 Na Va Ba-s read 29 for the first time after 27, Da Da-s La Ga Vi read 29 for the first time after 16 of 1790*, Da Da-s read 29 for the first time after 14 of 1790*, all are repeating it here —4) Da स्वपुत्र (for स पुत्र) Na Ba-s (all first time) वधसंतप्त (for -वधसंतप्त) Da भ्रातृपुत्रवधेनार्ते,

—4) Va Da-s (all second time) हर: Ma (first time) प्रभाव् (for शूर) 5 Bi Da-s [illegible] Da-s (first time) Ia (second time) Ma (both times) क्रोध- (for रोष-) Na Va Ba-s (all first time) क्रोधस्य वशमागत, —5) Ba (all first time) राजा: Ma (first time) रोषात् (for वशं) Da विचार्य सर्वान् पुरस्कृत्य —4) Ba (all second time) हन्तुं (for हन्तु) Na Va Ba (all second time) व्यवस्थित, Na Ba-s except Ka, all second time) अवस्थित, Da (second time) व्यवस्य च (for व्यवस्यत), 5 Va Ba D T Ga-s M (Da-s-n Ta Ga M first time, Ia second time) वदना रोषत: Da Da-s [illegible] (Va रोषे वश) Na Va Ba-s (all first time) रोषात्मानो वध, Da (all but Ma first time) [illegible] Ca as in text (Ca-s [illegible])

30 —4) 5 Va Ba-s [illegible], Va om (subha), Ma-s [illegible] (for [illegible]), V Ba Da [illegible], Ia [illegible] (for [illegible]) 5 Da Da-s [illegible] (Da-s [illegible]) Ba-s [illegible] (Ba Da [illegible]), Da [illegible] —5) 5 Va La Da-s [illegible], Na Va Ba-s सुघोर, Da [illegible], Ia Ga सुघोरा:, C as in text (for सुघोरो) [illegible] (for घोर) 5 Va Ba-s Da-s Ga Ma-s दृष्टा (Va [illegible] (Ba [illegible]), Va [illegible] (for -दर्शना:) —4) 5 Va Ba-s Da-s Ma-s दीना:, Va [illegible] (for दीनस्वरान्) 5 Va Ba-s Da-s Ga सुस्वरान्, N Ba-s [illegible], Va सुस्वरा (for स्वरा:) Da-s दीनस्वरानु [illegible] (for -) Na V Bi Da-s [illegible] (for [illegible]) Da विषण्णस्तो रा हो रा णसि रदमब्रवीत

31 —5) Ba [illegible], Da पुरा (for वत्सेन) Ba मायया चावशिष्टो [illegible] —4) 5 Da-s [illegible], Va Da-s [illegible], Va [illegible], Ba [illegible] (for [illegible]), —5) Da-s [illegible] Ga दृश, Ma मत (for हृत) 5 Bi Da-s किंचिदेव हि हृत्वा मत 5 Da-s [illegible], Bi हि), N V Ba-s Da प्रतिमा सदृशीं कृ(Va Ba-s हृत्वा, Da [illegible] —4) 5 V B Da-s दर्शिता, Da दर्शन, Da दर्शयन (for दर्शितम्).

32 —5) Va Da-s-n Ma Cm t तत्त्वम्, Ch as in text (for सत्यम्) Na Da एवाय (Da [illegible]), Da एव हि

तेषां संजल्पमानानामशोकवनिकां गताम् ।
अभिदुद्राव वैदेहीं रावणः क्रोधमूर्छितः ॥ ३७
वार्यमाणः सुसंक्रुद्धः सुहृद्भिर्हितबुद्धिभिः ।
अभ्यधावत संक्रुद्धः खे ग्रहो रोहिणीमिव ॥ ३८
मैथिली रक्ष्यमाणा तु राक्षसीभिरनिन्दिता ।
ददर्श राक्षसं क्रुद्धं निर्विशङ्करधारिणम् ॥ ३९

37 D₂ om 37ᵃᵇ (cf v l 36) —ᵃ) T₁ damaged for ma Ś D₁·² तेषां जल्पमानानाम्, Ñ V₁₋₂ B₂₋₄ D₄ तेषां सञ्जल्पतामेवम् —ᵇ) Ś V₁₋₂ B₁ D₁₋₂·⁴·⁵ वनिकां (for -निकां) —ᶜ) B₂ (marg, also T₂ in text) पुष्पार्थं तत्र (for अभिदुद्राव), M₁₋₂ वेगेन, Ct T₂ in text (for वैदेहीं) —Ś D₁₋₂ om (haplg) 37ᶜᵈ–38ᵃᵇ

38 Ś D₁·³ om 38ᵃᵇ (cf v l 36) —ᵃ) V₂ D₁₋₄·⁵ बहुविध, B₁ [3]वि बहुभि, D₃ T₁₋₂ बहुविधैः; D₂ सुसंरुद्ध (for सुसंक्रुद्ध) Ñ₁ स वार्यमाणः सहसा —D₁₋₂ om 38ᶜᵈ, 39ᵃᵇ up to 39 and fr 40ᵃᵇ —ᵇ) Ñ₂ V₁ B₂₋₄ साधुबुद्धिभिः, V₂ साधुबुद्धिभिः; D₄ हितबुद्धिभिः, G₁₋₂ M₁₋₂ °बन्धुभिः (for हितबुद्धिभिः) —ᶜ) B₂ वेगेन (for सहसा) Ñ₂ V₂ B₁ D₂₋₃ सम्परिष्वज्य वैदेहीं, D₄ अभिदुद्राव वैदेहीं —ᵈ) Ś D₂₋₃ महो नु, V₂ P₁ D₁₋₄ ग्रह यो (D₄ transp ᵛ) (for खे ग्रहो) Ñ₂ यथा (for इव).—After 38 Ś V₂ B₁₋₃ D₁₋₂·⁴·⁵ T₁₋₂ ins, while Ñ₂ ins after 41ᵃᵇ

1794* कथयन्त्यस्तु ते राक्षस्यस्तत्रैवं सुदुःखितम् ।
दृष्ट्वा लोकमनाथान्तं स्त्रीरूपेण दुरासदम् ।

[(1. 1) T₂ दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ś V₂ B₂₋₃ D₂₋₃ वैदेह्या (for वैदेहं) Ñ₂ B₁ D₂ T₂₋₃ दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा-) Ñ₂ दृष्ट्वा; B₂ दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) —(1. 2) V₂ रक्षोगणैः Ñ₂ B₂₋₃ D₂₋₄ -निकरैः (for -सङ्घैः)]

—Thereafter D₂ cont. (with an addl colophon)

1795* सा राक्षसीभिः सुसमन्वितापि सीता
रामप्रियाभिर्दुःखमाप्तवन्ताम् ।
उत्सृज्यमुत्सृज्य चिरं महान्तं
इत्यनु सर्गो राक्षसस्त्रयस्त्रिंशः ।

[Colophon —*Kāṇḍa name* काण्डः —*Sarga name* सर्गः]

39 D₂₋₃ om 39 (cf v l 36) V₂ damaged for 39ᵃ. —ᵃ) V₂ वैदेहीं (for मैथिलीं) D₂ रक्षणार्थं (for रक्ष्यमाणा) B₂ च; D₂ तु; D₄ सा (for तु).—After 39ᵃᵇ, Ś B₁ D₁₋₂·⁴·⁵ T₁₋₂ ins, while V₂ ins after 39

1800* चिन्तयन्ती रणगतं रावणं सानुजं सती ।

[B₁ यत (for रण-). Ś D₂₋₃ transp रावणं and सानुजं.]

तं निशाम्य सनिर्विशं व्यथिता जनकात्मजा ।
निवार्यमाणं बहुशः सुहृद्भिरनिवर्तिनम् ॥ ४०
यथायं मामभिक्रुद्धः समभिद्रवति स्वयम् ।
वधिष्यति सनाथां मामनाथामिव दुर्मतिः ॥ ४१
बहुशश्चोदयामास भर्तारं मामनुव्रताम् ।
भार्या भव रमस्वेति प्रत्याख्यातोऽभवन्मया ॥ ४२

G 6 72
B 6. 92
L 6 71

—Thereafter B₁ D₂₋₄ T₂₋₃ cont 1 1 of 1801*

—Ś D₁₋₂·⁴·⁵ om 39ᶜᵈ.—ᵃ) B₁ D₂₋₄ T₂₋₃ रावणं (for राक्षसं)

40 D₂₋₃ om 40 (cf v l 38) V₂ om 40ᵃᵇ —ᵃ) Ś V₁₋₂ P₁₋₂ D₁₋₂·⁴·⁵ T₂ Ct तं निशाम्य, B₁ D₃₋₄ समीक्ष्यः D₂ T₁ तं निरीक्ष्य, G₂ सा निशाम्य (for तं निशाम्य) T₂ सु- (for स-). —ᵇ) D₂ सा भीता, G (ed) दुःखिता (for व्यथिता). D₂ T₂₋₃ जानकी व्यथिताभवत् —ᶜ) M₁₋₂ वार्यमाणं सु, Ct T₂ in text (for निवार्यमाणं) —ᵈ) D₂ अनुवर्तिनि, T₂₋₃ M₂ Cm अनुवर्तिनः G₂ हितवर्तिनि, Ct T₂ in text (for अनिवर्तिनम्) ᵉ) Ct 'अनुवर्तिनम्' इति पाठेऽभिमुखमागच्छन्तम् Ś —1 for 40, Ś D₁₋₂ subst, while Ñ V B D₂₋₄ subst. 1 2 for 40ᶜᵈ, whereas P₁ D₂₋₄ T₂₋₃ cont 1 1 after 1802*

1801* तं तथा घोररूपाक्षमायान्तं जनकात्मजा ।
निवार्यमाणं सचिवैर्मत्तवेगैर्यथा द्विपैः ।

[(1 1) B₁ D₂₋₄ T₂₋₃ °नेत्रं च (B₁ °नेत्रं), D₁₋₂ °रूपं च (for °रूपाक्षं) —(1 2) Ñ V₁₋₂ B₂₋₄ निवार्यमाणं सञ्चिवैः (V₂ °वैः) (for the prior half) Ś₂ Ñ V₁₋₂ B₁ D₂₋₄ T₂₋₃ (for [2 1]) D₁ -वर्तिभिः V₂ निवार्यतः; B₁ (marg, also) D₁₋₂ स्वयमत्तैः, B₂₋₄ अनिवर्तिभिः, D₄ स्वयमत्तैः (for अनिवर्तिभिः)]

—After 40, D₂₋₃ S ins

1802* सीता तु समसादिष्टा विरूपाक्षीदमब्रवीत् ।

[I₂ तु मे (for तु सा)]

41 D₂₋₃ om 41 (cf v l 36) —ᵃᵇ) V₂ damaged from हि up to the prior half of 1803* D₂ तथा. Ś B₁ D₁₋₂ समभिक्रुद्ध, Ñ₂ मामति°, G (ed) अतिस° (for मामभिक्रुद्ध) Ś D₂₋₃ मामेवाभिमुखं स्वयं (for ᵇ) D₄ अथायमभिक्रुद्धमभिद्रवति वै स्वयं —After 41ᵃᵇ, Ñ₂ ins 1798*.—For 41ᶜᵈ, Ś Ñ V B D₁₋₄·⁵ T₂₋₃ subst

1803* हन्तुमिच्छति पापात्मा सनाथां मामनाथवत् ।

[V₂ damaged for the prior half Ñ V₁₋₂ B₂₋₄ हिंसिष्यति दुरात्मा (for the prior half) Ś D₂₋₃ रावणो (for सनाथां) B₂ मामनाथामनाथवत् (for the post half)]

42 D₂₋₃ om 42 (cf. v l 38).—ᵃ) Ś D₁₋₂·⁴·⁵ T₂₋₃

37 उद्धत्य गुणसम्पन्नं विमलाम्बरवर्चसम् ।
36 c
34 निष्पपात स वेगेन सभायाः सचिवैर्वृतः ॥ ३३

रावणः पुत्रशोकेन भृशमाकुलचेतनः ।
संक्रुद्धः खड्गमादाय सहसा यत्र मैथिली ॥ ३४

व्रजन्तं राक्षसं प्रेक्ष्य सिंहनादं प्रचुक्रुशुः ।
ऊचुश्चान्योन्यमाश्लिष्य संक्रुद्धं प्रेक्ष्य राक्षसाः ॥ ३५

अद्यैनं तावुभौ दृष्ट्वा भ्रातरौ प्रव्यथिष्यतः ।
लोकपाला हि चत्वारः क्रुद्धेनानेन निर्जिताः ।
बहवः शत्रवश्चान्ये संयुगेष्वभिपातिताः ॥ ३६

(for एवाह) —[b]) D1 13 सत्यम् (for प्रियम्) —[c]) Ś V2 B1 D1-4 8 12 13 सूदयिष्यामि —[d]) D4 राघवस्य प्रियां सतीं —[e]) D4 स सर्वान् (for सचिवान) —[f]) D3 बहुम् (sic) (for खड्गम्). D1-3 13 -पराक्रमः, D5 T1 G3 M5 परामृशन, L (ed) पराक्रमात्, Cg as in text (for परामृशत) Ś D8 12 बाढमस्मपराक्रम, Ñ V1 3 B2-4 खड्ग राक्षसपुंगव, D4 खड्गमाविध्य रावण.

33 [a-b]) Ñ2 V B D5 उत्प्लुत्य, G1 2 उद्गृह्य (for उद्धत्य). V2 विमल वर- Ñ1 V B D1-3 13 दर्शन, Ñ2 -धारिण (for -वर्चसम्). Ś D8 12 उत्सृज्य गुण(Ś2 मनु [sic])मग च विमल वरदर्शन, D4 उत्सृष्ट सूर्यसकाश भ्राजमान स्वतेजसा —[c]) V D1.2 13 नि·(V8 D2 नि)पपात Ś Ñ2 D8.12 सु-, Ñ1 V1 2 B1-3 D1 13 [आ]शु, V3 तु, D3 च, D4 [अ]ति- (for स) —[d]) Ś D8 12 समस्तं, V2 3 B1 4 D5 7 9-11 T1 G2 3 M समार्य·, D1 3 स चापि(D3 °थ), D2 सचाप·; D13 सर्वार्थ· (for सभाया). Ś V2 B1 D1 2.8 12 13 सह (for वृत·). D4 सर्वसैन्यसमावृत·

34 [b]) Ś D8 12 व्याकुल-, V2 विह्वल-, V3 पीडित- (for आकुल-) Ś B1 (marg also as in text) D8 12 -लोचन·, Ñ V1 3 B2-4 -मानस· (for -चेतन·). D4 हत-मानपराक्रम· —[c]) D13 उद्यम्य (for आदाय) Ś D8 12 खड्ग क्रुद्ध· समुद्यम्य, Ñ V1 3 B2 3 स(Ñ2 तं)क्रुद्ध खड्गहस्त तु (Ñ1 V1 B2 3 त), V2 B1 D1 2 4 तं खड्गं क्रुद्ध(V2 शूल, B1 क्रूर, D4 दीप्त)मुद्यम्य, B4 सक्रुद्धमसिहस्त तं; D8 त क्रुद्धं खड्गमुद्यम्य —[d]) Ś D8 12 स गतो, Ñ V1.3 B2 3 व्रजत (for सहसा) Ñ V1.3 B1 3 D1-3 9 13 येन; V2 येन च (hypm) (for यत्र). V2 B3 D1-3 13 मैथिलीं D4 प्रति-दुद्राव मैथिलीं

35 [a-b]) Ś D3 8 12 T1 G2 राक्षसा, M5 रावणं (for राक्षस) D7 G2 सिंहनादान्. Ś1 D7 10 11 T1 G1 2 M1 2 Ct विचुक्रुशु·, D9 अथानदन (for प्रचुक्रुशु·) Ñ V1 3 B2-4 सहसा राक्षसा·(B3 राक्षसा सहसा) प्रेक्ष्य(V3 सर्वे) सिंहनादमथा-नदन (Ñ2 V1 °नादयन्), D4 व्रजत प्रेक्ष्य राजान शार्दूल· पृषतीमिव. —[c]) Ñ V B D1-3 6 7 10 11 13 T2 3 G1 2 M5 आलिंग्य, D9 सक्रुद्ध (for आश्लिष्य) D4 उत्थायोत्थाय अन्योन्यम् (with hiatus) —[d]) Ś D8 12 व्रजत, Ñ1 V1 B2 4 D3 त क्रुद्ध, D4 आलिंग्य (for सक्रुद्ध) Ś V1 D8 12 रावण, D7.9-11 राक्षस (for राक्षसा·)

36 D2 om. 36-37[b] —[a]) V2 B1 D1 4 9 अद्याय, D3 अद्य यत्, D7 अन्योन्य, D13 अद्यैव (for अद्यैनं) G2 भ्रातर (for तावुभौ). Ś D8 12 अद्य पापावुभौ दिष्ट्या, D6 1 2 अद्य वै राघवौ दृष्ट्वा. —[b]) G2 तावुभौ (for भ्रातरौ). D6 T2 3 प्रव्य(D6 °म)थिष्यति, D9 प्रहरिष्यति (for प्रव्यथि-ष्यत) Ś V2 B1 D1.3 4 8 12 13 निहनिष्यति(Ś1 °ष्यामि) राघवौ —For 36[a-b], Ñ V1 3 B2-4 subst

1794* अद्य तौ राघवौ राजा समुगे प्रमथिष्यति ।

[B2 वै (for तौ).]

—[c]) Ñ1 V1 3 B2 4 D6 T2 3 च (for हि) D4 सर्वे ते (for चत्वार·). —[d]) D6 क्रोधेन (for क्रुद्धेन) Ñ V1 3 B4 [ए]तेन, B2 3 [ए]केन (for [अ]नेन). —[e]) G2 बभूवुः (for बहव·). B1 चादौ, D5 T1 G1 3 M5 चापि. —[f]) Ñ V B2-4 D5 T1 G1 3 M निपातिता., D13 पराजिताः (for [अ]भिपातिता) Ś B1 D1 3 8 8 12 T2 3 क्रुद्धेन विनिपातिता —For 36[e-f], D4 subst

1795* वसवो मरुतो रुद्रा ग्रहादित्यास्तथैव च ।
दैत्यदानवगन्धर्वा यक्षराक्षसपन्नगाः ।
जितानि सर्वभूतानि द्रविष्यन्ति तथा नरा. ।

—After 36, Ñ V B2-4 D5-7 9-11 13 Ś ins

1796* त्रिषु लोकेषु रत्नानि भुक्त्वे आहृत्य रावण ।
विक्रमे च बले चैव नास्त्यस्य सदृशो भुवि ।

[(1 1) Ñ V B2-4 बहूनि चैव (for त्रिषु लोकेषु) D5 6 T G3 भुक्त(T3 G3 °क्ते) आवृत्य, G1 2 M5 Cr m भुक्त आहृत्य, M1-3 भुक्ते चाहृत्य (to avoid hiatus) (for भुक्त्वे आहृत्य). D9 (with hiatus) भुक्त्वा आहृत्य च रावण (hypm), D13 भुक्तेमौ हृत्य राक्षस (for the post. half). —(1 2) B1 D6 T3 विक्रमेण (for विक्रमे च) D6 बलेन (for बले च) B2 युधि, G2 बली (for भुवि) ℘ Cr m 'विक्रमे च बले चैव नास्त्यस्य सदृशो भुवि' इति पाठ । Cm adds आवृत्येति पाठे-आवृत्य, आक्रम्य ℘]

—Thereafter D13 cont.·

1797* इति प्रजल्पता तेषा राक्षसाना समन्तत ।
एवप्रभावो राजासौ कस्मात्सो तापसो रणे ।
न हनिष्यति विक्रम्य मिथ्याप्रव्रजितावुभौ ।
रावणस्तु महावीर्य कोपसरक्तलोचन· ।
अवलोक्य दिश यत्र रावणो लोकरावण· । [5]
राक्षसास्तत्र सत्रस्ना वर्तुला यत्र विद्रुता· ।

[D13 wrongly repeats 1 1-2 after 1 3.]

49 सोऽयं मामनुपस्थानाद्व्यक्तं नैराश्यमागतः ।
47 क्रोधमोहसमाविष्टो निहन्तुं मां समुद्यतः ॥ ४३
45 अथ वा तौ नरव्याघ्रौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
मन्निमित्तमनार्येण समरेऽद्य निपातितौ ।
अहो धिङ्मन्निमित्तोऽयं विनाशो राजपुत्रयोः ॥ ४४
हनूमतो हि तद्वाक्यं न कृतं क्षुद्रया मया ।
यद्यहं तस्य पृष्ठेन तदायासमनिन्दिता ।
नाद्यैवमनुशोचेयं भर्तुरङ्कगता सती ॥ ४५

चो(D1 नो)दयानोपि(D1-3 °नो हि), Ñ V B2.3 चो(V3 चे, B3 [s]चो)दयन्मा हि, B1 दशमानो हि, B4 प्रेरयन्मा हि, D4 ह्यदिशन्मा यो (for चोदयामास). —b) Ñ V1 2 B2-4 सम्- (for माम्) T1 मा भर्तारम् (by transp). —c) Ś B1 D1-12 T2.3 G1 2 M1 2 5 भार्या मम(D6 T2 3 मम भार्या) भवस्वे(Ś D8 12 °वाद्ये)ति. —d) D5 7 9-11 T1 G2.3 M3 5 ध्रुव, G1 om (for ऽभवन्) Ś D8 12 स निरस्तस्ततो मया, B1 D1-4 6 T2 3 निरस्तश्च (D1 °स्तस्तु, D3 °स्त. स) ततो(T3 रतो) मया(D4 मया सदा) —For 42cd, Ñ V B2-4 subst

1804* भव त्व मम भार्येति निरस्त तद्वचो मया।

43 D13 om 43 (cf v l. 38) —a) Ś D2 8 12 मदनवस्थानाद्, Ñ1 B1 ममा(B1 °द)नुप°, V3 D6 7 9-11 T2 3 G1 M Cv r m g t माम(D7 T3 ममा, M5 मद)नुपस्थाने, D1 3 माम(D3 ममा)नव°, D4 मदर्थेप°(sic) (for मामनुपस्थानाद्) —V3 damaged from 43b up to समा in 43c —b) B1 D1 2 4 नराश्यता गत ❀ Cr 'सोऽय मामनुपस्थाने व्यक्त नैराश्यमागत ' इति पाठ ।, Cm t अनुपस्थाने सति, अनङ्गीकारे सति ❀ —c) Ś B1 D1-3 6 8 12 T2 3 कामक्रोध-, Ñ V1 2 B2-4 क्रोधशोक-, D4 °काम- (for क्रोधमोह-) D11 -समादिष्टो —d) Ś Ñ V B D1-4. 6 8 12 T2 3 मा हतु(B3 हतु मा)मुपसर्पति, D7 9-11 व्यक्तं मा हतुमुद्यत

44 D13 om 44 (cf v l 38) —b) ❀ Cr 'भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ' इति पाठ· ❀ —c) B1 (marg also as in text) -निवृत्तम्(sic) (for -निमित्तम्) M3 5 अवा(M5 °का)र्येण (for अना°) —d) Ś Ñ V B2-4 D3 8 12 वि-, D4 तो (for स्य) D6 T2 3 निपूदितौ (for निपातितौ). —After 44cd, Ś Ñ V(V3 only l 3-4) B D1-4. 6 8 12 T2 3 ins , while D7 9-11 ins only l 1-2

1805* सम्प्रत्येव हि लङ्कायां रक्षसा तुमुल स्वन ।
बहूनामिव हृष्टाना मया विक्रोशता श्रुत· ।
अथ वेन्द्रजित श्रुत्वा लक्ष्मणेन रणे हतम् ।
ततश्च पुत्रशोकेन मा हन्तुमुपसर्पति ।
अथ वा राजपुत्रौ तौ विनाश्य क्रूरनिश्चय. । [5]
तयैवामर्षसपूर्णो मा वधिष्यति रावण· ।

[(l 1) Ñ V1 2 B2-4 इदानीमेव, D4 सम्प्रेत्य च हि, T3 प्रत्येत्येव हि (for सम्प्रत्येव हि) Ñ V1 2 B1-3 D4 12 T2 3 तुमुल- (for तुमुल) D7 9-11 भैरवो हि महान्ना(D9 °ना)दो राक्षमाना(D9 °सोय) श्रुतो मया. —(l 2) Ś D8 12 वसूनाम् (for बहूनाम्) Ñ V1 2 B2-4 सप्र-, D11 इह, T2 3 अप्र- (for इव). D6 T2 3 भृश, D7 तदा, D9-11 तथा (for मया) Ś B1 D1-3 6 8.12 T2 3 प्र(D1-3 प्रा)क्रोशता. D7 9-11 प्रिय (for श्रुत) D4 मया क्रोशयतां पुन (for the post. half). —(l 3) V1.2 B1-3 D4 च (for वा). Ñ V B2 3 D3 हत रणे (by transp.), B4 D4 6 T2.3 निपानित (for रणे हतम्). —(l 4) Ñ V B2-4 पीडित , D1 स तप्त. (for सतप्त). —Ñ B2-4 om (hapl. ?) from the post. half up to the prior half of l. 6 V1 transp. the post halves of l. 4 and l 6 —(l. 6) D6 अप्येव, T2.3 अथैव (for तथैव). D12 [आ]दर्श- (for [अ]मर्ष-) D6 T2 3 सपन्नो (for -सपूर्णा). Ś D8 12 हनिष्यति (for वधिष्यति)]

—e) B1 अथो (for अहो) Ś D8 मन्निमित्त यो, D4 मा मदर्थं हि (for मन्निमित्तोऽय). —After 44, D5-7 9-11 S ins

1806* अथ वा पुत्रशोकेन अहत्वा रामलक्ष्मणौ।
विधमिष्यति मा रौद्रो राक्षस· पापनिश्चय ।

[(l 1) Note hiatus between the two halves M1 2 हत्वा तौ, M5 (to avoid hiatus) ह्यहत्वा (for अहत्वा). —(l 2) D6 वधयिष्यति (sic) T2 3 गद्राद् (for रौद्रो).]

45 D13 om 45 (cf. v l 38) —a) D4 च, D5 7 9 T1 G3 M1-3 [s]पि, D10 11 Ck.t तु (for हि) D5 6 9 T G M3 5 यद्, Ck.t as in text (for तद्) —T2 3 repeat 45cd after 1807* —cd) T3 (second time) om तस्य Ś D8 पृष्ठे तु (for पृष्ठेन) D6 7 9 T2 3 (T2 3 second time) M3 5 तदा(M5 °या) यायाम् (for तदायासम्). D9-11 T1 Ct अनिर्जिता (for अनिन्दिता). Ś Ñ V B D1-3 8 12 T2 3 (T2 3 first time) तदा यास्ये(Ś2 D1 3 8 12 °स्यं [sic], Ñ V B2-4 D2 °या) निमन्त्रिता, G2 तदा यामि स्म नदिता (for d) D4 अद्य सनोदिता तेन गता वीरेण धीमता ❀ Cg यायामनुशोचेयमिति " हेतुहेतुमतोर्लिट् " इति लिट्, Ck अयासमिति। अयासिषमिति यावत्, so also Ct ❀ —e) Ñ V B नाद्याहम् M5 अनुशोचामि (for अनुशोचेय) D4 नाद्य तावनुशोचिष्ये, G1 अद्यैव नानुशोचेय —For 45ef, Ś D1-3 8 12 subst , while T2 3 ins. after 45cd (first occurrence)

1807* अद्य तावन्न रोदिष्ये ज्ञात्वानिष्टां गतिं गतौ।

[D1-3 T2 3 नाद्य तावनुशोचिष्ये (for the prior half). D1 2 T2 3 अष्टाविष्टा(T2 3 °ष्टिष्टा [sic]), D3 श्रेष्ठाविष्टा (for ज्ञात्वानिष्टां).]

मन्ये तु हृदयं तस्याः कौसल्यायाः फलिष्यति ।
एकपुत्रा यदा पुत्रं विनष्टं श्रोष्यते युधि ॥ ४६
सा हि जन्म च बाल्यं च यौवनं च महात्मनः ।
धर्मकार्याणि रूपं च रुदती संस्मरिष्यति ॥ ४७
निराशा निहते पुत्रे दत्त्वा श्राद्धमचेतना ।
अग्निमारोक्ष्यते नूनमपो वापि प्रवेक्ष्यति ॥ ४८
धिगस्तु कुब्जाममतीं मन्थरां पापनिश्चयाम् ।
यन्निमित्तमिदं दुःखं कौसल्या प्रतिपत्स्यते ॥ ४९
इत्येवं मैथिलीं दृष्ट्वा विलपन्तीं तपस्विनीम् ।
रोहिणीमिव चन्द्रेण विना ग्रहवशं गताम् ॥ ५०
सुपार्श्वो नाम मेधावी रावणं राक्षसेश्वरम् ।
निवार्यमाणं मन्त्रिभिरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५१
कथं नाम दशग्रीव साक्षाद्वैश्रवणानुज ।
हन्तुमिच्छसि वैदेहीं क्रोधाद्धर्ममपास्य हि ॥ ५२

G. 6. 72. 62
B. 6. 92. 59
L. 6. 71. 58

—After 45, Ñ₂ B₂ insert

1809* भार्यां गतस्य सीतामि भ्रातरं रामलक्ष्मणौ।
[B₂ om गत-.],

while D₂ has

1809* सुखं वा यदि वा दुःखं कथं सीता विषास्यति।

46 D₂ om 46 (cf. 1 [illegible]). —ᵃᵇ) D₂ Ī₂ G (ed) मन्ये तु(G [ed] हि), G₂ मन्ये (for मन्ये तु). Ś D₂ D₁₋₂,₁₁ मन्येत तदा हृदय (for ᵉ) D₂ Ī₂ फलिष्यति, Ī₂ फलिष्यति (for ᵉ), Ct as in text (for फलिष्यति) > Ñ V B D₁₋₂,₁₁ यदा म्रियते(D₂ ī₂ म्रि) स्फुटिष्यति (for ᵇ). D₂ यस्तस्य हि मनस्तस्य तदहृदय मविष्यति —ᶜᵈ) > D₁₋₂,₁₁ एक पुत्र, D₂ यदा [illegible], G₂ यथा पुत्रं (for यदा पुत्रं) —ᵈ) > D₁₋₂,₁₁ नष्ट (for विनष्ट) > V₂ D₁₋₂,₁₁ G₂ यदि, B₂ ₹₹ (for युधि) D₂ G₂ श्रोष्यते यदि(G युधि) सूदित

47 D₂ om 47 (cf. 1 [illegible] 33). V₂ reads 47–48 in marg —ᵃᵇ) Ś B₂ तु, V₂ D₁₋₂,₁₁ च (for हि). —ᵇᶜ) D₂ जीवन, Ñ₂ यौवन बलमेव च —ᶜᵈ) B₂ -क्रमाणि, B₂ कार्यं च D₂ M₂ -कार्येषु (for कार्याणि). B₂ रूपाणि (for रूपं च) —ᵈᵃ) Ś₂ B₂ D₁₋₂,₁₁ ₹₹ कृतज्ञो Ś Ñ V₂ B D₁₋₂,₁₁ ₹₹ संस्मरिष्यति (for स्मरिष्यति)

48 D₂ om 48 to 51 com [illegible] 52ᵃᵇ (cf. 1 [illegible] 33). V₂ reads 48 in marg (cf. 47) —ᵃᵇ) > D₁₋₂,₁₁ निराचर, B₂ निराशा हि (for निराशा हि) G₂ (ed) -हत पुत्र (for हते पुत्रे) V₂ B₂ D₂ निशा[illegible] पुत्रा, —ᵇᶜ) B₂ G (ed.) सुखं [illegible], सा(G [ed] [illegible]) चेतना —ᶜᵈ) Ñ₂ V B₂ D₁₋₂,₁₁ आरोक्ष्यते, D₂ वा विशते, D₂ आरोप्यते, Ī₂ प्रवेक्ष्यते (for आरोक्ष्यते) —ᵈᵃ) Ī₂ यानु-, M₂ यानि (for यापि) D₂ Ī₂ प्रवेक्ष्यते > Ś Ñ V B D₁₋₂,₁₁ ₹₹ प्राय मो(Ś Ñ V B D₂ ₹₹ मो)पवेक्ष्यति.

49 V₂ om 49 —ᵃᵇ) B₂ दुःखम्, D₂ ₹ कुब्जाम् (for कुब्जाम्). —ᵇᶜ) Ś V₂ B₂ ₹ D₁₋₂ दुर्मतिं, B₂ D₂ -मतिनीं (for निश्चयाम्). —ᶜᵈ) Ś D₂ ₹ महादुःखं, B₂ D₁₋₂,₁₁ महद्दुःखं B₂ इद शोक (sic), D₂ ₹₹ इम शोक, G₂ इद दुर्मं (for इद दुःखं). —ᵈᵃ) Ñ₂ प्रतिपास्यति, D₂ प्राप्स्यते, D₂ Ī₂ M₂ ᵒपद्यते (for प्रतिपत्स्यते) —After 49, D₂ insert

1810* एवमुक्ता सती सीता गुणलक्षणभूषणा।
याहि रावण राजेन्द्र कौसल्यानन्दवर्धन।
सर्वेषु रक्षिता साध्वी स्वदेहेनापि तावत्।
न त्वया विप्रयुक्ता सा याहि राम नराधिप।
इत्युक्त्वा विरतायां तु जानक्यां रामलब्धया। [5]
सीता सीता विलापार्तो पपात धरणीतले।
मरन्तीं राघव दृष्ट्वा वाष्पपर्याकुलेक्षणा।

50 ᵃᵇ) D₂ पूर्ण ती (for दुःखेन) G (ed) मथिलीं Ś D₂₋₃ पश्यन्, Ś D₁₋₂(Śᵇ² [illegible], Also ₹₹ in V) D₁₋₂,₁₁ प्रेक्ष्य, V B₂ तप (for दृष्ट्वा) —ᵇᶜ) N₂ B₂ विलपतीं, D₂ विशपार्तां (for विलपन्तीं) Ī₂ यशस्विनीं, G₂ मन° (for तपस्विनीम्) G (ed) विलपतीं तपस्विनीं —ᶜᵈ) G (ed) रोहिणीं इव (with hiatus). —ᵈᵃ) G (ed.) गता (for गताम्). > D₂₋₃ विप्रेण न(D₂ ᵒहे नेव) सता —After 50, Ś V B D₁₋₂,₁₁ > insert, while B₂ adds for 51ᵃᵇ

1811* तत्रान्निमन्त्र्य वैदेह्य भमात्यो वृद्धिमाञ्शुचि ।
[Note hiatus between the two halves Ś V B₂₋₄ ₹₹, G₂ ₹₹ (for ₹₹) B₂ ([to avoid hiatus] marg ₹₹ ₹₹₹₹) ₹₹₹₹, M₂ (to avoid hiatus) ₹₹₹₹ (for ₹₹₹₹) D₂₋₃ ₹₹ ₹₹ ([for ₹₹₹₹])]

51 ᵃᵇ) Ñ V B₂ ₹₹(B₂ ₹₹)ष्यो (for सुपार्श्वो) D₂ धर्मात्मा (for मेधावी) G (ed) अविष्यो ज्ञानसम्पन्नो —ᵇᶜ) Ś B₂ D₁₋₂,₁₁ ₹₹ M₂ राक्षसो, Ct as in text (for रावणं) D₂ Ī₂ G₂ राक्षसाधिप, D₂₋₃ G₂ ₹₹₹₹ वर (for राक्षसेश्वरम्) —) Ñ₂ B₂ D₂₋₃ ₹₹ Ct निवार्यमाण . —ᶜᵈ) N₂ V₂ B₂₋₄ D₂ Ī₂,₃ ₹₹ (D₂ Ī₂ हित) वाक्यमुवाच ह.

52 ᵃᵇ) Ś D₂ काम (for कथं) —ᵇᶜ) > Ñ V B D₁₋₂,₁₁ ₹₹ ₹₹ Ī₂ विश्रवस सुत (Ī ᵒन), G₂ धनदानुज, Ct as in text (for ᵒनुज). —After 52ᵃᵇ, M₂ reads 51ᵃᵇ —ᶜᵈ) D₂ इच्छसि, G (ed) अर्हसि (for इच्छसि) —ᵈᵃ) Ś D₂ ₹₹ क(Śᵇ² हि) वा, B₂ D₁₋₂,₁₁ कोपाद्, G₂ साक्षाद् (for कोपाद्). D₂ वै D₂,₃₋₁₁ च (for हि). Ś Ñ V B D₁₋₂,₁₁ ₹₹ अनु(Ñ₂ ᵒपि)स्मरन्(D₂ ₹ ᵒर), G₂ अवाप्स्य

2 62
2. 60
1. 59 वेदविद्याव्रतस्नातः स्वधर्मनिरतः सदा ।
स्त्रियाः कस्माद्वधं वीर मन्यसे राक्षसेश्वर ॥ ५३

मैथिलीं रूपसम्पन्नां प्रत्यवेक्षस्व पार्थिव ।
त्वमेव तु सहास्माभी राघवे क्रोधमुत्सृज ॥ ५४

अभ्युत्थानं त्वमद्यैव कृष्णपक्षचतुर्दशीम् ।
कृत्वा निर्याह्यमावास्यां विजयाय बलैर्वृतः ॥ ५५

शूरो धीमान्रथी खड्गी रथप्रवरमास्थितः ।
हत्वा दाशरथिं रामं भवान्प्राप्स्यति मैथिलीम् ॥ ५६

हि (sic), M6 अपास्यसि (for अपास्य हि). D4 धर्ममुत्सृज्य साधन —After 52, V3 ins only l 2 of 1813*.

53 V3 om. 53 —a) B1 D1–4 विद्यावेद-(by transp.) (for वेदविद्या-). B4 -स्नातः, D6 T2 3 पर॰, D12 G1.2 M1 -स्नात, Ct as in text (for -स्नातः) Ś D8 12 विद्यावेदरतस्तात. —b) Ś B1 D1–3 8.12 13 त्व (for स्व-) V2 D5 7 10.11 T1 G M3.5 -कर्म॰, D3 धर्मे (for -धर्म-) B1 D9–11 तथा (for सदा) Ñ V1 B2–4 स्वधर्मे(Ñ1 B3 °र्म-) नियतेन्द्रिय —c–d) D1–3.6 7 9–11.13 T2 3 G1 2 M1.2 5 स्त्रिय (sic) (for स्त्रियाः) Ś B1 D1–3 8 12 13 राजन्, G (ed.) घोर (for वीर) Ś B1 D1–3.8 12 13 M1.2 राक्षसाधिप. D4 स्त्रिय हतु कथ राजन्नुद्यतो हतमानस —For 53c–d, Ñ V1 2 B2–4 subst

1812* कस्मात्त्व स्त्रीवध घोर कर्तुमिच्छसि रावण ।

[B3 कर्तुं तूर्णम् (for घोर कर्तुम्) Ñ2 V1 2 अर्हसि (for इच्छसि).]

—Thereafter V1 2 B2 3 cont, while Ś B1 D1–4 6 8. 12 13 T2 3 ins after 53, whereas Ñ2 ins after 54a–b, V3 ins only l. 2 after 52

1813* इष्टयज्ञस्य भवत कुले जातस्य चोत्तमे ।
स्त्रीवधो नानुरूपो वै विशेषेण मनस्विनः ।

[D1 इष्टा यज्ञाश्च भवता (for the prior half) and जातश्च (for जातस्य). —(l. 2) Ñ2 -युक्तो (for रूपो) Ś V1 D3 8 12 [S]य, D1 हि (for वै)]

54 M6 reads 54a–b after 52a–b —a) B3 वैदेहीं. Ś2 D8 12 रूपमापन्नाम् (for °सम्पन्ना). —b) Ś D8 12 उपास्य प्रि(D12 °स्याप्रि)यदर्शना, Ñ V B2–4 प्रत्य(B3 प्रीत्या)वेक्ष सुदर्शना, B1 D4 13 अपास्य शुभ(D13 °स्याप्यप)दर्शना, D1–3 अपास्य च सुदर्शना —After 54a–b, Ñ2 ins 1813*. —c) D6 T2 3 G2 त्वमेव हि, D7 9–11 Ct तस्मिन्नेव (for त्वमेव तु) Ś D8 12 तस्मिन्नेव परे दीप्ता, Ñ V1.3 B2–4 तस्मिन्नेव(B4 °न) समाधाय, V2 B1 D1–3 13 त(D3 अ)स्मिन्नेव रणे दीप्त(V2 °प्ते), D4 एतस्मिन्नतरे रौद्र —d) D5.7 9–11 T1 G3 आहवे, G2 राक्षसैः, Ck.t as in text (for राघवे). V3 वधम् (for क्रोधम्). D4 उत्सृजन् Ś D8.12 राघव क्रोधमूर्छित (sic).

55 V3 damaged for 55a–b except शीम् —a) Ñ V2 B2–4 D4 तु (V2 D4 हि; B3 4 च) युद्धार्थं(Ñ2 °र्थं), V1 तु सैन्यस्य, B1 D1–3 13 हि युद्धस्य (for त्वमद्यैव) Ś D8 12 अभ्युत्थास्यति कु(D12 यु)द्धस्य. —b) Ś Ñ1 B2–4 D1 4 8.12 T3 G1 M1 2.5 Cv कृष्णपक्षे, D13 नून कृष्ण-, Cr.m.g k t as in text (for कृष्णपक्ष-). D6.13 -चतुर्दशी; M6 त्रयोदशीं (for -चतुर्दशीम्). —V3 om 55a–d. —c) Ś D8 12 स त्व (for कृत्वा). D13 निर्यासि (for निर्याहि) Ś D8 [अ]मावस्या —d) D12 बल वृत॰. ❀ Cv चतुर्दशीम् चतुर्दश्याम्। (अमावास्याम्?) अमावास्यायाम्।, so also Cr.m.g k, Ct अद्य कृष्णपक्षचतुर्दशी। तस्यामभ्युत्थान समरोद्योग कृत्वामावास्याया विजयाय निर्याहि प्रस्थान कुरु ❀

56 a) D9 धन्वी (for धीमान्) G1 बली (for रथी). G2 सनद्ध कवची खड्गी —For 56a–b, Ś Ñ V B D1–4.8. 12 13 subst

1814* निःसशय शरी खड्गी रणे रथवरे स्थित॰।

[V1 असशय. D4 रथी Ñ V B2–4 धन्वी (for खड्गी) Ś B4 D8 रथे (for रणे). Ñ V B2–4 स्यदनमास्थित.]

—c) D10 11 भीम (for राम) D4 हत्वा तौ राघवौ वीरौ. —d) Ś B1 D1–4.8 12 13 T2 M3 राज(T2 M3 भवा)न्प्राप्स्यसि, Ñ V1.2 B2–4 पुन प्राप्स्यसि (for भवान्प्राप्स्यति). —After 56, Ś Ñ2 V1.2 B D1–4 6 8 12.13 T2 3 ins

1815* एवमुक्त्वा तु तद्रक्षो बलात्सगृह्य वीर्यवान् ।
अपाकर्षत वैदेह्याः सकाशाद्राक्षसेश्वरम् ।
समवेक्ष्य च वैदेह्या रूपं सर्वगुणान्वितम् ।
ननाशैकपदे रोषो रावणस्य दुरात्मन. ।

[(l 1) Ś D8 तु तद्राक्षो, D4 दशग्रीव (for तु तद्रक्षो) D6 T2 3 सात्वय्य (for सगृह्य) —(l. 2) B2 तदाकर्षत, D13 अपाकृष्यत (for °कर्षत). —B2 om. (hapl) from the post. half up to the prior of l 3. D4 राक्षसाधिप. —After l. 2, D13 ins

1815(A)* अन्योन्यवचस केचित्पामरा राक्षसान्प्रति ।
राक्षसेन्द्रो महान्क्रुद्धो अद्य चायोधन गतः ।
हनिष्यति न सदेहो अद्य राम च वानरम् ।
अथ विज्ञाप्य सचिवा रावणाय निशाचरा ।

[(l. 2–3) Note hiatus between the two halves.] —D4 om. l 3 —(l 3) Ś D8 12 समवेत्य, D13 समरेषु (for °वेक्ष्य) D6 T2 3 स (for च) Ś D8 12 सत्य-, D3 स च (for सर्व-) D3 -गुणोत्तम. —(l. 4) D4 क्षणे तस्मिन्महाघोरे रावणस्य निराकृति.]

स तद्दुरात्मा सुहृदा निवेदितं
वचः सुधर्म्यं प्रतिगृह्य रावणः ।
गृहं जगामाथ ततश्च वीर्यवा-
न्पुनः सभां च प्रययौ सुहृद्वृतः ॥ ५७

G 6 72 69
B 6. 92. 64
L 6 71. 66

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

Arya Research Team

57 G (ed) om. 57^{ab}. —^{a}) Ś D$_{2\,12}$ स तिर्दु-, D$_{6}$ सुव दुरात्मा, D$_{8}$ स तु दुरात्मा (for च तदुरात्मा) D$_{4}$ सुहृद (for सुहृदा) B$_{4}$ [ध ,सु- (for हि) D$_{6}$ तदा दुरात्मा सुनिर्दिष्टं पर . —^{b}) V$_{2}$ damaged from धर्म्यं up to य (see var) in 57^{a}. Ś Ñ L D$_{2\,12}$ स धर्मं(Ñ$_{2}$ B$_{1\,2}$ °र्म्यं), D$_{2\,12}$ सुधर्मं (for सुधर्म्यं) Ś D$_{2\,8\,12}$ G$_{1\,2}$ M$_{1\,2\,3\,4}$ परि- (for प्रति) —^{c}) D$_{4}$ प्रविश्य (for प्रणाम) D$_{1}$ M$_{1\,2}$ [साधु, D$_{6}$ T$_{2\,3}$ [अ]ति, G$_{1}$ [अ]ति- (for [अ]भि) G$_{1}$ नाम् (for ततश्च) D$_{1\,12}$ नु, D$_{2\,3}$ स (for च) Ś D$_{2\,12}$ ततः स शोभन, Ñ$_{1}$ च राक्षसेश्वर, V$_{2\,3}$ B$_{2-4}$ निशाचरेश्व(V$_{2}$ damaged up to श्व)र, D$_{4}$ वर्ष समन्वितो, D$_{6}$ T$_{2\,3}$ स्थ नु(T$_{2}$ स)-र्यवान (for ततश्च वीर्यवान). —^{d}) B$_{1}$ चाभि-, D$_{1-2\,12}$ चा(D$_{2}$ वा)पि D$_{6}$ प्रेक्ष्य (for च प्र-). Ś D$_{2\,12}$ चाभिययौ सुहृद्भि ; Ñ V B$_{2-4}$ प्राप(Ñ$_{1}$ V$_{3}$ °प्य) सुहृद्वृतः (for च प्रययौ सुहृद्वृत) D$_{4}$ सूप मना सर्वैर्बलै समन्वियात्

—1 or 57^{cd}, G (ed) subst

1010* गृहं गत्वाथ स पुन मना प्राप सुहृद्वृत ।

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V$_{1}$ B D$_{2\,4\,12}$ उत्तराकाण्डे —*Sarga name* Ś B$_{1}$ D$_{1-2\,4\,12\,13}$ सुपार्श्ववाक्य, Ñ V B$_{2-4}$ सीताग्रहणनिवारण, D$_{8}$ रावणदोष —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_{1}$ Ñ$_{1}$ V$_{2\,3}$ B$_{2\,4}$ D$_{2\,4\,12\,13}$ om , S$_{2}$ V$_{1}$ 71 , Ñ$_{2}$ D$_{1}$ 74 , V$_{2}$ 72 , B$_{1\,3}$ 68 , D$_{3}$ 70 , D$_{6-7\,10}$ T$_{1}$ G M$_{2\,3}$ 93 , D$_{9}$ 09 , D$_{11}$ 90 , T$_{2}$ 96 , T$_{3}$ 100 , M$_{1\,2}$ 94 , B (ed.) 92 —After colophon, G M$_{1\,2\,3}$ conclude with श्रीरामाय नम

८१

73. 1 93. 1 72 1 स प्रविश्य सभां राजा दीनः परमदुःखितः ।
निषसादासने मुख्ये सिंहः क्रुद्ध इव श्वसन् ॥ १

अब्रवीच्च तदा सर्वान्बलमुख्यान्महाबलः ।
रावणः प्राञ्जलीन्वाक्यं पुत्रव्यसनकर्शितः ॥ २

सर्वे भवन्तः सर्वेण हस्त्यश्वेन समावृताः ।
निर्यान्तु रथसंघैश्च पादातैश्चोपशोभिताः ॥ ३

एकं रामं परिक्षिप्य समरे हन्तुमर्हथ ।
प्रहृष्टाः शरवर्षेण प्रावृट्काल इवाम्बुदाः ॥ ४

अथ वाहं शरैस्तीक्ष्णैर्भिन्नगात्रं महारणे ।
भवद्भिः श्वो निहन्तास्मि रामं लोकस्य पश्यतः ॥ ५

इत्येवं राक्षसेन्द्रस्य वाक्यमादाय राक्षसाः ।
निर्ययुस्ते रथैः शीघ्रं नागानीकैश्च संवृताः ॥ ६

81

1 ^{ab}) D$_4$ स- (for स) D$_2$ दिव्या (for राजा) Ñ V B$_{2-4}$ transp राजा and दीन· B$_3$ -दुर्मति· (for -दु र्मित·) D$_{13}$ सभायों दीनमानस (for ^{b}) —^{a}) Ś D$_{8\ 12}$ निपपात, B$_1$ T$_3$ विषसाद(sic) (for निषसाद) —V$_3$ damaged from मुख्ये up to 1^d Ñ$_2$ V$_1$ B$_4$ D$_{13}$ दिव्ये, T$_{2\ 3}$ क्रुद्ध (for मुख्ये) —^{d}) D$_{13}$ सर्प (for सिंहः) M$_{1\ 2}$ क्षुद्र (for क्रुद्ध) B$_3$ क्रुद्ध सर्प (for सिह क्रुद्ध)

2 V$_3$ om 2^{ab} —^{a}) Ś B$_1$ D$_{1-4\ 6\ 12}$ उवाच स, D$_{13}$ अब्रवीत्तु D$_{5\ 7\ 9-11}$ T$_1$ G$_{1\ 3}$ M$_{3\ 5}$ स तान्, D$_{6\ 13}$ T$_{2\ 3}$ तत (for तदा) —^{b}) D$_{13}$ बलाध्यक्षान् (for बलमुख्यान्) D$_3$ महाबलान् (for °बल) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ बलाध्यक्षानुपस्थितान् —^{c}) Ś Ñ$_1$ V B D$_{2-13}$ ऽ Cg k t प्राजलिर् (for प्राञ्जलीन्) ❀ Cr रावण प्राञ्जलिर्वाक्यमिति पाठ., Cg रावण प्राञ्जलिरिति। अनुनयार्थमञ्जलिकरणम्., so also Ck t ❀ —^{d}) D$_5$ पुत्रस्य (hypm) (for पुत्र-) Ś B$_1$ D$_{1\ 2\ 4\ 6-8}$ -कर्षित (for -कर्शित) Ñ$_1$ V$_{2\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_{11}$ इंद्रजिद्व(D$_{13}$ पुत्रस्य व)धकर्शि(V$_3$ B$_4$ °र्षि)त, Ñ$_2$ V$_1$ इंद्रजिद्व धशकितान्

3 D$_8$ om 3-4^b —^{a}) Ś D$_{12}$ सर्वेमाल्याश्च पूर्वेण, D$_{13}$ शीघ्र भवन· सर्वे वे —^{b}) Ś D$_{1-3\ 12}$ सुदर्शिता., B$_1$ D$_{13}$ च(D$_{11}$ सु-) संवृता, D$_6$ समन्विता (for समावृता). —^{c}) Ñ$_1$ B$_1$ D$_{6\ 9-11}$ निर्यात (for निर्यान्तु) S D$_{12}$ -संघेन, V$_3$ पृतैश्च (for -संघैश्च) —^{d}) Ñ$_2$ V$_1$ D$_{1\ 3\ 5\ 7\ 13}$ G$_2$ M$_5$ पदातैश्, D$_{9-11}$ हस्त्यश्वैश् (for पादातैश्). Ś D$_{12}$ G$_1$ M$_5$ चैव, B$_4$ D$_{1\ 6}$ T$_1$ G$_3$ M$_3$ उप-, D$_2$ चामि-, D$_6$ चापि (for चोप-) Ś D$_{12}$ शोभिन·, B$_1$ -शोभित, D$_{13}$ -सेविता. (for शोभिता) —For 3, D$_4$ subst.

1817* सर्वे भवन्त सनद्धाश्चतुरङ्गबलैर्वृता·।
सर्वशस्त्रान्विता शीघ्र निर्यान्तु विजयाय मे।

—After 3, Ñ V B$_{2-4}$ ins

1818* नानाध्वजाकीर्णा भूषणोत्तमभूषिता ।
[V$_3$ भूषणा (for भूषिता)],

while D$_{13}$ ins 1 1 only of 1819*

4 D$_8$ om 4^{ab} (cf v l 3) D$_{13}$ reads 4^{ab} after 1820*. —^{a}) S V$_3$ B$_{1\ 3}$ D$_{2\ 12}$ एव (for एक). D$_{13}$ transp. एक and राम Ś$_2$ D$_{12}$ समाक्षिप्य (for परिक्षिप्य). D$_4$ राम च लक्ष्मण वीर —^{b}) D$_1$ सयुगे, D$_4$ वानरान् (for समरे) —V$_3$ om 4^c-5^b. —^{c}) Ś D$_{3\ 8\ 12}$ प्रवृद्धा, D$_{1\ 3}$ G$_1$ M$_5$ प्रवृ(G$_1$ M$_5$ °वि)ष्टा, D$_{5\ 6}$ T$_{1\ 2}$ G$_3$ M$_3$ वर्षत., T$_3$ वर्षत, M$_{1\ 2}$ प्रवृद्धा (for प्रहृष्टा·) Ś$_1$ D$_{6\ 8-11}$ T$_{2\ 3}$ M$_{1\ 2}$ Ct वर्षाणि, Cg as in text (for वर्षेण). —^{d}) Ś B$_1$ D$_{1-4\ 6\ 8.12}$ T$_{2.3}$ प्रावृषीव बलाहका —For 4^{cd}, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ subst, D$_{13}$ ins 1 1 only after 3, while G (ed) subst for 4

1819* सर्वत· सर्वयत्नेन रणकर्मणि पण्डिता ।
बाणवर्षाणि मुञ्चन्तु प्रवृद्धा इव तोयदा·।

[(1 1) V$_2$ प्रयत्नेन (hypm) (for यत्नेन). V$_1$ सर्व सर्वप्रयत्नेन (for the prior half) —(1 2) Ñ$_1$ मुचत. B$_4$ प्रावृषीव च (for प्रवृद्धा इव)]

—For 4^{cd}, D$_{13}$ subst

1820* मुञ्चन्त शरजालानि प्रावृषि इव तोयदा.।
समन्तात्सर्व एवाद्य शस्त्रैर्नानाविधै शितैं ।

[Note hiatus in 1 1]

5 V$_3$ om 5^{ab} (cf v l. 4) —^{a}) B$_3$ पश्चाद् (for अथ वा) D$_7$ त (for [अ]ह) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ पश्चादह शितैस्तीक्ष्णैर्(Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ °र्बाणैर्). —^{b}) Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ भिदन् (for भिन्न-) Ñ$_1$ V$_2$ शत्रुं (for -गात्र) D$_{9-11}$ -[आ]हवे (for -रणे) Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ भिन्नम(D$_{13}$ चित्रक)र्माणमाहवे —^{c}) Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{2-4}$ पत्रिभियोंधयिष्यामि —For 5^{cd}, Ś V$_1$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ subst

1821* सह सर्वैर्भवद्भिस्त राम धक्ष्यामि सयुगे।

[Ś D$_{8\ 12}$ transp सह and सर्वै V$_1$ B$_1$ D$_3$ च (for त). Ś D$_{8\ 12}$ वध्यामि, B$_1$ द्रक्ष्यामि (for धक्ष्यामि)]

—For 5, D$_4$ subst

1822* अद्याह बाणवर्षैस्त भिन्नदेह पराजितम्।
वधिष्यामि महाबाहु राम रक्षोगणान्वित·।

6 ^{ab}) Ñ V B$_{2-4}$ D$_{5\ 7\ 9-11\ 13}$ T$_1$ G$_{2\ 3}$ M Ct [ए]तद्; D$_4$ [अ]स्य (for [ए]व) Ś V$_1$ B$_1$ D$_{1-3\ 8-13}$ I$_{2\ 3}$

स संग्रामो महाभीमः सूर्यस्योदयनं प्रति ।
रक्षसां वानराणां च तुमुलः समपद्यत ॥ ७
ते गदाभिर्विचित्राभिः प्रासैः खड्गैः परश्वधैः ।
अन्योन्यं समरे जघ्नुस्तदा वानरराक्षसाः ॥ ८
मातंगरथकूलाश्च वाजिमत्स्या ध्वजद्रुमाः ।
शरीरसंघाटवहाः प्रसस्रुः शोणितापगाः ॥ ९
ध्वजवर्मरथानश्वान्नानाप्रहरणानि च ।
आप्लुत्याप्लुत्य समरे वानरेन्द्रा वभञ्जिरे ॥ १०

G. 6. 73 13
B. 6 93 12
L 6 72. 11

वास्यमाज्ञाय राक्षसेंद्रस्य (by transp.). S V1 2 B2-4 Da वास्यमाज्ञाय (Da °ज्ञयं) राक्षसेंद्रस्य (for राक्षसेन्द्रस्य वास्यमाज्ञाय) —Dn3 om. (haplr) 9ᵃ–b —ᵉ) Da3 ते (for ते) N2 V1 2 B2 Da1 2–11 I1 G1 2 M शीघ्रं, V1 सीघ्रेण (for शीघ्र) —ᵈ) N2 V1 2 D1 2–11 M2 नाना (for नाग-) Da I1 G2 M2 सु (for च). S B2 महता, B1 D1–4 मुदिता. (Da मे ४, D1 10 11 मयुता (for सहता) Dn3 नगैरथैश्च वेगिता. —After b, S V B ins.

1823* शूला शूलगदाखड्गतोमरासिपरश्वधैः ।
निर्येषू राक्षसव्याघ्रा सिंहा इव महाबलाः ।

[(l. 1) V2 °शैः (for °शूल) —(l. 2) N1 राक्षस-ङ्गा, V2 राक्षस्यो वीरा B1 2 °वृद्धा (for °व्याघ्रा).]

while Da ins.

1824* ततो युद्धमनूद्दोरं हरिराक्षसमुत्थितं ।

On the other hand, Da1 2–11 S ins after b

1825* पश्चिमोत्थाय सूर्यस्य वरदानबलान्वितः ।
शरीरसंघातवहां विधिपूर्वां सरां नदीं ।
वानराश्च द्रुमान्शैलाञ्छस्त्रवर्षाणि विविधुः ।

[(l. 1) Da illeg. Da2 3–11 °दीं नदीं (for सरां नदीं) M2 °र्षैः (for °र्षाणि) G2 °स्त्राणि (for °ङ्गान्) Da2 10 11 °वर्षाणि].

whereas Da ins

1826* उद्यं केचिदयः केचिदपरे मुसलं तथा ।
चेमरमेकेचिद्, खड्गान्मुद्गरांश्च तथा परे ।
हस्तयंत्रधरपक्षीया नदीं निम्नोऽनवत् ।

7 Da1 om 7 (cf v.l 6) —ᵃ) S Da [5]निशो, N V B Da [5]नद्यः Da [5 मुखो, M महान् (for महा) N V Ba-4 घोरः, Da नेषा (for नीत) Da1 प्रावर्तयत महान. —ᵇ) Gr Cv g सूर्योदयत प्रति सूर्योदयमास्थाय, so also Ch t Gr —V2 om 7ᶜ–11 —ᶜ) G2 वानरेंद्राणा (for वानराणां च) —ᵈ) Da1 G1 2 तुमुल. N V1 2 B2-4 Da1 तौ N2 से महर्षेण. (for समपद्यत)

8 V2 Da1 om. 8 (cf v.l. 7 and 9 resp). —ᵃ) S Da महानिश्च (for ते गजानिश्च). V2 Da1–11 च चित्राभिः —ᵇ) N V1 2 B2-4 प्रावर्तद्भू-; Da पाती खड्गै. Da1 11 12 परश्वधैः. —After b⁴, N V1 2 B2-4 Ins., G (ed) subst for b⁴

1827* वानराश्चमरे चक्रुर्निनदन्तो महारथा ।
वानरा राक्षसान्भूमौ मुष्टिनिर्दलनैरथा ।
गिरिशृंगैः शिलाभिश्च प्रापयन्यमसादनम् ।

[(l. 1) G (ed) रक्षस-ा (for °स्था). —B4 om l. 2.]; while Da ins

1828* भूमौ शत्रून्समादेन गिरिशृंगैर्वानरोत्तमाः ।

—After 8, S N1 (marg) 2 V2 Da1–4 6 Ta2 ins., while Da3 ins before 9

1828* हतानां युधि वीराणां तत्र वा रक्षसाम् ।
संख्या न शक्यते कर्तुं बहुत्वाच्च तदाभवत् ।

[(l. 1) S Da1 2 12 तत्र (for तु) —(l. 2) Da रक्षसां च (for वा रक्षसाम्).]

—Thereafter Da4 Ta2 cont., while Da2 2–11 Ta G M ins. after 8

1829* एवं प्रवृत्ते समरे क्षयकृत्सुमहद्भयं ।
रक्षसां वानराणां च क्षान्त्य शोणितनिम्नगे ।

[(l. 1) Da1 युद्धं, Da युद्धः; Da1 2–11 Ma2 क्षयकृत्, Da [5]क्षयं, 1, Ta2 क्षयकृं, G1 M1 क्षयकृत्, M2 क्षयकृद् (all except Da1 to 1. and Ins) (for क्षयं) Da1 M1 2 त्रि, Da1 1 (for ं) G1 सुमहद्भयं, G2 सुमहद्भयं (for सुमहद्भयं). —(l. 2) Da1 नदी (for °गमे).]

—After 8, Da1 ins

1831* धनुर्ग्रामोपमं घोरं गोमायुकुलसंकुलम् ।
गृध्रकाकबलाकीर्णं कङ्कग्रामसमाकुलम् ।

9 V2 om 9 (cf v.l 7) Before 9, Da1 ins. 1829* —ᵃ) S B1 Da1 2–11 शार्दूला, N1 V1 2 B2-4 -दूलाश्च, Da शार्दूला (for शूलाश्च) —ᵇ) S Da1 2 12 रथ. N V1 2 B2-4 Da2–11 वर, B1 Da1 हय, Da1 गज (for वाजि-) B4 Da1 2 मत्स्य (for मत्स्या) Da1 समरे च (for वाजिमत्स्या) S Da1 2 द्रुमा. —Da1 om 9ᶜᵈ. —ᶜ) S N1 V1 2 B4 Da2–11 12 13 -सघा (V1 2 °द्व)ट-, Da2 -सघट्ट- Cg k t as in text (for सघाट-). S Da1 2 वहा Da शरीरसघातिता. —ᵈ) B1 4 Da1 सुस्रुवु, Da1 G1 2 M1 2 प्रसुस्रु (sic), Da प्रसुस्रवु (hypm), Da प्रसुस्रु (sic), Da1 सुस्रुवु, Ta2 प्रसस्रु (sic) (for प्रसस्रु) S Da1 2 सुस्रुवे शोणितापगा —After 9, Da2–11 S ins

1832* ततस्ते वानरा. सर्वे शोणितौघपरिप्लुता ।

[G2 M1 2 राक्षसा (for वानरा) क्षु Cv 'ततस्ते वानरा' इति पाठ क्षु]

10 V2 om. 10 (cf v.l 7) Da1 om. 10ᵃᵇ. —ᵃ) Da1 वर्मे (for वर्म-). S B1 Da1–3 6 8 12 Ta2

केशान्कर्णललाटांश्च नासिकाश्च प्लवंगमाः ।
रक्षसां दशनैस्तीक्ष्णैर्नखैश्चापि व्यकर्तयन् ॥ ११
एकैकं राक्षसं संख्ये शतं वानरपुंगवाः ।
अभ्यधावन्त फलिनं वृक्षं शकुनयो यथा ॥ १२
तथा गदाभिर्मुर्वीभिः प्रासैः खड्गैः परश्वधैः ।
निर्जघ्नुर्वानरान्घोरान्राक्षसाः पर्वतोपमाः ॥ १३
राक्षसैर्वध्यमानानां वानराणां महाचमूः ।
शरण्यं शरणं याता रामं दशरथात्मजम् ॥ १४
ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् ।
प्रविश्य राक्षसं सैन्यं शरवर्षं ववर्ष ह ॥ १५
प्रविष्टं तु तदा रामं मेघाः सूर्यमिवाम्बरे ।
नाभिजग्मुर्महाघोरं निर्दहन्तं शराग्निना ॥ १६
कृतान्येव सुघोराणि रामेण रजनीचराः ।
रणे रामस्य ददृशुः कर्माण्यसुकराणि च ॥ १७

नागान्, D4 बाणान् (for अश्वान्) —^{a}) Ñ V2 B3 4 D4 12 वेगेन, G1 सहसा (for समरे) —^{d}) D12 वानरा' स-: M2 5 Cg राक्षसाना (for वानरेन्द्रा) D4 समरे वानरोत्तमा'

11 V3 om 11 (cf v l 7) Ñ2 om 11^{ab} —^{a}) Ś V3 D1 2 8 12 M5 केश- (for केशान्) D6 7 T3 कर्णान् (for कर्ण-). Ś V3 B1 D1 8–12 -ललाट (for -ललाटाश्). D1 om च (subm) Ñ1 V1 B2–4 केशान्कर्णांस्तथाक्षीणि, D3 4 13 केशकर्णललाटानि —^{b}) B1 T2 3 नासिका (for नासिकाश्) —Ñ2 reads 11^{cd} after 13 —^{c}) B1 D4 5 T1 G1.3 राक्षसान्, Cg as in text (for रक्षसा) D13 करजैस् (for दशनैस्). —^{d}) Ś Ñ V1.2 B D1–4 8 12 वि (Ś D8 12 [ए]व, D1 नि) चकर्तिरे, D6 Cg [अ]पि वि(Cg न्य)कर्तयन्, D7 G2 [अ]पि व्यदारयन्, M5 [अ]पि व्यकृतयन् (for [अ]पि व्यकर्तयन्). D13 दशनैश्च चकर्तिरे —After 11, D13 ins

1833* विभीषणस्य सचिवा राक्षसा जघ्नुराहवे ।
तेऽन्योन्यमभिसृत्य क्षिपन्तो नामभिर्मिथ. ।
आह्वयन्तो विशन्तोऽग्रे युयुधुर्द्वंद्वयोधिन ।
अन्योन्य मुसलैर्घोरैर्जघ्नुस्ते शूलशक्तिभि' ।
भुशुण्डिभिश्च गदया तोमरै प्रासपट्टिशै' । [5]
निस्त्रिंशभल्लै परिघैर्मुद्गरैश्च परस्वधै. ।
यष्टिभिर्भिण्डिपालैश्च राक्षसा राक्षसान्युधि ।
निजघ्नू राक्षसान्घोरान्नामानि च वभाषिरे ।

12 ^{a}) V1 युद्धे (for सख्ये) —^{b}) Ñ V1 3 B2–4 D4 5 G3 वानरयूथपा' —^{c}) Ś Ñ V B D1–3 8 12 13 I1 3 फलिनो(D5 I1 3 °न), D7 फलित, D9–11 पतित (for फलिन) —^{d}) D1 वृक्षान् D13 गगनगा (for शकुनयो). —After 12, D4 ins.

1834* किरीटहारकेयूरान्बभञ्जुर्वानरोत्तमा' ।
पादौ समृद्य बाहुभ्या पाटयामासुरुद्धतान् ।

13 Ś1 D8 12 om 13–15. Ś2 om 13–15^{b}. —^{a}) D5–7 9–11 T2 3 तदा (for तथा) G1 भीमाभि (for गुर्वीभि). —^{b}) D7.9 11 परस्वधै —For 13^{ab}, Ñ V B D1–4.13 subst.

1835* ते गदाभिश्च गुर्वीभि पट्टिशै परिघैरपि ।

[L (ed.) om च (subm) B1 D1–4 खड्गैश्च (for गुर्वीभि). D13 ततो गदाभिरसिभि (for the prior half). D3 तथा (for अपि) B1 D1 2 4 परिघै पट्टिशस्तथा (for the post half).]

—^{c}) Ñ1 B2 D1–4 7.13 G M निजघ्नूर् Ñ1 शूरा, V2 3 B2 3 (after corr) D1 2 4 शूरान्; B1 D3 G1 सर्वे, B3 (before corr) सख्ये, D13 M1.2 5 सर्वान् (for घोरान्). —^{d}) Ñ1 रणमूर्धनि, D1 2 L (ed) पर्वतोप(L [ed.]°त्त)मान् —After 13, Ñ2 reads 11^{cd}

14 Ś D8 12 om. 14 (cf v.l 13). V2 3 B6 D1 3.13 om 14–15. V1 om. 14–15^{b}. G (ed) om. 14 Ñ1 reads 14–15, while B3 reads 14–15^{b} in marg. —^{a}) K (ed) युध्यमानाना —^{c}) B2 जग्मू, D4 याति (for याता).

15 Ś1 V2 3 B4 D1 3.8 12 13 om 15 (for Ś1 D8 12, cf. v l 13 and for the rest, cf v l. 14) Ś2 V1 om. 15^{ab} (cf v.l. 13 and 14 respy). Ñ1 reads 15, B3 reads 15^{ab} in marg (cf v.l 14) —B3 om. (hapl ?) 15^{cd}. —^{c}) G2 रक्षसा (for राक्षस). —Ś2 Ñ2 V1 om. (hapl) 15^{d} - 16^{a} —^{d}) B1 D2 4 सः, D6.9–11 च (for ह)

16 Ś2 Ñ2 V1 om 16^{a} (cf v l. 15). —^{a}) Ś1 Ñ1 V3 B D1–4 8 12 I2.3 प्रवि(Ś1 D8 12 °दि)ष्ट राक्षस सैन्य; D13 प्रविष्टा राक्षसा' सैन्य —^{b}) Ś B1 D1–4 8 12 I2.3 घने', Ñ1 मेघ', Ñ2 V3 B2–4 मेघ (sic) (for मेघा). Ś Ñ1 V1 B1 D1–4 8 12 I2 3 [आ]वृत, V3 [आ]युध(sic) (for [अ]म्बरे) D13 मेघ सूर्य इवापरे (sic) —^{c}) Ś Ñ V2 B2–4 D8 12 नाभि(B2 3 °धि)जग्मे, V1 D2 3 13 M1 2 ना(D2 ते)भिजघ्नुस्, B1 D5–7 10 11 T1 नाधिजग्मुर् (for नाभिजग्मुर्) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 M1 2 तदा राम, D9–11 महाघोरा —^{d}) Ś Ñ V B2–4 D1–4 8 12.13 शरार्चिषा, B1 महार्चिष (for शराग्निना).

17 ^{a}) D13 [ए]व (for [ए]व) Ś Ñ1 V1 2 B1 D1–4.8.12 T2 3 निकृत्ता(B1 °म्रता) युधि रामेण(Ñ1 घोरास्ते). —^{b}) Ś V1 2 B1 D1 2 4 8 12 T2 3 घोरास्ते, D3 राक्षसास्ते (hypm), D13 राघवे (for रामेण). —^{c}) Ñ2 V

Arya Research Team

चालयन्तं महानीकं विधमन्तं महारथान् ।
ददृशुस्ते न वै रामं वातं वनगतं यथा ॥ १८
छिन्नं भिन्नं शरैर्दग्धं प्रभग्नं शस्त्रपीडितम् ।
बलं रामेण ददृशुर्न रामं शीघ्रकारिणम् ॥ १९
प्रहरन्तं शरीरेषु न ते पश्यन्ति राघवम् ।
इन्द्रियार्थेषु तिष्ठन्तं भूतात्मानमिव प्रजाः ॥ २०
एष हन्ति गजानीकमेष हन्ति महारथान् ।
एष हन्ति शरैस्तीक्ष्णैः पदातीन्याजिभिः सह ॥ २१
इति ते राक्षसाः सर्वे रामस्य सदृशात्रणे ।
अन्योन्यं कुपिता जघ्नुः सादृश्याद्राघवस्य ते ॥ २२ G. 6. 73 20 B 6 93 24 L 6 72 25

Bs-4 Da विचालि (for रामस्य) Da ददृशे(sic), Gs कर्णानि (for ददृशु) —a) Bs Da मथानि (for क्रमाणि) Gs ददृशु मुक्तानि S Ś V Bs-4 Da s-ss Gs ते, Da चे (for च). — Ct रजनीचरा रामस्य रणेऽमुक्तानि कर्णानि रामेण कृतान्येव ददृशु न तु क्रियमाणानि ।

18 a) Ns Ba दृष्ट्वा Be त्रिलोका Vs Bs पर्वतो, Bc दारयन्, Da चालयन्तु; Da चालयत् Ś Bs Da-s ss अनीकानि, Da-ss महांस्तथा (for महारथ०) —b) Ś Bs Da-s ss प्रभग्नं, Da चलत (for विक्षतम्) Ms महारथ. —c) Be Da s ब्रह्म (for राम) Gs transp ददृशे राम, Ś Ś V B Da-s ss न ते(Bs s त) दृष्टवन्ते राम —d) S Da ss सिद्ध (for बल) Ś Vs Da-s Da ग्रह स्थान (for शर ss) La बलवीरः L (ed.) बलवान् (for बलम्) Da बालबुद्ध राम यथा ।

19 ab) Ta सिद्ध (for छिन्न) Da s Vs छिद्र (for भिन्न). Bs Da-s शिरसैव (for शरैर्दग्ध) Ms प्रसिद्ध (for प्रभग्न) Ś Vs Bs-s शर, Da s बहु (for शस्त्र-) Ns नाशित, Da-s पातित, Da शत्रुभिः (for पीडितम्) Gs नष्ट शस्त्रेण पीडित, Ms s सद्य शस्त्रैर्भेदित (for a). S Da ss छिद्र छिद्रमपर्यन्तं प्रसिद्ध शस्त्रजालितं, Da छिद्र छिद्रं शरैस्तीक्ष्णैः राक्षसाश्च महाबला . —c) Da रामस्य (for राम-) La s Gs ददृशे (for ददृशुः) —d) Ss शिरःकरण, Bs भेदहारिण, Ms शीघ्रगामिन (for शीघ्रकारिणम्)

20 a) Bs s Da s t (for ते) Da transp न and ते, Ś V Bs-s न पश्यन्ति का(Vs s) (for s ते पश्यन्ति) —c) Da इंद्रियार्थेषु च (by p.n) Ss Ś V Bs Da-s ss वर्तते (for तिष्ठन्तं). Bs-s इंद्रियार्थ(Bs ंथ्यु) प्रवर्तिन —d) G- सर्वेषामपि नेमीश्वर — After 20, Da ins

1836* रामबाणविनिर्भिन्ना रथाश्वगजदेहिन ।
निपतन्ति रणे शूरा पदाता शस्त्रपाणय ।

21 a) Da एको (for एष). Ts महानीकम्, Cr m as in text (for गजानीकम्) Vs एष तत्र गजानीकान्, Bs अनीकं गजसादनम् —b) Da एको (for एष) and रणे (for महा-) Da रथ (for-रथान्) —c) Da एको (for एष) and रणे (for शरैस्) —d) Da च समतल, Gs सह वाजिभि(by transp), Ms वाजिवरैर्या — After 21, Ś Bs Da-s ss Ts s G (ed) ins., while Ns ins after 22ab

1837* अथ रामो महातेजा युध्यतामेव रक्षसाम् ।
प्रज्ञानपाहरत्तेषां मोहनास्त्रबलेन च ।

(1 1) Bs s Da तो (for अथ). Da स्मृतशक्तिवधेन (for the past half). — After 1 1, Da ins.

1837(A)* अन्योन्यस्य तथा नारक्षसाम् ।
सोऽहन् राक्षसं तु रणे सोऽहन्यिकम् ।
संमोह्य राक्षसेषु रक्षसु विक्षिप्य स ।
राक्षसान् महतो मोहान्मोहनास्त्रेण ।

—(1 2) Bs Da-s प्रतिपत्तारस्त(Da °रस्त)स्य Da प्रज्ञापहरत्तस्य (for the prior half) Ns ins प्रज्ञापहरत्तस्य मोहनास्त्रेण तत्रे]

—Then Ns cont. 1839*

—After 21, Ś V Bs-s ins

1838* एवमेव हि तान्सर्वान्राक्षसान्विजितं शरैः ।
सूदयत्येव काकुत्स्थ कृतास्त्रान्विनिवृत्तया ।

1 (1 1) Vs s, Vs s(t (for स्थ). Bs एवमेव Vs damaged from ए up to ति... —(1 2) Ns Vs Bs[illegible], Bs[illegible]t (for [illegible]त) Bs वाजिनि सह (for illegible)]

22 Bs om 22ab —a) V [illegible] (for ते) —b) Gs Ms s सदृशा (for सदृशान्) Ś V Bs-s वाक्यमनुस्मरन्तो मुनिः Da इमा रामरक्षम, Gs राम सदृशं रणे. Ct 'सदृशा राजसंघाते रणे राक्षसयूथपाः' इति पूर्वपाठे रावणेन तेषामनुस्मृताः साक्षात्सामार्थं सूचयन्त्या तेषां दृष्टबलवत्तया मत्वा मोहनास्त्रप्रयोगानेव सस्मृता इत्यतोऽत्र रावणवाक्यम् —for 22ab, Ś Da-s ss Ts s G (ed) subst., Ns cont. after 1837*

1839* ते विमूढा विसंज्ञाश्च रामभूतमिदं जगत् ।
ददृशू राक्षसास्तत्र ततो जग्मुः परस्परम् ।

[(1 1) Ns ते मूढा (subm), Da विमूढास्तु, Da ते मूढाश्च (for ते विमूढा). Ts विमूढा विसंज्ञाश्च (by transp) —(1 2) Ns वर्षो (for वत्स) Ts s जगु (sic)]

—After 22ab, Ns ins 1837* —Da reads 22ab twice (v.r.). —c) Ś Da s.s ss सहिता; Da सहसा; Da (first time) समरे (for कुपिता) Da(second time) परस्पर समाजग्मु. —After 22c, Ś V Bs-s ins

1840* शूलशक्तिपरश्वध ।
राक्षसा समरे शूरा

Arya Research Team

न ते ददृशिरे रामं दहन्तमरिवाहिनीम् ।
मोहिताः परमास्त्रेण गान्धर्वेण महात्मना ॥ २३
ते तु रामसहस्राणि रणे पश्यन्ति राक्षसाः ।
पुनः पश्यन्ति काकुत्स्थमेकमेव महाहवे ॥ २४
भ्रमन्तीं काञ्चनीं कोटिं कार्मुकस्य महात्मनः ।
अलातचक्रप्रतिमां ददृशुस्ते न राघवम् ॥ २५
शरीरनाभि सच्चार्चिः शरारं नेमिकार्मुकम् ।
ज्याघोषतलनिर्घोषं तेजोबुद्धिगुणप्रभम् ॥ २६
दिव्यास्त्रगुणपर्यन्तं निघ्नन्तं युधि राक्षसान् ।
ददृशू रामचक्रं तत्कालचक्रमिव प्रजाः ॥ २७

[(1 1) Ñ$_2$ B$_{3,4}$ शक्तिशूल- (by transp.) —V$_3$ damaged from 1 2 up to 22^d.]

—^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ सदृशा, D$_{13}$ (second time) सदृश, G$_2$ सदृशान् (for सादृश्याद्). B$_3$ रावणस्य (sic). B$_{2\ 3}$ D$_6$ T$_{2\ 3}$ च, D$_{9-11}$ तु (for ते). Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ (first time) शक्तिशूल (D$_{13}$ शूलशक्ति) परश्च (D$_{1-4\ 13}$ °स्त्र) धैः. ❀ Cv सादृश्याद्भावव्यस्येति पाठः ❀ —After the first occurrence of 22^{cd}, D$_{13}$ ins

1841* राघवस्तु रणे शत्रूनाजघ्ने शीघ्रकारिणः ।

23 V$_3$ D$_{13}$ om. 23^{ab}. Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ transp ^{ab} and ^{cd}. —^{a}) Ñ V$_{1,2}$ B$_{2-4}$ पश्यति स्म ते (for ते ददृशिरे) —^{b}) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8,12}$ निघ्नतम् (Ñ V$_{1,2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ °तो) (for दहन्तम्) Ñ V$_{1,2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ हरि-, B$_1$ युधि, D$_{5,9-11}$ अपि, D$_7$ G$_2$ इव (for अरि-) —V$_3$ mostly damaged for ° —^{d}) D$_8$ गधर्ववर्वा (sic) V$_3$ reads महात्मना in marg. —After 23, D$_6$ T$_{2\ 3}$ ins

1842* तद्रूपास्तत्प्रमाणाश्च परे रामान्प्रमेनिरे ।

24 ^{a}) Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8,12}$ T$_{2\ 3}$ ततो, D$_{13}$ ते स्म, C$_g$ k.t as in text (for ते तु). D$_{12}$ -सहस्रेण ❀ C$_g$ ते त्विति। तुशब्द. पूर्वसाद्विशेषपर. ❀ —^{b}) Ś D$_{8\ 12}$ राम (for रणे). Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{2-4}$ रणेपश्यन्निशाचरा. —^{c}) D$_3$ काकुत्स्थमेकमेव (subm) —^{d}) B$_4$ D$_1$ एक एव, D$_3$ युध्यमान, D$_{13}$ एकमेव. Ś B$_3$ D$_{8\ 12}$ G$_3$ रणे, D$_{4\ 13}$ मृधे, D$_7$ -रथे, G$_2$ रथ (for -[आ]हवे) —After 24, Ñ V B$_{2-4}$ D$_{13}$ ins

1843* निसूदयन्त रक्षांसि कालाग्निमिव दुःसहम् ।

[Ñ$_1$ V$_1$ B$_2$ निपूदयत, V$_3$ B$_3$ निपूदत हि, D$_{13}$ निसूदयति (sic) B$_{2\ 4}$ कालाग्निर् (sic) B$_4$ दुःसह (sic), D$_{13}$ सक्षये (for दुःसहम्)]

25 V$_3$ damaged for ^{ab}. —^{a}) Ś$_2$ B$_4$ D$_{1\ 6,8\ 12}$ I$_2$ M$_3$ कोटीं (for कोटिं) D$_{13}$ काचनीयष्टिं. —^{c}) ❀ C$_g$ अलातचक्रप्रतिमाम्, निर्वाल काष्ठम्। निरन्तरभ्रमणेनान्तराला-ग्रहणाचक्रत्वेन प्रतीयमानामिवेत्यर्थः. ❀ —^{d}) Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8,12\ 13}$ निशाचरा. (for न राघवम्). —After 25, Ś Ñ$_2$ B$_{1-3}$ D$_{1-4\ 6\ 8\ 12}$ T$_{2\ 3}$ ins., while V$_1$ cont l. 2 only after 1845*, V$_2$ ins. after 27^{ab} (followed by 26^{ab} [r])

1844* सूर्यमण्डलसभूत रश्मिजालमिवाम्बरे ।
शरजाल ददृशिरे राघवस्य धनुश्च्युतम् ।
शररश्मिसहस्राढ्यं मध्याह्नादित्यसन्निभम् ।
चरन्तं दिक्षु सर्वासु न शेकुस्तमुदीक्षितुम् ।

[(1. 1) Ś D$_{4,8\ 12}$ -संकाश, D$_1$ -सभूत- (for सभूत). T$_3$ [अ]पर —(1 2) V$_1$ रश्मिजाल यथा रवे (for the post. half). —(1 3) D$_2$ -सहस्रौघ (for -सहस्राढ्य). B$_1$ सहस्र- (for मध्याह्न-) D$_6$ T$_{2\ 3}$ -वर्चस (for -सन्निभम्). —(1 4) D$_1$ दिशि (for दिक्षु). Ñ$_2$ D$_4$ समुदीक्षितु, D$_3$ त समीक्षितु (for तमुदीक्षितुम्).]

—Then Ñ$_2$ B$_{2,3}$ cont., while Ñ$_1$ V$_1$ (followed by l. 2 only of 1841*) $_2$ B$_4$ ins. after 25 ·

1845* राघवस्य रणे शत्रु निघ्नत शीघ्रकारिणः ।

[Ñ$_1$ B$_{3\ 4}$ शत्रून् (for शत्रु).]

26 Ñ$_2$ illeg. for ^{ab} V$_2$ repeats 26^{ab} (preceded by 1844*) after 27^{ab}. —^{ab}) V$_2$ (second time) B$_1$ D$_4$ राशि (sic), D$_{10}$ G$_3$ -नाभि (sic), L (ed.) -नाभि- (for -नाभि). D$_4$ सर्वांगश् (sic) (for सच्चार्चिः). Ś V$_2$ (second time) B$_1$ D$_{1-4\ 8,12}$ चापनेमिरथोद्ध (Ś D$_{8\ 12}$ °दि)त (for ^{b}) D$_{13}$ शरानिर्वृतसच्चार्चि. शरीरेरिव कार्मुक (sic) —For 26^{ab}, Ñ$_1$ V (V$_2$ first time) B$_{2-4}$ subst.

1846* शरार्चिष दिव्यनाभिं सुतार दिव्यकार्मुकम् ।

[Ñ$_1$ B$_2$ सुतरा, V$_3$ अभार, B$_4$ सतार (for सुतार)]

—^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{13}$ -विद्युद्गण-, D$_4$ -बिदुगण- (for -बुद्धिगुण-). D$_2$ तेजोभिर्द्धिगुणप्रभ

27 V$_3$ damaged from 27^a up to रा in 27^c —^{a}) V$_2$ समस्त- (for दिव्यास्त्र-). Ś D$_{8\ 12}$ ग्राम-, B$_4$ D$_{13}$ गण- (for -गुण-) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8,9\ 12\ 13}$ G$_{1\ 2}$ M$_{1\ 3}$ -सपन्न, C$_r$ m g k.t as in text (for -पर्यन्त). —^{b}) Ś D$_{8\ 12}$ बभौ शरतला (D$_{12}$ °शता)कुल, B$_1$ D$_{1-4}$ तथा शरशता कुल. ❀ C$_r$ g निघ्नन्त निघ्नत्। लिङ्गव्यत्यय आर्षः. ❀ —After 27^{ab}, V$_2$ ins. 1844* (followed by 26^{ab}[r]). —^{c}) Ś D$_{8\ 12}$ राम (D$_{12}$ °म) चक्र वर्तमान, Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 13}$ रामचक्रं प्र (B$_1$ D$_{1-3}$ वि)वर्तत —^{d}) Ś V$_1$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ [अ]पर for प्रजा.). —After 27, Ś Ñ$_2$ V$_1$ B$_{1\ 2}$ D$_{1-4,8\ 12}$ ins

1847* ददृशुः सर्वभूतानि दहन्त सर्वराक्षसान् ।

[D$_{12}$ निघ्नत (for दहन्त) Ś D$_8$ निघ्नत सर्वरक्षसां, V$_1$ विलयत परस्पर (for the post. half)]

अनीकं दशसाहस्रं रथानां वातरंहसाम् ।
अष्टादश सहस्राणि कुञ्जराणां तरस्विनाम् ॥ २८
चतुर्दश सहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ।
पूर्णे शतसहस्रे द्वे राक्षसानां पदातिनाम् ॥ २९
दिवसस्याष्टमे भागे शरैरग्निशिखोपमैः ।
हतान्येकेन रामेण रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ ३०
ते हताश्वा हतरथाः श्रान्ता विमथितध्वजाः ।
अभिपेतुः पुरीं लङ्कां हतशेषा निशाचराः ॥ ३१
हैतंगजपदात्यश्वैस्तद्भूतं रणाजिरम् ।
आक्रीडभूमी रुद्रस्य क्रुद्धस्येव पिनाकिनः ॥ ३२
ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।
साधु साध्विति रामस्य तत्कर्म समपूजयन् ॥ ३३
अब्रवीच्च तदा रामः सुग्रीवं प्रत्यनन्तरम् ।
एतदस्मद्बलं दिव्यं मम वा त्र्यम्बकस्य वा ॥ ३४
निहत्य तां राक्षसवाहिनीं तु
रामस्तदा शक्रसमो महात्मा ।
अस्त्रेषु शस्त्रेषु जितक्लमश्च
संस्तूयते देवगणैः प्रहृष्टैः ॥ ३५

G. 6 73 ०
B 6 93 38
L. 6 72 39

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

---

28 Ś Da om (haplʳ) 28–29 Da transp ^{ab} and ^{cd}.—^{a}) Bi Di-4 12 13 रक्ष- (for रक्ष) —^{b}) Dib रक्षस (for रक्षसाम्). —^{c}) Ñ Va 1 Ba-4 Da 11 अष्टाशीति- Da चतुर्दश (for अष्टादश) —Da 12 om (haplʳ) 28^{d}–29^{a}. —^{d}) Dib सप्ताना चारक्षसा

29 Ś Da om 29, Da 12 om 29^{a} (for both, cf. v. l. 28) Di om. (haplʳ) —^{a}) —^{b}) Ñ Va 1 Ba-4 चतुःषष्टि, Da अष्टादश, Gi चतुर्विंशत्-. —Va om (haplʳ) 29^{bc}. Va damaged for ^{b} Bi replaces wrongly 29^{b} in place of 29^{a}. —^{b}) Da म- (for र). —^{c}) Gi इत- (for शत) Ñ Va 1 Ba-4 त्रिंशद्द्वयसहस्राणि. —^{d}) Ś V Bi 2 Di-4 12 13 पदातानां च रक्षसा.

30 ^{a}) Da-3 1011 Ii Gi Mi Cr t. अष्टमागते, Cng as in text (for अष्टमे भागे) Ś Bi Di-4 13 विमलसायकेन —^{b}) Da शरैर् (for शरैः) —^{c}) Dib हता एकेन. —^{d}) Ś Ii Di-4 13 लीलया विनिहतसेना; Da Ii 2 लीलया भीम सेना, Dib राक्षसा कामरूपिणः.

31 Va om $31–32^{b}$ —^{a}) Ś Da 12 सर्व, Ne Vi 2 Bi 2 Da 3–11 Ii Gi 2 Mi-2 सार्व, Da भूता (for श्रान्ता) Mi 2 तरसि (for श्रान्ता वि-) Ś Ñ Va 1 Ba-4 Di-2 3 12 Ti 2 विगतिर-, Bi च विमल- (for विमथित-) De विद्राता गतिध्वजा (for ^{b}) Dib ते हता निहत शत्रु हता विगत साध्वस(s c). —^{c}) Ba हतविष्टा.

32 Va om 32^{ab} (cf. v. l. 31) —^{a}) Ś Bi Di-4 12 13 L (ed.) निहतै(Bi हतैर्) रथ(L [ed.] °तैरथै)पा (Da °प)त्तिभिः, Ñ Va 2 Ba-4 G (ed.) हतै रथ(G [ed.] °तैरथै.) पदातैश्च —^{b}) Ñ Va 2 Ba(before corr. as in text) s सबभूव —^{cd}) Ś Ñ V Ba-4 Di-4 12 13 Mi आक्रीडमिव, Bi आक्रीड इव, Da आक्रीडभूत, Di 10 11 Gi transp रुद्रस्य and क्रुद्धस्य. Ś Bi Di-4 6–13 Ii 2 Gi Mi.2 [इ]व(Ś Da 12 Mi सु-, Bi च) महात्मन , Ñ V Ba-4 Dib [अ]नि(Ba 2 Dib नि)शित पत्रान् (for [इ]व निशितैः). Cg रुद्रस्य आक्रीड क्रीडास्थान श्मशानमिव बभूव। आर्षं नपुंसकत्वम्। Ch आक्रीडभूमि । आन्दसो ह्रस्व । क्रीडानुनिरिति यावत्। so also Ct .

33 Ii damaged for ^{ab} —After 33^{d}, Ñ Ba (m.) m.

1849* समरोरगराक्षसः।
सेन्द्रा साध्यरमं सर्वा

—Da reads ^{b} in marg —^{c}) Mi 2 सत्यात् (for सिद्धाश्च) —^{cd}) Di-2 transp तद् and कर्म Mi 2 transp रामस्य and तत्कर्म Bi प्रत्यपूजयन्

34 ^{a}) Ś Da 12 तु (for च) Da अथाब्रवीत्ततो राम- —^{b}) Ś Bi Di-4 12 13 तदनन्तरः Ñ V Ba-4 सविभीषण, Da आसीत्तदा Da 12 तदानघः ; Dib प्रत्यनन्तर, Mi समनन्तर (for प्रत्यनन्तरम्) —After 34^{b}, Da-3 11 Ś ins.

1849* विभीषण च धर्मात्मा हनूमन्त च वानरम्।
जाम्बवन्तं हरिश्रेष्ठं नलं द्विविदमेव च।

—^{a}) Ś Da 12 यत्तद् (for एतद्) Ś Ñ V Ba-4 Di-4 सौम्य, Da 12 Gi Mi.2 सोम्, Da 12 सोम्य, Da-11 भीम (for दिव्य). Bi Dib एतद्बलं च मे सौम्य(Dib बलं चैव) —^{c}) Da च (for first वा) Bi समरे, Dib पर्याप्त (for मम वा) Si Da च (for second वा). —After 34, Ñ V Ba-4 ins

1850* तृतीयस्य कपिश्रेष्ठ लोके नान्यस्य कस्यचित्।, while Da 12 ins

1851* तृतीय जामदग्न्यस्य लोके रामस्य धीमत ।
न विद्यते चतुर्थस्य लोके भूतस्य कस्यचित्।
[(l. 1) Dib द्वितीय (for तृतीय)]

35 G (ed.) om 35 Ii damaged from ^{a} up to अस्त्रेषु in ^{c} —^{a}) Ś Da 12 निर्विघ्य (for निहत्य)

८२

74 1
94. 1
73 1

तानि नागसहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ।
रथानां चाग्निवर्णानां सध्वजानां सहस्रशः ॥ १
राक्षसानां सहस्राणि गदापरिघयोधिनाम् ।
काञ्चनध्वजचित्राणां शूराणां कामरूपिणाम् ॥ २
निहतानि शरैस्तीक्ष्णैस्तप्तकाञ्चनभूषणैः ।
रावणेन प्रयुक्तानि रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ ३
दृष्ट्वा श्रुत्वा च संभ्रान्ता हतशेषा निशाचराः ।
राक्षस्यश्च समागम्य दीनाश्चिन्तापरिप्लुताः ॥ ४
विधवा हतपुत्राश्च क्रोशन्त्यो हतबान्धवाः ।
राक्षसैः सह सगम्य दुःखार्ताः पर्यदेवयन् ॥ ५

Ś V$_2$ D$_{8\ 12}$ स, B$_{1\ 4}$ D$_{1-3}$ च, B$_5$ तदा, D$_4$ वरा, D$_6$ T$_{2\ 3}$ परा (for तु) D$_{7\ 9-11}$ G$_{1\ 2}$ M$_{1\ 2\ 5}$ राजवाहिनी (for -वाहिनीं तु) —^{b}) B$_3$ ततो (for तदा) Ñ V B$_{2-4}$ D$_{13}$ ब्रह्म- (for शक्र-) Ś D$_{8\ 12}$ -समप्रभावः (for -समो महात्मा) —^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12}$ अस्त्रेण दिव्येन, D$_{13}$ ब्राह्मेण सोस्त्रेण (for अस्त्रेषु शस्त्रेषु) Ñ V B D$_1$ गत- (for जित). B$_4$ M$_{1\ 2}$ -श्रमश् (for -क्रमश्) Ś D$_{8\ 12}$ [ऽ]भूत्, D$_{1-3\ 13}$ स, D$_6$ T$_{2\ 3}$ सन् (for च) —^{d}) Ś$_1$ D$_5$ म (for स-). B$_1$ D$_1$ समस्तं, D$_5$ G$_3$ M$_{1\ 2}$ प्रहृष्ट (for प्रहृष्टै). Ñ V B$_{2-4}$ देवैरथा(Ñ$_2$ °स्तदा)स्तूयत सप्रहृष्ट, D$_4$ सस्तूयमान सुरसिद्धसघै·

Colophon —*Kānda name* Ś$_1$ V$_3$ om Ñ B D$_{2\ 4\ 13}$ लका° —After Kānda name, D$_{13}$ ins. युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś D$_{8\ 12}$ राक्षसवध, Ñ V B$_{2\ 4}$ गधर्वास्त्रयुद्ध, B$_1$ D$_{1-3}$ रामास्त्रयुद्ध, B$_3$ गधर्वास्त्रप्रयोग ; D$_4$ रामास्त्रसमोहनं, D$_{13}$ बलविध्वसन, G$_2$ मूलबलवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ Ñ$_1$ V$_3$ B$_{2\ 4}$ D$_{2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ om, Ś$_2$ V$_1$ 72, Ñ$_2$ 76, V$_2$ 73, B$_{1\ 3}$ 69, D$_1$ 75, D$_3$ 77, D$_{5-7\ 10\ 11}$ T$_1$ G M$_{3\ 5}$ 94, D$_9$ 70, T$_2$ 97, T$_3$ 101, M$_{1\ 2}$ 95 —After colophon, D$_2$ concludes with राम, G M$_{1\ 2}$ with श्रीरामाय नम, M$_5$ with श्रीरामचन्द्राय नम

82

1 ^{a}) B$_1$ अपि (for तानि) D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_3$ Cg तानि (for नाग-) —^{b}) V$_3$ D$_{8\ 9-11}$ सारोहाणि (for सारोहाणा) —V$_3$ om 1^c–2 —^{c}) Ś V$_{1\ 2}$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ अग्नि-, D$_{9-11}$ G$_1$ M$_3$ त्वग्नि- (for चाग्नि). B$_1$ -कल्पाना (for -वर्णाना) —^{d}) B$_1$ ध्वजाना च, D$_{13}$ दिव्याना च (for सध्वजाना) Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ वरूथिना, G$_2$ सवाजिना (for सहस्रश)

2 V$_3$ om 2 (cf v l 1) D$_{4\ 13}$ om (hapl ?) 2^{ab} —^{a}) Ś D$_{8\ 12}$ पदातीना (for राक्षसाना) —^{b}) D$_6$ तदा (for गदा) —^{c}) Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ -वर्माणा (metri causa), Ñ$_2$ -वर्णाना, B$_4$ -वर्माणि, D$_9$ -चित्राणि (for -चित्राणा) —^{d}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ शत्रूणा (for शूराणा) —For 2^{cd}, Ś B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12,13}$ subst

1852* अतीव भीमरूपाणा काञ्चनध्वजवर्मिणाम् ।

[D$_{4\ 13}$ शूराणा (for अतीव). D$_{13}$ -वेगानां (for रूपाणां). D$_{2-4\ 13}$ -वर्मणा (for वर्मिणाम्)]

3 ^{a}) D$_4$ (marg also) निशितैश्च (for निहतानि). B$_4$ D$_{1\ 6}$ शितैर् (for शरैस्). Ñ$_1$ दिव्यैस्, Ñ$_2$ V B D$_{1-3,6\ 9-11}$ दीप्तैस् (for तीक्ष्णैस्). —^{b}) D$_4$ -भूषितै· (for भूषणै) —^{c}) D$_{4\ 13}$ प्रयुक्ताना, G$_1$ नियुक्तानि (for प्रयुक्तानि) Ś D$_{8\ 12}$ राघवेण समस्तानि (Ś$_2$ तदस्त्राणि). —After 3, Ñ V B$_{2-4}$ ins

1853* द्विजिह्वो निहतो वीर सहादी च निशाचरः ।
विमर्दन कुम्भहनु सरकेतुश्च राक्षस ।
विडालाक्षो हयग्रीव शङ्कुकर्ण प्रमर्दन ।
हस्तिकर्णो महावीरो दर्शते नायका हताः ।

[V$_3$ om. 1 1 —(1 2) B$_2$ -कर्ण (for -हनु). —(1 3) Ñ$_2$ B$_{3\ 4}$ प्रतर्दन (for प्रमर्दन)]

4 ^{a}) D$_4$ (before corr. as in text, after corr. *inf lin*) श्रित्वाश्च (sic) (for श्रुत्वा च). Ś D$_{8\ 12}$ सत्रस्ता (for सभ्रान्ता) Ñ$_2$ ते दृष्ट्वा ताश्च सभ्राता —^{b}) B$_2$ reads निशाचरा in marg —V$_3$ om. 4^{cd} —^{c,d}) Ñ$_1$ V$_1$ B D$_{3\ 4\ 7\ 13}$ राक्षसाश्च(D$_{13}$ °स्ते), M$_3$ Cv g राक्षसीश्च, Cr m k t as in text (for राक्षस्यश्च). D$_4$ समागत्य & Cm राक्षस्यश्चेति पाठः, Cg राक्षसी राक्षसस्त्रिय· & —D$_5$ repeats 4^d erroneously after 5^c D$_9$ reads 5^d for the first time in place of 4^d, repeating it in its proper place D$_6$ reads श्रिन्तापरिप्लुता. in marg. D$_{13}$ शोक- (for चिन्ता-) Ñ V$_{1,2}$ B D$_{1-4,13}$ परायणा (for -परिप्लुता) Ś D$_{8\ 12}$ राक्षसा बहवस्तत्र दीनाश्चिन्तार्पिता इव

5 ^{b}) D$_{13}$ परिशोचत बाधवान् . —^{c}) D$_9$ राक्षसै D$_{11}$ सहसागम्य (for सह सगम्य) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ राक्षसै सह दुःखार्ता —After 5^c, D$_5$ erroneously repeats 4^d D$_9$ reads 5^d for the first time in place of 4^d, repeating it here —^{d}) Ś Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ सगता, V$_1$ B$_2$ सहता, M$_5$ भर्तार (for दुःखार्ता) D$_{1\ 3\ 11}$ पर्यवेदयन् (meta.).

Arya Research Team

कथं शूर्पणखा वृद्धा कराला निर्णतोदरी ।
आममाद वने रामं कन्दर्पमिव रूपिणम् ॥ ६

सुकुमारं महासत्त्वं सर्वभूतहिते रतम् ।
तं दृष्ट्वा लोकवध्या सा हीनरूपा प्रकामिता ॥ ७

कथं सर्वगुणैर्हीना गुणवन्तं महौजसम् ।
सुमुखं दुर्मुखी रामं कामयामास राक्षसी ॥ ८

जनस्थास्थाल्पभाग्यत्वात्पलिनी चेतमूर्धजा ।
अकार्यमपहास्यं च सर्वलोकविगर्हितम् ॥ ९

राक्षसानां विनाशाय दूषणस्य खरस्य च ।
चकारात्रतिरूपा सा राघवस्य प्रधर्षणम् ॥ १०

तन्निमित्तमिदं वैरं रावणेन कृतं महत् ।
वधाय नीता सा सीता दशग्रीवेण रक्षसा ॥ ११

न च सीता दशग्रीवः प्राप्नोति जनकात्मजाम् ।
वह्निं वलयता वैरमक्षयं राघवेण ह ॥ १२

वैदेहीं प्रार्थयानं तं विराधं प्रेक्ष्य राक्षसम् ।
हतमेकेन रामेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १३

G. 6. 74. 15
B. 6. 94 13
L. 6 73 16

6 *) G1 M1 शूर्पणखा M2 °नि,खी D2 दुष्टा (for वृद्धा). —b) Ś N1 D1-2 निम्नोदरी, D2 निर्दुरो° (for निर्णतो°) D2 राक्षसी च महोदरी —c) D1-2 रणे (for वने) —d) B1 D1-2 -m- in text, D2 कन्दर्प- (for कन्दर्प-) Ś V D1-2 कन्दर्पमिव तेजिनम.

7 a) D1 सुकुमारसार (sic) (for सुकुमार) —b) B2 -सत्त्व- (for -सत्त्वं). —c) V2 damaged for ° —d) Ś V1 2 B सोकध्याजना, D2 विध्या सा, D3 अध्यासना, D4 °ध्य सा D1 वध्यमाना सा, M1 °ध्या सा, C1 t as in text (for लोकध्या सा) —e) B2 हीनरूपा, D2 °हीना (for हीनरूपा) N1 G2 प्रकाशिता, D1 प्रयोजिता (for प्रकामिता). Ś B1 D1-2 3 4 रूपं रामं, D4 वीक्षयति स्मकामयत् (D4 °मार्या).

8 —a) D2 3 4 महाबला M1 3 महाबलं (for महौजसम्). —b-b om. c-d —c) Ś D1 3 तं (for रामं)

9 V2 om. 9 (cf. v.l. c) D1 om. 9ab The sequence of st. 9–10 in D1 is 1, 2ab, 11cd, 11ef–10, 12ab, 13 and 9cd (includ. 2 omissions and star passa c.). —a) Ś D1 3 पण्डिता, Ś V1 2 B D-4 4 2 मन्त्रिता, D2 3 4 1 M1 C1 t पण्डिनी, G1 पण्डिनी, M2 कामिता (for पण्डिनी) C2 पण्डिनी ऽनुमोदिता पाठे, C1 t पण्डिनी। इत्यस्य अन्या सन्धिरार्षः। सीतादिवाहिनि (C2 °नी। पाणिग्रहणं। आर्षं दीर्घं). —b) D2 सीतानाम् (for अकार्यम्) Ś N1 V1 2 B1 D1-2 4 3 अकार्यं, B2 दुष्टं, D3 एतत् (for अत्र) N2 हास्यं (for -हास्यं)

10 D1 om. 10. —a) M1 रावणस्य (for दूषणस्य) —b) Ś1 V B1 2 D1-2 3 4 1 Ch. [अ]प्रतिरूपस्य, Ś2 [अ]प्रतिरूप॰ (moth eaten) B2 °रूप रूप (sic), D1 °रूपाय, D2 प्रतिरूपस्य, M1 °रूप सा, C1 t as in text (for [अ]प्रतिरूपा सा) & C1 °अप्रतिरूपस्य' इति पाठे तदवस्थाकारस्येत्यर्थः ॰ —c) D1 2 राघवाय (for राघवस्य) B2 सा राघवप्रधर्षणं

11 For sequence in D1, cf. v.l. 9 V2 om. 11ab. V2 mostly damaged for 11cd. —a) Ś B1 D1-2 3 1 कृत (for हृत). —b) G1 राघवेण (for रावणेन) Ś B1 D1-2 3 1 2 दशग्रीवेण रक्षसा, N1 V1 B2-4 रावणस्य (N2 राघवस्य B2 राक्षसस्य) वधाय. —c) Ś D1 2 3 सा हृता, N1 V1 2 B2-4 D4 1 2 [अ]पहृता, N2 B1 D2 3 च(D2 वा) हृता (for सीता सा) D2-4 M1 transp. सीता and सीता. D2 4 स्ववधाय हृता सीता ॰ C1 सा जानीतेति स्मेदं ॰ —d) Ś N1 V B D1-2 4 3 1 2 रावणेन दुरात्मना —After 11, Ś V2 B1 D1 2 3 4 1 2 insert, while N1 2 insert after 12, N2 D3 (only 1 t) after 10, D2 cont after 1855*

1855* मार्गयोः दण्डकारण्ये शूरो राक्षसपुंगवः ।
हतो विक्रम्य रामेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ।

[(1 1) D2 1 2 हतो (for शूरो) —(1. 2) N2 तौ, D2 1 2 यौ (for सः). Ś V2 B1 D2 3 transp. विक्रम्य and रामेण D1 हतो योगे पूर्वम् (for the prior half). D2 3 cont. as in 1855*.]

12 D1 om. 12 V2 B1 D1 3 transp. 12–13 and 14–15 D2 reads 12ab and 13 after 15 —ab) G2 स (for ऽ) Ś B1 D1-2 3 1 2 3 प्राप्स्यते, C1 t as in text (for प्राप्नोति) Ś V B2-4 न च सीता दशग्रीव मनसापि हि (D2 ऽ) रावणः — 1 Ś D1 2 3 वह्निं वलयता (for वह्निं वलयता) —c) Ś D1 2 3 4 रक्षः, D2 लक्ष्मण (for अक्षयं) N2 D2 4, D1 2 D4-2-1 1 G M2 3, D1 वै (for ह) N1 V B2-4 1 2 रावणेन नु(1 2 च), M1 राघवे रणे (for राघवेण ह) D1 राघवेणापि च नूनं (unmetric) —After 12, N1 ins. 1851*, while D2 ins.

1855* बालेन वाहुना नागसहस्रबलधारिणा ।
हता रामेण चैत्रेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ।

—Thereafter D2 cont 1851*

13 For sequence in D1, cf. v.l. 9 V2 B1 D1 2 transp. 12–13 and 14–15 D2 reads 12ab and 13 after 15 V2 om. 13ab. —a) Ś D1-2 3 4 1 2 प्रार्थयान नु, N1 V1 2 B2-4 प्रार्थयत च(N1 वै, B2 4 नु), N2 तु

चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
निहतानि जनस्थाने शरैरग्निशिखोपमैः ॥ १४

खरश्च निहतः संख्ये दूषणस्त्रिशिरास्तथा ।
शरैरादित्यसंकाशैः पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १५

हतो योजनबाहुश्च कबन्धो रुधिराशनः ।
क्रोधार्तो विनदन्सोऽथ पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १६

जघान बलिनं रामः सहस्रनयनात्मजम् ।
वालिनं मेघसंकाशं पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १७

ऋश्यमूके वसञ्शैले दीनो भग्नमनोरथः ।
सुग्रीवः स्थापितो राज्ये पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ॥ १८

धर्मार्थसहितं वाक्यं सर्वेषां रक्षसां हितम् ।
युक्तं विभीषणेनोक्तं मोहात्तस्य न रोचते ॥ १९

प्रार्थयत, D_4 G_2 L (ed) प्रार्थ्य (L [ed.] °र्थे)मान तु (G_2 त), Cr m k t as in text (for प्रार्थयान त) B_1 प्रार्थयान तु वैदेहीं —^{b}) $\tilde{N}$ V_1 B_{2-4} वी(B_3 प्रे)क्ष्य सूदित, V_2 वीक्ष्य राक्षस —^{c}) $\tilde{N}$ V $B_{2\,3}$ कुद्धेन (for एकेन) D_3 बाणेन (for रामेण) B_4 हत रामेण कुद्धेन —For 13, D_{13} subst.

1856* ततो रामेण विक्रम्य विराधो निहतो वने ।
—After 13, $\tilde{N}_2$ B_3 read 16

14 For sequence in D_{13}, cf v l 9. $\acute{S}_1$ 1_2 om. (hapl) 14–16 $\acute{S}_2$ $D_{8\,12}$ om (hapl) 14–15 V_3 B_1 $D_{1\,2}$ transp. 12–13 and 14–15 V_3 mostly damaged for 14^{ab} and om 14^c - 15^b —^{c}) B_3 निजघान (for निहतानि) ❀ Cg चतुर्दशेति श्लोके पर्याप्त तन्निदर्शनमित्यनुपज्यते। उत्तरश्लोकेनैकवाक्यत्वे शरपदद्वयवैयर्थ्यम्. ❀

15 For sequence in D_{13}, cf v l 9 $\acute{S}$ $D_{8\,12}$ Γ_2 om. 15, V_3 om. 15^{ab} (for both, cf v l 14). V_2 B_1 $D_{1.2}$ transp 12–13 and 14–15 —^{b}) D_7 G_2 transp. दूषणस् and त्रिशिरास् V_2 B_1 हतः, G_3 तदा (for तथा). —B_2 reads 15^{cd} twice (var.). —^{c}) $\tilde{N}$ $V_{1.2}$ B_3 (first time) $_{3\,4}$ रामेण लोकरामेण, V_3 * * * * * रामेण (damaged), B_1 $D_{1-4\,6}$ T_3 शरैराशीविषाकारैं , D_{13} आशीविषविषप्रख्यै —After 15, D_3 reads 12^{ab} and 13

16 For sequence in D_{13}, cf. v.l 9 $\acute{S}_1$ 1_2 om 16 (cf v l. 14) D_4 om. (hapl) 16–18 G_1 om (hapl) 16–17 $\tilde{N}_2$ B_3 read 16 after 13 —^{a}) V_2 ततो (for हतो) —^{c}) $D_{5\,7\,9-11}$ T_1 $G_{2\,3}$ $M_{3.5}$ Cm क्रोधाज्ञाद (for क्रोधार्तो वि-) D_7 घोर (for सोऽथ). $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ V_2 $B_{1\,4}$ $D_{1-3\,8\,12\,13}$ क्रौंचावटे ($\tilde{N}_2$ D_3 °वने, B_4 D_{13} °चले) राघवाभ्या, $\tilde{N}_1$ B_2 G (ed) क्रौंचावने (B_2 °चवासे, G[ed] °चारण्ये) राघवेण, $V_{1.3}$ B_3 क्रौंचावने(V_3 °टे) च रामेण, D_6 T_3 क्रौंचे वने महावीर्यं —After 16, $\tilde{N}_2$ D_{13} (only 1 1) ins. 1854*, while D_5 reads 19^a.

17 D_4 G_1 om 17 (cf v l 16). $\acute{S}_2$ om (hapl) 17–18 —^{ab}) D_6 $T_{2\,3}$ वालिन, M_3 बभूव(sic) (for जघान) G_2 वानर, $M_{1\,2.5}$ वालिन (for बलिन). $\acute{S}_1$ $D_{1-3.}$ $_{8.12}$ वानर वालिन हत्वा, $\tilde{N}_1$ बलिन वालिन हत्वा, $\tilde{N}_2$ V $B_{3\,4}$ वालिन बलिन हत्वा(V_3 damaged from हत्वा up to 17^b) (for ^{a}) B_3 G (ed) सहस्राक्षात्मज हरि(G[ed] भुवि) (for ^{b}) D_{13} वानरेंद्रो हतो राळी सहस्राक्षस्य चात्मजः —$B_{1\,2}$ om. 17^c - 18. —^{c}) $\acute{S}_1$ $D_{1-3\,8\,12}$ $M_{1\,2.5}$ बलिन, D_6 $1_{2\,3}$ जघान (for बालिन). T_1 M_3 मेरु- (for मेघ-) D_{13} रामेण वीर्यसपन्नः. —^{d}) $\acute{S}_1$ $D_{1-3\,8.12}$ राघवेण महात्मना. —For 17^{cd}, $\tilde{N}$ V $B_{3\,4}$ subst.

1857* राजानं ऋषिमुख्यानां महावीर्यं महौजसम् ।
[$\tilde{N}_2$ B_3 ऋषि- (for ऋषि-).]

18 D_4 om 18 (cf v.l 16) $\acute{S}_2$ $B_{1\,2}$ om. 18 (cf v l 17) D_{13} om.(hapl) 18. —^{ab}) N MSS. ऋष्यमूक here and elsewhere $\acute{S}_1$ $D_{8\,12}$ च शैलेंद्रे, $\tilde{N}_2$ V_2 D_{9-11} वसञ्शैल, T_1 वस* *(damaged) (for वसञ्शैले). B_4 transp शैले and दीनो —^{c}) $\tilde{N}$ V $B_{2\,4}$ $D_{1-3.8-11}$ G_2 प्रापितो राज्य (for स्थापितो राज्ये). $\acute{S}_1$ $D_{8\,12}$ सुग्रीवस्थापित राज्य —After 18, K (ed.) ins :

1858* एको वायुसुत प्राप्य लङ्कां दृष्ट्वा च राक्षसान् ।
दग्ध्वा तां च पुनर्याति पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ।
निगृह्य सागरं तस्मिन्सेतुं बद्ध्वा प्लवंगमैः ।
तीर्तोऽतरत्त यद्राम. पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ।

19 $\tilde{N}_2$ om 19 D_6 reads 19^a after 16. V_3 om. 19^c - 23^b. —^{cd}) B_3 उक्त (for युक्त). S_2 [य]व, B_3 [अ]स्य (for [उ]क्त) D_4 विभीषण स्थाने. D_6 M_3 मोह (for मोहात्) G_2 M_5 तच्च (for तस्य). $\tilde{N}_1$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,4}$ नास्य मोहादरोचत(B_2 °यत्), B_3 मोहादेव न रोचयत् (for ^{d}). D_{13} विभीषणेनोक्तपूर्वं राजान चापि न श्रुत. ❀ Cv न रोचते नारोचत। व्यत्यये भूते लट्. ❀

20 V_3 om. 20 (cf v l. 19) D_6 om 20^{ab}. —^{c}) D_{13} श्रुत्वा (for कुर्याद्). —^{b}) S_1 यदि स, $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} यत्तेष, B_1 यदाय; D_4 यदासौ, D_{13} प्रयत्नो (for यदि स) —After 20^{ab}, $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} ins

1859* रावणो रक्षसा भीमस्ततो नो न क्षयो भवेत् ।
एकेन वानरेणेय पुरी लङ्का प्रधर्षिता ।
अक्ष. कुमारो निहत सह सेनानुगास्तथा ।
अमात्यपुत्रा निहता किंकराश्च निशाचरा
दग्धा च नगरी लङ्का पर्याप्तं तन्निदर्शनम् [5]
यदा च वानरैर्धीरैर्बद्ध सेतुर्महोदधौ ।
रुद्धा च नगरी लङ्का पर्याप्तं तन्निदर्शनम् ।
सुहृदो वचनं कुर्याद्यदि वा मन्त्रिणा तथा ।

विभीषणवचः कुर्याद्यदि स्म धनदानुजः ।
श्मशानभूना दुःखार्ता नेयं लङ्कापुरी भवेत् ॥ २०

कुम्भकर्णं हतं श्रुत्वा राघवेण महाबलम् ।
प्रियं चेन्द्रजितं पुत्रं रावणो नावबुध्यते ॥ २१

मम पुत्रो मम भ्राता मम भर्ता रणे हतः ।
इत्येवं श्रूयते शब्दो राक्षसानां कुले कुले ॥ २२

रथाश्वाश्च गजाश्च हताः शतसहस्रशः ।
रणे रामेण शूरेण राक्षसाश्च पदातयः ॥ २३

रुद्रो वा यदि वा विष्णुर्महेन्द्रो वा शतक्रतुः ।
हन्ति नो रामरूपेण यदि वा स्वयमन्तकः ॥ २४

हतप्रवीरा रामेण निराशा जीविते वयम् ।
अपश्यन्त्यो भयस्यान्तमनाथा विलपामहे ॥ २५

रामहस्तादशक्यीनः शूरो दत्तवरो युधि ।
इदं भयं महाघोरमुत्पन्नं नावबुध्यते ॥ २६

न देवा न च गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः ।
उपसृष्टं परित्रातुं शक्ता रामेण संयुगे ॥ २७

G 6 74 30
B. 6. 94 27
L 6 73 28

(1. 1) Vs Bs स्म लोक : Bs नस्त (for नो ने) —Ds reads in many from अपश्यन्त्यो up to pada half of 5. 5 —(1. 3) Vs 4 (for 5th) —Vs om (sup.) 6-7 —(1. 6) Vs 4-5 (for नरो-नो) —(1. 7) Bs 4-5 (for 5-6).

—4) Dr Gs (पु)त्र (for (भ्रा)ता). Ds विनश्यति, Ds 11 अनिश्यति (for पुत्रो नश्यति).

21 Vs 3-6. 21 (cf. vs. 10) —4) Bs दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —5) S Ñ Vs 2 B Ds-4 1-12 Ds 2 महाबलम् (for महाबलम्) —After 21ab, Ds-2-11 S Ñ

1 a* अतिक्रम्य च दुर्धर्षः प्रहस्तोऽपि हतो युधि ।

(Ds-11 दुर्धर्षो (for दुर्धर्षः) Ds 2-11 युधि, Ms 31, Ms 11 (1st hand). Ds Es Gs 1-11, Ms 1 11 (1st hand) (by transp.) (for 21cd)) —6, Ś Ds 2 1-12 इन्द्रजित् —4) Ś B1 Ds-2 1-12 नानुशोचामो Ds 12 °चि); Es Gs नैव पुत्रस्य Cm 2 t 1-2 in text (for नावबुध्यते) Ñ Vs 2 Bs-4 शोचति (Vs 1st m. Bs 4 पश्चात्त्व (Bs ms. Bs om (sub-n.)) सत्य —After 21, Ś Vs 2 Bs-4 1-2.

180.* तत्र सन्दर्शनार्थं सर्वा पुनिशानाद्।
अनुभूतैर्व्यसनैः राक्षस्य पर्यदेवयन्।

[(1. 1) Ñs Bs-4 [illegible] —(1. 2) Ñ Vs Bs पर्यदेवयन्].

while Ds(1 1 only) K (ed.) has

180.* पुरा हनुमता लङ्का दग्धा लाङ्गूलविद्युता।
हनुमद्वीर्यसंत्रस्ता नावबुध्यते।

[(1. 1) Ds 1-11 हनुमा (for लङ्का दग्धा)]

22 Vs om 22 (cf. vs 19) —4) Ś Ñ Vs 2 B1-2 Ds-2 7-8 12 Gs हतो रणे (by transp.), Bs हतो युधि (for रणे हत) —5) Ñs Ds [illegible]t, Ds 6-11 1 Gs Ms [illegible] (for [illegible]त्र) Bs 4 शुभ्रुवः (for अयोध्यां). —4) Ñ Vs 2 Bs 4 Ds-2 7-11 Ms 2 राक्षसीनां (for राक्षसानां) Ś Ñ Vs 2 B Ds-4 8-12 12 मूढे मूढे (for कुले कुले)

23 Vs om. 23ab (cf. vs 19) —4) Bs Ds मधाश्च : G (ed.) साश्वाश् (for चाश्वाश्) Ñs रथायुधाश्च. Ś B1 Ds 2 12 रथा नागास्तथाश्वाश्च, Ds 4 रथा नागा हयाश्चा (Ds 11 ता श्चथा, Ds-11 रथाश्वनागाश्च हताः —5) Ñs Vs 2 हता यत्र, Ds-11 तत्र तत्र (for हता यत्र) —6) Ds पतिता (for रणे हत) —4) Vs Ds-11 हताश्चापि (for राक्षसाश्च) Bs महाबला (for पदातयः)

24 *) B1 Ds [illegible]य (for वा) —4) Ds च (for वा) Ś V Ds-4 कालो वा यदु(Ds यमुर्, रामद

25 *) Bs 4 Ds हता, Cr 1-11 in text (for हत) B1 Ds हताश्च वीराः, Ds हता वीराश्च Ś Ñ V B Ds-4 7-11 12 रामेण (for रामेण) —7) Ñ V Bs-4 Ds-2-11 12 Gs Ms Cr m 1 अपश्यन्तो Ś B1 Ds-2 8-12 स्वसन्तो नापश्यन्तो(Ds 11 न्तो), Ds स्वसन्तो न पश्यामो. 2 Cr m 1 अपश्यन्त अपश्यन्त्य 1, C3 अपश्यन्तीत्येतदपेक्षया अपश्यन्त इति पुंल्लिङ्गम् 1—4) Ś B1 Ds 2 8-12 जनाया, Ds विनाया, Ds 11 Gs 2 Ms निसाना (for जनाया) . C, विलपामहे इत्यात्मनेपदमार्षम्.

26 *) Ś B1 Ds-2 8-12 रामहस्तात्, Ñ V Bs-4 महाणो हि, Ds 4 रामहस्, Ds रामहा तु (for रामहस्तात्) —5) Ś Ñ Vs 2 B1 2 4 Ds-2 8-12 लब्ध्व, Bs सर्व (for दत्त-) Ś B1 Ds-2 8-12 पराक्रम, Ñ Vs 2 Bs Ds-2 8-11 Gs 2 Ms 2-महावर, Vs Bs महाबल : Bs वरो महान्, Gs महात्म (for वरो युधि) Ds प्राणान्तरमक्षयं —6) Ñs इयं (for इदं) Ś Ds 12 इमं क्षयं (for इदं भयं) Ñ V Bs-4 महात्म, B1 Ds-2 8-12 महान्भय (by transp.), Ds भयं महद् (for भयं महा) —4) Ś Ñ V B Ds-4, 6-12 1-2 Gs Ms समुपैति न मुच्यते

27 Vs om 27ab —ab) Ś Ñ Vs 2 B Ds-4 6-12 1-2 Gs त न(Ś Ds तत्र Ñ Vs य न) देवा ना Gs न च देवा न (by transp.), Ms न देवा नापि, Cr 1-11 in text (for न देवा न च) N Vs 2 Ds-4 नासुरोरग-, Bs नासुरा न च, Ds पिशाचा न च (for न पिशाचा न) Ds त च देवाऽ गधर्वाश्चयगाश्च,राक्षसाश्च. —c) Bs उपसृष्टा, Bs °स्पृष्टा, Ds °दिष्ट, Ds °सृज्य, Ds °विष्ट(sic), Ds 1-2

उत्पाताश्चापि दृश्यन्ते रावणस्य रणे रणे ।
कथयिष्यन्ति रामेण रावणस्य निबर्हणम् ॥ २८
पितामहेन प्रीतेन देवदानवराक्षसैः ।
रावणस्याभयं दत्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ २९
तदिदं मानुषान्मन्ये प्राप्तं निःसंशयं भयम् ।
जीवितान्तकरं घोरं रक्षसां रावणस्य च ॥ ३०
पीड्यमानास्तु बलिना वरदानेन रक्षसा ।
दीप्तैस्तपोभिर्विबुधाः पितामहमपूजयन् ॥ ३१
देवतानां हितार्थाय महात्मा वै पितामहः ।
उवाच देवताः सर्वा इदं तुष्टो महद्वचः ॥ ३२
अद्यप्रभृति लोकांस्त्रीन्सर्वे दानवराक्षसाः ।
भयेन प्रावृता नित्यं विचरिष्यन्ति शाश्वतम् ॥ ३३
दैवतैस्तु समागम्य सर्वैश्चेन्द्रपुरोगमैः ।
वृषध्वजस्त्रिपुरहा महादेवः प्रसादितः ॥ ३४

M1 2 °स्पृष्ट, D12 तपस्पृष्ट(sic), D13 °स्त्रष्टु, Cv as in text (for उपसृष्ट) B2 4 पुरीं, D2 पर (for परि-) —a) Ñ V3 B2 3 रावण, B4 साप्रत (for सयुगे) —After 27, Ñ2 ins

1863* उपसृष्टा पुरी लङ्का सा तु रामेण सयुगे ।

28 a) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 निमित्तानि हि(Ś D4 8 12 13 °नि च, Ñ2 V3 D1 °नि ह, B4 °नीह), G2 उत्पपाताश्च (sic) (for उत्पाताश्चापि). —b) Ñ V B2–4 राक्षसाना (for रावणस्य) Ś D8 12 महारणे, V3 वये रणे, B2 D13 दिने दिने —cd) D9–11 Ck t कथयति हि; Cv r m g as in text (for कथयिष्यन्ति) Ñ V B2–4 फलि(B2 करि)ष्यति ध्रुव(Ñ2 V1 रणे) तानि, D6 T2 3 ते च मन्ये फलि(T3 भरि)ष्यति (for °). ❀ Cv कथयिष्यन्ति दर्शयिष्यन्ति ।, Cr m कथयिष्यन्ति कथय(Cm सूचयिष्य)न्तीत्यर्थ ।, Cg कथयिष्यन्ति, इत परमपि कानिचिन्निमित्तानि प्रादुर्भूय कथयिष्यन्तीत्यर्थ । वर्तमानतात्पर्यमित्यप्याहु ❀ Ñ V1B3 4 निबर्हणात्, D6 T2 3 निबर्हणे (for निबर्हणम्) Ś B1 D1–4 8.12 13 तानि रामे (D4 मन्ये) फलिष्यति रावणे नि(D4 रामेण च)हते रिपौ

29 b) ❀ Cr m g t देवदानवराक्षसै. देवदानवराक्षसेभ्य (Ct °सै. । तेभ्य) ❀ —For 29ab, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 subst

1864* देवदानवयक्षेभ्यो ददौ ब्रह्माभियाचित. ।

[Ś D8 12 पितामह, D2 [अ]पि याचित (for [अ]भियाचित).]

—c) Ñ2 रावणेन (for °रावणस्य) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 युद्धे (for दत्त) —d) Ś Ñ2 V D6 9–11 T1 G1 मनुष्येभ्यो (for मानुषेभ्यो) S Ñ2 V1 B1 D1–3 8.12 T3 याचित., Ñ1 V2 B2 3(m. also as in text) 4 भाषित (for याचितम्)

30 a) D10 11 G M3 5 Cg मानुप (for मानुषान्) Ś D1–4 8 12 शके, Ñ1 V B2 3 अद्य, Ñ2 B4 एव, B1 सख्ये, D13 रक्षो-, M1 2 रामात्, L(ed) सर्वं, Cv g as in text (for मन्ये). —b) Ś B1 D1–4 8 12 नैराश्य समुपागत, Ñ V B2–4 भय घोरमुपस्थितं, D13 नैराश्यमभ्युपागमत् —V3 om 30c–31b. —c) Ñ V1 2 B2–4 युद्धे, B1 वैर(for घोर) D4 जीवितात कृत वैर

31 V3 om. 31ab (cf v l 30) D13 om. 31–36 —a) M5 च (for तु). D4 6 T2 3 विबुधा (for बलिना). —b) Ś D8 12 -दत्तेन, Ñ V1 2 B D1–3 -दत्तेन (for -दानेन) —D12 om 31c–33 G2 om from पो in 31c up to स in 33b. M1 reads 31cd after 33ab —c) D4 वचोभिर् (for तपोभिर्) Ś B1 D1–3 8 नियमै ; B3 D4 6 T2.3 विविधै· (for विबुधा·). —d) Ś Ñ2 V1 B1 D1–3 8 अतोषयन् (for अपूजयन्)

32 D12 13 G2 om 32 (cf v l 31) —a) Ś D8 देवाना स (for देवताना). Ś Ñ V B D1–4 6 8 T2 3 G1 M1 2 5 हितार्थं तु (Ñ2 च) (for हितार्थाय) —b) Ś Ñ V B D1–3 8 महातेजा, D4 6 T2 3 महात्मा स (for महात्मा वै) Ñ V B2–4 महाबल (for पितामह) —cd) D9 तुष्ट, G1 सार्धम् (for सर्वा) D4 विबुधान्सर्वान् (for देवता सर्वा) Ś B1 D1–4 8 परि- (for इदं). D9 सर्वं (for तुष्टो). D10 11 transp सर्वा and तुष्टो D1–3 बृहद्, D6 T2 3 तदा (for महद्) —For 32cd, Ñ V B2–4 subst

1865* उवाच वचनं तत्र ब्रह्मा लोकपितामहः ।
शृण्वन्तु देवता सर्वा मयोक्त सुमहद्वच· ।

[(l 1) B3 transp तत्र and ब्रह्मा B4 तास्तु (for लोक-)]

33 D12,13 om. 33, G2 om. up to स in 33b (for both, cf v l 31) —a) Ś B1 D1–3 8 लोकेषु, G1 त्रीन्लोकान् (by transp.) (for लोकास्त्रीन्) —b) B2 देव-, D9 सर्व- (for सर्वे). Ś B1 D1 2 8 ये भूता(D2 भूता वै) भयवर्जिता, D3 भूता भयविवर्जिता.. —After 33ab, M1 reads 31cd —D4 om 33cd M1 reads 33cd twice. —c) D10 11 Ck.t प्रभृता, G1 प्रापिता, M1(both times) व्यापृता (for प्रावृता). —d) D6 T2 3 शाश्वता —For 33cd, Ś B1 D1–3 8 G(ed) subst

1866* भयार्तास्ते पुनरिह भविष्यन्त्येव राक्षसा ।

[Ś1 [इ]व, B1 [इ]ति, D1 ह, D2 [इ]ह, D3 हि (for [अ]व) G(ed) विचरिष्यति (for भविष्यन्त्येव).]

34 D13 om 34 (cf v l. 31) —a) D5 T1 G M5 Ck च (for तु) Ś B1 D1–4.8.12 अथ देवै, Ñ V B2–4 D6

प्रसन्नस्तु महादेवो देवानेतदुवोऽब्रवीत् ।
उत्पत्स्यति हितार्थं वो नारी रक्षःक्षयावहा ॥ ३५
एषा देवैः प्रयुक्ता तु क्षुद्रथा दानवान्पुरा ।
भक्षयिष्यति नः सीता राक्षसघ्नी मरायणान् ॥ ३६
रावणस्यापनीतेन दुर्विनीतस्य दुर्मतेः ।
अयं निष्टानको घोरः शोकेन समभिप्लुतः ॥ ३७
तं न पश्यामहे लोके यो नः शरणदो भवेत् ।
रावणेनोपसृष्टानां कालेनेव युगक्षये ॥ ३८
इतीव सर्वा रजनीचरस्त्रियः
परस्परं संपरिरभ्य बाहुभिः ।
विषेदुरार्तातिभयाभिपीडिता
विनेदुरुच्चैश्च तदा सुदारुणम् ॥ ३९

G 6 74. 42
B 6 94 41
L 6 73 42

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्व्यशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

T₂ एवं दैवं (for देवैस्तु) —ᵃ) N₂ तदा (for मरणं) Ś D₁₋₄ ¹⁻³ T₂ दुष्टः Ś V₁ B₂₋₄ शत्रु-, B₁ D₁₋₄ मेरु- (for वेन्द्र ॰) B₃ ¹⁻³ दु- (for मरणम्) —ᵇ) V₁ [illegible] from 34ᵃᵈ up to प्रसन्न in 35ᵃ —ᶜ) Ś L₁ D₁₋₄ ¹⁻³ वृषध्वजम् —ᵈ) D₂ देव- (for महा-) D₃₋₁₁ प्रमोक्षितः

35 D₁₋₄ ¹⁻³ 35 (cf v.l 34) V₂ damaged up to प्रसन्न in ᵃ (cf v.l 34) —ᵃ) S B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ T₂ महादेवः, B₂ तदा देवान् (for महादेवो) —ᵇ) G₁ प्रदेवान् (for b transp) Ś ¹ V B D₁₋₄ ¹⁻³ वदो N₁ तदो N₂ V L₂₋₄ तुष्टो) देवानुवाच ह —ᶜᵈ) B₂ D₃ भयार्थं (for हितार्थं) G₁ ² (for यो) Ś Ñ V B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ उत्पत्स्यतेऽभयार्थं यो, B₂ उत्पत्स्यते(sup. line also as in P₁)पार्थं यो (for ᵈ) D₃ रक्षोभयावहा Ś D₁₋₄ नरो रक्षःक्षयावहः, D₂ नाग क्षया भयावहा (for ᵈ) B₂ उत्पत्स्यते भयार्तार्थो नारायणकुलावहः.

36 V₂ D₁₋₄ ¹⁻³ 36 (for D₃, cf v.l 31) —ᵃ) B₁ सैषा देव (for एषा देवैः). M₅ हि (for तु) —ᵇ) B₂ दानवान्सर्वथा क्षुधा: D₂ T₂ क्षय नेष्यति दानवान्. —For 36ᵃᵈ, Ś D₁₋₄ ¹⁻³ subst

1867* सैष देवप्रयुक्तस्तु दानवान् यथा क्षुधा।

[D₁₋₄ ¹⁻³ वा and क्षुधा (for ा and प्रयुक्त in copy). D₂ ², D₃ ¹ (for ु) Ś₂ D₁₋₄ ¹⁻³ क्षया, D₂ क्षुत (for क्षुधा)],

where Ś V₁₋₂ B₂₋₄ G (ed) subst

1868* सैषा देवैः प्रयुक्ता तु क्षुधिता जनकात्मजा।

[G (ed) देव- (for वैः). Ñ₁ (m also) प्रयुक्त (for प्रयुक्ता). B₄ ¹ (for तु). Ñ₂ वैः प्रयुक्तसैषा तु (for the prior half) B₃ (sup. line also as above) क्षुधा, B₄ क्षुधिता (for क्षुधिता)]

—ᶜ) B₃ (sup. line also as in text) ैः (for ा) Ś B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ सदान (for सीता) —ᵈ) M₂ रक्षोघ्नी च (for राक्षसघ्नी) Ś P₁ D₁₋₄ ¹⁻³ राक्षसा (D₂ ³ सैता)न्सदा-रावणान्, Ñ V₁₋₂ B₂₋₄ रावणं राक्षस सदा C₂ अस्मच्छ-ब्दापेक्षया सदारावणानित्युक्तिः

37 ᵃ) V₂ [illegible]पनीतस्य, D₂ ³⁻¹¹ T₂ G₁ M₁₋₂ °मानिनीतेन, Cr m t as in text (for [अ]पनीतेन) —ᵇ) B₃ (sup. line, only as in text) दुर्विनीतेन, D₂ दुष्टस्य च (for दुर्विनीतस्य) —B₃ reads ᵇ in text; —ᶜ) B₂ निर्वाणको, D₂ T₂ निर्वाणदो (for निष्टानको). —V₂ damaged from को घोर up to लो in 38ᵃ D₁₋₄ ¹⁻³ मेघ (for घोर) Ś D₁₋₄ ¹⁻³ भयमिष्टक्षयकर, B₂ भयानिष्टक्षयकर (sic), D₂ शोकिनाकरो घोर —ᵈ) D₂ समुपागत (for समभिप्लुत). Ś Ñ V₁₋₂ B D₁₋₄ ¹⁻³ T₂ शोको हो (Ś D₁₋₄ ¹⁻³ कोय, B₂ °कोघ) समुपागतः (D₂ परिप्लुत)

38 V₂ damaged up to लो in ᵃ (cf v.l 37) —ᵃ) Ś V₁ B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ न त (by transp) (for त न). † C; पश्यामहे इत्यात्मनेपदमार्षम् —ᵇ) M₂ योऽस्मान् शरण भवेत्. —) D₂ रावणेन (sic) (for रावणेन). —ᵈ) D₂ ³⁻¹¹ [illegible] (for [इ]व) D₂ प्रजा. (for युग-) —After 38, D₂₋₁₁ S ins

1869* नास्ति नः शरणं कश्चिन्नाथे महति तिष्ठताम्।
देवाग्निवेष्टितानां हि करेणूनां यथा वने।
प्राप्तकालं इतं नेन पालस्थेन महात्मना।
यत्र पूर्वं भयं दृष्टं तमेव शरणं गताः

[D₂ om l. 1 —(l 1) D₂₋₁₁ [illegible] (for अस्ति) —(l 2) D₂ ³ to G₁ M₁₋₂ [illegible] D₂ ⁴ (for ः) M₂ [illegible] (for the prior half) —(l 3) D₂ ⁴ (sic) (for ेन) D₂ [illegible], Cr m g.k t as above (for नेपाल्य) M₂ [illegible]]

39 ᵃ) B₂₋₄ D₂ ¹⁻³ इत्येव (for इतीव) Ś D₁₋₄ ¹⁻³ इती(Ś ²⁻³ र्ये)व शोकाकुलती(D₂ °ता(sic)) वरनिय, B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ इतीव (B₁ ततीव, D₄ इति स्म) सर्वे रजनीचरास्त्रियः —ᵇ) Ś D₁₋₄ ¹⁻³ ता ते, D₂ om, D₃₋₁₁ तान् (for स-) D₂ ¹⁻³ G₂ परिसृत्य (for परिरभ्य) B₃ परस्पर वक्षसि बाहुभिर्दृढम् —ᶜ) D₂ G₂ विषेदुः (for विषेदुः) D₂ ¹⁻³ G₂ M₂ आर्ता भयार्त-, G₂ M₂ ार्तार्धि(G₂ M₂ °र्तांति) भयार्ति —ᵈ) M₂ तु (for च). G₂ तथा (for तदा) —For 39ᶜᵈ, Ś B₁ D₁₋₄ ¹⁻³ T₂ subst

आर्तानां राक्षसीनां तु लङ्कायां वै कुले कुले ।
रावणः करुणं शब्दं शुश्राव परिदेवितम् ॥ १
स तु दीर्घं विनिश्वस्य मुहूर्तं ध्यानमास्थितः ।
बभूव परमक्रुद्धो रावणो भीमदर्शनः ॥ २
संदश्य दशनैरोष्ठं क्रोधसंरक्तलोचनः ।
राक्षसैरपि दुर्दर्शः कालाग्निरिव मूर्छितः ॥ ३
उवाच च समीपस्थान्राक्षसान्राक्षसेश्वरः ।
भयाव्यक्तकथांस्तत्र निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ४

1870* भृश विनेदुर्भयशोककर्शिता
जजल्पुरुच्चैश्च वच· सुदारुणम् ।

[(1 1) D4 विलेपुर् (for विनेदुर्) D12 भृश- (for भय-). Ś B1 D8 12 कंपिता, D6 T2 3 -पीडिता, D13 -सादिता (for -कर्शिता) —(1 2) D4 जजल्पतुश्चैव (sic) (for जजल्पुरुच्चैश्च)]

—Thereafter T2 3 cont.

1871* रामं वने कामसहस्वरूप
वृद्धा कराली वनिता विरूपा ।
प्रकामिता शूर्पणखा कथ हा
विनाशनायैव निशाचराणाम् ।

[(1 1) T3 -समान- (for -सदृश)]

—For 39^{cd}, Ñ V B2-4 subst

1872* विनेदुरुच्चैर्वदनैर्विचेतसो
महाम्बना· क्रान्तसुदारुणं वच· ।

[V3 damaged up to महास्व in] 2 —(1. 2) B3 दुराश्रया· (for महास्वना·)]

Colophon —*Kāṇḍa name*· Ś1 V3 D6 om ; Ñ V1 B1 3 4 D2 4 13 लंका° —After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś D8 12 परिदेवनं, Ñ V3 राक्षस(Ñ1 नगर)स्त्रीविलाप·, V1 2 B2-4 स्त्रीविलाप·, B1 D3 राक्षसीविलाप, D1 2 राक्षसविलाप, D4 राक्षसपरिदेवनं, D13 युद्धनिर्याणं —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 D2 4 8.12 13 om, Ś2 V1 73; Ñ2 77, V2 74, B1 3 4 70, D1 76, D3 78, D5-7.10 11 T1 G M3 5 95, D9 71, T2 98, T3 102, M1 2 96. —After colophon, G M2 conclude with श्रीरामाय नम, M1 with श्रीरामाय नमः। चतुर्दश्यां मूलबलवध· प्रलापश्च, M5 with श्रीरामचन्द्राय नम

83

1 ^{a}) Ñ1 V D4 राक्षसानां Ñ B2 D4 5 12 T1 G1 3 च (for तु) Ś B1 D1-3 6.8 12 T2 3 रक्षसा तेषां(D2 चैव) (for राक्षसीना तु) —^{b}) G1 राक्षमाना (for लङ्कायां वै). Ś B1 D1-4 6 8 12 13 T2 3 व्यथिताना (D4 लकायां वै, D6 Γ2 3 राक्षसीना, D13 रुदतीना) गृहे गृहे, Ñ V B2-4 राक्षसा (Ñ1 V राक्षसी, Ñ2 रुदती)ना तु (Ñ1 V2 3 B2 4 च) वेश्मसु, G (ed) रक्षसा च गृहे गृहे —^{c}) Ś Ñ V B D1-3 8 12.13 नर्वं, G1 वाक्य, G2 स्त्रीणा (for शब्द). —^{d}) D1 परिवेदित (meta.) —After 1, Ś Ñ2 V1 B1 4 D1-4 6 8 12 T2.3 (Ś B1 D1-4 8 12 repeating after 1876*, V1 B4 repeating after 8) ins, while Ñ1 V2.3 B2 3 ins after 8

1873* स्वबल क्षयित दृष्ट्वा समग्रं समुतं रणे ।
सुतान्भ्रातॄन्विनिहतान्शक्रतुल्यपराक्रमान् ।

[(1 1) Ñ1 V1 (second time) 2 3 म (for स्व-) Ś2 D1-4 6 8 12 T2 3 (Ś2 D3 8 12 both times, D1.2 first time, D4 second time) क्षपित Ñ1 V1 (second time) 2 3 B2 3 व्यथित, B4 D1 (both second time) निहत (for क्षयित) D1 om. (hapl ?) समग्र in second occurrence D4 (first time) असुर, D4 (second time) मोसुर, D12 (both times) सुसुत (for समुत). Ñ1 V B2-4 (V1 B4 second time) तुमुल लोमहर्षण, V1 (first time) G (ed) सामात्य (G[ed.] समग्र) सबुद्धण (for the post half) —(1 2) Ś Ñ1 V1 3 B D1-4 6 8 12 T2 3 (Ś V1 B1 4 D1-3 8 12 second time, D4 first time) तथा, V2 D4 (second time) यथा, B1 D1-3 (all first time) सर्वान् (for सुतान्) Ś B1 D1-3.8 12 (all second time) वीरान्, V1 (first time) च तान् (for भ्रातॄन्) B4 (first time) च विविधान् (for विनिहतान्) Ś B1 D1-3 8.12 (all second time) राक्षमानतकोपमान् (for the post. half).]

2 V3 mostly damaged for ^{a}.—^{a}) D7 13 विनि··श्वस्य. Ś B1 D1-4 8 12 स(B1 सु) दीर्घमथ नि (D2 नि)-श्वस्य, Ñ V1 2 B2-4 दीर्घमुष्ण च(Ñ2 वि-) नि.(Ñ1 V2 नि)-श्वस्य, D6 Γ2 3 स दीर्घमुष्ण नि(D6 नि)श्वस्य —^{c}) B1 4 D1 4 परम (for परम-) —^{d}) Ś D9 3 8 12 13 राक्षसो (for रावणो) D1 3 भीमविक्रम

3 V3 om 3 V1 om 3^{ab} —^{a}) Ś D8 12 दशनैर्नौष्ठ, D1-3 दशनैरोष्ठान् —D12 om. 3^c-4^b —^{c}) Ñ B2-4 दुष्प्रेक्ष्य, V1 2 D13 दु प्रेक्ष्य, D5-7 T2 3 दुर्धर्ष (for दुर्दर्शः) Ś B1 D1-4 8 राक्षसेंद्र सुदुर्धर्ष —^{d}) D9-11 मूर्तिमान् (for मूर्छित·)

4 D12 om 4^{ab} (cf. v l 3) —^{a}) Ś Ñ V B4 D3 स, D5 वच (hypm) (for च) —^{b}) D13 राक्षसाधिप —^{c}) Ñ V1 2 D7 भयत्य(D7 °यात्य)क्त-, D6 भयादव्यक्त- (hypm), G2 भियाव्यक्त- (for भयाव्यक्त) V2 कथास्ते तु (sic), D5-7 T1 G2 3 M3 Cv r mp g k t

महोदरं महापार्श्वं विरूपाक्षं च राक्षसम् ।
शीघ्रं वदत सैन्यानि निर्यातेति ममाज्ञया ॥ ५
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसास्ते भयार्दिताः ।
चोदयामासुरव्यग्रान्राक्षसांस्तान्नृपाज्ञया ॥ ६
ते तु सर्वे तथेत्युक्त्वा राक्षसा घोरदर्शनाः ।
कृतस्वस्त्ययनाः सर्वे रावणाभिमुखा ययुः ॥ ७
पतिपूज्य यथान्यायं रावणं ते महारथाः ।
तस्थुः प्राञ्जलयः सर्वे भर्तुर्विजयकाङ्क्षिणः ॥ ८
अथोवाच प्रहस्यैतान्रावणः क्रोधमूर्छितः ।
महोदरमहापार्श्वौ विरूपाक्षं च राक्षसम् ॥ ९
अद्य बाणैर्निनुर्मुक्तैर्युगान्तादित्यसंनिभैः ।
राघवं लक्ष्मणं चैव नेष्यामि यमसादनम् ॥ १०
सरस्य कुम्भकर्णस्य प्रहस्तेन्द्रजितोस्तथा ।
करिष्यामि प्रतीकारमद्य शत्रुनिषादहम् ॥ ११

G. 6. 75. 13
B 6 95 11
L 6 74 13

-क्यलयः Crp in as in text (for कथास्त्य). Ś Ñ1 (marg also) B1 D1-2 5 12 I2 3 नया(D1 12 ंत)मकालिद्य, V2 B2-4 मयस्य, B4 मारय ंक्रूय(B2 [after corr.] ंधा)रय, D4 भयास्त्रैर्द्रावयन्, D5 भयास्त्रैरुप स्त्रय, D6-11 Cl 1 घोराभ्यस्त्रैरुपस्त्रय. D12 मद्यमाद्रावयतो, M4 का शाणिरि मक्षयो.

5 a) Ñ1 V B2-4 मनो(D2 3 दो ममतो महाबाया (B2 °रो), Ñ2 D12 महत्त विशार्द ना D4 6 T2 युद्धोन्मत्त च(D4 इत-) मत्त च, G1 M Cg महोदरमहापार्श्वौ, + C5 इमौ महोदरमहापार्श्वौ सचिवौ पृष्ठिनौ [मज्ञप्रमत्तावस्यपार्श्वौ रावणस्यासौ. + —b) B2 [(for च). M4 दुर्धर (for राक्षसम्) —After 5ab, D12 m

1571* प्रवर्ह स्थूलजङ्घ च वृत्तिरक्षं चमूमुखं ।
विद्युज्जिह्वं महानाद विद्रावय मुखाद्वम् ।

—a) Ś B1 2 4 D1-2 5 12 रक्षांसि (for सैन्यानि). D2 वर्हत मस्कन्द; D12 हि इत रक्षांसि (for वदत सैन्यानि). —b) B4 निर्यातु रे (for निर्यातेति) D2 M1 2 4 ममाज्ञया, Cg as in text (for ममाज्ञया).

6 a) Ś B1 2 D2 4 12 मयापुत्रा, D4 °श्रिता, D7 G1 2 °पुत्रा, D12 मयासत्रा (for मयादित्या). —After 6ab, D4 ins

1575* मन्द्र च चक्रुर्निषादमन्यया स्वचिता मधि ।

—cd) Ś D1 2 4 चोदयामासुर्, V1 B1 D12 इतया°, G1 चेचया° (for चोदयामासुर्) Ś Ñ1 B2 4 D2 6-11 12 I2 अव्यग्रा (for अव्यग्रान्) Ś D1 12 I राक्षसास्त्र (for राक्षसान्) Ś D1 12 ते तदाज्ञया, D1 12 G1 2 M1 2 रावणाज्ञया (for नाभृपा') D2 चोदयामास सोद्वेगा यातेति पुन पुन .

7 D2 transp 7 and 8 —a) V2 हि (for तु) D2 सर्व (for सर्वे) —b) D2-11 भीम- (for घोर-). —c) Ś D1 2 4 12 दृष्टा (for सर्वे) —d) V2 D2-11 ते रणायाभिमुखा, D4 रावणाभिमुख, D6 7 I1 G2 3 M2 रणायाभिमुखा (for रावणा°) D12 राक्षसास्तु तिष्ठेयु

8 D2 transp 7 and 8 —a) Ś D1 2 4 अभिपूज्य, Ñ2 प्रतिगृह्य, D12 ते मपूज्य (for प्रतिपूज्य) D2 6 I2 यथान्याय्या M2 महारसा (for यथान्याय) —b) Ś D2 12 तु, D7 G2 4 (for ते). V1 महाबला, D4 5 I1 G2 M2 निशाचरा, D12 महाबला (for महारथा') —d) D12 तस्थुर् (for भर्तुर्). —After 8, Ñ1 V2 3 B2 3 ins., while V1 B4 repeat 1573*

9 a) D2-11 Ct नतो या 3, Cg as in text (for अथोवाच) Ś Ñ V B D1-4 6 12 महातेजा (for प्रहस्यैतान्) —b) M1 2 राक्षसान् (for राज). —D12 om 9c-11b —c) Ś B. D1 12 महोदर महाकाय(B1 °पार्श्व), Ñ V B2-4 मतो(D2 3 °दो ममतो महावीर्यो B2 °रो), D4 6 T2 युद्धोन्मत्त च मत्त च, Cr महोदरमहापार्श्वौ (as in text) —d) D2 निष्पादयाम्यहम् —After 9, Ś Ñ V B D1-4 6 12 I2 3 m

1576* शीघ्रमाद्य यानानि निर्यात्र ममाज्ञया ।
राक्षसैरावृतो वीरैर्या प्रतिनिवर्तते ।

[(I 1) B1 D2 4 I2 3 वत्, B2 मावत्व (for मावृत्य) Ś D1 12 ंवर्तमानो वा, D1 2 यथानाथवृ यानि (for the prior half) B1 2 D1-4 6 I2 3 निर्ऋत —D6 I2 3 om I. 2 —(I 2) Ñ2 V1 2 B4 यनिर्याय, V2 D4 °निर्वय (for °निर्याय)]

—Thereafter Ś B1 D1-4 6 12 repeat 1573*

10 D12 om 10 (cf v l 9) B4 om. 10ab D4 reads 10ab (except अद्य बाणै) in marg —a) B2 विनिर्मुक्तैर् (for धनुर्मुक्तैर्) D4 रावणि च विनिर्मुक्तैर् (sic) —b) D4 तेजसं (for सनिभैः) V2 B1 युगान्ताग्नि-समप्रभ, D4 युगान्तरिव सप्रभं. —c) D12 लक्ष्मणं राघव (by transp) Ś B1 2 D1-4 6 12 चोभौ (for चव) —Ś D2 12 om 10d-11a —d) Ñ1 V B2 4 नयामि, D1-4 नयिष्ये (for नेष्यामि)

11 D12 om 11ab (cf v l 9). Ś D2 12 om 11a (cf v l 10) —b) V2 B1-3 D2-4 6 7 (before corr. as in text) 10 11 -[इ]त्रितस् D2 M3 तदा, D6 I1 G2 युधि, D7 यथा (for तथा) —cd) Ś B1 D1-4 6 12 उद्य(Ś B1 D6 12 °च)रिष्ये दायकरम् (for °). D6 T2 शत्रोर्वधाद् (for शत्रुवधाद्) D4 महाशनिधरो ह्यहं (for d). D12 उद्धरिष्ये परिक्षिप्ताग्रावस्य बलादहं.

नैवान्तरिक्षं न दिशो न नद्यो नापि सागरः ।
प्रकाशत्वं गमिष्यन्ति मद्बाणजलदावृताः ॥ १२
अद्य वानरयूथानां तानि यूथानि भागशः ।
धनुःसमुद्रादुद्भूतैर्मथिष्यामि शरोर्मिभिः ॥ १३
व्याकोशपद्मवक्त्राणि पद्मकेसरवर्चसाम् ।
अद्य यूथतटाकानि गजवत्प्रमथाम्यहम् ॥ १४
सशरैरद्य वदनैः संख्ये वानरयूथपाः ।
मण्डयिष्यन्ति वसुधां सनालैरिव पङ्कजैः ॥ १५
अद्य युद्धप्रचण्डानां हरीणां द्रुमयोधिनाम् ।
मुक्तेनैकेषुणा युद्धे भेत्स्यामि च शतंशतम् ॥ १६
हतो भर्ता हतो भ्राता यासां च तनया हताः ।
वधेनाद्य रिपोस्तासां करोम्यस्रप्रमार्जनम् ॥ १७

12 V3 om 12^{ab}. —^{a}) M1 2 च (for [ए]व) Ñ V1 2 D4 [अं]तरीक्ष B1 marg , D13 नेव द्यौर् (for न दिशो) —^{b}) V2 B1 D3 7.10 11 G1.2 M1 2 च द्यौर् , D4 नभो (for नद्यो) Ñ2 B2 4 च (for [अ]पि) Ś Ñ1 B3 D4 च द्यौर्न च, D1 द्यौरपि न, D- M5 द्यौर्नापि च, D12 च द्यो नेव, D13 सूर्यो न च (for नद्यो नापि) Ś(Ś2 moth eaten) Ñ V1 2 B2-4 D1-3 5-12 I G3 M3 सागराः —^{c}) Ś D1 3 4 8 12 13 प्रकाशता (for प्रकाशत्व) Ñ V B2 4 प्रकाशा हि भविष्यति, B1 प्रकाशमागमिष्यति, B3 सुप्रकाशा भविष्यति —^{d}) Ś D8 12 ब्राणजालर्मया वृताः, Ñ V B2-4 मम बाणघनैः(Ñ2 V1 °गण)वृता , B1 D1-4 बाणजालैर्वृ(D1 3 °लवृ, D2 °लावृ)ता मया(D4 मम)

13 Ś1 om 13–16 —^{a}) Ś2 Ñ2 V B3 D1-4 6-12 T G1 2 M1 2 5 मुख्याना, D13 -यूथानि (for -यूथाना) —^{b}) Ñ V1 2 B2-4 D4 वृदानि (for यूथानि) —After 13^{ab}, D4-7 9-11 S ins

1877* धनुषा शरजालेन वधिष्यामि पतत्रिणा।
अद्य वानरसैन्यानि रथेन पवनौजसा।

[(l 1) D6 T2 3 धनुष' (for धनुषा) D5 T1 G3 धनुर्मुक्तैर्महावेगैर् (for the prior half). G1 सुदारुण, Cv t as above (for पतत्रिणा) D4 5 T1 G2 3 M3 5 Cr.m विधमिष्यामि पत्रिणा(D5 T1 G3 °भि , G2 शक्तिभि) (for the post. half) —(l. 2) D4 अथ (for अद्य). T2 3 परमौजसा (for पवनौजसा) D4 वीरौ तौ रामलक्ष्मणौ (for the post. half)] —D6 om 13^{cd} V3 damaged for 13^{cd} (except मिभि) —^{c}) Ś2 उ**र् (moth-eaten) , T1 G1 3 M1 2 5 उद्धूतैर्, G2 उद्भूतैर् (for उद्धूतैर्) —^{d}) Ś2 B1 D1-3 8.12 13 विधमिष्ये(D1 °ष्येह [hypm]), B3 व्यथिष्यामि, D4 वधिष्यसि (sic), T2 3 M2 वधिष्यामि (for मथिष्यामि) Ś2 D8 12 महोर्मिभि , B1 शरासुभि , B4 परोर्मिभि' , D9 शरोत्तमै' (for शरोर्मिभि).

14 Ś1 om 14 (cf v l 13) G3 om. 14–16^{b} —^{a}) Ś2 V2 B1 D3 4 6 आकाश , B3 प्रकाश-, B4 व्याकोप-, D1 2 G1 M3 Cv g आकोश-, D8 12 आकाशे, D9 अशोक-, I 2 3 G2 व्याकोच ; Cr k t as in text (for व्याकोश) D3 -सम (for -पद्म) Ś2 Ñ1 V1 B D1-4 8 12 I 3 -वक्त्राणा, D9 I1 पत्राणि, D13 पकाना, I2 पत्राणा, Cv g k t as in text (for वक्त्राणि) —^{b}) D13 शर- (for पद्म-) Ś2 D1-4 8.12 किंजल्क-, Ñ V1 2 B2-4 D13 -केशर-, B1 किंशुक (for -केसर-). —^{c}) D4 कपि- (for अद्य). Ñ2 V B2-4 D7 9 G2 M1 2 व्यूह- (D9 °ह्म, G2 °ह), Cm k t as in text (for यूथ-) Ś2 Ñ V B2-4 D1-4(before corr).8 12 तडागा(Ś2 D8 12 °का)नि, D4(after corr) -तडागाना (for तटाकानि) —^{d}) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 विगाहिष्ये गजेन्द्रवत् . ❀ Cg प्रमथामि प्रमन्थामि आभाव आर्षः ।, Ck t प्रमथामि प्रमथिष्यामि(Ck °ष्यामीति यावत्) ❀

15 Ś1 G3 om 15 (cf v l 13 and 14). Ś2 B1 D1-3 8 12 13 om 15 —^{a}) B3 अग्नि(*sup lin*)वदनै. D4 सशरं रथसघट्टैर् —^{b}) D4 अथ, M2 सर्वे (for सख्ये) —^{c}) Ñ1 V2 मदयतु महात्मानः(V2 °न); V1 3 मदयतु महीमेना (V3 damaged from महीमेना up to द्रु in 16^{b}), B2 3 मदयतु स्वमात्मान(B3 रणे भूमिं).

—After 15, Ñ1 ins

1878* रम्यमायोधनसरो मद्बाणशतछेदितैः ।

16 Ś1 om 16 (cf. v l 13) G3 om 16^{ab} (cf v l 14). V3 damaged up to द्रु in ^{b} (cf v l. 15). —^{a}) D1 4 अथ (for अद्य) Ś2 D8 10–12 यूथ (for युद्ध-) D13 व्यूहानि सर्वाणि, G1 प्रचडयुद्धाना (for युद्धप्रचण्डाना) —^{c}) D1 5 [इ]पुणा (subm) (for [ए]केषुणा). B2 निःशकिणेषुणा (sic). Ś2 B4 D8 12 सख्ये, B1 D1-3 सैन्य, M1 3 सघे (for युद्धे). D13 प्रयुक्तो रक्षसा सख्ये. —^{d}) Ñ V B D1 6 T2 3 निर्भेत्स्यामि, D4 निर्भेत्स्यामि, D8 12 नियोत्स्यामि, D13 हनिष्यामि, M1.2 भेत्स्यामि द्वि- (for भेत्स्यामि च) D1 सयुगे (subm.) (for शत शतम्). Ś2 नियो[illegible]त (damaged), D2 3 निर्विभेत्स्यामि सयुगे.

17 ^{a}) D13 हतपुत्रो (for हतो भर्ता) D5 अहो (with hiatus) (for second हतो) Ñ V B D1-4 7 G2 transp भर्ता and भ्राता D9-11 हतो भ्राता च येषा वै. —^{b}) D9-11 M1 2 येषा (for यासा) Ś1 B2 D8-12 तनयो हत D13 येन मे तत्समाहित —B3 om 17^{a}–18^{b}. —^{c}) D8 12 [अ]स्य (for [अ]द्य) —V3 damaged after रि in रिपोस् up to 18^{a} Ñ2 V1 2 B1 2 D9-11 M1.2 तेषा (for तासा) D13 विनिपात्य रिपोस्तस्य —^{d}) Ñ V1 2 B2 4 D5 6 9-11 I2 3 M1 2 [अ]श्रु-, I1 G M3 5 [आ]स्र- (for [अ]स्र-) Ś B1 D1-4 8 12 13 करिष्येश्रु- (for करोम्यस्र-)

अद्य मद्बाणनिर्भिन्नैः प्रकीर्णगतचेतनैः ।
करोमि वानरैर्युद्धे यत्नावेक्ष्यतलां महीम् ॥ १८
अद्य गोमायवो गृध्रा ये च मांसाशिनोऽपरे ।
सर्वांस्तांस्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसैः सगर्दितैः ॥ १९
कल्प्यतां मे रथः शीघ्रं क्षिप्रमानीयतां धनुः ।
अनुप्रयान्तु मां युद्धे येऽवशिष्टा निशाचराः ॥ २०
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा महापार्श्वोऽब्रवीदृचः ।
बलाध्यक्षान्स्थितांस्तत्र बलं संत्वरयतामिति ॥ २१
बलाध्यक्षास्तु संरब्धा राक्षसांस्तान्गृहाद्गृहात् ।
चोदयन्तः परियर्युर्लङ्कां लघुपराक्रमाः ॥ २२
ततो मुहूर्तान्निष्पेतू राक्षसा भीमविक्रमाः ।
नर्दन्तो भीमवदना नानाप्रहरणैर्भुजैः ॥ २३
असिभिः पट्टसैः शूलैर्गदाभिर्मुसलैर्हलैः ।
शक्तिभिस्तीक्ष्णधाराभिर्महद्भिः कूटमुद्गरैः ॥ २४

G. 6 75 25
B. 6 95. 25
L 6 74 25

15 B2 om 15ab, V2 damaged up to a (for both, cf. v. l. 17) —a) M2 वानु- (for बान). —b) S1 B1 D2 4.13 विकीर्णद्, D1 विघर्णद्, D2-11 G1 प्रस्तीर्णद् (for प्रकीर्णद्) S1 D2 13 गतचेतनै, Ñ V1 2 गात्रचेदन (for गतचेतनै-) D1 विकीर्णा गात्रचेतनै (sic) —1 or 15ab, D12 subst

1570a अद्य बाणविभिन्नाङ्गै प्रकीर्णैर्पतितैर्भुवि ।

—V2 om 15cd. —c) S B1 D1-4 6-13 1-2 करिष्ये (for करोमि). —D2 om (hapl) 15d-20. —e) S D2 13 प्रस्तर्जद, D1-2 यत्नावेक्ष्य, M1 2 यत्नावेक्ष्य, C1 t. c. in text (for यत्नावेक्ष्य) Ñ1 V1 B1-2 यत्नावेक्षा(Ñ1 °क्ष्या) तपुरा Ñ2 महद्भा च तपुरा, Ñ B1 D4 पतिव्रा महीमिमा, D3 यत्नवत्यो तपुरा, D12 सर्वा या पतिव्रता मही.

19 D2 om 19 (cf. v. l. 15) —a) S D1-2 ये च (for गृध्रा) B2 D4-12 1-2 गोमायुगृध्रा ये(L2 D12 °भाश्च), D3-11 शार्दूलाश्च गृध्राश्च. —b) S L2 D1-4 6-13 1-2 ये मान्ये पिशिताशना (D12 मांसभोजिनः) —c) V मान्स्तांस्तान् (by transp); L2 सर्वांश्च (for सर्वांस्तान्) —d) S1 तारयुत्वै (sic), S2 Ñ1 D2 13 शरार्दितैः; B1 शरोद्धितैः, D4 सगर्दितैः, D2 G2 M2 शरार्दितैः, D4 शरार्दयुत्वै, D5-11 शरार्दनैः, D12 शरोद्धतैः (for शरार्दितैः) D1-2 क्षिप्रमानीयतां धनुः (20b).

20 D2 om 20ab-21a (cf. v. l. 15) V2 om 20 —a) S D2 13 क्रियतां(S क्रियन्)ताम्, B2 युज्यताम् D1-2 4-11 कल्प्यताम्, C2 1-2 in text (for कल्प्यताम्) S D2 13 स्थाः, D4 स्थ(sic) (for स्थः) D2 शीघ्रात् (for शीघ्रं) —b) D4(marg) शीघ्रम्, D12 क्षिप्रम् (for क्षिप्रम्) B1 D1-2 आनि (for धनु) Ñ V1-2 B2-4 G(ed) योधा सज्जीभवन्तु ते(Ñ1 च, V2 B2 न, G[ed.] मे) —c) S D2-13 प्र(D2-13 आ)यांतु ते च मे Ñ1 V1-2 B1 D1-4 अनु-(Ñ1 V1-2 °न्या)यांतु च मा (D1 मे), Ñ2 आयां तुरगा; D12 अथाया राम मा (sic), M1 2 अनुयान्त्यनु मा (for अनुप्रयान्तु मा) Ñ V1-2 B2-4 शीघ्रं, D2 G2 M2 सर्व.. (for युद्धे). —d) Ñ1 B4 D1-2 M2 च शिष्टा, B2 ये शेषा, B3 च शिष्ट-, D2-11 [S]ये शिष्टा; D4 1-2 G2 [S]वशेषा; D12 G1-2 विशिष्टा (for अवशिष्टा)

21 a) Ñ V B2-4 विरूपाक्षो (for महापार्श्वो) S D1-12 इदं (for वचः) D4-6 1-2 मतो वचनमब्रवीत्. —b) M1-2 सर्वान् (for बलं). S Ñ V1-2 B D1-2 8-13 बलाध्यक्षा स्थिता तत्र (D2 पार्श्वे) —c) S Ñ1 D2 13 सनद्धतां, V2 सन्नियतां, B2 सन्नाह्यतां; D2 सवध्यतां, D4 सन्नह्यतां, D12 सेधार्यतां (for सन्नह्यतां) D2 क्षिप्रमानीयतामिति. — After 21, D2 G2 ins

1570b बलाध्यक्षास्तु तच्छ्रुत्वा महापार्श्वस्य भाषितम्।

22 V2 om 22 —a) D2 F1 G2-3 तरसा, D3-11 सयुग, M1-2 सरभ्, C2 1-2 in text (for सरब्धा) S B1 D1-2 4-13 बलाध्यक्षास्तु संरब्धा (B1 D4 रक्षितो, D2 तरसा, D12 सत्वरा) Ñ V1-2 B2-4 तरि स्तु(Ñ2 V2 B2 °त तु) बलाध्यक्षो, D1-2 बलाध्यक्षा स्थि(D1 स्थ)तास्तत्र —b) D2 5-13 राक्षसा वा (for राक्षसा गृ) S Ñ V1-2 B D2 5-13 F1 G1 गृहे गृहे; D4 गृहाद्गृहं; D5 स्व गृहे (for गृहाद्गृहात्) —D2 reads 22cd in marg. —c) S D2 13 चोदयन्त्स-परियर्यु, Ñ V1-2 B2-4 G(ed) सनोदयत्(Ñ1 °न्य)प (G[ed.] °न्परि)यर्यु B1 प्रयत्नं परियर्यु, D1-4 नो(D4 चो)दयन्तः परियर्यु (for °) S B1-2 4 D1-2 8-13 G1 परान्तरम् Ñ V1-2 B2-4 लङ्कायां लघुविक्रम, M1-2 लङ्कायां तु महाबला. (for d) D12 देशमात्र पराक्रान्तो लङ्का प्राकोशत क्रमात् (sic).

23 a) D1 मुहूर्तेमिष्टो तु (sic), D2-13 मुहूर्तान्नि पेतु —b) S D2 13 मदविक्रमा; Ñ2 B4 D3-7-11 F G M2 भीमदर्शना (for भीमविक्रमा). —c) Ñ1 V2 D7-11 G नर्दतो; B2 गर्जतो (for नर्दन्तो) Ñ V1-2 B2-4 वि(Ñ1 V2 नि)नदन्तश्च (V2 damaged from नद up to णा in d [see var.]) V1 [s]तिप्रहृष्टाश्च, M1-2 भीतवदना (for भीमवदना) S D2 13 सव(S2 °नि)विष्टा विनिर्यत्ता, B1 D1-4 13 सप्रहृष्टा(D4 °मत्ता) विनर्दंतो —After 23c, D4 reads erroneously (first time) 29b-30c —d) D2 भुवि (for भुजै) Ñ V B2-4 नानाप्रहरणा(V2 damaged) युधा

24 B1 om 24-25ab M2 reads 24ab twice —a) S1 D2 13 पाशासि(D12 °भि), S2 चापासि-, D1-4 प्रासासि- (for असिभि) S Ñ V B2-4 D1-4 6-13 पट्टिशै (D2 13 °सै) (for पट्टसै). —b) S D2 मुसुलैर् S

यष्टिभिर्विमलैश्चक्रैर्निशितैश्च परश्वधैः ।
भिण्डिपालैः शतघ्नीभिरन्यैश्चापि वरायुधैः ॥ २५
अथानयन्बलाध्यक्षाश्चत्वारो रावणाज्ञया ।
द्रुतं सूतसमायुक्तं युक्ताष्टतुरगं रथम् ॥ २६
आरुरोह रथं दिव्यं दीप्यमानं स्वतेजसा ।
रावणः सत्त्वगाम्भीर्यादारयन्निव मेदिनीम् ॥ २७

Ñ$_2$ B$_3$ D$_{1-4\ 8\ 9\ 12}$ अपि, Ñ$_1$ V B$_2$ D$_{13}$ तथा(V$_2$ °दा) , D$_5$ T$_1$ G$_3$ शर° , G$_2$ हुड , M$_{1\ 2}$ Cg हुलै° , M$_5$ भुज , Ct as in text (for हलै) B$_4$ मुसलायुधै , G$_1$ मुसलागैल° . ∞ Cv वसुल द्विफलवस्त्राग्रै° ❀ —°) B$_3$ शक्तिभि° मार्यैश्चैव —^{d}) B$_2$ वह्निभि° ; D$_{13}$ राक्षसै° (for महद्वि°) D$_2$ परमुद्गरै D$_4$ अन्यैश्च विविधायुधै .

25 Ñ V$_{1.2}$ B om 25^{ab} (for B$_1$, cf v l. 24). Ś$_1$ V$_3$ D$_4$ om 25 —^{a}) Ś$_2$ D$_{1-3\ 6\ 8\ 12}$ ऋ(D$_6$ मु)ष्टिभिर् Ś$_2$ D$_{1\ 2\ 7-13}$ G$_2$ त्रिविंशै°, D$_3$ तोमरै°, G$_1$ निशितैश् (for विमलैश्). D$_3$ चापि, D$_{13}$ उग्रै° (for चक्रै°) —^{b}) D$_3$ त्रिविंशै°, G$_1$ विमलैश (for निशितैश्) D$_{1\ 3\ 5\ 7\ 11\ 13}$ परश्वधै , G M$_{1\ 2\ 5}$ परश्वधै —D$_9$ om 25^{cd} —°) Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_6$ भिदिपाले°, D$_1$ भिडमाले°, T भिडिपाले (for भिण्डिपाले) —^{d}) Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ अपि (for चापि) Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2}$ D$_{2\ 3\ 13}$ तथा(B$_1$ °दा)युधै°, B$_4$ शतायुध°, D$_{8\ 12}$ तथाविध° (for वरायुधै°) D$_1$ अन्यैश्च विविधायुध°

26 ^{a}) D$_5$ T$_1$ G$_3$ बलाध्यक्षाश्, G$_2$ M$_3$ Cg °ध्यक्षस् (for बलाध्यक्षाश्) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ आनयच्च (D$_1$ °यस्तं) बलाध्यक्षस् —^{b}) Ś D$_{8\ 12}$ त रथ, Ñ V B D$_{1-3}$ चतरो, D$_6$ T$_{2\ 3}$ तद्रथ, D$_{13}$ राक्षसान्, G$_2$ सर्वतो, M$_3$ Cg सत्वरो (for चत्वारो) —After 26^{ab}, D$_7$ K (ed ; within brackets) ins

1881* रथाना नियुत साग्र नागाना नियुतत्रयम् ।
अश्वाना षष्टिकोट्यस्तु खरोष्ट्राणां तथैव च ।
पदातयस्त्वसंख्याता जग्मुस्ते राजशासनात् ।
बला यक्षाश्च सन्याप्य राज्ञ सेना पुर स्थिताम् ।
ततस्मिन्नन्तरे सूत स्थापयामास त रथम् । [5]
दिव्यस्यन्दनसम्पन्न नानारत्नविभूषितम् ।
दिव्यवाजिसमायुक्त दिव्यालकारभूषितम् ।
नानायुधसमाकीर्ण किङ्किणीजालसयुतम् ।
नानारत्नपरिक्षिप्त रत्नस्तम्भैर्विराजितम् ।
जाम्बूनदमयैश्चैव सहस्रकलशैर्युतम् । [10]
त दृष्ट्वा राक्षसा सर्वे विस्मय परम गता ।
त दृष्ट्वा सहसोत्थाय रावणो राक्षसेश्वर° ।
कोटिसूर्यप्रतीकाश ज्वलन्तमिव पावकम् ।

[K (ed) variants (l 4) बलाध्यक्षश —(l 6) दिव्याम्बर —om (hapl.) l 7 —(l 10) वृत (for वृतम्)]

—°) D$_4$ भय-, G$_1$ रथ (for द्रुत) D$_{12}$ सूत, D$_{13}$ सर्व (for सूत) Ñ$_2$ -समाज्ञतो (for समायुक्त) —^{d}) B$_4$ युक्त तु (for युक्ताष्ट-) D$_6$ क्षणात (for रथम). Ś D$_{8.12}$ -सु(D$_{8\ 12}$ म)तुरगम. D$_4$ उत्कृष्टतुरगान्वित, D$_{13}$ युक्तार्थं च तुरगमं ❀ Cg अथानयद्बलाध्यक्ष° सत्वरो रावणाज्ञया। द्रुत सूतसमायुक्त युक्ताष्टतुरग रथमिति पाठ°. ❀ —After 26, Ñ V B$_{2-4}$ (B$_3$ only l 1–3) ins , while B$_3$ cont l 4 and the prior half of l. 5 after 1883*

1882* सुवर्णवेदिकायुक्त रत्नैश्च समलकृतम् ।
युक्त वैदूर्यनालैश्च पताकाभिश्च शोभितम् ।
केतुना नवशीर्षेण काञ्चनेन विराजितम् ।
पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रियमाणेन मूर्धनि ।
विराजन्नाक्षमत्रेष्ठो वनेश इव पुष्पकम् । [5]

[(l. 1) V$_3$ -वेदिकाभिश्च —(l. 2) B$_2$ -जालैश्, B$_3$ -मार्यैश्च (for -नालैश्). V$_2$ सु- (for second च) B$_4$ अलकृत (for च शोभितम्) —(l 3) G (ed) नरशीर्षेण —(l. 4) B$_2$ पाटरेण —(l 5) Ñ$_1$ व्यराजद्, B$_{3\ 4}$ रराज (for विराजन्).]

27 D$_{13}$ transp ^{a} and °. —^{a}) B$_1$ D$_3$ [अ]थ त, M$_{1\ 2}$ शुभ (for रथ) Ś Ñ$_1$ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_{2\ 8\ 12}$ दीप्त, D$_{1\ 3}$ om , T$_{2\ 3}$ भीम, M$_3$ Cg भीमो (for दिव्य). D$_5$ T$_1$ G$_3$ शुभ हैम, D$_6$ स तं भीम, D$_{7\ 9-11}$ G$_2$ तदा भीम (D$_7$ G$_2$ °मो), G$_1$ शुभ भीम (for रथ दिव्य) B$_3$ तमारुरोह त्वरितो. —After 27^a, B$_3$ ins

1883* रावणो युद्धदुर्मद. ।

—Thereafter B$_3$ cont l 4 and the prior half of l. 5 of 1882* —^{b}) Ś Ñ V B$_{1-3}$ D$_{3.7\ 8\ 12\ 13}$ दीप्यमान° (for दीप्यमान). Ñ$_1$ V$_{2\ 3}$ D$_8$ सुतेजसा, D$_{13}$ च तेजसा (for स्वतेजसा). —After 27^{ab}, D$_{5-7\ 9-11}$ S ins

1884* तत° प्रयात° सहसा राक्षसैर्बहुभिर्वृत ।
[T$_3$ वृतै°]

—°) Ś T$_3$ गाभीर्यं , B$_1$ D$_4$ सपत्नो, Cm g.t as in text (for -गाम्भीर्याद्) D$_{13}$ तत्र चैव दशग्रीवो —^{d}) Ś D$_{8\ 12}$ कपयन्, Ñ V B$_{3\ 4}$ D$_{13}$ ना(V$_1$ न)मयन्, B$_{1\ 2}$ D$_{1-3}$ नादयन्, D$_{4\ 7\ 9}$ वारयन्, D$_6$ T$_{2\ 3}$ निर्दहन् (for दारयन्) —After 27, D$_7$ K (ed , within brackets) ins.

1885* ततश्चासीन्महानादस्तूर्याणा च ततस्तत° ।
मृदङ्ग° पटह° शङ्ख° कलह° सह रक्षसाम् ।
आगतो रक्षसा राजा छत्रचामरसयुत. ।
सीतापहारी दुर्वृत्तो ब्रह्मघ्नो देवकण्टक ।
योद्धु रघुवरेणेति शुश्रुवे काहलध्वनि । [5]
तेन नादेन महता पृथिवी समकम्पत ।
त शब्द सहसा श्रुत्वा वानरा दुद्रुवुर्भयात् ।
रावणस्तु महाबाहुः सचिवै° परिवारित ।
आजगाम महातेजा विजयाय रण प्रति ।

रावणेनाभ्यनुज्ञातौ महापार्श्वमहोदरौ ।
विरूपाक्षश्च दुर्धर्षो रथानारुरुहुस्तदा ॥ २८
ते तु दृष्टा विनर्दन्तो भिन्दन्त इव मेदिनीम् ।
नादं घोरं विमुञ्चन्तो निर्ययुर्जयकाङ्क्षिणः ॥ २९
ततो युद्धाय तेजस्वी रक्षोगणबलैर्वृतः ।
निर्ययावुद्यतधनुः कालान्तकयमोपमः ॥ ३०
ततः प्रजवनाश्वेन रथेन स महारथः ।
द्वारेण निर्ययौ तेन यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३१
ततो नष्टप्रभः सूर्यो दिशश्च तिमिरावृताः ।
द्विजाश्च नेदुर्घोराश्च संचचाल च मेदिनी ॥ ३२
ववर्ष रुधिरं देवश्चस्खलुश्च तुरंगमाः ।
ध्वजाग्रे न्यपतद्गृध्रो विनेदुश्चाशिवं शिवाः ॥ ३३

G 6 75 35
B 6 95. 44
L 6 74 34

[K(ed) omits (1 5) [illegible] —(1 9) [illegible] (for [illegible]).]

—After 27, Dn 11 read 29^{cd} [illegible] once, repeating it in its proper place.

25 Dn om (hemi) 25^{a}–9^{b} Vn Bn read 25^{a}–27^{b} twice. —^{a}) Dn Ln [illegible] (for [illegible]). S Dn 12 महान्नीलाभ्रसंघाभो —^{b}) N V B [illegible] B शैलेन्द्र ॥ निशाचरौ, Pn महोन्मत्तौ महाबलौ, Dn युद्धोन्मत्तौ राक्षसौ, Dn Tn युद्धोन्मत्तौ महाबलौ. —Vn om 25^{c}–29^{b}. —^{c}) N. तु दृष्ट्वा, Dn दृष्ट्वा, Dn Ln मत्तौ. —^{d}) N दृष्ट्वा, Dn Ln तौ (for तत्र) Ln रथानारुरुहे तदा, Dn रथानारुरुहुस्तदा. —Vn om 28, Dn [illegible].

1686* प्रहस्तेन विनाशाय निर्ययौ निशि सत्वरः ।
सारथिस्त्वभ्यनुज्ञातो रथानारुरुहे तदा ।

29 Vn Dn 2 om 27^{cd} (for Vn Dn, cf. v l. 25) Mn 2 read 28^{cd}–29^{b} twice. —^{a}) Bn [illegible] (for ततो) S Dn 12 वरस्त्वान्, Dn दृष्ट्वा, Gn दृष्ट्वा (for दृष्टा) Sn विनदंतौ, Vn Bn Dn 11 12 [illegible] विनर्दंतौ, Bn Dn विनर्दंतौ, Tn निनर्दंतौ (for विनदन्तौ) —Dn reads erroneously (first time) 29^{b}–30^{a} after 23^{c}. —After 29^{cd}, Dn erroneously repeats 1686* (except दृष्ट्वा तदा). —Dn 11 repeat 29^{cd} here (cf v l. 27) —^{c}) S Dn 2 11 Tn 2 नादान्घोरान्, Mn 2 (both both times) घोरसंनादान् (for नादं घोरं). Bn Dn 2 11 नादान्घोरा (Dn °पा)न्विनर्दंतौ.—^{d}) S Bn Dn 2 11 Tn 2 युद्धकांक्षिणः. —For 29^{cd}, N V Bn 4 subst.

1687* निर्ययौ सहितो राजा सर्वै सन्नद्धकवचितैः ।
[Bn 4 [illegible] (corrupt).]
—Then all the above MSS cont

1688* स राजसदृशाकारः कोटिसिंहनिभध्वजः ।
दशसिंहसमायुक्तान्निर्ययौ रथयन्मही[illegible]

[(1 2) Nn Vn 3 [illegible] Nn Vn Bn 4(Vn Bn 1)संनिभा (for °निभः) —Bn om 1, 2 —(1, 2) Vn 3 [illegible] (by transp)]

30 ^{a}) Dn रणे (for ततो) —^{b}) Sn Bn Dn 2 11 Tn 2 समाकुल, Sn N V Bn 4 Dn 12 -समन्वित (for वर्मभृत्) —S Dn om 30^{c}–32^{b} Vn om 30^{c}–31^{b}. —^{c}) Dn राक्षसेन्द्र, Dn स्वरितः श्रीमान् (for उद्यतधनुः) —^{d}) Dn राक्षसौघो महाबलः, Dn वीरो ऽ रावयन्मही, Dn 2 निनिशाचरः.

31 S Dn om 31, Vn om. 31^{ab} (for both, cf v l. 30) Dn om 31–32^{b} Dn om 31^{ab} —^{a}) Mn 2 तदा, G(ed) अथ (for ततः) N Vn 2 B Dn 2 10 11 Ln Mn 2 प्रविलोक्येतः Dn 2 प्रविलोक्यतः, Dn प्रसारितायेन, Dn प्रसारितायतः, Gn [illegible] —^{b}) Bn Dn सु(Dn न)प्रहारयः, Dn Gn 2 म महाबलः —^{c}) Dn प्रययौ (for निर्ययौ) —After 31, Dn reads

1689* यत्र रामस्त्रयाणां राक्षसेन्द्रानुयायिनां तु ।
पञ्चत्रिंशत्सहस्राणि साग्रहाणां तु वाहिनाम् ।
सप्तानां समजानि सप्तत्यन्येकविंशति ।
गजाश्वरथसंकीर्णा राक्षसमंडिनी हता ।
तुरगारुरिभिस्तस्यनेमिसमुद्भवः । [5]
आच्छादयन्महीं रेणुर्दिवं च घुमणिं तथा ।

32 S Dn 12 om 32^{ab} (for S Dn, cf v l 30 and for Dn, cf v l. 31). Dn 2 om 32^{ab} —^{a}) Gn सर्वो, C6 [illegible] in text (for ततो). —^{b}) Vn विदिशस्तथा. —^{c}) Dn Gn 2 विनेदुः (for च नेदुः) Sn प्रादुर्बभूवुर्मेघाश्च, Sn Dn 12 गिरयो ववृषुर्मेघा ; N Vn 2 B Dn 2 घोर(Bn धीरा, Dn धीर, Dn क्षिप्र, Dn भीम) विनेदुर्मेघाश्च Vn घोर नगर्जु मेघश्च Dn 2 घनदुन्दुभिघोषेण, —^{d}) Dn 2 प्रचचाल, Mn [इ]व (for च) Bn वसुधरा (for च मेदिनी). —After 32, Dn reads 35^{ab}

33 Dn 2 om 35^{ab} —^{a}) Vn Bn ववृषुः, Gn ववर्षुः (for ववर्ष). Vn Bn Gn देवः. —^{b}) S Dn 2 11 प्रास्खलन्नश्वसादिनः, N V Bn 4 Dn 11 G M प्रा(Vn अ)स्खल (Dn 11 G M चस्खलु)स्तुरगा पथि, Bn च स्खलन्नश्वसादिनः, Tn सस्खलश्च तुरंगमाः —^{c}) N Bn 2 Dn 12 Tn 2 ध्वजे च, Bn 2 Dn 2 ध्वजेस्य (for ध्वजाग्रे) Dn 12 2 न्यपतन्गृध्रा Sn चाप्यति शारिका नेदुः, Sn Dn 12 पक्षिणो मंड-(Dn °णोमण्ड)लचक्षुः, V ध्वजान्गृध्रैर्पतद्गृध्रो —^{d}) Dn 11 Mn 2 चाशिवा. शिवा, Gn नशिवा शिवाः, Tn वाश्यैरनुनादिता

75. 36
95. 45
74. 35

नयनं चास्फुरद्वामं सव्यो बाहुरकम्पत ।
विवर्णवदनश्चासीत्किंचिदभ्रश्यत स्वरः ॥ ३४
ततो निष्पततो युद्धे दशग्रीवस्य रक्षसः ।
रणे निधनशंसीनि रूपाण्येतानि जज्ञिरे ॥ ३५
अन्तरिक्षात्पपातोल्का निर्घातसमनिस्वना ।
विनेदुरशिवं गृध्रा वायसैरनुनादिताः ॥ ३६
एतानचिन्तयन्घोरानुत्पातान्समुपस्थितान् ।
निर्ययौ रावणो मोहाद्वधार्थी कालचोदितः ॥ ३७
तेषां तु रथघोषेण राक्षसानां महात्मनाम् ।
वानराणामपि चमूर्युद्धायैवाभ्यवर्तत ॥ ३८
तेषां सुतुमुलं युद्धं बभूव कपिरक्षसाम् ।
अन्योन्यमाह्वयानानां क्रुद्धानां जयमिच्छताम् ॥ ३९
ततः क्रुद्धो दशग्रीवः शरैः काञ्चनभूषणैः ।
वानराणामनीकेषु चकार कदनं महत् ॥ ४०

---

34 V3 om. 34^{ab} —^{a}) B3 प्रास्फुरद्, T3 वास्फुरद् (for चास्फुरद्) Ś B1 D1–3,8 12 13 सव्य (for वाम). —^{b}) D7 9–11 G1 2 M1 2.5 वामो (G1 °म-) (for सव्यो). Ñ1 वह्निश् (for बाहुर्) Ś2 Ñ B3 4 च कपित, D4 च कपते (for अकम्पत). —^{c}) M1 2 विषण्ण (for विवर्ण-) D13 -वदन चास्य (for -वदनश्चासीत्). —^{d}) V3 B3 चाभ्रश्यत, D6 अभ्रसत (sic), G3 अभ्रशित- (for अभ्रश्यत). D7 10 11 G2 स्वन· (for स्वर·) Ś Ñ V1 2 B1 D1–4 8 12 भग्नमनोरथ· (V1 °नाभवत्), D9 प्रभ्रंशितस्वन B4 तस्किंचिच्चाभ्रमपते (sic), D13 गद्गदश्चाभवत्स्वन·.

35 V3 om 35^{ab}. D13 reads 35^{ab} after 32 —^{a}) Ś B1 D1–4 तस्य, Ñ2 V1 2 B3 4 G2 तदा (for ततो) V1 D2 3 नि पततो, D6 7 T2 3 निष्क्रमतो (for निष्पततो) Ś D8 12 तस्य निष्क्रमतोतीव, D13 तस्य निर्गच्छतो योद्धु —^{c}) T2 -शब्देन (for -शसीनी)

36 ^{a}) V3 D4 6 11 13 अंतरीक्षात्, B4 अंतरीक्षे (for °रिक्षात्). D3 पतति (for पपात) —^{b}) Ñ1 V1 3 B2–4 निर्घाताश्, D8 निर्घात- (for निर्घात-) Ś V2 B1 D1 2 5–8 12 13 समनि स्वना, Ñ1 B3 चारुदर्शना, V1 3 B2 4 चोग्रनिस्वनाः, D3 -समनिस्वना (for -समनिस्वना). Ñ2 निर्घाता· पेतुरवरात्, D4 निर्घातेन समन्विता —V3 om. 36^{cd} —^{c}) D6 7 9–11 T G M3 अशिवा (for अशिव) Ñ V1 2 B2–4 चक्रवाकाश्च, D13 च वराकाशे (for अशिव गृध्रा). Ś B1 D1–3 8 12 चीची (D3 वाचो) वाचो विनेदुश्च (Ś D8 12 °दु· स्वाद्), D4 चक्रवाका विनेदुश्च. —^{d}) Ś D8.12 अनुसश्रिता, Ñ V1 B D1 3 4 अनुमिश्रिता·, V2 D7 9–11 G2 अभिमिश्रिताः, D5 अनुवादिताः D2 वायसा वटमाश्रिताः, D13 वायसाश्च ववाशिरे.—After 36, Ś B1 2 3 (marg) D1–4 6 8 12 13 T2 3 ins, Ñ2 V2 cont after 1891*

1890* शुष्काशनि· पपातोच्चैः प्रजज्वाल ननाद च ।
वेपथु. सहसा चास्य सर्वगात्रेष्वजायत ।

[(l. 1) Ś D8 12 शक्राशनि, V2 वज्राशनि, B3 D4 उल्काशनि· (for शुष्का°) —D4 om 1 2.—(l 2) V2 सर्वसैन्येषु जायते, D6 T2 3 गात्रेषु समवर्तत (for the post half)]
—B2.3 cont., Ñ V1 2 B4 ins. after 36

1891* गृध्रचक्र च बभ्राम तस्योपरि महात्मनः ।
अश्रूणि चास्य मुमुचुर्वाजिनो रथससदि ।

[(l. 1) B2 गृध्रचक्रश्च B4 महास्वन (for महात्मन·). —(l. 2) V2 B2.3 अस्राणि (for अश्रूणि).]

37 ^{a}) B1 D1–4 13 स तान् (for एतान्). B3 एव (for घोरान्). —^{b}) V3 damaged from त्पाता up to रावणो in ^{c} B1 D1–4 अतिदारुणान्, D6 7 9–12 T3 समवस्थितान्, D13 इव दारुणान् (for समुपस्थितान्). B2 उत्पातान्नानुपस्थितान्, B3 तानुत्पातानवस्थितान् —^{c}) D1–3 रावणो निर्ययौ (by transp) D6 T2 3 [s]मर्पाद् (for मोहाद्). —^{d}) Ś D8 12 आहव, Ñ V B D1–4 9–11 13 वधार्थं, D5 T1 G3 M1 2 जयार्थी (for वधार्थी) V1 2 B1 D13 कालदेशित, V3 सर्ववैरिणा, D1–3 कालनोदित, D4 कालदर्शित (for कालचोदित)

38 B3 om 38^{ab} —^{a}) B2 तुरग (for तु रथ) Ś Ñ V B1.4 D1–3 8 12 शब्देन (for -घोषेण) —^{b}) V3 B4 दुरात्मना, G2 तरस्विना (for महात्मनाम्). B1 D1–4 रक्षसा युद्धकाङ्क्षिणा —B1 om 38^{c}–39 —^{d}) M5 [अ]भिवर्तते. D4 युद्धायाभ्युपपद्यत

39 B1 om 39 (cf v l 38) D10 11 om. 39^{ab}. —^{a}) Ñ1 V3 B2–4 सु(V3 स)तुमुल., Ñ2 V1.2 तु तुमुल·, D2 5 7 9.12 13 T1 G M3 5 तु तुमुल, D4 च तुमुल (for सुतुमुलं). Ñ V B2–4 शब्दो (for युद्ध) —V3 damaged from ^{b} up to जयमि in ^{d} —^{c}) Ñ1 आह्वयमाना, Ñ2 मार्गमाणाना, D13 एवाह्वयता, Cg k t as in text (for आह्वयानाना). B4 G1 अन्योन्याह्वयमानाना. ❀ Cg आगम शासनस्यानित्यत्वान्मुगागमाभाव. ❀ —^{d}) D3 सर्वेषा, G1 युद्धार्थं (for क्रुद्धाना) Ś D2–4 6 8 12 13 T2 3 जयकाङ्क्षिणा. D1 अन्योन्यजयकाङ्क्षिणा —After 39, Ś Ñ V B (B1 after 38^{ab} owing to om.) D1–4 6 8.12 13 T2.3 (D1 6 T2 3 repeat here) ins 1 1–42 of a long passage relegated to App I (No 39)

40 D13 om 40^{ab}.—^{ab}) G2 अग्निशिखोपमै (for काञ्चनभूषणै·) Ś Ñ V B D1–4 6 8 12 T2 3 स पुन· सूर्य सकाशैरिषुभिर्मर्मभेदि (Ś2 D4 °वेधि)भिः. —After 40^{ab}, Ñ V B2–4 ins

निकृत्तशिरसः केचिद्रावणेन बलीमुखाः ।
निरुच्छ्वासा हताः केचित्केचित्पार्श्वेषु दारिताः ।
केचिद्विभिन्नशिरसः केचिच्चक्षुर्विवर्जिताः ॥ ४१

दशाननः क्रोधविवृत्तनेत्रो
यतो यतोऽभ्येति रथेन संख्ये ।
ततस्ततस्तस्य शरप्रवेगं
सोढुं न शेकुर्हरियूथपास्ते ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

G 6. 75. 0
B. 0. 95 53
L 6. 74 0

1895* पुत्रं तथाद्रायनिस्तार च हनूमन्तं पुनः ।
सुषेणं पञ्चविंशत्या बलीमुखमथ पुनः ।
विद्धा दशभिरुग्रैश्च पञ्चभी रामसैन्यजित् ।

[(1 1) V om. (for 1) —(1 2) Vs mostly damaged for 1 2. Note hiatus between the two halves. Ñ1 Bs ह्यन्तं, Vs [illegible] (all to avoid hiatus) (for [illegible]) Ñ V Bs [illegible] (for 1). —(1 3) Vs [illegible] Vs [illegible] (for [illegible]).]

—a) Ś Ñ V B D1-4 6 7 12 13 T2 G2 M1(Ś1 ते)क्रान्तं (for क्रान्तान्) —b) Ś D1-4 6 7 12 13 T2 M1, Ñ V B1 2 4 D5 नमस्ते (for चक्रान्त) Ś Ñ V B1 2 4 D6 7 12 13 T2 परमास्त्रे (for कालं नदन्) B2 विनमन्दं महादेवो D1 निर्मथ्य निर्दिवः शौरे. — After 1c, D1 ins. l. 1 only of 1895*.

41 Vs damaged for 41ab except निकृत्त —a) D2 केचिद्विदारितशिरसो. —b) B2 बलीमुखा (for बलीमुखा). — After 41ab, D1-7 12 13 T1 G1 2 M1 , G2 cont. after 1895*.

1893* केचिद्विच्छिन्नहृदया केचिच्छ्रोत्रविवर्जिताः ।

[G2 Ms विभिन्न- (for विदार्य-). M1 2 transp. the post. half and 41d. D6 [illegible], M1 2 [illegible] (for the post half).]

—a) D1 निरुच्छ्वासाद्रुमा G2 निरुच्छ्वास Vs हता (for हता). — After 41, D6 ins.:

1894* [illegible] ।
विभिन्नशिरसः केचित् ।

—a) Ñ1 B D1 3 G2 पार्श्वे वि- (for पार्श्वेषु). D6 1 2 दारिता (for दारिताः). —b) D6 विच्छिन्न-, G2 विछिन्न- (for विभिन्न-). Ñ V B2-4 -हृदया- (for -शिरसः.) B1 D1-4 6 7 12 13 T2 विद्धा(B1 विर्धा)श्च हता केचित्, M1 2 विभिन्नशिरसः केचित् —c) Vs damaged, D1-4 6 7 12 13 विनाकृता (for विवर्जिता) Ñ2 M1 2 केचिच्चक्षुः(Ñ2 चक्षुर्वि) दारिताः —For 42, Ś D1 2 6 subst., Ñ V1 2 B1 2 4 D3-5 7 12 13 G1 subst. only 1 1 for 41ab and ins. 1 3 after 41, V2 D6 7 T1 2 ins. 1 3 only after 41, B2 ins. 1 1 after 41ab and 1 3 after 41 D1 ins. 1 1 only after 40.

1895* विभिन्नशिरसः केचिद्पतन्त महीतले ।
निरुच्छ्वासा हताः केचित्पेतुश्चक्षुर्विवर्जिताः ।
निश्चेष्टा शेरते केचिद्रावणेन बलीयसा ।

[(1 1) Ñ1 V1 2 B1 2 G1 निकृत्त-, D1 निर्भिन्न-, D2 निकृत्त (for विभिन्न-) B2 केचित्पेतुः (for the prior half) —D2 om. (haplr.) from the post. half of 1 1 up to the prior half of 1 2 V2 B1 D1-3 12 -पतन्त (for -पेतुः) Ñ V1 B2-4 D6 7 G2 निहताः(Ñ2 नष्टाः, B2 4 हताः, D4 नष्टा 1) महीतले (for the post half). —(1 3) D1 3 4 (for निश्चे). V1 हता (for शेरे) D2 केचे (for केचित्) Ñ2 निहताः, D1 2 4 6 T2 G2 शेरते D2 मुमोचना (for रावणेन).]

—Hereafter Ñ V B2-4 D2 5 cont. 1895*, while D4 1 2 cont. 1 1-2 only of 1896*.

42 a) G2 क्रोध- (for क्रोध) M2 लोचनो (for -नेत्रो). —b) D4 यत्र यत्र (for यतो यतो) D6 T2 सगुणे (for सख्ये) —c) D2 ततस्त 2 2 इव (om. haplr.) —d) D2 3 1 G2 M2 गुंजवास्ते (for यूथपास्ते). —For 42, Ś B1 D1-3 6 7 12 13 subst., Ñ V B2-4 D2 5 cont after 1895*, D6 T2 3 cont. only 1 1-2 after 1895*, while D4 ins. before 6 b, 1.

1896* भङ्क्त्वा वानरीं सेनां शरजालेन मोहिताम् ।
राज्ञः परमतीव्रेण दर्शनं रक्षितोद्यताम् ।
तस्मिन् विद्रुता सर्वा वानरा रावणार्दिता ।
राघव शरणं जग्मुः प्रजापतिमिवामराः ।

[(1 1) Ñ2 वानरी (for वानरा) D1 2 शरजालेषु. —(1 2) Ñ D2 4 5 7 (for 6). —Vs damaged from the post half up to राघव (see var.) in 1 3 Ñ V1 2 B2-4 D1 2 4 5 7 12 13 T1 2 G1 2 M1 2 रक्षितोद्यताम् (for the post. half). —(1 3) Ñ V1 2 B D1 2 12 13 (for 4). Ñ V1 2 B D1 2 transp. तस्मिन् and विद्रुता Ñ V (Vs damaged up to राज्ञः) B2-4 D1 2 राघव (for राज्ञः) —(1 4) Ñ V B2-4 प्राप्ता (for जग्मुः). Ñ V1 2 B2-4 D1 2 प्रजा, B1 [illegible] (for [illegible])]

—Hereafter Ś B1 D1-4 6 12 13 cont., while B2 cont after 1899*.

८४

तथा तैः कृत्तगात्रैस्तु दशग्रीवेण मार्गणैः ।
बभूव वसुधा तत्र प्रकीर्णा हरिभिर्वृता ॥ १

तेऽर्दिता निशितैर्बाणैः क्रोशन्तो विप्रदुद्रुवुः ।
पावकार्चिःसमाविष्टा दह्यमाना यथा गजाः ॥ २

रावणस्याप्रसह्यं तं शरसंपातमेकतः ।
न शेकुः सहितुं दीप्तं पतंगा इव पावकम् ॥ २

प्लवंगानामनीकानि महाभ्राणीव मारुतः ।
स ययौ समरे तस्मिन्विधमन्रावणः शरैः ॥ ४

1897* विद्राव्य वानरान्सर्वान्हत्वा चैव सहस्रश ।
कपिशोणितनिष्यन्दैश्चक्रे भूमि सकर्दमाम् ।

[(1 1) B1 D1-4 12 13 मुख्यान् (for सर्वान्) —(1 2) D2 -सर्वैश्च, D3 -विस्यदैश्. D13 -रक्तैश्च मेदोभिश् (for -शोणित-निष्यन्दैश्) D13 अकर्दमा]

—Then D13 further cont

1898* कबन्धास्तत्र चोत्पेतु पश्यन्तस्त्वशिरोऽक्षिभिः ।

—For 42, Ñ V B2-4 D13 subst , D4 ins. after 42

1899* ततस्तु तं कालमिवापतन्तं
विक्षोभयन्त हरिवाहिनीं ताम् ।
त्रेसुस्तदा ते हरयो निशम्य
मृगाधिप क्षुद्रमृगा इवार्ताः ।

[(1 1) D13 इतस्तत (for ततस्तु त). —(1 2) D13 विद्रावयत (for विक्षोभयन्त) D4 प्रसूदयत तु हरीन्नितात —V3 damaged for 1 3-4 —(1 3) B3 भीतास्, D13 त्रस्तास् (for त्रेसुस्) D4 विदुद्रुवुस् (for त्रेसुस्तदा). V1 निरीक्ष्य, D13 [s]भिरीक्ष्य (for निशम्य) —(1 4) D4 यथार्दिता , D13 यथैव (for इवार्ता॰)]

Colophon B1 D1 3 om. —*Kāṇḍa name* · Ñ B3 4 D4 13 लंकाकाडे —*Sarga name* Ś D8 12 वानरत्रासन, Ñ V B2-4 D4 13 रावणनिर्याण, D2 वानरविन्नास —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 V1 74, Ñ2 78, V2 75, B3 71, D5-7 10 11 T1 G M3.5 96, D9 72, T2 99, T3 103, M1.2 97 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नमः.

84

B1 D1 3 cont the previous Sarga

1 Before 1, D4 ins 1896* and 1897+ —^{a}) B2 अथ, D6 T2 3 तदा, Cg k t as in text (for तथा) Ś1 B1 विकृत-, Ś2 D1-3 8 12 विक्षत-, D4 13 तै. क्षत-, D7 तै. कृत- (for तै॰ कृत्त-) D1 4 च (for तु) —^{b}) Ś B1 D1-4 8 12 सयुगे (for मार्गणै) —D1 om 1^{cd} —^{c}) Ś D8 12 वसुधा सकला तत्र, Ñ V B D1-3 13 वसुधा ववृधे (Ñ1 V2 3 ववृते, B1 3 D1-3 सवृता) तत्र. —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 प्रकीर्णैर्, G2 प्रस्तीर्णा (for प्रकीर्णा) Ñ2 B4 वृतै , B1 D5 7 9-11 T1 G3 M3 तदा, D1-3 13 हतै , D6 T2 3 युधि (for वृता) B3 हरियूथपै (for हरिभिर्वृता) —After 1, Ñ V B4 ins , Ś B1 D1-4 8 12 13 ins 1 1 after 1 (D4 after 1^{ab} owing to om) and subst 1 2 for 10^{cd} and read before 2 , B2 subst. for 10 and reads after 1 ·

1900* ममन्थ च महाकायो वानरान्राक्षसाधिप. ।
युगान्तवात सहसा प्रवृद्ध॰ पर्वतानिव ।

[(1 1) V3 damaged up to वानरा Ś V1 D8 12 स ममथ, Ñ2 B4 ममथ स, D13 स प्रमथ्य (for ममन्थ च). B1 D2-4 -कायान् (for -कायो) Ś B1 D1-4 8 12 13 राक्षसेश्वर —V3 om. 1 2. —(1 2) D1-4 प्रवृद्धान् (for प्रवृद्ध॰). Ś D1 2 4 8 12 क्षितिजान्, B1 क्रीडितान्, D3 किंशुकान् (for पर्वतान्) D13 प्रत्यवेक्ष्यन्नगानिव (for the post half).]

2 Before 2, Ś B1 D1-4 8 12 13 read 1 2 of 1900* —^{a}) Ś2 D8.13 [अ]प्यसह्य त, B2 प्रसर्पंत, B3 M1 3 [अ]प्रमेय त, D12 [अ]प्यसहतं (for [अ]प्रसह्य त) B1 D1 वानरास्तमसह्य ते, D3 L (ed.) रावणात्त(L[ed]°ह्य)-मसह्य तु (L[ed] त) —^{b}) B4 D6 M5 सघातम्, T2 3 -सतापम् (meta.), Cm as in text (for -सपातम्) Ś Ñ2 B1 4 D1-4 8 12 आगत, V एव च (for एकत॰). D13 सशर तापमेव च —^{c}) Ś B1 D1-3.8 12 13 दीप्त न शेकु. ससोढु, Ñ V B2-4 D6 T2 3 सोढुं न शेकु॰ कपय (D6 T2 सदीप्त, T3 सदीप्ता), D4 न शेकुर्वानरा सोढु. —^{d}) D7 9-11 G1 2 M3 5 पतंगा (G1 °गो) ज्वलन (D9 °ने) यथा

3 V3 om 3 —^{a}) Ñ V1.2 B2-4 निर्भिन्ना, D2 M1 3 ते हता (for तेऽर्दिता) Ś D1 3 7 8 12 विशिखैर्, B1 marg., D2 13 विविधैर् (for निशितैर्) D6 T2 3 अर्दितास्ते शरैस्तीक्ष्णै —^{c}) D1 2 4 5 11 12 G1 -[अ]र्चि (for -[अ]र्चि.-) —^{d}) Ś D8 12 यथा खगा॰, D1-4 वने यथा, G2 गजा इव (for यथा गजा) Ñ V1 2 B D13 यथा नागा महावले (B1 D13 °वने, B4 °रणे)

4 ^{a}) Ś Ñ B2 4 D2 5 7-9 13 M1 2 प्लवगानाम्, D3 प्लवमानानि (for प्लवगानाम्) —^{c}) Ś1 B1 D1-3 उवाह, Ś2 D8 12 उवास (sic), Ñ V D7 10.11 सययौ, D4 सुपर्ण॰, D6 T2 3 स (T2 ते [sic]) तदा (for स ययौ). —^{d}) B3 विचरन् (for विधमन्) Ś B1 D1-3 8 12 13 निशितै , G1 M5 राक्षस (for रावण) D4 वध्यमान शितै शरै, D8 T2.3 रावणो व्यधमच्छरै॰, G2 रावणो विधमच्छरै॰

कदनं तरसा कृत्वा राक्षसेन्द्रो वनौकसाम् ।
आससाद ततो युद्धे राघवं त्वरितस्तदा ॥ ५
सुग्रीवस्तान्कपीन्दृष्ट्वा भग्नान्विद्रवतो रणे ।
गुल्मे सुषेणं निक्षिप्य चक्रे युद्धे द्रुतं मनः ॥ ६
आत्मनः सदृशं वीरं स तं निक्षिप्य वानरम् ।
सुग्रीवोऽभिमुखः शत्रुं प्रतस्थे पादपायुधः ॥ ७
पार्श्वतः पृष्ठतश्चास्य सर्वे यूथाधिपाः स्वयम् ।
अनुजह्रुर्महाशैलान्विविधांश्च महाद्रुमान् ॥ ८
स नदन्युधि सुग्रीवः स्वरेण महता महान् ।
पातयन्विविधान्बाणान्राघवोत्तमराक्षसान् ॥ ९
ममर्द च महाकायो राक्षसान्वानरेश्वरः ।
युगान्तसमये वायुः प्रवृद्धानगमानिव ॥ १०
राक्षसानामनीकेषु शैलवर्षं ववर्ष ह ।
अश्मवर्षं यथा मेघः पक्षिसंघेषु कानने ॥ ११

G 6.76.12
B 6.95.11
L 6.75.12

5 a) Ś Da Ga Ma ततः समेत्य (Da °त्वा) चक्रे, Bi Dc-e कदनं महत्या(Dc स्व-) चक्रे — b) Ga राक्षसोत्ति (for राक्षसेन्द्रो). — c) Ś N V B Dc-e Ga Ma आस(Ś Ñ₂ Dc °लि)साद रामं(Dc पुरुषं), De ततः समाप रामं, Da Ba तमासादयितुं पुरुषं. — d) De Ba ययौ (for ततः). Ś Bi Dc-e Ga Ma. स्वारोहं राक्षसो(De षा) ययौ Da षा), Ñ V Bc-e तमासाद्य ततो युद्धे, Dc-e तदा रणे

6 a) Ś Ñ V Bc-e Da Ga तूर्णम्, Ma तदा (for क्षणेन). — b) Ña नयात् V, Dc-e G तिष्ठति स्म (for विदधे तदा). — After 6 a-b, Ś Ba-e Da Ga add

1902* यत्र सर्वेश्वरस्यास्य तिष्ठेयुः कर्म दुष्करम् ।

1 Dc ह्रस्व, Dc तत्र, Da तत्र (for तत्र) Dc-e तिष्ठ (for तिष्ठे) Dc तिष्ठ (for तिष्ठे) Da तिष्ठ — c) Va Ba तिष्ठ(for तिष्ठे) Bi तिष्ठिष्य, De तिष्ठिष्ट (for निक्षिप्य) — d) Ma तोद्रु (for युद्धे) Da Ba om. चक्रे ... युद्धे, Ba M C[2] [3] (for द्रुतं) Ñ Va Da Dc-e युद्धे चक्रे मनो(De दद्, Dc तत्) मतः, Ñ Va Bc-e युद्धे चक्रे मनः स्वयं

7 a-b om Ś[pc] — a) Da आत्मना Va Bi e Dc-e °र्यं (for वीरं) — b) Va तिष्ठिष्य, Ña Dc Ga वानरं, De Da ना द्रुं (for वानरम्) Bi e निक्षिप्य स वानरम् — c) Ñ V Bc-e Dc-e Ga सुग्रं (for शत्रुं) Ś Da यत्नं, Ña शत्रो, De शत्रुन, Dc शत्रु, Da शत्रं (for शत्रुं) — d) Da प्रपर्यौ वरियूथपः.

8 a-b om Ś[pc] — a-b) Ś Da Ba वृक्षान् (for वृक्षान्). De e वि, De Ma (before corr.) °क्षा, Da om (cubis) Dc [illegible] (for [illegible]) Ga वृक्ष (for यूथ-). Ś Bi Dc-e Ba भवन् (relinc), Da यथुः (for स्वयम्) Ñ V Bc-e Da-e सर्वे B वीर-) यूथा(Da-e यान्) यूथपा (for °र्) Da वृक्षाञ्छ-च द्रुमं सर्वेषा यूथपा भवा (archetc) — c) Ś Bi Dc-e Ba सवृक्षा, Ñ V Bc-e Da e Ga-e Ba Ma अनुजग्मुः, Cg as in text (for अनुजह्रुः) Ñ V Bc-e महासत्त्वा, Bi महाशैलान्, De महाशैलैः (for °शैलान) — d) Ś Da e Ba प्र(Da e वि)वृद्धाग्र, Da e Ga Ma महीरुहान, Da-e वनस्पतीन (for महाद्रुमान) Ñ V Bc-e शालतालशिलायुधा, De महाद्रुमश्च यूथपा, Da Ba वृक्षांश्च विविधान्द्रुमान, Da वृक्षाश्चैव महीधरान

9 a) Ś Bi Dc-e Ba विनदन(De °न्द्); Ña V Bc-e सोनदन्, De स्वनदन्, Da उत्पाट्य Dc-e ननर्द (for ननदन्). — b) Da सुस्वेन (for स्वरेण) Bi नदन्, Da नदा (for महान्) — c) Dc-e पोथयन् (for पातयन्) Ña Dc विषमान्, Ñ V B Dc-e विषमम्, Da विषमम् (for विविधान्) Da Ba Ga अन्यान्, Da चैव (for बाणान्) — d) Ñ V Ba-e ममर्द, Da Ga Ma नमार्द, Dc-e मनोज (for च महान्) Da म च (for [illegible]न्), Ma राक्षसा; C as in text (for राक्षसान्) — After 9, Ś Na Bi e Dc-e add 10[ab], while Ba e after Dc ir t occurrence of 10[ab]

1902* नीलमेघ इवाकाशे ज्वालावानिव पावकः ।

1 Da Ba e om (for [illegible]) G (ed) [illegible] (for the last half).]

10 Ña consecutively repeats 10 I or 10, Bi subst. 1900* and read after 1 Ba e consecutively repeat 10[ab], — a) Ś Bi (second time) Dc-e Ga Ba प्रमथ्य, De प्रममथ, Da Ba Ga M ममथ च, Dc पोथयन्त (for ममर्द च) Bi (second time) Da I महाद्रुमा; Ga महाघोरान् Ña (both times) a V Ba (both times) ममथ(Ña °माथ) चरणैरन्यान, Bi (first time) ममथ चरणन्यासै — b) Dc वानरा-राक्षसेश्वर (sic) — After 10[ab] (first occurrence), Ba ins 1902* — G (ed) om 10[cd] — For 10[cd], Ś Bi Dc-e Ba subst 1 2 of 1900* and read before 2 — c) Ña (both times) a V Ba युगान्तानिलवेगो (Ba लि पुरो)त्थितः, — d) Va प्रविद्धान, De प्रवृत्तान् Va Ba D Da प्रवृद्धो नगमा(Va Ba द्विनगा)निव, Ba प्रवृद्धवेगतेजसा, Ga पवनप्रबलसमानि, Ma प्रवृद्धाश्च नगानिव

11 a) Ś Da Ba अनीकानि (for अनीकेषु) — b) Ś Ñ Va Ba Dc-e Ga Ba शिलावर्षं(Ś Da °र्षं) Ña पपात (for ववर्ष) Ś Bi Dc-e Ba Ga स, V Da च, Ga ह (for ह) Dc च वर्षेण (for ववर्ष ह) — c) Ga °र्षान् (for वर्षं) Da Ga महा-, Ba तथा (for यथा).

35 स तां शिलामापतन्तीं दृष्ट्वा राक्षसपुंगवः ।
23 अपक्रम्य सुविक्रान्तः खड्गेन प्राहरत्तदा ॥ २३
32 तेन खड्गेन संक्रुद्धः सुग्रीवस्य चमूमुखे ।
कवचं पातयामास स खड्गाभिहतोऽपतत् ॥ २४
स समुत्थाय पतितः कपिस्तस्य व्यसर्जयत् ।
तलप्रहारमशनेः समानं भीमनिस्वनम् ॥ २५
तलप्रहारं तद्रक्षः सुग्रीवेण समुद्यतम् ।
नैपुण्यान्मोचयित्वैनं मुष्टिनोरस्यताडयत् ॥ २६
ततस्तु संक्रुद्धतरः सुग्रीवो वानरेश्वरः ।
मोक्षितं चात्मनो दृष्ट्वा प्रहारं तेन रक्षसा ॥ २७

M3 5 विपुला (for महती) —c) D6 9–11 T2,3 G2 M1 2 5 विरूपाक्षस्य —d) D4 विनद्यावुदवन्मुहु

23 D5 om 23 (cf v l. 16) —a) B1 समायातीं (for आपतन्तीं) Ñ V B2–4 तामापततीं वेगेन (V3 सहसा), D8 सा ता शिलामयीं . ता (sic), D13 ता शिलामापततीं तु, G1 स ता दृष्ट्वा चापततीं —b) G1 शिला (for दृष्ट्वा) —c) Ñ2 D8 अपाक्रमत्(D8 °म्य), B2 आक्रम्य च, D2 अपक्राम्य (for अपक्रम्य) Ś D12 तु, Ñ1 B1 D1 3 8 13 [आ]शु, M5 स (for सु-) B3 -सभ्रात॰, D1 नि क्रात (for -विक्रान्त) D4 उत्प्लुत्य महावीर (subm). —d) Ś1 तु खेन (for खड्गेन) D4 [अ]भिजघान ह, D13 [अ]पहरत्तदा, M5 प्राहरच्च ता —After 23, D6 7 9–11 S ins

1910* तेन खड्गप्रहारेण रक्षसा बलिना हत ।
मुहूर्तमभवद्वीरो विसञ्ज्ञ इव वानर ।
स तदा सहसोत्पत्य राक्षसस्य महाहवे ।
मुष्टिं सवर्त्य वेगेन पातयामास वक्षसि ।
मुष्टिप्रहाराभिहतो विरूपाक्षो निशाचरः । [5]

[D6 om. l 1.—(l 2) D7 G2 दीनो, D9–11 भूमौ (for वीरो) —(l 3) D9–11 T1 सहसा स तदा (by transp) D6 T2 3 तदाहवे, M1 2 चमूमुखे (for महाहवे). —(l 4) D6 T2 3 ताडयामास]

24 D5 om 24^{ab} (cf v l 16) For 24–27, D4 subst 1912* —a) Ś B1 D1–3 8 12 13 मोक्षेण, G2 घातेन (for खड्गेन) Ś D12 शस्त्राणा, Ñ1 B3 D1–3 8 सभ्रात(Ñ1 B3 °त), D9 स क्रुद्ध॰ (for सक्रुद्ध). V1 तत्प्रहारेण सक्रुद्ध॰. —b) Ś D2 3 8 12 सुग्रीव च, Ñ2 V1 2 B4 सुग्रीवस्तु, B1 सुग्रीवोथ, D1 स सुग्रीव, D13 सुग्रीवोस्य (for सुग्रीवस्य) —c) Ś Ñ1 D1–3 12 विह्वल, D8 विकले (for कवच) B4 D13 पाटयामास —d) D9–11 G2 M Cg k t पद्भ्याम्, Cr as in text (for स खड्ग) Ś Ñ1 D1–3 8.12.13 पदा(Ś पदे, D12 पादे) चैन(D13 °व)मताडयत्, Ñ2 V B2 4 त चैवापातयद्भुवि, B1 पदा चैन समाहनत्, B3 D6 स तथैवा(D6 पादाभ्याम)पतद्भुवि

25 For subst. in D4, see 1912* D6 reads 25^{ab} in marg —a) M5 तत उत्थाय B3 च कपिस् (for पतित) D13 पतित समुत्थोत्थाय —b) B3 तल, G (ed) कपेस् (for कपिस्) M1 2 तस्मै (for तस्य) Ś1 व्यवर्जयत्, D12 विसर्जयन —D9 om (hapl.?) 25^{c}–26 —c) Ś D1 12 अशनी-, D2 3 8 अशनि- (for अशने) —d) Ś D12 -सम वें, Ñ V B D1–3.8 सदृश (for समान) Ś Ñ V1 2 B D3 6 8. 12 13 -नि॰स्वनं. —After 25, Ñ V B2–4 D13 ins

1911* समवाप्य प्रहार तं राक्षसात्स हरीश्वरः ।
तलेनैव महावेगो विरूपाक्षमुपाद्रवत् ।

[(l 1) Ñ2 D13 तु (for त). D13 हरि प्रभु॰ (for हरीश्वर) —(l 2) D13 -क्रोधो (for -वेगो). D13 अभिद्रवत् (for उपा॰)]

26 D9 om. 26 (cf v l 25) For subst in D4, see 1912*. V3 damaged from द्र in ^{a} up to मु in ^{b} —a) Ś B1 D1–3 8 12.13 तं (for तद्) —b) Ś D12 समुद्यत (for समुद्यतम्) —D1 om 26^{c}–27^{b} —c) D8 ते पुण्यान् (sic) (for नैपुण्यान्) Ś D12 प्रोज्जयित्वाथ, Ñ V B2–4 D2 3 8 G (ed) मोक्षयित्वा त(D2 स, D3 8 °त्वाथ, G [ed] तु), B1 आक्रमित्वा त, D13 मोचयामास, M1 2 मोक्षयित्वैन —d) D3 तलेन (for मुष्टिना) V3 D10.11 ताडयत् (for [अ]ताडयत्)

27 D1 om. 27^{ab} (cf v l 26) D6 T2 3 repeat 27^{ab} after 27 —a) Ś Ñ D2 3 5.6(both times) T (T2 3 second time) G3 सु-, B1 2.4 D7.12 T2 3(both first time) M5 स, D8 च, G1 om. (for तु) D7 तु, G2 त (for स-) Ś D2 3 6 8.12 T2 3 (D6 T2.3 second time) -सरब्धतर., B1 सवद्धतर, M5 रक्षसा तेन. V तत परमसक्रुद्ध, D13 तत क्रुद्धस्य वीरस्य —b) Ś B1 D2 3.6 8 12 T2 3 (D6 T2 3 second time) [स]भवदाहवे, B3 वानराधिप॰, M5 रक्षसाहत॰ (for वानरेश्वरः) —c) D6 मोहितं, T2 3 M5 मोचित (for मोक्षित). Ś Ñ V B D2 3 8 12 आत्मान(Ñ V B2–4 शिक्षया) मोक्षि(Ś D12 मूर्छि)त दृष्ट्वा, D1 नैपुण्यान्मोक्षित दृष्ट्वा, D13 आत्मान मोक्षयामास —d) B1 D1–3 8 प्रहारात् (for प्रहार) D12 तस्य (for तेन) Ś प्राहरत्तस्य रक्षसः, D13 प्राहरच्चापि राक्षस —For 24–27, D4 subst.

1912* भग्ना वीक्ष्य शिला कोपान्मुष्टिमुद्यम्य सोऽभ्यगात् ।
असिना त जघानाजौ मुष्टिना वानरेश्वरः ।
मुष्टिप्रहाराभिहत स रक्षो ह्यपतद्भुवि ।
सहसोत्थाय सुग्रीव पञ्चशीर्षमिवोरगम् ।
बाहुमुद्यम्य वेगेन ह्यभिदुद्राव राक्षसम् । [5]
तलप्रहार रक्षेन्द्रो वञ्चयामास बुद्धिमान् ।
ततो वेगसमायुक्तो मुष्टिनाभ्यहनद्धरिम् ।

—Then cont

स ददर्शान्तरं तस्य विरूपाक्षस्य वानरः ।
ततो न्यपातयत्कोपाच्छिरदेशे महातलम् ॥ २८
महेन्द्राशनिकल्पेन तलेनाभिहतः शिरो ।
पपात रुधिरक्लिन्नः शोणितं स समुद्वमन् ॥ २९
विवृत्तनयनं कोपात्सफेनरुधिरप्लुतम् ।
ददृशुस्ते विरूपाक्षं विरूपाक्षतरं हृतम् ॥ ३०

स्फुरन्तं परिवर्तन्तं पार्श्वेन रुधिरोक्षितम् ।
करुणं च विनर्दन्तं ददृशुः कपयो रिपुम् ॥ ३१

तथा तु तौ संयति संप्रयुक्तौ
तरस्विनौ वानरराक्षसानाम् ।
बलार्णवौ मथ्नतुः सुभीमं
महार्णवौ द्वाविव भिन्नवेलौ ॥ ३२

U ० 70 ०
B. ० 96. 35
L. ० 75. 42

1913* ताडितो मुष्टिना तेन सुग्रीवो भारसाधनः ।
सहसा भूतलस्थ बलवान् स तस्य बलात् स ।
सोपेत्यान्येन सुग्रीवो मुष्टिनाभिहतद्विषम् ।
बलवान् बाहुयुद्धेन युयुधाते परस्परम् ॥
तेषामुत्क्षिप्तवीर्याणां मुष्टयस्तस्मिन्[ ] ॥ [ ]
सायकानिव मुक्तानि चक्रुस्तत्र महाबलाः ॥
ततस्तौ वानरौ वीरौ तेन तत्र महाबलौ ।
पातयित्वा विरूपाक्षं पृथिव्यां सहसा ।
तत्र वाहयमासतुः पादमालम्बिनौ ।
विरूपाक्षं वानरं कृत्वा सुग्रीवाय सुपूजनम् ॥ [30]
जिग्यतुः विद्रवयामास वानरं सोऽभवद्भयम् ।

—After 27, Ś Bi-3(Ba m[illegible]) Di-3.12 m.m.; while De Ta 3 ins after the second occurrence of 27*1

1914* राक्षसश्चापि तं दृष्ट्वा प्रहारं घोरमुद्यतम् ।
भ्रामयित्वा गदां घोरां वानरान्तर्धमे स्थितान् ।

[(1 1) Ś Di 3 (for [म]) Bi 3 Da.3 1 2 (for ग्रहं), Ba 1 2 ग्रहं, De Ta 3 गृहीत्वा, Da 3 (for 1 2) Ba 3 गृहीत्वा, De Ta 3 गृहीत्वा तत्रस्थान्, Da 3 (for the post half) —(1 2) Bi 3 Di [illegible], Da 3 (for [illegible]), De Ta 3 [illegible], Da 3 (for [illegible]), Di 3 [illegible] (for [illegible]) Da 3 (for तस्थौ). Ba 3 तस्थौ Da 3 (for the post half).]

26 Va om 26ab.—c) Bi Da 3 4 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ś Di 3.12 स तं (Di 3 तु) दृष्ट्वा बलवत्तस्य, Di स तु दृष्ट्वा प्रहारं तस्य (hypm), Mi 3 दृष्ट्वाभ्यर्थं तस्य —d) Bi Di-3.12 मन्त्र (for तत्तो) Di 12 [illegible]; Gi क्रोधात् (for क्रोधाच्). Ś Di-12 Ta 3 Mi 2 ततोऽस्य पा(Ś Di 2 °लिनाथा)त्यत्क्रोधाच्(Ta 3 °क्रोधात्). Ñ V Bi-3 ततोऽस्य पादयामासः Da ततोऽस्य ताडयत्क्रोधाच् —d) Ś Bi Di-3.12 महाबलः, Di 3 Ta 3 Gi Mi 3 महातलम् (for महातलम्) Di 3 मुष्टिप्रहारेणाति सद्.—1 or 2, Da subst

1915* स तु लब्धान्तरं तस्य मुग्रीवः सहसोत्थितः ।
तलेन ताडयामास राक्षसं सोऽप्यमर्षितः ।

29 a) Da तुल्येन (for -कल्पेन).—b) Da बलेन (for तलेन) Ś Di 3.12 निहत्य ; Ñ Va B3 [न]निहत,

Di निहत (for [स निहतः) Va मुनि —c) Ś Va Bi Di-3.12 रुधिरं वेगात्, Ñ Vi 3 B2-4 निहत रक्त , Da राक्षसेशो, Da रु 3 4 त्र , Dia वेगाद्रुधिर (for रुधिर-लिप्त) —Va damaged for 29d-30a —d) Dia क्षोणित्य (for शोणित) Da om (subm), Da-11 Mi 3 हि, Ma च (for स) Da 3-11 12 समुद्विरन्, Mi 3 वमन्मुखात् Ś Da 3 प्रमुञ्चन् स विनेमतः, Ñ Vi B2-4 शोणित वि(B2 क्य)-मुद्वमन्, Va Bi Di-3 4 शोणितं (Di om after मि up to 30a) स विनिर्यमतः, Da मुखेन रुधिरं वमन —After 29, Da-11 Sim.

1916* सोऽपि तस्तु विरूपाक्षो बल प्रसवणादिव ।

[Palacun., Ga मुखात्, Cr mg as above (for शोणित्य) Da Ga रक्तधारेव वर्षा, Mi 3 प्रस्रवो वर्षा (for the post half).]

30 Di om 30ab, Va damaged for 30a (for both, cf v l 29) —a) Da Ga विवृत्य (for विवृत्त-). Bi -वदन, Gi नयन (for नयन) Ś Ñ Vi 3 Bi 3 4 Da 3 4 12 नेत्रात् ; B2 दृष्ट्वा, Dia मुहुः (for क्रोधात्) Da विवृत्तरक्त-नयन —b) Ñ Vi 3 B2-4 वानरा, Va Bi Da 3 4-11 Ta 3 Gi Ma सफेनं (for सफेन). Ñ1 Vi Bi 3 4 Dia रुधिरप्लुत, Da रुधिराप्लुत, Gi रुधिराक्षत (for रुधिराप्लुतम्) Da रुधि-रेण परिप्लुत —Va om 30c-31b.—c) Ñ1 Da 3 त (for ते).—d) Da Ta Gi हृत (for हृतम्) Ś Bi Di-3 4 12 विरूपाक्षतया(Bi °क्ष बला)हृतं, Da वानरं पर्वतोपम

31 Va om 31ab (cf v l 30) Ś Dia om 31. —a) Da Ta 3 तदा Di 3 परिवृत्तं(Da °वर्तं)च, Da परि-वर्तन्, Gi 3 परिवृत्त त, Mi 3 परिवृत्ताक्ष, Cm g t as in text (for °वर्तन्त) —b) Ñ Vi B2-4 वरण्या, Bi गात्रेषु, Di 4 पार्श्वतु, Da पार्श्वयो, Da पृथिव्या (for पार्श्वेन). Da रुधिराप्लुत (for रुधिरोक्षितम्) —c) Ñ1 Vi 3 Bi Di-3 4 निहतत च, Ñ2 V2 B2 Da 12 नि(Da 12 नि)श्चमत च, B3 निश्चल च, Da निश्चल त, Ds 11 Mi 2 च विनिर्दंत (for च विनर्दन्त).—d) Bi Di-4 6 Ta 3 हरयो (for कपयो) Ñ Vi B2-4 Da 4 नृप, Bi [s]निश, Da हरि, Mi 3 [s]धिक (for रिपुम्) Dia ददृशुर्हरियूथपा

32 a) Ś2 Dia तथाकुला, Da तथाकुरु , Da 3 Ta तदा तु ता, Mi 3 महाबलौ (for तथा तु तौ) Ñ1 B3 4 Da 12 सम्प्रति,

विनाशितं प्रेक्ष्य विरूपनेत्रं
महाबलं तं हरिपार्थिवेन ।
बलं समस्तं कपिराक्षसाना-
मुन्मत्तगङ्गाप्रतिमं बभूव ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

Arya Research Team

D12 om (hapl) (for सयति) Ñ B2 3 D1 संप्रसक्तौ, D13 G2 सप्रम(G2 °वृ)त्तौ, Ct as in text (for °युक्तौ) —b) B1 तरस्विना (for तरस्विनौ) B3 D4 -राक्षसौ च (for -राक्षसानाम्) —V2 damaged for ° —c) D13 तौ तरतु (for सस्वनतु) Ñ V1 2 B2 4 D4 6 13 T2 3 G1.2 M1 2 5 सुभीमौ(B2 also °वीरौ), B3 D5.7 9–12 च भीमो (D5 12 °म) (for सुभीम) —d) Ś B1 D1–3 8.12 यथा (for महा-). D4 M1.2 महार्णवौघाव् D8 अपि (for इव). D4 8 -वेगौ, D6 9–11 T2.3 सेतू; G3 देहो, Cg as in text (for -वेलौ)

33 a) Ś Ñ V B D1–4.6–8 12.13 T2 3 निपातितं, Cg as in text (for विनाशितं). V3 D1 4 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य) D4 विवृत्तनेत्र, D13 विरूपमेव (for विरूपनेत्र). —b) Ś V2 B1 D1–3 8 12 त(D1 2 स)मापतंत, D4 त भिन्न-गात्र, D13 प्रमाथिन त (for महाबल त) D6 T2 3 वानर- (for त हरि-). Ś V2 D12 -यूथपेन, Ñ V1 3 B D1–4.8 13 -पुंगवेन (for -पार्थिवेन). —c) Ś D12 समग्र, D5.10.11 समेत (for समस्त). Ñ V1 B2–4 D13 G2 हरि- (for कपि-). Ś D12 -यूथपानाम्, D13 -पुंगवाना (for राक्षसानाम्). —d) V1 D10 11 Ct उद्वृत्त-; D13 सुमेरु-, G1 उत्कूल, Cm g as in text (for उन्मत्त-) Ñ B D2 -गंग-; D13 -शृग- (for -गङ्गा-) D4 उद्वृत्तवेलाप्रतिम बभूव ह, G2 M5 उत्कूलगगौ घनिभ बभूव ❀ Cr उन्मत्तगङ्गाप्रतिम उद्वेलगङ्गाप्रतिम इत्यर्थ ❀

Colophon.—*Kāṇḍa name* Ñ1 V1 2 B1.3 4 D2 4 13 लकाकाडे. —Then D2 13 ins. युद्धपर्वणि. —*Sarga name* Ś Ñ V B D1–4.6.12.13 विरूपाक्षवधः. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 V1 75, Ñ2 78 (sic), V2 76 (?), B1 71, B3 72, D1 77, D3 79, D5–7.10 11 T1 G M3.5 97, D9 73, T2 100, T3 104, M1 2 98 —After colophon, D2 concludes with राम, G1 M1.2 5 with श्रीरामाय नम

हन्यमाने बले तूर्णमन्योन्यं ते महामृधे ।
सरसीव महाघर्मे सूपक्षीणे बभूवतुः ॥ १
स्वबलस्य विघातेन विरूपाक्षवधेन च ।
बभूव द्विगुणं क्रुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ॥ २
प्रक्षीणं तु बलं दृष्ट्वा वध्यमानं वलीमुखैः ।
बभूवास्य व्यथा युद्धे प्रेक्ष्य दैवविपर्ययम् ॥ ३

उवाच च समीपस्थं महोदरमरिंदमम् ।
अस्मिन्काले महाबाहो जयाशा त्वयि मे स्थिता ॥ ४
जहि शत्रुचमूं वीर दर्शयाद्य पराक्रमम् ।
भर्तृपिण्डस्य कालोऽयं निर्वेष्टुं साधु युध्यताम् ॥ ५
एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा राक्षसेन्द्रं महोदरः ।
प्रविवेशारिसेनां स पतंग इव पावकम् ॥ ६

G. 6. 77. 6
B 6 97 6
L. 6 76. 6

85

Sargas 85 and 86 are repeated consecutively (var) in D_3 Before 1, D_3 (second time) ins only l 1–5 of 1963*

1 D_3 (first time) om. 1. —^{a}) Ś $D_{1\ 3}$ (second time) $_{12}$ साद्यमाने, V_2 पात्यमाने, B_1 D_2 शात्यमाने, D_8 नाद्यमाने (sic), D_{13} हन्यमान B_2 marg , D_9 तु ते, D_{13} बल (for बले) Ś$_1$ रूढम् (for तूर्णम्) —^{b}) M_5 तु (for ते) Ñ V B_{2-4} पृथक्पृथक् (for महामृधे) Ś B_1 D_{1-3} (second time) $_{8\ 12\ 13}$ अन्योन्येन (D_{13} °न्य च) पृथक्पृथक् —For 1^{ab}, D_4 subst

1917* ततस्ते राक्षसा सर्वे वानराश्च महाबला ।
विजयाकाङ्क्षिणोऽन्योन्य जघ्नु क्रोधवशंगता ।

—Thereafter cont

1918* विरूपाक्ष महाबाहु सुग्रीवेण हत रणे ।
विलोक्य वानरा दृष्ट्वा गर्जन्त्यम्बुधरा इव ।

—D_4 om 1^{cd} —^{d}) Ś Ñ V B D_{1-3} (second time) $_{8\ 12\ 13}$ T_2 क्षीणतोये, $D_{6\ 9}$ T_3 सम क्षीणे, G_1 M_2 Cm सोपक्षीणे, Ct as in text (for सूपक्षीणे)

2 ^{a}) Ñ$_2$ V_2 B_1 G_2 $M_{1\ 2}$ च, B_3 $D_{7\ 9-11}$ तु, D_3 (second time) [अ]ति- (for वि) Ñ$_1$ $V_{1\ 3}$ $B_{2\ 4}$ च पातेन, D_4 विमर्षेण (for विघातेन) $D_{1\ 2\ 8}$ स बलस्याभि (D$_2$ °ध)घातेन, D_{13} बलस्य तु निपातेन —^{b}) D_8 विरूपाक्ष्य-, D_{13} तु (for च) —^{cd}) S D_{12} द्विगुणक्रोधो V_2 $B_{1\ 3}$ D_7 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप) D_4 असह्यविक्रम सख्ये परेषा राक्षसेश्वर —For 2, D_3 (first time) subst

1919* विरूपाक्ष हत श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वर ।

3 D_3 (first time) $_4$ om 3 —^{a}) Ś V_2 B_1 $D_{1\ 3}$ (second time) $_{7-12}$ $T_{2\ 3}$ स्व , D_{13} च (for तु) Ñ $V_{1\ 3}$ $B_{2\ 4}$ क्षीयमाण (for प्रक्षीण तु) —^{b}) Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_{13} च वानरै (for वलीमुखै) —V_3 om 3^{cd} V_1 om 3^c —^{c}) $M_{1\ 2}$ बुद्धया (for युद्धे) S B_1 D_{1-3} (second time) $_{6\ 8\ 12\ 13}$ $T_{2\ 3}$ बभूव व्यथयाविष्ट —^{d}) Ś D_{12} प्रेक्ष्य चैव, V_2 D_{1-3} (second time) $_8$ वीक्ष्य चैव (V_2 °वं, D_3 वैरि-), B_1 $D_{8\ 7\ 9-11\ 13}$ दृष्ट्वा (B_1 वीक्ष्य) दैव

4 ^{a}) Ś D_{12} स, B_4 तं (for च) B_1 D_{1-3} (second time) $_8$ समीपेथ, B_3 समीपस्थः —^{b}) D_6 $T_{2\ 3}$ युद्धोन्मत्तम् (for महोदरम्) Ś V_2 B_1 D_{1-3} (second time) $_{8\ 12}$ अव (Ś$_2$ उप)स्थित, V_3 D_{9-11} अनंतरं (for अरिंदमम्) Ñ V_1 B_{2-4} D_3 (first time) स तु मत्त (B_4 मत्त त)मनतरं, D_4 युद्धोन्मत्तमिति प्रिय, D_{13} अकपनमनतर —^{c}) M_5 बहु- (for अस्मिन्) —D_4 om 4^d–5^a —^{d}) Ś $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_{1-3} (second time) $_{6\ 8\ 12\ 13}$ $T_{2\ 3}$ मे त्वयि (by transp)

5 D_4 om 5^a (cf v l 4). —^{a}) D_3 (first time) शत्रु च मे, D_{13} शत्रुबल, M_5 शत्रु महा- (for शत्रुचमू) —^{b}) $D_{4\ 8}$ $M_{1\ 2\ 5}$ दर्शयस्व. Ś B_1 D_{1-3} (second time) $_{12\ 13}$ दर्शय स्व च (D_{13} °यस्व स्व) विक्रम —^{c}) Ś$_1$ भर्तु , D_4 भृत्य- (for भर्तृ-) —^{d}) D_5 सर्वेष्टं, G_1 निर्दोषोय (hypm), M_3 Cm g निर्देष्टु, M_5 नि शेष, Ct as in text (for निर्वेष्टुं) Ś V_2 B_1 $D_{1\ 3}$ (second time) $_{8\ 12}$ साधु बुद्धिमन्, $V_{1\ 3}$ B_2 $D_{2\ 4}$ साधुबुद्धिभि (V$_3$ °धु, D$_2$ °ना) (for साधु युध्यताम्) Ñ $B_{3\ 4}$ D_3 (first time) $_{6\ 13}$ $T_{2\ 3}$ G_2 निर्दिष्ट (B$_3$ °र्णंतु, D$_3$ $_6$ °ष्ट) साधुबुद्धिभि· (B_4 °धु, D_6 $T_{2\ 3}$ °ना, G_2 °धु युज्यता) —After 5, D_4 ins

1920* विरूपाक्षे हते वीरे श्रेष्ठे भ्रातरि सयुगे ।
रथाश्वमुख्येषु तथा प्रभग्नेषु हरीश्वरै· ।
विवेश मनसा वीर स्वामिकार्यं विशेषत· ।
युद्धोन्मत्त सुसबोध्य दशग्रीवसुभाषितै ।

6 V_3 om 6^{ab} —^{a}) Ñ V_1 $B_{2\ 4}$ D_3 (first time) स मत्तस्तु, B_3 स तु मत्तस् (for एवमुक्तस्). Ś V_2 B_1 D_{1-3} (second time) $_{4\ 8\ 12\ 13}$ तथेत्युक्त्वा स ($D_{1\ 2}$ तु, D_{13} °क्तस्तु, G [ed] सु-) तेजस्वी —B_2 reads 6^b in marg —^{b}) $D_{5\ 8-11}$ G_1 M राक्षसेंद्रो, D_7 G_2 रावणेन (for राक्षसेन्द्र) Ñ V_1 B_2 (*sup lin* also) $_{3\ 4}$ D_3 (first time) महाद्यु (B_2 [orig] °म)तिं (Ñ$_2$ V_1 °ति), D_4 महाबल (for महोदर) D_6 $T_{2\ 3}$ युद्धोन्मत्तो दशानन,

Arya Research Team

तां तु भिन्नां शिलां दृष्ट्वा सुग्रीवः क्रोधमूर्छितः ।
सालमुत्पाट्य चिक्षेप रक्षसे रणमूर्धनि ।
शरैश्च विददारैनं शूरः परपुरंजयः ॥ १२
स ददर्श ततः क्रुद्धः परिघं पतितं भुवि ।
आविध्य तु स तं दीप्तं परिघं तस्य दर्शयन् ।
परिघाग्रेण वेगेन जघानास्य हयोत्तमान् ॥ १३
तस्माद्धतहयाद्वीरः सोऽवप्लुत्य महारथात् ।
गदां जग्राह संक्रुद्धो राक्षसोऽथ महोदरः ॥ १४
गदापरिघहस्तौ तौ युधि वीरौ समीयतुः ।
नर्दन्तौ गोवृषप्रख्यौ घनाविव सविद्युतौ ॥ १५

G. 6 77 16
B 6 07 19
L 6 76 16

12 [a]) Ñ V1 3 B2-4 D3(first time) स (for ता) V2 B1 D1 13 दृष्ट्वा, M5 भग्ना (for भिन्ना) V2 B1 मोघा, D4 भग्ना, D13 घोरा (for दृष्ट्वा) Ś D1-3(second time) 8 12 ता च (D8 स ता) दृष्ट्वा शिला मोघा (Ś2 D1 घोरा, D8 छिन्ना), D6 T2 3 ता दृष्ट्वा च शिला छिन्ना —[b]) D13 सुमहाबल (for क्रोधमूर्छित) —After 12[ab], Ñ2 B4 D3(first time) ins.

1925* प्रगृह्य विपुल घोर महीधरसमुच्छ्रितम्।

—[c]) D2 3(both times) 4 6 8 9 शालम्, M1 2 वृक्षम् (for सालम्). D8 उद्यम्य (for उत्पाट्य). D4 सगृह्य (for चिक्षेप) —[d]) D5 7 T1 G2 3 M3 5 राक्षसे Ś D12 चिच्छेदानेकधा स त, Ñ V B1 2 4 D1-3(both times) 9-11 M1 2 स त (Ñ2 V1 2 B2 4 D3 त स) चिच्छेद(B1 °क्षेप) नैकधा (V1 3 सायकै, B2 °श), B3 स चिच्छेद च नैकधा, D4 चिक्षेप बलसंवृत, D8 सोच्छिनत्तमनेकधा, D13 तमच्छिनदनेकधा —For 12[e]–19, D4 subst. 1932* —[e]) D7 नखैश् (for शरैश्) —After शरैश्च, G2 reads 13[ef] erroneously for the first time, repeating it in its proper place and om after शरैश्च up to ददर्श in 13[a] G1 3 M5 विररादं (for विददार) —[f]) Ñ V1 3 B2-4 D3(first time) 13 राक्षस प्लवगाधिप(Ñ1 °गेश्वर), D6 7 9-11 T2 3 शू(D6 T2 3 वी)र परबलार्दन (D6 7 °न) —For 12[ef], Ś V2 B1 D1-3(second time) 8 12 subst.

1926* त चैवाथ स सुग्रीवं दारयामास पत्रिभि ।

[V2 तथा (for त च) B1 च (for स) D2 स त चैवाथ सुग्रीव (for the prior half)]

13 G2 om up to ददर्श in 13[a] (cf v l 12). For 12[e]–19, D4 subst 1932* —[a]) V3 damaged from तत up to प्रगृह्य in l. 1 of 1927* M5 क्रोधात् (for क्रुद्ध) S V2 D1-3(second time) 8 12 13 ततो ददर्श(D1 जग्राह) सुग्रीव, B1 स ददर्शाथ सुग्रीव —[b]) B4 भुवि वानर, D13 पर्वतोपम (for पतित भुवि) —[c]) G2 transp तु and स D7 G2 स- (for त) —G2 repeats 13[ef] here (cf v l 12) —[e]) T2 3 वीरस्य (for वेगेन) Ñ V1 3 B2-4 D3(first time) 6 7 9-11 परिघेणोग्रवेगेन(B2 °वीर्येण, D6 °वीरस्य) —[f]) Ñ V1 B3 D3(first time) च, B4 स (for [अ]स्य) M1 2 महाहयान् (for हयोत्तमान्) B2 जघान चतुरो हयान् —For 13[c–f], Ś V2 B1 D1-3(second time) 8 12 13 subst, while Ñ V1 3 B2-4 D3(first time) 6 T2 3 subst only l 1 for 13[cd]

1927* त प्रगृह्य तत शीघ्र व्यधमत्तस्य मार्गणान्।
जघान चोग्रवेगेन ततोऽस्य रथवाजिन ।

[(l 1) Ñ2 V1 B2-4 D3(first time) आविध्य तु (B3 4 °ध्य च), V3 damaged (for त प्रगृह्य). Ñ1 V1 3 B2 3 स त शीघ्र, D13 दुराधर्षा (for तत शीघ्र) Ś B4 D1 2 12 मार्गण, D13 त रथ (for मार्गणान्) Ñ2 D3(first time) मत्तस्य वधमादिशन्(for the post half) —(l 2) D13 स भिन्नस्यदनो वीरो हताश्वो हतसारथि]

14 For 12[e]–19, D4 subst 1932* —[a]) D1 तस्मिन् (for तस्माद्) Ñ1 -हयो (for -हयाद्) —G3 damaged from वीर up to [b] Ś D12 शीघ्र (for वीर) —[b]) Ñ V B D3(first time) 13 T2 3 समा(D13 °मुत्)प्लुत्य, G2 सोपप्लुत्य (for सोऽव°) Ś V1 D1-3(second time) 8 12 समाप्लुत्य महारथ (V1 °बल) —V1 om 14[cd] V3 damaged from 14[c] up to नर्दन्तौ in 15[c] —[cd]) V2 B1 स त (for गदा) Ñ V2 B D3(first time) महाबल (B1 °रथ) (for महोदर·) D6 T2 3 युद्धोन्मत्तो महाबल (for [d]) D13 अकपनो गदामुग्रा क्रुद्धो जग्राह राक्षस

15 V3 damaged up to नर्दन्तौ in 15[c] (cf v l 14) B3 reads in marg from 15 up to l 3 of 1929* For 12[e]–19, D4 subst 1932* —[a]) B2 G1 3 तु (for तौ) M2 (also as in text) गदापरिघमुद्यम्य —[b]) Ñ V1 B2-4 D3(first time) शुशुभाते महारणे(B4 °बलो) —After 15[ab], Ñ V1 B2-4 D3(first time) 13 ins

1928* क्रोधेन महताविष्टौ दीप्ताविव हुताशनौ।

[V1 प्राप्ताविव D13 दीप्यमानौ सुतेजसा (for the post half)]

—B2 om 15[cd] —[cd]) Ś Ñ1 V1 B3 4 D8 12 T2 3 नदतौ (for नर्दन्तौ) Ñ2 D3(first time) नृषभ- (for गोवृष-) T3 -व्याघ्रौ (for -प्रख्यौ) M1 2 5 समुद्यतौ (for सविद्युतौ) Ś V2 B1 D1 2 12 साशनी इव तोयदौ, Ñ V1 3 B3 4 D3(first time) सवज्राविव तोयदौ, D3(second time) 8 साशनी तोयदाविव (for [d]) D13 नदतौ गोवृषौ मुख्यौ साशनी तोयदाविव —After 15, Ñ V B3(m up to l 3) 4 D3(first time) 5-7 9-11 S ins B2 cont after 1928*

आजघान गदां तस्य परिघेण हरीश्वरः ।
पपात स गदोद्भिन्नः परिघस्तस्य भूतले ॥ १६
ततो जग्राह तेजस्वी सुग्रीवो वसुधातलात् ।
आयसं मुसलं घोरं सर्वतो हेमभूषितम् ॥ १७
तं समुद्यम्य चिक्षेप सोऽप्यन्यां व्याक्षिपद्गदाम् ।
भिन्नावन्योन्यमासाद्य पेततुर्धरणीतले ॥ १८
ततो भग्नप्रहरणौ मुष्टिभ्यां तौ समीयतुः ।
तेजोबलसमाविष्टौ दीप्ताविव हुताशनौ ॥ १९
जघ्नतुस्तौ तदान्योन्यं नेदतुश्च पुनः पुनः ।
तलैश्चान्योन्यमाहत्य पेततुर्धरणीतले ॥ २०

1929* ततः क्रुद्धो गदा तस्मै चिक्षेप रजनीचरः ।
ज्वलन्तीं भास्कराभासां सुग्रीवाय महोदरः ।
गदां तां सुमहाघोरामापतन्तीं महाबलः ।
सुग्रीवो रोषताम्राक्षः समुद्यम्य महाहवे ।

[(1 1) Ñ V B2-4 D3 6 9-11 T2 3 तस्य (for तस्मै) —V2 B2 om (hapl) from the post. half up to 16a M5 चिक्षेप मदर्तीं तदा (for the post half). —(1 2) G3 damaged from भास्करा up to महो D3 6 Γ2 3 G1 2 M1 2 5 भास्कराभा तां (D3 °काग, D6 T2 3 °भाभा), Cm g k t as above (for भास्कराभासां) V3 महारणे (for महोदर). Ñ V1 B3 4 D3 सुग्रीवस्य महारणे, D6 T2 3 युद्धोन्मत्त प्रतापवान् (for the post half) —After 1 2, D5 erroneously repeats 15ab0 and om from 1 3 up to the prior half of 1 4 —(1 3) Ñ V1 3 B3 4 स गदा तां (for गदां तां सु-) —V3 damaged from तन्तीं up to the prior half of 1 4 —(1 4) B3 D6 T2 3 महाबल (for °हवे)] —After 15, D13 ins

1930* तयो सुतुमुलं युद्धं प्रवृद्धं तु महात्मनोः ।

16 V2 B2 om 16a (cf v l 1929*) For 12e–19, D4 subst 1932* —cd) Ś V2 B1 D1–3 (second time) 8 12 13 गदया, D6 T2 3 स गदा-, D9–11 G1 2 तरसा, M5 सहसोद्-, Cg as in text (for स गदोद्-) Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) अ (V3 त) थास्य गदया भिन्न परिघ पतितो (V3 °तित परिघो) भुवि

17 D5 om (hapl) 17–18 For 12e–19, D4 subst 1932* —ab) G3 damaged from जग्राह up to वसुधा Ś Ñ V B D1–3 (second time) 8 12 13 दुर्धर्षं (Ñ1 °र्षं) कपीन्द्रो, D3 (first time) दुर्धर्षं मुशल, G2 सुग्रीवस्तेजस्वी (by transp) (for तेजस्वी सुग्रीवो) D3 (second time) वसुधातले —D3 (first time) om 17cd —c) B3 सुमहा- (for मुसलं) —d) Ś Ñ V B D1–3 (second time) 8 12 13 स्वर्ण- (for हेम)

18 D5 om 18 (cf v l 17) V3 om 18ab For 12e–19, D4 subst 1932* —a) Ś V2 B1 D1–3 (second time) 6–8 10–13 T2 3 G3 M3 Cm t स तमुद्यम्य; Ñ V1 B2 4 D3 (first time) स तदुत्क्षिप्य, B3 स तत्रोत्क्षिप्य (for त समुद्यम्य) —b) D9–11 [अ]स्य (for [अ]न्या) D9–11 G1 M1 3 प्रा (M1 2 आ)क्षिपद्, Cm as in text (for व्याक्षिपद्) Ś V2 D1–3 (both times) 8 12 सोपि चिक्षेप ता गदा, Ñ V1 B2–4 राक्षसोप्य (B4 °साय) परा गदा, B1 सोप्युद्यम्य च ता गदा, D13 राक्षसाय स वानर . —After 18ab, D13 ins

1931* मुसल च गदा चैव युयुधाते परस्परम् ।

—D13 reads 18cd after 20 —c) V3 D3 (first time) (with hiatus) भिन्ने अन्योन्यम्. Ś V2 D1–3 (second time) 8 12 भित्त्वा चान्योन्यमाहत्य, Ñ V1 B2–4 भिन्नेन्योन्य समासाद्य, B1 भित्त्वान्योन्य महावीरौ —d) B1 भग्नतुस् (for पेततुर्). Ś Ñ V B D1–3 (both times) 7 9–13 ते (Ś1 V2 3 D7 च, Ś2 Ñ1 B1 D1–3 [second time, first time as in Ñ2] 12 13 तौ, B2 तु) महीतले (for धरणीतले).

19 Ś D12 om 19ab —a) Ñ1 भग्नौ, Ñ2 D7 9–11 भिन्न-, V3 उग्र (for भग्न-) —b) Ñ1 V1.3 B2 D3 (first time) तु, B3 च (for तौ) B1 D1–3 (second time) 8 12 T2 3 M2 मुष्टिभिस्तौ (D3 °भिश्च, Γ2 3 °भिन्नौ). —G3 damaged from ° up to दी in d —c) M1 2 -समायुक्तौ —d) D13 प्राप्तौ (for दीप्तौ) —For 12e–19, D4 subst

1932* त चिच्छेद शितैर्बाणैः सुग्रीवं चाप्यवाकिरत् ।
सोऽभ्येत्य वानरः श्रेष्ठो रथं जग्राह निर्मलम् ।
परिघं सूर्यसकाशं रथस्थं रणभूषितम् ।
धनुर्ध्वजं तुरगाश्च सारथिं सहसाक्षिणोत् ।
सोपप्लुत्य रथात्तूर्णं गदामादाय शोभनाम् । [5]
युद्धोन्मत्तोऽभिदुद्राव सुग्रीवं वानरेश्वरम् ।
गदापरिघहस्तौ तौ युद्धोन्मत्तसुग्रीवौ ।
युयुधाते महात्मानौ मदयुक्तौ गजाविव ।
विनद्य स महाभावो युद्धोन्मत्तो हरीश्वरः ।
परिघेण सुसक्रुद्धो भित्त्वा वेगसमन्वितः । [10]
समुत्पपात सुग्रीवो विनद्य सुमहारवम् ।
तमायान्तं समालोक्य सुग्रीवं स महाबलः ।
भित्त्वा वक्षसि सक्रुद्धो ननादाम्बुधरोपमः ।
तौ सिंहाविव गर्जन्तौ चलन्मूलाविवाचलौ ।

[(1 7) Post half subm —(1 11) Post. half hypm]

20 ab) D3 (second time) निजघानाथ चान्योन्य, G2 जघ्नतुश्च ततोन्योन्य (for a) D7.9–11 M5 न (D9 नं, M5 सी)दतौ च, D13 नेदतुस्तौ (for नेदतुश्च). D4 तयोर्युद्ध बभूवाथ तुमुल लोमहर्षणं —c) Ś B1 D1–3 (second time) 8 12 13 त (D1 व)लैन, B3 तलैर् (for तलैश्च).

उत्पेततुस्ततस्तूर्णं जग्मतुश्च परस्परम् ।
भुजैश्चिक्षिपतुर्वीरावन्योन्यमपराजितौ ॥ २१
आजहार तदा खड्गमदूरपरिवर्तिनम् ।
राक्षसश्चर्मणा सार्धं महावेगो महोदरः ॥ २२
तथैव च महाखड्गं चर्मणा पतितं सह ।
जग्राह वानरश्रेष्ठः सुग्रीवो वेगवत्तरः ॥ २३

तौ तु रोषपरीताङ्गौ नर्दन्तावभ्यधावताम् ।
उद्यतासी रणे हृष्टौ युधि शस्त्रविशारदौ ॥ २४
दक्षिणं मण्डलं चोभौ तौ तूर्णं संपरीयतुः ।
अन्योन्यमभिसंक्रुद्धौ जये प्रणिहितावुभौ ॥ २५
स तु शूरो महावेगो वीर्यश्लाघी महोदरः ।
महाचर्मणि तं खड्गं पातयामास दुर्मतिः ॥ २६

G 6 77 28
B 6 97 31
L 6 76 27

B2 D7 9–11 आसाद्य (for आहत्य) D4 तावन्योन्यं रणे भित्त्वा —^{d}) Ñ V B2–4 D3(first time) 5–7 9–11 T G2 3 M5 च(Ñ2 V B2–4 D3 तौ) महीतले D13 दशनैश्च चकर्ततु· —After 20, D13 reads 18^{cd}

21 ^{a}) Ñ2 B3 4 D3(first time) उत्थाय च, D13 उत्पेतुस्तौ (for उत्पेततुस्) Ñ V3 B2–4 D3(first time) पुनस्, D2 7 9–11 तदा, M1 2 च तौ (for ततस्) V2 B1 [s]न्योन्य, D1 9 तूर्णं (for तूर्णं) V1 उत्पेततुश्च गगन —^{b}) Ñ1 V1 3 B2–4 D3(first time) 13 तौ (for च) —For 21^{c}–26, D4 subst 1938* —^{cd}) Ś Ñ2 V1 B1 2 D1–3(second time) 6 8 12 भुजौ (for भुजैश्) D1 2.7 8 M1 2 चिक्षेपतुर् (sic) Ś Ñ V B D1–3(both times) 6 8 12 T2 3 अन्योन्य(D1 + 1 *)वध(B1 °न्य युद्ध) काङ्क्षिणौ(V1 3 B2 °क्षया), M1 2 अन्योन्यमरिमर्दनौ (for ^{d}) D13 भुजाभ्यामन्यथान्योन्यं परस्परवधैषिणौ (sic) —After 21, D5–7 9–11 S ins

1933* जग्मतुस्तौ श्रम वीरौ बाहुयुद्धे परतपौ।
[M1 2 त (for तौ)]

22 V3 om 22^{ab} For 21^{c}–26, D4 subst 1938* —^{a}) Ś Ñ V1 2 B3 4 D3(both times) 9 12 जग्राह च, B1 D1 2 8 जग्राहाथ, B2 जगृहे च, D7 10 11 जहार च, D13 स जग्राह (for आजहार) Ś B1 D1–3(second time) 8 12 M3 तत·, Ñ V1 B2–4 D3 (first time) पुन. (for तदा) —^{b}) D2 स दूर- (for अदूर-) D8 अदूरमपि (for अदूर-परि-) —D9–11 om, while B (ed) within brackets reads 22^{c}–23 Ñ2 om (hapl) from 22^{d} up to the prior half of 1935* —^{d}) Ñ1 V1 3 B2 3 महाद्युति, D6 T3 महारथ (for महोदर) B4 D3(first time) महाबाहुर्महाद्युति·(D3 °बल), T2 युद्धोन्मत्तो महारथ —For 22^{cd}, D13 subst

1934* चचार कपिना सार्धं राक्षसान्सप्रदर्षयन्।

23 D9–11 om 23 (cf v l 22) For 21^{c}–26, D4 subst 1938* —^{a}) T1 G3 तदैव (for तथैव) Ś V2 B1 D1–3(second time) 13 सु(Ś2 स, V2 B1 हि, D1 तु)महा(Ś1 सहसा)खड्ग, G1 च महावेगश् —^{b}) Ś V2 B1 D1–3(second time) 8 12 13 transp चर्मणा and पतित —^{d}) Ś V2 B1 D1–3(second time) 8 12 विननाद च, D5 T1 G3 वेगवत्तर, D13 वेगवान्तर· (for वेगवत्तर). —For 23, Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) subst

1935* सोऽप्यसि चर्मणा सार्धं जग्राह पतित भुवि।
[Ñ2 om the prior half (cf v l 22) B3 सोसिं तु (for सोऽप्यस)]

24 For 21^{c}–26, D4 subst 1938* —^{a}) Ñ V1 2 B2 3 D3 (first time) तौ च, B1 4 D6 9–11 ततो (for तौ तु) —^{b}) Ñ1 V B1–3 D1 3(second time) 8–11 M5 नदताव्, G1 ब्रुवताव् (for नदन्ताव्) Ś D13 निशाचर-कपीश्वरौ, D13 नदंतावभ्यभाषता —^{c}) G1 उद्यतौ तौ (for उद्यतासी) Ś D12 हृष्टौ (for हृष्टौ) Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) उद्यतासिधरा वीरौ —^{d}) Ś D12 M1.2 सर्वशस्त्र-, Ñ V1.3 B2 4 D3 (first time) T1 युधि(V3 बहु) युद्ध-; V2 D6 9–11 युद्ध शस्त्र-, B1 युद्धशास्त्र-, B3 तौ च युद्धे, D7 G2 चर्मखड्ग-, D8 शूरौ शास्त्र- (for युधि शस्त्र-)

25 For 21^{c}–26, D4 subst 1938* —^{a}) D13 तथैव (for दक्षिणं). Ñ V1 3 B2–4 D3(first time) उभौ, D5 T1 G3 सव्य, G1 चैतौ (for चोभौ). —^{b}) Ñ2 V2 D6 7 9–11 T2 3 M Cm g,t सु(D10 11 स)तूर्णं, D3(first time) तूर्णं च (for तौ तूर्णं). Ś B1 D2 3(second time) 12 सुतूर्णं (B1 °र्णौ) समनीयतु, B2 D8 तौ च तूर्णं(D8 सतूर्णं च) समीयतु, D1 सुतूर्णं शीघ्रमीयतु, D13 अन्योन्यवधकाङ्क्षिणौ, G1 तूर्णं सपरिवीयतु —After 25^{ab}, D13 ins

1936* तयोश्चाप्यभवत्तत्र सग्राम सुमहात्मनो।
—V3 om. 25^{cd} —^{cd}) Ś Ñ1 D1–3(second time) 8 12 प्र(Ñ1 अ)ति सरब्धौ, Ñ2 V1 B3 4 D3(first time) अभिसंरब्धौ, V2 B1 प्रतिसक्रु(B1 °व)द्धौ (for अभिसक्रुद्धौ) Ś Ñ1 V1 B1 2 4 D3(both times) 12 जय- (for जये) B2 जयाय प्रहितावुभौ, D1 2 जयप्रतिहतावुभौ (for ^{d}) D13 अन्योन्यसभ्रमं रभ्यावाजघान महाबलौ. —After 25, Ñ V1 B2–4 D3(first time) ins, while V3 ins after 25^{ab} (owing to om.)

1937* उभौ विक्रमसम्पन्नौ परस्परजिघांसिनौ।
[B2 -जिघासकौ]

26 ^{ab}) G2 हि (for तु) Ñ V B2 4 D3(first time) मत्तो, G1 वीरो (for शूरो) M1 2 महावीर्यो (for °वेगो) B3 स तु मत्तो महाबाहुर्, D13 स रक्षोकंपन शूरो (for ^{a}).

लग्नमुत्कर्षतः खड्गं खड्गेन कपिकुञ्जरः ।
जहार सशिरस्त्राणं कुण्डलोपहितं शिरः ॥ २७
निकृत्तशिरसस्तस्य पतितस्य महीतले ।
तद्बलं राक्षसेन्द्रस्य दृष्ट्वा तत्र न तिष्ठति ॥ २८
हत्वा तं वानरैः सार्धं ननाद मुदितो हरिः ।
चुक्रोध च दशग्रीवो बभौ हृष्टश्च राघवः ॥ २९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

Ś D12 वीर्यश्लाघ्यो, M1 2 वेगश्लाघी, Cm.g t as in text (for वीर्यश्लाघी) Ñ V1 3 B2-4 D3(first time) 13 महाबल· (for महोदर) D6 T2 3 स राक्षसो महावीर्यो युद्धोन्मत्त प्रतापवान् —a) D6 10 11 T2 3 M5 महावर्मणि G2 transp त and खड्गं T1 तथैव च महाखड्ग —d) D5 दुर्गति· (for दुर्मति·). —For 21c–26, D4 subst.·

1938* युद्धोन्मत्तोऽत्र गदया महावीर्यो हरीश्वरम् ।
जघान च ननादोच्चैर्युगान्ते जलदो यथा ।
सुग्रीवोऽपि तदा क्रुद्ध परिघेण महाबल· ।
जघान रोषताम्राक्षो रुद्रतुल्यपराक्रम· ।
बभञ्ज परिघ घोर पतन्त हरिणेरितम् । [5]

27 For 27–29, D4 subst. 1939*. —a) V3 B3 D3(second time) 6 भग्नम् (for लग्नम्) Ś D12 तु (for उत्-) M5 -क्षिप्य त (for कर्षतः) D7 तस्य, M1 2 चर्म (for खड्गं) —c) V3 स जहार, D1 8 13 जहार च(D13 °राथ), T3 जघान स-, Ct as in text (for जहार स-). D7 T2 शिर-सस (for सशिरस्-). Ś B1 D1-3(second time) 8 12 13 तस्य (for -त्राण) —d) Ś Ñ V B2-4 D1-3(both times) 8 12 -[उ]पचित, D9-11 -[उ]पगत (for °हितं). Ś D12 गुरु, D1-3(second time) 8 शुभ (for शिर) B1 D13 मुकुटो(D11 कुजरो)पचित शुभ

28 D9 om. 28–29b V3 om 28ab For 27–29, D4 subst 1939* —a) D5 7 निकृत, D13 विकृत- (for निकृत्त-) —b) D8 पातितस्य —d) D7 G1 2 M1–3 Cv r g न तिष्ठते, D10 11 Ct न दृश्यते, M5 विनिसृत (for न तिष्ठति) Ś V2 B1 D1–3(second time) 6 8 12 13 T2 3 भयान्नैव व्यतिष्ठत, Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) प्रदुद्राव दिशो दश

29 D9 om 29ab (cf. v l 28) —a) Ś Ñ V B D1–3(both times) 6.12.13 T2 3 त हत्वा (by transp), D8 तच्छ्रुत्वा, M3 हत्वा तु Ś D12 राक्षसै (for वानरै) —c) B4 स चुक्रोध, D8 चुक्रोश च, M1 2 चुक्रोप च (for चुक्रोध च) —d) Ś V2 B1 D1–3(second time) 12.13 वानर·, D6 राक्षस· (sic) (for राघव) Ñ V1 3 B2–4 D3(first time) रामो हृष्टो बभूव ह(V1 B2 च), D8 बभुर्हृष्टाश्च वानरा. —For 27–29, D4 subst.

1939* स तु रोषपरीताङ्ग. खड्ग जग्राह वानर. ।
तेन खड्गेन सुग्रीवो राक्षसस्याभिधावत· ।
शिरश्चिच्छेद समरे लसन्मकरकुण्डलम् ।
चालयन्वसुधा सख्ये तच्छिरो न्यपतद्भुवि ।
युद्धोन्मत्त विनिहतं विरूपाक्ष निपातितम् । [5]
चतुरङ्गबलं सख्ये दशग्रीवश्चुकोप स ।
युद्धोन्मत्ते महावीर्ये निहते लोककण्टके ।
सुग्रीवसहिता सर्वे-वानरा हर्षमागता ।

—After 29, D5–7 9–11 Ś ins, while Ñ V1.3 B2–4 D3(first time).13 ins only l. 3–6 after 29

1940* विषण्णवदना सर्वे राक्षसा दीनचेतसः ।
विद्रवन्ति तत· सर्वे भयविस्रस्तचेतस ।
महोदर ते विनिपात्य भूमौ
महागिरे· कीर्णमिवैकदेशम् ।
सूर्यात्मजस्तत्र रराज लक्ष्म्या [5]
सूर्य· स्वतेजोभिरिवाप्रधृष्य ।
अथ विजयमवाप्य वानरेन्द्र
समरमुखे सुरसिद्धयक्षसघै ।
अवनितलगतैश्च भूतसघै-
र्हर्षसमाकुलितै· स्तुतो महात्मा । [10]

[M1 2 erroneously read the post half of l 2 in place of the post half of l. 1.—D6 T2 3 M5 om. (hapl.) l. 2 —(l 2) M1 2 द्रवति स्म (for विद्रवन्ति) D7 विद्रवन्पतिता सर्वे (for the prior half) D9 -विह्वल, M1 2 -विक्लव- / for -विस्रस्त-). D5 T1 G3 -मानसाः (for -चेतस).—(l. 3) D6 Γ2 3 युद्धोन्मत्त(T3 °द) (for महोदर) D5 om. त D9 निपात्य, G1 2 विनिहत्य Ñ V1 3 B2–4 D3 तत स(B4 ग्र-) मत्त विनिहत्य भूमौ, D13 तत स वै वानरराजमुख्य —(l 4) Ñ V3 B2–4 D3 7 9 शी(Ñ D3 दी, B3 4 गी)र्णम्, V1 दीप्तम् (for कीर्णम्). D5 6 10 एव (for इव) D13 पपात भूमौ युधि दीर्णदेह —(l 5) D13 चापि, T2 3 तस्य (for तत्र). —(l. 6) D9 11 सूर्यस्य (for सूर्य स्व-) T3 अभि- (for इव) Γ2 3 प्रहृष्ट (for [अ]प्रधृष्य) D13 सूर्यस्य तेजोभिरभिप्रवृद्ध —After l. 6, Ñ1 ins

८६

महोदरे तु निहते महापार्श्वो महाबलः ।
अङ्गदस्य चमूं भीमां क्षोभयामास सायकैः ॥ १
स वानराणां मुख्यानामुत्तमाङ्गानि सर्वशः ।
पातयामास कायेभ्यः फलं वृन्तादिवानिलः ॥ २
केषांचिदिषुभिर्बाहून्स्कन्धांश्चिच्छेद राक्षसः ।
वानराणां सुसंक्रुद्धः पार्श्वं केषां व्यदारयत् ॥ ३

G 6 78 5
B 6 98 4
L 6 77 3

1940(A)* प्रमुदितवदना शुभा तदानी
रभसतरा हरिवाहिनी बभूव ।
सुरपतिरपि विदधेऽथ पुष्पवर्षं
हरिनृपते शिरसि रिपोर्वधेन ।

—(1 8) D_8 T_1 G M_3 -यक्षसिद्ध-(by transp). —(1 10) D_9 ऽहर्ष, $D_{10\,11}$ Ct हरष- (for हर्ष-) M_5 -समाकुलै (for -ममाकुलिते) $D_{7\,10\,11}$ निरीक्ष(D7 °क्ष्य)माण, G_1 तु ततो महात्मा.]
—Then D_6 $T_{2\,3}$ cont

1941* कृत्वा महत्कर्म स वानरेन्द्रो
रक्तोक्षितो देवमहाप्रभाव ।
जगाम तत्रैव रिपुं स हत्वा
यत्र स्थितौ तौ नरराजपुत्रौ ।

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ $B_{1\,3\,4}$ $D_{2\,4\,13}$ लका काडे —After Kāṇḍa name, $D_{2\,13}$ ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś $V_{2\,3}$ B_1 D_{1-3}(second time) 8 12 महोदरवध, Ñ V_1 B_{2-4} D_3(first time) मत्तवध, D_4 युद्धोन्मत्तवध, D_{13} अकपनवध· —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ Ñ$_1$ V_3 $B_{2\,4}$ $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ om, Ś$_2$ V_1 76, Ñ$_2$ 79, V_2 77, B_1 72, B_3 73, D_1 78, D_3(first time) 80, D_3(second time) 82, $D_{6-7\,10\,11}$ T_1 G $M_{3\,5}$ 98, D_9 74, T_2 101, T_3 105, $M_{1\,2}$ 99 —After colophon, G $M_{1\,2}$ conclude with श्रीरामाय नम, M_5 with श्रीरामचन्द्राय नम

86

Sargas 85 and 86 are repeated consecutively (var) in D_3

1 ^{ab}) $D_{4\,6}$ $T_{2\,3}$ युद्धोन्मत्ते, Cg k t as in text (for महोदरे) B_1 $D_{4\,6}$ $M_{1\,2}$ च, D_3 (second time) [ऽ]पि, Ck as in text (for तु) Ś पतिते (for निहते) D_8 महोदर तु निहत (for ^{a}) D_6 तत्रोन्मत्त, $T_{2\,3}$ ततो मत्त· (for महापार्श्वो) Ś V_2 B_1 $D_{1\,2\,3}$(second time) 6 8 12 $T_{2\,3}$ प्रतापवान्, D_4 [ऽ]तिप्रतापवान्(hypm) (for महाबल) D_{13} अकपन हत दृष्ट्वा पिशाचो नाम राक्षस ❀ Cm महोदर इत्येतन्महापार्श्वविशेषणम्। महोदरस्तु इति पाठ ❀ —For 1^{ab}, Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} D_3 (first time) subst

1942* तस्मिन्विनिहते मत्ते उन्मत्तो रजनीचर ।

[Note hiatus between the two halves B_3 मत्ते विनिहते (by transp)]

—After 1^{ab}, $D_{6-7\,9-11}$ S ins

1943* सुग्रीवेण समीक्ष्याथ क्रोधात्सरक्तलोचन ।

[D_7 $G_{1\,2}$ सुग्रीव च, Cg k t as above (for सुग्रीवेण) D_7 $G_{1\,2}$ क्रोध-, M_5 कोपात् (for क्रोधात्)]

—D_{13} repeats 1^{cd} after 4 —^{c}) D_2 भीम ; D_{13}(second time) घोरा (for भीमां) D_4 अंगद सुमहाभीम·, D_{13}(first time) विद्रान्य वानरीं सेना. —^{d}) Ś V_2 B_1 $D_{1\,2\,3}$(second time) 4 7–12 18 (first time) मार्गणै ; D_{13}(second time) राक्षस (for सायकै)

2 ^{a}) B_4 वानराणा स (by transp), D_1 सर्ववानर- ; D_{13} वानराणा च (for स वानराणा) —^{b}) V_3 damaged from नि up to स (see var) in 2^a Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{2\,3}$ (both times) 4 7–13 राक्षस, D_1 च सर्वश (hypm) (for सर्वश) —Ś D_{12} om (hapl) 2^c–3^b —^{cd}) V_2 B_1 कोपेन, G_1 M_5 देहेभ्य· (for कायेभ्य) D_7 9 वृक्षाद् (for वृन्ताद्) Ñ V B $D_{1\,2\,3}$(both times) 4 6 8 $T_{2\,3}$ फलानीव स(V3 damaged up to स)दागति (D8 महीपति·) (for ^{d}) D_{13} खादयामास दुर्धर्षो विडाल इव मूषक —After 2, Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} D_3 (first time) ins

1944* उवाच वचनं चापि राक्षसान्सप्रहर्षयन् ।
मयि तिष्ठति शत्रुघ्ने नेमे वानरपुंगवा ।
प्रभग्ना वर्तयिष्यन्ति सैन्ये मम सुदु सहे ।

[(1 2) B_3 [अ]मी (for [इ]मे). —V_3 om. 1 3. —(1 3) Ñ$_1$ प्रसभ (for प्रभग्ना) B_3 मृधे (for सैन्ये)]

3 Ś D_{12} om 3^{ab} (cf v l 2) —^{ab}) $D_{1\,2\,3}$ (second time) 4 8 सायकैर् (for इषुभिर्) M_1 बाणै, Ck as in text (for बाहून्) D_4 transp बाहून् and स्कन्धाश् $D_{1\,2\,3}$(second time) 8–11 चिच्छेदाथ स (D11 om [subm]), T_3 स्कधाश्चिक्षेप, L (ed) चिक्षेपाथ स (for स्कन्धाश्चिच्छेद) $M_{1\,2}$ स्कधान्बाहून्भिमेद च (for ^{b}) —For 3^{ab}, Ñ V B D_3(first time) subst

1945* बाहून्बाणै म केषाचित्स्कन्धाश्चापि निशाचर ।

[V_3 damaged from चित् up to सुस- in 3^c. B_3 क्रोधान्वित(sic) (for केषाचित्) D_3 सचिच्छेद (for स्कन्धांश्चापि) Ñ$_1$ (m also) स्कधाश्चिच्छेद राक्षस (=3^b) (for the post half) V_2 B_1 केषाचिरम तु(V2 प्र-) चिच्छेद बाहूश्चैवाथ सायकै],

while D_{13} subst for 3^{ab}

1946* केचिच्छस्त्राणि वर्षन्ति केचिन्मुख्या स्तनान्तरे ।

तेऽर्दिता बाणवर्षेण महापार्श्वेन वानराः ।
विषादविमुखाः सर्वे बभूवुर्गतचेतसः ॥ ४
निरीक्ष्य बलमुद्विग्नमङ्गदो राक्षसार्दितम् ।
वेगं चक्रे महाबाहुः समुद्र इव पर्वणि ॥ ५
आयसं परिघं गृह्य सूर्यरश्मिसमप्रभम् ।
समरे वानरश्रेष्ठो महापार्श्वे न्यपातयत् ॥ ६
स तु तेन प्रहारेण महापार्श्वो विचेतनः ।
सस्रुतः स्यन्दनात्तस्माद्विसंज्ञः प्रापतद्भुवि ॥ ७
सर्क्षराजस्तु तेजस्वी नीलाञ्जनचयोपमः ।
निष्पत्य सुमहावीर्यः स्वाद्यूथान्मेघसंनिभात् ॥ ८

—G2 om. (h.pl ?) 3°–4 D4 om 3°d —°) Ś Ñ V1 3 B2–4 D1 2 3(both times) 7–12 सु(Ś1 स, D12 च)-सस्रुव (for सुसस्रुद्) —d) D6 Γ3 M5 पार्श्वान् (for पार्श्वं). Ś V2 B1 D1 2 3(second time) 7–12 पार्श्वं(Ś D7 °र्श्वे) क्वचिदा(Ś D12 °द)क्षिपत्, Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) पार्श्वानि च निमेद इ (D3 च), D12 रक्षसाश्चैव राक्षसा (sic)

4 G2 om 4 (cf v l 3) —a) D12 अर्दिता (for तेऽर्दिता). Ñ1 -त्रालेन, D8 -चेगेन (for -वर्षेण) —b) Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) (all except B3 with hiatus) उ(B3 चो)न्मत्तेन तु(B4 च), D4 सुपार्श्वेन तु, D6 T2 3 मत्तेन युधि (for महापार्श्वेन) D12 पिशाचत. द्रुवगमा (sic) —c) Ñ V1.3 B2–4 विषण्णा, D6 विषाद-, L(ed) विषादाद् (for विषाद-) D1 2 3(second time) 8 9 -[अ]भिमुखा· (for -वि°) Ś D12 विष्यतोभि(D12 °तो वि)मुखा· D3 (first time) विमुखा. सर्वे बभूवुर्(unmetric), D4.12 विषण्णवदना सर्वे —d) D3 (first time) वानरा (for बभूवुर्). D12 सुसमागता (for गतचेतस·) —After 4, D12 repeats 1°d

5 a) Ś Ñ V B D1 2 3(second time) 4.7 9–12 निशाम्य, B3 (*sup lin.* also) स दृष्ट्वा; D3(first time) 8 निशाम्य (for निरीक्ष्य) D5 उद्दिश्य (for उद्विग्नम्) D12 स तद्दृष्ट्वा तु पेशाचम् —b) D6 मदरो(sic) (for अङ्गदो) Ñ1 रक्षसार्दित, V2 राक्षसा ·*, B4 M3 राक्षसाधिप, D4 8 राक्षसार्दित, D12 वानराधिप (for राक्षसार्दितम्) —c) Ś Ñ V B D1 2 3(both times).6.8–12 महावेग (for °वाद्) D4 चकार कोपमतुलं —d) D6 7 9–11 T1 G1 3 M1 3 पर्वसु

6 a) Ś V2 B1 D1 3(second time) 12 13 प्रगृह्याद्रिसमं(V2 B1 D1 12 °यस्म[metri causa])य वीर, Ñ V1 3 B2–4 D3(first time) गृहीत्वा चायस वीर, D2 प्रगृह्यायायस वीर, D4 प्रगृह्य कांचन वीर, D8 प्रगृह्याद्रिसम वीर (sic) —b) D7 रश्मिसूर्य- (by transp) D4 सूर्यमण्डलसन्निभ —cd) Ś Ñ V B D1 2 3(both times) 4 9 12 परिघ (for समरे) Ñ V1 3 B2–4 D3 (first time) उन्मथ्य स (V2 स) (for महापार्श्व) D3 [स]म्य-पातयत्, D5 T1 G3 न्यपेद(G3 °श)त् (for न्यपातयत) D3 (second time) महापार्श्व न्यपोथयत, D4 प्राहिणोद्राक्षसम तदा, D6 Γ2 3 मत्तस्योरस्यपात(D6 °ताड)यत् (for d). D12 चिक्षेप मुसल घोरो बलवानंगदस्तदा.

7 D8 om. 7–10 —a) B1 च (for तु) Ś2 D12 प्रमाणेन (for प्रहारेण) —b) Ś D1.2 3(second time).12 [स]ल्पचेतन. Ñ V1.3 B2–4 D3(first time) 4 12 (all except D4 12 with hiatus) उन्मत्तो (D4 सुपार्श्वो, D12 पिशाचो) नष्टचेतन, D6 Γ2 3 मत्त. सुपरिमोहित. —c) Ś2 Ñ2 V2.3 B1.4 D4.5 10 11 T2 3 G1 3 M Ck t ससूत-, B3 विसृत., D3 (first time) समूल-, D12 स हत (for ससूत) —d) Ś Ñ V B D1 2 3(both times) 4 12 न्य(D3 [स]म्य)पतद्, D7 9–11 चापतद् (for प्रापतद्) D12 कपिना न्यपतद्भुवि.

8 D8 om 8 (cf. v.l 7). M1 om. 8ab —ab) S D5.12 Γ1 G3 ऋक्षराजस्तु, Ñ V1 3 B2–4 D1 2.3(first time) 9–11 T2.3 G1 2 M2 5 तस्यर्क्षराजस्, D3(second time) तस्य ऋक्षराजस् (hypm), D4 तस्य रक्षसस्, D6 7 स ऋक्षराजस्, Cm g as in text (for सर्क्षराजस्तु) Ś D1.2 12 बलवान् (for तेजस्वी). V2 B1 तस्य राक्षसराजस्य (for a) Ś D12 कालाजन- (for नीलाञ्जन-). B2 D3 (second time) -चयप्रभ· (for -चयोपमः) D4 सबलो मेघसनिभ (for b) D12 तत्कृते सततं वीरो नीलांबुदचयोपम. —After 8ab, Ś2 D12 ins., while L(ed) subst. for 8cd

1947* विनिष्पत्य महातेजा जाम्बवान्दृढविक्रम·।
[Ś2 विनिपत्य],

while D3 (second time) ins

1948* तलेनाहत्य शिरसा शिरश्चिच्छेद सायक·।

—D12 om 8cd —c) Ś V2 B1 D1 2 12 विनिष्पत्य, V1 B3 नि(B3 नि)पत्य सु-, B4 G3 M1 2 निष्पत्य स, D3(second time) 4 विनि(D4 °नि)पत्य, D6 Γ2 3 निष्पत्याशु (for निष्पत्य सु-) Ś D12 -वेग, Ñ1 B2 -वीर., V1 3 B1 D1 2 3(second time) तेजा·, D4 -वेगात् (for वीर्य·) —d) Ñ V1 2 B1 2 D1(both times).5–7 10 11 G2 3 स्व, B4 D2 स (for स्वाद्). V3 रथान्, M3 व्यूहान् (for यूथान्) Ñ मेघनर्दनात्, V2 B1 D1.2 3 (second time) वानरात्मज (D1 2 °रर्षभ), D6 Γ2.3 G1 युद्धदुर्मद, M1 2 °मनिभ (for मेघसनिभात्) Ś D12 स्वान्निष्पत्य मेघनि स्वन, D4 क्रुद्ध· सिंहो यथादिव

प्रगृह्य गिरिशृङ्गाभां क्रुद्धः स विपुलां शिलाम् ।
अश्वाञ्जघान तरसा स्यन्दनं च बभञ्ज तम् ॥ ९
मुहूर्तात्लब्धसंज्ञस्तु महापार्श्वो महाबलः ।
अङ्गदं बहुभिर्बाणैर्भूयस्तं प्रत्यविध्यत ॥ १०
जाम्बवन्तं त्रिभिर्बाणैराजघान स्तनान्तरे ।
ऋक्षराजं गवाक्षं च जघान बहुभिः शरैः ॥ ११
गवाक्षं जाम्बवन्तं च स दृष्ट्वा शरपीडितौ ।
जग्राह परिघं घोरमङ्गदः क्रोधमूर्छितः ॥ १२
तस्याङ्गदः प्रकुपितो राक्षसस्य तमायसम् ।
दूरस्थितस्य परिघं रविरश्मिसमप्रभम् ॥ १३
द्वाभ्यां भुजाभ्यां संगृह्य भ्रामयित्वा च वेगवान् ।
महापार्श्वाय चिक्षेप वधार्थं वालिनः सुतः ॥ १४
स तु क्षिप्तो बलवता परिघस्तस्य रक्षसः ।
धनुश्च सशरं हस्ताच्छिरस्त्रं चाप्यपातयत् ॥ १५

G. 6 78. 16
B 6. 98. 15
L. 6 77. 15

9 D8 om. 9 (cf v l 7) —^{a}) Ś B1 D1 2 3 (second time) 4 12 -सकाशा, Ñ2 V1 3 D3 (first time) G2 -शृगाभ., B3 -शृगाग्रात्, D7 M1 2 -शृगाभ्या, G (ed) -शृंगाग्रा, Ct as in text (for -शृङ्गाभा) —^{b}) Ñ V1 3 B2-4 D4 सकुद्धो, D3 (first time) सगृह्य, M3 कुद्ध सु-, (for कुद्ध स) M1 2 गदा, Ct as in text (for शिलाम्) —For 9^{ab}, D13 subst

1949* गिरिशृङ्ग समुद्यम्य चिक्षेप च ननाद च ।

—D13 om 9^{c}-10^{b}. —^{c}) Ś V2 B1 D1 2 3 (second time) 4 12 सहसा, D6 शिरसा (for तरसा) —^{d}) D7 9-11 transp स्यन्दन च and बभञ्ज Ś D13 वै, Ñ1 B2 3 D5 7 9-11 T1 G1 3 M1 2 तत्, Ñ2 B4 D3 (first time) M5 ह, V3 D6 T2 3 च, D4 स (for तम्) V3 B1 बभज च महारथं

10 D8 om 10 (cf v l 7) D13 om 10^{ab} (cf v l 9) —^{b}) Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) (all except B4 with hiatus) उन्मत्तो (B4 पिशाचो) राक्षसर्षभ, D4 सुपार्श्व सुमहाबल, D6 T2 3 मत्तोपश्यन्महाकपिं —^{c}) D13 सुग्रीव Ś V2 B1 D1 2 3 (second time) 4 6 12 13 T2 3 दशभिर्, Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) पंचभिर् (for बहुभिर्) —Ñ V1 3 B2-4 D3 (both times) transp 10^{d} and 11^{b} —^{d}) Ś Ñ V B D1 2 3 (both times) 4 12 भुजयो (for भूयस्त) D12 T1 G M5 प्रत्यपद्यत D13 विभेद च ननाद च

11 D1 reads 11^{ab} twice Ñ V1 3 B2-4 D3 (both times) transp 10^{d} and 11^{b} —^{b}) Ś D12 राघव च (for आजघान) V2 B1 समतत (for स्तनान्तरे) D1 (first time) भुजयो· प्रत्यविध्यत —^{d}) Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) विव्याध, D4 विभेद (for जघान) B4 पचमि (for बहुभि) Ś V2 B1 D1 2 3 (second time) 8 12 13 विभेद दशभि शरै —For 11^{cd}, D6 T2 3 subst

1950* ततो नील जघानाशु बाणैर्दशभिराहवे ।

12 V3 om 12 V2 illeg for 12 D13 reads 12^{ab} twice. —^{a}) Ś B1 D1 2 6 12 13 (second time) T2 3 गवय (for गवाक्ष) Ñ2 B2 D3 (first time) ऋक्षराजं च, B1 D1 2 13 (second time) पच (B1 चैव) विंशत्या, D6 T2 3 दशभिस्तान्वै (for जाम्बवन्त च) D3 (second time) 8 12 (first time) M3 जांबवत गवाक्षं च, D4 जाबवतगवाक्षौ च. —^{b}) D3 (first time) सं-, D10 (in marg) 12 (first time) तौ (for स) M3 रण- (for शर-) Ś B1 D1 2 3 (second time) 4 6 8 12 13 (second time) T2 3 दृष्ट्वा शरनिपीडि (B1 °पाति) त (D3 4 8 °तौ, D6 T2 3 °तान्). —^{d}) D13 अंगद कनकागद

13 ^{a}) B3 तम्, B4 अथ (for तस्य) Ś V2 D1 2 3 (second time) 8 12 स (D1 2 8 सु-) रुषितो, B1 सुव्यथितो, D6 T2 3 G1 M1 2 5 प्ररुषितो, D9-11 सरोषाक्षो (for प्रकुपितो) D4 अथागदोतिसकुद्धो, D13 तत क्रुद्धो महातेजा. —^{b}) Ñ V1 3 B2 3 D3 (first time) 6 T2 3 विससर्ज (for राक्षसस्य) D6 T2 3 G2 महायस, M3 [उ]त्तमायुध (for तमायसम्) Ś V2 B1 4 D1 2 3 (second time) 8 12 युगताग्निरिवोत्थित, D4 13 प्रशा (D4 युगा) ताग्निसमप्रभ. —^{c}) V2 B1 दूरतस्तस्य, B4 दूरस्थितस्तु, D2 8 दूरे स्थितस्य D4 वीरस्तत्परिघ घोर, D13 दूरादवस्थि ** . (om after स्थि up to 15^{a}) —^{d}) Ś V2 B1 D1 2 3 (second time) 4 8 12 वज्रसकाशमायस, Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) वज्रसपातमुत्तमं —After 13, D4 ins

1951* प्रगृह्य परिघं घोर लोहदण्ड महाबल ।

14 D13 om 14 (cf v l 13) —^{a}) D6 reads in marg. भुजाभ्या Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) तं वीरो, T3 संक्रुद्धो, Ct as in text (for सगृह्य) G2 भुजाभ्या परिगृह्याशु —^{b}) Ñ V1 3 B2 D2 3 (first time) 4 स वेगवान्, B1 D5 10 11 T1 G3 M1 2 5 च (B1 तु) वेगवत्, B3 रणोत्कट, B4 तथागद, D8 गत ** (for च वेगवान्) —G (ed.) om 14^{cd} For 14^{c}-16^{b}, D4 subst 1953*. —^{c}) Ś V2 B1 D1 2 3 (second time) 5 8 T1 G1 3 M3 5 महापार्श्वस्य, Ñ V1 3 B2 4 D3 (first time) निशाचराय, D6 T2 3 मत्तस्योरसि, Ct as in text (for महापार्श्वाय) —^{d}) B1 D3 (first time) वधाय, D2 वधार्हं (for वधार्थं). Ñ V1 3 B2 4 D3 (first time) वालिनदन

15 D13 om 15^{a} (cf v l 13) For subst in D4, cf v l 14 and 16 —^{a}) G2 च (for तु) —^{b}) D3 (first time) परिघ (sic) —^{c}) Ñ V1 3 B3 4 D3 (first time) हत्वा (for हस्ताच्) —^{d}) Ñ V1 3 B2-4 D3 (first time) 6 7 शिरस्त्राणमपातयत्, D9-11 T2 3 G1.2 M1 2 5

Anjaneya Research Team

तं समासाद्य वेगेन वालिपुत्रः प्रतापवान् ।
तलेनाभ्यहनत्क्रुद्धः कर्णमूले मकुण्डले ॥ १६
स तु क्रुद्धो महावेगो महापार्श्वो महाद्युतिः ।
कर्णेनैन जग्राह सुमहान्तं परश्वधम् ॥ १७
तं तैलधौतं विमलं शैलमारमयं दृढम् ।
राक्षसः परमक्रुद्धो वालिपुत्रे न्यपातयत् ॥ १८
तेन वामांसफलके भृशं प्रत्यवपातितम् ।
अङ्गदो मोक्षयामास सरोषः स परश्वधम् ॥ १९
स वीरो वज्रसंकाशपङ्गदो मुष्टिमात्मनः ।
संवर्तयन्सुसंक्रुद्धः पितुस्तुल्यपराक्रमः ॥ २०

Ct तिरस्काश्च (T₂ ग्य) पातयत् . —For 15^{cd}, Ś V₂ B₁ D₁.₂ ₃(second time) ₈ ₁₂ ₁₃ subst

1952* तिरस्काश्च धनुश्चापि पातयामास वेगित ।

[D₁₂ [अ]प्य (for [अ]पि) S₁ D₃.₈ वेगत , D₁ वेगवा[न्] .]

16 ^{a}) Ś V₁.₃ B₂₋₄ D₃ (first time) स तम् (for ₹ सम्-) Ś D₁₂ समारुह्य, D₁₃ समास्थाय (for समासाद्य). D₇ G₂ तेजस्वी (for वेगेन) —V₃ damaged from वान् in ^{b} up to ले in ^{c} —For 1^c–16^b, D₄ subst

1953* उद्यम्य च महावेगमाजघान निशाचरम् ।
परिघेणाहत मध्ये सुपार्श्वो निपपात ह ।
एतस्मिन्नन्तरे वीरो वभञ्जास्य धनुर्महत् ।
विनद्य सुमहानादमङ्गदोऽतिबलो रणे ।

—After 16^{ab}, Ś D₁₃ ins

1954* जघान कर्णमूले तु तलेनामितविक्रम. ।

—V₃ illeg. for 16^{cd}. —^{c}) B₁ बलेन, D₁₃ वेगेन (for बलेन) Ś D₁₃ [अ]भिहत क्रुद्ध., Ñ V₁.₃ B₂₋₄ D₃ (first time) [अ]भिजघानाशु, D₄ ताडयामास, G (ed.) च जघानाशु (for [अ]भ्यहनत्क्रुद्ध). —^{d}) V₃ कर्ण वसे म- (sic) I₂.₃ कर्णमूलेन (for °मूले म-) D₄ स राक्षस (for सक्रुण्डले)

17 ^{ab}) V₂ B₁ च, D₁₃ स- (for तु) G₂ क्रोधान (for क्रुद्धो) D₁₃ वीर , G₁ -वेगान् (for -वेगो) M₅ महाबाहु (for °पार्श्वो) Ś V₂ B₁ D₁.₂ ₃(second time) ₈.₁₂ transp महावेगो and महापार्श्वो. Ś V₂ B₁ D₁.₂ ₃ (second time) महोद्यम°, D₈ महोद्यत , D₁₂ महोपम , M₁.₃ महाबल (for महाद्युति) D₁₃ क्षत° सुपिशिताशन (for ^{b}). Ś V₁.₃ B₃₋₄ D₃ (first time) तत क्रुद्ध स उन्मत्तो महावेगो महाद्युति , D₄ I₂.₃ मत्तस्तु परमक्रुद्धो महावेगो महाद्युति —V₃ om 17^c–18^b. —^{c}) D₃ बाणेन (--) (for कर्णेन) —^{d}) B₁ महत च, D₁₃ सुमहास्त्रत् (for सुमहान्त) D₁.₂.₃(both times) ₈ ₁₀ ₁₁ ₁₂ परस्वर्ध. —I or 17, D₄ sub t

1955* तत्तेन वालिपुत्रेण सुपार्श्वश्च प्रतापवान् ।
परघ सूर्यसंकाश जग्राहाति भयंकरम् ।

18 V₃ om 18^{ab} (cf v l. 17) B₃ om. (hapl) 18^{cd}–19 —^{a}) Ś Ñ D₁₂(second time) ₃ ₇ ₁₂ Γ₁ तत् (for त) I₁ D₃ (first time) T₃ G₃ शैलधौत, D₃(second time).₇ तै(D₃ शै)लधूत, D₄ तैलधौत-, D₈ शिलाधौत-, M₁.₂ तैलघातं, Cg k t as in text (for तैलधौत) D₃ (first time) अमल (for विमल). —^{b}) B₄ D₃ (first time) तीक्ष्ण-; D₁₃ अश्म-, G (ed.) गिरि- (for शैल-) D₆ T₂.₃ -सानु(D₆ °र)महद् , Cg k.t as in text (for मारमय). Ñ V₁.₂ B₁.₂.₄ D₁.₂.₃(both times) ₄ ₈ ₁₃ महत् (for दृढम्) —D₄ om. 18^{cd}. —^{c}) Ś Ñ V B₁.₂.₄ D₁.₂.₃(both times).₈ ₁₂ ₁₃ श(Ś₂ D₈ अ)क्ष (Ñ V₁.₃ B₂.₄ D₃ [first time] रक्ष°) परमसक्रुद्धो —^{d}) D₃ (second time) [स]म्यपातयत् , D₁₁ न्यवेदयत् (sic) (for न्यपातयत्).

19 B₃ om 19 (cf. v l. 18). —^{a}) Ś V₂ B₁ D₁.₂ ₃(second time) ₈ ₁₂ तस्य (for तेन). Ś₁ D₁₃ वामास्य-, Ñ V₁ B₂ D₂ ₃(first time).₈ वामेंस-, V₂ B₁ वामैक-, B₄ वामेन, D₁ कार्यंस- (for वामांस-). G (ed.) स तमासाद्य वेगेन. —^{b}) G₂ M₁.₂ पातित (for -पातितम्). Ś Ñ V₁.₂ B₁.₂.₄ D₁.₂.₃(both times) ₆ ₈ ₁₂ T₂.₃ भृश क्रोधा (D₆ T₂.₃ कोपा)न्निपाति(Ñ₁ °पीडि)त (Ś₁ °ते, V₂ B₁ °त), D₈.₉ G₁ M₃ भृश प्रत्यवपादि(D₈ °घाति)त (D₉ °त°). —^{d}) M₁.₂ वेगतस्त, M₅ सरोपस्त (for सरोषः स). D₇.₁₀ ₁₁ परस्वध. —For 19^{cd}, Ś Ñ V (V₃ mostly damaged) B₁.₂.₄ D₁.₂.₃(both times).₆ ₈ ₁₂ ₁₃ T₂.₃ subst.

1956* अङ्गद मोहयामास प्रहित: स परश्वध: ।

[Ñ₁ मुहूर्त स, Ñ₂ V₁ B₂.₄ D₃ (first time) स मुहूर्त, B₁ परिघ स (sic) (for प्रहित स) D₁.₃(both times).₁₂ परस्वध]

20 ^{a}) D₃ (first time) बल- (for वज्र-) M₁.₃ -सकल्पम्, Cr as in text (for -सकाशम्). —For 19–20^b, D₄ subst.

1957* तेनाङ्गद महात्मान जघानोरसि शोभने ।
भिन्नगात्रस्तु बलवान्वानरेन्द्रोऽमितप्रभ ।
विमज्ञो निपपाताजौ बलवानपि सोऽङ्गद: ।

—B₄ om 20^c–22^b. —^{c}) Ś D₆.₁₂ I₂.₃ न्यपातयत्सु-, Ñ₂ B₁₋₃ D₃ (first time) आ(B₁.₂ स)वर्तयत, Ñ₃ V₁.₂ D₃(second time) ₈ आवर्तयत्सु- (D₈ °त्स), D₁.₃.₅.₁₀.₁₁ Γ₁ G₃ M₃.₅ Cr.m.g t सवर्तयत्सु-, D₄ सहसोत्थाय (for सवर्तयन्सु-). D₃ (first time) -सरब्ध (for संक्रुद्ध). D₁₃ समवर्तत क्रोधेन. —^{d}) D₄.₇.₁₂ G₁.₂ M₁₋₃ पितु-, Cv as in text (for पितुस्).

राक्षसस्य स्तनाभ्याशे मर्मज्ञो हृदयं प्रति।
इन्द्राशनिसमस्पर्शं स मुष्टिं विन्यपातयत् ॥ २१
तेन तस्य निपातेन राक्षसस्य महामृधे।
पफाल हृदयं चाशु स पपात हतो भुवि ॥ २२
तस्मिन्निपतिते भूमौ तत्सैन्यं संप्रचुक्षुभे।
अभवच्च महान्क्रोधः समरे रावणस्य तु ॥ २३

G. 6 78 24
B 6 98 23
L 6 77 23

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

---

21 B4 om. 21 (cf v.l. 20) D4 om 21^{ab}. —^{a}) Ñ1 V1 3 D3(first time) 5 6 T3 स्तनाभ्यासे Ś D12 रा(D12 र)क्षसस्तस्य सग्रामे, V2 B1 3 D1 2 3 (second time) 8 13 र(V2 रा)क्षसस्तस्य सोभ्यासे(V2 B1 °सान्, B3 सन्याशे [sic]) —V3 damaged from श in 21^{c} up to तस्य in 22^{a} —^{c}) D6 वज्राशनि- —^{d}) D7 व्यनिपातयत् (sic), M1 2 सन्यपातयत् (for विन्यपातयत्) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1 2 3(both times) 6 12 13 T2 3 तदा(Ñ V1 B2 3 D3 [first time] तस्य) मुष्टिम(D2 6 T2 3 °ष्टिं न्य)पातयत्, D8 तदा महानपातयत्

22 B4 om 22^{ab} (cf v l 20) V3 damaged up to तस्य in ^{a} (cf v l 21) —^{a}) Ñ V1 B2 3 D3 (first time) मुष्टि- (for तस्य) Ś V2 B1 D1 2 3(second time) 6 8 12 13 T2 3 तस्य मुष्टिनिपातेन(D11 °प्रहारेण) —^{b}) Ñ2 D3 (first time) महात्मन (for महामृधे) —^{c}) Ñ1 चचाल, D1 पलाल (sic), D8 प्रस्फोट (for पफाल) Ś Ñ V B D1 2 8 12 भिन्न, D3 (first time) भग्न, D3 (second time) निम्न, D6 T2 3 सद्य, D9–11 चास्य, D13 भिदन् (sic) (for चाशु). —^{d}) D8 सपपात, D13 पपात च, T3 निपपात (for स पपात) Ś Ñ1 B1 D3 (both times) 6 12 T2 ततो (for हतो) D13 युधि (for भुवि) —For 21^{c}–22^{d}, D4 subst

1958* अङ्गदोऽभ्येत्य राक्षसेन्द्र मुष्टिनाभ्यहनद्बलात्।
अङ्गदस्यातिवीरस्य मुष्टिनाभिहतो रणे।
विभिन्नहृदयो वीरो निपपात महीतले।

[(l 1) Prior half hypm]

23 ^{a}) D5–7 9–11 Γ G M1 2 5 विनिहते (for निपतिते) —^{b}) Ś V2 B1 D1 2 3(second time) 4 6 8 13 T2 3 विप्र(V2 B1 परि)दुद्रुवे, Ñ1 च प्रचुक्षुभे, D13 प्रदुद्रुवे (subm) (for सप्रचुक्षुभे) —^{c}) D6 T2 3 सु- (for च) —^{d}) M1 2 च (for तु) —For 23^{cd}, Ś Ñ V B D1 2 3(both times) 4 8(followed by 6 87 3-6) 12 13 subst.

1959* आविवेश महाक्रोध समरे चापि रावणम्।

[D13 प्रविवेश D3(first time) 8 महान्(for महा-) —V3 damaged from -क्रोध up to द्धि in l 1 of 1960* B3 -क्रोध, D4 -क्रोधो , D13 -क्रुद्ध (for क्रोध) Ñ1 V1 B2 4 रावण च ह, B3 स च रावण , D13 रावणस्तदा (for चापि रावणम्) D4 रावण तु महामृधे (for the post half)]

—Thereafter, Ñ V1 3 B2–4 D3(first time) 4 13 cont

1960* स तु जलधरवद्विनद्य नाद
जलदनिभाद्रिवपुस्तदा रणस्थ।
अदहदथ हरीन्शरोर्मिजालै-
स्तृणशलभानिव काननेऽग्नि।

[V3 damaged up to द्धि in l 1 —(l 1) D13 -शैल-तुल्यगात्र (for -वद्विनद्य नाद) —(l 2) Ñ1 जलभविजते (sic), V3 जलदनिभार्द्र-, B2 जलदचितार्द्रि-, D4 जलभरिताभ्र- (for जलदनिभाद्रि-) Ñ2 D3 13 समरगत· कुपितो निशाचरेंद्र , B3 जलधरमूर्तिनिभस्तदा रणस्थ —(l. 3) Ñ2 D3 अदहदथ शरेर्हरीस्तदानी, D13 तदपरिमितबल सुघोर —(l 4) D13 प्रमथितुमैच्छत रावणस्तदानी]

—After 23, D5–7 9–11 S ins

1961* वानराणा प्रहृष्टाना सिंहनादश्च पुष्कल·।
स्फोटयन्निव शब्देन लङ्का साट्टा सगोपुराम्।
सहेन्द्रेणेव देवाना नाद समभवन्महान्।
अथेन्द्रशत्रुस्त्रिदिवालयाना
वनौकसा चैव महाप्रणादम्। [5]
श्रुत्वा सरोष युधि राक्षसेन्द्र
पुनश्च युद्धाभिमुखोऽवतस्थे।

[(l 1) D5 T1 G1 3 M च (for प्र-). G1 घुष्टाना (for -हृष्टाना) D9–11 मु- (for च). G1 2 M5 सिंहनाद च पुष्कल (for the post half) —(l 2) D9–11 M3 5 साट्टाल- (for साट्टा स-) M1 2 -तोरणा (for -गोपुराम्) —(l 3) D5 6 9 T1 G1 2 M1 3 5 Cv r g महेंद्रेण T2 3 च, G1 [ए]व (for [इ]व) ❀ Cv सहेन्द्रेणेव देवानामिति पाठ।, Cm t इन्द्रेण सह देवाना नाद इव ❀ —(l 4) D7 9–11 G2 त्रिदशालयाना —(l 5) D7 तत्र, M3 (before corr.) चापि (for चैव). —(l 7) D6 प्रतस्थे (for अवतस्थे).]

८७

महोदरमहापार्श्वौ हतौ दृष्ट्वा तु राक्षसौ ।
तस्मिंश्च निहते वीरे विरूपाक्षे महाबले ॥ १
आविवेश महान्क्रोधो रावणं तु महामृधे ।
सूतं संचोदयामास वाक्यं चेदमुवाच ह ॥ २
निहतानाममात्यानां रुद्धस्य नगरस्य च ।
दुःखमेषोऽपनेष्यामि हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३

Colophon V₃ mostly damaged. —*Kāṇḍa name* Ś₁ om Ñ V₂ B₁ ₃.₄ D₂.₄.₁₃ लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D₂ ₁₃ ins. युद्धपर्वणि —*Sarga name*. Ś B₁ D₁ ₂ ₃(second time) ₈ ₁₂ महापार्श्ववध॰, Ñ V₁ B₂₋₄ D₃ (first time) उन्मत्तवध॰, V₃ illeg., D₄ सुपार्श्ववध, D₁₃ पिशाचवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś₁ Ñ₁ B₂ ₄ D₂ ₄ ₈ ₁₂ ₁₃ om, V₃ illeg, Ś₂ V₁ 77, Ñ₂ 80, B₁ 73, B₃ 74, D₁ 79, D₃ (first time) 81, D₃ (second time) 83, D₅₋₇ ₁₀ ₁₁ T₁ G M₃.₅ 99, D₉ 75, T₂ 102, T₃ 106, M₁ ₂ 100, B (ed) 98, G (ed) 78 —After colophon, G concludes with श्रीरामाय नम, M₆ with श्रीरामस्वामिने नम॰

87

1 Before 1, D₁₃ ins 1 1 of 1963* —For 1-2^{b}, Ś V₂ B₁ D₁₋₃ ₆ ₈ ₁₂ T₂ ₃ subst 1962*, while Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ subst 1963*, whereas D₄ subst 1 1 only of 1962* for 1^{ab} —^{ab}) D₉ प्रेक्ष्य, Cg as in text (for दृष्ट्वा). D₇ G₂ दुरासदौ, D₉₋₁₁ स रावण, G₁ स राक्षसौ (for तु राक्षसौ) D₁₃ अकृपनपिशाचो च हतौ परमधन्विनौ —D₄ om 1^{c}-2^{b} D₁₃ om. 1^{cd} —^{c}) D₇ G₂ वि- (for च) G₁ भूमौ (for वीरे) —^{d}) M₁ ₂ च राक्षसे (for महाबले)

2 D₄ om 2^{ab} (cf v l 1) —^{a}) Γ₁ महाक्रोधो, G₁ महान्कोपो (for महान्क्रोधो) —^{b}) D₇ M₃ तं (for तु) —For 1-2^{b}, Ś V₂ B₁ D₁₋₃ ₆ ₈ ₁₂ T₂ ₃ subst, while D₄ subst 1. 1 only for 1^{ab}

1962* महापार्श्वे विनिहते राक्षसे च महोदरे ।
निशाचरे महामात्ये विरूपाक्षे निपातिते ।
विप्रद्रुतेषु योधेषु कान्दिशीकेषु सर्वश ।
रावणः शोकसंतप्तः कार्यशेषमचिन्तयत् ।
चिन्तयित्वा नातिचिरं स्वसैन्याद्विनिवर्त्य च । [5]

[(l. 1) D₁ च (for वि-) V₂ B₁ निपातिते (for महोदरे) D₄ युद्धोन्मत्त च मत्त च निहतौ प्रेक्ष्य सयुगे, D₆ T₂.₃ युद्धोन्मत्ते च निहते मत्ते च विनिपातिते —(l 2) D₁₋₃ महामात्रे D₃ च (for नि-) —(l 3) D₃ विद्रुतेषु च (for विप्रद्रुतेषु) D₈ युद्धेषु (for योधेषु). V₂ B₁ कालभूतेषु, D₁ ₂ ₈ कांदिग्भूतेषु, D₆ T₂ ₃ कांश्चिद्दशांश्च (for कान्दिशीकेषु) Ś D₁₂ सर्वत —(l 4) B₁ क्रोध- (for शोक-) —(l 5) Ś -स्वैर (for -चिर). Ś₁ D₁₂ स्वसैन्य. V₂ B₁ D₁ ₈ विनिसृत्य (for विनिवर्त्य) D₆ T₂ ₃ सर्वसैन्योभिनिवर्त्य (D₆ °त्य) च (for the post half.)]

—For 1-2^{b}, Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ G (ed) subst, D₁₃ ins l 1 only before 1, while D₃ ins only l. 1-5 before 6 85 (second time) 1

1963* स्वबल निहत दृष्ट्वा तस्मिन्संग्राममूर्धनि ।
भ्रातॄन्निनिहतांश्चैव शक्रतुल्यपराक्रमान् ।
निशम्य मन्त्रिप्रवरो सूदितो युधि वानर ।
मत्तोन्मत्तो च संप्रेक्ष्य निहता परमर्यती ।
विरूपाक्ष च दुर्धर्षं सर्वसैन्यं वानरर्युषि । [5]
चुकोपाथ महातेजा ब्रह्मदत्तवरो विभुः ।
दशग्रीवो महातेजा देवदानवदर्पहा ।
स भास्करसहस्रस्य तेजो विभ्रन्महाद्युतिः ।

[G (ed) om l 1-3 —(l 1) V₃ damaged for स्वबल निहत D₁₃ व्यथित (for निहत) —(l. 2) V₃ दृष्ट्वा (for चैव) —(l 3) V₁ निरीक्ष्य (for निशम्य). —(l 4) G (ed) तु (for च) —(l 5) B₄ विरूपाख्य Ñ₁ स्व- (for स-) B₃ हत (for युधि) G (ed.) रणमूर्धनि (for वानरर्युषि) —(l 6) Ñ₂ V₃ om (hapl) from the post. half of l 6 up to the prior half of l. 7 Ñ₁ (marg.) V₁ B₂ ₄ ब्रह्मदत्तमहावर (Ñ₁ also reads erroneously the post half of l 7) (for the post half) —(l 7) G (ed.) महावीर्यो (for महातेजा).]

—^{c}) Ś D₁₂ स्वं रथ, V₃ D₄ स सूत (for सूतं स-). V₂ B₁ सदेशयामास, D₁ ₃ सं(D₃ स)नोदयामास —^{d}) Ñ₁ G₁ M₆ एतद् (for चेदम्) I₁ G₂ हा (for ह) —For 2, D₁₃ subst

1964* रावण सुमहातेजा क्रोधविस्फारितेक्षणः ।
स त प्रदेशयामास वचनं चेदमब्रवीत् ।

—After 2, D₈ ins l 13-72 only of App. I (No. 51).

3 D₈ reads 3-6 (including star passage) after 1959* —^{b}) Ñ V₁ B₂₋₄ D₁.₁₃ दग्धस्य (for रुद्धस्य). D₆ तु (for च) —After 3^{ab}, Ñ V₁ ₃ B₂₋₄ ins

1965* प्रहस्तस्यातिकायस्य शक्रजित्कुम्भकर्णयोः ।

[V₃ B₃ [अ]भिकायस्य (for [अ]ति°). Ñ V₃ B₄ (with hiatus) इंद्रजित्- (for शक्रजित्-).]

Arya Research Team

रामवृक्षं रणे हन्मि सीतापुष्पफलप्रदम् ।
प्रशाखा यस्य सुग्रीवो जाम्बवान्कुमुदो नलः ॥ ४
स दिशो दश घोषेण रथस्थातिरथो महान् ।
नादयन्प्रययौ तूर्णं राघवं चाभ्यवर्तत ॥ ५
पूरिता तेन शब्देन सनदीगिरिकानना ।
संचचाल मही सर्वा सवराहमृगद्विपा ॥ ६

G 6 79 9
B 6.99 7
L. 6 78 8

—^{c}) D6 T2 3 अद्यापनेष्यामि, D7 G2 M1 2 एकोपनेष्यामि, D9-11 एवापनेष्यामि Ś Ñ V B D1-3 8 12 अह(Ñ V1 B2 4 गति, V2 B1 D2 3 8 अंत, V3 गत, B3 प्रीति)मद्य(D1 °मत) गमिष्यामि, D4 सुदु ख चापनेष्यामि, D13 बाष्पमद्य प्रमुचामि —^{d}) D6 हतौ (for हत्वा) G2 तौ हत्वा (by transp) —After 3, D4 ins 1 1 of 1966*

—Thereafter all the above MSS cont only 1 1 and 1 4 of 1966*

4 For sequence in D8, cf v 1 3 —^{a}) D4 रणछिन्न (for रणे हन्मि) Ñ V1 3 B2-4 D13 रघु(Ñ1 [m also as in Ñ2] वर)वृक्षं हनिष्यामि —^{b}) M5 फलान्वित (for -फलप्रदम्) N V1 3 B2-4 D4 13 वैदेही(D4 13 मैथिली)-फलपुष्पद(B2 3 D4 13 °क) —^{c}) B4 प्रशाख V3 यत्र, D4 [अ]स्य च (for यस्य) G1 शाखा यस्य तु —D13 om from 4^{d} up to the prior half of 1 2 of 1969* —^{d}) D7 G2 पनसो (for कुमुदो) Ñ V1 3 B2-4 पत्राणि हरियूथपा —For 4, Ś V2 B1 D1-3 8 12 G(ed) subst , Ñ V1 3 B2-4 ins only 1 1 and 4 after 4, D4 ins 1 1 after 3 and cont 1 4 after 1969*

1966* कर्मणोऽस्य हि तौ मूल भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ।
तयो प्रशाखा सुग्रीवो हरयोऽन्ये च यूथपा ।
फलमूले च जानक्या द्रष्टा सेक्ता च मारुतिः।
मूले हते हत सर्वं तौ हनिष्यामि सयुगे।

[Ś2 om (hapl) 1 1 —(1 1) D8 चापि (for ऽस्य हि) Ś1 त (for तौ) Ñ B4 D1 8 मूले (for मूल) D4 मूलमस्य च युद्धस्य (for the prior half) D4 राघवौ D1-3 8 राघवावुभौ(D3 °नुजौ) (for रामलक्ष्मणौ) —(1 2) Ś D12 प्रशाखा यस्य, D1 3 ययो प्रशाखा, D8 तस्या प्रशाखा (for तयो प्रशाखा) Ś D12 बहवो (for हरयो) —V2 B1 G(ed) om 1 3 —(1 3) D1-3 8 फलपुष्पे जनकजा (for the prior half) —(1 4) D4 त (for तौ)]
—Ñ V1 3 B2-4 cont

1967* रावणस्य वच श्रुत्वा सूतो हर्षसमन्वित ।
स वाहयामास रथ कपीना भयमादधत्।

[(1 2) B3 स- (for म) B2 हरीणा (for कपीना)]
—D4 cont after 1966*

1968* सारथे त्व प्रसन्नश्चेद्गच्छ रामरथ प्रति।
हत्वा तु सानुज राम ततो वानरसैनिकम्।
तद्दृष्ट्वा शत्रुरथ मम इति सदिश्य त सूत हितम्।
दशग्रीवो धनुष्पाणिर्दशमौलिविभूषित ।
स्वर्णरत्नमय दिव्यमारुरोह रथोत्तमम्। [5]
सिहनादेन महता शङ्खज्यानिस्वनेन च।

[From श्चे in 1 1 up to 1 2 in marg —1 3 corrupt]
—After 4, D4(1 2 only) 5-7 9-11 13(followed by 1 1 of App I [No 51]) S ins

1969* मेन्दश्च द्विविदश्चैव अङ्गदो गन्धमादनः।
हनूमाश्च सुषेणश्च सर्वे च हरियूथपाः।

[D13 om up to the prior half of 1 2 —Note hiatus between the two halves of 1 1 —(1 1) D9-11 द्विविदश्चैव मदश्च (for the prior half) M3 5 (both to avoid hiatus) ह्यगदो]

—G1 cont

1970* एव मत्वा महाबाहू रावणो राक्षसेश्वर ।

5 For sequence in D8 cf v 1 3 D13 om 5 —^{a}) D9 दिशा (for दिशो) Ś Ñ V1 3 B3 4 D12 रथ-, B2 बाण , Ct as in text (for दश) D5 T1 G3 एवमुक्त्वाथ (for स दिशो दश) —^{b}) D5 T1 दिश (for महान्) Ś V1 2 B1 D1-3 12 L (ed) रथे(Ś D12 जाते)न महता (L [ed] सहसा) भृशं , Ñ1 V3 B3 4 G (ed) रथस्थो (G [ed] महता)तिरथो भृश, Ñ2 B2 रथस्थ महतो भृशं, D8 सरथेन महाबल —V2 illeg for 5^{c-d} —^{c}) Ś D12 प्रदिशो भृमि, B1 D1-3 8 राक्षसश्रेष्ठो (for प्रययौ तूर्ण) —^{d}) Ñ V1 3 B2-4 प्रति रावण (V3 damaged after प्रति up to सनदी in 6^{b}), D9-11 चाभ्यधावत (for चाभ्यवर्तत) Ś B1 D1-3 8 12 राघवावभ्य (D3 °याभ्य, D8 °य न्य)वर्तत —For 5, D4 subst

1971* रथघोषेण रौद्रेण पूरयन्सर्वतो दिश ।
पाण्डुरेणातपत्रेण स्वर्णरत्नमयेन च।
ध्रियमाणेन सौम्येन शोभमानो दशानन ।
सकीर्ततो ययौ तूर्ण सूतमागधवन्दिभि ।

6 For sequence in D8, cf v 1 3 V2 damaged up to सनदी in 6^{b} (cf v 1 5) —^{a}) D8 नादेन (for शब्देन) —^{b}) B1 सनाग , B4 नदी स-, D9 ननदं (for सनदी-) D3 8 -गह्वरा(D8 °रे), D4 कदरा (for -कानना) —G2 om 6^{c}-8 —^{c}) B3 वि-, D13 सा (for स) —^{d}) Ś D3 श्रेमुश्चेव, Ñ1 तत्र सिह-, Ñ2 V B2-4 D4 6 9-11 T2 3 G3 त्रस्त(D4 T3 °स्ता)सिह-, B1 D1 2 त्रस्ताश्चैव, D12 त्रेसुश्चैव (for सवराह-) B4 -हय-, D1 सूरा (for -मृग-) Ś B1 D1-4 12 T° -द्विजा , Ñ1 -द्विपा , V2 D6 9-11 T2 -द्विजा, D5 -[अ]धिपा (for -द्विपा) D8 सपर्वतवनद्विपा, D13 त्रस्ता सिहमिव द्विपा —After 6, Ś Ñ V B D1-4 6 12 T2 3 (Ñ V1 3 B4 only 1 61-72) ins a passage relegated to App I (No 51), while D13 ins a

तामसं सुमहाघोरं चकारास्त्रं सुदारुणम् ।
निर्ददाह कपीन्सर्वांस्ते प्रपेतुः समन्ततः ॥ ७
तान्यनीकान्यनेकानि रावणस्य शरोत्तमैः ।
दृष्ट्वा भग्नानि शतशो राघवः पर्यवस्थितः ॥ ८
स ददर्श ततो रामं तिष्ठन्तमपराजितम् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विष्णुना वासवं यथा ॥ ९
आलिखन्तमिवाकाशमवष्टभ्य महद्धनुः ।
पद्मपत्रविशालाक्षं दीर्घबाहुमरिंदमम् ॥ १०
वानरांश्च रणे भग्नानापतन्तं च रावणम् ।
समीक्ष्य राघवो हृष्टो मध्ये जग्राह कार्मुकम् ॥ ११
विस्फारयितुमारेभे ततः स धनुरुत्तमम् ।
महावेगं महानादं निर्भिन्दन्निव मेदिनीम् ॥ १२
तयोः शरपथं प्राप्य रावणो राजपुत्रयोः ।
स बभूव यथा राहुः समीपे शशिसूर्ययोः ॥ १३

---

passage relegated to App. I (No 53) —After 6, D_7 G_1 ins

1972* ततो विस्फारयामास धनुरुग्र महाबलः।

7 G_2 om 7 (cf v l 6) ☞ D_{13} om. from 7 up to 6 88 14 —^{a}) D_4 तामिस्रं (for तामस) $Ś_1$ $D_{3\ 8}$ M_3 म(Ds च: D_8 तु)महाघोर, V_3 महमा घोर ❀ Cv r तामस सुमहाघोरमिति पाठ· ❀ —^{b}) Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 8\ 12}$ $T_{2\ 3}$ सुमोच, Cr as in text (for चकार) —^{cd}) Ñ $V_{1\ 3}$ B_2 D_4 स(V_3 स-) ददाह, B_3 स दग्धा च, B_4 स तदा ५, G(ed) ददाह च (for निर्ददाह) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{1-4\ 8\ 12}$ तेन, V_2 B_1 ताश्च (for सर्वान्) Ñ $V_{1\ 3}$ $B_{2\ 3}$(marg after corr.) ५ प्रयुक्तेन, V_2 B_1 निपेतुश्च, D_7 ते निपेतु (for ते प्रपेतु) Ś V_2 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ महीतले (for समन्ततः) D_6 $T_{2\ 3}$ अदहत्तान्क(1 2 °न)पिश्रेष्ठास्तेन ते चापतन्क्षितौ —After 7, Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{4-7\ 9-11}$ T $G_{1\ 3}$ M ins.

1973* उत्पपात रजो घोर तैर्भग्ने सप्रधावितैः।
न हि तत्सहितुं शेकुर्नेक्षणा निर्मितं स्वयम्।

[(1 1) D_9 नतो (sic) (for रजो) Ñ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ D_6 $T_{2\ 3}$ भोम, V_3 $B_{1\ 3}$ $D_{4\ 9-11}$ भूमौ (for घोर) ❀ Cr उत्पपात रजो घोरमिति पाठ ❀ D_6 $T_{2\ 3}$ चलित महत् (for सप्रधावितैः) Ñ $V_{1\ 3}$ (damaged except म) B_{2-4} भग्नेस्तत्र प्रधावि-(B_3 °वारि)तैं (for the post half) —B_1 om. 1 2 —(1 2) Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_4 सोढुं नैव च(Ñ$_1$ V_3 D_4 तु, Ñ$_2$ $B_{3\ 4}$ हि) तच्छेकुर् (for the prior half) D_6 $T_{2\ 3}$ शर, Ck t as above (for स्वयम्)]

8 G_2 om 8 (cf v l 6) —^{a}) B_1 $D_{1-3\ 8}$ [अ]नेकानि (for [अ]नीकानि) Ś V_2 B_1 $D_{1\ 3\ 8\ 10\ 11}$ G_1 [अ]नीकानि, Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_4 सर्वाणि, D_5 om (for [अ]नेकानि) —^{b}) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12}$ शरोत्कटै (Ñ$_2$ V_1 °टैः) (for शरोत्तमैः) —^{c}) Ś V_2 B_1 $D_{1-4\ 6\ 8\ 12}$ $T_{2\ 3}$ प्रेक्ष्य (for दृष्ट्वा) D_6 $T_{2\ 3}$ [अ]थो वीरो (for शतशो) —^{d}) Ś V_2 B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ पर्यवर्तत, B_3 L(ed)पर्यु-(L[ed] समु)पस्थित, B_4 D_6 प्रत्यवस्थित·, D_4 पर्यवारयत् (for पर्यवस्थित) —After 8, $D_{5-7.9-11}$ T $G_{1\ 3}$ M ins

1974* ततो राक्षसशार्दूलो विद्राव्य हरिवाहिनीम्।

9 ^{a}) Ś V_2 $D_{1-4\ 8\ 12}$ ददर्श च(Ś $D_{4.12}$ स), D_6 संददर्श (for स ददर्श) —^{b}) V_2 B_1 $D_{1-4\ 8}$ रावण· पर्यवस्थित —^{c}) D_{12} सम (for सह)

10 ^{a}) Ś उल्लिखतम्, D_4 आश्लिष्यतम्, D_{12} तल्लिखतम् (for आलिखन्तम्) B_1 [आ]काशे(with hiatus) (for [आ]काशम्). —^{b}) Ś D_{12} निव(Ś$_2$ °वे, D_{12} °वि)ष्टभ्य Ś$_2$ महाधनु, D_2 स्वक धनु. —G (ed) om. 10^{cd}. —^{c}) Ś D_{12} -निभाक्षं तु(D_{12} त), $D_{1\ 2}$ -निकाशाक्ष (for -विशालाक्षं) —^{d}) D_2 अरिंदम —After 10, Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_4 ins

1975* स तु संप्रेक्ष्य काकुत्स्थ रावव रावणो युधि।
रथेनाभ्यद्रवत्तूर्णं जघान च कपीन्बहून्।

[(1 1) B_1 च (for तु) V_3 प्रेक्ष्य त, $B_{3\ 4}$ त प्रेक्ष्य (for सप्रेक्ष्य). $V_{1\ 3}$ transp राघव and रावणो.—(1 2) B_3 [अ]भ्यतरत् (for [अ]भ्यद्रवत्)], while $D_{5-7\ 9-11}$ S ins

1976* ततो रामो महातेजा सामित्रिसहितो बली।

11 ^{a}) Ñ$_1$ वानराणा (for वानराश्च) —^{b}) Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} राक्षस, D_{12} वानर (sic) (for रावणम्) —^{c}) Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} राम. समुद्यो(Ñ$_1$ V_3 B_4 °हृष्टो) (for राघवो हृष्टो) —^{d}) B_1 महद्, G_3 युद्धे (for मध्ये) Ś V_2 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ तद्धनु (for कार्मुकम्)

12 ^{a}) Ñ $V_{1.3}$ B_{2-4} D_4 विस्फार्य च(B$_4$ सु-) महच्चा (V_3 B_3 °हाचा)पं —^{b}) Ś V_2 B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ पुन(V_2 B_1 धनु)राह्वयत्, Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} रिपुमाह्वयत् (for धनुरुत्तमम्). —^{c}) $D_{3\ 8}$ -काय, G_2 M_2 -नाद (for -वेग). Ś V_2 B_1 $D_{1.2\ 4\ 12}$ -काय, $D_{3\ 8}$ G_2 M_2 -वेग (for -नाद) —^{d}) Ś V_2 $D_{1-4\ 12}$ विभिंदन्, Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_8 भिंदतम्, B_1 विनिघ्नन्; D_7 $G_{1\ 2}$ निर्दहन् (for निर्भिन्दन्) Ś Ñ$_1$ V B $D_{1-4\ 8\ 12}$ रोदसी (for मेदिनीम्) —After 12, M_2 ins.

1977* रावणस्य रथो युक्त किङ्किणीजालमण्डितः।
वाजिभिर्विनयोपेतैर्महावेगैर्जितश्रमैः।
सयुक्तस्तु श्रिया युक्तो लघुहस्तेन यायिना।
शीघ्रमापादितस्तत्र यत्र राम सलक्ष्मणः।

13 Ś Ñ V B $D_{1-4\ 6-8\ 10-12}$ $T_{2\ 3}$ $M_{2\ 3}$ transp. 13 and 14. —^{a}) Ś $D_{9\ 12}$ ततो, D_5 om. (for तयो·).

Aryan Research Team

रावणस्य च बाणौघै रामविस्फारितेन च ।
शब्देन राक्षसास्तेन पेतुश्च शतशस्तदा ॥ १४
तमिच्छन्प्रथमं योद्धुं लक्ष्मणो निशितैः शरैः ।
मुमोच धनुरायम्य शरानग्निशिखोपमान् ॥ १५
तान्मुक्तमात्रानाकाशे लक्ष्मणेन धनुष्मता ।
बाणान्बाणैर्महातेजा रावणः प्रत्यवारयत् ॥ १६
एकमेकेन बाणेन त्रिभिस्त्रीन्दशभिर्दश ।
लक्ष्मणस्य प्रचिच्छेद दर्शयन्पाणिलाघवम् ॥ १७

अभ्यतिक्रम्य सौमित्रिं रावणः समितिंजयः ।
आससाद ततो रामं स्थितं शैलमिवाचलम् ॥ १८
स संख्ये राममासाद्य क्रोधसंरक्तलोचनः ।
व्यसृजच्छरवर्षाणि रावणो राघवोपरि ॥ १९
शरधारास्ततो रामो रावणस्य धनुश्च्युताः ।
दृष्ट्वैवापतिताः शीघ्रं भल्लाञ्जग्राह सत्वरम् ॥ २०
ताञ्शरौघांस्ततो भल्लैस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद राघवः ।
दीप्यमानान्महावेगान्क्रुद्धानाशीविषानिव ॥ २१

G. 6. 79. 52
B 6. 99. 24
L 6 78. 57

Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-3.8\ 12}$ रिपु-, D$_4$ दृष्टि-, M$_2$ बाण-, L (ed) इषु-, Cm as in text (for शर-). M$_3$ प्राप्तो (for प्राप्य) —^{b}) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12}$ रामलक्ष्मणयोर्मृधे —V$_3$ om 13^{cd} —^{c}) Ś V$_2$ D$_{1\ 2\ 8\ 12}$ बभूव स (by transp), Ñ$_1$ B$_{3\ 4}$ सबभूव, B$_2$ न बभूव, D$_4$ बभूव च, D$_6$ सञ्चौ च, D$_{7\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ M$_{1-3}$ Cm t स बभौ च (for स बभूव). D$_1$ महाबाहु —^{d}) Ñ V$_1$ B$_{3\ 4}$ D$_6$ T$_{2\ 3}$ चन्द्र-, Cr m as in text (for शशि) G$_3$ सूर्यचन्द्रयो॰.

14 Ś Ñ V B D$_{1-4\ 6\ 8\ 10-12}$ T$_{2\ 3}$ M$_{2\ 3}$ transp 13 and 14 —^{a}) Ś Ñ(Ñ$_1$ m also) B$_3$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ लक्ष्मणस्य, D$_{10}$ राघवस्य, Cm g t as in text (for रावणस्य) Ś D$_{12}$ च बाणेन, Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-3\ 8}$ M$_2$ च बाणाना, D$_4$ हरीणा च, D$_6$ T$_{2\ 3}$ च नादेन, G$_2$ धनुर्ध्वनिं, Cm g t as in text (for च बाणौघै) —^{b}) D$_8$ तथा (for राम-) Ñ V B D$_{1-4\ 8}$ M$_2$ -विस्फारितस्य, Cm g t as in text (for विस्फारितेन) —^{c}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ कपयस् (for राक्षसास्) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{2-4\ 8\ 12}$ M$_2$ त्रेसु , D$_1$ पेतुस्, D$_6$ T$_{2\ 3}$ त्रस्ता , T$_1$ G$_3$ M$_3$ ते च, Cm as in text (for तेन) ❀ Cr शब्देन राक्षसास्तेनेति पाठ ❀ —^{d}) M$_1$ संपेतु (for पेतुश्च) G$_3$ तथा (for तदा) Ś V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 6\ 8\ 12}$ T$_{2\ 3}$ पेतु(D$_1$ त्रेसु)श्चैव(D$_6$ °श्च*) सहस्रश , Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ न्यपतत सहस्रश

15 ^{a}) Ś Ñ$_2$ V$_1$ D$_{2\ 8\ 12}$ G$_2$ M$_2$ तमैच्छत्, V$_3$ समैच्छत्, D$_4$ तस्मिंस्तु, D$_5$ समिच्छन् (for तमिच्छन्). B$_3$ प्रमुखे (for प्रथम) Ñ$_1$ D$_2$ युद्ध, D$_3$ वेद्धु, D$_4$ विद्धा, D$_8$ ये वै (for योद्धु) —^{c}) Ś D$_{3\ 12}$ आदाय, Ñ$_2$ V$_1$ D$_2$ आनम्य, V$_3$ B$_{1\ 2}$ D$_4$ आक्रम्य (for आयम्य) —^{d}) D$_9$ शरैरग्निशिखोपमै (sic)

16 Ñ$_2$ om 16 —^{a}) B$_3$ तास्त्यक्तकामानाकाशे, D$_4$ तान्मुक्तान्महाकाशे* —^{b}) M$_{2\ 5}$ धनुश्च्युतान् (for धनुष्मता) —^{c}) Ś D$_{12}$ transp बाणान् and बाणैर् D$_4$ दुर्धरान्वानरान्बाणै

17 ^{a}) D$_8$ एकेन (for एकम्) —V$_3$ om 17^c – 18^b. —^{c}) D$_6$ लक्ष्मणस्तु (for लक्ष्मणस्य) Ñ$_1$ [ए]व, Ñ$_2$ B$_{2-4}$ स (for प्र-) —^{d}) Ś B$_{1\ 4}$ D$_{1\ 3\ 4\ 12}$ हस्त-, D$_{2\ 3}$ अस्त्र- (for पाणि-) —After 17, D$_{6\ 7}$ G$_{1\ 2}$ ins

1978* पुनस्तु शरवर्षेण लक्ष्मणस्तन्न्यवारयत् ।

[D$_7$ च (for तु) D$_{6\ 7}$ तस्य वारयत् (for तन्न्यवारयत्)]

—D$_7$ cont

1979* स संख्ये राममासाद्य क्रोधसंरक्तलोचन ।

18 V$_3$ om 18^{ab} (cf v l 17) —^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_4$ अथाति(Ñ$_1$ °भि)क्रम्य, B$_3$ तथाति°, D$_4$ अथ निष्क्रम्य (for अभ्यतिक्रम्य) D$_{12}$ सौमित्र (for सौमित्रिं) —D$_7$ om 18^c – 19^b —^{c}) Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8-12}$ रणे, D$_4$ [उ]द्यत (for ततो) —^{d}) B$_3$ D$_{4\ 6\ 9-11}$ T$_{2\ 3}$ M$_{1\ 2}$ [अ]पर, Cr m t as in text (for [अ]चलम्)

19 D$_7$ om. 19^{ab} (cf v l 18) —^{a}) D$_{9-11}$ स राघवं समासाद्य —^{b}) B$_1$ D$_{1\ 2\ 4\ 8}$ कोप- (for क्रोध-) D$_1$ -लोचनं (for -लोचनः) —^{c}) Ñ$_1$ V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 4}$ असृजच्, B$_3$ M$_1$ सोसृजच् (for व्यसृजच्). —^{d}) D$_{9-11}$ राक्षसेश्वर , M$_{1\ 5}$ राक्षसाधिप॰ (for राघवोपरि) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 6\ 8\ 12}$ T$_{2\ 3}$ M$_2$ राघवे(D$_6$ °व, D$_8$ °वो) राक्षसेश्वर (D$_8$ °र).

20 V$_3$ damaged for 20^{ab} (except शर-) —^{a}) Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ त्रातास्, D$_{4\ 7}$ G$_2$ -धारा (for -धारास्) Ñ$_1$ B$_4$ तु तान्, G (ed) तथा (for ततो) —^{b}) M$_1$ पौलस्त्यस्य (for रावणस्य). D$_7$ G$_2$ धनुश्च्यु(D$_7$ च्यु)ता G$_3$ धनुच्युता . Ś D$_{12}$ रावण प्रति(S$_2$ युधि) नि (D$_{12}$ नि)सृता , Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_4$ रावणेष्वासनि सृतान्(D$_4$ °निसृता), V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8}$ रावणायुध(D$_2$ °णावुद)नि (D$_{1\ 8}$ नि)सृता —^{c}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ च (for [ए]व). Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_6$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ M$_3$ [आ]पतत , D$_4$ पतितां, D$_7$ G$_2$ [आ]पतिता, T$_1$ G$_3$ M$_{1\ 5}$ पतिता (for [आ]पतिता) Ñ$_2$ तूर्णं (for शीघ्र) Ś D$_{12}$ ददौ चापतत॰ शीघ्र, M$_2$ दृष्ट्वापतती सर्वास्ता —^{d}) B$_1$ D$_{4\ 7\ 9\ 11}$ भल्लं (for भल्लान्) Ś Ñ V$_{2\ 3}$ B D$_{1-4\ 8\ 12}$ राघव , V$_1$ वे तदा, D$_6$ T$_{2\ 3}$ M$_{1\ 2}$ सत्वर , G$_1$ पाणिना (for सत्वरम्)

21 ^{a}) Ś D$_{12}$ शरैस्तास्, G$_1$ शरास्तु (for शरौघास्) V$_3$ बाणैस् (for भल्लैस्) —^{b}) D$_3$ तीव्रैश्, D$_6$ T$_2$ तीक्ष्णाश् (for तीक्ष्णैश्) Ś D$_{1-4\ 8\ 12}$ सयुगे (for राघव) —^{c}) Ñ$_2$

राघवो रावणं तूर्णं रावणो राघवं तथा ।
अन्योन्यं विविधैस्तीक्ष्णैः शरैरभिववर्षतुः ॥ २२
चेरतुश्च चिरं चित्रं मण्डलं सव्यदक्षिणम् ।
बाणवेगान्समुद्वीक्ष्य समरेष्वपराजितौ ॥ २३
तयोर्भूतानि वित्रेसुर्युगपत्संप्रयुध्यतोः ।
रौद्रयोः सायकमुचोर्यमान्तकनिकाशयोः ॥ २४
संततं विविधैर्बाणैर्बभूव गगनं तदा ।
घनैरिवातपापाये विद्युन्मालासमाकुलैः ॥ २५
गवाक्षितमिवाकाशं बभूव शरदृष्टिभिः ।
महावेगैः सुतीक्ष्णाग्रैर्गृध्रपत्रैः सुवाजितैः ॥ २६

B₃ दीप्यमानो($\tilde{N}_2$ °न) Ś D1–5 8–12 Γ1 G1.3 M3 महाघोरान्, $\tilde{N}$ V B2–4 महेष्वास, B1 महाक्रुद्धो (for महावेगान्) —^{d}) $\tilde{N}$ V B2–4 क्रोधेन, B1 घोरान्, D5 क्रूरान, D9–11 शरान M1 संक्रुद्ध- (for क्रुद्धान्). $\tilde{N}$ V B D2 4 7–11 G3 M1 आशीविषोपमान्(V3 damaged for पमान) ‖ Cr° नाम्शरौघानित्यादे श्लोकस्य उत्तरार्धं दीप्यमानान्महाघोरान् क्रुद्धानाशीविषानिवेत्येतत् ‖ —After 21, M1 ins

1980* जघ्नतुः समरेऽन्योन्यं शरानाशीविषानिव ।

22 ^{ab}) G2 आदाय रावणस्, Ck.t as in text (for राघवो रावण) Ś B1 D1–4 8 12 सत्वे, $\tilde{N}$ V B2–4 बाणे (for तूर्णं) G1 transp राघवो रावण and रावणो राघव. D6 Γ2 3 तत, D7 G2 M2 3 तदा, M1 शरैं (for तथा) Ś B1 D1–4 8 12 रावणश्चापि राघव (for ^{b}) —M5 om. (hapl, see var) 22°–27^{b}. —^{c}) Ś B1 D2 4 8 12 विशिखैस्, D3 निशितैस् (for विविधैस्) $\tilde{N}$ V B2–4 समरे वीरो (for विविधैस्तीक्ष्ण°) —^{d}) V1 शितेरभि-, D7 9–11 G2 शरवर्षैर् (for शरैरभि-) B2 D8 वर्षत ‖ Ct वर्षंतु वर्षतु ‖

23 M5 om. 23 (cf v l 22). —^{a}) D4 चेरतुश्चापि (hypm), Γ2 3 चरतश्च, Cr as in text (for चेरतुश्च) —D4 om. from चिर up to भूतानि in 24^{a}. Ś D12 च ननश्, $\tilde{N}$ B2 D8 त्वरित, B1 3 D1–3 6 चरित, B3 चलितैश्; M1 परम (for च चिर) Ś D12 चित्रैर्, G1 तत्र, G2 चित्र-, M1 -कुर्वा (for चित्र) —^{b}) G1 मग्र- (for मव्य-). Ś B1 D1–3 8 12 मण्डलं सव्यदक्षिणं —After 23^{ab}, M2 ins

1981* बाणजालं शरीरस्थरवगाढेस्तरस्विनौ ।

—V3 damaged from 23° up to वि in 24^{a}, —^{c}) $\tilde{N}_1$ V1 2 B2–4 D6 M3 वेग, $\tilde{N}_2$ -वर्षं, D7 -वेग, D9–11 G1 2 Ct -वेगान्, Γ2 3 G2 -वेगौ, Cr m as in text (for वेगान्) $\tilde{N}$ V1 3 B2–4 समीक्षताम्, D5,9–11 T1 G1 3 M1 3 Cr m.t समुक्षिप्तौ(M1 °प्य), D7 -परिक्षिप्ताव् (for समुद्वीक्ष्य). Ś B1 D1–3 8 12 बाणजालंजिघांसताव्. —^{d}) Ś $\tilde{N}$ V1 3 B D1–3 7–12 M3 अन्योन्यम्, G2 अन्योन्यम् (for समरेषु)

24 M5 om 24 (cf v l. 22). D4 om up to भूतानि in 24^{a}, V3 damaged up to वि in 24^{a} (for both, cf v l 23) —^{a}) $\tilde{S}_2$ भूयो (for तयोर्) Ś1 D8 12 मत्रैमुर् (for वित्रमुर्) —V1 repeats ^{b} after ^{c} —^{b}) Ś $\tilde{N}_1$ V1(second time) B1 D1–4 8 12 सम्प्रवृत्तयो, $\tilde{N}_1$ V1(first time).2 3 B2–4 सनिवृत्तयो. (for सम्प्रयुध्यतो) —After 24^{ab}, $\tilde{N}$ V1(after the first occurrence of ^{b}) 2 B2.4 D4 ins

1982* रामरावणयोर्युद्धे

[B2 युद्ध (for युद्धे).]

—Thereafter, $\tilde{N}$ V1 2 B2 4 read 24^{d} for the first time all except V1 repeating it in its proper place —D4 om 24°. —^{c}) D8 रौद्राका- (sic) (for रौद्रयो°) Ś D12 साकमुत्पाद्य(Ś °त्पत्य), $\tilde{N}$ V B2–4 शरमपाते, D7 G2 M1 2 सायक द्(M1.2 °कान्द)द्वा, G3 सायकानुचैर्, Ck t as in text (for सायकमुचोर्). —^{d}) $\tilde{N}$ V2 3 B (N V2 B2–4 second time) -समानयो°, B2 (first time) -समागमे, D8 -कृतिशयो (sic), T3 -निशाकयो (meta), Cg as in text (for -निकाशयो).

25 M5 om. 25 (cf v.l 22). —^{a}) $\tilde{N}$ B2 4 छन्नं तैर्, V2 B1 D1–3.5–10 Ck t सतत, B3 मदृशैर्, D4 गगन, Cm g as in text (for सतत) $\tilde{N}_2$ D2–4 निशितैर्, D1 8 विशिखैर् (for विविधैर्) Ś D12 व्योम (for बाणैर्). —^{b}) Ś D12 निशितै , D4 पिहित (for गगन). Ś D8 12 शरै°, $\tilde{N}_1$ V B2–4 तत°, $\tilde{N}_2$ नभ , B1 D1 2 4 शितै D3 सित, G3 M2 तथा (for तदा) —D10 om 25^{cd} T1 reads 25^{c}–27^{b} *sup. lin* —^{c}) B3 D6 Γ2 3 मेघैर् (for घनैर्) D4 यथा (for इव) V3 damaged after घनैरिवा in ^{c} up to इवा in 26^{a} —^{d}) Ś1 D12 ज्वाला (for विद्युन्-) Ś2 B1 4 D1–4 8 M1.2 -ज्वाला-, B3 -जिह्वा- (for न्माला). Ś $\tilde{N}$ V1.2 B D1–3 7 8 12 M1.2 -समाकुल

26 M5 om 26 (cf v l 22). V3 damaged up to इवा in 26^{a}, Γ1 reads 26 *sup. lin.* (for both, cf v l 25) —^{a}) Ś D12 तदुत्क्षिप्तम्, $\tilde{N}_1$(marg. also) V1 B1 D1–4 8 समुत्क्षिप्तम् ; B3 सुदुर्दिनम् (for गवाक्षितम्) D7 9 गवाक्षकृतमाकाश —After 26^{ab}, D3 8 ins..

1983* रामरावणमुक्ताभि समन्तादवभासितम् ।

—V3 om 26^{cd}. —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 महाभोगै (for °वेगै). $\tilde{N}_1$ B2–4 सुतीक्ष्णैश्च (for सुतीक्ष्णाग्रैर्) V1 महावेग शरैस्तीक्ष्णैर् —^{d}) D5 G -पक्ष ; Cm g t as in text (for -पत्र). D5 T1 G3 सुयोजितै , G1 सुराजितै°, Cm g t as in text (for सुवाजितै) Ś V1 D1–3.6 12 Γ2 3 वज्राग्निसदृशा(D1 °निसृता, D3 °विवृता, D6 Γ2 3 °स्फुरिता)ननैः,

शरान्धकारं तौ भीमं चक्रतुः परमं तदा ।
गतेऽस्तं तपने चापि महामेघाविवोत्थितौ ॥ २७
बभूव तुमुलं युद्धमन्योन्यवधकाङ्क्षिणोः ।
अनासाद्यमचिन्त्यं च वृत्रवासवयोरिव ॥ २८
उभौ हि परमेष्वासावुभौ शस्त्रविशारदौ ।
उभौ चास्त्रविदां मुख्यावुभौ युद्धे विचेरतुः ॥ २९
उभौ हि येन व्रजतस्तेन तेन शरोर्मयः ।
ऊर्मयो वायुना विद्धा जग्मुः सागरयोरिव ॥ ३०

ततः संसक्तहस्तस्तु रावणो लोकरावणः ।
नाराचमालां रामस्य ललाटे प्रत्यमुञ्चत ॥ ३१
रौद्रचापप्रयुक्तां तां नीलोत्पलदलप्रभाम् ।
शिरसा धारयन्रामो न व्यथां प्रत्यपद्यत ॥ ३२
अथ मन्त्रानपि जपन्रौद्रमस्त्रमुदीरयन् ।
शरान्भूयः समादाय रामः क्रोधसमन्वितः ॥ ३३
मुमोच च महातेजाश्चापमायम्य वीर्यवान् ।
ताञ्शरान्राक्षसेन्द्राय चिक्षेपाच्छिन्नसायकः ॥ ३४

G. o. 79 04
B. G. 99 37
L 6 72 71

N B2.4 वज्रास्त्रविसृतान(B4 °नि)लै (Ñ1 °नै), V2 B1 D4 वज्राग्निनिशि(V2 °शनिमि)तानलै (D4 °नै), B3 D8 वज्राशनिसमस्त्र(D8 °मान)नै

27 M5 om , T1 reads 27^{ab} *sup lin* (cf v l 22 and 25 respy) —^{a}) Ñ2 V1 2 D6 तौ भीमौ, B1 D5. 8 त भीम, D2 भीम च, D5 9-11 T1 G3 आकाश, D7 G2 तौ वीरौ (for तौ भीम) —^{b}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 M3 समरे- (M3 °र), D5 9-11 प्रथम (for परम) —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 T2 3 M2 देवे, Ct as in text (for चापि) —^{d}) Ś D12 जगन्-, Ñ V B D1 3 गर्जन्-, D8 राजन् (for महा-) D9 M5 -वेगाव् (for मेघाव्) Ñ2 B1 [उ]दितौ, B2 3 स्थितौ (for [उ]त्थितौ) D2 M2 जगन्मेवैरिवावृत

28 M1 om 28-29^{b} —^{a}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 तयोर्युद्ध महाभीम(B4 °घोर), D9-11 M2 तयोरभून्महायु- (M2 °द्धयु)द्धम् —^{b}) D3 8 अभवद् (for अन्योन्य-) S B1 D1 2 4 12 परस्परवधैषिणो . —V3 damaged for 28^{c} —^{c}) Ñ V1 2 B2-4 D4 बभूवोग्रम्, D3 अनाधृष्यम् (for अनासाद्यम्) D4 विचित्र (for अचिन्त्य)

29 M1 om 29^{ab} (cf v l 28) D7 om (hapl) 29-30 —^{a}) Ś B1 D1-4 8 12 उभौ च, Ñ V B2 4 उभौ तौ, B3 तावुभौ (for उभौ हि) —^{b}) Ñ V B2-4 D4 9-11 युद्ध-, D6 चास्त्र- (for शस्त्र) —V3 om (hapl) 29^{cd} —^{c}) Ś2 B4 D12 शास्त्रविदा, B1 D2 शस्त्रभृता, B2 D3 6 8-11 T G2 M3 अस्त्र°, D1 G3 M2 शस्त्र° (for चास्त्रविदा) Ś B1 D1-3 8 12 श्रेष्ठाव् (for मुख्याव्) D4 उभौ शस्त्रास्त्रवेगौ च —^{d}) B2-4 T2 3 युद्ध (for युद्धे) Ś V1 B1 D1 2 4 8 न चेल(V1 D4 °र)तु (for विचेरतु)

30 D7 3 om 30 (for D7, cf v l 29) —^{ab}) Ś B2 D1-3 12 च (for हि) M3 Cm रयेण, Ck t as in text (for हि येन) ❀ Cm उभौ रयेण व्रजत इति पाठ ❀ Ś D3 12 ययुस्तेन, B1 D1 2 बभुस्तेन, B3 तेन ते च (for तेन तेन) D4 उभयोर्निशिता बाणा धनुर्मुक्ता दिव गता —^{c}) Ś Ñ V B D2 3 12 श्वसनाविद्धा, D1 3 च समा (D4 यथा)विद्धा (for वायुना विद्धा) —D6 reads ^{d} (except जग्मु) in marg —^{d}) Ś N V B D1-4 12 भीमा (for जग्मु)

31 ^{a}) Ñ V B2 4 अथ (for तत) T2 च (for तु) Ś B1 D1 2 8 12 T3 सत्रस्तवक्त्र(B1 °चक्र)स्तु, B3 स लघुहस्तस्तु, D3 सकुद्धवक्त्रस्तु, D4 स सत्त्ववान्रक्षो, D6 सुरक्तहस्तश्च (for संसक्तहस्तस्तु) —After 31, D6 reads 36 (^{ab} and ^{cd} transp)

32 ^{a}) G1 तत्र (for रौद्र-) Ś Ñ2 V1 2 B1 3 D1 2 6 9 T3 M2 -प्र(D6 T3 -वि)मुक्ता ता, D3 8 G3 M1 -प्रयु (D8 M1 °मु)क्ताना, T2 -विनिर्मुक्ता (for प्रयुक्ता ता). —^{b}) Ś V1 B1 D1-3 8 12 मयीमिव, N V2 3 B4 D4 -समप्रभा, M1 -दलत्विषा (for -दलप्रभाम्) —^{c}) D4 स ता वि- (for शिरसा) Ś1 V B1 3 D6 8-11 [अ]धारयद् (for धारयन्) —^{d}) Ś B1 D1-4 8 12 अभ्य(B1 D1 3 °भ्य)गच्छत, D5 6 9-11 T G1 3 M1 5 अभ्यपद्यत (for प्रत्यपद्यत) M2 नाभ्यगच्छत्तदा व्यथा

33 ^{ab}) D1-6 8 T2 3 G3 M1-3 अभि- (for अपि) S D12 अथ मन्त्रादभिप्राप्ताद् (for ^{a}) D12 रौद्रमन्त्रम् (for रौद्रमस्त्रम्) D5 T1 G3 प्रयोजयन्, D9 अदर्शत्(sic), Ck t as in text (for उदीरयन्) Ñ V B2-4 ततस्त्वभिजपन्मन्त्र रौद्रास्त्र समुदीरयन् —D5 wrongly repeats 31^{c} in place of 33^{c} —^{c}) M1 बहून् (for भूय) M2 स सधाय (for समादाय) Ñ V B2-4 शरांश्चैव समाधत्त —For 23^{cd}, Ś B1 D1-4 8 12 subst

1984* रामोऽपि जगृहे बाणान्स तदा क्रोधमूर्छित ।

[B1 स रामो (for रामोऽपि) B1 तदा तु, D4 शितान्स (for स तदा)]

—Ś D1-3 8 12 cont , B3 ins in marg after 34 .

1985* संधायाशीविषप्रख्याश्चक्रीकृतमहद्धनु ।

[Ś D12 [अ]ग्निशिखा- (for [आ]शीविष-) B3 चक्रीकृत्य, D2 चक्रीकृत- (for चक्रीकृत्य) Ś D8 12 -महा (for -महद्-)]

34 ^{a}) B4 स, T2 सु- (for च) D2 स मुमोच (for मुमोच च) —^{b}) Ś B1 D1-3 8 12 उद्यम्य, Ñ V B2-4 D4 6 T1 3 आकृष्य, D5 G3 आनम्य (for आयम्य). G2 चापया-

9 65 9 38 8 72 ते महामेघसंकाशे कवचे पतिताः शराः ।
अवध्ये राक्षसेन्द्रस्य न व्यथां जनयस्तदा ॥ ३५
पुनरेवाथ तं रामो रथस्थं राक्षसाधिपम् ।
ललाटे परमास्त्रेण सर्वास्त्रकुशलोऽभिनत् ॥ ३६
ते भित्त्वा बाणरूपाणि पञ्चशीर्षा इवोरगाः ।
श्वसन्तो विविशुर्भूमिं रावणप्रतिकूलिताः ॥ ३७
निहत्य राघवस्यास्त्रं रावणः क्रोधमूर्छितः ।
आसुरं सुमहाघोरमन्यदस्त्रं समाददे ॥ ३८
सिंहव्याघ्रमुखांश्चान्यान्कङ्ककाकमुखानपि ।
गृध्रश्येनमुखांश्चापि सृगालवदनांस्तथा ॥ ३९

मास (sic) (for चापमायम्य) S2 B3 वेगवान् —B1 om (hapl ?) 34°–35ᵇ. D5 7 T1 G M3 5 om. 34ᵒᵈ —ᵒᵈ) M2 शरौघान् (for ताञ्शरान्) M1 ह्यनतिच्छिन्नदर्शनान्, M2 सोतिमात्र ततो बली (for ᵈ). D6 T2 3 सतताम्राक्षसेंद्रस्य तस्याभेद्यस्य सायकान ❀ Cg मुमोच च महातेजाश्चापमायम्य वीर्यवानिति पाठः। तदनन्तर, ते महामेघमकाश इति श्लोक । तदनन्तर, पुनरेवेति श्लोक । तदनन्तर, ते भित्त्वेतिश्लोकात् पूर्वं ग्रन्थपतनमस्ति, तदन्वेष्टव्यम् . ❀ —For 34ᵒᵈ, Ś D1–4 8 12 subst

1986* ते शरा राक्षसेन्द्रस्य व्यवच्छिन्नेन वेगिता ।
निपेतू रावणस्याग्रे वज्राशनिसमप्रभा ।

[(l 1) D1 3 राघवेंद्रस्य D1 3 8 ह्यनव(D8 °ति)च्छिन्न, D2 ह्यनवस्थित-, D4 ह्यविच्छिन्नप्र-, D12 ह्यवच्छिन्नेन (for व्यवच्छिन्नेन). D8 -वेगिन —(l. 2) D1 [अ]के, D2 8 [अ]गे (for [अ]ग्रे)];

while Ñ V B2–4 subst for 34ᵒᵈ

1987* रावणस्य रणे राम· शरानग्निशिखोपमान् ।

—Thereafter all the above MSS. cont

1988* राघवेण विमुक्तास्ते.

[V3 विमुक्तास्तु, B3 विनिर्मुक्ता (for विमुक्तास्ते)]

35 B1 om 35ᵃᵇ (cf v l 34) Ñ V B2–4 read 35ᵃ after 35ᵈ —ᵃ) D4 7 -सकाशा· (for -सकाशे) —After 35ᵃ, Ñ V B2–4 ins :

1989* अभेद्यकवचे शरा· ।
पतिता राक्षसेन्द्रस्य मेराविव विहगमा· ।

[(l 1) Ñ1 (m also as in B2) आवध्ये, V3 (to avoid hiatus) त्वमेव-, B2 अमेद्ये (for अमेद्य-). —B3 om 1 2 —(l 2) V1 illeg for राक्षसेन्द्रस्य]
—ᵇ) Ñ1 V1 B4 पीडिता·, D2 3 9–11 T M1 2 5 पातिता· (for पतिता) —ᵒ) Ś Ñ1 (m also) 2 B2–4 D1–4 8 12 G2 अभेद्ये, B1 ते शरा, Cr m g t as in text (for अवध्ये) —ᵈ) M3 [अ]वध्यता, Cg as in text (for न व्यथा). Ś B1 D1–4 8 चक्रिरे (for जनयस्) D4 6 T3 तथा (for तदा) Ñ V B2–4 चकुराद्वे (for जनयस्तदा)

36 D7 transp 36 and 37 D6 transp 36ᵃᵇ and 36ᵒᵈ and reads after 31 —ᵃᵇ) D3 तदा (hypm) (for त) D4 एवोद्यत, G3 एवाहित (for एवाथ त). Ś B1 D1 4 12 राम रथस्थो (for रामो रथस्थं) Ś B1 D1 4 12 राक्षसेश्वर, Ñ V B2–4 D2 3 8 राक्षसेश्वर —ᵒᵈ) Ś D3 12 विव्याध, D1 4.8 निरास, D2 ततापं (for ललाटे) B1 अताडयत्पराक्षेण (for ᵒ) D4 सर्वार्थै-, D7 दिव्यास्त्र-, M2 चाभ्यघ्नन् (for सर्वास्त्र-) Ś D12 -कुशल (for कुशलो) Ś B1 D1–5 8 9 12 T G1 3 M रणे (for ऽभिनत्) Ñ V B2–4 अताडयन्महास्त्रेण गार्धर्वेण महाबलः. ❀ Cv पुनरेवेत्यादे श्लोकस्य परत ते भित्त्वेत्यादेः पुरतो ग्रन्थपतनमस्ति। तदन्वेष्टव्यम् ❀

37 D7 transp 36 and 37 —ᵃ) Ñ V1 2 B D1–3 8 T2 3 Cr ते हि(D8 ह)त्वा, V3 हित्वा ते, Cm g as in text (for ते भित्त्वा) B1 D1–4 8 शर- (for बाण-) D4 M5 -रूपेण, D9 -पर्वेण, G2 -निवहा ; M1 मुख्यास्तु, Cr m g t as in text (for -रूपाणि). Ś D12 ते हत्वा शरवर्षाणि —ᵇ) Ñ V1 2 B2–4 महोरगा· (for इवोरगा) D4 पचशीर्षाविवोरगौ (sic), L (ed) पचशीर्षाणावोरगा (corrupt) —V3 om 37ᵒᵈ. —ᵒ) D6 स्वनंतो, D8 सस्रतो (sic) (for श्वसन्तो) B1 D1 भूमौ, D3 भित्त्वा (for भूमिं) —ᵈ) Cr.m g t -कूलिता (as in text) Ś B1 D1 4 12 G (ed) रावणेन प्रचोदि(B1 °देशि, D1 °नोदि, G[ed.] निवारि)ता, Ñ1 D3 8 राघवेण प्रचो(D3 8 °नो)दिता, Ñ2 V2 B2–4 रामेण प्रतिचोदिता, V1 रावणास्त्रेण ताडिता, T2 रावण प्रति कूजिता, G2 रावणालीकभेदिन.

38 ᵃ) M5 निहतो राघवास्त्रेण —ᵒ) Ñ1 B2 D4 आसुरास्त्र, V3 om (for आसुर सु-) D2 8 -महद् (for -महा-) —ᵈ) Ś2 D1.9 11 अन्यम् (for अन्यद्) V3 B3 आशु (for अस्त्र) Ś B1 D1 3 6 8 12 T2 3 मुमोच ह, D4 G1 M5 उदीरयत्, D5 9–11 T1 G3 Ct चकार स (for समाददे) D7 G2 M3 अस्त्र प्रादुश्चकार ह

39 ᵃ) G3 -मृगाश् (for -मुखाश्). B4 बाणान्, D6 9–11 T2 3 M1 2 चापि, D7 G2 चैव (for चान्यान्) Ś Ñ1 V B1–3 D1–4 8 12 व्याघ्रसिंहमुखान्बाणान्(B2 °न्वोरान्), Ñ2 सिंहव्याघ्रान्महाबाणान् —After 39ᵃ, D5 erroneously reads 40ᵇ, repeating it in its proper place —T2 om (hapl, see var) 39ᵇᶜ —ᵇ) Ś D12 काकगृध्र-, Ñ2 V D9–11 T3 कंककोक-, B1 D1 2 4 8 M1 2 काकक (by transp), B4 D6 ककोलूक, D3 काककम् (for कङ्काक-) Ś D1 12 तथा, Ñ V B2 4 शिवान्, D2 तदा (for अपि) B3 -मुखान्वितान्, D3 उपस्थितान्, M5 -मुखानि च (for मुखानपि) —V3 om 39ᵒᵈ —ᵒ) Ś Ñ2 V1 2 B D1–3 8 12 -दीप्ताननाश्, Ñ1 (m also as in Ś) -वक्त्राननाश्,

ईहामृगमुखांश्चान्यान्व्यादितास्यान्भयावहान् ।
पञ्चास्यॉल्लेलिहानांश्च ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ४०

शरान्खरमुखांश्चान्यान्वराहमुखसंस्थितान् ।
श्वानकुक्कुटवक्त्रांश्च मकराशीविपाननान् ॥ ४१

एतांश्चान्यांश्च मायाभिः ससर्ज निशिताञ्शरान् ।
रामं प्रति महातेजाः क्रुद्धः सर्प इव श्वसन् ॥ ४२

आसुरेण समाविष्टः सोऽस्त्रेण रघुनन्दनः ।
ससर्जास्त्रं महोत्साहः पावकं पावकोपमः ॥ ४३

अग्निदीप्तमुखान्बाणांस्तथा सूर्यमुखानपि ।
चन्द्रार्धचन्द्रवक्त्रांश्च धूमकेतुमुखानपि ॥ ४४

ग्रहनक्षत्रवर्णांश्च महोल्कामुखसंस्थितान् ।
विद्युज्जिह्वोपमांश्चान्यान्ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ४५

G 6 79 74
B. 6. 99 48
L 6. 78. 80

D4 -दीप्तमुखाश् (for -श्येनमुखाश्) Ñ1 V1 B4 चास्य, N2 B2 चाथ, B3 चान्यान् (for चापि) —a) Ñ V1 2 B D1–4 6 9–11 शृगाल- (for सृगाल-) Ś D2 स्थितान्, D1 शितान्, G1 3 तदा, M1 2 अपि (for तथा) D12 सृगाल-वदनावहान्

40 D4 8 12 (hapl, see var) om, V2 illeg for 40a-b —a) Ś D3 7 9–11 G2 [अ]पि (for [अ]न्यान्) B1 हर्यृक्षमृगवक्त्राश्च —b) D5 व्यतीतास्यान् —V3 damaged from वहान् up to निशि in c B1 G2 M3 5 भयानकान् (for भयावहान्) —c) Ś D12 पार्श्वभ्या (for पञ्चास्यॉल्) —d) Ś D1 2 8 12 M1 2 विविधान् (for निशिताञ्).

41 Ś V1 D4 12 om (hapl) 41–42b —a) B1 D1–3 8 खरान्, M1 2 तथा (for शरान्) D5 Γ1 खग- (for खर) Ñ2 [ए]व (for [अ]न्यान्) Ñ1 B2 -मुखानश्च, V3 मुखाकारान् (for -मुखाश्चान्यान्) —After 41a, D6 T2 3 ins

1990* समर्ज निशितान्बहून् ।
तथा चोष्ट्रमुखाश्चान्यान्

—b) Ñ2 शृगाल- (for वराह-) D6 -मृग- (for -मुख-). D7 9–11 -सश्रितान्, G3 सहितान् (for सस्थितान्) Ñ V2 3, B2–4 -वदनास्तथा, G2 -मुखमास्थितान्, M1 2 वदनानपि (for -मुखसस्थितान्) —After 41a-b, V3 ins

1991* पेशाचि । महातेजा सोऽन्यदस्त्रमुदीरयन् ।
ततश्चक्राणि निष्पेतु ।/ * + । + * * ।
+ + * । + । + । + * । * ।
तैरासीद्गगनं व्याप्तं सपतद्भिस्तमोनुदैः ।
पतद्भि सर्वलोकेभ्य चन्द्रादित्यग्रहैरिव । [5]
जघान तस्य चक्राणि चापसृष्टानि * * + ।
* + * * + * + * * । * + । ।
* + हि त दृष्ट्वा रावणो राक्षसाधिप ।
विन्याध दशभिर्बाणै राम सर्वेषु मर्मसु ।
सोऽतिविद्ध शितैर्बाणै राम सर्वेषु मर्मसु । [10]
+ + + + * * । + + * + + । ।
। विन्याध गात्रेषु सर्वेषु समितिजय ।
राम सुसरब्धतरो रावण निशितै शरै ।
यथा प्रावृषि मेघौघैर्धाराबृष्टि प्रमुच्यते ।
एव रामो महातेजा * * * + + रान् । [15]

—V3 om (hapl ?) 41c–42b. T2 om 41c-d —c) Ñ V2 B3 4 कूर्म-, B1 उद्र, B2 क्रौंच-, D1 7 8 हुड-(D3 °डु-), D2 दुद्दु-, M1 2 मेष- (for श्वान) —d) D1 7 -[उ]पमान् (for -[आ]ननान्) B1 मकरास्यान्विषाननान्.

42 Ś1 V1 3 D4 12 om 42a-b (cf v l 41) —a) D7 M3 अन्याश् (for चान्याश्) D5 T1 G1 3 M3 5 मायावी, D6 7 T2 3 G2 विविधान् (for मायाभि) —b) B1 D2 3 8 विविधाश् (for निशितान) —d) Ś D12 क्षुद्र-(D12 °द्र), D3 4 क्रुद्ध- (for क्रुद्ध) Ś2 D1 3 इवाश्वसन्

43 V3 om 43–44b —a) D6 समाविद्ध (for समाविष्ट) —b) Ś Ñ1 B4 D4 12 शस्त्रेण (for सोऽस्त्रेण) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 युधि राघव (D2 °वण), D7 9–11 G1 M5 रघुपुगव (for रघुनन्दन) —c) Ñ V1 2 B2–4 D4 महातेजा, D5 7 9–11 T1 G1 3 महोत्साह, G2 महोल्काभं, M1 2 महेष्वास (for महोत्साह) —d) Ñ V1 2 B2–4 दिव्य-मुत्तम, D2 6 T2 3 G1 पावकोपम, D7 G2 पावकप्रभ (for पावकोपम) D4 राम पावकमुत्तम

44 V3 om 44a-b (cf v l 43) —a) B4 तत्र (for बाणांस्) —b) D5 तदा, D7 9–11 तत्र (for तथा) Ś B1 D1–4 6 8 12 T2 3 वज्र(Ś B1 D12 चंद्र)सूर्यसमा(D3 °मुखा)-स्तथा(D2 °दा), Ñ V1 2 B2–4 सूर्यवायु(Ñ1 °राहु, B3 °दीप्त)मुखास्तथा —D10 11 om (hapl) 44c-d V1 illeg for 44c —c) Ñ1 D1 चद्रार्क-, T2 3 चद्रार्धांश् (for चन्द्रार्ध-) Ñ V2 B2 4 वक्त्रान्विमलान्, V3 -चद्रविमलान् (for -चन्द्रवक्त्राश्च) —G1 M5 om (hapl ?) 44d–45a. —d) B4 गृध्र- (for धूम-) Ś -निभानिव, Ñ1 V2 D4 -निभाननान्, Ñ2 V1 3 B1 3 4 D1–3 8 12 G2 -नि(G2 -प्र)-भानपि, D6 T2 3 -निभाञ्शरान् (for -मुखानपि)

45 G1 M5 om 45a (cf v l. 44) —a) B2–4 D4 5 T1 G2 3 M3 -वक्त्राश् (for वर्णांश्) —b) B1 D4 -[आ]नन- (for -मुख) B2 (m also as in text) महोल्कामिव B4 D4 T2 3 -मनिभान् (for -सस्थितान्) —c) Ś Ñ V B D1–4 8 12 -जिह्वास्तथा, D3 -जिह्वासमाश् (for -जिह्वोपमाश्) Ñ V B1 2 4 D1–3 8 [ए]वान्यान्, D7 9–11 चापि (for चान्यान्) —d) Ñ V B2–4 D1 3 7 9–11 विविधाञ् (for निशिताञ्) Ś D12 विससर्ज शिताञ्शरान्.

79 75 ते रावणशरा घोरा राघवास्त्रसमाहताः ।
59 48 विलयं जग्मुराकाशे जग्मुश्चैव सहस्रशः ॥ ४६
78 81

तदस्त्रं निहतं दृष्ट्वा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
हृष्टा नेदुस्ततः सर्वे कपयः कामरूपिणः ॥ ४७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

Arya Research Team

46 [a]) D8 ते तदा रावणशरा.—[b]) V3 -समीपत, B4 -विमोहिता (for समाहता) Ś V1 B1 D1-4 8 12 राघवास्त्रेण मोहि(D4 पोथि)ता, Ñ1(marg also as in Ś) 2 V2 B2 3 राघवस्य समीपत .—[c]) D8 प्रलय (for विलय) —[d]) Ś N1(marg also) V1 B1 4 D1-3 6.8 12 I2 3 विनि(D3 °नि)कृत्ता, Ñ2 V2 B2 D6 7 9-11 जग्मुश्चैव, B3 तदा चैव, D4 ते निवृत्ता, M1 2 रौद्रास्त्रे च (for जग्मुश्चैव) Ś B1 D1 2 4 6 12 T2 3 सहस्रधा

47 [a]) Ñ1 V3 B2 विहत, D2 निहित (for निहत) —[b]) D1 [अ]मिततेजसा, D9 [अ]क्लिष्टकारिणा (for [अ]क्लिष्टकर्मणा) —[c]) B3 सहृष्टाश्च (for हृष्टा नेदुस्) —[d]) Ś B1 D1-4 8.12 M1 2 हरय (for कपय) —After 47, Ñ V B2-4 D4-7.9-11 S ins

1992* सुग्रीवप्रमुखा वीरा परिवार्य तु राघवम्।

[Ñ2 V2 3 D9-11 M1 2 5 -[अ]मिमुखा (for -प्रमुखा) B3 धीरा (for वीरा) D6 T2 3 M1 2 न (for तु) D9-11 Ct सपरिक्षिप्य (for परिवार्य तु) Ñ V B2-4 D4 सर्वे ने(Ñ1 त) प्रत्यपूजयन् (for the post half)]

—D6-7 9-11 S cont..

1993* ततस्तदस्त्रं विनिहत्य राघव
प्रसह्य तद्रावणबाहुनिःसृतम्।
मुदान्वितो दाशरथिर्महात्मा
विनेदुरुच्चैर्मुदिताः कपीश्वराः।

[(1 1) D6 I2.3 M1 2 तदस्त्रमस्त्रेण निहत्य राघव .—(1 2) D9 प्रगृह्य, I2 3 M5 प्रहस्य (for प्रसह्य). I2 3 G1 2 M1 2 राक्षस-(for रावण-) D5.11 I G1 3 M5 -निसृत, D7 -निःसृत (for -निःसृतम्) —(1 3) M3 महात्मे (for महात्मा). —D10 om 1 4 —(1 4) D9 मुदिताश्च (for मुदिता). D6 I2 3 हरीश्वरा, G2 कपीन्द्रा (for कपीश्वरा)]

Colophon V1 D13 om colophon.—*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 4 लंकाकाण्डे.—After Kāṇḍa name, D4 ins शताधिके —*Sarga name* Ś1 D1 3.4 12 अस्त्रयुद्ध, Ś2 Ñ1 V2 3 B2-4 रामरावणयोरस्त्रयुद्ध, Ñ2 रामरावणयोर्युद्ध, B1 D2 रामास्त्रयुद्ध, D8 दिव्यास्त्रयुद्ध.—*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2.4 5 8 12 om., Ś2 78, Ñ2 81, B1.3 75, D1 80, D3 84, D6 7 10 11 T1 G M3 5 100, D9 76, T3 103, I3 107, M1 2 101, B (ed.) 99, G (ed) 79 —After colophon, D2 concludes with श्री, D6 with श्रीराम श्री, G M1 2 5 with श्रीरामाय नमः.

तस्मिन्प्रतिहतेऽस्त्रे तु रावणो राक्षसाधिपः ।
क्रोधं च द्विगुणं चक्रे क्रोधाच्चास्त्रमनन्तरम् ॥ १
मयेन विहितं रौद्रमन्यदस्त्रं महाद्युतिः ।
उत्स्रष्टुं रावणो घोरं राघवाय प्रचक्रमे ॥ २
ततः शूलानि निश्चेरुर्गदाश्च मुसलानि च ।
कार्मुकाद्दीप्यमानानि वज्रसाराणि सर्वशः ॥ ३
कूटमुद्गरपाशाश्च दीप्ताश्चाशनयस्तथा ।
निष्पेतुर्विविधास्तीक्ष्णा वाता इव युगक्षये ॥ ४
तदस्त्रं राघवः श्रीमानुत्तमास्त्रविदां वरः ।
जघान परमास्त्रेण गान्धर्वेण महाद्युतिः ॥ ५
तस्मिन्प्रतिहतेऽस्त्रे तु राघवेण महात्मना ।
रावणः क्रोधताम्राक्षः सौरमस्त्रमुदीरयत् ॥ ६

G 0 80 6
B. 6 100 6
L. 6 79 0

88

V1 cont. the previous Sarga

1 D12 om 1–14 (cf v l 6 87 7) —^{a}) D7 तदस्त्र निहत दृष्ट्वा —For 1^{ab}, Ś Ñ V B D1–4,6 8 12 T2 3 subst , while M2 ins after 1

1994* अस्त्रेणास्त्र प्रतिहत दृष्ट्वा रामेण रावण ।

[D6 T2 3 तदस्त्र च (for अस्त्रेणास्त्र) V B1 D4 विनिहत (for प्रति°)]

—Thereafter M2 cont.

1995* क्रोधं चक्रे महाक्रोधश्चेषुमप्यदशत्तदा ।

—After 1^{ab}, M2 ins

1996* पैशाच सुमहातेजा सोऽन्यदस्त्रमुदैरयत् ।

—^{c}) Ś1 D1 2 12 तु, Ñ V B2–4 स (for च) —^{d}) Ś क्रोधात्स, D3 भृकुटीं (for क्रोधाच्च). Ś B1 D1–3 8 12 तदनन्तर Ñ V B2–4 क्रोधाद् (B3 4 °च्चा)स्त्रं ससर्ज ह्(B3 च) —For 1^{cd}, D4 subst.

1997* चकार कोपमतुल राम प्रति महाद्युतिम् ।

2 ^{a}) Ñ1 V2 मर्मज्ञ(Ñ1 °ज्ञ), B3 मायया, D8 G1 यमेन, T1 4 न, Cv m t as in text (for मयेन) Ñ1 विदित, B3 M5 निहित (for विहित) Ś V1 B1 D2–4 8 12 मायाविहित (for विहित रौद्रम्) D1 मयेन मायया-विहित (hypm) —^{b}) D10 11 G M1 अन्यम् (for अन्यद्) Ś V1 B1 D1–4 8 9 12 रौद्र(D9 अन्य)मस्त्र महाबल (V1 D4 °बल, D3 °द्युति , D9 °मति) —^{c}) Ñ V B2–4 सुघोर(V3 °रो) (for उत्स्रष्टु) Ñ V B2 3 D7 9–11 M1 2 भीम (for घोर) —^{d}) Ś B1 D1–3 6 8 12 T2 3 [उ]पक्रमे, Ñ V B2–4 महात्मने (for प्रचक्रमे)

3 V3 om 3 —^{ab}) D6 T2 3 G1 M5 निष्पेतुर्, D9 चिक्षेप (for निश्चेरुर्) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1 2 8 12 तत (Ñ V1 2 B2 4 शूला) प्रासाश्च निष्पेतुर्, B3 तत शूलाश्च पाशाश्च, D3 तत प्रासाश्च कुताश्च (for ^{a}) —G1 om (hapl , see var) 3^{b}–7^{a} B3 reads 3^{b}–4^{b} in marg Ś D11 12 [अ]पि (for second च) B1 भास्वराणि महाति च(for ^{b}) D4 ततस्तु बाणासिमुखा शरा आशीविषा इव

(after रा up to व reads in marg) —After 3^{ab}, B1 ins

1998* कार्मुकाद्भीमवेगानि गदाश्च मुसलानि च ।

—D4 om 3^{a}–4^{b} —^{c}) Ś B2 3 D12 दीप्यमानाश्च D1 धनूषि दश्यमानानि (corrupt) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1 4 D1–3 8 12 वज्रधाराणि(Ś D12 °श्च) (for वज्रसाराणि) B2 3 वज्रधाराः सहस्रश

4 G1 om 4 , D4 om 4^{ab}, B3 reads 4^{ab} in marg (for all, cf v l 3) Ñ2 repeats 4 after 8 —^{a}) Ś D12 मुद्गरा कूटयन्त्राणि, Ñ(Ñ2 both times) V1 2 B2–4 D1–3 8 मुद्गरा (D8 °मला·) कूटखड्गाश्च(Ñ2 [first time] °सङ्गाश्च, D1–3 8 °जालानि), V3 D6 7 9–11 T2 3 M3 Cg मुद्गरा कूटपाशाश्च, B1 कूटजालानि दृश्यंते —^{b}) G2 तदा (for तथा) —^{c}) Ñ2(second time) V3 B1 D1–4 8 G2 नि(D2 नि)पेतुर् (for निष्पेतुर्) B1 D1–3 8 तीव्रा (for तीक्ष्णा), —^{d}) D4 सूर्या, T2 3 धारा (for वाता) Ś Ñ(Ñ2 both times) V B2–4 D1 8 12 युगात्यये, B1 हिमात्यये, D3 महात्यये (for युगक्षये)

5 G1 om 5 (cf v l 3) —^{a}) Ś1 G3 ततस्तान् , Ś2 B1 D1–4 8 12 ततस्तद्, Ñ V1 2 B2–4 ततस्त्, V3 तत स, D5 तदस्त्रान् (for तदस्त्र) Ś B1 D1 3 4 8 12 शीघ्रम् , D2 तीव्र (for श्रीमान्) —^{b}) Ś Ñ V B D1 3 4 8 12 अस्त्रम-(Ñ2 V1 2 B3 °श)स्त्र-, D2 शीघ्रमस्त्र-, D7 G2 क्रमादस्त्र- (for उत्तमास्त्र-) B3 -विशारद (for -विदा वर·) —^{c}) V3 घोरम् (for परम-) —^{d}) B3 रावणास्त्र; D1 गंधर्वास्त्रेण (hypm) (for गान्धर्वेण)

6 Ś B1 D1–3 8 12 G1 om 6 (for G1, cf v l 3). —^{a}) Ñ V B2–4 D4 6 T2 3 तदस्त्र नि(Ñ1 V3 B2 वि)ह्(D4 °हि)त दृष्ट्वा —^{b}) V3 damaged for राघवेण —^{c}) D5 [illegible]त्राक्ष , D6 T2 3 क्रोधरक्ताक्ष (for °ताम्राक्ष) Ñ V B2–4 D4 पैशाच सुमहातेजा —^{d}) Ñ V B2–4 D4 G2 M2 सोन्यद्, D9 सोन्यम्, T1 G3 M1 सौर्यम् (for सौरम्) Ñ1 B4 G2 3 M1–3 उदैरयत्, D5 व्यदीरयत् (for उदीरयत्). D6 T2 3 ससर्जास्त्रमनुत्तम

ततश्चक्राणि निष्पेतुर्भास्वराणि महान्ति च ।
कार्मुकाद्भीमवेगस्य दशग्रीवस्य धीमतः ॥ ७
तरासीद्गगनं दीप्तं संपतद्भिरितस्ततः ।
पतद्भिव दिशो दीप्तैश्चन्द्रसूर्यग्रहैरिव ॥ ८
तानि चिच्छेद बाणैश्चक्राणि तु स राघवः ।
आयुधानि विचित्राणि रावणस्य चमूमुखे ॥ ९
तदद्भुतं तु हतं दृष्ट्वा रावणो राक्षसाधिपः ।
विव्याध दशभिर्बाणै रामं सर्वेषु मर्मसु ॥ १०
स विद्धो दशभिर्बाणैर्महाकार्मुकनिःसृतैः ।
रावणेन महातेजा न प्राकम्पत राघवः ॥ ११
ततो विव्याध गात्रेषु सर्वेषु समितिंजयः ।
राघवस्तु सुसंक्रुद्धो रावणं बहुभिः शरैः ॥ १२
एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धो राघवस्यानुजो बली ।
लक्ष्मणः सायकान्सप्त जग्राह परवीरहा ॥ १३

---

7 G1 om. 7ᵃ (cf. v l. 3). —ᵃ) D2 (marg also as in text) चाक्षाणि (for चक्राणि) —ᵇ) D2-4,8 भास्वराणि (for भास्वराणि) Ñ1 V B2-4 दुरा(B2 3 महा)-स्मर (for महान्ति च) —ᶜ) Ś B1 D1-4 8 12 भीमवेगानि; V1 °कर्मणि (for भीमवेगस्य) —V3 damaged for 7ᵈ-9ᵃ —ᵈ) Ñ V1 2 B2-4 D4 G2 स्मरप (for भीमत) Ś B1 D1-3 8 12 राघवस्य महात्मन

8 V3 damaged for 8 (cf v l 7). —ᵃ) B1 D8 भास्वरा: D4 तस्थौस्त. G1 M3 तेरुर्गैर् (for तरासीद्) Ś Ñ V1 2 B2-4 D2 8 12 व्याप्त, D1 2 सद्द°; D4 सर्वं (for गैस) —ᵇ) D2 पतद्भिश्च, D8 सक्रामद्भिस (for संपतद्भिर्). Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 तमोनुद°, D6 7 9-11 T2 M1 2 समन्तत, T3 सहस्रश°, G1 2 ततस्तत° (for इतस्तत) —ᶜ) B2 पतिते, G2 निपेतुश् (for पतद्भिश्). M3 दीप्तास् (for दीप्तैश्). Ñ V1 2 B2-4 सर्वे(Ñ1 स्वर्ग)-लोकैश्च (for च दिशो दीप्तैश्) Ś B1 D1 4 8 12 भा(D4 प्रा)सिता° सर्वलोकाश्च(D8 °भिश् [sic]), D1 2 भासित सर्वलोकं च, D6 T2 3 संपतद्भिर्दश दिशो —ᵈ) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 चंद्रादित्य (D4 °त्यैर्), D6 सूर्यचन्द्र- (by transp.), D10 चन्द्रसूर्यैर्, T2 3 दीप्तैश्चद्र-, C9 as in text (for चन्द्रसूर्यै) —After 8, Ñ2 repeats 4.

9 V3 damaged for 9ᵃ (cf v l. 7). —ᵃ) B3 4 चक्राणि (for बाणैश्चैव्) Ś B1 D1-3 12 तौवे(Ś1 D12 तै स)-च्छिच्छेद (Ś2 °श्चिच्छेद स) तान्बाणान; Ñ V1 2 B2 D4 जघान वालि(Ñ1 B2 D4 तस्य, V1 चक्रैश्) चक्राणि, D8 तैश्चिच्छेद ततो बाणान्.—D1 om. 9ᵇᶜᵈ —ᵇ) Ñ1 V1 2 B2-4 चाप(B3 रथ)सूत्राणि, Ñ2 V2 रौद्रेणास्त्रेण, D4 चापेष्टानि च, D6 T2 3 M3 चक्राणि च स, G1 शस्त्राणि च स, G2 चक्राणि स च, M1 2 चक्राणि स नु (by transp.) (for चक्राणि तु स) Ś D12 अस्त्राणि विविधानि च; B1 D2 3 8 शूलानि मुसलानि च. —After 9ᵃᵇ, D4 ins.

1000* तैश्चिच्छेद तान्बाणानशनीः मुसलानि च।

—ᶜ) B2 D4 8 12 11 G1 2 M1-3 च विविधानि (for विविधानि)

10 ᵃ) D2 शूलानि, D3 तस्य (for तदद्भुत) Ś Ñ V B D1-4 8 12 T1 M1,3 तिं Ñ1 V1 B2 D1, D2 4, D6 8 हत (for तु हत). —ᵇ) Ś B1 D1-4 8 12 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप°). —D9 om 10ᶜ-11 —ᶜ) Ś B1 D1-4 6 8 12 T2 3 G1 निशितैर् (for दशभिर्) —V1 damaged from बाणैर् up to राम° (see var.) in 11ᵇ. —ᵈ) D1 रामं विव्याध, M1 राघव युधि (for राम सर्वेषु) V1 B2,3 स राम (B3 राघव) सर्वमर्मसु, D4 नरेंद्र राममाहवे.

11 D9 om 11, V3 damaged up to राम (see var) in 11ᵇ (for both cf. v.l 10). —ᵃᵇ) D6 T2 3 रामो (for विद्धो) Ś B1 D1-3,8,12 बहुभिर्, D4 निशितैर् (for दशभिर्). Ñ V B2-4 सोमि(Ñ1 °वि; B2-4 °ति)विद्धः शितैर्बाणै रामः सर्वेषु मर्मसु.—ᶜᵈ) Ś2 D12 न प्राकाशत; B3 व्यकृपयत, D8 न व्यकृपत (for न प्राकम्पत). N V B2,4 न मनागप्यकृपत (for ᵈ) D6 T2 3 विद्धो रुधिरसिक्तागो न चकपे परतप.

12 ᵇ) D4 रघुनंदन. (for समितिंजय.).—V3 om. 12ᶜᵈ.—ᶜ) Ś Ñ V1 2 B D1-3,8,12 राम. सुसरब्धतरो. D4 6 T2 3 राम परमतेजस्वी(D6 °सक्रुद्धो, T2 3 °सरब्धो). —ᵈ) Ś Ñ V1,2 B D1-4,8 12 निशितै°, D6 12,3 पृथुभि.; M3 विमलै: (for बहुभि:).—After 12, Ś B1(only l. 1) D1-3 8,12 ins, while B2,3(in marg.) ins after l. 4 of App. I (No. 54)

2000* विभीषणश्च सामात्यः सुग्रीवश्च ससैनिकः।
प्रेक्षका. समपद्यन्त दशग्रीवस्य सैनिका.।

[(l. 1) D3 सतुग्रीव (for सुग्रीवश्च).—(l 2) B2 3 समपश्यतु (for समपद्यन्त) D3 सदशग्रीव-, D8 गहताग्रीव- (for दशग्रीवस्य).]

—After 12, Ñ V B2-4 D4 G(ed) ins. (V1 2 [after 12ᵃᵇ owing to om.] B4 D4 l. 1-4 only; G(ed) l 1-2 only) a passage relegated to App I (No. 54)

13 N1 om 13ᵃᵇ —ᵃ) D4 शूरो (for क्रुद्धो). —ᵇ) V3 damaged from जो up to पर in ᵈ. D4 सुतो (sic) (for [अ]नुजो) —Ñ1 reads 13ᶜ-14 in marg. —ᵈ) T2 ससर्ज (for जग्राह).

Anya Research Team

तैः सायकैर्महावेगै रावणस्य महाद्युतिः ।
ध्वजं मनुष्यशीर्षं तु तस्य चिच्छेद नैकधा ॥ १४

सारथेश्चापि बाणेन शिरो ज्वलितकुण्डलम् ।
जहार लक्ष्मणः श्रीमान्नैर्ऋतस्य महाबलः ॥ १५

तस्य बाणैश्च चिच्छेद धनुर्गर्जकरोपमम् ।
लक्ष्मणो राक्षसेन्द्रस्य पञ्चभिर्निशितैः शरैः ॥ १६

नीलमेघनिभांश्चास्य सदश्वान्पर्वतोपमान् ।
जघानाप्लुत्य गदया रावणस्य विभीषणः ॥ १७

हताश्वाद्वेगवान्वेगादवप्लुत्य महारथात् ।
क्रोधमाहारयत्तीव्रं भ्रातरं प्रति रावणः ॥ १८

ततः शक्तिं महाशक्तिर्दीप्ता दीप्ताशनीमिव ।
विभीषणाय चिक्षेप राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ १९

अप्राप्तामेव तां बाणैस्त्रिभिश्चिच्छेद लक्ष्मणः ।
अथोदतिष्ठत्संनादो वानराणां तदा रणे ॥ २०

सा पपात त्रिधा छिन्ना शक्तिः काञ्चनमालिनी ।
सविस्फुलिङ्गा ज्वलिता महोल्केव दिवश्च्युता ॥ २१

G 6 80 0
B. 6 100. 21
L. 6 79. 21

---

14 Ñ1 reads 14 in marg (cf v l 13) —a) Ñ2 V B2-4 transp तै and सायकैर् D8 -तेजा (for -वेगै) —b) Ś B3 4 D3 4 6-8 12 T3 महाद्युते, V1 D1 महात्मन (for महाद्युति) T1 राव-* द्युति (damaged) —c) Ś D7 मानुष-, D8 G1 मानुष्य- (for मनुष्य) Ś B3 D2 12 G2 M1 च, B1 D1 9 G1 M5 त (for तु) D4 -शीर्षाभ (for शीर्षं तु) —d) Ś D12 तदा (for तस्य) Ś Ñ1 V1 B1 D1-3 8 12 M1 वीर्यवान्, Ñ2 V2 3 B2-4 सायकै, C1 as in text (for नैकधा) D4 चिच्छेद परवीरहा

15 Before 15, D13 ins a passage relegated to App I (No 54) —a) Ś D3 8 12 [ए]क, Ñ V B D1 2 4 [ए]व (for [अ]पि) D13 सरयेरश्वरक्षासि —b) Ś2 -मडल (for -कुण्डलम्) —V3 om 15c-16b —c) B1 G1 M5 जग्राह (for जहार) —d) D6 Γ2 3 रावणस्य (for नर्ऋतस्य) M1 महाद्युति (for °बल) Ś D1 8 12 रथादिपु-मथातर, Ñ1 B4 रथादिपुपथादथ, Ñ2 V1 2 B2 L(ed) रथादाशु पपात स (B2 ह, L[ed]च), B1 9 रथात्तस्य महात्मन, D2 3 रथादिपुबलादथ, D4 तथा दिक्षु पपात च, D13 अश्वादिषु पदातिषु

16 V3 om 16ab (cf v l 15) —a) Ś V1 D1-3 8 12 13 कृष्यमाण तु (D1 11 च), Ñ V2 B2 नम्यमान च (B2 तु), B1 हृष्यमाणस्तु, B3 मन्यमान च, B4 लवमान च, D4 अर्व-चद्रेण, M1 तस्य बाणै प्र-, M2 बाणैश्च तस्य (by transp) G(ed) नाम्यमान च (for तस्य बाणश्च) D13 चिक्षेप (for चिच्छेद) G2 चिच्छेद तस्य बाणैश्च —c) V3 damaged for लक्ष्मणो —d) D2-11 तदा, M1 तत (for शरै) Ś B3 D8 12 पचभि शरै, Ñ V B1 2 4 D1-3 13 M2 पच(M2 नत)पर्वभि, D4 सायकोत्तमै (for निशितै शरै) —After 16, D4 ins

2001* विन्याधोरसि वेगेन कवचेन समावृत ।

17 a) B3 काल (for नील-) Ñ V B2-4 D13 निभाश्चैव, D4 -समानश्वान् (for -निभाश्वास्य) —b) D4 राक्षस, D6 12 9 रथाश्वान् (for सदश्वान्) —c) Ñ V B2-4 D4 13 गदया तत्र(B2 तस्मिन्, D13 तस्य) (for [आ]प्लुत्य गदया) Ś B1 D1-3 8 12 निजघान महा(Ś D8 12 तदा) वेगाद्(B1 °तेजा, D2 9 °वेगान्). —d) N V B2-4 D4 रथे(V3 D4 °थं) भ्रातुर्, D13 रथे तस्य, G2 राक्षसस्य (for रावणस्य) S D8 12 रथे स्थितान् (for विभीषण)

18 a) Ś Ñ V B D1 2 4 8 12 13 M3 हताश्वो (for हताश्वाद्) D7 9-11 तु तदा (for वेगवान्) M1 तस्मात् (for वेगाद्) —b) Ñ V1 2 B2-4 D4 6 9 13 भाप्लुत्य स, M1 सोवप्लुत्य (for अवप्लुत्य) Ñ1 V2 3 B2-1 D4 13 महारथ (for महारथात्) —V3 om 18cd —c) D1 7 9-11 कोपम् (for क्रोधम्) M2 तूर्णं (for तीव्र) Ñ V1 2 B2-4 D4 आहारयाचके, D3 °रयस्तीव्र, D13 °रयामास (for आहारयत्तीव्र) —d) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 रावणो भ्रातर प्रति, M2 भ्राता वै भ्रातर प्रति ❀ Cv क्रोधमाहारयत्तीव्र भ्रातर प्रति रावण इति सम्यक् पाठ ❀ —After 18, B3 ins (in marg)

2002* सर्वोपकरणैर्युक्तमारुह्यान्य महारथम् ।

19 a) Ñ V B2-4 D13 महाबाहुर्, D4 °तेजा, D9 °दीप्ता, G1 °वेगाद्, Ck t as in text (for महाशक्तिर्) Ś B1 D1-3 8 12 ततस्तु सु(B1 D1 3 12 स)महाशक्ति —b) Ś Ñ1(m also) B1 D1 2 8 12 M1 अग्निशिखाम् (for दीप्ताशनीम्) Ñ V B3 4 D13 दीप्ता दी(D13 प्रा)प्त(V3 B4 प्ता)मिवाशनिं, B2 दीप्ता दीप्तो महाशनिं, D3 दीप्तामग्निशिखोपमा, D4 बाहुदीप्तामिवाशनि, D7 9-11 G2 प्रदीप्तामशनीमिव

20 b) D3 त्रिधा (for त्रिभिश्) D8 त्रिभिश्च (for चिच्छेद) Ś Ñ V B D1-4 8 M2 राघव (for लक्ष्मण) —After 20ab, Ś B1 D1-3 6 8 12 T2 3 ins 2003* —V3 om 20cd Ñ V1 2 B2-4 D4 13 read 20cd after 2003* —c) G3 सनाहो (for °दो) Ś B1 D1-4 6 8 12 T2 3 उदतिष्ठन्महा(D1 °हान्)नादो(Ś D8 12 °दा), Ñ V1 2 B2-4 D13 उत्तस्थौ सु(D13 च)महा(B2 4 °हान्)नादो —d) Ś B1 D1 8 12 रणे तदा (by transp), Ñ V1 2 B2-4 D4 9-11 13 महारणे, Ñ2 चमूमुखे, D2 महात्मना, D7 T2 तथा रणे (for तदा रणे)

21 a) Ś D8 12 साप्रपाते, V1 B3 D6 10 11 G1 स(G1 या)पपात (for सा पपात) B2 त्रिभिश्, D6 ततश्,

Arya Research Team

80 23
100. 22
79 22

ततः संभाविततरां कालेनापि दुरासदाम् ।
जग्राह विपुलां शक्तिं दीप्यमानां स्वतेजसा ॥ २२
सा वेगिता बलवता रावणेन दुरात्मना ।
जज्वाल सुमहाघोरा शक्राशनिसमप्रभा ॥ २३
एतस्मिन्नन्तरे वीरो लक्ष्मणस्तं विभीषणम् ।
प्राणसंशयमापन्नं तूर्णमेवाभ्यपद्यत ॥ २४
तं विमोक्षयितुं वीरश्चापमायम्य लक्ष्मणः ।
रावणं शक्तिहस्तं तं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ २५

कीर्यमाणः शरौघेण विसृष्टेन महात्मना ।
न ग्रहीतुं मनश्चक्रे विमुखीकृतविक्रमः ॥ २६
मोक्षितं भ्रातरं दृष्ट्वा लक्ष्मणेन स रावणः ।
लक्ष्मणाभिमुखस्तिष्ठन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ २७
मोक्षितस्ते बलश्लाघिन्यस्मादेवं विभीषणः ।
विमुच्य राक्षसं शक्तिस्त्वयीयं विनिपात्यते ॥ २८
एषा ते हृदयं भित्त्वा शक्तिर्लोहितलक्षणा ।
मद्बाहुपरिघोत्सृष्टा प्राणानादाय यास्यति ॥ २९

D13 द्विधा, T2 3 M3 तदा, G3 तथा (for त्रिधा) D1 2.5 भिन्ना (for छिन्ना). M5 सापतत्पत्रिभिश्छिन्ना —[b]) Ś B1 D1–4 8 12 कनकभूषणा, D6 T2 3 काचनभूषणा (for काञ्चन-मालिनी) M5 त्रिभि काचनभूषणै . —B3 transp 21[cd] and 22[ab] —[d]) Ś B1 3 D1 2 4 8 12 नभश्च्युता T2 दिवि च्युता —For 21[cd], Ñ V B2 4 D13 subst , while Ś B1 D1–3 6 8 12 T2 3 ins after 20[ab], B3 ins after 21[ab], whereas D4 ins after 21

2003* ता दृष्ट्वा निहता शक्तिं दीप्तामिव महाशनिम्।

[(1 1) B4 transp. ता and दृष्ट्वा. D6 T2 3 पतिता (for निहता) Ñ2 D3 बाणैर्, D1 सख्ये (for शक्तिं) —V2 om (hapl) from the post half up to 22[c]. Ś B1 D1–3 6 8 12 T2 3 राघवेण महात्मना (for the post. half)

—Thereafter, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 read 20[cd]

22 V3 om 22[abc] (cf v l 2003*). B3 transp 21[cd] and 22[ab]. —[a]) Ś D8 12 स राक्षसेंद्रोन्या, D4 सभाव्य रुचिरा (for संभाविततरां) —[b]) Ñ1 कोपेन (for कालेन) Ñ1 B1 [अ]ति- (for [अ]पि) —[c]) Ś D8 12 मुमोच (for जग्राह) Ñ1 B D2 4 विमला (for विपुला) —[d]) V3 D13 सुतेजसा (for स्वते°)

23 [a]) Ś D8 12 प्रमुक्ता, Ñ V B2–4 D13 पीडिता, B1 D1–4 तोलिता, D6 प्रेषिता, G2 ग्रहिता, Cm t as in text (for वेगिता) M1 2 वेगवता (for बल°). —[b]) Ñ B2–4 D5 13 G2 3 M1.2 5 महात्मना, D7 M3 Cm दुरासदा (for दुरात्मना). —[c]) Ś B1 D1–4 6 8 12 T2 3 G2 सु(B1 सा, D6 T2 3 च)महावेगा, Ñ V B2–4 D7 9–11 13 G1 M2 5 सुमहातेजा(M2 °ज्वाला) (for °घोरा) —[d]) D10 दीप्ताशनि- (for शक्रा°) D9 G1 -स्वना, G2 स्वरा (for -प्रभा). Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 व्योम्नि(Ś B1 D1–4 8 12 दिवि) सौदामिनी यथा.

24 G2 repeats 24[a] after 26[ab] —[d]) M2 क्षिप्रम् (for तूर्णम्) Ñ V1 2 B2–4 D13 अभ्युपपद्यत, V3 अभ्यवपद्य च, D5 7 9–11 T1 G M1 3 5 Cm g t अभ्यवपद्यत] (for एवाभ्यपद्यत)

25 [a]) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1–3 8 12.13 मुमोचयिषुर् (B1 3 °षुं), V3 मुमोचेषुभिर् (sic), B4 मुमोच शर, D4.6 T2 3 तु मोचयितु (for विमोक्षयितु) D2 G1 वीर, D13 om (for वीरश्). —[b]) Ś D8 12 उद्यम्य, Ñ B3 4 आनम्य; B1 आकृष्य, D1 2 6 T2 3 आदाय, D13 आलब्ध (for आयम्य) D4 लक्ष्मणश्चापमाददे —[c]) Ñ1 तु, D5 7 9–11 T1 G M2 3 5 वै (for त) —[d]) T1 G3 शरवर्षम्.

26 [a]) Ñ1 D13 दीर्यमाण· (for कीर्यमाण·) —[b]) D9 11 विवृद्धेन, D13 लक्ष्मणेन (for विसृष्टेन) —After 26[ab], G2 repeats 24[a]. —[c]) Ñ2 B1–3 D5 7 9–11 T2 स, D3 वि-, T3 म-, Ck as in text (for न) —[d]) B2 वितथीकृत- (for विमुखीकृत-).

27 [b]) B4 बलीयसा (for स रावण) —D5 om. (hapl) from 27[c] up to रावण in 31[c] —[c]) Ś B1 D1–3.8 12 -मुखो भूत्वा, B3 -मुखे**, D13 मुख तिष्ठन् (for -मुखस्तिष्ठन्). B4 रावणो लक्ष्मण गत्वा (with hiatus). —B3 illeg for 27[d] —[d]) Ś B1 D1–3 8 12 ततो (for इदं) —After 27, V3 ins only l 15–17 of 2004*

28 D5 om 28 (cf. v l. 27) V3 om 28–29 —[a]) Ś D1–3 8 12 रक्षितस्, D6 मोचितस् (for मोक्षितस्) N1 G1 M1 2 5 बलश्लाघी, Ñ2 V1 B2 4 D13 बल(V1 °ल) श्लाघ्य, D4 बलवता, D6 T2 3 रणश्लाघिन, D9 जयश्लासीद् (for बलश्लाघिन्) —[b]) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D2–4 8 12 M5 एष, D1 13 M1 एव (for एवं). —[c]) Ś B1 D1–4 6 8 12 13 T2 3 त(D13 य)स्मात् (for शक्तिस्). —[d]) T1 G3 स-(for [इ]य). Ś D1–4 6 8 12 13 T2 3 त्वयि शक्ति पतिष्य-(D8 प्रतिष्ठ)ति, Ñ V1 2 B2–4 त्वयि तस्मात्पतिष्यति, B1 शक्ति-स्त्वयि पतिष्यति

29 V3 D5 om 29 (cf v l 28 and 27 respy) D12 om. 29 —[a]) Ś2 एतेषा(meta) (for एषा ते) D8 हृदयं ते (by transp). —[b]) Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 13 बर्हिण- (for लोहित-) Ś2 B3(*sup lin* also) D8 13 G3 -लक्ष्मणा, Cm g k t as in text (for लक्षणा) D4 शक्ति· शीघ्र बर्हिर्भवेत, T2 3 शक्ति कनकभूषणा —[c]) Ś D1–3 8 बलवेगेन (for -परिघोत्सृष्टा) B1 -बहुलवेगेन

(1lleg) —[d]) 5 D8 प्राणनाशाय (for प्राणानादाय). D13 प्राणान्न धारयिष्यसि, G(ed) प्राणानादास्यते तव. —After 29, Ñ V(V3 only 1 15–17 after 27 owing to om) B2–4 D4 9 13 ins

2004* एवमुक्त्वा दशग्रीवो रथस्थो राक्षसेश्वर ।
सगृह्य क्रोधताम्राक्ष· शक्ति बालार्कसनिभाम्।
कृशानुज्वलिताकारा युगान्तोल्कासमद्युतिम्।
विस्फुलिङ्गसहस्राणि ता चैव शक्तिमुत्तमाम्।
विकीरन्तीं समुत्प्रेक्ष्य घण्टाशतनिनादिताम्। [5]
दृष्ट्वैव ज्वलिता शक्ति देवता· क्षोभमागताः।
आदित्यो निष्प्रभश्चासीन्मन्दतेजाश्च पावक ।
शक्ति समुद्यता दृष्ट्वा नक्षत्राणि प्रदुद्रुवु·।
गगन चान्तरीक्ष च मही चैव प्रकम्पिता।
यक्षा भूता पिशाचाश्च तथा व्याधरोरगा । [10]
चकम्पिरे भयत्रस्ता दृष्ट्वा शक्ति समुद्यताम्।
प्रतिस्रोत प्रवृत्ताश्च गन्तु वै निम्नगास्तथा।
हाहाभूतमय सर्व दृष्ट्वा शक्ति समुद्यताम्।
अथादाय स ता शक्ति लक्ष्मण रावणोऽब्रवीत्।
सुदृष्ट क्रियता लोको लक्ष्मण त्व हि तापस । [15]
स्मर त्व मातापितरौ भार्यां च सुहृदस्तथा।
राममामन्त्रय क्षिप्र सुग्रीव च विभीषणम्।
अस्मालोकादमु लोकमचिरात्त्व गमिष्यसि।
कार्तिकेय कुमार हि समाराध्य पुरा भृशम्।
सप्राप्तेय मया शक्तिरेकशत्रुविनाशिनी। [20]

[(1 1) After उक्त्वा Ñ1 erroneously reads in marg तु ता शक्तिमष्टघटा महास्वना D13 राक्षसेंद्रस (for दशग्रीवो) B4 राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर) D13 ता घोरा शक्तिमुत्तमा (for the post half) —(1. 2) Ñ2 D9 प्रगृह्य (for सगृह्य) Ñ2 V1 D9 रोष- (for क्रोध-) B2 3 D4 -रक्ताक्ष (for -ताम्राक्ष) V1 सप्रभां (for -सनिभाम्) D4 शक्ति शक्राशनिप्रभा (for the post half) —(1 3) B4 ता शक्ति ज्वलिताकारा (for the prior half) B4 -समप्रभा (for °द्युतिम्) —For 1 2–3, Ñ1 V2 D13 subst

2004(A)* ज्वालाग्निसदृशाकारा युगान्ताग्निसमप्रभाम्।
बालार्कद्युतिहारी ता कृतान्तोल्केव तस्य ताम्।

[(1 1) D13 दावाग्नि- (for ज्वालाग्नि-) and -सुवर्चसा (for समप्रभाम्) —(1 2) D13 -प्रतिमा रौद्रा (for -द्युतिहारीं तां) and कृतांतोल्कामिव स्थिता (for the post half)]

—(1 4) Ñ1 D13 मुचर्तीं (D13 °ती), D4 ता च वै (for ता चैव) D13 शक्तिरुत्तमा (sic) —(1 5) Ñ2 V1 महत्प्रेक्ष्य, B4 समुत्क्षिप्य (for समुत्प्रेक्ष्य) Ñ1 D13 शक्ति समुद्यता दृष्ट्वा (for the prior half) D13 -निनादिनी —(1 6) D9 दृष्ट्वा ता B3 जनिता (for ज्वलिता) B4 ता(subm) (for शक्ति) Ñ1 D4 13 ज्वलती प्रेक्ष्य ता शक्ति देवाश्चा(Ñ1 °वता)पि(D13 °वा अपि) भय ययु —(1 7) Ñ1 D4 तत्र (for चासीन्) Ñ1 D4 13 हुताशन (for च पावक) —D9 om 1 8 —(1 8) V1 तामुद्यता (for समुद्यतां) Ñ1 V2 D4 ज्योतींषि न प्रकाशते न च वर्षति वासव (V2 missing from वासव up to 31), B4 तामुद्यता ततो दृष्ट्वा वानरा विप्रदुद्रुवु —(1 9) D4 9 13 चांतरिक्ष. V1 [अ]पि (for [प]व) Ñ1 D4 13 मेदिनी च दिशस्तथा(D4 °त) (for the post half) —D9 om 1 10–11 —For 1 10, Ñ1 D4 13 subst

2004(B)* समये च युगान्ताग्नि प्रदीप्ता वै समन्तत ।
हाहाभूतास्वयो लोका सविद्याधरचारणाः।

[(1 1) D4 युगाताभा, D13 प्रशातोग्नि D4 प्रदीप्ता —D4 om 1. 2]

—(1 11) Ñ1 D13 प्रकंपिताखयो लोका (for the prior half) —V1 B3 D13 om. (hapl.) 1 12–13 —(1 12) Ñ1 B4 D4 तु, B2 ते (for च) Ñ2 D9 तदा (for तथा) B4 निम्नगोत्तमा (for निम्नगास्तथा) —B4 om 1 13 —(1. 13) Ñ2 B2 हाहानृत-(Ñ2 °तम्), D9 °भूतम्(for °भूत-) Ñ2 D9 इद (for -मय) —D9 om from the post half up to the prior half of 1 14 —(1 14) Ñ2 शुभा (for स ता) Ñ1 D13 गृह्य शक्ति ततो रौद्री, D4 शक्ति प्रगृह्य ता रौद्री (for the prior half) D13 रावणो वाक्यमब्रवीत् (for the post half) —(1 15) V3 सुदृष्टि, D9 13 सुहृष्ट (for सुदृष्ट) V3 illeg for क्रियता D4 स्वदृष्टस्तु क्रिया लोके(sic) (for the prior half) V1 त्वया लक्ष्मण तापस, D13 लक्ष्मण वीरवामन (sic) (for the post half) —(1 16) V3 B3 सुहृद (for, सुहृदस्) B4 बांधव च सुहृज्जन (for the post half) —For 1 16, Ñ1 D4 13 subst and read after 1 1 of 2004(D)*

2004(C)* मात स्मर पितॄन्भ्रातॄन्भार्यां पुत्र धनानि च ।

[D4 मातर पितर भ्रातॄन् (for the prior half) and च सस्मरन् (for धनानि च)

—(1 17) Ñ1 D4 कुरु राम स्वदृष्ट त्व, D13 गुरु राम सुदुर्वृत्त (for the prior half) V3 B2 3 म- (for च).—After 1 17, Ñ(Ñ2 1 1 only) D4 13 ins

2004(D)* हनूमदङ्गद चैव जाम्बव पनस तथा।
सुहृद सुकृत चैव नीयसे त्व यमक्षयम्।

[(1. 1) D4 हनूमत चागद च पनस जांबवतक, D13 हनूमतमगद चैव जाबवत नल तथा (hypm) —(1 2) Ñ1 सुकृत दुष्कृत चैव, D4 सुहृद सुकृत चैव, D13 सुकृत चैव तीर्थ च (for the prior half) Ñ1 [s]ख (for त्व) D13 बाष्पकोट्य (sic) (for नीयसे त्व)

—Ñ D4 13 om 1 18 —(1 18) D9 पर (for अमु) B4 गमिष्यसि न संशय (for the post half) —V1 B3 4 om 1 19–20 —(1 19) Ñ1 D13 मयाराध्य, D4 मया ध्यात (for समाराध्य) D13 transp पुरा and भृशम्. —Ñ2 om 1 20 —(1 20) D9 शक्ति (for -शत्रु) Ñ1 D4 13 प्राप्तेय महती शक्तिरमोघा प्राणहारिणी (for the post half)]

80. 32 इत्येवमुक्त्वा तां शक्तिमष्टघण्टां महास्वनाम् ।
100 30 मयेन मायाविहिताममोघां शत्रुघातिनीम् ॥ ३०
79. 30 लक्ष्मणाय समुद्दिश्य ज्वलन्तीमिव तेजसा ।
रावणः परमक्रुद्धश्चिक्षेप च ननाद च ॥ ३१
सा क्षिप्ता भीमवेगेन शक्राशनिसमस्वना ।
शक्तिरभ्यपतद्वेगाल्लक्ष्मणं रणमूर्धनि ॥ ३२
तामनुव्याहरच्छक्तिमापतन्तीं स राघवः ।
स्वस्त्यस्तु लक्ष्मणायेति मोघा भव हतोद्यमा ॥ ३३
न्यपतत्सा महावेगा लक्ष्मणस्य महोरसि ।
जिह्वेवोरगराजस्य दीप्यमाना महाद्युतिः ॥ ३४
ततो रावणवेगेन सुदूरमवगाढया ।
शक्त्या निर्भिन्नहृदयः पपात भुवि लक्ष्मणः ॥ ३५
तदवस्थं समीपस्थो लक्ष्मणं प्रेक्ष्य राघवः ।
भ्रातृस्नेहान्महातेजा विषण्णहृदयोऽभवत् ॥ ३६
स मुहूर्तमनुध्याय बाष्पव्याकुललोचनः ।
बभूव संरब्धतरो युगान्त इव पावकः ॥ ३७

30 D5 om 30 (cf v l 27) V2 missing for 30 (cf. v l 2004*) —^{a}) D8 शक्तिं ताम् (by transp). Ñ1 D4 13 G2 M1 एवमुक्त्वा तत (G2 महा-, M1 स ता) शक्तिम्, Ñ2 सप्राप्त य मया शक्तिम् (corrupt) —D13 om 30^b–31^c —^{b}) Ś D8 12 त्व(D8 ↓)ष्टवाण-, V1 B3 यम (B3 शत)घटा, V3 ↓ स्वद्धा, D4 असृक्पुष्टा (for अष्टघण्टा) B2 महात्मना, B3 महारवां (for महास्वनाम्) Ñ1 रावणो राक्षसाधिप .—Ñ1 om. 30^c–31^b —^{c}) V3 damaged from न up to घा in ^{d} B4 अमोघामप्रमेया च —^{d}) Ś V3 B1 D1–3 8 12 T1 G3 M2 शत्रुनाशि(Ś D8 12 M3 °तापि)नीं (for °घातिनीम्) Ñ2 V1 B2 3 4 (with hiatus) D4 9 एकशत्रु(D4 मायाशत)विनाशिनीं

31 D5 13 om 31^{abc} (D5 up to ण in °) (cf v l. 27 and 30 respy) Ñ1 om. 31^{ab} (cf v l 30). V2 missing for 31 (cf v l. 2004*) —^{a}) B1 लक्ष्मणं च. T1 G M5 समुद्यम्य (for समुद्दिश्य) —^{b}) V1 3 B2–4 D4 स्वेन (for इव) —V3 om 31^{cd} —^{cd}) D13 मुमोच स महाबल (for ^{d}) Ñ1 शक्ति मुमोच संक्रुद्धो लक्ष्मणस्य महात्मन

32 ^{b}) Ś Ñ V B2–4 D1–3 6–13 M1 2 वज्र- (for शक्र-). Ś Ñ V B2–4 D1 2.4 8 12 13 -प्रभा (for -स्वना) —^{c}) Ś D8 12 13 अभ्या(D13 °प्य)पतद् (for अभ्यपतद्) B1 शीघ्र, D12 घोरा (for वेगाद्) —^{d}) V2 च महोरसि (for रणमूर्धनि)

33 V3 damaged from नु in 33^a up to भ in 33^d —^{c}) B4 स्वस्त्यस्तु ते (hypm).—^{d}) Ś D8 मोघभाव- (for मोघा भव) Ñ V B3 (*sup lin* also as in text) D4 13 महो(D4 हतो)द्यमे B4 स्वस्थो भव महाद्युते —After 33, Ñ V B2–4 D4 13 ins

2005* इत्येव ध्यायतस्तस्य रावणस्य महात्मन ।

[(l. 1) D13 वदतस (for ध्यायतस्) D4 रावणस्य(sic) (for राघवस्य)]

—After 33, D5.7 9–11 T1 G M1 3.5 ins , while D6 T2 3 M2 ins after 34

2006* रावणेन रणे शक्ति क्रुद्धेनाशीविषोपमा ।
मुक्ताशूरस्यभीतस्य लक्ष्मणस्य ममज्ज सा ।

[(l 1) T3 राक्षसेन (for रावणेन) G3 क्रोधेन (for क्रुद्धेन) —(l 2) G2 भीमस्य (for [अ]भीतस्य) ✠ Cv r g t मुक्ता आशु उरसि अभीतस्येति पदच्छेद ✠]

34 ^{a}) B2 D4 अ(D4 आ)पतत् (for न्यपतत्) B2 D1 सुमहा-, D4 सहसा (for सा महा-) D1.3 4 T2 -वेगाल् (for -वेगा) —^{b}) D13 [उ]रसि क्षते (for महोरसि). —V3 om 34^{cd}.—^{c}) D13 स्फुटिता (for जिह्वेव) —^{d}) Ñ V1 2 B2–4 D13 -प्रभा (for -द्युति) —After 34, D6 T2 3 M2 ins. 2006*.

35 ^{b}) B1 D9 स (for सु-) —V3 damaged from दू up to भुवि in 35^d. D4 अवगाढयत् (for अवगाढया) Ś D8 12 सा वेगेन जगाम यत्.—^{c}) Ś D12 G1 शक्ति- (for शक्त्या) D7 9–11 विभिन्न-, T1 ↓न्न- (for निर्भिन्न-)

36 ^{a}) Ñ1 B4 D13 समीपस्थ, M2 समूहस्थो (for समीपस्थो) V1 3 B2 अथासौ तदवस्थ तु(B2 त), D4 त पश्यत समीपस्थं —^{b}) Ś Ñ V1 3 B2–4 D4 6 8 12 T2 3 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य).—G2 om (hapl), B3 reads in marg 36^c–38^b —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 13 स्नेहे(B1 D2 13 स्निग्धे)न मनसा; Ñ V B2.3 D4 -स्नेहेन महता (for -स्नेहान्महातेजा). B4 भ्रातु स्नेहेन महता —^{d}) Ś B1 3 D1–4 8 12 13 M2 वदनो (for -हृदयो)

37 G2 om., B3 reads 37 in marg. (for both, cf. v l 36).—^{a}) B3 D3 4 सु- (for स) Ś B1 D1–3 7–13 M1 5 Ck t इव(M5 अनु-) ध्यात्वा, Ñ1 D4 अभिध्याय, B4 अवध्याय, D5 6 T अनु(T2 °पि)ध्यायन्, Cg as in text (for अनुध्याय) —^{b}) D4 स बाष्पाकुललोचन°, D10 बाष्प-पर्याकुलेक्षण —V3 damaged for 37^c —^{c}) D5 T1 G3 सक्रुद्धतरो, Ct as in text (for सरब्धतरो) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 युगाताग्निरिवोत्थित (Ñ V B2–4 °व ज्वलन्).

Arya Research Team

न विषादस्य कालोऽयमिति संचिन्त्य राघवः ।
चक्रे सुतुमुलं युद्धं रावणस्य वधे धृतः ॥ ३८
स ददर्श ततो रामः शक्त्या भिन्नं महाहवे ।
लक्ष्मणं रुधिरादिग्धं सपन्नगमिवाचलम् ॥ ३९
तामपि प्रहितां शक्तिं रावणेन बलीयसा ।
यत्नतस्ते हरिश्रेष्ठा न शेकुरवमर्दितुम् ।
अर्दिताश्चैव बाणौघैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ॥ ४०
सौमित्रिं सा विनिर्भिद्य प्रविष्टा धरणीतलम् ।
तां कराभ्यां परामृश्य रामः शक्तिं भयावहाम् ।
बभञ्ज समरे क्रुद्धो बलवद्विचकर्ष च ॥ ४१

G 6 81 4
B 6. 100 43
L 6 80 24

38 G2 om , B3 reads 38^{ab} in marg (for both, cf v l 36) —^{b}) Ñ1 विज्ञाय, B1 ब्रूयात्तु, M5 निश्चित्य (for सचिन्त्य) —After 38^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 6 8 12.13 T2 3 ins .

2007* ततस्तु निशितैर्बाणैर्वीरो दशरथात्मज ।

[Ñ1 D13 सु-, V3 त, B3 D6 T2 3 स (for तु) Ñ2 V1.2 B4 सुनिश्चितैर्, D1 तु दशभिर् (for तु निशितैर्)]

—^{c}) D7 चक्रेस्य, G1 चकार, Cv r g k t as in text (for चक्रे सु-) —^{d}) S D3 8 12 वृत , D3 युत , D6 दृढ , T2 कृत , Cv r g k t as in text (for धृत) Ñ V1 B2–4 D1 13 वधोद्यत , V3 illeg , D4 वधाय च (for वधे धृत). —After 38, Ś V2 (followed by 2008* and additional colophon) B1 D1–4 8 12 read 59 (all except V2 followed by an additional colophon) for the first time, repeating it in its proper place, while Ñ V1 2 (after the first occurrence of 59) 1 B2 3 (followed by st 59 [repeating it in its proper place] and additional colophon) 4 ins after 38

2008* स त ममन्थाशु ससूतसध्वज
दशानन बाणगणेन राघव ।
प्रपूरयामास नभश्च सयुगे
शरार्दितश्चापि मुमोह रावण ।

[(l 1) G (ed) महाधनुर्धरो (for ससूतसध्वज) —(l 4) B3 भृशार्दितश् (for शरार्दितश्)]

—Whereas D13 ins after 38

2009* प्रमत्तबाणस्यमभूयतमध्वज (sic)
1 * * दशबाणशतेन राघव ।
अपूरयन्नभश्चापि मुमोच स च राघव ।

—Thereafter, Ñ V B2 4 D13 along with Ś B1 3 D1–4 8 12 read an additional colophon

[*Kāṇḍa name* Ñ B D2 4 13 लकाकाडे —*Sarga name* Ś V1 B1 D4 8 12 लक्ष्मणशक्तिभेद , Ñ1 B2 शक्तिनिर्भेद , Ñ2 V2 3 D13 शक्तिभेद , B3 लक्ष्मणे शक्तिनिर्भेद , B4 शक्तिनिर्भिभेद , D1 3 लक्ष्मणाभिघात , D2 शक्त्याभिघात —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 V1 79, Ñ2 82, B1 3 76, D1 81, D3 85, G (ed) 80 —Then Ñ1 concludes with श्रीराम]

—After 38, D5–7 9–11 S ins

2010* सर्वयत्नेन महता लक्ष्मण सनिरीक्ष्य च ।

[D5 7 त (D7 म) निरीक्ष्य D9–11 परिवीक्ष्य, M5 समुदीक्ष्य, Cv r g k t as above (for सनिरीक्ष्य)]

39 D7 reads 39–59 (with colophon) twice (var as in NE) —^{a}) Ś Ñ V B D1–4 7 (second time) 8 12 13 त (for स) Ś D1 2 8 9 12 तदा (for ततो) —^{b}) G1 M5 महारणे (for °हवे) Ś Ñ V1 2 B D1–4 7 (second time) 8 12 13 निर्भिन्नमाहवे (for भिन्नं महाहवे) —^{c}) M1 रुधिरक्लिन्न (for रुधिरादिग्धं) —^{d}) Ś D3 8 12 सपन्नागम् (for सपन्नगम्) Ś D3 [अ]नल (for [अ]चलम्) D1 निःश्वसतमिवोरग

40 ^{ab}) Ś D8 12 तेनास्मै, V B3 D7 (second time) तामस्य, D1 T2 1 ता तस्मिन्, D2 1 तामस्मै, D4 ता शक्ति, Cv g as in text (for तामपि) Ñ B4 D9 13 अप्रतिहता (for अपि प्रहिता). D4 6 तस्मिन् (for शक्तिं) B1 ता तस्मिन्नप्रतिहता शक्तिं कनकभूषणा —After 40^{ab}, Ñ V B2–4 D4 7 (second time). 13 ins

2011* सुग्रीवोऽथाङ्गदश्चैव तथा हनुमदादय ।

[D13 च (for श्च)]

—V3 om 40^{cdef} —^{c}) D5 om from स्ते up to 42^{a} D6 च (for ते) Ś Ñ V1 2 B D1–4 7 (second time) 8 12 13 यत्नेन (Ñ2 V2 B3 4 D7 °नै-) ते (Ñ1 B2 ता, V1 च) (for यत्नतस्ते) M5 यत्नात्ता वानरश्रेष्ठा —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D1–4 7 (second time) 8 9 12 13 G1 M1 2 Ck अ (D4 उ) प (B3 D2 13 °पि, D3 °व) कर्षि (D8 G1 °वर्ति) तु, Cv t as in text (for अवमर्दितुम्) —^{e}) D1 चापि, T2 तेन (for चैव) D13 अर्दितेन च, L (ed) °त चैव (for अर्दिताश्चैव). Ś D3 12 ते बाणै , D4 बाणेन (for बाणौघै) —^{f}) Ś2 क्षिप्र हस्तेन (for क्षिप्रहस्तेन) D9–11 Ct ते प्रवेकेण रक्षसा, D13 क्षिप्रावेतेन रक्षसा (sic)

41 D5 om 41 (cf v l 40) —^{a}) D10 11 सौमित्रे D6 [अ]मि (for वि-) Ś B1 D1–3 8 12 सौमित्रिं चैव भित्त्वा सा (B1 D1 2 सा भित्त्वा), Ñ V B2–4 D7 (second time) 13 लक्ष्मण चापि सा भित्त्वा, D4 सा भित्त्वा हृदय तस्य, M2 सा हि सौमित्रिण भित्त्वा —^{b}) Ś V3 B1 D1–3 6 8 12 T2 3 M2 विवेश, Ck t as in text (for प्रविष्टा) D9 13 धरणीतले —^{c}) V3 भुजाभ्या (for कराभ्या) D4 अथाकृष्य, D8 पदामृश्य (for परामृश्य) —^{d}) D9 प्रविष्टा धरणीतले —^{e}) Ñ V B2–4 D7 (second time) बलवान्, D13 भगवान्, G2 तरसा (for

Arya Research Team

81 5 100. 44 80 5
तस्य निष्कर्षतः शक्तिं रावणेन बलीयसा ।
शराः सर्वेषु गात्रेषु पातिता मर्मभेदिनः ॥ ४२
अचिन्तयित्वा तान्बाणान्समाश्लिष्य च लक्ष्मणम् ।
अब्रवीच्च हनूमन्तं सुग्रीवं चैव राघवः ।
लक्ष्मणं परिवार्येह तिष्ठध्वं वानरोत्तमाः ॥ ४३

पराक्रमस्य कालोऽयं संप्राप्तो मे चिरेप्सितः ।
पापात्मायं दशग्रीवो वध्यतां पापनिश्चयः ।
काङ्क्षतः स्तोककस्येव घर्मान्ते मेघदर्शनम् ॥ ४४
अस्मिन्मुहूर्ते नचिरात्सत्यं प्रतिशृणोमि वः ।
अरावणमरामं वा जगद्द्रक्ष्यथ वानराः ॥ ४५

समरे) —^{f}) Ś B1 D2.6.7(first time) 8–12 T2 3 G1 M2 Ct बलवान् (for °वद्). Ś B1 D8 12 अपकृष्य(Ś2 D8 °कर्ष्य), D2 आचकर्ष (for विचकर्ष) D7(first time) 9 ह (for च) Ñ V B2–4 D7(second time).13 निश्च (B4 D13 °च)कर्ष च(D13 स) वीर्यवान्, D1 3 बलादपचकर्ष च(D3 °त), D4 बलेन बलिना वर, M1 Ck विकृष्य बलवत्तर.

42 D6 om 42^{abb} (cf v l 40) —^{a}) B1 अस्य (for तस्य). B1 व्याकर्षत. (for निष्कर्षत). —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 6 7(second time) 8 12 13 13 2 3 नाराचान्दीप्त(D6 1 2 3 °नुग्र)तेजस —V3 om 42^{a}–43^{b} —^{d}) D5 T1 G2 पतिता (for पातिता) —For 42^{ad}, Ś Ñ V1 2 B D1–4 6 7 (second time).8 12 13 T2 3 subst

2012* निचखान दशग्रीव सर्वगात्रेषु वीर्यवान्।

[D6 1 2 3 निजघान (for निचखान) Ś D8 12 सर्वायुधविशारद (for the post half).]

43 V3 om 43^{ab} (cf. v l 42). —^{a}) D1 अचिंतयित्वा च (hypm), D4 सोचिंतयित्वा. Ś2 तद्बाणान्, D6 तान्सर्वान्(for तान्बाणान्) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D1–4 7 (second time) 8 12 समुत्थाप्य(B1 D1 °य), D6 समाकृष्य, D13 समुरोपि (for समाश्लिष्य) —^{c}) Ś Ñ2 V B D1–3 7 (second time) 8 12 13 M1 2 हनुमत च, Ñ1 चाप्रमत्त स —^{d}) Ś B1 D1–4 8 12 13 चैव(D13 चापि) वानर, Ñ V1 2 B2 D7(second time) चा(Ñ2 D7 अ)थ वानरान, V3 B3 4 चाथ वीर्यवान्, D6 T2.3 ताश्च वानरान्, D7 (first time) तं च राघव., D9–11 च महाकपिं (for चैव राघव) —^{e}) D6 9 13 परिवार्येनं(D13 °र्याथ), D7(first time) 10 11 °वार्यैव, B(ed) °वार्यैव (for °वार्येह) —^{f}) Ñ V B2–4 (B3 *sup lin* also as in text) D7 (second time) तिष्ठत(B3 4 °थ) (for तिष्ठध्व) N V B2–4 D7(second time) 13 G1 प्लवगर्षभा, D6 1 2 3 वानरर्षभा, M1 2 वानरोत्तम —For 43^{ef}, Ś B1 D1–3 8 12 subst

2013* लक्ष्मण सपरिष्वज्य नीत्वा चैव स्वमालयम्।

[D2 च (for स-)

—After 43, Ñ V B2–4 D7(second time) 13 ins

2014* परिवृत्याप्रमादेन रक्षितव्यो महाबल ।

44 Ś B1 D1–3.8 12 om. 44$^{a–d}$ M6 om 44^{ab}. D4 reads 44$^{a–d}$ after 44^{ef}. —^{a}) D13 पराजयस्य. —^{b}) B4 हि, D4 [s]य, G(ed.) सु- (for मे) D6 1 2 3 प्राप्तो मेद्य (for सम्प्राप्तो मे) D8 M2 नचिरेप्सित.. D12 तिष्ठध्व प्लवगोत्तमा —D6 T2.3 transp. 44^{cd} and 44^{ef} —^{c}) Ñ V B2–4 D7(second time) 13 अय स रावण पापः(V1 क्रुद्ध, D13 प्राप्त). —^{d}) B3 पापीयान् (for वध्यता) Ñ V B2 4 D7 (second time) पापी पापनिनिश्चयः, D13 पापार्थे कृतनिश्चय —^{e}) Cv काक्षित·, Cm काक्षतः (as in text) D8.7 (first time) G1 चातकस्य, Cv *rp mp.g tp* as in text (for स्तोककस्य) Ś D1 8 12 कुरुध्वं स्तोकस्यार्थ(D1 °र्थव), Ñ V B2–4 D7(second time) 13 अग्रतो मे स्थितो युद्धे, B1 D2–4 कुरुध्व चातकस्येव, D6 9–11 T G2 M1 5 Ck.t काक्षित (D6 Γ1 °तश्) चात(D9 G2 स्तोक)कस्येव —^{f}) Ñ V B2–4 D7(second time).13 मेघवन्नदन्, L(ed) मेघ दर्शन (for मेघदर्शनम्) Ś D8 12 घर्मार्थं बत(Ś2 तव) दर्शन —After 44, Ñ V B2–4 D7(second time) 13 ins

2015* स्तोकका इव मेघानामुदीक्षध्व समागमम्।

[B3 (marg. also) चातका (for स्तोकका). Ñ2 D7.13 तदी(D13 पर्ी)क्षध्व (for उदीक्षध्व).]

45 ^{b}) T2 ते (for व) B1 प्रतिशृणुध्व मे (for °शृणोमि व·). D4 सम्यगुक्त मयाद्य व —^{d}) Ñ V B2–4 D7(second time) 13 यूथपा (for वानरा) —After 45, Ñ V B2–4 D4 7(second time) 13 ins.

2016* एवमुक्तास्तु रामेण सर्वे ते हरियूथपा ।
लक्ष्मण परिवार्याथ व्यतिष्ठन्त महाबला ।
अदिता. शरवर्षेण रावणेन प्लवगमा ।
विहाय लक्ष्मण सर्वे विसस्रुर्हरियूथपा·। [5]
हनूमानङ्गदश्चैव सुग्रीवश्चाप्यतिष्ठत।
नील· सेनापतिश्चैव जाम्बवांश्चैव यूथप·।
तानुवाचात्मवान्रामो न भेतव्य परतपा·।
शृणुध्व सत्यवचन सत्यं प्रतिशृणोमि व.।

[V3 om 1 1 —(1 3) V3 damaged for णेन प्लवगमा. —(1 4) B4 दुदुवुर्, D4 विसज्ञ (for विसस्रुर्) —(1 5) D13 व्यतिष्ठन —(1 6) V हरि-, B4 D4 चापि (for second चैव) —(1 7) V3 damaged from [आ]त्मवान् up to the prior half of 1 8 V1 2 B2 हरीन्रामो, B3 महाप्राज्ञो; D13 ततो रामो (for [आ]त्मवान्रामो) V1 illeg for परतपा·.

Arya Research Team

राज्यनाशं वने वासं दण्डके परिधावनम् ।
वैदेह्याश्च परामर्शं रक्षोभिश्च समागमम् ॥ ४६
प्राप्तं दुःखं महद्घोरं क्लेशं च निरयोपमम् ।
अद्य सर्वमहं त्यक्ष्ये हत्वा तं रावणं रणे ॥ ४७
यदर्थं वानरं सैन्यं समानीतमिदं मया ।
सुग्रीवश्च कृतो राज्ये निहत्वा वालिनं रणे ॥ ४८
यदर्थं सागरः क्रान्तः सेतुर्बद्धश्च सागरे ।
सोऽयमद्य रणे पापश्चक्षुर्विषयमागतः ॥ ४९
चक्षुर्विषयमागम्य नायं जीवितुमर्हति ।
दृष्टिं दृष्टिविषस्येव सर्पस्य मम रावणः ॥ ५०
स्वस्थाः पश्यत दुर्धर्षा युद्धं वानरपुंगवाः ।
आसीनाः पर्वताग्रेषु ममेदं रावणस्य च ॥ ५१
अद्य रामस्य रामत्वं पश्यन्तु मम संयुगे ।
त्रयो लोकाः सगन्धर्वाः सदेवाः सर्षिचारणाः ॥ ५२
अद्य कर्म करिष्यामि यल्लोकाः सचराचराः ।
सदेवाः कथयिष्यन्ति यावद्भूमिर्धरिष्यति ॥ ५३

G 6 81 22
B 6. 100 56
L 6. 80 16

—(1 8) $D_{4\ 7}$ वचन मेद्य(D_7 सत्य) (for सत्यवचन) D_4 सर्वं वै सुसमाहिता , D_{13} नासत्य प्रब्रूणोमि व (for the post half)]

46 ^{a}) G (ed) राज्यभ्रंश (for °नाश) D_2 वने वासो. Ñ V B_{2-4} $D_{4\ 7}$(second time) $_{13}$ राज्यभ्रंशो वने वासो —^{b}) S $B_{1\ 3}$ $D_{1-3\ 8\ 12}$ सर्पण (for -धावनम्) —^{c}) $Ś_2$ $Ñ_1$ V_3 B_8 D_7(first time) $_{8\ 13}$ परामर्षं, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{6\ 7}$(second time) $_{9-11\ 13}$ परामर्शो (B1 4 D7 11 13 °र्षो) —^{d}) D_2 तु (for च) $Ñ_2$ V_1 B_2 $D_{4\ 6\ 7}$ (second time) $_{12}$ समागम B_4 रक्षोगणसमावृत

47 V_3 om 47 —^{a}) $D_{5\ 6\ 9}$ T_1 G_1 महाघोर, G_2 महत्कृच्छ्रं, Ck t as in text (for महद्घोर). Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 7}$(second time) $_{8\ 12\ 13}$ एतद्दुःख महा($D_{1\ 4}$ °हद्)-घोर —^{b}) M_5 शोक (for क्लेश) Ś $D_{8\ 12}$ क्लेश वातरयोपम, D_7(first time) $_{9-11}$ Ck t क्लेशश्च निरयोपम —^{c}) Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 7}$(second time) $_{8\ 12\ 13}$ त्यक्ष्यामि सर्वमेवा (Ñ1 $B_{2\ 4}$ $D_{7\ 13}$ °मद्या)ह (D_4 °द्य) —^{d}) Ñ1 D_{13} हत्वा वै, Ñ2 $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_7(second time) त हत्वा (by transp), $D_{5\ 6\ 9-11}$ T_1 G_3 $M_{2\ 3\ 5}$ निहत्वा (D_9 °त्य) (for हत्वा त) Ś B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ हत्वेम($Ś_1$ °त्वैन) राक्षस (D_4 °वण) रणे

48 B_2 om 48–52^b B_3 om (hapl) 48 —^{a}) $D_{6\ 7}$ (first time) $_{1\ 2\ 3}$ G_2 M_1 वानरानीक (for वानर सैन्य) —^{b}) V_3 damaged from तमिद up to 48^d Ś $D_{8\ 12}$ समीचीनम् (for समानीतम्) D_5 T_1 त्वया (for मया) —^{c}) Ś Ñ1 $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 4}$ $D_{1-4\ 6\ 8\ 12\ 13}$ $T_{2\ 3}$ राजा (for राज्ये) Ñ2 D_7 (second time) सुग्रीवायाहृत राज्य —^{d}) Ñ $V_{1\ 2}$ B_4 D_{13} त हत्वा, $D_{6\ 9}$ निहत्य, D_7 (second time) T_1 G_3 M_1 हत्वा त (D_7 च) (for निहत्वा) G_2 रावण (sic) (for वालिन) Ś B_1 $D_{1-4\ 8\ 12}$ तं हनिष्यामि रावण

49 B_3 om 49 (cf. v l 48) —^{a}) Ś V_3 $D_{8\ 12\ 13}$ सागर(V_3 °रे) Ś $D_{8\ 12}$ क्राता , $D_{4\ 11}$ तीर्ण (for क्रान्त) —^{b}) D_1 स (for च) —^{c}) Ś $D_{8\ 12}$ हत (for रणे) D_4 प्राप्तश् (for पापश्) —V_2 illeg for 49^d —^{d}) $V_{1\ 3}$ सग्राप्तो(V_3 सग्रामे) रावणो मम, B_3 (marg. after corr , before corr as in text) परदारामिमर्षक

50 B_2 om 50 (cf v l 48) D_4 om 50 —^{a}) Ś Ñ1 V_2 B_3 $D_{1\ 6\ 8\ 10\ 12\ 13}$ आगत्य, $V_{1\ 3}$ आसाद्य (for आगम्य) Ñ2 B_4 D_7 (second time) स च(D_7 मच्च)-क्षुर्विषय प्राप्य —^{d}) B_1 वानरा , D_{1-3} मानदा (D_3 °द) (for रावण) Ś $D_{8\ 12}$ समजायत, Ñ V $B_{3\ 4}$ D_7(second time) $_{13}$ समुपा(V_3)गत (for मम रावण) —After 50, D_{9-11} ins

2017* यथा वा वनतेयस्य दृष्टि प्राप्तो भुजगम ।
[D_9 यथैव (for यथा वा).]

51 B_2 om 51 (cf v l 48) —^{a}) Ś Ñ V $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1-4\ 6\ 7}$(both times) $_{8-13}$ $T_{2\ 3}$ $G_{1.2}$ M_5 सु($D_{4\ 8\ 12}$ मु)ख, Ck as in text (for स्वस्था) Ñ V $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{4\ 6\ 7}$(second time) $_{13}$ $T_{2\ 3}$ M_2 पश्य($Ñ_2$ V_1 °इय)तु, $D_{10\ 11}$ T_1 $M_{3\ 5}$ पश्यथ (for पश्यत) Ś $D_{4\ 8\ 12}$ G_3 दुर्धर्षं (for दुर्धर्षा) —^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ युद्धे (for युद्ध) B_1 -यूथपा , M_1 -सत्तमा (for पुगवा) Ñ1 स्वयुद्ध वानरर्षभा —Ś $D_{8\ 12}$ om 51^{cd} —^{c}) $B_{1\ 3}$ D_{1-3} पर्वतस्याग्रे(D_1 °ग्र), D_4 पर्वताग्रे वै, D_{13} युद्ध पश्यतु (for पर्वताग्रेषु)

52 B_2 om 52^{ab} (cf v l 48) —^{a}) D_7(first time) $_{9-11}$ पश्यतु रामस्य, M_2 रामस्य वीर्यं च, Cr m g k t as in text (for रामस्य रामत्व) —^{b}) Ś B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ मपश्यत्वत्र, D_1 पश्यत त्वत्र, D_7(first time) $_{9-11}$ रामत्व मम (for पश्यन्तु मम) —^{c}) B_2 यत्र (for त्रयो) —^{d}) Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ समहेंद्रा सराव(B_1 $D_{1\ 2}$ °चार)णा , Ñ V B_{2-4} D_7 (second time) सहदेवर्षि(V_3 स°**,~)-चारणा , D_4 महेंद्रवरुणान्विता , D_6 $T_{2\ 3}$ सिद्धाश्च सहचारणा , D_7(first time) $_{9\ 11}$ सिद्धगधर्व(D_7 °किनर)चारणा , D_{10} सिद्धचारणजगमा , D_{13} देवर्षिसहचारणा , M_1 सदेवासुर-चारणा , M_2 देवा सिद्धर्षिचारणा

53 V_3 om 53 —^{a}) M_5 अन्यत् (for अद्य) —^{b}) D_6 लोकाश्च, D_9 ये लोका (for यल्लोका) —^{c}) D_1 यद्देवा (for सदेवा) —^{d}) Ś $D_{8\ 12\ 13}$ भविष्यति (for धरिष्यति). —For 53, D_4 subst

Arya Research Team

81. 23
100. 57
80 17

एवमुक्त्वा शितैर्बाणैस्तप्तकाञ्चनभूषणैः ।
आजघान दशग्रीवं रणे रामः समाहितः ॥ ५४
अथ प्रदीप्तैर्नाराचैर्मुसलैश्चापि रावणः ।
अभ्यवर्षत्तदा रामं धाराभिरिव तोयदः ॥ ५५
रामरावणमुक्तानामन्योन्यमभिनिघ्नताम् ।
शराणां च शराणां च बभूव तुमुलः स्वनः ॥ ५६
ते भिन्नाश्च विकीर्णाश्च रामरावणयोः शराः ।
अन्तरिक्षात्प्रदीप्ताग्रा निपेतुर्धरणीतले ॥ ५७
तयोर्ज्यातलनिर्घोषो रामरावणयोर्महान् ।
त्रासनः सर्वभूतानां स बभूवाद्भुतोपमः ॥ ५८
स कीर्यमाणः शरजालवृष्टिभि-
र्महात्मना दीप्तधनुष्मतार्दितः ।
भयात्प्रदुद्राव समेत्य रावणो
यथानिलेनाभिहतो बलाहकः ॥ ५९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

2018* रावण निहनिष्यामि पश्यन्तु मुदिता. सुरा ।
क्रीतैर्विष्यन्ति देवा ये यावदाहृतसङ्गरम् ।

—Then D_3 cont

2019* यदि सूर्यकुले जात· सत्यधर्मपरायण ।
सत्यलोकहित सख्ये वधिष्यामि दशाननम् ;
लक्ष्मण सर्वयत्नेन रक्षन्तु हरिपुगवा ।

—After 53, D_6 7(first time) 9 Γ_2 3 G_1 2 M_1 ins

2020* समागम्य सदा लोके यथा युद्ध प्रवर्तितम् ।

[D_9 M_1 य(M_1 न)दा (for सदा) D_9 लोका, Cv r m g as above (for लोके) D_9 T_3 G_1 यदा, Cr m g as above (for यथा)]

54 ^{b}) D_4 -सनिभै (for भूषणै) —^{cd}) M_2 ततो रामो (for दशग्रीव) D_4 जघानोरसि त रामो (for ^{c}) D_4 M_2 दशग्रीव (for रणे राम) Ś Ñ V B D_{1-3} 7(both times) 8–13 M_1 transp दशग्रीवं and रणे राम· Ñ B D_3 9 7 (second time) 9 13 M_1 2 समाहितं , V महाद्युति , D_1 सुसमाहितं (hypm) , D_4 रुषान्वित , D_6 T_2 3 सुसहितं (for समाहित·)

55 D_4 om. 55–56^b —^{a}) B_1 D_{1-3} 6 7(first time). 9–11 T_2 3 G_2 M_2 तथा (for अथ) B_2 D_7(first time) 9–11 प्रविद्धैर्, D_{13} दीप्तस्तु (for प्रदीप्तैर्) —^{b}) Ś B_1 D_{1-3} 8 12 इव, Ñ V B_{2-4} D_7(second time) 13 च स (for चापि) —^{c}) G_1 ततो, M_1 भृशं (for तदा) D_6 Γ_1 G_3 अभ्यवर्षत त शैलं —After 55, Ñ V B_{2-4} D_7(second time), 13 ins

2021* ततो युद्ध समभवद्रामरावणयोस्तदा ।

56 D_4 om. 56^{ab} (cf v l 55). V_3 om 56 —^{a}) Ś D_8 12 सम (for राम-) M_2 मुक्ताग्रा (for -मुक्तानाम्) —M_2 om. (hapl) 56^b – 57^c —^{b}) D_{13} शराणाम् (for अन्योन्यम्) Ś $B_{1.2}$ D_{1-3} 8.12 अभिधावता, M_5 °जघ्नता (for अभिनिघ्नताम्) —^{c}) Ś D_8 12 सुराणा, Ñ$_1$ V_1 B_2 4 शस्त्राणा, D_2 10 11 Ct वराणा (for first शराणा) Ñ$_2$ V_2 D_7(second time) समस्ताना, D_4 रामाक्षिप्त- (for first शराणा च) B_4 प्रसृष्टाना , D_1 वानराणा , D_6 12 M_5 च वराणा , D_{11} 13 स (D_{13} वि)शराणा (for च शराणा) —^{d}) Ñ$_1$ तुमुल, D_4 9 13 1 G M_1 3 5 तुमुल ❀ Cr शराणा च शराणा च बभूव तुमुल स्वरमिति पाठ ❀

57 M_2 om 57^{abc} (cf v l 56) —^{a}) Ñ V B_{2-4} D_7(both times) 9–11 ते छि(D_7 first time] 9–11 विच्छि-) न्नाश्च , B_1 ते विशीर्णा , D_6 Γ_2 3 ते भग्नाश्च , D_{13} तेपि छिन्ना (for त भिन्नाश्च) V_3 D_6 Γ_2 विशी(D_6 °र्दी)र्णाश् (for विकीर्णाश्) Ś D_8 12 ते विकीर्णा विशीर्णा वा, D_1 ते विशीर्णा विनिर्मुक्ता, D_2 3 ते विशीर्णा विप्रकीर्णा, D_4 ते विशीर्णा भुव कीर्णा —^{b}) Ñ V B_{2-4} D_7(second time) 13 तदा (for शरा) —^{c}) B_4 D_6 अतरीक्षात् , D_4 13 G_1 अंतरिक्षे (for अन्तरिक्षात्) B_1 D_{13} प्रदीप्ताश्च, D_4 सुदीप्ताग्रा, D_6 T_2 3 महोल्काभा (for प्रदीप्ताग्रा) —^{d}) Ñ$_1$ D_4 निप्पेतुर् Ñ V B_{2-4} D_7 (second time) वसुधातले (for धरणीतले)

58 ^{a}) G_1 -मुक्तेन (for -निर्घोषो) —^{b}) Ś B_1 D_{1-4} 8 12 युधि, Ñ V B_{2-4} D_7(second time) 13 तदा (for महान्) —^{c}) Ś D_8 12 त्रासक , D_1 7(first time) G_2 त्रासयन् , D_4 13 G_3 त्रासन(D_{13} °द) (for त्रासन.) D_1 सर्वभूतानि (for °भूतानां) —^{a}) Ñ$_1$ $V_{2\,3}$ $B_{1\,2\,4}$ D_{1-3} 1 G_1 M_1 3 5 स- (for स) D_4 सर्वभूत- (for स बभूव) Ś D_{2-4} 8 12 [अ]द्भुतो महान् , D_{13} [अ]द्भुतोपम (for [अ]द्भुतोपम) D_7(first time) 9–11 बभूवाद्भुतदर्शन· . —After 58, D_4 6 T_2 3 ins

2022* रामसृष्टशरौघेण दिश सर्वा समावृता ।
न समर्थो रणे योद्धु रामेण सह रावण ।

[(1 2) D_4 रामबाणार्दितोसुर (for the post half)]

59 Ś V_2 $B_{1\,2}$ D_{1-4} 8 12 repeat 59 here (cf. v l 38) G(ed) om 59 —^{a}) Śi(second time) D_7(first time) 9–11 M_2 विकीर्य(D_{10} 11 °र्ण)माण ; B_2 D_4(both times) 5 सकीर्यमाण , B_4 सवीर्यमाणः ,

८९

स दत्त्वा तुमुलं युद्धं रावणस्य दुरात्मनः ।
विसृजन्नेव बाणौघान्सुपेणं वाक्यमब्रवीत् ॥ १

एष रावणवेगेन लक्ष्मणः पतितः क्षितौ ।
सर्पवद्वेष्टते वीरो मम शोकमुदीरयन् ॥ २

G 6. 82. 3
B 6 101 3
L. 6. 81 3

D2(second time) 13 स (D13 स-) क्षीर्णमाण (for स कीर्यमाण) Ś1 (first time) Ñ2 V (V2 both times) B2 3(second time) 4 G2 शरजालवृष्टिर्, D13 शरवृष्टिजालैर् (for शरजालवृष्टिभिर्) —b) Ś D8 12 (all second time) महौजसा, Ñ V B2-4(V2 B3 second time) M2 महात्मना, D1(both times) 3 (second time) महायशा, D4 (second time) महीयसा (for महात्मना) Ś V2 B3 D1-4 6 8 12 (Ś D1-3 8 12 both times, V2 D4 B3 first time) T2 3 रणे (for [अ]र्दित). B1(both times) -धनुर्धरेण, B3 (second time) -धनु शरार्जित, D4 (second time) -धनुर्धरो रणे (for -धनुष्मतार्दित) —D6 reads 59cd in marg —c) Ś D8 12 (all second time) माया (for भयात्) D13 विद्रुद्राव D1(second time) ससैन्यरावणो, D4 (second time) स राक्षसाधिपो (for समेत्य रावणो) Ś D8 12 (all first time) त(Ś2 D8 सु, D12 सू)तोपकृष्टं रथसनिकर्षाद्, V2 B1 3 D1-3 (all first time) ततोपसर्पद्रणसनिकर्षाद्(B3 °सनिवार्यतो, D1-3 °सनिकर्षतो), D4 (first time) सूतोपतद्वै रथसनिकर्षे —d) G2 बलेन (sic) (for [अ]निलेन) D4 (second time) महावात- (for [अ]निलेनाभि-) D6 T2 3 M2 [अ]पहृतो (for [अ]भिहतो)

Colophon D4 T2 3 read colophon after 2024* —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 13 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś B1 D1-4 8 12 रावणविद्रावण, Ñ V1 रावणोपक्रमण (V1 °क्रम), V2 illeg, V3 B3 रावणापनयन, B2 4 D7 (second time) रावणापक्रमण, D13 रावणापक्रम· —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 N1 V2 3 B2 4 D2 4 7(*second time*) 8 12 13 *om*, Ś2 V1 80, Ñ2 83, B1 3 D9 77, D1 82, D3 86, D5-7(first time) 10 11 T1 G M3 5 101, T2 104, T3 108, M1 2 102, G(ed) 81 —After colophon, D2 concludes with राम, T3 with श्रीरामजय, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—After Sarga 88, D3 4 9 T2 3 ins a long passage relegated to App I (No. 55)

89

In D7, Sarga 89 is read for the first time (with App passages) as in NE MSS (omitting st 6cd, 9ab, 16a–d, 17, 20cd, 22ab and 28cd)

Before 1, D4 5 7 9(D4 9 after 1) 10 11 T1 G M ins

2023* शक्त्या विनिहत दृष्ट्वा रावणेन बलीयसा ।
लक्ष्मण समरे शूर शोणितौघपरिप्लुतम् ।

[(1 1) D4 तु पतित, D5 9–11 M2 निपातित, Cg as above (for विनिहत) —(1 2) D9 पतित (for समरे) D7 शोणितोघे, M3 रुधिरोघ- (for शोणितोघ)]

—Thereafter, D4 9 cont. 2026* (followed by 6cd)

1 D6 9 *om* 1ab —a) Ś B3 (*sup lin* also) D8 12 13 कृत्वा, G3 गत्वा, Ck t as in text (for दत्त्वा) Ś B1 D1-3 8 12 सु(D2 तु)महद् (for तुमुल) D4 दृष्ट्वा स सुमहद्युद्ध, M2 राघवस्तुमुले युद्धे —b) D7 महात्मन (for दुरात्मन) Ś Ñ V B D1-4 8.12 13 राघवस्य (B3 °चेण, G[ed] °वाय) निशाचर (B1 महात्मन) —After 1ab, Ś Ñ V B (B3 only 1 2) D1-4 8 12 13 T2 3 (D4 T2 3 repeat 1 2 before 1cd) ins, D6 9 ins only 1 2 before 1cd

2024* द्वद्वयुद्धपरिश्रान्तस्ततोऽपक्रम्य वै स्थित ।
सनिकर्षादपक्रान्ते किञ्चित्तस्मिन्निशाचरे ।

[(1 1) Ś1 B2 D8 12 T2 3 -युद्ध (for -युद्ध) Ñ2 विष्ठित, D2 सस्थित (for वै स्थित) Ś D8 12 तत्याज क्रमणे स्थित (for the post. half) —(1 2) B3 रणात्तस्माद् (for सनिकर्षाद्) D4 T2 3 (all first time) अपक्रात, D9 अतिक्रांते (for अपक्रान्ते) Ś D6 8 9 12 T2 3 (T2 3 second time) गते, D4 (first time) कश्चित् (for किंचित्) B1 तत्र (for तस्मिन्) D4 T2 3(all first time) तस्मान्निशाचर D4 (second time) गतेस्मिन्नजनीचरे, D13 पुरीं रक्ष पतौ गते (for the post half)]

—Thereafter, D4 T2 3 read the colophon of 6 88 (followed by App I [No 55])

—c) D5 मोघ- (for एव) Ś D1-3 6 8 9 12 T2 3 विश्राम्य (Ś D8 12 °श्रम)त समालक्ष्य, Ñ V B2-4 D13 विश्रमातर-मासाद्य(Ñ1 V2 °श्रित्य), B1 नि श्वसत समालक्ष्य, D4 विश्वास तु ततो गत्वा —d) G(ed) सुग्रीव (for सुषेण) Ñ V B1 2 4 D1 2 6 T2 3 राघवो, D7 10 11 G2 Ck t इदम् (for वाक्यम्) —After 1, D4 9 ins. 2023*

2 a) Ś D8 12 पश्य (for एष) Ñ V B2-4 D13 शक्तिप्रहारेण, D4 6 7 9–11 T2 3 M3 रावणवीर्येण, D5 वानर वेगेन, M2 रावणशक्त्या च (for रावणवेगेन) —b) L(ed) पातित (for पतित) S Ñ V B D1-4 8–13 भुवि (for क्षितौ) —c) Ś D8 12 चर्मवद्, V2 3 शरवत् (for सर्पवद्) Ś2 वेष्टितो, Ñ1 V B D2 3 9–11 चेष्टते, Ñ2 D4 चेष्टितो (D4 °त) (for वेष्टते) D1 3.13 वीर, D6 7 12 3 भूमौ (for वीरो) —d) D9 11 दु खम् (for शोकम्) Ñ V B2-4 D13

6. 82. 4 शोणितार्द्रमिमं वीरं प्राणैरिष्टतरं मम ।
6. 101. 4 पश्यतो मम का शक्तिर्योद्धुं पर्याकुलात्मनः ॥ ३
6. 81. 4 अयं स समरश्लाघी भ्राता मे शुभलक्षणः ।
यदि पञ्चत्वमापन्नः प्राणैर्मे किं सुखेन वा ॥ ४
लज्जतीव हि मे वीर्यं भ्रश्यतीव कराद्धनुः ।
सायका व्यवसीदन्ति दृष्टिर्बाष्पवशं गता ।
चिन्ता मे वर्धते तीव्रा मुमूर्षा चोपजायते ॥ ५
भ्रातरं निहतं दृष्ट्वा रावणेन दुरात्मना ।
परं विषादमापन्नो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ६
न हि युद्धेन मे कार्यं नैव प्राणैर्न सीतया ।
भ्रातरं निहतं दृष्ट्वा लक्ष्मणं रणपांसुषु ॥ ७

उपानयन्, Cm g t as in text (for उदीरयन्) M2 मम शोकप्रदोनघ

3 a) D13 शोणिताक्तमिमः G1 °द्रंतर (for °द्रंमिम) —b) Ś D8.12 प्राणात्. Ś V3 D4 8-12 प्रियतर(D11 °म) D1 5 13 T3 G3 M1 3 दृष्ट(D1 ++)तम (for दृष्टतर). —c) Ś D8 चत का, Ñ1 ह्येव का, Ñ2 V1 B2 [ऽ]द्येह का, V3 damaged, B3 मेद्य का, B4 [ऽ]द्य * का (for मम का). Ś D1-3.8 12 शातिर् (for शक्तिर्). D13 पश्यतो विमला शक्ति —d) V3 D13 मोह- (for योद्धु) V3 D1 -[ई]क्षण· (D1 °ण) (for -[आ]त्मन·)

4 Ñ1 reads 4ab in marg.—a) Ś Ñ V1.3 B D1-4 8.12 हि, D7 च, G1 तु (for स). B1 परमश्रासीद् (for समरश्लाघी).—b) B3 D1 7 12 -लक्ष्मण·.—c) D4.9 वा (for मे). D6 G1 M3 5 च (for वा). Ś B1 D1-3.8 12 T2 3 किं मे(D1 वा) प्राणैर्जयेन वा(D2 3 च), Ñ V B2-4 D13 प्राणै· किं मे प्रयोजन.—After 4, Ñ1 D13 ins a long passage relegated to App. I (No 56).

5 Ñ1 D13 om 5-20.—a) Ś Ñ2 (marg also as in text) V B2.4 D2.4 8.12 मज्जति, B3 मुह्यति, D3 नश्यति (for लज्जति). D9 नो (for मे). ❀ Cm. लज्जतीति परस्मैपदमार्षम्, so also Cg t ❀—b) D4 भ्रश्यते च (for भ्रश्यतीव) D8 द्रव (for धनु). V1 क॰॥. (damaged) (for कराद्धनु).—c) Ñ2 V B2-4 परिसीदति, M6 व्यव° (for व्यव°) Ś B1 D1-4 8 9 12 परिसीदति मे प्राणा.—d) G2 बाण- (for बाष्प-).—After 5cd, D5 7 10 11 T1 G M1 3 5 ins

2025* अवसीदन्ति गात्राणि स्वप्नयाने नृणामिव ।

—e) B3 भीतिर् (for चिन्ता) Ś V D9-11 G1 2 M1 वर्तते, B1 वावते (for वर्धते) D1-3 वीर (for तीव्रा) —f) V3 D5 10 11 G1 [अ]पि च, D9 वापि (for चोप-) —After 5, Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8 9 12 read 7 (ab and cd transp), T3 reads 7c-8b (along with star passage)

6 Ñ1 D13 om 6 (cf v l 5). V3 om (hapl) 6-7b —a) B1 भूत्वा (for दृष्ट्वा) D3 लक्ष्मण पतित्त दृष्ट्वा —b) Ś V2 B1 D1-4 8 9 12 लक्ष्मण(D3 भ्रातर) पासुगुण्ठित.—After 6ab, D5-7 10 11 S ins, while D4.9 cont after 2023*

2026* विनिश्वसन्त दुःखार्तं ममैष्यभिहत भृशम् ।
राघवो भ्रातर दृष्ट्वा प्रिय प्राण बहिश्चरम् ।
दुःखेन महताविष्टो ध्यानशोकपरायण ।

[(1 1) D4 5 T1 G3 M1 5 विनष्टचेष्ट(D4 °चक्षुर्, M1.5 °नत), D6 विनि श्वसत, D7 G2 नि(G2 नि)श्वसत तु, D10.11 विष्टनत तु, G1 विनष्ट त तु, M2 3 विनिष्टनत, Cg.k.t as above (for विनिश्वसन्त).—D10 11 om. l. 2-3 —(1 2) D6 T2 3 अजेय राघवो (for राघवो भ्रातर) D4 9 प्रिय प्राणैर्वियोजित (for the post half) —(l. 3) G2 -महाबल (sic), Cv g as above (for -परायण)]

—Thereafter D4 9 reads 6cd and then D4 alone ins.

2027* जीव जीवेति त प्रोच्य सर्वेषा वदता वर· ।

—Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 12 om. 6cd.

7 Ñ1 D13 om. 7 (c f. v l 5). V3 D10 11 om 7ab (for V3, cf v.l. 6). Ś Ñ2 V1 2 B D1-4.8.9 12 transp 7ab and 7cd and read after 5.—ab) Ñ2 V1.2 B D1-4 तन्न, D6 T2 3 नैव, D7 कि मे, Cg as in text (for न हि). D7 वें (for मे) Ś D8 12 तत्र(Ś1 °न्न) युद्धे मया कार्यं (for a) D5 T1 G3 च (for [ए]व) Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8 12 न प्राणैर्न च (Ñ2 V1 B2-4 °र्नापि) (for नैव प्राणैर्न) D9 तत्र युद्धेन कि प्राणैर्युद्धकार्यं न विद्यते —D6 T1 G3 om 7cd T3 reads 7c-8b (along with star passage) after 5 —c) Ś B1 D1-4 8 9 12 अजेय (for भ्रातर). B3 लक्ष्मण (for निहत) —d) B3 विह्वल (for लक्ष्मण) Ś Ñ2 V B D1-4 8 9 12 रणमूर्धनि, D6 T2 3 पासुकु(D6 °लु)ण्ठित, Ck t as in text (for रणपासुषु).—After 7, Ś D8-12 T2 3 ins (Ś D8 12 repeating [var] after 2029(C)*), D2 3 ins after 8

2028* विजयोऽपि हि मे शूर न प्रियायोपकल्पते ।
अचक्षुर्विषयश्चन्द्र का प्रीति जनयिष्यति ।

[Cf 803*.—(1 1) Ś D3 12 (all second time) सम्यक्, D2.3 साम्य (for शूर). Ś D8 12 (all first time) रणे शून्ये (for हि मे शूर) D6 [ऽ]द्य, T2.3 हि (for [उ]प-) Ś D8 12 (all first time) लक्ष्मणे विनिपातिते, Ś D8 12 (all second time) लक्ष्मणेन विना कथ, D2 3 लक्ष्मणे निधन गते (for the post half) —(1 2) Ś D2 3 8 12 (Ś D8 12

किं मे राज्येन किं प्राणैर्युद्धे कार्यं न विद्यते । | यत्रायं निहतः शेते रणमूर्धनि लक्ष्मणः ॥ ८

both times) अवस्थेवोदितश्चद्र , D_8 $T_{2\,3}$ अचक्षुर्युदितश्चद्र (for the prior half)]

—Thereafter, D_2 ins l 6-9 of App I (No 56).

8 $\tilde{N}_1$ D_{13} om b (cf v.l 5) D_4 om 8^{ab}. T_3 reads $7^c - 8^b$ (along with star passage) after 5 —^{a}) D_7 G_2 नो (for मे) Ś $\tilde{N}_2$ V B $D_{1-3\,6\,8-12}$ $T_{2\,3}$ युद्धेन (for राज्येन). B_1 वा (for second कि) —^{b}) Ś $\tilde{N}_2$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1-3\,6\,8-12}$ T_1 G_1 युद्ध- (for युद्धे) —^{c}) V_1 लक्ष्मण (for निहत) —^{d}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} लक्ष्मणो (V_1 निहतो) मत्स(B₂ मे स)मीपत , V_2 B_1 D_6 $T_{2\,3}$ लक्ष्मणो रणमूर्धनि —After 8, $\tilde{N}_2$ V B along with D_7 ins l 1-87 ($\tilde{N}_2$ B_2 D_7 om l 54-87 , $V_{1\,3}$ $B_{1\,4}$ om l 10-87,) of App I (No 56), while D_2 ins 2028* and l 6-9 of App I (No 56) —After 8, $D_{8\,9-11}$ $T_{2\,3}$ K (ed, l 5-23 [l 9-23 within brackets]) ins , Ś $D_{1\,3}$ ($D_{1\,3}$ [preceded by 2028*] l 24 only). $_{8\,12}$ ins l 9-24, D_4 ins l 1-6 only, $D_{6\,7}$ T_1 G_3 $M_{1\,2\,5}$ ins l 7-8 only, $G_{1\,2}$ M_3 ins l 5-8 only.

2029* यथैव मा वन यान्तमनुयाति महाद्युति ।
अहमप्यनुयास्यामि तथैवैन यमक्षयम्।
(6 39 17)
इष्टबन्धुजनो नित्य मा स नित्यमनुव्रत ।
इमामवस्था गमितो राक्षसै कूटयोधिभि ।
(6 39 18)
देशे देशे कलत्राणि देशे देशे च बान्धवा । [5]
त तु देश न पश्यामि यत्र भ्राता सहोदर ।
इत्येव विलपन्त त शोकविह्वलितेन्द्रियम् ।
विवेष्टमान करुणमुच्छ्वसन्त पुन पुन ।
कि नु राज्येन दुर्धर्ष लक्ष्मणेन विना मम ।
कथ वक्ष्याम्यह त्वम्बा सुमित्रा पुत्रवत्सलाम्। [10]
उपालम्भ न शक्ष्यामि सोढु दत्त सुमित्रया।
(6 39 11^{ab})
कि नु वक्ष्यामि कौसल्या मातर कि नु कैकयीम्।
(6 39 8^{ab})
भरत कि नु वक्ष्यामि शत्रुघ्न च महाबलम्।
सह तेन वन यातो विना तेनागत कथम्।
(6 39 10)
इहैव मरण श्रेयो न तु बन्धुविगर्हणम्। [15]
कि मया दुष्कृत कर्म कृतमन्यत्र जन्मनि।
येन मे धार्मिको भ्राता निहतश्चाग्रत स्थित ।
हा भ्रातर्मनुजश्रेष्ठ शूराणा प्रवर प्रभो।
एकाकी कि नु मा त्यक्त्वा परलोकाय गच्छसि।
विलपन्त च मा भ्रात किमर्थं नावभाषसे। [20]
उत्तिष्ठ पश्य कि शेषे दीन मा पश्य चक्षुषा।
शोकार्तस्य प्रमत्तस्य पर्वतेषु वनेषु च।
विषण्णस्य महाबाहो समाश्वासयिता मम।
राममेव ब्रुवाण तु शोकव्याकुलितेन्द्रियम्।

[(l 1) T_3 यदा (for यथा) D_4 वनमायात (for मा वन यान्तम्) D_4 अनुयातो —(l 3) $D_{4\,6}$ च (for स) —D_6 om l 5-7 —For l 5-6, cf l 1-2 of 796* —After l 6, D_4 cont l 4 and 6-9 of App I (No. 56) —D_{9-11} om l 7-8, $T_{2\,3}$ om l 7 K (ed) reads l 7-8 after l 23 —(l. 7) M_2 तु (for त) —After l 7, M_2 ins

2029(A)* भ्रातर पातित दृष्ट्वा रावणेन दुरात्मना । (6^{ab})

—D_6 $T_{2.3}$ read l 9 after l 24 —(l 8) D_{5-7} विचेष्टमान $D_{6\,7}$ $T_{2\,3}$ G_2 नि($D_{6\,7}$ नि)श्वसत (for उद्व°) —(l 9) Ś $D_{8\,12}$ मे कार्यं (for दुर्धर्ष) D_6 $T_{2\,3}$ [अ]नघ (for मम) Ś $D_{8\,12}$ लक्ष्मणो यत्र पातित (for the post. half) —Ś $D_{8\,12}$ om l 10 —After l 10, D_6 $T_{2\,3}$ ins

2029(B)* एकोऽप्येवागतस्त्व हि लक्ष्मणस्तु न दृश्यते ।,

while D_9 ins l 13-14 only of App I (No 56) —(l 11) Ś $D_{8\,12}$ कथ शक्ष्यामि ससोढु (for the prior half) $Ś_1$ सूनु (for सोढु) —(l 13) Ś $D_{8\,12}$ भ्रातर (for भरत) —D_9 om l. 14 —(l 14) Ś $D_{8\,12}$ येन (for तेन) Ś $D_{8\,12}$ गमे (for [आ]गत) —(l 15) D_6 $T_{2\,3}$ विगर्हित —(l 17) D_6 $T_{2.3}$ एप (for येन) Ś $D_{8\,12}$ म्रियते, D_6 $T_{2\,3}$ नियते (for निहतश्) K(ed) मम (for स्थित) D_{12} चाग्रमार्थिन —(l 18) Ś $D_{8\,12}$ प्रवर प्रभु —(l 19) Ś $D_{8\,12}$ कस्य, D_6 $T_{2\,3}$ ननु, K (ed) किं तु (for कि नु) D_6 $T_{2\,3}$ हित्वा (for त्यक्त्वा) —(l 20) Ś $D_{6\,8}$ $T_{2\,3}$ च शोकार्त, D_{12} विशोकार्त (for च मा भ्रात) D_9 [अ]भि- (for [अ]व-) Ś $D_{6\,8\,12}$ $T_{2\,3}$ कि नु(D_6 $T_{2\,3}$ च) मा नाभिभाषसे (for the post half) —(l 21) Ś $D_{8\,12}$ वीर, K (ed) ब्रूहि (for first पश्य) Ś $D_{8\,12}$ transp दीन and मा —(l 22) T_2 प्रवृत्तस्य (for प्रमत्तस्य) D_6 $T_{2\,3}$ वने वने —After l 22, Ś $D_{8\,12}$ ins (followed by 2028* [r])

2029(C)* मा शोचस्व महाबाहो सीता प्रति महाबल ।
तत्र गत्वानयिष्यामि यत्र नीता तु मैथिली ।
प्रतिज्ञा सा च काकुत्स्थ या त्वया भाषिता पुरा ।
एवमाश्वास्य मा पूर्वं सौमित्रे विजने वने ।
अमित्रेषु परित्यज्य कस्य मा गन्तुमर्हसि । [5]
हा हतोऽस्मि महाबाहो त्वया वीर विनाकृत ।
विलपन्निति दु खार्तो निपपात महीतले ।
सज्ञां सप्राप्य तेजस्वी सुषेण राम इत्यथ ।
उवाच मधुर वाक्य शृण्वन्तु मम वानरा ।
शृणु सत्य महाबाहो न मे प्राणे प्रयोजनम्। [10]
यदय निहत शेते रणमूर्धनि लक्ष्मण ।

राममाश्वासयन्वीरः सुषेणो वाक्यमब्रवीत् ।
न मृतोऽयं महाबाहुर्लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धनः ॥ ९
न चास्य विकृतं वक्त्रं नापि श्यामं न निष्प्रभम् ।
सुप्रभं च प्रसन्नं च मुखमस्याभिलक्ष्यते ॥ १०
पद्मरक्ततलौ हस्तौ सुप्रसन्ने च लोचने ।
एवं न विद्यते रूपं गतासूनां विशां पते ।
मा विषादं कृथा वीर सप्राणोऽयमरिंदम ॥ ११
आख्यास्यते प्रसुप्तस्य स्रस्तगात्रस्य भूतले ।
सोच्छ्वासं हृदयं वीर कम्पमानं मुहुर्मुहुः ॥ १२
एवमुक्त्वा तु वाक्यज्ञः सुषेणो राघवं वचः ।
समीपस्थमुवाचेदं हनूमन्तमभित्वरन् ॥ १३

[(1 5) D12 इच्छसि (for अर्हसि)]

—Ś D8 12 om 1 23 —(1 23) T3 समाश्वासयितु K (ed.) च क (for मम) —(1 24) D3 6 T2 3 त (for तु) Ś D1-3 8 12 -विह्वलित- , D6 T2 3 -पर्याकुल- (for -व्याकुलित-)] —Thereafter D9 ins 1. 17 and 19-25 only of App I (No 56)

9 Ñ1 D13 om 9 (cf v l 5) Ñ2 B2 om. 9^{ab} —^{ab}) V B3 4 उवाच व(V3 damaged)चन तत्र (for ^{a}) V B3 4 वदता वर (for वाक्यमब्रवीत्) Ś B1 D1-4 8-12 आश्वासयन्नुवाचेद सुषेण परम वच —After 9^{ab}, Ś V (V3 1 1 only) B1 3 4 D1-4 6 8-12 T2 3 ins , Ñ2 B2 ins before 9^{cd} (owing to om)

2030* त्यजेमा नरशार्दूल बुद्धिं वैक्लव्यकारिणीम् ।
शोकसजननी चिन्ता तुल्या बाणश्च मूमुषे ।

[(1. 1) D4 जतीमा (for त्यजेमा). B2 विक्लव- (for वैक्लव्य) Ñ2 V B D1 2 6 T2 3 -कारिका(D1.6 T2 3 °ता). —(1 2) Ś D8 12 विधा (for चिन्ता) T2 3 तुल्य, Ct as above (for तुल्या) D9 चितातुल्य D1-3 बालेश् (for बाणश्) Ñ2 V1.2 B2-4 D4 त्यज वाणी(B4 मोह, D4 बाल्य) च राघव (for the post half)],

while M2 ins after 9^{ab}

2031* राममक्लिष्टकर्माण कृपण प्राञ्जलिस्तदा ।

—^{c}) D6 स (for ऽय). M3 महाबाहो (for °बाहुर्) Ś Ñ2 V B D1-4 8-12 नैप(Ñ2 D1 9-11 °व) पचत्वमापन्नो, M2 परिदेवयितु नार्हो —^{d}) B1 नदिवर्धन (for लक्ष्मि°)

10 Ñ1 D13 om 10 (cf. v l 5) —^{a}) Ś Ñ2 V B D1-3.6-12 Γ2 3 G2 M1 2 Cr k t हि, D1 [अ]त्र (for च) G (ed) वर्ण (for वक्त्र) —^{b}) M1 2 पश्यामि, M3 श्याम न (for श्याम न) Ś D8 12 नैवास्यावर्तमागत, Ñ2 न चास्य श्रीर्विमुचति, V B D1-4 9-11 न च (B1 D1-3 नैव) श्याम(D1 3 °व)त्वमागत —^{c}) M5 सुप्रभ (for सुप्रभ च) Ś D8 12 प्रसन्न च शुभ चैव, V2 सुप्रभ सुप्रभ चैव —^{d}) Ś D8 12 हि दृश्यते, Ñ2 V B D1-4 9-11 M2 निरी(V3 समी)क्ष्यता(M2 °ते), I3 विलक्ष्यते, G1 M1 [अ]भिलक्ष्ये (for [अ]भिलक्ष्यते)

11 Ñ1 D13 om 11 (cf v l 5) V3 om. 11 —^{a}) Ñ2 D4 10 11 M1 Ck t -पत्र , B3 -रात्र (for रक्त). Ś B1 D1-3 8 9 12 -पत्रनिभौ (for -रक्ततलौ) Ñ2 दृष्टा (for हस्तौ) —^{b}) —After सुप्रस, D5 erroneously repeats from न च 10^{c} up to 11^{a} T2 M5 वि(M5 सु)लोचने (for च लोचने) B1 D3 प्रसन्ने च विलोचने —^{c}) Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8-12 नेदृश दृश्य(D8 12 विद्य)ते रूप —After 11^{cd}, D5-7 S ins

2032* दीर्घायुषस्तु ये मर्त्यास्तेषा तु मुखमीदृशम् ।
नाय प्रेतत्वमापन्नो लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धन ।

[(1 1) D5 T1 G3 M2 5 ते (for ये) D6 Γ2 3 transp ये and मर्त्यास् D5 T1 G3 M2 5 येषा (for तेषा) D5 T1 G3 च (for तु) —(1 2) The post half = 9^{d}. T1 damaged for नाय M1 शत्रुसूदन (for लक्ष्मिवर्धन)]

—^{e}) G2 न (for मा) Ñ2 V1 3 B D1-4 6 9-11 T2 3 M2 transp मा and विषाद Ś D8 12 M2 देव, B1 सौम्य, D1 2 शूर (for वीर). —Ñ2 om (hapl) 11^{f}-12^{a}. —^{f}) D1 सप्रमाणोयम् (hypm) (for सप्राणोऽयम्) Ś D1 7 8 12 T2 3 M2 3 5 अरिंदम

12 Ñ1 D13 om 12 (cf v l 5) Ñ2 om 12^{abc} (cf v l 11) —^{a}) Ś V B D1-3 8 12 पश्य चास्य, D4 9 यथैव वि-(D9 च), D8 आश्वास्यते, D10 11 M1 2 Ck t आख्याति तु (M1 च, M2 र), Cv r m g as in text (for आख्यास्यते) T2.3 प्रसक्तस्य, Ck t as in text (for प्रसुप्तस्य) ❀ Cv आख्यास्यते। सप्राणत्व। लडर्थे लृट्।, so also Cg , Cr m आख्यास्यते आख्यास्यति। ❀—^{b}) S D8 शस्त्रवातस्य, D3 4 12 G (ed) शस्त्र(D3 ग्रस्त, G [ed] सुस्थ)गात्रस्य (for स्रस्तगात्रस्य) B3 D9 भूपते (for भूतले) —^{c}) T3 om for वीर —^{d}) D4 T2 कंपते च, Cm g as in text (for कम्पमान) —After 12, B3 ins 1 54-78 of App. I (No 56) —After 12, M2 ins

2033* एतदस्य स्फुरत्यङ्गे न वीर विमना भव ।

13 Ñ1 D13 om 13 (cf v l 5) —^{a}) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 महाप्राज्ञ' , D4 तु वाक्यज्ञ (for तु वाक्यज्ञ) —^{b}) Ś D8 12 प्रति राघव, D6 7 राघव प्रति (for राघव वच) —^{cd}) M3 Cm हनुमतम् (for समीपस्थम्) Ñ2 V3 B2 3 अतित्वरन्, B1 D1-3 प्लवगम, D7 इद वच , D9-11 महाकपि (for अभित्वरन्) Ś D8 12 हनूमंतमुवाचेद स्थित रामस्य पार्श्व(D8 पश्य)त

सौम्य शीघ्रमितो गत्वा शैलमोषधिपर्वतम् ।
पूर्वं ते कथितो योऽसौ वीर जाम्बवता शुभः ॥ १४
दक्षिणे शिखरे तस्य जातामोषधिमानय ।
विशल्यकरणीं नाम विशल्यकरणी शुभाम् ॥ १५
सौवर्णकरणी चापि तथा संजीवनीमपि ।
संधानकरणी चापि गत्वा शीघ्रमिहानय ।
संजीवनार्थं वीरस्य लक्ष्मणस्य महात्मनः ॥ १६

इत्येवमुक्तो हनुमान्गत्वा चौषधिपर्वतम् ।
चिन्तामभ्यगमच्छ्रीमानजानंस्ता महौषधीः ॥ १७

G. 6 82 o
B 6 101 32
L. 6 81 121

14 Ñ1 D13 om 14 (cf v l 5) —a) D4 G1 गच्छ, D6 7 T2 3 याहि, Ck t as in text (for गत्वा) —b) D5 त्व तम्, T1 M1 तत्त्वम्, G2 3 त त्वम् (for शैलम्) D5–7 T3 औषधि- Ś Ñ2 V2 B2–4 D8 12 शैलमेत (Ś D8 12 °व) महोदय, V1 3 शैल त(V3 पर्वत) गधमादन, B1 शैल पचमहोदय, D1–3 शैल त सुमहोदय, D4 9–11 पर्वत हि(D4 त) महोदय —V B D1 3 om 14cd —c) D4 6 9–11 T3 तु, Ct as in text (for ते) —d) Ś D8 12 तदा, D2 4 6 9–11 T2 3 तव (for शुभ) ❀ Cr 'लक्ष्मणाय ददौ नस्त सुषेण परमौषधम्' इत्युक्तप्रकारेण इन्द्रजिद्युद्धे शल्यपीडिताना लक्ष्मणादीना चिकित्सा कृतवता सगृहीतौषधेन सुषेणेन सौम्य शीघ्रमितो गत्वा शैलमोषधिपर्वतमिति हनूमत्प्रेषणमनुपपन्नमिव प्रतीयते। अत्र लक्ष्मणविभीषणादिचिकित्सायामोषधिजात सर्वं विनियुक्तमिति परिहारस्य वक्तु शक्यत्वेप्यविस्मरणशीलस्य हनूमत स्वेनैवाचिरस्थापितपर्वतविषयकं प्रतर्कणावगच्छामि इत्यभिधान त्रि प्रक म्प्योत्पाटनं च विरुद्धमिव प्रतीयते, अत्र परिहारो विद्वद्भिश्चिन्तनीय ❀

15 Ñ1 D13 om 15 (cf v l 5) —a) D4 ऋक्षेण (sic) (for दक्षिणे) Ś V1 2 B1–3 D1–5 8–12 जाताम्, G1 तस्मिन् (for तस्य) Ñ2 V3 B4 दक्षिणेन(V3 °णे च) गिरेर्जाताम्(B4 °श्चैव) —V1 illeg for 15b —b) D6 7 औषधिम् Ś B1 D1–3 8 12 ओ(D3 8 ओं)षधी तामिहानय(Ś D8 12 °ध), Ñ2 V2 3 B2 ओषधी समुपानय, B3 औषधी ता समानय, B4 D4 5 9–11 महौषधिमिहा-(B4 °मुपा)नय —c) Ñ2 चैव, D4 9–11 नाम्ना (for नाम) —d) S D2 8 12 शीघ्रमानय ता(D2 °नीयता) शुभा, Ñ2 V B2–4 विशल्या देवनिर्मिता, D4 6 9–11 T2 3 Ct सावर्ण्य (D6 T2 3 सौवर्ण)करणी तथा, M1 हनूमन्नोषधि शुभा, M2 मृतसजीविनी शुभा, M5 सधानकरणीमपि ❀ Cv 'विशल्यकरणी नाम विशल्यकरणी शुभाम्' इत्यत्रैको विशल्यकरणीशब्द स्वभावाख्यायक ।, so also Cm g ❀

16 Ñ1 D13 om 16 (cf v l 5) Ñ2 V B D1 3 om 16a–d —ab) D7 G2 M2 3 5 सु(M2 3 स)वर्ण (for सौवर्ण-) G1 शुभा (for अपि) M5 सजीवकरणीमपि (for b) D6 T2 3 सजीवकरणी चैव सधानकरणी तथा —For 16ab, Ś D2 8 12 subst , D4 9–11 subst l 1 only for 16ab

2034* सजीवनीं तथा वीर सधिनी च महौषधीम्।
सवर्णकरणी चैव दिव्या देवविनिर्मिताम्।

[(l 1) D9–11 सजीवकरणी (for सजीवनी तथा) and सधानी (for सधिनी) —(l 2) D8 सुवर्ण- (for सवर्ण-)] —D6 om c–f, Ś D2 4 8–12 T2 3 om 16cd —c) M1 चैव M5 अजनात्मज शैलेद्र —a) M1 क्षिप्रम् (for शीघ्रम्) —f) Ś B1 D2–4 8–12 T2 3 त्व(D2 स)मानय, D1 महामते (for महात्मन.) —After 16, Ś D4 8 9 12 T2 3 (Ś D8 12 l 1–32 only) ins a long passage relegated to App I (No 58), while Ñ2 V B D2 along with D7 ins l. 88–292 (D2 l 88–106 only) of App I (No 56), whereas D3 ins l 88 and l 98–100 of App I (No 56)

17 Ñ1 D13 om 17 (cf v l 5) D3 T2 3 om 17–22, D4 om 17–22b, Ñ2 V B om 17 —b) D6 7 T1 G2 3 तु (for च) G1 M5 स गत्वा (for गत्वा च). D1 3 सुषेणेन महौजसा —After 17ab, D1 ins , D3 ins l 1 after 17ab and l 3–4 after colophon of 6 89

2035+ राम प्रदक्षिण कृत्वा मन्दर देवसेवितम्।
ततो निमेषमात्रेण हनुमान्मारुतात्मज ।
जगाम पर्वतश्रेष्ठमोषधीशतसेवितम्।
स तु गत्वा महाबाहु पर्वत हरिपुगव ।

[After l 1, D3 cont l 127–160 and 183–246 of App I (No 56) —Before l 3, D3 (preceded by st 26–34 and colophon) ins

2035(A)* लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्य श्रुत्वा तत्र स राघव ।
रावणस्य वधे धीमान्महात्मा मतिमादधे ।
एतस्मिन्नन्तरे राम विभीषण उवाच ह ।
सत्वर राम रामेति सभ्रमाद्विनयान्वित ।
रावणोऽय महाभाग त्वयाऽक्रम्य जितो रणे । [5]
तत क्रोधसमाविष्टो गत शान्तिगृह महत् ।
अग्निकार्यं कर्तुकाम स्मृत्वा पैतामह वरम्।
अस्य पूर्वं वरो दत्तो ब्रह्मणा लोककर्तृणा ।

—(l 3) D3 मदित (for सेवितम्)]

—c) D1 3 M2 धीमान् (for श्रीमान्) —a) D1 3 5 T1 M3 5 ता महौषधी M2 तामजानन्महौषधीं, Ct अजानस्ता महौषधी (as in text) —For 17, Ś D2 8 12 subst , D3 cont (after 2035*)

2036* विचिन्वान समन्ताच्च गिरिश्रेष्ठे महौषधी ।
न ज्ञातवान्स वै तत्र चिन्तामभ्यगमत्कपि ।

तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना मारुतेरमितौजसः ।
इदमेव गमिष्यामि गृहीत्वा शिखरं गिरेः ॥ १८
अगृह्य यदि गच्छामि विशल्यकरणीमहम् ।
कालात्ययेन दोषः स्याद्वैक्लव्यं च महद्भवेत् ॥ १९
इति संचिन्त्य हनुमान्गत्वा क्षिप्रं महाबलः ।
उत्पपात गृहीत्वा तु हनूमाञ्शिखरं गिरेः ॥ २०

[D3 transp l 1 and 2 —(l 1) D2 तु (for च). D3 ततस्तत्र (for समन्ताच्च) D2 -शृग (for -श्रेष्ठ) D3 गधर्वरूपरुच्यते (for the post half) —(l. 2) D3 चिंतामन्यगमद्धीमानजानस्ता महोपधीं]

—Thereafter D3 cont l 266-268, 169-180 and l. 279-292 of App 1 (No 56)

18 Ñ1 D4 9 13 T2 3 om 18 (for Ñ1 D13 cf v l. 5 and for the rest 17) —[a]) B4 तदा (for तस्य). Ñ2 V B D1 3 इय जाता (for समुत्पन्ना) —[b]) Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1 3 मारुतौजस॰, V3 मारुतात्मज (sic) (for अमितौजस). Ś D8 12 हनूमतो महात्मन, B3 मारुतेस्तु महौजस॰, D2 हनूमतो महाकपे .—After 18[ab], Ś D2 8 12 ins.

2037* बहुत्वान्नोपगच्छामि विशल्यकरणीं तथा ।

—[cd]) Ś D2 8 12 नयिष्यामि (for गमि॰) D1 3 M2 इदमेवास्य(M2 °व हि) नेष्यामि (for °) D1 3 दक्षिण (for गृहीत्वा). Ñ2 V B अहमेत नयाम्यद्य दक्षिण शिखर गिरे॰. —After 18, Ñ2 V B D1 3 5-7 10 11 T1 G M ins

2038* अस्मिन्हि शिखरे जातामोषधीं तां सुखावहाम् ।
प्रतर्कणावगच्छामि सुषेणोऽप्येवमब्रवीत् ।

[(l 1) Ñ2 तस्मिन् (for अस्मिन्) Ñ2 V1 3 B3 D1.3 10 11 M1 तु, V2 B1 2 च (for हि) D7 G2 जाता, Ck t as above (for जाताम्). Ñ2 V1 2 B3 D1 M2 औषधीं. D7 G2 ओषधीस्ता सुखावहा (for the post half) —(l. 2) B1 4 अतर्कण, D1 3 प्र(D3 पि)तर्कात्, D7 प्रकर्षेण (for प्रतर्कण) V3 [अ]धि-, B1 [अ]पि (for [अ]व-) D10 11 M1 Ck t हि, Cg as above (for सपि) G2 [ए]नन् (for [ए]वम्) Ñ2 V B D1 3 M3 हि (D1 3 M3 Cm मा) यथाब्रवीत्]

19 Ñ1 D4 9 13 T2 3 om 19 (for Ñ1 D13 cf. v l. 5 and for the rest 17) —[a]) Ś D2 6 8 12 प्रगृह्य यदि, Ñ2 V B यद्यना(V3 अस्य चा)ऽहाय, D1 3 Ct अगृहीत्वैव, M2 अप्राप्य यदि, Cg as in text (for अगृह्य यदि) —M1 erroneously repeats 18[d] in place of 19[b].—[b]) V1 D1 3 यदि (for अहम्) Ś D2 तन्मे स्यात्सुकृत कृत —After 19[ab], Ś D2 8 12 ins

2039* मार्गमाणो महादोष कालस्यातिव्यतिक्रम ।

[D2 मार्गमाणे महान्दोष (for the prior half)]

—[c]) Ñ2 V B D1 3 M2 कालात्यये हि (D1 तु, D3 M2 च) Ś D2 8 12 कालात्यये महादो(D2 8 °न्दो)षो —[d]) Ś D2 8 12 वेरस्य (for वैक्लव्य) V2 B1 तु (for च) B4 महद्भयं, M2 भवेन्मम (for महद्भवेत्)

20 Ñ1 D4 9 13 T2 3 om 20 (for Ñ1 D13 cf v l 5 and for the rest 17).—[a]) D1 3 निश्चित्य (for समचिन्त्य) Ś D1-3 8 12 मनसा, D6 T1 M2 5 बलवान् (for हनुमान्) —D1 3 om from 20[b] up to the prior half of l 1 of 2041* —[b]) Ś D2 8 12 उन्ममाथ महागिरिं. —For 20[ab], Ñ2 V B subst

2040* चिन्तयित्वेति हनुमानवतीर्य महीतलम् ।

[B1 स चिंतयित्वा मतिमान् (for the prior half)]

—Thereafter, all the above MSS along with D7 cont l 293-328 of App. I (No 56).

—After 20[ab], Ś D2 8 12 ins a passage relegated to App I (No. 59), while D1 3 5-7 10 11 T1 G M ins .

2041* आसाद्य पर्वतश्रेष्ठ त्रि प्रकम्प्य गिरेस्तटम् ।
फुल्लनानातरुगण समुत्पाट्य महाबल. ।
गृहीत्वा हरिशार्दूलो हस्ताभ्या समतोलयत् ।
स नीलमिव जीमूतं तोयपूर्ण नभस्तलात् ।

[D1 3 om. up to the prior half.—(l 1) G1 -[अ]ग्रेषु (for -श्रेष्ठ) D1 3 नि प्रकप (for त्रि प्रकम्प्य). M3 शिर॰ (for तटम्).—(l 2) D1 3 फुल्ल ना(D1 °हना)नातरुतल (D1 °लत) (for the prior half) —D1.3 om. from the post. half up to the prior half of l 3. —(l 3) G1 कराभ्या (for हस्ताभ्या) —D1 3 om l 4 —(l. 4) D6 T1 G M5 नभ स्थलात्]

—Ñ2 V B om. 20[cd].—[cd]) Ś D2 8.12 आजगाम, D6-7 T1 G M2 3 आपपात, Ct as in text (for उत्पपात). Ś D2 8 12 [अ]थ (for तु). Ś D2.8 12 ओ(Ś सौ, D8 औ)पार्धि गिरिं (for शिखर गिरे) D1 3 हरिर्गृहीत्वा प्रययौ तच्छैलशिखर महत् —After 20, Ś D2 8 12 ins.

2042* स चागम्य महातेजा भूमौ न्यस्य महीधरम् ।
विनीतश्चाञ्जलिं कृत्वा हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
उपागम्य ततो राम विज्ञापयति बुद्धिमान् ।
विज्ञाप्य रामसुग्रीवौ किं तु राजन्निबोध मे ।

[(l 1) Ś1 समागम्य D2 न्यस्य भूम्या (for भूना न्यस्य). —(l 2) D2 विनीतमजलिं —(l 4) D2 युवराज (for किं तु राजन्) D8 ते (for मे)],

whereas D1 ins , D3 cont after 2044*

2043* आनीय च महावेगस्तच्छैलशिखर हरि ।
विश्राम्य बाहू हनुमान्सुषेणमिदमब्रवीत् ।

On the other hand, D3 ins. after 20 (followed by 2043*)

ओषधीर्नावगच्छामि ता अहं हरिपुंगव ।
तदिदं शिखरं कृत्स्नं गिरेस्तस्याहृतं मया ॥ २१

एवं कथयमानं तं प्रशस्य पवनात्मजम् ।
सुषेणो वानरश्रेष्ठो जग्राहोत्पाट्य चौषधीः ॥ २२

G 6 83 53
B. 6 101 41
L 6 81 171

2044* शापाद्विमोचिता चापि गन्धकाली वराप्सरा. ।
तिस्रो गन्धर्वकोट्यश्च जिता· पर्वतमूर्धनि ।
एवमुक्तो वायुना स हनूमान्प्रत्युवाच तम् ।
तव तात प्रसादेन सुग्रीवस्य च तेजसा ।
लक्ष्मण जीवयिष्यामि अनुज्ञा दातुमर्हसि । [5]
नीयमानस्य शूद्रस्य आकाशेन महात्मना ।
विचित्रौषधयो दिव्या सर्वशः प्रचकाशिरे ।
ज्ञापयन्निव रामस्य तदात्मानमुपागतम् ।
दूरस्थोऽपि कपिर्नाद कृतवान्गगनस्थित ।
अभिज्ञाय स्वर सर्वे कपयो हर्षनिर्भृता । [10]
प्रतिनाद च चक्रुस्ते हर्षयन्तस्तु राघवम् ।

[(1 5-6) Note hiatus between the two halves], while D5 6 10 11 T1 G1 3 (1 2 only) M ins , D7 G2 cont after 2046*

2045* समागम्य महावेग सन्यस्य शिखर गिरे ।
विश्रम्य किंचिद्धनुमान्सुषेणमिदमब्रवीत् ।

[(1 1) M1 समासाद्य (for समागम्य) M2 सगृह्य, Cg t as above (for सन्यस्य) —(1 2) D7 G2 विश्राम्य(G2 °व्य). D5 T1 G3 M1 वाक्यम् (for इदम्)]

—After 20, D7 G2 ins

2046* अध्वाया स परिश्रान्त पर्वत चाधरोत्तरम् ।
कृत्वा निवर्त्य प्रपपौ प्रसुस्रुर्जलराशय ।

[(1 1) D7 तु (for च) —(1 2) D7 मुखेन निर्वृत्ते (for निवर्त्य प्रपपौ)]

21 D4 9 T2 3 om. 21 (cf v l 17) —a) D1 3 5–7 T1 G3 M औषधी(D5 6 G3 °धि), D10 11 G1 2 ओषधीर् (for ओषधीर्) —b) D1 3 5–7 T1 G3 M ताम् (for ता) G2 त्वह —V3 om 21c–22b —c) D1 सर्वं, D1 रम्य (for कृत्स्न) —For 21, Ś D2 8 12 subst

2047* तामौषधि न जानामि गृहीत्वा शैलमागत ।

—Thereafter all the above MSS (D8 1 3 only) cont

2048* व्यतिक्रमकृत दोष तन्मम क्षन्तुमर्हथ ।
बहुविघ्नानि मार्गे मे ते नाह शीघ्रमागत ।
विघ्नकर्ता दुरात्मानो निहता कूटराक्षसा ।

[(1 2) L (ed) तन् (for ते) —(1 3) Ś1 D8 12 विघ्नकर्तारो (hypm), L (ed) विघ्नकरा]

—For 21, Ñ1 D13 subst

2049* औषधी तु न जानामि गिरिमानीतवानहम् ।
[Ñ1 चानीतवान्]

—Thereafter, Ñ1 D13 cont a passage relegated to App I (No 60)

—For 21, Ñ2 V1 2 B subst , V3 subst 1 1 only for 21ab

2050* नाध्यगच्छमह तस्मिन्नोषधि गन्धमादने ।
ततोऽय शिखर कृत्स्नो गिरेस्तस्य मयाहृत ।
[(1 1) V1 गन्धमादन]

—Thereafter all the above MSS along with D7 cont. a passage relegated to App I (No 60)

22 D9 T2 3 om 22 (cf v l. 17). Ñ V B D4 13 om. 22ab (for V3 D4, cf v l. 21 and 17 respy.) —a) D2 च, D10 11 M2 5 तु (for त) —b) Ś D2 प्रगृह्य, D2 3 प्रहस्य (for प्रशस्य) —cd) M1 [उ]त्पत्य (for [उ]त्पाट्य) D5 6 T1 G3 M चौषधी(D6 T1 G3 M5 °धिं) (for चौषधी) Ś D2 8 12 राम सुग्रीव एव च, Ñ1 D4 समुत्पाटयदौषधीं, D1 3 तामुदक्षिपदौषधीं, D13 समुत्पाट्य वरौषधीं (for cd) Ñ2 V B हृत्वा चोत्पाटयामास विशल्यकरणीं शुभा(Ñ2 तथा) —After 22, Ś D2 8 12 ins

2051* साधु वीर महाहोंऽसि यस्य चेदृक्पराक्रम ।
तस्मिन्नभूवुर्हृष्टाश्च रणे वानरपुगवा ।
दृष्ट्वा हनुमत कर्म विस्मय जग्मुरुत्तमम् ।
स प्रशस्य हनूमन्त सुषेण राघवोऽब्रवीत् ।
मृगयस्व महाप्राज्ञ औषधी पर्वते शुभे । [5]
रम्य गिरि तमारूढ सुषेणो वानराधिप ।
नानानागसमाकीर्णं नानाधातुविचित्रितम् ।
पश्यमानो महाशैल दिव्यौषधिविभूषितम् ।
तामापधिं ततो गृह्य अयतीर्णो महीतले ।

[(1 1) D8 साधु (for वीर) D2 महातो (for महार्हो) —(1 2) D2 हर्षेण (for हृष्टाश्च) —(1 3) D13 हनुमता Ś2 moth-eaten for विस्मय —(1 5) Note hiatus between the two halves —For 1 5-6, D2 subst

2051(A)* मृगय त्वमिह प्राज्ञ औषधी च नगे शुभे ।
आरुहो गिरिरम्य तु सुषेणो हरिपुगव ।

[(1 1) Note hiatus between the two halves] —D13 om 1 7-8 —(1 7) D2 -गज- (for -नाग-) —(1 9) Note hiatus between the two halves], while Ñ1 D4 13 ins after 22 (Ñ1 D13 followed by 1 2 only of 2057*)

2052* ब्रह्मप्रोक्तेन मन्त्रेण वेद्यराजो महाबल ।
[D4 ब्रह्मणोक्तन],

whereas Ñ2 V B ins after 22

2053* गृहीत्वा त्वरया चैव सोऽवतीर्णो महीतलम् ।

Ayu Research Team

83 54
101 43
81 176

ततः संक्षोदयित्वा तामोषधिं वानरोत्तमः ।
लक्ष्मणस्य ददौ नस्तः सुपेणः सुमहाद्युतिः ॥ २३
सशल्यः स समाघ्राय लक्ष्मणः परवीरहा ।
विशल्यो विरुजः शीघ्रमुदतिष्ठन्महीतलात् ॥ २४
रामुत्थितं ते हरयो भूतलात्प्रेक्ष्य लक्ष्मणम् ।
साधु साध्विति सुप्रीताः सुपेणं प्रत्यपूजयन् ॥ २५

[V1 3 B1 तरसा (for त्वरया) V1 3 सोवर्तीर्य Ñ2 B3 महीतले] —After 22, D1 3 5–7 10 11 T1 G M (M1 ins 1 1 after 25^{ab}) ins , Ś D2 8 12 ins after 25^{ab} , while Ñ1 B3 D13 ins after 25

2054* विस्मितास्तु बभूवुस्ते सर्वे वानरराक्षसाः ।
दृष्ट्वा हनुमत कर्म सुरैरपि सुदुष्करम् ।

[D13 transp 1 1 and 1 2. —(1 1) Ś Ñ1 B3 D1 2 8 12 13 M1 च (for तु) Ñ1 B3 D5 13 T1 G1 3 M रणे (for सर्वे) D10 11 -पुगवा (for -राक्षसा) D3 राक्षसवानरा (by transp) —After 1 1 (transp), D13 ins an addl colophon [लङ्काकाण्डे विशल्यकरण] and then ins a passage relegated to App I (No 61) —(1 2) D7 10 11 तु हनुमत्-, D12 M2 हनुमता (for हनुमत) D5 दुष्कर (subm) (for सुदुष्करम्) Ś B3 D1–3.8 12 13 त (D2 13 य)-स्त्वरयापि दुष्कर (for the post half)]

—Thereafter Ñ1 (1 4–7 only) B3 cont 2060*

23 D13 om 23^{ab}. —^{a}) M2 5 सक्षोभयित्वा —For 23^{ab}, Ś Ñ2 V B D2 8 12 subst

2055* शिलायां जर्जरीकृत्य सुपेणो वैद्यसत्तमः ।

[Ś D8 12 वानरोत्तम , V1 B2 3 वैद्य उत्तम , D2 वानराधिप], while Ñ1 D1 3 subst for 23^{ab}

2056* ता विमृद्य तु हस्तेन सुपेण परमौषधीम् ।

[D1 विमृज्य (for विमृद्य). Ñ1 D1 हस्तान्या]

—^{c}) Ś2 Ñ2 V B D1–3 8 12 लक्ष्मणाय Ś D8 12 तस्य, Ñ V B D1 2 13 T1 M5 नस्य, D3 नस्ये (for नस्त). —^{d}) V3 damaged from षेण up to सशल्य स in 24^{a} D6 स (for सु-) Ñ2 V1 2 B सुसमाहित , D5 7 T1 G M3 5 सु (G1 तु)महाद्युते (for सुमहाद्युति) Ś Ñ1 D2 8 12 13 शल्येषु च महाद्युति (Ñ1 °मति , D13 °बल), D1 3 शल्ये च (D3 स शल्ये) परमद्युति —For 23, D4 9 T2 3 subst , Ñ1 D13 cont 1 2 only after 2052*

2057* उत्थाय च स सम्भ्रान्त सुपेणो भिषजां वर ।
तामोषधिं गृहीत्वास्माद्वतीर्य महीतले ।
शिलाया जर्जरीकृत्य नस्य तस्मै प्रयोजयत् ।

[(1 1) T3 न सम्भ्रान्त (for न सम्भ्रान्त) D4 उत्पाट्य तामसम्भ्रात (for the prior half) —(1 2) Ñ1 D13 वनो- (D13 °रो)षधीं Ñ1 D9 (with hiatus) 13 तु, D4 [अ]स्मात् (for [अ]स्माद्) Ñ1 D13 सोवतीर्य (for अवतीर्य). Ñ1 D4 9 महीतल, D13 महाबल . —(1 3) D4 भ्रुरीकृत्य, T3 झर्झरीकृत्वा D4 तस्मै (for नस्य).]

24 V3 damaged up to सशल्य· स in ^{a} (cf v l 23) —^{a}) Ś N1 D8 12 13 विशल्या च (Ñ1 D13 तु), Ñ2 V1 2 B D1–3 ता विशल्या, M1 महौषधि, M2 स विशल्या, M3 सशल्यस्ता (for सशल्य· स) B1 उपाघ्राय (for समाघ्राय) D4 9 12 3 महौषधिप्रभावेन —G2 om (hapl) 24^{c} – 26^{b}. —^{c}) Ñ V1 2 B D2 9 13 नी (B4 D2 9 नि)रुज· (for विरुज) Ś D2 8 12 श्रीमान्, D4 9 चैव (with hiatus) (for शीघ्रम्) —^{d}) D4 उत्थित स, D9 उत्तिष्ठनु (for उदतिष्ठन्). —After 24, Ñ V (V3 only 1 1) B ins

2058* विशल्य लक्ष्मण दृष्ट्वा रामो हर्षमुपागत ।
वानराश्च महावीर्या समुग्रीवविभीषणा ।

[(1 1) B4 उपागमत् —(1 2) V1 2 -वीरा (for -वीर्या). Ñ1 V1 B1 2 सुग्रीव सविभीषण (for the post half)]

—Thereafter N1 reads 26^{ab} and 27^{cd} repeating them in their proper place

25 G2 om 25 (cf. v l 24) Ñ2 V B (B3 after the first occurrence of 27) read 25 after 27. —^{a}) D5–7 9–11 T G3 M1 3 तमुत्थित Ś Ñ V2 D8–12 M2 तु, V1 B1 4 D1 2 च, V3 B2 3 D13 त, D3 om. (subm.) (for ते). —^{b}) Ñ1 D13 M1 विशल्य, B1 भूतले (for भूतलात्). Ñ V1 2 B D13 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य). —After 25^{ab}, Ś D2 8 12 M1 (1. 1 only) ins 2054* —G1 om 25^{c} – 26 —^{c}) Ś D8 12 ते प्रीता, Ñ2 V B D13 स (B3 तं)हृष्टा , D1 3 हृष्टास्ते, D2 ते नूयुर्, D4 सप्रीता (for सुप्रीता) —^{d}) B3 D10 11 G3 लक्ष्मणं (for सुपेण) Ñ1 अभिपूजयन् Ś D2 8 12 हनूमतमपूजयन् . —After 25, Ś D2 8 12 ins

2059* राघव परमप्रीत प्रशस्य पवनात्मजम् ।
भ्रातर चैव धर्मात्मा प्रीतात्मा रघुनन्दन ।

[(1 2) D2 पूणात्मा (for धर्मात्मा)]

—After 25, Ñ1 B3 D13 ins 2054* and then Ñ1 B13 cont. (Ñ1 only 1 4–7), while Ñ2 V B1 2 4 G (ed) ins. after 25

2060* प्रशशंस च सुग्रीव सुपेण वैद्यसुत्तमम् ।
काकुत्स्थश्च महातेजा प्रशंस्येदमुवाच ह ।
त्वत्प्रसादेन पश्यामि लक्ष्मण भ्रातर प्रियम् ।
इति हर्षविबुद्धलोचनास्यो
रघुवरवशविवर्धनस्तदानीम् । [5]
हरिवरसचिवैः स वन्द्यमान-
स्त्रिदशगणैरिव वासवः प्रतीत ।

Colophon

Aryo Research Team

एह्येहीत्यब्रवीद्रामो लक्ष्मणं परवीरहा ।
सस्वजे स्नेहगाढं च बाष्पपर्याकुलेक्षणः ॥ २६

अब्रवीच्च परिष्वज्य सौमित्रिं राघवस्तदा ।
दिष्ट्या त्वां वीर पश्यामि मरणात्पुनरागतम् ॥ २७

G 6 83 59
B 6 101. 47
L 6 81 182

[(1 1) B1 4 वैद्यसत्तम, B3 वैद्य उत्तम —V3 om 1 2 —(1 2) B3 तु, B4 स (for च) G(ed) प्रहस्य (for प्रशस्य) —(1. 3) V2 B3 4 भ्रातर लक्ष्मण (by transp) —G(ed) om , Ñ1 reads in marg 1 4-7 —(1 4) Ñ V1 2 B4 -विबुद्ध- (for -विबुद्ध) Ñ2 V B2-4 लोचनो महात्मा —(1 5) Ñ2 V2 B2 4 -कुल- (for -वर-) B3 रघूत्तमो (for 'रघुवर-) B4 नदि- (for -वश-) Ñ1 रघुनदनवश- (for रघुवरवशवि-) V3 रघुकुलबलपरिवर्धनस्तदानीं —(1 6) Ñ2 V B3 4 सभाज्य(B4 °मर्च्य)मान (for स वन्द्यमानस्)]

Colophon —*Kānda name* Ñ B लङ्का° —*Sarga name* Ñ1 विशल्यकरण , Ñ2 V B ओषध्यानयन —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2 3 B2 4 om , Ñ2 85 , V1 82 , B1 3 79]

—After 2060*, Ñ V B along with D7 cont a passage relegated to App I (No. 61) —After 25, D3 ins

2061* तत्रा राम प्रहृष्टात्मा हनूमन्तमुवाच ह ।
त्वत्प्रसादेन पश्यामि पवनात्मज लक्ष्मणम् ।
सत्सु वानरवीरेषु सौमित्रे प्राणदो महान् ।

—Thereafter, D3 cont a passage relegated to App I (No 61), while D4 9 ins after 25, T2 3 ins after 27^{ab} (first occurrence)

2062* उत्थित भ्रातर दृष्ट्वा रामो हर्षसमन्वित ।
परिष्वजत सौमित्रि स वाक्य चेदमब्रवीत् ।
दिष्ट्या पश्यामि सौमित्रे त्वा निरोगिणमव्रणम् ।
निरूज निर्विकार च जीवित पुनरुत्थितम् ।
तत प्रीतमना राम सुषेण वाक्यमब्रवीत् । [5]
त्वत्प्रसादान्महाबाहो लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।
पश्यामि परिपूर्णाङ्ग पौर्णमास्या यथा विधुम् ।
हनूमतोऽपि सुप्रीतो राघवो वाक्यमब्रवीत् ।
एहि वत्स कपिश्रेष्ठ मत्प्राणद महाबल ।
परिष्वङ्ग प्रयच्छामि नान्य पश्येयमीदृशम् । [10]
अङ्गेष्वेव जराया तु यत्त्वयोपकृत कपे ।
नर प्रत्युपकाराणामापत्सु लभते फलम् ।
एवमुक्त्वा ससौमित्री राघव सुमहायशा ।
पर्यष्वजत सस्निग्ध त हरि पवनात्मजम् ।

[T2 3 om 1 1-2 —(1 2) D9 सबाष्प (for स वाक्य) —(1 3) T2 3 भो भ्रातस् (for सौमित्रे) D9 अव्यय (for अव्रणम्) —(1 4) D9 जीवत (for जीवित) —(1 7) D4 शशिन मुदित यथा (for the post half) —(1 8) T2 3 हनूमत च सुग्रीव (for the prior half) —(1 10) D9 प्रदास्यामि (for प्रयच्छामि) D4 ममावस्थेयमीदृशी (for the post half) —(1 11) T2 जरा यान D9 प्रभो (for कपे) —(1. 13) T2 3 समालिग्य (for सस्नेमित्री) D9 त कपि, T2 [illegible]* (moth eaten) (for राघव) T2 3 स (for सु-). —(1 14) D9 सुप्रीतम्, T2 3 नोमित्रिम् (for सस्निष्ट) D9 कपि (for हरि)]

—Then they cont a passage relegated to App I (No 61).—After 25, D13 ins 2054*

26 G2 om 26^{ab} (cf v l 24) G1 om. 26 (cf v l 25) Ñ1 repeats 26^{ab} here (cf v l 24). D3 reads 26-34 (including colophon) before 2035(A)* T2 3 repeat $26-27^{b}$ after App I (No 61) —^{ab}) D4 [इ]त्यद्य, D9 [अ]त्रेति (for [ए]हीति) Ś D2 8 12 प्रीतो, Ñ1 (first time) V2 3 B2-4 चैव, V1 चैव, B1 चैन (for रामो) Ś D1-4 8 9 12 T2 3 (both second time) M2 शुभलक्ष(Ś D4 8 M2 °क्ष्म)ण, Ñ1(first time) V1 2 B राघवस्तदा (for परवीरहा) V3 * [illegible]स्तदा (damaged for ^{b}) Ñ2 एह्येहि लक्ष्मणेत्येवमब्रवीद्राघवस्तदा —V3 om 26^{cd} —^{c}) D13 स (for च) Ś D2 3 8 12 सस्वजे(D2 3 सस्नेह) सस्वजे गाढं, D7 10 11 G2 सस्वजे गाढमालिग्य, D9 स स्वजन्नेव गाढ तु —^{d}) D1 -[ई]क्षण (for -[ई]क्षण) Ñ2 V1 2 B बाष्पव्याकुललोचन —After 26, Ñ2 V1 2 B ins , while V3 ins after 26^{ab} (owing to om)

2063* अजिघ्रच्चास्य मूर्धान हर्षाद्भ्रूण्यपातयत् ।

[B2 3 आजिघ्रच् Ñ2 B1 4 [अ]वर्तयत् (for [अ]पातयत् .)]

27 For sequence in D3, cf v l 17 T2 3 repeat $26-27^{b}$ after App I (No 61) B3 repeats 27 after App I (No 61) —^{ab}) D2 3 सौमित्र M2 वच (for तदा) B3 (second time) D1 3 4 T2 3(both second time) रघुनदन (for राघवस्तदा) D9 अब्रवीत्पश्य सौमित्रे दिष्ट्या मा पुनरागत —After 27^{ab} (first occurrence), T2 3 ins 2062* (followed by App I [No 61]) —Ñ1 repeats 27^{cd} here (cf v l 24) —^{c}) M2 5 त्वा (for त्वा) B1 पश्यामो —^{d}) D4 रावणात् (for मरणात्) Ś D2 8 12 उत्थित (for आगतम्) —After 27, Ñ1 (after second occurrence) D13 ins

2064* हनूमन्त तु सम्प्राप्य तेन ते जीवितं ध्रुवम् ।

[D13 जीवित तेन ते (by transp)]

—After 27, Ñ2 V B (B3 after the first occurrence of 27) read 25 —After 27(second occurrence), B3 ins within brackets l 2-3 of 2066*

Ayu Research Team

न हि मे जीवितेनार्थः सीतया च जयेन वा ।
को हि मे जीवितेनार्थस्त्वयि पञ्चत्वमागते ॥ २८
इत्येवं वदतस्तस्य राघवस्य महात्मनः ।
खिन्नः शिथिलया वाचा लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ॥ २९
तां प्रतिज्ञां प्रतिज्ञाय पुरा सत्यपराक्रम ।
लघुः कथिदिवासत्त्वो नैवं वक्तुमिहार्हसि ॥ ३०

न प्रतिज्ञां हि कुर्वन्ति वितथां साधवोऽनघ ।
लक्षणं हि महत्त्वस्य प्रतिज्ञापरिपालनम् ॥ ३१
नैराश्यमुपगन्तुं ते तदलं मत्कृतेऽनघ ।
वधेन रावणस्याद्य प्रतिज्ञामनुपालय ॥ ३२
न जीवन्यास्यते शत्रुस्तव बाणपथं गतः ।
नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य सिंहस्येव महागजः ॥ ३३

---

28 For sequence in D3, cf v l 17 V3 om 28. —a) Ś Ñ1 V2 B1 D1-4 8 9 12 13 T2 3 न मे वीर जयेनार्थे —b) D7 सीतायाश् Ś D2 4 8 9 12 13 T2 3 जीवितेन वा (D2 13 च), Ñ1 विजयेन वा, D5-7 T1 G M चा(M1 वा)पि लक्ष्मण (for च जयेन वा). V2 B1 D1 3 न मैथिल्या (B1 मैथित्या च) न चात्मना —For 28ab, Ñ2 V1 B2-4 subst, Ś D2 8 12 cont after 2066*

2065* नैव मे विजयेनार्थो न मैथिल्या न चात्मना ।

—Ñ2 V1 B2 4 om 28cd. —c) Ś D2 8 12 च, G2 [ऽ]पि (for हि). D5 6 T1 G M3 5 विजयेन (for जीवितेन). —After 28, Ś D2 8 12 ins (followed by 2065*), while Ñ2 V B1.2 4 ins. l 2-3 only after App I (No 61), whereas B3 ins l 2-3 only within brackets after 27 (second occurrence)

2066* एवमाभाष्य सौमित्रिं रामो मारुतिमब्रवीत् ।
पश्यामि भवतो वीर्यालक्ष्मण शुभलक्षणम् ।
पञ्चत्वं यद्ययं यातो मारुते लक्ष्मणो मम ।

[(l 1) D2 आश्वास्य (for आभाष्य) and राघवो मारुतिं तदा (for the post half) —(l 2) Ś D2 8 12 त्वत्प्रसादेन पश्यामि (for the prior half) V3 B3 D8 शुभलक्ष्मण —(l. 3) B1 प्रत्यय (for यद्यय). Ñ2 V2 प्राप्तो, V1 यायान् (for यातो) Ś D8 12 लक्ष्मणो मारुते (by transp)]

—Thereafter, B3 cont a passage relegated to App I (No 64) and then reads for the first time 6 90 2-3 (including 2079*)

29 For sequence in D3, cf v l 17 D12 om. 29ab —a) B3 D9-11 श्रुवतस्, T3 नदतस् (for वदतस्). M1 इत्येवं वचन श्रुत्वा —b) G1 महाबल (for °त्मन) B1 रामस्य प्रतिपालन, D1 3 प्रतिज्ञा(D1 °ज्ञा-) परिपालयन् (D1 °लन) —After 29ab, Ś D2 8 12(before 29cd owing to om) ins l 5-15, 17, 19, 20, 79, 80 and 77 only of App I (No. 61) —c) Ś D8 12 भिन्न, Ñ2 V B श्रुत्वा, D1.3 स्मृत्वा (for खिन्न) T2 3 शश्वत्प्रश्रितया वाचा —d) Ś D2 8 12 सक्रोधो रावण प्रति

30 For sequence in D3, cf v l 17. —a) T3 त्व, Cr m g.t as in text (for ता) Ś D8 12 प्रतिज्ञात, D2 प्रतिज्ञा च (for ता प्रतिज्ञा) —b) Ś D8 12 पुन, D6 पूर्व (for पुरा). Ś1 B1 3 D1 3 4 8 9 G1 -पराक्रम. —After 30ab, G2 ins

2067* राजान त्वा करिष्यामि लङ्काया राक्षसेश्वर ।

—V3 om 30cd. —c) Ś V1 B2-4 D1-3 8.12 [अ]तेजास्, D6 [अ]शक्तो (for [अ]सत्त्वो) N1 D13 लघुसत्त्व इक्ष्वाकुसान् (D13 °कर्म), Ñ2 V2 B1 दिव्याद्यो दिव्यतेजाश्च —d) D4 त्वम् (for इह) Ś D8 12 तेनैव वक्तुमर्हसि, Ñ V1 2 B D1-3 6 7 9-11.13 M1 नैव(Ñ1 D1 13 नेव, D2 तेन) त्व वक्तु (D3 कर्तुं)मर्हसि. —After 30, M2 ins

2068* साधवः शुभकर्माणि कुर्वन्ति हितमात्मन. ।

31 For sequence in D3, cf v l. 17. —a) Ś Ñ2 D2 8.12 13 तु (for हि) B1 D5-7 10 11 G2 M3 न हि (D6 तु) प्रतिज्ञा कुर्वंति —b) Ñ2 V B2-4 सदा (for sनव). B1 साधवो वितथा नृप, D4 9-11 T2 3 वितथा सत्यवादिन·, D13 वितथ साधव नय (sic) —Ñ1 om. 31c-32b. —cd) Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D8 12 13 तु, V2 B1 च (for हि). D2 महत्तेषा, M2 महत्तस्य (for महत्त्वस्य) Ś B2 3 D2 8 11 -प्रति- (for -परि-) B4 प्रतिज्ञा प्रतिपालय (for d). D4 लक्ष्मणो हि महास्तस्य कृतं वै प्रतिपालन (sic ?)

32 For sequence in D3, cf. v.l 17 Ñ1 om 32ab (cf v l 31) —a) D10 11 च (for ते) —b) D10 11 Ct नाल ते (for तदलं) —For 32ab, Ś Ñ2 V B D1-4 8 9 12 13 subst

2069* तदलं मत्कृते नैव नैराश्यमुपगम्यते ।

[D1 रद (for अल). D3 नैव, D1 9 वीर (for नेव). V2.3 B1 2 मत्कृतेनैव, D13 यत्कृत सौम्य (for मत्कृते नैव) D4 वैराग्यम्, D9 वैक्लव्यम् (for नैराश्यम्) V2 3 B1 2 D9 उपगम्य व(B2 हि, D9 च) (for उपगम्यते) D13 गिराममवगम्यते (sic) (for the post. half).]

—cd) Ś D8 12 [अ]थ (for [अ]द्य). Ñ2 V B1 D3 M2 परि-, B4 D2 12 प्रति-, D1 om, Ct as in text (for अनु-) Ś D8 प्रतिज्ञापरिपालन (for d). Ñ1 D13 प्रतिज्ञां पालय विभो जहि शत्रुं कृतागस

33 For sequence in D3, cf v l 17 —a) D4 transp न and जीवन् Ñ2 B3 D4 T2 3 राम, V1 2 B2 4 पाप (for शत्रुस्). Ñ1 D13 यास्यति रिपुस् Ś B1 D1-3 8 12 न हि जीविष्यते राम ❀ Cg यास्यते यास्यति. ❀ —b) D13

G 6 85. 12
B 6 101. 54
L 6 81 203

अहं तु वधमिच्छामि शीघ्रमस्य दुरात्मनः । | यावदस्तं न यात्येष कृतकर्मा दिवाकरः ॥ ३४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

तत्र (for तव) Ś D8 9 12 चाप-, T2 3 इष्टि- (for बाण-) B2 D7 9–11 -वश (for -पथ) —c) Ś1 V2,3 D2 8 12 नदतस् —d) M1 [इ]तरे मृगा (for महागज)

34 For sequence in D3, cf v l 17 —a) Ñ V B2–4 अह हि, D13 निहत्य T2 3 हतुम् (for वधम्) —b) Ś B1 D4 8 9 12 13 T2 3 तस्य, D3 अद्य (for अस्य) D4 महात्मन —After 34, Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T2 3 M2 (Ś D8 12 M2 only l 1–4) ins

2070* तम इव किरणै सहस्ररश्मि
शरकिरणैर्जहि रावण सुतीक्ष्णै ।
रणशिरसि निपातितस्य वक्त्र
मुदितमना समुदीक्षितुं त्वरामि ।
श्रुत्वा तु रामो वचन महात्मन [5]
प्रचक्रमे तस्य वधाय रक्षस ।
दृष्ट्वैव राम स च रावणस्तदा
रणाभिनन्दी प्रमुखे व्यवस्थित ।

[Before l 1, B3 ins in marg

2070(A)* तावदेन हनिष्यामि रावण सहबान्धवम् ।

—(l 2) D13 -निकरैर् (for -किरणैर्) V3 B1 राघव (sic); D4 T2 3 राक्षस (for रावण) B4 सुतीक्ष्ण, D3 सुतीव्रै, M2 रथस्थ —(l 3) Ś2 निपात्य तस्य, D4 निपातित तस्य (for निपातितस्य). D13 रक्षो (for वक्त्र) —D4 om from समुदीक्षितु in l 4 up to रणाभिनन्दी in l 8 V3 damaged from तु in l. 4 up to प्रचक्र in l 6 —(l 4) D13 विहितमना S D2 8 12 स(D2 त)मवेक्षितु, Ñ1 D3 13 T2 प्रसमीक्षितु Ś D1–3 8 12 T2 त्व(D2 च)रेह(T2 °य), B1 सुवाहु (for त्वरामि) —For l 3–4, T3 subst

2070(B)* कुरु सफलां च विभीषणे प्रतिज्ञा
चरमगिरिं च न यावदेति सूर्य ।

—Thereafter T3 cont, while T2 ins after l 4

2070(C)* लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्य श्रुत्वा राजा विभीषण ।
उवाच हितमत्यर्थं राघव रघुनन्दनम् ।
एवमेतन्महाबाहो यथा वदति लक्ष्मण ।
कर्तुं प्रतिज्ञा नेच्छन्ति वितथा साधवो जना ।
प्रतिज्ञातस्त्वया यावद्रावणस्य वधोऽस्य च । [5]
भव सत्यप्रतिज्ञस्त्व सत्यमेतद्ब्रवीम्यहम् ।
विध्वंसय शरैस्तीक्ष्णैर्दिवसो ह्यतिवर्तते ।
प्रतिज्ञा रघुशार्दूल सफला कुरु राघव ।

[T3 om l 1–2 —(l 5) T2 तावद् (for यावद्) and नृप (for ऽस्य च)]

—(l 5) T2 कृत्वा (for श्रुत्वा) Ñ1 marg., Ñ2 om, B1,2 D13 च (for तु). B1 D1 13 महात्मा, D2 महामना (for महात्मन) —(l 6) Ñ1 मन प्रचक्रे निधनाय रक्षस, B1 D1 2 13 T2 3 मन प्र(B1 मनश्च)चक्रे वध एव तस्य —(l 7) B4 तु (for च) B1 तु, D1 त (for तदा) Ñ2 D2 3 प्रगृह्य चाप स महात्मन(D3 °मना)स्तदा, D13 ज्ञात्वैव राम स च रावणस्य, T2 3 प्रगृह्य चाप नुमहान्महाद्युती —(l 8) B1 वचने (for प्रमुखे) D1 पुनरेव सस्थित (for प्रमुखे व्यवस्थित) V3 रणाभिमुख्ये प्रययौ निशाचर, D3 T2 3 रणाय धन्वी पुनरेव स(D3 चा)स्थित .]

—M2 cont, D6 7 9–11 G1 2 M1 3 5 ins after 34

2071* यदि वधमिच्छसि रावणस्य सख्ये
यदि च कृता त्वमिहेच्छसि प्रतिज्ञाम् ।
यदि तव राजसुताभिलाष आर्य
कुरु च वचो मम शीघ्रमद्य वीर ।

[(l 1) D10 om यदि वध —(l 2) G1 om, M5 ह (for च) D7 10 11 हि तव (for त्वमिह) —(l 3) D7 10 11 यदि च (for यदि) D6 7 9–11 M1 5 -[अ]भिलाषम् D7 अस्ति (for आर्य) M3 यदि तव राजसुतामभिलाष —(l 4) D11 om च and वीर]

Colophon V2 mostly illeg —*Kāṇḍa name* Ś1 V3 om, Ñ B1 3 4 D2 4 13 लङ्का° —After Kāṇḍa name, D3 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś D2 8 12 लक्ष्मणसजीवन(D2 °न), N V1 3 B2–4 हनुमत्प्रत्यागमनं, B1 शैलनिवेशन, D1 3 औषध्यानयन, D4 ओषध्यानयन लक्ष्मणसजीवन, D13 लक्ष्मणवाक्य —*Sarga no* (figures words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 B1 3 81, Ñ2 87, V1 84, D1 83, D3 88, D5–7 10 11 T1 G M3 5 102, D9 82, T2 108, T3 112, M1 2 103, B(ed) 101, G(ed) 85 —After colophon, D3 ins l 3–4 (preceded by 2035(A)*) of 2035* —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम, while D4 9 T2 3 ins a passage relegated to App I (No 62)

Anya Research Team

९०

86. 1 लक्ष्मणेन तु तद्वाक्यमुक्तं श्रुत्वा स राघवः ।
102. 1 रावणाय शरान्घोरान्विससर्ज चमूमुखे ॥ १
82 1 दशग्रीवो रथस्थस्तु रामं वज्रोपमैः शरैः ।
आजघान महाघोरैर्धाराभिरिव तोयदः ॥ २

90

1 D9 om 1 V3 damaged for 1^{ab} B3 repeats 1^{ab} after App I (No 63) —^{ab}) Ś Ñ2 B1 D1–3 8 12 लक्ष्मणस्य (for °णेन) Ñ1 B2 (second time) हि तद्, B4 D5 6 T1 G1 3 M5 च तद्, D13 हितं (for तु तद्) B1 D1 3 श्रुत्वा तत्र (for उक्त श्रुत्वा) Ś1 D3 [अ]थ, Ś2 D2 8 12 तु, D13 G1 M5 च (for स). D4 T2 3 लक्ष्मणस्य वच. श्रुत्वा सदीपि(D4 °पीडि)तमनास्तदा —After 1^{ab}, Ś Ñ2 B2 (after first occurrence of 1^{ab}) D2 8 12 ins a passage relegated to App I (No 63), After 1^{ab}, Ñ1 V2 B2 (after second occurrence of 1^{ab}) D13 ins a passage relegated to App I (No. 64) —After 1^{ab}, B1 3 D1.3 ins

2072* रावणस्य वधे धीमान्महात्मा मतिमादधे ।,

while, D5–7 10 11 T1 G M ins

2073* सदधे परवीरघ्नो धनुरादाय वीर्यवान् ।

[G1 परवीरघ्न G2 M3 आयम्य (for आदाय)]

—Ñ1 V2 B1 D1 3 om 1^{cd} —V3 damaged for ^{c} —^{c}) Ś D8 12 रावणस्य (for °णाय) T2 3 शेषेणाथ शरान्वीरो —^{d}) T1 damaged for विससर्ज D6 च राघव, T2 3 च (T3 स) समुरो, M3 महाबल (for चमूमुखे). —After 1, Ñ2 V (V2 before 2 [owing to om]) B2–4 D2(1 5–6 only) ins, B1 D1 3 cont after 2072*

2074* दशग्रीवस्त्वपक्रम्य मायया राक्षसर्षभ ।
कल्पयामास रुचिरं रथं पावकसन्निभम् ।
युक्तं मनुष्यवदनैर्हयैः परमशीघ्रगैः ।
सर्वशस्त्रायुधोपेतं कालान्तकयमदर्शनम् ।
मनःसंकल्पगं स्वक्षं सुचक्रं सुवरूथिनम् । [5]
प्राज्ञसूतयुतं श्रीमत्सर्वं हेमविभूषितम् ।

[(1 1) B1 D1 3 त्वपा(B1 °नि)क्र(D1 ग)म्य (for त्वपक्रम्य) —After 1 1, B4 ins 1 8–12 and 16–17 of App I (No 64) —(1 2) Ñ2 V B3 4 कल्पयामास V3 -सन्निभं (for -सन्निभम्) —V1 3 om 1 3–5 —(1 4) Ñ2 [illegible], V2 वपादि न, B2 D1 कालसमं, B4 कालांतसम-, D3 कल्पादृशम- (for कालान्तकयम-) B3 मेघसन्निनितनि स्वन (for the post half) —(1 5) B1 D3 मन सकल्पग, D1 मन-[illegible] V2 B2–4 दिव्य (for स्वक्ष) Ñ2 मनसन्तुल्यग दिव्य, D2 मन सकल्पग स्व[illegible] (for the prior half) —Ñ2 illeg for 1 6, V3 damaged for 1. 6 (except प्राज्ञसूत). —(1 6) B4 भ्रामत, D1 शुभ्र (for श्रीमत्) V2 प्राज्ञसूतसमायुक्त (for the prior half) V1 2 B2.3 सवग हेमभूषित, B4 D1 तत्सर्वं (B4 सुबल) हेमभूषित (for the post half)]

—Thereafter, D2 cont. 1 129–131 of App I (No 63). —After 1, M3 ins :

2075* रावणोऽपि रथं भीमं दीप्यमान स्वतेजसा ।

—M3 cont., D5–7 10.11 T1 G (G2 repeats after 2, 2076* and the prior half of 2078*) M1 3 5 ins. after 1

2076* अथान्य रथमारुह्य रावणो राक्षसाधिप ।

[D10 11 आस्थाय, Ck as above (for आरुह्य)]

—After 1, D4 T2 3 ins ·

2077* विवृत्य नयने क्रूरे रावणो लोकरावण ।

—Thereafter all cont, while D5–7 10 11 T1 G (G2 repeats 2076* and the prior half of 2078* after 2) M1.2(further) 3 5 cont. after 2076*, D9 ins before 2

2078* अभ्यद्रवत काकुत्स्थ स्वर्भानुरिव भास्करम् ।

[D4.7 10 11 T2 3 M2 अभ्यधावत, G1 M5 अभिदुद्राव.]

—After 1, D13 ins. 1. 69–70 of App I (No. 64).

2 Ś D8 12 om 2–3. Before 2, V2 ins 2074*, while D9 ins 2078* B2 reads first time 2^{ab}, B3 reads first time 2–3 (including 2079*) after App I (No 64) then both repeat here —^{a}) Ñ2 V B2–4 (B2 3 second time) तमारुह्य, B1 रथस्थ त Ñ1 B3 (first time) D13 रथस्थोय (Ñ1 B3 स रथस्थो) दशग्रीवो, B2 (first time) सरथस्तु दशग्रीवो. —^{b}) D6 चन्द्रोपमैः, D13 वज्रसमैः (for वज्रोपमैः). —D1 repeats 2^{cd} after 13 —^{c}) Ñ1 B3 (first time) D13 महातेजा, V3 शरैर्घोररू, D7 10 11 G2 महाशैल, D9 °घोरो, M1 °वेगैरू (for महाघोरैरू). B1 D1 (second time) 2 3 अभ्यवर्षत्पुनर्भीमो(D1 °मैरू), D1 (first time) अभ्यवर्षत्तदा भीमो. —^{d}) V3 तोयद —After 2, B1 D1–4 T2 3 ins, B3 ins after first occurrence of 2

2079* राघवाय शरान्घोरान्विससर्ज महाबल ।
दशग्रीवो रणश्लाघी प्रमुखे हरियूथपान् ।

[(1 1) D1–3 जघान च (for महाबल·)]

—After 2, G2 repeats 2076* and the prior half of 2078*.

Arya Research Team

दीप्तपावकसंकाशैः शरैः काञ्चनभूषणैः ।
निर्विभेद रणे रामो दशग्रीवं समाहितः ॥ ३
भूमिस्थितस्य रामस्य रथस्थस्य च रक्षसः ।
न समं युद्धमित्याहुर्देवगन्धर्वदानवाः ॥ ४
ततः काञ्चनचित्राङ्गः किंकिणीशतभूषितः ।
तरुणादित्यसंकाशो वैदूर्यमयकूबरः ॥ ५
सदश्वैः काञ्चनापीडैर्युक्तः श्वेतप्रकीर्णकैः ।
हरिभिः सूर्यसंकाशैर्हेमजालविभूषितैः ॥ ६
रुक्मवेणुध्वजः श्रीमान्देवराजरथो वरः ।
अभ्यवर्तत काकुत्स्थमवतीर्य त्रिविष्टपात् ॥ ७

G 6 86 10
B. 6 102. 12
L 6 83. 7

3 Ś D8 12 om 3 (cf v l 2), B3 repeats 3 (cf v l 2) —^{a}) Ñ1 D13 अथ, Ñ2 V B (B3 both times) D1-4 9 T2 3 तत, Cr as in text (for दीप्त-) —^{b}) Ñ2 कनकभूषितै, D13 T1 3 G3 काचनभूषितै, V1 2 B(B3 both times) D2 कनकभूषणै, D3 अग्निशिखोपमै. —D5 om 3^{c}-6^{d} —^{cd}) Ñ2 V B2 4 अभ्यद्रवद्, D3 4 9-11 T2 3 अभ्यवर्षद् (for निर्विभेद) D6 G1 3 राम B3 (second time) अभ्यद्रवद्रणे राम (for ^{c}) B3 (second time) D6 T1 G1 3 दशग्रीव V B2 T1 G2 3 M समाहितै (M3 °त). Ñ1 D13 विभेद रावणं राम सुमु(D13 °पु)खै सुसमाहितै (D13 °त), B1 3 (first time) D1 2 अभ्यवर्षत्पुनर्भीम(D1 °त्शरैर्भीमैर्, D2 °त्पुनर्भीमो) धारामिरिव तोयद ❀ Cr दशग्रीव समाहितमिति पाठ ❀

4 D5 om 4 (cf v l. 3) —^{a}) Ś Ñ2 V, B D1-4 8-12 M3 भूमौ स्थितस्य, Ñ1 भूमिष्ठस्य तु, D13 भूमिस्थस्य च —^{b}) Ñ1 तु (for च) —^{c}) Ñ2 V B2-4 ऊचुर् (for आहुर्) —^{d}) D1 -मानवा, D8-11 -किनरा (for -दानवा) B4 वासवं देवदानवा —After 4, Ñ1 B3 D13 ins, V2 cont l 2-4 only after l 1 of 2081*

2080* अन्तरीक्षगता ऊचुर्देवराज शतक्रतुम् ।
तत्रिशस्य सहस्राक्षो मातलिं चाब्रवीद्वच ।
शीघ्र गच्छ रथ गृह्य रामस्यार्थे त्वरान्वित ।
कवच काञ्चन चेद सशर सशरासनम् ।

[(l 1) B3 अन्तरीक्ष —(l 2) D13 प्राब्रवीद् —(l 3) D13 रावणार्थे —B3 reads l 4 in marg —(l 4) D13 च शरासन]

—B3 cont, Ñ2 V B2 4 ins after 4

2081* देवताना वच श्रुत्वा शतक्रतुरनन्तरम् ।
प्रेषयामास रामाय रथ मातलिसारथिम् ।

[(l 1) B3 दयादीना (for देवताना) V3 शक्रस्तुत्यम् (for शतक्रतुर्)]

—After 4, D1 (l 3-9 only) 6 7 9-11 T2 3 ins

2082* ततो देववर श्रीमाञ्श्रुत्वा तेषा वचो मृतम् ।
आहूय मातलि शक्रो वचन चेदमब्रवीत् ।
रथेन मम भूयिष्ठ शीघ्र याहि रथोत्तमम् ।
आहूय भूतल यान कुरु देवहित महत् ।
इत्युक्तो देवराजेन मातलिर्देवसारथि । [5]
प्रणम्य शिरसा देव ततो वचनमब्रवीत् ।
शीघ्र गच्छामि देवेन्द्र सारथ्य च करोम्यहम् ।
ततो हयैश्च सयोज्य हरिते स्यन्दनोत्तमम् ।
स्वर्गाजयार्थं रामस्य त्वपचक्राम मातलि ।

[(l 1) T2 देवान् (for तेषा) D8 [s]येवित्, T2 3 [s]येवत् (for -[अ]मृतम्) —Before l 3, D1 ins the reference इन्द्र उवाच in marg and then ins (marg)

2082(A)* मातले भूतल याहि रामरावणसगरे ।

—(l 3) D9-11 T2 भूमिष्ठ (for भूयिष्ठ) D1 रथेन महता युक्त (for the prior half) —(l 4) D1 रामाय, T3 आरुह्य, Ct as above, K(ed) मातले (for आहूय) D6 T2 रामाय भूतले यत (T2 °ता), D7 अहाय भूतल याहि (for the prior half) —(l 5) D6 T2 3 शक्र, Ct as above (for देव-) —(l 7) D7 9-11 यास्यामि (for गच्छामि). —(l 8) D1 6 T2 3 हरिभि (for हरिते) —D7 9-11 om l 9]

5 D5 om 5 (cf v l 3) —^{a}) Ñ1 D13 स तु, D6 11 तत्र (for तत) Ś D8 12 रत्नवि-, Ñ2 V B2-4 (B3 *sup lin* also as in text) कनक- (for काञ्चन-) Ñ1 B3 D13 -चित्राग, G1 चित्राभि B1 रथश्चाल चित्राग. —^{b}) Ś V B4 D1 8 12 जाल-, D2 -कर-, D6 T3 -गण- (for -शत-) Ñ2 -जालमहत, B3 जालभूषित, D4 -कृतभूषण (for -शतभूषित) Ñ1 D13 G1 किंकिणीभिर्विभूषित (G1 °त), D9 M2 5 किंकिणीकविभूषित —D4 reads 5^{cd} twice —^{c}) Ñ1 B3 D13 सकाश —^{d}) Ś2 D2 3 6-8 12 S वैदूर्य Ñ2 V3 B2-4 -सम-, B1 (marg also) -मणि- (for मय-) Ñ1 B3 -कूबर D1 (both times) वैदूर्यकृतभूषण, D13 मणिवैदूर्यकूबर

6 D5 om 6 (cf v l 3) —^{a}) D13 दशार्धे B2 -[ड]पेतैर् (for -[आ]पीडर्) —^{b}) Ś2 D8 12 M5 युक्ते, B3 D1 युक्त, D2 11 G1 M3 युक्त- (for युक्त) Ñ1 D13 श्वेतैर्युक्त प्र(D13 सु)कल्पित, D4 युक्त श्वेतश्च चामरै —^{d}) D1 4 -विभूषण M2 मणिहेमविभूषितै

7 ^{a}) V2 B3 (*sup lin* also) D2 3 रुक्मदण्ड-, B1 वज्रदत-, G(ed) वज्रदण्ड- (for रुक्मवेणु) S D1 8 12 -दण्डवर (D1 °मणि) (for वेणु-ध्वज) —^{b}) Ś1 Ñ1 B2 D1-4 8 12 13 T3 -रथोत्त(B2 T3 °प)म (for -रथो वर) —After 7^{ab}, B3 ins

2083* पूर्णो हयसहस्रेण कामगेन महारय ।

—After 7^{ab}, D5-7 9-11 S ins.

6 19
2 13
3 8

अब्रवीच्च तदा रामं सप्रतोदो रथे स्थितः ।
प्राञ्जलिर्मातलिर्वाक्यं सहस्राक्षस्य सारथिः ॥ ८
सहस्राक्षेण काकुत्स्थ रथोऽयं विजयाय ते ।
दत्तस्त्व महासत्त्व श्रीमाञ्शत्रुनिबर्हणः ॥ ९
इदमैन्द्रं महच्चापं कवचं चाग्निसंनिभम् ।
शराश्चादित्यसंकाशाः शक्तिश्च विमला शिता ॥ १०
आरुह्येमं रथं वीर राक्षसं जहि रावणम् ।
मया सारथिना राम महेन्द्र इव दानवान् ॥ ११

2084* देवराजेन सदिष्टो रथमारुह्य मातलिः ।
[M2 देवराजनमादिष्टस्त समा°.]

—Ñ1 D4 13 om 7°–8b —°) B3 D1 अभ्यवर्षत —After 7, Ñ2 V B ins.

2085* रामलक्ष्मणसुग्रीवा हनुमान्सविभीषणः ।
अवतीर्णं रथ दृष्ट्वा सर्वे विस्मयमागताः ।
विस्मितौ रामसुग्रीवौ लक्ष्मणः सविभीषणः ।
अङ्गदो जाम्बवाश्चैव केसरी पनसस्तथा ।
मन्त्रयन्ति स्म तेऽन्योन्य कारण हि भविष्यति । [5]
उपायेनेदृशेनाय छलितु नूनमिच्छति ।
बहुमायाधरः क्रूरो रावणो राक्षसाधिप. ।
रामस्य वचन श्रुत्वा सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ।
वय सर्वे परीक्षामो रथमश्व ससारथिम् ।
अश्वाश्च सस्थितान्भूमौ युद्धसज्जान्मनोजवान् । [10]
विभीषणो महाप्राज्ञो दृष्ट्वा वचनमब्रवीत् ।
सुविश्रब्ध रथ वीर आरोह त्वमशङ्कितः ।
अह सर्वां विजानामि माया वै रक्षसामिह ।
अभिगम्य च काकुत्स्थ दशग्रीवस्य पश्यत ।

[(1 3) B3 च विशेषतः (for सविभीषण) B1 विरिमताश्च तनश्चैते रामसुग्रीवलक्ष्मणा —V2 om 1 5 —(1 5) B1 च (for ते). —(1 6) B1 मूलम् (for नूनम्) —V3 om 1 7 —(1 7) B1 राक्षसाधम —(1 8) V तेषां तद् (for रामस्य). —(1 9) B1 4 परीक्ष्यामो. —V3 om 1 10 —(1 10) V1 illeg for the prior half V2 अश्वास्तु Ñ2 B1 असस्थितान्, B4 च पातितान् (for च सस्थि°) B1 -शोडान् (for -सज्जान्). V2 मनोभवान् —(1. 11) V2 महत्प्राज्ञो, V3 महातेजा, B4 [s]य महत्प्राज्ञो (hypm.) —(1 12) Note hiatus between the two halves V3 सविश्रब्ध रथ दृष्ट्वा (for the prior half) —(1 13) V1 2 मायया, V3 B4 मायाया, B3 माया यां (for मायां वै) B2 राक्षसीम् (for रक्षसाम्). —After 1 13, B2 3 ins , while Ñ1 D4.13 cont. after 2087* .

2085(A)* नेवविधा राक्षसेन्द्रे रथा विद्यन्ति शत्रुहन् ।
नैर्ऋतेषु विजानामि रथान्मायागुणान्वितान् ।
मातलिं च विजानामि नित्य शक्रस्य सारथिम् ।
आरोह त्व सुविश्रब्ध विजयायाविचारयन् ।
निमित्तानीह पश्यामि यानि सिद्धिकराणि वै । [5]

[(1 1) B2 तिष्ठति (for विद्यन्ति) D4 राघव (for शत्रुहन्) —(1 2) B2 नानागुणान्वितान् —(1 3') Ñ1 D4 चैव जानामि D4 धीमत (for सारथिम्) —(1 4) D4 आरोह (for आरोह त्व).]

—After 2085(A)*, B3 cont

2085(B)* तद्बभूवाद्भुत दृष्ट्वा राघव रथमास्थितम् ।
विजयानीह पश्यामि यानि सिद्धिकराणि वै ।]

8 Ñ1 D4 13 om. 8ab (cf. v l. 7) B1 om. 8ab D8 repeats 8ab after 9ab —a) Ñ2 V B2–4 अथाब्रवीत्. Ś D12 तथा, D8 (both times) ततो (for तदा). —b) Ś D1 सप्रतोदो, B3 4 D8 रथस्थित. . —cd) D4 आदाय (for प्राञ्जलिर्) V3 om. (hapl) मातलिर्. V3 देवराजस्य (for सहस्राक्षस्य) —D1 om. 8d. D4 उवाच रघुनदन (for d) Ñ1 D13 आदाय प्राजलिर्वाक्यमुवाच हरिसारथि° (D13 °सूतय [corrupt])

9 a) Ñ1 D4 13 देवराजेन (for सहस्राक्षेण) —b) Ś1 Ñ2 V B D1–3 12 वै, Ś2 च (for ते) D8 अवतीर्य त्रिविष्टपात् . —After 9ab, D8 repeats 8ab. —D8 om 9c–10d —c) D7 प्रेषितस्ते (for दत्तस्तव) Ñ2 V2 3 B2–4 महेंद्रेण; M1 महाबाहो (for महासत्त्व). Ś Ñ1 V1 B1 D1–3 12 13 प्रेषि(N1 D3 प्रहि)तस्ते(B1 D13 °स्तु) महेंद्रेण, M2 दत्तस्तुभ्य महेंद्रेण —d) V1 D9 Γ3 श्रीमन् Ñ1 D4 M1 -निषूदन, B3 D11 12 G3 M2 -निबर्हण (for निबर्हण°). D5 6 10 T1 M3 श्रीमञ्शत्रुनिबर्हण, D13 श्रीमाञ्शत्रु निषूदय.

10 V3 D8 om 10 (for D8, cf v l 9) —a) Ñ1 D4.13 ऐंद्र चेद, Ñ2 इममैंद्र, G1 इद चैंद्र, G (ed) एतचैंद्र. D13 महाचाप —b) Ś B1 D1–3 13 [अ]पि सुप्रभ, V1 [अ]ग्निसुप्रभ, V2 M1 [अ]र्कि(V2 [अ]पि)सनिभ —c) G1 शरश्चादित्यसकाश . —d) D5 T1 G3 विपुला (for विमला). D9–11 12 शिवा (for शिता). Ś D12 शक्त्यश्च विमलाच्चि- (Ś2 D12 °लाग्नि)ता°, Ñ V1 2 B2–4 D4 शक्तयश्चामला° शिता°(Ñ1 D4 शुभा , B3 शिवा), B1 शस्त्राश्च विमलाः शिता , D1 3 शक्त्यश्च विमला म(D1 °ला° शि)ता, D13 शक्त्यश्च विपुला शुभा , Γ2 3 रथे तिष्ठति राघव.

11 a) Ś Ñ1 V2 3 D4 5 8 12 13 T1 G3 [ए]न (for [इ]म) Ñ V B2–4 D4.13 राम (for वीर) —b) Ñ2 V B2–4 M2 transp राक्षस and रावणम् —c) D13 तेन (for मया). Ś B1 3 D1–3.8 12 युक्त, D6 T2 3 G1 M1 3 5 राजन्, D9–11 देव, D13 सर्द्धि (sic), G (ed) वीर (for राम्) —d) T1 देवेंद्र (for महेन्द्र) V3 damaged from व up to l 1 of 2088* —After 11, Ś B1 D1–3 8 12 ins

2086* विभीषणमतेनैव परीक्ष्य च यथाबलम् ।
[D2 परीक्ष च, D3 प्रेक्ष्य चैव, D12 परीक्ष्य च (for परीक्ष्य च). D1 यथाक्रम.],

इत्युक्तः स परिक्रम्य रथं तमभिवाद्य च ।
आरुरोह तदा रामो लोकॉल्लक्ष्म्या विराजयन् ॥ १२
तद्बभूवाद्भुत युद्धं द्वैरथं लोमहर्षणम् ।
रामस्य च महाबाहो रावणस्य च रक्षसः ॥ १३
स गान्धर्वेण गान्धर्वं दैवं दैवेन राघवः ।
अस्त्रं राक्षसराजस्य जघान परमास्त्रवित् ॥ १४

G 6. 86 28
B 6 102 19
L 6 83 1)

while Ñ1 D4 13 ins

2087* एवमुक्तो नाभ्यनन्दत्त रथारोहण प्रति ।
बहुमायाधर चिन्त्य राक्षस वैरिण रिपुम् ।
विभीषणस्ततो राम प्रणिपत्येदमब्रवीत् ।

[(1 1) D4 रथ रोहण, D13 तथारोहण —(1 2) D4 बहुमायाधर क्रूरो रावणो राक्षसाधिप]

—Then Ñ1 D4 13 cont 2085 (A)*

—After 11, Ñ2 V B2-4 ins

2088* एवमुक्तस्तदा तेन दृष्ट्वा दिव्य च त रथम् ।
विभीषणमथोवाच राघवो बुद्धिसत्तमम् ।
सुग्रीव चैव दुर्धर्षं लक्ष्मण च महारथम् ।
हनूमन्त सुषेण च प्रधानाश्च तथा हरीन् ।
परीक्षध्व रथ सर्वं रक्षसा निर्मित भवेत् । [5]
परीक्षित यथातत्त्वमारोक्ष्यामि ततो रथम् ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा वानरा सविभीषणा ।
परीक्ष्य सुचिर बुद्धया रथ तस्मै न्यवेदयन् ।
इन्द्रदत्तमिम वीर आरोह त्वमशङ्कित ।
रावण च दुराधर्षं राक्षस जहि राघव । [10]

[V3 damaged for 1 1 —(1 1) B2 दिव्यकृत (for दिव्य च त) —After 1 1, B3 ins.

2088(A)* बहुमायाधर मत्वा रावण वैरिण च तम् ।

—(1 2) V3 B2 बुद्धिमत —(1 3) V1 [अ]पि (for [ए]व) —(1 4) V3 damaged from तथा up to य in 1 6 Ñ2 हरीस्तथा (by transp) —(1 5) Ñ2 V1 2 B3 4 परीक्ष्यध्व B3 यना (sic) (for रथ) —(1 6) B4 तथा सर्वं (for परीक्षित) B3 आरोक्षामि V1 महारथ, V2 3 तथा रथ (for ततो रथम्) —V3 damaged for 1 9-10 —(1 9) Note hiatus between the two halves]

12 V3 om 12^{ab} —^{a}) Ñ1 D13 स तु विक्रम्य, Ñ2 V1 2 B2 D1 2 7 9-12 T G1 M1 3 5 Cm g t सपरिक्रम्य, D6 त परिक्रम्य, G2 स प्रतिक्रम्य —^{b}) B4 M3 समू- (for तम्) V1 स· (for च) Ś D8 12 जगाम रथमास्थवित्, Ñ1 D4 13 सम्र(D4 सुस)ह्रष्टतनूरुह, B1 D1-3 जगाम परमास्त्रवित्. —After 12^{ab}, Ñ1 D4 13 G(ed) ins

2089* रथ प्रदक्षिणीकृत्य मातलि प्रतिगृह्य च ।
स्वा तनु चिन्त्य ता दिव्या देवान्सपरिपूज्य च ।

[(1 1) D4 प्रदक्षिण कृत्वा D13 प्रतिपूज्य (for °गृह्य) —(1 2) D13 स्वातर D4 चिंतिता D13 तान्दिव्यान् (for ता दिव्या) G (ed) ततो विचिंत्य त दव (for the prior half) D4 स (for स-) G (ed) स (for च).],
while Ñ2 V1 2 B2 4 ins

2090* प्रदक्षिण तथा कृत्वा मातलि वाजिनस्तथा ।

[B2 तदा (for first तथा) B1 वाजिन B2 रावण सविभीषणा (for the post half)]

—^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 M2 रथ, D6 T2 3 ततो (for तदा) B1 दिव्य (for रामो) —^{d}) Ś D3 8 12 लोक, B1 रामो, D2 लोक- (for लोकॉल्) Ñ1 D4 13 लोक(D13 °के)लक्ष्म्या विराजित, Ñ2 V2 3 B2-4 विभीषणपरीक्षित, V1 विभीषणमतेन हि, G (ed) जगाय परमास्त्रवित् —After 12, Ñ2 V B2-4 ins

2091* कवच च समाबध्य माहेन्द्र राघवस्तदा ।
श्रियाभिरुरुचे रामो लोकरक्षाविराजवत् ।

[(1 1) V3 समाबाध (for °बध्य) Ñ2 V2 3 B3 महेंद्र —V1 illeg for 1 2 —(1 2) V2 B3 4 लोके Ñ2 -पाल, V2 B4 रक्षो (for -रक्षा-) V3 लोके देवा विराजयत् (for the post half)]

—Ñ2 B2 (1 1 only) cont, Ñ1 D4 13 ins after 12

2092* ते तु दिव्या हरिहया जानुभ्यामगमन्महीम् ।
सनियम्य तु तानश्वान्मातलिर्वीरसारथि ।
मनसा चोदयामास यथेप्सितमरिंदम ।

[(1 1) D4 त (for ते) —(1 2) Ñ1 स नियम्य, Ñ2 सनियाम्य D4 सर्वान् (for अश्वान्) D4 देव- (for वर-). —(1 3) Ñ2 D13 [आ]देशयामास G (ed) अरिंदम.]

—After 2091+, B3 (marg) cont

2093* तद्बभूवाद्भुत दृष्ट्वा राघव रथमास्थितम् ।
दशग्रीवो विषण्ण च मनसा चेदमब्रवीत् ।
विचेष्टित महेन्द्रस्य नूनं चैव भविष्यति ।
तेनाय रथमुख्योऽद्य प्रहित सर्वसयुत ।
वानरा राक्षसाश्चैव दृष्ट्वा शक्ररथे स्थितम् । [5]
मनसा चक्रिरे रामो रावण निहनिष्यति ।

—After 12, M2 ins

2094* विभीषणमभिप्रेक्ष्य समतस्तेन राघव ।

13 B2 om 13^{ab} —^{ab}) Ñ2 V1 3 B3 4 जया(B3 ततो)भूद्, D9-11 तद्बभौ च (for तद्बभूव) L (ed) ततोभवन्महायुद्ध (for ^{a}) D6 तुमुल (for द्वैरथ) Ś V B1 D4 7 8 10-12 G2 M2 रोमहर्षण D1 2 5 T G1 3 M3 5 तुमुल-(D1 2 द्वैरथे) रोमहर्षण (for ^{b}) M1 ततो बभूव सग्रामो द्वैरथो रोमहर्षण —V3 om 13^{cd} —^{c}) Ñ1 D4 13 राज-पुत्रस्य शूरस्य —^{d}) Ś B1 D1-3 8 12 बलिनो रावण(D2 °क्षस)स्य च —After 13, D1 repeats 2^{cd}

14 ^{a}) Ś Ñ1 V3 B D1-4 8 12 13 गा(D1 2 ग)र्धेण

86 29
02 20
63 15

अस्त्रं तु परमं घोरं राक्षसं राक्षसाधिपः ।
ससर्ज परमक्रुद्धः पुनरेव निशाचरः ॥ १५
ते रावणधनुर्मुक्ताः शराः काञ्चनभूषणाः ।
अभ्यवर्तन्त काकुत्स्थं सर्पा भूत्वा महाविषाः ॥ १६
ते दीप्तवदना दीप्तं वमन्तो ज्वलनं मुखैः ।
राममेवाभ्यवर्तन्त व्यादितास्या भयानकाः ॥ १७
तैर्वासुकिसमस्पर्शैर्दीप्तभोगैर्महाविषैः ।
दिशश्च संततास्सर्वाः प्रदिशश्च समावृताः ॥ १८
तान्दृष्ट्वा पन्नगान्रामः समापतत आहवे ।
अस्त्रं गारुत्मतं घोरं प्रादुश्चक्रे भयावहम् ॥ १९
ते राघवधनुर्मुक्ता रुक्मपुङ्खाः शिखिप्रभाः ।
सुपर्णाः काञ्चना भूत्वा विचेरुः सर्पशत्रवः ॥ २०
ते तान्सर्वाञ्शराञ्जघ्नुः सर्परूपान्महाजवान् ।
सुपर्णरूपा रामस्य विशिखाः कामरूपिणः ॥ २१
अस्त्रे प्रतिहते क्रुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ।
अभ्यवर्षत्तदा रामं घोराभिः शरवृष्टिभिः ॥ २२

तु(B1 च), Ñ2 V1 2 D7 ग गर्वेण च (for म गान्धर्वण) —b) B2 देवी (sic) (for देव)

15 a) B3 तदस्त्र, D6 अस्त्र तत् (for अस्त्र तु) —b) D6 राघव, G (ed) नागाना (for राक्षस). D13 राक्षसेश्वर· —For 15ab, Ś B1 D1-3 8 12 subst

2095* अस्त्रयुद्धे च परमे रावणो राक्षसेश्वर ।

[B1 अस्त्रयुद्धन (for अस्त्रयुद्धे च) B1 D1 2 परमो D3 अस्त्र भीम जगम घोर (hypm) (for the prior half)]

—c) D1 परम . —d) D4 सग्रामे च (for पुनरेव) Ś B1 3 (*sup lin* also) D8 12 स राघवे, V2 D1.2 स राघव, D3 महाबल (for निशाचर) M1 राघवाय महाबल

16 V3 om 16ab —a) Ñ1 G1 -विनिर्मुक्ता —b) D3 कनक (for काञ्चन-) Ś1 V2 B1 D8 12 13 -भूषिता (for -भूषणा) —c) B1 D1 2 4 6 13 अभ्यपर्ष(B1 D1 °र्ष)त Ñ1 अभ्यावत काकुत्स्थे —d) D13 सर्पभूता D2 महाविष

17 a) Ñ V B2 3 D4 13 घोरा, M2 दीप्ता (for दीप्त) Ś B1 3 (*sup lin* also) D1-3 8 12 ते सर्पवदना घोरा —b) B3 वदनैर्विष, D4 रुधिर मुखै, M1 ज्वलन मुखात्. —c) Ñ1 V B2 3 D4 6 T2 3 M1 3 [अ]भ्यावत, D2 [अ]भ्यपर्षत —d) Ś Ñ1 V B D1-3 7 8 12 M2 भयावहा, G2 महाबला, Cg as in text (for भयानका) D9 दीप्तास्या इव पन्नगा

18 a) D5 9 T1 G3 तैश्च(D9 °श्च) वासुकिसमस्पर्शैर्, G2 तैश्च वह्निसमस्पर्शैर् —b) Ñ2 V1 3 B2 3 दीप्तजिह्वैर्, B4 दीप्तर्जिह्वैर्, D4 दीर्घभोगैर् —cd) Ñ1 D13 वै सतता, D4 विदिशस्तु, M2 सुसवृता (for च सतता). D9-11 विदिशश्च, Cg as in text (for प्रदि°) Ñ1 D4 13 समतत (for समावृता·) Ś B1 D1-3 8 12 दिशश्च विदिशश्चैव समतादावृता जगु

19 D13 om. 19ab —a) B3 प्रततान्, D4 सर्वतो (for पन्नगान्). —b) Ñ V B2-4 D4 पततो(B3 शतशो)ऽथ सहस्रश . —c) Ñ1 D4 13 स(D13 तु) गारुट, V B2-4 D7 G2 M2 5 पाशुपत (for गारुत्मत) Ñ2 सोपर्णास्त्र तदा घोर, D6 T2 3 ग(T2 गा)रुडास्त्र महाघोर —d) Ñ2 V B°3 D6 13 भयानक, D4 तथावह (for भयावहम्) —For 19, Ś B1 D1-3 8 12 L (ed) subst .

2096* राम सपततो दृष्ट्वा पन्नगास्तान्महस्रश ।
सोपर्णमस्त्र तद्घोर पुन प्रावर्तयद्रणे ।

[(1 1) D1 पन्नगास्त्र (for पन्नगान्) B1 समतत (for सहस्रश:) —(1 2) L (ed) सोपर्णास्त्र तदा घोर (for the prior half).]

20 a) D6 T2 3 M3 -शरा मुक्ता, G1 M5 -करान्मुक्ता (for -धनुर्मुक्ता) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 M2 रामेण तु (D4 M2 च) शरा मुक्ता(Ś D3 12 शरान्मुक्तान्), Ñ2 V B2-4 राघवेण ततो मुक्ता —b) Ñ1 शशिप्रभा, B1 D1 2 शिला शिता, B3 शिता शरा·, D3 4 शिलास्त्रिता·, T2 शिखिप्रदा, G1 M5 शिलीमुखा., Cr m g t शिखिप्रभा (as in text) Ś D8 12 रुक्मपुङ्खान्शिलाशि(D12 °चि)तान —G (ed.) om 20cd —cd) D1 M2 सुवर्णा, Cg सुपर्णा. (as in text) D13 विकीर्णा काचनीभूता Ś D8 12 विरेजु. (for विचेरु) Ñ1 D1 13 सर्वाश(D1 13 °त)स्तदा, D3 सर्वशत्रव

21 a) Ñ1 गारुडास्ते, Ñ2 ते ... (illeg), V2 3 B2 3 ते तु सर्वान्, B4 ते तु सर्पान्, D1 गारुडाश्च, D6 T2 ते तान्सर्पान्, M2 सर्पास्ते तान्, M5 तास्तान्सर्वान् (for ते तान्सर्वान्) Ś D8 12 शरान्भित्त्वा, D3 समाजघु· (for शराञ्जघ्नु). D13 आरुढास्तेष आजघ्नु (with hiatus). —b) D6 T2 3 सर्पभूतान् Ñ2 V B D1-3 5 T1 G3 M1 महाविषान्, M2 °रणे (for महाजवान्) Ś D8 12 सर्पीभूतान्महाविषान्, Ñ1 D1 13 सर्व(D13 °र्प)भूतान्शरान्विषो —G (ed) om. 21cd. —c) Ñ1 D1 13 हिरण्यरूपा हि, D6 सुपर्णभूता, M2 सुवर्णरूपा —d) Ś D8 कामचारिण

22 a) B1 अस्त्र-. Ś D8 12 क्रुद्धे, D11 क्रुद्धे —b) Ś B1 D1-3 8 12 राक्षसेश्वर —c) Ñ1 घोर (for राम). —d) B1 धाराभि.. M5 इव (for शर-)

ततः शरसहस्रेण राममक्लिष्टकारिणम् ।
अर्दयित्वा शरौघेण मातलिं प्रत्यविध्यत ॥ २३
पातयित्वा रथोपस्थे रथात्केतुं च काञ्चनम् ।
ऐन्द्रानभिजघानाश्वाञ्शरजालेन रावणः ॥ २४
विषेदुर्देवगन्धर्वा दानवाश्चारणैः सह ।
राममार्तं तदा दृष्ट्वा सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ २५
व्यथिता वानरेन्द्राश्च बभूवुः सविभीषणाः ।
रामचन्द्रमसं दृष्ट्वा ग्रस्तं रावणराहुणा ॥ २६

प्राजापत्यं च नक्षत्रं रोहिणीं शशिनः प्रियाम् ।
समाक्रम्य बुधस्तस्थौ प्रजानामशुभावहः ॥ २७
सधूमपरिवृत्तोर्मिः प्रज्वलन्निव सागरः ।
उत्पपात तदा क्रुद्धः स्पृशन्निव दिवाकरम् ॥ २८
शस्त्रवर्णः सुपरुषो मन्दरश्मिर्दिवाकरः ।
अदृश्यत कबन्धाङ्कः संसक्तो धूमकेतुना ॥ २९
कोसलानां च नक्षत्रं व्यक्तमिन्द्राग्निदैवतम् ।
आक्रम्याङ्गारकस्तस्थौ विशाखामपि चाम्बरे ॥ ३० G 6. 86 43 B 6 102 36 L 6 83 30

23 ^{a}) D8 -सहस्राणि (sic) —^{b}) D8 T2 आक्लिष्ट-. —Ś B1 D8 12 om 23^{c}-24^{b} —^{c}) Ñ1 D4 मर्दयित्वा, Ñ2 V B2 3 (also *sup lin* as in text) 4 पूर°, D7 G1 2 M2 5 अर्प° (for अर्दयित्वा) M1 शरैस्तीक्ष्णैर् (for शरौघेण). —^{d}) D9 प्रत्यविध्यते, T3 °ध्य तत् (for प्रत्यविध्यत) —After 23, D5–7 9–11 S ins

2097* चिच्छेद केतुमुद्दिश्य शरेणैकेन रावण ।

[D9 M5 चिक्षेप T1 G2 3 इद्रस्य, Cv r m g t as above (for उद्दिश्य) M1 चिच्छेद दिव्य केतु च (for the prior half) D9 शरमेक स रावण (for the post half)]

24 Ś B1 D8 12 om 24^{ab} (cf v l 23). —^{a}) Ñ2 B4 D6 सूद्(D6 हत [sic])यित्वा, V B2 ताड°, D4 तुरगाश्च (for पातयित्वा) —^{b}) Ñ V1 2 B2–4 D4 रथ(Ñ2 °थे)केतु. D13 G1 स (for च) D1–3 राममक्लिष्टकारिण —^{cd}) D6 7 T3 G1 2 M3 5 अपि (for अभि-) D4 -हतान्, G2 गजान्, Cv t as in text (for -जघान) Ñ1 ऐंद्रानश्वानभ्यहनन्, Ñ2 V B2–4 D13 ऐंद्रानश्वाञ्जघानाशु(D13 °नभिहता) (for °) Ñ1 D4 13 शरवेगेन, V1 B2–4 °वर्षेण (for शरजालेन) Ñ2 शरैरानतपर्वभि (for ^{d}) Ś B1 D1–3 8 12 ऐंद्रानश्वानभ्यहनद्घोराभि (B1 °न्स) शरवृष्टिभि —After 24, D7 G1 2 M3 ins

2098* तदृष्ट्वा सुमहत्कर्म रावणस्य दुरात्मन ।

25 ^{a}) Ś1 विनेदुर्, Ś2 D8 12 विनेशुर्, Ñ2 V B3 4 ऋषयो, D13 विभियुर् (sic) (for विषेदुर्) Ś D9 11 G1 -गधर्व —^{b}) M2 ऋषयश् (for दानवाश्) Ś B1 D1–3 8 12 चारणा पितरस्तथा, Ñ2 V B2–4 चारणाश्च (V3 damaged from °रणाश्च up to तदा in 25°) सवासवा , D6 T3 3 दानवाश्चाप्सरोगणा , D9–11 चारणा दानवै सह , M1 यक्षाश्च सह चारणै —^{c}) Ñ2 V1 2 B2–4 तथा , D7 G2 तु ते (for तदा) —S1 D13 om (hapl) 25^{d}-26^{c} —^{d}) M2 सिद्धाश्चाप्सरसस्तथा

26 Ś1 D13 om 26^{a-c} (cf v l. 25) V3 om 26–28^{b}. —^{a}) D7 G2 वानरेंद्रर्क्षा (for °रेन्द्राश्च). D1–3 व्यथितो वानरेंद्रश्च —^{b}) Ś2 B1 D1–3 8 12 व्यथितश्च विभीषण —^{c}) Ñ1 B2 D1 3 4 7 8 12 G1 राम(D7 °म)चंद्रसम, T2 3 रामचद्र तु त(T3 तदा), Cm g रामचद्रमस्य (as in text) —B3 repeats from दृष्ट्वा in 26° up to 28^{a}, after 28^{a}

27 V3 om 27, B3 repeats 27 (for both, cf v l 26) —^{a}) Ś D8 12 तु (for च) —^{c}) T2 ततस् (for बुधस्) D13 चापि, L(ed) तस्थे (for तस्थौ) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 M2 अहिते रत (B3 तर· [meta]), D9–11 अहितावह , T3 अशुभावह, M1 अशिवाय वै (for अशुभावह) D13 प्राजापत्याहिते रत .

28 V3 om 28^{ab} (cf v l 26) —^{a}) Ñ1 B4 D1 3 T2 सधूम , D9 °म , D13 विधूम- B2 3 -परिवर्तोर्मि , D4 -परिवृद्धोर्मिर्, D5 12 T1 G3 M3 -परिवृत्ता(D12 °त्तो)ग्नि Ś B1 D8 सवृ(D8 °स)म परिवृत्तोग्नि —After 28^{a}, B3 repeats from दृष्ट्वा in 26° up to 28^{a} —B3 om 28^{b} —^{b}) Ñ1 D4 ज्वलन्निव च Ś D8 12 M2 सागर —Ś D8 12 om 28°–29^{b} D9 repeats 28^{cd} after 29^{ab} —^{c}) V B2–4 D7 G2 M1 तत (for तदा) —^{d}) B2 D13 स्पर्शन् (for स्पृशन्) D1 9(second time) दिवाकर (sic)

29 Ś D8 12 om 29^{ab} (cf v l 28) D4 om 29^{ab} —^{a}) V3 B3 D3 5 G2 सपरुषो, B1(m also)स्वपुरुषो (sic), D6 सुदुर्दर्पो, D9 सुवर्णश्च, T2 3 सुदुर्दर्शो, G(ed) च परुषो (for सुपरुषो) Ñ1 B2 D3 13 ताम्र(B2 ध्वस्त, D3 भस्म) वर्ण स(D13 °र्णस्तु)परुषो, B4 शशिवर्णस्वरूपश्च —After 29^{ab}, D9 repeats 28^{cd} —D9 om 29^{cd} —^{c}) Ñ V2 B2 4 D4 13 प्रादृश्यत —V3 damaged from -बन्धाङ्क up to व्यक्त in 30^{b} B3 D13 कबधाख्य (D13 °स), D2 6 कबधो(D6 °धा)र्क , D4 7 कबधाग , G(ed) कलकाक —^{d}) B1 G1 सयुक्तो, D13 पतगो (for ससक्तो)

30 V3 damaged up to व्यक्त in 30^{b} (cf v l 29) —^{a}) Ś D7 8 12 कोस(D8 °श)लाना तु, Ñ1 illeg, Ñ2 कौशल्याजन्म-, V1 B2 कौशल्यायाश्च, V2 B1 4 D1–3 6 9 11 कौ(D1 2 6 11 को)शलाना च, B3 कौशिकस्य च, B3 (m. also) ऐशान्या चैव, D4 13 M3 शु(D13 श)क्रेण सह. —^{b}) Ś D8 श्रेष्ठम्, Ñ1(marg also) B4 D1 ज्येष्ठम्, Ñ2 V1 2 B1–3 D2 3 ज्येष्ठाम् (for व्यक्तम्). B1 D13 ऐंद्राग्नि, B4

Arya Research Team

86. 44
92 36
83. 31

दशास्यो विंशतिभुजः प्रगृहीतशरासनः ।
अदृश्यत दशग्रीवो मैनाक इव पर्वतः ॥ ३१
निरस्यमानो रामस्तु दशग्रीवेण रक्षसा ।
नाशक्नोदभिसंधातुं सायकान्रणमूर्धनि ॥ ३२
स कृत्वा भ्रुकुटीं क्रुद्धः किंचित्संरक्तलोचनः ।
जगाम सुमहाक्रोधं निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

मित्राग्नि- (for इन्द्राग्नि-). G (ed.) ज्येष्ठामैत्राग्निदैवतं —°) Ñ V B2 3(*sup lin.* also).4 D4 9–11 13 G1 2 M1.2 5 आहत्य, B2 आवृत्य, D1 आगत्य; D2 3 आगम्य; D6 T2 3 आरुह्य (for आक्रम्य). D13 पावकस् —d) V2 D5 11 13 T1 G1 2 M1 5 Ct विशाखम्. B2 D1 इव (for अपि). Ñ1 चासुरे (sic)

31 ab) Ñ1 D3 4 दशशीर्षो (D3 °ग्रीवो) (hypm.); D13 सशीर्षो (for दशास्यो) Ś B1 D1.2 8 12 दशग्रीवो विंशभुजः (for a) Ñ2 V B2–4 विंशद्बाहुर्दशग्रीवो दशशीर्षो दशाननः.—c) Ś B1 D1–3.8 12 तदाकपो (B1 D2 °प्यो), Ñ2 V (V3 damaged from तेजा up to l 1 of 2099*) B2–4 महातेजा, D7 G2 महासत्त्वो (for दशग्रीवो).

32 V3 damaged for 32 (cf. v l 31).—a) Ñ2 V1 2 B1–3 निरस्यमाणो B1 रामस्य (sic) —b) Ś1 D8 12 नैवाशक्नोद्धर्षयितुं, Ś2 ***क्नोद्धर्षयि* (moth-eaten), Ñ1 D4 D13 न शक्नोत्यभिसंधातु, Ñ2 V1.2 B1 2.4 D1 अ(B4 न, D1 ना)शक्नुवन्वार(B1 °न्सध)यितुं, B3 अशक्त सधा(marg. also °वा)रयितु, D2 न चाशकत्संधयितुं —After 32, Ñ2 V(V2 l. 2–4 only) B2–4 ins.

2099* किञ्चिदाविग्नसत्रासस्तस्थौ तत्र रणाजिरे ।
स वध्यमानः काकुत्स्थस्तीव्राभि शरवृष्टिभिः ।
मध्यायन्त तदा रामो रोषरक्तान्तलोचनः ।
प्रदहन्निव कोपेन युगान्ते पावको यथा ।

[V3 damaged for l 1.—(l 1) Ñ2 आगत-, B4 आविश्य (for आविश) —(l 2) Ñ2 V1 आवि(V3 स वि)ध्यमान —(l 3) Ñ2 illeg for the prior half V1 सधायत, V2 B4 सधाय तु, V3 सध्यायने, B3 ध्यायन्नेव V3 B4 घोर-, B3 रोद्र- (for रोष-) —(l 4) B2 प्रदहाति (corrupt).]

33 a) B3 स दृष्ट्वा, M2 कृत्वा च, Cg k as in text (for स कृत्वा) Ś Ñ V2 3 B2 3 D1–4 8 12.13 M5 भ्रु(D3 13 भ्रू)कुटिं (Ś2 Ñ2 D2 8 12 °टी, D1 13 °टीं) चक्रे (V3 °क्रा), D5 9 10 T M3 भ्रु(D9 T2 भ्रू)कुटिं क्रुद्ध (for भ्रुकुटीं क्रुद्धः) V1 B1 4 स बध्वा(B4 कृत्वा) भ्रुकुटीं वक्त्रे. —b) Ś B1 D1–3 8 12 क्रोध-, G (ed) रोष (for किंचित्) Ñ2 आरक्त-, V3 ससक्त-, B1 रक्तात (for सरक्त) —c) Ñ2 V2 3 B2–4 सुमहाकोप(V2 3 °कार्यं), D6.13 T2 3 M5 च (D13 स) महाक्रोध, D7 G2 क्रोधसरंभ, D9 सहसा क्रोध, G1 सुमहाक्रोधं, G3 सुमहत्क्रोधं, Cm t सुमहाक्रोध (as in text). Ś V1 B1 D1–3 8 12 क्रोध चकार सुभृश. —d) Ś D8 12 पावकः, Ñ1 V2 D2.9–11 राक्षसान्; Ñ2 V1.3 B1 2.3(*sup. lin.* also) 4 D1 4.13 राक्षस, B3 पावकं, D2 रक्षस (for चक्षुषा).—After 33, Ś Ñ V (V3 l 1–4 only) B D1–4 8.12.13 ins

3000* सुरपतिधनुराकृतिं ललाटे
भयजननीं भ्रुकुटीं विभज्य रामः ।
हुतवह इव सर्पिषाभिसिक्तो
द्विगुणतर बलवाञ्चकार वीर ।
स्वतेजसा प्रज्वलितः परतप [5]
प्रचक्रमे दर्शयितुं पराक्रमम् ।
निशम्य राम परमं व्यवस्थित
पर प्रहर्षं परमर्षयो गताः ।

[(l 1) D13 स्वरपति- D13 स च धनुष कुटिला ललाटमध्ये —(l 2) Ñ1 सभय-. Ñ V B4 D1.13 भृकुटीं, B1 3 D2.3 भृकुटिं, L (ed) भ्रूकुटीं Ś D8 12 विभज्यमान, B1 (marg. also) निबध्य राम, L (ed.) वितत्य राम.—(l. 3) D13 हुतभुज. D3 स सर्पिषा Ñ2 V3 B4 D4 [अ]वसक्तो, D8 [अ]व** (for [अ]वसिक्तो) —(l. 4) Ś D8 12 भगवाञ् (for बल°). Ñ1 V2 D4 13 बलमाहरत्तु (D11 °त्स)तीव्र; Ñ2 V1 3 B2–4 बलमादधत्स रोषात् (Ñ2 °त्सुघोर, B2 त्मरोष), B1 D1–3 बलवत्सुकोप वीर.—(l. 5) Ñ V1 3 B2–4 D1–4.13 स तेजसा (for स्वतेजसा) B1 स राम —(l. 6) D13 सुचक्रमे —(l 7) V1 निरीक्ष्य, B3 विशल्य. B4 बाण (for राम) Ñ2 D1 2 परम-. Ś D8 12 निशम्य राम पुरमास्थित पर, Ñ1 V2 निशम्य(Ñ1 °ल्य)राम पुरमास्थित पर; B1 निशम्य रामस्य रथ व्यवस्थित, D3 4 13 निशम्य राम परमाहवे(D3 °मव्यय) स्थित —(l 8) V1 B1 ययु (for गता). Ś D8 12 हर्षं पर तत्परमर्षयो गता, Ñ1 V2 D13 पर प्रहर्षं मुन(D13 हर)योभ्युपागमन्, B3 पर हर्षं च महर्षयो गता, D4 पर हि हर्षमृषयो हि जग्मतु]

Colophon D10 11 om —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B1 3 4 D2 4 13 लकाकाडे. —*Sarga name* Ś D8 12 रामरावणयोर्युद्ध, Ñ1 D4 रामक्रोध, Ñ2 V2 3 B2–4 देवरथा(B3 °थ्य)गमन, V1 देवराजरथागमन, B1 द्वैरथ्य, D1–3 द्वैरथयुद्ध, D13 रामसरभ —*Sarga no* (figures, words or both). Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4.8 12 13 om., Ś2 83, Ñ2 D3 89, V1 D9 85, B1 3 82, D1 84, D5–7 T1 G M3.5 103, T2 111, T3 115, M1 2 104, B (ed.) 102, G (ed.) 86 —After colophon, D2 concludes with राम, G1 M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

Arya Research Team

९१

तस्य क्रुद्धस्य वदनं दृष्ट्वा रामस्य धीमतः ।
सर्वभूतानि वित्रेसुः प्राकम्पत च मेदिनी ॥ १
सिंहशार्दूलवाञ्शैलः संचचालाचलद्रुमः ।
बभूव चापि क्षुभितः समुद्रः सरितां पतिः ॥ २
खगाश्च खरनिर्घोषा गगने परुषस्वनाः ।
औत्पातिका विनर्दन्तः समन्तात्परिचक्रमुः ॥ ३
रामं दृष्ट्वा सुसंक्रुद्धमुत्पाताश्च सुदारुणान् ।
वित्रेसुः सर्वभूतानि रावणस्याविशङ्कयम् ॥ ४
विमानस्थास्तदा देवा गन्धर्वाश्च महोरगाः ।
ऋषिदानवदैत्याश्च गरुत्मन्तश्च खेचराः ॥ ५
ददृशुस्ते तदा युद्धं लोकसंवर्तसंस्थितम् ।
नानाप्रहरणैर्भीमैः शूरयोः संप्रयुध्यतोः ॥ ६
ऊचुः सुरासुराः सर्वे तदा विग्रहमागताः ।
प्रेक्षमाणा महायुद्धं वाक्यं भक्त्या प्रहृष्टवत् ॥ ७

G 6 87 7
B 0 102 45
L 6 84 7

91

D10 11 continue the previous Sarga

1 a) Ñ2 V B2 4 transp तस्य and क्रुद्धस्य D5 T1 सतत (for वदन) Ñ1 B3 D4 13 क्रुद्धस्य वदन दृष्ट्वा —b) Ñ1 D4 13 तदा, B3 तस्य (for दृष्ट्वा) —D13 om from नि in 1° up to खर in 3ª —c) D9 सत्रेसु (for वित्रेसु) —d) Ñ1 D4 प्रचकपे (for प्राकम्पत) Ś Ñ2 V B1 2 4 D1-3 8 1. मही तदा(V1 3 B2 4 D1 2 °था), B3 तथा मही (for च मेदिनी)

2 D13 om 2 (cf v l 1) —a) Ñ1(marg also as in text) शार्दूलक (for शार्दूलवाञ्) D4 सिंहशार्दूल-व्याघ्रेश्च —b) N2 V1 2 B2-4 D1-3 च मद्रुम, V3 D9 11 G1 M Ct चलद्रुम, D5 10 T2 3 चलद्रुम, G2 Ck महाद्रुम (for [अ]चलद्रुम) Ś D8 12 ससर्पो मलयद्रुम, Ñ1 D4 चचाल च(D4 शरभेश्च) समतत, B1 सप्रजज्वाल सद्रुम ❀ Ck t चलद्रु(Ck महाद्र)म इति बहुव्रीहि । Ct adds महद्रुम इति पाठान्तरम् ❀ —c) B1 4 D7 T1 G M3 [अ]ति-, D8 M5 [अ]भि- (for [अ]पि) D6 T2 3 बभूव क्षुभित सर्व —d) Ñ2 V B3 4 सागर (for समुद्र) Ś B1 D1-3 8 12 इव पर्वसु(D2 °णि) (for सरिता पति)

3 D13 om up to खर in 3ª (cf v l 1) —a) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6 8-12 Γ2 3 M1 2 खराश्, V3 खज्ञाश्, D5 7 Γ1 G3 घनाश् (for खगाश्) D3 क्रू- (for खर-). —b) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8-13 T2 3 M2 3 5 परुषा घना (for परुषस्वना) —c) Ñ1 D1-3 6 7 9 G1 M3 5 निनर्दुः, D5 T1 G3 निनदत, D10 11 M1 2 च नर्दुः, D13 विनिर्जाता (for विनर्दन्त) Ś D8 12 औत्पातिक निनाद च(D12 ह) ❀ Cg औत्पातिकानि उत्पातसूचकानि । नर्दन्त गर्जन्त ❀ —d) T3 समरे (for समन्तात्)

4 D7 om 4ab —a) Ś D1 3 8 12 [अ]थ, D4 13 तु, Γ1 M2 5 च (for सु-) Ś D1 2 8 12 13 सरब्धम् (for -सक्रुद्धम्) Ñ2 V B2-4 राम च वीक्ष्य सरब्धम्(B3 सरथम्), B1 राम सक्रुद्ध सवीक्ष्य —b) B1 महोत्पातान्सु, D1 5 9-11 12 T1 G1 M1 उत्पाताश्चैव(G1 M1 °श्चापि) (for उत्पाताश्च सु-) —V3 om 4°d —c) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 M2 त्रस्तानि (for वित्रेसु) —d) D5 7 9-11 Γ1 G M [अ]-भवद् (for [आ]विशद्) Ś Ñ1 B1 D1-3 6 8 12 T2 3 रावण (Ñ1 °क्षस) चा(Ś1 °णमा, B1 °णे चा)विशङ्कय, Ñ2 V1 2 B2-4 D4 रावण चा(D4 रक्षसश्चा)गमद्भय, D13 रक्षसा च महद्भय

5 a) Ś Ñ2 V B3 D1-3 8 G2 M1 2 ततो (for तदा) D4 तेषा (for देवा) —b) Ś Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 T1 M1 स- (for च) V B3 4 सगधर्वै (B4 °र्वा), D4 सर्व-देवा (for गन्धर्वाश्च) —V3 om 5°d —c) Ś D3 8 12 13 तदा, Ñ2 V1,2 B D1 2 तथा (for ऋषि-) G1 -देत्याश् (for -दैत्याश्) Ñ1 D4 तथैव दानवा दैत्या —d) Ś D8 12 गुरु मतश्, Ñ2 मरुत्वतश् (for गरुत्मन्तश्) D3 खे गता (for खेचरा) D4 गरुत्माश्च खगेश्वर

6 a) M1 च (for ते) Ś V2 3 B1 D1-3 8 12 M5 ततो, D13 M3 मद्रा (for तदा) —b) B2-4 काल, G2 लोक, Cv r.m g k t as in text (for लोक-) Ś B1 D1-7 8 12 -सवर्तक(Ś1 °स-) स्थित(Ś D8 12 °र), Ñ1 V2 B4 D4 13 सवर्नकोपम, D7 M1 सवर्तसनिभ, Cv r m g t as in text (for -सवर्तसस्थितम्) —c) B3 -सप्रहरणैर्(hypm). Ñ1 B3 D4 13 घोरैं, B1 भीम (for भीमं) —d) Ś Ñ1 V1 3 B1 2 4 D1 3 8 12 सप्रयु(Ś D1 8 12 °वृ)द्धयो, D4 च प्रबुद्धयो, D13 सयुयुत्सयो, G2 सप्रयु-ध्यतो (for सप्र-युध्यतो)

7 a) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 तदासु(Ś1 V2 °दा सु)रा, Ñ1 D4 13 चैव सुरा (for सुरासुरा) —b) Ś1 [ऽ]सुरैर्, Ś2 V1 3 B1-3 D1-3 8 12 सुरैर् (for तदा) G1 आस्थिता, M5 आगत, Cr m g t as in text (for आगता) Ñ V2 B4 D4 13 परस्परसमागता —c) B2 4 प्रेक्षमाणान् (for प्रेक्षमाणा) D5 तदा, G1 M5 तयोर्, M3 महद् (for महा-). Ś Ñ1 B1 D1-4 8 12 13 भागा, Ñ2 V B2-4 -[उ]त्पातान्, M2 -वेगा (for -युद्ध) —d) D1 वास्य (for वाक्य) D6 सु- (for प्र-) Ñ1 V2 D4 13 खदृश्यस्तु रघुनदने, Ñ2 V1,3 B2-4 इदमुचै समाहि(B4 °ग)ता

Arya Research Team

87. 8
02. 46
84 8

दशग्रीवं जयेत्याहुरसुराः समवस्थिताः ।
देवा राममथोचुस्ते त्वं जयेति पुनः पुनः ॥ ८
एतस्मिन्नन्तरे क्रोधाद्राघवस्य स रावणः ।
प्रहर्तुकामो दुष्टात्मा स्पृशन्प्रहरणं महत् ॥ ९
वज्रसारं महानादं सर्वशत्रुनिबर्हणम् ।
शैलशृङ्गनिभैः कूटैश्चितं दृष्टिभयावहम् ॥ १०
सधूममिव तीक्ष्णाग्रं युगान्ताग्निचयोपमम् ।
अतिरौद्रमनासाद्यं कालेनापि दुरासदम् ॥ ११
त्रासनं सर्वभूतानां दारणं भेदनं तथा ।
प्रदीप्त इव रोषेण शूलं जग्राह रावणः ॥ १२
तच्छूलं परमक्रुद्धो मध्ये जग्राह वीर्यवान् ।
अनेकैः समरे शूरै राक्षसैः परिवारितः ॥ १३
समुद्यम्य महाकायो ननाद युधि भैरवम् ।
संरक्तनयनो रोषात्सैन्यमभिहर्षयन् ॥ १४
पृथिवीं चान्तरिक्षं च दिशश्च प्रदिशस्तथा ।
प्राकम्पयत्तदा शब्दो राक्षसेन्द्रस्य दारुणः ॥ १५

---

8 Ñ1 D4 13 transp ^{ab} and ^{cd} —^{a}) Ś1 Ñ1 V B2 3 D2 3 दशग्रीव (for दशग्रीव) Ñ2 V B2-4 [ऊ]चुर् (for [आ]हुर्) —^{b}) B4 राक्षसा॰, D4 अमरा (sic) (for असुरा) Ñ1 V D4 6 G2 M3 समुपस्थिता , D13 समरे स्थिता , T1 सम * * (damaged), M1 गगने स्थिता॰. —^{cd}) Ś B1 D1-3 8 12 Γ2 3 G1 2 M1 2 5 च (for ते). B3 देवाश्च राममूचुस्ते (for °). Ś B1 D1-3 8 12 जयस्वेति, D6 T2 3 जयेति च (for त्व जयेति) Ñ1 D4 13 तत्रोचुश्च जयस्वेति पुन॰ पुनरिदम

9 V3 om 9-10^{b} —^{a}) Ś B1 D1-3 8 12 M1 क्रुद्धो, Ñ1 D4 रोषाद्, Ñ2 V1.2 B2-4 M3 कोपाद्, D13 घोरा (sic), Cg as in text (for क्रोधाद्) —^{b}) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D1-3 8 12 राघवाय, D7 G2 राघव स, Cg as in text (for राघवस्य) D5 7 9-11 T2 3 G2 M1 5 च (for स). —^{c}) D4 [स]स्य शितं (for दुष्टात्मा) —^{d}) Ś D8 12 स्पृष्ट्वा, D4 बाण (for स्पृशन्) Ñ1 D13 प्राणहर (for प्रहरण)

10 V3 om 10^{ab} (cf v l 9) —^{a}) D13 चक्र- (for वज्र-) Ś Ñ V2 B D1-4 8 12 13 -धार, D6 T2 3 -घोर (for -सार) Ś B1 D3 9 12 -नाभ, M1 -वेग (for -नाद) V1 transp सार and -नाद —^{b}) D4 13 सर्वशस्त्र, G2 शत्रुदर्प- (for सर्वशत्रु) D13 -विगर्हण (for निबर्हणम्) —G (ed) om 10^{c} – 11^{b} —^{c}) T3 शूलैश्, Cg k t as in text (for कूटैश्). —^{d}) Ś Ñ1 V1 2 B1 D8 12 13 G3 M5 चित्र, D2 चित्रैर्, D6 7 10 11 G2 चित्त- (for चित) D1 दृष्ट्वा, D3 वृष्टि- (for दृष्टि-) D7 -भयावहै

11 D6 G(ed) om 11^{ab} (for G [ed], cf. v l 10). —^{a}) D9 तीक्ष्णाग्रे —^{b}) Ñ2 B4 D7 -समप्रभ, V2 समुत्थित, T2 3 -भयावह, Ct as in text (for -चयोपमम्) Ś1 युगाग्नि-निचयोपम, V1 3 B2 3 युगान्ताग्निमिवोत्थित —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 अनौपम्यम् (for अतिरौद्रम्) Ś D8 12 अनासद्य, Ñ2 V B2-4 अनाधृष्य, D4 समासाद्य (for अनासाद्यं). —^{d}) D13 बलेन (for कालेन) Ś D1-3 8 12 सुदु सह, B1 सुदुष्कर (for दुरासदम्)

12 V3 damaged up to दारणं in ^{b}. —^{b}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D2-4.6 8 9 11 Γ1 2 G3 M2 5 दारुण, G1 तारण, Cg as in text (for दारण) Ś D8 12 निनदस्तथा, Ñ1 D4 नादयंस्तथा (D4 °दा), Ñ2 V B2-4 चातकोपम, B1 D1-3 12 दारु (D3 3 °र)ण तथा (B1 °त). —D13 reads 12^{cd} twice —^{c}) B1 G2 M3 प्रदीप्तम्, D5 T1 G3 स दीप्त V3 इति (for इव) B1 घोरेण (for रोषेण) —^{d}) M2 पाणिना, Cg as in text (for रावण॰)

13 Ñ1 D4 om 13-15. D13 om 13^{ab} —^{a}) Ś B1 D8 12 रावण , B3 (*sup lin. also*) D1-3 राक्षस॰, M2 सतत- (for परम-) —^{b}) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 प्र(Ñ2 V1 B3 स)गृह्य युधि, D6 7 9-11 T2 3 G1 2 M2 5 जग्राह युधि (for मध्ये जग्राह) —^{c}) Ñ2 V1 3 D7 9-11 Ct अनीकै (for अनेकै) D13 वीरो (for शूरै) —V3 damaged from मै in 13^{d} up to 16^{a} B3 reads 13^{d} – 15 in marg —^{d}) Ś D3 12 रावण (sic) (for राक्षसै) G2 परिपालित (for °वारित) —After 13, M2 ins

3001* रिपूणा शोकजनन सुहृदा भयनाशनम्।

14 Ñ1 D4 om. 14, V3 damaged for 14, B3 reads 14 in marg (for all, cf v l 13) —^{a}) Ñ2 B4 समुद्यम्य (B4 °दन्), B2 अनदत्तु , B3 D1 तमुद्यम्य (for समुद्यम्य) Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 12 G1 M5 -नाद् (for -कायो) —Ñ2 V2 B3 4 om 14^{bc}. —^{c}) D1 हर्षात्, D13 क्रुद्ध , M1 क्रोधात् (for रोषात्) —^{d}) Ś D8 12 स (for स्व). D3 6 अति (for अभि-) Ś2 -वर्षयन्, B4 -नादयन् (for -हर्षयन्).

15 Ñ1 D4 om 15, V3 damaged for 15 , B3 reads 15 in marg (for all, cf. v l. 13). —^{a}) Ñ2 B1 2 4 अं(B1 2 चा)तरीक्ष (for चान्तरिक्ष) —^{b}) Ś Ñ2 B1 2 4 D2 3 8 12 दिशोथ (for दिशश्च) Ś B3 D8 12 13 विदिशस् (for प्रदिशस्). D11 तदा (for तथा) —^{c}) Ś B1.3 D2 3 8 12 13 प्रा(D13 अ)कपयत शब्देन —^{d}) T2 G1 2 दारुण Ś1 B1 D1-3.8 12 13 राक्षसेंद्र॰ सुदारुण (Ś1 D8 12 °ण). Ś2 (marg, also as in Ś1) राक्षसेंद्रः प्रतापवान्.

Arya Research Team

अतिनादस्य नादेन तेन तस्य दुरात्मनः ।
सर्वभूतानि वित्रेसुः सागरश्च प्रचुक्षुभे ॥ १६
स गृहीत्वा महावीर्यः शूलं तद्रावणो महत् ।
विनद्य सुमहानादं रामं परुषमब्रवीत् ॥ १७
शूलोऽयं वज्रसारस्ते राम रोषान्मयोद्यतः ।
तव भ्रातृसहायस्य सद्यः प्राणान्हरिष्यति ॥ १८
रक्षसामद्य शूराणां निहतानां चमूमुखे ।
त्वां निहत्य रणश्लाघिन्करोमि तरसा समम् ॥ १९
तिष्ठेदानीं निहन्मि त्वामेष शूलेन राघव ।
एवमुक्त्वा स चिक्षेप तच्छूलं राक्षसाधिपः ॥ २०
आपतन्तं शरौघेण वारयामास राघवः ।
उत्पतन्तं युगान्ताग्निं जलौघैरिव वासवः ॥ २१
निर्ददाह स तान्बाणान्रामकार्मुकनिःसृतान् ।
रावणस्य महाशूलः पतंगानिव पावकः ॥ २२

G. 6 87 22
B 6. 102. 62
L. 6. 81 22

16 V3 damaged for 16^a (cf v l 13) M1 om 16 V1 illeg for 16^a —^{a}) Ñ2 V2 B2-4 अतीव तेन, D7 9-11 अतिकायस्य (for अतिनादस्य) Ś Ñ1 B1 D1-4 8 12 13 अ(Ñ1 D4 13 प्र)तिनादेन तेनास्य —^{b}) Ś Ñ1 V B1 D1-4 8 12 13 घोरेणात्यु(Ñ1 V1 °प्यु)ग्र(V2 3 °तीव) कर्मणा(B1 D1-3 13 °ण), Ñ2 B2-4 तानि तस्यातकात्मन (B2 °नि च). —^{d}) Ś B1 D1-3 8 12 M2 [अ]पि (for प्र-) Ñ1 D4 13 सागराश्च प्रचुक्षुभु —After 16, Ñ2 V B2-4 ins

3002* स्वस्त्यस्तु लोकेभ्य इति तत्रोचु परमर्षय ।

17 ^{a}) V3 damaged from महा up to राम in ^{d} Ñ1 D4 13 घोर, Ñ2 V1 2 B2-4 G1 M5 -बाहुस्, M1 -तेजा (for -वीर्य) —^{b}) Ñ2 V1 2 B2-4 transp शूल and तद्. V2 [ऽ]स्यह, D6 महान् (for महत्) —^{c}) V2 स विनद्य, D4 विनद्य च (for विनद्य सु-) —^{d}) Ś B1 D1-3 8 12 परुष वाक्यम्, Ñ1 D4 13 राम वचनम्, G1 परुष रामम् (by transp) (for राम परुषम्)

18 ^{a}) B1 D1-3 ते (for ऽस्य) Ñ1 -धारो मे, Ñ2 V1 2 B2-4 D4 13 -धारस्ते, B1 D1 2 -धारोय, D3 -धोपोय (for -सारस्ते) Ś D8 12 शूलहस्तो वज्रधरो —^{b}) Ś D8 12 राम Ś B1 D8 12 T3 समुद्यत, M1 मयेरित (for मयोद्यत) —^{c}) Ś D8 12 घोरान्, B1 घोय, D1-3 घोरो (for तव) D8 धातृ- (for भ्रातृ-) —^{d}) D4 सम, D9-11 G2 सम्यक् (for सद्य) D13 प्राण (for प्राणान्) Ś2 B3 4 D4 8 13 हनिष्यति

19 ^{a}) Ś Ñ1 V2 B1 3 D1-4 8.12 13 राक्षसाना च (for रक्षसामद्य) M1 राक्षसाना सुघोराणा —V3 damaged from ^{b} up to र in ^{c} —^{b}) M1 त्वया रणे (for चमूमुखे) —^{c}) D6 12 त्वा G3 निहत्वा B3 D3 रणे (for रण-) Ś1 -श्लाघ्य, Ñ1 V B2-4 D4 9-11 13 T2 3 श्लाघी —^{d}) D6 9 G3 शम, Cv r m g t as in text (for समम्) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 करिष्ये(Ñ V B2-4 D13 °रोम्य)थ्रु(Ś2 D8 12 °च्छु)-प्रमार्जन, M1 करोम्यास्रप्रमार्जन

20 V3 om 20-27^b —^{a}) D4 निहत्य, G2 निहतस्, Cm as in text (for निहन्मि). G3 त्वम्. —^{b}) D6 क्षेत्रच्, M1 अह (for एष). Ñ2 V1 2 B2-4 शूलेनानेन (for एष शूलेन) —D1 om (hapl ?) 20^c-21^b —^{c}) Ś1 D8 12 च, B1 वि, D2 तु (for स) D3 इत्युक्त्वा प्राहिणोच्छूल —^{d}) Ñ1 D4 शूल त, D3 तच्छीघ्र, D13 शूल तद् (by transp.) (for तच्छूल) M2 राक्षसेश्वर —After 20, Ñ1 B2 3 D4-7 9-11 S ins

3003* तद्रावणकरान्मुक्त विद्युन्मालासमाकुलम् ।
अष्टघण्ट महानाद वियद्गतमशोभत ।

[(1 1) D6 T3 M1 -करोन्मुक्त D6 7 M3 Cm g विद्युज्ज्वाला. D5 10 T1 G3 समावृत, Cm as above (for -समाकुलम्) —B3 om 1 2 —(1 2) D3 -चड-, D5 (1 M5 घटा- (for -घण्ट) Ñ1 B2 D4 उत्पततम् (for वियद्गतम्)]

—Thereafter all the above MSS cont, while Ñ2 V1 2 B4 ins after 20

3004* तच्छूल राघवो दृष्ट्वा ज्वलन्तं घोरदर्शनम् ।
ससर्ज विशिखान्रामश्चापमायम्य वीर्यवान् ।

[(1 1) Ñ1 V2 B4 D4 त (for तच्) Ñ2 V1 2 B2-4 चापि (for शूल) M2 ज्वलित (for ज्वलन्त) —(1 2) Ñ V1 2 B2-4 D4 G2 निशितान्बाणांश् (for विशिखान्रामश्) M1 विससर्ज शरान्घोराश् (for the prior half) Ñ1 D4 आदाय, Ñ2 V1 2 B2-4 उद्यम्य (for आयम्य)]

21 V3 om 21, D1 om 21^{ab} (for both, cf v l 20) —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B D2 3 8 12 13 शरौघैस्त(B3 °स्तैर्) (for शरौघेण) —^{b}) Ñ1 D4 13 विभेद युधि, Ñ2 V1 2 B2-4 जवान युधि, D5 T1 2 नाशयामास, Ck t as in text (for वारयामास) Ś D8 12 युगताग्निसमप्रभ —D6 13 om 21^{cd} —^{c}) Ñ2 V2 B2 4 M1 Ck आपतत —^{d}) Ñ2 B4 T3 शरौघैर्, B2 3 धा(B2 नी)रौघैर् (for जलौघैर्) B1 2 D1-3 सागर (for वासव) —For 21^{cd}, Ś D8.12 subst

3005* निर्विभेद तदा रामो विरामो रिपुसम्पदाम् ।

22 V3 D4 om. 22 (for V3, cf v l 20) —^{a}) D2 अनिर्दहत् (for निर्ददाह) Ś V2 B1 D1-3 6 8 12 T2 3 तदा (for स तान्). —^{b}) D5.11 T G3 M5 निसृतान्. —^{c}) Ś D8 12 तदा, Ñ2 B2 D2-11 G2 3 महान्, B4 D7 महच् (for महा-) Ś Ñ1 V2 B4 D2 6-8.12 13 T2 3 -शूल (for -शूल).

Arya Research Team

87 23
02 63
84. 23

तान्दृष्ट्वा भस्मसाद्भूताञ्शूलसंस्पर्शचूर्णितान् ।
सायकानन्तरिक्षस्थान्राघवः क्रोधमाहरत् ॥ २३
स तां मातलिनानीतां शक्तिं वासवनिर्मिताम् ।
जग्राह परमक्रुद्धो राघवो रघुनन्दनः ॥ २४
सा तोलिता बलवता शक्तिर्घण्टाकृतस्वना ।
नभः प्रज्वालयामास युगान्तोल्केव सप्रभा ॥ २५
सा क्षिप्ता राक्षसेन्द्रस्य तस्मिञ्शूले पपात ह ।
भिन्नः शक्त्या महाञ्शूलो निपपात गतद्युतिः ॥ २६
निर्बिभेद ततो बाणैर्हयानस्य महाजवान् ।
रामस्तीक्ष्णैर्महावेगैर्वज्रकल्पैः शितैः शरैः ॥ २७
निर्बिभेदोरसि तदा रावणं निशितैः शरैः ।
राघवः परमायत्तो ललाटे पत्रिभिस्त्रिभिः ॥ २८

---

23 V_3 om 23 (cf v l 20) —^{a}) Ś N_2 $V_{1.2}$ B $D_{1-3\ 8\ 12}$ transp तान् and दृष्ट्वा —^{b}) Ś Ñ $B_{1\ 3}$ $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ स्पर्शवि-, I_3 ससर्ग (for सस्पर्श-) Ñ$_1$ चूर्णितान्, B_1 दारितान्, D_1-भूनितान, D_{13} -र्दितान् (for -चूर्णितान्). —^{c}) Ñ$_1$ $B_{1\ 4}$ $D_{4.6\ 13}$ अतरीक्षस्थान् —^{d}) Ś B_1 $D_{1\ 2\ 8\ 13}$ राघव क्रोध आविशत्, Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{3\ 10}$ राघव क्रोध-मूर्छित

24 V_3 om 24 (cf v.l 20) —^{a}) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ ततो (for स ता) Ś V_2 B_1 $D_{1-3\ 8\ 13}$ दत्ता, B (ed) नीता (for [आ]नीता) —D_9 om (hapl ?) 24^b–25^a —^{b}) D_1 om (hapl) after शक्ति up to the prior half of 3006* Ś Ñ$_1$ B_1 $D_{2\ 3\ 8.10-12}$ $G_{1\ 2}$ M_2 समता, D_{13} -सप्रभा (for -निर्मिताम्) —After 24, Ś V_1 B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ ins

3006* तोलयामास ता शक्ति समरे लघुविक्रम॰ ।

[D_1 om up to the prior half and om लघु-]

25 V_3 om 25 (cf v l 20) D_9 om. 25^a (cf v l 24) —^{ab}) $D_{1.}$ भगवता (for बलवता) N_1 $D_{4\ 13}$ सा चोदि(D$_1$ नोदि, D_{13} देशि)ता वीर्यवता (for ^{a}) M_5 घन (for घण्टा) Ś $D_{1-3\ 8\ 12}$ -[अ]ट्टहासिनी, B_1 -निनादिनी, D_{13} -महा॰ (for -कृतस्वना) Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} सा शक्तिस्तोलि(B$_4$ °क्तिः प्रेरि)ता तेन चडघटामहास्वना —D_{12} om 25^c–30 B_4 om 25^c–28 —^{c}) Ś N_1 V_1 $D_{4\ 8\ 13}$ तत (for नभ.) Ś $D_{1.8}$ प्रजज्वाल च सा, D_{13} $I_{2\ 3}$ प्रज्वलयामास, G_1 M_6 प्रभासयामास —^{d}) D_2 G_3 -[अ]ग्नीव (for -[उ]ल्केव) Ś Ñ B_2 $D_{1-3\ 8}$ दीप्यती (D$_{1\ 8}$ °ते), $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3}$ $D_{4\ 13}$ दीपिता (for सप्रभा) D_7 युगातेन समप्रभा —After 25, Ś $B_{1\ 3}$(marg) $D_{1-3\ 8}$ ins

3007* तोलयित्वा तु बलवान्शक्तिं घण्टाकृतस्वनाम् ।
चिक्षेप परमक्रुद्धस्तरसा रघुनन्दन ।

[(l 1) B_1 स (for तु) Ś D_8 जवाच्छक्तिं घटाशत- (for तु बलवान्शक्तिं घण्टा-) D_1-समन्विता, D_8 -कृतस्वना —(l. 2) B_1 समर (for परम-) and महसा (for तरसा)]

26 V_3 B_4 D_{12} om 26 (for V_3, cf v l 20, for B_4 D_{12}, cf v l 25) —^{a}) D_{13} अपतद्, G (ed.) क्षिप्ता सा (by transp) (for सा क्षिप्ता). D_6 $T_{2\ 3}$ रघुवीरेण, M_2 राक्षसेन्द्राय (for राक्षसेन्द्रस्य) —^{b}) Ś B_1 $D_{2\ 3\ 8}$ शूले शक्ति॰, Ñ$_1$ तस्मिन्काले, D_1 शक्ति शूले (for तस्मिन्शूले) G_2 हा (for द). Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ [ऽ]शनिप्रभा(D$_4$ °भे) (for पपात द). M_2 राघवेण महात्मना —After 26^{ab}, M_2 ins

3008* व्यजयन्ती महावेगा त्रासयामास राक्षसान् ।
स तया वीरघातिन्या राघवेण विमुक्तया ।

—Ś$_1$ D_8 om 26^{cd}. —^{c}) G_1 भग्न (for भिन्न॰) D_6 $T_{2\ 3}$ $M_{2\ 5}$ महा- (for महान्) Ñ V_1 $B_{2\ 3}$ D_4 स(B$_3$ प्र-, D_4 आ-) भिन्नो बहुधा शूलो; V_2 B_1 $D_{1-3\ 13}$ तद्विद्ध (D$_{13}$ सा भिन्न॰) बहु धा(B$_1$ महसा) शूल, M_1 भिन्न शक्त्या तया शूल —^{d}) B_1 पपात॰, D_1 13 नि पपात, D_5 T_1 G_3 पपात च (for निपपात) Ñ$_1$ D_{13} महास्वन (D$_{13}$ °न), Ñ$_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ $D_{5\ 6}$ Γ G $M_{1\ 5}$ महाद्युति, D_4 महात्मन, M_3 हतद्युति —After 26, D_7 $G_{1\ 2}$ ins

3009* साधु साधु इति भूतानि प्रशशंसुः रघूत्तमम्।

27 V_3 om 27^{ab} (cf v l. 20). B_4 D_{12} om 27 (cf v l 25) Ñ$_1$ $D_{4\ 9\ 13}$ G_2 om. (hapl.) 27 —^{ab}) M_5 चास्य (for अस्य) Ś B_1 $D_{1-3\ 8}$ तस्य बाणैरश्वान् (for बाणैर्हयानस्य) Ś D_8 महाबलान्(D$_8$ °ल॰), D_5 11 G_1 $M_{1\ 6}$ मनोजवान (for महाजवान्) —^{c}) $D_{2\ 3}$ तीक्ष्णैः, $D_{10\ 11}$ शितैः (for तीक्ष्णैः) Ś B_1 D_8 ततस्तस्य, D_1 ततस्त तु, D_2 तदा दृष्ट (for महावेगैः) M_2 राघव परमामर्षी —^{d}) D_7 अजिह्मगैः, M_1 सुव्राजितैः (for शितैः शरैः) Ś Ñ$_2$ V B_{1-3} $D_{1\ 7\ 8}$ M_2 वज्रस्पर्शसमैः शरैः (Ñ$_1$ $V_{2\ 3}$ $B_{2\ 3}$ शित॰ M_2 °मर्युधि), $D_{10\ 11}$ बाणवद्भिरजिह्मगैः

28 B_4 D_{12} om 28 (cf. v l 25) $T_{1\ 2}$ G_1 M_5 om (hapl) 28^{ab} —^{a}) Ś B_1 $D_{1-3\ 8}$ च त, Ñ$_1$ $D_{4-6\ 13}$ Γ_3 $G_{2\ 3}$ $M_{2\ 3}$ ततो, Ñ$_2$ V $B_{2\ 3}$ क्रुद्धो (for तदा) —^{b}) Ś B_1 $D_{1\ 2\ 8}$ निशितैस्त्रिभि, Ñ$_1$ D_4 पत्र-वाजिभि, D_{13} सप्तभि॰ शरैः, M_1 च शितैः शरैः —^{c}) G_1 रावण (for राघव॰) Ś N $V_{1\ 2}$ B_{1-3} $D_{1-3\ 8\ 13}$ परमास्तो, D_3 G_1 M_6 परमक्रुद्धो M_2 राम परबलामर्दी. —^{d}) Ś B_1 D_8 ललाट. Ś B_1 $D_{1-3\ 8}$ $M_{1\ 2\ 5}$ च(B$_1$ तु) त्रिभिः शरैः (D$_2$ शितैः), Ñ$_1$ $D_{4.13}$ दशभि शरैः; V_2 D_5 T_1 G_3 च(V$_2$ [ऽ]पि) त्रिभिस्त्रिभि G_3 ललाटेषु त्रिभिस्त्रिभिः ❀ Cg पत्रिभिस्त्रिभिरिति प्रयोगभेदान्न पुनरुक्ति पत्रिभि॰ पत्र-वद्भिरित्येके. ❀

स शरैर्भिन्नसर्वाङ्गो गात्रप्रस्रुतशोणितः ।
राक्षसेन्द्रः समूहस्थः फुल्लाशोक इवाबभौ ॥ २९

स रामबाणैरतिविद्धगात्रो
निशाचरेन्द्रः क्षतजार्द्रगात्रः ।
जगाम खेदं च समाजमध्ये
क्रोधं च चक्रे सुभृशं तदानीम् ॥ ३०

G. 6 87 o
B. 6. 102. 70
L. 6. 84 31

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

Arya Research Team

29 D_{12} om 29 (cf v l 25).—[a]) $\tilde{N}_2$ $V_{2\,3}$ $B_{2\,3}$ M_3 कीर्ण- (for भिन्न-) $D_{1\,4}$ transp भिन्न and सर्व B_4 शरै प्रकीर्णसर्वांगो —[b]) $\acute{S}_2$ B_1 $D_{1-3\,8}$ M_2 गात्रात्, $D_{4\,9\,13}$ गात्रे, Ck t as in text (for गात्र-) $\acute{S}_1$ $\tilde{N}$ V B_{1-3} $D_{6\,7}$ $T_{2\,3}$ G M_5 Ct प्रसृत- (for -प्रस्रुत-) —[c]) $\acute{S}$ D_8 नि(ऽ$_2$ ह)रीन्द्रस्य, $\tilde{N}$ स च बभौ, B_1 समीपस्थ (for समूहस्थ) —[d]) $\tilde{N}$ $D_{4\,13}$ इव द्रुम

30 D_{12} om 30 (cf. v l 25) —[a]) $\tilde{N}$ V_2 $B_{1\,4}$ $D_{5\,13}$ G_3 M_3 अभि- (for अति-) —[b]) D_5 -[अ]र्ध- (for -[आ]र्द्र-) $\tilde{N}$ V B D_4 क्षतजावसिक्त (B_1 °र्द्रदेह), D_{13} क्षरव्यवशिक्त (corrupt), M_5 क्षतविद्धगात्र —[c]) D_5 T_1 दैन्य, D_{13} मोह (for खेद) $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V B $D_{1-3\,8\,13}$ G_2 M_2 च ($\tilde{N}_1$ D_{13} स) समूह-, D_4 स मुमोह, M_1 भृशमाजि, Cg as in text (for च समाज-). —[d]) $\acute{S}$ B_1 $D_{1-3\,8}$ द्विगुण; $\tilde{N}_1$ B_4 $D_{4,13}$ सुमहत्, $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,3}$ स तदा, D_6 स भृश, G_1 सुभृत (for सुभृश) $\tilde{N}_2$ V $B_{2\,3}$ महात, G_2 दशास्य (for तदानीम्) M_2 भय च चक्रे सुमहत्तर स

Colophon —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}$ $B_{1\,3\,4}$ $D_{2,3\,13}$ लंकाकाडे —After *Kāṇḍa name*, $D_{2\,13}$ ins युद्धपर्वणि — *Sarga name* $\acute{S}$ $\tilde{N}$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{3\,4\,8\,12}$ रावणधर्षण, B_3 रावणप्रधर्षण, D_1 - रामरावणयुद्ध, D_{13} रावणक्रोध —*Sarga no* (figures, words or both) $\acute{S}_1$ $\tilde{N}_1$ $V_{2\,3}$ $B_{2,4}$ $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ om, $\acute{S}_2$ 84, $\tilde{N}_2$ D_3 90, V_1 D_9 86, $B_{1\,3}$ 83, D_1 85, D_{5-7} Γ_1 G $M_{3\,5}$ 104, $D_{10\,11}$ 103, T_2 112, T_3 116, $M_{1\,2}$ 105, B (ed) 102, G(ed.) 87 —After colophon, $\tilde{N}_1$ concludes with श्री श्री, D_2 with राम, G $M_{1\,2\,5}$ with श्रीरामाय नम

९२

88 1
103 1
85 1

स तु तेन तदा क्रोधात्काकुत्स्थेनार्दितो रणे ।
रावणः समरश्लाघी महाक्रोधमुपागमत् ॥ १
स दीप्तनयनो रोषाच्चापमायम्य वीर्यवान् ।
अभ्यर्दयत्सुसंक्रुद्धो राघवं परमाहवे ॥ २
बाणधारासहस्रैस्तु स तोयद इवाम्बरात् ।
राघवं रावणो बाणैस्तटाकमिव पूरयत् ॥ ३
पूरितः शरजालेन धनुर्मुक्तेन संयुगे ।
महागिरिरिवाकम्प्यः काकुत्स्थो न प्रकम्पते ॥ ४
स शरैः शरजालानि वारयन्समरे स्थितः ।
गभस्तीनिव सूर्यस्य प्रतिजग्राह वीर्यवान् ॥ ५
ततः शरसहस्राणि क्षिप्रहस्तो निशाचरः ।
निजघानोरसि क्रुद्धो राघवस्य महात्मनः ॥ ६

92

Ñ1 begins with श्री श्री and D12 with ॐ

1 [a]) M3 transp तु and तेन D6 T2 3 [अ]र्दित, G3 M3 तथा, M2 सदा (for तदा) Ś Ñ2 V B2 4 D1–3. 8 12 M2 युद्धे, G1 M5 क्रुद्ध· (for क्रोधात्) B1 3 महायुद्धे, D7 G2 प्रहारेण (for तदा क्रोधात्). —[b]) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 राघवेण, V1 om. (for काकुत्स्थेन) Ś Ñ2 V B D1–3 8 12 M2 प्रधर्षित, D6 T2 3 [अ]रिघातिना, D7 9–11 G2 [अ]र्दितो भृश (for [अ]र्दितो रणे) —[c]) Ś1 Ñ1 V1 2 B1 3 D1–4 8 12 13 परमामर्षी, Ś2 समर ** (moth-eaten); Ñ2 V3 B2 4 समरामर्षी (for समरश्लाघी) —[d]) Ñ2 V1 3 B D1–3 भृशं; V2 पुन; G2 महान् (for महा-) V B1 4 D1 4 13 उपागत, L (ed) समाविशत् (for उपागमत्) Ś D8 12 भृश कोप इवाविशत्.

2 [a]) B3 D1 G2 स- (for स) M1 वदनो (for -नयनो) Ś B1 D1–3 8 12 13 क्रुद्धश्, Ñ2 V B2–4 D4 कोपाच्, D7 9–11 [ऽ]मर्षाच् (for रोषाच्) —[b]) Ś Ñ V B2–4 D1–4 6–13 G2 उद्यम्य, B1 आदाय, T2 3 M5 आनम्य (for आयम्य) D1 वेगवान् —[c]) Ś Ñ V B D1 2 4 8 12 प्रत्यर्दयत (V1 3 D2 °यत्सु-), D3 6 T2 3 अभ्यवर्षत्सु (D3 °र्षत), D5 T1 G अभ्यद्रवत्सु-(G1 2 °वत), D7 अभ्यधावत्सु-, Ck t as in text (for अभ्यर्दयत्सु-). D13 ततस्तु शरवर्षेण —[d]) Ś1 Ñ V1 2 B D1 2 8 12 पुनराहवे, D3 शरराहवे (sic) (for परमाहवे)

3 [a]) Ś B1 D2 3 8 12 M2 त, M3 ते (for तु) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 [अ]वरे, Cr m k t as in text (for [अ]म्बरात्). M2 सतोय इव तोयद —[c]) D1 2 transp राघव and रावणो Ś V2 B1 D1–3 8 12 वीरस्, M1 रोषात्, Cr m g as in text (for बाणैस्). —[d]) Ñ V1 2 B D1 2 4 6 13 तडागम् (for तटाकम्) Ñ V1 B2–4 D1 4 6 9–11 13 T G3 M Ck t पूरयन्, D2 पूरित (sic) (for पूरयत्) Ś D3 8 12 तदागवदपूरयत् ❀ Cm g पूरयत् अपूरयत् ❀

4 [a]) B4 D13 -चर्पेण (for -जालेन) —[b]) Ś D8 12 मुहुर्, G1 2 रक्षो (for धनुर्-) V3 चाबरे (for सयुगे). M2 रावणेन स राघव —[c]) B4 -गुरुर् (for गिरिर्) Ś D8 12 13 [अ]कंपो (for [अ]कम्प्य) —[d]) Ñ1 V3 D13 प्रकंपत, Ñ2 B2 4 व्यकपत, D4 व्यकपयत् (for प्रकम्पते) Ś D8 12 राघवो न प्रकपित, B1 D1–3 राघवो न व्यकपत, D7 G2 काकुत्स्थो नैव कंपते —After 4, Ś Ñ1 V1 2 B1 D1–3 8,12 ins

3010* शरास्तान्नरशार्दूलो राम परमदारुणान् ।

[Ś D8 12 रक्षस परदारणान् (for the post. half)]

5 V3 om 5[ab] Ś V1 2 B1 D1–3 8 12 transp [ab] (including 3011*) and [cd] B3 repeats 5[ab] (in marg) after 5 —[a]) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 शरैस्तु (for स शरै) Ñ1 D4,13 -जाल वें (for -जालानि) Ś2 श ** लानि (moth-eaten) —[b]) Ś1 D8 12 निवार्य, Ñ1 व्यहरत्, Ñ2 विधमन्, V1 B1 3 (second time) D1–3 13 व्यधमत्; B2–4 (B3 first time) विसह (B3 4 °हस[meta])न्, D4 व्याहनन् (for वारयन्) Ś2 वार ** ** रे (moth-eaten) M1 युधि राक्षस (for समरे स्थित) —After 5[ab], Ś V1 2 B1 D1–3 8,12 ins, while Ñ2 B2 3 (after second occurrence of 5[ab] in marg) ins. after 5

3011* जीमूत इव नर्दंश्च शरवृष्टि व्यवर्षत ।

[Ś2 moth-eaten for जीमूत Ñ2 B3 घर्मांते, D3 गर्जन्, D8 12 नदश्च (for नर्दंश्च) Ś D8 शरवर्षी (for °वृष्टि) V1 2 B1 व्यवर्षयत् Ñ2 B2 शरवर्षं ववर्ष ह (Ñ2 च), D1–3 शरवृष्टीर्य- (D3 °र) वर्षत (for the post half)]

—[c]) T3 G1 2 M5 गभस्तिम् (for गभस्तीन्) Ś V1 2 B1 D1 3 4 8 12 चार्कस्य (for सूर्यस्य) Ñ V3 B2–4 स गभस्तीनि- (V3 °स्तिमि)वार्कस्य, D2 गभस्तिमिरिवार्कस्य, D13 सतपत- मिवार्कं तु —[d]) G2 मेघवत्, M1 राघव (for वीर्यवान्).

6 [a]) T1 damaged from स्रा up to शा in [b] Ñ1 D1–3 13 -सहस्रं स, Ñ2 V1 B D4 -सहस्र हि (B1 च), D6 T2 M1 -सहस्रेण (for -सहस्राणि). —V3 om 6[c]–7[b] —[c]) Ś2 Ñ V1,2 B1 2 4 D1–5,8,12 13 G3 M1 निचखान (for निजघान). G1 2 M5 जघनोरसि सकुद्धो —[d]) Ś2 moth-eaten for महात्मन.

Arya Research Team

स शोणितसमादिग्धः समरे लक्ष्मणाग्रजः ।
दृष्टः फुल्ल इवारण्ये सुमहान्किंशुकद्रुमः ॥ ७
शराभिघातसंरब्धः सोऽपि जग्राह सायकान् ।
काकुत्स्थः सुमहातेजा युगान्तादित्यवर्चसः ॥ ८
ततोऽन्योन्यं सुसंरब्धावुभौ तौ रामरावणौ ।
शरान्धकारे समरे नोपालक्षयतां तदा ॥ ९
ततः क्रोधसमाविष्टो रामो दशरथात्मजः ।
उवाच रावणं वीरः प्रहस्य परुषं वचः ॥ १०
मम भार्यां जनस्थानादज्ञानाद्राक्षसाधम ।
हृता ते विवशा यस्मात्तस्मात्त्वं नासि वीर्यवान् ॥ ११
मया विरहितां दीनां वर्तमानां महावने ।
वैदेही प्रसभं हृत्वा शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १२
स्त्रीषु शूर विनाथासु परदाराभिमर्शक ।
कृत्वा कापुरुषं कर्म शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १३

G 6 88 13
B 6 103 13
L 6 85 14

7 V3 om 7ab (cf v l 6) —a) Ś2 r * दिग्ध (moth-eaten), D8 12 महादिग्ध (for -समा°) —c) Ś V1 B1 D1-4 8 12 यथो फुल्ल, Ñ V2 3 B2-4 स(B2 सु-, B3 प्र-) पुष्पित, G3 वृक्ष फुल्ल(sic) (for दृष्ट फुल्ल) —d) Ñ1 किंशुको यथो, D1 किंशुको द्रुम, D3 इव किंशुक, D4 13 किंशुको यथा (for किंशुकद्रुम)

8 a) Ñ B4 D1-3 13 घातात्, G1 M5 हत (for घात-) Ś Ñ2 V B D1-3 8 12 G2 -सकुद्ध (for -सरब्ध) D6 T2 3 M1 शर(T2 3 °रा)घातेन सरब्ध (M1 °क्रुद्ध) —b) Ñ2 V2 3 B2-4 D7 9-11 [ऽ]मि- (for ऽपि) Ś D8 12 सायक, Ñ2 G2 कार्मुक (for सायकान्) —c) D6 T2 3 तु, D13 स (for सु-) Ś Ñ2 V2 B3 4 D1-3 8 12 -महावेगो, V1 3 B1 2 D6 °वेगान् (for °तेजा) —d) D5 T1 G3 M3 -तेजस (for वर्चस) Ś B1 D1-3 8 12 -[अ]ग्निसमप्रभ (B1 D1 3 °भान्), Ñ1 V2 D4 13 -[अ]ग्निरिवोत्थित, Ñ2 -[आ]दित्यवत्स्थित (for -[आ]दित्यवर्चस) —After 8, M5 ins

3012* तैर्विनिर्भिन्नसर्वाङ्गो राममुक्तैः शितैः शरैः ।
रुधिरं बहु सुस्राव रावणो राक्षसाधिप ।

9 a) Ś D8 12 G1 तु सरब्धाव्, Ñ1 B1 D13 समारब्धा, G2 सुसक्रुद्धाव् (for सुसरब्धाव्) D1 तौ ततोन्योन्यसक्रुद्धाव् —V2 illeg for 9b —b) V3 B3 D7 9-11 तावुभौ (by transp) (for उभौ तौ) —T1 damaged from second रा up to शरा in 9c Ś B1 D2 3 8 12 13 उभौ राघवरावणौ, Ñ1 D1 4 उभौ रावणराघवौ —c) Ś V1 B1 D1-3 8 12 महति, D6 in marg, D13 सस्ते (sic), G1 तौ वीरौ (for समरे) —d) Ś Ñ2 V B1 3 D5-12 T1 G1 3 M1 2 5 Ct [उ]पलक्षयता (B1 °तस्), Cm g as in text (for [उ]पालक्षयता) D3 यदा, T3 तथा (for तदा) Ñ1 B2 D4 13 न दृश्येते महाभुजौ, D1 नोपलक्षो बभूवतु —After 9, Ñ V B2-4 D4 ins

3013* सशल्य शरजालेन रावणेन स राघव ।
निष्पपात स त भित्त्वा मेघादिव दिवाकर ।

[(11 1) D4 रावण (sic) (for राघव) —(1 2) V3 damaged up to दिव V1 नि पपात, D4 निपपात N1 तमासीद (for मेघादिव) D4 विभाकर (for दिवा°)]

10 a) G(ed) अथ (for तत) D2 कोप- (for क्रोध-) —c) Ñ1 वीर, Ñ2 B4 क्रुद्ध, B2 3 क्रुद्ध (for वीर) V3 राम सक्रुद्ध (for रावण वीर) —d) V3 परम (for परुष)

11 a) V3 भार्यां (for भार्या) —V3 damaged from ना up to हा in 12b —b) Ś V1 2 B1 D1 8 12 यत्त्वया, Ñ2 B2-4 इह ते, D2 रहिता, D3 मायया, D13 प्रहृता (for अज्ञानाद्) B3 राक्षसेश्वर, D1 °साधिप (for °साधम) Ñ1 D4 दुहिता जनकस्य च —c) Ś D8 12 हृतात्र, Ñ1 D4 विवशा, Ñ2 V2 B2-4 D3 आनीता, B1 D1 13 (sic) हृता तु (for हृता ते) Ñ1 D4 यदृता (for विवशा) D2 त्वयावशा (for ते विवशा) V1 हृतानीता तु विवशा —d) D3 तेन (for तस्मात्) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 न भविष्यसि (B3 [before corr]°ति) (for नासि वीर्यवान्)

12 V3 damaged up to हा in 12b (cf v l 11) —a) D4 च (for वि-) D6 reads दीना in marg —T1 damaged for °(except त्या) —c) Ś V2 B1 D1-3 8 12 विवशा, Ñ2 V1 3 B2-4 विजने (for प्रसभ) Ś Ñ1 (sic) D4 कृ(D4 marg also ह)त्वा (for हृत्वा) —d) B4 [ऽ]यम् (for ऽहम्) —After 12, G2 reads 15ab for the first time, repeating it in its proper place, while D4 ins 1 1-2 of 3015*

13 D4 om (haplʼ) 13-14 M2 transp 13 and 14 —a) Ñ V B2-4 यो(Ñ1 V2 B3 शो)र्यमनाथासु —b) Ś B1 D1-3 8 12 13 -प्र(D1 वि)धर्षक(D1 3 13 °क), Ñ V B2-4 D5 9-11 T1 3 G1 3 M5 -[अ]भिमर्शन(Ñ1 B2 °र्षण D5 G3 °र्शन), D6 °मर्षक, G2° मर्शक (for -[अ]भिमर्शक) —c) D3 काम (for कर्म) —V3 damaged from 13d up to 14c —d) B2 reads in marg from मि up to से —After 13, D2 ins

3014* ब्राह्मणेषु च ये शूरा गोषु स्त्रीषु तपस्विषु ।
वृन्ताद्विव फल पक्व पतराष्ट्रात्पतन्ति ते ।

Kriya Research Team

88 14 भिन्नमर्याद निर्लज्ज चारित्रेष्वनवस्थित ।
103 14 दर्पान्मृत्युमुपादाय शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १४
85 15 शूरेण धनदभ्रात्रा बलैः समुदितेन च ।
श्लाघनीयं यशस्यं च कृतं कर्म महत्त्वया ॥ १५

उत्सेकेनाभिपन्नस्य गर्हितस्याहितस्य च ।
कर्मणः प्राप्तुहीदानीं तस्याद्य सुमहत्फलम् ॥ १६
शूरोऽहमिति चात्मानमवगच्छसि दुर्मते ।
नैव लज्जास्ति ते सीतां चोरवद्व्यपकर्षतः ॥ १७

---

14 D_6 om 14, V_3 damaged up to 14^c (for both, cf v l. 13) M_2 transp 13 and 14 D_1 transp 14 and 15 —^{b}) Ś $D_{8\,12}$ चारित्रेषि, B_2 चरित्रेषु (for चारित्रेषु). Ñ$_2$ $B_{2\,4}$ $D_{1\,3.5\,6\,8\,11\,13}$ T_1 G_3 [अ]नवस्थित, B_1 [अ]व्यवस्थित (for [अ]नवस्थित) —^{c}) Ś $D_{8.12}$ उपा(D$_{12}$ °प)स्थाय, V_1 B_1 D_6 $T_{2\,3}$ ह्यवादाय (for उपादाय) —After 14, Ñ$_1$ D_{13} ins l. 1-2 of 3015*, B_3 reads for the first time(in marg) l 3-4 of 3015*, repeating them in their proper place, D_1 ins 3015*

15 G_2 repeats 15^{ab} here (cf. v.l 12). D_1 transp 14 and 15 —^{a}) V_3 परेण (for शूरेण) D_8 om धनद —^{b}) Ś $D_{8\,12}$ वर्गै· (for बलै) T_3 साक युतेन (for समुदितेन). B_1 बलेन मुदितेन च —^{c}) D_6 प्रशस्य च (from च up to ^{d} in marg), $D_{7\,9-11}$ महत्कर्म, Ck t as in text (for यशस्य च) D_4(in marg)निंद्य चायशस्य च(subm.) —^{d}) B_3 सुदुष्कर, D_4(in marg) गतत्रप (for महत्त्वया) $D_{7\,9-11}$ यशस्यं च कृत त्वया. —After 15, Ś Ñ$_2$ V B(B$_3$ reads for the first time in marg l. 3-4 after 14, repeating them here) $D_{2\,3\,8\,12}$ ins, Ñ$_1$ D_{13} ins l 1-2 after 14 and l 5-10 after 15, D_1 ins after 14, D_4 ins l 1-2 after 12 and l 3-10 after 15

3015* अनार्यैश्चैव भीतैश्च पूज्यमानश्च राक्षसैः ।
उत्सेकाच्चैव दर्पाच्च शूरोऽहमिति मन्यसे ।
मायया मृगरूपेण मद्भार्यापहृता त्वया ।
सर्वथा दर्शितं वीर्यं कृतं कर्म सुदुष्करम् ।
धिक्कृतस्त्वं सदानार्य गर्हितश्चैव कर्मणा । [5]
श्लाघसे त्वं कथं नाम यस्य ते वृत्तमीदृशम् ।
निशि नैव स्वपाम्यद्य दिवा वा रजनीचर ।
न रावण लभे शान्तिं त्वामनुत्पाट्य मूलतः ।
इमे मामास्त्वतिक्रान्तास्त्वद्वधं परिचिन्तिता ।
वधार्हस्य वधार्थं ते मृत्युद्वारमपावृतम् । [10]

[(l 1) B_3 सु-(for [ए]व) Ñ$_1$ D_4 नीचैश्, V_3 D_2 भूतैश् (for भीतैश्) Ś$_2$ B_1 पूज्यमानैश् Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} D_6 [ऽ]व, L(ed]स्व· (for च) V_3 पूज्य ··· राक्षसै (damaged), D_{13} युज्यमानो निशाचरै (for the post half). —V_3 om l 2-5. —(l 2) B_1 दृच्छयाच् (for उत्सेकाच्). —(l 3) Ś $D_{8\,12}$ [अ]नृत- (for मृग-) D_4 च धृता (for [अ]पहृता). —(l. 4) D_4 कृत च कर्म सुकर (unmetric) (for the post. half). —(l. 5) Ś $D_{8\,12}$ निकृतस्, $D_{1\,4}$ विकृतस् (for धिक्कृतस्) Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4\,12}$ चाप्यनार्यश्च (D$_{13}$ °नैश्चर्या) (for त्व सदानार्य) Ś $D_{8\,12}$ त्व च (for चैव). $D_{4\,13}$ गर्हितव्य स्वकर्मणा (for the post half) —(l 6) Ś Ñ$_1$ V B_3 $D_{8\,12}$ श्लाघ्यसे त्व, B_1 श्लाघसे स, D_4 म श्लाघ्यते, D_{13} श्लाघये त्वा (for श्लाघसे त्व). Ñ$_2$ $V_{1\,3}$ $B_{2\,4}$ पाप (for नाम) D_1 om. (subm) (for ते) V_1 नीर्यम् (for वृत्तम्). D_{13} यस्य ते दृश्यते मीदृश (corrupt) (for the post half) —V_3 om l 7-8 —(l 7) V_2 निशानु (hypm.) (for निशि). Ñ V_1 B_{2-4} $D_{4\,12}$ स्वपे(B$_2$ शये) नाहं(Ñ$_1$ $D_{4\,12}$ न स्वपामि) दिवारात्रौ, B_1 D_{1-3} निशासु नैव स्वपिमि (for the prior half) Ñ$_1$ $D_{4\,12}$ कदाचिद, B_1 $D_{4.3}$ दिवा च (for दिवा वा). Ñ$_2$ V_1 B_{2-4} रौद्रकर्म निशाचर (for the post half) —(l 8) B_1 सुख स्वप्स्ये, D_{1-3} शम लप्स्ये (for लभे शान्तिं). Ś $D_{8\,12}$ राक्षसा(Ś$_2$ D_{12} °प्रणा)धम दुर्बुद्धे (for the prior half) Ś $D_{8\,12}$ अनुत्साद्य, B_2 विनोत्पाट्य (for अनुत्पाट्य). Ñ$_1$ V_2 $D_{4\,13}$ नोत्साद(D$_{13}$ °त्पाट) याभि यावत्त्वां सपुत्रपशु(D$_{13}$ धन)बांधव —(l 9) D_1 इमा मायास् (for इमे मामास्). B_1 तव वधे, D_3 त्वपकाता (for त्वतिक्रातास्) Ñ V B_{2-4} अत्य(Ñ$_2$ V_1 B_4 °भ्य)क्रममिमान्मामान्, D_{13} विन शोकमतिक्रातो (sic) (for the prior half) $D_{1\,3}$ त्वद्वधे (for त्वद्वध) Ś$_1$ D_8 L(ed) न्या(D$_8$ भ्या)यत (L[ed]भ्यायता) मदा, Ñ V B_{2-4} परिचिंतयन् (for परिचिन्तिता) B_1 श्चतिक्राता मयाधम, D_{13} वध चिंतयतस्तव (for the post half) D_4 चिर लोकव्यतक्रात वधमिच्छन्ननात्मन —(l 10) Ś$_1$ $D_{8\,12}$ वध तेष, B_1 D_{1-3} वधे तेष (for वधार्थं ते) V_1 उपावृत, V_3 उपागत $D_{4\,12}$ कालप्राप्तोसि मे नूनं यथा (D$_{13}$ °दा) त्व दर्शनागम(D$_{12}$ °न गत)]

16 D_4 repeats 16 (var) consecutively.—^{a}) Ś Ñ V B $D_{1.3\,8\,12}$ उत्सेकाद्, D_2 उत्सेकम् (for उत्सेकेन) Ś B_1 $D_{1-3\,8\,12}$ अभिपन्नस्त्व, Ñ V B_{2-4} °मानस्य (for °पन्नस्य). D_4(first time) उत्सेकादतिमानाच्च, D_4(second time) शूरोहमिति मानाच्च, D_{12} उत्सेकादपवादस्य(sic) —G_2 om (hapl ?) from हितस्य in 16^b up to स्या in 18^b —^{b}) Ñ$_2$ च कर्मण (for [अ]हितस्य च) S $D_{8\,12}$ गर्हित चाहित च यत्, Ñ$_1$ V B_{2-4} D_{13} गर्हिताद्गर्हितस्य च, B_1 गर्हितश्चापि शकित, D_{1-4}(D$_4$ both times) गर्हितं चा(D$_1$ वा)पि सचि(D$_2$ सेवि)त —^{c}) Ñ$_2$ सग्राम (for कर्मण). B_1 चामुहि (for प्रामुहि). —^{d}) D_{13} आसाद्य (for तस्याद्य) D_3 तु (for सु-). Ñ$_1$ -बल (for -फलम्). D_4(both times) सुमहाफल

17 G_2 om. 17 (cf. v l 16) —^{a}) Ñ V B $D_{1-4\,12}$

यदि मत्संनिधौ सीता धर्षिता स्यात्त्वया बलात् ।
भ्रातरं तु खरं पश्येस्तदा मत्सायकैर्हतः ॥ १८
दिष्ट्यासि मम दुष्टात्मंश्चक्षुर्विषयमागतः ।
अद्य त्वां सायकैस्तीक्ष्णैर्नयामि यमसादनम् ॥ १९
अद्य ते मच्छरैश्छिन्नं शिरो ज्वलितकुण्डलम् ।
क्रव्यादा व्यपकर्षन्तु विकीर्णं रणपांसुषु ॥ २०
निपत्योरसि गृध्रास्ते क्षितौ क्षिप्तस्य रावण ।
पिबन्तु रुधिरं तर्षाद्व्राणशल्यान्तरोत्थितम् ॥ २१
अद्य मद्बाणभिन्नस्य गतासोः पतितस्य ते ।
कर्षन्त्वन्त्राणि पतगा गरुत्मन्त इवोरगान् ॥ २२
इत्येवं स वदन्वीरो रामः शत्रुनिबर्हणः ।
राक्षसेन्द्रं समीपस्थं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ २३
बभूव द्विगुणं वीर्यं बलं हर्षश्च संयुगे ।
रामस्यास्त्रबलं चैव शत्रोर्निधनकाङ्क्षिणः ॥ २४

G 7 88 30
B 6 103 24
L 6 85 31

[अ]स्ति (*for* [ए]व) N1 D4 13 [अ]पि, N2 B2-4 D1-3 च, B1 तु (*for* [अ]स्ति) Ś1 D8 न चैव लज्जसे सीता, Ś2 नापि लज्जयसे सीता, D12 नाभिलज्ज । सीता —[d]) Ś Ñ V B D2 3 5.6 8-10 12 T G3 चौरवद्, D13 चौर्येण (*for* चोरवद्) Ś D8 12 त्व प्रकर्षयन्, B1 D7 G1 चापकर्षत (*for* व्यपकर्षत) D1 चौरत्वादपकर्षत, D4 चोरकर्मेपकर्षत

18 G2 om up to स्या in 18[b] (*cf* v l 16) —[b]) V B3 (marg also as in text) [अ]पहृता, B2 सहृता, D4 13 कर्षिता (*for* धर्षिता) V बलात्त्वया (*by transp*) (*for* त्वया बलात्) B4 सा वै पाप हृता बलात् —[c]) Ś B1 D1 2 8 12 त्व, D3 त (*for* तु) Ñ1 D13 तु हृत, D4 निहित, M2 सखर (*for* तु खर) Ñ2 V (V2 *lacuna except* पश्येस्) B2-4 खर त (V1 त्व, V3 B3 त्वद्-)भ्रातर पश्येस् —[d]) M5 तथा (*for* तदा) Ś B4 D3 8 9 12 हृत, N1 D4 खर, D13 चिर (*for* हृत) —*For* 18[cd], Γ2 3 *subst*

3016* पौरुष सकल स्यात्ते जना सकीर्तयन्ति च ।

19 [ab]) Ñ2 V B2-4 त्व (*for* [अ]सि) Ñ1 D4 दुष्टात्मा, Ñ2 V1 B2-4 दुर्बुद्धे, V2 3 दुर्बुद्धिश्, D1 दुरात्मश्, D7 9-11 मदात्मश् (*for* दुष्टात्मश्) G2 दिष्ट्यासि चक्षुर्विषय मागतोस्यद्य दुर्मते (*unmetric*) —*After* 19[ab], M5 *ins*

3017* चक्षुर्विषयमागम्य न जीवन्प्रतियास्यसि ।

—*After* 19, Ñ2 V1 2 B2-4 *ins*

3018* पश्यता सर्वयोधाना प्रसह्य रणमूर्धनि ।

[B3 प्रसज्य (*for* प्रसह्य) V2 -कर्मणि (*for* -मूर्धनि)]

20 V3 *om* 20 —[a]) D5 11 G2 मत्सायकैश् (*for* ते मच्छरैश्) B1 2 D5 भिन्न, D13 तीक्ष्णै, G2 भिन्न (*for* छिन्न) Γ3 अद्य मच्छरसछिन्न —[c]) B1 क्रव्यादश्चोप-, D13 °दोप्यप- (*for* क्रव्यादा व्यप-) D1 क्रव्या ।+ दकर्षतु (*sic*) —[d]) Ś D8 12 भूमि (*for* रण-) Ñ V B D4 13 -पासु (Ñ1 B1 4 D4 13 °शु)भि, D1-3 6 9 -पाशुषु (*for* -पासुषु)

21 [a]) T2 3 M5 निकृत्य (*for* निपत्य) Ś1 D8 ते कृद्धा, Ś2 Ñ V B1 2 D1 2 12 13 ते गृध्रा (*by transp*), B4 च गृध्रा, D3 गृध्राश्च (*for* गृध्रास्ते) B3 नित्य शिरसि ते गृध्रा, D4 निपतन्नुरसि गृध्रा —[b]) D10 (*in marg*) शरे (*for* क्षितौ) Ñ1 D4 13 सुप्तस्य (*for* क्षिप्तस्य) B4 रावण, D7 G1 2 सायकै, M1 2 राक्षस (*for* रावण) —[c]) Ś D1-3 12 गात्राद्, Ñ1 D13 गात्रे, N2 V B2 3 (*marg also as in* Ś) M2 हृष्टा, B1 D4 गात्र (*sic*), B4 हृत्वा, D8 ज्ञात्वा, Γ2 G3 हर्षाद्, Cm g t *as in text* (*for* तर्षाद्) —[d]) M3 Cg शर, Cm k t *as in text* (*for* बाण) B1 -[उ]क्षित, G1 M2 5 -[उ]द्धृत, Cm g k t *as in text* (*for* -[उ]त्थितम्) Ś Ñ1 B1 D1-4 8 9 12 13 बाणशल्यातरे स्थित (Ś D4 8 12 13 °ता)

22 [b]) B3 D6 13 च (*for* ते) Ś B1 D1-3 8 12 स्वपत-स्त्व, M2 स्वपत क्षितौ (*for* पतितस्य ते) —[c]) D5 7 10 11 T G1 M [आ]त्राणि Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1-4 8 13 विहगा, Ś2 D12 कवयो (*for* पतगा) V2 B1 उत्कर्षंतु च विहगा —[d]) Ñ V B2-4 D4 13 गरुत्मानिव पन्नगान् —*After* 22, D7 G1 2 *ins*

3019* दृष्टोऽसि महत कालाद्दिष्ट्या दृष्टिपथ गत ।
अद्य क्रोध विमोक्ष्यामि सीताहरणसभवम् ।

23 [ab]) Ñ2 V B2-4 इत्युक्त्वा (*for* इत्येवं) Ś D4 7 8 T1 3 G1 M3 म-, B3 तु (*for* स) Ñ2 V B2-4 तदा (*for* वदन्) D12 धीरो (*for* वीरो) D13 इत्युक्त्वा वचन वीरो (*for* [a]) Ñ2 V B2 4 *transp* वीरो *and* राम D13 -विसूदन (*for* -निबर्हण) —V3 *om* 23[cd] —[c]) Ś D3 सयुगस्थ, Ñ V2 D4 13 चमूमध्ये, V1 B1-3 D1-3 12 M2 समूहस्थ (*for* समीपस्थ) —[d]) D1 8 12 13 अवाकिरन. —*After* 23, Ś N V1 2 B D1-4 8.12 13 *ins*

3020* तस्य क्रुद्धस्य समरे रामस्याक्लिष्टकर्मण ।

[Ñ2 V1 2 B3 4 *transp* तस्य *and* क्रुद्धस्य B1 रामस्य (*for* समरे) B2 क्रुद्धस्य समरे तस्य (*for the prior half*) B1 वीरस्य (*for* रामस्य)]

24 D13 *om* 24-26[b] D1 *om* 24 —[b]) B4 D6 T2 3 G1 2 हर्ष (*for* हर्षश्). D5 शरवर्षश् (*for* बल हर्षश्) B3 बलवीर्यवतो युधि —*After* 24[ab], Ñ V B2 3 *ins*

3021* वित्रेसु सर्वभूतानि कालस्येव दिधक्षत ।

[V3 गात्राणि (*for* -भूतानि)]

—[c]) V1 3 राघवस्योग्रवीर्यस्य —[d]) Ś D8 च वध, Ñ V1 3 B2-4 D4 विनय- (*for* निधन) D12 शत्रु ।+ * काङ्क्षिण

88 30
03. 25
85 31

प्रादुर्बभूवुरस्त्राणि सर्वाणि विदितात्मनः ।
प्रहर्षाच्च महातेजाः शीघ्रहस्ततरोऽभवत् ॥ २५
शुभान्येतानि चिह्नानि विज्ञायात्मगतानि सः ।
भूय एवार्दयद्रामो रावणं राक्षसान्तकृत् ॥ २६
हरीणां चाश्मनिकरैः शरवर्षैश्च राघवात् ।
हन्यमानो दशग्रीवो विघूर्णहृदयोऽभवत् ॥ २७
यदा च शस्त्रं नारेभे न व्यकर्षच्छरासनम् ।
नास्य प्रत्यकरोद्बीर्यं विक्लवेनान्तरात्मना ॥ २८
क्षिप्ताश्चापि शरास्तेन शस्त्राणि विविधानि च ।
न रणार्थाय वर्तन्ते मृत्युकालेऽभिवर्तते ॥ २९
सूतस्तु रथनेतास्य तदवस्थं निरीक्ष्य तम् ।
शनैर्युद्धादसंभ्रान्तो रथं तस्यापवाहयत् ॥ ३०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

---

25 D_{13} om 25 (cf v l 24) —^{a}) B_1 चाग्राणि (for अस्त्राणि) —^{b}) V_3 विविधात्मन (sic) (for विदिता°). —^{c}) Ś Ñ V B $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ प्रहरश्च, D_1 प्रहरन्, D_4 प्रहारे च, $D_{7\ 9}$ $G_{1.2}$ प्रकर्षाच्च, Ck t as in text (for प्रहर्षाच्च). M_2 महाबाहु (for °तेजा) —^{d}) S $D_{8\ 12}$ शीघ्र, N V B_{2-4} D_4 लघु- (for शीघ्र-) Ś $D_{8\ 12}$ हृष्टतरो, $D_{2\ 4\ 5}$ M_1 हस्ततलो, D_6 °करो (for हस्ततरो) D_5 [ऽ]ब्रवीत् (for ऽभवत्) B_1 शीघ्रहस्तो महानभूत् —After 25, Ñ V B_{3-4} D_4 ins

3022* दृढप्रहारता चैव दूरपातस्तथैव च।

[D_4 दृढप्रहारस्तथैव (hypm), G (ed) सुदृढप्रहारश्च (for the prior half) N_1 V_3 दूरपातित्वमेव च (for the post half)]

26 D_{13} om 26^{ab} (cf v l 24) V_3 damaged from ^{a} up to त्म in ^{b} —^{a}) B_2 तानि (for [प्र]तानि) M_5 शुभान्येव निमित्तानि —^{b}) Śi $D_{8\ 12}$ -हितानि, Ś$_2$ -हिताय, B_3 -महानि, D_4 -शतानि (for गतानि) Ś Ñ$_2$ B_1 $D_{2\ 8\ 11\ 13}$ च (for स) B_3 (marg also) विज्ञायात्मनि गतानि स (hypm) —D_6 om $26^{c}-27$ —^{c}) Ś Ñ$_1$ V_2 $D_{8\ 12}$ [अ]द्रवद, B_1 [आ]द्रवद्, D_1 [अ]भ्ययाद्, D_4 [अ]द्रवीद् (corrupt), D_6 I G_2 M_5 [अ]र्दयन् (for [अ]र्दयद्) D_9 भूय एवार्दहृदयो, D_{13} °वाह्ययामास —^{d}) S $D_{1-3\ 8\ 12}$ -[अ]तक, N_2 V B -[अ]धिप (for -[अ]न्तकृत्) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ राक्षस सुमहाबल (D_{13} °ल), M_1 रावण निशितं शरं

27 D_5 om 27 (cf v l 26) —^{ab}) D_{1-3} हरिभि (for हरीणा) D_{1-3} सोश्म-, D_6 I $_{2\ 3}$ G_1 अश्म- (for चाश्म-) M_2 शस्त्रैश्च बहुभिर्घोरैं (for ^{a}) D_7 G_2 -वर्षाच्च, D_{13} वर्षेण (for वर्षैश्च) D_{1-3} शरैं रामेण चा(D_1 वा)हवे, M_1 राघवस्य च सायकैं (for ^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ जवनैं पत्रिभिस्तीक्ष्णैं शरैं राघवनोदितैं, N_2 V B D_4 रामेण शरवर्षैश्च वानरैश्चाश्मवृष्टिभि. ❀ Cm g t राघवात् राघवस्य Cg adds विभक्तिव्यत्यय आर्ष, Ct adds राघवोन्मुक्तादिति वा. ❀ —^{c}) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ वध्यमानो —V_3 damaged from ^{d} up to स्य in 28^{c} —^{d}) Ñ$_1$ सघूर्ण-, Ñ$_2$ $V_{1.2}$ B_{2-4} (B_3 *sup lin* also as in text) विभ्रात-, D_3 निघूर्ण-, D_4 सभ्रात-; G_2 विकीर्ण, Cm g t as in text (for विघूर्ण-). D_{13} विवर्णवदनोऽभवत्

28 V_3 damaged up to ^{c} (cf v l 27) —^{a}) D_4 तु (for च) $D_{6\ 9}$ G_3 M_3 नालेभे, Cr.m g k t as in text (for नारेभे). Ś Ñ$_2$ V_1 B $D_{1-4\ 8\ 12}$ य(B_3 न)यावन्ना (Ś$_1$ $D_{2\ 8\ 12}$ °द्या, Ś$_2$ °च्छ, D_4 °द्)स्त्रमारेभे, Ñ$_1$ V_2 अथान्य दस्त्रमारेभे, D_{13} ततो युधि समारेभे, M_2 यथा यथास्त्रमारेभे —^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ (with hiatus) अभ्यकर्षत्, Ñ$_1$ D_{13} विचकर्ष, D_1 व्यपकर्षत्, $D_{4\ 6\ 9-11}$ न(D_4 स) चकर्ष, M_2 स विकर्षत्, Cm g as in text (for न व्यकर्षच्). D_{13} समासन (for शरासनम्) —^{c}) D_{12} नासि (for नास्य) B_1 D_3 वीर्यं (for वीर्यं) —^{d}) D_6 विच्छिन्नेन (for विक्लवेन).

29 ^{a}) Ś $B_{1\ 3}$ $D_{1-3\ 8\ 12}$ त्यपि, Ñ$_2$ V_2 B_4 अपि, V_3 D_{9-11} चाशु (for चापि) B_3 विक्षिप्ता अपि ते बाणा —^{c}) V_2 $B_{1\ 3}$ $D_{1-3\ 5-7\ 9-11}$ G_3 Ck t मरणार्थाय, T_2 रणार्थाय च, Cr g as in text (for न रणार्थाय) V_3 B_1 $D_{2\ 3}$ कल्पते (for वर्तन्ते) Ś $D_{8\ 12}$ मरणार्थमकल्पन, Ñ$_1$ विजये नाकल्पते, Ñ$_2$ $V_{1\ 3}$ B_2 नाकल्पन रणार्थाय, B_4 नाकल्पत रणाच्चापि, D_4 विजयो नाभवत्तस्य, D_{13} विजयाय न कल्पते, T_3 न रणार्थमिवर्तते, G_1 न रणायाभि°, G_2 न रणार्था प्रव°, M_3 न रणाय प्रव° ❀ Cv रावणार्थाय रावणप्रयोजनाय छेदनभेदनार्थमिति यावत्, Cm रावणार्थाय रावणस्यायाय निवृत्तये परानयाय. ❀ —^{d}) T_3 मृत्यु, Cm g k t as in text (for मृत्यु-) Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12}$ मृत्युकालाभि (Ś$_1$ °ति)वर्तिन (V_3 damaged from भि up to प in 30^{d}), $D_{7\ 10\ 11\ 13}$ G_2 M_2 Ct °लोभ्य($D_{11\ 13}$ °भि)वर्तत (D_{13} °ते), G_1 °लेभिवर्तेता, Cm g मृत्युकालेऽभिवर्तत (as in text)

30 V_3 damaged up to प in 30^{d} (cf v l 29) —^{a}) D_{13} ततस् (for सूतस्) B_3 स (for तु). Ś $D_{8.12}$ व्यथितस्तेन, B_1 D_{1-4} व्यथितस्तस्य, B_3 (marg also as in B_1) रथनेता च (for रथनेतास्य) —D_8 reads 30^{b}

९३

म तु मोहात्सुसंक्रुद्धः कृतान्तबलचोदितः ।
क्रोधसंरक्तनयनो रावणः सूतमब्रवीत् ॥ १
हीनवीर्यमिवाशक्तं पौरुषेण विवर्जितम् ।
भीरुं लघुमिवासत्त्वं विहीनमिव तेजसा ॥ २
विमुक्तमिव मायाभिरस्त्रैरिव बहिष्कृतम् ।
मामवज्ञाय दुर्बुद्धे स्वया बुद्ध्या विचेष्टसे ॥ ३

G 6. 89 o
B 6. 104. 3
L. 6. 86. 3

inf lm in marg —[b]) Ś N V2 B D1-4 8 12 13 निश (D2 3 °शा)म्य त, M1 Cg समीक्ष्य त (for निरीक्ष्य तम्) —[c]) Ñ1 B3 D4 7 13 शरैर् (for शनैर्) N2 B3 म(Ñ2 सु)सम्रातो, D4 च सम्रातो, D6 Γ..3 अपक्रातो, D13 असम्रातम्, Cg is in text (for असम्रान्तो) —[d]) D13 अश्वाश्चापि (for रथ तस्य) ❀ Cg अपवाहयत् अपावाहयत् ❀—For 30[cd], Ś V1 B1 D1-3 8 9 12 M2 subst, while B2 (in marg) ins after 30[ab], whereas D7 K (ed) cont after 3025*

3023* तस्माद्रणादपोवाह रावण लोकरावणम् ।

[M2 transp तस्माद् and रणाद् Ś D8 12 अपावहद् (for अपोवाह) D7 9 हनपौरुष (for लोकरावणम्)]

—Thereafter, Ś V1 B1 D1-3 7-9 12 K (ed) cont, while Ñ V2 3 B2-4 D4 10 11 13 ins after 30

3024* रथ तु तस्याथ जवेन सारथि
निंवार्य भीम जलदस्वन तदा ।
जगाम शीघ्र समरान्महीपतिं
निरस्तवीर्यं पतित समीक्ष्य ।

[(1 1) B2 D7 9-11 च, D1 म (for तु) D4 प्र-, D11 13 om (for [अ]थ) Ñ1 तत्तस्य (for तस्याथ) —(1 2) S V1 B1 4 D2 3 8 निव(B4 °र्वं)र्त्य, D1 विवृत्य, D12 निशम्य (for निवार्य) Ś D8 12 तथा (for तदा) Ñ1 D4 13 निवर्तयित्वा जलौघोपम मत्त्व(Ñ1 °पमस्वन), Ñ2 V2 3 B2 3 निवर्त्य (B2 °वृत्य) तस्माज्जलवाह(B2 °दोघ्र)नि (Ñ2 V2 3 नि)स्वन (B1 °न) —(1 3) D7 भ्रमास्त (for जगाम) D7 9-11 भीत्या (for शीघ्र) S2 D1 11 म महान्, B1 सहसा (for समरान्) Ś D8 12 महात्मा, Ñ1 D4 13 अपाक्रमन्, Ñ2 V B2-4 समभ्रम (B3 °म), B1 D1-3 महामति (for महीपतिं) —(1 4) S B1 D1-3 8 12 पराक्रमाधोमुखमध्यवस्य त(S D8 °मव्य Γ D8 °मत्य]वस्थ, D2 °मीक्ष्य त स्थित, D12 °मव्यवस्य त), N V B2-4 D4 परिश्रमाधोमुखरावण(D4 °णो)क्षिप्त (Ñ1 V2 B3 °मीक्ष्य रावण, V3 रा * * * * [damaged], B4 °रावणस्थित), D13 अधोमुख वीक्ष्य च रावण तत]

—After 30, D7K (ed, within brackets along with 3023* and 3024*) ins

3025* रामबाणविभिन्नाङ्गो रावणो राक्षसेश्वर ।
निरस्तविक्रम सख्ये रणे श्रान्त पपात स ।
सूतस्तु व्ययित बाणै स्यन्दनस्थं निरीक्ष्य तम्।

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś M5 om, Ñ B1 3 4 D2 4 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D2 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś1 रथाक्षेप, Ś2 D8 12 द्वैरथेनाक्षेप, Ñ V1 3 B4 रथपर्यावर्तन, V2 रथाव * * (illeg), B1 द्वैरथयुद्ध, B2 रथप्रत्यावर्तन, B3 रावणस्य रणनिर्याण, D1-3 रावणाक्षेप, D4 13 रावणमो(D4 °णसमो)दन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 85, Ñ2 D3 91, V1 D9 87, V2 illeg, B1 3 84, D1 86, D5-7 Γ1 G M3 5 105, D10 11 104, T2 113, T3 117, M1 2 106, B (ed) 103, G (ed) 88 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

93

S1 begins with रावण उवाच, D12 with ३७

1 Ś1 om 1 —[a]) D5 om स तु मोहा Ś2 Ñ2 V1 2 B D1-3 6 8 12 13 सरब्ध, Ñ1 D4 -सनद्ध (for -सक्रुद्ध) —[b]) Ś2 D1-3 8 12 -नोदित, Ñ1 V B2-4 मोहित, B1 -दर्पित, D13 -देशित (for चोदित) —D8 om 1[cd] —[c]) B1 D2 3 क्रोधात् (for क्रोध-) M2 -रक्तात- (for सरक्त-) Ñ2 V B2-4 क्रोधेन महताविष्टो —[d]) D13 स्थितम् (for सूतम्)

2 [a]) Ñ1 D4 13 गतसत्त्वम्, M2 वीर्यहीनम् (by transp), Cm g t as in text (for हीनवीर्यम्) D1 13 इवावीर्यं, M5 क्रियाशक्त (for इवाशक्त) —D5 om 2[cd] —[c]) Ś Ñ2 V2 B1 D8 12 भीत, V3 D1 T2 3 G3 भीम (for भीरु) T1 damaged for भिवा Ś1 B2 D1 8 12 [अ]शक्त, Ś2 M5 [आ]मक्त, B3 [अ]त्यर्थं (for [अ]सत्त्व) —After 2[c], G2 wrongly repeats 2[bc] —[d]) B4 स्वेन (for इव) M2 मायया, Cm g as in text (for तेजसा)

3 G (ed) om 3 —[a]) B1 4 D2 वियुक्तम् (for विमुक्तम्) M2 विद्याभिर् (for मायाभिर्) —[b]) B4 यन्त्रैर् (for अस्त्रैर्). D4 अश्वरथवशे स्थित —[c]) B3 अविज्ञाय (for अवज्ञाय) —[d]) Ś Ñ1 V1 B1 D1-4 8 12 13 त्व(D4 त्व)बुद्धया कि, Ñ2 V2 3 B2-4 स्वय बुद्धया, D6 स्वया बुद्धया (for स्वया बुद्धया). Ñ1 D13 विचेष्टित, B3 निविष्टसे (sic), M2 कि विचेष्टसे (hypm) (for विचेष्टसे).

Arya Research Team

89. 3 किमर्थं मामवज्ञाय मच्छन्दमनवेक्ष्य च ।
104 4 त्वया शत्रुसमक्षं मे रथोऽयमपवाहितः ॥ ४
86 4

त्वयाद्य हि ममानार्य चिरकालसमार्जितम् ।
यशो वीर्यं च तेजश्च प्रत्ययश्च विनाशितः ॥ ५

शत्रोः प्रख्यातवीर्यस्य रञ्जनीयस्य विक्रमैः ।
पश्यतो युद्धलुब्धोऽहं कृतः कापुरुषस्त्वया ॥ ६

यस्त्वं रथमिमं मोहान्न चोद्वहसि दुर्मते ।
सत्योऽयं प्रतितर्को मे परेण त्वमुपस्कृतः ॥ ७

न हीदं विद्यते कर्म सुहृदो हितकाङ्क्षिणः ।
रिपूणां सदृशं चैतन्न त्वयैतत्समनुष्ठितम् ॥ ८

निवर्तय रथं शीघ्रं यावन्नापैति मे रिपुः ।
यदि वाप्युपितोऽसि त्वं स्मर्यन्ते यदि वा गुणाः ॥ ९

---

4 ^{b}) Ś D8 12 स्वच्छन्दम्, B1 3 मच्छक्तिम्, D2 मद्वीर्यम्, D13 मत्तस्त्वम् (for मच्छन्दम्) —^{c}) D6 T2 3 M3 शत्रो (for शत्रु-) D6 T1 G3 समक्षान् (for -समक्ष) Ś Ñ1 B1 D1 2 4 8 12 13 त्वयाद्य (Ñ1 D4 13 °या च) शत्रुमध्यान्मे, Ñ2 V B2–4 भवता शत्रुमध्यान्मे, D1 अद्य त्वयारिमध्यान्मे —^{d}) Ś2 उपवाहित (sic), D11 यमवाहीत (sic), M2 अपवाह्यते (for अपवाहित)

5 ^{a}) Ñ2 V2 3 B3 4 ह्यद्य (by transp), G3 हि तु (for [अद्य हि) B3 श्लाघ्य, D12 [अ]नाथ (for [अ]नार्य) —^{b}) Ś Ñ2 V1 2 B D1 8 12 -समर्जि(D8 °र्चि)त, D2 समन्वित (for -समार्जितम्) V3 D4 9–11 13 चिरकालमुषा (D4 °भवा)र्जित —V3 om 5°–6 —^{c}) D2 दर्पश्च (for तेजश्च) —^{d}) G3 प्रख्यातिश्च, Cv.m g k t as in text (for प्रत्ययश्च) Ś1 D1 2 8 निपातित-, Ś2 D12 निपातित, B1 विमानित, D3 विपादित (for विनाशित) Ñ1 V2 D13 किमर्थमिह नाशित, D4 किमिह नाशित त्वया

6 V3 om 6 (cf v l 5). ☞ V1 missing from 6 up to 6 94 18° —^{a}) Ś V2 B1 D1–3 8 12 विख्यात- (for प्रख्यात-) —^{b}) Ñ1 D4 13 राजपुत्रस्य, G (ed) वचनीयस्य (for रञ्जनीयस्य) —^{c}) D2 दक्षोह, D4 13 -लुब्धस्य (for लुब्धोऽह) —^{d}) T2 3 कुपुरुषस्, Cm t as in text (for कापुरुषस्)

7 Ñ2 repeats 7^{ab} after 7 —^{a}) Ś1 Ñ2 (second time) B1 D1–3 8 12 कस्माद्, Ś2 तस्माद्, V2 3 B4 D5 10 11 13 Ct यस्त्व, G2 त्वय (sic), Cg k as in text (for यस्त्व) Ś1 रामम् (sic), V2 3 B2 3 D9–11 कथम् (for रथम्) D5 इद (for इम) G1 मम रथ, Ck.t as in text (for रथमिम) Ś D8 12 वुद्धया, N2 (second time) V2 3 B1–3 D1–3 M2 युद्धान्, B1 युद्धे, Ck t as in text (for मोहान्) —^{b}) Ś1 नयस्व तत्र, Ś2 Ñ2 (second time) V2 3 B1 2 D1–3 8 12 नयस्यन्यत्र (B2 °न्येन), B3 अपनीय सु-, B4 (with hiatus) इद कर्षसि, D5 10 11 G1 M1 न चे(D5 वो)द्वहसि, M2 नयस्यतेन, Ck t as in text (for न चोद्वहसि) Ñ1 2 (first time) D4 13 अपवाहितवानसि —^{c}) D9 प्रतिपन्नो, I1 G3 परितर्को, Cg t as in text (for प्रतितर्को) Ñ V3 B2–4 D4 13 सु(V3 B3 अ)व्यक्तोय प्रतर्को मे, M2 सुव्यक्त यत्प्रतर्को मे —^{d}) B2 (m. also as in text) उपस्थित, D11 पुरस्कृत, Cv r g k.t as in text (for उपस्कृत) —For 7^{cd}, Ś B1 D1–3 8 12 subst, while Ñ1 ins after 7, N2 ins. after second occurrence of 7^{ab}

3026* परेणोपस्कृतो व्यक्त तेन वध्योऽसि मे मत ।

[Ś1 D8 [अ]पस्कृतो, Ś2 Ñ1 D12 [अ]पक्वो(Ñ1 °त), Ñ2 [उ]पस्कृत B1 D2 [उ]परक्तो(B1 °त) (for [उ]पस्कृतो) Ś1 व्यर्थ, Ś2 °यक्तम् (for व्यक्त)]

8 ^{a}) D5–7 9–11 Ct न हि तद्, T1 G3 न हित, M3 न ह्येतद् (for न हीद) D3 दृश्यते (for विद्यते) —^{b}) N2 B3 सुहृद (for सुहृदो) Ś B1 D1–3 12 श्रेय(Ś2 moth eaten) इच्छत, Ñ1 D4 13 T2 3 M2 हि(D13 कु)तकारिण., Ñ2 V2 3 B2–4 शुभकाङ्क्षि(B4 °कारि)ण, D8 श्रेयमश्नुत. (sic), M1 [ऽ]मित्रकाङ्क्षिण, Cm as in text (for हितकाङ्क्षिण) —^{c}) Ś D8 यच्च, Ñ V2 3 B2 4 M2 ह्येतद्, B1 ह्यत्र, B3 ह्यान, D1 त्वय, D2 3 ह्यद्य, D5 T1 G2 M5 चैव, D7 9–11 त्वेतद्, D13 ह्येव, Cm as in text (for चेतन्) D4 विरूपाणा हि सदृश —^{d}) M5 यद् (for न) G2 अनुष्ठित, Cm g k. as in text (for त्वनुष्ठितम्) Ś Ñ1 B1 D1–3 7–13 यत्त्वयैतद्(Ś B1 D8 12 त[B1 य]त्त्व येदम)नुष्ठित, Ñ2 V2 B2–4 G1 M3 यत्त्वया(B4 त्वया मे, G1 त्वयैतत्) समनुष्ठित, V3 यत्त्वया समुपस्थित, D4 ह्येत यत्त्वयत्वमनुष्ठित (hypm)

9 ^{b}) Ś2 D12 नायाति, Ñ1 D1 4–3 9 13 T G M1 2 6 नोपैति, Ñ2 V2 3 B4 D2 नाभ्येति, B2 3 नात्येति (for नापैति) Ñ1 D4 नो (for मे) D5 पितु (for रिपु.).—Ś D8 12 om 9^{cd} —^{cd}) D5–7 10 11 T1 G3 M3 5 Cr m g t वाप्युपितो, G1 नाप्युपितो (for वाप्युपितो) D5 6 T1 2 M3 6 वासि, I3 वास्ते, G1 वास्सी (sic), G3 वापि, Cr as in text (for sसि त्व) Ñ1 B1 D1 3 13 G2 न व्यथि(B1 D3 व्युत्थि)तो वासि(D1 °त्यासि, D13 °ऽस्मि), Ñ2 V2 3 B2–4 न व्यथि(V2 3 B1 व्युत्थि)त स्यास्त्व, D2 नाप्युत्थितश्चासि, D4 न व्युत्थित चास्मि, M1 ह्युपस्कृतो नासि, M3 न ह्युद्वत वाक्य (for वाप्युपितोऽसि त्व). Ñ1 D13 नो, T1 G1 3 Ck t मे, Cr.m as in text (for वा) Ñ2 D4 7 10 11 T3 G2 M1 2 6 स्मर्यते(D4 °से) यदि मे(D4 नो, D7 G2 M5 वा) गुण (M2 सौहृद) (for ^{d}) D9 यदि न व्यथते बुद्धिस्तव स्वस्ताधमाद्य वै.

एवं परुषमुक्तस्तु हितबुद्धिरबुद्धिना ।
अब्रवीद्रावणं सूतो हितं सानुनयं वचः ॥ १०

न भीतोऽस्मि न मूढोऽस्मि नोपजप्तोऽस्मि शत्रुभिः ।
न प्रमत्तो न निःस्नेहो विस्मृता न च सत्क्रिया ॥ ११

मया तु हितकामेन यशश्च परिरक्षता ।
स्नेहप्रस्कन्नमनसा प्रियमित्यप्रियं कृतम् ॥ १२

नास्मिन्नर्थे महाराज त्वं मां प्रियहिते रतम् ।
कश्चिल्लघुरिवानार्यो दोषतो गन्तुमर्हसि ॥ १३

श्रूयतामभिधास्यामि यन्निमित्तं मया रथः ।
नदीवेग इवाम्भोभिः संयुगे विनिवर्तितः ॥ १४

श्रमं तवावगच्छामि महता रणकर्मणा ।
न हि ते वीर सौमुख्यं प्रहर्षं वोपधारये ॥ १५

G. 6. 89 14
B 6. 104. 15
L 6 86 16

---

10 [a]) S B1 D1-3 8 12 एवमुक्त स परुष, Ñ1 D13 एव स परुषाण्युक्तो —[b]) Ś D8 12 हत- (for हित-) B2 सबुद्धिना (for अबुद्धिना) —[c]) M1 त्रस्तो (for सूतो) —[d]) D4 साधुनय (for सानुनय)

11 [b]) D3 नावज्ञसो, D4 नोपयातो, D7 नोपपन्नो (for नोपजप्तो) Ś Ñ V2 3 B D1-4 8 12 13 शत्रुणा (for शत्रुभि) —[c]) Ñ1 D4 13 जिह्मोस्मि (for प्रमत्तो) Ś1 Ñ1 D2 3 8 न विस्नेहो, B2 [s]स्मि विस्नेहो, D7 G2 [s]स्मि न स्नेहो, D13 न ते स्नेहो (for न नि स्नेहो) —[d]) S1 विस्तृता, B2 D2 विम्मिता, D4 विस्मृतो (for विस्मृता) V3 damaged for न च सत्क्रिया G1 तु (for च) Ś Ñ2 B D1-3 8 12 ते(B3 D1-3 मे) गुणा, D4 यत्कृपा, T1 3 सत्क्रिया, Ct as in text (for सत्क्रिया).

12 V2 missing 12-25 —[a]) Ś B1 D2 3 8 12 त्वद्-, Ñ1 D4 G2 च, D1 तद्, D13 हि (for तु) G3 जात- (for हित-) B1 -कार्येण (for -कामेन). —[b]) D4 जय (for यशश्) Ś D1 3 8 12 T2 3 G1 -रक्षितं, Ck t as in text (for -रक्षता) Ñ V3 B2 3 D13 जय च परिमार्गता, B4 जय च परमिच्छता, M2 शत्रु च परिवर्जता —V3 om 12[c]-13[b] D8 om 12[cd] —[c]) Ś D3 प्रच्छन्न-, Ñ1 D1 2 6 7 9-11 13 T2 G3 M3 -प्रमत्त-, B1 -प्रक्विन्न, D4 प्रयक्त-, Cm as in text (for प्रस्कन्न) Ñ2 B2-4 G (ed) त्वत्स्नेह(G[ed] स्वस्नेह)हेन च भक्त्या च —[d]) D5 7 9-11 M1 Ct हितम् (for प्रियम्) Ś B1 D1-3 12 हितमित्येव ते कृत, D13 प्रियमित्येव यत्कृत —After 12, D1 ins

3027* यशो वीर्यं च तेजश्च प्रत्ययश्च न पातित ।

—Then D1 cont, while Ś Ñ2 B1 2 4 D2-4 12 13 ins. after 12

3028* उपदेशो हि सूतानामापत्सु रथिना वर ।
रक्षितव्यो रथी यस्मात्तस्मादिदमनुष्ठितम् ।

[(1 1) D4 अथ दोषो (for उपदेशो) Ñ2 भूतानाम् (for सूतानाम्) —(1 2) S1 रथो (for रथी) B2 D4 चनद् (for रदन्).]

13 V2 missing 13, V3 om 13[ab] (for both, cf v l 12) ☞ S1 missing from 13 up to आगच्छ in 6 102 5[c] —[a]) Ñ1 D4 G1 अस्मिन्, B3 तस्मिन्, Cg k t as in text (for नास्मिन्) Ñ1 D2 9 महाराजस्, B1 D4 °बाहो (for °राज) —[b]) Ñ1 D13 त्व मे, D4 [s]ह ते, D9 *मा, G1 न मा (for त्वं मा) Ñ1 D4 13 रत (for रतम्) —D4 om 13[cd] —[c]) Ś2 B1 D1-3 8 12 M2 क्रि (D3 क)चिल्लघुम्, Ñ2 लघु कश्चिद् (by transp), V3 लघ्न कचिद्, B2 4 लघु किंचिद्, B1 लघु कचिद्, D7 9 T2 3 कचिल्लघुम्, D10 11 G1 3 कचि(G1 किंचि)ल्लघुर् (for कश्चिल्लघुर्) Ś2 B1 D3 8 12 [अ]शक्त, V3 B2-4 D5 9 T1 [अ]नार्य, D1 2 [अ]सत्त्व, Cg t as in text (for [अ]नार्यो). —[d]) B1 भावतो (for दोषतो) G (ed) मतुम् (for गन्तुम्) M2 अर्हति, Cm g k t as in text (for अर्हसि) Ñ1 D13 न दोषो(Ñ1 °पान्) वक्तुमर्हसि

14 V2 missing 14 (cf v l 12) —[a]) Ś2 * .*म् (moth-eaten) (for श्रूयताम्) Ñ1 D5 6 13 T G3 M3 5 त्वमिधास्यामि, Ñ2 V3 B2-4 D7 G2 M1 चामि°, D4 तेभि°, D9-11 प्रतिदास्यामि (for अभिधास्यामि) —[b]) D2 M2 महारथ., D4 अथ रथ (for मया रथ·) —[c]) D2 वेगम् (for -वेग) Ś2 Ñ B1 2 4 D1-4 8 9 12 13 G3 [अ]भोघे, V3 B3 [अ]भोधि, D5 T1 M3 5 Cv rp mp g [आ]भोगे, G2 M1 [अं]भोधौ, M2 [अ]गाधे, Cr m t as in text (for [अ]म्भोभि) —V3 damaged for 14[c]-15[a] —[d]) Ś2 Ñ2 B D1-4 8 9 12 M2 सयुगाद्, D13 सयोगे, G1 वेगेन, Cg t as in text (for सयुगे) B1 अप-, B2 D1 हि नि- (for विनि) ❀ Cg आभोगे सयुग इत्यत्र विभक्तिव्यत्यय, so also Ct ❀

15 V2 missing 15 (cf v l 12) V3 damaged for 15[a] (cf v l 14) —[a]) Ś2 D8 12 शम (for श्रम) S2 D1-3 8 12 तेद्य, B1 ते हि (for तव). D13 [अ]वगम्याथ Ñ1 श्रम त चावगम्याथ, D7 10 श्रमार्तं त्वावगच्छामि. —[b]) D6 रथकर्मणा D13 महज्जात निरीक्ष्य च —[c]) Ś2 Ñ2 B1 D3 5 8 10-12 T G M1 5 Ck t वीर्य- (for वीर) Ś2 D1 12 सामुख्य, B1 3 Γ2 3 -वमुख्य, B2 सोख्य हि, Cg k t as in text (for सौमुख्य) D13 न वीर्यशौर्यसौमुख्य —[d]) D7 10 11 M1 Ct प्रकर्षं, Cg as in text (for प्रहर्षं) Ś2 D3 12 उप लक्ष्यते, Ñ V3 B2-4 D1-3 13 M2 चो(B4 वो)पलक्षये, B1 चैव लक्षये, D6 7 9-11 G1 3 M1 नो(D7 G3 चो)पधारये, T2 3 वोपपादये (for वोपधारये)

Arya Research Team

89 15
104 16
86 17

रथोद्वहनखिन्नाश्च त इमे रथवाजिनः ।
दीना घर्मपरिश्रान्ता गावो वर्षहता इव ॥ १६

निमित्तानि च भूयिष्ठं यानि प्रादुर्भवन्ति नः ।
तेषु तेष्वभिपन्नेषु लक्षयाम्यप्रदक्षिणम् ॥ १७

देशकालौ च विज्ञेयौ लक्षणानीङ्गितानि च ।
दैन्यं हर्षश्च खेदश्च रथिनश्च बलाबलम् ॥ १८

स्थलनिम्नानि भूमेश्च समानि विषमाणि च ।
युद्धकालश्च विज्ञेयः परस्यान्तरदर्शनम् ॥ १९

उपयानापयाने च स्थानं प्रत्यपसर्पणम् ।
सर्वमेतद्रथस्थेन ज्ञेयं रथकुटुम्बिना ॥ २०

तव विश्रामहेतोस्तु तथैषां रथवाजिनाम् ।
रौद्रं वर्जयता खेदं क्षमं कृतमिदं मया ॥ २१

---

16 V2 missing 16 (cf v l 12) Ñ1 reads 16-17b in marg —a) Ñ V3 B2-4 D4 भारो(B4 तवो) द्वहन-(B3 °हत), B1 धुर वहत', D1-3 13 युरोद्वहन , M2 युगो° (for रथोद्वहन-) B3 (*sup lin* also) -क्लिन्नाश् (for -खिन्नाश्) Ś2 D12 L (ed)रथोय शरनिर्भिन्नः(L [ed] °भिन्नाग), D8 रथोय भिन्नमर्वांग' —b) Ś2 D8 12 खिन्नाश्च, Ñ1 तवंते, Ñ2(with hiatus) इमे ते, V3 B4 D1-4 M2 तवेमे, B1 तवेमे, B2 3 तवेव, D9-11 भग्ना मे, D13 न चेमे, T2 lacuna (for त इमे) —c) Ś2 Ñ1 B1 D1-4 8 12 विना कर्म-, D5 दीर्घा घर्म-, D9 दीना कर्म- , T2 3 दिवा घर्म- (for दीना घर्म). D1 3 13 -परिक्लाता (for °श्रान्ता) D11 दीनाश्च घर्मश्रांताश्च —V3 damaged for 16a-17b —d) N1 D13 भूतरूप-, Ñ2 B1-3 D1-4 कुवर्षाभि-, B4 वृक्षा वर्ष- (for गावो वर्ष) Ś2 D8 12 कुवर्षेणेव कर्षका —After 16, B3(marg) reads 18 repeating it in its proper place

17 V2 missing 17 (cf v l 12) Ñ1 reads in marg , V3 damaged for 17ab (for both, cf. v l 16) B1 om 17. Ś2 D2 3 8 12 transp 17 and 18 —a) M2 [इ]इ (for च).—b) Ñ2 B2-4 मे, G1 वे (for न) Ś2 N1 B3(m also) D1-4 8 12 13 M2 प्रतिकूलानि (D1 °नि च [hypm]) लक्षये —c) D1 3 तेन (for first तेषु) Ś2 D8 12 नून तेषु निमित्तेषु , D13 न तिष्ठामि निमित्तेन. —d) M2 तर्कयामि , Cm t as in text (for लक्षयामि). D13 सुदारुण (for [अ]प्रदक्षिणम्) —For 17cd, Ñ2 V3 B2-4 D4 subst

3029* न तेष्विह निमित्तेषु तर्कयामि प्रदक्षिणम् ।

[D4 [ष]तेषु (for तेषु) Ñ2 [अ]इह (for [इ]इह)]

18 V2 missing 18 (cf v l 12) D1 om. 18 Ś2 D2 3 8 12 transp 17 and 18 B3 (m) reads 18 for the first time after 16, repeating it here —a) Ñ1 D13 हि , B3(second time) 4 तु (for च) B3 (first time) देशकालश्च विज्ञेयो —b) Ś2 लक्षितेश्च , Ñ2 V3 B2.4 निमित्तानि, B1 3(first time) D2 3 लक्षण च , D8 12 लक्षणश्च , G3 लक्षणेन , Cr m g t as in text (for लक्षणानि) D9 13 च तानि च(D9 °नीह) (for [इ]ङ्गितानि च) —D4 om (hapl ?) 18c-19b —c) D6 reads from द up to 18d in marg Ś2 D8 12 तेजश् , B3(first time) भेदश् (for खेदश्) M3 transp हर्षश् and खेदश् —d) B3(first time)रथीमश्च , G2 नायकस्य (for रथिनश्च) Ś2 D12 यथाबल , D9-11 महाबल (for बलाबलम्)

19 V2 missing 19 (cf v l 12) B1 D4 om. 19ab (for D4 cf v l 18) V3 damaged up to विष in b. —a) Ś2 Ñ1 D8 12 स्थूल(Ñ1 D8 °ला)निम्नानि, B3 उच्च°, B4 स्थलविम्नानि, D5 T1 G3 तथा निम्नानि, Cr m as in text (for स्थलनिम्नानि). N2 B2-4 भूमो च, (for भूमेश्च) —b) D6 marg विषमाणि. Ñ2 B2-4 transp समानि and विषमाणि —c) Ś2 D8 12 स (for च) —d) Ś2 D2 5 12 T1 -दर्शित , Ñ2 B D1 3 4 8 दर्शिना (for -दर्शनम्) M2 [अ]तरमेव च

20 V2 missing 20 (cf v l 12) D1 om 20 —a) Ś2 D8 12 अपाय नाभिजाने च, B1 D2 अपयानाभियाने च, D4 जयता जयते चैव, D13 अपयानोपयानो च, T2 उपनेयापनेयौ च —b) Ś2 V3 D8 12 स्थाने, Ñ1 D2 स्थान- , B3 स्थातु, D4 स्थूल (for स्थान) Ś2 D8 12 प्रत्युपसर्पत , Ñ1 प्रत्यव-सर्पण, B1 प्रत्यपसर्पणात , B4 प्रत्यवसर्पण, D2 3 6 प्रत्युपसर्पणे (D6 °ण) (for प्रत्यपसर्पणम्) D5 स्थानप्रत्ययसर्पण, D13 मानप्रत्यवतर्पण —c) G1 एव (for एतद्) D13 प्रयत्नेन (for रथस्थेन) —d) V3 damaged for कुटुम्बिना

21 V2 missing 21 (cf v l 12) —a) B1 D3 तथा, D8 न च (for तव) Ś2 D8 12 विश्राम , D5 G1 3 M2 5 विश्रम- (for विश्राम-) Ś2 V3 B1 D1-4 6 8 12 13 M3 च , G (ed) हि (for तु) —b) Ś2 D12 रथो यो(sic), Ñ2 रथिनो, B1 D2 3 8 रथोय, B2 तवेव, B3 4 D1 तथेव (for तथैषा) Ś2 D8 12 रथवाजिन —cd) Ś2 D12 च जानता, B1 धर्षयितु, D8 विजानता, Cm g t as in text (for वर्जयता). Ś2 B1 D1-3 8 12 चेव (for खेद) Ñ V3 B2 4 D4 परस्परविघातार्थं(D4 °र्थी), B3 परस्याध्वविश्रातार्थं (sic) (for °) Ś2 D8 12 क्षणात्, Ñ2 B2-4 D4 G2 3 क्षेम, B1 D1.2 क्षण, D3 लक्ष, G1 काम, Cm g as in text (for क्षम). D4 त्वया (sic) (for मया) D13 रौद्र विज्ञाप-यनेऽमक्षित तपित मया (sic)

Anvi Research Team

न मया स्वेच्छया वीर रथोऽयमपवाहितः ।
भर्तृस्नेहपरीतेन मयेदं यत्कृतं विभो ॥ २२
आज्ञापय यथातत्त्वं वक्ष्यस्यरिनिषूदन ।
तत्करिष्याम्यहं वीर गतानृण्येन चेतसा ॥ २३
सतुष्टस्तेन वाक्येन रावणस्तस्य सारथेः ।
प्रशस्यैनं बहुविधं युद्धलुब्धोऽब्रवीदिदम् ॥ २४
रथं शीघ्रमिमं सूत राघवाभिमुखं कुरु ।
नाहत्वा समरे शत्रून्निवर्तिष्यति रावणः ॥ २५
एवमुक्त्वा ततस्तुष्टो रावणो राक्षसेश्वरः ।
ददौ तस्य शुभं ह्येकं हस्ताभरणमुत्तमम् ॥ २६

G o 4g. o
B. 6. 104. 26
L. 6. 86. o

22 V2 missing 22 (cf. v l 12).—a) Ś2 D3 8.12 [आ]त्मेच्छया, Ñ2 [अ]यैच्छया, D1 [आ]त्मभयाद् (for स्वेच्छया). D7 9–11 स्वेच्छया न मया (by transp) Ś2 D8 12 चैव, Ñ1 B1 D1–4 13 M2 राजन्, Ñ2 V3 B2–4 देव (for वीर) —b) Ś2 G3 उपवाहित (sic), D4 अभि°, Cm as in text (for अपवाहित) —c) Ś2 Ñ2 V3 B2–4 D5 8–13 T1 G1 3 M5 भर्तु, Cm g t as in text (for भर्तृ-) V3 damaged for -परीतेन —d) D7 ममेद (for मयेद). D5–7 9–11 T1 G2 3 प्रभो (for विभो) Ñ1 सुकृत कृत, D13 दुष्कृत कृत (for यत्कृत विभो) Ś2 B1 D1–4 8 12 मयैव (Ś2 D3 8 12 °यैतत्) त्वत्कृते कृत, Ñ2 B2–4 मयैव(B3 4 °यैतद्) दुष्कृत कृत, V3 मयैतत्त्वत्कृत कृत, M2 सौहृद परिमार्गता

23 V2 missing 23 (cf v l 12) —ab) Ñ2 V3 B2–4 यथा शत्रून्(Ñ2 B4 °त्रु), D5 T1 G3 यथावत्त्व, M2 महाबाहो, Cm g as in text (for यथातत्त्व) D13 आज्ञापयेथास्तत्त्व हि (for ab). Ñ1 D4 13 कर्तव्यं रिपु-सूदन, Ñ2 V3 B2 त्व धक्ष्यस्यरिसूदन, B3 धक्ष्यामि निषूदन (m also विमानद)(subm), B4 धक्ष्यस्यरिनिषूदन, M2 राक्षसेंद्रेंद्र रावण (for b) Ś2 B1 D1–3 8 12 आज्ञापयस्व मा वीर यत्त्व(Ś2 D8 12 °च) वक्ष्यसि(D12 °क्ष्यामि) मानद —c) D2 यत्, M5 त(sic) (for तत्) Ś2 B1 D1–3 8 12 सर्वं; T1 (sup lin also as in text) तेन (for वीर) Ñ2 V3 B2–4 करिष्यामि(Ñ2 °ष्येह) तथा वीर —d) Ś2 D8 त्वदृतेनैव, B1 गुणानृण्येन, D4 गतान्येन तु, D9 मयानृण्येन, D12 अह तेनैव (for गतानृण्येन)

24 V2 missing 24 (cf v l 12) —a) Ś2 D12 तुष्टस्तेनैव, Ñ1 D13 तुष्टस्तु तेन, Ñ2 V3 B2–4 D2 3 M2 तुष्टस्तेन तु(D2 3 च), D1 तुष्टस्तस्य च, D4 ततस्तु तेन; D5 भ्रष्टस्तेन तु; G1 स तुष्टस्तेन (for सतुष्टस्तेन) —b) D4 च सु- (for तस्य) M2 transp रावणस् and सारथे. —c) Ś2 B1 D1–3 8.12 विश्वास्यैन(B1 °च), V3 B2 4 D13 प्रशस्यैन T1 बहु ३ (for °विध) —d) Ś2 Ñ2 B1 2 4 D1–3 8 12 वच°, Ñ1 D4 13 तदा (for इदम्)

25 V2 missing 25 (cf v l 12) Ś2 D8 12 om 25ab —a) B1 D1–3 शीघ्र रथम्(by transp!) D5 इद (for इम) Ñ1 D4 13 तात, D5 6 T1 G1.3 M5 वीर, M3 सौम्य (for सूत) —b) B1 रामस्य, D1–3 रामाय, T1 राम च (for राघव-) D7 9–11 नय (for कुरु) —c) Ś2 B1 D8 न हत्वा, T2 3 अहत्वा, G3 निहत्वा (for नाहत्वा) Ś2 B1 4 D1–3 8 12 शत्रु (for शत्रून्). Ñ1 D4 13 अनिहत्य रणे(D13 °धे) शत्रु —d) Ñ1 T3 न निवर्तति, D13 न निवर्तेत, G1 निवर्तयति (for निवर्तिष्यति) S2 B1 D2 3 8 12 निवर्ति (Ś2 D12 वर्तयि)ष्यामि राघव, D1 निवर्तयिष्यामि राघव (hypm), D4 युद्धान्नोपचराम्यह ❀ Cg निवर्तिष्यति निवर्तिष्यते ❀

26 S2 B1 D1–4 8 12 13 om 26 —a) V2 3 D9–11 रथस्थस्य, D7 G2 ततो हृष्टो, G1 तु सतुष्टो (for ततस्तुष्टो) —Ñ2 illeg for 26° —c) T1 G3 M1 3 तस्मै (for तस्य) V2 3 B2 [अ]थ सुप्रीतो, G1 M5 शुभं स्नेहाद्(M5 हेम) (for शुभ ह्येकं) Ñ1 B3 4 ददौ स सारथे प्रीतो(B4 श्रीमान्) —After 26, D5–7 9–11 S ins

3030* श्रुत्वा रावणवाक्य तु सारथि स न्यवर्तत।

[D7 9–11 -वाक्यानि (for वाक्य तु) D6 G3 M1 सन्यवर्तत]

ततो द्रुतं रावणवाक्यचोदितः
प्रचोदयामास हयान्स सारथिः ।
स राक्षसेन्द्रस्य ततो महारथः
क्षणेन रामस्य रणाग्रतोऽभवत् ॥ २७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

Arya Research Team

27 ^{a}) T1 damaged for त रावणवाक्य. Ś2 B1 D12 13 वाक्यदेशित, B3 -चोदि॰स्य, D1–3 -वाक्यनोदितः, D8 °दर्शित (for °चोदित) —^{b}) Ś2 D1–3 8 12 प्रणो(D3 मनो)दयामास, B1 D13 प्रदेशयामास, B4 प्रवाहयामास (for प्रचोदयामास) Ñ2 V2 3 B2–4 D4 13 रथ (for हयान्) —^{c}) Ñ2 V2 3 B2 4 निशाचरेन्द्रस्य(Ñ2 °श्र), B3 रात्रिचरेन्द्रस्य, D13 स राक्षसेंद्रस्तु. Ś2 B1 D1–3 8 12 रथो, D4 तथा (for ततो). Ś2 D1–3 8.12 महाध्वज, B1 D4 महात्मन, D13 हि रावण॰ (for महारथ.) —^{d}) D8 क्षणाच्च. Ś2 D8 तथाग्रतो, Ñ1 B1 D1.2 4.12 13 रथाग्रतो(D12 °गो), Ñ2 V2 3 B2 4 T3 तदाग्रतो, B3 M6 ततोग्रतो, M1 Ctp रणेग्रतो, Ct as in text (for रणाग्रतो) G (ed) [s]भूत् (for ऽभवत्).

Colophon Ś1 V1 missing colophon.—*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 4 13 लङ्काकाण्डे —After Kāṇḍa name, D2 13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś2 V2 3 B D1–3 8 12 सूतोपालभ (D8 °लभन), Ñ1 D4 सूतगर्हण, Ñ2 सूतोपदेश, D13 रावणसूतग्रहण. —*Sarga no.* (figures, words or both) Ñ1 V2 3 B2.4 D2.4 8 12 13 om., Ś2 86, Ñ2 D3 92, B1.3 85, D1 87, D5–7 T1 G M3 5 106, D9 88, D10.11 105, T2 110, T3 118, M1 2 107, B (ed) 104, G (ed) 89. —After colophon, Ñ1 concludes with स्वस्ति ॥ शुभमस्तु ॥, D2 with राम, G M1 2 6 with श्रीरामाय नम —After 6 93, D5–7 9–11 S ins a long passage relegated to App. I (No. 65)

९४

तमापतन्तं सहसा स्वनवन्तं महाध्वजम् ।
रथं राक्षसराजस्य नरराजो ददर्श ह ॥ १
कृष्णवाजिसमायुक्तं युक्तं रौद्रेण वर्चसा ।
तडित्पताकागहनं दर्शितेन्द्रायुधायुधम् ।
शरधारा विमुञ्चन्तं धारासारमिवाम्बुदम् ॥ २
तं दृष्ट्वा मेघसंकाशमापतन्तं रथं रिपोः ।
गिरेर्वज्राभिभृष्टस्य दीर्यतः सदृशस्वनम् ।
उवाच मातलिं रामः सहस्राक्षस्य सारथिम् ॥ ३

G 6 90 3
B 6 106 9
L 6 87 4

94

Ś1 missing for Sarga 94 (cf vl 6 93 13) V1 missing up to 18° (cf vl 6 93 6) D12 begins with ॐ

—Before 1, D5–7 9–11 S ins

3031* स रथ सारथिर्हृष्ट परसैन्यप्रधर्षणम् ।
गन्धर्वनगराकार समुच्छ्रितपताकिनम् ।
युक्त परमसम्पन्नैर्वाजिभिर्हेममालिभि ।
युद्धोपकरणै' पूर्णं पताकाध्वजमालिनम् ।
ग्रसन्तमिव चाकाश नादयन्त वसुधराम् । [5]
प्रणाश परसैन्याना स्वसैन्याना प्रहर्षणम् ।
रावणस्य रथ क्षिप्र चोदयामास सारथि ।

[(1 1) D9–11 transp स रथ and सारथिर् D7 G2 M5 दृष्ट्वा, Ct as above (for हृष्ट). D7 -प्रदर्षण (for -प्रधर्षणम्) —T1 damaged from the post half of 1 2 up to पर in 1 3 —(1 4) T2 G Cr पताक-, Cm g t as above (for पताका-) ❀ Cm समुच्छ्रितपताकिनमित्यनेन पताकानामाधिक्यस्य कथितम् । पताकाध्वजमालिनमित्यनेन बाहुल्य कथितम् अतो न पुनरुक्ति , so also Ct ❀—(1 5) D5 T1 G3 दारयत, G1 घ्मातयत (for नादयन्त) —(1 6) D7 सर्व-, M2 शत्रु (for पर-) D7 9–11 M1 2 स्वसैन्यस्य (for स्वसन्याना) M5 स्वसैन्यसमहर्षण (for the post half) ❀ Cv न रथमित्यादौ द्वितीयो रथसारथिशब्दौ पूर्वयोरनुस(स्म ?)रणार्थौ, so also Cr m g t ❀—After 1 6, M2 ins

3031(A)* भीरूणा त्रासजनन राघवस्य प्रधर्षणम् ।]

1 a) T1 damaged from हसा up to र in ° —b) M3 -स्वन (for -ध्वजम्) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 वेगवत महास्वन, Ñ V2 3 B2–4 D4 महामेघौघनिस्वन, M1 स्वनव ? ? ? ? ? (damaged)

2 a) Ś2 D12 कृस-, L (ed) कृष्ट- (for कृष्ण-) B1 D1–3 13 -वाह- (for -वाजि-) —b) D6 रुद्र (for युक्त) । D13 रौद्रीं न(sic) (for रौद्रेण) Ś2 D8 12 वीर्यवान्, B1 कर्मणा, D2 6 13 T2 3 M2 रक्षसा (for वर्चसा) D4 रौद्रेणैव च वर्चसा —After 2ab, Ś2 Ñ V2 3 B D1–4 7–13 G1(reads twice) 2 K (ed [within brackets]) ins , while M1 ins after 2cd

3032* उद्यमानमिवाकाशे विमान सजलैर्घन ।

[Ñ1 G1(second time) उद्यमानम्, B2 दृश्य°(sic), D3 वद्य°, D4 भज्य°, D9–12 दीप्य°, G1(first time) दृश्य° (for उद्यमानम्) B3,4 विमानै (for विमान) B4 जल ? र्घनै , D7 9–11 G1(both times) 2 M1 सूर्यवर्चं(G1 [first time] °तेज)स (for सजलैर्घन)]

—G (ed) om 2c–f —c) Some S MSS read तटित्- D13 G1 3 Cr -पताक , Cm t as in text (for -पताका-) Ñ1 D4 -सयुक्त (for -गहन) —d) Ś2 Ñ B1 2 D1–5 8 12 13 -[आ]युधोपम(D5 °धायुधि), V2 3 G1 M1 Ck t -[आ]युध-ध्वज(G1 M1 °प्रभं), T2 -[आ]युध यथा, Cv r.m tp as in text (for -[आ]युधायुधम्) —M1 om 2e–f —e) D4 G2 3 M2 -धारा, Cg as in text (for -धारा) —f) Ś2 D9–11 धाराधरम्, D4 [अ]बर, T3 G3 [अ]बुद (for [अ]म्बुदम्) V3 धारा ? ? ? द (damaged)

3 a) B1 तद्, D5–7 9–12 Γ G M1 2 5 स (for त) —D9 om (hapl) 3c–4b Ñ2 V2 3 B1–3 D2 3 13 read 3cd (B2 preceded by 3034*) after 4ab —c) Γ1 damaged from ज्रा up to श in 3d Ś2 B1 D1–3 8 12 13 वज्रविभिन्नस्य, Ñ2 V2 3 B2 4 वज्रोप(V3 damaged)सृष्टस्य, B3 वज्रावसृष्टस्य, D4 वज्राभिजुष्टस्य —d) D6 T2 शीर्यत , Cm k t as in text (for दीर्यत) B3 D13 सदृश (for सदृश) —After 3cd, D13 ins

3033* रावण पश्य सरब्ध सुसमृद्धरथ रिपुम् ।

—D13 cont , Ñ1 B2 ins after 1ab, V2 3 B3 D5–7 10 11 S ins after 3cd

3034* विस्फारयन्त वेगेन बालचन्द्रानत धनु ।

Arya Research Team

90. 4
106. 9
87 5

मातले पश्य संरब्धमापतन्तं रथं रिपोः ।
यथापसव्यं पतता वेगेन महता पुनः ।
समरे हन्तुमात्मानं तथानेन कृता मतिः ॥ ४

तदप्रमादमातिष्ठ प्रत्युद्गच्छ रथं रिपोः ।
विध्वंसयितुमिच्छामि वायुर्मेघमिवोत्थितम् ॥ ५

अविक्लवमसंभ्रान्तमव्यग्रहृदयेक्षणम् ।
रश्मिसंचारनियतं प्रचोदय रथं द्रुतम् ॥ ६

कामं न त्वं समाधेयः पुरंदररथोचितः ।
युयुत्सुरहमेकाग्रः स्मारये त्वां न शिक्षये ॥ ७

परितुष्टः स रामस्य तेन वाक्येन मातलिः ।
प्रचोदयामास रथं सुरसारथिसत्तमः ॥ ८

अपसव्यं ततः कुर्वन्रावणस्य महारथम् ।
चक्रोत्क्षिप्तेन रजसा रावणं व्यधूनयत् ॥ ९

[D6 10 11 12 3 M विस्फारयन्वे(M1 °न्स), D7 G1 2 विस्फारयित्वा, Ñ1 V2,3 B2 3 D13 समरे (for वेगेन). Ñ1 V2.3 B2.3 D12 -चन्द्रनिभ, D6 T2.3 G2 M3 -चन्द्रनत (for -चन्द्रानत).] —Ś2 D1.4.9 12 om. $3^{e}-4^{b}$. —^{c}) Ñ2 V2 3 B D2.7 13 अब्रवीन् (for उवाच) D8 रामो मतिमान्. —^{f}) Ñ V2 3 B D2 3 महेंद्ररथ-; D8 मातलिं शक्र-, D13 महेंद्रस्याथ (for सहस्राक्षस्य)

4 Ś2 D1.4 9.12 om 4^{ab} (cf. v l 3) D6.8 om. 4^{ab}. —^{a}) Ñ1 रावण (for मातले). —^{b}) Ñ1 स्वय रिपु, D13 रथ रणे (for रथ रिपोः) —After 4^{ab}, Ñ1 ins. 3034*, while Ñ2 V2 3 B1–3 D2 3 13 read 3^{cd} (B2 preceded by 3034*) —^{c}) Ś2 Ñ2 V2 3 B1–3 D1–3.8 12 [अ]पसृत्य, B4 [उ]पसृत्य, D13 च धृत्वा (for [अ]पसव्य) Ś2 D2 8.12 [आ]पतता(D8 12 °तो), Ñ2 B2–4 D1 3.13 [आ]पतितो, V2.3 B1 पतितो, D5 6 10 T3 G3 पततो, Ck.t as in text (for पतता) Ñ1 अपसव्यमथायातो, D4 प्रत्यापसृत्योपरितो, D9 यथा सव्य निपततो —^{d}) Ñ1 तथा; D4(*sup lin.*) युतः (for पुन.) —M1 om. $4^{e}-5^{b}$. —^{e}) D12 यतुम्, D13 हातुम् (for हन्तुम्) —^{f}) D11 M3 Cm g.k तेन, Ct as in text (for [अ]नेन). Ś2 Ñ1 B1 D1–4.8.12 13 कृतानेन (Ś2 D1 3.8.12 कृता तेन) मतिर्ध्रुव, Ñ2 V2 3 B2–4 अनेन तु कृता मति.

5 M1 om. 5^{ab} (cf v l 4). —^{a}) Ñ1 D4 त्वम् (for तद्). M3 आतिष्ठन्. V3 D7 G1 तदप्रमादाय तिष्ठ(D7 °दतस्तिष्ठ, G1 °दात्तिष्ठ त्व), B4 सूत त्व प्रमाद मा तिष्ठ (hypm) —T1 damaged for 5^{b}. —^{b}) Ñ2 V2 3 B प्रत्युद्गम्य, D4 प्रत्यागच्छ (for प्रत्युद्गच्छ) D1 2 13 रिपो रथ (by transp) (for रथ रिपो). —^{c}) V3 * * * यितुम् (damaged). —V3 damaged from 5^{d} up to अव्यग्र in 6^{b} —^{d}) D1 6 13 G2 M3 वायुर्वेगम्. Ś2 D1–3.8.12 [आ]यत, D13 [आ]स्थितः (for [उ]त्थितम्)

6 V3 damaged up to अव्यग्र in ^{b} (cf. v.l. 5). —^{a}) Ñ1 B2 अविक्रुमम् (sic), B4 D1 अविदूरम् (for अविक्लवम्). —^{b}) Ś2 B1 D1–3 8 9 13 -हृदयेक्षण.(B1 °णः). —^{c}) Ś2 B1 D1–3.8 12 -निय(B1 °र)त., D9 -निरत (for -नियत). —^{d}) Ś2 D1 8 12 प्रणोदय, B1 प्रदेशय, D9 प्रावीदय(sic) (for प्रचोदय)

7 ^{a}) D1 काम नस्त्वा समादेश. —^{b}) D1 9.13 G1 -रथोचित(D1 13 °त), Cg k.t as in text (for रथोचितः). —V3 damaged from 7^{c} up to न in 7^{d}. —^{c}) D5 युयुत्सुम् Ś2 Ñ2 V2 B1 4 D1–3 8 12 त्वहम् (for अहम्) B9 युद्धाय, G1 एकाग्र, Ck.t as in text (for एकाग्र). D4 युयुत्सुश्च त्वमव्यग्र —^{d}) D4 7 सारथे (for स्मारये). B4 न तु, D4 त्वा च, D11 त्वा न (for त्वा न).

8 ^{ab}) B3 स च (for परि-) Ś2 Ñ2 V2.3 B D1–3. 8 12 13 M1.2 -तुष्टस्तु, D4 M5 -तुष्टस्य (for -तुष्ट स) B3 वाक्येन तेन(by transp) M2 transp रामस्य and वाक्येन V3 सारथि (for मातलि) —^{c}) Ś2 D1.8 12 प्रणोदयामास, B1 प्रदेश°, D6 चोदयमास स (for प्रचोदयामास) Ś2 D1–3.8 12.13 ततो, B1 हयान् (for रथ). —^{d}) Ś2 D1–3 8 12 13 हयान्, Ñ2 V2 3 B तत' (for सुर). D6 om. -सारथि-. Ñ1 D4 मातलिर्वरसारथि, D9–11 सुरसारथिरुत्तमः.

9 ^{a}) Ñ2 V2 3 B2–4 D13 कृत्वा (for कुर्वन्). —^{b}) M1 राघवस्य(sic) (for रावणस्य) Ś2 D8.12 महारथ., Ñ2 V2 B2–4 रथ तदा, G1 2 दुरात्मन, Cg as in text (for महारथम्) V3 रा * * * तथा (damaged) —D7 om. 9^{cd}. —^{c}) D9–11 चक्रसभूत- (for चक्रोत्क्षिप्तेन). —^{d}) Ś2 D2.8.12 स व्यपूरयत्, Ñ V2 3 B1 3 4 D1 3 4 M2 स व्यधूनयत्, D6 M3 Cg व्यधानयत्, D12 सोभ्यधूनयत्; I1 * * * नयत, Cm k t as in text (for व्यधूनयत्) B2 स रामः प्रत्यधूनयत्.

ततः क्रुद्धो दशग्रीवस्ताम्रविस्फारितेक्षणः ।
रथप्रतिमुखं रामं सायकैरवधूनयत् ॥ १०
धर्षणामर्षितो रामो धैर्यं रोषेण लङ्घयन् ।
जग्राह सुमहावेगमैन्द्रं युधि शरासनम् ।
शरांश्च सुमहातेजाः सूर्यरश्मिसमप्रभान् ॥ ११
तदुपोढं महद्युद्धमन्योन्यवधकाङ्क्षिणोः ।
परस्पराभिमुखयोर्दृप्तयोरिव सिंहयोः ॥ १२
ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।
समीयुर्द्रष्टुं रावणक्षयकाङ्क्षिणः ॥ १३
समुत्पेतुरथोत्पाता दारुणा लोमहर्षणाः ।
रावणस्य विनाशाय रावणस्य जयाय च ॥ १४

G. 6. 90 18
B. 6. 106. 20
L. 6. 87 19

10 V3 T2 om (hapl) 10 —^{b}) Ś2 D8 12 क्रोध- (for ताम्र-). B1 -प्रस्फुरित-, D4(*inf lin* also) -[अ]-तिस्फारित-, G (ed) -विस्फुरित- (for -विस्फारित-) D3 त प्रति तारितेक्षण —^{c}) Ñ B1 2 4 D1–4 रथे, G3 M2 रथ; Cg k t as in text (for रथ-). B1–3 D12 प्रतिरथ (for °मुख). —^{d}) Ś2 D8 समपूरयत्, Ñ2 V2 B2–4 त(V2 तैर्) व्यधूनयत्, B1 D3 अन्वधूनयत्, D1 प्रतिपूजयत्, D2 अन्वपूरयत्, D12 अवपूरयत् (for अवधूनयत्).

11 ^{a}) D12 दर्शन- (for धर्षण-) B1 -[अ]धर्षितो, D2 T2 3 -[अ]मर्षणो, D4 -[अ]मर्षित, Ck t as in text (for -[अ]मर्षितो) D4 रोपं, D7 रामाद्(sic) (for रामो) —^{b}) T2 वीर्यं, G2 धर्षं (for धैर्यं) Ñ1 वीर्येण (for रोषेण,). Ñ2 B3 D5 10 11 T1 G M1 3 5 Cg t लभयन् (for लङ्घयन्) D4 (with hiatus) धैर्येण च अलघयत् —D12 om 11^{c}–^{f} —^{c}) Ś2 D4 8 सुमहावीर्यं, Ñ V2 3 B D2 3 13 °वीर्यम्, D1 °हद्वीर्यम्, D6 °हद्भूतम्, T2 3 °हद्धोरम्, M5 सहसा वेगम् (for सुमहावेगम्) —^{d}) Ś2 D8 क्षुद्र, D4 सैंद्र (for ऐन्द्र) —^{e}) Ś2 Ñ1 B1 D1–4 6–11, 13 T3 M2 -वेगान्, Ñ2 V2 3 B2–4 -वीर्यान्, T2 -घोरान् (for -तेजा·) —^{f}) Ś2 Ñ1 B1 2 4 D1 3 4 8 13 -नि(B2 4 -प्र)भाञ्शि(Ñ1 °न्स्थि)-तान्, Ñ2 V3 -समाहितान्, V2 B3 -सम(V2 °मा)स्थितान्, D2 -विभासितान् (for -समप्रभान्) —After 11, Ś2 Ñ V2.3 B D1–4 8 13 ins

3035* जग्राह समरे राम सर्पानिव महाविषान् ।

12 ^{a}) Ś2 D8 12 तदुपोढौ(sic), Ñ1 B3 तद्बभूव, B1 समुत्पातं, B4 तदसोढ, D4 तमुत्पात, D5 तदुवोच(sic), D6 T2 3 ततोभूत्सु-; D9 परस्पर, T1 G3 तदवोढुं, M2 तदभद्वै, M3 तदोपोढ, L (ed.) त उपौढौ(sic), Ck t as in text (for तदुपोढ) B1 4 D4 12 G3 महायुद्ध(D12 °द्धे), Ck.t as in text (for महद्युद्धम्) —T1 damaged for 12^{b}–13^{b} —^{b}) B3 D4 G3 अन्योन्य (for अन्योन्य-) Ś2 D8.12 लघु चित्रं च स(D12 सु)स्वन —After 12^{ab}, Ś2 D8 12 ins. l. 2 of 3038* —^{c}) Ñ1(m also as in text) V2 यत्नमार-(for परस्पर-) —^{d}) Ñ1 D4 मत्तयोर् (for दृप्तयोर्) Ś2 D8 12 मत्तमातगयोरिव, V3 B1 D1–3 13 मत्तयोर्द्विप(V2 °गज)योरिव —For 12^{cd}, Ñ2 V3 B2–4 subst

3036* निर्वातवातोद्धूतयोर्गगने मेघयोरिव ।

[Ñ2 V3 विवात-, B2(m also as above) निवात-, B3 सवर्त- (for निर्वात-) V3 -[उ]द्भवयोर्, B2 3 -[उ]द्भूतयोर् (for -[उ]द्धृतयोर्)]

—After 12, Ś2 D8 12 ins

3037* रामरावणयोर्युद्धं तदभूत्तुमुलं तदा ।

13 T1 damaged for 13^{ab} (cf v1. 12) —^{c}) D5 6 8 T2 3 G3 M समेयुर्, Ct as in text (for समीयुर्). B1 3 D2 युद्ध, D1 दृष्ट्वा (for द्रष्टुं) —^{d}) D1–3 राक्षस-; D13 रक्षस (for रावण) Ś2 D8 12 तयोर्विजयकाङ्क्षिणो, B1 द्रष्टुं रामदशास्ययो, M2 रामरावणयोस्तदा —After 13, Ñ V2 3 B D1–4 13 ins, while Ś2 D8 12 ins l 2 after 12^{ab} and l 3–4 ins after 13

3038* तयो समभवद्युद्धं लघु चित्रं च सुष्ठु च ।
विजयाकाङ्क्षिणौ शूरावन्योन्यं तौ ततक्षतुः ।
अस्त्रैरस्त्राणि निघ्नन्तौ दर्शयन्तौ च लाघवम् ।
शरैराशीविषाकारैरन्तरीक्ष वबन्धतुः ।
विजयाकाङ्क्षिणोस्तत्र रामरावणयोस्तदा । [5]

[(l 1) Ñ1 तत्राभवद्, D4 तत्प्रभव (for समभवद्) V3 ततोनयो समभवद् (for the prior half) V3 युद्ध (for लघु). V2 damaged, D13 च सूक्ष्म च (for च सुष्ठु च) —B4 om. (hapl) l 2–4 —(l 2) Ś2 D8 12 वीराव् (for शूरावं). V2 च (for तौ) —(l. 3) Ñ1 B3 D4 स्त- (for च) —(l 4) D1 शरव् (for शरैर्) D13 -प्रर्ष्यैर् (for -[आ]कारैर्). Ś2 D1–3 8 12 13 अतरिक्ष (for अन्तरीक्ष) Ś2 Ñ2 D8 12 वयर्षतु, V3 दधक्षतु B1 रूपतु, D4 विचेरतु (for बबन्धतु) —Ñ1 B1 D1–4 13 om l 5]

14 ^{b}) Ś2 Ñ2 B3 D1 5–8 10–13 S रोम- (for लोम-) —Ś2 D8 12 om 14^{cd}. T1 mostly damaged for 14^{cd}. —^{d}) V3 D9–11 [उ]दयाय (for जयाय) D1 वै (for च). M2 रामस्य विजयाय च.

90. 19
106 21
7 20

ववर्ष रुधिरं देवो रावणस्य रथोपरि ।
वाता मण्डलिनस्तीव्रा अपसव्यं प्रचक्रमुः ॥ १५

महद्ध्वजकुलं चास्य भ्रममाणं नभस्तले ।
येन येन रथो याति तेन तेन प्रधावति ॥ १६

संध्यया चावृता लङ्का जपापुष्पनिकाशया ।
दृश्यते संप्रदीप्तेव दिवसेऽपि वसुंधरा ॥ १७

सनिर्घाता महोल्काश्च संप्रचेरुर्महास्वनाः ।
विपाटयन्त्यो रक्षांसि रावणस्य तदाहिताः ॥ १८

रावणश्च यतस्तत्र प्रचचाल वसुंधरा ।
रक्षसां च प्रहरतां गृहीता इव बाहवः ॥ १९

ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः पतिताः सूर्यरश्मयः ।
दृश्यन्ते रावणस्याङ्गे पर्वतस्येव धातवः ॥ २०

गृध्रैरनुगताश्चास्य वमन्त्यो ज्वलनं मुखैः ।
प्रणेदुर्मुखमीक्षन्त्यः संरब्धमशिवं शिवाः ॥ २१

---

15 T1 damaged for 15–17° —a) B2 वबृषु, D13 ववर्षु(sic) (for ववर्ष) B2 देवा (for देवो). —b) Ś2 B1 D1 3 5 8 12 13 G3 रथ प्रति (for रथोपरि). —G1 om 15°–16 —c) D4 गृध्रा (for वाता) Ś2 V2 3 B4 D1 3 8 12 13 चेवम्, Ñ B2 D4(with hiatus) चेव, B1(before corr as in Ś2) D2 M2 चनम्, D5–7 9 T2 3 G3 M3 5 तीक्ष्णा, Ck t as in text (for तीव्रा) B3 वातमटलिरेवैनम्. —d) D6 7 9 12 3 G2 M1 3 5 ह्यपमन्यं, D10 11 Ck t व्यपसव्य, Cg as in text (for अपसव्यं) B3 प्रचक्रमे, D4 प्रचुकुशु (for प्रचक्रमु)

16 G1 om, I1 damaged for 16 (for both, cf v l 15). —a) D1 4 महा- (for महद्) V3 महद्ध्व[illegible]स्य —b) V2 B4 D6 7 10 11 T2 3 G2 3 M नभ स्थले, V3 नभस्तल —c) D1 13 रणे (for रथो) —d) M2 तत्र तत्र, Cg as in text (for तेन तेन) Ś2 D8 13 [अ]स्य, B1 D1–3 M1 स्म (for प्र-)

17 T1 damaged up to 17° (cf v l 15) —a) D4 मध्याया D4 5 वृता (for [आ]वृता) —b) Ñ V2 3 B D6 जवापुष्प- (for जपा°) G(ed)-प्रकाशया (for निकाशया) —c) Ñ2 V1 B2–4 D1 दृश्ये (for दृश्यते) —V3 damaged for 17d —d) D4 च (for ऽपि) Ñ1 V2 B3 D4 दुरत्यये, Ñ2 विरुद्धया, B2 विवृद्धया, M1 भयानका, Cr m g t as in text (for वसुंधरा) Ś2 B1 D1–3 8 12,13 दिवारात्रं(Ś2 D8 12 °त्रि-) प्रवृद्ध(B1 °त्त)या, B4 दिशो दश निरुद्धया

18 a) D4 सनिर्वाता Ñ1 पपातोल्का (for महोल्काश्च) —b) Ś2 Ñ2 V2 3 B2 4 D1–3 8 10–13 M1 5 Ck t सप्रपेतुर्; B1 D4 सनिपेतुर्, Cg as in text (for सप्रचेरुर्) Ñ1 शैलाश्चेलुस्तदा भुवि, B3 समुत्पेतुर्महाप्रभा. —B1 D4 om, T1 damaged for 18cd —c) Ś2 Ñ1 V3 B4 D8 12 विपाटयतो, Ñ2 V2 B2 3 D6–7 10 11 G1 3 M2 5 Cm g विपाटयस्ते, M2 व्यपीटयस्ते (for विपाटयन्त्यो), —D6 reads 18d twice. —d) Ś2 Ñ V B2–4 D1–3 8,12 13 रथोपरि, D6(both times) I3 तथाहिता; D6 वृथा°(for तदाहिता). Cr m विपाटयन् विपाटयन्त्य ते रक्षांसि तानि रक्षांसि।, Cg ते उल्का लिङ्गव्यत्ययः। रावणस्य अहिता प्रतिकूला सन्तः रक्षांसि विपाटयन् व्यपाटयन्

19 V3 om 19 —a) D4 G2 रावणस्य, Cr as in text (for रावणश्च) Ś2 B1 3 D1–3 8 12 13 M1 [अ]भवत्तश्च, B2 G2 [अ]यतस्तत्र, D4 भ्रमस्तत्र, G1 ततश्चल, Cg as in text (for यतस्तत्र) Ñ1 समुद्रः क्षुभितश्चासीत् —b) Ś2 B1 D1.2 4 8 12 13 चचाल च, M3 Cg सचचाल (for प्रचचाल) M1 Ck च मेदिनी, Cg t as in text (for वसुंधरा) D3 चचाल वसुधा तथा —c) Ñ V2 B1–4 D4 राक्षसाना (for रक्षसां च) —d) D13 विद्रुता (for गृहीता) —After इव, G2 repeats erroneously from वसुंधरा in 17d up to 19

20 D5 om 20–21b —a) Ś2 D1–3 8 13 ताम्र- (for ताम्रा) D7 G1 2 इव (for सिता). D2 8 12 -पीतासित- Ñ1 D4 रक्ता (for श्वेता.) D13 ता सपीतारुणा श्वेता —b) Ñ2 V B2–4 प्रकीर्णा, B1 आरक्ता (for पतिता). B1 -वर्चस, D13 om (for -रश्मय) —c) Ñ2 V1 B2–4 दृश्यत (for दृश्यन्ते) Ś2 Ñ V B2–4 D3.8.12 T1 G3 [अ]क्र, D4 M5 [अ]ते, D9–11 M2 Ck [अ]ग्र, Cm g as in text (for [अ]ङ्गे) —d) V3 damaged from धा up to 21b B3 D1 4 8 12 M1 2 धावत (meta) (for धातव) —After 20, D4 ins only I 1 of 3039*

21 D5 om, V3 damaged for 21ab (for both, cf v l 20) —a) N V1 2 B2–4 D4 गृध्रा, G2 रंग्रु (sic), Cg as in text (for गृध्रैरु) Ś2 B4 D1–3 8 12 13 व्यनुसृ (Ś2 D8 13 °त्रि)नाश्, Ñ1 नभ स्थिताश्, Ñ2 V1 B3 चानुसृताश्, V2 B1 अनुसृताश्, B2 व्यक्तमुखाश्, D4 व्योम्नि स्थिताश् (for अनुगताश्) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 चैव, B4 तत्र (for चास्य). —D6 reads 21b in marg —b) Ś2 Ñ

प्रतिकूलं ववौ वायू रणे पांसून्समुत्किरन् ।
तस्य राक्षसराजस्य कुर्वन्दृष्टिविलोपनम् ॥ २२

निपेतुरिन्द्राशनयः सैन्ये चास्य समन्ततः ।
दुर्विषह्यस्वना घोरा विना जलधरस्वनम् ॥ २३

दिशश्च प्रदिशः सर्वा बभूवुस्तिमिरावृताः ।
पांसुवर्षेण महता दुर्दर्शं च नभोऽभवत् ॥ २४

कुर्वन्त्यः कलहं घोरं सारिकास्तद्रयं प्रति ।
निपेतुः शतशस्तत्र दारुणा दारुणस्वनाः ॥ २५

जघनेभ्यः स्फुलिङ्गांश्च नेत्रेभ्योऽश्रूणि संततम् ।
मुमुचुस्तस्य तुरगास्तुल्यमग्निं च वारि च ॥ २६

G 6 90 31
B. 6 106 32
L. 6 87. 32

V1.2 B2-4 D6 8 10 12 T1 3 G M5 वमतो(G3 °ते), D4 [अ]प्रमता (sic), Cg as in text (for वमन्त्यो) Ñ1 G1 M6 रुधिर, Cg as in text (for ज्वलन) —^{c}) Ñ1 D5 6 T1 G M6 Ck ईक्षत, Cg.t as in text (for ईक्षन्त्य) Ñ2 V B2-4 वीक्षमाणा मुख नेदु, D7 रणे दुर्मुखमीक्षंत्य —^{d}) D7 G1 2 M2 अशिवा, D13 अ ः ः, Cg as in text (for अशिव) D4 8 सरब्धा ह्यशिवा (D8 °ब्धाश्च तथा) शिवा· —After 21, Ś2 Ñ V B D1-3 12 13 ins, D4 ins only l 1 after 20

3039* गृध्रा बलाका· कङ्काश्च कुर्वन्तो दृष्टिलोपनम् ।
अनिष्ट भैरव नेदु सहृष्टा विकृते स्वरै ।

[(l 1) Ś2 D2 3 13 वटाश्च, V3 बलाहका (hypm), B1 D4.13 व्यालाश्च, D1 चडाश्च (for बलाका) V2 3 B4 D1 काकाश्च, B2 3 च कङ्काश्च(hypm) (for कङ्काश्च) B1 कुर्वत ककाश्च (by transp), D4 कुर्वत काकाश्च Ś2 D12 विष्टिलेपन, V1 B1 D1 4 दृष्टिरोपन, B3 °भेचल(sic), D2 °गोपन (for दृष्टिलोपनम्) —V3 mostly damaged for l 2 —(l 2) Ś2 V3 B1 D2 3 12 13 अनिष्ट- (for अनिष्ट) Ś2 B1 D2 3 12 13 -दर्शन (for भैरव) B1 प्रहृष्टा (for सहृष्टा) B3(m. also मुखै) स्वने (for स्वरै) Ś2 D1 12 सरब्धाश्च(D1 °रभ च) तथा शिवा, D2 3 13 सरभा(D2 °रब्धा)दघशसिन (for the post half) V1 निपेतु शतशस्तत्र दारुणा दारुणस्वना (= 25^{cd})]

22 V1 om 22 —^{ab}) D3 प्रतिकूलो Ś2 ययौ, D1 वबुर् (for ववौ) M1 transp ववौ and रणे Ñ1 B2 समुत्क्षिपन्(for समुत्किरन्) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 उत्किः(D13 °द्भि)रन्स(B1 °रश्च, D3 °रन्स्म) रजो महत् (D1 °ही), Ñ2 V2 3 B3 4 उदिरन्त्रणपाशुकान्, D4 रणे पासूनि चोत्क्षिपन्, M3 रणे पासु समाकिरन् (for ^{b}) —^{c}) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 तस्य रावणसैन्यस्य —^{d}) Ñ V2 B3 4 D4 कर्तुं (for कुर्वन्) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 -निवारण, G विल्पन, Cg k t as in text (for विलोपनम्)

23 ^{ab}) D12 -[अ]शयन (meta) (for -[अ]शनय) Ś2 D8.12 चापि, B4 तस्य (for चास्य) D13 रावणस्य (for सैन्ये चास्य) Ñ B2-4 D4 महास्वना (for समन्तत) V3 निपेतु सतत तत्र दारुणा दारुणस्वना (cf 25^{cd}) —^{c}) N2 V1 2 B2.3 -महाघोरा, V3 damaged, B4 D10 11 M1 -स्वरा घोर, D6 T2 3 -स्वना घोर, D7 9 -स्वरा घोरा, M2 -स्वनाश्चैव (for -स्वना घोरा) Ñ1 D4 दुर्विषह्या सनिर्घाता, D1 2 दुर्विषह्यतरा घोरा, M5 दुर्विषह्य महाघोर —^{d}) D4 स्वना·, D7 10 11 G1 2 -[उ]दय(G1 °या) (for -स्वनम्) Ś2 B1 3 D1-3 8 9 12 13 विना जलधरैस्तथा(D1 9 13 °दा), Ñ V B3 4 विना जलदनिस्वनै.

24 ^{a}) Ś2 B1 D2 3 8 12 13 विदिशश् (for प्रदिश) Ś2 Ñ1 B1 D1-3 8 12 13 G1 2 M2 चैव (for सर्वा) —^{b}) G1 2 सर्वास्तु (for बभूवुस्) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 तमसावृता·. —^{c}) D1 2 4 6 9 11 13 पाशु- D7 -वर्णेन (for -वर्षेण) Ś2 D8 12 सुमहद्, Ñ2 V1 B D1 13 पतता (for महता) —^{d}) Ś2 Ñ2 V B D2 3 8 12 13 M1 दुर्दिन, Ñ1 दुर्दृश्यं, D1 4 (with hiatus) अदृश्य, D6 दुर्दृश (for दुर्दर्श)

25 D13 repeats consecutively 25-26^{b} —^{a}) Ś2 B1 D1-3 5 6 8 12 13(both times) G2 3 कुर्वत, Ñ V B2-4 D4 कुर्वाणा, B(ed) कुर्वन्त्य (for कुर्वन्त्य) Ñ2 V B2-4 घोरा (for घोर) —^{b}) D5 11 S शारिकास् (for सारिकास्) D5 9 T1 G M1 2 5 Ck त, Cg as in text (for तद्-) Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 13 (both times) पक्षिणोस्य (Ś2 D8 12 °य, V3 प ः ः) रथाग्रत (Ñ1 D4 °थोपरि, B3 °थाश्रिता) —^{c}) V3 शतधा (for शतशस्) D3 निपेतत शतस्तत्र(sic) —^{d}) Ś2 moth-eaten, D7 G2 M3 5 दारुण, D13 (both times) om (hapl) (for दारुण) Ś2 D8 12 पर्वतस्वना, D5 9-11 T1 G2 3 M2 3 5 दारुणारुता (for दारुणस्वना)

26 D13 repeats consecutively 25-26^{b} —^{a}) D6-7 9-11 T G1 M2 3 स्फुलिंगाश्च, G1 2 स्फुलिंगानि, Cg as in text (for स्फुलिङ्गाश्च) Ś2 Ñ2 V B D1-7 8 12 गात्रेभ्यो (Ś2 D8 12 जघनेर्, D1-3 जघनाद्) विस्फुलिंगाश्च, Ñ1 D4 वक्त्रेभ्यो विस्फुलिंगानि, D13 (both times) जघनाभ्या विस्फुलिंगा —^{b}) Ś2 V2 B1 D1-3 8 12 13 (both times) L(ed) नेत्राभ्या चाश्रुसतत(B1 D4 °त्रिदव, D1 °सस्रुत, L(ed) °स्रुसतति), N V1 3 B2-4 नेत्रेभ्यश्चाश्रुनिदव —^{c}) B1 D6 M2 5 transp तस्य and तुरगास् —^{d}) D4 गात्रम्(sic) (for तुल्यम्) T2 3 अग्नींश्, Cg k t as in text (for अग्निं) D12 तत् (for second च) Ś3 D8 12 खुरेष्वग्निश्चचार च(D8 ह).

6 90. 31
6. 106. 33
6 87 33

एवंप्रकारा बहवः समुत्पाता भयावहाः ।
रावणस्य विनाशाय दारुणाः संप्रजज्ञिरे ॥ २७
रामस्यापि निमित्तानि सौम्यानि च शिवानि च ।
बभूवुर्जयशंसीनि प्रादुर्भूतानि सर्वशः ॥ २८

ततो निरीक्ष्यात्मगतानि राघवो
रणे निमित्तानि निमित्तकोविदः ।
जगाम हर्षं च परां च निर्वृतिं
चकार युद्धेऽभ्यधिकं च विक्रमम् ॥ २९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

Arya Research Team

27 D4 om (hapl.?) 27–28^{b} —^{a}) Ñ V B2 3 ईं(V2 ता)दृशा बहवस्तत्र, B4 ईदृशाश्च समुत्पाता —^{b}) Ś2 moth-eaten up to भया. B4 बभूवुश्च, D8 9 12 समुत्पेतुर् (for समुत्पाता) —D9 om from 27^{d} up to the prior half of l 1 of 3040*

28 D4 om 28^{ab} (cf. v l 27) —^{a}) Ñ V B2–4 राघवस्य, G1 2 रामस्य च, Cg as in text (for रामस्यापि) —^{b}) Ñ2 V B2–4 M3 Cg शुभानि (for शिवानि) —Ś2 D8 12 om 28^{cd} D13 repeats consecutively 28^{c} – 29^{b}. —^{c}) Ñ1 D4 दृश्यते, Ñ2 V B2–4 ऐक्षत (for बभूवुर्) B1 D1–3 13 (both times) जय(B1 °या)शसीनि दृश्यते(D1 °न्यदृश्यत) —^{d}) B2 D1.3 M1 सर्वत', G1 2 भूरिशः (for सर्वश) —For 28, D9 subst , D5–7 10 11 S ins after 28

3040* निमित्तानि च सौम्यानि राघवस्य जयाय वै ।
दृष्ट्वा परमसंहृष्टो हतं मेने च रावणम् ।

[D9 om up to the prior half of l 1 (cf v l 27)

—(l 1) D7 10 11 M2 [र]ह (for च). M1 राघवस्तु निमित्तानि (for the prior half). T1 G1 2 राघवस्तु(T1 °श्च), M1 सौम्यानि वि- (for राघवस्य) D7 G1 2 M3 च (for वै). —(l 2) D6 -संतुष्टो (for -संहृष्टो) D7 G1 2 M2 स (for च). G2 राघव(sic) (for रावणम्)]

29 D13 repeats consecutively 28^{c}–29^{b}. —^{a}) B2 निशम्य (for निरीक्ष्य). Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 13(both times) निशम्यात्म(Ś2 D8 12 °थ)हिताय(V2 B1 °नि), Ñ1 D4 निशम्यागमतो हि, Ñ2 V3 B2 4 G (ed) निशम्यात्म (V3 °न्य, G [ed] °थ)शुभानि (for निरीक्ष्यात्मगतानि). D6 रामो (for राघवो) —^{b}) D5 om -कोविदः —^{c}) D4 जग्राह (for जगाम) V1 परमा (for च परा) —^{d}) Ñ V B2 4 D5 7 9–11 T1 G M युद्धे हि, B1 युद्धेषु (for युद्धेऽभि) Ś2 Ñ1 D2 4 8 12 13 G1 2 पराक्रम, V2 3 B4 हि विक्रम

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V3 B1 3 4 D2.4 13 लंकाकाण्डे —After Kāṇḍa name, D2 13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś2 D1–3 12 13 औत्पतिक(D3 °को), Ñ2 V2 3 B2–4 निमित्तदर्शन, V1 D8 औत्पातिकदर्शन, B1 औत्पातिकाशिवदर्शन, D4 रावणमृत्युदर्शनो —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12.13 om , Ś2 87 , Ñ2 D3 93 , V1 89, B1 3 86, D1 88, D5–7 T1 G M3 5 108 , D9 90 , D10 11 107, T2 116, T3 119, M1 2 109 , B (ed) 106 —After colophon, Ñ1 concludes with शुभ भवतु ; D2 with राम सत्यः G M1 2 5 with श्रीरामाय नमः.

९५

ततः प्रवृत्तं सुक्रूरं रामरावणयोस्तदा ।
सुमहद्भैरथं युद्धं सर्वलोकभयावहम् ॥ १
ततो राक्षससैन्यं च हरीणां च महद्बलम् ।
प्रगृहीतप्रहरणं निश्चेष्टं समतिष्ठत ॥ २
संप्रयुद्धौ ततो दृष्ट्वा बलवन्नरराक्षसौ ।
व्याक्षिप्तहृदयाः सर्वे परं विस्मयमागताः ॥ ३
नानाप्रहरणैर्व्यग्रैर्भुजैर्विस्मितचक्षुषः ।
तस्थुः प्रेक्ष्य च संग्रामं नाभिजघ्नुः परस्परम् ॥ ४
रक्षसां रावणं चापि वानराणां च राघवम् ।
पश्यतां विस्मिताक्षाणां सैन्यं चित्रमिवाबभौ ॥ ५
तौ तु तत्र निमित्तानि दृष्ट्वा राघवरावणौ ।
कृतबुद्धी स्थिरामर्षौ युयुधाते अभीतवत् ॥ ६
जेतव्यमिति काकुत्स्थो मर्तव्यमिति रावणः ।
धृतौ स्ववीर्यसर्वस्वं युद्धेऽदर्शयतां तदा ॥ ७
ततः क्रोधाद्दशग्रीवः शरान्संधाय वीर्यवान् ।
मुमोच ध्वजमुद्दिश्य राघवस्य रथे स्थितम् ॥ ८

G 6 91 8
B 6. 107 8
L 6. 88 8

95

S1 missing Sarga 95 (cf v l 6 93 13). D12 begins with ३७

1 [a]) T1 damaged for तत प्रवृत्त सु- Ś2 B1 4 D1–4 8 12 13 तुमुल, Ñ1 सुमहद्, Ñ2 V B2.3 अत्यर्थं, D6 T2 G2 सक्रूर (for सुक्रूर) —D8 om 1[cd] —[c]) Ñ1 भीमं तद्, Ñ2 V B2–4 महत्तद् (for सुमहद्) D9 द्वैरथ- Ś2 B1 D2–4 12 L (ed) महद्वैरथ(L [ed] °थ)युद्ध तत् (B1 D4 च, D3 तु), D1 महद्युद्धैरप्रयुद्ध तत्(hypm), D13 महद्वैर च युद्ध च —[d]) G (ed) -भयकर (for -भयावहम्)

2 [a]) D1 तदा (for ततो) D4 सैन्याना (for -सैन्य च) —[b]) V2 वानराणा, V3 राक्षसाना (for हरीणा च) Ñ1 V2 B3 महाबल —[c]) Ñ2 V B2–4 -[आ]युध सर्वं (for प्रहरण) —[d]) Ś2 B1 D1–4 8 12 13 अभवत्तदा, Ñ V B2–4 व्यवतिष्ठत, D9–11 Ct समवर्तत, T2 G2 Ck समपद्यत, Cm g as in text (for समतिष्ठत)

3 [a]) Ś2 Ñ1 B4 D13 T2 सप्रवृद्धौ, D2 °युक्तौ, D4 °बुद्धौ, D8 °वृत्तौ, D13 °हृष्टौ, Cr m g k t as in text (for सप्रयुद्धौ). Ñ V B2–4 D6 7 9–11 T2 3 G1 M1 तु तौ, B1 D1–4 13 हि तौ, G2 M5 तदा (for ततो) —[b]) Ś2 B1 D1–4 8 12 13 सरब्धौ, V2 M2 बलिनौ, Cg as in text (for बलवन्) V2 राम (for नर-) Ñ V1 3 B2–4 बलिनौ (Ñ1 °लेन) रामराव(V1 °लक्ष्म [sic])णो —[c]) D6 विक्षिप्त- (for व्याक्षिप्त) —T1 damaged from म up to ग in [d] M2 नयना, Cg as in text (for हृदया) Ñ1 D4 एकाग्रमनस सर्वे —D4 om (hapl ?) 3[d]–4[c]

4 D4 om 4[abc] (cf v l 3) —[a]) Ñ1 B1 D1 2 8 13 M2 -गहरण-, B3 D12 प्रहरणे, D3 -प्रहर- (for प्रहरणद्) B3 सर्वे —[c]) D6 T2 3 G2 M5 सर्वं तद्, D7 M1 तद्युद्ध, D9–11 सर्वं ते (for संग्राम) Ś2 Ñ1 B1 D1–3 8 12 13 तस्थु (Ś2 Ñ1 B1 °त)स्ते प्रेक्षका सर्वे, Ñ2 V B2–4 G (cd.) तस्थु सप्रेक्ष्य(G [ed] °क्ष)माणास्ते, M2 तस्थु प्रेक्षकवत्सर्वे, M3 सर्वं त प्रेक्ष्य सग्राम —[d]) Ñ V B2–4 जिघासत (Ñ2 B2 3 °तो), B1 D6 7 9 11 T2 3 M Cm t नाभिजग्मु (for °जघ्नु)

5 [a]) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 13 राक्षसेंद्र च(D1 त) (for रावण चापि) V3 [illegible] न्द्रस्तु (damaged) —[b]) Ñ1 वानराञ्चापि (for वानराणा च) —G2 om 5[c]–6. —[d]) D1 नन (for सैन्य)

6 G2 om 6 (cf v l 5) —[a]) Ś2 Ñ1 B1 D2–4 8 12 13 ततस्तानि, D1 तौ तु तानि, M5 तत्र तत्र (for तौ तु तत्र) —[b]) Ś2 D8 12 तौ रामरावणा, Ñ1 D1 4 13 तो नर-राक्षसो, V3 B1 D5 9 11 T1 2 G3 M2 रावणरावणौ (by transp, T1 damaged from व up to 6[c]), B1 D2 3 तौ रामलक्ष्मणा (for रावणरावणो) —[c]) B3 क्षुद्र- (for कृत-) Ś2 D8 12 कृतामर्षौ, D4 G3 M2 स्थितामर्षौ, D7 G1 स्थितावेतौ (for स्थिरामर्षौ) —[d]) Note hiatus V2 D4–7 9–11 T G1 3 M (to avoid hiatus) अभीतवत् (for अभीतवत्) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 चक्रतुर्युद्धमुत्तम, Ñ2 V1 3 B2–4 तदा स्थिरमयुध्यता(V3 damaged from ता up to 7[a])

7 V3 damaged for 7[a] (cf v l 6) B1 D4 om 7–8[b] G1 transp [ab] and [cd] —After 7[ab] (transp), G1 ins, while D7 ins after 7

3041[*] एव जयन्ना पश्यस्ते देवा सर्विगणास्तदा ।

—D5 repeats 7[cd] after 8[ab] —[c]) Ś2 D8 12 वृत्यै स्त, Ñ V B2 4 उभा ता, B3 तावुभौ, D2 13 वृत्ता स्व-, D6 दधतौ, L (ed) वृत्त स्त- (for वृता स्त-) B2 सपत्नौ (for -सर्वस्व) D1 धृतिश्च सत्त्वे वीर्यं च —[d]) Ñ V B3 4 पर, B2 बल, 13 तदा (for तदा) Ś2 D1–3 8 12 13 L (ed) दर्शयेता (D1 2 13 °यता, L [ed] °येते) परस्पर

8 B1 D4 om 8[ab] (cf v l 7) —[a]) D5 T1 G3 M5 क्रुद्धो, M2 कोपाद् (for क्रोधाद्) —[c]) D7 12 शर (for शरान्) D6 सधार्य D5 रावण (for वीर्यवान्) —After

91 9
107. 9
88 9

ते शरास्तमनासाद्य पुरंदररथध्वजम् ।
रथशक्तिं परामृश्य निपेतुर्धरणीतले ॥ ९
ततो रामोऽभिसंक्रुद्धश्चापमायम्य वीर्यवान् ।
कृतप्रतिकृतं कर्तुं मनसा संप्रचक्रमे ॥ १०
रावणध्वजमुद्दिश्य मुमोच निशितं शरम् ।
महासर्पमिवासह्यं ज्वलन्तं स्वेन तेजसा ॥ ११
जगाम स महीं भित्त्वा दशग्रीवध्वजं शरः ।
स निकृत्तोऽपतद्भूमौ रावणस्य रथध्वजः ॥ १२
ध्वजस्योन्मथनं दृष्ट्वा रावणः सुमहाबलः ।
क्रोधजेनाग्निना संख्ये प्रदीप्त इव चाभवत् ॥ १३
स रोषवशमापन्नः शरवर्षं महद्धमन् ।
रामस्य तुरगान्दिव्याञ्शरैर्विव्याध रावणः ॥ १४
ते विद्धा हरयस्तत्र नास्खलन्नापि वभ्रमुः ।
बभूवुः स्वस्थहृदयाः पञ्चनाराचैरिवाहताः ॥ १५

8^{ab}, D6 repeats 7^{cd}. —^{c}) M1 केतुम् (for धनुम्). B3 आसाद्य, D1-3 आदिश्य (for उद्दिश्य). —D5 om. (hapl.) 8^{d} - 11^{a} —^{d}) D13 रावण च (for रावणस्य) Ś2 D8 रथ-, V3 ध्वजो (sic), B3 वले, D2 9 12 रथ (for रथे). —V3 damaged from स्थि up to 9^{b}. D2 प्रति (for स्थितम्).

9 D6 om. 9, V3 damaged for 9^{ab} (for both, cf v.l 8). —^{a}) D6 तद् (for तम्). —T1 damaged from ना up to ^{b} B2 -स्थित (for -ध्वजम्). —^{d}) D6 T2 3 पेतुश्च, M1 पेतुर् (subm.), Cg as in text (for निपेतुर्). ❀ Cm रथशक्तं शक्तरथं दृढरथमिति यावत्। परामृश्य स्पृष्ट्वा। रथशक्तिमिति पाठे दिव्यरथेभ्य रथावयव-विशेषं वा ❀

10 D6 om 10 (cf v l. 8) D1 om. 10-11^{b} —^{a}) Ś2 D7-12 G2 M3 [s]पि, Ñ2 V B [s]ति, M1 तु (for sभि-) —^{b}) M2 धनुर् (for चापम्) Ś2 D8 12 आसज्य, Ñ V B2 3 D7 9-11 G2 आकृष्य, B1 आलभ्य, D1-3 आनम्य, D13 M2 आदाय (for आयम्य). —^{c}) Ś2 Ñ1 B1 D1-3 12 13 कृते, D8 कृत (for कृत-). D1 om., D2 12 कृते, D8 कृति (for -कृत). T1 damaged for कर्तुं. —^{d}) Ś2 D8.12 तदैव च, Ñ1 मनसा त, I1 G3 M1 रावणस्य, Cg as in text (for मनसा स-)

11 D6 om. 11^{a} (cf v l 8) D1 om 11^{ab} (cf v l 10). D8 om 11-14^{b}. —^{a}) M1 स तस्य (for रावण) —V3 damaged from मु up to ^{b} B3 4 D1 3 13 आदिश्य (for उद्दिश्य) —^{b}) Ñ1 सदृश शर, Ñ2 B2-4 स तु सायक, V1.2 B1 च(V1 स) तत शर, M2 सदृसा शर (for निशित शरम्) Ś2 D1-3 12 13 प्रमुमोच तत शर. —^{d}) Ś2 Ñ1 B1 D1-4 7.13 इव (for स्वेन) —After 11, D7 9-11 K (ed, [within brackets]) ins..

3042* रामश्चिक्षेप तेजस्वी केतुमुद्दिश्य सायकम्।

12 D8 om. 12 (cf. v l 11) —^{a}) G1 3 च, Cg as in text (for स). D5 हि त, T1 -त (damaged) (for महीं). D6 T1 G2.3 M3 5 Cg छित्त्वा (for भित्त्वा). —^{b}) T2 शित, T3 शर, Cg as in text (for शर.). —For 12^{ab}, Ñ V B D1-4 12 13 M1 2 subst.

3043* दशग्रीवध्वज छित्त्वा जगाम स महीं शर ।

[V छित्त्वा (for छित्त्वा). Ñ1 V2 भर्त्वा १२, D1 M1 धरणी शर (for स महीं शर). D2 जिगाम महीं शर (for the post. half).]

—^{c}) B2 स तु कृत्तो; D1 स नि कृत्तो, D4 स निवृत्तो, D5.7 सनि(D7 स नि)कृत्तो, I1 G3 सनिकृत्तो (for स निकृत्तो). D1 तूर्णं (for भूमौ) Ñ1 V2 स छित्त्वो न्यपतद्भूमौ, V3 स भिन्नो हि पतद्भूमौ. —^{d}) Ś2 D12 रथे ध्वजः, Ñ1 V2 ध्वजोत्तम.; Ñ2 तव ध्वज(sic), B1 D1.3 13 रथाङ्ग (for रथध्वज). D7 9-11 रावणस्यान्यध्वजः. —After 12, Ñ2 V1.3 B2.4 ins

3044* शक्रवज्राशनिहत. पर्वताग्रगणाद्रिव ।

[V3 damaged from second श up to ता G (ed.) -[अ]भिनि- (for -[अ]शनि). B2 पतित् (for पतताद्)]

13 D8 om. 13 (cf v l 11). —^{a}) B1 D3 4 मथन, D2 पतन (for [उ]न्मथन) —^{b}) Ś2 D12 तु; B1 D1 3 4. 9-11 13 I1 3 M1 5 स (for सु-) G2 रावणस्य रथध्वज (sic) —^{d}) Ś2 D12 सदीप्त (for प्रदीप्त). D7 G1 पावक (for चाभवत्) —For 13^{cd}, Ñ V2 3 B2-4 D5 6 9-11 T G1 2 M1 3 5 subst, while D7 ins after 13

3045* सप्रदीप्तोऽभवत्क्रोधाद्यमपाशप्रदर्शिव ।

[D5 G2 प्रदहन्, Cg as above (for प्रदहन्) Ñ V1.2 B2-4 अ(B3 आ)नर्वे(V2 दग्ध नु)प्रभवाग्निना, M1 सुगभगादि वर्षेभ (for the post half).]

14 D8 om. 14^{ab} (cf v l 11) —^{a}) D4 स-(for स) V3 -शरम् (for वशम्). —^{b}) Ś2 B1 D4 12 G3 मुमोच ह(B1 च, G2 द्रा), Ñ1 ववर्षत, Ñ2 V B2-4 D1-3 7 9-11.13 G1 ववर्ष ह(V2 °त, B2 D1.9 च), Cg k as in text (for महद्धमन्). —G2 om. (hapl, see var.) 14^{c}-16. —^{c}) V3 damaged up to र. Ś2 B1 D1-4 8 12 13 चैव, Ñ V B2.4 D5 7 9-11 T1 G1 3 M3 5 दीप्तै-, B3 तीक्ष्णः (for दिव्याञ्) —^{d}) Ś2 Ñ1 B1 D1-4.8 12 13 दारुणै- (for रावण) M1 विव्याध युधि रावण.

15 G2 om 15 (cf. v l 14) —^{a}) Ś2 Ñ V2 B1 2 6 D1-4.6 8 9.12.13 T2.3 हता, V1 3 B2 M2 5 हयास्, D7 10 11

तेषामसंभ्रमं दृष्ट्वा वाजिनां रावणस्तदा ।
भूय एव सुसंक्रुद्धः शरवर्षं मुमोच ह ॥ १६
गदाश्च परिघांश्चैव चक्राणि मुसलानि च ।
गिरिशृङ्गाणि वृक्षांश्च तथा शूलपरश्वधान् ॥ १७
मायाविहितमेतत्तु शस्त्रवर्षमपातयत् ।
सहस्रशस्ततो बाणानश्रान्तहृदयोद्यमः ॥ १८

तुमुलं त्रासजननं भीमं भीमप्रतिस्वनम् ।
दुर्धर्षमभवद्युद्धं नैकशस्त्रमयं महत् ॥ १९

विमुच्य राघवरथं समन्ताद्वानरे बले ।
सायकैरन्तरिक्षं च चक्राराशु निरन्तरम् ।
मुमोच च दशग्रीवो निःसङ्गेनान्तरात्मना ॥ २०

G 6 91. 22
B 6 107. 21
L 6 84 20

Ck t दिव्या, Cg as in text (for विद्धा) Ñ2 B4 तुरगास्, V1 3 B2 तु रथास् (for हरयस्) Ś2 Ñ1 V B1 2 4 D1-4 8 12 13 तस्य, M1 तेन्न (for तत्र) —b) Ñ1 न चेलुर्, B1 (m also) न भिन्ना, D4 न वेमुर् (for नास्खलन्) D3 13 अपि (for नापि) Ñ2 V B2-4 विव्यधु, D1 विव्रेसु (for वभ्रमु) —c) Ś2 D1-3 8 12 13 विचेरुः (for वभूवु) Ś2 D2 5 8 12 स्वच्छ, Ñ2 B4 सुस्थ, T3 तस्य, Ck t as in text (for स्वस्थ-) B1 विचेरुस्तस्य हृदये —d) D9 [आ]वृता (for [आ]हता)

16 G2 om 16 (cf v l 14) —a) T2 अनभ्रमाद् (for असभ्रम) —b) Ś2 D1-3 8 12 13 T G3 M2 तत (for तदा) —c) D1 स, D5 om, D6 1 2 3 हि, G3 च (for सु-) Ś2 Ñ1 V B D1-3 8 12 13 -सरब्ध (for सक्रुद्ध-) —D4 repeats 16d and 18c after 17c —d) D1-3 शस्त्र- (for शर-) D4 (both times) जालान्, D8 -वर्षं (for -वर्षं) Ś2 D8 12 स चासृजत्, Ñ V B2-4 D4 (both times) G1 M2 ववर्ष ह (B2 D4 च), B1 D1 3 13 अवा (D1 °था)-सृजत्, D2 इवासृजत् (for मुमोच ह) —After 16d (first occurrence), D4 reads 18cd, repeating 18c only after 16d (r)

17 Ñ1 om 17-18b —a) D5 G2 M3 5 परिघाश् (for परिघाश्) —b) D2 4 8 10 13 G (ed) मुश (D8 °सु, G [ed] °प)लानि D1 3 शस्त्राणि (D1 मुसलानि [hypm]) विविधानि च —D11 repeats 17cd after 18ab —c) In place of 17c, G (ed) reads the prior half of l 1 of 3046* —After 17c, D4 repeats 16d and 18c —d) D9 भूत- (sic) (for शूल) D1-5 7 8 13 -परस्वधान् —After 17, Ñ2 V B2-4 D4 G (ed [l 2 only]) ins

3046* तोमरानर्धचन्द्राश्च प्रासासिकुणपास्तथा ।
मुद्गरानङ्कुशान्भल्लान्भुशुण्डी ऋष्टयस्तथा ।

[(l 1) D4 पाशान्यकुशानि वा (for the post half). —(l 2) B4 शूलान् (for भल्लान्) Ñ2 विष्टिनस्, V1 2 B4 विष्टयस्, B2 व्यष्टिकास्, B3 विष्टकास्, G (ed) कुणपास् (for ऋष्टयस्)]

18 Ñ1 om 18ab (cf v l 17) —a) B3 -विसृजम्, D5 Γ1 G2 -विततम्, Cg k t as in text (for -विहितम्) Ś2 D8 12 एतेतच्, Ñ2 B2-4 एतद्धि, D1 2 एतत्स (for एतत्तु). V3 रामाय हि तद्धिशर (sic), D13 मायया विहित सर्वं, Γ3 मायाविद्धोमरूपश्च —b) V3 om, B1 2 D3 4 9 M1 शर, Cg k t as in text (for शस्त्र) Ñ2 V1 3 B2-4 D13 अवासृजत्, B1 इवात्यजत् (for अपातयत्). —After 18ab, Ś2 B1 D1-3 8 12 13 read 20ab and 19 (abcd transp), D11 repeats 17cd —Ñ2 V B3 4 read 18cd (B3 preceded by 3047*) before 20ef B2 transp 18cd and 20ab (including star passage) D4 reads 18cd after the first occurrence of 16d, repeating 18c only after 16d (r) D5 6 T G3 M3 5 read 18cd after 20cd —c) Ñ2 V1 2 D7 9-11 तदा, V3 तथा (for ततो) V3 B3 चान्यान्, D13 चापि, M1 नागेर्, Cg as in text (for बाणान्) B2 4 सहस्रशतशश्चान्यान् —d) Ñ2 V1 2 B2 D9-11 T3 अश्रात-, D1 प्राश्रात, D6 सश्रात, D13 न स्वय, M1 न श्रात-, Cg as in text (for अश्रान्त) G (ed) -हृदयोद्यत B1 श्रात स च कृतोद्यम —After 18, G1 reads 20ef

19 Ñ1 om 19-20b For sequence in Ś2 B1 D1-3 8 12 13 cf v l 18 —a) Ñ2 V B2-4 D4 त्रासन सर्व-भूताना, G3 तुमुल त्रासन चेत्र —b) B1 अति- (for भीम) D11 भीम, Ck t as in text (for भीम) D13 -प्रतिष्टव (sic) (for प्रतिस्वनम्) D3 भीमप्रतिस्वन महत् —c) V B3 4 D4-7 9-11 S Cv m g k तद्धर्षम् (for दुर्धर्षम्). B3 4 D4 अपतद् (for अभवद्) G2 विद्धे (for युद्धे) Ś2 B1 D2 3 8 12 13 तत समभवद्युद्ध, D1 तत प्रवर्तते युद्ध —d) M2 नैक, Cg k t as in text (for नैक-) D5 महान्, D4 कैक राघवक्षिणोहत् (sic)

20 Ñ1 om 20ab (cf v l 19) For sequence in Ś2 B1 D1-3 8 12 13 cf v l 18 B2 transp 18cd and 20ab (including star passage) —a) D1 बल (for रथ) B1 विमुच्य राघव लक्ष्मम् —b) Ś2 D1-3 8 12 13 न्यपतद्, B1 अपतद् (for समन्ताद्) D4 G3 वानर बल, Cv r m g t as in text (for वानरे बले) —After 20ab, Ñ2 V B2 4 D4 ins, while B3 ins before 18cd (r).

3047* तान्दृष्ट्वा निष्फलास्तत्र रावणो राक्षसाधिप ।
राघवस्य वधार्थाय शरानाशीविषोपमान् ।

—After 20ab, B3 erroneously reads in marg 3048*, 19 (abcd transp, r.), 18cd and 20ef —Ś2 Ñ V B

Arya Research Team

९६

92. 1
97 29
99 1

तौ तथा युध्यमानौ तु समरे रामरावणौ ।
ददृशुः सर्वभूतानि विस्मितेनान्तरात्मना ॥ १
अर्दयन्तौ तु समरे तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ ।
परस्परवधे युक्तौ घोररूपौ बभूवतुः ॥ २
मण्डलानि च वीथीश्च गतप्रत्यागतानि च ।
दर्शयन्तौ बहुविधां सूतौ सारथ्यजां गतिम् ॥ ३

अर्दयन्रावणं रामो राघवं चापि रावणः ।
गतिवेगं समापन्नौ प्रवर्तननिवर्तने ॥ ४
क्षिपतोः शरजालानि तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ ।
चेरतुः संयुगमहीं मासारौ जलदाविव ॥ ५
दर्शयित्वा तदा तौ तु गतिं बहुविधां रणे ।
परस्परस्याभिमुखौ पुनरेव च तस्थतुः ॥ ६

96

Ś1 missing for Sarga 96 (cf. v.l. 6 93 13). D12 begins with ॐ

1 Γ1 damaged 1-2ª.—ª) D6 T2 G M Cg तदा (for तथा) Ś2 D4 11 तौ (sic), B1 च (for तु). V3 * . . . r मानौ तु.—ᵇ) V1 3 D3 M2 -लक्ष्मणा (sic) (for -रावणौ) ❀ Ck तुमुल रोमहर्षणमित्यनन्तर प्रयुध्यमानावित्यादिक श्लोक कृत्वात्र सर्गं विच्छिन्दन्ति पुर । पश्चात्तुमुलयुद्धत्व स्वैकप्रकार(करण ?)त्वाच्च नात्र युज्यते पदच्छेद । क्वचिदनवच्छेदश्च दृश्यते । ❀

2 T1 damaged for 2ª (cf v l 1) —ª) Ñ1 D4 मर्दयता, V3 B3 D6 दर्शयतौ (for अर्दयन्तौ) Ś2 Ñ V1 2 B D1.2 8 13 हि, D4 च (for तु) D5 अन्यर्दयतौ समरे —ᵇ) Ś2 V2 B1 D1 3 4 8 12 13 ततस, D2 भूयस् (for तयोस्) G1.3 तु (for तौ) Ñ V1 3 B2-4 स्थितौ(Ñ1 दक्षि, B3 सस्थि) तौ रथयोस्तदा —After 2ªᵇ, D6-7 8-11 T (T1 reads *sup lin* up to 2ª) G M1.3 5 ins.

3054* परस्परमभिक्रुद्धौ परस्परमभिद्रुतौ ।
[D10 अभिमक्रुद्धौ (hypm) (for अभिक्रुद्धौ)]

—M5 om 2ᵃᵈ D2 reads 2ᵃ-5ᵇ *in marg* —ª) D6 परस्पर Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 परस्परमभि(B3 D1 4 °नि)क्रुद्धौ —ᵈ) Ś2 D2 8 एक, Ñ V B4 D4 क्रूर; B1 D1.3 13 नैक, B2 3 क्षुर, D12 बहु- (for घोर-).—After 2, B3 ins

3055* सप्तसप्ततिसहस्राणा बल यत्ते दशानन ।
रामो लक्ष्मण चैव कुञ्जराणा तरस्विनाम् ।

[B3 repeats l. 1 before l. 1 of 3058*.—(l 1) B3 (second time) द्विपायिना (for दशानन)]

3 D2 reads 3 in marg (cf v l. 2) M5 reads 3 after 4ªᵇ. T1 mostly damaged for 3ª —ª) B3 कुड लानि, T2 मगलानि, Cg as in text (for मण्डलानि) Ñ1 V2 D4 12 विचित्राणि, G2 च वीथ्यश्च (for च वीथीश्च) I1 reads from 3ᵇ up to राघव in 4ᵇ *sup lin*.—ᵇ) V1 3 B2-4 जिह्वाः सर्पगतीस्तथा.—ᶜ) Ñ V B2-4 D4 बहुविधान्(Ñ1 D5 °ध) (for °विधा) —ᵈ) D6 7 9 Γ1 G M1 3 5 Cm g सूत-(for सूत) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 सूतसामर्थ्यजां गति, Ñ V B2-4 D4 सूतसामर्थ्य(V3 °र्थ्य)जान्गुणान्, I2 3 सुतरा रथजा गतिं, M2 सूतसचारजा गतिं

4 D2 reads 1 in marg. (cf v l. 2). T1 reads up to राघवं in ᵇ *sup. lin.* (cf. v.l. 3) G2 repeats 1ªᵇ after 5.—ª) Ñ1 V2 B4 D1 12 M1 अर्दयद्, Cm g t as in text (for अर्दयन्) Ñ1 D5 रावणो राम (for रावण रामो).—ᵇ) T1 damaged from चापि up to 5ᵇ. Ñ1 D5 राघवश्चापि रावण, T2 राघ * - रावण .—After 1ªᵇ, M5 reads 3.—ᶜ) Ñ1 गतिवेग, V1.2 B1 D3 12 गतीवेग, V3 गतिवेग-, B2 मायावेग-, B3 स्वरया च, B4 मायाबल-; D4 प्रत्यागत्य, D6 7 9 T3 G2 M2 गतिवेग-, M5 गतिवेगं, Cg as in text (for गतिवेग) Ñ2 V1 3 B2-4 समापन्नं (for समापन्नौ). Ś2 D12 अप्रवर्तनसमापन्ना, D1 गतीन्द्रसान्यसमापन्नौ D3 8 गति(D8 ताव)र्तनसमापन्नौ.—ᵈ) Ś2 V2 B1 D2 4 9 12 13 निवर्तने, Ñ1 D1 3 विवर्तने-, V3 D9-11 प्रतिवेग-(for प्रवर्तने-). Ś2 V2 B1 D2 4 9 12 -विवर्तने, Ñ V1 3 B2-4 D1 3 -निवर्तने, D12 G1 -नि(D12 वि)वर्तनौ, Cg as in text (for -निवर्तने).

5 D2 reads 5ªᵇ in marg (cf. v l. 2). T1 damaged up to 5ᵇ (cf. v l 4) —ª) Ś2 Ñ1 V2 B D2 4 6-8 12 13 T2 3 G1 क्षिपतौ, G3 क्षेपनौ (for क्षिपतोः).—ᵇ) Ś2 D12 गृहीत, D3 किरतौ (for तयोस्तौ) Ñ1 V2 D4 तदा तौ(V2 तावुभौ) स्यदने स्थितौ, Ñ2 V1 3 B2-4 तावुभा तु रणे(B2-4 °थे) स्थितौ.—ᶜ) L (ed) रेजतुस् (for चेरतु) Ś2 V1 2 B1 D3.12 तौ रणगता, Ñ1 D4 सयुगे चित्त(D4 °त्र), D1 सयुगगतौ, D2 3 11 सयुगगतौ (for °महीं) Ñ2 V3 B2-4 दर्शयतौ रणे(V3 B2 3 युग) रूपं.—ᵈ) Ś2 D8 12 सशरौ, V3 D7 T3 ससारौ, B3 सरुद्धौ, D2 गगने, D4 शरधारौ (hypm), G (ed.) सरब्धौ, Cm g k t as in text (for सासारौ). D5 M3 जलदौ यथा.—After 5, G2 repeats 1ªᵇ.

6 ª) Ś2 V2 B1 D3 G1 2 ततस्, Ñ1 D1-3 6 12,13 T3 M तथा (for तदा). D12 [आ]हमान (for तौ तु). Ñ2 V1 3 B2-4 दर्शयतौ(V1 °यित्वा) तु तौ तत्र(B4 **).—ᵇ) B4

धुरं धुरेण रथयोर्वक्त्रं वक्त्रेण वाजिनाम् ।
पताकाश्च पताकाभिः समेयुः स्थितयोस्तदा ॥ ७
रावणस्य ततो रामो धनुर्मुक्तैः शितैः शरैः ।
चतुर्भिश्चतुरो दीप्तान्हयान्प्रत्यपसर्पयत् ॥ ८
स क्रोधवशमापन्नो हयानामपसर्पणे ।
मुमोच निशितान्बाणान्राघवाय निशाचरः ॥ ९
सोऽतिविद्धो बलवता दशग्रीवेण राघवः ।
जगाम न विकारं च न चापि व्यथितोऽभवत् ॥ १०
चिक्षेप च पुनर्बाणान्वज्रपातसमस्वनान् ।
सारथिं वज्रहस्तस्य समुद्दिश्य निशाचरः ॥ ११
मातलेस्तु महावेगाः शरीरे पतिताः शराः ।
न सूक्ष्ममपि संमोहं व्यथां वा प्रददुर्युधि ॥ १२
तया धर्षणया क्रुद्धो मातलेर्न तथात्मनः ।
चकार शरजालेन राघवो विमुखं रिपुम् ॥ १३

G. 6. 9
B. 6. 10
L. 6. 8

च बहुधा (for बहुविधा) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 गतीर्बहुविधा रणे —T1 damaged from मुखौ in 6° up to 7 —°) D8 T2 3 -मुख (for -मुखौ). Ñ2 V1 3 B2-4 अन्योन्य चाप्यभिमुखौ, B1 D4 परस्पराभिप्रमुखौ (D4 °मुख तौ), D13 परस्परप्रत्यभिमुखौ (hypm). —d) Ś2 D8 12 स्थितौ रणे, Ñ1 V2 D5 9 G3 M2 3 [अ]वतस्थतु, Ñ2 V1 3 B2-4 व्यतिष्ठता, B1 D1-4 13 व्यवस्थितौ (for च तस्थतु)

7 T1 damaged for 7 (cf v l 6) V3 om 7ab. —a) Ś2 B1 D1-3 8 12 13 युर्यं(Ś2 D8 12 °र्यो) युर्येण ❀ Cg. धुरेण अकारान्तत्वमार्षम् ❀ D1 धुरयोश् (for रथयोर्) —b) Ś2 D8 12 योक्ता योक्तरि, Ñ1 B1 D2-4 12 वक्त्रैर्वक्त्राणि, D1 चक्र चक्रेण (for वक्त्र वक्त्रेण) —d) Ś2 Ñ2 V B1 2 4 D1-3 6-11 G3 M1 समीयु (for समेयु) Ś2 D8 T2 स्थिरयोस्, Cg as in text (for स्थितयोस्) Ś2 V1 B1 D1-3 8 12 तयो, D11 T2 सदा, T3 तथा, G2 द्वयो (for तदा) Ñ1 D4 13 ध्वजेन च तथा (D4 पतता) ध्वज, B3 समायुक्त स्थित तयो —After 7, Ñ1 V B3 D4 13 ins

3056* मिश्रयित्वा तदान्योन्य सहर्षं चक्रतुर्महत्।

[D12 मेलयित्वा Ñ1 V1 B3 तथा, D13 ततो (for तदा). D13 समे युद्धे तयोस्तदा (for the post half)]

8 D4 om 8 —a) D2 रावण च V3 D5 9 T1 G2 तदा (for ततो) M2 बाणैर् (for रामो) —b) D7 शरै शितै (by transp), M2 रघूत्तम (for शितै शरै) —c) D6 T2 3 तुरगान् (for चतुरो) Ś2 Ñ2 V1 3 B D1-3 6 8 12 13 T2 3 M3 दीप्तै (for दीप्तान्) —d) Ś2 D8 12 हयान्सप्रत्यर्षयत्, Ñ2 V1 3 B2-4 D1 G (ed.) प्रत्यवा(G [ed] °पा)सर्प(D1 °पाकर्ष)यद्बयान्, B1 हयान्प्रति समार्षयत्

9 b) T1 damaged from सर्पणे up to 10 Ś2 D8 12 प्रत्यमर्षणात्, Ñ V B D1-4 6 T2 3 अप(B1 D4 °व)सर्पणान्, D12 अवमर्दनात्, Cg as in text (for अपसर्पणे) —c) D9 विशितान् —d) Ñ1 D4 7 9-11 M2 दशानन (for निशाचर)

10 T1 damaged for 10 (cf v l 9) D8 consecutively repeats 10-11 —a) B2 D9 [s]पि (for sति-) Ñ2 V B2 4 तदा तेन, B3 ततस्तेन (for बलवता) —b) V3 रक्षसा (for रावव) —c) Ś2 Ñ1 B1 D1-4 8 (both times) 12 13 चकार (for जगाम). —d) Ś2 B1 D8 (both times) 12 नापि च (by transp), D2 न चाति- (for न चापि)

11 D8 repeats 11 (cf v l. 10). —a) Ś2 B1 D1-3 8 (both times) 12 [अ]थ (for च) T1 ततो (for पुनर्) —b) Ñ1 D4 वज्राशनि-, D9-11 वज्रसार- (for °पात-) D8 (both times) स्वरान्, D9 -स्वनं (for -स्वनान्) —D2 reads in marg from 11c up to मपि in 12c —c) Ś2 Ñ2 V1 B3 4 D1-4 8 (both times) 12 13 वज्रपाणेश्च (Ñ2 V1 B3 4 D4 °स्तु), Ñ1 V2 निजवानाशु, V3 damaged, B1 2 वज्रपातैश्च (B2 °तेन) (for °हस्तस्य) —d) D5 9-11 G3 M5 समादिश्य, D6 8 (both times) समुद्यम्य (for समुद्दिश्य). Ñ1 स रावण, D7 9-11 दशानन (for निशाचर).

12 D2 reads in marg. up to मपि in 12c (cf v l 11) —a) B1 न, B2 3 ते (for तु) Ś2 D8 12 महावेगाञ्, B2 हयावेगा, M2 °घोरा (for महावेगा) —b) T1 damaged from ता up to 13 V3 B3 D8 7 9 Γ2 3 पातिता (for पतिता) Ś2 D8 12 पातयञ्शरान् —After 12ab, Ś2 D8 12 read 3062* —c) B1 स्व (sic) (for न) Ś2 D8 12 सूक्ष्माम्, D1 श्रम च (for सूक्ष्मम्) Ś2 D8 12 समरे (for समोह) —d) B4 D13 G1 2 न व्यथा, D2 व्यथा न (for व्यथा वा) Ñ V1 3 B2-4 D4 चक्रुरादवे, V2 B1 D1-3 [अ]जनयन्युधि, D6 T2 3 प्राद्दुर्युधि; D13 जनयद्युधि (sic) (for प्रददुर्युधि) Ś2 D8 12 व्यथामजनयन्युधि

13 T1 damaged for 13 (cf v l 12) —a) D4 तयोर्, D7 G2 Ct यथा, Cm g as in text (for तया) Ś2 D8 12 तत प्रधर्षयन्क्रुद्धो, D13 स तया धर्षया क्रुद्धो. —G2 reads 13b-14 twice and before the second occurrence of 13b, reads 29a for the first time reading it again along with 29bcd before 15 —b) Ś2 B1 3 D8 12 13 च, D4 तु, Γ3 स, M3 सु-, Cm g t as in text (for न) B3 D4 M2 महात्मन (for तथात्मन). —After 13ab, Ñ V B2 4 G (ed only l 1) ins, while D4 ins only l 2 after the first occurrence of 13cd

विंशतिं त्रिंशतं पष्टिं शतशोऽथ सहस्रशः ।
मुमोच राघवो वीरः सायकान्स्यन्दने रिपोः ॥ १४
गदानां मुसलानां च परिघाणां च निस्वनैः ।
शराणां पुङ्खवातैश्च क्षुभिताः सप्त सागराः ॥ १५
क्षुब्धानां सागराणां च पातालतलवासिनः ।
व्यथिताः पन्नगाः सर्वे दानवाश्च सहस्रशः ॥ १६

3057* अमेराज्याद्भुतस्येव तस्य कोपो व्यजायत ।
स विनाम्य धनुर्भूयः पूरयित्वा जगच्छरैः ।

[V_2 damaged for l 1.—(l 1) B_4 (m also) स्यो (for कोपो).—After l. 1, G (ed) cont. 3058*.—(l. 2) $\tilde{N}_2$ मह्या ++ (illeg) (for जगच्छरैः).]

—After 13^{ab}, B_1 ins. 3058*

—B_1 om 13^{c}–14 D_4 reads 13^{cd} twice.—^{c}) $Ś_2$ $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} $D_{1-3.4}$ (first time) 8 12 13 -वर्षेण (for जालेन).—^{d}) $Ś_2$ D_8 सद्यश्च, D_{12} सद्यो वै (for राघवो)

14 B_1 om, G_2 repeats 14 (for both, cf. v l. 13)—^{a}) M_3 विंशत $Ś_2$ $D_{4\ 8\ 12}$ त्रिंशति, $\tilde{N}_2$ $V_{2\ 3}$ B_4 $D_{2\ 5\ 7\ 10\ 11\ 13}$ T $G_{1\ 3}$ $M_{1.2}$ त्रिंशति (for त्रिंशत). $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ चाथ, $\tilde{N}$ V $B_{3\ 4}$ $D_{1-4\ 13}$ चापि, B_2 चैव (for पष्टिं) ❀ Cg विंशतमिति इकारलोपश्छान्दसः ❀ —^{b}) V_3 damaged from स्य up to स्यन्द in ^{d} —D_4 repeats 14^{cd} (var) after 16—^{cd}) D_3 मुमुचे G_1 साम (for वीरः) $Ś_2$ $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ transp राघवो and सायकान्. $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ स्यदने स्थित, $\tilde{N}_1$ D_1 (first time) रणमूर्धनि, D_1 परमे रिपौ, D_4 (second time) बहुशा तदा, G_2 (both times) स्यदनोपरि (for स्यन्दने रिपोः).—After 14, $Ś_2$ $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\ 3}$ $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ ins, while B_1 ins. after 13^{ab} (owing to om), whereas G(ed) cont. after l 1 of 3057* (owing to om)

3058* प्रगृह्य राघवस्तस्य विकृष्य बलवद्धनुः ।
क्षुरेण पृथुधारेण चकर्त च शरासनम् ।
द्वितीयेनास्य बाणेन हस्ताच्चाप न्यपातयत् ।
ततोऽस्य कवचं बाणैर्विध्याव सर्वतः शितैः ।
स छिन्नधन्वा पौलस्त्यो रथादाशय कार्मुकम् । [5]
ववर्ष शरवर्षेण सरथं राघवं पुनः ।
मायां च विपुलां चक्रे प्रयत्नाद्धनदानुजः ।
सृजञ्शरसहस्राणि बहूनि कृतहस्तवत् ।

[Before l 1, B_3 repeats l 1 of 3055*—(l 1) D_{13} प्रकृष्य (for प्रगृह्य) G (cd) चाशु (for तस्य) B_2 विगृह्य (for विकृष्य) $Ś_2$ D_8 च महत्; D_{12} च महा- (for बलवत्)—(l 2) V_1 शत- (for पृथु-) D_1 -दीर्घेण (for -धारेण). $Ś_2$ V_1 $B_{2\ 3}$ $D_{8\ 12}$ स, G (ed.) [अ]स्य (for च)—(l. 3) $Ś_2$ B_1 $D_{8\ 12}$ हस्ताच्चाप, B_2 हस्ताज्जाग (for हस्ताच्चाप). B_1 व्यनाशयत्, D_1 व्यपातयत् (for न्यपातयत्) V_1 विभेद कवचं दृढं (for the post half)—V_1 om l 4—(l 4) $Ś_2$ $D_{1-3\ 8\ 12}$ व्यधमत्, D_{13} व्यधुनत (for विव्याध) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ रिपवे (for शितैः) B_1 विभेद बहुधा दृढं (for the post half).—(l 5) B_3 स छिन्नधर्मा, D_{13} छिन्नधन्वा च V_1 क्षुब्धद् (for रथाद्)—(l 6) D_3 reads in marg. ववर्ष. B_1 transp सरथं and राघवं. V_1 राघवं समरे पुनः (for the post half)—G (ed.) om. l 7–8—(l 7) D_1 तु (for च). $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ विक्रमे (D_8 °मा) (for विपुला). D_{13} प्रभुत्वाद् (for प्रयत्नाद्).—(l. 8) D_2 असृजच् (hypm.) (for सृजन्) V_1 B_4 व्यसृजच्छरवर्षाणि (for the prior half). D_1 कृतहस्तवान्.]

—After 14, $D_{6-7\ 9-11}$ T (T_1 damaged from स्यो in 29^{b} [first time] up to परिघा in 15^{b}) G_3 $M_{1\ 3\ 5}$ read 29 (followed by l 1 of 3071*) for the first time repeating them (D_9 repeating l. 1 after 31) in their proper place, while G_1 reads 29 after 14.

15 T_1 damaged up to परिघा in 15^{b} (cf v.l. 14). Before 15, G_2 reads 29 (repeating ^{a}) (cf v l. 13), while B_1 reads 29^{ab} for the first time before 15, repeating it in its proper place.—^{ab}) $\tilde{N}_2$ V_2 $B_{2\ 4}$ D_4 transp मुसलानां and परिघाणां $Ś_2$ V_1 B_1 $D_{1\ 2.8\ 12}$ चक्राणां चैव, D_{13} सचक्राणां च (for परिघाणां च) $Ś_2$ $\tilde{N}_2$ V $B_{1\ 4}$ $D_{1-3\ 8\ 9.12\ 13}$ निःस्वन (V_3 D_{13} °न), $B_{2\ 3}$ $D_{6\ 7}$ निस्वनैः (for निस्वनैः)

—^{c}) $\tilde{N}_1$ D_{13} T_2 G_2 M_3 पुङ्खपातैश्, D_4 बहुघातैश् (for पुङ्खवातैश्)—^{d}) M_5 सर्व- (for सप्त)—For 15^{cd}, $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ subst., while $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\ 3}$ (reads in marg. up to 3061*) D_{13} ins. after 15^{ab}

3059* बभूव तस्मिन्समरे पततां राघवं प्रति ।

[D_1 तस्य, D_{13} तत्र (for तस्मिन्). V_1 transp तस्मिन् and समरे $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ राघवोपरि.]

—Then all the above MSS cont.

3060* राघवश्चापि दुर्धर्षो घोरं शस्त्रमयं महत् ।
शरवर्षेण मेघावी प्रत्यवारयदाशुगैः ।

[(l 1) $B_{1\ 3}$ $D_{1\ 3}$ दुर्धर्षं (for दुर्धर्षो). D_1 शरमयं; D_2 अस्त्र° (for शस्त्र°).—(l. 2) $Ś_2$ $D_{8.12}$ शस्त्र- (for शर-). $D_{1.3}$ -वर्षं तु (for वर्षेण) $\tilde{N}_2$ आपतन्, V_1 आयुध, B_1 आयुधैः, $B_{2\ 3}$ $D_{2\ 13}$ आशु तत् (B_3 धं, D_2 त) (for आशुगैः)]

—Thereafter B_3 further cont.

3061* द्वैरथं सप्तरात्राहमभवद्युद्धमेतयोः ।
सर्वैर्विस्मयनं घोरं पश्यता कपिरक्षसाम् ।

16 $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ om 16–17 B_3 D_6 om 16^{ab}. V_3 damaged from तल in ^{b} up to दानवा in ^{d}.—^{b}) $D_{5\ 13}$ -वासिना (for वासिनः)—^{cd}) D_4 दानवाः (for पन्नगाः) M_1 चैव (for सर्वे).—T_1 damaged from 16^{d} up to चिन्ता in 18^{c}. $\tilde{N}_1$ $D_{6\ 7\ 9-11.13}$ transp. पन्नगाः

Arya Research Team

चक्रम्पे मेदिनी कृत्स्ना सशैलवनकानना ।
भास्करो निष्प्रभश्चासीन्न ववौ चापि मारुतः ॥ १७
ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।
चिन्तामापेदिरे सर्वे सकिंनरमहोरगाः ॥ १८
स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्योऽस्तु लोकास्तिष्ठन्तु शाश्वताः ।
जयतां राघवः संख्ये रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ १९

and दानवाश्. D4 नागा शत-, T2 3 वानराश्च, G1 सागराश्च (for दानवाश्च) Ñ2 V B2-4 चकपिरे (for सहस्रश) —After 16, D4 repeats 14^{cd} (var)

17 Ś2 B1 D1-3 8 12 om., T1 damaged for 17 (for all, cf v l 16) —^{a}) Ñ1 D4 13 कपिता (for चक्रम्पे) Ñ2 V B2-4 D4 13 सर्वा (for कृत्स्ना) —^{c}) Ñ1 D4 आदित्यो (for भास्करो) —^{d}) Ñ1 D4 प्रवाति च, D13 ववाह च (for ववौ चापि) Ñ2 V B2-4 प्रववौ न च (V3 B3 4 च न) मारुत

18 T1 damaged up to चिन्ता in ^{o} (cf v l 16). D3 reads 18 (followed by 3062*) after 31 —^{a}) V3 damaged from न्धर्वा up to स in ^{d} —^{b}) D6 T2 3 यक्षाश् (for सिद्धाश्) D4 सर्वे सिद्धा महर्षय —^{c}) Ñ2 B2-4 अभ्य(B4 °भ्या)गमन् (for आपेदिरे) —^{d}) Ś2 V1 B1 D1-3 8 12 13 सम युद्ध निरीक्ष्य तत् (Ś2 D12 च, V1 B1 त, D8 ह) —After 18, Ś2 D8 12 ins l 2-52 (l 2-5 [r]) of App I (No 66), B3 (m) ins 3062* (followed by l 1-35 of App I [No 66])

19 ^{a}) V3 M2 नो (for गो-) Ñ2 V B2 4 D4 6 7 9-11 T2 3 G1 M2 3 5 तु, B3 च (for स्तु) —After 19^{ab}, M2 ins l 6 of 3064* —^{d}) D4 राक्षसाधिपं, T1 राक्ष . . (damaged) (for राक्षसेश्वरम्) —For 19, Ś2 B1 D1-3 (reads [preceded by 18] after 31) 8 12 13 (Ś2 D8 12 read after 12^{ab}) subst , while V2 ins after the first occurrence of 21^{ab}, B3 (m) ins after 18

3062* स्वस्त्यस्तु राघवायेति देवा सर्षिगणा ब्रुवन् ।
लोकेभ्यश्चैव सर्वेभ्यस्तदाशसन्त सर्वश ।

[Ś2 D8 12 om l 1 —(l 1) D13 ते रामाय (for राघवाय). D1 3 जगु , all except D1 3 ब्रुवन् archaic —(l 2) Ś2 D8 12 स्वस्त्यस्तु (for [आ]शसन्त) D3 सर्वत] —Thereafter Ś2 D8 12 ins l 1-5 of App. I (No 66) for the first time, repeating l 2-5 after 18, while V2 B1 3 D1-3 13 (V2 B3 D2 l 1-35 [B3 m up to l 28], D13 l 1-24) ins App I (No 66) —After 19, Ñ V B2-4 D4 ins

3063* एवमूचुर्हि पश्यन्तस्तयुद्ध रामरक्षसो ।

[V3 एव जपतोपश्यस्ते (for the prior half)]

—Then, Ñ2 V1 (only l 5-30) B2 ins App I (No 66)

—After 19, D5-7 9-11 S (G1 only l 1-2, M2 l 6 after 19^{ab}) ins , Ś2 D8 cont l 2 only after l 1 of 3065*, Ñ B2 D4(only l 5) 13 ins only l 4-5 after 29, B3 cont only l 4-5 after 3063* and repeats only l 5 after 3073*, B4 ins only l 5 after 31^{ab}

3064* एव जपन्तोऽपश्यस्ते देवाः सर्षिगणास्तदा ।
रामरावणयोर्युद्ध सुघोर रोमहर्षणम् ।
गन्धर्वाप्सरसा सघा दृष्ट्वा युद्धमनूपमम् ।
गगन गगनाकार सागर सागरोपम ।
रामरावणयोर्युद्ध रामरावणयोरिव । [5]
एव ब्रुवन्तो ददृशुस्तद्युद्ध रामरावणम् ।

[T1 damaged for l 1-3 —(l 1) M1 वदतो, M2 ब्रुवतो, Cm t as above (for जपन्तो) D9 पश्यतो (for ऽपश्यस्ते) D11 एव जपस्ततो देवा (for the prior half) D5 G3 ऋषि- (for सर्षि-) D5 T2 3 तथा (for तदा) —M2 reads l 2-3 after l 5 —After l. 2, G1 cont l 2 of 3071* —(l 3) D5 मुख्या (for सघा) M2 एव ब्रुवत खचरा (for the prior half) D9 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) D6 अमानुप (for अनूपमम्) —(l 4) D7 M1 सागर सागरोपम (for the post half) D10 सागर चावरप्रख्यमवर सागरोपम —After l 5, Ñ B2 D4 13 cont. 3071* —(l 6) D7 9 स्तुवतो (for ब्रुवन्तो) M5 एव ब्रुवन्नर्षिसघा (for the prior half). T1 damaged from द्ध up to ज्वलित in 20^{cd}. D5 G2 3 रोमहर्षण (for रामरावणम्) M1 एव वदत सहृष्टा विस्मिता-स्तस्थुरवरे ❀ Cv "एव च पश्यस्ते (एव जपन्तोऽपश्यस्ते ?) एवा (देवा ?) सर्षिगणास्तदा । रामरावणोर्युद्ध सुघोर रोमहर्षणम्" इत्यस्मात्परतो "गन्धर्वाप्सरसा सघा दृष्ट्वा युद्धमनूपमम् । गगन गगनाकार सागर सागरोपमम्। रामरावणयोर्युद्ध रामरावणयोरिव। एव ब्रुवन्तो ददृशुस्तद्युद्ध रोमहर्षणम्" इति पाठक्रम ।, so also Cr g Cr adds रामरावणन् रामरावणयो सवधि युद्धन्।, Ck दृष्ट्वा युद्धमनूपमित्यनन्तरम् "सागर चावरप्रख्य अवर सागरोपमम्। रामरावणयोर्युद्ध रामरावणयोरिवेति पाठ ।, Ct अनूपममिति दीर्घ आर्ष । 'दृष्ट्वा युद्धमनूपमम्' इत्युत्तर 'सागर चावरप्रख्य अवर सागरोपमम्' इति पाठे सागर नल्यवैपुल्यादिनावरप्रख्यमाकाशतुल्यमिति वक्तु शक्यम्। एवमवरमपि सागरोपममिति शक्यम्। रामरावणयोर्युद्ध तु तदतिरिक्त-तादृशयुद्धानभवात् स्वतुल्यमित्येव वक्तु शक्यम्। तेनानुपमत्व फल्गीनि अनन्वयोऽन्नालकार । पूर्वार्ध तु उपमेयोपमेति कनक । सागरशब्दे लिगव्यत्यय आर्ष । अर्धचादिर्वा स । 'गगन गगनाकार सागर सागरोपम ' इति पाठे अर्धद्वयेऽपि एवेति बोध्यम् ❀]

—Thereafter, G2 cont l 2 of 3071*

ततः क्रुद्धो महाबाहू रघूणां कीर्तिवर्धनः ।
संधाय धनुषा रामः क्षुरमाशीविषोपमम् ।
रावणस्य शिरोऽच्छिन्दच्छ्रीमज्ज्वलितकुण्डलम् ॥ २०
तच्छिरः पतितं भूमौ दृष्टं लोकैस्त्रिभिस्तदा ।
तस्यैव सदृशं चान्यद्रावणस्योत्थितं शिरः ॥ २१
तत्क्षिप्रं क्षिप्रहस्तेन रामेण क्षिप्रकारिणा ।
द्वितीयं रावणशिरश्छिन्नं संयति सायकैः ॥ २२
छिन्नमात्रं च तच्छीर्षं पुनरन्यत्स्म दृश्यते ।
तदप्यशनिसंकाशैश्छिन्नं रामेण सायकैः ॥ २३

20 Before 20, Ś2 D8 ins

3065* ततोऽभवत्पुनर्युद्धं वृत्रवासवयोरिव ।
गन्धर्वाप्सरसश्चैव सिद्धाश्च सह चारणैः ।
द्रष्टुमभ्यायययुः सर्वे तद्युद्धं रोमहर्षणम् ।

[After l. 1, they cont. l 2 of 3064*.]

—while, G1 2 read 30-31

T1 damaged up to ज्वलित in 20^{cd} (cf v l. 3064*). D1 12 om 20-31 V1 om 20 Ñ V2 3 B D2 4 13 om. 20^{ab}. —^{a}) D7,9-11 क्रोधान् (for क्रुद्धो) —^{b}) Ś2 D8 नराणा (for रघूणा) —V2 repeats, D2 reads 20^{c}-21 (V2 up to 21^{ab} only) after 25 (followed by l 36-52 of App. I [No. 66]). —^{c}) G3 निधाय, Cr as in text (for सधाय) M1 कार्मुके (for धनुषा). Ś2 D3 8 सधाय रामो धनुषि, Ñ V2(both times) 3 B D2 4 13 तत सधाय रामस्तु(D13 °मेण [sic]). —^{d}) Ś2 Ñ2 V2(both times) 3 B1 3 D3 6-11.13 G1 2 M5 शरम्, D4 बाणम्, Cg as in text (for क्षुरम्) —^{e}) Ñ1 D4 कोपाच्, Ñ2 V2(both times) 3 B2-4 D2 क्रोधाच्, B1 कायाच् (for ऽच्छिन्दच्) Ś2 D3.8 चिच्छेद रावणशिर·, T3 अच्छिनद्रावणशिर . —^{f}) Ñ V2 (both times).3 B D2 4 चिच्छेद परमास्त्रवित् .

21 D1 12 om 21, V2 repeats 21^{ab} (for both, cf v l 20) For sequence in D2, cf v l. 20 —^{ab}) B1 त (for तच्) Ñ B1-3 D2 4 छिन्न (for शिरः). Ñ1 दृष्ट भूमौ(by transp), D4 13 दृष्ट्वा भूमौ (for भूमौ दृष्ट) B1 शरैस् (for लोकैस्). —After 21^{ab} (first time), V2 ins 3062* (followed by l 1-35 of App I [No 66]). —V2 reads 21^{cd} after 21^{ab} (r.) —^{c}) Ñ V B2 4 D2-4 13 तथैव, D8 तस्य वै (for तस्यैव) V3 B2 4 तादृश, D2 शिरसश् (for सदृश) B1 तथैव च शिरश्चासीद्. —^{d}) D4 [उ]त्सृत, M5 [उ]च्छ्रितं (for [उ]त्थित) B1 पुन. (for शिर) Ś2 D8 [अ]भवच्छिर·, D3 शिरः स्थित —After 21, V2 D2 repeat l 1 and cont l. 3 of 3066*.

22 V2 B1 D1 2 12 om. 22 (for D1 12, cf. v l. 20). T1 damaged from 22 up to सा in 27^{a} —^{a}) Ś2 D8 तच्छिन्न, Ñ1 B4(m also as in text) D13 तत्कृत्त, Ñ2 ततो हि, V1 3 B2 3 तक्षिप्त, D4 तत्कृंत, D6 T2 3 तदा तत्, G3 तच्छिर , M1 ततस्तत् (for तक्षिप्र). —^{b}) Ñ1 D3 4 8 9 13 G3 [अ]च्छिष्टकर्मणा(D9 °कारिणा), M1 [अ]मिततेजसा (for क्षिप्रकारिणा) Ñ2 V1 3 B2-4 राघवेण महात्मना. —V1 om 22^{cd} —^{c}) D13 पुन रामेण (metri causa) —^{d}) Ś2 D8 रामेण, D3 कुद्धेन, D6 तदपि (for मयति). Ñ1 D4 G (ed) छिन्नमेव न(G [ed] हि) लक्ष्यते, Ñ2 V3 B2-4 छिन्नमेव ललक्ष्यत(B2 3 °क्षितं, B4 °क्षयत्), D13 क्षिप्रमेवानुलक्षत.

23 D1.12 M3 om 23 (for D1.12, cf v l. 20). T1 damaged for 23 (cf. v.l 22) —^{a}) B4 छिन्नमान, D3 5 G3 M2 Cm °मात्रे, Cg as in text (for °मात्र) V3 B2-4 शिरस्तच्च(V3 °स्य), D3 ततस्तस्मिन्, D5 G M1 5 Cg तु तच्छीर्षं(D5 G3 Cm °र्षे) (for च तच्छीर्षं) Ñ D4 13 छिन्ने छिन्ने तत शीघ्र(Ñ2 D13 °र्षे) —^{b}) V3 अन्यम्; D7 9-11 एव (for अन्यत्). Ñ D13 प्रजायते, V3 B3 अलक्ष्यत, B3 न क्षीयते, B4 अजायत, D3 अदृश्यत, D6 T2.3 G2 च दृश्यते, D7 9-11 G1 प्रदृश्यते, G (ed) अलक्षयत् (for स्म दृश्यते). D4 पुनरन्य च जायते ❀ Cm अन्यच्छिरोऽदृश्यतेति सबध . ❀ —^{c}) Ñ1 D4 तथापि. D2 -सकाश. —^{d}) D3 बाणे (for छिन्न) Ñ1 D4 13 राघव-, D7 9-11 रामस्य (for रामेण) Ñ2 V B2-4 लक्ष्यते, D2 दृश्यते, D3 छेदित (for सायकै) —For 23, Ś2 B1 D8 subst., while V1 3 D3 subst l. 1 for 23^{ab} and along with l. 2 (V1 with l. 3) read after 23^{cd} and V2 D2 repeat l 1 and cont l 3 after 21, whereas Ñ1 D4 13 ins only l. 1-2 after 23, Ñ2 V3 B2-4 M2 ins. only l 1 and 3 after 23, G (ed) ins. after 23

3066* छिद्यते जायते चैव रावणस्य पुन पुन ।
रामेण समरे रोषाद्राक्षसस्य दुरात्मन ।
एवमेव रणे तस्मिन्रामो लेभे न हि क्षणम् ।

[(l 1) D13 छिन्नतो (for छिद्यते) Ś2 D8 जायते छिद्यते (by transp), M2 जायते भिद्यते. Ś2 Ñ1 D4 8 शीघ्र, D13 M2 शीर्षं (for चैव). V2(second time) शिर (for second पुन). —Ś2 B1 D8 om l 2 —(l 3) V3 B3 एतद् (for एव). G (ed) तस्य (for तस्मिन्). B1 रक्षो (for रामो) B4 transp. न and हि. V3 B1 D2 सक्षय, G (ed.) हि क्षय (for हि क्षणम्). Ś2 D8 शिरो नैवाप सक्षय, M2 तेन रामेण तत्क्षण (for the post half)]

—After 23, D9 T2.3 ins

एवमेव शतं छिन्नं शिरसां तुल्यवर्चसाम् ।
न चैव रावणस्यान्तो दृश्यते जीवितक्षये ॥ २४
ततः सर्वास्त्रविद्वीरः कौसल्यानन्दिवर्धनः ।
मार्गणैर्बहुभिर्युक्तश्चिन्तयामास राघवः ॥ २५
मारीचो निहतो यैस्तु खरो यैस्तु सदूषणः ।
क्रौञ्चारण्ये विराधस्तु कबन्धो दण्डकावने ॥ २६
त इमे सायकाः सर्वे युद्धे प्रत्ययिका मम ।
किं नु तत्कारणं येन रावणे मन्दतेजसः ॥ २७
इति चिन्तापरश्चासीदप्रमत्तश्च संयुगे ।
ववर्ष शरवर्षाणि राघवो रावणोरसि ॥ २८

3067* रामो रावणबाहूश्च चिच्छेद युधि मार्गणैः ।
छिन्नानि तस्य शीर्षाणि निष्क्रामन्त्यपराणि च ।
बाहवश्चापि वेगेन कङ्कणाभरणान्विता ।
शिरोभिर्बाहुभिश्चैव सवृत्त च नभस्तदा ।
पुन पुनश्च चिच्छेद क्रुद्धो रामोऽतिविस्मित । [5]
काककङ्कवयश्येना गृध्रा कङ्का सहस्रश ।
आकाशे सचरन्ति स्म बाणाश्चापि सुदारुणा ।
शिरासि रावणस्याथ बाहवो रुधिरोक्षिता ।
गगनात्प्रपतन्ति स्म राघवस्य रथोपरि ।
न दिन न च वै रात्रिर्न सध्या न दिशोऽपरा । [10]
प्रकाशन्ते न तच्छाया दृश्यते तत्र सगरे ।
ततो रामो बभूवाथ विस्मयाविष्टमानस ।

[(1 1) T2 3 बाहूना (for -बाहूश्च) —(1 5) T2 3 प्र- (for च) T2 3 -विस्मय (for -विस्मित) —(1 6) T2 श्येना, T3 क्रूरा (for कङ्का) —T2 3 om 1 10–11]

24 D1 12 om 24 (cf v l. 20) T1 damaged for 24 (cf v l 22) V2 repeats 24 before 29, D2 repeats 24 and reads 30^{cd} for the first time before 29 repeating 30^{cd} in its proper place —^{a}) D3 5 7 G2 M1 3 Cr m g एक- (for एव) G3 शिरश्, Cr m g as in text (for शत) D3 कृत्त (for छिन्न) Ś2 Ñ V B D2 (V2 D2 both times) 4 8 9 13 T2 3 M2 शतमेकोत्तर छिन्न ❀ Ck t एवमेव शत छिन्नमिति पाठ . ❀ —^{c}) D4 न चैव Ñ2 V B D2 (V2 D2 both times) M2 राक्षसेंद्रस्य, D3 जीवितस्यातो, Cm g t as in text (for रावणस्यान्तो) —^{d}) Ñ2 V1 2 (first time) 3 B D2 (both times) M2 क्षय, V2 (second time) क्षय (for -क्षये). M1 भीमकर्मण, Cr m g t as in text (for जीवित-क्षये) D3 दृष्टो तस्य रक्षस, D13 यादृशो जीविते क्षये ❀ Cg न दृश्यते नादृश्यत ❀

25 D1 12 om 25 (cf v l 20) T1 damaged for 25 (cf v l 22) B1 om 25–28 —^{a}) Ś2 Ñ2 B2–4 D2 M2 शूर, D3 राम (for वीर) —^{b}) Ś2 V2 3 D2–11 13 T2 3 M3 -[आ]नद- (for -[आ]नन्दि-) —^{c}) Ñ2 V B2 4 M2 विमर्षैर् (M2 °शर्), D2 त्रिपमैर् (for मार्गणैर्) Ś2 D8 युद्ध, B4 युक्तैश् (for युक्तश्) Ñ1 B3 D4 13 बाणैर्बहुविधैर्यु (Ñ1 °सु)क्तश् (B3 °क्त) —^{d}) B3 तर्कयामास (for चिन्तया-मास) —After 25, V2 B3 (m) D2 ins 1 36–52 of App I (No 66) and then V2 repeats, whereas D2 reads 20^{c}–21 (V2 up to 21^{ab} only)

26 B1 D1 12 om 26 (cf v l 25 and 20) T1 damaged for 26 (cf. v l 22) V2 D2 om 26–28 —^{a}) Ñ V1 3 B2–4 D4 13 M1 येन (for यैस्तु) —^{b}) Ñ1 D3 4 13 G1 चैव स-, Ñ2 V1 B2–4 येन च, D6 T2 3 वै यैस्तु, M1 यै सह- (for यैस्तु स-) Ś2 D8 दूषणश्च खरस्तथा, M2 दूषण खर एव च —^{c}) Ñ1 T2 M2 3 Cg क्रौचावने; D3 10 11 Ck t क्रौंचावटे, D4 6 9 13 T3 M5 क्रौंचे (D6 13 °च) वने (for क्रौञ्चारण्ये) Ñ1 D3 4 7 13 M2 कबधश्च (D7 °स्तु), M1 विराधश्च Ñ2 V1 3 B2–4 वाली च (V1 B2 मारीच) समरामर्षी —^{d}) Ñ V1 3 B2–4 D3 4 7 13 M2 विराधो दण्डके (Ñ2 D7 °का) वने. —For 26^{cd}, Ś2 D8 subst

3068* त्रिशिराश्च विराधश्च हतो वाली च सयुगे ।

—After 26, D7 10 11 K (ed, within brackets) ins

3069* ये साला गिरयो भग्ना वाली च क्षुभितोऽम्बुधि ।

[D7 ताला (for साला)]

27 V2 B1 D1 2 12 om 27 (for V2 D2, cf v l. 26, for B1, cf v l 25 and for the rest, cf v l. 20) T1 damaged up to सा in 27^{a} (cf v.l 22) —^{ab}) B2 3 इमे ते (by transp) (for त इमे) Ñ2 V1 3 B4 घोरा (for सर्वे) Ñ1 D4 13 (all with hiatus) अस्मिन् (for युद्धे) Ś2 D8 transp सर्वे and युद्धे Ś2 B2 4 D4 8 13 प्रत्यर्पिता, Ñ1 प्रत्यर्थिता, Ñ2 V1 3 D3 प्रा (D3 प्र)त्ययिता, B3 प्रत्यर्दिता, D5 10 11 T1 Cm g t प्रात्ययिका, D6 T3 G3 प्रत्यायका, D7 9 T2 M1 Cr प्रत्यायिका (for प्रत्ययिका) Ś2 Ñ1 B3 D8 13 मया —^{c}) Ś2 Ñ2 V1 3 B2–4 D3 7–11 13 तु (for नु) D4 तत्र (for नु तत्) —^{d}) V3 damaged up to मन्द Ñ1 D4 13 M1 2 -विक्रमा, D8 -चेतना, Cg as in text (for तेजस) ❀ Cv 'रावणे मन्दतेजस' इति पाठ ❀

28 V2 B1 D1 2 12 om 28 (for V2 D2, cf v l 26, for B1, cf v l 25 and for the rest, cf v l 20) T1 damaged from स in 28^{b} up to मह in second occurrence of l 1 of 3071^{+} —^{ab}) B4 तु (for first च) D3 इति चित्य महाबाहुर् (for ^{a}) G3 स प्रवृत्तश् (for अप्रम°) Ś2 D8 इति सचिंतयन्सर्वं सोप्रमत्ततरोभवत् —After 28^{ab}, D4 9 T2 3 ins

92. 32
97 63
99. 0

रावणोऽपि ततः क्रुद्धो रथस्थो राक्षसेश्वरः । गदामुसलवर्षेण रामं प्रत्यर्दयद्रणे ॥ २९

3070* ततो विभीषणो वाक्य राम प्रति जगाद ह।
छित्त्वा एकाधिकशत निर्गच्छन्त्यस्य बाहव ।
शिरासि च तथैवास्य ब्रह्मणो वचनादपि।
नाभौ तिष्ठति चैवास्य ह्यमृत कुण्डलाकृति।
तच्छोषय महाप्राज्ञ पावकास्त्रेण सर्वत । [5]
विभीषणवच. श्रुत्वा राम: क्षीव्रपराक्रम.।
पावकास्त्रेण सयोज्य बाणमाशीविषोपमम्।
तेन घोरशरेणाजौ नाभौ विव्याध रावणम्।
अनन्तर च चिच्छेद शिरासि च पुनर्बली ।
बाहूनपि च सरब्धो रावणस्य रघूत्तम । [10]
रावणेन रणे मुक्ता शक्तिर्घोरातिभीषणा।
धारासहस्रसम्पन्ना ग्रसन्ती गगन भृशम्।
घण्टासहस्रनादेन पातयन्तीव चाम्बरे।
विभीषणवधार्थाय रामस्तामच्छिनच्छरैः।
दशग्रीवशिरश्छेदात्तदा तेजो विनिर्गतम्। [15]
म्लानरूपो बभूवाथ छिन्नः शीर्षैर्भयंकरैः ।
एकेन मुख्यशिरसा रणे राम व्यलोकयत्।
आत्मन. शिरसा भीतो ज्ञातिभिश्चाभिसवृत ।

[T2 3 om. l 2–3 —(l. 4) T2 3 कुडलीकृत (for कुण्डलाकृति). —(l 5) T2.3 सत्वर (for सर्वत). —(l 6) D4 विभीषणस्य (hypm) (for विभीषण-) —D4 om. from the post half of l. 7 up to the prior half of l 9 —D4 om l 10–18 —(l. 12) T2 3 ग्रसती (for ग्रसन्ती). —(l 17) Γ3 व्यलोकयन् —(l. 18) T2 3 पक्तिभिश् (for ज्ञाति°) T3 सवृत]

—Then D9 ins an addl colophon [Sarga no 92] —D9 om 28^{cd}. —^{c}) Ñ2 V1 3 B2–4 -वर्षं च (for -वर्षाणि) —^{d}) Ñ1 D4 13 रावणोपरि, V1 B4 राक्षसोरसि (for रावणोरसि). B3 रावणोपरि राघव . —After 28, G1 3 ins 3074*

29 D1 12 om 29 (cf v.l 20) I1 damaged for 29 in second occurrence (cf. v l. 28) Before 29, V2 repeats 24 D2 repeats 24 and reads 30^{cd} for the first time before 29, repeating 30^{cd} in its proper place D5–7 9–11 Γ (Γ1 damaged from स्थो in 29^{b} [first time] up to परिघा in 15^{b}) G3 M1.3 5 read 29 (followed by l 1 of 3071*) for the first time after 14, repeating them (D9 repeating l 1 after 31) here G1 reads 29 after 14. G2 reads 29^{a} for the first time before the second occurrence of 13^{b} and reads 29 (repeating ^{a}) before 15 B1 reads 29^{ab} for the first time before 15, repeating it here. —^{a}) Ñ V1 3 B2 D4 [s]थ, V2 B1(both times) 3 4 D2 तु, M1 (first time) च (for sपि). —^{b}) Ś2 D8 स्थाधो (for रथस्थो) V3 राक्ष . . , G3 (second time) राक्षसैर्वृत ,

M1 (second time) राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर) —D3 om 29^{cd} V3 mostly damaged for 29^{cd} —^{c}) V1 damaged up to ल. B1 D2 तदा, B4 (*sup. lin* also as in text) गत्वा (for गदा-). B1 मार्गण- (for -मुसल-). D6 T2 3 (all second time) -वर्षैश्च, G2 -घोषेण, M2 -वर्षाणि (for वर्षेण). —^{d}) Ś2 -[अ]द्रवद्रणे, Ñ1 -[अ]वमर्दयत्, D5 G M1 2 (D5 G3 M1 first time) -[अ]र्पयद्रणे (for -[अ]र्दयद्रणे). D4 13 राघव प्रत्यमर्द(D13 °षेव)यत्.

—After 29, Ś2 V1.3 B3 (reads twice).4 D8 M2 ins; D5–7.9–11 T G3 M1 3.5 ins l 1 for the first time after the first occurrence of 29, repeating it here (D9 repeating after 31) and then all except D9 ins. l. 2 after the second occurrence of 29, Ñ B2 D4 (only l 5) 13 ins only l 4–5 of 3064* and then cont, G1 cont l. 2 only after l 2 of 3064*, G2 ins. l 1 after 29 and cont. l. 2 after 3064*

3071* तत्प्रवृत्त महद्युद्ध तुमुल लोमहर्षणम्।
अन्तरिक्षे च भूमौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि।

[T1 damaged for l 1 in first occurrence and up to मह in l 1 in second occurrence (cf v l 14 and 28) Ñ1 D4 13 om l 1 B2 transp l 1 and 2 (including star passages). B3 first time reads l 1 in marg —(l 1) V3 तत प्रवृत्त(hypm.), D5 9–11 (all first time) तत्प्रयुक्त, T2 (first time) G3 M5 (both times) तत्प्रवृद्ध, M1(first time) प्रावर्तत (for तत्प्रवृत्त) Ś2 महारौद्र, B3(second time) D6 T2 3 (all first time) महायुद्ध, D5 7.9–11(all first time) पुनर्युद्ध, D3 महाघोर (for महद्युद्ध). D9(second time) तयोर्युद्धमभूद्घोर (for the prior half) —V1 om (hapl.) from the post half of l. 1 up to 30^{a} Ś2 Ñ2 B2 3 D6–11 T G2 3 M (B3 D6 10 11 T [T1 damaged first time] G3 M1 3 5 both times, D7 9 first time) रोमहर्षण —After l. 1, B2 ins.

3071(A)* पर्वस्वपि च विन्यस्ता लोकपाला महौजस ।

—(l 2) B2 3(first time) आकाशे चैव, B4 D4 अतरीक्षे च, D13 अथातरीक्षे (for अन्तरिक्षे च). G1 दिशश्(sic), Cr m g as above (for पुनश्). —For l. 2, Ś2 D3 subst.

3071(B)* उभयो: सृजतो बाणान्रामरावणयोर्मृधे।

Cv रावणोऽपि तत क्रुद्ध इत्यादिकोऽध्यर्धश्लोक पूर्वत्र 'मुमोच राघवो वीर सायकान् स्यन्दनो रिपु (स्यन्दने रिपो) रित्यस्मात् परतोऽस्ति। तत्र लेखकदोषान्न लिखित । "अन्तरिक्षे च भूमौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि" इत्यस्मात् परतो "देवदानवयक्षाणा पिशाचोरगरक्षसाम्। पश्यतां तन्महद्युद्ध सर्वरात्रमवर्तत। नव रात्र न दिवस न मुहूर्त न च क्षणम्। रामरावणयोर्युद्ध विराममुपगच्छति"। श्लोकद्वय प्रायेण पुस्तकेषु लेखकै.

देवदानवयक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम् ।
पश्यतां तन्महद्युद्धं सर्वरात्रमवर्तत ॥ ३०

नैव रात्रिं न दिवसं न मुहूर्तं न च क्षणम् ।
रामरावणयोर्युद्धं विरामसुपगच्छति ॥ ३१

G 6
B 6
L 6

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

भ्रशितम, Cr तन्महद्युद्ध प्रवृत्तमित्यर्थ । अस्मात् परत "देवदानवयक्षाणा पिशाचोरगरक्षसाम् । पश्यता तन्महद्युद्ध सर्वरात्रमवर्तत । नैव रात्रिर्न दिवस न मुहूर्त न च क्षणम् । रामरावणयोर्युद्ध विराममुपगच्छति" इति श्लोकद्वय केषुचित् कोशेषु पतितम् । सर्वरात्र अहोरात्रमित्यर्थ ❀]

—Then, Ñ1 B2 D4 13 further cont, while B3 cont. after the first occurrence of 3071*

3072* कामगो मातलेश्चासीत्स रथो दिव्यलक्षण ।
मनसा चिन्तितो याति यत्रासौ वाञ्छते गतिम् ।

[(1 1) Ñ1 D4 मातलिश् (for मातलेश्) D13 हि (for च) —(1 2) B3 चिंतित B2 3 रजते (for वाञ्छते) D4 वाछितो गति, D13 वहुशो गति]

30 D1 12 om 30 (cf. v.l 20) V1 om 30^{abc} (cf v l 29) Ś2 D8 om 30–31 D9 om 30^{ab} G1 2 read 30–31 before 20 —^{a}) D3 गदा (sic) (for देव-) —V3 damaged for 30^{bc} D2 reads 30^{cd} for the first time before 29, repeating it here —^{c}) T1 damaged from श्यता up to सेन्द्रयो in l 1 of 3074* Ñ1 D3 4 13 सु-, B2 D2(first time) 6 T2 3 तु (for तन्) —^{d}) Ñ V1 2 B D2(both times) 3 4 9 13 T2 3 M2 सप्त-, Cr as in text (for सर्व-) Ñ1 D4 अवर्तयत्, V1 damaged, D2(both times) 5 प्रवर्तते (for अवर्तत) ❀ Cm देवादीना पश्यता सता सप्तरात्र महद्युद्धमवर्ततेति सबन्ध । अस्मिन्पाठे सप्तरात्रकृतरामरावणयुद्धस्यास्मिन् रामायणे अश्रूयमाणत्वेन अनुपपन्नत्वाच्च सर्वरात्रमवर्ततेति पाठ समीचीन सर्वरात्र अहोरात्रमित्यर्थ ।, so also Cg t ❀ —After 30, B3 ins

3073* न दृष्ट न श्रुत केश्चिद्देवदानवराक्षसै ।

—Thereafter, B3 repeats l 5 of 3064*.

31 Ś2 D1 8 12 om, T1 damaged for 31 (for D1 12, cf v l 20 and for the rest, cf v l 30) For sequence in G1 2, cf v l 30. V3 om 31^{ab} —^{a}) D2 7 च (for [ए]व) B1 4 D2 5 13 G3 रात्रिर्, D1 6 7 T2 3 G1 2 M1 3 Cg k रात्र, Ct as in text (for रात्रिं) D13 दिवसो —^{b}) D13 मुहूर्तो —After 31^{ab}, B4 ins only l 5 of 3064* —B4 om 31^{cd} —^{d}) Ñ V2 3 B1–3 D2–4 9 विश्रामम्, V1 D13 M2 विश्रातिम् (for विराम्) Ñ2 V B1–3 D2–4 9 अगमत्तदा, D6 T2 3 अधिगच्छति, D13 नैव गच्छति (for उपगच्छति) ❀ Cv.r विराममुपगच्छति ❀ —After 31, D3 reads 18 (followed by 3062*) —After 31, D5–7 10 11 T G3 M ins, G1 2 ins after 28

3074* दशरथसुतराक्षसेन्द्रयोस्तयो-
र्जयमनवेक्ष्य रणे स राघवस्य ।
सुरवररथसारथिर्महात्मा
रणगतरामसुवाच वाक्यमाशु ।

[T1 damaged up to सेन्द्रयो in l 1 (cf v l 30) —(1 1) D6 T2 3 M2 3 5 om तयोर्. —(1 2) D6 सुजयम् (for जयम्) D5 T1 G3 M1 पराजय च, Cg t as above (for स राघवस्य) —(1 3) D6 T2 3 M1 सुरपति-, Cg t as above (for °वर-) M3 Cg महान् (for महात्मा) D7 सुरवरसारथिर्मातलिर्महात्मा —(1 4) D6 T2 3 M3 रणगतमेनम्, D10 11 Ck t °रतरामम् (for °गतरामम्) G2 om आशु]

—After 31, D9 repeats l 1 of 3071*, while D13 ins l 25–52 of App I (No 66)

Colophon Ñ1 V1 3 B2–4 D3 4 9 om (cont the Sarga) —*Kānda name* Ñ2 B1 D2 13 लकाकाडे —After Kānda name, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś2 D12 रावणयुद्ध, Ñ2 illeg, B1 महायुद्ध, D1 2 मायायुद्ध, D8 रामरावणयोर्युद्ध, D13 रावणशिरच्छेदन —*Sarga no* (figures, words or both) D2 8 12 13 om, T1 damaged, Ñ2 illeg, Ś2 D1 90, V2 107, B1 88, D5–7 T2 G M3 5 110, D10 11 109, T3 121, M1 2 111 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

[illegible] गदामुसलघर्षेण रामं प्रत्यर्दयद्रणे ॥ २९

[illegible]

[illegible] Mi (second time) राजसत्तम. (for राक्षसेश्वर). —Da 10 11 2)[illegible]. Va mostly damaged for 29[illegible]. —[illegible]) Vi damaged up to ल, Bi Da तदा, Ba (*sup lin* also as in text) गत्वा (for गदा-). Bi मार्गण- (for -मुसल-). Da Ta 3 (all second time) -वर्षेश्च, G2 -घोषेण, M3 -वर्षाणि (for वर्षेण). —[d]) Sa -[अ]दयद्रणे, N1 -[अ]यमर्दयत्, Da G Mi 2 (Da G2 Mi first time) -[अ]र्पयद्रणे (for -[अ]र्दयद्रणे). Da 13 राघव प्रत्यमर्द(Da[illegible]धेष)यत्

—After 29, Sa Vi.3 B3 (reads twice). 4 Da M2 ins.; Da–7.9–11 I G2 Mi 2 3 ins. l 1 for the first time after the first occurrence of 29, repeating it here (*Da repeating after 31*) and then all except Da ins. l 2 after the second occurrence of 29, N B2 D4 (only l. 5) 12 ins. only l 4–5 of 3064* and then cont, G1 cont l. 2 only after l. 2 of 3061*, G2 ins. l 1 after 29 and cont l. 2 after 3064*.

3071* तत्प्रवृत्तं महद्युद्धं तुमुलं लोमहर्षणम्।
अन्तरिक्षे च भूमौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि।

[I1 damaged for l 1 in first occurrence and up to मह in l. 1 in second occurrence (cf. v.l 14 and 28). N1 Da 12 om. l 1. B2 transp l 1 and 2 (including star passages). B3 first time reads l 1 in marg. —(l 1) Va तत्र प्रवृत्त(hypm), Ds 2–11 (all first time) तत्रयुद्ध, Ta (first time) G2 M2 (both times) तत्रयुद्ध, M1(first time) भारत (for तत्रयुद्ध) S2 महार्णव, B1(second time) Da 12 3 (all first time) महायुद्ध, Ds.7 9–11(all first time) पुनर्युद्ध, Da महाघोर (for महायुद्ध) D2(second time) [illegible] (for the prior half). —V1 om (hapl.) from the post half of l. 1 up to 30*. S2 N2 B2 3 Da–11 I G2 3 M (B2 Da 10 11 I [I1 damaged first time] G2 M1 2 3 both times, D7 9 first time) [illegible]. —After l 1, B2 ins.

3071(A)* [illegible]

—(l 2) B2.3(first time) [illegible], B4 Da [illegible] Da 12 [illegible] (for [illegible]) G1 [illegible](sic), C[illegible] as above (for पुनश्च).—For l. 2, S2 Da [illegible]

3071(B)* [illegible]

[illegible]

देवदानवयक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम् ।
पश्यतां तन्महद्युद्धं सर्वरात्रमवर्तत ॥ ३०

नैव रात्रिं न दिवसं न मुहूर्तं न च क्षणम् ।
रामरावणयोर्युद्धं विरामुपगच्छति ॥ ३१

G 6 92
B. 6 105
L 6 89

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

भ्रंशितम्, Cr तन्महद्युद्ध प्रवृत्तमित्यर्थ । अस्मात् परत "देवदानवयक्षाणा पिशाचोरगरक्षसाम् । पश्यता तन्महद्युद्ध सर्वरात्रमवर्तत । नैव रात्रिर्न दिवस न मुहूर्त न च क्षणम् । रामरावणयोर्युद्ध विराममुपगच्छति" इति श्लोकद्वय केषुचित् कोशेषु पतितम् । सर्वरात्र अहोरात्रमित्यर्थ ❀] —Then, Ñ1 B2 D4 13 further cont, while B3 cont. after the first occurrence of 3071*

3072* कामगो मातलेश्चासीत्स रथो दिव्यलक्षण ।
मनसा चिन्तितो याति यत्रासौ वाञ्छते गतिम् ।

[(1 1) N1 D4 मातलिश् (for मातलेश्) D13 हि (for च) —(1 2) B3 चिंतित B2 3 रजते (for वाञ्छते) D4 वाञ्छितो गति, D13 बहुशो गति]

30 D1 12 om 30 (cf v.l 20) V1 om 30^{ab} (cf v l 29) Ś2 D8 om 30–31 D9 om 30^{ab} G1 2 read 30–31 before 20 —^{a}) D3 गदा (sic) (for देव) —V3 damaged for 30^{bc} D2 reads 30^{cd} for the first time before 29, repeating it here —^{c}) T1 damaged from इयता up to सेन्द्रयो in l 1 of 3074* Ñ1 D3 4 13 सु-, B2 D2(first time) 6 T2 3 तु (for तन्) —^{d}) Ñ V1 2 B D2(both times) 3 4 9 13 T2 3 M2 सप्त-, Cr as in text (for सर्व-) Ñ1 D4 अवर्तयत्, V1 damaged, D2(both times) 5 प्रवर्तते (for अवर्तत) ❀ Cm देवादीना पश्यता सता सप्तरात्र महद्युद्धमवर्ततेति सबन्ध । अस्मिन्पाठे सप्तरात्रकृतरामरावणयुद्धस्यास्मिन् रामायणे अश्रूयमाणत्वेन अनुपपन्नत्वाच्च सर्वरात्रमवर्ततेति पाठ समीचीन सर्वरात्र अहोरात्रमित्यर्थ ।, so also Cg t ❀ —After 30, B3 ins

3073* न दृष्ट न श्रुत कैश्चिद्देवदानवराक्षसै ।

—Thereafter, B3 repeats l 5 of 3064*

31 Ś2 D1 8 13 om, T1 damaged for 31 (for D1 12, cf v l 20 and for the rest, cf v l 30) For sequence in G1 2, cf v l 30 V3 om 31^{ab} —^{a}) D2 7 च (for [ए]व) B1 4 D2 5 13 G3 रात्रिर्, D4 6 7 T2 3 G1 2 M1 3 Cg k रात्र, Ct as in text (for रात्रिं) D13 दिवसो —^{b}) D13 मुहूर्तो —After 31^{ab}, B4 ins only l 5 of 3064* —B4 om 31^{cd} —^{d}) Ñ V2 3 B1–3 D2–4 9 विश्राम्, V1 D13 M2 विश्रातिम् (for विराम्). Ñ2 V B1–3 D2–4 9 अगमत्तदा, D6 T2 3 अधिगच्छति, D13 नैव गच्छति (for उपगच्छति) ❀ Cv.r विराममुपगच्छति ❀ —After 31, D3 reads 18 (followed by 3062*) —After 31, D5–7 10 11 T G3 M ins, G1 2 ins after 28

3074* दशरथसुतराक्षसेन्द्रयोस्तयो-
र्जयमनवेक्ष्य रणे स राघवस्य ।
सुरवररथसारथिर्महात्मा
रणगतरामुवाच वाक्यमाशु ।

[T1 damaged up to सेन्द्रयो in l 1 (cf v l 30) —(1 1) D6 T2 3 M2 3 5 om तयोर्. —(1 2) D6 सुनयम् (for जयम्) D5 T1 G3 M1 पराजय च, Cg t as above (for स राघवस्य) —(1 3) D6 T2 3 M1 सुरपति-, Cg t as above (for °वर-). M3 Cg महान् (for महात्मा) D7 सुरवरसारथिर्मातलिर्महात्मा —(1 4) D6 T2 3 M3 रणगतमेनम्, D10 11 Ck t °रतराम् (for °गतराम्) G2 om आशु]

—After 31, D9 repeats l 1 of 3071*, while D13 ins. l 25–52 of App I (No 66)

Colophon Ñ1 V1 3 B2–4 D3 4 9 om (cont the Sarga) —*Kānda name* Ñ2 B1 D2 13 लङ्काकाडे —After Kānda name, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś2 D12 रावणयुद्ध, Ñ2 illeg, B1 महायुद्ध, D1 2 मायायुद्ध, D8 रामरावणयोर्युद्ध, D13 रावणशिरश्छेदन —*Sarga no* (figures, words or both) D2 8 12 13 om, T1 damaged, Ñ2 illeg, Ś2 D1 90, V2 107, B1 88, D5–7 T2 G M3 5 110, D10 11 109, T3 121, M1 2 111 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

९७

तं सम्प्रेक्ष्यानाम रावणं मातलिस्तदा ।
रथानन्दिर हि वीर त्वमेनमनुयाहि ॥ १
विमुञ्चास्मै वधाय त्वमस्त्रं पैतामहं प्रभो ।
विनाशकालः कथितो यः सुरैः सोऽद्य वर्तते ॥ २
ततः सम्प्राप्तो रामस्तेन वाक्येन मातलेः ।
जग्राह स शरं दीप्तं नित्यमन्तमिवोरगम् ॥ ३
यमस्मै प्रथमं प्रादादगस्त्यो भगवानृषिः ।
ब्रह्मदत्तं महद्बाणममोघं युधि वीर्यवान् ॥ ४
ब्रह्मणा निर्मितं पूर्वमिन्द्रार्थममितौजसा ।
दत्तं सुरपतेः पूर्वं त्रिलोकजयकाङ्क्षिणः ॥ ५

97

1 T1 damaged for Sarga 97 (cf. v.l. 6.93.13). V1 B1 D1-4 D12 count the previous Sarga. D12 ... —before 1, V2 B1 ins.

1* ततो युद्धपरिज्ञान्तं समरे चिन्तया स्थितं ।
रावणञ्चाग्रतो दृष्ट्वा युद्धाय समुपस्थितम् ।

1 T1 damaged from 1* up to ग्र in 2b. V2 damaged from मातलि in 1* up to व in 4c. —b) T2 तथा, M1 रथे (for रथं) S2 D1-3.12 मातलीं (D2 मातलीं) रथवरम्. V2 B1 मातलीं त्वमुपस्थय. —c) D2 जानकिव- T1 damaged (D2 नो) वीर, D2 वीरत्व (for हि वीर). —d) T1 D1-3 त्रिभिरनु; Ñ1 V1 B1 4 D1 4.12 M2 रभिरनु; L2 त्रिभिरनम् (for रभिरनु) S2 Ñ1 B1 D1 2. ...नमभि, D2 अभि (for अनु). —After 1, Ñ V1 2 D1 2 D1 12 M2 ins.

2* अथ तस्य हि बाणार्थे ते मन्त्रिष्यन्ति महाबलाः ।
ब्रह्मणश्च पुरस्ताद्वै दर्भाः सास्त्रा रणे ।
अथ वीर मुहूर्ते तु दृष्ट्वा त्रिदिवमेव च ।
इमे त्रिदशवीर्यौघाम्मुञ्चेमोऽस्त्रं पितामहम् ।
अथ तेषां समस्तानां मन्त्रितं पावनं तदा । [5]
अमोघा ह्यस्त्रविदुषां भविष्यति नरोत्तम ।

2 T1 damaged for 2 (cf. v.l. 3). —a) Ñ2 V1.2 B2 (before corr.; after corr. sup. lin. also as in text) ...यदर्भास; D1-11 ये नर्भ (for यतर्भ). —c) D2 ब्रह्मदत्त, S2 N1 V2 B1 D1-4 6-8 12.13 I2.3 M2.3 महाबाण; N2 V2 B2-4 ब्रह्मबाण, V1 पर बाण (for महद्बाण). —d) D2 भारत (for अमोघ) S2 D2.12 ...त्रमाद्य विधिवद्भुवः; S2 V1.2 B2.3 (orig., sup. lin. also as in V2) ...त्रमाद्य परमेष्ठिनः, V2 B1 D1-3.12 ब्रह्मणा युधि वद्भुवः; D2 ब्रह्मणो वायुमानितः.

3 T1 damaged up to ...दर्भाः in 5b (cf. v.l. 3). —a) V2 I2 ...मन्त्रितं (for ...मन्त्रितः), D2 ...त्रितं (for ...त्रितः) (both ...त्रमन्त्रितः—S2 D1 2 (both ...त्रमन्त्रितं) (for ...त्रमन्त्रितः—S2 D1 2 ...मन्त्रितं (for ...मन्त्रितः) V2 D1 2 ...मन्त्रितं

यस्य वाजेषु पवनः फले पावकभास्करौ ।
शरीरमाकाशमयं गौरवे मेरुमन्दरौ ॥ ६
जाज्वल्यमानं वपुषा सुपुङ्खं हेमभूषितम् ।
तेजसा सर्वभूतानां कृतं भास्करवर्चसम् ॥ ७
सधूममिव कालाग्निं दीप्तमाशीविषं यथा ।
रथनागाश्ववृन्दानां भेदनं क्षिप्रकारिणम् ॥ ८

द्वाराणां परिघाणां च गिरीणामपि भेदनम् ।
नानारुधिरसिक्ताङ्गं मेदोदिग्धं सुदारुणम् ॥ ९
वज्रसारं महानादं नानासमितिदारुणम् ।
सर्वत्रित्रासनं भीमं श्वसन्तमिव पन्नगम् ॥ १०
कङ्कगृध्रबलानां च गोमायुगणरक्षसाम् ।
नित्यं भक्षप्रदं युद्धे यमरूपं भयावहम् ॥ ११

G 6 92
B. 6 108
L. 6 9

तौजस (V3 B3 4 °सा), B1 इद्वायामिततेजसे —^{d}) Ś2 Ñ1 B1 D3 4 6 8 त्रैलोक्य-(D4 °क्ये), B2 त्रिलोके (for त्रिलोक-). Ñ1 D4 6 -जयकाङ्क्षिणा, D3 -वधकाङ्क्षिण, D7 °हेतवे (for जयकाङ्क्षिण) D13 त्रिलोक जयकाङ्क्षिणे (sic)

6 ^{a}) Ñ1 V2 D4 पुखे तु, D13 वेगेन (for वाजेषु) Ñ2 V1 3 B2-4 पवनो यस्य(Ñ2 V1 3 °त्र) पुखे तु.—^{b}) B2 मूले, T2 पार्श्वे, Cg as in text (for फले) V1 D7 13 भास्करपावकौ(by transp) —^{c}) B4 आकाशसम (for °मय) Ñ1 (m also as in text) D4 शरीरे चा(Ñ1 °रम)त्रिभंगवान् —T1 damaged from 6^{d} up to दीप्तमाशी in 8^{b} —^{d}) D12 T2 3 G3 गौरव D6 -मदर —After 6, Ś2 Ñ1 V2 B1 D1-4.8 12 13 ins, while Ñ2 V1 3 B2 4 ins after 7^{ab}, whereas B3 ins for the first time in marg after 6, repeating it after 7^{ab}

3080* पर्वस्वपि च विन्यस्ता लोकपाला महौजस ।
धनदो वरुणश्चैव पाशहस्तस्तथान्तक ।

[(1 1) Ñ2 V1 3 B2.3(second time) प्रतिपर्वं च, B4 प्रति पर्वणि (for पर्वस्वपि च) Ñ1(marg also as above) सभवति भवाभवौ, Ñ2 भगवतो जयावहा, V3 ये भवति तवाभवा, B2 3(second time) 4 ये भवति भयावहा (B2 °नका) (for the post half) —(1 2) Ś2 D8 दानवो(sic), D12 वासवो (for धनदो) Ñ V1 3 B2 3 (second time) 4 D1 2 4 13 वज्री (for चैव) B3(first time) शब्दभेदी (for पाशहस्तस्) Ñ2 V1 B4 कृतान्तक (for तथान्तक)]

7 T1 damaged for 7 (cf v l 6).—^{a}) D1 जज्वालमान च(hypm) (for जाज्वल्यमान) —^{b}) D4 13 भुवि(D13 हेम-) भूषण (for हेमभूषितम्) Ñ1 सुपुखसुविभूषण —After 7^{ab}, Ñ2 V1 3 B2 4 ins, B3 repeats 3080* —^{d}) B2 भास्वर- (for भास्कर-) Ś2 B3 D12 13 -तेजसा, V2 B1 4 D7 वर्चसा(B4 °सा) (for -वर्चसम्). D8 भास्करस्य च तेजसा

8 T1 damaged up to दीप्तमाशी in 8^{b} (cf v l 6) —^{b}) Ś2 V2 B1 D1-3 8 12 13 दीप्यमान रविं यथा, Ñ2 V1 3 B2-4 M2 लेलिहानमिवोरग, D7 9-11 G1 2 दीप्तमाशीविषोपम —Ś2 D8 12 om 8°-9^{b} —^{c}) Ñ2 V1 B. 3(orig, *sup lin.* also as in text) 4 D6 7 9-11 नर-, D5 T1 M पर, G3 वर- (for रथ-). Ñ1 D4 परनाराच, V3 नृनागरथ- (for रथनागाश्व-) Ñ2 वृक्षाणा (for -वृन्दाना) —^{d}) D4 13 -कारण (for कारिणम्)

9 Ś2 D8 12 G(ed) om 9^{ab} (for all except G[ed], cf v l 8) Ñ1 D4 om 9-11^{b} —^{a}) Ñ2 रावण, V1 3 D3 दारण, B2-4 दारुण, G3 वीराणा, M5 शराणा, L(ed) वारण, Cr m g t as in text (for द्वाराणा) D6 पर्वताना, Cr as in text (for परिघाणा) D1 om च (subm) V2 B1 परिघाणा सहस्राणा —^{b}) Ñ2 illeg, V1 2 B1 3 D1-3 13 चैव, V3 B2 D5 7 9 10 G1 2 M1 3 5 चापि, B4 अभि-, D6 अधि, D11 चाभि-(for अपि) —After 9^{ab}, M2 ins

3081* शोषण सागराणा च कम्पन पृथिवीतले ।

—V3 damaged for 9^{c} —^{c}) Ñ2 V1 2 B2-4 D2 6 7 9-11 13 T2 3 M1 -दिग्धाग (for -सिक्ताङ्ग) —^{d}) T1 damaged from दिग्ध up to गोमायुग in 11^{b} Ñ2 V1 3 B2-4 मेद सिक्त (for मेदोदिग्ध) D9 मेदोदिग्धाग दारुण (unmetric)

10 Ñ1 D4 om, T1 damaged for 10 (for both, cf v l 9) Ś2 Ñ2 V1 3 B2-4 D8 9 12 13 om (hapl) 10^{ab} G2 reads 10^{ab} after 11 —^{a}) V2 B1 चक्रनाभ, D1-3 वज्रनाभ (for वज्रसार) —^{b}) D5 G2 M1 Cg t -दारण, Ck as in text (for -दारुणम्) V2 B1 नानाशनिविदारण —M5 om 10^{cd} —^{d}) V2 B1 सपक्षम् (for श्वसन्तम्) G(ed) लेलिहानमिवोरग.—After 10, Ś2 D1-3 8 12 13 ins

3082* दुराधर्षं दुर्विषह सर्वदुष्टविनाशनम् ।
आशीविषसमस्पर्शं वेगसम्पन्नमर्चितम् ।

[(1 1) Ś2 D1 8 12 दुरापा(D1 °धा)र (for दुराधर्षं) D1 -विघातन (for -विनाशनम्) —(1 2) Ś2 D8 12 ऊर्जित (for अर्चितम्) D3 वेगसपत्समन्वित (for the post half).]

11 Ñ1 D4 om 11^{ab}, T1 damaged up to गोमायुग in 11^{b} (for both, cf v l 9) —^{a}) Ś2 V2 B1 D1-3 8 12.13 काङ्क- (for कङ्क) Ś2 D8 12 -विहगाना, Ñ2 V1 3 B2-4 D6 T2 3 -बलाकाना, V2 B1 D1 9-11 -वकाना च, D2 3 -वटाना च, Cg as in text (for -बलाना च) —^{b}) Ś2 B1 D6 12 T2 3 मृग-, B3(*sup lin* also, orig as in text) D1-3 8 वृक-, D13 -वृप- (for -गण-) —^{c}) V3 B3 4

नन्दनं वानरेन्द्राणां रक्षसामवसादनम् ।
12 वाजितं विविधैर्वाजैश्चारुचित्रैर्गरुत्मतः ॥ १२
13 तमुत्तमेषुं लोकानामिक्ष्वाकुभयनाशनम् ।
द्विषतां कीर्तिहरणं प्रहर्षकरमात्मनः ॥ १३
अभिमन्त्र्य ततो रामस्तं महेषुं महाबलः ।
वेदप्रोक्तेन विधिना संदधे कार्मुके बली ॥ १४
स रावणाय संक्रुद्धो भृशमायम्य कार्मुकम् ।
चिक्षेप परमायत्तस्तं शरं मर्मघातिनम् ॥ १५
स वज्र इव दुर्धर्षो वज्रबाहुविसर्जितः ।
कृतान्त इव चावार्यो न्यपतद्रावणोरसि ॥ १६

D1 6 9–12 नित्य- (for नित्य) Ñ1 D4 भयप्रद, B1 D6 8 भक्ष्यप्रद (for भक्षप्रद) —a) Ś2 Ñ2 V1 B2 3 D6 यमरूप-, T2 महद्रूप, Cg as in text (for यमरूप) —V3 damaged from यावहम् up to वसा in 12b M2 दुरासद, Cg as in text (for भयावहम्).—After 11, G2 reads 10ab.

12 V3 damaged up to वसा in 12b (cf. v l. 11) G (ed) om 12.—a) B3 (before corr. as in text, after corr. *sec. m.*) नर्दत, D1 13 नर्दन, D3 नदता, T1 ..न (damaged) (for नन्दन) D1 मानवेद्राणा —b) B3 G1 यम(B3 चाव)सादनं, M1 शोकवर्धन —Ś2 D8 12 om. (hapl ?) 12c–13b V2 B1 T2 om 12cd —c) V3 B3.4 D2 4 राजित, D6 T1 नादित, M2 योजित, Cg as in text (for वाजित) Ñ2 V1 B2–4 D2 पक्षैश् (for वाजैश्).—d) T1 damaged from चित्रैर् up to रा in 14a. B2 D13 -चित्र, D6 -पत्रैर् (for -चित्रैर्) Ñ1 D4 हेमचित्र दुरासद.—After 12, M2 ins

3083* अनूपमेय लोकेषु बाण कुभयनाशनम् ।

13 Ś2 Ñ1 D4 8 12 om 13ab (for Ś2 D8 12, cf v l. 12) T1 damaged for 13 (cf. v l 12). G1 om. 13–14. M2 transp ab and cd.—b) V3(m also as in text) इक्ष्वाकुकुलनदन, M2 इक्ष्वाकूणा यशस्कर —c) B2 प्रीतिज(after corr m °ह)नन, D3 प्रीतिहरण, M2 कीर्तिहतार (for कीर्तिहरण) —V3 damaged for 13d–14b —d) Ś2 D6 8 9 12 T2 प्रकर्षकरम्.

14 T1 damaged up to रा in 14a (cf. v l 12). G1 om. 14, V3 damaged for 14ab (for both, cf v l. 13) —a) T2 तदा (for ततो) —b) D7 स्वं (for त). Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 13 महाभुज·, T3 G3 M1 °बल (for °बल).—c) G2 देव-, Ct as in text (for वेद-) Ñ1 D4 मन्त्रेण (for विधिना).—d) Ñ1 D4 कार्मुकोत्तमे.—After 14, Ñ V1.3 B2–4 D4 5.7 9–11 T G2 3 M ins, while G1 ins. before 15

3084* तस्मिन्सधीयमाने तु राघवेण शरोत्तमे ।
सर्वभूतानि विग्नेसुश्चचाल च वसुधरा ।

[(l 1) B2 4 D4 सधायमाने D4 च (for तु) D4 शरोत्तम —(l 2) D9–11 स(D9 om [subm])ग्नेसुश् (for विग्नेसुश्) Ñ V1.3 B2–4 D4 विग्नेसु सर्वभूतानि, M1 damaged (for the prior half) V3 B3 प्र(B3 स)चचाल —T1 damaged from वसुधरा up to इव in 16a, V3 damaged from सुधरा up to 15b]

15 T1 damaged for 15, V3 damaged for 15ab (for both, cf. v l 14). Before 15, G1 ins 3084*.—a) D6 G2 राघवोय, M6 राघवोति-, Cg as in text (for रावणाय). D9 क्रुद्धो (subm.) —b) Ñ1 D4 दृढम् (for भृशम्) —c) Ñ B3 D4 परमामर्षी, V1 3 B2 M2 परमायस्तस् —d) D4 मर्मघातक, M1 °भेदिन (for °घातिनम्). B2 शर मर्मविघातिन, D7 9–11 शर मर्मविदारण —For 15, Ś2 V2 B1 D1–3 8 12.13 subst., B3 ins 1 2 only after 15

3085* स रावणाय त वेगाच्चिक्षेप शरमुत्तमम् ।
महावेग महाघोष गिरीणामपि दारणम् ।

[(l. 1) Ś2 D8 12 वेगेन (for त वेगाच्) —V2 B1 om. 1 2 —(l. 2) B3 D13 घोर (for -घोष). Ś2 B3 D3 दारुण] —Thereafter all the above MSS. cont, while Ñ V1 3 B2.4 D4 ins after 15·

3086* स शक्रधनुषो मुक्तो हन्तुं रामेण रावणम् ।
धूमपूर्वं प्रजज्वाल प्राप्य वायुपथ तदा ।

[(l 1) Ñ2 V1 3 B2–4 शत्रु- (for शक्र-). Ñ2 V1 3 B2–4 D1 3 -धनुषा G (ed.) युक्तो (for मुक्तो). V2 B1 स सायको धनुर्मुक्तो (for the prior half). Ñ2 V1 3 B2 3(marg. also as above) 4 हतु शत्रु महात्मना (for the post half). Ñ1 D4 शक्रस्य धनुषा युक्तस्तेन युक्तो महात्मना —After l 1, Ñ2 V1 3 B2–4 ins

3086(A)* सधित परमास्त्रेण नियोज्य विसृत शर·।

[Ñ2 V1 B4 सहित, B2 सज्जित (for सधित).—V3 damaged from विसृत up to the prior half of l. 2. V1 निशित., G (ed.) निसृत]

—(l. 2) Ś2 D8 12 धूमपर्व (for धूमपूर्वं) Ñ1 D1 ज्वालामाली सधूमस्तु (for the prior half) —Ś2 D12 om. from the post half up to 16a B3 तारापथ Ñ1 V2 B1 D2 4 8 13 महत्, D1 3 महान् (for तदा).]

—Thereafter D13 further cont. 3088* and 3089*.

16 T1 damaged up to इव in 16a (cf. v l. 14) Ś2 D8 12 om 16a (cf v l 15) —b) Ś2 V2 B1 D1–3 8 12 वज्रपाणि-, Ñ2 V1 3 B3 D5–7 10 11 T1 G M1 3 5 Cg t वज्रिबाहु-, D13 रामबाहु-, Ck as in text (for वज्रबाहु-) M1 -विनि सृत .—c) V3 चामर्षो, B2 दुर्धर्षो, D6 दुर्वार्यो, T2 3 चापूर्यो (for चावार्यो) S2

स विसृष्टो महावेगः शरीरान्तकरः शरः ।
विभेद हृदयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १७
रुधिराक्तः स वेगेन जीवितान्तकरः शरः ।
रावणस्य हरन्प्राणान्विवेश धरणीतलम् ॥ १८
स शरो रावणं हत्वा रुधिरार्द्रकृतच्छविः ।
कृतकर्मा निभृतवत्स्वतूणीं पुनराविशत् ॥ १९

तस्य हस्ताद्धतस्याशु कार्मुकं तत्ससायकम् ।
निपपात सह प्राणैर्भ्रश्यमानस्य जीवितात् ॥ २०
गतासुर्भीमवेगस्तु नैर्ऋतेन्द्रो महाद्युतिः ।
पपात स्यन्दनाद्भूमौ वृत्रो वज्रहतो यथा ॥ २१
तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ हतशेषा निशाचराः ।
हतनाथा भयत्रस्ताः सर्वतः संप्रदुद्रुवुः ॥ २२

G 6 92.
B 6. 108.
L. 6 90

V2 B1 D8 12 कृतातक इवाचार्यो, Ñ1 D4 13 अनिवार्य कृतातेन —^{d}) D6 13 निपतद् Ñ2 V2 B1 4 D1 3 8 12 राक्षसोरसि(V2 B1 D3 °परि) (for रावणोरसि)

17 G (ed) om 17^{ab} —^{a}) V3 damaged , B4 वै सृष्टो, D4 विशिष्टो, D9 विकृष्टो, D13 निमग्नो (for विसृष्टो) Ś2 B1 D1–3 8 12 स निमग्नो महाघोर —^{b}) D3 marg , D13 शत्रुक्षय- (for शरीरान्त) D9–11 पर (for शर) Ñ1 D4 शत्रुपक्षक्षय शर —Ñ2 V1 3 om (hapl) 17^{c}–18^{b} —^{c}) T2 चिच्छेद (for विभेद) Ś2 B2–4 D1 2 8 12 13 तूणं, D3 पूणं, G (ed) चैव (for तस्य) V2 B1 विवेश हृदये तूणं —M1 damaged from 17^{d} up to रुधिरा in 18^{a} —^{d}) T1 damaged from त्मन up to कृत in 19^{b} D1–3 महास्वन (for दुरात्मन)

18 T1 damaged for 18 , Ñ2 V1 3 om 18^{ab} , M1 damaged up to रुधिरा in 18^{a} (for all, cf v l 17) —^{a}) Ś2 D8 12 रुधिराग , B2 3 D2 4 रुधिरार्द्र D8 प्रवेगेन , G2 सवेगो(subm) (for स वेगेन) D13 रुधिराक्तस्य वेगेन —^{b}) Ś2 V2 B1 3(marg also, orig as in text) D1 3 8 12 13 रावणातकर , D2 7 9–11 M2 शरीरातकर —^{c}) B2–4 [अ]हरत् (for हरन्) D13 हृतप्राणो —^{d}) Ś2 D8 12 13 धरणीतले Ñ2 V1 3 B2–4 भित्त्वा चैव क्षितिं गत

19 T1 damaged up to कृत in 19^{b} (cf v l 17) —^{a}) V2 B1 समरे, D13 रणे तु (for स शरो) Ñ V1 3 B2–4 D4 भित्त्वा —^{b}) Ś2 V2 D1 2 8 12 लोहितार्द्री-(V2 °र्द्रे-), B2 D13 G2 M3 रुधिरार्द्री-(D13 °क्त-) (for रुधिरार्द्र-) B1 लोहिताकृतविच्छवि (sic) —^{cd}) V2 B1 निवृत्ताशु, D1 निवृत्तस्तु (for निभृतवत्) D13 कृतकर्मणि स्ववर्तते(hypm) (for °) Ś2 स मूल, V2 B1 D1 9 स तूण , D2 3 8 13 स्वतूण , D6 10 11 स तूणीं , D12 स सगं (for स्वतूणीं) D5 6 T1 3 G2 M3 5 पुनरागत (D5 T1 M3 °मत्) (for पुनराविशत्) D4 समुद्रतोयमुपस्पृश्य तूण पुनराविशत् —For1 9^{cd}, Ñ V1 3 B2–4 subst , while D3 ins after 19^{ab}

3087* समुद्र समुपस्पृश्य स तूण पुनरागत ।

[Ñ1 V3 B2 4 D3 समुद्रे Ñ2 समनुस्पृश्य Ñ1 V3 B2 3 स्व- (for स) Ñ पुनराविशत्, V3 B2 4 समुपा(B2 4 पुनरा)- गमत् (for पुनरागत) D3 शुचिर्भूत्वा समाहित (for the post half)]

20 ^{a}) M2 चैव , Cg as in text (for हस्ताद्). B1–3 धु(B2 3 धृ)त चाशु, D1 हतस्यास्य, G1 2 च्युत त्वा(G2 चा)-शु (for हतस्याशु) Ñ1 D1 13 रावणस्य ततो हस्तात्(D13 कराच्चाशु), G (ed) तस्य हस्तोद्धुत चाशु —^{c}) V2 B1 तच्च, V3 धृत-, D9–11 चापि (for तत्स-) Ñ1 D4 13 सशरासन (for तत्ससायकम्) —B1 om 20^{c}–21 —^{c}) Ś2 Ñ2 V B2–4 D1–3 8 12 प्राभ्रश्यत (for निपपात) V2 D1 सम(D1 महा-) प्राणैर् —^{d}) B2 3 D10 11 M1 भ्रश्य-मानश्च(sic), B4 D9 भ्रम(D9 भ्राम्य)माणस्य, Cg as in text (for भ्रश्यमानस्य) Ś2 D8 12 जीवित (for जीवितात्)

21 B1 om 21 (cf v l 20) M1 damaged for 21^{a} —^{a}) D1 3 स , D2 च (for तु) Ñ1 D4 13 स गता-सुर्गतश्रीको , Ñ2 V B2–4 गतासु(B4 °यु)र्गतवेगोसौ —^{b}) M2 महाबल (for °द्युति) Ś2 Ñ V B2–4 D1–4 8 12 13 राक्षसेंद्रो गत(Ś2 D2 8 12 हत, D1 महा)द्युति· —D13 om 21^{cd} —^{c}) Ś2 V2 B3 D1–3 8 12 सहसा (for स्यन्दनाद्) T1 पपा ६ । ० । ६मौ (damaged). —^{d}) Ś2 D8 12 पुरा वृत्रो (for वृत्रो वज्र-) —T1 damaged from हतो up to निशा in 22^{b} —After 21, Ñ V B2–4 D4 ins , B1 ins before 22, while D13 further cont after 3086*

3088* दशनल्वानुविस्तीर्णो रथोऽप्यस्य व्यशीर्यत ।
रावणस्य शरीर तु पञ्चनल्वानुविस्तृतम् ।

[(l 1) Ñ1 नल्वसु-, V1 2 D4 नल्वस्तु , B1 रुक्षस्तु , B2 3 -नल्व सु- (for -नल्वानु-) V3 दशनल्वातसुस्तीर्णो , D13 दशनल्वाणमास्तीर्य (sic) (for the prior half) B2 व्यदीर्यत, B4 विदीर्यत (for व्यशीर्यत) Ñ1 D13 रथोस्य निपपात ह, V2 B1 D4 रथोस्य(D4 °थस्तु) व्यवदीर्यत (for the post half) —(l 2) V2 D4 दश- (for पञ्च-) Ñ2 V1 2 B2 D4 -नल्व (B2 D4 °ल्व)सु- (for नल्वानु-) Ñ1 -विस्तर (for -विस्तृतम्) B1 (orig , marg also as in B2) दशलक्ष तु विस्तृत, D12 विंशत्व * विकीर्य च, (for the post half)]

—Thereafter D13 further cont

3089* पतमानो नगेन्द्राभ प्राकारमभिमर्दयन् ।

22 T1 damaged up to निशा in 22^{b} (cf v l 21) Before 22, B1 ins 3088* B2 repeats 21^{d} in

92 ° 58. 24 90 24

नर्दन्तश्चाभिपेतुस्तान्वानरा द्रुमयोधिनः ।
दशग्रीववधं दृष्ट्वा विजयं राघवस्य च ॥ २३
अर्दिता वानरैर्हृष्टैर्लङ्कामभ्यपतन्भयात् ।
हताश्रयत्वात्करुणैर्वाष्पप्रस्रवणैर्मुखैः ॥ २४
ततो विनेदुः संहृष्टा वानरा जितकाशिनः ।
वदन्तो राघवजयं रावणस्य च तं वधम् ॥ २५

अथान्तरिक्षे व्यनदत्सौम्यस्त्रिदशदुन्दुभिः ।
दिव्यगन्धवहस्तत्र मारुतः सुसुखो ववौ ॥ २६
निपपातान्तरिक्षाच्च पुष्पवृष्टिस्तदा भुवि ।
किरन्ती राघवरथं दुरवापा मनोहरा ॥ २७
राघवस्तवसंयुक्ता गगने च विशुश्रुवे ।
साधु साध्विति वागट्या देवतानां महात्मनाम् ॥ २८

---

place of 22^{b} wrongly. —^{b}) V$_3$ damaged for निशाचरा· —^{c}) M$_3$ -ग्रस्ता· (for त्रस्ता) —^{d}) Ñ$_1$ D$_4$ वि (for स-) M$_5$ सर्वे लका (for सर्वत स-) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ दुद्रुवु· सर्वतो दिश (V$_2$ B$_1$ D$_{1\ 13}$ °श). —For 22^{a-d}, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ subst

3090* व्यद्रवन्त दिश· सर्वा वानरैरर्दिता रणे ।

[V$_3$ रावणैर्(sic), B$_3$ ते शरैर् (for वानरैर्)]

—Then B$_2$ cont, while Ñ$_2$ V$_2$ B$_{3\ 4}$ ins after 23^{ab}

3091* हतेश्वरा रजोध्वस्ता हतभूयिष्ठवाहना ।

23 G(ed) om 23 —^{a}) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ T$_1$ न(D$_8$ T$_3$ न)दतश्, D$_{10\ 11}$ सर्वतश् (for नर्दन्तश्) V$_3$ [अ]ति-, B$_1$ D$_{2\ 8}$ M$_3$ [अ]पि, D$_{13}$ [अ]धि- (for [अ]भि-) —After चाभि-, G$_2$ reads erroneously 25^{bc} for the first time, repeating it in its proper place Ś$_2$ D$_{1\ 3.\ 7\ 8\ 12}$ G$_{1\ 2}$ च, V B D$_{2\ 13}$ ते, Ck t as in text (for तान्). Ñ$_1$ D$_4$ नर्दमाना महाभागा —^{b}) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ D$_{5\ 10}$ M वानरान्(sic) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ द्रुत-, Ñ$_1$ नग- (for द्रुम-) —After 23^{ab}, Ñ$_2$ V$_3$ B$_{3\ 4}$ ins 3091*. —V$_3$ mostly damaged for 23^{cd} —^{c}) D$_{1-3\ 13}$ -वधाद्दृष्ट्वा (for -वध दृष्ट्वा) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ दशग्रीवं हत दृष्ट्वा —^{d}) Ś$_2$ Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-4.8\ 12\ 13}$ राघवस्य जयैषिण (Ñ$_1$ D$_4$ जय तथा), B(ed.) वानरा जितकाशिन —After 23, Ñ$_1$ D$_{4\ 13}$ ins

3092* नादान्बहुविधाश्चक्रुर्ननृतु सहवारणा· ।
अहो महत्कृत कर्म राघवेण महात्मना ।

[(1 1) Ñ$_1$ D$_{13}$ जज्वलुश्च सवारणा· (for the post. half) —(1 2) Ñ$_1$ D$_{13}$ कर्म कृत (by transp) Ñ$_1$ भर्तुरानृण्यता गता (sic), D$_{13}$ भर्तुरन्येनमागतान् (sic) (for the post half)]

24 ^{a}) Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_{1.3}$ B$_{2\ 4}$ D$_{2\ 3\ 8\ 12\ 13}$ तेर्दिता, V$_2$ B$_1$ ते हता, D$_1$ तैरर्दिता (hypm.) (for अर्दिता) —M$_1$ damaged from हृष्टैर् up to पत in 24^{b} B$_4$ दीसैर्, D$_{9-11}$ भ्रष्टा (for हृष्टैर) Ñ$_1$ D$_4$ राक्षसा हरिभिस्त्रस्ता. —^{b}) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ अभिययुर्, Ñ$_1$ अतिपतन्, D$_4$ हित्वा ययुर् (for अभ्यपतन्) —^{c}) D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_{3\ 5}$ गत, Ct as in text (for हत-) Ś$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ करुण, M$_3$ कारुण्यैर् (for करुणैर्) Ñ$_1$ D$_4$ हत रथ·(D$_4$ हतनाथा·) प्रविविशुर्, G$_{1\ 2}$ गताश्रया रात्रिचरा —^{d}) Ñ$_1$ D$_4$ -पर्वा कुलैर्, D$_{13}$ -प्रसरणैर् (for -प्रस्रवणैर्)

25 T$_1$ damaged from तो in 25^{a} up to वानरा in 25^{b} —^{a}) T$_2$ सहसा (for सहृष्टा) Ñ$_1$ D$_4$ नर्दित्वा सुचिर दृष्ट्वा. —V$_3$ damaged from जितकाशिन in 25^{b} up to 25^{d} —^{c}) V$_2$ B$_1$ नर्दतो, D$_2$ नदतो. Ñ$_1$ B$_{3\ 4}$ D$_4$ रामविजय (for राघवजय). —^{d}) D$_4$ om (subm), G$_1$ हि (for च) Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{4-7.9-11}$ T$_{1\ 2}$ G M$_{3\ 5}$ तद्, D$_2$ ते (for त) Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ वधं तथा (for च तं वधम्)

26 ^{a}) Ñ$_1$ B$_{1.4}$ D$_{4\ 6}$ [अ]तरीक्षे B$_4$ [ऽ]भ्यहनद्, M$_2$ व्यनदन् (for व्यनदत्) —^{b}) Ñ$_1$ D$_4$ सोम्य, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ भृश, T$_2$ M$_3$ सौम्य- (for सौम्यस्) V$_2$ B$_1$ तदा वै सौम्य-, D$_7$ G$_1$ घोषवान्देव- (for सौम्यस्त्रिदश-) M$_2$ देवदुदुभयो भृश —After 26^{ab}, Ñ V$_{1.3}$ B$_{2-4}$ D$_4$ ins

3093* निहते राक्षसे तस्मिन्रावणे लोककण्टके ।
हा हेति सुमहान्नाद आकाशे समजायत ।

[(1 2) Ñ$_2$ B$_3$ जयेति (for हा हेति) B$_3$ D$_4$ सुमहानाद (D$_4$ °दम्) V$_1$ अहहेति महानाद (for the prior half) —V$_3$ damaged from काशे up to सुसुखो in 26^{d}]

—^{c}) Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ चैव (for तत्र) —^{d}) D$_{4\ 7}$ M$_1$ च सुखो(D$_4$ °ख), D$_5$ G$_3$ M$_5$ सुसुख, D$_{12}$ M$_3$ ससुखो (for सुसुखो) D$_6$ T$_3$ सुखमावहो

27 ^{a}) V$_2$ B$_1$ D$_4$ [अ]तरीक्षाच् Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ ततोंतरीक्षात्पतिता —^{b}) Ñ$_1$ D$_{5\ 13}$ तथा भुवि, M$_2$ समतत —M$_1$ mostly damaged for 27^{c} —^{c}) D$_{13}$ क्रीडनी (for किरन्ती) —V$_2$ om 27^{d} —^{d}) Ñ$_1$ D$_{6\ 10\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_3$ M$_{1\ 5}$ दुरावापा(D$_6$ T$_{2\ 3}$ °प), Ck t as in text (for दुरवापा) Ñ$_1$ D$_4$ [अ]ल्पचेतने, B$_1$ D$_{1\ 3}$ [अ]ल्पतेजसा (D$_3$ °सा), D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_{3\ 5}$ मनोरमा (for मनोहरा) Ś$_2$ D$_{2\ 8\ 12\ 13}$ L(ed) दुरापा चा(L[ed]या)ल्पचेतसा, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ दिव्ये पुष्पै सुगधिमि

28 T$_1$ damaged from 28^{a} up to वि in 28^{b} —^{a}) Ś$_2$ राघवे Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ स्तुति- (for स्तव-) —V$_3$ damaged from -युक्ता up to l 2 of 3094* —^{b}) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ च विचुक्रुशु, Ñ$_1$ B$_2$ D$_4$ भुवि

Arya Research Team

आविवेश महान्हर्षो देवानां चारणैः सह ।
रावणे निहते रौद्रे सर्वलोकभयंकरे ॥ २९

ततः सकामं सुग्रीवमङ्गदं च महाबलम् ।
चकार राघवः प्रीतो हत्वा राक्षसपुंगवम् ॥ ३० G. 6 9 B. 6. 10 L 6 9

(B2 च वि-)शुश्रुवु , N2 V1 B3 4 D5 G3 M5 चापि शुश्रुवु (B3 D5 G3 M5 °वे), D9 M3 चावि(M3 [s]पि च)शुश्रुवे (for च विशुश्रुवे) —^{cd}) Ś2 D8 12 निष्ठाना, Ñ2 V1 B2 4 वाचश्च, V2 B1 D1–3 13 हृष्टाना, B3 वागास्या, D11 वागग्रा (for वागग्र्या) M3 दैवताना Ś2 D1–3 8 12 13 शुभा (D1 तदा)गिर , G1 भयापहा (for महात्मनाम्) V2 B1 देवाना शोभना गिर (for ^{d}) Ñ1 D4 अतरीक्षे तदा वाच साधु साध्विति जल्पता —After 28, Ñ V1 3 B2–4 D4 13 ins , while M2 ins after the first occurrence of 29

3094* नारदस्तुम्बुरुर्गार्ग्य सुदामाथ हाहा हूहू ।
गन्धर्वराजा एते च राघवस्याग्रतो जगु ।
उर्वशी मेनका रम्भा पञ्चचूडा तिलोत्तमा ।
उपानृत्यन्त काकुत्स्थ प्रहृष्टा रक्षसो वधात् ।

[V3 damaged for l 1-2 —(l 1) Ñ V1 B4 तुबरुर् D13 चापि, M2 गोप (for गार्ग्य) —The post half unmetric D4 मुदमाप्य(sic) (for सुदामाथ) B2 3 D4 हहा B2 हुहु (for हूहू) Ñ1 D13 सुदाम (D13 °न) सूर्यमालवि (D13 °व), V1 हाहा हूहूस्तथैव च, M2 सुदामा सूर्यलोचन (for the post half) —(l 2) V1 हि (for च) Ñ D4 13 M2 एते गधर्वराजानो (for the prior half) —(l. 3) D4 13 पचचूला —(l 4) D4 M2 G(ed) उपनृत्यति (G [ed] °स्तु) (for उपानृत्यन्त) D13 प्रम्लोचाप्सरसा चैव (for the prior half) Ñ1 D13 दृष्ट्वा रक्षःपतिं हत, D4 दृष्ट्वा रक्षो निपातित (for the post half)]

29 M2 reads 29 twice(var) —^{a}) Ś2 Ñ2 V2 B1 2 4 D3 4 6 8 12 T2 3 M3 महा-, D1 तदा (for महान्) —^{b}) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 सह चारणै (by transp) M3(first time) देवता सह चारणै (sic), M2(second time) वानराणा महात्मना —D9 reads 29^{cd} and l 1 of 3095* wrongly after colophon —^{c}) Ś2 Ñ2 V B D1–4 8 12 13 घोरे, M3(second time) तस्मिन् (for रौद्रे) —^{d}) Ś2 Ñ V B D1–4 7 8 12 13 G1 2 M1 -भयावहे (for भयकरे) —After 29, Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 ins , while Ñ1 V1 3 B4 ins after 30, Ñ2 B2 ins after the first occurrence of 30, B3 ins after 30^{ab}, D9 ins l 1 after 29^{cd} and l 2–10 after 29^{ab}

3095* प्रशशसुश्च तान्सर्वान्कुलगोत्रायुधानि तु ।
ऋक्षवानरगोपुच्छान्राक्षस च विभीषणम् ।
भवता बाहुवीर्येण विक्रमेण बलेन च ।
हतो राक्षसराजोऽय रावणो लोकरावण ।
अत्यद्भुतमिद कर्म भवता कीर्तिवर्धनम् । [5]
कथयिष्यन्ति पुरुषा यावद्भूमिर्धरिष्यति ।
एतदन्यच्च विविध युक्तमर्थमनुत्तमम् ।
पुन पुनरुवाचेतान्राम सहर्षयन्गिरा ।
स च तै पृथिवीपाल पूज्यमान समन्तत ।
सुहृद्भि शुशुभे धीमान्देवैरिव मरुत्पति । [10]

[(l 1) B3 D2–4 9 13 प्रशशस च Ś2 D8 12 सचिवा , D3 तान्वीरान्, D4 तान्राम (for तान्सर्वान्) D2 3 -[अ]पदानत , D9 -[अ]मिधानत (for -[आ]युधानि तु). Ś2 D8 12 कुल (D8 °ऋ)गोत्रोपचारत , B3 D13 कुलगोत्रात्म(D13 °धर्मप्र)धानत , D1 कुलगोत्राश्च मानत , D4 कुलगोत्राणि बाधवान् (for the post half) —For l 1, Ñ V1 3 B2 4 subst and read after l 2, while B3 ins after l 2·

3095(A)* उवाचेद तदा सर्वान्राम सुमधुर वच ।

[B3 तत (for तदा) B2 श्रीमान् (for सर्वान्) B3 राघवो (for राम सु-)]

—(l 2) Ñ V1 3 B2 3(orig, m also as above) 4 लक्ष्मण स-, D8 वानर च (for राक्षस च) —(l 3) Ś2 Ñ2 V1 D8 बहु- (for बाहु-) —(l. 6) Ś2 D12 भूतानि, Ñ1 मनुजा (for पुरुषा) —(l 7) B2 तत्तद् (for एतद्) Ś2 D1–4 8 9 12 13 चान्यच् (for अन्यच्) V2 B1 एव चान्य (for एतदन्यच्) V3 उक्तमन्यम् (for युक्तमर्थम्) Ś2 D1–3 8 9 12 13 यु(D13 उ)क्तमर्थ(D1 °नि)द्युत्तम (D2 °र), V2 B1 यत्तदर्थवदुत्तम, B3 G(ed) युक्तरूप(G [ed] °मर्थ)मनुष्ठित, D4 यत्तत्तदनुवर्धता (for the post half) —(l 8) Ś2 D8 12 [ए]न, Ñ1 V2 [ए]नान्, Ñ2 V1 B4 [ए]तद्, B2 D2 [इ]द (for [ए]तान्) B3 सहर्षया, D3 प्रहर्षयन् Ñ1 B4 D8 श्च, B1 गिर (for गिरा) —After l. 8, Ñ V B D4 ins

3095(B)* एवमुक्ताश्च ते तेन हृष्टा राघवमब्रुवन् ।
तवैव तेजसा दग्ध पापोऽय सपुर सर ।
अस्माकमल्पवीर्याणा शक्ति का रघुनन्दन ।
कर्तुमेतद्रणे कर्म यत्त्वया सुमहत्कृतम् ।

[(l 1) B3 तेनव (for ते तेन) —(l 2) V2 B1 D4 भवता (for तवैव) —V3 illeg from तेजसा up to म —V2 om from l 4 up to l 10 V2 B1 D4 om l 4]

—(l 9) Ñ V1 B2–4 एव (for स च) V1 पुरुषव्याघ्र (for पृथिवीपाल) Ś2 D12 शस्यमान , D3 त्रासमान (sic) —(l 10) Ñ1 B4 महद्भि (for सुहृद्भि) Ñ V1 B2–4 श्रीमान् (for धीमान्) D13 स सुहृद्भिश्च शुशुभे (for the prior half) Ñ V1 B2–4 शतक्रतु (for मरुत्पतिः)]

—After 29 (first occurrence), M2 ins 3094*

30 D9 om 30. Ñ2 B2 read 30 twice (var) —*) Ś3 Ñ2(second time) B1 2(both times) D1–4 6–8 12 13 T2 3 G1 स राम, G3 सकामान्, Ct as in text

नर्दन्तश्चाभिपेतुस्तान्वानरा द्रुमयोधिनः ।
दशग्रीववधं दृष्ट्वा विजयं राघवस्य च ॥ २३
अर्दिता वानरैर्हृष्टैर्लङ्कामभ्यपतन्भयात् ।
हताश्रयत्वात्करुणैर्बाष्पप्रस्रवणैर्मुखैः ॥ २४
ततो विनेदुः संहृष्टा वानरा जितकाशिनः ।
वदन्तो राघवजयं रावणस्य च तं वधम् ॥ २५

अथान्तरिक्षे व्यनदत्सौम्यस्त्रिदशदुन्दुभिः ।
दिव्यगन्धवहस्तत्र मारुतः सुसुखो ववौ ॥ २६
निपपातान्तरिक्षाच्च पुष्पवृष्टिस्तदा भुवि ।
किरन्ती राघवरथं दुरवापा मनोहरा ॥ २७
राघवस्तवसंयुक्ता गगने च विशुश्रुवे ।
साधु साध्विति वाग्भ्या देवतानां महात्मनाम् ॥ २८

---

place of 22^{b} wrongly —^{b}) V$_3$ damaged for निशाचरा —^{c}) M$_3$ -ग्रस्ता (for त्रस्ता) —^{d}) Ñ$_1$ D$_4$ वि (for स-) M$_6$ सर्वे लका (for सर्वत· स-) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ दुद्रुवु· सर्वतो दिश (V$_2$ B$_1$ D$_{1\ 13}$ °श) —For 22^{cd}, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ subst

3090* व्यद्रवन्त दिश. सर्वा वानरैरर्दिता रणे ।
[V$_3$ रावणैर्(sic), B$_3$ ते शरैर् (for वानरैर्)]

—Then B$_2$ cont, while Ñ$_2$ V$_2$ B$_{3\ 4}$ ins after 23^{ab}

3091* हतेश्वरा रजोध्वस्ता हतभूयिष्ठवाहना ।

23 G(ed) om 23. —^{a}) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ T$_3$ न(D$_8$ T$_3$ न)दतश्, D$_{10\ 11}$ सर्वतश् (for नर्दन्तश्) V$_3$ [अ]ति-, B$_1$ D$_{2\ 8}$ M$_3$ [अ]पि, D$_{13}$ [अ]धि- (for [अ]भि-) —After चाभि-, G$_2$ reads erroneously 25^{bb} for the first time, repeating it in its proper place Ś$_2$ D$_{1\ 3\ 7\ 8\ 12}$ G$_{1\ 2}$ च, V B D$_{2.13}$ ते, Ck t as in text (for तान्) Ñ$_1$ D$_4$ नर्दमाना महाभागा —^{b}) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ D$_{5\ 10}$ M वानरान्(sic) Ś$_2$ D$_{8\ 12}$ द्रुत-, Ñ$_1$ नग- (for द्रुम-) —After 23^{ab}, Ñ$_2$ V$_3$ B$_{3\ 4}$ ins 3091*.—V$_3$ mostly damaged for 23^{cd} —^{c}) D$_{1-3\ 13}$ -वधाद्दृष्टा (for -वध दृष्ट्वा) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ दशग्रीव हत दृष्ट्वा.—^{d}) Ś$_2$ Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ राघवस्य जयैषिण (Ñ$_1$ D$_4$ जय तथा), B(ed) वानरा जितकाशिन —After 23, Ñ$_1$ D$_{4\ 13}$ ins

3092* नादान्बहुविधाश्चक्रुर्ननृतुः सहचारणाः ।
अहो महत्कृतं कर्म राघवेण महात्मना ।

[(l. 1) Ñ$_1$ D$_{13}$ जज्वलुश्च सचारणा· (for the post half) —(l 2) Ñ$_1$ D$_{13}$ कर्म कृत (by transp) Ñ$_1$ भर्तुरानृण्यता गता (sic), D$_{13}$ भतुरन्येनमागतान्(sic) (for the post half)]

24 ^{a}) Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2,4}$ D$_{2\ 3\ 8\ 12\ 13}$ तेर्दिता, V$_2$ B$_1$ ते हता, D$_1$ तैरर्दिता (hypm) (for अर्दिता) —M$_1$ damaged from हृष्टैर् up to पत in 24^{b} B$_4$ दीसैर्, D$_{9-11}$ भ्रष्टा (for हृष्टैर) Ñ$_1$ D$_4$ राक्षसा हरिभिस्त्रस्ता —^{b}) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ अभिययुर्, Ñ$_1$ अतिपतन्, D$_4$ हित्वा ययुर् (for अभ्यपतन्) —^{c}) D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_{3\ 5}$ गत, Ct as in text (for हत-) Ś$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ करुण, M$_3$ कारुण्यैर् (for करुणैर्) Ñ$_1$ D$_4$ हत रथै·(D$_4$ हतनाथा) प्रविविशुर्, G$_{1\ 2}$ गताश्रया रात्रिचरा —^{d}) Ñ$_1$ D$_4$ -पर्याकुलैर्, D$_{13}$ -प्रसरणैर् (for -प्रस्रवणैर्)

25 T$_1$ damaged from तो in 25^{a} up to वानरा in 25^{b}.—^{a}) Γ$_2$ सहसा (for सहृष्टा). Ñ$_1$ D$_4$ नर्दित्वा सुचिर दृष्ट्वा —V$_3$ damaged from जितकाशिन in 25^{b} up to 25^{d} —^{c}) V$_2$ B$_1$ नर्दतो, D$_2$ नदनो. Ñ$_1$ B$_3$ D$_4$ रामविजय (for राघवजय).—^{d}) D$_4$ om. (subm), G$_1$ हि (for च) Ñ$_1$ V$_2$ B$_1$ D$_{4-7.9-11}$ T$_{1\ 2}$ G M$_{3\ 5}$ तद्, D$_2$ ते (for त). Ś$_2$ Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 13}$ वध तथा (for च त वधम्)

26 ^{a}) Ñ$_1$ B$_{1\ 4}$ D$_{4.6}$ [अ]तरीक्षे B$_4$ [ऽ]भ्यहनद्, M$_2$ व्यनदन् (for व्यनदत्) —^{b}) Ñ$_1$ D$_4$ सोम्य, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ भृशं, T$_2$ M$_3$ सोम्य- (for सौम्यस्) V$_2$ B$_1$ तदा वै सोम्य-, D$_7$ G$_1$ घोषवान्देव- (for सौम्यस्त्रिदश-). M$_2$ देवदुदुभयो भृश —After 26^{ab}, Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_4$ ins.

3093* निहते राक्षसे तस्मिन्रावणे लोककण्टके ।
हा हेति सुमहान्नाद आकाशे समजायत ।

[(l. 2) Ñ$_2$ B$_3$ जयेति (for हा हेति). B$_3$ D$_4$ सुमहानाद (D$_4$ °दम्). V$_1$ अहहेति महानाद (for the prior half) —V$_3$ damaged from काशे up to सुसुखो in 26^{d}.]

—^{c}) Ś$_2$ Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ चैव (for तत्र) —^{d}) D$_{4\ 7}$ M$_1$ च सुखो(D$_4$ °ख), D$_5$ G$_3$ M$_5$ सुसुख, D$_{12}$ M$_3$ ससुखो (for सुसुखो) D$_6$ T$_3$ सुखमाववौ

27 ^{a}) V$_2$ B$_1$ D$_3$ [अ]तरीक्षाच् Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ ततोंतरीक्षात्पतिता —^{b}) Ñ$_1$ D$_{5\ 13}$ तथा भुवि; M$_2$ समतत —M$_1$ mostly damaged for 27^{c}. —^{c}) D$_{13}$ क्रीडती (for किरन्ती) —V$_2$ om 27^{d} —^{d}) Ñ$_1$ D$_{6\ 10\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_3$ M$_{1\ 5}$ दुरावापा(D$_6$ T$_{2\ 3}$ °प), Ck t as in text (for दुरवापा) Ñ$_1$ D$_4$ [अ]ल्पचेतनै, B$_1$ D$_{1\ 3}$ [अ]ल्पतेजसा (D$_3$ °सा), D$_5$ T$_1$ G$_3$ M$_{3\ 5}$ मनोरमा (for मनोहरा) Ś$_2$ D$_{2\ 8\ 12\ 13}$ L(ed) दुरापा चा(L[ed]या)ल्पचेतसा, Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ दिव्यै पुष्पै· सुगधिमि

28 T$_1$ damaged from 28^{a} up to वि in 28^{b} —^{a}) Ś$_2$ राघवे Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ -स्तुति- (for स्तव-). —V$_3$ damaged from -युक्ता up to l 2 of 3094* —^{b}) Ś$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ च विचुक्रुशु, Ñ$_1$ B$_2$ D$_4$ भुवि

Arya Research Team

आविवेश महान्हर्षो देवानां चारणैः सह ।
रावणे निहते रौद्रे सर्वलोकभयंकरे ॥ २९

ततः सकामं सुग्रीवमङ्गदं च महाबलम् ।
चकार राघवः प्रीतो हत्वा राक्षसपुंगवम् ॥ ३०

G. 6 92
B. 6. 108
L 6. 90

(B2 च वि-)शुश्रुवु , N2 V1 B3 4 D5 G3 M5 चापि शुश्रुवु (B3 D5 G3 M5 °वे) , D9 M3 चावि(M3 [ऽ]पि च)शुश्रुवे (for च विशुश्रुवे) —^{cd}) Ś2 D8 12 निष्ठाना, Ñ2 V1 B2 4 वाचश्च, V2 B1 D1–3 13 हृष्टाना, B3 वागास्या, D11 वागग्रा (for वागग्र्या) M3 दैवताना Ś2 D1–3 8 12 13 शुभा (D1 तदा)गिर , G1 भयापहा (for महात्मनाम्) V2 B1 देवाना शोभना गिर (for ^{d}) Ñ1 D4 अतरीक्षे तदा वाच साधु साध्विति जल्पता —After 28, Ñ V1 3 B2–4 D4 13 ins , while M2 ins after the first occurrence of 29

3094* नारदस्तुम्बुरुर्गार्ग्य सुदामाथ हाहा हूहू ।
गन्धर्वराजा एते च राघवस्याग्रतो जगु ।
उर्वशी मेनका रम्भा पञ्चचूडा तिलोत्तमा ।
उपानृत्यन्त काकुत्स्थ प्रहृष्टा रक्षसो वधात् ।

[V3 damaged for l 1-2 —(l 1) Ñ V1 B4 तुबरुर् D13 चापि , M2 गोप (for गार्ग्य) —the post half unmetric D4 सुदामाप्य(sic) (for सुदामाथ) B2 3 D4 हहा B2 हुहु (for हूहू) Ñ1 D13 सुदाम (D13 °न) सूर्यमालवि(D13 °व) , V1 हाहा हूहूस्तथैव च, M2 सुदामा मूयलोचन (for the post half) —(l 2) V1 हि (for च) Ñ D4 13 M2 एते गधर्वराजानो (for the prior half) —(l. 3) D4 13 पचचूला —(l 4) D4 M2 G(ed) उपनृत्यति (G[ed] °स्तु) (for उपानृत्यन्त) D13 प्रम्लोचाप्सरसा चैव (for the prior half) Ñ1 D13 दृष्ट्वा रक्षःपतिं हत, D4 दृष्ट्वा रक्षो निपातित (for the post half)]

29 M2 reads 29 twice(var) —^{a}) Ś2 Ñ2 V2 B1 2 4 D3 4 6 8 12 T2 3 M3 महा- , D1 तदा (for महान्) —^{b}) Ś2 Ñ V B D1–4 8 12 13 सह चारणै (by transp) M2(first time) देवता सह चारणै (sic), M2(second time) वानराणा महात्मना —D9 reads 29^{cd} and l 1 of 3095* wrongly after colophon —^{c}) Ś2 Ñ2 V B D1–4 8 12 13 घोरे , M2(second time) तस्मिन् (for रौद्रे) —^{d}) Ś2 Ñ V B D1–4 7 8 12 13 G1 2 M1 -भयावहे (for भयकरे) —After 29, Ś2 V2 B1 D1–4 8 12 13 ins , while Ñ1 V1 3 B4 ins after 30, Ñ2 B2 ins after the first occurrence of 30, B3 ins after 30^{ab}, D9 ins l 1 after 29^{cd} and l 2–10 after 29^{ab}

3095* प्रशशसुश्च तान्सर्वान्कुलगोत्रायुधानि तु ।
ऋक्षवानरगोपुच्छान्राक्षस च विभीषणम् ।
भवता बाहुवीर्येण विक्रमेण बलेन च ।
हतो राक्षसराजोऽय रावणो लोकरावण ।
अत्यद्भुतमिद कर्म भवता कीर्तिवर्धनम् । [5]
कथयिष्यन्ति पुरुषा यावद्भूमिर्धरिष्यति ।
एतदन्यच्च विविध युक्तमर्थमनुत्तमम् ।
पुन पुनरुवाचैतान्राम सहर्षयन्गिरा ।
स च ते पृथिवीपाल पूज्यमान समन्तत ।
सुहृद्भि शुशुभे धीमान्देवैरिव मरुत्पति । [10]

[(l 1) B3 D2–4 9 13 प्रशशस च Ś2 D8 12 सचिवा , D2 तान्वीरान् , D4 तान्राम (for तान्सर्वान्) D2 3 -[अ]पदानत , D9 -[अ]भिधानत (for -[आ]युधानि तु). Ś2 D8 12 कुल (D8 °ल)गोत्रोपचारत , B3 D13 कुलगोत्रात्र(D13 °धर्मप्र)धानत , D1 कुलगोत्राश्च मानत , D4 कुलगोत्राणि बाधवान् (for the post half) —For l 1, Ñ V1 3 B2 4 subst and read after l 2, while B3 ins after l 2 :

3095(A)* उवाचेद तदा सर्वान्राम सुमधुर वच ।

[B3 तत (for तदा) B2 श्रीमान् (for सर्वान्) B3 राघवो (for राम सु-)]

—(l 2) Ñ V1 3 B2 3(orig , m also as above) 4 लक्ष्मण स-, D8 वानर च (for राक्षस च) —(l 3) Ś2 Ñ2 V1 D8 वहु (for बाहु) —(l 6) Ś2 D12 भूतानि , Ñ1 मनुजा (for पुरुषा) —(l 7) B2 तत्तद् (for एतद्) Ś2 D1–4 8 9 12 13 चान्यच् (for अन्यच्) V2 B1 एव चान्य (for एतदन्यच्) V3 उक्तमन्यम् (for युक्तमर्थम्) Ś2 D1–3 8 9 12 13 यु(D13 उ)क्तमर्थव(D1 °वि)दुत्तम (D2 °र), V2 B1 यत्तदर्थवदुत्तम, B3 G(ed) युक्तरूप(G[ed] °मर्थ)मनुष्ठित, D4 यत्तत्तदनुवर्धता (for the post half) —(l 8) Ś2 D8 12 [ए]न, Ñ1 V2 [ए]नान्, Ñ2 V1 B4 [ए]तद्, B2 D2 [इ]द (for [ए]तान्) B3 सहर्षया, D3 प्रहर्षयन् Ñ1 B4 D8 इव, B1 गिर (for गिरा) —After l 8, Ñ V B D4 ins

3095(B)* एवमुक्ताश्च ते तेन हृष्टा राघवमब्रुवन् ।
तवैव तेजसा दग्ध पापोऽय सपुर सर ।
अस्माकमल्पवीर्याणा शक्ति का रघुनन्दन ।
कर्तुमेतद्रणे कर्म यत्त्वया सुमहत्कृतम् ।

[(l 1) B3 तेनव (for ते तेन) —(l 2) V2 B1 D4 भवता (for तवैव) —V3 illeg from तेजसा up to म —V2 om from l 4 up to l 10 V2 B1 D4 om l 4]

—(l 9) Ñ V1 B2–4 एव (for म च) V1 पुरुषव्याघ्र (for पृथिवीपाल) Ś2 D12 शस्यमान , D8 त्रास्यमान (sic) —(l 10) Ñ1 B4 मद्भि (for सुहृद्भि) Ñ V1 B2–4 श्रीमान् (for धीमान्) D13 स सुहृद्भिश्च शुशुभे (for the prior half) Ñ V1 B2–4 शतक्रतु (for मरुत्पतिः)]

—After 29 (first occurrence), M2 ins 3094*

30 D9 om 30. Ñ2 B2 read 30 twice (var) —^{a}) Ś2 Ñ2(second time) B1 2(both times) D1–4 6–8 12 13 T2 3 G1 म राम , G3 सकामान् , Ct as in text

Arya Research Team

ततः प्रजग्मुः प्रशमं मरुद्गणा
दिशः प्रसेदुर्विमलं नभोऽभवत् ।
मही चकम्पे न च मारुता ववुः
स्थिरप्रभश्चाप्यभवद्दिवाकरः ॥ ३१
ततस्तु सुग्रीवविभीषणादयः
सुहृद्विशेषाः सहलक्ष्मणास्तदा ।
समेत्य हृष्टा विजयेन राघव
रणेऽभिरामं विधिनाऽभ्यपूजयन् ॥ ३२
स तु निहतरिपुः स्थिरप्रतिज्ञः
स्वजनबलाभिवृतो रणे रराज ।
रघुकुलनृपनन्दनो महौजा-
स्त्रिदशगणैरभिसंवृतो यथेन्द्रः ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

(for सकाम). —^{b}) Ñ$_{2}$ (first time) V$_{1\ 3}$ B$_{3}$ (orig) $_{4}$ सुहृदस्तथा, Ñ$_{2}$ B$_{2}$ (both second time) D$_{10\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1\ 2}$ च विभीषण, B$_{2}$ (first time) $_{3}$ (*sup lin* also) कुमुद तथा (for च महाबलम्) —After 30^{ab}, B$_{3}$ ins 3095* —B$_{3}$ reads 30^{cd} twice (var) —^{c}) T$_{2\ 3}$ प्रीतान्, G$_{1}$ प्रीतं, M$_{1}$ सतो (sic), M$_{5}$ प्रीतिं (for प्रीतो) Ś$_{2}$ Ñ$_{2}$ (second time) V$_{2}$ B$_{1\ 2}$ (second time), $_{3}$ (first time) D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ सस्वजे लक्ष्मण प्रीतो (D$_{3\ 4}$ प्रीत्या), N$_{2}$ (first time) V$_{1}$ B$_{2}$ (first time) $_{3}$ (second time), $_{4}$ प्रीत्या परमया युक्तो, V$_{3}$ प्रीतया परम युक्तो (metri causa), D$_{6}$ चकार परमप्रीतान्. —T$_{1}$ damaged from गवम् in 30^{d} up to विम in 31^{b} —^{d}) D$_{13}$ राक्षसमाहवे —After 30, Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 4}$ (N$_{2}$ B$_{2}$ after the first occurrence) ins 3095*.

31 T$_{1}$ damaged up to विम in 31^{b} (cf v l 30) —^{a}) Ś$_{2}$ Ñ V B D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ ततो जगाम प्रशम च (B$_{2}$ D$_{4}$ म, D$_{12}$ om) मारुतो —B$_{3}$ reads 31^{cd} twice (first time in marg) —^{c}) D$_{5}$ Γ$_{1}$ M$_{2}$ न न, D$_{6\ 7\ 10\ 11}$ T$_{2}$ G$_{1\ 2}$ M$_{3\ 5}$ न हि, G$_{3}$ [s]थ न (for न च). D$_{5-7\ 9-11}$ Γ$_{1}$ G$_{2\ 3}$ M$_{1\ 3}$ Cr मारुतो ववौ, Cv as in text (for मारुता वयु) Ś$_{2}$ D$_{8\ 12}$ च तदा शुभावहा, V$_{2}$ B$_{1\ 3}$ (first time) D$_{4}$ च (D$_{4}$ न) तदाभयावहा (B$_{1}$ D$_{4}$ °हे, B$_{3}$ °ह), D$_{1-3\ 13}$ न तदा भ (D$_{2}$ च तदाभ)यावह (for न च मारुता वयु.) Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 3}$ (second time) $_{4}$ स्थिता महेंद्रप्र (B$_{4}$ °द्रेण [sic])मुखाश्च देवता (Ñ$_{1}$ देवा). ❀ Cv हि शब्दः पादपूरणे ❀ —^{d}) D$_{9\ 11}$ M$_{2\ 5}$ स्थित, Ct as in text (for स्थिर-) B$_{2}$ चाभ्यभवद् Ś$_{2}$ V$_{2}$ B$_{1\ 3}$ (first time) D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ L (ed) सुख (Ś$_{2}$ D$_{8\ 12}$ L [ed] शुभ)प्रद (D$_{2-4\ 13}$ L [ed] °भ)श्चैव ततापं भास्कर, Ñ$_{1}$ स्थिरप्रताप-श्च ततापं भास्कर

32 ^{a}) D$_{2}$ च (for तु). Ś$_{2}$ D$_{8\ 12}$ -विभीषणा च, D$_{7\ 9-11}$ -विभीषणागदा (for विभीषणादय) —^{b}) Ś$_{2}$ D$_{8\ 12}$ -गणास्ते, B$_{3}$ D$_{7\ 9-11}$ विशिष्टा· (for -विशेषा·). Ñ$_{1}$ B$_{3}$ T$_{3}$ -लक्ष्मणास्तथा, V$_{2}$ B$_{1}$ लक्ष्मणेन D$_{4}$ सुहृद्विशेषः स च लक्ष्मण-स्तदा. —^{c}) V$_{3}$ damaged after विज up to रणे in 32^{d}. Ś$_{2}$ V$_{2}$ B$_{1}$ D$_{1-4.8\ 12\ 13}$ विजयाय (for विजयेन) —^{d}) V$_{1}$ B$_{2}$ D$_{1-3}$ [s]भ्यनदन् (for sभिराम) M$_{5}$ रणाभिराम G$_{1}$ विविधा (for विधिना) I$_{1}$ G$_{1\ 3}$ M$_{3}$ भ्य (I$_{1}$ G$_{3}$ अभ्य)-पूजयन् Ś$_{2}$ D$_{8\ 12}$ रणेभ्यनदन्विजयादपूजयन्, Ñ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{4\ 13}$ रणेभ्यन (D$_{4}$ °पु न)दन्विधिवत्प्र (Ñ$_{2}$ B$_{3}$ D$_{13}$ °पद्य, V$_{3}$ °पद्य, D$_{4}$ °वस्तु)पूजयन्.

33 ^{a}) B$_{4}$ च (for तु) D$_{4}$ M$_{2}$ स्थित, D$_{7}$ G$_{1\ 2}$ कृत- (for स्थिर-). —^{b}) T$_{1}$ damaged from न up to महौ in 33^{c} Ñ$_{1}$ -जनानुवृतो, B$_{2}$ -वयुवृतो, D$_{4}$ -जनावृतो (for -वलाभिवृतो) Ś$_{2}$ Ñ$_{1}$ D$_{12}$ रणे विराजन्; Ñ$_{2}$ V$_{2}$ B$_{2-4}$ विराजमान, V$_{1\ 2}$ B$_{1}$ D$_{2\ 3}$ रणे व्यराजत (D$_{2}$ °यत् [sic]), D$_{1\ 8\ 13}$ L (ed) रणे व्य (L [ed] °णेभ्य)राजत्, D$_{4}$ रणे व्यजायत् (sic), D$_{10\ 11}$ Γ$_{2}$ रणे बभूव G (ed) स्वबलाभिवृतो रणे व्यराजत —^{c}) V$_{1\ 3}$ -नृपकुल (by transp), B$_{3}$ -कुलवहु- Ñ$_{1}$ दशरथकुल-, M$_{5}$ रघुवरकुल- (for रघुकुलनृप-) D$_{1}$ -मउनो (for -नन्दनो) B$_{3}$ [s]मि-तौजास्, B$_{4}$ महात्मा (for महौजास्) —V$_{3}$ damaged for 33^{d} —^{d}) V$_{1}$ B$_{4}$ इव (for अभि-) B$_{2\ 4}$ D$_{10.11}$ महेंद्र (for यथेन्द्रः). Ś$_{2}$ V$_{2}$ B$_{1}$ D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ इव पूजितो महें (B$_{1}$ नरे)द्र· (for अभिवृतो यथेन्द्र) —After 33, Ś$_{2}$ V$_{2}$ B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ ins

3096* इति समरजयाय कोसलेन्द्रो
विजयमवाप्य स तैश्च पूज्यमानः ।
रणशिरसि जनेन्द्र इन्द्रकर्मा
व्यपहृतशल्य इवास वीतशोकः ।

९८

रावणं निहतं श्रुत्वा राघवेण महात्मना ।
अन्तःपुराद्विनिष्पेतू राक्षस्यः शोककर्शिताः ॥ १
वार्यमाणाः सुबहुशो वेष्टन्त्यः क्षितिपांसुषु ।
विमुक्तकेश्यो दुःखार्ता गावो वत्सहता यथा ॥ २
उत्तरेण विनिष्क्रम्य द्वारेण सह राक्षसैः ।
प्रविश्यायोधनं घोरं विचिन्वन्त्यो हतं पतिम् ॥ ३
आर्यपुत्रेति वादिन्यो हा नाथेति च सर्वशः ।
परिपेतुः कबन्धाङ्कां महीं शोणितकर्दमाम् ॥ ४

G 6 94 5
B 6 110 4
L 6 91 4

[(1 1) Ś2 D8 12 परविजयाय, B3 समरविजयाय —(1 2) V2 B1 3 D3 अवाप (for अवाप्य). B1 D3 प्रपूज्यमान (for च पूज्यमान) —(1 3) D2 नरेंद्र (for जनेन्द्र) D1 3 ..कर्मा (hapl om), D13 ..कर्मणा (hapl om) (for इन्द्रकर्मा) —(1 4) B1 3 D1 व्यवहृत-, D12 व्यपकृन-, D13 व्यपहृत- (for व्यपहृत-) V2 B1 [अ]ति-, B3 [अ]भि-, D3 [अ]भवद् (for [आ]स)]

—Thereafter B3 cont 1 1–26 of App I (No 67) —After 33, Ñ1 ins (marg)

3097* वाल्मीकेर्वदनामलेन्दुगलित हृद्य पर पावन
पुण्य वाग्मृत पिवन्त्यनुदिन यच्छ्रोत्रवर्ति
न्न(°वृत्त्या न ? °वृत्त न ?)र ।
विष्णो सच्चरित चराचरगुरो रामायण सादरा-
स्तेषा श्रीर्भवने वसत्यविचला नश्यन्ति
चानै(चैवे ?)तय ।

Colophon —*Kānda name* Ñ B1 3.4 D4 13 लङ्काकाडे —After Kānda name, D2 13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś2 Ñ V B D1–4.8 12.13 G2 3 रावणवध, D10 दशग्रीववध, M1 अमाया रावणवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ñ2 illeg, Ś2 D1 91, B1 89, B3 88, D3 95, D5–7 T1 G M3 5 111, D9 93, D10 11 110, T2 119, T3 122, M1 2 112, B (ed) 108, G (ed.) 92, L (ed) 90 —After colophon, D2 concludes with राम। समाप्त युद्धपर्व।, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम —After colophon, D9 reads 29^{cd} and l. 1 of 3095* wrongly —After Sarga 97, Ñ V1 3 B2 4 D4 13 G(ed) ins a passage relegated to App I (No 67), while V2 B1 3 D5–7 9–11 S ins l 27–94 of the same passage

98

Ś1 missing for Sarga 98 (cf v l 6 93 13) D12 begins the Sarga with ॐ.

1 T1 damaged up to राघवेण म in ^{b} —^{a}) V2 3 B3 D5–7 12 T3 G3(B3 *sup lin* also, D7 marg also as in text) दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —^{b}) M1 रामेणाक्लिष्टकर्मणा —^{c}) Ś2 D8 12 M2 विनिष्क्रम्य (for °ष्पेतू) —^{d}) Ś2 V3 B4 D4 6–8 10 12 -कर्षिता, B1 D2 3 -मूर्छिता (for -कर्शिता) D1 क्रोधमूर्छिता·

2 ^{a}) D4 विलप्यमाना बहुश·, D7 G1 वार्यमाणा वर्षैहरैश(G1 °वरैर), G2 M1 Ck निवार्यमाणा बहुशो —^{b}) Ñ D5 7 9 11 चेष्टंत्य, D4(m) शोचत्य·, D12 वेपत्य (for वेष्टन्त्य) —T1 damaged from क्षिति up to 4^{a} D4–6 10 11 G2 M1 Ck t रण- (for क्षिति) —For 2^{ab}, Ś2 V B D1–3 8 12 subst

3098* बहुशश्चेष्टमानाश्च प्रदिग्धा क्षितिपासुभि ।

[V3 damaged from माना up to गावो in 2^{d} Ś2 D8 12 वाष्पमाणाश्, D1 3 वेष्टमानाश्, D2 वेप° (for चेष्टमानाश्) B1 प्रदिश्य, B2 4 सरब्धा B3 सदिग्धा, G (ed) सवद्धा (for प्रदिग्धा) D1 रण- (for क्षिति-) V2 B1 2 4 -पासुषु (for -पासुभि)]

—G3 illeg from 2° up to हता in 2^{d} —^{c}) Ś2 Ñ V3 D3 4 8 12 T3 M1 5 -केशा (for -केश्यो) D10 11 13 शोकार्ता (for दु·खार्ता) D7 G1 त्यक्तकेश्य· सदु खार्ता, D9 विमुक्ता शोकदु खार्ता —^{d}) D5 6 T3 G2 3 M इव (for यथा) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 G1 हतवृषा इव, Ñ V B2–4 D4 नष्टपर्णा इव, D7 वत्सहता इव —After 2, Ñ V1 3 B2–4 ins

3099* उर· शिरासि निघ्नन्त्यो बाहुभि कनकोज्वलै ।

[B3 कनकोज्ज्वला]

3 T1 damaged for 3 (cf v l 2) V2 om 3–5^{b} —^{a}) Ñ1 D4 विनिर्गत्य, B1 विनिश्चाल्य, D1 °क्रत्य, D2 3 8 12 °ष्पत्य, D13 च निर्गत्य (for विनिष्क्रम्य) —^{b}) Ñ1 B3 D4 13 हतभर्तृका, B2 सह चारणै, M2 हतबाधवा (for सह राक्षसै) —V3 damaged from योधन in 3° up to 3^{d} —^{c}) Ñ1 D4 13 भीम,/G1 वीर (for घोर) Ś2 D8 12 प्रविश्यास्य महाघोर —^{d}) Ñ1 B4 विचिन्वंति, B1 D3 व्यचिन्वत, B2 D5 8 विचिन्वत्यो, D1 विचत्वंत(sic), D4 विचित्य नि-, D13 शोचत्यस्त (for विचिन्वन्त्यो) D3 reads हतं in marg B2 M2 पति हत (by transp), T3 G1 हत प्रति(sic) (for हत पतिम्).

4 T1 damaged up to 4^{a} (cf v l 2) V2 om 4 (cf v l 3) —^{a}) Ś2 Ñ V1 3 B1 3 4 D2–5 8 12 13 M2 हार्यपुत्र T2 राजपुत्रि, T3 M1 राजपुत्र, G1 आर्य ह्यार्य (for आर्यपुत्र) M2 वाशत्यो (for वादिन्यो) —^{b}) D11 om च (subm) D1 T1 3 च सर्वत, D13 विचुमुशु,

ता बाष्पपरिपूर्णाक्ष्यो भर्तृशोकपराजिताः ।
करेण्व इव नर्दन्त्यो विनेदुर्हतयूथपाः ॥ ५
ददृशुस्ता महाकायं महावीर्यं महाद्युतिम् ।
रावणं निहतं भूमौ नीलाञ्जनचयोपमम् ॥ ६
ताः पतिं सहसा दृष्ट्वा शयानं रणपांसुषु ।
निपेतुस्तस्य गात्रेषु छिन्ना वनलता इव ॥ ७
बहुमानात्परिष्वज्य काचिदेनं रुरोद ह ।
चरणौ काचिदालिङ्ग्य काचित्कण्ठेऽवलम्ब्य च ॥ ८
उद्वृत्य च भुजौ काचिद्भूमौ स्म परिवर्तते ।
हतस्य वदनं दृष्ट्वा काचिन्मोहमुपागमत् ॥ ९
काचिदङ्के शिरः कृत्वा रुरोद मुखमीक्षती ।
स्नापयन्ती मुखं बाष्पैस्तुषारैरिव पङ्कजम् ॥ १०
एवमार्ताः पतिं दृष्ट्वा रावणं निहतं भुवि ।
चुक्रुशुर्बहुधा शोकाद्भृशस्ताः पर्यदेवयन् ॥ ११

M1 सहस्रश (for च सर्वशः) D4 हा नाथास्य सर्वश —°) B4 परिनेतु (sic), D13 काश्चिप्रेषु (for परिपेतु). N1 कबधाभ्या, B4 कबधाङ्गां —d) V1 3 B2-4 क्षिति (for मही) —After 1, N2 V1 3 B2-4 ins

3100* गृध्रगोमायुसङ्कीर्णां कङ्कायसनादिताम् ।

[V3 damaged from नादिताम् up to पूर्णां in 5a.]

5 V2 om 5a-b (cf v l 3) V3 damaged up to पूर्णा in 5a (cf v l 3100*) —a) B3 नाताम्या (for ना बाष्प-) S2 B1 D1-3 8 12 प(D3 -ना)रिस्फुराक्ष्यो, D4 °पूर्णाक्षा (for परिपूर्णाक्ष्यो) —1 damaged from शोक in 5b up to पति in 7a —b) B3 D4 G1 M5 भर्तृ°, D12 भ्रातृ- (for भर्तृ-). —M3 om from परा up to स्त in 7c S2 D1-3 8 12 -समाहता, N B2 4 D4 13 परायणा°, L (ed) समाहिता (for पराजिता) B1 गात्रो हतयूपा इव (cf. 2d var) —c) V2,3 B4 D7 9-11 I2 3 G2 M1 कारण्य (for करेण्व) S2 V1 B1-3 D1-3 8 12,13 करेणव इव त्रस्ता (B3 °वार्दन्त्यो), N D4 करेणुरिव कृतस्यो (N2 नर्दन्त्यो). —d) S2 N V1 B D1-4 6 8 12 13 I2 3 G2 M1 न रेजुर्, V2 3 D10 11 करेण्वो, D6 G3 विरेजुर्, D9 करेणु, G1 बभूवुर् (for विनेदुर्) G2 हरि- (for हत-) V1 जीविता (for -यूथपा.)

6 I1 damaged, M2 om 6 (for both, cf. v l 5) —ab) V2 B D1-3 6 7-9,12 13 G1 M3 5 6, D6 I2,3 ते (for ता) S2 B1 D1-3 8 12 वीर्यवत (for महावीर्यं) N D4 5,13 G M3 transp महाकाय and महावीर्यं S2 D3 9 12 महाबल (for °द्युतिम्) V B2-4 विकीर्णमिव पर्वत (for b) —V3 om. 6cd —c) T2 damaged for त भूमौ N1 V1 2 B2-4 D4 M1 पतित (for निहत)

7 T1 damaged up to पतिं in 7a, M2 om. up to स्त in 7c (for both, cf v l 5) —a) V3 तार्त (sic), D13 पतिं ता (by transp) (for ता पतिं) B3 D6 13 I2 3 पतित, D6 7 G1 3 निहत, I1 4हत (for सहसा). —b) S2 D8 12 -पासुभि (for पासुषु) D2 शर-पासुषु —c) M2 शास्त्रेषु (sic) (for गात्रेषु) —d) N V B2-4 D4 शस्त्रछिन्ना(D4 °च्छ-), D6 I2 3 छिन्ना बाल- (for छिन्ना वन-). D12 -तला (meta.) (for लता).

8 a) B1 परिष्वक्ता (for °ष्वज्य). —b) N1 पुन, D13 दीन (for पुन). D1 M3 4, G2 3 हा (for ह). —c-d) V2 3 B2 3 D3 चरणं, M2 चरणे (for चरणौ) D2 om. (haplr) दालिङ्ग्य काचि N D1 2 7 10 11,13 T2 G2 M1 आलम्ब्य (for आलिङ्ग्य). G1 काचिच्चरणमा लम्ब्य (for °) —I1 damaged from ति in 5d up to मी in 10b D2 reads 8d in marg B2 हृद (for कण्ठे) V2 ह (for च). S2 D2,3 12,13 विलम्ब्य च, N B2 D4 प्र लम्ब्य च, B1 विषन्नते, B4 D3 लम्ब्य च, D1 2 7 व्यालम्ब्य च (for उपलम्ब्य च)

9 I1 damaged for 9 (cf v l 8) —a) N1 उद्गी-यत(sic), N2 V B1 2 4 D4 7 10 11 M3 उत्क्षिप्य च; B3 आक्षिप्य च, D1-3 उत्क्षुज्य च(D3 चु), D9 उत्क्षिप्य च; G2 उत्क्षम्य च (for उद्वृत्य च) —b) S. N1 D5 12 ति, N2 D10 11 Ch 1 सु, V B2-4 4, B1 तु, D2 G M (for स्म) V B2-4 पर्यवर्तत (for परिवर्तते) D4 भूमा उपरि वर्तते, D12 भूमौ परिविवर्तते. —c) D4 स्नेहम् (for मोहम्). D12 transp काचिन् and मोहम् S2 N V B D1 2 9,12,13 M4 उपागता (for °गमत्).

10 I1 damaged up to मी in 10b (cf v l 8). V3 om. 10 —a) D13 अग (for अङ्के) B3 मुख (for शिर). —b) D6 I2,3 पतिम्, L (ed.) नृपम् (for मुखम्) S2 B1 D1-3 8 12 13 मृदु क्षिता (for मुखमीक्षती). N V1 2 B2 3 D4 पश्यती प्राह(N2 V2 °द्रव)न्मुख. c-d G इक्षती ईक्षमाणा —B4 om 10b-11a —) S2 B1 2 D1,3 स्नपयती, D12 सूचयती (for स्नापयन्ती) S2 D2 12 काचित्, D1 वैस्, D2 चास्स्, D3 वाक्षस् (for बाष्पैस्).

11 B4 om 11a-b-c (cf. v l 10) —a) S2 D2,12 सर्वास्ता पतित दृष्ट्वा. —b) D6 I2 3 M1 पतित (for निहत) S2 V B1-3 D1-3 8 12 रणे (for भुवि). —c) N2 V B2 3 क्रोशत्यो (for चुक्रुशुर्). S2 B1 D1-3 8 12 चक्रुर्थं(S2 D3 12 कृत्वा च)दुर्विषं शोक —d) N V1, B2 3 D4 13 भूयिष्ठ, B4 स्म दत्त, G (ed) भूयश्च (for भृशस्ता.) N1 D4 पर्यवारयन् (for पर्यदेवयन्) —After 11, M2 ins

3101* सहस्रश स्त्रियस्तत्र कुमार्यः सुवरानना ।

—Then M2 cont., while N2 V B2 ins after 11

येन त्रिासितः शक्रो येन त्रिासितो यमः ।
येन वैश्रवणो राजा पुष्पकेण वियोजितः ॥ १२
गन्धर्वाणामृषीणां च सुराणां च महात्मनाम् ।
भयं येन महद्दत्तं सोऽयं शेते रणे हतः ॥ १३
असुरेभ्यः सुरेभ्यो वा पन्नगेभ्योऽपि वा तथा ।
न भयं यो विजानाति तस्येदं मानुषाद्भयम् ॥ १४

अवध्यो देवतानां यस्तथा दानवरक्षसाम् ।
हतः सोऽयं रणे शेते मानुषेण पदातिना ॥ १५
यो न शक्यः सुरैर्हन्तुं न यक्षैर्नासुरैस्तथा ।
सोऽयं कश्चिदिवासत्त्वो मृत्युं मर्त्येन लम्भितः ॥ १६
एवं वदन्त्यो बहुधा रुरुदुस्तस्य ताः स्त्रियः ।
भूय एव च दुःखार्ता विलेपुश्च पुनः पुनः ॥ १७

G. 6 94. 18
B. 6. 110. 17
L. 6. 91 17

3102* शिरांसि दश भर्तुस्ता परिवार्य समन्तत ।
उत्सङ्गेषु तत कृत्वा रुदन्त्य पर्यदेवयन्।

[(1 1) V2 illeg for the prior half M2 परिगृह्य (for °वार्य). —V3 damaged from म up to प् in l 2]

12 a) Ś2 Ñ V2 B2.4 D1–4 8 12 13 विद्रावित (for वित्रासित) —T1 damaged from 12b up to भय in 13c —b) Ś2 Ñ V2 3 B D1–4 8 12 13 विद्रावितो (for वित्रासितो) —c) Ñ2 V B3 4 भ्राता, B2 धाता (for राजा)

13 T1 damaged up to भय in 13c (cf v l 12) V3 damaged from मृ in 13a up to 13b —ab) Ñ1 नराणा च, B2 च दैत्याना, G1 सुराणा च (for ऋषीणा च) D4 देवानामसुराणाम् (for ऋषीणा च सुराणा) Ś2 Ñ B1 D1–4 8 12 13 अपि चाहवे, V1 2 B2–4 अपि चासकृत् (for च महात्मनाम्) D7 G1 सुराणा (G1 ऋषीणा) भावितात्मना (for b) —Ś2 D8 read 13cd after 14ab (transp) and repeat after 3104*, Ñ1 B1 D1–4 12 13 repeat 13cd after 3104* —c) Ñ1 D4 (both second time) 7 9–11 13 (second time) रणे (for महद्) D12 (first time) भय यो नाभिजानाति —d) D6 T2 3 हतो भुवि, M1 हतो रणे (by transp) (for रणे हत) —After 13, Ñ2 V (V3 illeg) B2–4 ins

3103* यो न शक्यो रणे जेतु सयक्षोरगराक्षसै ।
[Ñ2 V1 सरक्षोरग- (for सयक्षोरग-)]

14 S2 D8 transp 14ab and 14cd —a) V3 damaged from सुरेभ्यो up to द in 14d Ñ1 D4 13 च (for वा) —b) Ś2 D8 12 चाहवे, D7 G1 वा पुन (for वा तथा) —After 14ab, Ś2 D8 read 13cd for the first time —c) Ś2 B1 3 4 D1–3 8 भय यो नाभि-, Ñ2 V1 2 B2 D7 9–12 G2 भय यो न वि- (by transp), G1 M5 न भय योभि (M5 न) (for न भय यो वि-). —d) M5 मानुषं (for मानुषाद्)

15 a) V3 मानुषाणा, D1 दानवाना (for देवताना) Ñ V B2–4 D2–4 13 च (for यस्) —b) B3 मानव-, D6 वानर- (for दानव-) —T1 damaged from 15c up to मृ in 16d —c) Ñ V B2–4 D4 सोयमद्य (V2 °मुप-) हत शेते —d) D12 मनुष्येण (for मानुषेण) V B2–4 [अ]ल्पतेजसा (for पदातिना) —After 15, Ś2 B1 D1–3 8 12 ins, while Ñ1 D4 13 ins after 16

3104* सर्वदेवासुराणा च यक्षाणामपि चासकृत्।
[Ñ1 तु (for first च) Ś2 D8 12 सर्वदा च (Ś2 °दाथ) सुराणा हि, D4 सर्वदेवगणाना तु (for the prior half) D13 वा (for second च) D8 [अ]महत् (for [अ]सकृत)]
—Thereafter Ś2 Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 repeat 13cd

16 T1 damaged up to मृ in 16d (cf v l 15) V3 om from 16 up to l 1 of 3105* —a) D10 11 शक्यं (for शक्य) D8 ये न शक्ता (for यो न शक्य). D3 नरैर् (for सुरैर्) G (ed) जेतु (for हन्तु) —b) D2 असुरैस्, D10 वासुरैस् (for नासुरैस्) Ś2 D8 12 न शक्यश्चासुरैस् B1 अपि (for तथा) —c) Ñ1 B3 D4 इवाशक्तो, B4 °सन्नो, D13 सदा युक्तो (for इवासत्त्वो) —d) D4 लोभेन (for मर्त्येन) B1 मृत्युनाहं न (sic) B4 D12 लवित, D8 12 T2 लवित (for लम्भित) —After 16, Ñ1 D4 13 ins 3104*, followed by 13cd (r)

17 V3 om up to l 1 of 3105* (cf v l 16) D1 3 repeat 17 after 21 —a) Ś2 D1–3 (D1 3 first time) 12 ब्रुवत्यो, D4 13 रुदत्यो (for वदन्त्यो) B1 D1–3 (D1 3 first time) बहुशो, D9–11 रुरुदुस् (for बहुधा) —b) Ñ1 D4 13 वदत्यस् (for रुरुदुस्) D1 (both times) 3 (second time) तत्र (for तस्य) B1 योषित (for ता स्त्रिय) D9–11 तस्य ता दु खिता स्त्रिय —D13 reads 17cd after 19ab —c) Ś2 T2 हि, D1 3 (both second time) सु, D12 [अ]ति- (for च) Ñ1 D4 भूय एव (Ñ1 °व) तु शोचत्यो —d) Ś2 D8 12 ता (for च) Ñ1 D1 3 (both second time) 4 करुणं बहु (D3 तदा), B1 D1–3 (D1 3 both first time) 13 तास्त (B1 च त) तस्तत (D3 °स्त्रिय), M1 विविध तदा (for च पुन पुन) —For 17, Ñ2 (illeg 1 1) V (V3 om 1 1) B2–4 subst

3105* एव रुदन्त्यो नार्यस्ता रावण करुण बहु ।
पुनरेव पति दीना सुरलोकस्थमब्रुवन्।

[(1 2) V3 damaged from the post. half up to हि in 18b V2 B2 3 पर- (for सुर-)]

4. 19
0. 18
1. 18

अशृण्वता तु सुहृदां सततं हितवादिनाम् ।
एताः सममिदानीं ते वयमात्मा च पातिताः ॥ १८

ब्रुवाणोऽपि हितं वाक्यमिष्टो भ्राता विभीषणः ।
धृष्टं परुषितो मोहात्त्वयात्मवधकाङ्क्षिणा ॥ १९

यदि निर्यातिता ते स्यात्सीता रामाय मैथिली ।
न नः स्याद्व्यसनं घोरमिदं मूलहरं महत् ॥ २०

वृत्तकामो भवेद्भ्राता रामो मित्रकुलं भवेत् ।
वयं चाविधवाः सर्वाः सकामा न च शत्रवः ॥ २१

त्वया पुनर्नृशंसेन सीतां संरुन्धता बलात् ।
राक्षसा वयमात्मा च त्रयं तुल्यं निपातितम् ॥ २२

न कामकारः कामं वा तव राक्षसपुंगव ।
दैवं चेष्टयते सर्वं हतं दैवेन हन्यते ॥ २३

---

18 V3 damaged up to हि in 18^{b} (cf. v l 3105*) —^{a}) D8 12 T2 अशृण्वता (sic), M2 अशृण्वतस् (for अशृण्वता) Ñ V1 2 B D1 3 13 M2 ते, G2 M3 च (for तु) —T1 damaged from हि in 18^{b} up to हि in 19^{a} —^{b}) Ś2 वचन (for सतत) Ñ1 सत्यवादिना M2 सतत प्रियवादिना —B1 om 18^{cd} D13 repeats 18^{cd} consecutively —^{c}) D7 एते, M5 एतत् (for एता). D13 (second time) त्वा (for ते) Ś2 B2 D1–3 8 12 13 (first time) ऐश्वर्यं (D2 एता स)मदमत्तेन —^{d}) Ś2 B2 D6 T2 3 Ck घातिता, D1–3 12 घातित, D7 10 11 Ct पातित, D8 वर्तिता, M5 नाशिता, Cm g as in text (for पातिता) D13 (first time) भवतात्मावघातित, D13 (second time) सग्रामात्सनिपातिना· —For 18^{cd}, Ñ V B3 4 D4 subst, while B2 D5–7 9–11 T2.3 G M ins after 18^{ab}

3106* मरणायाहृता सीता घातिताश्च निशाचरा ।

[B4 रावणेन, D9 मारणाय (for मरणाय) Ñ V1 2 B2–4 D4 G1 2 हृता (for [आ]हृता) V3 reads सीता in marg B4 पातिताश् (for घातिताश्). D9–11 राक्षसाश्च निपातिता (for the post half)]

19 T1 damaged up to हि in 19^{a} (cf v l 18) B1 reads 19–22 in marg. —^{a}) Ñ V3 D4 हि, B2 च, D5 वि- (for sपि) B3 प्रब्रुवाणो, D13 विब्रुवाणो (for ब्रुवाणोऽपि) B4 ब्रुवाणो निहित वाक्यम् —^{b}) Ś2 D1–3 8 12 स्निग्धो, B1 स्निग्ध, B2 हृष्टो (for दृष्टो) —After 19^{ab}, D13 reads 17^{cd} —^{cd}) Ś2 D2 8 12 दृढ, Ñ1 D4 धृष्ट, Ñ2 V B2 3 नित्य, D6 हृष्ट, D7 10 11 G3 M5 Ct दृष्ट, T2 3 दृष्ट, Cm as in text (for धृष्ट) B1 D5 13 परुषित (for °पितो) —V3 damaged from मोहात् up to रामाय in 20^{b} D13 वाक्य (for मोहात्) B1 दुरात्मन्, B2 त्वया नु, B3 त्वयास्य, D4 त्वया मे (for त्वयात्म-) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 -काक्षया, D6 कारिणा (for काङ्क्षिणा) B4 नित्य परुषितोत्साहो मुक्तया लब्धकाक्षिणा (sic)

20 B1 reads 20 in marg (cf v l 19). V3 damaged up to रामाय in ^{b} (cf v. l 19) —^{a}) B2 प्रस्थापिता, D7 निर्यापिता (for निर्यातिता) Ś2 D8.12 चेत्स्यात्, Ñ1 D4 तेभूत्, Ñ2 V1 2 B2–4 सीता (for ते स्यात्). —^{b}) D6 T2.3 रामस्य (for रामाय) Ñ2 V1 2 B2–4 भवेद्रामस्य मैथिली. —^{c}) Ś2 D1 8 12.13 न तु, Ñ D4 न हि, V1 3 B2–4 नैव, V3 नैव, B1 D10 ननु, D3 तन्न, M2 न च, Ck t as in text (for न न) —^{d}) T1 damaged from हर up to पु in 22^{a} D4 -हित, M3 -हृत, Cg as in text (for हर) Ś2 B1 D1 2 8 12 13 हि न, V B2–4 तव (for महत्)

21 B1 reads 21 in marg (cf v l 19) T1 damaged for 21 (cf v l 20) —^{a}) Ś2 भूति-, Ñ V B D1–4 9 13 M2 कृत, D8 12 भूमि, T2 वृत्ति-, Cv m g t as in text (for वृत्त-) Ś2 D3 8 12 [s]भवद् (for भवेद्) —^{b}) B2 मेत्र (for मित्र-) M1 -बल, Cm g t as in text (for कुल) Ś2 D8.12 मित्रा(D8 °त्र)कुलो-भवत् —After 21^{ab}, D5 reads श्रीरामो जयते —^{c}) Ś2 D9 वा (for च) Ś2 D1–3 8 12 13 स्याम (for सर्वा) Ñ1 वय न स्याम विधवा, B1 वय वै विधवा· स्याम, D4 वय त्व-विधवा जाता —V3 damaged for 21^{d} —^{d}) D2 सकाशाश् (sic) (for सकामा) Ś2 D8 12 चैव, B2 3 जित, D4 सुर- (for न च) Ñ1 न सकामाश्च (by transp). —After 21, D1 3 repeat 17

22 B1 reads 22 in marg (cf v l 19) T1 damaged up to पु in ^{a} (cf v l 20) V3 om 22 —^{a}) D2 मृत्युर् (sic) (for पुनर्) —^{b}) B2 निर्मातिता (sic), B4 सगृह्णता, D2–4 8 12 13 M2 मरुधता, D5–7 9 सरुध्यता (for सरुन्धता) D4 रणात् (for बलात्) —^{c}) D4 रक्षमा (for राक्षसा) G1 बलम् (for वयम्) —^{d}) Ñ1 D4 G1 त्वया (for त्रय) Ñ1 D4 निपातिता·, D9 निवर्तित (for निपातितम्) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 त्रय एव (B1 °व) निपातिता, N2 V1 2 B2–4 युगपद्धि निपातिता

23 ^{a}) M2 5 कामकार, Cv as in text (for °कार) Ñ V1 3 B2–4 कामो, M1 ह्यथ, Cg t as in text (for काम) Ś2 D8 12 कामकारोस्ति यन्नित्य, V2 B1 D1–3 13 काम न कामकारोस्ति —^{b}) V3 -सत्तम (for -पुंगव) —^{c}) G1 दैवत चेष्टते सर्वं —T1 damaged from न हन्यते in 23^{d} up to 24. —^{d}) Ś2 B1–3 D2 8 9.12 13 ततो, Ñ2 V1.2 B4 D1 3 4 हतो, G (ed) कृत (for हत) M1 2 देवेन (for दैवेन)

ARO Research Team

वानराणां विनाशोऽयं राक्षसानां च ते रणे ।
तव चैव महाबाहो दैवयोगादुपागतः ॥ २४
नैवार्थेन न कामेन विक्रमेण न चाज्ञया ।
शक्या दैवगतिर्लोके निवर्तयितुमुद्यता ॥ २५
विलेपुरेवं दीनास्ता राक्षसाधिपयोषितः ।
कुर्यं इव दुःखार्ता वाष्पपर्याकुलेक्षणाः ॥ २६

G. 6 94 1
B. 6 110 1
L. 6 91 1

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

---

24 T1 damaged for 24 (cf v l 23) —^{ab}) $\tilde{N}_1$ D_4 विनाशो हि, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} D_{13} विनाशाय, B_1 G_1 च नाशोय, D_9 विनाश च (for विनाशोऽय) B_4 transp वानराणा and राक्षसाना $\acute{S}_2$ V B $D_{1-3\,8\,9\,12\,13}$ च सयुगे, $\tilde{N}_2$ च सगरे, M_1 तथा रणे, Ct as in text (for च ते रणे) D_5 G_3 $M_{2\,3\,5}$ रक्षसा च महाहवे (M_2 °रणे) (for ^{b}) —^{cd}) $\acute{S}_2$ तथैव च, $\tilde{N}_1$ तवैव च (by transp) (for तव चैव) $\acute{S}_2$ B_1 $D_{1-3\,8\,12\,13}$ उपस्थित, T_2 उपागत, M_2 इहागत, Ct as in text (for उपागत) $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} आत्मनश्च विना (V_3 damaged up to ना) शाय दैवान्मोहमुपागत

25 ^{ab}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ B_2 M_1 च (for second न) $\tilde{N}_1$ V_3 मानेन, D_4 मौनेन, G (ed) सात्वेन (for कामेन) G_1 न विक्रमेण (hypm) (for विक्रमेण) $\tilde{N}$ D_4 च ($\tilde{N}_1$ न) मायया, D_9 न नाशया (sic) (for न चाज्ञया) $\acute{S}_2$ B_1 $D_{1-3\,8\,12\,13}$ न (D_{13} शत [hypm]) विक्रमेण नार्थेन न मा (D_{13} दा) नेन न चा ($\acute{S}_2$ $D_{8\,13}$ स) ज्ञया —^{c}) $D_{4\,8}$ शक्त्या, D_{13} न शक्या (hypm) (for शक्या) B_4 लोक-, D_3 नेव, D_{12} चैव, $T_{1\,3}$ देव, Cg as in text (for दैव-) B_1 योगे (for लोके) —^{d}) $D_{7\,10}$ निर्वर्तयितुम् (for निवर्त°) $\tilde{N}_1$ D_4 आगता, $\tilde{N}_2$ $V_{2\,3}$ B_{2-4} ओजसा, V_1 एव हि (for उद्यता) $\acute{S}_2$ B_1 $D_{1-3\,8\,12\,13}$ निवा (D_3 विचा) रयितुमेव हि —After 25, $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} ins, while M_2 ins l 1 after 25, repeating it after 26 and cont l 2-4 after l 1 (r), whereas G (ed) ins. l 3-4 after 26

3107* इति दानवयक्षाणा कन्यास्ताश्चारुलोचना ।
रक्षसा पन्नगाना च चुक्रुशुर्निहतेश्वरा ।
तासा रुदितशब्देन राक्षसाधिपयोषिताम् ।
प्रगीतेव पुरी लङ्का बभूव च रणाजिरे ।

[(l 2) M_2 वानराणा (for पन्नगाना) V_3 B_3 चुक्रुस्ते (sic) (for चुक्रुशुर्) —B_3 om l 3-4 —(l. 3) M_2 यौधस्त्रीणा सहस्रश (for the post half)]

26 ^{a}) D_5 T_1 M_5 एन, G_2 M_2 एव (for एव) D_{13} transp विलेपुर् and एव $\tilde{N}$ $D_{4\,6}$ $T_{2\,3}$ दु खार्ता, D_5 T_1 दीनार्ता (for दीनास्ता) V B_{2-4} विलेपुस्तास्तदा (B_4 °था) दीना, D_{12} विलींपुरेन देनाथा (sic) —^{b}) $V_{2\,3}$ B_{2-4} राक्षसाधिपते स्त्रिय, D_1 राक्षस्यस्तस्य योषित —^{d}) T_1 damaged from कुलेक्षणा up to 6 99 1^a $\tilde{N}$ D_4 G_2 M_1 व्याकुललोचना, V B $D_{1-3\,13}$ व्याकुलितेक्षणा (V_3 °तेद्रिया) (for -पर्याकुलेक्षणा) —After 26, M_2 repeats l 1 and then cont l 2-4 of 3107*, while G (ed) ins l 3-4 of 3107* after 26

Colophon T_1 damaged (cf v l 26) —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}$ $B_{1\,3\,4}$ $D_{4\,13}$ लकाकाडे. —*Sarga name* $\acute{S}_2$ V_1 $B_{1\,4}$ $D_{2\,3\,8\,12\,13}$ M_2 अत पुरविलाप, $\tilde{N}$ D_4 राक्षसीविलाप, V_2 स्त्रीविलाप, V_3 B_3 अत पुरस्त्रीविलाप, B_2 D_1 रावणात पुरविलाप —*Sarga no* (figures, words or both) $\tilde{N}_1$ $V_{2\,3}$ $B_{2\,4}$ $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ om, $\acute{S}_2$ D_1 92, V_1 93, B_1 71, B_3 90, D_3 96, D_{5-7} G $M_{3\,5}$ 113, D_9 95, $D_{10\,11}$ 112, T_2 121, T_3 124, $M_{1\,2}$ 114 —After colophon, G $M_{1\,2}$ conclude with श्रीरामाय नम, M_5 with श्रीरामचन्द्राय नम.

Arya Research Team

९९

5. 1 तासां विलपमानानां तथा राक्षसयोषिताम् ।
1. 1 ज्येष्ठा पत्नी प्रिया दीना भर्तारं समुदैक्षत ॥ १
2. 1 दशग्रीवं हतं दृष्ट्वा रामेणाचिन्त्यकर्मणा ।
पतिं मन्दोदरी तत्र कृपणा पर्यदेवयत् ॥ २
ननु नाम महाबाहो तव वैश्रवणानुज ।
क्रुद्धस्य प्रमुखे स्थातुं त्रस्त्यपि पुरंदरः ॥ ३
ऋषयश्च महीदेवा गन्धर्वाश्च यशस्विनः ।
ननु नाम तवोद्वेगाच्चारणाश्च दिशो गताः ॥ ४
स त्वं मानुषमात्रेण रामेण युधि निर्जितः ।
न व्यपत्रपसे राजन्किमिदं राक्षसर्षभ ॥ ५
कथं त्रैलोक्यमाक्रम्य श्रिया वीर्येण चान्वितम् ।
अविषह्यं जघान त्वां मानुषो वनगोचरः ॥ ६

99

Ś1 missing for Sarga 99 (cf v l. 6 93 13) D12 begins with ॐ

1 Γ1 damaged up to 1[a] (cf. v l 6 98 26) —[a]) Ś2 D12 एव, D1 स ता (sic), D8 तदा (for तासा) B4 D1 4 G1 विलप्यमानाना (for विलप°) ❀ Cg विलपमानाना विलपतीनाम् ❀ —[b]) Ś3 D5 6 8–10 12 T तदा, V B2–4 तत्र, D11 यदा (for तथा) D7 G2 रावण- (for राक्षस). Ñ D4 13 राक्षसाधिप (D13 °ना च) योषिता. —After 1[ab], Ś2 V1 B1 3 (marg) D1–3 8 12 ins.

3108* निशम्य करुण तत्तु दु खार्तानां समन्ततः ।
[D8 कारण (for करुण) Ś2 D8 12 तासा दु खितानां (for तत्तु दु खार्तानां)]

—[c]) Ñ V B1–2 D1 G M1 ज्येष्ठ- (for ज्येष्ठा). V1 2 B2–4 हत, V3 तदा (for प्रिया) B4 दृष्ट्वा, M5 भार्या (for दीना) —[d]) V3 damaged for भर्तार समु G3 समुपैक्षत.

2 [a]) Ñ1 D13 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) —[b]) Ś2 Ñ2 V B4 D1–4 8 12 13 [अ]क्लिष्ट-, B2 [अ]द्भुत- (for [अ]चिन्त्य-). —[c]) Some MSS read मदोदरी for मन्दोदरी here and elsewhere and the var is ignored hereafter V B2–4 दीना (for तत्र) —[d]) Ś2 D1 3 12 13 करुण, Ñ1 B1 3 D3–5 8 T1 G2 3 कृपण (for कृपणा)

3 T1 damaged from ना in 3[a] up to 4[a] —[a]) D4 M1 महाराज, D6 T3 M2 °भाग (for °बाहो) —[c]) V3 damaged for प्रमुखे स्थातु Ñ1 D4 13 समरे, D1 [इ]व मुखे, D8 समुखे (for प्रमुखे) —[d]) Ś2 D8 12 न स्यादपि, Ñ1 D13 त्रिदशेश (D13 °पु), Ñ2 V B2–4 D4 न समर्थ, B1 D1–3 त्रस्येदपि (for त्रस्त्यपि) Ś2 V B D1–3 8 12 शतक्रतु (for पुरंदर)

4 T1 damaged for 4[a] (cf v l 3) D5 om. 4[ab]. —[a]) Ś2 Ñ V B D1–3 8 12 13 M2 हि (Ś2 B3 D8 12 [अ]पि, D13 [इ]ह) देवाश्च, D7 G1 2 M1 महात्मानो; D9 महीश्चापि, D10 11 महातोपि, Cg as in text (for महीदेवा) D4 ऋषयो मुनयो दैत्या —[b]) Ñ1 D4 12 च दिवौकस°, M1 चारणैः सह (for च यशस्विन) —After 4[ab], N3 V B2 4 ins, B3 ins after 4

3109* यक्षाश्चैव पिशाचाश्च देवदानवगुह्यकाः ।
नोत्सहन्तेऽग्रतः स्थातु तव क्रुद्धस्य सयुगे ।
[V3 mostly damaged for l. 2 —(1 2) B3 श्रुत. (sic) (for ऽग्रत) V1 यस्य ते राक्षसेश्वर, B3 क्रुद्धस्य तव सयुता (for the post half)]

—B1 om 4[cd] —[c]) Ś2 D1–4 8 12 M2 G (ed) यक्षाश्चापि (G [ed] °श्चैव) (for ननु नाम) D1 बल- (for तव) Ś2 D3 12 [ओ]घेन, G (ed) [उ]द्विग्नाद् (for [उ]द्वेगाच्). —[d]) Ś2 B2 D8 12 वानराश्च, B3 चारणाश्च, M1 यक्षाश्चापि; Cg as in text (for चारणाश्च)

5 [a]) M2 न (for स) —[b]) Ñ2 V B1 3 4 D1 3 पातित° (for निर्जित) B3 कथ युधि निपातित, D1 रामेण विनिपातितः, G (ed) युधि रामेण पातित. —V3 damaged from रा in 5° up to या in 6[b]. —[c]) Ś2 D1 8 12 G1 2 ह्यपत्रपसे, V1 B2 4 चापत्रपसे, B1 वा त्व भूयसे (sic), Cg k t as in text (for व्यपत्रपसे) Ś2 B1 D1–3 8 12 भूमौ, Ñ1 D4 कस्मात्, V1 B3 4 सुप्त, B2 स्वसु (for राजन्) D13 नावापत्रपसे भूमौ —[d]) Ś2 B1 D1–3 8 12 13 शयानो (for किमिद) Ś2 B1 D1–3 7–11 13 राक्षसेश्वर, Ñ V1 3 B2–4 D4 राक्षसाधिप, D13 राक्षसोत्तम (for राक्षसर्षभ). —After 5, Ś2 V1 2 B1 3 (marg) D1–4 8 12 13 ins

3110* कथमिन्दीवरश्याम शेषे भुवि निपातितः ।
[D1 2 4 शेते (for शेषे) B3 सुवि-, D4 च वि- (for भुवि)]
—Thereafter, D3 cont. 3127*.

6 V3 damaged up to या in 6[b] (cf v l 5) —[a]) G2 अथ (for कथं) B3 त्रिलोकम् (for त्रैलोक्यम्). D12 13 कथ त्रैलोक्यमात्रस्य —T1 damaged from या in 6[b] up to 7[b] —[b]) Ś2 वीरेण (for वीर्येण) V1 चाधिक, D1 चाकित°, D4 12 M1 चान्वित, D8 वार्चितं, D12 चार्चित (for चान्वितम्) —V2 illeg for 6[cd]. —[c]) D2 न वि * ह्यं, D4 असहह्यं (sic), G1 अविनश्य (for अविषह्य). G2 त्वा (for त्वां) V3 विपस्यते (for जघान त्वां). —[d]) D13 यदसौ (for मानुषो) Ś2 Ñ2 V1 B D1–4 8 12 M2

मानुषाणामविषये चरतः कामरूपिणः ।
विनाशस्तव रामेण संयुगे नोपपद्यते ॥ ७
न चैतत्कर्म रामस्य श्रद्दधामि चमूमुखे ।
सर्वतः समुपेतस्य तत्र तेनाभिमर्शनम् ॥ ८

इन्द्रियाणि पुरा जित्वा जितं त्रिभुवनं त्वया ।
स्मरद्भिरिव तद्वैरमिन्द्रियैरेव निर्जितः ॥ ९
अथ वा रामरूपेण वासवः स्वयमागतः ।
मायां तव विनाशाय विधायाप्रतितर्किताम् ॥ १०

G 6 95
B 6 111
L 6 92

वानरानुग , Ñ1 D13 लक्ष्मणाग्रज (for वनगोचर.) V3 वधुना वाधवानुग

7 T1 damaged for 7^{ab} (cf v l 6) M1 repeats 7^{ab} after 10^{ab}.—^{a}) S2 D6 G2 3 मनुष्याणाम्, Cm t as in text (for मानुषाणाम्) B2 अनाशाय, D12 अविषय (for अविषये) —^{b}) D13 उग्र- (for काम-) D1 -रूपत (for -रूपिण).—D4 om, V2 illeg for 7^{c}–8 V3 damaged from ण in 7^{c} up to मि in 8^{b} —^{c}) D3 रूपेण (for रामेण) —^{d}) G (ed) -लभ्यते (for -पद्यते).

8 D4 om, V2 illeg for 8, V3 damaged up to मि in 8^{b} (for all, cf v l 7).—^{a}) M5 तु तत् (for चैतत्) —^{b}) D13 स्वर्यश्वामि (sic) (for श्रद्दधामि) —T1 moth-eaten from मु up to वं in 8^{c} —^{c}) Ñ2 V1 3 B2–4 समुदीर्णस्य (for °पेतस्य) Ś2 B1 D1–3 8 12 सर्वे समुदितै-र्वैस्(B1 D1 3 °तैर्नेह) —^{d}) Ñ2 V1 3 B D3 [अ]भि (B3 [अ]पि)मर्दन, D5 10 Ct °मर्षण, Cv r m g k as in text (for [अ]भिमर्शनम्) Ś2 D8 12 तव सेनाति(D8 °ना हि)मर्दिता, Ñ1 D13 तवैतेन च(D13 तव वै तेन) राक्षस, D1 भावितेनाभिमर्दन, D2 पतने चाभिमन्त्रित —After 8, G1 2 M3 read 11–12 (including 3113*) ❀ Cv तवेत्यादि श्लोकद्वय शङ्के राममप्रमानुषम् इत्यस्यानन्तर द्रष्टव्यम्। अन्यत्र लेखकै प्रमादलिखितम्।, Cr रामाभिद(म ?)र्शनमाक्रमण यत् एतद्रामस्य न श्रद्दधामीत्यर्थ । एतदनन्तर यदैव वानरैर्घोर-र्वद्ध सेतुर्महार्णवे। तदैव हृदयेनाह शङ्के राममप्रमानुषम्। अथवा रामरूपेण कृतान्त स्वयमागत । माया तव विनाशाय वधाया-प्रतितर्किताम्। अथवा वासवेन त्व धर्षितोऽसि महाबल । वास-वस्य कुत शक्तिस्त्वा द्रष्टुमपि सयुगे। इति पाठक्रम अन्यथा पाठस्तु लेखकप्रमादकृत ❀

9 Ñ V B3 4 D4 om 9 Ś2 D1–3 8 12 read 9 after 22 B1 D9–11 13 transp 9 and 10 B2 reads 9 after 15 D5–7 S read 9 before 13 —^{b}) B2 हि भुवन (for त्रिभुवन) Ś2 D8 12 transp जित and त्वया —^{c}) D6 एव (for इव) —^{d}) Ś2 D1–3 8 12 त्व पुनर्जित, B1 D13 त्व पराजित, B2 वैर्विनिर्जित (for एव निर्जित)

10 B1 D9–11 13 transp 9 and 10. V2 illeg for 10^{ab} —^{a}) D4 च (for वा). B2 नर- (for राम) —^{b}) V1 B1 विष्णुश्च, D1 वामन, D7 10 11 T2 3 M3 Ct कृतान्त, Cv k as in text (for वासव) B2 3 समुपा-गत.—After 10^{ab}, D1 ins.

3111* रसातले पुरा येन बलिर्बद्धो महात्मना ।
हृत त्रिभुवन तस्य बन्धयित्वा त्रिभि क्रमै ।,

while M1 repeats 7^{ab} —T1 damaged from शा in 10^{c} up to the prior half of l 2 of 3113* —^{c}) Ñ1 D13 मन्ये (for माया) D13 विनाशार्थं (for °शाय) —^{d}) Ñ1 मानुष्यानुपलक्षित (sic), D13 उपलक्षितलक्षित, G1 विविधायाप्रकीर्तिता, G3 विविधामप्रतर्किता —For 10^{cd}, Ś2 Ñ2 V B D1–4 8 9 12 subst.

3112* मायया तव नाशाय प्रविश्यानुपलक्षित ।

[V3 damaged from त up to 11^{a}. Ś2 D1–3 8 12 नाशार्थं, D9 कार्तुस्य (for नाशाय) B1 तव नाशाय मायाभि (for the prior half) Ñ2 V1 2 B2–4 D4 विधिना सप्रचोदित (for the post half)]

—Then Ś2 Ñ2 B1 D1–3.8 9 12 cont, while Ñ1 D5 6 T G3 M1 2 5 ins after 10, V (V3 only l 1, followed by l 5 [mostly damaged] and 6 of 3115*) B2–4 D7 ins after 11, D4 cont after l 2 of 3115*, G1 2 M3 ins after 12

3113* यदैव वानरैर्घोरैर्वद्ध सेतुर्महार्णवे ।
तदैव हृदयेनाह शङ्के राममप्रमानुषम् ।

[T1 damaged up to the prior half of l 2 —(l 1) Ś2 D8 12 सर्वं, Ñ2 B1 D1–3 वद्ध, D4 घोरैर् (for घोरैर्) V2 3 तु महावाहो (for वानरैर्घोरैर्) S2 Ñ1 V B2–4 D4 8 12 सेतुर्बद्धो (by transp), Ñ2 B1 D1–3 सेतुघारे, G (ed) सेतुर्घोर (for वद्ध सेतुर्) —(l 2) Ñ1 तत्र (for तदा) G3 M3 मन्ये (for शङ्के) B1 D4 G1 2 न मानुष (for अमानुषम्) B2 शक्नोमि न मानुष, D3 शके रामस्य मानुष (for the post half)]

—Thereafter, D7 (ins only l 1–2 after 10) 9 cont, D5 6 T G3 M1 2 5 ins after 12, D10 11 G1 2 M3 K (ed) ins after 10

3114* अथ वा वासवेन त्व धर्षितोऽसि महाबल ।
वासवस्य कुत शक्तिस्त्वा द्रष्टुमपि सयुगे ।
महावीर्यं महासत्त्व देवशत्रु भयावहम् ।
व्यक्तमेष महायोगी परमात्मा सनातन ।
अनादिमध्यनिधनो महत परमो महान् । [5]
तमस परमो धाता शङ्खचक्रगदाधर ।
श्रीवत्सवक्षा नित्यश्रीरजय्य शाश्वतो ध्रुव ।
मानुषं वपुरास्थाय विष्णु सत्यपराक्रम ।
सर्वे परिवृतो देववानरत्वमुपागत ।
सर्वलोकेश्वर साक्षाल्लोकाना हितकाम्यया । [10]
सराक्षसपरीवार हतवास्त्वा महाद्युति ।

95. 10 यदैव हि जनस्थाने राक्षसैर्बहुभिर्वृतः ।
111. 16 खरस्तव हतो भ्राता तदैवासौ न मानुषः ॥ ११
92. 11 यदैव नगरीं लङ्कां दुष्प्रवेशां सुरैरपि ।
प्रविष्टो हनुमान्वीर्यात्तदैव व्यथिता वयम् ॥ १२
क्रियतामविरोधश्च राघवेणेति यन्मया ।
उच्यमानो न गृह्णासि तस्येयं व्युष्टिरागता ॥ १३
अकस्माच्चाभिकामोऽसि सीतां राक्षसपुंगव ।
ऐश्वर्यस्य विनाशाय देहस्य स्वजनस्य च ॥ १४
अरुन्धत्या विशिष्टां तां रोहिण्याश्चापि दुर्मते ।
सीतां धर्षयता मान्यां त्वया ह्यसदृशं कृतम् ॥ १५

[(1 1) T1 damaged from सि up to 1 2. —(1 2) D9-11 तु का, Cm t as above (for कुत) —M3 om 1 3 D7 G1 2 read 1 3 after 1 10. K(ed) reads 1 3 within brackets —(1 3) D7 G1 महाशक्ति (for °सत्त्व). D9-11 महाबल महावीर्य (for the prior half). D9-11 महौजस (for भयावहम्) —(1. 4) D6.9 व्यक्त (for व्यक्तम्) —(1 6) D9 तापस ; G1 तपस (for तमस). D9 दाता (for धाता). —(1 7) T2 3 -लक्ष्मा (for -चक्षा). D6 T2 3 M2 अजेय , Cm t as above (for अजय्य) T1 damaged from व up to 1 8 G3 स्थिर (for ध्रुव). —(1 8) D7 9-11 G1 2 रूपम् (for वपुर्). —(1 9) D6 T2 3 मैन्ये' (for सर्वे) —(1 10) D7 9-11 श्रीमान् (for साक्षात्) —(1 11) D5 T1 G3 M5 महाद्युति (for °धृति). D9 सर्वास्त्वा महामति (subm), D10.11 देवश्च भयावह (for the post half)]

—After 3112*, D4 cont. 3115*.

11 V3 damaged for 11[a] (cf v.l 10). D4 om. 11 D7 transp 11 (along with 3113*) and 12 G1 2 M3 read 11-12 (including 3113*) after 8. —[a]) Ñ1 D13 M2 3 च (for हि). B3 रण- (for जन-) —[c]) M2 शरैस् (for खरस्) Ñ1 D13 हतस्तव (by transp), V3 D9-11 तु निहतो, B2 तत्र हतो (for तव हतो) B4 [s]नेन (for भ्राता) —[d]) Ś2 Ñ V3 B1 D1-3 8-13 तदा रामो (for तदैवासौ) —After 11, V (V3 only l 1, followed by l 5 [mostly damaged] and 6 of 3115*) B2-4 D7 ins 3113* G(ed) ins only l 1-2 of 3115*

12 V3 om 12 D7 transp 11 (along with 3113*) and 12 G1 2 M3 read 11-12 (including 3113*) after 8 —[b]) Ñ1 D1 3 4 7 9 13 दु प्रवेशा, B2 दुराधर्षां, B3 4 दुष्प्रधर्षां, D2 *प्रवेशा (for दुष्प्रवेशा) M1 सुरासुरै (for सुरैरपि) —[c]) Ś2 Ñ V1 2 B D1-3.7 8 12 13 G1.2 वीरस् (for वीर्यात). —[d]) Ñ V1 2 D4 13 ह्यद (for वयम्). Ś2 B1 D1-3 8 12 तदा रामो न मानुप. . —After 12, Ś2 Ñ2 V1 2 B2-4 D8.12 (Ś2 D8 12 only l 3-4) ins., V3 ins only l 5 (mostly damaged) and 6 after l. 1 of 3113*, D4 cont after 3112*, G (ed.) ins only l 1-2 after 11

3115* यदैव हि रणे वाली त्वत्त· शतगुणो बले ।
रामेण निहत सख्ये तदैवासौ न मानुप ।
यदैव हि महाबाहुर्मारीच· समरे हत. ।
तदैव हृदयेनाह शङ्के राममसानुषम् ।
शूर्पणख्या यदा राम· कर्णनासमपातयत् । [5]
तदैव हृदयेनाह शङ्के राममसानुषम् ।

[D4 transp. l. 1-2 (followed by 3113*) and l 5-6.—(l. 1) B3 D4 वने (for रणे). D4 हृत शत्रुगुणे (for the post. half) —(l. 2) D4 [अ]पि हत (for निहत). Ñ2 D4 तदा रामो (for तदैवासौ) —Ñ2 om l. 3-4. —(l. 3) B3 4 D4 च (for हि) D4 मारीच. B4 निहतो रणे (for समरे हत) Ś2 D8 12 निहत कपिकुञ्जर (for the post. half). —(l 4) B2 transp शङ्के and राम, B2 D4 न मानुप (for असानुषम्) Ś2 D8 12 एकेन वेगेना वीरस्तदा रामो न मानुप —(l 5) N2 V1 2 B4 सूर्पणख्या. D4 यदा सूर्पणखायास्तु (for the prior half). Ñ2 B2 -नासान् (sic), B3 -नासाद् (for -नासम्) Ñ2 अशातयत्, B2 अपातयत् (for अपातयत्) —(l. 6) B2 D4 न मानुप (for असानुषम्)]

—After 12, D5 6 T G3 M1 2 6 ins 3114*, while G1 2 M3 ins. 3113*

13 Before 13, D5-7 S read 9 —[a]) Ñ2 V B2-4 तु (for च). —[b]) D6 T2 3 राघवस्य (for °वेण) —[c]) B2 D7 10-12 उच्यमान(B2 D12 °ने) (for उच्यमानो). Ś2 D8 12 गृह्णीयास्, Ñ2 V1 3 B D1-4 गृह्णीपे (for गृह्णासि) & Cg न गृह्णासि नागृह्ण . & —[d]) Ñ1 [ए]पा, G1 [ए]व (for [इ]य) B4 (marg also) बुद्धिर्, D6 सृष्टिर् (sic) (for व्युष्टिर्) D9 उत्तमा (for आगता) Ś2 B1.3 (marg also) D1-4 8 12 तस्येद कर्मण फल, V तस्येद फलमागत, D13 तस्यैपा ह्यसि राक्षस.

14 V3 damaged for 14[a] except अ. —[a]) D1 चाति-; G1 चात- (for चासि-). Ś2 Ñ V1.3 B2 4 D4 8 12.13 अकामामभि-(B4 °ति-) (for अकस्माच्चाभि-) —[c]) V1 शरीरस्य, G3 ऐश्वर्य स (sic), M2 ऐश्वर्येण (for ऐश्वर्यस्य) —[d]) Ñ1 D4 [अ]स्य (for स्व-). Ś2 Ñ2 V3 B D1-3 8 12.13 शरीरस्य ममैव च (Ñ2 V3 B2-4 च दुर्मते, B1 °व हि), V1 (with hiatus) ऐश्वर्यस्यापि दुर्मते, V2 शरीरस्य जनस्य च —After 14, Ñ1 V2 D4 ins only l 4-5, Ñ2 B2 ins only l 5 of 3116*.

15 G(ed.) om 15 —[a]) M2 अरुधती- (for अरुन्धत्या) Ś2 D8.12 वसिष्ठस्य, Ñ V B2-4 D4 विशिष्टा या (B2 °ष्टा हि) (for विशिष्टा तां). —[b]) Ś2 रो**श्च

न कुलेन न रूपेण न दाक्षिण्येन मैथिली ।
मयाधिका वा तुल्या वा त्वं तु मोहान्न बुध्यसे ॥ १६

सर्वथा सर्वभूतानां नास्ति मृत्युरलक्षणः ।
तव तावदयं मृत्युर्मैथिलीकृतलक्षणः ॥ १७

G. 6. 95. 19
B. 6. 111. 29
L. 6 92. 18

(moth-eaten). D1 अपि (for चापि) Ś2 V B D1-3 8. 12 13 रावण, Ñ D4 मानद (for दुर्मते). —c) Ñ राजन्, M2 हाय, Cg k t as in text (for मान्या). Ś2 V B D1-4 8 12 सीतामानयता साध्वीं (B1 D1-4 शून्या), T2 सीता धर्षयतामार्यां (sic) (for °) Ñ न सदृशं (for ह्यसदृश) Ś2 V2 B1 D1-4 8 12 त्वया मृत्यु प्रको (V2 °क)पित. (for d). D13 सीता नु कर्षता राजन्न त्वया सदृशं कृत. —After 15, D5-7.9-11 S (M2 l. 1-11 and l 12-13 after 15 and 17 respy) ins, Ñ V2 B2 ins l. 4-5 (Ñ2 B3 only l 5) and l 12-13 after 14 and 15 respy, V1 3 B2 (preceded by 9) 4 ins only l 12-13 after 15, D4 ins. only l 4-5 after 14

3116* वसुधायाश्च वसुधा श्रिय श्रीं भर्तृवत्सलाम्।
सीता सर्वानवद्याङ्गीमरण्ये विजने शुभाम्।
आनयित्वा तु तां दीना छद्मनात्मस्वदूषण।
अप्राप्य चैव त काम मैथिलीसगमे कृतम्।
पतिव्रतायास्तपसा नून दग्धोऽसि मे प्रभो। [5]
तदैव यद्न दग्धस्त्व धर्षयस्तनुमध्यमाम्।
देवा विभ्यति ते सर्वे सेन्द्रा साग्निपुरोगमा।
अवश्यमेव लभते फल पापस्य कर्मण।
घोर पर्यागते काले कर्ता नास्त्यत्र सशय।
शुभकृच्छुभमाप्नोति पापकृत्पापमश्नुते। [10]
विभीषण सुख प्राप्तस्त्व प्राप्त पापमीदृशम्।
सन्त्यन्या प्रमदास्तुभ्य रूपेणाभ्यधिकास्तत।
अनङ्गवशमापन्नस्त्व तु मोहाद्न बुध्यसे।

[(1 1) D9 om the prior half except वसुधा. D6 10 11 T2 3 G1 हि (for च). D6 9-11 श्रिया (for श्रिय) M1 वल्लभा (for वत्सलाम्) ❀ Cg श्रीमित्यत्र दयद्भाव आर्षः ❀ —(1 2) ❀ Cv "अरण्ये विजने शुभाम्" इत्यस्यानन्तरम् "आनयित्वा तु तां दीना छद्मनात्मस्वदूषणम्। अप्राप्य चैव त काम मैथिलीसगमे कृतम्। पतिव्रतायास्तपसा नून दग्धोऽसि मे प्रभो" इत्येष पाठक्रम अन्येन (अन्यस्तु?) लेखकानामालस्यकृत।, Cr follows Cv in sequence. ❀ —(1 3) T1 moth-eaten from दी up to ना T2 3 त्व स्व-, G1 2 स्वात्म-, M1 5 [आ]त्मसु-, Cm k t as above (for [आ]त्मस्व-). D6 T3 -दूषण, D7 10 11 M5 Ck t दूषण, G1 -दूषणी, Cm as above (for -दूषण) D9 छद्मना त्व विमोहित (for the post. half) —(1 4) D7 [प्र]व च त (by transp.), D10 11 त चैव (by transp.) (for चव त) N1 V2 अकामायास्त्वया कामो, D4 सकामेन त्वया काम (for the prior half) Ñ1 V3 D4 -सभव कृत (for सगमे कृतम्) —(1 5) Ñ V2 B3 D4 सीताया लोपयेन त्व (for the prior half) Ñ2 D4 वह्निना (for मे प्रभो). D9 दग्धोसि च मे प्रभो (subm) (for the post half) —G1 M1 om l 6-7 —(1 6) T तथैव, Cv r m g t as above (for तदैव) D5.6 9 T G3 तु (for त्व) —(l. 7) D7 हि विभ्यते (for विभ्यति ते).—(l 9) D9 M5 नून; D10 भर्तु, D11 भर्त (for घोर) —(l 11) D6 T1 G1 M3 Cm t शुभ (for सुख). D6 marg, D7 त्व पाप (for त्व प्राप्त). G2 M2 फलम्, Cv m g as above (for पापम्) —(l 12) D5 T1 G2 3 M5 [अ]त्र, G (ed) [अ]स्या (for [अ]न्या). Ñ V B2-4 तुभ्या (for तुभ्य). D6 M1 5 [अ]प्रतिमाम् (for [अ]न्यधिकाम्) Ñ1 B2 तव, Ñ2 B3 4 तया, V तया, G2 M1 भुवि, G (ed) तु या, Cm g t as above (for तत). —(l. 13) D5 अगन (meta) (for अनङ्ग-) Ñ3 नु (for तु) Ñ1 त्व तु तन्नावबुद्धवान्, V1 3 B2-4 त्व तु त (V3 त तु त्व, B3 न त्व नु [m. also तु]) नावबुध्यसे (V1 °बु*ः [illeg.]), V2 प्रभूत नावबुध्यसे (for the post half)]

—Thereafter M2 cont 3118*.

16 D9 om. (hapl) 16 —a) D1 च, D3 11 om. (hapl) (for second न). Ñ शीलेन (for रूपेण). —b) Ñ न रूपेण च, B3 दाक्षिण्येन च, D4 दाक्षिण्येन न (by transp) (for न दाक्षिण्येन). —c) Ñ2 B D1 3 4 6 13 T2 3 मम, Cg.t as in text (for मया). B1 D4 [अ]थ (for first वा) D4 त्वं (for second वा). Ñ1 समा ममाधिका वापि —d) V3 D10 11 तत्तु, G2 त नु, Ck t as in text (for त्व तु). V1 मा नाव-; D1 बुद्धया न (for मोहाद्न) B1 त्व मोहाच्च न बुध्यसे, D4 मोहाच्च न प्रबुध्यसे.—After 16, Ñ2 V1 2 B2-4 ins

3117* साग्र तु स्त्रीसहस्र वै रूपयौवनशालि च।
न तेऽभिरुचित वीर कालेन हृतचेतस।

[(1 1) B3 सेवने (for साग्र तु) V2 -शालिनि (sic) (for -शालि च) —(1 2) Ñ2 V1 2 हृत- (for हृत-).]

17 a) Ñ2 सर्वे*, V2 B1 D9-11 T3 सर्वदा, Cr as in text (for सर्वथा) B1 D1 3 8 12 -सत्त्वाना (for -भूताना). —b) G2 [अ]मृत्युर् (sic) (for मृत्युर्). Ñ2 B1 2 D13 अलक्षित (for अलक्षण) —B1 4 D12 om (B4 D12 [hapl.]) 17c-d —c) B2 3 त्वयं रणे, D6 7 9-11 T2 3 M3 5 तद्वदय (for तावदय) G2 तवाप्यभून्महावृत्तिर् —For 17c-d, Ñ V D4 13 M1 subst, while D5-7 9-11 T G M3 5 ins. after 17, whereas M2 cont after 3116*

3118* सीतानिमित्तजो मृत्युस्त्वया दूरादुपाहृत।

[G2 तव (for त्वया) Ñ2 V1 3 G2 उपागत (for उपाहृत). Ñ1 V3 D13 तव रामा (D13 पापा) दुपागत, D4 तव राक्षसागत, M1 तवाय मनुपागत (for the post half)]

—After 17, M2 ins. l 12-13 of 3116*.

95 20 मैथिली सह रामेण विशोका विहरिष्यति ।
11. 30 अल्पपुण्या त्वहं घोरे पतिता शोकसागरे ॥ १८
92 19 कैलासे मन्दरे मेरौ तथा चैत्ररथे वने ।
देवोद्यानेषु सर्वेषु विहृत्य सहिता त्वया ॥ १९
विमानेनानुरूपेण या यास्यतुलया श्रिया ।
पश्यन्ती विविधान्देशांस्तांस्तांश्चित्रस्रगम्बरा ।
भ्रंशिता कामभोगेभ्यः सास्मि वीर वधात्तव ॥ २०
सत्यवाक्स महाभागो देवरो मे यदब्रवीत् ।
अयं राक्षसमुख्यानां विनाशः पर्युपस्थितः ॥ २१
कामक्रोधसमुत्थेन व्यसनेन प्रसङ्गिना ।
त्वया कृतमिदं सर्वमनार्यं रक्षसां कुलम् ॥ २२
न हि त्वं शोचितव्यो मे प्रख्यातबलपौरुषः ।
स्त्रीस्वभावात्तु मे बुद्धिः कारुण्ये परिवर्तते ॥ २३

18 ^{a}) G1 सा हि (for सह) —^{b}) Ñ V3 B1.2 4 D4 विचरिष्यति (for विह°) D13 विशेषा हर्षकारिणी —^{c}) M1 हत (for अल्प) B3 वय, D1 (with hiatus) अह (for त्वह) D4 अस्या पुण्यादह घोरे, D13 अथापुण्यास्त्वहं लोके —^{d}) B3 पतिता (for पतिता)

19 ^{a}) G (ed) नदने (for मन्दरे) B3 देवौ (sic) (for मेरौ) V3 कैला[illegible]रौ (damaged) —^{b}) G1 वरे (for वने) D2 तथा चैव तपोवने. —^{c}) V B2-4 D1 G2 रम्येषु, B1 D3 4 मुख्येषु (for सर्वेषु) —^{d}) G1 सहित (for सहिता)

20 ^{a}) Ś2 D8 12 [अ]तिरूपेण, Ñ V1 2 B2-4 D4 13 [अ]कंवर्णेन, V3 [अ]कंवीर्येण (for [अ]नुरूपेण) —^{b}) G2 यातास्मि (for या यामि) Ś2 B1 D1-4 8 12 प्रयाता (D8 °मि) स्वे (D8 °तात्मे) च्छया पुरा, Ñ D13 श्रिया परमया युता, V B2-4 निहत्य (V1 गच्छती, B2 रथेन) विपुलश्रिया (B4 °लाशया), T2 या याता पश्यतु श्रिय (sic), T3 या यातास्म्यतुलश्रिया, G (ed) प्रयाता विपुलश्रिया —Ś2 B1 D1-4 8 12 om 20^{cd} —^{c}) M5 पश्यामि —^{d}) D9 11 T2 om (hapl) तास् B4 विचित्र (for ताश्चित्र-). D13 ताश्चैव ससुरासुरान् —After 20^{cd}, Ñ V1 2 B2 ins, while Ś2 B1 D1-3 8.12 subst. for 20^{ef}, D4 ins. after 20^{ab}

3119* साद्यप्रभृति कामेभ्य स्पृहयिष्यामि दुःखिता ।

[D1 अथ- (for साद्य-) Ñ V2 B2 अथप्रभृति कामाना (for the prior half) V1 2 दुर्गता, B2 दुर्भगा, D1 सुदुःखिता (hypm.) (for दुःखिता). Ñ स्पृहयामि सुदुर्गता (for the post half)]

—V2 illeg for 20^{ef} —^{ef}) D4 भ्रमिता (for भ्रंशिता) T1 damaged for गेभ्य सा Ñ1 D4 13 -भोगेषु (for -भोगेभ्य) B2 4 साद्य, B3 साध्वी (for सास्मि). M1 साप्रत तु (for सास्मि वीर) D4 वधातुरा (for वधात्तव) D13 यास्मि वीर तवानु च (for ^{f}) —After 20, Ñ V B2-4 D4-7 9-11 13 S ins a long passage relegated to App I (No. 68), while G(ed) ins only l 2, 4, the prior half of l 5, the post half of l 6, 7-13, 50-51 of the same passage

21 ^{a}) Ś2 B1 D1-3 8.12 सत्य तच्च (D8 तव), Ñ1 D4 13 सत्यवाक्य, Ñ2 सत्यवादी, B2 3 D9 T3 सत्यवान्स, B4 वाक्य वाक्य (sic), D7 सत्यवाक्यो (for सत्यवाक्स). Ś2 Ñ1 B1 D1-4 8-12 T1 M3 महाबाहो, D7 13 G1 2 °बाहुर्, M5 °तेजा (for महाभागो). —^{b}) B4 [s]य, M5 मां (for मे) D13 देवो रामो (for देवरो मे) T2 मम ब्रवीत् (sic) (for यदब्रवीत्) —V3 damaged from मु in ^{c} up to ना in ^{d} —^{c}) Ś2 B1 D1-3.8 12 सर्व-, Ñ V B4 D4 इद, B2.3 इति, D6 M3 सोय (for अय) —^{d}) Ś2 D7 8 12 13 M5 समुपस्थित, D6 9-11 प्रत्युप°, G3 पर्यव°, M1 समुपागत, Cm g as in text (for पर्युपस्थितः) Ñ V B2-4 D1-4 विना (V3 damaged up to ना) श समु (Ñ V1 D4 पर्यु) पस्थित

22 ^{a}) Ñ B4 D13 राम- (for काम) Ś2 D13 -प्रयुक्तेन, B1 -प्रमत्तेन, D1-3 8 -प्रवृत्तेन, D6 T1 -समृद्धेन (for -समुत्थेन) —^{b}) B1 D1-3 व्यसनेषु V B2-4 M2 विसर्पिणा, D13 प्रशसिना, G1 [अ]नुषगिणा, Ct as in text (for प्रसङ्गिना) —After 22^{ab}, D6-7 9-11 S ins.

3120* निवृत्तस्त्वत्कृतेऽनर्थ सोऽय मूलहरो महान् ।

[T2 3 M3 Cg निर्वृत्तस्, Ck t as above (for निवृत्तस्) D6 T1 G3 -कृतो, Cg as above (for -कृते) D6 7 9-11 G1 2 M1 5 Ck t त्वत्कृतेनार्थ]

—^{c}) D4 त्विद कृत (for कृतमिद) —^{d}) Ś2 V2 B D9-13 G1 राक्षस (for रक्षसा). Ś2 बल, D1 कुले (for कुलम्) —After 22, Ś2 D1-3 8 12 read 9

23 ^{a}) Ñ1 [इ]ह, Ñ2 V B2-4 D4 [अ]पि, M2 च (for हि) G1 शोचनीयो (for शोचितव्यो) M2 [s]सि (for मे) D13 इह त्वा रोपित बाणै —^{b}) V3 B2 4 विख्यात- (for प्रख्यात-) Ñ1 M2 -पौरुष, D13 -पौरुष. —For 23^{ab}, Ś2 B1 D1-3 8 12 subst

3121* शोचितव्यो मया न त्वमात्मदोषैर्निपातित ।

[B1 अल्प- (for आत्म-)]

—V3 om 23^{cd} —^{c}) B1 -स्वभावो (for -स्वभावात्). Ś2 B4 D1 च, B1 हि (for तु) —^{d}) Ś2 B1 D1 3 8 12 G1 कारुण्यात्, D2 कारुण्य, Cg as in text (for कारुण्ये) D13 वर्तते सदा (for परिवर्तते)

Arya Research Team

सुकृतं दुष्कृतं च त्वं गृहीत्वा स्वां गतिं गतः ।
आत्मानमनुशोचामि त्वद्वियोगेन दुःखिताम् ॥ २४
नीलजीमूतसंकाशः पीताम्बरशुभाङ्गदः ।
सर्वगात्राणि विक्षिप्य किं शेषे रुधिरप्लुतः ।
प्रसुप्त इव शोकार्तां किं मां न प्रतिभाषसे ॥ २५
महावीर्यस्य दक्षस्य संयुगेष्वपलायिनः ।
यातुधानस्य दौहित्रीं किं त्वं मां नाभ्युदीक्षसे ॥ २६

G. 6 95. 36
B. 6 111 81
D 6. 92 29

24 V₂ damaged for 24ᵃ —ᵃ) V₁ D₁ ₃ ₈–₁₁ ₁₃ दु कृत (for दुष्कृत) B₁ transp सुकृत and दुष्कृत Ś₂ नाथ, Ñ₁ D₉ ₁₃ चैव, D₈ वापि, D₁₂ वाथ (for च त्व) D₄ सुकृत दुष्कृतत्व च —ᵇ) D₆ T₂ ₃ ता, G₁ M₂ स्वर्- (for स्वा) B₁ D₁–₃ आदायात्म- (for गृहीत्वा स्वा) Ś₂ D₈ ₁₂ पूर्वमादाय त्व गत. —ᶜ) Ś₂ ननु, B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ नानु-, M₂ त्वनु- (for अनु-). D₁₃ -शोचती —ᵈ) Ñ₁ V₂ D₃ ₅ ₇. ₉–₁₁ M₂ त्वद्विनाशेन (Ñ₁ D₄ °शे च), Ñ₂ V₁ ₃ B₃ ₄ त्वद्वियोगाय (Ñ₂ B₃ °गात्सु-), B₂ त्वद्विहीना सु- (for त्वद्वियोगेन). Ñ₂ V₂ B₃ ₄ D₄–₇ ₉ Γ₁ ₃ G₁ ₃ M दु खिता, Ck t as in text (for दु खिताम्) Ś₂ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ त्वा च (Ś₂ D₁₂ न त्वा, D₈ न त्वा) दुष्कृतकारि (D₁₂ °तिकार)ण, D₁₃ त्वा न दुष्कृतकर्मणा —After 24, Ś₂ Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ ins , while M₂ further cont only l 1 after 3125*

3122* अप्रहृष्टास्त्वमुदिता पद्मयस्ते रचनीचर ।
सर्वास्तव वियोगेन प्रक्षिप्ता शोकसागरे ।

[(l 1) Ś₂ अपहृष्टास्, D₄ अद्य नष्टा (for अप्रहृष्टास्). Ñ₁ D₄ M₂ प्ररुदिता , V B₂ ₃ रु(B₂ ₃ न)दत्येता (for त्वमुदिता). D₁–₃ अप्र(D₃ °प)हृष्टाप्रमुदिता (for the prior half). —B₃ reads in marg l 2 —(l 2) V₂ निशाचरस्य दौहित्रीं (for the prior half) B₁ पतिता (for प्रक्षिप्ता) —V₂ damaged for the post half —For l 2, Ñ V₁ ₃ B₂ ₄ D₄ subst , while B₃ cont after 3122*

3122(A)* आत्मानमनुशोचन्त्यस्त्वद्वियोगेन दु खिता ।

[D₄ शोचामि (for शोचन्त्यस्) Ñ नानुशोचति B₃ ₄ -विनाशेन (for -वियोगेन) B₂ सुदु खिता (hypm) (for दु खिता). Ñ D₄ त्वा तु दुष्कृ(D₄ सुदु ष्कृ)तकारिण (for the post half)]

—Thereafter, Ñ D₄ cont., B₃ further cont after 3122(A)*

3123* वैधव्य स्नीसहस्राणा त्वत्कृते समुपस्थितम् ।
स त्वमेव महासत्त्व किमर्थं नाभिभाषसे ।

[(l 2) Ñ₁ (marg also) सत्त्वमेव (for स त्वमेव)]

—After 24, D₆–₇ ₉–₁₁ S ins .

3124* सुहृदा हितकामाना न श्रुत वचन त्वया ।
भ्रातृणा चापि कार्त्स्न्येन हितमुक्त दशानन ।
हेत्वर्थयुक्त विविध श्रेयस्करमदारुणम् ।
विभीषणेनाभिहित न कृत हेतुमत्त्वया ।
मारीचकुम्भकर्णाभ्या वाक्य मम पितुस्तथा । [5]
न श्रुतं वीर्यमत्तेन तस्येद फलमीदृशम् ।

[(l 1) D₇ सुहृत्ना (for सुहृदा) G₁ -कामाणा (for -कामाना) M₁ transp न श्रुत and वचन —(l 2) D₅ ₇ ₉–₁₁ चैव, G₁ ₃ अपि (for चापि) D₅ T₁ G₂ M₁ ₃ ₅ त्वयानघ, D₆ T₂ ₃ तवानघ (for दशानन) —(l 3) D₇ ₉–₁₁ M₁ ₃ Cg विधिवच् (for विविध) —(l 4) D₆ reads in marg from ना up to या G₁ [अ]भिमत (for °हित). D₆ T₁ G₃ M₁ वचन, Cm.g t as above (for हेतुमत्) D₆ T₂ ₃ हेतुमत्त्वया. —(l 5) D₆ G₃ M₃ तदा (for तथा) —(l 6) D₇ ₉–₁₁ T₂ ₃ न कृत, T₁ damaged , Cg as above (for न श्रुत)]

—Thereafter, M₃ cont

3125* प्रहृष्टा पुरुषा यत्र क्रीडन्ति रजनीचरा ।

—Thereafter, M₃ further cont l 1 of 3122*.

25 V₂ om. 25ᵃᵇ. —ᵃ) Ñ V₁ ₃ B D₅ ₉–₁₁ ₁₃ T₁ G₃ M -सकाश (for -सकाश) —ᵇ) Ś₂ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ -सुसंवृत (B₁ °त), Ñ V₁ ₃ B₂–₄ D₁₃ शुभा(V₃ भुजा [sic])नन, D₄ -शुभानन , D₅ ₉–₁₁ T₁ G₃ M शुभागद् (for -शुभाङ्गद्). —ᶜ) Ś₂ Ñ₁ V₂ ₃ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ ₁₃ स(Ñ₁ V₂ नि, V₃ नि , D₈ प्र)क्षिप्य (for विक्षिप्य) D₆–₇ ₉–₁₁ Γ G₃ M₁ ₃ ₅ स्वगात्राणि विनि(D₇ च नि, D₉ वि-)क्षिप्य, G₁ ₃ सर्वेशस्त्राणि विक्षिप्य —ᵈ) G₁ त्व (for किं) D₁ ₄ शेते (for शेषे) Ś₂ Ñ B₁ D₁–₄ ₈ ₁₂ ₁₃ रुधिरोक्षित , V₁ ₃ B₃ ₄ रजनीचर, V₂ D₇ ₉–₁₁ रुधिरावृत , B₂ त्व निशाचर (for रुधिराप्लुत). —ᵉ) Ś₂ B₃ D₈ ₁₂ शोकार्त (for °तां) —ᶠ) D₁ ₈ ₁₁ G₂ मा (for मा). D₄ किं मा नाभिभाषसे (subm) —After 25, D₁₃ ins 3127* (owing to om)

26 D₁₃ om 26 Ś₂ Ñ V B D₁–₄ ₈ ₁₂ om 26ᵃᵇ —ᵃ) D₆ reads दक्षस्य in marg —B₃ reads 26ᶜᵈ twice —ᶜ) Ś₂ Ñ₂ B₁ ₃ (second time as in B₂) D₁–₃ ₈ ₁₂ वि(D₁ वै)रोचनस्य, V₁ ₃ B₂ ₄ दानवेंद्रस्य (for यातुधानस्य). D₅ ₈ T G₂ ₃ M₃ दौहित्र (for °त्रीं) —ᵈ) D₅ G₃ M₅ च (for त्व) T₂ [अ]पि (for [अ]भि-) Ś₂ Ñ₂ B₁ ₃ (first time) D₁–₃ ₈ ₁₂ मयस्य तनया प्र(Ñ₂ B₁ ₃ वि)भो , Ñ₁ D₄ G₂ कि च(G₂ त्वं) मा नाभिभाषसे , V₁ B₂ ₄ नाभिनदसि मानद , V₂ D₇ ₉–₁₁ M₂ किं मा न प्रतिभाषसे, V₃ D₆ मा किं (D₆ किं मा) त्व नाभिभाषसे , B₃ (second time) कथ मा नाभिनदसि, Γ₁ किं मा ना**क्षसे, M₃ कि च मा नावबुध्यसे —After 26, Ñ₁ D₄ ins , while Ñ₂ V B₂–₄ M₃ cont. after 3127*, whereas G (ed) ins. only l 1 after l. 1 of 3127*

95. 38
11. 82
92. 30

येन सूदयसे शत्रून्समरे सूर्यवर्चसा ।
वज्रो वज्रधरस्येव सोऽयं ते सततार्चितः ॥ २७
रणे शत्रुग्रहरणो हेमजालपरिष्कृतः ।
परिघो व्यवकीर्णस्ते बाणैश्छिन्नः सहस्रधा ॥ २८
धिगस्तु हृदयं यस्या ममेदं न सहस्रधा ।
त्वयि पञ्चत्वमापन्ने फलते शोकपीडितम् ॥ २९

3126* प्रिया पत्नीं महाबाहो भज मा पुत्रमातरम् ।
अद्यप्रभृति कामाना स्पृहयिष्यामि दुर्भगा ।

[(1 1) M2 प्रिया पत्नी (for प्रिया पत्नी) Ñ1 D4 पुत्रमातेति मा प्रभो, M2 पुत्रमाता च ते प्रभो (for the post. half) —(1 2) V1 कामेभ्य (for कामाना) V3 damaged (except स्पृहयि) for the post half V1 B2 4 M2 दु खिता (for दुर्भगा) B3 स्पृहयामि सुदु खिता (for the post. half).]

—After 26, Ñ2 V B2–4 D5–7 9–11 13 (after 25) S ins., while Ñ1 D4 cont. after 3130*, D3 cont. after 3110*, G (ed) ins. only 1 1 (followed by 1 1 of 3126*) after 26

3127* उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे प्राप्ते परिभवे नवे ।
अद्य वै निर्भया लङ्का प्रविष्टा सूर्यरश्मय ।

[M2 reads 1 1 twice —(1 1) Ñ V B2–4 D4 13 M2 (first time) राजन् (for [उ]त्तिष्ठ) D4 शेते, D5 om. (for शेषे) D7 च ते (for नवे) D3 परिभवेन च Ñ1 धर्षणेय तवोद्गता, Ñ2 V B2–4 किं च (B3 कथ) मा (V2.3 मा त्व, B4 किंचिन्मा) नाभि (B4 °व) भाषसे, D4.13 धर्षणां सतत (D13 यत्र त्व) गत, D9–11 नवे परिभवे कृते, M2 (first time) किं त्व मा ना+सुदीक्षसे (for the post. half) —(1 2) Ñ V1 3 B2 3 D4 13 इमे ते, B4 हीयते (for अद्य व) D5 7 T3 M5 निर्भया, G3 निर्भय V1.3 B2 लोका, V2 D6 M3 लका, B3 लोकान् (for लङ्का)]

—Then Ñ1 D4 cont 3132*

27 a) D13 प्रसूदसे, G1 त्व सूदसे (for सूदयसे) D4 17 शत्रु (for शत्रून्) —b) Ñ2 V B2–4 -तेजसा, D1 9 -वर्चस (for वर्चसा) D13 सम॰ सूर्यस्य वर्चसा —c) V2 B1 D2 6 9–11 वज्र, Cm.g as in text (for वज्रो) G3 वज्र-रथस्य, Cm g as in text (for °धरस्य) —d) Ś2 D8 12 सततोर्जित॰, D6 सततोर्चित, T2.3 न रथोर्चित (sic), Cg t as in text (for सततार्चितः) Ñ1 B1 D4 13 M1 2 यत्ते (B1 M2 सोय) सततमर्चित, Ñ2 V B2–4 सोय शूलो- (Ñ2 V1 2 B2 °रो) वि (V3 B3 °लोव) मर्दित

28 V1 3 B1 2 4 om, B3 reads in marg. 28ab. —a) Ś2 Ñ V2 D4 8 10 11 13 T3 Ct बहु, B3 D1–3 6 7 9 12 G1 2 M1 2 बाहु- (for शत्रु-) D1 -प्रहरणैर्, D5 6 T1 G3 -प्रहरणे, Cm t as in text (for प्रहरणो). —b) G3 M5 -ज्वाला- (for -जाल-). D6 -परिप्लुत, D6 -विभूषित. (for -परिष्कृत) —c) Ś2 D2 8 12 विप्रकीर्णोय (D2 °द्य, D8 °र्णो वै), Ñ V1 D4 [s]सौ विकीर्णस्ते (D4 °स्तु), V3 B D1.3.13 विप्रकीर्णस्ते, D5 T1 G3 M5 [s]द्य विकीर्णस्ते, D7 G1 M1 [s]व्यवकीर्णस्ते, M2 [s]य विकीर्णस्ते, Cm as in text (for व्यवकीर्णस्ते) —d) M2 मिन्न॰, Cm g as in text (for छिन्न). Ś2 V1 3 B D1–3 8 12 समतत (for सहस्रधा). —After 28, Ś2 B1.3 D1–3.8.12 ins.

3128* शेते प्रियसख॰ श्रीमानमात्य इव दु खित ।

[B3 lacuna for शेते B1.3 D1.3 ला (B1 पा) लित, L(ed.) लज्जित (for दु खित.).]

—Thereafter, B3 cont., while Ñ V B2 4 D4 M2 G (ed. only 1 1) ins after 28

3129* येन त्व शोभसे वीर पतितेन समीपत ।
निकृत्तेनेव हस्तेन पातितो गजयूथप ।

[(1 1) M2 नाथ (for वीर) —V3 damaged from the post. half up to 1 2 V1 2 B3 4 महौजसा (for समीपत) B2 परिवेष महौजसा (for the post. half) —(1 2) B4 निकृत्तेन (for निकृत्तेन) B3 निकृत्तो नरहस्तेन, D4 निकृत्तेनेव सदस्तेण (sic) (for the prior half) Ñ1 V2 B3 D4 M2 पतितो (for पा°).]

—Thereafter, Ñ2 B2–4 M2 cont, Ñ1 V D4 ins after 29, D5–7 10 11 13 T G2 3 M1 3 5 ins. after 28

3130* प्रियामिवोपगूह्य त्व शेषे समरमेदिनीम् ।
अप्रियामिव कस्माद्य मा नेच्छस्यभिभाषितुम् ।

[(1 1) B3 D6 6 G2 M1 2 एव (for इव) Ñ B2 4 D6 13 -गूह्य त्व, V1.3 B3 D7 -गूह्य त्व, V2 D10 11 सगृह्य, T3 -गूह्याय (for -गूह्य त्व) B4 प्रियार्धमपगूह्य त्व, D4 प्रियाणि चोपगूह्य त्व (for the prior half) V B2–4 D10 11 किं शेषे रण (B2 नाथ, B4 शूर) मेदिनीं (for the post half) —(1 2) V3 damaged from च up to the post half Ñ2 B3 D4 7 13 G2 कस्माच्च, M1 मा कस्मात् (for कस्माच्च) M1 त्व (for मा). Ñ1 D4 13 त्व मा (D4 आह, D13 स मा) नेच्छसि भाषितु, Ñ2 न मामिच्छसि भाषितु; V1 B2–4 न त्व (B3 तु) मामभिभाषसे (for the post half)]

—Thereafter Ñ1 D4 cont 3127*, Ñ2 V cont 3132* (Ñ2 owing to om.)

29 Ñ2 om 29 D9 (hapl).13 om 29ab Ñ1 reads 29 twice (first time in marg) —a) B3 चास्या, B4 त्वद्य, T3 यस्य, Cm g as in text (for यस्या) Ñ1 (second time) V1 3 B2 D4 धिगस्तु हृदयस्यास्य —b) Ñ1 (second time) यन्न दीर्येत्, B2–4 मम यन्न, D4 यन्न दीर्यति (hypm), G2 विकीर्ण न (for ममेदं न) —For 29ab, Ś2 Ñ1 (first time) B1 D1–3 8 12 subst

3131* धिगस्तु मम रौद्राया हृदय वज्रसनिभम् ।

एतस्मिन्नन्तरे रामो विभीषणमुवाच ह ।
संस्कारः क्रियतां भ्रातुः स्त्रियश्चैता निवर्तय ॥ ३०

तं प्रश्रितस्ततो रामं श्रुतवाक्यो विभीषणः ।
विमृश्य बुद्ध्या धर्मज्ञो धर्मार्थसहितं वचः ।
रामस्यैवानुवृत्त्यर्थमुत्तरं प्रत्यभाषत ॥ ३१

G. 6 95 0
B 6 111. 0
L 6. 92 0

[D1 मनसोद्भग (for मम राद्धाया) D2 3 सहित (for -सनिभम)]

—a) G2 ज्वलते, G (ed) स्फोटति, Cm g t as in text (for फलते) D6 T2 3 भार-, Cm as in text (for शोक) D6 T1 G दीपित, M6 -दारित, Cm as in text (for पीडितम्) S2 N1 (first time) B1 D1-3 8 12 शतवा यत्न दीर्यते, Ñ1 (second time) D4 नावेक्षाक सुखप्रदे —After 29, Ś2 D1 8 12 read colophon, Ñ1 D4 ins 3130* (followed by 3127*) and then cont, Ñ- cont. after 3130*, while V ins 3130* and then cont, whereas B2-4 D6-7 9-11 13 S ins after 29

3132* इत्येव विलपन्त्येव बाष्पव्याकुललोचना ।
स्नेहापस्कन्नहृदया देवी मोहमुपागमत् ।
कश्मलाभिहता सद्या बभौ सा राघवोरसि ।
सन्ध्यानुरक्ते जलदे दीप्ता विद्युदिवासिते ।
तथागता समुत्थाप्य सपत्न्यस्ता भृशातुरा । [5]
पर्यवस्थापयामासू रुदन्त्यो रुदती भृशम् ।
न ते न विदिता देवि लोकानां स्थितिरध्रुवा ।
दशाधिभागपर्याये राज्ञा चञ्चलया श्रिया ।
इत्येवमुच्यमाना सा सशब्दं प्ररुरोद ह ।
स्रापयन्ती स्वभिमुखा स्तनाभ्रस्राम्बुबिन्दुभिः । [10]

[(1 1) V3 damaged up to बाष्प Ñ V1 2 B4 D3 7 9-11 13 M6 सा, B2 तु (for [प]प) D7 9-11 बाष्पपर्याकुलेक्षणा (for the post half) —V3 om 1 2-3 Ñ1 reads 1 2-5 in marg —(1 2) Ñ1 B4 D3 13 M2 -[अ]वस्कन्द-, Ñ2 V2 B3 D5-11 -[उ]परक्त-, B2 -[उ]पच्छन्न-, I2 M6 -प्रस्कन्न-, Cg as above (for -[अ]वस्कन्न-) G1 मनसा, Cg as above (for हृदया) V2 D7 9-11 तदा (for देवी) V2 B2 D13 उपागता (for °मत्) —(1 3) B4 पद्मोदरी, D4 कश्मालानि (for कश्मलाभि-) Ñ1 D13 दीना (for सद्या) Ñ2 D13 पतिता, G1 2 सा बभौ (by transp) (for बभौ सा). D13 -[उ]परि (for [उ]रसि) —(1 4) Ñ1 B4 सन्ध्याते रक्तजलदा, B2 3 D4 सन्ध्यानुरक्तजलदा (for the prior half) T2 lacuna, G1 दीप्ते (for दीप्ता) Ñ1 V B2 3 [अ]वरे, Ñ2 D13 [अ]भवत्, D7 9-11 Ct [उ]ज्ज्वला (for [अ]सिते) —(1 5) M2 समुत्पत्य (for समुत्थाप्य) Ñ1 V B2-4 अथादाय (B2 °त्ये [sic]) तदा (V2 3 °त) सर्वा (for the prior half) D6 T2 3 M तां, G1.2 तु (for तां) Ñ1 विलापिनी, V B2 3 M2 भृशातुरां, D13 °कुला, L (ed) °कुला (for भृशातुरा). B4 पर्यस्ता भृशमातुरा, D5 I1 G2 सत्र्यस्ता (G2 °स्तां) भृशातुरां (for the post. half) —(1 6) Ñ1 स्थापयामास V3 damaged from the post half up to सि in l 7 Ñ1 सपत्नी, N2 V2 रुदत्या (for रुदन्त्यो) D3 रुन्त (sic) (for रुदती) V2 भृशदु चिता (for रुदता भृश ।) V1 B2-4 रुदत्यो भृशमातुरा (V1 B4 °दु चिता) (for the post half). —(1 7) B3 नैतेन, D5 6 I M5 न केन, D7 9-11 Ct कि ते न, G1 न ते नु, G2 न ते तु, M3 Cm g न ते नु, G (ed) न तेन (for न ते न) Ñ1 [अ]नार्ये (for देवि) Ñ V1 2 B2-4 D13 गतिर् (for स्थितिर्) D5 उद्भवा (sic), G2 अध्रुव (for अध्रुवा) —(1 8) V3 om from ग up to second या D13 -[अ]धिभाग, G2 -भागवि-, L (ed) -विभागे (for विभाग-) Ñ -पर्याप्ते (for -पर्याये). Ñ1 B4 विध्राज्य(B4 राज्ञा विक्) चपला श्रिय, Ñ2 V1 2 D9-11 राज्ञा वै चपला (V1 2 °या) श्रिय (V1 2 °य), B2 विध्राज्य चपलश्रिय, D6 राज्ञा चैव चलाश्रिय (sic), D13 विशाल हि बला श्रिय, T1 G3 राज्ञा चैव (G3 °चा) चला श्रिय, M1 2 राज्ञा चचला श्रिय, G (ed) राज्ञा श्रिय-चचला श्रिय (for the post half) B3 दशाभिरायदायानि राज्ञा श्रिचचला श्रिय —After 1 8, V3 ins a long passage relegated to App I (No 70) —V3 om from 1 9 up to colophon —(1 9) T2 G2 मन्य(G2 वाच्य)माना (for उच्यमाना) Ñ1 D4 13 इत्येवमुक्ता सा तानि, V1 2 B2-4 इत्युच्यमाना सा तानि, T3 एव मिमुच्यमाना सा (for the prior half) D4 सवानि, D5 I1 M2 6 नि शब्द (for सशब्द) I1 damaged, G2 हा (for ह) —(1 10) G स्रापयती D5 7 T1 G M1 2 6 आस्रांबु- (for अस्राम्बु) D6 T3 नि(D6 नि) स्रव (for -विस्रवं) D9-11 स्रापयती तदाश्लिष्य स्तना वक्त्र मुनिर्मे ।
—For 1 10, Ñ V1 3 B2-4 D4 G (ed) subst

3132(A)* अधोमुखी स्रापयन्ती स्तना नेत्राम्बुबिन्दुभि ।

[Unmetric B4 स्रपती तु, G (ed) स्रपयती V1 B2-4 द्वाभ्यु (for नेत्राम्बु-) D4 अधोमुखी स्तनौ मुखा सिंचना नेत्रबिन्दुभि]

—Thereafter, D5 reads an addl colophon [Sarga no 111]

30 V3 om 30 (cf v l 3132*) Before 30, D12 reads ॐ —b) G2 हा (for ह) —c) B D2 8 12 सत्कार (for सस्कार) D6 reads क्रियता भ्रातु in marg D13 अस्य (for भ्रातु) —d) B2 स्त्रियश्चैव, D6 T2 3 स्त्रिय चेना (for स्त्रियश्चैता) S2 Ñ2 B1 3 (after corr marg also as in text) D1-3 7-12 शीगण (D2 8 °जन) परिसान्त्वना

31 V3 om 31 (cf. v l 3132*) M1 damaged from श्रि in a up to वि in b.—a) Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8-12 तमुवाच (for त प्रश्रितम्) D6 7 I2 3 G1 2 प्रश्रितमथो B1 D1-3 9-11 धीमान् (for राम) —b) Ñ2 V2 B2.3 सत्यवाक्यो, D12 श्रुत्वा वाक्य (for श्रुतवाक्यो) Ś2

त्यक्तधर्मव्रतं क्रूरं नृशंसमनृतं तथा ।
नाहमर्होऽस्मि संस्कर्तुं परदाराभिमर्शकम् ॥ ३२
भ्रातृरूपो हि मे शत्रुरेष सर्वाहिते रतः ।
रावणो नार्हते पूजां पूज्योऽपि गुरुगौरवात् ॥ ३३
नृशंस इति मां राम वक्ष्यन्ति मनुजा भुवि ।
श्रुत्वा तस्य गुणान्सर्वे वक्ष्यन्ति सुकृतं पुनः ॥ ३४
तच्छ्रुत्वा परमप्रीतो रामो धर्मभृतां वरः ।
विभीषणमुवाचेदं वाक्यज्ञो वाक्यकोविदम् ॥ ३५

B1 D1–3 8–12 विभीषण इद (B1 °णमिम, D1 2 12 °णमिद) वच —[c]) D9 आमृश्य, M1 विमृज्य, Cm g as in text (for विमृश्य) Ś2 B1 D1–3 8 9 12 तत्त्वज्ञो, D6 10 11 Cr m k t प्रश्रित, G1 सर्वज्ञो (for धर्मज्ञो) Ñ D4 13 सचिंत्य बहुधा बुद्धया —[d]) L (ed) -सहित (for -सहित) B3 धर्मात्मा स हित Ś2 B1 D1 2 3 (marg) 9–12 हित, D8 तथा (for वच·). —Ś2 Ñ1 B1–3 D1–3 8–13 om. 31[e/]. —[e]) D4 -वृत्तस्य (for -वृत्त्यर्थम्) —[f]) Ñ2 V1 2 B4 D4 प्रत्यपद्यत (for प्रत्यभाषत)

32 V3 om 32 (cf v.l 3132*). —[a]) Ś2 Ñ B1 D1–4 8 12 लुब्ध-, D9 लुब्ध- (for त्यक्त-) Ś2 D8 12 -पर, D9 शठ (for व्रत) —[b]) Ś2 B1 D1–3 8.9 12 पापनिश्चयं (B1 °रूपिण), Ñ V1 2 B2–4 D4 अनृजु तथा (for अनृत तथा) —[c]) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8–13 G1 2 M2 5 अर्हामि (for अर्होऽस्मि) Ñ1 B D1–4 8 12 13 सत्कर्तुं (for सस्कर्तुं). —[d]) Ś2 D8 12 -मर्षण, Ñ1 B1 -मर्षिण, Ñ2 D4 13 -गामिन, V1 2 B2–4 D3 5–7 9–11 T1 G M5 -मर्शन, D1 -धर्षण, D2 -मर्शिन, M3 -मर्शक, M3 मर्शिन (for -मर्शकम्) —After 32, Ś2 B1 3 D1–3 8 12 ins, while G (ed) ins only 1 2 after 34

3133* अश्लाघ्येनासता भ्रात्रा न मामाक्रोष्टुमर्हसि ।
दग्ध ह्ययशसा लोके नैन धक्ष्यति पावक ।

[(1 1) D3 च मे (for [अ]सता) Ś2 D8 12 अह श्लाघ्यो सता भ्रा(D12 त्रा)ता, B1 3 अश्लाघ्येन सह भ्रात्रा (for the prior half) Ś2 B1 न ममाक्रोष्टुम्, D2 न च माक्रोष्टुम् (for न मामाक्रोष्टुम्) Ś2 D8 अर्हति (for °सि) —(1 2) D2 8 स्व(D8 हि)यशसा (for ह्ययशमा) Ś2 D12 नैव, D8 न वै (for नैन)]

33 V3 om 33 (cf v l 3132*) —[a]) Ś2 B1 D1–3 8 12 रूपस्तु, Ñ B4 D4 6.13 -रूपेण (for रूपो हि) —[d]) Ñ1 M2 हि (for sपि). Ś2 B1 D1–3 8.12 गुरु पूज्यस्तु (D8 °ज्योस्ति) गौरवात्

34 V3 om 34 (cf v l 3132*) M1 damaged for 34[a] —[a]) Ś2 Ñ2 B3 4 D2–4 13 G3 नृशसम् D8 इव (for इति) Ś2 Ñ B1 4 D1–3 8 9 12 T1 G3 M3 मा (D8 मा) काम, V1 B2 3 काम मा, D4 मा केचिद्, D13 मा लोके, M2 मा राम, Cm g k.t as in text (for मा राम) —[b]) Ñ2 वदत, B2 ब्रुवता, B3 D4 ब्रुवति, D8 धक्ष्यति (for वक्ष्यन्ति). Ś2 B1 D1–3 8 12 भुवि राक्षसा (for मनुजा भुवि) B4 वदत खलु राक्षसा —V2 illeg for 34[c]–35[b]. —[c]) D10 T3 Cr.m g.k t [अ]गुणान् (for गुणान्) D7 10 M1 Ck सर्वान्, Cm t as in text (for सर्वे). Ñ2 V1 B2–4 श्रुत्वा सर्वगुणास्तस्य. —[d]) B3 सत्कृत (for सुकृत) D4 कृत (for पुन.) —For 34[cd], Ś2 B1 D1–3 8 12 subst.

3134* इतरे सर्वलोकाना वक्ष्यन्ति गुणवानिति ।

[D2 -लोका वै, G (ed) L (ed) -लोका मा (for लोकाना) D1 गुणनिर्मित],

while Ñ1 subst for 34[cd]

3135* येनाह कर्तुमिच्छामि भीतो लोकभयादपि ।

—After 34, G (ed.) ins only l 2 of 3133*

35 V3 om 35 (cf v l 3132*). V2 illeg for 35[ab] (cf v l 34) —[ab]) Ś2 B1 D1 2 8 12 कृच्छ्रेण, D3 हर्षेण (for तच्छ्रुत्वा) ❀ Cg परमप्रीत सत्यवचनकथनादिति भाव । अप्रीत इति वा छेद ❀ Ś2 B1 D1–3 8 12 प्राह विभीषण, Ñ B2–4 D4 13 M2 वाक्य विभीषणात् (for धर्मभृता वर) V1 तच्छ्रुत्वा वचन तस्मात्प्रीतो रामो विभीषणात् —D9 om 35[c]–36. —[c]) Ś2 B1 D1–3 8 12 मस्पृशत्पाणिना धीमान् (D12 देवान्) —[d]) Ñ2 V1 2 B2 3 D10 11 13 M1 वाक्यज्ञ, D3 °ज्ञैर् (for वाक्यज्ञो) Ś2 V1.2 B1 2 4 D1–4 8 10–13 M2 -कोविद (for -कोविदम्) —After 35, Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8 12 ins

3136* उच्छ्रितश्चापि दीनश्च शत्रुश्च रणमूर्धनि ।
गुरुरेव गुरुर्वीर विग्रहान्ते विधीयते ।
गुणवान्निर्गुणो वापि ज्ञातिर्व्यसनमागत ।
पूज्यो भवति मान्यश्च लोकेष्वेषा गति परा ।
यदय निहत शेते तव भ्राता विभीषण । [5]
विजिते त्यज्यता रोषो विजयान्ता हि विग्रहा ।
अथ वा य समुदितो यथा यस्य न बुध्यते ।
तथा हि न परोक्ष ते धर्म पश्यामि बुद्धित ।

[(1 1) V2 दीनस्य, B1 हीनश्च (for दीनश्च) Ś2 D8 12 च विनीतश्च, Ñ D4 चेन दीनश्च(Ñ2 °स्य), D1 3 च हि दीनश्च, D3 च विहीनश्च, L (ed) चाविनीतश्च (for चापि दीनश्च) B2–4 उच्छ्रि(B3 °द्ध)तस्य हि(B3 च, B4 तु) दीनस्य (for the prior half) Ñ2 V1 B2–4 वीरस्य(V1 °श्च), D2 शत्रुषु (for शत्रुश्च) V1 B1 बल- (for रण-). —(1 2) Ś2 D8 12 पुनर्, B3 marg (for second गुरुर्) Ñ1 गुरुवद्वर्तते वीर (for the prior half). D1 [s]भिधीयते (for विधीयते) —Ñ1 B2 4 D4 om l 3–4 —(1 3) Ś2 D8 12 च (for वा). V1 व्यसनपीडित —(1 4) Ś2 D1 8 12 लोकेष्वेका, Ñ2 V1 2 B3 लोके ह्येषा, B1 लोकस्यैषा, D2 लोकेष्वेषा (for

तवापि मे प्रियं कार्यं त्वत्प्रभावाच्च मे जितम् ।
अवश्यं तु क्षमं वाच्यो मया त्वं राक्षसेश्वर ॥ ३६
अधर्मानृतसंयुक्तः काममेष निशाचरः ।
तेजस्वी बलवाञ्शूरः संग्रामेषु च नित्यशः ॥ ३७

शतक्रतुमुखैर्देवैः श्रूयते न पराजितः ।
महात्मा बलसम्पन्नो रावणो लोकरावणः ॥ ३८
मरणान्तानि वैराणि निर्वृत्तं नः प्रयोजनम् ।
क्रियतामस्य संस्कारो ममाप्येष यथा तव ॥ ३९

G 6 95 0
B 6 111. 101
L 6 91 53

लोकेष्वेषा). V_1 $D_{3\ 8\ 12}$ पुरा (for परा) —(1 5) $Ś_2$ B_2 $D_{2\ 8\ 12}$ तदय, V_2 B_4 यदाय, D_3 तथाय (for यदय) $Ñ_1$ निर्जित, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_4 विजित (for निहत) $Ñ_1$ B_{2-3} D_{1-4} वृद्धया (for भ्राता) —(1 6) $Ñ_1$ $B_{2\ 3}$ D_4 जीर्यते, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_4 दीर्यते, B_1 न्यस्यता (for त्यज्यता) $Ñ_1$ चाय, $D_{4\ 8}$ दोषो (for रोषो) $Ś_2$ B_1 $D_{8\ 12}$ विजयातो हि विग्रह, $Ñ_1$ मरणात हि विग्रह, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} मरणाता हि विग्रहा, D_4 रामरावणविग्रह (for the post half) —(1 7) $Ñ_2$ V_1 B_4 यत्समुचित, B_1 $D_{2\ 3}$ य समुचितो, B_2 [अ]य समुचितो, B_3 त्व समुचित (for य समुदितो) $Ñ_1$ V_2 भवतो यथाभिरुचित (hypm), D_4 भवतो यथान्युचित (for the prior half) $Ś_2$ $D_{9\ 12}$ तु (for न) $Ñ_1$ तथा चाप्यनुमन्यसे, $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_2 यथा त्वमनुमन्यसे, $B_{3\ 4}$ D_4 यथा वाप्य(D₄ चाभ्य)नुमन्यसे(B₄ °मस्यते) (for the post half) —(1 8) $Ñ$ V_2 D_4 क्रियता, V_1 B_2 तथास्तु, B_3 यथा तु (for तथा हि) D_4 परोक्षे $Ñ$ V_2 D_4 वै (for ते) B_4 तथापि नापरोक्ष ते (for the prior half) D_4 सत्त्व (for धर्म) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ बुद्धिमान् (for बुद्धित) V_1 $B_{2\ 3}$(after corr, before corr as above) पश्यामि तव बुद्धित (for the post half).]

36 V_3 om 36 (cf v l 3132*) D_9 om 36 (cf. v l 35) D_{13} om 36–37 V_1 illeg for 36^{ab} $D_{1\ 3}$ read 36^{ab} twice —^{a}) $Ñ_1$ D_4 त्वया, B_4 D_1 (second time) तया (for तव) G_1 [अ]स्य (for [अ]पि) B_2 च (for मे) $Ś_2$ B_1 $D_{1\ 3}$(both first time) $_{8\ 12}$ मम चापि वच कार्यं —$Ñ_2$ illeg for 36^b —^{b}) D_7 M_1 हि (for च) D_8 $T_{2\ 3}$ G_3 च जीवित, $D_{10.11}$ Ck मया जित, Cv m g as in text (for च मे जितम्) $Ś_2$ V_2 B D_{1-3} $_{8\ 12}$(D₁ ₃ second time) त्व(B₁ य)त्प्रसादाद्धि(D₁ °च) मे जय, $Ñ_1$ D_4 कार्यं तव प्रिय मया, $D_{1\ 3}$ (both first time) त्वया राक्षसपुंगव —After 36^{ab}, $Ñ_1$ V_2 B_{2-4} D_4 ins

3137* हेतुमात्रस्तु रामो वै जयमूलो विभीषण ।

[G (ed) हेतुमात्र V_2 B_4 तु सुग्रीवो (for तु रामो वै) $Ñ_1$ D_4 हेतुमात्रा वय त्वय (for the prior half) $B_{2\ 3}$ D_4 जयमूल (for °मूलो) $Ñ_1$ त्वन्मूलो विजयो मम (for the post half)],

while B_1 $D_{1\ 3}$ (both after the first occurrence) ins after 36^{ab}

3135* क्रियता पश्चिमो भ्रातु सत्कार कुलनन्दन ।

—Thereafter B_1 cont, $Ś_2$ $D_{1\ 3}$(both after the second occurrence), $_{8\ 12}$ ins after 36^{ab}

3139* एष कुरुष्व धर्मज्ञ स्त्रियश्चेता विसर्जय ।

[$Ś_2$ $D_{8\ 12}$ कुरु च (for कुरुष्व)]

—Thereafter $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ cont

3140* हेतुमच्छ्रूयत ह्येष त्वन्मूलो हि जयो मम ।

[D_8 हृदि (for ह्येष) L (ed) हेतुमात्र वय ह्येष (for the prior half) D_8 -फलो (for मूलो).]

—B_1 D_{1-3} om. 36°–40 $Ś_2$ $Ñ_1$ $D_{8\ 12}$ om 36°–37. —^{cd}) D_4 शिवो, D_6 $T_{2\ 3}$ G_1 प्रिय, L (ed) क्षमो, Cm g k t as in text (for क्षम) G_1 वाच्य, Cm g k t as in text (for वाच्यो) G_1 त्व मया (by transp), M_5 सह त्व, Cm g k t as in text (for मया त्व) M_2 मया वाच्य क्षम त्व (by transp) (for क्षमं वाच्यो मया त्व) $Ñ_2$ V_2 B_{2-4} राक्षसोत्तम, D_4 राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर)

37 V_3 om 37 (cf v l 3132*) $Ś_2$ $Ñ_1$ B_1 D_{1-3} $_{8\ 12,13}$ om 37 (cf v l 36) —^{a}) B_4 अयमग तु, D_6 अधर्मादर्थ-, G_3 अधर्मवृत्त-, Cv r as in text (for अधर्मानृत-) —^{b}) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 6\ 7\ 9-11}$ I_3 $G_{1\ 2}$ $M_{1\ 3\ 5}$ काम त्वेष, I_2 काम त्वेव —^{d}) M_3 सयुगेषु (for सग्रामेषु) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ D_4 च सर्वदा, D_7 [अ]पि नित्यश, M_1 [अ]पराजित, M_2 [अ]निवर्तक, M_3 (after corr as in text) निशाचर, M_6 च नित्यदा (for च नित्यश) B_4 सग्रामे सुरवर्चस

38 V_3 om 38 (cf v l 3132*). B_1 D_{1-3} om 38 (cf v l 36) —^{a}) $Ś_2$ $D_{8\ 12\ 13}$ यो न शक्र- (for शतक्रतु-) D_4 शक्रप्रमुखैर् (subm) M_5 दिव्यै (for देवै) —^{b}) D_4 पुरतो (for श्रूयते) $Ś_2$ $D_{8\ 12\ 13}$ हि (for न) D_{13} पराजय (for °जित) —^{c}) $Ś_2$ $D_{8\ 12\ 13}$ महाबलसमुत्पन्नो

39 V_3 om 39 (cf v l 3132*) B_1 D_{1-3} om 39 (cf v l. 36) —^{a}) $Ś_2$ $D_{8\ 12\ 13}$ आमृतातानि, $Ñ_1$ अमित्रातानि, $Ñ_2$ जीवितातानि, $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ निपातातानि, B_4 विजयातानि, D_4 नियमातानि (for मरणान्तानि) $Ś_2$ D_{12} चैतानि, D_8 च तानि (for वैराणि) —$Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} om 39^{bc} —^{b}) $Ś_2$ $D_{4\ 5\ 7\ 8\ 12}$ T_2 $G_{1\ 3}$ M_5 निवृत्त, Ck t as in text (for निर्वृत्त) $Ś_2$ $Ñ_1$ $D_{4\ 8\ 12\ 13}$ तत् (for न) —^{c}) D_6 एष (for अस्य) $Ñ_1$ $D_{4\ 13}$ सत्कारो (for सस्कारो) —^{d}) $V_{1\ 2}$ B_2 $D_{10\ 11}$ तथा, Ck t as in text (for यथा) $Ś_2$ $D_{8\ 12\ 13}$ रावणस्य यथाविधि(D₁₃ °धा तव)

Arya Research Team

95 58
111. 101
92 54

त्वत्सकाशान्महाबाहो संस्कारं विधिपूर्वकम् ।
क्षिप्रमर्हति धर्मज्ञ त्वं यशोभाग्भविष्यसि ॥ ४०
राघवस्य वचः श्रुत्वा त्वरमाणो विभीषणः ।
संस्कारेणानुरूपेण योजयामास रावणम् ॥ ४१
स ददौ पावकं तस्य विधियुक्तं विभीषणः ।
ताः स्त्रियोऽनुनयामास सान्त्वमुक्त्वा पुनः पुनः ॥ ४२

40 V3 om 40 (cf v l 3132*). B1 D1-3 om 40 (cf v.l 36) —a) G (ed) प्रसादान् (for -सकाशान्) M1 महाबाहु , M3 दशग्रीवः (for महाबाहो). —b) Ñ V1 2 B2-4 D4.13 सत्कार, D9 सस्कार्यो (for सस्कार). Ś2 D8 12 रावणोर्हति , Ñ1 D4 13 प्रासु(D13 कर्तु)महंति (for विधिपूर्वकम्) —After 40ab, Ś2 Ñ1 D4.8 12,13 ins., B3 ins after 40

3141* ज्ञातिरेष महाबाहो दीर्घनिद्रा प्रवेशित· ।
पश्चिमा सत्क्रिया चास्य क्रियता सुविशेषत ।
एतद्दत्तमह मन्ये यशो वाऽस्य भविष्यति ।
असौ हि शूरो निहतो महाबलो
रणे मया दानवदर्पहा च । [5]
एतस्य यत्प्रेतगतस्य कृत्य
कुरुष्व लङ्केश्वर मत्प्रसादात् ।

[(1 1) D8 12 ज्ञातिरेषा (for ज्ञातिरेष) D4 13 महाबाहुर् (for °बाहो). D4 उपोषित , D8.12 प्रवेशिता (for प्रवेशित) —(1 2) D4 यत्त्वया (for पश्चिमा) D13 पश्चिमां सत्क्रियामस्य (sic) (for the prior half). Ñ1 B3 D4 अविशकिते (B3 D4 °ता), D13 सुविशेषत (for सुविशेषत) —(1 3) Ñ1 D13 युक्तम्, D4 उक्तम् (for दत्तम्) Ñ1 B3 यशोयुक्त, D4 यशोक्ते तु, D13 यशो वाढ (for यशो वाऽस्य) —(1 4) Ñ1 B3 D4 एषो (B3 त्रयो) हिताग्निश्च महातपाश्च, D13 असौ हिता स्निग्धमहानुभावा (sic) —(1 5) Ñ1 D4 वेदातग कर्मसु चाग्रशूर , B3 वेदातकर्मण्यपि चाग्रशूर , D13 ।।कर्मसु ताशु शूरा (sic) —(1 7) D4 ।।तु (for कुरुष्व)]

—Thereafter, D13 cont 3147* (owing to om)

—Ñ1 D4 13 om 40c-44. Ś2 om 40cd —c) M3 प्रासुम् (for क्षिप्रम्) D9 एव हि (for अर्हति) G (ed) एष त्वर्हति D7 10 11 G1 2 धर्मेण (for धर्मज्ञ) —d) D6 T2 3 यशोवान्, Ct as in text (for °भाग्) Ñ2 V1 2 B2-4 त्व यश (B4 यशसा) प्रथयिष्यसि, D9 त्व यशो धारयिष्यसि ।

41 Ñ1 V3 D4 11 om 41 (for V3, cf v l 3132* and for the rest, cf v l 40) —a) B3 रामस्य वचनं श्रुत्वा ❀ Cv सस्कृताका(सस्का ?)रेणानुरूपेण योजयामास रावणमित्यत्र सर्गान्त क्वापि कोशेषु "तत प्रविश्य लङ्का तु राक्षसेन्द्रो विभीषण । रावणस्याग्निहोत्र स ।।।*।।।" तत्स्वरूपसर्गविशेषश्चास्ति । तस्याप्राचुर्यान्नाख्यातम् । रावण सस्कारेण शुक्लपक्षप्रथमा गता ❀ —For 41ad, D9-11 subst

3142* सस्कारयितुमारेभे भ्रातर रावण हतम् ।

—After 41, M3 reads colophon and then ins., while D6-7 T G M1 3 5 K (ed , l 1-19 within brackets) (D5 6 T G3 M1.3 only l 20-33 , G1.2 only l 1-2 and l 20-33 , M5 l 21-33) ins. a passage relegated to App. I (No 69) after 41

—For 41, Ś2 B1 D1-3.8 12 subst , while Ñ2 V1 2 B2-4 subst. only l. 2 for 41cd

3143* इत्युक्तो रामवचनाद्विधिदृष्टेन कर्मणा ।
प्रेतकार्याणि सर्वाणि ज्ञातीना समकारयत् ।

[(l. 2) Ñ2 illeg. for the prior half Ś2 B1 D1-3 8 12 सर्वषां (for सवाणि) B3 जातीना V2 transp. सवाणि and ज्ञातीना. Ñ2 V2 B4 समरोचयत्, B2 3 समचोदयत् (for समकारयत्) V1 ज्ञातीनां प्रेतकार्याणि सवाणि समदेशयत्.]

—Thereafter, Ś2 Ñ2 V1(only l 1-3).2 B1 2 4(Ñ2 B2 4 only l 1-2) D1-3 8.12 cont

3144* विभीषणस्तु विन्ध्यादीन्वृद्धामात्यान्बहुश्रुतान् ।
आज्ञापयामास तदा राज्ञा सत्क्रियतामिति ।
भ्रातृदाराश्च ता· सर्वा सान्त्वयामास कालवित् ।
चक्रे स सलिल भ्रातुर्ज्ञातीना चानुपूर्वश ।
रामवाक्येन विधिवत्सर्वशास्त्रोपबृहित· । [5]

[(1 1) B3 विनात्मा, D1 नान्वृद्धान्, D3 [अ]विन्ध्यादीन् (for विन्ध्यादीन्) D1 अमात्यान्तु- (for वृद्धामात्यान्) —(1 3) Ś2 D1 8 12 भ्रातृदारा(Ś2 °तृ - - [moth-eaten])श्च नान्वान् (for the prior half). V1 3 B1 मात्वयित्वा स (for सान्त्वयामास) —(1 4) D3 च (for स) —(1 5) G (ed) बृहित (for बृहित)]

—After 3142*, D9 reads an addl colophon [*Sarga no* 96] —Then D9 cont , while D10 11 cont after 3142* a long passage relegated to App I (No 69).

42 V3 om 42 (cf v l 3132*) Ñ1 D4 13 om 42 (cf v l. 40) Ś2 Ñ2 V1 3 B D1-3 8 9 12 M3 om 42ab —a) D5 6 Γ G3 M1 3 5 ददौ च (for स ददौ). ❀ Cg स्नात्वेत्यादि गम्यतामितीतिपर्यन्त किंचिदधिक श्लोकद्वय एकान्वयम् ❀ —After 42ab, D6-7 10 11(D10 11 only l 1-2) T G M1 3 5 ins

3145* स्नात्वा चैवार्द्रवस्त्रेण तिलान्दूर्वाभिमिश्रितान् ।
उदकेन च समिश्रान्प्रदाय विधिपूर्वकम् ।
प्रदाय चोदकं तस्मै मूर्ध्ना चैन नमस्य च ।

[(1 1) D7 -वस्त्रै स (for -वस्त्रेण) D7 10 11 M1 दर्भवि-, G1 दर्भामि- (for दूर्वाभि-) —Γ1 damaged from श्रि up to स in l 2 —(1 2) D6 7 G2 प्रादाय, Cm g t as above (for प्रदाय) —(1. 3) D6 प्रादाय (for प्रदाय). M1 तु (for second च)]

प्रविष्टासु च सर्वासु राक्षसीषु विभीषणः ।
रामपार्श्वमुपागम्य तदातिष्ठद्विनीतवत् ॥ ४३

रामोऽपि सह सैन्येन समुग्रीवः सलक्ष्मणः ।
हर्षं लेभे रिपुं हत्वा यथा वृत्रं शतक्रतुः ॥ ४४

G. 6. 95. 64
B. 6.111.123
L. 6. 92. 62

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ९९ ॥

—[a]) D6 तत (hypm) (for ता). B4 लालयामास, M1 दीनवदना, Cg as in text (for ऽनुनयामास). Ś2 V1 2 B1 D1-3 8 12 स्त्रिय (V1 लका) प्रवेशयामास —[d]) Ś2 Ñ2 V1 2 B D1-3 8-12 G1 M1 2 सान्त्वयित्वा, Cg as in text (for सान्त्वमुक्त्वा) M1 विभीषण, Cg as in text (for पुन पुन) —After 42, D5-7 10 11 S ins

3146* गम्यतामिति ता सर्वा विविशुर्नगरं तदा।

[M1 चोवाच (for ता सर्वा) D7 10 11 G1 2 तत, G3 M3 तथा (for तदा) M1 ततस्ता प्राविशन्पुरीं (for the post half) ꝺ Ck गम्यतामिति चोवाचेति—रावणपत्नीरिति शेष । विभीषण इत्यस्यानन्तर श्लोकद्वय कचिदस्ति । कचित्तास्ति ꝺ]

43 V3 om 43 (cf v l 3132*) Ñ1 D4 13 om 43 (cf v l 40).—[a]) D1-3 तु (for च) D9-11 पुरीं सीषु (for च सर्वासु) —[b]) D6 राक्षसीभिर्, D9-11 राक्षसेंद्रो (for राक्षसीषु) —I1 damaged from र्श्च in 43[c] up to मो in 44[a] —[c]) B3 उपागत्य, G1 उपागच्छद्, Cg as in text (for उपागम्य) —[d]) Ś2 Ñ2 V1 2 B D2 3 8-12 समतिष्ठद्, M2 तथातिष्ठद् (for तदातिष्ठद्). B2 4 M3 विभीषण, M1 कृताजलि (for विनीतवत्) G1 विनीतवदुपस्थित

44 V3 om 44 (cf v l 3132*). Ñ1 D4 13 om 44 (cf v l 40). I1 damaged up to मो (cf v l 43) —[b]) D2 G1 M3 सुग्रीव सहलक्ष्मण.—[c]) V1 B2 4 भेजे (for लेभे) —[d]) Ś2 B1 D1-3 8-12 वृत्र वज्रधरो यथा. —After 44, Ś2 Ñ2 V1,2 B D1-3 8-12 ins, while D13 cont after 3141* (owing to om)

3147* ततः स मुक्त्वा सशर शरासन
महेन्द्रदत्त कवच च तन्महत्।
विमुच्य रोष रिपुनिग्रहे तदा
शशीव सौम्यत्वमुपागतोऽरिहा।

[(1 1) B1 D3 9-11 विमुक्त्वा (for स मुक्त्वा) Ñ2 महद्धनुर् (for शरासन) —(1 2) Ñ2 V1 2 B2-4 D13 च काचन, B1 D3 महार्हं, D9 तथा महत्, D10-12 स (D12 om) तन्महत् (for च तन्महत्) —(1 3) B4 D1,11 निग्रहे, D9-11 -निग्रहात् (for -निग्रहे) Ś2 D12 धृत, B1 स्थित, D1-3 धृत, D8 हृत, D9-11 ततो (for तदा) —(1 4) B2 4 D1 शरीर-, D9-11 राम स (for शशीव) Ś2 B1 D1 2 8 12 पुन (for ऽरिहा) Ñ2 V1 2 B2 4 D13 अमायुपागमत्, D3 उपागमत्पुन, G (ed) उपागमच्छनै. (for उपागतोऽरिहा) B3 शरीरसामर्थ्यमुपागमत्वलै]

—Thereafter, Ś2 D1 8 12 M3(after 44) read an addl colophon. [*Sarga name* Ś2 M2 रावणसत्कार, D1 आभ्युदयिके रावणसत्कार, D8 12 रावणसत्कार —*Sarga no* (figures, words, or both) D8 12 om, Ś2 D1 94, M2 116 —After colophon, M2 concludes with श्रीरामाय नम.]

Colophon V3 om colophon (cf v l 3132*) Ś2 D1 8 12 read colophon after 29, M2 reads colophon after 41 —*Kāṇḍa name* N B D2 4 13 लङ्काकाडे —*Sarga name* Ś2 Ñ V1 2 B D4 8 10 13 M2 मन्दोदरीविलाप, D1 आभ्युदयिके मन्दोदरीविलाप, D2 आभ्युदयिके रावणसत्क्रिया, D3 अत पुरविलाप, L (ed) मन्दोदरीविलापरावणसत्कार —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 93, V1 94, B1 92, B3 91, D3 9 97, D5-7 T1 G M1 3 114, D10 11 113, T2 122, T3 125, M1 2 115, B (ed) 111, G (ed) 95, L (ed) 92 —After colophon, D2 concludes with राम. G1 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम —After Sarga 99, Ñ V1 2 B2-4 D1 13 G(ed) ins a long passage relegated to App I (No 70)

Arya Research Team

१००

7. 1 ते रावणवधं दृष्ट्वा देवगन्धर्वदानवाः ।
2 1 जग्मुस्तैस्तैर्विमानैः स्वैः कथयन्तः शुभाः कथाः ॥ १
3. 1 रावणस्य वधं घोरं राघवस्य पराक्रमम् ।
सुयुद्धं वानराणां च सुग्रीवस्य च मन्त्रितम् ॥ २
अनुरागं च वीर्यं च सौमित्रेर्लक्ष्मणस्य च ।
कथयन्तो महाभागा जग्मुर्हृष्टा यथागतम् ॥ ३
राघवस्तु रथं दिव्यमिन्द्रदत्तं शिखिप्रभम् ।
अनुज्ञाय महाभागो मातलिं प्रत्यपूजयत् ॥ ४
राघवेणाभ्यनुज्ञातो मातलिः शक्रसारथिः ।
दिव्यं तं रथमास्थाय दिवमेवारुरोह सः ॥ ५

100

Ś1 missing Sarga 100 (cf. v l 6 93 13) Ś2 D13 begin with ॐ.

1 ^{a}) Ś2 Ñ B1 4 D1-4 8 9,12 13 त (for ते) Ś2 B1 D1-3 8 9 राक्षस- (for रावण-) V2 B1 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा). G (ed) तद्राक्षसवधाद्धृष्टा —^{b}) D6 -राक्षसा (for -दानवाः). —^{c}) Ś2 Ñ V B1-3 D1-5 8-12 I1 G3 M1 3 स्वै स्वैर् (V3 damaged from स्वैर् up to राघव in 2^b) (for तैस्तैर्) B4 प्रजग्मु· स्वैर् (for जग्मुस्तैस्तैर्) Ś2 Ñ2 V1.2 B1 2 4 D2.5 7-11 13 M3 ते, Ñ1 D4 M1 च, B2 तु, D1 3 12 I1 G3 तै, Cm as in text (for स्वैः). M3 जग्मु स्वानि विमानानि —^{d}) Ś2 Ñ V1 2 B1.3 D1 4 8 12 कथा· शुभा· (by transp), D13 कथा शुभा (for शुभा· कथा.)

2 V3 damaged up to राघव in ^{b} (cf v l 1). —^{a}) D6 T2 3 M1 बल (for वध). D7 दृष्ट्वा (for घोर) —^{b}) Ś2 D8 रावणस्य, Ñ V1 2 B1 4 D1-4.9 12 M2 रामस्य च (for राघवस्य) G1 जय तथा, M1 च विक्रम (for पराक्रमम्) —Ś2 D8 read 2^{cd} before 4 —^{c}) B1 गयुद्ध, D8 उपद्रव (hypm) (for सुयुद्ध) B4 वानरेंद्राणा (for वानराणा च) —^{d}) Ś2 D4 7 8 12 च मित्रता, V2 च सनिभ, B2 सुमन्त्रित, D1 M2 च मन्त्रिणः, D3 च मन्त्रण, T2 3 च मन्त्रिता, Cg k t as in text (for च मन्त्रितम्)

3 ^{a}) Ñ1 D13 वैदेह्या, B3 reads in marg, M2 om. (hapl ?) (for वीर्यं च) —^{b}) V3 D7 10 11 G1 2 Ct मारुतेर्, Cg as in text (for सौमित्रेर्) M2 om च (subm.) Ś2 B1 D1-3 8 12 लक्ष्मणस्य च धीमत —After 3^{ab}, V3 B3 (m) D9-11 K (ed, within brackets) ins, while Ś2 B1 D1-4 8 12 subst for 3^{cd}.

3148* पतिव्रतात्व सीताया हनूमति पराक्रमम् ।

[D1 पतिवृत्ति च, D4 पतिव्रत च, D12 पातिव्रत्यत (for पतिव्रतात्व) D1 4 हनूमतश्च (hypm) (for हनूमति).]

—V3 damaged from 3^d up to अनु in 4^c —^{d}) B3 ययुर् (for जग्मुर्)

4 V3 damaged up to अनु in ^{c} (cf v l 3) Before 4, Ś [illegible] read 2^{cd} —^{a}) D7 G1 2 [ऽ]पि; D13 स (for तु). D4 दिव्यरथम् (for रथ दिव्यम्) —^{b}) D2 इन्द्रवत्त Ś2 D1-3 8 12 शिवप्रद, Ñ V1 2 B2-4 D4.13 रविप्रभ, B1 D7 G1 2 शशिप्रभ, Cg as in text (for शिखिप्रभम्) —^{c}) Ñ2 V B3 D1 4 7 9-11 G1 2 Ct अनु (V3 ✗ ऽ) ज्ञाप्य, Cm as in text (for अनुज्ञाय) B1 4 D1-4 7 9-11 G1 2 महाबाहुर्, B3 महाप्राज्ञो, M1 महातेजा Ś2 D8 12 आज्ञापयामास तदा —^{d}) Ś2 D8 12 शक्र (D12 च स) सारथि, M2 चेदमब्रवीत्, Cg as in text (for प्रत्यपूजयत्). —After 4, Ñ V B2-4 D4 M2 G (ed, l 2-3 only) ins

3149* प्रणामो वामदेव कार्यो मातले भद्रमस्तु ते ।
दर्शिता महती शक्ति कृत मे प्रियमुत्तमम् ।
गच्छेदानीमनुज्ञातो मया त्व त्रिदशालयम् ।
वधमावेदयस्वेम शत्रोस्त्रिदिववासिनाम् ।

[V3 om l 1 —(l 1) V1.2 प्रणाम (for प्रणामो) V1 2 B3 वाच्यो (for कार्यो) —(l 2) M3 बुद्धि (for शक्ति). —V3 om l 3 —(l 3) Ñ1 B2 D4 M2 त्रिदिवालय (for त्रिदशालयम्) —(l 4) B4 M2 [ए]व (for [ऽ]म) V3 damaged from the post half of l 4 up to सार in 5^b. Ñ2 V1 2 B2 3 D4 त्रिदश (B2 D4 °दिव) वासिना (B2 3 °न)]

5 V3 damaged up to सार in ^{b} (cf v l 3149*) Ś2 D8 12 om 5 —^{a}) Ñ V1 2 B2-4 D4 इति राम (for राघवेण) —^{c}) Ñ स्व-, B1 D4 च, D13 स, G (ed) तु (for त) L (ed) transp रथम् and आस्थाय M2 दिव्य रथ समास्थाय —^{d}) B4 त्रिदिवम्, G1 2 दिव्यमेव (for दिवमेव) B3 च, M5 ह (for स.) Ñ1 D13 [अ]भ्य (D13 °न्य) रोहत, D1-3 6 9-11 T2 3 [उ]त्पपात ह, D4 [अ]भ्यरोहयत् (for [आ]रुरोह स) B1 त्रिदिव वोत्पपात ह. —After 5, B3 (m) ins

3150* मातलिर्दिवमारूढो देवं सह सदोगत ।
देवराज प्रणम्याथ प्राञ्जलि प्रणत· स्थित ।
तमुवाच तत शक्र कृत साह्य त्वयानघ ।
राघवस्य च प्रीत्यर्थं रावणस्य वधाय च ।
तमुवाच तत सूतो हृष्ट देव शतक्रतुम् । [5]
अद्य मे सफल जन्म रामसाहाय्यकारणात् ।
सुशिक्षिता रथशिक्षा सफला बलकर्मणि ।

तस्मिंस्तु दिवमारूढे सुरसारथिसत्तमे ।
राघवः परमप्रीतः सुग्रीवं परिषस्वजे ॥ ६
परिष्वज्य च सुग्रीवं लक्ष्मणेनाभिवादितः ।
पूज्यमानो हरिश्रेष्ठैराजगाम बलालयम् ॥ ७
अब्रवीच्च तदा रामः समीपपरिवर्तिनम् ।
सौमित्रिं सत्त्वसम्पन्नं लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ८
विभीषणमिमं सौम्य लङ्कायामभिषेचय ।
अनुरक्तं च भक्तं च मम चैवोपकारिणम् ॥ ९
एष मे परमः कामो यदिमं रावणानुजम् ।
लङ्कायां सौम्य पश्येयमभिषिक्तं विभीषणम् ॥ १०
एवमुक्तस्तु सौमित्री राघवेण महात्मना ।
तथेत्युक्त्वा तु संहृष्टः सौवर्णं घटमाददे ॥ ११

G 6 97 14
B 6 112 12
L 6. 93. 11

नादान नाभिसवान मोक्ष चव विकर्षणम् ।
बाणाना न प्रपश्यामि राघवस्य महात्मन. ।
बाणाना पतन चैव रावणस्य रथोपरि । [10]
राघवस्य प्रपश्यामि रणे शतसहस्रधा ।
न भूतो नो वर्तमानो न भविष्यति चापर ।
राघवादर्हते वीरो वराणा रथिना वर ।
येन देवा सगन्धर्वा सासुरोरगराक्षसा ।
सकिंनरनरा सर्वे द्रावितास्तु रणादिश । [15]
रामेणैव रणे भिन्न हृदय तस्य रक्षस ।
महदेकेन बाणेन रम्भस्तम्भ इवानघ ।
श्रुतच्छित्वा वचस्तस्य मातले स शतक्रतु ।
जगाम सह नमश्चक्रे रामे चैव सलक्ष्मणे ।

6 ^{a}) S_2 दिव्यम्, B_1 वियद्, $B_{2\,3}$ रथम् (for दिवम्) —^{b}) B_3 सारथिना वरे, T_3 सारथिसत्तर (for °सत्तमे). $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\,8-12}$ सारथौ (D1-3 सरथे) जयता वर, $Ñ$ $D_{4\,13}$ रथे भास्करवर्चसि (D13 °सनिभे), V $B_{3\,4}$ D_{9-11} सरथे (B3 तरसा, B4 सारथा) रथिना वरे (D9-11 °र) —After 6^{ab}, G (ed) ins 3151* and om 6^{c}–7^{b} —^{c}) B_3 प्रणय, B_4 परम, $D_{1\,4}$ परम (for परम) —^{d}) V_3 [illegible] पम्वजे (damaged)

7 G (ed) om 7^{ab} (cf v l 6) —^{a}) D_1 परिपूज्य D_{13} स (for च) —^{b}) B_1 [अ]भिपूजित, D_1 °चदित, D_7 °चोदित, $M_{3\,5}$ Cg प्रचोदित, Ch t as in text (for [अ]भिवादित) —After 7^{ab}, $Ñ_2$ $V_{1,3}$ B_{2-4} D_4 ins, while V_2 ins after 7, G (ed) ins after 6^{ab} (owing to om)

3151* सभाष्य चैव तान्सर्वान्हरियूथपसत्तमान् ।
राघव परमप्रीतो हरीन्द्रमिदमब्रवीत् ।
दिष्ट्या तव प्रसादेन प्राप्त हि मनसेप्सितम् ।
प्रतिज्ञाया गत पार हत्वा च देवकण्टकम् ।
शेषमप्यापर मन्ये मनस्तुष्टिकर परम् । [5]

[(1 1) $Ñ_2$ V हरीन् (for हरि-) V_3 B_3 -यूथपान् (for सत्तमान्) —(1 3) B_2 मे (for मे) V_3 om. 1 4–5. —(1 4) B_3 न (for च) —(1 5) B_3 अन्यत्पर, D_4 स्वापर (for अपापर). B_3 मन (for मनस्)]

—D_4 om. 7^{c}–10^{b}. Before 7^{cd}, $Ñ_2$ $V_{1\,3}$ B_{2-4} read 10^{cd} for the first time, all (except V_3) repeating it in its proper place —^{c}) $V_{1\,3}$ B_{2-4} गृहीत्वा तो (for पूज्यमानो) S_2 V_3 B_1 $D_{1-3\,9-12}$ हरिगणैर्; D_8 हरिवनर् —^{d}) D_9 स जगाम; Cr m as in text (for आजगाम) $Ś_2$ V_1 B_1 $D_{2\,8\,13}$ G_1 $M_{1\,5}$ स्वमालय, $Ñ$ B_4 सहानुग (B4 °ज), V_3 $B_{2\,3}$ महानुज (B2 °गे), $D_{1\,2}$ [अ]चलालय, D_{13} महाभुज, G_3 बलाचल, Cr m g t as in text (for बलालयम्)

8 $D_{3\,12}$ om 8 (for D_4, cf v l 7) Before 8, V_3 reads 10^{cd} for the first time repeating it in its proper place —^{a}) B_2 स, D_{13} G_1 तु (for च) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\,8-11}$ अथोवाच स काकुत्स्थ —^{b}) $Ś_2$ सेनाया परि-, B_2 समीपे परि-, $B_{3\,4}$ समीपा (B1 °प)तर- (for समीप परि-) D_8 सी [illegible] या परिवर्तत (sic) —^{c}) $Ñ_2$ D_5 Γ_1 M_7 Cg सत्यसम्पन्न, V_3 $D_{9-11\,13}$ मित्रसपन्न, M_2 °मपन्नो (for सत्त्वसपन्न) —^{d}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\,8-11}$ शुभलक्षण (for दीप्ततेजसम्)

9 D_4 om 9 (cf. v l 7) —^{a}) V_3 अत (for इम) D_8 सोम्य (for सौम्य) —^{b}) B_4 अभिषिच ह (for अभिषेचय) —^{c}) $D_{5\,13}$ om (hapl), D_{12} भीत च (for भक्त च). —^{d}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\,8-12}$ तथा पूर्व-, B_3 शक्त चैव, D_{13} ममैवम् (for मम चैव) M_1 [उ]पकारक, Cg as in text (for °कारिणम्)

10 V_3 D_4 om 10^{ab} (for D_4, cf v l 7) —^{a}) B_3 चे, D_7 $G_{1\,2}$ न (for मे) —^{b}) $Ś_2$ $Ñ$ $V_{1\,2}$ B $D_{1-3\,8\,12\,13}$ यद्दह (B4 °य), D_7 $T_{2\,3}$ $M_{1\,3}$ यदीम, M_2 यथेम (for यदिम) B_4 (m also as in text) राजमानुज, D_{13} राघवानुज (sic) (for रावणानुजम्) —$Ñ_2$ V B_{2-4} read 10^{cd} for first time before 7^{cd} (V_2 before 8), all (except V_3) repeating it here —^{c}) $Ñ_2$ V B_{2-4} D_4 (all except V_3 D_4, first time) यत्तु (for सौम्य). B_4 (second time) अभिषश्यनम्

11 V_3 om 11^{ab} B_3 reads $11–12^{b}$ in marg —^{a}) $Ñ_1$ D_4 स (for तु) D_{13} स एवमुक्त (for एवमुक्तस्तु) —$Ś_2$ $D_{8\,12}$ om (hapl) from सौमित्री in 11^{a} up to तेन in 12^{a} —^{b}) M_2 ससुग्रीव सहागद —M_2 om 11^{c}–12 —^{c}) $B_{1\,2\,4}$ D_4 च, B_3 $D_{3\,6\,7\,10\,11}$ सु-, $T_{2\,3}$ M_1 [अ]ध, L (ed) स (for तु) $Ñ$ $V_{1\,3}$ D_{13} तथेत्युवाच, V_2 तथा तूवाच (for तथेत्युक्त्वा तु) B_2 सौमित्रि (for सहृष्ट). —After 11^{c}, D_3 ins

Anjaneseach Team

97 52
112 15
93 12

घटेन तेन सौमित्रिरभ्यषिञ्चद्विभीषणम् ।
लङ्कायां रक्षसां मध्ये राजानं रामशासनात् ॥ १२
अभ्यषिञ्चत्स धर्मात्मा शुद्धात्मानं विभीषणम् ।
तस्यामात्या जहृषिरे भक्ता ये चास्य राक्षसाः ॥ १३

दृष्ट्वाभिषिक्तं लङ्कायां राक्षसेन्द्रं विभीषणम् ।
राघवः परमां प्रीतिं जगाम सहलक्ष्मणः ॥ १४
स तद्राज्यं महत्प्राप्य रामदत्तं विभीषणः ।
प्रकृतीः सान्त्वयित्वा च ततो राममुपागमत् ॥ १५

3152* सौमित्रि सविभीषण ।
लङ्का प्राप्य सभामध्ये

—[d]) Ñ V B2 4 D4 13 चा(B2 आ, D13 मा)नयद्घट ❀ Cv 'एवमुक्तस्तु सौमित्रि ससुग्रीव सहागद ' इत्यादयोऽन्ये नव श्लोका सन्ति उपरि चान्तरान्तरा केषुचित् । ते च प्राचुर्यान्नाद्रियन्ते । ❀ —After 11, D6-7 9-11 T G M1,3 5 ins

3153* त घट वानरेन्द्राणा हस्ते दत्त्वा मनोजवान् ।
आदिदेश महासत्त्वान्समुद्रसलिलानये ।
अतिशीघ्र ततो गत्वा वानरास्ते महाबला ।
आगतास्तज्जल गृह्य समुद्राद्वानरोत्तमा ।
ततस्त्वेक घट गृह्य सस्थाप्य परमासने । [5]

[(1 1) D5 T1 G3 तान्घटान्, Ct as above (for त घट). G2 om (hapl) after त घट up to घट in l 5 D7 महाजवान् (for मनो°). ❀ Cr घट हस्त इति जातावेकवचनम् ।, so also Cm g.t ❀ D9 त घट तु गृहीत्वा तु वानरेंद्रान्मनोजवान् —(1 2) D6 9-11 Ct न्यादिदेश D9-11 महासत्त्व (for °सत्त्वान्) D7 समुद्रात् (for समुद्र-) D9-11 -सलिल तदा (for -सलिलानये).—M5 om l. 3-5 —(1. 3) D6 T2 3 M3 Cg इति (for अति-) M1 तत शीघ्रतर गत्वा (for the prior half) D9-11 मनोजवा (for महाबला) —(1. 4) D5 6 T2 3 ते, D9-11 M1 तु (for तज्) M1 वातरहस (for वानरोत्तमा) —(1 5) D6 तेभ्यो, T3 G1 ते त , G3 सक (for त्वेक)]

12 Ś2 D8 12 om up to तेन in 12[a], M2 om 12, B3 reads 12[ab] in marg (for all, cf v l 11) V3 om 12-17 D4 repeats 12[ab] after 12 —[a]) B1 3 D1-3 शुभेन (for घटेन) D4 (both times) चैव, M5 [ए]केन (for तेन) —[d]) Ś2 D12 लकाया (for राजान) —After 12, Ñ V1 2 B2-4 D5-7 9-11 13 T G M1 3 5 ins

3154* विधिना मन्त्रदृष्टेन सुहृद्गणसमावृतम् ।

[V1 B3 4 D13 शास्त्र (for मन्त्र-) D6 T2 3 -युक्तेन , Cg k t as above (for दृष्टेन) V2 B2-4 D12 -समन्वित (D12 °त), D9-11 T2 3 M5 -समावृत , G1 -समाहृत (for -समावृतम्) Ñ V1 प्रहर्षण समन्वित (for the post half)]

13 V3 om 13 (cf v l 12) K (ed) reads 13[ab] twice (second time within brackets) —[ab]) B2 लकाया (for धर्मात्मा) Ś2 D2 3 8 12 अभिषिच्यमाने तु तदा (hypm), B1 D1 तदाभिषिच्यमाने तु (for [a]) Ñ V1.2 B2-4 D12 धर्मात्मान , D4 धर्मावार (for शुद्धात्मान) Ś2 B1 D2 3 8 12 सर्वे वानरराक्षसा , D1 सर्वे राक्षसवानरा (for [b]) D9-11 K(ed., second time) अभ्यषिचस्तदा सर्वे राक्षसा वानरास्तथा(K [ed]°दा) —For 13[ab], M2 subst.

3155* वानरै सहित सर्वैरभिषेक चकार ह ।

—Thereafter M2 cont

3156* दिव्यमङ्गलवाद्यैस्तैर्ब्रह्मघोषैश्च सुस्वनै ।
कलशैर्जलपूर्णैश्च तीर्थोदकसमन्वितै ।
सार्वर्णै राजतैश्चैव तथा मणिमयैरपि ।
क्षीरवृक्षैस्तथा मृद्भिर्दूर्वायागरुसर्षपै ।
गन्धोदकविमिश्रेण पद्मगन्धेन चैव ह । [5]
तप्तजाम्बूनदमये सर्वरत्नविभूषिते ।
पीठे विभीषण स्थाप्य समभिषेचयज्जले शुभे ।
सलिलेन महेन्द्राक्षमृषयो वासव यथा ।
तत शङ्खा मृदङ्गाश्च भेर्यश्च पणवानका ।
स्तुतिशब्दा सुमधुरा गीतशब्दास्तथैव च । [10]
विभीषणस्याभिषेको हृष्ट प्रमुदितो बभौ ।
शुक्लाम्बरधरो भूत्वा सर्वरत्नविभूषित ।
मकुटेन विचित्रेण सर्वरत्नमयेन च ।
अनुलिप्त सुगन्धेन चेतेन च विभीषण ।
चन्दनेनाथ दिव्येन माल्यैश्च विविधैस्तथा । [15]
चामराभिश्च शुक्लाभि छत्रेण च विराजता ।

—After 13[ab], Ś2 B1 D1-3 8-12 K (ed , within brackets) ins

3157* प्रहर्षमतुल गत्वा तुतुषुर् राममेव हि ।
[D1 च (for हि)]

—D4 om 13[c]-14 —[c]) Ś2 Ñ V1 2 B D1-3 8 12 13 तस्य मित्राणि हृष्टानि (Ś2 B1 D1-3 8 12 तुतुषुर्). —G1 om 13[d]-16[c] —[d]) Ñ V1.2 B2-4 D13 सर्वे च, D3 ये चैव, D8 ये चापि, T2 ये चान्य-, Ct as in text (for ये चास्य)

14 V3 D4 G2 om 14 (for V3, cf v l 12, for the rest 13). Ś2 Ñ V1 2 B D1-3 5 7 8 12 13 T1 G1 3 M om , K (ed) reads within brackets 14[cd] —[c]) D6 T2 3 परम- (for परमा) —[d]) D6 T2 3 आजगाम सलक्ष्मण

15 V3 G2 om 15 (cf v l 12 and 13 respy.). D10 11 om 15[ab] —[a]) B1 तद्राज्य सु- (for स तद्राज्य) —[c]) M5 प्रकृतिं (for प्रकृती) B1 M1 तु , D1 3 स (for च) Ñ V1 2 B2-4 D7 G1 ता (D7 G1 स) सान्त्वयित्वा प्रकृतीस्(G1 °ति), D4 तत शातयित्वा प्रकृतीस् (hypm), D9-11.13 सान्त्व(D13 शात)यित्वा प्रकृतयस्(D13 °तीस्

अक्षतान्मोदकॉल्लाजान्दिव्याः सुमनसस्तथा ।
आजह्रुरथ संहृष्टाः पौरास्तस्मै निशाचराः ॥ १६
स तान्गृहीत्वा दुर्धर्षो राघवाय न्यवेदयत् ।
मङ्गल्यं मङ्गलं सर्वं लक्ष्मणाय च वीर्यवान् ॥ १७
कृतकार्यं समृद्धार्थं दृष्ट्वा रामो विभीषणम् ।
प्रतिजग्राह तत्सर्वं तस्यैव प्रियकाम्यया ॥ १८
ततः शैलोपमं वीरं प्राञ्जलिं पार्श्वतः स्थितम् ।
अब्रवीद्राघवो वाक्यं हनूमन्तं प्लवंगमम् ॥ १९
अनुमान्य महाराजमिमं सौम्य विभीषणम् ।
प्रविश्य रावणगृहं विनयेनोपसृत्य च ॥ २० G. 6 97 23 B 6 112 23 L. 6 93 20

[subm]) —[d]) M2 रामपार्श्वम् (for ततो रामम्) B1 D13 उपागत ❀ Ct प्रकृतय प्रकृती स्वपुरराष्ट्रप्रजा. ❀

16 V3 om 16, G2 om. 16[ab] (cf v l. 12 and 13 respy).—[a]) Ñ V2 D4 दिव्यान् (for लाजान्) Ś2 B1 D1-3 8-12 दृष्ट्यक्षतान्मो(B1 °तमो)दकाश्च —[b]) Ś2 B1 D1 3 4 8-11 लाजा , Ñ V2 D2 12 लाजान, B4 विव्याव (sic), D6.7 T2 3 G1 M5 दिव्यान् (for दिव्या) D2 6 7 12 13 T2 G3 M3 तदा (for तथा) —[c]) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 ते तदा हृष्टा(B3 तत्र [m], D4 दृष्ट्वा) (for अथ सहृष्टा) —[d]) D6 T3 घोरास्, Ck t as in text (for पौरास्). B1 तत्र, D1-3 8 12 तस्य, D9 तस्मिन् (for तस्मै). Ñ V1.2 B2-4 D4 13 रामार्थं(Ñ1 D4 र्थ) रजनीचरा —After 16, M2 ins

3158* मणिमुक्ताप्रवालानि रत्नानि विविधानि च ।
वस्त्राणि चैव दिव्यानि वाहनानि तथैव च ।
शस्त्राणि चैव सौम्यानि कवचानि च वासस ।

17 V3 om 17 (cf v l. 12) —[a]) Ś2 B1 D1-3 8 9 12 तद्गृहीत्वा तु(D2 3 9 °थ), B1 तान्गृहीत्वा च (for स तान्गृहीत्वा). —After 17[ab], D13 ins

3159* यावच्चन्द्रश्च सूर्यश्च यावद्दुर्वी ससागरा ।
यावद्रामकथा लोके तावद्राज्य विभीषणे ।

—[c]) Ñ2 V1 2 D1-3.6 10 11 I2 मागल्य, Cm g as in text (for मङ्गल्य) B1 मगल , B4 मडन, D5 मडल (for मङ्गल) Ś2 D8 12 मगल सर्वमानीत —[d]) G2 स (for च) G1 राघवाय स, Cg t as in text (for लक्ष्मणाय च).—After 17, M2 ins

3160* सुग्रीवाय च रक्षेन्द्रो वानरेन्द्राय धीमते ।
तत प्रह्वाञ्जलिपुटो रामपार्श्वस्थितोऽभवत् ।

18 D2 om 18 —[a]) M2 तत (for कृत) B1 स सिद्धार्थं (for समृद्धार्थं) —T1 mostly damaged for 18[cd] —[d]) Ñ V1 2 B3.4 D4 13 हितकाम्यया, V3 B2 D10 11 M1 Ct प्रति°, D9 प्रीति°, Cg as in text (for प्रिय°) —After 18, D3 ins

3161* तत प्रस्थापयन्वीर विभीषणमुवाच ह ।
गच्छ राज्य प्रशाधि स्व प्रकृतीश्चानुरञ्जय ।
एवमुक्तो महाबाहु प्रणम्य रिपुसूदनम् ।
भवत्प्रसादादित्युक्त्वा प्रययौ स विभीषण ।
गते तस्मिन्महाबुद्धौ रामस्त मारुतात्मजम् । [5],

while D3 T1 G1.3 M1 ins.

3162* तत्प्रगृह्य परा प्रीतिं जगाम सहलक्ष्मण ।

19 [a]) Ś2 Ñ V1 2 B D1 3 4 8 12 13 महा-, D2 मोहाच् (for तत·) —[b]) Ś2 Ñ2 V1.2 B2-4 D7 8 12 G1 2 M3 पुरत , V3 प्रणति-, D9-11 प्रणत, D13 समुप- (for पार्श्वत) —After 19[ab], M2 ins

3163* अब्रवीद्वानर मध्ये सर्वमेन्यस्य पश्यत ।
यन्मया तत्प्रतिज्ञात लङ्कैश्वर्यं विभीषणे ।
काम मया तत्सुग्रीव त्वत्प्रसादाच्च मे कृतम् ।
निर्भयो निर्विशङ्कस्तु समृद्धया धनदेन तु ।
दीर्घायुष्ये ध्रुवेणेव यावच्चन्द्रार्कतारका· । [5]
लङ्काद्वीपस्य राजत्व मया दत्त विभीषणे ।
वीक्षदी तु भवेद्दत्त ध्रुवं भ्रातर्यदाभवेत् । (corrupt)
एव तत्समय कृत्वा राघव सुमहामना ।
उत्थाय च तत शीघ्र स्थापयित्वा विभीषणम् ।

—[c]) D13 धैर्याद्, G1 वीर (for वाक्य) Ñ V B2-4 D4 G (ed) च वचो (D4 ततो) धर्म्यं (G[ed] °रामो) , M3 च हनूमत (for राघवो वाक्य) Ś2 B1 D1-3 8-12 उवाचेद वचो रामो —[d]) M2 वचो राम (for हनूमन्त) —After 19, Ś2 D3 8 read 22[ab] for the first time repeating it in its proper place, while M1 ins 3164*

20 D12 om. 20-21 V3 M1 om 20[ab] —[a]) Ñ D10 11 Ck.t अनुज्ञाप्य, Cr g as in text (for अनुमान्य) M3 महाबाहो (for °राजम्) B1 हनुमन्वद् राजानम् —[b]) B2-4 सौम्य (for सौम्य). ❀ Cr सोम्य विभीषणमनुमान्य ❀ —After 20[ab], D5-7 T G M3 5 B (ed , within brackets) ins , M1 ins after 19 (owing to om.), K (ed) cont after 3165*

3164* गच्छ सौम्य पुरीं लङ्कामनुज्ञाप्य यथाविधि ।
[M1 Cr g विभीषण (for यथाविधि)]

—T1 damaged for 20[cd] —[c]) T2 3 [अ]भिवाद्य, G2 [अ]भिनद्य (for [उ]पसृत्य) D5-7 M1 2 5 Cm g विनयेनाभिनद्य(M5 °गम्य) च —For 20[cd], Ś2 Ñ V B D1-4. 8-11 13 M3 B (ed , within brackets) subst , while K (ed , within brackets) ins after 20[ab]

3165* प्रविश्य नगरीं लङ्कां कौशल्यां वृद्धिं मयिलीम् ।
[Ś2 Ñ1 V1 2 B2-4 D13 वृद्धः, B1 D1-4 कौशल्य (for कौशल्यां). Ñ2 लक्ष्मणा (for मयिलीम्)]

—After 20, K (ed , within brackets) ins

[illegible] मां हनूमन्निं सम्पूर्णं सप्तलक्षणम् ।
[illegible] चेतु रामो न मया हतम् ॥ २१

प्रियमेतदुदाहृत्य मैथिल्यास्त्वं हरीश्वर ।
प्रतिगृह्य च संदेशमुपपादयितुमर्हसि ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

Arya Research Team

(So Da second time) उपाख्यानि, Na Da ca समाख्यानि Sa Va Ba Da ca उदाख्यानि, Bu उपाख्यान (Da ca of last sloka in text), Ma अनाख्यानं (sic) (for उदाहरन्), - Ca ca प्रियमेतदुदा(Ca पाहृत्यैति पाठ ca ca, Ga ca (for ca), Sa Ba Da ca (Sa Da ca forth time) मैथिल्यास्त्वं, Da पत्यै ca (for मैथिलायाः) Va प्रियमाख्यानि मैथिल्या ca ca हरिपुंगव, ca) Va Da ca Ga ca (for ca)

Colophon —Ka ca ca ca Sa N Va Ba Da ca ca, —After Ka Da ca ca, Va ca ca Da ca ca, Da ca ca ca ca Sa ca V B Da ca ca Na ca ca ca, Ga ca ca ca ca ca, —Sa, ca ca ca (Ba Da ca ca) Na Va Da Da ca ca Da ca, Na ca ca, Va ca, Ba ca, Da ca, Da ca ca ca Ga ca ca ca, Da ca ca ca; Da ca ca Sa ca ca, Na ca, —After ca ca, Da ca ca ca ca Ma ca ca ca ca ca.

१०१

इति प्रतिसमादिष्टो हनूमान्मारुतात्मजः ।
प्रविवेश पुरीं लङ्कां पूज्यमानो निशाचरैः ॥ १
प्रविश्य तु महातेजा रावणस्य निवेशनम् ।
ददर्श शशिना हीनां सातङ्कामिव रोहिणीम् ॥ २
निभृतः प्रणतः प्रह्वः सोऽभिगम्याभिवाद्य च ।
रामस्य वचनं सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ३
वैदेहि कुशली रामः ससुग्रीवः सलक्ष्मणः ।
कुशलं चाह मिद्धार्थो हतशत्रुररिंदमः ॥ ४
विभीषणसहायेन रामेण हरिभिः सह ।
निहतो रावणो देवि लक्ष्मणस्य नयेन च ॥ ५

G 6 98. 5
B 6 113 8
L. 6 91 6

101

S_1 missing Sarga 101 (cf vl. 6 93 13) D_{12} begins with ∽

1 ^{a}) V_3 damaged, B_1 इति तेन, M_1 इति ** (for प्रति). —After 1^{ab}, M_2 ins

3167* विभीषण समाभाष्य दृष्ट्वा चैव महाबल ।

—^{c}) D_2 विवेश स (for प्रविवेश) —S_2 $D_{8\text{-}12}$ om 1^d–2^a

2 S_2 $D_{8\text{-}12}$ om 2^a (cf vl 1) $\tilde{N}_2$ repeats 2^{ab} in place of l 2 of 3168* —^{a}) $\tilde{N}$ ($\tilde{N}_2$ both times) V B $D_{1\text{-}4\ 7\ 9\text{-}11\ 13}$ $G_{1\ 2}$ $M_{2\ 3\ 5}$ च, D_6 $T_{2\ 3}$ मु-, M_1 स (for तु) $\tilde{N}_2$ (first time) $B_{1\ 3}$ (marg up to 3168*) $D_{1\text{-}3\ 9\text{-}11}$ पुरी लङ्का, M_1 महाप्राज्ञो (for महातेजा) —^{b}) S_2 $\tilde{N}_2$ (first time) $B_{1\ 3}$ $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ ससैन्य च विभीषण, $\tilde{N}$ ($\tilde{N}_2$ second time) V $B_{2\text{-}4}$ $D_{4\ 13}$ रावणाक्रीड (D4 °णोद्यान) मृद्धिमत, D_1 सामात्य सविभीषण, $D_{9\text{-}11}$ अनुज्ञाप्य (D9 पूज्यगेत्य) विभीषण, G (ed) रावणालय-मृद्धिमत —After 2^{ab}, S_2 $\tilde{N}_2$ $B_{1\ 3}$ (in) $D_{1\text{-}3\ 8\text{-}12}$ ins

3168* प्रविवेशाभ्यनुज्ञातो हनूमान्वृक्षवाटिकाम् ।
स प्रविश्य ययान्याग सीताया विदितो हरि ।

[(1 1) $D_{9\text{-}11}$ तदनेन (for प्रविवेश) —$\tilde{N}_2$ om l. 2 repeating 2^{ab} in its place. —(1 2) B_1 प्रविश्य च, D_9 संप्रविश्य (for स प्रविश्य). S_2 B_1 $D_{3\ 9\ 11}$ सीतया (for सीताया)]

—^{c}) D_7 ददर्श $\tilde{N}$ $V_{1,3}$ B $D_{2\ 4\ 6\ 7\ 10\ 11}$ $M_{1\ 3}$ Cm g k.t मृगया, V_3 प्रजया, $D_{1\ 3}$ त्रिजटा, D_9 पूजया, D_{13} M_2 मृगया- (for शशिना) D_3 युक्ता (for हीना). S_2 $D_{8\ 12}$ स दर्शं तदा सीता —^{d}) $\tilde{N}_2$ V $B_{2\text{-}4}$ निष्प्रभाम, M_2 समग्रहाम, Cg l t as in text (for सातङ्काम्) V_3 damaged for रोहिणीम् $D_{10\ 11}$ transp इव and रोहिणीम् S_2 B_1 $D_{1\text{-}3\ 8\ 9\ 12\ 13}$ रामपत्नीमनिन्दिता, $\tilde{N}_1$ D_4 मलिना जनकात्मजा —After 2, $D_{4\text{-}7\ 10\ 11}$ S ins

3169* वृक्षमूले निरानन्दा राक्षसीभि समावृताम् ।
[$D_{7,10\ 11}$ G_1 परावृता (for समावृताम्)]

3 V_3 om 3^{ab} —^{a}) $\tilde{N}_1$ निभृत, D_{12} विस्मृत (for निभृत) S_2 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ प्रयत (for प्रणत) D_2 प्राह, D_{13} पुन (for प्रह्व) B_1 नियत प्रयत प्राज्ञ, B_2 निभृत प्रयत प्रज्ञ, D_4 निभृता प्रयतस्तत —^{b}) $G_{1\ 2}$ [अ]+यवादयत्, Cr g t as in text (for [अ]भिवाद्य च) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{4\ 13}$ सोभिवाद्य च मैथिली —After 3^{ab}, $D_{5\text{-}7\ 9\text{-}11}$ S ins

3170* दृष्ट्वा तमागत देवी हनूमन्त महाबलम् ।
तूष्णीमास्ते तदा दृष्ट्वा स्मृत्वा प्रमुदिताभवत् ।
सौम्य दृष्ट्वा मुख तस्या हनूमान्प्लवगोत्तम ।

[(1 1) $D_{9\text{-}11}$ M_1 समागत, Cg as above (for तमागत) —D_6 reads in marg from महा up to हनूमान् in l 3 —M_1 om l 2–3 —(l. 2) $D_{5\ 6\ 11}$ M_1 Cm g आस्त, Cv r as above (for आस्ते) D_7 Cr m g ततो (for तदा) G_1 रात, M_2 स्मृत्वा (for दृष्ट्वा) M_2 देवी, Cr m g as above (for स्मृत्वा) D_5 T_1 G_3 च मुदिता, Cg as above (for प्रमुदिता) $D_{9\text{-}11}$ स्मृत्वा दृष्ट्वानवत्तदा (for the post half) —(l 3) G_1 सोपि, Cg as above (for सौम्य) $D_{7\ 9\text{-}11}$ $G_{1\ 2}$ M_2 transp दृष्ट्वा and तस्या D_7 $G_{1\ 2}$ नाथवान्ज (for प्लवगोत्तम)]

—^{c}) $D_{6\ 7}$ $T_{2\ 3}$ G_1 वचनात् (for वचन) G_2 सौम्यम् (for सर्वम्)

4 ^{a}) G (ed) मैथिलि (for वैदेहि) D_4 कुशल (for कुशली) —^{b}) D_{13} सुग्रीवश्च (for ससुग्रीव) D_5 T_1 M_3 ०सहसुग्रीवलक्ष्मण, $D_{8\text{-}11}$ सुग्रीव सहलक्ष्मण —After 4^{ab}, N $D_{4\text{-}7\ 12}$ I G $M_{3\ 5}$ ins

3171* विभीषणसहायश्च हरीणा सहितो बली ।

[$D_{5\ 6}$ सहायाश् (for सहायश्) $\tilde{N}$ $D_{4\ 13}$ हरिभि (for हरीणा) $D_{4\ 5}$ (after corr) $_{13}$ बली (for बली)]

—D_{13} om 4^c–7^b $\tilde{N}_1$ D_4 om 4^c–5 —^{c}) S_2 $\tilde{N}_2$ V B $D_{1\text{-}3\ 5\text{-}12}$ T $G_{1\ 3}$ $M_{1\ 2\ 5}$ Ct त्वाह (for चाह) —^{d}) S_2 B_1 $D_{1\text{-}3\ 8\text{-}12}$ अमित्रजित्, V_1 illeg (for अरिंदम)

5 $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ om 5 (cf vl. 4) V_3 damaged for 5^{ab} —^{b}) B_4 लक्ष्मेश्च (for रामेण) ☞ V_3 missing from 5^c up to 6 102 26 —^{c}) B_4 सख्ये, M_1 युद्धे (for देवि) —^{d}) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\text{-}4}$ लक्ष्मणेन (for लक्ष्मणस्य) $\tilde{N}_2$ [अ]नुजेन च, B_2 मयापि च, B_3 (m also as in S_1)

पृष्ट्वा च कुशलं रामो वीरस्त्वां रघुनन्दनः ।
अब्रवीत्परमप्रीतः कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ ६
प्रियमाख्यामि ते देवि त्वां तु भूयः समाजये ।
दिष्ट्या जीवसि धर्मज्ञे जयेन मम संयुगे ॥ ७
लब्धो नो विजयः सीते स्वस्था भव गतव्यथा ।
रावणः स हतः शत्रुर्लङ्का चेयं वशे स्थिता ॥ ८
मया बलव्यनिर्देशं भूतेन तव निर्जये ।
प्रतिज्ञा विनिस्तीर्णा बद्धा सेतुं महोदधौ ॥ ९
संभ्रमश्च न कर्तव्यो वर्तन्त्या रावणालये ।
विभीषणनिवेशं हि लङ्केश्वर्यमिदं कृतम् ॥ १०
तदाश्वसिहि विश्रब्धा स्वगृहे परिवर्तसे ।
अयं चाभ्येति संहृष्टस्त्वद्दर्शनसमुत्सुकः ॥ ११

मयैव हि (for नयेन च) Ś₂ B₁ D₁–₃,₈–₁₃ लक्ष्मणेन च वीर्यवान् (D₈ भीमता). —After 5, D₁ ins :

3172* इन्द्रजित्कुम्भकर्णश्च ये चान्ये भीमविक्रमा ।

6 V₁ ₂ B₂ ₄ D₁₀ ₁₁ ₁₃ om 6 (for D₁₃, cf v l. 4) Ś₂ B₁ ₃ D₁–₃ ₈,₉ ₁₂ transp 6 (B₃ 6^{cd}) and 7 Ñ₂ repeats 6 after 7 D₇ G₁ ₂ M₂ read 6 after the first occurrence of 7^{cd}. B₃ reads 6^{ab} after 7^{cd} (r.) —^{ab}) Ś₂ Ñ₂ (second time) B₁ ₃ D₂ ₉ ₁₂ दिष्ट्या च, Ñ₁ D₃ ₄ ₆ ₇ ₁₃ दृष्ट्वा च (₁₃ तु), D₁ सिद्धार्थं, T₁ पृष्ट्वा तु, G₁ ₂ पृष्टश्च, L (ed.) दिष्ट्यात्र, Cm k as in text (for पृष्ट्वा च). D₁ ₉ कुशली (for कुशलं) Ś₂ Ñ (Ñ₂ first time) B₁ ₃ D₁–₄ ₉ ₁₂ M₁ transp रामो and वीरस् —After 6^{ab}, B₃ repeats 5^{cd} —^{d}) Ś₂ Ñ₂ (second time) B₁ ₃ D₁–₃ ₈ ₉ ₁₂ समुद्रो. सलक्ष्मणः.

7 D₁₃ om 7^{ab} (cf v l 4) Ś₂ B₁ ₃ D₁–₃ ₉ ₁₂ transp 6 (B₃ 6^{cd}) and 7 —^{a}) D₁ ₄ आख्यामि (for आख्यामि) Ñ₁ D₄ देवि त्वा, Ñ₂ illeg. (for ते देवि) Ś₂ D₈ ₁₂ प्रियमाख्याति ते वीरो —^{b}) Ñ D₄ ₇ G₁ ₂ M₂ च (for तु) B₁ D₁ ₂ ₉–₁₁ भूयश्च त्वा, D₃ भूयस्त्वा तु (by transp), Cr as in text (for त्वा तु भूय). Ñ₁ (m. also) समानये, D₉ प्रमाजये (for समाजये). Ś₂ D₈ ₁₂ भूयस्त्वा (Ś₂ °त्वा) च समाजयेत् (D₁₂ सदा भवेत्), V₁ ₂ B₂–₄ राघवस्य महाजय —B₃ repeats 7^{cd} after 8 D₇ G₁ ₂ M₂ K (ed.) read 7^{cd} twice (K [ed.] second time within brackets) —^{c}) D₄ दृष्ट्वा, D₁₂ पृष्ट्वा (sic) (for दिष्ट्या) Ñ D₄ ₇ (second time), ₁₂ वर्धसि, B₁ मोदसि, B₃ (second time) D₁–₃ ₉ जयसि (for जीवसि) V₁ B₂–₄ G₁ ₂ M₂ (B₃ first time, G₁ ₂ M₂ second time) Cr धर्मज्ञे वर्धसे दिष्ट्या, V₂ D₁₀ ₁₁ Ck t तव प्रभावाद्धर्मज्ञे —^{d}) Ś₂ Ñ₂ B₁ ₃ (second time) D₃,₈ ₉ ₁₂ जयो (B₁ °ये) रामस्य, V₂ D₁₀ ₁₁ Ct महाव्रामेण, D₁ ₂ जयाद्रामस्य, D₇ (second time) मज्जयेन च, M₁ प्रभावात्तव, Cm g as in text (for जयेन मम) V₁ B₂–₄ D₇ G₁ ₂ M₂ (except V₁ B₂ ₄ all first time) जयोय (D₇ G₁ ₂ °यो मे) प्रतिगृह्यता —After the first occurrence of 7^{cd}, D₇ G₁ ₂ M₂ read 6 —After 7, Ñ₂ repeats 6

8 ^{a}) Ś₂ B₁ D₁–₃ ₉ ₁₂ प्राप्तो मे, Ñ₁ V₁ B₂ ₄ D₄ ₁₃ लब्धो मे, ₁₃ V₂ B₃ D₁₀ ₁₁ G₁ ₂ M₁ Ct लब्धोय, Cm g as in text (for लब्धो नो). D₁₂ नाथ, (sobra.) (for विजय.) M₂ दृष्टि (for सीते). —^{b}) V₁ B मृत्वा, G₂ स्वस्थो Cr m ; as in text (for स्वस्था) V₁ ₂ B D₃–₁₁ ₁₃ तस्मा, Cr m ; as in text (for स्वस्था). D₄ ₁₂ नात्र ते व्यथा. —B₃ repeats 5^{cd} after 6^{ab}. —^{c}) Ś₂ V₁ ₂ (second time) D₁–₃ ₅,₈–₁₂ L G₂ M₂ ₃ ₄ Ś V₁ ₂ B₁ ₂ (first time) ₄ D₄ (for त्व). D₁ ₂ G₁ ₂ सर्वो निहत पापः (D₁₂ शत्रुः). —^{d}) B₁ सेन, B₃ (first time) D₁–₁₁ सेनो, M₁ मम (for सेयं) Ś₂ L₁ ₂ (second time) D₁–₃ ₈–₁₂ दशग्रीवः V₁ ₂ B₂ ₄ (first time) ₄ लङ्केयं, D₈ ₁₂ वशमागता (for वशे स्थिता) D₇ G₁ ₂ सीतायाः समुत्सुको भूत्वा, D₁₂ ₁₃ ते सीतेयमा. — After 8, B₃ repeats 7^{cd} and then reads 6^{cd}

9 ^{a}) Ñ₁ तु, M₃ [illegible] (for हि) D₁₃ मया तु बल-निर्देश —^{b}) Ś₂ D₂ ₃,₁₂ भूतव, Ñ V₁ B₂–₄ भूता या V₂ B₁ भूते च, D₄ भूता या D₉ भूत्वा, M₃ Cm g दृष्टेन Cr t as in text (for दृष्ट्वा). Ś₂ V₂ B₁ D₁–₃ ₅ ₈ ₁₂ विनिर्मुक्तं (for तव निर्जये). —D₁ reads 9^{cd} twice. —^{c}) D₉ [illegible] (for [illegible]या) Ñ B₂ ₄ D₄ मया तीर्णा, V₁ च सुतीर्णा, D₅ सुनिस्तीर्णा, L₁ सुनिः (for विनिस्तीर्णा). Ś₂ V₂ B₁ D₁ (both times) ₂ ₃ ₈ ₁₂ प्रतिज्ञे ₂ समुत्तीर्णा, D₂ D₁₂ प्रतिज्ञा सा (B₂ °ज्ञेय) मया तीर्णा, D₇ G₁ ₂ प्रतिज्ञा पालिता देवि —^{d}) D₃ लङ्घया (for बद्धा) Ś₂ B₁ D₁ (second time), ₂ ₃ ₈ ₁₂ तीर्णश्च रक्षोलय, Ñ V₁ ₂ B₂–₄ D₄ ₁₂ तरता भीमकर्मणा, D₁ (first time) स्वस्था भव गतव्यथा; M₂ तरित्वा भीमकर्मणा

10 ^{a}) D₂ सशयश्, D₁₃ सरभश् (for सभयम्) D₇ transp च and न M₃ गतव्यो (for कर्तव्यो) G₁ ₂ सदेहो न च कर्तव्यो. —^{b}) Ś₂ D₃ ₉ ₁₂ T₁ G₃ वसता, D₈ वसती (sic), M₃ वर्तिन्या (for वर्तन्त्या) ₉ Cg k t वर्तन्त्या वर्तमानया ₉ Ś₂ वरुणालये (sic), Ñ V₁ ₂ B₂ ₄ D₄ ₇ ₁₂ G₁ ₂ राक्षसालये (D₄ °यने) (for रावणालये) —^{c}) D₁ om हि (subm.). D₃ -वशे हीद (for -विधेय हि) —^{d}) Ś₂ B₁ D₁–₃ ₈ ₁₂ कृत मया, B₂ D₉ मया कृत (for इदं कृतम्)

11 ^{a}) Ś₂ तदा स्वपिहि, D₁₃ तदा सुप्त हि. Ś₂ D₈ ₁₂ विश्वस्था, B₁ D₁–₃ ₉ विश्रब्ध, B₃ D₁₃ भद्र ते, D₈ वैदेहि;

एवमुक्ता समुत्पत्य सीता शशिनिभानना ।
प्रहर्षेणावरुद्धा सा व्याजहार न किंचन ॥ १२

अब्रवीच्च हरिश्रेष्ठः सीतामप्रतिजल्पतीम् ।
किं त्वं चिन्तयसे देवि किं च मां नाभिभाषसे ॥ १३

एवमुक्ता हनुमता सीता धर्मे व्यवस्थिता ।
अब्रवीत्परमप्रीता हर्षगद्गदया गिरा ॥ १४

प्रियमेतदुपश्रुत्य भर्तुर्विजयसंश्रितम् ।
प्रहर्षवशमापन्ना निर्वाक्यास्मि क्षणान्तरम् ॥ १५

न हि पश्यामि सदृशं चिन्तयन्ती प्लवंगम ।
मत्प्रियाख्यानकस्येह तव प्रत्यभिनन्दनम् ॥ १६

न च पश्यामि तत्सौम्य पृथिव्यामपि वानर ।
सदृशं मत्प्रियाख्याने तव दातुं भवेत्समम् ॥ १७

G 6 98 15
B 6 113 19
L. 6 94 20

D10 11 विचक्ष, Cg as in text (for विश्वस्ता) —b) N1 स्वदेशे, B3 (m also as in text) स्वगृत्ते, D4 विचक्षा, D13 विश्वदा (for स्वगृहे). G3 विनिवर्तसे. —c) G1 स्वय, Cv r m g as in text (for अय) Ś2 B1 D1-3,8 12 अहमप्यद्य, Ñ V1 2 B2-4 D4 अह चाभ्येमि, D9 अहमद्य सु-, D13 अह चान्योपि, I2 अय चाभ्येहि, M1 अह चाभ्येति (sic) (for अय चाभ्येति) ❀ Cr "अय चाभ्येति सहृष्टस्त्वद्दर्शनसमुत्सुक ।" इत्येतदनन्तर रामसदेशवाक्यम् ।, Ct 'अय चाभ्येति सहृष्ट' इति पाठ ❀ —d) D9 कुतूहल (for -समुत्सुक) D13 शश्वत्कुशलमुत्सुक

12 a) Ñ1 D4 13 समुचित, V2 समुत्थित, D5 9-11 तु सा देवी, D6 I2 3 तु सा सीता, M1 हनुमता, Cg as in text (for समुत्पत्य) —b) D6 I2 3 देवी (for सीता). Ñ V1 2 B2 3 (m also as in text) 4 D4 13 भर्तुर्विजयसहिता (B2 °शसिता, B3 °सस्थिता, D13 °समित) —c) I2 प्रहृष्टेन Ś2 B1 D2 3 8 M1 [अ]वरुद्धेव, Ñ2 V1 2 B3 4 [अ]भिसरुद्धा, D1 [ग]व रुद्धेव, D4 9 12 M2 °रुद्धेन, D13 [अ]विशेषेण, G1 [अ]भिवृद्धा सा, G (ed) [अ]तिसरुद्धा, Cg as in text (for [अ]वरुद्धा सा) Ñ1 प्रजहर्षावरोधेन, B2 हर्षेणापि च सरुद्धा —d) D4 कश्चन (sic) (for किंचन). Ś2 B1 D1-3 8-12 व्याहर्तुं न शशाक ह.

13 D13 om (hapl) 13-14b —a) M2 स (for च) Ś2 B1 D1-3 8-12 ततोब्रवीद्धरिवर —b) G1 M2 -जल्पिता (for -जल्पतीम्) D4 सीतामपि प्रजल्पिता, T2 3 सीतामप्रविजल्पित .—After 13ab, Ś2 B1 3 (m) D1-3 8 9 12 ins

3173* नियुक्तहर्षा सहसा हरिराजसूचिताम् ।
हर्षादेव समुत्थाय सहसा व्रीडिताननाम् ।

[(l 1) D9 प्रहृष्ट- (for नियुक्त) D3 हर्षात् (for हर्षा) D2 वायस् (for हरिर्) B1 3 D3 सूचित. (for सूचिताम्) —(l. 2) B1 3 D3 9 देवी (for पद्म)]

—Thereafter, D1 cont. :

3174* कारुण्येन तु संयुक्ता सत्यार्जवपरायणाम् ।
पतिव्रता रामपत्नी पतिधर्मपथि स्थिताम् ।

—c) D1 5 T1 G3 M3 5 नु (for तत्) —d) D4 I1 G1 किमिन्मा, D5 कि 3 2, D8 G2 कि तत्(D8 च) मा, M5 कि नु मा (for कि च मा) B1 [अ]वभाषसे, M5 प्रभाषसे (for [अ]भिभाषसे).

14 D13 om. 14ab (cf v l 13) —a) M1 तु सा सीता (for हनुमता) —b) M5 om (hapl ?) सीता D5 I1 2 G3 धर्म (for धर्म) Ś2 B1 D1-3 8-12 सीता धर्मपथे स्थिता, Ñ V1 2 B2 4 D4 सीता शशिनिभानना, B3 (marg also as in B1) सीता परमहर्षिता, M1 वायुपुत्रेण धीमता —c) D6 7 परमप्रीत्या, M1 वानरश्रेष्ठ (for परमप्रीता) —d) Ś2 D2 3. 8-12 M5 वाप्य, D5 सीता (for हर्ष-) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 M1 2 गद्गदभाषिणी, D1 -सदिग्धया गिरा

15 D6 reads in marg 15-16b —a) D9 I2 3 इति श्रुत्वा (for उपश्रुत्य) —b) D5 भर्तृ (for भर्तुर्) Ñ B2 -समत, V1 2 B4 D13 -समित, B3 मगल, D4 सगत (for सश्रितम्) Ś2 B1 D1-3 8 9 12 भर्तुर्विजयसुत्तम. —c) B1 D3 प्रहर्षं च समापन्ना —d) Ś2 निर्विमाद्य, B1 D1-3 8 12 13 निवाक्याह, D4 निर्वाच्यास्मि (for निर्वाक्यास्मि) Ś2 Ñ B1 D1-4 8 12 13 त्वया कृता, V1 2 B3 4 क्षणाकृता, M2 क्षणे कृता, Cm g k t as in text (for क्षणान्तरम्)

16 D6 reads in marg 16ab (cf v l 15). —a) V2 B1 च (for हि) I2 सदशो, Cr g.t as in text (for सदृश) Ñ D4 13 सदृश न च(Ñ2 च न) पश्यामि. —After 16ab, D12 ins 3176* —B1 D12 om 16cd. —c) T2 3 त्वत्प्रिय-, Cm as in text (for मत्प्रिय-). Ñ V1 2 B2 4 D1 2 4 -[आ]ख्यायकस्य, Cm as in text (for [आ]ख्यानकस्य) Ś2 D1 M5 [ए]व (for [इ]ह) D9-11 Ct आख्यानकस्य भवतो, D13 प्रियमाख्यायकस्येह —d) D9-11 दातु, Cm as in text (for तव) D3 नन्दिन (for नन्दनम्) —After 16, Ś2 D1-3 8 read 3175*

17 a) Ñ V1 B2 4 तु, D4 om (subm), D5 I1 M2 5 Cr हि, Cv as in text (for च) B4 ते सौम्य, D2-11 सदृश (for तत्सौम्य) —b) Ś2 V1 B1 D1-3 8 12 अपि(V1 इह) किंचन, Ñ V2 B2 4 D4 13 वानरापि, B3 D9-11 तव किंचन (for अपि वानर) —c) B1 यादृश Ś2 Ñ1 B4 D2 3 8-12 यत, B1 यत्-, B2 या (for मत्-) —d) Ś2 V1 B1 D1-3 8-12 दत्ता (for दातु) Ñ V2 B2-4 D4 मम, V1 illeg, D9-11 सुखम्, Cv g as in text (for समम्) D13 तव दातुर्नयेन्मम, M3 वै दातुमनवत्समम, G (ed) सत्यमेतद्ब्रवीमि ते

98 16
113. 20
94. 19

हिरण्यं वा सुवर्णं वा रत्नानि विविधानि च ।
राज्यं वा त्रिषु लोकेषु नैतदर्हति भाषितुम् ॥ १८
एवमुक्तस्तु वैदेह्या प्रत्युवाच प्लवंगमः ।
प्रगृहीताञ्जलिर्वाक्यं सीतायाः प्रमुखे स्थितः ॥ १९
भर्तुः प्रियहिते युक्ते भर्तुर्विजयकाङ्क्षिणि ।
स्निग्धमेवंविधं वाक्यं त्वमेवार्हसि भाषितुम् ॥ २०
तवैतद्वचनं सौम्ये सारवत्स्निग्धमेव च ।
रत्नौघाद्विविधाच्चापि देवराज्याद्विशिष्यते ॥ २१
अर्थतश्च मया प्राप्ता देवराज्यादयो गुणाः ।
हतशत्रुं विजयिनं रामं पश्यामि यत्स्थितम् ॥ २२

18 B1 D12 om 18 —a) M2 हिरण्य रजत वापि —F1 damaged for b except च —b) B2 वा (for च) —For 18ab, Ś2 D1-3 8 G(ed.) subst and read (except G[ed]) after 16

3175* न हिरण्य न वासासि न रत्नानि प्लवंगम ।

—Thereafter all the above MSS cont , while D12 ins after 16ab

3176* अतोऽहं हर्षमापन्ना पुनर्देव्यमुपागता ।

[Ś2 D8 12 अहं ने, D3 अथाहं, G(ed) ततोऽहं (for अतोऽहं) G(ed) पुनर्मूर्त्यमागता (for the post half)] —Ś2 D1-3 8 G(ed) om 18cd —c) B4 D4 च (for वा) —d) D9-11 (with hiatus) एतन्नार्हति (D9 °र्हामि) (for नैतदर्हति) D5 10 11 G1 3 M1 Cv t भाषित, M3 तादृश, Cm g as in text (for भाषितुम्) Ñ V1 2 B2-4 D1 12 नै(Ñ2 V1 2 [with hiatus] ए, D4)तदर्हसि तान्यपि

19 a) G1 च (for तु). —D5-7 9-11 S repeat 19cd after 3181* —c) Ś2 B1 D2 3 5-12 I G M2 3 5 (D5-7 I G M3 5 second time, D9-11 both times, M2 first time) हर्षात्, M1 (first time) प्रहृ, M1 (second time) वीरो, M2 (second time) हृष्ट (for वाक्य) Ñ V1 2 B2-4 D4 कृताञ्जलिपुटो हर्षात् (B2 भूत्वा), D1 प्रहर्षाञ्जलिर्हर्षात (subm), D13 कृताञ्जलिश्चैवाब्रवीत्, M3 (first time) गृहीतप्राञ्जलिर्वाक्य —d) M1 (second time) हनुमान् (for सीताया) B1 समुखे (for प्रमुखे).

20 a) D5 भर्तृ- (for भर्तु) Ś2 D8 12 युक्ता; Ñ1 V1 B2-4 D4 12 रक्ते (for युक्ते) —b) Ś2 D12 -काक्षिणी, Ñ2 V1 2 B2-4 नदिनि (for -काङ्क्षिणि) —cd) D9 वक्तुम् (for स्निग्धम्) B3 T2 3 एव हित, G(ed) एव हि तद्, Cr g.t as in text (for एवंविध) B2 कार्यं, D7 मा हि (for वाक्य) Ś2 B1 D1-3 8 12 भर्तुरेवंविध योग्य (for c) B2 (also as in text) वाक्य वा (for त्वमेव) Ś2 B1 D1-3,8 12 [अ]निदिते (for भाषितुम्) D13 स्निग्धा त्वमेवार्हविष वाक्यसि ? ! भाषितु (corrupt) ❀ Ck अत्र क्वचित् श्लोकद्वय योजनाशक्त्या प्रक्षिप्तम्।, Ct एतदुत्तर 'तवैतद्वचन देवि त्वत्तोऽर्हामि प्रिय महत्। रत्नौघाद्विविधाच्चापि देवराज्याद्विशिष्यते। अर्थतश्च मया प्राप्ता देवराज्यादयो गुणा। हतशत्रु विजयिन राम पश्यामि सुस्थिरम्।' इति श्लोकद्वय प्रक्षिप्तमिति कतक . ❀ —After 20, D11 ins. 3181*

21 D11 om. 21-22. —a) Ś2 D9 13 न चैतद्, B1-3 D9 तदेतद्, D1 तथैव (for तवैतद्). Ś2 V1 2 B D1-3 8 -10 12 M1 3 देवि, Ñ D7 G सौम्य, D4 श्रुत्वा (for सौम्ये). —b) Ñ1 V1 2 B2-4 स्निग्धम्, D13 सारम् (for स्निग्धम्). Ñ2 सादर स्निग्धम्, D1 शाश्वत स्निग्धम् (for सारवत्स्निग्धम्) B2 वा, M2 om -(subm) (for च). D9 10 त्वत्तोऽर्हामि(D9 °त्तो हि मे) प्रिय महत् —After 21ab, M2 ins. 3178* —c) F2 M1 देवि (for देव-) —For 21cd, Ś2 Ñ V1 2 B D1-4 8 12 13 M2 subst

3177* रत्नावपरिदानेन देवराज्येन वा समम् ।

[D4 रत्नावि- V1 B D1 -वरदानेन, D2 M2 धन°, D3 -धनवस्त्रेन (for परिदानेन). Ś2 D8 12 न रत्ने रत्न(D8 °त्नैः)-दानेन (for the prior half). V1 B2-4 वरदानेन (for दान-गुणेन) Ś2 D2 8 12 चामर, M2 धनि॰ (for वा समम्). D12 रत्नौघ विविध चैव देवराज्य । भाषित.]

22 D11 om 22 (cf. v l. 21) —a) Ś2 D8 तथैते च, Ñ1 V2 D5 7 G3 अवतस्तु(Ñ1 V2 °स्ते), D4 अवाप्तश्च, D12 तथैते, D13 अवाप्ताश्च, M3 अर्थिताश्च (for अर्थतश्च) B1 प्राप्त, B4 देवि (for प्राप्ता). —b) B2 D2 3 देवि, B3 om. (for देव-) —cd) D9 10 T2 G1 2 पश्यामि, Cm g as in text (for पश्यामि). Ś2 D8 12 यस्थित, B3 [उ]पस्थित, D5 6 I G1 2 M3.5 सुस्थित, D7 9 10 सुस्थिर, G3 सस्थित, M2 यत्प्रिय (for यत्स्थितम्). M1 यत्पश्यामि रघूद्वह. —After 22, Ñ V1 2 B2-4 D4 ins, while M2 ins after 21ab

3178* माता त्वमसि नृणा देवि सर्वलोकेष्वरुन्धती ।

[Ñ2 B2 साना (sic) (for माता) B3 अहं तु त्वामि जानामि वसिष्ठस्याप्यरुन्धती]

—Thereafter all the above MSS. (except M2) cont , while Ś2 B1 D1-3 8 12 ins after 22

3179* अहं त्वेक वर देवि त्वत्तोऽर्हामि प्रियं महत् ।
तन्मे प्रीता प्रयच्छ त्व रामश्चाप्यनुमन्यते ।

[(l 1) Ś2 V1 B1-3 D8 त्वे(B3 ए)क- (for त्वेक). Ñ V1 2 B2 4 D4 याचे (for ऽर्हामि) V3 illeg for प्रिय महत्. B1 हित, B3 वर (for महत्) —(l. 2) Ñ1 त्व मे, Ñ2 त मे, D8 ततो (for तन्मे). Ñ2 B2-4 D4 प्रीत्या, D2 शाता (for प्रीता) Ś2 D3 8 12 प्रयच्छस्व, B1 प्रयच्छाव (for प्रयच्छ त्व). Ñ1 V2 [अ]नुमन्यतां, Ñ2 V1 B2 3 °मन्यते, B1

इमास्तु खलु राक्षस्यो यदि त्वमनुमन्यसे ।
हन्तुमिच्छाम्यहं सर्वा याभिस्त्वं तर्जिता पुरा ॥ २३
क्लिश्यन्तीं पतिदेवां त्वामशोकवनिकां गताम् ।
घोररूपसमाचाराः क्रूराः क्रूरतरेक्षणाः ॥ २४
राक्षस्यो दारुणकथा वरमेतं प्रयच्छ मे ।
इच्छामि विविधैर्घातैर्हन्तुमेताः सुदारुणाः ॥ २५
मुष्टिभिः पाणिभिश्चैव चरणैश्चैव शोभने ।
घोरैर्जानुप्रहारैश्च दशनानां च पातनैः ॥ २६

G 6. 98. 24
B. 6. 113 33
L 6. 91 35

°दिश्यना, D8 °श्यो (for °मन्यो) B4 राममेवानुमन्यता, D4 रामश्चान्यनुवर्तते (for the post half)]

—Thereafter Ś2 B1 3 D1–3 8 12 cont., Ñ1 V1 2 B2 4 cont only l 1–2, Ñ3 ins only l 2 and D10 11 ins only l 1, 2 and 4 after 24, D9 ins only l 3–4 after 23

3180* इह श्रुता मया देवि राक्षस्यो विकृताननाः ।
असकृत्परुषं वाक्यमूचुर्वै रावणाज्ञया ।
तासां परुषवादिन्यो दारुणान्यर्जने रता ।
विकृता विकृताचारा ममानुज्ञातुमर्हसि ।
शोकार्ता त्व परिक्लिष्टा श्रावितां परुष वच । [5]

[(l 1) Ś2 इति (for इह) Ñ1 V1 2 B2–4 इमा श्रुता मया पूर्वं (for the prior half) —Ś2 D9 12 om (haplʼ) from the post half up to 23c —(l 2) B3 नुमहत् (for अमहत्) Ñ V1 2 B परुष वाक्य (for परुषं वाक्यं) —B3 reads in marg. l 3–4 —(l 3) B3 D3 त्व (for त्वां) D9 तासा (for तासां). B1 वादीत्येन (for -वादिन्यो) D9 तथा (for रता) —(l 4) D1 9–11 [आ]कारा (for -[आ]चारा) B1 विकृताविकृताचारा (for the prior half) B3 D3 मान् (for मम) D9–11 क्रूरा क्रूरक्षेक्षणा (for the post. half) —(l 5) L (ed) त्वा (for त्व) L (ed) श्रावित (for श्राविता)]

—After 22, D6–7 9 10 11 (after 20 owing to om) S ins.

3181* तस्य तद्वचन श्रुत्वा मथिली जनकात्मजा ।
तत शुभतर वाक्यमुवाच पवनात्मजम् ।
अतिलक्षणसम्पन्न मार्दवगुणभूषितम् ।
उदग्रा व्यक्तया युक्त त्वमेवार्हसि भाषितुम् ।
लाघवनीयोऽनिलस्य त्व पुत्र परमार्थिक । [5]
बल शौर्यं श्रुत सत्त्वं विक्रमो दाक्ष्यमुत्तमम् ।
तेज क्षमा धृति स्थैर्यं विनीतत्व न सशय ।
एते चान्ये च बहवो गुणास्त्वय्येव शोभना ।
अथोवाच पुन सीतामसभ्रान्तो विनीतवत् ।

[D11 om. l 1–2 —(l 2) M3 शुभस्र (for शुभत्र) —(l 3) M1 पवन, Cr m g t as above (for अनि-) D11 Ct भूषा, M3 भाषित, Cm g as above (for -भूषितम्) —(l 5) D7 9–11 नु (for तु) —(l 6) G1 2 वैर्यं, Cm g t as above (for स्थैर्यं) G1 सत्या, G2 सत्यं, Cm g t as above (for सत्त्वं) M3 विक्रा. D3 दाक्षत्व (for दाक्ष्यं). D7 G1 2 विनीतत्वन्, Cg as above (for विनीतो ऽस्म्यहम्) D5 Γ1 G3 एव च, M1 आत्म, Cg as above (for उत्तमम्) —(l 7) T1 G2 3 M2 धृति, Cg as above (for धृतिं) M3 Cg स्थैर्यं (for स्थैर्यं). M1 विनीतत्व त्वामव (for the post half) —D9 om l 8 —(l 9) T1 damaged from न up to सन्ना]

—Thereafter, D5–7 9–11 S repeat 19cd

23 Ś2 D9 12 om 23abc (cf v l 3180*), Ñ1 V1 2 B2–4 om 23–24, Ñ2 D4 12 om 23–24b, B1 D1–3 om 23ab —a) Cm g राक्षस्य राक्षसी —b) G3 त्वामव- (sic), Cg as in text (for त्वमनु-) —c) B1 D9–11 ता (for [अ]ह्) B1 D1–3 देवि, G1 सीता (sic) (for सर्वा) —d) D6 Γ2 3 भर्त्सिता, Cg as in text (for तर्जिता) Ś2 D9 12 भूय पादतलैरिव (D12 °ह), B1 D1–3 सर्वा पादतलाभि (B1 D3 °दि)भि, M3 याभिस्त्व तर्जं रक्षिता —After 23, D9 ins only l. 3–4 of 3180*

24 Ñ1 V1 2 B2–4 om. 24, Ñ2 D4 12 om 24ab (for both, cf v l 23) D9 om 24 —a) G2 पश्यन्तीं, Cr m as in text (for क्लिश्यन्ती) M3 पतिदेवा (for °देवा) Ś2 D1–3 8 12 क्लेशयति य (D2 3 त)दा हि त्वाम्, B1 क्लेशयित्वा तथा हि त्वा, G1 पश्यती पतिं त्व तम् —b) Ś2 D1–3 8 12 -वनिका (for -वनिका) B1 त्वशोकवनिका-गता —c) Ś2 D1–3 8 12 घोरा घोर- (for घोरस्प-). M3 -दुराचारा (for -समाचारा) N2 D4 12 अमेमा राक्षसीर्घोरा (D12 °सी सर्वा).—After 24, Ñ3 ins only l 2, while D10 11 ins only l 1, 2 and 4 of 3180*

25 Ś2 V1 2 B D1–3 8–12 transp ab and cd Ñ D4 12 read 25ab after 27ab —a) Γ1 damaged up to त (see v r) in 25b D7 12 M1 राक्षसीर्, Cg as in text (for राक्षस्यो). Ñ1 D4 मानुषाहारा, B1 D3 दारुणाचा (D3 °का)रा (for दारुणकथा) Ñ2 V1 2 B2–4 राक्षसी-मानुषाहारा, G (ed) घोरा क्रूरसमाचारा —b) D3 वधम्, M3 परम्, Cg k t as in text (for वरम्) Ñ2 V1 2 B D1–3 7 9–11 L1 G Cr g k t मृत्(L1 त्यु)न् (for मत) —D5–7 S transp. 25cd and 26ab —c) Ś2 D9 12 वाक्येर्, D6 Γ2 3 M3 घोरर्, Cg as in text (for घोरान्). —d) B1 ताम्र (for पुना) N2 दुःखार्णा (for सुदारुणा) —After 25cd, Ñ D4 12 read 27ab

26 D5–7 S transp 25cd and 26ab. —a) V1 2 B2 4 पाणिभिर् (for पाणिभिश्) G1 transp मुष्टिभि. and पाणिभिश्. D6–7 Γ2 3 G1 3 M3 4 सर्वैश्, M3 पणिभ् (for चैव) Ñ1 D4 पाणिघातैश्च, Ñ2 B1 2 D1–3 8–11

भक्षणैः कर्णनासानां केशानां लुञ्चनैस्तथा ।
भृशं शुष्कमुखीभिश्च दारुणैर्लङ्घनैर्हतैः ॥ २७
एवंप्रकारैर्बहुभिर्विप्रकारैर्यशस्विनि ।
हन्तुमिच्छाम्यहं देवि तवेमाः कृतकिल्बिषाः ॥ २८
एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा ।
उवाच धर्मसहितं हनूमन्तं यशस्विनी ॥ २९
राजसंश्रयवश्यानां कुर्वतीनां पराज्ञया ।
विधेयानां च दासीनां कः कुप्येद्वानरोत्तम ॥ ३०
भाग्यवैपम्ययोगेन पुरा दुश्चरितेन च ।
मयैतत्प्राप्यते सर्वं स्वकृतं ह्युपभुज्यते ॥ ३१

पार्ष्णि(D_2 °र्श)घातश्च , M_1 चरणाभ्या च (for पाणिभिश्चैव) $Ś_2$ $D_{8.12}$ मुष्टिपार्ष्णितलाघातैर् —^{b}) D_7 $G_{1.2}$ चापि (for चैव) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B विकृतैश्चापि , M_1 पाणिघातैश्च , G (ed) बहुघातैश्च (for चरणैश्चैव) B_3 शातनैः (for शोभने) $Ś_2$ $D_{1-3.8-12}$ विशालैश्चैव बाहु(D_2 जानु)भि. , $Ñ_1$ $D_{4.13}$ विकृता (D_4 °तै)श्च विशोभ(D_{13} °लोच)नैः —^{c}) D_{9-11} जवा-, D_{13} कंरर्, K (ed.) घातैर् (for घोरैर्). D_2 अनु- (for जानु-). T_1 प्र (illegible) (for -प्रहारैश्च). —^{d}) M_2 नयनाना (for दशनाना) $Ś_2$ B_1 $D_{8\ 12}$ G (ed.) नयनाचल(B_1 °जन, G [ed.]°चन)पीडनैः, $Ñ$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ नयनाना च(D_{13} नि-) पीडनैः , D_{1-3} वदनाना च पीटनैः, D_{9-11} दताना चैव पीडनैः.

27 D_9 om 27^{ab} $Ñ$ $D_{4\ 13}$ read 27^{ab} after 25^{cd} —^{a}) $Ś_2$ N $V_{1.2}$ B $D_{2-4.8.12\ 13}$ छेदनैः , D_1 भेदनै , D_7 $G_{1\ 2}$ M_1 कृतनैः , Cg as in text (for भक्षणै.) —^{b}) D_9 T_2 G_3 लुठनैस् , Cg as in text (for लुञ्चनैस्) D_{11} तदा, M_1 भृश (for तथा) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ च प्रपातनैः , $Ñ$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ D_4 च विलुचनैः , B_1 चावलुचनैः , B_3 (m. also as in B_1) D_{1-3} च (B_3 चा-) प्रवापनै. , D_{13} चैव लुंचनैः (for लुञ्चनैस्तथा) —After 27^{ab}, $Ñ$ $D_{4.13}$ read 25^{ab}. —$D_{10\ 11}$ $M_{1\ 2}$ om. 27^{cd} —^{c}) M_3 नखै. (for भृश). $Ś_2$ $Ñ$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1-4.8\ 9\ 12\ 13}$ नदीना च(B_1 नखाना च and -नखीना च also in marg.) , B_2 $T_{2\ 3}$ -मुखी(B_2 °खा)ना च, $D_{5\ 7}$ T_1 $G_{1\ 3}$ -मुखैश्चैव, Cv r.m g as in text (for -मुखीमिश्र). —^{d}) $Ś_2$ $D_{1-3\ 8\ 12}$ तारणैर् , $Ñ$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ कर्षणैर् (for दारुणैर्) B_2 पाटनैस् , G_1 लोचनैर् , G_2 लपनैर् , Cm g as in text (for लङ्घनैर्). $Ś_2$ $Ñ$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{1-4.8\ 9\ 12\ 13}$ $T_{2\ 3}$ तथा, D_6 तदा, Cg as in text (for हतै.) B_1 ताडनैर्घट्टनैस्तथा —After 27, D_7 $G_{1.2}$ ins. .

3182* विभिन्नशङ्खग्रीवासपार्श्वकैश्च कलेवरैः ।

[D_7 -शख- (for -शङ्ख-)]

—Thereafter, all the above MSS cont , while $D_{5\ 6}$ T G_3 $M_{3\ 5}$ ins after 27 , whereas $D_{10.11}$ $M_{1.2}$ ins. after 27^{ab} (owing to om.)

3183* निपात्य हन्तुमिच्छामि तव विप्रियकारिणी ।

[T_1 damaged from पा up to वि. D_5 M_5 -कारका. , D_6 $T_{2.3}$ G M_1 -कारिका (for कारिणी)]

28 ^{a}) $Ñ_2$ V_2 $B_{2\ 4}$ $D_{1.4.9-11}$ T_3 G_1 प्रहारैर् (for -प्रकारैर्). B_3 एव बहुप्रकारैश्च —^{b}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ सप्रहारैर् , D_{9-11} सप्रहार्यः D_{13} विकारैश्च (for विप्रकारैर्). M_1 प्रकारैर्घोरदर्शनैः . —B_3 reads 28^{cd} twice (first time within brackets and second time in marg. with var) —^{c}) $Ñ$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$(first time) $_4$ $D_{4.13}$ निहत्य गतुमिच्छामि. —^{d}) D_7 $G_{1.2}$ M_5 तवैता. (for तवेमाः). $Ñ$ $V_{1.2}$ $B_{2\ 3}$ (first time) D_4 -विप्रिया , B_4 D_{13} -विक्रिया. (for -किल्बिषाः). —For 28^{cd}, $Ś_2$ $B_{2\ 3}$ (second time) $D_{1-3\ 8-12}$ subst :

3184* योजयेयमनर्थैश्च याभिस्त्व तर्जिता पुरा ।

[$Ś_2$ $D_{8\ 12}$ अनर्थैन. D_{9-11} घातये तीव्ररूपाभिर् (for the prior half).]

29 ^{a}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3.8-12}$ इत्युक्ता सा (for एवमुक्ता). T_1 एवमु** मता. —^{b}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8.12}$ देवी कृप(B_1 शर)णवत्सला, D_{9-11} कृपणा दीनवत्सला —For 29^{cd}, $Ś_2$ B_1 $D_{1-3.8-12}$ subst.

3185* हनूमन्तमुवाचेदं चिन्तयित्वा विमृश्य च ।, while $Ñ$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ M_2 subst

3186* प्रत्युवाच हनूमन्त चिन्तयित्वा प्रहस्य च ।

[D_{13} उवाच च (for प्रत्युवाच) D_{13} विहस्य. M_3 सानुक्रोशं यशस्विनी (for the post. half)]

30 ^{a}) $Ñ_1$ -वाक्याना , D_4 -युक्ताना, D_{13} -राज्याना (sic) , M_1 -वश्याना , Cr m.g.k t as in text (for -वश्याना) —^{b}) $Ñ$ V_2 वर्तनीना, V_1 $B_{2\ 4}$ $D_{4\ 13}$ वर्ततीना, B_3 वसतीना, $D_{5\ 7\ 10\ 11}$ $T_{2\ 3}$ $G_{1.2}$ M_{1-3} Cg.k कुर्वतीना, Ct as in text (for कुर्वतीना). $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ प्रेष्यता चापि कुर्वता, B_1 $_3$(m. also) $D_{1-3\ 9}$ प्रेष(D_2 °र, D_9 भीष)णं चापि कुर्वता. —After 30^{ab}, D_9 ins. .

3187* परुष च प्रवदता भर्तृवाक्येषु वानर ।

—^{c}) D_4 om. च (subm.). T_1 विधेया ***ना —^{d}) $Ñ$ $D_{4\ 13}$ मा क्रुध (D_{13} क. क्रुध्येत्) पवनात्मज, V_1 B_{2-4} न क्रुध्येत्तु(B_4 मा क्रुध ह)वगर्षभ, V_2 न क्रुध्यसि प्लवगर्षभ (hypm), D_9 क. कुर्याद्धर्मकर्शितान् —For 30^{cd}, $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ subst , while B_3 ins after 30^{ab}

3188* दूताना चासवाक्याना नात्र दोष प्रकल्प्यते ।

31 ^{a}) $Ś_2$ $Ñ$ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-5\ 8-12}$ -दोषेण, G_1 -यो** (for -योगेन). D_{13} रावणस्य च दोषेण —^{b}) $Ś_2$ $Ñ$ $V_{1.2}$ B $D_{1-4\ 8-13}$ Ct पुरस्ताद्दुष्कृतेन च (B_4 वा) —D_3 reads in

प्राप्तव्य तु दशायोगान्मयैतदिति निश्चितम् ।
दासीनां रावणस्याहं मर्षयामीह दुर्बला ॥ ३२
आज्ञप्ता रावणेनैता राक्षस्यो मामतर्जयन् ।
हते तस्मिन्न कुर्युर्हि तर्जनं वानरोत्तम ॥ ३३
अयं व्याघ्रसमीपे तु पुराणो धर्मसंहितः ।
ऋक्षेण गीतः श्लोको मे तं निबोध प्लवंगम ॥ ३४
न परः पापमादत्ते परेषां पापकर्मणाम् ।
समयो रक्षितव्यस्तु सन्तश्चारित्रभूषणाः ॥ ३५
पापानां वा शुभानां वा वधार्हाणां प्लवंगम ।
कार्यं कारुण्यमार्येण न कश्चिन्नापराध्यति ॥ ३६

G 6. 98 34
B 6 113. 43
L. 6 91 42

marg. from 31° up to l 2 of 3189* —°) Ś2 D8.12 प्राकृत (for प्राप्यते). Ñ V1.2 B2–4 D4 प्राप्तमे(D4 प्रति स [sic])तन्नया स(B2 पू)र्वं, D12 प्राप्तमेतत्त्वया सार्धं. —d) V2 B1 D4 12 G2 सुकृत, B2 दुष्कृतं, Cg as in text (for स्वकृतं). B1 पच्यते, M8 -जायते, Cg as in text (for -भुज्यते) B4 कृत तदुपभुज्यते —After 31, Ś2 B1 D1–3 8–12 ins.:

3189* मैव वद महाबाहो दैवी ह्येषा परा गति ।
अनाथाना नियुक्ताना भर्तु कार्येषु वानर।
विधेयाना च दासाना न कुप्येद्धर्मदर्शिवान्।

[D3 reads in marg. l. 1–2 —(l. 1) Ś2 D8 12 नैव. Ś2 B1 D2 3 8 12 भव (for वद) Ś2 D1 3 8.12 देवस्यैषा, D2 दोषस्यैषा (for दैवी ह्येषा) —D9–11 om l 2–3 —(l. 2) D2 8 वियुक्ताना (for नियुक्ताना). B1 D2 भर्तृ, D12 भर्त्रा (for भर्तु) B1 -कार्येण (for कार्येषु). —(l. 3) D1 निषेधानां. B1 दासीनां (for दासाना) Ś2 D8 12 त्रैदृष्विधो विधेयाना (for the prior half) Ś2 D8 क्रोधो, D12 कुध्ये (for कुध्येद्). Ś2 D8 -दर्शिनां, D1 -दर्शनात् (for दर्शिवान्).]

32 a) T1 प्रा - - - (for प्राप्तव्य तु) D5 6 T1 G2 Cm -योग, Cr mp t as in text (for योगान्) M2 प्राप्तव्य तद्दशा यस्मान् —For 32ab, Ś2 B1 D1–3 8 9 12 subst.

3190* प्राप्तव्येय दशावस्था पूर्वदेहकृता मया।

[D9 प्राप्तव्यैवा L(ed) दशावस्य (for दशावस्था). B1 प्राप्तयोग दशायोग (for the prior half) D9 -देहे (for -देह-). B1 -कृतो (for -कृता)]

while Ñ V1 2 B2–4 D4 12 subst

3191* प्राप्तव्यो वा दशायोगो मयायमभिनिश्चित ।

[B2 संजातो दुः-, D4 दीप्तो वा (for प्राप्तो वा) Ñ1 D4 12 म - -, B4 नाथ (for मयायम्) Ñ1 V1 2 B2 D4 अभिनिश्चित, B2 दृष्टि निश्चित, B4 कृतनिश्चय, D12 अभिनिश्चित. (sic) (for अभिनिश्चित) G(ed) त्वा स निश्चिय (for the post half)]

—d) Ñ1 B2 D12 सु-, V1 B4 न (for [इ]ह) Ś2 B1 D1–3 8 9 12 यदेक्षा(D9 °पा) वशमागता, D4 मर्षयिष्यामि दुर्बला

33 a) B4 प्राज्ञप्ता (for आज्ञप्ता). Ś2 Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 13 M2 [इ]मा (for [ए]वा). V2 D9–11 राक्षसेन्द्र (for रावणेनेता). —b) Ś2 Ñ V1 3 B D1–4 8–13 M2 राक्षस्य(D9 °सा)स्तर्जयति मा —c) Ś2 B1 D1–3 8 12 हमा हन्या, Ñ V1 2 B2–4 D4 7.10 11.13 न(D4 प्र) कुर्वंति; D9 न हसीमा (for न कुर्युर्हि). —d) Ś2 D8 12 कथ वै; Ñ1 जतायु (sic), Ñ2 V1 2 B2–4 जाताधा, B1 D1–3 9 कथ त्व, D4 जनात्म (sic); D13 त्राहि त्व, M8 तर्जित (for तर्जन) Ś2 B1 D1–3 8–12 मारुतात्मज, Ñ V2 B2–4 D4.13 बधिरा इव, V1 इव तर्जना (for वानरोत्तम)

34 a) Ñ1 B3 इद, Ñ2 V1 2 इम; B1 D1–3 इमौ; D9 इमे (for अय). Ñ V1 3 B1 2 4 D1–3 9 -सकाशे, B3 -समाजे (for -समीपे) V2 च (for तु). Ś2 D8 12 इमां व्याघ्रसकाशे(D8 °माजे) तु, D4 काम व्याघ्रसप्रकाश च (hypm.), D13 इद तु व्याघ्रसकाश —b) 13 -सहित, M2 3 -सस्थित: (for -सहित) Ś2 B1 D1–3 8 9 12 पुराणे (B1 D1–3 °णा)धर्मसहितं(D9 °ते), Ñ V1 2 B2 D4.13 पुराण धर्मसहित —c) Ñ1 श्लोको यम्, Ñ2 V1 2 B2–4 य श्लोकस्, D4 7 10 11 श्लोकोन्नि(M1 °न्ति ये [hypm]), G1 2 श्लोको हि, M2 श्लोकोय (for श्लोको मे) Ś2 B1 D1–3 8.12 ऋषिगीता शुभा श्लोका, D9 ऋक्षेणार्शुभश्लोका (sic); D13 ऋक्षेण गीत श्लोक तु —d) Ś2 D1–3 8 12 तो (for न) B1 निबोध त्व (for त निबोध) T1 * * - - -

98 35 लोकहिंसाविहाराणां रक्षसां कामरूपिणाम् ।
43. 44 कुर्वतामपि पापानि नैव कार्यमशोभनम् ॥ ३७
94 43 एवमुक्तस्तु हनुमान्सीतया वाक्यकोविदः ।
प्रत्युवाच ततः सीतां रामपत्नीं यशस्विनीम् ॥ ३८
युक्ता रामस्य भवती धर्मपत्नी यशस्विनी ।
प्रतिसंदिश मां देवि गमिष्ये यत्र राघवः ॥ ३९
एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा ।
अब्रवीद्द्रष्टुमिच्छामि भर्तारं वानरोत्तम ॥ ४०
तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्पवनात्मजः ।
हर्षयन्मैथिलीं वाक्यमुवाचेदं महाद्युतिः ॥ ४१
पूर्णचन्द्राननं रामं द्रक्ष्यस्यार्ये सलक्ष्मणम् ।
स्थिरमित्रं हतामित्रं शचीव त्रिदशेश्वरम् ॥ ४२
तामेवमुक्त्वा राजन्तीं सीतां साक्षादिव श्रियम् ।
आजगाम महावेगो हनूमान्यत्र राघवः ॥ ४३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

वधार्हाणा). Ś2 B1 D1–3 8–11 M2 अ(D1 त)थापि वा (for प्लवंगम). —c) D5 T1 G M3 5 Cr.m g करुणम्, Ct as in text (for कारुण्यम्). Ñ V1 2 B1 3 4 D4 13 कार्यकारण-कर्तृत्वे(D13 °त्वं), B2 कार्यकारुण्यकार्यत्वे. —d) Ś2 D8 कश्चिन्नैव, B3 न किंचिद्, D4 क कश्चिन्न, D13 महत्ता च (for न कश्चिन्न). B1 3 4 D3 [अ]पराध्यते B2 न कश्चिच्चाप-राध्यति, D9 न कस्यापि विहिंसन

37 D12 om 37ab (cf. v.l 35) —a) Ś2 D3 8 13 M5 लोके (for लोक-) D8 -रताना तु (for -विहाराणा). —b) Ś2 B1 D1–3.8–11 क्रूराणा(Ś2 D9 पापाना) पापकर्म (D3 °र्मि)णा —Ś2 D2.8 read 37cd for the first time after 35ab and repeat it here —c) D13 मम (for अपि) D4 कुर्वतो मयि पापानि, T1 कुर्वता * * * पानि —d) D7 नैव Ñ V1 2 B2–4 D4 13 प्रतिकुर्वन्न शोभते

38 a) Ñ1 B3 4 D4 स (for तु). —b) D4 G2 सीताया (for सीतया) —c) M2 तदा (for तत) —d) B1 प्लवगम, D9–11 अनिंदिता (for यशस्विनीम्)

39 ab) B1 युक्त. D5 T2 G3 भवति, G1 महिषी (for भवती). M5 राम- (for धर्म-). Ś2 D12 M1 यशस्विन, D9–11 गुणान्विता (for यशस्विनी) Ñ V1 2 B2–4 D4.13 युक्त रामस्य महिषी सीता प्रोवाच य(D4 त)द्वच —c) D13 -सादिश्यता (for -सदिश मा) Ś2 B1 D1–3.8 12 आर्ये (for देवि) D9 युज्यते तव वैदेहि —d) D13 राघवौ (for राघव)

40 a) D1 इदम् (for एवम्). —b) M1 तनुमध्यमा (for जनकात्मजा). —c) B2 D10 11 साब्रवीद् (for अब्रवीद्) D9 साब्रवीद्र * * * मि —d) Ś2 B1 D1–3 8–12 भक्त(D8 °तृ)वत्सलं(Ś2 °ल), Ñ V1.2 B2–4 D4.13 वानरर्षभ (for वानरोत्तम).

41 a) B3 D13 तु (for तद्). —b) Ś2 B1 D1–3 8.12 प्लवगर्षभ, Ñ1 V1 2 B2–4 D4 13 प्लवगोत्तम·, Ñ2 D6 T2 3 वानरोत्तम·, D9–11 M3 5 मारुतात्मजः, M1 हरियूथप· (for पवनात्मज·) —c) Ñ1 V1 B2 3 D13 प्रहर्षान्, Ñ2 V2 D4 प्रहर्षं, B4 सहर्षं (for हर्षयन्). —d) Ś2 B1 D1–3 8.12 महा-यशाः, D9–11 M2 °मति (for महाद्युति·). Ñ V1.2 B2–4 D4 इदमाह स मारुति·, D13 इदमाह प्लवगमः

42 a) Ś2 B1 D1–3 8–12 मुख; Ñ V1 2 B2–4 D4 5.12 -निभ (for -[आ]ननं). —b) V2 प्रेक्ष्यसि (for द्रक्ष्यसि). D6 9–11 T2 3 M2 [अ]द्य, D8 [अ]य (sic) (for [आ]र्ये). B2 द्रक्ष्यतस्य (sic), D12 द्रक्ष्यामार्थे (sic), D13 द्रक्ष्य*प्रे (for द्रक्ष्यस्यार्ये). —c) Ś2 Ñ2 V1 2 B2 D5 7–12 T1 G2 M5 स्थित-, D6 T2 3 हित- (for स्थिर-). Ñ1 हतशत्रु, D1 महामित्र, D3 हितामित्र, D13 हतरिपु (for हतामित्र) D4 स्थितमिंदीवरश्याम —d) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8–12 शचीवेंद्र सुरेश्वर.

43 a) Ś2 Ñ V1 2 B D1–4 8–12 भ्राजतीं (for राजन्तीं). ❀ Cr तामेवमुक्त्वा राजन्तीमिति पाठ. ❀ —b) D1 सतीं (for सीतां) Ś2 Ñ1 B1 D1 2 4 8 12 स्फीताम्, D3 सत्याम् (for साक्षाद्) Ñ2 V1 2 B2–4 सीता श्रियमिवापरा, D13 स्थिता सीतामिव श्रियं. —c) Ś2 B1 D1–3 5.7–12 G2 महातेजा, Ñ V1 2 B2 4 D13 °भागो, B3 D4 °बाहुर्, T1 G1 3 °वेगाद् (for °वेगो). —After 43, Ś2 Ñ V1.2 B D1–4 7–12 M2 K (ed within brackets) ins.

3192* हरिवरसचिवस्ततो हनूमा-
न्प्रतिवचनं जनकेश्वरात्मजायाः ।
कथितमकथयद्यथाक्रमेण
त्रिदशवरप्रतिमाय राघवाय ।

१०२

स उवाच महाप्राज्ञमभिगम्य प्लवंगमः ।
रामं वचनमर्थज्ञो वरं सर्वधनुष्मताम् ॥ १
यन्निमित्तोऽयमारम्भः कर्मणां च फलोदयः ।
तां देवीं शोकसंतप्तां मैथिलीं द्रष्टुमर्हसि ॥ २
सा हि शोकसमाविष्टा बाष्पपर्याकुलेक्षणा ।
मैथिली विजयं श्रुत्वा तव हर्षमुपागमत् ॥ ३
पूर्वकात्प्रत्ययाच्चाहमुक्तो विश्वस्तया तया ।
भर्तारं द्रष्टुमिच्छामि कृतार्थं सहलक्ष्मणम् ॥ ४
एवमुक्तो हनुमता रामो धर्मभृतां वरः ।
अगच्छत्सहसा ध्यानमासीद्बाष्पपरिप्लुतः ॥ ५
दीर्घमुष्णं च निश्वस्य मेदिनीमवलोकयन् ।
उवाच मेघसंकाशं विभीषणमुपस्थितम् ॥ ६

G. 6 99 5
B. 6. 114. 6
L 6. 95. 6

[(l. 1) D_1 -वर (for -वर-) $D_{7.9-11}$ सदृशि हरिवरस् (for हरिवरसन्निधौ). D_{13} [s]मरीत् (for हनूमान्) —(l. 2) B_4 पुरा जनकात्मजाया, D_{13} जनकात्मजाया (for जनकेश्वरात्मजाया) —(l. 3) D_{13} कथमपि च यथाक्रमेण तत्र, M_2 कथयति कपिः यथाक्रमेण. —(l 4) B_1 -पति- (for -वर-) B_4 यथाक्रमेण (for राघवाय). $Ś_2$ D_8 12 नरपतये प्रणिपत्य राघवाय]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{2\ 4\ 13}$ लंकाकाण्डे. —After Kāṇḍa name, V_1 B_1 D_{1-3} ins. आभ्युदयिके —*Sarga name* $Ś_2$ $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ $D_{2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ सीताप्रमोद, $Ñ_1$ B_1 सीताप्रमोदन, B_2 सीतासमाश्वासन, D_1 सीतानन्दन, D_3 सीताप्रसादन. —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ V_2 $B_{2\ 4}$ $D_{2.4\ 8\ 12\ 13}$ om., $Ś_2$ D_1 96, $Ñ_2$ 102, V_1 97, B_1 74, B_3 91, $D_{3\ 9}$ 99, D_{6-7} T G $M_{3\ 5}$ 116, $D_{10\ 11}$ 115; T_2 124, T_3 127, M_1 117, M_2 118, B (ed) 113, G (ed) 98. —After colophon, D_2 concludes with राम, G $M_{1\ 2\ 5}$ with श्रीरामाय नमः.

102

$Ś_1$ missing up to आगच्छ in 5° (cf v.l. 6 93.13), V_2 missing up to 26 (cf v.l. 6 101 5). D_{12} begins with ॐ

1 ^{a}) $Ś_2$ Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 8-13}$ Ct तमुवाच, D_6 $T_{2\ 3}$ उवाच च, G_1 उवाच स (by transp), M_2 अथोवाच, Cg as in text (for स उवाच) B_1 $D_{9-11\ 13}$ महाप्राज्ञ. —^{b}) $Ś_2$ B_1 D_{8-12} सोभिवाद्य, D_{1-3} $G_{2\ 3}$ अभिवाद्य, D_{13} स्मृत्वा तस्य, G (ed) सोभिगम्य (for अभिगम्य) —^{c}) D_4 राघव (hypm) (for राम) $Ś_2$ $D_{2\ 8\ 12}$ अक्षुद्र, B_1 अकुद्र, D_1 अक्षत (for अवेक्षो) D_{9-11} राम कमलपत्राक्ष —^{d}) D_4 reads सर्व in marg

2 ^{a}) Ñ V_1 B_{2-4} $D_{4.13}$ यन्निमित्त Ñ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ समारम्भ., D_1 महारम्भ (for ऽयमारम्भ) —^{b}) $Ś_2$ V_2 B_1 $D_{2\ 3\ 5-11}$ च | D_1 स (for च). —D_1 om 2^{cd}. —^{c}) $Ś_2$ B_1 $D_{2\ 3\ 8\ 12}$ तां सार्वीं, $D_{4.5}$ ततो देवीं (hypm), D_7 G_2 सीता तां (for तां देवीं). —^{d}) $Ś_2$ B_1 $D_{2.3\ 8-12}$ द्रष्टुमर्हसि मैथिलीं.

3 ^{b}) $Ñ_2$ बाष्पव्याकुललोचना, B_2 बाष्पव्याकुलितेक्षणा, D_3 बाष्पवार्याकुलेक्षणा —D_9 om 3°–4. —^{c}) B_1 वचन (for विजय). D_1 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) —^{d}) V_2 B_{2-4} D_{13} उपागता. $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 10-12}$ त्वा द्रष्टु(D10 11 द्रष्टुं त्वा)मभिकाक्षति.

4 D_9 om 4 (cf v l 3) —^{a}) Ñ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_{13} पूर्वस्मात्, G_2 पूर्विकात्, Cm g t as in text (for पूर्वकात्). D_4 पूर्वं तस्मात्प्रत्ययचाहम्(sic) —^{b}) M_3 उक्त्वा(sic) (for उक्तो). B_3 D_4 विश्रभया (for विश्रब्धया). D_5 Γ_1 तदा (for तया). —For 1^{ab}, $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ subst, while D_4 ins after 4^{ab}

3193* मामुवाच च वैदेही त्वद्दर्शनमुरसुका ।

[$Ś_2$ $D_{8\ 12}$ [अ]ध, D_3 [ए]ध (for च).]

—^{c}) $Ś_2$ Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 8\ 10-13}$ Ct द्रष्टुमिच्छामि भर्तार. —^{d}) $Ś_2$ B_1 $D_{1-3\ 8\ 10-12}$ Ct इति पर्या (B_1 बाष्पा)कुलेक्षणा, Ñ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 3}$ $D_{4\ 13}$ दीर्घकालातरागत (Ñ$_2$ °र गत, V_1 B_3 D_4 °र नृप), B_4 दीर्घात्कालातरानृप.

5 ^{b}) B_4 शत्रुनृता, D_4 धर्मविदा (for धर्मनृता). —^{cd}) $Ś_2$ $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{2\ 4}$ $D_{1-9\ 12}$ T $G_{1\ 3}$ M Cr.t आगच्छत्, Cm g as in text (for अगच्छत्). M_2 परम- (for सहसा). D_{13} आगच्छत्स महाध्यानमवादी बाष्पविक्लव.

6 ^{a}) D_4 om च (subm) Ś $D_{7\ 8\ 12}$ G_2 M_2 स दीर्घमुष्ण, B_1 $D_{1\ 2}$ सुदीर्घमथ, D_3 सुदीनमिव, $D_{5\ 6}$ $T_{2\ 3}$ $G_{1\ 3}$ $M_{3\ 5}$ दीर्घमुष्ण नि, D_{9-11} स दीर्घमनि- (for दीर्घमुष्ण च) $Ś_1$ $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B $D_{3\ 6-9\ 12.13}$ नि श्वस्य —^{b}) Ś Ñ $V_{1.2}$ B $D_{1-4\ 8-13}$ जगतीम्, G_3 मथिलीम् (for मेदिनीम्). —After 6^{ab}, B_3 (m) ins 1 1–2 only of 3191*. —For 6°–7, Ś B_1 $D_{1-3\ 8.9\ 12}$ M_2 subst. 3191* —^{c}) G (ed) उवाच स ततो रामो —^{d}) Ñ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{4\ 13}$ M_1 राक्षसेंद्र(M_1 °धरस्तु) विभीषण —After 6, V_2 reads 18

दिव्याङ्गरागां वैदेहीं दिव्याभरणभूषिताम् ।
इह सीतां शिरःस्नातामुपस्थापय माचिरम् ॥ ७
एवमुक्तस्तु रामेण त्वरमाणो विभीषणः ।
प्रविश्यान्तःपुरं सीतां स्त्रीभिः स्वाभिरचोदयत् ॥ ८
दिव्याङ्गरागा वैदेहि दिव्याभरणभूषिता ।
यानमारोह भद्रं ते भर्ता त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ ९

7 G2 om. (hapl) 7-8 Ñ V1 2 B2.4 D4.12 transp. 7^{ab} and 7^{cd}. —^{c}) Ñ V1.2 B2 4 D4 12 मम (for इह). —^{d}) M5 अव- (for उप). Ñ V1.2 B2 4 D4 मैथिलीं (for माचिरम्). D12 समुपानय मैथिलीं ❀ Cr· एवमुक्त्वा तु (°मुक्तस्तु ?) रामेण त्वरमाणो विभीषणः। प्रविश्यान्तःपुर सीता स्त्रीभिः स्वाभिरचोदयत्। दिव्याङ्गरागा वैदेही दिव्याभरण-भूषिता। यानमारोह भद्र ते भर्ता त्वा द्रष्टुमिच्छति। एवमुक्त्वा (°मुक्ता ?) तु वैदेही प्रत्युवाच विभीषणम्। इति पाठक्रम·. ❀ —For 6^{c}–7, Ś B1 D1–3 8 9 12 M2 subst., while B3 (m.) ins. l. 1–2 only after 6^{ab}.

3194* अकाम इव तत्कर्तुमित्युवाचाञ्जनासुतम् ।
गच्छ गत्वा पुरीं लङ्कां पुनर्ब्रूहि विभीषणम् ।
निवृत्तशौच· पश्येथा. सीतामादाय मामिति ।
द्रष्टुमिच्छामि वैदेहीं प्रकृतिस्थामनिन्दिताम् ।
प्रतिकर्मसमायुक्तां वासोभिर्भूषणैस्तथा । [5]
निर्यात्यतां च वैदेहीं तथारूपां तथाकृताम् ।
पुरस्कृत्य स्वय चैना भवान्निर्यातुमर्हति ।

[D12 om. l 2–6.—(l. 2) D9 सौम्य (for गत्वा). D9 पुनर् (for पुरीं). Ś1 D8 M2 transp. पुरीं and पुनर्. —(l. 3) D1 निवृत्तशोचां, D2 प्रवृत्तशोक , D9 निवृत्तकार्य , M2 निपत्य शौच (for निवृत्तशौच) Ś2 मां प्रति. M2 सीतामानय-तामिति (for the post half).—(l 4) B1 D1–3 9 M2 अलङ्कृतां (for अनिन्दिताम्) —D1 om l. 5-6.—(l. 5) D9 युता (for तथा) —(l 6) D8 M2 मे, D9 तु (for च). D2 3 9 M2 वैदेही (for वैदेहीं). D2 यथारूपा, D3 9 तथारूपा, M2 तथापूर्वं (for °रूपां) B1 D9 M2 यथा हृता, D2 तदा हृता, D3 यथा पुरा (for तथाकृताम्).—(l 7) D9 M2 चैतां (for चैनां). M2 पूर्या निर्यातुमर्हसि (for the post. half).]

—Thereafter all the above MSS cont.

3195* इत्युक्त्वा स हनूमन्त प्रस्थाप्य च पुरीं प्रति ।
गिरे सुवेलस्य तदा न्यवसच्छिखरे तत· ।
सान्त्वयन्वानरान्सर्वान्कुलगोत्रपदानुग. ।
ऋक्षाश्च सुमहाकायान्गोलाङ्गूलाश्च सर्वश· ।

[(l. 1) Ś B1 D8.9 12 M2 च (for स) —(l. 2) B1 न्यवसच् (hypm.) (for तदा) D8 तथा, M2 सुख (for तत). D1–3 transp. तदा and तत M1 शिखरे राघवस्तदा (for the post. half) —(l. 3) B1 D1–3 वानरान्सांत्वयित्वा च, D8.9 सान्त्वयित्वा नरा(D9 जना)न्सर्वान् (for the prior half). B1 -[आ]दिनामत , D1–3 -[अ]दनानत , D8 -प्रधानत· , L (ed.) -[अ]वधानत (for -पदानुग). M2 राम परपुरञ्जय (for the post half).—(l. 4) B1 D1–3 चैव (for च सु-) B1 स्वय वश , D9 च सर्वत (for च सर्वश)]

8 G2 om. 8 (cf. v.l. 7). D12 om. 8-9^{b} —^{a}) Ś B1 D1–3 8 9 12 M2 कृतशौचस्ततो धीमास्(D9 °दा-दिष्ट) —After 8^{ab}, Ś B1 D1–3.8 9 12 M2 ins. .

3196* कृत्वौर्ध्वदैहिक भ्रातुः कृतकृत्यः सुहृद्वृतः ।
श्रुत्वा हनुमतो वाक्य सीता निर्यात्यतामिति ।

[(l. 1) D2.3 दत्त्वा (for कृत्वा). B1 D3 9 12 M2 [औ]र्ध्वदेहिक. D12 स्नात (for भ्रातुः). B1 स कृतार्थः. Ś2 D12 सुहृद्वच , M2 समाहित (for सुहृद्वृत).—After l, 1. D8 ins :

3196(A)* आससादासन दिव्यमागत्य च सभागृहे ।
अथागत्य महातेजा हनूमान्मारुतात्मज ।
विभीषणाय च तदा रामवाक्य न्यवेदयत् ।

—(l. 2) D1 श्रुत्वा (sic) (for सीता).]

—^{c}) D8 [अं]त·पुरे. —^{d}) D7 M2 स्वाभि· स्त्रीभिर् (by transp.). T G1 3 M5 अवादयत् , Cr m.g as in text (for अचोदयत्). Ñ V1.2 B2–4 D4 प्राजलि. प्रत्युवाच ता. —For 8^{cd}, Ś B1 D1–3 8 9 12 M2 subst..

3197* भ्रातुरन्त पुराध्यक्षान्विन्ध्यादीन्स तदाब्रवीत् ।

[D1–3 9 om स (subm.) B1 स विंध्यादीन् (by transp). Ś2 B1 D3 12 तथा, D1 2 9 अथ (for तदा). M2 विद्यानिदमथाब्रवीत् (for the post. half).]

—Then all the above MSS. cont.

3198* विनयावनतो भूत्वा शिरसाभिप्रणम्य च ।
आज्ञापयत वैदेहीमभिवाद्य प्रसाद्य च ।

[(l 1) D9 -[अ]भिनतो B1 दृष्ट्वा (for भूत्वा).—D1 reads l. 2 after l 1 of 3200*. —(l 2) B1 D1–3 विज्ञा-पयत, D12 आज्ञापयामास (hypm) Ś1 D8 repeat the post. half of l 1 in place of the post. half of l. 2. —In place of the post half D9 erroneously reads the post. half of l. 3 of 3201*. D2 प्रणम्य (for प्रसाद्य). M2 रामस्याज्ञा पुरस्कृत्य मैथिली वक्तुमर्हथ]

—After 8, D8 7.10.11 T2 3 M1 ins :

3199* ततः सीता महाभागा दृष्ट्वोवाच विभीषणः ।
मूर्ध्नि बद्धाञ्जलि. श्रीमान्विनीतो राक्षसेश्वर· ।

[(l. 1) T2 3 तत्र (for तत.). D8 प्रत्युवाच.—(l. 2) M1 प्रह्वो (for श्रीमान्).]

9 D12 om. 9^{ab} (cf v l 8).—^{c}) Ñ V1.2 B2–4 D4 शिरःस्नाता तु. D5.6 G2.3 M3 5 वैदेही. T2 3 G1 दिव्यांग-रागा वैदेहीं —D4 om. (hapl.) 9^{b} – 10^{a} —^{b}) T2 3 G1 -भूषिता.—^{c}) Ñ1 B2.4 आरुह(sic). D12 वैदेहि (for

एवमुक्ता तु वैदेही प्रत्युवाच विभीषणम्।
अस्नाता द्रष्टुमिच्छामि भर्तारं राक्षसाधिप ॥ १०
तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रत्युवाच विभीषणः।
यथाह रामो भर्ता ते तत्तथा कर्तुमर्हसि ॥ ११

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मैथिली भर्तृदेवता।
भर्तृभक्तिव्रता साध्वी तथेति प्रत्यभाषत ॥ १२
ततः सीतां शिरःस्नातां युवतीभिरलंकृताम्।
महार्हाभरणोपेतां महार्हाम्बरधारिणीम् ॥ १३

G 6 99 12
B. 6. 114 14
L. 6 95 14

भद्र ते) —ᵃ) M1 त्वा, Cr as in text (for त्वा) —For 9, Ś B1 D1-3,8 9 12 M2 subst

3200* द्रष्टुमिच्छति भर्ता त्वा रामो धर्मभृतां वर।
स्नातामलकृता चैव सयुक्ता प्रतिकर्मणा।

[(1. 1) D2 यस्त्वां स्नात्वालमेव द्रष्टुमिच्छति राघव —After 1 1, D1 reads 1 2 of 3198*.—(1 2) B1 एनां, D1 एनां, D2 3 9 एव, M2 चापि (for चैव). Ś D8 12 सयुतां (for सयुक्तां)]

—Then all the above MSS. cont.

3201* इत्युक्तास्ते तथा चक्रुः स्त्र्यध्यक्षा विनयान्विता।
सा तद्भर्तुर्वचः श्रुत्वा बभूव व्रीडिताननाः।
अचिन्तयच्च वैदेही किं नु राजा चिकीर्षति।
यन्मामलकृता देवो द्रष्टुमिच्छति राघवः।
प्रतिकर्म कथं कुर्यां विना तेन महात्मना। [5]
यथैतद्वचनं घोरं निस्तीर्णमशुभं मया।

[(1 1) Ś D2 8 12 तदा, D1 च तच् (for तथा) D1 अध्यक्षा B1 D1 विनतानना (for °यान्विता) D2 3 9 स्त्र्यध्यक्षावनतानना (for the post half) —(1 2) D1 तु, M2 च (for तद्) Ś B1 D8 12 भर्तुर्वचः —(1 3) Ś D8,12 सा चिन्तयित्वा, B1 D2 M2 चिन्तयामास (for अचिन्तयच्च). B1 D1-3 9 M2 रामस्तु (for राजा) D12 चिकीर्षति, M2 करिष्यति (for चिकीर्षति) —(1 4) B1 D1 अपश्यन्तां B1 D1-3 9 M2 एव (B1 D1 °त्र) (for देवो) D1 अर्हति (for इच्छति).—(1 5) M2 न्याय्यमेव गते द्रष्टुमहं तेन महात्मना —(1. 6) D1 3 अथ, D9 यद् (for यथा). M2 [इ]दं, D1-3 M2 वचन (for वचः) D1-3 अनुत (for अशुभ). Ś1 D8 यथा B1 निस्तीर्यं सुमुखं मया, D9 निस्तीर्णमसुखं च मे (for the post. half).]

—Thereafter Ś D8 12 further cont

3202* दुःखेन सहितामेव किमलकर्तुमर्हति।

[D8 12 एव (for एव).]

10 D1 om 10ᵃ (cf. v l. 9) Ś B1 D1-3 8 9,12 M2 om. 10-11.—ᵃ) N2 V1,2 D5 10 11 Ct अस्नात्वा, D4 न स्नाता (for अस्नाता) —ᵇ) D7 10 11 G2 M1 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप).

11 Ś B1 D1-3 8,9 12 M2 om. 11 (cf. v l 10). —ᵃ) D12 तु (for तद्).—ᵇ) D5 T1 G1 3 M1 3 यद्, D4 तथा, Ct as in text (for यथा) N1 D4 भर्ता राजा च, N2 B4 भर्ता वैदेहि, V1,2 B2 3 भर्ता ते देविः M3 Cg राजा भर्ता तेः Ct as in text (for रामो भर्ता ते). D12 रामचन्द्रेण वाजस —ᵈ) N V1 2 B2-4 D4 12 तथा रां (for तत्तथा).

12 ᵇ) N V1,2 B2-4 D4 7 10 11 12 G2 पति-, Cg as in text (for भर्तृ-). M1 6 -देवता —ᶜ) N V1 2 B2-4 D4 12 G2 M3 -भक्तिर्(G2 °क्)रा, D5 10 11 Ct भक्त्या वृता, D9 -भक्तिवृता (for -भक्तिव्रता) D6 T2 3 M1 देवी (for साध्वी). G (ed.) भक्तिशक्तिपरा साध्वी.—ᵈ) B2 त (for [इ]ति). N V1 2 B2-4 D4 12 प्रत्युवाच ह (for प्रत्यभाषत).—For 12, Ś B1 D1-3 8 9,12 M2 subst.

3203* किं तु भर्तुर्वचः कार्यं शुभं वा यदि वाशुभम्।
तथेति वचनं रूढं हृदये मे निरन्तरम्।
इति निश्चित्य वैदेही स्त्र्यध्यक्षास्तानुवाच ह।

[(1 1) D2,12 M2 किं तु, D9 किं च Ś D8,12 भर्तुः (for भर्तुर्) D2 कुर्या (for कार्यं).—D9 om 1 2.—(1 2) B1 D2 मम, D1 3 M2 मया (for तथा). Ś D8 12 रूढं (for रूढं) M2 हृदय रूढ्वा D2 निरतरे, M2 विचारितं (for निरन्तरम्). —(1 3) D9 श्रुत्वा तु वैदेह्या. D9 M2 स्त्र्यध्यक्षा मैथिलास्तदा (M2 °नुवाच ह [subm.]) (for the post half)]

—Then all the above MSS cont

3204* यदाज्ञापयति स्वामी तत्कार्यमविशङ्कया।
स्त्र्यध्यक्षाश्च ततः सर्वे समायेयुर्विभीषणे।
विभीषणाज्ञया चाथ तदुक्तमुपकल्पितम्।
भूषणान्यथ वस्त्राणि यदन्यदपि ते यथा।
स्त्रियश्च कुशला वृद्धा प्रतिकर्मणि निष्ठिताः। [5]

[D9 om 1 1-2.—(1 1) D1 यथा (for यद्). D3 आज्ञापयत M2 यदाज्ञापयो राम क्रियतां तदनन्तर —(1 2) Ś1 D8 तु, Ś2 ते (for च) B1 D1-3 सर्वे (for सर्वे) M2 तयोक्तास्ते यथा देव्या (for the prior half).'B1 विनिर्ययुः, D3 तदि°, M2 तदा° (for समायेयुः) B1 D1 8 विनीता —(1. 3) Ś D8 12 तत्पश्चात्, D9 M2 तत्र (for चाथ) B1 तथैवत्, M2 तदुक्तद् (for तदुक्तम्) D1-3 ततस्ते(D3 °स्ते तद्) सत्कल्पयन्, D9 तदुक्तं चाप्यकल्पयत् (for the post half).—(1 4) Ś1 D8 [अ]पि, D9 च (for [अ]थ) Ś2 तद् (for यद्) D3 तथा (for यथा). B1 D1 2 M2 यथान्यदुपनी(B1 [m also] °पयिक) तदा, D9 यथान्यदुपयुज्यते, D9 यदन्यदुचितं तथा (for the post half).—(1 5) Ś D8,12 दुःखभाजः, M2 दुःखजा दक्षा.. M2 प्रतिकर्मसु निष्ठिता (for the post half)]

13 M2 repeats 13 before 17ᵃ⁻ᵈ.—ᵃ) B1 D1-3 M3(both times) तत सीता शिरःस्नाता.—ᵇ) Ś B1 D1-3 8-12 M3(both times)सयुक्ता(Ś D8-12 °क्तां)

99 13
14. 15
95. 27

आरोप्य शिबिकां दीप्तां परार्ध्याम्बरसंवृताम् । | रक्षोभिर्बहुभिर्गुप्तामाजहार विभीषणः ॥ १४

प्रतिकर्मणा. —[c]) Ś D8 12 ता महा- (for महाहं). B1 D1–3 M2 (both times) -[उ]पेता (for -[उ]पेता). —[d]) D4 महद्- (for महार्ह-). Ś B1 D1–3 8 9 12 13 भर्तृदर्शनलालसा (B1 D1–3 °सा), M2 (both times) दिव्यवस्त्रानुलेपना. —After 13, Ś D1–3 8 9 (l. 1 only), 12 M2 (after 13 [first occurrence]) ins.

3205* मणिकाञ्चनचित्राङ्गीं समन्ताद्वस्त्रसंयुताम् ।
शिबिकामुद्यमाना सा राक्षसैर्वेहनोचितैः ।
विभीषणस्य वचनात्सीता सुरसुतोपमा ।
आरुरोह सुसंवीता गमने धृतमानसा ।
वृद्धामात्यैः परिवृतो विनीतात्मा विभीषणः । [5]

[(l. 1) D1–3,12 M2 -चित्रांगी (for -चित्राङ्गीं). M2 सर्वतो (for समन्ताद्) B1 D1–3,9 M2 संवृता (B1 D9 °तां), D12 -संयुता (for -संयुताम्). —(l. 2) Ś2 D12 चोह्यमाना (for उह्यमाना) D9 वाहनोचितैः (for वहनो°). M2 उह्यन्तीं राक्षसीभिः सा शिबिकां शतवाहिनीं —(l. 3) M2 भर्तृदर्शनलालसा (for the post half). —(l. 4) D12 सुसंवीतां (sic) (for सुसंवीता). B1 D2 कृत- (for धृत-). M2 सीता सुरसुतोपमा (cf. the post. half of l. 3 (for the post. half).]

14 D9 reads 14[ab] twice —[ab]) Ś B1 D1–3 8–12 सीताम् ; Ñ V1.2 B2–4 D4 6 T2.3 M1 दिव्या; D12 दीना (for दीप्ता). D9 (second time) विभीषणश्च सामात्यो (for [a]). G1 -धारिणी (for -संवृताम्). Ś B1 D1–3 8 9 (second time). 12 आ(D9 ह्या)गमयत्र राघवः (B1 °वौ), Ñ1 D4 परामृष्टाव (D4 °ष्यासु [sic])रावृता; Ñ2 V1.2 B2–4 पराध्यास्त (B4 °च)रणावृतां; D9 (first time) 10,11 राक्षसैर्वेहनोचितैः, D12 रामपार्श्वमुपानयत् (for [b]). M2 शिबिका ता पुरस्कृत्य लंकाया निर्ययौ बहिः ❀ Ct स्त्रीयुक्तवाहनवहनोचितैः । परीक्षितैरित्यर्थः. ❀ —After 14[ab], S B1 D1–3 8. 9 (after the second occurrence of 14[ab]) 12 M2 ins., Ñ1 (m.) ins. after 14 ; G (ed.) ins. l. 1–2 only (followed by l 3–7 of 3211*, and l. 3 of 3207*) after 14 ·

3206* ततो वानरमुख्यास्ते कौतूहलसमन्विताः ।
वैदेहीं द्रष्टुमिच्छन्तस्तस्थुः शतसहस्रशः ।
विदित ह्यभवत्तेषां रामशासनचोदनात् ।
सीताभ्यागमनं तत्र पुनर्जन्मसमं तदा ।
ये चान्ये वादिकास्तत्र सम्प्राप्तास्तद्दिदृक्षवः । [5]
तेषामप्यभवत्सर्वं रामस्य न भयं तदा ।
निर्यास्यत्यथ वैदेही सीतेत्युत्सुकता गताः ।
किं नु वक्ष्यति वैदेहीं रामो राक्षसवेश्मनि ।
चिरोषिता प्रिया भार्यामिति तेऽन्योन्यमब्रुवन् ।
अलंकृतायाः सीतायाः भूषितायाश्च दर्शने । [10]
को हेतुः किमभिप्रेतमिति चैव विशङ्किताः ।
तेषामेवमभिप्राय विज्ञाय रघुनन्दनः ।
सुवेलशिखरात्तस्मादवतीर्य स्थितोऽभवत् ।
तं वानरसहस्राणि नियुतान्यर्बुदानि च ।
परिवव्रुर्महात्मानं राघवं लक्ष्मणं तथा । [15]

[(l. 1) D1 कौतूहलमुपाश्रिता (for the post. half). —Ñ1 om. l. 3–11. —(l. 3) B1 ह्रदय येषां, M2 विभवेत्येषां (sic) (for ह्यभवत्तेषां). B1 -देशिता , D1 2 -नोदनात् (for -चोदनात्). M2 श्रुत्वा रामस्य शासनं (for the post. half). —M2 om. l. 4–6. —(l. 4) B1 तत्तु, D2 भर्तुः, D9 तच्च (for तत्र). —(l. 5) B1 D1–3 वा(B1 व्या)दिकास्तत्र, D9 तत्र संप्राप्तास् (for वादिकास्तत्र). D1 तु, D2 च (for तद्) B1 D2 दिदृक्षवः समागता , D9 तद्दर्शनकुतूहलाः (for the post half). —(l 6) B1 समभवत्, D2 मध्येभवत् (for अप्यभवत्). B1 D1–3 9 रामशासनतः तदा(D2 °ज भय, D9 °भजसा) (for the post. half). —(l. 7) M2 वैदेहीं (sic). —Ś D8,12 M2 om. (hapl. ?) from the post. half of l 7 up to the prior half of l. 8. —(l. 8) D1 3 9 तु (for नु). Ś1 D8 M2 -वेश्मन (for -वेश्मनि). —(l. 9) D9 om. (hapl. ?) सीतायाः. —(l. 11) B1 ते परि-, M2 चैव वि- (for चैव वि-). —(l. 12) Ñ1 M2 इमम् (for एवम्). M2 इति संचिंत्य राघवः (for the post half). —D12 om. l 13–15. —(l. 13) M2 शिखरे तस्मिन्. M2 इति चिंत्य (for अवतीर्य) D8 M2 स्थितो, D9 ततो (for स्थितो) —(l. 14) Ś Ñ1 D8 M2 प्रयुतानि, B1 चायुतानि (for नियुतानि). —M2 om. l. 15. —(l. 15) Ś2 Ñ1 परिचक्रुः, B1 परिरब्धु (for परिवव्रुः). B1 D2 तदा (for तथा).]

—D12 om. 14[c] – 16[b]. —[c]) Ñ V1 2 B2–4 D4,7 10,11 राक्षसैः ; M5 रक्षिभिः (for रक्षोभिः) Ñ V1.2 B1 D4 G2 युक्ताम् (for गुप्ताम्). —[d]) Ñ V1 2 B2–4 D4 G1 आजगाम (for आजहार) —For 14[cd], Ś B1 D1–3 8 9 12 M2 subst. ; while Ñ1 cont. l. 1 and 3 only after 3206*; G (ed.) cont. l. 3 only after l. 7 of 3211*.

3207* ततो विभीषणो धीमानमात्यगणसंवृतः ।
अनुयातः पदातिभिः सुवेषः शुचिरात्मवान् ।
शिबिकां तां पुरस्कृत्य राममेवाभ्यगच्छत ।
कथंचिदेव समर्दाद्वीराणां द्रष्टुमिच्छताम् ।

[(l. 2) Ś1 D8 पदातीभिः (metri causa), B1 D1–3 च पादात , D9 पदाति सन् , M2 प्रकृतिभिः , L (ed) च पादातैः (for पदातिभिः) Ś B1 D8 12 सुवेशः , D2 सुवेण (for सुवेषः). B1 शुचिवाससान् (sic), M2 शुचिरात्मना —(l 3) Ñ1 च (for तां). Ñ1 [आ]शु गच्छति, B1 [अ]नुगच्छति, D9 [अ]न्वपद्यत, G (ed) [अ]भिगच्छति (for [अ]भ्यगच्छत) —M2 reads l. 4 before l 1 —(l. 4) Ś2 D12 इव (for एव). Ś1 D8 कथं च दिवसे मदाद् (sic) (for the prior half). B1 D1–3 9 M2 वीराणां (for वीराणां)]

—Thereafter M2 (followed by 3211*) cont.:

सोऽभिगम्य महात्मानं ज्ञात्वाभिध्यानमास्थितम् ।
प्रणतश्च प्रहृष्टश्च प्राप्ता सीतां न्यवेदयत् ॥ १५
तामागतामुपश्रुत्य रक्षोगृहचिरोषिताम् ।
हर्षो दैन्यं च रोषश्च त्रयं राघवमाविशत् ॥ १६
ततः पार्श्वगतं दृष्ट्वा सविमर्शं विचारयन् ।
विभीषणमिदं वाक्यमहृष्टो राघवोऽब्रवीत् ॥ १७
राक्षसाधिपते सौम्य नित्यं मद्विजये रत ।
वैदेही संनिकर्षं मे शीघ्रं समुपगच्छतु ॥ १८
स तद्वचनमाज्ञाय राघवस्य विभीषणः ।
तूर्णमुत्सारणे यत्नं कारयामास सर्वतः ॥ १९
कञ्चुकोष्णीषिणस्तत्र वेत्रज्झर्झरपाणयः ।
उत्सारयन्तः पुरुषाः समन्तात्परिचक्रमुः ॥ २०
ऋक्षाणां वानराणां च राक्षसानां च सर्वतः ।
वृन्दान्युत्सार्यमाणानि दूरमुत्ससृजुस्ततः ॥ २१

G. 6. 59 24
B 6 124. 22
L. 6. 95 43

3208* तत उत्सारणा चक्रु. स्वयंप्रभा वेत्रपाणय ।

15 D_{13} om 15 (cf v.l. 14). M_2 om. 15–17^{b}. —^{a}) B_4[s]मिवाथ (for sभिगम्य) —^{b}) B_2 D_6 7 10 11 T_2 3 G_1 3 M_1 3 5 Cr.m g k.t [अ]पि (for [अ]भि-) B_3 D_8 T_1 आगत; Ck.t as in text (for आस्थितम्) Ś D_2 8. 9 12 प्राप्त(D_2 °स)ध्यानमनुत्तमः; Ñ V_1 2 $B_{3.4}$ D_4 जितारि (B3 °स्थापि, D_4 °स्थारि-) ध्यानमागत, B_1 D_1 3 गत्वापि(D_1 त प्राप्तः D_2 सप्राप्तं) ध्यानमुत्तम —^{c}) B_1 सु- (for first च) D_{12} प्रहृष्टां च —^{d}) V_1 प्राप्ता देवीं, B_1 प्रापितेति, D_6 T_2 3 सीता प्राप्ता (by transp) (for प्राप्ता सीता).

16 D_{13} om 16^{ab} (cf. v.l 14). M_2 om. 16 (cf v l. 15).—^{a}) D_2 नाज्ञाय ताम्, D_3 सप्राप्ता ताम्, D_9 रामस्तस्माद् (for तामागताम्). Ś$_2$ उपश्रुत्य, Ñ B_4 D_4 प्रतिश्रुत्य, V_1 2 B_2 3 परिश्रुत्य, T_2 उपसृत्य, M_5 उपाश्रुत्य. B_1 D_1 सप्राप्ता(D_1 नाप्ता-)मुपश्रुत्वाथ —^{b}) D_2 रक्षोगण- (for रक्षोगृह-).—$^{c-d}$) N $V_{1.2}$ $B_{3\ 4}$ $D_{4.12}$ शोकश् (for रोषश्). Ś B_1 $D_{1-3.8\ 12}$ रोषो हर्षश्च दैन्य च (for °) D_8 11 आगत (for आविशत्) Ś D_8 राघव वै(Ś$_2$ च) समाविशत्, Ñ V_1 2 B_{2-4} D_4 12 त्रयो(V_1 2 B_2 3 °य) राममथाविशन्(V_1 2 B_2 3 °त्), B_1 $D_{1.3}$ राघव सममाविशत्, $D_{2.12}$ M_1 5 राघव स(M_1 5 त्रय राम)मुपाविश(M_1 °गम)त् (for ^{d}) D_{9-11} रोष हर्षं च दैन्य च राघव प्राप शत्रुहा ❀ Cr हर्षो दैन्य च रोष च त्रय राघवमाविशत्. ❀

17 M_2 om. 17^{ab} (cf. v l 15).—^{a}) D_5 T_1 G_3 M_5 पार्श्वगता. Ś B_1 $D_{1-3\ 8-12}$ ततो यान(Ś D_8 12 युग्य)गता सीता; Ñ V_1 2 B_{2-4} D_4 12 कृत्वा पार्श्वगता दृष्टिं —^{b}) Ś D_3 12 सुविमर्शः; Ñ $B_{2.4}$ $D_{4.12}$ सविमर्षो, B_1 D_6 8 सविमर्षः G_2 विममर्शः; Cm g as in text (for सविमर्शं). B_1 विभावयन्, D_3 12 विधातयन् (for विचारयन्).—Before 17^{cd}, M_2 repeats 13.—^{c}) M_2 तदा (for इदं). —^{d}) Ś$_1$ $D_{1\ 2\ 8\ 12}$ विमना, Ñ B_1 2 D_3 7 12 G प्रहृष्टो, $V_{1.2}$ B_3 प्रविष्ट, B_4 D_4 प्रहृष्टं, M_3 Cg अहृष्ट, Ct as in text (for अहृष्टो) D_{12} वाक्यम्, G_2 राक्षसी(sic) (for राघवो). D_3 अप्रविष्टोऽभवीत्तदा.

18 V_2 reads 18 after 6.—^{a}) M_2 मम मुखे (for मद्विजये). B_{3-4} $D_{1.3.12}$ रत. (for रत).—G_3 illeg. for 18°–19^{a} —°) Ś $D_{8\ 12}$ तु (for मे) —^{d}) B_1 $D_{1-3.}$ 9–11 क्षिप्र (for शीघ्र). Ñ V_1 B_{2-4} D_4 समनु(V_1 B_3 °मुप)- तिष्ठतु(B_2 °ता), V_2 °प***(illeg), B_1 $D_{1\ 3}$ 9–11 समभि(D_1 °नु)गच्छतु, D_{13} °पसर्पतु (for समुपगच्छतु). —After 18, B_2 ins.

3209* सीताप्रवेशं वने यत्नाद्दूरी कुरु महामते ।
[Prior half hypm.]

19 G_3 illeg. for 19^{a} (cf v.l. 18).—^{a}) D_6 T_2 3 M_5 आस्थाय (for आज्ञाय) Ś B_1 $D_{1-3\ 7-12}$ G_2 तस्य तद्वचन श्रुत्वा, Ñ V_1 2 B_{2-4} D_4 12 श्रुत्वा तु(B_4 D_4 तद्) वचन राजा(V_1 2 B_3 तस्य), G_1 तस्य तद्वच आस्थाय —°) Ś Ñ $V_{1.2}$ B $D_{1-4\ 8-12}$ Ct उत्सारण(D_9 °दन) तत्र (Ñ V_1 2 B_2 3 D_4 यत्नात्, D_{12} रोषात्). ❀ Cg उत्सारणे जननिवारणे ❀ —^{d}) Ś B_1 $D_{1-3\ 8-12}$ वर्मवित्, B_2 सर्वश , G_2 यत्नत. (for सर्वत).

20 ^{a}) B_2 [उ]ष्णीशिव(sic), B_3 [उ]ष्णीशिलस् (sic), D_1 -[उ]ष्णीषिणि (sic) (for -[उ]ष्णीषिणम्) —^{b}) B_1 $D_{1\ 12}$ Cg -जर्जर-, D_7 भूषण , D_8 जजन- (sic), T_2 3 M_2 3 -जर्जर-, L (ed) कर्कर , Ct as in text (for -झर्झर-) D_{10} तथा कर्झरपाणय .—^{c}) D_9 Γ_2 G_2 उत्साद्- यत. Ś $D_{1-3\ 8-12}$ तान्योधान्, Ñ V_1 2 B_{2-4} D_4 12 स(B_4 च स [hypm])हसा, D_6 7 T_2 3 G_2 3 पुरुषान् (for पुरुषा) B_1 उत्सारयंस्ततो योधान् —^{d}) D_4 महसा (for समन्तात्) B_1 D_4 (with hiatus) उपचक्रमु (for परि°) Ś $D_{8\ 12}$ सर्वांस्तान्परिवभ्रमु

21 V_2 om 21^{ab} —^{a}) Ñ$_1$ $D_{4\ 12}$ वानराणा च यूथानि, Ñ$_2$ $B_{2\ 4}$ वानराणामधर्क्षाणा, V_1 B_3 वानराणा च ऋक्षाणा. —^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ समतत , Ñ$_1$ $B_{1\ 2}$ $D_{1-7\ 9-11\ 12}$ 1 $G_{2\ 3}$ M_3 च सर्वश (for च सर्वत) —B_4 om. from 21^{d} up to the prior half of l 1 of 3210* N_2 om. 21^{d}–22^{a}.—^{d}) M_6 तूर्णम् (for दूरम्) D_3 Γ_1 $G_{2\ 3}$ M_3 तदा (for तत) Ñ$_1$ शुशुचुर्दूरतस्तत ; V_1 2 $B_{2\ 3}$ सचुर्दूरतर तत (B_2 महत्); B_1 D_{1-3} दूरत (B_1 निःसृत) ससृपु(D_2 °नु)स्ततः, D_4 ता सुदूरतर ततः; D_{9-11} दूरमुत्सस्थुरतत , D_{13} विसचुर्दूरत स्थित (sic), G_1 दूर- मुत्ससरुस्ततश्च, M_1 दूरमुत्सृजतस्तत (sic). ❀ Cm g उत्स- सृजु- अपचक्रमु. ।; Ct. उत्सस्रु. उत्थाय जग्मु . ❀

59 25
11. 23
95 44

तेषामुत्सार्यमाणानां सर्वेषां ध्वनिरुत्थितः ।
वायुनोद्धूतमानस्य सागरस्येव निस्वनः ॥ २२
उत्सार्यमाणांस्तान्दृष्ट्वा समन्ताज्जातसंभ्रमान् ।
दाक्षिण्यात्तदमर्षाच्च वारयामास राघवः ॥ २३

संरब्धश्चात्रवीद्रामश्चक्षुषा प्रदहन्निव ।
विभीषणं महाप्राज्ञं सोपालम्भमिदं वचः ॥ २४
किमर्थं मामनादृत्य क्लिश्यतेऽयं त्वया जनः ।
निवर्तयैनमुद्योगं जनोऽयं स्वजनो मम ॥ २५

---

22 Ñ$_2$ om. 22^a, B$_4$ om. up to the prior half of l. 1 of 3210* (for both, cf. v.l. 21) —^{b}) Ś Ñ$_1$(m also) B$_1$ D$_{1-3\ 8-12}$ निःस्वन·(D$_{1\ 2}$ निःस्वन·)(D$_4$ हरीणा) सुमहानभूत्, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_{13}$ हरीणा रूपमाबभौ. —Ś D$_{9\ 12}$ om 22^c–23^b. —^{c}) Ñ$_2$ V$_2$ B$_1$ D$_{9-11\ 13}$ [उ]द्धूय(D$_{13}$ °त)मानस्य(B$_1$ °नाना); V$_1$ B$_{2\ 3}$ [उ]त्सार्यमानस्य, D$_{1-3}$ [उ]द्धूतमानानां, D$_4$ पूर्यमाणानां L (ed.) वर्तमानानां, Cm.g as in text (for [उ]द्धूतमानस्य). —^{d}) D$_7$ समुद्रस्य (for सागरस्य). Ñ$_2$ V$_{1.2}$ B$_{2\ 3}$ पर्वसु, D$_{5-7\ 9}$ निःस्वन. Ñ$_1$(m. also as in text) अन्यस्येव सरोभस, B$_1$ D$_{1-4}$ सागराणामिव स्वन·, D$_{13}$ रावण्यस्येव यतोभस· (sic). —After 22, Ñ V$_{1.2}$ B$_2$ D$_{8.13}$ ins, while B$_3$ ins after 23^{ab}, whereas B$_4$ ins after 21^c (*owing to om.*)

3210* पन्नगर्भनिभास्ते वै बालार्कसदृशानना ।
एकान्तमाश्रिता रेजुस्तडागा इव सर्वतः ।

[B$_4$ om. the prior half of l. 1. —(l. 1) B$_4$ मत्स्य (for बालार्क). Ñ$_1$ D$_{13}$ -सदृशोपमा (for °शानना·). —(l. 2) B$_{3\ 4}$ तडाग, D$_4$ $_{13}$ तापसा (for तडागा) B$_3$ (m also) सर्वतः (for सर्वतः).]

23 Ś D$_{8\ 12}$ om. 23^{ab} (cf. v.l. 22). —^{a}) D$_4$ निवार्यमाणास् B$_2$ D$_{9-11}$ दृष्ट्वाथ, G$_1$ दृष्ट्वा तान् (by transp.) (for तान्दृष्ट्वा). —^{b}) Ñ$_1$ D$_{13}$ सतत, B$_2$ D$_{9-11}$ जगत्या, D$_{1-3}$ जनान्स-, D$_4$ स च त, M$_2$ सत्यवाग (for समन्ताज्). D$_{2.4.7\ 13}$ M$_{1\ 2}$ जातसंभ्रमात(M$_2$ °म). —After 23^{ab}, B$_3$ ins. 3210* —^{c}) Ś B$_{1\ 3}$(m. also) D$_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ चा(D$_9$ अ)नुरागाच्च, B$_4$ अवहर्षाच्च, D$_{13}$ चानुसरागाद् (for तदमर्षाच्च) —After 23, Ś B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ ins, M$_2$ cont after 3208*, G (ed.) cont l. 3–7 only after l. 2 of 3206*

3211* वानराश्चापि तान्दृष्ट्वा कौतूहलसमन्वितान् ।
प्रत्यपेधत रामोऽपि ज्ञात्वा तेषां मनोगतम् ।
कथरूपा नु वैदेही सीता स्त्रीरत्न तु तत् ।
यस्या वानरलोकोऽयं कृते समयमागतः ।
यस्या हेतोर्हतो राजा रावणो राक्षसाधिपः । [5]
सेतुश्च योजनशतं जले बद्धो महोदधौ ।
इति तेषां मतं ज्ञात्वा वचनं चेदमब्रवीत् ।
प्रेषयामास वैदेही प्रकाशमुपयाचितः ।

[M$_2$ om l. 1. —(l. 1) D$_9$ सर्वान् (for दृष्ट्वा). —(l. 2) Ś D$_{8\ 12}$ प्रत्यपेधन्त (for प्रत्यपेधत). D$_9$ न प्रत्यपेक्षयद्रामो, M$_2$ प्रत्यविन्दत तद्रामो (for the prior half) D$_9$ मनोरथ (for मनोगतम्). B$_3$ ननमा ज्ञा मनोगतम् (for the post. half). —(l. 3) Ś B$_3$ D$_8$ रूपा नु, D$_{1-3}$ नु(D$_4$ नु) रूपा, D$_9$ रूपा नु, D$_{13}$ पूजा नु (for रूपा नु). B$_1$ D$_9$ नु वत्, D$_9$ M$_2$ नाम् (for नु तत्). —(l. 4) M$_2$ यस्या हेतोर्वानरैः समयं गमितः पुरा. —(l. 5) D$_1$ अस्या, D$_{13}$ यस्या (for यस्या). D$_9$ om. (haplo) सेतुः D$_7$ राक्षसेश्वरः, M$_2$ रुद्रदानुजः (for राक्षसाधिपः). —(l. 6) D$_1$ महोदधौ; D$_9$ महार्णवे (for महोदधौ). —(l. 7) Ś$_2$ तेषां मतं, D$_9$ तेषां नृपः, M$_2$ तद्रामो (for तेषां मतं). B$_3$ मनो ज्ञाप, G (ed.) विज्ञा (for मतं ज्ञात्वा). Ś$_1$ D$_{8\ 12}$ इति, M$_2$ कृतां इ (for इति). D$_1$ चैनमाह(sic) (for चेदमब्रवीत्). B$_1$ प्रेष, B$_3$ हर, D$_4$ हर्षा (for भवि). G (ed.) सीताद्यानुयोगः (for the post. half). —After l. 7, G (ed.) cont. l. 3 only of 3207*. —M$_2$ om. l. 8 —(l. 8) D$_9$ हृष्यमाना इ (for प्रेषयामास). B$_{1\ 3}$ महात्मा (sic) (for प्रकाशमुपयाचितः)]

24 V$_2$ om. 24^{ab}. —^{a}) D$_{1\ 13}$ सत्यसंध, D$_{9\ 12}$ सत्यवाच, D$_{10\ 11}$ Ch t सत्यवाच (for सत्यसंध). —^{b}) B$_1$ चक्षुर्भ्यां (for चक्षुषा). Ś B$_{1\ 3}$ D$_{1-3\ 8\ 12}$ निर्दहन् (for प्रदहन्). —^{c}) T$_1$ damaged for भीषण म. —After 24, B$_3$ (preceded by l. 9–10 of 3212*) reads in marg. 26–29 (including 3213*) for the first time, repeating them in their proper place.

25 ^{b}) M$_2$ जनस्त्वया (by transp.). Ś D$_{8\ 12}$ क्लिश्यतेयं सदा(D$_9$ °हो)जन, Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4.13}$ त्वया स(V$_1$ B$_2$ D$_{13}$ °यायं)क्लिश्य(B$_4$ °क्लिष्य)ते जन. —^{c}) Ś B$_1$ D$_{1-3.}$ $_{7-9\ 12}$ M$_2$ [ए]नाम्; K (ed.) [ए]वम्, Ch t as in text (for [ए]नम्) B$_1$ D$_{1-3\ 8-11}$ I$_{2\ 3}$ G$_{1\ 2}$ M$_{1\ 2\ 5}$ Ch t उद्योग (for उद्योग). Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ उद्योग मा कृथा वेषा, D$_{4\ 13}$ निवर्तय समुद्योग —^{d}) B$_1$ यतो (for जनो). —After 25, Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2\ 4}$ D$_{1-3\ 8.12}$ ins, V$_3$ ins. only l. 9 before 27, B$_3$ ins l. 9–10 only after 21.

3212* विभीषणस्तथा श्रुत्वा व्यथितात्मा तथाकरोत् ।
विसृता शिबिका कृत्वा ततो रावणमब्रवीत् ।
सीता त्वन्तर्गतं रोषं तदा विज्ञाय सती ।
धारयामास दुर्धर्षा भर्तृवात्सल्यसंहिता ।
ततो राघवमालोक्य व्रीडिता जनकात्मजा । [5]
हर्षमन्तर्गतं रोषाद्विज्ञायाद वरानना ।
तत स्वरेण महता महामेघौघनादिना ।
उवाच राघवो धीमान्विभीषणमिदं वचः ।
पुत्रपक्षे प्रजा राजा तवापि विदितं ध्रुवम् ।
पश्यन्तु मातरं तस्यादिमे कौतूहलान्विताः । [10]

न गृहाणि न वस्त्राणि न प्राकारास्तिरस्क्रियाः ।
नेदृशा राजसत्कारा वृत्तमावरणं स्त्रियः ॥ २६
व्यसनेषु न कृच्छ्रेषु न युद्धे न स्वयंवरे ।
न क्रतौ नो विवाहे च दर्शनं दुष्यते स्त्रियः ॥ २७
सैषा युद्धगता चैव कृच्छ्रे महति च स्थिता ।
दर्शनेऽस्या न दोषः स्यान्मत्समीपे विशेषतः ॥ २८
तदानय समीपं मे शीघ्रमेनां विभीषण ।
सीता पश्यतु मामेषा सुहृद्गणवृतं स्थितम् ॥ २९

G. 6. 99 36
B 6. 114. 30
L. 6 95 59

[Ś B1 D1-3 8 9 12 om 1 1-2 —(1 1) Ñ1 V1 2 B4 तु तच् (B4 त) (for first तथा). V2 तदा (for second तथा) —(1 2) B2 श्रुत्वा (sic) (for कृत्वा) Ñ V1 B4 अभ्ययात्, V2 अब्रवीत् (for अन्वयात्) —(1 3) D3 8 त्वतर्गता, D9 [अ]प्यतर्गत (for त्वन्तर्गत) Ñ1 यथा, Ñ2 V1 2 B2 4 D2 9 तथा (for तदा) V1 सा विवृता (for विप्रकृता) —(1 4) Ñ1 दुर्वार, B2 दुर्बाध, D9 दुर्धर्ष (for दुर्धर्षा) Ñ V1 2 B1 4 D9 -वाक्य (for -वाक्य-) B1 अनिंदिता (for -समाहिता) —(1 5) D9 राम मम्- (for राघवम्) D9 प्रथिता, G (ed) विमृष्य (for व्रीडिता) Ñ V1 2 B4 विवृता जनलज्जया (for the post half) —(1 6) Ñ1 V2 B4 अतर्हित (for °गत) Ñ V1 2 B4 कृत्वा, B2 श्रुत्वा, D1 2 9 क्रोधान् (for रोषान्) B2 विजग्राह Ñ V1 2 B1 2 4 D1 3 9 वरागना (for वरानना) —(1 9) Ñ V1 2 B3 4 D1-3 राजस्, V3 B1 2 D9 12 राजस् (for राज्ञा) D9 भृश (for ध्रुवम्) —(1 10) Ñ V1 2 B2 4 इमा (for इमे) B2-समन्विता (hypm)]

26 B3 (preceded by 1 9-10 of 3212*) reads in marg 26-29 (including 3213*) for the first time after 24, repeating them here —a) Ś D2 8 12-च (for second न) —b) Ñ V1 2 B2 3 (second time) 4 D13 न सत्क्रिया, D7 G1 M5 तिरस्करा (sic), G3 M2 Ct तिरस्क्रिया, Cm.g as in text (for तिरस्क्रिया) Ś D4 8 12 न प्रकाशो न सत्क्रिया, B1 D1-3 9-11 T2 3 न प्राकारति(D9-11 °स्ति)रस्क्रिया(T2 3 °या), B3 (first time) न प्रावरन्न सत्क्रिया(sic) —M1 om 26°-28 —c) Ś Ñ V1 2 B1-3 (both times) 4 D1-4 8 9 12 13 न चान्यो (Ñ2 V1 B4 °न्ये) (for नेदृशा) Ś Ñ1 V2 B1-3 (first time) D1-4 8 12 13 सत्कार, D6 9 सस्कारा(D9 °र) (for -सत्कारा) —d) Ś B1-3 (first time) D1-4 8 9 12 13 शीलमाभ(B1-3 D1 3 °व)रण, Cg k as in text (for वृत्तमावरण) Ñ V1 2 B1-3 (both times) 4 D4 G3 Ct स्त्रिया, Ck as in text (for स्त्रिय)

27 D1 (hapl) M1 om 27 (for M1, cf v l 26) B3 repeats 27 here (cf v l 26) Before 27, V3 ins 1 9 only of 3212* —a) Ś1 D8 व्यसने न, D4 G2 न वनेषु, Cm g k t as in text (for व्यसनेषु) Ś B1 3 (first time) D3 8 12 न युद्धेषु, Ñ V B2 3 (second time) 4 विवाहेषु, D4 न कक्षेषु, T2 3 च कृच्छ्रेषु (for न कृच्छ्रेषु). —b) Ś B1 D12 न कृच्छ्रेषु, Ñ V B2 3 (second time) 4 कन्याना च, B3 (first time) D3 8 न कृच्छ्रे न, D2 4 6 9-11 T2 3 M3 न युद्धेषु (for न युद्धे न) —D12 om 27°-28. Ñ1 reads 27°d twice (second time in marg) —c) T1 damaged for न क्रतौ नो Ś Ñ1 (second time) B3 (first time) D2 8 वा, B1 D4 T2 G2 M3 न, M5 च (for नो) Ś B1 3 (first time) D2 3 8-11 T3 वा (for च) D4 6 7 G2 विवाहेषु (for विवाहे च) Ñ (Ñ1 first time) V B2 3 (second time) 4 क्रतौ ससत्सु(V2 3 °दि)च स्त्रीणा(B4 °षु) —d) D6 13 दर्शने (for दर्शन) —V3 damaged from दुष्यते up to 28° Ś B3 (first time) D2-4 8 M3 दुष्यति, B1 D5 6 9-11 13 T1 G1 3 दूष्यते (for दुष्यते) Ñ1 (second time) B1 D2 10 13 G1 M2 स्त्रिया Ñ (Ñ1 first time) V1 2 B2 3 (second time) 4 दर्शन सार्वलौकिक

28 D12 M1 om 28, V3 damaged up to 28° (for M1, cf. v l 26 and for the rest cf v l 27) B3 repeats 28 here (cf v l 26) —a) B4 सैनाम्, D9 एषा (for सैषा) B4 उद्वहता, D9-11 T1 विपद्गता (for युद्धगता) D4 भूमि (for चैव) —b) Ñ1 B3 (both times) 4 D4 13 M3 च महति (by transp), D2 महति वा B1 सस्थिता (for च स्थिता) Ñ2 V1 2 कृच्छ्रेण महति स्थिता, D9-11 कृच्छ्रेण च समन्विता —c) Ś1 D8 नाति-, Ś2 Ñ V1 2 B1-3 (both times) 4 D1-4 9-11 13 M2 नास्ति (for ऽस्या न) D7 दर्शनेन न Ś Ñ V1 2 B1 2 3 (first time) 4 D1-4 10 11 13 M2 [ऽ]स्या, B3 (second time) D9 [ऽ]पि (for स्यान्). —d) B1 3 (first time) मत्सकाशे, D4 समीपे तु, D9 मत्समीप (for मत्समीपे)

29 a) G1 समानय —d) M2 सुहृज्जन- D6 M3 -वृत-स्थित, D13 -समन्वित (for वृत स्थितम्) —For 29, Ś Ñ V B (B3 repeats here [cf. v.l 26]) D1-4 8-12 subst

3213* विसृज्य शिविका तस्मात्पद्भ्यामेवोपसर्पतु ।
समीप मम वैदेहीं पश्यन्त्वेते वनौकस ।

[(1 1) B3 (first time) सत्यज्य (for विसृज्य) Ñ V1 2 B3 (second time) 4 D4 समानय, V3 B1 2 D9-11 [अ]पसर्पतु (for [उ]पसर्पतु) —(1 2) Ś B1 3 (second time) D2 8-12 समीपे (for समीप) —V3 damaged from न्त्वेते up to 30b Ś V2 D1 8 [ए]ता, Ñ1 [इ]मा, Ñ2 V1 B2 3 (second time) 4 D3 4 [ए]नां (for [ए]ते)]

—Thereafter V1 2 cont 3214*.

Arya Research Team

एवमुक्तस्तु रामेण सविमर्शो विभीषणः ।
रामस्योपानयत्सीतां संनिकर्षं विनीतवत् ॥ ३०
ततो लक्ष्मणसुग्रीवौ हनूमांश्च प्लवंगमः ।
निशम्य वाक्यं रामस्य बभूवुर्व्यथिता भृशम् ॥ ३१

कलत्रनिरपेक्षैश्च इङ्गितैरस्य दारुणैः ।
अप्रीतमिव सीतायां तर्कयन्ति स्म राघवम् ॥ ३२
लज्जया त्ववलीयन्ती स्वेषु गात्रेषु मैथिली ।
विभीषणेनानुगता भर्तारं साभ्यवर्तत ॥ ३३

30 V3 damaged for 30^{ab} (cf v l 3213*) V1 2 om (hapl.) from 30 up to l. 1 of 3214* —^{a}) D13 रामस्य वचन श्रुत्वा. —^{b}) Ś D1 8 12 स विमृश्य (Ś1 °श्य), Ñ B D1.2 5-7 13 सविमर्षो, M2 सविशेषो, Cm g. k t as in text (for सविमर्शो) —^{a}) Ñ V3 B3 4 D4 13 समीप स, D2 सनिकर्षे (for सनिकर्षं). Ś1 D8 विभीतवत्, B1 विभीषण (for विनीतवत्). —After 30, Ś Ñ V3 B D1-3 8 9 12 ins, V1 2 cont after 3213* (owing to om)

3214* तच्छ्रुत्वा राघवस्य सीता ते वै वनौकसः ।
विभीषणपुरोगाश्च सर्वा प्रकृतयस्तथा ।
वीक्षाचक्रुस्तदान्योन्य किं नु राम करिष्यति ।
दृश्यतेऽन्तर्हितो ह्यस्य क्रोधो दृष्ट्वा विभाषित ।
इत्थं विशङ्किता सर्वे दृष्ट्वा रामस्य चेष्टितम् । [5]
अपूर्वाकारसंत्रस्ता सहसैव विमर्जने ।

[V1 2 om. l 1. —(l 1) B3 राघवस्य वच श्रुत्वा (for the prior half). Ś D8.12 तत्र, Ñ B1 ते च, B3 प्रति (for ते वै). V3 D9 सीतायास्ते, B2 ते वै सर्व, B4 सीतायाश्च, D2 सीदते च (for सीतां ते च) —(l 2) Ś D8 12 -प्रभृतय· (for -पुरोगाश्च) V3 सर्व (sic) (for सर्वा) —V3 damaged after प्र up to करि in l 3 Ñ2 D1 12 तदा (for तथा). —(l. 3) Ś D8 12 वीक्ष्य चक्षुस् (for वीक्षांचक्रुस्). Ś1 B2 D3 8 तथा (for तदा) Ś1 Ñ1 D1 8 तु (for नु). D9 राजा (for राम). —(l. 4) Ñ2 B3 4 गतो (for -स्थितो) D9 योस्य (for ह्यस्य) Ś B1 D1 3 9 दृष्ट्वा, Ñ V3 B4 दिष्ट्या (for दृष्ट्वा) Ś B2 D8 9 12 विभा यत्ने, V3 ममायित (sic), B1 (m also) विभाषित, B3 विचारत (for विभाषित).—(l. 5) Ñ V B3 4 इति ते विव्यधु, B1 2 D1-3 9 इति ते शङ्किता, (for इत्थं विशङ्किता).—(l 6) B3 अपूर्वज्ञान- B1 2 D1-3 9 -विस्रस्ता (for संत्रस्ता) —V3 damaged from the post half up to स च (see var) in l 1 of 3215*. D1 3 विरेमिरे, D2 विमेनिरे, D9 [अ]स्य दर्शने (for विमर्जने) Ñ V1 2 B3 4 जानशङ्कास्तदाभवन् (for the post half)]

31 ^{a}) D4 13 त तु (for ततो) —^{b}) D4 13 G3 प्लवगमा·, D6 T2 3 विभीषण (for प्लवगम) M1 हनूमान-गदस्तथा —^{a}) D4 13 पृथक् (for भृशम्) —For 31, Ś Ñ V B D1-3 8 9 12 subst

3215* लक्ष्मणोऽपि ससुग्रीवस्ते च सर्वे प्लवंगमा ।
आसन्सुव्रीडितास्तत्र मृतकल्पास्त्वचिन्तयन् ।

[V3 damaged up to स च in l. 1 (cf v l. 3214*) —(l. 1) Ñ1 च, Ñ2 V1 2 B3 4 तु, B1 D1-3 [ऽ]प (for ऽपि). D12 व्यथीत (for समुद्रीक्ष्य). B2 D9 [ऽ]पि (for च) Ñ V B3 4 स च (B4 सह-) तारा (B3 वालि)नुगत (for the post half). —(l 2) V3 B3 न (for सु-). Ñ1 सुव्रीडिता.; B2 ते व्रीडितास् (for सुव्रीडितास) Ñ V B3 4 सर्व (for तत्र) Ś1 D8 मृत्युमासन् Ñ V1 2 B2-4 च चिन्तया, V3 च चिन्तया (for चिन्तयन्).]

32 Note hiatus between ^{a} and ^{b} —^{a}) D4 13 स्निग्धश्च (for कलत्र-) B4 तु (for च) D7 -निरपेक्ष तम् —^{b}) Ś Ñ V B D1-3 8 9 12 चेष्टितम् (for इङ्गितैः). Ñ2 V2 B4 तस्य, D2 5 11 G3 अति, D9 अत्र (for अस्य). D4 13 दारुणस्य (D13 °पि) चेष्टितं.—V3 damaged, B3 reads in marg. 32^{cd}. —^{c}) B1.2 D1-3 6 T2 अप्रीतिम्, D13 अप्रीता, M2 सुप्रीतम् (sic). Ś B3 D1-3.8 T1 सीतायास्, D4 13 ते राम (for सीतायां) —^{d}) B3 तर्कयामास B3 D1 2 राघवे, D9 वानरा. (for राघवम्) D4 सीता सा पर्यतर्कयन् (sic), D12 सीतायां पर्यवारयन् —For 32^{cd}, Ñ V1.2 B4 subst, while B3 3 ins. after 32^{ab}

3216* मेनिरे ता परित्यक्तामपविद्धामिव स्रजम् ।
[Ñ2 B4 अपविद्धान्]

33 D9 om. 33^{ab}. —^{a}) Ś D3 8 12 स्वयं लीयती, Ñ V B2-4 विलय यातीं (B2 °ती), D1 T2 स्ववलीयते (sic), D4 स्ववसीदती, D5 परिलिप्यते (sic), D13 तु वदती सा, T1 परिलीयती, M2 स्ववलीयती, Cg k t as in text (for स्ववलीयन्ती). —V3 om (hapl) from 33^{b} up to the prior half of l. 1 of 3217*. —^{b}) D11 om. (hapl) गात्रेषु Ñ2 स्वेष्वङ्गेषु च, D13 तेषु स्वेषु च (for स्वेषु गात्रेषु). Ś D1-3 8 12 जानकी, Ñ V1.2 B3.4 मैथिली, B1 भाविनी (for मैथिली) —^{c}) D9 विभीषणस्य (sic) Ñ V1 2 B3.4 [अ]नुगता, D13 [अ]नुमता (for [अ]नुगता) —^{d}) D4 13 राघव (for भर्तारं) B1 चाभ्यवर्तत, B2 चानुवर्तते, D9 सान्व° (for साभ्यवर्तत). Ñ V1 2 B3 4 सामान्यमिव योषित —After 33, Ś Ñ V B D1-3.8 9 12 ins

3217* ते तां ददृशुरायान्तीं श्रिय देहवतीमिव ।
देवतामिव लक्ष्मायां प्रभां वैवस्वतीमिव ।
दृष्ट्वा ते हृष्य सर्वे सीतां परमया श्रिया ।
विस्मय परम जग्मुस्तस्या रूपश्रियौजसा ।

[1 1) V3 om. up to the prior half Ñ2 तथा, B4 ततो (for ते तां) D1 मूर्तिमतीम् (for देहवतीम्) —Ś V3 B1 D1-3 8 9 12 om (hapl) l. 2 —(l. 3) G (ed) सीता परमयोषित (for the post half) Ś B1 D1-3 8 9.12 सीता (B1 D1-3 तां च, B2 D9 अथ) दृष्ट्वा वरारोहा सर्वे वानरपुंगवा..

सा वस्त्रसंरुद्धमुखी लज्जया जनसंसदि । रुरोदासाद्य भर्तारमार्यपुत्रेति भाषिणी ॥ ३४

G. 6. 99 52
B. 6. 114. 0
L. 6 95 69

—(1 4) V3 ते हि (for रूप-) B1 -श्रियोत्तमा(sic) Ś D8 तस्या रूपौजसो श्रिया (for the post half)]

34 D9-11 om 34 B3 repeats 34 after 35 (followed by 1 2-11 of 3218*) Ñ V B2 4 read 34^{ab} twice —^{a}) Ś B1 D1-3 8 12 वस्त्रसवीत-, Ñ V B2-4 (all first time) D13 बाष्पेसरुद्ध- (for वस्त्रसरुद्ध-) Ś1 D8 मुखा Ñ V B2-4 (all second time) इत्येव बाष्परुद्धाक्षी(Ñ2 V1 2 B4 °द्धागी) —After the second occurrence of 34^{a}, B3 erroneously reads in marg the post half of 1 1 of 3219* —V3 second time om (hapl.) from 34^{b} up to the prior half of 1 2 of 3219* —^{b}) Ñ V3 B3 (all first time) लक्षाया (for लज्जया) —V3 first time damaged from -ससदि up to ता in 1 2 of 3218* D4 जातसभ्रमा (for जनसंसदि) —After the first occurrence of 34^{ab}, Ñ V B2 4 ins, Ś B1 3 D1-3 8 9 12 ins. 1 1 after 34^{ab} (B3 after the first occurrence) and 1 2-11 after 35

3218* तस्थावासाद्य भर्तार श्रीर्विष्णुमिव रूपिणी ।
राघवश्चापि ता दृष्ट्वा दिव्यरूपवपुर्धराम् ।
जातशङ्केन मनसा सदाष्पो नाभ्यभाषत ।
विवर्णवदनो राम क्रोधस्नेहविमध्यग ।
बभूवाधिकताम्राक्षो बाष्पनिग्रहतापित । [5]
तामग्रत स्थिता देवी क्रोधोपहतचेतनाम् ।
बहुचिन्ता सुदु खार्ता चिन्तयन्तीमनाथवत् ।
रक्षसापहृता बाला बलात्सरोधकर्शिताम् ।
कथचिदेव जीवन्तीं मृत्युलोकादिवागताम् ।
प्रमथ्यापहृता शून्यादाश्रमात्पापचेतसा । [10]
अपापा निरवद्याङ्गी नाभ्यभाषत राघव ।

[(1 1) Ñ V1 2 B3 4 transp आसाद्य and भर्तार Ś1 श्रीर्विष्णोर् —After 1 1, B2 reads 35^{cd} —After 1 1, Ś B1 3 (m) D1-3 8 12 ins

3218(A)* अश्रुपूर्णवदना सा सीता जनकात्मजा ।

[Ś B3 D8 12 अश्रु- B1 अश्रुपूर्णमुखी सीता (for the prior half) B1 सा तदा, B3 D2 3 सीता सा (by transp.), D1 सीताथो (for सा सीता)]

—(1 2) Ñ1 सीता (for दृष्ट्वा) —B1 reads erroneously from देवीं up to the post half of 1. 6 in place of the post half of 1 2 D9 दृश्य (for दिव्य-) Ś2 वसुधरा (for -वपुर्धराम्) Ñ B4 सीता(Ñ1 दृष्ट्वा)दिव्यवपुर्धरा, B2 दिव्यरूपा पुनर्नवा (for the post half) —Ś D8 12 om 1 3 —(1 3) Ñ V1 2 B4 जातशङ्केव D9 स वाच्यो (for सवाष्पो) D1 3 नाभ्यवर्तत Ñ V2 3 B3 4 बाष्पेण(Ñ1 V3 °णा-) रुद्धलोचन (for the post half) —V1 om 1 4 —(1 4) B2 विपण्णवदनो, B3 चिंतयन्बहुशो B3 स्नेहक्रोध-(by transp.) Ñ V2 3 B2 4 G (ed.) स्नेहक्रोधा(B2 क्रोधस्नेहा)र्ध(G [ed] °ध्य)-मध्यग (for the post half). —V3 damaged for 1 5. —(1 5) B1 स बभूवाति- (for बभूवाधिक-) Ś D1 8 12 -विग्रह-, B1 -निर्गम- (for -निग्रह-). Ñ V1 2 B2-4 बाष्पनिग्रहणे रत, D9 क्रोधव्याकुललोचन. (for the post half) —(1 6) B1 2 D8 9 व्रीडोप, B3 व्रीडया (for क्रोधोप-) Ś1 Ñ V B4 D1-3 व्रीडोपह(Ñ1 °न, D2 °ह्)तच्चेतसा(Ñ V2 B4 D2 °स) (for the post half) —V3 om 1 7-11 D9 om 1 7 —(1 7) Ñ V1 2 B2-4 समालोक्य, B1 वृद्धचिंता, D1 बहुशस्तत्, D2 दीना तत्र (for बहुचिन्ता) D2 तु दु खार्ता —(1 8) Ñ2 B1 4 D1 राक्षस- (for रक्षसा) B3 D9 भार्या (for बाला) D9 सरभ (for सरोध-) Ś Ñ V1 2 B D1 8 9 12 -कर्शिता —(1 9) Ś1 D1 3 8 रव, Ñ V2 B2-4 D2 9 अपि (for एव). Ñ1 पुनर्नवमागतामिव, N2 B2 4 पुनर्जातामिवागता, V2 B3 पुनर्जन्मेव चा(V2 °दमा)गता, D9 मृत्युकालोचितामिव (for the post half) —(1 10) Ñ V1 2 B D3 बलाद् (for प्रमथ्य). B1 3 (m also) D3 बाला, B4 शून्याम् (for शून्याद्) B1 रक्षसा (for आश्रमात्) Ñ V1 2 B3 4 शु(B4 कु)द्धचेतस(Ñ1 B3 °सा), B2 शून्यचेतस (for पापचेतसा) —(1 11) Ñ B2 3 D1-3 निर(D2 अन)वद्या ता. D1.2 9 किंचन (for राघव)] —Then Ś B1 D1-3 8 9 12 cont., while Ñ V (V3 ins. after 34^{a} r) B2-4 cont after 3221*

3219* इति ता बाष्परुद्धाक्षीमुपप्रेक्ष्य च राघव ।
बाष्पव्याकुलताम्राक्षो मध्ये तेषा महात्मनाम् ।
तस्या विलपितं श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपा ।
रुरुदुर्जातसतापा शोकव्याकुलचेतस ।
मुख वस्त्रेण सच्छाद्य सौमित्रिर्जातसभ्रम । [5]
बाष्पनिग्रहणे यत्नमकरोद्धैर्यमास्थित ।
तत सीता वरारोहा भर्तुर्वैकारिक महत् ।
व्रीडामुत्सृज्य त दृष्ट्वा तस्थौ तस्य तदाग्रत ।
शोकमुत्सृज्य वैदेही सत्त्वमालम्ब्य भामिनी ।
प्रगृह्य मनसा भाव विशुद्धेनान्तरात्मना । [10]

[Ñ V1 2 B2-4 om 1 1 V3 om up to the prior half of 1 2 —(1 1) D9 ता रुद्धा (for इति ता) B1 D1-3 उपप्रे(B1 °प्रे)क्षत, D9 मुख प्रेक्ष्यत —(1 2) Ñ V1 2 B D1 -ताम्राक्षी, D3 -ताम्राक्षी B2 D9 वनौकसा (for महात्मनाम्) —(1 3) V3 damaged from लपित up to व्या in 1 4 B1 D12 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा) D9 तस्यापि मुखमालोक्य (for the prior half) —(1 4) D9 सत्रासा (for सतापा) B1 सर्वे (for शोक-) V3 D9 -लोचना (for -चेतस) Ñ V1 2 B2-4 बाष्प-व्याकुललोचना (for the post half) —(1 5) Ñ V3 B3 (m also) 4 -साध्वस, V1 2 -सभ्रम (for -सम्भ्रम) —(1 6) V B4 -सग्रहणे, D9 -निर्वारणे (for -निग्रहणे) D9 शक्तिम् (for यत्नम्) B1 धैर्यमस्थित, B2 क्लैव्यमास्थित, B3 (before corr.) D9 °माश्रित, D1 हर्षे° (sic), D12 दैन्य° (for धैर्यमास्थित). —V1 om 1 7-8 —(1 7) V3 damaged from वरारोहा up to 1 9 D9 महाभागा (for वरारोहा) B1 2 भर्तृ-

99 57
114. 34
95 70

विस्मयाच्च प्रहर्षाच्च स्नेहाच्च पतिदेवता ।
उदैक्षत मुखं भर्तुः सौम्यं सौम्यतराननना ॥ ३५

अथ समपनुदन्मनःक्लमं सा
सुचिरमदृष्टमुदीक्ष्य वै प्रियस्य ।
वदनमुदितपूर्णचन्द्रकान्तं
विमलशशाङ्कनिभानना तदासीत् ॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्व्यधिकशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

(for भर्तुर्) —(l 8) N V2 B2-4 भर्तुस् (for तस्य) Ś D8 12 तदासने(sic), B1 तथाग्र, D1 [अ]ग्रास्तदा (by transp.).—(l. 9) Ñ V1.2 B1 2 4 D9 भाषिनी (for भामिनी) —(l 10) Ñ1 विसृज्य, Ñ2 V B2-4 निगृह्य (for प्रगृह्य) V1 2 सहसा (for मनसा). Ñ V B2-4 बाष्प (for भाव)] —Thereafter, Ś B1 3 D1-3 8 9.12 further cont., while Ñ V1 3 B2(l 1 only for 35^{ab}) 4 subst for 35

3220* विस्मयाच्च प्रहर्षाच्च भयात्स्नेहात्तथा स्थिता ।
बहुरूप च ददृशे भर्तुर्वक्त्रमनिन्दिता ।

[(l 1) V3 प्रभावाच् (for प्रहर्षाच्) B1 D1-3 [द]ृत (for स्थिता). Ñ V1 3 B2-3 स्नेहात्क्रोधात्तु (B2 °च्छ, B4 °क्ष)मादपि, D9 राममेवान्ववेक्षत (for the post half).—(l 2) V3 बहुरूपेव, D9 भद्ररूप तु, G(ed)°रूपेण (for बहुरूप च) Ñ2 B4 वदत्युग्र, B2 वदत्या मे(sic) (for च ददृशे) B1 भर्तृ- (for भर्तुर्) Ñ V1.3(mostly damaged) B2-4 भर्तुर्वदनमीक्षती, D1 भर्तुर्विक्रमनन्दिता (for the post. half)]

—B3 reads 34^{cd}(first occurrence) and 35 in marg Γ1 damaged for 34^{cd} —^{c}) B2 सा रुरोदाथ, D4 13 रुरोदाभ्येत्य (for °दासाद्य) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1.2 3 (both times) 4 D1-4 8 12.13 हार्यपुत्रेति(B2 °व). Ś B1 3(first time) D1-3 8 12 सा(B3 च) भृश, Ñ B2 4 D4 13 जल्पती, B3 (second time) भाषती (for भाषिणी) —After 34, Ñ V1 2 B2 3 (after 34 second occurrence) 4 ins

3221* विस्मयाच्च प्रहर्षाच्च स्नेहाच्च परिदेवती। (cf 35^{ab})
[V1 [ए]व निरीक्षती (for परिदेवती).]

35 B3 reads 35 in marg. (cf v l 34) —For 35, Ñ V1 3 B2 (l 1 only for 35^{ab}) 4 subst 3220* —^{a}) D4 प्रहृष्टा च, M1 [अ]पि हर्षाच्च (for प्रहर्षाच्च) B3 सा विस्मयाच्च हर्षाच्च —^{b}) D9 दैन्याच् (for स्नेहाच्) D4 13 परिदेवता (for पतिदेवता) —V2 om. 35^{cd} B2 reads 35^{cd} after l 1 of 3218* —^{c}) Ś D8 12 उदीक्ष (D12 °क्ष्य)ती, B2 3 D1-3 9 उ(D1 त)दीक्षती, D4 13 अथ(D13 °ये)क्षत (for उदैक्षत).—^{d}) D9 सौम्यवरानना. D11 . . सौम्यतरेक्षण —After 35, Ś B1 3 D1-3 8 9 12 ins. l. 2–11 of 3218*, and then B3 alone repeats 34

35 V3 damaged for ^{a} —^{a}) D11 om अथ D7 सप्रणुनुदन्, G1 सप्रजहा, M3 समयनुदन् (for समपनुदन्) ❀ Crmt : समपनुदन् समपानुदत्. ❀ Ñ V1.2 B2-4 D4 अथ(D4 °रि-) समरुतात्मन क्रम सा, D13 अथ समरुतात्मनाकुल सा —^{b}) B2 रुचिरम् (for सुचिरम्) B3 उद्वीक्ष्य. Ñ V1 2 B3 च, B3 तु, B4 om. (for व). D13 उदीक्ष्यती (for उदीक्ष्य व). G1 प्रिय सा (for प्रियस्य) D4 सुचिरमुद्वीक्ष्य त प्रियस्य वदन —^{c}) D4 ० ० समुदितमिव चद्रकात —^{d}) V3 D13 ० ० नना, D3 -निभानन, G1 -समानना (for -निभानना). Ñ V B2-4 D4 13 ननद्, D3 तदाह, Γ1 G3 तदा सा, G2 M3 तदानी, M2 बभूव, M5 तदा स्यात् (for तदासीत्).—For 36, Ś B1 D1-3 8 9 12 subst.:

3222* आविशदनुपम मन क्रम सा
तदभिसमीक्ष्य पुन. प्रियस्य वक्त्रम् ।
व्रीडितकुपितविस्मितात्मवक्त्रा
विविधपुरजनकात्मजा बभूव ।

[(l. 1) D3 विशदम् (for आविशद्) B1 अथ समयसर गतक्रम सा, D9 अथ दनुजपतेर्गतक्रम सा —(l 3) D1 -वक्त्र (for -वक्त्रा) D9 रुषितविलपितस्मितात्मवक्त्रा]

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 V3 om, Ñ V1 B1 3 4 D2.4 13 लकाकाडे.—After Kāṇḍa name, V1 D1-3 ins. आभ्युदयिके(D3 अभ्युदये) —*Sarga name* Ś V1 D1 8 12 सीतादर्शन(Ś1 °नो), Ñ V2 3 B3 D4 13 सीतासमागम, B1 D2 3 सीतासदर्शन., B3 सीतागम, B4 रामसीतासमागम.—*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 97, Ñ2 103, V1 98, B1 75, B3 95, D3 9 100, D5-7 Γ1 G M3 5 117, D10 11 116, T2 125, T3 128, M1 118, M2 119, B(ed) 114, G(ed.) 99 —After colophon, D concludes with राम, G M1.2 5 with श्रीरामाय नम.

१०३

तां तु पार्श्वे स्थितां प्रह्वां रामः संप्रेक्ष्य मैथिलीम् ।
हृदयान्तर्गतक्रोधो व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १
एषासि निर्जिता भद्रे शत्रुं जित्वा मया रणे ।
पौरुषाद्यदनुष्ठेयं तदेतदुपपादितम् ॥ २
गतोऽस्म्यन्तममर्षस्य धर्षणा संप्रमार्जिता ।
अवमानश्च शत्रुश्च मया युगपदुद्धृतौ ॥ ३
अद्य मे पौरुषं दृष्टमद्य मे सफलः श्रमः ।
अद्य तीर्णप्रतिज्ञत्वात्प्रभवामीह चात्मनः ॥ ४
या त्वं विरहिता नीता चलचित्तेन रक्षसा ।
दैवसंपादितो दोषो मानुषेण मया जितः ॥ ५
संप्राप्तमवमानं यस्तेजसा न प्रमार्जति ।
कस्तस्य पुरुषार्थोऽस्ति पुरुषस्याल्पतेजसः ॥ ६

G 6 100. 6
B 6 115 6
L 6. 96 6

103

Ś D12 begin with ॐ

1 ^{ab}) V3 damaged from ता तु up to स B2-4 D4-6 13 I M3 Cg पार्श्व- (for पार्श्वे) B4 D4 पत्नी, D13 पुत्रा, G1 सीता, Cg as in text (for प्रह्वा) Ś B1 D1-3 8 9 12 ता तु (Ś1 D8 स ता, Ś2 D12 सीता) देवी तथा (Ś D8 12 °दा) दृष्ट्वा राम शकासमन्वित —^{c}) Ś Ñ V B D1-4 6 8-13 -गत (for -गत-) Ś B1 D1-4 8-12 भाव, Ñ V1 2 B2-4 D6 13 क्रोध, V3 रोष, D7 G2 द्वेषो (for -क्रोधो)

2 V3 om. 2-3^{b} —^{a}) D13 एषासौ (for एषासि) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12,13 विजिता, D9 जीविता (for निर्जिता). —^{b}) Ś V1 2 B1 D1-3 8 12 शत्रु (D1 रक्षो) हत्वा, Ñ B2-4 D4 13 शत्रुहस्तान् (for शत्रु जित्वा) B1 महारणे, D9-11 रणाजिरे (for मया रणे) G1 जित्वा शत्रु सुदारुण —B1 om. 2°^{cd}. —^{c}) D9 विदुषा (for पौरुषाद्) —^{d}) Ś D8-12 मयैतद्, D1-3 मया तद् (for तदेतद्) D4 समुपागत

3 V3 om 3^{ab} (cf. v l 2) —^{a}) B2 3 अमर्षश्च (for अमर्षस्य) Ñ1 B4 D4 13 [अ]हममर्षात, D7 G2 [अ]मर्षणस्यात (for [अ]न्तममर्षस्य) —^{b}) B1 प्रतिमार्जिता, D1 स्वमुपाहृता, D2 3 स्वमुषा (D2 °षमा)र्जिता (for सप्रमार्जिता) Ś D8 12 यशश्च स्वक (Ś2 D12 °श्चोर्जित)मर्जित, Ñ V1 B2-4 D4 13 श्रमश्चैव प्र (D4 °श्च पर)मार्जित· —After 3^{ab}, B4 reads 6^{ab} —^{c}) Ñ V1 3 B3 4 D4 13 अपमानश्च, B1 अमानुषश्च (for अवमानश्च) D13 lacuna for श्च शत्रुश्च —^{d}) Ś D1-3 8-12 युगपन्निहतौ मया, B1 पुराय निहतो मया, T1 मया यु ** द्धृतौ (damaged)

4 ^{a}) Ś B1 3 D1-3 8 9 12 पौरुषे तुष्टिर् (for पौरुष दृष्टम्) —^{b}) D4 सफल, D8 11 G1 3 M1 2 सफल- (for सफल.) —Ś D8 12 om (hapl) 4^{cd} —^{c}) V3 damaged from णं up to वा in 4^{d} D13 तीर्ण, G1 तीव्र-, Ck t as in text (for तीर्ण-). V3 B1 D1-3 9-11 Ck t -प्रतिज्ञोह, D13 प्रतिज्ञात (for प्रतिज्ञत्वात्) —^{d}) Ñ1 D4 स्पृहयामि, T2 3 प्रभावाद्, Cg as in text (for प्रभवामि) B1 D1 M1 2 [इ]व, D9-11 [अ]द्य, D13 न (for [इ]ह) V1 -चात्मनि. D2 प्रभावादेव कर्मत.

5 ^{a}) D1-3 6 11 T1 M1 यत्त्वं, D4 13 मया, Cr m g t as in text (for या त्व) B4 D13 सीता, D9 भीता (for नीता) Ś1 D8 यत्त्व वीरवदानीता (D8 °ह ५ ६ .), Ś2 D12 यत्त्व प्राप्ता हृता तेन —^{b}) Ś V2 B1 D1-3 8 12 छल (Ś2 D2 बहु)च्छिद्रेण, Ñ1 B4 D4 13 Cv*p* छ (Cv*p* च)लद्रव्येण, Ñ2 V1 B2 3 छलरूपेण, G2 दशग्रीवेण, Cv r m g t as in text (for चलचित्तेन) —V2 om 5^{cd}. —^{c}) Ñ2 V1 3 B2-4 दैवात्, B3 (before corr) G2 देव-, Cr m g k t as in text (for दैव) B4 सपातितो, Cr m g k t as in text (for सपादितो) B2 3 रोष (for दोषो) Ś B1 D1-4 8 12 13 M2 दैवाद्य (B1 D2 3 M2 °वादा-, D4 13 °वेन) पतितो दोष, Ñ1 दैवेनापतित शोक, D9 दैवात्त्व पतता मोहान् —^{d}) Ś D8 12 स मया तु, Ñ1 D4 पौरुषेण, B1 पौरुषात्स, D1 9 मया स तु (D9 तत्सु-), D2 3 13 मया तु स (D2 सु-) (for मानुषेण). Ś B1 D1-3 8 9 12 13 समीकृत (D9 °त), Ñ1 Cg प्रमार्जित, D4 T2 3 पराजित·, Cr m.t as in text (for मया जित). Ñ2 V1 3 B2-4 पौरुषेणापमार्जित.

6 V3 om 6 B4 reads 6^{ab} after 3^{ab} —^{a}) D8 समाप्त (for सप्राप्तम्) D1 T2 यत् (for यस्) Ś D8 12 मदमान यत् (for अवमान यस्) Ñ V1 2 B3 4 D4 13 सप्राप्तश्चापमानो यस् (B3 मे), B2 सप्राप्तोवमानोय (subm). —^{b}) D9 तेजसा (for तेजसा) Ś D1 8 12 L (ed) तत्प्र (D12 पर)मार्जित (L [ed] °ता), Ñ V1 2 B2-4 D4 स (Ñ1 स, Ñ2 V1 2 न, D4 च)प्रमार्जित, D13 समुपार्जित. ❀ Cg प्रमार्जति प्रमार्ष्टि ❀ —V1 B4 om 6^{cd} —^{c}) Ś D8 12 यस्, G3 न (for कस्) L (ed) तेन (for तस्य). Ñ V2 B2 3 D4 13 M2 हि (for ऽस्ति) Ś D8 12 पौरुषस्यार्थ, B1 D1 3 9-11 L (ed) पौ (L (ed) पु)रुषेणार्थो (for पुरुषार्थोऽस्ति) —^{d}) Ś D8 12 महतो न, B1 D1-3 8-11 महतापि (for पुरुषस्य) Ś B1 D1-6 8-13 -चेतस (for तेजस) —After 6, Ñ B2 3 D4 13 ins

3223* यो न शत्रौ न मित्रे च वर्तते हि यथोचितम् ।

[D13 च (for second न) and तु (for च) Ñ1 D4 मित्रेषु (for मित्रे च) D13 तु (for हि)]

Arya Research Team

निर्जिता जीवलोकस्य तपसा भावितात्मना ।
अगस्त्येन दुराधर्षा मुनिना दक्षिणेव दिक् ॥ १४
विदितश्चास्तु भद्रं ते योऽयं रणपरिश्रमः ।
स तीर्णः सुहृदां वीर्यान्न त्वदर्थं मया कृतः ॥ १५
रक्षता तु मया वृत्तमपवादं च सर्वशः ।
प्रख्यातस्यात्मवंशस्य न्यङ्गं च परिमार्जता ॥ १६
प्राप्तचारित्रसंदेहा मम प्रतिमुखे स्थिता ।
दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकूलासि मे दृढम् ॥ १७
तद्गच्छ ह्यभ्यनुज्ञाता यथेष्टं जनकात्मजे ।
एता दश दिशो भद्रे कार्यमस्ति न मे त्वया ॥ १८
कः पुमान्हि कुले जातः स्त्रियं परगृहोषिताम् ।
तेजस्वी पुनरादद्यात्सुहृल्लेखेन चेतसा ॥ १९

G 6 100. 19
B. 6 115 19
L 6. 96 21

तत्कृत सीते —[a]) D5 T1 G3 अमर्षिणा, Cm g as in text (for अमर्षणात्). Ś B1 D1–3 8–12 मयेद मानकाक्षिणा (D2 °क्षया), Ñ V B2–4 मयै(V3 °म)तन्मानरक्षण, D13 ममैव प्रतिकारिण, M1 5 शत्रुहस्तापक(M5 °वम)र्षणात्, M2 निर्जितासि मया युधि —After 13 (transp), B1 repeats 11[ab], while D9 reads 15[ab] after 13

14 V3 om 14[ab] M2 reads 14 (preceded by 3225*) after 16 —[a]) T3 नीता त्व, Cv r m g t as in text (for निर्जिता) —For 14[ab], Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 9 22 13 subst and all (except D4 9) along with 14[cd] read after 16, while D5–7 T2 3 G3 M1 2 ins after 16

3225* निर्जितासि मया सीते शत्रुहस्तादमर्षिणा ।

[B1 reads the prior half in marg (cf v l 15) B2 erroneously repeats 13[a] in place of the prior half B4 निर्जिता च Ñ2 V1 2 B1 3 4 D2 भद्रे (for सीते) D6 T2 3 अमर्षणात् (for अमर्षिणा) D5 7 G3 M1 शत्रु जित्वा महा(D7 °या)रणे(G3 °हवे) (for the post half)]

—V3 transp 14[cd] and 15 —[d]) Ś स्वनाम्ना (for मुनिना) B1 दाक्षिणेव च वेव दिक्

15 D4 om 15–16 V3 transp. 14[cd] and 15 D9 reads 15[ab] after 13 —[a]) V3 B1 4 D13 विदित (for विदितश्) B1 चापि, D13 वास्तु (for चास्तु) Ś Ñ V B D1–3 8 13 M2 3 ते भद्रे, D12 ते देवि (for भद्र ते) —B1 reads from 15[b] up to the prior half of 3225* in marg. —[b]) Ś2 देवि, Ñ1 B2 सोय, D12 भद्र (for योऽय). Ś1 Ñ1 V2 D8 मम, Ś2 D12 योय (for रण-) —D9 om 15°–16 —[c]) D7 M1 निस्तीर्ण, D10 11 T1 G1 2 सुतीर्ण., M2 तीर्ण स (by transp), Cv r m g as in text (for स तीर्ण) Ñ V1 2 B2–4 तीर्ण स सुहृदा(B2 3 सुहृदया)-मर्षान्, V3 तीर्ण स सागरो * * (illeg), D13 तीर्णश्च स यदामर्षो —[d]) Ñ1 V1 B2 3 त्वदर्थे M5 कृत (for कृत) Ñ V2 3 B2 3 D13 transp मया and कृत B4 त्वदर्थे तु कृतोद्यम .—For 15°[cd], Ś B1 D1–3 8 12 subst

3226* तीर्णं समुद्रोऽमर्षो वा त्वदर्थे तत्कृत मया ।

[B1 D1–3 च स सुहृद्दीर्यात्त्वदर्थं, L (ed) च समुद्रो यस्त्वदर्थे (for समुद्रोऽमर्षो वा त्वदर्थे)]

16 V3 D4 9 om, B1 reads in marg. 16 (for B1 D4 9, cf v l 15). —[a]) B3 रक्षसाञ् (sic), D13 G3 रक्षिता, Cm g as in text (for रक्षता) B3 M1 च (for तु) Ś ननु य्यर्थम्, B1 D1–3 तु (D3 सु-) महद्वृत्तम्, D8 13 तत्तु(D12 ननु) यद्यक्तम्, D13 या मया घोर (for तु मया वृत्तम्) M2 रक्ष परिभवाज्जातम् —[b]) B3 अपमान Ś B1 D1–3 8 12 सु(D3 च)दु सह, Ñ2 V1 2 D10 11 M1 5 च सर्वत, B2 च पश्यता, M2 च मे शुभ (for च सर्वश) D13 यदुत्पन्न च रक्षस —[c]) G2 प्रख्याति च Ś D1–3 8 12 -वीर्यस्य (for वशस्य) B1 ख्यातस्य हृतभार्यस्य, D5 प्रख्यानश्चात्मवंशश्च. —[d]) Ś D8 12 त्यागं च, Ñ V1 2 B निद्रा च, D1 6 T2 3 व्यग च, D2 भृश च, D13 स्वभाव, M2 वृत्त च, L (ed) त्वा गा च, Cv r m g k t as in text (for न्यङ्ग च) Ś Ñ1 V1 2 B2 D1–3 5–8 12 13 T G M2 3 5 Cm g रक्षता, Ct as in text (for -मार्जता) —After 16, Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 12 13 M2(preceded by 3225*) read 14 (including star passage), while D5–7 T2 3 G3 M1 ins 3225*.

17 [a]) G1 प्राप्य चात्र तु सदेह —[b]) D13 न मे (for मम) M2 प्रमुखत (for प्रतिमुखे) D9 मम प्रमेयस्तु दृढ (unmetric) —After 17[ab], Ś B1 3 (m) D1–3 8 12 ins

3227* परानुकूला भवती तथापि दयिता मम ।

[D1 विदिता (for दयिता)]

—D9 om 17[cd] —[c]) Ś Ñ2 V1 2 D4 8 12 13 नेत्रातरस्य, Ñ1 लतातरस्य, B4 निद्रातुरस्य D13 च, G3 [ए]व (for [इ]व) —[d]) B2 प्रतिजानासि D1 गृह, D10 11 दृढा, M2 भृश (for दृढम्)

18 [a]) V3 damaged from ह्य up to ष्ट in 18[b] D7 G2 [अ]द्य (for हि) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8–13 M2 तद्गच्छस्वा(Ñ V1 B2–4 °च्छाम्य, V2 B1 D9–13 °च्छ त्वा; M2 °च्छाप्य)नुजाने त्वा(Ś2 D12 °नेह, D9–11 °नेय) —[b]) D9 यदिष्टं —[c]) V3 धार्यम् (for भद्रे) —[d]) Ñ1 कार्यं च न हि, V3 अस्ति कीर्त्या न (for कार्यमस्ति न) B3 यथेष्ट गम्यता त्वया

19 [a]) D6 च, D9–11 तु, T2 3 सु- (for हि) D7 G2 M5 जाता (for जात) D1 क पुमान्कुलजातोसि (sic). —[b]) G1 स्वय (for स्त्रिय) —[c]) V3 damaged from पुन up to द्ध in 20[a] D13 आवर्तेत् (for आदद्यात्) —D5 9 om. (hapl ?) 19[d]–20°. —[d]) Ś1 सहृल्लेखेन, B1 सकृल्लेखेन,

100 19 रावणाङ्कपरिभ्रष्टां दृष्टां दुष्टेन चक्षुषा ।
115 20 कथं त्वां पुनरादद्यां कुलं व्यपदिशन्महत् ॥ २०
96 22 तदर्थं निर्जिता मे त्वं यशः प्रत्याहृतं मया ।
नास्ति मे त्वय्यभिष्वङ्गो यथेष्टं गम्यतामितः ॥ २१
इति प्रव्याहृतं भद्रे मयैतत्कृतबुद्धिना ।
लक्ष्मणे भरते वा त्वं कुरु बुद्धिं यथासुखम् ॥ २२
सुग्रीवे वानरेन्द्रे वा राक्षसेन्द्रे विभीषणे ।
निवेशय मनः सीते यथा वा सुखमात्मनः ॥ २३
न हि त्वां रावणो दृष्ट्वा दिव्यरूपां मनोरमाम् ।
मर्षयेत चिरं सीते स्वगृहे परिवर्तिनीम् ॥ २४
ततः प्रियार्हश्रवणा तदप्रियं
प्रियादुपश्रुत्य चिरस्य मैथिली ।
मुमोच बाष्पं सुभृशं प्रवेपिता
गजेन्द्रहस्ताभिहतेव वल्लरी ॥ २५

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्र्यधिकशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

D_4 सकले स्वेन(sic), D_6 M_3 सुहृल्लेख्येन, $D_{10\,11}$ $T_{2\,3}$ M_1 Ck t सुहृल्लोभेन $\tilde{N}_2$ स्वाभिमुख्येन तेजसा. ❀ Cv · सहृल्लेखेनेति ।, Cr सु(स ?)हृल्लेखेन रणकसहितेन ।, Cm सुहृल्लेख्येन शोभना हृल्लेखा रणरणिका यस्य तत् सुहृल्लेख्यम् तेन, रणरणिकायुक्तनेत्यर्थः ।, so also Cg ❀

20 $D_{5\,9}$ om 20^{abc}, V_3 damaged up to ङ्क in 20^a (for all, cf v l. 19) D_{13} om. $20\text{-}22^b$ —^{a}) M_5 रावणाच्च Ś $\tilde{N}_2$ V B $D_{1\text{-}4\,7\,8\,10\text{-}12}$ G_2 -परिक्लिष्टा(B_1 D_4 °ष्टा), $\tilde{N}_1$ °त्रस्ता, M_2 °भ्रष्टा (for -परिभ्रष्टा) —^{b}) $\tilde{N}_1$ त्व (marg also as in text)ष्टा, B_1 D_4 दृष्टा, B_3 G_1 M_2 दृष्ट्वा; D_2 दुष्टा, D_3 तेन, D_6 in marg , Ct as in text (for दृष्टा) B_1 D_4 M_5 रक्षसा, D_2 M_2 चेतसा, Ct as in text (for चक्षुषा) —^{c}) B_3 त्वा Ś $D_{8\,12}$ पुनरुपादद्या, D_3 G_1 M_2 पुनरादद्यात् —G_2 repeats 20^d in place of 21^b —^{d}) Ś $D_{3\,12}$ स्वक, B_1 त्वह, $D_{1\,8}$ स्वय (for महत्) D_2 व्यपदिश्य स्वक कुल.

21 D_{13} om 21 (cf. v l 20) —^{a}) Ś $\tilde{N}$ V B $D_{1\text{-}4\,8\,12}$ $M_{1.2}$ यद्, Cr m.g as in text (for तद्) M_5 निर्जित $\tilde{N}$ V $B_{2\text{-}4}$ D_4 transp मे and त्व —T_3 Lacuna for 21^b (except य) In place of 21^b, G_2 repeats 20^d. —^{b}) D_4 त्वया (for मया) $D_{9\text{-}11}$ सोयमासादितो मया —V_3 damaged from 21^c up to त in 22^a. —^{c}) B_1 त्वद् (for त्वयि) B_3(after corr in marg) [अ]भिस्नेहो, D_9 [अ]नुसगो (for अभिष्वङ्गो) $\tilde{N}_1$ D_4 transp मे and त्वय्यभिष्वङ्गो —^{d}) Ś $\tilde{N}$ $V_{1.2}$ $B_{2\text{-}4}$ $D_{1\text{-}6\,8\text{-}12}$ $G_{2\,3}$ इति, B_1 $D_{1\text{-}3}$ त्वया (for इत·) .

22 D_{13} om 22^{ab} (cf v l 20) V_3 damaged up to त in 22^a (cf v l 21) —^{a}) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\,2}$ $B_{1\text{-}3}$ $D_{1\text{-}3\,8\,12}$ इत्यभि , B_4 इत्येव, D_4 इत्येतद् , $D_{9\text{-}11}$ तदद्य, M_3 इत्यादि (for इति प्र) D_7 प्रत्याहृत D_4 मन्ये (for भद्रे). —^{b}) D_1 मम (for मया) M_5 -निश्चया (for बुद्धिना). —^{c}) Ś D_8 चापि, D_{12} M_5 वापि (for वा त्व) $D_{5\,9\text{-}11}$ वाथ भरते (for भरते वा त्व) —^{d}) V_3 कृत (sic) (for कुरु) Ś $D_{7\,8}$ वृत्ति, $D_{3\,12}$ वृद्धि (for बुद्धिं).

23 ^{a}) Ś B_1 $D_{1\text{-}3\,8\text{-}12}$ $T_{2.3}$ शत्रुघ्ने वा(B_1 °घ्नेप्य)ग (D_1 °पि) सुग्रीवे —After 23^a, $\tilde{N}_2$ $B_{2\,3\,4}$ (after 23^{ab}) $D_{1\,13}$ ins , while N_1 ins after 23 .

3228* शत्रुघ्ने वा महाबले ।
नीले नले हनूमति अङ्गदे वा महाबले ।
शरभे पनसे चैव कुमुदे गन्धमादने ।
केसरिद्विविदे मैन्दे ऋक्षराजे महात्मनि ।
वीरे शतबले चैव [5]

[$\tilde{N}_1$ om l 1–2 B_4 reads l 1 after l. 5 —(l. 1) $B_{2\,4}$ च (for वा) —D_{13} om (hapl) l 2. Note hiatus between the two halves —(l 2) B_4 हनूमते (for हनूमति) D_4 हनूमत्यगदे (to avoid hiatus, subm).. —(l 3) D_{13} वापि (for चर) —Note hiatus between the two halves —(l 4) D_4 केशरिणि (hypm.) (for केसरि-) —$\tilde{N}_1$ om from the post half up to चिर in 24^c —(l 5) $\tilde{N}_2$ $B_{2\,4}$ शतबला (for °बले)]

—^{b}) Ś $D_{8\,12}$ हनूमति, $\tilde{N}$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\text{-}4\,6.9\text{-}11\,13}$ $T_{2\,3}$ G_1 $M_{1\,2}$ राक्षसे वा(D_4 13 च), B_3 रक्षसा वा (sic) (for राक्षसेन्द्रे) D_{13} महाबले. —V_3 om. $23^c\text{-}24$ —^{c}) V_2 निश्चय मे, T_2 निदेशय (for निवेशय) —D_{12} om. (hapl) $23^d\text{-}24^c$ —^{d}) D_1 यथावत्, M_2 यत्र ते, Ct as in text (for यथा वा) $D_{9\,10}$ आत्मना (for आत्मन). B_1 यथा सुखमथात्मन·.

24 V_3 om 24, D_{13} om 24^{abc} (for both, cf v l. 23) $\tilde{N}_1$ om up to चिर in 24^c (cf v.l 3228*) —^{a}) D_8 त ।, D_9 स हि (for न हि). D_1 M_3 त्वा —^{b}) $\tilde{N}_2$ B_2 D_{13} मनोहरा (for मनोरमाम्) —^{c}) V_1 $B_{1\,3}$ मर्षयेत्तरुणी, V_2 $D_{9\text{-}11}$ मर्षयत्यचिर , $D_{4\,13}$ M_5 मर्षयेत्तु(D_{13} M_5 °न्न) चिर, Ck as in text (for मर्षयेत चिर) B_1 भद्रे Ś D_8 मर्षयेदुचिरा सीता —^{d}) D_2 स्वे Ś V_2 B_1 $D_{1\text{-}4\,8\,12}$ पर्यवस्थिता, $\tilde{N}$ परिवर्तेता (sic) (for परिवर्तिनीम्) V_1 $B_{2\text{-}4}$ वर्तमाना स्वके गृहे

25 G (ed) om 25 V_3 damaged from हैं in 25^a up to वा in 25^c.—^{a}) $Ś_1$ D_8 प्रियस्य, $Ś_2$ D_{12} प्रिया हि-

१०४

एवमुक्ता तु वैदेही परुषं लोमहर्षणम् ।
राघवेण सरोषेण भृशं प्रव्यथिताभवत् ॥ १
सा तदश्रुतपूर्वं हि जने महति मैथिली ।
श्रुत्वा भर्तृवचो रूक्षं लज्जया व्रीडिताभवत् ॥ २
प्रविशन्तीव गात्राणि स्वान्येव जनकात्मजा ।
वाक्शल्यैस्तैः सशल्येव भृशमश्रूण्यवर्तयत् ॥ ३
ततो बाष्पपरिक्लिष्टं प्रमार्जन्ती स्वमाननम् ।
शनैर्गद्गदया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ ४
किं मामसदृशं वाक्यमीदृशं श्रोत्रदारुणम् ।
रूक्षं श्रावयसे वीर प्राकृतः प्राकृतामिव ॥ ५
न तथास्मि महाबाहो यथा त्वमवगच्छसि ।
प्रत्ययं गच्छ मे स्वेन चारित्रेणैव ते शपे ॥ ६

G. 6 101. 7
B. 6 116 6
L 6 97 6

G3 प्रियार्हा, Cm k t as in text (for प्रियार्हं-) B1 3 D4 M5 -श्रवणात्, D1 -श्रवणे, G3 श्रवण, Cm k t as in text (for -श्रवणा) Ś D8.12 L (ed.) [अ]प्रिय तत्([by transp], Ś1 वदत्, L [ed.] वच), B1 अथाप्रिय (for तदप्रिय) —^{b}) Ś D8 12 सीतापि स- (for प्रियादुप-) Ś2 B1 D3 4 12 चिराय (for चिरस्य). D9–11 मानिनी (for मैथिली) D12 तु मैथिली तदा (for चिरस्य मैथिली) —^{c}) Ś B1 D1–3 8–12 रुदती तदा भृश(D1 घन), Ñ V B2–4 D4 13 सहसा प्रवेपिता(Ñ2 D4 °पती) (for सुभृश प्रवेपिता) —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 12 13 T2 3 G1 2 M2 -दत-, Cm t as in text (for हस्त-) Ś1 G3 वल्लकी, Ś2 D1 5,8 12 T1 M2 3 Cm g सल्लकी, Ñ V1 3 B D3 4 शल्लकी, Ct as in text (for वल्लरी)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B1 3 4 D2 4 13 लकाकांडे —After Kāṇḍa name, V1 D1 ins आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś Ñ2 V B D1–3 8 12 सीतापरित्याग (V1 °गं), Ñ1 D4 रामकोप, D13 सीतानिर्भर्त्सन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 98, Ñ2 104, V1 99, B1 3 96, D3 9 101, D5–7 T1 G M3 5 118, D10 11 117, T2 126, T3 129, M1 119, M2 120, B (ed) 115, G (ed) 100. —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 with श्रीरामाय नम, M5 with श्रीराम.

104

D12 begins with ॐ

1 ^{a}) V3 damaged from -देही up to 1° —^{b}) B1 D4 M5 परम (for परुष) Ñ2 V3 B1 D1.5–7.9–11 S रोम-, D13 लोक- (for लोम-). —^{c}) V2 B1 D3 4 राघवस्तु Ś V2 B1 D1–4.8 [अ]ति- (for स-) —^{d}) D5.9–12 श्रुत्वा (for भृश). D2 [अ]रुदत् (for [अ]भवत्)

2 G2 om 2–3 D3 om (hapl) 2. —^{a}) Ś Ñ V B2 3 D2 4 9–13 तदा (for तद्) D2 [अ]श्रुतपूर्वा हि, D4 [अ]श्रुपूर्णाक्षी (subm.), D13 [अ]श्रुमुखी पूर्वं (for अश्रुतपूर्वं हि) —D9 om 2^{b}–3^{a} —^{b}) B1 माने, D13 यत्ते (for जने) D6 T2 3 जानकी (for मैथिली). —^{c}) Ś Ñ V B D1 2 4 8 11 12 M2 भर्तुर् (for भर्तृ-). Ś V1 B1 D1 2 8 10–12 घोर (for रूक्ष) —^{d}) D4 कृपया (for लज्जया) Ś B1 D1 2 6–8 10–12 T2 3 [अ]वनता, Ñ2 D4 M3 पीडिता, T1 व्री- (damaged), M2 व्यथिता, Cr m g as in text (for व्रीडिता)

3 G2 om 3, D9 om 3^{a} (for both, cf v l 2) V3 om 3–4^{b} —^{a}) Ś2 D4 8 12 च (for [इ]व) —^{b}) Ś V2 B1 D1–3 8.10–12 T2 3 स्वानि सा, D4 स्वमेव, D9 व्यथिता (for स्वान्येव) —^{c}) G3 त्वच्- (for वाक्-) Ś V2 B3 D6.7 9–12 G3 -शरैस्, B1 D4 -वज्रैस्; D8 -क्रूरैस् (for -शल्यैस्). B3 यथा शल्यैर्, D4 सशल्यैश्च (for सशल्येव) —^{d}) D1 [अ]पातयत् (for [अ]वर्तयत्) D7 भृश प्रव्यथिताभवत्

4 V3 om. 4^{ab} (cf v l 3) —^{a}) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1 2 4 8–12 M1 2 5 -क्लिन्न (for -क्लिष्ट) —^{b}) Ñ1 V1 D2 7 G2 M1 मार्जयती, B4 समर्दंती (for प्रमार्जन्ती) —^{c}) T1 damaged for शनैर्गद्ग Ś D8 12 त्यक्तगृहीतार्थं, Ñ1 D4 गृहीत्वा भर्तु सा(D4 om. सा [subm]), D1 3 तमिव हीनार्थं, D2 उपगृहीतार्थं, D3 गृहीत्वा तु पादौ (for गद्गदया वाचा) —^{d}) Ñ1 D4 13 पादौ(D13 भर्तुर्) वचनम् (for भर्तारमिदम्) —After 4, Ñ V B D4 13 ins

3229* कुले महति जाता च दत्ता चैव महाकुले ।
शैलूषीमिव राजेन्द्र परेभ्यो दातुमिच्छसि ।

[D13 om. l 1 V3 damaged up to दत्ता. —(l 1) D4 हि (for च) V1 प्रदत्ता च (for दत्ता चैव) —(l 2) Ñ1 B4 D13 अर्हसि (for इच्छसि)]

5 B1 om. (hapl), B3 reads in marg 5–6^{b} —^{a}) Ñ1 D4 नाम (for माम्). M1 अनुदृश, Cm g t as in text (for असदृश) D2 शक्यम् (for वाक्यम्). —^{b}) V3 B3 शोक-, G2 क्रोध-, Cm g t as in text (for श्रोत्र-) D4 -दारुण (for दारुणम्) —^{c}) D4 सर्वं (for रूक्ष) —^{d}) D11 om. प्राकृत. B4 यथा, T1 damaged (for इव) G (ed) प्राकृतामिव योषितं.

6 B1 om, B3 reads in marg 6^{ab} (for both, cf. v.l. 5) —^{a}) Ñ1 D13 G1 तथा न (by transp), B1 अनाथा, D4 तथा च (for न तथा). Ś2 D8 12 13 [अ]स्ति

101 8 पृथक्स्त्रीणां प्रचारेण जातिं त्वं परिशङ्कसे ।
116. 7 परित्यजेमां शङ्कां तु यदि तेऽहं परीक्षिता ॥ ७
97 7 यद्यहं गात्रसंस्पर्शं गतास्मि विवशा प्रभो ।
कामकारो न मे तत्र दैवं तत्रापराध्यति ॥ ८
मदधीनं तु यत्तन्मे हृदयं त्वयि वर्तते ।
पराधीनेषु गात्रेषु किं करिष्याम्यनीश्वरा ॥ ९
सहसंवृद्धभावाच्च संसर्गेण च मानद ।
यद्यहं ते न विज्ञाता हता तेनास्मि शाश्वतम् ॥ १०
प्रेषितस्ते यदा वीरो हनूमानवलोककः ।
लङ्कास्थाहं त्वया वीर किं तदा न विसर्जिता ॥ ११
प्रत्यक्षं वानरेन्द्रस्य त्वद्वाक्यसमनन्तरम् ।
त्वया संत्यक्तया वीर त्यक्तं स्याज्जीवितं मया ॥ १२

(for [अ]स्मि). B4 महाभाग. —b) Ś Ñ V B2–4 D1–3 8–12 G2 M2 माम्, Cm.k t as in text (for त्वम्) B3 अवमन्यसे, D9 अनुगच्छसि (for अवगच्छसि). —c) D4 कुरु (for गच्छ) T1 G3 M3 येन, Cm k t as in text (for स्वेन) —d) Ś2 Ñ1 B1 2 4 D9 12.13 M5 च (for [ए]व). Ś D8.12 तेजसा, B1 D4 तोषये, B4 तेन वै (for ते शपे).

7 D4 13 om 7ab. —a) Ś Ñ V B D1–3.8 9.12 M2 विशङ्कयास्तु (Ñ B2 4 °श्च, D1 2 हि) स्त्रियो नाम (V B3 D1 राम, B1.2 राजन्) —b) Ś Ñ V B2 4 D8.9 12 M2 स्थाने च (Ñ2 V1 2 त्व), B1 D1–3 स्थाने तु, B3 तत्रैव, D5 T1 G3 M1 5 जातित्व, D7 यदि त्व, T2.3 जारत्व, G2 M3 Cm.k जातिं ता (for जातिं त्व) M3 परिशससे —c) T1 damaged for परित्यजेमा Ś Ñ2 V B2–4 D1 3 8–11 13 M2 [ए]ना, Ñ1 D2.4.12 [ए]ता, Cm.g k t as in text (for [इ]मा). Ñ2 B1 D1–3 13 त्व (for तु) —d) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 [अ]ह ते (by transp.), D9 ते मा (sic) (for तेऽह). T2 प्रतीक्षिता Ś B1 D1–3 8 12 यद्यपीय परोक्षता

8 a) Ś V B3 4 D1–3.8–13 T3 M1 Ck यद्, B1 तद्, G3 वध्ये (sic), Cm g as in text (for यदि). Ñ1 V2 D4 13 तस्य तद्वेश्म, G3 गात्रसस्पर्शे, Cm g t as in text (for °सस्पर्शं) —b) Ś D1 3.8.12 शत्रोर्हस्त (D1 °स्ते) गता, Ñ1 D4 13 M2 शत्रोस्तव गता, Ñ2 V B तव (B3 यदा) शत्रोर्गता, Cm g t as in text (for गतास्मि विवशा). G (ed) विभो (for प्रभो) D2 शत्रोर्हस्तमुपागता. —c) D2 4 13 कामचारो —d) Ñ1 अत्र (for तत्र) Ś B3 (m also) D1–3.8 9 12 तु बलवत्तर (for तत्रापराध्यति) B1 D4 दैवत बलवत्तर, D13 देव न वापराध्यति. —After 8, D4 13 ins. 3230*.

9 D4 13 (hapl) om 9 —a) Ñ2 B1 यद्, B3 4 त्वद् (for मद्) B1 D2 M1 हि, B2 च (for तु) Ñ V B2–4 हृदय, D6 यत्तस्मिन् (for यत्तन्मे) —b) Ñ B2 3 त (B2 य)-च मे, V य (V3 त)द्राम, B4 तत्र मे (for हृदय). —c) Ś1 Ñ2 V B1.4 D1–3.9–11 [अ]नीश्वरी, G2.3 M5 °श्वर, Cg as in text (for °श्वरा) Ś2 D8 12 करिष्याम्यहमीश्वरी. —After 9, Ñ V B2–4 ins, while D4 13 ins after 8 (due to om).

3230* त्वामहं न व्यभिचरे मनसापि कदाचन।
तेन सत्येन मे देवा दिशन्त्वभयमीश्वरा ।

[(l. 1) B4 कृते (for अहं). D4 व्यतिचरे (for व्यभि°). D13 तस्मिन्कदाचन प्रभो (unmetric) (for the post. half) —D4 om. (hapl ?) after सत्येन up to ते न in 10° —(l 2) B3 ते (for मे) V2 lacuna for the post half]

10 D4 om up to ते न in ° (cf. v l 3230*). —a) B1 मम, D9 नाह (for सह-) L (ed.) सवद्ध-. D10 11 Ck.t -भावेन, Cv.r m g as in text (for -भावाच्च). Ś D8 13 सहसा वद्धभावा च, Ñ V B2–4 मनसा शुद्धभावेन —b) D3 [ए]व; D13 न (for च). —c) Ś B1 D1–3 8–12 यदि तेहम्, Ñ1 V B4 D7 T3 यदह ते, T1 [illegible] ते (damaged) (for यद्यह ते). Ś B1 D1 2.8 अविज्ञाता, D3 अवज्ञाता; G1 ह्यवि°, G2 न विदिता, Cv g.k.t as in text (for न विज्ञाता). —d) Ś1 हृता, B1 मृता (for हता). Ś D12 नीता (for तेन) Ś B1 D3.8.9 T1 (before corr) M2 साम्रत, D1 2 सम्रति, Cv.m g k.t as in text (for शाश्वतम्)

11 a) D3 13 प्रेक्षितस् (for प्रेषितस्). M2 तु (for ते). Ś V1 2 D2 8 12 तदा, D9–11 G1 M5 महा- (for यदा). Ñ V B2 4 G2 M2 वीर (for वीरो). —After 11a, V3 erroneously reads 12d, for the first time repeating it in its proper place —b) Ś D8.12 अवलोकितुं, D5 G3 M2 °लोकन ; D13 वनगोचर.; Cm g t as in text (for °लोकक). —c) D6 7 T2 3 G2 M5 त्वया (D6 तदा) राम, D9–11 M1 2 तदा (D9–11 त्वया) राजन् (for त्वया वीर). Ś Ñ1 B1 D1–4 8 12 13 लङ्कायाममिवर्तत्या (D4 °ती), Ñ2 V B2–4 लङ्काया मयि (V1 3 B4 अपि, B2 अभि-) तिष्ठत्या (V3 °ष्ठन्मा) —d) D7 इदानीं, M1.2 Ck t त्वया न (for तदा न) Ñ V B2–4 D4 G (ed) [अ]स्मि न (G [ed.] नास्मि) व (V1 त, D4 विनि)र्जिता, D13 न विनिर्जिता. D2 कि त्वनेन विवर्जिता (sic), D9 कि त्वया न विमर्शिता.

12 a) Ś D8.12 प्रत्युक्त, D1 2 प्रत्यय (for प्रत्यक्ष). Ś B1 D1 3 8–12 G1 वानरस्यास्य, D2 वानरस्येव, M1 वायुपुत्रस्य, L (ed.) वानरस्यैव (for वानरेन्द्रस्य). —b) Ś B1 D1.3 8 12 तद्वच, Ñ V B2–4 D4–6 10.11.13 T1 G M2 5 तद्वाक्य-, D2 प्रत्यय·; T2 त्वद्वाक्यं (for त्वद्वाक्य-). D9 तद्गजस्व निरतर. —c) Ñ1 [अ]सयुक्तया, B1 D2 [अ]स-सक्तया (for सत्यक्तया) V3 erroneously reads 12d for the first time after 11a repeating it here.

न वृथा ते श्रमोऽयं स्यात्संशये न्यस्य जीवितम् ।
सुहृज्जनपरिक्लेशो न चायं निष्फलस्तव ॥ १३
त्वया तु नरशार्दूल क्रोधमेवानुवर्तता ।
लघुनेव मनुष्येण स्त्रीत्वमेव पुरस्कृतम् ॥ १४
अपदेशेन जनकान्नोत्पत्तिर्वसुधातलात् ।
मम वृत्तं च वृत्तज्ञ बहु ते न पुरस्कृतम् ॥ १५
न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।
मम भक्तिश्च शीलं च सर्वं ते पृष्ठतः कृतम् ॥ १६
एवं ब्रुवाणा रुदती वाष्पगद्गदभाषिणी ।
अब्रवील्लक्ष्मणं सीता दीनं ध्यानपरं स्थितम् ॥ १७
चितां मे कुरु सौमित्रे व्यसनस्यास्य भेषजम् ।
मिथ्यापवादोपहता नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ १८
अप्रीतस्य गुणैर्भर्तुस्त्यक्तया जनसंसदि ।
या क्षमा मे गतिर्गन्तुं प्रवेक्ष्ये हव्यवाहनम् ॥ १९

G 6 101. 21
B 6 116 19
L 6 97 19

—[a]) Ś D4 8 12 त्यक्त मा, N1 मुक्त स्याज्, V3 (both times) B1 3 4 D9.13 त्यक्तव्व (for त्यक्तं स्याज्)

13 [a]) V3 अथवा, B1 वृथा च, D9 न तदा (for न वृथा) B1 मे (for ते) V3 damaged from स्यात् up to 13[b] Ś D8 9.12 [s]भूच्च, D13 स्याच्च, M2 राजन् (for sy स्यात्) D1 2 न व्यथा न श्रमस्ते स्यात्(D2 °मोभूत्ते) —[b]) B1 न्यस्त- (for न्यस्य) Ś D8 12 सशयो यस्य जीविते, Ñ V1 2 B2–4 D4 सशयश्च हि (Ñ1 सु-, Ñ2 V1 °श्चैव, V2 तु, D4 स्व-) जीविते, D13 श्रमाय न च जीवित —[c]) D4 सुहृज्जने, T1 [illegible] न- (damaged) (for सुहृज्जन-) —[d]) D4 वास, G2 च स्यान् (for चाय) V3 lacuna for निष्फलस्तव Ś B1 D1–3 8 9 12 13 T2 3 Ct त्रिफलो, D10 11 विफलस्, G1 निष्फल, Cm k as in text (for निष्फलस्) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 13 T2 3 भवेत् (for तव)

14 [a]) Ś1 Ñ2 V2 3 B1 D1–3 9–11 नृप-, T3 रघु- (for नर-) —[b]) Ś V2 D8 12 क्रोधेन, Ñ2 V3 B1 D1–3 5 9–11 रोषम्, M1 कोपम् (for क्रोधम्) V2 3 B3 D4 13 G3 [अ]नुवर्तते(B3 G3 °त) (sic) (for [अ]नुवर्तता). —[c]) Ś D8 लघुनैव, V3 D13 लघुरेव (for लघुनेव) D12 लघुना मनुष्येंद्रेण (unmetric) —[d]) Ñ1 D13 एव (for एव) Ś D8 12 स्त्रीतत्त्व नैव(Ś2 D12 नोप-) धारित, B1 D9 स्त्रीत्वमे(D9 °त्वेन)वापराधित, D1–3 स्त्रीत्व नै(D1 °त्वेनै, D3 °त्वमे)वोपधारित

15 Ś D8 12 om 15–24 V3 om (hapl) 15–16 —[a]) Ñ V1 B2 D4 13 M2 व्यपदेशो न(M2 °शश्च), V2 T1 अपदेशो न(T1 हि), B1 3 4 व्यपदेशेन, D5 अनुदेशो हि (sic), D6 10 11 Ck t अपदेशो मे, D9 अथ ते कि न, Cv r g as in text (for अपदेशेन). D4 कालोयम्, L (ed) जानक्या (for जनकान्) —[b]) B1 3 D4 7 G1.2 M1 2 उत्पत्तिर् (for नोत्पत्तिर्) —[c]) G (ed) शील च (for वृत्तज्ञ) B1 2 D1–3 9 मम(D3 °यि)शील च भक्तिश्च. —[d]) Ñ2 B4 बहुधे(B4 °हु नै)व, B1 2 D1–3 9 सर्वं ते न, D13 बहुधा ते, T2 बहुलेन, Ck t as in text (for बहु ते न). Ñ V1 2 B3 4 D4 13 M2 परीक्षित, B1 D3 9 समर्थित, D1 समन्वित, D2 प्रतिष्ठित (for पुरस्कृतम्)

16 Ś V3 D8 12 om 16 (cf v l 15) —[a]) D13 मा, G3 स (for न) G1 प्रमाणकृत —[b]) D7 अग्नौ (for बाल्ये). Ñ2 V1 2 B1–3 बाणेन (sic), B4 D4 13 ना(B4 वा)न्येन, D6 7 10.11 G2 मम नि- (for बालेन) B1 पालित, T2 वेदित (for पीडित) M1 बाल्यात्प्रभृति पीडित .—[c]) B1 D1–3.9 वृत्त, D5 7 T1 भक्ति (for भक्तिश्) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 transp भक्तिश् and शील —[d]) D6 reads ते पृष्ठत· कृतम् in marg

17 Ś D8 12 om 17 (cf. v l 15). —[a]) B1 3 D1–3 9–12 इति (for एव) —V3 damaged from णा up to अब्रवी in 17° B1 D1–3 9–11 ब्रुवती (for ब्रुवाणा) —[b]) Ñ1 B1 D4 6 13 T2 3 -गद्गदया गिरा (for °भाषिणी) —[c]) B1 D1–3 9–11 उवाच (for अब्रवील्) Ñ1 D4 13 वाक्य, B1 D1–3 दीना (for सीता) —[d]) Ñ1 ध्यानपरिस्थित, D4 10 11 13 °परायण (for °पर स्थितम्). Ñ2 V B2–4 दीना (B3 4 चिता) ध्यानमुपागत(Ñ2 °ता), B1 D1–3 9 सीता (D9 दीना) ध्यानपरायणा

18 Ś D8 12 om 18 (cf v l 15) —[a]) T2 चिति (for चिता) D4 13 देहि (for कुरु) —[c]) Ñ1 -[अ]भिशापेन, Ñ2 -[अ]भिशापनि-, V1 2 -[अ]पवादोप-, B1 D1–3 M3 5 Cm g -[उ]पघाताभि- (M3 5 °तोप-), B2 G2 -[अ]पवादेन(G2 °दोपि), B3 -प्रवादोप-, D4 शापेन (subm), D9 L (ed) -[अ]भिशापाप (L [ed] °भि-) (for -[अ]पवादोप-) D6 T2 3 -[उ]पगता (for °हता). D13 मिथ्याभिशापे जुहता (corrupt) —[d]) D13 हि (for [अ]ह)

19 Ś D8 12 om 19 (cf v l 15) V3 mostly damaged for 19[ab] Ñ1 also reads 19[ab] as in D1 in marg —[a]) V1 2 D3 6 9–11 Ct अप्रीतेन, B1 अच्युतेन, D1 2 अप्रतीतैर्, D4 सुप्रीतेन, D13 ब्रवीहि स्व, G3 अप्रियस्य, Cr m g as in text (for अप्रीतस्य) Ñ2 मे भर्तुस् (subm), V2 B1 D1–3 9–11 गुणैर्भर्त्रा, D4 °मैत्ता, D13 °र्भर्तृ-, Ct*p* as in text (for गुणैर्भर्तुस्) —[b]) Ñ V1 2 B D1–4 6 7 9–11 T2 3 G2 3 M1 5 Cr m g t त्यक्ताया(B1 D1–4 9 °ह) (for त्यक्तया) —[c]) D6 का (for या). Ñ1 V3 B4 वै, D9 या (for मे). Ñ1 (marg. also) B1 D1–3 9 ता तु (for गन्तु) L (ed) ता तु गति D4 याचया मे गतिस्यातु (sic), D13 या स्वमासैर्गतिस्तूर्णं —[d]) Ñ V B2–4 D13 गमिष्ये, B1 D1–4 9 पतिष्ये (for प्रवेक्ष्ये). M2-प्रवेक्ष्यामि हुताशनं

एवमुक्तस्तु वैदेह्या लक्ष्मणः परवीरहा ।
अमर्षवशमापन्नो राघवाननमैक्षत ॥ २०
स विज्ञाय मनश्छन्दं रामस्याकारसूचितम् ।
चितां चकार सौमित्रिर्मते रामस्य वीर्यवान् ॥ २१
अथोमुखं ततो रामं शनैः कृत्वा प्रदक्षिणम् ।
उपासर्पत वैदेही दीप्यमानं हुताशनम् ॥ २२
प्रणम्य देवताभ्यश्च ब्राह्मणेभ्यश्च मैथिली ।
बद्धाञ्जलिपुटा चेदमुवाचाग्निसमीपतः ॥ २३
यथा मे हृदयं नित्यं नापसर्पति राघवात् ।
तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २४

20 Ś D₈.₁₂ om 20 (cf v.l 15) —ᵃ) Ñ V₁.₂ B₂ M₁ मैथिल्या, B₄ सौमित्रिर् (for वैदेह्या) —ᵇ) Ñ₁ V B D₁–₃.₉.₁₂ विमर्ष- (D₁–₃ °शं-) (for अमर्ष-). —V₃ damaged from ज्ञो up to सौमि in 21ᵃ. —ᶜ) Ñ V₁.₂ B₂–₄ D₄.₁₂ रामाननमुदैक्षत, B₁ D₁–₃.₉–₁₁ राघव समुदैक्षत.

21 Ś D₈.₁₂ om 21 (cf v.l 15). V₃ damaged up to सौमि in 21ᵃ (cf v.l. 20) —ᵃ) B₁ स- (for स) Ñ V₁ B₄ D₄.₅ T₁ G M₃.₅ ततश्छन्द, B₁ D₉ M₂ मत तन्त्र (B₁ °त्र तु), B₂.₃ तु (B₂ च) तच्छन्द, D₂.₁₂ तत शब्द, D₇ °न्द्रिय, C¹ t as in text (for मनश्छन्द) —ᵈ) G₁ ततो, C²k.₁₃ as in text (for मते) V₃ M₂ धीमत- (for वीर्यवान्). — After 21, B₁–₃ (m.) ₄ D₁–₃.₉–₁₁ ins

3231* न हि राम वदा कश्चित्कालान्तकयमोपमम् ।
अनुनेतुमयो वक्तु द्रष्टु वाप्यशक्नुमुद्धत् ।

[(l. 1) B₁.₃ तत (for तदा). D₉ कृतान्तक- (for मृत्यु-सद) B₁.₃.₄ D₁–₃ कृतान्तका तदा (B₄ °मप्रभ), G (ed.) तेजोनिधिं तदा (for the post. half) —(l. 2) D₃ पदं (for वदं). B₄ D₃ च (for वा) D₉ न (for [अ]पि). B₁ [अ]प्य क- इत, B₃ [अ]नरक्षम, B₄ D₁.₂ [अ]सहत्सुद्धत्, G (ed.) [अ]प शक्नुवं (for [अ]शक्नुवद्धत्).] ;
while M₂ ins

3232* शुक्लकाष्ठसमो भीमान्वानर सह लक्ष्मण ।
चिता कृत्वा सत शीघ्र चिन्ताभूतो बभूव ह ।

22 Ś D₈.₁₂ om 22 (cf v.l 15) —ᵃ) Ñ V B₂–₄ D₄ मुखं (V₁.₂ B₃ -भूत)मुख, B₁ D₁–₃.₉–₁₁ -मुख स्थित; D₆ Γ₂.₃ मुखं यदा, D₁₂ -मुख गत; M₃ -मुख तथा (for मुख ततो) —ᵇ) Ñ V B D₁–₄.₆.₉–₁₁.₁₃ तत. (for शनैः). —ᶜ) Ñ₂ D₅–₁₁ उपावर्तत —ᵈ) V₃ damaged after मा up to -पुटा in 23ᵃ Ñ₂ B₁.₂.₄ D₁–₃.₁₃ M₁ विभावसु (for हुताशनम्) —After 22, B₁.₃ (marg.) ins .

3233* उद्धृत्यो तत सीता वाक्य चेदमुवाच ह ।
[B₁ transp. सीता and वाक्य.]

23 Ś D₈.₁₂ om 23 (cf v.l 15). V₃ damaged up to पुटा in 23ᵃ (cf v.l 22) —ᵃ) D₁–₄.₆.₇.₉–₁₁.₁₃ T₂.₃ G₂ M₃ इदमब्रवीत् B₁ मां (for च) —ᵇ) Ñ₂ D₅ पूत- (for बद्ध-). B₃ (m. also रामं) D₁ देवम्, B₄ देवान्. G₂ भूत्वा (with lit.), M₂ रामम् (for चेदम्). D₄ हृताञ्जलिपुटा चेदम् —ᶜ) D₁.₃ [अ]ग्नि (for [अ]ग्नि-).
B₃ (marg also) कृत्वा मनसि राघव —After 23, Ñ V B D₁–₃.₉.₁₃ ins. :

3234* यथाह कर्मणा वाचा शरीरेण च राघवम् ।
सतत नातिवर्तेय प्रकाशं वा रह सु वा ।

[(l. 1) V₁.₂ B₂ यथेह, V₃ शपेह, B₁ यदाह, B₄ यथेम, D₉ यथा (for यथात्). E₁ मनसा (for कर्मणा) D₉ हृदयेनापि (for शरीरेण च). D₁₃ रावण (for राघवम्) —(l. 2) B₁ कर्मणा, D₁–₃.₉ मनसा (for सतत) Ñ V₁ D₄.₁₃ ना (D₄ चा)-मिवर्तामि, V₂.₃ B₁.₂.₄ D₁.₃ नामि (B₁ चाति, B₃ चामि) वर्तह (V₃ D₁.₃ °य) (for नातिवर्तय). V₂ B₁.₂ D₁–₃.₉ रहोपि (for रह सु)]

24 Ś D₈.₁₂ om 24 (cf v.l. 15). V₃ damaged for 24ᵃᵇᶜ. —ᵃ) B₁ यदा (for यथा). B₁ D₁–₃ हृदयान्, D₁₁ हृदये (sic) (for हृदय). —ᵇ) Ñ₁ नाव-, D₁₃ परि-, M₂ नोप- (for नाप-). G (ed.) नातिवर्तति. B₁ D₁–₃ राघव (for राघवात्). —D₆–₇.₉ (after 3240*).₁₀.₁₁ T G₁.₃ M₂.₃.₅ repeat 24ᵒᵈ after 3236* (D₅ T₁ G₃ M₃ repeating again after 3240*), while M₁ reads 24ᵒᵈ twice. —ᶜ) B₃ तथाय लोकसाक्षी मा, G₁ (second time) तथा मा शुद्धचारित्रा. —ᵈ) D₄ om. पातु. —After 24, Ñ₂ (marg.) ins 1 2–3 of 3242*, while D₄.₁₃ ins .

3235* मनसि वचसि काये जागरे स्वप्नभावे
यदि मम पतिभावो राघवादन्यपुंसि ।
तदिह दह ममाङ्ग दीप्यमान हुताश
सुकृतकुकृतजाता सर्वलोकैकसाक्षी ।

[(l. 3) D₄ दीप्यमानो. —(l. 4) D₄ सु * * * कृतवेत्ता.] —After 24ᵒᵈ (first time), D₆–₇.₁₀.₁₁ T G₁.₃ M₂.₃ ins , M₅ cont after 3238* :

3236* यथा मा शुद्धचारित्रा दुष्टा जानाति राघव ।
[G₁ शुद्धा (for दुष्टां).],
while M₂ ins. after 24ᵒᵈ (r.) .

3237* एकपत्नीव्रते युक्ता यदि मा वेत्ति पावक ।
त्रैलोक्याधिष्ठित सोऽद्य सर्वत पातु पावक ।

—Then M₂ further cont , while D₅–₇ T G₁.₃ M₁.₃.₅ (after 24ᵒᵈ first time) ins. after 24ᵒᵈ (second time) .

3238* कर्मणा मनसा वाचा यथा नातिचराम्यहम् ।
राघव सर्वधर्मज्ञ तथा मां पातु पावक ।

Arya Research Team

एवमुक्त्वा तु वैदेही परिक्रम्य हुताशनम् ।
विवेश ज्वलनं दीप्तं निःसङ्गेनान्तरात्मना ॥ २५

जनः स सुमहांस्तत्र बालवृद्धसमाकुलः ।
ददर्श मैथिलीं तत्र प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ २६

G. 6. 101. 33
B. 6. 106. 28
L. 6. 97. 30

—Thereafter M2 cont, while D9 ins after 24^{cd} (first time) :

3239* अथ वा पुञ्जली पापा रामातिक्रमचारिणी ।
तथा सवर्तको भूत्वा भस्मीकुर्यात्तु पावक ।

[(l. 1) D9 चाह (for पापा) D9 -कारिणी (for -चारिणी) —(l. 2) D9 तदा (for तथा) D9 भस्मीकरोतु (unmetric) (for °कुर्यात्तु).]

—Then D9 M2 cont, while D5 T1 G3 M3 cont. after 3238*

3240* आदित्यो भगवान्वायुर्दिशश्चन्द्रस्तथैव च ।
अहश्चापि तथा सध्ये रात्रिश्च पृथिवी तथा ।
ये चान्येऽप्यभिजानन्ति तथा चारित्रभूषिताम् ।

[(l 1) M2 धर्मश् (for दिशश्). —(l 2) M2 अहश्चैवाथ सध्ये द्वे रात्रि स पृथिवी दिश —After l 2, D9 reads a line which is mostly illeg —(l 3) D9 ये चान्येह सजानति, M2 एतानि मा विजानति, M3 यथान्येपि विजानति (for the prior half) M2 यथा, Cg as above (for तथा) M2 3 Cg -सयुतां (for -भूषिताम)]

25 B3 reads 25^{ab} in marg —^{b}) B1 च पावक (for हुताशनम्) —For 25^{ab}, Ś D8 12 subst, while L (ed) ins after l 3 of 3242*

3241* इत्युक्त्वाश्रुणि मुञ्चन्ती भर्तृप्रणिहितेक्षणा ।

—After 25^{ab}, Ñ1(m) B D1-3.9 T2 3 ins, Ñ2 (marg) ins. l. 2-3 only after 24

3242* प्रवेष्टुकामा ज्वलनं वाक्यं चैवेदमब्रवीत् ।
त्वमग्ने सर्वभूतानां शरीरान्तरगोचर ।
त्व साक्षी मम देहस्थ· पाहि मा देवसत्तम ।
तस्यास्तद्वचन श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपा ।
बाष्परुद्धमुखाश्चासन्रुरुदुश्च शनैर्भयात् । [5]
तत सा राघव सीता नमस्कृत्वायतेक्षणा ।

[(l 1) Ñ1 D2.3 चेद(Ñ1 वाच)मथाब्रवीत्, B1 3 चेदमुवाच ह, D1 एतदुवाच ह (for चैवेदमब्रवीत्) B4 इद वचनमब्रवीत् (for the post half). —(l 2) B1 3 आद्य (for अग्ने). D9 T2 3 पावक त्व च भूताना (for the prior half) Ñ2 अतश्चरसि, D1 शरीरातक- (for शरीरान्तर-) —(l. 3) B1 3 हव्यकव्येश (for मम देहस्थ) B2 4 त्राहि (for पाहि) B3 चेश- (for देव-) B2 3 -समत, D9 T2 3 सर्वत· (for -सत्तम) —L (ed) om l. 4-6 —(l. 5) B2 सर्वे (for चासन्). B2 तु (for second च). Ñ1 B1 3 भृश (for भयात्). —B3 reads l 6 in marg. —(l. 6) B1 च (for सा) T2 3 नमस्कृत्वा]

—^{c}) Ś B1 D1-3 8 12 देवी, M3 तत्र (for दीप्त) —^{d}) Ś Ñ V B D2-4 8-13 M5 नि शङ्केन, G2 नि सङ्गेन, Ck as in text (for नि सङ्गेन). —After 25, V3 reads one damaged line.

26 V3 om 26 —^{a}) Ś D8 12 ततस् (for जन) Ś Ñ1 V1 2 B2 4 D4 7 8 12 13 G2 M2 तु, Ñ2 D3 6 9-11 G1 M5 च (for स) B2 ज्वलनस् (for जन स). B2 D2 तु महास्, D13 बहुशस्, T1 damaged (for सुमहांस्). M3 त्रस्तो (for तत्र) —^{b}) Ñ2 V1 B2 D2 11 13 G3 -वृद्ध (for -वृद्ध-) Ś B1 D1 3 8 12 -पुर सर, Ñ V1 2 B2-4 D2 4 13 -समागत (for समाकुल). —^{c}) Ś D8 12 देवीं, Ñ1 D4 13 सीता, B1 D1-3 9 दीना, D10 11 G1 दीप्ता (for तत्र) —^{d}) D2 प्रविवेश (for प्रविशन्तीं) —After 26, V2 (ins. l. 9 after 26 and cont. l. 7-8,5, prior half of l. 4 and post half. of l 6 after 3245*) D5 6 (only l 6-9) 7 10 11 T1 G M1 3 5 ins ; Ś B1 D1-3 8 9 12 T2 3 cont after 3246*, Ñ1 D4 13 ins after colophon, Ñ2 V1 3 B3 4 ins after 27, B3 cont. after 3247*, M2 further cont. after 3248*.

3243* सा तप्तनवहेमाभा तप्तकाञ्चनभूषणा ।
पपात ज्वलन दीप्त सर्वलोकस्य सनिधौ ।
ददृशुस्ता विशालाक्षीं पतन्तीं हव्यवाहनम् ।
सीता सर्वाणि भूतानि रुक्मवेदीमिवोत्तमाम् ।
ददृशुस्ता महाभागा प्रविशन्तीं हुताशनम् । [5]
सीता कृत्स्नाश्चयो लोका. पुण्यामाज्याहुतीमिव ।
प्रचुक्रुशु स्त्रिय सर्वास्ता दृष्ट्वा हव्यवाहने ।
पतन्तीं सस्कृता मन्त्रैर्वसोर्धारामिवाध्वरे ।
ददृशुस्ता त्रयो लोका देवगन्धर्वदानवा ।

[V3 om 1 1 —(l. 1) Ś2 V1 B D1-3 8 9.12 रक्त- (for तप्त-). G (ed) -वर- (for -नव-) G1 -हेमांगा (for -हेमाभा) Ñ1 B3 D4 13 -भूषिता (for -भूषणा). —(l 2) Ñ V1.3 B2-4 D4 13 M2 ज्वलने दीप्ते Ñ V1 3 B2-4 D4 13 M2 हु(M2 सी)ताहुतिरिवाध्वरे (for the post half) Ś B1 D1-3 8 9 12 T2 3 M1 विवेश मैथिली दीप्त(M1 ज्वलन चित्र)मग्नि (B1 °प्त दीप्ता)मग्निशिखा यथा (B1 °स्वामिव, M1 °सोपमा) —Ñ2 om (hapl) l 3-8 Ñ1 V3 D4 5 13 T1 G1 3 M3 5 om (hapl) l 3-4 V1 B2-4 om. l 3 —(l 3) Ś B1 D1-3 8 12 ते (for ता) G2 M1 2 हव्यवाहने —The sequence of l. 4-6 (including omissions and repetitions) in B3 is as follows l. 5 (first time), prior half of l. 4, post half of l 4 om, prior half of l 6 (first time) om, post half of l 6 (first time), l 5 (in m) and l 6 (second time). —(l. 4) V1 2 B2 read the prior half of l 4 after l 5. D10 11 G2 Ck t त्पाणि (for भूतानि) —B1 om from

101. 34
116 34
97. 31 तस्यामग्निं विशन्त्यां तु हाहेति विपुलः स्वनः । | रक्षसां वानराणां च संबभूवाद्भुतोपमः ॥ २७

—

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुरधिकशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

---

the post half of l 4 up to the prior half of l. 6 $V_{1\,2}$ B_2 om the post half. $D_{7\,10\,11}$ G_2 M_1 रुक्मवेदिनिभा तदा(D_7 °त), M_2 विस्मितेनातरात्मना (for the post. half) —M_2 om. (hapl.) l 5-8 $D_{1\,7}$ om l 5 ❀ Cv सीता कृत्स्ना इत्यादे पूर्वार्धे 'ददृशु तां महाभागा प्रविशन्तीं हुताशनमिति' ❀ —(l 5) D_{13} ते (for ता) Ś $B_{1\,3}$ (second time) $D_{2\,3\,8\,9\,12}$ $T_{2\,3}$ तामपश्यन्विमानस्था. (Ś $D_{8.12}$ °न्सुमनसा [$Ś_2$ D_{12} °स]) (for the prior half) V_3 damaged for the post half —D_{12} om (hapl. groupwise) l 6-7 V_3 om l 6.—(l 6) $V_{1.2}$ B_2 om. the prior half $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$(first time) $_4$ D_6 पूर्णाम् (for पुण्याम्). Ś $B_{1\,3}$(second time) $D_{1-3\,8-11}$ $T_{2\,3}$ ऋषयो देवगधर्वा यज्ञे पूर्णाहुतीमिव($Ś_2$ °तीं यथा), $Ñ_1$ $D_{4\,12}$ सीतां सदेवगधर्वास्त्रियो लोका. प्रचुक्रुशु .—(l 7) $V_{1\,3}$ $B_{3\,4}$ प्रशशंसु ; B_1 चुक्रुशुश्च, B_2 शशंसुस्ता (for प्रचुक्रुशु) V_1 चापि (for सर्वास्). $Ñ_1$ D_4 स्त्रिय सर्वास्तु ता दृष्ट्वा, D_{13} स्त्रियश्च सर्वास्ता दृष्ट्वा (for the prior half) $Ñ_1$ $D_{4.13}$ प्रविष्टा, B_2 दृष्ट्वा ता (by transp) (for ता दृष्ट्वा). T_1 damaged for हव्यवाहने. $Ś_1$ D_8 प्रविशती हुताशन, $Ś_2$ lacuna (for the post half). —(l 8) D_6 [अ]नले (for [अ]ध्वरे) —After l 8, Ś B_1 $D_{1-3\,8\,9}$(before l 9) $_{12}$ $T_{2\,3}$ ins., B_3 cont in marg after 3244*

3243(A)* त्रैलोक्यवासिन सर्वे ये सिद्धा धर्मचारिण ।
ते तामभ्येत्य ददृशु प्रविष्टा हव्यवाहनम् ।

[D_9 om l 1 —(l. 1) $Ś_2$ D_{12} स्वैर-, B_3 छन्न-, D_{1-3} छद- (for धर्म) B_1 च प्रधाविन (m also °चारिण) (for धर्म-चारिण) $Ś_1$ D_8 सिद्धा स्वच्छदचारिण (for the post half). —$T_{2\,3}$ repeat l 2 here, reading it for the first time after l 5 of 3246* —(l 2) B_3 सीतामागत्य, D_9 ते ता समेत्य, T_2 (second time) ते तां मध्येन, T_3 (second time) सीता मध्येन (for ते तामभ्येत्य) D_8 हव्यवाहने]

—Then B_3 cont 3245*.—$Ś_1$ D_8 om l. 9 D_9 (preceded by l 2 of 3243(A)*) $T_{2\,3}$ (repeat it in its proper place preceded by l 2 of 3243(A)* which is repeated) ins l 9 after l. 5 of 3246*. —(l 9) $Ś_2$ D_{12} T_3 ते (for तां). $Ś_2$\ B_1 D_{12} ततो (for त्रयो) $Ś_2$ D_{12} देवा सिद्ध- (for लोका देव-) D_2 -मानवा , D_5 -राक्षसा (for दानवा).—For l 8-9, $Ñ_1$ $D_{4\,13}$ subst.·

3243(B)* पतन्ती बाष्पशोकार्द्रवदनैर्विस्मितास्तदा ।
लोकपालास्तदा दृष्ट्वा सीता चन्द्रनिभाननाम् ।

[(l 1) D_4 वेपती (for पतन्ती). D_{13} शोकाद्रबाष्प- (unmetric) (for बाष्पशोकार्द्र). D_{13} -वदना (for वदनैर्).] —Then Ś B_1 $D_{1-3\,8\,9\,12}$ $T_{2\,3}$ cont (D_9 after l 8, $T_{2.3}$ after l 9 [r.]), $Ñ$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{5-7.10.11\,13}$ T_1 G M cont only l. 3.

3244* मैथिली तु विशालाक्षीं प्रविशन्तीं हुताशनम् ।
साध्येन विधिना यज्ञे मन्त्रयुक्तामिवाहुतिम् ।
शक्रा पतन्तीं निरये त्रिदिवादेवतामिव ।

[$Ś_1$ $D_{8\,9}$ om. l 1 —(l. 1) $T_{2\,3}$ तु- (for तु) —(l 2) $D_{1.3}$ शेक्षेण, D_3 शास्त्रेण, D_9 $T_{2\,3}$ ऋग्वेन (for साध्येन) D_2 युक्ते (for यज्ञे) B_1 मन्त्रमुक्ताम् —Ś B_1 $D_{1-3\,8\,9\,12}$ $T_{2\,3}$ om. l 3 D_6 reads l 3 in marg.—(l 3) $Ñ_1$ V_1 $B_{3\,4}$ D_4 धरणा, B_2 ता चैव, M_2 त्रिदिवात्, Cm.k t as above (for निरये) M_2 सहसा (for त्रिदिवाद्) D_{13} शक्रातरपतनी तु महा दिवा देवतामिव (sic)]

—Then $Ñ_2$ $V_{1.2}$ B_4 further cont 3245*.—After 3243*, V_3 cont 3245*.

27 V_2 om 27 —[a]) V_3 damaged up to विशन्त्या D_{13} याम्यम् (sic) (for तस्याम्). $Ñ_1$ $D_{4\,12\,13}$ अग्नौ, $D_{1\,3}$ अग्नि- (for अग्नि) B_3 D_{13} च (for तु). Ś B_1 $D_{1-3\,8\,9\,12}$ $T_{2\,3}$ प्रविष्टाया, D_4 प्रविशत्या (for विशन्त्या तु) —[b]) $Ñ_1$ D_4 वैदेह्या, D_{13} सीताया (for हाहेति). Ś $D_{3\,8\,12}$ च ($Ś_1$ om. [subm]) महा-; $D_{1\,2}$ सुमहान्, $D_{4\,7\,13}$ T G $M_{2\,3\,5}$ विपुल-, D_9 [अ]भून्महा- (for विपुल). B_1 पुन· (for स्वन).—[c]) $Ñ_1$ D_3 तु (for च). B_4 वानरेन्द्राणा (for वानराणा च) —[d]) B_3 marg , D_{13} [आ]त्मनोपम (sic) (for [अ]द्भुतोपम) —After 27, Ś $Ñ_1$ $B_{1\,2}$ $D_{1-4\,8\,9\,12.13}$ $T_{2\,3}$ ins., while $Ñ_2$ $V_{1.2}$ B_4 further cont after 3244*, V_3 cont. after 3243*, B_3 cont. after 3243(A)* :

१०५

ततो वैश्रवणो राजा यमश्चामित्रकर्शनः ।
सहस्राक्षो महेन्द्रश्च वरुणश्च परंतपः ॥ १

G. 6. 102. 2
B. 6. 117. 2
L. 6. 98. 12

3245* निशम्य सीता तु तदा विशङ्का
हुताशन दीप्तमनुप्रविष्टाम् ।
सराक्षसा वानरपुंगवास्ते
सुदु खिता ध्यानपरा बभूवु ।

(1 1) V3 damaged for निशम्य सी V1 निरीक्ष्य (for निशम्य) T3 तथा (for तदा) Ñ V2 3 B2-4 D4 रुदती (for तु तदा) Ñ2 अशका, V2 B4 विसज्ञा, D1 T2 3 विशकिता, D9 विशतीं, D13 हुताशन (for विशङ्का) —(1 2) D13 युगात-दीप्ताग्निमिव प्रविष्टा —(1 3) D9 T2 3 ततो जना (for सराक्षसा). D1 -यूथपास् (for -पुंगवास्) D9 T2 3 च (for ते) —(l. 4) D13 च तस्थु (for बभूवु)]

—After 27, Ñ2 V1 3 B3 4 ins 3243*, M2 ins 3247* (*followed by 3248* and 3243**)

Colophon V3 damaged D12 begins colophon with ॐ —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B1 3 4 D2 4 13 लंकाकाडे —*Sarga name* Ś Ñ1 V2 B D2-4 8 12 सीताग्नि-प्रवेश॰, Ñ2 अग्निप्रवेश, V1 D1 अभ्युदयिके सीताग्निप्रवेश, D13 सीतावह्निप्रवेश, M2 सीताप्रवेश —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2,4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 99, Ñ2 105, V1 101, B1 77, B3 97, D3 9 102, D5 M1 120, D6 7 T1 G M3 5 119, D10 11 118, T2 127, T3 130, M1 2 121 —After colophon, Ś B1 D1-3 8 9 12 T2 3 ins

3246* स तदा हव्यकव्येश सीतया सस्तुतस्तदा ।
बभूवाकृतिसम्पन्नो हूयमान इवाध्वरे ।
बभूव चास्य तद्रूपं स्तूयमानस्य सीतया ।
गङ्गाह्रदस्य सलिल वातोद्धूतस्य शीतलम् ।
ये च तस्य समीपस्था वानरा दीप्यतस्तदा । [5]
ते चास्य शीतभाव त दृष्ट्वा विस्मयमागता ।
शुद्धा च मेनिरे सीता सप्रविष्टा हुताशनम् ।
अरुन्धती वसिष्ठस्य पार्वतीमिव शूलिन ।
अभवत्सर्वसैन्याना दिदृक्षूणा समागम ।
सा राम मनसा कृत्वा हुताशनमुपागता । [10]
सा विगाह्य ततो देवी दिव्यभूषणभूषिता ।
हुताशन सप्रविष्टा सर्वेषामेव पश्यताम् ।

[(1 1) D2 3 तथा (for तदा) Ś D8 12 -कन्याशी (for कव्येश) Ś D8 12 सस्कृतस् (for सस्तुतस्) B1 D1,2 transp सीतया and सस्तुतस् D1 तथा (for तदा) D3 सस्तुत सह सीतया (for the post half) —(1 3) B1 D3 [अ]स्य च (by transp) (for चास्य) D2 स्तूयमान स (for °मानस्य) —(1 4) After गङ्गा, D9 wrongly repeats from ह्रव्य in l. 1 up to गङ्गा in l. 4 Ś D1,3 8 12 शिशिरे, D2 [इ]व यथा (for सलिल) B1 वाताहतस्य, D9 वातोद्धूत म- (for वातोद्धूतस्य) —(l. 5) D9 T2 3 दीप्ततेजस .—After l 5, D9 (preceded by l 2 of 3243(A)*) T2 3 (repeat it in its proper place preceded by l. 2 of 3243(A)* which is repeated) ins l. 9 of 3243*. —(1 6) D1-3 ते चा(D2 तथा)स्य तच्छीतत्व, D9 T2 3 अग्नौ सीता सुखासीना (for the prior half) B1 D1 8 12 स्पृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) B1 आयु —T2 3 om l 7-10.—(l. 7) B1 ता (for च) D9 प्रविशतीं (for सप्रविष्टा) —(1 8) B1 पार्वतीव च (for पार्वतीमिव) —(1 10) D1 नम सा (for सा राम). D9 प्रणम्य शिरसा देवी (for the prior half). —D12 om l 11 —(1 11) B1 D1-3 8 9 सविगाह्य B1 च सा (for ततो). B1 -[आ]भरण- (for -भूषण-) T2 3 विभूषण-विभूषिता (for the post half) —(1 12) Ś D8 12 प्रविष्टा सा (for सप्रविष्टा).]

—Thereafter, Ś B1 D1-3 8 9 12 T2 3 cont. 3243* Ñ1 D4 13 *ins 3243* after the colophon* G M1,2 conclude with श्रीरामाय नम .

105

Before 1, V B2 (followed by 3243*)-4 D5-7,10 11 T G M1 3,5 ins, while M3 ins after 6 104 27.

3247* ततो हि दुर्मना राम श्रुत्वैव वदता गिर ।
दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा बाष्पव्याकुललोचन ।

[(1 1) V3 damaged for the prior half. V2 B2-4 M2 ततस्तु, T1 damaged, Ck t as above (*for* ततो हि). V2 om दुर्मना V B2-4 D5 7 10 11 G2 M2 [ए]व, M5 तु (for [ए]व) G1 M5 गदता (for वदता) D10 11 T2 3 वर, G1 M5 गिर (for गिर) —(1 2) V B3 4 तस्थौ, B2 ध्यात्वा (for दध्यौ)]

—Thereafter M2 cont

3248* लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सह सर्वैः प्लवगमैः ।
ददर्श सीता वैदेही प्रविशन्तीं हुताशनम् ।

—Thereafter M2 further cont 3243*

1 Ñ1 reads 1^{ab} twice B2 transp ^{b} and ^{d} —^{b}) V3 damaged after क up to नयन in 2^{a}. Ñ (N1 both times) V1 2 B2 4 D4 6 13 -कर्षण (for -कर्शन) Ś B1 D1-3 8-12 यम(Ś D8 12 धर्म)श्च पितृभि॰ सह, B3 मयश्चामित्रकर्षण, M2 धर्मराजो यमस्तथा —^{c}) Ś B1 D1-3 8-12 T2 3 च देवेशो (for महेन्द्रश्च) —^{d}) Ś B1 D1-3,8 10-12 जलेश्वर (D11 °शय), Ñ V1 2 B2-4 D13

Aryā Research Team

102. 3
117. 3
98. 13

षडर्धनयनः श्रीमान्महादेवो वृषध्वजः ।
कर्ता सर्वस्य लोकस्य ब्रह्मा ब्रह्मविदां वरः ॥ २
एते सर्वे समागम्य विमानैः सूर्यसंनिभैः ।
आगम्य नगरीं लङ्कामभिजग्मुश्च राघवम् ॥ ३
ततः सहस्ताभरणान्प्रगृह्य विपुलान्भुजान् ।
अब्रुवंस्त्रिदशश्रेष्ठाः प्राञ्जलिं राघवं स्थितम् ॥ ४

कर्ता सर्वस्य लोकस्य श्रेष्ठो ज्ञानवतां वरः ।
उपेक्षसे कथं सीतां पतन्तीं हव्यवाहने ।
कथं देवगणश्रेष्ठमात्मानं नावबुध्यसे ॥ ५
ऋतधामा वसुः पूर्वं वसूनां च प्रजापतिः ।
त्वं त्रयाणां हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रभुः ॥ ६

[अ]भसा पति (for परतप). D4 वरुणश्च मवाभसि (corrupt), D9 T2 3 पवनश्च जलेश्वर (D9 °शय·).

2 V3 damaged up to -नयन in 2^a (cf v l. 1). —^{a}) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 स च त्रि- (for षडर्ध-) Ś B1 D1–3 8.12 त्रिशूलपाणिर्विबेशो, D9 T2 3 शूलपाणिश्च देवे(D9 विशे)शो —D4 reads 2^{cd} twice —^{c}) D4(second time) एते, L(ed) कर्ता च (hypm) (for कर्ता) B1 मनुष्य-, B2 च सर्व- (for सर्वस्य) D2 जगतो (for लोकस्य). D9 13 हर्ता च(D13 स कर्ता) सर्वलोकस्य —^{d}) Ñ V B2–4 D4(both times) 13 च ज्ञानिना (for ब्रह्मविदा) Ś B1 D1 3 8 9 12 ब्रह्मा(D9 कर्ता) च भगवान्प्रभु, D2 ब्रह्मा चैव महाद्युति, M2 वसवो मरुतो ग्रहा· —After 2, Ś Ñ V1 2 B D1–3 8 9 12 T2.3 ins

3249* स च राजा दशरथो विमानेनान्तरिक्षग ।
अभ्याजगाम त देश देवराजसमद्युति ।

[(l. 1) Ś2 Ñ V1 2 B [अ]तरीक्षग, T2 [आ]गतस्तदा (for [अ]न्तरिक्षग).—V1 om l. 2 —(l 2) Ś Ñ2 D8 9 12 T2 3 आजगामाथ (for अभ्याजगाम). B1 -समन्वित, B4 -समद्युति],

while M2 ins

3250* पितरश्च तथा सर्वे आदित्या· सर्व एव च ।
अश्विनौ कार्तिकेयश्च ऋषय. काश्यपादय ।
गन्धर्वाप्सरसश्चैव गरुडोरगराक्षसा ।
पुण्यजाश्चैव [illegible] तथान्ये सिद्धचारणा ।

[(l 1) Note hiatus between the two halves]

3 V3 om 3–4^b T1 mostly damaged for 3^a. —^{a}) Ś D8 12 ते सर्वे च (for एते सर्वे). D13 समागम्य. —^{b}) D1 सूर्यवर्चसैः —^{c}) Ñ1 V1 B2 D4.13 Ct आगम्य, G2 आक्रम्य, Ck as in text (for आगम्य).—^{d}) Ñ1 D4 अभिगत्वा, Ñ2 V1 2 B2–4 D13 M2 °गम्य, Ck t as in text (for °जग्मुश्).—For 3^{cd}, Ś B1 D1–3 8 9.12 subst.

3251* अभ्यभाषन्त काकुत्स्थ मधुर नामगोत्रत ।

[B1 पितृमातृत, D1.3 मातृगोत्रत, D9 प्रियमेव हि (for नामगोत्रत)]

4 V3 om 4^{ab} (cf v l 3) B4 om 4. Ñ2 illeg. for 4^a —^{a}) B2 प्रशस्त-, D6 सहस्र (for सहस्त-). V2 M2 -[आ]भरण —^{b}) Ñ2 परिघोपमान्, V2 M2 विपुल भुज, B3 विमलान्भुजान् —For 4^{ab}, Ś Ñ1 B1 D1–4.8 9.12.13 subst

3252* सहस्ताभरण बाहु प्रगृह्य परिघोपमम् ।

[D1–3 8 13 सहस्र-, D4 समस्त- (for सहस्त-). D9 युक्त सभूषणैर्बाहु (for the prior half) Ś2 damaged for परि] —^{c}) Ś Ñ1 V1 2 B1 D1–4 8.9 12.13 M2 अब्रवीत्त्रिदशश्रेष्ठो.—D9 om. (hapl.?) 4^d–5^e. V3 damaged for 4^d–5^b —^{d}) Ś Ñ V1 2 B2 3 D2 3 6 10–12 T3 G2 M2 transp प्राञ्जलि and राघव. B1 D1 4.7 8.13 T2 राघव(B1 राम त) प्राजलिस्थितं.

5 D9 om $5^{a–e}$, V3 damaged for 5^{ab} (for both, cf v.l 4) —^{a}) Ś B1 D8 12 भर्ता (for कर्ता) Ñ1 B1 T3 transp सर्वस्य(Ñ1 in marg) and लोकस्य D1–3 13 भर्ता त्व(D3 भर्तार, D13 स कर्ता) सर्वलोकस्य —^{b}) D6 M2 ज्येष्ठो. B1 2 ज्ञानभृता, D1 धर्मविदा, D3 10 11 G1 2 °विदा (for ज्ञानवता) B2 D7 10 11 G1 2 M2 विभु·, D6 T2 3 प्रभु·, M3 पति· (for वर·) Ñ1 D4 13 ब्रह्मा च ज्ञानिना वर.(D4 °र) —^{c}) M2 देव (for सीता) —^{d}) Ś V2 3 B D1–3 8 12 हव्यवाहन M2 सुप्रीता जनकात्मजा —V3 om $5^{e/}$ —^{e}) Ñ1 B3 4 D1 2 13 -गणश्रेष्ठ, T1 -गण[illegible] (damaged), G(ed) -वरश्रेष्ठ (for -गणश्रेष्ठम्) D12 अब्रवीत्त्रिदशश्रेष्ठम् —^{f}) D3 नावबुध्यते, D4 अवबुध्यसे (for नावबुध्यसे). Ñ1 D13 G1 2 M5 नात्मानमवबुध्यसे.

6 T2.3 om. 6^{ab} Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 M2 read 6–8^b after 17. —^{a}) Ñ1 B2 D4 13 शतधामा, B3 शतनामा, D1 कृतधामा, D9 भूतधामा Ñ V1 B2 3 M2 पूर्वो (for पूर्वं). B4 ऋभुश्च त्व वसु पूर्वो, D12 [illegible] तदपूर्वं ❀ Ct: ऋतधामेत्यादिश्लोकत्रय कतकासमतम् । तीर्थस्त्वेव व्याचष्टे–पूर्वं पूर्वस्मिन् कल्पे सृष्टे पूर्वं वा वसूना मध्ये ऋतधामा नाम वसुः । आदिकर्तृण्डाधिपतिरूपादिसृष्टिकर्ता । स्वयप्रभुरितरानियम्य ❀ —^{b}) V3 damaged for च प्रजा. Ñ1 B2–4 D4–7 13 T1 G M1 3.5 त्वं (for च). M2 प्रजाना त्व (for वसूना च).—V3 o [illegible] o°–7. G2 om. 6^{cd}.—^{c}) B3–4 च(for हि). Ś Ñ V1 2 B1 D1–4 8–13 त्रयाणामपि, M3 त्रयाणा त्वं हि (by transp) (for त्व त्रयाणा हि).—^{d}) D9 कर्ता हर्ता (for आदिकर्ता). B1.3 4 D4 7 13 M2 स्वयंभव., T1

Arya Research Team

रुद्राणामष्टमो रुद्रः साध्यानामपि पञ्चमः ।
अश्विनौ चापि ते कर्णौ चन्द्रसूर्यौ च चक्षुषी ॥ ७
अन्ते चादौ च लोकानां दृश्यसे त्वं परंतप ।
उपेक्षसे च वैदेही मानुषः प्राकृतो यथा ॥ ८
इत्युक्तो लोकपालैस्तैः स्वामी लोकस्य राघवः ।
अब्रवीत्त्रिदशश्रेष्ठान्नामो धर्मभृतां वरः ॥ ९
आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम् ।
योऽहं यस्य यतश्चाहं भगवांस्तद्ब्रवीतु मे ॥ १०
इति ब्रुवाणं काकुत्स्थं ब्रह्मा ब्रह्मविदां वरः ।
अब्रवीच्छृणु मे राम सत्यं सत्यपराक्रम ॥ ११
भवान्नारायणो देवः श्रीमांश्चक्रायुधो विभुः ।
एकशृङ्गो वराहस्त्वं भूतभव्यसपत्नजित् ॥ १२

G 6 102. 13
B. 6 117 13
L. 6 98 24

स्वय** (damaged) (for °प्रभु) V1 आवाध्यश्चाभयप्रद. —After 6, M2 ins 1 2 of 3256*

7 V3 om. 7 (cf. v l 6) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 9.12 13 M2 read 6-8b after 17. —a) Ñ1 सप्तमो (for अष्टमो) V1 B2-4 वसूनामष्टम साध्य —b) T1 असि, M5 अथ (for अपि). —c) D5 वा (for च) Ś D2 3 9-12 कर्णौ ते (by transp.), D4 8 कर्णांते (for ते कर्णौ) —d) D4 om. चन्द्रसूर्यौ च Ñ V1 2 B2-4 D13 M3 चन्द्रादित्यौ, D1 सूर्याचन्द्रौ (for चन्द्रसूर्यौ) D9-11 सूर्याचन्द्रमसौ दृशौ

8 Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 M3 read 6-8b after 17 V3 mostly damaged for 8a —a) Ñ1 B2 D4 आदौ चाते (by transp.), D13 आदावते (for अन्ते चादौ) Ś B1 D1-3 5 8-12 मध्ये च, D7 G2 भूताना (for लोकाना) —b) Ñ2 V1 3 D9-11 M2 च (for त्व) Ś D1 8 M1 3 परतप, Ñ1 B2 D4 13 पराक्रमै (for परतप) —V3 om 8c-9b —c) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 शकसे चैव (for उपेक्षसे च) —d) Ñ V1 B2-4 D4 13 अद्द(Ñ1 D4,13 °दु)ष्टा, D9 प्राकृत (for मानुष) Ś B1 D1-3 8 12 प्राकृत प्राकृता(Ś1 B1 D8 °ती)मिव, V2 अदृष्टा प्राकृती यथा, M2 प्रविशतीं हुताशन

9 V3 om 9ab (cf v l 8) —a) Ś B1 D1-3 8 9 12 देवराजेन, B2 लोकपालैस्तु, D13 देवलोकैस्तै (for लोकपालैस्तै) M2 सर्वलोकनमस्यस्त्व —b) M2 राघव —After 9ab, M2 ins

3253* एवमुक्त स धर्मात्मा राघवो रघुनन्दन ।

—c) Ś Ñ1 V B1 3 4 D1-3 8 9 13 M2 -श्रेष्ठ, D4 12 -श्रेष्ठो (for -श्रेष्ठान्) —d) D4 वर. Ñ2 V3 B2-4 राघव प्राजलि स्थित, V1 प्राजलि. पुरत स्थित, V3 आत्मान नाव* * (damaged)

10 a) V3 damaged from न्ये up to 11a —c) V2 D4.10 11 M1 सो (for यो) Ś V2 D8 12 जातो यथा(V2 °तश्), Ñ1 D5 10.11 13 M1 यश्च यतश्, Ñ2 V1 B2 3 देव य(Ñ2 °वा य)तश्, B1 यतो यतश्, B4 देव ततश्, D1 4 यत्र यथा(D4 °तश्), D2 यश्च यथा, D3 यथा यतश् (for यस्य यतश्). D8 वा (for च) Ñ D4 13 [ए]व (for [अ]ह) D9 कोह यतो यथा चाह —d) D6 T2 3 ब्रवीतु, D7 तद्ब्रवीहि, D8 G3 तद्ब्रवीमि, M5 तान्ब्रवीतु (for तद्ब्रवीतु) D8 G3 ते (for मे) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 तद्भवान्वक्तुमर्हति, B1 M3 तद्भवान्ब्रवीतु मे —After 10, Ś V1 B1 D1-3 8 9 12 M2 ins.

3254* तमुवाच सहस्राक्ष श्रेष्ठोऽस्माक पितामह ।
स्वयंभूर्भगवान्ब्रह्मा वक्ष्यत्येष यथा भवान् ।

[(l 1) V1 B1 सोस्माक तु(B1 च) (for श्रेष्ठोऽस्माक) —(l 2) Ś2 B1 D2 12 यतो (for यथा)]

—Thereafter M2 cont 3255*.

11 V3 damaged for 11a (cf. v l 10) —a) M1 एव (for इति) D6 T1 G1 3 M3 ब्रुवत V1 इति ब्रुवति देवेशे —b) Ñ1 च ज्ञानिना, B2 वेदविदा (for ब्रह्मविदा). D4 वर B3 D6 T2 3 ब्रह्मा लोकपितामह, M1 Ck ब्रह्मा ब्रह्मविदुत्तम —c) Ñ V B2-4 D4 13 काकुत्स्थ, D10 11 M1 Ck t मे वाक्य (for मे राम) —d) B4 सत्यवतां वर —For 11, Ś B1 D1-3 8 9 12 subst, while M2 cont after 3254*

3255* तमुवाच ततो देव स्वयभूरमितद्युति ।
प्रगृह्य रुचिर बाहु स्मारयन्पूर्वदैहिकम् ।

[(l 1) M2 [अ]ब्रयो (for ततो) —(l 2) B1 वचन, D1 12 रुधिर, M2 विपुल (for रुचिर) B1 स्वार्ग(sic) (for बाहु)]

12 ab) M2 श्रीमाज् (for देव·) Ś Ñ V B1-3 D1-3 8 12 13 श्रीमान्देवश् (by transp), B4 D9 साक्षादेवश्, D4 चैव श्रीमाश् (for देव श्रीमाश्) D6 T2 3 M5 चक्रधरो (for चक्रायुधो) Ś Ñ V B D1-4 7-13 T3 G2 प्रभु (for विभु) M1 2 श्रीमाश्च(M2 शार्ङ्गच)क्रगदाधर (for b). —After 12ab, S Ñ V1 2 B D1-4 8 9 12 13 read 14 —V3 damaged from 12c up to अक्षर in 13a. —c) T2 -शृग- (for शृङ्गो) Ñ1 D4 13 च (for त्व) —d) B3 भूतो भव्य-, B4 D13 M5 भूतभव्य V1 D1-3 -भवात्मक, B1 -भवातक (for सपत्नजित्) Ś D8.12 यज्ञनाभो रणाकृति, D9 T2 3 पद्मनाभोमरारिहृत् ❀ Cm भूतभव्य. सपत्नजित् इति पाठ ❀

Arya Research Team

अक्षरं ब्रह्म सत्यं च मध्ये चान्ते च राघव ।
लोकानां त्वं परो धर्मो विष्वक्सेनश्चतुर्भुजः ॥ १३

शार्ङ्गधन्वा हृषीकेशः पुरुषः पुरुषोत्तमः ।
अजितः खड्गधृग्विष्णुः कृष्णश्चैव बृहद्बलः ॥ १४

सेनानीर्ग्रामणीश्च त्वं बुद्धिः सत्त्वं क्षमा दमः ।
प्रभवश्चाप्ययश्च त्वमुपेन्द्रो मधुसूदनः ॥ १५

इन्द्रकर्मा महेन्द्रस्त्वं पद्मनाभो रणान्तकृत् ।
शरण्यं शरणं च त्वामाहुर्दिव्या महर्षयः ॥ १६

सहस्रशृङ्गो वेदात्मा शतजिह्वो महर्षभः ।
त्वं यज्ञस्त्वं वषट्कारस्त्वमोंकारः परंतप ॥ १७

प्रभवं निधनं वा ते न विदुः को भवानिति ।
दृश्यसे सर्वभूतेषु ब्राह्मणेषु च गोषु च ।
दिक्षु सर्वासु गगने पर्वतेषु वनेषु च ॥ १८

---

13 V₂ damaged up to अक्षर in ᵃ (cf. v l. 12). D₁₃ om 13 Ñ₂ om 13ᵃᵇ.—ᵃ) Ś D₈ 12 सपद्म, V₂ 3 B₁ 2 4 D₁₋₃ सत्य ते, D₆ T₂ 3 G₁ 2 M₂ सत्य त्व, Cm.g.k.t as in text (for सत्य च).—ᵇ) D₆ T₂ 3 त्व(D₆ m) मत्यन्ते (for मध्ये चान्ते) V₂ जगज्जायोसि राघव.—ᶜ) Ś₁ D₄ तु परो. V₁.₃ D₄ त्व पर, B₃ D₁₃ परमो, D₁₂ त्वपरो (for त्व परो) Ñ₁ D₄ 13 लोको (for धर्मो).

14 V₂ om 14 Ś Ñ V₁.₂ B D₁₋₄ 8 9.12 13 read 14 after 12ᵃᵇ.—ᵃ) D₁ सज्यधन्वा.—ᵇ) Ś₂ B₁ D₁₋₃.8 9 12 पुराण (D₉ °ण-), B₂ 11 केशव, Cm g t as in text (for पुरुष) —ᶜ) G₁ अजर. Ś Ñ₁ D₁₋₃.6 8 9 12 T₂ 3 खड्गभृत्, B₁ M₂ शस्त्रभृद्, B₃ खड्गभुग्, D₁₃ स्वर्गभृग् (for खड्गधृग्) Ñ₂ V₁ B₂ D₁.₃ M₂ विष्णु (for विष्णु).—ᵈ) M₂ विष्णु कृष्णो (for कृष्णश्चैव). Ś B₁ D₁₋₃ 8 9–12 महाबल (for बृहद्बल) Ñ V₁.₂ B₂₋₄ D₄ 13 जि(Ñ₂ V₁ B₂ वि)ष्णु कृष्णो(V₂ °ष्णुर्विष्णुर्) महाबलः

15 D₉ om 15–16ᵇ. D₁₃ om. 15ᵃᵇ.—ᵃ) Ś₂ Ñ₂ B₁ D₁₋₃ 9 13 ग्रमणीर् (for ग्रामणीर्). D₁ स त्व, D₇ सत्यस्, D₁₀.₁₁ Ct सर्वं (for च त्व) —V₂ damaged for 15ᵇ–ᵈ.—ᵇ) Ñ V₁.₂ B₂ 3 D₄ बुद्धिश्चिता, D₆ बुद्धिस्त्व च, D₇ 10 11 T₂ 3 G₁ M₁ 2 3 त्व बुद्धिस्त्व, Cg as in text (for बुद्धिः सत्त्व) Ś B₁ D₁₋₃ 8 दृढश्च(B₁ D₁₋₃ °स्त्व) महाभुजः, B₄ बुद्धिश्चिता क्षमादय, D₁₃ बुद्धिश्च त्व क्षमा दया, G₂ बुद्धिस्त्व च शमो दम..—ᶜ) Ñ₁ प्रभावश् B₁ D₁ 3 4 6 T₂ 3 G₂ 3 M₂ [अ]व्ययश् V₂ [प्र]च (for त्वम्) D₈ प्रभावश्चापि पद्म त्वम् (sic), D₁₃ प्रभावश्चाव्ययश्चैव, M₅ प्रभवश्चाव्ययस्त्वम्.—ᵈ) B₃ त्वमिन्द्रो; D₁₃ त्वमुपेन्द्रो (hiat.) (for उपेन्द्रो) V₂ त्व मित्रो देवसत्तम.

16 D₉ om. 16ᵃᵇ (cf. v.l. 15).—ᵃ) Ñ₂ D₄.₁₃ इन्द्रकर्मा. M₂ विष्णुकर्मा. Ñ D₁₃ च (for त्व). Ś B₁ D₁₋₃ 8 13 विष्णु(B₁ वृष्णि, D₁ वृष्टि, D₃ वृष्नि)गर्भो धृतार्चि-(D₁.₁₃ °र्चि)रव.—ᵇ) Ś₁ D₄ नरान्तकृत्, V₂ युगान्तकृत्, I₁ रणान्तकृत्, D₃ नरान्तकृत्, D₈ नरान्तर, D₁₃ रणनन्तकृत्. —V₂ om 16ᶜ–17ᵇ.—ᶜᵈ) Ñ₁ B₄ M₅ शरण्यं. D₄ वा त्वाम्, D₁₃ स्तुत्या (for च त्वाम्). Ś B₁ D₁₋₃ 8.9 12 सेन्द्रा.

G₁ दिव्य (for दिव्या). Ś₂ D₁₃ सुरर्षय.. N V₂ D₄ आहुर्देवाः सवासवाः; V₁ B₃₋₄ आहुर्देवर्षयो बुधाः (for ᵈ). D₁₃ शरण्यः शरणश्च त्वं सहायो वासवो वसुः.

17 V₂ om 17ᵃᵇ (cf. v.l. 16).—ᵃ) Ś Ñ V₁.₃ B₁₋₃ D₁₋₄ 8 9.12 M₂ ऋक्साम(B₃ *sup. lin.* also °ग्यजु·)शृगो(D₉ M₂ °जिह्वो), B₄ ऋक्सामयजुर् (for सहस्रशृङ्गो) D₁₃ ऋक्सामानि यजूंषि त्व.—ᵇ) D₃.₉ M₃ शतशृंगो, D₆ शितजिह्वो, D₁₀ 11 M₁ शतशीर्षो (for शतजिह्वो) Ś₂ Ñ₁ महर्षिप, V₁.₂ D₈.₁₂ T₁ (*inf. lin.* also) G₁ महर्षय, D₁ 4 महर्षभ, D₇ सहस्रदृक्, G₃ महर्षिभि., M₅ महोरग (for महर्षभः) Ś₁ शतशीर्षो महर्षिपः, B₁ शतजिह्वोमहर्षणः, G₂ शतशीर्षः सहस्रदृक्. ❀ Cm · शतशीर्षं इति वा पाठः. ❀ —After 17ᵃᵇ, D₅–7 10 11 T G M₁ 3 5 ins.; while M₃ ins l. 2 only after 6

3256* त्व त्रयाणा हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रभुः ।
सिद्धानामपि साध्यानामाश्रयश्चासि पूर्वज. ।

[T₁ reads l. 1 *inf lin.*—(l 1) G₂ स्वयंभुवां, M₅ स्वयंभव —(l. 2) M₂ 5 अथ (for अपि). D₇ G₂ transp सिद्धानाम् and साध्यानाम् D₆ M₃ [अ]पि (for [अ]सि)] —ᵈ) D₄ त्वं स्वाहास्त्व (for त्वमोंकारः). Ś Ñ V B D₁ 2. 4.8 9 12.13 T₁ G₃ M₁ 5 Cg परतप, D₇.10 11 परात्परः; G₂ परः पुमान्. —After 17, Ś Ñ V B D₁–4.8.9 12 13 M₅ read 6–8ᵇ.

18 M₁ om. 18. G₂ om 18ᵃᵇ.—ᵃ) Ś₂ प्रधन, D₄ प्रभावः M₂ प्रकृति, Cg as in text (for प्रभव) K (ed) विधन (for निधन). Ś Ñ₂ V B₁.₃ 4 D₂ 3.8–12 चापि, B₂ वापि, D₁ च त्व, D₁₃ चाते (for वा ते).—ᵇ) V₂.₃ D₉–12 नो (for न). Ñ₁ B₄ D₄ 13 M₂ विद्म, Cm g as in text (for विदुः).—ᶜ) D₅ 13 दृश्यते. D₉ -वेदेषु, D₁₃ -लोकेषु.—ᵈ) Ś Ñ V B D₁–4 8–12 गोषु च(B₂ वर्णेषु) ब्राह्मणेषु च D₁₃ गोषु ब्राह्मणेषव च —Ñ₁ D₄ 9 om. (hapl) 18ᵈ.—ᵈ) D₁ चरणे (for गगने). D₁₀.₁₁ नदीषु; D₁₃ गुहासु (for वनेषु). B₁ सागरे पर्वतेषु च(for ᶜ). Ñ₂ V B₂₋₄ गगने दिक्षु सर्वासु सागरेषु नगे(B₂ वने)षु च.

सहस्रचरणः श्रीमाञ्शतशीर्षः सहस्रदृक् ।
त्वं धारयसि भूतानि वसुधां च सपर्वताम् ॥ १९
अन्ते पृथिव्याः सलिले दृश्यसे त्वं महोरगः ।
त्रींल्लोकान्धारयन्नाम देवगन्धर्वदानवान् ॥ २०
अहं ते हृदयं राम जिह्वा देवी सरस्वती ।
देवा गात्रेषु लोमानि निर्मिता ब्रह्मणा प्रभो ॥ २१
निमेषस्तेऽभवद्रात्रिरुन्मेषस्तेऽभवद्दिवा ।
संस्कारास्तेऽभवन्वेदा न तदस्ति त्वया विना ॥ २२
जगत्सर्वं शरीरं ते स्थैर्यं ते वसुधातलम् ।
अग्निः कोपः प्रसादस्ते सोमः श्रीवत्सलक्षण ॥ २३
त्वया लोकास्त्रयः क्रान्ताः पुराणे विक्रमैस्त्रिभिः ।
महेन्द्रश्च कृतो राजा बलिं बद्ध्वा महासुरम् ॥ २४

G 6 102 27
B 6 117 27
L 6. 98. 38

19 [a]) D1 9 -नयन (for चरण).—[b]) D8 आत्तशीर्ष (for शतशीर्ष) D1 2 9 सहस्रपात्, D4 5 12 T3 G3 सहस्र-धृक (for °दृक्) —[c]) D7 लोकाना (for भूतानि) —[d]) Ś1 सर्वपर्वता, D2 चैव पर्वतान् D9-11 M1 पृथिवीं सर्वपर्वतान् —After 19, M2 ins

3257* त्व स्रष्टा सर्वभूताना त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम्।

20 [a]) Ś V2 D8 12 अंत पृथिव्या, Ñ1 V3 B2 4 D2 3 M2 अत पृथिव्या , B3 D9 अंते पृथिव्या, D13 अधस्त्ववाव्या (sic), Cr g k t as in text (for अन्ते पृथिव्या) —[b]) D5 महोरगे —[c]) S2 D8 12 चारयन्नाम, V3 B3 धारय-स्येतान्(V3 °से*) B4 लोकास्त्रीन्धारयामास —D9 om (hapl) 20[d] - 21[a] —[d]) G3 -दानवा , M2 -मानुषान् (for -दानवान्) Ñ V B2-4 D4 देव(D4→3)मानुषपन्नगान्

21 D9 om. 21[a] (cf v l 20) —[a]) D7 G2 सौम्य, Ck t as in text (for राम) —[c]) D5-7 T G M1 3 5 रोमाणि (for लोमानि) Ś Ñ V B D1-4 8-13 M2 देवा रोमाणि गात्रेषु —[d]) T2 3 बोधिता, Ck as in text (for निर्मिता) D7 10 11 G2 Cr t ब्रह्मणा निर्मिता (by transp). Ś B1 D1-3 8 9 12 निर्मितास्ते स्व(B1 च)मायया, Ñ V B2-4 D4 M2 निर्मितानि(Ñ2 M2 °स्ते) स्वयभुवा(M2 °प्रभो), D13 त्वया ते निर्मिता प्रभो.

22 [a]) B1 D2 निमिषस् Ś D1-3 8 12 स्मृतो, Ñ V B2 4 G3 M3 भवेद् , B1 D9-11 स्मृता, D5 भवान् (sic) (for ऽभवद्) B3 निमेष तु भवेद्रात्रिर्, D13 अनिमेषास्तेभवद्रात्रिर् (corrupt) —[b]) D5 G3 M3 भवेद् (for ऽभवद्). Ś1 दिवस स्मृत , Ś2 Ñ B1 D1-4 9-13 M2 दिवसस्तथा, V B2-4 दिनमेव च (for तेऽभवद्दिवा) D8 हत्येपो दिवसस्मृत· (sic) —After 22[a b], M2 ins

3258* उदर तेऽर्णवा राम सेन्द्राश्च सदिवौकस ।

—D9 om 22[c] - 23[b] V2 lacuna for 22[c] —[c]) Ñ2 V3 B2 D10 11 13 तु, Cr as in text (for ते) Ñ1 T2 M2 देवा (meta), Cr m g.k as in text (for वेदा) Ś D1 2 8 12 सस्कारस्तेभवद्दहो, B1 सस्कारस् त्वभवन्देवा, B3 सस्कारस्ते भवेद्राम —[d]) D7 10 11 G2 [ए]तद्, Cm g t as in text (for तद्) T2 अस्मिन्, Cm g t as in text (for अस्ति) Ś2 D1-3 12 transp त्वया and विना. Ñ V B D4 मन सेंद्रा दिवौकस , M2 नास्ति किंचित्त्वया विना

23 D9 om 23[a b] (cf v l 22) V3 om 23[a b] —[a]) Ś D8 शरीरे (for शरीर) —[b]) D13 धैर्यं (for स्थैर्यं) G1 च (for ते) —[c]) D13 प्रभावस् (for प्रसादस्) M5 च (for ते) —[d]) D9 हिम ¯ (for सोम) B2 श्रीश्च स- (for श्रीवत्स-) Ś1 Ñ2 V1 3 B2 3 D2 3 9-11 T2 3 G2 3 M3 -लक्षण , Ś2 B1 4 D1 5 7 8 12 13 लक्ष्मण , Ñ1 V2 लक्षण, D4 M5 -लाछन (M5 °न)

24 V3 om 24 —[a b]) G3 यथा , Cm g k t as in text (for त्वया) D3 G1 M5 त्रयो लोकास्त्वया क्राता (for [a]) Ś V1.2 B1 3 D2 3 6 8 9 12 G1 M5 पुराणैर्, Ñ2 B2 4 M1 2 पुरा वै, D10 11 पुरा स्वैर्, T2 3 पुरा ते, Cr m g as in text (for पुराणे) Ñ1 D4 13 त्वया लोकत्रय क्रात पुरा त्रिक्रमणैस्त्रिभि —[c]) D2 महेद्रस्तु कृतो वीर —[d]) D8 दृष्ट्वा (for बद्ध्वा) Ñ1 D13 महाबल, B4 [अ]सुरोत्तम, D4 महा-धन , D9-11 सुदारुण (for महासुरम्) B3 (after corr *sup lin*) बलिर्बद्धो महासुर (before corr °बल) —After 24, Ś D8 12 ins.

3259* लोकान्सहृत्य काले त्व निवेश्यात्मनि निश्चलम्।
कुर्वन्नेकार्णव घोर दृश्यादृश्येन वर्त्मना ।
त्वया सिंहवपु कृत्वा हिरण्यकशिपुर्हत ।
नमस्तुभ्य भगवते पुरुषाय महात्मने ।
सर्वभूतनिवासाय वासुदेवाय साक्षिणे । [5]
नमस्ते आदिदेवाय साक्षिभूताय ते नम ।
नारायणाय ऋषये नराय हरये नम ।

[(1 4) D12 नमस्कृत्य —(1 6) Note hiatus between नमस्ते and आदिदेवाय —(1 7) D12 हरये (for ऋषये)]

—Then Ś D8 12 cont , B1 2 3(marg) D1-3 9 13 T2 3 ins. after 24

Arya Research Team

102 30
117. 27
98 47

सीता लक्ष्मीर्भवान्विष्णुर्देवः कृष्णः प्रजापतिः ।
वधार्थं रावणस्येह प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ॥ २५
तदिदं नः कृतं कार्यं त्वया धर्मभृतां वर ।
निहतो रावणो राम प्रहृष्टो दिवमाक्रम ॥ २६

अमोघं बलवीर्यं ते अमोघस्ते पराक्रमः ।
अमोघास्ते भविष्यन्ति भक्तिमन्तश्च ये नराः ॥ २७
ये त्वां देवं ध्रुवं भक्ताः पुराणं पुरुषोत्तमम् ।
ये नराः कीर्तयिष्यन्ति नास्ति तेषां पराभवः ॥ २८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चाधिकशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

3260* त्वमश्ववदनो भूत्वा पातालतलमास्थित· ।
सभूत परम दिव्य दहस्यम्भः पुन पुनः ।
यत्पर श्रूयते ज्योतिर्यत्पर श्रूयते तपः ।
यत्पर परतश्चैव परमात्मेति कथ्यते ।
परो मोक्ष· पर यच्च तत्त्वमेव निगद्यसे । [5]
हव्य कव्य पवित्र च प्राप्ति· स्वर्गापवर्गयो ।
स्थित्युत्पत्तिविनाशाना त्वामाहु· प्रकृतिं पराम् ।
यज्ञश्च यजमानश्च होता चाध्वर्युरेव च ।
भोक्ता यज्ञफलाना च त्वमेव परिगीयसे ।

[(1 1) D13 विश्व- (for अश्व-). B1 D9 आश्रित (for आस्थित) —(1. 2) D2 3 9 T2.3 सभृत, D13 सवृत (for सभूत). B1 हव्य दहस्याध, D1–3 9 हव्य द(D9 व)हस्य(D3 °त्य)वु(D1 °भ), D13 दिव्य दहसि त्व, T2.3 दिव्य वहस्यबु (for दिव्य दहस्यम्भ) —(1 3) B3(*sup lin* also) D8 तमः, T3 तत (for तप) —(1 4) D3 तत्, T3 मत् (for यत्). D13 परमश् (for परतश्). Ś2 D12 [अ]पि, D13 [इ]ति (for [ए]व). D9 T2 3 परमादिर्हि (for °त्मेति). D2 3 T3 कथ्यसे. D13 परमात्मा च कल्पसे (for the post half) —(1. 5) T3 मोक्षे (for मोक्ष) Ś1 T3 यश् (for यच्) Ś1 एतन् (for एव) D13 तदुत्पन्न (for तत्त्वमेव) B1–3 परमाख्य पर यच्च त्वमेव च निगद्यसे —(1 6) T2 damaged for हव्य D2 प्रवृत्ति (for पवित्र) Ś D8.12 T3 प्राप्ति, D2 शक्ति (for प्राप्ति) D9 प्राण सर्गापसर्गयो (for the post. half) —(1 7) D2 स्थितिपालननाशाना (for the prior half) B1–3 परमा गति (for प्रकृतिं पराम्). D13 स्वमायाप्रकृति परा (for the post. half).—(1. 8) D1 8 वा (for third च) D12 साध्वर्यु— (1 9) D3 दाता (for भोक्ता) D2 हि (for च). D13 परमेश्वर (for परिगीयसे)]

25 [a]) D4 लक्ष्मीभाव (corrupt) भवान्विष्णुर् —[b]) Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 13 देवश्चक्रायुध प्रभु .—[c]) D9 त्वं (for [इ]ह) —[d]) D8 मानवीं (for मानुषीं).

26 V3 om. 26–27[b]. —[ab]) Ñ1 यत्, D8 तत् (for न·). Ś Ñ V1 2 B D1–4.8–13 M2 transp. कृत and त्वया. D1 2.4 वर· .—[c]) D6 reads रावणो in marg Ñ2 V1 2 B2 4 D13 पाप., D3 नाम, T2 देव (for राम).—[d]) D1 3.4 T2 G1 2 प्रविष्टो. Ñ D4.13 भ(D13 दे)व मानद, V1.2 B3.4 पुरमाव्रज, B2 पुरमाक्रम, T2 3 दिवमाक्रमत्. Ś B1 D1.3 8.12 प्रविष्टो दिवमाक्रमात् (B1 °माक्रम, [m. also] °मक्रम).

27 V3 om. 27[ab] (cf v.l 26).—[a]) T2 3 अमोघ-, Ś B1 D1–3 8–12 देव (for बल-).—Note hiatus between [a] and [b].—[b]) Ñ V1 2 B2 4 D4 6 13 T2 3 G1 M2 न ते(D6 च) मोघ (for अमोघस्ते) Ś D8 12 न ते मोघ शमस्तव(Ś1 शरस्तथा), B1 D1–3 9 न ते मोघ(D2 3.9 °घ·)परिश्रम·, B3 D7.10 11 G2 M1 5 Ct न ते मोघा पराक्रमाः, D5 T1 G3 Ck अमोघास्ते पराक्रमा .—After 27[ab], N V B D1–7 9–11.13 S ins

3261* अमोघ दर्शन राम न च मोघस्तव स्तव ।

[D4 अमोघ-. Ñ D4 13 चैव (with hiatus) (for राम). —V3 damaged from the post. half up to भ in 27[c] D5 T1 2 G1 M1 5 ते (for च). Ñ D13 अमोघ वचन तव, V2 B1 न ते(B1 च) मोघ वचस्तव, B3 न च मानुषरूपधृक्, D4 अमोघ च बल तव, D9–11 (with hiatus) अमोघस्तव सस्तव, T3 न चामोघ ततस्तव, G3 न ते मोघस्तदा स्तव (for the post half). ❀ Cv न च मोघस्तव स्तव इति पाठ . ❀]

—D4 reads in marg. 27[d]–28[c]. —[d]) Ñ V2 D4.7 G1.2 M2.5 तु (for च). Ś B1 D1–3 8–12 नरा भुवि, V3 B3 D6 T2 3 तु(V3 B3 च) ये जनाः, M1 च ये त्वयि.

28 D4 reads in marg. 28[abc] (cf. v l. 27).—[a]) M2 त्वा. Ñ D4.13 देव स(D13 त)दा, D2 देवतर; T G3 M3

देव ध्रुव (for देव ध्रुव). T3 प्राप्ता· (for भक्ता) Ś D8.12 देव त्वा दे(D8 °वत्वाद्दे)वताभर्तुं, V1 2 B2–4 D9 ये(B2 ते) च त्वा दैवत भक्ता, V3 ये च त्वा देवताभक्ता, B1 ये त्वां स्तुवति त्वद्भक्ता; D1 ये च त्वा दैवत्वद्भक्ता, D3 ये त्वा विदति त्वद्भक्ता, M1 ये त्वा स्तोष्यति मनुजा.—^{b}) D1 T3 पुराण·.—After 28^{ab}, Ñ1 V2 D13 ins

3262* अमोघास्ते भविष्यन्ति देवा नास्त्यत्र संशय ।

[D13 राम (for देवा).]

—Thereafter V2 cont., while Ś Ñ2 V1 3 B2–4 D8 12 ins after 28^{ab}

3263* मृता स्वर्गं गमिष्यन्ति कीर्तित्वा नात्र संशय ।

[Ñ2 V B2–4 कीर्तनान्नात्र (V B2 3 °स्ति)]

—After 28^{ab}, D3 5–7 9–11 S ins

3264* प्राप्नुवन्ति सदा कामानिह लोके परत्र च ।

[D9–11 तथा (for सदा) D3 न तेषा दुर्लभ किंचिद् (for the prior half)]

—Thereafter D3 5–7 9–11 S cont, while Ñ2 V(V2 further cont) B2–4 cont after 3263*, whereas Ñ1 D13 cont after 3262* and B1 D1.2 ins after 28^{ab}

3265* इममार्षं स्तव दिव्यमितिहास पुरातनम् ।

[V2 B1 D1 2 इदम्, D13 एवम् (for इमम्) G2 M1 आर्ष- D6 T2 3 M3 नित्यम्, G1 पुण्यम् (for दिव्यम्) —V2 damaged from the post. half up to परा in 28^{d} B1 D3 इतिहाससमन्वित; D13 आह ब्रह्मा पुरातन, M2 निर्मित पापनाशन (for the post half)]

—Ś D8 12 om 28^{cd}.—^{c}) Ñ1 D13 धारयिष्यति, Ñ2 V1 B2–4 प्रवदिष्यंति (for कीर्तयिष्यन्ति) D4 (marg.) अमोघास्ते भविष्यति —^{d}) D6 7 M1 transp नास्ति and तेषा —After 28, Ñ V B D1–4 9 13 M2 ins

3266* कथमिह हि पराभवं व्रजेयु
पुरुषवर पुरुषा समाश्रितास्त्वाम् ।
न हि जगति चतुर्भुजाश्रयाणां
त्रिदश इहास्ति वरप्रदो विशिष्टः ।
स्वमायापृथुनिर्माण कल्पान्तग्रहलोचन । [5]
अनाद्यन्त जगद्बीज पद्मनाभ नमोऽस्तु ते ।
त्वदुदरमखिल जगद्व्रजेद्वै
युगपरिवर्तसहस्रसक्षये तु ।
असुरमुनिगणादिलक्षणीयं
तपनमिव प्रविशन्ति रश्मयो हि । [10]

[(1. 1) D9 M2 इव (for इह) Ñ2 V2 om. हि. Ñ1 D4 पराजय (for पराभव) —(1 2) B2 om (hapl.) पुरुषवर. B1 च ये श्रितास्त्वा, M2 समाश्रयित्वा (for समाश्रितास्त्वाम्) D1–3 पुरुषवरा (D1 °वरे) पुरुषाश्रये च(D2 °श्रयेण) युक्ता; D3 *** ** पुरुषाश्रयेण भक्ता, D13 पुरुषवरा पुरुषोत्तम प्रपन्ना.—(1. 3) B2 [अ]ह(sic) (for हि) D3 च तव (for चतुर्-). —(1. 4) V3 damaged from स्ति up to ष in 1 6. V2 B3 D4 इवास्ति, B1 -गणेस्ति, B2 इह*, D3 इहास्ति (sic) (for इहास्ति) D1 [ऽ]वशिष्ट, D2 9 वरिष्ठ (for विशिष्ट) —D1–3 9 M2 om 1 5–10.—(1. 5) Ñ1 B2 4 -निर्वाण, V1 B1 -निर्यास, V2 B3 -निर्याणे (for -निर्माण). V2 B3 कल्पाते, B1 D13 कल्पार्ण- (for कल्पान्त-) Ñ1 D4 कल्पानुग्रह-. V1.2 B2 4 D13 -लोचन (for -लोचन).—(1 6) D13 अनाद्य जगति द्वीप (for the prior half) —(1 7) B1 D4 -दर्शनम् (for -उदरम्) Ñ1 व्रजति(sic), Ñ2 V B व्रजेयु (sic) (for व्रजेद्वै) —(1 8) V3 -परिवर्ति- Ñ1 B4 -सक्षयेषु, B2 -सक्षयाते, B3 -सक्षये मुदा D4 13 भवपरिवर्तन-कल्पसक्षयेषु —V3 damaged from 1 9 up to colophon —(1 9) Ñ V1 2 B4 D4 13 सासुर- (for असुर-). Ñ1 B2 दिनक्षयेय, Ñ2 B4 °नक्षये च, V1 D4 °लक्षये वै(sic), B3 °नक्षये वै, D13 °नक्षये (for दिलक्षणीय).—(1 10) Ñ1 B4 रविमिव त, B1 परमिव त V2 प्रतियाति (for प्रविशन्ति). B4 विस्मया (sic) (for रश्मयो) Ñ2 D13 ते, B2 [ऽ]स्तु (corrupt), D4 [ऽ]स्ति (for हि)]

Colophon V3 damaged (cf. v l 28) —*Kāṇḍa name*: Ñ V1 B1 3 4 D13 लकाकाडे.—After Kāṇḍa name, V1 D2 ins आ+युदयिके —*Sarga name* Ś D8 12 ब्रह्मप्रोक्तो रामस्तव, Ñ1 D4 देवसेनागम, Ñ2 V1 3 B2 M2 अमोघस्तव, B1 D1–3 महापुरुषस्तव, B3 ब्रह्मकृतामोघस्तव·, B4 अमोघो नाम स्तव, D13 देवलोकसमागम, G2 ब्रह्मस्तुति —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 B2 3 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 100, Ñ2 106, V1 101, B1 78, B3 98, D5–7 T1 G M3 5 120, D3 9 103, D10 11 119, T2 128, T3 131, M1 121, M2 122, G (ed) 102, B (ed.) 117. —After colophon, G M1.2 5 conclude with श्रीरामाय नम.

१०६

103 1
118 1
99. 2

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं पितामहसमीरितम् ।
अङ्केनादाय वैदेहीमुत्पपात विभावसुः ॥ १
तरुणादित्यसंकाशां तप्तकाञ्चनभूषणाम् ।
रक्ताम्बरधरां बालां नीलकुञ्चितमूर्धजाम् ॥ २
अक्लिष्टमाल्याभरणां तथारूपां मनस्विनीम् ।
ददौ रामाय वैदेहीमङ्के कृत्वा विभावसुः ॥ ३
अब्रवीच्च तदा रामं साक्षी लोकस्य पावकः ।
एषा ते राम वैदेही पापमस्या न विद्यते ॥ ४
नैव वाचा न मनसा नानुध्यानान्न चक्षुषा ।
सुवृत्ता वृत्तशौण्डीरा न त्वामतिचचार ह ॥ ५

106

Ś1 begins with ॐ नमो विघ्नहर्त्रे ॐ in marg., Ś2 D12 with ॐ

—Before 1, Ś B1 D1–3,8 9 (preceded by 3268*).12 ins , Ñ V B2–4 ins. l 2 only after 1^{ab}, while D5–7 10 11 S ins after 9

3267* ततः प्रीतमना रामः श्रुत्वैव वदतां वर ।
दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा हर्षव्याकुललोचनः ।

[(l 1) D1 प्रीति (for प्रीत-) D5 6 T1 G3 M3 [ए]तद्; T3 G1 [ए]व (for [ए]व) Ś B1 D1–3 8 9 12 श्रुत्वा तां (B1 तद्) ब्रह्मणो गिरं (for the post half) —G2 om. (hapl) from l 2 up to 10 —(l 2) Ś D8.12 ध्यात्वा, Ñ V B3–4 अभूत् (for दध्यौ). —Ś D8.12 om. from the post. half up to the prior half of l 2 of 3268*. B3 M3 वाष्प- (for हर्ष-) Ñ V B2.4 रामो बाष्पाकुलेक्षणः (for the post half). ❀ Cv दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा हर्षव्याकुललोचनः इति सन्यूपाठः ❀]

—Thereafter Ś Ñ1 B1 D1–3,8 12 cont., while Ñ2 V1 3 B2–4 cont l 1 after 3267* and ins l 2 after 1, whereas D5–7 10 11 S ins. after 1, D9 ins before 3267*

3268* विधूयाथ चितां तां तु वैदेही हव्यवाहनः ।
उत्तस्थौ मूर्तिमानाशु गृहीत्वा जनकात्मजाम् ।

[Ś D8 12 om. up to the prior half of l 2 —(l 1) B1 D1–3 9 विधूयाग्निश्(D9 °ग्नेश्), M3 स विधूय (for विधूयाथ) B2 4 विधूमायां चितायां तु, B3 स विधूयाथ च चितां, G (ed.) विधूमाग्निश्चितास्थां तु (for the prior half) Ñ V1 2 B2–4 भगवान्, M2 मैथिलीं (for वैदेहीं). B1 D2 जानकीमन्वरक्षत (D2 °वेक्ष्य च), D1 3,9 भगवाँल्लोक(D9 °वान्भूत)भावनः (for the post half). —Ñ1 om. l. 2. —(l 2) B1 D1–3 9 उत्थितो, T2 3 तस्थौ नि-, M2 उत्तस्थे (for उत्तस्थौ).]

1 ^{a}) Ś B1 D1–3,8,9,12 एवं (for श्रुतच्). V3 तच्छ्रुत्वा तु शुभं वाक्यं —^{b}) Ś B1 D1–3 8,9,12 -मुखोद्गतं, V3 -समीपतः (for समीरितम्). —After 1^{ab}, Ñ V B2–4 ins. l. 2 only of 3267* —G (ed) om 1^{cd} —^{d}) Ñ D4 12 उदतिष्ठद् (for उत्पपात) Ñ2 V B2–4 ससम्भ्रमः (for विभावसुः) —After 1, Ñ2 V1.2 B2–4 ins l 2 of 3268*, D5–7.10 11. S ins. 3268* after 1.

2 B1 om. (hapl) 2–3 V3 om. 2. —^{b}) Ñ1 D4 12 T2 3 -भूषिता (for -भूषणाम्) —B3 reads 2^{cd} in marg —^{c}) M1 शुक्ल- (for रक्त-).

3 B1 om 3 (cf. v l 2). —^{a}) Ś2 अक्लिष्ट-, D5 आकृष्ट-, D8 12 आश्लिष्ट- (for अक्लिष्ट-). —^{b}) D3 4 यथा-, M1 दिव्य-; Cr m g.t as in text (for तथा-) Ś V3 D1–3,8–12 अनिन्दिता, B3 D4 तपस्विनीं (for मनस्विनीम्) —D12 om. 3^c–5^b —^{c}) Ś D1–3 8 9 12 ततो (for ददौ) —^{d}) Ñ1 V1 2 B2 4 D4 अंकेनाके (Ñ1 °ग, D4 °क), D3 अंके दत्त्वा (for अङ्के कृत्वा)

4 D12 om. 4 (cf. v l. 3) —^{a}) Ś Ñ1 V2 3 B1 D1–3 5,8–12 तु (for च) Ś D8.12 रामः (for रामं) —M2 om. 4^{bc}. —^{b}) Ś D8 12 पावक(Ś2 D12 साक्षिण) लोकपावनः —Ś D8 12 om 4^c–13^b —^{c}) G (ed) महिषीं (for वैदेहीं) —^{d}) Ñ V B D1 3 4 6 7 9–11 अस्या (for अस्याः)

5 D12 om 5^{ab} (cf v l. 3) Ś D8 12 om 5 (cf v.l 4) —^{b}) D6 [ए]व (for [अ]नु-) G2 च (for second न) Ñ B4 D4 बुद्ध्या न च, V B1 3 D1–3 9–11 [ए]व(V1 D1 च) बुद्ध्या न, B2 बुद्ध्या नैव, G3 [अ]नुनासान्न, Cg as in text (for [अ]नुध्यानान्न) M2 कर्मणा नैव चक्षुषा. —D6 reads 5^{cd} in marg. —^{c}) B3 सद्वृत्ता, D5 T1 दुर्वृत्ता, D12 सुवृत्ता (for सुवृत्ता) Ñ V B2–4 -सपत्ना, B1 -शौटीर, D1 3 6 7 T2.3 G M1 शौडीर, D4 -सौवीरा, D9–11 M3 5 शौंडीर्यं, D12 -शौटीरा (for -शौण्डीरा). ❀ Cr वृत्तशौण्डीरेति पावकः सबोधितवान् ।, Cg वृत्तशौण्डीरेति सबोधनम् । Ct : वृत्तशौटीर्यम् ❀ —^{d}) G2 ह्रा (for ह) Ñ V B2–4 अ(B3 4 व्य)भि(Ñ2 °ति)चरत्यसौ, D10.11 अत्यचरच्छुभा (for अतिचचार ह). B1 सीता च व्यचरत्सती, D1–3 9 त्वा सीता व्य(D9 सीता व्यत्य)चरच्छुभा, D4 12 सैषा नाभि(D12 राम न वि)चरेत्पति.

रावणेनापनीतैषा वीर्योत्सिक्तेन रक्षसा ।
त्वया विरहिता दीना विवशा निर्जनाद्वनात् ॥ ६
रुद्धा चान्तःपुरे गुप्ता त्वच्चित्ता त्वत्परायणा ।
रक्षिता राक्षसीसंघैर्विकृतैर्घोरदर्शनैः ॥ ७
प्रलोभ्यमाना विविधं भर्त्स्यमाना च मैथिली ।
नाचिन्तयत तद्रक्षस्त्वद्गतेनान्तरात्मना ॥ ८
विशुद्धभावां निष्पापां प्रतिगृह्णीष्व राघव ।
न किंचिदभिधातव्यमहमाज्ञापयामि ते ॥ ९
एवमुक्तो महातेजा धृतिमान्दृढविक्रमः ।
अब्रवीत्त्रिदशश्रेष्ठं रामो धर्मभृतां वरः ॥ १०

G. 6. 103. 12
B. 6. 118. 12
L. 6. 99. 12

6 Ś D8 12 om 6 (cf v l 4) —^{a}) D1–3 M2 [अ]पि, D4 13 [अ]नु-, D7 G1 2 [उ]प-, T2 [अ]व- (for [अ]प-) ❀ Ck अपनीतैषेति। या मयि त्वत्पौरुषात् प्रविष्टा सैषा। एव च मायासीतैव रावणगृहे स्थिता अन्या साक्षात् सीता अग्निना दत्तेति यै श्रद्धाबद्धै कल्पितम् तदपास्त च ❀ —^{b}) D6 नित्य-(for वीर्य-) B1 -[उ]त्कटेन, D3 4 13 T3 -[उ]त्सेकेन (for -[उ]त्सिक्तेन) —^{c}) D4 reads विरहिता दीना twice Ñ1 D2 3 6 13 सीता, B1 वीर (for दीना).—After 6^c, M2 erroneously repeats 8^d–9^a —^{d}) M5 निर्जिता (for निर्जनाद्) Ñ1 D4 7 13 G2 निर्ज(Ñ1 D4 विज)ने वने, D2 जनकात्मजा, D9–11 निर्ज(D9 विज)ने सती, M1 निर्जिता वने (for निर्जनाद्वनात्).

7 Ś D8 12 om 7 (cf v l 4) —^{a}) D9 तस्य च, D13 सा रुद्धा (for रुद्धा च) Ñ2 V1 3 B1 3 D2 3 दीना; D1 साध्वी, D9 देवी (for गुप्ता) —^{b}) Ñ1 D11 T2 3 M1.5 Ck -चिता, D4 ध्याना, Cm g t as in text (for -चित्ता) —D4 repeats 7^c–8^b consecutively —^{c}) Ñ V B2–4 D1–3 4 (first time) 9–11 राक्षसीभिश्च, D4 (second time) 13 राक्षसैर्घोरैर् —^{d}) Ñ V B2–4 विकृताभि समतत, D1–3 4 (first time) 9–11 घोराभिर्घोरबुद्धिभि.

8 Ś D8 12 om 8 (cf v l 4) D4 repeats 8^{ab} (cf v l 7) —^{a}) D1 G2 प्रबो(G2 °वा)ध्यमाना, D4 (second time) 13 G1 विलोभ्यमाना Ñ V2 D4 (second time) 13 T3 G1 2 M1 2 विविधैर् (for विविध) —^{b}) D5 9–11 तर्ज्यमाना (for भर्त्स्यमाना) D6 जानकी —V3 om 8^{cd} —^{c}) Ñ1 B1 D1–4 9 13 न त (B1 [also] तत्रा, D1–3 तत्र, D9 तत्र) चिंतयते रक्षस्(Ñ1 B1 [also] D4 राम), Ñ2 V1 2 B2–4 न चाप्यचिंतयद्रक्षस् (B2 °द्दु ख), M2 स्थिरा ध्यानपरा दीना —^{d}) M5 त्वत्कृतेन.

9 Ś D8 12 om 9 (cf v l 4) —^{a}) M5 विशुद्ध एव (for विशुद्धभावा) Ñ1 V2 3 B3 D4 13 विरजा, M2 निर्दोषा, Ck t as in text (for निष्पापा) B1 D1–3 9 विशुद्धा विरजस्का च(D2 त्व) —^{b}) D1–4 9–11 13 मैथिलीं (for राघव) B1 प्रतिगम्याथ मैथिलीं —After 9^{ab}, D4 reads 10 for the first time, repeating it in its proper place —Ñ1 D13 om 9^{cd} —^{c}) Ñ2 V B2–4 अस्या वृजिनम्, B1 D9–11 अभिधातव्या (with hiatus), D2 4 M2 अपि(D2 °ति-) वक्तव्यम्, Cg as in text (for अभिधातव्यम्) —After 9, Ñ2 V B D1–4 9 ins

3269* प्रच्छन्न वा प्रकाश वा सर्वमग्निरवेक्षते ।
तस्मान्मे विदिता सीता प्रत्यक्षमनुपश्यत ।

[(l 1) Ñ2 V B2–4 उदी(B4 निरी)क्षते, D9 अवैक्षत (for अवेक्षते) —(l 2) D4 ते (for मे) B1 विदित (for विदिता) B1 तात, B3 साध्वी (for सीता) Ñ2 B4 अनुदृश्यते (Ñ2 °त), B2 (marg also as above) अनुवर्तते (for अनुपश्यत)]

—After 9, D5–7 10 11 S ins 3267*.

10 Ś D8 12 G2 om 10 (cf v l 4 and 3267* respy) D4 repeats 10 (cf v l 9) —^{b}) M3 द्युतिमान् (for धृति°) Ñ V2 D4 (both times) 13 सत्य-, B1 D1–3. 9–11 उरु- (for दृढ-) —V3 om 10^c–11 —^{c}) V1 B1 D1–3 9–11 उवाच (for अब्रवीत्) M1 च सुर- (for त्रिदश) —After 10, V1 (l 1–2 only) B1 2 D1–4 (after the second occurrence of 10) 6 9 T2 3 ins, B3 ins. after the first occurrence of 11^{ab}

3270* भगवन्हव्यकव्येश लोकपावन पावक ।
शृणु मेऽस्याः परित्यागे कारण त्व विभावसो ।
जानाम्येनामह साध्वीमनुरक्ता जितेन्द्रियाम् ।
दृढव्रतसमाचारा वाङ्मन कर्मसयताम् ।

[(l 1) V1 B1 3 लोकाना परिरक्षक (for the post half).—(l 2) V1 illeg. for the prior half. B3 चास्या, D1 6 9 T2 3 सीता- (for मेऽस्या) B3 D9 परित्याग- (for °त्यागे) B2 नाभिलाषो (for कारण त्व) —(l 3) D1 2 9 [ए]ताम् (for [ए]नाम्) D3 महा- (for अह).—D6 om l 4 —(l. 4) B3 -सदाचारां (for -समा°) B1 न क्षेम-; B2 आत्मन (for वाङ्मन-) B1 2 D9 -सयुतां, T2 3 -सवृता (for -सयताम्). B4 पश्यैना ध(also क *sup lin*)मैसयुता, D1 आत्मन कायसयता (for the post half)]

—Thereafter B1–3 D1–4 9 cont

3271* यत्तु माया समाश्रित्य जिह्ममार्गेण रक्षसा ।
मया विरहिता बाला प्रमथ्यापहृता बलात् ।
तेन शङ्का भवेल्लोके स्त्रीत्वं प्रति ममैव च ।
अवश्यमपि दुर्वृत्ता राक्षसाश्च विधर्मिण ।

[(l 1) L (ed) यत्तु. D2 -[आ]रुह्य (for -[आ]श्रित्य). D1 9 रूपेण (for मार्गेण) —(l 2) L (ed) प्रसह्य (for प्रमथ्य) D1 3 4 वनात् (for बलात्) —B3 reads in marg. from l. 3 up to 11^{ab} (r).—(l 3) L (ed.) न ते

अवश्यं त्रिषु लोकेषु सीता पावनमर्हति ।
दीर्घकालोषिता चेयं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ ११
वालिशः खलु कामात्मा रामो दशरथात्मजः ।
इति वक्ष्यन्ति मां सन्तो जानकीमविशोध्य हि ॥ १२
अनन्यहृदयां भक्तां मच्चित्तपरिरक्षिणीम् ।
अहमप्यवगच्छामि मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ १३
प्रत्ययार्थं तु लोकानां त्रयाणां सत्यसंश्रयः ।
उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ १४
इमामपि विशालाक्षीं रक्षितां स्वेन तेजसा ।
रावणो नातिवर्तेत वेलामिव महोदधिः ॥ १५
न हि शक्तः स दुष्टात्मा मनसापि हि मैथिलीम् ।
प्रधर्षयितुमप्राप्तां दीप्तामग्निशिखामिव ॥ १६

(for तेन) B2 भानो (for लोके). B1 3 तेषा शक्राज्ञरो लोके (for the prior half). B1 3 सीतां (for स्त्रीत्व). D2 4 हि (for च) D9 स्त्रीत्वदुष्टा हि मैथिली (for the post half). —D4 9 om (hapl.) l 4 —(l. 4) B1 3 एव (for अपि) B2 अकार्येपि ⊦ दृश्यति (for the prior half)]

11 Ś V3 D8.12 om 11, B3 reads 11^{ab} (second time in m) twice (for Ś D8 12, cf. v.l. 4 and for the rest, cf v l 10) —^{a}) B1.3 (second time) D1–3.9–11 चापि, G (ed.) देव (for त्रिषु) B2 सर्वमेतत्त्रिलोकेषु —^{b}) B1 सीतायाश्च प्रयुज्यते, B3 (both times) D2 सीता पाप न चार्हति, D5 T1 G1 M3 Cm न सीता पापमर्हति. —After the first occurrence of 11^{ab}, B3 ins 3270* —^{c}) Ñ V1 2 B D1–4.9–11.13 M2 3 हि (for च). —^{d}) D3 स्थिता, D4 13 M1 [s]शुभे (for शुभा).

12 Ś D8 12 om 12 (cf v l 4) D5 om. (hapl.) 12–17^{b} —^{a}) B1 D1–3 9–11 वत (for खलु). B1.4 धर्मात्मा, T1 G3 M5 पापात्मा, Cm k t as in text (for कामात्मा). —^{b}) D6 T2 3 रामो धर्मभृता वर —^{c}) B4 सर्वे, D3 9 लोका (for सन्तो) B1 D1 2 7 10 11 M1 इति (B1 °द) वक्ष्यति मा लोको —^{d}) Ñ V B2 3 वै, B4 च, D4 7 12 M1.5 तु, D6 ता (for हि). B1 D1–3.9 T3 M2 जानक्या ह्या(B1 D3 °श्चा, M3 अ)विशोधने(T3 °नात्), G1 जानकी न विशुध्यति —After 12, Ñ V B D1–4 9 13 T2 3 ins

3272* सीतायाश्चाप्युपक्रोशश्चारित्र प्रतिगर्हितम् ।
आत्मनश्चायशो लोके युगपत्सप्रमार्जितम् ।

[(l 1) V3 damaged after प्यु up to र्हितम्. B3 D4 T2.3 क्रोश (for -क्रोशश्च) V2 B2 4 D12 T2 3 चारित्र्य, D9 चारित्र (for चारित्र) Ñ1 (m. also as above) D4 प्रतिगर्हति, V1 B3 D1 3 9 °गर्हित , B1 D12 परिगर्हित (D12 °त), T2.3 प्रतिगच्छत (for प्रतिगर्हितम्) —(l 2) V3 प्रायशो (for चायशो) D2 आत्मनश्चाप लोकेषु (for the prior half) B3 om स (subm) D2 12 सप्रमार्जितु(D2 °त), D4 सविवर्जित.]

13 Ś D8 12 om. 13^{ab} (cf v l. 4) D5 om 13 (cf v l 12). —^{a}) B4 त्यक्ता, D7 10 11 सीता (for भक्ता). —^{b}) Ñ V B2–4 D4.6.12 M3 Cg -वर्ति(Ñ V °ते)नीं, G1 M2.5 -रक्षणीं, Ct as in text (for रक्षिणीम्). B1 D1–3.9 T2 3 मम चित्तानुवर्तिनीं. —^{c}) D2 [अ]नु (for [अ]व-). —V3 damaged from 13^{d} up to सत्य in 14^{b}. —^{d}) D7 M1 वैदेहीं (for मैथिली).

14 D5.10 11 om. 14 (for D5, cf. v.l 12). V3 damaged up to सत्य in ^{b} (cf. v l. 13) —^{a}) Ś B1 D1–3 8.9 12 T2 3 सप्रत्ययार्थं. —^{b}) Ś B1 D1–3.8 9 12 ते(B1 D1–3 ये)न हेतुना, Ñ V B2–4 D4 सत्य(Ñ2 illeg , V1 2 लोक , V7 damaged, B2 सभ्य , B3 जाल [sic], D4 मित्र)ससदि, D7 °सश्रया , D13 अत्र सशये , T2 धर्म°, G1 °सश्रव , G2 °सश्रवा, M1 °सश्रये, Cg as in text (for सत्यसश्रय.). —D13 om. 14°–17^{b} —^{c}) D6 G2 M5 सा च (for चापि) Ñ V B2–4 उपेक्षिता हि(V2 3 B3 तु) वैदेही, D4 M3 उपेक्षिता मे वैदेही ; D7 M1 उपेक्षिता मया सीता, T1 G1 3 उपप्रेक्षे सा वैदेहीं —^{d}) Ñ V B2–4 D4 7 M1.2 प्रविशती —For 14°^{d}, Ś B1 D1–3 8 9 13 T2 3 subst.

3273* हुताशन मया सीता प्रविशन्ती न वारिता ।

[T2.3 हुताशने Ś D8 12 इय (for मया) D3 रक्षिता (for वारिता)]

15 D5 13 om 15 (cf. v l 12 and 14 respy). —^{a}) D9 T2 3 अति- (for अपि). —^{c}) Ñ V2 3 B2–4 D1 4 [अ]भि- (for [अ]ति-). —^{d}) V3 म ⊦ * * damaged, D3 महोदधे (for महोदधि.)

16 D5 13 om. 16 (cf v l. 12 and 14 respy) V3 om from 16 up to तेन in 20^{b} —^{a}) B1 D1–3 9–11 च (for हि) Ś Ñ V1.2 B2.4 D1.6 8–12 T1 G1 3 M1 2 5 सु-, B1 च, D7 G2 तु (for स). —^{b}) Ś D8.12 [अ]पीह, Ñ1 V1 B2.3 D4 7 [अ]पि च, D2 G2 चापि (for [अ]पि हि). —^{c}) Ś B1 D1–3 8 12 सदूष(D2 °स्पर्श)यितुम्, Ñ V1 2 B2–4 D4 प्रमोह(B3 °लोभ)यितुम् (for प्रधर्षयितुम्). Ś Ñ V1 2 B D1–4 10–12 अप्राप्या, D8 सप्रार्था (sic), M5 अप्येना (for अप्राप्ता) D9 स दूषयति मे प्रज्ञा —^{d}) D4 दीप्ताग्नेश्च (for दीप्तामग्नि-). D2 यथा —After 16, Ñ V1 2 B2–4 D4 M2 ins.

3274* लक्ष्मणस्य हि शापेन हृता हीय न सशय ।
पर्णशालागता बाला परुष यदवोचत ।

नेयमर्हति चैश्वर्यं रावणान्तःपुरे शुभा ।
अनन्या हि मया सीता भास्करेण प्रभा यथा ॥ १७
विशुद्धा त्रिषु लोकेषु मैथिली जनकात्मजा ।
न हि हातुमियं शक्या कीर्तिरात्मवता यथा ॥ १८
अवश्यं च मया कार्यं सर्वेषां वो वचो हितम् ।
स्निग्धानां लोकमान्यानामेवं च ब्रुवतां हितम् ॥ १९
इतीदमुक्त्वा वचनं महाबलैः
प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ।
समेत्य रामः प्रियया महाबलः
सुखं सुखार्होऽनुबभूव राघवः ॥ २०

G 6 103 23
B 6 118 21
L 6 99 27

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षडधिकशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

[(1 1) M_2 [अ]मि (for first हि) —(1 2) D_4 -शाला (for -शाला-) M_2 उवाच ह (for अवोचत)]

17 $D_{5\ 13}$ om 17^{ab} (cf v l 12 and 14 respy.) V_3 om 17 (cf v l 16) V_1 om $17-18^b$ —^{a}) S_2 moth-eaten for नेयम D_1 [ए]वम्, D_4 [ए]तद् (for [इ]यम्) $\tilde{N}$ B_{2-4} दौश्चर्यं, $D_{10\ 11}$ Ck t वैक्लव्य, Cg as in text (for चैश्वर्यं) —^{b}) B_3 D_{9-11} सती, G_1 M_5 [अ]शुभे, G_2 [अ]शुभ (for शुभा) —D_4 repeats 17^{ad} after 18 (slc) —^{c}) T_2 [अ]पि (for हि) Ś $D_{8\ 12}$ अत्याज्या हि मया, $\tilde{N}_1$ V_2 B_{2-4} D_4 (first time) अनन्यहृदया, D_1 अवद्या हि मया (slc), D_4 (second time) $_{13}$ अभिनद्या मया (for अनन्या हि मया) —^{d}) $\tilde{N}$ V_2 B D_{2-5} (D_4 both times) $_{9-11}$ भास्करस्य (for भास्करेण) B_1 शुभा (for यथा) G (ed) transp प्रभा and यथा

18 V_3 B_1 D_{13} (hapl) om 18 (for V_3, cf v l 16) V_1 om 18^{ab} (cf v l 17) —^{c}) $Ś_1$ हि यातु, $Ś_2$ ˚हातु (moth-eaten), $\tilde{N}$ V_2 $D_{1-3\ 6\ 9-11}$ $T_{2\ 3}$ $M_{1\ 2}$ विहातु (for हि हातुम्) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{1-3\ 6\ 8-12}$ $T_{2\ 3}$ M_2 मया (for इयं) D_8 शक्त्या (for शक्या) D_4 न हि हातु महयाशै (corrupt) —^{d}) $Ś_2$ $D_{5\ 6\ 12}$ T G_3 M_5 आत्मवतो (for ˚वता) —After 18, D_4 repeats 17^{cd}.

19 V_3 om 19 (cf v l 16) —^{a}) D_5 T_1 $G_{2\ 3}$ $M_{1\ 3}$ तु (for च) Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ वच (for मया) —^{b}) Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 12}$ भवता मया, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} भवता वच, M_1 वो हित वच (by transp), $M_{2\ 3}$ वो वच शुभ (for वो वचो हितम्) $\tilde{N}_1$ D_{13} भवतामेव यद्वच, D_4 भवतामेहि तद्वच (slc), D_8 भवता वचनान्मया —^{c}) D_1 सर्वेषा Ś B_2 $D_{2\ 3\ 8-12}$ लोकनाथानाम्, $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1\ 4\ 6\ 13}$ $T_{2,3}$ ˚पालानाम्, Ck t as in text (for ˚मान्यानाम्) —^{d}) $D_{5\ 13}$ एव $\tilde{N}_1$ प्र-, $\tilde{N}_2$ वि-, $V_{1\ 2}$ B_{2-4} हि, D_{13} मे (for च) B_1 $D_{1-3\ 9-11}$ Ct वदता (for ब्रुवता) $B_{2\ 4}$ वच·, G_1 M_5 सता, M_1 शुभा, Ct as in text (for हितम्) Ś $D_{8\ 12}$ चैव($Ś_2$ D_{12} दैव, D_8 ˚वै) हि निखिल मत(D_{12} ˚हत्)

20 V_3 om 20^{ab} (cf v l 16) —^{a}) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 7-13}$ G_1 M_4 [ए]वम्, G_2 [इ]व, Cg as in text (for [इ]दम्) $Ś_2$ $D_{4\ 12}$ उक्तो (for उक्त्वा) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 8-11\ 13}$ M_2 विजयी, D_5 T_1 G_3 $M_{3\ 5}$ Cg विदित, D_{12} विजये (for वचन) Ś $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-4\ 8-13}$ $T_{2\ 3}$ G_2 M_1 महाबल· (for ˚बलै) —^{b}) $B_{1\ 4}$ प्रशस्य(B_4 ˚स)मान, (for प्रशस्य˚) Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{1\ 2\ 4\ 6\ 8\ 12\ 13}$ M_3 सु-, Cg as in text (for स्व) —^{c}) Ś B_1 $D_{1\ 3\ 8-12}$ $T_{2\ 3}$ महायशा, $\tilde{N}$ V B_{2-4} $D_{2\ 4\ 7}$ M_1 ˚रथ, D_{13} प्रियार्ह, G_2 ˚मति (for महाबल) —^{d}) Ś V $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{2-4\ 8\ 9\ 13}$ $T_{2\ 3}$ सुखी Ś $B_{1\ 3}$ $D_{1\ 3\ 6\ 8\ 9\ 12}$ $T_{2\ 3}$ स, D_2 प्र (for ऽनु-) $\tilde{N}$ $V_{1\ 3}$ B_4 सुसुख मुमोद, V_2 B_2 D_4 सुसुख(D_4 स्वसुखी) मुमोद ह (B_2 स) D_{13} सुखीऽ भर्तु ससुख स मोदते

Colophon —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}$ V_1 $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{4\ 13}$ लङ्काकाडे —After Kāṇḍa name, V_1 $D_{1\ 2}$ ins आभ्युदयिके(D_2 ins पर्वणि) —*Sarga name* Ś $D_{8\ 12}$ सीताशुद्धि, $\tilde{N}_1$ $D_{4\ 13}$ रामानुनय, $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} सीताविशुद्धि, B_1 अग्निप्रवेशदर्शन, D_1 सीताअग्निसदर्शन, D_2 अग्निसमागम· सीताशुद्धि, D_3 अग्निदर्शन, G_2 सीतागम· —*Sarga no* (figures, words or both) $Ś_1$ $\tilde{N}_1$ $V_{2\ 3}$ $B_{2\ 4}$ $D_{2\ 4\ 8\ 12\ 13}$ om, $Ś_2$ $D_{1\ 101}$, $\tilde{N}_2$ 107, V_1 102, B_1 79, B_3 99, $D_{3\ 9}$ 104, D_{5-7} T_1 G $M_{3\ 5}$ 121, $D_{10\ 11}$ 120, T_2 129, T_3 132, M_1 122, M_3 123 —After colophon, D_2 concludes with राम, G $M_{1\ 2\ 5}$ with श्रीरामाय नम .

Arya Research Team

१०७

04. 1
19 1
00. 1

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं राघवेण सुभाषितम् ।
इदं शुभतरं वाक्यं व्याजहार महेश्वरः ॥ १
पुष्कराक्ष महाबाहो महावक्षः परंतप ।
दिष्ट्या कृतमिदं कर्म त्वया शस्त्रभृतां वर ॥ २
दिष्ट्या सर्वस्य लोकस्य प्रवृद्धं दारुणं तमः ।
अपावृत्तं त्वया संख्ये राम राक्षणजं भयम् ॥ ३
आश्वास्य भरतं दीनं कौसल्यां च यशस्विनीम् ।
कैकेयीं च सुमित्रां च दृष्ट्वा लक्ष्मणमातरम् ॥ ४
प्राप्य राज्यमयोध्यायां नन्दयित्वा सुहृज्जनम् ।
इक्ष्वाकूणां कुले वंशं स्थापयित्वा महाबल ॥ ५
इष्ट्वा तुरगमेधेन प्राप्य चानुत्तमं यशः ।
ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा त्रिदिवं गन्तुमर्हसि ॥ ६

107

D12 begins with ॐ.

1 ^{a}) V3 तच्छ्रुत्वा तु, D3 एवमुक्त्वा —V3 damaged from शुभ up to व्याजहार in ^{d} D1 तत॰ श्रुत्वा महद्वाक्य. —B2 om (hapl) 1^{bc} —^{b}) Ñ1 प्रभाषित, D4 [अ]भि°, D5 7 10 11 [अ]नु°, M1 समीरित (for सुभाषितम्). Ś Ñ2 V1 2 B1 3 4 D1–3 8 9 12 राघवस्य महात्मन —^{c}) D10 11 G1 M1 Ck t ततः (for इदं). Ś Ñ2 V1 2 B3 4 D2 8.12 ततो राम शुभ वाक्य, Ñ1 B1 D1 3 4 9 13 ततो राम(D1 4 13 राम-) प्रिय वाक्य —^{d}) B1 उवाच च, D1 आजहार Ñ V B2–4 D4 पितामह॰, D13 प्रिय तदा (for महेश्वरः). —After 1, Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 M2 ins

3275* सस्कृत मधुर श्लक्ष्णमर्थवद्धर्मसहितम् ।

[Ś D1–3 8 12 समत, B1 सगत, M2 सत्कृत (for सस्कृत). D2 मधुर-, D13 om (for मधुर) Ñ2 B4 स्निग्धम् (for श्लक्ष्णम्) D5 मधुर श्लक्ष्णममलम् (for the prior half) M2 अर्थ-बुद्धया तु (for अथवद्धर्म-) B3 D4 -सयुत]

—Then Ś B1.3 (marg) D1–3 8 9.12 G (ed) cont.॰

3276* स्वयभूश्चापि भगवान्प्रहृष्टेनान्तरात्मना ।

[B3 स्वयभुश् G (ed.) इति (for चापि). Ś D8.12 सुहृष्टेन (for प्र°)],

while Ñ V B2 D4 13 M2 cont after 3275*

3277* राम तत्र महातेजा॰ प्रहृष्टो वाक्यमब्रवीत् ।

[D13 महाभाग, M2 °बाहु (for °तेजा). V1 3 B2 D13 प्रहृष्ट M2 हृष्ट पुनरब्रवीत् (for the post. half).]

2 ^{ab}) V3 damaged from महाबाहो up to ध (see var) in ^{d}. Ñ V1.2 B2 3 D13 शृणु वाक्य, D4 स्वस्थवाक्य (sic) (for महावक्ष.) M2 महावक्षो महाबाहो (by transp.) Ś B1 D1–3 8 9 12 कृत कर्म महत्त्वया, B4 शृणु वाक्य पितामह (for ^{b}). —^{c}) D4 दृष्ट्वा कातम् (sic), D13 दिष्ट्याद्भुतम् D6 Γ2 3 महत् (for इद) Ñ1 D4 सर्वं (for कर्म). —^{d}) Ñ V B2–4 D4 5 7.10 11.13 ध (V3 damaged) मैनृता वर (B3 °ता वर) —For 2^{cd}, Ś B1 D1–3. 8 9.12 subst॰

3278* दिष्ट्या शत्रुस्त्वया पाप सुराणा राक्षणो हतः ।

[D9 महाभाग (for त्वया पाप). B1 transp. शत्रुस् and पाप —D1 om from णां up to वि (see var.) in 3°.]

3 D1 om up to वि in 3° (cf v l 2). —^{a}) D4 दृष्ट्वा धर्मस्य (for दिष्ट्या सर्वस्य). —^{b}) Ñ1 D4 T1 G3 M5 प्रवृत्त, D13 प्रवृष्ट, Cg as in text (for प्रवृद्ध). D9 प्रनष्ट राक्षण तमः. —^{c}) Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 समुद्भू (Ś B4 °द्ध; D4 8 12 °द्भ)त, D5 7 10 11 अपवृत्त, D13 समुद्भूत; Cm g as in text (for अपावृत्त) B1 त्वत्तेजोनिहत सख्ये; D1–3 9 त्वत्तेजसा वि(D1 om. up to वि)निहत. —^{d}) Ś Ñ V B D4 8 12 13 M1 महत् (for भयम्) D2 राम राक्षणसभवं. —After 3, D6 T2 3 ins, while B1 D1–3 9 subst. for 4^{ab}.

3279* अयोध्या च प्रविश्याथ कौसल्यामभिवाद्य च ।

[B1 D1–3 आश्वास्य भरतादीस्त्र (for the prior half)]

4 ^{a}) D6 T1 आसाद्य (for आश्वास्य). Ñ1 चैव (for दीन) ❀ Ck t आश्वास्येति। अयोध्या गत्वेति शेष.. ❀ —^{b}) Ś Ñ V1 2 B2 D4.8 12 13 तपस्विनीं. —For 4^{ab}, B1 D1–3 9 subst 3279* —V3 damaged from ° up to दृष्ट्वा in ^{d}. —^{c}) B1 D1–3 9 देवी (for दृष्ट्वा)

5 V3 om. 5^{ab}. —^{a}) V2 महातेजा, D8 10 11.13 अयोध्या च, Cg as in text (for अयोध्याया). B1 D1–3 9 प्राप्य राज्य(D3 °ज)श्रिय दीप्ता —^{b}) Ś1 सुहृज्जनान्. —^{c}) Ś1 D8 कुल (for कुले). B4 वशान्. —^{d}) Ñ1 D4 13 महात्मना, V3 B3 महाबल.

6 D3 9 om 6^{ab} —^{a}) D13 यथा (for इष्ट्वा). Ñ1 D4 वै हय-, D13 G1 M1 3 5 च(G1 M5 तु) हय-, Ct as in text (for तुरग-). Ś Ñ2 V1 B2 3 D1 8.12 -मेवैस्तु (Ś D1 8 12 °श्च), B4 -मेव तु ❀ Ck हयमेधेनेष्ट्वा. ❀ —^{b}) B4 चानुपमं, D4 चारुतम (for चानुत्तम) —^{c}) M2 यातुम् (for गन्तुम्).

एष राजा विमानस्थः पिता दशरथस्तव ।
काकुत्स्थ मानुषे लोके गुरुस्तव महायशाः ॥ ७
इन्द्रलोकं गतः श्रीमांस्त्वया पुत्रेण तारितः ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा त्वमेनमभिवादय ॥ ८
महादेववचः श्रुत्वा काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः ।
विमानशिखरस्थस्य प्रणाममकरोत्पितुः ॥ ९
दीप्यमानं स्वया लक्ष्म्या विरजोम्बरधारिणम् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा ददर्श पितरं प्रभुः ॥ १०
हर्षेण महताविष्टो विमानस्थो महीपतिः ।
प्राणैः प्रियतरं दृष्ट्वा पुत्रं दशरथस्तदा ॥ ११
आरोप्याङ्कं महाबाहुर्वरासनगतः प्रभुः ।
बाहुभ्यां संपरिष्वज्य ततो वाक्यं समाददे ॥ १२
न मे स्वर्गो बहुमतः संमानश्च सुरर्षिभिः ।
त्वया राम विहीनस्य सत्यं प्रतिशृणोमि ते ॥ १३

G 6 104 15
B 6 119. 13
L 6 100 14

7 [a]) B1 D1-3 9 महातेजा , D7 10 11 दशरथो (for विमानस्थ) —[b]) D13 तदा (for तव) D7 10 11 विमानस्थ· पिता तव —[c]) Ñ1 D4 13 देहे (for लोके) —[d]) D1 9 गुणराशि- , D2 गुरुश्चैव, T2 पितुस्तव(sic) (for गुरुस्तव). B3 महाबल..

8 T1 damaged for 8 —[a]) D1-3 8 T2 3 इद्रलोक- —[b]) B1 4 भावित , D9 पालित (for तारित) —D6 om (hapl) 8[c]-10[b] —[d]) D4 तम् Ś2 B1 D4 एवम् (for एनम्) D13 ददर्श स महाबल .

9 D6 om 9 (cf v l 8) —[a]) Ś D8 महेश्वर-, Ñ V B2-4 D4 12 पितामह- (for महादेव-) —[b]) V3 D7 10 11 G2 M1 राघव (for काकुत्स्थ) B3 D4 च स- (for सह-). M2 रामो वचनमब्रवीत् —After 9[a b], M2 ins

3280* एकत सर्वदेवास्तु त्वमेकत्र च शकर ।
त्वत्प्रसादाज्जित सर्वं मैथिल्या च समागम ।
रामलक्ष्मणसीताश्च एकाग्रकरसपुटा ।
उत्थाय च तत शीघ्र प्रणिपत्य च शकरम् ।
राघवो मैथिली सार्धं समुत्थाय च लक्ष्मण· । [5]

[Note hiatus between the two halves of l 3]

—[c]) B1 D1-3 9 13 विमानस्थस्य सहसा(D1 3 13 शिरसा), M2 खे विमानवरस्थस्य —[d]) D9 तम (sic) (for पितु) Ś Ñ V B2-4 D4 8 12 पितु पादौ(D12 पादौ पितु) समस्पृशत्

10 D6 9 om 10[a b] (for D6, cf v l 8) D13 om 10. T1 damaged from मान in 10[a] up to 11 —[a]) B1 दीप्यमान Ś V3 D4 8 स्वय (for स्वया) —[b]) V2 B1 D1-3 दिवाकरमिवोदित —[d]) Ś Ñ V2 3 B2-4 D4 8 12 दृष्ट्वा स (for ददर्श) Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 तदा, D5 T3 G1 3 M विभु (for प्रभु) —After 10, Ś V3 B1 D1-3 8 9 12 ins

3281* आसीनमासने दिव्ये दिव्याभरणभूषितम् ।

[D1 3 -भूषिते (for भूषितम)]

—After 10, V3 reads 12[c d]

11 T1 damaged for 11 (cf v l 10) M2 om (hapl ?) 11-12[b] —[a]) D9 युक्तो (for [आ]विष्टो). —[c]) Ś Ñ2 V B1-3 D1-4 8 9 12 13 प्रियतरौ Ś2 V1 B1 D1-3 9 12 पुत्रौ, B4 पुत्र (for दृष्ट्वा) —[d]) Ś1 Ñ2 V2 3 B2 3 D4 13 पुत्रौ, Ś2 V1 B1 D1-3 9 12 दृष्ट्वा, B4 पिता; D8 पुरो (for पुत्र) D2 3 T3 M5 तथा —After 11, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 ins

3282* सुषा सीता च सपश्यन्पर विस्मयमागत ।

[Ś B1 D1-4 8 9 transp सीता and च D4 ता पश्यन् V2 B1 प्रहर्ष परम गत , D1-3 9 हर्षं परमुषा(D2 9 °मा)गत· (for the post half)]

—Thereafter V2 cont 3283*

12 M2 om 12[a b] (cf v l 11) —[a]) Ś Ñ V B2-4 D6-12 T2 3 G2 3 आरोप्याके, D13 आहूय स V2 B2 3 -बाहुं (for -बाहुर्) —V3 reads 12[c d] after 10 —[c]) M1 भुजाभ्या Ñ1 स, D13 च (for स-) —[d]) T1 damaged from समाददे up to विहीन in 13[c] Ś D8 9 12 M1 2 उवाच ह , D6 उपाददे (for समाददे) Ñ1 D13 ततो वचनमाददे(D13 °मब्रवीत्) —For 12, B1 D1-4 subst , V3 cont after 3282*, B3(m.) D9 T2 3 ins after 12, D13 ins only l 2 after 12[a b]

3283* नात्युच्चै स्थित आकाशे भूमिमस्पृश्य पार्थिव ।
पुत्र दशरथो राजा सान्त्वयन्निदमब्रवीत् ।

[D4 om l 1 —(l 1) V2 B1 3 D1 स्थितम्(sic) (for स्थित) D9 नात्युच्चेहि तदाकाशे (for the prior half) V2 B1 3 आवृत्य (for अस्पृश्य) D1 मा मा सस्पर्श पार्थिव(sic) (for the post half) —(l 2) D2 च सस्वजे (for दशरथो) D4 आहूय म महाबाहू (for the prior half) D2 सात्वयित्वा D4 13 वाक्यम् (for इदम्)]

—D2 cont , while Ś D8 12 ins after 12

3284* तदा ते प्रोष्यत पुत्र वन प्राणा गता मम ।

[Ś2 त्वमेव , D2 12 त्वामेव , Ś2 प्रेषित , D2 प्रेक्ष्यत (for प्रोष्यत) D2 12 तदा गता (for गता मम)]

13 T1 damaged up to विहीन in 13[c] (cf v l. 12) D2 om. 13[a b]. —[a]) Ś Ñ V B2-4 D4 8 12 transp. स्वर्गो and बहुमत —[b]) B1 सगमो वा, D6 G2 M5 समानश्च , T2 3 सन्मानश्च ; Cg as in text (for समानश्च).

Aryan Research Team

कैकेय्या यानि चोक्तानि वाक्यानि वदतां वर।
तव प्रव्राजनार्थानि स्थितानि हृदये मम ॥ १४
त्वां तु दृष्ट्वा कुशलिनं परिष्वज्य सलक्ष्मणम्।
अद्य दुःखाद्विमुक्तोऽस्मि नीहारादिव भास्करः ॥ १५
तारितोऽहं त्वया पुत्र सुपुत्रेण महात्मना।
अष्टावक्रेण धर्मात्मा तारितो ब्राह्मणो यथा ॥ १६
इदानीं च विजानामि यथा सौम्य सुरेश्वरैः।
वधार्थं रावणस्येह विहितं पुरुषोत्तमम् ॥ १७
सिद्धार्था खलु कौसल्या या त्वां राम गृहं गतम्।
वनान्निवृत्तं संहृष्टा द्रक्ष्यते शत्रुसूदन ॥ १८
सिद्धार्थाः खलु ते राम नरा ये त्वां पुरीं गतम्।
जलार्द्रमभिषिक्तं च द्रक्ष्यन्ति वसुधाधिपम् ॥ १९

D7 G1 M2 सु(G1 न)रर्षभं , Cg सुरर्षिभि· (as in text). Ś Ñ2 V B2-4 D8 12 सवासो वा सुरर्षभैः, Ñ1 D4 समस्ता वानरर्षभा·, D1 3.9 सगमो वा(D9 °मश्च) सुरर्षभै , D10 11 G2 Ct समानश्च सुरर्षभैः, D13 सग्रामो वै सुरर्षभैः.—Ś D8.12 read 13^{cd} for the first time before 13^{ab}, repeating it here D9 repeats 13^{cd} (followed by l 1 of 3285*) after 14 —^{c}) Ñ1 D1 13 पुत्र (for राम). —^{d}) Ś Ñ V B2-4 D4 8 12 13 (Ś D8 12 second time) सत्य मे वचन शृणु —After 13, V2 B1.3 D1-3 T2 3 M3 (only l 3-4) ins , Ś D8.12 ins after the first occurrence of 13^{cd}, D9 ins. l 1 after the second occurrence of 13^{cd} and ins l. 2-4 after the first occurrence of 13^{cd}.

3285* पश्यतस्त्वा वनगतं क्लिश्यन्त चीरवाससम्।
स्वर्गो बहुमतो नाथ समत्व च सुरैरिदम्।
अद्य त्वा निहतामित्र दृष्ट्वा सपूर्णमानसम्।
निस्तीर्णवनवास च प्रीतिरस्ति परा मम।

[(l. 1) D9 च सदानुज (for चीरवाससम्). —Ś D8 12 om. l. 2 —(l. 2) B3 मम दर्व· समागम (for the post. half). —(l 3) D1.9 हि (for नि-) —(l. 4) D9 T2 3 आस्ते, M3 आसीत् (for अस्ति)]

14 ^{ab}) D13 कैकेयी. B1 वाक्यानि चोक्तानि (by transp), D13 वाक्यानि वदते (for चोक्तानि वाक्यानि) —Ś D8 12 om 14°-15 V3 om. 14^{cd} V2 lacuna for 14° —°) Ñ V1 B2-4 D2.4.13 M1.2 तव प्रव्रा(B2 D13 °व, B4 °यो)जनार्थं वै(D2 °र्थं च, M1 2 °र्थाय) , B1 D1 3 9 तदा प्रव्रा(D1 9 °व)जनार्थं ते —^{d}) D4 हृदय. B4 च मे; D13 न मे (for मम). D1.9 हृदि तानि मे (for हृदये मम). —After 14, D9 repeats 13^{cd} (followed by l 1 of 3285*)

15 Ś D8 12 om. 15 (cf v l. 14) D9 om 15-16^{b} —^{a}) B1 D1-3.13 च (for तु). D3 पृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) M5 विजयिन.—^{b}) Ñ2 V B D1-3 च राघव(V1 B2 3 D1-3 °च) (for सलक्ष्मणम्). Ñ1 D4.13 सपरिष्वज्य राघव (D13 ते मम [sic]), M1 ससीत सहलक्ष्मण —°) B1 D1-3.13 विमुक्तोहं, B3 विनिर्मुक्तो.—^{d}) G3 नीहारम्.

16 D9 om 16^{ab} (cf. v.l 15).—^{a}) D4 मानितो (for तारितो). M5 वीर (for पुत्र).—^{b}) Ñ1 B2-4 D1-4 13 M2 सत्पुत्रेण. —After 16^{ab}, D13 ins..

3286* इति धर्मेण धर्मज्ञ पिताधर्माच्च तारितः।

—V2 lacuna for 16^{cd} —°) Ñ1 D4 धर्मज्ञ, V3 B1.3 4 D1.3.13 धर्मात्मन्, D6 T2 3 Cr.t पुत्रेण (for धर्मात्मा). —V3 damaged from 16^{d} up to यथा in 17^{b}. —^{d}) D7 10 11 कहोलो, Cv r m.g k.t as in text (for तारितो) D2 वै शिबिर् (for ब्राह्मणो) Ś Ñ V1 B D1 3.4. 8.9.12 13 M5 पिता वै ता(M5 कहोलस्ता)रितो यथा.

17 V3 damaged up to यथा in 17^{b} (cf. v l. 16). —^{a}) G2 त्वा, M1 3 तु, M2 त्वा (for च) Ś Ñ V1 2 B3 4 D4 8.12 13 चैव(Ñ1 D4 13 त्वव) जानामि, B1 D1-3.9 अवगच्छामि (for च विजानामि) ❀ Cv इदानीमपि जानामीति पाठः ❀ —^{b}) Ś D8 12 सुरासुरै·, Ñ1 D4 13 दिवालयैः, D1.2 सुरेश्वर· —After 17^{ab}, D1 2 ins .

3287* उक्तवान्मे सहस्राक्षस्तथा लोकपितामहः।

—V3 om 17°-18^{b}.—°) Ś Ñ2 V1 2 B1-3 D1-3 8 9 12 त्वम्, T2.3 G1.3 M [इ]द (for [इ]ह).—^{d}) D10 11 Ct पिहित, G2 प्रापित; Cm g as in text (for विहित). Ñ1 B4 D4 13 कार्यमीदृश (for पुरुषोत्तमम्). Ś D8 12 इह चैवावतारित., Ñ2 V1.2 B2.3(m also as in B1) इतो गामवतारित., B1 D1-3.9 वनवासाय दीक्षित..

18 V3 om. 18^{ab} (cf v l. 17) B3 reads 18 in marg.—^{a}) G1 सिद्धार्थं —^{b}) D4 G3 यत्त्वा, D13 य त्वा, G2 या त्वा; M2 त्वा या (by transp) (for या त्वा) D7 रामं, D9 अद्य (for राम) M1 त्वा पुत्र (subm) (for या त्वा राम) Ñ V1 2 B1 3 D1.4 5 9 T1 M5 गृहागत, G2 गृह कृत(sic) (for गृह गतम्). B4 त्वा राम गृहमागत. ❀ Cr गृहागतमित्यत्र त्वामित्यर्थाल्लभ्यते ❀ —°) B1 3 D1-3 9 व्रताद्विमुक्त(D3 °वृत्त), B4 वधान्निवृत्त D1 सहृष्ट (for °हृष्टा).—^{d}) Ś D12 (with hiatus)ईक्षते, D13 प्रेक्ष्यते. Ś V2 D8 12 -भेदन, Ñ2 V1.3 B2-4 D5.7 10.11 13 -सूदन, B1 -कर्षण, D1-3 9 -कर्शन(D9 °नं) (for सूदन). M3 द्रक्ष्यत्यरिनिषूदन ❀ Cr द्रक्ष्यते द्रक्ष्यति. ❀

19 ^{a}) T2 ये(sic) (for ते) B2 नाम (for राम). —^{b}) B4 च (for ये). Ñ1 V3 B1 D13 M5 पुर (for पुरीं). D2 गता..—°) Ś Ñ2 V B2-4 D8.10-12 राज्ये चैव, D13

अनुरक्तेन बलिना शुचिना धर्मचारिणा ।
इच्छेयं त्वामहं द्रष्टुं भरतेन समागतम् ॥ २०
चतुर्दश समाः सौम्य वने निर्यापितास्त्वया ।
वसता सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता ॥ २१
निवृत्तवनवासोऽसि प्रतिज्ञा सफला कृता ।
रावणं च रणे हत्वा देवास्ते परितोषिताः ॥ २२

G. 6. 104. 28
B 6. 119 22
L. 6 100. 30

राज्ये त्वाम् (for जलार्द्रम्) —V3 damaged from च up to l 2 of 3288* Ś V1 B3 D8 12 वै (for च) B1 D13 अभिषिचत (for अभिषिक्तं च). Ñ1 D4 राज्ये समभिषिचत, M1 अभिषेकजलार्द्रं च —^{a}) Ñ2 V2 B2 4 D6 10 11 T2 3 द्रक्ष्यते Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D8 12 पुरुषोत्तम, Ñ1 D4 13 पुरुषाधिप(D13 °क) (for वसुधाधिपम्). —After 19, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 (l 5 and 6 only) T2 3 ins

3288* धन्योऽयं लक्ष्मणो भ्राता तव धर्मपरायण ।
यस्य कीर्तिर्दिवं च च महीं चावृत्य तिष्ठति ।
अपापा पुत्र वैदेही धर्मज्ञा धर्मदर्शिनी ।
देवा. सर्वस्य मर्त्यस्य कुशलाकुशल विदु ।
अह च त्वा वदाम्येष पिता दशरथ· स्वयम् । [5]
नि.शङ्को गतसन्देह प्रतिगृह्णीष्व जानकीम् ।

[V3 damaged up to l 2 —(l 1) D2 अन्योन्य(sic) (for धन्योऽय) —D1 om (hapl) from धर्म up to the prior half of l. 3 —(l 2) D2 3.9 T2 3 अस्य (for यस्य) B1 याता, B4 सर्वा, D9 T2 3 चैव (for च च) D9 मही व्याप्य प्रतिष्ठति (for the post half) —(l 3) Ś2 D8 12 धर्मज्ञा (for धर्मज्ञा) V3 -वर्धिनी, B1 D3 -दर्शना, D2 9 T2 3 वत्सला (for -दर्शिनी) Ñ1 D4 सर्वधर्मप्रदर्शिनी (for the post half). —D4 om l 4 —(l 4) B1 मत्रस्य, B3 लोकस्य (for मर्त्यस्य). V3 व्याकुला व्याकुलावरा(sic), B1 ऋषय कुशल विदु (for the post half). —(l 5) D4 त्वा (for त्वा) B1 D1-3 9 13 T2 3 ब्रवीम्येव(B1 °ष, D1 °व) (for वदाम्येष) —V3 damaged from स्वयम् up to l 6 Ñ2 B4 तव (for स्वयम्) —After l 5, B1 3(m.) ins

3288(A)* सीताया मन्त्रियोगेन व्यवहार्य महाबल ।

—(l. 6) Ś D8 नि शोको V1 illeg , V2 B1 -कृच्छ्रेण (for -सन्देह) G (ed) विशको गतसदेह (for the prior half). D1 परिगृह्णीष्व V1 2 B1 मैथिली]

20 V3 om 20^{ab} —^{a}) Ś Ñ V1 3 B2-4 D4 8 12 बालेन , B1 D1-3 T2 3 विदुषा , D9 13 शुचिना , M1 भक्तेन (for बलिना). —^{b}) Ñ1 D4 शिशुना, D9 विदुषा, D13 बालेन (for शुचिना) B1 D1-3 7.9 ब्रह्मचारिणा —D13 om 20^{cd} —^{c}) V3 सत्यवादी (hypm), B4 M3 इच्छामि, Ck t as in text (for इच्छेय) —For 20^{cd}, B1 D1-3 9 subst

3289* भरतेन यथान्यायय समागच्छस्व भूतले ।

[B1 D9 यथान्याय D3 भूपते (for भूतले)]

—Thereafter B1 D1-3 9 cont , while Ś Ñ V B2 4 D4 8 12 T2 3 ins after 20 , D13 ins only l 2 after 20^{ab}

3290* कुमारो लालनीयस्ते शत्रुघ्नो दयितो मम ।
यथा पिता तथा भ्राता ज्येष्ठो भवति धर्मत· ।

[(l 1) V2 3 पालनीयस्, D2 लाडनीयस् V3 मे, B2 तु (for ते) —(l 2) T2 3 तव (for तथा) V3 श्रेष्ठो, D13 पूज्यो (for ज्येष्ठो) V3 damaged for भवति धर्मत . D13 तत्त्वत]

—Thereafter V3 cont 3291*.

21 V3 om 21-22^{b} M5 om 21^{ab} —^{a}) Ś V1 3 B2-4 D8 12 वीर (for सौम्य) —^{b}) B1 D1-3 त्वया (for वने) Ś Ñ V1 2 B D1-5 8-13 T1 G3 M1 2 निर्यातितास् B1 3(marg also , orig as in text) D1-3 9 स्वय (for त्वया) —B3 reads 21^{cd} in marg —^{c}) M5 अनया (for वसता) Ś B1 3 D1-3 8 9 12 मन्नि(Ś1 सन्नि, B3 मद्वि)-योगेन (for सीतया सार्धं). —^{d}) Ś Ñ V1 2 B2 4 D4 8 10.11 मत्प्रीत्या लक्ष्मणेन च, B1 D1-3 9 13 तेनाह पूजितो ह्यसि (D1 °तस्त्वह, D9 °तो ह्यह), B3 तेन मे पूजितो ह्यसि, D12 मत्प्रीया चैव लक्ष्मण

22 V3 om 22^{ab} (cf v l 21) —^{a}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D4 8 12 13 विमुक्त- (for निवृत्त-) Ś1 B1 4 D1-3 8 9 -वासेन , G1 -वासो हि (for -वासोऽसि) —^{b}) Ś Ñ2 V1 2 B1 3 D8 10-12 पू(B1 त)रिता त्वया(Ś2 D12 मम), Ñ1 D1 सफलीकृता, B2 4 परिपूरिता(B4 °पालिता), D4 13 M5 सफला तव. —After 22^{ab}, Ś Ñ V1 2 B2 4 D4 12 ins , while V3 cont after 3290* (owing to om), whereas B1 D1-3 9 T2 3 ins after 22, B3 ins for the first time after 22^{ab} and repeats (in marg) after 22

3291* सत्यवादी त्वया पुत्र सत्पुत्रेण कृतो ह्यहम् ।

[B1 D1 3 9 त्वह, T3 ह्यह (for त्वया) T2 सत्यवादिष्वह पुत्र (for the prior half) B1 D1-3 T2 3 [s]च वै, G (ed) [s]स्म्यह (for ह्यहम्)]

—D8 om 22^{c}-23. —^{c}) M1 सगण (for च रणे) —^{d}) V3 B1 D1-3 9-11 देवता , Cr m as in text (for देवास्ते). —After 22, Ś D12 ins , while B1 D1-3 T2 3 cont after 3291*, B3 cont (in marg) after 3291* (r)

3292* मत्प्रसादाद्यश प्राप्य दीर्घमायुरवाप्नुहि ।
स्वच्छन्दतस्ते देहेन वियोगो भविता पुन ।

[B1 om 1 2 —(l 2) Ś ते वैदेह्या, B3 T2 3 तु दे(B3 मो)हेन (for ते देहेन) B3 च भविष्यति (for भविता पुन)]

Anna Research Centre

कृतं कर्म यशः श्लाघ्यं प्राप्तं ते शत्रुसूदन ।
भ्रातृभिः सह राज्यस्थो दीर्घमायुरवाप्नुहि ॥ २३
इति ब्रुवाणं राजानं रामः प्राञ्जलिरब्रवीत् ।
कुरु प्रसादं धर्मज्ञ कैकेय्या भरतस्य च ॥ २४
सपुत्रां त्वां त्यजामीति यदुक्ता कैकयी त्वया ।
स शापः कैकयीं घोरः सपुत्रां न स्पृशेत्प्रभो ॥ २५
स तथेति महाराजो राममुक्त्वा कृताञ्जलिम् ।
लक्ष्मणं च परिष्वज्य पुनर्वाक्यमुवाच ह ॥ २६
रामं शुश्रूषता भक्त्या वैदेह्या सह सीतया ।
कृता मम महाप्रीतिः प्राप्तं धर्मफलं च ते ॥ २७
धर्मं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ यशश्च विपुलं भुवि ।
रामे प्रसन्ने स्वर्गं च महिमानं तथैव च ॥ २८

23 B1 D8 om 23 (for D8, cf v l. 22).—^{ab}) Ñ V B2-4 D1-4 M2 यश श्लाघ्यम्, D13 यशः प्राप्य D9 मत्प्रसादात्त्वया सर्वं (for ^{a}) —D13 om 23^{bc}. M1 transp. श्लाघ्य and प्राप्त D9 तु (for ते). T1 G3 प्राप्यं ते, G1 M5 प्राप्यते (for प्राप्त ते) Ñ V1.2 B2-4 D1-4 M2 अ(D1.2 त्व)नुरक्ता वय गुणै·, V3 अनुरक्ता कृता वय (for ^{b}) Ś D12 कृतकर्मा यश श्लाघ्य· स त्व रक्ता वय गुणै. —After 23^{ab}, V3 ins. (owing to omission), while Ś Ñ V1 2 B2 4 D4 12 ins after 23 :

3293* ईदृशो हि सुतो यस्य कीर्तिर्मानमितद्युतिः।
मृतोऽपि जीवति व्यक्त यथाह तारितस्त्वया।

[(l 1) V3 damaged up to सु —(l 2) D4 हि (for ऽपि) V3 damaged for व्यक्त D12 मृतो जीवति व्यक्त च (for the prior half). B4 भावितस् (for तारितस्)]
—M3 om 23^{c}–24^{b} V3 om 23^{ad} V2 repeats 23^{cd} after 25^{ab} —^{d}) D6 T3 अवाप्स्यसि (for अवाप्नुहि)

24 M3 om 24^{ab} (cf v l 23).—^{a}) B1 D1-3 9 नृपति (for राजान) —After 24^{ab}, Ś B1 3 (marg) D1-3 8 9 12 ins.

3294* भोस्तातानुगृहीतोऽस्मि यत्प्रीतो मे भवान्गुरु ।
इदमेक त्विहेच्छामि भवत्प्रीत्या वर हितम्।
दीयमानमभिप्रेत ममानुग्रहकारणात्।

[(l 1) B1 3 ततोनुस-, D9 हताद्यमनु-(hypm) (for भोस्तातानु-) Ś B3 D8 12 [ऽ]सि (for मे) —(l 2) Ś2 D12 इह (for त्विह) B1 3 इदमिच्छाम्यह त्वेक, D9 अह प्रीतिं तवेच्छामि (for the prior half) Ś D8 12 भवत्प्राप्त्या, D9 तवप्रीत्या D3 चिर (for वर) Ś2 B1 3 D9 12 transp वर and हितम् —D9 om l 3 —(l 3) B3 भवदीयम् (for दीयमानम्) D1 दीयतामनभिप्रेते (for the prior half) Ś1 D8 -काम्यया, D12 -कारण (for -कारणात्)]
—^{c}) B1 कैकेयया (for धर्मज्ञ) —^{d}) D3 प्रसाद (for कैकेयया). B1 भरतस्य महात्मन

25 B3 om 25^{ab} —^{a}) D3 सत्पुत्रं. —^{b}) Ś D8 12 तदा (for त्वया) —After 25^{ab}, Ś B1 D1-3.8.9 12 13 ins., while L (ed) ins after 25

3295* तत्तस्या. कुरु धर्मज्ञ प्रसाद भरतस्य च।

[Ś1 D8 9 12 तत्तस्य B1 त त्वस्या, D13 तत्तस्या (for तत्तस्या).]

—After 25^{ab}, V2 repeats 23^{cd}. —^{c}) D13 समीप (sic) (for स शाप.) Ś1 V2 D8 घोरा, D13 यथा (for घोर). V1 स कैकेयीं यथा शापः.—^{d}) D1 मा (for न). V B3 यथा (for प्रभो)

26 ^{a}) D10 11 transp स and तथेति D6 T2 3 तथा (D6 °दा) राजा, D13 महाबाहुम् (for महाराजो) Ś Ñ V B2-4 D4 8.12 तथेति स महाबाहुर्.—^{b}) Ś Ñ V B2-4 D4 8 12.13 उक्त्वा चैन(B4 D13 °व), G1 उक्त्वा राम (by transp) —After 26^{ab}, Ś D8 12 ins, while B1 D1-3.9 ins after l. 1 of 3297*.

3296* किमन्यत्करवाणीति प्रीतिमाश्चेदमब्रवीत्।
कृतमित्यब्रवीद्रामः शिवेनेक्षस्व मामिति।

[(l. 1) Ś2 moth-eaten for णीति प्रीति. Ś1 D8 12 मतिमाश् (for प्रीति°) —(l 2) B1 तमुवाच ततो रामः (for the prior half) Ś D8 12 [इ]च्छस्व (for [ई]क्षस्व)]
—After 26^{ab}, D13 reads 3298* —^{c}) M2 स (for च). G2 [अ]पि वैदेहीं (for परिष्वज्य). —^{d}) M1 वाक्यमेतद् (for पुनर्वाक्यम्). G3 स (for ह) —For 26, B1 D1-3.9 subst

3297* तथेत्येव पिता पुत्रं राम दशरथोऽब्रवीत्।
ततो लक्ष्मणमामन्त्र्य पिता दशरथोऽब्रवीत्।

[After l 1, all ins 3296*]

27 Ñ V B2-4 D4 10 11 om. 27 B (ed.) reads 27 within brackets —^{a}) D6 T2 3 शुश्रूषया (for शुश्रूषता) D7 राम शुश्रूष भक्त्या च —^{b}) D5 om. सह G1 M5 भार्यया, Cg as in text (for सीतया) —^{c}) D6 reads from हा up to 27^{d} in marg M1 2 परा (for महा-) —^{d}) D5 om. धर्म —For 27, Ś B1 D1-3 8 9 12 13 (reads after 26^{ab}) subst.

3298* भ्रातृशुश्रूषया युक्त एवमेव सदा भव।
अस्य प्रसादाद्विपुला कीर्तिं त्वं समवाप्स्यसि।

[(l 1) B1 शुश्रषणा- Ś2 moth-eaten for युक्त एव- D9 भ्रातृशुश्रूषणे रक्त (for the prior half). D1 भवानिति, D3 सदा वस (for सदा भव).—D13 om l 2 —(l 2) D9 तस्य Ś2 निमला (for विपुला) B1 सुकीर्तिं (for कीर्तिं त्व)]

28 B1 om 28 D1-3 9 om 28^{ab} —^{a}) M1 श्रेयः (for धर्मं) D13 प्राप्तोसि (for प्राप्स्यसि) —^{b}) Ñ1 दिवि

रामं शुश्रूष भद्रं ते सुमित्रानन्दवर्धन ।
रामः सर्वस्य लोकस्य शुभेष्वभिरतः सदा ॥ २९
एते सेन्द्रास्त्रयो लोकाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।
अभिगम्य महात्मानमर्चन्ति पुरुषोत्तमम् ॥ ३०
एतत्तदुक्तमव्यक्तमक्षरं ब्रह्मनिर्मितम् ।
देवानां हृदयं सौम्य गुह्यं रामः परंतपः ॥ ३१

अवाप्तं धर्मचरणं यशश्च विपुलं त्वया ।
रामं शुश्रूषता भक्त्या वैदेह्या सह सीतया ॥ ३२
स तथोक्त्वा महाबाहुर्लक्ष्मणं प्राञ्जलिं स्थितम् ।
उवाच राजा धर्मात्मा वैदेहीं वचनं शुभम् ॥ ३३
कर्तव्यो न तु वैदेहि मन्युस्त्यागमिमं प्रति ।
रामेण त्वद्विशुद्ध्यर्थं कृतमेतद्धितैषिणा ॥ ३४

G. 6. 104. 42
B. 6. 119. 33
L. 6. 100. 46

(for भुवि) —^{c}) D1-3 स्वर्गं वा, D7 M2 स्वर्गोस्ति, Cg k t as in text (for स्वर्गं च). —^{d}) M2 देवयान, Ck t as in text (for महिमान) Ś Ñ V B2-4 D4 8 10-12 तथोत्तम (for तथेत्य च) D1-3 9 [अ]प्यतुलं समवाप्स्यसि (D9 पुरुषोत्तम), D13 (with hiatus) अतुल च भविष्यसि

29 D9 om (hapl ?) 29-30 —^{b}) Ñ V1 B2 4 D3 4 8 G1 2 M1 2 5 सुमित्रानन्दिवर्धन —V3 om. (hapl ?) 29^{cd} —^{c}) B1 D1-3 13 हि सर्व- (for सर्वस्य) —^{d}) Ś1 Ñ V1 2 B2-4 D4 8 10 11 M1 हितेषु, Ś2 D12 हिते च, D2 3 13 प्रियेषु, D7 G2 सुरेषु, M3 एतेषु (sic) (for शुभेषु) S D8 12 निरत (for [अ]भि°) B1 G(ed) प्रिये (G [ed] हिते) प्रतिरत, D1 प्रियश्च भरत T3 तथा (for सदा)

30 D9 om 30 (cf v l 29) —^{c}) Ś Ñ V B2-4 D4 8 10-13 अभिवाद्य, B1 अर्चिष्यति, D1-3 अर्चयति (for अभिगम्य) Ś D8 12 महात्मान —^{d}) Ś D8 12 स्तुवति, Ñ1 अर्चयति (hypm), V2 स्तुवत, V3 सर्वे ते, B1 भास्वर, D1-3 शाश्वत, D13 सर्वगं (for अर्चन्ति). ❀ Cr अर्चन्ति णिजभाव आर्ष ।, so also Cg ❀

31 V3 om, D3 reads in marg 31-32^{b} —^{a}) Ś Ñ V1 2 B D4 8 12 13 एतावद्, G1 एव तद् (for एतत्तद्). D3 अव्यक्तम्, G3 (orig) महार्थम्, G3 (*inf lin* also) मयोक्तम् (for तदुक्तम्) Ś D8 12 अमृतम्, Ñ1 D4 13 सुव्यक्तम्, D1-3 6 7 T2 3 G3 अव्यग्रम्, Cg as in text (for अव्यक्तम्) —^{b}) M2 अध्यात्म, Cg k t as in text (for अक्षर) Ś Ñ V1 2 B2-4 D4 8 12 13 M2 शाश्वत, D10 11 M1 Ck t -समित, Cr m g as in text (for -निर्मितम्) —^{c}) D9 G3 M3 Cr *gp* वेदाना, Cg t as in text (for देवाना). Ś2 D4 12 सौम्य, B1 D2 3 13 तात, D1 राम, G2 गुह्य (for सौम्य) —^{d}) D3 गोप्य, G2 सोम्य, Cm g k t as in text (for गुह्य). Ñ2 B2 4 G3 राम, D1 तात, Cg as in text (for राम) Ś Ñ2 B2 4 T3 G3 परतप (B2 4 °प), D1-3 9 13 M2 सनातन (D3 M2 °न) B1 गुह्य रसमन्वित

32 V3 om, D3 reads in marg 32^{ab} (for both, cf v l 31) —^{a}) D7 अवाप्त- D1 3 6-7 12 M5 धर्माचरण, G1 धर्मचारित्र, M1 2 °चरणाद्, G (ed) °मरिल (for धर्मचरण) —G2 om 32^{bc} —^{b}) M1 विमल (for विपुल) D2 महत् —G (ed) om 32^{cd} —^{c}) D10-12 Ck t एन, T3 मम (for रामं). Ñ V B2-4 D4 व्यक्त, D10-12 Ck t व्यग्र (for भक्त्या) Ś D3 रामशुश्रूषण व्यक्त, B1 राम च शुश्रूषयता, D2 6 रामशुश्रूषया भक्त्या, D3 13 रामं शुश्रूष भक्त्या वै (D3 त्व), D9 रामशुश्रूषणारतो (unmetric) —^{d}) D9 भक्त्या त्व (for वैदेह्या) D7 G3 M1 लक्ष्मण (for सीतया). —After 32, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 T2 3 ins., while G (ed) ins after 32^{ab} (owing to omission)

3299* सौभ्रात्रमेतल्लोकेषु कथयिष्यन्ति मानवा ।

[V2 सौहार्दम् D3 एव (for एतत्) Ñ1 लोके वा, B1 ते लोके (for लोकेषु)]

33 D13 om 33 —^{a}) D7 M2 तथोक्त्वा तु (M2 °क्त्वाथ) —^{b}) D5 7 G2 3 प्राजलि- (for प्राञ्जलि) —^{c}) D6 वाचा (for राजा) —^{d}) G2 शुभा (for शुभम्) M1 वैदेहीं च यशस्विनीं —For 33, Ś Ñ V B D1-4 8-12 T2 3 subst

3300* इत्युक्त्वा लक्ष्मण राजा स्नुषा बद्धाञ्जलि स्थिताम् ।
पुत्रीत्याभाष्य मधुर शनैरेनामुवाच ह ।

[(l. 1) D9 T2 3 सीता (for स्नुषा) B1 कृत्वाजलिं, D4 बद्धाजलि- D9 तदा (for स्थिताम्) —(l 2) D8 12 सुप्रीतो भाष्य Ś D12 एताम् (for एनाम्) B1 D1-3 9 T2 3 दीर्घेण (B1 धर्मेण) स्वरेणेदम् (for मधुर शनैरेनाम्)]

34 ^{a}) V1 T2 3 M1 च (for तु) —^{b}) M2 रामम्; Cr.m t as in text (for त्यागम्) Ñ1 उपाश्रित (for इमं प्रति) Ś Ñ2 V B2-4 D8 12 त्याग (Ś D8 12 राम) समाश्रितः (B4 °हित) —^{c}) Ś Ñ V B2-4 D4 8 10-13 [इ]द (for त्वद्-) G (ed) श्रीरामेण (for रामेण त्वद्-) —^{d}) Ś Ñ V B2 3 D8 10 11.13 वै (D13 तु) त्वद्-, D4 12 वै तद्, D6 T2 3 च त्वद्- (for एतद्) —For 34, B1 D1-3 9 subst; D4 13 (reads after 35) subst only l 1 for 34^{ab}.

3301* पुत्रि वैदेहि मन्युस्ते न कार्यस्त्यागकारित ।
विशुद्धिरेषा विहिता सर्वलोकेषु दैवतै ।

[(l 1) D9 तत्त्वेन (sic) (for मन्युस्ते) D4 कारणात् (for कारित) D9 कार्यं रावणकारित (sic) (for the post half) —After l 1, D13 cont 3305* —(l 2) D1 [अ]भिहिता (for विहिता)]

—Then B1 D1-3 9 cont, while Ś Ñ V B2-4 D4 8. 10-12 K (ed, within brackets) ins after 34

Aryan Research Team

04 42 न त्वं सुभ्रु समाधेया पतिशुश्रूषणं प्रति ।
19 35 अवश्यं तु मया वाच्यमेष ते दैवतं परम् ॥ ३५
00 48

इति प्रतिसमादिश्य पुत्रौ सीतां तथा स्नुषाम् ।
इन्द्रलोकं विमानेन ययौ दशरथो ज्वलन् ॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ताधिकशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

3302* सुदुष्करमिदं पुत्रि तव चारित्रलक्षणम् ।
कृतं यत्तेऽन्यनारीणां यशो ह्यभिभविष्यति ।

[(l 1) B1 D1.2 त्वया (for तव) Ñ1 D3 -रक्षण —(l 2) Ś B1 D1-3 8 9 12 यत्नेन, B3 यत्नेभि-, G (ed.) यत्नेय (for यत्नेऽन्य). B1 D1-3 9 नारीस्त्व यशसा (for -नारीणां यशो हि). B4 [अ]ति- (for [अ]भि-). Ś B1 D1-3 8 9,12 -भविष्यसि (for -भविष्यति) D4 यशोद्युतिर्भ * ति (for the post half)]

35 V3 om 35.—a) D4.6 13 T2.3 सा, Cm.g k t as in text (for न) Ñ1 (marg also, orig as in text) तु (for त्व) Ñ V1 B2-4 D4 10 11 13 M3 काम (for सुभ्रु) D13 समाधाय (for समाधेया) Ś D1-3 8 9 12 काममेवास्यम (D2 9 12 °सि स)देश्या, V2 B1 काममेव सदा (B1 त्वया) कार्यं —b) Ś Ñ V1 B2-4 D4 8.12 13 M3 भर्तुं, V2 B1 D1-3.9-11 M1 भर्तृ- (for पति-). G (ed.) भर्तुं शुश्रूषणे रता —D4 reads 35c–36b twice.—c) B1 D1-3 हि (for तु) D4 (both times) तथा बोध्यम् (for मया वाच्यम्) —d) D3 अपि (for एष) Ñ1 D4 (both times) व (for ते) B1 ह्यभवत्पतिः, D1 2 13 दैवत (D13 °त) पति, D3 देवसत्पति, D4 (both times) ते व्रत पर, D9 वे पति प्रभु, T2 देवता पर (sic) (for दैवत परम्). —After 35, D3 ins

3303* ततो रामेति राजानमाभाष्य जनसंसदि ।
गृहाण राम सीतां त्वं मया दत्तां महामतीम् ।
नेयं कालुष्यमायाति वियद्वद्वेव निर्मला ।
समीपस्था तु ते सीता शशिनो रोहिणी यथा ।
इत्येतत्पितृवाक्यं स निशम्य रघुनन्दन । [5]
बाहुमादाय सीतायाः समीपं स्वयमानयत् ।
ततो ब्रह्मादयो देवा यक्षगन्धर्वकिन्नराः ।
परं हर्षमवापुस्ते तथा विद्याधरोरगाः ।
ऋषयो वानरा ऋक्षा राक्षसाः सविभीषणाः ।
इत्येवमुक्तो विजयी महाबलः [10]
प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ।
समेत्य रामः प्रियया महायशाः
सुखी सुखार्हः स बभूव राघवः ।

—After 35, D13 reads only l 1 of 3301* and 3305*

36 D4 reads 35c–36b twice.—a) Ś1 चैव, Ś2 D8.12 चैव (for प्रति-) Ś2 तु संदिश्य —b) D2 पुत्रीं (for पुत्रौ) and यथा (for तथा). Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D8 10-12 च राघवः (for तथा स्नुषाम्). Ñ1 D4 (both times) सीता चैव यशस्विनीं —c) D8 इन्द्रलोके; D13 विष्णुलोक.—d) D13 ददौ (sic) (for ययौ) Ś Ñ V B2-4 D4.8 10-12 नृपः (for ज्वलन्) —After 36, Ś Ñ V B D1-4 8-12 T2 3 M2 K (ed, within brackets) ins.

3304* विमानमास्थाय महानुभाव
श्रिया च संहृष्टतनुर्नृपोत्तम ।
आमन्त्र्य पुत्रौ सह सीतया च
जगाम देवप्रवरस्य लोकम् ।

[(l. 2) V3 श्रियाश् D1 om., D12 तु (for च) —V3 damaged from ष up to प्रव in l. 4. Ś B1 D1-3 8 9 12 T2 3 संदीप्ततनुर् (T2.3 °वपुर्) (for संहृष्टतनुर्) B3 नृपोपि, D4 नृपो नृप (for नृपोत्तम) —(l. 3) D9 T2 3 स्वयं, M2 तदा (for च).—(l 4) Ś B1 D1-3 8 12 स्वर्गं जगाम प्रवरांश्च लोकान्, D9 T2 3 जगाम लोकान्प्रवरांश्च नित्यान्.]

—Thereafter Ś Ñ V1 2 B D1-4.8 12 T2 3 M2 cont, while D13 cont after l 1 of 3301*, G (ed) ins. after 36

3305* स गतिमनुसरन्सुराभिजुष्टां
विबुधनिशाकरवद्विराजमानः ।
क्षितितलमवलोकयन्प्रयात
सुतवदनं शशिवद्विरीक्षमाणः ।

[(l. 1) Ś D8 12 ख, D1 2 सु, D9 T2 स्व-, T3 M2 om (for स) B2 अभिसरन् B1 सुधा- (for सुर-). Ś D8 12 L (ed) सु(L [ed] सु)राभिदृष्टां, B4 D4 सुरादृ (B4 °जु)ष्टा D13 स्वगतिमनुसरन्स्वगतिजुषा. —(l 2) Ñ V1.2 B D1 G (ed) असुरविहासु (B2 °विहाम, G [ed] °निहाम) रवद्, D3 मनुजपति सुसुरद्, D4.13 सुरनिलयेश्च (D4 °येषु) रवद्, D9 अमरपुर प्रययौ, T2 3 अमरपुरोहितवद्, M2 स सुरनिभ सुरवद् (for विबुधनिशाकरवद्).—(l 3) N2 B4 अनुलोकयन् D13 प्रतीत, T3 पुन प्रयात (for प्रयात).—(l. 4) Ñ1 V1.2 D1.2 सुतवदने. Ñ V1 2 सुचिरं, D3 स शिव (for शशिवत्)- D13 सुरनिचयै स शिव निरीक्ष्यमाण.]

१०८

प्रतिप्रयाते काकुत्स्थे महेन्द्रः पाकशासनः ।
अब्रवीत्परमप्रीतो राघवं प्राञ्जलिं स्थितम् ॥ १
अमोघं दर्शनं राम तवास्माकं परंतप ।
प्रीतियुक्तोऽस्मि तेन त्वं ब्रूहि यन्मनसेच्छसि ॥ २
एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच कृताञ्जलिः ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया चापि भार्यया ॥ ३
यदि प्रीतिः समुत्पन्ना मयि सर्वसुरेश्वर ।
वक्ष्यामि कुरु मे सत्यं वचनं वदतां वर ॥ ४
मम हेतोः पराक्रान्ता ये गता यमसादनम् ।
ते सर्वे जीवितं प्राप्य समुत्तिष्ठन्तु वानराः ॥ ५

G. 6 105 5
B. 6 120 5
L. 6 101. 6

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś1 V3 D2 om , Ñ V1 B1 3 4 D4 13 लका° —After Kāṇḍa name, V1 D1 2 ins आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś D8 12 दशरथराम सवाद , Ñ1 D4 M2 दशरथसमागम , Ñ2 दशरथरामदर्शन , V1 2 B1-3 D1-3 13 दशरथदर्शनं(B1 D3 13 °न), V3 दशरथवर्तन , B4 दशरथनिदर्शन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 D1 102 , Ñ2 108 , V1 103 , B1 80 , B3 100 , D3 9 105 , D5-7 T1 G M3 5 122 , D10 11 121 , T2 130 , T3 133 , M1 123 , M2 124 , B (ed) 119 , G (ed.) 104 —After colophon, D2 concludes with राम , G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

108

D12 begins with ३८

1 ^{a}) D3.5 प्रतियाते(subm) , D6 T3 G1 M2 3 प्रतियाते तु, Cg k as in text (for प्रतिप्रयाते) D4 दशरथे (hypm) (for काकुत्स्थे) Ñ प्रतियाते दशरथे —^{c}) B1 D1 2 12 परम (for परम-) —^{d}) D1 G3 प्राजलि , D3-5 7 8 13 T2 M5 प्राजलि- (for प्राञ्जलिं) G1 transp. राघव and प्राञ्जलि —After 1, Ś V3 B1 3(marg.) D1-3.8 9 12 13 ins

3306* कौसल्या सुप्रजा राम त्वया पुत्रेण धीमता ।
प्रीतोऽस्मि वद कि कार्यं करोमि त्वत्प्रिये स्थित· ।
पुष्कराक्ष महाबाहो शृणु मे रघुनन्दन ।

[(1 2) B1 [अ]नेन, D9 तव (for वद) D2 स्थित (for स्थित) —D13 om 1 3 —(1 3) B1 शृणुष्व (for शृणु मे)]

2 V3 damaged for 2^{abc} —^{a}) Ś2 D4 अमोघदर्शन. —^{b}) B1 D1-3 9-11 नरर्षभ (for परतप) Ś Ñ2 V1 2 B2-4 D8 12 (all except Ś D8 12 with hiatus) अ(Ś D8 12 त्व)स्माक पुरुषर्षभ , Ñ1 D4 13(with hiatus) अस्माकवें(D4 च) नरर्षभ, L(ed)त्वस्माक नरर्षभ (subm) —^{c}) Ñ V1 2 B3 D4 परितुष्टा स्म , B2 4 परितुष्टोस्मि , D5 10 11 T2 3 M1 3 Ck t प्रीतियुक्ता स्म, (for प्रीतियुक्तोऽस्मि) Ś B1 D1-3 6 8 9 12 M2 प्रीतियुक्ता स्म ते (D9 वै) सर्वे(D6 नित्य) , D13 परितुष्टस्तु मे नित्य —^{d}) B1 D1-3 वद (for ब्रूहि) Ñ2 V2 B3 D10 11 मनसेप्सित, B1 D1-3 मनसि स्थित (for मनसेच्छसि) Ś D8 12 ब्रूहि राजन्यथेच्छसि, D9 वरयस्व यथेप्सित

3 ^{a}) B1 D1 3 9 स (for तु) —^{b}) B1 D3 परतप. , D1 2 9 पुरन्दर (for कृताञ्जलि) —B3 reads 3^{ad} in marg —^{d}) D6 T2 3 G1 M1 3 सह (for चापि) B1 3 D1-3 9 राम सर्व(B1 3 D2 °त्र)हिते रत .—For 3, Ś1 2(repeats 3307* and st 4 after 4) Ñ V1 2 B2 4 D4 8 10-13 subst , B3 subst 1 1 for 3^{ab} and ins. 1 2 after 3

3307^{c} एवमुक्तो महेन्द्रेण प्रसन्नेन महात्मना ।
सुप्रसन्नमना हृष्टो वचन प्राह राघव ।

[(1 2) D13 वचन राघवोब्रवीत् (for the post half)], while V3 subst

3308* शक्रस्य वचन श्रुत्वा बभाषेद वचो विभु ।

4 Ś2 repeats 4 (cf v l 3307*) V3 om 4-6^{b} —^{a}) B1 D1-3 9 प्रीतो(D9 तुष्टो)सि मे देव (for प्रीति समुत्पन्ना) —^{b}) Ś1 2(both times) Ñ V1 2 B2-4 D8 10-12 ते विबुधेश्वर, D4 चेति सुरेश्वर, T2 प्रीति सुरेश्वर(sic), G2 सर्वामरेश्वर (for सर्वसुरेश्वर) B1 D1-3 9 13 सर्वामरजगत्पते (D9 °ड्डरो) —^{c}) Ś1 2(both times) B1 D2 3 8 12 च(B1 हि) वर, B2 कुरु तत्, D1 9 वचन, T2 G2 M3 कुरु ते (for कुरु मे) Ś1 2(both times) B1 D1-3 8 9 12 कि(D12 क) चित्, B2 सर्वं , D13 सीते (sic) (for सत्य) —^{d}) Ś1 2 (both times) B1 D1-3 8 9 12 तन्मे त्व दातु(D9 कर्तु)महंसि.

5 V3 om 5 (cf v l 4) —^{a}) D9 परिश्राता , D13 T2 3 परिक्राता, Ck t as in text (for पराक्रान्ता) —^{b}) Ś B1 D1-3 8 12 गता ये(by transp), D9 गता वै (for ये गता) —D13 repeats consecutively from 5^{c} up to 1 2 of 3310* —^{c}) M5 [s]पि भुव (for जीवित) —^{d}) D12 समतिष्ठतु —After 5, D5-7 9-11 T G M1 3 5 ins , M2 ins after 1 2 of 3310*

3309* मत्कृते विप्रयुक्ता ये पुत्रदारैश्च वानरा ।
तान्प्रीतमनस सर्वान्द्रष्टुमिच्छामि मानद ।

[(1 1) D9 [अ]पि विमुक्ता (for विप्रयुक्ता) M2 पुत्रैर् (for पुत्र-) M1 मानद (for वानरा) —D5 6 T G1 3 M3 5

Arya Research Team

मत्प्रियेष्वभिरक्ताश्च न मृत्युं गणयन्ति च ।
त्वत्प्रसादात्समेयुस्ते वरमेतदहं वृणे ॥ ६
नीरुजान्निर्व्रणांश्चैव सम्पन्नबलपौरुषान् ।
गोलाङ्गूलांस्तथैवर्क्षान्द्रष्टुमिच्छामि मानद ॥ ७
अकाले चापि मुख्यानि मूलानि च फलानि च ।
नद्यश्च विमलास्तत्र तिष्ठेयुर्यत्र वानराः ॥ ८
श्रुत्वा तु वचनं तस्य राघवस्य महात्मनः ।
महेन्द्रः प्रत्युवाचेदं वचनं प्रीतिलक्षणम् ॥ ९

om 1 2.—(1 2) M2 -मानसान् (for -मनस.) M1 वानरान् (for मानद)]

—Thereafter D7.9-11 G2 M1.5 cont., while Ś Ñ2 V1 2 B D1-3 8 12 13 M2 ins after 5

3310* विक्रान्ताश्चापि शूराश्च न मृत्यु गणयन्ति च।
कृतयत्ना विपन्नाश्च जीवेयुस्ते सुरर्षभ।
मत्कृते निहता शूराः मत्प्रिये सतत स्थिताः।
ऋक्षवानरगोपुच्छा जीवेयुरमराधिप।

[(1. 1) B1 D1-3 9 [ए]व (for [अ]पि).—D1 om. from second च up to l. 2 B3 ते (for second च). B1 D2 3 9 transp न and मृत्यु B1 2(*inf. lin* also) D2.9 G2 M1 ये, D7 M2 ते (for third च) —(1. 2) Ś Ñ2 V1 2 B2-4 D8 12 13(both times) कृत्वा कर्म, B1 D2 3.9 कृतकृत्या(B1 °त्य) (for कृतयत्ना) Ś1 D13 (both times) विपत्तांश् (for विपन्नाश्). M2 त्वया यत्न विपन्ना ये (for the prior half). B1 D2.3 9 [ऽ]मराधिप (for सुरर्षभ) Ś Ñ2 V1 2 B2-4 D8 10-13(both times) जीवयैना(B4 °ना)-न्पुरदर (for the post. half).—Ñ1 V1 2 B2.4 D7 10.11 13 G2 M1 2 om. l 3-4 B3 om 1. 3 —(1 3) D9 मत्प्रियेण समन्विता (for the post half) —B3 reads l. 4 in marg.—(1 4) D1 तेमरेश्वर (metri causa), D2.3 अमरेश्वर (for अमराधिप) Ś D8 12 ये च स्यु· परमेश्वर (for the post. half).]

6 Ñ1 V3 D4 om. 6^{ab} (for V3, cf v l 4). D9 om. 6-7.—^{a}) Ś Ñ2 V2 D6 12 M2 3.5 [अ]भियुक्ता ये (D6 M2 3 5 °श्र), V1 °रक्ता ये, B1 [उ]परक्ता हि, B2 [अ]भिसक्ता वै, B4 प्रयुक्ता ये, D1-3.13 [अ]नुरक्ता हि (D13 ये), D8 [अ]भिसयुक्ता (for [अ]भिरक्ताश्च). B3 मत्प्रिये ह्यतिसक्ता ये —^{b}) D7 ते, D10 11 T1 M1 ये (for च) Ś Ñ2 V1.2 B3 4 D8.12 मित्रैर्भृत्यै(Ñ2 V1.2 B3 4 °दारै)श्च वानराः, B1 2 D1.2 13 भृत्यै(B2 D1 पुत्रै)र्दारैश्च वानरा , D3 भृत्यै. पुत्रैश्च वानराः —^{c}) Ñ1 D13 तु(D13 ते) जीवेरन्, B1 हि जीवेयु·, D1 मरेयुस्ते(sic), D2 7 समीयुस्ते, D4 जीवेयुर्(subm) (for समेयुस्ते) Ś Ñ2 V B2-4 D8 12 तव प्रसादाज्जीवतु —^{d}) Ś D12 एनम्, Ñ V B2-4 D4 3 5 7 8 10 11 M1 एतम्, D4 एवम् (for एतद्). D8 शृणु (for वृणे)

7 D9 om. 7 (cf v l 6) V3 om 7^{ab}.—^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B2 3 D3 7 10-12 G1.3 M1 5 Cg नीरुजो, B1 D8 निरुजो, B4 D1.2 4-6 T2 3 M1 निरुजान्, D12 निरुजा (for नीरुजान्). D13 G3 निर्व्रणाश् (for °णाश्) —^{b}) T2 सच्छन्न- (for सम्पन्न-) D2 -गति- (for -बल-) D13 G3 -पौरुषाः. —^{c}) D13 G3 गोलागूलास् Ś Ñ V B2-4 D4.8.10-12 तथर्क्षांश्च (for तथैवर्क्षान्) —^{d}) B3 प्रष्टुम् (for द्रष्टुम्) M1 वानरान्; M2 वासव (for मानद). B1 D1-3 इच्छे सुरेश्वर (for इच्छामि मानद).

8 V3 om 8 —^{a}) Ś Ñ V1.2 B2-4 D4 8 10-13 पुष्पाणि, B1 मूलानि (for मुख्यानि). —^{b}) B1 पुष्पाणि च, D12 प्रभूतानि (for मूलानि च). —^{c}) B1 D4 6 तु (for च). D4 विनद्-, D12 विपुलास्, T3 M1 सजलास्, Cg as in text (for विमलास्). —D4 om after विनद्- (see var.) up to 12. M2 मृष्टसलिलास् (for विमलास्तत्र). —^{d}) G1 निषेदुर् (for तिष्ठेयुर्). B1 यत्र तिष्ठति (for तिष्ठेयुर्यत्र). D13 च सहस्रशः (for यत्र वानरा·).—After 8, Ś V2 B1.3(marg.) D1-3 9.12 ins..

3311* बहुमूलफलास्वाद्याः सुशीता विमलोदका ।
भवेयुस्ते वनोद्देशास्तिष्ठेयुर्यत्र वानराः ।

[(1. 1) D1 -फलाढ्या. स्यु Ś सुशीला. D2 3 सुशीत-, D3 सम्मिता (for सुशीता)]

9 D4 om 9 (cf v l 8) —^{a}) D6 T2 3 तद्, D8 नु (for तु) —V3 damaged from तस्य up to प्री in 9^{d}. —^{d}) Ś Ñ V B3 4 D8 10-13 T1 -सयुत, B2 वर्धनं (for -लक्षणम्). B1 D1-3 9 प्रीतमानसः.—After 9, Ś V2 B1 D1-3 8 9 12 ins , Ñ2 ins l. 3-4 only after 9, D13 ins. after 10^{ab} (first time), while G (ed) ins l. 1-2 after 9 and l. 5-6 after 10^{ab}.

3312* तद्युक्तमनुरूप च कौसल्यानन्दवर्धन ।
यस्त्व कृतोपकाराणा सुहृदा हितमिच्छसि ।
यस्मात्त्रैलोक्यशत्रु· स रावणो लोकरावण· ।
हतस्त्वया समचिन्तस्तस्माद्देयो वरस्तव ।
सामरेष्वपि लोकेषु नैतदन्य करिष्यति । [5]
ऋते त्वया महाबाहो हताना दर्शन कुतः ।

[(1. 1) V2 धर्माधम्, B1 D1 3 त्वद्युक्तम्, D9 यद्युक्तम्, D12 तदुक्तम्, D13 त्वय्युक्तम् (for तद्युक्तम्). D8 -नदिवर्धन. —(1. 2) D2 स, D9 12 यस् (for यत्) D13 प्रियम् (for हितम्). —(1. 3) D1 12 -शत्रुश्च, D8 -शत्रुघ्न (for -शत्रु स) —(1. 4) D1 मम रिपु (for ससचिन्तस्) Ś D8.12 आहत स त्वया राम (for the prior half) —D9 om. l 5-6 —(1 5) Ś D8 12 सामुरेषु (for सामरेषु). Ś D8 12 न त्वद् (for नैतद्) —(1 6) V2 B1 वे त्वा (for त्वया). B1 D1-3.12 पुन· (for कुतः).]

महानयं वरस्तात त्वयोक्तो रघुनन्दन ।
समुत्थास्यन्ति हरयः सुप्ता निद्राक्षये यथा ॥ १०
सुहृद्भिर्बान्धवैश्चैव ज्ञातिभिः स्वजनेन च ।
सर्व एव समेष्यन्ति संयुक्ताः परया मुदा ॥ ११
अकाले पुष्पशबलाः फलवन्तश्च पादपाः ।
भविष्यन्ति महेष्वास नद्यश्च सलिलायुताः ॥ १२

G. 6. 10
B 6. 12
L. 6. 10

—Thereafter D_9 reads 1 2-3 of 3314*, while G (ed) cont 1 1 of 3313*

10 D_4 om. 10 (cf v l 8) D_9 om 10^{ab} D_{13} reads 10^{ab} twice —^{a}) G (ed) महास्त्वय (for महानय) D_{13} (first time) वर (sic) (for वरस्) —^{b}) D_{13} (first time) [उ]क्त (sic) (for [उ]क्तो) D_7 G_2 -सत्तम (for -नन्दन) Ś Ñ V B_{2-4} $D_{8\ 10-12}$ M_2 यस्त्वयोक्तो रघूत्तम (D_8 om from रघूत्तम up to the prior half of 1 1 of 3313*, M_2 नराधिप), B_1 $D_{1-3\ 13}$ (second time) त्वयोक्तो (D_{13} °क्त) वै (D_1 °य) नरेश्वर, G_1 त्वयोक्तोय रघूत्तम —After 10^{ab}, Ś Ñ V B $D_{1-3\ 8\ 12\ 13}$ (after second time) L (ed) ins, G (ed) ins 1 5-6 of 3312* after 10^{ab} and then cont 1 1 only

3313* यत्त्वयोक्त वच पूर्वं तस्मादेव भविष्यति ।
त्वत्प्रियार्थमह सत्यमिद कर्म त्विहाद्भुतम् ।
हतान्सजीवयाम्यद्य कर्तास्मि तव कारणात् ।

[(1 1) D_8 om the prior half $Ñ_2$ V_1 B_1 D_2 मया (for त्वया) B_3 सर्वं (for पूर्वं) V_1 सुकृत पूर्वं, B_1 नोक्तपूर्वं तु, D_2 ते वर पूर्वं (for [उ]क्त वच पूर्वं) B_4 त्वयोक्त वचन पूर्वं, D_1 विनयेनोक्तपूर्वं च, D_3 द्विर्मया नोक्तपूर्वं च, D_{13} विस्मयात्यक्तपूर्वं यत् (sic) (for the prior half) N_1 D_{13} एतद् (for एव) —Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} D_{13} om 1 2-3 —(1 2) D_{12} तत् (for त्वत्-). D_1 त्वत्प्रियार्थे महच्चित्रम् (for the prior half) D_{1-3} महाद्भुत (for त्विहा°) V_2 B_1 तत्मत्त्वमप्रियार्थं च वात्सल्य महदद्भुत (sic) —(1 3) V_2 B_1 $D_{1\ 3}$ सजीवयामोद्य (for °याम्यद्य) L (ed) हतसजीवन त्वद्य (for the prior half)]

—After 10^{ab}, $D_{5-7\ 10\ 11}$ S ins, while B_1 $D_{1-3\ 9}$ subst 1 2-3 for 10^{ad} (D_9 reads after 3312*), repeating 1 2 after 1 1 of 3316*

3314* द्विर्मया नोक्तपूर्वं हि तस्मादेतद्भविष्यति ।
समुत्स्थास्यन्ति हरयो ये हता युधि राक्षसै ।
ऋक्षाश्च सह गोपुच्छैर्निकृत्ताननबाहव ।
नीरुजो निर्व्रणाश्चैव सम्पन्नबलपौरुषा ।

[(1 1) M_2 अनृत, Cg as above (for द्विर्मया) $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 च (for हि) G_3 एव (for एतद्) —(1 2) G_1 समुत्थास्यतु (for °स्यन्ति) $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 M_1 समुत्तिष्ठतु ते सर्वे (for the prior half) $D_{10\ 11}$ transp ये and हता D_5 हरि- (for युधि) B_1 $D_{1-3\ 9}$ (all first time and second time respy) ये गता (B_1 गता ये) यमसादन, निहता ये रणाजिरे (for the post half) —(1 3) M_3 पुच्छा (for -पुच्छैर्) B_1 $D_{1-3\ 9}$ सर्वे सुप्तोत्थिता इव (for the post half) —(1 4) $D_{5\ 6\ 9}$ $T_{2\ 3}$ $G_{2\ 3}$ M_5 निरुजा, $M_{1\ 2}$ नीरुजा (for नीरुजो) M_2 समग्र (for सम्पन्न-)]

—After 10^{ab} (first time), D_{13} ins 3312*.—^{c}) Ś G_2 समुत्थास्यतु —^{d}) G_2 निद्राक्षयादिव, M_1 इव निशाक्षये (for निद्राक्षये यथा) —After 10, Ś Ñ V B_{2-4} $D_{8\ 12\ 13}$ ins

3315* गोलाङ्गूलास्तथर्क्षाश्च वानराश्च सयूथपा ।

[V_3 damaged up to second च. V_1 D_{13} तथा ऋक्षा (for तथर्क्षाश्च). B_3 सहयूथपै (for च सयूथपा)]
—Thereafter Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{8\ 12\ 13}$ cont, B_1 $D_{1-3\ 9}$ cont 1 1 after l. 3 of 3314*

3316* सपूर्णबलवीर्यास्ते रूढव्रणशरीरिण ।
राक्षसैर्निहता ये तु सर्वे प्राप्स्यन्ति जीवितम् ।

[Ñ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} D_{13} om 1 1 —(1 1) D_3 तु (for ते) D_9 रूढ- (for रूढ) —After 1 1, B_1 $D_{1-3\ 9}$ repeat 1 2 of 3314* —(1 2) D_8 निहतापि (for °ता ये) D_{13} च (for तु) G (ed) रणाजिरे हता ये तु (for the prior half) Ś D_8 प्राप्स्यतु (for प्राप्स्यन्ति) $Ñ_1$ (marg also as above) विस्मित (for जीवितम्)]

—After 3315*, V_3 cont 1 5-7 of 3317*

11 D_4 M_5 om. 11 (for D_4, cf v l 8) V_3 om 11-13^b —^{a}) B_1 $D_{1-3\ 9}$ मित्रैर्, M_2 चापि (for चैव) Ś $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{8\ 12}$ सह मित्रैश्च, $Ñ_1$ ज्ञातिमिर्नित्य (for बान्धवैश्चैव) D_{13} सुहृद्भ्रातृभिर्ये नित्यं —^{b}) Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{8\ 12\ 13}$ बाधवै (for ज्ञातिमि·) B_1 $D_{1-3\ 9}$ स्वजनैस्तथा, D_5 T_1 $G_{1\ 3}$ M_3 स्वजनैरपि (for स्वजनेन च) —^{c}) B_3 भविष्यति (for समेष्यन्ति) —^{d}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{8\ 12}$ युक्ता परमया (for सयुक्ता परया) B_1 $D_{1-3\ 9\ 13}$ समग्रबलपौरुषा

12 V_3 D_4 om 12 (cf v l 11 and 8 respy) T_1 damaged for 12^{ab} —^{a}) D_{13} अफले (for अकाले) Ś D_{13} पुष्पसफला, $B_{1\ 3}$ $D_{3\ 9}$ पुष्पवतश्च, $D_{1\ 2}$ फलवतश्च, G_1 पुष्पबहुला, Cg as in text (for पुष्पशबला) —^{b}) $D_{1\ 2}$ M_5 पुष्पवंतश् (for फलवन्तश्) —^{c}) $D_{1\ 2}$ भविष्यति. B_1 $D_{1-3\ 13}$ ज (B1 फ)ल चैव, D_9 वने चैव (for महेष्वास) —^{d}) Ś $Ñ_1$ (m also) $_2$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{8\ 12}$ सलिलैर्युता, $T_{2\ 3}$ विमलोदका, Cg as in text (for सलिलायुता) B_1 $D_{1-3\ 9\ 13}$ यत्र (D_9 वने) वत्स्यति (B_1 D_2 तिष्ठति) वानरा (D_{13} सुप्रभा) —After 12, Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{1-3\ 6\ 8\ 9\ 12\ 13}$ $T_{2\ 3}$ M_2 ins, while V_3 cont 1 5-7 after 3315*

Arya Research Team

व्रणैः प्रथमं गात्रैः संवृतैर्निर्व्रणैः पुनः ।
भूवुर्वानराः सर्वे किमेतदिति विस्मिताः ॥ १३

काकुत्स्थं परिपूर्णार्थं दृष्ट्वा सर्वे सुरोत्तमाः ।
ऊचुस्ते प्रथमं स्तुत्वा स्तवार्हं सहलक्ष्मणम् ॥ १४

3317* एवमुक्त्वा स शक्रस्तु देवराजो महायशाः ।
वर्षेणामृतयुक्तेन ववर्षायोधन प्रति ।
जीवित प्रददौ तेषा वानराणा रणाजिरे ।
ततोऽमृतरसस्पर्शात्सर्वे ते लब्धजीविताः ।
ऋक्षवानरगोपुच्छाः समुत्तस्थु सहस्रश । [5]
ते वीरशयनाद्वीरा समुत्थाय मुदान्विता ।
अन्योन्य सपरिष्वज्य राघवं चाभ्यवादयन् ।

[(l. 1) B1 तत. शूरो, D1-3 9 T2 3 तत (T2 3 °दा) शक्रो, M2 ततो राम (for स शक्रस्तु). —M2 om. l. 2 D13 reads l 2 and l. 4 after l 6 —B1 D1-3 9 T2 3 om. l. 3 —(l 3) B3 जीवन B2-4 प्राददत् (for प्रददौ). Ś D8 12 प्रादाच्च जीवित, V1 जीवितस्य प्रद(sic) (for जीवित प्रददौ). D13 वीराणा च (for वानराणा) Ś D8 12 सहस्रश (for रणाजिरे). —D12 M2 om l 4-5 —(l 4) D1 -स्पृष्टा (for -स्पर्शात्). Ñ V1 2 B2-4 D6 ततस्तेमृतसस्पर्शात् (B3 °तस्पर्शेण), B1 ततोमृतस्य सस्पर्शात् (for the prior half) Ñ V1 2 B2-4 D6 तत्क्षण (B2 D6 °णाल्) (for सर्व ते) —B2.3 ins l 5-7 after 13ab. —(l 5) D13 -रक्षांसि (for गोपुच्छा) B1 सम तस्यु, D13 गोपुच्छाश्च (for समुत्तस्थु). Ñ V B2-4 D6 समुत्तस्थुमेदात्मान सर्व स्वप्नक्षयादिव —After l. 5, D13 ins

3317(A)* रामस्यार्थे पराक्रान्ता ये शूरास्त्यक्तजीविता ।

—T2 3 om l. 6-7 —(l. 6) Ñ V B1 2.4 D6 -शयने (for -शयनाद्). Ś2 moth-eaten, Ñ V B D3 6 13 M2 सहस्रश (for मुदान्विता) —(l. 7) Ś2 चाभिवादयन् V2 D1 M2 राघवाया (V2 °व चा)भ्यन (M2 °वा)दयन्, B1 D3 राघवाभ्यनदयन्, D2 राघवस्याभ्यवादयन्, D9 राम चाप्यभ्यवादयन् (for the post half)]

—After 12, M1 ins. 3318*, repeating consecutively.

13 Ñ2 V3 om. 13ab (for V3, cf v l 11). —a) D6 सप्राणा, M1 5 सप्राणै., Cg as in text (for सव्रणै) V1 B1 पातिता, D1 3 4 पतिता, D2 पूरिता, D9 परुषैर् (for प्रथम) —b) Ś Ñ1 V2 B2-4 D8,10-12 इदानीं, D6 सव्रणैर्, G M1-3 सवृत्तैर्, M5 निर्वृत्तैर् (for सवृतैर्) D13 अव्रणै (for निर्व्रणै). Ś Ñ1 V2 B2-4 D8 10-13 समैः, M1 ततः (for पुन). V1 B1 D1-4 9 निर्व्र(V1 B1 °पु)णा (D1 9 °णै) पुनरुत्थिता. —After 13ab, B2 3 ins l 5-7 of 3317*, while D5-7 10 11 T G M1(after 12, repeating consecutively)2 3 5 ins.

3318* तत. समुत्थिता सर्वे सुहृत्वेव हरिपुगवा ।

[M1 (second time) पुन (for तत). T2 lacuna for सुहृत्वेव. D5 T1 G2 M1(first time) -यूथपा, D10 11 -सत्तमा (for -पुगवा)]

—c) Ś Ñ V B2.4 D8 12 अब्रुवन् (for बभूवुर्) D13 ऋक्षनागाश्च ते सर्वे. ❀ Cg: अत्र क्रियाभेदात्सर्वशब्दद्वयम्. ❀ —Ś2 mostly moth-eaten for 13a.—a) Ñ V3 B4 D10 11 13 कि त्वेतद्, D7 M2 कि न्वेतद्, Cg as in text (for किमेतद्). B3 विस्मृता (for विस्मिता). B1 D1-4 9 विस्मयोत्फुल्ललोचना. —After 13, V2 ins 3322*, while D3 ins.

3319* एतस्मिन्नन्तरे सीता हृष्टा राघवमब्रवीत् ।
शृण्वतो देवदेवस्य शक्रस्यावनतानना ।
देव प्रियसखी मह्य त्रिजटा राक्षसी शुभा ।
तया सजीविता चास्मि व्यसनेषु वियोगिनी ।
प्राणान्सत्यक्तकामाहं तया चाश्वासिता तदा । [5]
तस्याः किंचित्प्रिय देवः कर्तुमर्हति वासवः ।
तयैवमुक्तो देवेश प्रोवाच प्रियकाम्यया ।
यत्किंचिद्दानवैकल्यं व्रतवैकल्यमेव च ।
दम्भाच्छलाच्च सक्रोध तत्सर्वं त्रिजटा लभेत् ।
दर्भहीना च या सन्ध्या तिलहीनं च तर्पणम् । [10]
विधिहीन च यच्छ्राद्ध तत्पुण्य त्रिजटा लभेत् ।
इत्येवमादि तस्यै स त्रिजटायै शतक्रतुः ।
ब्रह्मणो वचनाद्दत्वा जानक्या प्रियकाम्यया ।

—After 13, M2 ins

3320* ततोऽमृतमयं वर्षं मुमुचुर्वासवाज्ञया ।
मेघा वानरवाहिन्या महौषधिसम जलम् ।
ते समैर्निर्व्रणैर्गात्रै सवृत्तैः स्वस्थचेतस ।
बभूवुर्वानरा सर्वे ये शस्त्रैर्विनिपातिता ।
राक्षसैर्भक्षिता ये च कुम्भकर्णेन चैव हि । [15]
तेषा तु तेजसा जीर्णा गतास्ते यमसादनम् ।
तत किलकिलाशब्दः सवभौ सिंहवत्तदा ।
वानराणा प्रहृष्टाना दिवस्पृक्च महानभूत् ।

—After 13, M3 ins.

3321* ते सर्वे वानरास्तस्मै राघवायाभ्यवादयन् ।

14 a) B4 D4 -[अ]क्ष (for -[अ]र्थं) —b) Ś2 V D8 12 राम, D1 om. (for सर्वे). B1 D2-4 9 transp दृष्ट्वा and सर्वे. —cd) D13 अब्रुवन् (for ऊचुस्ते) D7 प्राञ्जलिं राम (for प्रथम स्तुत्वा) D13 ते राम, G2 M5 सभार्यं (for स्तवार्हं) D7 सहसीत सलक्ष्मणं (for d) Ś2 Ñ V B2-4 D8 10-12 अब्रुवन्परमप्रीता स्तुत्वा राम सलक्ष्मण —After 14, Ś2 D8 12 ins, V2 ins after 13, B1 D1-4 9 ins l 1 after 14ab and subst l 2-3 for 14cd, while Ś1 subst only l 2-3 for 14

3322* स्वयमुच पुरस्कृत्य सदेशायोपचक्रमु ।
पितामहस्तु भगवान्सहित शूलपाणिना ।
राघव सर्वसिद्धार्थमिद वचनमब्रवीत् ।

[(l 1) Ś2 D8 12 नमस्कृत्य (for पुर°), Ś2 damaged,

गच्छायोध्यामितो वीर विसर्जय च वानरान् ।
मैथिली सान्त्वयस्वैनामनुरक्तां तपस्विनीम् ॥ १५
भ्रातरं पश्य भरतं त्वच्छोकाद्व्रतचारिणम् ।
अभिषेचय चात्मानं पौरान्गत्वा प्रहर्षय ॥ १६
एवमुक्त्वा तमामन्त्र्य रामं सौमित्रिणा सह ।
विमानैः सूर्यसंकाशैर्हृष्टा जग्मुः सुरा दिवम् ॥ १७

अभिवाद्य च काकुत्स्थः सर्वांस्तांस्त्रिदशोत्तमान् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वासमाज्ञापयत्तदा ॥ १८
ततस्तु सा लक्ष्मणरामपालिता
महाचमूर्हृष्टजना यशस्विनी ।
श्रिया ज्वलन्ती विरराज सर्वतो
निशा प्रणीतेव हि शीतरश्मिना ॥ १९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

G. 6. 105.
B 6. 120.
L 6 101.

D12 [उ]पचक्रमे D9 निवेशायोपचक्रमु (for the post half) —V2 om. l 3]

15 V3 om 15-16^{b} —^{a}) Ś D8 12 गतो (for गच्छ). Ś V1 2 B2-4 D8 12 M2 5 राम, Ñ D10 11 13 राजन् (for वीर) —^{b}) D8 विसर्जयश्; D13 विसृजस्व, G1 त्व विसृज्य (for विसर्जय) Ś D12 तु (for च). D13 बाधवान्. —^{c}) B1 सात्वयैना, B3 सात्वयश्च, D2 M5 सात्वयित्वा, D13 सात्वयतु (for सान्त्वयस्व) Ś D8 12 T2 3 G2 M1 2 [इ]माम्, B1 त्वम् (for [ए]नाम्) —^{d}) Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8-12 M2 यशस्विनीं, D13 मनस्विनी (for तपस्विनीम्) —After 15, D5 6 T G1 3 M ins , while V2 D7 10 11 G2 ins after 16^{ab}

3323* शत्रुघ्न च महात्मान मातृ सर्वा परतप ।
[V2 महाबाहो (for महात्मान). V2 तव भक्त यशस्विन (for the post half)]
—Thereafter V2 cont 3324*

16 V3 om. 16^{ab} (cf. v l 15) —^{a}) Ś Ñ V1 2 B2-4 D7 8 10-13 भरत पश्य (by transp), B1 D1-4 9 भरत प्राज्ञ (for पश्य भरत) —^{b}) G1 M1 5 त्वच्छोक-, Cg as in text (for त्वच्छोकाद्) D6 T1 3 M3 व्रतधारिण Ś Ñ1 V1 2 B2-4 D8 12 त्व(V1 2 B2 स्व)च्छद(Ś Ñ1 V2 D8 12 °द, B3 °दर्थं)व्रतकर्षि(D8 °र्शि)तं, Ñ2 B1 D1-4 9 शत्रुघ्न च यशस्विन, D13 सत्यव्रतसुधर्षित —After 16^{ab}, Ś B1 D1-4 8 9 12 ins , while V2 cont after 3323*

3324* समेत्य पितृवद्बाल त्वं लालयितुमर्हसि ।
कृतकर्मा परिश्रान्त सुखमाप्नोतु लक्ष्मण· ।
[(l 1) V2 B1 लालयितु त्वम् (by transp) Ś D8 12 शत्रुघ्न लाडय प्रभो (for the post half) —Ś D8 12 om l 2 —(l 2) V2 B1 D4 सत्त्वम् (for सुखम्) D2 प्राप्नोति (for आप्नोतु)]
—After 16^{ab}, V2 D7 10 11 G2 ins 3323* —V2 reads 16^{cd} twice —^{cd}) D5 7(with hiatus) आत्मान (for चात्मान) Ś D8 12 पौरानपि, Ñ1 पुरीं गत्वा, D5 राजन्गत्वा, T2 दारान्गत्वा, M1 गत्वा पौरान् (by transp) (for पौरान्गत्वा) Ñ1 प्रहर्षयन् (for प्रहर्षय) V2(first time) B1 D1-4 9 समाप्तवनवासस्त्वमा(D4 °स्तु आ [with hiatus])त्मानमभिषेचय —After 16, M2 ins

3325* नन्दयस्व च कौसल्या त्वच्छोककलुषीकृताम् ।

17 ^{a}) Ś Ñ V B2-4 D8,10-12 सहस्राक्षो, M5 तु समन्त्र्य (for तमामन्त्र्य) ☞ V2 missing from 17^{d} up to 6 110 9^{a} —^{d}) Ś Ñ V1 3 B D8 10-12 ययौ हृष्ट , D1-3 9 जग्मुर्हृष्टा (by transp), D4 M2 ययुर्हृष्टा (for हृष्टा जग्मु·) Ś Ñ2 V1 3 B2 4 D8 10-12 सुरै सह, Ñ1 T2 3 सुरालय, B1 3 D4 सुरेश्वर (D4 °रा), D6 स्वमालयं, D9 सुराधिपा. , M1 यथागतं (for सुरा दिवम्).

18 ^{a}) D1 3 9 13 तु, D2 स (for च). —^{b}) V3 ततस् (for सर्वांस्) B1 D4 सुरसत्तमान्, D5 6 T1 G3 M5 त्रिदशेश्वरान्, D7 G2 त्रिदिवौकस· (for त्रिदशोत्तमान्) G1 त्रिदशास्तान्सुरोत्तमान्, M1 सर्वांश्चापि सुरे** (damaged) —^{d}) B3 सर्वम् (for वासम्) B1 समतात्यापयत्तदा (corrupt), D4 13 स समाज्ञापयत्तदा

19 ^{a}) B1 3 D1-4 9 M1 राघव- (for लक्ष्मण-) Ñ1 B1 3 D1-4 9 13 M1 2 -बाहु- (for -राम-) B1 -पीडिता (for -पालिता) —^{b}) B1 D1-4 6 7 9 T2 3 M2 हृष्टमना, D13 जाघवता, G1 °जया (for हृष्टजना) D4 यशस्विना, D13 तरस्विना (for यशस्विनी) Ñ1 हृष्टतमा तरस्विनी —^{c}) D8 M3 ज्वलतीव रराज (for ज्वलन्ती विरराज) —^{d}) Ś2 D8 प्रणीतेन (for °तेव). B1 D1 4 निशेव जाता (D3 शुभ्रा) सह, D9 निशा यथा सा सह (for निशा प्रणीतेव हि) Ñ1 रश्मिना शुभा.

Colophon V2 missing (cf v l 17). —*Kānda name* Ñ V1 B1 3 4 D4 13 लङ्काकाडे —After Kānda name, V1 D1 3 ins आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś D8 अमृतवृष्टया वानरसजीवन, Ñ1 M2 वानरसजीवन (Ñ1 °न), Ñ2 D13 वानरजीवन(D13 °न), V1 B1 D4 मृतवानरजीवनं, V3 B2-4 अमृतवृष्टि , D1 3 मृतवानरोत्थापनं (D3 °न), D2 वानरोत्थापन, D12 वृष्टया वानरसजीवन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 D1 103, Ñ2 109, V1 104, B1 81, B3 101, D3 9 106, D5-7 T1 G M3 5 123, D10 11 122, T2 131, T3 134, M1 124, M2 125. —After colophon, D2 concludes with राम, G M1.2 5 with श्रीरामाय नम· .

Arya Research Team

१०९

6 106 1
6. 121. 1
6. 102 1

तां रात्रिमुषितं रामं सुखोत्थितमरिंदमम् ।
अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं जयं पृष्ट्वा विभीषणः ॥ १
स्नानानि चाङ्गरागाणि वस्त्राण्याभरणानि च ।
चन्दनानि च दिव्यानि माल्यानि विविधानि च ॥ २
अलंकारविदश्चेमा नार्यः पद्मनिभेक्षणाः ।
उपस्थितास्त्वां विधिवत्स्नापयिष्यन्ति राघव ॥ ३
एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच विभीषणम् ।
हरीन्सुग्रीवमुख्यांस्त्वं स्नानेनोपनिमन्त्रय ॥ ४

109

V$_2$ missing for Sarga 109 (cf. v l 6 108.17) Ñ$_1$ begins with जयोऽस्तु मे। भद्रमस्तु ते, D$_{12}$ with ॐ, M$_1$ with त्रयोदश्या सीताशुद्धिर्ब्रह्मादिस्तुतिः.

1 ^{b}) Ś Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B$_{2\text{-}4}$ D$_{8.12}$ M$_2$ सुखासीनम्, D$_6$ T$_{2\,3}$ सुखप्रदम्, D$_7$ G$_1$ M$_6$ सुखोषितम्; D$_{10\,11}$ M$_1$ Ct सुखोदितम्, G$_2$ सुखसुप्तम्, G$_3$ सुखे स्थितम्, Cm as in text (for सुखोत्थितम्) Ñ$_1$ D$_{13}$ सुखेन मनुजोत्तमं, B$_1$ D$_{1\text{-}4\,9}$ तयें(D$_1$ °त्रै)व व्रतमास्थित —^{c}) B$_1$ D$_{1\text{-}3}$ काले (for वाक्य).—^{d}) M$_1$ सुख (for जय). B$_1$ D$_{1\,2\,4\,13}$ T$_2$ दृष्ट्वा (for पृष्ट्वा) Ś Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B$_{2\text{-}4}$ D$_{8.12}$ वाक्यज्ञः (Ś B$_2$ D$_{8\,12}$ ज्ञ) स(D$_{12}$ च), M$_2$ जयेत्युक्त्वा, Cm.t as in text (for जय पृष्ट्वा)

2 V$_3$ om., Ñ$_2$ illeg for 2^{ab}.—^{a}) B$_1$ D$_4$ शुभानि च, B$_4$ D$_9$ स्नानीयानि, G$_1$ स्निग्धानि च, Cm g.k.t as in text (for स्नानानि च) V$_1$ B$_{1\text{-}3}$ D$_{1.3\,9}$ G$_2$ M$_{1\,2}$ [अं]-गरागाश्च, Cg as in text (for °रागाणि) G(ed.) transp. 2^b and 2^d.—^{b}) Ś V$_1$ B$_3$ D$_{8\,12}$ माल्यानि, B$_{1\,2}$ D$_4$ वासासि (for वस्त्राणि) Ś V$_1$ B$_{3\text{-}4}$ D$_{12}$ विविधानि (for [आ]भरणानि) —D$_8$ om (hapl)2^{cd}.—^{cd}) D$_{1\text{-}3\,9}$ चदनागु(D$_{3\,9}$ °ग)रु- (for चन्दनानि च). Ś Ñ$_2$ V$_{1\,3}$ B$_{2\text{-}4}$ D$_{1\text{-}3.9\,12}$ मुख्यानि, Ñ$_1$ D$_{13}$ सज्जानि (for दिव्यानि). Ś V$_{1\,3}$ B$_{2\,4}$ D$_{12}$ वासासि (for माल्यानि). D$_{7\,10\,11}$ transp. दिव्यानि and माल्यानि.

3 ^{a}) D$_4$ प्रसाधन- (for अलकार-) V$_1$ B$_{1\,2}$ D$_{1\text{-}4\,9}$ -विधौ (for -विदश्) Ś D$_{8\,12}$ चेमे, V$_1$ B$_{1\,2}$ D$_{1\text{-}4\,9}$ युक्तास्, D$_{7\,10\,11}$ G$_2$ M$_1$ चैता (for चेमा) Ñ अंगराग च सपूज्य(Ñ$_2$ °गृह्य), D$_{13}$ अंगरागरुचि गृह्य.—^{b}) Ś D$_{8\,12}$ राम (for नार्यः) Ś V$_3$ B$_{2\text{-}4}$ D$_{8\,12}$ -दल- (for -निभ-) Ś D$_{8.12}$ G$_1$ -[ई]क्षण (for -[ई]क्षणाः) V$_1$ B$_1$ D$_{1\text{-}4\,9}$ तान्या(V$_1$ समा)दाय वरस्त्रिय .—D$_9$ om 3^{cd}. B$_3$ reads 3^{cd} twice (second occurrence in marg).—^{c}) D$_1$ च (for त्वा) Ś$_2$ V$_1$ B$_3$(first time).$_4$ D$_{8.12}$ M$_2$ विधिना, V$_3$ om. B$_{1.3}$(second time) D$_4$ देवेश, D$_1$ ते देवीं, D$_{2\,3}$ देवीं च, Cg as in text (for विधिवत्) —^{d}) B$_{1\,3}$ (second time) D$_{1\text{-}4}$ वैदेहीं लक्ष्मण तथा(B$_1$ °दा).
—After 3, Ś D$_{8\,12}$ ins

3326* स्ववृत्तकोविदा देवीं वैदेहीं लक्ष्मण तथा।

—Thereafter all the above MSS cont, while B$_{1.3}$ (after the second occurrence of 3^{cd}, in marg.) D$_{1\text{-}4\,9}$ (after 3^{ab}, owing to om.) T$_{2.3}$ M$_3$ ins. after 3

3327* प्रतिगृह्णीष्व तरसैवं मदनुग्रहकाम्यया।
मुनिवेष समुत्सृज्य राज्यर्द्धिरनुभूयताम्।

[(l. 1) B$_{1\,3}$ D$_4$ मम (for मद्) —T$_{2\,3}$ M$_3$ om l 2. —(l 2) D$_9$ परित्यज्य (for समुत्सृज्य). B$_1$ D$_4$ राजर्षिम्, B$_3$ राजार्हम्, D$_{1\text{-}3\,9}$ राजर्द्धिर् (for राज्यर्द्धिर्). Ś D$_{8\,12}$ राज्य द्विरनु(D$_{12}$ °व [sic])भूय च(D$_8$ °यने) (for the post. half)]
—After 3, M$_2$ ins.

3328* एते राक्षसराजस्य दासा दास्यश्च किंकराः।
कुशलोद्वर्तनस्नाने प्रसाद कुरु राघव।

[Note double samdi metri causa in l. 2]

4 ^{a}) V$_3$ इदम् (for एवम्) D$_4$ श्रुत्वा (for उक्तस्). —After 4^{ab}, D$_{1\text{-}3\,9}$ ins., Ś D$_{8.12}$ ins. l. 1 after 4^{ab}, l. 2-5 and l. 6-7 after 4 and 6 respy, while Ñ(Ñ$_1$ marg.) ins. only l. 4-7 after 5^{ab}, B$_1$ D$_4$ ins only l. 4 (followed by 3332*) after 4^{ab}, T$_{2\,3}$ ins l 1-2 after 4^{ab} and l 4-7 after 4^{cd}

3329* धर्मज्ञो धर्मविद्वाक्य न्यायज्ञो न्यायकोविद°।
उपपन्नमिद राजस्त्वयि कल्याणचेतसि।
सौहृदे वर्तमानस्य ग्राह्य च वचन तव।
समानव्रतचारी च भरत कैकयीसुत।
शत्रुघ्नसहितो विद्वान्समागमनलालस°। [5]
राज्यश्रिय परित्यज्य मुनिवेषधर° किल।
तपस्तप्यति मे भ्राता नन्दीग्रामकृतालय।

[(l. 1) Ś D$_{8\,12}$ धर्मभृद् (for °विद्). Ś D$_{8.12}$ न्यायज्ञो न्यायकोविद (for the post half).—(l 2) Ś D$_{8\,12}$ वाक्य, D$_2$ राज्य (for राजस्). Ś D$_{8.12}$ तव (for त्वयि) —(l 3) Ś D$_{8\,12}$ सौहार्दे (for सौहृदे) D$_9$ सौम्य देवप्रभावस्य (for the prior half) D$_2$ मम (for तव) Ś D$_{8.12}$ ग्राह्यं प्रणयो मया (for the post. half).—(l 4) D$_4$ ममानुजो व्रताचारी (for the prior half). B$_1$ D$_4$ सत्यपुराव (D$_4$ °विक्रम) (for कैकयीसुत) —(l 5) Ś D$_{8\,9\,12}$ श्रीमान् T$_{2\,3}$ धीमान् (for विद्वान्) Ñ$_1$ D$_{1\text{-}3}$ ममागमन —(l. 7) तपति (for तप्यति) T$_{2\,3}$ नदीग्रामे]
—Thereafter Ś D$_{8\,12}$ cont 3332*.

स तु ताम्यति धर्मात्मा मम हेतोः सुखोचितः ।
सुकुमारो महाबाहुः कुमारः सत्यसंश्रवः ॥ ५
तं विना कैकयीपुत्रं भरतं धर्मचारिणम् ।
न मे स्नानं बहुमतं वस्त्राण्याभरणानि च ॥ ६
इत एव पथा क्षिप्रं प्रतिगच्छाम तां पुरीम् ।
अयोध्यामायतो ह्येष पन्थाः परमदुर्गमः ॥ ७

एवमुक्तस्तु काकुत्स्थं प्रत्युवाच विभीषणः ।
अह्ना त्वां प्रापयिष्यामि तां पुरीं पार्थिवात्मज ॥ ८
पुष्पकं नाम भद्रं ते विमानं सूर्यसंनिभम् ।
मम भ्रातुः कुबेरस्य रावणेनाहृतं बलात् ॥ ९
तदिदं मेघसंकाशं विमानमिह तिष्ठति ।
तेन यास्यसि यानेन त्वमयोध्यां गतज्वरः ॥ १०

G 6 106 10
B. 6 121 11
L. 6 102. 15

—B1 om 4^{c}–5 D1–3 9 om 4^{c}–5^{b} D13 G (ed) om. 4^{cd} —^{c}) D5 6 T G -मिश्रास्(G1 °त्रास्), Cg as in text (for मुख्यास्) Ś D8 12 तु, D4 om (subm), G2 तान्, Cg as in text (for त्व) —^{d}) M1 स्नानाय, Cg as in text (for स्नानेन) D5 T1 G M1 3 5 Cg [अ]भि- (for [उ]प-) D4 स्नानैर्निलैनैर्निमंत्रय (corrupt), D6 T2 3 स्नापनेनानुमन्त्रय —For 4^{cd}, M2 subst.

3330* निमन्त्रयस्व स्वैरर्थैं सुग्रीवप्रमुखान्हरीन् ।

5 B1 om. 5, D1–3 9 T2 3 om 5^{ab} (for all except T2 3, cf v l 4) —^{a}) M3 य स, Cg as in text (for स तु) Ś Ñ B2–4 D8 12 स तपस्वी तपोयुक्तो, V1 तापसस्तपसा युक्तो, V3 राज्य स्वक परित्यक्त्वा, D13 य सदा सौम्य धर्मात्मा —^{b}) Ś D8 12 महातेजा (for मम हेतो) Ś Ñ V1 3 B2–4 D8 12 सुदुःखित (for सुखोचित).—After 5^{ab}, Ñ(Ñ1 marg) ins only l 4–7 of 3329* —^{d}) Ś N2 V1 3 B2–4 D1–3 8–12 T2 3 भरत., Cg as in text (for कुमार) Ś B4 D1–3 8 9 12 T2 3 -सगर , Ñ2 V1 3 B2 3 D5–7 10 11 G1 M1 5 -सश्रय , M2 -विक्रम , Cg as in text (for सश्रव) —For 5, D4 subst,

3331* यस्तपस्वी तपोयुक्तो मम हेतोः सुखी तत ।
त्व धर्मज्ञ सत्यवादी मम भक्तिपरायण ।

—After 5, B3(in marg) D1–3 9 T2 3 ins , while Ś D8 12 cont after 3329*, B1 D4 cont after l 4 of 3329*

3332* शत्रुघ्नसहितो धीमान्स मा नून प्रतीक्षते ।

[D9 T2 3 विद्वान् (for धीमान्) D2 स मा, D12 मा स (by transp) (for म मा) B3 transp धीमान् and नून]

6 ^{a}) M2 भ्रातर सौम्य (for कैकयीपुत्र) —^{b}) Ś V1 3 B2–4 D8 12 धर्मज्ञ धर्मवत्सल —^{c}) B1 न मे बहुतर(m. also °म) चैव, D1–3 9 न मे बहुमत(D2 °तर, D9 °विध) र (D1 य)त्न —^{d}) B1 रत्नानि (for वस्त्राणि) —After 6, Ś D8 12 ins l 6–7 of 3329* (followed by 3332*)

7 ^{a}) M2 तथा कुरु (for इत एव) D5 7 G1 M1 2 यथा (for पथा). Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 10–13 एतत्पश्य यथा(D1 मया, D13 सदा) क्षिप्रं(V3 damaged from क्षि up to तो in 7^{c}, D1 शीघ्र), D9 T2 3 एतत्तथ्य मम वच —^{b}) D1–3 9 गच्छेम, D7 T3 G1 M3 -गच्छामि (for गच्छाम) Ś Ñ V1 B2–4 D4 8 12 13 प्रतिगच्छाम्यह पुरीं, M3 प्रतिगच्छामहे वय ❀ Cv इत एव यथा क्षिप्रं प्रतिगच्छाम ता पुरीमिति तथा न मे स्नान बहुमतमिति पूर्वेणास्य पूरणम् । इत एव यथा क्षिप्रमिति साक्षात्पाठ । Cg इत एवेति। अनेन पथा येनाहमागत तेनेत्यर्थ । एष इति हस्तनिर्देशपूर्वकमुच्यते । अयोध्यामागत प्राप्त अयमयोध्यामार्ग तेन क्षिप्र ता प्रतिगच्छामीत्यर्थ । Ck t प्रतिगच्छामेति लोट्. ❀ —^{cd}) Ñ2 D4 10 11 गच्छतो, V1 om , D5–7 T1 M3 5 आगतो (for आयतो) Ś Ñ1 B2–4 D8 12 अयोध्या(Ś °ध्या)ग(B2 3 °गा)मिको, D1 2 9 13 M2 अयोध्यायाम(D9 °यामि, D13 °या ग, M2 °या इ)तो, G1 अयोध्यागमने. G2 अयोध्यामागमिष्येह (for °) G1 transp ह्येष and पन्था· D4 -दुर्जयः (for दुर्गम) D13 पूर्णा· परमसिद्धयः (for °) —^{d})

8 ^{a}) D1 2 T2 स (for तु) Ñ V1 3 B2–4 D4 13 M2 रामेण (for काकुत्स्थ) —^{c}) Ś B2 D8 12 T2 अह, Ñ B3 D4 13 अद्य (for अह्ना) T2 त्वा (for त्वा) —^{d}) B4 स्वा (for ता) Ś D8 12 पुरुषर्षभ (for पार्थिवात्मज)

9 V3 damaged from द्रं in 9^{a} up to ^{d} —^{b}) Ś Ñ2 B4 D4 8 12 13 -वर्चस (for -सनिभम्) —^{c}) Ñ1 D4 13 हृत (for मम). B1 D1–3 9 T2 3 पुरा वैश्रवणस्यासीद् —^{d}) B1 D1 3 5 7 9 G1 M5 हृत, Cg as in text (for [आ]हृत). Ś Ñ V1 B2–4 D4 8 10–13 M2 रावणेन बलीयसा —After 9, Ś Ñ2 V1 3 B2–4 D5–8 10–12 S ins

3333* हृत निर्जित्य सग्रामे कामग दिव्यमुत्तमम् ।
त्वदर्थं पालित चैव तिष्ठत्यतुलविक्रम ।

[(l 1) T3 मृत्यु (for हृत) V3 शस्त्राणि (for सग्रामे) M3 अक्षय (for उत्तमम्) —(l 2) D5 7 T G M3 5 Cg त्वदर्थे D5–7 T G2 3 M1 5 चेद, G1 M2 3 (before corr. as above)चै(M2 त्वे)तत् (for चैव) Ś D6 8 T2 3 [अ]-मित-, M2 [अ]मर- (for [अ]तुल-)]

10 ^{a}) Ś B1 D2 8 12 सूर्य- (for मेघ-) V3 स ⌐* (for सकाश) —^{b}) B1 D8 अव-, D2 9 अधि- (for इह). Ñ D4 13 नानारत्नसमुज्ज्वल(D13 °विभूषित) —V3 damaged from 10^{c} up to ग्रा in 11^{a} —^{c}) Ś Ñ2 V1 B D5 6 8 12 M1 2 येन (for तेन) Ś D8 12 प्राप्स्यसि, D4 13 यास्यामि (for यास्यसि) —^{d}) Ñ1 B2 D4 13 ताम् (for

Arya Research Team

106 11 अहं ते यद्यनुग्राह्यो यदि स्मरसि मे गुणान् ।
121. 12 वस तावदिह प्राज्ञ यद्यस्ति मयि सौहृदम् ॥ ११
102 16 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वैदेह्या चापि भार्यया ।
अर्चितः सर्वकामैस्त्वं ततो राम गमिष्यसि ॥ १२
प्रीतियुक्तस्तु मे राम ससैन्यः ससुहृद्गणः ।
सत्क्रियां विहितां तावद्गृहाण त्वं मयोद्यताम् ॥ १३
प्रणयाद्बहुमानाच्च सौहृदेन च राघव ।
प्रसादयामि प्रेष्योऽहं न खल्वाज्ञापयामि ते ॥ १४
एवमुक्तस्ततो रामः प्रत्युवाच विभीषणम् ।
रक्षसां वानराणां च सर्वेषां चोपशृण्वताम् ॥ १५
पूजितोऽहं त्वया वीर साचिव्येन परंतप ।
सर्वात्मना च चेष्टाभिः सौहृदेनोत्तमेन च ॥ १६
न खल्वेतन्न कुर्यां ते वचनं राक्षसेश्वर ।
तं तु मे भ्रातरं द्रष्टुं भरतं त्वरते मनः ॥ १७
मां निवर्तयितुं योऽसौ चित्रकूटमुपागतः ।
शिरसा याचतो यस्य वचनं न कृतं मया ॥ १८

त्वम्). D_6 Γ_1 G_3 -व्यथ·, G_1 -श्रम (for ज्वर·). B_1 वोढु त्वा चेदमर्हति, $D_{1-3\ 9}$ वोढु त्वा च(D_9 त्वाच वोढु) तदर्हति.

11 V_3 damaged up to ग्रा in 11^a (cf v l 10). T_2 reads 11^{ab} twice (lacuna for 11^a in second occurrance) —^{a}) B_1 $D_{1-3\ 9}$ transp अह and यदि. —^{b}) D_4 वै (for मे). $D_{1-3\ 9}$ T_2 (second time) धारणी (D_9 पालनी)योस्मि ते यदि. —^{c}) D_1 न च (for वस). $D_{1\ 3\ 9}$ प्राप्तो (for प्राज्ञ). M_2 वसाद्य रजनीमेका —^{d}) Ś $D_{1\ 12}$ T_1 G_3 मम (for मयि) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ M_3 transp. यद्यस्ति and मयि D_{13} गौरव (for सौहृदम्). B_1 $D_{1-3\ 9}$ मया त्व($D_{1.9}$ स)मभि(B_1 °पि)पूजितः

12 ^{b}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{4.8\ 10-13}$ M_2 भार्यै(M_2 चान)या सह (V_3 damaged from सह up to यु in 13^a), $D_{6\ 7}$ $T_{2\ 3}$ G_2 M_5 सह(D_7 G_2 M_5 चैव) सीतया (for चापि भार्यया) M_1 भार्यया * * सीतया —For 12^{ab}, B_1 $D_{1-3\ 9}$ subst

3334* , सदारो भ्रातृसहितः सहैभिर्हरियूथपैः ।

—^{c}) D_{12} च, D_{13} तु (for त्व) Ś D_8 सह कामैश्च (for सर्वकामैस्त्व) —^{d}) Ś $D_{8.12}$ राजन् (for राम).

13 V_3 damaged up to यु in 13^a (cf v l 12). —^{a}) B_4 $D_{3\ 4}$ प्रति- (for प्रीति-) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{1\ 3\ 4\ 7\ 8\ 10-12}$ G_2 $M_{1\ 3}$ Cr -युक्तस्य, Cv as in text (for -युक्तस्तु) G_1 $M_{1\ 5}$ चे, Cr m t as in text (for मे) B_4 D_6 $T_{2\ 3}$ G_2 वै(B_4 G_2 मे) राजन्, $D_{7\ 10\ 11}$ विहिता, D_{13} धर्मज्ञ (for मे राम) D_2 प्रीति रामस्य मे युक्त (sic), D_9 प्रीतियुक्त सम राम, M_2 प्रीतियुक्तेन राजेन्द्र —^{b}) Ñ$_1$ V_3 B_4 $D_{1-4\ 9\ 13}$ ससुहृज्जन.. B_1 सहसैन्य. सुहृज्जन .—^{c}) Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ विपुला, Ñ$_2$ illeg, $V_{1.3}$ B_{2-4} विधिवत्, $D_{5\ 10\ 11}$ राम मे(D_5 ते), Cr m g t as in text (for विहिता). V_1 तान, B_4 प्राज्ञ, D_6 $T_{2\ 3}$ राम (for तावद्). Ś B_1 $D_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ सत्कार विधिवत्त्व च(B_1 D_{1-3} °वत्तात, D_9 °वत्सर्वं) —^{d}) Ś Ñ $V_{1\ 3}$ B $D_{1-4\ 8\ 9\ 12\ 13}$ प्रतिगृह्णीष्व राघव(B_1 D_{1-3} चोद्यत, B_3 भारत [sic], D_9 कोविद)

14 V_1 $D_{4\ 8}$ om 14^{ab} —^{a}) D_9 प्रियाच्च (for प्रणयाद्). D_1 च बहुमानात् (by transp.).—^{b}) Ś Ñ V_3 B $D_{2\ 3\ 10-12}$ सौहार्देन (for सौहृदेन) D_9 सौहार्दाच्चापि. —V_3 om 14^{cd} —^{c}) D_8 प्रणयामि (sic), G_1 प्रसादयस्व, M_2 प्रसादयिष्ये (for प्रसादयामि) B_1 $D_{1-3\ 9}$ M_2 भृत्यो, D_{13} प्रेक्ष्यो (for प्रेष्यो).—^{d}) B_2 हि (for ते).

15 ^{ab}) V_3 damaged from क्त up to च Ñ$_1$ $D_{4\ 13}$ तु काकुत्स्थ (for ततो राम).—B_1 om. 15^c–17^b V_3 om. 15^{cd}.—^{c}) D_{13} ऋक्षाणा (for रक्षसा).—^{d}) Ś Ñ V_1 B_{2-4} $D_{1-4\ 8-13}$ G_1 $M_{1.5}$ एव, D_6 $T_{2\ 3}$ M_2 उप, Cg as in text (for चोप)

16 Ñ$_1$ B_1 $D_{1-3\ 9\ 13}$ om 16 (for B_1, cf v l 15) —^{a}) Ś Ñ$_2$ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{4\ 5\ 8\ 10-12}$ [s]स्मि, M_5 [s]य (for सह) D_4 यथा (for त्वया). D_6 T $G_{1\ 3}$ M सौम्य (for वीर).—^{b}) Ś $D_{8\ 12}$ पाण्डित्येन, G_1 साहाय्येन, Cg t as in text (for साचिव्येन). Ś D_8 पदेन हि, Ñ$_2$ $V_{1\ 3}$ B_{2-4} $D_{4\ 7\ 10-12}$ परेण च($B_{2\ 4}$ $D_{4\ 12}$ हि) (for परतप). —$V_{1\ 3}$ D_{13} om 16^{cd}.—^{c}) G_2 M_5 सर्वात्मनाभिश्, Ś D_8 वसुभि (for चेष्टाभि·) —^{d}) S Ñ$_2$ B_{2-4} $D_{4\ 8\ 10\ 11}$ सौहार्देन परेण च (B_2 हि) ❀ Ct. सौहार्देनोत्तमेन च इति क्वचित्पाठ । ❀

17 B_1 om 17^{ab} (cf v l 15).—^{a}) D_7 [इ]द्द, G_3 [इ]ह, M_2 [अ]हं (for [ए]तन्) D_5 T_1 कार्यं (for कुर्यां) D_9 सखे त्वेव (for न खल्वेतन्). G (ed) च (for ते) —^{b}) $D_{1-3\ 9}$ नैर्ऋताधिप, D_5 T_1 G_3 राक्षसोत्तम. —B_1 transp 17^{cd} and 18^{ab} —^{cd}) Ś$_1$ $D_{8\ 12}$ उत्क, $B_{3\ 4}$ D_3 किं तु (for त तु) Ś$_2$ सोत्कठ (for त तु मे). D_2 transp. भ्रातर and भरत Ś $D_{8\ 12}$ त्वरित (for त्वरते) M_2 transp भरत and त्वरते

18 B_1 transp 17^{cd} and 18^{ab}. Ñ$_1$ reads in marg. 18^{ab} —^{a}) Ś $D_{2\ 8\ 12}$ निवारयितु (for निवर्तयितु). V_3 वीरश्, B_4 चासौ (for योऽसौ) —^{c}) Ś Ñ$_2$ V_1 B $D_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ M_2 याचमानस्य, D_4 याचितस्यास्य, D_5 7 T_1 G_2 याचितो यस्य —^{d}) $D_{1-3\ 9}$ मया कृत (by transp) Ś Ñ$_2$ $V_{1.3}$ B_{2-4} $D_{8\ 10-12}$ न कृत वचन (B_4 तद्वचो) मया, B_1 वचन मम यत्कृत, M_2 कृत वचन मया (subm.)

कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं च यशस्विनीम् ।
गुरूंश्च सुहृदश्चैव पौरांश्च तनयैः सह ॥ १९
उपस्थापय मे क्षिप्रं विमानं राक्षसेश्वर ।
कृतकार्यस्य मे वासः कथंस्विदिह संमतः ॥ २०
अनुजानीहि मां सौम्य पूजितोऽस्मि विभीषण ।
मन्युर्न खलु कर्तव्यस्त्वरितस्त्वानुमानये ॥ २१
ततः काञ्चनचित्राङ्गं वैदूर्यमणिवेदिकम् ।
कूटागारैः परिक्षिप्तं सर्वतो रजतप्रभम् ॥ २२
पाण्डुराभिः पताकाभिर्ध्वजैश्च समलंकृतम् ।
शोभितं काञ्चनैर्हर्म्यैर्हेमपद्मविभूषितम् ॥ २३

G. 6 106. 2
B 6 121. 2
L 6. 102. 4

19 ^{b}) Ś$_2$ Ñ$_1$ B$_2$ D$_4$ 13 च तपस्विनीं, B$_1$ D$_{1-3.9}$ चैव (D$_3$ चापि) मातर (for च यशस्विनीम्) —D$_{13}$ lacuna for 19^{c} —^{c}) Ś V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ दिदृक्षु, Ñ$_2$ B$_1$ D$_{10\ 11}$ गुरु च, D$_3$ गुरु च, D$_4$ गुरून्वै, L (ed) दिदृक्षु (for गुरूंश्च) Ñ V$_1$ B$_{1-3}$ D$_{10\ 11}$ सुहृद (for सुहृदश्) M$_2$ [अ]न्यान् (for [ए]व) —^{d}) Ś V$_{1.3}$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ गुरून्पौरास्तथैव च, Ñ D$_{4\ 10\ 11\ 13}$ पौराज्ञा(D$_4$ °रजा, D$_{13}$ गुरु जा)नपदै सह, B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ द्रष्टुमिच्छ(D$_2$ °महं)ति मे मन, M$_2$ द्रष्टु मे त्वरते मन

20 Ñ$_2$ D$_{11}$ om 20^{ab} Ś Ñ$_1$ V$_{1\ 3}$ B D$_{1-4\ 8-13}$ M$_2$ transp 20 and 21 —^{a}) D$_9$ अवस्थापय Ś V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{5\ 8\ 10\ 12}$ M$_1$ शीघ्र, B$_1$ D$_{1-3}$ तूर्णं, D$_9$ पूर्वं (for क्षिप्रं). D$_4$ transp मे and क्षिप्रं —^{b}) B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ नैर्ऋता (D$_9$ राक्षसा)धिप (for राक्षसेश्वर) —Ñ$_2$ D$_{11}$ read 20^{cd} after 21 —^{d}) Ś Ñ V$_{1.3}$ B$_{2-4}$ D$_{6-8\ 10-12}$ T$_{2\ 3}$ M$_1$ कथ(D$_8$ न मे) स्याद्, Cg as in text (for कथस्विद्) D$_4$ कथ स्यादिति Ś D$_{8\ 12}$ सगत, D$_6$ समत (for समत) B$_1$ D$_{1-3\ 9\ 13}$ कथ स्यादिति (D$_{13}$ विचित्त [sic]) मे मति —After 20, Ś Ñ (only l 11–14) B$_{1\ 3}$ (marg) D$_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ ins a passage relegated to App I (No 71) —After 20, Ñ (preceded by l 11–14 of App I [No 71]) V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 4}$ D$_{4\ 10\ 11}$ M$_2$ ins, B$_3$ ins after App I (No 71), Ś D$_{8\ 12}$ subst. only l 2 for l 35 of App I (No 71)

3335* एवमुक्तस्तु रामेण राक्षसेन्द्रो विभीषण ।
विमान सूर्यसकाशमाजुहाव त्वरान्वित ।

[(l 1) V$_3$ illeg, M$_2$ राक्षस सखिवत्तया (for the post half) —V$_3$ om l 2 —(l 2) Ś Ñ$_1$ B$_4$ D$_{8\ 12}$ आजहार, B$_3$ आरुरोह (sic) (for आजुहाव) M$_2$ आनयामास हि ततो विमान सूर्यसन्निभ]

—Thereafter, D$_4$ cont

3336* दिव्यमत्यद्भुताकार मन कामगमव्ययम्।

21 Ś Ñ$_1$ V$_{1\ 3}$ B D$_{1-4\ 8-13}$ M$_2$ transp 20 and 21 —^{b}) D$_{1-3\ 9}$ M$_1$ [s]ह, Cg as in text (for sस्मि) M$_1$ त्वया प्रभो (for विभीषण) —D$_6$ om 21^{cd} V$_3$ illeg from क in 21^{c} up to चा (see var) in 21^{d} —^{c}) Ś D$_8$ मयि (for खलु). B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ transp न and खलु —^{d}) Ś D$_{4\ 8\ 12}$ सखित्वं, Ñ V$_1$ B D$_{10\ 11}$ सखे त्वा, D$_{1-3\ 5\ 7\ 9}$ T$_1$ G$_{2\ 3}$ M$_{2\ 3\ 5}$ Cg त्वरित, M$_1$ त्वरया (for त्वरितस्) Ś Ñ V$_{1\ 3}$ B D$_{1\ 2\ 4\ 8-13}$ G$_1$ चा(V$_3$ illeg up to चा, G$_1$ त्वा)नुमानये(D$_{1\ 2\ 4\ 9}$ G$_1$ °य), D$_7$ G$_2$ यानमानय, T$_2$ त्वा नु मानये (for त्वानुमानये) D$_{13}$ त्वञ्चातु ः समाददे —After 21, Ñ$_2$ D$_{11}$ read 20^{cd} —After 21, D$_7$ G$_2$ M$_3$ ins .

3337* राघवस्य वच· श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो विभीषणः ।
त विमान समादाय तूर्णं प्रतिनिवर्तत ।

[❀ Cg राघवस्य वच श्रुत्वेत्यादिश्लोकचतुष्टयमेक वाक्यम् । प्रतिनिवर्तत प्रतिन्यवर्तत ।, Ct राघवस्य वच श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो विभीषण । तद्विमान समादाय तूर्णं प्रतिनिवर्तते इति क्वचित्पाठ . ❀],

while T$_2$ ins a long passage relegated to App I (No 71) after 21.

22 V$_3$ om 22–26.—^{a}) Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ मणि-, G (ed) दिव्य (for तत) —^{b}) Ś D$_{7\ 8\ 10\ 12}$ G$_2$ वैडूर्यमणि, Ñ$_1$ D$_4$ वैदू(D$_4$ °डू)र्यकृत, B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ तप्तकाचन-, D$_{5\ 6}$ T G$_{1\ 3}$ M वैडूर्यमय- (for वैदूर्यमणि-) —G (ed) om 22^{cd} —^{c}) Ś D$_{8\ 12}$ क्रीडा- (for कूट) B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ -[आ]गा(B$_1$ -[आ]का)र- (for -[आ]गारै·) —^{d}) B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ मधुरस्वर (B$_1$ D$_1$ °न), D$_{13}$ वदनप्रिय (for रजतप्रभम्) Ś Ñ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{5\ 8\ 12}$ तप्तकाचनभूषण(Ś D$_{8\ 12}$ °णै, D$_4$ °पित)

23 V$_3$ om. 23 (cf v l 22) —^{a}) D$_{13}$ T$_1$ G M पाडराभि —^{b}) Ś Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ M$_2$ G (ed) बहुभिर्वृ(G ed °र्यु)त, Ñ$_1$ D$_4$ $_{13}$ विविधैस्तथा (for समलकृतम्) B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ समतादवभासि(B$_1$ °दुपशोभि)त —G$_1$ om 23^{c} —^{c}) D$_6$ शोभन, D$_{7\ 10\ 11}$ M$_1$ Ct काचन(D$_7$ °नै) (for शोभित) G$_3$ काचनं (for काञ्चनैर्) Ś D$_{8\ 12}$ हर्म्यवृदैश्च, Ñ B$_4$ हर्म्यकर्णै(B$_4$ °पडै)श्च, V$_1$ B$_{2\ 3}$ हेमकर्णै (B$_3$ °क्षै)श्च, D$_4$ हर्म्यजालैश्च, M$_2$ गधमालयैश्च, G(ed.) हेमकक्ष्यैश्च, Ct as in text (for काञ्चनैर्हर्म्यैर्) D$_{13}$ भाति काचनम्हर्म्यैश्च —G$_1$ reads 23^{d} and then repeats 24^{c}–25^{b} after 6 110 9^{c} —^{d}) Ś D$_{8\ 12}$ -कुड्य-, B$_2$ -घटा, D$_4$ -पट्ट, G$_1$ M$_5$ -रत्न, Cg t as in text (for -पद्म-) D$_{7\ 10\ 11}$ G$_2$ M$_1$ -विभूषितै .—For 23^{cd}, B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ subst., while Ś D$_{8\ 12}$ ins after 23

3338* शोभित जलजाकारै पुण्डरीकैश्च काञ्चनै ।

[Ś D$_{8\ 12}$ मण्डित (for शोभित) D$_{1\ 2\ 12}$ जलदाकारै, D$_9$ जल-

106 0
121 26
102. 47

प्रकीर्णं किङ्किणीजालैर्मुक्तामणिगवाक्षितम् ।
घण्टाजालैः परिक्षिप्तं सर्वतो मधुरस्वनम् ॥ २४
तन्मेरुशिखराकारं निर्मितं विश्वकर्मणा ।
बहुभिर्भूषितं हर्म्यैर्मुक्ताराजतसंनिभैः ॥ २५
तलैः स्फटिकचित्राङ्गैर्वैदूर्यैश्च वरासनैः ।
महार्हास्तरणोपेतैरुपपन्नं महाधनैः ॥ २६
उपस्थितमनाधृष्यं तद्विमानं मनोजवम् ।
निवेदयित्वा रामाय तस्थौ तत्र विभीषणः ॥ २७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

धारैश्च (for जलजाकारे) D3 जलधारे समायुक्त (for the prior half)]

24 V3 om 24 (cf v.l 22) Ñ2 V1 B2-4 D4 om. 24^{ab} —^{a}) Ś B1 D1 3 8 9.12 रुचिरै॰, Ñ1 D13 शोभित (for प्रकीर्ण). —D13 om. (hapl) 24^{b} – 25^{o}. —^{b}) Ñ1 D3 -जाल-, B1 -माल्य- (for मणि-) Ś B1 D1–3.7–12 G2 M5 गवाक्षक (B1 D1–3 9 °क॰), Ñ1 विभूषित; Cg k t as in text (for -गवाक्षितम्) —Γ1 mostly damaged for 24^{o}. For sequence in G1, cf v l. 23 —^{c}) Ś D8 12 हेम-, Ñ1 D4 पट्ट, M1 स्वर्ण-, Cg as in text (for घण्टा) T2 -नादै ; M1 -पटा-, Cg as in text (for जालैः) —^{d}) M5 मुरव (for मधुर-). B3 D6 T2 3 -स्वर, Cg. as in text (for -स्वनम्) —For 24^{od}, B1 D1–3 9 subst

3339* घण्टाजालप्रणदित प्रगीतमिव सर्वतः ।

[B1 -नाद- (for -जाल) D2 -प्रमुदित D9 अपि (for इव).]

25 V1 om 25 (cf. v l 22) D13 om. 25^{abc} (cf. v l 24) For sequence in G1, cf. v l 23. B1 D1–3 9 transp 25^{ab} (including 3340*) and 26 G(ed) transp 25^{ab} (including 3340*) and 26^{ab} —^{a}) Ñ2 V1 B1 2 D4 5 7 10 11 T1 G (G1 both times) M1 2 त, B3 एतत् (hypm) D6 M3.5 यत् (for तत्) ❀ Cv यन्मेरुशिखराकारमिति च।, Cr य मेरुशिखराकारमिति वा पाठ।, Cg यन्मेर्वित्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयम्. ❀ —^{b}) D6 reads निर्मित in marg —^{c}) Ñ V1 B2-4 D4 10 11 बृहद्भिर्, G1 (first time) शोभित (for बहुभिर्). B4 G2 भूषितैर्, G1(both times) काञ्चनैर्, M2 शोभित (for भूषित) Ś D8 12 चित्रैर्, Ñ1 D4 रत्नैर्, D5 Γ1 G3 M5 रम्यैर् (for हर्म्यैर्) —^{d}) Ś Ñ2 V1 B2 3 D8 10–12 -शोभितै॰ (Ś B3 D8 12 °त), B4 M2 -भूषित, Cg as in text (for सनिभै॰) —For 25^{od}, B1 D1–3 9 G (ed) subst.

3340* कामग रुचिर दिव्य मनोऽभिप्रेतमव्ययम् ।

26 V3 om 26 (cf v l. 22). B1 D1–3 9 transp 25^{ab} (including 3340*) and 26 G (ed) transp 25^{ab} (including 3340*) and 26^{ab} —^{a}) Ś Ñ B4 D2 3 8 9 13 दत-, V1 B1 D1 12 दात, B2 3 दतै:, D4 रत्न-, D5 6 I2 3 G1 3 M5 तत, M1 शुद्ध-, M2 दीसे॰ (for तलै). B1 D1 3 I1 G1 2 M2 3 Cg स्फाटिक (for स्फटिक-). D4 चित्राग (for -चित्राङ्गैर्). —^{b}) Ś D8.12 वैदूर्यस्य (for वैदूर्यैश्च) D2–5.7 8 10 T G M1.3 5 वैदूर्यैश्च. B1 D4 वैदूर्यैवरासन(B1 °न), M2 वैदूर्यै काञ्चनैरपि. —Ñ V1 B2 4 D4 12 om, B3 reads in marg 26^{od}. —^{c}) Ś D2.3 8 12 -[आ]स्तरणोपेतम्; B1 3 D1 -[आ]भरणोपेतम्. D6 I2 3 वरार्हाभरणोपेतैर्. —^{d}) D2 उपपन्नैर्, G1 उपपन्ना(sic) (for उपपन्नं). G1 महार्धनं ; M2 वरार्धनैः, Cg as in text (for महाधनैः).

27 ^{a}) D13 उपातस्थुतनाद्यक्ष (corrupt). —^{b}) B4 त (for तद्) D4 मनोभव, D6 I2 3 °हर (for °जवम्). —Γ1 damaged 27^{o} —^{c}) Ś Ñ2 V1.3 B4 D8 12 ततो निवेद्य. D13 रामस्य (for रामाय). B3 ततो निवेदयामास. —^{d}) D6 I2 3 तत्र तस्थौ (by transp). D4 12 तस्था तस्य समीपत. — After 27, Ś Ñ V1 3 B D1–4.8–13 K (ed., within brackets) ins. ·

3341* तत्पुष्पक कामगम विमान-
मुपस्थित प्रेक्ष्य हि दिव्यरूपम् ।
राम प्रहृष्ट सह लक्ष्मणेन
पुरा यथा वृत्रवधे महेन्द्र. ।

[(l 1) D1 3 युपस्थितम् (for विमानम्) D4 कामगमव्ययं तद्. —(l. 2) B1 स, D2 च (for हि) Ñ1 D4 10 11 13 भूधर-सन्निकाश, B3 दिव्यमनोहर च (for प्रेक्ष्य हि दिव्यरूपम्) D1 3 तदा तु सम्प्रेक्ष्य च दिव्यरूप —V3 illeg for l 3 —(l. 3) Ñ D4 10 11.13 दृष्ट्वा तदा विस्मय(D13 तत्वर)मागताम —(l. 4) Ś D8 12 शतक्रतु, B2 स शक्र॰ (for महेन्द्र) V1 3 B3.4 वृत्रवधेन शक्र Ñ D4 10 11 13 राम (D1 om) समीमिमिश्रदारस्त्र.]

Colophon —*Kāṇḍa name*· Ñ V1 B1 3 4 D1 13 लकाकाडे. —After Kāṇḍa name, V1 ins आभ्युदयिके. —*Sarga name* Ś1 Ñ2 B2–4 D1 पुष्पकोपस्थान, S3 Ñ1 V1 3 D8 12 13 पुष्पकोपस्थापन(Ñ1 °न), B1 पुष्पकस्थापन, D1 पुष्पकानयन, D2 3 पुष्पकोत्थापन(D3 °न.). —*Sarga no.* (figures, words or both). Ś1 Ñ1 V3 B2 4 D2 4 8 12 13 om., Ś2 D1 104, Ñ2 110, V1 105, B1 82, B3 102, D3 9 107, D5–7 Γ1 G M3 5 124; D10 11 123, T2 132, T3 135, M1 125, M2 126, B (ed) 121, G (ed) 106. —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 5 with श्रीरामाय नम॰, M2 with श्रीरामाय नम. शरणम्.

Arya Research Team

११०

उपस्थितं तु तं दृष्ट्वा पुष्पकं पुष्पभूषितम् ।
अविदूरे स्थितं रामं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ १
स तु बद्धाञ्जलिः प्रह्वो विनीतो राक्षसेश्वरः ।
अब्रवीत्त्वरयोपेतः किं करोमीति राघवम् ॥ २
तमब्रवीन्महातेजा लक्ष्मणस्योपशृण्वतः ।
विमृश्य राघवो वाक्यमिदं स्नेहपुरस्कृतम् ॥ ३
कृतप्रयत्नकर्माणो विभीषण वनौकसः ।
रत्नैरर्थैश्च विविधैर्भूषणैश्चाभिपूजय ॥ ४
सहैभिरर्दिता लङ्का निर्जिता राक्षसेश्वर ।
हृष्टैः प्राणभयं त्यक्त्वा संग्रामेष्वनिवर्तिभिः ॥ ५

G 6 107. 4
B 6. 122. 5
L. 6 103. 8

110

V2 missing up to 9[a] (cf v l 6 108 17) D12 begins with ॐ

1 M2 om 1–2 —[a]) T2 पुरस्थितं V3 B1 3 च तद् (B1 त), T2 3 M1 तु तत्, Ct as in text (for तु त) D8 10 11 T2 3 M1 Ck t कृत्वा (for दृष्ट्वा) ❀ Cv उपस्थित तु त कृत्वेति समीचीन पाठ । दृष्ट्वेति पाठे दृशिरन्तर्भावितण्यर्थो वेदितव्य । दर्शयित्वेत्यर्थ ।, Cr त दृष्ट्वा त दर्शयित्वा। तत्कृत्वेति पाठ ।, Cm त दृष्ट्वा तद्दर्शयित्वा। तत्कृत्वेति वा पाठ ।, so also Cg ❀ —[b]) Ñ1 V1.3 B3 D4 13 विमानं (for पुष्पक) B1 D1–3 9 विमान पुष्पक तत —G (ed) om 1[c]–2[b] —[c]) V3 illeg. from रे up to त्यु in [d]. G3 M1 3 अविदूरस्थितो Ñ1 च त राम, B2 4 D4 12 स्थित राम, D5 6 10 11 T1 G1 M5 Cm t स्थितो राम (D6 °म) Ś D8 नातिदूरे स्थित राम —[d]) Ñ2 D2 10 11 G2 M1 इत्युवाच Ś Ñ1 B2 4 D4 6 8 12 विभीषण —After 1, Ś1 ins 3348*, while Ś2 D8 12 ins

3342* कृत साध्वित्युवाचैन राम सम्यग्विभीषणम्।

2 M2 om 2, G (ed) om 2[ab] (for both, cf. v l 1) Ś1 om 2–7 —[a]) Ś2 Ñ V1 3 B D1–3 8–12 बद्धाजलिपुटो, D13 °लि प्राञ्जो —[b]) Ñ1 B1 D1–4 9 13 राक्षसाधिप —[c]) B1 D2 3 उवाच (for अब्रवीत्). D1 9 उवाच त्वरयोपेत (D9 °या युक्तो), G (ed) उवाच राक्षसश्रेष्ठ

3 Ś1 om 3 (cf v l 2) V3 om 3[ab]. T1 damaged from वी in [a] up to स्यो in [b] —[a]) B1 D1–3 9 तमुवाच, G1 अब्रवीत्त (by transp) —[b]) D9 [ए]व पश्यत . —[c]) Ś2 D8 12 विस्पष्ट, B4 D1 4 13 विमृष्य (for विमृश्य) —V3 damaged from राघवो up to प्रयत्न in 4[a] —[d]) B1 D1–3 9 -[उ]पवृहि (D3 °गुहि)त, M3 -परिष्कृत (for -पुरस्कृतम्) D13 इदमाहमुपास्थित

4 Ś1 om 4 (cf v l 2) V3 damaged up to प्रयत्न in [a] (cf v l 3) —[a]) Ś2 Ñ V1 B2–4 D4 8 12 13 G (ed) इमे तु (G [ed] च) कृतकर्माणो, B1 D1–3 कृतप्रत्यय (D1 °कृत, D2 °त्युप) कर्माणो, D9 कृतकार्याश्च सग्रामे, G2 कृतज्ञा कृतकर्माणो. —[b]) Ś2 Ñ2 V1 3 B2–4 D8 10–12 सर्व एव (for विभीषण). —After 4[ab], Ś2 D8 12 ins 3345* (followed by 3346* and 3344*) —Before 4[cd], B3 reads (marg) 5[cd] —[c]) B4 G3 धनैश्, Cm g t as in text (for अर्थैश्) D7 G2 वस्त्रैश्च (for विविधैर्) M5 रत्नैश्च विविधैश्चापि —[d]) D6 T2 3 G1 M3 5 [अ]पि (for [अ]भि-) Ś2 Ñ2 V1 3 B2–4 D8 10–12 सपूज्यंता विभीषण, D7 G2 विविधैश्च प्र (G2 °श्चैव)पूजय, M2 पूज्यता राक्षसेश्वर —For 4[cd], Ñ1 D4 13 subst

3343* विराजयस्व विविधै स्नानैश्चोपनिमन्त्रय।
[D4 अन्नैश्, D13 वनैश् (for स्नानैश्)],

while B1 D1–3 9 subst for 4[cd], Ś2 D8 12 cont after 3346*, B3 (m) ins after 4[ab]

3344* सर्वत पूजनीया मे ऋक्षाश्च सुरवत्सदा।
[Ś2 D3 8 12 सर्वश, D2 सर्वथा Ś2 D8 12 तु (for मे). D1–3 रक्ष्याश्च सुतवत्, D9 रत्नैश्च गुरव (for ऋक्षाश्च सुरवत्). Ś2 D8 12 ऋक्षवानरसहता (for the post half)]

—Thereafter B3 (marg) cont. only l 1 3345*.

5 Ś1 om 5 (cf v l 2). —[a]) Ś2 D8 12 [अ]मीभिर्जिता, Ñ V1 3 B2–4 D4 10 11 Ct [अ]मीभिस्त्वया, D5 6 T1 G1 2 M3 5 Cr g [ए]भिरजिता, D7 M1 [ए]भिश्च त्वया, M2 [ए]भिर्हरिभिर् (for [ए]भिरर्दिता) D13 सा ममैभिस्त्वया लका —[b]) Ñ1 D13 राक्षसाधिप, V3 राक्ष * * * (illeg) Ś2 D8 निर्जितो राक्षसेश्वर, M2 समरे निर्जिता त्वया —V3 om 5[cd]. B3 reads (marg) 5[cd] before 4[cd]. —[c]) Ś2 Ñ1 V1 B2–4 D4 8.12 13 दूरे (for हृष्टै·) —[d]) Ś2 B4 D4.8 12 [अ]नि (Ś2 D8 [अ]भि)वर्तिन —For 5, B1 D1–3 9 subst, while Ś2 D8 12 ins after 4[ab], B3 (marg.) cont only l 1 after 3344*

3345* सहैभिर्भवता लङ्का जिता मम निवेदिता।
त्यक्त्वा प्राणान्पर शक्त्या तोषितोऽस्मि विभीषण।

[(l 1) D1 गत्वा, D3 9 जित्वा (for जिता) B1 3 जिता सबलवाहना (for the post half) —(l 2) D2 भक्त्या (for शक्त्या)]

—Then Ś2 B1 D1–3 8 9 12 cont., while Ñ1 (m) cont only l 2–3 after 3347*, B3 ins only l 3–4 after 6

Arya Research Team

एवं संमानिताश्चेमे मानार्हा मानद त्वया ।
भविष्यन्ति कृतज्ञेन निर्वृता हरियूथपाः ॥ ६
त्यागिनं संग्रहीतारं सानुक्रोशं यशस्विनम् ।
यतस्त्वामवगच्छन्ति ततः संबोधयामि ते ॥ ७
एवमुक्तस्तु रामेण वानरांस्तान्विभीषणः ।
रत्नार्थैः संविभागेन सर्वानेवान्वपूजयत् ॥ ८

3346* रत्नै. समभिपूज्यन्ता मयि प्रत्यग्रराश्च ये ।
यो यदिच्छति यावच्च तत्तस्मै विभीषण ।
एभि· सपूजितवीरै· पूजितोऽहं त्वया ध्रुवम् ।
ममार्थे ये पराक्रान्ताश्चिर वानरपुगवा· ।

[Ś2 D1 8 om (hapl.) l. 1-2.—(l. 1) D3 13 अपि, D9 इति (for मयि) —(l. 2) D12 यम् (for यद्). D1 च (for second तद्) —(l 3) Ñ1 B1.3 एंत (for एभि·). B3 मया (for त्वया) D9 भृश (for ध्रुवम्) —(l 4) B1 3 ममार्थे ये, D2 ममार्थाय, D3 समर्था ये, D9 मदर्थे च D1 परिक्रांताश् (for पराक्रान्ताश्).]

—Then Ś2 D8 12 cont. 3344*.

—After 5, Ñ D4-7 10.11 13 S ins.

3347* त इमे कृतकर्माण पूज्यन्ता सर्वजानराः ।
धनरत्नप्रदानेन कर्मेपा सफल कुरु ।

[(l 1) D4 इमे हि, D13 इमे ते, T2 3 तदिमे, M2 इमे तु D4 G1 सर्व- (for कृत-) D7 G2 M1 2 साधु (for सर्व-) N2 D10 11 सर्व एव वनौकस (for the post half) —(l 2) Ñ D4 10 11 -प्रदानैश्च. T1 ******नेन (damaged) (for the prior half) Ñ1 D4 13 कार्ये(Ñ1 °शे)श्च सफलान्कुरु (for the post. half).]

6 Ś1 B1 D1-3 9 om 6 (for Ś1,cf v l 2) —a) Ś2 D8 12 सुसमताश्चैव, Ñ1 V3 B3 D4 13 सभावि (D13 °पि)ताश्चैव, N2 V1 B2 4 D7 10 11 G2 M2 3 समानिताश्चेते(V1 B2.4 M2 °व) —Ñ2 illeg for 6b.—b) Ś2 V1 3 B2-4 D8 12 13 M2 मानितास् (for मानद) D7 10 11 Ct नंद्यमाना यथा त्वया, G1 मानदानादिभिस्त्वया —c) M2 स्मरिष्यति D5 T1 G3 M5 हि निर्वृत्ता, Ct as in text (for कृतज्ञेन) G1 गमिष्यत्यभिनिर्वृत्ता· —d) D5 T1 G3 M5 सर्वे वै, D7 12 13 M1 निवृत्ता, G1 सर्वे ते, Cg t as in text (for निर्वृता) ❀ Cr g निवृ(निर्वृ?)त्ता: (Cg °र्वृत्ता इति पाठे) निष्पन्ना परिपूर्णा इति यावत्. ❀ —After 6, B3 ins only l 3-4 of 3346*

7 Ś1 om 7 (cf v l 2) —a) G1 त्यागिन . B1 4 D2.3 6-9 12 T2 M3 सगृहीतार —b) D13 मम वाक्य Ñ D4 10 11 13 जितेंद्रिय, B1 D2 3 9 मनस्विन, D1 ममार्जव (for यशस्विनम्) —V3 mostly damaged for 7cd c) M3 सर्वे त्वाम् Ś2 Ñ2 B2 D2 3.9 12 13 अवगच्छामि, Ñ1 B4 अधिगच्छामि, V1 B1 3 D1 4 6 M2 अभि(B1 D1 °नु गच्छामि (for अवगच्छन्ति). D5 7 10 11 G2 सर्वे(D5 यतस्) त्वामभिगच्छति —a) T2 3 सचोदयामि (for सबोधयामि). Ś2 D5-8.12 S [अ]ह (for ते) B1 D1-3.9 13 ततस्त्वा प्रब्रवीम्यह —After 7, Ñ B1.3 D1-3.9 ins., Ś1 ins. after 1 (owing to om), Ś2 D8 12 cont. after 3349*.

3348* धर्मार्थविदुष वीरमपि त्रातारमूर्जितम् ।
योधा भजन्ति राजानमेवद्भूमिपतेव्रतम् ।

[(l. 1) D1 -सहि (for -विदुष). Ñ1 B3 D9 अभि-, D2 7 अति- (for अपि) Ñ1 आर्ये, D2.3 9 आर्य (for ऊर्जितम्). D1 अभिधातारमार्य (for the post half). S D8 12 श्रु। धर्मार्थविदुषमनिदानारमार्जव —Ñ om. l. 2 —(l. 2) D1 ब्रजति, D3 भवति (for भजन्ति)]

—Then Ñ B3 cont., while Ś2 V1.3 B2 4 D4-8 10-13 S ins. after 7

3349* हीन रतिगुणै· सर्वैरसिहन्तारमाहवे ।
त्यजन्ति नृपतिं सैन्या सविज्ञास्त नरेश्वरम् ।

[Ñ1 D13 transp. l 1 and l. 2.—(l. 1) D13 हीने Ś2 D8 12 ह्रीव-, Ñ1 V1 3 B2-4 D4 श्च(V3 *[damaged])पि, T2 गति , G2 पतिर्, Cv g t as above (for रति-) Ś2 D8 12 अरिहतार, B2 अपि दानार, D4 अभिदत्ता तद् (for अभिहन्तारम्) D13 श्रवनता च राक्षस (for the post half). —(l 2) D6 T1 G1 M2 5 त्यजे. T4 त्या (for न) D10 12 Ct सेना त्यजति सविज्ञा नृपति न नरेश्वर(D10 °र), G2 M1 त्यक्ते नृपति सेना सविज्ञा त नरेश्वर(M1 °र). ❀ Cv 'अन्तर्भावितण्यर्थोऽत्र हन्ति', नृपति सैन्यपति युद्धे घातयित्वा पश्चात्पयोजनमकुर्वाण स्वपति नरेश्वर सविज्ञा सैन्यास्त्यजन्तीति।, Cr हीनमिति। नृपतिं स्वामिनम्। सर्वैरिति। गुणै प्रीतिकरै औदार्यादिगुणैर्हीनं, अभिहन्तार दिमनशीलम्। प्रसाद विना क्रोधैकनिरतमिति यावत्। नरेश्वर सैन्या समदि आर्ये त्यजन्तीति योजना।, so also Cm g ❀ —For l 2, Ś2 Ñ V1.3 B2-4 D4 8 12 13 subst

3349(A)* सेना त्यजति राजानमेतद्भूमिपते श्रुतम् ।

[Ś2 Ñ1 V3 B3 4 D4 8.12 13 भजति V3 इति (for एतद्). D8 हि भूपतेर्, D13 भूतपते. Ś2 D8 12 व्रत; N1 (m also as above) शुभ (for श्रुतम्)]

8 Ñ1 reads 8cd twice —cd) Ñ1(second time) D4 13 रत्नाना , D7 11 G2 M3 रत्नार्थ , D10 रत्नार्थं. Ś Ñ2 V1 3 B2-4 D8 12 धनरत्नप्रदानेन, M1 रत्नार्थसप्रदानेन (for c) Ś Ñ(Ñ1 second time) V1 3 B2-4 D4 8 10-13 M1-3 अभ्यपूजयत् D6 T2 3 सर्वानेतान्प्रपूजयत् (for d). Ñ1(marg first time) B1 D1-3 9 ववर्ष रत्नवर्षेण वर्षेण मघ(B1 भग)वानिव(D9 मघवानिव तोयदै·) —After 8, M2 ins

ततस्तान्पूजितान्दृष्ट्वा रत्नैरर्थैश्च यूथपान् ।
आरुरोह ततो रामस्तद्विमानमनुत्तमम् ॥ ९
अङ्केनादाय वैदेहीं लज्जमानां यशस्विनीम् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विक्रान्तेन धनुष्मता ॥ १०
अब्रवीच्च विमानस्थः काकुत्स्थः सर्ववानरान् ।
सुग्रीवं च महावीर्यं राक्षसं च विभीषणम् ॥ ११

G 6 107 11
B 6 122 13
L 6 103 22

3350* सुग्रीवमङ्गद चैव हनूमन्त तथैव च ।
नल नील गवाक्ष च कुमुद गन्धमादनम् ।
सुषेण जाम्बवन्त च वीर शतबलि तथा ।
केसरिं हरिलोम च मैन्द द्विविदमेव च ।
वानराणा सहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च । [5]
पूजयामास विधिवद्वस्त्रभूषणचन्दनै ।
मुकुटै कर्णवेष्टैश्च हारैश्च शशिसन्निभै ।
कामितेन च हृद्येन भोजनेन फलवगमान् ।
भोज्यैर्लेह्यैश्च पेयैश्च मधुना विविधेन च ।
भोजयित्वा तत काम रामस्योपायन हरत् । [10]
मणिमुक्ताप्रवालानि रत्नानि विविधानि च ।
कम्बलानि च मुख्यानि चन्दनान्यगरूणि च ।
वस्त्राणि चैव दिव्यानि सुवर्णस्य च राशय ।
अलकाराणि दिव्यानि पुरस्ताद्राघवस्य तु ।
उपनीय विनीतात्मा राघव वाक्यमब्रवीत् । [15]
भृत्योऽस्मि तव काकुत्स्थ सभृत्यो दारबान्धवः ।
प्रसाद कुरु मे नाथ गृह्यतामेतदाहृतम् ।
वैदेह्या सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता ।
प्रतिगृह्य ततो रामस्तस्य प्रियहितेप्सया ।

9 ^{a}) Ś Ñ V$_{1\ 3}$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 8\ 12}$ वानरान्, D$_{13}$ अखिलान् (for पूजितान्). —^{b}) Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ M$_{2}$ धनरत्नैश्च (B$_{3}$ °त्नै सु-) पूजितान् (M$_{2}$ वानरान्), B$_{1}$ D$_{1-3\ 9}$ राम सपूर्णमानस, D$_{4\ 13}$ धनै रत्नैश्च पूजितान्, D$_{7}$ G$_{2}$ रत्नैश्च हरियूथपान्, D$_{10\ 11}$ M$_{1}$ रत्नार्थैर्हरियूथपान् —After 9^{ab}, Ś B$_{1\ 3}$ (marg) D$_{1-3\ 8\ 9\ 12\ 13}$ (only l 1–2) ins

3351* सान्त्वयित्वा यथान्यायमिद वचनमब्रवीत् ।
परितुष्टोऽस्मि भद्र ते कृतं साह्य महन्मम ।
लब्धा सीता हत शत्रु कुलमत्युद्धृत च मे ।
अशून्या मे दिश सर्वा भवद्भिर्देवविक्रमै ।
नास्त्यदेय हि मे किंचिदेवराज्यमपि ध्रुवम् । [5]
अनुजानामि व सर्वान्यथेष्ट गम्यतामिति ।
तेनैव सेतुना तीर्त्वा मकरालयमव्ययम् ।
सुग्रीवस्तु मया सार्धं विमानेन गमिष्यति ।
सामात्यो युवराजश्च यथा मुख्याश्च वानरा ।
इत्युक्तास्ते महाकाया वानरा. कामरूपिण । [10]
प्रदक्षिणमवर्तन्त दृष्ट्वा राम सलक्ष्मणम् ।
सुग्रीवमङ्गद चैव राजान च विभीषणम् ।
प्रणम्य च शिरोभिस्ते प्रययुर्हरियूथपा ।
यथोत्साह यथाप्रीति यथागतमरिंदमा ।
केचिद्ववान्विमुञ्चन्त सिहनादाश्च पुष्कलान् । [15]

[(1 1) D$_{2\ 8\ 13}$ शांतयित्वा —(1 2) B$_{1\ 3}$ D$_{1\ 3\ 9\ 13}$ व (for ते) B$_{1}$ ते साहस, D$_{13}$ सख्य महन् (for साह्य महन्) —(1 3) D$_{2}$ लब्ध्वा सीता D$_{9}$ लब्ध्वा श्रीर्हत शत्रुश्च (unmetric) (for the prior half) Ś$_{1}$ D$_{1-3}$ अभ्युद्धृत, B$_{1\ 3}$ अत्युच्छ्रित —(1 4) B$_{1}$ हि (for मे) D$_{9}$ कृना मनोरथा सर्वे (for the prior half) —(1 5) D$_{8}$ कश्चिद् D$_{9}$ किंचिन्मे (by transp.) —(1 6) D$_{8\ 12}$ न, D$_{9}$ तान् (for व) —(1. 8) B$_{3}$ च (for तु) Ś$_{1}$ D$_{2\ 8\ 12}$ [आ]गमिष्यति —(1 9) B$_{3}$ अमात्यो Ś D$_{8\ 12}$ तु (for च) B$_{3}$ तथा योग्यश्, D$_{9}$ तथा योधाश् (for यथा मुख्याश्) —(1 11) D$_{8}$ प्रवर्तत —(1 12) B$_{1\ 3}$ युवराज, L (ed) राजान चैव (hypm) (for राजान च). —(1 13) D$_{1}$ ते (for च). D$_{1-3}$ तान् (for ते) B$_{1\ 3}$ प्रणम्य शिरसा सर्वान्, D$_{9}$ प्रणम्य च तत सर्वे (for the prior half) —(1 15) B$_{1}$ कक्षास्फोटान्, B$_{3}$ D$_{1\ 3}$ कठरावान्, D$_{2\ 12}$ केचिद्रावान्, D$_{9}$ कपिनादान् (for केचिद्रवान्)]

—^{c}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8-13}$ M$_{2}$ तदा रामस्, G$_{3}$ महाबाहुर् (for ततो रामस्) —After 9^{c}, G$_{1}$ reads 6 109.23^{d} and then repeats 6 102 24^{c}–25^{b} (followed by the prior half of 3339*) —^{d}) D$_{5}$ T$_{1}$ विमान तद् (by transp), G$_{3}$ विमान तम् Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{4\ 8\ 12\ 13}$ M$_{2}$ मनोजवं (for अनुत्तमम्) B$_{1}$ D$_{1\ 2\ 9}$ विमानमभिपूजित (D$_{2\ 9}$ °ज्य च[D$_{9}$ त]), D$_{3}$ विमानमभिपूजयन् ❀ C$_{g}$ तत पूजानन्तरम्। तत पूजादर्शनादेव हेतोरिति तत शब्दद्वययोजना ❀

10 ^{a}) D$_{2}$ अंके च (for अङ्केन) Ś D$_{8}$ [आ]रुह्य (sic) (for [आ]दाय) D$_{4}$ तामादाय च वैदेही —^{b}) Ñ V D$_{4\ 10\ 11}$ मनस्विनी B$_{1}$ D$_{1-3\ 9-13}$ श्रियं नारायणो यथा —For 10^{cd}, B$_{1}$ D$_{1-3\ 9}$ subst, while B$_{3}$ ins l 1 only after 10^{ab}

3352* आरुरोह च त राजा सुग्रीव सह मन्त्रिभि ।
लक्ष्मणश्च महाधन्वी युवराजोऽन्वदस्तथा ।

[(1 1) D$_{3\ 9}$ अन्वा(D$_{9}$ °था)रुरोह (for आरुरोह च) —(1 2) D$_{1\ 2}$ महाधन्वा D$_{9}$ तदा (for तथा)]

—Then B$_{1}$ D$_{1-3\ 9}$ cont, B$_{3}$ (marg) ins l 2 only after 11^{ab}

3353* सुग्रीवानुमता ये च विद्वासो हरियूथपा ।
ऋक्षराजो गवाक्षश्च सुषेणश्च हरीश्वर ।

11 Ś D$_{8\ 12}$ repeat 11–12^{b} after 3357* Ñ$_{1}$ repeats 11^{ab} (followed by 12^{a} in m) after 3357* —^{a}) Ñ$_{1}$ (first time) $_{2}$ B$_{2}$ D$_{4\ 9-11\ 13}$ स (for च) Ñ$_{1}$ (second time) ततोब्रवीद् —^{b}) D$_{7\ 10\ 11}$ G$_{2}$ M$_{3}$ पूजयन्, G (ed) राघव (for काकुत्स्थ) Ś 1 B$_{1}$ D$_{1-3\ 9\ 12}$ (Ś Ñ$_{1}$ D$_{12}$ second time) राघवो राक्षसेश्वर, T$_{2\ 3}$ सर्वान्वा(T$_{2}$

6. 107 12
6. 122 14
6. 103 23

मित्रकार्यं कृतमिदं भवद्भिर्वानरोत्तमाः ।
अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं प्रतिगच्छत ॥ १२
यत्तु कार्यं वयस्येन सुहृदा वा परंतप ।
कृतं सुग्रीव तत्सर्वं भवता धर्मभीरुणा ।
किष्किन्धां प्रतियाह्याशु स्वसैन्येनाभिसंवृतः ॥ १३
स्वराज्ये वस लङ्कायां मया दत्ते विभीषण ।
न त्वां धर्षयितुं शक्ताः सेन्द्रा अपि दिवौकसः ॥ १४
अयोध्यां प्रतियास्यामि राजधानीं पितुर्मम ।
अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि सर्वानामन्त्रयामि वः ॥ १५
एवमुक्तास्तु रामेण वानरास्ते महाबलाः ।
ऊचुः प्राञ्जलयो रामं राक्षसश्च विभीषणः ।
अयोध्यां गन्तुमिच्छामः सर्वान्नयतु नो भवान् ॥ १६

°वैवा)नरपुगवान —After 11^{ab}, B$_3$(marg) ins 1 2 of 3353* —^{cd}) B$_4$ महाबाहु (for °वीर्यं) V$_3$ D$_{6.7\ 10\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ M$_3$ काकुत्स्थ स-, B$_2$ राक्षस स, B$_4$ राक्षसेश, M$_1$ राक्षसेंद्र (for राक्षस च) Ñ$_1$ महाबल, D$_7$ -विभीषण —For 11^{cd}, Ś B$_1$ D$_{1-3\ 9\ 12}$ (Ś D$_{12}$ second time) subst

3354* विभीषणममित्रघ्नमिदं वचनमर्थवत् ।

[D$_1$ अर्थवित्, D$_2$ अब्रवीत्, D$_9$ उत्तम (for अर्थवत्).]

—After 11, Ś Ñ V B$_{2-4}$ D$_{4\ 8\ 12}$(Ś D$_{8.12}$ after first occurrence) 13 ins

3355* सर्वेषां च प्रभावेन दुरात्मा रावणो हत ।

[B$_4$ D$_4$ च (for च) V$_3$ B$_3$ D$_{4.13}$ प्रभावेण, B$_2$ प्रमादेन, D$_{12}$ प्रभावाच्च.]

12 Ś D$_{8\ 12}$ repeat 12^{ab} (cf. v.l 11). D$_4$ 13 om. 12^{ab} Ñ$_1$ reads 12^a in marg after 11^{ab}(r) —^{a}) Ś$_2$ (first time)moth-eaten for मित्रकार्यं Ś Ñ$_1$ B$_1$ D$_{1-3.\ 9\ 12}$ (Ś D$_{12}$ second time) महद् (for कृतम्). G$_1$ इदं सर्वं (for कृतमिद). —After 12^a, Ñ$_1$ ins 3358* and 3356*. —Ñ$_1$ om 12^b —^{b}) Ś Ñ$_2$ V B$_{2\ 4}$ D$_8$(both times) 10-12 वानरर्षभा. Ś B$_1$ D$_{1-3\ 9\ 12}$(Ś D$_{12}$ second time) भवता पुष्कल कृत —After 12^{ab}, Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ (Ś D$_{8\ 12}$ after second occurrence) ins., Ñ$_1$ (m) cont. after 3358*

3356* स्वपक्षं पृष्ठतः कृत्वा धर्ममालम्ब्य केवलम् ।

[D$_9$ प्रभव त्यक्त्वा (for पृष्ठतः कृत्वा). D$_1$ धैर्यम् (for धर्मम्).]

—D$_{1-3\ 9}$ om 12^c–13 B$_1$ om. 12^c–13^d —^{d}) Ś V B$_{2-4}$ D$_{4\ 8\ 12}$ M$_2$ गतुमर्हथ, M$_1$ प्रतियास्यथ

13 D$_{1-3\ 9}$ om. 13, B$_1$ om. 13^{a-d} (for both, cf v l 12) —^{a}) D$_{4\ 13}$ कार्यं हि (D$_{13}$ च) (for तु कार्यं). —^{b}) D$_{13}$ यत् (for वा) Ś N$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{8\ 10-12}$ M$_2$ स्निग्धे(B$_3$ प्रिये)न च हितेन च(M$_2$ °तैषिणा) —G$_3$ om 13^c–15^b —^{cd}) D$_{12}$ हित (for कृतं) D$_4$ om तत्सर्वं Ś Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ धर्मचारिणा, D$_{10}$ [अ]धर्मभीरुणा. Ñ$_1$ D$_{4\ 13}$ कर्म तद्धन्यता गृह (for ^{d}). M$_2$ सत्त्वविक्रम युद्धेन कृत सुग्रीव तत्त्वया. ❀ Cg.t अधर्मभीरुणेति छेद. ❀ —D$_{13}$ om. 13^{ef} D$_6$ reads 13^{ef} after 14. —^{e}) G$_1$ प्रतियासि (sic) —For 13^{ef}, Ś Ñ V B(B$_1$ reads after 15^{ab}) D$_{4\ 8\ 12}$ subst, while M$_2$ subst. for 13^{ef} and reads after 14.

3357* किष्किन्धां गच्छ सुग्रीव स्वराज्यमनुपालय ।

[B$_1$ रक्ष, B$_2$ याहि (for गच्छ) V$_3$ B$_1$ स्व Ñ$_1$ B$_{2\ 4}$ D$_4$ -राज्य प्रति-; B$_1$ राज्य परि- M$_2$ राज्य पालय वानर (for the post. half)]

—After 3357*, Ś D$_{8\ 12}$ repeat 11–12^b, Ñ$_1$ repeats 11^{ab} (followed by 12^a in m.). —After 3357*, Ñ$_2$ V B D$_4$ cont, Ś D$_{8\ 12}$ ins. after 14^{ab} (followed by 3359*), Ñ$_1$ ins. after 12^a (followed by 3356*), M$_2$ ins. after 13^{cd}

3358* विभीषण महाबाहो कृत धर्मभृता वर ।

[Ś D$_{12}$ कुल-, V B$_3$ क्षत्र-, D$_8$ कुरु (for कृत) D$_4$ कृत कर्म सुदुष्कर (for the post half).]

14 G$_3$ om 14 (cf v.l 13) Ñ$_2$ om. 14^{ab} —^{a}) Ś B$_1$ D$_{1-3.8.9\ 12}$ लंकामावस(D$_1$ °विश्य) भद्र ते, D$_{13}$ तिष्ठ राज्ये च लंकाया. —^{b}) Ś B$_1$ D$_{1-3\ 8.9\ 12}$ दत्ता. B$_1$ महानव. —For 14^{ab}, Ñ$_1$ V B$_{2-4}$ D$_4$ subst, while Ś D$_{8.12}$ cont after 3358*

3359* स्वराज्यं ते मया दत्तं लङ्कायां राक्षसेश्वर ।

[Ś D$_8$ स्व (for स्व-) Ñ$_1$(m also) लंकामावस सुव्रत (for the post half).]

—After 14^{ab}, Ś D$_{8\ 12}$ ins. 3358*. —V$_3$ D$_{13}$ om. 14^{cd} —^{c}) Ś$_1$ D$_2$ $_8$ G$_1$ त्वा; D$_{12}$ तु, Cm t as in text (for त्वा). B$_1$ न च त्वा धर्षयिष्यति. —^{d}) D$_{4\ 6}$ M$_1$ चापि (for अपि). Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ D$_{4\ 8\ 12}$ सुरा(D$_4$ om [hapl])सुरा, B$_3$ सुरेश्वरा (for दिवौकस). —After 14, D$_6$ reads 13^{ef}, while M$_2$ reads 3357*

15 G$_3$ om 15^{ab} (cf. v l 13) Ś$_1$ om (hapl) 15–16^d —^{a}) Ś$_2$ N$_2$ B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ अभि(B$_4$ °पि)गच्छामि, V$_1$ D$_1$ अपि यास्या(V$_1$ ४*)मि, V$_{2\ 3}$ अनुगच्छामि, M$_2$ अद्य यास्यामि —^{b}) Ś$_2$ Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{8\ 12}$ अहं पितुः (for पितुर्मम) —After 15^{ab}, B$_1$ reads 3357* —^{c}) B$_1$ G$_2$ अद्या(G$_2$ °भ्य)नुज्ञातम् —^{d}) B$_1$ D$_{1-3\ 5-7}$ S चामन्त्रयामि, D$_9$ च मंत्रयामि (for आमन्त्रयामि). D$_4$ च (for व°) D$_{13}$ सपत्नान्मन्त्रयामि व.

16 Ś$_1$ om 16^{a-d} (cf. v l. 15) —^{a}) B$_1$ D$_{1-3\ 9}$ उक्तस् —^{b}) D$_{13}$ तु (for ते) Ś$_2$ Ñ$_2$ V B$_{2-4}$ D$_{8.10-12}$ हरींद्रा(B$_{2-4}$ °द्रो) हरयस्तथा(Ñ$_2$ B$_2$ °दा), B$_1$ D$_{1-3.9}$

दृष्ट्वा त्वामभिषेकार्द्रं कौसल्यामभिवाद्य च ।
अचिरेणागमिष्यामः स्वान्गृहान्नृपतेः सुत ॥ १७
एवमुक्तस्तु धर्मात्मा वानरैः सविभीषणैः ।
अब्रवीद्राघवः श्रीमान्ससुग्रीवविभीषणान् ॥ १८
प्रियात्प्रियतरं लब्धं यदहं ससुहृज्जनः ।
सर्वैर्भवद्भिः सहितः प्रीतिं लप्स्ये पुरीं गतः ॥ १९
क्षिप्रमारोह सुग्रीव विमानं वानरैः सह ।
त्वमध्यारोह सामात्यो राक्षसेन्द्र विभीषण ॥ २० G 6 107 22 B 6. 122. 23 L 6 103. 36

स राजा रावणानुज , D_4 हरींद्रा वानरास्तदा, M_2 सर्वे ते वानरर्षभा , G(ed) हरींद्रो हरियूथपा .—V_3 om 16^c-19^b —^{c}) $Ś_2$ $Ñ_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{8\,10-12}$ M_2 सर्वे, D_7 भूत्वा (for राम) —^{d})D_8 राक्षसेश्वरो (hypm) —^{e}) Ś $D_{8\,12}$ अभिगच्छाम· , $Ñ_1$ $D_{4\,13}$ प्रतियास्याम , $D_{5\,6}$ G_2 गतुमिच्छामि —^{f}) D_6 $T_{2\,3}$ तस्मान् (for सर्वान्) B_3 स्वगृहान्नृपसत्तम —For 16^c-^f, B_1 $D_{1-3\,9}$ subst

3360* उवाच राम प्रणत प्रसृत हेतुमद्वच ।
अयोध्या नगरीं गन्तुमिच्छामि सहितस्त्वया ।

[(1 1) B_1 त वै (for राम) —D_9 om from the post half of 1 1 up to 1 1 of 3362* D_1 प्रश्रित, D_3 कोमल (for प्रसृत) —(1 2) G(ed) इच्छाम (for इच्छामि)] —After 16, Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4-8\,10-13}$ T G M_{1-3} ins , while M_5 ins after 17^{ab}

3361* उद्युक्ता विचरिष्यामो वनानि नगराणि च ।

[Ś $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{8\,12}$ ऊर्जिता, Ñ $D_{4\,13}$ प्रविश्य, D_7 $T_{2\,3}$ स्वयुक्ता, $D_{10\,11}$ मुयुक्ता, G_2 गत्वा तु, M_1 उदिता, M_2 तान्दृष्ट्वा, Cg as above (for उद्युक्ता) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4\,8\,10-13}$ [उ]पवनानि (for नगराणि) ❀ Cv मुयुक्ता मुदा युक्ता।, Ct मुयुक्ता हर्षयुक्ता ❀]

17 V_3 om 17 (cf v l 16) —^{a}) $Ñ_1$ $D_{4\,13}$ अभिषिंच($Ñ_1$ °च्यं)त, V_2 D_{11} अभिषेकार्हं Ś $Ñ_2$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,12}$ दृष्ट्वा तवाभिषेक च($Ñ_2$ तु) —After 17^{ab}, M_5 ins 3361* —V_2 illeg for 17^{cd}.—^{c}) Ś V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,12}$ न चिराद् , $Ñ_1$ $D_{4\,13}$ न चिरेण, $Ñ_2$ $D_{6\,10\,11}$ अचिराद् $T_{2\,3}$ $G_{1\,2}$ M_1 गमिष्याम .—^{d}) D_7 स्व-(for स्वान्) G_2 ग्रामान् (for गृहान्) D_6 $T_{2\,3}$ M_2 नृपसत्तम (for °ते सुत). Ś $Ñ_2$ V_1 $B_{2\,4}$ $D_{8\,10-12}$ स्वगृहान्नृप(Ś $D_{8\,12}$ °न्नघु)सत्तम, $Ñ_1$ D_4 गृहान्नर(D_4 °न्नो नृ)पते सुत, D_{13} गृहान्गृहपतेस्तत . —For 17, $B_{1\,3}$ (marg) $D_{1-3\,9}$ subst

3362* तवाभिषेकमिच्छामि द्रष्टुं हृदयकाङ्क्षितम् ।
कौसल्यामभिवाद्याह सुमित्रा कैकयीं तथा ।
पुनरेष्याम्यनुज्ञातो भवता यदि मन्यसे ।

[D_9 om 1 1 (cf v l 16) —(1 1) D_1 तथा (for तव) B_3 इच्छामो —(1 2) B_3 [अ]वा (for [अ]ह) —After 1 2, all the above MSS ins , while Ś $D_{8\,12}$ ins after 17^{ab}

3362(A)* दृष्ट्वा भरतशत्रुघ्नौ भविष्याम्यात्मनोऽनृण ।
अयोध्यां नगरीं दृष्ट्वा रम्योद्यानवनान्तराम् ।

[(1 1) Ś $D_{8\,12}$ सुमित्रा कैकयी तथा , B_3 भविष्यामोथ सिद्धये (for the post half) D_9 शत्रुघ्नभरतौ दृष्ट्वा भविष्याम्यनृणो नृप] —(1. 3) D_9 एवाभि- (for एष्यामि) B_3 पुनरेष्यामोनुज्ञाता (unmetric) (for the prior half)]

18 V_3 om 18 (cf v l 16) —^{a}) $D_{7\,9}$ स (for तु) B_4 ते रामो(sic) (for धर्मात्मा).—^{b}) D_3 च (for स-) B_1 $D_{1-3\,9}$ रामस्ते(D_9 °क्षसे)न महात्मना —For 18^c–20, B_1 $D_{1-3\,9}$ subst 3363* —^{c}) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4\,8\,10-13}$ M_3 G (ed) अब्रवीद्वानरान्राम (G[ed] °रश्रेष्ठान्) —^{d}) D_4 सुग्रीव स- (by transp) D_7 M_5 सुग्रीवं स(M_5 च)विभीषण

19 V_3 om 19^{ab} (cf v l 16) For 18^c–20, B_1 $D_{1-3\,9}$ subst 3363* —^{a}) D_{13} T_2 प्रिया· G(ed) प्रियतम —^{b}) G_1 गण , Cv as in text (for -जन) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{4\,8\,12}$ L (ed) मया(L [ed] अद्य) यदि (Ś $D_{8\,12}$ यद्या , B_4 सह) गमिष्यथ, D_{13} मया यद्वै गमिष्यता, M_2 मयैतद्यद्गमिष्यथ. —^{d}) B_3 प्राप्स्ये D_{13} प्रतिगच्छे पुरीं पितु (sic)

20 ^{a}) Ś $Ñ_1$ $B_{2\,4}$ $D_{4\,8\,12\,13}$ M_2 आरुह D_{13} सर्वेस्त्वं (for सुग्रीव) —^{b}) Ś $Ñ_2$ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{8\,10-12}$ सह वानरै (by transp), V_3 सह मानवै , G (ed) सह यूथपै (for वानरै सह) —^{c}) Ś $Ñ_1$ $B_{2\,4}$ $D_{4\,8\,12}$ अप्यारुह , $Ñ_2$ V B_3 $D_{5\,6\,10\,11\,13}$ $T_{2\,3}$ $M_{1\,2}$ अप्यारोह B_3 चासाद्य (for सामात्यो) —For 18^c–20, B_1 $D_{1-3\,9}$ subst

3363* बभूव प्रीतिमान्भूयस्तस्य भक्त्याभिजातया ।
उवाच चैन काकुत्स्थ प्रिय मे राक्षसेश्वर ।
यत्त्वमेव गतो विद्वन्कार्यनिश्चयतत्त्ववित् ।
क्षिप्रमारोहतु भवान्सामात्य सपुर सर ।
पुरे प्रतिविधिं कृत्वा कर्तव्यमिति चेति च । [5]

[(1 1) D_1 प्रीतस्, D_9 तत्र (for भूयस्) B_1 जितस्तया (sic), D_2 [अ]भिजायत (for [अ]भिजातया) —(1 3) B_1 तत्, D_2 यस् (for यत्). $D_{1\,2}$ विद्वान्. D_1 कार्य निश्चित्य (for °र्यनिश्चय-) —(1 4) D_9 सपुरोहित (for सपुर सर) —(1 5) B_1 कुर्या (sic) (for कृत्वा)]

—After 20, Ś $D_{8,12}$ ins

3364* आरुरोह ततो राजा सुग्रीव सह मन्त्रिभि ।
अथाजग्मुस्तथा हृष्टा सर्वे ते हरियूथपा ।;

while $Ñ_1$ (marg) ins 3365* after 20.

Arya Research Team

23 ततस्तत्पुष्पकं दिव्यं सुग्रीवः सह सेनया ।
24 अध्यारोहत्त्वरञ्शीघ्रं सामात्यश्च विभीषणः ॥ २१
39 तेष्वारूढेषु सर्वेषु कौबेरं परमासनम् ।
राघवेणाभ्यनुज्ञातमुत्पपात विहायसम् ॥ २२
ययौ तेन विमानेन हंसयुक्तेन भास्वता ।
प्रहृष्टश्च प्रतीतश्च बभौ रामः कुबेरवत् ॥ २३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

---

21 D13 om. (hapl ?) 21 —a) Ñ1 B4 G2 M1.5 तं, Ñ2 V B2 D4 5 10 11 स, B3 च (for तत्). —b) Ñ V B2 3 D4.10 11 M2 सह वानरै·, B4 वानरै. सह, G (ed.) सह यूथपै (for सह सेनया). —c) M2 आरुरोह (for अध्यारोहत्) D6 7 T2 3 G2 M1 5 ततः, M2 तदा (for त्वरन्). D7 G2 श्रीमान् (for शीघ्र) Ñ V B2–4 D4.10 11 आरुरोह मुदा युक्त (V3 रथं दिव्यं) —d) B4 D5 T1 M5 स-, G3 तु (for च) —For 21, Ś B1 D1–3 8 9 12 subst., while Ñ1 (m.). ins after 20

3365* ततो विभीषणो राजा विधाय नगरे विधिम् ।
आमन्त्र्य मातर धीमान्सदिश्य च सुहृज्जनम् ।
विमान पुष्पक श्रीमाश्चतुभिं सचिवैं सह ।
धर्मार्थकुशलैं शूरैरारुरोह यथाविधि ।

[(1 2) D9 विद्वान् (for धीमान्) Ñ1 D9 सुहृज्जनान् —(1 3) D9 पुरत (for पुष्पक) B1 D12 धीमाश्, D3 श्रीमच् (for श्रीमांश्) D9 वृत (for सह) —(1. 4) D9 धर्मार्थसा. Ś D8 12 वीरैर् (for शूरैर्). Ñ1 महानिधिं, D2 [अ]थ पुष्पक (for यथाविधि)]

—After 21, M2 ins

3366* ऋक्षाश्च सह गोपुच्छै रामवाक्यप्रचोदिता ।

22 a) D12 तथा (for तेषु) D9 [आ]सनेषु. —b) Ś Ñ2 V B2–4 D8 12 कौबेर यानमुत्तम, B1 D1–3 9 सुखासीनेषु सर्वेश, M2 कौबेर वरवाहन —After 22a b, M2 ins

3367* अवदत (?) ततः शीघ्र वानराणा हितेप्सया ।
तानि कोटिसहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।
वानराणा सऋक्षाणामारूढाणि हि पुष्पकम् ।
आरूढेषु ततस्तेषु पुष्पक पुष्पभूषितम् ।

—a) Ś Ñ2 V B2 D8 12 ततो नभ, B4 नभो गत·, D4 विहायसा; D13 °यसि (for विहायसम्). B1 विमानमिदमुत्पतत्, B3 दिवमेवोत्पपात ह, D1–3 9 विमान दिव (D3 °व्य)मुद्ययौ (D2 °त्पतत्, D9 °त्तम). —After 22, V3 ins l 3–4 only of 3368*

23 V3 om 23. —a) Ś V1 B2–4 D8 12 खगमेन, Ñ V3 D10 11 खगतेन, B1 D1–3 9 खेचरेण, D4 13 M2 ख गतेन (for ययौ तेन). —b) D9 राजता (for भास्वता). Ś D8 12 कामगेन च भास्वता, B1 D1–3 कामगेन विराजता —c) Ś Ñ2 V1.2 B2–4 D8.12 सुहृद्वृतस्तदा (D12 °या) हृष्टो; Ñ1 D4.13 प्रीतश्चैव प्रहृष्टश्च, B1 D1–3.9 प्रतीतश्च प्रहृष्टश्च; M2 सप्रहृष्ट. प्रयातश्च. —d) B1 D1–3 9 M5 ययौ, M2 रेजे (for बभौ). —After 23, Ś Ñ V1.2 B D1–4 8 9 12 13 ins., while V3 ins l. 3–4 only after 22 (owing to om.):

3368* स तु पवनपथ गते विमाने
दशरथवशविवर्धन प्रतीतः ।
क्षितितलमवलोकयन्प्रहृष्टो
नगरशतैरुपशोभितं समृद्धैं ।

[(1. 1) D13 मवन- (for पवन-). Ñ1 D4 -गतिं, B2 3 -पथे, D2 12 -पत- (for -पत) —D3 reads from विमाने up to l. 4 in marg. —(1. 2) V1 B1 D1–3 9 -विभूषण (D2 °ण) (for -विवर्धन). Ñ1 D13 मनुजपतिर्वसुधातल निरीक्ष्य. —(1 3) Ñ2 प्रतीतो, B1 प्रयातो (for प्रहृष्टो). Ñ1 D13 द्रुमगिरिगहन ससागरात —(1. 4) Ś1 V1.2 B3 D1 8 प्रहृष्टैं, Ś2 Ñ1 D12 समृद्ध, V3 नरेंद्र, D9 समृद्ध., D13 समुद्र (for समृद्धैं)]

—After 23, D6–7 10.11 S ins.·

3369* ते सर्वे वानरक्षाश्च राक्षसाश्च महाबला· ।
यथासुखमसक्ताश्च दिव्ये तस्मिन्नुपाविशन् ।

[(1 1) G1 3 तेन ते (for ते सर्वे) M3 वानरा इक्ष्वा· K (ed) वानरा दृष्टा. —(1 2) D7 यथाक्रमम्]

—Then M2 cont :

3370* तमधिगतसमृद्धसर्वकामं
स्वजनवृत ससुहृद्गण प्रयातम् ।
खगतमभिसमीक्ष्य नरर्षभ
स्वपुरमभिप्रपताकराजशैलम् (?) ।

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B D1 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, V1 D1 ins आभ्युदयिके. —*Sarga name* Ś1 Ñ V B D1–4 8 पुष्पकारोहण, Ś2 D12 पुष्पकविमानारोहण, D13 प्रतिप्रयाण·; M2 पुष्पकाधिरोहण. —*Sarga no* (figures, words, or both) Ś1 Ñ1 V1 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om., Ś2 D1 105, Ñ2 111, V1 106, B1 83, B3 103, D3.9 108, D6–7 T1 G M3 5 125, D10 11 124, T2 133, T3 136, M1 126, M2 127, B(ed) 122, G(ed) 107.—After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नमः.

१११

अनुज्ञातं तु रामेण तद्विमानमनुत्तमम् ।
उत्पपात महामेघः श्वसनेनोद्धतो यथा ॥ १
पातयित्वा ततश्चक्षुः सर्वतो रघुनन्दनः ।
अब्रवीन्मैथिलीं सीतां रामः शशिनिभाननाम् ॥ २
कैलासशिखराकारे त्रिकूटशिखरे स्थिताम् ।
लङ्कामीक्षस्व वैदेहि निर्मितां विश्वकर्मणा ॥ ३
एतदायोधनं पश्य मांसशोणितकर्दमम् ।
हरीणां राक्षसानां च सीते विशसनं महत् ॥ ४
तव हेतोर्विशालाक्षि रावणो निहतो मया ।
कुम्भकर्णोऽत्र निहतः प्रहस्तश्च निशाचरः ॥ ५

G 6 108 5
B 6 123 6
L 6 104 5

111

D12 begins with 3*

1 ^{a}) B1 D1–3 9 राघवेणाभ्यनुज्ञात —^{b}) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 13 M2 मनोजव(D12 °* ;) (for अनुत्तमम्) —D7 reads 1^{cd} twice —^{cd}) Ñ2 मनोमेघ , D2 यथा मेघ , M2 महावेग (for महामेघ) D2 M3 [उ]द्धत, D6 9 G3 [उ]त्थितो (for [उ]द्धतो) D7(first time) 10 11 G2 हसयुक्त महानादमुत्पपात विहायस —After 1, Ś D8 12 ins 3371*

2 ^{a}) Ñ2 प्रापयित्वा V3 नभश्, G1 दिशश् (for ततश्) —For 2^{ab}, B1 D1–3 9 subst , while Ś D8 12 ins after 1, whereas V2 B3 (marg) ins after 2^{ab}

3371* देशान्बहुविधान्पश्येल्लङ्काया बहुपादपान् ।

[D8 विनश्यत (for -विधान्पश्येल्) V2 B1 3 D3 9 लंकाया (for लङ्काया)]

—^{cd}) D4 अब्रुवन् (sic) (for अब्रवीन्) Ñ1 D4 13 राम सीता (by transp), V3 M2 तत्र राम (for सीता राम) B1 D1–3 9 चद्र-, D13 पद्म (for शशि)

3 ^{a}) B1 D1–3 12 -शिखराकारा —^{b}) V3 damaged from खरे in ^{b} up to विश्व in ^{d} B1 चित्रकूटगिरौ स्थिता, G1 त्रिकूटस्य गिरौ स्थिता —^{c}) Ś Ñ2 V1 2 B2–4 D4 8 12 पश्य लका तु, Ñ1 B1 D1–3 13 अवेक्ष्य लका, D9 सपश्य लका, M2 लका वीक्षस्व (for लङ्कामीक्षस्व)

4 ^{a}) Ñ1 D13 चायोधन B1 3 (also m) D1–3 9 घोर (for पश्य) —^{c}) D1 2 नैर्ऋताना, T3 वानराणा, G1 2 राक्षसीना (for राक्षसाना) Ñ1 B1 D4 13 राक्षसाना बलवता (B1 हरीणा च), D9 रक्षसा वानराणा च —^{d}) D4 विशमन (for विशसन) Ñ1 D4 13 कृत (for महत्) B1 3 (m also) D1–3 9 पश्य विनाशन (for विशसन महत्) —After 4, Ś B1 D1–3 8 12 ins

3372* अत्रासौ रावणो दग्ध पूर्वं दग्ध शरैर्मम ।

[B1 यत्रासा —D3 reads in m from first दग्धं up to हतो in 6^{b} L (ed) पूर्व- (for पूर्वं) B1 D1–3 मया (for मम)],

while Ñ1 D5–7 9–11 13 S ins after 4, whereas Ś Ñ2 V B2–4 D4 8.12 cont after 3382*, G (ed) cont after 3374*

3373* एष दत्तवर' शेते प्रमाथी राक्षसेश्वर ।

[D5 T1 G3 M1–3 अत्र, Cv t as above (for एष) Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 13 लब्ध (for दत्त) Ś Ñ2 D8 12 13 सीते, B4 तत्र, D4 सीता (for शेते) Ñ1 प्रथमो, D9 प्रथार्यो (sic) (for प्रमाथी) Ś Ñ2 V B2–4 D8 12 राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर). ❀ Cr अत्र दत्तवर शेत इति पाठ । शेते अशयिष्ट ।, Cg अत्रेति ❀]

5 B1 D1–3 om 5^{ab}. Ś Ñ2 V1 2 B2–4 D4 8 12 read 5^{ab} (followed by 3374*) before 8 V3 reads 5^{ab} before 9 (preceded by 3385*) —^{a}) V3 एव हतो (for तव हेतोर्) —^{b}) B3 निर्जितो (for निहतो) D6 10 transp रावणो and निहतो —After 5^{ab}, Ś Ñ2 V (V3 om [hapl] 3374* and st 8) B2–4 D4 8 12 ins , while Ñ1 D13 ins after 7^{ab}, M2 cont after l 7 of 3383*, G (ed.) (followed by 3373*) cont l 1-2 7 and 9 only after 3382*

3374* अत्रावा मेघनादेन बद्धौ मैथिलि मायया ।
निराशा वानराश्चैव ससुग्रीवविभीषणा ।
तारापित्रा च सदिष्टो हनूमान्मारुतात्मज' ।
जीवनीमानयस्वेति रामस्य प्रियकाम्यया ।
पद्मगन्धि च सूक्ष्मा च सूक्ष्मपत्रा तथैव च । [5]
महौषधी कपिश्रेष्ठ राजपुत्रेषु काङ्क्षिता ।
रुरुदुर्वानरा सर्वे रामे निधनमागते ।
कथ पार गमिष्यामस्त्वा विना पार्थिवात्मज ।
वैनतेयो मुहूर्ताच्च विमुच्य शरबन्धनात् ।
परिष्वज्य प्रयातोऽभूत्सुरलोक महायशा । [10]

[(1 1) Ñ2 V1 2 B2–4 अत्राह (for अत्रावा) and बद्धो (for बद्धौ). —(1 2) Ñ1 D4 13 सर्वे (for चैव) M2 सुग्रीवश्च विभीषण (for the post half) —Ñ2 V1 B2–4 D4 om 1 3-6 —(1 3) Ñ1 [अ]पि (for च) D8 12 सप्रोक्तो, D13 सदृष्टो Ś1 तारासुतस्ततश्चोक्तो, V2 illeg (for the prior half) —V2 illeg for 1 4–6 —(1. 4) Ś1 जीविनीम्, M2 जीवतीम् (for जीवनीम्) M2 -कारिणी (for -काम्यया) —(1 5) Ñ1 D13 पद्मगधा (D13 °धी) च नीला च, M2 पद्मगधाश्च नीलाश्च (for the

:08 5
:23. 7
:01 6

लक्ष्मणेनेन्द्रजिच्चात्र रावणिर्निहतो रणे।
विरूपाक्षश्च दुष्प्रेक्ष्यो महापार्श्वमहोदरौ ॥ ६

अकम्पनश्च निहतो बलिनोऽन्ये च राक्षसाः।
त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ ७

prior half) M2 सूक्ष्मवर्णा —(1 6) D13 महौषधी (for महोषधी) M2 कपिश्रेष्ठो (for °श्रेष्ठ). D8 12 -काक्षिता, D13 काक्षितां Ñ1 राजत्पुष्पा चकास्ति च, D13 राजपुत्रा च कांक्षत, M2 रामस्य प्रियकाम्यया (for the post. half) —(1. 7) Ñ V1 2 D4 मयि मृत्युमुपागते (for the post half) —(1 8) Ñ V1 B2-4 D4 13 M2 वय (for पार) D13 तां पुरीं (for त्वां विना) Ñ2 V1 B2 3 पार्थिवात्मजे. Ś V2 D8 12 M2 त विना पार्थिवात्मज (for the post half) —(1 9) Ñ2 B3 मृपर्णस्तु (for वेनतेयो) B4 M2 विमोच्य, G (ed) विमुक्तौ (for विमुच्य). Ñ D4 विदार्य शरवर्ष(D4 °वर्ष)न (for the post half) D13 वेनतेयविनिर्मुक्ता निपात्य शरवर्षन —(1 10) D13 पुरे ते स्यु (for प्रयातोऽभूत्) D13 पुरलोक. Ñ B3 D4 12 महाबल (for यशा)]

—Thereafter, Ñ1 cont 3379* D3 reads 5^{cd} in marg (cf v.l 3372*) Ñ1 D13 read 5^{cd} before 7^{cd}. —^{c}) Ś Ñ1 D8.12 13 च (for ऽत्र) Ñ1 D13 दुष्टात्मा (for निहत) —^{d}) D8 सहस्रश्च (for प्रहस्तश्च). D9 13 M2 निपातित (for निशाचर) B1 D1-3 महाकायो महाबल —After 5, B4 ins

3375* तान्निहत्य सहस्राश्च कोटिशश्च निशाचरान्।,

while D5-7 9-11 S ins after 5

3376* धूम्राक्षश्चात्र निहतो वानरेण हनूमता।
विद्युन्माली हतश्चात्र सुषेणेन महात्मना।

[(1 1) G1 निनिहतो (for [अ]त्र निहतो)]

6 ^{ab}) D9 M1 बली (for रणे). B1 D1 2 3 (reads in marg. up to हतो [cf v l 3372*]) अत्रेन्द्रजिन्महावीरो लक्ष्मणेन हतो रणे(B1 निपातित) —For 6^{ab}, Ś Ñ2 V B2-4 D4.8 12 subst

3377* इन्द्रजिच्चात्र मायावी हत सौमित्रिणा बली।

[B2 D4 [अ]पि (for [अ]त्र) V3 damaged after त्र up to the prior half of 3379*]

—For 6^{ab}, Ñ1 D13 subst. and read after 7

3378* इन्द्रजिच्च महावीर्यस्तथा सगम्य नो बली।

[D13 महाकायस् (for °वीर्यस्) D13 तथैवाकपनो बली (for the post half)]

—After 3377*, Ś Ñ2 V B2-4 D4 8 12 cont, Ñ1 cont after 3374*, B1 D1-3 ins after 6^{ab}

3379* तव हेतोर्विशालाक्षि विरूपाक्षश्च राक्षस।
धूम्राक्षो निहतोऽत्रैव निकुम्भश्च शुभानने।

[V3 damaged for the prior half Ś Ñ2 V B2-4 om from the post. half of 1. 1 up to the prior half of 1 2 —(1. 1) Ñ1 (also in m as above) रावणिर्निहतो मया (for the post half).—Ñ1 om 1 2 —(1. 2) Ñ2 कुम्भकर्ण (for निकुम्भश्). Ñ2 V B2-4 D4 निपातित, G (ed.) हतो रणे (for शुभानने) Ś D8 12 कुम्भकर्णश्च पातित (for the post half)]

—After 6^{ab}, D5-7 9-11 S ins.

3380* अग्निदेनात्र निहतो विकटो नाम राक्षस।

[ॐ Cr अग्निदत्तात्र निहतो विकटो नाम राक्षस। इत्यनुक्तस्य विकटस्यात्र अनुवादादन्येषामेतादृशा महान्तो निहता इत्यवगम्यते। So also Cm.g kt. ॐ]

—Before 6^{cd}, B1 D1-3 read 7^{cd} —^{cd}) D7 G2 तु (for च) Ś1 D5 7 G1 M1 5 दुष्प्रेक्षो, Ś2 Ñ V B2-4 D4 6 8 12 13 Γ2 3 M3 दुर्धर्षो, D9 दुःप्रेक्ष्यो, D10 11 दुःप्रेक्षो, T1 दुष्प्रेक्षो (for दुष्प्रेक्ष्यो). B1 D1-3 महापार्श्वश्च दुर्धर्षस्तथैव च महोदर. — After 6, Ñ2 B2 read 7^{cd} for the first time, repeating it in its proper place

7 ^{b}) B1 बहवो (for बलिनो). M3 निशाचरा (for च राक्षसा) Ś Ñ2 V B2-4 D4 8.12 धूम्राक्षश्च महाबल, D1-3 बहवोन्ये च नैर्ऋता(D2 निशाचरा) —After 7^{ab}, Ñ1 D13 ins 3374*, while B1 D1-3 ins after 7^{ab}

3381* यज्ञकोपप्रभृतयश्चात्रैव शतशो हता।
तव हेतोर्विशालाक्षि राक्षसा क्रूरकर्मिणः।

[(1 1) B1 यज्ञकोपश्च निहतश् (for the prior half). D2 बहवो (for शतशो). —(1 2) B1 एव हता (for तव हेतोर्)]

—Before 7^{cd}, Ñ1 D13 read 5^{cd} M3.5 om 7^{cd}. Ñ2 B2 repeats 7^{cd} here (cf v l 6) B1 D1-3 read 7^{cd} before 6^{cd} —^{c}) Ś Ñ2 V B D1-4 8 12.13 (Ñ2 B2 second time) विद्युज्जिह्वश्च(V1 2 B4 °ह्व स, D4 °ह्वस्तु)सपाती, Ñ B2 D13 (Ñ2 B2 first time) अतिकायश्च दुर्धर्षो(Ñ2 B2 तेजस्वी).—^{d}) Ñ2 V1 2 B2-4 D4 (Ñ2 B2 second time) मकराक्षश्च दुर्जय, V3 damaged —After 7, Ñ1 D13 read 3378*, while Ś V B3 4 D4 8 12 ins. after 7, Ñ2 B2 ins after the second occurrence of 7^{cd}

3382* अन्ये च बहव शूरा राक्षसेन्द्रपदानुगा।

[V3 om. शूरा (subm) V1 -वशानुगा, D12 -पुरोगमा (for -पदानुगा)]

—Thereafter Ś Ñ2 V B2-4 D4 8 12 cont 3373*, while G (ed) cont. l. 1-2.7 and 9 of 3374* (followed by 3373*) —After 7, D5-7.9-11 T G M1 2 ins.

अत्र मन्दोदरी नाम भार्या तं पर्यदेवयत् ।
सपत्नीनां सहस्रेण सास्रेण परिवारिता ॥ ८

एतत्तु दृश्यते तीर्थं समुद्रस्य वरानने ।
यत्र सागरमुत्तीर्य तां रात्रिमुषिता वयम् ॥ ९

G 6 108.
B. 6 123
L 6 104

3383* युद्धोन्मत्तश्च मत्तश्च राक्षसप्रवरावुभौ ।
निकुम्भश्चैव कुम्भश्च कुम्भकर्णात्मजावुभौ ।
वज्रदंष्ट्रश्च दंष्ट्रश्च बहवो राक्षसा हता ।
मकराक्षश्च दुर्धर्षो मया युधि निपातित ।
अकम्पनश्च निहत शोणिताक्षश्च वीर्यवान् । [5]
यूपाक्षश्च प्रजङ्घश्च निहतोऽत्र महाहवे ।
विद्युज्जिह्वोऽत्र निहतो राक्षसो भीमदर्शन ।
यज्ञशत्रुश्च निहत सुप्तघ्नश्च महाबल ।
सूर्यशत्रुश्च निहतो ब्रह्मशत्रुस्तथापर ।

[(1 1) D9 युद्धोन्मत्तौ च तौ चान्यौ (for the prior half) D5 T1 M1 -प्रवरौ हतौ, M2 -प्रवरा हता (for प्रवरावुभौ) G3 राक्षसेंद्रवरौ हतौ (for the post half) —(1 2) D9 कुम्भश्चैव निकुम्भश्च (for the prior half) D7 10 11 -[आ]त्मजौ बली (for [आ]त्मजावुभौ) ❀ Ct बली बलिनौ ❀ —(1 3) D7 वज्रदंष्ट्रश्च बहवो (for the prior half) and हरिभी (for बहवो) M1 ये चान्ये राक्षसर्षभा (for the post half) —(1 4) D6 T3 दुष्प्रेक्षो, T2 दुष्प्रेक्ष्यो (for दुर्धर्षो) —(1 5) D5 T1 G3 M1 कपनश्चात्र निहत, D9 T2 3 यज्ञकोपप्रभूतय, M2 कपनाकपनौ चात्र (for the prior half) —(1 6) M2 गवाक्षश् (for यूपाक्षश्) D7 10 11 G1 2 निहतौ तौ(D10 तु) (for निहतोऽत्र) D6 T2 3 महामृधे, D9 मया युधि, M2 महारणे (for महाहवे) M1 निहतौ राक्षसोत्तमौ (for the post half) —(1 7) G3 च (for ऽत्र) M1 -विक्रम (for -दर्शन) —After 1 7, M2 cont 3374* —D6 T2 3 G1 2 M1 2 om 1 8-9 —(1 8) शत्रुघ्नश् (for सुप्तघ्नश्)]

8 V3 om 8 (cf v l 3374*) Before 8, Ś Ñ2 V1 2 B2-4 D4 8 12 read 5^{ab} (followed by 3374*) —^{a}) D4 अथ (for अत्र) V2 मदोदरी नाम तदा —^{b}) Ś Ñ2 V1 2 B D1-4 8 9 12 करुण, Ñ1 भार्यासौ, D13 भार्यास्य (for भार्या त) D1 पर्यवेदयत् —After 8^{ab}, Ś Ñ V1 2 B2-4 D4 8 12 13 ins

3384* पत्नी राक्षसराजस्य रावणस्य दुरात्मन ।

[D4 महात्मन, D8 रतात्मन (for दुरात्मन)]

—G (ed) om 8^{cd}. —^{c}) D13 पत्नीना च (for सपत्नीना) D3 सहस्रैश्च (for सहस्रेण) —^{d}) Ś Ñ V1 B2-4 D1 2 5 7-12 T1 G2 M1 2 Ck t साग्रेण, V2 शतेन, D3 सानुगै, D4 साहस्रे (sic) M5 दुःखिता (for सास्रेण) —T1 damaged from °वारिता up to 9^{a} B1 सहस्रेण निवारिता, D13 परिदेवनिवारिता —After 8, Ś Ñ V(V3 before 9 due to om) B2 4 D4 8 12 G (ed) (1 9-10 only) ins B1 3 D1-3 9 cont (all except B3 1 9-10 only) after 3346*

3385* अत्राय लक्ष्मणो वीर शक्त्या परमभीमया ।
अमोघया रावणेन भृशं वक्षसि ताडित ।
पतित लक्ष्मण दृष्ट्वा मा विषण्णमुख तदा ।
सुषेणो वानरश्रेष्ठ प्रेषयामास वानरम् ।
हनूमन्त महावीर्यमौषध्यर्थे महाजवम् । [5]
जम्बूद्वीपमतिक्रम्य विशल्यामानयत्कपि ।
चन्द्रस्य च गिरे पादे सा च जाता महौषधी ।
तामानीय महाबाहुर्जीवयामास लक्ष्मणम् ।
दृश्यते चैव वैदेहि समुद्र सरिता पति ।
पूर्वं ज्ञातिभिरस्माक यत्र साद्य महत्कृतम् । [10]

[(1 1) Ś D8 परमया तदा(Ś2 °या), B4 च वरदत्तया (for परमभीमया) —V2 illeg for 1 2 —(1 3) Ñ1 B2 4 तया (for तदा) Ñ2 illeg for the post half —(1 4) D4 -श्रेष्ठम् (for -श्रेष्ठ) D12 वानरान् (for वानरम्) D4 om from the post half up to the prior half of 1 5 —(1 5) Ś Ñ2 D8 12 ओ(Ś2 औ)-षध्यर्थं, V1 3 D4 ओषध्यर्थे (for औषध्यर्थे) —(1 6) V3 हरि (for कपि) —(1 7) Ñ1 V2 B4 D4 तु, Ñ2 हि (for च) V3 पार्श्वेय (hypm) (for पादे) Ñ1 B3 महौषधि —(1 8) Ś D8 12 आनयन् (for आनीय) —Ś2 repeats 1 9 consecutively, while D8 12 repeat after 3386* —(1 9) D4 पश्यते (for दृश्यते) V1 चैष (for चैव) Ś2 B1 D1-3 8 9 12 (Ś2 D8 second time) एष स(B1 °षोसौ)दृश्यते देवि (for the prior half) —Ś2 om from 1 10 up to 9^{b} —(1 10) Ñ V1 B2 4 पूर्वं- (for पूर्व) V3 जातिभिर् (for ज्ञातिभिर्) Ś1 B1 D1-4 8 9 12 पोर्वि(D1 3 °र्व)को(Ś1 D8 12 पूर्व यो, D2 पूर्वतो, D9 पूर्वजो) ज्ञातिरस्माक (for the prior half) V1 3 सज्य, V2 मद्य (sic) (for साद्य) B1 D1-4 9 येन साद्य(D4 साम्य, D9 तूप) कृत मम, B2 3 साहाय्य(B2 अशक्य) सुमहत्कृत (for the post half)]

—After 8, B1 3 (m) D1-3 9 ins, Ś1 D8 12 ins after 9^{ab}, while V2 cont after 1 8 of 3385*

3386* सुवेलोऽय महाशैल सुख यत्रोषिता वयम् ।
लङ्का प्रत्यर्थिभूतोऽसौ दृश्यते कालपर्वत ।

[(1 1) D12 सुवेशो B3 स्वय (for सुख) —Ś1 om from 1 2 up to 15^{b} —(1 2) V2 B1 प्रत्यय, B3 प्रत्यर्थ-(for प्रत्यर्थि-) D1-3 9 लक्षाप्रत्यग(D2 °त्यद्रि)भूतोसौ(D9 °य) (for the prior half)]

while M2 ins

3387* कुम्भश्च निहतो ह्यत्र धूम्राक्ष शुकसारणौ ।
यूपकेतुश्च निहतो बलिनोऽन्ये च राक्षसा ।

9 Before 9, V3 reads 5^{ab} (followed by 3385*). Ś2 om 9^{ab}, T1 damaged for 9^{a} (for both, cf v l 8).

b8 15 एष सेतुर्मया बद्धः सागरे सलिलार्णवे ।
23 16 तव हेतोर्विशालाक्षि नलसेतुः सुदुष्करः ॥ १०
24 23 पश्य सागरमक्षोभ्यं वैदेहि वरुणालयम् ।
अपारमभिगर्जन्तं शङ्खशुक्तिनिषेवितम् ॥ ११

—[a]) D1 M2 तद्, Cm g k as in text (for तु) Ñ V1 2 B3 4 D4 पृष्ठ, B1 D1-3 9 देवि, B2 श्रृग, D8 12 G2 तीर, Cv g k t as in text (for तीर्थं) —[b]) Ś1 Ñ V B2-4 D4 8 12 सुवेलस्य, D13 सशरस्य, G1 M1 सागरस्य (for समुद्रस्य) B1 D1-3 9 तीर(B1 °रे) नदनदीपते —After 9[ab], Ś1 D8 12 ins 3386* —Ś1 B3 om 9[cd] (for Ś1 cf v l 8) —[c]) D6 M2 अत्र, Cm g k t as in text (for यत्र) —[d]) B1 D1-3 9 रजनीम्, T2 त्रिरात्रिम्, T3 त्रिरात्रम्, Cm g k t as in text (for तां रात्रिम्)

10 Ś1 om 10 (cf v l 8) —[a]) D1 3 महान्, D2 महा- (for मया) —[b]) Ś2 Ñ1 V B3 D8 12 मकरालये, Ñ2 B1 2 4 T2 3 सलिलाकरे(B1 °लये, T2 3 °शये), D4 M1 वरुणालये, D7 10 11 लवणार्णवे, Cv as in text (for सलिलार्णवे) —After 10[ab], D9 ins l 3 of 3394* for the first time repeating it in its proper place —[d]) Ś2 B1 D1-3 8 9 12 इति श्रु(Ś2 D2 9 12 स्मृ)त', D6 T2 3 च पुष्कल, Ck t as in text (for सुदुष्कर) Ñ V B2-4 D4 13 कीर्तिरेषा भविष्यति ❀ Cm एष नलसेतु सेतुनिर्माणे नल कारणमिति कथनार्थं नलसेतुरित्युक्तम्।, Cg एष सेतु नलसेतुः नलबद्ध। "षिञ् बधने" इति धातु'। एतेन नलसेतु सेतुरित्युक्त्या पूर्वकल्पकृतसेत्वतर व्यावर्त्यते इति प्रत्युक्तम्। पूर्वमेव सेतुसत्वे पुन सेतुकरणवैय्यर्थ्यात्. ❀ —After 10, Ś2 B1 D1-3 8 9 12 ins, V2 B3 cont after 3389*

3388* यावत्स्थास्यन्ति गिरयो यावत्स्थास्यन्ति सागरा ।
तावत्सेतुरय स्थाता यावच्च पृथिवी ध्रुवम्।
नलेन विहित सेतुस्त्वदर्थं वै समाहित ।
एष देवमनुष्येषु कथाभूतो भविष्यति।

[(l 1) B1 3 यावत्स्थास्यति सागर (for the post half) —(l 2) V2 B1 3 D1 3 नलसेतुरिति ख्यातस्(D1 3 °रय स्थाता) (for the prior half). V2 B3 तावच्च (for यावच्च) G (ed) तावच्च स्थास्यति ध्रुव (for the post half) —B3 om l 4 —(l 4) V2 B1 एतद् (for एष) D9 देवि (for देव-) —D2 om (hapl) from the post half of l 4 up to the prior half of l 2 of 3390*. Ś2 D8 12 कीर्ति-भूतो, D3 कथभूतो (for कथाभूतो)]

—Thereafter Ś2 D8 12 cont, Ñ V B2-4 D4 13 ins after 10

3389* दशयोजनविस्तीर्ण शतयोजनमायत ।
सागरे यत्र बद्धोऽय नलेन सुमहात्मना।

[(l 1) Ś2 D8 12.13 -विस्तीर्ण (for विस्तीर्ण) and आयत (for आयत) —(l 2) Ñ2 V1 B2 4 [s]त्र हि (for यत्र) Ś2 D8 12 सागरोत्र नि(Ś2 D8 वि)बद्धोय, D13 सागरैर्यत्र बद्धोय (for the prior half) B3 हि (for सु). D4 सुमहात्मन.]

—After 3388*, D1-3 cont.

3390* पश्य सागरमक्षोभ्य धर्षितं नलसेतुना।
देवदैत्यमनुष्येषु नैतदन्यः करिष्यति।

[D2 om up to the prior half of l. 2 (cf v l 3388*)]

11 Ś1 om 11 (cf v l 8). —[a]) Ñ1 D4 13 सागर पश्य वैदेहि —[b]) Ñ1 D4 दुर्धर्षं, B1 दुर्गम, D13 दुर्धर (for वैदेहि) —[c]) Ś2 Ñ V B D द्रव (for अभि-) D13 राजत (for -गर्जन्त) —[d]) Ś2 V1 2 B2-4 D8 12 मीन- (for -शुक्ति-) Ś2 Ñ2 V B D1-3 7-12 G2 M1 समाकुल (for -निषेवितम्) Ñ1 D4 13 महोरगनिषेवित ❀ Cv अपारमभि-गर्जंत शराशुक्तिनिषेवित(तम्?) पर—' हिरण्यनाभ शैलेन्द्र काचन पश्य मैथिलि। दयार्थं यो हनुमतो भित्त्वा सागरमुत्थित। एतत्कुक्षौ समुद्रस्य स्कधावारनिवेशनम्। एतत्तु दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मन। सेतुबध इति ख्यात त्रलोक्येन च पूजितम्। एतत्पवित्र परम महापातकनाशनम्। अत्र पूर्वं महादेव प्रसाद-मकरोत्प्रभु। अत्र राक्षसराजोऽयमाजगाम विभीषण। इत्येव पाठक्रम। कोशेषु विपर्ययो ग्रशश्च लेखकदोषकृत।, Cr अपारमभिगर्जन्त शखशुक्तिनिषेवितम्। इत्यत पर हिरण्य-नाभमिति श्लोक। अत पर एतत्कुक्षाविति श्लोक। अत पर सेतुबन्ध इति श्लोक'। अत —अत्र स(पू?)र्वं महादेव प्रसादम-करोद्विभुरिति पाठक्रम।, So also Cm ❀ —After 11, Ñ1 D4 13 M2 ins

3391* अत्र सीते सुरसया हनुमान्प्रतिवारित ।
देवैर्नियोजिता सा हि विक्रमार्थं हनूमत ।

[(l 1) D13 पालित (for -वारित.) —M2 om l 2 —(l 2) D13 देवानिम्नगादुत्साहविक्रम च हनूमत (sic).]

Thereafter, Ñ1 cont, while Ś2 Ñ2 V B D1-3 8 9 12 G (ed l 3-4 only) ins. after 11, D13 ins after 12[ab].

3392* आकाशसदृश पश्य जल तिमिसमाकुलम्।
पश्य वैदेहि राजन्तं यादोगणनिषेवितम्।
सुरसा नागमाता च दूतस्त्व तव मैथिलि।
विघ्न हनुमतश्चक्रे क्रमतो मारुते किल।
तामेव हरिशार्दूल· सक्षिप्यात्मानमात्मना। [5]
बबन्धयामास मेधावी कामरूपी मनोजव ।

[Ñ1 om l 1-4 Ś2 D9 13 om l 1 —(l 1) D8 12 चलत्, L (ed) चल (for जल) B1 D1-3 जलमा-काशसदृश तिमिमत्स्यसमा(B1 °त्रपा)कुल(D2 °मन्वित) —Ñ2 V B2-4 D1 2 om l. 2 —(l 2) Ś2 D8 L (ed) जल (for पश्य). B1 वदेहि पश्य (by transp) Ś2 गर्जत (for राजन्त) B1 D3 -समाकुल (for -निषेवितम्) —(l 3) V2 B2 3 -मातान्र, B1 सा नस्य, G (ed) तत्रास्य (for

हिरण्यनाभं शैलेन्द्रं काञ्चनं पश्य मैथिलि ।
विश्रमार्थं हनुमतो भित्त्वा सागरमुत्थितम् ॥ १२

अत्र राक्षसराजोऽयमाजगाम विभीषणः ॥ १३

G 6 108 21
B 6 123 22
L. 6 104 33

माता च) Ś2 D8 12 सुरसा राक्षसी(D12 नामिका) चात्र, D1-3 13 सुरसा(D2 सिंहिका)त्वा(D13 त्व)मगच्छा(D13 °त्सा)-त्र, D9 सुरसा त्वागता तत्र (for the prior half) B4 गतस्य (for दृतस्य) Ś2 D8 12 किल, B3 मम (for तव) Ñ2 V1 2 transp दृतस्य and तव V3 दूषणस्य तु मैथिलि (for the post half).—V3 om l 4-6 —(l 4) D1 2 9 13 कर्तुं (for चक्रे) B4 खलु, D2 खिल (for किल) Ś2 D8 12 किल मारुते (by transp), D9 दूरमध्वन (for मारुते किल) —Ñ2 V1 B2 4 om l 5-6 B3 reads in marg from l 5 up to 3393* —(l 5) D3 एष (for एव) —(l 6) D9 धर्मात्मा (for मेधावी) D13 मनोजवे (for °जव)]

—Thereafter B3 (m) cont 3393* —After 11, M1 ins l 1 of 3395*

12 Ś1 om 12 (cf v l 8) M1 transp 12^{ab} and 12^{cd} —^{a}) D6 हिरण्यगर्भं G (ed) शैल त (for शैलेन्द्र) —V3 damaged for 12^{bc} —For 12^{ab}, B1 D1-3 9 subst, while B3 (m) cont after 3392*

3393* अत्रैव वसुरत्नाढ्य सुनाभो नाम शैलराट् ।

[B1 वहु- (for वसु-) D9 -रत्नाभ (for रत्नाढ्य) D2 अत्रैव रत्नरत्नाढ्य (for the prior half) D9 पर्वत (for शैलराट्)]

—After 12^{ab}, D13 ins 3393* —^{c}) D2 3 6 विश्रामार्थं, D4 विश्रमार्थे, D5 T1 एतदर्थं, G1 य पूजार्थं, G3 त्वदर्थं यो, M2 प्रियार्थं यो, M5 पूजार्थं यो (for विश्रमार्थं) G3 हनुमता D13 तवार्थं मारुतेरस्य —^{d}) V3 D5-7 13 T G M2 उत्थित B1 D1-3 8 समुद्रादुत्थितो-भवत्, D12 भित्त्वा सागरमुत्थिता —After 12, Ś2 Ñ V B D1-4 8 9 12 ins, D5-7 10 11 13 T1 G2 3 M2,3 5 ins l 3 only after 12, T2 3 G1 M1 (G1 M1 l 3 only) cont after l 1 of 3395*

3394* एतद्वेलावनं देवि तमालवनशोभितम् ।
हिन्तालतालगहन नक्तमालसमाकुलम् ।
एष तीरे समुद्रस्य निवासो मम जानकि ।

[(l 1) D1 2 9 T2 3 -वनतट, D3 वनतटे (for -वन देवि) D4 एतच्चित्र देवि (subm) (for the prior half) D1 3 तमालतल- (for तमालवन-) —(l 2) B2 D12 T2 रक्त- (for नक्त-) Ś2 D8 नक्तसाल-, B3 नम्रशाखा- (for नक्तमाल-) Ñ1 V2 D4 वनाकुल, V3 B1 -जनाकुल, D1-3 -लताकुल, D9 T2 3 -विराजित (for समाकुलम्) Ñ2 B4 नक्तमालवनाकुल T3 नक्तमालाविराजित (for the post half) —D9 T2 3 read l 3 for the first time after 12 (D9 after 10^{ab}) repeating it here —(l 3) T2 3 (both second time) देवि (for तीरे) D5-7 9-11 S (D9 T2 3 first time) एतत्कुक्षौ (for एष तीरे) Ñ V B2-4 D13 स्कधा(Ñ1 V3 [damaged after ध up to ज in 13^b] B3 °ध)वारो यशस्विनि, D5-7 9-11 T (D9 T2 3 first time) G1 3 M स्कधा(M3 °ध)वारनिवेशन, G2 स्किन्धा वारवेशन (for the post half)]

—D5-7 9-11 T G2 3 M3 5 (D9 T2 3 after l 3 [first time] of 3394*) cont, G1 M1 ins l 1 after 12 (M1 after 11) and cont l 2-4 after l 3 of 3394*

3395* अत्र पूर्वं महादेव प्रसादमकरोद्विभु ।
एतत्तु दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मन ।
सेतुबन्ध इति ख्यात त्रैलोक्येन च पूजितम् ।
एतत्पवित्र परम महापातकनाशनम् ।

[D5,7 9 T G2 3 M3 read l 1 after l 4 D6 reads l 1 after 13 —(l 1) D5 9 T1 G M3 Cg k प्रभु, D6 स्वय Ct as above (for विभु) ❀ Cg अत्र पूर्वमिति। महादेव इति समुद्रराज उच्यते। औचित्यात्। इत्यादि किं च पुराण सगप्रतिसर्गादिष्वन्यपरमिति नेतिहासवत् पुरावृत्तकथने तात्पर्यवत्। अथवा अस्मिन् सर्गे श्लोका प्रायशो व्यत्यस्ता दृश्यन्ते इत्यु-डारिप्रभृतिभिरुक्तम्। तथा चेदमर्धम् "अत्र मण्डोदर्ग" इति श्लोकानन्तर पठितव्यम्। तत्र च महादेवप्रसाद स्वपितुदर्शनमेव। अत एव भरत प्रति हनुमत्प्रेषणावसरे वक्ष्यति—"महादेवप्रसादाच्च पित्रा मम समागमम्" इति। पुराणान्तर तु माहात्म्यप्रतिपादनपरमिति सक्षेप ❀—(l 2) G3 अयैतद्, Cm g as above (for एतत्तु) D6 T2 3 कथित (for दृश्यते) ❀ Ck एतत्तीर्थं सदृश्यते ❀ G2 समुद्रस्य वरानने (for the post half) —(l 3) D9 ख्यातस् (for ख्यात) D6 T2 3 सु-, G1 M3 [अ]भि-, Ct as above (for च) D9 पूजित —(l. 4) M1 पवित्र- (for पवित्र) D5 T1 G3 अतुल (for परम)]

13 Ś1 om 13 (cf v l 8) V3 damaged up to ज in 13^b (cf v l 12) —^{a}) Ś2 Ñ1 V1 B1 3 4 D1 3 4 8 9 12 13 यत्र, D2 यक्ष- (for अत्र) B2 D3 राजो माम्, D9 राज्याय (for राजोऽयम्) —After 13, Ś2 Ñ V B D1-4 8 9 12 T2 3 ins

3396* अत्राह शयितो देवि कुशास्तीर्णे महीतले ।
दर्शनार्थं समुद्रस्य त्रिरात्र नररूपिण ।
दर्दुरश्चापि शैलोऽय महामेघौघसन्निभ ।
मलयस्य गिरे पादो यत्र क्रान्त हनूमता ।
एष विन्ध्यो महाशैलो नदीनदशताचित । [5]

[T2 3 om l 1-2 —(l 1) Ś2 D2 8 अत्रास्मि, V1 अत्राय, V2 B1 यत्राह, D1 3 12 अत्रास्मिन् (for अत्राह) —V1 सहितो, D1 उषितो (for शयितो) D4 कुशास्तीर्य (for °स्तीर्ण).

08 24
23 22
04 36

एषा सा दृश्यते सीते किष्किन्धा चित्रकानना ।
सुग्रीवस्य पुरी रम्या यत्र वाली मया हतः ॥ १४
दृश्यतेऽसौ महान्सीते सविद्युदिव तोयदः ।
ऋश्यमूको गिरिश्रेष्ठः काञ्चनैर्धातुभिर्वृतः ॥ १५
अत्राहं वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण समागतः ।
समयश्च कृतः सीते वधार्थं वालिनो मया ॥ १६

—V3 om 1 2-3 —(1 2) Ś2 D8 दर्शनार्थे (for दर्शनार्थं) D9 कामरूपिण —(1 3) Ñ2 B4 दुर्धर्षश्, B2 3 D1 4 9 12 दुर्दुरश्, D2 3 दुर्दरश्, L (ed) दुर्धरश् (for दर्दुरश्) T2 3 [अ]त्र (for [अ]पि) D8 मही- (for महा-) B1 D1-3 9 T2 3 -जलद- (for -मेघोघ-) Ñ2 B1 3 4 D1 -नि (B1 3 नि)स्वन (for -सनिभ). —(1 4) Ś2 D1 8.9.12 मलेद्रस्य (for मलयस्य) Ñ1 V D4 पादो (for पादो) Ñ2 V1 2 B3 4 D2 यत क्रात, B2 D1 यत क्रातो, D5 यत्राक्रात, D4 यत्र क्रातो (for यत्र क्रान्त) D9 T2 3 मलेद्रस्य (T2 3 °श्च) गिरि पद्भ्या (for the prior half) B1 मदरस्य गिरे पादा यत्र क्राता हनूमता —Ś2 Ñ V B2 4 D5 8 12 om B3 reads in marg 1 5 —(1 5) D2 -शताचित, D1 शतानि च, T2 3 -पतिस्तथा (for -शताचित) D9 एष शैलो महाविंध्यो दृष्टो नदनदीपति],
—while, D6 reads 1 1 of 3395* after 13

14 Ś1 om 14 (cf v l 8) V1 illeg for 14^{ab} —^{a}) D13 चित्रा (for सीते) —B2 repeats 14^{b} after 16^{c} (first time) and then reads 14^{cd} (followed by 3398*) and 16^{c} (r) —^{b}) T1 damaged for चित्रकानना —^{c}) Ś2 Ñ V B D1-4 8 9 12 सुग्रीवनगरी (for सुग्रीवस्य पुरी) —^{d}) D13 यस्या (for यत्र) Ś2 V B2-4 D8 12 13 M2 हतो मया (by transp), D2 हतो महान् B1 D1 3 9 वाली य(D9 [with hiatus] अ)त्र हतो मया —After 14, D2 ins

3397* वैदेहि वानरेन्द्रस्य शुद्धान्तमधिरोहय ।
विमाने त्व समाहूय सभाजय सखीरिमा· ।
श्रुत्वा भर्तुर्वच सीता राममेवान्वमोदयत् ।
त्वमाज्ञापय राजेन्द्र वानरेन्द्र स्वयोपित ।
यथानयति साकेत वानरान्मम कारणात् । [5]
राघवेणाभ्यनुज्ञात· सुग्रीवो वानरेश्वर ।
सर्वा समारोपयत वानरीस्तु स्वलकृता ।

—Thereafter D2 cont, while Ś2 Ñ V B2-4 D1.3 4 8 12 ins after 14, D13 ins after 19^{cd}

3398* एतन्माल्यवत शृङ्ग किष्किन्धाद्वारि भास्वरम् ।
चत्वारो वार्षिका मासा यत्र देव्युषिता मया ।
त्वया विना विशालाक्षि यत्र दु ख श्रत मया ।
निहत्य वालिन घोर सुग्रीवमभिषिच्य च ।
मयानुजद्वितीयेन क्षिप्त कालो विना त्वया । [5]

[V1 om 1 1-3, V3 D12 om 1 1-2 —(1 1) Ś2 D8 किष्किधाधारि, D1-3 13 किष्किधोपरि (for °धाद्वारि). Ñ2 B1 D13 भासुर, D3 भास्वत (for भास्वरम्) D4 किष्किधाधारसनिभ (for the post half) —(1 2) D1 13 कृता, D2 3 धृता (for [उ]षिता) —D2 repeats 1 3 after 1. 4 —(1 3) V3 om यत्र D1.2 (both times) 3 13 दु ख यत्र (by transp.) Ś2 D8 12 श्रित, D1 कृत (for धृत). B2 मया वृत (for धृत मया) —(1 4) D12 वानर (for वालिन). Ś2 D8 12 वीर (for घोर) Ś2 D8 12 अन्यषेचय, D1 अभिषियत (sic), D2 अभिषिच्य त —Ñ V B2-4 D4 om. 1 5. —(1 5) Ś2 D8 12 त्वया विना (by transp)]

—After 14, D5-7 9-11 S ins a passage relegated to App I (No 72), while D13 ins 3406* and 3407* after 14

15 Ś1 om 15^{ab} (cf v l 8) B1 om (hapl.) 15-18 —^{a}) Ś2 D8 12 वीक्ष्यते सु-, Ñ1 V B2-4 D4 वीक्षस्व सु- (B3 त्व), Ñ2 वीक्ष्यता सु- (for दृश्यतेऽसौ). D6 T2 3 पुर (for महान्) D1-3 9 L (ed) एषो हि (D9 एष वे, L (ed) एषोत्र) दृश्यते देवि, D13 एष दृश्यसि कल्याणि. —^{b}) M5 तटिद्वान् (for सविद्युद्) D13 सविद्युत्तोयदो यथा. —^{c}) Ś Ñ V B2-4 D1-4 8-12 M2 गिरिवरो (for °श्रेष्ठ). —^{d}) Ś D8 12 दृश्यते (for काञ्चनैर्). T2 युत (for वृत·). Ñ V B2-4 D4 धातुभिर्बहुभिर्वृत., D1-3 9 सुग्रीवभवनाकितः (D9 °तिक)

16 V3 B1 om 16 (for B1, cf v l 15) D13 repeats 16^{ab} after 17^{ab} —^{a}) Ś2 अत्राय, Ñ1 B3 4 यत्राह, Ñ2 V2 D3 यत्र हि, B2 वधाहं (for अत्राह) D1 अत्रैवाह नरेंद्रेण, D13 (both times) अत्र वानरराजेन —^{b}) D1-3 9 महात्मना (for समागत) —D10 om 16^{cd} —^{cd}) D8 समीपश् (for समयश्). —T1 damaged for त सीते व D4 कृते (for कृत) D1-3.9 समय चाप्यु (D1 3 °भ्यु)पगतो (for °) —After 16° (first time), B2 repeats 14^{b} and then reads 14^{cd} (followed by 3398*) and 16° (r) D4 वधार्थो, D8 यदर्थं (for वधार्थं) D1-3 कपे· (for मया). D9 वधार्थं तस्य वालिन· (for ^{d}) —After 16, Ś D8 12 ins

3399* प्रत्युवाच तत· सीता राम दशरथात्मजम् ।
स्वामिन्सुग्रीवरमणी द्रष्टुमिच्छामि राघव ।
तया सहैव यास्यामि त्वयोध्या नगरीं प्रभो ।
विहस्य राम सुग्रीवं प्रत्युवाच कपीश्वरम् ।
सखे त्वद्गृहिणी तारा द्रष्टुमिच्छति जानकी । [5]
तया सहैव याहि त्वमयोध्या नगरीं मम ।
राघवाज्ञा स्वशिरसा निधायाथाब्रवीद्वच ।
यद्वोचते बहुमत स्वामिने चास्तु तत्तथा ।
आनाययामास तदा तारा च राघवाज्ञया ।
आरोप्य पुष्पके ता तु जानकीमभ्यवादयत् । [10]
पुनराह तत सीता रामो राजीवलोचनः ।

Anya Research Trust

एषा सा दृश्यते पम्पा नलिनी चित्रकानना ।
त्वया विहीनो यत्राहं विललाप सुदुःखितः ॥ १७
अस्यास्तीरे मया दृष्टा शबरी धर्मचारिणी ।
अत्र योजनबाहुश्च कबन्धो निहतो मया ॥ १८
दृश्यतेऽसौ जनस्थाने सीते श्रीमान्वनस्पतिः ।
यत्र युद्धं महद्वृत्तं तव हेतोर्विलासिनि ।
रावणस्य नृशंसस्य जटायोश्च महात्मनः ॥ १९
खरश्च निहतः संख्ये दूषणश्च निपातितः ।
त्रिशिराश्च महावीर्यो मया बाणैरजिह्मगैः ॥ २०
पर्णशाला तथा चित्रा दृश्यते शुभदर्शना ।
यत्र त्वं राक्षसेन्द्रेण रावणेन हृता बलात् ॥ २१

G 6 108 34
B 6 123. 45
L 6 104 46

[(1 2) Ś₂ द्रष्टुमिच्छति(sic) (for °मिच्छामि) —(1 3) D12 त्वा विना (for त्वयोध्या) —(1 6) D12 यायितुम् (for याहि त्वम्) —(1 7) D8 12 सुशिरसा (for त्वशि°) —(1 8) D12 स्वामिन —(1 9) D8 आनीययामास(sic), D12 आकारयामास (for आनाय°) Ś D12 ता (for च) —(1 10) D12 अभिवादयत्]

17 B1 om 17 (cf v l 15) —^{a}) D13 सा चैषा (for एषा सा) Ś₂ नलिनी(sic) (for दृश्यते) Ñ1 D4 रम्या (for पम्पा) —After 17^{ab}, D13 repeats 16^{ab} —^{c}) D4 विनीतो, D9 विमुक्तो (for विहीनो) D6 T2 3 त्वया विरहितोत्राह —^{d}) Ś D1–3 8 12 उन्मादेन प्रधर्षि-(D8 °हर्षि, D12 °दर्शि)त , Ñ V B2–4 तत्तद्बहु विलसवान्, D4 चतुर्मास विलुसवान्, D9 उन्मादेनाद्य धर्षित

18 B1 om 18 (cf v l 15) —^{a}) Ś D8 12 पपातीरे D4 अस्या सीते तदा दृष्टा —^{cd}) Ś D8 यत्र (for अत्र) D1–3 9 कबधो राक्षस(D3 दानव)श्चात्र दारुणो, निहतो मया —After 18, D13 reads 21 for the first time repeating it in its proper place —After 18, Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 ins , D13 ins after 21 (first time)

3400* एष देश स यत्रास्ते गृध्रराजो महाबल ।
जटायुस्त्वा परित्राता रावणेन निपातित ।

[(1 1) Ñ1 D4 यत्रासीद्, V2 यत्रास्ति (for यत्रास्ते) D13 [s]भवद्धत (for महाबल) —(1 2) Ś Ñ2 D8 12 तव स भ्रा(Ś2 D8 त्रा)ता, D13 त्वा परिश्रात (for त्वा परित्राता)]

19 ^{ab}) M3 च (for sसौ) Ś D8 स्थानाच् (for -स्थाने) Ś D8 12 श्रीमानासीद् , Ñ V B2 3 D4 10 11 श्रीमान्सीते (by transp) (for सीते श्रीमान्) D13 एषा दृश्यति वैदेहि जनस्थाने वनस्पती —B3 reads 19^{c}–20 after 3407* —^{c}) B3 D6 12 13 G2 अत्र (for यत्र) Ś Ñ V B2 4 D12 महद्भूत, B3 D4 13 महद्दत्त, D8 समुद्भूत, G1 अभूद्वृत्त, M1 महज्जात (for महद्वृत्त) D4 वरानने (for विलासिनि) —After 19^{cd}, D13 ins 3398* Ś Ñ V B2 4 D4 8 12 13 G1 M2 5 om 19^{cdef} —^{f}) D5 महाबल (for °हमन) —For 19^{cdef}, B1 3 (m for 19^{ef} only) D1–3 9 subst

3401* युयुधे राक्षसेन्द्रेण त्वदर्थं यत्र गृध्रराट् ।

—Thereafter B3 (marg) reads 21 (followed by 3406* and 3407*) for first time repeating 21 (followed by 3406^{e} only) in its proper place —For 19^{c-f}, D10 11 subst , G2 subst for 19^{ef} only and reads after 20 , D7 ins after 20

3402* जटायुश्च महातेजा तव हेतोर्विलासिनि ।
रावणेन हतो यत्र पक्षिणा प्रवरो बली ।

20 D10 11 om 20 For sequence in B3, cf v l 19 B1 D1–3 9 transp 20 and 21 (including Star passages) —^{a}) V1 शूरश् (for खरश्) D4 सख्ये निहतो (by transp), D5 M3 निहतो यत्र, G3 निहतो अत्र (for निहत सख्ये) —^{b}) Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 13 त्रिशिरास्तथा (B4 °रा हत), B1 D2 3 च महाबल (for च निपातित) —^{d}) B1 D1–3 9 यत्र, M2 महा- (for मया) —For 20^{cd}, Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 13 subst

3403* राक्षसाना सहस्राणि निहतानि चतुर्दश ।
अन्ये च बहव शरा निहता वै निशाचरा ।

[D13 om 1 1.—(1 1) Ś Ñ V1 D4 8 12 रक्षसा च (for राक्षसाना) Ś Ñ2 D3 12 हतानि च (for निहतानि) —Ś1 om from 1 2 up to 25 —(1 2) Ś2 D8 वीरा (for शूरा) D13 एकेन बहवो या वे (for the prior half) Ś2 Ñ B2–4 D8 12 निरस्ता (for निहता) B2 ये (for वै)]

—After 20, D7 ins , while G2 reads 3402* , whereas D5 6 10 11(D10 11 cont after 3402* [owing to om]) T G1 3 M ins after 20

3404* एतत्तदाश्रमपदमस्माक वरवर्णिनि ।

21 Ś1 om 21 (cf v l 3403*) B3 D13 repeat 21 (for B3, cf v l 19 and for D13, cf v l 18) D5 reads 21^{ab} after 22 D6 T2 3 G1 3 M1 5 transp 21 and 22 (M1 ^{abcd} transp) M2 reads 21^{ab} after 23^{ab} and 21^{cd} after 22^{ab} (transp) B3 reads 21 (first time) in margin —^{a}) B1 3 (first time) D1–3 9 13 (both times) तथैवे(B3 °था त्वे)पा, M1 तथास्माक (for तथा चित्रा) —^{b}) B1 3 (first time) D1–3 9 13 (first time) चारुदर्शने(D1 °ना), D5 7 10 11 13 (second time) G2 M1 शुभदर्शने (for °दर्शना) —For 21^{ab}, Ś2 Ñ V B2 3(second time) 4 D4 8 12 subst

3405* एषा सा पर्णशाला च दृश्यते जनकात्मजे ।

08 36
23 45
04 48

एषा गोदावरी रम्या प्रसन्नसलिला शिवा ।
अगस्त्यस्याश्रमो ह्येष दृश्यते पश्य मैथिलि ॥ २२
वैदेहि दृश्यते चात्र शरभङ्गाश्रमो महान् ।
उपयातः सहस्राक्षो यत्र शक्रः पुरंदरः ॥ २३

एते ते तापसावासा दृश्यन्ते तनुमध्यमे ।
अत्रिः कुलपतिर्यत्र सूर्यवैश्वानरप्रभः ।
अत्र सीते त्वया दृष्टा तापसी धर्मचारिणी ॥ २४

[B2 तु (for च) Ś2 D8 12 एषा च पर्णशाला मा (for the prior half)]

—D6 reads 21^{cd} and 23^{ab} after 22^{ab} —^{c}) Ś2 Ñ V1 3 B1–3(both times) 4 D1–4 8 9 13 (first time) यतस्, D12 इतस्, D13 (second time) अस्या (for यत्र) D4 8 12 त्वा (sic) (for त्व) —^{d}) B1 3 D1–3 9,13 (B3 D13 first time) प्रमथ्याप- (for रावणेन) D1–3 पुरा, D8 12 ऊलात् (for बलात्) V3 transp हृता and बलात् —After 21, Ś2 Ñ V B1–3(first time) 4 D1–4 8 9 (B1 D1–3 9 after 21 [transp]) 12 ins , D13 ins after 14

3406* अत्र शूर्पणखा रौद्रा राक्षसी मामुपागता ।
यत्रास्या कर्णनासौष्ठं छिन्नवान्देवि लक्ष्मण ।

[(l 1) D1 शूर्पणखी S2 B2 3 (second time) D12 रौद्री, B1 3 (first time) वृद्धा (for रौद्रा) Ś2 D8 12 समुपागमत्, V1 D3 समुपागता, B2 समुपस्थिता, D9 कामरूपिणी (for मामुपागता) —(l. 2) Ś2 Ñ2 B4 D4 12 अत्रास्या V1 -नासा च, B3 नासौष्ठा, D4 नासे तु (for नासौष्ठ) B1 3 (first time) D1–3 9 13 य(D1 2 त)स्या कर्णा च नासा(D9 °से, D13 °सा)च (for the prior half) B4 यत्र (for देवि) B1 भुवि चिच्छेद, B3 सुविचिच्छेद, D1–3 9 13 चिच्छेद भुवि (for छिन्नवान्देवि).]
—Thereafter, B1 3 D1–3 9,13 cont

3407* चतुर्दशसहस्राणि रक्षसा भीमकर्मणाम् ।

—Then B3 reads 19°–20 and 21 (r. followed by 3406*) —After 21, D5 6 Γ G1 3 M1 2 5 ins. , while D7 G2 M3 ins after 22

3408* दीप्तश्चैवाश्रमो ह्येष सुतीक्ष्णस्य महात्मन· ।

[D6 T2 3 प्रदीप्तश्च(Γ2 1 °स्य) (for दीप्तश्चैव) D7 G2 M2 चय, M1 त्वेष, M5 चापि (for ह्येष)]
—After 21 (first time), D13 ins 3400*

22 Ś1 T1 om 22 (for Ś1, cf v l 3403*). D6 T2 3 G1 3 M1 5 transp 21 and 22 (M1 ^{abcd} transp) M2 transp 22^{ab} (followed by 21^{cd}) and 22^{cd} —^{a}) D6 G1 M2 मन्दाकिनी (for गोदावरी) ❀ Cr एषा गोदावरी रम्येति पाठ सम्यक्। एषा मन्दाकिनीति पाठे अगस्त्याश्रममपीपेऽपि मन्दाकिनीसज्ञा काचिन्नद्यस्तीति अवगन्तव्यम्। So also Cg which adds एतच्छ्लोकात्पूर्वं पर्णशालेति श्लोक पठनीय ❀ —^{b}) Ś2 Ñ V B2–4 D4 8 10–13 शुभा (for शिवा) B1 D1–3 9 नदी पचवटी प्रति —After 22^{ab}, B1 D1–3 8 9 12 ins.

3409* एष प्रस्रवण शैलो बहुकन्दरनिर्झरः ।

[D1 -निर्गुर , D8 -निष्कर· (for -निर्झर·)]

—After 22^{ab}, D5 reads 21^{cd} and 23^{ab} —Ś2 om 22^{c}-23^{d} B1 repeats 22^{c}-23^{b} consecutively —^{c}) Ñ1 B1 (both times) 2 D2 8,13 M2 चैष, Ñ2 V1 2 B3 4 D1 3 4 9–12 चैव (for ह्येष) V3 अगस्त्य [illegible] श्चैव —^{d}) D13 यत्र (for पश्य) Ñ V B1(both times) 2–4 D1–4,8–12 कदलीवृत (for पश्य मैथिलि) —After 22, B1(after 22^{cd} [first time]) D1–3 9 ins.

3410* अगस्त्यभ्रातुरपरस्त्वाश्रम परिदृश्यते ।

[B1 D9 चाश्रम , D3 आश्रम (for त्वाश्रम) B1 प्रतिपद्यते; D1 परिवर्तते, D3 9 प्रनिदृश्यते (for परिदृश्यते)],
while D5 reads 21^{ab} whereas D7 G2 M3 ins 3408* after 22

23 Ś1 om. 23 (cf v l 3403*). Ś2 V2 3 om. 23 (for Ś2, cf v l 22) B1 repeats 23^{ab} (cf v l 22). D5 reads 21^{cd} and 23^{ab} after 22^{ab} —^{a}) B1 (both times) D1–3 6 7 9 T2 3 G2 M1 चासौ (for चात्र) Ñ V1 B2–4 D4 8 10–12 दृश्यते चैव(B3 °प) वैदेहि, D13 एष दृश्यते वैदेहि. —^{b}) D2 -[आ]श्रम महत् (for -[आ]श्रमो महान्) —After 23^{ab}, M2 reads 21^{ab}.—^{c}) Ñ2 B2,3 D1 3 11 13 उपागत , G1 उपयाति (for उपयात) —^{d}) B1 D1–4 9 12 देव· (for शक्र·)

24 Ś1 om 24 (cf v l. 3403*). M3 transp 24 and 25 —^{a}) Ś2 एष (sic), D8 इति (for एते) V1 D9 च, B1 तु, D2 वै, D5 T1 G3 M3 हि, Ct as in text (for ते) Ñ B1 D4 10 11 देवि, Cg k as in text (for -[आ]वासा) D12 एते ते तपसो वासा —^{cd}) Ś2 D8 अत्र (for यत्र) D12 अत्रि कुशलपतिय (sic) (for °). Ś2 Ñ V1 3 B2–4 D4 8 10–12 -[उ]पम (for -प्रभः). T1 अत्रि· कुलप [illegible] रप्रभ (damaged) —V3 om 24^{c}–26^{b}. Ñ V1 B2–4 D4,6 10 11 13 T2 3 G1 M2 transp 24^{ef} and 25 —^{e}) G1 अनसूया (for अत्र सीते) D4 तदा, D13 मया (for त्वया) —^{f}) V1 D13 ब्रह्मचारिणी, T1 damaged (for धर्मचारिणी) —For 24^{ef}, Ś2 B1 D1–3 8 9 12 subst. , B2 (marg) ins after 24^{cd}

3411* अनसूया त्वया दृष्टा पत्नी तस्य महात्मन ।
यस्या सकाशात्प्राप्ता ते दिव्या गात्रविभूषणम् ।

[(l 2) D9 तस्या (for यस्या) D2 12 प्रकाशात् (for सकाशात्) Ś2 D8,12 प्राप्त तद्, B1 3 आप्त ते , D1 तत्प्राप्त (for

अस्मिन्देशे महाकायो विराधो निहतो मया ॥ २५
असौ सुतनु शैलेन्द्रश्चित्रकूटः प्रकाशते ।
यत्र मां कैकयीपुत्रः प्रसादयितुमागतः ॥ २६
एषा सा यमुना दूरादृश्यते चित्रकानना ।
भरद्वाजाश्रमो यत्र श्रीमानेष प्रकाशते ॥ २७
एषा त्रिपथगा गङ्गा दृश्यते वरवर्णिनि ।
शृङ्गवेरपुरं चैतद्गुहो यत्र समागतः ॥ २८

G. 6 108 44
B 6. 123 52
L 6. 104 58

प्राप्त ते) Ś2 B1 3 दिव्य (for दिव्य) Ś2 गात्र, D12 चात्र (for गात्र-)]

—For 24, V2 subst , Ñ V1 B2–4 D4 13 ins after 24^{ef} (transp)

3412* दृश्यते चैव वैदेहि मुनेरत्रेर्महाश्रम ।
यस्यासीदङ्गरागस्ते दत्त पत्न्यानसूयया ।

[(1 1) V1 चैष, B3 चेय (unmetric) (for चेव) D13 एष दृश्यति वैदेहि (for the prior half) —V2 illeg from the post half up to the prior half of 1 2 D4 महात्मन (for महाश्रम).—(1 2) Ñ2 B2 3 यश्चासीद्, D13 अत्र सीते (for यस्यासीद्) D4 तु (for ते). D15 यत्र (for पत्न्या).]

25 Ś1 V2 3 T1 om 25 (for Ś1 and V3, cf v l 3403* and 24 respy) M3 transp 24 and 25 Ñ V1 B2–4 D4 6 10 11 13 T2 3 G1 M3 transp 24^{ef} and 25 —^{a}) D13 महामायो, G1 °बाहुर्, M5 °भागो (for महाकायो).

26 V3 om. 26^{ab} (cf v l. 24) T1 damaged from 26 up to सा in 27^{a} —^{a}) B1 सुपर्ण-, D7 सीते स, D10 तु तनु (for सुतनु) D9 सीतेत्र (for शैलेन्द्रश्) —For 26^{ab}, Ś1 Ñ V1 2 B2–4 D4 13 subst , while Ś2 D8 12 cont after 3415*.

3413* दृश्यतेऽय च वैदेहि चित्रकूटशिलोच्चय ।

[Ś D8 12 चैव, V1 चैष, D4 [s]य (for ऽय च) D13 एष दृश्यति वैदेहि (for the prior half) Ś D8 12 विंध्यकूट- (for चित्रकूट-)]

—^{c}) Ś Ñ V2 3 B2–4 D4 8–13 G1 अत्र (for यत्र). —After 26, Ś Ñ V B2–4 D4 8 12 13 ins

3414* पुरोहितो वसिष्ठश्च वामदेवश्च कश्यप ।
नागरश्च जन. सर्वं प्रसादयितुमागत ।

[(1 1) D13 वामदेवोथ (for °देवश्च) —V3 om 1 2 —(1 2) Ñ1 V1 2 B2 3 नगरस्य (for नागरश्च) D4 नागरो जनक सर्वं (for the prior half)]

—Thereafter, Ñ V B2–4 D4 cont , while B1 D1–3 9 ins after 26 , Ś2 D8.12 ins after 26^{ab}

3415* एषा मन्दाकिनी पुण्या नदी सुविमलोदका ।
पितुर्निर्वपन यत्र मया मूलफलै कृतम् ।

[B2 reads from 1 1 up to 29^{c} within brackets —(1 1) V3 अत्र (for एषा) Ñ2 B4 D1.9 रम्या, D4 गगा (for पुण्या) Ś2 D8 12 नदीय, Ñ2 B2 4 नदीषु, D4 नदी च (for नदी सु-) Ñ1 -विपुलोदका (for -विमलोदका).—(1 2) Ś2 B2 3 D8 9 12 निवापन(Ś2 D12 °र्वापण), V B1 D2 निवपन (for निर्वपन) V3 B1 यत्र (for मया) D4 मूलपत्रफलै कृत (for the post half)]

—Thereafter B1 3(m) D1–3 9 cont , while Ś D8.12 ins after 27^{ab}

3416* दृश्यते ह्येष वैदेहि वाल्मीकेराश्रमो महान् ।

[Ś D8 12 ह्यत्र, D1 यत्र (for ह्येष).]

27 T1 damaged up to सा in 27^{a} (cf v l 26). B2 reads 27 within brackets (cf v l. 3415*). —^{ab}) Ñ1 V1 3 B3 4 D4 च (for सा) Ś Ñ V B3 4 D4.8 10–13 रम्या (for दूराद्) M2 transp यमुना and दृश्यते Ś D8 12 यत्रकानन (for चित्रकानना). B2 दृश्यते यमुना चैव विचित्रवनकानना —After 27^{ab}, Ś D8.12 ins 3416* —^{c}) Ś Ñ V B2–4 D4.8 10–13 श्रीमान् (for यत्र). —T1 damaged after श्रीमा up to 28 —^{d}) D6 T2 3 अत्र (for एष) Ś Ñ V B2–4 D4 8 10–13 दृश्यते चैष(B2 चैव, B4 वैष) मैथिलि, D13 अपि पश्यस्व मैथिलि —For 27–28, B1 D1–3 9, subst 3421* —After 27, V2 B3 ins 1 1 only of 3421*. —After 27, D4 ins

3417* नानातन्तुलताकीर्ण· सप्रपुष्पितपादप ।;

while M2 ins after 27

3418* यत्र मन्दाकिनी रम्या प्रसन्नसलिला शिवा ।
हसकारण्डवाकीर्णा चक्रवाकोपशोभिता ।

28 T1 damaged for 28 (cf v l 27). B2 reads 28 within brackets (cf v l 3415*). D4 om 28 —^{a}) D7 G1 2 पुण्या (for गङ्गा) —For 28^{ab}, Ś Ñ V B2–4 D8.10–13 subst

3419* इय च दृश्यते सीते गङ्गा त्रिपथगा नदी ।

[D10 11 गगा (for सीते) D13 एषा पश्यति वैदेहि (for the prior half) D10 11 पुण्या (for गङ्गा). D8 तदा (for नदी) B2–4 D13 त्रिपथगामिनी]

—After 28^{ab}, D5–7 T2 3 G M1 3 5 ins

3420* नानाद्विजगणाकीर्णा सप्रपुष्पितकानना ।

[D6 नानाद्रुम- (for नानाद्विज)]

—V3 om 28^{cd}.—^{c}) D5 S शृगिवेर- (for शृङ्गवेर-). Ś D8 12 13 रम्यं, Ñ V1 B2–4 [ए]व (for [ए]तद्). —^{d})

Arya Research Team

एषा सा दृश्यतेऽयोध्या राजधानी पितुर्मम ।
अयोध्यां कुरु वैदेहि प्रणामं पुनरागता ॥ २९
ततस्ते वानराः सर्वे राक्षसश्च विभीषणः ।
उत्पत्योत्पत्य ददृशुस्तां पुरीं शुभदर्शनाम् ॥ ३०

ततस्तु तां पाण्डुरहर्म्यमालिनीं
विशालकक्ष्यां गजवाजिसंकुलाम् ।
पुरीमयोध्यां ददृशुः प्लवंगमाः
पुरीं महेन्द्रस्य यथामरावतीम् ॥ ३१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकादशाधिकशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

Ś Ñ V1.2 B2-4 D8 10-13 Ck t सखा मम, M3 समो मम, Cg as in text (for समागत) G2 नातिदूरेभिदृश्यते, M3 सखा यत्र गुहो मम —For 27-28, B1 D1-3 9 subst, while V2 B3 ins l. 1 after 27 and then B3 alone cont. l. 3 after 3419*

3421* भरद्वाजाश्रमश्चैष प्रयागमभित शिव ।
दृश्यते देवि गङ्गैषा नदी त्रिपथगा शुभा ।
यमुना च महाभागा सानिध्य चैतदुत्तमम् ।
शृङ्गवेरपुर चैव गुहस्य भवनं शुभम् ।

[(l 1) B3 om. भरद्वाजाश्रम and reads from श्चै up to शिव in marg B3 चैव, D2 श्चैष (for चैष) V2 [आ]श्रमे चैव (for [आ]श्रमश्चैष) V3 स्थित, D9 शुभ (for शिव·). —(l 3) D3 महाभागा (for °भागा) D3 सगम (for सानिध्य). B1 D3 चैवमुत्तम, B3 चैनदेतथो (for चतदुत्तमम्).

—Thereafter, B1 D1-3 9 cont, while Ś D8 12 ins. after 28

3422* द्विनीया यत्र वै रात्रि सुमत्रेण सहावसम् ।

[Ś D8.12 रात्रि वै (by transp) Ś D8 9 12 सौमित्रेण, D2 सुमित्रेण (for सुमत्रेण) D12 यथावस (for सहावसम्).]

—Thereafter, Ś D8 12 cont, while Ñ V1 2 B2-4 D13 ins after 28

3423* इङ्गुदीमूलमेतच्च दृश्यते तनुमध्यमे ।
एकरात्रोषिता यत्र तीर्त्वा भागीरथीं वयम् ।

[(l 1) Ñ1 V2 B4 D13 तु (for च) —Ñ2 illeg for l 2 —(l. 2) Ñ1 B4 D13 तीर्णा (for तीर्त्वा). Ñ1 V1 B4 D13 स्वय, B2 नदीं (for वयम्).]

—Then Ś V2 D8 12 further cont, while B1 D1-3 9 cont after 3422*, D6-7 T2 3 G M1 3 5 ins after 28, M2 cont after 3425*

3424* एषा सा दृश्यते सीतेस रयूर्यूपमालिनी ।
नानातरुलताकीर्णा सप्रपुष्पितपादपा ।

[(l 1) Ś V2 D8 G1.3 यूथमालिनी, B1 पद्म°, D1 °शालिनी, D9 वोत्तमा नदी, T2 3 यूथमालिका, G2 रौप्य°, M3 रूप्य°; Cg as above (for यूथमालिनी).—(l. 2) D6 G3 M3 5 -शताकीर्णा, D6 7 T2.3 G3 -गणाकीर्णा, G1 -समाकीर्णा (for -लताकीर्णा) B1 सुप्र (for सप्र-). D5 8 T2 3 G M -कानना (for -पादपा).]

—After 28, M3 ins :

3425* एषा सा दृश्यते दूरात्तमसा लोकपावनी ।
यस्या रात्रौ मया सीते पौरास्त्यक्ता यशस्विनि ।

29 B2 reads up to 29° within brackets (cf v.l 3415*) —^{a}) D7 G2 च (for सा). Ś Ñ V B D1-3 7-13 G2 सीते, D4 सुभ्रु, Ck t as in text (for ऽयोध्या) —^{d}) B1 D12 प्रमाण (meta) (for प्रणाम) D3 पुनरागता; D4 7 पुनरागता· (for °गता) —After 29, Ś Ñ V1-3 (damaged) B D4 8 12 ins.

3426* जनन्यो मे स्थिता यत्र पौराश्च वशवर्तिन ।

[B4 सस्थिता (for मे स्थिता)]

30 D4 om. 30^{ab} —^{b}) D8 स- (for च). Ś Ñ V B2-4 D2.6 9-13 T2 3 M1 2 राक्षसा (D2 वानरा) स-विभीषणा., B1 ससुग्रीवविभीषणा·. —^{c}) Ś Ñ V B1 3 D8 10-13 सहृष्टास्, B3 सहृष्टा (for ददृशुस्) B4 उपेत्योपेत्य हृष्टास्ता, D4 उत्पत्य ददृशुस्तास्ता —^{d}) V B3 पुरीं ता (by transp.), B4 पुरीं ते (for ता पुरीं). Ś Ñ V B D8.10-13 ददृशुस्तदा, D1 पुनरागता, D2 3 6 7 9 T2 3 G2 M2 5 शुभकानना, G1 M1 चित्रकानना (for शुभ-दर्शनाम्) D4 नगरीं शुभकानना —After 30, V2 3 B3 D13 ins.

3427* वानराश्च महाभागा राक्षसाश्च महाबला ।

31 G (ed) om 31 V3 damaged from ता in 31^{a} up to 31^{b} —^{a}) D1-3 9 ते (for ता) T1 G M पाडर- (for पाण्डुर-) Ś -जालिनीं, V2 -गोपुरा, B3 (before corr) D4 -शालिनीं, (for -मालिनीं) —V2

११२

पूर्णे चतुर्दशे वर्षे पञ्चम्यां लक्ष्मणाग्रजः ।
भरद्वाजाश्रमं प्राप्य ववन्दे नियतो मुनिम् ॥ १
सोऽपृच्छदभिवाद्यैनं भरद्वाजं तपोधनम् ।
शूणोषि कच्चिद्भगवन्सुभिक्षानामयं पुरे ।
कच्चिच्च युक्तो भरतो जीवन्त्यपि च मातरः ॥ २
एवमुक्तस्तु रामेण भरद्वाजो महामुनिः ।
प्रत्युवाच रघुश्रेष्ठं स्मितपूर्वं प्रहृष्टवत् ॥ ३

G. 6. 109 4
B 6 124 3
L. 6. 105. 4

illeg for 31^{b} —^{b}) D6 M2 -रथ्या, Ck t as in text (for -कक्ष्या) Ś Ñ V1 B2-4 D4.8 10-13 विशालरथ्या (D4 12 °रम्या, D10 °कुक्ष्या, D11 कक्ष्या) गजवाजिभिर्वृता, B1 D1-3 9 विशालरथ्यापण(B1 °थ्या पुर, D2 °थ्यापुर-, D9 °थ्यापथ-)गोपुरायु(B1 D1 °य)ता, L(ed) विशालरथ्यापणगोपुरैर्वृता. —^{c}) D1 प्रचडमा (sic) (for प्लवगमा) Ś Ñ V B2-4 D8 10-13 पुरीमपश्यन्प्लवगा सराक्षसा (V3 °क्ष ः). —^{d}) Ś D8 12 M2 पुरदरस्येव (for पुरी महेन्द्रस्य) D4 पुरी महेंद्रस्य यथामरावती

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B D4 13 लकाकाडे. —*Sarga name* Ś D8 12 रामप्राप्ति, Ñ अयोध्याप्रत्यागमन, V B2-4 राम(B3 श्रीराम)प्रत्यागमन, B1 D1-3 पुनराख्यायिक (B1 °निक), D4 M2 अयोध्यादर्शन, D13 वानरागमन —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om, Ś2 D1 106, Ñ2 112, V1 107, B1 84, B3 104, D3 9 109, D5-7 T1 G M3 5 126, D10 11 125, T2 134, T3 137, M1 127, M2 128, B(ed) 123, G(ed) 108 —After colophon, G1 3 M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम.

112

D12 begins with ३ॐ

Before 1, D4 ins, while Ś Ñ V B D8 12 ins. before 3432*

3428* अथैव कथयन्नेव सीतायै रघुनन्दन ।

[(l 1) Ñ1 V3 D8 12 अथैव, D4 तथैव (for अथैव) B1 सीता वै (for सीतायै)]

—while D13 ins before 1

3429* अथ रात्र्या व्यतीतायां भरद्वाजाश्रमं प्रति ।

1 D4 transp 1^{ab} and 1^{cd}. —^{a}) G2 वर्षे च (hypm) (for वर्षे) —^{b}) Ś2 D1-3 8 12 13 भरताग्रज. —After 1^{ab}, Ñ1 (marg) B2 3 D2 3 13 ins

3430* फाल्गुनस्य सिते पक्षे राघव पुनरागत ।

[B2 रामेण पुनरागते (for the post half)]

—Thereafter, D3 cont

3431* तीर्थराज समभ्येत्य भवाभ्यादाद्दशान्तिदम् ।

—^{d}) D4 नियत मुनिं, D6 T2 3 चरणौ मुने., Cg k t as in text (for नियतो मुनिम्) M2 रामो दशरथात्मज —For 1^{cd}, Ś Ñ V B D8 12 subst and read before 1^{ab}

3432* भरद्वाजस्य सप्रापदाश्रम स महामुने ।

[V2 illeg, V3 damaged for the prior half Ñ1 सप्रायाद्, B4 सप्राप्य (for सप्रापद्) Ñ1 V2 B2 3 सु-, V3 B1 च (for स) V2 -महात्मन, B2 -महाबल (for महामुने)] —After 1, M2 ins

3433* अटता विपुलेऽरण्ये गता द्वौ सप्त वत्सरा ।
योजनाना शत पञ्च अह्ना द्विर्नावगच्छत ।
पुष्करादवतीर्याशु राघवो लक्ष्मणस्तथा ।
वैदेही च महाभागा मुनिपार्श्वमुपागमत् ।
अवन्दत तत सीता पादयोर्निपपात च । [5]

2 D1 3 om 2^{ab} —^{a}) D2 13 सत्कृतो विधिवत्तेन (D13 °त्तैस्तु) —^{b}) D2 13 अथाब्रवीत्, D5 9 T1 G1 3 M1 तपोनिधि (for तपोधनम्) —^{c}) D1 2 शूणोति D1 कश्चिद्, D2 तच्च (for कच्चिद्) —^{d}) Ś D1-4 8 9 12 13 सुभिक्ष विषये मम —For 2^{abcd}, Ñ V B subst, Ś D8 12 subst l 1 for 2^{ab} and cont l 2, D4 subst l 1 only for 2^{ab}

3434* भरद्वाजमुपागम्य प्रणम्योवाच राघव. ।
श्रुत भगवता कच्चित्सुसुभिक्षमनामयम् ।

[(l 2) Ś D8 किंस्विन्, B1 4 D12 किंचित् (for कच्चित्) Ś D8 13 मत्प्रजानाम् (for सुसुभिक्षम्)],

while M2 subst. for 2^{abcd}

3435* अभिवाद्य ततो रामो भरद्वाज सलक्ष्मण ।
उवाच वचन रामो भरद्वाज महामुनिम् ।
भगवञ्श्रूयते कच्चिदयोध्याया शिव द्विज ।

—^{e}) D4 M3 च(D4 ऽ) मुक्तो, D6.7 10 11 13 T2 3 G सु(D13 वि, G स)युक्तो, D9 सुखी च, Cm t as in text (for च युक्तो) Ś D8 12 भरतो राज्ये(D12 °जा), Ñ V B1 3 4 भरतो युक्तो (by transp.) M2 क्षेमी कच्चिच्च भरतो —^{f}) D9 जीवत्यौ वा च मातरौ —After 2, M2 ins

3436* कुशल चैव नगरे विषये चैव सर्वत ।

3 After 3^{ab}, M2 ins

3437* परिष्वज्य च काकुत्स्थ लक्ष्मण च महाबलम् ।

—For 3, Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 subst, while D9 subst l 1 for 3^{ab} and ins l 2 after 3

Arya Research Team

109 5
121 4
105 5

पङ्कदिग्धस्तु भरतो जटिलस्त्वां प्रतीक्षते ।
पादुके ते पुरस्कृत्य सर्वं च कुशलं गृहे ॥ ४
त्वां पुरा चीरवसनं प्रविशन्तं महावनम् ।
स्त्रीतृतीयं च्युतं राज्याद्धर्मकामं च केवलम् ॥ ५
पदातिं त्यक्तसर्वस्वं पितुर्वचनकारिणम् ।
सर्वभोगैः परित्यक्तं स्वर्गच्युतमिवामरम् ॥ ६
दृष्ट्वा तु करुणा पूर्वं ममासीत्समितिंजय ।
कैकेयीवचने युक्तं वन्यमूलफलाशनम् ॥ ७
साम्प्रतं सुसमृद्धार्थं समित्रगणबान्धवम् ।
समीक्ष्य विजितारिं त्वां मम प्रीतिरनुत्तमा ॥ ८
सर्वं च सुखदुःखं ते विदितं मम राघव ।
यत्त्वया विपुलं प्राप्तं जनस्थानवधादिकम् ॥ ९

3438* एवमुक्तो भरद्वाजो राघव प्रत्यभाषत ।
शृणु वत्स यथातत्त्व भरतस्य विचेष्टितम् ।

[(1 2) D2 तथा (for यथा-) D2 यथेप्सित (for विचेष्टितम्).]

—Thereafter, D1–3 9 13 read 5^{cd}

4 [a]) D10 11 G2 आज्ञावशत्वे(G2 °स्ते), Cg as in text (for पङ्कदिग्धस्तु) —For 4^{ab}, Ś Ñ V B D1–4 8. 9 12 13 M2 subst

3439* जटिलो मलदिग्धाङ्गो भरतस्त्वामुदीक्षते ।

[B4 [s]नल-, D4 लोम- (for मल-) D1–3 9 13 मलपक-जटाधारी, M2 तव शोके। चोद्विग्नो (for the prior half). B4 उदेक्षत, D1 3 9.13 अवेक्षते, D2 उपेक्षते, D4 मुमुक्षते (sic), M2 प्रतीक्षते (for उदीक्षते)]

—[c]) Ś स-, Ñ1 V B2–4 D4 च, D8.12 स, D9 तु (for ते). —[d]) Ś Ñ V1 2 B D2 3 8 12 सर्वत्र, D4 सर्वतः, D9 सर्वं तु, D13 सर्वं · (for सर्वं च) —After कुशल, D9 erroneously repeats the post half of 1 2 of 3438* D8 गृह, D9 om, T1 G3 पुरे, Cg as in text (for गृहे). D1 कुशल ते सकल गृहे (hypm)

5 D9 om. 5^{ab} —[a]) Ś Ñ V B D8.12 यत् (for त्वा) —[b]) T3 G1 महद्वन, M5 महावने (for महावनम्) Ś Ñ V B D8 12 त्वां दृष्ट्वा(B2 दृष्ट्वा त्वा) वनवासिन, D1–4.13 महारण्य(D13 °राज्य)निवासिनं —G(ed) om 5^{c}–6 B1 om 5^{cd}. V2 lacuna for 5^{cd}. D1–3 9 13 read 5^{cd} after 3438*. —[d]) M2 अभिमानाच् (for धर्मकाम) Ś Ñ V1 3 B2–4 D1–4 8 9.12 13 अभिषेकाच्च केवलात् (D9 12 °ल)

6 G(ed.) om. 6 (cf v l. 5). D9 om 6^{ab}. —[a]) Ñ V B2 4 चाप्यपेतार्थं, B1 चैव सीतार्थं, B3 चागतं त्वा हि (for त्यक्तसर्वस्व) Ś D1–4.8 12 13 पदातिनमपेतार्थं. —[b]) D7 10 11 M1 पितृनिर्देश- (for पितुर्वचन-) D2 -कारकं, M2 -पारग (for -कारिणम्) —[c]) Ś D8 12 सर्वान्, D1 दर्श-, D2 3 स्पर्श- (for सर्वं). Ś Ñ V B D8 12 -भोगान्परित्यज्य (for भोगैः परित्यक्त) —[d]) B4 T2 3 G1 M2 स्वर्गाच् (for स्वर्ग-) D3 [अ]पर, D8 [अ]धर (for [अ]मरम्).

7 M1 transp 7^{ab} and 7^{cd} —[a]) D1–3 13 बभूव; M1 त्वा दृष्ट्वा, M5 भृशं तु (for दृष्ट्वा तु) D1 2 13 कारण, D9 करुण (for करुणा) D2 राज्ये, D9 G1 पूर्णं (for पूर्वं) Ś Ñ V B D4 8 12 कारुण्यमभव(Ñ1 °ज)द्भृयो —[b]) Ś Ñ V B D8 12 ममेह, D1 3 4 ममैव, D2 भरतः, D13 अवेहि (for ममासीत्) —D13 om. 7^{c}–16. —[c]) D6 T2.3 कैकेय्या (for कैकेयी-) —D1 reads from 7^{d} up to समीक्ष्य in 8^{c} in marg —[d]) T2 3 वने (for वन्य-) D5.6 10 T G M1 3 5 -फलाशिन —For 7^{cd}, Ś Ñ V B D1–4.8 9 12 subst

3440* कैकेय्या याचितं वीक्ष्य वने मूलफलाशिनम् ।

[D1 च्यावित, D2 बाधित. B3 कैकेय्याचरित, D3 कैकेय्यावासित V3 वाक्य (for वीक्ष्य) B1 4 D1 2 9 वन्य-, B3 D4 वन-, D3 कद- (for वने) D8 -फलाशन, D12 -पलाशिन.]

—Then B3 (marg.) cont.

3441* बभूव कारण पूर्वमवेहि रघुनन्दन ।

8 D13 om 8, D1 reads up to समीक्ष्य in marg. (for both, cf v l. 7) —[a]) D6 10 11 G1 M1 Cg t तु (for सु-) Ś Ñ V1 3 B D1–4 8.9 12 तत्स(B1 D1–3.9 तं स)प्रति, V2 तत्सप्रीत (for साप्रत सु-). D2 समिद्धार्थः D8 समृद्धाग (for -समृद्धार्थं) —[b]) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 समि(D4 12 °मृ)द्धमिव पावक —V3 om. 8^{cd}. —[c]) B1 D1–3 9 निहतारि (for विजितारि) D7 10 11 G2 च (for त्वा). M1 विजितामित्र (for विजितारिं त्वा). —[d]) D7 10 11 G2 3 ममाभूत् (G3 मम च) प्रीतिरुत्तमा.

9 D13 om. 9 (cf v.l 7) —[a]) Ñ V B2.4 हि (for च). B1 च, D6 T2 3 मे, Cm k t as in text (for ते) Ś D8.12 तव सर्वं सुख दु:खं, B3 सर्वं दु.ख सौख्य* ते (unmetric). —[b]) D9 विदितं सप्रति (hypm.) (for विदित) D6 T2 3 तव (for मम). D12 यत्त्वया (for राघव) —D12 om 9^{cd} —[c]) D1 यशश्च, D2–4 यशस्ते (for यत्त्वया) Ś D8 विमल, D7 विजय, G1 विदितं (for विपुल). —[d]) Ś V2 B2–4 D3 4 8 जनस्थाने(V2 °नं) (for °स्थान-) Ś B2 4 D8 महद्यश·, Ñ V1 3 B1 3 D9 -वधाद्यशः, V2 lacuna, D1–3 -वधाकृत, D4 वधान्वितं, D10 11 M1 Ck t -निवासिना (for -वधादिकम्).

Anna Research Team

ब्राह्मणार्थे नियुक्तस्य रक्षतः सर्वतापसान् ।
मारीचदर्शनं चैव सीतोन्मथनमेव च ॥ १०
कबन्धदर्शनं चैव पम्पाभिगमनं तथा ।
सुग्रीवेण च ते सख्यं यच्च वाली हतस्त्वया ॥ ११
मार्गणं चैव वैदेह्याः कर्म वातात्मजस्य च ।
विदितायां च वैदेह्यां नलसेतुर्यथा कृतः ।
यथा च दीपिता लङ्का ग्रहृष्टैर्हरियूथपैः ॥ १२

सपुत्रबान्धवामात्यः सबलः सहवाहनः ।
यथा च निहतः संख्ये रावणो देवकण्टकः ॥ १३
समागमश्च त्रिदशैर्यथा दत्तश्च ते वरः ।
सर्वं ममैतद्विदितं तपसा धर्मवत्सल ॥ १४
अहमप्यत्र ते दद्मि वरं शस्त्रभृतां वर ।
अर्घ्यं प्रतिगृहाणेदमयोध्यां श्वो गमिष्यसि ॥ १५

G 6 109 1
B 6 124 1
L 6 105 1

10 D13 om 10 (cf v l 7) —[a]) B1 4 ब्राह्मणार्थं Ś Ñ V1 2 B D8 12 नियुक्तेन (for नियुक्तस्य) —[b]) Ś Ñ V1 2 B D8 12 रक्षता, D1–4 9 निघ्नत , D6 M3 Cg रक्षितुं, Ck t as in text (for रक्षत) D1–4 9 -राक्षसान् (for -तापसान्) —After 10[ab], D1–7 9–11 S ins

3442* रावणेन हृता भार्या बभूवेयमनिन्दिता ।

[D3 [आ]हृता (for हृता) D1 3 4 9 सीता, D2 om (for भार्या) ❀ Cg हृता हर्तुमीप्सिता । आशसाया त । अतो न सीतोन्मथनमित्यनेन पौनरुक्त्यम् ❀]

—D2 6 om 10[cd] —[c]) D4 -धर्षण, D9 चरित, T2 -हनन, T3 -मथन, Cm k t as in text (for -दर्शन) —[d]) Ś Ñ V B D8 12 सीताया(Ñ V1 2 B1 °प)हरण(V3 B3 दर्शन) तथा, D1 3 4 9 सीतार्थं(D4 °र्थे) तद्वधस्तथा, T1 सी[illegible]नमेव च, T2 3 G1 सीताहर(G1 °ग्रह)णमेव च, M2 जटायोर्निधन तथा

11 D13 om 11 (cf v l 7) Ś2 Ñ1 om (hapl) 11[ab] —[a]) B2 [अ]य (for [ए]व) D3 erroneously repeats 10[d] in place of 11[b] —[b]) Ś1 Ñ2 V B D1 2 4 8 9 12 पपाया दर्शन (for पम्पाभिगमन) D2 यथा, D8 तव (for तथा) —[c]) Ś D8 च सख्य च, B1 D2 सम (D2 तथा) सख्य, B4 D1 4 9 च तत्सख्य, D12 [अ]पिसख्य च (for च ते सख्य) —[d]) Ś V3 D1–3 6–8 10–12 G1 2 यत्र(D1–3 स च) वाली (D2 3 °लि-), Ñ V2 B2 यथा वाली, D4 त * द्वलि-, D9 वालिनश्च, T2 यश्च वाली (for यच्च वाली) D2–4 9 -वधस्तथा(D2 °स्त्वया) (for हतस्त्वया)

12 D13 om 12 (cf v.l 7) —[a]) Ś Ñ V B D1 3 4,8 9 12 [अ]पि (for [ए]व) —[b]) Ñ1 तत् (for च) —[c]) Ñ1 B1 4 विहताया, B2 विचिताया (for विदिताया) Ñ1 D4 9 T1 G3 तु, D1 om (for च). Ś Ñ B4 D8 12 M2 5 सीताया (for वैदेह्या) —[d]) D2 3 9 तथा, T3 यदा (for यथा) Ñ1 प्र , B3 4 D4–6 T G3 M3 5 वा (for च) Ñ2 V B2 D3 7 10 11 [आ]दीपिता (for दीपिता) —[e]) G1 प्रविष्टैर्, Ck t as in text (for ग्रहृष्टैर्) D6 T2 3 सर्ववानरै (for हरियूथपै)

13 D13 om 13 (cf v l 7) —[b]) V2 च सवाहन (for सहवाहन) —[c]) M3 विनिहत (for च निहत). —D6 om (hapl) from 13[d] up to the prior half of 1 1 of 3443* —[d]) D7 10 11 G2 M1 2 वर(D11 बल)दर्पित (for देवकण्टक) ❀ Cr 'यथा च निहत सख्ये रावणो देवकण्टक' इत्यत पर 'सगागमश्च त्रिदशैर्यथा दत्तश्च ते वर। सर्वं ममैतद्विदित तपसा धर्मवत्सल' इति श्लोको द्रष्टव्य ❀ —For 13, Ś Ñ V B D1–4(D1–4 1 1 only) 8 9 12 subst , D6 7 10 11 G2 M1 2 ins 1 1 only after 13

3443* यथा च निहते तस्मिन्रावणे देवकण्टके ।
विभीषणाभिषेकश्च सत्कारो रावणस्य च ।

[(1 1) D6 om the prior half G2 तथा (for यथा). Ś B1 D8 12 लोक- (for देव-) —V3 om from 1 2 up to 17[b] Ś Ñ1 V1 2 B1 D8 12 -[अ]भिषेक च सत्कार]

14 V3 D13 om 14 (cf v l 3443* and st 7 respy) —[a]) Ñ1 B1 समागम, D1 समादिशश् (sic), M5 समागतैश् (for समागमश्) T2 G3 त्रिदिवैर् (for त्रिदशैर्) —[b]) D1–4 9 सर्वैर्, M5 यदा (for यथा) Ś D1–4 8 9 12 दत्तो(D1 om)वरश्च ते (D1–3 9 ते), Ñ V1 2 B दत्तवराश्च ते —After 14[ab], M2 ins

3444* समागमश्च राज्ञा ते पित्रा दशरथेन तु ।
—Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1–4 8,12 om 14[cd] —[cd]) B3 सर्वं दृष्टं मया राम ज्ञानदीपेन चक्षुषा, M2 एतत्सर्वं तु तपसा विदित मम राघव —After 14, D6 7 9–11 T2 3 G2 M1 ins

3445* सपतन्ति च मे शिष्या प्रवृत्त्याख्या पुरीमित ।

[D6 9 T2 3 हि (for च) D6 T2 3 G2 प्रत्याख्यातु, Ct as above (for प्रवृत्त्याख्या)]

15 V3 D13 om 15 (cf v l 3443* and st 7 respy) —[a]) Ś D8 12 [ए]प, Ñ V1 2 B D6 7 T2 3 M2 5 [अ]द्य, Cg k as in text (for [अ]त्र) Ś Ñ V1.2 B D8 12 राम, G1 M5 दद्या (for दद्मि) D1–4 ददामि तेहमप्यद्य, D9 ददामि चाह तुभ्य वै ❀ Cg k t दद्मि ददामि. ❀ —[b]) D1–4 9 सत्यपराक्रम (for शस्त्रभृता वर) Ś Ñ V1 2 B D8 12 ददामि वरमीप्सित —[c]) M1 Cg अद्य, Ck t as in text (for प्रति-). M2 त्वम् (for [इ]दम्) Ś Ñ1 V2 D8 12 तत्साय (Ś2 उत्साह, Ñ1 V2 वर स-) प्रतिगृह्णेह, Ñ2 V1 B1–3 वसार्घं(B1 अमोघ, B2 3 °र्घ्यं) प्रतिगृह्णेह, B4 D1–4 9 अर्घं(D3 9 °र्घ्यं) च (B4 वरसार्घं) प्रतिगृह्णीष्व —[d]) Ś Ñ

तस्य ताच्छिरसा वाक्यं प्रतिगृह्य नृपात्मजः ।
बाढमित्येव संहृष्टः श्रीमान्वरमयाचत ॥ १६
अकालफलिनो वृक्षाः सर्वे चापि मधुस्रवाः ।
भवन्तु मार्गे भगवन्नयोध्यां प्रति गच्छतः ॥ १७
निष्फलाः फलिनश्चासन्विपुष्पाः पुष्पशालिनः ।
शुष्काः समग्रपत्रास्ते नगाश्चैव मधुस्रवाः ॥ १८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

V1 2 B2 4 D1-4 8 9.12 श्वश्रा(Ñ V1 2 B2 °स्व; B4 सुश्वो, D3 स्वाम)योध्या, B1 [अ]योध्या प्रति, B3 श्वोयोध्या त्व, (for अयोध्या श्वो). D1.2 8 गमिष्यति

16 V3 D13 om 16 (cf v l 3443* and st 7 respy) —[a]) D9 वचन साधु (for शिरसा वाक्य) —[b]) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12 तु (Ś B1 D4 8 9 12 च, V1 2 स) राघव (for नृपात्मज·) —[c]) M5 त (for स-) Ñ V1.2 B2-4 [ए]व तत्सर्वं, D6 T2.3 [अ]ब्रवीद्वृष्टो, Ck.t as in text (for [ए]व सहृष्टः). —[d]) Ś Ñ1 B3 4 D4 8 12 इम, Ñ2 V1 2 B2 D1-3 इद, D6 T G3 M Cg धीमान् (for श्रीमान्) B1 इद वचनमब्रवीत्, G1 वर धीमानयाचत.

17 V3 om 17[ab] (cf v.l 3443*) —[a]) Ś Ñ1 B4 D8 9 12 G M2 3 अकाले. Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 12.13 फलिता (for फलिनो) D9 पुष्पफलदा (for -फलिनो वृक्षा·). —[b]) D6 om , D9 वृक्षा (for चापि) Ś Ñ2 V1 2 B D8 12 सर्वतश्च मधुच्युता·(B1-3 D12 °तः), Ñ1 सततश्च मधुच्युत· (sic) —After 17[ab], D5-7.9-11 T G M1-3 ins.·

3446* फलान्यमृतगन्धीनि बहूनि विविधानि च ।
[M3 -रूपाणि (for -गन्धीनि).]

—[c]) T2 एवं तु, Cg t as in text (for भवन्तु). D2 विधिवद् (for भगवन्) —[d]) D6 इति (for प्रति) D3 गच्छता —For 17[cd], Ś Ñ V B D8.12 subst :

3447* भवन्तु भगवन्नित्य वानराणा कृते मम ।
[V3 भवते (sic) (for भगवन्) Ś D8 12 वरो (for कृते).]
—After 17, D5-7 10 11 T G M1 3 5 ins , while D3 ins after 18

3448* तथेति च प्रतिज्ञाते वचनात्समनन्तरम् ।
अभवन्पादपास्तत्र स्वर्गपादपसन्निभा· ।
[D6 om. l 1 —(l. 1) T2 प्रतिज्ञाय (for प्रतिज्ञाते) D3 तद्वाक्य-, M1 मुनिना, M5 वचने (for वचनात्). M1 5 तदनतर —(l 2) G2 भगवन्, M5 तत्क्षणे (for अभवन्)]

18 [a]) D6 9 T2 8 विफला. (for निष्फला) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D8 12 सतु सफला , V3 D1-4 9 सफला· सतु , B3 D13 सतु फलदा(D13 °लिनो); D6 T2.3 फलिताश्चासन् , M2 फलिन. सतु (for फलिनश्चासन्) —D5 om from [b] up to बहू in l 3 of 3450*. —[b]) Ś Ñ V1 B2-4 D1 4. 8 9 12 M2 (D1 4.9 M2 with hiatus) अपुष्पाः, V2 स°, V3 om , B1 चा°, D2.3.13 ह्य° (for विपुष्पा·). Ś V1 B3 D8.12 -शोभिता· , Ñ V2 3 B2 4 -शोभिन., B1 -शोभना· (for -शालिनः). —[c]) D6 पुष्पाश् (for शुष्का·) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 चैव स-(B4 सु), D6 T2.3 च नव-, T1 G1 3 M5 च सह- (for समग्र-) V3 D6 T2 3 -पुष्पास्, D4 -पर्णाः (for -पत्रास्) Ś D8.12 च , B1 D1-4.13 स्यु· (for ते). D9 शुष्कास्तु पल्लवाश्चासन् , M2 विशुष्काश्च सपत्रा· स्युर् —V3 damaged from 18[d] up to l 2 of 3449* —[d]) Ś D1-4 8 12 13 स्रवतु मधु चो(D4 °वुरो)त्तम , Ñ V1 2 B2-4 स्रवेयुश्च मधूत्तम , B1 विस्रवेयुर्मधूनि च , M2 लताश्चैव फलान्विताः —After 18, Ś Ñ V B D8 12 ins.

3449* रामेणोदाहृत श्रुत्वा भरद्वाजो महातपा ।
एवमस्त्विति चोवाच वरस्ते भुवि दुर्लभ ।
मत्प्रसादाद्रघुश्रेष्ठ भविष्यति न सशय ।
वर लब्ध्वा तु सुप्रीतो निशा ता सुखमावसत् ।

[V3 damaged for l 1-2. —(l. 1) Ś D8 12 [उ]दीरित (for [उ]दाहृत) B4 -वल (for -तपा). —(l. 2) B1 वरास्ते भुवि दुर्लभा , B4 वचस्तद्भुवि दुर्लभ (for the post. half). —(l. 3) B1 वरदानाद् (for मत्प्रसादाद्). D8 मुनि- (for रघु-) —(l 4) B2 च , B1 सु- (for तु). B4 D12 स- (for सु-) D8 आप्नुयात् (for आवसत्)]

—After 18, D6(after 18[a] owing to om) 6 7 9-11 T G M1.3 5 ins , while D3 ins. 3448* and then cont., whereas M2 cont after 3451* ·

3450* सर्वतो योजनात्तिस्रो गच्छतामभवत्तदा ।
तत प्रहृष्टा प्लवगर्षभास्ते
बहूनि दिव्यानि फलानि चैव ।
कामादुपाश्नन्ति सहस्रशस्ते
मुदान्विताः स्वर्गजितो यथैव । [5]

११३

अयोध्यां तु समालोक्य चिन्तयामास राघवः ।
चिन्तयित्वा ततो दृष्टिं वानरेषु न्यपातयत् ॥ १

प्रियकामः प्रियं रामस्ततस्त्वरितविक्रमम् ।
उवाच धीमांस्तेजस्वी हनूमन्तं प्लवगमम् ॥ २

G. 6 109 2
B. 6 125 1
L. 6 106 3

[D_5 om up to बहू in 1 3 D_3 M_2 om 1 1 —(1 1) D_6 G_3 M_3 योजना त्रीणि, D_9 $T_{2\,3}$ G_1 $M_{1\,5}$ योजन (G1 °न) त्रीणि(D_9 तूर्णं), T_1 योजनान्येव (for योजनास्तिस्रो). ❀ Cv योजना त्रीणि । योजनानि त्रीणि । 'सुपां सुलुगित्यादिना पूर्वसवर्णदिश ।, So also Cr m g ❀—(1 2) D_3 प्लवगर्षभास्ते, M_1 प्लवगाधिपास्ते —(1. 3) D_3 मधूनि (for बहूनि) —(1 4) D_3 सहस्रसख्या, M_1 सहस्रशोथ (for सहस्रशस्ते).—(1. 5) D_3 -गना (for -जितो) $D_{7\,9-11}$ मुदेव (for यथैव) ❀ Cr ते स्वर्गजित इव प्रसिद्धस्वर्गजित इव प्रहृष्टास्ते प्लवगर्षभा इति तच्छब्दयो सबध ।, Cm ते उपाश्नन्तीति, ते स्वर्गजितो यथा ते स्वर्गजित इव प्रहृष्टा प्लवगर्षभा इति तच्छब्दद्वयस्य निर्वाह ❀]

—After 18, M_2 ins.

3451* एतद्वरमह याचे भगवन्दातुमर्हसि ।
एवमस्त्विति काकुत्स्थ वचन प्रत्यभाषत ।
वचनात्तस्य ब्रह्मर्षेस्तपसश्चैव पालनात् ।
ननन्द प्रतिमावृक्षा फलवन्तो मधुस्रवा ।
लताश्च फलितास्तत्र जलानि विमलानि च । [5]
भक्ष्यभोज्य च विविधमृषि वरमयाचत ।
त दृष्ट्वा चयभूत तु राघवो जयता वर ।
चिन्तयित्वा ततो दृष्टिं वानरेष्वन्वपातयत् ।
प्रियकाम प्रियो रामस्ततस्त्वरितविक्रम ।
वानरानाबभाषेऽथ ययेष्ट वानरर्षभा । [10]
वनेऽस्मिन्विचरध्व वै यथा देवास्तु नन्दने ।
एवमुक्ते तु वचने प्रहृष्टा वानरर्षभा ।
राक्षसा ऋक्षसघाश्च वनाय प्रतिजग्मिरे ।
प्रहृष्टमुदित तेषां पुनस्तत्पिबता तथा ।
स्वपता क्रीडता चैव दिवसोऽप्यत्यवर्तत । [15]
रामलक्ष्मणयोश्चापि मैथिल्याश्चापि वै तदा ।
पूजा कृत्वा महाभागो भोजन समकल्पयत् ।
पानीय फलमूल च स्वादूनि विविधानि च ।
विभीषणाय वीराय सुग्रीवाय तथैव च ।
यूथपाना ततस्तेषा मुनि पूजा चकार ह । [20]
भरद्वाजाश्रमे तस्मिन्सुपुपुस्ते समन्तत ।
रामोऽपि सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता ।
उष्य ता रजनी तत्र यथासुखमरिंदम ।

Colophon $\tilde{N}_1$ V B om —*Kāṇḍa name* $\acute{S}_1$ $\tilde{N}_2$ om , $D_{2\,4\,13}$ लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D_1 ins आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś $D_{8\,12}$ भरद्वाजसमागम , $D_{1\,2\,4\,13}$ भ(D_{13} भा)रद्वाजाश्रमगमन(D_{13} °न), D_3 भरद्वाजाश्रम , M_2 L(ed)भरद्वाजाश्रमवास (L ed °मनिवास) —*Sarga no* (figures, words or both) $\acute{S}_1$ $D_{2\,4\,8\,12\,13}$ om , $\acute{S}_2$ D_1 107, $\tilde{N}_2$ 113, $D_{3\,9}$ 110, D_{5-7} T_1 G $M_{3\,5}$ 127, $D_{10\,11}$ 126, T_2 135, T_3 138, M_1 128, M_2 129, B (ed) 124, L (ed.) 105 —After colophon, D_2 concludes witn राम, G $M_{1\,2\,5}$ with श्रीरामाय नम .

113

$\tilde{N}_1$ V B cont. the previous Sarga.

1 $\tilde{N}$ V B om 1^{ab} —^{a}) T_1 damaged for ध्या तु स. Ś $D_{4\,8}$ स्वा, D_{1-3} स्व-, D_9 च, D_{12} सु- (for तु) Ś $D_{1-4\,8\,9\,12\,13}$ पुरीं दृष्ट्वा (for समालोक्य) —Before 1^{cd}, $\tilde{N}$ V B_1(1 1 only) $_4$ D_{13} (1 2 only) ins , $B_{2\,3}$ ins before 2^{ab}(transp.), Ś $D_{1-4\,8\,9\,12}$ ins 1 1 and 1 2 before and after 1^{ab} respy., M_2 ins 1 1 only before 3453*

3452* तस्या निशि प्रभाताया सूर्यस्योदयन प्रति।
कालत्रयविभावज्ञो भ्रातर भरत प्रति ।

[(1 1) $D_{1-4\,9}$ अथ रात्र्या (for तस्या निशि) Ś $D_{1-4\,8\,9\,12}$ व्यतीतायां (for प्रभातायां) M_2 निशायां व्युष्टायां (for निशि प्रभाताया) —V3 damaged from the post half of 1 1 up to भर in 1 2 —(1 2) $D_{1-4\,9\,13}$ -तत्त्व- (for -त्रय-) and भरत भ्रातर (by transp) (for भ्रातर भरत)] —G_1 $M_{3\,5}$ om 1^c-2^b $D_{5\,9}$ T_1 G_3 om 1^{cd}, $B_{2\,3}$ $D_{6\,7\,10\,11}$ $T_{2\,3}$ G_2 M_1 transp 1^{cd} and 2^{ab} —^{c}) $D_{2\,3}$ [अ]वपातयत्, $D_{6\,12}$ $T_{2\,3}$ M_1 निपातयत् (for न्यपातयत्) D_{13} वानराणामपातयत्

2 G_1 $M_{3\,5}$ om 2^{ab} (cf v l. 1) $B_{2\,3}$ $D_{6\,7\,10\,11}$ $T_{2\,3}$ G_2 M_1 transp 1^{cd} and 2^{ab} Before 2^{ab} (transp), $B_{2\,3}$ ins 3452* —^{a}) $\tilde{N}_1$ दृष्ट्वा, D_1 प्रति- (for प्रिय-) Ś $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} $D_{1-3\,8\,12}$ काम, $\tilde{N}_1$ प्रिय- (for काम) Ś $\tilde{N}$ V $B_{1\,2\,4}$ $D_{8\,12}$ हितं, B_3 वर (for प्रिय) —^{b}) B_4 तत्र (for ततस्) V3 B_2 $D_{1\,4-7\,9-12}$ T $G_{2\,3}$ M_1 विक्रम (for -विक्रमम्) —For $1-2^{ab}$, M_2 subst

3453* आपृष्ट्वा तु मुनि रामो भरद्वाज तपोधनम् ।
अभिवाद्य च काकुत्स्थो विमानमधिरोहत ।
सर्वसैन्येन महता सीतया लक्ष्मणेन च ।
उत्पपात तदाकाशमयोध्याभिमुखो ययौ ।
गच्छन्नेव च काकुत्स्थो मनसाचिन्तयद्धितम् । [5]

—V2 illeg for 2^{cd} —^{cd}) M_1 रामस् (for धीमास्) D_{13} अब्रवीद्गिरिसकाश (for °) M_1 महाद्युति (for प्लवगमम्)

09 22
25 3
06 4

अयोध्यां त्वरितो गच्छ क्षिप्रं त्वं प्लवगोत्तम ।
जानीहि कच्चित्कुशली जनो नृपतिमन्दिरे ॥ ३
शृङ्गवेरपुरं प्राप्य गुहं गहनगोचरम् ।
निषादाधिपतिं ब्रूहि कुशलं वचनान्मम ॥ ४
श्रुत्वा तु मां कुशलिनमरोगं विगतज्वरम् ।
भविष्यति गुहः प्रीतः स ममात्मसमः सखा ॥ ५
अयोध्यायाश्च ते मार्गं प्रवृत्तिं भरतस्य च ।
निवेदयिष्यति प्रीतो निषादाधिपतिर्गुहः ॥ ६
भरतस्तु त्वया वाच्यः कुशलं वचनान्मम ।
सिद्धार्थं शंस मां तस्मै सभार्यं सहलक्ष्मणम् ॥ ७
हरणं चापि वैदेह्या रावणेन बलीयसा ।
सुग्रीवेण च संवादं वालिनश्च वधं रणे ॥ ८

D6 T1 G1 3 M3 6 चिंतयित्वा हनूमतमुवाच प्लवगोत्तम —For 2^{cd}, Ś Ñ V1 3 B D1–4 8 9 12 subst.

3454^{+} मतिमन्त हनूमन्तमिद वचनमब्रवीत् ।

[B2 4 D4 बुद्धिमत(D4 om from त up to नू) (for मतिमन्त). —V3 damaged for the post half]

3 M3 om. 3^{ab}. —^{a}) D1.2 6 M1 त्वमितो (for त्वरितो) D6 G1 गत्वा, Ck t as in text (for गच्छ) —^{b}) D1.2 त्वरित, D3 10 त्वमितो, D6 T1 G3 क्षिप्र तु (for क्षिप्र त्व) D1–3 10 वनगोचर(D1 2 °र.) (for प्लवगोत्तम). D6.7 9 11 12 3 G2 M1.5 शीघ्र(D6 T2 3 M1 5 क्षिप्र) प्लवगसत्तम —For 3^{ab}, Ś Ñ V B D4 8 12 13(1 2 only) M3 subst.

3455* एहि मे प्रहितो याहि त्वमयोध्या वनेचर ।
कुशल भरतं ब्रूहि राजपुत्र यशस्विनम् ।

[(1 1) Ś D8 12 मत्- (for मे). M3 मयाथ (for एहि मे). B2 3 प्रयतो (for प्रहितो) M2 गच्छ (for याहि) M2 महागृह (for वनेचर) D4(with hiatus) अयोध्यां वनगोचर· (for the post half)]

—For 3^{cd}, D13 subst 3460*. —^{c}) Ś D8 जाने हि, D1–4 जानीष्व (for जानीहि) Ś Ñ V B D1–4 8.9.12 कुशलं कच्चिद् (Ś D8 12 च्चिद्, D1 3 4 कश्चिद्), M3 कच्चित्कुशलं (for कच्चित्कुशली). —^{d}) M2 जने (for जनो). Ś Ñ V B D1–4 8.9 12 इक्ष्वाकुकुल·, Cg k.t as in text (for जनो नृपति-).

4 D13 om 4–6 —^{a}) D1 शृंगवेर, D6 7 S शृगिवेर- (here and below) Ś D8 रम्य, B1 marg. (for प्राप्य). —^{b}) D9 त वन- (for गहन-) Ś Ñ V B D8.12 -चारिण (for -गोचरम्). D4 गृहस्य नगर शुभ. —^{c}) M1 ब्रूयाः, Cm.t as in text (for ब्रूहि). Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 ब्रूयान्नि(Ś Ñ D2 9 °या नि)षादाधिपतिं —^{d}) D1–4 G1 कौशलं(D2–4 °त्य), Cm t as in text (for कुशल) D4 वचनं.

5 D13 om 5 (cf v.l 4) M5 om (hapl) 5–7^{b}. —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B D2–4 8 9 12 हि, G1 स, M2 च, Cg as in text (for तु) Ñ1 मा ससीत (for श्रुत्वा तु मा). —^{b}) Ś D8.12 मनोग, D4 तुष्टिमान्, M2 अशोक (for अरोग) D5 T1 G3 M1 पुनरागत, Cg as in text (for विगतज्वरम्) D1–3.9 स्वस्तिमतं गतज्वर —^{c}) D12 प्राप्य (for प्रीत.). —^{d}) B1 स मे प्राण-; B4 सत्यमात्म-, G1 स्वयमात्म- (for स ममात्म-). V3 damaged for सखा. D4 स महात्मा मम सखा.

6 D13 M5 om. 6 (cf. v l. 4 and 5 respy.). —^{a}) Ś D8 12 पश्य(D8 °श्यन्) हि त्वमयोध्याया , Ñ V B2–4 G (ed) पश्य (G [ed.] पश्यन्) हितमयोध्याया(B2 °या), B1 मध्येहि त्वमयोध्याया, D1–3.9 पथान चाप्ययोध्याया , D4 प्रस्थान प्राप्ययोध्यायां(metri causa). —^{b}) D8 प्रवृत्त (for प्रवृत्तिं). —^{c}) Ś Ñ V B2.4 D1–4.8 9 12 वेदयिष्यति तेः B1 T2 निवेदयिष्यसि(T2 °ते), B3 वदिष्यति च ते (for निवेदयिष्यति) D4 प्रोक्त (for प्रीतो) —^{d}) Ś D8 12 वाच्यस्त्वतरतस्त्वया, Ñ V B D1–4 9 वाच्यश्च (Ñ2 V °स्तु) भरतस्त्वया(B3 °स्तदा).

7 M5 om. 7^{ab} (cf. v l. 5). —^{a}) M1 च (for तु) —^{b}) D6 G1 कौशल (for कुशल) —^{c}) M5 मामस्मै. —^{d}) T1 G2 3 सहभार्यं सलक्ष्मण. —For 7, Ś Ñ V B D1–4.8 9 12 subst..

3456* कुशली सर्वसिद्धार्थः सभार्यः सहलक्ष्मणः ।

[B1 D9 कुशल, D1–4 कौशल्य (for कुशली) D9 -सिद्धार्थ (for -सिद्धार्थ). D1 सहभार्य (hypm); D4 om. (hapl) (for सभार्य). D9 ससीतालक्ष्मणस्य मे (for the post. half)]

—Thereafter, Ś2 Ñ V B1 3 4 D4 8.12 cont l. 2 only of 3460*.

—After 3456*, D2 cont., while D4 ins. after 12 (first occurrence).

3457* परिपृच्छति रामस्त्वा पश्चाद्राक्ष्य यथार्थकम् ।

[D4 त्वयार्पण (for यथार्थकम्).]

—For 7, D13 subst.

3458* आख्याहि त्व महाबाहो ससीत सहलक्ष्मणम् ।
सप्राससमिह धर्मज्ञ भरते कैकयीसुते ।

8 Before 8, Ś2 Ñ V B1 3 4 D1 8.12 read 12, while D4 reads 12(followed by 3457*) for the first time before 8, repeating it in its proper place. D13 om 8–11 —^{a}) B1 D1 2 6 9 [ए]व (for [अ]पि). B4 सीताया (for वैदेह्या) —^{c}) M1 3 ससर्ग, M2 मे सख्य, M5

मैथिल्यन्वेषणं चैव यथा चाधिगता त्वया ।
लङ्घयित्वा महातोयमापगापतिमव्ययम् ॥ ९
उपयानं समुद्रस्य सागरस्य च दर्शनम् ।
यथा च कारितः सेतू रावणश्च यथा हतः ॥ १०
वरदानं महेन्द्रेण ब्रह्मणा वरुणेन च ।
महादेवप्रसादाच्च पित्रा मम समागमम् ॥ ११
जित्वा शत्रुगणान्रामः प्राप्य चानुत्तमं यशः ।
उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैर्महाबलः ॥ १२
एतच्छ्रुत्वा यमाकारं भजते भरतस्ततः ।
स च ते वेदितव्यः स्यात्सर्वं यच्चापि मां प्रति ॥ १३

G 6 109 3
B 6 125. 1
L 6 106 1

सौहार्दं (for सवाद) Ś1 सुग्रीवसमय चैव, Ś2 Ñ V B D1–3 8 9 12 सुग्रीवसमवाय (D4 °चार्थं, D8 °वीर्यं) च —[d]) Ñ V B D1–3 9 रणे वध (by transp), M1 2 तथा वध (for वध रणे) Ś D8 12 वालिनोरण्यके वध

9 D13 om 9 (cf v l 8) —[a]) Ś Ñ V B D8 12 सीताया मार्गण, D1–3 सीतायान्वेषण (metri causa), D4 वैदेह्यान्वेषण (metri causa), M2 वैदेह्या मार्गण (for मैथिल्यन्वेषण) B3 D6 T2 3 [अ]पि (for [ए]व) D9 अन्वेषण च सीताया —[b]) B3 तथा (for यथा) Ś D5 8 9 12 T1 M5 वा, B3 [ए]व (for च) Ñ2 B4 M5 -गत (for गता) —D5 om 9[c]–10 —[c]) T1 damaged for लङ्घयित्वा D1–3 9 -वेगम् (for -तोयम्) —[d]) Ñ V B -[अ]धिपति तदा (V2 3 B3 तथा, B4 त्वया) (for पतिमव्ययम्) M2 आपगाना पति त्वया —After 9, M2 ins

3459* दर्शन चापि वैदेह्या सवादश्च महामते ।
आदीपन च लङ्काया राक्षसाना तथा वधम् ।
रणे निवेदन मह्य सीतायाश्चैव वानर ।

10 D5 13 om 10 (cf v l 9 and 8 respy) —[a]) Ś B3 D4 8 M2 उपायन, D3 अपयान, Cm g t as in text (for उपयान) Ś1 D8 12 समृद्वस्य, D1–3 9 ससैन्यस्य (for समुद्रस्य) —[b]) Ś Ñ V1 2 B D8 12 लघन, D1–3 भीमता, D4 9 धीमत (for दर्शनम्) —[c]) S Ñ V B D8 12 तत्र (V3 °व) कृत (V3 damaged from कृ up to ण in [d]) (for च कारित) —[d]) B1 रणे, B2 तथा (for यथा)

11 D13 om 11 (cf v l 8) —[a]) V3 damaged for वरदा D5 T1 -दानान्, Cr m t as in text (for दान) M5 महेंद्रस्य —[b]) D1 यमेन (for ब्रह्मणा) —[c]) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 वैवस्वत- (for महादेव-) Ś D5 8 12 T1 G3 -प्रसादेन, Ñ V B1 3 4 -प्रसाद च, B2 प्रसाद श्च (for प्रसादाच्च) —[d]) B4 D3 सह (for मम) Ñ V1 3 B च सगत (B1 3 °म, B4 °ति), D1 2 9 समागम, T2 G3 समागत (for समागमम्) Ś V2 D8 12 पित्रा च मम सगम (V2 D2 °म), D4 पितु स्नेहसमागत ❀ Cv महादेवप्रसादाच्च पित्रा मम समागममिति ❀ —After 11, Ś1 (l 2 only) D5–7 10 11 T G M1 3 ins, while Ś2 Ñ V B1 3 4 D4 8 12 cont l 2 only after 3456*, whereas D13 subst for 3[c-d]

3460* उपयात च मा सौम्य भरताय निवेदय ।
सह राक्षसराजेन हरीणामीश्वरेण च ।

[(l 1) D6 T1 उपयात, D7 G2 M3 उपयान, M1 उपागत, Cg t as above (for उपयात) —l 1 damaged from मा up to 12[b] G1 3 M3 भरतस्य (for भरताय) —(l 2) M1 प्रवरेण (for ईश्वरेण)]

12 D4 repeats 12 here (cf v l 8) T1 damaged for 12[a-a] (cf v l 3460*) B2 M1 om 12 Ś2 Ñ V B1 3 4 D1 8 12 read 12 before 8 D2 3 5 9 T2 3 G M2 3 5 transp 12 and 13 —[a]) B1 G1 Cv हत्वा, Cg as in text (for जित्वा) Ñ1 शत्रु, B1 च स- (for शत्रु) Ś Ñ2 V B1 3 4 D1–3 4 (first time) 8 9 12 गण, Ñ1 ततो, D4 (second time) शतं (for -गणान्) B1 रक्ष (for राम) —[b]) D13 प्राप्त परपुरजय —B1 om. 12[c-d] —[c]) Ś Ñ V B3 4 D4 (first time) 8 12 13 उपा (D4 13 °प)यात, D1 2 6 9–11 T1 3 G M2 3 5 उपायाति (for उपयाति) D4 (first time) सहयो वा (for समृद्वार्थ) —[d]) Ś Ñ V B3 4 D4 (first time) 8 12 राघव स (V2 3 B3 सु-), D1–3 9 सह भृत्यैर् (for सह मित्रैर्) V3 D6–7 10 11 T G M3 5 बलै (for -बल) D4 (second time) सभृत्यैर्वानरैर्बलै, M2 समित्र इति चोच्यता —After 12 (first occurrence), D4 ins 3457*

13 D6 13 om, T1 damaged for 13 D2 3 5 9 T2 3 G M2 3 5 transp 12 and 13 —[a]) Ś Ñ V B D8 12 समाचार, D1–4 9 यथाचार (for यमाकार) —[b]) D1–4 9 चरेत, G3 भजेत (for भजते) D1–4 9 मयि, D5 G3 M1 3 तदा, M2 त्वयि (for तत) Ś N V B D8 12 भरतो यद्वदे (Ś1 B3 D8 12 °द्भवे, Ñ1 B4 °द्भजे) त्वयि —D4 om 13°–14[b]. —[d]) M1 साप्रत, Cg t as in text (for मा प्रति) —For 13[c-d], Ś Ñ V B D1–3 8 9 12 subst

3461* तच्च वेदयितव्य ते मम प्रति महायशा ।

[B1 तत्रि- (for तच्च). Ś D8 12 वदयितव्य, B2 वेदयितव्यस, D1–3 9 [आ]वेदयितव्य (for वेदयितव्य) Ś D12 तु, D1–3 9 स्यात्, D8 च (for ते) B2 स मा (for मम) Ś D8 12 मम चात्र महयश, D1–3 9 समागत्य (D3 9 °म्य) महामते (for the post half)]

9. 33
5. 15
6. 15

ज्ञेयाः सर्वे च वृत्तान्ता भरतस्येङ्गितानि च ।
तत्त्वेन मुखवर्णेन दृष्ट्या व्याभाषणेन च ॥ १४
सर्वकामसमृद्धं हि हस्त्यश्वरथसंकुलम् ।
पितृपैतामहं राज्यं कस्य नावर्तयेन्मनः ॥ १५
संगत्या भरतः श्रीमान्राज्येनार्थी स्वयं भवेत् ।
प्रशास्तु वसुधां सर्वामखिलां रघुनन्दनः ॥ १६
तस्य बुद्धिं च विज्ञाय व्यवसायं च वानर ।
यावन्न दूरं याताः स्मः क्षिप्रमागन्तुमर्हसि ॥ १७
इति प्रतिसमादिष्टो हनूमान्मारुतात्मजः ।
मानुष धारयन्रूपमयोध्यां त्वरितो ययौ ॥ १८

---

14 D4 om 14^{ab} (cf. v l 13) B1 om. 14 —^{a}) V3 M3 च सर्वे (by transp), D11 सर्वेपि (for सर्वे च). Ś D8.12 तृप्यता (for वृत्तान्ता) —^{b}) M5 [इ]ङ्गितेन —B2 om. (hapl.?) 14^{cd}. —^{c}) Γ1 damaged for तत्त्वेन मु. Ś2 Ñ1 D1-4 8 12 13 सत्त्वेन, V2.3 B3 सात्त्वेन, B4 शातेन, D9 स्वातेन, M1 तत्त्वतो, Cm.g t as in text (for तत्त्वेन) —^{d}) D4 7 दृष्ट्वा, D12 दिष्ट्या, M2 दृष्टि- (for दृष्ट्या). Ś Ñ1 V3 B3 4 D1 7 8 12 G2 चा(Ñ1 D1 7 8 वा)भाषितेन, Ñ2 V1 2 D2 3 5 9-11 T1 G1 3 M1 5 व्याभाषितेन, D4 12 [आ]व्याभाषणेन(D4 °षितेन), D13 व्याहरणेन

15 ^{a}) M3 काल , Ct as in text (for -काम-) D4 सर्वं सेमस्य परीक्ष च (corrupt) —^{b}) B1 -सयुत (for -सकुलम्). —After 15^{ab}, M2 ins

3462* राज्य स्वजनसकीर्णं नतसामन्तमण्डलम् ।

—^{c}) V3 damaged from पै up to व in ^{d}. B4 पितृपैतामहे राज्ये ❀ Cg पितृपितामहशब्दौ कुलपरपरोपलक्षकौ। पितृपितामहेभ्य आगतम् । उत्तरपदवृद्धिरार्षी ❀ —^{d}) D4 [आ]सादयेन् (for [आ]वर्तयेन्)

16 ^{a}) Ś D8.12 सभूत्या, D2 G3 सगत्य, D5 11 सहत्या, D13 स कुल्यो, T2 सगतो, M2 कदाचित्, Cv.r m g t as in text (for सगत्या) B1 धीमान् —^{b}) M3 Ck राज्यार्थी चेत्, M5 राज्येनार्थं (sic), Cm t as in text (for राज्येनार्थी). Ñ V B D1-4 9 भवेद्यदि Ś D8.12 राज्येनार्थे पतेद्यदि —^{c}) D4 प्रभया, D11 Γ2 प्रशास्ते, Cm g k t as in text (for प्रशास्तु) V D1-3 9 पृथिवी (for वसुधा) D5 T1 G1 3 M1 3 5 Cg कृत्स्नाम्, M3 सम्यग्, Ct as in text (for सर्वाम्) —^{d}) Ś Ñ V B D8.12 चिराय, D4 स तदा, D5 6 T G3 M1 अयोध्या, Cv as in text (for अखिला) M1 च रघूत्तम . —After 16, M2 ins

3463* वनस्थोऽहं भविष्यामि दण्डकारण्यवासि वा ।
लक्ष्मणेन सहायेन सीतया भार्यया सह ।

17 ^{b}) V3 damaged from व up to मा in ^{d}. D2 शीघ्रमागच्छ (for त्वरमाण च) —D1 om 17^{cd}. —^{c}) B4 D8 11 12 M2 दूर- D1-3 आयामस्, D13 आयामि, M5 यातोस्मि (for याता स्म) D9 इतो वय न गच्छामस् —V2 illeg from 17^{d} up to the prior half of l 1 of 3464*. —^{d}) D1-3 9 तावत्तूर्णमुपा(D1 °भनु, D2 °भुप)व्रज. —After 17, Ś Ñ V1 2(partly illeg.) 3 B D8 11 13 ins

3464* न तस्यैवविध चित्त भूतपूर्वं कदाचन ।
प्रकृतिर्नीतिशास्त्राणां येनैव क्रियते मया ।
काम न स नरव्याघ्र. कृता सख्यामतिक्रमेत् ।
न स मार्गात्तु विचलेद्धर्मो मानुषविग्रह. ।
हृदयेनाभिजानामि भरतस्य च हृद्गतम् । [5]
मत्तिमित्तमपि प्राणास्त्यजेत्रास्त्यत्र सशय ।
न चास्ति स्वकृते दोषो दोषमन्वेषणे ।

[D13 om. l. 1-2 —(l 1) Ñ1 नैतस्मिन्- (for न तस्मिन्-) Ś D8.12 छिद्र, Ñ1 रूप, V3 om. (for चित्त) Ñ1 कथचन (for कदाचन). —V3 om. l 2-4 —(l. 2) B1 [ए]तत् (for [ए]व). Ś Ñ2 D8 12 येनाधी (for येनैव) S D8.12 नृणां (for मया). —B1 reads l. 3-5 after l. 7 —(l. 3) Ś D8 12 तां (for स) B1.3 स न (by transp.) (for न स). V2 lacuna for हृदा संख्या V1 B4 अतिक्रमेत् (for अतिक्रमेत्) —(l 4) B4 च (for स) B3 स न (by transp.) (for न स) B1 मार्गात्तु स (by transp.) (for स मार्गात्तु). —(l 5) Ś Ñ2 D8 12 नृ- , V3 B1.3 तु (for च) B1 नद्गत, D13 निगै (for हृद्गतम्) —(l. 7) B3 [अ]प (for [अ]स्ति) Ś1 B2 3 D8 नुहृतो, Ś2 Ñ1 V3 D12 नुहृते, Ñ2 स्वकृते, B1 नुहृदे, D13 हृदये (for स्वकृते) —V3 damaged from the post. half up to स in 18^{a} B2 om (hapl) second दोषो S D8 12 कृतो नैव, Ñ V1 2 दोष एव (for दोषो दोष-). B1 3 (before corr) 4 न नोषाआ(B2 °पस्य, B4 °षोन्नि)गवेषणे, B3 (after corr.) मातुर्शपेण दूषित (for the post half)]

18 V3 damaged up to स in 18^{a} (cf. v l 3464*) 18^{ab}=0 for 1^{ab}. D1-4 9 om 18^{cd} Ś Ñ V B D8 12 read 18^{cd} after 19^{ab} (transp.) —^{c}) Ś D8 12 मानुषेणाथ रूपेण —^{d}) D5 12 3 त्वरित, D11 नगरी (for त्वरितो) Ś Ñ V B D8 12 शूनवे(Ś D8 12 °वी)रपुर ययौ —After 18, D5-7 10 11 S ins , while Ś D1-4 8 9 12 ins after 18^{ab}

3465* अथोत्पपात वेगेन हनूमान्मारुतात्मज ।
गरुत्मानिव वेगेन जिघृक्षन्भुजगोत्तमम् ।

[(l 1) G3 तथा (for अथ) G2 उत्पपाताथ (by transp) (for अथोत्पपात) G2 कपिकुजर , M1 हरियूथप· (for मारुतात्मज) S D1-4 8 9.12 बलवान्कपिकुजर , M2 रामवाक्य-प्रचोदित (for the post. half) —(l 2) D1-4 9 गरुडो (for गरुत्मान्) Ś D1-4.8 9.12 वेगमपन्नो (for इव वेगेन). Ś D1-3.6 8.9 12 T2 3 G3 जिघृक्षुर्, Cg as above (for

लङ्घयित्वा पितृपथं भुजगेन्द्रालयं शुभम् ।
गङ्गायमुनयोर्भीमं संनिपातमतीत्य च ॥ १९
शृङ्गवेरपुरं प्राप्य गुहमासाद्य वीर्यवान् ।
स वाचा शुभया हृष्टो हनूमानिदमब्रवीत् ॥ २०
सखा तु तव काकुत्स्थो रामः सत्यपराक्रमः ।
ससीतः सहसौमित्रिः स त्वां कुशलमब्रवीत् ॥ २१
पञ्चमीमद्य रजनीमुषित्वा वचनान्मुनेः ।
भरद्वाजाभ्यनुज्ञातं द्रक्ष्यस्यद्यैव राघवम् ॥ २२
एवमुक्त्वा महातेजाः संप्रहृष्टतनूरुहः ।
उत्पपात महावेगो वेगवानविचारयन् ॥ २३

G 6 109 49
B 6 125 25
L 6 106 31

जिघृक्षन्) Ś D1-4 8 9 12 इव पन्नग, D7 10 11 उरगोत्तम, G1 भुव-गोत्तम, M2 भुजगोत्तमान् (for भुजगोत्तमम्)]

19 D13 om 19-25 Ś Ñ V B D8 12 transp 19^{ab} and 19^{cd} —^{a}) Ñ1 नमस्कृत्वा (for लङ्घयित्वा) Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 त्रिपथगा (for पितृपथ) —^{b}) D6 7 10 11 T2 3 G2 M1 Ck t विह(T3 °ह)गेन्द्र , Cr g as in text (for भुजगेन्द्र-) Ś Ñ V B D3 8 12 -[आ]लया शुभा (for -[आ]लय शुभम्) G3 भु****य शुभ(damaged) —After 19^{ab} (transp), S Ñ V B D8 12 read 18^{cd} —^{c}) Ś Ñ V1 2 D8 12 सगे, V3 B सग, D6 7 T2 3 मध्ये, M3 मध्य (for भीम) —^{d}) D1-4 महाज(D2 4 °र्ण)व (for अतीत्य च) Ś Ñ V B D8 12 नमस्कृत्य(B4 °त्वा) महानल , D7 10 11 समतीत्य समागम ❀ Cm विहगेन्द्रालय शुभम् इति पाठ । मध्य मार्गमध्यस्थित गगायमुनयो सनिपात प्रयागम् ❀

20 D13 om 20 (cf v l 19) V3 damaged from ^{a} up to ह in ^{b} —^{a}) D1 शृगवेर —^{b}) M1 आमन्त्र्य (for आसाद्य) —G3 damaged from वीर्यवान् up to ह in ^{c} —^{c}) Ś D1-3 8 12 वाचा च(D1 °चाथ, D3 तु) , D4 वाचया, D6 स वाच्यो, D9 G2 उवाच (for स वाचा) D1-4 वीरो, M2 [आ]विष्टो (for हृष्टो)

21 D13 om 21 (cf v l 19) D4 om 21-23^{b} —^{c}) Ś D8 12 M2 यस्, Ñ V B D1-3 वे (for तु) V3 सात्वस्थो(sic) —^{b}) B2 स च (for सत्य-) V3 सख्य वे तव राघव (sic) —After 21^{ab}, M2 ins

3466* हत्वा लङ्काधिप सख्ये सानुबन्ध सबान्धवम् ।
—^{cd}) D1-3 9 G1 2 M1 3 5 सहसीत ससौमित्रि (for °) D3 G1 2 M1 5 त्वा (for त्वा) D1-3 5 6 T1 G1 M5 कौशलम् (D1-3 °त्यम्) (for कुशलम्) Ś Ñ V B D8 12 अब्रवी त्कुशल वीर ससीत सहलक्ष्मण —After 21, Ś Ñ V B D1-3 8 12 ins , while D4 ins before 23^{cd} (owing to om) , whereas D9 ins after the first occurrence of 22

3467* गुहस्तद्वचन श्रुत्वा दृष्ट्वा परमहर्षित ।
हर्षगद्गदया वाचा प्रपच्छ गतसभ्रम ।
क्व स राम क्व वैदेही धृतिमान्क्व च लक्ष्मण ।
ह्रादितोऽस्मि त्वयाख्यं घनौघेनेव मेदिनी ।
तत स हनुमास्तस्य यथातथ्य न्यवेदयत् । [5]
भरद्वाजाश्रमे राम ससीत सहलक्ष्मण ।

[(l 1) Ñ1 V B1 3 तु (for तद्) —V3 damaged from न up to त Ñ V1 2 B तस्य श्रुत्वा (for श्रुत्वा दृष्ट्वा) —(l 2) Ś D8 12 ईषद् (for हर्ष-) Ñ2 V3 B1 3 4 D12 [आ]गत- (for गत-) —For l 1-2, D1-4 9 subst

3467(A)* एवमुक्तस्तु सुप्रीत सपरिष्वज्य त ऋषिम् ।
हर्षेण महताविष्ट सत्वर पर्यपृच्छत ।

[(l 1) D1 सहृष्ट , D9 सप्रीत (for सुप्रीत). D4 स श्रुत्वा वचन प्रीत (for the prior half) D1 परिष्वज्य च (for सपरिष्वज्य) —(l 2) D9 युक्त (for [आ]विष्ट)]

—(l 3) Ñ1 V2 3 B1-3 तु, D4 च (for स) Ñ2 क्व तु (hypm) (for second क्व) B4 सा सीता (for वैदेही) V1 D1-3 9 क्व राम क्व च(V1 तु) वैदेही (for the prior half) D9 बुद्धिमान् (for धृतिमान्) Ñ2 स (for च) —V3 om from l 4 up to 23^{b} D9 om l 4 —(l 4) D2 ह्लादितोह (for °तोऽस्मि) B4 वाचा (for [अ]त्यर्थं) Ñ B D1-4 जल- (for घन-) Ñ2 D4 च (for [इ]व) D3 पर्वत (for मेदिनी) —(l 5) Ś V1 2 D2 3 8 9 12 तु (for स) Ñ1 V1 B3 यथार्थं त, Ñ2 B1 4 D2 यथातत्त्व, B2 D2 °वृत्त (for यथातथ्य) —V2 om. from l 6 up to 22^{b} Ñ V1 B D4 om l 6 —(l 6) D9 सीतया (for ससीत) D1 सहसीत सलक्ष्मण (for the post half)]

22 D4 13 om 22 (cf v l 21 and 19 respy) V3 om 22, V2 om 22^{ab} (for both cf v l 3467*) D9 reads 22 twice —^{a}) Ś Ñ V1 B D1-3 8 9(second time) 12 स इ(Ś D8 12 ही, D1-3 9 चे)मा, M2 5 पचम्याम्, Cm g t as in text (for पञ्चमीम्) Ś Ñ1 V1 B1 3 4 D8 12(all except B1 3 with hiatus)रजनीमद्य (by transp), Ñ2 B2 रजनीमेत्य (with hiatus) (for अद्य रजनीम्) —^{b}) B1 3 ह्युषित्वा (to avoid hiatus) , D1-3 उषितो (for उषित्वा) —^{c}) D1-3 9(second time) -[अ]नुज्ञात (for -[अ]नुज्ञात) —^{d}) D12 द्रक्ष्यामि, T2 3 द्रक्ष्यसे, Cm g k t as in text (for द्रक्ष्यसि) D9(first time) 10 11 [अ]त्रैव, G2 श्वस्तु, Cr m g as in text (for [अ]द्यैव) D1-3 9(second time) इहागता न सशय —After 22 (first occurrence), D9 ins 3467*

23 D13 om 23 (cf v l 19) V3 D4 om 23^{ab} (cf v l 3467* and 21 respy) —^{b}) G2 सु-, Cm g t as in text (for स-) Ś Ñ V1 2 B D1-2 8 9 12 हनूमान्मारुतात्मज , M1 निषादाधिपतिं गुह —Before 23^{cd},

49 सोऽपश्यद्रामतीर्थं च नदीं वालुकिनीं तथा ।
26 गोमतीं तां च सोऽपश्यद्भीमं सालवनं तथा ॥ २४
32 स गत्वा दूरमध्वानं त्वरितः कपिकुञ्जरः ।
आससाद द्रुमान्फुल्लान्नन्दिग्रामसमीपजान् ॥ २५
क्रोशमात्रे त्वयोध्यायाश्चीरकृष्णाजिनाम्बरम् ।
ददर्श भरतं दीनं कृशमाश्रमवासिनम् ॥ २६
जटिलं मलदिग्धाङ्गं भ्रातृव्यसनकर्शितम् ।
फलमूलाशिनं दान्तं तापसं धर्मचारिणम् ॥ २७
समुन्नतजटाभारं वल्कलाजिनवाससम् ।
नियतं भावितात्मानं ब्रह्मर्षिसमतेजसम् ॥ २८

D4 ins 3407* —^{c}) D8 7 10 11 1 2 3 M5 -वेगाद्, Cg as in text (for -वेगो) Ś Ñ V B D1-3 8 9 12 अथोत्पपात वेगेन, G2 उत्पपाताथ वेगेन, M2 समुत्पपात वेगेन —^{d}) B2 D2-4 बलवान्, D1 हनूमान् (for वेगवान्) D4 कपिकुञ्जर. (for अविचारयन्). B1 वेग चाति([marg. also]°मि) विभावयन्, M2 गुहमामन्य वीर्यवान

24 D13 om. 24 (cf v l 19) —^{a}) D1-4 9 पश्यन्नामस्य (for सोऽपश्यद्राम) D1 G3 -तीर्थं तन, D6 T2 3 -तीर्थां ता, Cg t as in text (for -तीर्थं च). —^{b}) Ś Ñ V B1-3 D1-3 8 9 12 शा(D2 शै)लू(N1 V2 3 B1 3 °लव)किनी, B4 D4 मदाकिनीं (for वालुकिनीं) D1-4 9 प्रति, G3 तदा (for तथा) D5 T1 G1 ता नदीं वालुकी तदा(G1 °था) —V3 G3 M2 om 24^{cd} D9 repeats consecutively 24^c–25^b —^{c}) D5 T1 G1 M1 चैव, Cg as in text (for ता च) Ś Ñ V1 B D1-4 6-8 9(both times) 10-12 T2 3 G2 M5 पौरुषीं (Ñ V1 B2 4 जारुथीं, B1 जारुविं, B3 D7 10 11 वरूथीं, D1-3 9 [second time पादाभ्या] जारुथ्या, D4 पारुषीं, D6 T2 3 वालुकी, G2 तमसा, M5 परि री) गोमतीं चैव, V2 पारदर्शवतीं चैव —^{d}) Ñ V1 2 B D1-4 6 9(first time) 10 11 Ct शाल, D9 (second time) शालि-, M1 ताल (for साल-) —After 24, D6-7 10 11 T G1.2 M1 3 ins, while G3 M2 ins after 24^{ab} (owing to om)

3468* प्रजाश्च बहुसाहस्रा स्फीताञ्जनपदानपि ।

[G1 व्रजाश्, Cg as above (for प्रजाश्) D10 11 G2 M1 -साहस्री, G1 3 M3 साहस्रान् (for -साहस्रा). D6 T2 स्फिताम् (for स्फीतान्)]
—After the first occurrence of 24^{cd}, D9 ins

3469* तमसा च व्यतिक्रम्य ययौ वायुसुतो बली ।

25 D13 om 25 (cf v l. 19) D9 repeats consecutively 24^c–25^b —^{a}) Ñ V2 B1 3 D1-3 M2 दीर्घम् (for दूरम्) —^{b}) Ś Ñ V B D1 4 8 9(first time) 12 महात्मा, D9 (second time) अपीत्वा (for त्वरित) —^{c}) D9 [आ]श्रम (for द्रुमान्) V3 भग्नान्, D9 पश्यन् (for फुल्लान्) —^{d}) B1 नदीतीर-, D9 नदिग्राम (for नन्दिग्राम-). Ś Ñ V B1 4 D7 8 10-12 M2 3 समीपगान्, D1-4 समीपत, D9 समतत (for समीपजान्) —After 25, D6-7 10 11 T G M2 3 5 ins.

3470* स्त्रीभिः सपुत्राभिर्वृद्धश्च रममाणो स्वलंकृतान् ।
सुराधिपस्योपवने यथा चैत्ररथे द्रुमान् ।

[D7.10 11 G2 transp 1 1 and 1 2 —(1 1) D7 G2 च, Cg as above (for स-) G2 Ct पुत्र-, Cg as above (for -पुत्रैर्). D7 10 11 G2 Ct पौत्रैश्, Cg as above (for वृद्धैश्) D7 10.11 Ct स्वलङ्कृतैं, Γ2 3 M3 अलङ्कृतान्, G2 स्वय कृतान्. —(1 2) M2 सुराधिपतिकन्याभिर् (for the prior half)]

26 ^{a}) D4 -मात्रम् (for मात्रे) Ś B3 D6 8 12 13 T2 त्वयोध्याया, V3 damaged, D4 अयोध्याया (for त्वयोध्यायाश्) —After 26^a, M2 ins

3471* नन्दिग्रामात्समन्तत ।
तद्वृक्षषण्ड दृष्ट्वैव नन्दिग्राम च वानर ।
अवतीर्याम्बराद्वीरो हनूमान्मारुतात्मज ।
ततो राजकुलद्वारि स्थित पुत्र महाबल ।
कोसलेन्द्रस्य दूतोऽहं द्वारपाल निवेदताम् । [5]
निवेदयस्व क्षिप्रं मां भरते सत्यविक्रमे ।
एवमुक्तो हनुमता द्वारपालो महात्मना ।
प्रविश्य च पुर दिव्य भरताय न्यवेदयत् ।
भरतस्तु तत श्रुत्वा प्रतिहारवचस्तदा ।
क्षिप्रं प्रवेशयेत्येव वचन प्रत्यभाषत । [10]
द्वारपालो विनिष्क्रम्य हनूमास्त्वरितो ययौ ।
प्रविश्य च गृह दिव्य हनूमान्मारुतात्मज ।
दृश्यासनसमाविष्ट

—^{b}) Ñ1 चीर. D1 2 4 transp चीर- and -कृष्ण- B3 चीर-कृष्णाजिन मुनिं —D13 om 26^{cd}. —^{c}) B3 D9 तीरम् (for दीन) —G2 om (hapl ?) 26^d–28^c —^{d}) B3 ऋषिम्, G1 कुच्छ्रम् (for कृशम्)

27 G2 om 27 (cf v l. 26) —^{a}) D5 M1 जटिल-, D4 लोम- (for मल-) —^{b}) Ś1 V3 B1 4 D4-6 8 12 13 कर्षित (for -कर्शितम्) —^{c}) Ñ1 B D5 7-9 M1 2 -[अ]शन (for -[अ]शिन) B4 दीन, D2 12 शात (for दान्तं). —^{d}) D5 ब्रह्म- (for धर्म)

28 G2 om 28^{abc} (cf. v l 26) D13 om 28-29 —^{a}) Ś B3 D1 3 4 8 12 समुन्नद्ध, Ñ1 B4 समुद्धत, B1 अवनद्ध- (for समुन्नत). —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 9 12 चीरवल्कलधारिण(Ñ1 B2 4 °वासिन, Ñ2 B3 D1 3 9 °वासस), V3 चीरकृष्णाजिनावर(=26^b) —^{c}) D6 T2 3 महर्षि, Ct t as in text (for ब्रह्मर्षि) S Ñ V B1-3 D1-4 8 9 12 देव-ब्रह्मर्षिसमत(B1 °सत्तम, B2 °सनिभ, B3 D4 °सेवित, D1 °सश्रितं; D2 °समित), B4 देवर्षिब्रह्मसमितं.

पादुके ते पुरस्कृत्य शासन्तं वै वसुंधराम् ।
चातुर्वर्ण्यस्य लोकस्य त्रातारं सर्वतो भयात् ॥ २९
उपस्थितममात्यैश्च शुचिभिश्च पुरोहितैः ।
बलमुख्यैश्च युक्तैश्च कापायाम्बरधारिभिः ॥ ३०
न हि ते राजपुत्रं तं चीरकृष्णाजिनाम्बरम् ।
परिमोक्तुं व्यवस्यन्ति पौरा वै धर्मवत्सलाः ॥ ३१

तं धर्ममिव धर्मज्ञं देहवन्तमिवापरम् ।
उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं हनूमान्मारुतात्मजः ॥ ३२
वसन्तं दण्डकारण्ये यं त्वं चीरजटाधरम् ।
अनुशोचसि काकुत्स्थं स त्वा कुशलमब्रवीत् ॥ ३३
प्रियमाख्यामि ते देव शोकं त्यक्ष्यसि दारुणम् ।
अस्मिन्मुहूर्ते भ्रात्रा त्वं रामेण सह संगतः ॥ ३४

G 6. 109
B. 6. 125
L. 6. 106.

29 D_{13} om 29 (cf v l 28) —^{a}) D_8 पादुक $Ś_2$ D_8 M_{12} तु, D_2 द्वे, Cg as in text (for ते) —^{b}) M_5 त (for वै) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{8\,12}$ पालयत, V_3 $D_{1-3\,7\,9-11}$ $G_{1\,2}$ M_{12} प्रशासत, D_4 प्रशास्तार, M_1 प्रवावर्तं (for शासन्त वै) —^{c}) B_4 $D_{1\,2\,4\,5}$ T_2 M_2 चा(D_4 च)तुर्वर्ण्स्य, D_7 चातुर्वर्ण्यं च, Cg t as in text (for चातुर्वर्ण्यस्य) D_{1-4} सर्वस्य, M_2 गोप्तार, Cg t as in text (for लोकस्य) —^{d}) D_4 भरत, M_2 महतो (for सर्वतो) G_2 भय (for भयात्).

30 ^{a}) G_1 M_3 महामात्यै (for अमात्यैश्च). —^{b}) B_1 सूरिभिश्, $D_{1-4\,9}$ बहुभिश्, M_1 सुहृद्भिश् (for शुचिभिश्) D_{13} स- (for च) —V_3 om 30^{cd} —^{c}) D_4 बलैर् (for बल-) D_{13} -युक्तैश् (for मुख्यैश्) Ś $Ñ_1$ V_1 B_3 D_{12} G_2 सु, D_4 प्र- (for first च) D_{13} सयुक्तै (for युक्तैश्च) D_8 समुक्तैश्च —^{d}) D_4 -चारिभि, D_8 -धारिणीं (sic) (for -धारिभि)

31 $D_{8\,9}$ om 31^{ab} $Ñ_1$ reads 31^{ab} twice —^{a}) $Ñ_2$ च (for हि) V_3 B_2 $D_{1\,4\,12}$ $T_{2\,3}$ त, Ck t as in text (for ते) $Ś_2$ निहित, B_1 $D_{2\,13}$ सहित (for न हि ते) $D_{2\,13}$ -पुत्रैस् (for पुत्र) Ś B_4 D_{12} तु, V_2 B_1 D_{13} च, $B_{2\,3}$ $D_{1\,4}$ ते (for त) —^{b}) D_{13} -[अ]वैर (for -[अ]म्बरम्) Ś $Ñ_1$(both times) 2 V B D_{12} कापायाम्बरधारिण(Ñ$_1$ [second time]°भि) —^{c}) D_{13} पर (for परि-) Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,9\,12}$ त्यक्तु, D_5 T_1 G_3 -भेक्तु, $D_{6\,10\,11}$ $T_{2\,3}$ $G_{1\,2}$ $M_{3\,5}$ all Cs -भोक्तु, D_{13} वृत्त (for मोक्तु) D_4 पुरस्कृत्य, D_6 व्यवस्यते, $D_{9\,13}$ व्यवस्यत, Cm g as in text (for व्यवस्यन्ति) —^{d}) D_6 T ये (for वै) D_4 व्यवस्य, D_{13} पौरस्थ (for पौरा वै) D_5 T_1 G_2 $M_{1\,2\,5}$ Cg -वत्सल (for वत्सला) Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,12\,13}$ पोरवत्सल, Cm as in text (for धर्मवत्सला) D_9 प्राणानपि विभावसौ

32 ^{a}) G_2 तद्, Cm g as in text (for त) D_{11} इह (for इव) —^{b}) V_3 $D_{10\,11}$ T_3 Ct देहवधम्, D_1 °मतम्, D_6 T_1 °वद्दम्, D_7 देहगतम्, Cg as in text (for देहवन्तम्) $Ñ_1$ V_1 B_1 D_2 M_1 [अ]मर, B_3 [अ]धर, D_4 [अ]वर, Cg as in text (for [अ]परम्) Ś $D_{8\,12}$ दहतमिव पावक, D_{13} उपासतो यथामरा ❀ Cm g t द्वितीय इवशब्दो वाक्यालंकारे।, Ct adds '[ए?]व' इति वेकत्र पाठ ❀ —After 32^{ab}, Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,9}$(1 2 only) 12 ins, D_{13} cont 1 3 only after 3473*

3472* न हि ते नगरे पौरा सुखानि परिभुञ्जते।
रामचिन्तापरिद्यून पितृदु खसमाकुलम्।
उपागम्य हनूमास्तु भरत वर्मचारिणम्।

[Ñ V B om 1 1 —(1 2) D_9 उरु- (for राम-). $Ñ_2$ B_4 -परिक्षात, B_2 D_3 -पर यून(sic), D_4 -पर ग्लेन (for परिद्यून) $D_{2\,3}$ पितुर् (for पितृ) $D_{1-4\,9}$ -व्यसनकर्शित(D_3 °दर्शिन) (for दु खसमाकुलम्) —D_{1-3} om 1 3 —(1 3) D_4 उपसृत्य (for उपागम्य). B_2 महात्मान, B_4 हनूमास्त, D_4 च त वीरम् (for हनूमास्तु) D_4 अभिवाद्यानुमानत (for the post half)]

—After 32^{ab}, D_{13} ins.

3473* विदित्वा भ्रातृशोकस्य मानुषोऽभूत्कपिर्यत ।,
while M_2 ins after 32^{ab}

3474* आसन तस्य आदाय स्वस्थोऽपृच्छत बुद्धिमान्।
कच्चिद्रामस्य कुशल क्षिप्र मे शस मानद।
भरतेनैवमुक्तस्तु सौहृदाद्भ्रातृवत्सलम्।

[(1 1) Note hiatus between तस्य and आदाय]

—V_3 damaged for 32^c —^{c}) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{8\,12\,13}$ अब्रवीत् (for उवाच) —^{d}) $D_{2-4\,9}$ पवनात्मज (for मारुतात्मज) Ś Ñ V B $D_{8\,12}$ इदं(Ś $D_{8\,12}$ °ति) प्लवगसत्तम

33 ^{b}) B_1 D_9 यस्त्व, D_{1-4} य त, D_6 $T_{2\,3}$ प्रिय (for य त्व) Ñ V_1 D_{13} -धर (for -धरम्) —^{c}) D_2 अनुयातोसि —^{d}) Ś Ñ V B D $T_{2\,3}$ $M_{3\,5}$ त्वा (for त्वा) Ñ V_1 $B_{1\,3\,4}$ $D_{1-4\,13}$ कौशल्यम्, $V_{2\,3}$ B_2 $D_{7\,9-11}$ G_1 $M_{1\,2}$ कौशलम् (for कुशलम्)

34 B_1 om 34 V_3 damaged for 34^a —^{a}) $T_{2\,3}$ आख्यायते (for आख्यामि ते) $D_{4\,6\,9}$ वीर (for देव) —^{b}) D_3 जहि (for शोक) B_2 $D_{10\,11}$ $M_{1\,2\,5}$ Ct त्यज सु-, $D_{1\,2\,4\,9}$ जहि सु-, D_3 शोक सु-, D_5 त्यजसि, D_7 सत्यज, D_{12} यदयानि(sic), G_1 त्यक्त्वा सु- (for त्यक्ष्यसि) —^{c}) S N V B_{2-4} $D_{1-4\,8\,9\,12}$ रामेण, D_{13} सुभृश (for भ्रात्रा त्व) —^{d}) S Ñ V B_{2-4} $D_{4\,12}$ भ्रात्रा ज्येष्ठेन, $D_{1-3\,9}$ M_2 भ्रात्रा नाथेन, D_8 भ्रात्रा श्रेष्ठेन, D_{13} भ्रातर चैव, Cv r m

59 निहत्य रावणं रामः प्रतिलभ्य च मैथिलीम् ।
38 उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैर्महाबलैः ॥ ३५
44 लक्ष्मणश्च महातेजा वैदेही च यशस्विनी ।
सीता समग्रा रामेण महेन्द्रेण शची यथा ॥ ३६
एवमुक्तो हनुमता भरतः कैकयीसुतः ।
पपात सहसा हृष्टो हर्षान्मोहं जगाम ह ॥ ३७

ततो मुहूर्तादुत्थाय प्रत्याश्वस्य च राघवः ।
हनूमन्तमुवाचेदं भरतः प्रियवादिनम् ॥ ३८
अशोकजैः प्रीतिमयैः कपिमालिङ्ग्य संभ्रमात् ।
सिषेच भरतः श्रीमान्विपुलैरश्रुबिन्दुभिः ॥ ३९
देवो वा मानुषो वा त्वमनुक्रोशादिहागतः ।
प्रियाख्यानस्य ते सौम्य ददामि ब्रुवतः प्रियम् ॥ ४०

as in text (for रामेण सह) M1 राघवेण समेष्यसि ❀ Cv रामेण सह सगत इति वर्तमानसामीप्ये भविष्यति भूतनिर्देश ❀

35 ^{b}) B1 प्रतिपद्य, D4 प्रतिनद्य (for प्रतिलभ्य) M1 प्राप्य चानुत्तम यश —V3 damaged for 35^{ad} —^{c}) Ś1 Ñ V2 B2-4 D2-4 8 12 13 उपायात, Ś2 V1 B1 D6 T2 3 उपयात, D1 उपायत, G2 [illegible]ति (lacuna) (for उपयाति). B1 समिद्धार्थ, D1 G3 समृद्धार्थं, D8 स सिद्धार्थ, Cg as in text (for समृद्धार्थ) —^{d}) D8 -मित्रो (for मित्रैर्) B1 D1-4 9 13 महाबल (for °बलैः)

36 M1 om 36^{ab} —^{a}) D12 लक्ष्मणस्तु, M2 लक्ष्मणेन (for लक्ष्मणश्च) —^{b}) M2 मैथिल्या (for वैदेही) Ś D8 12 तपस्विनी, M2 महायशा (for यशस्विनी) —^{c}) Ś D1-4 6-9 12 M1 समेता, Cg as in text (for समग्रा) —^{d}) D11 lacuna for महेन्द्रेण Ś Ñ1 V1 B1 D1-3.6 8 9 T2 3 M2 3 यथा शची (by transp) —After 36, Ś Ñ V B1 2 4 D1-4 8 9 12 13 M2 (D1-3 9 M2 1 2-3 only) ins, B3 ins after 36^{ab}

3475* नन्दिष्यसि महाबाहो सुवृष्टेनेव कर्षकः ।
क्षिप्रमुत्तिष्ठ भद्रं ते पश्य भ्रातरमागतम् ।
विनित्य लोकास्त्रीन्विष्णु सहस्राक्षमिवागतम् ।
एतत्तु दृश्यते दूराद्धर्मयुक्तं मनोजवम् ।
तरुणादित्यसकाशं विमानं रामवाहनम् । [5]

[(1 1) Ś D8 12 नदिष्यसे, B4 नदिष्यति, D13 समाश्वस (for नन्दिष्यसि) —After the prior half of 1 1, B3 ins

3475(A)* नन्दिग्रामे वसञ्छिरम् ।
रामदर्शनमात्रेण

Ś Ñ1 D8 12 सुवर्षेण (for सुवृष्टेन) Ś D8 कार्षिकः, D12 कर्षिण (for कर्षकः) —(1 2) V3 damaged from प्र up to र D1-4 9 स त्वम् (for क्षिप्रम्) —(1. 3) D1-4 9 निर्जित्य (for विनित्य) B3 D1 2 9 13 विष्णु सहस्राक्ष (for विष्णु सहस्राक्षम्) D8 स्थाशन (sic) —(1 4) D13 दूर (for दूराद्) Ś धर्म्य, Ñ V2 3 B1-3 हृत, B4 त्व म- (sic), D1 तेन (for धर्म-) V1 युद्ध तक्त (for धर्मयुक्त)]

—Thereafter D13 cont

3476* उपयातं महावीर राक्षसेन्द्रेण समन्वितम् ।

—Then D13 ins an addl colophon [लङ्काकाण्डे भरतक्रियाख्यापन]

37 ^{a}) V3 damaged from सु up to कैक्ष in ^{b} D6 T2 3 G1 M5 महातेजा (for हनुमता) B2 एतच्छ्रुत्वा तु वचनं. —^{b}) D13 कैकेयीनन्दवर्धन, M1.3 भरतो भ्रातृवत्सल॰. —^{c}) Ś Ñ V B D8 12 13 M2 उत्पपात तदा (D13 M3 °तो) (for पपात सहसा). D1-4 9 उत्पपातासनाच्चूर्णं, G1 हृष्ट पपात सहसा —^{d}) Ś Ñ V1 B D2 3 5 8 12 G3 च, D1 म (for ह) D7 10.11 G2 M1 उपागमत्, Cg as in text (for जगाम ह) D13 सहसा मोहमभ्यगात्.

38 ^{a}) T2 तदा (for ततो). —^{b}) D1 3 6 T2 3 प्रत्याश्वास्य, D9 प्रत्याश्वस्तश्, D13 प्रत्यास्वस्थ (sic) (for प्रत्याश्वस्य) —D3 reads from च up to 39^{c} in marg D13 स (for च) Ś Ñ V B D4 8 12 भरतो भ्रातृवत्सल॰. —^{c}) Ś Ñ V B1 3 4 D2 8 12 13 प्रत्युवाच हनूमत, B2 D1 3 4 9 उवाच त(D9 च) हनूमत —^{d}) V1 प्रहृष्ट; B3 मारुतिं (for भरतः) D1 प्रियदर्शन, G1 M5 कैकयीसुत (for प्रियवादिनम्)

39 D3 reads 39^{abc} in marg (cf v l 38) —^{a}) B1 प्रेम-, B4 प्रीत- (for प्रीति-). D1-4 -करैः, D7 -गधै (for -मयै) D9 शोकतप्तै. शुभैर्गात्रैस्, D13 सुप्रीत॰ प्रीतमनस. —^{b}) D6 T2 3 प्रियम्, Cg as in text (for कपिम्) D6 T2 3 मारुति (for संभ्रमात्). Ś Ñ V B D8 12 प्रिय (Ś B4 D8 12 प्रीति, B3 चिर)भावे(Ñ2 V1 B1 °सा)च सभ्रमें, D1-4 प्रिय प्राप्य ससभ्रम, D9 तमालिंग्य सुसभ्रमात्, G(ed) प्रियावेदनसभवै. —^{c}) Ś D8.12 सस्वेव, B1 D4 सिषिचे, D9 निषिंचत्, D13 सिषेवे (for सिषेच) G2 परम॰, Cg as in text (for भरत) Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 कपि (B1 रघु)मुख्यस्य —^{d}) Ś Ñ V B D8 12 गात्रमेव, D1-4 9 गात्र चैव, D7 विरलैर्, G2 M1.2 विमलैर्, Cg as in text (for विपुलैर्) D5 साश्रु-, T1 G1 3 M1 3 5 आत्र- (for अश्रु-)

40 M1 om. 40^{ab}. —^{a}) D12 तु, D13 [अ]पि (for त्वम्) D1-3 9 यदि वा यक्षो (for मानुषो वा त्वम्) —^{b}) D1-3 9 ह्यनु- (for अनु) D13 त्वमनुक्रोशमागत. —^{c}) V3 कि चाहं त्वस्य, D1-4 9 13 प्रियाख्यानाच्च(D13 °नं च) (for प्रियाख्यानस्य). D1-4 9 13 वीर (for सौम्य) —^{d}) B1 M2 ददानि, D2 वदामि, Cm g t as in text (for

Arya Research Team

गवां शतसहस्रं च ग्रामाणां च शतं परम् ।
सकुण्डलाः शुभाचारा भार्याः कन्याश्च षोडश ॥ ४१
हेमवर्णाः सुनासोरूः शशिसौम्याननाः स्त्रियः ।
सर्वाभरणसम्पन्नाः सम्पन्नाः कुलजातिभिः ॥ ४२

निशम्य रामागमनं नृपात्मजः
कपिप्रवीरस्य तदाद्भुतोपमम् ।
प्रहर्षितो रामदिदृक्षयाभव-
त्पुनश्च हर्षादिदमब्रवीद्वचः ॥ ४३

G 6 109.
B. 6. 125.
L 6 107.

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

ददामि) D_{13} स्वय (for प्रियम्) S $D_{1-4\ 8\ 9\ 12}$ वद कि (D_4 °दत) प्रिय, B_1 ब्रुवते वर, B_4 प्रियमुत्तमं (for ब्रुवत प्रियम्). G_1 कि दत्तमि तव प्रिय

41 ^{a}) Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12}$ M_1 -सहस्राणि, D_3 -साहस्र च (for -सहस्र च) —^{b}) $Ñ_1$ ते (for च) Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12}$ शतानि च (Ś वै), $D_{2\ 3\ 13}$ शत वर, M_2 पर शतं, G (ed) शतानि ते (for शत परम्) —^{c}) B_1 सत्कुला सु, D_{1-4} सकुटुवा, G_2 M_3 सुकुडला (for सकुण्डला) D_1 सदाचारा, D_3 समाचारा (for शुभाचारा) D_{13} सुप्रभा· कुंडलाचारा —^{d}) $D_{1-3\ 9}$ पत्नीश्, D_4 पत्नयश्, M_1 वरा, Cg as in text (for भार्या·) Ś D_8 धन्याश्, D_{1-4} चैव (for कन्याश्) D_{13} कन्या भार्याश् (by transp). V_3 $D_{4\ 7\ 10\ 11}$ तु (for च) —After 41, $D_{1-3\ 9}$ ins 1 2 only of 3477*

42 D_{1-3} om 42 M_1 om 42^{ab} —^{a}) Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12}$ दासीशतपरीवारा —^{b}) M_2 स्त्रिया (for स्त्रिय). B_1 शशिसौम्यनिभानना —^{c}) Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12\ 13}$ सर्वलक्षण, D_6 T_3 वराभरण (for सर्वाभरण-) B_1 सपूर्णा —^{d}) D_9 शालिनी (for -जातिभि) D_{13} कुलजातिसमन्विता —After 42, Ś Ñ V B D_4 (1 2 only) $_{8\ 12,13}$ ins, while D_{1-3} (D_{1-3} owing to om) $_9$ ins 1 2 only after 41

3477* सुवर्णस्य सहस्रे द्वे दासीना च शत तथा।
हिरण्यकोशरत्नानि वस्त्राणि विविधानि च।
यच्चान्य मार्गसे सौम्य तच्च सर्वं ददामि ते।

[(1 1) D_{13} शत धेनुर् (for सहस्रे द्वे) B_2 शतानि च (for शत तथा) D_{13} वर्षाणा च शत शत (for the post. half) —Ñ V B D_{13} om 1 2 —(1. 2) Ś $D_{2\ 4\ 8\ 12}$ -कोट्यो, D_1 कोटी- (for -कोश-) D_4 transp रत्नानि and वस्त्राणि —(1 3) Ś $D_{8\ 12}$ वा (for first च). Ś V_3 $D_{8\ 12}$ मन्यसे (for मार्गसे) B_1 वीर (for सौम्य). $Ñ_2$ B_4 सोम्य (for सर्वं) $Ś_2$ ददानि],

while D_9 ins after 42

3478* एव त्वं दृश कोऽपि हरिन्गिरिवर निशि।
जगाद निखिल वृत्त मया स्वप्नवदूहितम्।

43 D_{13} om 43 —^{b}) $D_{5-7\ 10}$ कवि, T_2 कपे, Cg as in text (for कपि-) $G_{2\ 3}$ $M_{2\ 3\ 5}$ Cg तद् (for तदा) —^{c}) G_3 दिदृक्षयागात्, Cg as in text (for -दिदृक्षयाभवत्) —^{d}) G_1 च स (for वच) —For 43, Ś Ñ V B $D_{1-4\ 8\ 12}$ subst

3479* निशम्य काम्य वचन हनूमत
सुशोभन शोकविनाशन च।
उवाच हृष्टो भरत पृथुश्री-
र्द्रक्ष्ये चिरस्यागतमायतेक्षणम्।

[(1 1) Ś $D_{8\ 12}$ रम्य (for काम्य) D_4 स तस्मात्कपेस् (for हनूमत).—(1. 2) $Ñ_1$ B_4 त (for सु-) D_{1-4} तदा सशोकापनुद सुखावह —(1 3) $D_{1\ 2\ 4}$ तुष्टो (for हृष्टो). D_{1-4} कपि प्रिय (for पृथुश्रीर्) —(1. 4) B_1 द्रक्ष्ये चिराभ्यागतम्, D_{1-4} चिरस्य द्रक्ष्याम्यहम् (for द्रक्ष्ये चिरस्यागतम्) Ś $D_{4\ 8\ 12}$ आयताक्ष (for आयतेक्षणम्)]

Colophon D_{13} om (cont the Sarga) $Ñ_1$ reads colophon in marg —*Kāṇḍa name* Ñ V_1 B D_4 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, V_1 $D_{1\ 2}$ ins आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś $Ñ_1$ $B_{1\ 2\ 4}$ $D_{8\ 12}$ भरतविशोकी($B_{1\ 2\ 4}$ °क)करण, V_1 भरतविशोक करणं, $V_{2\ 3}$ भरतशोककर्षण(V_2 °करण), B_3 भरतविशोक, D_1 भरतानदन, D_2 भरतहनूमतसमागम, D_3 भरतानद, D_4 भरतानदज, M_2 भरतप्रियाख्यान —*Sarga no* (figures, words or both) $Ś_1$ $Ñ_1$ $V_{2\ 3}$ $B_{2\ 4}$ $D_{2\ 4\ 8\ 12}$ om, $Ś_2$ V_1 D_1 108, $Ñ_2$ 114, B_1 85, B_3 105, D_3 110, D_{5-7} G $M_{3\ 5}$ 128, D_9 111, $D_{10\ 11}$ 127, T_1 damaged, T_3 136, T_3 139, M_1 129, M_2 130 —After colophon, D_2 concludes with रामः, while G $M_{1,2\ 5}$ conclude with श्रीरामाय नमः

Arya Research Team

११४

10 1 बहूनि नाम वर्षाणि गतस्य सुमहद्वनम् ।
26 1 शृणोम्यहं प्रीतिकरं मम नाथस्य कीर्तनम् ॥ १
10 1 कल्याणी बत गाथेयं लौकिकी प्रतिभाति मे ।
एति जीवन्तमानन्दो नरं वर्षशतादपि ॥ २
राघवस्य हरीणां च कथमासीत्समागमः ।
कस्मिन्देशे किमाश्रित्य तत्त्वमाख्याहि पृच्छतः ॥ ३

114

D1 continues the previous Sarga D12 begins with ॐ

1 ^{b}) D6 T2 3 च, Ch t as in text (for सु-) —For 1^{ab}, Ś Ñ V B D8 12 13 subst

3480* बहूनामपि वर्षाणामिदं श्रुतिरसायनम् ।

[D4 इव, D13 एव (for अपि) B1 सौम्य मयाश्रुत (for श्रुतिरसायनम्)]

—^{c}) V1 damaged for शृणोम्य. —T1 damaged from म्य up to first म in 1^{d} T2 3 प्रियतर, Cm as in text (for प्रीतिकर) —After 1^{c}, Ñ2 V B ins

3481* यत्राश्रयस्याद्य दर्शनम् ।
अद्य श्रुतिप्रीतिकर

[(1 1) V2 मम नाथस्य —B2 om from 1 2 up to 1^{d}. —(1 2) B3 मेघ (for अद्य)]

—^{d}) T2 damaged for मम नाथ B3 D11 दर्शनः M2 कीर्तित, Cm k t as in text (for कीर्तनम्). —For 1, D1-4 9 subst

3482* यो बहूनि हि वर्षाणि सुख हित्वा गतो वनम् ।
तस्याद्य प्रीतिजनन श्रुत रामस्य कीर्तनम् ।

[(1 1) D2 तु, D4 9 च (for हि) D9 [अ]द्य वर्तते (for गतो वनम्) —(1 2) D4 श्रुत्वा चास्य तु कीर्तित (for the post. half)]

2 = 5.32.6 —^{a}) Ñ V B D4 13 पोराणी(B3 °णा) (for कल्याणी) Ś V1 D2 6 8 12 13 तव, Ñ V2 3 B1 2 4 चैत्र, B3 चिर- (for बत). —^{b}) Ś B3 D8 12 लौकिका (for लौकिकी) D5 10 11 T1 3 G M2 5 Ct मा, Cm k as in text (for मे) —^{c}) V2 B4 एव (for एति) D4 13 आनदोभ्येति जीवत —V2 lacuna for 2^{d} —^{d}) Ś D8 12 नव- (for नर) B4 शतानि च (for -शतादपि) —After 2, B3 (marg) ins

3483* सर्वावस्थागतस्यापि मरणाज्जीवित सुन्दरम् ।

—Thereafter B3 cont , while Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1-4 8 9 12 ins after 2

3484* एवमुक्त्वा महाबाहुर्भरत सुमहायशा ।
अपृच्छत्त हनूमन्त महात्मान प्लवगमम् ।

[(1 1) B4 D1-4 9 महातेजा (for °बाहुर्) Ś Ñ2 D8 12 च, V1.2 B1 D1-3 9 म (for भू-). —(1 2) Ś D1-4 8 9.12 पप्रच्छ त, B3 मापृच्छ Ñ1 transp भूमन्त and महात्मान. D1-3 9 महात्मा नियत. स्थ(D9 °त ऋषि) (for the post half).]

—After 2, G (ed) ins

3485* एवमुक्त्वा तु भरतो हनूमन्त महाबलम् ।
अपृच्छद्रामवृत्तान्त ममाचक्ष्व प्लवगम ।

—Thereafter G (ed) cont 3486*.

3 G (ed) om 3 V2 om 3^{ab} —^{a}) D1-3 9 रामस्य च (for राघवस्य) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D4 8 12 13 वृत्त (for वासीत्) —V2 damaged from स्मि in 3^{c} up to हि in 3^{d} —^{c}) G2 तस्मिन. D4 त्वेक (for देशे). Ś D8 किमाचूत्य, Ñ1 V2 B D1 13 स(V2 B1.3.4 क)माश्रित्य, D8 12 3 कृत सत्य. M1 समागत्य, Cg k.t as in text (for किमाश्रित्य) —T1 damaged from हि in 3^{d} up to स्या in 4^{b} —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D1-4 8 9 12 13 तन्ममाचक्ष्व (for तत्त्वमाख्याहि) B2 पृच्छित, D1-3 9 तत्त्वत , D13 शृण्वत (for पृच्छत) T2 तत्त्वमाख्यानुमिच्छत ॐ Cr m 'राघवस्य हरीणा च कथमासीत्समागम ' इत्यनेन देवो वा मानुषो वेति प्रश्नस्यानन्तर वानरेन्द्रस्य सुग्रीवस्य सचिवोऽहमिति प्रतिवचन हनुमता दत्तमित्यवगन्तव्यम्. ॐ —After 3, Ś N V B D1-4 8 9 12 M2 ins., while G (ed) cont after 3485* (owing to om)

3486* यद्यपि श्रुतवानस्मि विग्रह रावण प्रति ।
चारेण सुप्रयुक्तेन कृतोद्योगो रण प्रति ।
त्वयि मे प्रत्ययस्तात यस्त्वं रामादुपागत ।

[(1 1) Ś D2.3 8 9 12 यच्च म-, D1 तच्च म-; M2 नाथ (for यद्यपि) Ś2 निग्र (for विग्रह) —D9 12 om (hapl) 1 2 —(1 2) D1-4 सप्रयुक्तेन, D8 सुप्रयत्नेन (for सुप्रयुक्तेन) B3(marg also , orig as above) 4 वानरेण प्रयुक्तेन (for the prior half) Ś Ñ2 B4 D1.8 कृतोद्योग B3 (orig , marg also as above) रिपु, D2 [ऽ]स्मि त (for रण) B1 सयुग रावण प्रति (for the post half) —V2 om. 1 3 —(1 3) D9 समय (for प्रत्ययस्) B1 तावद्, D1 2 4 9 सौम्य, D3 सोम्ये (for तात) —After the prior half, D9 wrongly reads from श्रित्य in 3^{c} up to 3^{d} Ś D8.12 कथ, Ñ2 illeg , B4 त्व च, D1 यत्त्व (for यस्त्व)]

—Thereafter S D1-3 8 12 M2 cont

3487* कथ कृतार्थ स श्रीमान्राघव पुनरागत ।

स पृष्टो राजपुत्रेण वृस्यां समुपवेशितः ।
आचचक्षे ततः सर्वं रामस्य चरितं वने ॥ ४
यथा प्रव्रजितो रामो मातुर्दत्ते वरे तव ।
यथा च पुत्रशोकेन राजा दशरथो मृतः ॥ ५
यथा दूतैस्त्वमानीतस्तूर्णं राजगृहात्प्रभो ।
त्वयायोध्यां प्रविष्टेन यथा राज्यं न चेप्सितम् ॥ ६
चित्रकूटं गिरिं गत्वा राज्येनामित्रकर्शनः ।
निमन्त्रितस्त्वया भ्राता धर्ममाचरता सताम् ॥ ७
स्थितेन राज्ञो वचने यथा राज्यं विसर्जितम् ।
आर्यस्य पादुके गृह्य यथासि पुनरागतः ॥ ८
सर्वमेतन्महाबाहो यथावद्विदितं तव ।
त्वयि प्रतिप्रयाते तु यद्वृत्तं तन्निबोध मे ॥ ९
अपयाते त्वयि तदा समुद्भ्रान्तमृगद्विजम् ।
प्रविवेशाथ विजनं सुमहद्दण्डकावनम् ॥ १०

G 6 110
B 6. 126
L 6 107

[D8 सुश्रीमान्, M2 शीघ्र च (for स श्रीमान्) M2 पुरुषर्षभ (for पुनरागत).]

4 T1 damaged up to स्या in 4^b (cf v l 3) D4 om. 4^{ab} —^{a}) D9 आज्ञप्तो (for स पृष्टो) B3 एवमुक्त स हनुमान् —^{b}) B1 तुष्टया, B3 D6 वृष्या, B4 वृष्या, D7 12 G1 वृस्या, D13 दिष्टया, T2 3 भूम्या, Cm g t as in text (for वृस्या) B1 D13 सेवित (for वेशित) Ñ1 वृक्षा सपपरोशित (sic), D1 3 9 कपिर्वृस्या(D9 °ष्या)-मास्थि(D9 °श्रि)त , D2 विमृश्य कपिकुजर —D13 om 4^c–5 V3 damaged from 4^c up to म in महत् (see var) in 4^d M2 reads 4^{cd} twice (var) —^{c}) Ś Ñ V1 2 B2–4 D8 12 तदा सर्वं, D9 च तत्सर्वं, M2 (second time) तदा व्यग्र —^{d}) Ś Ñ V B1 2 4 D4 8 12 म(V3-4)हत् (for वने) —After the first occurrence of 4^{cd}, M2 ins

3488* दण्डकाना प्रवेशादि आश्रमाणा प्रकीर्तयत् ।

[Note hiatus between the two halves]

5 D13 om 5 (cf v l 4) D9 om (hapl) 5^{ab} D6 transp 5 and 6.—^{a}) D1 अथ, D5 G3 यदा, Cg k t as in text (for यथा) Ś Ñ2 V B3 4 D10 11 G M1–3 Ck t प्रव्राजितो, M5 प्रवासितो (for प्रव्रजितो) T1 ;* ***तो रामो (damaged) —^{b}) B4 M3 दत्तो वरस्, D5 T1 M5 दत्तवरस्, D10 11 G2 Ck t दत्तौ वरौ (for दत्ते वरे) D5 तदा (for तव) D1–4 M1 मात्रे द(M1 °तुर्द)त्तौ वरौ च तौ (D3 4 M1 ते) —^{c}) G3 यदा (for यथा) D8 om च (subm) —^{d}) Ś B4 D8 हत , D9 G3 नृप , G1 गत (for मृत)

6 D6 transp 5 ard 6.—^{a}) Ś2 moth-eaten, G3 [अ]मृतैस् (for दूतैस्) B2 समानीतस् —^{b}) V2 अपि, D3 12 विभो (for प्रभो) —V3 mostly damaged for 6^{cd} —^{c}) D1–4 9 अयोध्याया (for त्वयायोध्या) —^{d}) Ñ V2 B1 3 4 D1 2 च न (by transp.), B2 तु न (for न च) Ś D8 च नो श्रितं, D3 च नेच्छित, D4 च तो हित (sic), D11 न चेक्षित, D12 च नाश्रित (for न चेप्सितम्). D13 यथा रामो वन गत

7 D9 om 7–8^b. —^{a}) B1–3 D1 2 4 5 7 8 10 11 13 G1 2 M1 5 चित्रकूट- D3 ज्ञात्वा (for गत्वा) —^{b}) D13 बाह्येन (for राज्येन) Ś V2 B1 D4 8 13 -कर्षण , Ñ V1 3 B2 4 D2 6 -कर्षण, D1 G1 M2 3 5 Cg -कर्शन, D12 -कर्षिणा, G2 कर्शिना (for -कर्शन) T2 3 राज्येनारिनिकर्शन , M1 यथा राज्येन राघव —V3 om 7^c–8^b —^{d}) Ś D6 8 12 T2 3 सता, B2 D2 4 यथा, D13 सदा (for सताम्) D1 धर्माचाररतो यथा, D3 धर्म्यमाचरित त्वया

8 V3 D9 om 8^{ab} (cf v l 7) —^{a}) Ś Ñ V1 2 B1–3 D8 12 13 वचने राज्ञो (by transp), B4 वचन राज्ञो; G(ed) च वने राज्ञा (for राज्ञो वचने) D4 तस्युपा राज-वचने —^{b}) D1 3 च नेच्छि(D3 °च्छि)त, D2 4 न चेप्सित , D6 T2 3 विवर्जित, Ck t as in text (for विसर्जितम्) Ś D8 12 न च ते वचन कृत, Ñ1 V1 2 B3 तेन ते न वच कृत, Ñ2 B1 2 4 D13 न ते(B1 च) तेन वच कृत —^{c}) Ś N V B D1–4 8 9 12 तत्पादुके त्वमादा(Ñ1 °ज्ञा)य, D13 आर्यपादौ त्वमादाय —^{d}) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 च, D13 वै (for [अ]सि) B2 पुरम् (for पुनर्)

9 ^{a}) D9 तत्त्वम् (for सर्वम्) —^{b}) D1 सर्वं च (for यथावद्) B1 मम (for तव) —^{c}) V3 damaged from प्रति up to तन्नि in 9^d D13 -निवृत्ते (for -प्रयाते) D1–3 त्वयि प्रयाते तु तदा, M2 निवृत्ते त्वयि यद्वृत्त —^{d}) Ś D8 यत्कृत तन्, B1 यद्वृत्तात, D12 यद्भर्तुस्तन्, M2 °तत्तत्त्वेन (for यद्वृत्त तन्) V3 मा (for मे) D4 निवेद मे (sic), G1 वदामि ते (for निबोध मे)

10 ^{a}) B1 सप्रयाते —^{b}) D1–4 9 समुद्विग्न- D6 T2 3 -द्विप (for -द्विजम्) Ś Ñ V B D8 12 राघव सहलक्ष्मण , D13 प्रस्थित स वने प्रभु —After 10^{ab}, Ś D1–12 S ins .

3489* परिद्यूनमित्यर्थं तद्वन समपद्यत ।
तद्धस्तिमृदित घोर सिहव्याघ्रमृगायुतम् ।

[(l 1) D4 परित्यज्यैनम् (hypm), D6 परिद्यूनम्, D9 °शून्यम्, M2 °न्यूनम्, Cr m g k t as above (for परिद्यूनम्) Ś D1–4 12 अरण्य च(Ś तु, D12 तद्), D8 अरण्य तत्तु (hypm) (for इत्यर्थं). D3 तत्सर्वं, D8 तद्वने, D12 यद्वन (for तद्वन) D4 प्रत्यपद्यत, D9 समवर्तत.—(l. 2) D1–4 ते हस्ति-, D9 ततस्ते (for तद्धस्ति-) Ś D1–4 8 9 12 चरित वीर (for -मृदित घोर) D7 10 11 G2 [आ]कुल (for -[आ]युतम्).]

तेषां पुरस्ताद्बलवान्गच्छतां गहने वने ।
विनदन्सुमहानादं विराधः प्रत्यदृश्यत ॥ ११
तमुत्क्षिप्य महानादमूर्ध्ववाहुमधोमुखम् ।
निखाते प्रक्षिपन्ति स्म नदन्तमिव कुञ्जरम् ॥ १२
तत्कृत्वा दुष्करं कर्म भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
सायाह्ने शरभङ्गस्य रम्यमाश्रममीयतुः ॥ १३
शरभङ्गे दिवं प्राप्ते रामः सत्यपराक्रमः ।
अभिवाद्य मुनीन्सर्वाञ्जनस्थानमुपागमत् ॥ १४
चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
हतानि वसता तत्र राघवेण महात्मना ॥ १५

—D13 om 10°-11 —°) M2 स वन (for विजन) —d) D6 10 11 स (for सु-).—For 10°d, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 subst

3490* निर्जन व्यालसम्पन्न प्राविशद्गहन वनम् ।

[D8 निर्जित B4 सत्त्व- (for व्याल-). D1-4.9 -सङ्कीर्ण (for -सम्पन्न) D4 विवेश (for प्राविशद्). Ñ V B दउक (for गहन)]

11 D13 om 11 (cf v l 10) V3 om 11ab —a) M2 बलिना (for बलवान्).—b) D6 T2 3 G2 गहन वन. —c) D5 G1 2 M3 निनदन्, G3 ननर्द (for विनदन्) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 राक्षसः सु(V2 °सैस्तु, B1 °स· स, D8 °सस्तु)महावीर्यो, B2 D1-4 9 नर्दमानो महानादान्(B2 °दं, D4 9 °दैर्).—D4 om 11d-12° —d) B1 4 समदृश्यत, D1 9 सम(D9 प्रत्य)पद्यत.

12 D4 om. 12abc (cf v l. 11) —ab) D6 समुत्क्षिप्य T2 महाबाहुम्, G2 महात्मानम् (for महानादम्) M2 -पादम् (for -बाहुम्) D13 विराधमनधीद्भीम राक्षस पिशिताशन.—For 12ab, Ś Ñ V B D1-3 8 9 12 subst .

3491* त निहत्य महाकायमूर्ध्वपादमवाङ्मुखम् ।

[D9 निरीक्ष्य (for निहत्य). Ś D8 12 केशम्, B3 कायम्, L [ed]-पाशम् (sic) (for -पादम्). Ñ1 V2 B1 2 अधोमुख, B4 अवस्थित (for अवाङ्मुखम्). D1-3 9 ऊर्ध्वकेश महाबल (for the post. half).]

—c) D5 7 T1 G3 M1 क्षिपतस्तौ (for प्रक्षिपन्ति). Ś Ñ V B D8 10 12 अवटे प्राक्षिपद्रामो(D13 °पचैव), D1-4 सप्राक्षिपेतामवटे, D6 T2 3 खाते प्राक्षिपता तस्मिन्(T3 त स्म), D9 राघव पातयामास. ❀ Cg प्रक्षिपन्ति स्मेति बहुवचनेन सीतयाऽपि तत्र किंचित्साहाय्य कृतमिति गम्यते ।, Ct प्रक्षिपन्ति स्म प्रक्षिप्तवन्तावित्यर्थ.. ❀—d) D1-3 G3 नर्दतम्. D6 अपि (sic) (for इव).

13 a) Ś D8 तत्कृत, D6 तद्दृष्ट्वा (for तत्कृत्वा). V1 3 D3 दु कर, D8 दुष्कृत, D13 दारुण.—b) D12 त्रातारौ (for भ्रातरौ) —After 13ab, D12 reads 3498*.—D12 om (hapl) from 13° up to l 1 of 3498* —d) D1-3 9 आगतौ (for ईयतु) Ś Ñ V B D8 M2 सप्राप्तौ (M2 प्रयातौ) रम्यमाश्रम, D4 रम्याश्रममुपागतौ, D13 रम्य जगमतुराश्रम

14 D12 om. 14 (cf. v l. 13).—a) Ś V2 3 B3 D1-3 8 9 याते (for प्राप्ते).—b) B1 सत्यपरायण.—V2 om. 14cd —c) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D8 तास्तापसानर्थ(D8 °न्वच [sic])यित्वा, B3 तापसानर्चयित्वा च, D1-4 9 तापसास्तु पु(D4 °स्तानपु)रस्कृत्य, D13 प्रणम्य तापसान्सर्वान्.—d) Ś B1 D1 2 4.8 13 उपागत (D2 4 °त [sic]; D13 °तान्). ❀ Cr अभिवाद्य मुनीन् सर्वान् जनस्थानमुपागमदित्यनन्तर "पश्चात् शूर्पणखा चैव रामपार्श्वमुपागता । ततो रामेण सदिष्टो लक्ष्मण सहसोत्थित । प्रगृह्य खड्ग चिच्छेद कर्णनासेत्यनन्तर चतुर्दश सहस्राणीत्येव पाठक्रम अर्थक्रमादवगन्तव्यम् । अन्यथा पाठे तु अविवक्षितक्रम इति द्रष्टव्यम् ❀—For 14°d, M2 subst.

3492* पञ्चवटीति विख्यात तत· प्राप्तो महायशा· ।
अभिवाद्य मुनीन्सर्वान्राम. सत्यपराक्रम· ।
—Then M2 cont.

3493* वसतस्तु जनस्थाने तदा रामस्य धीमतः ।
रावणस्य स्वसा क्रूरा दृश्यन्ती स्वैतमागतम् ।
—Thereafter M2 reads 3500* and 3501*.

—After 14, Ś Ñ V1 2 B D4 8 ins., V3 ins. after 14ab (owing to om.)

3494* अगस्त्यमभिवाद्याथ परमर्षिमरिंदम ।
तत. पञ्चवटीं यातौ सीतया सह राघवौ ।

[(l. 1) Ś Ñ V1 B1.3 D4 अरिंदम (B3 °मौ) (for अरिंदम). B2 महर्षिमरिमर्दन. (for the post half).—(l. 2) B3 प्राप्तौ, L (ed.) यातो (for यातौ) L (ed.) राघव (for राघवौ)]

—Thereafter all the above MSS. read 3498*

—After 14, D2 9 read 3499*, while D7 T2 3 M3 read 16-17b

15 b) Ś Ñ V B D1-4 6-12 T2.3 G2 M1 2 जनस्थाननिवासिना, D5 रक्षासि भीमकर्मणा, D13 जनस्थाने च रक्षसा.—After 15ab, M2 ins .

3495* रक्षसामवधीद्राम शूर च खरमग्रहम् ।
—c) D12 हत्वापि. Ś Ñ V B D6 8 12 T2 3 M1 रक्षसा (for वसता). D4 हताश्च राक्षसास्तत्र, D13 तेन ते निहताः सर्वे, M2 हता हि राक्षसा रौद्रा —d) M5 पचवट्या (for राघवेण) Ś Ñ V B D4 8 12 हतौ च खरदूषणौ(D8 °रूपिणौ).—For 15°d, D1-3 9 subst

3496* राममासाद्य नष्टानि खरश्चैवाग्रतो हत ।

Arya Research Team

ततः पश्चाच्छूर्पणखा रामपार्श्वमुपागता ।
ततो रामेण संदिष्टो लक्ष्मणः सहसोत्थितः ॥ १६

प्रगृह्य खड्गं चिच्छेद कर्णनासे महाबलः ।
ततस्तेनार्दिता बाला रावणं समुपागता ॥ १७

G 6 110
B 6 126
L. 6 107

[D_9 [अ]पि (for [ए]व) D_2 खरश्च निहतोग्रत (for the post half)]

—Thereafter all the above MSS cont 3504*

—After 15, Ś $D_{5-8\ 10-13}$ (Ś $D_{8\ 12}$ only l 1–3; D_{13} only l 1–3 and 6) S ins

3497* एकेन सह सगम्य रणे रामेण सयुगे ।
अह्नश्चतुर्थभागेन नि शेषा राक्षसा कृता ।
महाबला महावीर्यास्तपसो विघ्नकारिण ।
निहता राघवेणाजौ दण्डकारण्यवासिन ।
राक्षसाश्च विनिष्पिष्टा खरश्च निहतो रणे । [5]
दूषण चाग्रतो हत्वा त्रिशिरास्तदनन्तरम् ।

[(l 1) G_1 एतेन D_5 सहसा गम्य (for सह सगम्य) D_6 T_3 रामेणैव हि, T_2 रामेण सह Ś $D_{8\ 13}$ राघव, D_{12} भारत, M_3 Cg सगता , M_5 सायुधा (for सयुगे) $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 M_1 रामेण(G_2 रावणे) रणमूर्धनि (for the post half). —(l. 2) G_3 (*inf lin* also as above) निश्चेष्टा (for नि शेषा) $Ś_2$ हता (for कृता). —(l 3) M_1 महावीर्या, M_2 °काया, Cg as above (for °वला) G_1 महेष्वासास्, M_1 महाकायास् (for महावीर्यास्) D_{12} महाबलस्त्वया क्रातस् (sic) (for the prior half) Ś $D_{8\ 12\ 13}$ तापसाना भयकरा (for the post half) M_1 transp the post. halves of l 4 and l 5 —(l 5) M_1 सहदूषण (for निहतो रणे) —D_5 T_1 $G_{1\ 3}$ $M_{1\ 3}$ om l 6 —(l 6) M_2 निहतो दूषणश्चाग्रे, M_5 दूषणश्च हतो मूर्खस् (for the prior half) D_{13} दूषणस्त्रिशिराश्चैव खरश्चैवाग्रत स्थित]

16 D_{13} om 16–20 $D_{1\ 3}$ om 16–17 For 16–17^b, Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12}$ subst 3498*, $D_{2\ 9}$ subst 3499*, while M_2 subst 3500* D_7 $T_{2\ 3}$ M_3 read 16–17^b after 14 —^{a}) M_5 पूर्वाच् (for पश्चाच्) $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 पश्चाच्छूर्पणखा नाम ❀ Cv तत पश्चादित्यत्र क्रमो न विवक्षित ।, Ck ननु रक्षसा वधे कि कारणमित्यत्राह तत पश्चादित्यादि। जनस्थानोपगमनानन्तरमित्यर्थ ।, so also Ct ❀ —D_5 om (hapl) 16^c–17

17 $D_{1\ 3\ 5\ 13}$ om 17 (cf v l 16) For sequence in D_7 $T_{2\ 3}$ M_3, cf v l 16 —^{b}) D_6 $T_{2\ 3}$ M_3 कर्णनास, D_7 $G_{1\ 3}$ °नासौ, Ck t as in text (for °नासे) ❀ Cg कर्णनासमित्यत्र प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भाव ❀—For 16–17^b, Ś Ñ V B $D_{4\ 8}$ subst and read after 3494*, D_{12} subst for 16–17^b and reads after 13^{ab} (owing to omission)

3498* तत शूर्पणखा नाम भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
आत्मप्रदानलोभेन न्यमन्त्रयत राक्षसी ।
सुस्मितं तावुभौ कृत्वा ता न्यषेधयता तदा ।
कर्णनासापहारेण विकृता विकृताननाः ।
खर भ्रातरमासाद्य कथयामास राघवौ । [5]

[D_{12} om l 1 (cf v l 13) —(l 1) V_1 अत्र, $V_{2\ 3}$ $B_{3\ 4}$ तत्र (for तत) —(l 2) D_{12} स्वात्मप्रसाद- (for आत्मप्रदान-) B_1 D_4 -लामेन (for -लोमेन) $V_{2\ 3}$ B D_4 राघवौ (for राक्षसी) Ñ$_1$ (with hiatus) आत्मदानप्रलोमेन आमन्त्रयत राक्षसी —V_3 om l 3 —(l 3) Ś D_8 सुस्मितौ, Ñ$_1$ V_2 $B_{1\ 2\ 4}$ D_4 सस्मित, D_{12} समितौ (for सुस्मित) V_2 B_4 गत्वा (for कृत्वा) Ś $D_{3\ 12}$ तामधर्षयता तदा, Ñ$_1$ (m also as above) तामबोधयता तदा, B_3 राघवौ चाप्यलोभयत्, B_4 लक्ष्मण राघव तदा (for the post half) —(l. 4) Ñ$_2$ V_1 $B_{2\ 4}$ -प्रहारेण (for -[अ]पहारेण) B_2 राक्षसी (for विकृता) D_{12} विकृतात्मना (for °ताननाः) Ś D_8 विकृता विकृताननाः (for the post half) —For l 4, B_3 subst

3498(A)* कर्णनास ततश्छित्त्वा चकार विकृताननाम् ।
निकृत्तकर्णनासौष्ठी तत सा विकृताननाः ।

—(l 5) V_3 पोथयामास (for कथयामास)],

while $D_{2\ 9}$ subst for 16–17^b and read after 14

3499* तत शूर्पणखा नाम राक्षसी घोरदर्शना ।
कामरागाभिसतप्ता लक्ष्मणेन विरूपिता ।

[(l 2) D_2 वाणाभि- (for रागाभि-)]

—For 16–17^b, M_2 subst and reads after 3493*

3500* सा तु शूर्पनखी नाम सीता व्यद्रावयद्वने ।
आच्छिनल्लक्ष्मणस्तस्या कर्णनासौ ततोऽसिना ।

—Thereafter M_2 cont

3501* सा छिन्नकर्णनासा वै खर शरणमभ्ययात् ।
स च सैन्येन महता राममेवाभ्यधावत ।

—$D_{2\ 9}$ om 17^{cd} —^{c}) M_1 घोरा, Cr m g t as in text (for बाला) M_5 विरूपिता हता बाला —^{d}) D_6 $T_{2\ 3}$ समपद्यत, M_1 समुपागमत्, M_5 भ्रातर गता —For 17^{cd}, Ś Ñ V B $D_{4\ 8\ 12}$ M_2 subst

3502* शूर्पणखा तदा गत्वा रावण लोकरावणम् ।

[Ñ$_2$ $V_{1\ 3}$ $B_{1\ 2\ 4}$ D_{12} शूर्पणख्या Ś D_8 च सा, V_2 ततो; D_{12} तया (for तदा) D_4 transp शूर्पणखा and तदा M_2 तत्र शूर्पणखा गत्वा (for the prior half) Ñ V $B_{1\ 2\ 4}$ M_2 रावणे लोकरावणे, D_4 लकाया रावण प्रति (for the post half)]

—Thereafter Ś Ñ$_1$ D_4(l 1 only) $_{8\ 12}$ cont , while Ñ$_2$ V B M_2 subst for 18

Atya Research Team

रावणानुचरो घोरो मारीचो नाम राक्षसः । | लोभयामास वैदेहीं भूत्वा रत्नमयो मृगः ॥ १८

3503* वधस्तेषा समाख्यात सीता चाप्रतिमा भुवि।
श्रुत्वा तदप्रिय घोर रक्षस्त्रैलोक्यरावणम्।
मारीचमगमच्छीघ्र मदनेन समाहत·।
कथ सीतामह रामात्प्राप्नुया सुहृदा वर।
त्वयि सभावना मेऽस्ति सर्वकार्येषु राक्षस। [5]
स त्वमद्यैव गच्छस्व मृगरूपी भवाग्रत·।
सीताया काञ्चनो भूत्वा रूप्यबिन्दुचित्रश्चरन्।
लोभिता सा त्वया व्यक्त राम वक्ष्यति भाविनी।
अहोऽद्भुतमिद रूप मृगस्य भुवि दुर्लभम्।
प्राप्नुयामपि चर्मास्य चित्ररूप मनोरमम्। [10]
सीतायास्तु वच् श्रुत्वा रामस्त्वामभियास्यति।
ततोऽपवाहिते रामे लक्ष्मणे चापवाहिते।
सुख सीता हरिष्यामि एव प्रतिकृत भवेत्।
बलज्ञश्चापि रामस्य मारीचस्तु तथाकरोत्।

[(l. 1) Ś1 वध तेषा समाचक्षत्, D4 पुरस्तस्य समाख्यात (for the prior half) —After l 1, D4 further cont. 3504* —(l 2) V2 B1-3 तदा (for तद्) D12 अप्रियकर. B3 रावण, B3 -दारुण (for रावणम्) M2 रावणो राक्षसाधिप· (for the post. half) —(l 3) M2 अवदच् (for अगमच्). Ñ2 समाहत, M2 स मोहित. (for समाहत) V1 3 B3(m also as above) खर श्रुत्वा समाहत, G (ed.) राक्षस भीमविक्रम (for the post half) —After l 3, Ś1 reads l 1, 2 and 9 of 3504* —Ś1 om l. 4-13 V3 damaged from l 4 up to the prior half of l 5. —(l 4) V2 वरारोहा (for अह रामात्). —(l 5) V2 सर्वा (for मेऽस्ति). M2 त्वय्याशा परमा मेस्ति (for the prior half) V3 सर्वकालेषु, D12 सह-कार्येषु —(l 6) B1(m. also, orig as above) 3 (*sup. lin* also, orig as above) मम (for भव) —(l 7) V1 चाग्रतो भूत्वा, M2 काचनमयो (for काञ्चनो भूत्वा) V1 3 रौप्य- (for रूप्य). D3 -चिह्न- (for बिन्दु-) Ś2 D3.12 M2 -चितश्चर, B1 -चितो भव (for -चितश्चरन्) Ñ1 (marg also, orig as above) रूप दर्शयतो भवन् (sic) (for the post. half). —V3 om l 8. —(l 8) Ñ2 V1 B4 लोभित्वा (sic). B1 2 च (for सा) B3 त्वया काम, M2 त्वयि भृश (for त्वया व्यक्त) Ś2 D8 12 भामिनी, M2 मैथिली (for भाविनी) —(l 9) V1 चित्रम् (for अद्भुतम्). V3 damaged for इद रूप B3 [अ]पि च (for भुवि). —V3 mostly damaged for l 10. —(l. 10) V2 B1 प्राप्नुयामिति, M2 प्रापये यदि V2 B1.3 चित्र-रूप- Ś2 D8 12 M2 मनोहर (for मनोरमम्) —(l 11) Ñ V1 3 B3 4 M2 तद् (for तु). Ś2 Ñ1 V3 B4 D8.12 M2 G (ed) रामस्त्वाभिभवि(B4 °गमि, G [ed.] °द्रवि)ष्यति, V1 रामस्त्वां विद्रविष्यति (for the post half) —(l 12) B1 om (hapl.) from the post half up to the prior half of l. 1 of 3509*. M2 महाबले (for [अ]पवाहिते) —(l. 13) V3 अथ, B4 इत्थ (for सुख) B4 एव प्रतिसमादिशत् (for the post half). —After l. 13, Ś2 D8 12 ins. l. 1, 2 and 9 of 3504*, whereas Ñ1 reads (marg.) l 1-9 of 3504*. —V3 damaged for l. 14 —(l. 14) M2 कालज्ञश् (for बलज्ञश्). Ñ2 V1 B2.3 तत्, V2 स (for तु). Ś D8 12 तदा (for तथा)]

—Thereafter Ś1 Ñ1 (marg) read, Ś2 D8.12 cont. l 10 of 3504*.

18 D12 om. 18 (cf. v.l 16) —For 18, Ñ2 V B M2 subst 3503* —[a]) M5 -प्रेरितो (for -[अ]नुचरो). —[a]) T2 (also as in text) मोहयामास. —For 18, Ś1 subst l 1, 2, 9 and 10 only (reading l. 1, 2 and 9 after l 3 of 3503* and l. 10 after 3503*), Ñ1 subst (marg) for 18 (reading l 1-9 after l. 13 of 3503* and l. 10 after 3503*), Ś2 D8 12 ins. l 1, 2 and 9 after l 13 of 3503* and cont. l. 10 after 3503*, D1-3 9 cont after 3496*, D4 further cont. after l. 1 of 3503*

3504* ततो रावणमारीचौ विमानमिव त रथम्।
आरुह्यागच्छता शीघ्र रामाश्रमपदं महत्।
आगम्य दण्डकारण्ये राघवस्याश्रम महत्।
ददर्श सहमारीचो रावणो राक्षसेश्वर·।
अवतीर्य रथात्तस्मात्तप्तकाञ्चनभूषणात्। [5]
हस्ते गृहीत्वा मारीच रावणो वाक्यमब्रवीत्।
एतद्रामाश्रमपद दृश्यते कदलीवृतम्।
क्रियता तत्सखे शीघ्र यदर्थं वयमागता.।
स रावणवच: श्रुत्वा मारीचो राक्षसेश्वर·।
मृगो भूत्वाश्रमपदे रामस्य विचचार ह। [10]

[(l 2) D3 समारुह्यागतौ शीघ्र (for the prior half) Ś D8 12 समारुह्य गतौ शीघ्र यत्र राम सलक्ष्मण. —D4 9 om. (hapl) l 3 —(l 3) Ñ1 D1 2 आगत्य, L (ed) आसाद्य (for आगम्य) D1 2 दडकारण्य —D1 repeats the post. half of l. 2 in place of the post. half of l. 3 —(l 4) D4 स ददर्श (subm) (for ददर्श सह-) —(l. 5) D3 अवरुह्य (for अवतीर्य). D1 -भूषण (for -भूषणात्). —Ñ1 om. l. 7 —D4 reads l 8 twice —(l 8) Ñ1 यत् (for तत्). L (ed) सशीघ्र (sic) (for सखे शीघ्र). D3 reads यदर्थं in marg D1 (with hiatus) इह आगता, D4 (both times) च समागत (second time °ता) —(l 9) Ś D8 12 रावणस्य (for स रावण). D1 9 राक्षसोत्तम —(l 10) D3 [आ]श्रम-पद, D12 [आ]श्रमे चैव. Ś D3 रामस्य त्वाश्रमे रक्षो मृगरूपी(D3 °पो) चचार ह.]

—For 18, Ś2 D1-4 8 9 12 subst .

3505* रुक्मबिन्दुशतैश्चित्र· प्रवालमणिभूषित।
मुक्ताजालपरिच्छन्न: सर्वभूतमनोहर।
सवैदूर्यमयै शृङ्गैश्चतुर्भिर्हेममभूषितै·।
स राम पर्णशालायामुपविष्टं महारथम्।
मृगो जगाम सौवर्ण: सर्वगात्राणि दर्शयन्। [5]

सा राममब्रवीद्दृष्ट्वा वैदेही गृह्यतामिति ।
अहो मनोहरः कान्त आश्रमे नो भविष्यति ॥ १९
ततो रामो धनुष्पाणिर्धावन्तमनुधावति ।
स तं जघान धावन्तं शरेणानतपर्वणा ॥ २०

अथ सौम्य दशग्रीवो मृगं याते तु राघवे ।
लक्ष्मणे चापि निष्क्रान्ते प्रविवेशाश्रमं तदा ।
जग्राह तरसा सीतां ग्रहः खे रोहिणीमिव ॥ २१

G. 6. 110.
B. 6 126.
L 6 107.

[(1 1) D3 रूप्य (for रुक्म-). Ś2 D8 12 चित्रे, D4 युक्त (for चित्र) D9 रुक्ममिर्विदुभिर्व्याप्त (for the prior half) Ś2 D8.12 -भूषितै, D3 -भूषण (for -भूषित) —(1 2) D9 मणि- (for मुक्ता-) D2 3 -प्रतिच्छन्न D1 -मनोरम (for -मनोहर) —(1. 3) Ś2 D2-4 8 9 12 सवैडूर्यमये D9 हैम- (for हेम-) —(1 4) D1 4 9 राघव (for स राम) D12 उपतिष्ठन् (for उपविष्ट) D2 4 महाबल]

19 B1 D13 om 19 (cf. v l 3503* and 16 respy) V3 om 19-21d. Ñ V1 2 B2-4 M2 om 19-20 —a) D6 M3 Cm g अथैनम्, T2 3 M1 राम चैव (M1 त्वथ) (for -सा राममम्) G M1 5 हृष्टा, M3 Cm g राम, Ct as in text (for दृष्ट्वा) D5 T1 अथ राम ब्रवीद्दृष्ट्वा (metri causa). —b) D7 गम्यताम् (for गृह्यताम्) M3 अय. ❀ Cv गृह्यतामित्यत्रेतिशब्दो भविष्यतीति द्रष्टव्यः ❀ —c) D10 11 Cm t अय (for अहो) D5 T1 G1 M1 मनोरम, Ct as in text (for मनोहर) —d) D5-7 10 11 T2 M1 3 Cm t आश्रमो —For 19, Ś D1-4 8 9 12 subst

3506* त मृग काञ्चन दृष्ट्वा दिव्य मृगमिवाम्बरे ।
उवाच राघव सीता स्मितपूर्वाभिभाषिणी ।
इम मणिविचित्राङ्ग पश्य हेममय मृगम् ।
त्वगासनस्था मा त्वस्य कुरु क्षीघ्र महाभुज ।

[(1 1) D9 [अ]बरात् (for [अ]म्बरे) —(1 3) D9 सौम्य (for मणि-) —D1-3 om 1 4 —(1 4) D9 त्वचा -सनाथा D4 9 अस्य (for त्वस्य).]

20 Ñ V B D13 M2 om 20 (for B1, cf v l. 3503*, for D13, cf. v l. 16 and for the rest, cf. v.l 19) —b) D7 10 11 M1 मृग तम् (for धावन्तम्) K (ed) उप- (for अनु-) ❀ Ct अनुधावति अनुधावति स्म ❀ —d) T1 G2 3 M1 नतपर्वणा —For 20, Ś D1-4 8 9 12 subst

3507* स सीताया वच श्रुत्वा राम सत्यपराक्रम ।
उवाच सहृष्टमना सौमित्रिमथ राघव ।
पश्य लक्ष्मण वैदेह्या मृगत्वचि गता स्पृहा ।
अप्रमत्तेन ते भाव्य राजपुत्र्या नृपात्मज ।
यावत्पृषतमेकेन सायकेन निहन्म्यहम् । [5]
तेन मर्मणि निर्भिन्न शरेणाप्रतिमेन स ।

[(1 1) D9 सीताया वचन श्रुत्वा (for the prior half) —(1 2) D12 सौमित्रिमना (sic) (for सहृष्ट°). Ś2 D8 सौमित्रम् (for सौमित्रिम्). —(1 5) D9 om (hapl) सायकेन D4 12 वि(D12 हि)हन्मि —(1 6) D1 तेन रूप च निर्भिन्न (for the prior half)]

—Then all the above MSS cont.

3508* हा लक्ष्मणेति विक्रुश्य जहौ रूप मृगस्य तत् ।
आर्तस्वर तु तद्भर्तुर्विज्ञाय सदृश वने ।
उवाच लक्ष्मण सीता गच्छ जानीहि राघवम् ।
स सीता प्रत्युवाचाथ केनाप्येतदुदाहृतम् ।
एवमुक्ता लक्ष्मणेन सीता शोकपरायणा । [5]
परिदेवमाना त रूक्षा वाचमाश्रावयत्तदा ।
एवमुक्तस्तु सौमित्रिः सीतया परुष वच ।
पिधाय कर्णौ दुःखार्तो मैथिलीं पुनरब्रवीत् ।
यास्यामि यत्र काकुत्स्थ स्वस्ति तेऽस्तु वरानने ।
रक्षन्तु त्वा विशालाक्षि समग्रा वनदेवता । [10]

[(1 1) D1 8 विक्रम्य (for विक्रुश्य) Ś D8 12 तु तस्य (for मृगस्य) —(1 2) Ś2 D12 आर्त (for आर्त-) D2-4 तु त, D12 तदा (for तु तद्) D9 भर्तुश्च (for तद्भर्तुर्) —(1 3) D4 पाहीति (for जानीहि) —(1 4) D9 हि ता and [इ]द (for सीता and [अ]थ respy) —(1 5) D1 उवाच मुक्तलक्ष्मण (sic) (for the prior half) D1-4 9 भर्तृ (for शोक-) —(1 6) Prior half hypm D3 त (subm), D8 ता रूक्षा, D12 त रूक्ष, L (ed) रूक्षा (for त रूक्षा) Ś2 परिदेवमाना ता रूक्षा, D1 2 4 9 परिदेवयमाना त(D1 °न च, D9 °ना सा) (for the prior half) Ś2 वाचाम्, D1 2 रूक्षम्, D2 रूक्षाम्, (for वाचम्) D1 अश्रावयत् D4 9 रूक्ष स(D9 प्रा)श्रावयत्तदा (for the post half) —(1 7) Ś2 D4 8 9 सीताया (sic) (for सीतया) —(1 8) D2 3 8 9 कर्णौ दु खार्त्तो, D4 कर्ण दु खार्तो —D12 reads 1 9 twice (var) —(1 9) D12 (first time) मैथिली पुनरब्रवीत् (for the post half) —(1. 10) D3 ते (for त्वा) D9 समस्ता (for समग्रा)]

21 V3 ôm 21a-d (cf v l 19) —a) G1 सौम्यो, M1 [आ]साद्य, M5 भिक्षुर् (for सौम्य) —D13 om 21b-d —b) D7 10 11 G2 मृगया याति, G1 मृगघाते तु (sic), M1 वन याते तु —c) G2 [अ]पक्रामते, Cg as in text (for निष्क्रान्ते) —Ś2 Ñ V B D8 12 M2 read 21e,f after 3514* D13 reads 21e,f after 22b —e) B1 जहार (for जग्राह) D13 क्षीघ्र (for सीता) D6 T2 3 M1 जहार रावण सीता —f) M2 खे ग्रहो (by transp) Ñ1 D13 यथा (for इव) —For 21, Ś1 D1-4 9 subst, Ś2 D8 12 subst for 21a-d, while Ñ V1 2 B M2 subst. l. 1 and 7 only for 21a-d

Ayu Research Team

33 26 57 त्रातुकामं ततो युद्धे हत्वा गृध्रं जटायुषम् । प्रगृह्य सीतां सहसा जगामाशु स रावणः ॥ २२

3509* अपनीते तदा रामे लक्ष्मणे च महाबले ।
एतदन्तरमासाद्य दशग्रीव. प्रतापवान् ।
परिव्राजकरूपेण वैदेहीं तामुपागमत् ।
तामाससादातिबलो भर्त्रा विरहिता वने ।
रोहिणीं शशिना हीनां दिवि घोर इव ग्रह । [5]
स पापः साधुरूपेण तृणै· कूप इवावृतः ।
आदाय रावण सीतामुत्पपात ततो नभ ।

[B1 om. up to the prior half of l. 1 (cf. v l. 3503*) D1-4 9 om l 1 —(l. 1) Ñ V1 2 B2-4 तथा (for तदा) M2 सह भ्रात्रा (for लक्ष्मणे च) —(l 3) D1 om. (haplʼ ?) from ता up to ही in l 5. D4.9 समुपागमत् —D9 om. l 4 —(l 4) D3 भ्रातृ·या रहिता वने, D4 मैथिलीं राक्षसेश्वर (for the post. half) —(l 6) D1 2 4 -वेषेण, D9 12 वेशेन (for रूपेण) —(l 7) B2 नगस्तदा (for ततो नभ) D1-4 9 अकैनादाय (D1.4 9 अकमारोप्य) वैदेहीं रथमारोपयत्तदा (D9 °लयत्त्वर [sic]), M2 सीतामादाय रक्षद्र उत्पपात विहायस] —Ihereafter D1-4 9 cont , whereas Ś2 D8 12 ins. after l 5 of 3514*

3510* तत. पर्वतसकाशस्तीक्ष्णतुण्डः खगोत्तम ।
वनस्पतिगत: श्रीमान्व्याजहार शुभा गिरम् ।
जटायुर्नाम नाम्नाहं पक्षिराजो महाबल ।
इत्येवमुक्त्वा तुद्राव पतगेन्द्रो दशाननम् ।
स सम्प्रहारस्तुमुलस्तयोरतस्मिन्महावने । [5]
बभूव वातोद्धूतयोर्मेघयोर्गगने यथा ।

[(l 1) D4 दीर्घदत्त, D8 तीक्ष्णदत्त (for तीक्ष्णतुण्डः) —(l 2) D2 वनम·यागत (for वनस्पतिगत) D4 आजहार शुभा गिर (for the post half) —(l 3) D4 हि (for [अ]हं) —D4 om l 4 —(l 4) D1 महाबल (for दशाननम्) D2 राक्षसद्र महाबल (for the post half). —(l 5) D2 तदा (for तयोस्) Ś2 D8 महाहवे, D4 °बले (sic) (for °बने) —(l 6) D9 वातोद्धूतयोर्.]
—After 21, Ś2 D8 12 ins , D1-4 9 cont. after 3515*

3511* सा हेमवर्णा ललना नीलाङ्गेनाथ रक्षसा ।
ह्रियमाणा ह्यपश्यन्ती कञ्चिन्नाथ सुमध्यमा ।
ददर्श गिरिशृङ्गस्थान्पञ्च वानरपुगवान् ।
तेषा मध्ये विशालाक्षी कौशेय कनकप्रभम् ।
उत्तरीय वरारोहा शुभान्याभरणानि च । [5]
विसृज्य सा विचुक्रोश राम च प्रशशस ह ।
नेत्राभ्या वारि मुञ्चन्ती पश्यन्ती च वसुधराम् ।

[(l 1) D12 हेमवर्ण- D1-4 9 बलिना (for ललना). D4 नीमांगेन, D9 रावणेन (for नीलाङ्गेन). —(l 2) D1-4 9 12 न पश्यती (for अपश्यन्ती) D1 3 क(D3 कि)चिन्नाथ, D4 किंचितार्थ. —After the prior half of l 4, D1 reads erroneously the post. half of l 1 and l 2 of 3516*, repeating them in their proper place. —D1 om. from the post half of l. 4 up to l. 5. —(l. 5) D4 सा नाना, D9 वराणि (for शुभानि). —(l. 6) D1 विमृश्य. D4 च वि-; D9 चापि (for सा वि-) D1 सा (for ह). D9 राम रामेति दु खिता (for the post. half) —(l 7) D1.3 4 मुचती पश्यती D1 वसुधातल (for च वसुधराम्).];
while Ñ V1 2 B1-3 ins. :

3512* ततस्ता नवहेमाभा स्थिता पर्वतमूर्धनि ।
[B1.2 स्थित्वा (sic) (for स्थिता).],

whereas B4 ins.

3513* ततस्ता न च विद्मासश्चामिगच्छन्तु रावणम् । (sic)

22 Ś1 om. 22-25 D13 om 22a. —a) D6 Γ1 G2 तदा (for ततो). —After 22b, D13 reads 21c/. —D13 om. 22c-d. —c) D6 7 10 11 G2 transp सीता and सहसा. —d) D7 10 11 G2 राक्षस· (for रावण). —For 22, Ś2 Ñ V B D8 12 M2 subst. :

3514* रोरूयमाणामसकृद्राम रामेति वादिनीम् ।
लक्ष्मणेति च क्रोशन्ती गृध्रराजो ददर्श ताम् ।
पितुस्ते स सखित्वं च पालयन्गृध्रराट् तदा ।
साहाय्यमकरोत्तस्या देव्या. स सुमहाबल. ।
अभय च स दत्त्वास्यै युयुधे तेन रक्षसा । [5]
युद्ध च सुमहद्दत्त्वा परिश्रान्तो बभूव ह ।
उच्छ्वसन्त समालक्ष्य रावणो लोकरावण· ।
त्वरमाणो दशग्रीवश्छित्त्वा पक्षौ जटायुषः ।
वृक्षगुल्मेषु धावन्तीमनाथा नाथमिच्छतीम् ।

[(l. 1) Ś2 B2 3 D8 12 रोरूयमानाम् B1 आर्यति हा रामेति च (for असकृद्राम रामेति) V भाषिणीं, M2 वाशतीं. —(l 3) Ñ2 V2 तव, V1 ते तत्, V3 ते तु (for ते स) B1 स पितुस्ते (by transp). —V3 damaged from सखित्व up to l 5 M2 च (for च) V2 D8 तत (for तदा) —(l. 4) Ś2 D8 12 सहायम्, Ñ V1 B2 3 (orig , *sup. lin* also as above) साहाय्यम्, B4 मकोत्तीम् (sic) (for साहाय्यम्) B3 सीताया सु-, B4 देव्यास्तु स (for देव्या स सु-). —(l. 5) Ś2 Ñ2 V3 D8 दत्त्वास्या, D12 कृत्वासा, M2 दत्त्वा वै. M2 राक्षसेन ह (for तेन रक्षसा) —After l 5, Ś2 D8 12 ins 3510* —(l 6) Ś2 Ñ2 D8.12 तु (for च) Ś2 V2 B1 2 D8 M2 सुमहद्दत्त्वा —(l 7) Ñ2 तदेव त, B4 M2 तदवस्थ (for उच्छ्वसन्त) V2 B3 4 समालोक्य, V3 समासाद्य (for समालक्ष्य). Ñ1 उच्छ्वासमस्य चालक्ष्य (for the prior half). Ñ1 B1 2 -कटक (for -रावण). M2 राक्षसो देवकटक (for the post half) —(l. 8) V2 B3 हत्वा पक्षौ, D12 पक्षौ छित्त्वा (by transp). Ñ2 B2 3 जटायुध (sic) (for जटायुष·) V1 2 हत्वा गृध्र जटायुष(=22b) (for the post half). —After l 8, Ś2 D8 12 ins. 3515* —(l 9) B2-4 वृक्षमूलेषु V2

ततस्त्वद्भुतसंकाशाः स्थिताः पर्वतमूर्धनि ।
सीतां गृहीत्वा गच्छन्तं वानराः पर्वतोपमाः ।
ददृशुर्विस्मितास्तत्र रावणं राक्षसाधिपम् ॥ २३

प्रविवेश तदा लङ्कां रावणो लोकरावणः ॥ २४
तां सुवर्णपरिक्रान्ते शुभे महति वेश्मनि ।
प्रवेश्य मैथिलीं वाक्यैः सान्त्वयामास रावणः ॥ २५

damaged from धाव up to च्छतीम् V1 B2 3 ईक्षता (sic), B1 (marg also, orig as above) 4 ईक्षती (for इच्छतीम्). D12 अनाथामिव गच्छतीं (for the post half)]

—Thereafter Ś2 Ñ V B D8 12 M2 read 21^{ef} —For 22, D1–4 9 subst, while Ś2 D8 12 ins after l. 8 of 3514*

3515* स छिन्नपक्ष सहसा रावणेन दुरात्मना ।
निपपात तदा गृध्रो जटायु क्षीणजीवित ।
गृध्रराज तु त हत्वा दशग्रीवो महाबल ।
जगामाकाशमादाय वैदेहीं राक्षसेश्वर ।

[(l 1) D4 बलीयसा (for दुरात्मना) —(l 2) D9 पत्वा (for गृध्रो) D2 4 गत- (for क्षीण-) —(l 4) D4 आक्षाय (for आदाय) D3 मैथिलीं, D4 रावणो (for वैदेहीं). D4 9 राक्षसाधिप .] —Thereafter D1–4 9 cont 3511*

23 Ś1 om 23 (cf v l 22) V3 om 23–25 Ñ V1 2 B om. 23 —^{a}) M1 पर्वत-, Cg as in text (for त्वद्भुत) D13 ततस्तामेव सकाशा —^{b}) D13 स्थिता. —D13 om 23^{c-f} T3 M1 om 23^{cd} —^{c}) D6 T3 त यात (for गच्छन्त). —^{e}) D7 10 11 G2 विस्मिताकारा, M1 विस्मितास्त तु —For 23, Ś2 D1–4 8 9 12 subst

3516* पिङ्गाक्षास्ते विशालाक्षा नेत्रैरनिमिषैरपि ।
विक्रोशन्तीं तदा सीता ददृशुर्वानरर्षभा. ।

[(l 1) D1–4 9 विशालाक्षी (for विशालाक्षा) —D1 reads erroneously the post half of l 1 and l 2 after the prior half of l 4 of 3511*, repeating them here —(l 2) D1 विक्रोशयतीं (hypm), D4 विक्रोशमूर्नि (hypm.) (for विक्रोशन्तीं) D9 तथा (for तदा)]

—Thereafter all the above MSS cont

3517* स तु पम्पामतिक्रम्य लङ्कामभिमुख पुरीम् ।
जगाम रुदतीं गृह्य मैथिलीं राक्षसेश्वर ।
ता जहार सुसहृष्टो रावणो मृत्युमात्मन ।
वैदेह्या ह्रियमाणाया चुक्षुभे वरुणालय ।
अन्तरिक्षगता वाच ससृजुर्दारुणास्तत । [5]
एतदन्तो दशग्रीव इति सिद्धा महर्षय. ।
स तु सीता विचेष्टन्तीमङ्केनादाय रावण ।

[(l 1) D9 स सुपथानमाक्रम्य (for the prior half) Ś2 D8 12 अभिमुखां (for °मुख) D4 लङ्कापुरीमुख पुरी (sic) (for the post half). —(l 2) D9 मा रुदेति सुसक्रुद्धो (for the prior half) D9 रुदती (for मैथिली) —(l 3) D12 सजहार Ś2 D8 मैथिलीं (for रावणो) —D9 om from l. 4 up to 24 —(l 4) D4 वैदेहीं (sic) (for वैदेह्यां). —(l 5) D1 4 अतरीक्ष- Ś2 D8 वाचा (for वाच). Ś2 D8 तदा, L (ed) तथा (for तत) D4 दारुणस्वना —(l 6) D4 एतदुष्टो (sic) (for एतदन्तो) D4 देवा (for इति) D1 सिद्धाश्च परमर्षय· (for the post half)]

—After 23, D6 7 10 11 M2 K (ed within brackets) ins

3518* तत शीघ्रतर गत्वा तद्विमान मनोजवम् ।
आरुह्य सह वैदेह्या पुष्पक स महाबल ।

24 Ś1 V3 D9 om 24 (for Ś1, cf v l 22 and for V3 D9, cf v l 23) —^{a}) Ś2 Ñ V1 2 B D1.2 8 12 13 प्रावेशयत्, M1 स विवेश Ś2 D1–4 8 12 13 पुरीं, M3 ततो, Ct as in text (for तदा) —D4 om (hapl) from 24^b up to the prior half of 3519* —^{b}) Ś2 Ñ V1 2 B1–3 D6 8 12 T2 3 M2 5 राक्षसाधिप, D7 10 11 G2 M1 राक्षसेश्वर, D13 गृह्य मैथिली (for लोकरावण) D1–3 रूपिण मृत्युमात्मन .—After 24, D1–4 ins, while D9 ins before 25

3519* सोऽभिगम्य पुरीं लङ्का सुविभक्तमहापथाम् ।

25 Ś1 V3 om 25 (cf v l 22 and 23 respy) Before 25, D4 9 ins 3519* Ś2 D8 12 repeat 25^{ab} after 25 L (ed) transp 25^{ab} and 25^{cd} —^{a}) M5 सुवप्र-, Cg k t as in text (for सुवर्ण-) Ś2 D8 12 (all first time) -परिक्षिप्ता, Ñ V1 2 B -परिक्षिप्ते, D5 10 11 T1 M1 -परिष्कारे, Cg as in text (for -परिक्रान्ते) D13 ता तु मार्गपरिश्राता —^{b}) B1 स्थिते, B4 शुभ्रे (for शुभे) —B4 om 25^{cd} —^{c}) Ñ1 B1 2 D5 7 T2 3 M3 प्रविश्य, D13 निवेश्य, M5 प्रलोभ्य (for प्रवेश्य) —^{d}) Ś2 Ñ V1 2 B1–3 D8 12 निष्फलं (for रावण) —For 25^{cd}, D1–4 9 subst, while Ś2 D8 12 ins after 25^{ab} (r.), L (ed) ins. after 25^{ab}

3520* निदधौ रावण सीता मयो मायामिवासुरीम् ।

[Ś2 D8 12 निदध्यौ, D3 4 निदधे (for निदधौ). D4 [आ]सुर (for [आ]सुरीम्). D2 मयो मायापुरी पुरा (for the post half)]

—Thereafter Ś2 D1–4 8 9 12 cont a passage relegated to App I (No 73) —After 25, Ñ V1 2 B1 2 D13 ins only l 28 of App I (No 73) —After 25, D5–7 10 11 S ins

3521* तृणवद्धापित तस्य त च नैर्ऋतपुगवम् ।
अचिन्तयन्ती वैदेही ह्यशोकवनिका गता ।
न्यवर्तत ततो रामो मृग हत्वा महावने ।

Arya Research Team

निवर्तमानः काकुत्स्थो दृष्ट्वा गृध्रं प्रविध्यथे ॥ २६
गृध्रं हतं तदा दृष्ट्वा रामः प्रियसखं पितुः ।
गोदावरीमनुचरन्वनोद्देशांश्च पुष्पितान् ।
आसेदतुर्महारण्ये कबन्धं नाम राक्षसम् ॥ २७

ततः कबन्धवचनाद्रामः सत्यपराक्रमः ।
ऋश्यमूकं गिरिं गत्वा सुग्रीवेण समागतः ॥ २८
तयोः समागमः पूर्वं प्रीत्या हार्दो व्यजायत ।
इतरेतरसंवादात्प्रगाढः प्रणयस्तयोः ॥ २९

[(1 1) M5 तत्र (for तस्य). G1 भाषण कृत्वा, Cg as above (for भाषित तस्य) D6 T2 3 -सत्तम, Cg as above (for -पुगवम्) —(1 2) D7 अचिंतयित्वा, G3 अचिंतयत, M1 विचिंतयती, Cm g t as above (for अचिन्तयन्ती) I G1 3 M1 3 (with hiatus) अशोक (for ह्यशोक-) —(1 3) D5 7 10 11 G2 तदा (for ततो) D7 10 11 G2 तदा (for महा-). ❀ Cr न्यवर्तेतेति अदृष्ट्वेति पदच्छेद । वैदेहीमिति शेष . ❀]

26 Before 26, Ś1 ins only 1. 2, 27–28 and V3 B4 ins only 1 28 of a passage given in App. I (No. 73) —a) V3 निवृत्यमान (sic), M5 आवर्तमान , Cg as in text (for निवर्तमान) —Ñ2 illeg for 26b —b) D6 राम. (for गृध्र) D7 10 11 G2 स विध्यथे (for प्रविध्यथे). Ś Ñ1 V B D8 12 विध्यथे(D8 °वृद्धे [sic], D12 °वृथे [sic]) गृध्रराजत·(B1 °राट् मृत). ❀ Cr निवर्तमान काकुत्स्थो दृष्ट्वा गृध्र प्रविध्यथे । Cg निवर्तमान इति। अदृष्ट्वेति च्छेद । सीतामिति शेष· । सीता गृध्र चादृष्ट्वा प्रविध्यथ इत्यन्वय . ❀ —For 26, D1–4 9 subst

3522* तौ मार्गमाणो काकुत्स्थौ हत गृध्रमपश्यताम् ।

[D4 तामन्वेषयन्काकुत्स्थो (for the prior half). D2 हत- (for हत) D4 अपश्यत]

27 B3 om 27ab —a) M3 ततो (for तदा) D6 M5 transp. हत and तदा D6 7 10 11 G3 M2 5 दृष्ट्वा, Cg as in in text (for दृष्ट्वा). D13 तु सस्कृत्य (for तदा दृष्ट्वा) T2 दृष्ट्वा गृध्र हत दृष्ट्वा, G1 गृध्र तथागत दृष्ट्वा, M1 गृध्र च निहत दृष्ट्वा —b) M2 दृष्ट्वा (for राम). D7 10 11 प्रियतर, T2 °कर, Cg as in text (for प्रियसख) ❀ Cr वृद्ध हत ततो दृष्ट्वा राम प्रियसख पितुरिति पाठ ❀ —For 27ab, Ś Ñ V B1 2 4 D1–4 8 9 12 subst.

3523* गृध्रराज स सत्कृत्य पितु प्रियसख हतम् ।

[V3 damaged from ध्र up to प्रि Ś D8 12 तु (for स). B1 2 सस्कृत्य (for सत्कृत्य) D1 3 तु त दृष्ट्वा, D2. 4 हत दृष्ट्वा D9 ततो गत्वा (for स सत्कृत्य). B1 2 महत्, D1–3 9 हि त (for हतम्). D4 सपाणिति प्रियबांधव (sic), D12 पितु प्रिय-चिकीर्षया (for the post half)]

—After 27ab, D5–7 10.11 S ins

3524* मार्गमाणस्तु वैदेह्या राघव सहलक्ष्मण. ।

—Ś1 B4 om 27c–f D9 om 27cd —cd) Ś2 Ñ1 V B1–3 मदाकिनीम् (for गोदावरीम्). B3 D6 T2 3 M2 3 Cg अन्वचरद् (for अनुचरन्) D1–4 मंदाकिनीं वि(D1 व्य)-चरता, D12 मदाकिनीवनचरन् (for °). Ś2 D8 12 द्रुमान्पश्यन्, B3 कुलोद्देशान्, T2 (*int lin* also) वनदेशाश्; Cg as in text (for वनोद्देशाश्) Ś2 V3 B3 D4 8 12 सुपुष्पितान् , D1 च शाश्वतान् (for च पुष्पितान्). D13 मदाकिन्यामवत । न्यने शाद्वासु पुष्पितान् —After 27cd, Ś2 Ñ V B1–3 D8 12 ins .

3525* ततस्तौ सुमहावीरौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

[Ñ V1 B1–3 -वीर्यौ (for -वीरौ) —B1 om. from the post half up to 27e],

while M2 ins.

3526* नदीर्वनानि चित्राणि पर्वताश्च विचित्य सः ।

—D13 om. 27e/f —e) M1 2 आससाद, Cg as in text (for आसेदतुर्) —f) Ś2 B1 D2 4.12 रोमहर्षण, Ñ1 V B2 3 D1 3 8 लोमहर्षण, D9 तु दुरासद, M2 घोरदर्शनं (for नाम राक्षसम्). —After 27, Ś2 Ñ V B1–3 D8 12 ins.

3527* त हत्वा चैव सङ्ख्याभ्या महाबलपराक्रमौ ।

[V2 बाहुभ्यां (for सङ्ख्याभ्यां).],

while M5 ins. after 27

3528* कबन्धमेत्य तौ हत्वा निहत· सोऽभवत्सुर. ।

28 D8 om 28ab. —a) T1 ॰न्ध (for कबन्ध-). —c) Ñ2 V3 D10 11 13 T2 G1 ऋश्य(D13 °क्ष)मूक- D4 ऋक्षमूक, D12 ऋषिमूक (for ऋश्यमूक) —d) B4 समागम , D13 च सगत. (for समागत) —After 28, G2 ins 3529*

29 G2 om 29ab V1(after 3532*) 2 B3 repeat 29ab (var) after 31 —a) V3 B3(first time) D10 11 G3 M2 तत , Cm g t as in text (for तयोः). D10 T2 M2 समागत , M1 Cm समागमात्, Cg t as in text (for समागम.) Ś D8.12 ततस्त मनसा गत्वा, Ñ V1 2 B (V1 2 B3 second time) ततस्तेन समालोच्य(Ñ2 B1 2 4 °गम्य) D1–4 9 तयो सह समागम्य(D1 3 °त्य) —b) Ñ2 प्रीति- (for प्रीत्या) D1–3 हार्दम्, D5 T1 G1.3 हार्दाद्; D6 हार्दो (sic), D9 हर्षम्, Cm g t as in text (for हार्दो). D1–3 9 अजायत, G1 विजायत (sic), Cm g as in text (for व्यजायत) Ś B2 D4 8 12 सख्यित्वमकरोत्तदा (D4 °वजायत), Ñ1 V1.2 B1 3 (V1 2 B3 second time) सुग्रीवेण महात्मना, B4 प्रीतिरस्याभ्यजायत, D13 प्रीत्यर्हः सोभ्यजायत. —After 29ab, D5–7.10 11 T G1 3 M2 3 5 ins :

रामः स्वबाहुवीर्येण स्वराज्यं प्रत्यपादयत् ।
वालिनं समरे हत्वा महाकायं महाबलम् ॥ ३०
सुग्रीवः स्थापितो राज्ये सहितः सर्ववानरैः ।
रामाय प्रतिजानीते राजपुत्र्यास्तु मार्गणम् ॥ ३१
आदिष्टा वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण महात्मना ।
दश कोट्यः प्लवंगानां सर्वाः प्रस्थापिता दिशः ॥ ३२
तेषां नो विप्रनष्टानां विन्ध्ये पर्वतसत्तमे ।
भृशं शोकाभितप्तानां महान्कालोऽत्यवर्तत ॥ ३३
भ्राता तु गृध्रराजस्य संपातिर्नाम वीर्यवान् ।
समाख्याति स्म वसतिं सीताया रावणालये ॥ ३४
सोऽहं दुःखपरीतानां दुःखं तज्ज्ञातिनां नुदन् ।
आत्मवीर्यं समास्थाय योजनानां शतं प्लुतः ॥ ३५

while G2 ins after 28 (owing to om.), M1 ins after 29

3529* भ्रात्रा निरस्त क्रुद्धेन सुग्रीवो वालिना पुरा ।

[D6 T2 3 transp निरस्त and क्रुद्धेन सुग्रीवो]

—c) T2 -सवधात्, Cg t as in text (for -सवादात्) —d) M5 ववृधे, Cg t as in text (for प्रगाढ) ❀ Cr इतरेतरसवादात्प्रगाढ प्रणयस्तयो । इतरेतरसवादात्परस्परकर्तव्यप्रयोजनसवादात् । इतरेतरमद्भूता कुरुष्व करवाणि किमिति पाठ । अत्रेतिकरण द्रष्टव्यम् ❀ —For 29cd, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 M2 subst

3530* इतरेतरमद्भूता कुरुष्व करवाणि च ।

[D4 आभाष्य (for अद्भूता) D12 13 इतरेतरसजात(D13 °वाद) (for the prior half) D1-4 कि तेह, D9 किमह, M2 कुरु त्व (for कुरुष्व) Ñ1 V2 B M2 कि, D4 वे, D9 ते (for च) D3 करवै वद]

30 a) Ś Ñ V B D1-4 8 12 13 M2 त रामो, D5 6 T1 G1 3 M1 3 5 Cg रामस्य, D9 स रामो (for रामः स्व). D8 बहु, D13 बल- (for -बाहु-) —b) B1 3 D8 12 स्व राज्य, D1-4 राज्य स्व, D6 T2 3 स राज्य, D9 राज्य त, Cg as in text (for स्वराज्य) V2 प्रत्यधावयत्, D2 12 प्रतिपादयत्, D6 M1 प्रत्यपद्यत, Cg as in text (for प्रत्यपादयत्) —c) T1 damaged from लि up to 32a —d) V3 om (hapl) महाकाय M2 सहस्रनयनात्मज —After 30, V2 reads 32ab, B3 ins (marg) 3532*

31 T1 damaged for 31 (cf v l 30) —ab) V B3 D13 तु महातेजा (for स्थापितो राज्ये) G2 transp स्थापितो and सहित D7 T3 सह, Cg as in text (for सर्व-). G3 हित सर्वैश्च वानरै (for b) —c) B3 प्रत्यजानीत, M2 तु प्रतिज्ञाते (for प्रतिजानीते) ❀ Cg प्रतिजानीते प्रतिज्ञातवान् ❀ —d) M5 रामपत्न्यास् (for राजपुत्र्यास्) V3 B3 स, D6 T2 3 M3 च, D13 प्र- (for तु) —For 31cd, D1-4 9 subst

3531* रामस्य प्रत्यजानात्स सीताया मार्गण प्रति ।

[D4 प्रत्यजनयत् and शासन (for °जानात्म and मार्गण respy.)]

—For 31, Ś Ñ B1 2 4 D8.12 subst, while V1 subst. only l 2 for 31cd, whereas D1-4 9 subst only l 1 for 31ab, B3 ins (marg) after 30

3532* ततोऽभिषिक्त सुग्रीवो वानरेन्द्रो महाबल ।
प्रत्यजानीत रामस्य स सीतान्वेषण प्रति ।

[(l 1) B3 रामभ्रात्रा (for वानरेन्द्रो) —(l 2) Ś D12 प्रत्यजानातु (sic), B2 प्रत्यापनीत- (sic), D8 प्रतिज्ञानात्तु (for प्रत्यजानीत)]

—After 31, V1(after 3532*) 2 B3 repeat 29ab (var)

32 T1 damaged up to 32a (cf v l 30) V3 om 32 V2 reads 32ab after 30 —a) B4 आदिश्य (for आदिष्टा) Ś2 Ñ B2 4 D8 12 वानरा सर्वे (for वानरेन्द्रेण) —b) D13 महाबला (for महात्मना) V1 B1 सर्वे(V1 °र्व-) वानरयूथपा —c) M1 तत (for सर्वा) D1 13 सप्र (D1 °प्र)स्थिता (for प्रस्थापिता). Ś Ñ V1 2 B D8 12 दिश सर्वा प्रतस्थिरे, D9 कोट्य सप्रस्थिता दश (sic)

33 a) D13 वै (for नो). T1 damaged from ना up to 33d D5 M3 Cm g k t विप्रकृष्टाना, M5 दक्षिणस्थान, Ct as in text (for विप्रनष्टाना) Ś Ñ V B D8 12 अस्माक चो(B2 °कमु, D12 को)पवि(B4 °दि)ष्टाना, D1-4 9 तेषा समुपवि(D4 °दि)ष्टाना —b) G3 विध्य- (for विन्ध्ये) —V3 B1 om 33cd —c) D9 शोकाग्नि (for शोकाभि-) —d) D9 भृशं (for महान्) D6 7 9 13 M2 [s]त्यवर्तत, T2 3 व्यवर्तत (for ऽत्यवर्तत) Ś Ñ V1 2 B2-4 D8 12 पर्यदेवयदगद (Ś Ñ2 V1 D8 12 °दागत) —For 33cd, D1-4 subst, while D9 ins after 33

3533* महात्मा वालिसूनुर्वै पर्यदेवयदङ्गद ।

34 a) V3 स, D4 नु, D9 13 च (for तु) —c) D7. 10 11 वसती, G2 M1 वेदेहीं (for वसतिं) Ś Ñ V B D8 12 सीतामाचष्ट सर्वेषा(B4 °र्वस्य), D1-4 9 सीतामा(D4 °या)-ख्यातवास्तेषा —d) Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 G2 M1 वसतीं (for सीताया) D7 10 11 सीता रावणमदिरे

35 D9 om, T1 mostly damaged for 35ab —a) V2 सोय, B4 शोक- (for सोऽह) M3 शोक- (for दु ख-). Ñ1 D4 -परीतात्मा (for -परीताना) —b) M1 स्व-, M2 वै (for तज्-) Ś Ñ V B D8 12 ज्ञातीना दु (B1 सु)खमुद्द (Ñ1 B1 °माव)हन्, D1-4 ज्ञातीना दु.खशातये ❀ Cr.m t-

48 43 92 तत्राहमेकामद्राक्षमशोकवनिकां गताम् ।
कौशेयवस्त्रां मलिनां निरानन्दां दृढव्रताम् ॥ ३६
तया समेत्य विधिवत्पृष्ट्वा सर्वमनिन्दिताम् ।
अभिज्ञानं मणिं लब्ध्वा चरितार्थोऽहमागतः ॥ ३७
मया च पुनरागम्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ।
अभिज्ञानं मया दत्तमर्चिष्मान्स महामणिः ॥ ३८

ज्ञातिनामित्यत्र दीर्घाभाव आर्षः ।, Cg ज्ञातिनामिति नकारान्तत्वमार्षम् ❀ —^{c}) D$_{2}$ आत्मवैर्यं Ś D$_{8\ 12}$ समासाद्य, Ñ V B समाश्रित्य, D$_{1-4}$ विकुर्वाण, D$_{9}$ समादाय (for समास्थाय) —^{d}) Ś Ñ V B D$_{12}$ प्लु(B$_{1}$ ग)तवाञ्शतयोजन, D$_{1-4}$ सतीर्ण (D$_{1}$ °र्य, D$_{3}$ पुप्लुवे) शतयोजन(D$_{1}$ °न·), D$_{8}$ प्लुतायतयोजन (sic) —For 35, D$_{13}$ subst

3534* यत्राहं तु वसतस्ता जानकीं तु वपीडिताम्।
विप्लुत्य चात्मवीर्येण शतयोजनमायतम्।

36 D$_{13}$ om 36^{ab}. —^{a}) B$_{1\ 4}$ अत्र (for तत्र) V$_{3}$ ताम् (for [अ]हम्) B$_{1}$ T$_{2\ 3}$ एनाम्, D$_{9}$ एताम् (for एकाम्) —^{b}) Ś V$_{1\ 3}$ B$_{1-3}$ D$_{8\ 9\ 12}$ वनिकागता, D$_{1-4}$ -वनिकातरे (for वनिका गताम्). —^{c}) D$_{13}$ कषाय-, M$_{5}$ काषाय- (for कौशेय-). D$_{4}$ G$_{1}$ -वस्त्र- (for -वस्त्रा). D$_{1}$ विमला (for मलिना). —^{d}) Ś Ñ V B D$_{1-4\ 8,9\ 12\ 13}$ M$_{2}$ धृतव्रता, D$_{6}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1}$ तपस्विनीं (दृढव्रताम्) —After 36, D$_{3}$ ins only l. 2 of 3538*, while D$_{5}$ T$_{1}$ G$_{3}$ M$_{1}$ ins. after 36, whereas D$_{7\ 11}$ G$_{1,2}$ ins. after 37^{ab}, D$_{10}$ subst for 37^{cd}

3535* अभिज्ञानं मया दत्तमङ्गुलीयमनुत्तमम्।
[D$_{7\ 10\ 11}$ G$_{2}$ रामनामांगुलीयकं (for the post half)]
—Then D$_{5}$ T$_{1}$ G$_{1\ 3}$ cont

3536* मां दृष्ट्वा मैथिली हृष्टा प्रशशंसे च जीवितम्।
[G$_{1}$ स्वाशशंसे (for प्रशशंसे).]
—After 3535*, M$_{1}$ cont ·

3537* तं दृष्ट्वा परमप्रीता विवशा सा च मैथिली।
—After 3536* and 3537* respy, G$_{1}$ M$_{1}$ further cont. 3539*.

37 D$_{3}$ om 37^{ab} —^{a}) M$_{5}$ मया, Cr g as in text (for तया). B$_{1}$ [अ]हमेत्य (sic) (for समेत्य) Ś D$_{8\ 12}$ त्वरितो, Ñ V B$_{1\ 2}$ त्वरित, B$_{3}$ सुचिरा, D$_{1\ 4}$ सजल्प्य, D$_{2}$ सपूज्य (for विधिवत्) B$_{4}$ तापसेन स त्वरित (sic), D$_{9}$ तां समन्वेत्य सजल्प्य —^{b}) Ś Ñ$_{2}$ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2}$ D$_{2\ 6\ 8\ 12}$ Γ G$_{3}$ दृष्ट्वा, V$_{3}$ स्पृष्ट्वा (for पृष्ट्वा) Ś D$_{8\ 12}$ सीताम् (for सर्वम्) —After 37^{ab}, Ś D$_{1\ 2\ 4\ 8\ 9\ 12}$ ins, while D$_{3}$ ins only l. 2 after 36 (owing to om)

3535* राक्षसीभी रक्ष्यमाणा सीता सुरसुतोपमाम्।
सुभ्रूं सुकेशीं सुश्रोणीं सुकर्णां सुद्विजाननाम्।
[D$_{1\ 2}$ read Nom sing for Acc sing in both the lines (except सुदृशां for सुकर्णां) —(l. 1) D$_{9}$ परिवृता (for रक्ष्यमाणा) —(l. 2) Ś$_{2}$ D$_{4\ 12}$ सुकुचां, D$_{3}$ सुश्रोत्रां (for सुकर्णां). D$_{9}$ सुभुजस्त्र तु जानना (corrupt) (for the post. half).]

—After 37^{ab}, D$_{5}$ T$_{1}$ G$_{3}$ ins, G$_{1}$ M$_{1}$ further cont. after 3536* and 3537* respy

3539* रावणस्य मनःकान्तामशोकवनिकां तदा।
विध्वंसयित्वा समरे हत्वा राक्षसपुंगवान्।
लङ्कां च भस्मसात्कृत्वा प्रहृष्टेनान्तरात्मना।

[(l. 3) M$_{1}$ रावणं च ततो दृष्ट्वा कृत्वा लङ्कां च भस्मसात्], while D$_{6}$ T$_{2\ 3}$ M$_{2,3\ 5}$ read 38^{cd} for the first time after 37^{ab}, repeating it in its proper place, whereas D$_{7\ 11}$ G$_{1,2}$ ins 3535* —V$_{3}$ om. 37^{c}–39^{b}. For 37^{cd}, D$_{10}$ subst 3535* —^{c}) Ñ$_{1}$ D$_{8\ 12}$ T$_{1}$ G$_{2\ 3}$ अभिज्ञान, Cg as in text (for अभिज्ञान) Ś Ñ V$_{1,2}$ B D$_{8\ 12}$ गृह्य, D$_{1-4,9}$ प्राप्य (for लब्ध्वा). —^{d}) D$_{2}$ त्वरितार्थो (for चरितार्थो). D$_{3}$ त्वरितोऽहं समागत, D$_{9}$ त्वरितः सोऽहमागतः. —After 37, Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{8\ 12}$ M$_{2}$ ins., while V$_{3}$ ins before 39^{cd}

3540* हत्वा रक्षांसि घोराणि कृत्वा च कदनं महत्।
दग्ध्वा चाशेषतो लङ्कां ततोऽस्मि पुनरागतः।
[(l. 1) Ś$_{1}$ D$_{8}$ transp रक्षांसि and घोराणि. B$_{3}$ तु (for च) —(l. 2) Ś D$_{8\ 12}$ चाशेषतो, B$_{3}$ [अ]वशेषिता (for चाशेषतो). V$_{3}$ B$_{3}$ [ऽ]ह (for ऽस्मि).]

38 V$_{3}$ om 38 (cf. v l 37) B$_{1}$ D$_{9}$ om 38–39^{b}. D$_{10}$ om. 38^{ab} G$_{1}$ transp 38^{ab} and 38^{cd} —^{a}) B$_{3}$ मया तत्, D$_{1}$ अहं तत्, D$_{13}$ तस्माच्च, M$_{5}$ प्रियाश्च (for मया च) Ś$_{2}$ Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 3}$ D$_{1\ 2\ 8\ 12}$ आगत्य (for आगम्य). —^{b}) B$_{4}$ कारिणं (for कर्मणः). D$_{13}$ रामायाक्लिष्टकारिणे. —B$_{3}$ reads in marg. 38^{c}–39 D$_{6}$ T$_{2\ 3}$ M$_{2\ 3\ 5}$ read 38^{cd} for the first time after 37^{ab}, repeating it here —^{c}) Ś Ñ V$_{2}$ B$_{2}$ D$_{8\ 12}$ M$_{2}$ (second time) महद्, D$_{1\ 3\ 4}$ शुभ, D$_{6}$ T$_{2\ 3}$ M$_{2\ 3\ 5}$ (all first time) च मे, M$_{1}$ तदा (for मया) D$_{1}$ प्रादाद् (for दत्तम्) D$_{13}$ अभिज्ञानो मया दत्तस् —^{d}) D$_{13}$ त्वर्चिष्मान् (for अर्चिष्मान्) Ñ$_{1}$ सुमहा-, G$_{1\ 2}$ M$_{1}$ महमा (for म महा-) B$_{4}$ महाद्युतिः (for °मणिः) D$_{1-4}$ अर्चिष्मत महामणि ❀ Cv अभिज्ञानं च मे दत्तमित्याद्यर्धं पूर्वत्र प्रमादाल्लिखितम्., Cr· मे मया महामणि । रामदत्ताभिज्ञानस्याङ्गुलीयत्वेऽपि तद्युक्तमणिप्राधान्यान्मणिशब्दप्रयोगः., so also Cm, Cg प्रच्छिर्द्धिकर्मकः । पृष्ट्वा स्थिताय मे मह्यं स प्रसिद्धं महामणिं अभिज्ञानं दत्तम्। मया चेति। क्रियाभेदान्मयाशब्दद्वयं प्रयुक्तम् ❀

श्रुत्वा तां मैथिलीं हृष्टस्त्वाशशंसे स जीवितम् ।
जीवितान्तमनुप्राप्तः पीत्वामृतमिवातुरः ॥ ३९
उद्योजयिष्यन्नुद्योगं दध्रे लङ्कावधे मनः ।
जिघांसुरिव लोकान्ते सर्वाँल्लोकान्विभावसुः ॥ ४०
ततः समुद्रमासाद्य नलं सेतुमकारयत् ।
अतरत्कपिवीराणां वाहिनी तेन सेतुना ॥ ४१
प्रहस्तमवधीन्नीलः कुम्भकर्णं तु राघवः ।
लक्ष्मणो रावणसुतं स्वयं रामस्तु रावणम् ॥ ४२
स शक्रेण समागम्य यमेन वरुणेन च ।
सुरर्षिभिश्च काकुत्स्थो वरॉल्लेभे परंतपः ॥ ४३
स तु दत्तवरः प्रीत्या वानरैश्च समागतः ।
पुष्पकेण विमानेन किष्किन्धामभ्युपागमत् ॥ ४४
तं गङ्गां पुनरासाद्य वसन्तं मुनिसंनिधौ ।
अविघ्नं पुष्ययोगेन श्वो रामं द्रष्टुमर्हसि ॥ ४५

39 V3 B1 D9 om 39^{ab}, B3 reads in marg 39 (cf v l 37 and 38) —^{a}) Ś D8 12 ज्ञात्वा, D1 दृष्टा (for श्रुत्वा) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–3 5 12 13 T1 M3 तु, D4 च, D8 सु- (for ता) Ś Ñ V1 2 B2 3 D2–4 8 12 दृष्ट्वा, B4 वार्ता, D1 श्रुत्वा, D7 10 11 T1 G2 M1 रामस्, D13 वाक्यैर् (for हृष्टस्) G1 दृष्ट्वा सा मैथिली हृष्टस् (sic), G3 श्रुत्वा तु मैथिली हृष्टा —^{b}) G3 M3 5 त्वा (M5 ता) शशसे (for त्वाशशंसे) D6 7 10 11 T G2 3 M1–3 च (for स). D5 आशशसेव M5 सजीविता, Cg as in text (for स जीवितम्) Ś Ñ V1 2 B2–4 D1–4 8 12 मया (B4 राम) सहृष्ट (Ś Ñ2 V1 2 D8 12 °हत) मानस, D13 वायस शेष-जीवित (sic) —M1 om 39^{c}–40 Before 39^{cd}, V3 ins 3540* —^{c}) Ś Ñ V B2–4 D8 12 जीविताशाम् (for जीवितान्तम्) D5 T1 G3 अनुप्राप्य, D13 °प्राप्त, Cg as in text (for अनुप्राप्त) D1–3 9 जीवितस्त (D2 °स्त्व) मणि दृष्ट्वा, D4 प्रीतस्त च मणि दृष्ट्वा —^{d}) D8 ध्यात्वामृतम् B1 [अ]तक, D1 2 4 G1 [अ]मर, D10 G3 [आ]तुर, Cg as in text (for [आ]तुर)

40 M1 D13 om 40 (for M1, cf v l 39) —^{a}) M5 उद्दीपयिष्यन् Ś D8 12 उद्योजयद्बलोद्यो (Ś2 D12 °द्वे)ग, Ñ V B M2 उद्योजयन्बलोद्यो (V3 damaged from द्यो up to ^{b}, B1 °द्वे)ग, D1–4 अयोजयद्बलोद्योग, D9 अयोजयद्रणे योग —^{b}) Ś Ñ2 V1 2 B1 D8 12 दधौ, Ñ1 D1 4 दध्ये, B2 4 दध्यौ, B3 तदा (for दध्रे) M3 काम (for लङ्का) D9 जये (for -वधे) B4 लका च वै M3 पुन (for मन) —^{c}) Ś Ñ D1–4 8 9 12 लोकाखीन्, B4 G2 कटपाते, D7 T2 कालाते (for लोकान्ते) —^{d}) Ś D8 12 अनताख्यो, Ñ लोकाते सु- (Ñ2 च), V B1 2 लोकानिव, B3 r* लोकान्, B4 त्रीन्लोकान्वै, D1–4 9 अतकाले (for सर्वाँल्लोकान्).

41 ^{a}) D6 T2 3 आगम्य (for आसाद्य) —^{b}) Ś Ñ2 V1 2 B2–4 D6 8 12 M2 नल, Ñ1 V3 B1 D1–4 7 11 नल-, D5 न कृत (hypm), M1 राम, Cg as in text (for नल) V3 अकल्पयत् (for अकारयत्) —^{c}) Ś Ñ V B D1–4 8 9 12 सा मुहूर्तेन सतीर्णा (B2 °पूर्णा, D4 °तीर्य) —^{d}) D6 9 T1 नल (for तेन) —V3 damaged from से up to णो in 42^{c} —For 41, D13 subst

3541* तथा ह्युक्तेन रामेण कृत्वा सेतु महोदधौ।
रुद्धा च नगरी लङ्का रामेण सह वानरैः ।
सार्धमास महायुद्ध लङ्कायामभवत्तदा।

42 V3 damaged up to णो in 42^{c} (cf v l 41) —^{a}) D4 घोर (for नील) —^{b}) Ś B1 4 D1 8,9 12 च (for तु) D8 (with hiatus) एव च (for रावव) —^{c}) D1 त्रिद्वजयिन, D2 9 शक्रजयिन, D3 शक्रजेतार, D4 शक्रजित [subm] (for रावणसुत) —^{d}) D4 M5 च (for तु)

43 ^{a}) D1–4 9 इन्द्रेण च (D2 3 तु) (for स शक्रेण) —After 43^{ab}, D5–7 10 11 S ins

3542* महेश्वरस्वयभूभ्या तथा दशरथेन च।
तैश्च दत्तवर श्रीमानृषिभिश्च समागतः।
[(l 2) M1 तु (for च) M1 प्रीतो मुनिभिश् (for श्रीमानृषिभिश्) D7 10 11 G2 समागतै, T1 damaged (for समागत)]

—^{cd}) D1–4 महर्षिभिश्, D13 सुरादिभ्यस् (for सुरर्षिभिश्) B4 D13 तु (for च) D2–4 वर (for वरॉल्) D13 ततस्तु स (for परतप) Ś Ñ V B D8 12 G (ed) वर लेभे ततस्तु स (V2 °स्तत, G [ed] न) (for ^{d}) D9 इन्द्रेण च समादिष्टो वर प्राप्य महात्मना

44 V3 om 44–45^{b} —^{a}) B1 ततो (for स तु). D7 M5 लब्ध- (for दत्त) Ś Ñ V1 2 B D1–4 8 9 12 13 पित्रा, D6 T3 G2 प्रीतो, M2 श्रीमान् (for प्रीत्या) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B D1–6 8 9 12 13 T G1 3 M5 मुनि (D8 ऋषि)भिश्, M2 हरिभिश् (for वानरैश्) Ś Ñ V1 2 B D8 12 13 परतप (B3 D13 °प), D9 समागतै (for °गत) —^{d}) D1 (with hiatus) अयोध्याम्, D13 कोशलान्, G (ed) किष्किध्याम् (for किष्किन्धाम्) Ś Ñ V1 2 B D8 12 M1 समुपागमत् (B2 M1 °गत), D9 तामुपागत, D13 अभ्युपागत (for अभ्युपागमत्) D4 किष्किधायामुपागत- —After 44, M5 ins

3543* आरोप्य वानरवधूर्भरद्वाजमुपागमत्।

45 V3 om 45^{ab} (cf v l 44) —^{a}) D7 10 11 G1 3 ता, Cg as in text (for त) Ñ V1 2 B D13 स गगा (D13 त गत्वा) क्षिप्रमासाद्य, M1 प्रयाग तु समासाद्य. —^{b}) Ñ

G. 6. 110 0
B. 6. 126. 55
L. 6 107.104

ततः स सत्यं हनुमद्वचो मह-
निशम्य हृष्टो भरतः कृताञ्जलिः ।
उवाच वाणीं मनसः प्रहर्षिणीं
चिरस्य पूर्णः खलु मे मनोरथः ॥ ४६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्दशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

Arya Research Team

V1 2 B न्यवसन्, D13 पतत (for वसन्त) —For 45^{ab}, Ś D1–4 8 9.12 subst. :

3544* भरद्वाजाश्रम प्राप्त ससीत सहलक्ष्मणः।

[D9 प्राप्य (for प्राप्त). D1 ससीत, D9 सीतया (for ससीत).] —^{a}) Ñ1 B1 2 D13 अविघ्ने, D1–3 इह त्वा (D1 त्वा), D4 9 इह त्व, T2 अरि(also °भि)घ्न, Cg k as in text (for अविघ्न) B2 पुण्ययोगे च, D4 9 T1 (marg also as in text) पुण्ययोगेन, D13 पुण्यके याने, Cg k as in text (for पुण्ययोगेन). —^{d}) D1–3 राम॰ श्रो, D8 श्रीरामः D9 राम श्रो (by transp), D13 त्व राम (for श्रो राम) —V3 damaged from म up to स्य in 46^{b}. B2 D2 अर्हति, D1.3 इच्छति (for अर्हसि) D4 राम द्रष्टुमिहार्हसि.

46 V3 damaged up to स्य in 46^{b} (cf. v l. 45). G (ed) om. 46 —^{a}) D12 om., M3 तु (for स). Ś D8 12 सम्यग्, D1–4.9 G1 M1.2 वाक्य, D6 सर्व, D7.10 11 G2 वाक्यैर्, Cg as in text (for सत्य) Ś Ñ V1 B4 D8 12 मूर्धा, V2 B1 प्रिय, B2 D12 शुभ, M5 महान् (for महन्) B3 D3 7 9–11 G2 M1 2 मधुर ह(D7 10 11 G2 °र्हं)-नूमतो(D9 निरामय), D1.2.4 मधुर ह्लनौपम(D4 महायशा) (for हनुमद्वचो महन्). —^{b}) T1 नि[illegible]ष्टो (damaged) —^{c}) Ś N B1.2 4 D1–4 8.9 12 13 G1 वाक्य, V B3 T1 वाच, M1 रामं (sic) (for वाणी) B2 भरतः, D2 8 9 मनसा (for मनसः). Ś Ñ B2.4 D2–4.8.12 13 G1 प्रहर्षण, B1 प्रहर्ष, D1 प्रहर्षक, D6.7 10 11 प्रहर्षणीं, D9 प्रहृष्य (for प्रहर्षिणीं). —^{d}) D7 पूर्णा and मनोरथा॰ (for पूर्णः and मनोरथः respy.). Ś D8 12 कुतश्चिद्रामकथा प्रवृत्ता, Ñ V B1.3.4 D13 कुतश्चि(V3 B1 कृत्वा चि)रस्याथ (V1 B1 °र्य) कथा समाग(D13 °मुद्ग)ता, B2 दूतश्चिर पद्यकथा समागता, D1 2 4 9 श्रुत्वा(D2 कुतश्, D4 दृष्टश्, D9 प्राप्ता) चिराद्रामकथाप्रवृत्तिः(D4 °त्तिमि॰); D3 कुतश्चिद्रामकथेयमागता. ❀ Cr चिरस्य पूर्ण॰ खलु मे मनोरथ इत्यत्रेतिकरणं द्रष्टव्यम्. ❀ —After 46, Ś Ñ V1.2 B D8 12 13 ins..

3545* इत्येवमुक्त्वा वचनं नृपात्मज
कपिप्रवीरस्य वचो निशम्य।
प्रहर्षितो रामदिदृक्षयाभव-
त्पुनश्च हर्षादिदमब्रवीद्वच॰।

[(1 1) Ś2 D13 प्रतीत (for नृपात्मज). —(1 2) Ś1 D8 निशम्य म, Ñ1 विधाय, Ñ2 निर्धार्य (unmetric), V1.2 B2 4 विचार्य, D13 निपीय (for निशम्य). —(1. 3) B2 जिघृक्षया (corrupt) —(1. 4) B2 अब्रवीच्च.]

Colophon. —*Kāṇḍa name* Ś1 D2 12 om Ñ V1 B D4 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, V1 D12 ins. आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś1 Ñ2 V1 B1 2 D8 भरतप्रहर्षण(B1 °ण), Ś2 V2 B3 D12 भरतहर्षण (V2 °ण), Ñ1 V3 भरतप्रहर्ष.; B4 भरतहर्ष., D1–3 हनुमद्वाक्य, D4 भरतसमागमे हनूमद्वाक्य, D13 भरतपरितोष॰. —*Sarga no.* (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3.3 B2 4 D2.4 8 12 13 om., Ś2 V1 D1 109, Ñ2 115, B1 86, B3 106, D3 111, D5–7 T1 G M3 5 129, D9 112, D10 11 128, T2 137, T3 140, M1 130, M2 131, B (ed) 126; L (ed) 107.—After colophon, D2 concludes with राम, while G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः.

श्रुत्वा तु परमानन्दं भरतः सत्यविक्रमः ।
हृष्टमाज्ञापयामास शत्रुघ्नं परवीरहा ॥ १
दैवतानि च सर्वाणि चैत्यानि नगरस्य च ।
सुगन्धमाल्यैर्वादित्रैरर्चन्तु शुचयो नराः ॥ २
राजदारास्तथामात्याः सैन्याः सेनागणाङ्गनाः ।
अभिनिर्यान्तु रामस्य द्रष्टुं शशिनिभं मुखम् ॥ ३ G. 6 B. 6 L. 6

115

D12 begins with ॐ

1 V3 damaged from [a] up to भरत in [b].—[a]) Ś Ñ V1 2 B D8 12 स श्रुत्वा (for श्रुत्वा तु) D1-4 9 श्रुत्वा भ्रातरमायात —[b]) Ś Ñ V B D8 12 M2 -सगर., D1 -विक्रम (for -विक्रम) —[c]) Ś2 D8 12 M2 हृष्ट, D1-4 9 क्षिप्रम्, G2 M1 Ck घृष्टम् (for हृष्टम्)

2 [a]) D5 T1 G3 M5 देवालयाश्च (M5 °गाराणि) सर्वाणि —[b]) Ś Ñ V1 2 B2 4 D1-3 8,12 13 चैत्या ये, B1 देवता (for चैत्यानि) D9 [आ]यतनानि, T1 G1 3 नगराणि, Cm k t as in text (for नगरस्य) —[c]) G2 M1 गधमाल्यैश्च, M2 सगध-माल्य- —[d]) M2 जना (for नरा) —For 2[cd], Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 subst.

3546* विचित्रैर्गन्धमाल्यैश्च पूज्यन्तामिति सर्वश ।

[Ñ V B D13 वादित्रैर् (for विचित्रैर्) D4 दल- (for -गन्ध-) V2 3 B2 तेर्च्यंता, B1 3 D13 (all with hiatus) अर्च्य (B3 °र्चं)ता, B4 सेव्यता, D1 4 [अ]र्च्यंताम्, D2 पद्यताम्, D3 9 ह्यर्च्यं (D9 °र्चं)ताम् (for पूज्यन्ताम्) Ś1 (*sup lin* also as above) D4 इति (D4 आशु) सवत, Ñ V B D13 शुचिभिर्जनै (V2 3 B °नं), D1-3 अथ (D3 °ध) सर्वश, D9 सर्वतस्तथा]

—Then all the above MSS (except V3 D1-4) cont, while D5-7 10 11 S ins after 2

3547* सूता रतुतिपुराणज्ञा सर्वे वैतालिकास्तथा ।
सर्वे वादित्रकुशला गणिकाश्चापि सवश ।

[D12 repeats l 1 after l 2 —(l 1) B1 D13 स्तुता, B4 स्तुत्या (for सूता) Ś D8 12 (both times) -पराज्ञा (for -पुराणज्ञा·) G2 नरा (for तथा) —After l 1, Ś Ñ V1 2 B D8 12 (after first occurrence) ins

3547(A)* ब्राह्मणा वेदविद्वांसश्चाभिगच्छन्तु राघवम् ।

[D12 वेदविदुषश् Ñ तु (for च)]

—(l 2) D7 G2 सर्व- Ś D8 कुशला वाद (D8 °दि)काश्चैव, Ñ V1 2 B कुशला सर्ववाद्येश्च (B3 [m also] °कार्येषु), D12 कुशलाश्च सुवाद्यैश्च (for the prior half) Ś Ñ V1 B D7 8 10-12 [ए]व सर्वश, V2 सहस्रश, D9 स्वलकृता, G2 M5 [अ]पि सर्वश (for [अ]पि संघश) D13 वैश्या दास्य सहस्रश (for the post half) ॐ Cv 'गणिकाश्चापि सघश' इत्यस्यानन्तर 'राजदारास्तथामात्या' इत्यादिरर्धश्लोको द्रष्टव्य । परत्र तु लेखकप्रमाद-लिखित ।, Cr 'गणिकाश्चापि सघश' इत्यत पर 'राजदारास्तथामात्या सैन्या सेनाङ्गनागणा । ब्राह्मणाश्च सराजन्या श्रेणीमुख्यास्तथा गणा । अभिनिर्यान्तु रामस्य द्रष्टु शशिनिभाननम् । भरतस्य वच श्रुत्वा शत्रुघ्न परवीरहा । विष्टीरनेकमाहस्रीश्चोदयामास वीर्यवान् ।' इति पाठक्रम । व्यत्ययस्तु लेखकप्रमादकृत ॐ]

3 Ś Ñ V1 2 B D8 12 read 3-4[b] (including 3552*) after 8 D1-4 13 M2 read 3 (D1 2 4 M2 including 3556*, D3 3549* and 3556*, D13 3550*) after 8 D6 9 M5 repeat 3 after 8 M2 reads 3[ab] (including 3548* and 3556*) after 8 —[a]) Ś D8 12 राज्ञो दारास्, M2 राजा राज्ञस् T2 3 [अ]मात्यै, M5 (first time) भृत्याः (for [अ]मात्या) G2 राजादशरथामात्या (sic) —[b]) D6 (first time) -गणास्तदा, D6 (second time) M2 -गता गणा (for गणाङ्गना) Ś D8 12 L (ed) सैन्या (L [ed] °न्य-) श्रेण्यस्तथागना, Ñ V B1-3 सैन्या श्रेण्यस्तथा गणा, B4 सैन्यश्रेण्यस्तथा गणै, D1 3 सैन्या (D3 °न्य) श्रेण्यश्च सर्वश, D2 सैन्यश्रेष्ठ च सर्वश·, D4 नरश्रेण्यस्तथाऽमा, D7 10 11 T2 3 सैन्या (T2 °न्यै) सेनागनागणा, D9 (first time) G2 M1 5 (second time) सैन्या (D9 सह) सेनागणास्तथा, D9 (second time) सैन्यश्रेष्ठैस्तु सवृता, D13 गच्छत्वन्ये तथा गणा, M5 (first time) पौरजानपदै सह —After 3[ab], D5-7 9-11 S (D6 M5 both times, D9 first time) ins

3548* ब्राह्मणाश्च सराजन्या श्रेणीमुख्यास्तथा गणा ।

[M2 [ए]व (for स) D5 T1 G3 गता, T2 3 G2 नरा, M1 2 [ए]व च (for गणा)]

—Thereafter M3 cont 3556*

—[cd]) Ś Ñ V B2-1 D8 12 अभि (Ñ1 B2 3 °ति)क्रामतु, B1 निष्क्रामत्वभि-, D13 सनि क्रमता (for अभिनिर्यान्तु) Ñ V D5 T1 G M2 द्रष्टु शशिनिभानन (for [d]) D1-4 9 (second time) त्वरमाणा वि (D1 9 °णाभि, D2 °णा हि)-नियांतु रामदर्शनकाक्षिण (D4 °मृद्वित, D9 °लालसा) —After 3, Ś D1 2 4 8 12 M2 ins 3556*, while D3 (followed by 3556*) ins after 3, B3 (m) cont. after 3552*

3549* ततो राज्ञा व्यतीताया प्रविष्टा नृपमन्त्रिण ।

[B3 प्रबुद्धा (for प्रविष्टा)]

—Thereafter B3 cont 3556*.

—After 3, D13 ins

Arya Research Team

भरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुघ्नः परवीरहा ।
विष्टीर्नेकशताहवीद्योदयामास वीर्यवान् ॥ ४
समीकुरुत निम्नानि विषमाणि समानि च ।
स्थानानि च निरस्यन्तां नन्दिग्रामादितः परम् ॥ ५
सिञ्चन्तु पृथिवीं कृत्स्नां हिमशीतेन वारिणा ।
ततोऽभ्यवकिरन्त्वन्ये लाजैः पुष्पैश्च सर्वतः ॥ ६
समुच्छ्रितपताकास्तु रथ्याः पुरवरोत्तमे ।
शोभयन्तु च वेश्मानि सूर्यस्योदयनं प्रति ॥ ७
स्रग्दाममुक्तपुष्पैश्च सुगन्धैः पञ्चवर्णकैः ।
राजमार्गमसंबाधं किरन्तु शतशो नराः ॥ ८

3553* इति प्रतिसमादिष्टा शत्रुघ्नेन महात्मना ।

1 Ś Ñ V1-3 B D1-12 read 3-1ᵇ (followed by 3552*) after 5. D13 om. 1-5ᵇ.—ᵃ) M1 तस्य वचनं श्रुत्वा —ᵇ) D1-3 वीर (D3 म) महामतिः, D3 सुसमाहितः; D4 [illegible] (for परवीरहा).—ᶜ) G2 M1-3 व्युष्टीर्. D4 [illegible] M3 शताह्वया, D7 G2 साहस्रैश्च (sic). M3 यूपानलक्षणायाम Cv विष्टि. शिक्षितसेना I, Cr विष्टि मूर्तिमतीसेनारा I, Cm t विष्टी मूर्तिमतीः I, C[illegible] विष्टी मूर्तिमतीसेनारा I, Ck व्युष्टि मूर्तिमतीसेना.—ᵈ) D1-3 C t नागत (for वीर्यवान).—For 1ᵒᵈ, Ñ [illegible] reads in m., Ś2 repeat before the second [illegible] of 5) D1-4 9-12 subst.

3554* देवसंघैरिवादित्यो नीरुजामास वीर्यवान् ।

1 D1 [illegible] D2 [illegible], D3 [illegible], D4 [illegible], D5 [illegible] (for [illegible]). D6 [illegible], D9 [illegible].

After Ñ V B subst for 1ᵒᵈ, Ś D12 ins. after 1ᵒᵇ.

3555* सर्वे प्रकारयानाम विशेषेण नरोत्तम ।

[Ś2 D12 [illegible]]

—1 D2 (in m.) cont. 3549* and 3556*.

2 D1-3 (cf. v.l. 1) V3 om. 5-8 Ś1 reads [illegible], Ś2 [illegible] 5-8 (including 3551*) twice. —ᵃ) D1-3 [illegible] —ᵇ) D12 विविधानि (D1 [illegible]) D1 [illegible] M1-3 च नागशः, D2 [illegible], D4 [illegible], C1-3 om. t (for समानि च). D8 [illegible] M3 समानि विषमाणि च.—ᶜ) D6 [illegible] M [illegible] C[illegible] t (for [illegible]); Ś1 Ñ1 B2 विरस्यन्तां [illegible], D4 निरस्यन्ता, D12 विधिरस्यता (D12 [illegible]) Ś2 [illegible]) B12 D6-12 स्थ(D12 [illegible]) च निरस्यन्ता, B2 स्थानानि समिनयता, D1-3 [illegible] D4 स्थानानि)[illegible] निरस्यन्ता, D5 I1 G2 स्थलानि च निरस्यन्ता, C[illegible] स्थानानि इति पाठे अनुक्तसंज्ञान्. —ᵈ) [illegible] D4 [illegible], M3 [illegible], Cv [illegible] समीकुरुत [illegible] समान [illegible] इति सम्यक् पाठः । समीकुरुत (समानि समानि निम्नानि चेति पाठे तदिह व्याख्यानम्। [illegible] विषमाणि च समानि च समीकुरुत। पृथिवीकुरुत। [illegible] समानि कुरुतेत्यर्थः । इति

स्थलानि च निरस्यन्ताम् (विषमाणि च समन्यन्ताम्)॥ Cg: नन्दिग्रामादित परम्, अयोध्यापर्यन्तमित्यर्थः।, Ck.t: इतो नन्दिग्रामात् पर यावदयोध्याम्। तावत एव गन्तव्यदेशत्वादिति भावः ॥५

6 V3 om., Ś1 reads in marg., Ś2 reads 6 twice (for all, cf. v.l. 5). Ñ V1-3 B1-4 om.; B5 reads in marg.6ᵃᵇ.—ᵃ) D4 सिंचता Ś(Ś2 both times) D8-12 सर्वे, B2 D10 सर्वां, D1-4 9 चान्ये (for कृत्स्नां).—ᵇ) B2 हिमशीतल, D1-4.9 सुखशीतेन; D12 गन्धमिश्रेण (for हिमशीतेन).—After 6ᵃᵇ, M3 ins.

3553* इति प्रतिसमादिष्टा शत्रुघ्नेन महात्मना ।

—ᵒ) Ś2 (both times) D12 तेभ्योऽभय ; Ñ1 ततोऽभिषि; V1 तत. सुषि-, B1 ततश्च सु-; B2 ततोऽभ्युप-, D1-3 9 तथैवाव-; D5 तथाभय-; D4 तथा चाभ- (for ततोऽभय-).—ᵈ) D5 I1 G M1-3 सर्वेशः, D6 T3 सत्वरः (for सर्वेत) Ś(Ś2 both times) Ñ V1-3 B2-4 D8-12 पुष्पैर्लाः(Ś D8 °पला) जाश्च सर्वशः(Ñ B2-3 °त.); B1 पुष्पैर्लाजैः समततः; D1-4 9-12 क(D12 च)लिः पुष्पैश्च सर्वशः.—After 6, D12 ins.

3551* द्वारे द्वारे विचित्राणि तोरणानि ध्वजानि च ।
तथा महोत्सवा. सर्वे कदलीरोपणानि च ।
कृत्स्ना सा नगरी रम्या पताकाभिरलंकृता ।

7 V3 om. 7 (cf. v.l. 5).—ᵃ) Ś D8 समुद्गत, B1-4 समुच्छि(B4 °श्रि)ता, D2 समुदस्त-, D1-3 G1 समुच्छ्रित-, D4-6 7 -दृत-, Ś D1 2.4 8 9 12 -पताकाश्च M3 -पताकाभि.—ᵇ) D8-12 रथा .—ᶜ) B2 D8 शोधयतु (sic), M3.6 शोभयति, Ś Ñ1 D8 स्व-, V1 B2 D12 सु-, B3.4 सा (for च) D12 समूहयतु वेश्मानि

8 V3 om. 8 (cf. v.l. 5).—ᵃ) Ś Ñ V1-3 B D1-4 9-12 अपरे(D1 °पार-) मुक्त-, D9 अपरे रक्त ; D12 नानारयुक्त-, I2 3 स्रग्दाममुक्ता . B1 तु (for च). M3 स्रग्दामभिर्मुक्तपुं . —ᵇ) D10.11 सुवर्णे (for सुगन्धैः). D7 सुवर्णैरजतैरपि —ᶜ) Ś Ñ1 D8-12 सुसथा ; —ᵈ) Ś2 नरा (for नरा.). D12 [illegible] नरा —After 8, Ś Ñ V1-3 B D8-12 read 3-1ᵇ (followed by 3552*); while D1-4 12 M3 read 3 (D1-4 M3 including 3556*, D3 3549* and 3556*, D12 3550*), whereas D9 M3 repeat 3 (followed by 3556*). On the other

मत्तैर्नागसहस्रैश्च शातकुम्भविभूषितैः ।
अपरे हेमकक्ष्याभिः सगजाभिः करेणुभिः ।
निर्ययुस्त्वरया युक्ता रथैश्च सुमहारथाः ॥ ९
ततो यानान्युपारूढाः सर्वा दशरथस्त्रियः ।
कौसल्यां प्रमुखे कृत्वा सुमित्रां चापि निर्ययुः ॥ १०
अश्वानां खुरशब्देन रथनेमिस्वनेन च ।
शङ्खदुन्दुभिनादेन संचचालेव मेदिनी ॥ ११

G 6 1
B 6. 1
L 6 1

hand, M3 reads 3^{ab} (including 3548* and 3556*) after 8 —After 8, D7 10 11 M1 ins

3555* ततस्तच्छासन श्रुत्वा शत्रुघ्नस्य मुदान्विता ।
[M1 तस्य (for ततस्)]

—Thereafter all the above MSS cont, while Ś D1 2 4 8 12 M2 ins after 3, B3 (m) D3 cont after 3549*, D5 T G ins after 8, D6 9 M5 ins after the second occurrence of 3, M3 cont after 3548*

3556* धृष्टिर्जयन्तो विजय सिद्धार्थो ह्यर्थसाधक ।
अशोको मन्त्रपालश्च सुमन्त्रश्चापि निर्ययु ।

[(1 1) Ś D1–4 8 12 वृष्टिर्, M2 धृतिर् D9 सुराष्ट्रे (for सिद्धार्थो). Ś D8 12 राज्यवर्धन, B3 D1–4 9 राष्ट्रवर्धन, D6 7 10 11 T2 M5 चार्थसाधक, T3 चार्थनायक (for ह्यर्थसाधक) —(1 2) Ś2 अशोक-, D9 अकोपो Ś B3 D1–4 8 9 12 M2 धर्मपालश्, D5 Γ3 G2 मन्त्रपालाश्(G2 °लैश्) Ś1 D8 12 [ऽ]भियांतु ते, D1–3 9 चा(D9 त्व)भियातु ते, D6 T2 3 चापि गच्छतु, G1 च विनिर्ययु]

9 ^{a}) Ñ V1 B अथ, V2 3 अश्व (for मत्तैर्) D4 नागै· (for नाग-) Ñ2 V1 B4 तु (for च) —D12 om (hapl !) from 9^{b} up to the prior half of l 1 of 3557* —^{b}) Ś1 D2 3 8 शातकौंभ, B2 शातकुभैर्, D7 10 11 G2 सध्वजै सु (for शातकुम्भ-) —^{c}) Ñ V1 2 B2 4 D1 2 4–7 10 11 13 हेमकक्षाभि, V3 हेमकक्षाश्च, B1 3 हेमघटा(B3 °कठी)भि, D3 च महाकक्षा, M5 हैमकक्ष्याभि. —^{d}) Ś Ñ V B2 4 D13 सघटाभि, B1 शोभिताश्च, B3 सध्वजाभि·, D3 गजा सह, D8 सचडाभि, M1 समदाभि (for सगजाभि) D1 2 4 करेणुभिस्तथा गजै, D6 करेणुभिरभिद्रुत, T2 3 करेणुभिरियुर्द्रुत —V3 om 9^{ef} B3 reads 9^{ef} (second time in m) twice —^{e}) D13 नियाँति. Ś D8 च गजाध्यक्षा, B1 च तथा युक्ता, D5–7 10 11 T G2 3 M3 तुरगाकातै(D7 10 11 °ता), G1 M5 त्वरया क्रातें (M5 °ता) (for त्वरया युक्ता) B3(second time) D1–4 त्वरमाणा वि(B3 D1 °णाभि, D2 °णा हि)निर्याँतु (B3 °र्याता) —^{f}) B1 स्वरयैश्च, B3 (first time) रथैस्तु सु-, L(ed) मुख्यैश्च सु- (for रथैश्च सु-) B4 -महारथै, D1 -महाबला, D8 -महायशा, G3 -मनोहरै (for -महारथा) ❀ Cv रथैश्च सुमहारथा इत्यस्यानन्तर ततो यानान्युपारूढा इत्यादिक अध्यर्धश्लोकद्वय वेदितव्यम्। परत्र तु प्रमादाल्लिखितम्।, Cr निर्ययुस्त्वरयाक्रान्ता रथैश्च सुमहारथा इत्यस्यानन्तर शक्त्यृष्टिप्रासहस्ताना सध्वजाना पताकिनाम्। तुरगाणा सहस्रस्य मुख्यैर्मुख्यतरान्वितै। पदातीना सहस्रैश्च वीरा परिवृता ययु। ततो यानान्युपारूढा सर्वा दशरथस्त्रिय। कौसल्या प्रमुखे कृत्वा सुमित्रा चापि निर्ययु। केकेय्या सहिता सर्वा नन्दिग्राममुपागमन्। कृत्स्न तु नगर तत्तु नन्दिग्राममुपागमदिति पाठक्रम। व्यत्याससस्तु लेखकप्रमादकृत ❀ —After 9, Ś Ñ V (V3 after 9^{cd} owing to om) B D7 8 10–13 M3 ins, while D1–4 9(D4 9 only l 1) M2 ins after 9^{ab}

3557* तुरगाणा सहस्रैश्च मुख्यैर्मुख्यतरान्वितै ।
शक्त्यृष्टिपाशहस्ताना सध्वजाना महायशा ।
पदातीना सहस्रैश्च वीर परिवृतस्तदा ।

[D12 om the prior half of l 1 V3 D7 10 11 M2 3 transp l 1 and l 2 —(l 1) Ñ1 तुरगाणा V3 B4 D13 सहस्रैस्तु, D7 सहस्रस्य (sic) —B4 om (hapl ?) from the post half of l 1 up to 13^{c} D13 om from the post half of l 1 up to the prior half of l 3 Ñ V B1–3 मत्रिभिरतो वृत (=13^{d}), D4 वीरै परिवृतेरपि, D9 शातकुभविभूषिते (=9^{b}), M2 मुख्यैर्मुख्यनरान्वित (for the post. half) —B3 om l 2 —(l 2) M3 -प्रास (for -पाश-). G(ed) मनुजाना (for सध्वजाना) B1 2(also) महारथा, D1–3 7 10–12 M3 पताकिना (for महायशा) M2 शक्त्यृष्टिप्रासहस्तैश्च वद्धोजैश्च पताकिभि —(l 3) B1 तु (for च) V1 B1 D13 तथा (for तदा) D1–3 वीरै परिवृतास्तथा, D7 10 11 M2 3 वीरा परिवृता ययु (for the post half)],

while M5 ins

3558* स्वलकारैरनेकाश्चैरन्वयुश्च निषादिन ।

10 Ś Ñ V B (B1 om 11) D1–4 8 9 12 13 M2 5 read 10–12 after 16 (D1–4 9 after 16^{ab} owing to om) —^{a}) D1–3 9 [उ]पारुह्य —^{b}) D8 सदा(sic) (for सर्वा) —^{c}) Ñ1 V2 D12 T2 M5 प्रमुखी(V2 °ख), D1 2 4 M1 पुरत, Cg as in text (for प्रमुखे) D3 कौसल्या च सुमित्रा च, D9 कौसल्या च पुरस्कृत्य —^{d}) D3 कैकेयी Ś Ñ V B D8 12 13 चैव, D2–4 चाभि- (for चापि) M5 सुमित्राद्यापि निर्ययु (metri causa) —After 10, M2 3 ins

3559* केकेय्या सहिता सर्वा नन्दिग्राममुपागमन् ।

11 For sequence in Ś Ñ V B (B1 om 11) D1–4 8 9 12 13 M2 5, cf vl 10 D7 10 11 M1 (om 11^{cd}) read 11–12 after 16 M3 transp 11 and 12 —^{a}) D13 अपि (for खुर-) D3 7 10 11 -शब्दैश्च, D9 -घातेन (for -शब्देन) —^{b}) D13 वा (for च) —^{c}) D1–4 9 -निर्घोषै. (for नादेन) —^{d}) Ś1 D8 वसुधरा, Ñ2 V1 2 B2–4

18 कृत्स्नं च नगरं तत्तु नन्दिग्राममुपागमत् ॥ १२
22 द्विजातिमुख्यैर्धर्मात्मा श्रेणीमुख्यैः सनैगमैः ।
20 माल्यमोदकहस्तैश्च मन्त्रिभिर्भरतो वृतः ।
शङ्खभेरीनिनादैश्च वन्दिभिश्चाभिवन्दितः ॥ १३
आर्यपादौ गृहीत्वा तु शिरसा धर्मकोविदः ।
पाण्डुरं छत्रमादाय शुक्लमाल्योपशोभितम् ॥ १४
शुक्ले च वालव्यजने राजार्हे हेमभूषिते ।
उपवासकृशो दीनश्चीरकृष्णाजिनाम्बरः ॥ १५
भ्रातुरागमनं श्रुत्वा तत्पूर्वं हर्षमागतः ।
प्रत्युद्ययौ तदा रामं महात्मा सचिवैः सह ॥ १६
समीक्ष्य भरतो वाक्यमुवाच पवनात्मजम् ।
कच्चिन्न खलु कापेयी सेव्यते चलचित्तता ।
न हि पश्यामि काकुत्स्थं राममार्यं परंतपम् ॥ १७

D2 4.6 13 T2 3 G1 च मेदिनी D1.3 9 पूरयन्निव मेदिनीं —After 11, D7 10 11 ins , while M1 ins after 11^{ab} (owing to om)

3560+ गजाना वृहितैश्चापि शङ्खदुन्दुभिनिस्वनै ।
[D7 10 -नि.स्वने]

12 For sequence in Ś Ñ V B D1–4 7–13 M1.2 5, cf v l 10 and 11 M3 transp 11 and 12 —^{a}) D4 दृष्ट (for कृत्स्न) Ñ V B1 3 D13 G1 हि, B4 D2 6 7.9–12 T2 3 G2 M1 2 5 तु (for च) Ś Ñ V1 2 B1 3.4 D2–4 8 9 12 M2 तत्र, D7 त तु, G1 तूर्णं (for तत्तु) B2 कृत्स्ना हि नगरी तत्र —^{b}) Ś D8 12 नदिग्रामाद् (sic) Ś Ñ V B2–4 D1–3 8 9 12 13 M1 उपागत (B2 °ता)

13 B4 om 13^{abc} (cf v l 3557*). —^{a}) G (ed) धार्मिकै· (for धर्मात्मा) M1 ततो द्विजातिमुख्यैश्च. —^{b}) Ś D2 3 5 8 13 Γ1 च नैगमै·, V3 सहोगमै (sic), B1 D4 13 शनै· शनै, B3 तथैव च, D9 सहस्रश·, G1 समागतै, Cv r m g as in text (for सनैगमै) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B D8 13 नागरैर् (D13 °रो) (for मन्त्रिभिर्) B2 बहुभिर् (for भरतो) D9 द्रुत —^{e}) Ś Ñ V1 2 B D8 12 -निनादेन, M2 -मृदुगैश्च (for -निनादैश्च) —^{f}) B1 मन्त्रिभिश्, M1 वदितश् (for वन्दिभिश्) Ś Ñ V1 2 B D3 4 7–12 T2 3 M1 [अ]भिनदित, D1 G2 M2 [अ]पि वदित. (for [अ]भिवन्दित)

14 ^{a}) Ś Ñ V B D7 8 12 M2 पादुके ते (Ś B1 D8 12 द्वे) (for आर्यपादौ) Ś Ñ V B D6 8 12 च, D5 T1 G1 3 तौ (for तु) D1–3 पादुकेथ स (D2 °के तेथ, D3 °के ते तु) सगृह्य, D4 पादुके ते पुरस्कृत्य, D9 तथा तेषा तु सगृह्य, D13 गृहीत्वा पादुके तस्य, M5 आर्यस्य पादुके गृह्य —^{b}) D13 रामस्य (for शिरसा) —V3 om 14^{cd} —^{c}) T1 G M पाडर —^{d}) Ś D8 12 शुभ्र माल्य, D6 T3 चित्रमाल्य-, D13 दिव्य°, M5 मुक्ताजाल- (for शुक्लमाल्य-) Ś Ñ V1.2 B D8 12 -विभूषित (for -[उ]पशोभितम्)

15 ^{a}) D4 तु (for च) D8 शुक्ले चचाल व्याजेन (sic) —^{b}) Ñ V B1.2 4 D8 12.13 रामार्हे, B3 महार्हे, L (ed.) रामार्हं· (for राजार्हे) G2 M2 मणि-, Cg as in text (for हेम-). D4 राजार्थे सुविभूषिते. —G (ed.) om. 15°–16^{b}. —^{c}) D13 -परो (for -कृशो). M5 दातश् (for दीनश्). —^{d}) D1 -वास- (for -कृष्ण-)

16 G (ed) om. 16^{ab} (cf. v l 15). —^{a}) T1 damaged from श्रुत्वा up to महात्मा in ^{d}. —^{b}) Ñ V1 3 B2–4 D13 तत्सर्वं, V2 भरतो (for तत्पूर्वं) G1 आगत. B1 हर्षेण च समागत ❀ Cr तत्पूर्वं हर्षमागमदित्यनेन रामागमनश्रवणात् पूर्वं हर्षो नासीदित्यर्थोऽवगम्यते. ❀ —After 16^{ab}, D1–4.9 read 10–12 and om 16^{cd} —^{c}) D13 प्रत्यगच्छत् D5 6 G3 M3 ततो (for तदा). M5 प्रत्युत्थाय ततो राम —^{d}) G1 धर्मात्मा (for महात्मा). Ś Ñ V B1–3 D8 12 13 मंत्रिभिर्वृत (Ñ B1 °भि सह), G2 M1 Cg सचिवैर्वृत. (for सचिवैः सह) B4 महात्मान त्रिभिर्वृत.. —After 16, Ś Ñ V B D8 12 13 M2 5 read 10–12, while D7 10 11 M1 (om 11^{cd}) read 11–12

17 T1 damaged for 17^{b} —^{b}) Ś Ñ V B D2 8 12 उवाच क (B4 श्वोचत्क) पिकुञ्जर (B2 3 °पुगव), D1 3 4 9 उवाच हरिपुगव —After 17^{ab}, B3 ins

3561* नागराश्चात्र तिष्ठन्तु यावद्रामस्य दर्शनम् ।

—^{a}) D5 कश्चित्र, G (ed) कचिच्च Ñ B4 वानर-, B2 ऊनेव (for न खलु) D4 13 कैकेयया, T2 M3 कापेया Ś D8 12 ननु वानर कापेया, D1–3 9 कि तु (D2 नु) वानर कापेयी (D2 °येन) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D1–3 9 12 सैव ते, D4 13 इव ते, M5 वर्तते, L (ed) नेव ते (for सेव्यते) B2 (m also) लघुचित्तता, D2 वलवत्तता. —V3 om 17^{ef} —^{e}) D1 नैव, D8 तर्हि (sic) (for न हि) —G3 repeats erroneously from काकुत्स्थं up to सदाफलान् in 19^{a} —^{f}) D4 13 राम परपुरजय, G3 राममार्यवर पर —After 17, D5–7 9–11 T G M3 5 6 ins

3562* कच्चिन्न वानुदृश्यन्ते कपय कामरूपिण ।

[D5 कचिन् D6 7 T2 चानु-, D10 11 चारु, T3 वाचा, M3 खलु, M5 तावद् (for वानु-) D9 क च केनापि दृश्यते, M2 कचिनुना स दृश्यते (sic) (for the prior half). M3 वानरा, Cr as above (for कपय) ❀ Cv 'कच्चिन्न वा न दृश्यन्ते कपयः कामरूपिण' इति । कामरूपिण कपयो वा कच्चिन्न दृश्यन्ते । किं न दृश्यन्ते ❀]

Arya Research Team

अथैवमुक्ते वचने हनूमानिदमब्रवीत् ।
अर्थं विज्ञापयन्नेव भरतं सत्यविक्रमम् ॥ १८

सदाफलान्कुसुमितान्वृक्षान्प्राप्य मधुस्रवान् ।
भरद्वाजप्रसादेन मत्तभ्रमरनादितान् ॥ १९

तस्य चैष वरो दत्तो वासवेन परंतप ।
ससैन्यस्य तदातिथ्यं कृतं सर्वगुणान्वितम् ॥ २०

निस्वनः श्रूयते भीमः प्रहृष्टानां वनौकसाम् ।
मन्ये वानरसेना सा नदीं तरति गोमतीम् ॥ २१

रजोवर्षं समुद्भूतं पश्य वालुकिनीं प्रति ।
मन्ये सालवनं रम्यं लोलयन्ति प्लवंगमाः ॥ २२

तदेतदृश्यते दूराद्विमलं चन्द्रसंनिभम् ।
विमानं पुष्पकं दिव्यं मनसा ब्रह्मनिर्मितम् ॥ २३

रावणं बान्धवैः सार्धं हत्वा लब्धं महात्मना ।
धनदस्य प्रसादेन दिव्यमेतन्मनोजवम् ॥ २४

G 6 111
B 6 127
L 6 108

---

18 D13 om 18^{ab} —^{a}) V3 damaged from first व up to नि in ^{b} Ś2 यथैवम्, B3 D5 T1 G3 तथैवम् Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D8 12 उक्तो वचन, G1 उक्ते भरते, M2 उक्ते च वचने (hypm) D4 तथोक्तवत भरत, D6 T2 3 एवमुक्ते तु (D6 च) वचने —^{b}) Ś Ñ1 B1 4 D8 12 हनूमान्मारुतात्मज —G(ed) om. 18^{cd} —^{c}) V2 B3 D4 13 अथ, D9 इत्थ, D10 11 T1 Ck t अर्थ्यं (for अर्थं) Ś B3 4 D8 12 एव (for एव) —^{d}) B1 सत्यसगर , G1 सत्यपराक्रम(hypm)

19 M3 reads 19 *int lin* —^{a}) V1.3 M3 महाफलान्, D1 3 9 सद्यस्तरून्, D2 सद्य फुल्लान्, D4 सद्य फलान्, Cr m g t as in text (for सदाफलान्) B4 सकुसुमान्, D13 समुचितान् (for कुसुमितान्) —^{b}) D1–4 9 13 पश्य वृक्षान् (for वृक्षान्प्राप्य) B1 मधुश्रुतान्. Ś Ñ V B2–4 D8 12 M3 पश्य वृक्षान्मधुच्यु(M2 °च्यु)त (B4 °तान्) —^{cd}) D13 -प्रभावेन (for प्रसादेन) D13 -सङ्कुलान् (for नादितान्) M5 वानरैस्तु सुभुज्यते (for ^{d}) S N V B D1–4 8 12 मुने प्रसादा(Ñ2 वरप्रदाना)त्सिद्धस्य भरद्वाजस्य धीमत , D9 मुनिप्रसादसत्यं च भरतस्य च धीमत

20 D1–4 9 om 20^{ab} —^{a}) Ś Ñ V B D8 12 तेन ह्येष, D5 तस्मै चैष, D10 13 G2 तस्य चैव(D13 °व) —V3 damaged from रो up to ^{b} M2 तस्य सचिंतनादेव —^{b}) Ś D8 12 विनयेन, Ñ V1 2 B वने येन (for वासवेन) M5 [अ]पि राघव (for परतप) D13 राघवस्य महात्मन —After 20^{ab}, B3 (m) ins.

3563* रामस्य ऋषिणानेन महात्मनो महात्मना ।

—^{c}) D2–4 T3 G1 M3 5 Cg तथा(D3 °वा)तिथ्य, D7 यदातिथ्य Ś V2 D8 12 आतिथ्यार्थेन सैन्यस्य, Ñ V1.3 B आतिथ्ये ते(B1 च) ससैन्यस्य, D13 सर्वसैन्यस्य चातिथ्य —^{d}) Ñ1 कृत्स्न (for कृत) D8 T2 3 -गण , Cg k t as in text (for -गुण-) D2 कृत तेन महर्षिणा —After 20, M2 ins .

3564* सर्वकामफला वृक्षा नद्यश्चैव मधुस्रवा ।
तदा चैव वरो दत्तो वासवेन हरीन्हतान् ।
राक्षसैर्वै जीवयता हतान्विबुधशत्रुभि ।

21 V3 om 21–22^{b} —^{a}) Ś Ñ2 V1 2 B D1 3 6–9 11–13 Cg नि स्वन· Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D8 12 13 चासौ (for भीम) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D3 12 13 हृष्टाना च, B3 प्रहृष्टाना च (hypm) —^{c}) B4 अद्य (for मन्ये) V2 B4 G2 -सेनानी, Ck t as in text (for सेना सा) D9 समताद्वानरी सेना —M1 damaged for 21^{d} —^{d}) D7 Ctp वालुकीं (for गोमतीम्).

22 V3 om 22^{ab} (cf v l 21) —^{a}) Ś Ñ1 D8 T2 G2 रजोव(Ś D8 °व)र्ष-, D1–4 9 M2 रजश्चैव(D1–4 °तत्), M5 °धिक (for रजोवर्षं) Ś1 Ñ V1 2 B1–3 D1–4 7 8 10–13 M3 5 समुद्भूत, D9 समुद्भद्व, Cg as in text (for समुद्भूत) —^{b}) Ś Ñ V1 2 B2 4 D1–4 8 9 12 शा(D1 सा) लू(Ñ1 D4 °ल्व, B2 4 °लु)किनीं, B3 मदाकिनीं, D5 T1 G1 3 M5 वालुकिन, D7 10 11 G2 M1 2 सा(M1 का)लवन, D13 सारवकुनी(hypm), Cm g as in text (for वालुकिनी) B1 मन्ये शालुकिनी तथा —^{c}) Ś D8 12 पश्य, Ñ1 V3 B2 4 अन्ये (for मन्ये) Ñ1 B1 D2 3 6 शालवन, D13 सालतम, G2 तालवन V3 दिव्य, D1–3 सर्वं, D13 तत्र (for रम्य) D4 9 अन्ये(D4 मध्ये) शालवन सर्वं —^{d}) Ś B4 D1–4 12 लोडयति, D9 रोधति च, D13 पातयति (for लोलयन्ति)

23 ^{ab}) D1 यदेतदृश्यतेकाशे(metri causa), D2–4 यदेतद्भरताकाशे (for ^{a}) D7 10 11 विमान (for विमल) D7 सूर्यसनिभ Ś Ñ V B D8 12 13 त(Ś D8 य)देतदाकाशतले भाति चंद्र इ(D13 °मि)वो(V3 damaged from इवो up to ^{d})दित (D13 °त) —^{c}) D1 damaged for पुष्पक D1 2 4 9 ह्येतन्, D13 रम्य (for दिव्य) —^{d}) D2 4 मानस (for मनसा) M5 विश्वकर्मविनिर्मित ❀ Cm मनसा ब्रह्मनिर्मितम्। विश्वकर्मणा मनसा ब्रह्मार्थं निर्मितम्। , Ct मनसा ब्रह्मनिर्मित ब्रह्मणा स्रष्टृत्वसाम्याद्विश्वकर्मणा निर्मितम् ❀

24 ^{a}) Ś Ñ1 B4 D8 12 13 वानरै , D1 राक्षसै , D9 वधुभि (for बान्धवै) —^{b}) D1–4 9 इद शुभ(D4 प्रिय) (for महात्मना) B3 हत्वा प्राप्त विमानक —After 24^{ab}, D6 7 10 11 T2 3 M2 3 ins

3565* तरणादित्यसकाश विमान रामवाहनम्।

—M1 om 24^{cd} —^{d}) D1–4 9 रामस्य मनसा गत.

एतस्मिन्भ्रातरौ वीरौ वैदेह्या सह राघवौ ।
सुग्रीवश्च महातेजा राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ २५
ततो हर्षसमुद्भूतो निस्वनो दिवमस्पृशत् ।
स्त्रीबालयुववृद्धानां रामोऽयमिति कीर्तिते ॥ २६
रथकुञ्जरवाजिभ्यस्तेऽवतीर्य महीं गताः ।
ददृशुस्तं विमानस्थं नराः सोममिवाम्बरे ॥ २७

प्राञ्जलिर्भरतो भूत्वा प्रहृष्टो राघवोन्मुखः ।
स्वागतेन यथार्थेन ततो राममपूजयत् ॥ २८
मनसा ब्रह्मणा सृष्टे विमाने लक्ष्मणाग्रजः ।
रराज पृथुदीर्घाक्षो वज्रपाणिरिवापरः ॥ २९
ततो विमानाग्रगतं भरतो भ्रातरं तदा ।
ववन्दे प्रणतो रामं मेरुस्थमिव भास्करम् ॥ ३०

---

25 [a]) D1 3 4 9 एतौ तौ(D3 द्वौ), D2 अत्र तौ (for एतस्मिन्) Ś D6 8 12 T2 3 अंतरे (for भ्रातरौ). V3 B1 दिव्यौ, D13 घोरौ (for वीरौ) —V3 damaged from 25° up to स in l 1 of 3566* —[c]) Ś D8 12 महाबाहुर् (for महातेजा) —After 25°, Ś Ñ V B D8 12 M2 ins , while D1–4 13 subst. only l 1 for 25[d]

3566* ऋक्षवानरसंवृतः ।
रावणस्यानुजो वीरो

[V3 damaged up to स- —(l 1) D13 M2 सर्वभूषण- (D13 °वानर-). D1–4 -सम(D2 4 °ग)त, D13 -सत्कृत . —(l 2) M2 मामाल्यो रावणभ्राता]

—[d]) Ś Ñ V B D8 12 राजा चैव(B3 वै स); D6 7 9–11 T2 3 G1 2 M1 3 5 राक्षसश्च (for राक्षसेन्द्रो). ❀ Cr m 'राक्षसश्च विभीषण' ' इत्यनन्तर आसत इति शेष ❀ —After 25, Ś Ñ V B D8 12 ins

3567* त दृष्ट्वा तूर्णमायान्त द्वितीयमिव भास्करम् ।
[D8 स- (for त)],

while M2 ins after 25

3568* अत्रैव नृप तेजस्वी विमाने रघुनन्दन ।

26 V3 om 26 D1–4 8 transp [ab] and [cd]. —[a]) D13 ततो हर्षं D13 महातेजा, T1 G1 2 M2 5 -समुद्भूतो (for -समुद्भूतो) Ś Ñ V1 2 B1 D8 12 G (ed) हर्षेणाभि (Ś B1 D8 12 °ण च, G [ed] °णाति)समुत्कु(D8 12 °त्कु) ष्टो, B2–4 प्रहर्षेण समुत्कु(B4 °द्भु)ष्टो, D1–4 9 हर्षेण महतावि (D3 °कु, D4 °ह)ष्टो(D9 °ता व्याप्तो) —[b]) Ś V2 B2–4 D1 3 6 7 10–12 M1 नि स्वनो B1 आविशत् (for अस्पृशत) D13 निश्चलो राम पश्यत (sic) —[c]) D1 स्त्रीबाला- (for °ल-) D2 -वृद्धेश्च (for -वृद्धाना). Ś Ñ V1,2 B D8 12 13 बालस्त्रीवृद्धसघा(B3 °ख्या)नां —[d]) Ś Ñ V1 2 B D8 13 शंसता, D3 G1 कीर्त्यते(sic), D4 G2 कीर्तित , D6 9 चोदि (D9 °र्दि)त. (for कीर्तिते). D2 रामरामेति कीर्त्यते, D13 राम कीर्तयता तदा

27 D13 reads 27[ab] and 48[cd] after 30 —[a]) D12 रक्त (for रथ) D13 अथ कुञ्जरवाहेभ्यस् —[b]) Ś D6 8 12 T3 M2 स्ववतीर्य, T2 (with hiatus)अवतीर्य B1 [अ]वनि (for महीं) —[c]) V3 damaged from स्त up to सोम in [d] M2 ते (for त) —[d]) B4 D6 13 T2 3 M2 राम (for नरा). —For 27, D1–4 9 subst

3569* अवतीर्य तत क्षिप्र रथहस्तितुरङ्गमात् ।
त विमानगतं दृष्ट्वा जनो रिपुनिषूदनम् ।

[(l. 1) D4 अवतीर्णस्. —(l 2) D4 राम नभसि वै यथा (for the post. half)]

28 D13 om. 28 —[a]) D1,3 9 सर्वतो (for भरतो). V2,3 D2 4 9 हृष्टो, D1 6 T2 3 दृष्ट्वा (for भूत्वा) —[b]) T2 3 -[उ]न्मुख Ś Ñ V B3 D1 3 8,12 हृष्टो(V2 3 भूत्वा, D1 3 हृष्ट) राममुपस्थित , B1 हृष्टो राममुपागमत , B2 हृष्टरोममुपस्थित , B4 हृष्टोत्फुल्लसमुत्थित , D2,4 9 दृष्ट्वा(D9 हृष्ट) राममुपस्थित —D4 om. 28[cd] D1–3 9 read the line of 40[ab] in place of 28[cd] —[c]) Ñ V1 3 B M5 यथा (B1 महा)र्हेण, V2 यथा तेन, D7 [अ]र्घ्यपाद्यार्घैस्, Cg k t as in text (for यथार्थेन) Ś D8 12 स्वगात्रेण यथार्हैं(Ś1 °र्घ्यं)ण, D10 11 यथार्थेनार्घ्यपाद्यार्घैस्. —[d]) Ś Ñ V B D6 8 12 T1 G3 M5 तदा, G1 M1 2 तथा (for ततो). —After 28, B3 (m) ins :

3570* समवेक्ष्यव न सर्वानात्मीयान्राम सर्वश. ।

29 [a]) M1 damaged for मनसा. D1–4 9 ददृशुर्ब्राह्मणाश्चै(D3 °स्त्रै)न(D4 9 °व), M5 मनोवेगसमायुक्ते —[b]) M5 विमले (for विमाने). D1 7 10 11 G2 M2 3 भरताग्रज (D1 °ज), D2 4 9 लक्ष्मणाग्रज, D3 पुष्पके तदा (for लक्ष्मणाग्रज) —[cd]) Ś Ñ V B D8 12 पृथुताम्राक्षो, D13 पुडरीकाक्षो (for पृथुदीर्घाक्षो) Ś B2 D8 12 चक्र (for वज्र-) Ś Ñ V B3 D8 12 13 [अ]चले, D6 7 10 11 T2 3 G1 2 [अ]मर (for [अ]पर). D1–4 9 आसीन पृथुदीर्घाक्ष वज्रपाणिमिवामरा .

30 [a]) B2 तथा, D9 तदा (for ततो) Ś2 D7 12 M2 विमानाग्रतर(Ś2 °रत, M2 °गत) —[b]) D2 4 M3 transp. भरतो and भ्रातर Ñ V2 B2 3 मुदा, D6 तथा, D9 शुभ, D13 यथा (for तदा) —[c]) Ñ1 (m also) D4 शिरसा, B3 M2 3 प्र(M2 नि)यतो, D1–3 9 प्राजलिर्, D6 भरतो (for प्रणतो). Ś Ñ(Ñ1 m also as in text) V B D1–3 8 9. 12 13 भूत्वा (for राम) ❀ Cv 'मेघस्थमिव भास्कर' मित्यस्यानन्तर 'ततो रामाभ्यनुज्ञात 'मित्यादि श्लोको द्रष्टव्य । अन्यत्र तु लेखकदोषादुपन्यस्त ।, Cr 'मेरुस्थमिव भास्कर

आरोपितो विमानं तद्भरतः सत्यविक्रमः ।
राममासाद्य मुदितः पुनरेवाभ्यवादयत् ॥ ३१
तं समुत्थाप्य काकुत्स्थश्चिरस्याक्षिपथं गतम् ।
अङ्के भरतमारोप्य मुदितः परिषस्वजे ॥ ३२
ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेही च परंतपः ।
अभ्यवादयत प्रीतो भरतो नाम चाब्रवीत् ॥ ३३
सुग्रीवं कैकयीपुत्रो जाम्बवन्तं तथाङ्गदम् ।
मैन्दं च द्विविदं नीलमृषभं चैव सस्वजे ॥ ३४
ते कृत्वा मानुषं रूपं वानराः कामरूपिणः ।
कुशलं पर्यपृच्छन्त प्रहृष्टा भरतं तदा ॥ ३५

G 6 111
B 6 127
L 6 108

'मित्यस्यानन्तर 'ततो रामाभ्यनुज्ञात तद्विमानमनुत्तमम् । हसयुक्त महावेग निपपात महीतलम्' इति पाठक्रम । अय श्लोक केषुचित् कोशेषु लेखकै प्रमादात् कृत ❀ —After 30, $D_{5-7\ 9-11}$ S (M_2 repeats along with 3571* after 41) ins , Ś Ñ V B_4 $D_{8\ 12}$ ins after 41, while D_{13} ins. after 27^{ab} the line of 50^{ab} (var) and then all the above MSS cont

3571* हसयुक्त महावेग निपपात महीतले ।

[M_3 निष्पपात V_3 $D_{7\ 10\ 11}$ महीतल M_2 (first time) भूतले चानमत्क्षिप्र ज्ञात्वा रामचिकीर्षित]

—After 30, D_{13} reads 27^{ab} (followed by 3571*) and 48^{cd}.

31 V_3 om 31 D_{13} om 31^{ab} —^{a}) $Ñ_2$ B_{1-3} T_2 आरोपित(B_3 T_2 °त-) Ś B_1 $D_{8\ 12}$ तु, $Ñ_1$ $V_{1\ 2}$ B_{2-4} $D_{6\ 9}$ $T_{2\ 3}$ त (for तद्) D_{1-4} M_2 ततो विमानमारुह्य —^{b}) $Ś_1$ $V_{1\ 2}$ B_{1-3} D_8 सत्यसगर , D_2 शत्रुकर्शन (for सत्यविक्रम) M_2 भ्रातर भरतस्तदा —^{c}) D_6 reads from दित up to ^{d} in m D_{13} सहितो (for मुदित) —^{d}) Ś Ñ $V_{1\ 2}$ B $D_{8\ 12}$ भूय एव, D_{13} भूयश्चैव (for पुनरेव) $D_{1-4\ 9}$ हर्षादश्रूण्यवर्तं(D_1 °णि मुच)यत् ❀ Ct अभ्यवादयत् अभ्यवन्ददित्यर्थ ❀

32 D_4 om 32–35 D_2 om 32 $D_{1\ 3\ 9}$ om 32^{ab} —^{a}) Ś Ñ V B_{2-4} $D_{5-8\ 10-12}$ $T_{1\ 3}$ G $M_{1\ 5}$ त(B_4 स) समुत्थाय, B_1 D_{13} समुत्थाप्य च (for त समुत्थाप्य). M_1 damaged for काकुत्स्थ —B_2 repeats 32^{cd} (followed by 3576*) after 3591* $D_{1\ 3\ 9}$ read 32^c – 42 before 6 116 1 —^{c}) $Ñ_1$ D_{13} अगे (for अङ्के) D_{13} आसाद्य (for आरोप्य) —^{d}) T_2 भरत, G_2 मुदित $D_{1\ 3\ 9}$ परिष्वज्य च पीडि(D_9 रोदि)त, M_2 मूर्ध्नि चाघ्राय राघव —After 32, V_1 ins 3573*, while $D_{1\ 3\ 9}$ ins 1 1 of 3576* —After 32, M_2 ins

3572* आलिङ्गय च तत स्नेहादुरोद च पुन पुन ।
रुदमाने तदा रामे रुदन्तो हरिराक्षसा ।

33 D_4 om 33 (cf v l 32) T_3 om 33–34 V_1 om 33 here and reads after 3576* For sequence in $D_{1\ 3\ 9}$ cf v l 32 D_2 reads 33–42 before 6 116 1 —^{a}) M_5 आलिग्य (for आसाद्य) ❀ Cv 'ततो लक्ष्मणमासाद्येत्यादौ श्लोके आसादन लक्ष्मणवैदेह्यो समानम् । अभिवादन तु वैदेह्या एव वेदितव्यम् । अन्यथा पूर्वापरोक्त ज्येष्ठयवचन विरुद्ध स्यात् ❀ —^{b}) M_3 [अ]भ्यवादयन् (for परतप) —^{c}) $D_{7\ 10\ 11}$ G_2 अथाभ्यवादयत्, M_3 अभिवाद्य तत V_1 $D_{1-3\ 9}$ श्रीमान् (for प्रीतो) —^{d}) D_9 M_2 कीर्तयन् (for चाब्रवीत्) —For 33, Ś Ñ $V_{2\ 3}$ B $D_{8\ 12}$ subst , while V_1 ins after 32

3573* न्यायतश्च समेत्याथ भरतेन महात्मना ।
वन्दितौ चरणौ देव्या सीताया सयतात्मना ।

[(1 1) G (ed) समासाद्य —Ś $D_{8\ 12}$ om (hapl) 1 2 —(1 2) Ñ प्रयतात्मना],
while D_{13} subst for 33

3574* स्वागतेन महाबाहु तदा राममपूजयत् ।

[cf 28^{cd}]

34 D_4 T_3 om 34 (cf. v l 32 and 33 respy) D_{13} om 34 For sequence in $D_{1-3\ 9}$ cf v l 32 and 33 —^{a}) $D_{1-3\ 9}$ तत स (for सुग्रीव) M_1 -पुत्र(sic) (for -पुत्रो) G_3 illeg for $^{b-d}$ —^{b}) V_3 B_2 $D_{1-3\ 7\ 9-12}$ G_2 M_5 अथागद, D_5 तथागत —^{c}) Ś $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B $D_{8\ 12}$ मैंद द्विविव(B °द)नीलौ च, $Ñ_1$ $D_{1-3\ 5\ 9}$ T_1 $M_{1\ 2\ 5}$ मैंद($Ñ_1$ D_1 $M_{2\ 5}$ °द)द्विविद(D_9 °ध)नीलाश्च —^{d}) B_2 शरभ (for ऋषभ) $D_{1-3\ 8\ 9}$ M_1 चापि(D_8 च वै) सस्वजे, M_3 परिपस्वजे —After 34, $D_{5-7\ 10\ 11}$ $T_{1\ 2}$ G_{1-3} (illeg) M ins

3575* सुषेण च नल चैव गवाक्ष गन्धमादनम् ।
शरभ पनस चैव भरत परिपस्वजे ।

[(1 1) M_5 गवय (for च नल) M_3 गवय तथा (for गन्धमादनम्) —(1 2) D_5 सरभ $D_{6\ 7\ 10\ 11}$ G_2 परित (for भरत)]

35 B_1 D_4 om 35 (for D_1, cf v l 32) For sequence in $D_{1-3\ 9}$ cf v l 32 and 33 Before 35, D_{13} reads 46 —^{a}) B_2 कृत्वा तु (for ते कृत्वा) M_3 कृत्वा मानुषरूप ते —^{cd}) $D_{5-7\ 10\ 11}$ T G $M_{1\ 3\ 5}$ पर्यपृच्छस्ते. $D_{2\ 3}$ प्रहृष्ट Ś Ñ V B_{1-3} $D_{8\ 12\ 13}$ कुशल(Ñ भरत) परिपप्रच्छुर्भरत($Ñ_2$ °च्छु कुशल) हृष्टवत्तदा(D_{13} °मानसा). —After 35, $D_{5-7\ 10\ 11}$ T G $M_{1\ 3\ 5}$ ins , Ś Ñ V $B_{1\ 3\ 4}$ $D_{2\ 3\ 8\ 12\ 13}$ cont after 3590*, B_2 ins after the second occurrence of 32^{cd}, $D_{1\ 4\ 9}$ further cont , while M_2 cont after 3591*

Asiatic Research Team

विभीषणं च भरतः सान्त्वयन्वाक्यमब्रवीत् ।
दिष्ट्या त्वया सहायेन कृतं कर्म सुदुष्करम् ॥ ३६
शत्रुघ्नश्च तदा राममभिवाद्य सलक्ष्मणम् ।
सीतायाश्चरणौ पश्चाद्ववन्दे विनयान्वितः ॥ ३७

रामो मातरमासाद्य विषण्णां शोककर्शिताम् ।
जग्राह प्रणतः पादौ मनो मातुः प्रसादयन् ॥ ३८
अभिवाद्य सुमित्रां च कैकेयीं च यशस्विनीम् ।
स मातृश्च तदा सर्वाः पुरोहितमुपागमत् ॥ ३९

3576* अथाब्रवीद्राजपुत्र सुग्रीव वानरर्षभम् ।
परिष्वज्य महातेजा भरतो धर्मिणां वर ।
त्वमस्माक चतुर्णां वै भ्राता सुग्रीव पञ्चम ।
सौहृदाज्जायते मित्रमपकारोऽरिलक्षणम् ।

[D2 4 om l 1 D1 3 9 ins. l. 1 after 32 —(l 1) Ñ2 तथा (for अथ) G1 राजनुत D13 M2 अब्रवीद्राजपुत्रश्च (M2 °स्तु) (for the prior half) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 प्लवगेश्वर, D13 M1 वानरेश्वर, M2 °राधिप (for वानरर्षभम्) B2 D1 3 9 ततोब्रवीत्त भरत सुग्रीवेनानरात्मना —D9 om l 2 —(l 2) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 M2 भरतो धर्मवत्सल (D3 °ल), B2 D1–4 सुग्रीव प्लव(D3 °व)गेश्वर(D1 °गर्षभ, D2 °गोत्तम) (for the post half) —(l 3) V3 damaged for वै भ्राता Ś B1 D8 12 च, Ñ V1 2 B3 4 M1–3 तु (for व) B2 D1–4 9 13 भवाश्च(D1 तेषा च)-तुर्णामस्माक (for the prior half) —M2 damaged for the post half —D4 om l 4 —(l 4) Ś Ñ V B D12 13 सौहार्दाज् & Ct सौहृदादिति । तत्पूर्वोपकारादित्यर्थ ।, so also Ct & D9 12 ज्ञायते (for जायते) V3 damaged from मित्र up to the post half of l 4 D6 अपराधो (for अपकारो) V1 B1 4 D3 13 उपकारो(B1 °र-)पि (D3 °रोप, D13 °राभि)लक्षण (for the post half)]

—Then D1 cont :

3577* ततोऽभिगम्य भरतो राक्षस त विभीषणम् ।
परिष्वज्य विनीतात्मा विनयेनाभ्यनन्दयत् ।,

while M2 further cont after 3576*

3578* इत्येवमुक्त्वा धर्मात्मा भरतो भ्रातृवत्सल ।

36 V3 om 36^{ab}. For sequence in D1–3 9, cf v l 32 and 33 D4 reads 36–42 before 6 116 1 —^{ab}) D6 T2 3 तु भरत, M2 परिपूज्य (for च भरत) B3 कुशल (for सान्त्वयन्) G1 इदम् (for वाक्यम्). Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D4 8 12 13 M2 सान्त्व वचनमब्रवीत्, D7 10 11 M3 सान्त्व(M3 °त्व)वाक्यमथाब्रवीत् (for ^{b}) D1–3 9 सुग्रीव च पुन (D3 भरत.) प्राह सान्त्व(D. स्मित)पूर्वं महाद्युति.. —Ś2 om 36^{cd}. Ñ2 reads 36°–37 in marg —^{c}) G2 तव (for त्वया) —^{d}) D1 4 सुदु कर. —After 36, D13 ins 3590*

37 For sequence in D1–4 9, cf v l 32, 33 and 36 Ñ2 reads 37 in marg (cf v l 36). —^{a}) V3 damaged for भ्रश्च तदा T1 3 तु (for च) —^{b}) B1 D2 च (for स-) —^{c}) M1 damaged from पश्चाद् up to ववन्दे in ^{d} D3 परमप्रीतश, D6 T2 3 चरणद्वन्द्व, D7 10 11 G2 चरणौ शीरो (for चरणौ पश्चाद्) —^{d}) Ś D7 10 11 G2 M2 3 विनयादभ्यवादयत्, Ñ V B D8 12 13 विन(D8 हिनी)येनाभ्यवादयत्, D3 चक्रे पादाभिवदन, G1 ववंदे भरतानुज —For 37^{cd}, D1 2 4 9 subst.

3579* सीतायाश्च शुभौ पादौ स पश्चादभ्यवादयत् ।
[D1 सनवाद् (for स पश्चाद)]

—After 37, Ñ V B ins

3580* अथ बाष्पपरीताक्षो कृशा नियममास्थिताम् ।
[V3 B2 -परीतार्णो (for -परीताक्षो) B1 कृशां यमनवस्थिता, (m also) कृशार्णो नियमस्थिता (for the post half).]

38 For sequence in D1–4 9, cf. v l. 32, 33 and 36 —^{b}) Ś2 Ñ V B D1–4 7 9–13 M1 2 विव(D4 °क्री)र्णां, G2 विवशा (for विषण्णा). Ś2 Ñ V B D1–6 12 13 शोककर्षिता Ś1 D8 विषण्णवदना कृशा. —D10 om 38^{cd}. —^{c}) V3 damaged from जग्राह up to मनो in ^{d} D1–4 [अ]भिमत(D2 °सुत), D3 स व्रत (for प्रणत). D5 T1 G2 भूत्वा (for पादौ) —^{d}) Ś Ñ V B1 3 4 D7 8 11–13 T2 (also as in text) M1 2 5 प्रदर्पयन्, Cg as in text (for प्रसादयन्) B3 मातर च प्रदर्पयन्, D4 मनो मातरि दापयन्

39 For sequence in D1–4 9, cf v l. 32, 33 and 36. —^{ab}) D3 च कैकेयीं सुमित्रा (by transp.). D1 2 4 9 तपस्विनीं —^{c}) B1 3 ता (for स). Ñ V B D10 11 G2 M3 5 तत, D6 I2 G1 M3 तथा (for तदा). Ś D3 12 13 समातरस्तत सर्वे, D1 2 4 9 मातृ(D1 पितृ)श्चैव तथा सर्वा. (D1 °र्वान्), D3 मातृश्चान्यास्तत सर्वा, D7 समाहत्य तत सर्वा —^{d}) D7 समाहितम् (for पुरोहितम्). Ś2 D2 12 उपागमन् Ś1 D8 (with hiatus) अभ्यगच्छन्पुरोहितं, Ñ V B1 2 4 स(B1 म)प्रगम्याभ्यवादयत्, B3 प्रणम्य सोभ्यवादयत्, D1 4 पुरोहितपुरोगमा (D1 °मान्), D6 T2 3 M1 5 हर्षयन्प्रणतस्तदा, M2 अभिवाद्य महायशा —After 39, S Ñ V B D8 12 ins

3581* अभिगम्य ततो रामो वसिष्ठ सचिवैर्वृतम् ।
तमभ्यवादयन्मूर्ध्ना ब्रह्माणमिव शाश्वतम् ।
ददृशुस्त तदा पौरा सघश समुपस्थिता ।
वरणीस्था विमानस्थमुद्यन्तमिव भास्करम् ।

[(l 1) V3 B1 D12 अभिवाद्य Ñ2 V1 B3 तदा (for ततो) Ś2 V3 B1–3 वृत. —(l 2) V3 damaged from मूर्ध्ना up to ददृ in l 3 —After l 2, B3 ins

स्वागतं ते महाबाहो कौसल्यानन्दवर्धन ।
इति प्राञ्जलयः सर्वे नागरा राममब्रुवन् ॥ ४०
तान्यञ्जलिसहस्राणि प्रगृहीतानि नागरैः ।
आकोशानीव पद्मानि ददर्श भरताग्रजः ॥ ४१
पादुके ते तु रामस्य गृहीत्वा भरतः स्वयम् ।
चरणाभ्यां नरेन्द्रस्य योजयामास धर्मवित् ॥ ४२

अब्रवीच्च तदा रामं भरतः स कृताञ्जलिः ।
एतत्ते रक्षितं राजन्राज्यं निर्यातितं मया ॥ ४३
अद्य जन्म कृतार्थं मे संवृत्तश्च मनोरथः ।
यस्त्वां पश्यामि राजानमयोध्यां पुनरागतम् ॥ ४४
अवेक्षतां भवान्कोशं कोष्ठागारं पुरं बलम् ।
भवतस्तेजसा सर्वं कृतं दशगुणं मया ॥ ४५

G 6 111
B 6 127
L 6 108

3581(A)* तत सीता तु कौसल्यामुपागम्य यथाविधि ।
प्रणम्य शिरसा श्वश्रू वाष्पगद्गदभाषिणीम् ।
उवाच सीता कौसल्या अङ्केनारोप्य मैथिलीम् ।
दिष्ट्या रामानुजा साध्व दृष्टा च पुनरागता ।

[Note hiatus between the two halves of l 3] —(l 3) B3 दृष्टशुस्ते, B4 त दृष्टशुष् (by transp) —(l 4) Ś B4 D8 12 धरणिस्था]

—After 39, D3 ins

3582* मातृभि पुरतो राम सर्वाभि प्रतिनन्दित ।, while M2 ins

3583* पुरोहितमुपागम्य वसिष्ठमभिवादयत् ।

40 For sequence in D1-4 9, cf v l 32, 33 and 36 —^{b}) Ñ1 V1 B2 4 G1 2 M1 2 5 -[आ]नद्विवर्धन(G1 °न), D1 4 8 13 -[आ]नदवर्धन —^{c}) V3 damaged from ञ्जलय up to तान्य in 41^{a} D1 3 इत्युक्त्वा(D3 ते कृता) जलय , D13 तत प्राजलय —^{d}) Ś1 D8 12 समम् (for रामम्) M5 नरा राममथाब्रुवन्

41 V3 damaged up to तान्य in 41^{a} (cf v l 40) For sequence in D1-4 9, cf v l 32, 33 and 36 —^{a}) T2 3 तस्य (for तानि) —^{b}) Ś Ñ V B D8 12 13 समानीतानि (for प्रगृहीतानि) D1 च नागरै (hypm), D9 M3 वानरै (for नागरै) —B3 om 41^{cd} —^{c}) Ś D8 12 अकालेन, Ñ2 B1 D7 अकोशानि, V1 B2 D3 6 T2 3 सकोशानि, V2 3 D4 M1 2 अशोकानि, D10 11 व्याकोशानि D12 नारिकेलसुगधीनि ❀ Ct व्याकोशानि विकसितानि ❀ —^{d}) B3 रघुनदन (for भरताग्रज) —After 41, B2 reads 50, D13 reads 6 116 35^{cd} and 12^{cd}, whereas M2 repeats 3571* preceded by the line of 50^{ab}

42 B1 om 42-45 V3 om 42 For sequence in D1-4 9, cf v l 32, 33 and 36 —^{a}) Ś D8 12 स पादुके (for पादुके ते) Ñ1 B2 च (for तु) D1-4 9 ततो रामस्य चरणौ —^{b}) D1-4 9 तदा (for स्वयम्) —^{c}) Ś D8 12 चरणेषु (for चरणाभ्या) Ñ1 सुरेन्द्रस्य D1 3 पादुके ते समादाय, D2 4 9 ते पादुके समादाय(D2 स धर्मात्मा) —^{d}) D1-4 9 पादयो (for धर्मवित्)

43 B1 om 43 (cf v l 42) —^{a}) D1 अथाब्रवीत्, D13 अब्रवीत्तु (for अब्रवीच) D3 तथा, D13 ततो (for तदा) —^{b}) Ñ V1 2 B2-4 D1-4 9 सहताजलि .—After 43^{ab}, Ś Ñ V1 2 B2-4 D8 12 13 ins

3584* दिष्ट्यास्मान्स्मरसे नित्यमनाथान्नाथ सर्वदा ।
भवद्भयाग्नियोगाच्च न गृहीत फलार्थिना ।

[(l 1) Ś1 चास्मान् (hypm), B2 3 D13 मा (for [अ]स्मान्) D13 राम (with hiatus) (for नित्यम्) B2 3 सनाथ Ñ V1 2 सर्वथा D13 अनाथ नाथ सर्वत (for the post half) —(l 2) Ñ2 D13 गृहीत न (by transp)], While D1 2 4(repeats along with 43^{cd} after 6 116 1) ins

3585* स्वागतं ते महाबाहो शत्रुतप महाबल ।

—^{cd}) G1 हि, Cg t as in text (for ते) Ś Ñ V B2-4 D1-4(both times) 7-12 G2 M2 सक(D2 4 °फ)ल राज्य, D6 T2 3 M5 रक्षित राज्य D6 T2 3 नून, D7 10 11 G2 M2 Ct न्यास, M5 राम, Cg as in text (for राज्य) Ś Ñ V B2-4 D1-4(second time) 8 12 न्यासो निर्यातिं(Ś D8 12 °ष्पादि)तो मया, D4 (first time) न्यासे निर्यातिते मया, D9 न्यासो निर्यापितो मया (for ^{d}) D13 सोह राज्य तवेद वै न्यासभूत मया धृत

44 B1 om 44 (cf v l 42) V3 om (hapl) 44-45 —^{a}) D8 अय (for अद्य) Ś Ñ1 V1 B3 4 D8 12 T2 3 G1 M2 5 यथार्थं (for कृतार्थं) D1-4 9 13 अद्य मे सफल जन्म —^{b}) Ś D8 12 13 सफलश् (for सवृत्तश्) —^{c}) Ś2 D1-3 6 7 9-13 T2 3 G1 M1 5 यत् (for यस्). D1-3 9 काकुत्स्थ(D2 9 °त्स्थ) (for राजानम्) —^{d}) D1 2 9 स्वा पुरी (for अयोध्या)

45 V3 B1 om 45 (cf v l 44 and 42 respy). —^{a}) Ś1 D8 अवीक्ष्यता (sic), D1-3 9 13 अवेक्ष्य(D9 °क्ष)तु (sic) (for अवेक्षता) Ñ1 भोगान्, Ñ2 कोपान्, V2 B4 भोग, D4 G2 शोकं (meta), D13 एक (for कोश). —^{b}) Ś Ñ V2 B4 D8 12 13 कोशा(Ñ2 B4 D13 °पा)गार, G3 M1 2 5 गोष्ठागार Ś Ñ1 V1 2 B2-4 D1-3 8 13 M2 बल पुर (by transp), D7 10 11 G2 गृह बल, D13 च यत्पर, M1 बल गृह (for पुर बलम्) ❀ Cg कोष्ठागार धान्यशालाम् ❀ —^{c}) Ś1 D8 भवता (for भवतस्) —^{d}) Ś D1-4 8 9 12 13 बहुगुण, B4 तद्विगुण (for दशगुण) —After 45, D13 reads 6 116 1-11 (om 6-8).

Arya Research Team

पुरोहितस्यात्मसमस्य राघवो
बृहस्पतेः शक्र इवामराधिपः ।

निपीड्य पादौ पृथगासने शुभे
सहैव तेनोपविवेश वीर्यवान् ॥ ५१

G. 6 111
B 6 127
L 6 108

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

Arya Research Team

गते तु तस्मिन्कृतसप्रणामो [5]
बद्धाञ्जलिर्भ्रातृजनानुयात ।
प्रचक्रमे धर्मविधानगोप्ता
ततो गुरूणामभिवादनाय ।

[Ś1 V2 om l 1-2 —(l 1) Ñ V1 3 B1 4 तत्र, D8 तत्तद् (for तत्तु). B1 राजा (for दृष्ट्वा) Ñ B2-4 स्व, V3 B1 तद् (for स्व-) —(l 2) Ñ1 (also as above) वह युद्धम् (for वहस्व त्वम्) B1 उपतिष्ठेश्च D12 मा (for मां) B3 स्मृत Ñ V1 3 B2 उपतिष्ठस्व (V3 °ष्ठेश्च) मा स्मृत, B4 उपतिष्ठ समागत (for the post half) —(l 3) Ñ V2 ततो, B4 त तु (for तत्तु) Ñ V B2-4 उपातिष्ठत, B1 तमुतिष्ठत, D3 उपतिष्ठस्व —(l 4) B3 उपालभ्य B1 तु (for च) —Ñ V B1 2 4 om l 5-8 —(l 5) Ś D8 12 स कृत- (for कृतस्-) D2 -प्रयाणे (for प्रणामो) D4 गते च तस्मिन्महसा विमाने —(l. 6) D2 राज- (for भ्रातृ-) B3 बद्धाजलीन्भ्रातृजनानभाषत, D4 कुबेरमानिध्यमयेह राम —(l 8) D2 4 9 गनो (for ततो)]

51 T1 damaged for 51 (cf v l 50) G (ed) om 51 —a) Ś Ñ V B D8 12 13 [अ]थ समेत्य, D4 10 11 T2 3 M1 5 [आ]त्मसख (D4 °हित)स्य ❀ Cr m g पुरोहितस्येति- आत्मसमस्य स्वानुरूपस्य।, Ct आत्मसमस्येति पाठान्तरम्। ब्रह्मज्ञस्वादिति भाव । वसिष्ठस्येत्यर्थ इति तीर्थ ❀ —b) B1 शक्रम्. B1 [अ]मराधिप, B2 [अ]वराधिप , G3 [अ]मरेश्वर , M5 [उ]चितासने —c) B1 निवेद्य. V3 damaged from दौ up to है in d Ñ2 सुभगासने शुभे, D1-4 9 ज्वलनार्कसनिभौ ☞ D5 missing from वीर्यवान् up to 6 116 48e —d) Ś सदा (for सह) D7 तत्र (for तेन) B1 M3 राघव (for वीर्यवान्) ❀ Cv सहैव तेनोपविवेशेति—एकस्मिन् काले उपवेश । स्वस्मिन् स्वस्मिन् आसने (स चा स च?) एकदैवोपविविशुरित्यर्थ । 'अथाब्रवीद्राजपुत्र' इत्यादि श्लोकद्वयं पूर्वत्र 'कुशल पर्यपृच्छत्ते प्रहृष्टा भरतं तदा' इत्यस्यानन्तर द्रष्टव्यम्। अन्यत्र तु प्रमादप्रक्षिप्तम्। ततोऽस्य सर्गस्यादि शिरस्यजलिमाधायेत्यादि वेदितव्यम्।, also Cr ❀

Colophon D5 missing, T1 damaged (cf v l 51 and 50 respy) —*Kānda name* Ñ V1 B1 3 4 D4 13 लकाकाडे —After Kānda name, V1 D1 2 ins आभ्युदयिके, B1 युद्धपर्वण्याभ्युदयिके —*Sarga name* Ś Ñ V2 3 B D2 8 12 13 भरतसमागम , V1 भरतसमागमन, D1 भरतागम , D3 भरताभ्यागमन, D4 रामाभिगमन, M2 भरताश्रमप्रवेश . —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 12 13 om , Ś2 V1 D1 110, Ñ2 116, B1 87, B3 107, D3 112, D6 7 G M3 5 130, D9 113, D10 11 129, 12 138, T2 141, M1 131, M2 132 —After colophon, Ś1 concludes with ॐ, D2 with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम —After colophon, D1-4 9 ins 3590*, while D13 reads 49-50b (followed by 3587*)

११६

2 4 8 1 9 4

शिरस्यञ्जलिमाधाय कैकेयीनन्दिवर्धनः ।
बभाषे भरतो ज्येष्ठं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ १
पूजिता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम ।
तद्ददामि पुनस्तुभ्यं यथा त्वमददा मम ॥ २
धुरमेकाकिना न्यस्तामुपभेण बलीयसा ।
किशोरवद्वहुं भारं न वोढुमहमुत्सहे ॥ ३
वारिवेगेन महता भिन्नः सेतुरिव क्षरन् ।
दुर्बन्धनमिदं मन्ये राज्यच्छिद्रमसंवृतम् ॥ ४

116

D6 missing up to 48[a] (cf. v l 6 115 51). —Before 1, Ś Ñ V B D8 12 ins , while D1-4 9 ins. after the colophon of 6 115 Sarga , whereas D13 ins after 6 115 36

3590* सुग्रेण जाम्बवन्त च केसरिं च महाबलम् ।
अभिवाद्य च सुग्रीव विनयेन परतप ।
अभ्यवादयत प्रीतो भरत प्लवगर्षभान् ।

[(1. 1) D1-4 9 कपि केसरिण तथा (for the post half) —(1 2) B2 D1-4 9 अभिगम्य Ñ1 B4 D13 स (for च). —V3 damaged from ग्रीव up to the post half —Ñ V B1 3 4 D13 om 1 3 —(1. 3) D3 श्रीमान् (for प्रीतो). B2 प्लवगर्षभ, D3 प्लवगर्षभान्]

—Thereafter Ś Ñ V (V1 followed by 6 115 33) B1 3 4 D2 3 8 12 13 cont 3576*, while B2 D1 4 9 cont. after 3590*

3591* त परिष्वज्य सुग्रीवश्चिराद्भ्रातृसमागमे ।

[B2 सुग्रीव (for सुग्रीवश्) B2 D9 चिर भ्रात्रा(D9 चिराद्भ्रातु) समागत (for the post half)]

—Then B2 (preceded by the second occurrence of 6 115 32[c-d]) D1 4 9 further cont 3576* (D1 followed by 3577*)

—Before 1, D1 3 9 read 6 115 32[c]-42, D2 reads 6 115 33-42, while D4 reads 6 115.36-42, whereas M2 ins

3592* भरतस्तु तदोत्थाय शत्रुघ्नेन सहैव तु ।
भ्रातुर्मित्रास्तथा सर्वान्सभाज्य विनयेन तु ।
जाम्बवन्त नल चैव केसरिं प्लवगोत्तमम् ।
अभिवाद्य च तान्सर्वान्हृक्षवानरराक्षसान् ।

—Then cont 3576* and 3578*

1 D13 reads 1-11 (om 6-8) after 6 115 45 V3 T1 damaged up to यी in 1[b] —[a]) B2 शिरसा (for शिरसि) Ś2 D2 4 6-8 11 12 T2 3 आदाय, M1 damaged, M2 आरोप्य, Cv r g as in text (for आधाय) —[b]) Ñ V1 2 B2-4 कैकेय्या (for कैकेयी-) Ś B1 D2.6-9 12 T2 3 G3 M3 Cg -[आ]नद-, D1.4 10 11 13 Γ1 -नद- (for नन्दि-). —V3 om. 1[c]-2[b] —T1 damaged from 1[a] up to first म in 2[d] —[c-d]) Ś Ñ V1 2 B D1 2 4.8 9 12 T3 M1.3 भ्रातर (for भरतो) B1 transp ज्येष्ठ and राम. D4 om. सत्य- D13 आवभाषे तदा ज्येष्ठ भ्रातर सत्यविक्रम. —After 1, D4 repeats 6 115 43[c-d] (preceded by 3585* [r.]).

2 V3 om. 2[a-b], T1 damaged up to first म in 2[d] (for both, cf v l. 1) For sequence in D13, cf. v l. 1 —[a]) Ś Ñ V1 2 B D8 12 मामकी, D2.3 मेधिक (for मामिका) D13 मानिनश्चैव. —[b]) M2 transp. दत्त and राज्यम् B2 D1-4 9 त्वया (for मम) Ś D8 12 अरिदम D13 दत्त राज्यपद महत् —[c]) D9 दास्यामि, D13 ददानि (for ददामि) D1 2 4 तथैवाह प्रतिदद्दे —[d]) D9 अवधारय (for अददा मम) Ś Ñ V B D3.12 यथा मत्त भवान्ददा (B4 °नत), D1.4 L (ed) यथैव त्व म(D4 त्व)मादद (L [ed] समादद), D2 तव राज्य रघूत्तम, D3 यथा मे त्वमदा पुरा, D13 यथा त्व दत्तवान्मम, T2 3 यथातत्त्व ददामि च

3 For sequence in D13, cf v.l 1. ☞ It seems that Ck is missing from 3 up to the colophon B1 om 3[a-b] —[a]) Ś2 V3 B3 D8 न्यस्त, V1 B4 व्यूढाम् (for न्यस्ताम्) D1-4 9 धुरमेता समुद्वयुढाम्(D4 समुत्क्षिप्टाम्, D9 सुदुर्वहां) —[b]) Ś V2 3 D6 8-12 Ct वृषभेग (for ऋषभेण) —V2 lacuna for 3[c] —[c]) Ś Ñ V1 3 B D1-4 8 12 कुशोरिव, D6 7 Γ G M3 5 Cv r m किशोरीव, D9 शिरसा त, D13 गिरेरिव, Cg t as in text (for किशोरवद्). —[d]) D3 13 M1 2 सोढुम्, Cv r m g t as in text (for वोढुम्)

4 For sequence in D13, cf v l 1 V3 om 4 —[a]) Ś1 -मेघेन (sic) (for -वेगेन) D13 वारिवेवैलमिहतो (sic) —[b]) D2 4 9 13 T2 M1 भिन्न- (for भिन्न). M1 damaged for व क्षरन् D1 [अ]क्षय, D3 क्षर , D7 त्वरन्, D13 क्षितौ (for क्षरन्) —[c]) G1 अह, Cg as in text (for इद) Ś D8 12 13 वार्यो(Ś °द्यो)घमिव मन्येह, Ñ V2 B3 4 T1 दुर्वार्य(Ñ2 °र्धर्प, V2 B4 °र्वार, B3 °र्धार, T1 °र्बध)मिद-मन्येन, V1 B1 G (ed)सु(G [ed]स)दुर्वहमिद(B1 °मह) मन्ये, B2 धार्य न हीदमन्येन, D1 2 दुर्वद्व(D2 °र्वोढ)मिव चान्येन, D3 (with hiatus) दुर्वद्व इव एतार्थे, D4 दुर्बुद्धिरिव बाल्येन, D9 G2 दुर्वद्वमिव(G2 °ह) मन्येह. —[d]) S D4 8-Γ2 राज्य छिन्न(D4 Γ2 °द्र)म्, D3 तद्वद्राज्यम् (for राज्यच्छिद्रम्) D1 असहित, D4 सम वृत., D7 असस्कृतं, D9

Arya Research Team

गतिं खर इवाश्वस्य हंसस्येव च वायसः ।
नान्वेतुमुत्सहे देव तव मार्गमरिंदम ॥ ५
यथा च रोपितो वृक्षो जातश्चान्तर्निवेशने ।
महांश्च सुदुरारोहो महास्कन्धः प्रशाखवान् ॥ ६
शीर्येत पुष्पितो भूत्वा न फलानि प्रदर्शयेत् ।
तस्य नानुभवेदर्थं यस्य हेतोः स रोप्यते ॥ ७

एषोपमा महाबाहो त्वमर्थं वेत्तुमर्हसि ।
यद्यस्मान्मनुजेन्द्र त्वं भक्तान्भृत्यान्न शाधि हि ॥ ८
जगदद्याभिषिक्तं त्वामनुपश्यतु सर्वतः ।
प्रतपन्तमिवादित्यं मध्याह्ने दीप्ततेजसम् ॥ ९
तूर्यसंघातनिर्घोषैः काञ्चीनूपुरनिस्वनैः ।
मधुरैर्गीतशब्दैश्च प्रतिबुध्यस्व शेष्व च ॥ १०

G 6 112
B 6 128
L 6 109

असवर, D_{13} समापित (for असवृतम्) N $V_{1\,2}$ B D_{12} राज्य छिद्रसमन्वि(Ñ$_1$ °मसम, D_{12} °समावृ)त

5 For sequence in D_{13}, cf. v l 1 B_2 reads 5^{ab} twice (second time in marg) —^{a}) V_3 damaged from श्व up to तु in 5^c B_2(first time) D_{1-4} खरो वा (B_2 हि) गतिमश्वस्य, D_{13} गति गतु समावस्थो —^{b}) D_3 तु (for च) D_{13} विहायस (for च वायस) B_2 (first time) $D_{1\,4}$ L (ed) सर्पो(L [ed]मर्त्यो) वा(B_2 हि) शकुनेर्गतिं, D_2 मानुष शकुनेर्गतिं —D_3 reads 5^{cd} after 6 —^{c}) Ś $D_{2-4\,8\,12}$ नान्वेष्टुम् $D_{7\,10\,11}$ G_2 वीर, T_1 $G_{1\,3}$ M_3 राम (for देव)

6 For sequence and om in D_{13}, cf. v l 1. V_3 D_9 om $6\text{-}8^b$ $D_{1\,2\,4}$ om 6 —^{a}) G_1 Cv r यदा, Cm g as in text (for यथा) Ñ$_2$ तु, $B_{1\,3\,4}$ [अ]व-, M_3 स- (for च) Ś Ñ$_1$ $V_{1\,2}$ B_2 $D_{3\,6-8\,10-12}$ $T_{2\,3}$ G $M_{3\,5}$ Cv r m g t [आ]रोपितो (for रोपितो) —^{b}) Ś $D_{8\,12}$ ज(D_{12} श)नै श्रात- (for जातश्चान्तर्-) —^{c}) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{8\,12}$ महाश्चैव, D_3 सर्वत्रितो, $D_{6\,7\,10\,11}$ $G_{1\,3}$ महानपि (G_2 °न्स च), M_1 °महाश्चापि, $M_{2\,5}$ महान्न च, Cg as in text (for महाश्च सु-) M_5 दुराधर्षो (for दुरारोहो) —^{d}) Ś $D_{8.12}$ महाश्चैव, M_3 Cg महास्कध- (for °स्कन्ध) Ś B_4 $D_{3\,7\,8\,12}$ प्रताप(D_3 °रोह, D_7 °वाल)वान् (for प्रशाखवान्) ❀ Cm महास्कधप्रवालवान् ❀ —After 6, D_3 reads 5^{cd}

7 For sequence and om in D_{13}, cf v l 1 V_3 D_9 om 7 (cf v l 6).—^{a}) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B $D_{8\,12}$ यश्चा(B_4 D_8 °था)पि, $D_{1\,2\,4}$ यथा तु, G_1 M_1 शीर्यते, M_2 स शीघ्र, Cv m g t as in text (for शीर्येत) B_2 $D_{1\,2\,4}$ वृक्षो (for भूत्वा) D_3 यस्तु वै रोपितो वृक्षो —B_1 om (hapl ?) 7^b–8^c —^{b}) D_4 M_3 स (sic), Cv m g t as in text (for न) G (ed) transp न and फलानि D_3 प्रयच्छति, $D_{4\,6\,7\,10\,11}$ T G $M_{1\,3\,5}$ Cv m g t प्रदर्शयन् (for प्रदर्शयेत्) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{8\,12}$ फलानि न(Ñ$_2$ V_1 B_2 च) वि(B_2 न, $B_{3\,4}$ नि)दर्शयेत्($D_{8\,12}$ °यन्) —^{c}) G_1 तस्मान् Ś $D_{8\,12}$ T_1 G_1 अर्थो, Cv r m g t as in text (for अर्थं) D_{1-4} अर्थं(D_4 °र्थान्) नानुभवेयुस्ते, L (ed) तस्य नार्थो भवेदर्थो $D_{3\,7\,10\,11}$ G_2 M_5 Ct रोपित (for रोप्यते) D_1 तदर्थं समरोपित , $D_{2\,4}$ ये यदर्थं प्र(D_4 स [sic]) रोपिता .

8 For sequence and om in D_{13}, cf v l 1 V_3 D_9 om 8^{ab} (cf v l 6) B_1 om 8^{abc} (cf v l 7) —^{a}) $D_{1\,2}$ उपमैषा (by transp), D_4 उपभुक्ष्व (for एषोपमा) Ś Ñ $V_{1\,2}$ B_{2-4} $D_{8\,12}$ महाराज (Ś $D_{8\,12}$ °ज्ञस्) (for °बाहो). —^{b}) D_6 $T_{2\,3}$ M_2 तद्-, T_1 तम् (for त्वम्) Ś $D_{8\,12}$ त्वदर्थं कल्पित(Ś$_2$ D_{12} °ता) मया, Ñ $V_{1\,2}$ B_3 त्वदर्थं सहि(Ñ$_1$ °ज्ञि)तो मया, B_2 D_{1-4} तवार्थे(B_2 त्वदर्थं) रघुनदन, B_4 त्वदर्थे सज्जिता मया, G(ed) तदर्थं सज्जिता मया ❀ Cg एषोपमा त्वदर्थमुक्तेति वेत्तुमर्हसीति योजना ❀ —^{c}) Ś $D_{8\,12}$ तदस्मान्वत्सलो भूत्वा, Ñ V B_{2-4} यदस्मानृषभो($V_{2\,3}$ $B_{3\,4}$ °न्नृपभाग्)भूत्वा, $D_{1-4\,9}$ यद्-(D_9 °द्य)स्मान्नृपतिर्भूत्वा —^{d}) Ñ$_1$ V B_{2-4} $D_{7\,10\,11}$ G_2 भर्ता (for भक्तान्) Ś $D_{1\,3\,4\,8\,12}$ transp भक्तान् and भृत्यान् Ś $D_{8\,12}$ च पोषय, Ñ$_1$ V B_{2-4} न पोषसि(Ñ$_1$ V_2 °से), $D_{1\,4}$ च पोषिता , D_3 न पुष्यसि, G (ed) न पोषये. (for न शाधि हि) Ñ$_2$ भर्ता त्व नानुपोषसि, B_1 भर्तुर्भृत्यान्नु पोषसि, D_2 भक्त्या भूत्या नु पोषिता , D_9 भक्त्या भक्तान्भरस्व न

9 For sequence in D_{13}, cf v l 1 —^{a}) D_{13} जगत्याम् —^{b}) $D_{6\,13}$ G_1 सर्वश , $D_{7\,10\,11}$ G_2 राघव (for सर्वत) —For 9^{ab}, Ś Ñ V B $D_{1-4\,8\,9\,12}$ M_2 subst

3593* अद्य त्वामनुपश्यन्तु अभिषिक्त नराधिपा ।

[Note hiatus between the two halves Ñ$_2$ V_1 B_2 अनुपश्यतम्, $D_{1\,3\,4\,9}$ अभि°, M_2 °पश्येयम् (for अनुपश्यन्तु) $D_{1\,3\,4}$ ह्यभिषिक्तम् Ñ$_1$ B_4 नराधिप(B_4 °प), B_2 D_{1-4} M_2 अरिंदम (for नराधिपा)]

—^{c}) D_8 उत्तपतम्, D_{13} प्रयच्छतम् (for प्रतपन्तम्). —V_3 damaged from दि up to घा in 10^a —^{d}) D_{13} प्रदीप्त (for मध्याह्ने)

10 For sequence in D_{13}, cf v l 1 V_3 damaged up to घा in 10^a (cf v l 9) G_1 om 10 —^{a}) V_2 हर्ष-, T_2 दीर्घ- , Cg t as in text (for तूर्य-) D_6 -वादित्र- (for -सघात-) B_3 निनादै (for निर्घोषै) D_{13} शखतूर्य-विनिर्घोषै —^{b}) Ś V_3 $D_{1\,3\,6-9\,11-13}$ नि स्वनै —B_1 om 10^c–11 —^{c}) D_9 -निर्घोषै (for शब्दैश्च) —^{d}) D_2 प्रबुद्धयस्व (subm) (for प्रतिबुध्यस्व) Ñ$_1$ V_2 B_1 $D_{1-4\,13}$ पश्य च, B_2 वदिना, B_4 $T_{2.3}$ M_3 राघव,

यावदावर्तते चक्रं यावती च वसुंधरा ।
तावत्त्वमिह सर्वस्य स्वामित्वमभिवर्तय ॥ ११
भरतस्य वचः श्रुत्वा रामः परपुरंजयः ।
तथेति प्रतिजग्राह निषसादासने शुभे ॥ १२

ततः शत्रुघ्नवचनान्निपुणाः श्मश्रुवर्धकाः ।
सुखहस्ताः सुशीघ्राश्च राघवं पर्युपासत ॥ १३
पूर्वं तु भरते स्नाते लक्ष्मणे च महाबले ।
सुग्रीवे वानरेन्द्रे च राक्षसेन्द्रे विभीषणे ॥ १४

D9 सर्वथा, Ct as in text (for शेष्व च) Ś D8 12 प्रतुष्यस्व नराधिप, Ñ2 बोधयत्विह वदिन· —After 10, D13 ins

3594* मङ्गलावर्तशत्रूश्च विनाश शीर्षसभवम्। (sic)

11 For sequence in D13, cf v l 1 B3 om 11 (cf v l 10) D13 om 11^{ab} —^{a}) D3 प्रवर्तते, T2 3 आवर्तयेद्, Cv m t as in text (for आवर्तते). —^{b}) Ś Ñ1 V2 B1 D1 2 4 8 9 13 Γ2 तावती, D3 यावच्च (for यावती) Ś Ñ V2 B2 4 D8 13 ते, D1 2 9 मे, D3 6 T2 3 [इ]य, T1 M2 वा, Ct as in text (for च).—V3 om 11^{cd}. —^{c}) D13 यस्मात् (for तावत्) M2 एव (for इह). D2 यावद्वशस्य. D6 7 10 11 G1 2 M1 Ct लोकस्य, Cg as in text (for सर्वस्य) Ś Ñ V1 3 B1 2 4 D1,2 4 8 9 12 त(B2 D1 2 4 9 अ)स्यास्त्वमपि(Ś B4 D4 8 °सि) सर्वस्या·. —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1 4 D7 8 10–12 G1 2 M1 3 5 Cg अनुवर्त-(Ś D8 12 °चिंत)य (for अभिवर्तय) D13 स्वामी काम प्रवर्तसे —After 11, D13 ins

3595* दृष्ट्वा च पुत्र शोकेन मग्ना तमसि दारुणे।
कौसल्या त्वा कुशलिन पुत्र द्रक्ष्यति राघव।
अद्य त्वा मूर्ध्नि जिघ्रन्त न तृप्तिमुपयास्यति।
गौर्यथा नष्टवत्सेव पुनर्वत्सेन सगता।

12 D13 om 12^{ab} —^{b}) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 रामः सत्यपराक्रम , T1 रा . . . रजय·. —D13 reads 35^{cd} and 12^{cd} after 6 115 41 —^{c}) D12 यथेति. Ś Ñ V1 B2 D1 2 8 12 स(Ś2 D1 3 स-, V1 च) प्रतिश्रुत्य, V3 D3 त (D3 स-) परिश्रुत्य; B3 समुपश्रुत्य, B4 D4 °सश्रुत्य (for प्रतिजग्राह) V2 B1 स तथेति प्रतिश्रुत्य —^{d}) D6 13 T G1,3 M5 च स (D6 य·) (for शुभे) Ś Ñ V B D8 12 (with hiatus) आसने समुपाविशत्, D1–4,9 समुपाविशदासने. —After 12, D1 reads an addl colophon [युद्धकाडे आभ्युदयिके भरतवाक्य नाम सर्ग ॥ २११ ॥], while D3 ins

3596* उवाच च महाबाहुर्भरत लक्ष्मण तथा।
भरतेन मुदा युक्तो विभीषणमरिंदमम्।
प्रणम्य प्रीतिपूर्वं हि मानयस्व यथाप्रियम्।
त्वयापि च महावीर सौमित्रे वै ममाज्ञया।
पूजनीयश्च बहुधा प्रेमपूर्वं निरन्तरम्। [5]
तथाय ससमुत्साह नमस्कर्तुं हि मातर.।
करोति तत्त्वया कार्यं यथायोग्य विभीषणे।
एवमुक्तस्तु भरतस्तथा चक्रे नृपाज्ञया।
प्रणाम परिरम्भ च प्रेमपूर्वं च लक्ष्मण ।
कृत्वा करे महाबाहु राक्षसेन्द्र विभीषणम्। [10]
सौमित्रिर्जग्मिवास्तत्र यत्र सर्वास्तु मातरः।
कौशल्यापूर्वक राजा नमश्चक्रे विभीषणः।
लक्ष्मणेनाभ्यनुज्ञातो मातृभिः प्रतिनन्दितः।
सत्कृतश्च पुन श्रीमान्स राम समुपागमत्।
तथा विनोदवार्तासु वर्तमानासु तत्र वै। [15]
अलंकाराय भरत· शत्रुघ्न वाममादिशत्।

13 ^{a}) B2 D2–4 9 -निर्दिष्टा, D1 सदिष्टा (for -वचनात्) —^{b}) Ś1 -वारणा·; Ñ V1 2 B2–4 D6–8 10–12 T2 3 G2 Ct -वर्धना:, B1 कारिण·, D1 प्रवर्धका: (hypm) (for -वर्धका.) —After 13^{ab}, D13 ins

3597* चन्दनोरसि कर्पूरकुङ्कुमागुरुवासितम्।
पुण्योदक तथा पीठ मणिरत्नविभूषितम्।
नानापुष्पस्रजं दिव्या परिमलैश्च विराजिताम्।
(hypm)
करेणादाय ते सर्वे राघवं पर्युपासिरे।
तालवेणुमृदङ्गादिभेरीपणवसयुता। [5]

—^{c}) M2 लघु- (for सुख-) Ś Ñ V1 2 B D1–4 6 8,9 12 च (for सु-) Ś D8 12 श्लाघ्याश्, D1 दीर्घाश् (for -शीघ्राश्). D13 तथा सर्वे —^{d}) Ñ1 D1,2 4 9 T1 G1 M5 पर्यु(D1 समु)पासते, B1 °गमन्, B2 °सयन्; B4 पर्यमुपेयन् (sic), D3 °पस्थिता:, D7,10 11 G2 पर्यवारयन्, D13 °सिरे; M2 पर्यवस्थिता , G (ed) °विशन्, Cg as in text (for पर्युपासत). —After 13, Ś D8 12 ins. .

3598* उपतस्थुर्जलस्नानकर्मदैवविदो जना.।
वासासि चाग्ररागाणि द्रव्याणि सुरभीणि च।
माल्यानि च विचित्राणि दिव्यान्याभरणानि च।
तान्दृष्ट्वा राघवो वीरो यथाक्रममुपस्थितान्।
उवाच परमप्रीत. सर्वानेवानुजीविन·। [5]
भरत लक्ष्मण चैव सुग्रीव सविभीषणम्।
सर्वानिच्छाम्यहं द्रष्टु पृथक्पृथगुपस्थितान्।
वानरानृक्षरक्षासि व्यापयामासुरन्तरे।

[(1 7) Ś2 तास्तान्, D8 12 स्नातान् (for सर्वान्) Ś2 D12 उपाश्रितान् (for उपस्थितान्) —(1 8) Ś2 वानरा. (for वानरान्).]

14 ^{a}) B1 ततश्, D13 तूर्णं (for पूर्वं). Ś B1 2 D2 8,12 T1 G1 च (for तु) M2 भ्रातरि (for भरते) —^{b}) M5 परतपे (for महाबले).—D9 om 14^{cd} V3 reads 14^{cd} twice (second time illeg for ^{d}) —^{d}) Ś Ñ V1 2 B1 4 D2–4 8 12 13 M2 राक्षसे च —After 14, M2 ins .

3599* युवराजेऽङ्गदे चैव नीले सेनापतौ तथा।
यूथपेषु तथान्येषु हनूमत्प्रमुखेषु च।

विशोधितजटः स्नातश्चित्रमाल्यानुलेपनः ।
महार्हवसनोपेतस्तस्थौ तत्र श्रिया ज्वलन् ॥ १५
प्रतिकर्म च रामस्य कारयामास वीर्यवान् ।
लक्ष्मणस्य च लक्ष्मीवानिक्ष्वाकुकुलवर्धनः ॥ १६
प्रतिकर्म च सीतायाः सर्वा दशरथस्त्रियः ।
आत्मनैव तदा चक्रुर्मनस्विन्यो मनोहरम् ॥ १७

ततो राघवपत्नीनां सर्वासामेव शोभनम् ।
चकार यत्नात्कौसल्या प्रहृष्टा पुत्रवत्सला ॥ १८
ततः शत्रुघ्नवचनात्सुमन्त्रो नाम सारथिः ।
योजयित्वाभिचक्राम रथं सर्वाङ्गशोभनम् ॥ १९
अर्कमण्डलसंकाशं दिव्यं दृष्ट्वा रथं स्थितम् ।
आरुरोह महाबाहू रामः सत्यपराक्रमः ॥ २०

G 6 112
B 6 128
L 6 109

15 [a]) Ś1 विकर्तित , Ś2 D1 2 1 12 विकोशित , M2 विशोपित- (for विशोधित-) Ś2 D6-8 T3 G M1-3 जट , T2 -जल- (for -जट) D3 असौ भरतमहात्मा (unmetric), D9 तत स्नातश्च काकुत्स्थश्च —[b]) B3 शुक्ल , D3 स चित्र- (hypm) (for चित्र-) —After 15[ab], Ś Ñ V B D8.12 M2 ins

3600* दिव्याभरणजुष्टाङ्ग श्रीमाञ्ज्वलितकुण्डल ।

[M2 ब्रह्म (for दिव्य-) Ś B1 D8 12 -पुष्टाग , V3 B3 -दीप्ताग (for जुष्टाङ्ग) Ś1 V1 B3 श्रीमज्-, B1 धीमाञ् (for श्रीमाञ्) M2 विमल- (for ज्वलित-) G (ed) श्रीमदुज्ज्वल]

—[c]) T1 damaged for महार्ह- Ś Ñ V B2-4 D1-4 8 9 12 13 G1 3 M2 3 रामस् (for -[उ]पेतस्) B1 3 महार्ह-मासन(B3 °शयनो)रामस् —[d]) G1 तथा (for तस्थौ) Ś D8 12 देव , N V1 2 B1 2 4 D4 देव-, B3 वेद-, D13 दीप्त (for तत्र) D3 वृत (for ज्वलन्) —After 15, Ś D1-4. (D2-4 repeat after 20 followed by 3604*)8 9 12 ins

3601* सुग्रीवो हनुमाश्चैव महेन्द्रोपेन्द्रसनिभौ ।
स्नातौ दिव्याम्बरधरौ रेजतु शुभकुण्डलौ ।

[(1 1) D2-4 (both times) द्युति- (for -[उ]पेन्द्र-). —(1 2) D2 (first time) मडनौ, D4 (second time) -लक्षणौ (for -कुण्डलौ)]

—Thereafter all the above MSS cont (D2-4 after the first occurrence), while Ñ V B1 3 4 subst for 16, whereas B2 ins after 15

3602* नन्दिग्रामे जटा छित्त्वा भ्रातृभि सह राघव ।
स्नातो विपाप्मा बलवानिक्ष्वाकुकुलनन्दन ।

[(1 1) cf 1 1 70[ab] L (ed) जटाश् (for जटां) D1-4 9 हित्वा, D12 भित्त्वा (for छित्त्वा) —G (ed) om 1 2 —(1 2) D9 महात्मा (for विपाप्मा) D4 9 द्यु(D9 द्यु)-तिमान् (for बलवान्) Ś Ñ2 V2 D8 12 -कुलवर्धन]

16 For subst in Ñ V B1 3 4 cf v l 3602* —[a]) D9 स (for च) Ś D2-4 9 12 रामाय, D1 8 सीताया (for रामस्य) —D8 om 16[cd] —[c]) Ś D1-4 9 12 लक्ष्मणाय(D3 °णेन) (for लक्ष्मणस्य) —[d]) D13 G1 M1 2 -नदन , Cv m g t as in text (for वर्धन) D1-4 9 भरत सत्यविक्रम

17 V3 om 17-21 —[a]) T1 damaged for तिकर्म —[c]) D4 आत्मनश्च (for आत्मनैव) B1 D1-3 9 13 ततश्च, D4 T2 3 तथा (for तदा) —[d]) B3 G1 M1 मनोरमं (G1 °मा), D1-4 महाप्रभा , D9 विचक्षणा , D13 M2 मनोहरा (for मनोहरम्)

18 V3 om 18 (cf v l 17) —[a]) B1 D1-4 6 7 9-11 S वानर- (for राघव-) —[b]) M1 damaged for सामेव शोभनम् B4 चैव, G (ed) उप- (for एव) Ś B1 3 4 D1 2 8 12 G1 2 M2 शोभना(D1 °ना), B2 D4 9 शोभना, Cm g t as in text (for शोभनम्) —[c]) T1 damaged for र यत्नात् B2 शोभा, D3 रत्न, D7 यत्न (for यत्नात्) M1 कारयामास (for चकार यत्नात्) —[d]) D6 T2 3 M3 (before corr as in text) लालसा (for -वत्सला) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D8 12 प्रहृष्टेनान्तरात्मना, B2 प्रहर्षापुत्रगृद्धिनी, D3 पुत्रिणी पुत्रवर्धिनी —For 18[cd], D1 2 4 9 subst

3603* अलक्रिया चकाराथ कौसल्या पुत्रगृद्धिनी ।

[D1 अलक्रियाश्, D2 अलकार]

—Thereafter, D1 9 cont , while Ś D8 12 ins after 18, whereas D2-4 cont after 3601* (second occurrence)

3604* तरुण्य शौचसम्पन्ना एकत शुभलक्षणा ।
सुग्रीवपत्नी सीता च द्रष्टु नार्य समुत्सुका ।

[(1 1) Ś2 D2 8 12 तरुणा D1 4 9 रूप- (for शौच-). D4 सर्वत (for एकत) D1 प्राप्ता पौरजनस्त्रिय , D9 सवत्सा शुभकुडला (for the post half) —(1 2) D3 तु (for च) D9 भार्या (for नार्य) Ś D8 12 समागता]

19 V3 om 19 (cf. v l 17) D1-4 9 read 19-20 after 23[ab] —[a]) D1 2 4 9 -निर्दिष्ट (for -वचनात्) —[b]) B4 D13 सुमतुर् (for सुमत्रो) —[c]) Ś D8 12 [अ]तिचक्राम, B1 ह्यतिक्रातान्(sic), B2 D1-4 9 [अ]भ्युपागच्छ(B2 °तिष्ठ)द् (for [अ]भिचक्राम) —[d]) D1 इष्ट (for रथ). Ś Ñ V1 2 B2 4 D8 12 -भूषित, B3 -भूषण, D2 4 -सुदर, T1 शो+++ (for शोभनम्)

20 V3 om 20 (cf v l 17) B4 om 20[ab] D1-4 9 read 19-20 after 23[ab] —[a]) D10 11 अभ्यर्कामल , T1 ...मडल- (for अर्कमण्टल-) D13 अर्कप्रकाशसदृश —[b]) Ś Ñ V1 2 B2 3 D8 12 13 T1 M3 रथोत्तम, B1 मनोरमः D1-4 9 महारथ (for रथ स्थितम्) —[c]) B1 रथ रामस् (for

[2 30 18. 23 19. 32] अयोध्यायां तु सचिवा राज्ञो दशरथस्य ये ।
पुरोहितं पुरस्कृत्य मन्त्रयामासुरर्थवत् ॥ २१

मन्त्रयन्त्रामवृद्ध्यर्थं वृत्यर्थं नगरस्य च ।
सर्वमेवाभिषेकार्थं जयार्हस्य महात्मनः ।
कर्तुमर्हथ रामस्य यद्यन्मङ्गलपूर्वकम् ॥ २२

महाबाहू) —[a]) B1 तदा (for राम) Ś1 पर (for सत्य-) D7 10 11 परपुरजयः —After 20, Ś Ñ V1 2 B D8-8 10-12 S ins , while D13 ins only l 1-3 after 28

3605* सुग्रीवो हनुमाश्चैव महेन्द्रसदृशद्युती ।
स्नातौ दिव्यनिभैर्वस्त्रैर्जग्मतु शुभकुण्डलौ ।
वराभरणसम्पन्ना ययुस्ता· शुभकुण्डला· ।
सुग्रीवपक्ष्य. सीता च द्रष्टु नगरमुत्सुकाः ।

[(l. 1) G1 -वरुण- (for सदृश-) D6 7 T3 द्युति (for द्युती) M1 damaged, M2 -द्युतिसनिभा (for सदृशद्युती) Ś Ñ V1 2 B D8 12 राक्षस(Ñ V1 अगद)श्च विभीषण. , Γ1 म.* [illegible] द्युती(damaged) (for the post half). —(l 2) D6 धौतैर् (for स्नातौ) D6 दिव्यमयैर्, Γ2 3 दिव्यैर्नवैर् (for दिव्यनिभैर्) T1 G3 M1 स्नातो दि(M1 - [illegible])व्यावरधरौ, D13 महार्हवस्त्रसुस्नातो, Cm g t as above (for the prior half) M5 रेजतु , Cm.t as above (for जग्मतु). G1 मउनो (for कुण्डलो) D13 गजमास्थितो. —For l. 2, Ś Ñ V1 2 B D8 12 subst. ·

3605(A)* स्नाता दिव्याम्बरधरा शुभकुण्डलधारिण ।

[B2 3 दिगवरधरा . Ś D8 12 श्लक्ष्णा (for शुभ-)]

—After l 2, M2 ins

3605(B)* विभीषणादयश्चान्ये जग्मुस्ते शुभकुण्डला· ।

—(l 3) B2 D7 10.11 G2 M3 सर्व- (for वर-) D7 10.11 G2 -जुष्टाश्च, D13 सपत्नो, M3 -युक्ताश्च (for -सम्पन्ना) M1 प्रययु (for ययुस्ता) G1 -मडना (for -कुण्डला). Ś D8 12 सर्वतस्ते वनौकस , Ñ V1 2 B चा(Ñ V1 B2 आ)सन्सर्वे वनोकस , D13 अन्योन्याविव भूषिता (for the post. half). —After l 3, Ś Ñ V1 2 B D8 12 ins , while G (ed) ins only l 2 after 20

3605(C)* आरोहन्तु रथं शीघ्रमिति राम उवाच तान् ।
लक्ष्मणादीन्स्थितान्दृष्ट्वा आरूढो रथिनां वर ।

[(l 1) Ñ V2 B4 आरोहत, B1(also as in D12) 3 आरोहध्व, D12 आरुरोह (sic) (for आरोहन्तु). Ś1 D8.12 दीप्तम्, Ś2 दिव्यम् (for शीघ्रम्) —(l 2) Note hiatus between the two halves V1 B4 रथिन, G (ed) रथे वै (for आरूढो)]

—(l 4) D7 सीतां (for सीता). Ś Ñ V1 2 B D8 12 सुग्रीवो राक्षसेंद्रश्च (for the prior half) Ś Ñ V1 2 B D8 12 उत्सुकौ, D6 Γ2 आगता (for उत्सुका).]

—After 20, D2-4 repeat 3601* (followed by 3604*), while D13 ins :

3606* आरुरोह रथं दिव्यं भरतश्च महारथ ।
शत्रुघ्नश्च महातेजा आरुरोह रथोत्तमम् ।
लक्ष्मणश्च महातेजा· सुग्रीव. समलङ्कृत ।
आरुरोह रथं दिव्यं मणिकाञ्चनभूषितम् ।
मणिकाञ्चनचित्राभा शिबिकाश्च विभूषिता· । [5]
आरुरुहुस्ता मुदा युक्ता जानकीप्रमुखा· स्त्रियः ।
(hypm)

21 V3 om 21 (cf v l 17) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D8 12 read 21-23 (B3 up to 22[cd] only) after 30. D13 reads 21-23[b] before 36. —[a]) V2 D2 7 10 11 Ct च (for तु). —[b]) Ś D8 12 तु, Ñ V1 2 B3 4 ते, B1 D7 10.11.13 च (for ये). M2 नागराश्चैव समता —After 21[ab], B1 ins 3610* —[c]) Ś Ñ1 B1 D3.9 12 शत्रुघ्न च (Ś1 D8 तु, B1 ते) (for पुरोहित). D9 पुरस्कृत्य Ñ2 B4 शत्रुघ्नश्च महातेजाः, V1.2 B2 3 D1-4 13 शत्रुघ्न पुरत. कृत्वा, G (ed.) आयात राघवं श्रुत्वा. —[d]) Ś D8.12 13 मन्त्रयित्वा सुनिश्चित, Ñ V1 2 B पुरोहितमथाब्रुवन् , D1-4 9 [अ]मन्त्रयन्मन्त्रकोविदा· . —After 21, Ś D6-8 10-13 S ins

3607* अशोको विजयश्चैव सुमन्त्रश्चैव सगता ।

[T1 mostly damaged for the prior half G3 सिद्धार्थश् (for सुमन्त्रश्). G1 सवृता , Cm t as above (for सगता·). Ś D8 12 13 शत्रुघ्नविजयावुभौ, D7 10 11 सिद्धार्थश्च समाहिता , M1 damaged (for the post half).]
—Then Ś D8 12 13 cont.

3608* पुरोहितं समानीय इद वचनमब्रुवन् ।

[Note hiatus between the two halves. Ś1 अब्रवीत् (sic)]

—After 21, D1-4 9 ins.

3609* मतिमन्तौ महाभागावशोकविजयौ तथा ।

[D1 मतिमत. D2 श्चशोक-, D3 9 विशोक- (for अशोक). D9 तदा]

22 For sequence in Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D8 12 13, cf v l 21 —[a]) Ś Ñ V B D8 12 13 भवतो (for मन्त्रयन्). Ś D8 12 रामतुष्ट्यर्थं, B4 °शुद्ध्यर्थं, G1 आत्मवृद्ध्यर्थं (for रामवृद्ध्यर्थं) D1-4 9 क्षिप्र (D2 3 ततो) रामस्य वृद्ध्यर्थं. ❀ Cm मन्त्रयन् । मन्त्रयन्त । , Cg t मन्त्रयन् अमन्त्रयन् ❀ —T2 3 om (hapl ?) 22[bc]. —[b]) Ś N1 B1 3 4 D2-4 6 8 12 13 T1 G1 2 M1 वृद्ध्यर्थं, D1 om (hapl), D9 सर्वस्य, G3 M2 3 ऋद्ध्यर्थं (for वृत्यर्थं) B2 नगरस्य च वृद्धये. —After 22[ab], Ś N V B2-4 D8 12 13 ins., while B1 ins. after 21[ab]

इति ते मन्त्रिणः सर्वे संदिश्य तु पुरोहितम् ।
नगरान्निर्ययुस्तूर्णं रामदर्शनबुद्धयः ॥ २३

हरियुक्तं सहस्राक्षो रथमिन्द्र इवानघः ।
प्रययौ रथमास्थाय रामो नगरमुत्तमम् ॥ २४

जग्राह भरतो रश्मीञ्शत्रुघ्नश्छत्रमाददे ।
लक्ष्मणो व्यजनं तस्य मूर्ध्नि संपर्यवीजयत् ॥ २५

श्वेतं च वालव्यजनं सुग्रीवो वानरेश्वरः ।
अपरं चन्द्रसंकाशं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ २६

ऋषिसंघैस्तदाकाशे देवैश्च समरुद्गणैः ।
स्तूयमानस्य रामस्य शुश्रुवे मधुरध्वनिः ॥ २७

ततः शत्रुंजयं नाम कुञ्जरं पर्वतोपमम् ।
आरुरोह महातेजाः सुग्रीवो वानरेश्वरः ॥ २८

G 6 11
B 6 12
L 6 10

3610* यथावद्द्रव्यसभार विधिदृष्टमशेषत ।

[Ñ2 V1 2 B4 यथा च (for यथावद्) B1 अथाहरन्द्रव्यभार (for the prior half). V3 damaged for दृष्टमशे]
—a) B1 सर्वानेव, B2 D1 2 4 सर्वं एव, M3 °मेक- (for सर्वमेव) Ñ1 [अ]भिषेकार्थे —d) Ś Ñ V1 2 B1 3 4 D8,12 राज्या(Ñ2 illeg)र्हस्य, B2 D1–4 9 तदर्ह(D1 3 °र्थे)स्य, G1 जयार्थं च (for जयार्हस्य) D13 जयार्थं च सहस्रिण . —B3 om 22e–23 —e) D1 T G2 3 M2 अर्हसि (for अर्हथ) ❀ Cv. अर्हयेति। गुरुषु बहुवचनम्।, Cm महात्मनो रामस्याभिषेकार्थं यच्चत्सर्वं मङ्गलपूर्वक कर्तुमर्हथ। पूजाया बहुवचनम्।, so also Cg, Ct कर्तुमर्हथेति भृत्यान्प्रत्युक्ति ❀ —f) Ś Ñ V B4 D1–4 8 12 सर्व-, B1 2 सर्वं, M2 सद्यो (for यद्यत्) D1 -मागल्य-, D4 -लक्षण- (for मङ्गल-) D9 (with hiatus) अभिषेक समत्रक, D13 यन्मगलमपूर्वक

23 For sequence in Ś Ñ V1 2 B1 4 D8 12 19, cf v l 21 B3 om 23 (cf v l 22). —a) Ś D8 13 [ए]ते, D1–4 9 [ए]व, D13 [ए]तत् (for ते) —b) Ś D8 12 13 [अ]थ, Ñ V1 2 B1 4 [आ]र्यं, V3 B2 D6 7 10 11 M1 Ct च (for तु). B2 D10–12 Ct पुरोहित D1–4 9 राममगल(D3 °दर्शन)काक्षिण , M2 योजयित्वा महात्मन —After 23ab, D1–4 9 read 19–20, while D13 ins

3611* अवतीर्य रथाद्राम उपविश्य वरासने ।
मन्त्रिभि कथयामास वानराणा पराक्रमम् ।

—B2 om 23c–26b D1–4 9 om 23cd D13 reads 23cd after 27 —c) D13 च ययुस् (for निर्ययुस्) Ś D8 12 द्रष्टु (for तूर्णं) —V3 damaged for 23d

24 B2 om 24 (cf v l 23) V3 om 24ab. Before 24, D13 reads 28–29 —ab) T1 damaged for स्राक्षो रथ N1 D1 2 4 9 M5 ऐद्रम् Ś2 D12 इवानुग., B3 D13 M2 °पर , M1 इ-** (for इवानघ) —c) Ś Ñ2 V B1 D8 12 तै सहा(Ñ2 B1 °मा)स्थाय (for रथमास्थाय) B3 पुनर्यया सहोत्थाय —d) D13 राघवो रथम्, M1 राघव पुरम् (for रामो नगरम्) Ś Ñ V B1 3 4 D1–4 8 12 राघवो(D1 4 °मो वै) ज्वलि(Ñ1 लक्षि)त श्रिया, D9 रामोऽज्वलित श्रिया

25 B2 om 25 (cf v l 23). —a) D3 G2 रश्मिम्. —b) D12 T3 आदत्ते (for आददे) B1 छत्र शत्रुघ्न आदधे —Ñ2 illeg for 25cd —c) D1–4 9 गृहीत्वा, D13 चामर (for लक्ष्मणो) G1 M1 व्यजने, Cr m g t as in text (for व्यजन) Ś Ñ1 V B1 3 4 D8 12 गृह्य, D1–4 9 मूर्ध्नि, D13 वीर (for तस्य) —d) D6 सपर्यवेदयत् (sic), D7 10 11 सवी जयन्त(D7 °यत्त)दा, T1 सपरिवीजयन्, G2 सपर्यवीजत, M2 सपरिवीजति, Cr m g as in text (for सपर्यवीजयत्) Ś Ñ1 V B1 3 4 D8 12 राघव पर्यवीजयत्, D1 4 लक्ष्मणोधारयच्छुभ, D2 3 लक्ष्मण परवीरहा, D9 लक्ष्मणोथ दधच्छुभ, D13 प्रतिजग्राह लक्ष्मण

26 B2 om 26ab (cf v l 23) G (ed) om 26. —a) M2 तु (for च) D13 वाल —b) D6 7 10 11 T G2 3 M3 5 Ct जग्राह(D10 11 Ct °गृहे) परि(D6 G2 3 M3 पुर)त. स्थित (D7 °त, M5 °तस्तत), G1 M1 जग्राह हरिभिर्वृत (M1 प्लवगाधिप) —c) D4 देव-, D8 चेंद्र- (for चन्द्र-) M1 damaged for सकाश —After 26c, Ś D8 12 ins

3612* दिव्य दृष्ट्वा महारथम् ।
आरुरोह महाबाहू .

27 Ñ2 illeg for 27a —a) Ñ1 B4 D1 3 4 T1 2 G2 तथाकाशे, D2 अथा°, D13 तथा कामैर् (for तदाकाशे). B2 (with hiatus) आकाशे ऋषिसंघैश्च —b) G1 दैवतैः (for देवैश्च) —B4 om 27cd —c) Ś2 lacuna for स्य राम. M2 स्तूयमानेस्तु —d) B3 D2–4 9 M2 श्रूयते (for शुश्रुवे) Ś1 Ñ1 D1–3 8 9 12 मधुरो (for मधुर-) Ñ2 B2 D1 4 M1 2 5 ध्वन , D2 3 9 स्वर , Cr m g as in text (for -ध्वनि) —After 27, D13 reads 23cd.

28 L (ed) om 28. D13 reads 28–29 before 24. —a) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 पश्चाच् (for तत) V3 शक्रजय, D2 4 8 शत्रुजय —b) Ś2 lacuna for कुञ्ज D4 पर्वतोत्तम —c) Ś2 D8 12 महाबाहु (for °तेजा) D13 (with hiatus) रामाज्ञया आरुरोह —d) Ñ1 V2 3 B1 प्लवगोत्तम , Ñ2 V1 B3 4 D2 3 M2 प्लव(D3 °व)गेश्वर , B2 M1 प्लवगाधिप , D6 T2 3 वानराधिप , D7 10 11 13 T1 G M3 5 प्लवगर्षभ (for वानरेश्वर) —After 28, D3 ins

3613* तथैव रथमारुह्य प्रययौ रावणानुज ।,
While D13 ins 1 1–3 only of 3605*.

28 नव नागसहस्राणि ययुरास्थाय वानराः ।
32 मानुषं विग्रहं कृत्वा सर्वाभरणभूषिताः ॥ २९
30 शङ्खशब्दप्रणादैश्च दुन्दुभीनां च निस्वनैः ।
प्रययौ पुरुषव्याघ्रस्तां पुरीं हर्म्यमालिनीम् ॥ ३०
ददृशुस्ते समायान्तं राघवं सपुरःसरम् ।
विराजमानं वपुषा रथेनातिरथं तदा ॥ ३१
ते वर्धयित्वा काकुत्स्थं रामेण प्रतिनन्दिताः ।
अनुजग्मुर्महात्मानं भ्रातृभिः परिवारितम् ॥ ३२
अमात्यैर्ब्राह्मणैश्चैव तथा प्रकृतिभिर्वृतः ।
श्रिया विरुरुचे रामो नक्षत्रैरिव चन्द्रमाः ॥ ३३
स पुरोगामिभिस्तूर्यैस्तालस्वस्तिकपाणिभिः ।
प्रव्याहरद्भिर्मुदितैर्मङ्गलानि ययौ वृतः ॥ ३४

---

29 V₃ om 29^{ab}. D₁₃ reads 28–29 before 24 —^{a}) D₉ ततो, D₁₃ तथा, T₂ ₃ अथ, M₂ दश (for नव) G (ed) नागश्रेष्ठ, Ct as in text (for नव नाग-). —^{b}) Ñ V₁ ₂ B₁ ₄ M₂ (with hiatus) आरूढा शेष (Ñ₁ °ढा येषु, V₂ B₁ °ढास्ते च, M₂ °ढास्तत्र), G₁ M₅ ययुरास्थ B₂ ₃ D₁–₄ ₉ (with hiatus except B₃ D₃) आ (B₃ D₃ चा)-रूढा वानरोत्तमा (D₂ °रेश्वराः) —^{c}) T₁ G₃ मानुषान्वि-ग्रहान्कृत्वा —^{d}) Γ₁ damaged for सर्वा —After 29, D₁₃ ins

3614* हयमुख्यं तथा दिव्यं श्वेतकाञ्चनभूषितम् ।
मनोजवं महाकायमारुरोह विभीषणः ।
आरुह्य च पृथग्यानं हयानां हरिराक्षसाः ।
राजानश्च महात्मानः पौरजानपदास्तथा ।
गजाश्वरथसंकीर्णा पादातसंवृता पुरी । [5]
भेरीपणवशङ्खादीन्वादयन्ति सहस्रशः ।
गजवाजिसहस्रैश्च कम्पयन्ति स्म मेदिनीम् ।

30 V₃ om 30 —^{a}) G₁ -वश, G₂ -चक्र, M₂ -भेरी, Cv r g t as in text (for -शब्द-) D₁₃ -निनादैश्च Ś Ñ V₁ ₂ B D₁–₄ ₈ ₉ ₁₂ शङ्खभेरीनिनादैश्च (Ś₂ D₁₂ °दैन). —^{b}) D₁–₄ ₉ कुञ्जराणां (for दुन्दुभीनां) Ś Ñ₂ V₁.₂ B D₁ ₃ ₆–₉ ₁₂ निःस्वनैः. D₁₃ भेरीणां निःस्वनैः. परैः —^{c}) B₂ D₁–₄ ₉ ₁₃ सम्प्रयातो (D₁₃ °ते) नरव्याघ्रस (D₁₃ °घ्रे) —^{d}) Ś B₁ D₈ ₁₂ स्वां पुरीं, D₁₃ नगरीं. Ś Ñ V₁ ₂ B₁ ₃.₄ D₈ ₁₂.₁₃ परि (Ś V₁ D₈ ₁₂ ₁₃ सम्प्र) हर्षयन्, B₂ D₂ पुरुषर्षभ, D₁ ₄ ₉ पुरुषोत्तम, D₃ प्लवगर्षभः, D₆ G₁ हेममालिनीं (for हर्म्य-मालिनीम्). —After 30, Ś Ñ V₁ ₂ B₁ ₃ ₄ D₈ ₁₂ read 21–23 (B₃ up to 22^{cd} only), while D₃ ins .

3615* अशोको धर्मपालश्च विजयश्चैव बुद्धिमान् ।,

whereas D₁₃ ins

3616* नागरा नियतयुद्दृष्टा रामदर्शनलालसाः ।

31 ^{a}) V₃ damaged for ददृशुस्ते स D₄ पुरजना, M₁ ₂ तमा (M₂ °दा)यात (for समायान्त). B₃ कर्तुमर्हथ दायात (sic). —^{b}) D₉ राम सह- (for राघव स-) V₃ B₂ सपुर सरा —After 31^{ab}, B₂ D₁–₄ read 32^{cd} —T₁ mostly damaged for 31^{cd} —^{c}) Ś D₈ ₁₂ राजमान च, D₁₃ विद्योतमान (for विराजमान) D₄ पुरुषा (for वपुषा) —^{d}) D₃ स्वयं (for तदा) Ś Ñ V B₁ ₃ ₄ D₈ ₁₂ ₁₃ ज्वलतमिव पावकं, B₂ राममादित्यवर्चसा, D₁ ₂ ₄ ₉ M₁ रथे (D₃ °स्थे) नादित्यवर्ची (D₁ °तेज) सा, D₆ Γ₂ ₃ रथेन रथिना वरः.

32 ^{a}) Ś D₈ वर्धयित्वा, D₆ दर्शयि-त्वा (for वर्धयित्वा) Ś Ñ V B D₈ ₁₂ M₂ राजानं, D₁–₄ ₉ ₁₃ राम तु (for काकुत्स्थं) —^{b}) Ś₂ D₃ ₁₂ प्रतिनन्दित (D₃ °तैः) (for °नन्दिताः.) —V₃ B₂ repeat 32^{cd} after 33^{ab} B₂ D₁–₄ read 32^{cd} after 31^{ab} —^{c}) M₁ damaged for अनु-जग्मुर्म T₁ damaged from र्मं up to त in 35^{a}. —V₃ damaged from 32^{d} (first time) up to ज्ञाति (See Var.) in 33^{b}.

33 T₁ damaged for 33, V₃ damaged up to ज्ञाति in 33^{b} (for both, cf. v l 32) D₉ repeats 33^{ab} after 34^{ab}. —^{a}) Ñ₁ B₁ ₃ वैश्यैर्, Ñ₂ B₄ सर्वैर्, V₁ illeg, V₂ om (for चैव). Ś D₈.₁₂ ब्राह्मणैश्चैव. D₁₃ बहुभिश्च महा-भागैर् —^{b}) D₃ तत., G₂ तदा (for तथा) Ś Ñ V B₁ ₃ ₄ D₈ ₁₂ ₁₃ ज्ञाति (V₃ damaged) भिः स्व (D₁₃ सु) जनैस्तथा (Ñ₂ °****[illeg]), B₂ ज्ञातिप्रकृतिभिः सह. —After 33^{ab}, V₃ B₂ repeat 32^{cd}. —V₃ om 33^{c}–34^{b} —^{c}) Ś Ñ V₁ ₂ B₁ ₃ ₄ D₈ ₁₂ पूजितो, B₂ श्रिया वै, D₁.₄ ₁₃ M₂ श्रियाभि (for श्रिया वि-). —^{d}) D₁₃ नक्षत्रेण (for नक्षत्रैर्)

34 T₁ damaged for 34 (cf. v l. 32) V₃ om. 34^{ab} (cf v l 33) —^{a}) G₁ सूर्यस् (for तूर्यैस्) Ś Ñ V₁.₂ B D₈ ₁₂ ₁₃ आशीर्भिः (Ś D₈ °शाभिः) संधुराभिश्च, D₁–₄.₉ मधुराभाषिभिः पौरैस्, M₂ लाजाक्षतैश्चापि तथा. —^{b}) Ś Ñ V₁ ₂ B D₁–₁ ₈ ₉ ₁₂ ₁₃ M₂ तथा, D₈ T₂ ₃ तालैः, D₇ स्नातः, Ct as in text (for ताल-) —After 34^{ab}, D₉ repeats 33^{ab}, while D₁₃ reads 37^{cd} (including 3619*). —D₁₃ om 34^{c}–35^{b} D₉ om 34^{cd} —^{c}) Ś₂ Ñ₁ V₁ ₂ B₁ ₃ ₄ D₁–₄ ₈ T₂ प्रति, Cg t as in text (for प्रमि-). B₃ मधुरैर् (for मुदितैर्) —^{d}) D₇ मङ्गलाभि- (for मङ्गलानि). D₇ ₁₀ ₁₁ transp ययौ and वृतः. Ś Ñ V B D₁–₃ ₈ ₁₂ मङ्गलार्थं (B₂ मुद सार्धं) मभिष्टुत (Ś D₁₃ °ष्टुतैः, B₂ D₂ ₈ °ष्टुतं., D₁ °ष्टुवं), D₄ मंगल कामिभिः स्तवैः.

Anna Research Team

अक्षतं जातरूपं च गावः कन्यास्तथा द्विजाः ।
नरा मोदकहस्ताश्च रामस्य पुरतो ययुः ॥ ३५
सख्यं च रामः सुग्रीवे प्रभावं चानिलात्मजे ।
वानराणां च तत्कर्म व्याचचक्षेऽथ मन्त्रिणाम् ।
श्रुत्वा च विस्मयं जग्मुरयोध्यापुरवासिनः ॥ ३६
द्युतिमानेतदाख्याय रामो वानरसंवृतः ।
हृष्टपुष्टजनाकीर्णामयोध्यां प्रविवेश ह ॥ ३७

G 6 11
B 6 12
L 6 10

35 T1 damaged up to त in 35^{a} (cf v l 32) D13 om 35^{ab} (cf v l 34) —^{a}) Ś Ñ1 V1 B2 4 D1-3 8 9 12 अक्षता D9 -रूपैश् (for रूपं) —^{b}) V3 damaged from व up to स्ता in ^{o} D6 T2 3 द्विजास्तथा (by transp), D7 10 11 G2 M1 सहद्विजा .—M1 om. 35^{o}-90 D13 reads 35^{od} and 12^{od} after 6 115 41. —^{o}) B1 लाजा-, D4 तथा (for नरा) —Γ1 damaged for ^{d} —^{d}) Ś Ñ V B D2 4 8 12 स्थिता, D1 [ऽ]भवन् (for ययुः). D3 राघव पर्युपस्थिता, D13 राघवस्याग्रतोभवन्, T2 3 राघवस्य पुरो ययु

36 M1 om. 36 (cf. v l 35) Before 36, D13 reads 21-23^{b} —^{a}) D1 स राम, D4 राम स, M3 रामस्य (for च राम) Ś Ñ V B2-4 D8 12 राम सख्य च (by transp.), B1 रामश्च सख्य (by transp). —^{b}) Ś Ñ V B D3 8 हनूमत (D3 °ति) (for [अ]निलात्मजे) D1 4 13 विक्रांते (D4 13 °क्रम) च हनूमति, D2 9 विक्रात (D2 °तिं) च हनूमत —V3 om (hapl ?) 36^{o-f} —^{o}) D3 वानरेषु D2 तत कर्म, D4 च सत्कर्म (for च तत्कर्म) —After 36^{o}, T1 G3 M3 5 ins

3617* राक्षसाना च तद्बलम् ।
विभीषणस्य सयोगम् .

—^{d}) Ś1 V2 D2 7 10-12 ह्याचचक्षे, T1 3 G M3 5 आचचक्षे Ñ1 D2 3 स, B4 सु-, D1 स्व-, D4 6 7 T1 G M3 च (for स्थ) Ś B2 D1-4 6 8 9 मन्त्रिपु (D3 6 °ण), M2 मन्त्रिण (for मन्त्रिणाम्) D13 कथयामास मन्त्रिणे —D1-4 12 om. 36^{ef} —^{e}) G2 M3 तु (for च) —After 36, Ś Ñ V1 2 B D6-11 13 T2 3 G1 2 M2 ins, while D12 ins after 36^{od}

3618* वानराणा च तत्कर्म राक्षसाना च तद्बलम् ।

[cf 36^{o} and l 1 of 3617*. D13 अमानुप (for वानराणां) D13 om first च (subm) D9 13 तद्वध (for तद्बलम्)]

37 M1 om 37 (cf v l 35) D13 om 37^{ab} —^{a}) D3 एतम् (for एतद्) Ś Ñ V B D8 12 एव स (Ś2 B1-3 D12 स-) कथयन्नेव —^{b}) B1 -वेष्टित, B2 D10 12 -सयुत. (for -सवृत) —D13 reads 37^{od} (including 3619*) after 34^{ab} V3 damaged from यु in 37^{o} up to ला in l 1 of 3619* —^{o}) D8 12 हर्षं- (for हृष्ट-) D1 -तुष्ट- (for पुष्ट-) —^{d}) V1 D7 10-12 G1 2 स (for ह) Ñ2 B4 पुनरागत, D1-4 अन्व (D1 सम)पद्यत, D9 अन्ववर्तत (for प्रविवेश ह) —After 37, Ś Ñ V B D8 12 13 ins, while D1-4 9 ins. l 17-19 only

3619* पताकमालाभरणा सिक्तरथ्यान्तरापणाम् ।
पुष्पचित्ररथा रम्या बालवृद्धनिरन्तराम् ।
हर्म्यप्रासादविवृतामुद्यानवनशोभिताम् ।
ऊचुस्तदा ता वै रामिमदमभ्यन्तरा स्त्रिय ।
सभ्रातृणा सपुत्राणा तव दर्शनकाङ्क्षिणाम् । [5]
दिष्टया राजन्कृतो देवै प्रमाद पुरवासिनाम् ।
भृश काकुत्स्थ कौसल्या त्वदर्थमभितप्यते ।
निर्विशेष तदा सर्वे पुरे पुरनिवासिन ।
असूर्यमिव ख राम हृतरत्न इवोदधि ।
त्वया पुरमिद हीन विचन्द्रा शर्वरी यथा । [10]
अद्यायोध्या महाबाहो अयोध्या प्रतिभाति न ।
परेषा प्रार्थ्यमानाना त्वयि सनिहिते हिते ।
चतुर्दश समाश्चेमा शतानीव चतुर्दश ।
वर्षा हि नो व्यतिक्रान्तास्त्वयि राम वन गते ।
ईदृशा मधुरा स्निग्धा पथि शुश्राव राघव । [15]
नरनारीप्रयुक्तास्ता वाच प्रीतिनिदर्शना ।
आविद्धान्युत्तरीयाणि नरैस्तत्पुरवासिभि ।
निहत्य रावण शत्रुमयोध्या पुनरागत ।
इत्येव वदता तत्र नराणा श्रूयते ध्वनि ।

[Ś1 om l. 1-3 Ñ1 om l. 1 V3 damaged up to ला in l 1 —(l 1) D13 पताका- (for पताक) —V3 wrongly reads the post half of l 5 in place of the post half of l 1 Ś2 D8 12 तथा सिक्तांतरापथा, D13 तोरणैश्च विचित्रिता, L (ed) सिक्तरथ्या सतोरणा (for the post half). —V3 om l 2 —(l 2) L (ed) -[आ]चित- (for -चित्र-) B1-3 -पथा (for रथा) V3 B1 2 दिव्या, D12 पुण्या (for रम्या) —For l 2, D13 subst

3619(A)* चन्दनोशीरकर्पूरकुङ्कुमागुरुवासिते ।
सलिलै शीतलैश्चैव सिक्तरथ्याचतुष्पथाम् ।

—(l 3) Ñ1 (marg also as above) -विकृताम्, B4 वृत्ता ता, D13 -विस्तृता (for -विवृताम्) Ś2 D8 12 रत्नाधैश्च सुपूजिता, Ñ2 V1 B1 4 तथा (Ñ2 नाना, B4 तदा) स्तभमुच्छ्रि(B4 °त्थि)ता, V3 B2 3 D13 तथान्ये (D13 °चै)श्च (B2 रथाश्वेन) सुसवृता (for the post half) —(l 4) D13 हर्षात् (for तदा) S Ñ1 D8 12 तु (D8 om [subm]) वै, V1 D13 तदा, V2 वै ता (by transp), B1 [आ]गत (for ता वै) B4 transp तदा and ता वै B2 स्तवै रम्यैर्, B3 दाशरथिम् (for ता वै रामम्). V3 B1 3 अभ्यतर-, D12 आत्यतरा (for अभ्यन्तरा) V3 -स्थिताः (for स्त्रिय) D13 इद तत्र वरांगना (for the post half) —V3 om l 5-6 —(l 5) Ñ2 V2 B4 सभर्तृणा (for सभ्रातृणा) D13 सत्पुत्राणामपुत्राणा (for the prior half) B3

ततो ह्यभ्युच्छ्रयन्पौराः पताकास्ते गृहे गृहे ।
ऐक्ष्वाकाध्युषितं रम्यमाससाद पितुर्गृहम् ॥ ३८

पितुर्भवनमासाद्य प्रविश्य च महात्मनः ।
कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं चाभ्यवादयत् ॥ ३९

भवद्- (for तव) —(l 6) Ñ₂ हि न (for राजन्). D₁₃ दिष्ट्या राम कृतस्नान (for the prior half) —After l 6, D₁₃ ins

3619(B)* प्रासादशिखरारूढा पुरनार्यो दिदृक्षया ।
ववर्षुः पुष्पवर्षाणि रामे व्रीडासितेक्षणा ।
काश्चिद्विपर्यस्तवस्त्रभूषणा
विसृज्य चक्र(का) युगलेन चापरा ।
कृतैकपत्रश्रवणैकनूपुरा [5]
काचिद्वितीय त्वपरा विलोचनम् ।
अश्नन्त्य एकान्नदयास्यमात्सवा (sic)
अभ्युज्यमाना अकृतोपमज्जना ।
स्वपन्त्य उत्थाय निशम्य नि स्वन
निपाययन्त्योऽर्भमपोह्य मातर. । [10]
लङ्काकाण्डे अयोध्याप्रवेशो नाम सर्ग ॥
नृत्यद्वादित्रगीतैश्च स्तुतिभि स्वस्तिवाचक. ।
नागरा निर्ययुर्हृष्टा रामदर्शनलालसा । (= 3616*)
कलश च पुरस्कृत्य तथा कन्याश्च सद्विजा. ।
दधिमत्स्यादिहस्ताश्च राघवस्याग्रतोऽभवन् ।
एव पौरजना सर्व हर्षनिर्भरमानसा । [15]
प्रत्याहरन्ति मुदिता मङ्गलानि समन्तत ।

—D₁₃ om l 7 —st 39 —(l. 7) V₃ damaged from कु up to प in l 8. Ś₁ D₈ परि, D₁₂ अपि (for अभि-) G(ed) अत्यतप्यत —(l 8) B₃ तथा (for तदा) G(ed) पुरे च पुरवासिन (for the post half) —(l 9) Ñ₁ B₁ दिवस (for श्व स) Ś₂ Ñ₂ रत्नम् (sic) (for रत्न) —(l 10) V₁₂ B₁₄ तथा (for त्वया) Ñ₂ B₂₄ रजनी (for शर्वरी) Ñ₁ V₃ तथा —(l 11) Note hiatus between the two halves D₈ अयोध्या या (for अयायोध्या) V₁ सनाथा, B₁₃ (to avoid hiatus) चायोध्या (for अयोध्या) V₂₃ B₄ -पतिना त्वया (for प्रतिभाति न) —V₃ om. l 12–15 —(l 12) S B₂ D₈₁₂ प्रार्थनानाना (sic). Ñ₁ स्थिते (for स्थिते) —(l 13) Ś₁ D₈ हीमाश्, B₄ श्रेष्ठा (for चेमा) Ñ₂ illeg for the post half Ñ₁ V₂ च (for [इ]व) Ś D₃₁₂ चतुर्दश शतानि च (for the post. half) —(l 14) G(ed.) वसना (for वर्षा हि) Ś D₈₁₂ ये (for नो) Ñ V₂ B₄ रामे (for राम) B₄ वने (for वन) D₈ प्रवतत (for वन गते) —Ñ₁ om l 15 —(l 15) V₂ B₂₋₄ ईदृशीर्, B₁ तादृशा, D₈ इत्येव, L(ed) ईदृश (for ईदृशा) Ś D₈₁₂ विशुश्राव स राघव (for the post. half) —(l 16) Ś D₈ तु, D₁₂ या (for ता). —G(ed) om l 17–19 Ñ₁ om l. 17–18 —(l 17) Ñ₂ illeg. for the post half. Ś D₈₁₂ निर्गत्य, V₂ B₄ नरेश्च, D₄ जनैस्तत्- (for नरैस्तत्-). —V B₁₃₄ om from l. 18 up to 38ᵇ —(l. 18) D₁ पुनराविशत् —Ñ₁ reads l 19 in marg —(l 19) D₁₄₉ शुश्रुवे (for श्रूयते). D₄ स्वन- (for ध्वनि). D₉ अयोध्यापुरमागत. (for the post. half).] —After 37, M₂ ins..

3620* समुच्छ्रितपताका ता तोरणै. समलङ्कृताम् ।

38 D₁₃ M₁ om. 38 (cf v.l. 3619* and 35 respy.) Ś Ñ V B D₁₋₄₈₉₁₂ om 38ᵃᵇ (for V B₁₃₄, cf v l. 3619*) —ᵃ) ❀ Cg. अभ्युच्छ्रयन् अभ्युदश्राययन्, उच्चम्य स्थापितवन्त ।, Ct. अभ्युच्छ्रयन् अभ्युदश्रयन्. ❀ —ᵇ) D₆₇₁₀₁₁ Γ₃ G₂ च (for ते). D₁₁ om (hapl) second गृहे. —ᶜ) Γ₃ इक्ष्वाकु- (sic), Cg as in text (for ऐक्ष्वाकु-) D₆ पूर्, G₂ M₆ राम (for रम्यम्). Ś Ñ₁ D₁₂₁₈₉ इक्ष्वाकुध्युषिता रम्या; Ñ₂ V B D₃,₁₂ इक्ष्वाक्व(V₂₃ ऐक्ष्वाका)ध्युषिता रम्या. —ᵈ) Ś Ñ₂ V₁ D₁₃₄₈₉₁₂ प्रविष्टो(Ñ₂ V₁ °यातो) मनुनर्षभ.(D₉ °जाधिप), Ñ₁ (marg. also as in Ś) V₂₃ B D₆ प्रयाते मनुज(D₆ पुरुष)र्षभे, D₂ प्रतस्थे मनुजेश्वरः. —For 38, M₂ subst

3621* इक्ष्वाकुध्युषिता रम्या श्रीमतीं द्वारतोरणाम् ।
स नक्षत्रैरिवाकाश पताकैस्तु गृहे गृहे ।
प्रविवेश पुर रम्य द्योतयन्तो(sic) दिशो दश ।

—Then M₂ cont.

3622* आसाद्य रत्नसपूर्णं प्रविश्य रघुनन्दन. ।

—After 38, Ñ₂ B₂₄ ins an addl. colophon [*Kāṇḍa name* Ñ₂ B₁ लङ्काकाण्डे —*Sarga name*. Ñ₂ B₂₄ अयोध्याप्रवेश —*Sarga no* (figures, words or both) B₂₄ om., Ñ₂ 117]

39 D₁₃ M₁ om 39 (cf v l 3619* and 35 respy) D₆₇₁₀₁₁ Γ₂₃ G₂ M₃ transp 39 and 40 —ᵃ) D₂ वचनम् (for भवनम्) —ᵇ) D₆₇₁₀₁₁ G₁₂ Ct प्रवेश्य, Cg as in text (for प्रविश्य). D₁₋₄ सु- (for च). D₁₋₄₉ महायशा, M₂ °द्युति (for महात्मन) Ś Ñ V B D₈₁₂ प्रविवेश महायशा (Ñ₂[*sup lin* also]°तपा, B₁ °रथ) —G(ed) *om* 39ᵒᵈ —ᶜ) Ñ₂ स कैकेयीं (for सुमित्रा च). —ᵈ) Ñ₂ सुमित्रा (for कैकेयीं) D₇ अभ्यवादयत्, D₁₀ Γ₂₃ M₃ Cm g चा(D₁₀ अ)भिवाद्य च, D₁₁ Ct अभिवादय, G₂₃ चाभिवादयन् ❀ Cv पितुर्भवनमित्यादि। महात्मन पितुर्भवनमासाद्य कौसल्या च सुमित्रा च कैकेयी च प्रवेश्याभिवादयन्नुवाचेति पूर्वेण सबध ❀ —After 39, Ś Ñ V B₁₋₃(repeats after 40) ₄ D₁₋₄₈₉₁₂ ins. while G(ed) ins after 39ᵃᵇ (owing to om.):

3623* मूर्धन्याघ्राय कौसल्या तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।
अङ्कं सीता समारोप्य शोकमात्मगत जहौ ।

अथाब्रवीद्राजपुत्रो भरतं धर्मिणां वरम् ।
अर्थोपहितया वाचा मधुरं रघुनन्दनः ॥ ४०
यच्च मद्भवनं श्रेष्ठं साशोकवनिकं महत् ।
मुक्तावैदूर्यसंकीर्णं सुग्रीवस्य निवेदय ॥ ४१
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा भरतः सत्यविक्रमः ।
पाणौ गृहीत्वा सुग्रीवं प्रविवेश तमालयम् ॥ ४२

G. 6 112.
B. 6 128
L 6 109.

[D4 reads l 1 twice —(l 1) Ś Ñ1 B1 3 (second time) D3 8 12 मूर्ध्न्युपाघ्राय, D9 शिर आघ्राय (for मूर्धन्याघ्राय) D4 (first time) सुमित्रा वाभ्यवादयत् (for the post half) —(l 2) V3 B1 3 (both times) अवरोप्य Ñ2 आत्मभव, V B3 (first time) चैवात्मज (for आत्मगत) B4 शोकमात्म जमाजघ्रौ, D1-4 9 बाष्पमा(D4 °सा)नंदहर्षज (for the post half)]

—Thereafter, B2 3 (after the first occurrence) cont a passage relegated to App I (No 74), while D1-4 9 cont

3624* मुमोच परमप्रीता प्रहृष्टेनान्तरात्मना ।

40 M1 om 40 (cf v l 35) D6 7 10 11 T2 3 G2 M3 transp 39 and 40 —^{a}) B2 तथा, D9 T2 3 तदा, Cm g as in text (for अथ) Ś Ñ V2 3 B1 2 4 D2 8 राजपुत्र, D1 4 9 13 तदा(D9 °था) रामो, D6 T2 3 राजसुत, T1 M3 5 °सुतो (for राजपुत्रो) D3 अब्रवीद्राजपुत्रोथ —^{b}) Ś Ñ V B D1 8 12 धर्मचारिण(B3 °वत्सल), D3 6 T3 धर्मिणा वर, M2 भ्रातृवत्सल (for धर्मिणा वरम्) —^{c}) Ś Ñ V B D8 12 सहितया (for -[उ]पहितया) —^{d}) T2 3 राघवो (for मधुर) Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 धर्महेत्वर्थं(Ś2 °तुत्व)-यु(V3 °स)क्तया, B2 धर्महेतु सदुक्तया, D1 4 9 वचन चेदमुत्तम(D9 °मब्रवीत्), D2 3 वचन हीद(D3 हित)मर्थवत् (D3 °वित्), D13 (with hiatus) इद वचनमुत्तम —After 40, B3 repeats 3623*

41 M1 om 41 (cf v l 35) —^{a}) D10 11 तच्च Ñ V1 2 B तद् (for मद्) D1-3 9 यदेतद्, D4 13 मदीय (for यच्च मद्-) Ñ1 B4 भवन (for भवन) D1 2 4 9 मुख्य (for श्रेष्ठ) Ś D8 12 यदेतदुक्तमश्रेष्ठ(D12 °गेह) मे, M2 यदुत्तम तद्भवनं ❀ Cv यच्च मद्भवन श्रेष्ठमिति सुग्रीवस्य निवेदयेति च पाठ ❀ —D3 transp 41^b and 41^d —^{b}) V1 B1 D4 13 अशोक- (for साशोक-) D4 om (hapl ?), D13 -भवन (for -वनिक) M2 शुभ (for महत्) D9 कोशागारमनुत्तम —^{c}) D1-3 6 7 9 10 T G M2 3 वैडूर्य- D9 सयुक्त, T2 M5 सकाश (for -सकीर्णं) Ś Ñ V B2-4 D8 12 वैडू(V3 B2-4 °दू)र्यकनकाकी(V3 B2-4 °स्ती)र्णं —^{d}) D6 7 10 11 G2 M3 सुग्रीवाय T1 G2 3 M5 निदर्शय (for निवेदय) Ś Ñ V B D1-3 8 9 12 M2 सुग्रीवस्तत्र मोदता(Ñ1 V B3 4 D2 3 °तु, B2 °ते) —For 41^{cd}, D4 13 subst

3625* मुक्तावैदूर्यसछन्नवीरप्रख्यातमावृतम् ।
सुग्रीवराक्षसेन्द्राभ्या सामात्याभ्या निवेदय ।

[(l 1) D4 मुक्तावैदूर्यसकीर्णं (for the prior half) and आकृतिं (sic) (for आवृतम्)]

—After 41, Ś Ñ V B D8 12 ins

3626* यच्चैतत्सुमहद्दिव्यमुपस्थानगृह महत् ।
विभीषणाय तत्सौम्य दीयता सुधया सितम् ।
तथव वानरेन्द्राणा यथाक्रमविहारिणाम् ।
दीयता क्षिप्रमावासो ययेप्सितमरिंदम ।

[V3 om l 1 —(l 1) Ś1 यश्च (sic) B1 3 तत् (for [ए]तत्) Ś1 Ñ1 D8 उपस्थान Ś D3 12 -गत (for -गृह) V1 B1 शुभ (for महत्) —(l 2) D12 सर्वं प्रदेहि (for सौम्य दीयता) V3 damaged, G (ed) सुविभूषित (for सुधया सितम्) —After l 3, Ś D8 12 ins

3626(A)* शृङ्गारवाटिकां दिव्या फलपुष्पैश्च शोभिनाम् ।
अङ्गदप्रमुखादीना शुभान्यायतनानि च ।

[(l. 2) D12 प्रमुखाना च]

—(l 4) B2 एषां, B4 आवास (sic) (for आवासो) Ñ2 V1 B3 दीयता क्षिप्रमावासा (for the prior half) Ś Ñ2 D8 12 -[उ]चितम् (for -[ई]प्सितम्) B2 सुधाभि सितमदिर (for the post half)],

while D2 9 ins

3627* नैर्ऋतेन्द्राय परम जाम्बवत्प्रमुखाय च ।
हरिमुख्याय सर्वेभ्यो वानरेभ्य पृथक्पृथक् ।
शयनासनपानादियुक्तानि भवनानि च ।
वृक्षोदकस्त्रियोपेतान्यावर्जितवसूनि च ।

[(l 2) D2 वृद्धाय (for मुख्याय). —(l 4) D2 धृना कपि- (sic) (for वृक्षोदक)]

—Thereafter D2 cont

3628* दीपव्यजनहस्ताश्च दासदास्यश्च सगता ।
गायना नर्तकाश्चैव कुर्वन्त्येते सुसमदम् ।

—After 41, M2 ins

3629* तस्योपसदश चान्यद्गृह काञ्चनकुट्टिमम् ।
तत्र राक्षसराजोऽय शत्रुघ्न विनिवेश्यताम् ।
अङ्गदाय प्रदातव्य गृह वज्रपुरस्कृतम् ।
नलनीलगवाक्षाणा रम्भस्य पवनस्य च ।
सुषेणकुमुदाना च तथा द्विविदमैन्दयो । [5]
हनूमत्प्रमुखाना च यूथपाना महात्मनाम् ।
ददस्व सुमहाबाहो गृहाणि विविधानि च ।
मम वाभ्यधिक स्नेह गौरव चादर महत् ।
तत्कृत मम सर्वं स्याद्यत्कृत हरिरक्षसाम् ।

42 M1 om 42 (cf v l 35) D9 om 42^{ab}.

Aryā Research Team

2. 69
8 58
9 73 अभिषेकाय रामस्य शत्रुघ्नः सचिवैः सह ।
पुरोहिताय श्रेष्ठाय सुहृद्धयश्च न्यवेदयत् ॥ ५३

ततः स प्रयतो वृद्धो वसिष्ठो ब्राह्मणैः सह ।
रामं रत्नमये पीठे सहसीतं न्यवेशयत् ॥ ५४

3644* शोभित फुल्लशाखाभिरचिरादानयच्छिवम् ।
सुपेणोऽङ्गदकेयूरैर्मण्डित कलश तथा ।
पानीयमानयत्तत्र समुद्रादितरारवरन् ।

[(1 1) V1 B4 पर्ण-, V2 3 पच , D13 रत्न- (for फुल्ल) Ñ2 om आनयच् B1 3 जल (for शिवम्) D13 आजहार शिव जल (for the post half) —(1. 2) D13 अगद केयूरैर्दिव्यैर् (for the prior half) D12 भूषित (for मण्डित) Ś2 B3 D8 मडि(Ś2 भूषि)ते कलशे V3 B1 तदा, D12 यथा, D13 महत् (for तथा)]

—After 3643*, B2 cont ·

3645* नमेरुपल्लवैर्वृतमानयत्सोऽचिराद्घटे ।
सुपेणोऽपि जल पूर्वादुदधेरानयद्घटे ।
इक्षुदीपल्लवेनैव मृते नाचिरात्तदा ।
चतुर्थसागरादेव आनीत घटमस्थितम् ।
न्यवेदयत सुग्रीवो लक्ष्मणाय महाबल । [5]
कृतस्नानविधी राम· क्षीणश्मश्रुनख शुचिः ।
सर्वाभरणपूर्णेन समदृश्यत राघव· ।

[Note hiatus between the two halves of l. 4.]

—B2 further cont , while Ñ2 cont after 3650*

3646* अभिषेकाय रामस्य शतक्रतुपुरोगमा· ।
आगच्छन्देवता सर्वा गगने रथमस्थिता· ।
घृताचीप्रमुखास्तत्र आगच्छन्नप्सरोगणा ।
विश्वावसुमुखा· सर्वे गन्धर्वा यक्षकिन्नरा· ।
दिलीपप्रमुखास्तस्य पितर समुपागता । [5]
पिता दशरथश्चैव चिराद्रष्टु समागत ।
ब्रह्मा जनार्दन शम्भुर्बृहस्पतिपुरोगमा ।
विश्वेदेवाः समरुतो रामाभिषेकलालसा ।

[Ñ2 illeg for the post half of l 2 —(1 3) Note hiatus between the two halves. —Ñ2 om. l. 6 —Ñ2 illeg for the prior half of l. 7. —(1 8) Ñ2 -[अ]भ्युदय (for -[अ]भिषेक-)]

—B2 further cont

3647* आगमस्ते विमानै. स्वैः स्वैरेवावहितास्तदा ।
एतस्मिन्नन्तरे प्राह शत्रुघ्न भरतस्तदा ।
पुरोहित समानीय रामोऽयमभिषिच्यताम् ।
एवमुक्तोऽभिषेकाय शत्रुघ्न परवीरहा ।

—After 52, D5 7 10 11 T1 G1 2 M3,5 ins , while D6 T2 G3 ins 1 2 only after 48^{cd} (owing to om.), D9 ins 1 2 only after 53, T3 ins l. 2 only after 48 (owing to om)

3648* आजहार स धर्मात्मा नल. सर्वगुणान्वित· ।
ततस्तैर्वानरश्रेष्ठैरानीत प्रेक्ष्य तज्जलम् ।

[(1 1) T1 damaged for स D10 11 Ct [अ]निल· (for नल:) G1 2 M6 हनूमान्सुग्रीवेश्वर (for the post. half). —(1. 2) D6,9 G2,3 तद्, G1 न (sic) (for तैर्) M6 वानर सर्व (for वानरश्रेष्ठैर्). ॐ Cr g तत प्रसिद्धम । नद्यश्च नेया नदी-सागराणा जलम् । , so also Cm. , Ct तत् प्रसिद्धम् नदीतीर्थ-सागराणा जलम ॐ]

—Thereafter D9 repeats 53^{ab}

—After 52, M2 ins

3649* आगमन्मारुति· श्रीमान्सिद्धचारणसेवितान् ।
गवाक्षस्तु महावीर्यो घटेन महता जलम् ।
आजहार समुद्रात्स पूर्वादमितविक्रम ।
योजनाना शत पूर्वं दक्षिणेन शतत्रयम् ।
योजनाना शता· पञ्च पश्चिम सागर महत् । [5]
उदीची योजन लक्ष सागर परिकीर्तितम् ।
उत्पेतुरागत शीघ्र गरुत्मानिव पक्षिराट् ।
प्रथम वातज प्राप्त इतरे पुनरागता ।

53 M1 om 53 (cf v l. 35) M5 om 53-54 B2 om 53^{ab} Before 53, B3 reads 50 D9 repeats 53^{ab} after 3648*. V3 damaged from ^{a} up to शत्रुघ्न· in ^{b} —^{a}) D1 2 4 M2 अभिषेक तु, D3 तत्राभिषेके, D9 (both times) अभिषेकार्थं (for अभिषेकाय) Ś2 Ñ V1 2 B1 3 4 D8 12 एवमाभिषेचनिक (unmetric), D13 अभिषेचनिक राम . —^{b}) Ś2 Ñ V B1 3 4 D1-4 8 9 (first time) 12 13 वृत (for सह) —^{c}) B3 D1-4 9 पुरोहितान D5 T1 ज्येष्ठाय (for श्रेष्ठाय) —^{d}) Ś2 Ñ V1 2 B D8 12 गुरवे स (Ñ2 B1-3 स , V2 च), V3 सचिवाश्च(sic), D1-4 9 13 वसिष्ठाय, T1 2 G सुहृद्भिश्च (for सुहृद्धयश्च) —For 53, Ś1 subst , while Ś2 Ñ (Ñ2 followed by 3646*) V B D1-4 8 12 cont l. 2 only after 3653*

3650* आनीत तीर्थसलिल सुग्रीवो मन्त्रिभि सह ।
राघवस्याभिषेकार्थं ऋत्विग्भ्यश्च न्यवेदयत् ।

[(1. 2) Ś2 V3 [अ]भिषेकार्थे Ś1 वसिष्ठाय, Ś2 D8 12 मन्त्रिभ्य स, Ñ V B स द्विजेभ्यो(V3 * *) (for ऋत्विग्भ्यश्च)]

—After 53, Ś2 Ñ V B D8 12 13 ins.

3651* तत प्रभाते विमले मुहूर्तेऽभिजिति प्रभु. ।

[Ś2 moth-eaten for मुहूर्तेऽभिजिति Ñ2 V2 B4 [ऽ]भिजिते (sic), V1 पूजिते, B1 (marg. also) पूजितै (sic) (for ऽभिजिति)],

while D1-4 ins. 1 2 only of 3653*, D9 ins. l. 2 only of 3648*

54 M1 5 om 54 (cf v l 35 and 53 respy.). Before 54, K (ed) ins श्रीरामस्य पट्टाभिषेकघट्ट..

वसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिरथ काश्यपः ।
कात्यायनः सुयज्ञश्च गौतमो विजयस्तथा ॥ ५५
अभ्यषिञ्चन्नरव्याघ्रं प्रसन्नेन सुगन्धिना ।
सलिलेन सहस्राक्षं वसवो वासवं यथा ॥ ५६

ऋत्विग्भिर्ब्राह्मणैः पूर्वं कन्याभिर्मन्त्रिभिस्तथा ।
योधैश्चैवाभ्यषिञ्चंस्ते संप्रहृष्टाः सनैगमैः ॥ ५७
सर्वौषधिरसैश्चापि दैवतैर्नभसि स्थितैः ।
चतुर्भिर्लोकपालैश्च सर्वैर्देवैश्च संगतैः ॥ ५८

G 6 112
B 6. 128
L 6 109

—[a]) Ś1 D5 T1 तु, G1 नत्, G3 स- (for स) D1-4 9 M3 पुरोहितो (for स प्रयतो) D9 हृष्ट्वा (for वृद्धो) —For 54[ab], Ś2 Ñ V B D8 12 13 subst

3652* वसिष्ठ पुण्ययोगेन ब्राह्मणैः परिवारित ।

[V3 रामश्च (for वसिष्ठ) D13 -योगे च (for -योगेन) —V3 damaged from ष्ठ up to ये in 54[c]]

—[c]) Ś1 D5 7 10 11 M2 Ct ससीत स (D11 M2 स), Cm as in text (for सहसीत) Ś2 Ñ V B D8 12 प्राञ्जुप सह सीतया, D1-4 9 13 ससीतमुपवेशयत् —After 54, Ś2 Ñ V B D8 12 ins, while D1-4 ins 1 2 only after 53

3653* उपवेश्य महात्मान महर्षिविहितेन तु ।
शास्त्रदृष्टेन च तदा विधिना विधिवद्विज ।

[(1 1) Ś2 V3 B1 D8 12 -विदितेन Ś2 V2 B2 4 D8 12 च (for तु) —(1. 2) B1 D1-4 विधिना, B2 मद्दना (for च तदा) B1 स तदा (for विधिना) Ś2 V3 B4 प्रभु, Ñ1 वरु, D8 12 विभु (for द्विज) D1-4 महर्षिविहितेन च (for the post half)]

—Thereafter, Ś2 Ñ V B D1-4 8 12 cont 1 2 only of 3650*

55 M1 om 55 (cf v l 35) —[a]) B4 गौतमो (for वसिष्ठो) Ñ1 B4 D6 7 10 11 T2 3 G1 2 M5 विजयश्चैव, B2 भरतश्चैव (for वामदेवश्च) M3 विश्वामित्रो वसिष्ठश्च —After 55[a], M3 ins

3654* ऋष्यशृङ्गो महातपा ।
याज्ञवल्क्यो भरद्वाजो

—B2 reads 58[b] in place of 55[b] —[b]) Ś1 गौतमस्तथा, Ś2 Ñ B4 D8 12 कश्यपस्तथा, V B1 3 विजयस्तथा, D1-3 अथ कश्यप, D6 T2 3 M2 काश्यपस्तथा (for अथ काश्यप) —After 55[ab], Ś1 ins

3655* वाल्मीकिश्च तथा चक्रु सर्वे रामाभिषेचनम् ।
कुशाग्रतुलसीयुक्तपुण्यगन्धजलैर्मुदा ।

—Ś2 D8 12 om 55[c]-56 B2 om 55[c]-56[b] Ś1 om 55[cd] D13 repeats 55[cd] (followed by 3656* and 3657*) after 56 —[cd]) Ñ D6 7 10 11 T2 3 G1 2 M2 5 गौतमश्च, B4 वसिष्ठश्च, D1-4 9 13(first time) भरद्वाजो (for सुयज्ञश्च) G3 तदा (for तथा) N B4 भरद्वाजो महर्षिभि (Ñ1 °ह्यमुनि), D1-4 9 13(first time) विजयश्च महायशा, D6 7 10 11 T2 3 G1 2 M2 5 वामदेवस्तथैव च (for [d]) V1 2 B1 3 D13 (second time) काश्यपो गौतम श्चैव तथा कात्यायनो द्विज —For 55[cd], V3 subst, while V1 2 B1 3 4 D13(after second occurrence) ins after 55[cd]

3656* विश्वामित्रश्च तेजस्वी तथान्ये मुनिपुगवा ।

[V2 B1 4 स (for च) G(ed) द्विज (for मुनि-) D13 तत्रैव पुनरागत (for the post half)]
—D13 cont

3657* तथा देवा सगन्धर्वा सिद्धाश्च परमर्षय ।
यक्षकिन्नरनागैश्च मन्त्रिभिश्च पुरोहितै ।

56 Ś2 D8 12 M1 om 56, B2 om 56[ab] (for M1, cf v l 35 and for the rest, cf v l 55) —[a]) D5 अभिषिचन Ñ V B1 3 4 D1-4 9 13 -वर (for व्याघ्र) Ś1 अभिषिचन्नरश्रेष्ठ —Ś1 om 56[bc].—[b]) D3 प्रशस्तेन, M5 स्थापितेन, Cm t as in text (for प्रसन्नेन) —[c]) M2 महात्मान (for सहस्राक्ष) —[d]) D7 9 13 वासव वसवो (by transp), T1 वस- -त्व (damaged) —After 56, B2 ins 3659*, while D13 repeats 55[cd] (followed by 3656* and 3657*)

57 D13 M1 om 57 (for M1, cf v l 35). B2 om 57-58 (except 58[b]) Ñ V B1 4 om, B3 reads in marg 57[ab] —[a]) D4 ऋषिभिर् (for ऋत्विग्भिर्) D5 om ब्राह्मणै Ś1 श्रेष्ठै, D5 पूर्णं (for पूर्वं) —[b]) D6 G3 तदा (for तथा) Ś1 सह मन्त्रिभि, G(ed) च यथाक्रम (for मन्त्रिभिस्तथा) —Ś1 om 57[cd] —[c]) T3 तै, Cv g t as in text (for ते) D5 [अ]भ्यषिंचत —[d]) D6 7 10 11 T2 3 सप्रहृ(D6 °तु)ष्टै (for सप्रहृष्टा) D5 T1 G1 3 सनेगमा (for सनैगमै) —For 57[cd], Ś2 Ñ V B1 3 4 D1-4 8 9 12 M2 Subst

3658* बलमुख्यै प्रहृष्टैश्च अभिषिक्त स राघव ।

[Note hiatus between the two halves Ñ1 जल-, V3 ऋषि-, B1 D4 9 नर- (for बल) B4 सप्रहृष्टैश्, D2 च सहृष्ट, D3 च हृष्टैश्च (for प्रहृष्टैश्च) —V2 illeg for the post half B4 चाभिषिक्त, D1-4 सोभिषिक्त Ñ1 V1 3 B3 D1 2 M2 सनेगमै, Ñ2 B4 D3 शनै शनै, B1 D4 समीपगे (for स राघव)]

58 B2(except 58[b]) M1 om 58 (cf v l 57 and 35 respy) —[a]) Ś Ñ V B1 3 4 D1-4 8 12 G1 3 चैव, D6 (in marg) T2 3 M3 दिव्यैर् (for चापि) D9

Arya Research Team

सर्वरत्नसमायुक्तं मणिरत्नविभूषितम् ।
मुक्ताहारं नरेन्द्राय ददौ शक्रप्रचोदितः ॥ ६१
प्रजगुर्देवगन्धर्वा ननृतुश्चाप्सरोगणाः ।
अभिषेके तदर्हस्य तदा रामस्य धीमतः ॥ ६२
भूमिः सस्यवती चैव फलवन्तश्च पादपाः ।
गन्धवन्ति च पुष्पाणि बभूवुः राघवोत्सवे ॥ ६३
सहस्रशतमश्वानां धेनूनां च गवां तथा ।
ददौ शतं वृषान्पूर्वं द्विजेभ्यो मनुजर्षभः ॥ ६४
त्रिंशत्कोटीर्हिरण्यस्य ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुनः ।
नानाभरणवस्त्राणि महार्हाणि च राघवः ॥ ६५

G. 6 112
B 6 128
L 6 109

61 V3 D1 M1 om , N2 illeg for 01 (for V3 and M1 cf v l 59 and 35 respy) T1 damaged from 61^{a} up to न in 61^{c} —^{a}) Ś2 Ñ1 V1 2 B D8 12 यक्षाध्यक्ष. समागम्य, D2-4 9 13 रत्नाध्यक्ष समुद्रस्तु(D1 °श्च, D13 स समगम्य) —D3 om from ल in 61^{b} up to राम in l 2 of 3667* —^{b}) B1 रत्नं, G3 M5 वज्र-, Cg as in text (for -रत्न) D7 10 11 मणिभिश्च (for मणिरत्न) Ñ1 V1 B2-4 समायुत, D2 4 9 परिष्कृत, D13 समद्युति (for -विभूषितम्) Ś1 G1 2 M2 मणिविद्रुम(Ś1 °काचन)-भूषित, Ś2 D8 12 मणिरत्न महाद्युति, V2 माला रत्नसमायुता —^{c}) Ś1 ददौ (for मुक्ता) Ś2 Ñ1 V1 2 B D2 4 8 12 13 तु(Ñ1 V1 2 B1 3.4 च, D13 स) रामाय, D9 M2 समादाय (for नरेन्द्राय). —^{d}) D12 पुत्र- (for शक्र-) V1 B1 D13 -प्रदेशित , B4 -पुरोहित , D3 -प्रणोदित (for -प्रचोदित) Ś1 स्वय शक्र स्वभक्तित , M2 ददौ शक्रेण चोदित —After 61, Ñ1 V1 2 B D3 4 9 13 ins , V3 ins l 2 only after 59^{c-d} (owing to om), D1 2 ins after 60 (D1 owing to om)

3667* ऋषयस्तुष्टुवुश्चैन वर्धयन्तो जयाशिषा।
स्तूयमानस्य रामस्य शुश्रुवे मधुरध्वनि ।

[D3 om. up to राम in l 2 —(l 1) Ñ1 V2 [ए]क (for [ए]न) D1 2 4 9 13 ऋषि(D9 मुनि)सघैस्त(D13 ऋषयश्च त)था(D9 °दा)काव्ये देवैश्च समरुद्गणे —(l 2) D13 सस्तूयमान (for स्तूयमानस्य) V1 (also) D9 स्तूयमानश्च शतश (for the prior half) D1 4 9 श्रूयते (for शुश्रुवे) D3 9 मधुरो (for मधुर-) Ñ1 V2 B1 2 4 -स्वन , D13 ध्वनि (for ध्वनि.) V3 मधुसूदन (for मधुरध्वनि)]

62 M1 om 62 (cf v l 35) Ś2 D8 12 om 62^{ab} —^{a}) D4 5 प्रजगमुर्, M2 जगुश्च (for प्रजगुर्) D1-3 13 प्रगीता(D13 गायत)श्चापि D9 प्रगीत चापि गधर्वै —^{b}) D1-3 9 प्रनृत्ताश्, L (ed) प्रनृत्त (for ननृतुश्) D13 प्रनृत्यतो —After 62^{ab}, Ś1 (followed by 3692*) ins

3668* देवदुन्दुभयो नेदु पुष्पवृष्टि पपात खात्।
अयुतादित्यसकाश द्विभुज रघुनन्दनम्।
वामभागे समासीना सीता काञ्चनसन्निभाम्।
सर्वाभरणसम्पन्ना वामाङ्के समुपस्थिताम्।
सर्वे राम समासाद्य दृष्ट्वा नेत्रमहोत्सवम्। [5]
स्तुत्वा पृथक्पृथक्सर्वं राघवेणाभिवन्दिता ।
ययु स्व स्व पद सर्वे ब्रह्माद्या ऋषयस्तथा।
प्रशसन्तो मुदा राम गायन्तस्तस्य चेष्टितम्।
गायन्तस्त्वभिषेकाद्रं सीतालक्ष्मणसयुतम्।
सिंहासनस्थ राजेन्द्र ययु सर्वे हृदि स्थितम्। [10]
रामेऽभिषिक्ते राजेन्द्रे सर्वलोकसुखावहे।

—Ś1 om from 62^{c} up to l 3 of 3692* —^{c}) D5 अभिषेकेन (hypm) Ś1 Ñ V B D1 8 12 प्रवृत्ते तु, D6 T2 3 M2 महार्हस्य, Ct as in text (for तदर्हस्य) —^{d}) Ś2 तदा [illegible] मत (moth-eaten)

63 Ś1 M1 om 63 (cf v l 62 and 35 respy) —^{a}) Ś2 Ñ V B D1-3 8 9 12 13 M2 मही (for भूमि) Ñ1 चेय, D1 2 9 13 चापि (for चैव) —Ñ2 illeg for 63^{b} —^{b}) Ś2 Ñ1 V B D8 12 13 रस(D13 पुष्प)वति फलानि च —^{cd}) Ś2 Ñ V B D1-3 8 9 12 13 गंधवति च माल्यानि तदा रामाभिषेचने

64 Ś1 M1 om 64 (cf v l 62 and 35 respy). D13 om 64-65^{b} T1 damaged for 64^{b-d} —^{b}) G1 तु (for च) M5 अयुत (for च गवा) D1 शत (for तथा) D2 3 9 शतायुत, G3 सहस्रक (for गवा तथा) —^{c}) D1-3 M2 दश , D5 7 10 11 T2 3 M5 शत- (for शत) D1-3 -वृष (for वृषान्) D1 पूर्ण, D5 G3 प्रीतो, Cg as in text (for पूर्वं) D9 ददौ वृषाञ्शतगुण —For 64, Ś2 Ñ V B D4 8 12 subst

3669* ददौ सहस्र धेनूना सहस्रगुणित तदा।
शत शतगुण चैव वृषाणा ब्राह्मणेषु च।

[(l 1) V2 3 B1 3 4 सहस्र Ś2 D8 12 अश्वाना (for धेनूना) Ñ V1 B3 तथा (for तदा) Ś2 D8 12 धेनूना च (Ś2 moth-eaten) शत शत (for the post half) —(l 2) V2 गुणाना च (for -गुण चैव) Ñ1 ब्राह्मणाय, B4 ब्राह्मणीषु (for ब्राह्मणेषु)]

65 Ś1 M1 om 65 (cf v l 62 and 35 respy) D13 om 65^{ab} (cf v l 64) —^{ab}) B1 विशत्- (for त्रिंशत्-) B2 -कोटीं, D6 7 कोटिर्, T1 G1 2 M5 -कोटि, T2 3 G3 M2 कोटि , Ct as in text (for कोटीर्). B2 सुवर्णं च, D6 T2 3 हिरण्याना, D8 G1 सुवर्णस्य, G3 -हिरण्य च, M2 सहस्र च (for हिरण्यस्य) ☞ T1 missing from 65^{b} up to colophon G2 M2 नृप (for पुन). B4 धन ददौ (for ददौ पुन) D1-4 9 कोटीना(D9 °टि स) विशतिं(D2 4 °तिश्) चैव हिरण्यस्य ददौ तदा —V3 om 65^{cd} —^{cd}) Ś2 Ñ1 V1 B2-4 D1-4 8 12 यान-, D9 माल्य-

Arya Research Team

87 अर्करश्मिप्रतीकाशां काञ्चनीं मणिविग्रहाम् ।
75 सुग्रीवाय स्रजं दिव्यां प्रायच्छन्मनुजर्षभः ॥ ६६
89 वैदूर्यमणिचित्रे च वज्ररत्नविभूषिते ।
वालिपुत्राय धृतिमानङ्गदायाङ्गदे ददौ ॥ ६७
मणिप्रवरजुष्टं च मुक्ताहारमनुत्तमम् ।
सीतायै प्रददौ रामश्चन्द्ररश्मिसमप्रभम् ॥ ६८
अरजे वाससी दिव्ये शुभान्याभरणानि च ।
अवेक्षमाणा वैदेही प्रददौ वायुसूनवे ॥ ६९
अवमुच्यात्मनः कण्ठाद्धारं जनकनन्दिनी ।
अवैक्षत हरीन्सर्वान्भर्तारं च मुहुर्मुहुः ॥ ७०

(for नाना-) —D9 om from 65^{d} up to प्रायच्छत (see var) in 66^{d} S2 Ñ V1 2 B D8.12 शयनान्यासनानि च (for ^{d}) D13 ददौ सहस्राणि तथा चाभरणानि च —After 65, S2 Ñ V1 2 B1 2 4 D8 12 13 ins., V3 ins after 65^{ab} (owing to om), B3 ins. after 66^{ab}

3670* ब्राह्मणेभ्यो ददौ हृष्टो ग्रामांश्च बहुशो बहून् ।
[S2 D8 12 वरान् (for बहून्)]

—Thereafter D13 cont a passage relegated to App. I (No 75)

66 S1 M1 om 66 (cf. v l 62 and 35 respy) D9 om. up to प्रायच्छत in 66^{d} (cf v l. 65) D13 om. 66-76 —^{b}) Ñ V B2-4 D1-4 8 -भूषिता (for -विग्रहाम्). S2 D12 काची मणिविभूषिता —After 66^{ab}, B3 ins. 3670* —^{c}) B1 2 4 ददौ, D4 माला (for स्रज). —^{d}) D6 T2 3 अयच्छन् (for प्रायच्छन्) S2 Ñ V B3 D8 12 स महारथ (Ñ2 °यशाः, V2 °बल), D7 10 11 मनुजाधिपः. B1 2 4 स्रज च स (B1 स च) महारथ., D1.3 4 9 प्रायच्छत (D9 om up to त) महारथ (D4 °यशा.), D2 प्रायच्छत रघूत्तम..

67 S1 D13 M1 om 67 (cf v l 62, 66 and 35 respy) —^{a}) D6 10 11 T2 3 वैदूर्यमय- D4 -चित्रेण, M2 -चित्रागौ (for -चित्रे च) —^{b}) Ñ1 हेमजाल-, Ñ2 V B2 3 वज्रचित्र, B1 बहुचित्र-, B4 नाना°, D1 सर्व°, D5 वज्ररश्मि, D7 10 11 चन्द्ररश्मि- (for वज्ररत्न-) S2 Ñ V B1 3 4 D2 3 8.9 12 -परिष्कृते, D1 -परिस्तुते, D4 -पुरस्कृत (for -विभूषिते) M2 तप्तकाचनभूषणो —^{cd}) S2 Ñ V B D1-4.8 9 12 प्रायच्छद्वालिपुत्राय सोंगदाया(D4 °दो सा [sic])गदे शुभे —After 67, S2 D8 12 ins

3671* तथैव राक्षसेन्द्राय दिव्यान्याभरणानि च ।
ददौ प्रेमयुतान्यष्टौ तदा प्रीतिकराणि च ।,

while B3 D1 2 (after 68^{ab} [first time]) 4 9 ins, S2 D3 12 ins l. 3 only after 68^{ab}

3672* श्रेष्ठैर्मणिभिराबद्धं काञ्चनं देवनिर्मितम् ।
विभीषणे ददौ राम केयूरयुगमुत्तमम् ।
विभीषणसहायाना वामास्याभरणानि च ।

[(l 1) D4 दिव्यैर्, D9 शस्तैर् (sic) (for श्रेष्ठैर्) B3 स व्यष्टैमणिराबद्ध (sic); D3 प्रदे मणिभिराबद्ध (sic) (for the prior half) —(l 2) D2 विभीषणाय (hypm.) (for विभीषणे). D1 विभीषणाय प्रददौ (for the prior half) D9 तत केयूरम् (for केयूरयुगम्) —(l. 3) D1 शुभानि (for वामानि)]

—Thereafter, D2 repeats 68^{ab}.

—After 67, M2 ins.

3673* मुकुट रत्नचित्र तु राक्षसेन्द्राय धीमते ।
तथान्यवानरेन्द्राणा पूजा कृत्वा तु राघवः ।
ऋक्षाणा राक्षसाना च रत्नाच्छादनभोजनै ।

68 S1 D13 M1 om. 68 (cf v l 62, 66 and 35 respy). —^{a}) D4 -प्रकार- (for -प्रवर-) V1 D2 (first time) 4 -पुष्ट, V3 हृष्ट (sic), B3 D3 -युक्तं, D12 तुष्ट (sic) (for जुष्ट). V2 B1 D7.10 12 त, M2 तु (for च) D11 -सजुष्ट —^{b}) D2 (first time) मुक्ताभरणमुत्तम, D9 मुक्ताहारविभूषित —After 68^{ab}, S2 D8 12 ins l. 3 of 3672*, while D2 ins 3672* after 68^{ab} [first time] and then repeats 68^{ab} —S2 V3 D8 12 om. 68^{cd} —^{c}) Ñ V1 2 B ददौ रामः स वैदेह्याश्(B2 °ह्यै), D1-4 9 ददौ रामोथ(D2 4 हि) वैदेह्यै. —^{d}) B4 -मणिप्रभ

69 S1 D13 M1 om 69 (cf. v l. 62, 66 and 35 respy). S2 D8 12 transp 69^{ab} and 69^{cd}. —^{a}) S2 D1-4.8 9 12 हरी(S2 D8 12 हारा)णा चापि(D2 चैव) मुख्याना (D1.2 9 °य), Ñ V B वासासि चैव मुख्यानि, M2 दिव्ये चारजसी वस्त्रे —^{b}) S2 D8 शतानि (for शुभानि) —After 69^{ab}, B3 (in marg.) ins.

3674* ददौ रामो महातेजा. प्रीत्या परमया युत ।
—^{cd}) D1 2 5 T2 3 G2 3 M5 अवेक्ष्यमाणो वैदेहीं (for ^{c}). D3 प्रदान (for प्रददौ) D9 वालि (for वायु-) M2 राघव त पुनः पुन (for ^{d}) S2 Ñ V B D8 12 अवेक्ष्य मैथिली चैव हनूमत प्लवगम.

70 S1 D13 M1 om 70 (cf v l 62, 66 and 35 respy) —^{a}) D9 आमुच्य च (for अवमुच्य) D1 कठे (sic) (for कण्ठाद्) —^{c}) D5 7 G3 अवेक्षत (for अवैक्षत) S2 Ñ V B D8 12 ऐक्षिष्ट(S2 D8 12 अवेक्ष्य) वानरान्सर्वान्, D1-3 9 वानरान्वीक्ष्य तान्स(D1 °क्षते स, D9 °क्ष्यती स)र्वान्, D4 वानराणामवेक्ष्याथ —^{d}) B2 त (for च) D1-4 9 पुन. पुन (for मुहुर्मुहु) —After 70, D9 ins

3675* हस्ते कृत्वा स्थिता तूष्णीं भर्तुश्छन्दानुवर्तिनी ।

तामिङ्गितज्ञः संप्रेक्ष्य वभाषे जनकात्मजाम् ।
प्रदेहि सुभगे हारं यस्य तुष्टासि भामिनि ॥ ७१
पौरुषं विक्रमो बुद्धिर्यस्मिन्नेतानि नित्यदा ।
ददौ सा वायुपुत्राय तं हारमसितेक्षणा ॥ ७२
हनूमांस्तेन हारेण शुशुभे वानरर्षभः ।
चन्द्रांशुचयगौरेण श्वेताभ्रेण यथाचलः ॥ ७३
ततो द्विविदमैन्दाभ्यां नीलाय च परंतपः ।
सर्वान्कामगुणान्वीक्ष्य प्रददौ वसुधाधिपः ॥ ७४
सर्ववानरवृद्धाश्च ये चान्ये वानरेश्वराः ।
वासोभिर्भूषणैश्चैव यथार्हं प्रतिपूजिताः ॥ ७५

G 6 11
B 6 12
L 6 10

71 Ś1 D13 M1 om 71 (cf v l 62, 66 and 35 respy) V3 om 71^{ab} —^{a}) Ñ V1 2 B तानींगितानि, D4 तद्गित तु, T2 3 तामिंगित च, Cg as in text (for तामिङ्गितज्ञ) —^{b}) Ś2 D8 12 रघुनन्दन , N V1 2 B D4 राघव, गिया (for जनकात्मजाम्) —^{c}) Ś2 Ñ V B D8 12 M2 प्रयच्छ, D1-4 ददस्व, D9 दद हे, Cg as in text (for प्रदेहि) —^{d}) Ś2 Ñ V B D8 12 मैथिलि(Ś2 Ñ V1 3 D12 °ली), D1 2 5 G1 3 भामिनी, D4 भाविनी (for भामिनि) —After 71, B3 (in marg) D1 2 4 9 ins , while D3 ins after 72^{ab}

3670* एवमुक्ता तु रामेण वैदेही जनकात्मजा ।

[D3 वैदेही (for रामेण) D1 मथिली (for वैदेही) D3 राघवेण महात्मना (for the post half)],
while D7 ins 3677* after 71

72 Ś1 D13 M1 om 72 (cf v l 62, 66 and 35 respy) D4 om 72^{ab} B1 3 4 D10 11 G2 transp 72^{ab} and 72^{cd} (D10 11 followed by 3677*) —^{a}) D1 M2 विक्रम, Cg as in text (for विक्रमो) D12 पौरुषे विक्रमे M2 बुद्धिं (for बुद्धिर्) —^{b}) B2 तुष्टयानि (for यस्मिन्) M2 यस्य जानासि (for यस्मिन्नेतानि) Ś2 Ñ V B D5 8 9 12 सर्वदा, D1 2 M3 सर्वश , D6 T2 3 नित्यश (for नित्यदा) ❀ Ct नित्यदा नित्यम्। आर्षो दाप्रत्यय ❀ —After 72^{ab}, D3 ins 3676* —^{c}) Ś2 D8 12 सा ददौ (by transp), D1-4 9 प्रददौ, D10 11 अथ सा (for ददौ सा) —^{d}) D4 तस्मै पद्मसितेक्षणा —After 72^{cd} (transp), D10 11 ins , while D7 ins after 71

3677* तेजो धृतिर्यशो दाक्ष्य सामर्थ्यं विनयो नय. ।
[D7 दया (for यशो)]

—After 72, D8 ins l 4-15 of 3703* and 3704* and then reads colophon

73 Ś1 D13 M1 om 73 (cf v l 62, 66 and 35 respy) —^{a}) D4 तस्य (for तेन) —^{b}) D6 T2 3 रुरुचे (for शुशुभे) D1-4 9 वानरोत्तम —^{c}) V3 damaged for चन्द्रांशु- Ñ V B1 राशि-, B2-4 रश्मि- (for -चय-) Ś2 D8 12 चडा(D12 °द्रा)शूत्कटविद्धेन, D1-4 चद्रांशुद्ग(D2 °शूद्गा)रवि(D1 °वृ)द्वेन —V3 damaged from भ्रे in 73^d up to 74^a —^{d}) D8 [अ]म्रेण (sic) (for -[अ]भ्रेण) D1 महाबल , D9 यथा नभ (for यथाचल) M2 भुजगेनेव मदर . —After 73, D6 9 ins l 4(D6 om), 6-12 , 14-17 and 20 of App I (No 76), while M2 ins after 73

3678* अवदीच्च नदा हृष्टा हनूमन्त वरानना ।
यावच्चन्द्रश्च सूर्यश्च यावत्तिष्ठति मेदिनी ।
यावद्रामकथा लोके तावज्जीवसि पुत्रक ।

74 Ś1 D13 M1 om 74 (cf v l 62, 66 and 35 respy) V3 damaged up to 74^a (cf v l 73). D6 7 10 11 T2 3 G1 read 74 after 76 —^{a}) N V1 2 B D1-4 9 नीलाभ्या (for मैन्दाभ्या). —^{b}) Ñ V B D1-4 9 मैंदाय (for नीलाय) Ś2 Ñ V B D4 8 12 पनसाय च, M2 च नलाय च (for च परतप) —V3 om 74^c–75^b —^{c}) Ñ V1 2 B1 2 4 D9 M2 सर्व- (for सर्वान्) D4 काल-, D6 8 T2 3 M2 कामान्, Cm g t as in text (for काम-) Ś2 D2 8 9 12 हारान्, Ñ V1 2 B2-4 भक्ष्यान्, B1 देयान्, D1 3 4 वीर (for वीक्ष्य) Ñ1 सर्वकामानि रत्नानि —^{d}) Ñ1 ददौ च (for प्रददौ) —After 74, B4 ins 3681*, while M2 ins

3679* वासांसि चैव दिव्यानि यथार्हं तानपूजयत् ।

75 Ś1 D13 M1 om 75 (cf v l 62, 66 and 35 respy) V3 om 75^{ab} (cf v l 74) —^{a}) Ñ2 V1 2 D7 10 11 M5 सर्वे (for सर्व) Ś2 B1-3 D8 12 -वृदेभ्यो, Ñ V1 2 B4 D1-4 9 वृद्धेभ्यो, G3 मुख्याश्च (for -वृद्धाश्च) —^{b}) Ś2 D7-12 वानरोत्तमा , G2 प्लवगर्षभा , M2 हरियूथपा· (for वानरेश्वरा) B2 रत्नानि विविधानि च —^{cd}) Ś2 D1-4 8 9 12 अतिपुष्कलै (for प्रतिपूजिता) B2 सुषेणर्षभमैंदाद्या द्विविदो गधमादन , M2 अतिसमानिताश्चैव रामेण हरिराक्षसा —For 75^{cd}, Ñ V B1 3 4 subst , while Ś2 D1-4 8 9 12 ins after 75^{ab}

3680* स तेभ्य प्रददौ रामो भूषणानि यथार्हत ।
[D1-4 9 सर्वेभ्य (for स तेभ्य) V B1 3 4 वासो (for रामो)]

—Thereafter, Ñ2 V B1 3 cont , Ś2 B2 D5-8 10-12 T2 3G M2 3 5 ins after 75 (Ś2 D8[first occurrence] 12 preceded by l 1 of App I [No 76]), while B4 ins after 74

3681* विभीषणोऽथ सुग्रीवो हनूमाञ्जाम्बवास्तथा ।
सर्वे वानरमुख्याश्च रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।

[(l 1) B2 [अ]गदश्चैव (for ऽथ सुग्रीवो) —(l 2) D5 T2 3 G M2 3 सर्व- (for सर्वे)],

Arya Research Team

: 97
3. 86
) 101

यथार्हं पूजिताः सर्वे कामै रत्नैश्च पुष्कलैः । | प्रहृष्टमनसः सर्वे जग्मुरेव यथागतम् ॥ ७६

while D3 cont after 3680*

3682* ततो वानरपत्नीना शूद्रारान्मनसेप्सितान्।
प्रददौ राघवः प्रीत्या सर्वासामपि शोभनान्।

—After 75, D3 ins

3683* प्रतिपूज्य यथान्याय परिसान्त्व्य यथार्हतः।
प्रस्थापयामास ततः सुग्रीवप्रमुखांश्च तान्।
हनूमन्त बहु प्रोच्य पुनर्द्रष्टव्यमेव हि।
त्व मे सखा बान्धवश्च स्वजनश्चानिलात्मज।
सर्वत्रैव त्वया स्थेय यत्र मे कीर्तन भवेत्। [5]
सर्वे मे बान्धवा यूय यच्छ्रेष्ठ गम्यतामिति।
प्रदक्षिणीकृत्य ततः प्रणम्य च हरीश्वरा ।,

while D4 ins l. 3-4, 6-10, 12, 14-15 and 20 of App I (No 76), whereas D9 ins l. 2-3 only of 3686* (owing to om)

76 Ś1 D9 13 M1 om 76 (for Ś1 D13 M1, cf v.l 62, 66 and 35 respy.) D1-4 om 76^{ab} —^{a}) Ś2 Ñ V B D8 12 एव ते (for यथार्हं) V3 damaged, M3 सर्वैः (for सर्वे) —B4 om from 76^{b} up to the prior half of l 3 of App. I (No 76) —^{b}) D8 काम, M3 रत्नैर् (for कामै). Ñ1 D6 Γ2 3 अर्थैश्, M2 अन्यैश् (for रत्नैश्) —After 76^{ab}, Ś2 Ñ V B D8 12 ins a passage relegated to App I (No 76), while M2 ins. after 76^{ab}

3684* पूजयित्वा ततः सर्वानुवाच रघुनन्दनः।
सुग्रीव गम्यता वीर पुरी स्वामनुपालय।
त्व विपन्ना पुरी गच्छ राक्षसेन्द्र विभीषण।
एवमुक्तास्तु सुप्रीता गमने कृतनिश्चया।
उत्थाय राघव सर्वे प्रणिपत्याब्रुवंस्तदा। [5]
नोत्सहे गमन नाथ त्वा मुक्त्वा रघुनन्दन।
स्मरण राम कर्तव्य त्वयास्माक तु नित्यश।
वसित्वा माममेक तु विसृष्टा हरिराक्षसा।
गतास्ते स्वगृह सर्वे एवमुक्त्वा तु राघवम्।

—B3 reads 76^{cd} in marg —^{c}) B3 D1-3 प्रीता (for सर्वे) —^{d}) B3 D1-4 चैव (for एव) T3 यथार्हत —For 76^{cd}, Ś2 Ñ V B1 2 4 D8 12 subst

3685* ततो यथागत सर्वे यथावास ययुस्तदा।

[Ñ1 तथा (for ततो) B4 यथागता . V2 तथैव कपय सर्वे (for the prior half) V2 यथास्थान, V3 B1 2 °राम (sic) (for °वास) B1 तथा (for तदा)]

—Thereafter, Ś2 Ñ1 (l 1, 3 and 5 only) D8 12 cont, Ñ2 V B1 2 4 cont l. 1 and l. 5 only, D1-5 9 (after 75) G2 3 M3 5 ins. l 2-3 after 76 and then D1-4.9 alone cont l 5 (D9 after 3688*), D6 7 10 11 T2 3 G1 read 74 after 76 and then ins l. 2-3 only

3686* रामानुरागाद्रम्याश्च कथयन्त कथा शुभाः।
दृष्ट्वा सर्वे महात्मानस्ततस्ते वानरर्षभा।
विसृष्टा पार्थिवेन्द्रेण किष्किन्धामभ्युपागमन्।
विभीषणस्तु रामेण प्रेषित स्वा पुरी ययौ।
ततस्तेषु प्रयातेषु वानरेष्वरिसूदन। [5]

[(l. 1) Ś2 D12 रामचन्द्रस्य रम्याश्च (for the prior half). V3 B2 D12 शुभा कथा (by transp) —(l 2) Ś2 D1 2 4.12 दृष्ट्वा, D3 तुष्टा, D6 पृष्ट्वा, D9 तृप्ता, M3 नत्वा (for दृष्ट्वा) Ś2 D1.2 यथात्मा वै, D5 6 Γ2 3 G3 M3 महात्मान (for महात्मानस्). Ś2 तेषा, D2 तथा (for ततस्). D5 G M3 5 पुनरगमा —(l 3) Ś2 Ñ1 D1-4 9 12 पुनरागता, D7 समुपागमन्, M5 अभ्युपागमन् (for अभ्युपागमन्) —(l. 5) D1-4 9 रघूत्तम (for [अ]रिसूदन).]

—Thereafter, D3 further cont.

3687* कृत्वा कालविलम्ब हि विभीषणमथाब्रवीत्।
बान्धवस्य बहिश्चारी प्राणो मेऽसि निरन्तर।
राज्य शून्य हि ते वीर प्रयाहि सगण सुखम्।
धर्ममाश्रित्य स्व राज्य पालयस्व विभीषण।
अन्याय ये प्रकुर्वन्ति तान्हिंसीथा स्वकानपि। [5]
विष्णुभक्ति समाश्रित्य वर्तेथास्त्व सदात्र हि।
सता सपूजन कार्यममता च विनिग्रहः।
इत्येवमुक्तः स च राघवेण
प्रदक्षिणीकृत्य तत प्रणम्य।
आपृच्छ्य सर्वं प्रययौ यथेच्छ [10]
स वायुमार्गेण यथा सुरेन्द्रः।
प्रयाते च ततस्तस्मिन्सगणे वै विभीषणे।
सुख विश्रम्य च श्रीमानमात्यैर्भ्रातृभिर्वृत।
द्वितीयेऽह्नि तत श्रीमान्प्राप्तराज्य परतप।

—After 3686*, D5-7 9-11 T2 3 G M3 5 cont

3688* सुग्रीवो वानरश्रेष्ठो दृष्ट्वा रामाभिषेचनम्।
पूजितश्चैव रामेण किष्किन्धा प्राविशद्बली।
विभीषणोऽपि धर्मात्मा सह तैर्नैर्ऋतर्षभैः।
लब्ध्वा कुलधन राजा लङ्का प्रायाद्विभीषण।

[(l 1) G1 damaged from भि up to पूजित in l 2. —D5 om. l 2-3 —(l 2) D6 T2 3 [अ]पि (for [ए]व). G3 विसृष्ट पार्थिवेंद्रेण (for the prior half). D7 10 11 M3 पुरी (for बली) D9 G3 अन्युपागमत् (for प्राविशद्बली). —D6 T2 3 G2 3 M5 om l 3 —(l 3) D7 वानरर्षभ D9 M3 रामेण सर्वकामैश्च यथार्हमभिपूजितै (M3 °र्हं प्रतिपूजित). —(l 4) G1 damaged from -धन up to लङ्का D9 चतुर्भि सह रक्षोभिर् (for the prior half) D7.10.11 महायशा (for विभीषण)]

—Thereafter all (except D9) further cont 3694*.

—After 76, M2 ins.

राघवः परमोदारः शशास परया मुदा ।
उवाच लक्ष्मणं रामो धर्मज्ञं धर्मवत्सलः ॥ ७७
आतिष्ठ धर्मज्ञ मया सहेमां
गां पूर्वराजाध्युषितां बलेन ।
तुल्यं मया त्वं पितृभिर्धृता या
तां यौवराज्ये धुरमुद्वहस्व ॥ ७८

सर्वात्मना पर्यनुनीयमानो
यदा न सौमित्रिरुपैति योगम् ।
नियुज्यमानो भुवि यौवराज्ये
ततोऽभ्यषिञ्चद्भरतं महात्मा ॥ ७९ G.6 B 6 L 6

3689* विसृष्टो वानरेन्द्रस्तु रक्षेन्द्रस्तु विभीषण ।
उत्पपात नभ सर्वे गरुत्मानिव पक्षिराट् ।

77 Ś1 D3 13 M1 om 77 (for Ś1 D13 M1, cf v l 62, 66 and 35 respy) Ś2 Ñ V B D1 2 4 8 9 12 M2 om 77^{ab} —^{b}) D7 रराज (for शशास) G3 परितो (for परया). ❀ Cv शशास बुभुजे । अनेकार्थत्वाद्धातूना शास्तिरत्रार्थे वर्तते । अन्यथा पुनरुक्तिप्रसग स्यात् । , so also Cr ❀ —^{cd}) T3 धर्मज्ञो (for धर्मज्ञ). T2 G1 3 धर्मवत्सल, M5 धर्मिणा वर M2 वानरेषु प्रयातेषु राम सौमित्रिमब्रवीत्.
—For 77^{cd}, Ś2 Ñ V B D1 2 4 8 9 12 subst

3690* नित्यानुरक्त धर्मज्ञ लक्ष्मण वाक्यमब्रवीत् ।
[Ś2 D8 12 नित्य(D8 °त्य)युक्त च (for नित्यानुरक्त) D1 2 9 मेधावी (for धर्मज्ञ)],
while G2 subst
3691* सवानरे कपीन्द्रे तु राक्षसेन्द्रे विभीषणे ।
गते रामोऽब्रवीद्वाक्य लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।

78 Ś1 M1 om 78 (cf v l 62 and 35 respy) D13 reads 78–79 (followed by an addl colophon) after 3665* —^{a}) M2 प्रशाधि, Cv r g t as in text (for आतिष्ठ) G3 सर्वज्ञ (for धर्मज्ञ) Ś2 D8 12 समेताम्, D6 T2 3 सहेव, D13 सहेद, G1 सहेता, Cm t as in text (for सहेमा) —^{b}) Ñ V2 B कुलेन, M2 क्रमेण, Cm t as in text (for बलेन) Ś2 D1–4 8 12 आसन्नपूर्वामुचि (D4 °र्णामुदि)ता कुलेन, D13 पीठ सुदुर्वाकुरसयुत च —^{c}) M5 तुल्यो (for तुल्य) D10 11 यथा (for मया) Ś2 Ñ V B D1–4 8 9 12 13 G2 तुल्या(D13 °भ्य) पुरस्तात् (for तुल्य मया त्व) Ś2 V D8 12 वृता च, Ñ1 समग्रा, Ñ2 D1 3 4 9 प्रवृत्ता, B1 वृताद्या, B2–4 वृता च, D2 प्रयुक्ता, D6 7 वृता या, D10 11 पुरस्तात्, D13 च पूजित , T2 3 वृता या, G1 3 भृता या, Cm t as in text (for भृता या) M2 धुर समुद्युक्तपितु पितामहीं —^{d}) Ś2 Ñ V B2–4 D1–4 7–9 12 13 त्वं, D10 11 तद्, Cg t as in text (for ता) D3 4 यौवराजीं, D13 यौवराज्य (for °राज्ये) D9 उद्वहसि (unmetric)

79 Ś1 M1 om 79 (cf v l 62 and 35 respy) D13 reads 78–79 (followed by an addl colophon) after 3665* —^{a}) M2 स त्वनु- (for पर्यनु-) —^{b}) V3 ततस्तु (for यदा न) Ś2 B3 D8 12 अवाप, Ñ1 B4 इयाय, Ñ2 V B1 2 विधाय (sic) (for उपैति) D1 याग (sic), D13 योगान् (for योगम्) —V2 illeg for 79^{cd} —^{c}) B1 नियोज्यमानो, B4 D1 13 M2 नियुज्यमाने(M2 °न) , Cg t as in text (for नियुज्यमानो) D1–4 13 नृप-, G2 M3 [s]पि च (for भुवि) —^{d}) B2 तदा, D6 तथा (for ततो) D1–4 9 13 ततस्तु(D13 °दा तु) पश्चाद्भरतोभिषिक्त (D4 °भिषेचित) —After 79, Ś2 B3 D1–3 8 9(D1 3 9 followed by 3694*) 13 L (ed) ins an addl colophon

[*Kānda name* B3 D13 लकाकाडे —After Kānda name, D1 ins आ-युदयिके, D3 रामा-युदयिके —*Sarga name* Ś2 B3 D1–3 8 13 रा(B3 श्रीरा)मभिषेक —*Sarga no* (figures, words or both) D2 8 13 om , Ś2 111, B3 108, D1 112, D3 113, D9 114, L (ed) 109. —After colophon, D2 concludes with राम],
while Ñ V B1 2 4 D4(followed by 3694*) 12 read colophon after 79
—Thereafter Ś2 Ñ V B D8 12 ins , Ś1 cont after 3668*

3692* अहन्यहनि रामस्तु कार्याणि स्वयमेव हि ।
प्रत्यवेक्षत धर्मात्मा सह भ्रातृभिरच्युत ।
वेदवेदाङ्गविद्भिश्च सप्रधार्य बलाबलम् ।
धर्मेण रक्षतस्तस्य हृष्टपुष्टजनाकुला ।
बभूव पृथिवी सर्वा धनधान्यसमृद्धिनी । [5]

[Ś1 om 1 1–3 —(1 1) Ś2 वा, D8 तु (for हि) —(1 2) V3 इत्यवेक्ष्य च, B3 प्रत्यवेक्षत —V3 reads 1 3–5 after 1 12 of 3703(F)* —(1 3) D12 तु (for च) B2 सवृतो मन्त्रिमुख्यैश्च (for the post half) —B3 om 1 4 —(1 4) V3 धर्म च Ñ1 [आ]तिष्ठतस्, D8 रक्षमा (sic) (for रक्षतस्) Ś1 वसुधा सस्यसपन्ना, B2 अकृष्टपच्या पृथिवी (for the prior half) B1 2 जल- (for -जन-) —(1 5) B1 -समाकुला (for समृद्धिनी)]
—Thereafter V3 cont 1 6 of 3703*, while B3 (first time) cont 3694*, whereas B4 reads 84^{ab} and 90
—After addl colophon, D2 (followed by 3694^{*}) ins

3693* हनूमन्त ततो राम प्रोवाच कपिभिर्वृत ।
भवानपि महादेव श्वेत रामेश्वर कुरु ।
एवमुक्तो महातेजा मुनिभि परिवारित ।
चक्रे रामेश्वर देव कल्याणे वासरे विभु ।

112. 97
128. 86
109 101

यथार्हं पूजिताः सर्वे कामै रत्नैश्च पुष्कलैः । प्रहृष्टमनसः सर्वे जग्मुरेव यथागतम् ॥ ७६

while D3 cont after 3680*

3682* ततो वानरपत्नीना शृङ्गारान्मनसेप्सितान्।
प्रददौ राघव· प्रीत्या सर्वासामपि शोभनान्।

—After 75, D3 ins.

3683* प्रतिपूज्य यथान्याय परिसान्त्व्य यथार्हत·।
प्रस्थापयामास तत· सुग्रीवप्रमुखाश्च तान्।
हनूमन्त बहु प्रोच्य पुनर्द्रष्टव्यमेव हि।
त्व मे सखा बान्धवश्च स्वजनश्चानिलात्मज।
सर्वैरेव त्वया स्थेय यत्र मे कीर्तन भवेत्। [5]
सर्वे मे बान्धवा यूय यच्छ्रेष्ठ गम्यतामिति।
प्रदक्षिणीकृत्य तत प्रणम्य च हरीश्वरा.।,

while D4 ins l 3-4, 6-10, 12, 14-15 and 20 of App I (No 76), whereas D9 ins l 2-3 only of 3686* (owing to om).

76 Ś1 D9 13 M1 om. 76 (for Ś1 D13 M1, cf v l. 62, 66 and 35 respy) D1-4 om 76^{ab} —^{a}) Ś2 Ñ V B D8 12 एव ते (for यथार्हं) V3 damaged, M3 सर्वे (for सर्वे) —B4 om from 76^{b} up to the prior half of l 3 of App I (No 76). —^{b}) D8 काम, M2 रत्नैर् (for कामै) Ñ1 D6 12 3 अर्थैश्, M2 अन्यश्(for रत्नैश्) —After 76^{ab}, Ś2 Ñ V B D8 12 ins a passage relegated to App I (No 76), while M3 ins after 76^{ab}

3684* पूजयित्वा तत सर्वानुवाच रघुनन्दन·।
सुग्रीव गम्यता वीर पुरी स्वामनुपालय।
त्व विपन्ना पुरी गच्छ राक्षसेन्द्र विभीषण।
एवमुक्तास्तु सुप्रीता गमने कृतनिश्चया।
उत्थाय राघव सर्वे प्रणिपत्याब्रुवस्तदा। [5]
नोत्सहे गमन नाथ त्वा मुक्त्वा रघुनन्दन।
स्मरण राम कर्तव्य त्वयास्माक तु नित्यश।
वसित्वा मामकेऊ तु विसृष्टा हरिराक्षसा।
गतास्ते स्वगृह सर्वे एवमुक्त्वा तु राघवम्।

—B3 reads 76^{cd} in marg —^{c}) B3 D1-3 प्रीता (for सर्वे) —^{d}) B3 D1-4 चैव (for एव) T3 यथार्हत —For 76^{cd}, Ś2 Ñ V B1 2 4 D8 12 subst

3685* ततो यथागत सर्वे यथावास ययुस्तदा।

[Ñ1 तथा (for ततो) B4 यथागता . V2 तथेव कपय सर्व (for the prior half) V2 यथास्थान, V3 B1 2 °राम (sic) (for °वास) B1 तथा (for तदा)]

—Thereafter, Ś2 Ñ1 (l 1, 3 and 5 only) D8 12 cont , Ñ2 V B1 2 4 cont l 1 and l. 5 only, D1-5 9 (after 75) G2 3 M3 5 ins. l 2-3 after 76 and then D1-4.9 alone cont l 5 (D9 after 3688*), D6.7 10 11 T2 3 G1 read 74 after 76 and then ins l. 2-3 only

3686* रामानुरागाद्रम्याश्च कथयन्त. कथा शुभा.।
दृष्ट्वा सर्वे महात्मानस्ततस्ते वानरर्षभा।
विसृष्टा. पार्थिवेन्द्रेण किष्किन्धामभ्युपागमन्।
विभीषणस्तु रामेण प्रेषित. स्वा पुरीं ययौ।
ततस्तेषु प्रयातेषु वानरेष्वरिसूदन। [5]

[(l. 1) Ś2 D12 रामचन्द्रस्य रम्याश्च (for the prior half). V3 B2 D12 शुभा कथा· (by transp) —(l 2) Ś2 D1.2 4 12 हृष्टा , D3 तुष्टा , D6 पृष्ठा, D9 तृप्ता , M3 नत्वा (for दृष्ट्वा) Ś2 D1.2 यथात्मा वै, D5 6 12 3 G3 M3 महात्मान (for महात्मानस्). Ś2 तेषा, D2 तथा (for ततस्) D5 G M3.5 प्लवगर्षभा —(l 3) Ś2 Ñ1 D1-4 9 12 पुनरागता , D7 समुपागमन्, M5 अभ्युपागमन् (for अभ्युपागमन्) —(l. 5) D1-4.9 रघूत्तम (for [अ]रिसूदन.)]

—Thereafter, D3 further cont.

3687* कृत्वा कालविलम्ब हि विभीषणमथाब्रवीत्।
बान्धवस्य बहिश्चारी प्राणो मेऽसि निरन्तर।
राज्य शून्य हि ते वीर प्रयाहि सगण· सुखम्।
धर्ममाश्रित्य स्व राज्य पालयस्व विभीषण।
अन्याय ये प्रकुर्वन्ति तान्दिसीया स्वकानपि। [5]
विष्णुभक्ति समाश्रित्य वर्तेथास्त्व सदात्र हि।
सता सपूजन कार्यममता च विनिग्रह।
इत्येवमुक्त स च राघवेण
प्रदक्षिणीकृत्य तत प्रणम्य।
आपृच्छ्य सर्वं प्रययौ यथेच्छ [10]
स वायुमार्गेण यथा सुरेन्द्र।
प्रयाते च ततस्तस्मिन्सगणे वै विभीषणे।
सुख विश्रम्य च श्रीमानाप्तैर्भ्रातृभिर्वृत।
द्वितीयेऽह्नि तत· श्रीमान्प्राप्तराज्य परतप।

—After 3686*, D5-7 9-11 T2 3 G M3 5 cont.

3688* सुग्रीवो वानरश्रेष्ठो दृष्ट्वा रामाभिषेचनम्।
पूजितश्चैव रामेण किष्किन्धा प्राविशद्बली।
विभीषणोऽपि धर्मात्मा सह तैर्नैर्ऋतर्षभै।
लब्ध्वा कुलधनं राजा लङ्का प्रायाद्विभीषण।

[(l 1) G1 damaged from भि up to पूजित in l. 2. —D5 om l 2-3 —(l. 2) D6 T2 3 [अ]पि (for [ए]व). G3 विसृष्ट पार्थिवेंद्रेण (for the prior half) D7 10 11 M3 पुरी (for बली) D9 G3 अभ्युपागमत् (for प्राविशद्बली) —D6 T2 3 G2 3 M5 om l 3 —(l 3) D7 वानरर्षभै D9 M3 रामेण सर्वकामैश्च यथार्हमभिपूजित (M3 °र्हं प्रतिपूजित) —(l 4) G1 damaged from -धन up to लङ्का D9 चतुर्भि सह रक्षोभिर् (for the prior half) D7 10 11 महायशा (for विभीषण).]

—Thereafter all (except D9) further cont 3694*

—After 76, M2 ins

राघवः परमोदारः शशास परया मुदा ।
उवाच लक्ष्मणं रामो धर्मज्ञं धर्मवत्सलः ॥ ७७
आतिष्ठ धर्मञ्ज मया सहेमां
गां पूर्वराजाध्युषितां बलेन ।
तुल्यं मया त्वं पितृभिर्धृता या
तां यौवराज्ये धुरमुद्वहस्व ॥ ७८

सर्वात्मना पर्यनुनीयमानो
यदा न सौमित्रिरुपैति योगम् ।
नियुज्यमानो भुवि यौवराज्ये
ततोऽभ्यषिञ्चद्भरतं महात्मा ॥ ७९ G 6 B 6 L 6

3689* विसृष्टो वानरेन्द्रस्तु रक्षेन्द्रस्तु विभीषण ।
उत्पपात नभ सर्वं गन्तुमानिव पक्षिराट् ।

77 Ś1 D3 12 M1 om 77 (for Ś1 D13 M1, cf v l 62, 66 and 35 respy) Ś2 Ñ V B D1 2 4 8 9 12 M2 om 77^{ab} —^{b}) D7 रराज (for शशास) G3 परितो (for परया). ℘ Cv शशास बुभुजे । अनेकार्थत्वाद्धातूना शान्तिरर्थे वर्तते । अन्यथा पुनरुक्तिप्रसग स्यात् । , so also Cr ℘ —^{cd}) I3 धर्मज्ञो (for धर्मज्ञ). I2 G1 3 धर्मवत्सल, M6 धर्मिणा वर. M2 वानरेषु प्रयातेषु राम सौमित्रिमब्रवीत्.
—For 77^{cd}, Ś2 Ñ V B D1 2 4 8 9 12 subst

3690* नित्यानुरक्त धर्मज्ञं लक्ष्मण वाक्यमब्रवीत् ।
[Ś2 D8 12 नित्र(D8 °त्य)युक्त च (for नित्यानुरक्त) D1 2 9 मेधावी (for धर्मज्ञ)] ,
while G2 subst

3691* सवानरे कपीन्द्रे तु राक्षसेन्द्रे विभीषणे ।
गते रामोऽब्रवीद्वाक्य लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।

78 Ś1 M1 om 78 (cf v l 62 and 35 respy) D13 reads 78-79 (followed by an addl colophon) after 3665* —^{a}) M2 प्रशाधि, Cv r g t as in text (for आतिष्ठ). G3 सर्वज्ञ (for धर्मज्ञ). Ś2 D8 12 समेताम्, D6 T2 3 महेव, D13 महेद, G1 सहेता, Cm t as in text (for सहेमा). —^{b}) Ñ V2 B कुलेन, M2 क्रमेण, Cm t as in text (for बलेन) Ś2 D1-4 8 12 आसन्नपूर्वामुचि (D4 °र्णामुदि)ता कुलेन, D13 पीठ सुदुर्वाकुरमयुत च —^{c}) M5 तुल्यो (for तुल्य) D10 11 यथा (for मया) Ś2 Ñ V B D1-4 8 9 12 13 G2 तुल्या(D13 °न्य) पुरस्तात् (for तुल्य मया त्व) Ś2 V D8 12 धृता च, Ñ1 समग्रा, Ñ2 D1 3 4 9 प्रयुक्ता, B1 धृताया, B2-4 धृता च, D2 प्रयुक्ता, D6 7 धृता या, D10 11 पुरस्तात्, D13 च पूजित , I2 3 धृता या; G1 3 भृता या, Cm t as in text (for धृता या) M2 पुर समुद्युक्तमिव पितामही —^{d}) Ś2 Ñ V B2-4 D1-4 7-9 12 13 वा; D10 11 वद्; Cg t as in text (for ता) D2 4 यौवराजी, D13 यौवराज्य (for °राज्ये) D6 उद्वहसि (unmetric)

79 Ś1 M1 om 79 (cf v l 62 and 35 respy) D13 reads 78-79 (followed by an addl colophon) after 3665* —^{a}) M2 रु स्मनु (for पर्यनु-) —^{b}) V2 ततस्तु (for यदा न) Ś2 B2 D1 2 4 भ्रयाय, Ñ1 B4 इयाय, Ñ2 V B1 3 विभाय (sic) (for उपैति) D1 याग (sic), D13 योगान् (for योगम्) —V2 illeg for 79^{cd} —^{c}) B1 नियोज्यमानो, B4 D1 13 M2 नियुज्यमाने(M2 °न), Cg t as in text (for नियुज्यमानो) D1-4 13 नृप , G2 M3 [ऽपि च (for भुवि) —^{d}) B2 तदा, D6 तया (for ततो) D1-3 9,13 ततस्तु(D13 °त्रा तु) प्रागुत्तरोन्मिषित. (D4 °भिषेचित) —After 79, Ś2 B3 D1-3 8 9(D1 3 9 followed by 3691*) 13 L (ed) ins an addl colophon

[*Kāṇḍa name* B1 D13 रामायणे —After Kāṇḍa name, D1 ins आनुष्टुभिके, D3 रामानुष्टुभिक —*Sarga name* Ś2 B3 D1-3 8 13 स(B3 सौत) शभिक्ष . —*Sarga no* (figures, words or both) D2 8 13 om , Ś2 111, B3 108, D1 112, D3 113, D5 11[illegible], L (ed) 109. —After colophon, D2 concludes with इति],
while Ñ V B1 2 4 D1(followed by 3691*) 12 read colophon after 79
—Thereafter Ś2 Ñ V B D3 12 ins , Ś1 cont after 3665*

3692* अहन्यहनि रामस्तु कार्याणि स्वयमेव हि ।
प्रत्यवेक्षत धर्मात्मा सह भ्रातृभिरच्युत ।
वेदवेदाङ्गविद्भिश्च सत्रवार्यं बलावलम् ।
धर्मेण रक्षणत्वेन दृष्टपुष्टानुकूला ।
बभूव पृथिवी सर्वा धनधान्यसमृद्धिनी । [5]

[Ś1 om 1 1-3 —(1 1) Ś2 वा, D1 तु (for ु) —(1 2) V2 इक्ष्वाकूणा च, B2 प्रत्यक्षत —V2 reads 1 3-5 after 1 12 of 3703(I)* —(1 3) D12 तु (for ा) B2 सदा नियुक्तैर्य (for the post half) —B2 om 1 4 —(1 4) V2 तैः च Ñ1 [illegible], D2 रक्षण (sic) (for रक्षत्व) Ś1 [illegible], B2 [illegible] पूर्वाणि (for the prior half) B1 2 [illegible] (for ाः) —(1 5) B1 [illegible] (for [illegible])]
—Thereafter V2 cont 1 6 of 3703*, while B2 (at t time) cont 3694*, whereas B4 reads 69^{ab} and 70
—After addl colophon, D2 (followed by 3691*) ins

3693* इत्यृषेस्तस्य तद्वाक्य श्रुत्वा रामो महाबलः ।
भगवन्महादेव मे रामेश्वर इति ।
ब्रवीतु को महादेवो मुनिभि परिगीयते ।
यत्रे रामेश्वर मे हृदयान्ते वासरे विभु ।

राघवश्चापि धर्मात्मा प्राप्य राज्यमनुत्तमम् ।
ईजे बहुविधैर्यज्ञैः ससुहृद्भ्रातृबान्धवः ॥ ८०
पौण्डरीकाश्वमेधाभ्यां वाजपेयेन चासकृत् ।
अन्यैश्च विविधैर्यज्ञैरयजत्पार्थिवर्षभः ॥ ८१
राज्यं दश सहस्राणि प्राप्य वर्षाणि राघवः ।
शताश्वमेधानाजह्रे सदश्वान्भूरिदक्षिणान् ॥ ८२

80 M1 om. 80 (cf v l. 35) D13 om 80-86 Ś Ñ V1.2 B1.2 D8(om 81-82^{b} and 83^{ab}) 12 read 80-83 after 90 (including star passages). V3 reads 80-81^{b} after 90^{d}. B3 reads 80 (in marg [cf v l 3694*]) after the first occurrence of 83, repeating 80^{cd} after 3694* (r.) D1 transp 80 and 81. D2-7. 9-11 T2.3 G M2.3.5 read 80 after 83 —^{a}) B3 D1-4.9 tato rām· s(D9 °mś) (for rāghavaś cāpi). —For 80^{ab}, Ś Ñ V B1.2.4 D8.12 subst, B3 cont. after 3692*, repeating it after 90, D1.3.4(after colophon) 9 ins. after an addl. colophon, D3 cont after 3693*, D5-7.10.11 T2.7 G M3.5 cont. after 3688*:

3694* sa rājyamakhila prāpya nihatārirnihatyaśā· ।

[B1 reads from 3694* (first occurrence) up to 84^{b} (first occurrence) in marg D1.9 sa-, D2 sva (for sa). B4 rājyamakhila D5-7.10.11 T3 G1.2 M3.5 śāsan, T2 G3 śāsti (for prāpya) D9 vijitārir]

—Thereafter B3 (in m, after 3694* first occurrence) D1-4.9 (followed by 3696*) cont

3695* rāmo bahuvidhairyajñairayajadbhūridakṣiṇaiḥ ।

[B3 D3 ajayad (meta) (for ayajad) D9 pārthivottama (for bhūridakṣiṇaiḥ)]

—B3 repeats 80^{cd} after 3694* (second occurrence). —^{c}) V3 rāmo (for īje) Ś D8.12 ca vividhair (for bahuvidhair) D2.4 transp bahuvidhair and yajñ·. V3 ityeva vividhairmakhair, B1.3(first time) iyāja vividhai(B3 bahubhi)-rmakhair —^{d}) D10.11 sasuta, Cr g as in text (for sasuhṛd-) G2 M3 Cr g jñāti- (for -bhrātṛ-). Ś Ñ V B(B3 second time) D8.12 mahadbhiścāptadakṣiṇaiḥ, B3 (first time) D1-4.9 saha bhrātṛbhiracyuta· —After 80^{cd} (r.), B3 repeats 82^{c} – 83.

81 D13 M1 om 81 (cf v l 80 and 35 respy.). For sequence in Ś Ñ V B1.2 D8.12, cf v l. 80 B3 reads 81 (followed by 3696*) in marg. (cf v.l 3694*) D8.9 om 81-82^{b}. Ś B2 transp 81 and 82^{cd}. Ñ V1.2 B1.4 D13 transp 81^{ab} and 82^{cd}. D1 transp 80 and 81 —^{a}) Ś Ñ V B D1-4.12 puṇḍarīka, M2 rājasūya; Cg t as in text (for pauṇḍarīka-). N3 -medhānā (for medhābhyā). —^{b}) B2.4 D7.10.11 Ct vājimedhena, M3 pauṇḍarīkeṇa (for vājapeyena). Ś D12 satkṛtān (for cāsakṛt) B3 D1-4 tathā bahusuvarṇakai. —After 81^{ab}, V3 ins l 12 of 3703(F)*, l 3-5 of 3692* and l. 6 of 3703* —V3 om 81^{c}-82. Ñ V1.2 B1.4 om. 81^{c}-82^{b} —^{c}) D3 M3 bahubhir (for vividhair). D3 mukhyair (for yajñair). —^{d}) D2 ajayat (meta.) (for ayajat) B3 D2.6.7.10.11 T2.3 G3 M5 pārthivātmaja·, B3 D1.4 pārthivottama (for pārthivarṣabha·). —After 81, B3(in marg) D2-4 ins, while D9 cont. after 3695*

3696* upitvā ca mahābāhuścaturdaśa samā vane ।

[D2 su (for ca) D9 -samāvṛte]

82 V3 D13 M1 om 82 (cf. v l. 81, 80 and 35 respy) Ś Ñ V1.2 B D2-4.8.9.12 om 82^{ab} (for Ñ V1.2 B1.4 D8.9, cf v l 81) For sequence in Ś Ñ V1.2 B1.2 D8.12, cf v.l. 80. D1 om 82-83 —^{a}) M3 caturdaśasamāpete. —Ś B2 transp 81 and 82^{cd}. Ñ V1.2 B1.4 D12 transp 81^{ab} and 82^{cd} B3 repeats 82^{cd} (first occurrence in marg [cf v l 3694*])-83 after 80^{cd} (r) —^{c}) Ś Ñ V1.2 B (B3 both times) D2-4.7.8.10-12 G1 M3 daśa-, M5 tathā (for śata-). Ś D8.12 rājendr, B3(first time) ayajaj (for ājahre). —^{d}) Ś D8.12 ājahre, Ñ V2 B2.3(second time).4 jārūthyān, D2 sabhāryo, D4 rāghavo, G2 vidhivad (for sadaśvān) D2.9 bahu- (for bhūri-) M5 -dakṣiṇe. V1 rājasūyaśatāni ca, B1 jārūthyāgranirargalān, B3 (first time) jārūthyāmavividritān (sic). D3 jārūthyabahudakṣiṇān.

83 D1.13 M1 om 83 (cf. v l. 82, 80 and 35 respy) For sequence in Ś Ñ V1.2 B1.2 D8.12, cf v l 80. B3 (first time in marg [cf v l. 3694*]) repeats 83 (cf v l 82). D8 om. 83^{ab}. —^{a}) D5 G M3.5 -lamb- (for -lambi-) D5.7.10.11 G3 M3.5 sa (for ca). D6 7a -lambito bāhur (for -lambibāhuś). Ś Ñ V B(B3 both times) D2-4.9.12 M3 ājānubāhu sumukho (Ñ1 sadṛkṣo, V3 B1[orig] sumahān, M3 suśirā). —^{b}) G3 pīn- (for mahā). V3 D7.10.11 vakṣā (for -skandhaḥ). B3 (first time) D2-4.9 sihaskandhorirmardan. —^{d}) Ñ1 samapālayat, Ñ2 V1 B2.3(first time).4 D3-6.12 anupālayan (for anvapālayat) D7.10.11 śaśāsa pṛthivīmimā.—After 83, Ś Ñ V (V3 l. 1-4 only) B1.2.3 (after second occurrence) D12 ins. 3703* (Ś followed by 3704*, V1.2 3704*, 3705*, B3 3704*, 3706*, D12 3704*, 3708*), while after 83 (first time), B3 reads 80 (^{cd} first

आजानुलम्बिबाहुश्च महास्कन्धः प्रतापवान् ।
लक्ष्मणानुचरो रामः पृथिवीमन्वपालयत् ॥ ८३

न पर्यदेवन्विधवा न च व्यालकृतं भयम् ।
न व्याधिजं भयं वापि रामे राज्यं प्रशासति ॥ ८४

निर्दस्युरभवल्लोको नानर्थः कंचिदस्पृशत् ।
न च स्म वृद्धा बालानां प्रेतकार्याणि कुर्वते ॥ ८५

सर्वं मुदितमेवासीत्सर्वो धर्मपरोऽभवत् ।
राममेवानुपश्यन्तो नाभ्यहिंसन्परस्परम् ॥ ८६

आसन्वर्षसहस्राणि तथा पुत्रसहस्रिणः ।
निरामया विशोकाश्च रामे राज्यं प्रशासति ॥ ८७

नित्यपुष्पा नित्यफलास्तरवः स्कन्धविस्तृताः ।
कालवर्षी च पर्जन्यः सुखस्पर्शश्च मारुतः ॥ ८८

G 6 11
B 6 11
L 6 11

occurrence) in marg , D2-7 9-11 T2 3 G M2 3 5 read 80 after 83, D8 ins 1 1-2 of 3703* (followed by 3703[D]*)

84 D13 M1 om 84 (cf v l 80 and 35 respy.) B3 (first occurrence in marg [cf v.l. 3691*]) reads 84ab twice B4 reads 84ab and 90 after 3692* —a) B3 (first time) D1-4 9 नापश्चय न (D9 om), M2 नामीत्तदा स्त्री, Cg as in text (for न पर्यदेवन्) B3 (first time) D9 वैधव्य, G3 वनिता (for विधवा) Ś D8 12 अकालमृत्युभिर्नै(D8 °भिश्च, L (ed) °भीर्ने)व, Ñ V2 3 B(B3 second time) प्रमदा विधवा नासीन्, V1 प्रमदा सुभगा चासीन्, D6 Γ2 3 नार्यो न विधवाश्चासन् .—b) V3 व्यपकृत, B3 (both times) D4 व्याधि°, D2 काल° (for व्यालकृत) —c) Ś Ñ V1 2 B1 2 4 D1-3 8,9 12 च व्याधि , B3 D4 च व्याल (for व्याधिज) Ñ1 D9 -कृत (for भय) Ś Ñ V1 2 B D8 12 G2 तत्र, D1-4 9 M5 किंचिद्, D6 7 10 11 G1 3 M2 चासीद्, D6 Γ2 3 चापि (for वापि) V3 न व्याधिव्याधयस्तत्र

85 V3 D13 M1 om 85 (for D13, cf v l 80, for M1, cf v l. 35) D8 om 85-86b Ś D12 read 85-87 (including star passage) after 90ab. V2 reads 85-87 after 89 —a) B4 D6 न दस्युर् (for निर्दस्युर्) D9 न निर्धनाभवल्लोका (archaic) —b) Ś2 D12 नार्थक , Ñ1 न चार्थ, Ñ2 V1 2 B2 3 D7 9-11 नानर्थ (for नानर्थ) Ś2 Ñ V1 3 B D6 7 9-12 T2 3 कश्चिद्, D1 3 G1 2 M2 किंचिद्, D2 कचन, D4 कश्चन (for कंचिद्) Ś D12 आविशत्, Ñ1 अस्पृहत् (for अस्पृशत्) —c) Ñ V1 2 B [अ]पि (for स्म) —d) G3 अन्य- (for प्रेत-) Ñ1 B4 कर्माणि (for -कार्याणि) Ñ1 B1 G2 [अ]कुर्वत (for कुर्वते).

86 D13 M1 om 86 (cf v l 80 and 35 respy) D8 om 86ab (cf v l 85). Ś D12 read 85-87 (including star passage) after 90ab. V2 reads 85-87 after 89 Ñ2 damaged for 86ab —a) V1 3 B2 3 प्रमुदित च, V2 B1 समुदित च (for मुदितमेव) Ś D12 सर्वं प्रमुदिता आसन्, Ñ1 सर्वं प्रमुदितश्चासीत्, B4 सर्वश्च प्रयतश्चासीत्, D4 सर्वा मुदित एवासीत्, D9 उदित सर्वमेवासीत् —b) Ś V B2 D9 12 G3 सर्वं, B4 सर्वे- (for सर्वो). Ś B2 D9 12 परायना , Ñ1 B4 D2 3 G2 -परो जन , V पराजना , G3 परा भवन् (for -परोऽभवत्) B2 रामे राज्य प्रशासति (= 87d) —D8 reads 86c-87 after 90ab —cd) D1 [अ]दृश्यतो (sic) (for पश्यन्तो) Ñ V B दृष्ट्वा धर्मपर राम (V1 3 वाण) (for ˚) —Ñ2 illeg for 86d Ñ1 B2 नैव हिंसा (sic), V B4 नाहिंसत, B1 3 न चाहिंसत्, D1-4 9 न हिंसति (for नाभ्यहिंसन्) Ś D8 12 धर्ममेवानुवर्तंत स्वाचारेण परंतपा

87 M1 om 87 (cf v l 35) Ś D8(86'-87) 12 read 85-87 (including star passage) after 90ab V3 reads 85-87 after 89 —a) Ś D8 12 12 दश, Ñ V1 3 B आसीद्, D4 आयुर् (for आसन्) Ñ V1 B2-4 सहस्रायुस्, V2 B1 (m also as in B2) शतायुश्च, D4 सहस्र च, M5 सहस्राश्च, Ct as in text (for -सहस्राणि) —b) D1-4 9 नरा (for तथा) D4 शत-, D12 वर्ष- (for पुत्र) Ñ V B सहस्रवान् (for सहस्रिण) Ś D8 12 दश वर्षशतानि च —c) M2 निरामयाद् Ś1 D8 12 ह्यशोकाश्च, D1-4 9 जीतशोका (for विशोकाश्च) Ś2 निरा * * * शोकाश्च (moth-eaten), Ñ1 V1 B निरामयो विशोकश्च —Ñ2 damaged for 87d. —d) D9 राज्ये (for राज्य). —After 87, Ś D8 12 13 ins .

3697* अरयश्च विनीताश्च महासत्त्वा जितेन्द्रिया ।
अभवश्च तथा सत्त्वा बलवीर्यसमन्विता ।

[(1 2) D13 ˚त्त्वास्तथा नित्या (for the prior half) D13 सर्व (for बल-)],
while M3 ins

3698* रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथा ।
रामभूत जगदभूदामे राज्य प्रशासति ।

88 M1 om 88 (cf. v l. 35) V3 D13 om 88ab. —a) D10 11 मूला (for -पुष्पा) D6 T2 M2 3 न त्वपुष्पा न त्वफलास्, T3 सत्यपुष्पा सत्यफलास् —b) Ś Ñ V1 3 B1-3 D8 12 तत्र निवेगा , B4 तत्र शोभिता , D1-4 चाभवन्(D2 ˚वन्स)दा , D5-7 10 11 T2 3 M2 3 तत्र पुष्पिता , D9 चामनोनुगा , G1 तु मनुगवा , G3 स्कन्ध शालिन (for स्कन्धविस्तृता.). — After 88ab, Ñ2 B2 3 ins , while D1-4 9 ins 1 2 only

3699* पुष्पवन्तस्तथा गुल्मा रामे राज्य प्रशासति ।
वीर्यवत्त्वस्तथोपेत्य सर्वा रसमनन्विता ।

[(1. 2) D1-3 9 ˚वत्य(D2 ˚वा)स्त्रा, D4 पुनस्त्रा (for वीर्यवत्त्व) D1-4 9 ˚नन्विता .]

7 स्वकर्मसु प्रवर्तन्ते तुष्टाः स्वैरेव कर्मभिः । सर्वे लक्षणसम्पन्नाः सर्वे धर्मपरायणाः ।
103 9 आसन्प्रजा धर्मपरा रामे शासति नानृताः ॥ ८९ दश वर्षसहस्राणि रामो राज्यमकारयत् ॥ ९०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

॥ समाप्तं युद्धकाण्डम् ॥

—Ñ$_2$ damaged for 88^{cd} —^{c}) D$_{10\ 11}$ काम-, M$_{3\ 5}$ काले (for काल-) Ñ$_1$ V B D$_{1-4\ 9\ 13}$ काले वर्षति —^{d}) D$_6$ T$_{2\ 3}$ M$_2$ सुखकृच्छीत-, G M$_5$ °स्पर्शी च (for °स्पर्शश्च) —After 88, G$_3$ M$_3$ ins

3700^{k} ब्राह्मणा क्षत्रिया वैश्या· शूद्रा लोभविवर्जिताः ।

89 M$_1$ om 89 (cf v l 35) —^{a}) G$_1$ सु- (for स्व-) D$_{13}$ दारेषु (for कर्मसु) D$_{1\ 2}$ च, G$_2$ [ए]व (for अ-) Ś D$_{8\ 12}$ स्वधर्मे च प्रवृत्तास्तु, Ñ V B स्वधर्मेषु प्रवृत्ताश्च, D$_3$ स्वकर्मनिरताश्चासन्, D$_9$ स्वकर्म चानुवर्तते —^{b}) Ś Ñ V B D$_{8\ 12}$ वर्णा, D$_4$ हृष्टा, M$_2$ इष्टा (for तुष्टा) D$_{1-4\ 9}$ स्वैश्च (for एव) Ñ$_1$ वर्त्मभि (for कर्मभि) D$_{13}$ मानुषा सुपरिस्थिता .—^{c}) B$_2$ आसीत् (for आसन्) G$_2$ M$_{2\ 3\ 5}$ रता (for परा) Ś D$_{8\ 12}$ आत्मधर्मपरा लोका, D$_{1-4\ 9}$ प्रजा धर्म(D$_9$ भर्तृ)परा (D$_1$ °रता) सर्वा, D$_{13}$ सर्वे धर्मपरा आसन् —^{d}) Ś Ñ V B D$_{6\ 8\ 12}$ T$_{2\ 3}$ रामे राज्य(D$_{12}$ °ज्ये) प्रशासति, D$_{1-4\ 9\ 13}$ नानृते वर्त(D$_9$ सर्प)ते ज(D$_{13}$ म)न —After 89, V$_2$ reads 85–87, while B$_4$ ins 3703* (followed by 3704^{k} and 3705^{l}), whereas D$_{13}$ ins

3701* व्यवस्थितस्तथा सर्वा सर्वरत्नेषु कर्मणा । (sic)

90 M$_1$ om 90 (cf v l 35) V$_3$ om 90^{abcd} B$_4$ reads 84^{ab} and 90 after 3692* —^{a}) Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-4\ 9\ 13}$ M$_2$ सर्व- (for सर्वे) Ñ$_1$ V$_1$ B$_{1\ 3\ 4}$ D$_{1-4\ 9}$ -सपन्न, D$_{5\ 6}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1\ 3}$ M$_{2\ 5}$ -सयुक्ता, D$_{12}$ सपूर्णा (for -सम्पन्ना) —^{b}) Ñ$_1$ V$_1$ B$_3$ M$_2$ सर्व- (for सर्वे) Ñ$_1$ V$_1$ B$_{1\ 3}$ -परायण (for -परायणा·). B$_{2\ 4}$ D$_{13}$ सर्वशास्त्रविशारदा (B$_4$ °द), D$_{1-4\ 9}$ धर्मकर्मरत सदा(D$_9$ °तस्तथा) —After 90^{ab}, Ś D$_8$(86° – 87)$_{12}$ read 85–87 (including star passage) —After 90^{c}, Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B D$_{1-5\ 8\ 9,12}$ G$_{2\ 3}$ M$_3$ ins, V$_3$ M$_5$(before 90^{d} [r]) ins l 2 only before 90^{d}

3702* दश वर्षशतानि च ।
एव गुणसमायुक्तो

[(l 2) Ś D$_{1-4\ 8\ 9\ 12}$ वीतशोक(D$_{1\ 4}$ °राग)भयक्रोधो, D$_5$ G$_3$ M$_{3\ 5}$ भ्रातृभि सहित· श्रीमान्, G$_2$ रामो राज्य प्रशासित्वा]

—M$_5$ repeats 90^{d} after 3702* —^{d}) G$_2$ ब्रह्मलोक प्रयास्यति —After 90, Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2}$ D$_{8\ 12}$ read 80–83 (including star passages), while V$_3$ reads 80–81^{b}, whereas B$_3$ repeats 3694* after 90 —After 90, D$_{1-7\ 9-11\ 13}$ T$_{2\ 3}$ G M$_{2\ 3\ 5}$ (after 90^{d} [r]) ins, Ś Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{1\ 2\ 3}$(after second occurrence)· (after 89) D$_{12}$ ins after 83, V$_2$ ins l 1–4 after 83 and cont l 6 after 3692*, D$_8$ ins l 1–2 after 83 and l 4–15 after 72

3703* धन्य यशस्यमायुष्य राज्ञा च विजयावहम् ।
आदिकाव्यमिद त्वार्षं पुरा वाल्मीकिना कृतम् ।
य शृणोति सदा लोके नर· पापात्प्रमुच्यते ।
पुत्रकामश्च पुत्रान्वै धनकामो धनानि च ।
लभते मनुजो लोके श्रुत्वा रामाभिषेचनम् । [5]
समागम प्रवासान्ते लभते चापि बान्धवै ।
प्रार्थिताश्च वरान्सर्वान्प्राप्नुवन्तीह रावत् ।
कुटुम्बवृद्धि धनधान्यवृद्धि
स्त्रियश्च मुख्या· सुखमुत्तमं च ।
श्रुत्वा शुभ काव्यमिद महार्थं [10]
प्राप्नोति सर्वां भुवि चार्थसिद्धिम् ।
आयुष्यमारोग्यकर यशस्य
सौभ्रातृक वृद्धिकर शुभ च ।
श्रोतव्यमेतन्नियमेन सद्भि-
राख्यानमोजस्करमृद्धिकामै· । [15]

[D$_{1-4\ 9}$ (repeats after l. 6 of 3703[F]*) read l. 1 after l. 3 D$_5$ G$_3$ transp l 1 and l 2 —(l 1) Ñ$_2$ V B$_3$ D$_{6\ 7\ 9}$(second time) G$_{2\ 3}$ धर्म्य, B$_4$ धन; D$_{10\ 11}$ धर्म, Cr m g as above (for धन्य) D$_{1-4\ 9}$(first time) इद पुराणम् (for धन्य यशस्यम्) D$_6$ T$_{2\ 3}$ आरोग्य (for आयुष्य) Ñ$_1$ आर्षं च, D$_1$ राज्यद, D$_{6\ 9}$(second time) T$_{2\ 3}$ स्वर्ग्यं च (for राज्ञा च) —After l 1, D$_{1-4\ 9}$ (after first occurrence) ins

3703(A)* नियत नियतेनैव वाल्मीकेन महात्मना ।,

[D$_2$ प्रणीत नियमेनैव, D$_3$ नियतेनैव मुनिना (for the prior half) D$_9$ कृत वाल्मीकिना तदा (for the post half)], while D$_{13}$ ins

3703(B)* रामायणस्य सख्यान तथा रामाभिषेचनम् ।

—D$_{13}$ reads l 2 after l 6 of 3703(F)* —(l 2) Ś D$_8$ पुरा चेतन्, Ñ$_1$ V$_1$ महच्चेतत्, Ñ$_2$ B$_2$ महद्धयेतत्, V$_2$ B$_{1\ 3}$ महद्वतत्, V$_3$ इद चैतत्, B$_4$ महत्त्वेतत्, D$_{2\ 7\ 10\ 11}$ इद चार्षं, D$_{12}$ महच्चैव (for इद त्वार्षं) D$_{13}$ आख्यामृतमिद (for the

Arya Research Team

prior half). Ś D8 महद् (for पुरा) —After l 2, Ś Ñ V B D12 ins

3703(C)* रामस्य चरित रम्य देवदेवस्य भास्वत ।

[Ś2 D12 पश्य, V2 3 B4 दिव्य, B2 तस्य (for रम्य) Ś D12 शाश्वन, B2 4 मानव, B3 भक्तिन (for भास्वत)],

while D8 ins

3703(D)* पुराण भारत वापि रामायणमथापि वा ।
दत्त्वा यत्फलमाप्नोति पार्थ तत्कथन वण्यते ।
यत्फल तीर्थयात्राया तत्फल यज्ञयाजिनाम् ।
कपिला च सहस्रेण सम्यग्दत्तेन यत्फलम् ।
तत्फल समवाप्नोति पुस्तकैकप्रदानत । [5]
वाजपेयमहस्रस्य सम्यग्दत्तस्य यत्फलम् ।
तत्फल समवाप्नोति पुस्तकैकप्रदानत ।
तत्फल समवाप्नोति विद्यादानान्न सशय ।
धर्माधर्मौ न जानाति विद्याविरहित पुमान् ।
तस्मात्सर्वत्र धर्मार्थं विद्यादानरतो भवेत् । [10]
त्रैलोक्य चतुरो वर्णाश्चत्वारश्चाश्रमा पृथक् ।
ब्रह्माद्या देवता सर्वे विद्यादाने प्रतिष्ठिता ।
चतुर्युगानि राजेन्द्र एकसप्ततिसख्यया ।
कल्प विष्णुपुरे तिष्ठन्पूज्यमान सुरोत्तमै ।
क्षितिं चाङ्गान्यकल्पान्ते राजा भवति धार्मिक । [15]
हस्त्यश्वरथयानाढ्यो दीर्घायुर्नीरुजो भवेत् ।
पुत्रपौत्रै परिवृतो जीवेच्च शरद शतम् ।

—Thereafter D8 ins

युद्धकाण्ड । समाप्तोऽय युद्धकाण्ड ॥ श्रीरस्तु कल्याणमस्तु ॥

—Ñ2 damaged for l 3 Ś D12 repeat l 3 after l 1 of 3709* —(l 3) M2 यच् (for य) Ś Ñ1 V B D12 (Ś D12 first time) शृणुयाच (for य शृणोति) D6 पुरा (for सदा) Ś D1-4 9 12 (Ś D12 second time) सता मध्ये (for सदा लोके) D13 यच्छृणोति च भक्त्या ये (sic), M3 य पठेच्छृणुयाल्लोके (for the prior half) D13 पापै (for पापात्) D6 T2 3 M3 विमुच्यते Ś Ñ1 V1 2 B D12 G (ed) (Ś D12 first time) स वै (B3 परि-, G [ed] स वि-) मुच्येत किल्बिषात् (for the post half) —After l 3 (first time), Ś D12 ins

3703(E)* कथित प्रयतेनैव यद्वाल्मीकिमहर्षिणा ।

[Ś2 D12 वाल्मीकेन महात्मना (for the post half)]

—(l 4) B3 D8 -कामाश् (for -कामश्) M3 तु (for first च) D13 लभेत्पुत्र (for च पुत्रान्वै) B3 om, L (ed) धनकामा (for °कामो) B4 धन तथा, D13 लभेद्धन (for धनानि च). D1-4 9 पुत्रार्थी लभते पुत्रान्ध(D4 °त्र ध)नार्थी लभते धन(D9 धनमेव च) —D13 om l 5-7 D1-4 9 om (hapl) l 5 —(l 5) M2 मानुजे Ñ V1 B1 3 D6 T2 3 लभते मनुजा, B2 प्राप्नोति मानवो, B4 स प्राप्नोति नरो (for लभते मनुजो) Ś Ñ V1 2 B D8 12 रामस्य चेष्टित (for रामाभिषेचनम्). —After l 5, Ś Ñ V B D5-8 10-13 (V3 D13 after l 4) T2 3 G M2 3 5 ins, D1-4 9 ins l 1 and l 3-10 after l. 4 and l 6 of 3703* respy, G (ed) ins l 1-2, 12 and l 10 after l 5 and l 2 of 3703* respy

3703(F)* लभते पतिकामा हि पतिं कन्या मनोरमम् ।
समागम प्रोषितैश्च लभते बन्धुभि प्रियै ।
राघवेण यथा माता सुमित्रा लक्ष्मणेन च ।
भरतेन च कैकेयी जीवपुत्रास्तथा स्त्रिय ।
समागता महाभागा सीता चापि यशस्विनी । [5]
तथा रामायण श्रुत्वा प्राप्नोति प्रियसगमम् ।
शृण्वत पठतश्चैव सर्वपाप प्रणश्यति ।
मही विजयते राजा रिपूश्चाप्यधितिष्ठति ।
श्रुत्वा रामायणमिद दीर्घमायुश्च विन्दति ।
रामस्य विजय चेम सवमङ्गिष्टकर्मण । [10]
लोकनाथस्य कृत्स्नस्य सर्वे प्राञ्जलयो नरा ।
शृणोति य इद का-यमार्षं वाल्मीकिना कृतम् ।
रामस्य चरित दिव्य नास्ति तेषा पराभव ।

[D5-7 10 11 T2 3 G M2 3 5 om l 1-2 —(l 1) Ñ1 [अ]पि, D1-4 च (for हि) D9 विद्याकामो लभेद्विद्या, D13 पति कन्या च लभते (for the prior half) —Ñ2 damaged for the post half D1 transp पतिं and कन्या D13 वरोत्तम (for मनोरमम्) —For l 2 cf l 6 of 3703+. —(l 2) D13 प्रश्रितैश् (for प्रोषितैश्) L (ed) लभते D13 transp लभते and बन्धुभि V3 सह, D13 पठन् (for प्रियै) —After l 2, D13 ins

3703(F1)* चित्तिशत्श्रवणात्सर्वानाप्नुवन्तीह मानव । (sic)

—(l 3) D1-4 9 [इ]व (D3 च, D4 [ए]व, D9 om) कौसल्या (for यथा माता) Ś Ñ V B D3 12 13 यथा रामेण कौसल्या (for the prior half) D2 वै, D8 om (subm.) (for च) —After l 3, B2 ins, B4 ins l 4-5 only after l 8

3703(F2)* पतिं प्रवासिन वृद्ध प्राप्नुवन्ति स्त्रियस्तदा ।
आर्षं रामायण श्रुत्वा प्राप्नोति विजय नृप ।
जायते राजशत्रुश्च मित्रवच्च वशगत ।
गङ्गायमुनयोर्मध्ये स्नातस्य व्याधितस्य च ।
तत्फल समवाप्नोति श्रुत्वा रामायण नर । [5]

[l 4) B4 [उ]पोषणस्य (for व्याधितस्य)]

—B2 om l 4-8 —(l 4) D2 तु, M3 [इ]व (for च) Ś D12 जीवत्पुत्रास् —G1 om from य up to त्य in 3703 (F7)* D2-4 9 13 समे(D2 सग)ता प्रियवादिना (D3 4 9 13 °नी) (for the post half) —After l 4, M3 ins

3703(F3)* भविष्यन्ति सदानन्दा पुत्रपौत्रसमन्विता ।

—D5-7 10 11 T2 3 G2 3 M2 3 5 om l 5-7 Ñ V B1 3 4 D13 om l 5 —(l 5) D9 च रामेण (for महाभागा) Ś2 D12 तपस्विनी (for यशस्विनी) D4 यथा रामेण मैथिली (for the post half) —(l 6) Ś D12 कथा, V1 यथा, V2 नरो,

D3 काव्य (for तथा) Ś D12 रामायणं D4 -सगतिं (for सगमन्) D2 दिवनाशन —Ñ V B1 3 4 om l 7 D9 reads l. 7 after l 1 (r) of 3703*.—(l 7) D1 पठना शृण्वना चैव, D12 शृणुया पुत्रश्चापि (for the prior half) Ś1 D3 सर्वं (for सम-) D1 प्रशान्यति (for प्रणश्यति) D4 तथा रामायण शृण्वन्य न शमान्नुच्यते नर (hypm.) —D5–7 10 11 T2 3 G M2 3 5 read l 8 before l 3 —(l 8) Ñ V B1 3 4 तथा, G1 कृत्वा (for सर्वा) T..3 विदयते (for विजयते) D1–4 9 शत्रून्, D6 T2 3 पुरी, Ct as above (for रिपून्). Ś Ñ V B1 3 4 D8 12 शत्रुश्चान्य(V2 3 B1 3 · D12 °पि) विनश्यति, D12 शत्रु वोप्यभिनिष्ठति (for the post half) —B4 om l 9–10 D9 om l 9 —(l 9) D1–4 पुण्य (for इद) S Ñ V B1–3 D8 12 शृणुया काव्य(Ñ1 चाद्य)मिद पुण्य (for the prior half) —D4 om. from the post. half up to the prior half of l 10 —After l 9, Ś D8 12 ins

3703(F4)* श्रुत्वा रामायण यो व भूमिदान समाचरेत ।
स गच्छेत्पृथिवीपाश्चक्रवना पुन पुन ।
गोभूहिरण्यवासानि भोगाश्च विपुलास्तथा ।
दान-य श्रद्धानेन लक्षय स्वर्गमिच्छता ।

[(l 3) D12 भूमिरत्न- (for -भूमिरत्न-) Ś2 lacuna for वासासि —(l 4) Ś2 (with hiatus) अक्षय (for लक्षय)] —D13 om l 10–13 V3 om l 10 —(l. 10) D5 G3 M2 3 5 [ण]म (for [र]न) Ś Ñ V1 2 B1–3 D1–3 8 9 12 रण(D1 9 °द) नु(Ś Ñ2 B2 D8 12 च) विजय चित्र(B1 3 नित्य, D1–3 9 शुभा), G (ed) रद तु चन्ति चित्र (for the prior half) S Ñ V1 2 B1–3 D1–4 8 9 रामस्य (for सर्वम्). —After l 10, B2 4 (after l 11) ins

3703(F5)* तेषामनीष्टफलद पुन तु सुनि जायते ।
[B4 सुनि प्र (for तु सुनि)],

while D1–4 9 (after l. 2 of 3709*) 13 (after l 9 of (3703[F]*) ins

3703(F6)* वेदविच्च भवद्विप्र क्षत्रियो राज्यमाप्नुयात् ।
धन धान्य तथा वैश्य शूद्र सुखमवाप्नुयात् ।

[(l 1) D4 वेदान्तविद् (for वेदविच्च) D13 द्विजश्च वेदान्लभते (for the prior half).—(l 2) D3.4 धन- (for धन). D1 धनवाश्च (for धन धान्य) D13 धनधान्यवान्वैश्य (subm) (for the prior half). D3.13 शूद्रश्च सुखमाप्नुयात् (for the post. half)

—D1–4 9 om l 11–13 D5–7 10 11 T2 3 G2 3 M2 3 5 om, Ñ2 damaged for l 11 B2 reads l 11 for the first time after 3703(F2)* repeating it here. —(l 11) V3 B4 रामस्य, B1 3 हि सदा, B2 (both times) वेदज्ञ (for शुश्रूषा) V3 शृत्वा (for सर्वे). B4 शृण्वति चैव (for सदा प्राप्नुयाद्). V1 जना (for नराः) —B4 om l 12–13 V3 reads l 12 and l 3–5 of 3692* after 81ab B3 repeats l 12 after l 13 of 3703 (F)* D7 10 11 G2 repeat l. 12 after l 6 of 3703*.—(l 12) D7 10 11 G2 (all second time) शृण्वति (for शृणोति) Ś Ñ V B1 2 3 (both times) D8 12 शृण्व(D12 °णो)नि लोके य इ(Ñ1 ये चे)दम् (for the prior half) D7 10 11 G2(all both times) पुरा, D12 काव्य (for आर्ष) —After l 12, D5 6 T2 3 G1(om up to त्य) 3 M2 3 5 ins, D7 10 11 G2 ins after l 7 (first time), D9 ins after l 10 (due to om)

3703(F7)* श्रद्दधानो जितक्रोधो दुर्गाण्यतितरत्यसौ ।

—V3 D5–7 10 11 T2 3 G M2 3 5 om l. 13 —(l. 13) Ś B2 D8 12 रम्य (for दिव्य) Ś1 भवाभव (for पराभव)] —G (ed) om l 6 —(l 6) V3 D8 10 11 समागम्य, Ś Ñ1 V2 D2 3 8 12 प्रवासि-यो, Ñ2 V1 B1 3 प्रवासिना(V1 °नो), B2 प्रोषिताना; B4 D9 प्रवसिता, D1 लभते व, G2 प्रवासी तु (for प्रवासान्ते) D4 समागता भवन्ते वै (for the prior half) —Ñ2 damaged from लभते up to l 7 Ñ1 V1 2 B लभते (for लभते) Ñ1 चाशु, G2 सह (for चापि) V3 D7 10 11 रमते सह Ś1 D3 मानुष, Ñ1 B1 3 बाधवा, D3 मानवे (for बान्धवै) D1 4 बाधवश्च प्रवासिभि (for the post half).—D4 om l 7–9 D1–3 9 om l 7 —(l 7) B3 ते प्रार्थिताश्च (hypm); D7 10 11 G2 ते प्रार्थितान् (for प्रार्थिताश्च) Ś D8 आप्नुवति; B3 प्नुवति, M3 प्राप्नुयाद् (for प्राप्नुवन्ति). D5–7 T2 हि (for [र]हि) Ś Ñ1 V1 2 B D8 12 यथेप्सितान्(for [इ]ह राघवात्) —After l 7, Ś Ñ V1 2 B D5–9(after 3703[F7]*)–12 T2 3 G M2 3 5 ins

3703(G)* श्रवणेन सुरा सर्वं प्रीयन्ते सप्रशृण्वताम् ।
विनायकाश्च शाम्यन्ति गृहे तिष्ठति यस्य वै ।
विजयेत महीं राजा प्रवासी स्वस्तिमान्व्रजेत् ।
स्त्रियो रजस्वला श्रुत्वा पुत्रान्सूयुरनुत्तमान् ।
पूजयश्च पठश्चेदमितिहास पुरातनम् । [5]
सर्वपापै प्रमुच्येत दीर्घमायुरवाप्नुयात् ।
प्रणम्य शिरसा नित्य श्रोतव्य क्षत्रियैर्द्विजात् ।
ऐश्वर्यं पुत्रलाभश्च भविष्यति न सशय ।
रामायणमिद कृत्स्न शृण्वत पठत सदा ।
प्रीयते सतत राम स हि विष्णु सनातन । [10]
आदिदेवो महाबाहुर्हरिर्नारायण प्रभु ।

[Ñ2 illeg for l. 1 —(l 1) Ś1 ऋषयो क्षमरा सर्वे, B2 सिद्धाश्च देवगन्धर्वा (for the prior half). D5 स प्र, D10 11 परि- (for सप्र-) Ñ1 V1 2 B1–3 पठनात्तथा (B2 °दा), B4 परमोत्सुका, D6 G1 2 M2.5 सप्रयुज्यता (for सप्रशृण्वताम्) Ś D8 12 प्रसन्ना वरदास्तथा, D9 पूज्यते सर्वदेव हि (for the post half). ❀ Ct सप्रशृण्वनाम् इति पाठ. ❀ —(l 2) B4 om. from त्य up to हे Ñ2 B2 यत्र (for यस्य). —Ś Ñ V1.2 B D8 9 12 om. l 3 —(l 3) D7 प्रवासात् (for प्रवासी) D7 रणे, D10 11 T3 भवेत (for व्रजेत्) —Ñ2 damaged for l. 4–5. —(l 4) Ś1 लिखित्वा यद्गृहे तिष्ठन्, Ś2 Ñ1 V1 2 B D8 12 आर्तने च(Ś2

$D_{8\ 12}$ वै) स्त्रिय श्रुत्वा (*for the prior half*) Ś $\tilde{N}_1$ $V_{1\ 2}$ B $D_{8\ 12}$ प्रसू(D_{12} विप्री)य($Ś_2$ lacuna)ते सुतान्शुभान् ($V_{1\ 2}$ $B_{1\ 3\ 4}$ शुभान्सुतान्) (*for the post half*). —D_9 reads l. 5-6 before l 10 of 3703(F) —(l 5) $Ś_1$ D_5 पठेच् (*for* पठश्). $Ś_1$ $D_{5\ 8\ 12}$ $G_{2\ 3}$ M_3 चेमम्, $Ś_2$ $B_{1\ 2\ 4}$ T_2 चैव(*with hiatus*), $D_{7\ 10\ 11}$ चेवम् T_3 चेनम (*for* चेदम्) D_9 तथैवेदम् $Ś_1$ D_3 शृण्वन्श्रद्धानमन्वित (D_8 °न्वितो नर), $Ś_2$ $\tilde{N}_1$ $V_{1\ 2}$ B_{1-3} D_{12} शृण्वश्च ($Ś_2$ °ण्वन् [subm]) श्रद्दधन्नर, B_4 शृणोति सतत नर (*for the post half*) —D_{11} om l 6 —(l 6) D_5 $G_{1\ 3}$ $M_{2\ 3}$ -पापात् (*for* -पापै) G_1 वि- (*for* प्र) $Ś_2$ $\tilde{N}_1$ B_4 $D_{8\ 12}$ पापविमुक्ता(D_8 °शुद्धा)त्मा, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 2}$ -पापविनिर्मुक्तो, B_3 पापाभिमुक्तात्मा $Ś_1$ लिखित्वा य स शुद्धात्मा (*for the prior half*) G_3 अनुत्तमान् (*sic*) (*for* अवाप्नुयात्) —After l 6, Ś B_3 $D_{8\ 12}$ ins , $\tilde{N}$($\tilde{N}_2$ *illeg*) $V_{1\ 2}$ $B_{1\ 2\ 4}$ ins l 2 only after l 6, while $D_{1-4\ 9}$ cont l 1 only after 3703(F^6)*

3703(G^1)* श्लोकपाद पठेद्यस्तु विष्णुलोक स गच्छति ।
श्रद्दधानस्य सतत तद्भक्तस्य विजेषत ।
प्राप्नोति स हरेर्लोक स महात्मा महायशा ।

[B_3 reads l 1 in marg —(l 1) D_4 -मात्र (*for* पाद) $Ś_1$ D_9 विष्णोर् (*for* विष्णु-) —(l 2) Ś B_3 $D_{8\ 12}$ श्रद्दधान($Ś_2$ lacuna up to न)न्तु(B_3 °श्च) (*for* श्रद्दधानस्य) Ś $D_{8\ 12}$ भक्तश्चैव (*for* तद्भक्तस्य) —B_3 om l 3]

—Ś $D_{8\ 12}$ om l 7-10 $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B om l 7-9 —(l 7) G_1 reads the prior half of l 9 in place of the prior half of l 7 repeating it in its proper place T_3 (also) द्विजै (*for* द्विजात्) —(l 8) T_2 M_2 -लाभ (*for* -लाभश्) —(l 9) D_6 $T_{2\ 3}$ काव्य, D_9 नित्य (*for* कृत्स्न) M_5 तदा, Ct as above (*for* सदा) —(l 10) $\tilde{N}$ $V_{1\ 2}$ B भगवान्विष्णु (*for* सतत राम) $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B रामो महायशा (*for* विष्णु सनातन) $\tilde{N}_1$ स सुखी प्रियदर्शन (*for the post half*) —D_9 om l 11 —After l 11, V_1 ins

3703(G^2)* ददाति परम स्थान यत्र गत्वा न शोचते ।

—*Thereafter* V_1 *cont , while* Ś $\tilde{N}$ V_2 B $D_{8\ 12}$ *ins* after l 11

3703(G^3)* द्विजश्च वेदान्तसमवाप्नुयात्तुख
राज्य च राजन्यवर सुखागतम् ।
धनानि वैश्यश्च सुखानि चैव
तथैव शूद्रोऽपि परा च सद्गतिम् ।

[(l 1) $B_{1\ 3}$ विप्रश् (*for* द्विजश्) Ś $D_{8\ 12}$ [s]पि (*for* च) —(l 2) D_{12} राजप्रवर (*for* राजन्यवर) $B_{1\ 3}$ तथैव (*for* सुखागतम्) —For l 1-2, $\tilde{N}_1$ subst

3703(G^3 A)* द्विजश्च सुखसयुक्त स्वर्गलोकमवाप्नुयात् ।
सुख राज्य च लभते राजन्यश्च सुखागतम् ।

—(l 3) B_1 तु, B_2 *om* (*for* च) B_1 वै लभेत् (*for* चैव) Ś $\tilde{N}_1$ $D_{8\ 12}$ च सुखेन वै लभेत् ($Ś_2$ lacuna from न), B_3 लभते तथैव (*for* च सुखानि चैव) $\tilde{N}_2$ वैश्यश्च सुखेन लभते तथैव. —$\tilde{N}_2$ damaged for l 4 —(l. 4) B_3 सुख च (*for* तथैव) Ś $D_{8\ 12}$ तु (*for* ऽपि) V_2 B_4 शूद्र प्राप्नोति, B_2 शूद्रो लभते च (*for* तथैव शूद्रोऽपि) Ś V_2 $B_{2\ 4}$ D_8 च सगतिं, V_1 गतिं ते (*for* च सद्गतिम्)]

—Thereafter, $\tilde{N}_1$ cont

3703(G^4)* धनस्य धान्यस्य च सचय स्त्रिय
सुख च नित्य लभते तथोत्तमम् ।

—Then $\tilde{N}_1$ ins

लङ्काकाण्ड सपूर्णम् ॥

—After l 11, M_3 K (ed , within brackets) ins 3703(G^5)* साक्षाद्रामो [K(ed)शेषो] रघुश्रेष्ठ श्रेष्ठो लक्ष्मण उच्यते । —After l 7 of 3703*, G(ed) ins

युद्धकाण्ड समाप्त । रामायण समाप्तम् ।

—$\tilde{N}_1$ om l 8-15 V_1 om l 8-11 D_4 om l 8-9 Ś $D_{8.12}$ read l 8-11 twice $D_{1-3\ 9}$ transp l 8-11 and l 12-15 —(l 8) Ś $D_{8\ 12}$(all first time) कुलस्य (*for* कुटुम्ब) B_1 -वित्त (*for* वृद्धि). Ś $D_{8\ 12}$(all first time)-सकुलं, Ś $\tilde{N}_2$ V_2 B $D_{2\ 3\ 8\ 9\ 12\ 13}$(Ś $D_{8\ 12}$ *second time*) सचय (*for second* -वृद्धि) —(l 9) $Ś_2$ (second time)moth-eaten for सुखमुत्तम Ś $D_{1\ 3\ 8\ 9\ 12}$(Ś $D_{8\ 12}$ second time) सदा, D_2 तदा, D_5 वा (for च) Ś $\tilde{N}_2$ V_2 B $D_{8\ 12}$(Ś $D_{8\ 12}$ first time) स्त्रियश्च पुत्रान्सुखमेव चोत्तम, D_{13} स्त्रिय ५ ८ ३ ५ रामाप्नुवनि(lacuna) —(l 10) $D_{5\ 6}$ $T_{2\ 3}$ [अ]न्वह, D_{13} महा-, $M_{2\ 5}$ सुख (*for* शुभ) Ś $\tilde{N}_2$ V_2 B $D_{4\ 8\ 12}$ (Ś $D_{8\ 12}$ first time) रामस्य शृण्वश्चरित($Ś_2$ lacuna up to त)महात्मन , Ś $D_{1-3\ 8\ 9\ 12}$ (Ś $D_{8\ 12}$ second time) लभेत लक्ष्मी विषु(D_1 °म)ला नरोत्तमौ —(l 11) $Ś_1$ $D_{8\ 12}$(all first time) चार्वान्, $Ś_2$(first time) धर्मान्, D_{13} यत्नाद् (*for* सर्वा) Ś $\tilde{N}_2$ V_2 B $D_{8\ 12}$(Ś $D_{8\ 12}$ first time) इह (*for* भुवि). $D_{4\ 13}$ विपुला श्रिय(D_{13} °ल यश)श्च (*for* भुवि चार्थसिद्धिम्) Ś $D_{1-3\ 8\ 9\ 11}$(Ś $D_{8\ 12}$ second time) यथाभिषेक भुवि राम-लक्ष्मणौ($D_{2\ 9}$ °णाविति) —After l 11 (transp), D_3 ins

3703(H)* रामायण महापुण्य य शृणोति नर सदा ।
आयुरारोग्यमैश्वर्य तस्यैतत्त्रितय स्थिरम् ।

—D_{13} om l 12-15 D_4 om l 12-13 —(l. 12) Ś $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B $D_{8\ 12}$ आरोग्यमायुष्यमयो(Ś $D_{8\ 12}$ °मिद), $D_{3\ 9}$ आरोग्यमायुष्यकर (*for* आयुष्यमारोग्यकर) V_2 धनप्रद, D_2 प्रशस्यं (*for* यशस्य) —(l 13) M_3 Cg सुख (*for* शुभ) $D_{1-3\ 9}$ वृद्धि(D_1 वधु, D_9 पुत्र)विवर्धन च, G_1 पुष्टिकर च धर्म्य (*for* वृद्धिकर शुभ च) Ś $\tilde{N}_2$ V_1 B $D_{8\ 12}$ धन्य महद्यु($Ś_1$ महद्यु, $B_{2\ 4}$ हित वृ)द्धिकर सु($Ś_2$ $\tilde{N}_2$ $B_{2.4}$ च)पुण्य($Ś_2$ नित्य), V_2

वन्य यशस्य च तथा सुपुण्य —Ś2 om l. 14-15.—(l 14) Ś1 B2 4 D8.12 नियत हि(B4 च), Ñ2 B1 3 D1-3 नियंतश्च (Ñ2 °हि), D4 नियत (for नियमेन) D8 सिद्धि (for सद्धि). V2 नियत महर्षेर् —(l 15) D5 M5 ऊर्जस्करम्, D9 ऊर्जस्वलम् (for ओजस्करम्) D8 वृद्धि- (for ऋद्धि-). Ś1 Ñ2 V1 2 B D4.8 12 यश(Ś1 B3 4 D8.12 ऊर्ज)स्कर वृद्धि(Ś1 V2 वृद्धि, B2 4 पुण्य)कर च नित्य, D1 2 आख्यातमूर्जस्कर(D1 °स्वल)मृ(D2 ° र वृ)द्धिकामै , D3 आख्यान मूर्यस्करमत्र मत्तु (sic ?)]

—Thereafter Ś1 V1 2 B D4 8 12 cont., while Ś2 ins after l 13 of 3703* (owing to om) ·

3704* मुनिकृतमिति दिव्य ह्यादिकाव्य त्रिलोके
निगदितमिदमाद्य पुण्यमत्यद्भुत च।
रघुकुलवरजन्मख्यापन पुण्यकीर्ते-
र्दनुतनयनिहन्तुर्लोकनाथस्य विष्णो·।

[(l 1) Ś D8 12 ऋषि- (for मुनि-) V2 अथ दिव्य, B4 इदमार्ष (for इति दिव्य). D4 अकृतमथ दिव्य —(l. 2) V2 मुगदितम् Ś D8.12 आर्ष (for आद्य) B4 इति दिव्य (for इदमाद्य) Ś D8 12 रामवृत्त परार्ध्य, V2 पुण्यद अद्भुत च (for पुण्यमत्यद्भुत च) —(l 3) D4 om -वर- —Ś2 moth-eaten from ख्या up to दनु in l 4 Ś1 V1 2 D8 12 ख्यापन, B1 2 D4 -[आ]ख्यापन (for -ख्यापन) V2 ४ प्रीति-, B4 पुण्यकारेर्, D8 12 °कीर्ति (for पुण्यकीर्नर्) —V1 2 illeg. for l 4.—(l 4) D4 -निहित तु(sic) (for -निहन्तुर्). Ś2 ३ ४ ५ moth-eaten) (for लोकनाथस्य).]

—Thereafter V1 2 B4 further cont

3705* इति षष्ठमिद काण्ड युद्धकाण्डमिति स्मृतम्।
सर्गाना तु शत ज्ञेय पञ्चसर्गास्तथैव च।
काण्डेऽस्मिश्च तथा सख्या श्लोकाना चापि कथ्यते।
चतु श्लोकसहस्राणि पञ्चश्लोकशतानि च।

[(l 1) V2 om षष्ठमिद काण्ड —(l 2) V2 सहस्र (for सर्गाना) B4 च (for तु) —(l 3) B4 शस्यते (for कथ्यते) V2 वरदामी ते(sic) (for चापि कथ्यते).—(l 4) V1 * ४ श्लोक-, V2 चत्वार्य च (for चतु श्लोक)]

—Thereafter V1 ins.

लङ्काकाण्ड समाप्तमिति ॥ ,

while V2 ins

युद्धकाण्ड. समाप्त । शुभमस्तु । ,

whereas B4 ins

लङ्काकाण्ड समाप्त ॥ समाप्तमिद लङ्काकाण्डम् ॥ ० ॥

—After 3703*, Ñ2 ins

लङ्काकाण्ड समाप्त ॥ श्रीरामाय नम । श्रीहनूमते नम· ।

—After 3704*, B1 ins.

लङ्काकाण्ड समाप्तं। ॐ नमो रघुनाथाय। ॐ तत्सत्। श्रीनारायणशर्मणो लिपिरेषा पुस्तक च श्रीनारायणस्य। शुभमस्तु शकाब्दा.। शके वह्नि ग्रहे बाणे चन्द्रे च परिप्लविते। यत्नेन लिखितो यस्तु श्रीनारायणशर्मणा। ॐ हरिं शरण भजे॥ श्रीरस्तु।,

while B2 ins

लङ्काकाण्ड समाप्त ॥ श्री श्रीराम लेखके श्रीरस्तु। शकाब्दा १७२० श्रीव्रजकिशोरदेवशर्मणो लिपिरिय-श्रीदेवनाथसिंहस्य ग्रन्थमिदम्।,

whereas B3 (marg.) cont after 3704*

3706* वाल्मीकेर्वदनामलेन्दुगलित क्रत्य पर पावनम्
शृन्य वागमृत पिबन्त्यनुदिन ये श्रोत्रपात्रैर्नरा·।
विष्णो सच्चरित चराचरगुरो रामायणे सादरात्
तेषा श्रीर्भवने वसत्यनुदिन नश्यन्ति चारातय:।,

whereas D4 cont.

3707* वेदे रामायणे चैव पुराणे भारते तथा।
आदावन्ते च मध्ये च हरि सर्वत्र गीयते।
गोभूम्यन्नसुवर्णं च वस्त्राण्याभरणानि च।
दद्यात्तु वाचके सर्वं राघवप्रीतिकाम्यया।

—Thereafter D4 ins.

लङ्काकाण्ड समाप्त ॥ ठ ॥ शुभ भवतु ॥ श्रीरस्तु ॥ सवत् १७८८ वर्षे मासोत्तमशुभकारीकार्तिकमासे शुक्लपक्षे तृतीया गुरुवासरे लिखित इद पुस्तक ॥ ॥ श्रीरस्तु ॥ समाप्तोऽय युद्धकाण्ड ॥

यादृश पुस्तक दृष्ट्वा तादृश लिखित मया।
यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते।

॥ श्रीरस्तु ॥ श्रीरामचन्द्राय नम ॥ श्री ॥ वाल्मीकिरामायणे युद्धकाण्डोऽयम्।

—D12 cont after 3704*, whereas Ś1 ins after colophon

3708* काण्डेऽस्मिन्परिसख्याना कथित तत्त्वबुद्धिना।
सर्गाणा द्वे शते चैव पञ्चसर्गसमन्विते।
अष्टौ श्लोकसहस्राणि पञ्च श्लोकशतानि च।
वृत्तान्ताश्च समाख्याता सप्ततिर्द्वे च सयुता।

[Before l 1 Ś1 ins ॐ]

—Thereafter Ś1 ins

श्रीगणेशाय नम ॥ शुभम् ॥ अत परमुत्तरकाण्डो भविष्यति ॥ ,

while D12 ins

॥ ॥ समाप्तोऽय युद्धकाण्ड· ॥ ॥ ॥ ॥ राम.

—After 3703*, D5 6 T2(after colophon) 3 G M2.3 5 (D5 G M2 3 5 1 1-6 only) ins , Ś D1-4.12 (Ś D12 after 3703[E]*) cont l 1 only after 3703(A)*, D7 10 11 cont. l. 1-6 only after 3703(G)*, D9 cont. l 1-2 only after 3703(G)* (reading l. 1 for the

first time after 3703[A]* repeating it here), M1 ins before colophon

3709* एवमेतत्पुरावृत्तमाख्यान भद्रमस्तु व ।
प्रव्याहरत विस्रब्ध बल विष्णो प्रवर्धताम्।
देवाश्च सर्वे तुष्यन्ति ग्रहणाच्छ्रवणात्तथा।
रामायणस्य श्रवणे तुष्यन्ति पितरस्तथा।
भक्त्या रामस्य वै चेमा सहितामृषिणा कृताम्। [5]
ये लिखन्तीह च नरास्तेषा वासस्त्रिविष्टपे।
रामेति यत्पर ब्रह्म तद्विष्णो परम पदम्।
तस्माद्धि पठन श्रुत्वा मुक्तिभाजो न सशय ।
ये शृण्वन्ति नरा यस्मात्तस्मे पूजा च कारयेत्।
गोरत्नधनधान्यानि वस्त्रग्रामादिकानि च। [10]
अन्नानि च विचित्राणि वस्त्रमाल्ययुतानि च।
श्रुत्वा समर्चयेद्विद्वान्श्रावकस्यातिभक्तित ।
पुराणस्य च वक्तार पूजयेद्भक्तित सदा।
रामायणस्य वक्तार पूजिता वृद्धिमाप्नुयात्।
राघव कल्पयित्वा तु श्रुत्वा बुद्धया प्रयत्नत । [15]
इतिहासस्य वक्तार पूजिता मुक्तिमाप्नुयात्।
रामायणे समाप्ते तु वाचक यो न पूजयेत्।
मूको भवति जन्मानि सप्त चैव तु मानव।
तस्मात्सर्वप्रयत्नेन राघवप्रियकाम्यया।
वाचक पूजयेद्भक्त्या वस्त्रालकारभूषणै । [20]
तेन प्रीतो हरिर्विष्णुरात्मसायुज्यमाप्नुयात्।

[M1 om l 1-2, 7-8, 15, 17-21 M5 om l 1-2 D5 G3 read l 1-2 after l 6 —(l 1) D3 परम् (for एवम्) M2 एक तदा (for एतत्पुरा-) D3 पुराख्यातम्, D4 पुनरावृत्तम् (hypm) D2 4 12 आख्यात (for आख्यान) G1 3 न (for व) D1 च शुभप्रद (for भद्रमस्तु व) —After l 1, Ś D12 repeat l 3 of 3703* —After l 1, D1-4 9 (after the first occurrence of l 1) ins

3709(A)* सर्वार्थसिद्धो भवति य इमां शृणुते कथाम्।

[D9 सर्वथा (for सर्वार्थ-) D4 कथा (for इमा) D9 शृणुयात् (for शृणुते). D4 नर (for कथाम्)]

—(l 2) D9 प्रत्याहरति (for प्रव्याहरत) D6 विश्रभ (for विस्रब्ध) —G1 om l 3-4 —(l 3) D6 तृप्यति (for तुष्यन्ति) M1 ＊＊＊＊＊＊＊＊ष्यति (damaged) (for the prior half) D5 G3 ग्रहास्तच्, D6 T2 3 ग्रहाश्च (for ग्रहणाच्) D6 M5 तदा (for तथा) —(l 4) M3 श्रवणात् (for श्रवणे) D6 G2 3 M2 तृप्यति (for तुष्यन्ति) D7 तदा, D10 11 सदा (for तथा) —(l 5) D6 भक्ता (for भक्त्या) G2 3 मुनिना, Ct as above (for ऋषिणा) D7 G2 कृत —(l 6) G1 M2 3 Cm लेखयति (for ये लिखन्ति) D5 G3 M1 लिखति च महात्मानस्, D6 T2 3 लेखयति च ये मर्त्यास्(D6 महात्मानस्), G2 लिखति ये केचिन्नरास् (for the prior half) ❀ Ct ये ऋषिणा कृतां मुनिना कृता रामस्य सहिताम्। रामायणमित्यर्थ । लिखन्ति च चाच्छृण्वन्ति त्रिविष्टपे ब्रह्मलोके। 'शृण्वन्नामायण भक्त्या य पाद पदमेव वा। स याति ब्रह्मण स्थान ब्रह्मणा पूज्यते सदा'। इति वचनात्। अत्र फलश्रुतिश्लोका कृतकृत्याख्याने नोपलभ्यन्ते ❀ —T2 3 om l 7-8 —D6 om l 11 —(l 12) M1 श्रोता (for श्रुत्वा). D6 समर्पयेद्दिव्याञ् (for समर्चयेद्विद्वाञ्) —(l 13) D6 तदा, T2 तथा (for सदा) —(l 16) M1 मुक्तिमान्भवेत् (for मुक्तिमाप्नुयात्) —(l 18) D6 च (for तु) —(l 21) T2 आनयेत् (for आप्नुयात्)]

—Thereafter T2 cont, while M1 ins after colophon

3710* करकृतमपराध क्षन्तुमर्हन्ति सन्त ।

—Thereafter M1 cont

3711* आपदामपहर्तार दातार सर्वसम्पदाम्।
लोकाभिराम श्रीराम भूयो भूयो नमाम्यहम्।
गोपालाय नम ।

Colophon Before colophon, M1 ins 3709* Ñ V B1 2 4 D4 8(after 72) 12 read colophon after 79 D9 reads colophon for the first time after 90, repeating it here —*Kānda name* Ñ B1 3 4 D2 13 लकाकाडे —After Kānda name, Ś1 ins आभ्युदयको, V1 B1 युद्धपर्वण्याभ्युदयिके, D1 2 9 (second time) आभ्युदयिके पर्वणि, D4 8(V1 D4 before Sarga name) 13 आभ्युदयिके —*Sarga name* Ś Ñ V B1 2 4 D2 4 8 9(Second time) 12 रा(B1 श्रीरा)माभिषे(Ś2 moth-eaten)क (D2 °क), B3 पाठादिमाहात्म्य, D1 रामराज्यवर्णन, D3 श्रीरामस्थित, D5 रामचन्द्राभिषेक, D7 10 11 सर्वजनपरिवृत्तस्य (D10 11 °स्य राजाधिराजस्य) श्रीरामभद्रस्य पट्टाभिषेकभद्राख्यान, D12 रामराज्य, G2 पट्टाभिषेक, G3 M3 श्रीरामपट्टाभिषेक (M3 °पेचन), M1 5 श्रीरामचन्द्रपट्टाभिषेक —*Sarga no* (figures, words or both) S1 Ñ1 V2 3 B2 4 D2 4 8 9(second time) 12 13 om, Ś2 112, Ñ2 118, V1 111, B1 88, B3 109, D1 113, D3 114, D5-7 G M3 5 131, D9 (first time) 115, D10 11 130, T2 140, T3 142, M1 132, M2 133, B (ed.) 128, L (ed) 110

—After colophon, Ś1 ins 3708*

—After last colophon, Ś2 ins

समाप्तोऽय लङ्काकाण्ड ॥,

while B3 ins

समाप्तश्चाय लङ्काकाण्ड ।—श्रीराम —श्रीराम —श्रीराम। धनदेवशर्मणाय ग्रन्थो लिखित — ॐ नमो भगवते वासुदेवाय नम —ॐ राम

श्रीरामचन्द्रप्रीत्यर्थं — श्रीरामकवच लिख्यते

ध्यात्वा नीलोत्पलश्याम राम राजीवलोचनम्।
जानकीलक्ष्मणोपेत जटामुकुटमण्डितम्।
सासितूणधनुर्बाणपाणिं नक्तचरान्तकम्।
स्वलीलया जगत्रातुमाविर्भूतमज विभुम्।
रामरक्षा पठेत्प्राज्ञ पापघ्नीं सर्वकामदाम्। [5]

अस्य श्रीरामचन्द्रकवचस्य बुद्धकौशिक ऋषि. गायत्री छन्दः श्रीरामचन्द्रो देवता कवचपाठे विनियोग.

ॐ श्रीराम

राघवपठित (शिरो मे राघव· पातु) भाल दशरथात्मज·।
कौशल्येयो दिश·(दृशौ) पातु विश्वामित्रप्रिय· श्रुती।
घ्राण पातु मखत्राता मुख सौमित्रिवत्सल·।
जिह्वा विद्यानिधि पातु कण्ठ भरतवन्दित ।
स्कन्धौ दिव्यायुध. पातु भुजौ भग्नेशकार्मुक·। [10]
करौ सीतापति· पातु हृदय जामदग्न्यजित्।
रक्ष्या पातु कवध्न रिस्त जीर्णा न वन्दिता । (sic)
आस्य कुलपति पातु कुक्षिमिक्ष्वाकुनन्दन ।
मध्य पातु खरध्वसी नाभिं जाम्बवदाश्रय ।
गुह्य जितेन्द्रिय पातु पीठ पातु रघूद्वह । [15]
मूर्द्धि वै च कटि पातु सक्थिनी हनुमत्प्रभु ।
ऊरू रघूत्तम पातु रक्ष कुलविनाशकृत्।
जानुनी सेतुकृत्पातु जङ्घे दशमुखान्तक ।
पादौ रक्षतु गोविन्द पातु रामोऽखिल वपु ।
एता रामबलोपेना रक्षा य· सुकृति पठेत्। [20]
स चिरायु सुखी पुत्री विनयी ।.६* ।
एकाकी वसते नित्य पर्वते गन्धमादने।
किमु ते काञ्चनकामा किमु ते सुन्दर मुखम्।
नानादान मया दत्त रत्नानि विविधानि ते।
न दीयते मधुर वाक्य तेनाह सुकर मुख । (sic) [25]

—Thereafter repeats from श्रीरामकवच लिख्यते up to l. 5 and then ins

ॐ रामकवचस्य बुधकौशिक ऋषिरनुष्टुप्छन्द श्रीरामो देवता आत्मरक्षा श्रीरामकवचपाठे विनियोग ।

ॐ शिरो मे राघव पातु भाल दशविजयी भवेत्पाताल-भूतलोकचारिण न दृष्ट न विमक्त त्वरक्षित रामनामाभिरामेति रामचन्द्रेति रामभद्रेति वा स्मरत निपतेत्पापे भूत्वामुत हि श्रीराम श्रीराम ।

—After last colophon, D1 ins.

समाप्तमिद युद्धकाण्ड। अत पर उत्तरकाण्ड भविष्यति।

प्राप्तराज्यस्य रामस्य राक्षसाना वधे कृते।
आजग्मुर्ऋषय सर्वे राघव प्रतिनन्दितुम्।

॥ श्री॥ लेखक नागरज्ञाती अमदावादवास्तव्य।,

while D2 ins

समाप्तमिति ॥ शुभमस्तु ॥

यादृश पुस्तक दृष्ट्वा तादृश लिखित मया।
यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयताम्।
लेखकपाठ ·यो शुभ ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु।
श्रुत रामायण येन सर्वपापै प्रमुच्यते।
धर्मार्थकाममोक्षाणा प्राप्नोत्येव न सशय·। [5]
पुत्रार्थी लभते पुत्रं क्षत्रियो लभते महीम्।
धनार्थी धनमाप्नोति कन्या विन्दति सत्पतिम्।
राम गर्जितमाकर्ण्य श्रुत्वा वै रामपौरुषम्।
सप्तजन्मान्तर पाप तत्क्षणादेव नश्यति।
अनेकजन्मार्जिता हत्या दर्शनेन विनश्यति। [10]
ये· श्रुत च त्रिरात्रेण पुनर्जन्म न विद्यते।,

—D3 ins :

युद्धकाण्ड समाप्तोऽय ॥ सवत् ॥ १७८७ ॥ अग्नींदुऋषिवसुमख्या-गतेऽब्दे भाद्रपदचतुर्दश्या सोमवारे ॥ लिखित भावासनगर-शुभस्थाने ॥

श्रीरामलक्ष्मणसुग्रीवहनुमद्भ्यो नम ॥,

—D5 ins

रामार्पणमस्तु श्रीरगशायि ॥ श्री ॥ शाके १६८९ ॥ सर्वजि-त्सवत्सरे मधुशुक्लतृतीयाया समाप्तोऽय ग्रन्थ ॥ श्रीरामो जयति। ग्रन्थसख्या ॥ ७००० ॥,

—D6 ins..

समाप्त युद्धकाण्ड। सवत् १८३२ पुसमास कृष्णपक्षे तिथा २।,

—D7 ins

इति श्रीगोमतीतीरनैमिषारण्याश्रमेधसप्ततन्तुवाटगतमुनीन्द्र-द्विजेन्द्रवानरेन्द्रर्क्षेन्द्रगोपुच्छेन्द्रराक्षसेन्द्रपरिवृतस्य जनककेकये-न्द्रादिसुधाधिपेन्द्रपरिवृतस्य मुनिवृन्दारकवृन्दवन्द्यमानकोर-काकारचरणयुगलस्य सद्भातृसन्मित्रसन्मन्त्रिसहितस्य साकेतपुर-वराधीश्वरस्य दीनाना दैन्यनिर्हरणस्योदीर्णस्य वीर्योत्सिक्त-रावणवधार्थं देवै प्रार्थितस्य रघुकुलतिलकसभूतस्य श्रीसीता-विशेषकस्य लक्ष्मीपते साम्याशस्य लक्ष्मीवतो राजाधिराजस्य लोकाभिरामस्य निकटोत्कटयो श्रीरामात्मजयोरादिकवे शिष्ययो· कुशलवयोराख्याने श्रीमद्वाल्मीकीये आदिकाव्ये श्रीमद्रामायणे चतुर्विंशत्सहस्रिकसहिताया यु० पञ्चविंशेऽहि वर्तमानक० समाप्त.।

At the end of the commentery D7 adds

श्रीरामायणटीकेय महेशयतिना कृता।
शिवरामेण यतिना नाभिरूपेण कारिता।
लिखितमिदं पुस्तक गुर्जरविश्वनाथभट्टेन ॥ छ ॥

श्रीशिवार्पणमस्तु ॥ विष्णवे नम. ॥ छ ॥ राम ॥,

—D9 ins

समाप्त १७४२ समय नाम फागी फवती।,

—D10 11 ins

हरि ॐ इति श्रीगोमतीतीरनैमिषारण्याश्रमेधसप्ततन्तुवाट-गतमुनीन्द्रद्विजेन्द्रादिसुधाधिपेन्द्रपरिवृतस्य मुनिवृन्दारक-(D11 repeats वृन्दारक)वृन्दवन्द्यमानकोरकाकारचरणयुगलस्य सद्भातृसन्मित्र(D11 om सन्मित्र)सन्मन्त्रिसहितस्य साकेतपुर-वराधीश्वरस्य दीनाना दैन्यहरणोदीर्ण(स्य)वीर्योत्सिक्तरावणवधार्थं देवै प्रार्थितस्य रघुकुलतिलकसभूतस्य श्रीसीताविशेषकस्य लक्ष्मीपते साम्याशस्य लक्ष्मीवतो राजाधिराजस्य लोकाभिरामस्य निकटोत्कटयो· श्रीरामात्मजयोरादिकवे शिष्ययोः कुशलवयोराख्याने श्रीमद्वाल्मीकीये आदिकाव्ये श्रीमद्रामायणे चतुर्विंशत्सहस्रिकाया सहिताया श्रीमद्युद्धकाण्डे पञ्चविंशेऽहि वर्तमानकथाप्रसग समाप्त.।,

Anna Research Team

—D13 ins

समाप्तोऽयं लङ्काकाण्ड । परिपूर्णमिदमिति ॥
वायुपुत्र महावीर मा रक्ष ॥,

—T2 ins

श्रीहनूमत्सीतालक्ष्मणभरतशत्रुघ्नसहितरामचन्द्रार्पणमस्तु ॥,

—T3 ins

चरित रघुनाथस्य शतकोटिप्रविस्तरम् ।
एकैकमक्षर प्रोक्त महापातकनाशनम् ।
श्रीरामार्पणमस्तु । श्रीरामाय नम ।,

—G1 ins

श्रीरामचन्द्राय परब्रह्मणे नम ।

ग्रन्था स्युर्बालकाण्डे निजखुरगणिता मारभावा द्वितीये
रङ्गे साश्रीस्तृतीये नरतरुगणिता स्युश्चतुर्थे च काण्डे ।
काण्डे स्यु पञ्चमेऽपि स्तननगगणिता नालयाचाम षष्ठे
भोगी रागी परस्मिन्ससुरवर इति स्यात्समाप्ता च सख्या ।

बालकाण्डे २२८० अयोध्याकाण्ड ४४१(२)५ आरण्यकाड २७३२ किष्किन्धा २६२० सुन्दरकाण्ड ३००६ युद्धकाण्ड ६५१० (६१३०) उत्तररामायण ३२३४ आ २४२७७ ग्रन्थ हरि ॐ शुभमस्तु । श्रीगुरुभ्यो नम । श्रीनिवासस्सहस्तलिखितम् ।,

—G2 ins

श्रीरामाय परमगुरवे नम । श्रीरामचन्द्राय नमो नम हरि ॐ ॥,

—G3 ins

श्रीरामाय नम । हरि ॐ शुभमस्तु । श्रीगुरुभ्यो नम· । श्रीसीतालक्ष्मणभरतशत्रुघ्नहनुमत्समेतश्रीरामचन्द्राय नम· । श्रीरामार्पणमस्तु शुभमस्तु ॥,

—M1 ins

श्रीरामभद्राय नम ।

—Thereafter cont 3710*,

—M2 ins

युद्धकाण्ड समाप्तम् । श्रीरामाय नम ।,

—M3 ins

यदक्षरपदभ्रष्ट मात्राहीन च यद्भवेत् ।
तत्सर्वं क्षम्यता देव नारायण नमोऽस्तु ते ।

युद्धकाण्ड· समाप्त ॥ शुभमस्तु ॥,

—M5 ins

श्री श्री ॥ श्रीरामचन्द्राय नम ॥
श्रीरामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेधसे ।
रघुनाथाय नाथाय सीताया पतये नम ।
श्रीराम शरण मम श्रीराम एव गतिर्मम ॥ श्री श्री ॥,

—K (ed) ins

आदित सर्गा ॥५३७॥ इति श्रीरामायणे युद्धकाण्ड सपूर्णम् ॥६॥;

—L (ed) ins

समाप्तश्चाय युद्धकाण्ड ।

Arya Research Team

Arya Research Team

APPENDIX I

This Appendix comprises 77 additional passages found in some of the 34 MSS which have been cited in the foot-notes to the constituted text They are either too big or unimportant to be included in the foot-notes below the text

The order of the MSS and the principles adopted in writing the foot-notes to these passages are the same as those of the foot-notes to the constituted text

1

After the colophon of Sarga 5, Śı Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 ins

हनूमतस्तत कर्म घोर श्रुत्वा भयावहम्।
दग्धा च नगरी दृष्ट्वा साट्टप्राकारतोरणाम्।
तत परमदु खार्ता जननी रक्षसा पते ।
सुत विदितवृत्तान्तमित्युवाच विभीषणम्।
नष्टान्दारान्मृगयता प्रेषितो हनुमानिह। [5]
रामेण विनयज्ञेन सा च दृष्टा विभीषण।
पुत्र राक्षसराजस्य महानयमुपद्रव ।
विदित ते महाप्राज्ञ ययेद वै भविष्यति।
अधर्मेण हि धर्मज्ञ भुज्यमान सुख महत्।
आहरत्यापद घोरामसुहृत्प्रीतिवर्धिनीम्। [10]
रामेण तु सधर्मेण भुज्यमान सुख सदा।
नाशयत्याशु तत्पाप स धर्मो विदितस्तव।
तदिद गर्हित कर्म कृत भ्रात्रा तवानघ।
न प्रीणयति मा भुक्तमपथ्यमिव भोजनम्।
न हि सीता हृता ज्ञात्वा धर्मशास्त्रार्थकोविद । [15]
न करिष्यति धर्मात्मा राम सदृशमात्मन ।
न हि सत्यवत कश्चिन्मृधे शक्तोऽपि मोक्ष्यते।
स हि सत्यव्रतश्चैव दिव्ये चास्त्रबले स्थित ।
गृहीतचाप सक्रुद्ध शोषयेदपि सागरम्।
ये हि युद्धेषु रामेण हतशेषा निशाचरा । [20]
इह प्राप्ता परित्रस्तास्तद्वीर्यहतपौरुषा ।
दुर्विगाह दुराधर्षं क्रुद्धस्य शरदुर्दिनम्।
तस्य वीरस्य विस्तीर्ण वर्णयन्ति निशाचरा ।
चतुर्दशसहस्राणि रक्षसा क्रूरकर्मणाम्।
को नु मर्त्यस्तदा हन्यादेक्ष परमसयुगे। [25]

(1 1) V1 3 B2 D1-4 8 तु तत् (for तत) B2 श्रुत्वा (for कर्म) Ñ1 D1-4 8 श्रुत्वा घोर (by transp), V1 3 दृष्ट्वा घोर, B2 कर्म घोर (for घोर श्रुत्वा) —(1 2) Ñ1 V1 3 D1 3 4 8 ज्ञात्वा, B2 श्रुत्वा, D2 लका (for दृष्ट्वा) D4 साद्रि- (for साट्ट) —For 1 1–2, Ñ2 B1 3,4 D9 subst , V1 ins before 1 1, while B2 ins after 1 2

1* दग्ध्वा लङ्का ततो याते हनूमति महामतौ।
राक्षसान्निहतानुग्रान्महाबलपराक्रमान्।

[V1 दग्धान् (for उग्रान्)]

—(1 3) Ñ2 B D9 श्रुत्वा (for तत) Śı तु राम (for परम) —(1 4) Ñ2 V1 3 B D9 परमतत्त्वज्ञम्(V1 3 B1 3 4 °ज्ञाधम्) (for विदितवृत्तान्तम्) —(1 5) Ñ2 V1 3 B D1-3 8 9 इष्टान् (for नष्टान्) Ñ1 इष्टा मृगयता तेन (for the prior half) —(1 6) Śı D12 [अ]विदितज्ञेन (for विनयज्ञेन) Ñ2 V3 B D9 राघवेण नयज्ञेन (for the prior half) D4 चेत् (for च) D2 स ते दृष्टो (for सा च दृष्टा). —(1 7) L (ed) महाश्चैवम् (for महानयम्) Ñ V1 3 B D1-3 8 9 उपप्लव (for °द्रव) —(1 8) Śı D1-4 8 12 विदितस् B2 3 भो (for ते) Śı Ñ1 D1-4 8 12 यथा भवि (D2 वेदि)तुमर्हति(D2 8 12 °सि) (for the post half) —(1 9) V1 3 भक्ष्यमाण (for भुज्यमान) Ñ2 B1 D9 महा-सुख, V1 3 B2-4 महत्सुख (by transp) (for सुख महत्) —(1 10) Ñ1 आपतत्यापद, Ñ2 V3 आहरेदापद, B1 3 D1 3 9 आवहत्यापद B1 असकृत्, D2 12 ससुहृत् (for असुहृत्) —Ñ V1 3 B D1-4 8 9 om 1 11–12 —(1 12) D12 अधर्मो (for म धर्मो) —(1 14) Ñ2 V1 3 B1 4 D9 मे, D8 मा (for मा) D4 भेषज (for भोजनम्) —(1 15) Ñ2 V1 3 B D3 9 म (for न) B2 इमा (for हृता) Ñ1 म हि धर्मानु-कोविद , Ñ2 V1 3 B D1-4 8 9 सर्वास्त्र(D4 °र्वत्र)गति(D2 4 8 °विधि)कोविद (for the post half) —(1 16) Ñ2 V1 3 B D9 प्रक(B2 °ह)रिष्यति (for न करिष्यति) —Ñ V1 3 B D1-4 8 9 om. 1 17 —(1 17) L (ed) चास्य (for कश्चिन्) L (ed) शक्तोऽपि —(1 20) Ñ V1 3 B D1 9 ये(B4 ते) हि(Ñ1 D1 च) युद्धे पुरा तेन, D3 4 ये च युद्धे हतास्तेन (for the prior half) —Śı D12 om (hapl) 1 21–23 —(1 21) Ñ1 पुरा (for परि-) —(1 22) Ñ2 V3 B2 D9 दुर्विगाढ, L (ed) दुर्विषह्य (for दुर्विगाह). —(1 23) B1 दुस्तीर्ण (for विस्तीर्ण) —(1 24) Ñ2 V3 B2 4 D9 भीम-, D4 घोर- (for क्रूर-) —(1 25) D2 हि (for नु) Ñ2 V1 3 B D1 3 4 9 तथा (for तदा) —(1 26) Ñ V1 3 B D1-4 8 9 नून (for एव). B1 हरति (for चरति) Ñ1 D3 4 लोकस्य, Ñ2 V1 3 B D2 8 9 लोकास्तु, D1 लोकेषु (for लोकेऽस्मिन्) Ñ2 V1 3 B D9 काल स (by transp) Ñ V1 3 B D2 8 9 नरविग्रह (for दुरतिक्रम). —(1. 27) B3 नर- (for न हि). D8 देशेषु, L (ed) मर्त्येषु

Anya Research Team

एव चरति लोकेऽस्मिन्न कालो दुरतिक्रमः।
तादृश न हि देवेषु वीर्यमस्त्यसुरेष्वपि।
खरस्यैव वधान्मन्ये मारीचस्य ववादपि।
न रामसदृशो ह्यस्ति निशाचरगणेष्वपि।
तमेवगुणसम्पन्न मत्वा दशरथात्मजम्। [30]
न शान्तिमधिगच्छामि भयात्प्रव्यथितेन्द्रिया।
तथथा प्राप्तकाल ते वीर न व्यतिवर्तते।
तथा कुरु विशालाक्ष बुद्धया परमसूक्ष्मया।
हित वचनमाश्रत्य तदात्वे च महोदयम्।
श्रावयार्थैव वाक्यार्थं रावण यदि शक्यसे। [35]
इममुद्भ्रान्तहृदय धर्माच्चलितमानसम्।
न ह्येत पतितात्मानमुत्सहे ह्यनुशासितुम्।
सीता निर्यातयस्वेति वचन वदता वर।

पौलस्त्यः श्राव्यतां शीघ्रमेतदन्ते हित भवेत्।
कर्मभिर्दारुणैः श्रान्त हत मन्मथनिन्दया। [40]
धर्मवाक्यानिले शीतैर्बालिश प्रतिबोधय।
अस्मिन्नक्षोगणाकीर्णे दारुणे पापकर्मणि।
त्वमेव श्राजसे कीर्त्या वनेमुक्त इवाशुमान्।
त्वया त्वेकेन सर्वोऽयमधर्मैप्रस्थितो जन.।
वार्यतेन न्यायवृत्तेन वेलयेव महोदधि। [45]
यथा त्वधर्मेण हि नैव युज्यसे
यथा न कीर्त्या परया न युज्यसे।
तथा यतस्वात्र हितानुदर्शने
यथा न मृत्योर्वशमेषि सर्वत।
इतस्ततो मद्सुरभिर्यथा द्रव- [50]
न्निवार्यते परमद्विपैर्मदाद्रुश.।

(for देवेषु) L (ed) सुरेषु (for [अ]सुरेषु). Ñ1 V1 3 B3 D1 3 वा, Ñ2 B1 2 4 D1 4 8 9 च (for [अ]पि) —Ś1 om. (hapl) l 28–29 —(l 28) D2–4 8 12 च (for [ए]व) B1 वध (for वधान्) Ñ1 खरस्य च वध पश्य (for the prior half) Ñ2 V1 3 B D2–4 8 9 मारीचनिधनात्तथा (B4 °त्तन, D2–4 8 °दपि) (for the post half) —(l 29) Ñ1 D1.3 4 [ś]स्तीह, Ñ2 V1 3 B D2 8 9 [ś]र्तीति (for ह्यस्ति) Ñ1 [इ]ह, D2–4 8 वे (for [अ]पि) B गणेश्वर (for -गणेष्वपि). —D8 reads l 30 after l 27 —(l 30) Ñ1 D1 8 तद् (for तम्) Ś1 Ñ2 B D9 एव (for एव-) —After l 30, V2 ins

2* लङ्का दग्धा वन भग्न राक्षसा प्रलय गता।
यत्कृत रामदूतेन स राम किं करिष्यति।

—(l. 31) Ñ B D1–4 8 उपगच्छामि. D4 12 प्रमथितद्रिया —After l 31, D3 ins

3* नून चरति लोकेषु स कालो नरविग्रह।
तादृश नैव पश्यामि त्रिलोकेषु विभीषण।

[for l 1 cf the var of l 26]

—(l 32) D2 त, G (ed.) तु (for ते) Ñ1 यथा यथा प्राप्तकाल (for the prior half) B2 D9 नानीतिमेषि वर्तते (for the post half). —(l 33) Ñ2 तदा (for तथा) Ñ V1 3 B D1–4 8 9 चर (for कुरु) V1 3 B1 परमयुक्तया —(l 34) Ñ V1 B D1.2 4 8 9 आयत्यां, V3 अत्यर्थं (for आयत्य) Ñ1 तत्तथा, Ñ2 B D3 9 12 तदा (B2 D9 °था) त्व (B4 D12 ते), V3 तवार्थो (for तदात्वे). D1 वदत्येव (for तदात्वे च) Ñ2 V1 3 B D9 मधुरोदय (for च महोदयम्) —(l 35) B4 [अ]पि (for [ए]व) Ñ2 V1 3 B2–4 D2 4 9 वाक्यज्ञ, B1 कमज्ञ, D3 वाक्य त्व (for वाक्यार्थं). Ñ1 शक्ष्यसे, V1 3 B3 4 D2 4 8 9 शक्यते, B2 मन्यसे, D1 3 शक्नुषे (for शक्यसे) —(l 36) Ñ2 V1 3 B D2 8 9 अहम्, D4 12 इदम् (for इमम्) Ñ V1 3 B1 3 4 D3 उद्भ्रत्त-, B2 उद्भ्रम-, D1.4 9 उद्धत- (for उद्भ्रान्त-) D4 धर्मोच्चलित-. —(l 37) Ñ1 [ए]न (for [ए]त) Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 न ह्येनमकृता (D1 °यमा, D3 4 °जिता)त्मानम् (for the prior half). V1 यतु शासितु, B1 3 पुत्र शासितु, D2 या तु भाषितु (for ह्यनुशासितुम्) Ñ2 D1 3 4 8.9 12 उत्सहेयानुशासितु, B2 उत्सृशमिव शासितु, B4 उत्सहिष्येनुशासितु (for the post. half). —(l 38) Ñ2 B1 2 4 D9 नियापय-नेति (for निर्यातयस्वेति). —(l. 39) Ñ2 B1 आश्रा (for श्राव्यतां) Ñ1 अनु, Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 अत्र (for अन्ते) L (ed) एतत्तु विदित मवेद् (for the post half) —(l 40) V1 श्रा t, D1 पाप, D2 4 शांत (for श्रान्त). Ñ V1 3 B D1–4 8 9 ह(Ñ1 V3 B3 ह)तमज्ञाननिद्रया (for the post half) —B3 om l 41 —(l 41) Ñ1 शीघ्रं (for शीतैर्) Ñ2 V1 3 B2 4 D9 दुर्बुद्धि, B1 अबुद्धि (for बालिश). —(l 42) D2 8 -[आ]मासे, D4 -[आ]कीर्ण (for -[आ]कीर्ण). Ñ2 V1 3 B D2 8 9 लोमहर्षण, D1 3 4 मांसकुले (for पापकर्मणि) Ñ1 दारुणाकारसकुले (for the post. half) —(l. 43) V1 3 B एते (for एव) B4 राजसे (for श्राजसे) Ñ2 V1 3 B D9 घन(Ñ2 D9 राहु)मुक्त इवोडुराट् (for the post half). —(l 44) Ñ2 V1 3 B D9 -ग्रस्तो (for -ग्रस्तो) —D8 om. l 45–51 —(l 45) Ñ1 D1 3 4 वार्यते (for धार्यते). Ñ2 V1 3 B D9 साधु (for न्याय). Ñ2 V1 3 B D9 सेतुनेव, D1 वेलेव च, L (ed) वेलयेव (for वेलयेव). D1 महोदधे. —(l 46) Ñ1 D1 3.4 च (for हि) Ñ2 V1 3 B D9 न पापग्रहणेन (for त्वधर्मेण हि नो) Ñ1 मुह्यसे, V1.3 B1 3 4 D1 3 4 गृह्यसे (D1 °ते), L (ed) युज्यते (for युज्यसे) D2 न गृह्यसे क्वचित् (for हि नव युज्यसे). —(l 47) Ñ1 तथा (for यथा). Ñ B2 D9 च (for first न) D2 तुल्या (for परया) Ñ2 B2 D9 च (for second न). Ñ1 मुह्यसे (for युज्यसे) V3 विमुह्यसे, B1 विसृज्यसे, B3 4 D1–4 वियुज्यसे (D1 °ते), D12 विमुच्यसे (for न युज्यसे) —(l 48) Ñ1 D1 तथा स्वार्थ-, Ñ2 V1 3 B D9 यतस्वेह (for यतस्वार्थ) Ñ V1 3 B3 4 D9 हितार्थ- (for हितानु-) L (ed) तथा तथा स्वार्थहित नु दर्शयन् —(l 49) Ñ1 V1 3 B3 D3 4 एनि (for एषि) Ñ1 B D2 4 सर्वेश, V3 सर्वथा, D8 रावण (for सर्वत) D1 यतस्व मृत्योर्वशमेति नो यथा —(l 50) Ś1 D12 यतस्, Ñ1 D1.2 4 ततस् (for इतस्). Ś1 द्रवव्यो, Ñ2 illeg, B3 यथाब्रवीन्, D4 यथा गजो, D9 यथा व्रजन्, D12 द्रवन्यथा (by transp) (for

महाद्विपो रजनिचराधिपस्तथा
निवार्यता हितवचनाङ्कुशैर्बलात्।
तयैवमुक्तश्चरणौ निपत्य वै
सुतो जनन्या विषयेषु मत्सरी। [55]
कृताभ्यनुज्ञ स तया कृताञ्जलि-
र्जगाम रक्षोधिपदर्शनोत्सुक ।

Colophon

2

After Sarga 9, Ś1 Ñ V1 3 B D1-4 8 9 12 ins

विभीषणवच श्रुत्वा धर्मार्थसहित तदा।
मन्त्रिभि सह मेधावी मन्त्रयामास रावण ।
वाक्यविद्वाक्यकुशलो दक्षो दक्षजनप्रिय.।
राक्षसाधिपतिर्वाक्य युक्तार्थमिदमब्रवीत्।

स्वशक्ति परशक्ति च देशकालौ च सर्वश । [5]
समीक्ष्यारभते कर्म य स बुद्धिमता वर ।
कर्मणामनुबन्ध च विदित्वा सर्वकर्मसु।
अर्थमर्थानुबन्ध च य परीक्षेत्स पण्डित ।
सुव्यवस्थितमन्त्रेण परकर्माभिघातिना ।
भवितव्य नरेन्द्रेण न कामवशवर्तिना। [10]
ऐश्वर्यमदमत्तेन सर्वलोकावमानिना।
न हि धारयितु शक्यं राज्य चिरमनामयम्।
य कार्यनिश्चय कृत्वा विषयान्विषयाधिप ।
प्राप्तु कामयते लोके स राज्यफलमश्नुते।
अर्थानर्थौ विमृशता चेष्टमानेन निश्चितम्। [15]
भवितव्य विशेषेण राज्ञा नित्य कृतात्मना।
चेष्टयन्तो महात्मान सद्वासद्वा विशेषत·।
अलक्ष्या हि यथा लोके व्योम्नि चन्द्रार्कयोर्गति ।

यथा द्रवन्) —(1 51) D1 नरसिंहैर् (for परमशितैर्) —(1 53) D2 निवार्यते Ñ1 तव, D4 क्तैर् (for हित-) D2 तथा, D3 8 त्वया (for बलात्) —(1 54) Ñ1 यथैवम्, Ñ2 V1 3 B D1 3 4 8 9 अथैवम्, D2 12 तथैवम् (for तयैवम्) Ñ V1 3 B D1-4 8 9 निपीड्य तौ(V1 B वै), L (ed) निपत्य तौ (for निपत्य वै) —(1 55) Ñ1 भुजौ, Ñ2 B D1 2 4 8 शुभौ, D3 तस्या, D9 उभौ (for सुतो) B2 3 D1.3 4 9 [अ]मत्सरी (for मत्सरी) L (ed) विषमे विभीषण (for विषयेषु मत्सरी) —(1 56) Ñ1 च, D1 3 4 तु (for स). Ñ1 D1 4 तत , V1 3 B D9 तदा (for तया)

Colophon —*Kānda name* Ñ1 V1 3 B D1 3 4 9 12 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 D4 12 विभीषणमातृवचन(D4 °वाक्य), Ñ1 मातृमवाद , Ñ2 V1 3 B D9 निकषावाक्य, D1 8 विभीषणवाक्य, D2 लक्षापर्वणि विभीषणमातृवाक्य, D3 मातृवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B1-3 D1 2 4 8 12 om , Ñ2 D9 79 , V1 74 , V3 67 , B4 81 , D3 82, G (ed) 76 , L (ed) 75 —After colophon, D2 concludes with राम

—Thereafter Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1-4 8 9 12 ins. l. 1-65 of App I (No 3)

2

(1 1) Ñ V1 B3 4 D2 हित, B1 2 D8 वच (for तदा) —(1. 3) V3 कक्षिवद् (subm) (for वाक्यविद्) B4 दुष्ट , D2 विश्व (for दृष्ट-). Ñ V1 B2 दृष्टादृष्ट- (for दृष्टो दृष्ट-) Ñ2 V1 3 B D9 सहायवान् (for -जनप्रिय) —(1 4) Ñ2 V1 3 B D2 9 आददे, D8 अव्यय (for अब्रवीत्) —(1 5) Ś1 अशक्ति (for स्वशक्ति) V1 B2 D3 देशकाल(D3 °ले) च, B1 3 देशकालज्ञ (for देशकालौ च) Ñ V1 3 B D2 8 9 तत्त्वत (for सर्वश) —(1 6) Ñ2 V1 B2 D9 कार्य (for कर्म) Ñ2 V1.3 B1-3 D2 9 य स बु(Ñ2 D2 9 समृ)द्ध इति स्मृत , B4 D8 य सुबुद्धिरिति स्मृत (for the post half) —(1 7) D1 अनुबधेन (for अनुबन्ध च). Ñ2 V1 3 B2-4 D9 अनर्थ सानुबध च(V3 B3 4 यो), B1 अनर्थस्यानुबध यो (for the prior half) Ñ2 B2 D9 यो विदित्वा स्वकर्मसु (for the post. half) —(1 8) V1 अर्थानर्थ- D2 3 8 य (for च) Ñ1 अनुमेयानुबध च (for the prior half) Ñ1 B4 य पश्यति, Ñ2 B2 D9 य· पर्येति, V1 3 B1 3 D1-4.8 पर्येष(B1 3 D8 °ष्य)ति (for य परीक्षेत्) V3 om स —(1 9) Ś1 आव्यवस्थित- (for सु°) —V3 om (hapl ?) from the post. half up to the prior half of l 10 Ñ1 B1 3 D1 -मर्म-, Ñ2 B4 D9 -मन्त्र-, D4 -मार्ग- (for -कर्म-) B2 मन्त्रार्थ मन्त्रघातिना, D3 सुमन्त्र-प्रीतिघातिना (for the post half) —D9 om (hapl) l 10 —(1 10) D2 हि रौद्रेण (for नरेन्द्रेण).—(1 11) Ñ2 V1 B2 3 D1 9 सर्वलोकाभिमानि(D9 °घाति)ना, D12 सर्वलोक-विमानिना (for the post. half) —B4 om (hapl) l 12-15. Ñ2 V1 3 (reads l 12 for the first time before l. 38, repeating it after l 59); B D9 transp l 12-37 and l 38-59 —(1 12) D1 [इ]ह (for हि). Ñ1 विधारयितु, Ñ2 V1 3 (second time) B1-3 D9 हि कार-यितु, V3(first time) हि चारयितु (for हि धारयितु) Ñ2 B2 D9 कार्य (for राज्य) V1 चैव मनोमय, V3(second time) तेन विनाकृत (for चिरमनामयम्) —(1 13) D1 कार्ये (for कार्य-) Ñ1 D8 -विषय, V3 B1 D1-4 -विचय (for -निश्चय) B1 विषयाद्, D2 3 8 विषये (for °यान्) —(1 14) Ś1 D12 आप्तु, Ñ1 प्राप्तान्, D2 3 8 प्राप्य (for प्राप्तु) B2 सर्व , D1 3 8 काले (for लोके). Ñ1 स लोक , B2 -राज्यस्य, D1 स राज्य (for स राज्य) D4 -मूलम् (for -फलम्) —(1 15) D3 विमृश्येते, D8 विमृश्यतो (for विमृशता) Ñ2 निश्चिते, D8 चेष्टित (for निश्चितम्) —(1 16) V3 राज्ञो (for राज्ञा) Ñ2 B2 D9 मनस्विना, V3 B1.3 4 महात्मना(V3 °न) (for कृतात्मना) —Ñ2 V1 3 B D9 om l 17 —(1 17) Ñ1 D8 चेष्टमाना, D1 चेष्टाया हि, D2-4 चेष्टया हि, L (ed) सुचेष्टया (for चेष्टयन्तो) Ś1 पूर्व विचार्य बुद्धयैव (for the prior half). Ñ1

नक्षत्राणा ग्रहाणा च तथा वृत्त महात्मनाम्।
य च पन्थानमास्थ्य प्रयाति मनुजेश्वर । [20]
तेनेश्वरप्रयातेन पथा याति ध्रुव जन ।
बलस्य चतुरङ्गस्य नायकानुगतो नय ।
यथा लोके तथा राज्ञा वृत्तान्तानुगतो नय ।
पर्याप्त चाप्यभिज्ञानमिह स्वाधीनता प्रति ।
तत्प्राप्तामपि वैदेहीं नैव मे स्पृशते मति । [25]
तत्र केऽप्यकृतात्मानस्तपस्विजनधर्षणम्।
गर्हैरस्तत्र मे बुद्धिरिय प्रागेव निश्चिता।
तापसानामलकार व्रत धारयता कथम्।
बाणचापासिहस्तेन विद्राव्या वनचारिण ।
ननु शान्तात्मभिर्नाम सर्वभूतदयापरै । [30]
भवितव्य फलाहारैर्नित्यमाश्रमवासिभि ।

सूक्ष्मरक्ताम्बरधरा तप्तकुण्डलधारिणी।
का द्वितीया यथा सीता वसत्याश्रमवासिनी।
केन नूपुरनिर्घोषा. सकाञ्चयाभरणस्वना ।
श्रुतपूर्वा मनुष्येण धर्मार्थं वसता वने । [35]
तदय धर्माचरणाद्विनिवृत्त म राघव.।
राक्षसाना वध कृत्वा ते गतान्निद्रिव पुन ।
अतर्क्यमप्यनिश्चेय दैव कर्म सनातनम्।
अर्थानर्थफल लोके सर्वप्राणिषु वर्तते।
तत्र यन्मानुष कर्म तत्सर्वं सुपरीक्षितम्। [40]
यच्चैव मानुषादन्यदैव तच्च समीक्षितम्।
सर्वं समनुपश्यन्ति या गतिं बुद्धिचिन्तका ।
ता कृतान्त· प्रभुर्भूत्वा यथेष्टमपकर्षति।
कथं वानरमात्रेण लङ्का हीय विगाहितुम ।

सत्त्वासत्त्व-, $D_{1\,4}$ सतत वे, D_3 सदा सह (for सद्वासद्वा) —After l 17, $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8}$ ins

1* अलक्षा सर्वभूताना भवन्ति बहुकारिण ।

[$\tilde{N}_1$ अलक्ष्या , D_3 अलक्ष्या (for अलक्षा.)]

—(l 18) $D_{2\,4}$ अलक्षा $\acute{S}_1$ कथ (for यथा) B_1 लोकेर् (for लोके) —$\acute{S}_1$ D_{12} om l 19 —(l 19) $\tilde{N}_1$ V_3 B_4 यथा (for तथा) —(l 20) $\tilde{N}_2$ $D_{2\,9}$ यच् (for य) $\tilde{N}_1$ प्रतियाति नराधिप (for the post. half) —V_1 om l 21. —(l 21) $\acute{S}_1$ D_{12} -[अ]भिगीतेन, $\tilde{N}_1$ -[अ]विज्ञानेन, $\tilde{N}_2$ V_3 B D_9 -निपातेन, D_2 -प्रणीतेन, L (ed) -[अ]भियातेन (for -प्रयातेन) $\acute{S}_1$ $D_{2\,12}$ याति (for याति). —$\acute{S}_1$ $D_{2\,12}$ ध्रुव जना , $\tilde{N}_2$ V_3 B D_9 महाजन (for ध्रुव जन) —$\acute{S}_1$ D_{12} transp l 22 and 23. —(l 22) B_3 बधुवर्गस्य, D_8 चतुरगेण (for चतुरङ्गस्य) $\tilde{N}_2$ B_2 D_9 -[अ]नुमते(B_2 °तो), V_3 B_3 -[अ]नुगत(B_3 °तिर्) (for -[अ]नुगनो) —V_1 $B_{3\,4}$ om (hapl) l 23. —(l 23) V_3 राज्ञि (for लोके) $\tilde{N}_2$ B_1 $D_{3\,9}$ राज्ञो, V_3 लोके, B_2 राज्ञि (for राज्ञा) $\acute{S}_1$ भवे-स्यूतागतो (corrupt), $\tilde{N}_1$ भृत्येनानुगनो, $\tilde{N}_2$ B_2 $D_{2\,8\,9}$ वृत्तानुगमन, V_3 वृत्ताननुगमो, B_1 धृतानुगमन, D_{12} **ढूनागोते (corrupt) (for वृत्तान्तानुगनो) B_1 (marg also) वृत्तानुगमने नय (for the post. half) —(l 24) V_3 B_4 D_2 अप्यभिज्ञानम्, D_3 वाक्य विज्ञानम् (for चाप्यभिज्ञानम्) —(l 25) N_1 $D_{1-4\,8}$ यत् (for तत्) $D_{2\,8}$ प्राप्यान् (for प्राप्ताम्) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 यत्प्राप्यापी(B3 °दि)ह (for तत्प्राप्तामपि) D_8 मा (for मे) D_3 मन (for मति) $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{2\,3}$ D_9 न मा सस्पृशते मद , V_3 $B_{1\,4}$ नैव मा स्पृशते मद , D_2 नैवमास्वाद्यता मति (for the post half) —(l 26) B_3 अत्र, D_3 ननु (for तत्र) $\tilde{N}$ $V_{1\,3}$ B $D_{1-4\,8\,9}$ केचित्कृनात्मानस् (D_2 °न) (for केऽप्यकृतात्मानस्) B_1(*sup lin* also as above) तेजस्वि- (for तपस्वि-) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 -ध(V_3 क)र्षणात् (for -धर्षणम्) $D_{1\,3\,4}$ तपस्विनममर्षण (for the post half). —(l. 27) $\tilde{N}_1$ गर्हयेत्, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 गर्हेयुस् (for गर्हैरस्) D_9 तेषु (for तत्र) V_3 D_2 निश्चित, B_4 निश्चया (for निश्चिता). —(l 28) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B $D_{1,3\,4,9}$ वने (for व्रत). $B_{1,4}$ चारयता (for धारयना) —(l. 29) B_1(marg also) रणे चापासि V_1 $D_{4\,8}$ विद्राव्य, B_1 विज्ञास्य (for विद्राव्या). D_8 वनचारिण —(l. 30) V_3 तत्र (for ननु). L (ed.) वापि (for नाम) $\tilde{N}_1$ -हिते रते , B_2 -भयापै (for दयापरै). —(l. 31) B_3 चाश्रम- (for आश्रम-). —(l 32) D_3 शुक्ल- (for सूक्ष्म-) $\acute{S}_1$ व्रस्त (for तप्त) $\tilde{N}_2$ -काचन- (for -कुण्डल) —(l 33) D_4 का मे (hypm.) (for का) D_{1-3} भवति (for वसति) —(l 34) $D_{2\,8}$ कृत- (for केन) $\acute{S}_1$ D_{12} सुवर्ण-, $\tilde{N}_1$ $D_{2\,4}$ कलाश, B_4 काचन, $D_{1\,3\,8}$ कलाप-, L (ed) सकल- (for सकाञ्चि). V_3 काचीनूपुरनि स्वना (for the post. half) —(l 35) V_3 धर्मण D_2 प्रतिवासिन (for वसना वने) D_8 धर्माश्रमनिवासिना (for the post half) —After l 35, $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 ins

2* राक्षसाना वधश्चैव यस्मात्तेन कृतो महान्।

[V_3 B_4 transp चैव and तेन]

—(l 36) $\tilde{N}_1$ $D_{3\,8}$ नदेव $D_{1-3,8}$ धर्मचरणाद् (for धर्मा°). $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 तत्मात्स्व(V_3 $B_{1\,4}$ °स्व)धर्म($B_{1\,4}$ °मा)-चरणाद् (for the prior half) $\tilde{N}_2$ V_3 B D_9 तु, V_1 च (for स) —(l 37) $\tilde{N}_1$ पश्य, D_1 चक्रे, D_4 *चा (for कृत्वा) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,3}$ B D_9 वधादेव (for वध,कृत्वा) $\tilde{N}_1$ च दिव (for त्रिदिव) $\tilde{N}_1$ $D_{1-4\,8}$ ध्रुव (for पुन). $\tilde{N}_2$ $V_{1,3}$ B D_9 गर्ह्यो(B_4 वाच्यो) ह्येष($\tilde{N}_2$ B_2 देव) दिवौकसा (for the post. half) —D_1 om l 38-39 —(l 38) $\tilde{N}_1$ $D_{2\,4}$ अथ निश्चित्य(D_2 °श्चित्य), $\tilde{N}_2$ B_3 $D_{3\,9}$ अविनिश्चित्य(D_9 °श्चित्य), V_1 B_2 अविचित्य च, V_3 B_4 D_8 अपि निश्चित्य (for अप्यनिश्चेय) B_1 अत्र क्षम विनिश्चित्य, G (ed.) अप्रतर्क्यमनिश्चित्य (for the prior half). V_1 देव-. D_8 कस्तु (for कर्म). L(ed) विलघयेत् (for सनातनम्). —(l 39) L (ed.) अर्थानर्थ —$\tilde{N}_2$ om (hapl) l 40-43 —(l 40) $\acute{S}_1$ अत्र, $\tilde{N}_1$ यत्र (for तत्र) $\tilde{N}_1$ उपवीक्षित (for सुपरीक्षितम्) $V_{1\,3}$ B D_9 न किंचिदपरी-(V_3 °पि वी, D_9 °पवी)क्षित (for the post half) —D_{12} om (hapl) l 41 —(l 41) $\tilde{N}_1$ $D_{1\,4}$ यच्च वै, $V_{1\,3}$ B $D_{3\,9}$ यत्तु तन्, D_8 यथैव (for यच्चैव) D_8 दैवात् (for दैव) B_2 तु (for second च). D_1 नैवं, $D_{2\,6}$ तत्र, D_8 तन्न, L (ed) च

शक्या दैवादते तस्माद्दैव सुमहदद्भुतम्। [45]
विपन्नेष्वपि कार्येषु यस्मान्मन्त्रो महाबला ।
अरयोऽपि वश यान्ति तस्मान्मन्त्रपरो जय ।
ब्राह्मणाना यथोकार प्राधीताना पुरो भवेत्।
मन्त्रमूलानि कर्माणि तथा राज्ञा विशेषत ।
गीयते हि यथा लोके श्रुतिमार्गप्रदर्शितम्। [50]
तद्विध कुरुते विद्वान्मन्त्रकर्मपरिग्रहम्।
यादृशै सह मन्त्रश्च परिरक्षा च यादृशी।
राज्ञा नयवशान्मन्त्र सर्वमेतत्सुनिश्चितम्।

विपरीतस्तत सर्वो वर्जनीय इति स्मृत ।
तस्मात्सर्वगुणैर्युक्त भवद्भि सह मन्त्रणम्। [55]
तत्राय सर्वसक्षेप श्रयता निश्चयो मम।
एकमत्य च भवता यत्कुर्यादुपरोधनम्।
कार्यमेकार्थता चैव परेषा मम चैव हि।
विदित्वा मन्त्रयता मन्त्र सुविनिश्चयलक्षण ।

Colophon

अविहस्तश्च विद्यासु सयुगेऽथ पराक्रमे। [60]
प्रहस्त प्रथम वाक्यमिद वक्तुमुपाददे।

तत् (by transp) (for तच्च) Ñ1 D3 4 प्रममीक्षित, V1 B1 3 4 असमीक्षिन (for च समीक्षितम्) —(1 42) V1 3 B D9 अर्थानाम्, D1 3 4 8 पूर्वे(D1 3 °र्वं) सन् (for सर्वं सम्-) V1 3 B D9 गति ये, D3 बुद्धि या (for या गति) D2 8 बुद्धिचित्त(D8 °ति)का, D3 बुद्धिचित्तमा (for बुद्धिचिन्तका) —B4 om 1 43 —(1 43) V1 3 B1–3 D9 अनुवर्तते (for अपकर्षति) —(1 44) Ñ2 V1 3 B D9 ह्येत्, D1 3 4 चेय, D2 -द्वीप (for हीय) B3 D9 विगर्हितु (for विगाहितुम्) —(1 45) D2 शक्य Ñ1 ह्यसाद्, D4 यस्माद् (for तस्माद्) D8 इद, D9 एव (for दैव) B1 (marg also) अप्रिय (for अद्भुतम्) Ñ1 दैवाच्च सुमहद्भय (for the post half) —(1 46) V1 3 B1 3 4 D2–4 8 चार्येषु (for कार्येषु) Ñ1 एक (for मन्त्रो) D1 4 8 यस्मादुत, D3 यस्मादुरु, L (ed) यथा मन्त्रा (for यस्मान्मन्त्रो) Ñ2 V1 B D9 यस्माद्बत्तबलावला , V3 यस्माद्बहुबलाधिका (for the post half) —(1 47) V1 3 नयवतो, B1 न सतोपि, B3 नयतोपि, B4 सतोपि न (for अरयोऽपि) Ñ2 B2 D9 न सतो विवश यांति (for the prior half) B3 4 मत्र (for मन्त्र) N1 damaged for -परो जय B1 (*sup lin* also as above) -मयो, D1 3 4 -वशो (for परो) Ñ2 V1 2 B D1 3 4 8 9 नय (for जय) —(1 48) Ñ1 damaged for यथाकार प्राधीताना Ñ2 V1 3 B D9 इव, D3 4 सदा (for यथा) B2 प्राधीयानाम् (for °ताना) Ñ1 D2–4 यथा, D1 8 सदा (for पुरो). Ñ2 V1 3 B D9 इवा(B3 °हा)भवत्(B2 °वेत्) (for पुरो भवेत्) —(1 49) Ñ1 D3 कार्याणि (for कर्माणि). D2 8 यथा (for तथा) Ś1 D2 राज्ञो (for राज्ञा) —(1 50) D2 गायतो (for गीयते) D1 च (for हि) Ñ2 B1–3 D9 अ (Ñ2 प्र)धीतो हि यथोंकार , V1 B4 अधीयता(B4 °ताना) यथोंकार (for the prior half) Ś1 श्रुतिमार्ग , V3 श्रुतिमात्र , B2 °मात्र (for श्रुतिमार्ग-) Ś1 प्रदर्शित , N2 V1 3 B4 D1 3 9 -प्रदर्शन, B1–3 प्रदर्शक , D4 प्रदर्शनी (for -प्रदर्शितम्) —(1 51) Ñ1 D4 8 तद्विध , D1 3 तद्वैय , D2 तद्विद्वान् (for तद्विध) Ñ1 ह्यय, D1 2 4 8 तद्वन्, D3 राजा (for विद्वान्) Ñ2 V1 3 B D9 कुरुते तद्वदेवेह (for the prior half) Ñ2 B1 2 4 मत्र (for मन्त्र) Ñ1 D2 8 -परिग्रह , Ñ2 V1 B1–3 D9 परिग्रहे, B4 सविग्रह (for परिग्रहम्) V3 मत्रकर्मणि विग्रह (for the post half) —(1 52) D2 यादृश D2 -मन्त्रोध, D8 मत्रैश्च (for मन्त्रश्च) Ñ2 V1 3 B D9 मन्त्रिभिर्मत्र (for सह मन्त्रश्च) V1 D3 तादृशी. Ñ2 V3 B1–3 D9 परिरक्ष(B1 3 D9 °क्ष्य)श्च यादृश (B2 3 °शै), B4 परिपकश्च तादृश (for the post half) —(1 53) Ñ2 V3 B2 3 राज्ञो नयवतो मत्र , V1 B1 4 D9 राज्ञा नयवता मत्र (for the prior half) Ñ1 D4 सुचिंतित, D9 12 स्वनिश्चित (for सुनिश्चितम्) B1 सर्वं तत्सुविनिश्चित (for the post half) —After 1 53, Ñ2 V1 3 B D9 ins

3* युक्तमष्टाङ्गया बुद्धया सौहार्दगुणभूषणम् ।
अथाभिजनसम्पन्न राजा मन्त्रिगमिच्छति ।

[(l. 1) B2 अष्टज्ञया (for अष्टाङ्गया) V3 -भूषण —(1 2) V3 B4 D9 अर्थ , B3 अत्र (for अथ)]

—(l. 54) Ñ1 [s]थ वै (for तत) D4 भवेद्यो वै (for नत सर्वा) Ś1 D12 विपरीत and सर्व (for °तस् and °र्वो) Ñ1 श्रुत, Ñ2 V1 B3 D8 स्मृति (for स्मृत) Ś1 D12 वर्जनीयम् and श्रुति (for °य and स्मृत) —(1 55) Ñ1 B3 D1 2 सर्वेर्, Ñ2 D9 पूर्व-, V1 3 B1 4 पूर्वेर्, B2 पूर्व (for सर्व-). Ñ V1 3 B D2 8 9 युक्तैर्, D3 जुष्ट (for युक्त). Ñ2 V1 3 B D9 मन्यते (for मन्त्रणम्) —(1 56) Ñ2 V3 B D9 अत्राय B1 3 -सकल्प (for सक्षेप) Ñ1 क्रियना (for श्रूयतां) Ñ2 B2–4 D9 निश्चयान्, B1 निश्चय (for निश्चयो). D1 transp. निश्चयो and मम —(1 57) Ś1 Ñ1 D12 ए(Ñ1 ऐ) कमत्येन भक्त्या च(Ñ1 °वता), D1–4 8 ए(D4 ऐ)कमत्य न(D1 4 हि) भवतां (for the prior half) D1 य , D2 4 8 न, L (ed) प्र- (for यत्) D1 3 रिपुवधन, D2 8 रिपुनिग्रह, D4 रिपुसूदने Ś1 D12 न कुर्यादपि वधन, Ñ1 यत्कुर्याद्दृष्टवधन (for the post half) —(1 58) B3 चैकार्थता (for एका°) L (ed) देव (for first चैव) Ñ1 सर्वश , V1 चैव हा (for चैव हि). Ś1 D12 L (ed) मम चैव परस्य च (L [ed])वा) (for the post half) —(1 59) D2 8 विचिंत्य (for विदित्वा) Ñ1 मम, V3 स सु-, B3 स वि-, D1 3 सर्व , D2 4 स मे, D9 सम (for सुवि) B4 * * (illeg)सुविनिश्चित (for the post half) —After 1 59, Ñ1 D1 3 4 8 ins

4* मन्त्रनिश्चयमापन्नो विधास्ये यदनन्तरम् ।

[D3 [s]हम्, D4 तद् (for यद्)]

Colophon Ñ V1 3 B D9 om —*Kāṇḍa name* D1 3 4 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 D1–4 8 12 रावणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 D1 2 4. 8 12 om , D3 88.

—(1 60) Ñ1 अविहता, B1 कृतहस्त , D1 अधिहस्तश्च, L(ed)

Arya Research Team

यत्किंचिद्गुणसम्पन्नमनुरूप महात्मनाम्।
चेष्टित सर्वभूतेषु तत्सर्वं त्वयि वर्तते।
को हि नाम बलयुक्तस्त्वैस्तश्च महागुणै।
त्वद्विधोऽमत्रमूलानि कर्माणि कुरुते नर। [65]
भवन्ति हि विशेषेण नित्यमुन्मत्तचारिण·।
राजान प्रसभ लोके समदा इव दन्तिन।
न हि किंचिदकर्तव्य कृत नापि करिष्यति।
न ह्येवलक्षणाद्धर्माद्विचलन्ति नयानुगा।
अयेमे सर्वकार्येषु चत्वार· समुदाहृता। [70]
उपाया कार्यसिद्धयर्थं तान्निबोध यदीच्छसि।
साम चैव प्रदान च भेदो दण्डश्च सर्वश।
एते सर्वात्मना राजा प्रयोक्तव्या विभागश·।

तत्र साम प्रयोक्तव्यमार्येषु गुणवत्सु च।
दान लुब्धेषु भेदश्च शङ्कितेष्वपि निश्चय·। [75]
दण्ड· स्तब्धेषु पापेषु नित्य राजन्दुरात्मसु।
अपकारिषु नित्य च सोऽय शास्त्रविनिश्चय·।
उपायास्त्रीनतिक्रम्य द्वद्वयोगास्तथैव च।
दुर्बलेन तु रामेण वय दण्डेन तर्जिता।
ननु नाम वय युक्तास्तेन सामादिभिर्गुणै·। [80]
दुर्बलेन बलैर्युक्ता. सर्वयत्नै प्रयाचितुम्।
स्तब्धस्यास्य तु पर्याप्तमेतदेवात्र कारणम्।
उपायास्त्रीनतिक्रम्य यद्दण्डपर एव स·।
एव कृत्वा यथान्याय दण्डस्तस्यार्थसाधक·।
दण्डस्तस्य तु योक्तव्यो ह्यनुरूपश्च सर्वथा। [85]

अविद्वस्त्रश् (for अविद्वस्तश्) D4 तु (for च) Ñ V3 B D2 3 8 9 मु(B3 D2 3 9 ख)विधासु (for च विधासु) D1 4 च (for sa). —(1 61) D1 कुत्सश (for प्रदस्त) B4 युक्तम् (for वाक्यम्) S1 D2 12 शूर, V3 उक्तम्, B4 वाक्यम् (for वक्तुम्). D8 श्रवनरम् —(1 62) V3 कुलसपन्नम्, D2 गुणसयुक्तम्, D8 अनुसयुक्तम् (for गुणसम्पन्नम्) D1 श्रहात्मन· —(1 63) Ś1 D12 तद्राजस्, Ñ2 V1 3 B D9 सर्व तत् (by transp) (for तत्सर्वं) —(1. 64) Ś1 D12 राजन् (for नाम). Ñ2 V1 3 B D9 गुणैर् (for वर्त्तर्) V1 युक्तस् Ñ V3 B D1–4 9 एव, V1 इव, D8 एप (for चैव) Ñ2 B2–4 D9 महद्गुणै, B1 महावले (for महागुणै). —(1 65) Ñ V1.3 B D1–4.8 9 मत्रमूलानि कर्मा (D1–4 8 कार्या)णि (for the prior half). Ñ1 कुरुते त्वद्वते नर, Ñ2 V1 B1–3 D9 राजन्नात्मनि भावयेत्, V3 B4 D1–4.8 राजात्मनि विभावयेत् (for the post. half) —(1. 66) Ñ1 उत्सर्ग-, V1 B4 उत्पथ- (for उन्मत्त-). —(1. 67) V1 प्रथम (for प्रमर्श) Ś1 D12 सरोषा, Ñ1 D1.2 4 8 सदोषा, D3 मदोग्रा (for समदा) D3 4 दन्तिन (for दन्तिन). —(1 68) V3 B3 न किंचिदप्य(B3 °प्य) कर्तव्य (for the prior half) V3 D4 8 चापि, B4 नाम, D1–3 वापि (for नापि) —(1 69) B4 ध्येयाद् (for धर्माद्) B1 विरमति (विचलन्ति). —(1 70) D3 अपि (for अय) Ñ2 B1 3 4 D9 ये (for [इ]मे). D4 प्रथम (for अयेमे) V3 damaged for सर्व- —(1 71) Ñ2 B4 -सिद्धयर्था (for °र्थं) Ś1 B2 यथा (for यदि) —(1 72) Ñ1 चापि, Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 चोप (for चैव) Ñ1 D1–4 8 तथैव च, Ñ2 B2 D9 तथापर (for च सर्वश). —(1. 73) Ñ2 V1 3 B D1 3 9 विशेषत, L (ed.) विधानत (for विभागश). —(1. 74) B3 D2 प्रयोक्तव्य (for °व्यम्). D2 8 मार्गपु (for आर्येषु). —D12 om 1 75-76 —(1 75) D3 लुब्धे च (for लुब्धेषु). B3 हि (for च). B2 निर्णय (for निश्चय) —(1 76) Ñ2 V1 3 B D9 क्षीनेषु, D1 सर्पु (for स्तब्धेषु) Ñ1 पापेषु, Ñ2 V3 B1–3 D1 8 9 पात्यस्तु, D3 पातव्यो (for पात्यश्च). Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 नित्य(B2 °त्य)काल (for नित्य राजन्) —(1. 77) V1 अपकारेषु, B3 अहकारिषु; B4 अविकारिषु, D3 अपराधिषु (for अपकारिषु) Ñ2 V1.3 B1 3 4 D9 चैवेह, B2 चोरेषु, D4 वा नित्य (for नित्य च) Ñ2 V1.3 B D9 (with hiatus) एप (for सोऽय). D2 कार्य- (for शास्त्र-) —V3 om (hapl.?) l 78–79. —(l. 78) D8 om (hapl) from द्वद्व- up to क्रम्य in l 83 Ñ1 D1 तत्त्व- (for द्वद्व-). Ñ2 V1 B D9 यदा विक्रमयोगेन रामोसान्पूर्वमागत· —(1 79) Ñ1 कथ (for वय) D3 ताडिता, D4 निर्जिता (for तर्जिता). Ñ2 V1 B D9 कथ बलवता शक्य (V1 °क्य) कर्तुं दुर्बलसश्रय .—(l. 80) Ñ1 न तु (for ननु). Ñ2 V1 B D9 नैव (for नाम). V3 अनुनेतु (for ननु नाम) —(l. 81) Ś1 D8 12 वय (for बलैर्). Ñ2 B4 D12 °रत्ने, L (ed.) °श्चै (for सर्वयत्ने) Ñ2 B1 D9 प्रवाधितु, L (ed.) प्रसाधितु (for प्रयाचितुम्).—(l. 82) Ñ1 मत्रस्तस्य तु, Ñ2 V3 B D9 स्तब्ध (B1 सर्व, B2 तत्त्व) प्रति हि, V1 तत्त्व प्रतीहि, D1 3 4 स्तभस्यास्य तु, L (ed) दडस्तस्य तु (for स्तब्धस्यास्य तु) B3 दद (for एतद्) Ñ1 D2 लक्षण (for कारणम्).—(l 83) D2 8 यो (for यद्). D12 om. (hapl) from -पर up to दण्ड in l 84 Ś1 D1 2 8 -रुचिर्, V3 D4 -धर (for -पर). B3 corrupt for the post half —(l. 84) Ñ2 V1.3 B कुने, D9 कृत (for कृता) Ñ1 D1–4.8 तस्य तु; Ñ2 V1.3 B D9 एवात्र (for तस्यार्थ-).—L (ed) repeats l 85 consecutively as in Ñ etc —(l. 85) Ñ1 D1–4 8 सुख चैव हि नो युक्तम्(D2 मे नोक्तम्), Ñ2 B2 3 D9 सुखश्चै(B2 अर्थश्चै, B3 सुख चै)व हि सोर्थो नो, V1 3 B1 4 सुख चैव (V3 सुखस्यैव) हि नो(V1 B4 वधो) मोक्षो (for the prior half) Ñ1 D1 4 अनुरूप, D2.3 8 अनु° (for ह्यनुरूपश्च). Ñ1 V3 सर्वश, Ñ2 B3 4 D3 9 सर्वदा (for सर्वथा) —(l. 86) Ñ1 अथवा चास्य, V1 3 B4 अथवापर-, B1 अत परम-, D1.3 4 अथवा साम-, D2 वामनासन-; L (ed) अथवा अस्य (for अथ वासन-). Ñ2 B2 3 D9, अथवा वै परगुणां (for the prior half). V1 बुद्धि, B1 बुद्धे, D1 3 8 बुद्धि (for बुध्येत्). B1(*sup. lin* also) 4 अपि (for इव). Ñ V3 B2 3 D4.9 बुद्धि(Ñ1 °द्धे) प्रत्यादिशति न (Ñ1 V3 D4 च) (for the post half) —(l 87) D12 transp तत् and कर्तुं V1 [अ]भित कर्तुं (for [अ]पि तत्कर्तुं). Ñ V3 B2 D9 सामादीनामत कर्तुं, V1 B1.3.4 D1 3 4.8 सामादीनामित कर्तुं, L (ed.) सामादीनमत कर्तुं (for the prior half). D1 न चेद् (for भवेद्). Ñ1 D1–4 8

Arya Research Team

अथ वामनवेगुण्य वुध्येत्प्रत्यादिशन्निव ।
सामादिनापि तत्कर्तुं भवेद्युक्त तु धर्षणम् ।
तत्रापि सुमहान्दोष सर्वथा प्रतिभाति मे ।
यत्पुन सहसा कुर्याद्विग्रह बलवानिव ।
शास्त्रविद्वाक्यकुशल सुहृत्सप्रतिभ· शुचि । [90]
कुले महति चोत्पन्नो दूत एव सता मत ।
विपरीतगुणो राजन्रामेण प्रहितश्चर ।
आत्मकार्यविघाताथमनय तमपश्यता ।
ईदृशस्य च नो भर्तुं कथ कार्यं प्रशंसनम् ।
युद्धकाले सहायस्य वुद्धिमोहादिहेश्वर । [95]
एवमभ्यर्थित. श्रीमान्युद्धकालोऽयमागत ।
चिरात्प्रभृति योधानामनिश युद्धकाङ्क्षिणाम् ।
गदाश्चापाश्च खड्गाश्च शराश्चैव परश्वधा ।
युद्धेष्वमर्षमिच्छन्ति योधैर्विक्रमभूषणै ।
सुव्यक्त तृषिता भूमि शोणित पातुमिच्छति । [100]
हनाना सयुगेऽस्माभिर्वानराणामिहेश्वर ।
लक्ष्मण सह रामेण सुव्यक्त शयन गत ।
भवत्वभ्यधिक काले तु स्वप्नप्रतिबोधन ।
कवन्धविकटा भूमि शोणितार्द्रानुलेपना ।
हतैर्योधैर्विदशनैर्नून हसितुमिच्छति । [105]
व्यादेश सर्वयोधानामद्यैव क्रियतामिह ।
येन न समरे राजन्हन्तव्यो रिपुरागत ।
उद्यतासिर्गदामिश्र राक्षसैर्बाहुशालिभि ।
रणस्तालवनाकारो भवत्वद्भुतदर्शन ।

Colophon

निदर्शन, Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 प्रदर्शन, B3 प्रवर्तन (for तु धर्षणम्).—D1 repeats l 88–89 after l 94 —(l 88) B2 3 तव, D4(both times) अत्र (for तत्र) Ś1 D3 12 सर्वत , Ñ1 D4(both times) 8 सर्वश (for सर्वथा) —(l 89) Ñ1 D1–3 4(both times) 8 L (ed) यत्पर (D8 °र) सर्वथा(Ñ1 प्रमभ, L (ed) सहसा) कुर्यात्, Ñ2 V1 3 B D9 यत्पर (V3 B4 °र) कृत्वानपूर्व (for the prior half) Ñ1 V1 3 B1(*sup lin* also) 2–4 D1–3 4(both times) 8 प्रमभ(Ñ1 सर्वथा) दूत(B1 तत्र, B2 भूत, B3 दूर)वि(D4 °नि)ग्रह (D2 °ह), Ñ2 D9 प्रमभ शत्रुनि(D9 °वि)ग्रह (for the post half) —(l 90) V3 स्कृत , D2 शुद्ध (for सुहृत्) Ñ2 B2 D9 सुप्रतिभ , V3 सुप्रहित (for सप्रतिभ) D1 शुभ (for शुचि) —B2 om l 91–95 —(l 91) B1 स (for च) Ñ1 D1 2 8 एव, Ñ2 V1 3 B1 3 4 D3 9 एप (for एव) —(l 92) B4 वरीभूत-, D4 विनिर्गत- (for विपरीत-) Ñ2 D9 सोपि, V1 3 B1 3 4 सोय (for राजन्) V3 दूत म (for रामेण) Ś1 D12 च स (for चर) —(l 93) B1 -वीर्य- (for -कार्य-) B1 D3 -विनाशार्थम् (for विघाताथम्) Ñ1 D1 4 उभय, B1 अनर्थ, D3 अभय (for अनय) Ñ1 D1 सप्रदर्शित, Ñ2 V1 3 B1 3 4 D8 9 सप्रदर्शयन्(V3 °येत्), D2 तमपश्यत , D3 4 सप्रप(D4 °ण)श्यता (for तमपश्यता) —(l 94) D1 3 तु तत्, L (ed) ततो (for च नो) Ñ1 D1 3 कर्तुं (for भर्तुं) Ñ2 V1 3 B D9 कुर्वतश्चेदृश कर्म (for the prior half) Ñ1 प्रसाधन, Ñ2 V3 B1 हि साधन, V1 B3 4 D8 9 हि(D8 प्र-) शासन (for प्रशसनम्) D1 3 4 L (ed) कथ(D1 कार्य) युक्त प्रणाशन (L [ed] भवेदिह) (for the post half) —(l 95) Ñ2 V3 B3 D9 युद्धकाम सहायस्य, V1 यत्तु कार्यसहायस्य, B1 युद्धकार्यसहायस्य (marg also वुद्धिकाले सहायेस्य) (for the prior half) —D8 reads l 96 after l 92 —(l 96) Ñ2 V1 3 B D9 तस्माद् (for एवम्) Ñ2 V3 B2 4 D9 अभ्यहिं(B4 °चि)त , B1 अभ्याहत , D1 3 4 अतर्गं(D1 °हिं)त , L (ed) अभ्याहित (for अभ्यर्थित) —(l 97) Ś1 युद्धकाक्षित —(l. 98) Ñ1 पाशानि, D1 3 4 8 चापानि (for चापाश्च) Ñ2 V1 3 B D9 गदाश्चापासिशक्तीश्च , D2 गदाश्च पाणिखड्गाश्च (for the prior half) Ñ1 D1–4 8 शरा परश्वश्च न , Ñ2 B2 D9 शूल चापि(D9 शूलचाप-) परश्वधान्, V1 3 B4 नून पाशशराश्च न , B1 3 नून परश्वधाश्च न (for the post half) —(l 99) Ñ2 B2 D9 [आ]दत्तम्, V1 3 B1(also in marg. [आ]हर्तुम्) 3 [आ]हर्तुम्, B4 [आ]क्षेप्तुम्, D3 [अ]नर्थम् (for [अ]मर्षम्) Ñ1 D2 8 शालिभि (for भूषणै) Ñ2 V1 3 B D3 9 योधा(D3 ये वे) विक्रमभूषणा , D1 येन विक्रमभूषण, D4 ये विक्रमविभूषणा (for the post half) —D8 om (hapl) l 100–108 B2 3 om (hapl) l 101–105 —(l 101) V3 om. from वानराणाम् up to -योधानाम् in l 106 D1 om from वानराणाम् up to काले in l 103 —(l 102) B1 (marg also as above) सशय गत —(l 103) Ñ1 काल (for काले) Ñ2 V1 B1 4 D9 भवत्यधि(B4 °वि)गत काले (V1 °ले), D4 L (ed) भविष्यधिक(L [ed] °चिरे) काले (for the prior half) D1 3 -प्रतिबोधित —(l 104) Ś1 D8 12 -विकचा, Ñ2 B1 D9 निकरा, D1 -विकला, D2 -विकुवा (for -विकटा) Ñ2 V1 B1 4 D9 -विलेपना, L (ed) -[अ]नुलेपिता (for -[अ]नुलेपना) —(l 105) Ñ2 B1 4 D9 सुदशनैर्, V1 सुदुर्धर्षैर् (for विदशनैर्) —(l 106) D1 आदेश (for व्या°) Ś1 D12 देशानाम्, D1 भूतानाम् (for -योधानाम्) D1 इति (for इह) —(l 107) Ñ V1 3 B D1–4 9 य सयुगे (for न समरे) Ñ2 B2 D9 प्रवरो रिपु , V1 3 B1 3 4 समरे रिपु , L (ed) रिपुराहवे (for रिपुरागत) —(l 108) Ñ2 B2 D9 उद्यतासि- (for °भिर्) D3 वल- (for बाहु) —Ñ1 damaged from l 109 up to the prior half of l 110 —(l 109) Ñ2 V1 3 B D1–4 8 9 रण(Ñ2 V1 B बल) तालवनाकार (for the prior half) B1 3 D9 भवति (for °तु) Ñ2 V1 B1–3 D1–4 8 9 -दर्शन, V3 -दर्शिभि (for -दर्शन) B4 अद्भुत वर्दर्शित (for the post half) —After l 109, D1 ins

5* वार्यता रिपुसेना सा व्यसनेऽभिसरामहे ।

Colophon V1 om *Kānda name* Ñ2 V3 B D1–4 9 12 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 Ñ2 V3 B D1–4 9 12 प्रहस्तवाक्य, D8 प्रहस्तमत्रो —*Sarga no.* (figures, words

Arya Research Team

महाबुद्धि सुयुद्धेषु यातुधानोऽब्रवीद्वच॰ । [110]
इद मतिमता मध्ये युक्तियुक्त महोदर ।
विस्पष्ट राजचन्द्रेण बुद्धिरस्मिमय महत् ।
यदुक्त तद्वच सर्व सस्निग्धमिव भाषितम् ।
सस्कृत हेतुसम्पन्नमर्थवच्च यदुक्तवान् ।
प्रहस्तो वचन युक्त दिष्ट्या मय्येकता गतम् । [115]
ममापि वचन राजन्नुवत श्रोतुमर्हसि ।
प्रागेव तु मया बुद्धया यद्विमृष्य परीक्षितम् ।
सर्वेषामेव न सर्वमेतत्सुविदित यथा ।
भिन्नैर्यन्मन्त्रिभिर्मन्त्रमन्योन्येनाभिसहितम् ।
सहता ह्यतिवर्तन्ते प्रीतियोगात्परस्परम् । [120]

भिन्ना नैकार्थता यान्ति कालेषु सुहृदो यथा ।
परस्परमते राजन्निह चित्तानुवर्तिनः ।
भवत्याप्यायितो मन्त्रो न भेद. प्रसमीक्ष्यते ।
अविशिन्नस्तु राजेन्द्र भवत्येकार्थता प्रति ।
यदि नि श्रेयसो मन्त्रस्तद्भेदो हि भयावह । [125]
एव मन्त्रस्य भेदश्च सगतश्च न शोभन॰ ।
उभावेतौ महाबाहो त्याज्यौ मन्त्रविनाशनौ ।
हित तु भजमानो हि सविशेष परीक्षितुम् ।
सुश्रावितस्तु शुद्धत्व मन्त्र. समुपगच्छति ।
युद्धकालमिम सर्वे वय विघ्नः सकारणम् । [130]
बुद्धिमद्भिर्विचेतव्य तस्माद्राजन्बलाबलम् ।

---

or both) B3 D1 2 4.8 12 om , Ś1 84, Ñ2 D9 85, V3 73, B1 83, B2 75, B4 87, D3 89

—(1 110) D8 12 स, L (ed) तु (for सु-). Ñ2 V1 3 B D9 महान्बुद्धौ च युद्धे च(B3 °क्तश्च) (for the prior half) —(1 111) Ñ2 B3 D1 9 श्रेष्ठो (for मध्ये) Ñ V1 3 B1 3 D3 8 9 मति- (for युक्ति). B2 4 D1 2 4 मति(B2 अभि [with hiatus])युक्तो (for युक्तियुक्त) —(1 112) D2 3 विसृष्ट (for विस्पष्ट) B4 राजतत्रेण Ñ3 जगत् (for महत्) —(1 113) V1 3 B1 3 4 तेन तत् (for तद्वच) D3 इह (for इव).—(1 114) Ñ1 -सयुक्तम् (for -सम्पन्नम्). Ñ1 अनुबुद्धय, B4 अर्थबाध (for अर्थवच्च) —(1. 115) Ñ2 V1 3 B1 3 4 D9 तद्वच॰ सर्वम्, D1 3 4 वचन सर्व (for वचन युक्त) B2 प्रहस्तस्य वच सर्वम् (for the prior half) Ñ1 D3 मत्यैकतां Ñ1 गत: Ñ2 V1 3 B D9 असद्वाक्येकतां गत(B1 °त) (for the post. half) —(1 116) Ñ1 B1 अर्हति, D3 इच्छसि (for अर्हसि). —(1 117) Ñ1 प्राणवत् (for प्रागेव) Ñ2 V1 B1-3 D9 हि, V3 च (for तु) Ñ1 त्वया, V3 महा- (for मया) Ñ2 V1 3 B D9 बहुधा य(V1 B1 त)त्समीक्षित (for the post. half) —(1 118) D2 तत् (for न) Ñ2 D9 एव (for एतत्) Ñ1 D1 3 4 सुविहित, Ñ2 V3 B1-3 D9 सविदि(D9 °हि)त, B4 समुदित (for सुविदित) Ñ1 त्वया (for यथा). —(1 119) D1-4 8 यो (for यत्). Ñ1 D1.2 4 8 मन्त्रो, D3 मत्री (with hiatus) (for मन्त्रम्) Ñ2 V3 B D9 भिन्न ये मन्त्रिणो मन्त्रम् (for the prior half) Ñ1 D1 2 8 नान्योन्येन, Ñ2 B2 D3 9 अन्योन्यम्, B4 अन्योन्य न (for अन्योन्येन) B1 [अ]भिभाषित (marg also as above), D1-3 8 °सहित (for [अ]भिसहितम्). D4 नान्येनाभिसम हित (for the post half) —(1 120) Ñ1 D1 2 [अ]भि- (for [अ]ति-) Ñ2 V1 3 B D9 सहिता ह्यनुवर्तते, D3 8 सहिता ह्यनि(D8 °भि)वर्तते, D4 corrupt (for the prior half) —(1. 121) D2 च (for न). V1 [ए]कात्मतां (for [ए]कार्थतां) Ñ2 V1 3 B D1-3.8 9 कार्यषु, D4 काले तु (for कालेषु) Ñ1 D3 4 8 [अ]सुहृदो Ñ2 V3 B1.3 4 D8 9 सदा (for यथा). —After 1. 121, D1 ins

6* परस्परमत राजन्नुवत श्रोतुमर्हति ।

—(1. 122) Ś1 B2 D2 12 परस्परशन(B2 °मथो) (for परस्परमते) Ñ2 V1 3 B D9 ते हि, D4 हित (for इह) Ś1 D4 9 12 चितानुवर्तिभि , Ñ2 B2 D9 वृत्तातवर्तिन॰, B1 (also) चितानु॰, D1-3 चित्तानुवर्तिभि , D8 चित्तानुदर्शिन (for चित्तानुवर्तिन).—Ñ2 V1 3 B D9 om 1 123 —(1 123) D3 corrupt (for [अ]प्यायितो).—D1 om. (hapl.) from मन्त्रो up to नि श्रेयसो in 1 125. Ñ1 तच्छेद , D2 न भेद, D3.4 8 तद्भेद (for न भेद). Ñ1 D3 4 प्रसमीक्ष्यता (for °ते). —(1. 124) Ñ1 अभिन्ना ये, Ñ2 V1 3 B1.4 D9 अ(B4 प्र)भिन्नत्व; B2.3 अभिन्नार्थस्, D2-4 अविभिन्ना(D4 °भक्ता)स् (for अविभिन्नस्). Ñ2 B4 D2-4 9 भवति(D9 °तु), V3 भवतु (for भवति). V1 [ए]कात्मता (for °र्थता).—(1. 125) Ñ2 B2-4 D8 9 यदा, D2 यथा (for यदि). Ñ1 नि श्रेयस Ñ V1.3 B D1 3 4 8 9 तत्प(V1 °द्व)र भूतिलक्षण (for the post half). —(1 126) Ñ1 D1-3 8 मन्त्रश्च, Ñ2 V1 3 B D9 च मन्त्र- (for मन्त्रस्य). B1 (also *sup lin.* as above)-भिन्नश् (for भेदश्) Ñ2 V1.3 B D9 सयो(B4 °यु)गश्, D1-3.12 सघातश्, D8 सपातश् (for सगतश्) D8 तु (for च). Ñ1 सहताश्च न शोभना॰ (for the post. half) —(1. 127) Ñ2 V1.3 B D9 ह्येतो महादोषौ Ñ2 V1 3 B D6 राज्ञा (for त्याज्यौ) —(1. 128) Ñ1 हेतुभिर्, D3 4 हेतुत्व (for हित तु). D1 3 सुविशेष Ñ1 D1-4 8 परीक्षिन्॰(D3 4 °त) (for परीक्षितुम्). Ñ2 V1 3 B D9 हेतुभिर्भजमानैश्च सविशेषै परीक्षित —(1 129) D8 आश्रावितां Ñ1 विशुद्धोथ, D1 2 4 8 विशुद्धत्व (for तु शुद्धत्व). Ñ2 V1 3 B D9 आ(B4 प्र)श्रावितो(D9 अर्थान्वितो) विशुद्धार्थो (for the prior half) Ñ2 V1 3 B D9 स परमो मत (B1 °त्तम) (for समुपगच्छति) —Ś1 om. 1 130-132 —(1. 130) D12 सर्वे (for सर्वे) B1 2 न (for स-) —(1. 131) D1 3 4 विधाद् (for राजन्) Ñ2 V1 3 B D9 तस्माद्युद्धविधौ राजन्निचे(B4 °ने)तव्य बला(V3 महा)बल —(1 132) B1 (also *sup lin*) बले (for परे) Ñ1 के च प्रहरणाश्च ते (for the post half). —(1 133) Ś1 युद्धकाले, D12 °काल (for देशकाल-) Ñ1 V1.3 B1 बल (for बल) Ñ1 V1 3 B3 4 कश्च, B1 कश्चित्, D12 चैव (for first किं च) Ñ2 B2 D9 -विनेकश्च, D4 -बलज्ञश्च (for -बल किं च) Ñ1 D1 2 8 केषा किं च (by transp), D3 केषां चापि, D4 केषां किंचित् (for किं च केषा) Ñ2 V1 3 B D9 केषामिह सुखा(B3 शुभा)वह (for the post half) —(1. 134) V3 B4 अपरे (for परे च)-

के वय के परे युद्धे कानि प्रहरणानि च ।
देशकालबल कि च कि च केषा सुखावहम् ।
परे च निरधिष्ठाना साधिष्ठानाश्च यद्वयम् ।
एष चाभ्यधिकोऽस्माक गुण श्रीमान्महीपते । [135]
रक्षसा रजनीकाल सयुगेषु युयुत्सताम् ।
तस्माद्राजन्निशायुद्धे जयोऽस्माक न सशय ।
तत्र योधैर्युयुत्सद्भि शस्त्राणि कवचानि च ।
यत्नेन महता राजन्नुपार्ज्यानि विशेषत ।
कर्तृणा कारण हेतुर्गुणभूत गुणावहम् । [140]
मन्त्रश्चाभ्यधिको युद्धे चारित्र महतामिव ।
एव देशश्च कालश्च राजन्वै बहुभिर्गुणै ।
भवत्यधिकमस्माक मन्त्रपूर्व परीक्षणम् ।
शस्त्राणा कवचाना च कृत्वा सम्यगुपार्जनम् ।
युद्धमेवाभिगच्छामो नयाद्गुणसमन्वितम् । [145]
निकृताना रणे तावद्वानराणामिहेश्वर ।
पिबन्तु रुधिर साधु राक्षसास्तृषिता इव ।
राघवस्य रणे तावद्रणशौण्डै समाहतम् ।
भवत्वतिरथै क्षिप्रमानन क्षतजोक्षितम् ।
अभय याचमानैश्च विक्षतैश्च सहस्रश । [150]
वानरैर्लक्ष्यता भूमि किचित्प्रव्यथिता यथा ।
यदि व्यूहेन वा व्यूह योद्धव्य वा यथा तथा ।
तदिहाद्यैव न सर्वै समन्त्रणमिहार्हसि ।
अशक्य सागरस्तर्तुमप्रधृष्या पुरी तथा ।
रथा हया गजा. सेना ज्ञातयश्चापि नोऽधिकम् । [155]

Colophon

बृहस्पतिसमो बुद्धया समरे च दुरासद ।
विरूपाक्षो रणापेक्षो वचनायोपचक्रमे ।
पदातिरथनागैश्च व्यूह्यता समरे बलम् ।

Ñ1 साधिष्ठानाश्, D2 स्वाधिष्ठानाश् (for साधिष्ठानाश्) D8 वल (for वयम्) —(1 135) Ñ1 एव, D8 एकश् (for एष) Ñ V3 B2 D1 3 4 [अ]पि (for [अ]भि) Ñ2 B2 D9 राजन् (for ऽस्माक) B1 गुणेर् (for गुण) D4 गुणाश्रय (for गुण श्रीमान्) Ñ1 D2 8 महामते, L[ed] महीयते (for महीपते) Ñ2 V1 3 B D9 गुणवता वर (for श्रीमान्महीपते). —B3 om. l. 136–138 —(1 136) D4 रजनीकालात् B1 समरेषु (for सयुगेषु) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 प्रशस्यते (for युयुत्सताम्) —(1 137) D4 असशय (for न सशय) —(1 138) B4 ततो, D1 अत्र (for तत्र) Ñ2 V1 3 B1 2 4 D9 नैर्ऋते शा (Ñ2 V1 B2 श)स्त्रकोविदै (for the post half) —(l. 139) D3 8 उत्पाद्यानि (for उपार्ज्यानि) Ñ2 V1 3 B D9 रात्रियुद्ध महाराज प्रयोक्तव्य विशेषत —(1 140) Ś1 D12 क्षत्राणां (for कर्तृणां) B4 हेतुयुक्ताना (for कारण हेतुर्) Ñ2 V1 3 B D9 गुणयुक्त (for गुणभूत) D8 महागुण (for गुणावहम्) —(1 141) L(ed) मतश् (for मन्त्रश्) B2 D3 4 [अ]पि, B3 [अ]च (for [अ]भि-) D3 [अ]धिक (for °को) V1 B D8 चारित्र्य Ñ1 D1 इह, B1 अपि (for इव) —(1 142) Ñ2 B2 D9 एतद्- (for एव) Ñ1 B1 3 D1–4 8 शक्तिश्च, Ñ2 V1 3 B2 4 D9 शक्तिभिर् (for राजन्वै) —(1 143) D1–4 8 परीक्षित(D1 °तु), L(ed) परीक्षणात् (for परीक्षणम्) Ñ1 मन्त्रात्पूर्व परीक्षितात् (for the post. half) Ñ2 V1 3 B D9 अस्माक सर्वमस्तीह तस्माद्युद्ध विधीयता —(1 144) V1 3 B4 अस्त्राणा (for शस्त्राणा) D8 उपार्जित —(1 145) Ñ2 V1 3 B D9 वय (for नयाद्) Ñ V1 3 B D9 -समन्विता (for °तम्) —(1 146) Ñ B2 4 D1–4 8 निकृत्ताना, V1 B1 3 निहताना (for निकृताना) Ñ1 [ऽ]स्माभिर् (for तावद्) D3 नरेश्वर (sic) (for इहेश्वर) —(1 147) B1 3 स्वादु (for साधु) D12 इह (for इव) —(1 148) D2 8 राजन् (for तावद्) D1 रणचण्डै (for °शौण्डै) Ñ1 V3 B4 समाहितै, Ñ2 V1 B1–3 D1 2 8 9 समाहित, D3 समाहृत (for समाहतम्) —(1 149) Ś1 D12 भवति (for °तु). Ñ2 V1 B1 2 D9 [अ]धिरथै, B3 [अ]स्मद्रने (for [अ]तिरथै) Ñ2 V1 3 B D9 रुधिरोक्षित, D2 8 क्षतविक्षत (for क्षतजोक्षितम्) —(1 150) B4 om from चमानै up to 1 189 B3 प्रार्थमानैश् (for याचमानैश्) Ś1 V1 D12 तु (for first च) Ñ1 विक्षितैश्, D4 12 विकृतैश् (for विक्षतैश्) Ñ2 B2 D9 कूनद्भिश्च रणोत्सुकै (B2 °कटै), V3 B1 3 कूनद्भिश्च परि(B3 शर)क्षतै, D2 8 कूनमानैश्च विक्षतै (for the post half) —(1 151) Ñ1 रक्षमा (for लक्ष्यता) Ś1 D2 12 प्रकथिता, Ñ1 V3 प्रमथिता, Ñ2 B1–3 D9 प्रमथितैर्, D3 प्रकरिता, D4 प्रक्थिता (for प्रव्यथिता). Ñ2 V3 B1–3 D9 मया, D1 om (for यथा) V1 क्रमात्प्रमथितैर्मया (for the post half) —D12 om (hapl ?) 1 152 —(1 152) D1 3 4 8 येन (for यदि) Ś1 व्यूहेन (for व्यूहेन) Ñ2 V1 3 B1–3 D2 4 9 व्यूह, D1 युद्ध, D3 व्यूह (for व्यूह) Ñ1 तु, B3 D8 च (for second वा) B1 3 -तथ (for तथा) —D9 om. (hapl) 1 153–154 —(1 153) Ñ2 V1 3 B1–3 तत्तद् (for तदिह) Ñ2 V1 3 B1–3 D1 4 सर्वम्, D2 3 8 सर्व (for सर्वे) L(ed) सर्वेस्तै (for न सर्व) Ñ1 सविधातुम्, D1 सुमत्रणम् (for समत्रणम्) Ñ2 B1 2 इहैवास्तु सु(B1 वि)निश्चय, V1 3 B3 इहैवास्तु वि(V1 सु)निश्चित, D2–4 8 L(ed) समत्रयितुमर्हथ(L[ed] °सि) (for the post half) —V1 3 B1–3 D2 8 om 1 154–155 —(1 154) Ñ अशक्य, D1 अथवा (for अशक्य) Ñ सागर (for सागरस्) D3 अप्रधर्ष्या (for °धृष्या) —(1 155) D4 9 तथा (for रथा) D1 3 4 transp हया and गजा. Ñ D1 3 4 9 12 माया (for सेना) Ñ1 [ए]व, D1 3 4 हि (for [अ]पि) Ñ2 D1 9 नोधिका

Colophon Ñ1 V1 om —*Kāṇḍa name* Ñ2 V3 B1–3 D1 3 4 9 12 सुदरकाडे, D3 सुदरलकापर्वणि. —*Sarga name* Ś1 Ñ2 V3 B1–3 D1–4 8 9 12 महो(D4 **)दरवाक्य. —*Sarga no* (figures, words or both) B3 D1 2 4. 8 12 om, Ś1 85, Ñ2 D9 96, V3 74, B1 84, B2 76, D3 90

—(1 156) L(ed) बृहस्पते D2 राक्षमेंद्रसभासद (for the post. half) —(1 157) Ñ2 V1 3 B1–3 D1 8 9

Arya Research Team

राक्षसाना भुजा पीना सर्वसोच्चनुष्टयम ।
व्यूढ व्यूढोरस्काना बाहव परिघोपमा । [160]
शाश्वता समरेऽस्माभि सुव्यूढा शक्रदानव ।
न निर्वर्तयितुमिरुत्सहन्ति वितता मदुरागुणा ।
अस्माकमसिहस्ताना शागुरा इव वानरा ।
स्थैर्य चलितचित्तेषु वानरेषु न विद्यते ।
न च निश्चलचित्तत्वमस्ति यद्वानरे बले । [165]
गर्जिताास्फोटितस्तत्र बाहुभि सकरस्वने ।
अनवस्थितचित्ताना द्रवन्ती पश्य वाहिनीम् ।
राक्षसैर्निहताना च शरीराणि विभागश ।
दृश्यन्ता वानरेन्द्राणा प्रसुप्ता इव विस्तीर्ण ।
शिलाभग्नगता सन्तु समरस्था हि वानरा । [170]

मेघान्तरविनिर्मुक्ता सृष्टा इव रविप्रभा ।
ताडिताना विशीर्णाश्च विमुखा दन्तपादव ।
वानराणा प्रदृश्यन्ता सुप्तानामिव सर्वत ।
तत्र तत्र च राजेन्द्र वानरैर्निहतै रणे ।
भवत्यभिरक्षमाणेव वसुमी दत्तदेय भू । [175]
राक्षसाना सुयुद्धेन भवत्यय रणाजिरे ।
आहारहेतोर्मासै युगपत्क्षय गोमिन ।
शिलाभिश्चैव मुक्ताभि पोनराश्च निपातिता ।
लक्ष्यन्ता रणभूमिस्था मेघरुद्धा इव पर्वता ।
राक्षसैर्निहताश्चाश्च वानरप्रवरा भुवि । [180]
रुधिरप्रस्रवै सन्तु गैरिकागमिवाकुला ।
अस्माकं समरे नास्तिक्रिया शस्त्रागत ।

क्रमापेक्षा (D1 8 °क्षो) (for रणापेक्षा). N2 V1 3 B1-3 D9 तदा वचनमब्रवीत् (for the post half).—(l 158) D2 12 नागार्श्व (for नागेश्व) L (ed) व्यूढा (for व्यूढा). —(l 159) D1 नीना (for पीना) —(l 160) N1 D2 4 8 व्यूढ (D4 8 °श्च) व्यूढोरस्का सेना, D1 व्यूढा व्यूढोरस्का, D3 परिव्यूढोरस्क सेना (for the prior half) —(l. 161) N1 शाश्वत. (for शाश्वता). D1. 3 [s]मागत (for समागम). D1 स्वन्यस्ता., D4 सुपदा , D12 सुव्यूढा (for सुव्यूढा). —D1 om l 162-163 —(l 162) N1 D2 3 वर्तितं (for इरुत्सहन्ति). N1 D2 4 8 12 बाहु (D12 °द) वायुग .—D8 om l 163.—(l 163) D12 om (hapl) up to वायुग D3 तुरगा (for वायुग). D4 असि (for हस्त) —For l 158-163, N2 V1 3 B1-3 D9 subst ·

7* रथिन सादिनश्चैव गजारोहाश्च राक्षसा ।
पत्तयश्च महाराया बलमेतदुपार्जितम् ।
व्यूढ दिव्येन विधिना राक्षसै सुमहाबलै ।
न निवर्तयितु शक्य वानरैरिति मे मति ।

[(l 2) V3 सर्वम् (for बलम्) —(l 3) D9 यदि (for व्यूढ) B1 D9 व्यूहेन (for दिव्येन)]

—(l 164) D2 शौर्य (for स्थैर्य) N1 B1 3 च चर , N2 B2 D9 चपल- (for चलित-). V3 स्थैर्य चलचित्तेषु, D4 स्थैर्य च बलवत्तेषु (for the prior half).—(l 165) N1 D2 4 नश्चल- (for निश्चल-) V1 B2 3 तद (for यद) N1 D2 4 वानरेषिह (D4 °व) (for वानरे बले). D1 न बल चलचित्तेषु न नयो वानरेषिह —(l. 165) D8 गर्जितै (for °त-) N2 -[आ]स्फोटितैस, D8 स्फोटितैस (for -[आ]स्फोटितैस) N2 B1-3 D2 9 बहुभि (for बा°) S1 D4 स्त (D4 म)करस्वनै , N2 B1 2 D9 करनिस्वनै , V1 3 B3 च करस्वनै , D1 सरस्वनै (for सकरस्वनै). —(l 167) N1 damaged from पश्य up to शरीराणि in l. 168.—For l 168, D2 subst .

8* राक्षसैरविनिर्वृत्ता कल्पा गजतोदिता ।
न भासन्ते शरीराणि समग्राणि विभागश ।

—After l. 168, N1 D1 3 4 8 ins.

9* दृश्यन्ता वानरेन्द्राणा प्रसृता करभा इव ।
बाहुभि पीडिता सन्तु समरे सर्ववानरा ।
गदाभिश्च विशीर्णाश्च कृत्तनासाक्षिवाससा ।
राक्षसाश्चैव सग्रामे शूलासि विमलप्रभा ।

[(l. 1) D2 दृश्यन्ते N1 कल्पा —D4 om (hapl.) from l 2 up to l. 173 —(l. 2) N1 D2 बहुधा (for °भि.) —(l 3) L (ed) विशुद्धाश्च. (for विनिद्राश्च). D1 3 8 राक्ष(D2 वना)सविनिर्वृत्ता. (for the prior half). D1 3 हतोदिता]

—N1 damaged for l. 167 —(l. 169) D8 विसर्पति (sic) (for विसर्पिण). —(l. 170) N2 V1 3 B1-3 D8 स्थो- (for स्थि) N2 V1 3 B1-3 D4 समरे तत्र, D8 शोणिताना ह (for समरस्था हि).—(l 171) N1 -निमग्नानु (for -निमिलना) D1 3 रोः प्रभा N2 V1 3 B1-3 D8 मेघानामन्तरगता. सूर्यस्येव गगन(V1 मगच)च .—(l 172) N1 D1-3 तु (for ऽ) B3 D8 विशीर्णानां. D1 दन्त- (for दन्त-) —After l. 172, L (ed.) ins. .

10* वानराणा प्रदृश्यन्ते भुवि ता दन्तराजय ।
यथा सुप्तानिलुप्ता कीर्णा इव रविप्रभा ।

—(l. 173) D1 -कीर्णा (for -लिप्ता).—(l. 174) V3 यत्र यत्र (for तत्र तत्र). S1 निहताश्चिता, N1 पतितैनुभि (for निहतैश्चिता) —(l. 175) N1 भोद् (for भवा). V3 आरभ्या (for आदृश्या). N2 V1 B1-3 D9 भवत्य(N2 B2 °त्व)भिरक्षा लक्ष्यता (for the prior half). N2 V1 B1-3 D9 -दृश्यन्ते, V3 -विनय, D1 -कल्पितेव, D4 -शस्त्रेव, L (ed) दृश्यन्ते (for शस्त्रेव) —(l 176) N2 V1 3 B1-3 D3 9 राक्षसा हि (for राक्षसाना). S1 D12 तु सुदृश्यन्ते, B1 सदृश्यन्ते, D3 च सुदृश्यन्तु (for दृश्यन्ते). N V1 3 B1-3 D1 3 4 9 भवत्यय —(l 177) N2 B2 D9 कीर्णा , D1 कल्पिता , D3 -कृत्तिता (for -कल्पिता). N V1 3 B1-3 D9 वसा(N1 रक्त)भोजना , D1-4 8 L (ed) रुग्णभोजना (L [ed] °क्षिता) (for रुग्णभोजिन).—N2 V1 3 B1-3 D9 om l 178-179 —(l. 178) N1 D1 3 4 वानरैश्च निपातिते , D2 8 वानरा वि(D8 °सर्पि)निपातिता (for the post half).—(l. 179) D1 4 8 रणभूमिस्था N1 सलक्षा, D3 सरक्ता (for समक्षा) —Before l 180, B3 reads l 184-185 —(l. 180) N1 विनिहृत्तांगा, N2 V3 B2 D9 विहृतांगाश्च, V1 B2 D1 3 विशुनागा(B3 °गं)श्च, B1 विद्रुतानां च,

शत्रुभ्यो जीवपुष्पाणि विचिन्वन्तु नगादिव ।
उद्धूत धूमसकाश रणसमर्दज रज ।
शत्रूणा प्रशम यातु हताना शोणिताम्बुना । [185]
समरे वानरा सन्तु शतश शस्त्रविक्षता ।
शोणिताम्बुपरिक्षिप्ता सनिर्यासा इव द्रुमा ।
हतै शत्रुशरीरैश्च शतशोऽथ गतासुभि ।
भारार्ता भूमिरस्त्वाशु किशुकाकरसनिभा ।
आदेश क्रियता तावन्मम वीर्याभिमानिन । [190]
यस्तस्मिन्प्रवर शत्रु स हन्तव्यो रणे मया ।
त च गत्वा वधिष्यामि यश्चैनमनुगच्छति ।
भविष्यन्ति द्विषन्तोऽन्ये ये च तस्य पदानुगा ।
शाखामृगाणा समरे शरीरै पश्यताकुलम् ।
वायुना कर्णिकाराणा वनमुन्मथित यथा । [195]

Colophon

धर्मे चार्थे च कुशलो वीर्येण च समन्वित ।
अब्रवीन्मधुर वाक्यमिद भूयो विभीषण ।
यत्प्रिय च हित चैव साधु धर्म्य च सर्वश ।
ऊचुस्तन्मन्त्रिणो वाक्य मन्त्र्यमाणे विशेषत ।
प्राप्य कार्यशरीर तु नेतुर्वा गुणसम्पदम् । [200]
प्रियमुत्सृज्य वक्तव्य हितमेव हि मन्त्रिणा ।
तव राजेन्द्र विस्तीर्णैर्गुणैर्विस्रब्धता गत ।
इममर्थं प्रवक्ष्यामि हित बुद्धया परीक्षितम् ।
इह धर्मार्थकामानामवाप्ति फलमिष्यते ।
तत्रार्थे सह कामेन परीक्ष्यो धर्मचक्षुषा । [205]

D2 8 विहतागाश्च, D4 विहितागाना (for निहताङ्गाश्च) B3 D3 वानरा (for वानर-) L(ed) -प्रस्थिना (for प्रस्तरा) B1 वानराणां तथा भुव (for the post half) —(1 181) D12 रुधिरै (for रुधिर-). V1 B3 स्रवणै सतु, B1 -प्रस्रवानां च (for -प्रस्रवै सन्तु) D8 वानराणाम् (for गैरिकाणाम्) —(1 182) V3 B1(*sup lin* also) 2.3 शिविरे (for समरे) B3 तात (for तावन्) Ñ1 निपिला, V1 3 B1(*sup lin* also as above) 3 निशिता (for निश्चिता) —(1 183) Ñ V1 3 B1-3 D9 शत्रूणा, D4 पुष्पेभ्यो (for शत्रुभ्यो) Ñ1 प्राणतुल्यानि (for जीवपुष्पाणि) Ñ2 V3 D2 3 8 प्रचिन्वतु, B3 विचिन्वति (for विचिन्वन्तु) Ñ2 V1 3 B1-3 D9 नगेषु, D2 वनाद्, D4 नरा (for नगाद्). —(1 184) Ñ2 V3 B2 3 D4 उद्धूत, B1 D1-3 8 9 उद्भूत, D12 तद्भूत (for उद्धूत) V3 -समर्दन, L(ed) -मदनज (for -समर्दज) —(1 185) B3 हरीणा (for हताना) V3 शोणित विना —(1 186) Ñ1 शरैश्च (for समरे) Ñ2 B2 D9 तत्र (for सन्तु) D9 सर्वश (for शतश) D1 क्षत° (for शस्त्रविक्षता) —(1 187) Ñ1 V1 3 -परिक्षेपा, Ñ2 B1-3 D9 -परिक्षिन्ना (for -परिक्षिप्ता). D1 transp इव and द्रुमा. —(1 188) D9 तु (for च) D1 निहतै शत्रुवाणौघै (for the prior half) D2 हतासुभि (for गतासुभि) —(1 189) Ñ1 [अ]ध (for [आ]शु) N B1 3 D3 4 9 किंशुकाकार-. Ñ2 V1 3 B1 2 D9 -सनिभै. —Ñ2 V1 3 B D9 read 1 190–193 after 1 195 —(1 190) Ñ V1 3 B2-4 D1-4 8 9 व्यादेश (for आदेश) Ñ1 अथ (for तावन्). Ñ2 V1 3 B D9 महावीर्य महारणे(B4 °बले) (for the post half). —(1 191) Ñ2 V1 3 B D9 तत्र (for तस्मिन्) Ñ V1 3 B D1-4 8 9 हतव्य स मया(B4 रणे) विभो(Ñ1 D1-4 8 रणे), L(ed) हत्य समरे मया (for the post half) —(1 192) D2 तत्र (for त च) Ñ2 V1 3 B D9 हत्वा (for गत्वा) Ñ V1 3 B D9 हनिष्यामि D4 उप- (for अनु-) Ñ2 V1 3 B D9 ये तत्र समनतरा (for the post half) —(1 193) Ñ1 विषण्णास्ते, Ñ2 V1 B D1 3 4 8 9 द्विषतो मे(D1 3 4 8 नो), V3 द्विषो ये मे (for द्विषन्तोऽन्ये) B2 om च (subm) Ñ2 B2 3 D9 तत्र (for तस्य) —B4 om from 1 194 up to the prior half of 1 195 —(1 194) B1 3 शरीर Ñ2 V1 3 B1 3 D8 9 अस्तु(Ñ2 D9 तु सु-, B1 3 शस्त्र, D8 पश्य) सकुल, B2 च सुसकुला, L(ed) पश्य भूतल (for पश्यताकुलम्) —(1 195) B2 तथा (for यथा)

Colophon V1 om. —*Kānda name* Ñ V3 B D1-4 9 12 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 Ñ V3 B D1-4 9 12 विरूपाक्षवाक्य, D8 राक्षसमत्र —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om, Ś1 86, Ñ2 D9 87, V3 75, B1 85, B2 77, B4 89, D3 91. —(1 196) D9 om second च (subm) B2 3 धैर्येण (for वीर्येण) V1 [अ]पि (for third च) —(1 197) V1 तत्र (for भूयो) —(1 198) D4 पर (for प्रिय) D9 हि (for first च) Ñ1 यत्र प्रिय, B2 अप्रिय च (for यत्प्रिय च) Ñ1 धर्म (for धर्म्य) Ñ2 V1 3 B D9 सानुवध(V3 °धश्), D4 सार धर्म (for साधु धर्म्य) —Ś1 D12 om 1 199–200 —(1 199) V3 तत्तु, D2-4 8 ब्रूयुस, L(ed) कुर्युस् (for ऊचुस्) Ñ1 सन्- (for तन्). Ñ2 V1 B2-4 D9 बहु चैव, V3 मन्त्रमाणो, B1 मुहुश्चैव, D2 मन्यमाणा, D4 मन्त्रमाणा, D8 मन्त्रमाणैर् (for मन्त्र्यमाणे) —(1. 200) D2 कार्य गरीयस्तु (for कार्य-शरीर तु) D1 3 4 नेतु (for नेतुर्). D3 त्वा (for वा). L(ed.) सपदां —(1 201) Ñ1 D3 4 12 [इ]ह (for हि) D4 8 मन्त्रिण —For 1 200–201, Ñ2 V1 3 B D9 subst.

11* प्राप्य कार्यं गरीयस्तु प्रियमुत्सृज्य दूरत ।
हितमेव हि वक्तव्य सुहृदा मन्त्रिणा सदा ।

[(1 1) Ñ2 D9 प्राप्तकाल —(1 2) Ñ2 D9 [इ]ह (for हि) D9 सुहृदा मन्त्रिणा Ñ2 यथा (for सदा).]

—(1 202) Ñ2 B2 4 D9 राजन्सु- (for राजेन्द्र) V3 D4 विस्तीर्णै(D4 °र्णा) V3 D4 गुणे(D4 °णो) (for गुणैर्) Ñ2 V1 B1-3 D2-4 9 विश्रभता, V3 B4 विश्वस्तता, D1 विभ्राजना (for विस्रब्धता) —(1 203) V3 B1 3 D3 इदम् (for इमम्). V3 B1 3 D1 हित- (for हित) —(1 204) B1 इद (for इह) Ñ1 इय हि धर्मानु- (hypm) (for इह धर्मार्थ-) Ś1 D12 अवाप्त, D2 अवाप्त, D9 आगति (for अवाप्ति) B2 इष्यति, D8 उच्यते (for इष्यते).—(1 205) Ñ2 V1 B

परित्यज्य हि यो धर्मं धर्ममर्थाय पश्यति ।
काम वा कामलाभाय न सबुद्धिषु बुद्धिमान ।
मन्त्रितो यो बहुविधो नि सार· सारदर्शिभि ।
अमात्यैर्मन्त्रिभिर्मन्त्र स नियोगान्न शोभन· ।
परदाराभिगमन यो धर्ममिति वर्णयेत । [210]
मतिमान्राजशास्त्रेषु यथावत्कृतनिश्चय· ।
यस्त्विद कथ्यते रामे कृत व्युत्थितलक्षणम् ।
तत्र कि लक्ष्यते रामे वर्माद्व्युत्थितलक्षणम् ।
वने हि नित्यसन्त्रामः पितुर्निर्देशवत्सल ।
यत्तदस्य न सदेहो धर्मव्युत्थितलक्षणम् । [215]
रक्षण तापसाना च क्षत्रवर्मं स्थितात्मना ।
यत्कृत शस्त्रमादाय तद्व्यक्त धर्मलक्षणम् ।
दान साम समुत्सृज्य यद्विक्रममिहास्थित ।
व्यक्तमेतत्पर तस्य रामस्याक्लिष्टलक्षणम् ।
यच्चिदर्शनभृतश्च धर्मिष्ठाना महात्मनाम् । [220]
श्रुत लोके गुणी जात. सुलभश्च महात्मसु ।
यदा च भवनाद्रामश्चापपाणिर्विनिर्गत ।
क्षत्रमेवाभिसमाय वर्माद्विचलित कथम् ।
यदि किंचिद्व्यतिक्रान्तं भवेद्रामस्य चेदिह ।
क्रियासु तस्य दोषोऽपि न भवेद्वनवासिन । [225]
यथा हि बलवान्कश्चिदाहारान्विगुणानपि ।
भुक्त्वा जरयते तद्वद्राम. पापप्रणाशन ।
एव कृत्वा मम मन यद्राम स्व परिग्रहम् ।
प्रामुयादुणसम्पन्न त्वामवाप्य महाबल. ।
तत्र हेतु प्रदानेन सुमहान्प्रीतिवर्धन । [230]
यत्र सा व्युत्थिता सीता त्वामवाप्य महामतिम् ।

D₉ निरीक्ष्यो, V₃ निरीक्षेद् (for परीक्ष्यो) —(l. 206) Ñ₂ D₉ तु (for हि) Ñ V₁·₃ B₂·₃ D₁·₄·₉ -राम्, B₁ -रम् (for धर्मम्) B₁ D₂ -मल(B₁ [before corr]°न्य)म (D₂ °धर्मा)र्थं प्रपश्यति (for the post half) —(l 207) L (ed) -लाभार्थं Ñ₂ D₉ म बुद्धिषु, B₃ म वृद्धिषु, D₄ म-*- (for सुबुद्धिषु) —(l 208) Ñ V₁·₃ B D₁-₄·₈·₉ [s]य (for यो) V₃ नि सार. —(l. 209) Ñ₂ V₁·₃ B D₉ तव यो, D₁ बहुभिर् (for मन्त्रिभिर्) Ñ₁ V₁ B₁·₃ D₁-₃·₈·₉·₁₂ सनि(D₁ तन्नि, D₈ त्वन्नि)योगान्, B₂ सनियोगो, D₄ स नियोगे (for स नियोगान्) D₈ च (for न) Ñ₂ V₁·₃ B₁·₃·₄ D₉ विगर्हित , B₂ हि गर्हित· (for न शोभन). —D₉ om l 210-211 —(l 210) Ñ V₁·₃ B D₁-₃·₈ -[अ]मिमर्षं तु (V₁ °र्षंस्तु, B₁ °र्षंश्च, D₁·₂·₈ °र्षं हि) (for -[अ]भिगमन) Ñ V₁·₃ B D₂·₄·₈ धर्मं (for धर्मम्) Ñ₁ निर्णयेत् —(l 211) Ñ₂ B₁(before corr as in V₃) २-₄ मन्त्रेषु, V₁·₃ -सुत्रेषु, D₁·₃ वर्मसु, D₈ -शास्त्रेण (for -शास्त्रेषु). D₈ यथा च (for यथावत्) —(l. 212) Ñ₂ B₂ D₁·₄·₉ यदिद, V₃ D₈ यस्त्विद, B₄ यदि त्व (for यस्त्विद). Ñ V₁·₃ B राम (Ñ V₁ B₂·₃ °म-), D₃·₉ नाम (for रामे) —D₄ om. (hapl) from कृत up to रामे in l 213 V₃ B₁·₄ D₈ कृत , D₉ कथ (for कृत) B₄ -व्युत्थान-, D₂ व्युत्थित- (for व्युत्थित-) Ñ₂ D₁·₃·₉ -धर्मेण, V₁·₃ B₁·₄ -मर्षेण (V₁ °ण).—Ś₁ D₁₂ om. (hapl) l 213-215 —(l. 213) Ñ₁ D₄ सोत्र, V₁ तत्र , D₂·₃·₈ अत्र (for तत्र). L (ed) नाग स- (for तत्र कि) B₂ वर्ण्यते, D₈ कथ्यते (for लक्ष्यते) D₁ नाम, D₈ राम (for रामे). V₃ D₃ धर्म-, D₄ वर्म (for वर्माद्) Ñ₁ विच्युति-, B₄ व्युज्झित-, D₈ व्युषित- (for व्युत्थित-) V₁ धर्मा व्युत्थितलक्षण , D₂ धर्मबुद्धेस्तल्लक्षण (for the post. half) —Ñ₂ V₁·₃ B D₉ om. l 214-221.—(l 214) D₁·₂·₈ वसने(D₈ °शतो) (for निवसन्) D₄ वने वसति रामो हि (for the prior half). Ñ₁ नियोग- (for निर्देश-) —(l. 215) D₁ अत्र (for अस्य). D₄ वर्मं (for धर्मं) Ñ₁ भवेद्विच्युतिलक्षण, D₂ वर्मन्युत्थितलक्षण, L (ed) वर्मा युत्थितलक्षण (for the post half). —(l 216) D₃·₄ वर्मे- (for -वर्मं) D₂·₈ वृत्तात्मना(D₈ °नां) (for स्थितात्मना) —D₁₂ om (hapl) l. 218-219.—(l 218) D₁·₃·₄ दन्य शम, D₂·₈ दीन शम (for दान साम). Ś₁ मद- (for यद्) Ś₁ इति स्थिति (for इहास्थित·). —(l 219) D₄ तदा कार्यं (for यद् तस्य). —(l. 220) Ñ₁ D₁·₃·₄·₈ भूत (for -भूतश्) D₃ तु (for च) —(l. 221) Ñ₁ D₁·₃·₄·₈ L (ed.) सुखम(D₁ °कृत) च(D₈ तु)सुख (L [ed] तद्वद्) लोके (for the prior half). Ñ₁ D₁·₃·₄·₈ गुणवान (for सुलभश्च) —(l. 222) V₃ यथा (for यदा). D₃ तु (for च). Ñ₂ D₉ स्वभवनाद्, B₁·₄ च भगवान् (for च भवनाद्).—(l. 223) Ñ₂ V₁·₃ B D₁·₃ क्षात्रं (for क्षत्रम्) Ñ₁ [अ]नु- (for [अ]भि-). Ñ₁ विचलने. D₄ om कथम् —(l. 224) Ñ₂ V₁·₃ B D₉ तस्य (for किंचिद्) Ñ₁ व्यतिक्रम्य, V₃ न निष्क्रान्त (for व्यतिक्रान्त). —V₁ repeats from the post half up to the prior half of l. 225 consecutively. Ñ₁ illeg from स्य up to भवेद् in l. 225. Ñ₂ V₁(first time)·₃ B₁-₃ D₉ वीक्षत (for चेदिह) V₁(second time) B₁ (marg also)·₄ धर्मार्थं प्रभवेन्मन (for the post. half). —(l 225) D₁ विन्यस्तु, L (ed.) किं जातु (for क्रियासु). L (ed) कस्य (for तस्य) Ñ₂ V₁(second time) B₁-₃ D₉ क्रियासत्त्व(B₁ व्या च त)स्य दोषो हि, V₁ (first time) B₁(m also)·₄ भवे(V₁ तावं)द्रामस्य दोषो हि, V₃ क्रियतस्तस्य देहो हि (for the prior half). B₂ वनचारिण —(l 226) D₈ बलवत्, D₉ न भवान्(for बलवान्). B₁-₃ D₁·₃·₄ द्विगुणान् (for विगुणान्) Ñ₂ V₁ D₉ आहारादिगुण दधि, V₃ D₈ आहारादिगुणादपि (for the post. half). —(l 227) Ñ₂ V₁·₃ B₄ भुक्त, B₁ भुक्तान्, D₉ भुक्ते (for भुक्त्वा) B₄ यद्वत् (for तद्वत्). N₂ V₁·₃ B D₉ पापविनाशन —(l 228) Ś₁ D₂·₁₂ कृत्य, Ñ₁ कृत्वा, B₁ कार्य, D₁ कृते (for कृत्वा) Ñ₁ सु-; Ñ₂ V₁ B₁·₃·₄ D₂·₄ स्व, V₃ B₂ स- (for स्व) —(l. 229) Ñ₁ V₁·₃ B D₁·₃·₄ -सपन्नम् (for -सम्पन्नं) Ñ₂ V₁ B D₉ प्राप्य सु-, V₃ प्राप्य स (for अवाप्य) —Ñ₁ illeg from महाबल up to सुमहान् in l. 230 B₁ D₈ महाबल.—Ñ₂ V₁·₃ B D₉ om l 230-233 —(l 230) D₃·₄·₈ प्रदाने च(D₃ तु) (for प्रदानेन). Ñ₁ प्रीतिवर्धन —(l 231) D₈ यत्र (for यत्र) Ñ₁ सा व्यथिता, D₄ साधु स्थिता (for सा व्युत्थिता) —D₁ om. from त्वाम् up to चेति in l. 233. D₂·₈ महाधृति

पितुर्वा वचनाद्धर्म्याद्वनवासमुपागत ।
वशमभ्यागतश्चेति राम सीतामिहार्हति ।
त्वामवाप्य गुणैर्युक्त को हि न प्राप्नुयाद्गुणम् ।
त्व तु प्रीतिकरो राजन्गुणहीनेऽपि सज्जन । [235]
कार्यमात्मानुरूप च धर्मो वा यदि रक्ष्यते ।
त्वत्प्रसादाच्छुभा सीता राजन्मोक्षमिहार्हति ।

Colophon

विभीषणवच श्रुत्वा बलवान्राक्षसेश्वर ।
अभवत्क्रोधसरक्त सध्यारक्त इवाशुमान् ।
नेत्रे प्रकृतिताम्रान्ते भूयस्ताम्रत्वमागते । [240]

दृश्यते सुभीमे ते शनैश्चरबुधाविव ।
क्रोध तस्यानुपश्यन्त तीव्र तु क्रोधनस्य ते ।
शीलज्ञा सचिवा सर्वे बभूवुर्जातसाध्वसा ।
अथ रोषाद्विनिष्पिष्य भृश करतले करम् ।
अब्रवीद्रावण क्रोधाद्विभीषणमिद वच । [245]
परेषा गुणसत्कार मम चानर्थबुद्धिताम् ।
भवान्विचष्टे यत्सर्वं प्रमाण मम नैव तत् ।
अपि त्वनुनयस्तावत्सद्भिर्दृष्ट परस्परम् ।
प्रयोक्तु हेतुसम्पन्नैर्विधि कार्यो विशेषत ।
असग सर्वकार्येषु मतिमाश्च महाबल । [250]

D3 महीपतिं (for महामतिम्) —(1 232) Ñ1 स (for वा) D2 4 8 धर्माद् (for धर्म्याद्) Ñ1 वन राम (for वनवासम्) —(1 233) D1 8 [आ]गता (for -[आ]गतश्) —(1 234) B1 [s]पि (for हि) B4 त (for न) Ñ2 V1 3 B D9 इह, D1 2 गुणान् (for गुणम्) —(1 235) Ñ2 V1 3 B1–3 D9 त्वत्त , B4 युक्त , D1 9 यत (for त्व तु) Ñ2 V1 B D9 प्रीतिकर Ñ1 त्व गुणै प्रवरो राजन् (for the prior half) Ñ V1 3 B D3 9 गुणहीनो Ñ2 V1 3 B D9 [अ]सज्जन —(1 236) Ś1 D12 चेद्, Ñ1 यत्, D1–4 8 वा (for च) Ś1 D2 धर्मं(Ś1 °र्मं) वा, D3 धर्माय (for धर्मा वा) Ñ1 येन (for यदि) Ś1 D12 रक्षित , D2 रक्ष्यते (for रक्ष्यते) —(1 237) D8 यत् (for त्वत्) Ñ2 V1 3 B D9 इय (for शुभा) D3 8 शुभा सीता Ñ2 V1 3 B D9 मोक्षणम्, D3 8 मोक्तुमिह (for मोक्षमिह) D3 8 [अ]र्हसि —After 1 237, Ś1 D12 ins

12* सामान्ये विजये चापि तेन युद्ध न ते क्षमम् ।

[L(ed) वा (for च) and न युद्ध तेन (by transp)]
Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 3 B1–3 D1 3 4 9 12 सुदरकांडे —*Sarga name* Ś1 Ñ V1 3 B2–4 D1–4 8 9 12 विभीषणवाक्य, B1 पुनर्विभीषणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om, Ś1 87, Ñ2 D9 88, V1 79, V3 76, B1 86, B2 78, B4 90, D3 92 —After 1 237 colophon, Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 ins. 1 362–417, 1 230–233(including 11*), 1 240–241 (including 13*) and 1 274–361 of App I (No 3) —(1 238) V3 राक्षसाधिप —(1 239) D1 बभूव (for अभवत्) Ś1 D4 12 -ताम्राक्ष, Ñ1 -रक्ताक्ष (for -सरक्त) Ñ1 -राग, Ñ2 V1 3 B D9 गत (for -रक्त). —(1 240) Ñ2 V1 3 B -ताम्रे तु, D1 2 8 9 -ताम्रे च (for -ताम्रान्ते) Ś1 D12 पुनस्तप्तत्वम् (for भूयस्ताम्रत्वम्) —(1 241) Ñ B2 3 D3 9 सुभीमे वै(D3 च), V3 सुभीमामे, B1 तु भीमे तु, D1 सभीमांते, D4 च भीमे च, L(ed) सुभीमोग्रे (for सुभीमे ते) D4 -कुजाव्, L(ed) -सुताव् (for -बुधाव्) —After 1 241, Ś1 Ñ1 D2 8 12 ins

13* क्रोधेन तु भृश तस्य लाक्षारससमप्रभे ।
मन्त्रिणो ह्यन्वपश्यन्त तीव्रे तु क्रोधनस्य ते ।

[(1 1) L(ed) नेत्रे (for तस्य). —(1 2) Ś1 Ñ1 ह्यनुपश्यति(Ś1 °तु), D8 12 ह्यनुपश्यत (for ह्यन्वपश्यन्त) N1 तीव्रेति-, D2 ताम्रे सु-, L(ed) ताम्रे तु (for तीव्रे तु)]

—Ś1 D12 om (hapl) 1 242 —(1 242) Ñ1 रोष, B1 क्रोधात् (for क्रोध) V3 [अ]नुपश्यत, D1 [अ]थ पश्यतस (for [अ]नुपश्यन्त) Ñ1 तीव्राति-, Ñ2 D3 तीव्र सु-, V1 3 B1 3 4 तीव्र स, B2 D9 तीव्र स-, D1 2 8 तीक्ष्ण सु-(D1 स), D4 तीव्राशु (for तीव्र तु) V3 D3 च, D1 त (for ते). —(1 243) V3 B1 जितसाध्वसा, B4 भृशतर्जिता (for जातसाध्वसा) —(244) Ñ1 क्रोधाद्विनिश्वस्य, D1 क्रोधाच्च निष्पिष्य (for रोषाद्विनिष्पिष्य) B1 करतले D9 करतल वर —(1 246) Ś1 -सभार, V1 B D1–4 8 सस्कार (for -सत्कार). D8 वा (for च) V3 [अ]ननु- (for [अ]नर्थ-) —(1 247) Ñ1 D3 4 अवेति (for विचष्टे) Ñ2 V1 3 B D9 सर्वथा यद्भवानाह, D1 2 8 यद्भवानाह तत्त्वार्थं (for the prior half) D1 नैव विद्धि (for मम नैव) Ś1 दैवत (for नैव तत्) D4 प्रशाम च ममैव तत् (for the post half) —(248) D2 प्रकृति, D3 अरिष्ट (for अपि तु) Ñ V1 3 B D4 8 9 अकृत्वानु (Ñ1 °थ)नय तावत् (for the prior half) Ñ D1 3 9 युक्त, V1 3 B युक्ते, D4 दृष्ट (for दृष्ट) —(1 249) Ñ2 V3 B1 D12 प्रयोक्तुर् (for °क्तु) Ś1 -सपन्नौर्, D1 4 -सपन्न. Ñ1 प्रयाता हेतुसपन्ना, L(ed) प्रवक्तुमभिसपन्न (for the prior half) D1 3 4 कार्याकार्ये, L(ed) कार्यं काले (for विधि कार्यो) Ñ1 विधिकार्याविशेषत (for the post half) —(1 250) Ñ1 D4 अथवा, Ñ2 V1 3 B D9 अभिज्ञा, D1 2 8 अशठा (for असग.) D2 -कालेषु Ñ V1 3 B D1 3 4 8 9 मति(D4 बुद्धि)-पूर्वं बला(B3 महा)बल(Ñ1 D8 विचारयन्) (for the post. half) —(1 251) D1 3 अर्हति (for अर्हति) Ñ1 D1 3 8 -[अ]धिक ज्ञातु(Ñ1 कर्म, D8 धर्म) (for -[अ]धिका पूजां). Ñ2 V1 3 B D4 9 ह(B2 त)र(V1 वह)त्यभ्यधिक यत्नान् (Ñ2 D9 यस्मात्, B4 पथ्य) (for the prior half) Ñ V1 3 B D1 3 4 8 9 मति(Ñ1 V1 B1 D4 न तु, D1 3 8 ननु)मोहान्मुमूर्षव (for the post half) —(1 252) Ñ1 D1–3 सप्रक्ष्यामो, Ñ2 D9 तत्पृच्छामो, V1 B1(*sup lin.* also as in V3) 2 3 उ(B2 त)त्प्रेक्ष्या(B3 °क्षा)मो, V3 D4 8 प्रवक्ष्यामो, L(ed) सपृच्छामो (for सपश्यामो) B4 वय तावत्प्रवक्ष्यामो (for the prior half) —(1 253) B1 सर्वार्थे च, B2 परार्थेषु, D2 सर्वार्थेव, D8 सर्वेष्वर्थ- (for सर्वार्थेषु).

Arya Research Team

अर्हत्यभ्यधिका पूजा न तु मूर्खो विभीषण. ।
सपश्यामो वयं तावन्मतिमन्त विभीषणम् ।
सर्वार्थेषु वरा भूत्वा गुरु शिष्यगणा इव ।
यन्मोर्ख्यं यच्च कार्पण्य य' स्तम्भो या मनस्विता ।
यो धर्म स भवेद्दम्भस्तमवाप्य महीपतिम् । [255]
पतग सम्यगुदितो मोहाद्विशति पावकम् ।
क्षिप्रमात्मविनाशाय तद्वयक्त मूढलक्षणम् ।
शास्त्रवादानतिक्रम्य पश्य सर्वा महापद' ।
हठेनेच्छति निर्जेतु तद्वयक्त मूढलक्षणम् ।
आकाशगमनादीनामशक्यस्य विचेष्टने । [260]
ध्रुवमस्ति फल किंचिच्चिन्तया सिद्धिलक्षणम् ।
य एवमविशेषज्ञ सुनयापनयो जन' ।
अतीन्द्रियमतिं प्राप्य गुणयुक्त विभीषणम् ।
यदि शूरा परे युद्धे वय परमभीरव. ।

क्रियते कि नु कार्पण्यात्प्रसभ शत्रुसश्रय । [265]
प्रकृति शाश्वती ह्येषा क्लीबानामल्पचेतसाम् ।
युद्धकाले भवत्येव त्वद्विधानां दुरात्मनाम् ।
को हि नाम महासत्त्व. पूर्वमाधर्षित' परै ।
दीन वचनमाद्याद्वर्जयित्वा विभीषणम् ।
एव कृत्वा बहुविध सर्वथाय विभीषण । [270]
योग्योऽस्माक भयाद्दीनो नैव मत्रे न विक्रमे ।
अवश्य हि विचेतव्या युद्धे मरणभीरव. ।
ग्रन्थमूढा महादोषा. शूराणा शौर्यनाशना' ।
युद्ध घोरमसप्राप्य यस्य हि व्यथते मन ।
कथ समरमासाद्य स भवेत्पूज्यविक्रम. । [275]
निर्वीर्या ये निरुत्साहाः शत्रुभेदनशोभना ।
तेषामेवंविधा बुद्धिः शाश्वती तव यादृशी ।
यदि दर्प परित्यज्य रामो मा शरण व्रजेत् ।

N1 D1 3 [अ]वरा(D3 °रो) भूत्वा, Ñ2 V1 B D9 पराभूता, V3 पराधिपु, D4 पुरो भूत्वा (for वरा भूत्वा) —(1 254) B1 तन् (for यन्). D4 मौढ्य (for मौर्ख्य). B1 तच्च, D8 चैव (for यच्च) Ñ1 यत्तेजो (for य स्तम्भो) D8 यो V3 च नम्रता, D8 मनस्विन —(1. 255) V1 3 यो दभ , B3 योधर्म , B4 मोदत' (for यो धर्म) Ñ2 V1 3 B D4 9 च ते, D8 च नो (for भवेद्) V3 B धर्मस् (for दम्भस्) Ñ1 सम्, D1 तान्, D4 त्वाम्, (for तम्). B2 महीपति , D1.4 महीपते, D8 महामति —(1 256) Ñ V1 3 B1 D1 3 4 9 यत्पतगश्च(Ñ1 D1 3 4 °ग स)मुदितो, B2 3 यथा पतगो मुदितो, D4 यत्पतगाश्च मुदिता, D2 L (ed) यत्पतग समाय(L [ed]°गस्तमो भी)तो, D4 यथा पतगस्तपन (for the prior half). Ś1 महद् (for मोहाद्). B4 विशति पावक मुहु (for the post half). —(1 257) D4 तथोक्त, D9 तथुक्त (for तद्वयक्त). V1 3 B1(also) 3 4 शूर- (for मूढ-) —V1 om (hapl) 1 258–261. Ś1 Ñ1 D4 8 om (hapl) l. 258–259 —(1 258) D3 यच्च, L (ed.) यश्च (for पश्य) D3 सर्व- (for सर्वा). Ñ2 V3 B D9 यो हि कार्य मजापदि (for the post. half) —(1 259) D1 3 [इ]च्छति (for [इ]च्छति). Ñ2 B D9 निर्णतु, D1 सतर्तु, D2 निर्मेत्तु (for निर्जेतु) Ñ2 D9 नोक्त, B4 युक्त (for व्यक्त). Ñ2 B1 (*sup lin* also) 3 D1 3 9 नय-, V3 B4 मूर्ख- (for मूढ-). —D1 om (hapl) l 260–261 D13 transp l 260–261 and l 262–263 —(1 260) B4 D2 8 अ(B4 स)पश्यस्य (for अशक्यस्य). Ś1 D8 विचेष्टने(D8 °न) Ñ V3 B1–3 D9 स(Ñ D9 अ)पश्यन्ये(D9 °स्ये)व चेष्टने(B1 [after corr.]°न, D9 °नै), D3 अपहृत्य विचिंतने (for the post half) D4 आकाशगमनार्थं स प्रपक्ष्यमेव चाध्वनि (corrupt) —(1 261) Ñ2 V3 B2 4 D9 नास्ति (for अस्ति) Ś1 D12 चिंतयन्, L (ed.) चिंतय (for चिन्तया) Ñ1 यो मित्रस्य तु दृश्यग (for the post. half) —Ś1 om l 262–263 —(1 262) Ñ2 V1 3 B D9 व्यक्त नाथ विशेषज्ञ , D1 4 यु-(D4 त्य)क्त नयविशेषज्ञ , D3 युक्त नयति शेषज्ञ (for the prior half). Ñ2 V1 3 B D1 4 8 9 L (ed.) नु(B3 स्व)नयापनये(L [ed.] °नयो) D1 जन, L (ed) पुन (for जन). —(l. 263) Ñ1 D8 सोतींद्रिय-. D1 अतींद्रिय-मनुप्राप्य (for the prior half) —(l. 264) D4 यदीश्वरा.. V1 B2 3 समर- (for परम-). —(l. 265) B4 न (for कि). Ñ V1 B2 3 D1 3 8 9 न, B1 4 D4 तु (for नु). Ñ1 कार्पण्य, B1 [अ]कार्पण्यात्, B2 कर्म स्यात्, D4 कार्पण्ये (for कार्पण्यात्). Ñ2 प्रभस (meta) (for प्रसभ). Ś1 -सक्षय , Ñ1 -सग्रह , V3 D1 2.8 -सशय: (for -सश्रय) —(l. 266) Ñ2 V1 3 B D9 चेषा(B2 °षा) भीरूणाम् (for ह्येषा क्लीबानाम्) V3 अन्य- (for अल्प-). —(l. 267) D4 सत्त्व- (for युद्ध-). V3 भवत्यश्च , B2 3 D9 भवत्येव(B3 °द), D4 भवत्येषा (for भवत्येव). Ñ1 D3 4 L (ed) यथा वर्तितुमिच्छसि(L [ed.] °ति) (for the post half) —(l 268) Ñ2 D9 आमर्षित (for आधर्षित) —(l. 270) Ñ2 V1 3 B D9 किमत्रोक्त्वा(B2 3 °क्त) (for एव कृत्वा). —(1 271) Ñ2 B4 योन्यो, D4 य सो (for योग्यो). V1 D4 भवेद् (for भयाद्) D1 कातरो वै सदा दीनो (for the prior half). Ñ2 V1 3 B1–3 D2.9 न मत्रे न च, B4 न मत्रेण न (for नैव मत्रे न). —(1 272) Ñ2 V1 3 B1–3 D9 स- (for हि). B4 सविहातव्या. Ñ V1 3 B D1 3 8 9 परम-, L (ed) [ऽ]मरण- (for मरण-). —(l. 273) V1 3 B D1 3 4 8 ग्रथिभूता, D2 ग्रथिमूढा (for ग्रन्थमूढा). Ñ2 D9 युद्धे तु विक्लवस्तेषा (for the prior half). Ñ1 L (ed) वीर्यं(L [ed] शोक)नाशना, Ñ2 D9 शौर्यनाशन, D8 सूर्यदर्शना .—(l. 274) L (ed.) घोरतम प्राप्य (for घोरमसप्राप्य). D2 व्यथित (for व्यथते). —(1 276) V3 च (for ये). Ñ2 V1 B2–4 D1–4 8 -भेदेन, B1 -भेदे च, D9 -भेदेति- (for -भेदन-). Ñ1 -दर्शका , Ñ2 B4 D9 मोहिता (for -शोभना) —(1 277) Ñ2 V1 3 B D2 8 9 यादृशी तव कातरा, D3 4 यादृशी ते विभीषण (for the post. half). —(l. 278) D1 यद्यदर्प (for यदि दर्प) D1 मे (for मा). —(l. 279) Ñ2 B4 तदा (for तद्). D4 त्वद् सदृश (for तदस्ति सना) D2 कुर्या D1.2.8 प्रसादन. Ñ2 V1 B D9 यन्न कुर्यु प्रसादिता- (Ñ2 °न), V3 न कुर्युर्यत्प्रसादिता' (for the post. half).

किं तदस्ति सता कार्यं यन्न कुर्यात्प्रसादनम् ।
वैक्लव्य परिहर्तव्य शत्रुपक्षे विशेषत । [280]
दया सर्वात्मना कार्या महद्भि शरणागते ।
एव कृत्वा न योगोऽस्ति विपस्य रुधिरस्य च।
सनिपात समागम्य हत संयुगमेष्यति ।
समर्थो ह्यहमेवैक त रामं सहलक्ष्मणम् ।
समरे तेजसा दग्धु कक्षमग्निरिवोत्थित. । [285]
निश्चय क्रियता युद्धे भवद्भिर्बाहुशालिभि ।
राक्षसापसद दीन वर्जयित्वा विभीषणम् ।

Colophon

तत· सागरगम्भीर· सत्त्ववान्विजितेन्द्रिय· ।
अब्रवीद्रावण धीमान्पुनरेव विभीषण ।

एतदेव विनाशस्य लक्षण ब्रुवते बुधा । [290]
अधर्मोऽय महामोहाद्गवह्नि परिगृह्यते ।
भवता बुद्धयो ह्येता विनाशस्य निदर्शनम्।
निमित्त घननादस्य विकीर्णा इव विद्युत ।
जयश्चैव हि दुष्प्राप पुसा कलुषबुद्धिना ।
अधर्मसहित प्राप्य जय कश्च सता जय । [295]
इह च प्रेत्य चावेक्ष्य सद्भिर्लक्षणलक्षित ।
दुस्तर प्राकृतैर्धर्मो बाहुभ्यामिव सागर ।
इच्छाद्वेषादयो भावा नित्यमात्मगुणा यथा।
तथा धर्मगुणा कृत्स्ना सुखानि सुखिनामिव ।
पर्याप्त चाप्यभिज्ञानं धर्मस्य परिरक्षणे । [300]
यदल्पसुखिता लोका सर्वे भूयिष्ठदु खिता ।
यश्चाल्पसुखित श्लाघी न मन परितापयेत् ।

—(1 280) V1 B1 3 वैकृत्य (for वैकुण्य) —After l 280, L(ed.) ins

14* साध्वस च यथा कार्यं शत्रुभि शरणागते ।

—(l 281) Ñ2 V1 3 B D9 भवद्भि (for महद्भि) —(l 282) Ś1 Ñ1 नियोगो (for न योगो) D4 8 रुचिरस्य Ñ1 वा (for च) —(l 283) D2 समासाद्य D2 8 तत (for हत) L (ed) सयोगम् Ñ2 V1 3 B D9 सनिपात समागतुमत सयुगमि(B4 °ग इ)ष्यते —(l 284) Ñ2 V1 3 B D9 च (for हि) Ś1 स (for त) Ñ2 V1.3 B D9 रणे राम सलक्ष्मण (for the post. half) —(l 285) Ś1 D12 वक्ष्यम् D1 2 [उ]द्धत , D4 [ए]धित , D8 [उ]द्धृत (for [उ]त्थित). —(l 286) B2 निश्चय Ś1 बहु , Ñ2 V1 3 B D9 युद्ध- (for बाहु-). D8 -पालितै . —(l. 287) Ñ2 V1 B D9 सदैवापसद —After l 287, Ś1 Ñ1 D2 12 ins

15* इत्युक्त्वा रोषताम्राक्षो रावणो विरराम ह ।

[Ñ1 क्रोध- (for रोष-)]

Colophon Ñ1 V1 om —*Kānda name:* Ñ2 V3 B D1-4 8 9 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 B2 3 D2 8 12 रावण-वाक्य, Ñ2 V3 B1 4 D9 विभीषणवाक्यप्र(V3 °परि)ग्रह , D1 विभीषणव्याहरण, D3 विभीषणतर्जन, D4 विभीषणत्याग —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 B3 D1 2 4 8 12 om , Ñ2 D9 92, V3 77, B1 87, B2 79, B4 94, D3 69 —(l 288) V3 सर्वेषां (for सत्त्ववान्) —(l 289) Ñ1 V1 B4 श्रीमान् (for धीमान्) —(l 290) D3 हि नाशस्य (for विनाशस्य). Ś1 D12 हि विदुर्बुधा , Ñ1 D1-3 विदुषो विदु , D4 8 विदुषां मत (for ब्रुवते बुधा) —After l 290, Ñ2 V1 3 B D9 ins

16* धर्मिष्ठ वाक्यमुत्सृज्य कापथेन प्रवर्तनम् ।

[Ñ2 D9 मागम् (for वाक्यम्) V3 कार्यं वैर- (for कापथेन).]

—(l 291) Ś1 Ñ1 महान् (for महा-) —Ñ2 V1 3 B D9 om l 292 —(l 292) D4 भवतो बुद्धिविकृता (for the prior half). —Ñ2 V1 3 B D9 transp l 293 and l 294. —(l 293) Ñ1 मेघनादस्य, D1 3 8 वन(D8 जल)लाभस्य Ñ1 विस्तीर्णा, D2 प्रकीर्णा (for विकीर्णा) D1 बाहुजा (for विद्युत). Ñ2 V1 3 B D9 विस्तीर्णा विद्युतो यथा (for the post half) —(l 294) Ñ1 सुदुष्प्राप , Ñ2 V3 D2 3 8 हि (V3 D2 सु-) दु प्राप्य , V1 D1 4 हि दु प्राप , B1-3 हि दुष्प्राप्य , D9 दुष्प्राप्य (subm) Ñ2 V1 3 B D9 प्राप्तु (for पुमा) Ñ1 पुसा कलुष-बुद्धिना, D1 2 8 प्राप्तु ह्यशुभबुद्धिना(D1 °कर्मणा) (for the post half) —(l. 295) Ñ2 V3 D2 9 -सहित, D1 -सदृश (for -सहित). Ś1 Ñ V1 3 B D9 जय कश्च, D1 बल कस्य, D3 जय कञ्चित् , D4 जय यश्च (for जय कश्च) Ñ2 V1 3 B D3 भवेत् (for जय). —(l 296) Ś1 दुर्जया स्तब्धना वीक्ष्य, Ñ1 इह च प्रेक्ष्यवान्प्रेक्ष्य, D2 तव विष्टभता वीक्ष्य, D3 4 इह वा प्रेत्य वा प्रेक्ष्य· (D4 °क्ष्य), D8 इह विष्टभ्य चावेक्ष्य , D12 * * विष्टब्रता वीक्ष्य, L (ed) इह च प्रेष्यनां प्रेष्य (for the prior half) L (ed) पूजित- (for लक्षण-) —(l 297) B1(before corr.) D1 दुष्कृत (for दुस्तर) —(l 299) V1 कृत्स्न (for कृत्स्ना). D4 दु खानि (for सुखानि) Ñ. V3 B2-4 D4 9 इह (for इव). —(l 300) Ś1 वा प्रतिज्ञान, B4 D12 वाप्य(B4 चेद)मिज्ञान, L (ed) चाप्यविज्ञान —D12 om (hapl) from -रक्षणे up to परि- in l 302 —(l. 301) Ñ2 D3 9 -सुखिनो (for -सुखिता) Ś1 D1 2 4 8 यदल्प (D1 2 8 °ल्प-) सुखभाग्लोक , Ñ1 L (ed) यदल्प (L [ed] °ल्प) सुखितो लोक (for the prior half) D3 कृत्स्ना (for सर्वे) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 कृत्स्नो भूयिष्ठदु खित (for the post half) —Ñ2 V1 3 B D9 transp l 302 and l 303 —(l 302) Ñ1 D4 यथात्म- (D4 °ल्प) (for यश्चाल्प-) Ñ2 V1 3 B D9 यश्चा(Ñ2 V3 B4 D9 °च्चा)पि हि(B2 च) तप श्लाघी, L (ed) यश्चात्मसुखिताश्लाघी (for the prior half) B1 (orig , *sup lin* also as above) जन (for मन) —(l 303) Ś1 नाप्नुत , V3 किं तु तत्, B4 किं त्वत , D1 2 8 12 न तत (for किं तत) D3 न तेनात पर किंचित् (for the prior half) B1 सुफल (for सुलभ) —After l 303, Ñ2 V1 3 B D9 ins :

17* बुद्धयपेक्षि च भूताना सुख तच्चापि धर्मत ।

कि तत परम किचित्सुलभ फलमुत्तमम् ।
यथा हि सुखसयाने नौर्निमित्तमिवाम्भसि ।
लोकाना सुखसयाने तथा धर्म स्वनुष्ठित । [305]
प्रकृतीना प्रधानश्च यथा नेता नयानुग· ।
तथा धर्मार्थकामाना धर्म सम्यगनुष्ठित· ।
यथा ह्यर्थविशेषार्थमर्थ पुभिर्नियुज्यते ।
तथा निश्चितमार्यत्वा धर्म सुखकर· सताम् ।
तदा त्वफललुब्धेन नातिदूरनिरीक्षिणा । [310]
न शक्यश्चरितु धर्म शुभो ह्यकृतबुद्धिना ।
यथा ह्यर्थश्च कामश्च मनस· प्रीतिवर्धनौ ।
तथा क्षमा च धर्मश्च सद्य· शुभसुखावहौ ।
दुश्चरत्वाच्च धर्मस्य केचिद्धर्मबहिष्कृता ।
कामे चार्थे च लुब्धाना धर्मो भुवि न विद्यते । [315]

यत्र नेता च गुणवान्सहायाश्च गुणान्विता· ।
तत्र धर्मार्थकामाना भवेत्सम्यक्परीक्षणम् ।
इह नेता च विगुण सहाया गुणवर्जिता: ।
एव कृत्वा किमप्येतद्वर्तते मन्त्रमञ्जकम् ।
अर्थानर्थौ हि यत्रोभौ सशयश्च परीक्ष्यते । [320]
स मन्त्र इति विज्ञेय शेषस्तु खलु विक्रम· ।
मन्त्रे समुपनीते च सुहृदा शुद्धबुद्धिना ।
न युक्त कैतव कर्तुं हितादृि प्रतिपादनम् ।
त्यक्त्वा कामपर मन्त्रमर्थधर्मविवर्जितम् ।
राममेव गमिष्यामि धर्मार्थपरम नृपम् । [325]
चित्रमेतद्हि यन्मुक्त्वा कृत्स्न स्वाभिजन धनम् ।
धर्महेतोर्गमिष्यामि राममेव शुभव्रतम् ।
एव कृत्वा मयि गते यद्यस्ति गुणदर्शिता ।

[V1 B बुद्धया(B1 °द्धयु)पेक्षी, V3 बुद्धयपेक्षा V3 सुखातश्, B1 सुखी तच् (for सुख तच्)]
—(1 304) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 च, Ñ2 ह, B4 [ए]व (for हि) Ś1 D12 सपाते, D4 -सयोगे (for -सयाने) —V1 D12 om. (hapl) from the post half up to the prior half of 1 305 Ñ2 D3 4 9 दहाभसि, B4 D1 3 महाभसि —(1 305) Ś1 Ñ1 D1–4 8 लोकयो· Ś1 Ñ1 -सपाने, B2 यानेन (for -सयाने) —D9 om from the post half up to the prior half of 1 307 Ñ1 यथा (for तथा) Ś1 स्वनिष्ठित , Ñ V3 D8 सुनिष्ठित , B3 सुनिश्चित (for स्वनुष्ठित) —B2 om. (hapl) 1 306-307 , D4 om 1 306 —(1 306) Ñ2 V1 B3 4 प्रयत्न(B4 °त्ने)श्च, V3 प्रभावश्च, D3 प्रधानत्वाद्, L(ed) विधानस्य (for प्रधानश्च) Ñ1 यथानुग , Ñ2 V1 3 B1 3 4 भवानिह, D3 स्वनुष्ठित , D8 सदागति· (for नयानुग) —(1 307) Ñ1 V3 -[अ]नु- (for -[अ]र्थ-).—(1 308) D4 -विशेषाणाम् (for -विशेषार्थम्) D4 अर्थप्राप्तिर् Ñ1 निषिध्यते, D1 विमुच्यते, D3 4 विशिष्यते (for नियुज्यते) Ñ2 V1 3 B D9 यथा ह्यर्थ(Ñ2 D9 °थानर्थ, V3 °था ह्यनु)परित्यागादर्थ सप्राप्यते सुख· —(1 309) Ñ2 B4 तथा सुनि(B4 स्वनु)श्चिनायत्तो, V1 3 B2 3 D9 तथा सु(B2 नु, B3 स्व)निश्चिता(V3 B3 °श्चया)यत्तो, B1 तथा स्वनिश्चयापन्नो (for the prior half) D1 स्मृत (for सताम्).—Ś1 D12 om 1 310 —(1 310) Ñ तथा त्वफल-, V1 तदर्थफल , V3 D8 9 तथा(D8 °दा) तु फल-, B1 (orig , marg also as above) यथा हि फल-, D2 यथा त्वफल-, L(ed) त्वया तु फल- D1 गृद्धेन (for -लुब्धेन) D1–4 8 -निरीक्षणात् Ñ1 नातिदूरे विभीषण, Ñ2 D9 नातिदूरमवेक्षणात् (for the post half) —(1 311) V3 ततो, D8 पुसा (for शुभो) V1 [ऽ]प्यकृत-, L(ed) ह्यशुभ- (for ह्यकृत-) D3 शुभोप्यशुभमेव वा (for the post half).—(1 312) D1 (with hiatus) अर्थश् (for ह्यर्थश्) L (ed) तथा काम (for च कामश्च) —D3 4 transp the post halves of 1 312 and 1 313 B1 मन प्रीतिविवर्धनौ (for the post. half) —(1 313) Ñ1 ह्यर्थश्, D8 धर्मश् (for क्षमा). D8 कामश् (for धर्मश्) Ñ2 V1 3 B D9 एव (for शुभ-) D8 transp शुभ- and सुख- Ñ1 सद्य खलु शुभावहौ (for the post half).—(1 314) D1 तु (for च) Ñ2 V1,3 B2–4 D9 सुदुश्चरत्वाद्, D4 दुश्चारित्र च (for दुश्चरत्वाच्च) Ñ1 V1 3 B1 (orig., m. also as in Ñ2) D1 3,4 8 -परा नरा , Ñ2 B2–4 D9 -परायणा· (for -बहिष्कृता.).—(1 315) D3 धर्म (for कामे). Ñ1 सशये, D1 लुप्तानाम् (for लुब्धाना). Ñ2 D9 धर्म एव, V1 B1–3 अत एव, V3 B4 मत्र एव, D8 धर्मे बुद्धिर् (for धर्मा भुवि). Ñ1 transp धर्मा भुवि and न D1 3,4 मत्र (D1 4 अत) सर्वप्रकारवान् (for the post half).—(1 317) Ñ1 -[अ]नु- (for -[अ]र्थ-) B3 om -कामाना D3 मत्र· (for सम्यक्) —(1 318) B2 3 गुणवान् (for विगुण). Ñ2 V1 3 B D9 चानुवर्तिन (for गुणवर्जिता).—(1 319) Ñ1 एनेन (for अप्येतद्). Ś1 Ñ2 D1 3,9 12 मन्त्र-सज्ञि(D8 °मि)त, Ñ1 °सज्ञक , B1 (orig as above, m. also) °सनिभ (for °सज्ञकम्) —(1. 320) Ñ2 V1 B D9 -[अ]नर्था (for -[अ]नर्थौ). B2 3 D1 च (for हि) Ñ2 V1 B D9 [आ]मन्, V3 [अ]पि (for [उ]भौ) —(1 321) D8 इव (for इति) Ñ2 V1 B D4 9 शेषास्तु(B2 4 °श्च) ; V3 शेषश्च D4 किल (for खलु) Ñ2 V1 B1 3 4 D9 विक्रिया., V3 विक्रिया, B2 D4 विक्रमा , D3 विभ्रम (for विक्रम). —(1 322) Ñ2 V1,3 B D1 3 9 मत्र(D1 °त्रे) समुपनीतेन (for the prior half) Ñ1 ह्यर्थ-, D3 सिद्ध-, D8 शुभ- (for शुद्ध-) Ñ2 V1 3 B D4 9 बुद्धिदर्शि(D4 °र्शामि)ना.—(1 323) D4 किंचित् (for युक्त) Ñ2 B2 4 वक्तु (for कर्तुं). Ñ1 हितार्थ- D1 प्रतिपादित, L (ed) °बुद्धिना (for °पादनम्). Ñ2 V1 3 B D9 हिताकार विपादन, D3 4 हिताद्विप्रतिपादिना (for the post half) —(1 324) Ñ2 B4 कोप- (for काम-). V1 3 B2 3 D9 मत्रे, B4 त्वा तु (for मत्रम्) Ñ2 V1 B4 D9 स्वार्थ- (for अर्थ-) V3 स्वार्थधर्मविवर्जिते, B1 ह्यर्थधर्मविसर्जन, B2 3 स्वधर्मपरिवर्जिन (for the post. half) —(1 325) D2 धर्मार्थ D1 सहित (for -परम) D4 नृप Ñ2 V1 3 B D9 नित्य धर्मपरायण (for the post half) —After 1 325, Ñ2 V1 3 B D9 ins

18* सुरासुरजयी राजा स हि नित्य मया श्रुत ।
सश्रितानामसत्यागी शरण्यो द्विषतामपि ।

क्रियता निश्चय· सम्यङ्नयबुद्धिनिमित्तज ।

Colophon

एतच्छ्रुत्वा तु सरब्धो रावण क्रोधमूर्छित । [330]
उत्पपात सनिस्त्रिंशो हन्तुकामो विभीषणम् ।
उत्पतन्स चकाशे च सनिस्त्रिंशो दशानन ।
एकत्रिद्युद्गण कृष्ण सनाद इव तोयद ।
आसनाच्चूर्णमुत्पत्य पादेनाभिजघान तम् ।
रावण क्रोधसवेगादासनस्थ विभीषणम् । [335]
अभवत्पतितो भूमावासनात्स विभीषण ।
वज्रपातहत श्रीमान्विशीर्ण इव पर्वत ।
अभवन्मन्त्रिणा तेषा विषादमनुपश्यताम् ।
पूर्णचन्द्रग्रहग्रासात्प्रजानामिव सभ्रम· ।
ग्रहस्तस्त्वसिहस्त त कुपित राक्षसेश्वरम् । [340]
शनैर्निवारयामास कोशे चाप्यकरोदसिम् ।
तत प्रकृतिमापन्न शुशुभे राक्षसेश्वर ।
वेलाभावविनिर्वृत्त प्रसन्न इव सागर ।
परिवार्यासनस्थ तु रावण ते चकाशिरे ।
मेघा इव महाशृङ्ग विपुला शैलमुत्तमम् । [345]

[(1 1) B4 सत्य (for नित्य)]

—(1 326) Ñ2 B4 D9 तु यस्यक्त्वा, V1 B2 3 D8 अय त्यक्त्वा, V3 B1 पुरी त्यक्त्वा (V3 कृत्वा) (for हि यन्मुक्त्वा) D1 क्षिप्रमेतद्विध मुक्त्वा (for the prior half) Ñ2 V1 3 B D1 3 4 9 कृत्व (B1 [अ]ह ते, B4 तुच्छ) स्वजनमातुर (V1 3 D1 3 4 °र) (for the post half) —(1 327) D1 धर्ममेव (for °हेतोर्) Ñ2 V1 3 B D3 4 9 सोह (Ñ2 V3 B2 3 D9 योह, D3 राम) मानुषस (V1 °मा)श्रय (for the post half) —(1 328) D2 नत्वा, L (ed) कृते (for कृत्वा). B4 ह्यपि (for मयि) D8 कृते (for गते) D4 transp कृत्वा and गते Ś1 Ñ1 D12 शुभ (Ñ1 सम)दर्शिता, D3 गुणदर्शना, D4 °सपदा (for गुणदर्शिता) —(1 329) Ś1 Ñ1 D1 8 12 निश्चिता बुद्धि, D2 निश्चया बुद्धि V3 ह्नबुद्धिश्च, B4 गुणबुद्धि- (for नयबुद्धि-). Ś1 Ñ1 D1 2 12 सम्यङ्नयनिमित्तजा, D3 4 L (ed) बुद्धौ (L [ed] वृद्धौ) नयनिमित्तज (D4 °त), D8 सम्यक्श्रवनिमित्तत (for the post half) —After 1 329, Ñ2 B4 D9 ins

19* पुरा पुरीय कपिभिर्महाबलै
प्रवृद्धशैलप्रतिमै समन्तत ।
अभिद्रुता विद्रुतरक्षसागणा
विनश्यते भिन्नविघट्टतोरणा ।
निशाचराश्छिन्नशिरोरुबाहव [5]
पतन्ति भूमौ विहता इव द्रुमा ।
क्षुरप्रवर्षैर्निशितैर्महात्मनो
धनुश्च्युतैर्दाशरथेरिहास्यत ।

[(1 6) D9 पिहिता]

Colophon V1 om —*Kāṇḍa name* Ś1 B4 D2 om, Ñ V3 B1–3 D1 3 4 8 9 12 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś1 D2 12 प्रतिव्याहरण, Ñ V3 B1 2 D3 9 विभीषणवाक्य, B3 4 समत्रे (B4 मत्रणे) विभीषणवाक्य, D1 रावण प्रतिव्याहरण, D4 रावणप्रत्याहरण, D8 प्रतिविभीषण°व्याहरण —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 B3 D1 2 4 8 12 om, Ñ2 D9 93, V3 78, B1 88, B2 80, B4 95, D3 97 —After colophon, Ś1 concludes with श्रीराम, while D2 with राम

—(1 330) Ñ1 एवमुक्तस् (for एतच्छ्रुत्वा) —Ś1 om 1 331

—(1 331) D1 2 4 8 12 वेगात्स (D12 वेगेन) भृकुटीमुख (for the post half) —After 1 331, Ñ1 reads 1 339 —(1 332) Ś1 D4 चकासे च, L (ed) च चुक्रोश (for चकाशे च) D1 तत्रस्थ सचकासे स (for the prior half) —For l. 330–332, Ñ2 V1 3 B D9 subst

20* एव ब्रुवाण राजेन्द्रो भ्रातर स्व विभीषणम् ।
उत्पपात सनिस्त्रिंशस्तत क्रोधात्स रावण ।

[(1 1) B2 3 ब्रुवाणे D9 त (for स्व) B2 3 G (ed) भ्रातरि स्वे (B3 स्व-, G [ed] तु) विभीषणे (for the post. half) —(1 2) V3 कोपात् (for क्रोधात्)]

—(1 333) Ñ2 V1 3 B D9 महा- (for एक-) Ś1 D12 -गुणयुत, V3 B4 -गुणाह्व (B4 °वि)ह (for गुण कृष्ण) —(1 334) B1 (orig, marg also as above) ऊर्ध्वम् (for तूर्णम्) Ñ2 V1 B D9 पदा च (for पादेन) B2 [अ]पि (for [अ]भि-) —(1 335) Ñ V1 3 B1–3 D8 9 -सरागाद्, D3 -सरब्ध, D4 -ससर्गाद् (for सवेगाद्). —After 1 335, D3 reads 1 343 for the first time, repeating it in its proper place. —After 1 335, D4 reads 1 339 —D8 om (hapl) 1 336–347 —(1. 336) Ñ2 D9 आसनस्थो (for आसनात्स) —(1 337) D2 विस्तीर्ण (for विशीर्ण) —(338) Ñ1 V1 3 B1 (orig, *sup lin* also as above) 3 4 D1 विवादम् (for विषादम्). —After 1 338, Ñ1 reads 1 342–343. —(1 339) D1 परिपूर्ण (for पूर्णचन्द्र-) D4 -ग्रहस्तुल्य (for -ग्रहग्रासात्) Ñ2 V1 3 B D3 9 पूर्णचद्रे ग्रहग्रस्ते (for the prior half) D1 जनानाम् (for प्रजानाम्) D4 सक्षये (for सभ्रम) —(1 340) Ñ2 B D9 सासि-, V1 3 चासि- (for त्वसि-) Ñ2 D9 तु (for त) —D9 om (hapl) from राक्षसेश्वरम् up to शुशुभे in 1 342 —(1 341) Ñ2 V1 3 B कोपे —After 1 341, Ñ1 D3 4 ins

21* निशाकरमिवापाये राहुमुक्त रुषान्वितम् ।

[Ñ1 [आ]काशे (for [अ]पाये) Ñ1 बाहुयुद्धविशारद (for the post half)]

—(1 343) D3 4 वेलाभावाद् (for वेलाभाव-) Ñ1 दोलाभावविनिर्मुक्त, Ñ2 V1 3 B D9 निवृत्तवेल समये (for the prior half) —(1 344) Ñ1 V1 B1 D1 3 त, Ñ2 V3 B2–4 D9 च (for तु) D4 चासनस्थ (for [आ]सनस्थ तु) Ñ2 V1 3 B D3 9 [s]वतस्थिरे, D1 चकासिरे, D4 वभासिरे (for चकाशिरे). —(1 345) Ñ2 V3 B D9 मेरोर् (for मेघा) V1 यथा मेरोरिव शृग (for the prior half) Ñ1 D1 3 4 विपुल (for

निःशब्द शुशुभे कृत्स्नमथ तन्मन्त्रिमण्डलम् ।
परिवेश इवालक्ष्यः शशिनश्चारुदर्शनः ।
अभवत्कोवसरक्तो भूमिष्ठः स विभीषण ।
अध्वराग्निरिवादीप्तः सौम्यो दीक्षितसन्निभ ।
अथ कोपाग्निमुद्धूत शमयन्बुद्धिसत्तमः । [350]
शमतोयावपातेन निर्जगाद विभीषणः ।
मम धर्मार्थमुत्थान न कामक्रोधसहितम् ।
अत पादप्रहारोऽपि नाथ मम पराभवः ।
मार्दवेन च सम्पन्नस्तेजसा च विभीषणः ।
सदश्व इव भूयिष्ठ तेजस्वी स व्यदृश्यत । [355]

मुहूर्तमिव निश्चस्य मुहुः कृत्वा च निश्चयम् ।
अब्रवीद्वाक्यमुत्थाय गुणयुक्त विभीषणः ।
अस्मिँल्लोके महादोषाः सुशोच्या धर्मवर्जिताः ।
येषामभिजन प्राप्य मति क्रोधसमन्विता ।
महत्सर्वविनाशस्य लक्षण प्रतिभाति मे । [360]
अनयायदय सर्वैर्भवद्भिः परिगृह्यते ।
शक्यमेक शरीर हि रणभूमौ विनाशयेत् ।
दुष्टा बहुतर हन्याद्बुद्धि कलुषचेतसाम् ।
न हि त कुरुते दोष निशित शस्त्रमुल्बणम् ।
स्वसमुत्था यथा दोषाः प्राणिना मन्युचेतसाम् । [365]

विपुला). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ शिखरा पार्श्वतोपरे(B₁ °तो यथा) (for the post. half) —(l. 346) Ñ₂ V₁ ₃ B D₃ ₄ ₉ अभवत् (for शुशुभे) B₁ ₄ सर्व (for अथ) —(l 347) D₁–₄ पन्विेष Ñ₂ V₁ B₄ [आ]लक्ष्य. Ñ₂ B₄ -दर्शन, V₃ -लक्षण , D₁ ₄ ₁₂ -दर्शिन (for -दर्शन). V₁ सम्यग्दीक्षसमन्वित (for the post half) —(l 348) D₁ अवदत् (for अभवत्) Ñ D₃ ₉ क्रोधसरागो, V₁ ₃ B₁.₄ D₁ ₄ चोर्ध्व(V₃ सोर्ध्व, B₄ रोष)सरागो, B₂ ₃ चोच्चसकाशो(B₃ °रागो). Ñ₂ V₁ ₃ B₂ ₃ D₁.₉ भूयिष्ठ, D₂ ₃ भूमिस्थ (for भूमिष्ठ) L (ed.) च (for स) —D₃ ₈ ₁₂ om (hapl.) l 349–351 —(l. 349) Ñ₂ V₁ ₃ B D₄ ज्वालक्ष्य.(D₄ °क्षीर्), D₁ °तीव्र (for °दीप्त) Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ सम्यग्, D₄ असौ (for साम्यो). B₁ ₃ D₄ दीप्त, B₂ दीक्षा (for दीप्ति). Ñ₁ D₁.₄ -गुणान्वित —(l 350) Ñ₁ क्रोध (for कोप-). Ś₁ Ñ D₉ उद्भूत V₁ B₂–₄ अथ कोपाग्निमभूत(B₃ °मुद्भूत) (for the prior half). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ स विभीषणः (for बुद्धिसत्तम) —(l. 351) D₁ -[अ]नुकामेन (for -[अ]वपातेन). Ñ₁ निर्जगाम, D₁ निजगाद (for निर्जगाद) Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ चिंतयामास धर्मात्मा मनसा हितमात्मन .—For l 350–351, D₄ (erroneously) subst.

22* अथ क्रोपाग्निनोद्भूत सधूम इव पावक ।
वामेनैव स पादेन निजवान विभीषणम् ।

—Ñ V₁ ₃ B D₄ ₉ read l 352–353 after l 357 —(l 352) Ñ₁ D₄ -सयुत(D₄ °त), Ñ₂ V₃ B D₉ -सञ्जित (for -सञ्चितम्) —(l 353) Ñ₂ V₁.₃ B D₉ तस्मात् (for अत). D₄ ₁₂ -प्रहारेण(D₁₂ °पि), D₈ -प्रहारो मे D₈ अपि (for मम). —(l. 354) D₁ [इ]व (for first च). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ [ए]व रजिन (for विभीषण) —Ś₁ D₁₂ om. (hapl.) l. 355–357, D₄ om l. 355. —(l 355) V₃ स दग्धशर-, D₃ म दग्ध इव (for सदश्व इव) Ñ₁ D₂ ₈ भूयिष्ठम्, Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ मर्यादा (for भूयिष्ठ). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ कौलीना नाभ्य-(V₁ B₂ ₃ °ल्य)वर्तन (for the post. half).—(l 356) Ñ₁ D₃ ₄ अथ (for इव) D₄ नि श्वस्य. Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ स मुहूर्त विनि(V₃ D₉ °नि)श्वस्य(V₁ B₁ °श्चित्य) (for the prior half) D₃ स, D₄ तु (for च). Ñ D₉ विनिश्चय. —(l 357) Ñ₁ गुणैर्युक्तो, Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ धर्मयुक्त (for गुणयुक्त) —(l. 358) Ñ₁ तस्मिन्काले, V₁.₃ B D₈ तस्मिँल्लोके, D₄ ये च लोके (for अस्मिँल्लोके). D₁.₃.₄ ते शोच्या (for सुशोच्या) N₂ D₉ शोच्या धर्मविगर्हिता , V₁ ₃ B शोच्या धर्मविवर्जिता(V₃ °पराजिना) (for the post. half). —(l. 359) D₂ तेषाम्; D₄ ये चैव, D₁₂ एषान् (for येषाम्). Ś₁ Ñ₁ D₂ ₁₂ पति क्रोधसमन्वित , D₄ हर्षक्रोधसमन्विता (for the post. half). —After l. 359, D₃ ins .

23* तेऽत्रैव व्यसन प्राप्य सीदन्ते पापसयुताः ।
पापैः सह समायोगात्स्वय पापसमन्विताः ।
पतन्ति ते दुराचारा मूलभ्रष्टा इव द्रुमा ।

—(l. 360) L (ed) तर्हि (for महत्). D₈ -विनाशाय (for -विनाशस्य). Ñ₁ D₄ ते हि सर्वविनाशाय, D₃ एतद्धि सर्वनाशाय (for the prior half). —After l. 360, Ñ₁ D₃.₄ ins.; while Ś₁ D₁₂ ins. after l 362 .

24* यदिमे मुनय सर्वे भवद्भिरतिपीडिता ।
रामेण चाभिसश्रुत्य दत्त त्वभयमादित. ।

[(l 1) D₄ ये चैव (for यदिमे). D₁₂ सर्वान् (for सर्वे) Ñ₁ D₃ यद्देवमनुजा सर्वे (for the prior half). Ñ₁ D₂ ₄ परि-, D₁₂ अभि- (for अनि-).—(l. 2) Ñ₁ D₃ ₄ च प्र(D₃ तत्र)तिश्रुत्य.]

—Ñ₁ D₃ ₄ om l 361 —(l. 361) Ñ₂ D₉ अनयो (for अनयाद्). V₁ सद्भिर् (for सर्वैर्). Ś₁ D₁.₂ ₈ ₁₂ यदा(D₁ °था)-यमनय सर्वैर्, B₂ ₄ अनयाभ्युदय. सर्वैर् (for the prior half). D₁ उपगृह्यते —(l. 362) Ś₁ एव (for एक). Ś₁ D₁ ₂ ₈ ₁₂ शरीरस्य, Ñ₁ शरीर तु Ś₁ D₁ ₂ ₄ ₈ ₁₂ विनाशक(Ś₁ D₄ ₁₂ °न), B₂ विलापयेत् (for विनाशयेत्). —Ś₁ D₁₂ om l. 363. —(l. 363) D₃ दुष्ट D₁ ₃ बहुविध, D₈ °हु परं (for °तर). Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ हन्यात्मगणमात्मान (for the prior half). D₃ -चेतसं (for -चेतसाम्). Ñ₁ दोषो बहुगुणान्हत्वा हति पाप-मचेतस, D₄ दोषा बहुयुग गत्वा ह्नति त पापचेतस —D₁ om l 364–373. —(l. 364) Ñ₁ B₁ D₂ ₄ तत् (for त). B₄ निहित, D₃ न तथा (for न हि त) Ś₁ उल्बण, Ñ₂ V₁ ₃ B D₉ उत्तम (for उल्बणम्). Ñ₁ D₂–₄ ₈ शस्त्र निशितमुत्तम (for the post half) —(l 365) V₁ ₃ B₁.₂ D₂ ₈ समुत्थाय, B₃ D₃ स्वे(B₃ सु-) समुत्था Ñ₂ V₁ ₃ B D₄ ₉ अल्प(V₃ °न्य)-चेतसा, D₂.₃ ₈ अल्पमेधसा (for मन्युचेतसाम्) —(l. 367) V₃ अमुम् (for अर्थम्) Ñ₂ V₁ ₃ B D₃ ₄ ₉ च (for वा). —D₂.₈ om. (hapl. ?) from the post. half up to the

अनागतपरिज्ञानमर्थस्य कुरुते बुध. ।
प्राप्तमर्थमनर्थं वा कश्चिदेवावबुध्यते ।
दूरादनर्थमर्थं वा पश्यतो हि महान्गुण ।
यस्यार्थं प्राप्य नोत्सेको भवत्यापदि न व्यथा ।
कुरुते दीर्घदर्शी हि सम्यगर्थपरिग्रहम् । [370]
अनर्थाच्च विनिर्मोक्षमथवा दोषलाघवम् ।
न दोषानभिगच्छन्ति सम्यग्दृष्टिपरा नरा ।
प्रमाणानीह कृत्स्नानि प्रमाणानि महात्मनाम् ।
अनभिज्ञ प्रमाणाना केवल रोषमास्थित ।
शोकाम्भसि महावेगे क्षिप्र मज्ञ प्रदृश्यते । [375]
ऐतिह्यमनुमान च प्रत्यक्षमपि चागमम् ।
ये हि सम्यक्परीक्षन्ते कृतस्तेषामबुद्धिता ।
उपस्थितविनाश त्वामात्मवशविनाशनम् ।
क्रोधाद्यास्यामि हित्वाद्य जलौघ इव सागरम् ।
तव भिन्ना मति ज्ञात्वा क्रूरा धर्मविदूषणीम् । [380]
सर्वथा ह्यसि सत्याज्य पङ्कमग्न इव द्विप ।
दोषपङ्कनिमग्न त्वामनयोपप्लवावृतम् ।
सर्वथा मानुषो रामस्त्वामस्तमुपनेष्यति ।

Colophon

3

After 6 9, D5–7 10 11 S ins, Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 ins l. 1–65 after App I (No 1), l 362–417, l 230–233 (including 11*), l 240–241 (including 13*) and l 274–361 after l 237 colophon of App I (No 2), V1 3 B3 ins l 1–65 after App I (No 1), B2 ins l. 362–417 only after App I (No 2)

तत प्रत्युषसि प्राप्ते प्राप्तधर्मार्थनिश्चय ।
राक्षसाधिपतेर्वेश्म भीमकर्मा विभीषण ।

---

prior half of l 368 B1 reads the post half in marg V3 विबुध्यते —(l 368) Ñ1 D3 4 दूरादर्थमनर्थं च (for the prior half) D4 [ऽ]पि (for हि) L (ed) पश्यन्नो(? तो)पि (for पश्यतो हि) Ñ1 महागुणा (for महान्गुण) Ñ2 V1 3 B D9 बुद्धया ह्यर्थमनर्थं च पश्यतीह महागुणा —After l 368, Ś1 D12 ins

25* ह ह च प्रेक्ष्यता दोष सप्रेक्ष्यश्च महान्गुण ।

[D12 इह (for ह ह)]

—(l 369) Ñ2 V1 3 B4 D2 9 यदर्थं, B1–3 यदर्थे, D3 यमर्थ (for यस्यार्थं) B1–3 सति (for प्राप्य) Ñ2 V1 3 B D9 नोत्सेक D8 नो (for second न) Ñ2 V1 3 B1 4 D9 भजत्यापदि न (V3 B1 च, D9 नो) व्यथां, B2 3 न भजत्यापदि व्यथां (for the post half) —(l 370) Ñ1 D2 दोष-, Ñ2 V1 3 B दूर- (for दीर्घ-) Ś1 D12 स, Ñ1 च, Ñ2 ह (for हि) D8 दोषदर्शित्व Ñ1 सम्य*.परिग्रह (for the post half) —(l 371) B2–4 अनर्थार्थं, D8 अथ त च (for अनर्थाच्च) Ś1 D12 अनयाच्चापि निर्मोक्षम्, Ñ1 अधर्माच्च विदुर्धर्मान्, Ñ2 अनर्थं ह्यविनिर्मोक्ष, D9 अनर्थात्परिनिर्मोक्ष (for the prior half) Ñ1 यथा वा, D8 अथ त (for अथवा) Ñ2 V1 3 B D9 समवाप्य महापद (for the post half) —For l 372, Ñ V1 3 B D3 4 8 9 subst

26* न च दोष नियच्छन्ति सम्यग्दृष्टपरावरा ।

[Ñ1 ते (for च) D8 दूर (for दोष) D8 सम्यगस्य D3 -नरा वरा (for -परावरा)]

—(l 374) Ñ V1 3 B D3 4 9 दोषमाश्रि(Ñ1 D3 4 °स्थि)त —Ś1 om l 375 —(l 375) Ñ2 V1 3 B D9 महाघोरे (B1 °र) (for °वेगे) Ñ1 D1 4 क्षिप्रमग्न, Ñ2 V1 3 B D9 स निमग्न —(l 376) Ñ1 V3 B1 4 D1 3 4 औपम्यम्, D8 अतीतम् (for ऐतिह्यम्) D2 वा (for second च) D4 अथवागम —(l 377) Ñ V3 B1 D3 4 9 12 परीक्ष्यते, B4 परीक्षति, D8 प्रतीक्षते (for परीक्षन्ते) V1 अबुद्धता —(l 378) Ś1 Ñ1 D12 -विनाशत्वाद्, D8 आत्मवत्स- (for आत्मवश-) Ñ1 विनाशक —(l 379) Ś1 D12 राम, Ñ1 D2–4 8 राजन् (for क्रोधाद्) Ñ2 D9 भित्त्वा (for हित्वा) Ś1 N1 V1 3 B4 D8 12 त्वा, B1 D3 4 [अ]ह (for [अ]द्य) D1 राजन्हित्वाद्य यास्यामि (for the prior half) B2 D3 जलोघम् —(l 380) D3 भिन्नमति Ñ1 कृत्वा (for ज्ञात्वा) B1 क्रोधाद्, D4 कृता (for क्रूरा) Ś1 B4 D1 2 4 8 12 -विदूषिणी, Ñ1 D9 -विदूषिका, Ñ2 V3 B2 3 -विदूषणा, D3 विनाशनी (for -विदूषणीम्) —(l 381) D4 मे (for हि) Ñ2 V1 B2–4 D9 [अ]सि मम (V1 मया) त्याज्य, V3 B1 [अ]य (B1 हि) मया त्याज्य (for ह्यसि सत्याज्य) Ñ1 D4 पङ्कलग्न, Ñ2 V3 पङ्के लग्न, V1 B4 D2 पङ्के मग्न —(l 382) Ś1 Ñ D12 दोषपङ्के, D1 8 रोषपक- Ñ2 V1 3 B D9 अयश-पल्लावृत (for the post half) —Ś1 reads l 383 twice (var) —(l 383) Ś1 (first time) ह्यस्त सम्-, V1 B1 3 त्वामतम्, D1 2 8 धी(D2 8 वी)रोस्तम् (for त्वामस्तम्) —After l 383, Ś1 (after first occurrence) Ñ1 D3 4 ins

27* मूर्खं मूर्खमहाय च दुर्बुद्धिमजितेन्द्रियम् ।

[Ś1 निबुद्धिम्]

Colophon Ś1 Ñ1 V1 D12 om —*Kāṇḍa name* D2 om, Ñ2 V3 B D1 3 4 8 9 सुदरकाण्डे —*Sarga name* Ñ2 V3 B D1 3 4 9 विभीषणवाक्य, D2 8 विभीषणाभिधान (D2 °घात) —*Sarga no* (figures, words or both) B3 D1 2 4 8 om, Ñ2 D9 94, V3 79, B1 89, B2 81, B4 96, D3 98 —After colophon, B2 ins l 362–417 of App I (No 3), while D2 concludes with राम

3

(l. 1) V3 तथा, D12 यथो (for तत) D7 तत प्रत्यूषसमये (for the prior half) V3 प्राप्तधर्मा, B3 कृतकर्मा, B4 कृतधर्म, D12 प्राप्तकर्म- (for प्राप्तधर्म-) V3 B3 D9 सु(D9 -वि)-निश्चय —(l 2) D1 3 तस्य (for वेश्म) —After the prior half, M5 repeats the post half of l 1 and the prior half of l. 2 Ñ2 V3 D9 शुद्धकर्मा, T2 3 M1 2 प्रविवेश

Arya Research Team

शैलाभ्रचयसकाश शैलशृङ्गमिवोन्नतम् ।
सुविभक्तमहाकक्ष्य महाजनपरिग्रहम् ।
मतिमद्भिर्महामात्रैरनुरक्तैरधिष्ठितम् । [5]
राक्षसैश्चाप्तपर्याप्ते सर्वत परिरक्षितम् ।
मत्तमातगनिश्वासैर्व्याकुलीकृतमारुतम् ।
शङ्खघोषमहाघोष तूर्यनादानुनादितम् ।
प्रमदाजनसबाध प्रजल्पितमहापथम् ।
तप्तकाञ्चननिर्यूह भूषणोत्तममूर्जितम् । [10]
गन्धर्वाणामिवावासमालय मरुतामिव ।
रत्नसचयसबाध भवन भोगिनामिव ।

त महाभ्रमिवादित्यस्तेजोविस्तृतरश्मिवान् ।
अभ्रजस्यालय वीर प्रविवेश महायुति ।
पुण्यान्पुण्याहघोषाश्च वेदविद्भिरुदाहृतान् । [15]
शुश्राव सुमहातेजा भ्रातुर्विजयसश्रितान् ।
पूजितान्दद्विपाश्च सर्पिभि सुमनोऽक्षतै ।
मधुपर्कपिठो विप्रान्ददर्श सुमहाबल ।
स पूज्यमानो रक्षोभिर्दीप्यमान स्वतेजसा ।
आसनस्थ महावाहुर्ववन्दे धनदानुजम् । [20]
स राजदृष्टिसम्पन्नमासन हेममूर्जितम् ।
जगाम समुदाचार प्रयुज्याचारकोविद ।

(for भीमकर्मा) —(1 3) N2 D0 10 11 M3 शैलाभ्र-, M1 2 सिताभ्र- (for शैलाभ्र) Ś1 Ñ1 V1 3 B4 D1-4 8 9 12 श्वेता (D1 ततो)भ्रवृ (D2 °चय)संकाश, B2 corrupt (for the prior half) Ñ2 D9 गिरि- (for शैल-) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 इवोच्छ्रित —(1 4) T2 3 G1 सुविभक्त Ñ V1 3 B2 4 D1-4 6 8-11 -महाक्ष्य, M6 °साध (for °कक्ष्य) Ś1 Ñ1 V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 महारथ- (for °जन-) —(1 5) D6 T1 G2 नीतिमद्भिर् Ñ2 V2 B2 4 D1-4 6 8 9 12 T2 महामात्यैर् (for °मात्रैर्) S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 अभियुक्तैर् (for अनुरक्तैर्) Ñ1 B2 4 D1 2 8 अनुष्ठित, V1 अधिष्ठि (for अधिष्ठितम्) —(1 6) D10 11 T2 आप्त-, T3 चापि (for चाप्त) Ś1 Ñ1 V1 3 B4 D1-4 8 12 रक्षोभिश्चाप्य(Ñ1 °प्त)पर्याप्त (B4 °त), Ñ2 D9 रक्षोभिश्चाप्युपायै, B2 corrupt, G2 राक्षसैश्चाप्यपर्याप्ते (for the prior half) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 परिवारित.—(1 7) Ś1 Ñ V1,3 B4 D6 10 12 G2 -नि श्वासैर्(G2 °स-), D4 सकाश. (for -निश्वासैर्) Ś1 Ñ2 V1,3 B2 4 D1,2 4 8 9 12 स(B2 आ)कुलीकृत, D2 कुटलीकृत- D8 -मानस (for मारुतम्) —After 1 7, Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 ins

1* परस्परकृतोत्साह प्रवराश्वरथद्विपम् ।

[Ñ V1 B2 4 D8 9 कृतोत्साह D1 अत्युद्धतमहोत्साह (for the prior half) Ñ B2,4 D9 प्रवलाश्वैर् (for प्रवराश्वैर्)]

—Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 om 1 8 —(1 8) M5 महानाद (for °घोष) D5 11 G2 सपात-, D7 T2 3 -सनाद, D10 11 G1 2 सबाध, M1 2 -नादवि-, M5 -सघात- (for -नादानु-) —(1 9) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 -शत (for -जन) G1 damaged from पथम् up to तप्त in 1 10 Ś1 D12 प्रमदाजन्यमिश्रित, Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 प्रवर्धित (Ñ1 °वासि, V1 3 °मर्दि, B2 4 °वदि)तमिषो(B2 D8 °मद्यो)जसा (V2 °स) (for the post half) —(1 10) Ś1 D12 रक्तविंदुसमायोग, Ñ V1 3 B2 4 D1 3 4 8 9 रक्त(V1 D9 रत्न, V1 reads रणे and तले also)विद्रुमनिर्यूह(Ñ2 V1 3 D9 °वद्रू[D9 °द्र]र्य, B2 4 D4 °निर्योग[D4 °ग]), D2 रत्नसचयसयोग (for the prior half) M1,2 तोरण (for भूषण-) Ś1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 -नि(Ś1 Ñ D1 9 12 नि.)स्यन (for -भूषितम्).—(1 11) G2 om from निवा up to second ण्या in 1 15 B2,4 [आ]सन्नम् (for [आ]वासम्) G2 अपि (for ह्य) —S1 D12 om (haplo) 1 12 —(1 12) L(ed) भुवन (for भवन).—(1 13) S1 Ñ V1 B2 4 D1-4 9 12 इवाभि(D2 °ति), V2 महाभि, G1 °भिव्य (for इवाभ्येत्य) D3 1 महाभूतिमाभीत (for the prior half). D6 7 T2 3-भिद्या, G1 भिद्य, M1 2 भिद्यन (for भिद्य-). T2 3 G2 M1-3 राक्षसान् S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 तेजोराशिमनोज्ञ(B2 4 °भाजु)(for the post half) —(1 14) S1 तेज्य, T2 M5 श्रीमान् (for वीर). S1 D12 निर्भाग, B1 महायशा (for महाद्युति).—(1 15) D3 पूर्णान् (for पुण्यान्) S1 Ñ B2 4 D1-4 9 12 द्व(D1 पु)ष्ट(S1 D12 पूजन)पुण्याहशब्दाश्च, V1 3 सुष्ठु(V1 पुष्ट)पुण्याहि घोषैर, G2 ****नुदीर्णाश्च (for the prior half) D3 दक्षवृद्धिर् (for वेद-विद्भिर्) S1 Ñ V1 3 B2 4 D2-4 9 12 उदाहृतान्(V2 °ता).—(1 16) D12 आशीर्व. D3 G2 M1 2 म, D6 नु, G1 च (for नु-) S1 D12 भानुर् (for भानुर्) D2 विजय (for विजय-). S1 Ñ V1 B2 4 D1-4 8 9 12 सहितान्, V2 -सहिता, L(ed.) -सहितो (for सश्रितान्) —(1. 17) V2 पूजिता B4 अपि, D5 7 T1 लिप्त, G1 पूर्ण (for इति-). S1 D12 म (for च) Ñ1 D1 M5 सुमनसि, V1 3 मनसां, B2 4 D2-4 9 मनसि, G1 सुमनसे (for सर्पिभि) V2 B4 D5-7 सुमनोऽक्षि(D5 °क्ष)तै, B2 सुमनोक्षितान्.—(1 18) S1 Ñ1 D12 ना वेद, Ñ2 V1 3 B4 D1 2 4 9 त्र मन्त्र, B2 D3 मन्त्रमय-(for मन्त्रवेद-) B2 मन्त्रान्(for विप्रान्) S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8 9 12 नु(S1 Ñ V1 3 D9 म)महायशा, D6 7 10 11 12 3 M1 2 म महाबल —(1 19) S1 D1-4 8 12 स(D1 नु, D8 1)सेव्यमान, Ñ V1 3 B2 4 D9 सदीप्यमान, D6 सपूज्यमानो, G M1 2 5 सपूज्यमान (G1 3 M5 °नो). D4 om from क्षोभिर् up to मन in the post. half of 2* D10 11 G2 M1 2 दीप्य मान (for दीप्यमान) S1 Ñ1 V1 3 B2 4 D1-3 8 12 दीप्य(D2 आत)मानमिवौजसा (D8 °स), Ñ2 D9 दीप्तामिमित तेजसा (for the post. half).—(1 20) S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-3 8 9 12 महाभाग, D6 T2 3 G1 °बाहु (for महाबाहुर्) S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-3 8 9 12 नक्तंचरेश (for धनदानुजम्) —(1 21) M5 -द्रव्य- (for -दृष्टि-) G1 damaged for सम्मत G2 रत्न (for हेम-) —For 1 21, S1 Ñ V1 3 B2 4 D1-4 8,9 12 subst.

2* स राज्ञादिष्टमावेद्य मासन हेममार्जवान् ।

[S1 D1 12 राजादिष्टम्, Ñ V1 B2 4 राजोद्दिष्टम् (for राज्ञा-

स रावण महात्मान विजने मन्त्रिसनिधौ ।
उवाच हितमत्यर्थं वचन हेतुनिश्चितम् ।
प्रसाद्य भ्रातर ज्येष्ठ सान्त्वेनोपस्थितक्रम' । [25]
देशकालार्थसवादी दृष्टलोकपरावर ।
यदाप्रभृति वैदेही सप्राप्तेह परतप ।
तदाप्रभृति दृश्यन्ते निमित्तान्यशुभानि न ।
सस्फुलिङ्ग सधूमार्चि सधूमकलुषोदय ।
मन्त्रसघुक्षितो वह्निर्न सम्यगभिवर्धते । [30]
अग्निष्ठेष्वग्निशालासु तथा ब्रह्मस्थलीषु च ।

सरीसृपाश्च दृश्यन्ते हव्येषु च पिपीलिका ।
गवा पयासि स्कन्नानि विमदा वीरकुञ्जरा ।
दीनमश्वा प्रहेषन्ते न च ग्रासाभिनन्दिन ।
खरोष्ट्राश्वतरा राजन्भिन्नरोमा स्रवन्ति न । [35]
न स्वभावेऽवतिष्ठन्ते विधानैरपि चिन्तिता ।
वायसा सवश क्रूरा व्याहरन्ति समन्तत ।
समवेताश्च दृश्यन्ते विमानाग्रेषु सघश ।
गृध्राश्च परिलीयन्ते पुरीमुपरि पीडिता ।

दिष्टम्) Ś1 एवेष्टम्, N1 V3 उत्तुगम्, Ñ2 D9 अतुलम्, B3 अक्लिष्टम् (for आवेष्टुम्)]

—(1 22) B3 स प्रगृह्य च, B4 प्रगृह्याचार, D2 6 प्रपू(D2 * *)ज्याचार-, G1 प्रयुज्याकार, M1 प्रायुज्याचार- (for प्रयुज्याचार-) V1 3 -ज्ञोविद —For 1 23, Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 subst

3* स राक्षसो महातेजा विनयात्स्वामिसनिधौ ।

[Ś1 D12 स हर्यक्षो, D3 4 शुभाक्ष्य(D3 °र) (for स राक्षसो) Ñ1 V1 3 B3 1 D8 विनय, Ñ2 D9 विचार्य, D1 विनीत, L (ed.) विधेय (for विनयात्)]

—(1 24) Ś1 Ñ V1 3 B1 4 D1–4 8 9 12 वाक्यमायतिनिश्चित (V1 D1 °श्चय) (for the post half) —(1 25) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1 2 4 8 9 12 आमात्य V3 D3 8 श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) Ś1 Ñ V3 B3 4 D1–4 8 9 12 साध्वमो(B3 सव्येनो)पक्रम(D3 °मे, D8 9 °मा)स्थित (Ś1 V3 D1 3 4 12 °त), V1 सात्वमेवाक्रमस्थित (for the post half) —V3 om 1 26 —(1 26) Ś1 D2–4 12 -[अ]भिमपत्ति(D2–4 °त्तिर्), Ñ1 V1 D8 -[अ]भिमप्राप्त(D8 °प्ते), Ñ2 D9 -[अ]भिसपात, B3 -[अ]भिसप्रीति, B4 -[अ]भिसपाती, D1 -[आ]दिसपादि, D10 11 G1 -[अ]र्धसवादि (for -[अ]र्धसवादी) D6 T2 -परापर (for -परावर) Ś1 D12 दृष्ट्वा चामितविक्रम, Ñ V1 B3 4 D1–4 8 9 दृष्ट्वा(D1–4 °ष्टा)चार(D9 राम)पराक्रम (Ñ V1 D8 9 °म) (for the post half) —After 1 26, G2 repeats 1 23 —(1 27) G1 damaged for यदा प्र G2 [इ]य, M3 [इ]मा (for [इ]ह) D5 T1 M3 पुरीं तव, G2 पुर तव (for परतप) V1 3 सप्राप त्वामरिंदम, G1 सप्राप्ता भवन तव (for the post half) —(1 28) Ś1 Ñ2 V1 D2 4 8 9 12 M5 च, Ñ1 V3 D1 इ, B3 व (for न) —(1 29) Ś1 Ñ2 V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 विस्फुलिंग (Ś1 B3 D1–3 8 12 °ग) प्रशाता(B3 4 °सत्रा)र्चि, Ñ1 D6 T3 G2 सविस्फुलिंग शीता(D6 G2 °गधूमा, T3 सत्रा)र्चि, T2 सविस्फुलिंग सहसा (for the prior half). Ś1 Ñ1 B4 D1 सधूम Ñ1 च कृशोदय, V1 कलुषो महान्, V3 -कलुषो यथा, B3 कवलोदय (for कलुषोदय) —(1 30) Ś1 D1 3 12 मन्त्रतस्तपितो, Ñ V1 3 B3 4 D2,4 8 9 °व(Ñ2 °वि)-र्चपितो, T2 °सवर्धितो (for मन्त्रसघुक्षितो) D7 G1 3 M1–3 [ऽ]प्यग्निर्, G2 ह्यग्निर् (for वह्निर्) D10 11 मन्त्रसघुतोप्यग्निर्, M5 मन्त्रै समूहितो ह्यग्निर् (for the prior half) G3 M5 अनु- (for अभि) Ś1 Ñ2 V3 B3 D1–4 8 9 12 -पद्यते, Ñ1 B4 -तप्यते, V1 T3 G2 3 M5 वर्तते (for -वर्धते) —(1 31) Ś1 D12 अग्निषु हि, Ñ2 B3 4 अनिष्ट हि, V1 3 D1–4 8 अनि(D3 °रि)ष्टा हि, D9 अनिष्टम् (for अग्निष्ठेषु) D6 T2 3 -[अ]गारेषु (for शालासु) Ś1 Ñ V1 3 B4 D1–4 8 9 12 ब्रह्मा(B4 चैवा)सनेषु, D6 ब्रह्मस्थलेषु (for ब्रह्मस्थलीषु) B3 तथा चैव यथा सुत (corrupt) (for the post half) —(1 32) D5 10 11 T1 G3 M3 सरीसृपाणि Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 वि(Ś1 D2 12 प्र) सर्पति(D9 °ते) (for च दृश्यन्ते) V1 3 निमित्तान्य शुभानि ह(V1 च) (for the post half) —After 1 32, D1 ins

4* सागरे दृश्यते धूमो वह्नौ तोय च दृश्यते ।
कौशिकोऽयोधयत्सिद्ध महदन्यच्च दृश्यते ।

—After 1 32, D3 reads 1 37–38 repeating them in their proper place —(1 33) V1 3 भिन्नानि, B3 4 [अ]वर्णानि, D8 छिन्नानि (for स्कन्नानि) B4 समदाश् (for विमदा) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 चापि, D7 नर-, D10 11 T1 3 वर- (for वीर) —B3 om from कुञ्जरा up to भि in 1 34 —(1 34) V1 3 B4 दीनाश्व (for दीनम्) Ś1 V3 D12 प्रहेषति, T3 प्रहर्षति (for प्रहेषन्ते) Ñ D2–4 6 10 11 नव- (for न च) D9 12 -नदिता (for नन्दिन) B4 न च प्राशाभिवदिन (for the post half) —(1 35) Ñ2 B3 4 D9 खरोष्ट्राश्च तथा राजन् (for the prior half) D7 8 10 11 G2 M5 च (for न) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 9 12 भिन्न(B4 °न्ना)रोमा(V1 3 समताद)ध्रुवतिंन (Ś1 D12 °र्पिण, B3 °र्तिता), G1 भिन्नरोमास्रवानना (for the post half) —(1 36) D10 11 T3 G2 -तिष्ठति (for तिष्ठन्ते) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 स्व(D3 अ)भावे नानु(B4 नैव, D1 नाव, D3 नात्र)तिष्ठति (Ñ2 °ते), D6 7 T2 G1 M5 न स्वभावेन(M5 °पि) तिष्ठति(G1 °ते) (for the prior half) V3 वितानैर् (for विधानैर्) G1 अभि- (for अपि) Ś1 Ñ1 V1,3 D1 3 4 8 12 सयु(D1 4 8 °य)ता, Ñ2 D2 9 सस्कृता, B3 4 सगता (for चिन्तिता) —(1 37) B3 च तथा, B4 D3(first time) 8 सहसा, D1 सर्वश (for सघश) V1 3 D1 व्याहरतस् Ñ V1 3 B3 4 D2 3(both times) 4 8 9 ततस्तत (for समन्तत). —(1 38) B3 समावृताश् (for समवेताश्) Ś1 B3 D12 साग्रत, Ñ V1 3 B4 D1 2 3(both times) 4 8 9 सप्रति, D5 T1 G3 सर्वश, G1 स * *(for सघश).—(1 39) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 स(V3 स)पर्यट(B3 4 °य)ते च, D7 चैव प्रलीयते.

उपपन्नाश्च सध्ये द्वे व्याहरन्त्यशिव शिवा । [40]
क्रव्यादाना मृगाणा च पुरीद्वारेषु सघश ।
श्रयन्ते विपुला घोषा सविस्फूर्जितनिस्वना ।
तदेव प्रस्तुते कार्ये प्रायश्चित्तमिद क्षमम् ।
रोचते वीर वैदेही राघवाय प्रदीयताम् ।
इद च यदि वा मोहाल्लोभाद्वा व्याहृत मया । [45]
तत्रापि च महाराज न रोष कर्तुमर्हसि ।
अय हि दोष· सर्वस्य जनस्यास्योपलक्ष्यते ।
रक्षसा राक्षसीना च पुरस्यान्तःपुरस्य च ।
श्रावणे चास्य मन्त्रस्य निवृत्ता· सर्वमन्त्रिण. ।
अवश्य च मया वाच्य यद्दृष्टमपि वा श्रुतम् । [50]
सप्रधार्य यथान्याय तद्भवान्कर्तुमर्हति ।
इति स मन्त्रिणा मध्ये भ्राता भ्रातरमूचिवान् ।
रावण रक्षसा श्रेष्ठ पथ्यमेतद्विभीषण ।

हित महार्थं मृदु हेतुसहित
व्यतीतकालायतिसप्रतिक्षमम् । [55]
निशम्य तद्वाक्यमुपस्थितज्वर·
प्रसङ्गवानुत्तरमेतदब्रवीत् ।
भय न पश्यामि कुतश्चिदप्यह
न राघवः प्राप्स्यति जातु मैथिलीम् ।
सुरै. सहेन्द्रैरपि सगत कथ [60]
ममाग्रत· स्थास्यति लक्ष्मणाग्रज ।
इतीदमुक्त्वा सुरसैन्यनाशनो
महाबल सयति चण्डविक्रम· ।
दशाननो भ्रातरमाप्तवादिन
विसर्जयामास तदा विभीषणम् । [65]

Colophon

(for च परिलीयन्ते) Ś1 Ñ V1 D1–7 M3 पिंडिता, D12 G1 3 M1 2 5 मंडिता (for पीडिता) V3 पुरे च परिमंडिता, B3 D8 पुरीषु परिवर्तिनि(D8 °पीडि)ता, T2 हर्म्येषु च निपीडिता (for the post half) —(1 40) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1 2 4.8 9 उपरक्ते, D3 अपरक्ते, D12 तपरक्ते (for उपपन्नाश्) D8 द्वे सध्ये (by transp) (for सध्ये द्वे) I3 उपसन्नाश्च सर्पत्यो, M1 2 सगताश्चापि सध्ये द्वे (for the prior half) Ñ2 D9 [अ]शिवा (for [अ]शिव). B3 व्याहरत्यशुभा गिर (for the post half) —(1 41) L(ed) शिवाक्रव्यान् (for क्रव्यादाना) V1 3 क्रव्यादाश्च शृगालाश्च (for the prior half) V1 B4 D6.7 9 T2 3 M1 3 पुर- (for पुरी-) D7 G3 M5 सर्वश (for सघश) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 द्वारि(D3 1 °रे) समतत (for द्वारेषु सघश) —(1. 42) B3 श्रूयते (for श्रयन्ते) G1 2 M5 शब्दा (for घोषा) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 परुषा घोरा (S1 D12 वाच) (for विपुला घोषा) B3 सविस्फुरित-, D5 7 G1 M3 सविस्फूजथु- (for सविस्फूर्जित). Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 गर्जिता, D6 7 10 -नि स्वना —(1 43) Ś1 D12 तदव, V1 तदिद (for तदेव) Ś1 D12 [उ]पस्थिते, Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 प्रस्थिते (for प्रस्तुते) Ś1 Ñ2 V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 महत्, Ñ1 मत (for क्षमम्) —(1 44) Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 रोचता, D10 11 M1 3 रोचये (for रोचते) Ś1 D1 6 7 12 I1 G3 M3 यदि (for वीर) D4 om (hapl ?) प्रदीय —(1 45) Ś1 Ñ B3 4 D1–3 8 9 12 हि, V1 3 D4 M1 2 तु (for च) G1 2 M5 भयाद् (for लोभाद्) D5 1 1 2 transp मोहाल् and लोभाद्. Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–1 8 9 12 व्याहाद्वोदीरि(B4 °त्र कथि)त मया (for the post half) —(1 46) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 श्रुत्वा(Ñ D9 तत्रा, B3 4 D2 4 8 अत्रा)पि(V1 D1 °त्वा तु) खलु मे राजन् (for the prior half) Ñ2 D6–11 T1 2 G1 2 M3 5 दोष, I3 द्वेष (for रोष) D8 अर्हति —(1. 47) D4 तु, M3 च (for हि) D2 रोषः, T2 damaged (for दोष) B4 सर्वस्य, M1 2 पुरस्य (for जनस्य) Ś1 Ñ V1.3 B3 4 D1–4 8 9 12 [उ]पलक्षित —Ś1 Ñ V1 3 B3.4 D1–4.8 9 12 om. 1 48. —(1. 49) D10.11 प्रापणे (for श्रावणे). Ś1 Ñ V1 3 D1–4.8 9 12 प्रापणे(D8 9 °येण) ह्यस्य कार्यस्य, B3 4 अपेक्षायास्य कार्यस्य, D6 T2 3 G1 2 M1 2 5 प्राप(T2 G1 श्रव, T3 आव)णे चा(D6 °ना)स्य वाक्यस्य (for the prior half) D1 3 8 T3 निर्वृ(D3 °मि)त्तास् (for निवृत्ता) Ś1 Ñ2 D12 ते च, Ñ1 V3 B3 4 D2–4 8 9 M1 2 तव, D1 एव (for सर्वे-) —(1 50) Ñ V1 3 B3 4 D1–4 9 12 M5 तु, D6 8 3 हि (for च) D7 10 11 अथ (for अपि) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 दृष्ट वा यदि (D4 om [hapl]) वा श्रुत (for the post half) —(1 51) D10 11 सविधाय, G1 3 °र्य (for सप्रधार्य) D1–3 T2 3 यथान्याय्य Ñ B3 T2 3 M5 अर्हसि, D5 अर्हः (for अर्हति) —Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 om. 1 52–53. —(1 52) D10 11 स्व-, G2 वे, M5 त (for स) D6 ऊढवान्, T3 G2 अब्रवीत् (for ऊचिवान्) —(1 53) D5 T1 G3 2 M3 5 राक्षस- (for रक्षसा) —D7 om. l. 54–57 —(1 54) D5 6 T1 G1 इद (for हित) Ś1 Ñ V1 3 B3 D1–4 8 9 12 स(Ś1 D1 9 12 हि, Ñ1 च) तस्मै, B4 हि वाक्य, T3 महात (for महार्थ) Ś1 मति(for मृदु) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4 8 9 12 M5 सयुत, T2 सहि-(for -सहित) —(1 55) S1 Ñ V1 B4 D1–4 8 12 व्यती(Ś1 D12 °पे)तदोष- (for व्यतीतकाल-) B4 D5 क्षय (for क्षमम्). V3 व्यतीतदोष राजु चायनिक्षम, B3 व्यतीतद्रोषो यदि सप्रति क्षण —(1 56) S1 Ñ V3 B3 4 D1–4 8 9.12 विलक्षयन्का(V3 B4 °क्षित का)र्यम्, V1 विलक्ष्य तत्कार्यम् (for निशम्य तद्वाक्यम्) V3 उपस्थित, D1 5 उपस्थितो (for उपस्थित-) Ś1 Ñ1 D2 8 12 क्षय(D2 8 °य), Ñ2 B4 -ज्वर, B3 स्वर, D4 -[अ]नक (for -ज्वर) —(1 57) Ś1 Ñ V1 3 B3 4 D1–4.8 9 12 प्रसन्नवागुत्तर(V3 °त्राधव)मुक्तवानिद —(1 58) B3 प्रपश्यामि (for न पश्यामि) V1 3 कुतस्त्वागत, B4 G1 कदाचिद(G1 damaged)प्यह (for कुतश्चिदप्यह)· —(1 59) D1 G1 जानकी (for मैथिलीम्) —(1 60) Ś1 सुरेंद्रैर्, V1.3 D1 महेंद्रैर् (for सहेन्द्रैर्) D2 सनत, D9 सयतै., D10.11 सगरे (for सगत) —Ś1 Ñ V1 3 B3.4 D1–4 8.9.12 om. 1 62–65 —(1 62) D7 10 11 इत्येवम् T2 -शासनो (for -नाशनो) —(1 65) D7 T3 M5 गृहाद्, D11 om. (for तदा).

स बभूव कृशो राजा मैथिलीकाममोहित ।
असमानाच्च सुहृदा पाप पापेन कर्मणा ।
अतीवकामसम्पन्नो वैदेहीमनुचिन्तयन् ।
अतीतसमये काले तस्मिन्वै युधि रावण ।
अमात्यैश्च सुहृद्भिश्च प्राप्तकालममन्यत । [70]
स हेमजालविततं मणिविद्रुमभूषितम् ।
उपगम्य विनीताश्वमारुरोह महारथम् ।
तमास्थाय रथश्रेष्ठं महामेघसमस्वनम् ।
प्रययौ राक्षसश्रेष्ठो दशग्रीव सभां प्रति ।
असिचर्मधरा योधा सर्वायुधधरास्तत । [75]
राक्षसा राक्षसेन्द्रस्य पुरस्तात्सप्रतस्थिरे ।
नानाविकृतवेषाश्च नानाभूषणभूषिता ।
पार्श्वतः पृष्ठतश्चैनं परिवार्य ययुस्तदा ।
रथैश्चातिरथा शीघ्रं मत्तैश्च वरवारणैः ।
अनूत्पेतुर्दशग्रीवमाक्रीडद्भिश्च वाजिभिः । [80]
गदापरिघहस्ताश्च शक्तितोमरपाणयः ।
परश्वधधराश्चान्ये तथान्ये शूलपाणयः ।
ततस्तूर्यसहस्राणां सज्जे निस्वनो महान् ।
तुमुलः शङ्खशब्दश्च सभां गच्छति रावणे ।
स नेमिघोषेण महान्सहसाभिविनादयन् । [85]
राजमार्गं श्रिया जुष्टं प्रतिपेदे महारथः ।
विमलं चातपत्राणं प्रगृहीतमशोभत ।
पाण्डुरं राक्षसेन्द्रस्य पूर्णंस्ताराधिपो यथा ।
हेममञ्जरिगर्भं च शुद्धस्फटिकविग्रहे ।
चामरव्यजने तस्य रेजतुः सव्यदक्षिणे । [90]
ते कृताञ्जलयः सर्वे रथस्थं पृथिवीस्थिताः ।
राक्षसा राक्षसश्रेष्ठं शिरोभिस्तं ववन्दिरे ।
राक्षसैः स्तूयमानः सञ्जयाशीर्भिररिंदमः ।
आससाद महातेजा सभां विरचितां शुभाम् ।
सुवर्णरजतास्तीर्णां विशुद्धस्फटिकान्तराम् । [95]
विराजमानां वपुषा रुक्मपट्टोत्तरच्छदाम् ।
तां पिशाचशतैः षड्भिरभिगुप्तां सदा सभाम् ।
प्रविवेश महातेजा सुकृता विश्वकर्मणा ।
तस्यां तु वैदूर्यमयं प्रियकाजिनसंवृतम् ।
महत्सोपाश्रयं भेजे रावणः परमासनम् । [100]
ततः शशासेश्वरवद्दृप्तोल्लघुपराक्रमान् ।
समानयत मे क्षिप्रमिहैतान्राक्षसानिति ।
कृत्यमस्ति महज्जातं समर्थमिह नो महत् ।
राक्षसास्तद्वचः श्रुत्वा लङ्कायां परिचक्रमुः ।
अनुगेहमवस्थाय विहारशयनेषु च । [105]

Colophon —*Kāṇḍa name* N V1 3 B3 4 D1 4–9 सुदरकाण्डे ।—*Sarga name* S1 D1 3.12 विभीषणवाक्यं, Ñ B3 4 D2 9 औत्पाति(B4 °त्पत्ति)क्रवर्णन V1 3 औत्पातिकदर्शन (V1 °कनिवेदन), D4 उत्पातिक , D8 औत्पातिक —*Sarga no* (figures, words or both) N1 B3 D1 2 4 8 12 om , S1 77 , N2 D9 80 , V1 75 , V3 68 , B4 82 , D3 83 , D6–7 10 11 T1 3 G M 10 , T2 9 , L (ed) 76 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—(1 66) D7 ततो, G2 क्षरो (for कृशो) —(1 67) D10 11 T2 3 असन्मानाच् —D5 6 T G1 3 M2 3 5 om (hapl ?) 1 68 —(1 68) G2 अतीतकाल- (for अतीवकाम-).—G2 om (hapl ?) 1 69 —(1 69) D7 कालसमये (for -समये काले) D6 1 2 3 वैश्रवणानुज , D7 अहनि रावण (for वै युधि रावण) —(1 70) D7 G1 2 M3 मत्रकालम्, M5 प्राप्त मत्रम् (for प्राप्तकालम्) —(1 72) D7 M5 उपागम्य —(1 73) G1 damaged from s up to second म M5 -रवस्वन (for -समस्वनम्) —(1 74) D6 7 10 11 12 रक्षमा (for राक्षस-) —(1 75) D5 T1 G3 तदा, D6 T2 3 M3 तथा (for तत) —(1 76) M3 पुरत (for पुरस्तात्) —(1 78) D6 [ए]व (for [ए]न) 1 3 तथा, M3 तन (for तदा) —(1 79) D5 M5 [अ]तिरथाञ् (M5 °थेञ्) (for °रथा) M5 चैन (for शीघ्र) —(1 80) M1 2 अनुजग्मुर् (for अनूत्पेतुर्) —M5 om 1 81 D6 T3 G1 2 M2 read 1 81–82 after 1 84, while M1 reads 1 81 only. —D10 11 G2 om (hapl) 1 82 —(1 82) T3 M1 -रथाश् (for -धगश्) D6 चैव (for चान्ये) —M5 om 1 83–84. —(1 83) D6 7 नि स्वनो —(1 84) D7 -शब्दैश्च (for शब्दश्च) D6 T2 3 G2 तुमुला शखशब्दाश्च (for the prior half) —(1 85) G1 मही (for महान्) M1 2 महना (for सहसा) D6–7 10 11 T3 निनादयन्, M5 व्यनादयन् (for -विनादयन्) —(1 87) D10 11 [आ]तपत्र च, M5 [आ]तपत्रौघ (for [आ]तपत्राण) —(1 88) T1 G M1–3 पाडर, M5 विमल (for पाण्डुर). D6 reads in marg राक्षसेन्द्रस्य पूर्णस्ता —(1 89) D5 6 T G3 M1 5 शुक्ल-, G2 शुभ्र- (for शुद्ध-) —(1 90) D5 G3 M3 चास्य (for तस्य) D5 T1 G M1 2 5 सव्यदक्षिण —(1 91) G2 कृताजलिपुटा सर्वे (for the prior half) —(1 92) D6 reads in marg राक्षमा —(1 94) D6 G3 M3 सुनिहिना, D10 विचरिता (meta), M5 सुनिहिता (for विरचिता) D10 11 तदा (for शुभाम्) —(1 95) D5 T1 M3 -रजतस्तृणा, D6 T2 -रज(T2 °चि)-तस्तभा, D7 -रजनाकीर्णां —(1 96) D6 10 11 T2 3 M2 विराज-मानो M5 रख (for रुक्म-) —(1 97) D6 शुभा सदा, D7 सभा तदा, D10 11 सदाप्रभा, T2 M1 2 5 सभा सदा (by transp), M3 सदा शुभा (for सदा सभान्) —(1 99) D10 11 तन्या D6 10 11 T2 3 M1 2 स, D7 च, M5 om (subm) (for तु) D5 6 10 11 T G1 3 M वैडूर्यमय G2 तस्या वडूर्यरचित (for the prior half) —(1 100) G1 M1 2 सोपाश्रय (for सोपाश्रय) —(1 101) M5 राजेंद्रो (for [ई]श्वरवद्) —(1 102) D5 T1 तान् (for [ए]तान्) —(1 103) T2 कृतम् (for कृत्यम्) 1 2 मम, M5 अस्मिन् (for अस्ति) D10 11 जाने (for जात) D6 7 T2 मामर्थ्यम् (for ममर्थम्) D6 7 इनि (for इह) D5 G2 3 M5 भवेत् (for महत्) D10 11 कर्तव्यमिनि शत्रुभि T1 मम [illegible] (damaged), T3 ममर्थयति नो महान् (for the post. half) —(1 104) D5 6 T1 3 वचन (for तद्वच) M5 उपचक्रमु —(1 105) D5 अनु-

Arya Research Team

उद्यानेषु च रक्षांसि चोदयन्तो ह्यभीतवत्।
ते रथान्रुचिरानेके दृशानेके पृथग्वयान्।
नागानेकेऽधिरुरुहुर्जगमुश्चैके पदातय ।
सा पुरी परमाकीर्णा रथकुञ्जरवाजिभि·।
सपताद्विर्विरुरुचे गरुत्मद्भिरिवाम्बरम्। [110]
ते वाहनान्यवस्थाप्य यानानि विविधानि च।
सभा पद्भि· प्रविविशु· सिंहा गिरिगुहामिव।
राज्ञ पादौ गृहीत्वा तु राज्ञा ते प्रतिपूजिता:।
पीठेष्वन्ये वृमीष्वन्ये भूमौ केचिदुपाविशन्।
ते समेत्य सभाया वै राक्षसा राजशासनात्। [115]
यथार्हमुपतस्थुस्ते रावण राक्षसाधिपम्।
मन्त्रिणश्च यथामुख्या निश्चयार्थेषु पण्डिता ।
अमात्याश्च गुणोपेता सर्वज्ञा बुद्धिदर्शना ।
समेयुस्तत्र शतश शूराश्च बहवस्तदा।
सभाया हेमवर्णाया सर्वार्थस्य सुखाय वै। [120]
रम्याया राक्षसेन्द्रस्य समेयुस्तत्र सघश ।
ततो महात्मा विपुल सुयुग्य
वर रथ हेमविचित्रिताङ्गम्।
शुभ समास्थाय ययौ यशस्वी
विभीषण· समदमग्रजस्य। [125]
स पूर्वजायावरज· शशस
नामाथ पश्चाच्चरणौ ववन्दे।

शुक· प्रहस्तश्च तथैव तेभ्यो
दत्तौ यथार्हं पृथगासनानि।
सुवर्णनानामणिभूषणाना [130]
सुवाससा ससदि राक्षसानाम्।
तेषा परार्ध्यागरुचन्दनाना
स्रजश्च गन्धा प्रबभु समन्तात्।
न चुक्रुशुर्नानृतमाह कश्चि-
त्सभामदो नापि जजल्पुरुच्चै । [135]
ससिद्धार्था सर्व एवोग्रवीर्या
भर्तु सर्वे ददृशुश्चाननं ते।
स रावण· शस्त्रभृता मनस्विना
महाबलाना समितौ मनस्वी।
तस्या सभाया प्रभया चकाशे [140]
मध्ये वसूनामिव वज्रहस्त ।

Colophon

स ता परिषद कृत्स्ना समीक्ष्य समितिंजय·।
प्रचोदयामास तदा प्रहस्त वाहिनीपतिम्।
सेनापते यथा ते स्यु· कृतविद्याश्चतुर्विधा:।
योधास्तथा नगररक्षाया तथा व्यादेष्टुमर्हसि। [145]
स प्रहस्त प्रणीतात्मा चिकीर्षन्राजशासनम्।
विनिक्षिप्य बल सर्वं बहिरन्तश्च मन्दिरे।

द्वेगम् D6 T1 उपस्थाय (for अवस्थाय) —(1. 106) M3 चोदयन्ति. G2 M6 विभीतवत् (for ह्यभीतवत्) —(1 107) M1 2 रथास्तु (for ते रथान्) D5 ते रथाश्चरिरानेके, D10 11 ते रथातचरा एके, G1 रथानरचरा ह्येके (for the prior half) D7 दृष्टान् (for दृशान्) M1 अन्ये (for एके). D5 10 11 दृढान्हयान्, M1 2 हयोत्तमान् (for पृथग्वयान्) —(1 108) D5 T1 G3 गजान् (for नागान्) D6 T2 3 G1 M3 6 अन्ये (for first एके) M5 [s]पि (for sधि-). M6 चान्ये (for चैके) —(1 110) T1 damaged for रत्नद्भिरि —(1. 111) D5 7 10 11 [अ]वस्थाय (for [अ]वस्थाप्य) —(1 112) T3 सद्भि (for पद्भि) G1 विविविशु —(1 113) D5 T1 गृहीत्वा ते, G1 नमस्कृत्वा (for गृहीत्वा तु) —(1 116) D5 T1 त (for ते) —(1 117) D6 10 11 M5 निश्चितार्थेषु, D7 निश्चयार्थं तु —(1 118) T1 दर्शिन, T2 -दर्शनात्, M1 2 -निश्चये (for -दर्शना) —(1 119) D10 11 समीयुस्, D6 T2 3 M1 2 बहव, G1 सदृश (for शतश) D6-7 10 11 T3 M5 तथा (for तदा) T2 M1 2 शूरा शतसदृशश (for the post half) —(1 120) D6 T4 सर्वेषा च (for सर्वार्थस्य) D7 च (for व). —D10 11 om 1 121 —After 1 121, M3 K (ed within brackets) ins

5* राक्षसा राक्षसश्रेष्ठ परिवार्योपतस्थिरे।

—(1. 123) T1 damaged from रथ up to चि D6 10 11 T2 रथ वर (by transp), T3 रथ पर (for वर रथ). G2 -विचित्रित शुभ (for -विचित्रिताङ्गम्) D7 M1 2 5 वराहैर्जांबूनदचित्रि(D7 °द्धि)ताग, G1 वराहैर्मेरु सुविचित्रिताग —(1 124) D7 G3 M1 2 रथ (for शुभ) G2 ततो (for यशी). G1 2 यशस्विनो (for यशस्वी) —(1 128) B (ed. ?)शुक्र (for शुक) D6 7 T3 शुकप्रहस्तौ च —(1 130) G1 2 भूषिताना (for -भूषणानां). —(1 132) D7 -[अ]गुरु (for -[अ]गरु) —(1. 133) D7 10 11 T2 G1 2 M1 2 स्रजा (for स्रजश्) D5 T1 G3 M3 च वसु, M5 प्रवयु (for प्रबभु) —(1. 135) D5 11 G3 M3 नैव, D6 T2 M1 2 नाति- (for नापि). —(1 136) D7 [अ]ग्रवीर्या, M1 2 [उ]ग्रवीरा (for [उ]ग्रवीर्या) —(1. 137) D5 T1 G3 भर्तु सर्वे तेभ्य(G3 ते भ्य)पश्यन्मुखानि —After 1. 137, D6 T2 ins

6* नेत्रोयुक्ता पावकार्कांमनेत्रा
सूर्योपान्ते मेघमघा यथैव ।
[(1. 2) तथैव (for यथैव).]

—(1 138) D6 T3 G1 शा(G1 श)स्त्रविदां, G2 सर्वविदां (for शस्त्रभृता) —(1 139) T2 3 सहितो (for समितौ) —(1. 140) D5 om मया च. —(1 141) G2 M6 वज्राणि

Colophon —*Sarga no.* (figures, words or both) D5-7.10 11 T1 3 G M 11, T2 10 —After colophon, G M conclude with श्रीरामाय नम

—(1 143) D10 11 प्रबोधयामास —(1 144) T2.3 तस्थु (for ते स्यु) D5 T1 कृतविद्याश्चतुर्विधान् (for the post half). —(1. 145) D6.7 10 11 T2 योधा (for योधान्) D6 अधिक-, M1 2 त्व पुर-, M3 अधिक (for नगर-). T3 G2 -रक्षार्थं, G3 M5 -रक्षार्थं (for -रक्षाया) T3 [अ]व्यादेष्टुम्, M1 2 व्यादेष्टुम् (for व्यादेष्टुम्) —(1. 146) G3 प्रणीतार्थम् (for प्रणीतात्मा). G2 M6 चिकीर्षू (for चिकीर्षन्) —(1. 147)

Arya Research Team

ततो विनिक्षिप्य बल तदा नगरगुप्तये।
प्रहस्त प्रमुखे राज्ञो निषसाद जगाद च।
विहित बहिरन्तश्च बल बलवतस्तव। [150]
कुरुष्वाविमना क्षिप्र यदभिप्रेतमस्ति ते।
प्रहस्तस्य वच श्रुत्वा राजा राज्यहितैषिण।
सुखेप्सुः सुहृदा मध्ये व्याजहार स रावण।
प्रियाप्रिये सुखे दु खे लाभालाभे हिताहिते।
धर्मकामार्थकृच्छ्रेषु यूयमर्हथ वेदितुम्। [155]
सर्वकृत्यानि युष्माभि समारब्धानि सर्वदा।
मन्त्रकर्मनियुक्तानि न जातु विफलानि मे।
ससोमग्रहनक्षत्रैर्मरुद्भिरिव वासव।
भवद्भिरहमत्यर्थं वृत श्रियमवाप्नुयाम्।
अह तु खलु सर्वान्व समर्थयितुमुद्यत। [160]
कुम्भकर्णस्य तु स्वप्नान्नेममर्थमचोदयम्।
अय हि सुप्त षण्मासान्कुम्भकर्णो महाबल।
सर्वशस्त्रभृता मुख्य स इदानीमुपस्थित।
इय च दण्डकारण्याद्रामस्य महिषी प्रिया।
रक्षोभिश्चरितोद्देशादानीता जनकात्मजा। [165]
सा मे न शय्यामारोढुमिच्छत्यलसगामिनी।
त्रिषु लोकेषु चान्या मे न सीतासदृशी मता।
तनुमध्या पृथुश्रोणी शारदेन्दुनिभानना।
हेमविम्बनिभा सौम्या मायेव मयनिर्मिता।
सुलोहिततलौ श्लक्ष्णौ चरणौ सुप्रतिष्ठितौ। [170]
दृष्ट्वा ताम्रनखौ तस्या दीप्यते मे शरीरज।
हुताग्नेरर्चिसकाशामेना सौरीमिव प्रभाम्।
दृष्ट्वा सीता विशालाक्षीं कामस्य वशमेयिवान्।
उन्नसं वदन वल्गु विपुल चारुलोचनम्।
पश्यस्तदवशस्तस्या कामस्य वशमेयिवान्। [175]
क्रोधहर्षसमानेन दुर्वर्णकरणेन च।
शोकसतापनित्येन कामेन कलुषीकृत।
सा तु सवत्सर काल मामयाचत भामिनी।
प्रतीक्षमाणा भर्तार राममायतलोचना।
तन्मया चारुनेत्राया प्रतिज्ञात वच शुभम्। [180]
श्रान्तोऽह सतत कामाद्यातो हय इवाध्वनि।
कथ सागरमक्षोभ्यमुत्तरन्ति वनौकस।
बहुसत्त्वसमाकीर्णं तौ वा दशरथात्मजौ।
अथ वा कपिनैकेन कृत न कदन महत्।
दुर्ज्ञेया कार्यगतयो वृत यस्य यथामति। [185]
मानुषान्मे भय नास्ति तथापि तु विमृश्यताम्।
तदा देवासुरे युद्धे युष्माभि सहितोऽजयम्।
ते मे भवन्तश्च तथा सुग्रीवप्रमुखान्हरीन्।
परे पारे समुद्रस्य पुरस्कृत्य नृपात्मजौ।
सीताया पदवीं वीरौ सप्राप्तौ वरुणालयम्। [190]
अदेया च यथा सीता वध्यो दशरथात्मजो।
भवद्भिर्मन्त्रयता मत्र सुनीत चाभिधीयताम्।
न हि शक्तिं प्रपश्यामि जगत्यन्यस्य कस्यचित्।
सागर वानरैस्तीर्त्वा निश्चयेन जयो मम।
तस्य कामपरीतस्य निशम्य परिदेवितम्। [195]
कुम्भकर्ण प्रचुक्रोध वचन चेदमब्रवीत्।

D6 विनिक्षिप्त, M1 निक्षिप्तवान्, M2 विनिक्षिप्तवान् (hypm), M3 विनिक्षिपद् (for विनिक्षिप्य) —(1 148) D5 7 T1 G3 M3 पृथङ्, D10 11 सर्वं (for तदा) T1 नागर- (for नगर-). —(1 149) D5 G2 3 प्रमुखो (for प्रमुखे) M5 ह —(1 150) T2 M3 निहित (for विहित) G3 च मया सर्वं (for बहिरन्तश्च) —(1 151) D6 7 T2 3 M1 2.5 कार्यं (for क्षिप्र) D6 T3 M3 5 अस्तु (for अस्ति). —(1 152) D5 T1 प्रहस्तवचन, G2 3 स प्रहस्तवच (for प्रहस्तस्य वच) T2 3 M1 2 राज (for राज्य) D5 T1 M3 -हिते रत, G1 3 हितैषिणा —(1 154) D6 T2 M3 सुख दुख D5 6 10 11 T1 2 M3 5 लाभालाभौ (for लाभालाभे) —(1 155) M5 धर्मकाय- —(1 156) M5 सर्वथा —(1 157) M3 -कर्मणि (for -कर्मनि-) D6 विफलाय (for विफलानि) —(1 159) D7 अत, G3 कृत (for वृत). —(1 160) T3 नु (for तु) T1 3 न (for व) —(1 161) M5 स्वप्नात्तन् (for तु स्वप्नान्) T3 स्वप्न इम (for स्वप्नानेमम्) D6 T3 चार्थम् (for अर्थम्) —(1 163) D6 10 11 T2 M3 समुत्थित (for उपस्थित) —(1 164) M1 2 तु (for च) —(1 165) M3 चरितात् —(1 167) D8 7 10 11 तथा (for मता) —(1 168) D10 11 G1 शरदिंदु- (for शारदेन्दु-). —(1 170) D6 सलोहित- —(1 172) D10 11 T3 हुताग्निर् D5 T1 G2 3 हेति-, D10 11 अर्चि -, T3 इव, M1 2 दीप्त- (for अर्चि-) T2 हुताग्निवर्चं सकाशाम् (for the prior half). T3 नारीम् (for सौरीम्) ❀ Cg अर्चि शब्दस्य इकारान्तत्वमापेम् ❀ —D5 7 10 11 T1 2 G1 om 1 173. —(1 174) D10 11 T2 3 G2 M1 2 5 विमल (for वदन) D7 G1 विमल, D10 11 T2 3 G2 M1 2 5 वदन (for विपुल) D6 transp वदन and विपुल T1 चारुशोभन —(1 175) D5 T1 M3 तदा (for तद्) D5 कामेन (for कामस्य). M1 2 आगत (for एयिवान्) —(1 181) T3 भ्रातोह D6 T3 अनिश (for सतत) —(1 182) D7 10 11 तरिष्यति, M5 तारयति (for उत्तरन्ति) —(1 183) T2 बहुसत्त्व (for °सत्त्व-) D10 11 T2 G1 M5 -आपाकीर्ण (for समाकीर्ण) G2 M5 नरवर- (for दशरथ-) —(1 184) D5 T1 G1 2 अपि (for अथ) —(1 186) D10 11 नो (for मे). T3 मानुषास्ते (for मानुषान्मे) T3 तथापि सु-, G1 तथापति (for तथापि तु) —(1 187) T2 3 तथा, M1 5 पुरा (for तदा) D5 T1 3 दवासुरे (T3 °रैर्) (for देवासुरे) G1 जय (for ऽजयम्) —(1 188) G2 तन्मे, M5 मर्म (for ते मे). M5 शृण्वतु (for च तथा) G3 M5 कपीन् (for हरीन्) —(1 189) T3 transp समुद्रस्य and पुरस्कृत्य —(1 190) D10 11 प्राप्य, G2 M3 5 प्राप्तौ (for वीरौ) M5 वीरौ च (for सप्राप्तौ) —(1 192) D5 सुनीतश्, T1 सुनीतिश्, T3 सुयुक्त, M1 2 सुनीतिं (for सुनीत) T3 वाभि-, G1 अभि, M5 च वि- (for चाभि-) —(1 193) M5 जगत्या यस्य (for °त्यन्यस्य) —(1 194) D6 T3 नि सगेन जये मम, G1 3 निश्चयो न जये मम (for the post half) —(1 196) G1 सुचुक्रोध

Arya Research Team

मुहूर्तमनुसञ्चिन्त्य प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।
य खल्वपि वन प्राप्य मृगव्यालनिषेवितम् ।
न विचेन्मधु सप्राप्य स नरो बालिशो भवेत् ।
ईश्वरस्येश्वर कोऽस्ति तव शत्रुनिबर्हण ।
रमस्व सह वैदेह्या शत्रूनाक्रम्य मूर्धसु । [235]
बलात्कुक्कुटवृत्तेन वर्तस्व सुमहाबल ।

आक्रम्याक्रम्य सीतां वै स्व भुङ्क्ष्व च रमस्व च ।
लब्धकामस्य यत्पश्चादागमिष्यति ते भयम् ।
प्राप्तमप्राप्तकाल वा सर्वं प्रतिसहिष्यसि ।
कुम्भकर्णं· सहास्माभिरिन्द्रजिच्च महाबल. । [240]
प्रतिषेधयितु शक्तौ सवज्रमपि वज्रिणम् ।

व(N_2 illeg up to व)चने(for the prior half) S_1 N B_3 $D_{1-3\,8\,9\,12}$ प्रतापवान् (for महाबल). —(1 231) M_5 इव (for अनु) S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,6\,9\,12}$ शिरस्य(B_4 °सां)जलिमाधा (S_1 B_4 D_{12} °दा)य (for the prior half) S_1 Ñ B_3 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ M_5 रावण (for प्राञ्जलिर्). —After 1 231, S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ ins.

9* धर्मं कामफल विद्धि तथा शत्रुविनाशनम् ।
इन्द्रियार्थोपभोगो हि राम स्वपराक्रम ।
शब्दगन्धरसस्पर्शा रूपाणि विविधानि च ।
भक्ष्यभोज्यमभिप्रेतमुचित मनसस्तथा ।
एतन्मूल त्रिवर्गस्य भवेद्राक्षसपुगव । [5]
दाराश्चैवादिनो मूल सुखानामभितोऽमल ।

[(1 1 D_8 काम- (for काम-) Ñ$_1$ D_{12} पर- (for शत्रु-). —(1 2) D_3 -[उ]पभोगे B_4 [स]हि (for हि) D_1 सत्यपरायण —(1 3) $D_{1-3\,8}$ रघु- —(1 4) S_1 $D_{4\,12}$ भक्ष्य D_3 अपि सम्पन्न् (for अभिप्रेतम्) Ñ$_2$ B_4 $D_{4\,9}$ मुदित, $D_{1-3\,8}$ उदीर्ण ($D_{2\,8}$ °र्ण) (for उचित). B_4 च मनस (for मनसस्) —(1 6) S_1 Ñ$_1$ D_{12} दानम्, $D_{1-3\,8}$ पानम् (for दाराश्च) S_1 Ñ$_1$ D_{12} [उ]दित B_4 रान्न् (for मूल)]

—(1 232) D_9 पर्शश्च Ñ$_2$ [उ]पवने (for [अ]पि वन) S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ गत्वा (for प्राप्य) S_1 Ñ B_4 $D_{1-3\,8\,9\,12}$ दुर्गं(S_1 Ñ$_1$ B_4 D_9 °र्गे-), G_3 मृग (for मृग) D_2 व्याड- D_5 Γ $M_{3\,5}$ -मसाकुल (for निषेवितम्) —(1 233) G_2 क्षण (corrupt) (for मधु). D_5 T_1 M_3 सप्राप्त, T_3 मांसानि, M_5 मासादीन् (for सप्राप्य) Γ$_1$ damaged for स नरो. —For 1 233, S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ subst

10* मध्वानीय न चाधात्तु म ये त मूढचेतसम् ।

[Ñ$_2$ B_4 D_9 न चास्वादन्, D_1 तथाप्यसि, $D_{3\,4}$ न चाधाद्धि, D_8 (with hiatus) इवोधन, L (ed) न चाघ्राति. D_1 त मन्ये (by transp) (for मन्ये त) Ñ$_2$ D_8 मूढचेतन]

—Then all the above MSS. cont

11* अनन्ते तु ज्ञपग्राहे महाजन्समागमे ।
सागरान्ते सुनियता सर्वा सुग्रीववाहिनी ।
आगम्य हृष्टमुदिता सर्व वानरयूथपा ।
सस्थिता हि परे पारे दिनानि सुबहून्यपि ।

[(1 1) Ñ$_2$ B_4 D_9 [स]ति- (for तु). S_1 D_{12} हनुमत्प्रमुखग्राहा, Ñ$_1$ अनन्ते विषयग्राहे (for the prior half). Ñ महाजन- D_2 -निषेविते (for समागमे) —(1 2) D_{12} सागरांतेषु Ñ$_2$ B_4 D_9 निपतिता (for सुनियता) —(1. 3) Ñ$_2$ illeg for आगम्य D_1 हृष्ट Ñ सर्व- (for सर्वे). Ñ$_2$ B_4 D_9 -पुगवा (for यूथपा). —(1 4) D_1 पर पार वसानि (for परे पारे दिनानि) Ñ$_1$ $D_{3\,8}$ [अ]प (for [अ]पि)]

—(235) D_5 $T_{1\,3}$ G_3 $M_{1\,2\,5}$ मूर्धनि (for मूर्धसु) —(1 236) $D_{5\,6}$ $T_{1\,3}$ $M_{1\,2}$ वर्तयस्व, $D_{10\,11}$ प्रवर्तस्व (for वर्तस्व नु). —(1 237) G_3 आक्रम्य सीतां वैदेहीं (for the prior half) $D_{5\,10\,11}$ T तां (for स्व). M_3 तथा भुङ्क्ष्व (for स्व भुङ्क्ष्व च) —(1 238) G_3 M_1 -कामश्च (for -कामस्य) $D_{5-7\,10\,11}$ $\Gamma_{1\,3}$ G_2 $M_{2\,3}$ ते, G_3 M_1 य (for यत्) D_5 T_1 G_2 चेद्भय, $D_{7\,10\,11}$ किं भय, M_3 यद्भय (for ते भयम्) —(1 239) T_3 $M_{1\,2}$ प्राप्तकाल-मकाल वा (for the prior half) —G_1 om (hapl.) from the post half up to the prior half of 1 242 $D_{5\,6}$ -सहिष्यति, $D_{10\,11}$ विधास्यसे, T_1 -स ? * * (damaged), T_3 -सहिष्यसे (for -सहिष्यसि) —(1 240) S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ कुभकर्णं S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ महेन्द्रजिन्मुख्यम (for the post. half) —(1 241) D_6 समरे (for सवज्रम्). D_5 इव, D_6 चापि (for अपि) —For 1 241, S_1 Ñ B_4 $D_{1-4\,8\,9\,12}$ subst

12* युद्धे विषहितु शक्त स्वय नाप्यमरेश्वर ।

[D_3 युद्धेन सोढु क शक्त (for the prior half). S_1 Ñ$_1$ $D_{8\,9}$ च, Ñ$_2$ B_4 वा (for न). Ñ$_2$ B_3 $D_{3\,9}$ महेश्वर.]

—Then all the above MSS cont.

13* अन्त पुरविहारेषु गुप्त वाप्रवनेषु च ।
चारयन्निणजुष्टेषु रमस्व सह सीतया ।
विज्ञाय त महाबुद्धि कुपित राक्षसेश्वरम् ।
परमोदग्रया वाचा विभीषणमुवाच ह ।
न विभीषण राजान परुष वक्तुमर्हसि । [5]
कुद्धस्तेष महात्मा वै दहेदशिरिवेन्धनम् ।
स्त्रीरत्नमतुल लब्ध्वा सीतां प्राणसमा कथम् ।
द्विषते सप्रयच्छेति ब्रुवन्दोष न बुध्यसे ।
न च सापत्नयक बाल्याच्छक्नोषि तितिक्षितुम् ।
विप्रिये मनसो दोष ब्रुवन्नेव न बुध्यसे । [10]
काम क्षमाक्रम्य पुरा विकारो
न स्वेष वै सक्रमते शुभानाम् ।
न दुष्टसक्रन्दमदोऽविशुद्ध
क्षमाम राज्ञो नृपसिद्धिकामा ।
एव च राजा बलवान्नृशस [15]
मनार्यकर्मं क्षमते हि विश्व ।
तस्मान्न ते सनिपतन्ति दण्डा
शिता शरीरे न पतन्ति बाणा ।

उपप्रदान सान्त्व वा भेद वा कुशलै· कृतम् ।
समतिक्रम्य दण्डेन सिद्धिमर्थेषु रोचय ।
इह प्राप्तान्वय सर्वाञ्शत्रूस्तव महाबल ।
वशे शस्त्रप्रतापेन करिष्यामो न सशय । [245]
एवमुक्तस्तदा राजा महापार्श्वेन रावण ।
तस्य सपूजयन्वाक्यमिदं वचनमब्रवीत् ।
महापार्श्व निबोध त्वं रहस्य किंचिदात्मन ।
चिरवृत्त तदाख्यास्ये यदवाप्तं पुरा मया ।
पितामहस्य भवन गच्छन्तीं पुञ्जिकस्थलाम । [250]
चञ्चूर्यमाणामद्राक्षमाकाशेऽग्निशिखामिव ।

स एवमुक्तो न शशाक किंचि-
द्विभीषणो वक्तुमतीव कोपात् । [20]
प्रियस्तु तस्यानुचरो महात्मा
हरो महापार्श्वमुवाच वीर ।
न ते महापार्श्व जिजीविषास्ति
यो रावणानन्तरजे निकामम् ।
विभीषणे वाक्यपरुष ब्रवीषि । [25]
राज्ञस्तथार्थान्तरसा निहंसि ।
यद सुनीत कुरुते न वेति
ब्रुवन्तु तस्यार्थपुरोहिताश्च ।
प्रचोदिताश्चापि कृते तु मन्त्रे
त्वया महापार्श्व न कुत्सनीया । [30]
न चेदिहानुप्रियमेव वाक्य
न चेदय राजहिताय मन्त्र ।
स्त्रियश्च राज्ञो जडपङ्गुकाश्च
सपृच्छ व तादृशाश्चैव मूढान् ।

Colophon

[(1 1) Ñ1 D1 गृहेषु, Ñ2 युक्तेषु, D12 गुप्तेष्ट- (for गुप्तेषु) D1 [उ]पवनेषु (for [आ]म्र°) —(1 2) Ñ1 -देशेषु, Ñ2 -गुप्तेषु, D8 पुष्टेषु (for -जुष्टेषु) D1 सहसा तया (for सह सीतया) —(1 3) D3 विज्ञाप्य (for विज्ञाय) Ñ1 महाबाहु, D3 8 महा-बुद्धि (for °बुद्धि) Ś1 परमेश्वर (for राक्षसेश्वरम्) —(1. 4) Ś1 Ñ2 B4 D2 9 12 पुनश्च (for परम-) D9 [उ]दानया (for -[उ]दग्रया) —(1 7) D1 3 12 लब्धा (for लब्ध्वा) —(1. 8) D8 द्विपना D1 या (for स-) D1 4 8 व (for ब्रुवन्) Ñ2 B1 D9 मन्यसे (for बुध्यसे) —D1 om (hapl) 1 9-10 —(1 9) Ś1 Ñ1 D12 ननु, D2 8 न तु (for न च) Ś1 Ñ2 B4 D3 4 9 12 सापतङ्क D3 वाक्य (for वाल्याच्) D3 सशक्तोसि, D4 8 शक्तोपि वि- (for शक्नोपि वि-) Ś1 Ñ1 D12 न विगूहितु, L (ed) परि° (for विनि°) —(1 10) D2 वेद्मि ते, D8 विद्महे (for विद्मस्ते) B4 D2 मनसा (for मनसो) B4 रुवन् (for ब्रुवन्) D1 एन (for एव) —(1 11) D8 om काम खमाक्रम्य Ś1 D12 पुरोधिकारो (for पुरा विकारो) Ñ2 B4 D9 काम खमाक्रामतु वा विकारो, D2 काम त्वमाक्रम्य परो विकारो (marg also काम खमाक्रामतु वेगकारी), L (ed) क्रामस्य काम पुरतो विकारो —(1 12) Ś1 D1.3 4 12 नन्वेष (for न त्वेष) D8 om व Ñ1 तस्य क्रमते (for वै सक्रमते) B4 D8 corrupt (for शुभा-नाम्). —(1 13) Ś1 D12 हृष्ट, D1 2 दृष्ट (for दुष्ट-) Ś1 D12 L (ed) अहो विकार (L [ed] °र), Ñ2 D8 9 अथाविशुद्ध, B4 यथाविशुद्ध (for अहोऽविशुद्ध) —(1 14) L (ed) शुद्ध क्षमाम (for क्षमाम) D3 रक्षोधिप- (for राज्ञो नृप) —B4 om 1 15-19 Ś1 Ñ1 D12 om 1 15-18 —(1 15) Ñ2 नु, D1 हि, D9 न (for च) D2 राजाम् (for राजा) D1 न च वाग्, D2 अथवा (for बल्वान्) D3 तव चानृशस-—(1 16) D1 4 नायवि-, D2 अर्थ हि, D3 मय च (for अनार्य-) D2 4 क्षमता (for क्षमते) D3 9 च, L (ed) न (for हि) —(1 17) D1 4 ऋमान् (for त्रस्मान्) —(1 18) D1 8 निपतनि (for न पतन्ति). —B4 om. 1 21-22 —(1 21) Ñ2 D9 प्रियस्य D9 त्वस्य (for तस्य) —(1 22) Ñ1 D1 वीर, D3 वाक्य (for वीर) —(1. 23) B4 ज्वलन् (for न ते). —(1 24) Ś1 D12 यो रावण वक्षि न नि(D12 * * * *) विकार —(1 25) Ś1 D1 12 विभीषण Ś1 Ñ1 D12 वा परुष, Ñ2 B4 D9 वाक्यमिद (for वाक्यरुष) —(1 26) Ñ2 D9 तथार्थ, B4 तथा त्व (for तथार्थान्) Ś1 D12 धिय च राजस्तरसा निहंसि. —(1 27) D1 3 क्रियते (for कुरुते) D2 8 न च (for न वा) —(1 28) Ś1 D2 4 8 ब्रुवति Ś1 Ñ2 D9 [अ]र्थ (for [अ]र्थे-) D1 -पुरोहितस्य, D3 पुरोहिता ये, L (ed) -पुरोहितानि (for -पुरोहिताश्च). Ñ1 तस्यानुसिद्धयर्थपुरोहितार्थे, D12 ब्रुवति तस्यानुचरो महात्मा —(1 29) Ñ B4 D9 प्रदेशिताश्, D1 प्रचेदिताश्, D3 4 प्रणोदिनाश् (for प्रचोदिताश्) D4 चानि-Ś1 D8 12 [ऽ]पि, D1 [ऽ]ति-, D2 [ऽ]नु-, D9 नु- (for तु) —(1 30) Ś1 सहायाश्च (for महापार्श्व) —(1 31) Ñ1 [अ]थ, Ñ2 B4 D3 4 9 [अ]स्य, D1 [अ]त्र (for [अ]नु-) D8 वाक्य (for वाक्य) —(1 32) Ñ1 द्वेषो न वै, B4 न चेदिद (for न चेदय) —(1 33) Ñ1 [ऽ]थ, D6 om (for च) D1 द्विजपुगवाश् (for जडपङ्गुकाश्). —(1 34) Ś1 D2 8 12 वै (D8 नाम् ,तादृशमेव, Ñ1 तास्ताश्च तथैव, D1 3 4 वै तादृशकाश्च, L (ed) तांस्तादृशश्चैव (for व तादृशांश्चव) D1 8 मकान्, D3 मोहात् (for मूढान्)

Colophon Ñ1 D4 8 om —*Kāṇḍa name* Ś1 D1 om, Ñ2 B4 D2 3 9 12 सुन्दरकाण्डे —*Sarga name* Ś1 D1 2 12 दूरवाक्य, Ñ2 महावाक्य, B4 D3 महापार्श्ववाक्य, D9 महोदरवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 D1 2 12 om, Ñ2 D9 90, B4 92, D3 94 —After colophon, D2 concludes with राम.]

—(1. 242) D7 साम (for सान्त्व) G1 कुशली- (for कुशले) D5 T1 वृन (for कृतम्) —(1 243) M3 चडेन (for दण्डेन) D5 T1 M1 2 सिद्धम् (for सिद्धिम्) D5 10 11 रोचये (for रोचय) —(1 245) D7 10 11 M5 वश (for वशे) D5.7 T1 2 G3 M6 प्रपातेन, G1 (before corr. as in M1) -प्रघातेन, M1 2 -प्रभावेन (for प्रतापेन) —(1 246) T2 तथा (for तदा) T1 damaged for राजा महा- —(1 247) G2 तत्पूजयन् (for सपूजयन्) —(1 248) D3 निबोध त्व, D7 [अ]थ वदतो, D10.11 प्रवदतो, G प्रमुदितो, M5 प्रमुपित (for निबोध त्व) M2 हरस्य (meta.) (for रहस्य) —(1 249) D5 T1 2 G2 M3 मया पुरा (by transp.). —(1 250) T2 सदन (for भवन) D7 M1.2

सा प्रसह्य मया भुक्ता कृत्वा विप्रसना तत ।
स्वयमुद्भवन प्राप्ता लोलिता नलिनी यथा ।
तच्च तस्य तदा मन्ये ज्ञानमासीन्महात्मन. ।
अथ सकुपितो देवो मामिद वाक्यमब्रवीत् । [255]
अद्यप्रभृति यामन्या बलाद्भार्यां गमिष्यसि ।
तदा ते शतधा मूर्धा फलिष्यति न सशय ।
इत्यहं तस्य शापस्य भीत प्रसभमेव ताम् ।
नारोपये बलात्सीतां वैदेहीं शयने शुभे ।
सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गति. । [260]
नेतदाशरथिर्वेद ज्ञात्वादयति तेन माम् ।
को हि सिंहमिवासीनं सुप्त गिरिगुहाशये ।
कुद्ध मृत्युमिवासीनं सप्रबोधितुमिच्छति ।
न मत्तो निशितान्बाणान्दिव्यांश्चन्दनभूषितान् ।
राम पश्यति सग्रामे तेन मामभिगच्छति । [265]

क्षिप्र वज्रोपमर्माणं शतधा कार्मुकच्युतै ।
राममादीपयिष्यामि उल्काभिरिव कुञ्जरम् ।
तच्चास्य बलमादास्ये बलेन महता वृत ।
उदयन्सविता काले नक्षत्राणा प्रभामिव ।
न वासवेनापि सहस्रचक्षुषा [270]
युधास्मि शक्यो वरुणेन वा पुन ।
मया त्विय बाहुबलेन निर्जिता
पुरी पुरा वैश्रवणेन पालिता ।

Colophon

निशाचरेन्द्रस्य निशम्य वाक्य
स कुम्भकर्णस्य च गर्जितानि । [275]
विभीषणो राजसराजमुख्य-
मुवाच वाक्य हितमर्थयुक्तम् ।

पुजि(D7 °ज)कस्थ° —(1 251) D6 T1 3 सचार्यमाणाम् —(1 252) D7.10.11 M3 6 कृता विवसना (for कृत्वा विवसना) G3 M1 2 तदा (for तत) —(1 253) D6 T1 2 G3 M4 स्वयमु, D7 G2 M1 2 स्वयभोर् (for स्वयभू-) D6 T3 लोलिता (for लोहिता) —(1 254) M3 तस्य तच्च (by transp), M5 तच्च तस्य (for तच्च तस्य) T1 G1 3 तत्त मन्ये, I2 तत्तस्मन्ये (for तदा मन्ये) —(1 255) M1 2 अधिक (for अथ स-) D10 11 देवा (for देवो) —(1 256) D6 I2 3 नारी and अनि (T3 °चा-) (for अन्यां and नारीं resply) —(1 257) D6 7 T2 3 G3 भविष्यति, M5 पतिष्यति (for फलिष्यति) —(1 259) D6 10 11 T2 3 नारोप्ये I1 damaged for बलात्सीतां वैदे G1 [s]बलां (for बलात्) T3 शुभ, G2 3 M1 2 स्वके, M5 सुखे (for शुभे) —(1 261) G1 (with hiatus) आमादयति (for ज्ञामादयति) —(1 262) G3 M3 वसु (for सो हि) —G1 om (hapl) from the post half up to the prior half of 1 263 —(1 263) D7 10 11 I2 G1 2 M1 2 5 सबोधयितुम, M3 प्रबोधयितुम् (for सप्रबोधितुम्) G2 अहति (for इच्छति) —(1 264) D7 10 11 T2 G M1 2 6 निगतान् (for निशिता[1]) G2 M इव पन्नगान् (by transp) —(1 265) D7 G1 M5 गजति (for गच्छति) —(1 266) D10 11 वज्रमर्मेर्, T1 <**>मर् (damaged) (for वज्रोपमर्म्) —Note hiatus between the two halves of 1 267 —(1 267) I2 सदीपयिष्यामि (for आदीपयिष्यामि) G1 2 M5 (to avoid hiatus) ज्वल्काभिर् (for उल्काभिर्) —(1 268) G2 तस्यास्र- (for तच्चास्य). I2 वृत (for वृत) —(1 269) D10 11 उदित, G1 समुद्यन् (for उदयन्) D6 I1 G3 M3 इव प्रभा (by transp) —(1 271) D6 I2 3 G3 योद्धास्मि, G1 युद्धेस्मि (for युधास्मि) —(1 272) D5 T1 3 यथा (for गया) —(1 273) D7.10 11 पुरा पुरी (by transp)

Colophon —*Sarga no.* (figures, words or both) D5–7 10 11 T1 3 G M 13, T2 12 —After colophon, G M1 2.5 conclude with श्रीरामाय नम

—For 1 274–275, Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 subst

14* श्रुत्वा हरस्येन्द्रजितस्तथेद
तथा नशापार्श्वचर सुरूक्षम् ।

[(1 1) Ñ1 हरेश्च (for हरस्य) Ñ2 B4 तथोक्त (for तथेद) —(1 2) D3 12 तदक्ष, D8 स्वरूप (for सुरूक्षम्)] —(1 276) Ñ B4 D1–3 8 9 12 -राजम्, D4 om (hapl), L(ed) -पुत्रम् (for -मुख्यम्) S1 -राजमेवम् —(1 277) Ś1 Ñ B1 D1–4 8 9 12 अर्थवच्च (for °युक्तम्) —After 1 277, Ś1 Ñ B4 D1–3 8 9 12 ins

15* न हिंसतो धर्मपरान्मनुष्या-
न्कामात्मन क्रोधवशानुगस्य ।
जना नरेन्द्रस्य चिर सकाशे
वसन्ति तोये सरसीव हंसा ।
त्यजन्ति मित्राणि तथैव बान्धवा [5]
नृप सदोग्र ग्रसणीत्यकारिणम् ।
अधर्मशील पितरो द्विषन्ति
क्षेत्रविधस्यास्ति कुतोऽथसिद्धि ।
अदृष्टकस्यानपराधिनश्च
भाया हृता तत्र किमेव साधु । [10]
सीतापमादेन निरर्थकेन
लङ्का सहास्माभिरिहाभ्युपैति ।

[(1 2) Ś1 D12 कामात्मन (for कामा°) D2 -[अ]नुगस्या (for -[अ]नुगस्य) —(1 4) Ñ1 भवति, D9 सत्यज्य (for वसन्ति) D9 तोये (for [अ]तोये) D8 शरदीव (for सरसीव) —L(ed) transp 1 5–6 and 7–8 —(1 5) D1 8 तथैव (for त्यजन्ति) —(1 6) Ñ1 D9 12 सदोग्र, Ñ2 यदोग्र, D8 स चोग्र (for सदोग्र) Ś1 D4 8 12 तु (for हि) —(1 8) Ñ B4 D2 3 9 एवविधस्य (with hiatus) (for क्षेत्र°) —(1 9) D1 अदूषणस्य Ś1 D12 [अ]नपकारिणश् (for [अ]नपराधिनश्) —(1 10) D3 एव (for एव) B4 शुद्ध (for साधु) —(1 11) L(ed) सीतां D1 4 -[अ]प्रदानेन, D8 -प्रवादेन (for -प्रमादेन) Ñ1 निरथकेन, B4 निरात्मकेन, D1 न केवल हि (for निरर्थकेन) —(1 12) D8 हृता (for सह) Ñ2 B4 D9 इवाभ्युपैति, D1 4 8 इह व्युपैति (for इहाभ्युपैति) Ś1 D12 लका विनाश सहसाभ्यु(D11 °पु)पैति]

वृतो हि वाह्वन्तरभोगराशि-
ध्रिन्ताविष सुस्मिततीक्ष्णदंष्ट्र ।
पद्माङ्गुलीपञ्चशिरोऽतिकाय.
सीतामहार्हिस्तव केन राजन् ।
यावन्न लङ्का समभिद्रवन्ति
वलीमुखा पर्वतकूटमात्राः ।
दृढायुधाश्चैव नखायुधाश्च
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली ।
यावन्न गृह्णन्ति शिरांसि बाणा
रामेरिता राक्षसपुंगवानाम् ।
वज्रोपमा वायुसमानवेगा·
प्रदीयता दाशरथाय मैथिली ।
न कुम्भकर्णेन्द्रजितौ न राजा
तथा महापार्श्वमहोदरौ च ।
निकुम्भकुम्भौ च तथातिकाय·
स्थातु न शक्ता युधि रावणस्य ।
जीवस्तु रामस्य न मोक्ष्यसे त्व
मुक्त सनिर्व्राणमथवा मरुद्भि· ।

—(l. 278) S1 N B4 D1-4 8 9 12 वृत्तोरु (for वृतो हि). D12 T3 ब्राह्मणेत्र-, L (ed) वाहूत्तर- (for वाह्वन्तर-). M1 2 5 भोगि- (for -भोग) S1 D2 12 -वासं, Ñ B4 D1 3 4 8 9 राशि, T2 राजिश् (for -राशिश्). —(l. 279) S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 चिंताविष (D1 °निल, D4 चितार्चिष) तीव्रविषाकतीक्ष्ण (Ñ2 B4 D8 9 °दंष्ट्र) —(l. 280) D7 T3 G3 M5 पचागुलि —For l 280-281, S1 Ñ B4 D1 2 (reads twice) 3 4 8 9 12 subst

16* दशाङ्गुलानेकमुखातिकाय
सीतामहार्हिं वदने स्पृशेत्क ।

[(l 1) D3 दशागुलीनेक B4 -महाति-, L (ed.) -विपाति- (for -मुखाति-) —(l 2) S1 Ñ1 D12 सीतो (for सीता-). Ñ1 D4 9 महाहि- (for -महार्हि-).]

—Then, S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 cont

17* पुरा हि किंचिद्भवने महत्ते
महात्मराणां भयमेति किंचित् ।
पुरा पुरीं हन्ति न ब्रह्मवाद
प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् ।
पुरा पुरीं भीममभिद्रवन्ति [5]
वलीमुखा वानरयूथपाला ।
सुपर्णसंघा इव निष्पतन्त
प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् ।
रामप्रियाग्राटमिषूग्रकूर्म
चापद्रुम वानरवीरमत्स्यम् । [10]
सुग्रीवनक्र ऋक्षर्षि हरीणा
को जीवितार्थी प्रविशेदमूढ ।
पुरा कपीन्द्रोग्रबलाहकेन
रामप्रहाराशनिवेगुतेन ।
न शैलवर्षेण निहन्ति याव [15]
प्रदीयता दाशरथाय सीता ।
पुरा न यावन्महता वलेन
नाभि प्लवश्चार्णवमप्रमेयम् ।
तरन्ति सुग्रीवमुखा प्लवूढा
प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् । [20]

[(1 1) D1 4 ह (for हि) S1 D12 कश्चिद् (for किंचिद्). S1 भवन (for भवने) S1 D12 महात्मा, Ñ1 D1 3 4 महर्षि- (for महत्ते) —(l 2) Ñ1 D1 3 ब्रह्मासुराणां, D4 ब्रह्मामहासुराणा N1 कश्चित् —(l 3) S1 N1 D1 3 12 च (for न). Ñ1 तीव्रवाद, Ñ2 B4 D9 विप्रवाद (for ब्रह्मवाद) —S1 D9 om. (hapl.) l 5-8 —(l 5) D12 भीममुप-, L (ed.) ता समभि- (for भीममभि-) —(l 7) D3 8 सुवर्णसिंहा Ñ1 D3 4 निष्पतन, D1 नि पतति, L (ed) निष्पतन्ति —After l 8, D1 2 (reads twice) 3 4 8 ins

17(A)* पुरा वनौकोनिवहा पुर ते
प्रविश्य वीरास्तरसा हरन्ति ।
सिंहा वने क्षुद्रमृगानिवाशु
प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् ।

[(1 1) L (ed) पुरीं ते (for पुर ते). D3 वनौकस कोटिनिवहा पुर न —(l 2) D3 (first time) निहति, D4 वहति (for हरन्ति).]

—(l 10) B4 चापभ्रम, L (ed) चापाभस (for चापद्रुम). —(l 12) B4 D12 प्रविशेद मूढ (for प्रविशेदमूढ) —(l 13) D1 8 कपीद्राग्र (D3 °द्रय-) (for कपीन्द्राग्र). —(l 14) D12 राम —(l 15) Ñ1 रणे च (for न शैल-) —(l 16) D1-4 राजसुताय (for दाशरथाय) Ñ B4 D1 9 मैथिली (for सीता) —D9 om l 17-20. —(l 17) D4 पुर (for पुरा) —(l 18) Ñ1 प्रविश्य (for प्लवश्च) —(l 19) S1 D12 हि योधा, Ñ2 D4 हरीद्रा, B4 कपींद्रा, D3 च गृहा (for प्लवूढाः).]

—After l. 281, D5 T1 G3 M1 2 repeat 6 9 21 —(l 282) S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 एव (S1 D9 12 पुरा) न यावत् (for यावन्न लङ्का). D9 G3 समुपा (G1 °प) द्रवन्ति —(l 285) S1 Ñ1 D1-4 8 12 राजसुताय सीता (Ñ1 D4 मैथिली, D1 जानकी) (for दाशरथाय मैथिली) —After l. 285, S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 read l 326-329 and 342-345 —S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 om l 286-289 —(l. 288) T2 G M5 समप्रवेगा (for समानवेगा). —After l. 289, D5 T3 G M1-5 read l 326-329. —(l. 290) S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 वि (Ñ2 B4 D9 च) रौ, D5 6 10 11 T G3 च (D5 T1 G3 न) राजसु, D7 G1 M1 2 5 च राजा (for न राजा) —(l. 291) S1 Ñ D1-4 8 12 कुतो, D10 11 तदा (for तथा) Ñ1 D1-4 10 11 G1 2 M3 5 वा (for च) —(l 293) D7 10 11 G1 2 M1 2 समर्था (for न शक्ता) —(l 294) T2 रामेण (for रामस्य) —For l 292-295, S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 subst.

18* मा रावणं दाशरथे शराणां
वेग समर्थं मनसापि सोढुम् ।

न वासवस्याङ्गतो न मृत्यो
नंभो न पातालमनुप्रविष्ट· ।
निशम्य वाक्य तु विभीषणस्य
तत प्रहस्तो वचन बभाषे ।
न नो भय विद्म न दैवतेभ्यो [300]
न दानवेभ्यो ह्यथवा कदाचित् ।
न यक्षगन्धर्वमहोरगेभ्यो
भय न सर्वे पतगोत्तमेभ्य ।
कथ नु रामाद्भविता भय नो
नरेन्द्रपुत्रात्समरे कदाचित् । [305]
प्रदुष्टवाक्य स्वहित निशम्य
विभीषणो राजहितानुकाङ्क्षी ।
ततो महार्थं वचन बभाषे
धर्मार्थकामेषु विनिष्टबुद्धि ।
प्रहस्त राजा च महोदरश्च [310]
स्व कुम्भकर्णश्च यथार्थजातम् ।
ब्रवीत राम प्रति तत्त्व शस्य
यथा गति· स्वर्गमधर्मबुद्धे ।
वधस्तु रामस्य मया त्वया वा
प्रहस्त सर्वैरपि राक्षसैर्वा । [315]
कथ भवेदर्थविशारदस्य
महार्णव तर्तुमिवाप्लवस्य ।
धर्मप्रधानस्य महारथस्य
इक्ष्वाकुवशप्रभवस्य राज्ञ ।
प्रहस्त देवाश्च तथाविधस्य [320]
कृत्येषु शक्तस्य भवन्ति मूढा ।
तीक्ष्णा न तावत्तव कङ्कपत्रा
दुरासदा राघवविप्रमुक्ता ।
भित्त्वा शरीर प्रविशन्ति बाणा
प्रहस्त तेनैव विकत्थसे त्वम् । [325]
भित्त्वा न यावत्प्रविशन्ति काय
प्राणान्तिकास्तेऽशनितुल्यवेगा ।
शिता शरा राघवविप्रमुक्ता
प्रहस्त तेनैव विकत्थसे त्वम् ।

जीवन्स रामो न विमेक्ष्यते त्वां
सर्वे सुसूक्ष्मं बध वा मरुद्भि ।

[(1 1) Ś1 Ñ2 D3 8 अधावना, Ñ1 आदावना —(1 2) Ñ1 om वेग Ñ1 वोढु (for स्रोढुम्) —(1 3) D3(m. also as above) प्रीत (for जीवन्). D3 om स Ñ1 D3 च विमोक्ष्यति, D3 परित्रोक्ष्यति —(1 4) D8 शर्वे (for सर्वं) D3 च (for तु) Ś1 Ñ1 D12 तु (for हि). D4 मरुद्भि (for मरुद्भि)]

—D11 om 1 296-299 —(1 296) D4 स (for first न) Ś1 Ñ2 B4 D1 3 4 8 9 12 [अ]गत, T3 [अ]वगतो (for [अ]-गतो) D3 8 हि (for second न) —(1 297) T2 अपि (for अनु-) Ś1 Ñ B2 D2 9 12 न चाप्यपागारतु(B4 D9 °मभि, D2 °मपि)प्रविष्ट(Ñ1 °ष्ट, B4 °विश्य), D1 7 5 6 न चाप्यपा पात(D2 °पि पाताल, D4 °सवाध, D8 °पा पार)मभि(D1 °तल)प्रविष्ट —Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 om. 1 298-313 —(1 300) T2 तु, G2 हि (for second न) G2 दैवताभ्यो (for दैवतेभ्यो) —(1 301) D10 11 T2 3 G1 [s]पि (for हि) G3 कदाचन, M3 कुतश्चित् (for कदाचित्) —(1 303) D5,10 11 पतगोरगेभ्य —D11 om 1 304-305 —(1 304) D5 तु (for नु). —(1 306) D7 प्रहित (for स्वहित) —(1 307) M5 भ्रातु (for राज) D7 -[अ]मि- (for -[अ]नु-) —(1 308) D8 M3 महात्मा (for महार्थं) —(1 311) T3 यथाव (for यथार्थं) —(1 312) D6 T3 G1 2 M3 6 ब्रवीथ, D7 ब्रवीषि (for ब्रवीत) M1 ततस् (for प्रति). —(1. 314) T3 यथा (for मया) D10 11 G M1 च (for वा) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 मोक्षस्तु रामाद्भवतां(Ñ1 °तो, D1 2 °ता) भवेत्तु(Ñ2 B4 D2 9 12 °त्र, D1 3 4 8 मया वा) —(1 315) Ś1 पूर्वं, Ñ1 D8 मुख्यैर्(for सर्वैर्) S1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 राक्षसेंद्रै (for राक्षसैर्वा) —(1. 316) L (ed) अस्य (for अर्थ) —(1 317) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 अशक्यमस्य (for इवाप्लवस्य). —(1 318) T3 महार्णवस्य (for °रथस्य) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 धर्मे(B4 °मैं)पधान (D8 °न) स(D2 4 नु-) महाबुद्धेर् —(1 319) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 प्रभवो महात्मा(Ñ1 °त्मावशा), D3 G3 -प्रवरस्य राज (for प्रभवस्य राज) —(1 320) D10 11 पुरोस्य (for प्रहस्त) Ś1 Ñ B4 D1-4 9 12 देवा हि(Ñ1 D1 3 °वापि), D6 8 देवस्य (for देवाश्च) —(1 321) Ś1 Ñ2 B4 D1 2 9 12 जानेषु, Ñ1 D3 4 8 जात(D3 °ल)स्य (for शक्तस्य) Ś1 Ñ2 B4 D1 2 8 9 12 योग्या, Ñ1 D3 4 [अ]योग्या (for मूढा) —(1 322) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 1 3 न यावत्तव(B4 D3 8 °त्रव), M3 नता यत्तव (for न तावत्तव) —(1 323) B4 D1-4 8 9 दुराधरा (D4 °रा-4) (for दुरासदा) D11 -निप्रमुक्ता, G1 -विप्रयुक्ता (for °मुक्ता) —(1 324) D7 प्रपतति (for प्रविशन्ति) —(1 325) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 [इ]ह (for [ए]व). D8 T2 विकत्थनेन(T2 °सि त्व) —M5 om (hapl), Ñ2 reads in marg 1 326-329 —(1 326) Ñ2 D7 10 11 T2 G1 2 M1-3 तावत् (for यावत्) Ś1 Ñ B4 D1-4 9 12 देह, D8 बाणा (for काय) —(1 327) B4 D3 5 6 8 11 2 G1 2 M1 2 प्राणानकास(D5 T1 3 °गास) (for प्राणान्तिकास्) —(1 328) D3 -चाहु (for विप्र-) —(1 329) T2 विकत्थसि (for विकत्थसे) Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 T3 प्रतीयता राक्षसया (D1 3 8 राजहुता)य भवितो, Ś1 D1-3 8 12 सीता). —After 1 329, Ś1 Ñ1 B4 D1-4 8 9 12 ins, while Ñ2 ins before 1 326

19* यदा भवान्द्रक्ष्यति वानरेन्द्र-
रनीकमस्य प्रविकीर्यमाणम् ।
दिशो द्रवन्त हतयोधनाग
तदा भया वाक्यमिद स्मरिष्यति ।

[(1 1) Ñ1 मया (for भवान्). D1 3 द्रक्ष्यसि, D2 रक्ष्यति (for द्रक्ष्यति) D9 वानरार्ष्यर् (for वानरेन्द्रैर्) —(1 2) Ś1 अनीकमस्य, B4 D8 °मद्य, D9 °मद्यै (for °मस्य). D1 2

न रावणो नातिबलश्चिशीर्षो
न कुम्भकर्णस्य सुतो निकुम्भ ।
न चेन्द्रजिद्दाशरथिं प्रसोढु
त्वं वा रणे शक्रसम समर्थाः ।
देवान्तको वापि नरान्तको वा
तथातिकायोऽतिरथो महात्मा । [335]
अकम्पनश्चादिसमानसार
म्यातु न शक्ता युधि राघवस्य ।
अयं हि राजा व्यसनाभिभूतो
मित्रैरमित्रप्रतिमैर्भवद्भिः ।
अन्वास्यते राक्षसनाशनार्थे [340]
तीक्ष्णः प्रकृत्या क्षममीक्ष्य शत्रौ ।
अनन्तभोगेन सहस्रमूर्ध्ना
नागेन भीमेन महाबलेन ।
बलात्परिक्षिप्तमिमं भवन्तो
राजानमुत्क्षिप्य विमोचयन्तु । [345]

यावद्धि केशग्रहणात्सुहृद्भिः
समेत्य सर्वैः परिरक्ष्यमाणः ।
निगृह्य राजा परिरक्षितव्यो
भूतैर्यथा भीमबलैर्गृहीतः ।
सुचारिणा राघवसागरेण [350]
प्रत्क्षाद्यमानस्तरसा भवद्भिः ।
युक्तस्त्वया तारयितुं समेत्य
कालस्यपातालमुरो पतन्त्या ।
इदं पुरस्यास्य सराक्षसस्य
राज्यस्य पथ्यं समुदाहृतं च । [355]
सम्यग्धि वाक्यं स्वमतं प्रवीमि
नरेन्द्रपुत्राय ददामि सीताम् ।
परस्य नीत्या स्वबलं च युद्धा
स्थानं क्षयं चैव तथैव वृद्धिम् ।
तथा स्वपक्षेष्वनुमृश्य बुद्ध्या [360]
वदेदयं स्वामिहितं च मन्त्री ।

Colophon

प्रविशी(D2 °दी)र्यमाण (for परिक्षीर्यमाणम्) —(l. 3) D8 द्रवति (for द्रवन्त) B4 D1 इय (for एत-). Ś1 Ñ1 D12 -नाथ (for -नाग). —(l. 4) D1 2 स्मरिष्यसि]

—(l. 330) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9.12 नापि महोदरोय(D1 °रो वा) (for नातिबलश्चिशीर्षो) —(l. 331) M3 कुभकर्णस्य (for °र्णस्य) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9.12 न कुभकर्णापि न(D8 न च) चातिकाय .—(l. 332) D6 T3 तथा (for न च) D3 विसोढु, D6 न सोढु, D7 प्रसोढु (for प्रसोढु) —(l. 333) Ś1 Ñ1 D12 शक्ता रणे, Ñ2 B4 D8 शक्तास्तु त, D1–3 शक्ता स्थि, D4 9 शक्ताश्च त (for त्वं वा रणे) Γ2 damaged for शक्रसम D6 7 T1 M2 6 समर्थ , G2 M1 समर्थं (for समर्था) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 शक्रसमप्रभाव —Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 om l 334–337 —(l. 334) G2 वेदातको (for देवान्तको) —(l. 336) D6 व्यकपनश् D10 11 चापि D6 -समानसारा (for °सार) —(l. 337) D7 शक्तो (for शक्ता) —(l. 338) D10 11 T2 च (for हि) M1 2 5 -[अ]भिपन्नो (for °भूतो) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 अय कथ राग(D2 3 काम D4 राग)वला(Ñ2 B4 D9 °शरा, D1 3 4.8 °वशा)मिपन्नो —(l. 339) D9 अमित्रैर् (for अमित्र-) Ś1 N B4 D2.4 9.12 G2 -प्रभवर्, D8 -प्रसवर् (for -प्रतिमैर्) D3 9 महद्भि (for भवद्भि) —After l 339, G2 wrongly reads l 350 for the first time, repeating it in its proper place —(l. 340) Ś1 Ñ1 B4 D2–4 8 9 12 अध्यास्यते, D1 न शास्यते, L (ed) अध्यासितो (for अन्वास्यते) Ś1 D1–4.8.12 -लालनार्थं, Ñ1 B4 D6 9 T2 3 G2 -नाशनार्थं (for -नाशनार्थं) —(l. 341) D3 तीव्र , D5 8 M3 तीक्ष्ण (for तीक्ष्ण) D7 क्षममीक्ष्यमाण . —For l 342–343, Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 subst

20* सहस्रशीर्षस्य महोरगस्य
भोगेन भीमस्य महाविषस्य ।
[(l 2) Ñ1 भीमेन]

—(l. 344) Γ2 damaged for परि Ś1 Ñ B4 D1–3. 8 9 12 वर्त, D4 पर (for वर्त) Ś1 Ñ B4 D1–3 9 12 इद —(l. 345) Ś1 Ñ B4 D1–3 9 12 नृप च पापात्य(B4 नृपास्तु पाप प)रिणो यथा —(l. 346) Ś1 D12 यावच्च , Ñ1 यावं. (for यावद्धि) M3 केशग्रहण (for °ग्रहाद्). Ñ1 भवद्भिर् (for सुहृद्भि) —D1 om l 347–349 —(l. 347) M1 2 अपि चाक्ष- (for परिपूर्ण-) Ś1 Ñ B4 D1–4 8.9 12 अय भा(Ñ1 सुहृ)द्भि परिपूर्णबाहु(Ñ2 °क्षम)—(l. 348) G2 निगृह्य Ñ1 [ज]पि हि (for परि-). Ś1 Ñ B4 D2–3 8 9 12 -नापि(D2 °पि)तव्यो (for -रक्षितव्यो) —(l. 349) D8 अयो (for यथा) —(l. 350) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 प्रवाहिणा, D6 Γ2 M3 सहारिणा (for सुचारिणा) T2 यानर- (for राघव) —(l. 351) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 म(Ś1 Ñ1 म) मुख(D2 °च)मान सदैतमे(Ś1 D12 °तो भ)वद्भि —(l. 352) Ś1 Ñ1 B4 D1–4 8.9.12 त्वय, D5.6 T3 G1 3 M3 स्वय (for त्वय). D9 धारयितुं (for तारयितुं) —(l. 353) D6 -तले (for -मुरो). Ś1 वसेदय, Ñ B4 D1 2 4 8 9 12 [ऽ]वसीदन्, D3 च सीदन्; M2 पतन्हि (for पतन्त्या) —(l. 355) D1 सर्वस्य (for राज्यस्य). Ś1 D12 पथ्यम् (for पथ्य). Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 समुदाहृणस्य (for °जनस्य) —(l. 356) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 सम्यग्धिसाध्य(B4 D3 °ख्य), G1 M1 2 समीक्ष्य वाक्य (for सम्यग्धि वाक्य) Ś1 D12 [अ]य (D12 [अ]थ)क्षित, D8 स्वमतिं; M3 सफल (for स्वमत). —(l. 357) Ś1 Ñ B4 D1–3 8 9 12 ददस्व, D7 10 11 T1 3 G2 ददातु (for ददाम) D7 10 11 °मिमां (for पतीम्). —(l. 358) Ñ B4 D1–4.8 9 12 च बल (for स्वबल). —(l. 359) M1 2 तथाभि- (for तथैव) B4 बुद्धिं (for वृद्धिम्) —(l. 360) M1 2 हि (for सपि). Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 [ऽ]प्यनु(Ñ1 सु, B4 °भि, D2 परि)गृह्य मार्गं(Ñ2 B4 °क्षमाण), D6 T1 G1 3 M3 [ऽ]प्यनुदृश्य बुद्धया (for ऽप्यनुमृश्य बुद्धया).—(l. 361) M3 स्वम (for क्षम-). D10.11 स (for च) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9.12

बृहस्पतेस्तुल्यमतेर्वचस्त
ह्निशम्य यत्नेन विभीषणस्य ।
ततो महात्मा वचन बभाषे
तत्रेन्द्रजिन्नैर्ऋतयूथमुख्य । [365]
किं नाम ते तात कनिष्ठ वाक्य-
मनर्थकं चैव सुभीतवच्च ।

अस्मिन्कुले योऽपि भवेन्न जात
सोऽपीदृशं नैव वदेन्न कुर्यात् ।
सत्त्वेन वीर्येण पराक्रमेण [370]
शौर्येण धैर्येण च तेजसा च ।
एक कुलेऽस्मिन्पुरुषो विमुक्तो
विभीषणस्तात कनिष्ठ एष ।

अनीमि यो बहुहत यथावत् (N1 °हितार्थ तथ्यम्) —After 1 361, Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 ins

21* नपो वीरमुत्र यश धारा वा
न तस्याप्रमेयस्य शक्त प्रवातुम् ।
तपोविक्रमाभ्या समर्थो हि भोक्तु
स भूमिं सशैला प्रभु सागरान्ताम् ।
रणे रामचंद्रं न शक्नोति सोढु [5]
सहेरावणोऽपि स्वय वज्रहस्त ।
न रामेण वैर महाराज कृत्वा
कश्चिज्जीवितु वा सुख वापि शक्तम् ।
नरेन्द्राय तस्मै प्रिया साधु सीता
प्रयच्छात्मजीव सुख राक्षसेन्द्र । [10]
न ते पौरुष वायुध वा बल वा
प्रपश्यामि रामो रणे येन शक्य ।
सतो वामनो वा समुत्पत्य सीता
प्रदेया प्रणम्या न शक्या ग्रहीतुम् ।
पुन सर्वमीश सनक्षत्रचन्द्र [15]
समर्थ स सोढु जगच्चाजगच्च ।
सत्तस्तु रामोऽभिपो विधाता
स्वय भूतनाथ प्रशक्त स्वयम् ।

[D1 om 1 1 —(1 1) Ñ1 B4 D3 4 8 अस्य (for उग्र) D2 नय (for यश) —(1 2) D1 om न —D1 om 1 3-4 —(1 3) D8 तपोविप्रहाभ्या B4 [s]पि (for हि) —(1 4) Ś1 D12 सगा (for सशैला) D2 कानना (for काननान्तान्) —(1 5) L (ed) -वायु (for -वह्नि) Ś1 Ñ1 D1 9 शक्नोति-, B4 D2 शक्नोपि (for शक्नोति) —(1 6) B4 सहरावनो, D1 बली रावणो (for सहेरावणो) D8 om स्वय D1 वज्रकरूप —(1 7) D8 चैव (for वैर) —(1 8) Ñ2 B4 D2 जीवित D1 ते सुख, D8 om. (for वा सुख) Ñ1 वाम्बस्य (for वा सुख वा) D2 8 9 चापि (for वापि) —(1 9) D8 सुसाधु (for साधु) Ñ1 साधुशीलां (for साधु सीता) —(1 10) Ñ1 [अ]त्म जीव, D1 3 स्वजीव, D8 om (for [आ]त्मजीव) D1 4 सम (for सुख) L (ed) राक्षसेश —(1 11) Ś1 D12 वा सुख, D1 9 चायुध, D3 वा जय (for वायुध) D2 transp वायुध and वा बल B4 न चाप्यायुध वा D8 न * पारुष चापि * * बल * —Ś1 D12 om 1 13-14 —(1 13) B4 ततो वामतो (for सतो वामनो). D3 om second वा Ñ1 त्वया यत्र (for समुत्पत्य) D4 8 सीता (for सीता). D1 सतो *मनोस्य****सीता —(1 14) D1 प्रदातु, D2 3 प्रदान, D8 प्रणम्य, L (ed) प्रदाप्या (for प्रदेया) Ñ1 D1–3 प्रणम्या, D8 प्रदेया (for प्रणत्या). Ñ1 D8 युक्ता (for शक्या) Ñ2 D8 9 [अ]पहर्तुं, D1 om, D3 [अ]पहृतु (for प्रहर्तुम्) D4 प्रिया रामपत्नी त्वरा त्व प्रयच्छ —(1 15) Ś1 D2 12 सर्वमेव, Ñ1 D3 8 सर्वमीश, D4 सर्वभीप (for सर्वमीश) Ś1 Ñ2 सु- (for स-) —(1 16) B1 D4 समर्थं (for समर्थ) D3 4 न (for स) D1 om from जगच्च up to 1 17 —D2 reads 1 17–18 in marg —(1 17) B4 D3 9 विधात्रा, D4 तु धाता (for विधाता) N1 D8 सपत्(D2 °त्नै)स्तु रामा(D8 °मो)-भिपन्नान्विधाता —(1 18) Ñ1 यथा (for स्वय) D8 हि नाथ (for भूतनाथ) Ś1 D12 न शक्त., D9 प्रसक्त (for प्रशक्त)]

Colophon —*Kāṇḍa name* S1 om, Ñ B4 D1 3 4. 8 9 12 सुदरकाडे, D2 लकापर्वणि —*Sarga name* Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 विभीषणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D1 2 4 8 12 om, N2 D9 91, B4 93, D3 95, D5–7 10 11 I1 3 G M1 4, T2 13, L (ed) 87 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—(1 362) Ś1 Ñ D12 तदस्य, B2 4 D3 9 तत(D3)न्तु, D1 2 4 8 ततस्तत् (for वचस्तत्). —(1 363) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 वाक्य तु(Ñ1 D1 च) (for यत्नेन) —(1 364) G1 3 महार्थं (for महात्मा) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 इद वभाषे वचन मदा(D1 दुरा)त्मा(Ñ2 B4 D9 °त्मनास) —(1 365) D6 तथा (for तत्र) D5–7 T2 3 G M1–3 -योध- (for यूथ-) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 तस्मिस्त(Ñ2 B4 D9 °स्म त)दा नैर्ऋत-राजपुत्र —(1 366) Ś1 Ñ B4 D1–4 8 9 12 इद हि, B2 काम हि (for कि नाम) Ñ1 त (for ते) —(1 367) M5 अलौकिक D10 11 वै बहु- (for चैव सु-) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 धर्मान्वित चै(D1 न)व मुनीति(B2 मुनीत, D1 निर्गत)व(Ś1 D3 9 12 °म)च —(1 368) B2 तस्मिन् D5 T1 3 हि, G3 न (for ऽपि) G3 तु (for न) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 नाम कथ तु(Ś1 च, Ñ1 प्र, B2 स, D2 4 8 तु, D12 न) (for योऽपि भवेत्र). L (ed) मुनान (for न जात) —(1 369) Ś1 Ñ B2 4 D1–4. 8 9 12 स्वमीदृश व्याहरसि(D1 8 °से, D12 °स्य) प्रगल्भ(Ś1 D12 °ल्भ) —(1 370) Ñ1 शास्त्रेण, B4 सात्त्वेन, D2 बलेन, T1 3 स्वरूपेन (for सत्त्वेन) D8 धैर्येण (for वीर्येण) Ñ2 (also) निशाचरेण (for पराक्रमेण) —(1 371) Ś1 धमण, D3 om (haplo), D8 शाचेन, T3 वीर्येण (for धैर्येण) Ñ1 B2 D4 7 10 11 transp शौर्येण and धैर्येण —(1 372) B2 एव, D4 एप (for एक) B2 हि (for ऽस्मिन्) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 हि(D3 [s]स्ति, D9 -) धीमान् (for विमुक्तो) —(1 373) Ś1 Ñ1 D1 3 4 8 12 जातस्तु नस्, Ñ2 B4 D9 जातश्च नस्, B2 D2 जात पुनस्(D2 श्रुतस्) (for विभीषणस्) Ś1 Ñ B2 4 D1–4 8 9 12 एव (for

Arya Research Team

किं नाम तौ राक्षस राजपुत्रा-
वस्माकमेकेन हि राक्षसेन। [375]
सुप्राकृतेनापि रणे निहन्तु
शक्यौ कुतो भीषयसे स्म भीरो।
त्रिलोकनाथो ननु देवराज
शक्रो मया भूमितले निविष्ट।
भयार्दिताश्चापि दिशः प्रपन्ना. [380]
सर्वे तदा देवगणा. समग्रा।
ऐरावतो विस्वरमुज्जहन्त
निपातितो भूमितले मया तु।
विकृष्य दन्तौ तु मया प्रसह्य
वित्रासिता देवगणाः समग्रा। [385]
सोऽहं सुराणामपि दर्पहन्ता
दैत्योत्तमानामपि शोकदाता।
कथं नरेन्द्रात्मजयोर्न शक्तो
मनुष्ययो प्राकृतयो मृधेऽद्य।

जयेन्द्रकल्पस्य पुरासदस्य [390]
महाबलस्यद्भुतकर्मणश्च।
ततो महार्थं वचनं बभाषे
विभीषणः शस्त्रभृतां वरिष्ठः।
न तात मत्रे नय निश्चयोऽस्ति
बालस्यमत्राप्यविपक्वबुद्धिः। [395]
तस्मात्त्वयाप्यात्मविनाशनाय
वचोऽयथीनं बत विप्रलब्धम्।
पुत्रप्रवादेन तु रावणस्य
त्वमिन्द्रजिन्नित्यमुखोऽपि शत्रुः।
यस्येदृशं राघवतो विनाश [400]
निशम्य मोहादनुमन्यसे स्वयम्।
त्वमेव चास्यश्च सुदुर्मतिश्च
न चापि वध्यो य इहानयेस्वाम्।
भ्रातुश्च साहसिकं च बोध्य
प्रावेशयन्मप्रकृता समीपम्। [405]

एष).—(1 374) Ś1 N1 D12 तद् (for तौ) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 पार्थिव, D10 11 G2 M1 5 6 मानुष (for राक्षस) D1 -पुत्रवधाद्य (for राजपुत्रा-).—(1. 375) Ś1 Ñ B2.4 D1-4 8 9 12 निशाचरेण (for हि राक्षसेन) —(1 376) Ś1 Ñ B4 D1-3 8 9 12 रणे प्रसह्यौ(Ñ1 °क्षो, D8 °दा), B2 बलेन जेयौ, D4 रणे विपक्षा, D7 10 11 निहन्तुमेतौ (for रणे निहन्तु) —(1 377) D7 M3 शक्तौ (for शक्यौ) I3 भीरो (for भीरो) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 प्रशंसनि(B4 °र्तोपि यस्) त्व मृ(Ñ1 तु, Ñ2 B4 D9 च, B2 8)महाबुधेषु —(1 378) D8 त्रिलोक (for त्रिलोक). Ś1 Ñ B2 4 D1-4. 8 9 12 राजो (for -नाथो) —(1 379) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 शतक्रतुः, D4-7 10 I G1 3 M शक्तो मया (for शक्रो मया) —(1 380) Ś1 Ñ D1-1.6 9 12 भयार्दितम्, D10 11 भयार्दिताश् (for भयार्दिताश्) D3 सोपि (for चापि) Ś1 Ñ D1-4 6 9 12 प्रपन्नो (for प्रपन्ना) —(1 381) D5 6 G2 3 M3 तथा (for तदा). Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9.12 स(D1.4 य)स्तेजसा देवगणाश्च सर्वे —(1 382) D7 विस्वनम्, D10 11 निस्वनम्, I3 भूतलम्, G3 [s]पि स्वयम् (for विस्वरम). I3 G3 सन् (for स) Ś1 Ñ B2 D1-4 8 9 12 ऐरावणो(B2 °तो) वि(D1 °ति)स्वरमुज्जहश्च, B4 ऐरावणो विश्वसमुज्जहश्च —(1 383) Ś1 Ñ1 B2 D1 3 4 8 12 स, Ñ2 B4 D9 च, D2 न स, M5 [आ]शु (for तु) —(1 384) D6 G1 M1 2 निष्कृष्य (for विकृष्य) D9 दन्त. D9 M2 5 च (for तु). Ś1 Ñ B4 D1-4 8 9 12 विकृष्य(Ś1 °ष्ट) दन्त च(Ś1 D12 °न्तौ) मयास्य भूयो(Ś1 D1 12 °मां), B2 विकृष्य दन्त च मया हि दन्तिनो, I3 नि शक्रदेहस्तु मया प्रसह्य —(1 385) B2 विद्रावितो. Ś1 D12 M1 2 समस्ता, Ñ B2 4 D1-4 8 9 G2 M5 समेता (for समग्रा). —(1 386) D4 अहं (for सोऽहं). Ś1 D12 दर्पहर्ता (for °हन्ता). —(1. 387) G1 damaged after शोक up to कथ in 1 388. Ś1 शोकहृता, Ñ1 D1-4 8-11 M1 5 °कर्ता, Ñ2 B2 4 D6 12 T2 °हृता (for °दाता). —(1. 388) Ś1 Ñ B2 4 D1-4.8 9.12 कथं(D3 सोहं) न हन्यां त(D8 °न्यात्त)रसा प्रसृ(Ñ2 B4 D1 2 4 8 9 °स)हा —(1 389) M5 जयाय (for नृमणे). Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9.12 मनुष्ययोनौ(Ñ2 °योनौ, B2 4 D9 °योनौ, D1 3 °योनि) किमु तौ(B2 तिर्यो; D3 हुर्यो; D4 हिमुनौ) रणमि(D1 नराद्यो, D2 रणे, D8 मनसि). —(1. 390) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 महाबलस्य (for द्रुमसदस्य). —(1. 392) B2 बलाय (for महार्थं) and महात्मा (for बलाय). Ś1 Ñ B4 D1 3 4 8.9 12 transp महार्थं and बलाय D2 भूयो बलाय वचनं महार्थं —(1. 393) Ś1 Ñ B4 D1 2.4 8 9 12 धनेभूता, B3 धनेभना, D2 नयविदां (for शस्त्रभृतां) —(1. 394) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 शक्तिरस्ति (for निश्चयोऽस्ति) —(1. 395) I3 [अ]सि (for [अ]पि). Ś1 Ñ B2 D2 4 8 9 12 न पक्व; B4 (with hiatus) न इह, D1 (with hiatus) अपक्व, D2 (also as in Ś1) G2 M5 विपक्व, D7 [अ]विपक्व, T2 [अ] विपक्व- (for [अ]विपक्व). —(1 396) Ś1 Ñ2 B4 D1-3 8 9.12 त्वयेदानम्, Ñ1 त्वयाद्यात्म-, B2 त्वयेदाय, D2 तवेदात्म, D7 M1-3 त्वया ह्यात्म, I3 त्वयाद्यात्म-, G3 त्वया ह्याय (for त्वयाप्यात्म-). G3 विनाशनार्थं —(1. 397) B2 यो या (for वचो) Ś1 Ñ2 B2 D4 12 G1(after corr) 3 विप्रलुप्त, B4 D3 7.8 T3 G2 M5 °लब्ध, D1.2 °लुब्ध (for विप्रलब्धम्). —(1. 398) Ś1 D12 -प्रवादस्यसि, Ñ B2 4 D1-4 8 9 -प्रवादादसि(B2 D4 °सि, D1 °थ) (for प्रवादेन तु) —(1 399) D3 T1 G3 पुत्र- (for मित्र-) Ś1 Ñ B2 4 D1-4 8 9 12 त्वमन्य(B2 °मेव) जात. त्वयमेव शत्रु —(1. 400) Ñ B2 4 D1-4 8 9 यद्, G2 M1 2 यश्च (for यस्य) G3 विनाशन (for विनाश). —(1 401) Ś1 Ñ B2.4 D1-4 8 9 12 निशम्यमान त्वतु(Ñ1 D8 न हि, Ñ2 B4 D3 त्वनु, D4 तु न, D9 त्वय)मन्य(Ñ1 D8 पदय ,सेव(B2 °सेव; D1 °से य, D2 °सेथ). —(1. 403) D3 वा (for च). D1 [s]पि (for य) Ñ1 D5 7 10 11 G1 2 M3 [आ]नयत् (for [आ]नयेत्).—(1 404) Ñ2 B2 4 D9 भूयं, D1 कुरु, D3 हुत (for दृढं). B2 हि (for च). Ś1 Ñ B4 D1-4.8 9.12 भूय, B2 लोल, G3 योग्य (for योऽस्य). —(1. 405) T3 प्रावेशयन्, T2 G2 M5 प्रा(G2 प्र)वेशयेन् (for प्रावेशयन्). D5

मूढोऽप्रगल्भोऽविनयोपपन्न-
स्तीक्ष्णस्वभावोऽल्पमतिर्दुरात्मा।
मूर्खस्त्वमत्यन्तसुदुर्मतिश्च
त्वमिन्द्रजिद्बालतया ब्रवीषि।
को ब्रह्मदण्डप्रतिमप्रकाशा- [410]
नचिन्मत कालनिकाशरूपान्।
सहेत बाणान्यमदण्डकल्पा-
न्समक्षमुक्तान्युधि राघवेण।
धनानि रत्नानि विभूषणानि
वासांसि दिव्यानि मणींश्च चित्रान्। [415]
सीता च रामाय निवेद्य देवी
वसेम राजन्निह वीतशोका।

Colophon

4

After 6 10 2, Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 ins

गतासु त्वा प्रपद्येऽहं मूढसत्त्वपराक्रमम्।
राक्षसानां बलं जानन्यः प्रशसति राघवम्।
यौवराज्याभिषिक्तेन रावणावरजेन च।
सन्तोऽपि न गुणा वाच्या मम शत्रोर्विभीषण।
किं च मां राघवः शक्तो देवैरपि समागतः। [5]
उपगन्तुं रणे क्रुद्धं गृहीत्वा परमायुधम्।
राक्षसा वानरान्सर्वाञ्छिद्राद्वारमुपस्थितान्।
त्रासयिष्यन्ति सहृष्टा गजा वनमृगानिव।
जानीते चक्षुषा वाचा सर्वलोकप्रियाप्रियम्।
रामे तं चक्षुषी कान्ते वाग्ब्रवीति गुणान्पुनः। [10]
असात्ते वाक्समायोगात्काकुत्स्थ लक्षये प्रियम्।
लक्ष्मणं वानरेन्द्रं च वानरास्तस्य चानुगान्।
न चाहं त्वयि विश्वासं गमिष्ये शत्रुसेविनि।
अभिप्रेतं हि मनसो वाग्ब्रवीति शुभाशुभम्।
पूर्वं तु मनसा ध्यात्वा शुभं वा यदि वाशुभम्। [15]
पश्चात्सर्वाणि भूतानि कर्मणानुचरन्ति हि।
पुरस्ताच्च स्तवं ब्रूयात्पुण्यकर्मगुणान्वितम्।
न तं वेद्मि स्तवं सत्य परावृत्तस्तवं यथा।

T1 ससीपे Ś1 Ñ B4 D1,2 4 9 12 L (ed) प्रवेशयेत्वा (Ñ2 D9 प्रवेशयेथां, B4 प्रावेशयथो, D1 प्रावेशयित्वा, D2 प्रवेशयित्वा, D11 प्रवेशयेद्वा, L [ed] प्रवेशयेथां) ऽन्तर्गते ससीपे, B2 प्रवेशयेथो विहित समासे, D3 प्रवेशयित्वावहित ससीपे, D8 प्रावेशयत वा वहित समीपे (corrupt) —(1 406) Γ3 तथा (for मूढो) D6 T1,2 G1,2 M3 प्रगल्भोऽविनय, T3 [अ]प्रगल्भेऽविनय- (for प्रगल्भोऽविनय) Ś1 Ñ B2,4 D1–4 8 9 12 स (D1–4 प्र) मूढ (D2 °मूत)-कल्पो विन (D1 °ष) यादपेतस —(1 407) D7 प्रतापो (for -स्वभावो) —(1 408) Ś1 Ñ2 D8 12 भीरु समासाद्य, Ñ1 B2 D1–4,9 भीरु च (Ñ1 °रूश्च, D3,4 °तं च) मानव, B4 भीरु च बाल च, D5,6 T1,2 G2 °त्यर्थं- (for मूर्खस्त्वमत्यन्त-) D8 सन् (for च) Ś1 Ñ2 D1–3 12 सुदुर्मतिं च, B2 सुदुर्लभ च, B4 D4,9 सुदुर्बल च, D8 सदुर्मतिं (for सुदुर्मतिश्च). —(1 410) Ś1 को दण्डवेग- (for को ब्रह्मदण्ड-) Ś1 Ñ B2,4 D1–4 8 9,12 -प्रतिमान्सु (D1 °मोग्र, D2 9 [marg also] °मग्र) वेगान् (D9 °घोरान्) (for -प्रतिमप्रकाशान्) —(1 411) Ñ1 -कल्पान् (for -रूपान्) Ś1 D12 आचक्ष्मदुल्कानलसन्निभाश्च, Ñ2 B2,4 D1–4 8 9 अचिष्मतोल्का (B2 °ल्का) नलसन्निकाशान् —(1 412) M5 कामान् (for बाणान्) D4 तुल्या (for कल्पान्). —(1 413) Ś1 Ñ B2,4 D1–4 8 9 12 G M1,2 समीक्ष्य (for समक्ष-) B2 D5 -मुक्तान् (for -मुक्तान्) B2 इह, D2 ननु, D4 अति (for युधि). D8 राघवेन्द्र (for राघवेण). —(1 414) Ś1 Ñ B2,4 D2,4 8 9 12 प्रगृह्य, D1 प्रसह्य (for धनानि) Ś1 Ñ2 D1 7 10–12 T1,2 G1,2 सु-, Ñ1 D3–6 G3 M1,2,5 स-, B2,4 D8 9 च (for वि-) —(1 415) Ś1 D12 पुष्पाणि, B2,4 मुख्यानि, T2 M1,2 चित्राणि, L (ed) मुख्यासि (नि) (for दिव्यानि) Ś1 Ñ1 D12 M1,2 च दिव्यान्, Ñ2 B2,4 D1–4 8 9 च मुख्यान्, D7 विचित्रान् (for च चित्रान्) —(1 416) Ś1 Ñ1 D1–4 8 12 तु (for च) B2 D4 रामस्य (for रामाय) —(1 417) Ś1 Ñ B2,4 D1–4 8 9 12 ल्काधिप (for राजन्निह)

Colophon Ñ1 om —*Kāṇḍa name* Ñ2 B2,4 D1,3,4,9,12 सुदरकाण्डे, D2 ल्काधर्वणि —*Sarga name* Ś1 Ñ2 D2–4 8 9 12 विभीषणवाक्य, B2 विभीषणेन्द्रजितो वाक्य, B4 इन्द्रजिद्विभीषणवाक्य, D1 विभीषणेन्द्रजित्सवाद —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 D1,2,4,8,12 om, Ñ2 D9 89, B2 82, B4 91, D3 93, D5–7 10 11 T1,3 G M 15, T2 14, L (ed) 86 —After colophon, D2 concludes with राम, G M1,2,5 with श्रीरामाय नम

4

Ś1 D12 om 1 1–3 —(1. 1) Ñ1 गतार्थं D8 तु (for प्र-). Ñ1 गूढ, D4 मोघ (for मूढ-) Ñ1 गत- (for -सत्त्व-) —(1 2) D8 बलज्ञानाद, L (ed) कुले जातस् (for बल जानन्) D2 यत्, L (ed) त्व (for य) Ñ1 D8 प्रशसति. D1 यत्र राम प्रशससि (for the post half) —(1 3) D4 यौवराज्ये D1 तु (for च) —(1 4) D2 शत्रोर्न (for सन्तोऽपि) D2,4 हि (for न) D1 आज्ञा, D4 नोच्या (for वाच्या) —(1 5) D3 कथ (for किं च) D8 सहागतै- (for समागत) —(1 6) Ś1 Ñ1 तमागत, D12 तथागतु (for उपगन्तु) D1 शक्त, L (ed) युक्त (for क्रुद्ध) Ś1 D8 12 वरमायुध, D1 वरुणा°, D4 च रणा° (for परमा°) Ñ1 गृहीतपरमायुध (for the post half) —(1 7) D1,2 उपागतान् (for उपस्थितान्) —Ś1 D12 om 1 9–10 —(1 9) D2,4,8 जानीतो वाक्च चक्षुश्च, D3 जानीतश्चक्षुषी वाक्च (for the prior half) —Ñ1 om 1 10 —(1 10) D3,4 रामेति, D8 राम ते (for रामे ते) D4 गुणान्पुर, D8 गुणान्वित (for गुणान्पुन) —(1 11) Ñ1 यस्मात् (for असात्) —(1 12) D8 वानरेन्द्रेण D2 तत्पदानुगान् (for तस्य चानुगान्) —(1 13) D3 व्यवसे (for गमिष्ये) D8 -सेविते (for -सेविनि) —D12 om (hapl) 1 15 —(1 16) Ś1 D12 च, Ñ1 D4 ह (for हि) —(1 17) Ś1 Ñ1 पुण्यकर्मा, D8 शौर्य° (for

पुरस्तादप्रिया' स्तव्या परावृत्तास्तु ये प्रिया ।
इष्टभावात्परावृत्तं स्तौपि शत्रु तथा मम। [20]

5

After 6 to 11, Ś1 Ñ1 D1-4 8,12 ins, Ñ2 V1 3 B D9 ins 1 9-12 only after 6 to 10

नाह त्वा हन्तुमिच्छामि रक्षन्धर्ममिहात्मनः।
हतस्ते स्वयमेवात्मा ब्रुवतो राघवस्त्वम्।
दुर्जनेनोच्यमानानि वचांसि मधुराण्यपि।
अकालकुसुमानीव त्रास सजनयन्ति मे।
हृद्यस्ते यदि काकुत्स्थो विभीषण हिते रतः। [5]
निर्गच्छ विषयादस्मान्न त्वा द्रष्टुमिहोत्सहे।
ततस्त कोपसपूर्ण मोहात्त्यक्तमिव श्रिया।
रावणोऽमधुर वाक्य बभाषे स विभीषणम्।
उक्तवाक्ये दशग्रीवे जातकोपो विभीषण ।
मध्यिमध्ये स्थित श्रीमानिदं वचनमब्रवीत्। [10]

सुहृदा ह्यर्थकामेन वाक्यमुक्त दशानन।
न गृह्णन्ति दुरात्मान कालस्य वशमागता.।
न प्रियत्वाद्रुणास्तस्य राघवस्य ब्रवीमि ते।
हितार्थं राक्षसेन्द्रैतन्मया वाक्यमुदाहृतम्।
यदि नार्थहित तत्ते मनसो वापि न प्रियम्। [15]
मत्रं ज्ञात्वा मया प्रोक्त वाक्य राक्षससंसदि।
मया तव हित वाक्यं राक्षसेन्द्र महाबल।
इति प्रोक्त सुहृद्वाक्य तस्मिन्काले स्मरिष्यसि।
विरोध जहि रामेण वानरैश्च महाबले ।
प्रासैर्मत्रोपविष्टैश्च यथा यो मन्यते हितम्। [20]
यदि राजा दशग्रीव श्रीमान्नित्योत्थितो भवेत्।
विचरेयुस्तदा हृष्टा राक्षसा. पृथिवीतले।
अथ त ज्ञापयामास प्रहस्त राक्षसेश्वर ।
राज्यान्मम परिभ्रष्टो दिशो यातु विभीषण ।
एवमुक्तस्ततो राज्ञा प्रहस्तो वाहिनीपति । [25]
उत्थापयामास तदा रावणस्य यवीयसम्।

पुण्यकर्म-) Ñ1 गुणान्वित —(1 18) L(ed.) एत (for न त) D4 ते विद्म (for त वेद्मि) D3 8 नित्य (for सत्य) Ś1 Ñ1 D12 पु(D12 प)रावृत्त स्त(Ñ1 °त्तस्त)वे (for परावृत्त-स्तव). —(1 19) Ś1 Ñ1 D12 तव, D1 च ये (for तु ये). L(ed) पुरस्ताच्च प्रियस्तस्य परावृत्तस्तवप्रिय. —(1 20) Ś1 D12 अपावृत्त, Ñ1 परावृत्त, D2 पुरावृत्त, D4 पुरावृत्त (for परावृत्त). L(ed.) न मा (for मम)

5

(1 1) D1 हि (for [अ]ह). D8 हर्तुम् (for हन्तुम्) D3 रक्षत धर्ममात्मन (for the post half) D4 न त्वा हतु मया शक्य रक्षता धर्ममात्मन —(1. 2) D8 तु (for ते) Ñ1 आत्मा तु, D1.8 आत्मा हि (for ष्वात्मा). D1 3 ब्रुवता (for ब्रुवतो) D3 राघव। ✗ —After 1 2, D3 4.8 ins, while Ś1 D12 ins. after 1 8

1* दुर्जन परिहर्तव्यो विद्ययालकृतोऽपि सन्।
मणिना भूषित सर्प किमसौ न भयकर ।

[=Nītiśataka St 42 (N S P. ed) —(1 1) D4 भूषितो (for [अ]लकृतो).]

—Ñ1 om 1. 3-4 —(1 3) D8 च (for [अ]पि) —(1 4) D12 अकाले (for अकाल-). D1.3 4 सत्रास (for त्रास स-). —(1 5) D3 हृदये (for हृद्यस्ते) —(1 6) Ś1 त्वा (for त्वा) —After 1. 6, Ś1 D2 12 ins. an addl. colophon:

[*Kāṇḍa name* Ś1 om, D2 12 सुदरकाडे. —*Sarga name* Ś1 D2,12 विभीषणपरित्याग. —After colophon, D2 concludes with रामचन्द्र]

—L(ed) om. 1 7-8 —(1 7) Ñ1 मुक्तम् (for त्यक्तम्). —(1 8) Ñ1 D1-4 8 रावण मधुर and विभीषण (for रावणोऽ-मधुर and विभीषणम् respy) —D1-3 om 1 9-10 —(1. 9) D4 -रूषो (for कोपो). Ś1 D12 इति तस्य वच श्रुत्वा महात्मा स विभीषण —For 1 11-12, cf 6 10 15. —(1 11) Ś1 D12 हित-, Ñ1 ह्यनु- (for ह्यर्थ-) Ñ2 V3 B D9 निशाचर (for दशानन). —(1 12) Ñ2 V1.3 B D9 नरा मूढा (for दुरात्मान) Ñ1 प्रगृह्णति महात्मान (for the prior half). —(1 13) Ś1 D8 12 गुण (for गुणास्) L(ed) सचो (for तस्य) D1 श्रीरामस्य (for राघवस्य) —(1. 14) Ñ1 राक्षसेद्रे तु, D1 2 8 धर्ममेवैतन्, L(ed) राक्षसेंद्रस्य (for राक्षसेन्द्रेतन्). D8 मुदा (for मया). D3 उदीरित (for उदाहृतम्). —(1. 15) Ś1 D12 यदि नेव, D3 यदि नात्म-, D8 यद्धिनार्थ- (for यदि नार्थ-). D4 मन्यसे त्व प्रिय वच (for the post half). —(1 16) Ś1 D2 मत्रज्ञत्वान् (for मत्र ज्ञात्वा). —D4 om. 1 17 —(1. 17) D1 वाच्य (for वाक्य). D1 2 8 राक्षसैश्च (for राक्षसेन्द्र) D2.8 महाबलै. —(1 18) D1 प्रीति-, L(ed) इह (for इति). D1 transp तस्मिन् and काले —(1. 19) Ñ1 D8 सवाद नापि, D1 सवाद चापि, D3 सवादो नापि, D4 विवादो नापि, L(ed.) सवादे नापि (for विरोध जहि). —After 1 19, Ś1 D12 ins

2* मया तव हित वाक्य राक्षसैश्च महाबले ।

[Cf 1 17. D12 राक्षसेंद्र महाबल (for the post. half).]

—D2 reads 1 20-21 in marg. —(1. 20) Ñ1 D8 आप्तैर्, D4 प्राप्त- (for प्राप्तैर्). Ñ1 [आ]त्मा, L(ed.) यैर् (for यो) Ś1 D12 तैर्मन्यते (for यो मन्यते). D2 हिते —(1 21) D1 राजन्(for राजा). D3 नीतिपर (for दशग्रीव). D2 नित्योपि वा, D3 °दितो, D4 नित्ये स्थितो, D8 नित्यस्थितो (for नित्योत्थितो). D3 भवान् —(1 22) D4 ततो (for तदा) Ś1 -तल (for -तले).

—After 1 22, Ś1 Ñ1 D12 ins.

3* उक्तवाक्ये दशग्रीवे जातकोपे विभीषणे ।

[L(ed.) दशग्रीवो जातकोपो.]

—(1 23) Ś1 D12 सज्ञापयामास, Ñ1 चाज्ञा°, D1 2 8 त्वाज्ञा°; (for त ज्ञा°) —(1 24) Ś1 D12 अथ मत्त, D2 राज्याश्रम- (for राज्यान्मम) —(1 25) Ś1 D1 12 उक्ते (for उक्तम्) D3 तदा (for ततो) —(1 26) D8 om. from the post half up

Arya Research Team

न शक्य भवता स्थातु गच्छ या ते गतिर्मता ।
कुद्धस्ते रावणो राजा राक्षसाश्च महाबला ।
प्रहस्तस्य वच श्रुत्वा रावण रावणानुज ।
अब्रवीत्परुष वाक्य भीमकर्मा विभीषण । [30]
निर्गमिष्याम्यहं राजन्यदिद तव सुप्रियम् ।
अप्रमादश्च लङ्काया कर्तव्यो राक्षसेषु च ।
अथवा किं करिष्यन्ति राक्षसा नगरी च ते ।
रक्ष स्वात्मानमेव त्व वानरा हि महाबला ।
क्षिप्त्वा शूद्राणि शतश पादपाश्च शिलायुधा । [35]
लङ्का सपूरयिष्यन्ति सप्राकारा सतोरणाम् ।

6

After 6 11 1^{ab}, Ś $D_{3\ 4.12}$ ins , $\tilde{N}_1$ $D_{1\ 2\ 8}$ ins 1 1–6 only after 6 11 1^{ab}

क्रोधसरक्तनयन ससध्यमिव तोयदम् ।
तरङ्गकुटिला लोलां भृकुटी भृशदारुणाम् ।
कृत्वासीन निरीक्षन्तं प्रासादाग्रममर्षणम् ।
अभिवाद्य ततो भूमौ क्रोधपर्याकुलेक्षण ।
चतुर्भि सचिवै सार्धं निश्चक्राम विभीषण । [5]
स मातर पुनर्दृष्ट्वा तत्सर्वं विनिवेदितुम् ।
आजगाम मुहूर्तेन जननीमवलोकक ।

सप्रविश्य महाप्राज्ञ सप्तकक्ष्यं महागृहम् ।
हस्त्यश्वरथसपूर्णं नानायोधसमाकुलम् ।
परश्वधसमाकीर्णं चापपाणिविभूषितम् । [10]
दिव्यरत्नसमाकीर्णं प्रासादशतशोभितम् ।
नित्य बर्हिणसघुष्ट प्रमदाजनसकुलम् ।
पुण्याहरवघोषेण सर्वत· प्रतिनादितम् ।
दीप्यमान श्रिया जुष्ट यथा वै वैष्णव पदम् ।
दीयता भुज्यता चेति श्रूयमाणमहास्वनम् । [15]
पुरदरगृहप्रख्यं कुबेरसदनोपमम् ।
आवृत कल्पवृक्षैश्च समन्तादुपशोभितम् ।
पुनागवकुलाकीर्णं कदलीखण्डमण्डितम् ।
तथा कलापिबहुल नानापक्षिभिरावृतम् ।
सर्वदोषविनिर्मुक्त गृहै. काञ्चनवेदिभि । [20]
स प्रविश्य महाप्राज्ञो राक्षसेन्द्रो विभीषण ।
अनेकैर्वर्षवरै स्थविरै सर्वतो वृतम् ।
जटावल्कलसवीतैर्वेत्रजर्जरपाणिभि ।
पदाहतिसुसविघ्नो निश्वसन्नुरगो यथा ।
बाष्पव्याकुलताम्राक्ष स्खलमान क्वचित्क्वचित् । [25]
अवष्टम्भेन हि स्वेन मन्युना च परिप्लुत ।
शोकसागरमध्यस्थो नानादोषावमानित· ।
भ्रात्रा ज्येष्ठेन पापेन क्रूरेण हतबुद्धिना ।

---

to the prior half of 1 27 $\tilde{N}_1$ कनीयस (for यवीयसम्) —(1 27) D_8 मतिर्मम (for गतिर्मता) —(1 28) D_1 ते (for च) D_4 राक्षसश्च महाबल (for the post half) —(1 30) $\tilde{N}_1$ परम (for परुष) —(1 31) $D_{3\ 8}$ यदि (for यद्) —(1 32) $D_{3\ 4}$ अप्रमादस्तु, D_8 प्रसादश्चापि (for अप्रमादश्च) D_1 लकाया Ś$_1$ $\tilde{N}_1$ D_{12} राक्षसेश्वर (for राक्षसेषु च) —(1 33) $D_{2\ 8}$ नगरीं —(1 34) D_4 एव (for एव) Ś$_1$ D_{12} [अ]थ (for त्व) —(1 35) D_4 शिलायुधान् (for शिलायुधा) —(1 36) Ś$_1$ $D_{2\ 7.12}$ सचूर्णयिष्यति, $\tilde{N}_1$ सपूर्णयिष्यति, D_8 सपूरयिष्यामि

6

(1 1) D_3 समाध्यम् (for ससध्यम्) —(1 2) $\tilde{N}_1$ भृकुटा तरगकुटिला (hypm) (for the prior half) Ś$_2$ भ्रुकुटी, $\tilde{N}_1$ लोला च, $D_{2\ 4}$ भ्रु(D_4 भृ)कुटिं —(1. 3) D_4 अमर्षिण (for अमर्षणम्) —$\tilde{N}_1$ reads twice 1 4–5 —$D_{3\ 4}$ om 1 6 —(1 6) L (ed) द्रष्टु (for दृष्ट्वा) $\tilde{N}_1$ $D_{1\ 2\ 8}$ विनिवेद्य च (D_2 तत्) (for °वेदितुम्) —(1 7) D_3 अवलोकयन् (for °लोकक).—(1 8) Ś$_2$ $D_{3\ 12}$ स (for स-) Ś$_1$ महाप्रज्ञ D_4 सप्तकक्ष D_3 सप्तकक्षां महाबल (for the post half) —(1 9) D_3 -सपूर्णा D_3 समाकुलां —After 1 9, $D_{3\ 4}$ ins

1* वृता नेक्षतगार्दूलैर्गदामुद्गरपाणिभि ।
शक्त्यृष्टिपाशबहुला ध्वजतोमरसकुलाम् ।
चर्मवर्मसमाकीर्णां प्रासशूलसमाकुलाम् ।

[(1 1) D_4 वृत (for वृता) —(1. 2) D_4 -बहुल D_4 ध्वजतोरणसकुल (for the post. half) —D_4 om 1 3.]

—D_4 om 1 10 —(1 10) D_3 परश्वधायुधाकीर्णा चापबाण-विभूषिता —After 1 10, D_3 ins

2* सप्तकक्षां प्रविश्यैव ददर्श भवन महत् ।
पाण्डुराभ्रप्रतीकाश कैलासशिखरोपमम् ।

—D_{12} om 1 11 —(1 11) D_3 दीपरत्न-, D_4 हर्म्य धर्म- (for दिव्यरत्न-) —(1 12) D_8 नित्य- (for नित्य) D_4 प्रासा-दशत- (for प्रमदाजन-) —(1 13) D_4 -वाक्य- (for -रव-) —(1 14) D_4 पुष्ट (for जुष्ट) —(1. 15) D_3 भुज्यतामेभि श्रूयमाण (for याच्यतां चेति श्रूयमाण-) —(1 16) D_3 -भवनोपम —(1 17) $D_{3\ 4}$ तु (for च) —(1 18) D_4 -स्तभ-, D_{12} -पउ- (for -खण्ड-) —After 1. 18, Ś$_2$ erroneously repeats 1 12, 10, दिव्यरत्न of 1 11 and 1 13–18 —(1 19) L (ed.) दीर्घं (for तथा) $D_{3\ 4}$ दीर्घिकाभामिवं (D_4 °मिश्र च)हुल (for the prior half) —(1 20) $D_{3\ 4}$ काचनवेदिकै —(1 21) D_4 स- (for स) Ś$_1$ महाप्रज्ञो, D_4 °प्राज्ञै (for °प्राज्ञो) D_4 विभीषण (here and below) —(1 22) $D_{3\ 4}$ अनेकवर्षशतकै (for the prior half) —(1 23) Ś$_1$ गूर्जर-, Ś$_2$ $D_{3\ 12}$ -शर्जर- (for -जर्जर-) —(1 24) Ś$_2$ D_{12} पादाहनिसु-, D_3 पादताडन , D_4 पादेन हत- Ś D_{12} नि श्वसन्. —(1 25) D_3 बाष्पाकुलित- D_3 लवमान , D_4 वलमान (for स्खलमान) —(1. 26) $D_{3\ 4}$ L (ed) अविषह्येन दु खेन(L [ed] तु स्वेन) (for the prior half) $D_{3\ 12}$ प्रत्युवाच (for मन्युना च) —(1 27) $D_{3\ 4}$ नानादोष(D_3 मानार्ह स)विमानित (for the post. half) —(1 28) D_3 क्रूरेण (for पापेन) D_4 भ्रात्रा क्रूरेण ज्येष्ठेन (for the prior half). $D_{3\ 4}$ पापेन (for क्रूरेण) —(1 29) D_3 स ददर्श ततो

ददर्श मातर तत्र निर्मला जाह्नवीमिव ।
सवीतशुक्लवसना हसगद्गदभाषिणीम् । [30]
वरासनगता देवीं भूषणरुपशोभिताम् ।
सर्वलक्षणसपूर्णां जननीमवलोक्य ताम् ।
पादयोर्न्यपतद्वराच्छिन्नमूल इव द्रुम ।
उद्क्षिप्य बाहू विपुलौ धर्मात्मा स विभीषण· ।
तमार्तरूप दृष्ट्वैव कैकसी जातविस्मया । [35]
स्वाङ्गमाशोपयामास विलपन्तमचेतनम् ।
मूर्ध्नि चैनमुपाघ्राय इदमाह शुचिस्मिता ।
किमर्थं त्व नरश्रेष्ठ पूर्णचन्द्रनिभानन ।
पद्मपत्रविशालाक्ष गजविक्रान्तगामिक ।
दुन्दुभिस्वननिर्घोष मत्तवारणवारण । [40]
धर्मयुद्धे महाप्राज्ञ केनासि त्व विमानित· ।
ब्रूहि धर्मसमाचार पितुर्वृत्तव्रते स्थित ।
पद्मयोनिकुले जात· स त्व केनासि दुर्मना ।
ब्रूहि कार्यं विशालाक्ष भय कस्मादुपागतम् ।
महेश्वरात्सवित्रोर्वा इन्द्राद्वापि पितामहात् । [45]
प्रेतराजाधिपाद्वापि कुबेराद्वापि बुद्धिमन् ।
सर्वदेवसमूहाद्वा सर्वमाख्यातुमर्हसि ।
अथवा कोसलेन्द्राद्वा रामाद्वयविशारदात् ।
यस्यानीता च सा देवी सीता सुरसुतोपमा ।

एवमुक्त· स मात्रा तु राक्षसेन्द्रो विभीषण: । [50]
आख्यातुमुपचक्राम यथावृत्त तु राक्षसात् ।
भयगद्गदया वाचा ह्रिया किंचिन्नतोमुख ।
मन्त्रभ्य च तथात्मान धैर्यबुध्या निवेश्य च ।
पञ्चेन्द्रियग्रहैर्युक्त मन्त्रभ्य मनसा गिरम् ।
स वक्तुमुपचक्राम जनन्यै सूनृत वच· । [55]
शृणु मातर्यथा वाच्य यद्वाक्य हितनिष्ठुरम् ।
रावणस्य महाभागे मद्यकालविनिर्णये ।
उक्त स तु मया देवी यथा सीता प्रदीयताम् ।
पादौ तस्याथ सगृह्य यथावदभिवाद्य च ।
रामेण तु महाबाहो न वैर कर्तुमर्हसि । [60]
अन्यच्च शृणु मे राजन्यथा वक्ष्यामि सुव्रत ।
मारीचो येन निहत· कबन्धश्च महाबल ।
विराधश्च महातेजा· खरश्च सगणो हत ।
वाली येन हतो वीर सप्त तालाश्च भेदिता· ।
विरूपा च कृता येन भगिनी रावणस्य सा । [65]
एवविधानि कार्याणि श्रूयन्ते यस्य रावण ।
तस्य मुञ्च महाबाहो पत्नी रामस्य धीमत. ।
एवमुक्तो मया देवि क्रोधेन कलुषीकृत: ।
धिग्धिगित्येवमुक्त्वा मा निर्भर्त्स्य च पुन पुन ।
ताडितोऽस्मि सभामध्ये पादेनाशनिवर्चसा । [70]

मातां, D_4 मातर स ददर्शाथ (for the prior half) —(l 30) $D_{3\,4}$ शुक्लसवीतवसनां हसशुक्लशिरोरुहां(D_4 सगद्गदप्रभाषिणी). —(l 32) L (ed) सपन्नां (for -सपूर्णां). —After the prior half of l. 32, D_3 ins :

3* सावित्रीमिव रूपिणीम् ।
चिन्तयन्तीं तमेवार्थं रामविग्रहसयुतम् ।
रैपत्प्रम्लानवदना विपद्मामिव पद्मिनीम् ।
एव गुणगणाकीर्णां.

D_3 अवलोकयन् —(l. 34) D_4 विपुलौ बाहू (by transp). D_3 उद्क्षिप्य बाहू विलपन् (for the prior half). —(l. 35) S_2 दृष्ट्वा वै S_2 $D_{3\,4}$ कैकसी (here and below) D_3 सम्भ्रमा (for -विस्मया) —(l 36) D_3 अङ्गम् (for स्वाङ्गम्). S_2 विचेतन (for अचेतनम्). —(l 37) D_3 सुविस्मिता (for शुचिस्मिता) —(l 38) D_4 रौषि (for पूर्ण-). D_3 विनषि- (for त्व नर-) and रोदिषीदु- (for पूर्णचन्द्र-) —(l. 39) D_{12} om. (hapl) from the post. half up to the prior half of l 44 L (ed) -विक्रम- (for -विक्रान्त-). $D_{3\,4}$ मत्त-मातगसद्गते (for the post half). —(l 41) D_4 निवारित (for विमानित) —(l 42) D_4 काव्य-, L (ed) कल्प- (for धर्म-) —(l 43) $D_{3\,4}$ पद्मयोने कुलस्य त्व (for the prior half). $D_{3\,4}$ नेता (for स त्व). —(l 45) Note hiatus between the two halves. D_4 माहेश्वराद्. S_2 $D_{4,12}$ वा विष्णोर्, D_3 विष्णोर् (subm) (for सवित्रोर्). L (ed) धर्मेन्द्राद्वा (for इन्द्राद्वापि). D_3 महाबल —(l. 46) Ś D_{12} बुद्धिमान्, D_4 बुद्धित (for बुद्धिमन्) —After l 46, D_3 ins

4* वरुणात्पाशहस्ताद्वा पूर्ववैरचिकीर्षया ।

—(l. 48) D_3 हि (for वा) —(l. 49) D_4 यस्याजीता D_3 वरा (for च सा).—(l 50) S_1 तु (for स) L (ed.) म (for तु) $D_{3\,4}$ राक्षसेशो. —(l 51) D_3 राक्षस, D_4 रक्षसा, L (ed) राक्षसीं (for राक्षसात्). —(l. 52) L (ed) भयाद् (for भय-). $D_{3\,4}$ अवाङ्मुख· (for अधोमुख) —(l 53) D_3 तदा (for तथा). S_2 D_{12} L (ed.) धैर्यं बुध्या (L [ed] °र्यौ) निवेश्य च, $D_{3\,4}$ धैर्येण नि(D_4 °र्यं बुद्धि)निवेश्य च (for the post. half).—Ś D_{12} om l 54.—(l. 54) L (ed) यश्चेंद्रियगृ(?ग्र)हे युक्त(?क्त) (for the prior half). D_3 पचेंद्रियग्राहयुत सस्तभ्य मन सागर (unmetric). —(l. 55) D_3 प्रवक्तुम् D_4 L(ed) जनन्यावि(L [ed.] °न्यैवि)तथ वच: (for the post half). —(l 56) S_2 D_{12} मया (for यथा). D_3 शृणुष्वावहिता त्व यन्मया दुरनुष्ठित (subm), D_4 L (ed.) शृणु मातर्ममावेधं(L [ed.] °वध) यन्मया दुरधि(L [ed.] °नु)-ष्ठित —(l 57) L (ed.) महाभागैर् (for °भागे).—(l. 58) $D_{3\,4}$ देवि (for देवी). —(l 59) D_3 अगना सा परित्याज्या दहेदगारवत्कुल —After l. 60, D_3 ins

5* विशामो बलवीर्येण यशसाप्रतिमेन च ।
निरर्थक वैरमिद न त्व कर्तुमिहार्हसि ।

—(l 61) D_4 सत्य (for अन्यच्). $D_{3\,4}$ यत्त्वां (for यथा). —(l 62) D_3 निहतो येन (by transp) —(l 63) S_1 D_{12} गत (for हत) —For l 64-65, $D_{3\,4}$ subst

6* वाली क्रोधेन बाणेन प्रेषितो यमसादनम् ।
तस्य धर्मात्मन पत्नी मुञ्च मद्वचनात्प्रभो ।
((l. 2) D_4 विभो (for प्रभो)]

—(l 66) $D_{3\,4}$ कर्माणि (for कार्याणि). —(l 70) D_4 पदा

पुनश्चोक्तोऽस्मि तेनात्र गच्छ गच्छेति मा चिरम् ।
भ्रष्ट निर्लज्ज नीचेति ध्रुव निन्ये यमक्षयम् ।
शत्रुणा प्रहितो नून शत्रुपक्षप्रशसक' ।
रामस्यानुगत भक्त न त्वा द्रष्टुमिहोत्सहे ।
एवमुक्तोऽस्मि परुष रावणेन शुभानने । [75]
राममेवानुगच्छामि त्वा तु द्रष्टुमिहागत ।
यदि मे दुरनुक्रान्त यदि वा दुरनुष्ठितम् ।
यदि दुश्चरित मन्ये ततो गृह्य प्रशाधि माम् ।
एवमुक्ता तदा तेन माता तस्य महात्मन ।
नाशकद्भाषितु सुश्रूर्मृण्मयीव व्यवस्थिता । [80]
तत' सज्ञामुपागम्य मुहूर्तादिव भामिनी ।
उवाच रुदती वाक्य विभीषणमिद तदा ।
एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि पुत्रक ।
विद्धि नून विनाश च सर्वेषा समुपस्थितम् ।
स्मारितास्मीह वचन पुत्र तद्विपुल त्वया । [85]
ब्रह्मणश्च महाबाहो तच्छृणुष्व समाहित ।
दशग्रीवप्रभृतिषु जातेषु कुलनन्दन ।
निर्जितेषु च देवेषु सशक्रेषु महात्मसु ।
चिन्तयन्ती कुलस्याह पुत्र वशकर शुभम् ।
तपस्विनस्तव पितुर्गताश्रमपद ह्यहम् । [90]
स्थितास्मि पुरतो वत्स तव पित्रे महात्मने ।
वक्तुकामा विशालाक्ष पितर ते तपस्विनम् ।
ततो मा धिष्ठिता दृष्ट्वा पुरस्ताद्दयितसत्तम ।

उवाच मधुर वाक्यं हर्षगद्गदया गिरा ।
किमागमनकृत्य ते ब्रूहि तत्त्वेन शोभने । [95]
एवमुक्तास्मि मुनिना पुत्र बुद्धिमता वर ।
ततोऽह वक्तुमारब्धा प्राञ्जलि प्रणिपत्य तम् ।
आगतास्मि महाभाग सशयच्छेदनाय वै ।
तव वाक्येन ये जाता पुत्रा मम महाव्रत ।
स्व राज्य विपुल प्राप्ता लब्ध्वा पैतामह पदम् । [100]
किंचिच्चिन्तास्ति सभूता दृष्ट्वा पुत्र महाबलम् ।
अवध्य वरदानेन सर्वैरपि दिवौकसै ।
यक्षगन्धर्वनागैश्च पिशाचैर्ऋषिभिस्तथा ।
एवविधेषु पुत्रेषु जातेषु तव सुव्रत ।
को नु वशकरो ब्रह्मस्तव पुत्रो भविष्यति । [105]
ऊचे मा स महाबुद्धि काले धर्मभृता वर ।
दुराचारव्रतयुतो राज्ये स्थास्यति रावण ।
कनिष्ठश्चापि धर्मात्मा पुत्रो वशधरस्तव ।
राज्ये स्थास्यति धर्मेण यावद्भूमिर्धरिष्यति ।
पुनरुक्त स तु मुनिर्मया पुत्र प्रणम्य वै । [110]
उवाच वचन धीमान्सर्वज्ञो भगवानृषि ।
शृणु कैकसि यद्वृत्त ब्रह्मण सदने शुभे ।
देवाना सनिधौ भद्रे ऋषीणा च समागमे ।
यक्षर्किपुरुषाणा च पितृणा वामलोचने ।
गन्धर्वाणा सनागाना पिशाचाना तथैव च । [115]
श्रेष्ठाना देवयोनीना सनिधौ यन्मया श्रुतम् ।

तेन (for सभामध्ये).—D4 om from the post half up to the prior half of l 71 —(l 71) D3 मत्स्थानाद्, L (ed) [अ]ह तेन (for तेनात्र) L (ed) तत्र (for first गच्छ) —D4 om l 72.—(l 72) D3 ध्वस्त (for भ्रष्ट) D3 न त्वां, L (ed) न त्वा (for ध्रुव) —(l 73) D4 शत्रुणा हि (hypm) —(l 74) Ś2 D12 राम चानुगत रक्त, D3 रामानुरागरक्त च, D4 रामे सानुगससक्त (for the prior half) —(l. 75) D4 पारुष्य (for परुष) —(l 76) D12 [उ]त्सहे (for [आ]गत) —(l 77) D3 4 वा दुरति- (for मे दुरनु-) and दुरधि (for दुरनु-) —(l 78) D3 4 मद्य, D12 मेघ (for मन्ये) —(l 79) Ś2 D3 एवमुक्त्वा —(l 80) D4 स्थिता तदा (for व्यवस्थिता) D3 मृत्युवेवास्थिता तदा (for the post. half) —(l 81) D3 चैव (for इव) —(l 82) D3 साबला (for रुदती) —(l 84) D3 4 विधिर्नू(D4 क्षयो नू)न विशालाक्ष (for the prior half) D3 4 समुपस्थित —(l 85) D3 4 चास्मि (for [अ]स्मीह) D4 ते (for तद्) Ś2 D4.12 यश (for त्वया). D3 पितुस्ते विपुलौजस (for the post half) —(l 86) D3 ब्रह्मर्षे सु, D4 ब्रह्मणस्तु. —(l. 88) D4 om (hapl) च देवेषु D3 4 महामते (for महात्मसु) —(l 89) D3 4 पुत्र D4 वशधर, L (ed) वशकर D3 4 सुत (for शुभम्) —(l 90) Ś1 तपस्विन च पुत्र त, Ś2 D12 तपस्विने च पित्रे ते (for the prior half) D3 गत्वा (for गता) D3 तथा, D12 गृह (for ह्यहम्) —(l 91) D4 पितुस्तव महामते (for the post half) —After l 92, D3 4 ins.

7* सर्वदोषविनिर्मुक्त परमेष्ठिमम गुणै ।
ध्यानयोगसमायुक्तमाश्रमस्थ महामुनिम् ।

—(l 93) D3 धिष्ठितो (for धिष्ठिता) —(l 96) D3 ऋषिणा (with hiatus) (for मुनिना). D3,4 बुद्धिमता तदा (for °मता वर) —(l 100) D3 12 स्व (for स्व) D3 प्राप्त D4 लब्ध (for लब्ध्वा) D3 लब्ध तस्य महाफल (for the post. half) —(l 101) D4 पुत्र दृष्ट्वा (by transp) D3 विवृत्ता चास्मि सभूतान्दृष्ट्वा पुत्रान्महाबलान् —(l 102) D3 अवध्यान् (for अवध्य) —(l 105) D3 नो (for नु). L (ed) वशधरो D4 वद (for तव) —After l 105, D4 ins

8* एवमुक्तो महर्षिर्मा सप्रोवाचेति रावण ।

—(l 106) D3 किं तु वक्ष्ये महाबुद्धे काल शस्त्रभृता वर, D4 कियत च महाबाहो काल धर्मभृतां वर.—(l 108) D3 कतरश्, D4 कतमश् (for कनिष्ठश्) D3 4 वशकरस् (for °धरस्) —(l. 110) D4 एवम् and च (for पुनर् and तु respy). D3 एवमुक्तस्तु मति*र् (for the prior half) D3 हि (for वै) —(l 111) D3 4 बुद्धिमान्वर (D4 °नृषि) (for भगवानृषि). —(l 114) After पितृणा, D12 erroneously repeats from च समागमे in l 113 up to पितृणा in l 114 D3 पितृणां च विशालाक्षि यक्षर्किपुरुषेष्वपि, D4 पितृणा चापि यक्षाणा किंनराणा च शोभने —Ś1 om l 115 —(l 115) Ś2 सुनागाना (for स°) —(l 116) D3 4 अष्टाना (for श्रेष्ठाना).

तत्तेऽह सप्रवक्ष्यामि परमेष्ठिवचस्तदा ।
रावणेन जितो भद्रे शक्र· सुरगणैः सह ।
तन्मे हृत महाराज्य हस्ताद्विल्वमिवाहितम् ।
रावणेन च निर्जित्य बद्ध्वा नीतोऽस्मि स्वा पुरीम् । [120]
विमुक्तस्तव वाक्येन निर्लज्ज पुनरागत ।
त्रिदशेषु महाबाहो राज्यकामो ह्यह तव ।
एतत्ते कथित सर्वं मम दु ख तव प्रभो ।
त्वं प्रमाण महाबुद्धे यत्तच्छ्रेयस्तदुच्यताम् ।
एवमुक्तस्तदा ब्रह्मा कौशिकेन महात्मना । [125]
उवाच वचन सूक्ष्म सर्वलोकहित तदा ।
काले सुरगुरुर्ब्रह्मा कौशिकाख्याय शृण्वते ।
शृणु कौशिक भद्र ते यच्चा वक्ष्यामि सुव्रत ।
सर्वं श्रुत मया शक्र तव सग्रामकारणम् ।
निर्जितश्चासि सग्रामे तच्च मे विदित तव । [130]
प्राप्तोऽरिर्दुष्टदुर्मेधा रावणो लोकरावण· ।
कृतान्तपाशासिधरश्चण्डस्तीक्ष्णतरो ध्रुवम् ।
वरदानबलोत्सिक्तो दुर्धर्षो रावणो मम ।
त गच्छत मया सार्धं विष्णुमप्रतिमौजसम् ।
शङ्खचक्रगदापाणि वरचन्दनभूषितम् । [135]

वरचापधर देवं वीर श्रीवत्सलाञ्छनम् ।
कौस्तुभोद्भासिततनु श्रिया लयमनुत्तमम् ।
अतसीपुष्पसकाशं पीतवाससमच्युतम् ।
गरुत्मत्पृष्ठमासीन पुण्डरीकनिभेक्षणम् ।
देवदेव महाभाग विष्णु ह्यभयमव्ययम् । [140]
योगसाध्योपनिषदैर्वेदैश्च समभिष्टुतम् ।
पुरुष परम विष्णुमनन्त सर्वतोमुखम् ।
धर्मसेतुप्रवक्तार सुराणा च हिते रतम् ।
त गच्छाम वय देव सर्वदेवनमस्कृतम् ।
यद्विधास्यति नो नाथस्तत्कार्यमविशङ्कया । [145]
एवमुक्ताः सुरा सर्वे उत्तस्थुरमितौजस. ।
विमानै· सूर्यसंकाशैर्हंसबर्हिणवाहिभि. ।
ब्रह्माणमग्रत कृत्वा गतास्ते क्षीरसागरम् ।
आस्थिता एकदेशं तु समे भूमितले तदा ।
तपस्युग्रे महात्मानं योजयन्तस्तदा सुराः । [150]
आत्मान ते महात्मान देवदेव दिदृक्षव· ।
गतेऽनेकशते काले वागुवाचाशरीरिणी ।
दुन्दुभिस्वननिर्घोषा हर्षयन्ती दिवौकस ।
उत्तिष्ठ भगवन्विष्णो कुरु कार्यं महाबल ।

—(1 117) D4 यथा (for तदा) D3 परम च वचस्तथा (for the post half) —After l 118, D3 ins

9* जगाम ब्रह्मसदन शरण शरणेषिण ।
निपतत्पादयोस्तस्य देवदेवस्य धीमत ।
निर्जितस्तव पौत्रेण त्राण भद्र प्रदर्शय ।
वैश्वदेवेषु यज्ञेषु सर्व सुरगणै, सह ।
त्वयासि स्थापितो राज्ये देवाना प्रपितामह ।, [5]

whereas D4 ins ·

10* आगत्य ब्रह्मसदन वभाषे प्रणतो यत ।
भगवस्त्वत्प्रसादेन यत्प्राप्त चतुरानन ।

—After l. 118, L(ed) reads a damaged line —(1 119) D4 रलम् (for बिल्वम्) D3 करादिव (for इवाहितम्) —(1 120) D3 4 L(ed) वि(L[ed]सु)निर्जित्य D4 निजा (for ऽसि त्वा) —(1 121) D4 मुक्तोसि (for विमुक्तस्) —(1 122) D4 [s]स्म्यह (for ह्यह) D3 4 विभो, L(ed) तदा —(1 123) D3 4 मम दु खतर विभो (for the post half) —(1 124) D3 प्रमाण ते महाबुद्धिर् (for the prior half) D3.4 न, D12 तु (for तच्) —(1 125) D3 ततो (for तदा) —Ś1 om (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1 127. Ś2 D12 काश्यपेन (for काशिकेन) —(1 126) D3 श्लक्ष्ण (for सूक्ष्म). D3 4 भूत- (for लोक-) —D4 om l. 127 —(l. 127) D3 प्रीत (for ब्रह्मा) D3 कौशिकस्योपशृण्वत (for the post half) —(1 128) D3 4 त्वा (for स्वा).—(1 129) Ś1 सग्रामकारक —(1 130) Ś2 D4 [अ]पि (for [अ]सि) D4 तत्त्व (for तच्च) L(ed) तत (for तव) —(1 131) D3 प्राप्तो हृत सुदुर्मेधा, D4 प्राप्तारिष्टो दशग्रीवो (for the prior half).—(1 132) D3.4 कालपाशशतैः (D4 °गत)श्चैव मृत्योर्दंष्ट्रातर गतः.—After l. 132, D3 ins

11* ऋषिगन्धर्वयक्षाश्च बाधते सुरदानवान् ।

—(1 133) D3 4 कुर्वन्मन्यु ममानव (for the post. half). —(1 134) D3 4 आगच्छ मे (D4 तद्गच्छामो) महाबाहो (for the prior half) —(1 135) D3 वरद सुरभूषण (for the post. half) —(1 136) D3 4 वीर (for देव) Ś2 वर (for वीर). D3 श्रीवत्सकृतभूषण, D4 देव श्रीवत्सलक्षण (for the post. half) —(1 137) D4 श्रिया नित्यम् (for श्रिया लयम्). —After l. 138, Ś2 erroneously repeats l 136. —(1 139) D3 गरुड-, D4 गारुड (for गरुत्मत्-).—(1 140) D3 परमम्, D4 ह्यजरम्, L(ed) निर्जरम् (for ह्यभयम्) —(l. 141) Ś D12 योगि- Ś -साध्य (for -साध्य-). D4 -[उ]पनिषदात् Ś D4 12 त्रिदशे (for वेदैश्च) —(l. 142) D3 4 विश्वम् (for विष्णुम्). D3 सर्वपौरुष (for सर्वतोमुखम्). —(1 143) D3 -प्रकर्तार (for -प्रवक्तार).—(l. 144) D3 4 तद्गच्छाम (D4 त गच्छामो) हरिं देव (for the prior half). D3 देव- (for सर्व-) —(1 147) D4 -वादिभि (for -वाहिभि). —(1 149) D3 तत्र स्थित्वा तु ते सर्व (for the prior half). —(1 150) D3 4 महात्मानो (for महात्मान) —D12 om (hapl) from the post half up to the prior half of 1 151 D3 योजयेरस्, D4 जजपेरस् (for योजयन्तस्). —(1 152) D3 4 ततो दश- (for गतेऽनेक-) —(1 153) D3 स्वर- (for -स्वन-) —After l. 153, D3 ins

12* सुराणां किमनुष्ठेय ब्रह्म ब्रूहि महाव्रत ।
एतत्तद्वचन श्रुत्वा ब्रह्मा वेदविदा वर ।
उवाच वचन धीमान्यद्धित वो दिवौकसाम् ।

—(1 154) D4 महाबल —(l. 156) D3 दुर्मद (for

Arya Research Team

देवाना भयभीतानामभय दातुमर्हसि । [155]
रावण सगण देव त्व निपूदय दुर्मतिम् ।
मानुष रूपमास्थाय जहि शत्रु दुरासदम् ।
एवमस्त्विति धर्मात्मा जातो रघुपु वीर्यवान् ।
विभक्तात्मा चतुर्धा च देवश्चक्रगदाधर ।
सर्वे ते त्रिदशा जाता वानरीपु महाबला । [160]
ऋक्षीपु च महात्मानो देवपुत्रा मदोत्कटा ।
स एष नृपशार्दूलो जातो रावणनिग्रहे ।
कुलस्य च विनाशाय अस्माक वत्स साम्प्रतम् ।
तव पित्रा च विज्ञप्तो वशस्थित्यै पितामह· ।
अस्माक सतति कस्मादविच्छिन्ना भविष्यति । [165]
तत्र वशधर सम्यग्भविष्यति विभीषण ।
नारायणात्प्राप्तराज्यो यावच्चन्द्रार्कभूमय ।
श्रीरामवचनाच्चैव चिरजीवी भविष्यति ।
त्व चैव ब्रह्मणा प्रोक्तो राजा लङ्केश्वर प्रभु ।
त्व गच्छ राम धर्मज्ञ लोकराम महाबलम् । [170]
स ते प्राणास्तथा राज्य दास्यते रघुनन्दन ।
यावच्चन्द्रश्च सूर्यश्च यावत्तिष्ठति मेदिनी ।
तावल्लङ्केश्वरस्त्व हि एतदेव मया श्रुतम् ।
तव पित्रा मुखोद्गीर्ण त्वत्स्नेहाद्गदित मया ।
तद्गच्छ पुत्र भद्र ते विजयायारिसूदन । [175]
करोतु स्वस्ति ते ब्रह्मा त्रिनेत्रश्च महेश्वर ।
शङ्खचक्रगदापाणि· पुराण पुरुषोत्तम ।
अह च स्वस्तिनिरता तव नित्य महाबल ।
एवमुक्तस्तु धर्मात्मा मात्रापृच्छय च ता तदा ।
अभिवाद्य च धर्मेण उत्पपात स राक्षस । [180]

7

After 6 11 1^{ab}, Ñ$_2$ V$_1$ $_3$ (1 1–4 only) B D$_9$ ins

क्रोधसरक्तनयन ससध्यमिव तोयदम् ।
भुजगकुटिला रोषाद्भृकुटीं भृशदारुणाम् ।
कृत्वासीन प्रपश्यन्त प्रासादस्थममर्षणम् ।
अभिवाद्य ततो भूय क्रोधपर्याकुलेक्षण ।
चतुर्भि. सचिवै सार्धं निश्चक्राम विभीषण । [5]
स मातर पुनर्दृष्ट्वा सर्वमेव निवेद्य तत् ।
जगामाकाशमाविश्य कैलास पर्वतोत्तमम् ।
यत्र वैश्रवणो राजा तिष्ठत्यमितविक्रम ।
गुह्यकैर्वृतभि सार्धं यक्षैश्चैव महाबलै ।
अथाजगाम धर्मात्मा लोकानामीश्वर प्रभु । [10]
तत सभाया देवस्य राज्ञो वैश्रवणस्य स ।
धनाध्यक्षसभा देव प्राप्तो हि वृषभध्वज ।
उमासहायो देवेशो गणैश्च बहुभिर्वृत ।
अवतीर्य वृषात्तूर्ण सहित शूलधृग्विभु ।
गिरेस्तस्य महातेजा प्रविष्टस्तु सभा हर । [15]
ऋध्या सहाययुक्तश्च तथा वैश्रवण स्वयम् ।
अन्योन्य तौ समालिङ्गय उपविष्टावुभावपि ।
सभाया तत्र तौ देवौ ते च देवा यथाक्रमम् ।
उपविष्टा गणाश्चैव यक्षाश्च सह गुह्यकै ।
अक्षद्यूत ततस्ताभ्या प्रवृत्त समनन्तरम् । [20]
एतस्मिन्नन्तरे तत्र राक्षसेन्द्र विभीषणम् ।

दुर्मतिम्) —(1 157) D$_3$ देहम् (for रूपम्) —(1 159) D$_3$ चतुर्विध विभज्यात्मा, D$_4$ चतुर्धा तु विभज्यात्मान (hypm) (for the prior half) D$_4$ शख (for देवश्) D$_3$ शख- (for चक्र-) —(1 160) D$_4$ [ऽ]पि (for ते) D$_3$ सर्वपु देवता जाता (for the prior half) Ś$_2$ D$_3$ वानरेपु —(1 161) D$_3$ ऋक्षेपु (for ऋक्षीपु) and बल- (for मद-) —(1 162) D$_3$ रघुशार्दूले —(1 163) Note hiatus between the two halves D$_4$ विनाशोयम् (for विनाशाय) —D$_3$ $_4$ om. ll. 164–168 —(1 165) Ś$_2$ एव छिन्ना (for अविच्छिन्ना) —(1 168) L (ed) चिरजीवी —(1 169) L (ed) ब्रह्मण (for ब्रह्मणा) D$_3$ $_4$ एव वै (D$_4$ त्व चापि) ब्रह्मणाप्युक्तो (for the prior half) —(1 170) D$_3$ $_4$ तद् (for त्व). D$_3$ सवज्ञ, D$_4$ धर्मज्ञ —(1 173) D$_3$ भवॉल्लङ्केश्वरश्चाह (for the prior half) —(1 174) Ś$_1$ पितृ- (for पित्रा) L (ed) न (for त्वत्-) D$_4$ हृदि मे हृत (for गदित मया) —(1 175) D$_3$ जयाय च (for [अ]रिसूदन) —L (ed) om 1 176–177 —(1 176) D$_3$ $_4$ स्वस्ति कुर्वंतु (for करोतु स्वस्ति) D$_3$ [ऽ]व (for च) —(1 177) D$_4$ 12 पुराण (for पुराण) D$_3$ तथा देवो जनार्दन (for the post half) —After 1 177, D$_3$ $_4$ ins

13* पिता च ते महाबाहो सतत पातु सुव्रत ।

—(1 178) D$_4$ तु (for च) —After 1 178, D$_3$ ins colophon [सुदरकाडे कैकसीवाक्यम् ॥ १००]. —(1 179) D$_4$ स (for तु) D$_3$ जनन्यासौ (for तु धर्मात्मा) D$_3$ तामापृच्छय च वीर्यवान्, D$_4$ अबामापृच्छय वीयवान् (for the post half) —(1 180) D$_4$ स (for च) D$_3$ धर्मात्मा ऊर्ध्वमुत्पत्य (for धर्मण उत्पपात स) L (ed) राक्षसै —After 1 180, D$_3$ ins

14* चतुर्भि सचिवै सार्धं जनन्या स विवर्जित ।

7

For 1 1–6, cf 1 1–6 of App I (No 6) —(1 1) B$_1$ $_3$ सध्यायाम् (for ससध्यम्) —(1 2) V$_3$ D$_9$ भ्रुकुटी, B$_3$ भ्रूकुटिं —(1 3) Ñ$_2$ प्रकपत, V$_3$ निरीक्षत (for प्रपश्यन्त) —(1 4) B$_2$ $_3$ अभिवादयते (for °वाद्य ततो) Ñ$_2$ D$_9$ -[ई]क्षण (for -[ई]क्षण) —(1 5) B$_2$ $_4$ विभीषण (here and below) —(1 7) Ñ$_2$ B$_1$–$_3$ कैलाश —(1 9) V$_1$ B$_1$ गधर्वैर् (for गुह्यकैर्) —(1 10) V$_1$ B$_1$ स तु प्रधानो, B$_2$ $_3$ अथाग्रहार्यो (for अथाजगाम) —(1 11) Ñ$_2$ B$_1$ D$_9$ च (for स) —(1 12) B$_4$ -सखो (for -सभा) V$_1$ प्राप्तो देवो (by transp) Ñ$_2$ B$_4$ D$_9$ सप्राप्तो (for प्राप्तो हि) —(1. 13) Ñ$_2$ B$_4$ D$_9$ गौर्या सह महादेवो (for the prior half) Ñ$_2$ V$_1$ B$_1$ D$_9$ तु (for च) —(1 14) B$_2$ $_3$ महित (for सहित) Ñ$_2$ B$_4$ D$_9$ शूलभृद् —(1 15) Ñ$_2$ B$_2$ D$_9$ च (for तु). —(1 17) Note hiatus between the two halves B$_3$ वै (for तौ) —(1 18) B$_3$ यत्र B$_2$ वै (for तौ) —(1 20) B$_1$ $_2$ तस्या (for ताभ्यां) —(1 24) B$_4$ स कुल-

दृष्ट्वा पौलस्त्यमायान्तं शिव प्राह धनेश्वरम्।
अय विभीषण प्राप्त शरण तव पार्थिव।
मन्युनाभिप्लुतो वीरो राक्षसेन्द्रविमानित ।
सिंहासनस्य भङ्गेन सिंहासनमभुत्सुक'। [25]
परपाणा च वान्यानां तस्मिन्युध्या रणेन च।
इह प्राप्तस्तव श्रेष वस्तु कृतमतिरत्रयि।
सर्वथा श्रेष दुर्धर्ष क्षिप्रमद्यैव वीर्यवान्।
रामाभ्यास महावीर्यो गच्छता तव शासनात्।
ततो यात नरव्याघ्र' स राम शत्रुतापन । [30]
अभिषेक्ष्यति राज्येन राक्षसाना विभीषणम्।
सख्ये चैव तदा राम सुग्रीवश्च तथा कपि ।
वरयिष्यति दुर्धर्षो रामो वीर विभीषणम्।
ततस्तु सगता श्रेते दीप्तास्त्रय इवाग्नय ।
लोककार्यं करिष्यन्ति शिव हि त्रिदुधै सह। [35]
सविद्युतो विप्रगणैरभिष्टुता
वहन्ति यज्ञ सुरभूतये शुभम्।
सुसस्कृत हव्यवहा क्रतौ हुत
तथा त्रयो रामविभीषणादय ।
कपिप्रवीरश्च सुसमतो बली [40]
विभीषणेनानुगतो महात्मा।
महद्धि लोके ह्यसुरामरे यथा
तथा त्रय कर्म करिष्यतेऽनघ।
एव सजल्पतस्तत्र सप्राप्तश्च विभीषण ।
जानुभ्या पतितो गत्वा शिरसा त्ववनीं गत । [45]
त प्राह शक्र श्रीमान्स च वैश्रवण' प्रभु'।
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ भद्र ते मा मन्यु कुरु राक्षस।
श्रिय प्राप्नुहि दुर्धर्ष दशग्रीवादनन्तरम्।
गच्छ सोम्य गुणारामो रामो यत्र महाभुज'।
सुग्रीवो वानरश्चैव लक्ष्मणश्च प्रतापवान्। [50]
इतो गत महातेजा राम शस्त्रभृता वर ।
अभिषेक्ष्यति राज्येन लङ्काया शत्रुघातिनम्।
रावण च रणे राम' सगण पुरुषर्षभ.।
निहनिष्यति धर्मात्मा प्रसह्य रणमूर्धनि।
त निहत्य महाबाहु सीतामादाय शत्रुहा। [55]
स्वपुरीं यास्यते धीमान्सह सौमित्रिणा प्रभु ।
लङ्कायामीश्वर चैव भवन्त विबुधोपमम्।
स्थापयिष्यति धर्मात्मा नचिराय महायशा ।
ततो वैश्रवणो राजा पौलस्त्यकुलनन्दनम्।
विभीषण राक्षसेन्द्र तत्र प्राह महाद्युति । [60]
त्व राजा सर्वथा वीर लङ्काया प्रथितस्तदा।
भविष्यस्यचिरादेव इष्टमेतत्पुरातनम्।
प्रथित' सर्वथा वत्स भविष्यसि युगे युगे।
अनागत त्वया वीर धर्मज्ञेन महात्मना।
स त्व धर्मभृता श्रेष्ठ क्षिप्रमद्यैव राघवम्। [65]
भवाय सर्वभूतानामभवाय च रक्षसाम्।
उपगच्छ नरव्याघ्रमात्मनश्च विभूतये।
त्वं रामसहित क्षिप्र कुरु कार्यं दिवौकसाम्।
ऋषीणा च महाभाग ये चान्ये धर्ममाश्रिताः।
अधर्मशीलं निरपत्रपं यथा [70]
निरङ्कुश वैरमदानुगामिनम्।
तपश्चराणा मृदुसौम्यशीलिना
सदा विरुद्ध जहि रावण तथा।

Arya Research Team

(for मन्युना) —(l 25) V1 B1 -रणेन च, B2 3 -वरेण च (for -मुत्सुक) —B1 om (hapl) l 26 —(l 26) V1 तु (for first च) B2 तदा (for तस्मिन्) —(l 27) B1 [अ]श्रेव (for श्रेष) and कृत्वा मतिं (for कृतमतिस्) B3 त्वया —(l. 28) B1 श्रेष (for श्रेष) Ñ2 D9 दुर्वार्य (for दुर्धर्ष) —(l 30) V1 तत्र Ñ2 B4 यावन् (for यात) Ñ2 शत्रुतापन —(l. 31) B2 अभिषेक्ष्याभि- B1 धर्मात्मा, D9 राजान (for राज्येन).—(l 32) Ñ2 B4 महा , V1 D9 तदा (for तथा) B1 सुग्रीवाय यथा कपि (for the post. half) —(l 33) B2 3 रणे (for रामो) —(l 36) Ñ2 V1 B1 D3 सविधितो (for सविधुतो) B2 विष्णु (for विप्र-) —(l 37) B4 यज्ञे (for यज्ञ). Ñ2 D9 यज्ञे पुरुहूतये —(l 38) Ñ2 B4 D9 हुताम् (for हुत) V1 B1 सुसस्कृता हव्यवद (V1 °भुज)क्रतौ हुताम —(l 39) B4 यथा (for तथा).—(l 40) D9 समततो (for सुसमतो).—(l 41) D9 महात्मना (for महात्मा) —(l. 42) Ñ2 B4 ह्युदयाम्बरे यथा, V1 त्रिपदाम्बरो यथा, B1 च सदा महाम्बरे, D9 [s]-युदयेष्वरे यथा (for ह्यसुरामरे यथा). —(l 43) B2 om (hapl ?) तथा Ñ2 D9 हि तत्, V1 तु तत्, B4 हि त (for ह्यथ) B1 यथा तथा (for तथा ह्यथ) —(l. 44) B1 एतच्च, B2 एतत्स (for एव स) B2 एतत्सकल्प- तल्प (for the prior half).—(l 45) B2-4 पतितो (for पतितो). V1 त्ववनिं, B2 4 धरणीं (for त्ववनीं) —(l 46) B4 वै (for च) —(l. 48) Ñ2 D9 दुर्धर्षा, B4 धर्मज्ञ (for दुर्धर्ष).—(l. 49) B4 गुणाराम (for गुणारामो). V1 यत्र रामो (by transp.). B3 महानुज (for °भुज) —(l. 51) Ñ2 गतो, B1 गते (for गत). B4 महाराजो (for °तेजा). —(l. 53) B1 पुरुषर्षभ —(l 56) B1.2 स, D9 स्वा (for स्व-). B4 यास्यति श्रीमान् (for यास्यते धीमान्). Ñ2 D9 विभु' (for प्रभु).—(l. 57) Ñ2 चैव; B2 3 रामो (for चैव). B2 विविधोपम —(l 58) B4 नचिरात्स —(l. 59) B4 पुलस्त्य-. Ñ2 B4 D9 नदन —(l. 60) B2.3 महामति (for °द्युति). —(l 61) D9 om (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 64. Ñ2 प्रार्थितस् (for प्रथितस्). Ñ2 B1.2 तथा —(l 62) B4 पुरातने.—G (ed.) om. l. 63-64. B1 3 om l. 63.—(l 63) V1 राम, B2 वीर (for वत्स).—(l 64) V1 अकामतस्, B1 वस मे तत्, B2 3 समागत (for अनागत) —(l 65) B2 श्रेष्ठ, B3 श्रेष्ठ (for श्रेष्ठ).—For l. 65-66, V1 subst .

1* पालित चिरराज्याय लङ्काराज्य भविष्यति ।

—(l 68) Ñ2 B4 D9 तत्र, B2 शीघ्र (for क्षिप्र). —(l. 71) B4 महागज Ñ2 B4 D9 स्वैर- (for वैर-) —(l 72) V1 B1 4 D9 -शालिना (for शीलिना).—(l. 73) B4 मलाधिवद्ध (for सदा विरुद्ध) —(l. 74) B1 सोमविघातने,

महाध्वरे सोमविलोपन यथा
तथा च देवादिविघातने रतम्। [75]
दशानन पापरत यथा स्थित
प्रियेऽनुजे देवगणे च नित्यम्।
तथा विमाने तु यथा स्थित ध्रुव
न सत्पथ दूरत एव वर्जयेत्।
दशानन वर्जयतस्त्वानघ [80]
यशश्च ते नित्यसुखानुयायिन।
श्रुत्वैतद्वचन धीमानग्रजस्य मुखाच्युतम्।
अधोमुखो ध्यानपरो ह्यतिष्ठत्स विभीषण।
त ध्यायमान भगवानुवाच प्रभुरव्यय।
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ राजेन्द्र सुखमास्महि शाश्वतम्। [85]
सुकृतस्य महाप्राज्ञ तपस फलमीदृशम्।
प्रत्यक्ष दृश्यते वीर सर्वमेतद्विभीषण।
तस्मादुत्तिष्ठ गच्छ त्व पुराणं प्रभुमव्ययम्।
आधार सर्वभूताना शाश्वत निरवग्रहम्।
स हि धर्मनिधान च गतिर्गतिमता वर'। [90]
कृत्स्नस्य जगतो मूल तस्माद्गच्छस्व राघवम्।
श्रुत्वैतद्वचन तत्र नीलकण्ठेन भाषितम्।
उदतिष्ठन्महावाहुस्तैरेव सचिवै सह।
नमस्कृत्वा शिव देवं तथा वैश्रवण प्रभुम्।
रामाभ्यास ययौ क्षिप्र वर्मात्मा स विभीषण.। [95]
जगामाकाशमाविश्य रामो यत्र महाबल।

8

After 6 12 3, D5–7 10 11 S ins

सुग्रीवस्त्वथ तद्वाक्यमाभाष्य च विमृश्य च।
तत शुभतर वाक्यमुवाच हरिपुगव।
स दुष्टो वाप्यदुष्टो वा किमेष रजनीचर।
ईदृश व्यसनं प्राप्त भ्रातर य परित्यजेत्।
को नाम स भवेत्तस्य यमेष न परित्यजेत्। [5]
वानराधिपतेर्वाक्य श्रुत्वा सर्वानुदीक्ष्य च।
ईषदुत्स्मयमानस्तु लक्ष्मण पुण्यलक्षणम्।
इति होवाच काकुत्स्थो वाक्य सत्यपराक्रम।
अनधीत्य च शास्त्राणि वृद्धाननुपसेव्य च।
न शक्यमीदृश वक्तु यदुवाच हरीश्वर। [10]
अस्ति सूक्ष्मतर किंचिद्यथात्र प्रतिभाति मे।
प्रत्यक्ष लौकिक चापि विद्यते सर्वराजसु।
अमित्रास्तत्कुलीनाश्च प्रातिदेश्याश्च कीर्तिता।
व्यसनेषु प्रहर्तारस्तस्मादयमिहागत।
अपापास्तत्कुलीनाश्च मानयन्ति स्वकान्हितान्। [15]
एष प्रायो नरेन्द्राणा शङ्कनीयस्तु शोभन।
यस्तु दोषस्त्वया प्रोक्तो ह्यादानेऽरिबलस्य च।
तत्र ते कीर्तयिष्यामि यथाशास्त्रमिद शृणु।
न वय तत्कुलीनाश्च राज्यकाङ्क्षी च राक्षस।
पण्डिता हि भविष्यन्ति तस्माद्राह्यो विभीषण। [20]
अन्यग्राश्च प्रहृष्टाश्च ते भविष्यन्ति सगता।
प्रवादश्च महानेष ततोऽस्य भयमागतम्।
इति भेद गमिष्यन्ति तस्माद्राह्यो विभीषण।

B4 सोमविलोपिन —(1 75) B1 चारादि (for देवादि-) V1 मदा च ते तात (for तथा च देवादि-) —(1 76) B1 पापभव, B3 पापतर —(1 77) B4 प्रियानुजे Ñ2 V1 B4 D9 नित्यश (for नित्यम्) —(1 78) B1-3 यथा V1 विमार्गे (for विमाने) B4 च (for तु) B1-3 पथा (for यथा) —(1 81) V1 पर (for च ते) B1 नित्यसुखानि यानि न —(1 84) B1 विभीषण च (for त ध्यायमान) —(1 86) B3 स्वकृतस्य —(1 89) B1 साप्रत (for शाश्वत) —(1 90) D9 धर्मविधान —(1 91) Ñ2 म कृत्स्न (for कृत्स्नस्य) B2 गच्छ स (for गच्छस्व) —(1 92) Ñ2 D9 परम भद्र (for वचन तत्र) —(1 93) Ñ2 तदतिष्ठन् —(1 94) Ñ2 B3 4 D9 नमस्कृत्य Ñ2 D9 महादेव (for शिव देव) —B4 om 1 96 V1 reads 1 96 twice (var) —(1 96) V1(both times) यत्र रामो (by transp) V1(first time) विभीषण (for महाबल)

8

(1 1) M1 2 आकूर्य्य, Cv r m g t as above (for आभाष्य) —(1 3) D5–7 M3 Cm g सु-, Cr k t as above (for स) —(1 4) G3 damaged for व्यमन प्रा G1 य, Cv as above (for य) —T2 om (hapl) 1 5 —(1 5) M5 राम (for नाम) —(1 6) D8 उदीक्षत, D10 11 T3 G1 M1 2 5 उदी(D11 °द्वी)क्ष्य तु (for उदीक्ष्य च) —(1 7) D8 T3 M5 विस्मयमानस्तु D8 7 शुभलक्षण, D11 पुण्यलक्ष्मण, G2 पार्श्वत स्थित (for पुण्यलक्षणम्) —(1 8) T2 वाक्यविशारद (for सत्यपराक्रम).—(1 9) G3 damaged for वृद्धाननु —(1 11) M1 Ck अति-, Cr m g t as above (for अस्ति) T2 सूक्ष्मतम D5 T1 किं तु, T3 किं नु, Cr g k t as above (for किंचिद्) D5 7 T G2 3 M2 3 5 यदत्र, D8 यदत (for यथात्र) D5 10 11 T1 3 G1 3 Ct मा, D8 मा (for मे) —(1 12) D8 reads प्रत्यक्ष in marg D8 T3 G3 M वा (for च) D10 11 वर्तते (for विद्यते). —(1 14) G3 damaged for दयमिहा —(1 16) T3 M5 शोभन (for शोभन) —(1 18) D8 तच्च (for तत्र) G2 om ते (subm) —(1 19) D11 राजस, G3 damaged (for राक्षस) —(1 21) M1 2 अभव्याश्च, Cv as above (for अन्यग्राश्च) D7 T3 G2 Cv r प्रदुष्टाश्च, Cg t as above (for प्रहृष्टाश्च) D8 T2 3 G1 M1 2 5 ते (for second च) G3 अन्यग्रा ह प्रदुष्टास्ते (for the prior half) D8 T1 2 G M न (for ते) T3 भविष्यति न सगता (for the post half) —(1 22) D8 7 10 11 T3 G3 M1 2 Cm g k t प्रणादश्च, M5 प्रणतश्च, Cv r m*p* as above (for प्रवादश्च) D7 एव, G3 अत्र, Cv m k t as above (for एष) D8 रणेस्य, D10 11 Ck t [s]न्योन्यस्य, T2 ततोन्य-, Cv as above (for ततोऽस्य) D5 T1 3 ततो विस्मयमागत (for the post half)

न सर्वे भ्रातरस्तात भवन्ति भरतोपमाः।
मद्विधा वा पितुः पुत्रा सुहृदो वा भवद्विधा। [25]
एवमुक्तस्तु रामेण सुग्रीव सहलक्ष्मण।
उत्थायेद महाप्राज्ञ प्रणतो वाक्यमब्रवीत्।
रावणेन प्रणिहित तमवेहि विभीषणम्।
तस्याह निग्रह मन्ये क्षम क्षमवता वर।
राक्षसो जिह्मया बुद्धया सन्दिष्टोऽयमिहागत.। [30]
प्रहर्तुं त्वयि विश्वस्ते प्रच्छन्नो मयि वानघ।
लक्ष्मणे वा महाबाहो स वध्यः सचिवैः सह।
रावणस्य नृशंसस्य भ्राता ह्येष विभीषण.।
एवमुक्त्वा रघुश्रेष्ठ सुग्रीवो वाहिनीपति।
वाक्यज्ञो वाक्यकुशल ततो मौनमुपागमत्। [35]

9

After 6 13 5, D6–7.10 11 S ins

तस्य तद्वचन श्रुत्वा रामो वचनमब्रवीत्।
वचसा सान्त्वयित्वैन लोचनाभ्या पिबन्निव।
आख्याहि मम तत्त्वेन राक्षसाना बलाबलम्।
एवमुक्त तदा रक्षो रामेणाक्लिष्टकर्मणा।
रावणस्य बल सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे। [5]

श्रवध्य. सर्वभूताना गन्धर्वोरगरक्षसाम्।
राजपुत्र दशग्रीवो वरदानात्स्वयम्भुव।
रावणानन्तरो भ्राता मम ज्येष्ठश्च वीर्यवान्।
कुम्भकर्णो महातेजा शक्रप्रतिबलो युधि।
राम सेनापतिस्तस्य प्रहस्त इति विश्रुत। [10]
कलासे येन सग्रामे माणिभद्रः पराजित।
बद्धगोधाङ्गुलित्राणो अवध्यकवचो युधि।
धनुरादाय तिष्ठन्स अदृश्यो भवतीन्द्रजित्।
सग्रामसमयब्यूढे तर्पयित्वा हुताशनम्।
अन्तर्धानगत शत्रूनिन्द्रजिद्धन्ति राघव। [15]
महोदरमहापार्श्वौ राक्षसश्रेष्ठकर्मणि।
अनीकस्थास्तु तस्यैते लोकपालसमा युधि।
दशकोटिसहस्राणि रक्षसा कामरूपिणाम्।
मासशोणितभक्षाणा लङ्कापुरनिवासिनाम्।
स तैस्तु सहितो राजा लोकपालानयोधयत्। [20]
सह दैवैस्तु ते भग्ना रावणेन दुरात्मना।
विभीषणश्च श्रुत्वा रामो दृढपराक्रम।
अन्वीक्ष्य मनसा सर्वमिदं वचनमब्रवीत्।
यानि कर्मापदानानि रावणस्य विभीषण।
आख्यातानि च तत्त्वेन श्रोतुमिच्छामि तान्यहम्। [25]

—(l. 23) T3 करिष्यति, Cm g k t as above (for गमिष्यन्ति). D10 11 G1 प्राप्तो, Cv as above (for प्राप्तो) —(l. 24) T3 सर्व च (for न सर्वे) G2 परमोपमा, Cr m g k as above (for भरतो°) —(l 25) G3 damaged for दो वा भव —(l 27) M3 [ए]न (for [इ]द) D6 वच (for महा-). G2 प्रश्रितो, Ct as above (for प्रणतो) —(l 28) D6–7 T3 G1 2 M1 2 अवेहि D7 10 11 G M1 2 निशाचर (for विभीषणम्) —(l 30) T1 राक्षस्या, T3 रक्षमा, Cr g as above (for राक्षसो) —(l 31) T3 विश्वस्त D6 प्रच्छन्ने, D7 10 11 Ct विश्वस्ते, G3 damaged, M1 2 पच्छन्न (for प्रच्छन्नो) D6 T3 राघव, D7 T2 G2 वानघ (for वानघ) —(l 32) D6 लक्ष्मणेन (for लक्ष्मणे वा) D6 मद स (for म वध्य) —(l 34) D7 M6 हरिश्रेष्ठ (for रघुश्रेष्ठ) —(l 35) D7 T2 वाक्यकुशल्स (for °कुशल).

9

(l 1) G3 damaged for तस्य त —(l 4) D6 T1 उक्त, D6 7 11 T2 3 G M उक्तस्त. —(l 6) G2 3 सोवध्य, Cg as above (for अवध्य) D6 T1 -देवाना, Cg as above (for -भूताना) D6 T1 G2 M6 -[अ]सुर-, M3 -[अ]मर- (for -[उ]रग-) D10 11 पक्षिणा (for -रक्षसाम्) D7 देवगधर्वरक्षमा, G3 गधर्वा ... sa (damaged) (for the post half). —(l 8) D7 M6 -[अ]वरजो (for -[अ]नन्तरो) G2 स (for [च]) —(l 9) G2 3 -ममो बले, Cg k t as above (for -बलो युधि) —(l 10) G2 सोम्य (for राम) D7 10 11 G2 3 M3 6 Cg यदि वा (D10 11 ते), T2 युधि वि-, G1 वा यदि, M1 2 इति ते (for इति वि-) —(l 11) D6 T2 3 M6 लकायां (for कैलासे). D10.11 G1 2 समरे (for सग्रामे) D6–7.10 मणिभद्र., Cg as above (for मा°) G2 प्रलापवान् (for पराजित) —(l. 12) Note hiatus between the two halves D6.10 11 T2 3 G2 M6 -[अ]गुलित्रश्च, G3 damaged, Cr.m g as above (for -[अ]गुलित्राणो) D7 G2 M1 2 5 अवध्य, M3 त्वबध्य- Cg as above (for अवध्य-). —(l. 13) Note hiatus between the two halves D7.10 11 यस्तिष्ठन्, T2 तिष्ठश्च, M1 2 सगुप्तन (for तिष्ठन्स) G2 3 त्वदृश्यो (to avoid hiatus) (for अदृश्यो). —(l. 14) D7 10.11 T1 M1 2 Cr t सग्रामे, Cm g as above (for सग्राम-) D5 6 T1 -समो, D7 10 11 Ct सु(D7 स)मह-, M1 2 स सम-, Cr m g as above (for समय-) G2 3 सग्रामे समभिपूर्णे (G3 °नुप्राप्ते), M5 सग्रामे च समभूते (for the prior half) —(l 15) D6 M1 2 शत्रुर्, D10 11 श्रीमान् (for शत्रून्) D5 T1 3 निद्रजिथनि (for इन्द्रजिद्धन्ति). —(l 17) D10 11 M1 2 Ch.t अनीकस्थास्, G1 अनिकायस्, Cg as above (for अनीकस्थास्). M5 ते सर्व (for तस्यैते). —D7 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 20 G1 लोकपालोपमा युधि (for the post. half) —(l 18) G3 damaged for दशकोटिस —(l. 19) D10 11 T1 M3 -मक्ष्याणा (for -भक्षाणा). —(l 21) D5 6 T1.3 भग्नास्ते (by transp) (for ते भग्ना) D6 G1 M3.5 Cg महात्मना (for दुरात्मना) —(l 22) G1 राघवो रघुसत्तम (for the post half) D7.10 11 G2 3 M1 2 5 विभीषणस्य तु वचस्तच्छ्रुत्वा (G3 °च श्रुत्वा स) रघुसत्तम (G2 M5 °नदन) —(l 23) D7 मदसा (for मनसा). G3 पूर्वम् (for सर्वम्). G3 damaged for मिद वचन —(l 24) T3 यानि कर्माणि पापानि (for the prior half) & Cg कर्मापदानानि अपदान कर्मवृत्तमित्यमर। करिकलभ इत्यत्रैव कर्मशब्दप्रयोग'। शौर्यकृतव्यापारा

अह हत्वा दशग्रीव सप्रहस्त सहात्मजम् ।
राजान त्वा करिष्यामि सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ।
रसातल वा प्रविशेत्पाताल वापि रावण ।
पितामहसकाश वा न मे जीवन्विमोक्ष्यते ।
अहत्वा रावण सख्ये सपुत्रबलबान्धवम् । [30]
अयोध्या न प्रवेक्ष्यामि त्रिभिस्तैर्भ्रातृभि शपे ।
श्रुत्वा तु वचन तस्य रामस्याक्लिष्टकर्मण ।
शिरसावन्द्य धर्मात्मा वक्तुमेवोपचक्रमे ।

10

After Sarga 13, D5–7 10 11 S ins

ततो निविष्टा ध्वजिनीं सुग्रीवेणाभिपालिताम् ।
ददर्श राक्षसोऽभ्येत्य शार्दूलो नाम वीर्यवान् ।
चारो राक्षसराजस्य रावणस्य दुरात्मन ।
ता दृष्ट्वा सर्वमव्यग्र प्रतिगम्य स राक्षस ।
आविश्य लङ्का वेगेन राजानमिदमब्रवीत् । [5]
एष वानरऋक्षौघो लङ्का समभिवर्तते ।
अगाधश्चाप्रमेयश्च द्वितीय इव सागर ।
पुत्रौ दशरथस्येमौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
उत्तमायुधसम्पन्नौ सीताया पदमागतौ ।
एतौ सागरमासाद्य सन्निविष्टौ महाद्युती [10]
बल चाकाशमावृत्य सर्वतो दशयोजनम् ।
तत्त्वमेतन्महाराज क्षिप्र वेदितुमर्हसि ।
तव दूता महाराज क्षिप्रमर्हन्त्यवेक्षितुम् ।
उपप्रदान सान्त्व वा भेदो वात्र प्रयुज्यताम् ।
शार्दूलस्य वच श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप । [15]
उवाच सहसा व्यग्र सम्प्रधार्यार्थमात्मन ।
शुक नाम तदा रक्षो वाक्यमर्थविदा वरम् ।
सुग्रीव ब्रूहि गत्वाशु राजान वचनान्मम ।
यथा सदेशमक्लीव श्लक्ष्णया परया गिरा ।
त्वं वै महाराज कुलप्रसूतो [20]
महाबलश्चर्क्षरज सुतश्च ।
न कश्चिदर्थस्तव नास्त्यनर्थ-
स्तथापि मे भ्रातृसमो हरीश ।
अह यद्यहर भार्यां राजपुत्रस्य धीमत ।
कि तत्र तव सुग्रीव किष्किन्धा प्रति गम्यताम् । [25]
न हीय हरिभिर्लङ्का शक्या प्राप्तु कथचन ।
देवैरपि सगन्धर्वै कि पुनर्नरवानरै ।
स तथा राक्षसेन्द्रेण सदिष्टो रजनीचर ।
शुको विहगमो भूत्वा तूर्णमाप्लुत्य चाम्बरम् ।
स गत्वा दूरमध्वानमुपर्युपरि सागरम् । [30]
सस्थितो ह्यम्बरे वाक्य सुग्रीवमिदमब्रवीत् ।

इत्यर्ध ।, Ct कर्मापदानानि युधि कर्मनिवर्तितशौर्याणि ❀—(1 25) D10 अख्यातानि G1 हि (for च) M5 आख्याहि तानि (for आख्यातानि च) —(1 26) D5 T1 3 M3 सबाधव (for सहात्मजम्) —(1 27) T3 एव (for एतद्) D10 11 शृणोतु मे (for ब्रवीमि ते) —(1. 28) D5 T1 M1 2 वा स, T3 चापि (for वापि) G2 राक्षस (for रावण) —(1 29) G3 damaged for वा न मे. —(1 30) T3 हत्वा तु (for अहत्वा) M5 समित्र- (for सपुत्र-) D7 10 11 G1 -जन-, G2 3 -ज्ञाति-, M1 2 -भ्रातृ- (for -बल-) —(1 31) T3 स (for न) M5 भ्रातृभिस्त्रिभि शपे (for the post half) —(1 32) M1 2 स विभीषण (for [अ]क्लिष्टकर्मण) —(1 33) M1 2 5 चरणौ (for धर्मात्मा) ❀ Cr शिरसावन्द्येत्र आवन्द्येति पदच्छेद ।, so also Cg ❀ D7 10 11 G प्रचक्रमे (for [उ]पचक्रमे)

10

(1 1) D11 विनिष्टां (meta) (for निविष्टा) —(1 4) G1 तद्, G3 M5 त, Cm k t as above (for ता) ❀ Ck तामिति पदम् । वाहिनीमित्यर्थ ।, so also Ct ❀ D6 7 10 11 T2 M3 5 Cm सर्वतोव्यग्र(D6 °ग्रा), T3 G सर्वमव्यग्र (T3 °ग्रां) (for सर्वमन्यग्र) D5 T1 प्रतिगृह्य (for °गम्य) G3 damaged for स राक्षस —(1 5) K (ed) प्रविश्य (for आविश्य) D5 6 T1 3 M3 रावण वाक्यम्, Cm as above (for राजानमिदम्) —(1 6) D6 10 11 T2 G2 3 M2 5 एष वै वानरर्क्षौघो (D6 °र्क्षौ यो, G3 °र्क्षौसो) (for the prior half) —(1 8) D7 M5 [प]तौ (for [इ]मौ) —(1 9) D10 11 उत्तमो रूप- (for उत्तमायुध-) T2 M5 पदवीं गता, Cr m g k t as above (for पदमागतौ) —(1 10) D5 6 T1 3 G2 महाबलौ, D10 11 °द्युते, G3 ***लौ (damaged) (for महाद्युती) —(1 11) D5 सकाशम्, M3 आकाशम् (for चाकाशम्) T3 G2 आविश्य (for आवृत्य) —(1 12) D10 11 T2 M3 5 Cm g t तत्त्वभूत, G1 3 तत्त्वपूर्वं, G2 तत्त्व ब्रूमि (for तत्त्वमेतन्) D6 महाभाग (for महाराज). —D6 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 13 G2 क्षिप्रमर्हति वेदितु (for the post half) ❀ Cv तत्त्वभूत महाराज क्षिप्र वेदितुमर्हसीति सम्यक्पाठ ।, Cr तत्त्वपूर्वं महाराजेति पाठ ❀—(1 13) D6 अर्हसि (for अर्हन्ति) D7 10 11 वेदितु (for [अ]वेक्षितुम्) —(1 14) G3 वा सात्व (by transp.) M5 भेद (for भेदो) —(1 15) D7 10 11 M3 राक्षसेश्वर (for राक्षसाधिप). —(1 16) G3 damaged for सा व्यग्र in सहसा व्यग्र. M5 वीर (for व्यग्र) —(1 17) D10 11 साधु (for नाम) T3 -विशारद, M1 2 5 विदां वर (for -विदा वरम्). —(1 18) D5 T1 3 M3 त्व, T3 G1 तु (for [आ]शु). T3 G2 वचन (for वचनान्) —(1 19) D6 अक्लिष्ट (for अक्लीव) —(1 20) D5 6 T1 3 कुले (for कुल-) —(1 22) D7 10 11 कश्चन (for कश्चिद्) T2 सोस्त्यनर्थस्, T3 G1 M5 नाप्यनर्थस्, G3 ***र्थस् (damaged) (for नास्त्यनर्थस्) —(1 23) M5 तव (for तथा) G1 M1,3 [अ]सि, M3 हि (for [अ]पि) D6 M5 हरीश्वर (for हरीश) —(1 25) M1 2 अत्र (for तत्र) —(1 26) D6 T3 M5 च (for हि) D5–7 10 11 T1 3 प्राप्तु शक्या (by transp) —(1 27) G1 न देवैरपि (for देवैरपि स-) ❀ Cg अत्र नरग्रहणात् पूर्वार्धे हरिपद नरोपलक्षक बोध्यम् ❀—(1 28) D6 10.11 T1 तदा (for तथा). G3 damaged for द्यो रज —(1 29) D6 M2 उत्प्लुत्य (for आप्लुत्य) —(1 31) D5.6 T1 3 [स]प्त

सर्वमुक्त यथादिष्ट रावणेन दुरात्मना ।
त प्रापयन्त वचन तूर्णमाप्लुत्य वानरा' ।
प्रापयन्त तदा क्षिप्र लोप्तु हन्तु च मुष्टिभि ।
स ते प्लवगै प्रसभ निगृहीतो निशाचर । [35]
गगनाद्भूतले चाशु परिगृह्यावतारित ।
वानरै पीड्यमानस्तु शुको वचनमब्रवीत् ।
न दूतान्घ्नन्ति काकुत्स्थ वार्यन्ता साधु वानरा ।
यस्तु हित्वा मत भर्तु' स्वमत सप्रभाषते ।
अनुक्तवादी दत सन्स दूतो वधमर्हति । [40]
शुकस्य वचन श्रुत्वा रामस्तु परिदेवितम् ।
उवाच मा वधिष्टेति भ्रत शाखामृगर्षभान् ।
स च पत्रलघुर्भूत्वा हरिभिर्दर्शिते भये ।
अन्तरिक्षे स्थितो भूत्वा पुनर्वचनमब्रवीत् ।
सुग्रीव सत्त्वसम्पन्न महाबलपराक्रम । [45]
कि मया खलु वक्तव्यो रावणो लोकरावण' ।
स एवमुक्त प्लवगाधिपस्तदा
प्लवगमानामृषभो महाबल ।
उवाच वाक्य रजनीचारस्य
चार शुक तूर्णमदीनसत्त्व । [50]

न मेऽसि मित्र न तथानुकम्प्यो
न चोपकर्तासि न मे प्रियोऽसि ।
अस्मिश्च रामस्य सहानुजस्य
स मेऽसि वालीव वधार्ह वध्य ।
निहन्म्यह त्वा ससुत सबान्धव [55]
सजातिवर्ग रजनीचरेश ।
लङ्का च सर्वां महता बलेन
क्षिप्र करिष्यामि समेत्य भस्म ।
न मोक्ष्यसे रावण राघवस्य
सुर सहेन्द्रैरपि मूढ गुप्त । [60]
अन्तर्हित सूर्यपथ गतो वा
तथैव पातालमनुप्रविष्ट ।
गिरीशपादाम्बुजमाश्रितो वा
हतोऽसि रामेण सहानुजस्त्वम् ।
तस्य ते त्रिषु लोकेषु न पिशाच न राक्षसम् । [65]
त्रातार नानुपश्यामि न गन्धर्व न चासुरम् ।
अब्रवीस्त्व जराबृद्ध गृध्रराजं जटायुषम् ।
कि नु ते रामसानिध्ये सकाशे लक्ष्मणस्य वा ।

(for हि) D10 [अ]नर (for [अ]म्बरे) D6 इद वचनम् (for सुग्रीवमिदम्) —(l 32) G3 -[उ]दिष्ट (for -[आ]दिष्ट) —(l 33) D7 G1 Ct तत्, Cg k as above (for त) D6 M1 2 उत्प्लुत्य, Cv as above (for आप्लुत्य) —(l. 34) D7 प्रारभत (for प्रापयन्त) D6 T1 3 M3 5 दिव (for तदा) M5 नेतु, Cm t as above (for लोप्तु) M1 2 transp लोप्तु and हन्तु —(l. 35) D10 11 सर्व (for स ते) T3 प्रसगै (for प्लवगै) D6 विगृहीतो, M5 प्रगृहीतो (for निगृ°) —(l 36) D6 T3 चापि (for चाशु) T1 भूतलेनाशु D7 10 11 प्रतिगृह्य (for परि°). D6 T3 M3 5 निपातित (for [अ]वतारित) —(l 37) G1 वध्यमानस्, M1 2 बद्धयमानस् (for पीड्य°) M1 2 वाक्यमय (for वचनम्) —D5 repeats l 38 after l 44 —(l 38) G2 M5 हति (for घ्नन्ति) D6 (second time) कदाचिदपि माधव (for the post half) —(l 39) D7 परिभाषते, D10 11 सप्रधारयेत्, Ck as above (for सप्रभाषते) —(l 40) T1 न (for स) —(l 41) D7 10 11 transp श्रुत्वा and रामस् D5 7 T1 G M5 स (for तु) M3 परिदेवन, Cm g t as above (for °वितम्) —(l 42) T2 शाखामृगाधिपान् (for °मृगर्षभान्) D7 M5 शाखामृगगणांस्तथा (M5 °त) (for the post half) ❀ Cg मा वधिष्टेति प्रत्येकोक्त्यभिप्रायेणैकवचनम्। वधिष्टेतीत्यत्रापि सधि ।, Ck. मा वधिष्टेति। मा वधिष्यभिति यावत्। माड्योगादडभाव । हनो वध इति लुटि चेति वधादेश । एकवचनमार्षम्।, so also Ct ❀ —(l 43) D6 T1 2 पत्री, D7 पक्षी, T3 पत्रि- (for पत्र-). T3 -लघुर् (for -लघुर्) G [स]भये (for भये) ❀ Cv पत्रलघु पत्रैर्लघु न(लु?)ब्रितपक्ष इति यावत्।, so also Cr m g Cr adds दर्शितेऽभय इत्यत्र अभय इति पदच्छेद ।, Cg adds भये दर्शितेऽपि ।, Ck हरिभिरभये रामवचसा दर्शिते, अवगतमित्रे सति पत्रलघु पक्षवन्नेन शीघ्रगतिरन्तरिक्षे स्थित्वा पुनर्वचनमब्रवीत्। पत्रलघु', लघुपक्ष इत्यर्थ इत्यन्य। तादृशस्य कथमन्तरिक्षे स्थिति रामवचन तत्कथ श्रुत स्यात्तथा छेदे।, so also Ct ❀ —(l. 44) T2 M3 अतरिक्ष-, G2 damaged (for अन्तरिक्षे) D5 स्थितो, G2 ततो, M1 2 शुक (for स्थितो). M1 2 स्थित्वा (for भूत्वा) D7 G1 शुको (for पुनर्) —(l 47) G3 M5 तथा (for तदा) —(l 48) G3 अधिपो (for ऋषभो) —(l. 50) D6 T3 दृत (for चार) D6 10 11 T2 शुद्धम्, D7 M5 दीनम्, T3 G3 M1 2 क्रुद्धम् (for तूर्णम्) G1 3 M5 -सत्त्व, Cg as above (for -सत्त्व) —(l. 51) G1 [स]स्ति, Cg as above (for ऽसि). —(l 52) M5 नोपकर्ता (for चो°) D7 [अ]पि, M5 स (for first [अ]सि) D7 च (for second ऽसि) —(l 53) G2 महा-, Cg as above (for सह-) D7 -[अ]नुवर्ध, T3 -[अ]नुवद्ध (for -[अ]नुवन्ध) —(l 54) D10 11 M1 2 ततोसि, T2 3 G1 M5 समोसि, Cg as above (for स मेऽसि) —(l 55) D7 10.11 T2 G1 M3 5 सवधु, M1 2 सवधु (for सबान्धव) —(l 56) T3 सजाति- (for सज्ञाति-) —(l 58) G3 damaged for क्षिप्र करि D10 11 सर्वं (for क्षिप्र) —(l 59) D5 6 (in marg) T M1 2 राघवेण, Cr as above (for राघवस्य). ❀ Cr m g k t राघवस्य राघवात्। (Cg पञ्चम्यर्थे षष्ठी) ❀ —(l 60) D7 10 11 सर्व (for सुर) G1 महेन्द्रैर्, M5 सुरेन्द्रैर् (for सहेन्द्रैर्) D7 T2 3 G1 2 M5 गूढ, Cg k as above (for मूढ) ❀ Cg मूढेति सबुद्धि ❀ —(l 61) D7 अतर्हित D7 10 11 [स]पि (for वा) —D5 7 T1 G M om l 63-64 —(l 63) T3 -सगतोपि (for -सगतो) —(l 64) D6 T3 -[आ]त्मजस् (for -[अ]नुजस्) —(l 65) T3 तत् (for ते) T1 त[illegible]पु (for तस्य ते त्रिषु). M1 2 देव नापि (for पिशाच न) —(l. 66) D5 नाभिपश्यामि, D7 G2 नाधिगच्छामि, G1 M3 अनुप°, Ck as above (for नानुपश्यामि). —(l 67) M3 यज् (for त्व) M3 अक्षम किं (for गृध्रराज).

Arya Research Team

हृता सीता विशालाक्षी या त्व गृह्य न बुध्यसे ।
महाबल महात्मान दुराधर्षं सुरैरपि । [70]
न बुध्यसे रघुश्रेष्ठ यस्ते प्राणान्हरिष्यति ।
ततोऽब्रवीद्वालिसुतो ह्यङ्गदो हरिसत्तम ।
नाय दूतो महाराज चारक्ष प्रतिभाति मे ।
तुलित हि बल सर्वमनेनात्रैव तिष्ठता ।
गृह्यता मा गमल्लङ्कामेतद्धि मम रोचते । [75]
ततो राज्ञा समादिष्टा सयुत्पत्य बलीमुखा ।
जगृहुश्च बबन्धुश्च विलपन्तमनाथवत् ।
शुश्रुस्तु वानरैश्चण्डैस्तत्र ते सप्रपीडित ।
व्याक्रोशन महात्मान राम दशरथात्मजम् ।
लुप्येते मे बलात्पक्षौ भिद्येते च तथाक्षिणी । [80]
या च रात्रि मरिष्यामि जाये रात्रि च यामहम् ।
एतस्मिन्नन्तरे काले यन्मया ह्यशुभ कृतम् ।
सर्वं तदुपपद्येथा जह्या चेद्यदि जीवितम् ।
नाघातयत्तदा राम श्रुत्वा तत्परिदेवनम् ।
वानरानब्रवीद्रामो मुच्यता दूत आगत । [85]

Colophon

तत सागरवेलाया दर्भानास्तीर्य राघव ।
अञ्जलि प्राङ्मुख कृत्वा प्रतिशिश्ये महोदधे ।
बाहु भुजगभोगाभमुपधायारिसूदन ।
जातरूपमयैश्चैव भूषणैर्भूषित पुरा ।
वरकाञ्चनकेयूरमुक्तापवरभूषणै । [90]
भुजै परमनारीणामभिमृष्टमनेकश ।
चन्दनागरुभिश्चैव पुरस्तादधिवासितम् ।
बालसूर्यप्रतीकाशैश्चन्दनैरुपशोभितम् ।
शयने चोत्तमाङ्गेन सीताया शोभित पुरा ।
तक्षकस्येव सभोग गङ्गाजलनिषेवितम् । [95]
सयुगे युगमकाश शत्रूणा शोकवर्धनम् ।
सुहृदानन्दन दीर्घं सागरान्तव्यपाश्रयम् ।
अस्यता च पुन सव्य ज्याघातविहतत्वचम् ।

D6 किमक्षम, T2 3 M5 अप(T3 °र)क्षक (for जटायुषम्) G गृध्र राजानमक्षय(G3 °म) (for the post half) —(1 68) D7 तु (for नु) D7 10 11 G2 3 च (for वा) —(1 69) M1 2 transp हृता and सीता G2 या त्व बुध्य न गृह्यसे (for the post half) —(1 70) D5 6 T1 3 G3 M3 5 दुर्धर्षममरैरपि (for the post half) —(1 71) G2 नरश्रेष्ठ, Ck t as above (for रघु°) —(1 72) D5 6 T1 3 M3 5 तु, D7 10 11 [s]पि (for हि) —(1 73) D7 10 11 महाप्राज (for °राज) D5 7 T3 G1 3 M1 3 5 Crg चारि(G1 2 °रि)क, Ck as above (for चारक) G1 मा (for मे) ❀ Cr चारि (°रि ?) क चार चर तदस्यास्तीति चारिक अत इनिठनाविति ठन्, Cg चारिक स्वार्थे ठक् ❀—(1 74) D7 10 11 तव, G1 [ए]वात्र, G2 3 [अ]त्राव (for [अ]त्रैव) —(1 75) G1 M3 मा गमेल् (for मा गमल्) G2 3 प्रगृह्यना दुरात्मायम् (for the prior half) —(1 76) D5 6 T1 3 M3 समुत्पल्य (for समुत्पत्य) —(1 77) D6 जगृह्य, T3 निगृह्य (for जगृहुश्) D7 त (for second च) G3 r न्तम् (damaged) (for विलपन्तम) —(1 78) D5 T1 3 स (for तु) D5 om from श्र up to त्र T1 3 तत्र, G2 चैवटस् (corrupt) (for चण्टैस्) T3 तत्रत्य (for तत्र त) —(1 79) D7 10 11 व्याचुक्रोश (for व्याक्रोशत) —(1 80) D5 G3 M1 2 Ck लुप्यते, Ct as above (for लुप्येते) G2 च तथा, M5 च बलात् (for मे बलात्) D5 11 G3 M1 2 भिद्यते (for भिद्येते) D5 7 10 11 M1 2 मे (for च) D5 तदा (for तथा) M5 transp तथा and [अ]क्षिणी —(1 81) D6 रात्रा (for first रात्रि) D6 7 रात्रौ (for second रात्रि) T2 तामह, M1 2 याम्यह, Cr m g k t as above (for यामहम्) ❀ Cv या च रात्रिमित्यादि । रात्रिशब्दोऽहोरात्रवाचक । या च रात्रि यस्मिन्दिवसे मरिष्यामि यस्मिंश्च जाये अजाये " अनित्यत्वादागमशास्त्रस्याऽगमाभाव ।, Cr जाये अजाये जातवानस्मि । अडभाव आर्ष, so also Cg k t ❀—(1 82) M1 2 एव काले तु, Cv as above (for अन्तरे काले) T3 [अ]पि (for हि) G3 damaged for कृतम् —(1 83) G3 तत्सर्वम् (by transp), M3 सर्वं त्वम् (for सर्वं तद्) G1 अथ, M1 2 इह, Cv as above (for यदि) ❀ Cg चेदिति प्रसिद्धयर्थम् ययम् ❀ —(1 84) T3 नामारयत् (for नाघातयद्) D5 परिवेदन, D6 7 10 11 T3 M1 2 5 परिदेवित (for परिदेवनम्) —(1 85) M1 2 चाब्रवीद् (for अब्रवीद्). D5 आनत (for आगत)

Colophon —*Sarga no* (figures, words or both) D5–7 10 11 T1 3 G M 20, T2 19 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

—(1 87) T2 G2 Cv*p* महोदधिं, G1 यथाविधि, Cv as above (for महोदधे) —M5 transp 1 88 and 1 89 —(1 88) D6 10 11 भुजग-, Cr m g as above (for भुजग-) —(1 89) D10 11 सदा (for पुरा) —(1 90) D7 10 11 मणि (for वर-) —(1 91) G1 अस , G2 Ck परि , Cv m g t as above (for अभि-) G2 अनेकश , Cg t as above (for °धा) ❀ Cr रामस्य एकदारवृतत्वात् परमनारीणामिति बहुवचनेन श्रेष्ठपरिचारिण्यो विवक्षिता ।, so also Cm g k t ❀ —(1 92) D6 T1 -[अ]गुरुभिश् (for -[अ]गरुभिश्) D6 7 10 11 अभि (for अधि-) D10 11 सेवित (for -भासितम्) —G2 reads 1 93 thrice —(1 93) D6 7 10 11 G2 (three times) Cv -प्रकाशश्च, Cr k as above (for -प्रतीकाशैश्) —D5 om (haplʾ) from चन्दनैर् up to सकाश in 1 96 G2 (first and second time) अधिवासित, M2 चाप° (for उपशोभितम्) ❀ Cv बालसूर्यप्रकाशैरिति विशेषणसामर्थ्यात् द्वितीयश्चन्दनशब्द कुङ्कुमवचन ।, so also Cm g k t ❀—(1 94) M5 सेवित (for शोभित) —(1 95) D6 T2 यथा भोग, G3 [ए]व भोगाभ (for [इ]व सभोग) —(1 97) D5–7 10 11 M1 सुहृदा नदन दीर्घं(D7 तीर्थं), G3 सुह . . . . र्घं (damaged) (for the prior half) T3 सदारात- (for सागरान्त) —(1 98) D6 अस्यतोश्च, T3 अस्यता तु, Cr as above (for अस्यता च) D6 T2 M3 -विगत- (for -विहत-) M5 आयत

[illegible] महाभोगिसंनिभम् ।
[illegible] [illegible] [illegible] [

तिर्यक्च सह नक्षत्रै सगतौ चन्द्रभास्करौ। [15]
भास्कराशुभिरादीप्त तमसा च समावृतम्।
प्रचकाशे तदाकाशमुल्काशतविदीपितम्।
अन्तरिक्षाच्च निर्घाता निर्जग्मुरतुलस्वना।
पुस्फुरुश्च पुनर्दिव्या दिवि मारुतपङ्क्तय।
बभञ्ज च तदा वृक्षाञ्जलदानुद्ववर्ष च। [20]
आरुजश्चैव शैलाग्राञ्शिखराणि प्रभञ्जन।
दिविस्पृशो महामेघा सगता सुमहास्वना।
मुमुचुर्वैद्युतानग्नीस्ते महाशनयस्तदा।

यानि भूतानि दृश्यानि चुक्रुशुश्चाशने समम्।
अदृश्यानि च भूतानि मुमुचुर्भैरवस्वनम्। [25]
शिश्रियरे चाग्निभूतानि सत्रस्तान्युद्विजन्ति च।
सप्रविव्यथिरे चापि न च पस्पन्दिरे भयात्।
सह भूतै सतोयोर्मि सनाग सहराक्षस।
सहसाभूत्ततो वेगाद्भीमवेगो महोदधि।
योजन व्यतिचक्राम वेलामन्यत्र सप्लवात्। [30]
त तथा समतिक्रान्त नातिचक्राम राघव।
तमुद्धतममित्रघ्नो रामो नदनदीपतिम्।

D3 वायु, D7 वाशु (for चाशु) N2 D9 च ह, D5–7 10 11 T2 तदा (for तथा) Ś D1–4 8 12 सरितश्च सरासि च (for the post half) —(1 15) D8 सह स-, G1 तु सह (for च सह) Ś Ñ2 D1–4 9 12 चेरतुश्, D8 चरतश् (for सगतौ) Ś D12 शशि° D8 °भास्करौ (for चन्द्रभास्करौ) —After 1 15, Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 G2.3 ins.

4* तमसा च परिच्छन्नावुभौ न रेजतुस्तदा।

[Ś1 D12 तु, D3 4 [अ]भि- (for च) D2 8 परिच्छिन्नाव्, G2 3 प्रतिच्छन्नाव् Ś D12 नौभा तौ (for उभौ न) Ñ2 D1 2 8 9 न भवतुस्, D4 बभूवतुस (for न रेजतुस) G2 3 कृष्णेन महता तदा (for the post half)]

—(1 16) Ś Ñ2 D2–4 8 9 12 [अ]भि(D2 °पि)सवृत —(1 17) Ś Ñ2 D1 2 4 8 12 न चकाशे(D1 °से), D3 चकासे न Ś D12 वियत्सर्वम्, Ñ2 D1 8 च(D8 तु) तदह, D2 तदा सर्वम्, D3 4 तदा तत्र (with hiatus) (for तदाकाशम्) D6 T3 -निनादित (for विदीपितम्) —(1. 18) D1 हि (for च) Ś D12 स जग्मुर्, Ñ2 D1–4 9 9 सजग्मुर्. —(1 19) D6 T3 प्रस्फुराश्च, D7 प्रास्फुटश्च, T2 प्रस्फुटाश्च, G1 3 पुस्फुटुश्च, M1 2 प्रववुश्च G2 3 पुनदाक्षा, M3 घना दिव्या (for पुनर्दिव्या) Ś Ñ2 D1 9 12 प्रास्फुरश्चापि(D1 °ति) परुषा(Ś D12 हि रुषा), D2 पुस्फुरुश्चानिपरुषा, D3 विस्फुरतश्च परुषा, D4 प्रस्फुटाश्चापि परुषा, D5 T1 प्रास्फुर(D5 +)श्च घना दिव्या, D8 प्रस्पदुश्चानिपरुषा, D10 11 Ck t वपु प्रकर्षेण वपुर् (for the prior half) ❀ Cm पुस्फुरुश्चेति वा पाठ।, Cg पुस्फुरुश्चेरु ❀ D4 दिशि, D10 11 Ct दिव्य-, Ck दिव्या (for दिवि) Ś D8 12 वह्नय, Ñ2 D9 -रहस, D2 -वस्तय (for पङ्क्तय) —(1 20) G Cr बभञ्जुश्च D6 T3 वेगाज् (for वृक्षाञ्) Ś Ñ2 D1 2 4 8 9 12 बभज च तरून्वायु, D3 बभजोपवन वायु (for the prior half) D7 10 11 Ct तद्वहन्मुहु, G1 2 उद्वहति च, G3 उद्ववर्ह च, M1 2 उदवपयत्, M3 उद्वहन्नपि (for उद्ववप च). Ś1 D12 समूलानुदपाटयत्, Ś2 समूलाननुपाटयन्, Ñ2 D1 2 4 8.9 समूलानुद्ववर्ह च, D3 समूलादुद्वहत्परे (for the post half) —(1 21) D5 M1–3 Cg अरुजश्च Ś Ñ2 D9 12 आमुञ्चानि च शैलाना, D1 2 4 आरुणानि च शलाना, D3 आभञ्जन्निव शैलाना, D8 अरुग्वनानि शलाश्च (for the prior half) Ś D12 नमस्वता, Ñ2 D9 व्यधात्तदा, D1 2 च(D2 वि-) वायुना, D3 वहून्यपि D4 व्यधीयत, D8 व्यधत्त स, D10 11 वभज च (for प्रभञ्जन) ❀ Cv r आरुजश्चैव शैलाग्राञ्शि(Cr °ग्र शि)खराणि प्रभञ्जन इति सम्यक् पाठ (Cr °ति सम्यक्)।, Cg अरुजन् अपीडयत्। बहुवचनमार्षम् ❀ —D11 om 1 22 —(1 22) G1 दिवि चापि D6 T3 महावेगा (for °मेघा) D7 10 T2 G2 3 M1 2 दिवि च स महावेगा (M1 2 °मेघा) (for the prior half) D5 T1 M3 सगता म, D7 10 T3 M1 2 सहता स-(T2 M1 2 सु-) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 दिवि ये च महाभूता सहता भीषणस्वना —Ñ2 om 1 23–32 D2 om 1 23–26 Ś D1 3 4 8 12 om 1 23 —(1 23) M1 2 स (for ते) G1 महाशयनस् (meta) (for महाशनयस्) —Before 1 24, Ś D1 3 4 8 12 read 1 27 —(1 24) G3 दृश्यते (for दृश्यानि) —M1 2 transp the post halves of 1 24 and 25 T1 3 G1 च शनै सम Ś1 D4 दृश्यानि चेव भूतानि न चुक्रुशु (D4 °क्रुशु) शनैरपि Ś2 D1 3 12 दृश्यानि चैव भूतानि प्रजग्मु (Ś2 जग्मुर्, D12 °ग्मुश्च [hypm]) सम्भ्रम महत्, D8 दृश्यान्यपि च भूतानि न चुक्रुशु शनैरपि —After 1 24, D9 reads 1 27 —D1 12 om 1 25 —(1 25) D5 6 T1 3 M1 2 चुक्रुशुर्, G2 रुरुदुर्, Cg t as above (for मुमुचुर्) G1 भैरव रव Ś जग्मुर्व सम्भ्रम महत, D3 4 8 9 प्रजग्मु सम्भ्रम महत् (for the post half) —Ś D1 3 4 8 9 12 om 1 26 —(1 26) T2 (sup lin also) M5 सल्लिले D5 7 T3 M चापि, D6 T2 तानि (for चाग्नि-) G1 समस्तानि, Ct as above (for सत्र°) T3 सम त्रस्ता घुमति च (for the post half) —(1 27) Ś D1–4 8 12 ते च, Ñ2 D9 चेव (for चापि) D2 तत्र (for न च) Ś D1 4 12 प्रचस्कदिरे, Ñ2 D9 च चस्कदिरे, D2 चावस्कदिरे, D3 8 च प्रस्कन्दिरे (for च परपन्दिरे) —(1 28) Ñ2 सतोयश्च Ś D1–4 8 9 12 M1 2 सहभूत सतोयश्च (M1 2 °योघ) (for the prior half) D8 दानव, G1 राक्षसे (for -राक्षस) Ś1 D12 सनागश्च सदानव, Ś2 सनागाश्च सदानवा, Ñ2 D1–4 8 9 सनाग (D3 °द) महदानव (for the post half) —(1 29) Ś Ñ2 D1–4 8 9 12 दुद्रुवे, D5 [आ]सीत्तदा, T1 3 G3 [अ]भूत्तदा (for [अ]भूत्तनो) Ñ2 D9 दूगद, D5 T1 3 घोरो, M1 2 वेला (for वेगाद) —Ś D1–4 8 9 12 om 1. 30–32 —(1 30) T2 त्वति-, Cm t as above (for व्यति-) —(1 31) G M तदा (for तथा) —(1 32) G1 समुद्धतम् ❀ Cr समुद्धतममित्रघ्नमिति पाठ ❀

Anu Research Team

12

After 267*, Ś Ñ2 D1-4 8 9 12 ins

तद्युद्धमभवद्घोर सुरासुरसमाकुलम् ।
देवताना तत सैन्य पत्त्यश्वरथसकुलम् ।
मत्तद्विपसहस्रैश्च सवृत शरसमतम् ।
असुर सर्वतो भग्न पलायत दिशो दश ।
तद्भग्न बल सर्व दृष्ट्वाह त्वरयान्वित । [5]
शिलापादपवर्षैश्च पर्वतैश्च प्रवृष्टवान् ।
असुराणा महत्सैन्य सर्वतो द्रावित मया ।
मयैव च सह स्थित्वा तदायुध्यत ते पिता ।
शक्तिभिर्भिण्डिपालैश्च पाशैस्तीक्ष्णै परश्वधै ।
एतस्मिन्नन्तरे राम राजा दशरथस्त्वरन् । [10]
एकैकेन च बाणेन दश पञ्च च सप्त च ।
निर्विभेदासुरान्क्रुद्ध शतशोऽथ सहस्रश ।
ततस्त कोष्ठकीकृत्य दैतेयाना बल तदा ।
अदृश्य सायकैश्चक्रे तत क्रुद्धो नराधिप ।
सदधे चैव नाराचमाग्नेयास्त्रसमायुतम् । [15]
तेषा त च मुमोचाशु ततोऽदह्यन्त दानवा ।
असुराश्च सदैतेया हता शतसहस्रश ।
एतस्मिन्नन्तरे राम निर्वृता सर्वदेवता ।
वरेण छन्दयामासु राजान पितर तव ।
ब्रूहि राजन्महाबाहो वरदा देवता स्थिता । [20]
कि ते वर ददन्त्वेता सयुद्धेनाथ तोषिता ।
देवतैरेवमुक्तस्तु राजा दशरथोऽब्रवीत् ।
देवता यदि मे तुष्टा पुत्रो मह्य प्रदीयताम् ।
सर्व क्षत्रगुणैर्युक्तो महाबलपराक्रम ।
एवमुक्ते तदा राज्ञा देवा वाक्यमथाब्रुवन् । [25]
चत्वारस्ते सुता राजन्भविष्यन्ति महाबलाः ।
ज्येष्ठो राम इति ख्यातो भरतो लक्ष्मणस्तथा ।
शत्रुघ्नश्च महावीर्य सुमित्रानन्दवर्धन ।
अयोध्या गच्छ भद्र ते विज्वरो भव पार्थिव ।
संपूज्य विविधैर्वेदा दत्त्वा रत्नानि चाप्युत । [30]
अस्त्राणि चैव दिव्यानि रथ युक्त च सुप्रभम् ।
चूडामणि तथा राम दिव्य चामृतसभवम् ।
विसर्जितस्ततो देवैर्मया सह नराधिप ।
आगच्छत तदा राजा अयोध्या त्वरयान्वित ।
मया सह महाबाहुस्ता पुरी प्रविवेश ह । [35]
सत्कारेण महार्हेण पूजयामास मा नृप ।
स सुखी मासमुषितो राज्ञस्तस्य निवेशने ।
ततो राजानमामन्त्र्य स्वदेशम पुनरागत ।
तस्य राज्ञो भवान्पुत्र सर्व. पुत्रगुणैर्युत ।
यथा दशरथस्य त्वं तथा मम न सशय । [40]
चिन्तयन्सतत राम कि कुर्या नृपते प्रियम् ।
चिन्तयानस्य कालो मे गतोऽय व्रीडितस्य च ।
विद्यते त्वयि मे स्नेह परा सभावना च मे ।

Arya Research Team

12

(1 1) D2 तत्र युद्ध महद्घोर (for the prior half) D2 3 -भयकर (for -समाकुलम्) —(1 2) Ñ2 D9 महत् (for तत) —(1 3) Ñ2 D9 -सहस्रेण (for सहस्रैश्च) D2 सश्रित (for सवृत) D9 सुरसवृत, L (ed) सुरसमत (for शूर-समतम्) —(1 4) L (ed) पलायित (for पलायत) —(1 5) Ñ2 D9 ततो भग्न (for तद्भग्न) —(1 6) Ñ2 D3 8 9 -वर्षैश् (for वर्षैश्) Ś Ñ2 प्रवृद्धवान्, D3 प्रहृतवान् (for प्रवृष्टवान्) —(1 7) Ñ2 D9 कृत, D1 8 अभूत् (for महत्) Ñ2 D9 विह्वल, D1 4 विद्रुत, D2 3 8 [ś]भिद्रुत (for द्रावित) —Ñ2 D9 om 1 8-9 —(1 8) D3 सहित (for च सह) D1 3 8 राघव(D8 °व) (for ते पिता) —(1 9) D1 4 भिटमालश् D1 3 ग्रामस् (for पाशैस्) D1-4 8 परस्वध —(1 10) N2 D9 स्वय (for त्वरन्) —(1 11) D8 स (for first च) L (ed) वा (for third च) —(1 12) Ñ2 D9 घोरान , D8 सर्वान् (for क्रुद्ध) D1 [आ]शु सक्रुद्ध (for [अ]सुरान्क्रुद्ध) —(1 13) D2 स (for त) Ś D12 देत्येंद्राणा (for दैतेयाना) Ś D4 12 महत् (for तदा) Ñ2 D1 8 9 बलानि च(D8 9 तु) (for बल तदा) —(1 14) D1 अदृष्ट (for अदृश्य) Ñ2 D1 8 9 चक्षुस् (for चक्रे) —(1 15) D3 तरसा (for नाराचम्) D3 (with hiatus) आग्नेयास्त्र (for आग्नेयास्त्र-) D1 3 -समाहित(D3 °त्त) (for -समायुतम्) —(1 16) Ś D3 4.12 तच् (for त) D1 व (for च) D1 [अ]थ (for [आ]शु). —D1 om 1 17-18. —(1. 17) Ñ2 D9 शतशोथ (for हता शत) —(1 18) D2 3 9 निवृत्ता (for निर्वृता). —(1 25) Ś D4 12 उक्तास् (for उक्ते). D3 तथा (for तदा) D8 राज्ञि (for राज्ञा) D2 तदा (for अथ) Ñ2 D9 देवता वाक्यमब्रुवन् (for the post half) —(1. 26) D1 महाराज, D3 पुरा राजन् (for सुता राजन्) —(1 27) Ś2 तत· (for तथा) —(1 28) Ś Ñ2 D12 महावीर (for महावीर्य.) Ñ2 D1 सुमित्रानदि-. —(1 30) D3 पूज्य त, D4 त पूज्य (for सपूज्य). Ñ2 D1 8 9 त तु (for देवा) L (ed.) पूजितो विविधैर्वेर् (for the prior half) D3 [अ]थ (for च) Ś D12 [अ]थ (for [उ]त). —(1 31) Ñ2 D1 2 8 9 श(D1 3 व)स्त्राणि (for अस्त्राणि). Ś रत्नानि (for दिव्यानि) —(1 32) D3 दिव्य, D8 शुभ्र (for राम) D3 रत्न (for दिव्य) D9 वा (for च) —(1 33) D1 विसृष्टस्तु (for विसर्जितस्) D2 तदा (for ततो) D8 9 महात्मा स (for मया सह) —(1 34) Note hiatus between the two halves Ñ2 D9 अथागच्छत् (for आगच्छत) D3 [अ]-योध्या (for राजा) Ś D12 ह्ययोध्या, D2 स राजा (for अयोध्या) —(1 35) D8 महाबाहो (for महाबाहु) Ś D4 8 12 स्वां (for ता) Ś D4 12 च (for ह). —(1 37) Ś2 D3 8 12 सु- (for स) D4 सुप्त (for सुखी) —(1 38) Ś D1 2 12 स्व (for स्व-) Ñ2 पुनरागम —(1 39) Ñ2 D1 9 क्षत्र- (for पुत्र-) D9 वृत (for युत) Ś D4 12 सर्वज्ञ सुगुणैर्युत (for the post half) —(1 40) D8 तथा (for यथा) D3 दशरथो मह्य D1 8 मह्य (for मम) D2 प्रियो भ्राता (for तथा मम). —(1 41) D3 कुर्मा (for कुर्या) —(1. 42) Ś D4 12 [s]य (for मे) D2 मे काले (by transp) (for काले मे) Ś

कृतघ्नत्वादह भीतो न कृतं तस्य यत्प्रियम् ।
करिष्ये ते प्रिय तस्माद्यथा दशरथस्य हि । [45]

13

After 6 15 24, Ś Ñ$_2$ B$_4$ D$_{1-4}$(Ś$_1$ D$_{2\ 3}$ followed by 294*) $_{8\ 9\ 12}$ ins., after 307*, Ñ$_1$ V$_{1\ 3}$ ins 1 6-9 followed by 1 88-90 of App I (No 14) and Ñ$_1$ ins 1 20-29 and 1 34-37 followed by 1 4-8 and 1 14-17 of App I (No 14) after 6 15 15, after 307*, B$_{2\ 3}$ ins 1 6-9 followed by 1 88-89 of App. I (No 14) then ins 1 1-2 followed by 1 39-87 (B$_2$ 1 39-40 and 1 65-66) and 1 90 of App I (No 14), D$_{5-7\ 10\ 11}$ S (D$_7$ G$_2$ after 301*, M$_{1\ 2}$ after 302*) ins only 1 1-2 after 6 15 21

कृतानि प्रथमेनाह्ना योजनानि चतुर्दश ।
वानरैर्नगसकाशै सेतुकर्मणि निष्ठितै ।
ततो विद्याधरा सर्वे देवा देवर्षयस्तथा ।
यक्षभूतपिशाचाश्च सर्वे चाप्सरसा गणा ।
विस्मितास्तस्थुराकाशे बध्यमाने महोदधौ । [5]

श्रान्तान्न तपते सूर्यस्तदा वानरपुगवान् ।
अभ्राणि जज्ञिरे दिग्भ्य पीत्वा सूर्यप्रभामिव ।
प्रववर्ष च पर्जन्यो मारुतश्च शिवो ववौ ।
वृक्षेभ्यश्च तदा जज्ञे कपिभक्ष्य फल बहु ।
ततोऽस्तगत आदित्ये निपेदुर्वानरर्षभा । [10]
आरक्षास्तु समास्थाय सर्वे ते सर्वतो दिशम् ।
सुषुपु सुमहावीर्या ससुग्रीवविभीषणा ।
कथ दृश्येत सा लङ्का कथ बध्येत सागर. ।
एव समुत्सुका भूत्वा शेरते वानरर्षभा ।
उत्साहयुक्ता हरय. कौतूहलसमन्विता । [15]
रात्रिशेष तदत्युग्र निन्यु कृच्छ्रादिवोद्यता ।
तत प्रभातसमये कृत्वा पौर्वाह्णिकीं क्रियाम् ।
परस्पर समुत्साह्य प्रस्थिता सर्वतो दिशम् ।
तत शृङ्गाणि जगृहु पर्वताना प्लवगमा ।
विचित्रपुष्पा गिरयो धातुचित्रशिखास्तथा । [20]
शोभन्ते हरिशार्दूलैरुद्यता सेतुबन्धने ।
तानि कोटिसहस्राणि वानराणा महात्मनाम् ।
चिक्षिपुर्विविधं द्रव्य समुद्रे सेतुबन्धने ।

D$_{12}$ मे (for sy) D$_3$ विदितस्य (for ह्रीडितस्य) D$_4$ प्रव्रीडितस्य, D$_8$ मे पीडितस्य (for sy ह्रीडितस्य) —(1. 44) Ś$_1$ भीमो, Ś$_2$ D$_{12}$ भीम, D$_9$ ह्रीतो (for भीतो) D$_9$ यस्य (for तस्य) D$_3$ तत् (for यत्) —(1 45) Ś D$_{4\ 12}$ तत् (for ते) and तस्य (for तस्माद्)

13

—V$_{1\ 3}$ om 1 1-5. M$_1$ om 1 1 —After 1 1, D$_4$ ins

1* द्वितीयेन तथा चाह्ना योजनान्येकविंशति ।
तृतीयेन तथा चाह्ना योजनान्येकविंशति ।
चतुर्थेन तथा चाह्ना द्वाविंशतिरिति श्रुतम् ।
पञ्चमेन त्रयोविंशद्योजनाना समन्तत ।

[cf v l 1 1, 3, 5, 7 of 303*]

—(1. 2) B$_4$ नाग (for नग-) Ś D$_{4\ 12}$ निश्चितै , B$_{2\ 3}$ [अ]धिष्ठिते , D$_{1\ 3}$ धिष्ठिते (for निष्ठित) B$_4$ सेतुकर्मविनिश्चितै (for the post half) D$_{5-7\ 10\ 11}$ S प्रहृष्टैर्गज- (G$_{2\ 3}$ °नैग, M$_{1\ 2}$ °गिरि)सकाशैस्त्वरमाणे प्लवगमै —B$_{2\ 3}$ om 1 3-5 —(1 3) D$_2$ देव- (for देवा). B$_4$ ब्रह्मर्षयस् (for देवर्षयस्) —(1 4) B$_4$ यक्षा भूता , D$_1$ यक्षभूता (for यक्षभूत) —(1 6) Ś D$_{2\ 12}$ आर्तान् (for श्रान्तान्) D$_{1\ 3}$ पतते (meta) (for तपते) Ś Ñ$_1$ D$_{2\ 4\ 12}$ कदाचिदपि वानरान् (for the post half) V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 3}$ श्रातास्तु न तपे(V$_1$ नातप) त्सू- (V$_3$ with hiatus आतपै सू)र्यै कथचिद्वानरानिति(B$_{2\ 3}$ °नपि) —(1 7) V$_1$ दिक्षु (for दिग्भ्य) V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 3}$ छादयित्वा रवे प्रभां, D$_8$ सछाद्य सवितु प्रभा (for the post half) —(1 8) D$_2$ प्रावर्षन् (for प्रववर्ष) D$_3$ शिव (for शिवो) Ñ$_1$ मारुताश्च शिवा ववु , B$_4$ मारुत शीतल ववौ (for the post half) —D$_8$ om 1 9-11 —(1 9) V$_3$ D$_1$ तथा (for तदा) B$_4$ D$_{12}$ कपिभक्ष्य , D$_{1-3}$ कपिभक्ष (D$_3$ °क्ष) Ñ$_1$ तदा (for फल) Ś$_1$ D$_{4\ 12}$ पर, D$_1$ मुहु (for बहु) Ś$_2$ पर फल V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 3}$ कपिभक्षोपम मधु (for the post half) —V$_{1\ 3}$ B$_{2\ 3}$ om 1 10-23 —D$_{12}$ om (hapl) 1 11-14 —(1 11) B$_4$ D$_{2\ 9}$ तत (D$_2$ समा, D$_9$ सुस) स्थाप्य (for समास्थाय) D$_3$ ते च सप्राप्य D$_1$ सर्वेथ (for सर्वे ते) B$_4$ D$_{2\ 3}$ दिश (for दिशम्) —(1 12) D$_{2\ 3}$ ते महावीर्या·, D$_4$ स महावीर्य· (for सुमहावीर्या). B$_4$ D$_9$ ससुग्रीवा सलक्ष्मणा , D$_4$ सुग्रीवश्च विभीषण (for the post half) —(1 13) D$_{1\ 3}$ कदा (for कथ). D$_8$ मध्येन (for बध्येत) —(1 14) D$_1$ एव समुत्सुकीभूता , D$_3$ एव सजल्पमानास्ते (for the prior half). Ś$_2$ सर्वे ते, D$_4$ सेतवे (for शेरते) —(1 16) D$_4$ [उ]द्यता , L (ed) [उ]दिता (for [उ]द्यता) D$_2$ निन्यु कृच्छ्रेण चोद्यता (for the post half) —After 1 16, D$_1$ reads an addl colophon [सुदरकाडे सेतुबधे प्रथमदिवस] —(1 17) D$_{3\ 4}$ पू(D$_4$ पौ)र्वाह्णिका (for पौर्वाह्णिकीं) D$_2$ कृत्वा पौर्वाह्णिकी क्रिया (for the post half) —(1 18) B$_4$ D$_2$ समाम्राद्य (for समुत्साह्य) D$_2$ दिश (for दिशम्) —Ś D$_{2\ 4\ 12}$ ins. 1 20-29 , 1 34-37 after 298*, while Ñ$_1$ D$_3$ ins 1 20-29 , 1 34-37 after 6 15 15 (D$_3$ after 15[r]), Ś$_2$ D$_{4\ 12}$ repeating 1 20-21 and D$_{2\ 3}$ repeating 1. 20-23 in their proper place —(1 20) D$_3$ (first time) चित्राश्च (for गिरयो). Ñ$_2$ B$_4$ D$_{1\ 9}$ -शिलास् (for शिखास्). D$_2$(second time) $_{8\ 9}$ तदा (for तथा). Ñ$_1$ विचित्रा गिरयो धातुश्चित्रशाखास्तथापरे —(1 21) Ś D$_{4\ 12}$ (Ś$_2$ D$_{4\ 12}$ first time) क्षोभ्यते (for शोभन्ते) Ś Ñ$_1$ D$_{3\ 4\ 12}$ (Ś$_2$ D$_{12}$ both times, D$_{3\ 4}$ first time) उद्यते , Ñ$_2$ B$_4$ D$_9$ आह्(B$_4$ °ज्ञा)ता (for उद्यता) —D$_{1\ 12}$ om 1 22-23 —(1 22) Ś D$_4$ तस्मिन् (for तानि) D$_2$ (first time) $_3$(second time) $_9$ कोटी- —(1 23) Ñ$_1$

Anna Research Team

Arya Research Team

आरुह्याजहतु श्रीमान्मैन्दश्च द्विविदश्च ह । [5]
हनूमता च वीरेण यत्कृत सेतुकर्मणि ।
सप्तयोजनविस्तीर्ण पर्वत प्राप्य पाणिना ।
लवणाम्भसि चिक्षेप मध्ये कपिवृषस्तथा ।
गजो गवाक्षो गवय शरभो गन्धमादन ।
पञ्चैते शिखरान्गृह्य महेन्द्रादागता द्रुतम् । [10]
चिक्षिपु सहसा सर्वे पर्वतान्पर्वतोपमा ।
पर्वतास्तु सुमुक्ता पतन्त सागराम्भसि ।
क्षोभ चक्रु समुद्रस्य क्षीरोदस्येव मन्थने ।
गिरीणा भिद्यमानाना सागरे सेतुकर्मणि ।
भुवि दिव्यन्तरिक्षे च शुश्रुवे निनदो महान् । [15]
तेन वित्रासिता सर्वे मृगपक्षिगणा वने ।
नाशक्नुवन्नुत्पतितु शरीरेष्वेव शेरते ।
आश्चर्यमित्यभाषन्त मुनयो दिवि सस्थिता ।
पुष्पवर्षाणि मुमुचु सगन्धर्वमहोरगा ।
साधु साध्विति चाभाष्य वानरान्प्रशशसिरे । [20]
देवदुन्दुभयो नेदुर्ननृतुश्चाप्सरोगणा ।
तुम्बुरुप्रमुखाश्चैव गन्धर्वा गीतकोविदा ।

दिव्यतानेषु गायन्ति तत्रीलयसमन्वितम् ।
दिवि तेषा निनादस्तु वानराणा च निस्वन. ।
पर्वताना च सघर्षाच्चटच्चट समभवत्तदा । [25]
शुचिशुष्कव्यपगमे मेघाना गर्जतामिव ।
सत्त्वाना च महानादै स्तनिता गिरिकन्दरा· ।
तेन शब्देन महता नान्यच्छ्रूयेत किचन ।
द्वितीयेऽहनि तास्मिंस्तु मध्य प्राप्ते दिवाकरे ।
श्रान्तास्तु वानरा सर्वे वृक्षमूलानि भेजिरे । [30]
फलानि भक्षयित्वा च पीत्वा च विविध जलम् ।
विश्रान्ताश्च वितृष्णाश्च पुन सर्वे प्रतस्थिरे ।
वृक्षान्केचित्समाजहु शिला केचित्समाहरन् ।
पर्वताना तथा सानूस्तृणकाष्ठ तथापरे ।
क्षिपन्ति सहसा दृप्ता वानरा लवणाम्भसि । [35]
क्षिप्त क्षिप्त नल सर्वं समीभूत करोति स ।
आगतैर्गच्छमानैश्च नर्दमानैश्च वानरै ।
पर्वतै क्षिप्यमाणैश्च सकुल सर्वतोऽभवत् ।
दिवसेन द्वितीयेन षड्विंशद्योजनानि तु ।

---

prior half) V1 D2 (first time) पर्वत (for सर्वत) —(1 5) B3 D9 आरुज्य Ś(both times) Ñ1 V1 D4 8 12(D4 12 first time) जहतु, B2 3 प्रद्रुत, D3 (second time) जगृहु (for [आ]जहतु). V1 3 B2 3 शीघ्र (for श्रीमान्) D1 आरुय्यारुय्यत श्रीमान् (for the prior half) Ś1(first time) D12(second time) य (for ह) D3 (second time) तथा V1 3 B2 3 D3(first time) मैंदो द्विविद एव च (for the post half) —(1 6) V1 illeg for च वीरेण D1 तत् (for यत्) V1 कृते वै, D2 सत्कृते (for यत्कृत) D3 कर्मणा Ñ2 B4 D9 transp. यत्कृत and सेतुकर्मणि —(1 7) D4 सप्तयोजनमास्तीर्ण (for the prior half) V1 गृह्य (for प्राप्य) —(1 8) Ś2 Ñ1 D1 2 12 तदा (for तथा) —N2 om. 1 10 —(1 10) D1 8 शृगाण्यादाय सर्वे(D8 पचै)ते (for the prior half) —(1 11) B4 वानरा रिपुघातिन (for the post half) —(1 12) D1 च (for तु) B4 D2 4 9 सुसयुक्ता, D1 3 8 सम यु(D3 मु)क्ता, L(ed) सुसकुद्धा (for सुसमुक्ता) D3 पतिता (for पतन्त). Ś Ñ2 D12 लवणाभसि —(1 13) Ś D2 4 12 सागरस्य (for क्षीरोदस्य) D12 पर्वणि —(1 14) V1 3 B2 3 वानरे (for सागरे) —(1 15) V3 चैव (for दिवि) Ś1 V1 D12 (Ś1 D12 second time) दिवि भुवि(by transp), Ś2 (second time) दिवि भूमि-, V3 भुवि चैव (for भुवि दिवि) Ñ2 V1 B2-4 [अ]न्तरीक्षे Ś D2 4 9 12 (Ś D2 12 both times) श्रूयते, Ñ1 शुशुभे, D1 शुश्राव (for शुश्रुवे) —(1 16) Ñ1 विद्राविता (for वित्रासिता) —(1 17) D1 अशक्नुवन् Ś1 तत्पतितु, Ñ1 नि पतितु, L(ed) प्रतिस्थातु (for उत्पतितु) D8 नाशक्नुवत पतितु (for the prior half) Ś D4 12 [अ]पि (for [ए]व) D3 वर्तते V1 3 B2 3 अशक्नु(V3 न शक्त)वत पतितु शिखरे श्चभ्य(B2 3 °पु व्य)शेरते(B2 3 °त) —After 1 17, Ś D4 12 ins 1 9-10 of 298*, while V1 ins

1* * * * भवन केचित्किनरा भयमोहिता ।
* * * * * * * काननञ्चाभवत्तदा ।
—D4 om from 1 18 up to पुष्पवर्षाणि in 1 19 —(1 20) L(ed) भाषतो (for चाभाष्य) Ś2 वानरेंद्रा (for वानरान्प्र-) D1 2 4 च प्र(D1 श)शसिरे —(1 21) D1 दिवि (for देव-) —(1 22) Ñ2 B4 D1 3 तुवरु (for तुम्बुरु-) Ñ2 B4 D9 गान (for गीत-) —(1 23) Ś D4 12 दिव्या गानेषु, D1 8 9 दिव्यतालै(D8 °गाने)षु, D2 दिव्य गणषु, D3 दिव्यगानेन —(1 24) Ś D1 4 नि स्वन —(1 25) B4 D2 3 8 सहर्षाच्(D3 °र्ष-) (for सघर्षाच्) D8 तु सुमहास् (for समभवत्) Ś D12 महान्(for तदा) —Ś1 om 1 26-27, D4 om from 1 26 up to the prior half of 1 27. —(1 26) D1 3 8 व्यतिक्रामे(D8 °क्राते) (for व्यपगमे) D9 इव गर्जता (by transp) —(1 27) L(ed) स्तनिता D3 स्तमिता वानरा गिरा (for the post half) —(1 28) B4 शैल- (for तेन) D8 [अ]न्यो (for [अ]न्यच्) D4 रूपेण (for श्रूयेत) D8 निस्वन Ñ2 B4 D1 9 नान्येश्रूयत नि (Ñ2 नि)स्वना, D3 रोदसी समपूरिता, L(ed) नान्योश्रूयत कश्चन (for the post half) —(1 29) Ñ2 B4 D8 मध्ये (for मध्य) —B4 om (hapl ?) 1 30-34 —D1 om 1 31-35 —(1 31) D3 ते, D8 तु, L(ed) [अ]थ (for first च) D9 om (hapl) पीत्वा च D8 तु (for second च) D3 मधुर मधु —(1 32) Ñ2 D9 [ए]व दृ(D9 तृ)प्ताश् (for वितृष्णाश्). D8 प्रलविरे, L(ed) प्रपेदिरे —Ś D12 om 1 33-35 —(1 33) D8 समाजग्मु (for समाजहु). —(1 34) Ñ2 D9 सार्थं (for सानून्) D1 -काष्ठान् D1 परे तथा, D3 (m up to 1 36) अथापरे D2 तृणकाष्ठान्यथापरे (for the post half). —(1 35) Ñ2 D1 तृप्ता (for दृप्ता) —(1 36) Ś1 D12 सर्व (for सर्वं) Ñ2 B4 D9 सञ्जीभूत L(ed) च (for स) —(1 38) D8 पर्वत (for पर्वतै) D2 सर्वत सकुलो (for

Apni Research Team

बद्धानि वानरैस्तैस्तु समुद्रे सेतुकर्मणि । [40]
पश्चिमायां तु सन्ध्यायां यथा स्थानानि भेजिरे ।
कर्माणि कथयन्तस्ते स्वानि स्वानि प्लवंगमा ।
रामाय कथयन्ति स्म पश्य सेतुं महोदधौ ।
रामपादावुपस्पृश्य सुग्रीवस्य च वानरा ।
शिश्यिरे तत्र तत्रैव केचिज्जाग्रति हर्षिता । [45]
समुत्सुकाना तेषां तु गता सा शर्वरी सुखम् ।

Colophon

प्रभातायां तु शर्वर्यामुदिते च दिवाकरे ।
वानराणां सहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।
तथैवर्क्षसहस्राणि गोलाङ्गूलायुतानि च ।
ववन्धुः सागरे सेतुं राघवप्रियकाम्यया । [50]
अहं पूर्वमहं पूर्वमिति शैलान्प्रचिक्षिपुः ।
क्षिप्ता पर्वतवृष्टिः सा चालयामास सागरम् ।
क्षुभिते सागरे तस्मिन्क्षुब्धा सागरवासिनः ।
नागाश्च दानवाश्चैव किमेतदिति मेनिरे ।

प्रलयः किं नु सम्प्राप्त उताहोऽमृतमन्थनम् । [55]
सेतुकर्म समारब्धं रामेण विदितात्मना ।
ज्ञात्वैव तत्त्वतस्ते तु निरुद्विग्नास्तत. स्थिताः ।
वानरा रभसेनैव ववन्धुः सागरं तदा ।
अन्ये च सूत्रं गृह्णन्ति दृष्टिं सञ्चारयन्त्यपि ।
समश्च क्रियतामेष नलमेव बभाषिरे । [60]
अन्ये क्षिपन्ति प्लुपलान्पादपानपरे पुनः ।
विश्राम्यन्त्यपरे क्लान्ता केचिन्निद्रां सिषेविरे ।
आस्फोटयन्त्यलन्तश्च चक्रुः किलकिलामपि ।
वृक्षाद्वृक्षं पतन्त्यन्ये पर्वतात्पर्वतं तथा ।
दिवसेन तृतीयेन पञ्चाशद्योजनानि च । [65]
बद्धानि कपिभिर्वीरैः शेषं तु दशयोजनम् ।
स्वस्त्यय बध्यते सेतुरिति कृत्वा प्लवंगमाः ।
धृतिमन्तं प्रशंसन्ते कृतकर्माण एव च ।
प्रभातायां निशायां तु राममूचुर्वनौकसः ।
अद्य राम महाबाहो सेतुर्निष्ठां गमिष्यति । [70]
अद्य द्रक्ष्यसि तां लङ्कां पुरीं रावणपालिताम् ।

सकुल सर्वतो) —D1 om l 39 —(l 39) D8 om. (hapl.) द्वितीयेन Ś2 Ñ2 B2-4 D9 च (for तु). —B3 om. (hapl. see var) l 40-49 —(l 40) B2 च (for तु). D1 चतुर्विंशत्तं (for वानरैस्तैस्तु). —(l. 41) Ñ2 B4 तथा (for यथा) —(l 42) D4 om (hapl) स्वानि —(l 43) D1 कथयतश्च (for कथयन्ति स्म) B4 नल- (for पश्य) —(l 44) D1-4 12 पादानुप-, D8 पादांबुज (for -पादावुप-) D4 तु (for च). —(l 46) D1 केषाचिद् (for तेषां तु)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś2 Ñ2 B4 D1 3,4 9 12 सुदरकाडे —*Sarga name* Ś D3 4 12 सेतुकर्मारभ, Ñ2 B4 D2 8 9 सेतुकर्म, D1 द्वितीयदिवसे सेतुबधन —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 B4 D1 2,4 8 12 om, Ś2 101, Ñ2 D9 103, D3 107, L (ed) 97 —After colophon, D2 concludes with राम

—(l 47) Ś D12 च (for तु) Ñ2 B4 D8 9 उद्गच्छति (for उदिते च) D1 रविमडले D3 समुद्गच्छति भास्करे (for the post half) —(l 48) D8 transp. the post half of l 48 and the post half of l 49. B4 (with hiatus) अयुतानि (for प्रयुतानि) —B4 om. (hapl) l 49 —(l 49) L (ed) -शतानि (for -[अ]युतानि) —(l 50) Ś Ñ2 D2 4 12 प्रीति- (for -प्रिय-) —(l. 51) B3 निचिक्षिपुः. —(l. 52) B3 D8 च (for सा). D1 छादयामास (for चालयामास). D4 (with hiatus) अवर (for सागरम्) —(l 53) D8 क्षुभिता (hypm) (for क्षुब्धा) Ś D4 12 -भूमय (for -वासिन). —(l 54) D2 तत्र (for चैव) —(l 55) D1 3 8 किं तु, D4 किमु (for किं नु). B3 प्राप्तोयम् (for सम्प्राप्त) —(l 56) D1 तथारब्ध (for समारब्ध) [D3 विजित- (for विदित-). —(l 57) Ś2 व, D1 2 4 8 [ए]व (for [ए]व) Ś D4,12 विदिता सर्व (for तत्त्वतस्ते तु) Ś D2,12 निरुथो(D2 °द्वे)गास (for निरुद्विग्नास्) D1 तथा, D8 अव- (for तत.). Ś1 तत (for स्थिता). —(l. 58) B4 तथा, D4 रता (for तदा) —(l 59) Ś D4 12 सूत्र प्र- (for च सूत्र). D4 दृष्टी (for दृष्टिं) Ś D3 4 12 सधा(D2 °चा)रयति (for सचारयन्ति) B3 सूत्र गृहीत्वा तत्रैव प्रहृष्टा सचरत्यपि. —(l 60) B3 अद्य (for एष). B3 नलमुचु श्वपातिना (corrupt) (for the post half) —B4 D1 om (hapl.?) l. 61-62 —(l 61) D3 8 श्वचलान् (for प्लुपलान्). Ś D12 आक्षिपन्नचलान्केचित्, D2 अन्ये * क्षिपत्यचलान्, D4 आक्षिपति चाचलान् (subm.) (for the prior half). B3 चापरे. Ś D12 मुहु, B3 तथा (for पुन). —(l 62) Ś Ñ2 D4 12 श्रांता: (for क्लान्ता). B3 विश्रामत पराक्राता (for the prior half). D2-4 नि(D2 वि)षेविरे (for निषेविरे) —(l 63) Ś1 D2 4 12 प्र(D2 व)वल्गुश्च (for वलन्तश्च). B3 D3 आस्फोटयन स्वबलान्(D3 प्लुवतश्च [hypm.]), B4 D1 8 9 आस्फोटयतो बल(B4 रण)तश्च (for the prior half) —(l 64) B3 वदति (for पतन्ति) D3 तदा (for तथा). —(l 65) B2 D2 द्वितीयेन (for तृतीयेन) B2 D3 पञ्चिंशद्, L (ed) चत्वारिंशद् (hypm) (for पञ्चाशद्). Ñ2 D1 2 8 9 तु (for च). —(l 67) Ñ2 B1 D9 श्वस्तावद्, B3 स्वय च, D2 श्वस्त्वय, D3 सत्वर (for स्वस्त्वय) Ñ2 B3 4 D1,3 8 9 वध्यता. Ś D12 मत्वा, B3 [उ]क्तास्ते (for कृत्वा). —After l 67, B3 ins

2* अपराह्णे धृतिं कृत्वा उक्तवन्त पुरान्यपि (sic) ।
पीत्वा च विविध वारि कथाभिरुषिता स्वयम् ।

—(l. 68) D3 धृतिं कृत्वा (for धृतिमन्त). B3 तत प्रमत्तास्ते तत्र (for the prior half). D3 -कर्मणि (for -कर्माण). D1 ते (for च) —(l 69) Ś B3 D12 तु(B3 च) शर्वर्यां, D2 8 रजन्यां तु (for निशायां तु). —(l 70) B3 शृणु, D1 पश्य, D8 यस्य (for अद्य). Ś1 एवमेव (for अद्य राम) B3 सेतुनिर्बधनेन च (for the post. half) —(l. 71) D1 यदि (for अद्य)

एवमुक्त्वा ततो राम वानरास्ते महाबला ।
एकोत्पातेन ख सर्वे समुत्पेतुर्वलीमुखाः ।
जगृहुश्चैव वृक्षास्ते शिला· केचित्प्लवगमा ।
शैलशृङ्गाणि चाप्यन्ये तृणकाष्ठान्यथापरे । [75]
अन्ये च वारयन्ति स्म बहुना कि प्रयोजनम् ।
अन्योन्यस्य च तेजांसि वर्धयन्त प्लवगमा ।
आकाश शस्त्रसकाश छादयन्तो घना इव ।
नर्दमाना महानाद प्रावृट्काल इवाम्बुदा· ।
आकाशे समदृश्यन्त पक्षवन्त इवाचला । [80]
पर्वताना ततो वृष्टिश्छादयन्ती नभस्तलम् ।
सागरोपरि मुक्ता सा शेषं सछाद्य धिष्ठिता ।
दशयोजनमात्र तु सर्वं बद्धमशेषत ।
बद्धो बद्धेति वदता सिद्धानामम्बरे स्वन· ।
वानराणा च हृष्टाना सहसा सबभूव स । [85]
दशयोजनविस्तारमायतं शतयोजनम् ।
नलश्चक्रे महासेतु मध्ये नदनदीपते· ।
समुद्रवरदानाच्च सविधानाच्च कर्मण· ।
सेतु· स्वल्पेन कालेन निष्ठा प्राप्तोऽभवत्तदा ।
वेलामूलाग्रवृत्त· स लङ्कामूले प्रतिष्ठित । [90]

15

After 6 15, Ś Ñ V1 B2-4 D0-4 8 9 12 ins

ततो महात्मा कृतसेतुमीश्वर
प्रतीतरूप विजयाभिनन्दिनम् ।
पुन समुद्रोऽभिजगाम राघव
प्रभावमस्मै वरदोऽभिवर्धयन् ।
तमागत लक्ष्मणवानराधिपौ [5]
विभीषणश्चर्क्षपतिश्च जाम्बवान् ।
मुदा प्रतीता हरयो वरप्रद
प्रणम्य राम सगरस्य चात्मजम् ।
स दिव्यरूपाभरणो महाद्युति-
र्निशम्य राम मुनिवेषधारिणम् । [10]

B3 द्रक्ष्यामि. B4 सीता (for लङ्का) D3 लकां ता (by transp) D4 अद्य प्रसह्य ता सीता (for the prior half) D4 लका (for पुरीं) Ś1 लकापुरीं (for लङ्का पुरीं) D1 राक्षस (for रावण-) —(1 72) B3 तदा (for ततो) —D1 om 1 73 —(1 73) B3 ते (for ख) L (ed) प्लवगमा (for वलीमुखा) —(1 74) Ś1 Ñ2 तैश्च (for चैव) B3 पादपान्केचित्, D1 चैव ते शैलान् (for चैव वृक्षांस्ते) Ś2 D2 4 12 शैलान् (for शिला). Ś1 वृक्षादी ** (for वृक्षास्ते शिला) B4 काश्चित् (for केचित्) —B3 D2 om (hapl) 1 75-77 Ś1 om 1. 75-76 —(1. 75) Ñ2 भृश (for तृण). D1 3 8 L (ed.) तृण (L [ed.] °ण)काष्ठम् Ś2 D12 च (for [अ]थ) —After 1. 76, D3 ins

3* अनेन गिरिजालेन बध्यन्ते दशयोजनम् ।

—(1 77) Ś1 om (subm), L (ed) तु (for च) D1 अन्योन्य ते तु (for अन्योन्यस्य च) D3 वर्णयत (for वर्धयन्त) L (ed) परस्पर (for प्लवगमा) —After 1 77, D12 erroneously repeats the prior half of 1 75 —(1 78) B3 छादयामासुर्, L(ed) छाद्यमानास्ते (for शस्त्रसकाश) D8 छादमाना, L (ed) वर्षाकाले (for छादयन्तो) Ś1 प्लवगमा (for घना इव) B3 घना इव चावरे (subm) (for the post half) —(1 79) B3 D1 2 महानादान् Ś D12 नर्दयतो महानादान् (for the prior half). —Ś1 om 1 80-81 —(1 80) B3 गृहीतवृक्षाश्चाकाशे (for the prior half) —(1 81) Ñ2 नभस्थल. —(1 82) B3 -निष्ठा (for मुक्ता) —Ñ2 illeg for the post half Ś2 धिष्ठित, B3 4 D9 विष्ठिना (for धिष्ठिता). —B4 om (hapl) 1 83-85 —(1 83) Ś1 -विस्तार, Ś2 -मात्रे तु (for -मात्र तु). B3 सेतुर्बद्धो विशेषत (for the post half) —(1 84) Ñ2 D1 9 बद्धो बद्ध इति प्रोचै (for the prior half) Ś2 सुराणाम् (for सिद्धानाम्) D3 श्रूयते (for अम्बरे) B3 सिद्धाना वदता वाच बद्धो बद्ध इति स्वन —(1 85) Ñ2 om (subm), B3 D2 4 प्र- (for च) D3 ह (for स) —Ñ2 illeg for 1 86 —(1 86) 1 86-87= 6.15 20 B3 -विस्तीर्णम् (for विस्तारम्) D3 transp आयत and शतयोजनम् —Ñ2 om 1 87 —(1 87) D8 -पतौ (for -पते) —(1 88) V1 3 B2 3 कर्मणा (for कर्मण) D8 विधातु विश्वकर्मण (for the post half) —(1 89) V3 तेषा, D8 दिष्ट्या (for निष्ठा) —Ñ2 om 1 90 —(1 90) V3 कूले सेतु Ñ1 V3 समुद्रस्य, B3 4 D1 9 प्रवृत्त(B4 °त्ति)श्च, D3 प्रववृते, L (ed) प्रवृत्त सल् (for प्रवृत्त स) V1 illeg , B2 कूले तूत्तर आरब्धो, D4 महाबलैस्त्वभिवृतो (for the prior half) Ñ1 om , B2 कूले (for -मूले) —After 1 90, Ñ1 V1 3 B2 ins

4* सागरस्येव सीमन्तश्चित्ररूपो व्यदृश्यत ।

[Ñ1 प्रकाशते, B2 व्यदृश्यते (for व्यदृश्यत)]

15

Ś2 begins with ॐ, D1 with श्रीगणेशाय नम । नम परमात्मने पुराणपुरुषोत्तमाय नम । नमो हरहरिहिरण्यगर्भेभ्यो नमो व्यासवाल्मीकिशुकपराशरमद्गुरुचरणकमलेभ्य सरस्वत्यै । and then ins जयति भृगुवशतिलक etc —(1 2) V1 प्रतीपरूप D0 विजयाय (for विजयामि-) Ś1 D4 -नदन, Ñ D1 3 नदित —(1 3) Ś Ñ2 निजगाम, B2 3 D0 8 [ऽ]पि जगाम, B4 [ऽ]तिजगाम —(1 4) B4 D9 प्रभावमस्यैव तदा (for प्रभावमस्मै वरदो) B2-4 विवर्धयन्. —V1 reads 1 5-8 after 1 40 —(1 5) Ñ B4 D1-3 9 समागतौ, V1 तथागतौ, D0 त स्वागत (for तमागत) B2 वीक्ष्य च (for लक्ष्मण-) —(1 6) Ś1 B3 om च, D1 3 तु (for first च) Ś B2 3 D4 12 वीर्यवान् —(1 7) Ñ V1 B4 D9 ययु (for मुदा) B2 3 युतास्ते (for प्रतीता) —(1 8) Ś D12 प्रणेमिरे त, D1-4 प्रणेमु राम B2 3 D0 8 प्रणम्य रामामिमुखाव(D8 °ख च)तस्थिरे —(1 9) D4 -माल्य- (for -रूप-) B2 -[आ]वरणो, D1 3 -[आ]भरणैर् Ś2 D3 12 महाद्युति.

शिरस्युपाघ्राय जयाय पुत्रव-
त्समीक्ष्यमाणोऽनुशशाम सागरः ।
न वत्स युद्धे मुनिवेष इष्यते
विभज्य कर्माणि चरन्ति पार्थिवा ।
स राम राजाभरणैरलकृतो [15]
जयाय गच्छेति जगाद सत्वरः ।
तथेति चोक्त्वा वचन महोदधे-
र्विसृज्य चीराणि जटा निरस्य च ।
शुभानि राजाभरणानि चाददे
समुद्रदत्ताय कवचायुधानि च । [20]
तथैव तेपे पुनरव्यतिक्रम
मनोवच कायसमाधिज तपः ।
पिता यथैन नियुयोज कृच्छ्रे
स चापि रामो ददृशे महीं गत. ।
स लक्ष्मणस्यापि तथा यथात्मन- [25]
श्चकार वर्मायुधभूषणक्रियाम् ।
तयोर्द्युति सदृदृशे नराग्र्ययो
समेत्य चन्द्रोशनसोर्निशाम्विव ।

ततस्तु राम तपसा प्रदीप्त
वरैश्च राजाभरणैरलकृतम् । [30]
अनुग्रहायाभिनिनाय सागरः
सुदुष्प्रवेश वरुणस्य चालयम् ।
स देवराज वरुण वरप्रद
ज्वलन्तमृद्धया समुदीर्णरूपया ।
प्रतीतमासीनमुपेत्य राघव- [35]
स्तदा ववन्दे शरण जगाम च ।
अथाभ्युवाचाशिषमायुषि ध्रुवं
नराधिपायाम्बुपतिः प्रसन्नवाक् ।
बले च वीर्ये च विवृद्धिमाददे
त्वरेति चोवाच जयेति चेश्वरः । [40]
ततः समुद्र प्रतिनीय राघव
पितेव पुत्र प्रशशास बुद्धिमान् ।
भवाय कृत्वा भगवान्प्रदक्षिण
ततोऽ+ययौ सोऽपि यथागतो भुवम् ।
ततः प्रभु सुप्तमुषितो विभावरीं [45]
पुरोदय सवितुरुपेत्य राघव ।

—(1 11) Ñ2 B3 4 D9 च राजपुत्र, D1 3 जयाय पुत्र —(1 12) V1 B3 D2 12 समीक्षमाणो Ñ1 V1 [s]भिमसार, B2 D9 [s]नुसमार, D1 निशशाम, D3 न शशाक (for ऽनुशशाम) B4 राघव (for सागर) —(1 14) D8 विमृश्य (for विभज्य) —B4 repeats 1 15–16 consecutively —(1 15) D3 त्व (for म) V1 B4 (first time) -[आ]भरणानि मत्तो B3 सुराज वै साभरणैरलकृता (corrupt). —(1 16) B3 गच्छति, D4 गच्छेच्च Ś1 Ñ1 B2 जगाम, D0-2 4 8 चकार (for जगाद) Ñ1 तत्त्वत, Ñ2 B4 (second time) D0 9 सत्वर, D3 सागर (for सत्वर) V1 B4 (first time) गृहाण पश्चाद्विजयावहानि —V1 lacuna for l. 17–18 —(1 17) Ñ1 [उ]क्त Ñ1 B2 D8 वचनान् B3 D1 3 महोदधि —(1 18) Ñ1 B. D0 8 जटा नियम्य, D1 जटासिमा (for जटा निरस्य) B4 om. च —(1 19) V1 तत स राम प्रविभज्य (for शुभानि राजाभरणानि) Ś B2 D12 [आ]ददे —(1 20) D2 समुद्रदत्तानि B2 3 -[अ]वराणि (for -[आ]युधानि). —D1 om from च up to स in l 25 V1 om च —(1 21) Ñ1 ते तत्, V1 B4 चैतत् (for तेपे) Ś अव्यतिक्रमन्, Ñ2 D9 एव साधुर्, B2 3 D3 अव्यतिक्रम —(1 22) D8 चैव समाहित (for कायसमाधिज) B4 वच (for तप) —(1 23) Ñ V1 B4 D9 यदेन, D2 तथैन (for यथैन) Ś D2 4 12 कृत्ये, B2 D0 8 कृच्छ्रत (for कृच्छ्रे) B3 निजकृच्छ्रतस्तदा —(1 24) D3 त and राम (for स and रामो respy). Ñ2 B3 4 D9 महीपति, D3 महीगत (for महीं गत) —(1 25) Ñ1 B3 om (hapl) यथा Ñ2 B4 D0 3 4 9 यथा तथा (by transp) —(1 26) Ñ1 V1 D0 कर्म-, D8 धर्म- (for वर्म) Ñ V1 D0 1 3 8 क्रिया —(1 27) D1 3 सवर्धे (for सदृदृशे) Ś1 Ñ2 V1 B2 3 D1 4 नराग्र्ययो —B3 om l 28 —(l. 28) Ñ2 B4 D9 चन्द्रेण नभो Ñ1 V1 निशामिव, B4 विभाति —(1 29) Ñ1 V1 B3 4 D3 राजा (for राम) Ñ1 V1 B4 प्रदीप्तो, Ñ2 B2 3 D0 1 3 8 9 प्रदीपित (B3 D3 °तो) (for प्रदीप्त) —(1 30) Ñ1 V1 B3 4 D3 अलकृत. —(1 31) N1 V1 अनुग्रहेणाति-, B3 अनुग्रहार्थाय, B4 D8 अनुग्रहायाति- (for अनुग्रहायाभि). B4 D1 सागर —(1 32) Ñ2 B2 D2-4 8 12 स (for सु-) —(1 33) Ñ2 D0 9 सप्राप्य (D0 स चेव) राजा (for स देवराज). —(1 34) Ñ V1 B4 D9 समुपेत-, D1 3 यशसाभि- (for समुदीर्ण-) —(l. 36) V1 D2 4 om., B2 3 स (for च) —Ñ1 lacuna; B4 repeats consecutively l 37 —(l. 37) B2 हि (for [अ]भि-). D3 [आ]जिजयाशिषो (for [आ]शिषमायुषि) Ñ2 illeg, B2 D3 ब्रुवन् (for ध्रुव). V1 B4 (first time) अथ स्तुवन्ना (V1 °च्चा)शिषमायुष ब्रुवन्, B4 (second time) D1 तथाम्युवाचाशिषमभ्युदीरयन् (D1 °मायुषोब्रवीत्) —(1 38) B2 स राघवश्च (for नराधिपाय). Ñ2 B4 D1 3.9 प्रतापवान् (for प्रसन्नवाक्). —(1 39) V1 B4 आप्लुदि; D0 आदने D4 बल च वीर्ये च विवृद्धमाददे —(l. 40) V1 B4 त्व चेति (for त्वरेति) Ś Ñ2 D12 [उ]वत्वाथ, D4 [उ]क्त च (for [उ]वाच) B2 चेश्वर, B3 राघव (for चेश्वर) —(1 41) D0 समक्ष (for समुद्र) Ñ1 V1 B2 3 D2 8 प्र(Ñ1 V1 स)विनीत (V1 D2 °य), B4 परिशास्य, D3 प्रतिनद्य, D9 परिशाम्य (for प्रतिनीय). B2 3 मानस (for राघव). —(1 42) Ñ2 illeg. after प्रश up to l 43 B2 3 प्रशशस, B4 D9 यशसा च (D9 स) (for प्रशशाम) Ñ1 B2 3 राघव (for बुद्धिमान्). D0 8 सुहृद्भिरेव त्वरया समानयत् —(1 43) B4 D9 त चापिः D1 3 रामाय (for भवाय) D4 हृत्वा (for कृत्वा). B2 वरुण, B3 वरुण, D1 [अ]बुपति (for भगवान्) —(1 44) Ñ2 B4 D9 [s]गमत् (for ऽभ्ययात्) Ñ1 V1 [s]थ (for ऽपि) Ñ1 V1 B2 3 D0 2 8 यथागत Ñ1 V1 B3 प्रभु, B2 D0 1.3 8 विभु, D2 मुनि, L (ed.) [s]भवत् (for भुवम्) —(l. 45) D0 अभितो (for उषितो) Ñ2 B4 D9 तीरेबुधे सोप्युषितो बभाषे- —(1 46) Ñ2 पुरोदित, B2 3 पूर्वोदय, D1.3 पुरोदयात् D9 उपैत्य-

Arya Research Team

महाबलै समभिवृतो बलाग्रणी-
र्महाद्रुत समुपजगाम पर्वतम् ।

Colophon

तत शङ्खविमिश्रेण भेरिशब्दानुनादिना ।
राघवस्यागमत्सन्य नानाप्रहरणान्वितम् । [50]
समासीन ततस्तत्तु राघवस्य महद्बलम् ।
अशोभत तदा पूर्ण स्तिमितः सागरो यथा ।
समागत ततस्त तु दृष्ट्वा राजा दशानन ।
मुहूर्त ध्यानमास्थाय सचिवानभ्युदैक्षत ।
अथ तान्सचिवान्सर्व बभाषे रावणस्तदा । [55]
वाक्य वाक्यविदा श्रेष्ठा शृणुध्व मम राक्षसा ।
न चोद्योगे मनो वोऽय सोऽय प्राप्तश्च राघव ।
सहित सर्वसन्येन वानराणा सलक्ष्मण ।
साम्प्रत चैव यत्कार्यं तत्कुरुध्वमकालिकम् ।
अवज्ञा न च कर्तव्या वानरेषु रणाजिरे । [60]
यैस्तृणीकृत्य न सर्वान्सेतुबन्धो महोदधा ।
भवन्तश्चत्र रागान्धा सुप्तसुप्ता प्रमत्तिन ।
वध्यमान तथा सेतु यत्र वेत्थ निशाचरा ।
चारोऽत्र न प्रयुक्तश्च सर्वेषामेव दिर्शा ।
हित मन्त्रयते राजस्तेन मन्त्री निगद्यते । [65]
कार्याकार्याणि सतत राजा राज्ये करोति हि ।
तानि सर्वाणि कार्याणि मन्त्रिभि सततोचित ।
अन्विष्यान्विष्य चिन्त्यानि तेन राजा महायशान् ।
मन्त्रिभि सर्वकार्याणा कार्या नित्यमसशय ।
एव भवद्भिर्विस्रब्धादुद्यतोऽह निशाचरा । [70]
मामक यदि व कार्यं नास्ति कार्यतम हि ।
अहमेक करिष्यामि शात्रवाणा प्रसाधनम् ।
चार चात्र नियोक्ष्यामि सान्त्व भेदमथापि वा ।
रावणेनवमुक्तास्ते राक्षसा व्रीडिताभवन् ।
व्रीडिताना ततस्तेषा मेघनादोऽभ्यभाषत । [75]
किमर्थं तप्यसे तात राघवाच्छ्रमणात्तथा ।

—(1 47) N V1 B2-4 D0 1 3 8 9 महाबल (B2 3 °लिस्, D1 3 °ल) Ñ V1 B4 D9 प्रतिनिद्(Ñ1 D9 °द्दि)तो, B1 3 स्वतिमुत्तिनो, D0 8 स्वभिवितृनो, D1 3 स्थितिवृनो, D2 4 स्वमि(D4 °पि वृनो (for समभिवृतो) Ś1 बलीमुखै, Ś2 D12 बलाय, D1 3 महाग्रही, D2 महाग्रगीर् —(1 48) Ñ2 B4 तदद्भुत, V1 सद्दानुत, B2 महाद्भुता, D9 तमद्भुत (for महाद्भुत) Ñ2 B3 सेषि जगाम, B3 स जगाम, D0 सुवेलमुपजगाम. Ñ1 V1 D8 भूमत, B2 तां चमु, B3 *चल (for पर्वतम्)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ś2 Ñ V1 B2-4 D0 3 4. 8 9 12 सुदरकाडे, D2 लकाकांडे —After Kāṇḍa name, Ñ2 ins लकापवणि —*Sarga name* S1 D4 12 समुद्रदायो(D4 समुद्राय) वरुणदर्शन, Ś2 B2 D0 समुद्रदाय (D0 °य), Ñ1 समुद्रपुनर्दर्शन, Ñ2 B3 D9 समुद्रक्रमण, V1 B4 समुद्रवरप्रदान, D1 3 वरुणदर्शन, D2 समुद्रप्रतिदाय वरुणदर्शन, D8 सेतुवध. —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ B2 3 D0 2,4 8 12 om, Ś2 103, V1 87, B4 107, D1 1, D3 103, D9 98, L (ed) 99 —After colophon, D2 concludes with राम

—(1 49) Ś2 V1 भेरी- Ñ1 B3 [अ]नुनादिनी, B2 -[अ]नुनादिना, D0 -[अ]नुनादित, D1 3 -[अ]नुगामिना (for -[अ]नुनादिना) —(1 50) N V1 B2-4 D0 सेना and -[अ]न्विता (for सैन्य and -[अ]न्वितम् respy) —After 1 50, B3 ins.

1* शोभिता विविधाकारा समुद्रनिलये तदा ।

—D1 om. (hapl.?) 1 51-52 —(1 51) D2 8 समागत Ś D8 9 12 महाबल —(1 52) Ś D3 4 12 तत (for तदा). Ñ2 D3 9 पूर्ण, B2 पूर्व, D2 तूर्ण (for पूर्ण) L (ed) सागर स्तिमितो (by transp) —(1 53) B4 स आगत, D4 समागतस् Ś2 V1 B2-4 D9 तत् (for त) B2 3 ज्ञात्वा (for दृष्ट्वा) —(1. 54) V1 B2-4 D1 3 समुदैक्षत, D3 अभ्युदैक्षत —(1. 55) D3 स तु (for अथ) B2 3 प्रमितान् (for अथ तान्). —D4 om 1 56-57 —(1 57) D0 9 वा (for च) D0 चाथ, D1 वाप, D2 वाथ Ś ततो(Ś2 न चो पेक्षमनन्ता य (for the prior half). D1-3 (with hiatus) अथ (for सोऽय) Ś D1-3 12 स (for च) —(1 59) D8 समाप्त (for साम्प्रत) D1 न (for तत्) —(1 60) Ñ2 B2 3 D1-3 9 च न (by transp) —(1 61) Ś D9 सेतुबधे Ś D9 12 महार्णवे (for महोदधौ) —(1 62) Ñ1 गत्राश्च (for रागान्धा). Ś2 Ñ2 B2 3 प्राप्ता, D1 3 -[आ]मक्ता (for -सुप्ता) Ś1 D8 12 सुसप्तिन, Ñ D9 प्रशसिन, B4 प्रसाधिन (for प्रमत्तिन). —(1 63) Ñ V1 B4 D9 तदा, B2 यथा, B3 यदा, D1 3 यद्या- (for तथा) Ñ D0 1 8 9 वित्त, D4 वेद (for वेत्थ). B2 3 न विज्ञाता (for यत्र वेत्थ) D4 निशाचर —D9 om (hapl) 1 64-70 —(1 64) Ñ B2 3 D3 चरो D8 नाथ (by transp). Ñ V1 B2-4 D0 1 3 8 प्र(B3 नि)युक्ते च (D1 3 वै) (for प्रयुक्तश्च) —(1 65) D0 नृ1, D2 मनम् (for राजा). Ś D0 12 [इ]ति कथ्यते, Ñ1 V1 B3 4 [इ]ति(Ñ1 हि) मन्त्री (for निगद्यते) —(1 66) Ś D2 4 9 12 यानि कार्याणि (for कार्याकार्या°) D1 3 राजो (for राजा) Ñ1 राज्य —(1 67) Ñ V1 B3 4 इति (for तानि) Ś D3 9 12 -[ऽ]धत्ते —(1 68) D1 3 तैर्हि (for तेन) D0 राजा तेन (by transp) Ś D4 9 12 राजो महोदय (for राजा सहायवान्) —B2 D1 om. 1 69 Ñ1 erroneously reads 1 69-101 for the first time after 1 36 repeating them here —(1 69) Ñ1 D8 सर्व (for सर्व-) D0 सर्वथा कार्य (for सर्वकार्या) —(1 70) Ñ1 B2 3 D1 विश्वासाद् (for विस्रब्धाद्) —(1 71) B4 मामक (for मामक) B3 D2 9 कार्यं न (for कार्यतम). —(1. 72) Ñ1 V1 B2-4 D1 3 (for प्रसाधनम्). S1 प्रसादन, Ś2 Ñ2 D3 4 12 प्रसाधन, L (ed) प्रशासन (for प्रसाधनम्) —(1 73) B4 एव चार (for चार चात्र). V1 विनोक्ष्यामि, B2 विधास्यामि, D1 3 प्रयोक्ष्यामि (for नियोक्ष्यामि) S1 D3 सान्त्वमेदम् D0 च (for वा) —(1 74) D0 ऽ (for ते) B3 D1 12 नृ1, D3 तथा (for [अ]ब्रवीत्) —(1 75)

वानरेन्द्राच्च सुग्रीवाद्धानराणा बलादपि ।
मानुषो नृपती रामो राज्यभ्रष्टस्तथैव च ।
कथ विभेषि तस्मात्त्व देवान्कृत्वा वशेऽनघ ।
इहानीतो मया शक्रो नागपाशसितो रणे । [80]
विबुधा निर्जिता सर्वे स्वर्ग गत्वा त्वया पुरा ।
प्रेताधिपो जित सख्ये वित्तेशश्च पराजित ।
वरुण काद्रवेयाश्च कालकेयाश्च दानवा ।
वसवो मरुतश्चैव तथा चन्द्रदिवाकरौ ।
पृथिव्या सर्वराजानो निर्जितास्ते स्वतेजसा । [85]
किं करिष्यन्ति ते राजन्वानरा वनचारिण' ।
तौ वा मानुषमात्रौ तु भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
व्येतु ते सभ्रमो राजन्नह हन्मि प्लवगमान् ।
मम बाणपथ प्राप्य न कश्चिदपि जीवति ।
राम च लक्ष्मण चैव हतौ पश्य मया रणे । [90]
हनूमन्त ससुग्रीवमङ्गद गन्धमादनम् ।
सुषेण जाम्बवन्त च तथान्यान्वनगोचरान् ।
मेघनादवच श्रुत्वा प्रहस्तो वाक्यमब्रवीत् ।
एवमेतन्न सदेहो यथा वदसि मानद ।
मुसलायोधिने मह्य क स्थास्यति रणाजिरे । [95]
वानरेषु न मे चिन्ता चलचित्तेषु रावण ।
मानुषेषु च क्लीवेषु भक्ष्यभूतेषु नित्यदा ।
अहमेको वधिष्यामि तव शत्रून्दशानन ।
सुखी भव महाराज यथेष्ट विचरस्व च ।
मुसल भ्रामयानस्तु रावणाननमैक्षत । [100]
एवमुक्ते प्रहस्तेन धूम्राक्षो वाक्यमब्रवीत् ।
आगतौ यदि तौ राजन्मानुषौ रामलक्ष्मणौ ।
बद्ध्वा सेतु समुद्रे तु वानराश्च तरस्विन ।
लङ्कामूले स्थितास्तस्मात्सैनन्यध्व निशाचरा' ।
गच्छामस्त्वरित तत्र यत्र तद्वानर बलम् । [105]
सुखसुप्तान्हनिष्याम एतद्धि मम रोचते ।
महोदरोऽथ निर्भर्त्स्य धूम्राक्ष वाक्यमब्रवीत् ।
सुरक्षित च रामेण सुग्रीवेण च तद्बलम् ।
वानरैश्च महावीर्यै. समन्तात्परिवारितम् ।
न तत्र गमन युक्त पुरे गुप्तिर्विधीयताम् । [110]
पूर्वमेतदभूत्कृत्य परे पारे महोदधेः ।
सेतौ वा वध्यमाने च विघ्न कार्यो निशाचराः ।

Ñ V1 B4 तदा, B3 D3 9 तथा (for ततस्) B2 तदेतेषा D1 2 4 श्चमापत —(1 76) Ñ2 B2 3 D2 8 तप्यते. B2 4 D4 तदा, D3 अथ (for तथा) —(1 77) Ś Ñ2 D2 4.12 तथा बलात् (for बलादपि) —(1 78) B2 D1 3 राज्याद् (for राज्य-) —(1 79) Ñ1 D8 कस्माद् D0 त्व देवान्नाथ (for तस्मात्त्व देवान्) Ś1 D2.4 12 स्थाप्य वशे, D1 विजयसे (for कृत्वा वशे). D0 बलात् (for ऽनघ) —(1 80) Ś1 वृतो, Ś2 B4 D12 -[आ]वृतो, Ñ1 B3 D1 2 4 -[आ]सितो, D3 -कृती, L (ed) -जितो (for -सितो) —(1 81) B2 नियुता (for निर्जिता) Ñ1 मुद, B2 दुर्ग, D2 4 स्वर्ग (for स्वर्ग). B2 पुरा मया, D8 त्वया पुन (for त्वया पुरा) —(1 82) Ñ1 B2 धनेशश्च, D4 वित्तेद्रश्च, L (ed) वित्तेशोत्र (for °शश्च) D9 पुरा जित (for पराजित) —(1 83) B2 transp काद्रवेयाश् and कालकेयाश् D1 दानवा मगणा जिता (for the post half) —(1 84) B3 D9 मारुताश् —(1 85) D8 पृथिव्या Ś D2 12 ये च, D4 चैव (for सर्व-). Ś D2 4 12 विजि (Ś1 °दि)तास् Ś D0 12 ते च, D2 4 चव, D3 स्वेन (for ते स्व-) —(1 86) V1 ते सर्व, D1 राजन्यो (for ते राजन्) —(1 87) Ñ1 च (for वा) Ś2 मानुषमात्र, Ñ1 वा नरमात्रो. Ś1 Ñ2 D12 च (for तु) —(1 88) Ś1 D12 शत्रोर् (for राजन्) D4 हन्मि सर्वान् (for अह हन्मि) —(1 90) D4 वा (for च) Ñ1 B2 3 D1 हत (for हतौ) V1 B4 महारणे, D1 रणाजिरे (for मया रणे) —(1 91) Ś B2 च, D8 तु (for स-). Ś D2 4.12 सागद —(1 92) D0 3 वनचारिण —(1 94) Ñ1 B2 एव (for एतन्) —(1 95) Ś Ñ V1 B2-4 D0 3. 8 9 मुसलायोधिनो Ñ1 V1 B2-4 D0 3 8 9 मेघ (for मह्य) D1 न (for क) —(1 96) B2.3 चिंता च, D1 8 ते चिंता D1 वलवत्सु च रावण (for the post half) —(1 97) Ś Ñ2 D1 3 12 दीनेषु (for क्लीवेषु) B2 क्लीवेषु मानुषेष्वत्र, B3 क्लीवेषु मानुषेषु च (for the prior half) D1 3 8 भक्ष- (for भक्ष्य). Ñ V1 B3 4 D9 मे सदा, B2 वा सदा, D1 नित्यश , D3 मानद, D8 मां सदा (for नित्यदा). —(1. 98) D2.3 हनिष्यामि Ś Ñ B2 3 D1 2 4 12 शत्रु (for शत्रून्). —(1. 99) Ś D4 12 विचर स्वय, D0 विरमस्व च (for विचरस्व च) —(1. 100) Ñ1 B2 3 D2 4 भ्रा(Ñ1 B2.3 भ्र)ममाणस्तु, Ñ2 V1 B4 D9 भ्राम्यमाणस्तु, D8 भ्रामयामास (for भ्रामयानस्तु). D1 ईक्ष्य च (for ऐक्षत) Ś D2-4 12 रावण समुदै(D2 चान्वै)क्षत, V1 B4 रावणेन समेत्य च (for the post. half) —(1 101) Ś Ñ2 V1 B4 D4 उक्तो (for उक्ते) —V1 om (hapl) l. 102-107 —(1 102) D1 3 भ्रातरौ (for मानुषौ).—(1. 103) Ñ2 B2 3 च (for तु) Ñ1 D3 9 समुद्रस्य B2.3 महाबला , D1 तपस्विन (for तरस्विन).—(1 104) D1 यस्मात्सदाध्व. —(1 105) Ś Ñ2 D2-4 12 त्वरितास् D1 यत्र (for तत्र) D8 यद् (for तद्) —(1. 106) Ñ1 B4 D9 अथ, Ñ2 illeg , B2 3 अथ, D0 3 सुख (for सुख-) Ñ2 B2 3 D0.1 हनिष्यामि. —(1 107) Ñ1 B2-4 D4 8 9 [s]पि (for स्व) D8 निष्क्रम्य D3 प्राह राक्षस (for वाक्यमब्रवीत्) —After 1 107, B3 ins

2* किं त्व निरूप्यसे मुग्ध न जानामि हिताहितम् ।

—(1 108) Ñ1 B2 3 तु (for च) Ñ V1 B2-4 D9 लक्ष्मणेन (for सुग्रीवेण) —(1 109) Ś Ñ2 D12 महावीरे V1 परि-रक्षित, D4 परिचारित —(1 110) Ś1 Ñ2 [आ]गमन (for गमन) Ñ1 V1 B3 4 D0 2 8 9 पुर-, B2 तत्र, D1 पुनर् (for पुरे) D3 विधीयते —(1. 111) Ñ2 illeg for the prior half D0 एव हि (for एतद्) B2 भवेत् (for अभूत्) Ñ1 V1 B4 गुप्त (for कृत्य). B4 D8 पर, D3 om (for परे) —(1 112) B2 3 D2 9 च (for वा) Ñ1 V1 B3 4 D0 2. 4 8 तु, Ñ2 D9 [s]पि, B2 हि (for च). Ñ V1 B4 D9

साम्प्रत त्वागते सैन्ये पुरस्ताद्बलिनो वयम् ।
शस्त्राणा कवचाना च कृत्वा सम्यगुपार्जनम् ।
तेषां दास्यामहे युद्ध हनिष्यामश्च तान्मृधे । [115]
एतस्मिन्नन्तरे वीर प्रगृह्य विपुल भुजम् ।
अतिकायो महावीर्यो रावण वाक्यमब्रवीत् ।
रक्षितव्या. प्रजा राजन्रक्षितव्या द्विजातय ।
दस्यवश्च निहन्तव्या परिपाल्याश्च साधव ।
अन्यायेन न हर्तव्य परस्व राक्षसर्षभ । [120]
एव यो वर्तते राजा चिर पाति वसुधराम् ।
रामेण विनयज्ञेन व्यलीक किं कृत हि न ।

जनस्थानगता येन तस्य भार्या त्वया हृता ।
पतिव्रता महाभागा लङ्का किं वा प्रवेशिता ।
यत प्रवेशिता सीता उत्पाता दारुणा नृशम् । [125]
कार्याकार्यं न जानीध्व सर्वे यूय न सशय ।
बलेन गर्विता यूय विनाशाय कुलस्य च ।
तन्मह्य रोचते युद्धया सीता रामाय दीयताम् ।
परभार्या न युक्त तु बलाद्धर्तुं निशाचरा ।
समान्य दीयता तस्मान्मथिली जनकात्मजा । [130]
एवमुक्त्वातिकायस्तु तूष्णींभूतो बभूव ह ।

Colophon

विप्रस्थले निशाचर (*for the post. half*) —(1 113) Ñ1 V1 B4 D0 चागते, D1 जागते —(1 114) D2.4 तु (for च) D3 उपायन, D4 उपार्जित (for °जनन्) —(1 115) Ñ2 illeg for the prior half D4 8 दास्याम्यहं. D8 हनिष्यामि Ś1 तु (for च) Ñ V1 B2-4 D0 रणे (for मृधे). —(1 116) B2 3 एव काले तु (for अन्तरे वीर) B3 प्रसृज्य, B3 प्रयुज्य (for प्रगृह्य) D3 दक्षिण (for विपुल) —(1. 117) Ś D12 वीरो, Ñ2 D0 कायो (for °वीर्यो) —(1 118) D0 सुविश्वस्ता Ñ V1 B4 D0 2.9 राज्ञा (for राजन्) —Ñ2 illeg from द्विजातय up to the prior half of 1 119 B4 हि (for द्वि-). —(1. 119) D4 शत्रवश् (for दस्यवश्) D12 हि हर्तव्या (for निहन्तव्या) —(1 120) Ñ1 कर्तव्य (for ह°) Ñ1 V1 परम (for परस्व) Ś D2 4 12 राक्षसेश्वर —(1 121) V1 शास्ति, B4 तस्य (for पाति) Ś D12 स मेदिनीं, B4 वसुधरा (for वसुधराम्) —(1 122) D0 सु (for वि-) —Ñ2 illeg from किं up to the prior half of 1 124 Ś2 हि, Ñ1 च, V1 D1 न (for किं) D0 न हि. —(1 123) D1.2 जनस्थान(D1 °ने) (for जनस्थान) B2 3 त्वयाधुना, B4 D1 3 हृता त्वया (by transp) —(1. 124) B2 3 D0 2 4 8 किं सा, D1 सा किं (for किं वा) Ś D3 12 लङ्कायां किं(D3 सा) (for लङ्कां किं वा) —(1 125) Note hiatus between the two halves Ñ V1 B2 4 D0 सा च (for सीता) Ś D3 12 तत (for भृशम्) —(1 126) Ś D12 कार्यकाल(D12 °ले), B2 D0 3 कार्याकार्यं Ñ1 V1 वि- (for first न). B3 जानीम —Ñ2 illeg from एव up to 1. 127 B3 सर्वे यूय, D1 सर्वथैव (for सर्वे एव) —(1 127) D1 गर्हिता D0 2 विनाशोय Ś3 D0 2 4 9 12 न (for च) —D1 om 1 128–129 —(1 128) D3 रामे प्रणीयता —(1. 129) D0 परदारा (for °भार्या) Ñ V1 B4 D2 9 युक्तास् (for युक्त) Ś1 V1 D2 3 निशाचर —(1 130) D3 रामाय (for समान्य). —Ñ2 illeg from the post half up to 1 131 D1 3 रामाय (*for* मैथिली) —(1. 131) D3 च (for तु) Ñ1 तु स्थितवान्ह, V1 B4 सम्प्रति तस्थिवान्; B2 3 भूत्वा(B3 तत्र) स्थितोभवत्, D0 प्रस्थितवान्भूद (for भूतो बभूव ह) —After 1 131, Ñ1 ins

सुन्दरकाण्ड समाप्तमिति ।,

while V1 ins.

3* रात्रि च व * * न्तमदोद्धतानां
वचांसि चैतानि निशम्य राजा ।
तथातिकृत्यस्य वचो निशम्य
तूष्णीं बभूव क्षणदाच * * ।,

whereas B2 3 ins

4* रावणश्चेन्द्रजित्तूष्णीभूता सर्वेपि राक्षसा ।
[B3 शक्रजित् (for चेन्द्रजित्)]

—D0 3 4 ins

5* रावणश्चापि सचिन्त्य त्यारिशन्मुकुमारौ ।
[D3 त तु (for चापि) D0 मेदिशन्]

—D3 cont.

6* इद तु सुन्दर काण्ड य शृणोति दिने दिने ।
तस्य शोक दरिद्र च दूरादेव प्रणश्यति ।
आजन्मसचित पाप श्रवणादेव नश्यति ।

Colophon Ñ1 B2 om. colophon. —*Kānda name* Ś Ñ2 V1 B3 4 D0 3 4 8 12 सुदरकाड, D1 युद्धकाडे, D2 लकाकाडे —*Sarga name* Ś D0 3 4 8 12 राक्षसमय, Ñ2 V1 B4 D0 मन्त्रिवाक्य, B3 D1 अतिकायवाक्य, D2 सेतुबरण, L (ed) राक्षसबरण —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ2 V1 D0 2 4 8 12 om , Ś1 100, Ś2 104, B3 66, B4 108, D1 2, D3 110, D9 99 —After colophon, Ś1 ins

समाप्तश्चाय सुन्दरकाण्ड पञ्चमयति शुभमस्तु । अथातो लङ्कायां युद्धकाण्ड ।
जिन भगवना तेन शरिणा लोकपालिना ।
अनेन विष्णुरूपेण निर्गुणेन गुणात्मना ।

श्रीराम राम राम राम राम राम राम राम राम राम राम राम राम
श्रीराम राम ।,

while Ś2 ins

समाप्तश्चाय सुन्दरकाण्ड । ५ । अत पर युद्धकाण्डो भविष्यति ।
शुभमस्तु सर्वजगताम् ।

—Ñ2 ins

सुन्दरकाण्ड समाप्त । श्री श्री सीता श्रीरिरस्तु । शुभ ।
* * * * * * * * * * * * * * * * (illeg)
सुन्दरकाण्ड सपूर्ण ह ।

Arya Research Team

16

After 6.15, $D_{5-7\ 10\ 11}$ S ins

निमित्तानि निमित्तज्ञो दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वज ।
सौमित्रिं सपरिष्वज्य इद वचनमब्रवीत् ।
परिगृह्योदक शीत वनानि फलवन्ति च ।
वलीघ सविभज्येम व्यूह्य तिष्ठेम लक्ष्मण ।
लोकक्षयकर भीम भय पश्याम्युपस्थितम् । [5]
निवर्हण प्रवीराणामृक्षवानररक्षसाम् ।
वाताश्च कलुषा वान्ति कम्पते च वसुधरा ।
पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति च महीरुहा ।
मेघा क्रव्यादसकाशा परुषा परुषस्वना ।
क्रूरा क्रूर प्रवर्षन्ति मिश्र शोणितविन्दुभि । [10]
रक्तचन्दनसकाशा सध्या परमदारुणा ।
ज्वलत प्रपतत्येतदादित्यादग्निमण्डलम् ।
दीना दीनस्वरा क्रूराः सर्वतो मृगपक्षिण ।
प्रत्यादित्य विनर्दन्ति जनयन्तो महद्भयम् ।
रजन्यामप्रकाशस्तु सतापयति चन्द्रमा । [15]
कृष्णरक्ताशुपर्यन्तो लोकक्षय इवोदित ।
ह्रस्वो रूक्षोऽप्रशस्तश्च परिवेष सुलोहित ।
आदित्ये विमले नील लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ।
रजसा महता चापि नक्षत्राणि हतानि च ।
युगान्तमिव लोकानां पश्य शंसन्ति लक्ष्मण । [20]
काका, श्येनास्तथा गृध्रा नीचे परिपतन्ति च ।
शिवाश्चाप्यशिवान्नादान्नदन्ति सुमहाभयान् ।
शैलै शूलैश्च सङ्गैश्च विसृष्टै कपिराक्षसै ।
भविष्यत्यावृता भूमिर्मांसशोणितकर्दमा ।
क्षिप्रमद्यैव दुर्धर्षां पुरीं रावणपालिताम् । [25]
अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिभिर्वृता ।
इत्येवमुक्त्वा धर्मात्मा धन्वी सग्रामहर्षण ।

—V_1 ins

समाप्त चेद सुन्दरकाण्डम् ।

—B_2 ins

सुन्दरकाण्ड समाप्त । अस्यानन्तर लङ्काकाण्ड भविष्यति । श्री गुरु । श्री श्रीरामो जयति । श्री श्रीशिवो जयति ।

—B_3 ins

समाप्तमिद सुन्दरकाण्ड ।
वाल्मीकिगिरिसभूता रामायणमहानदी ।
पुनाति भुवन वन्या रामसागरगामिनी ।
हनुमते नम । श्रीरामो जयति । गुरवे नम ।

—B_4 ins

समाप्त चेद सुन्दरकाण्डमिति । अस्यानन्तर लङ्काकाण्डमिति ।
श्री श्रीरामचन्द्राय नम ।

—D_2 ins

राम । समाप्त लङ्कापर्व ।

वाल्मीकेवदनामलेन्दुगलित पद्य पर पावन
पुण्य नागमृत पिवन्त्यनुदिन ये श्रोत्रपात्रैर्नरा ।
विष्णो सच्चरित चराचरगुरो रामायण सादरा-
त्तेषा श्रीर्भवने भवत्यतिचला नश्यन्ति चारातय ।

—D_3 ins

सवत् १७८७ अब्धीन्दुऋषिवसुसख्यागते अब्द । आषाढ शुक्ल ६ चन्द्रवारे । श्रीरामाय नम ।

—D_8 ins

सुन्दरकाण्ड समाप्तोऽय । शुभमस्तु । श्रीरामाय नम । श्री । श्री । श्री ।

—D_9 ins

समाप्तमिद सुन्दरकाण्ड सपूर्ण । शुभमस्तु । मङ्गल ददात् ।
यत्र यत्र रघुनाथकीर्तन
तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् ।
वाष्पवारिपरिपूर्णलोचन
मारुतिं नमत राक्षसान्तकम् ।

सवत् १८३७ शके १७०२ पौषे कृष्णपक्षे १४ रविवारान्वितायां ८७ ज्येष्ठानक्षत्र ३९।४६ गडयोग ४०।५३ ववकरणे ३० लिखित प श्री दुवे सर्गराय कनोजिया टहरोली शुभस्थान । श्रीराम श्रीराम राम श्रीराम राम श्रीराम राम ।

यादृश पुस्तक दृष्ट्वा तादृश लिखित मया ।
यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥ १ ॥

श्रीरामो जयति ।

16

(1 2) Note hiatus between the two halves D_7 T_2 म (for म-) —(1 4) T_3 सविभज्येम. T_3 व्यूहे, Cm g t as above (for व्यूह्य) —(1 6) $D_{10\ 11}$ प्रवर्हण —(1 8) T_3 धरणीरुहा, Cm as above (for च महीं°). —(1 10) D_5 मिश्र (for मिश्र) —(1 12) D_7 ज्वलित, $G_{1.3}$ $M_{1\ 2}$ ज्वलच्च —(1 13) D_7 दीनतरा (for °स्वरा). G_1 सर्व ते (for सवतो) —(1. 14) $T_{2\ 3}$ महाभय —(1 15) D_6 M_1 अप्रकाशश्च, T_3 अप्रशस्त च (for अप्रकाशस्तु) —(1 16) G_2 कृष्णो (for कृष्ण-) —(1 17) D_7 $M_{1\ 2}$ [s]प्रकाशश् (for sप्रशस्तश्) $D_{10\ 11}$ तु (for सु-). —(1 18) D_6 reads from ले up to ते in marg K(ed) लक्ष्म नील (by transp) $G_{2\ 3}$ लक्ष्यते, Cg as above (for दृश्यते). —(1 19) D_7 [आ]वृतानि, $G_{2.3}$ वृतानि, Ck t as above (for हतानि) —(1 20) G_2 लोकस्य and शमति (for लोकानां and शमन्ति) —(1 21) D_7 नीचैर्गृध्रा (by transp), $D_{10\ 11}$ नीचा गृध्रा, Cg as above (for गृध्रा नीच) —(1 22) $D_{7\ 10\ 11}$ T_2 M_2 [अ]शुभान् (for [अ]शिवान्). G_2 प्रनदति महाभयात्, $M_{1\ 2}$ निनदति महास्वना (for the post half) —(1 23) D_6 शूलै शरैश्, T_3 शूलै सालैश्, G_2 शरै शूलश् (for शैलै शूलैश्) $D_{7\ 10\ 11}$ विमुक्तै (for विसृष्टै) T_2 विसृष्टै सङ्गैश्च (by transp) —(1 24) M_2 कर्दमे, Cg कर्दमा (as above) —(1 26) D_7 अभियामो $D_{7\ 10\ 11}$ सर्वैर्हरिभिरावृता (for the post half) T_2 अभियाम जवे** ** हरिभिर्वृतां (damaged) —(1 27) $D_{7.10.11}$ धन्वी स

Arya Research Team

प्रतस्थे पुरतो रामो लक्ष्मणमभिमुखो विभु ।
सविभीषणसुग्रीवास्ततस्ते वानरर्षभा ।
प्रतस्थिरे विनर्दन्तो निश्चिता द्विषता वधे । [30]
राघवस्य प्रियार्थं तु धृतानां वीर्यशालिनाम् ।
हरीणां कर्मचेष्टाभिस्तुतोष रघुनन्दन ।

Colophon

सा वीरसमिती राज्ञा विरराज व्यवस्थिता ।
शशिना शुभनक्षत्रा पौर्णमासीव शारदी ।
प्रचचाल च वेगेन त्रस्ता चैव वसुधरा । [35]
पीड्यमाना बलौघेन तेन सागरवर्चसा ।
तत शुश्रुवुराकुष्ट लक्ष्मणाया कानौकस ।
भेरीमृदङ्गसघुष्ट तुमुल लोमहर्षणम् ।
बभूवुस्तेन घोषेण सहृष्टा हरियूथपा ।
अमृष्यमाणास्त घोष विनेदुर्धापवत्तरम् । [40]
राक्षसास्तत्प्लवगाना शुश्रुवुस्तेऽपि गर्जितम् ।
नर्दतामिव दृप्ताना मेघानामम्बरे स्वनम् ।
दृष्ट्वा दाशरथिर्लङ्का चित्रध्वजपताकिनीम् ।
जगाम मनसा सीता दूयमानेन चेतसा ।
अत्र सा मृगशावाक्षी रावणेनोपरुध्यते । [45]
अभिभूता ग्रहेणेव लोहिताङ्गेन रोहिणी ।

दीर्घमुष्ण च निश्वस्य समुदीक्ष्य च लक्ष्मणम् ।
उवाच वचन वीरस्तत्कालहितमात्मन ।
आलिखन्नीमिवाकाशमुरसिना पश्य लक्ष्मण ।
मनसेव कृता लङ्का नगाग्रे विश्वकर्मणा । [50]
विमानैर्बहुभिर्लङ्का सर्वतोनिविराजते ।
विष्णो पदमिवाकाश क्रान्त पाण्डुरघर्मणा ।
पुष्पितै शोभिता लङ्का वनैश्चैत्ररथोपमै ।
नानापतगसघुष्टै फलपुष्पोपगै शुभै ।
पश्य मत्तविहगानि प्रलीनभ्रमराणि च । [55]
कोकिलाकुलषण्डानि दोधवीति शिवोऽनिल ।
इति दाशरथी रामो लक्ष्मण समभाषत ।
बल च तद्वै विभजच्छात्रवेण कर्मणा ।
शशास कपिसेना ता बलमादाय वीर्यवान् ।
अङ्गद सह नीलेन तिष्ठेदुरसि दुर्जय । [60]
तिष्ठेद्वानरवाहिन्या वानरावसमावृत ।
आस्थितो दक्षिण पार्श्वमृषभो वानरर्षभ ।
गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमादन ।
तिष्ठेद्वानरवाहिन्या सव्य पार्श्वमधिष्ठित ।
मूर्ध्नि स्थास्याम्यह यत्तो लक्ष्मणेन समन्वित । [65]
जाम्बवाश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानर ।

राम (for धर्मात्मा धन्वी) D7 10 11 G1 3 M1 2 5 -धर्षण —(1 29) D7 10 11 सर्वे (for ततस्) —(1. 30) D10 11 Ck t धृतानां, Cg निश्चिता (as above) T3 पथि (for वधे) —(1. 31) D5 T3 सृताना, D10 11 सुतरा, T1 वीराणां, T2 यतानां, Cg as above (for धृतानां) T1 शौर्य- (for वीर्य-) —(1 32) D5 T1 M3 हरि(M3 रघु)पुगव (for रघुनन्दन)

Colophon —*Sarga no.* (figures, words or both) D5–7 10 11 T1 3 G M 23, T2 damaged —After colophon, T3 concludes with श्रीरामा नीवेदिक, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम .

—Before 1 33, T3 ins in marg सेनारक्षण —(1 34) G2 पूर्णमासीव शर्वरी (for the post half) —(1 35) D7 विस्रस्ता सा, G1 तत्र चैव (for त्रस्ता चैव). —(1 36) D6 नहा (for तेन) —(1 37) T2 आक्रोश (for आकुष्ट) D5 7 11 लक्ष्मणा G2 ते वनौकस —(1 38) D5 6 S रोम (for लोम-) —(1 40) D10 11 तद् (for त) M5 घोषमुत्तम —(1 41) D7 ते, M3 तु (for तत्) D5 T1 M3 च (for ते) D7 च (for ऽपि) —(1 42) D5 T2 नदताम् —(1 44) G1 M1 2 सहसा (for मनसा) —(1 45) T2 Cv तत्र, Cm g t as above (for सा) G2 [अ]सौ, Cv m g as above (for सा) —D11 transp 1 47 and 49 —(1. 47) D5 6 T3 G2 3 M1 2 विनि(D6 र्भि)श्चत्य G1 M1–3 -मुद्दीक्ष्य —(1 48) G2 3 राम्य (for वीरम्) —(1 49) M1 2 उच्छ्रिता (for उत्थिता) —(1 50) D7 [ए]व (for [र]व). ❀ Cv मनसेव कृता लङ्का नागे विश्वकर्मणेति पाठ ❀—(1 51) I2 समाक्रीता (for सर्वतोनि-) D7 G2 M5 वि विराजते, D10 11 रचिता पुरा, G1 M1 2 [अ]लिखराजते, G3 अनिराजते, M3 युवि राजते (for [अ]तिविराजते) —(1. 52) D5 6 T1 G M पाण्डुरैर्, D7 10 11 T2 Ct पाण्डुभिर्, Cm as above (for पाण्डुरैर्). —(1 53) M1 2 शोभते. —After the prior half, G2 repeats erroneously from the post half of 1 50 up to the prior half of 1 53 —M1 om from the post half up to the prior half of 1 56 D5 10 11 M2 चित्र- (for चैत्र) —(1 54) D5 M3 -पतग-, M3 विहग- (for -पतग-) D10 11 -सघुष्ट- T2 -पुष्पोदकै, I3 -पूजनगै (for -पुष्पोपगै) G2 पुष्पोपगफलोपग (for the post half). ❀ Cg फलभूतानि पुष्पाणि यासां ता फलपुष्पा मञ्जिकादय, ताभिरुपगम्यन्त इति तथा। अतो न पुष्पितैरित्यनेन पौनरुक्त्यम् ❀ —(1 56) D5 7 10 नगानि (for -षण्डानि) M5 शोभूयनि, Cm.g t दोधवीति (as above) D5 6 T वनान्युपवनानि च (for the post half) —(1 58) D5 7 10 11 तत् (for तद्). D5 6 T M3 विभान्, D7 G2 व्यभ्रात्, G3 व्यभ्रान्त, Ck t विभजच् (as above) ❀ Ck t विभजद्भवनान्त —(1 59) D5 6 T G1 M3 5 कपिसेनाया(T3 M3 °ना, M5 °नां) D10 M1 3 Ck t बलाद्, Cm g as above (for बलम्) —(1 60) M5 वीरवान् (for वीर्य). —M1 3 om (hapl) 1 61–63 —(1 61) After तिष्ठेद्, D5 erroneously reads from नरर्षभा in 1 70 up to the prior half of 1 71 T2 वाहिन्यां —(1. 62) D7 10 11 I2 G1 Ct आश्रित्य, M3 G1 आश्रित्य (for आस्थितो) D5 7 10 11 G1 वानरर्षभ (for वानरर्षभ) —(1 64) D11 repeats the post half of 1 61 in place of the post half of 1 64 D5 6 T, Cm t as above (for पार्श्वत). M3 तस्थिवा (for अस्थित) —(1 65) T3 लक्ष्मण, M3 Cg सुषे, Ck t as above (for वसो) D5 6 T G M3 वनाधिप (for वनर्षभ).

16

After 6.15, D₈₋₇ 1.11 S ins.:

निमित्तानि निमित्तज्ञो दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः ।
सौमित्रिं संप्रहृष्यन्त्र दृष्टं वचनमब्रवीत् ।
परिगृह्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च ।
वर्धावं संविजयेन व्यूह्य निष्ठेम लक्ष्मण ।
शोकक्षयकरं भीमं भय पश्यान्युपस्थितम् । [5]
विवर्धन प्रवीरणामुत्रवानस्त्रसाम् ।
वाताश्च कलुषा वान्ति क्रम्पते च वसुधरा ।
पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति च महीरुहाः ।
मेघा कल्याटसकाशा परुषा पल्यस्वना ।
दृश्यं पूर्वं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितबिन्दुभिः । [10]
रक्तचन्दनसकाशा संध्या परमदारुणा ।
स्वदन्त प्रपतन्त्येते दादित्यादग्निमण्डलम् ।
दीना दीनस्वरा क्रूराः सर्वतो मृगपक्षिणः ।
प्रत्यादित्यं विनर्दन्ति जनयन्तो महद्भयम् ।
रजन्यामप्रकाशस्तु तमोपयति चन्द्रमाः । [15]
इष्णारक्तांशुपर्यन्तो लोकक्षय इवोदितः ।
हस्वो लक्ष्मोऽप्रगस्तश्च परिवेष सुलोहितः ।
आदित्ये विमले नीले लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ।
रजसा महता चापि नक्षत्राणि हतानि च ।
युगान्तमिव लोकानां पश्य शंसन्ति लक्ष्मण । [20]
काका श्येनास्तथा गृध्रा नीचैः परिपतन्ति च ।
शिवाश्चाप्यशिवा वादाद्वदन्ति सुमहाभयान ।
शैलाः शूलैश्च सदृशैश्च विसृष्टः कपिराक्षसैः ।
भविष्यत्यावृता भूमिर्मांसशोणितकर्दमा ।
शिप्रमेवंव दुर्धर्षो पुरीं रावणपालिताम् । [25]
अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिभिर्वृताः ।
इत्येवमुक्त्वा धर्मात्मा धन्वी संग्रामदर्पणः ।

—V₁ ins.:

स्वस्त चेद मुखरक्षाद्रम् ।

—B₂ ins.:

मुखरक्षाद्र मुखम् । अथानन्तर शुभरक्षाद्र भविष्यति । श्री गुरु । श्री श्रीरामो जयति । श्री श्रीदेवी जयति ।

—B₃ ins.:

स्वस्तिश्रि मुखरक्षाद्र ।
बालार्कविद्रुमसमा संध्यारागसमप्रभा ।
पुनाति मुख सदा सन्ध्यारागमालिनी ।
मुखरक्षे नम । श्रीरामो जयति । पुष्पे नम ।

—B₆ ins.:

स्वस्त चेद मुखरक्षाद्रम्भि । अथानन्तर शुभरक्षाद्रमिति ।
श्री रामचन्द्राय नम ।

—D₂ ins.:

राम रामेति रामेति ।
बालार्कविद्रुमसंध्यारागसमप्रभं
मुख वालाह्व विस्तृष्टि ते अवर्णदेवता ।
श्रीमे शुभ्र चाक्षुषी रामाया मालया-
देवा श्रीमन्त सर्वस्मिन्य स्वस्ति चागतः ।

—D₄ ins.:

स्वस्त श्रीमे श्रीमत्सुखरक्षाद्रमिति अथे । आगत शुभ इ चन्द्रमाः । श्रीरामाय नम ।

—D₅ ins.:

मुखरक्षे नम स्वाहेत्य । शुभम्भु । श्रीरामाय नम । श्री । श्री । श्री ।

—D₆ ins.:

स्वस्तिश्रि मुखरक्षाद्र स्वाहा । शुभम्भु । स्वाहा स्वधा ।
रक्ष मे सर्वतो देवि
सर्व सदा शुभम्भवा शिवम् ।
कल्याणी मे सदा श्रेष्ठा
सर्वत्रि सर्व सदाशुभम् ।

सवत् १८३० शुभे १७०२ वर्षे कृष्णपक्षे १४ रविवासन्दिनाम ७ घटीपलाक्ष ३०।४८ गतघटीप ४०।२३ वसकरणे ३० तिथिवे २, श्री दुर्गे सर्वोपरि दर्शनेन शुभम्भवा । श्रीराम श्रीराम राम श्रीराम राम श्रीराम राम ।

राहुर्ग पुस्तकं दृष्ट्वा लाहुर लिखित मया ।
यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥ १ ॥

श्रीरामो जयति ।

16

(l. 2) Note matus between the two halves D₇ T₂ म (for म-).—(l. 4) T₂ मत्स्यैश्च. T₂ शूरै, Cm g.t as above (for शूल्य).—(l. 6) D₈.₁₁ प्रवर्षन्ति.—(l. 8) T₂ वर्णाभाः, Cm as above (for च वर्णा).—(l. 10) D₈ मिश्र- (for मिश्र).—(l. 12) D₇ सदृशैः, G₁.₂ M₁.₂ सदृश्य.—(l. 13) D₇ दीनदा (for °क्षग.). G₁ सर्वे ते (for सर्वतो).—(l. 14) T₂.₃ सप्रभ.—(l. 15) D₈ M₁ अप्रकाशश्च, T₂ अप्रशस्तं च (for अप्रकाशस्तु).—(l. 16) G₂ दृश्यते (for दृश्य-).—(l. 17) D₇ M₁.₂ [स]प्रकाशम् (for अप्रशस्तश्च). D₁₀.₁₁ तु (for च-).—(l. 18) D₈ reads from ते up to ते in marg. K (ed.) adds नीले (by trans-p.). G₂.₃ दृश्यते; C₉ as above (for दृश्यते).—(l. 19) D₇ [अ]दृश्यानि. G₂.₃ दृश्यानि, C₁ t as above (for दृश्यानि).—(l. 20) G₂ लोकस्य and शुभ्यते (for लोकाना and शुभन्ति)—(l. 21) D₇ नीचैर्गृध्रा. (by transp.); D₁₀.₁₁ नीचा गृध्रा., C₉ as above (for गृध्रा नीचै-).—(l. 22) D₇.₁₀.₁₁ T₂ M₂ [अ]शुभान् (for [अ]शिवान्). G₂ पतन्ति महाभयम्, M₁.₂ निपतन्ति महाभया. (for the post. half).—(l. 23) D₈ शूलैः शं शू, T₂ शूलै सदृश्यं; G₂ शूलै. शूल्य (for शूलै. शूल्य). D₇.₁₀.₁₁ विसृष्टैः (for विसृष्टः). T₂ विसृष्टं वर्षश्च (by transp.).—(l. 24) M₂ भविष्यं, C₉ भविष्य (as above).—(l. 26) D₇ अभियामो. D₇.₁₀.₁₁ वर्षेण निगृहीताः (for the post. half). T₂ अभियाम जवेन*** हतनिर्वृता (damaged)—(l. 27) D₇.₁₀.₁₁ धन्वी स

प्रतस्थे पुरतो रामो लङ्कामभिमुखो विभु ।
सविभीषणसुग्रीवास्ततस्ते वानरर्षभा ।
प्रतस्थिरे विनर्दन्तो निश्चिता द्विषता वधे । [30]
राघवस्य प्रियार्थं तु धृताना वीर्यशालिनाम् ।
हरीणा कर्मचेष्टाभिस्तुतोष रघुनन्दन ।

Colophon

सा वीरसमिती राज्ञा विरराज व्यवस्थिता ।
शशिना शुभनक्षत्रा पौर्णमासीव शारदी ।
प्रचचाल च वेगेन त्रस्ता चैव वसुधरा । [35]
पीड्यमाना बलौघेन तेन सागरवर्चसा ।
तत शुश्रुवुराकुष्ट लङ्काया काननौकस ।
भेरीमृदङ्गसघुष्ट तुमुल लोमहर्षणम् ।
बभूवुस्तेन घोषेण सहृष्टा हरियूथपा ।
अमृष्यमाणास्त घोष विनेदुश्चापवत्तरम् । [40]
राक्षसास्तत्प्लवगाना शुश्रुवुस्तेऽपि गर्जितम् ।
नर्दतामिव दृप्ताना मेघानामम्बरे स्वनम् ।
दृष्ट्वा दाशरथिर्लङ्का चित्रध्वजपताकिनीम् ।
जगाम मनसा सीता दूयमानेन चेतसा ।
अत्र सा मृगशावाक्षी रावणेनोपरुध्यते । [45]
अभिभूता ग्रहेणेव लोहिताङ्गेन रोहिणी ।

दीर्घमुष्ण च निश्वस्य समुद्वीक्ष्य च लक्ष्मणम् ।
उवाच वचन वीरस्तत्कालहितमात्मन ।
आलिखन्तीमिवाकाशमुत्थिता पश्य लक्ष्मण ।
मनसेव कृता लङ्का नगाग्रे विश्वकर्मणा । [50]
विमानैर्बहुभिर्लङ्का सकीर्णातिविराजते ।
विष्णो पदमिवाकाश छादित पाण्डुरैर्घनै ।
पुष्पितै शोभिता लङ्का वनैश्चैत्ररथोपमै ।
नानापतगसघुष्टै फलपुष्पोपगै शुभै ।
पश्य मत्तविहगानि प्रलीनभ्रमराणि च । [55]
कोकिलाकुलषण्डानि दोधवीति शिवोऽनिल ।
इति दाशरथी रामो लक्ष्मण समभाषत ।
बल च तद्वै विभजच्छास्त्रदृष्टेन कर्मणा ।
शशास कपिसेना ता बलमादाय वीर्यवान् ।
अङ्गद सह नीलेन तिष्ठेदुरसि दुर्जय । [60]
तिष्ठेद्वानरवाहिन्या वानरौघसमावृत ।
आस्थितो दक्षिण पार्श्वमृषभो वानरर्षभ ।
गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमादन ।
तिष्ठेद्वानरवाहिन्या सव्य पार्श्वमधिष्ठित ।
मूर्ध्नि स्थास्याम्यह यत्तो लक्ष्मणेन समन्वित । [65]
जाम्बवाश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानर ।

राम (for धर्मात्मा धन्वी) D7 10 11 G1 3 M1 2 5 -धर्षण . —(1 29) D7 10 11 सर्वे (for ततस्) —(1 30) D10 11 Ck t धृताना, Cg निश्चिता (as above) T3 पथि (for वधे) —(1 31) D5 T3 सृताना, D10 11 सुतरा, T1 वीराणा, T2 यताना, Cg as above (for धृताना) T1 शौर्य- (for वीर्य-) —(1 32) D5 T1 M3 हरि(M3 रघु)पुगव (for रघुनन्दन)

Colophon —*Sarga no* (figures, words or both) D5–7 10 11 T1 3 G M 23, T2 damaged —After colophon, T3 concludes with श्रीरामा नीवेदिक्, G M1 2 5 with श्रीरामाय नम

—Before 1 33, T3 ins in marg सेनारक्षण —(1 34) G2 पूर्णमासीव शवरी (for the post half) —(1 35) D7 विस्रस्ता सा, G1 तत्र चेव (for त्रस्ता चैव) —(1 36) D6 महा (for तेन) —(1 37) T2 आक्रोश (for आकुष्ट) D5 7 11 लङ्काया G2 ते वनौकस —(1 38) D5 6 S रोम- (for लोम) —(1 40) D10 11 तद् (for त) M5 घोषमुत्तम —(1 41) D7 ते, M3 तु (for तत्) D5 T1 M3 च (for ते) D7 च (for ऽपि) —(1 42) D5 T2 नदताम् —(1 44) G1 M1 3 सहसा (for मनसा) —(1 45) T2 Cv नत्र, Cm g t as above (for अत्र) G2 [अ]सौ, Cv m g as above (for सा) —D11 transp 1 47 and 49 —(1 47) D5 6 T3 G2 3 M1 2 विनि(D6 °नि)श्चस्य G1 M1–3 समुदीक्ष्य —(1 48) G2 3 रामस् (for वीरस्) —(1 49) M1 2 उच्छ्रिता (for उत्थिता) —(1 50) D7 [ए]व (for [इ]व) ❀ Cv मनसव कृता लङ्का नगाग्रे विश्वकर्मणेति पाठ ❀—(1 51) T2 समाकीर्णा (for सकीर्णाति-) D7 G2 M5 हि विराजते, D10.11 रचिता पुरा, G1 M1 2 [अ]भिविराजते, G3 द्योतिराजते, M3 भुवि राजते (for [अ]तिविराजते) —(1 52) D5 6 T1 G M पाण्डुरैर्, D7 10 11 T2 Ct पाण्डुभिर्, Cm as above (for पाण्डुरैर्) —(1 53) M1 2 शोभते —After the prior half, G2 repeats erroneously from the post half of 1 50 up to the prior half of 1 53 —M1 om from the post half up to the prior half of 1 56 D6 10 11 M2 चित्र- (for चैत्र-) —(1 54) D5 M3 -पतग-, M2 -विहग- (for -पतग-) D10 11 -सघुष्ट- T2 -पुष्पोदकै, T3 -मूलैर्नगै (for -पुष्पोपगै) G2 पुष्पोपगफलोपगै· (for the post half) ❀ Cg फलभूतानि पुष्पाणि यासां ता फलपुष्पा मल्लिकादय, ताभिरुपगम्यन्त इति तथा। अतो न पुष्पितैरित्यनेन पौनरुक्त्यम् ❀ —(1 56) D5 7 10 खडानि (for -षण्डानि) M5 दोधूयति, Cm.g t दोधवीति (as above) D5 6 T वनान्युपवनानि च (for the post half) —(1 58) D6 7 10 11 तत्र (for तद्वै). D5 6 T M3 विभजञ्, D7 G2 व्यभजच्, G3 व्यसृजच्, Ck t विभजच् (as above) ❀ Ck t विभजद्व्यभजच ❀ —(1 59) D5 6 T G1 M3 5 कपिसेनाया(T3 M3 °या, M5 °नां) D10 M1 2 Ck t बलाद्, Cm g as above (for बलम्) —(1 60) M5 वीर्यवान् (for दुर्जय) —M1 2 om (hapl) 1 61–63 —(1 61) After तिष्ठेद्वा, D5 erroneously reads from -नररक्षिता in 1 70 up to the prior half of 1 71 T3 वानर-वाहिन्या —(1 62) D7 10 11 T2 G1 Ct आश्रितो, M3 Cm आश्रित्य (for आस्थितो) D6 7 10 11 G1 नाम वानर (for वानरर्षभ) —(1 64) D11 repeats the post half of 1 61 in place of the post half of 1 64 D10 पक्षम्, Cm t as above (for पार्श्वम्) M3 समाश्रित (for अधिष्ठित) —(1 65) T3 यत्नाल्, M3 Cg युक्तो, Ck t as above (for यत्तो). D5 6 T च सयुत, G M5 समाहित (for समन्वित).

ऋक्षमुख्या महात्मान कुक्षिं रक्षन्तु ते त्रय ।
जघन कपिसेनाया कपिराजोऽभिरक्षतु ।
पश्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृत ।
सुविभक्तमहाव्यूहा महावानररक्षिता । [70]
अनीकिनी सा विबभौ यथा द्यौ साभ्रसप्लवा ।
प्रगृह्य गिरिशृङ्गाणि महतश्च महीरुहान् ।
आसेदुर्वानरा लब्धा विमर्दयिषवो रणे ।
शिखरविंकिरामैना लब्धा मुष्टिभिरेव वा ।
इति स्म दधिरे सर्वे मनासि हरिसत्तमा· । [75]
ततो रामो महातेजा सुग्रीवमिदमब्रवीत् ।
सुविभक्तानि सैन्यानि शुक एष विमुच्यताम् ।
रामस्य वचन श्रुत्वा वानरेन्द्रो महाबल· ।
मोचयामास त दूत शुक रामस्य शासनात् ।
मोचितो रामवाक्येन वानरैश्च निपीडित । [80]
शुक परमसन्त्रस्तो रक्षोधिपमुपागमत् ।
रावण प्रहसन्नेव शुक वाक्यमुवाच ह ।
किमिमौ ते सितौ पक्षौ लूनपक्षश्च दृश्यसे ।
कच्चिन्नानेकचित्ताना तेषा त्व वशमागत: ।
तत स भयसविग्नस्तेन राज्ञाभिचोदित । [85]
वचन प्रत्युवाचेद राक्षसाधिपमुत्तमम् ।
सागरस्योत्तरे तीरे द्रुवस्ते वचन तथा ।
यथासदेशमक्लिष्ट सान्वयञ्श्लक्ष्णया गिरा ।
कुद्वैस्तैरहमुत्पत्य दृष्टमात्रै· प्लवगमै ।
गृहीतोऽस्म्यपि चारब्धो हन्तु लोसु च मुष्टिभि । [90]
नेव सभाषितु शक्या सप्रश्नोऽत्र न लभ्यते ।

प्रकृत्या कोपनास्तीक्ष्णा वानरा राक्षसाधिप ।
स च हन्ता विराधस्य कबन्धस्य खरस्य च ।
सुग्रीवसहितो राम सीताया. पदमागत ।
स कृत्वा सागरे सेतु तीर्त्वा च लवणोदधिम् । [95]
एष रक्षासि निर्धूय धन्वी तिष्ठति राघव ।
ऋक्षवानरसघानामनीकानि सहस्रश. ।
गिरिमेघनिकाशाना छादयन्ति वसुधराम् ।
राक्षसाना बलौघस्य वानरेन्द्रबलस्य च ।
नैतयोर्विद्यते सधिर्देवदानवयोरिव । [100]
पुरा प्राकारमायान्ति क्षिप्रमेकतर कुरु ।
सीता वास्मै प्रयच्छाशु सुयुद्ध वा प्रदीयताम् ।
शुकस्य वचनं श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
रोषसरक्तनयनो निर्दहन्निव चक्षुषा ।
यदि मा प्रतियुध्येरन्देवगन्धर्वदानवा. । [105]
नैव सीता प्रदास्यामि सर्वलोकभयादपि ।
कदा समभिधावन्ति राघव मामका शरा ।
वसन्ते पुष्पित मत्ता भ्रमरा इव पादपम् ।
कदा तूणीशयैर्दीप्तैर्गणश. कार्मुकच्युतै· ।
शरैरादीपयाम्येनमुल्काभिरिव कुञ्जरम् । [110]
तच्चास्य बलमादास्ये बलेन महता वृत. ।
ज्योतिषामिव सर्वेषा प्रभामुद्यन्दिवाकर ।
सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गति ।
न हि दाशरथिर्वेद तेन मा योद्धुमिच्छति ।
न मे तूणीशयान्बाणान्सविषानिव पन्नगान् । [115]
राम पश्यति सग्रामे तेन मा योद्धुमिच्छति ।

—(l. 70) D5 11 सुविभक्त, D6 7 T3 M5 °भक्ता, Cr g as above (for सुविभक्त-) T3 महावीर्या, Cg as above (for -महाव्यूहा). —(l 71) T2 [अ]पि (for वि-). G1 स्वाभ्र-, M1 2 अभ्र-, Cv r m g as above (for साभ्र-). —(l. 73) D10 11 G2 M1 2 Ck.t मिमर्दयिषवो ❀ Cm g विमर्दयिषव विमर्दयितु(Cg मर्दयितु)मिच्छव । Cg adds सनि दिखाभाव आर्ष ❀ —(l 75) D7 10 11 हरिपुगवा , G3 M1 2 5 °यूथपा (for °सत्तमा) —(l 77) D6 G1 3 M5 विसृज्यता, Cm t as above (for विमुच्यताम्) —(l 78) D7 10 11 तु वच (for वचन) —(l 80) D5 6 T M3 चामि (T3 °पि), M1 2 भृश- (for च नि) —(l 81) D6 लकाधिपम् —(l 82) G1 वाचम् (for वाक्यम्) D5 T1 3 M3 अभाषत, G2 उवाच हा, M5 अथाब्रवीत् —(l 83) G3 उभौ, M1 2 एतौ, Ct as above (for इमौ) T3 हतौ (for सितौ) G1 लूनो भग्नश्च D5–7 T3 दृश्यते —(l 84) T1 वशा॰॰॰ (moth-eaten) (for वशमागत) —(l 85) D5 6 T तदा, G1 M1–3 तथा (for तेन) —(l 87) D7 T1 3 M1 2 5 तदा (for तथा) —(l 88) T3 यदा (for यथा-) G2 3 M1 2 5 अक्लीव, Ct as above (for अक्लिष्ट) ❀ Cm t सान्त्वयन्।, Cg मान्त्वयम्, असान्त्वयम्। सुग्रीवमिति शेष ❀ —(l 89) M5 क्रूरैस् (for कुद्धैस्) D7 10 T2 उत्प्लुत्य (for उत्पत्य) D10 11 G1 दृष्टमात्र —(l 90) D5 T1 2 [अ]हमारब्धो, G2 M5 [अ]विचारेण, Cm t as above (for [अ]पि चारब्धो) —(l. 91) D10 11 ते (for [ए]व) G1 शक्य M5 स (for स्-). D10 11 M1 2 विद्यते (for लभ्यते). —(l. 94) M3 -सचिवो (for -सहितो). —(l 95) G2 बद्धा (for कृत्वा) G3 M1 2 वरुणालय, M5 लवणाम्बुधिं (for लवणोदधिम्) —(l 96) D6 reads in marg from रक्षासि up to राघव —(l 97) D5 T3 M3 मुख्यानाम्, T1 -**नाम् (damaged), T2 -सिंहानाम्, M1 2 -सैन्यानाम् (for -सवानाम्) M5 अनीकाना —(l 98) D7 -निकाशानि, G1 -सकाशानां (for -निकाशाना) —(l 99) M1 2 वानराणां (for °रेन्द्र-) —(l 101) G3 पुर- (for पुरा) —(l 102) D5 7 10 11 च (for first वा). D10 11 युद्ध वापि, G2 3 M5 युद्ध वास्मै (for सुयुद्ध वा) —(l. 104) D6 T3 G1 कोप- (for रोष-). G3 -समक्षनयनो. —(l 105) T3 [इ]मान् (for मा). —(l 106) D5 M3 प्रयच्छामि —(l 107) D5 T1 M3 नाम (for सम्-) D10 11 मामका राघव (by transp). —(l. 109) M5 बाणैर् (for दीप्तैर्) D7 शतश . D10 11 कदा शोणितदिग्धांग दीप्तै कार्मुकविच्युतै —(l 110) D5 10 11 T1 3 M5 आदीपयिष्यामि (all except M5 with hiatus) M5 शुल्काभिर् —(l. 111) D6 तत्रास्य, G2 तस्यास्त्र- (for तच्चास्य) D5 पथम् (for बलम्) D11 आदाय, T3 आपास्ये (for आदास्ये) —(l 113) D6 (both places) [ए]व (for [इ]व). D7.10 11 T3 M1 2 5 बल (for गति) —(l. 114) D6 T3 [ए]व, D7 10 11 च, G1 2 [ए]तद्, G3 M1 2 5 तु (for हि). —T3 om (hapl) l. 115–116. —(l. 118) T3 शरकोणे , T3

न जानाति पुरा वीर्यं मम युद्धे स राघव ।
मम चापमयीं वीणा शरकोणप्रणादिताम् ।
ज्याशब्दतुमुला घोरामार्तगीतमहास्वनाम् ।
नाराचतलसनादा ता ममाहितवाहिनीम् । [120]
अवगाह्य महारङ्गं वादयिष्याम्यहं रणे ।
न वासवेनापि सहस्रचक्षुषा
युधास्मि शक्यो वरुणेन वा पुन ।
यमेन वा धर्षयितु शराग्निना
महाहवे वैश्रवणेन वा स्वयम् । [125]

Colophon

17

After 6 19.27, Ś Ñ V2 3 B D2(marg) 8 12 13 ins

अत्रैव च मया प्राप्तश्चागमो वानरेषु वै ।
प्रजापते किल पुरा वाताविद्ध रजस्तदा ।
वामेक्षणेऽपतत्तेन स्पृष्ट्वा किमिदमैक्षत ।
वामेनादाय हस्तेन क्षिप्त दूर पपात तत् ।
मनसा चिन्तित तेन किमस्मात्प्रभविष्यति । [5]
तत्रापि तरसा भासा फेनबुद्बुदसप्रभा ।
उत्थिता विग्रहवती नारी कमललोचना ।
चन्द्रबिम्बानना बाला विद्युत्तरललोचना ।
नैव देवी न गन्धर्वी नासुरी न च पन्नगी ।
तादृग्रूपवती दृष्टा स्वयमेव स्वयभुवा । [10]
लोकपालास्ततो दृष्ट्वा त देश समुपागता ।
रविस्तत्राब्रवीद्वाक्यमुपसृत्य प्रजापतिम् ।
कस्यैषा केन कार्येण सप्राप्तेह शुभानना ।
पुरीं भोगवतीं त्यक्त्वा नागकन्या किमागता ।
सिद्धिर्बुद्धिस्तथा लक्ष्मी प्रभा पुष्टि सरस्वती । [15]
असौ रूपमवष्टभ्य चोत्थिता जगता तत ।
प्रजापतिस्तदा तत्र रवेरश्रावयत्कथाम् ।
ततोऽक्षिरजसो जाता स्निग्धा स्निग्धेन चक्षुषा ।
भास्करो भास्कराभा तामुपगुह्य गतस्तत ।
कदाचिद्वीक्ष्य ता कन्या रूपयौवनदर्पिताम् । [20]
स्थिता मन्दरपृष्ठेषु रविर्वचनमब्रवीत् ।

शरौघेण (for शरकोण) D7 M1 2 प्रवादिता D8 10 11 M3 Cm g t शरकोणै प्रवादिता (for the post half) —D8 reads in marg 1 119 —(1 119) D5 6 T1 3 -घोषतुमुला T2 भीमाम् (for घोराम्) D7 T2 G1 3 M3 Cv m g आर्तभीत-, D10.11 आर्तगीता, G2 आर्तभीम-, M5 मत्तगीत-, Ct आर्तगीत- (as above) T3 -रवस्वना —(1 120) D5 6 T1 3 मम च, D7 G3 ता महा-, D10 11 Ct नदीम्, Cv m g as above (for ता मम) D5 T1 2 G2 3 M1 2 Cr -वादिनी —(1 121) M3 नादयिष्यामि —(1 123) D6 7 10 11 T2 युद्धे, M3 यथा (for युधा) D10 11 M3 स्वय (for पुन) —(1 124) G2 यथा, M5 क्षमो (for शर-) —(1 125) M3 पुन (for स्वयम्)

Colophon —*Sarga no (*figures, words or both) D5-7 10 11 T1 3 G M 24, T2 23 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नम , M5 with श्रीरामचन्द्राय नम

17

V3 om 1 1-3 —(1 1) Ś D8 12 यथा चैष, Ñ1 V2 B3 तत्र चैव, B1 इहैव च, D2 13 ततोत्रैव Ś D8 12 तथा (for मया) Ñ V2 B3 4 D2 13 आगमो (for चागमो) Ñ2 च (for वै) B4 वानरेश्वरै. —(1 2) Ś V2 B1 2 D2 13 तथा (for तदा) —(1 3) Ñ V2 B वामाक्षिप्रसृत ते(B4 °हतस्ते)न, D2 13 वामेक्षण श्रित तेन (for the prior half) Ñ1 V2 B1-3 स्पृष्ट्वा रजसि वैकुल, Ñ2 B4 कृत चक्षुषि(Ñ2 °स्तु) वैकृत (for the post half) —(1 4) Ñ2 V2 B D8 क्षिप्र (for क्षिप्त) Ñ V2 3 B दूरे V2 3 द्रं, B1 D13 च (for तत्). B3 4 न्य(B4 प्र)पातयत्. —(1 5) Ñ2 B4 [अ]धिष्ठित (for चिन्तित) Ś2 D8 12 प्रभविष्णुषु, Ñ2 समविष्यति (for प्रभविष्यति) B4 हिमसार्द्र भविष्यति (for the post half) —(1 6) Ñ1(m also चचला) 2 V2 B D13 तरला (for तरसा) B1 सनिभा, B2 -सत्प्रभा, B4 -सचया, D13 -सुप्रभा —(1 7) V3 B1 [अ]तिरूपवती (for विग्रहवती) B4 विग्रहवती स्यान्नारी (for the prior half) B4 तस्मिन् (for नारी) —(1 8) B4 -मण्डल- (for तरल) —(1 9) Ś D8 12 न देवी न च (for नैव देवी न) Ś2 च न (by transp) —(1 10) Ñ V2 B1 2 नेदृग्, V3 नैतद् (for तादृग्) Ñ1 B1 2 सृष्टा (for दृष्टा) B3 4 नैव तादृग्रूपवती सृ(B4 दृ)ष्टान्या स्त्री स्वयभुवा —(1 11) Ñ2 B2 तथा, B1 4 तु ता (for ततो) D2 13 हृष्टास् (for दृष्ट्वा) Ñ V2 3 B त प्र(B4 तत्प्र)देशमुपागता (for the post half) —(1 13) B1 4 वा (for [ए]षा) —(1 14) D2 अग्रत (for आगता) —(1 15) Ñ1 V2 D2 13 धृतिस्, Ñ2 ऋनस्, B2 ऋद्धिस्, B3 वृद्धिस् (for बुद्धिस्) B4 ऋद्धि (for प्रभा) D13 लक्ष्मी (for पुष्टि) Ñ1 V2 3 पुण्या(V3 सुधा) पुष्टि प्रभाकरी, B1 2 प्रभा तुष्टि प्रभाकरी (for the post half) —(1 16) Ñ V2 3 B1-3 आसा, B4 तासा, D13 आसीद् (for असौ) D13 (with hiatus) उत्थिता (for चोत्थिता) Ñ V2 3 B D2 (with hiatus) उत्थिता जगतीतलात् (D2 °तीकृते) (for the post half) —Ś1 D8 om (haplı) 1 17-19 Ś2 D2 13 om 1 17 —(1 17) Ñ2 ततस्, D13 तथा (for तदा) Ñ1 V2 B3 रविम् (for रवेर्) Ñ2 आश्रावयत् —(1 18) Ś2 D12 ततो वै, V3 वातोत्था, B2 अतोक्षि-, D2 ततोक्ष- (for ततोऽक्षि-) Ś2 B1 D2 12 13 -रजसा L (ed) जाता (for जाता) V3 दृष्ट्वा (for स्निग्धा). Ñ2 तेजसा (for चक्षुषा) Ś2 L (ed) स्निग्धमाजनसप्रभा(Ś2 °भा), D2 12 13 स्निग्धा(D2 °ग्ध)मजनचक्षुषा (for the post half) —(1 19) Ś2 Ñ1 V2 3 D2 13 उपगृह्य (for °गुह्य) Ś2 ततो गत (by transp), Ñ2 B2 गतस्तदा, V3 B4 D2.12 ततस्तत , B1 [आ]गतस्तत —(1. 20) Ñ V2 B2.3 D2 13 अथ ता, V3 आगता, B1 त्वथ ता (for वीक्ष्य ता). Ñ1 V2 3 B1-3 -गर्विता (for -दर्पिताम्). B4 प्रजापतेस्तु कन्याया स ययौ कामदर्पित —(1 21) Ñ V2 3 B2 3 स्थातां (for स्थिता) Ñ V2 3 B D2 13 -पृष्ठे तु B4 रविस्तामब्रवीद्वच (for the post.

Arya Research Team

मत्तेजसा महावीर्यस्त्वदृष्यश्च महारणे ।
देवदानवयक्षाणा पन्नगाना सरक्षसाम् ।
अवध्यश्चिदशाना च तव पुत्रो भविष्यति ।
वरेण छन्दयित्वा तामगमत्सख्य एव तु । [25]
रविणा बालभावाच्च बालेति परिकीर्तिता ।
अथ काले तदा श्रीमाञ्शक्र सुरगणार्चित ।
विचरन्मन्मथाविष्ट सर्वर्तुकुसुमाकरे ।
स दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गीं पर विस्मयमागत ।
का त्वं भवसि रुद्राणा यक्षाणामिति चाब्रवीत् । [30]
मनो हरसि मे भीरु कान्ते कान्ततरा ह्यसि ।
स तु भावेन दिव्येन पाणिना ता मनोरमाम् ।
उपस्पृश्य जल शीत वचनं चेदमब्रवीत् ।
वानरो दिव्यरूपो ते सर्वज्ञौ कामरूपिणौ ।
उत्पत्स्येते महाभागे मा विषादं गमिष्यसि । [35]
यमजौ सुमहाभागौ वाली सुग्रीव एव च ।
किष्किन्धा नाम तु पुरी कान्ता पुष्पफलैर्युता ।
तत्र राज्य करिष्येते सर्ववानरपुगवो ।
इक्ष्वाकुकुलमभूतो रामो नाम महायशा ।
विष्णुर्मानुषरूपोऽसौ तस्यैक सख्यमेष्यति । [40]

18

After Sarga 30, D5–7 9–11 S ins ·

ततो राम सुवेलाग्र योजनद्वयमण्डितम् ।
आरुरोह ससुग्रीवो हरियूथपसवृत ।
स्थित्वा मुहूर्तं तत्रैव दिशो दश विलोकयन् ।
त्रिकूटशिखरे रम्ये निर्मिता विश्वकर्मणा ।
ददर्श लङ्का सुन्यस्ता रम्यकाननशोभिताम् । [5]
तस्या गोपुरशृङ्गस्थ राक्षसेन्द्र दुरासदम् ।
श्वेतचामरपर्यन्त विजयच्छत्रशोभितम् ।
रक्तचन्दनसलिप्त रत्नाभरणभूषितम् ।
नीलजीमूतसकाश हेमसछादिताम्बरम् ।
ऐरावतविषाणाग्रैरुत्कृष्टकिणवक्षसम् । [10]
शशलोहितरागेण सवीत रक्तवाससा ।
सध्यातपेन सछन्न मेघराशिमिवाम्बरे ।
पश्यता वानरेन्द्राणा राघवस्यापि पश्यत ।
दर्शनाद्राक्षसेन्द्रस्य सुग्रीव सहसोत्थित ।
क्रोधवेगेन सतप्त सत्त्वेन च बलेन च । [15]
अचलाग्रादथोत्थाय पुप्लुवे गोपुरस्थले ।
स्थित्वा मुहूर्तं सप्रेक्ष्य निर्भयेनान्तरात्मना ।

---

half) —(1 22) Ñ V2 3 B1–3 त्वप्रधृष्यो, B4 दुष्प्रधर्षो, D2 त्वधृष्यस्तु, D13 त्वा प्रविष्टो —(1 23) Ñ2 -सिद्धाना (for -यक्षाणा) V3 च (for स) Ñ2 सयक्ष ** रक्षसा (1lleg) (for the post half) —(1 25) Ś D2 8 12 स, D13 तत् (corrupt) (for तु) —(1 26) Ñ1 D13 तु (for च) B1 -भावेन (for -भावाच्च) Ś D8 12 तु बालेव, D2 तु बालापि (for च बालेति) B4 सा बालेति प्रकीर्तिता (for the post. half). —(1 27) B4 तत (for तदा) Ś D2 8 12 13 [आ]-सीना (for श्रीमाञ्) Ś D8 12 सुरगणान्वित, V3 सर्वसुरार्चित —(1 28) Ś D2 8 12 समयाविष्ट (for मन्मथाविष्ट) V3 सर्वत्र (for सर्वर्तु) Ś D8 12 -कुसुमोत्करे, B2 -कुसुमे वने —(1 29) V3 शक्रो (for पर) B3 विस्मय परम गत (for the post half) —(1 30) G(ed) यक्षाणा (for रुद्राणा) Ñ V2 B transp रुद्राणा and यक्षाणाम् G(ed) पन्नगाना च रक्षसा (for the post half) —B4 om (hapl) 1 31–33 V3 om 1 31 —(1 31) Ś2 चारुरु V2 काले, B1 यत (for कान्ते) —(1. 32) Ñ2 transp भावेन and दिव्येन Ñ V2 3 B1–3 सुमनोरमा(V3 B3 °दरा), D2 13 सु(D2 स्व)मनोरम —(1 33) D13 तत्र (for शीत) Ñ V2 3 B1–3 परस्पर्श जल-शीतेन (for the prior half) D2 विषय (for वचन) —(1 34) Ñ1 V3 तौ (for ते) Ś D2 8 12 सर्वाङ्गो (for सर्वज्ञौ) B2 दिव्य (for काम-) —(1 35) Ś V3 B4 D2 8 12 महाभागौ (for °भागे) Ś D2 8 12 13 transp मा and विषाद B3 (*sup lin* as above) करिष्यसि —After 1 35, B3 ins

1* विराजे वानरश्रेष्ठस्तव पाणि ग्रहीष्यति ।

—(1. 36) Ś D8 13 य(D13 स)मजातौ, V3 B2 4 D2 12 यमजौ तौ(V3 तौ) —(1 37) Ñ1 V2 B2–4 पुण्या तु, Ñ2 B1 पुर्यास्ते, V3 नगरी (for तु पुरी). Ñ V3 B दिव्य-, V2 दिव्या (for कान्ता) V3 -फलद्रुमा, B2 -फलैवृता, B3 -फलावृता. —(1. 39) Ñ1 V2 B2 3 महाबल (for °यशा) —(1. 40) D2 [ए]ष (for [ए]क)

18

(1 1) T3 damaged for ततो D6 7 9 11 T2 3 M5 Cm.g t -मडल (for -मण्डितम्) —(1 2) D9–11 उपारोहत् (for आरुरोह) G2 -यूथपै (for -सवृत) D9–11 हरियूथै समन्वित, G1 हरियूथसमावृत (for the post. half). —(1 3) D6 सुग्रीवो (for तत्रैव). —D6 om 1 4 —(1 4) D5 T G1 रम्या, M1 2 लका (for रम्ये) —(1. 5) M1 2 रम्या (for लङ्का) T2 3 सुन्यक्ता, G1 स न्यस्ता, Cg as above (for सुन्यस्ता) —(1 6) D6 9–11 तस्य (for तस्या). D6 T3 -मध्यस्थ (for शृङ्गस्थ) —(1 7) T2 3 विशद, G2 3 M5 व्यजन-, Cg k t as above (for विजय-) —(1 8) D6 -सयुक्त, G1 3 M1 2 5 -लिप्तांग (for -सलिप्त) —G M5 transp the post halves of 1 8 and 1 9 D5 7.9–11 रक्त-, G M5 सर्व- (for रत्न-) —(1 9) T2 -सवाधित-, T3 -सभावित-; Cr m g k t as above (for -सछादित-) G2 3 M5 रक्तांबरधर शुभ (for the post half). —(1 11) T2 रक्तवासस —(1 12) D5 T1 M3 सवीत, G सनद्ध (for सछन्न) M1 2 सध्यारागेण सछिन्न (for the prior half) D7 G1 M5 मेघ-राजिम् (for °राशिम्) D5 T1 G3 श्वावर —(1 14) T3 reads from दर्शनाद् up to सह in marg —(1 15) D9–11 G1 M3 सयुक्त, T3 सलिप्त (for सतप्त) G3 स** (for सत्त्वेन) —(1 16) G1 [उ]त्पत्य and स्थल (for [उ]त्थाय and -स्थले respy.) —(1 17) M1,2 तत्रैव (for सप्रेक्ष्य).

तृणीकृत्य च तद्रक्ष सोऽब्रवीत्परुषं वच ।
लोकनाथस्य रामस्य सखा दासोऽस्मि राक्षस ।
न मया मोक्ष्यसेऽद्य त्वं पार्थिवेन्द्रस्य तेजसा । [20]
इत्युक्त्वा सहसोत्पत्य पुप्लुवे तस्य चोपरि ।
आकृष्य मुकुट चित्रं पातयित्वापतद्भुवि ।
समीक्ष्य तूर्णमायान्तमाबभाषे निशाचर ।
सुग्रीव त्व परोक्ष मे हीनग्रीवो भविष्यसि ।
इत्युक्त्वोत्थाय त क्षिप्र बाहुभ्यामाक्षिपत्तले । [25]
कन्तुवत्त समुत्थाय बाहुभ्यामाक्षिपद्धरि. ।
परस्पर स्वेदविदिग्धगात्रौ
परस्पर शोणितरक्तदेहौ ।
परस्पर क्लिष्टनिरुद्धचेष्टौ
परस्पर शाल्मलिकिंशुकाविव । [30]
मुष्टिप्रहारैश्च तलप्रहारै-
ररनिघातैश्च कराग्रघातै ।
तौ चक्रतुर्युद्धमसह्यरूप
महाबलौ राक्षसवानरेन्द्रौ ।
कृत्वा नियुद्ध भृशमुग्रवेगौ [35]
काल चिर गोपुरवेदिमध्ये ।

उत्क्षिप्य चाक्षिप्य विनम्य देहौ
पादक्रमाद्गोपुरवेदिलग्नौ ।
अन्योन्यमापीड्य विलग्नदेहौ
तौ पेततु सालनिखातमध्ये । [40]
उत्पेततुर्भूतलमस्पृशन्तौ
स्थित्वा मुहूर्तं त्वभिनिश्वसन्तौ ।
आलिङ्गय चालिङ्गय च बाहुयोक्त्रै
सयोजयामासतुराहवे तौ ।
सरम्भशिक्षाबलसप्रयुक्तौ [45]
सचेरतु सप्रति युद्धमार्गे ।
शार्दूलसिंहाविव जातदर्पौ
गजेन्द्रपोताविव सप्रयुक्तौ ।
सहत्य चापीड्य च तावुरोभ्या
तौ पेततुर्वै युगपद्धरण्याम् । [50]
उद्यम्य चान्योन्यमधिक्षिपन्तौ
सचक्रमाते बहुयुद्धमार्गे ।
व्यायामशिक्षाबलसप्रयुक्तौ
क्रम न तौ जग्मतुराशु वीरौ ।

—D6 om l 18 —(l 18) T2 तु (for च) G2 *दक्ष —(l 19) D6 reads रामस्य in marg T3 G1 रावण (for राक्षस) —(l 21) D7 9 [उ]त्प्लुत्य, M1 2 [उ]त्थाय (for [उ]त्पत्य) —(l 22) D5 T1 3 G M मकुट, Ct as above (for मुकुट) D7 9–11 पातयामास तद्भुवि, G1 पादेनाताडयद्भुवि (for the post half) —(l 23) D7 9–11 बभाषे त (for आबभाषे). —(l 24) D6 7.10 11 T3 M3 सुग्रीवस्त्व G1 परोक्षे, G3 समक्ष (for परोक्ष) —(l 25) G2 म क्षिप्र T3 इत्युक्त्वा च स सुग्रीव (for the prior half) G1 प्राक्षिपत् (for आक्षि°) G2 3 M5 बली (for तले) —D5 T1 repeat l. 26 after l 66. —(l 26) D6 7 9–11 T2 3 Ct कदुवत् D9–11 Ct स, T3 तु (for त) T3 तमुत्थाय G1 प्राक्षिपद्, Ct as above (for आक्षिपद्) —(l 27) D11 M -विदग्ध-, G -निरुद्ध- (for विदिग्ध-) —(l 28) D5 T1 3 G3 M3 Cg -दिग्ध-, D9 -दीप्त-, Ct as above (for -रक्त) —(l 29) D6 T2 क्लिष्ट-, Ct as above (for क्लिष्ट-) D9 T2 3 -विरुद्ध-, Cg t as above (for निरुद्ध-) —(l 30) D5 6 T M3 -किंशुकौ यथा, G1 किंशुकाभौ, Cg t as above (for °काविव). G2 M5 परस्पर किंशुकशाल्मली यथा —(l 31) D5 om (hapl) श्च तलप्रहारै —(l 32) D5 9 -पातैश्च, D11 om (for घातैश्च) D6 M1.3 चरणाद्य (for च कराद्य) D9 -पातै, Cm g k t as above (for घातै) —(l 33) D7 अमह्यरूपौ, G2 °वेगौ, M1 2 °वेग, Cr m g t °रूप (as above). —(l. 34) D5 T1 G2 M1–3 वानरराक्षसेंद्रा —(l 35) D5 T1 सुयुद्ध, G3 M5 च युद्ध, Cv as above (for नियुद्ध) D9 M1 2 रूपौ (for -वेगौ) —(l 37) D7 विक्षिप्य (for उत्क्षिप्य) D7 9–11 T3 M5 [उ]त्क्षिप्य (for [आ]क्षिप्य) D5 T1 M2 विनम्र (for विनम्य) —(l 38) D5 T1 3 M5 पदक्रमाद् —(l 39) T3 M3 Cg आविध्य, G1 2 M5 आलिंग्य (for आपीड्य) M1 2 विलीनगात्रौ, Cg as above (for विलग्नदेहौ) —(l 40) D6.10 शाल- (for साल-). D5 marg, D7 9 Cr -निघातमध्ये, Cg k t as above (for -निखात°) ❀ Ct 'निघात' इति पाठेऽप्ययमेवार्थ ❀ —(l 41) D9–11 भूमितल स्पृशतौ (for भूतलमस्पृ°) —(l 42) D11 सुमुहूर्त (for मुहूर्त) D6 7 9–11 Ct -नि श्वसतौ, M5 -निस्पृशतौ G3 च विनिश्वसतौ —D10 reads l 43 after l 47 —(l 43) D7 आविध्य D5 T1 G2 3 M1 2 चापीड्य, D6 T2 3 M3 Cm g चावल्ग्य, D7 वधेन, M5 चावध्य (for चालिङ्गय) M5 बाहुपाशै (for °योक्त्रै) —(45) T3 सहेह, M5 सरब्ध-, Cr m g k t as above (for सरम्भ-) —(l 46) D9–11 सुचेरतु (for सचे°) D6 10 T2 G2 युद्धमार्गे D7 क्रम न तौ जग्मतुराजि वीरौ —(l 47) D7 9–11 जातदष्ट्रौ (for °दर्पा) —(l 48) G1 -नाथाविव, Cg as above (for -पोता°) G2 M5 सप्रवृद्धौ, Cr g k as above (for °युक्तौ) —(l 49) T2 सहार्य, G1 प्रहत्य, Cg as above (for सहत्य) D6 G1 सपीड्य, D7 9–11 सवेद्य, Cg as above (for चापीड्य). D7 9–11 च तौ कराभ्या, M1 2 परस्परेण, Cg as above (for च तावुरोभ्यां) —(l. 50) D5 T1 G M3 निपेततुर् D7 9–11 धराया. Cg as above (for धरण्याम्) ❀ Cv r निपेततुर्वै युगपद्धरण्यामिति पाठ। Cv adds वेशब्द पादपूरणे ❀ —(l. 51) D5 T1 G3 M5 उद्यम्य, Cg as above (for उद्यम्य) —(l 52) M5 तौ सचरेते D7 9–11 T1 2 G2 3 M5 -युद्धमार्गे, Cg as above (for °मार्ग) —(l 53) G1 damaged for शिक्षाबलसप्र —(l 54) D7 G1 2 श्रम (for क्रम) D9 तु (for तौ) D5 T1 M1 2 आहवेन, D6 T2 आशु वेगौ, G2 आहवे तौ (for आशु वीरौ) —(l 55) M2 वानर-, Cv as above (for वारण-) T2 (also) G3 -नासिकाभैर्, M5 -वारणामिर् (for वारणाभैर्) ❀ Cr m वारणवारणाभै

वाहृत्तमैर्वारणवारणाभै-
निर्वारयन्तौ वरवारणाभौ ।
चिरेण कालेन भृशं प्रयुद्धौ
सचेरतुर्मण्डलमार्गमाशु ।
तौ परस्परमासाद्य यत्तावन्योन्यसूदने ।
मार्जाराविव भक्षार्थे वितस्थाते मुहुर्मुहु· ।
मण्डलानि विचित्राणि स्थानानि विविधानि च ।
गोमूत्रिकाणि चित्राणि गतप्रत्यागतानि च ।
तिरश्चीनगतान्येव तथा वक्रगतानि च ।
परिमोक्ष प्रहाराणा वर्जन परिधावनम् ।
अभिद्रवणमाप्लावमास्थान च सविग्रहम् ।
परावृत्तमपावृत्तमवद्रुतमप्लुतम् ।
उपन्यस्तमपन्यस्त युद्धमार्गविशारदौ ।
तौ सचेरतुरन्योन्य वानरेन्द्रश्च रावणः ।
एतस्मिन्नन्तरे रक्षो मायाबलमथात्मन ।
आरब्धुमुपसपेदे ज्ञात्वा त वानराधिप ।
उत्पपात तदाकाश जितकाशी जितक्रम ।
रावण· स्थित एवान हरिराजेन वञ्चित ।
अथ हरिवरनाथ प्राप्य सग्रामकीर्तिं
निशिचरपतिमाजौ योजयित्वा श्रमेण ।
गगनमतिविशाल लङ्घयित्वार्कसूनु-
र्हरिगणबलमध्ये रामपार्श्वं जगाम ।
इति स सवितृसूनुस्तत्र तत्कर्म कृत्वा
पवनगतिरनीक प्राविशत्सप्रहृष्ट ।
रघुवरनृपसूनोर्वर्धयन्युद्धहर्षं
तरुमृगगणमुख्यै पूज्यमानो हरीन्द्र ।

Colophon

19

After 6 31 47, D10 ins

राक्षमा राक्षसेन्द्राय राघणाय न्यवेदयन् ।
राघणोऽपि महातेजा क्रोधविस्फारितेक्षण ।
अगच्छत्सहमा क्रुद्ध· सर्वसन्येन सवृत ।
गजाश्वरथसकीर्णा राक्षसैर्मेदिनी कृता ।
उत्तरां दिशमास्थाय प्रयातो रावणो युधि ।
हस्त्यश्वरथपत्तीना नदता नि स्वनोऽभवत् ।
सह्ये काञ्चनापीडैर्गजैश्च समलकृतै· ।
रथैश्चादित्यसकाशै· कवचैश्च मनोहरै· ।
नीलपीतसुरक्ताभि: पताकाभिरलकृता ।
राक्षमा भूरिविक्रान्ता भूषिता घोरदर्शना ।
वादित्रेण विचित्रेण वादयन्त इतस्तत ।
विनिर्ययुर्महानादैर्नादयन्तो महीतलम् ।
निर्यान्त राक्षसानीक सप्रेक्ष्य सुदुरासदम् ।
ऋक्षवानरयूथाश्च हृष्टा युद्धाभिकाङ्क्षिण ।
अभ्यधावस्तदा घोरा राक्षसाना वध प्रति ।
वानर राक्षसाना च महायुद्धमवर्तत ।
प्रभिन्नकरटैर्घोरैर्नदद्भिश्च प्रहारिभि ।
स्रवत्कृतैर्वहुतूर्णैर्नदद्भिश्च महास्वनै. ।
नानाशस्त्रधरा धीरा मेघा इव सविद्युत: ।
शैलशृङ्गनगैश्चापि भूरुहैर्विपुलैस्तथा ।
अन्योन्यवद्धवैराणा परस्परजयकृताम् । (sic)
तुरगद्युरविध्वस्त रथनेमिसमुद्भवम् ।
कण्ठानरो-मीयोधाना चक्षूपि च महीरज: ।
ततो युद्ध महाभीम हरिराक्षससकुलम् ।

(Cm वारणा गजा) तेषा वारणानि अर्गलानि तत्सदृश ।, Cg वार्यन्ते एभिरिति वारणा आलानस्तम्भा ।, Ck वारयन्त्येभि प्रतिगजानिति व्युत्पत्त्या हस्तवाची वारणशब्दो द्वितीय । करिकराभैरित्यथ ।, Ct वारयन्त्येभि प्रतिगजानिति वारणो महागज· । द्वितीयवारणशब्द करिहस्तवाची ❀ —(1 56) D5 निर्वास्यस्ता D7 9-11 M1 2 Ct पर- (for वर-) —(1 57) M3 Cg तु स- (for भृश). D5 6 11 T1 M3 प्रयुक्तौ, Cg as above (for प्रयुद्धौ) —(1 59) M3 मत्तावृ (for यत्तावृ) —(1. 60) D11 मार्जारम् D10 11 Ck t [s]वतस्थाते, T3 उत्तस्थाते, Cv.r g as above (for वित°) —(1 62) D7 गोमूत्राणि च, D9-11 Cv t गोमूत्रकाणि D7 M1 2 चक्राणि, Ct as above (for चित्राणि) —(1. 63) D9 T1 M5 चक्रगतानि, Cm.g k t as above (for वक्र°) G1 [अ]पि (for च) —(1 64) D6 T3 G1 प्रदरण, Cm g k t as above (for प्रहाराणां) —(1. 65) D9 G1 अभिद्रावणम् D9 आश्लेषम्, G2 आस्थानम्, Cr g as above (for आप्लावम्) D7 10 11 M1 2 Ct अवस्थान, G2 आप्लुत च, Cm g as above (for आस्थान च) T2 सनिग्रह —(1 66) G2 om (hapl), M5 उपावृत्तम, Cr m g k t as above (for अपा°) D7 अवदत्तम्, D10 11 G2 M1 2 5 Ct अपद्रुतम्, T2 अवप्रतम्, Cv r m k as above (for अवद्रुतम्) T3 उतद्रुतमुपप्लुत (for the post half) —(1 67) D6 अपन्यस्तौ (for °न्यस्त) —(1 68) D6 त स-, D10 11 तौ वि-, G1 2 वीरौ (for तौ स-). G3 सचेरतुस्तान्योन्य (for the prior half). G3 वारण· (meta) (for रावण) G1 2 राक्षसेद्रकपीश्वरौ (for the post. half). —(l. 69) D6 मायाबलममन्वित (for the post. half). —(l. 70) G1 2 नज्ञात्वा, M1 2 ज्ञात्वा तद् (for ज्ञात्वा त). M5 वानरोत्तम . —(1 71) D5 तथा (for तदा) T2 गतक्रम, Cg as above (for जित°) —(1 73) D5 9-11 प्राप्तसग्रामकीर्तिर्; D7 प्राप्य कीर्ति महात्मा (for प्राप्य सग्रामकीर्ति). —(l. 75) D5 om (hapl) from तु up to सू in l. 79. —(l. 76) D7 गणवन , T1 बलगण- (by transp), G3 M3 -वरगण , G3 -वरबल- (for गणबल-). —(1 77) D9-11 स इति (by transp), T2 इति (for इति स). —(l. 78) D7 सप्रकृष्ट (for °हृष्ट) —(1 79) G3 M1 2 दशरथ- (for रघुवर-). ❀ Cv रघुवरनृपसूनोरिति पाठ ❀ —(1 80) T2 -गणमृग- (by transp) (for मृगगण-) G1 हरौद्रै, M5 [s]भिद्रुत (for हरीन्द्र)

Colophon —*Sarga name* D9 सुग्रीवरावणयुद्ध रामसमागम —*Sarga no* (figures, words or both) D5-7 10 11 T1 3 G M 40, D9 16, T2 39 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम·.

रक्ष सैन्येषु सक्रुद्धा निजघ्नुस्ते परस्परम् ।
सिंहनादैर्विनेदुस्ते युद्धे वानरराक्षसा· ।
ते पादपै शिलाग्रैश्च चक्रुर्वृष्टिं तथोत्तमाम् ।
वानराश्चूर्णयामासुर्यातुधानान्सहस्रश ।
निजघ्नु संयुगे क्रुद्धा हरयो राक्षसर्षभान् ।
केचिद्विद्राव्य रक्षांसि गजवाजिगतान्यपि ।
निजघ्नु सहसा त्वन्ये यातुधानान्बलीमुखा ।
शैलशृङ्गविभिन्नाङ्गा मुष्टिभिश्चान्तिलोचना ।
चेरु· पेतुश्च नेदुश्च ततो राक्षसपुंगवा ।
निहतान्राक्षसान्दृष्ट्वा हतशेषा निशाचरा ।
लङ्कामभिमुख धावन्तो विद्रुता राक्षसा युधि ।
अपरे ये च दुर्धर्षा येऽपि सुस्था निशाचरा ।
ते सर्वे चालयामासुर्बाहुना शस्त्रमाहवे ।
तत प्रजवितांश्चेषु रथेषु रथिना वरा ।
अगच्छन्सहसा क्रुद्धा यत्र युद्धमवर्तत ।
कुञ्जरैस्तु सुसनद्धै पदातैश्च सहस्रश ।
नानाकवचसनद्धा नानाप्रहरणैर्युता ।
वानर वानरैर्जघ्नुर्घोरा क्रुद्धाश्च राक्षसा ।
राक्षसान्राक्षसैरेव पिपिषुर्वानरा युधि ।
आच्छिद्य च शिला केचिन्निजघ्नू राक्षसा हरीन् ।
केचिदाक्षिप्य शस्त्राणि जघ्नू रक्षांसि वानरा ।
निजघ्नु शैलमुशलैर्विविधैश्च परस्परम् ।
छिन्नवर्मायुधधरा राक्षसा वानरैर्हता ।
रुधिर सुस्रुवुस्तत्र कृता शैलद्रुमा इव ।
रथेनाथ रथं चापि राक्षस राक्षसेन हि ।
हयेनैव हय चापि पिपिषुर्वानरा रणे ।
क्षुरप्रैरर्धचन्द्रैश्च निशितैश्च शितै शरै ।
वितस्तिकै सुनिशितै शक्तितोमरमुद्गरै ।
राक्षसा वानरेन्द्राणा कदन चक्रुराहवे ।
निस्त्रिंशभल्लै परिघैर्मुशलै कूटमुद्गरै ।
भुसुण्डिभिश्च गदया तोमरै प्रासपट्टिशै ।
निजघ्नुर्वानरान्सर्वान्राक्षसा पर्वतोपमा ।
प्रविष्टा राक्षसा सैन्य यत्र राघवलक्ष्मणौ ।
तान्निजघ्नुस्तदा रामो निर्दहश्च शरार्चिषा ।
लक्ष्मणस्त्वथ रामश्च शरैरग्निशिखोपमै ।
ममन्थू राक्षसानीक दण्डहस्त इवान्तक ।
शिरोभिरुद्भूतकिरीटकुण्डलै
सरम्भदष्टै परिदष्टदन्तकै ।
महाभुजै साभरणै सहायुधै
सा प्रस्तृता भू करभोरुभिर्बभौ ।
वानराश्चापरे घोरा राक्षसैरपरै सह ।
द्वद्वयुद्धमकुर्वंस्ते बहवो बहुभिस्तदा ।
तत्रासीत्सुमहद्युद्ध तुमुल लोमहर्षणम् ।
रक्षसा वानराणा च वीराणा जयमिच्छताम् ।
तस्मिन्प्रवृत्ते सग्रामे रौद्रे भीरुभयकरे ।
हरिराक्षसयोर्युद्ध तुमुल समपद्यत ।
वानरास्तत्र युध्यन्ति शैलवृक्षकृतायुधा ।
अपरे मुष्टिभि शूरास्ताडयन्ति महाबला ।
राक्षसाश्च महात्मानो नानाप्रहरणायुधा ।
वानरास्त्वभिसक्रुद्धा गिरिवृक्षकृतायुधा· ।
तेऽन्योन्य समरे जघ्नुर्गोलाङ्गूला निशाचरा ।
युध्यता तु तदा तेषा वानराणा महात्मनाम् ।
राक्षसाना बभूवाथ रणे कोप सुदारुण ।
राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिण ।
वानराणामपि चमू रामस्य जयमिच्छताम् ।
तेषा युद्ध महाघोर सजज्ञे कपिरक्षसाम् ।
रामरावणयोरर्थे समभित्यक्तजीवितम् ।
तद्बभूवाद्भुत युद्धं तेषा सग्रामशालिनाम् ।
रुधिरार्द्रां महीं चक्रुस्तदा दारुणकर्दमाम् ।
कबन्धास्तत्र चोत्पेतु पश्यन्तस्त्वशिरोक्षिभि ।
उद्यतायुधदोर्दण्डैर्धावमाना इतस्तत ।
शरीरछिन्नसकीर्णा बभूव च वसुंधरा ।
शोणितौघमहातोया घोरा नद्य प्रविस्तृता ।
निशाचरमहायोधऋक्षवानरसभवा ।
प्रावर्तयन्नदीं घोरा भीरूणा भयवर्धिनीम् ।
असृग्दानमहापङ्का नानाकीर्णाश्रशेवलाम् ।
छिन्नकायशिरोमीना वह्वावयवशङ्कताम् ।
गृध्रहसबकाकीर्णां कङ्कसारसनादिताम् ।
विल्हीरवसमायुक्ता काकवायससेविताम् ।
मेदोमज्जावशाकीर्णामावर्तस्तनितस्तटाम् ।
शरीरसघातवहा बभूवु फेनिलापगा ।
मातगरथकूलाश्च समरे त्वायुधद्रुमा ।
कपिराक्षसदेहेभ्य प्रवृद्धा केशशाद्वला ।
वर्तमाने महारौद्रे सग्रामेऽतिभयंकरे ।
बभूवायोधन घोर गोमायुरुतसकुलम् ।
भल्लै. खड्गैर्गदाभिश्च शक्तितोमरसायकै ।
ध्वजवर्मरथानश्वान्नागान्प्रहरणानि च ।
अपविद्धैश्च भग्नैश्च शरै साग्रामिकैर्हयै ।
निहतै कुञ्जरैर्मत्तैस्तथा वानरराक्षसै· ।
चक्राक्षयुगशस्त्रैश्च भग्नैश्च तलमास्थितै ।
कृत्वा च तुमुल युद्ध परिश्रान्ता रणाजिरे ।
निवृत्ता युध्यमानास्तु स्थितास्ते हरिराक्षसा ।
एतस्मिन्नन्तरे चैव असम्भ्रान्ता शनै शनै ।
युद्धादपसृता सर्वे रावणाद्या निशाचरा ।
विविशुर्नगरीं लङ्का रक्षोगणनिषेविताम् ।
उपविश्यासने राजा सचिवानिदमब्रवीत् ।
सज्जीभवन्तु ते सर्वे राक्षसा भीमविक्रमा· ।
असग्रामादपक्रान्ते पुरीं रक्ष पतौ गते ।
विश्राम्यान्तरमासाद्य निवासार्थं ससैनिका ।
आरुरुहुर्नग रम्य रामसुग्रीवलक्ष्मणा· ।
दशरथनृपपुत्रवाहिनी तदानीं
क्षतजविराजमानविग्रहा रणान्ते ।
रिपुजननिधनपरिश्रमप्रहृष्टा
रजनिमुखे न्यवसद्यथासुख च राम ।
इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि तत्रनिवासो नाम सर्ग ॥
ते तां रात्रिमुषित्वा तु रामाद्या हरियूथपा ।
लङ्का च ददृशुर्वीरा सर्वे युद्धाभिकाङ्क्षिण ।

20

After 6 31 63^{ab}, D$_{13}$ ins

उपोपविष्ट सचिवैर्महर्षिरिव वासवम् ।
आसीन सूर्यसकाशे काञ्चने परमासने ।
रक्तमवेदिगत दिव्य ज्वलन्तमिव पावकम् ।
दशास्य विशतिभुज दर्शनीयमरिंदमम् ।
विशालाक्ष सुताम्राक्ष राजलक्षणशोभितम् । [5]
स्निग्धवैदूर्यसकाश तप्तकाञ्चनभूषितम् ।
सुभुज श्वेतदशन महास्य पर्वतोपमम् ।
देवगन्धर्वभूतानामृषीणा च महात्मनाम् ।
अजेय समरे शत्रुं ख्यात रणकृतान्तकम् ।
देवासुरविमर्देषु वज्राशनिकृतव्रणम् । [10]
ऐरावतविषाणाग्र शतश क्षतलक्षणम् ।
विष्णु चक्रादिबाणैश्च महायुद्धेषु ताडितम् ।
आहिताङ्ग समस्तैश्च देवप्रहरणैस्तथा ।
अक्षोभ्याना समस्ताना क्षोभण क्षिप्रकारिणम् ।
भर्त्तार पर्वताग्राणा सुराणा च महाबलम् । [15]
उच्छेत्तार च वर्णाना परदाराभिमर्शनम् ।
महर्षीणा च भेत्तार व्रताना चाभिदूषणम् ।
देवाना च सयक्षाणा गन्धर्वाणा च सयुगे ।
अन्नाणा च प्रयोक्तार सद्विष च महारथम् ।
पुरीं भोगवतीं गत्वा पराजित्य च वासुकिम् । [20]
तक्षकस्य तथा भार्यां परिष्वज्य जहार य ।
येन वैश्रवणो राजा रणेऽतिक्रम्य निर्जित ।
कैलासपर्वतश्रेष्ठ योऽध्यास्तेऽमरवाहन ।
वन चैत्ररथ दिव्य नलिनीनन्दन शिवम् ।
व्यनाशयत य क्रोधाद्देवोद्यानानि वीर्यवान् । [25]
चन्द्रसूर्यौ महाभागावुत्तिष्ठन्तौ परतपौ ।
निवारयेत बाहुभ्या य शैलशिखरोपमः ।
बहिर्धानेषु य साममभिजघ्ने महाबल ।
पञ्चयज्ञहुतक्रूर ब्रह्मघ्न दुष्टचारिणम् ।
कर्कश निरनुक्रोश प्रजाना भयद तथा । [30]
देवदानवगन्धर्वैः पिशाचैः पन्नगोरगैः ।
अवध्य राक्षसैश्चापि सग्रामेषु च मानुषैः ।
रावण सर्वभूताना सर्वलोकनिवारणम् ।
राक्षसेन्द्र महेन्द्राभं पौलस्त्यकुलनन्दनम् ।
दिव्यचन्दनदिग्धाङ्गं दिव्यमाल्योपशोभितम् [35]

21

After 6 33. 20, Ś V D$_{1-4\ 8\ 12\ 13}$ ins, Ñ$_1$ B$_1$ ins. l. 59-60 only after 6 33 20, Ñ$_2$ ins l 11-58 after 6 33 31 and l 59-60 after 6 33 20, B$_2$ ins l 1-10 59-60 after 6 33 20 and l 11-58 after 6 33 28, while B$_3$ ins l 1 only after 6.33. 20

अतिकायोऽतिबलवान्देवदानवदर्पहा ।
रम्भ च विनतं चैव ताडयामास मार्गणैः ।
तौ शिलावृक्षवर्षेण तस्य सैन्य निजघ्नतुः ।
जलदाविव सरब्धौ वातवृष्ट्या गवा गणम् ।
महोदर सुसरब्ध सुपेण पञ्चभि शरैः । [5]
हृदि विव्याध नाराचैर्ललाटे च त्रिभि शरैः ।
स तथाभिहतस्तेन रक्षसा वानरोत्तम ।
जघान शिलया तस्य रथ साश्व ससारथिम् ।
तौ जयाकाङ्क्षिणौ दृप्तौ वीर्यवन्तौ दुरासदौ ।
चक्रतुस्तुमुल युद्ध स्वसैन्यपरिवारितौ । [10]
जाम्बवानृक्षराजस्तु मकराक्ष खरात्मजम् ।
प्राहिणोद्वृक्षमुत्पाट्य त स चिच्छेद मार्गणैः ।
ततो निशाचर क्रुद्धो जाम्बवन्त शितैः शरैः ।
हृदि बाह्वोर्ललाटे च विव्याध लघुहस्तवत् ।
स तथाभिहतस्तेन क्षिप्रहस्तेन यूथप । [15]
व्यश्वसूतरथ चक्रे नातिकृच्छ्रात्खरात्मजम् ।
भृश शतबलिर्विद्धो विद्युज्जिह्वेन रक्षसा ।
निजघानाश्वकर्णेन विद्युज्जिह्व रणान्तरे ।
निघ्नन्त राक्षसान्वीरान्गज प्रतपनो हरिम् ।
शूलेन जघ्निवान्पार्श्वे ननाद च महास्वनम् । [20]
स तु रोषपरीताङ्गः सालवृक्षेण राक्षसम् ।

21

(l 1) V$_2$ च (for इति) —(l 4) V$_1$ illeg for वात —(l 5) D$_{2\ 4}$ तु (for सु-) D$_2$ सरब्ध B$_2$ वह्नमि, D$_3$ पचा (for पञ्चभि) —B$_2$ om (hapl) l 6 —(l 6) After विव्याध, V$_2$ wrongly reads सरब्धो —(l 7) D$_1$ तदा (for तथा) —(l 9) D$_1$ दृष्टौ, D$_2$ दीप्तौ (for दृप्तौ) —V$_1$ illeg. for l 10-23 —(l 10) V$_3$ सु- (for स्व-) —(l 11) V$_2$ च (for तु) —(l 12) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_2$ प्राहरद्भृश D$_{4\ 13}$ च (for स) V$_{2\ 3}$ सायकै (for मार्गणै) Ñ$_2$ B$_2$ न चिच्छेद स सायकै (for the post half) —V$_3$ om l 13-17 —(l 13) B$_2$ सरभृत (for विशाखर) V$_2$ तत (for शितै) —V$_2$ om l 14 —(l 14) D$_{12}$ बाहौ (for बाह्वोः) D$_{1\ 4\ 13}$ कृतहस्तवान् (D$_{4\ 13}$ °वत्) —(l. 15) V$_2$ तदा (for तथा) Ñ$_2$ B$_2$ रक्षसा वानरोत्तम, V$_2$ सकुद्धश्चलितेन्द्रिय (for the post half) —V$_2$ om l. 16 —(l 16) B$_2$ व्यस्तसूत, D$_{1\ 13}$ व्यश्वसूत, D$_3$ व्यसु सूत-, D$_4$ व्यसुभूत (for व्यश्वसूत-) —B$_2$ om l 17 —(l 17) V$_2$ तत (for भृश). D$_1$ स च (for शत-). V$_2$ कुद्धो, D$_4$ युद्धो (for विद्धो) —After the prior half of l 17, D$_{13}$ wrongly repeats the post half of l 14 and the prior half of l 15 D$_{13}$ om विद्युज् —(l 18) D$_{13}$ -कर्णस्तु (for -कर्णेन) —After the prior half of l 18, D$_2$ wrongly repeats the post half of l 17 and the prior half of l 18 (var [अ]ति- for [अ]श्व) —V$_2$ reads l. 19 twice (var) —(l 19) V$_2$ (first time) वानरानीकान् Ñ$_2$ B$_2$ गय (for गज) D$_1$ गजप्रमथन (for गज प्रतपनो) —(l 20) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_2$ तलेन (for शूलेन). Ś$_1$ om च (subm) —V$_3$ reads l 21 in marg —(l. 21) D$_4$ om. स (subm) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_2$ D$_{1-4}$ शालवृक्षेण,

निजघान गजो मत्तो दस्त व्याघ्र यथा वने ।
कुम्भकर्णात्मज कुम्भं समरे सुव्यवस्थितम् ।
ग्रसन्तमिव सैन्यानि दण्डहस्तमिवान्तकम् ।
प्रायोधयत सरब्धो धूम्रो वृक्षशिलायुध । [25]
तौ राक्षसहरी वीरौ स्वसैन्यपरिवारितौ ।
चक्राते प्रथम युद्ध बलिशक्रौ यथा पुरा ।
देवान्तको गवाक्ष तु हृदि विव्याध मार्गणै ।
पञ्चभि सुमहावेगैराकर्णप्रेषितै शितै ।
स तथा ताडितस्तेन सकुद्धश्चलितेन्द्रिय । [30]
प्राहिणोत्सालमुत्पाट्य त स चिच्छेद सप्तभि ।
पुनश्च नवभिर्वीर विव्याध कृतहस्तवत् ।
अथारुह्य गिरे शृङ्ग गवाक्षो वानरोत्तम ।
प्राहिणोत्त समुद्दिश्य तस्य सैन्य जघान तत् ।
एव तौ बलिना श्रेष्ठौ युयुधाते परस्परम् । [35]
कृतप्रतिकृते यत्तावन्योन्यवधकाङ्क्षिणौ ।
सारणेन समाहूत ऋषभो वानरोत्तम ।
सारण वृक्षमुत्पाट्य स जघान स्तनान्तरे ।
स तेनातिप्रहारेण व्याघूर्णित इवाभवत् ।

अपासर्पद्धनूष्यष्टौ विषण्णश्चाभवत्क्षणात् । [40]
मेघाभ गजमारूढस्त्रिशिरा शरभ हरिम् ।
तोमरेण समाहत्य शिरसि प्राणुदद्भृशम् ।
स तु रोषपरीताङ्ग सप्तपर्णेन त गजम् ।
जघानातिबलश्चण्ड शरभो वा गज वने ।
नरान्तकोऽथ पनस ताडयामास मार्गणै । [45]
सोऽपि पादपवर्षेण त विव्याध प्लवगम ।
अकम्पनेन कुमुद परिघेण समाहत ।
जानुभ्यामवनिं गत्वा निमेषात्पुनरुत्थित ।
सकुद्धो रोषताम्राक्षो मुष्टि तस्मिन्नपातयत् ।
मुष्टिप्रहाराभिहतो विचेता इव सोऽभवत् । [50]
अयोधयत चाश्वस्त पुनरेव प्लवगमम् ।
धूम्राक्ष शरवर्षेण हनुमत्पितर हरिम् ।
ससैन्य पूरयामास धाराभिरिव पर्वतम् ।
सोऽपि वृक्षै शिलाभिश्च ससैन्य त सहार्दयत् ।
महापार्श्वेन ससक्तो यूथपो गन्धमादन । [55]
चक्रे स तुमुल युद्ध शिलादन्तनखायुध ।
वेगदर्शी शुकेनाजौ मर्मण्यभिहत शरै ।

D13 ताल° (for sāl°) —(l. 22) V2 mayo mattō, B2 gajō-mattō, D3 gajo matta (for gajo mattō) B2 D1 mahāvane —(l 23) D4 samarēpu (for samarē su-) B2 sujyavasthita —(l. 24) V B2 D1 sava (for first iva) —(l 25) V B2 prāyōdhayatsa saraddhō (B2 °ddhō), D1 prāyōyadhata (meta) susaraddhō (hypm), D3 prāyōdhata susakruddhō (for the prior half) D1 dhūmrō (for dhūmrō). D2 śilāyudhē —(l. 26) V1 -mahāvīrau (for -harī vīrau) D13 -paricāriṇau —(l 27) V B2 D1-4 13 tumula (for prathama) V2 D2-4 13 valaśakrau, D8 bālisakrau V1 yudhā (for purā) —(l 28) Ś D8 devakātō —(l 29) B2 sa mahā-vēgaiḥ Ñ2 D2 3,13 śarē (for śitai) Ś2 ākarṇa prēṣitē śarē, V1 B2 ākarṇātsukhitē śarē (V1 śitai), V2 3 ākarṇātprēṣitai śarai, D1 sakarṇavikṣitē śarē, D4 ākarṇaprēkṣitē śarē (for the post half) —(l 30) Ñ2 V B2 [a]bhihatas (for tāḍitas) D1 sa kruddhas —(l 31) Ñ2 V1 3 B2 D2 3 śālam (for sālam) D4 vailamudhanya (hypm) (for sālamutpāṭya). D4 13 ca (for sa) B2 chichchēda sa (by transp) V3 nijaghāna stanāntarē (for the post half) —(l 32) D1 hastavān (for °vat) —(l 33) D1 tathārujya, D3 athārujya, D4 tathā sadya, D13 tathāraddha (for athāraddha) —(l 34) Ś2 śṛṅgamudiśya, D1 ta samudikṣya (for ta samudiśya) Ñ2 V3 B2 ca, D2 ta (for tat) —(l 35) D1 balinau (for balinā) —(l 36) D3 yuktāv (for yattāv) D3 anyōnya jayakāṅkṣiṇau (for the post half) —D1 om. l 37-38 —(l 37) V3 (after corr as above) samāhūya (for samāhūta) D13 sāraṇa ta samāhvaya (for the prior half) Ś2 D12 vṛṣabhō (for ṛṣabhō) —(l 38) Ñ2 sajaghāna, B2 D3 4 13 nijaghāna (for sa jaghāna) —(l 39) B2 sa tēnābhi-, D3 sa tu tēna, D13 ētēnāti- (for sa tēnāti-) —D13 om l 40-41. —(l 40) V2 apasarpad V1 B2 apasarpaddhanu śaktō, V3 apasarpat sa astrō, D13 upasarpa padānyaṣṭau (for the prior half) Ñ2 D3 kṣaṇa, D4 ṛṇa (for kṣaṇāt) —(l 41) Ñ2 satata (for śarabha) —(l 42) D2 tōraṇēna (for tōmarēṇa) V2 mahāmātya, D1 13 samāhatya (for samāhatya) V prāpatadbhṛ(V1 °ṛ)ta, B2 D2-4 prāṇadadbhṛśa, D1 prāharadbhṛśa, D13 prāhanadbhṛśa (for prāṇudadbhṛśa). —(l 43) V3 B2 tadbhaja (for ta gajam). —(l 44) Ñ2 vāgata raṇē, V3 vānarō balē, D4 vānarō gaja B2 śarabhastu gaja raṇē (for the post half). —(l 45) V B2 tu, D1 sa (for stha) Ś D8 narakātōtha (for narāntakōtha) —(l. 46) B2 sa hi (for sōḍapi) V1 B2 hṛdi viddha (B2 °dhya), V2 hṛdi ruddha. V3 hṛdi viddha sa rākṣasa (for the post half) —(l 47) D3 tōmarēṇa (for parighēṇa) V1 D1 samāhita (for °hata). —(l 48) V1 3 B2 D1 avanī —(l 49) B2 krōdhatāmrākṣō. V1 D2 4 tasminnyapātayat, V2 3 B2 D3 13 tasya nyapātayat, D1 ta * nyapātayat —(l 50) V2 śarabhō (for iva sō) B2 bhāsvara (for sōḍabhavat) —(l 51) V1 chōdyatu, V3 B2 D1 3 4 13 chāśva (D3 13 °śva)sya, D2 chāśvastha (for chāśvasta) V2 ayōdhayadakṣēṇa (for the prior half) V1 2 B2 plavagama (for °gamam) —(l 52) V2 3 B2 D13 hanūmat- V B2 raṇē (for harim) —(l 53) D4 svasainya (for sasainya) —(l 54) D3 sa hi (for sōḍapi) D4 13 vṛkṣa- (for vṛkṣē) V1 3 D3 tamamōhayat, V2 D13 tamapōthayat, B2 samamōhata, D1 ta mumōhayat, D2 tamayōdhayat, D12 ta mahārdayat (for ta sahārdayat) D4 svasēnya tamapōthayat (for the post. half). —(l 55) Ś2 mahāpārśvēna tu (for mahāpārśvēna) B2 D3 sayuktō (for saktō) —(l 56) Ñ2 V1 2 B2 D1-4 8 12 13 sutumula (for sa tumulaṃ) V3 chakru sutumula B2 vṛkṣavāsa śilāyudha (for the post half) —(l 58) V1 [a]-cūrṇayat, V2 [a]tha cūrṇayat, V3 tu cūrṇayat, B2 [a]nvachūrṇayat, D12 vichūrṇayat (for

उत्तमं वेगमास्थाय रथ तस्य व्यचूर्णयत् ।
राक्षसस्तपनो घोरो नल समभिवर्तते ।
नलेन तु नलस्तस्य चक्षुषी विन्यपातयत् । [60]

22

[The episode of the performance of the sacrifice with Rāksasa Mantras and the consequent attainment of invisibility by Indrajit along with his chariot is found thrice in different places in Ñ₂ V₂ B₂ MSS and twice in Ś V₁ ₃ B₁ D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ either as text or star passages. As it is very difficult to understand the exact position of the lines found in different contexts with the help of mere notes they are given as an independent passage No 22 along with necessary references for the convenience of the reader]

Before 6 34 30, Ś Ñ₂ V D₁₋₄ ₈ ₁₂ ₁₃ ins., B₁ ₂ ins. l 1–29 (followed by 733*) before 6 34 30 and l 30–43 after colophon of 6 34*

स यज्ञभूम्या विधिवत्पावक जुहुवेऽस्त्रवित् ।
जुह्वतस्तस्य तत्राग्नि रक्तोष्णीषाम्बरस्रज ।
आजहुस्तत्र सभ्रान्ता राक्षसा यत्र रावणि ।
शस्त्राणि शतपत्राणि समिधोऽथ विभीतकान् ।
लोहितानि च वासासि स्रुचं काष्णायस तथा । [5]
सर्वतोऽग्नि समास्तीर्य शतपत्रै· सतोमरै ।
छागस्यापि च कृष्णस्य कण्ठाजग्राह जीवत· ।
शोणित तच्च विधिवत्स जुहाव रणोत्सुक ।
सकृदेव सधूमस्य विधूमस्य महार्चिष: ।
बभूवु· सुनिमित्तानि विजयस्य प्रदक्षिणम् । [10]
प्रदक्षिणावर्तशिखस्तत्र हाटकसनिभ· ।
हविस्तत्प्रतिजग्राह पावक· स्वयमुत्थित ।
ततोऽग्निमध्यादुत्तस्थौ काञ्चन स्यन्दनोत्तम· ।
चतुर्भि: काञ्चनापीडैरश्वैर्युक्त प्रभद्रकै. ।
अन्तर्धान गत श्रीमान्दीप्तपावकसनिभ: । [15]
हुत्वाग्नि तर्पयित्वा च दैत्यदानवराक्षसान् ।
वाचयित्वा तत स्वस्ति प्रयुक्ताशीर्द्विजातिभि ।

व्यचूर्णयत्) —(l 59) Ñ₁ B₁ पतत, Ñ₂ तपनस्, V₂ ₃ ननर्द, B₂ तपत (for राक्षसस्). —Ñ₂ illeg from तपनो in the prior half up to अभ्यधावन् (see var) in the post half V₁ D₁ नर्द(V₁ °द)न्प्रतपनो. Ñ₁ V₁ ₂ B₁ ₂ D₃ घोरम् (for घोरो) D₃ समभिवर्तत, D₄ प्रत्यभ्यवर्धत. Ñ B₁ ₂ अभ्यधावन्नल हरिं, D₁₃ नील प्रत्यनिवर्तत (for the post. half) —After l 59, D₄ ins

1* त जघानाशु बाणेन प्रजङ्घ रणमूर्धनि ।
तपन भीषण घोरमभ्यधावन्नलो हरि ।

—(l 60) Ś₁(m also) शरेण तु, V₂ तपनेन, B₁ ₂ D₃ ₄ ₁₃ तलेन तु (for नलेन तु). D₄ तलस् (for नलस्). V स न्यपातयत्, D₁ समपातयत्, D₃ व्यत्यपाटयत्, D₄ व्यवपातयत्, D₁₃ च व्यताटयत् (for विन्यपातयत्). Ñ B₁ ₂ पातयामास चक्षुषी (for the post. half) D₃ तलेन तुमुलस्तस्य चक्षूषि व्यत्यपातयत्. —After l 60, B₁ ins.

2* वीर शतबली रक्षो विद्युज्जिह्वेन सगत ।
[Cf 701 l 13]

22

(l 1) Cf 6 67 4^{cd} Ñ₂ B₁ ₂ स्व- (for स) Ś D₈ ₁₂ -वेयां; Ñ₂ V₁ D₁₃ -भूमौ (for -भूम्या) G (ed) निकुभिलायां (for स यज्ञभूम्यां) D₁ तदा (for सस्रवित्) —For l 2-3, cf. 6 60 1337* and 67 5 —(l 2) Ś V₂ D₈ तस्य (for तत्र) D₁₂ transp. तस्य and तत्र G (ed) [अ]ग्नो (for [अ]ग्नि) Ś V₁ ₂ D₈ ₁₂ रक्तपीतांबरस्रज (for the post half). —(l 3) V₂ तत्र आजहु (by transp.), B₁ तत आजहु, D₁₃ ₈ आजग्मुस्तत्र (for आजहुस्तत्र) D₁₃ विभ्रांता (for सभ्रान्ता) —V₃ damaged from यत्र up to l 4. D₁₃ तत्र रावणि (for यत्र रावणि) —For l 4–7, cf 6 60 22–23 and 67 6–7 —(l. 4) V₁ ₂ B₂ अस्त्राणि (for शस्त्राणि) B₁ ₂ D₁₃ शित-(for शत-). G (ed) शितधाराणि (for शतपत्राणि) V₁ D₃ विभीष(D₃ °त)का· (for विभीतकान्) —(l. 5) Ñ₂ B₁.₂ D₂ ₁₃ स्रुव (for स्रुच) Ś₁ V₂ काष्णायसी V₂ D₁₃ तदा, G (ed) तत (for तथा) —(l 6) D₂ समावृत्य (for °स्तीर्य). B₁ ₂ D₁ ₃ ₁₃ शस्त्रपत्रै (D₁ °पातै) (for शत°). B₁ D₄ सतोरणै, D₁₃ च तोमरै (for सतोमरै). G (ed.) शरै सप्रासतोमरै (for the post half). —(l 7) D₁₋₄ ₁₂ ₁₃ transp. [अ]पि and च. G (ed.) छागलस्यापि D₂ कठ, D₁₃ सकृज् (for कण्ठाज्) G (ed.) आदाय (for जग्राह). Ñ₂ V₂ D₁ ₈ जीवित, V₃ B₁ ₂ D₁₃ जीवित. —Ñ₂ V₃ om. l. 8–11 —(l. 8) cf 6 60.1338*. V₂ B₁ ₂ D₁.₃ ₄ ₁₃ तेन, D₈ तस्य (for तच्च) D₃ तज् (for स) D₂ transp स् and जुहाव. D₁ ₃ ₄ रणोन्मुख (for °त्सुक). —For l 9–12, cf. 6 60 24–25 and 67 8–9. —(l 9) V₁ B₁.₂ D₁ ₄ समिद्धस्य, D₂ ₃ ₁₃ समृद्धस्य (for सधूमस्य). —(l. 10) Ś₁ B₁ D₁₃ सन्, D₁.₃ स, D₄ तु (for सु-) D₄ प्रदक्षिणा G (ed) विजय यान्यवेदयन् (for the post half). —(l 11) D₄ प्रदक्षिणार्चिशिखस्तत्तु(hypm) (for the prior half). V₁ B₁ ₂ D₁₋₄ ₁₃ तप्त- (for तत्र). V₂ illeg, B₁ ₂ -काचन- (for हाटक-) —(l 12) V₃ तत्र (hypm.) (for तत्) B₂ प्रतिगृह्णाति (for °जग्राह). —(l 13) D₄ स्यदनो महान् (for स्यन्दनोत्तम·) —(l 14) Ñ₂ हयैर् (for अश्वैर्) V₃ D₃ सभद्रकै —D₁ om. from l. 15 up to दैत्य in l 16. —(l 15) Ñ₂ V₂ ₃ B₁.₂ D₂₋₄ ₁₃ अतर्धानगत D₃ सनिभ, G (ed) सप्रभ (for -सनिभ). —(l 16) cf 6 60 1341* l 2 and 67 10^{ab}. V₃ B₁ ₂ D₂ हुताग्नि. —(l 17) D₁₃ शांतिं (for स्वस्ति). —After l 17, D₁₃ ins.

1* हुत्वाग्नि राक्षसैर्मन्त्रैस्तत सग्रामनिर्गत ।

Arya Research Team

आरुरोह रथश्रेष्ठमन्तर्धानचर शुभम् ।
अवध्यैर्वाजिभिर्युक्त शस्त्रैश्च विविधैर्युतम् ।
समारोपितनेपथ्य रथ शक्तिसमन्वितम् । [20]
जाज्वल्यमान वपुषा तपनीयविभूषितम् ।
भल्लैश्चन्द्रार्धचन्द्रैश्च तूणौ वै समुपस्थित ।
जाम्बूनदमयो नागस्तरुणादित्यसनिभ· ।
बभूवेन्द्रजित केतुर्वैदूर्यसमलकृत ।
हुत्वाग्नि राक्षसैर्मन्त्रैस्ततो वचनमब्रवीत् । [25]
अद्य हत्वा वधार्हौ तौ मिथ्याप्रव्रजितौ वने ।
जय पित्रे प्रदास्यामि रावणाय मन प्रियम् ।
अद्य निर्वानरामुर्वी हतराघवलक्ष्मणाम् ।
करिष्यामि ह्यसुग्रीवामित्युक्त्वान्तरधीयत ।
स ददर्श महावीरौ रथस्थौ रामलक्ष्मणौ । [30]
क्षिपन्तौ शरजालानि कपिमध्ये व्यवस्थितौ ।
स तु वैहायस प्राप्य रथस्थौ रामलक्ष्मणौ ।
अचक्षुर्विषये तिष्ठन्विव्याध निशितै· शरै ।
तौ तस्य रथवेगेन परीतौ भ्रातरावुभौ ।
गृहीत्वा धनुषी व्योम्नि घोरान्मुमुचतु शरान् । [35]
प्रच्छादयन्तौ गगन शरजालैर्महाबलौ ।
त महासुरसकाश न तै पस्पृशतु शरै ।
स विधूयान्धकाराणि मायाबलसमन्वित ।
दिशश्चान्तर्दधे वीरो नीहारतमसावृत ।
नैव ज्यातलनिर्घोषो न च नेमिरथस्वन· । [40]
शुश्रुवे चरतस्तस्य न च रूप स्म दृश्यते ।
घनान्धकार तिमिर शिलावर्षमिवाद्भुतम् ।
शरवर्ष महाबाहुश्चाल शरसवृत ।

महारथ पर्वतसनिकाशो
विनिर्गतो भीमरव नदश्च ।
स इन्द्रजिद्राक्षसराजपुत्र
पुरस्कृतो हृष्टगणैश्च युक्त । [5]

इत्यार्ष रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि इन्द्रजिन्निर्याण नाम सर्ग ।

—V3 om 1 18 —For 1 18–19, cf 6 60 1341* 1 3–4 and 67 10°–11ᵇ —(1 18) B1 रथ, D1 रथ (for रथ) —(1 19) Ñ2 अदृश्यैर्, V3 D13 आ(D13 सु)वद्धैर्, G(ed.) स्ववश्यैर् (for अवध्यैर्) Ś1 शस्त्रैश्च, D4 शस्त्रास्त्रैर् (for शस्त्रैश्च) V1 B1 च बहुभिर्यु(B1 °वृं)त, B2 बहुभिरावृत (for च विविधैर्युतम्) —(1. 20) cf 6 67 11ᵃᵈ V B1 तमारोपित (for स°) Ś2 रथ्य (for रथ) Ñ2 D1–4 13 रथशक्ति, V2 शरशक्ति (for रथ शक्ति-) —For 1 21–22, cf 6 60 1341* 1 6–7 and 67 12 —(1 21) Ñ2 G(ed) तप्तहाटकभूषित(G[ed] °सनिभ) (for the post half) —(1 22) V3 B1 2 D2 चैव (for चन्द्र-) D4 सुभल्लैश्चार्ध- (for भल्लैश्चन्द्रार्ध-) D2 तूणीरै· (for तूणौ वै) Ñ2 V B1 2 D1 3 4 13 सर्वत समलकृत (for the post half). —(1 23) cf 6 67 13ᵃᵇ Ñ2 रम्यस् (for नागस्) —V3 om. 1 24.—(1 24) cf 6 60 1341* 1 13 and 67 13ᵃᵈ Ś V1 2 D2–4 12 13 वैडूर्य-, Ñ2 वैदूर्ये —(1 25) cf 6 67 15ᵃᵈ Ś B1 2 हुताग्नि D13 रावणि क्रोधसयुक्तस् (for the prior half) Ñ2 सूत (for ततो).—For 1 26–29, cf 6 60 1341* 1 20–23 and 67 16–17 —(1 26) D1 अथ (for अद्य) Ñ2 V3 B1 2 D1–4 रणे (for वने) —(1. 27) D4 पितु (for पित्रे) V2 B2 D13 रणे(B2 °णा)धिक, V3 बलेधिक, D1 मनस्विने (for मन प्रियम्) —(1 28) B1 हत्वा राम सलक्ष्मण (for the post half) —D1 om 1 29–30 —(1 29) V3 [इ]ति सरब्धस्, B1 नि सुग्रीवा, B2 [इ]ति सुग्रीतस्, D2 सनुग्रीवाम् (for ह्यसुग्रीवाम्). V1 2 प्रकरिष्यामि सुप्रीतम्, D3 4 13 करिष्येहमसुग्रीवा (for the prior half) Ñ2 V3 B1 2 D3 4 13 ततस्तु, V1 उक्त्वा तु (for इत्युक्त्वा) —After 1 29, V1 2 ins 740*, while B1 2 ins 733* —For 1 30–31, cf. 6 67 19 —(1 30) V B1 2 तदा (for महा-) D2–4 13 -वीर्यौ (for -वीरौ) V1 B1 2 भ्रातरौ, V2 3 D2–4 13 तावुभौ (for रथस्थौ) —Ś2 om (hapl) 1 31–32 —(1 31) Ñ2 V1 2 B1 2 D1 3 4 13 सृजतौ, V3 शक्तस्थौ (for क्षिपन्तौ) —For 1. 32–34, cf 6 67 21–22ᵇ —(1 32) B1 2 त (for तु). Ñ2 V2 B2 D1–4 13 रथ तौ, B1 सरथ तौ(hypm) (for रथस्थौ) —(1 33) V2 D4 आचक्षुर् —(1 34) V B1 2 D1–4 13 शर- (for रथ-) B2 पतितो (for परीतौ) D4 नातरावुभौ —(1 35) B2 ततो (for घोरान्) —For 1 36–37, cf 6 67 23 —(1 36) V2 महाबले —(1 37) B1 -सधान (for -सकाश) D13 तौ महाचलसकाशो (for the prior half) Ñ2 V D1 3 4 तौ, B1 2 D2 13 च (for ते) —(1 38) Ñ2 V1 2 B2 D1 3 13 विधाय (for विधूय). D2 स हि भीमाधकारे हि (for the prior half) —For 1 39–43, cf 6 67 24°–26 —(1 39) D8 [अ]-तर्भवे देवी (for [अ]न्तर्दधे वीरो) Ś1 B1 D8 तमसावृता, Ñ2 V3 D1–4 13 तिमिरावृत (Ñ2 °ता, D1 °ता) (for तमसावृत) —(1 40) B2 नैतज् (for नैव) Ñ2 नापि नेमिस्वनस्तथा, V2 3 B1 2 D1–4 13 नापि(B1 नैव) नेमिख(D1–4 °खु)रस्वन (for the post half) —(1 41) D4 शुश्राव (for शुश्रुवे). B2 श्रूयते च वचस्तस्य (for the prior half) —V3 damaged from स up to शिलावर्ष in 1 42 B1 2 व्यदृश्यत, D13 प्रदृश्यते (for स दृश्यते). —(1 42) V1 2 D1 3 4 13 घनाधकारतिमिरे (D3 °निविडे), B1 2 D2 घनाधकारे तिमिरे (for the prior half) —(1 43) D1–4 13 स ववर्ष (for शरवर्ष) Ñ2 तदा नाराचसहर्ति, V1 2 नाराचशतमहति (V2 °सहत), V3 B1 2 D1–4 13 नाराचशर(D1 °**, D2 °धर)महर्ति (for the post half) —After 1 43, B1 2 ins

2* राघवौ सूर्यसकाशैर्घोरैर्दत्तवरै शरै ।
विभेद समरे क्रुद्ध सर्वगात्रेषु रावणि ।

[1 1=736* —(1 1) B1 -सकीर्णौ (for सकाशेर्) —For 1. 2 cf 6 34 30ᵃᵈ]

23

After 6 34 30, Ś Ñ$_2$ V D$_{1-3}$(D$_4$ after 740*) 8,12,13 ins , B$_{1\ 2}$ ins before 6.35

तौ हन्यमानौ नाराचैर्धाराभिरिव पर्वतौ ।
हेमपुङ्खान्नरव्याघ्रो घोरान्मुमुचतु. शरान् ।
अन्तरिक्षे त्वनासाद्य ते रिपु कङ्कवाससः ।
निपेतुरुर्व्यां विशिखा· शतशोऽथ सहस्रशः ।
पन्नगैस्तु शरोद्भूतै रामणि प्रहमन्नणे । [5]
अतिमात्र शरौघेन ताडयामास राघवौ ।
तान्निधम्य ततो भल्लैरनीकर्विचकर्षतु ।
राघवौ परमायस्तौ ज्वलद्भिर्ज्वलनोपमौ ।
यतो यतो ददृशतु शरानापतत· शितान् ।
ततस्ततो बाणवर्षं राघवौ विसमर्जतु । [10]
इन्द्रजित्तु दिश सर्वा रथेन विचरन्बली ।
विव्याध तौ दाशरथी लघुहस्त शितै· शरैः ।
तौ तु विद्धो महात्मानौ रुक्मपुङ्खैरजिह्मगै· ।
बभूवतुर्दाशरथी बन्धुजीवैरिवावृतौ ।

नास्य वेद गतिं कश्चिन्न रूप न धनु·स्वनम् । [15]
न चास्य लक्षण कश्चिस्समर्थश्चासुमाहवे ।
तेन विद्धाश्च हरयो निहताश्च गतासव ।
राघवार्थे पराक्रान्ता धरण्यामुपशेरते ।
लक्ष्मणस्तु सुसकुद्ध क्रोधाद्भ्रातरमब्रवीत् ।
ब्राह्ममस्त्र प्रयोक्ष्यामि वधार्थं सर्वरक्षसाम् । [20]
तमुवाच ततो रामो लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।
एकस्य रक्षसो हेतो. पृथिवी हन्तुमिच्छसि ।
अयुध्यमानान्प्रच्छन्नान्प्राञ्जलीन्शरणागतान् ।
पलायमानान्सुप्ताश्च न त्व हन्तुमिहार्हसि ।
अस्यैव तु वधे बुद्धिं करिष्यामो नरर्षभ । [25]
आदेक्ष्यामि महावेगान्कामगान्हरियूथपान् ।
त एन मायया छन्न कुद्धमन्तर्हित भृशम् ।
राक्षस निष्पतिष्यन्ति प्रेक्ष्य वानरयूथपा· ।
स एवमुक्त्वा वचन महायशा
वधाय रौद्रस्य नृशसकारिण· । [30]
रघुप्रवीर प्लवगर्षभैर्वृत-
स्तदा महात्मा त्वरित निरैक्षत ।

23

(1 2) D$_1$ हेमपुर्खैर् D$_4$ दुराधर्षान् (for नरव्याघ्रो). Ñ$_2$ V B$_{1\ 2}$ D$_{1\ 3\ 13}$ तीक्ष्णान् (for घोरान्) D$_4$ शरांस्तीक्ष्णान्मुमुचतु (for the post half) —(1 3) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2}$ अतरीक्षे, D$_{13}$ अतरिक्ष D$_1$ त (for ते). V$_3$ transp ते and रिपु. —(1 4) D$_3$ सहस्रा (for विशिखा) G (ed) विततां पृथ्व्यां (for उर्व्यां विशिखा) Ñ$_2$ D$_{1-3\ 13}$ शरा शत-, V B$_{1\ 2}$ D$_4$ तीक्ष्णा (V$_3$ °त्रा) शत- (for शतशोऽथ) —(1 5) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_{1\ 3\ 13}$ शरीभूतै, D$_4$ शरीरस्थै, D$_8$ शरोद्भूतै (for शरोद्भूते). G (ed) अतहितस्तु मायावी (for the prior half) D$_4$ स हसन् (for ग्रह°) Ś$_1$ V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_4$ इव (for रणे) —(1 6) V B$_{1\ 2}$ D$_{1-4\ 13}$ पीडयामास —(1 7) D$_{13}$ निकृत्य (for विधम्य) D$_{12}$ वल्गू (for भल्लै) Ñ$_2$ V$_2$ B$_2$ D$_{1-4}$ तानिपूनपततो भल्लै, V$_3$ तानिपूनपतितान्भूमाव्, B$_1$ तानिपूनपतितान्भल्लै (for the prior half) Ñ$_2$ V$_2$ B$_{1\ 2}$ D$_{1-3\ 12\ 13}$ अनेकैर् (for अनीकैर्). Ñ$_2$ B$_{1\ 2}$ D$_{1-3\ 13}$ नि(Ñ$_2$ B$_{1\ 2}$ वि)चकर्ततु , V$_2$ निचकर्षतु (for विचकर्षतु) —(1 8) V$_1$ B$_{1\ 2}$ परमयस्तौ(B$_1$ °अष्टौ, B$_2$ °आतौ) (for परमायस्तौ). V$_1$ B$_{1\ 2}$ D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ ज्वलनोपमं —(1 9) D$_3$ om आपतत शितान् D$_3$ निपतत (for आ°) V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_{4\ 13}$ transp शरान् and शितान् —(1. 10) V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 2}$ बाणवर्षान् —(1 11) D$_1$ च (for तु) —V$_3$ om. 1 13. —(1 13) D$_1$ बद्धौ (for विद्धौ) —(1 14) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_1$ बधुजीवस्रजोपमौ(B$_{1\ 2}$°मै), V$_1$ D$_{2\ 13}$ बधुजीवस्रजा समौ(V$_1$ °जाभिव), D$_{1\ 3\ 4}$ बधुजीवचयोपमौ (for the post half) —(1 15) D$_4$ नौ नावेद गतिं B$_{1\ 2}$ शर (for स्वनम्) —(1 16) Ñ$_2$ V$_{2\ 3}$ B$_2$ D$_1$ लक्ष्मण (for लक्षण). V$_{2\ 3}$ B$_2$ D$_{1-4\ 13}$ किंचित् (for कश्चित्) Ñ$_2$ V B$_{1\ 2}$ D$_{1-4.13}$ सूर्यस्येवाभ्रसघे (for the post half). —(1 17) V$_3$ तु (for first च) B$_1$ इता. पुन (for गतासव) —(1 18) V$_2$ राघवार्थे-, D$_{13}$ राघवार्थं (for °र्थे) V$_3$ illeg for -क्रान्ता धरण्या. V$_2$ D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ धरणीम् (for धरण्याम्) —(1. 19) B$_1$ च, G (ed) [ऽ]थ (for तु) Ñ$_2$ सुमरब्ध·, B$_1$ सुसबद्ध ; D$_{12}$ सम कुद्ध (for सुसकुद्ध). —(1 20) D$_2$ वधार्हं (for °र्थं). —(1. 22) V$_2$ illeg from हन्तुम् up to the prior half of 1 25 D$_1$ उद्यत (for इच्छसि) G(ed) पृथिव्या सर्वराक्षसान् (for the post half) —(1 23) B$_1$ समुपस्थितान् (for शरणागतान्) —(1 24) D$_4$ मत्ता· (for सुप्ताश्). V$_{1\ 3}$ B$_2$ समेतानीदृशान्सर्वान्, D$_1$ पलायन्त्रान्सुप्तान् (for the prior half) Ñ$_2$ illeg for हन्तु B$_2$ निहतुम् (for त्व हन्तुम्). B$_1$ न त्व तान्हतुमर्हसि (for the post half) —(1 25) B$_1$ D$_{1\ 13}$ तस्य (for अस्य) V$_3$ च (for तु) Ñ$_2$ V$_{1\ 3}$ B$_{1\ 2}$ D$_{1-4\ 13}$ यत्न (for बुद्धिं) Ś$_1$ करिष्यसि, Ñ$_2$ V$_3$ B$_1$ D$_{2\ 13}$ करिष्यावो, B$_2$ करिष्यामि —(1 26) Ñ$_2$ illeg for the prior half V$_2$ D$_{1\ 13}$ आदिश्यावो, V$_3$ D$_{3\ 4}$ आदेक्ष्यावो, B$_1$ अवेक्ष्य तान् (for आदेक्ष्यामि) V$_3$ महाबाहो, D$_4$ महाभागान् (for महावेगान्) D$_1$ कामरूप- (hypm) (for कामगान्). —(1. 27) V$_2$ एते वै, B$_1$ एते च, D$_{2\ 13}$ तमेन (for त एन) V$_2$ D$_{3\ 13}$ क्षुद्रम, D$_1$ क्षुब्धम् (for कुद्धम्). —V$_3$ om 1 28. —(1 28) Ñ$_2$ V$_2$ B$_{1\ 2}$ D$_{1\ 3\ 4\ 13}$ निहनिष्यति, D$_2$ निहनिष्यामि (for निष्पतिष्यन्ति) B$_2$ D$_4$ -प्लवगा (for -यूथपा) B$_1$ प्रेक्ष्य तान्हरियूथपान् (for the post half) —B$_1$ om l. 29–32 —(1 30) V$_3$ D$_4$ रौद्रस्य (for वधाय) V$_1$ D$_4$ रक्षोति-, V$_3$ B$_2$ तस्यादि- (B$_2$ °सि-) (for रौद्रस्य). —(1. 31) V$_{1\ 3}$ तदा, V$_2$ illeg. (for वृतस्) B$_2$ प्लवगर्षभास्तदा, D$_4$ प्लवंगवृन्तस्तदा, D$_{12}$ च प्लवगमैवृतस् —(1 32) Ñ$_2$ ततो, V$_{1\ 3}$ D$_4$ सख्ये, B$_2$ चक्षे (for तदा). V$_2$ illeg for महात्मा त्वरित निरै- V$_1$ त्वरितो (for त्वरित). V$_{1\ 3}$ B$_2$ निरीक्षित(V$_3$ °त) , D$_4$ निरीक्षितु (for निरैक्षत) —After 1 32, V$_3$ (m) ins 738*, while B$_2$ ins an addl colophon [इत्यार्ष शरवधे], D$_2$ ins राम

24

After 6 40 25, Ś Ñ1(1 1–2 only) 2 V B1–3(marg [except 1 1–2]) 4 D1–4 8 12 13 ins

सर्वे गच्छत विस्रब्धा मुक्त्वैक मारुतात्मजम् ।
अनेनाह सहायेन हनिष्ये राक्षसाधिपम् ।
रावण सगण हत्वा तोषयिष्यामि राघवौ ।
एक एव पुरीं लङ्का भस्मीकुर्या सराक्षसाम् ।
हरिसैन्येन महता किमङ्ग पुनरावृत । [5]
अद्य कोपमहं मोक्ष्ये ससैन्ये रावणे दृढम् ।
सपुत्रबान्धवजने रुषित कालचोदित ।
अद्य वीर्यं च तेजश्च सौहार्दं सत्यगौरवम् ।
वक्ष्यन्ति सर्वभूतानि रामे च दृढभक्तिताम् ।
अद्य चन्दनसाराणा केयूराभरणस्य च । [10]
परिष्वङ्गस्य नारीणां स्पर्शस्य विविधस्य च ।
परिस्पर्शस्य माल्याना सूक्ष्माणा चैव वाससाम् ।
अनुरूपमिमौ बाहू मित्रकर्म करिष्यत ।
अद्य लङ्का पुरीं रोषात्सप्राकारा सतोरणाम् ।
नीलजीमूतसकाशे राक्षसैर्बहुभिर्वृताम् । [15]
दिशो विद्रावयिष्यामि वायुर्मेघानिवोत्थितान् ।
स्वबाहुबलवीर्येण पश्यता सर्वरक्षसाम् ।
रावण प्रमथिष्यामि वैनतेय इवोरगम् ।
अद्य रोष च शोक च दु ख चेक्ष्वाकुनन्दन ।
त्यक्ष्यत्येकपदे राम सूदिते युधि रावणे । [20]
यमशक्रकुबेराणा यद्यपामीश्वरस्य च ।
वीर्येण राक्षसस्तुल्यो न मे जीवन्विमोक्ष्यते ।
मुहूर्तादेव पश्यध्व कृतकर्माणमाहवे ।
निर्जित्य सीता दास्यामि राघवाय महात्मने ।
कर्मणा तेन महता तोषयिष्यामि राघवौ । [25]
कृतकृत्यो भविष्यामि यश प्राप्स्यामि चोत्तमम् ।
प्रतिज्ञातं यदार्येण राघवेण महात्मना ।
विभीषणाय दास्यामि राज्य निहतकण्टकम् ।
स क्रोधाद्विपुलयशा महानुभावो
वाक्यैस्तैरतिबलविक्रमोपपन्नै । [30]
उत्साह बलमधिक च वानराणा
सचक्रे दिवसकरात्मज कपीन्द्र ।

Colophon

24

(1 1) V2 3 B4 D4 गच्छतु, D13 [s]त्र ब्रूत (for गच्छत) V2 3 B1 2 4 D1–4 13 विश्रब्धा, B3 सरब्धा (for विस्रब्धा) B1 3 D2 वर्ज्यैक, D1 3 13 हित्वैक (for मुक्त्वैक) Ñ2 V B2 D4 वर्जयित्वा तु मारुतिं, B4 त्यक्त्वैक पवनात्मज (for the post. half) —(1 2) Ñ1 हि (for [अ]ह) D1 राक्षसाधिक Ñ V B2 3 सर्वान्यक्ष्यामि राक्षसान् (for the post half) —After 1 2, B3 ins an addl Colophon with Sarga name विभीषणविलाप —V3 om 1. 3–5 —(1 3) B3 4 D3 राघव (for राघवौ) —(1. 4) B4 सरावणा —(1 5) D13 हरिश्रेष्ठेन (for °सैन्येन) Ñ2 B3 किमद्य, V1 B1 2 4 D3 4 13 किमह (for किमङ्ग) Ś2 B1 D3 पुनरागत —(1 6) Ñ2 illeg, B3 लक्ष्ये (for मोक्ष्ये) G(ed) सगणे (for ससैन्ये) B3 राक्षसे हते (for रावणे दृढम्) —(1 7) B1–3 D4 13 -वाधवजने Ñ2 D1 2 13 -समृत, V -देशित (V3 °त), B1 4 -सवृत, D3 समव, G(ed) -सभृते (for -चोदित) B2 रुषिते कालसवृति, B3 उत्थित कालसवृते, D4 रुषित कालसवृत (for the post half) —(1 8) D13 सौंदर्यं (for सौहार्दं) Ñ2 V1 2 B1 2 4 D1–4 13 सत्त्वगोरव —(1 9) Ñ2 V B1 3 4 D3 13 द्रक्ष्यति (for वक्ष्यन्ति) D4 लक्ष्यति च भूतानि (for the prior half) B4 दृढभक्तित —(1 10) D1 धरण्यस्य (for -[आ]भरणस्य) —B3 om 1 11–12 V1 transp 1 11 and 1 12 —(1 11) D4 परिस्पदस्य (for परिष्वङ्गस्य) —B1 om from स्पर्शस्य up to माल्यानां in 1 12 —(1 12) G(ed) तथा (for परि-) V B2 4 D4 मालाना (for माल्याना) B1 मुख्याना चाथ, B2 भूषणाना च (for सूक्ष्माणा चैव) —(1 13) V1 2 B1 3 D3 13 अनुरूपाव् (for °रूपम्) B1 वीरौ (for बाहू) Ñ2 V B3 D3 -कार्यं (for -कर्म) —(1 14) Ñ2 V2 3 B2–4 D3 लका- (for लङ्का) —(1 15) B3 D1 सकाशा —(1 16) D1 om (hapl) from वायुर् up to मि in 1 18 B3 4 [उ]द्यतान्, D13 [उ]च्छ्रितान् (for [उ]त्थितान्) Ś D2 8 12 वायुर्मेघमिवोत्थि(D2 °च्छ्रि)त (for the post half) —(1 17) B1 युध्यतां (for पश्यता) —(1 18) B1 3 [उ]-रगान् (for [उ]रगम्) —(1 19) B3 कोप (for रोष) Ś1 D3 कोप (for शोक) Ñ2 V B2 4 D4 transp रोष and शोक B3 इक्ष्वाकु- (for चेक्ष्वाकु-) —(1 20) D4 त्यज्यते स कथ (for त्यक्ष्यत्येकपदे) D13 त्वर्दिते (for सूदिते) —(1 21) B4 यादसाम्, D4 मेघानाम्, D13 नागानाम् (for यद्यपाम्) V3 B1 यादसा वरुण(B1 मारुत)स्य, B3 अथवा शकरस्य, G(ed) अद्य वारीश्वरस्य (for यद्यपामीश्वरस्य) D1 वा (for च) —(1 22) Ñ2 V B3 4 D4 रावणस् (for राक्षसस) B2 विमोक्ष्यति —(1 23) B2 पश्येस्त्व, B4 D4 पश्य त्व (for पश्यध्व) —B3 D4 om 1 25 —(1 25) V2 B1 D1 3 [अ]नेन (for तेन) —V2 om (hapl) from राघवौ up to प्राप्स्यामि in 1 26 Ñ2 V3 राघव (for राघवौ) —(1 26) Ś D8 12 यशश्चाप्स्यामि शाश्वत (for the post half) —(1 27) D13 तद् (for यद्) —(1 28) D4 राज्य कृत्वा निकटक (for the post half) —(1 29) Ñ2 D3 सक्रोधो, V3 यत्क्रोधाद् (for स क्रोधाद्) D4 अरुणमुखो (for विपुलयशा) B4 महानुभावैर् —(1 30) D13 अविरल- (for अनिवल-) —(1 31) N2 स (for च) —(1 32) G(ed) चक्रे वै (for सचक्रे)

Colophon B3 om Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ2 B1 2 4 D3 13 लकाकाडे —After Kāṇḍa name, D13 ins युद्धपर्वणि —*Sarga name* Ś Ñ2 V B1 2 4 D1–3 8 12 13 सुग्रीवगर्जन(D3 °न), D4 विभीषणप्रलापसुग्रीवाक्षेप —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 V3 B1.2 D2 4 12 13 om, Ś2 V1 D3 26, Ñ2 V2 B4 25, D1 27, D8 24 —After colophon, Ś1 concludes with शुभ, D2 with राम

Arya Research Team

25

After 6 40 32, Ś D1-3 8 12 13 T2 3 ins, while Ñ V B D4 (preceded by 822*) ins 1 88-94 only after 6 40 32

एव तेषा विद्रुवता दुःखार्तानां महात्मनाम्।
राम प्रति महात्मान लक्ष्मण च महारथम्।
सर्वे विमूढा ह्यभवन्ससुग्रीवविभीषणाः।
प्रतिभेदमजानन्त शरबन्धस्य दुःखिता।
विसज्ञाश्च विमूढाश्च परिवार्य महाबला। [5]
न किंचित्प्रत्यपद्यन्त सर्व वानरयूथपा।
तस्मिंस्तदा वर्तमाने भ्रातृभ्या व्यसने भृशम्।
महानादो बलौघानामभूत्समाममूर्धनि।
सविभीषणसुग्रीवा ध्यानमूकत्वमागता।
परिवार्य महात्मानौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ। [10]
तानि वानरकोटीना सहस्राणि शतानि च।
निश्चेष्टौ निष्प्रतिद्वन्द्वौ दृष्ट्वा नरवरात्मजौ।
वानरा पादपान्गृह्य शैलशृङ्गाणि चापरे।
राम च लक्ष्मणं चैव परिवार्यावतस्थिरे।
एतस्मिन्नेव काले तु महायोगबलान्वित। [15]
आजगाम महातेजा देवर्षिर्नारदस्तथा।
राघवस्य समीपे तु निपपात स वै तदा।
कृत्वा प्रदक्षिण रामं तेषां मध्ये वनौकसाम्।
रुधिरोक्षितसर्वाङ्ग पतित धरणीतले।
दृष्ट्वा तु सुमहात्मानं शरबन्धेन पीडितम्। [20]
हा कष्टमिति सचिन्त्य नारदस्तमुवाच ह।
रामं धर्मभृता श्रेष्ठ नागबन्धेन पीडितम्।
वैक्लव्यं किमिद देव पर प्राप्तोऽसि मानद।
एवमुक्त्वा महात्मान नारदो भगवानृषि।
अभितुष्टाव काकुत्स्थ स्मारयन्पूर्वजन्मनः। [25]
राम राम महाबाहो शृणुष्व वदता वर।
दिव्यलक्षणसयुक्त किमात्मान न बुध्यसे।
भवाञ्नारायण श्रीमान्सर्वलोकनमस्कृतः।
शार्ङ्गचक्रायुध खड्गी सर्वनागरिपुध्वजः।
पितामहादपि पर पुरुष शाश्वतो हरि। [30]
वैकुण्ठस्त्व महाबाहो देवदेव प्रतापवान्।
न पर विद्यते भूतं त्वत्त पुरुषसत्तम।
त्व पद्मनाभ काकुत्स्थ हृषीकेशस्तथैव च।
धारयत्युरसा नित्यं मणिं कौस्तुभमेव च।
मह्या निमज्जमानाया वराहत्वमुपागत। [35]
निहतश्चासुर पूर्वं हिरण्याक्षो महाबल।
हिरण्यकशिपुश्चैव नरसिंहेन सूदित।
अदितेर्गर्भमाविश्य विष्णुत्वं प्राप्य मानद।

Anya Research Team

25

T3 om 1 1-14 —(1 1) D2 8 विद्रुवता, D3 चिंतयता (for विद्रुवता) D3 वानराणा (for दु खार्तांना) —(1 2) D1 3 13 महाबल (for महारथम्) —For 1 1-2, T2 subst

1* एव सुषेणश्च तदा राघव प्रतिभाषति।
लक्ष्मण च महावीर्यं सुमित्रानन्दवर्धनम्।

—(1 3) D1 अभवन् (for ह्यभवन्). —(1 4) T2 प्रतिपेधम् (for °भेदम्) D3 -भेदस्य, L (ed) -भगस्य (for -बन्धस्य) —(1 5) T2 विषण्णाश् (for विसज्ञाश्) T2 महाबलो —(1 6) D3 12 13 प्रतिपद्यते (for प्रत्यपद्यन्त) —(1. 7) D1-3 13 [s]मवत्, T2 तदा (for भृशम्) —(1 8) D1 3 13 महारावो (for महानादो) T2 महारौद्रबलाश्च (for the prior half) D1-3 13 T2 तस्मिन् (for अभूत्) —T2 transp 1 9 and 1 10 —(1 9) D3 पर ध्यानमुपागता (for the post. half) —(1. 11) T2 ततो वानरकोट्यश्च सहस्राण्ययुतानि च. —D1 om 1 12 —(1 12) T2 निश्चेष्टा निष्प्रतिद्वद्वा (for the prior half) —(1 13) T2 समूलान् (for वानरा) D1 (both times) रुक्ष (for गृध्र) —After 1 13, D1 repeats 1 11 and 1 13 —(1 14) D2 राम स, T2 राघव (for राम च) D1 13 T2 [उ]पतस्थिरे (for [अ]व°) —(1 15) Ś D8 12 च (for तु) T2 3 अतरे काले (for एव काले तु) —D2 om 1 16-17. —(1 16) D13 महर्षिर् (for देवर्षिर्) Ś1 D8 12 तत, D13 12 तदा (for तथा) —For 1 15-16, D1 subst

2* परिसमन्तरे तूर्ण नारद प्रेषित पुरे।

—(1 17) D1 स खात्तत, D13 त्वगन्वित, T2 3 च खात्तत (T3 °दा) (for स वै तदा) Ś D8 12 निपसाद समतत (for the post half) —(1 18) D3 T3 मध्ये तेषां (by transp.) —(1 19) T2 3 -सर्वांगौ (for -सर्वाङ्ग) and पतितौ (for पतित) —(1 20) D3 च (for तु) T2 3 तो सुमहात्मानौ and पीडितो —Ś D8 12 om (hapl.) 1. 21-22 —(1 22) D13 शर- (for नाग-) —(1 23) D1 किं पर, T3 परम (for किमिद) D1 हा (subm) (for पर) —After 1. 23, T2 3 ins

3* मानुप भावमाश्रित्य पितामहनियोगजम्।
[T3 आपन्न (for आश्रित्य)]

—(1 25) Ś अतितुष्टाव, D8 अभिचष्टाव, D13 आशीर्भिस्तुष्टाव (hypm) (for अभि°) T2 3 स्मरणात् (for स्मारयन्) D1 पूर्वजन्मत, D2 पूर्वमात्मन (for °जन्मन) —(1. 26) D1 (with hiatus) आत्मान स्मर वे हृदि, T2 3 शृणु त्व (T3 °णुष्व) वचन मम (for the post. half) —(1 27) D3 दिव्य (for दिव्य-). D1-3 13 -सयोग (for -सयुक्त) T2 3 दिव्यात्मान महात्मान (for the prior half) T3 परमात्मत्व बुध्यसे (for the post half). —(1 29) D2 T2 3 शार्ङ्गी (for शार्ङ्ग-). T3 चक्रायुधी (for -चक्रायुध) Ś D8 12 शखचक्रायुधधर (for the prior half) —(1 30) T2 [अ]पर (for पर). T2 3 ध्रुव (for हरि) —(1 31) T2 3 महाभाग (for °बाहो) T2 3 देवदेव नमोस्तु ते (for the post half) —(1 32) D2 नापर (for न पर) T3 त्वत्तो भूत (by transp) (for भूत त्वत्त) —(1 34) D1 3 13 धारयसि (for धारयत्). T2 3 श्रिय (for मणिं) —(1 35) Ś वराहस्त्वम् (for वराहत्वम्) D2 उपेयिवान् (for उपागत) —(1 36) D3 T3

इन्द्रस्यार्थे महाबाहो वलिर्बद्धो महासुर ।
इन्द्रश्च स्थापितो राज्ये देवताना पुरदर । [40]
मधुश्च कैटभश्चैव निहतौ तौ महासुरौ ।
कपिलत्वमुपागम्य सागरा निहता प्रभो ।
राम रामत्वमागम्य कृता नि क्षत्रिया मही ।
हत सहस्रबाहुश्च कार्तवीर्योऽर्जुनस्त्वया ।
कश्यपाय मही दत्ता यज्ञान्ते बहुदक्षिणा । [45]
अनन्तरूपिणा मूर्ध्ना धृता ते सकला मही ।
क्षीरोदशयनीय ते शेषस्योपरि राघव ।
बदर्यां तप्यसे नित्य यत्तत्परमक तप ।
ब्रह्मा त्व देवदेवेश कृष्णो जिष्णुस्तथैव च ।
महेन्द्रस्त्व महाबाहो वसूनामपि चाष्टम । [50]
मरुता पञ्चमश्चासि वृषभश्च तथा गवाम् ।
कपाली चैव रुद्राणा पितृणा च परायण ।
अश्विनौ चापि ते कर्णौ चन्द्रादित्यौ च चक्षुषी ।
ललाटे ते स्थितो ब्रह्मा धर्मो मनसि निष्ठित ।

आकाश शिरसा व्याप्त पद्भ्या ते पृथिवी धृता । [55]
उदर तेऽर्णवा राम प्राणास्ते हव्यवाहन ।
दिशश्चैव स्थिता श्रोत्रे कक्ष्या ते वसव स्थिता ।
ऊरुभ्या मित्रावरुणौ बले च ऋषय स्थिता ।
जानुनी चाश्विनौ राम रोमाण्यौषधय स्थिता ।
दंष्ट्रासु चैव सर्वासु वेदास्ते सप्रतिष्ठिता । [60]
शिखा ते चैव गायत्री ॐकारो हृदि सस्थित ।
द्यौश्चैव सस्थिता ग्रीवा जिह्वाया ते सरस्वती ।
सर्वदेवमयस्त्व वै नास्ति किंचित्त्वया विना ।
सनातनस्त्व प्रभव प्रलयो युगसक्षये ।
आदित्या वसवो रुद्रा विश्वेदेवास्तथाश्विनौ । [65]
सेन्द्रा मरुद्गणा देवा लोकपालै समन्विता ।
देवर्षयो महात्मानस्तथा ब्रह्मर्षयोऽमला ।
ब्रह्माण वै पुरस्कृत्य विमानै समुपस्थिता ।
वीक्षन्तश्च जग सर्वं तस्मिंस्तमसि दारुणे ।

महासुर , T2 त्वयानघ (for महाबल) —(1 37) Ś D2 8 12 om. (hapl) from the post half up to the prior half of 1 41 T2 3 ना(T3 न)रसिंहवपुष्मता (for the post half) —(1 39) D13 इद्रार्थ च, T3 इद्रस्यार्थ (for इन्द्रस्यार्थे) —(1 40) D13 दैवनाना —(1 42) D1 T2 3 ते हता (for निहता). Ś D2 8 12 सागर क्षोभित प्रभो (for the post half) —(1 43) T2 परशुरामत्वम् (hypm) (for राम रामत्वम्) T3 निक्षत्रिया —(1 44) D2 3 T3 वातवीर्यार्जुनस् Ś D2 8 12 तदा (for त्वया) T2 सहस्रबाहु काकुत्स्य कार्तवीर्यस्त्वया हत —D1 om 1 45-62 —(1 45) D13 T3 मही (for मही) and दत्त्वा (for दत्ता) D13 दक्षिणा T2 यत्ते वरणिदक्षिणे, T3 यज्ञ लेभे सुदक्षिण (for the post half) —(1 46) Ś D8 12 मूर्तिना (for रूपिणा) D3 विद्धृता (for धृता ते) —(1 47) D2 13 क्षीरोदे (for क्षीरोद-) D13 शयती सा (for शयनीय) D3 च (for ते) D3 13 नागस्य (for शेषस्य) T2 3 शेषाहिभोगपर्यंके शेषे त्व क्षीरसागरे —(1 48) T3 तपसे (for तप्यसे) T2 3 यत (for यत्तत्) D3 यच्च तत्परम तप (for the post half) —(1 49) T3 विष्णुस् (for जिष्णुस्) Ś D8 12 त्वमेव (for तथैव) —(1 51) D8 महता (for मरुता) D13 चापि (for चासि) —(1 52) L(ed) कपाल —Ś D8 12 om from चैव up to ललाटे in 1 54 D2 13 परायण —(1 53) D2 कर्णा ते (by transp) D3 चन्द्रादित्य —(1 54) Ś D8 12 च वरो, L (ed) चैव ते (for ते स्थितो) D2 तिष्ठति, D3 13 घिष्ठित (for निष्ठित) —(1 55) D13 च (for ते) —(1 56) D3 तेर्णवो (for तेऽर्णवा) D2 नाम (for राम) D2 3 प्राणस् (for प्राणास) —(1 57) D3 देवाश् (for दिशश्) D2 [आ]स्थिता (for first स्थिता) —Ś1 D2 om (hapl) 1 58-59. —(1 58) D13 ऊर्वोस्ते (for ऊरुभ्या) L (ed) चरणे (for बले च).—Ś2 D8 12 om (hapl) 1 59 —(1 59) D3 तेस्थिनी (for चाश्विनौ) D13 [ओ]षधय (for [औ]षधय). —(1 60) Ś D8 12 सुप्रतिष्ठिता —(1 61) D3 8 शिखा ते (for शिखा ते). D13 हृदयस्थित (for हृदि सस्थित) —(1 62) Ś D2 8 12 ग्रीवाया सस्थिना द्यौश्च (for the prior half) Ś D8 12 जिह्वाप्राते (for जिह्वाया ते) —(1 63) Ś D8.12 च (for वै) D2 सर्वं चेदमवश्य त्व, D13 सर्ववेदमयश्च त्व (for the prior half) D1 बहुनात्र किमुक्तेन तन्नास्ति यत्त्वया विना —D1 om 1 64-69 —For 1 50-64, T2 3 subst

4* सूर्याणा द्वादशश्चासि वसूनामष्टमो ह्यसि ।
मरुता पवनश्चासि भूताना पञ्च उच्यते
कराली चैव रुद्राणा मरुता चव वासव ।
ऋषीणा कश्यपश्चासि पितृणा धर्मराडसि ।
आकाशस्ते शिरो राम पद्भ्या देवी वसुधरा । [5]
शिखा तवैव गायत्री ॐकारो हृदयस्तव ।
ललाटे सस्थितो ब्रह्मा धर्मो मनसि तिष्ठति ।
दिशश्चैव स्थिता श्रोत्रे चन्द्रादित्यौ च लोचने ।
घ्राणे गन्धवहस्तुभ्य जिह्वा देवी सरस्वती ।
वदनेषु च सर्वेषु वेदास्ते सपदक्रमा । [10]
द्यौश्चैव तु स्मृता ग्रीवा कुक्षौ ते सर्वदेवता ।
उदरे ते महादेवो मुख ते हव्यवाहन ।
ऊरू च मित्रावरुणौ जानुनी चाश्विनावुभौ ।
ऋषयो रोमकूपेषु बले च ऋतवस्तव ।
सर्वदेवमयस्त्व हि सर्वभूतभवोद्भव । [15]
आभूतसप्लवे लोके नास्ति किंचित्त्वया विना ।

[T3 variants (1 2) पचमश् (for पवनश्). —(1 3) चासि (for second चैव) —(1 5) पदा (for पद्भ्या) —(1 6) ते चैव (for तवैव) —(1 8) श्रिता (for स्थिता) —(1 10) दशनेषु (for वदनेषु) —(1 11) ते (for तु) भुजाश् (for कुक्षौ) —(1 12) उदर (for उदरे)]

—(1 66) T2 3 चैव (for देवा). —(1 67) D13 तदा (for तथा) —(1 68) L (ed) कल्याण D3 T2 3 च (for वै) —(1 69) D2 वीक्ष्यमाणा, D3 13 T2 3 काक्षमाणा, L (ed) वीक्षमाणा (for वीक्षन्तश्च) Ś1 D8 जपन्, Ś2 D12 [अ]जपन्;

त्वं स्रष्टा सर्वलोकस्य स्थावरस्य चरस्य च। [70]
प्रभवश्चाव्ययश्चैव किमात्मानं न बुध्यसे।
राक्षसानां विनाशाय प्रविष्टो मानुषीं तनुम्।
नागपाशनिबद्धस्त्वं तिष्ठसे किं रणाजिरे।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा स्मर त्वं गरुड प्रभो।
सखायं वैनतेयं तु स्मर्तुमर्हसि राघव। [75]
नान्यस्य शक्तिरस्तीह वैनतेयादृते प्रभो।
नागपाशनिबद्धस्य तव च लक्ष्मणस्य च।
नागाशनो महात्मासौ काश्यपेयो महाबल।
तस्याप्रतिहता नित्यं गतिर्वीर्यस्य सर्वत्र।
योऽस्मान्रक्षत्यसुकाय मोचयेच्छरबन्धनात्। [80]
स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि यथागतमरिंदम।
एवं स देवप्रवरो महात्मा
प्रशस्य नारायणमप्रमेयम्।
जगाम लोकान्मनसा यथेष्टा-
न्यथागतो ह्यष्टगुणरुपेत। [85]

Colophon

नारदस्य वचः श्रुत्वा सज्ञां लब्ध्वा च राघवः।
सख्ये वानरेन्द्रस्य समारं गरुडं तदा।
ध्यानमुपगतस्यास्य वायुरोत्रे वधोऽब्रवीत्।
राम राम महाबाहो आत्मानं स्मर मे हृदा।
नारायणस्त्वं भगवान्प्रभवाप्ययवानजितः। [90]
स्मर सर्पभुजं देवं वैनतेयं महाबलम्।
स सर्पबन्धनाद्घोराद्भया ममोचयिष्यति।
स तस्य वचनं श्रुत्वा राघवो रघुनन्दनः।
समारं गरुडं देवं भुजगानां भयावहम्।

26

After 6.43 1[a-b], Da-7.8-11 S insert:

क्रोधेन महताविष्टो निश्चमन्युरगो यथा।
दीर्घमुष्णं विनिश्वस्य क्रोधेन कलुषीकृतः।
पक्षीन्द्रराजमसुरं वज्रदंष्ट्रं महाबलम्।
गच्छ त्वं वीर निर्यातं राक्षसैः परिवारितं।
जहि दानवराजं राम सुग्रीवं वानरैः सह। [5]
तयेत्युक्त्वा द्रुतं मायावी राक्षसेश्वरः।
निर्जगाम बलैः सार्धं बहुभिः परिवारितः।
नागराश्च शरैर्दीप्तैः मयुक्तैः मुसमाहितः।

Da जगत (for जय) Da युद्ध (for सर्व) Da 12 अस्मिन् (for तस्मिन्) Ta 2 तमस्यस्मिन्तु (for तस्मिन्नस्तमति).—After l. 69, Ta.2 ins

5* तांस्तोषयन्त्व सर्वांश्च श्रुत्वा रावणमाहवे।

—(l. 70) Ta 2 सर्वलोकस्य Ta चरस्य स्थावरस्य (by transp) —(l. 71) Ś Da 12 चाप्ययश्च (for चाव्ययश्च).—(l. 72) Ś Da 2 8 12 विनाशार्थं (for विनाशाय). —(l. 73) Ta 2 पाशैश्च (for -पाश-). Da -निबद्धस्य (for -निबद्धस्त्व) Ś Da 8 12 तु (for त्व) Da नागपाशेन बद्धस्त्व (for the prior half) —Da 12 om. from the post half up to the prior half of l. 77 Ta निष्ठस्यथ (for निष्ठसे किं) —(l. 74) Ś Da.2 8 स्मरस्व (for स्मर त्व) Ta 2 स्मर चात्मानमात्मना (for the post. half) —Ś Da 2 8 om (hapl.) l. 75-76 —(l. 75) Ta 2 ते (for तु) —(l. 77) Da -पाशाभिबद्धस्य, Ta.2 पाशैर्भिद्(Ta °म) मोक्षु Da तस्य च, Ta 2 भवतो (for तव वै) —(l. 78) Da ?.12 नागनाशो (for नागाशनो) Da महाद्युति (for °बल·). Ta 2 नागशत्रु(Ta °नाशन) महात्मान काश्यपेय महाबल —(l. 79) Ta 2 तस्याप्रतिहतो वेगो(Ta °हत चेतो) (for the prior half) Ta तत्रत (for सर्वत) Ta वीर्यं च सर्वश (for वीर्यस्य सर्वत) —(l. 80) Ta 2 तु (for च). Ś Da 12 योऽस्मात्त्रां नागपाशाच्च मोक्षयिष्यति बधनात्.—Ś2 om l. 82-85 —(l. 82) Da 12 ह्यसौ देवर्षिः, Da Ta 2 तदा(Da ह्यसौ) देवऋषिः (for स देवर्षिवरो) —(l. 84) Da 2 यथेप्सितान्, Ta 2 प्रयुक्ते (for यथेष्टान्) —(l. 85) Ś1 Da 12 दृष्टगुणैः, Da ह्यष्टगुणैः (for ह्यष्टगुणैः). Ta 2 यथेप्सितानिष्ट(Ta °नष्ट)गुणरुपेत

Colophon.—*Sarga name* Ś Da-2 8 12 13 नारदवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Da 12 13 om., Ś2 Da 27, Da 28, Da 25, Ta 49, Ta 50. —After colophon, Da concludes with राम

—Da om. (hapl.) from the post half of l. 86 up to the prior half of l. 93.—(l. 87) Ś Da 8 12 तेजसां (for तेजस्य) —After l. 87, Ta 2 ins

6* राघवस्य तदावस्थं स्मरणादिनमात्मनः।
श्रीगोदमोचरासीगदागतसखस्यानिः।

—Ta.2 om. l. 88-94.—(l. 88) Ba Da तनुपात्मन्य (for उपसंगम्य) Ba एवमित्यार्त्त चैव (for the prior half). Ñ1 V2 B2 4 हर्षं (for शोकं) V2 Da वायुर्वचनमब्रवीत् (for the post. half).—(l. 89) Note hiatus between the two halves. Ñ2 स्मारमान Ś1 V2 Da तदा, Ñ1 V2 B2 सदा, Ñ2 B2 प्रभो, B4 तथा, D2 12 हरि (for कृत).—(l. 90) V2 देवानां (for भगवान्). Da भगवा स्वयम्भू (for the prior half) —V2 illeg. for the post. half D12 नुरागः (for ऽवतारित).—(l. 91) Ś Da 12 देव (for देवं). V2 भुजगानां भयावहं (for the post half) —(l. 92) Da असमाद्(for घोरात्). Ś Da 12 स सर्पबन्धनाद्घोरा (for the prior half). Ñ2 वै मोचयिष्यति, V2 B2 ममोक्षयिष्यति (for समोचयिष्यति) —(l. 93) Ś V2 B2 Da 12 तस्य तद् (for स तस्य) —(l. 94) Ñ2 रामो (for देवं) Ñ V2 B1 2 भुजगानां, D1 पन्नगानां (for भुजगानां) V2 B1 विनाशनं, D12 महाभयं (for भयावहं)

26

(l. 1) Da निनिश्वसन्.—(l. 2) Da विनि श्वस्य, Ta M1.2 निश्वस्य (for विनि श्वस्य) —(l. 3) D7 9-11 क्रूर Ta घोर, G2 M2 वीर, M1 2 तत्र (for शूर). —(l. 4) G1 M2 शूर, G2 घोर (for वीर). —(l. 5) Ta वीर (for राम) Ta G1 2 M1 2 6 transp वानरैः and सह —(l. 7) M1 2 भीमैर् (for सार्धं). —(l. 8) Da Ta G2 M1 2 transp. अश्वै and रथैः. G2.1

पताकाध्वजचित्रैश्च रथैश्च समलंकृत· ।
ततो विचित्रकेयूरमुकुटैश्च विभूषित । [10]
तनुत्राणि च सवृत्य सधनुर्निर्ययौ द्रुतम् ।
पताकालकृत दीप्त तप्तकाञ्चनभूषितम् ।
रथ प्रदक्षिण कृत्वा समारोहच्चमूपति· ।
यष्टिभिस्तोमरैश्चित्रै शूलैश्च मुसलैरपि ।
भिण्डिपालैश्च पाशैश्च शक्तिभि पट्टसैरपि । [15]
खड्गैश्चकैर्गदाभिश्च निशितैश्च परश्वधै· ।
पदातयश्च निर्यान्ति विविधा शस्त्रपाणय· ।
विचित्रवासस सर्वे दीप्ता राक्षसपुगवा. ।
गजा मदोत्कटा शूराश्चलन्त इव पर्वता. ।
ते युद्धकुशला रूढास्तोमराङ्कुशपाणिभि । [20]
अन्ये लक्षणसयुक्ता शूरारूढा महाबला ।
तद्राक्षसबल घोर विप्रस्थितमशोभत ।
प्रावृट्काले यथा मेघा नर्दमाना सविद्युत· ।
नि सृता दक्षिणद्वारादङ्गदो यत्र यूथप: ।

तेषां निष्क्रममाणानामशुभ समजायत । [25]
आकाशाद्विघनात्तीव्रा उल्काश्चाभ्यपतंस्तदा ।
वमन्त्य· पावकज्वाला· शिवा घोरा ववाशिरे ।
व्याहरन्ति मृगा घोरा रक्षसा निधनं तदा ।
समापतन्तो योधास्तु प्रास्खलन्भय दारुणम् ।
एतानौत्पातिकान्दृष्ट्वा वज्रदष्टो महाबल । [30]
धैर्यमालम्ब्य तेजस्वी निर्जगाम रणोत्सुक: ।
तास्तु निष्क्रमतो दृष्ट्वा वानरा जितकाशिन: ।
प्रणेदु सुमहानादान्दिश· शब्देन पूरयन् ।
तत प्रवृत्त तुमुल हरीणा राक्षसै· सह ।
घोराणा भीमरूपाणामन्योन्यवधकाङ्क्षिणाम् । [35]
निष्पतन्तो महोत्साहा भिन्नदेहशिरोधरा ।
रुधिरोक्षितसर्वाङ्गा न्यपतन्धरणीतले ।
केचिदन्योन्यमासाद्य शूरा परिघपाणय: ।
चिक्षिपुर्विविध शस्त्र समरेष्वनिवर्तिन ।
द्रुमाणा च शिलाना च शस्त्राणा चापि निस्वन. । [40]

संयुत, Cg as above (for सयुक्त) G3 सुमाबल, M1 2 स महाबल (for सुमहाबल) —M1 2 om 1 9 —(1 9) T3 G1 पताक-. G3 M5 पताकाभिध्वजैश्चित्रैर् (for the prior half) D7 9–11 बहुभि, G3 M5 गर्जैश्च (for रथैश्च). D5 T1 G1 2 समलङ्कृतै —(1 10) D7 M1 2 -केयूर D5 T1 3 G M3 5 -मकुटैश्च, D6–11 मुकुटेन, T2 -मुकुटे स- (for मुकुटैश्च) G3 विराजित (for विभूषित) D7 मुकुटेन विभूषित, M1 2 किरीटी सुविभूषित (for the post half) —(1. 11) D5 T1 तु, D9 [ए]व (for च) G1 तनुत्राणानि D6 M3 Cg संख्य, Cv r m as above (for सवृत्य) D10 11 M1 2 Ck t तनुत्र च समावृत्य (for the prior half) G3 धनुष्मद्भिर्ययौ द्रुत (for the post. half) —(1 12) D6 T1 2 G3 M3 -भूषण (for भूषितम्) —(1 13) T3 G2 प्रदक्षिणीकृत्य —(1. 14) D10 11 Ck t ऋष्टिभिस्, M1 2 शक्त्यृष्टि, Cg as above (for यष्टिभिस्) D7 9–11 T3 ऋक्ष्णैश् (for शूलैश्). M1 2 निशितैर् (for मुसलैर्) —(1 15) D5 6 9 भिदिपालैश् D6 7 9–11 T3 चापैश् (for पाशैश्) M1 2 गदाभि (for शक्तिभि) D6 7 9–11 M5 पट्टिशैर् (for पट्टसैर्) G1 2 पट्टसै कूट (G2 शूल) मुद्गरै (for the post half) —(1 16) G1 चित्रैर् (for चक्रैर्). M1 2 हुलैस्तीक्ष्णैर् (for गदाभिश्च) G2 विविधैश् (for निशितैश्). —(1. 17) M1 2 तु (for च). M1 2 निर्याता —(1 18) M1 2 भूषिता राक्षसप्रभा (for the post half). —(1. 19) G1 जग्मुर् (for गजा) M1 2 चैव (for शूराश्च). —(1 20) T2 ये (for ते) G1 M3 -कुशलै (for °ला) M5 योधास् (for रूढास्) D5 T1 M1 2 आरूढा युद्धकुशलैस् (for the prior half) T3 G2 3 M5 -पाणय, I3 -चोदिता (for पाणिभि). —(1 21) G2 -सपन्ना, Cv m g t as above (for -संयुक्ता) D7 शूरा दृढ, G2 M5 अश्वारूढा (for शूरारूढा) D6 T2 G3 M5 महाजवा, G1 °गजा, M1 2 च निर्गता (for महाबला) —After 1 21, K (ed) (within brackets) ins

1* अथा परिपतन्ति स्म राक्षसैश्च प्रचोदिता ।

—(1 22) D6 9–11 सर्वे, M1 2 भीम (for घोरे). D10 सप्रस्खलितम् —(1 23) D6 महा (for यथा). D7 9 समतत (for सविद्युत) —(1 24) M1 2 नि सृत (for निःसृता). D9 G3 द्वारम् (for द्वारात्) G2 3 वानर (for यूथप). —(1 26) D6 M1 2 विमलात् (for विपुलात्) D9–11 T3 G3 तीव्रद्; G1 2 M5 वृष्टिर् (for तीव्रा) D6 T1 G1 M1 2 [अ]भ्यपतस्तदा; D7 T3 न्यपत°, G2 M5 पतितास्तदा, G3 [अ]भ्यवपद्यत (for [अ]भ्यपतस्तदा). D9–11 उल्मुकान्यपतस्तदा (for the post half) —(1 27) M1 2 पावकज्वाला M3 घोर (for घोरा) —(1 28) D5 T1 G3 M5 व्याहरतो, D10 11 M1 2 Ck t व्याहरत (for °रन्ति) T3 G3 घोर, Ct as above (for घोरा). D7 तथा —(1 29) D7 समापतत M1 2 च (for तु) G1 ते यूथा (for योधास्तु) M1–3 प्रास्खलन्भयमोहिता (for the post half). —(1 32) D9–11 विद्रवतो (for निष्क्रमतो). G2 -काशिभि —(1. 33) G1 2 M5 विनेदु (for प्रणेदु) D7 सुमहान्, D9 सहसा (for सुमहा-). G M1 नाद (for -नादान्). T3 नादयन् (for पूरयन्) M1–3 पूरयतो (M3 °श्च) दिशो दश (for the post. half). ❀ Cv पूरयन् पूरयन्त । वचनव्यत्ययेन बहुवचनस्य स्थाने एकवचनम् ।, Cr m नादयन् नादयन्त । वचनव्यत्यय आर्ष ।, Cg पूरयन् अपूरयश्चेत्यर्थ । केचित्तु पूरयन् पूरयन्त इत्यर्थे वचनव्यत्यय आर्ष इत्याहु ।, Ct पूरयन् पूरयन्त । आर्षमेकवचनम् ❀ —(1. 34) M1 2 सग्राम, Cr m.g t as above (for तुमुल) D6 तत सुतुमुल युद्ध (for the prior half) —(1 35) D5 I1 वेगानाम्, M5 कर्मणाम् (metri causa) (for -रूपाणाम्). —(1 36) G1 निष्क्रमतो, M1 2 युध्यमाना (for निष्पतन्तो) T1 छिन्न (for भिन्न). T2 -केश- (for -देह) —(1 37) M3 न्यवर्तन् (for न्यपतन्) D5 T1.3 M3 जगतीतले —(1 38) D7 9–11 -बाहव (for पाणय). —(1 39) D6–11 विविधाञ्शस्त्रान्, G1 निशितान्शस्त्रान्; G2 M5 भिण्डिपालै (M5 °विधै) शस्त्रै (for विविध शस्त्र). —(1 40)

Anvi Research Team

श्रूयते सुमहास्तत्र घोरो हृदयभेदन ।
रथनेमिस्वनस्तत्र धनुषश्चापि निस्वन ।
शङ्खभेरीमृदङ्गाना बभूव तुमुल स्वन ।
केचिद्रथानि सत्यज्य बाहुयुद्धमकुर्वत ।
तलश्च चरणैश्चापि मुष्टिभिश्च द्रुमैरपि । [45]
जानुभिश्च हता केचिद्विन्नदेहाश्च राक्षसा ।
शिलाभिश्चूर्णिता केचिद्वानरैर्युद्धदुर्मदै ।
वज्रदंष्ट्रो भृश क्रुद्धो रणे वित्रासयन्हरीन् ।
चचार लोकसंहारे पाशहस्त इवान्तक ।
बलवन्तोऽभ्यविष्यो नानाप्रहरणा रणे । [50]
जघ्नुर्वानरसैन्यानि राक्षसा क्रोधमूर्छिता ।
निघ्नतो राक्षसान्दृष्ट्वा सर्वान्बालिसुतो रणे ।
क्रोधेन द्विगुणाविष्ट सवर्तक इवानल ।
तत्राक्षसगणान्सर्वान्वृक्षमुद्यम्य वीर्यवान् ।
अभ्यद्रवत क्रोधताम्राक्ष सिंह क्षुद्रमृगानिव । [55]
चकार कदन घोर शक्रतुल्यपराक्रम ।

अङ्गदाभिमुखास्तत्र राक्षसा भीमविक्रमा ।
विभिन्नशिरस पेतुर्निकृत्ता इव पादपा ।
रथैश्चित्रैर्ध्वजैरश्वैः शरीरैर्हरिरक्षसाम् ।
रुधिरेण च सञ्छन्ना भूमिर्भयकरी तदा । [60]
हारकेयूरवस्त्रैश्च छत्रैश्च समलकृता ।
भूमिर्भाति रणे तत्र शारदीव यथा निशा ।
अङ्गदस्य च वेगेन तद्राक्षसबलं महत् ।
प्राकम्पत तदा तत्र पवनेनाम्बुदो यथा ।

Colophon

बलस्य च निघातेन अङ्गदस्य जयेन च । [65]
राक्षस क्रोधमाविष्टो वज्रदंष्ट्रो महाबल ।
स विस्फार्य धनुर्घोर शक्राशनिसमस्वनम् ।
वानराणामनीकानि प्राकिरच्छरवृष्टिभि ।
राक्षसाश्चापि मुख्यास्ते रथैश्च समवस्थिता ।
नानाप्रहरणा शरा प्रायुध्यन्त तदा रणे । [70]
वानराणा तु शूरास्ते सर्वे च प्लवगर्षभा ।

G1 2 चच, G3 अपि (for चापि) D6 नि स्वन —(l 41) D6 M1 2 शुश्रुवे D5 तु (for नु-) G3 घोरो (for घोरो) —(l 42) D6 -स्वनश्चैव, G1 स्वनिस्तत्र (for -स्वनस्तत्र) D7 सागरस्य च (for धनुषश्चापि) D6 7 Γ2 G1 2 घोषवत्, D9–11 T3 G3 M5 भैरवा, K (ed) नि स्वन (for निस्वन) —(l 44) G1 शब्दानि (for श°) D6 9 T1 M3 Cr m g सस्वज्य, Ct as above (for सत्यज्य) —(l 45) D9 तथैव, T2 बालैश्च (for चरणैश्च) —(l 46) G1 तु (for first च) D7 [आ]हता (for हता) D7 9–11 G3 M5 भग्न (for भिन्न-) D5 9 T1 G M5 तु (for second च) —(l. 47) G3 क्रोधित (for दुर्मदै) —(l 48) D7 9 I3 महाबाणै, D10 11 [s]ल त दृष्ट्वा, M1 2 नृशं दृष्ट्वा (for दृश बाण) D6 marg, M1 2 बाणैर, M5 रक्षो (for रणे) G1 रणे विध्वंस वानरान् (for the post half) —(l. 49) D6 I2 G1 चचार, M3 चचाल (for चचार) —(l 50) M1 2 [s]भ्यविद्रुतो (for अभ्यविद्रुतो) D5 प्रहरणो, D6 T2 3 °णै, G1 M5 °णै (for प्रहरणा) —(l 51) G3 निजघ्नुर्वानरास्तत्र (for the prior half) —(l 52) D9–11 जघ्ने तान्राक्षसान्रणे (for the prior half). —D9 om (haplography, see var) from the post. half up to the prior half of l 54 D10 11 वृक्ष, M1 2 हरीन् (for सर्वान्) D7 I3 transp वृक्षं and सर्वान् D10 वायु (for बालि-) D6 बली (for रणे) —(l. 53) G3 सावर्तक (for स°) T1 इवानिल —After l 53, M1 2 read l 56 —(l. 54) M1 2 तदाक्षसबलं सर्वं (for the prior half) G वृक्षान (for वृक्षम्). G1 2 M1 2 5 उद्यम्य (for उद्यम्य). D7 वेगवान् (for वीर्य°) —(l 55) M1 2 नाशयाशास (for क्रोधताम्राक्ष) —(l 56) M1 2 तेषां (for चान्). —(l 57) D7 9–11 Γ2 3 G1 -[अ]भिर्(Γ2 °)हतान् (for °नुचाइ) —(l 58) D5 M1 निर्हत्ता, D7 निर्हता (for निर्हता) G1 निर्भुग्न (for पादपा) —(l 59) D6 Γ2 G3 निर्, G1 निर्हा (for निर्हत) G1 गजैर् (for रथैर्). D6 वर्म (for चर्म) D5 T1 M3 transp चित्रैर् and अश्वै D9 रक्त-, G1 कपि- (for हरि-) —(l 60) D5 Γ1 रुधिरेणैव, D9–11 T3 °रावेण (for रुधिरेण च). D7 M3 (after corr *ent lin* as above) तथा (for तदा) G1 2 युद्धभूमिर्भयकरा (for the post half) ❀ Cm t भयङ्कर भयङ्करी। अभूदिति शेष। सुमनोभाव आर्ष।, so also Ck ❀ —(l 61) D5 7 T1 G3 M3 5 शक्रैश्, D11 छत्रैश्, Γ2 वज्रैश्, G2 चित्रैश् (for छत्रैश्). M5 तु (for च) G3 समवस्थिता (for समाकुला) —After l. 61, G3 reads l 70 —(l 62) G3 यथा (for रणे) M1 2 निशा तारागणैरिव (for the post. half) ❀ Cg शारदीव यथा निशेत्यत्र इवशब्दयोगाश्वद्वावेकार्थकौ। अपि चेतिवत्। इवशब्द पादपूरण इत्येके ❀ —(l 63) M1 2 तु (for च) —(l 64) M1 2 स्वस्त (for तत्र) G3 तथाम्बुद (by transp) ❀ Ck पवनेनाम्बुदो यथा। अनन्तर स्वबलस्य च घातेनेत्यादि। अत्र मध्ये सर्ग विच्छिद्यन्ति। नात्र वृत्तभेदप्रकरणभेदादिक तद्रूपमस्ति। Cm t cite Kataka. ❀

Colophon D11 om —*Sarga name* D9 वज्रदंष्ट्रयुद्ध. —*Sarga no* (figures, words or both) D5–7,10 T1 2 G M 53, D9 29, T3 54 —After colophon, G M1.2 5 conclude with श्रीरामाय नम.

—(l 65) Note hiatus between the two halves. T1 2 स्वबलस्य (for बलस्य च) D5 10 11 M1 2 Ck t स्वबलस्य च घातेन (for the prior half) D6 T2 3 G2 M1 2 5 जयेन, D7 9–11 बलेन (for जयेन) —(l 66) G1 3 क्रोधसविष्टो. —(l 67) D6 9–11 T3 G M5 विस्फार्य च, D7 स विस्फार्य च (hypm), T2 विनिष्फार्य (for स विस्फार्य) D7 9–11 T3 G1 -प्रभ (for स्वनम्) —(l 63) D6 7 11 G1 प्राकिरन् (for °रच) —(l 69) G2 [अ]भि- (for [अ]पि) M1 2 विक्रान्ता (for सुरयास्ते) T1 M1–3 रथेषु (for रथैश्च) T2 G1 2 M5 समुपस्थिता —(l. 70) D5 तथा रणे, G1 2 M5 महारणे, G3 ततो रणे, M1 2 रणाजिरे (for तदा रणे) —(l. 71) D7 9–11 T2 च (for तु). D5,7,9–11 Γ2 3 शूरास्तु, G1.3 M5 शूराणां,

अयुध्यन्त शिलाहस्ता समवेता समन्तत ।
तत्रायुधसहस्राणि तस्मिन्नायोधने भृशम् ।
राक्षसा कपिमुख्येषु पातयाचक्रिरे तदा ।
वानराश्चैव रक्ष सु गिरिवृक्षान्महाशिला । [75]
प्रवीरा पातयामासुर्मत्तवारणसन्निभा ।
शूराणा युध्यमानाना समरेष्वनिवर्तिनाम् ।
तद्राक्षसगणाना च सुयुद्ध समवर्तत ।
प्रभिन्नशिरस केचिच्छिन्नै पादैश्च बाहुभि ।
शस्त्रैरर्दितदेहास्तु रुधिरेण समुक्षिता । [80]
हरयो राक्षसाश्चैव शेरते गा समाश्रिता ।
कङ्कगृध्रबलाढ्याश्च गोमायुगणसकुला ।
कबन्धानि समुत्पेतुर्भीरूणा भीषणानि वै ।
भुजपाणिशिरश्छिन्नाश्छिन्नकायाश्च भूतले ।
वानरा राक्षसाश्चापि निपेतुस्तत्र वै रणे । [85]
ततो वानरसैन्येन हन्यमान निशाचरम् ।
प्राभज्यत बल सर्वं वज्रदष्ट्रस्य पश्यत ।
राक्षसान्भयविस्रस्तान्हन्यमानान्प्लवगमै ।
दृष्ट्वा स रोषताम्राक्षो वज्रदष्ट्र प्रतापवान् ।
प्रविवेश धनुष्पाणिस्त्रासयन्हरिवाहिनीम् । [90]
शरैर्विदारयामास कङ्कपत्रैरजिह्मगै ।
विभेद वानरास्तत्र सप्तष्टौ नव पञ्च च ।
विव्याध परमक्रुद्धो वज्रदष्ट्र प्रतापवान् ।
त्रस्ता सर्वे हरिगणा शरै सकृत्तदेहिन ।
अङ्गद सम्प्रधावन्ति प्रजापतिमिव प्रजा । [95]
ततो हरिगणान्भग्नान्दृष्ट्वा वालिसुतस्तदा ।
क्रोधेन वज्रदष्ट्र तमुदीक्षन्तमुदैक्षत ।
वज्रदष्टोऽङ्गदश्चोभौ सगर्तो हरिराक्षसा ।
चेरतु परमक्रुद्धौ हरिमत्तगजाविव ।
तत शतसहस्रेण वालिपुत्र महाबलम् । [100]
जघान मर्मदेशेषु शरैरग्निशिखोपमै ।

M3 शूरा ये (for शूरास्ते) D5 7 9–11 G1 2 M5 ते सर्व, D6 सर्वे तु, T2 3 M1 सर्वे ते (for सर्वे च) M1 2 वानराश्चापि बलिन सर्वे युद्धविशारदा —(1 75) T2 M3 [अ]पि (for [ए]व) D5 T1 M1–3 गिरीन्, D9 T2 3 G M5 महा- (for गिरि-) D6 T2 महाबला, G3 महोपलान् (for महाशिला). ❀ Ck गिरिवृक्षानिति षष्ठीसमास ❀ —(1 78) G1 बलाना, G2 M5 हरीणा (for -गणाना) D5 T1 M1 2 रक्षसा वानराणा च (for the prior half) G3 अभि- (for सम) ❀ Cg तद्राक्षसगणाना चेति । ते च राक्षसगणाश्च तद्राक्षसगणा । तेषाम् । तच्छब्देन वानरा उच्यन्ते ।, so also Ct ❀ —(1 79) D5 G1 प्रभग्न, D9–11 अभग्न, T3 विभिन्न- (for प्रभिन्न-) T3 छिन्ना, G1 2 भग्ने, G3 भिन्न- (for छिन्नै) G2 केशैश्च, Cm g as above (for पादैश्च) G3 M5 सहस्रश, Cm g as above (for च बाहुभि) —(1. 80) T3 शरैर् (for शस्त्रैर्) D5 6 T1 G1 3 M1 5 Cg अर्पित, M3 अर्चित- (for अर्दित-) G1 ते, M1 3 च (for तु) —(1 81) G1 M1 2 [अ]पि (for [ए]व) G3 शेरते वानरास्तत्र (for the prior half) D9 11 शरवेग, G3 M5 सर्मतो गा (for शेरते गा) M1 2 सा रणक्षिति (for गा समाश्रिता) —(1 82) D6 बलाकाढ्या, D7 T2 3 बलाकाश्च, D9 वराहाश्च, G1 बलाश्चैव, G2 बल्लाक्षाढ्या, G3 बलाश्चापि, M1 2 -बलाकीर्णा, M3 बलाराट्या (for बलाढ्याश्च) D5 7 9–11 T3 कुल- (for -गण) —(1 83) M1 2 कबधाश्च (for कबन्धानि) G1 2 M5 अभीक्ष्ण (for भीरूणा) —G1 damaged from वै up to शि in 1 84 D7 G2 M5 च (for वै) M1 2 भीरूणा तु भयावहा (for the post half) —(1 84) C2 M5 काय- (for -पाणि) M1 2 छिन्नबाहुशिर- पादि(M3 °दा) (for the prior half) D5–7 T1 2 G1 3 M1 2 5 भिन्न, G3 भग्न (for छिन्न) T2 तु (for च).—D9 om (haplʼ ?), D7 reads in marg 1 85 —(1 85) G3 राक्षसैश्च (for राक्षसाश्च) D7 10 11 भूतले (for वै रणे) M1 2 पेतु शतसहस्रश (for the post half) —(1 86) G2 3 M5 राजेन (for सैन्येन). M1 2 तु रक्षसा (for निशाचरम्). ❀ Cr निशाचर नैशाचरम् । वृद्धयभाव आर्षे । यद्वा निशि चरतीति निशाचरम् ।, so also Cm g t ❀ —(1 87) D5 6 T1 2 G2 पार्श्वत (for पश्यत) —After 1 88, D11 erroneously repeats निशाचर प्राभज्यत बल सर्व —(1 89) M1 2 [अ]भूद् (for स) —(1 90) M1 2 विवेश च (for प्रविवेश) G1 -यूथपान् (for -वाहिनीम्). —(1 92) M1 2 जघान (for विभेद) —D7 om 1 93 —(1 93) T2 G3 M1 2 5 महाबल (for प्रतापवान्) —(1 94) M1 2 शर (for शरै) G1 2 M5 उत्कृत्त- (for सकृत्त-) M1–3 रुधिरा (for देहिन) —(1 95) M1 2 समधावन्त, M5 प्रतिधावति, Cm g t as above (for सम्प्रधावन्ति) —(1 96) G3 भीतान् (for भग्नान्) M5 वायु (for वालि-) G3 M5 रणे, M1 2 बली (for तदा) —(1 97) D9 महतावि(ष्टो) (for वज्रदष्ट्र तम्) D9 वज्रदष्ट्रम्, T3 आपततम्, M1–3 उद्(M3 °द्री)क्षन्त् (for उदीक्षन्तम्) M5 उदेक्षत महाबल (for the post half).—For 1 94–97, D6 T2 subst

2* चेरु पेतुश्च मत्तुश्च वानरा शरपीडिता ।
वज्रदष्ट्रेण हरयो वातनुन्ना इव द्रुमा ।
ततो भग्नास्तु हरयो वज्रदष्ट्रभयार्दिता ।
वालिसूनु महात्मान त्रातारमभिपेदिरे ।
तान्सर्वानङ्गदो वीर समाश्वास्य महाबलीन् । [5]
वज्रदष्ट्रवधार्थाय मनश्चक्रे प्लवगम ।
उत्पाट्य वृक्ष सहसा वज्रदष्ट्रमभिद्रवत् ।
त तु विव्याध नाराच सप्तभिर्वाहिनन्दनम् ।
मर्मण्यभिजघानाशु वज्रदष्ट्र प्रतापवान् ।

[(1 1) D6 चेरु पेतुश्च मनुष्यश्च (hypm) (for the prior half) —(1. 2) T2 द्रुमा इव (by transp)]

—(1. 98) G3 जगद्गो वज्रदष्ट्रस्त्रा (for the prior half) D10 11 Ck t योयुध्येते परस्पर (for the post half) —(1 99) M1 2 युयुधाते तत क्रुद्धो (for the prior half) ❀ Cm k t हरिमत्तगजाविव । हरिरिह शार्दूल । Ck adds स्वमेऽपि सिंहदर्शने गजाना मरणात् । Cm t cite Kataka ❀ —(1 100) D5 7 T3 M1–3 शर- (for शत) M5 सहस्राणि

रुधिरोक्षितसर्वाङ्गो वालिसूनुर्महाबल ।
चिक्षेप वज्रदंष्ट्राय वृक्षं भीमपराक्रमः ।
दृष्ट्वा पतन्तं तं वृक्षममभ्रान्तश्च राक्षसः ।
चिच्छेद बहुधा सोऽपि मथितः पतितो भुवि । [105]
तं दृष्ट्वा वज्रदंष्ट्रस्य विक्रमं दुरतिक्रमम् ।
प्रगृह्य विपुलं शैलं चिक्षेप च ननाद च ।
समापतन्तं तं दृष्ट्वा रथादाप्लुत्य वीर्यवान् ।
गदापाणिरसम्भ्रान्तः पृथिव्यां समतिष्ठत ।
साङ्गदेन शिला क्षिप्ता गत्वा तु रणमूर्धनि । [110]
सचक्रकूबरं साश्वं प्रममाथ रथं तदा ।
ततोऽन्यं गिरिमाक्षिप्य विपुलं द्रुमभूषितम् ।
वज्रदंष्ट्रस्य शिरसि पातयामास वानरः ।
अभवच्छोणितोद्गारी वज्रदंष्ट्रः सुमूर्छितः ।
मुहूर्तमभवन्मूढो गदामालिङ्ग्य निश्वसन् । [115]
स लब्धसंज्ञो गदया वालिपुत्रमवस्थितम् ।
जघान परमक्रुद्धो वक्षोदेशे निशाचरः ।
गदां त्यक्त्वा ततस्तत्र मुष्टियुद्धमकुर्वत ।

अन्योऽन्यं जघ्नतुस्तत्र तावुभौ हरिराक्षसौ ।
रुधिरोद्गारिणौ तौ तु प्रहारैर्जर्जरीकृतौ । [120]
बभूवतुः सविक्रान्तावङ्गारकबुधाविव ।
ततः परमसंहृष्टो वज्रदंष्ट्रः कपिकुञ्जरः ।
उत्पाट्य वृक्षं स्थितवानासीत्पुष्पफलाचितम् ।
स जघ्राहोरसि चर्म वज्रं च विपुलं शुभम् ।
किङ्किणीजालसंछन्नं चर्मणा च परिष्कृतम् । [125]
विचित्रैरंशुमार्गैश्च्युतितैः कपिराक्षसौ ।
जघ्नतुश्च तदान्योन्यं निर्दयं जयकाङ्क्षिणौ ।
रणे सागरसंभेदे पुप्लुवाविव किंशुकौ ।
युध्यमानौ परिश्रान्तौ जानुभ्यामवनीं गतौ ।
निमेषान्तरमात्रेण वज्रदंष्ट्रः कपिकुञ्जरः । [130]
उदतिष्ठत दीप्ताक्षो दण्डाहत इवोरगः ।
निर्मलेन सुधौतेन खड्गेनास्य महच्छिरः ।
जघान वज्रदंष्ट्रस्य वालिसूनुर्महाबलः ।
रुधिरोक्षितगात्रस्य बभूव पतितं द्विधा ।
सरोषपरिवृत्ताक्षं शुभं व्यवहतं शिरः । [135]

(for °क्षेण) D० 7 9-11 हरि- (for वालि). D3 G1 2 M1-3 महाबल (for °बलम्).—(l. 101) D3 T1 M1-3 मा गमिव तोमरैः (for the post half) —(l 102) D० T3 -पुत्रो (for -सूनुर्).—(l 104) M1 3 निशाचरः (for च राक्षस).—(l 105) D० चिक्षेप (for चिच्छेद) G2 भूमौ (for सोऽपि) M1-3 निकृत्त (for मथित) D10 11 प्रापतद् (for पतितो).—(l. 107) G1 शिलां प्रगृह्य विपुलां (for the prior half) —(l 108) D० 9-11 M5 समापतत, M1 2 आपतत स (for समापतन्त) D9-11 दृष्ट्वा स (for तं दृष्ट्वा) G1 समापततीं तां दृष्ट्वा (for the prior half) T3 उत्प्लुत्य (for आप्लुत्य).—(l 110) D9-11 T3 अगदेन (for साङ्ग°) M3 गदा (for शिला). D5 T1 M1 2 सोंगदेन बलोत्क्षिप्तो (for the prior half). T3 रथ- (for रण-) —(l 111) G3 ततः (for तदा) —(l 112) G3 तदा (for ततो). D० आसाद्य, G3 आदाय (for आक्षिप्य) D7 9-11 T3 ततोन्यच्छिखरं गृह्य (for the prior half) T3 M5 विपुलं, G2 M1 2 विविध- (for विपुलं). G3 हरिसत्तमं.—(l. 113) M1 2 अगदो वज्रदंष्ट्रस्य (for the prior half) G2 रक्षसं, G3 वीर्यवान्, M1 2 मूर्धनि, M3 सोगदं (for वानरं) —After l. 113, D० ins.

3* शिलां बलवता क्षिप्तां छेदयामास तच्छिरः ।

—(l 114) D० T2 शोणितोद्गामी D० T2 3 G1 M3 सं मूर्छितं, G3 M5 महाबलं, M1 2 [s]मितास्तित (for सुमूर्छितं).—(l. 115) G1 इव समूढो (for अभवन्मूढो) D० निश्वसन्, M5 वीर्यवान् (for निश्वसन्) —(l. 116) T3 प्राप्त- (for लब्ध-).—M1 damaged for l. 117 —(l 117) M3 समरे (for परम) —(l 118) T3 तदा (for ततस्) T3 वीरो, M1 2 तेन (for तत्र) D5 6 T3 G1 M3 अपतत, M1 2 चकार ह (for अकुर्वत) —(l 119) D० 11 T2 3 निम्नतुस् (for जघ्नतुस्) —(l 120) M1 2 रुधिरोक्षितसर्वांगौ (for the prior half). G3 प्रहारैर्जर्जरीकृतौ (for the post. half).—(l. 122) Note hiatus between the two halves. T3 (to avoid hiatus) चानद., M1 (to avoid hiatus) खगद (for अङ्गद). D7.9-11 T3 द्रुमवरं (for कपिकुञ्जरः) M1.3 वालिपुत्रो हरीश्वरः (for the post. half) —(l 123) M2 3 बभु- (for आसीत्) D7 9-11 M1 -कुंशु, T3 G1.2 M5 फलान्वि(T3 °पु)त (for फलाचितम्).—After l. 123, G3 ins :

4* चिक्षेप परमक्रुद्धो वालिसूनुर्महाबलः ।
तं प्रचिच्छेद बाणौघैरिन्द्रदंष्ट्रः स राक्षसः ।

—(l. 124) D9-11 T3 G2.3 M5 जग्राह(M5 °हार) चर्मेति (for the prior half). M1.3 शितं (for शुभम्) ❀ Cr स जग्राहेति. स. वज्रदंष्ट्रः. ❀ —(l. 125) D1.7 -संछिन्नं (for -संछन्नं).—After l. 125, D7 G3 ins.:

5* वज्रदंष्ट्रोऽथ जग्राह सोऽङ्गदोऽप्यसिचर्मणी ।

—(l. 126) D9-11 T3 चित्रान्मा(T3 °तौ मा)र्गैश्च (for the prior half). D9-11 T3 चैरतुः (for रणितौ). G1 2 M1 2 हरि- (for कपि-). M5 कपिकुञ्जरराक्षसौ (for the post half) —(l 127) T2 3 निम्नतुश्च G3 तथा (for तदा) D9-11 G1 नर्दं(D9 °द)तौ, T1 3 G2 नर्दयो, M5 निर्भय (for निर्दय) —(l. 128) D० 7 9-11 T2 3 G M5 प्रगे. समूढौ. (D7 G3 °मभै, D9-11 T3 Ct °मुद्यै, M5 °मसै.) शोभितौ (for the prior half).—(l. 130) Note hiatus between the two halves. D7 9 10 निमिष-. M5 (to avoid hiatus) खगद (for अङ्गद) —(l. 132) D6.9 तु, M5 च (for सु-). D7 [अ]हरच् (for महच्).—(l. 133) D० पुत्रो (for सूनुर्). G2 महाहवे (for °बले) ❀ Cr अस्य शिरो जघानेत्यनेन वृक्षे प्रतिहते, अङ्गदोऽपि चर्मासी जग्राहेत्यवगम्यते ।, Cg अस्य वज्रदंष्ट्रस्येत्यन्वयः । के चित्तु स जग्राहार्षभं चर्मेति पठित्वा स वज्रदंष्ट्रः खड्गं जग्राह । अङ्गदो वृक्षं जग्राहेति व्याख्याय, खड्गेनास्य महच्छिर इत्यत्र वृक्षे प्रतिहतेऽङ्गदोऽपि चर्मासी जग्राहेत्यनेनावगम्यत इत्यपि

वज्रदष्ट्रं हतं दृष्ट्वा राक्षसा भयमोहिताः ।
त्रस्ता प्रत्यपतंल्लङ्का वध्यमाना प्लवंगमैः ।
विषण्णवदना दीना हिया किंचिदवाङ्मुखाः ।
निहत्य त वज्रधरप्रभाव
स वालिसूनु कपिसैन्यमध्ये । [140]
जगाम हर्षं महितो महाबल.
महस्रनेत्रप्रतिमैरिवावृत ।

Colophon

27

After Sarga 6 44, T2 3 ins

अकम्पने तु निहते हतशेषा निशाचरा ।
शशस् राक्षसेन्द्राय निहतोऽकम्पनस्त्विति ।
अकम्पन हत श्रुत्वा रावणो लोकरावण ।
सदिदेश महाकाय राक्षस भीमदर्शनम् ।
निष्क्रमस्व महाबाहो स्वसैन्यपरिवारितः । [5]
वानराणा वधार्थाय तथा राघवयोर्द्वयोः ।
एवमुक्तो महाकायो रावणेन महाबलः ।
प्रणम्य च दशग्रीव निष्पपात ततो द्रुतम् ।
अभिनिष्क्रम्य तद्वार बलाध्यक्ष ततोऽब्रवीत् ।
अद्य वानरसैन्यानि प्लावयिष्ये शरोर्मिभि । [10]
भर्तुर्वैरविमोक्षार्थं करिष्ये कर्म दुष्करम् ।
चतुश्चक्रसमायुक्त रथ साग्रामिक मम ।
मयूरध्वजमुच्छ्रित्य पताकामिरलकृतम् ।
सर्वशस्त्रसमायुक्त किङ्किणीजालशोभितम् ।
पिशाचवदनैश्चैव खरैर्युक्त महारथम् । [15]
सहस्रेण समग्रेण महापवनरहसा ।
सकल्प्य च रथं शीघ्रमानय त्व ममान्तिकम् ।
तथा च सर्वसैन्य मे नानाप्रहरणान्वितम् ।
भेरीशङ्खविमिश्रेण तूर्यनादेन नादितम् ।
द्वारेण दक्षिणेनैव निर्गच्छतु ममाज्ञया । [20]
महाकायवच श्रुत्वा बलाध्यक्षो महाबल ।
प्रणम्य च दशग्रीव निष्पपात ततो द्रुतम् ।
त्वरयामास लङ्काया महाकायस्य तद्बलम् ।
परिवार्य महाकाय चतुरङ्ग महाबलम् ।
परस्परकृतोत्साह प्रयान्त दक्षिणामुखम् । [25]
व्यूढ दृष्ट्वा महासैन्यमारुरोह महारथम् ।
महाकायो नदन्हृष्टः सनद्धकवचस्तदा ।
सैन्यै परिवृतोऽगच्छद्युद्धभूमि महाबल ।
निर्गच्छति महाकाये उत्पाताश्च सुदारुणा ।
अभवन्भयदा नृणा महाकायस्य पश्यत । [30]
अस्थिवर्षं पपाताथ समास शोणित बहु ।
सशर्करोऽनिलश्चासीत्सनिर्घातो महारव ।
सेनायाश्चापि मध्ये तु गोमायुश्चाप्यधावत ।
रथाच्छत्र पपाताथ समे च स्खलिता हया ।
रथे च न्यपतद्गृध्रो व्यनदन्नशिव शिवा । [35]
भूम्यामन्तर्गता भूत्वा प्रद्रवन्ति जगर्जिरे ।
मृगाश्च महिषाश्चैव ह्यपसव्य प्रचक्रिरे ।
स उत्पातान् गणयन्महाकायो युयुत्सया ।
स दक्षिणेन द्वारेण निर्ययौ रणकोविद ।
आलोक्य वानरानीक तद्राक्षसबल महत् । [40]
अभ्यधावत वेगेन रणे चाभिमुख तदा ।
वानराणामपि चमूर्दृष्ट्वा तद्राक्षस बलम् ।
आभिमुख्येन धावन्तं युद्धाय समुपस्थिता ।
जगृहु पर्वताग्राणि द्रुमाश्चाथ प्लवगमा ।
शिलाश्च विविधाकारा केचिच्च नखदंष्ट्रिण । [45]
तत प्रववृते युद्ध घोररूप भयावहम् ।
रक्षसा वानराणा च निघ्नतामितरेतरम् ।
नानारथवरौघश्च सादिनश्च सहस्रश ।
पदातिन पराक्रान्ता राक्षसा परिघायुधा ।
जघ्निरे वानरान्वीरान्नामानि च बभाषिरे । [50]
रज सध्याभ्रकपिल प्रच्छादयत भास्करम् ।
सछादिताभवद्भूमिस्तदा वानरराक्षसै ।
अश्मवृष्टिस्तदाकाशे शस्त्रवृष्टि पपात च ।
रेणुना शस्त्रवृष्ट्या च न किंचित्प्रत्यदृश्यत ।
अन्धकारे कृते तस्मिन्कश्मल महदाविशत् । [55]
रुरोध च रजस्तत्र कर्णनेत्राणि युध्यताम् ।
अन्योन्यं निगृहीता स्म कश्मलाभिहता भृशम् ।
एव युयुधिरे तत्र सज्ञाभिरितरेतरम् ।
केशाकेशि समालग्ना राक्षसा वानरास्तदा ।
रजसा पिहिते तस्मिन्भास्करे निष्प्रभे कृते । [60]
तत्र तत्रैव रजसा पतता धरणीतले ।

वर्णयन्ति ॐ —G2 om 1 135–136 —(1 135) D9–11 T2 तच्च तस्य(T3 रोष-) परीताक्ष (for the prior half). G3 हृत (for हत) —(1 137) D7 9–11 T2 3 M1 ह्यभ्यद्रवन्, G1 M2 5 ह्य(M2 चा)भ्यपतल् (for प्रत्यपतल्). G2 3 स(G3 सं)वस्ताभ्य(G3 °भ्यु)पनर्छका (for the prior half) —(1 138) D7 म्लाना (for दीना) —After 1 138, D6 ins

6* रावणाय वध प्रोचुर्वज्रदृष्टस्य राक्षसा ।

—(1 139) D3 6 10 वज्रधर D7 9–11 प्रतापवान्, G1 M5 -अभाव (for प्रभाव) G2 वज्रसमप्रभाव —(1 141) D6 T2 सहितो, G3 M5 गुप्तितो, Cm k t as above (for महितो). D6 T2 महाबले (for °ल).

Colophon —*Sarga name* D9 वज्रदृष्टवध —*Sarga no* (figures, words or both) D5 (erroncously) 53 , D6 7 10 11 T1 2 G M 54 , D9 30 , T3 55 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

27

(1 16) T3 परम (for -पवन-) —(1 33) T3 मध्येन (for मध्ये तु) —(1 38) T3 अगणयन् (for न गणयन्). —(1 43) T3 समुपस्थित. —(1 44) T3 [अ]पि (for [अ]थ) —(1 48) T3 नागा रथवरौघाश्च (for the prior half) —(1 51) T3 कपिश (for -कपिल) —(1 53) T3 ह (for च). —(1 57) T3 च (for स) —(1. 61)

च्युतानामिव तालेभ्य फलाना श्रयते ध्वनि ।
शिरोभि पतितर्भाति रुधिरार्द्रैस्तदा मही ।
तपनीयनिभ. काले नलिनैरिव पुष्पितै ।
उपशाम्यत्यधो घोर रज परमदारुणम्। [65]
रुधिरौघेण महता प्लाविते धरणीतले।
ततो दृष्ट्वा सहस्राणि ऋक्षवानररक्षसाम्।
रुधिरार्द्राण्यदृश्यन्त गैरिकानिव ते तदा।
अन्तमन्य जवानान्यो दशन्तमपरोऽदशत्।
देहीत्यन्यो ददामीति तदान्योन्य बभाषिरे। [70]
तत्र तत्रैव शिरसा पतता धरणीतले'
ऊरुभिश्च समं तावद्विनिकृत्तमहाहवे।
बाहुभिर्विनिकृत्तैश्च हस्तापादैश्च सर्वत ।
कबन्धशतसकीर्णा भूर्बभूवोग्रदर्शना।
ऋक्षाणा वानराणा च राक्षसाना रणे सह। [75]
हयाना च रथाना च पतिताना महीतले।
राशय समदृश्यन्त गिरिमात्रा समन्तत ।
सज्ज्ञे रणभूम्या तु परलोका महानदी।
शोणितोदा महारौद्रा श्वापदरुपशोभिता।
कूलापहारिणी सा तु याम्या वतरणी यथा। [80]
मृताना स्तनमानानामृक्षवानररक्षसाम् ।
शरीराणि वहन्ती सा सशब्दा व्याकुला तदा।
मेदोमज्जाकर्दमा च भुजवृक्षाग्रशर्करा।
शराणा हर्षजननी भीरूणा भयवर्धनी ।
प्रावर्तत नदी घोरा युद्धे देवासुरोपमे। [85]
राक्षसा वानराश्चैव ता नदीमवगाहिरे ।
राक्षसैर्हन्यमान तु शरशक्त्यष्टितोमरै ।
परिघैर्भिण्डिपालैश्च शूलमुद्गरपट्टसै ।
विह्वल वानर सन्यमभज्यत दिशो दश ।
तच्च भग्न बल दृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽब्रवीत्। [90]
निवर्तध्वमधर्मज्ञा युध्यध्व किं स्थितेन च।
इह कीर्तिर्न हातव्या हत्वा शत्रून्रणाजिरे ।
रामकार्यं तु कर्तव्य सीताया परिमार्गणम् ।
यु यन्तु सहिता सर्वे न प्राणान्परिरक्षथ ।
एवमुक्त्वा तदा शूर शिखर गृह्य पाणिना। [95]
अङ्गदोऽभ्यद्रवत्क्रुद्धो राक्षसाना महाचमूम् ।
अङ्गदे सनिवृत्ते तु निवृत्ता सर्वयूथपा ।
पृथुश्च ऋषभश्चैव गवाक्ष पनसस्तदा ।
गजश्च गिरिकाशो वीर शतबलिस्तथा ।
तथान्ये वानरश्रेष्ठा युद्ध चक्रुः सुदारुणम्। [100]

अङ्गदस्तेन शूलेन राक्षसान्विनिपातयत् ।
तथान्यान्वृक्षवृष्ट्या तु शिलाभिश्च चापरान् ।
तलप्रहारैश्च तदा निजघानाथ राक्षसान् ।
हन्यमाना. पुनस्तेन वालिपुत्रेण धीमता ।
आयुधानि परित्यज्य प्रद्रुता भयपीडिता। [105]
केचिद्रुता प्रविष्टास्तु वानरैरर्दिता भृशम् ।
समुद्रं पतिता केचित्केचित्तत्रैव सस्थिरे ।
राक्षसान्विद्रुतान्दृष्ट्वा वज्रनाभो न्यवर्तत ।
रुधिराक्षी महावीर्य. कालदष्ट्रस्तथैव च ।
कालकल्पो विपाशश्च शतमायश्च राक्षस । [110]
वृत्रश्च दुर्धरश्चैव तथैव च महाशिरा ।
महानादश्च बलवास्तथान्ये रजनीचरा ।
निवृत्ता आगतास्तत्र यानराक्षसमूर्जनि ।
निजघ्नु शलभूयिष्ठ दिव्यैश्च परस्परम् ।
सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसा । [115]
तुमुलमा सर्वतस्तत्र चेष्टा
सग्राममायाय भय विमुञ्च ।
युद्ध समन्तात्तद राक्षसेन्द्र-
नानाविधैश्चुक्रुदीनसत्त्वा. ।

Colophon

निवृत्ताना निवृत्तैस्तै रक्षसा वानरै. सह । [120]
सभूयानुत युद्ध दारुण रोमहर्षणम् ।
राक्षस वज्रनाभ तु पृथुस्तु समयोधयत् ।
रुधिराक्ष गवाक्षस्तु योधयामास राक्षसम् ।
ऋषभ कालदष्ट्र तु महावीर्यमयोधयत् ।
पनस कालकल्प तु विपाश च गजस्तथा । [125]
तथा शतबलिर्वीर शतमाय निशाचरम् ।
वृत्रश्च दुर्धरश्चैव राक्षसौ सुमहाबलौ ।
क्रथनो मेघपुष्पश्च सकुद्धौ तावयुध्यताम् ।
महादष्ट्रश्च सकुद्धो महाकायश्च राक्षस ।
चक्रतु सुमहद्युद्ध शरशक्तिसमाकुलम् । [130]
वानराणा सहस्राणि जघ्नस्तुस्तो समन्तत ।
वानरैर्हन्यमानैस्तु अङ्गदस्तानभिद्रवत् ।
अयुध्यन्त तथान्ये राक्षसा वानरै. सह ।
ते तत्र भृशसतप्ता वध्यमाना. परस्परम् ।
व्याकुले ते बले ह्यास्तां वर्षासु सरिताविव । [135]
आविवेश तदा तीव्र राक्षसाना महद्भयम् ।
हरीणा तु तथाभूत महद्भयमजायत ।

T₃ शिरसा (for रसना). —(l. 67) T₃ तस्मिन् (for दृष्ट्वा) —(l 68) T₃ -[अ]क्तानि (for -[आ]र्द्राणि) and रुधितानीव नरैः (for the post half) —(l 70) T₃ ततो (for तदा). —(l 73) T₃ सर्वेश (for सर्वत) —(l 78) T₃ परलोक-. —(l. 81) T₃ समरे घोरे (for स्तनमानानाम्). —(l 91) T₃ च धर्मज्ञा (for अधर्मज्ञा) —(l 92) T₃ हतव्या (for हातव्या) —(l 93) T₃ परिमार्गण (for °मार्गणम्) —(l 96) T₃ महाचमू·. —(l 98) T₃ ऋषनस्तथा (for पनसस्तदा). —(l 101) T₃ राक्षस (for राक्षसान्) —(l 103) T₃ तथा (for तदा). —(l 110) T₃ [s]थ पार्श्वश्च (for विपाशश्च). —(l. 113) T₃ ह्यागतामर्षा —After the prior half, T₃ ins

1' सर्वे युद्धविशारदा ।
हन्तु व्याक्षिप्तास्तत्र

—(l 114) T₃ च (for ते) and परस्परे (for परस्परम्) Colophon —*Sarga no* T₂ 57, T₃ 58 —(l. 122) T₃ समयोजयत —(l 125) T₃ तु (for च) —Note hiatus between the two halves of l. 132. —(l. 134) T₃

Arya Research Team

वध्यमानेषु सैन्येषु नदत्सु सुमहत्सु च ।
कूजता स्तनता चैव शब्दश्चासीत्सुदारुण ।
रुधिरस्रावदिग्धाङ्गा पुष्पिता इव किंशुका । [140]
वानरा राक्षसाश्चैव गैरिका इव चाभवन् ।
कबन्धानि समुत्पेतुर्ऋक्षवानररक्षसाम् ।
उत्पत्य निपतन्ति स्म नृत्यन्ते चापराणि च ।
सग्रामे वर्तमाने तु यमराष्ट्रविवर्धने ।
वज्रनाभो धनुर्गृह्य पृथु सप्तभिरर्दयत् । [145]
शरैश्च तीक्ष्णधारैस्तु कर्मारपरिमार्जितै ।
पुन शरशतेनैन क्षिप्रहस्तो निशाचर ।
पृथुर्विद्ध शरैर्गाढैरुत्पाट्य शिखर गिरे ।
भ्रामयित्वा मुमोचाशु वज्रनाभस्य रक्षस. ।
मुक्त तु शिखर दृष्ट्वा सपतन्त तदाशुगै । [150]
शरैश्चिच्छेद सहसा तद्विकीर्ण पपात ह ।
पातिते गिरिशृङ्गे तु पृथुर्दृष्ट्वा महाबल ।
उत्पत्य पतता श्रेष्ठो रथस्य निपपात ह ।
अच्छिनत्स धनुस्तस्य बभञ्ज च महाबल ।
अश्वाञ्जघान तरसा स्यन्दन च बभञ्ज ह । [155]
रथे भग्ने तत क्षिप्र शूल जग्राह राक्षस ।
आजघानाथ शूलेन पृथु वानरपुगवम् ।
स तु शूलविभिन्नाङ्ग पृथुर्वानरपुगव ।
स जघान शिरोमध्य मुष्टिना त निशाचरम् ।
विह्वल तमुपालभ्य मुष्टिपातेन राक्षसम् । [160]
पादयो स तु जग्राह भ्रामयामास त पुन ।
भ्रामयित्वा तत पृथ्व्या वज्रनाभ निशाचरम् ।
निष्पिपेष पृथु पश्चात्पुनरप्याजघान ह ।
रुधिराशो गवाक्ष तु आकर्णविनियोजितै ।
शरैरशनिसकाशैर्बाह्वोरपि स चार्दयत् । [165]
स तु बाणविभिन्नाङ्गो गवाक्षो हरिसत्तम ।
शिलापादपवर्ष च मुमोच सुमहद्बली ।
तच्छिलापादप वर्ष निपात्य निशितै शरै ।
स शरैरशनिसकाशैर्गवाक्ष तु न्यपातयत् ।
गवाक्ष पतित दृष्ट्वा तारस्तु वनगोचर । [170]
अभ्यद्रवत वेगेन रुधिराश निशाचरम् ।
प्रगृह्य सालवृक्ष च भ्रामयामास सत्वर ।
मुमोच सुमहाकायो निशाचरवध प्रति ।
तमापतन्त सप्रेक्ष्य शरेणैकेन सोऽच्छिनत् ।
वानर दशभिर्विद्ध्वा सिंहनाद ननाद च । [175]
शरभूत तु त कृत्वा पातयित्वा च भूतले ।

रुधिराशो महावीर्यो व्यधमद्वानर बलम् ।
वानराणा समन्तात्तु शरै शतसहस्रश ।
आवर्त इव तोयाना गतो याति निशाचर ।
तस्य वानरसैन्यस्य अन्तकालस्तु सोऽभवत् । [180]
रुधिराशो दुराधर्षो राक्षस शरचापभृत् ।
पातितै पात्यमानैश्च गतसत्त्वैश्च मेदिनी ।
बभूव निखिला सर्वा पर्वतैरिव सतता ।
रुधिरौघसमाकीर्णा कबन्धशतसकुला ।
अनेकतनुवृत्ता तु दुर्गमार्गा वसुधरा । [185]
एतस्मिन्नन्तरे काले गवाक्षो वनगोचर ।
सज्ञा प्राप्य मुहूर्तेन तारश्च पुनरुत्थित ।
गवाक्षश्च महाकाय शिला गृह्य च सत्वर ।
भ्रामयित्वा मुमोचैना निशाचरवध प्रति ।
अनिवार्यशिला ता तु दृष्ट्वा राक्षसपुगव । [190]
उत्पपात रथाच्छीघ्र खड्गमादाय चर्म च ।
ससारथि सचक्र च सध्वज त सकूबरम् ।
रथ सचूर्णयामास सा शिला वानरेरिता ।
राक्षस खड्गपाणिं त समीक्ष्यायान्तमाहवे ।
गवाक्ष परिघ गृह्य तस्य चाभिमुख ययौ । [195]
यावत्तु खड्गमहरद्धरिणा क्षिप्रकारिणा ।
परिघेण हतस्तावत्पपात च ममार च ।
रुधिराश हत दृष्ट्वा कालदष्टो निशाचर ।
अभ्यद्रवच्च वेगेन ऋषभं वानरर्षभम् ।
ऐरावतकुले जातमारुह्य स गजोत्तमम् । [200]
छादयामास सक्रद्धो ऋषभश्चापि दन्तिनम् ।
स गज तूर्णमुत्पत्य ऋषभो वानरोत्तम ।
तलेनाशनिकल्पेन कुम्भमध्ये ह्यताडयत् ।
तलप्रहाराभिहतो नाद कृत्वाथ सगरात् ।
अपासर्पद्धनुर्मात्रं शीघ्र च प्रजहौ मदम् । [205]
राक्षस कालदष्ट तु वानरो ऋषभस्तदा ।
रुधिरेण तु दिग्धाङ्ग सधातुमिव पर्वतम् ।
अभिदुद्राव वेगेन पुनस्तत्र महागजम् ।
विषाण तस्य निष्कृष्य ताडयामास राक्षसम् ।
गजदन्तहत सोऽथ उत्तमाङ्गे निशाचर । [210]
पिण्डीकृत्य पपाताथ गतसत्त्वो महीतले ।
वानरेण हत सोऽपि स्वेन दन्तेन कुञ्जर ।
निपपात महीपृष्ठे वज्राहत इवाचल ।
हाहाकारमभूत्सर्वं तदा तद्राक्षस बलम् ।
कालदष्टे हते वीरे हृष्टा ह्यासन्वनौकस । [215]

परस्परै —(1 135) T₃ चले (for वले) —(1 139) T₃ स्तनतां (for स्तनता). —(1 146) T₃ कर्दूर- (for कर्मार-) —(1 150) T₃ तथा शरै (for तदाशुगै) —(1 151) T₃ शतधा (for सहसा) —T₃ om (hapl) from पुगवम् in l. 157 up to वानर in l 158 —(1 159) T₃ नि- (for स) and मध्ये (for मध्य) —(1 162) T₃ तु त (for तत) —(1 163) T₃ चासीत् (for पश्चात्) —Note hiatus between the two halves of l 164 —(1 168) T₃ निवार्य (for निपात्य) —(1 172) T₃ सत्वर —(l. 175) T₃ भिद्य (for विद्ध्वा) and ह (for च) —(1 176) T₃ शरघात (for °भूत) —(1 179) T₃ यतो (for गतो). —Note hiatus between the two halves of l 180 —(l. 184) T₃ -समाकीर्ण- —(1 185) T₃ -युक्ता (for -वृत्ता). —(l. 186) T₃ वीरो (for काले) —(1 188) T₃ तत्पर (for सत्वर.) —(l. 193) T₃ त (for स-) —(1 201) T₃ चोदयामास —(1 206) T₃ तथा (for तदा) —Note hiatus between the two halves of l 210 —(1 211) T₃ पिंडीकृत्वा —(1 213) T₃

कालदण्डं तत दृष्ट्वा कालरूपो निशाचर·।
पनस ताडयामास शरै पावकसन्निभै.।
शरै सपूरिततनू रथेऽस्य निपपात ह।
ममन्थ च रथ सर्वं हयाश्च निजघान स·।
मुष्टिना चाहनत्त तु कालरूपनिशाचरम्। [220]
मुष्टिप्रहाराभिहतो विह्वलो निपपात ह।
लाक्षारसनिभं तु मुखात्सुस्राव शोणितम्।
जीवितेन प्रमुक्तश्च निष्क्रान्तदशनेक्षण:।
त हत्वा राक्षसं तूर्णं पनसो मुदितोऽभवत्।
ननाद च महानाद मेघगम्भीरनिस्वन। [225]
वारयन्वानरी सेना विपाशोऽथ धनुर्धर:।
शरैरनेकसाहस्रै सूदयामास वानरान्।
सूद्यमान च त दृष्ट्वा वानरान्रणमूर्धनि।
गजस्तु गिरिसकाशो राक्षसान्समभिद्रवत्।
द्रुमवर्षं ववर्षाथ राक्षस प्रति वानर·। [230]
क्रोधेन महताविष्ट समूलविटपद्वयै।
ता आदयन्ती चाकाश वृक्षवृष्टि दुरासदाम्।
चिच्छेद निशितैर्बाणै शतशोऽथ सहस्रश·।
स वि य दशभिर्बाणैर्गज तु गजगामिनम्।
पुनश्च सप्तभिर्बाणै स्तनयोरन्तर महत्। [235]
आजघान च विंशत्या मुखे पञ्च शरै शितै·।
तत शरसहस्रेण विपाशो वानरोत्तमम्।
स तदा भिन्नमर्माङ्गो गजस्तु गजसन्निभ।
वैनतेय इव क्षिप्र तस्याङ्ग निपपात ह।
उत्पाट्यचत्तस्तस्य शिरो ज्वलितकुण्डलम्। [240]
विपाशस्य महावीर्यो गजस्तालफल यथा।
विपाश निहत दृष्ट्वा शतमायो निशाचर।
अभ्यद्रवत वेगेन गज प्रति गजो यथा।
गजस्तु परिव मुक्त राक्षस समभिद्रवत्।
वीर शतबलिश्चाथ ऋषभ. पनसस्तथा। [245]
अन्ये च वानरश्रेष्ठा शतमाय निशाचरम्।
वृक्षै शैलैर्महाकाया शिलाभि· शिखरैस्तदा।
शतमायश्च सक्रुद्ध शरवर्षं मुमोच ह।
शक्तितोमरवर्षेण शूलवर्षेण राक्षस।
ववर्ष चक्राणि गदाश्च मुसलानि च। [250]
परिघान्भिण्डिपालाश्च पाषाणानथ पर्वतान्।
शतमायेन चोत्सृष्ट वानराणामथोपरि।
मायाविहितमेतत्तु शस्त्रवर्षं पपात ह।
ते हता शस्त्रवर्षेण वानरा सर्व एव ते।
युयुधु समुदीर्णास्ते प्राणान्सुदुस्त्यजान्। [255]

विभज्यानरानदृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदस्तदा।
अभिदुद्राव सहसा शतमाय महाबलम्।
वेष्टयित्वा तु ते सर्वे वानरै. पर्वतोपमै·।
सह सैन्येन सर्वेण युद्ध चक्रे सुदारुणम्।
रक्षा शाखामृगाश्चैव वृक्षसघाश्च चिक्षिपु। [260]
शरवर्षेण तान्सर्वान्राक्षस सप्रचिच्छिदे।
गवाक्ष शृङ्गमुत्पाट्य चिक्षेप तरसा बली।
ऋषभो द्रुमवृष्टिं च पनस. शिखर गिरे।
शिलाश्चैव गजस्तस्मिन्विससर्ज चमूमुखे।
रथचक्र शतबलि क्रथन: परिव तथा। [265]
तानापतत एवाशु सर्वेषा च भुजच्युतान्।
शररशनिसकाशैश्चिच्छेद स पृथक्पृथक्।
गवाक्षप्रहित तत्र विस्तीर्णं शृङ्गमुत्तमम्।
ऋषभेण द्रुमान्क्षिप्तानप्राप्तानन्तरेऽच्छिनत्।
गजेन च शिला मुक्ता रथचक्र च सायकै·। [270]
चिच्छेद शतमायस्तु पनसस्य गिरि तथा।
एव छित्त्वा शरैर्घोरैर्वानरान्प्रत्ययुध्यत।
तत्कृत्वा दारुण कर्म सिंहनाद ननाद च।
एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धौ राक्षसौ धूम्रदुर्धरौ।
शतमाय पुरस्कृत्य वानरास्तो निजघ्नतु:। [275]
क्रथनो वानरश्रेष्ठो जीवित त्यज्य दूरत.।
अभिदुद्राव वेगेन दुर्धर राक्षस रणे।
प्राहरच्च तलेनैव गिरिशृङ्गोपम शिर।
पपात च हत· सख्ये दुर्धरस्त्यक्तजीवित·।
त दृष्ट्वा युद्धशौण्डेन सखा तस्यैव रक्षस·। [280]
शिलया मघवतुल्येन धूम्र प्राणैर्वियोजित।
धूम्र च दुर्धर चैव प्रेक्ष्य सख्ये निपातितौ।
शतमायो रणे क्रुद्धो वानरान्समयोधयत्।
एकमेकेन बाणेन त्रिभिस्त्रीन्दशभिर्दश।
एकेन च शत वीरो वानराणा जघान ह। [285]
अङ्गद पञ्चविंशत्या गवाक्ष नवभि शरै·।
पृथु च दशभिर्बाणैर्ऋषभ सप्तभिस्तदा।
पनस चैकविंशत्या गज पञ्चभि शिलासुखै:।
शरेण गृध्रपत्रेण वीर शतबलिं तदा।
अन्याश्च वानरगणाञ्शतशोऽथ सहस्रश·। [290]
व्यधमत्सायकैस्तीक्ष्णै राक्षसो धन्विना वर.।
ततस्तद्वानरबल शररामीत्सुदुर्लभम्।
पलायत दिश सर्वा वर्जयित्वा तु यूथपान्।
प्रनष्टान्वानरान्दृष्ट्वा अङ्गदप्रमुखास्तदा।
राक्षसस्य च तद्वीर्यं निराशा जीवितेऽभवन्। [295]

स (for त·) —(l. 219) T३ तदानर (for तद्राक्षसं). —(l. 220) T३ गाहरत तु सन्नदा —(l. 231) T३ पिट-पट्टै —(l. 236) T३ भुजै पनसस्तथा (for the post. half). —(l. 237) T३ शत· (for शर). —(l. 240) T३ तथ (for तस्य). —(l. 247) T३ तथा (for तदा). —(l. 248) T३ तु (for त) —(l. 251) T३ अपि (for अथ) —(l. 253) T३ निशितै (for निशितम्) —(l. 257) T३ निशाचर (for महाबलम्) —(l. 264) T३ गिरेस् (for गजस्) —(l. 265) T३ प्रथन (for क्रथन) and तदा (for तथा). —T३ om (haplᵍ) l. 266-271 —(l. 272) T३ प्रत्यविध्यत (for प्रत्ययुध्यत) —(l. 276) T३ वानरान् (for जीवित) —(l. 279) T३ आपपात (for पपात च). —(l. 284) T३ त्रि (for त्रीन्). —(l. 287) T३ नवभिर् (for दशभिर्). —(l. 288) T३ [ए]त (for [ए]क-) —(l. 289) T३ पर (for शिर) and तथा (for तदा). —(l. 292) T३ सुदुर्लभ (for सुदुर्लभम्). —(l. 294)

जयो वास्तु वधो वेति बुद्धिं कृत्वा प्लवगमाः ।
शिखराणि प्रगृह्याशु शतमाय प्रचिक्षिपुः ।
तानि तैः सप्रयुक्तानि अन्तरिक्षे शितैः शरैः ।
शिखराणि द्रुतं छित्त्वा शङ्खशब्दमथाकरोत् ।
सहस्रेण पृषत्कानां सहस्रमहनत्कपीन् । [300]
एकैकेन तु बाणेन यूथपान्समताडयत् ।
ततस्ते यूथपश्रेष्ठा भिद्यमानाः शिलीमुखैः ।
आकर्णपूरितैर्मुक्तैः राक्षसेन पुनः पुनः ।
आकाशं सहसोत्पत्य सर्वे ऽपतंस्तदा ।
रथे तस्य महाकायाः यूथपा गिरिसन्निभाः । [305]
जघान स हयांस्तस्य गवाक्षोऽथ ध्वजं गजः ।
पतन्तश्च रथं तस्य विध्वंसयत वानराः ।
ऋषभः सारथिं तस्य आयुधानि पृथुस्तथा ।
वीरः शतबलिश्चैनं मुष्टिनाभिजघान ह ।
शतमायस्ततः क्रुद्धः खड्गमादाय चर्म च । [310]
गरुत्मानिव वेगेन उत्पपात विहायसा ।
असिं शतबलिश्चापि प्रगृह्य प्रसभं बली ।
आकाशं शस्त्रप्रकाशमुत्पपात हरीश्वरः ।
तावुभावम्बरे वीरौ तदा वानरराक्षसौ ।
खड्गपाणी सुसंक्रुद्धावन्योन्यमभिजघ्नतुः । [315]
खड्गेनाप्रहरद्रक्षो वानरेन्द्रस्य वक्षसि ।
चर्मणा वञ्चयामास पतन्तमसिमुत्तमम् ।
वञ्चयित्वा प्रहारं तु वीरः शतबलिः पुनः ।
ऊरुमुद्दिश्य खड्गं तु ऊरुभ्यां प्राहिणोत्तदा ।
छिन्नोरुरथशीर्षो वै वेष्टमानो यथोरगः । [320]
निपपात हतः सोऽथ गरुडेनेव पन्नगः ।
दृष्ट्वा तु शतमायं च गतासुं पतितं क्षितौ ।
प्रहृष्टा वानराः सर्वे विनेदुर्जलदा इव ।

Colophon

सचिवान्निहतं दृष्ट्वा शतमायं च राक्षसम् ।
निःशेषं च बलं सर्वं कृतं दृष्ट्वा प्लवंगमैः । [325]
रोषसंरम्भताम्राक्षो भ्रात्रा सह कनीयसा ।
वानरानभिदुद्राव महाकायो महाबलः ।
धनुः शक्रधनुःप्रख्यं सज्यं वेगेन वै कृतम् ।
आदाय सहसा वीरो जगामाभिमुखः परान् ।
रथमास्थाय शक्रारिर्दंशितः शस्त्रपाणिभिः । [330]
छत्रेण ध्रियमाणेन मयूरेण ध्वजेन च ।
कवचेन विचित्रेण वीज्यमानश्च चामरैः ।
लक्ष्म्या परमया युक्तः सारथिं वाक्यमब्रवीत् ।
चोदयाश्वानसंभ्रान्तः समेषु विषमेषु च ।
वानरान्हन्तुमिच्छामि यैर्हृतं राक्षसं बलम् । [335]
एतान्हत्वा ह्यहं सङ्ख्ये ततो रामं सलक्ष्मणम् ।
सुग्रीवं च हनिष्यामि हनूमन्तं च वानरम् ।
अप्रमत्तो भवाश्वेषु सारथे वारणे तथा ।
मम त्वं युध्यमानस्य रथे तिष्ठस्व वीनभी ।
प्रतिज्ञाय तु तद्वाक्यं सारथिस्तस्य रक्षसः । [340]
सहस्रं वाजिनां क्षिप्रं चोदयामास संयुगे ।
ततस्ते वानराः सर्वे शैलवृक्षशिलायुधाः ।
अभिसंगम्य वेगेन महाकायं प्रदुद्रुवुः ।
राक्षसोऽथ महाकायः शरैस्तान्व्यमोहयत् ।
चिच्छेद पर्वताग्राणि शिलावृक्षगतानि च । [345]
ततस्तु शरवर्षेण प्रच्छाद्य हरिवाहिनीम् ।
आकाशं छादयामास शरवृष्ट्या निशाचरः ।
दिशः प्रच्छादिताः सर्वास्तमोभूता इवाभवन् ।
अन्धकारीकृतं सर्वं न प्रज्ञायत किंचन ।
धनुषो निष्पतन्तश्च शरा वर्हिणवाससः । [350]
रक्ता पीता सिता श्वेता शलभाना प्रजा इव ।
आलात इव चाविद्धं धनुस्तस्य प्रजायते ।
विद्युद्भिरावृतं यद्वद्द्वितीयेन्द्रधनुर्दिवि ।
सघर्षजश्च बाणानां शब्द आसीत्सुदारुणः ।
दह्यतामिव वेणूनामभवद्दारुणो महान् । [355]
पर्वतैः पतितैश्चैव तरुभिश्चैव चूर्णितैः ।
वानराणां शिरोभिश्च शरीरैश्चैव सर्वतः ।
हस्तपादसमाकीर्णा ऋक्षवानरसंकुला ।
क्षयेणागम्यरूपा सा सर्वभौ युद्धमेदिनी ।
ततस्ते वानराः सर्वे बाणसंघातपीडिताः । [360]
न शेकुश्चेष्टितुं यत्र शकुना इव पञ्जरम् ।
हन्यमानाः शरौघैस्तैर्निष्पन्दास्तु तताः स्थिताः ।
निरुच्छ्वासाः कृताः सर्वे शिलावृष्ट्या यथा द्विजाः ।
न तेषामङ्गुलमपि विवृतं समदृश्यत ।
निरन्तरीकृता बाणैः कदम्बा इव केसरैः । [365]
अशोकस्तबकाकारा रुधिरेण समुक्षिताः ।
निश्चेष्टाश्च कृताः सर्वे दाडिमप्रतिमैर्मुखैः ।
निश्चेष्टान्गतसत्त्वांश्च दृष्ट्वा सर्वान्प्लवंगमान् ।
अङ्गदो वानरश्रेष्ठो वानरान्वाक्यमब्रवीत् ।
न भेतव्यं न भेतव्यमेतस्य युधि रक्षसः । [370]
अहमेनं वधिष्यामि सत्यमेतद्ब्रवीमि वः ।
भवन्तः कृतकर्माणस्तिष्ठध्वं वानरोत्तमाः ।

Note hiatus between the two halves T₃ तथा (for तदा) —Note hiatus between the two halves of 1 298 —(1 304) T₃ तथा (for तदा) —(1 306) T₃ [आ]सौ (for स) —(1 307) T₃ स (for च) —(1 308) Note hiatus between the two halves T₃ तदा (for तथा) —Note hiatus between the two halves of 1 311 —(1 316) T₃ प्रहरद् (for [अ]प्रहरद्) —Note hiatus between the two halves of 1 319 —(1 320) T₃ भिन्नोरुरद- —(1 321) T₃ [S]पि (for sa) Colophon — *Sarga no* T₂ 58, T₃ 59 —(1 331) T₃ छिद्रेण (for छत्रेण) —(1 332) T₃ च चित्रेण (for विचित्रेण) —(1 338) T₃ रथाश्वेषु (for भवाश्वेषु) and वानरे (for वारणे) —(1 339) T₃ रणे (for रथे) —T₃ om 1 349-355 —(1 358) T₃ -समाकीर्ण- —(1 359) T₂ lacuna for रुधा सा. —(1 360) T₃ संधिता (for -पीडिता) —(1 361) T₃ कुजरे (for पञ्जरम्) —(1 362) T₃ तत (for स्थिता).

नागोऽवशिष्ट एकोऽद्य मम रक्षो महाबल ।
वानरानेवमुक्त्वा तु विधुन्वंश्चापु तान्शरान् ।
अभ्यधावत वेगेन प्रगृह्य महतीं शिलाम् । [375]
राक्षसाय समोचाथ ता शिला योजनायताम् ।
आपतन्तीं शिलां दृष्ट्वा पातयामास पत्रिभिः ।
त्रिभिः शरशतैरन्तो वानरः पञ्चभिर्भुजे ।
शिरस्येकेन बाणेन उरस्येकेन कर्णिना । [380]
निर्बिभेद च गात्रेषु स भृशं राक्षसर्षभः ।
स तदा भिन्नमर्माणो बालिपुत्रः प्रतापवान् ।
पाणिना मुखमामृज्य शोणिताक्तमथाक्षिणी ।
वृक्षानुत्पाट्य तरसा द्रुमवृष्टिं ववर्ष ह ।
मुक्तामुक्तान्ततस्तांस्तान्शरैश्चिच्छेद राक्षसः । [385]
छित्त्वा तु तान्ततो वृक्षान्क्रुद्ध प्रत्यविध्यत ।
शराणां च सहस्रेण धनुर्मुक्तेन सयुगे ।
महानादैर्विभिन्नाणः परिष्वन्भ्रातर रणे ।
अङ्गदस्तु तत क्रुद्धस्ततोऽपि महतीं शिलाम् ।
भ्रामयित्वा मुमोचाशु महानादरथं प्रति । [390]
आपतन्तीं शिलां दृष्ट्वा गदां तस्मै मुमोच ह ।
गदया भग्नमाहत्य निपपात शिला भुवि ।
ततो रोषसमाविष्टो रथेऽस्य निपपात ह ।
अङ्गदो धनुराच्छिद्य बभञ्ज च महाबल ।
भङ्क्त्वा तस्य धनुर्दिव्यं केशान्गृह्य राक्षसम् । [395]
क्षिप्त्वाविध्य वेगेन क्षिप्र प्राणैर्व्ययोजयत् ।
भ्रातर निहत दृष्ट्वा महाकायो महाबल ।
अङ्गद ताडयामास बालिपुत्र स्तनान्तरे ।
स तु तेन प्रहारेण मूर्छितो भ्रान्तचेतन ।
पपात सहसा भूमौ विसञ्ज्ञो वेदनार्दितः । [400]
अङ्गद पतित दृष्ट्वा वानराः सर्व एव ते ।
शिलापादपवर्षेण राक्षस समवाकिरन् ।
छाद्यमानमानस्तस्तु महाकायो निशाचर ।
अविध्यत ततो बाणैर्वानरास्त्वरयान्वित ।
गवाक्ष दशभिर्बाण पृथु पञ्चभिरायसैः । [405]
गज शरशतेनैव तथा शतबलिं त्रिभिः ।
अर्दयित्वा ततश्चाण पनस सप्तभिः शरैः ।
सप्तभिः कुमुदं चैव मैन्दपुष्प शतेन च ।
एव स यूथपान्वीरो विप्रद्रुतो निशाचर ।
पुनरेव तु तान्सर्वान्प्रत्यविध्य प्लवगमान् । [410]
ततोऽभिमन्तरे वीर प्राप्य सज्ञा हरीश्वर ।
अङ्गद पाणिना नेत्रे प्रमृज्य रुधिरोक्षिते ।
आयसीं तु गदा गृह्य हयास्तस्याहनद्बली ।
सहस्र वाजिना तस्य सारथि च व्यपातयत् ।
गदया चाहनत्तं तु राक्षस मूर्ध्नि सत्वरम् । [415]
स तु त रथमुत्सृज्य हताश्व हतसारथिम् ।
महाकायो गदा गृह्य बालिपुत्रमभिद्रवत् ।
ततस्तौ तु गदाहस्तावुभौ वानरराक्षसौ ।
आजघ्नतुस्तदान्योन्य वीक्षतमनुव्रतौ ।
राक्षसस्ताडयामास मूर्ध्नि वानरपुगवम् । [420]
प्रास्फोटच्च तदा मूर्ध्नि प्रसुस्राव च शोणितम् ।
अङ्गदश्चापि त रोषाद्राक्षसस्याथि चाङ्गदम् ।
शातयामौ ततस्तौ तु सम च समवापतुः ।
ततस्तौ जर्जरीभूतौ पुष्पिताविव किंशुकौ ।
दन्ताभ्यामिव मातगौ गदाभ्या युध्यतो भृशम् । [425]
ते गदे शकलीभूते समुत्सृज्य प्रचक्रतुः ।
बाहुयुद्ध महाघोर बलिशक्रौ यथा पुरा ।
तयो पादाभिघाताच्च भस्मीभूत रजोद्धतम् ।
प्रच्छादयन्तौ तं देश दृश्येता तेन तेजसा ।
तौ भुजै समसृज्येतामायसै परिघैरिव । [430]
अनुप्रहारै पतितै शिरोभ्या पादघट्टनैः ।
पादप्रहारैः करजैः पादक्रीलै पुन पुनः ।
हाहाकारमकुर्वन्त वानराः पार्श्वतः स्थिताः ।
बालिपुत्र महावीर्यं बालितुल्यपराक्रम ।
जयस्व शत्रु दुर्धर्षं पिता ते दुन्दुभिं यथा । [435]
एव सस्तूयमानस्तु बलेनापूर्यता गतः ।
तलेनाशनिकल्पेन राक्षस समताडयत् ।
पुनश्चन समुत्क्षिप्य पातयामास भूतले ।
तस्योपरि समारुह्य पशुमारममारयत् ।
हते तस्मिन्महाकाये सिंहनादो महानभूत् । [440]
वानराणां प्रहृष्टाना साधु साधिति वादिनाम् ।
हतशेषास्तु ये तत्र राक्षसा विप्रदुद्रुवुः ।
लङ्का प्रविविशुस्तूर्णं भयार्ता वानरार्दिता ।
वानरा सगतास्ते तु रामपार्श्वं समागमन् ।
शशसुश्च तदा सर्वे महाकाय निपातितम् । [445]
सग्राम च महद्वृत्तमङ्गद च परं सह ।
तच्छ्रुत्वा राघव प्रीतो बालिपुत्र परिष्वजत् ।
सुग्रीवो वानराश्चान्ये हनूमॉल्लक्ष्मणस्तथा ।
विभीषणश्च सहृष्टो राघव वाक्यमब्रवीत् ।
महाकाये हते राम रावणो निहतो ध्रुवम् । [450]
अङ्गदेन कृत कर्म महद्राम न सशय ।

—(l 365) Ta निरस्त हता —(l 371) Ta हनिष्यामि (for वधिष्यामि) —Note hiatus between the two halves of l 370 —(l 383) Ta रोषितात्मा —(l 385) Ta मर्मान्मुक्तास् (for मुक्तान्मुक्तास्) —(l. 387) Ta [अ]पि (for तु) and द्रुमवृष्टिं (for वृक्षवर्षं). —(l 388) Ta परीयन् (for परिष्वन्) —(l 395) Ta केशे (for केशान्). —(l 396) Ta निष्पात (for निपपात). —(l. 406) Ta शत- (for शर-). —(l 409) Ta विध्य (for विद्धा). —(l. 412) Ta प्रगृह्य (for प्रगृह्य). —(l 414) Ta व्यपोथयत् (for व्यपातयत्). —(l 415) Ta [अ]हरत् (for [अ]हनत्). —(l 418) Ta राक्षसमानर्च (by transp) —(l. 423) Ta समापतुः (for समापतु) —(l 425) Ta युध्यता** (moth-eaten). —(l 429) Ta दृश्यतां स्वेन (for दृश्येता तेन). —(l. 430) Ta भर सज्येताम् —(l. 437) Ta तमताडयत्. —(l. 441)

सहर्षेण तत्र जगाम राम
श्रुत्वा महाकायवध महात्मा ।
तथा महाकायवध महोग्र
ततोऽब्रद प्रीतमना ददर्श । [455]

Colophon

रुधिरस्रावदिग्धाङ्गा राक्षसास्ते रणाजिरात् ।
प्रविश्य लङ्का वेगेन रावणाय शशसिरे ।
महाकाय हत श्रुत्वा शतमाय च राक्षसम् ।
तथान्याञ्जिहताञ्श्रुत्वा महादेन्यमुपागत् ।
शोकाविष्टश्चिर ध्यात्वा दिश समवलोक्य च । [460]
नेदमस्तीति सचिन्त्य अधोदृष्टिर्बभूव ह ।

28

After 911*, Ñ V(V2 missing up to l. 149, cf vl 6 45 1) B2-4 D4 13 ins

युद्धादन्यतम चैव न युक्त समवैक्षत ।
वज्रदष्ट्र ततो वीर व्यादिदेश महाबल ।
शीघ्र निर्याहि सहितो राक्षसै सुमहाबलै ।
हयै रथैस्तथा नागैर्बहुभिस्त्वभिसवृत ।
हत्वा राम सह भ्रात्रा सुग्रीव च हरीश्वरम् । [5]
निवर्तस्व रणे वीर न हि तेऽस्ति समो युधि ।
क्रुद्धस्य युध्यमानस्य घोरान्विसृजत शरान् ।
प्रमुखे नोत्सहेत्स्थातु वज्रपाणिरपि स्वयम् ।
असकृत्त्वत्सहायेन मया देवा पराजिता ।
यमश्च निर्जित सख्ये सर्वेष्वाविपुरस्कृत । [10]
वज्रदष्ट्रस्ततो वेगमुक्तो राक्षसेन्द्रेण वीर्यवान् ।
कृत्वा प्रणाम सहृष्ट प्रत्युवाच दशाननम् ।
एष निर्यामि शत्रुघ्न तव शत्रुवधाय वै ।
सुखी त्व भुङ्क्ष्व लोकाञ्छ्रीन्सीता च निहतेश्वराम् ।
अद्य तौ नाशयिष्यामि मिथ्याप्रव्रजितौ रणे । [15]
शिवेन ध्याय मा राजन्नेष हन्मि रिपु तव ।
ततस्तस्य बलाध्यक्ष समानीय महद्बलम् ।
सूतश्चाश्वरथ सज्ज तस्य शीघ्रमुपानयत् ।
आरुरोह ततो दिव्य रथ हेमविभूषितम् ।
नानाप्रहरणाकीर्ण सचन्द्रमिव पर्वतम् । [20]
वानरै सह सग्रामे युद्धकामस्य वीमत ।
वज्रदष्ट्रस्य वीरस्य शान्ति चक्रुर्निशाचरा ।
अथर्वाण समुद्दिश्य मन्त्रमस्तवचोदिता ।
रणप्रवेशसदृशीं कृत्वा वैजयिकी क्रियाम् ।
तत सर्वास्त्रविद्वास समरेष्वनिवर्तिन । [25]
विद्याव्रतसमायुक्ता कृतन्वस्त्ययनक्रिया ।
धनुर्हस्ता कवचिनो वेगेनाप्लुत्य राक्षसा ।
बान्धवान्सपरिष्वज्य निषेतु सयुगक्षमा ।
तद्बल प्रेक्ष्य निर्गच्छन्राक्षणाज्ञाप्रचोदितम् ।
आस्थित परम दिव्य रथ पररथारुजम् । [30]
महायुधधर श्रीमाञ्शुभवर्मधर प्रभु ।
शिरस्त्राणतनुत्राणी धन्वी परमदुर्जय ।
स नील इव शैलेन्द्रो वर्मित समभासत ।

T3 उपागमन् (for समागमन्) —(1 446) T3 जगदस्थ (for अब्रद च) —(1 452) T3 प्रहर्षेण चात्र Colophon — *Sarga no* T2 59, T3 60 —(1 457) T3 [आ]शशसिरे —Note hiatus between the two halves of 1 461

28

(1 1) D13 निवर्तितु (for अन्यतम) D4 नैव (for चैव) Ñ1 V1 3 B2-4 समवेक्षत D4 युक्तरूपमवेक्षत (for the post half) —(1 2) Ñ2 B2 महावीर्य(B2 °रम्) (for ततो वीर) B2 आदिदेश Ñ2 B2 स रावण , B4 D13 महाबल (for °बल.) —(1 3) D4 त्व च (for शीघ्र) B3 तत्सैन्य (for सहितो) —(1 4) V1 D4 [अ]ग, V3 [अ]नु- (for [अ]भि-). —(1 5) D13 स- (for च) Ñ2 B2 महावीर्य (for हरीश्वरम्) —(1 6) D13 सहैभिर्वानरैस्तथा (for the post half) —(1 7) B4 वध्यमानस्य (for युध्य°) Ñ2 ससृजन —(1 8) D4 प्रमुख D13 इव (for अपि) —(1 9) D13 अजेयास् (for असकृत्) —V3 om 1 10-11 —(1 10) D4 13 -पुर मर (for -पुरस्कृत) —(1 11) Ñ2 D4 च (for तु) —(1 12) D4 कृतप्रणाम (for कृत्वा प्रणाम) —(1 14) V3 सुभद्र (for सुखी त्व) D4 सुख त्व भुङ्क्ष्व लङ्का च सर्वराक्षसमेविता —(1 15) B2 4 निहनिष्यामि, D13 मारयिष्यानि (for नाशयिष्यामि) V3 प्रव्राजितो Ñ1 V1 3 B4 वने (for रणे) —B4 om 1 16 —(1 16) Ñ1 ध्यायसे, V1 ध्यादि मा D4 स्वामिन् (for राजन्) D13 शिव ते ध्यायमानोह (for the prior half) V1 3 अथ हन्मि, D4 यत्नेन हन्मि (hypm), D13 हनिष्यामि (for एष हन्मि) Ñ2 रिपूस्. —(1 17) B3 महत्सैन्य (for बलाध्यक्ष) D4 बलाद् (for महद्). —(1 18) V3 व्यूह्य (for सूतश्) Ñ1 साश्व, V1 चाथ; V3 B3 माश्व-, B2 चास्य (for चाश्व-) V1 दिव्य सज्ज (for सज्ज and तस्य) B1 om शीघ्रम् —(1 19) D4 रथ (for ततो) —(1 20) V1 3 तोयद् (for पर्वतम्) —(1 21) B4 D13 युध्यमानस्य (for युद्धकामस्य) —(1 22) B3 प्रयाणे तस्य (for वज्रदष्ट्रस्य) —(1 23) D4 13 अथ वा त (for अथर्वाणं). B3 समुद्दीक्ष्य D13 सभव- (for -सस्तव) B4 D13 -चोदिता. D4 मन्त्रमश्रवनोदिता (for the post half) —(1 24) V3 B2 3 वन (for रण-) D13 -प्रदेश- (for -प्रवेश-) D4 रणे प्रचेत सदृशीं (for the prior half) B2 ते वैदिकी, D13 वैजयिकां (for वैजयिकीं) D4 क्रमात् (for क्रियाम्) —(1 25) D4 विद्वीर (for विद्वास) D13 [अ]भिवर्तिन (for [अ]निवर्तिन). —(1 26) Ñ2 B2 दिव्य- (for विद्या-) —(1 27) D4 वेगम् (for वेगेन) B4 D13 [आ]क्रम्य, D4 [उ]त्पत्य (for [आ]प्लुत्य). —(1 28) Ñ2 अन्योन्य (for बान्धवान्) Ñ1 V1 3 सपरित्यज्य. Ñ2 सयुगक्रिया , V1 B2 4 °प्रिया , V3 समरेच्छया, D13 सगरक्रियां (for सयुगक्षमा) —(1 29) B4 निर्यात (for निर्गच्छन्). Ñ2 B2 D4 -प्रचो(D4 °णो)दित , B3 D13 -प्रदेशित (for -प्रचोदितम्) —(1 30) Ñ1 V1 परमदारुण (for पररथारुजम्). —(1 31) B2 -रथ (for first -धर) Ñ1 V1 शुभचर्म-, B2 3 शुभकर्म- (for °वर्म) —(1 33) B2 3 वर्धित , B4 सत्कृतः

सिंहशार्दूलदर्पाश्च हयास्ते किङ्किणीचिताः ।
तस्य राक्षसवीरस्य चकुरग्रे रथोत्तमम् । [35]
कुक्षिपक्षगताश्चान्ये हयाः परमदुर्जया ।
सप्ततिर्द्वे सहस्रे च गजास्तावन्त एव च ।
मध्ये व्यूढरथस्त्वस्तु वज्रदंष्ट्रो महाबलः ।
धनुर्विस्फारयन्घोरं ननाद प्रजहास च ।
धनुःशतसहस्राणि राक्षसानां महात्मनाम् । [40]
नानाप्रहरणानां च बभूवुस्तस्य संयुगे ।
गदाभिः परिघैः शूलैः पट्टिशैः कूटमुद्गरैः ।
प्रगृहीतैर्व्यराजन्त राक्षसा पर्वता इव ।
गर्जन्तो विनदन्तश्च क्रोशन्तश्चैव राक्षसाः ।
ततो युद्धाय निर्जग्मुः समरेष्वनिवर्तिनः । [45]
तत्र तूर्यसहस्राणां सज्जे निनदो महान् ।
हयानां च गजानां च गर्जतामतिवेगिनाम् ।
स तु दुन्दुभिनिर्घोषः पर्जन्यनिनदोपमः ।
शुश्रुवे शङ्खशब्दश्च राक्षसैः सुमहीरितः ।
तेन शङ्खनिनादेन भेरीतूर्यरवेण च । [50]
रथानां च निनादेन चुक्षोभेव नभस्तलम् ।
सागरप्रतिमोद्धेन बलेन महता वृतः ।
वज्रदंष्ट्रोऽतिसंक्रुद्धो निर्ययौ क्रूरचोदितः ।
तस्य निष्पततो वेगाद्युद्धार्थं युद्धकाङ्क्षिणः ।
हया निपतिताश्चास्य गद्गदश्चाभवत्स्वरः । [55]

अन्तरिक्षात्पपातोल्का वायुश्च परुषो ववौ ।
वमन्ति स्म शिवाज्वालाः शिवा घोराश्च पश्यतः ।
उत्पातांस्तान्महाघोरान्प्रदृश्य युधि दुर्जयः ।
उवाच वचनं श्रीमान्तत्कालक्षममुत्तमम् ।
अद्याहं दर्शयिष्यामि स्वबाहुबलमूर्जितम् । [60]
अद्य मद्बाणनिहतास्तान्द्रक्ष्यथ वनौकसः ।
बानरा निहता येषां हरिभिर्यत्र संयुगे ।
अद्य ते निर्वपिष्यन्ति शत्रुमांसेन राक्षसाः ।
इदमद्य समुद्भूतं रजः समरमूर्धनि ।
अद्य वै शमयिष्यामि शत्रुशोणितविस्रवैः । [65]
हृष्टाः सन्तु मोदन्तां त्यक्त्वा वै राघवाद्भयम् ।
अद्याहं निहनिष्यामि स्वबाहुबलमाश्रितः ।
कालमिन्द्रं कुबेरं च वरुणं समरुद्गणम् ।
तोषयिष्यामि राजानं रावणं विक्रमैः स्वकैः ।
वानरान्सकलान्हत्वा सुग्रीवं च हरीश्वरम् । [70]
मानुषौ भक्षयिष्यामि तापसौ द्वावनापसौ ।
अक्षया सन्ति मे बाणा सर्वे ह्याशीविषोपमाः ।
स्थातुं मम पुरः शक्ता के रणे जीवितार्थिनः ।
हत्वा रिपुजनं सर्वं पुनरेष्याम्यहं पुरीम् ।
हतस्य त्रिदिवे वासो नास्ति युद्धसमा गतिः । [75]
भवन्तः पृष्ठतः कृत्वा भयं राक्षसमत्तमाः ।
निहत्यैतान्हरीन्सर्वान्मोदन्तां सुखिता इव ।

(for वर्मित) D4 धर्मित परिभाषित, D13 वर्मित सन्नद्धासते (for the post half) —(1 34) D13 दृष्ट्वा ये (for -दर्पाश्च) V1 3 वाजिन, D13 हया वै (for हयास्ते) V3 किंकिणी- युता. —(1 35) N1 B3 D4 -राजस्य (for -वीरस्य) N1 भर्तुः, V3 B2 3 D4 (with hiatus) ऊहुः (for चकुः) V3 अग्रा (for अग्रे) N2 तस्थुरग्रे रथोत्तमे, B4 जग्मुरग्रे तथोत्तम (for the post half). —V3 om 1 36-38 —(1 36) N2 स्वमपत्र, B2 केचित्पक्ष, B4 D4 कुक्षिपक्षि- (for कुक्षिपक्ष) —(1 37) D13 सप्त तु (for °स्रे च) B3 सप्तभिः सहस्रेण, D4 सप्ततिद्विसहस्रे च (for the prior half) —(1. 38) N2 V1 व्यूहे N1 B2 4 मध्ये N1 °ध्ये) व्यूहोदरस्थस्तु (B4 °श्च), D3 मध्ये व्यूहे रथस्तस्य (for the prior half). —(1 39) N2 स धनुः (for धनुर्वि-) N1 D4 विस्फारयद्. B2 4 ह (for च) —(1 40) D3 सप्त (for -शत) —(1 41) N2 B2 तत्र (for तस्य) —(1 43) B2 प्रगृहीता —(1. 44) D4 नर्दतश्च (for क्रोशन्तश्च) V3 वानरा (for राक्षसा) —(1 46) B3 D13 ततस् (for तत्र) —(1 47) D3 ध्वजानां (for गजानां) N1 V1 B3 नदताम्, V3 नर्दताम् (for गर्जताम्) B2 4 नर्दता परि (B4 °तामभि) धावता, D3 नदतामश्ववेगिनां, D13 नैर्ऋतानां च वेगिना (for the post. half). —V3 om 1. 48. —(1 48) N2 च (for तु) N1 V1 B3 -निर्घोषे —(1 49) B4 शुश्राव (for शुश्रुवे). V3 D13 -शब्दस्तु, B3 -शब्दैश्च (for -शब्दश्च) V3 समुदीरित, B4 च समी°, D3 च समतत, D13 स्वयमी° (for सुमहीरित) —(1 50) V3 भीम- (for भेरी-) —(1 51) B4 चुक्रुशे च, D13 चुक्रोश च B4 D4 नभस्थल (for °स्तलम्) —(1 53) N2 [s]पि सं-; V1 मृश, V3 B4 D13 [s]मि स- (for sतिस-) D13 प्रययौ D4 -नोदित, D13 -चोदित (for -नोदित). —(1 54) V3 वेग D13 युद्धार्थे (for युद्धार्थं) —(1 55) N1 D4 तस्य, V1 भूयो (for चास्य). —(1 56) N V1 3 B2-4 D4 अंतरीक्षात् —V3 om 1 57. —(1 58) D13 तु (for तान्) B3 उत्थितान् (for प्रहस्य). —(1 59) V3 तद्रक्षोबलम् (for तत्कालक्षमम्). —B4 om 1. 60. —(1. 60) N1 V1 3 सुबाहु-, D4 प्रबाहु-. N2 (wrongly) आश्रित (for ऊर्जितम्) —(1 61) D13 द्रक्ष्यसि (for द्रक्ष्यथ). —(1 62) D4 तेषां (for येषां). N1 D4 ये तु, V1 3 चात्र (for यत्र) B3 संयुता (for संयुगे). —(1. 63) N2 अथ तान्नि- वर्पिष्यामि, D4 अथ तेन जीविष्यति, D13 अथ निर्वापयिष्यामि (for the prior half) B4 निर्जिता (for राक्षसा). —(1 64) D4 अहम् (for इदम्) B4 अन्यत् (for अथ). —(1 65) B3 अथ (for अद्य). N2 नाशयिष्यामि (for शमं°) V3 D13 निःस्रवैः (for -विस्रवैः) —(1. 66) D4 प्रहृष्टा प्रतिमोदध्वं (for the prior half) B4 D4 सत्यक्त्वा (for त्यक्त्वा वै) —(1 67) B4 अथाहं B4 D13 दर्शयिष्यामि (for निहनिं°) N1 V1 सुबाहु. B4 -बलमूर्जित, D4 °विक्रम (for °माश्रित). V3 वानरान्यश- माश्रितान् (for the post half) —(1. 68) V3 D13 मित्रं (for इन्द्रं). —(1 69) N2 राजेंद्र, V3 तान्हत्वा (for राजान). D4 निजै (for स्वकैः). —(1 70) N2 B2 महाकपिं (for हरीश्वरम्). —(1 71) B4 D13 रामलक्ष्मणौ (for द्वावनापसौ). —(1 72) D4 (with hiatus) आशीविषोपमा. —(1 73) V3 विजयार्थिन (for जीविता°). —(1 74) N2 B2 रिपुबल. D13 सर्वं (for सख्ये). D4 हत्वारिबल सख्ये च (for the prior half) D4 यास्यामि (for एष्यामि) —D4 om. 1. 75-77 —(1 76) D13 -पुगवा (for -सत्तमा). —D13 om 1. 77. —(1 77) V1 3 B4 तान् (for [ए]तान्). N2 परान् (for हरीन्).

Colophon

वज्रदंष्ट्र तु निर्यान्तं राक्षसैर्बहुभिर्वृतम् ।
गर्जन्त समहाकाय भीम भीमपराक्रमम् ।
ददर्श महती सेना सुग्रीवेणाभिपालिता । [80]
अभिसजातहर्षाणा वानरैर्युद्धमिच्छताम् ।
आपतन्त महानीक राक्षसाना तरस्विनाम् ।
प्रत्युद्ययु शिलाहस्ता वानरा जितकाशिन ।
प्रविश्य ध्वजिनीं क्षिप्र घातयामासु राक्षसान् ।
राक्षसाश्चापि सक्रुद्धा निजघ्नुर्वानराञ्रणे । [85]
सर्वे रुधिरदिग्धाङ्गा राक्षसैर्जनितश्रमा ।
वज्रदंष्ट्रबल सर्वं निर्मथन्तुर्वनौकस ।
ततो सुमोच बाणौघान्वज्रदंष्ट्रो रणे स्थित ।
ददाह च रणे क्रुद्धो वानरान्सह यूथपै ।
स सायकमयैर्जालै सूदयामास ता चमूम् । [90]
उद्धूतमिव वातेन महताभ्रमहाचयम् ।
अमृष्यमाणो निधन स्वस्य सैन्यस्य राक्षस ।
चकार कदन घोर धनुष्पाणिरवस्थित ।
आवर्त इव सजज्ञे बलस्य महतो महान् ।
क्षुभितस्य यथा सिन्धोर्मथ्यमानस्य सक्रुध । [95]
वलीमुखशरीरैश्च ऋक्षाणा चैव मेदिनी ।
बभूव निचिता घोरै पर्वतैरिव सर्वत ।
हतवीरौघवप्रान्ता भग्नायुधमहाद्रुमा ।
शोणितौघमहातोया यममागरगामिनी ।
असृग्घनमहापङ्का नानाकीर्णात्रशैवला । [100]
छिन्नकायशिरोमीना अङ्गावयवशाद्वला ।
गृध्रकाकसमाकीर्णा कङ्कसारससेविता ।
मेदोमज्जास्थिसकीर्णा आर्तस्तनितनिस्वना ।
वज्रदंष्ट्रशरोद्धूना ऋक्षवानरसभवा ।
प्रावर्तत नदी घोरा भीरूणा भयवर्धिनी । [105]
तत्समीक्ष्य बल सर्वं राक्षसेन निपातितम् ।
द्रवतो वानरान्सर्वान्राक्षसान्क्रमतोऽपि च ।
सहस्राशुसुत क्रुद्ध उत्पपात महाबल ।

Colophon D13 om —*Kāṇḍa name* Ñ V1 3 B2-4 D4 लंकाकाडे —*Sarga name* Ñ V1 3 B2-4 D4 वज्रदंष्ट्रनिर्या (V3 °प्रया)ण —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 D4 om , Ñ2 31 , V1 32 , B3 29 , B4 33 —(1 78) D4 च (for तु). —(1 79) D4 आयात V3 तु महाकाय, D4 सुमहावीर्यं (for सुमहाकाय) —After 1 79, B2 ins.

1* वानरा ददृशुस्त वै कालमेघमिवागतम् ।

—(1 80) Ñ2 B2 D4 [अ]नु- (for [अ]भि-) V3 corrupt (for the post half). —(1 81) D4 उप- (for अभि-) V1 3 B2 4 D13 रक्षोभिर् (for वानरैर्) B2 योद्धुम् (for युद्धम्) V1 इच्छनी D4 युद्धकाक्षिणा Ñ2 वानराणा जयैषिणा (for the post half) —(1 82) D13 आगत त D4 महासैन्य (for °नीक) B2 यशस्विना (for तर°) —D4 om 1 83-84 —(1 83) V3 D13 प्रत्ययुध्यञ् (for प्रत्युद्ययु) B3 बलेन (for वानरा) —(1 84) D13 पतिना (for ध्वजिनी) V1 B3 शीघ्र (for क्षिप्र) V3 प्रविश्य राक्षमीं सेना (for the prior half) Ñ2 V3 D13 पातयामास, V1 जघ्नु सवत्र, B4 पातयामासु (for घातयामासु) —(1 85) B3 वानराश् (for राक्षमाश्) B2 चाभि- (for चापि). D4 निर्जघ्नुर् —(1 86) V3 विजित- (for जनित) —(1 87) D13 तत्र (for सर्वं) —(1 88) V3 illeg for बाणौघान्. V3 B4 D4 रथे स्थित , D13 महाबल (for रणे स्थित) —V3 om 1 90 —(1 90) D4 अर्दयामास (for सूदया°) —(1 91) V3 उद्धूतशरवातेन महताभ्रचयोपम —(1 92) D4 विमृष्टमाणो —B3 om from the post half of 1 92 up to the prior half of 1 95 B2 D4 13 स्वसैन्यस्य च(B2 स) (for स्वस्य सैन्यस्य) —D4 reads 1 94 after 1 88. —(1 95) V3 D4 महार्सिधोर् —For 1 96-105, cf. 6 46 23-27. —(1 95) V3 वलीमुखे प्रवीरैश्च (for the prior half) V1 रक्षसा (for ऋक्षाणा) D13 राक्षमाना च मेदमा (for the post half) —V3 illeg for 1 97 —(1 97) D4 निहता (for निचिता) —B4 D13 read accusative in place of nominative in 1 98–105 —(1 98) D13 सभ्राता (for -वभ्रान्ता) V3 **रौपत्रभ्राता, D4 तद्वीरौघै सुसव्याभा (for the prior half) B3 -[आ]मुच-, B4 स्कध-, D13 ध्वज- (for -[आ]युध-). V1 3 भग्नद्रुममहाशषा (for the post half) —(1 99) D13 शोणितौघा —(1 100) Ñ1 V1 B3 शत्रुक्रन्दन , Ñ2 illeg , B4 शक्रन्मूत्र- ; D4 वपामास- (for असृग्घन-) V3 B3 महापक्षा Ñ2 B2 -केशात-, B4 D4 -वर्णात्र- (for -कीर्णात्र-). V3 नानामस्तकच्छपा (for the post half) —(1 101) Note hiatus between the two halves D4 -शिरोग्रीवा (for °मीना) V3 आवहती भुजन्नाग (for the prior half) V3 महावयव-, D13 वद्धावयव-. N2 V1 3 B2 4 D13 -शर्करा(B4 D13 °रा) (for -शाद्वला) D4 स्वगापरमकातरा (for the post half) —(1 102) V1 3 D4 गृध्रगोमायुमकीर्णा(D4 °युक्ता च) (for the prior half) Ñ2 हस , D4 काक- (for कङ्क-) V1 3 B3 D13 -वायस- (for -सारस) —(1 103) Note hiatus between the two halves Ñ1 V1 3 B3 [अ]त्रयाकीर्णा, B4 -[अ]स्थ्युपाकीर्णाम्, D4 -[उ]च्चया°, D13 -वशाकीर्णाम् (for -[अ]स्थिमकीर्णा) V3 तल (for आर्त) B4 नादिनीं (for -निस्वना). D4 13 आवर्तस्तनितस्वना(D13 °ना) (for the post half) —(1 104) B2 3 -शरोद्धूना (for -शरोद्धता). B3 -सेविता (for सभवा). —(1 105) B2 आवर्तते, B4 D13 प्रावर्तयन् Ñ2 B2 दारुणा (for भीरूणा) —(1 106) V3 राक्षसेंद्रेण पातित (for the post half) D4 तां समीक्ष्य विलवार्थां वानर त निपातित —(1 107) V3 दूरतो (for द्रवतो) V3 भ्रमनो (for क्रमतो) B4 वा (for च). D4 राक्षसाद्भयसयुतान्, D13 क्रमतो राक्षमानपि (for the post half) —(1. 108) V3 सहस्राभसुत . —(1 109)

Arya Research Team

अभ्यद्रवच्च वेगेन राक्षसं जितकाशिनम् ।
स विनद्य महानादं त्रलोक्यमभिनादयन् । [110]
जनयन्निव निर्ह्रादान्निवसन्निव पर्वतान् ।
प्रेक्ष्य पिङ्गाक्षमायान्तं राक्षसा विप्रदुद्रुवुः ।
तान्तु विद्रवतो दृष्ट्वा राक्षसान्त्रस्तमानसान् ।
स धनुर्वनिना श्रेष्ठो विक्रम्य रणमूर्धनि ।
ववर्ष शरवर्षेण सुग्रीवं प्रति वीर्यवान् । [115]
रोषितं शरवर्षेण बलेन महता तदा ।
निजघान हयान्क्रोधात्सुग्रीवो वानराधिपः ।
प्रवृद्धशाखाविटपं तरुणाङ्कुरपल्लवम् ।
समूलमुत्पाट्य बली स्कन्धवन्तं सुपुष्पितम् ।
तमिन्द्रचापप्रतिमं सारवन्तं महाद्रुमम् । [120]
उत्पाट्य कुपितस्तस्मै शालं बलसमन्वितः ।
राक्षसं तं समादिश्य प्रेषयामास वानरः ।
तमापतन्तं शतधा स चिच्छेद शिलीमुखैः ।
तस्य दृष्ट्वा महाघोरं कर्म सर्वेऽस्य राक्षसाः ।
सिंहनादं नदन्ति स्म वज्रदण्डप्रहर्षणम् । [125]
ततः सपरिगृह्यासौ वीरः सुमहतीं शिलाम् ।
क्रोधाद्विगुणरक्ताक्षः पितुस्तुल्यपराक्रमः ।
तां शिलां पातयामास राक्षसस्य रथं प्रति ।
आपतन्तीं शिलां दृष्ट्वा गदामुद्यम्य सम्भ्रमात् ।
रथादाप्लुत्य वेगेन वसुधायां व्यतिष्ठत । [130]

प्रमथ्य च रथं तस्य निपपात शिला भुवि ।
सचक्रकूबरयुगं सध्वजं सशरासनम् ।
भङ्क्त्वा तु स रथं तस्य सुग्रीवः प्लवगेश्वरः ।
राक्षसं क्रोधयन् चक्रे सस्कन्धविटपद्रुमम् ।
ते छिन्नशिरसो भग्ना राक्षसा शोणितोक्षिताः । [135]
द्रुमं प्रमथितास्तत्र निपेतुर्धरणीतले ।
विद्राव्य राक्षसानीकं विनदन्भैरवं स्वनम् ।
गिरिशृङ्गमथादाय तदक्षं समुपाद्रवत् ।
तमापतन्तं वेगेन गदामुद्यम्य वीर्यवान् ।
विनदन्तर्दयामास वानरेन्द्रं महाबलम् । [140]
तस्य क्रुद्धस्य रोषेण गदा सा बहुकण्टकाम् ।
न्यपातयत सुग्रीवे सा गदा शतधा गता ।
स हरिः क्रोधताम्राक्षस्तं प्रहारमचिन्तयन् ।
राक्षसस्योपरि महद्गिरिशृङ्गमपातयत् ।
स विह्वलितसर्वाङ्गो गिरिशृङ्गाभिताडितः । [145]
पपात सहसा भूमौ विशीर्ण इव पर्वतः ।
सुस्राव चास्य गात्रेभ्यः फेनिलं रुधिरं बहु ।
ततस्ते राक्षसा दृष्ट्वा वज्रदण्डं निपातितम् ।
विविशुर्नगरीं लङ्कां वध्यमाना वलीमुखैः ।
विमुक्तकेशाः क्षतजोक्षिताङ्गाः [150]
शिलातलैर्भिन्नविशस्त्रबाहवः ।

V1 3 B2 अभ्यद्रवत् D4 राक्षसाञ्जितकाशिन (for the post half).—(l 110) V3 अपि नादयन्, B2 अभिनर्दयन्.—(l 111) Ñ2 निर्ह्राद D4 जयन्निव ह्रदान्सर्वान् (for the prior half) B3 विनदन्, D4 वर्धयन् (for विषमन्).—(l 113) Ñ1 वै द्रवतो. D4 तत्र वानरा, D13 तु महाबलान् (for त्रस्त-मानसान्) —(l 114) V1 विस्फार्य (for विक्रम्य). V3 बल- (for रण-) —(l 115) D13 -वपाणि V3 विमर्दे बहून्बाणान् (for the prior half) B3 रणमूर्धनि (for प्रति वीर्यवान्).—(l. 116) Ñ2 V1 D13 तलेन, V3 मदेन (for बलेन).—(l 117) V3 महाक्रोधात् (for हयाक्रो°) —(l 118) V3 -चर्चम (for पल्लवम्) V1 तरुण बहुपल्लव (for the post. half).—(l 119) D4 समूलमुत्पाटयामास (hypm) (for the prior half) and समुद्यित (for सुपुष्पितम्).—(l. 120) D13 महाबल (for °द्रुमम्) —(l. 121) V1 3 D13 तस्यौ (for तस्मै). Ñ1 V3 शालमूल-; D13 पितुर्बल- (for शाल बल-).—(l 122) B2 D13 त (D13 तु) समुद्दिश्य —(l. 123) V1 सदृक्षा, D4 च तथा, D13 च तदा (for शतधा).—After the prior half of l 124, D4 reads erroneously from the post half of l 122 up to l 123 —D4 om the post half of l 124 —(l. 125) V3 D13 वज्रदण्ड प्रहर्षयन् (for the post. half).—(l 126) V3 D4 सम्र- (subm) (for सपरि-).—(l 127) Ñ2 B4 -नाक्षाः, V3 -वक्त्राश्च (for -रक्ताङ्ग) D4 पितृतुल्य-.—V3 om l. 128 —(l. 128) D4 बली (for शिला) V1 रथोपरि (for रथं प्रति).—(l. 129) D4 आयान्तीं ता, D13 चालयन्तीं (for आपतन्तीं). D13 वेगवान् (for संभ्रमात्).—(l. 130) B2 D13 व्यवस्थित (for व्यतिष्ठत).—(l 131) Ñ1 V1 B3 ना प्रमथ्य, B4 D13 प्रमथ्य त, D4 प्रमथ्य-मान (hypm) —(l 132) B3 सचक्र-. Ñ2 -कूबरयुत, V1 °ध्वं, V3 B2-4 D4 °रथ, D13 °युग (for °धुर) —(l. 133) Ñ2 स भक्त्वा तु (by transp.), B4 D13 भक्त्वा तु तद्. B4 प्लवगाधिप (for °गेश्वर).—(l 134) V3 समृद्ध (for सस्कन्ध-). D13 शक्तिशूलपरश्वधैः (for the post. half) —(l 135) Ñ1 V1 तच्छिन्न-; Ñ2 विशीर्ण-, D4 विच्छिन्न- (for ते छिन्न-).—(l 136) D4 सताडितास् (for प्रमथि°).—(l 137) B4 निपात्य, D13 निर्मथ्य (for विद्राव्य). Ñ1 V1 B3 विस्वन् (for विनदन्) B3 वर (meta) (for स्वम्). V3 corrupt, D4 विननाद हरि पुन (for the post. half) —(l 139) V3 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 141. V1 B3 4 वेगवान् (for वीर्यवान्) —(l 140) Ñ B2 निनदन्. D4 ताडयामास, D13 त्वर्दया° (for अर्दया°). B4 राक्षसेंद्र (for वानरेन्द्र) —(l. 141) D13 वेगेन (for रोषेण) N1 B3 D4 तन क्रुद्ध स रोषेण, V3 स च क्रुद्धस्तु वेगेन (for the prior half). V3 D4 वज्र- (for बहु-).—(l 142) D4 कृता (for गता).—(l. 143) D4 कपिः (for हरि) D13 तस्य समीक्ष्य (for क्रोधताम्राक्ष). D4 संग्रहारन् (for त्र ग्रहा°).—(l. 144) V1 D4 13 महान्. B4 -गिरिशृङ्गाणि (for °शृङ्गम्) D13 न्यपातयत् —(l 145) B3 विज्वलित- (for विह्व°).—(l 146) B2 विकीर्ण, D4 भिन्नशृङ्ग (hypm) (for विशीर्ण).—(l 147) Ñ1 V1 स्रोतोभ्य, V3 B4 D4 गात्रेषु (for गात्रेभ्य). B3 शोणित (for फेनिल).—(l. 149) Ñ1

रजोनिरुद्धोद्धतकण्ठवक्त्रा
शशसिरे सूदितवज्रदष्ट्रम् ।

Colophon

वज्रदष्ट्र हत श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप ।
किंचिद्दीनमनाश्चिन्ता प्रतिपेदे स राक्षस· । [155]
स निर्ध्याय मुहूर्तं तु मन्त्रिभि सह राक्षसै ।
वेश्मन समतिक्रम्य क्रोधादुष्ण विनि श्वसन् ।
तत स रावण सर्वे सचिवै राक्षसाधिप ।

29

After 6 46 47, B3 (marg) ins

प्रहस्त निहत दृष्ट्वा प्रजङ्घो नाम राक्षस ।
गजेन्द्रमग्रतो नीलमाससाद परतप ।
आपतन्त गज नीलो वेगेन नगसनिभम् ।
सोऽश्वकर्णं समुत्पाट्य जघानाशु महागजम् ।
गज च पादरक्ष तु तेन राक्षस वानर । [5]
निजघान स सक्रुद्धाञ्शतक्रतुरिवासुरान् ।
त गज पतित दृष्ट्वा प्रजङ्घो रुपित स्वयम् ।
नीलमासाद्य वेगेन शूलेनैव जघान स ।
स * शूलेनाभिहतो महावेगोऽनलात्मज ।
तेनैव हतनागेन प्रजङ्घमलय(°हनत्)स्वयम् । [10]
प्रजङ्घे निहते वीरे ससन्नो नाम राक्षस ।
प्रहस्तवधसतप्तो युद्धान्नैव न्यवर्तत ।
पट्टिश सुमहद्घोर रक्तमाल्यानुलेपनम् ।
रौद्र रौद्र समानस्थौ बहुशत्रुभयानहम् ।
तस्य पट्टिशमाक्षिप्य द्विविदो बलदर्पित । [15]
तमेवाभ्यहनद्वीर· पशु खड्गगत यथा ।
दिशागजसम * * सुप्रतिकाञ्चनोपमम् ।
जगाम गज * * (illeg) वेगेन कालकामुख ।
तेनापतन्त सवीक्ष्य गजमेरावतोपमम् ।
जाम्बवानभिदुद्राव वार्यमाण शरोर्मिभि । [20]
गजाङ्कुश समाक्षिप्य * * * देवासुर * ।
कालकामुखमाक्रम्य निजघानास्य मूर्धनि ।
त निवर्तमहा * * * * * स्थितम् ।
अभिदुद्राव वेगेन जाम्बवान्वानरर्षभ ।
सहस्राक्षसमो युद्धे जाम्बवन्त महाबलम् । [25]
वृकाध्वो मोहयामास शक्राशनिसमै शरै ।
विज्वलन्त समालोक्य हुताशनसम कपि ।
तद्रथ सहसा क्षिप्र * * प्रावेशयन्नभ· ।
स ताल इव चाविद्ध· स रराज महाबल· ।
वृकाध्वस्तूद्धतबल पपात गतजीवित । [30]
हर्षित क्षिप्रमुत्पत्य हरीणाम शर शतम् ।
पतन्त रथमाक्षिप्य क्रीडति स्म तदा युधि ।
वृकाध्वं विक्षिपन्त्यन्ये रथमन्ये प्लवगमा ।
* * * * * नैव केचित्त्वा * प्लवगमा· ।
सर्वतश्चूर्णितैर्गात्रै सर्वशो रक्षसा भयम् । [35]
पपात हरिभिर्मुक्त प्रविष्ट वानरालयम् ।
नीलेन तु कृत कर्म तदृष्ट्वा प्लवगोत्तमा ।
प्रविश्य * द्वा सहसा निजघ्नुस्तान्निशाचरान् ।

30

After 951*, Ñ2 V B1(after first occurrence) 2-4 D3 4 9 T2 cont , D1 ins after an addl colophon appearing after 6 47 7 (first occurrence), while D13 ins after 6 47 7 (first occurrence), whereas T3 ins after 6 47 6

सग्राममभिकाङ्क्षन्त रावण शुल्य भाविनी ।
तदोत्थाय ययौ देवी नाम्ना मन्दोदरी शुभा ।
माल्यवन्त करे गृह्य यूपाक्षसहिता तु सा ।
मन्त्रिभिर्मन्त्रतत्त्वज्ञैस्तथान्यैर्मन्त्रिसत्तमै ।
राक्षसैरावृता सर्वैर्वेत्रजर्झरपाणिभि । [5]
योषिद्भिश्चैव वृद्धाभिस्तथा कन्याभिरावृता ।
आयुधव्यग्रहस्तैश्च राक्षसैश्च समन्तत ।
सभा तु प्रस्थिता देवी यत्रास्ते राक्षसाधिप ।

V1 हन्यमाना, V3 corrupt (for वध्यमाना) —(1 150) V3 क्षतजाचिताक्षा (for °जोक्षिताङ्गा) —(1 151) Ñ भिन्नविहस्त-(Ñ2 °शस्त्र)वाहव , V1 3 भि(V3 छि)न्नविशस्त्रहस्ता , V2 भिन्न-विशस्तहस्ता , B2 भिन्नविशालगात्रा , B4 भिन्नसशस्त्रबाहव , D13 छिन्नविकीर्णबाहव D4 शिलाप्रहारात्सुविसृष्टबाहव .—(1 152) Ñ1 B3 D4 [s]भि- (for -नि-) Ñ2 -[उ]द्यत-, B4 -[उ]द्गत-. D4 -कर्णवक्त्रा (for -कण्ठवक्त्रा)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ V1 B2-4 D4 13 लङ्का-कांडे.—*Sarga name* Ñ V B2-4 D4 13 वज्रदष्ट्रवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V3 B2 D4 13 om , Ñ2 V2 32; V1 33 , B3 30 , B4 34

—B4 om l 154-158 —(1 155) D13 प्रपेदे स तु (for प्रतिपेदे स) —(1 156) Ñ2 स विचार्य, V2 सनिधाय, B2 स सधाय, D13 स निर्णीय —(1 157) B3 D4 13 समभिक्रम्य (for °तिक्रम्य) D4 क्रोधाविष्ट (for °दुष्ण) —V1 2 D4 om l. 158 —(1 158) V1 2 तु (for स) D13 सह राक्षसै (for राक्षसाधिप)

30

(1 1) B4 D3 भामिनी (for भाविनी) D4 रावण युद्ध-शालिन, T2 3 श्रुत्वा राक्षसपुगव (for the post half) —(1 2) V2 तथोत्थाय, V3 D4 13 तत्रो°, D1 हतोत्साहा, T2 3 अत पुराद् (for तदोत्थाय) B2 ततो, B3 महा- (for ययौ). B1 4 तत उत्थाय प्रययौ (for the prior half). B1 4 देवी, B3 ययो, T2 3 दीना (for नाम्ना) V3 B4 तथा, B1 D1 3 13 T2,3 तदा, K (ed) [इ]ति सा (for शुभा) —(1 3) K (ed) धृत्वा (for गृह्य) V1 D4 च सा, V3 तथा, B1 [अ]न्वगा, B3 D1 तदा (for तु सा) —V3 om. l 4 —(1 4) Ñ2 त्रिभिश्च (for मन्त्रिभिर्) B4 तथैभिर् (for तथान्यैर्) D4 मन्त्रिभि सह, T2 3 वृद्धसमतै —(1 5) D1 सवृता (for आवृता) T2 3 स्त्रीरक्षकै (T3 corrupt) परिवृता (for

छत्रेण ध्रियमाणेन अतिकायपुरःसरा ।
चामरैर्वररामाभिर्वीज्यमाना स्वलंकृतैः । [10]
गव्यूतिमात्रं विपुला ध्वजमालोपशोभिताम् ।
उत्सारण प्रकुर्वद्भिर्वेत्रजर्झरपाणिभिः ।
प्रविवेश सभा दिव्या प्रभया द्योतमानया ।
द्रष्टु वै रावणं सा तु मयस्य दुहिता तदा ।
प्राप्ता देवीं ततो राजा प्रिया मन्दोदरीं तदा । [15]
दृष्ट्वा ससभ्रमं तूर्णं परिष्वज्य दशाननः ।
मन्त्रिणा तु ततस्तेषामासनान्यादिदेश ह ।
सौवर्णानि विचित्राणि सोपधानानि सर्वशः ।
तेष्वासनोपविष्टेषु सुखासीनेषु मन्त्रिषु ।
पर्यङ्के सूपविष्टा तु देवी मन्दोदरीसुतः । [20]
अतिकायो महाबाहुः पितरं चाभिवाद्य तम् ।
मातरं चाभिवाद्याथ तदासनगतोऽभवत् ।
प्रहस्तवधसंतप्तो महाकायवधार्दितः ।
लङ्कायाश्च विमर्देन कषायीकृतलोचनः ।
संग्राममभिकाङ्क्षन्स व्याकुलेनान्तरात्मना । [25]
अब्रवीद्विधिवत्सोऽथ महागम्भीरनिस्वनः ।
किमागमनकृत्यं ते देवि शीघ्रं तदुच्यताम् ।
तूर्णं मम समीपं तु किमर्थं त्वमिहागता ।
मन्त्रिभिः सहिता किं नु ब्रूहि साध्वि यथातथम् ।
एवमुक्ते तु वचने देवी वचनमब्रवीत् । [30]

---

the prior half) V3 D9 -मुद्गर-, B2.3 -कर्कर- (for -जर्झर-) —(1 6) B3 D4 [अ]पि (for [ए]व). D1 बहुभिस् (for वृद्धाभिस्) T3 बहु- (for तथा) B1 तथा कन्याशतैरपि (for the post. half) —(1 7) B4 आयुधैश्चोग्र- B4 रक्षिभिस् (for राक्षसैस्). Ñ2 D9 सुमहात्मभि. B2 राक्षसस्य महात्मन (for the post half) —(1 8) T3 तां (for तु) B4 सा तत्र, D9 सभ्राता (for सभां तु) B2 यथा (for यत्र) Ñ2 B2 D1.3.4.9 राक्षसेश्वर, V3 राक्षसोत्तम (for राक्षसाधिप). —(1 9) Note hiatus between the two halves. V3 B1.2 D4 (all to avoid hiatus) च (B1 चा, B3 सा)तिकाय- (for अति°) V1.2 B1.2.4 D4.12 -पुरःसर, L (ed) -पुरस्सरै. —(1. 10) Ñ2 V1 B2 D9 अप्सरोभिर्, V2 अभि°, B3 व्यग्रहस्ताभिर्, B4 °वामोभिर्, D1.3 वेश्याः; D4 वरनामा च, D12 वेश°, T2.3 वीजयतीभिर् (for वररामाभिर्) V B1.2.4 D1.4 वीज्यमान V2 B4 स्वलंकृत; B2 (with hiatus) अलंकृत, B3 समतत, D4 T2.3 °कृता (for स्वलंकृतै) —(1 11) V1.3 B4 D4.9 गव्यूतिमात्र, V2 T2.3 गुप्ता (V2 शता)र्धमार्ग-. B1 D1.3.12 K (ed.) शता (D1.12 सभा)र्ध-मार्ग (B1 °न, K [ed] °गं)विपुल (for the prior half) B4 -मालाभि-, T2 -मालाव- (for -मालोप-) B1 D1.3.12 K (ed.) -शोभित.—(1. 12) T2.3 उत्सारणां च कुर्वद्भिर् (for the prior half) V3 D9 -मुद्गर-, B2.3 -कर्कर- (for -जर्झर-) —(1 13) V2.3 B1.2.4 D3 T2.3 प्रविश्य च, D1.12 प्रविष्टा च (D1 तु), G (ed) प्राविशच्च. D4 च तां (for सभा). V3 D4 देवी, D1 रम्यां (for दिव्या). V1.2 D3.9 [उ]द्योत-मानया, D4 °नसा, T3 °यन्निव (for द्योतमानया) D12 प्रययौ घोरमायया (for the post. half).—(1. 14) D9 दृष्ट्वैव (for द्रष्टु वै) D4 याता (for सा तु) T2.3 भर्तरं द्रष्टुकामा सा (for the prior half) B2 तनया (for दुहिता). V1 हि सा, T3 तथा, K (ed) तु सा (for तदा). —(1 15) D3 तदा (for ततो) B2 स च, D9 प्रिया-, T2.3 भार्या (for प्रिया) B2 D3 तथा, T2.3 तत, G (ed) शुभां (for तदा). D4 प्राप्ता मंदोदरीं देवीं ततो राजा प्रियां तदा —(1 16) K (ed) स सभ्रमात् (for ससभ्रम). D1 दृष्ट ससभ्रमस्तूर्णम् (for the prior half). —After the prior half of l. 16, D12 ins.

1* अवतीर्य रथात्तत ।
प्रियां मन्दोदरीं राजा.

D1 उत्पत्य च, D12 परिगृह्य (for परिष्वज्य) —V2 om l 17–19 G (ed) om. l 17–21 —(1 17) Ñ2 B2 D9 तदा (for ततस्). D1.4 स (for ह). T2.3 न्यवेदयत् (for [आ]दिदेश ह). —B2 D4 om. l 18.—(l. 18) B1.4 D1.12 सौवर्णेषु- (for सौवर्णानि) Ñ2 D9 सुवर्णरत्नचित्राणि (for the prior half) —(l. 19) V2 B3 D1.3.4.12 प्रणामार्तेषु, B1.4 तदा सर्वेषु, B3 प्रधानेषु च (for सुखासीनेषु) V1 प्रणामार्ते च मन्त्रिषु (for the post half) —(1 20) T3 सा (for तु). V3 तूपविष्टेषु, B3 चोपविष्टाया, D12 तूपविष्टा च (for सूपविष्टा तु). B1.2.4 D1.3 पर्यंके (D2 °ते)पूपविष्टेषु, D4 पर्यंकातनिविष्टेषु, T2 पर्यंते तूपविष्टा सा (for the prior half). B1 तदा, B3 देव्यां (for देवी) Ñ2 D9.12 तत, T2.3 स्वयं, K (ed) सुखं (for सुतं). V3 B2 देवीं मंदोदरीं प्रभुं (B2 तथा) (for the post. half). —(l. 21) B4 महाबाहुं, T2.3 [स]पि तेजस्वी (for महाबाहुं) B4 D3.4 च (for तम्) —(1 22) D4 [अ]भि-वद्य (for °वाद्य) G (ed) यथावच्चाभिनंद्याथ (for the prior half) D12 तत्र (for तदा) —(l. 23) B4 -सन्नस्तो (for -संतप्तो). —D12 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 26 Ñ2 V3 D4 अकंपन, V1.2 B3 D9 (all with hiatus) अकंपन-, B2 अकंर्णेन- (for महाकाय-). D4 -भय- (for -वध-). —(l. 24) V B4 D1.3.9 [अ]वमर्देन, B1 [अ]वमत्रेण, B3 [अ]भि°, T2 [उ]प° (for विमर्देन) —(1 25) V3 अभिकाक्षन्वै, B2 °सकाक्षन्, T2.3 काक्षमाणश्च (for अभिकाङ्क्षन्). K (ed.) आकुलेन (for व्या°). —D9 om. l. 26–27 V1 reads l 26 twice —(l. 26) V1 (both times) 2 B1.4 D1.3 विविध, T2.3 वचनं (for विधिवत्). Ñ2 राजा, V1 (second time) वाक्य, B2 तत्र (for सोऽथ) V3 -निस्वनः, B1.2 D3 -निःस्वन, D1.12 -निःस्वन (for -निस्वनः). T2.3 भार्यां राक्षसपुंगव (for the post half) —(l. 27) K (ed) -कार्यं (for कृत्यं) T2 शीघ्रमेव (for देवि शीघ्रं). —(1 28) T2.3 त्वं, K (ed.) वै (for तु). D3 T2.3 इह चागता (for त्वमिहागता) —(1 29) V3 D4.9.12 T2.3 किं तु, D1 साध्वि, K (ed) चैव (for किं नु). Ñ2 D9 T2.3 सर्वं, B2 तत्त्वं, D1 किंचिद्, D12 सत्त्वं (for साध्वि). V2 यथेप्सितं. —(l. 30) K (ed.)

Arya Research Learn

विज्ञाप्यं शृणु राजेन्द्र याचे त्वाह कृताञ्जलि॰ ।
नापराधश्च कर्तव्यो वदन्त्या मम मानद ।
श्रुता मे नगरी रुद्धा श्रुता मे राक्षसा हता ।
धूम्राक्षसहिता वीरा प्रहस्तेन सहैव तु ।
भवन्त युद्धकाम च निर्गन्तु कृतनिश्चयम् । [35]
इति सञ्चिन्त्य राजेन्द्र ममागमनकारणम् ।
न च युक्त प्रमुखत स्थातु तस्य महात्मन ।
रामस्य सुमहाभाग यस्य भार्या त्वया हृता ।
लक्ष्मणस्य च सौमित्रेर्यस्य नास्ति समो युधि ।
न च मानुषमात्रोऽसौ रामो दशरथात्मज । [40]
एकेन येन वै पूर्वं बहवो राक्षसा हता ।
चतुर्दशसहस्राणि जनस्थाननिवासिनाम् ।
खरश्च निहत सख्ये तदा रामो न मानुष॰ ।
त्रिशिराश्च कबन्धश्च विराधो दण्डके हत॰ ।
शरेणैकेन वाली च तदा रामो न मानुष॰ । [45]
शङ्के चैन महाराज मारीचस्य वधात्तदा ।
पितुश्च वचनाद्रामः प्रविष्टो दण्डकं वनम् ।
ब्रह्मचर्यव्रते युक्त. सह भ्रात्रा वनेचर॰ ।
तस्य भार्या जनस्थानात्किमानीता पतिव्रता ।
अकारणकृत यत्ते दोषाय समुपस्थितम् । [50]
पतिव्रतावरोधस्तु दोषमावहते महत् ।
न मह्य रोचते बुद्ध्या एतेषा मन्त्रिणा तथा ।
रामभार्या सती सा तु रामाय प्रतिदीयताम् ।
विभीषणेन चैवोक्तं पूर्वमेव महात्मना ।
गतस्त्रैव चासौ त्वां त्यक्त्वा राज्य करिष्यति । [55]
वस्त्राणि चैव रत्नानि प्रेषयामि रघूत्तमे ।

रावणम् (for वचनम्) T2 3 इत्युक्ता राक्षसेंद्रेण मदोदयन्नवीत्पतिं —(l. 31) D1 विज्ञप्ति V3 दृश्य (for शृणु) B4 त्वां हि, D1 त्वा इ, D4 [s]इ त्वां, D13 त्वा तु, K (ed.) यत्त्वां (for त्वाह) V3 याचे त्वा राक्षसेश्वर, T3 यथदाह कृतांजलि (for the post half) —(l 32) D4 मापराधश्, K (ed) न हि रोषश् (for नापराधश्) V3 तु (for च) Ñ2 B3 D9 मतव्यो, B1 धर्तव्यो (for कर्तव्यो) B2 नापराधाश्च कर्तव्या, D3 नापराधोवधार्योऽथ (for the prior half) B3 श्रुवत्या (for वदन्त्या) —After l. 32, K (ed) ins

2* शृण्वैकमना मह्य वचन वाक्यकोविद ।

—(l 33) D1 श्रुत्वा मे नगर रुद्ध (for the prior half) D1 श्रुत्वा (for श्रुता) —(l 34) K (ed) प्रमुखा (for सहिता) D1 3 च, D4 T2 ते (for तु). V3 प्रहस्ताकपनेन तु, T3 प्रहस्तेन सह प्रिया (for the post half) —(l 35) Ñ2 V B2 D9 योद्धुकाम (for युद्ध°) V3 D3 4 तु (for च) D13 भवत युद्धकांक्षन (for the prior half) V B4 निर्गत, B1 निकुभ, B3 निशम्य, K (ed) गमने (for निर्गन्तु) —(l 36) T2 एव (for इति) Ñ2 reads in marg राजेन्द्र —After the prior half of l 36, Ñ2 D9 ins

3* त्वां वक्तु किंचिदागता ।
एतदेव महाराज
[(l 1) D9 याचे त्वाह कृताजलि]

B2 याचे त्वाह कृतांजलि (for the post half) —(l 37) B2 योद्धु, T2 युद्धे (for युक्त) D4 न च युद्धसुख तस्य, T3 K (ed) युक्त न(K [ed] न युक्त) प्रमुखे स्थातु (for the prior half) T3 शक्य, K (ed) युद्धे (for स्थातु) D1 युक्त, T2 शक्य (for तस्य) D4 दारातैस्य (for स्थातु तस्य) —(l. 38) V3 च, B4 तु (for सु-) D1 महाभाग समस्तस्य, K (ed) रामस्य च महेंद्रेण (for the prior half). B3 [अ]विधा हृता, B4 D13 T2 हृता त्वया (by transp) —(l 39) K (ed) राजेंद्र (for सौमित्रेर्) D3 नास्ति यस्य (by transp) B2 रणे (for युधि) —(l 41) V2 B3 D1 पूर्वं वै(by transp). Ñ2 V3 B2 transp वहवो and राक्षसा —(l 42) V3 -सहस्राणा (for °णि) Ñ2 D9 13 T2 3 -निवासिन (for °नाम्) —After the prior half of l 43, D3 ins

4* दूषणस्त्रिशिरास्तथा ।
शरैराशीविषाकारैस्

V3 तस्माद्, B4 तेन (for तदा) K (ed) दूषणश्च महाबल॰ (for the post half) —V2 om (hapl) l. 44–45 —(l 44) K (ed.) महाबाहुर् (for कबन्धश्च). —After the prior half of l 44, K (ed) ins

5* हतो राक्षसपुंगव ।
कबन्धश्च महातेजा

K (ed) तथा (for हत) —(l 45) B4 मारीचस् (for वाली च) B4 तेन, T3 तथा (for तदा) K (ed) वानरेंद्रो निपातित (for the post half). —(l 46) D1 च त; K (ed) चैव (for चैन). B3 महाबाहो, D3 °भाग (for महाराज). T2 3 शके न मानुष राम (for the prior half) V1 T3 वधात्तथा, B4 वधादह, D4 महात्मन , D13 वधे तदा (for वधात्तदा) B1 मारीचमथनादह (for the post half) —(l 47) D3 स (for च) T2 3 दडकावन (for °क वनम्). K (ed) दडकारण्यमाश्रित (for the post half) —(l 48) Ñ2 V2 भ्राता (for भ्रात्रा) T2 वने रत —(l. 49) K (ed.) त्वयानीताविजानता (for the post half). —(l. 50) B D4 13 अकारण D4 कृते (for -कृत) Ñ2 D3 T3 तत्ते, B1 2 यत्तद्, B4 यत्तु, D9 T2 तत्र (for यत्ते) D4 T2 दोषोय समुपस्थित (for the post half) —(l. 51) V1 2 -[अ]पराधस्, T3 -निरोधस् (for -[अ]वरोधस) B1 च (for तु) D4 आह च ते, T3 आवाहयेत् (for आवहते) V B1 D3 4 9 13 महान्, T2 3 सदा (for महत्) —(l 52) Note hiatus between the two halves Ñ2 D9 तदेव, V1 3 B2 D4 न शक्य, T2 3 तन्मह्य (for न मह्य) Ñ2 D9 ममैषा, T2 यदेषा (for एतेषा) V3 तव, D1 अपि, D13 तदा (for तथा) —(l 53) B4 तु सा (for सती) V3 B2 3 D13 या तु, B3 शीघ्र, B4 T2 3 सीता, D4 साध्वी (for सा तु). D1 रामभार्या समानीय (for the prior half) D3 रामस्य (for रामाय) B4 T2 3 राघवाय(B3 °मायैव) प्रदीयता (for the post half) —(l 55) D1 अगस् (for गतस्).

Anvi Research Team

सीता चैव महाराज सुवर्णं वाहनानि च ।
मणिमुक्ताप्रवालं च तथा रजतमेव च ।
माल्यवान्गृह्य सयातु यूपाक्षश्च तथैव च ।
अतिकायस्तथा चाय कार्याकार्यविशारद । [60]
विभीषणो गत पूर्वमेभिस्तत्र गतैर्ध्रुवम् ।
सधिं करिष्यति व्यक्त राघव प्रणिपत्य ह ।
समान्य मैथिलीं चास्मै प्रदास्यति विभीषण. ।
माल्यवाश्च महाकायो राक्षसाना हिते रत ।
राघव याच्य शिरसा सधि कुर्वन्तु रावण । [65]
सान्त्व भेदस्तथा दान राज्ञामेतत्त्रय शुभम् ।
अशुभ तु स्मृत युद्ध तस्माद्युद्ध विवर्जयेत् ।

त्रिभिर्नयैर्जित मन्ये अजित विक्रमेण तु ।
स्वजनस्य क्षय कृत्वा पुत्रभ्रातृवधं तथा ।
सशय चात्मना गत्वा कि जितेन करिष्यसि । [70]
चञ्चला युद्धसिद्धिस्तु हन्ति वा हन्यतेऽपि वा ।
तस्माद्युद्ध न रोचेत सधिं कुरु दशानन ।
प्रणिपत्य महाबाहो राघव प्रीतिनन्दनम् ।
दीयतामद्य सा सीता सधिस्ते तेन रोचताम् ।
साम्प्रत सशयो राजन्पुरस्य सह बान्धवै । [75]
आत्मनो राक्षसश्रेष्ठ वर्तते नात्र सशय ।
तस्माद्राजन्ब्रवीम्येषा पुरस्यार्थे कुलस्य च ।
रक्षणीयस्त्वयात्मा वै सर्वमात्मन्यधिष्ठितम् ।

D9 तेन (for तत्र) V2 त्वा त्यक्त्वा, D1 यत्रासौ, D4 चैवासौ, D13 ते भ्राता (for चासा त्वां). T2 3 गतस्तवा(T3 °दा)नुजो राजन्, K (ed) स गतस्तत्र वै राजन् (for the prior half) Ñ2 D9 त्यक्त्वा साध्व, V2 D3 13 तत्सहाय, V3 तत्साहाय्य, B1 4 तत्सखाय, D1 स्वार्त साध्व, D4 श्रुत्वा ह्यस्य, T2 3 आत्मकार्यं, K(ed) असत्कार्यं (for त्यक्त्वा राज्य) —(1 56) B1 वरवस्त्राणि (for वस्त्राणि चैव) Ñ2 D9 प्रेषयाद्य, B2 D13 T2 3 प्रेषयामो(B2 °म), D4 प्रेषिष्यामि (for प्रेषयामि) D1 रघूद्वहे V3 B4 प्रेषयिष्ये रघूत्तम (for the post half) —(1 57) B1 3 महाबाहो (for °राज) —(1 58) D1 -रत्न (for -मुक्ता) D4 -प्रवालानि (for °ल च). D1 स्वर्णं (for तथा). D4 राजतम् (for रजतम्) D1 वा (for second च) —(1 59) Ñ2 B2 D9 अनु, V1 om (subm), G (ed.) आशु (for गृह्य). B3 यूपाक्ष (for °क्षश्च). V2 B1 D3 तु (for first च) Ñ2 D9 महामति, B4 तथैव हि, T2 तथा प्रभो, T3 [ए]व राक्षस (for तथैव च) D4 विरूपाक्षश्च वीर्यवान् (for the post. half).—D4 om. l 60-62 —(l. 60) D3 कार्य (for चाय) —(l. 61) T2 3 तव (for तत्र). Ñ2 B3 D9 चतुर्भिरस्वनुगै (B3 °भि सचिवै) सह, V B2 4 पचभिस्त्वनुगै सह (V2 B2 °गैर्ध्रुव) (for the post half) —(l. 62) V3 D3 करिष्यते (for °ति). Ñ2 D9 स, V B1.2 D1 च, B3 हि (for द) —V3 om l. 63-65. —(l 63) D4 अस्मै (for चास्मै). —(l. 64) Ñ2 B3 D1 9 T2 3 म(D9 T2 स)हामात्यो, D3 °वृद्धो, D4 °मायो (for महाकायो). G (ed.) माल्यवानति-कायश्च (for the prior half) G(ed) रता —(l 65) D13 प्राप्य (for याच्य) Ñ2 D9 transp याच्य and शिरसा D4 राघवायाथ शिरसा (for the prior half). T2.3 शांति (for सधिं) D4 इच्छतु, T2 कुर्यात्तु B3 ते त्रय, D3 राक्षसा· (for रावण). Ñ2 D9 सधिमेष करिष्यति (for the post half) —G (ed) om l 66-68.—(l. 66) Ñ2 V2 B1 2 D1 4 9 साम-, B3 साम (for सान्त्व) Ñ2 V B2-4 D9 13 T2 3 भेद (for भेदस्) V3 तदा (for तथा) V3 राज्यम्, B4 ज्ञानम् (for राज्ञाम्). D1 3 स्मृत (for शुभम्) —(l 67) D3 तत्, D4 च (for तु) Ñ2 D9 भवेद्, K (ed) स वै (for स्मृत) B3 अशुभ तस्य तद्युद्ध, D1 कनिष्ठ सर्वतो युद्ध (for the prior half) V3 D4 T2 विवर्जय, D3 विसर्जयेत्, T3 परित्यज (for विवर्जयेत्). —(l 68) Note hiatus between the two halves. D4 एतैर्नयैर्, T2 त्रिभिर्न्यायैर्, T3 सामार्त्यैर् (for त्रिभिर्नयैर्) B1 वृत, B4 धृत (for जित) N2 B2 त्रिभिर्नयोर्जित मन्ये (for the prior half). V3 B3 D4 13 (all to avoid hiatus) य(D13 त्व)जित, K (ed) सहित (for अजित) Ñ2 D9 यत्, B2 D3 च (for तु) —(l. 69) V3 सु- (for स्व). T2.3 वध (for क्षय) V3 भ्रातृपुत्र- (by transp), D1 पुत्र-दार- (for पुत्रभ्रातृ) V2 तदा (for तथा) —(l. 70) D4 समय Ñ2 B2 D9 परम, V1 2 D1 13 T2 3 चात्मनो (for चात्मना). D1 कृत्वा (for गत्वा). Ñ2 D9 जयेन, V1 D13 एतेन, D3 राज्येन, T2 चिरेण, T3 रणेन (for जितेन) B1-3 D1 3.4 9.13 करिष्यति.—(l. 71) Ñ2 V2 युधि, D9 यदि (for युद्ध-). D1 -ससिद्धिर्, T2 -सिद्धिर्हि, T3 बुद्धिस्तु (for -सिद्धिस्तु) B1 4 D1.3 हन्यते हन्यतेपि वा, T2 3 हन्यते हति चा(T2 वा)पर, K (ed) हन्यते तेजसापि वा (for the post half).—(l 72) Ñ2 D9 रोचेह, D1 सेवेत, D4 रोचे तत्, T3 कुर्वीत (for रोचेत). D4 कि नु (for कुरु).—(l 73) Ñ2 D9 T2.3 महाबाहु (for °बाहो). Ñ2 B3 D13 प्रतिनदय, V1.2 प्री(V2 प्र)तिनदन, V3 D1 °नदित, D3 प्रतिनद्य च, D4 °वर्धन, T2 3 रघुनदन (for प्रीतिनन्दनम्). —(l. 74) Ñ2 V1 2 अस्य (for अद्य) Ñ2 V1 2 B3 D9 सीताम, B1 ते सीता, B2 सीतास्मै, B4 तत्सीता (for सा सीता). T2 3 जीवाम ससुतामात्या (for the prior half) Ñ2 तेन ते (by transp), V3 तेनैव, B2 तेन हि, D3 तेनेह, D4 13 तेन च (for ते तेन). B2 रोचते —D13 om l 75-76 —(l. 75) V3 B1 D9 T2 3 सशय, D4 शयन (for सशयो). T2 3 सर्व (for राजन्). D3 सांप्रत सशयापन्न (for the prior half) V2 स्वजनस्य च, B1 च सबाधव, B4 बाधवस्य च (for सह बान्धवै). Ñ2 B2 3 D9 पुर स्व च सबाधव, V3 सपुर सहबाधव, D1 पुरस्यांत-पुरस्य च, D3 पुनस्तव सबाधव, D4 पुनरस्य महात्मन, T2 3 पुर ससुतबाधव (for the post. half) —D3 om. l. 76. —(l 76) Ñ2 D9 T2.3 आत्मा च, V3 B1 3 आत्मान(B3 °य), D4 आत्मना, G (ed) मुच त्व (for आत्मनो). T2 3 रक्षसां (for राक्षस). B2 स्व च त्व राक्षसेंद्रस्य (for the prior half). —After l 76, L (ed) reads l 97-98 for the first time, repeating them in their proper place —(l. 77) G (ed.) एतद् (for राजन्). K (ed) [ए]व (for [ए]षा). V2 B1 4 D1 13 च, B2 [अ]स्य, D3 [अ]थ (for [अ]र्थ) D13 शुभकरी (for कुलस्य च). —(l 78) V3 B1 4 र(B4 ई)क्षणीयास्, V3 तथात्मान, B1 4 त्वयात्मान, D1 त्वया

क्षमाशीलस्तथा राम सत्यवादी च राघव ।
धर्मनिष्ठो महाराज शरणागतवत्सल । [80]
कुरुते चोदित सधि रामो दशरथात्मज ।
लक्ष्मणश्च महाबाहुर्नित्य भ्रातृहिते रत ।
प्रहस्तेन कृत कि नु युध्यता वानरे बले ।
धूम्राक्षेण च राजेन्द्र नित्य समरबुद्धिना ।
महाकायेन च तथा महामायेन रक्षसा । [85]
अकम्पनेन वीरेण युध्यता राक्षसेश्वर ।
तथान्यैर्युध्यमानैश्च कि कृत वानरे बले ।
न हतो यूथप कश्चिद्बलोद्देशेऽपि रावण ।
येषा वीर्याद्विभेतीन्द्र कुबेरवरुणावपि ।
यमो वैवस्वतो येषा तथान्ये देवदानवा । [90]
येषा नास्ति समा वीर्ये ते हता वानरैर्युधि ।
न चापि वानरा शक्या हन्तु पादपयोधिन ।
रक्ष्यमाणास्तु रामेण सुग्रीवेण च पालिता ।
तत्र ते रोचता सधि सह रामेण रावण ।
योग्यश्च राघवो मित्र कार्तवीर्यार्जुनो यथा । [95]
मा कृथा शौर्यमानित्व मा कृथा कुलसक्षयम् ।
मा कृथा पुरनाश तु मा कृथा पुत्रसक्षयम् ।
हित सर्वं ब्रवीम्येषा कुरुष्व वचन मम ।

Colophon

चात्मा, D_{13} त्वमात्मा च, $T_{2\,3}$ तथात्मा ते, K (ed) तवात्मा च, G(ed) त्वयार्था वै (for त्वयात्मा वै) B_4 ह्यात्मनि (for आ°) V_3 $B_{1\,4}$ [अ]वस्थित, D_4 चेष्टित (for [अ]धिष्ठितम्) —For 1 78, D_3 subst

6* रक्षणीय त्वयात्मान रक्षयस्व त्वमात्मना ।

—(1 79) D_4 धर्म- (for क्षमा-) $\tilde{N}_2$ $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ D_9 दृढव्रत , V_3 च लक्ष्मण (for च राघव) D_4 सत्यवानोपि राघव (for the post half). —(1 80) $\tilde{N}_2$ धर्मनिष्ठ, V_3 B_2 $D_{1\,3\,13}$ T_3 °निष्ठो, D_4 °रूपो (for धर्मनिष्ठो) B_1 महाराज , D_1 °सत्त्व (for °राज) —D_{13} transp. 1 81 and 1 82 —(1 81) $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ मुदित , V_3 सर्वथा, $B_{1\,4}$ नोदित , $T_{2\,3}$ याचित (for चोदित) D_3 कुरु तेनादित सधि, D_4 कुरुतेंगदते सर्वं रल्वि (corrupt) (for the prior half) D_3 रामेण सह रावण (for the post half) —(1. 82) K (ed) महाबाहो (for °बाहुर्) —V_3 om 1 83 —(1 83) B_4 प्रग्रहण (for प्रहस्तेन) $V_{1\,2}$ B_4 $D_{3\,4\,9\,13}$ T_3 तु (for नु) B_1(m also as above) $_4$ D_3 राक्षसे, $D_{1\,9}$ रक्षसा (for वानरे) D_4 युध्यता राक्षसेश्वर (for the post half) —B_2 om (hapl) 1 84-87 —(1 84) B_4 हि (for च) K (ed) राजेंद्रे $V_{1\,2}$ D_{13} गृध्रिणा, $B_{3\,4}$ D_3 गृद्धिना, D_1 -योधिना, $T_{2\,3}$ -गृध्नुना (for -बुद्धिना) —After 1 84, T_2 ins

7* वज्रदंष्ट्रेण शूरेण तव तुल्यबलेन च ।

—D_3 om 1 85 —(1 85) $\tilde{N}_2$ D_9 बहु(D_9 वज्र)दंष्ट्रेण (for महाकायेन) $V_{2\,3}$ D_4 transp महाकायेन and महामायेन —V_3 om 1 86 —(1 86) B_4 राक्षसे बले (for °सेश्वर). —(1 87) D_1 बलिभिश्चैव (for युध्यमानैश्च) B_4 विकृत (for किं कृत) T_3 वानर बल, K (ed) राक्षसैर्बले (for वानरे बले) —(1 88) T_3 स (for न) D_4 निहता यूथपा केचिद् (for the prior half) $\tilde{N}_2$ बलादेकोपि, $V_{1\,2}$ $B_{2\,3}$ D_9 °शोपि, V_3 B_4 °शेन (for बलोद्देशेऽपि) $V_{1\,2}$ वानर .—D_4 om (hapl) 1 89-94 —(1. 89) T_2 एषा, K (ed) तेषा B_2 राज्याद् (for वीर्याद्) T_2 विभेद् (for विभेति) D_1 [इ]व (for [इ]न्द्र) —V_3 om 1 90-91.—(1 90) D_1 मयो (meta) (for यमो) $T_{2\,3}$ च विभ्यते (for वैवस्वतो) D_1 तेषां, D_3 चैव (for येषा) —(1 91) T_2 एषा (for येषा) $V_{1\,2}$ B $D_{1\,3\,13}$ $T_{2\,3}$ समो (for समा).—(1 92) T_2 राक्षसै (for वानरा) $\tilde{N}_2$ V_3 D_9 जेतु (for हन्तु). V_1 राक्षसयोधिभि .—(1 93) $V_{1\,2}$ $B_{1\,3}$ राक्षसाना (for रक्ष्यमणास्). $\tilde{N}_2$ D_9 च (for तु) V_2 महात्मना (for च पालिता).—For 1 93, V_3 subst

8* अजेया वानरास्ते तु रामसुग्रीवपालिता ।

—(1 94) V_3 $T_{2\,3}$ अत्र, D_3 तेन (for तत्र) B_4 मे (for ते) B_4 T_2 रोचते $\tilde{N}_2$ सरामेण (subm) (for सह रामेण) —G (ed) om 1 95 —(1 95) B_1 तु (for च) D_{13} [स]ष्येव, $T_{2\,3}$ मैत्रे (for मित्र) V B_3 $D_{3\,4\,13}$ कार्तवीर्यो. —(1 96) $V_{1\,2}$ B_2 सौम्य मानित्व, V_3 सौम्य त्व क्रोध, B_1 पुरनाश तु , B_3 सेन्य°, B_4 मूर्खमात्मान, D_3 मौढ्य°, D_4 सौम्य युद्ध च, D_{13} मुग्धि° , $T_{2\,3}$ दुष्कृत नित्य, L (ed) मोघ° (for शौर्यमानित्व) —$V_{1\,2}$ om (hapl) from the post half of 1 96 up to the prior half of 1 97 —B_1 om 1 97-98 $\tilde{N}_2$ V_3 $B_{2\,3}$ $D_{4\,9\,13}$ om. (hapl.) 1 97 —(1 97) L (ed) (first time) सर्व-, (second time) गुरु- (for पुर-) B_4 D_1 च, $T_{2\,3}$ त्व (for तु) B_4 बल- (for पुत्र-) D_1 -नाशन —(1 98) L (ed) (first time) तव (for हित) $\tilde{N}_2$ $D_{3\,9}$ L (ed , first time) सत्य, V_3 शीघ्र, $T_{2\,3}$ राजन् (for सर्वं) B_4 D_4 [ए]तत्, K (ed) [ए]षां (for [ए]षा) —After 1. 98, D_3 ins

9* इत्युक्त्वा सा महादेवी पुण्या मन्दोदरी तथा ।
स्थिता च मौनमाश्रित्य पत्यु पादार्पितेक्षणा ।
स्वामिन्नल विरोधेन राघवेण महात्मना ।
मनुष्यरूपो भगवान्नारायणो न सशय ।
हेलयानेन रामेण शतयोजनविस्तृत । [5]
काष्ठपाषाणवल्लीभि दृश्यते पूरितोऽथ वै ।

—Thereafter D_3 ins., $\tilde{N}_2$ V B_{2-4} $D_{1\,4\,9\,13}$ $T_{2\,3}$ ins after 1 98, while B_1 ins after 1. 96 (due to omission) an addl colophon

[*Kānda name* $\tilde{N}_2$ V_1 $B_{1\,2\,4}$ $D_{1\,13}$ लङ्काकांडे —*Sarga name* $\tilde{N}_2$ B_2 मन्दोदरीसवाद (B_2 °विलाप), V $B_{1\,3\,4}$ $D_{1\,3\,4\,13}$ मन्दोदरीवाक्य, D_9 मयतनयावाक्य —*Sarga no.* (figures, words or both) V_3 B_2 $D_{4\,13}$ om , $\tilde{N}_2$ V_2 $B_{3\,4}$ $D_{3\,9}$ 35 , V_1 D_1 36 , B_1 33 , T_2 62 , T_3 63 , K (ed) [प्रक्षिप्त.] 1]

Anvil Research Team

तस्यास्तद्वचन श्रुत्वा प्रियाया राक्षसेश्वरः ।
दीर्घमुष्ण च निश्वस्य निरीक्ष्य च सभासद· । [100]
हस्ते मन्दोदरीं गृह्य वाक्यमेतदुवाच ह ।
त्वयाह हितकाङ्क्षिण्या वचो यदमिभाषितः ।
न तन्मनसि मे देवि प्रविवेशाप्रिय प्रिये ।
देवाञ्जित्वा रणे पूर्वं ससुरासुरमानवान् ।
प्रणमे मानुष कस्माद्वानरान्यः समाश्रित । [105]
प्रणम्य राम काकुत्स्थ कि वक्ष्ये सर्वदेवता· ।
कीदृश वा भवेन्मह्य जीवित हतचेतस· ।
हृत्वा तस्य पुरा भार्यां मान कृत्वा सुदारुणम् ।
राक्षसान्घातयित्वा तु लङ्का सपीड्य सर्वतः ।
राघव प्रणमे कस्माद्दीनवीर्य इवाबल । [110]

जानामि सीतां धरणीप्रसूतां
जानामि राम मधुसूदन च ।
एतद्विजानाम्यहमस्य वध्य-
स्तथापि संधि न करोम्यनेन ।
राघव प्रणमश्चाह कथ जीवितुमुत्सहे । [115]
एष मे सहजो भावो नित्य मनसि तिष्ठति ।
अपि भज्ये तदा देवि न नमेय तु कस्यचित् ।
त्रैलोक्ये स पुमान्नास्ति यो मया न जितो रणे ।
देवाना च बल हत्वा देवराजो मया जित· ।
राघव प्रणमे कस्मान्मूर्ध्नि स्थित्वा तु देहिनाम् । [120]
मा कृथा हृदि सताप सजयिष्ये शुचिस्मिते ।
हनिष्ये राघव चैव लक्ष्मण वानराश्च तान् ।

—(l. 99) V1 2 B2 3 राक्षसाधिप (for °सेश्वर·) —(l. 100) V2 3 D3 13 T3 उष्ण दीर्घं (by transp.), D4 तूष्णीं कृत्वा (for दीर्घमुष्ण) B2 D4 T3 विनिश्वस्य, D1 3 9 13 च निश्वस्य 13 सनिरीक्ष्य (for निरीक्ष्य च) —(l. 102) B4 हि, D4 T2 3 तु, K(ed) न- (for [अ]ह) D1 -कामिन्या (for -काङ्क्षिण्या). B4 D1 वाचा यद्, D4 वचो सच्, T2 3 यद्वचो (by transp.) (for वचो यद्) B1 4 D1 3 13 T2,3 वद्धु, D4 चापि (for अमि-) —(l 103) B4 वक्षसि (for मनसि) Ñ2 D9 13 प्रविशति, T2 प्रविशेद् (for प्रविवेश). V3 D1 3 4 T3 प्रिय (for [अ]प्रिय) —(l. 104) D3 कृत्वा, D13 क्षिप्त्वा (for जित्वा) T2 3 सर्वान् (for पूर्वं) D1 transp जित्वा and पूर्वं. B4 सयक्ष (for ससुर-). B4 T3 -दानवान्, K(ed.) -मानुषान् (for -मानवान्) Ñ2 V B2 3 D4 9 अ(V3 स)सुरोरगदानवान् (D4 °किनरान्) (for the post. half) —(l 105) K(ed) राम (for कस्माद्) V1 T2 वानर य(T2 च) (for वानरान्य) B4 समाश्रय, D1 समन्वित, D4 वानरान्वा तदाश्रितान्, D13 वानरर्क्ष समावृत (for the post half). —(l 106) D4 मानुष राम (for राम काकुत्स्थ). B2 om वक्ष्ये V2 किं नु वक्ष्यति देवता (for the post half). —(l 107) D1 भावयेन् (for वा भवेन्) T2 मेघ (for मह्य) V1 च महाजसे, B2 हतचेतसे, B3 हि हतौजस, D1 3 9 T2 3 ह(T2 3 ह)ततेजस, D4 हतचेतस, G(ed) °तेजसे (for हतचेतस) —V3 om l 108-109 —(l. 108) Ñ2 कृत्वा, V2 D3 हत्वा (for हृत्वा). T3 तदा (for पुरा) T2 3 आग (for मान) D1 धृत्वा (for कृत्वा) —(l 109) B2 राक्षस (for °सान्) K(ed) मारयित्वा (for घात°) Ñ2 V1 B4 D1 4 9 T2 3 च (for तु) Ñ2 D9 13 सर्वेश (for °त) —(l. 110) Ñ2 V3 B2 D4 9 मानुष (for राघव) D1 3 हत- (for हीन-) Ñ2 B2-4 D13 श्वाचल, D4 °नल, K(ed.) °पर (for °बल) V3 हीनवीर्यस्य रावण, T2 वीतवीर्यं श्वालस T3 हीनवीर्यपराक्रम (for the post. half).—D1 3 13 T2 3 om, while G(ed) reads within brackets l 111-114 —(l 111) Ñ2 D4 धरणि-, V1 2 B1 3 4 जनक- (for धरणी) —(l 113) V1 2 हि, D4 9 च (for वि-) B4 अह च जानामि रामस्य वध्यस्य.—(l. 115) Ñ2 D1 13 T3 प्रणमित्वा, B2 प्रणमे न, T2 प्रणिपत्य (for प्रणम्य च). V1 देवि, V2 D9 वाद, D4 नाद (for चाद) V1 2 B2 जीवितम; V3 जीवनम् (for जीवितुम्) —After l. 115, Ñ2 D9 ins.

10* येषा रक्ष सहस्राणा नित्य मध्येऽसि तिष्ठति ।
तेषां मध्ये कथ स्वातु शक्ष्ये शत्रुवश गत ।
व्रतमेतत्पुरा संख्ये राक्षसानां स्थितस्य मे ।

[(l 1) Ñ2 मध्ये (for रक्ष-). —(l. 2) Ñ2 illeg for the post. half.]

—Thereafter Ñ2 D9 read l. 117 for the first time, repeating it in its proper place.

—Ñ2 repeats consecutively l. 116-117. —(l. 116) Ñ2 (both times) V3 D4 9 दोषो (for भावो). Ñ2 (both times) V3 T3 निष्ठित, V1 2 B3 निष्ठित, B1 4 [अ]धिष्ठित, B2 निश्चित, D1 13 धिष्ठित, D9 वेष्ठित, K(ed) वर्तते (for तिष्ठति) —(l 117) Ñ2 D9 (both first time) अधिराज्ये, B1 K(ed) अ(B1 प्र)विभज्य, B3 अपि भद्रे, D13 अधिरक्ष (for अपि भज्ये). D13 सभा (for तदा) D3 अपि प्राणांतमापन्नो, D4 प्रभज्येयमहं देवि, T3 विभज्ये वायव्या सख्ये (for the prior half) D1 हि, D4 च, D13 नु (for तु) V3 नमस्यामि, B1 नमेयस्तु (for नमेय तु) B4 अपि चेत ****न नमे यस्य कस्यचित्, T2 अपि द्विधा च भज्येय प्रणमे यस्य न कश्चित्.—After l 117, D1 ins

11* न धुनामि ततो येन शिरश्छेदाय आहुती ।
प्रतिबन्धधृते नीत्वा स कथ करुण वदे ।

—(l 118) D9 त्रैलोक्येषु (for °क्ये स).—D4 om. l. 119-121 —(l 119) D1 3 13 T2 3 देवतानां (for देवाना च) V1 जितो रणे (for मया जित).—(l 120) B2 D3 च देहिनां, D1 दशानन —(l. 121) V3 देवि (for हृदि) Ñ2 D9 विजयिष्ये, B3 संगमिष्ये, D1 जेष्येह त, D3 सविजिष्ये, D13 सजेष्येह, T2 3 दुर्जयोस्मि, K(ed) शमयिष्ये (for सजयिष्ये). T3 शुचिव्रते —(l 122) T2 3 सख्ये (for चैव) V3 चैव वानरान्, D13 वानरान्बलात्, T3 च महाबल (for वानरांश्च तान्). —(l 123) B4 राघव B4 D13 T2 हनिष्यामि (for वधि°). —D1 om. (hapl) from the post. half up to the

सुग्रीव च वधिष्यामि हनूमन्तं च वानरम् ।
न तु सधि करिष्यामि राघवेण सहैव तु ।
वैदेहीं नार्पयिष्यामि राघवस्य भयादहम् । [125]
साम्प्रत न च सधि तु करिष्यति स राघवः ।
सागर सुमहद्दुर्गा रुद्धा लङ्का सकाननाम् ।
राक्षसान्प्रवरान्हत्वा सधि कुर्यात्कथ प्रिये ।
न त्वह सधिमिच्छामि कदाचिदपि भाविनि ।
गच्छ त्व भव विस्रब्धा सर्वमेतत्सुखोदयम् । [130]
मा कृथा हृदि सतापमहं यास्ये रणाजिरम् ।
अद्य सर्वान्हनिष्यामि शत्रून्समरमूर्धनि ।
पुत्राश्च ते महावीर्या मेघनादपुरोगमा ।
न तेषा मुच्यते कश्चिदपि मृत्युर्वरानने ।
अन्त पुराय गच्छ त्व सुखिनी भव सस्नुषा । [135]

एवमुक्त्वा परिष्वज्य भार्यां प्रीतमना इव ।
प्रविवेश तदा देवी स्वय च भवन शुभम् ।
चिन्तयामास तद्घोर विग्रह समुपस्थितम् ।
रावणस्तु ततो वाक्य राक्षसानिदमब्रवीत् ।
कल्प्यता मे रथ शीघ्र क्षिप्रमानीयता तत । [140]
अद्य क्रोध विमोक्ष्यामि निगूढ हृदयेशयम् ।
देवासुरे यथा पूर्व रुद्रेण निहतेऽन्धके ।
चिरकालेप्सित ह्येतद्युद्ध मे राघवेण ह ।
अद्य तूणीशया बाणा निर्मुक्ता इव पन्नगा ।
राम समभिधावन्तु विषाग्निप्रतिमा शिता । [145]
सुतेजसै स्वमपुङ्खैस्तैलधौतैर्हिरण्मयै ।
शरैरादीपयिष्येऽहमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ।
वानरान्सुबहून्गृह्य राघवेण प्रचोदितान् ।

---

prior half of l. 125 B4 विभीषण (for च वानरम्) —(l. 124) V2 B3 च (for first तु) —D3 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 125 T3 ते (for second तु). —(l 125) V1 2 B2.3 अपि (for अहम्). —(l 126) B1 T2 च न, B4 D1 12 न तु, T3 तु न (for न च) B4 D1 T2 3 च, D4 मे (for तु) B4 प्रक्षिप्यति (for करिष्यति स) —(l 127) B2 समुद्र (for सागर) D1 4 T2 3 तु (T2 3 च) महद् (for सुमहद्) Ñ2 D2 सेतुना सागर तीर्त्वा (for the prior half). V3 (m) प्राप्ते, D3 लब्ध्वा (for रुद्धा) D4 lacuna, K (ed) लङ्कामेत्य (for रुद्धा लङ्कां). —(l 128) V1 B2 3 T3 राक्षस- (for °सान्). D4 कुर्या (for कुर्यात) —(l 129) Ñ2 B1 नु (for तु). T2 3 न चाह सधिकामस्तु (for the prior half) B4 D1 3 T2.3 भामिनि (for भाविनि). D4 स कदाचिद्विभाविनि (for the post. half). —(l 130) D1 एव (for एतत्) T3 शुभोदय B4 सर्वलोकभयादपि (for the post half) —(l. 131) B2 रणाजिरे (for °रम्) —(l 132) T3 प्राप्य (for अथ). K (ed.) वधिष्यामि (for हनि°) —(l 133) Ñ2 D4 9 12 च मे, B4 ते सु- (for च ते) T2 मत्पुत्राश्च (for पुत्राश्च ते) T2 3 -पुरसरा (for -पुरोगमा). —(l 134) T2 मृत्युर् (for कश्चिद्) V2 D2 T2 अप-, B2 कथ, B3 om (for अपि). D2 मृत्योर् (for मृत्युर्) —(l. 135) T2 अत पुराणि D2 transp भव and सस्नुषा —B4 om from l 136 up to colophon. —(l. 136) D4 एवमुक्ता. V1 2 B3 D9 प्रीतिमना, B1 (after corr as above) D1 3 प्रियमना (for प्रीत°). D4 भर्तारं विमना इव (for the post. half). —After l 136, D12 T2.3 ins

12* अनुजज्ञे महावीर्यो योद्धुकामो दशानन ।
[D12 स ससज्जे (for अनुजज्ञे)]

—(l 137) B2 ततो, T2 3 च सा (for तदा). Ñ2 D9 T2 3 स्वमेव, D1 स्वय सा, D4 स्वक च (for स्वय च). D1 गुरु (for शुभम्) —(l 138) T2 3 चिंतयाना तु V3 D1 4 T2 3 त (for तद्). D1 4 समुपस्थिता —(l 139) K (ed) तदा (for ततो). —(l. 140) B1 तु (for मे). B1 D4 T2 3 रथ (for रथ). D9 शीघ्रम् (for क्षिप्रम्) D1 आनीयत. Ñ2 D9 12 T2 3 धनु, D1 [अ]तिक, D4 इति (for तत) —(l 141) V3 D4 9 कोप (for क्रोध) T2 विगूढ (for नि°) B2 हृदि सस्थित, D4 12 हृदये (D4 °य-)स्थित (for हृदयेशयम्). K (ed) गूढ सुहृदयेशय (for the post half) —B3 repeats consecutively l 142 —(l 142) B3 (first time) देवासुरैर्, T2 देवासुर, K (ed) देवाहवे (for देवासुरे) V2 देवनैर्, D4 9 वज्रेण (for रुद्रेण) Ñ2 D9 निहतोधक, D1 3 12 निहतांधके, D4 निहनेसुरे (for निहतेऽन्धके). B1 3 (second time) देवना निहता युधि (for the post half) —After l 142, B1 ins, while B3 ins after l 142 (r)

13* मया वीरेण महता देवराजश्च निर्जित ।

—B1 om l 143 —(l 143) V1 स्थित, V2 T3 -[अ]र्पित (for -[इ]प्सित) D4 मेघ (for ह्येतद्) B2 3 D9 12 चिरकाले हि (B3 D12 म्यि)त ह्येतद् (B2 °व) (for the prior half). D3 transp ह्येतद् and युद्ध D4 वै (for मे) Ñ2 V2 B2 D4 9 च, V1 T2 3 तु, B3 D12 हि (for ह) —(l 144) B1 3 त्यक्त्वा मया, D4 तूणात्तु मे (for तूणीशया) K (ed) विमुक्ता (for निर्मुक्ता) V3 शर- (for इव) B1 3 शतशोथ सहस्रश (for the post half) —(l 145) B2 T3 -धावति (for -धावन्तु). D4 -प्रतिमाश्रिता V2 (with hiatus) उल्कामिरिव कुजर, D3 वर्षाग्निप्रतिमा हता (for the post half) —For l 145, B1 3 subst

14* वानरानभिनिघ्नन्तु शालतालशिलायुधान् ।

—(l 146) V1 2 B2 3 D12 सुतेजिनं, B1 सुनेजनै, D4 सुतेजोभी (for सुनेजसै) T3 मुक्त- (for स्वम-) Ñ2 D9 स्वतेजसैव कादुरस्व, T3 सुक्षै स्वमपुखैस्तैस् (for the prior half) B2 D4 म (D4 शै)लधौतैर्, D12 शिला°, K (ed) जल° (for तैलधौतैर्) V3 अजिह्मगै —(l 147) V3 आपीउयिष्येहम्, B1 (with hiatus) आदिशमानेन, D1 3 12 T2 3 आदीपयाम्येनम् (for आदीपयिष्येऽहम्) B2 शरीर दीपयिष्येहम् (for the prior half) —G (ed.) om l 148–149. —(l 148) D1 तु (for सु) D1 दृष्ट्वा (for गृह्य) V2 K (ed) राघवात्सं-; D1 राघवाज्ञा- (for राघवेण). Ñ2 illeg., D1 2 9 प्रणोदितान्.

Arya Research Team

महाजवान्हनिष्यामि मम पार्श्वमुपागतान् ।

Colophon

31

After 6 51 1, Ñ2 D9 ins.

कोऽसौ रामो महातेजा कस्य पुत्रश्च राघव· ।
कस्य वै लक्ष्मणो नाम किं वा सुग्रीवसमतम् ।
एतत्कथय मे क्षिप्रं सामपूर्वेण राघव ।
के राक्षसा हता युद्धे वानरैर्भीमविक्रमैः ।
विभीषण च राजेन्द्र न पश्याम्यहमागतम् । [5]
स खल्वतिबल शूरो नि शेषजनवल्लभ ।
वानरैर्न हतो युद्धे मम भ्राता विभीषण ।
इत्युक्त कुम्भकर्णेन प्रत्युवाचाथ रावण ।
राजा दशरथो नाम बभूव भुवि विश्रुत ।
तस्य वै राघव पुत्र सर्वशास्त्रविशारद· । [10]
स कस्मिंश्चित्तत कार्ये पित्रा निर्वासितो वनम् ।
तस्य वै लक्ष्मणो नाम भ्राता ह्यनुजगाम तम् ।
स्वसुर्मे तेन रामेण भाविनोऽर्थस्य गौरवात् ।
लक्ष्मण च समादिश्य कर्णनासा प्रचिच्छिदे ।
चतुर्दशसहस्राणि नथोभौ खरदूषणौ । [15]
हतान्येकेन रामेण मानुषेण पदातिना ।
तस्य भार्या मयानीता सीता नाम सुमध्यमा ।
तत समभवत्सख्य सुग्रीवस्य च तस्य च ।
रामेण वालिन हत्वा सुग्रीवो ह्यभिषेचित ।
तत सुग्रीववचनाद्वानरा लघुविक्रमा । [20]
गता सर्वे दश दिशो मार्गमाणाश्च जानकीम् ।
ते त्वप्राप्येव सुश्रोणीं प्रत्याजग्मु कपीश्वरा ।
ततस्तु हनुमान्नाम सुग्रीवसचिवो बली ।
शतयोजनविस्तीर्णं ततार वरुणालयम् ।
राक्षसीं सिंहिका चैव क्षिप्रं प्राणैर्व्ययोजयत् । [25]
राक्षसान्सुबहून्हत्वा दग्ध्वा लङ्का च वानर ।
कथयामास सीतायै प्रवृत्तिं राघवस्य च ।
तेनेय नगरी लङ्का परिक्षिप्ता समन्तत· ।
ततः सीता समाज्ञाय प्रवृत्तिं चोपलभ्य स ।
गत्वा तु राघवाभ्यास कथयामास वीर्यवान् । [30]
तच्छ्रुत्वा राघवो रामो बलेन महता वृत. ।
आजगाम महातेजा सुग्रीवसहितो बली ।
सनिविष्ट· समुद्रस्य तीरमासाद्य चोत्तरम् ।
तच्छ्रुत्वा राघवायोग वानराणा महद्बलम् ।
विभीषणेनाहमुक्त सीता निर्यात्यतामिति । [35]
अह परुषितस्तेन श्रावितश्चैव विप्रियम् ।
राघवश्च रिपुर्व्यर्थं सस्तुतो मेऽनुशृण्वत· ।
ततो मयोक्तो निर्भर्त्स्य तूष्णी तिष्ठत्यसौ पुनः ।
निहतश्च पदा वीर क्रोधेनात्यन्तमूर्छित. ।
राघव शरण प्राप्तश्चतुर्भि सचिवैः सह । [40]
लङ्कैश्वर्यं ततस्तस्मै राघवेण प्रतिश्रुतम् ।
बद्ध्वा तु सागरे सेतु ततस्त वरुणालयम् ।
समुत्तीर्य महातेजा सह वानरसेनया ।
रुद्धा च नगरी लङ्का वानरैर्भीमविक्रमै· ।
राक्षसा ये च मुख्या मे हतास्ते युधि वानरैः । [45]
धूम्राक्षो निहतो वीर प्रहस्तश्च निशाचर· ।
अकम्पनो महावीर्यो वज्रदंष्ट्रस्तथैव च ।
अन्ये च बहवो योधा वानरैर्युधि पातिता. ।
एव ज्ञात्वा महाभाग रामाद्भयमुपस्थितम् ।
त्रायस्व तस्माद्भद्र ते यद्यस्ति मयि सौहृदम् । [50]
एतच्छ्रुत्वा कुम्भकर्णो रावण वाक्यमब्रवीत् ।
सीतामानयता राजन्न त्वया शोभन कृतम् ।
यदा रक्ष सहस्राणि सप्तराणि चतुर्दश ।
हतान्येकेन रामेण पर्याप्त तन्निदर्शनम् ।
एष किं भवता रामो न श्रुतो वीर्यवान्प्रभो [55]
इदं तत्समनुप्राप्त नन्दीश्वरवचो ध्रुवम् ।
नून स भगवान्देव पद्मनाभोऽसुरान्तकृत् ।
राममूपमिदं कृत्वा विष्णुर्ग्रसति राक्षसान् ।

V1 3 B1-3 D4 राघवौ सप्रधावितान्, T2 3 मृत्युना सप्रचोदित (for the post half) —V3 om 1 149 —(1 149) V1 ममानुजानतिक्रम्य, V2 B3 ममानुयायिभि क्रातान्, B1 D4 ममानुयातान्वि(D4 °जातिवि)क्रातान्, B2 ममाज्ञामतिक्रांतान् (subm), D3 ममनुज्ञाहि विक्रातान्, D13 ममानुजो हि विक्रांतो, K (ed) यम नयामि विक्रातान् (for the prior half) V1 D13 उपागतौ (D13 °त), D4 उपस्थितान् (for उपागतान्) —For 1 149, D1 subst

15* सरामानुजविक्रातान्मया सार्धमुपागमत् ।,

while T2 3 subst , D13 ins after 1 149.

16* मां न जानाति काकुत्स्यस्तेन मत्पार्श्वमागत ।

[D13 यो (for मा) and योद्धुमुपागत (for मत्पार्श्वमागत).]

Colophon. B1.4 D9 T3 om.—*Kānda name* Ñ2 V1 D4 13 लकाकांडे —*Sarga name* Ñ2 V B2 D1 3 4 13 रावणवाक्य(V2 °* *).—*Sarga no.* (figures, words or both) V3 B2 D4 13 om , Ñ2 V2 D3 36, V1 D1 37, B3 26, T2 63, K (ed) [प्रक्षिप्त] 2, G (ed.) 34. —After colophon, B1 repeats 1-3, 5-6 (followed by 951*) of Sarga 6 47

31

[Ñ2 variants —(1 11) illeg from the post half up to the prior half of 1 13 —(1. 26) दृष्ट्वा (for दग्ध्वा) —(1 31) श्रुत्वा तु (for तच्छ्रुत्वा)]

32

After 1117*, Ś Ñ₂ V B₂ ₃ D₁₋₄.₈ ₉ ₁₂ ₁₃ T₂ ₃ ins

यदर्थं तु पुरा सौम्य नारदाच्छ्रुतवानहम् ।
षण्मासादहमुत्थाय अशित्वा भक्ष्यमुत्तमम् ।
न च तृप्तोऽस्मि राजेन्द्र ततोऽहं प्रस्थितो वनम् ।
बहूनि भक्षयित्वाह सत्त्वानि विविधानि च ।
भुक्त्वा प्रणयन कृत्वा शिलातलमुपाविशम् । [5]
शिलातलस्थोऽपश्यं त नारद संशितव्रतम् ।
आकाशेन द्रुत यान्त मा दृष्ट्वा स त्वतिष्ठत ।
अवतीर्णश्च सहसा मया चैवाभिवादित ।
उपविष्ट शिलाया तु ततोऽहं तमथाब्रुवम् ।
कुत आगम्यते ब्रह्मन्कुतो वा प्रतिगम्यते । [10]
एवमुक्तो महाराज नारदो मामुवाच ह ।
देवानामालय मेरु गतोऽहं देवसंसदि ।
युष्मत्तो भयभीताना समाजस्तत्र सर्वशो ।
तत्र ब्रह्मा च रुद्रश्च विष्णुश्च जयता वर ।
देवराजो महेन्द्रश्च लोकसाक्षी च पावक । [15]
मरुतो वसवश्चैव चन्द्रादित्यौ ग्रहास्तथा ।
गन्धर्वा गुह्यकाश्चैव ऋषयो गरुडोरगा ।
मत्र ममज्जिरे तत्र वध रक्ष कुलस्य ते ।
देवराजो निबद्धश्च यम सख्ये पराजित ।
जितौ तु सबलौ सख्ये कुबेरवरुणावपि । [20]
चन्द्रादित्यौ वश नीतौ त्रैलोक्य सचराचरम् ।
यज्ञा विध्वंसिता सर्वे धर्मिष्ठाश्च हता नृपा ।
देवोद्यानानि भग्नानि स्त्रियो नीता यथेष्टत ।
रक्षसा तेन रौद्रेण राक्षणेन बलीयसा ।
ब्रह्मणो वरदानेन गर्वितेन सुरोत्तमा । [25]
इत्युवाच ततो देवान्सर्वान्देवपुरोहित ।
चिन्तयध्व वधोपाय रावणस्य दुरात्मन ।
एवमुक्ते तु वचने ब्रह्मा देवानुवाच ह ।
अवध्यत्व मया दत्त देवदैत्यैश्च रक्षस ।
मानुषेभ्यो भय तस्य वानरेभ्यश्च देवता । [30]
सुरासुरसमूहेऽपि वधस्तस्य न विद्यते ।
तस्मादेष हरिर्देव पद्मनाभश्चिविक्रम ।

32

V₂ missing up to 1 12 (cf v 1 6 51 15) B₃ reads 1 1-51 twice except 1 41 V₃ illeg for 1. 1-2 —(1 1) Ś₁ D₄ ₈ ₉ ₁₂ यम् (for यद्) —(1 2) Note hiatus between the two halves D₃ उत्थितो राजन् (for अहमुत्थाय) Ś Ñ₂ D₈ ₉ ₁₂ (to avoid hiatus) ह्यशित्वा (for अशित्वा) —(1 3) D₁₃ नव D₉ तदाह विस्मितोभव (for the post half) —(1 4) Ñ₂ V₁ ₃ B₃(first time) D₁ ₁₂ ₁₃ वै (for च) —(1 5) V₃ B₂ ₃(both times) तुष्ट (for भुक्त्वा) Ś V₁ D₈ ₁₂ प्राणायन, D₁ प्रतर्पण (for प्रणयन). D₉ Γ₂ ₃ बुभुक्षापनय कृत्वा (for the prior half) D₉ शिलाया सम्- —(1 6) T₂ ₃ पश्यामि (for ऽपश्य त) D₄ शिलातलस्थ पश्यत (for the prior half) Ś D₈ ₁₂ मुनिसत्तम, D₂ ₄ शशिसप्रभ (for संशितव्रतम्). D₁ शिलातलोपविष्टेन द्रुतमाकाशगो मुनि —(1 7) D₁ दृष्टो हृष्टश्च सजातो, D₉ आकाशेवस्थित यात (for the prior half) Ñ₂ D₉ T₂ ₃ च(Ñ₂ तु) विद्धु(Ñ₂ °ष्ठि)त, B₃ (second time) व्यतिष्ठत, D₁ तु नारद, D₃ ₁₃ त्वधिष्ठित (D₁₃ °त) (for त्वतिष्ठत) Ś D₈ ₁₂ मा तु(Ś₂ च) दृष्ट्वा स च स्थित (L[ed] तु स्थित), B₃(first time) दृष्ट्वा मा स तु विष्ठित, D₂ ₄ मा च दृष्ट्वा समु(D₄ स तू)त्थित (for the post half) —(1. 8) D₁₃ वै च (for चैव) D₄ [अ]भिवदित T₂ ₃ म मया चैव भाषित (for the post half) —(1 9) Ñ₂ B₃(second time) D₉.₁₃ T₂ ₃ उपविष्ट V₁ D₃ च (for तु). —(1 10) V₃ illeg for the prior half D₉ T₂ ₃ आगमन (for °म्यते) D₉ प्रतिगच्छसि —V₂ om 1 11 —(1 11) B₂ ₃ (both times) मया राजन् (for महाराज) —(1 12) D₃ देवतासद, D₉ °सूदन D₁₃ T₂ ₃ °समद (for देवसंसदि) —(1. 13) D₂ युष्माक, D₁₃ युष्मद्भयो (for युष्मत्तो) V₁ B₃(second time) समत (for सर्वशो) —(1. 14) B₃(second time) ततो, D₂ ₄ ननु (for तत्र) B₂ D₉ transp रुद्रश् and विष्णुश् —(1 15) D₈ [इ]व (for second च) —(1 16) V₁ B₂ ₃(first time) मारुतो —(1 17) V₂ D₁ गरुडो ऋषयोरगा (metri causa) (for the post half) —(1 18) Ñ₂ D₁₃ प्रचक्रिरे, V₃ B₃ (second time) D₈ समग्निरे, D₂ च मग्निरे (for ममज्जिरे) D₉ T₂ ₃ मज्जयाचक्रिरे तत्र (for the prior half) T₂ चास्य, T₃ वास्य (for रक्ष-) Ś V₃ D₂ ₄ ₈ ₁₃ च, D₁₂ T₂ व (for ते) D₉ वधार्थे रावणस्य च (for the post half) —(1 19) D₁ om from निबद्धश् up to 1 20 D₃ [स]भिबद्धश् Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₃(both times) D₉ ₁₃ T₂ ₃ तु (for च) V₃ illeg, L(ed) येन सख्ये (for यम सख्ये) —V₃ om 1 20 —(1 20) D₉ क्षितौ, T₃ प्तौ (for जितौ) Ñ₂ च, B₃(second time) तौ (for तु) B₂ ₃ सबले(T₃ °ल) T₂ ₃ उभौ (for अपि) —(1 21) V₁ B₃(second time) D₂ ₄ वशे (for वश) Ñ₂ च (for स-) —(1 22) T₂ च (for वि-) D₃ येन (for सर्वे). D₃ नृपा हता (by transp), D₄ महानृपा D₉ T₂ ₃ धर्मिष्ठा बहवो हता (for the post half) —(1 23) D₃ (marg) नीतानि (for भग्नानि) D₃ यथेच्छत —(1 26) B₃(second time) प्रत्युवाच, D₂ इत्युक्त्वा च (for इत्युवाच) D₂ T₂ ₃ सर्व- (for सर्वान्). D₉ वै स, D₁₃ सर्व- (for देव-). —Ś₂ om 1 27-30 —(1 27ab) D₉ T₂ ₃ चिन्तयतु(T₃ °यित्वा) (for चिन्तयध्व). D₉ T₂ ₃ रक्षसा रावणस्य च (for the post half). —(1 28) V₂ वचन (for वचने) —(1 29) S₁ D₃ ₁₂ सहायत्व (for मया दत्त) Ś₁ V₂ D₃ ₁₂ देवैर् (for देव-) Ñ₂ D₁₃ ऽदत्तस्तु, B₂ देवेंद्र, D₁ ऽदानव- (for दैत्यैश्च) V₁ B₃(first time) ऽराक्षसै V₃ देवं*स्तस्य रक्षस, B₃ (second time) देवदैत्येंद्ररक्षसा,

Arya Research Team

पुत्रो दशरथस्यास्तु चतुर्व्यूह· सनातन ।
भवन्तो वसुधा गत्वा विष्णोरस्य महात्मन ।
वानराणा तनु कृत्वा सहायत्व करिष्यथ । [35]
एवमुक्त्वा ततो ब्रह्मा तत्रैवान्तरधीयत ।
देवा अपि यथान्याय जग्मुर्वै यत्र वासव· ।
एतदाख्यातवान्मह्य नारदो भगवानृषि ।
यथातत्त्वमशेषेण ततो यात सुरालयम् ।
सोऽय विष्णु सुरै सार्धं वानरत्वमुपागतै । [40]
रामाभिधानो राजेन्द्र अस्मान्हन्तुमुपागत. ।
तन्मह्य रोचते सीता रामाय प्रतिदीयताम् ।
कुरु मा विग्रह तेन सधिस्तेनेह रोचताम् ।

त्रैलोक्य नमते यस्य पूज्यश्च सतत प्रभु· ।
नमस्व राम राजेन्द्र रक्षस्वात्मानमात्मना । [45]
योग्यश्च राघवो मित्र सधिश्चोत्तमो भवेत् ।
सकामा न च वै देवा भविष्यन्ति निरुद्यमा· ।

Colophon

कुम्भकर्णवच श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिप. ।
तूष्णींभूतश्चिन्तयित्वा ततो वाक्यमुवाच ह ।
कुम्भकर्ण महाप्राज्ञ शृणुष्व वचनं मम । [50]
कोऽसौ विष्णुरिति ख्यातो यस्मात्त्वं तात विभ्यसे ।
देवत्वे त न मन्येऽह तथान्यान्देवदानवान् ।
मानुषत्व गते तस्मिन्कि भय तवामुपस्थितम् ।

D9 T2 3 देवतान्यस्तु रक्षस (for the post half) —(l 30) V3 मनुष्येभ्यो D9 मर्कटेभ्यश् (for वानरेभ्यश्). —(l 31) D1 तु (for sपि) —(l 32) D1.4 9 T3 एव (for एप). —D9 om from स्त्रिविक्रम up to चतुर्व्यूह· in l. 33. —(l. 33) B2 [अ]स्य (for [अ]स्तु) V3 B2 3(both times) D1 चतुर्वाहु —After l 33, D2 ins.

1* चतुर्धा विभजात्मान राक्षसान्हन्तुमर्हसि ।

—while D9 T2 3 ins

2* मानुप रूपमास्थाय रावण शास्तुमर्हति ।

[D9 हतुम् (for शास्तुम्).]

—(l. 34) D9 T2 3 भवतश्च सुरा सर्वे (for the prior half). —D4 om (hapl ?) from the post half up to the prior half of l 35 —(l 35) D9 T2 3 तनू (for तनु) D9 संभावयितुमर्हथ (for the post half). —For l 34-35, D3 subst

3* सभवन्तु सहायार्थं विष्णोरस्य महात्मन ।
भवन्तो वसुधा गत्वा ऋक्षिऋक्षकुलेषु च ।

—(l 37) B2 transp. देवा and अपि Ś D8.13 T2 3 यथान्याय्य V3 समेत्य (for जग्मुर्वै) Ś B3 (first time) D8 यत्र स (for वै यत्र) D9 T2 3 प्रतिजग्मुर्यथागत (for the post half) —(l 38) D9 एवम् D1 सर्वे (for मह्य) —(l 39) D9 T2 3 यथावृत्तम् D9 तदा (for ततो) D13 याति D1-4 सुरालये. —(l 40) T2 3 [s]पि (for sय) V2 3 B2 3(both times) मानुषत्व(V3 illeg)मुपागत (for the post. half). —After l 40, D2 ins

4* रघूणां च कुलेऽङ्गीवे देवाना हितकाम्यया ।
अजेय समरे विष्णुर्मृत्युश्चैव सुरद्विषाम् ।

—Ś D2-4 8.12 om l 41 —(l 41) Note hiatus between the two halves V1 राक्षसेंद्र(hypm.), D1 रक्षेंद्र (for राजेन्द्र) G(ed) युष्मान् (for अस्मान्) D9 T2.3 transp. अस्मान् and हन्तुम् —(l 42) D4 यत्सख्य (for तन्मह्य). V3 रामायैव (hypm.) (for रामाय). V2 प्रतिपाद्यता Ś B3(first time) D2.8 9 12 T2 3 राघवाय (Ś B3 D8 12 रामायैव) प्रदीयतां (for the post half) —(l. 43) D4 स्नेहस् (for सधिस्). V1 B2 3(second time) [अ]ष, V2 3 [अ]नु-, B3 (first time) [ए]व (for [इ]ह) D1 13 T2.3 ते तेन (for तेनेह). B3(first time) रोचते, D2 4 रुच्यतां (for रोचताम्). —(l. 44) Ś D2 4 8 12 त्रैलोक्येन ममस्तेन(D2 मया यस्तु, D4 मया नित्य), L(ed) त्रैलोक्ये तु नमस्यस्तु (for the prior half). Ñ2 V1 B2 3(both times) D9 पूज्य (for पूज्यश्). Ś D8 12 य (for च) Ñ2 B3 (first time) D9 प्रभु, V1 B2 3 (second time) विभु, V2.3 विभु (for प्रभु). T2 3 पूज्यश्चैव तत प्रभु (for the post. half). —V2 om. l. 45 —(l 45) D8(with hiatus) एव (for राम). L(ed) रक्ष च (for रक्षस्व) —(l 46) D1 नित्य, D9 T2 3 मैत्र्ये(D9 °त्रे) (for मित्र) Ś D2 4 8.12 स सधिश्च, V1 B2 सधिस्ते च, V3 °स्तेन, D1 ससिद्धिश्च (for सधिश्चैव). —(l 47) V2 ते (for न) T2 गमिष्यति (for भविष्यन्ति) B3 (first time) न चोद्यमा (for निरुद्यमा)

Colophon D9 T2 om —*Kāṇḍa name* V1 B3(second time) D2 4 13 लङ्काकांडे —*Sarga name* Ś Ñ2 V B3(first time) D1-4 8 12 कुम्भकर्णवाक्य, B2 कुम्भकर्णपुरावृत्तकथन, B3(second time) पुरावृत्तकथन, D13 युद्धपर्वणि कुम्भकर्णवचन —*Sarga no.* (figures, words or both) Ś1 V3 B2 3(both times) D2 4 8 12 13 om , Ś2 40, Ñ2 V2 D1 3 41, V1 42, T3 69 —After colophon, D2 concludes with राम

—(l 48) Ś B3(first time) D2 4 8 9 12 राक्षसेश्वर (for °साधिप) —(l 49) D13 तूष्णीं भूत्वा D9 T2 3 चिरध्या(D9 स्थि)त्वा (for चिन्तयित्वा). V B2 3(second time) ततो वचनमब्रवीत् (for the post half). —D9 om. l 50. —(l 50) Ś V3 D2 4 8.12 कुरुष्व, Ñ2 शृणु च (for शृणुष्व). —(l 51) Ñ2 V1 3 B2 3 (both times) D2 13 यस्य (for यस्मात्) Ś D8 12 वै बिभेषि च, D1 9 T3 तात बिभ्यसि —V2 om. l 52-53 —(l. 52) V1 देवत्वे न नमस्ये त, B2 देवत्वेन न मस्येह, B3 D1 2.9 देवत्वेन न मन्येह (D9 नमेये न), T2 3 देवत्वे न समो येन (for the prior half). T3 यदा (for तथा). Ś D2 4 8 12 य(D2 4 त)थान्ये देवदानवा, D9 T2 तथान्यैर्देवदानवैः (for the post. half). —(l. 53) B2.3 D2 4 मानुषत्वे-

नित्यमाहारभूतास्तु मानुषा सुमहाबल ।
खादयित्वा तु तान्पूर्वं कथ पश्चान्नमाम्यहम् । [55]
प्रणम्य मानुष राम सीता दत्त्वा तु तस्य वै ।
हास्यभूतस्तु लोकानामनुयास्यामि पृष्ठत ।
राघवं त महाबाहो दीनरूपोऽथ दासवत् ।
ऋद्धिं ता पश्यमानोऽस्य कथ शक्ष्यामि जीवितुम् ।
हृत्वा तस्य पुरा भार्यां मानं कृत्वा सुदारुणम् । [60]
प्रणमेद्रावणो राममेष ते बुद्धिनिर्णय ।
यदि राम स्वय विष्णुर्लक्ष्मणोऽपि शतक्रतु ।
सुग्रीवस्त्र्यम्बक साक्षात्स्वय ब्रह्मा तु जाम्बवान् ।
अहो शास्त्राण्यधीतानि यस्य ते बुद्धिरीदृशी ।
अत्यन्त वैरिण राम यो नमस्कर्तुमिच्छसि । [65]
देवत्व य परित्यज्य मानुषीं योनिमास्थित ।
अस्मान्हन्तुं किलायात स सधेय कथ मया ।
यदि वा राघवो विष्णुर्व्यक्त ते श्रोत्रमागत ।
देवताना हितार्थाय प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ।
स वानराणा राजानं सुग्रीव शरण गत । [70]
अहोऽस्य सदृश सख्य तिर्यग्योनिगतै सह ।
वीर्यहीनस्तु कि विष्णुर्यो गतो ऋक्षवानरान् ।
अथ वा वीर्यहीनोऽसौ येन पूर्वं महासुर ।
वामन रूपमास्थाय याचितस्त्रिपदक्रमम् ।
बलिस्तु दीक्षितो यज्ञे तेन त्व सख्यमिच्छसि । [75]
येन दत्ता मही सर्वा ससागरवनान्तरा ।
उपचार कृत पूर्वं स बद्धो यज्ञदीक्षित ।
उपकारी हतस्तेन सोऽस्मान्नक्षति वैरिण ।
यदा मे निर्जिता देवा स्वर्गं गत्वा त्वया सह ।
तदा कि नास्ति विष्णुत्व तस्य देवस्य राक्षस । [80]

—D13 om from गते up to मानु- in l 56 D9 T2 3 सम्- (for त्वाम्) —(l 54) B2 ते, D1 स्म, D3 च (for तु) V1 B3 (m also as above) नित्य समरमीतास्तु (for the prior half) D1 4 तु, D3 च, D9 ते, T2 3 मे (for सु-) V2 3 D2-4 T3 महाबला Ś D8 12 मानुषा सति चाबला (for the post half) —(l 55) T3 भावयित्वा Ś1 Ñ2 य, Ś2 V2 D3 8 12 यत्, D4 य (for तान्) T2 3 सर्वान् D9 विमेमि (for नमामि) —(l 56) B2 रूप (for राम) D9 च (for तु) D9 T2 3 च (for वै) —(l 57) B3 हि, D9 T2 3 [ऽ]स्मि (for तु) —D1 om from the post half up to the prior half of l 59 B2 अनुजानामि —(l 58) V2 T2 तु (for त) D2 राघव प्रणमे कस्माद्, D9 राघव मानुष नत्वा (for the prior half) Ñ2 समुपास्यास्य, B3 दीनरूपो हि Ś D2 4 8 12 ह्युपास्य वै (D2 4 त), D9 श्वनाथवत् (for ऽथ दासवत्) T2 3 दी (T3 ही) नवीर्यपराक्रम (for the post half) —(l 59) V2 वृद्धिं, T2 3 बुद्धिं (for ऋद्धिं) V B2 3 D3 9 13 T2 3 च (for तां) D9 [ऽ]द्य (for ऽस्य) Ñ2 परमृद्धिं समालोक्य (for the prior half) —(l. 60) Ñ2 वैर, T2 3 आग (for मान) B3 तस्य, D1 धृत्वा (for हृत्वा) D3 च (for सु-) —(l 61) D9 कृपणो (for रावणो) V3 om. (subm) (for ते). D1 -निश्चय (for -निर्णय) Ś D8.12 एष बुद्धेर्विपर्यय, D2 4 एष बुद्धिवि (D4 °द्धेश्च) निर्णय (for the post. half) —(l 62) D1 om (hapl) from the post. half up to the prior half of l 68 D9 वा, T2 3 च (for ऽपि).—(l. 63) D9 T2 3 शकर (for त्र्यम्बक). Ś D2 4 8.12 च (for तु). D2 9 T2 3 रावण, D3 राघव (for जाम्बवान्).—(l 64) Ś V3 D2-4 8 12 [अ]श्नु (V3 D3 [अ]ती) तानि (for [अ]धीतानि) L (ed) तस्य (for यस्य) D3 मतिर् (for बुद्धिर्) —T3 om. l 65 —(l 65) Ś Ñ2 D2 8 12 T2 अत्यत, D9 पश्यतु (for अत्यन्त) T2 -मानुष (for वैरिण). V B2 3 अतीताश्रमिण (V3 °मक) राम (for the prior half) N2 D13 मित्र (for नमस्). Ś2 V1 3 इच्छति, V2 D3 अर्हसि (D3 °सि) (for इच्छसि). D8 यो नर विष्णुमिच्छसि (for the post half).—(l 66) V2 परित्यज्य (for °त्यज्य) Ñ2 देवत्व च परित्यक्त (for the prior half) B2 तनुम् (for योनिम्) Ñ2 V1 2 B2 D13 T2 3 आश्रित (for आस्थित) —(l 67) Ś D8 इद, B2 किम्, D3 9 सम्- (for किल) —(l 68) V3 D13 व्यक्तस् (for व्यक्त). D1 तत् (for ते) —D4 om from श्रोत्र up to सुग्रीव in l 70. Ś D8 आगत D9 T2 3 अस्मान्हन्तुमिहा (D9 °तु समा) गत (for the post half).—(l 69) D3 देवाना (subm). Ñ2 V B2 3 D3 13 हितार्थं तु (for हितार्थाय) —(l 70) D9 T2 3 यो (for स) —(l 71) Ś D8 12 अस्याहो (by transp), V2 D3 अतोस्य, D1 अहो सु- Ś D8 12 गर्ण (for -गन). —V3 om l 72 —(l 72) D9 वै (for किं) V1 B3 D1 3 य श्रितो, B2 श्रितो य, D9 T2 3 आश्रितो (for यो गतो) Ś D8 12 भृक्ष-, Ñ2 युधि, D3 चर्क्ष- (for ऋक्ष-) —(l 73) D9 T2 3 अवतीर्य महीं योसौ (for the prior half) D13 पूर्वं —(l 74) Ś2 याचित Ñ2 त्रिपदक्रम, V B2 3 त्रिपद पद, D9 प्रददौ बलि, T2 3 त्रिपद तदा (T3 °धा) (for त्रिपदक्रमम्) —(l 75) D9 दत्त्वा च, T2 3 बलिश्च (for बलिस्तु). D1 येन, D4 [ऽ]नेन (for यज्ञे). —D4 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 78 B2 येन त्व, D9 बद्धस्तत् (for तेन त्व). Ñ2 सख्य त्वम् (by transp) —(l 76) D1 पूर्वं (for सर्वा). D9 T2.3 तेन व्याप्ता मही कृत्स्ना (D9 सर्वा) (for the prior half). Ś Ñ2 V1 2 D8 12 वनाकरा (V1 2 °र्णवा), D9 T2 3 -धराधरा (for -वनान्तरा) —D9 T2 3 om l 77 —(l. 77) B2 उपकार V1 2 D3 13 उपचारकृता (D13 °त) Ś D2 3 12 सर्वो (for पूर्वं) Ñ2 पूर्वं कृतोपकारस्तु (for the prior half). V3 प्रबद्धो Ś D2 8 12 बद्धो यज्ञस्य दीक्षित (for the post. half).—(l 78) D2 उपचारी (for उपकारी). Ś Ñ2 D8 12 13 येन (for तेन) D9 वै कथ (for वैरिण) Ś D2 4 8 12 य (D2 4 सो) स्माञ्च कृतवैरिण (for the post. half) —(l 79) T2 यथा (for यदा) V3 B2 ते (for मे). Ś D8 12 निर्जिता. D9 लोका (for देवा). —(l 80) D9 T3 तदानी, T2 तथा किं (for तदा किं) D8 नास्त्य

Arya Research Team

साम्प्रत कुत आयात स विष्णुर्येन विभ्यसि ।
शरीररक्षणार्थाय ध्रुव ते वाक्यमीदृशम् ।
नाथ क्लीवयितु काल कालो योद्धु निशाचर ।
आयु पितामहात्प्राप्त त्रैलोक्य च वशीकृतम् ।
राघव प्रणमे कस्माद्धीनवीर्यपराक्रमम् । [85]
गच्छस्व शयनीयाय शेषे च विगतज्वर ।
शयान न च हन्यात्त्वा राघवो लक्ष्मणस्तथा ।
अह राम वधिष्यामि ससुग्रीव सलक्ष्मणम् ।
वानराश्च हनिष्यामि ततो देवान्महारणे ।
विष्णु चैव वधिष्यामि ये च विष्णवनुयायिन । [90]

गच्छ गच्छ स्वक क्षेत्र चिर जीव सुखी भव ।
भ्रातर त्वेवमुक्त्वासौ रावण कालचोदित ।
सावलेप सगर्व च पुनर्वचनमब्रवीत् ।
जानामि सीता धरणीप्रसूता
जानामि राम मधुसूदन च । [95]
अह हि जाने त्वद्वमस्य त्रय-
स्तेनाहृता मे जनकात्मजपा ।
न कामाच्चैव न क्रोधाद्धरामि जनकात्मजाम् ।
निहतो गन्तुमिच्छामि तद्विष्णो परम पदम् ।
रावणस्य वच श्रुत्वा क्रुद्धस्य परिदेवितम् । [100]
कुम्भकर्ण पुनर्वाक्यं साश्रुपूर्णमभाषत ।

V3 om (hapl) दवस्य Ñ2 तस्य राक्षसपुगव (for the post half) —(1 81) V3(with hiatus) यश्च, T3 कृत (for कुत) Ś D8 12 आयाति, Γ3 °स (for आयात) V1 2 B2 3 यस्य (for येन) Ñ2 V B2 3 D3 13 भिभ्यसे, D1 भेष्यसे (for विभ्यसि) —(1 82) D9 T2 3 -रक्षणार्थं त्व (for °र्थाय) Ñ2 D13 त्व ब्रवे, V B2 3 D1 ब्रवे(V3 ऋष) त्व, D3 यद्भवे, D9 T2 3 वदसे (for ध्रुव ते). —(1 83) B2 अल (for नाथ) Ś B3 D2 8 12 युद्धे (for योद्धु) D4 युद्धकाले, L (ed) कालयुद्धे (for कालो योद्धु) —(1 84) V2 B2 3 स्वाम्य, D9 राज्य (for आयु) D9 T2 3 निरामय (for पितामहात्) Ñ2 V B2 3 D2-4 13 वशग(Ñ2 D4 च वशे, V3 शरण, D2 वशवत्) कृत, D1 सचराचर, D9 T2 3 वशमागत (for च वशीकृतम्) —(1 85) T2 3 दीन- (for हीन-) Ś -र्यं —(1 86) Ñ2 D1 गच्छ त्व, V B2 3 तद्गच्छ (for गच्छस्व). V B2 3 D9 शयनीय त्व(D9 हि), D4 शयनार्थाय, T2 3 शय निर्याहि (for °नीयाय) Ñ2 D13 स्वप त्व(Ñ2 ॰) नि- V B2 3 पिब त्व नि-, D1 सभा वापि, D2 शेष्व त्व नि-, D3 शय त्व नि-, D4(*sup lin* also as in Ñ2) श्रेष्ठ त्व नि-, D9 यथा पूर्वं, T2 3 यथा त्व वि-, (for शेषे च वि-) —(1 87) Ñ2 D2 च न(by transp), B3 न हि (for न च) V B2 D1 3 13 शयमान न Ñ2 D2 4 तदा (for तथा) —(1 88) Ś B3 D3 8 9 12 हनिष्यामि (for वधिष्यामि) —After the prior half, D12 wrongly reads the post half of 1 89 and the prior half of 1 90 repeating them in their proper place V1 3 B2 3 D13 सुग्रीव च (for ससुग्रीव) V2 सुग्रीव सहलक्ष्मण (for the post half) —(1 89) Ś D2 4 8 9 12 T2 3 वधिष्यामि (for हनि°) V3 वले (for -रणे) —(1 90) D9 वापि (for चव) Ś Ñ2 D1 8 12 हनिष्यामि (for वधि°) D4 ये विष्णोरनु- V2 -[अ]नुजीविन, V3 °॰॰॰न (illeg), T2 3 -निवासिन (for -[अ]नुयायिन) D9 विष्णु-लोकनिवासिन (for the post half) —(1 91) V B2 3 D13 गच्छस्व तत्(B2 ते) (for गच्छ स्वक) B3(*inf lin* as above) क्षिप्र (for क्षेत्र) D1 स्वतस्त्व, D3 स्वप क्षिप्र, D4 तु दुर्बुद्धे (for स्वक क्षेत्र) D9 T2 3 गच्छ गच्छस्व रक्षोध (for the prior half) —D4 om from the post half up to the prior half of 1 92 —(1 92) T3 उक्तो D9 [अ]थ, Γ2 3 हि (for [अ]सौ) D1-4 कालनोदित, D13 °दर्शित (for कालचोदित). —(1 93) V1 D2 सगर्ज, V2 3 B2 च स(V3 ग)र्व (for सगर्वं) Ś D4 8,12 स गर्जन्वं D9 सावमान सावलेप (for the prior half) —D4 om 1 94-97 For 1 94-97, cf. 1 111-114 of App I (No. 30) —(1 94) Ñ2 धरणि-, V2 D3 जनक- (for धरणी-) T2 3 -सुता च D9 च पयोधिजाता (for धरणीप्रसूता) —Ñ2 illeg from 1 95-97 —(1 95) T2 त्व (for च) Ś V1 3 D1-3 8 12 13 जानासि रामो मधुसूदनोय —(1 96) B2 3 एतद्, D12 अय (for अह) V D1-3 13 वि-, T2,3 तु (for हि) Ś D2 8 12 वयम्, L (ed) स्वयम् (for त्वद्वम्) B2 अथ (for अस्य) Ś D2 8 12 वध्यास D9 तच्चापि जानामि यदस्य कार्यं. —(1 97) D9 तदा (for तेन) D13 ते (for मे) D9 T2 3 [इ]य (for [ए]षा). —(1 98) Ś V3 D2 3 8 12 T2 नैव च, D4 चापि न (for चैव न) T3 च कामान्न च (for कामाच्चैव न) S D3 8 9 12 त्यजामि (for हरामि) T2 3 हृता मे जनकात्मजा (for the post half). —After 1 99, B2 3 D2 G (ed) read an addl colophon

[*Kāṇḍa name* B2 3 लङ्काकाडे, D2 लङ्कापर्वणि —*Sarga name* B2 3 D2 रावणवाक्य —*Sarga no.* (figures, words or both) B2 3 D2 om, G (ed) 41]

—Ñ2 illeg for 1 100 —(1 100) D9 T2 3 इति श्रुवाण त क्रुद्ध(D9 क्रुद्ध तु) (for the prior half) D1 -वेष्टित (for देवितम्) D9 रणे कृतविनिश्चय, T2 3 मरणे कृतनिश्चय (for the post half) —B2 3 D9 om (hapl), Ñ2 illeg for 1 101 —(1 101) V1 2 शनैर् (for पुनर्). D1 साश्रुकठम्, T2 3 सात्वपूर्वम्, L (ed) अश्रुपूर्णम् Ś D8 12 साश्रुपूर्णमुखोब्रवीत् (for the post half)

Arya Research Team

33

After colophon of 6 51, Ś D2 s 12 ins

कुम्भकर्णवच श्रुत्वा रावणो लोकरावण ।
गन्तुमैच्छदतिक्रुद्ध सर्वसैन्येन सवृत ।
सग्राममभिगाङ्क्षन्त श्रुत्वा त राक्षसेश्वरम् ।
तत्रोत्थाय ययौ देवी शीघ्र मन्दोदरी तदा ।
माल्यवन्त करे गृह्य यूपाक्षसहिता तथा । [5]
मन्त्रिभिर्मन्त्रतत्त्वज्ञैस्तथान्यैर्मन्त्रिसत्तमै ।
राक्षसैरावृता सर्वैर्वेत्रमुद्गरपाणिभि ।
योषिद्भिश्चैव वृद्धाभिस्तथा कन्याभिरावृता ।
आयुधव्यग्रहस्तैश्च राक्षसैश्च समन्तत ।
सभा तु प्रस्थिता देवी यत्रास्ते राक्षसाधिप । [10]
छत्रेण ध्रियमाणेन अतिकायपुर सरै ।
चामरैर्वीज्यमाना च ह्यतिमात्रमलकृतम् ।
राजमार्ग सुविपुल ध्वजमालोपशोभितम् ।
उत्सारण प्रकुर्वद्भिर्वेत्रमुद्गरपाणिभि ।
प्रविश्य च सभा दिव्या प्रभया द्योतमानया । [15]
द्रष्टु वै रावण सा तमपश्यद्गन्तुमुद्यतम् ।
प्राप्ता देवी तु ता राजा प्रिया मन्दोदरीं तदा ।
दृष्ट्वा ससभ्रमस्तूर्ण परिष्वज्य दशानन ।
मन्त्रिणा तु ततस्तेषामासनान्यादिदेश ह ।
सौवर्णानि विचित्राणि सोपधानानि सर्वश । [20]
स्वासनेषूपविष्टेषु प्रणामान्ते च मन्त्रिषु ।
पर्यङ्के चोपविष्टं तु तदा मन्दोदरीसुत ।
अतिकायो महाबाहु पितर चाभिवाद्य तम् ।
मातर चाभिवाद्याथ तथासनगतोऽभवत् ।
प्रहस्तवधसतप्तो महाकायवधार्दित । [25]
लङ्कायाश्चावमर्देन कषायीकृतलोचन ।
सग्राममनिकाङ्क्षन्स व्याकुलेनान्तरात्मना ।
अब्रवीद्विविध चैव महागम्भीरनिस्वन ।
किमागमनकृत्य तु देवि शीघ्र तदुच्यताम् ।
तूर्ण मम समीप तु किमर्थ त्वमिहागता । [30]
मन्त्रिभि सहिता कि नु ब्रूहि साध्वि यथातथम् ।
एवमुक्ते तु वचने देवी वचनमब्रवीत् ।
विज्ञाप्य शृणु राजेन्द्र याचे त्वाह कृताञ्जलि ।
नापराधश्च कर्तव्यो वदन्त्या मम मानद ।
श्रुता मे नगरी रुद्धा श्रुता मे राक्षसा हता । [35]
यूनाक्षसहिता वीर प्रहस्तसहितास्तथा ।
भवान्वै युद्धकामश्च निर्गन्तु कृतनिश्चय ।
इति जानीहि राजेन्द्र ममागमनकारणम् ।
न च युक्त प्रमुखत स्थातु तस्य महात्मन ।
एकेन येन वै पूर्व बहवो राक्षसा हता । [40]
चतुर्दशसहस्राणि जनस्थाननिवासिनाम् ।
खरश्च निहत सख्ये सोऽय रामो न मानुष ।
त्रिशिराश्च कबन्धश्च विराधो दण्डके हत ।
शरेणैकेन मारीचस्तदा रामो न मानुष ।
शङ्के चैन महाराज मारीचस्य वधात्तदा । [45]
पितुश्च वचनाद्राम प्रविष्टो दण्डक वनम् ।
ब्रह्मचर्यव्रते युक्त सह भ्रात्रा वनेचर ।
तस्य भार्या जनस्थानाद्रिक्षमानीता पतिव्रता ।
अकारणकृत तत्ते दोषोऽय समुपस्थित ।
पतिव्रतावरोधश्च महान्त दोषमावहेत् । [50]
न मह्य रोचते बुद्धया न चैषा मन्त्रिणा तथा ।
रामभार्या सती ह्येषा रामाय प्रतिदीयताम् ।
विभीषणेन चैवोक्त पूर्वमेव महात्मना ।
गतस्तत्रैव रामश्च तद्वाचाय करिष्यति ।
वस्त्राणि चैव रत्नानि प्रेषयाम रघूत्तमे । [55]

33

[Cf No 30 This follows NW tradition with variants and stars and so is given separately]

(1 3) D2 रावण श्रुत्व भामिनी (for the post half) —(1 4) D12 ततो (for तत्र) Ś [आ]ययौ (for ययौ) D2 नाम्ना and तथा (for शीघ्र and तदा respy) —(1 5) D2 कपि and तदा (for करे and तथा respy) —(1 11) Note hiatus between the two halves D2 -पुर मरा —(1 12) D2 s 12 वीज्यमान(D2 °न)श्च (for वीज्यमाना) Ś2 सा (for च) Ś2 D12 अलकृता(D12 °तै) (for अलकृतम्) D2 वीज्यमाना स्वलकृतै (for the post half) —(1 13) D2 सीतार्थ माग- (for राजमार्ग सु-) —(1 15) D2 तु (for च) —(1 16) D2 तु (for तम्) and मयस्य दुहिता तदा (for the post half) —(1 17) D2 ततो (for तु ता) —(1 18) Ś1 ससभ्रमात् —(1 21) D2 तेष्वासनोप- Ś1 D2 प्रणामातेषु (for °मान्ते च) —(1 22) D2 देवी (for तदा) —(1 24) D2 [अ]भ्यवाद्य D2 12 तदा (for तथा) —(1 28) Ś D8 -नि स्वन —(1 29) D2 ते (for तु) —D12 om (hapl) from देवि up to तु in l 30 —(1 30) D2 समीपे —(1 31) D2 s तु (for तु) —(1 32) Ś2 [इ]ति (for तु) —(1 36) D2 वीरा (for वीर) and प्रहस्तेन सहैव तु (for the post half) —(1 38) D2 सचिन्त्य (for जानीहि) —After l 39, D2 ins

1* रामस्य सुमहाभाग यस्य भार्या हृता त्वया ।
रामस्य च ससामित्रेर्यस्य नास्ति समो युधि ।
न च मानुषमात्रोऽसौ रामो दशरथात्मज ।

—(1 41) Ś2 निवासिन —(1 42) D2 तथा (for सोऽय) —(1 43) D2 कथ वध्यो (for कबन्धश्च) —(1 44) D2 वाली च (for मारीचस्य) —(1 49) D2 दोषाय समुपस्थित (for the post half) —(1 50) D2 दोषमावहते महान् (for the post half) —(1 51) D2 तेषा (for चैषा) —(1 52) D2 प्रिय (for प्रति-) —(1 54) D2 त्वद्वचोय. —(1 56) D8 om second च (subm.) —(1 59) D2

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 60]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [65]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [70]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [75]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [80]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

प्रहस्तेन हतं किंचिद्युद्धे राक्षसेश्वर
पुत्रार्थेन च राजेन्द्र नित्यं समरगृद्धिणा। [85]
महाकायेन च तथा महामायेन रक्षसा।
अकम्पनेन वीरेण युध्यता राक्षसेश्वर।
तथान्यैर्युध्यमानैश्च किं हतं वानरैर्बले।
न हतो यूथप कश्चिद्बलोद्देशेऽपि राघव।
येषां वीर्यादिभेतीन्द्र कुबेरवरुणावपि। [90]
स च वेगवतो येषां तथान्ये देवदानवा।
येषां नास्ति समो वीर्ये ते हता वानरैर्युधि।
न चापि वानराः शक्या हन्तुं पादपयोधिनः।
रक्ष्यमाणास्तु रामेण सुग्रीवेण च पालिताः।
तत्र ते रोचना मन्ये सह रामेण राघव। [95]
योग्यश्च राघवो मित्रं कार्तवीर्यार्जुनो यथा।
मा कृथा मोघमानित्वं मा कृथा कुलसंक्षयम्।
मा कृथा गुरुनाशं च मा कृथाः पुत्रसंक्षयम्।

Colophon

तस्यास्तु वचनं श्रुत्वा प्रियायाः राक्षसेश्वरः।
दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य विलोक्य च सभासदः। [100]
हस्ते मन्दोदरीं गृह्य वाक्यमेतदुवाच ह।
त्वया च हितकाङ्क्षिण्या वचो यद्बहु भाषितम्।
न तन्मनसि मे देवि यत्प्रोक्तोऽहं प्रिये प्रिये।
देवान्जित्वा रणे पूर्वं ससुरासुरमानवान्।
प्रणमे मानुषं कस्माद्वानरान्यः समाश्रितः। [105]
प्रणम्य रामं काकुत्स्थं किं वक्ष्ये सर्वदेवताः।
कीदृशं वा भवेन्मह्यं जीवितं हृतचेतसः।
हत्वा तस्य पुरा भार्यां मानं कृत्वा सुदारुणम्।
राक्षसान्व्यापयित्वा तु लङ्घां सपीड्य सर्वतः।
राघवं प्रणमे कस्मादीनवीर्यं इवाचलः। [110]
राघवं च प्रणम्याहं कथं जीविष्यसे इति।

Da [illegible].—(l. 81) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 82) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 83) Sa [illegible] (for [illegible]).—(l. 84) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 85) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 86) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 87) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 88) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 89) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 90) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 91) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 92) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 93) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 94) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 95) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 96) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 97) Da [illegible] (for the prior half).—After l. 98, Da,12 ins. (followed by colophon)

2* सर्वं त्वमसि वैदेहि कुरुष्व वचनं मम।
[Da,12 राघव (for सर्वं).]

[Colophon.—*Kāṇḍa name*: Da [illegible].—*Sarga name*: Śi Da,12 [illegible].—*Sarga no.* (figures, words or both): Śi Da,12 om., Śa 42.—After colophon, Da concludes with रामः.]

—(l. 100) Da [illegible], Da,12 [illegible] (for the prior half). Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 102) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 103) Śa [illegible] (by transp.), Da,12 [illegible] (for [illegible]). Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 104) Da [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]). Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 105) Da [illegible] (for [illegible]). Da [illegible] (for the post. half).—(l. 106) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 107) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 108) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 110) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 111) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 112) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 113) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 114) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 115) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 116) Da [illegible] (for [illegible]).—(l. 117) Da [illegible] (for [illegible]).—(l.

एष मे सहजो भावो नित्य मनसि धिष्ठित ।
अधिरुह्य तदा देवान्न नमेय तु कस्यचित् ।
त्रैलोक्ये स पुमान्नास्ति यो मया न जितो रणे ।
देवताना बल हत्वा देवराजो मया जित । [115]
राघव प्रणमे कस्मात्कृत्ये स्थित्वा हि देहिनाम् ।
मा कृथा हृदि सताप विजयिष्ये शुचिस्मिते ।
हनिष्ये राघव चैव लक्ष्मण च सवानरम् ।
सुग्रीव च हनिष्यामि हनूमन्तं च वानरम् ।
न तु सधिं करिष्यामि राघवेण कदाचन । [120]
वैदेहीं नार्पयिष्यामि राघवस्य भयादहम् ।
साम्प्रत न च साधि तु करिष्यति स राघव ।
सागर तु महत्तीर्त्वा लङ्का रुद्ध्वा सकाननाम् ।
राक्षसप्रवरान्हत्वा सधि कुर्यात्कथ प्रिये ।
न त्वह सधिमिच्छामि कदाचिदपि भामिनि । [125]
गच्छ त्व भव विस्रब्धा भवेत्सर्वं सुखोदयम् ।
मा कृथा हृदि सतापमह यास्ये रणाजिरम् ।
अथ सर्वान्हनिष्यामि शत्रून्समरमूर्धनि ।
पुत्राश्च ते महावीर्या मेघनादपुरोगमा ।
न तेषा मुच्यते कश्चिदपि मृत्युर्वरानने । [130]
अन्त पुराय गच्छ त्वं सुखिनी भव सस्नुषा ।
एवमुक्त्वा परिष्वज्य भार्यां प्रीतमना इव ।
प्रविवेश च सा देवी तदा स्वभवन शुभम् ।
चिन्तयामास त घोर विग्रह समुपस्थितम् ।
रावणस्तु ततो वाक्यं राक्षसानिदमब्रवीत् । [135]
कल्प्यता मे रथ शीघ्र क्षिप्रमानीयता धनु ।
अद्य क्रोध विमोक्ष्यामि निगूढ हृदयोद्भवम् ।
देवासुरे यथा पूर्वं रुद्रेण निहतोऽन्धक ।
चिरकालस्थितं श्वेतयुद्ध मे राघवेण ह ।
अद्य तूणेशया बाणा निर्मुक्ता इव पन्नगा । [140]
राम समभिधावन्तु विषाग्निप्रतिमा शिता ।
सुतेजनै रुक्मपुङ्खैरतिधौतैर्हिरण्मयै ।
सागर दीपयाम्येष मुक्तामिरिव कुञ्जरम् ।
वानरान्सुबहून्गृह्य राघव सप्रवेशितान् ।
मामनुस्मृत्य विक्रान्तान्रामपार्श्वसमागतान् । [145]

Colophon

अथादाय शितं शूल शत्रुशोणितरञ्जितम् ।
कुम्भकर्णो महातेजा रावण वाक्यमब्रवीत् ।
रावण च समालक्ष्य भ्रातर कुपितेन्द्रियम् ।

34

After 6 55 35^{ab}, D$_3$ ins

विभीषणो महाप्राज्ञ उवाच रघुनन्दनम् ।
निर्याति स्फुटदशनो दशाननस्य
भ्राताय विपुलवपुर्यत कनीयान् ।
कुर्वाणश्चरणभराज्जगद्विलोल
प्रान्तेभक्षुभितक[illegible] कुम्भकर्ण । [5]
विन्ध्याद्रेरपि विपुल शरीरबन्धो
धी सूक्ष्मा कुशशिखरादपीष्यतेऽस्य ।
अन्यस्य व्रतसमुपार्जित प्रताप
सजात [illegible] सहसायमद्भुतेन ।
एतस्य त्रिजगदिद तृण रणाग्रे [10]
स्वप्नस्वात्कुशलममुष्य विष्टपानाम् ।
निःशङ्क निवसति रावणोऽस्य बाहु-
प्राकारव्यवहितशत्रुवाहिनीक ।
सनद्ध स्वसदृशवाहिनीसमग्र
सग्रामे क इव निवेद्यतामय ते । [15]
वक्तव्य किमपरमेहि सावधान
सजात जगदखिल तुलाधिरूढम् ।
सुग्रीव. स्वयमभवत्तत पुरस्ता-
दध्यास्त श्वसनसुत प्रदेशमूलम् ।
सचक्रुर्भयमितरे कथचिदस्मि- [20]
न्सौमित्री रघुपतिरन्तिके चकार ।
तारेयश्चरणरजोऽहिजैर्दुधाव
क्ष्माभृद्भिर्दहनसुतो ममर्द जङ्घे ।
तस्याय खरनखरायुध सवेग
सामीरि समरखले समाससाद । [25]

Ś$_2$ [अ]धिष्ठित (for धिष्ठित) —(1 113) D$_2$ देवी (for देवान्) —(1 116) D$_2$ कृय (for कृत्ये) D$_2$ 12 तु (for हि).—(1 117) D$_2$ त (for वि-). —(1 118) D$_2$ लक्ष्मण वानराश्च तान् (for the post half) —(1 119) D$_2$ om first च (subm) D$_2$ वधिष्यामि (for हनि°) —(1 120) D$_2$ सहैव तु (for कदाचन) —(1 122) D$_2$ करिष्यामि च राघवे (for the post half) —(1 123) D$_2$ बद्ध्वा (for तीर्त्वा) —(1. 124) D$_2$ कुर्या (for कुर्यात्) —(1 126) D$_2$ सर्वमेतत् (for भवेत्सर्वं) —(1 128) D$_2$ अथ (for अथ) —(1 130) D$_8$ वर्तते (for मुच्यते) D$_8$ अप- (for अपि) —(1 132) D$_2$ प्रियमना —(1 133) D$_2$ तदा and स्वय (for च सा and तदा respy) —(1 136) D$_2$ 8 कल्पता —(1 137) D$_{12}$ अधि- (for अथ) D$_2$ हृदये भव —(1 139) D$_2$ काले (for काल-) D$_8$ एव (for युद्ध). Ś$_1$ हि (for ह) —(1 141) D$_2$ विषाग्निप्रतिभासिता (for the post half) —(1 142) D$_2$ सुतेजसै and तैर्धौतैर्हि (for सुतेजनै and अतिधौतैर् respy) —(1 143) D$_2$ [ए]व (for [ए]प) —(1 144) D$_2$ राघवात्स देशितान् (for the post. half).—(1 145) D$_2$ रामपार्श्वमुपागतान् (for the post half).

[Colophon —*Kāṇḍa name* D$_2$ लकाकाडे —*Sarga name* Ś D$_2$ 8 12 रावणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) Ś$_1$ D$_2$ 8 12 om., Ś$_2$ 43 —After colophon, D$_2$ concludes with राम.]
—(1 148) D$_2$ अतीव हि (for रावण च)

—Thereafter, all the above MSS (except D$_2$) repeat 6 51.28°–29^b, while D$_2$ repeats 28°–29.

नीलाद्या कपिपतय· सहस्रभाज
आसीदल्पदरसमीप एव तस्य ।
सुग्रीव स्वयमपि सगमोद्वहत्वा-
द्विन्नाणि द्युतिभिरवापदूर्ध्वकायम् ।
नापश्यत्प्रलघुतया वहन्नतोऽपि [30]
स्पर्शेण स्फुटमवधीत्तु बहूनुपेतान् ।
सोऽद्भिभ्या मृद इव पर्यटन्ननैपी-
च्चूर्णत्व रणचतुरा हरीन्द्रकोटी ।

35

After 6 55 76, $D_{7\ 10\ 11}$ G_1 K (ed, within brackets) ins

पीड्यमानस्तदास्त्रं तु विशेष तत्स राक्षस ।
ततश्चुकोप बलवान्सुमित्रानन्दवर्धन ।
अथास्य कवच शुभ्र जाम्बूनदमय शुभम् ।
प्रच्छादयामास शरै मध्याह्नमिव मारुत ।
नीलाञ्जनचयप्रख्य शरै काञ्चनभूषणै । [5]
आपीड्यमान शुशुभे मेघै सूर्य इवाशुमान् ।
तत स राक्षसो भीम सुमित्रानन्दवर्धनम् ।
सावज्ञमेव प्रोवाच वाक्य मेघौघनिस्वन ।
अन्तकस्याप्यकष्टेन युधि जेतारमाहवे ।
युध्यता मामभीतेन ख्यापिता वीरता त्वया । [10]
प्रगृहीतायुधस्येह मृत्योरिव महामृधे ।
तिष्ठन्नप्यग्रत पूज्य किमु युद्धप्रदायक ।
ऐरावत समारूढो वृत सर्वामरै प्रभु ।
नैव शक्रोऽपि समरे स्थितपूर्व· कदाचन ।
अत्र त्वयाह सौमित्रे बालेनापि पराक्रमै । [15]
तोषितो गन्तुमिच्छामि त्वामनुज्ञाप्य राघवम् ।
यत्तु वीर्यबलोत्साहैस्तोषितोऽह रणे त्वया ।
राममेवैकमिच्छामि हन्तु यस्मिन्हते हतम् ।
रामे मयात्र निहते येऽन्ये स्थास्यन्ति सयुगे ।
तानह योधयिष्यामि स्वबलेन प्रमाथिना । 20]
इत्युक्तवाक्य तद्रक्ष प्रोवाच स्तुतिसहितम् ।
मृधे घोरतर वाक्य सौमित्रि· प्रहसन्निव ।
यस्त्व शक्रादिभिर्देवैरसह्य प्राप्य पौरुषम् ।
तत्सत्य नान्यथा वीर दृष्टस्तेऽद्य पराक्रम ।
एष दाशरथी रामस्तिष्ठत्यद्रिरिवाचल । [25]
इति श्रुत्वा ह्यनादृत्य लक्ष्मण स निशाचर· ।

36

After 6 55 91, Ś $\tilde{N}_2$ (preceded by an addl colophon) B_2 $D_{2,8\ 9\ 12}$ $T_{2\ 3}$ (after the first occurrence of 6 55 91) ins , while D_1 ins after 6 55 74, whereas D_3 ins after 6 55 92, K (ed) ins within brackets after 6 55 98

पुरस्ताद्राघवस्यार्थे गदापाणिर्विभीषण ।
अभिदुद्राव वेगेन भ्राता भ्रातरमाहवे ।
विभीषण पुरो दृष्ट्वा कुम्भकर्णोऽब्रवीदिदम् ।
प्रहरस्व रणे शीघ्र क्षत्रधर्मे स्थितो भव ।
भ्रातृस्नेह परित्यज्य राघवस्य प्रिय कुरु । [5]

Asiatic Research Team

35

(1 1) D_{10} तद् (for तदा) G_1 K (ed) भिद्यमानस्तदा बाणा(K [ed] तेस्तु) (for the prior half) D_7 G_1 विषेहे (for विशेष) G_1 यत —(1 2) G_1 चुक्रोध (for चुकोप) and -नदि- (for -नन्द-) —(1 4) G_1 प्रचिच्छेद शरैस्तस्य (for the prior half). —(1 5) K (ed) -प्रख्यै —(1 6) G_1 आचीयमान, K (ed) आच्छाद्यमान —(1 7) G_1 वीर (for भीम) and नदि- (for नन्द-) —(1 8) G_1 अवज्ञयैव (for सावज्ञमेव) D_7 K (ed) -नि स्वन (K [ed] °न), G_1 -निस्वन —D_{11} repeats 1 9–10 consecutively —(1. 9) D_7 कष्टस्य, G_1 रुष्टस्य, K (ed) क्रुद्धस्य (for [अ]कष्टेन) G_1 भयदातारम् (for युधि जेतारम्). —(1. 10) G_1 विभिदता मा तरसा (for the prior half) and विख्याता (for ख्यापिता) —(11) G_1 [ए]व, K (ed) [इ]व (for [इ]ह) —(1. 12) G_1 तिष्ठतो (for तिष्ठन्) and को मे (for किमु) —(1 13) D_7 G_1 ऐरावत- G_1 गज- (for सम्-) and चापि (for सर्व-). —(1 15) D_{11} G_1 बलेन —(1. 17) G_1 सत्त्ववीर्यबलोपेतस्, K (ed.) सत्त्ववीर्यबलौघेन (for the prior half). —(1 18) G_1 गमिष्यामि (for [ए]कमिच्छामि) —(1. 19) D_7 चेन् (for [अ]त्र). G_1 तु निहते वीर (for मयात्र निहते) and यदि स्थास्यति (for येऽन्ये स्थास्यन्ति) —(1 20) G_1 तद् (for तान्) —(1 21) G_1 सत्कृत (for -सहितम्) —(1 22) K (ed) इद (for मृधे) G_1 रक्षोवर (for घोरतर) —(1 23) K (ed) ग्राह (for प्राप्य) G_1 असह्य पापपूरुष (for the post half) —(1. 24) G_1 सर्व (for सत्य) —(1 25) K (ed) [अ]पर (for [अ]चल) —D_{11} om (hapl ?) from 1 26 up to 6 55 77^{ab}

36

Ś $D_{2.8\ 12}$ om 1. 1 —(1 1) $T_{2\ 3}$ ततस्तु (for पुरस्ताद्). K (ed) गदायुक्तो —(1 2) Ś $D_{3\ 8\ 12}$ रक्षो, T_2 त्राता (for भ्राता). —(1 3) D_1 पुनर् (for पुरो). Ś $D_{2\ 8\ 12}$ पालनीय लघु (D8 तनु) स(D_2 त)दा (for the post half) —After 1 3, Ś $D_{2\ 8\ 12}$ ins

1* करुणाक्रोधलज्जाभिर्व्याप्तोऽन्तर्वाक्यमब्रवीत् ।

[D_2 बाष्पातर् (for व्याप्तोऽन्तर्)]

—(1 4) B_2 वने (for रणे) $\tilde{N}_2$ B_2 D_9 क्षात्र- (for क्षत्र-) $D_{1\ 3\ 9}$ -धर्म- (for -धर्मे) K (ed) स्थिरो Ś $D_{2\ 8\ 12}$ भवान् (for भव) —(1 6) $\tilde{N}_2$ स त्व, B_2 $D_{1\ 2\ 9}$ यस्त्व (for यस्त्व) B_2 उपाश्रित —(1 7) $\tilde{N}_2$ B_2 D_9 -[अ]नु- (for -[अ]भि-) —(1 8) B_2 $D_{1\ 3}$ धर्मा(B_2 सत्या)भिसक्तानां, $T_{2\ 3}$ K (ed.)

अस्मत्कार्यं कृत वत्स यस्त्व राममुपागत ।
त्वमेको रक्षसा लोके सत्यधर्माभिरक्षिता ।
नास्ति सत्याभिपक्तानां व्यसन तु कदाचन ।
सन्तानार्थं त्वमेवैक· कुलस्यास्य भविष्यसि ।
राघवस्य प्रसादाच्च रक्षसा राज्यमाप्स्यसि । [10]
परिहृत्य च दुर्धर्षं शीघ्र मार्गादपक्रम ।
न स्थातव्य पुरस्तान्मे सम्रमाच्चष्टचेतस ।
न वेद्मि सयुगे सक्त. स्वान्परान्वा निशाचर ।
रक्षणीयोऽसि मे वत्स सत्यमेतद्ब्रवीमि ते ।
एवमुक्तो वचस्तेन कुम्भकर्णेन धीमता । [15]
विभीषणो महाबाहु कुम्भकर्णमुवाच ह ।
गदित मे कुलस्यास्य रक्षणार्थमरिंदम ।
न कृत सर्वरक्षोभिस्ततोऽह राममागत ।
तत्क्षन्तव्य हि भवता सुकृत दुष्कृत तु वा ।
एवमुक्त्वाश्रुपूर्णाक्षो गदापाणिर्विभीषण· । [20]
एकान्तमाश्रितो भूत्वा चिन्तयामास तत्क्षयम् ।

37

After 1292*, M3 B(ed) K(ed) (both eds within brackets) ins

उन्मत्तस्तु तदा दृष्ट्वा गतासु भ्रातर रणे ।
चुकोप परमक्रुद्ध· प्रलयाग्निसमद्युति· ।
तत समादाय गदा स वीरो
वित्रासयन्वानरसैन्यमुग्रम् ।
दुद्राव वेगेन तु सैन्यमध्ये [5]
दहन्यथा वह्निरतिप्रचण्ड ।

आपतन्त तदा दृष्ट्वा राक्षस भीमविक्रमम् ।
शैलमादाय दुद्राव गवाक्ष पर्वतोपम· ।
जिघासू राक्षस भीम त शैलेन महाबल· ।
आपतन्त तदा दृष्ट्वा उन्मत्तोऽपि महागिरिम् । [10]
चिच्छेद गदया वीर शतधा तत्र सयुगे ।
चूर्णीकृत गिरिं दृष्ट्वा रक्षसा कपिकुञ्जर. ।
विस्मितोऽभून्महाबाहुर्जगर्ज च मुहुर्मुहु ।
उन्मत्तस्तु सुसक्रुद्धो ज्वलन्तीं राक्षसोत्तम ।
गदामादाय वेगेन कपेर्वक्षस्यताडयत् । [15]
स तया गदया वीरस्ताडित कपिकुञ्जर ।
पपात भूमौ नि सज्ञ सुस्राव रुधिर बहु ।
पुन सज्ञामथास्थाय वानर स समुत्थित ।
तलेन ताडयामास ततस्तस्य शिर· कपि ।
तेन प्रताडितो वीरो राक्षस पर्वतोपम । [20]
विस्रस्तदन्तनयनो निपपात महीतले ।
सुस्राव रुधिर सोष्ण गतासुश्च ततोऽभवत् ।

38

After 6 59, D3 5–7 9–11 T1 2 G M ins, while Ñ V1 2 B2–4 D4 13 ins after 6 61, T3 ins after 6 60 2

अतिकाय हत श्रुत्वा लक्ष्मणेन महात्मना ।
उद्वेगमगमद्राजा वचन चेदमब्रवीत् ।
धूम्राक्ष परमामर्षी धन्वी शस्त्रभृता वर. ।

धर्मात्मु(K[ed] °भि)रक्तस्य Ś D8 12 हि (for तु) —(1 9) T2 3 transp त्वमेवैक and कुलस्याय —(1 10) K(ed) त्व (for च) T3 अत्स्यसि (for आप्स्यसि) —(1 11) Ś D8 12 त्व प्रकृत्यातिदुर्धर्षं, Ñ2 B2 D9 प्रकृत्या क्षांतिदुर्धर्षं, D1–3 (with hiatus) प्रकृत्या(D1 °ह्रत्य) अपि दुर्धर्षं (D1 °र्षं), K(ed) प्रकृत्या मम दुर्धर्षं (for the prior half) Ś2 Ñ2 B2 D1 9 अपाक्रम (for अपक्रम) —(1. 12) B2 Γ2 3 सम्रमावि(B2 °द्रु)ष्ट-. —(1 13) K(ed) वेत्तु (for वेद्मि) D9 शक्त (for सक्त) D1 निशाचरान् —(1 15) Γ2 3 ततस् (for वचस्) —(1 16) Ñ2 illeg from मु up to l 21 B2 D9 अभाषत, D3 उपावहन् (for उवाच ह) —(1 17) L(ed) मन्त्रित (for गदित) Ś D8 12 च (for मे). —(1. 18) D1 श्रुत्वा, T2 3 श्रुत्व (for कृत) B2 D9 तेन (for ततो) —(1 19) D1 भगवता (for हि भवता) Ś D2 8 12 कांक्षितव्य तु भवता, K(ed) कृत तु तन्महाभाग (for the prior half) D1 दु कृत सुकृत Ś D8 न, B2 D9 12 नु (for तु). T2 3 क्षतव्य भवता सर्वं सुकृत वा तु दुष्कृत —After l 19, T2 3 ins

2* यत्त्वया विदित सर्वं सर्वज्ञोऽसि पितु सम ।

—(1. 20) T2 3 गदाहस्तो (for °पाणिर्) —(1 21) T3 आस्थितो (for आश्रितो). D1 शक्तित, D3 बुद्धिमान्, K(ed) सुस्थित (for तत्क्षयम्) T2 3 चिंतयावनतस्थित (for the post half)

—Thereafter D1 reads 93 (first time) and 90°–98

श्रीराम

37

(1 10) Note hiatus between the two halves. —(1 22) K(ed) चोष्ण (for सोष्ण)

38

(1 1) D8 G1 3 M3 महौजसा (for महात्मना). —For l 1–2, Ñ V1 2 B2–4 D4 13 subst, while D8 T2 3 subst. only l 2 for l 2

1* अथ सर्वमिद ज्ञात्वा रावणो लोकरावण ।
उद्विग्नमानसो राजा सचिवानिदमब्रवीत् ।

[(1 2) D8 T2 3 समुद्विग्नमना (for उद्विग्नमानसो)]

—(1 3) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 समर- (for परम-) Ñ1 D3 7 9–11 सर्व- (for धन्वी) —(1 4) D10 अतिकपन· (hypm) —T1 damaged from स्वयैव च up to l 8 T2 3 (with hiatus) अतिकायो महोदर (for the post half). Ñ V1 2 B2–4 D4 13 अरूपनो वज्रदष्ट्र प्रहस्तश्च महानल —After l 4, Ñ V1 2 B2 4 D13 ins

अकम्पन प्रहस्तश्च कुम्भकर्णस्तथैव च ।
एते महाबला वीरा राक्षसा युद्धकाङ्क्षिणः । [5]
जेतार पर्वसैन्यानां परैर्नित्यापराजिताः ।
ससैन्यास्ते हता वीरा रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
राक्षसा सुमहाकाया नानाशस्त्रविशारदा ।
अन्ये च बहवः शूरा महात्मानो निपातिताः ।
प्रख्यातबलवीर्येण पुत्रेणेन्द्रजिता मम । [10]
यौ हि तौ भ्रातरौ वीरौ बद्धौ दत्तवरैः शरैः ।
यत्र शक्यः सुरैः सर्वैरसुरैर्वा महाबलैः ।
मोक्तुं तद्बन्धनं घोरं यक्षगन्धर्वकिन्नरैः ।
तत्र जाने प्रभावैर्वा मायया मोहनेन वा ।
शरबन्धाद्विमुक्तौ तौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । [15]

ये योधा निर्गताः शूरा राक्षसा मम शासनात् ।
ते सर्वे निहता युद्धे वानरैः सुमहाबलैः ।
तं न पश्याम्यहं युद्धे योऽद्य रामं सलक्ष्मणम् ।
नाशयेत्सबलं वीरं ससुग्रीवं विभीषणम् ।
अहो सुबलवान्रामो महदस्त्रबलं च वै । [20]
यस्य विक्रममासाद्य राक्षसा निधनं गताः ।
तद्ययाद्धि पुरीं लङ्कां पिहितद्वारतोरणाम् ।
अप्रमत्तैश्च सर्वत्र गुप्तां रक्ष्यां पुरीं त्वियम् ।
अशोकवनिकायां च यत्र सीताभिरक्ष्यते ।
निष्क्रमो वा प्रवेशो वा ज्ञातव्यः सर्वदैव नः । [25]
यत्र यत्र भवेद्गुल्मस्तत्र तत्र पुनः पुनः ।
सर्वतश्चापि तिष्ठध्वं स्वे स्वे परिवृता बले ।

2* कुम्भकर्णश्च दुर्धर्षो देवान्तकनरान्तकौ ।
त्रिशिराश्चातिकायश्च महापार्श्वमहोदरौ ।

[(1 1) B4 सु- (for च).]

—(1 5) G1 सर्वे महा- (for महाबला) Ñ V1 2 B2–4 D13 शूरा (for वीरा). Ñ1 -शसिन, V1 2 B4 D13 -शालिन, B3 -दुर्मदा (for -काङ्क्षिणः) D4 शूरा वै राक्षसा युद्धे नानायुधैश्च शालिन. —(1. 6) Ñ V1 2 B3 4 D4.13 सुर- (for पर-). Ñ2 B2 परैर्नैव, D13 सुरैरपि (for परैर्नित्य-) Ñ2 B2 पराजिता. —(1. 7) M5 ससैन्याश्च M1 2 महावीरा, M5 महावीर्या (for हता वीरा) D5.7 G2 3 M3 निहतास्ते महावीर्या (D5 °रा, G2 °काया) (for the prior half) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 सह वानरैः, D6 Γ2 3 किल सयुगे (for [अ]क्लिष्टकर्मणा) —(1 8) B2 D4 च (for सु-). G3 -वीर्या (for -काया) D4 9.11 नानाशास्त्र- V1 -भृता वरा (for -विशारदा) —Ñ V1 2 B2–4 D4 13 om. l. 9 —(1 9) M5 [s]भिपातिताः (for निपातिताः) —(1 10) D13 प्रख्याता Ñ1 सम, M5 युधि (for मम) —(1 11) Ñ2 V1 2 B2 T3 यौ हतौ, B3 D13 मोहितौ, B4 D6 यौ च तौ, D4 यावेतौ, T2 G2 3 येन तौ Ñ V1 2 B2–4 युद्धे (for वीरौ). D3 9–11 Cr t तौ भ्रातरौ तदा बद्धौ, G1 यौ तौ हि भ्रातरौ बद्धौ (for the prior half). D3 9–11 G1 घोरैः, Cm g as above (for बद्धा) —(1. 12) D13 च (for वा).—M5 om. (hapl.) l 13–17 —(1. 13) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 हि (for तद्) T2 Cr घोरैः, Cm g as above (for घोर). V1 D3 9–11 T2 3 -पन्नगैः, G1 M1 -गुह्यकैः (for किंनरैः). D6 (erroneously) विमुक्तो रामलक्ष्मणौ, D7 सर्वे समुदितैरपि (for the post half) —(1 14) D13 तत्र ज्ञान- (for तत्र जाने) Ñ V1 2 B2–4 D4 13 प्रभावेन (for प्रभावैर्वा) Ñ1 V1 2 B4 D4 13 मोहनादपि, Ñ2 B2 °नाद्धि वा, B3 °हितावपि (for मोहनेन वा) —(1 15) G1 -वध-, Cr m g as above (for -बन्धाद्) Ñ V1 2 B2 3 D4 विनिर्मुक्तो, B4 विमुक्तौ तु —(1 16) Ñ1 येन, Ñ2 V1 B2–4 D4 13 ये च, V2 यत्र, T2 3 चापि, M1 2 ये वि- (for योधा). G1 वीरा (for शूरा) —D4 om (hapl.) from the post half up to the prior half of l 21 D5 7 Γ1 G2 transp निर्गता and राक्षसा T2 3 भीमविक्रमा (for मम शासनात्). —(1 17) D5 om निहता युद्धे.—(1. 18) D13 न त (by transp.) D6 युद्धया (for युद्धे). D13 transp योऽद्य and राम.—(1 19) D5 7 T1 G M शासयेत् (for नाशयेत्). D13 सुग्रीव च, Ñ V1 2 B2 4 D13 समाहतिं (for विभीषणम्). —(1 20) T1 असौ (for अहो) D5 7 नु, T3 च (for सु-). G2 वीरो (for रामो) Ñ V1 2 B4 D13 तथा, B2 तदा (for च वै). —(1 21) B2 तत्पराक्रमम् (for यस्य विक्रमम्) —After l 21, D3 6.7 9 G2.3 M3 ins

3* तं मन्ये राघव वीर नारायणमनामयम् ।
—B2 3 D10 11 om l 22 —(1 22) D3.7.9 M2 5 यद्-, (for तद्-). Ñ V1 2 B4 D4 13 तस्मादिय (D4 °देषा), G2 तद्-लाद्धि (for तद्यद्धि). Ñ V1 2 B4 D4 7.13 G2 3 -गोपुरा (for -तोरणा) —After l 22, Ñ V1 2 B4 D6 13 ins

4* अप्रमत्तैस्त्वरावद्भि क्रियता मम शासनात् ।
रुज्यन्ताम्रायुधोपेतै कल्पितैश्च गजोत्तमै ।

[(l. 1) D4 च रक्षोभि (for त्वरावद्भि°).—(l. 2) D4 सज्जमानैर्युधोपेतैः (metri causa) (for the prior half) D4 कल्पिताग्र-, D13 कल्पिताश्व- (for कल्पितैश्च) D4 -शरोत्तमैः.]
—(1 23) Ñ V1 B2 3 D4 13 हि (for च) D5 7 Γ1 G2.3 युष्माभिर् (for सर्वत्र) Ñ2 B2 रक्षणीया, M3 गुप्तैः रक्ष्या (for गुल्म रक्ष्या) ❀ Cg गुप्तैः स्वयं कृतरक्षणैः । गुल्मेरिति वा पाठः. ❀ —(1 24) V1 D4 6 M5 -वनिकायाश्च (V1 °यास्तु, D6 या तु), D10 11 M1 2 -वनिका चैव (M1 2 चेयं) (for -वनिकाया च) D13 -रीक्ष्यति (for रक्ष्यते). —(l. 25) Ñ1 D13 निकाशो, Ñ2 V1 2 B2 4 D4 निष्काशो, B3 प्रकाशो, D5 11 G2 M1 2 5 Cm g t निष्क्रामो, T2 3 निर्गमो, Ck as above (for निष्क्रमो). Ñ V1 2 B2–4 D13 प्र(B3 [अ]प्र)काशो (for प्रवेशो) Ñ V1.2 B2 4 D4 तत्र सर्वथा (D4 °दा), B3 तैश्च सर्वदा, D13 तत्र तत्र च, G1 2 M सर्वथैव नः (for सर्वदैव नः) ❀ Cm g नः असाभिः ज्ञातव्यः (Cm ज्ञातव्य इत्यर्थः) ❀—Γ2 om (hapl.?) l. 26 —(1 26) D6 गुल्म, D13 बालस् (for गुल्मस्). B3 भवेत् (for first पुनः) —(1 27) G1 तत्र तत्र च (for सर्वतश्चापि) Ñ V1.2 B2–4 D4 13 भ्रमितव्यं च, D6 चापि तिष्ठतु, T2 3 चापि रक्षध्वं (for चापि तिष्ठध्वं). D3 7 9–11 सैन्यैः (for स्वे स्वे). Ñ V1 2 B2–4 D4 परिवृतैर्, D13 तैः सवृतैर् —(1 28) D13 विद्रष्टव्य (for द्रष्टव्यः).

Anna Research Team

द्रष्टव्य च पद तेषा वानराणा निशाचरा ।
प्रदोषे वार्धरात्रे वा प्रत्यूषे वापि सर्वश ।
नावज्ञा तत्र कर्तव्या वानरेषु कदाचन । [30]
द्विषता बलमुत्सृक्तमापतत्कि स्थित यथा ।
ततस्ते राक्षसा सर्वे श्रुत्वा लङ्काधिपस्य तत् ।
वचन सर्वमातिष्ठन्यथावत्तु महाबला ।
तान्सर्वान्स समादिश्य रावणो राक्षसाधिप ।
मन्युशल्य वहन्दीन प्रविवेश स्वमालयम् । [35]
तत स सदीपितकोपवह्नि-
निशाचराणामधिपो महाबल

तदेव पुत्रव्यसन विचिन्तय-
न्मुहुर्मुहुश्चैव तदा विनिश्वसन् ।
Colophon

39

After 1342*, D1 5–7 9–11 S cont , while Ś Ñ V B (B1 after 38^{ab} owing to om) D2–4 8 12 13 ins. 1 1–42 after 6 83 39

ततस्ते वानरा घोरा राक्षसास्तत्रणाजिरे ।
जघ्नु शैलैर्द्रुमैश्चैव रावणस्यैव पश्यत ।
रावणिस्तु तत क्रुद्धस्तानिरीक्ष्य निशाचरान् ।

D7 T2 3 G1 2 M5 वल, Cg k t as above (for पद) V1 2 महाबला , B4 तरस्विना, D8 M1 2 महात्मना (for निशाचरा) —(1 29) Ñ2 B2–4 D4 12 च (for first वा) D13 च (for second वा) Ñ1 B3 4 प्रत्यूषस्, V1 B2 D4 °षे च, G2 प्रभाते वा (for प्रत्यूषे वा) V2 B2 D4 5 7 T1 G2 3 सर्वत , M3 सर्वथा (for सर्वश) D3 सर्वशस्त्रभृतां वरा , D13 यथा पश्यामि सर्वश (for the post half) —M5 reads 1 30 twice —(1 30) Ñ1 D4 12 खलु, Ñ2 V1 B2–4 [अ]भ्यनु-, D5 7 T1 G2 3 तेषु (for तत्र). Ñ V1 2 B2–4 D4 12 पुरुषेण (for वानरेषु) —M1 2 om 1 31 —(1 31) D3 6 9 T2 G1 M5 आपतत, G2 आपतस्तु-, Cr m g t as above (for आपतत्कि) D6 T2 3 M3 5 तदा, D7 सदा (for यथा) ❀ Cg आपतन्तम्। लिङ्गादिव्यत्यय आर्ष । आपतत्किमिति सदा द्रष्टव्यमित्यर्थ । आपतत्किमिति पाठ सुशोभन ।, so also Ct ❀ —For 1 31, Ñ V1 2 B2–4 D4 12 subst.

5* द्विषामपि बले न्यूने किमुताग्रे बले स्थिते ।

[D4 रिपौ कर्म- (for द्विषामपि) B2 3 [अ]ग्रये, B4 [अ]ग्र- (for [अ]ग्रे) D4 किं वा सैन्ये बलेपि वा (for the post. half)]

—Then, D4 cont

6* अवज्ञा न तु कर्तव्या सर्वदा शास्त्रदर्शिना ।

—(1 32) Ñ V1 2 B2–4 D4 12 T2 3 सचिवा (for राक्षसा) V1 च, D5 T1 तु (for तत्). D4 -प्रभोर्वच (for -[अ]धिपस्य तत्) —(1 33) Ñ2 B2–4 D12 ते, M1 2 च (for तु) G2 यथा वक्तु (for यथावत्तु) D4 तथैव कृतवतस्ते सचिवा रावणेरिता . ❀ Cv.r "यथा वक्तु महाबला " इति (Cr. °बलीति) पाठ । Cv adds अन्यथा ते इति पुनरुक्ति स्यात् ❀ —(1 34) D3 om. (hapl), D9–11 हि (for स) Ñ V1 2 B2–4 D4 12 तास्तु सर्वान्, D5 T1 M3 स तान्सर्वान् (by transp), G2 स तान्प्रति (for तान्सर्वान्स) V2 राक्षसान् (for रावणो) —(1 35) D7 G2 दीप्त (for दीन) Ñ1 महात्म्य, D7 G2 निवेशन (for स्वमालयम्). ❀ Ck t मन्युशल्य मन्युरूप शल्यम् ❀ —(1 36) B2 T2 M1 2 सु- (for स) N V1 2 B2 4 प्रदीप्तासवशोक (for स सदीपित-कोप-) D4 तत प्रदीप्त समकोपवह्निना —(1 37) D7 G2 भृशार्त , D12 तदानीं (for महाबल) —(1. 38) Ñ V1 2 B2 3 D12 भ्रातृ-, B4 D4 वधु- (for पुत्र-) Ñ1 D9 व्यचिंतयन्, D4 विचिंत्य, G1 विमृश्य (for विचिन्तयन्) —(1. 39) D5 मृदुश् (for मुहुश्) Ñ V1 2 निरश्वमत्तदा, B2 विनि श्वमन्तदा, B3 व्यनि श्वसत्तदा, B4 D4 12 विनिश्वमन्तदा (by transp), D5 T G3 तदा व्यनि(D5 °नि) श्वमत्, D6 तदा विनि श्वसन् D7 G2 मुहुर्मुहुर्नि श्वसति स दीर्घ(D7 घर्म)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B2–4 D4 12 लङ्काकाण्डे. —*Sarga name* Ñ1 V1 B3 D3 रावणपरिवेदन (Ñ1 V1 °दित), Ñ2 V2 B2 4 D4 12 रावणपरिदेवन(B4 D4 12 °वित), D9 लङ्कासावधानो रावणविलाप —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 B2 4 D4 12 om , Ñ2 55 , V1 D3 54, V2 53, B3 48, D5–7 10 11 T1 G M3 5 72, D9 49 , T2 77 , T3 79 , M1 2 73 —After colophon, G M1 2 conclude with श्रीरामाय नम , M5 with श्रीरामस्वामिने नम

39

D1 6 T2 3 repeat 1 1–42 after 6 83 39 —(1 1) D12 राक्षसाना (for °सास्तान्) D1 5–7 9–11 S (D1 6 T2 3 first time) तोमरैरकुशैश्चापि वानराक्षद्रुराहवे(D1 °राणा जिघासया) —V2 D1 5–7 9–11 S (D1 6 T2 3 first time) om 1 2 —(1. 2) Ñ V1 2 B2–4 तलैर्, D1 (second time) शरैर् (for शैलैर्) D4 नर्दमाना (for द्रुमैश्चैव) Ñ V1 2 B2–4 D4 प्रपश्यत (for [ए]व पश्यत) D12 रामरावणसयुगे (for the post half) —(1 3) Ś Ñ V B D2–4 6 8 12 13 T2 3 (D6 T2 3 second time) रावणस् (for रावणिस्) D4 च (for तु). D5 T1 G2 3 Cv r स रावणिस्, Cg as above (for रावणिस्तु). D4 10 11 G1 सुसक्रुद्धस् (for तत क्रुद्धस्) D1 (second time) तत स रावण क्रुद्धस्, D9 रावणस्तूर्यसक्रुद्धस् (for the prior half) Ś D8 आह स, Ñ V1 2 B2–4 शशास, V2 जगाद, D1 (second time) आह च, D2 3 6(second time) 12 आह स, D5 7 T1 G2 3 Ct समीक्ष्य, D6 T2 3 (all first time) M1 2 उवाच, T2 3 (both second time) आह स्व- (for निरीक्ष्य) D12 आदिदेश (for तान्निरीक्ष्य) B1 तानाह स च राक्षसान् (for the post half) —(1 4) D4 5 दृष्ट्वा (for दृष्टा) Ś D8 12 13 युध्यध्व (for युध्यन्तु) D1 (first time) प्रहृष्टोभवदत्यर्थ, D9 दृष्टा भवतु ते सर्वे (for the prior half) —V2 damaged from जिघासया up to 1 5 D1

दृष्टा भवन्तो युध्यन्तु वानराणा जिघासया ।
ततस्ते राक्षसा सर्वे नर्दन्तो जयकाङ्क्षिणः । [5]
अभ्यवर्षंस्ततो घोरान्वानरान्शरवृष्टिभि ।
स तु नालीकनाराचैर्गदाभिर्मुसलैरपि ।
रक्षोभि सवृत सख्ये वानरान्विचकर्ष ह ।
ते वध्यमाना समरे वानरा पादपायुधा ।
अभ्यद्रवन्त सहसा रावणि घोरदर्शनम् । [10]

इन्द्रजित्तु तत. क्रुद्धो महातेजा महाबल ।
वानराणा शरीराणि व्यधमद्रावणात्मज. ।
शरेणैकेन च हरीन्नव पञ्च च सप्त च ।
विभेद समरे क्रुद्धो राक्षसान्सप्रहर्षयन् ।
स शरैः सूर्यसकाशै शातकुम्भविभूषितैः । [15]
वानरान्समरे वीर प्रममाथ सुदुर्जय ।
ते भिन्नगात्रा समरे वानरा शरपीडिता ।

(first time) वानराञ्छराहवे (for the post half). —(l 5) M1 2 तथोक्ता (for tatastē) Ś Ñ1 V2 B4 D1(both times) 2-4 8 12.13 G2 M5 नदतो, D7 9-11 गर्जतो (for नर्दन्तो) Ñ1 V2 D1(first time).13 युद्ध- (for जय-) —(l 6) D5 13 तदा (for tatō) Ś D6 8 12 T2 3 (D6 T2 3 first time) G2 M1 2 घोरा, D5 T1 G1 3 M5 घोर (for घोरान्) Ñ V B D1-3 6 T2 3 (D1 both times, D6 T2 3 second time) अभ्यवर्षं(D3 °र्तं)त तान्सर्वान् (B1 D1-3 T2 3 °न्घोरान्), D4 अभ्यघ्नस्तान्ततो घोरान् (for the prior half) ❀ Cv g तत, तस्मात् रावणिवचनात् । द्वितीयस्तत शब्द पश्चादर्थे· ❀ —After l 6, Ś2 Ñ V (V3 l 1 only) B D1-4 6 8 12 13 T2.3 (D1.6 T2 3 second time) ins, while Ś1 ins l 1 only after l 12

1* मुद्गरैः शक्तिभि शूलैर्गदामुसलतोमरै ।
परिघैरङ्कुशैर्बाणैर्वानराञ्छराहवे ।

[Ś2 D8.12 repeat l 1 after l 12. —(l 1) D3 om (hapl ?) from शूलै up to विकर्णिभि (see var) in l 8. D2 -परिघ- (for -मुसल-) —(l 2) Ś1 घोर, D1 8.12 घोरैर् (for बाणैर्) D13 शातकुम्भनिषेवितै (for the post half)]

—V3 om l. 7 —(l 7) M1 2 च (for तु) Ś Ñ V1 2 B D1.2 4 6.8 12 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) रावणश्चापि, D13 रक्षसा चापि (for स तु नालीक-) M5 स तु नानाविधैरस्त्रैर् (for the prior half). Ś Ñ V1 2 B D1 2 4.6 8 12.13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) वत्सदतैरयो(V1 B1-3 °जा)मुखै (for the post half). —B2 om l 8 —(l. 8) Ś D8 12 कर्णिभिश्चायसश्चैव, Ñ V B1 4 D1-4 6 T2 3 (D1.6 T2 3 second time) विकर्णिभि (D3 om, D4 °कीर्णश्च) क्षुरप्रै(D2 °प्रै)श्च (B1 मुरश्रेष्ठ), B3 कर्णिभिश्च क्षुराग्रैश्च (for the prior half). —V3 damaged from विचकर्ष up to first पा in l 9 Ś B1 D1-4 6 8.12 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) अभ्यवर्षं(D3 °र्तं)त, Ñ V1.2 B3 4 पर्यवर्षत, D5 G2 M3 Cg विचकर्तं ह (G2 च), D6 T2 3 (all first time) निजघान ह, D13 अभ्यपातयत्, M5 विजघान ह (for विचकर्ष ह) M1 2 वानरेषु ववर्ष ह (for the post half) ❀ Cr.m रक्षोभि सहित (Cr °भि सह) इति वा पाठ ❀ —(l 9) B3 युध्यमाना (for वध्यमाना) G3 मेघसनिभा (for पादपायुधा) —(l 10) Ś D1-3 6 8 12 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) अभ्यद्रवन्वै, V2 अभिद्रवति; D7 10 11 G2 M1 2 Ct अभ्यवर्षं(D7 G2 °र्तं)त, T1 अभिद्रवत, G (ed.) °भावत (for अभ्यद्रवन्त). Ś1 दृष्ट्वा त, Ñ V1 2 B D1-4 6 7 9 T2 3 G1.2 M3 (D1 T2 3 second time, D6 both times) सहिता, V3 समरे, D13 सर्व हि (for सहसा) Ś Ñ V B D1-4.6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) रावण, Cg as above (for रावणि) Ñ V B1-4 D1 6 13 T2 3 G1 M5 (D1 6 T2 3 first time) घोर(D1 6 T2 3 G1 M5 भीम)विक्रम(Ñ1 D1 G1 M5 °मा), D5 7 T1 G2.3 M3 रणकर्कश, D9 पादपायुधा., D10 11 M1.2 शैलपादपै. (for घोरदर्शनम्). —(l. 11) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1.6 T2 3 second time) रावणस् (for इन्द्रजित्) D9-12 तदा, G3 महा- (for तत) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2.3 second time) महाबलपराक्रम (for the post. half) —(l 12) Ñ2 B3 4 D13 सहस्राणि (for शरीराणि) Ś2 विव्याध (for व्यधमद्) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) शरवृष्टिभि (for रावणात्मज). —D6 T2 3 (all second time) om. l 13-18 —(l. 13) V3 damaged from णै up to पञ्च च Ñ V1 2 B2-4 D1(first time).4 M1 2 स(M1 2 तु) हरीन्, D13 प्रहसन् (for च हरीन्) Ñ1 सप्तधा, B3 सप्तत (for सप्त च) Ś B1 D1(second time) 3 8 12 transp पञ्च and सप्त D1 (first time) नवभि पचभिस्त्रिभि, D13 हरीन्पट् सप्त पच च (for the post half). —(l 14) D13 विव्याध, M3 चिच्छेद (for निमेद). Ś Ñ V B D1(second time).3-4 8 12 वीरो, D13 वेगाद्(for क्रुद्धो) D1 (first time) निर्बिभेद स सकुद्धो (for the prior half). —V3 om. l 15-16 —(l. 15) B1 D1(second time) 2-4 तैः शरैर्, B4 स बाणैर्, D13 शरौघैर् (for स शरै·) Ś Ñ V1 2 B1.3 4 D1(second time) 2-4 8 12 13 अग्नि-, B2 रक्त-(for सूर्य-). Ś D2.8.12 शातकौम- Ś V1 B2 D1(first time) 5 7-12 -विभूषणै, V2 -परिष्कृतै, D13 -निषेवितै (for -विभूषितैः) —(l. 16) D1(second time) 2 भीम (for वीर) Ñ1 V2 D13 सुदुर्जयान्, D1 (first time) G1 स दुर्जय. —(l 17) B3 भिन्नगात्राश्च, D1 (first time) भिन्नास्थिगात्रा, G2 ते भग्नगात्रा (for ते भिन्नगात्राः). G2 चापि, M5 शल्य- (for शर-). —(l 18) D1 (second time) व्यथित-, D5 T1 G2 प्रभि(T1 °छि)न्न, Cm g k.t as above (for मथित-) Ś Ñ V B D1(second time) 2-4 8 12 13 -सर्वांगा (for -सकलपा). Ś D8.12 देवैर्, D5 T1 सुरा (for सुरैर्). Ś D8 इह (for इव) D5 T1 महासुरै —V3 om l 19-28 —(l 19) D1 5.6 9 11 T3 (D1 6 T3 first time) त (D11 ते) पततम्, D7 प्रतपतम्, D10 T2 (first time) ते तपतम्, G2 प्रदहतम् D5 महा (for इव) Ś B3 D8.12 13 शतपत्रैर्यथादित्यो, Ñ V1.2 B1 2 4 D1-4 6 T2.3

पेतुर्मथितसकल्पा सुरैरिव महासुरा ।
त तपन्तमिवादित्य घोरैर्बाणगभस्तिभि ।
अभ्यधावन्त सक्रुद्धा सयुगे वानरर्षभा । [20]
ततस्ते वानरा सर्वे भिन्नदेहा विचेतस ।
व्यथिता विद्रवन्ति स्म रुधिरेण समुक्षिता ।
रामस्यार्थे पराक्रम्य वानरास्त्यक्तजीविता ।
नर्दन्तस्ते निवृत्तास्तु समरे सशिलायुधा ।
ते द्रमै पर्वताग्रैश्च शिलाभिश्च प्लवंगमा । [25]

अभ्यवर्षन्त समरे रावणि पर्यवस्थिता ।
त द्रुमाणा शिलाना च वर्ष प्राणहर महत् ।
व्यपोहत महातेजा रावणि समितिजय ।
तत पावकसकाशै शरैराशीविषोपमै ।
वानराणामनीकानि विभेद समरे प्रभु । [30]
अष्टादशशरैस्तीक्ष्णै स विद्धा गन्धमादनम् ।
विव्याध नवभिश्चैव नल दूरादवस्थितम् ।
सप्तभिस्तु महावीर्यो मैन्द मर्मविदारणै ।

(D1 6 T2 3 second time) म(N2 B1 4 D3 स-, T2 3 प्र-) तपन्वै (D2 4 आतपते, D6 गगने वै) यथादित्यो (for the prior half) D6 (first time) बाणैर् B3 -पतन्निभि (for गभस्तिभि) —(1 20) Ś Ñ V1.2 B D1-4 6 8 12 13 T2 3 G (ed) (D1 6 T2 3 second time) अभ्यधावत्सु(V1 °वन्, D1.12 °वत्स, G [ed]°वत)सक्रुद्ध (for the prior half) Ñ2 D6 (second time) 7 T2 3 (both both times) G1 समरे, D12 स घोरो (for सयुगे) S Ñ V1 2 B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) वानरर्षभान् —(1 21) Ñ V1 2 B2-4 D1 6 9-11 T2 3(D1 T2 3 first time, D6 both times) G1 3 M3 5 तु (for ते). T2(second time) छिन्नदेहा —(1. 22) G3 रोदिता (for व्यथिता) Ś D8 12 प्र- (for वि-) Ñ2 V1 B2 4 G3 समुक्षिता (for समुक्षिता) —(1 23) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) पराक्राता, D5 T1 G2 तु ये वीरा (for पराक्रम्य) —(1 24) G1 M3 [s]भि- (for नि) Ś Ñ2 B1 4 D1-3 6 8 12 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) नदतश्च नि(Ś D8 12 °श्चानि)वृत्ता- (B1 विवृद्धा)स्ते (Ñ2 B4 °श्च), Ñ1 V1 2 B2 नद(B2 °र्द)तस्ते वि(V2 नि)वृत्ताश्च(B2 °स्या), B3 D13 नदतो(D13 बहवो) विनिवृत्ताश्च, D4 नदतो न निवृत्तास्ते, D5 T1 G2 3 नर्द(G2 °द)तस्ते-भिवर्तते, D6 T2(both first time) नर्दतो भीम(D6 °तोभिप्र)-वृत्तास्तु, T3(first time) नर्दतो विनिकृत्तास्तु, M5 नर्दतस्ते प्रमत्तास्तु (for the prior half). Ś D8 12 च, D2 त, D6 (second time) [s]द्रि- (for म-). B1 3 T3(second time) समरेषु(T3 °च), T2 (second time) रणे द्रुम- (for समरे स) T2(first time) निशित-, G2 सनग-, Ck t as above (for सशिला-) —(1 25) D3 तैर्, G2 त (for ते) D2 पर्वतैश्चैव (for पर्वताग्रैश्च) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6 8 12 13 T2 3 M1 2(D1 both times, D6 T2 3 second time) मुष्टिभिश्च(D1[second time] 4 °स्ते), M5 शिलाहस्ता (for शिलाभिश्च) G2 वलीमुखा (for प्लवगमा) —G1 reads l 26 twice —(1 26) Ñ V1 2 B D2-4 8 13 G1(both times) 2 M1 2 अभ्यद्रव(D3 8 G1 2 M1 2 °वर्त)त, D6 T2 3(all second time) अभ्यदर्यत (for °वर्षन्त) Ś Ñ V1 2 B D1-4 6 8 12 13 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) रावण, Cm as above (for रावणि) Ś Ñ1 V1 2 B1-3 D2 3 8 12 M5 पर्यवस्थित, Ñ2 B4 D7 9-11 समवस्थिता (Ñ2 B4 °त), D1(first time) समुप° (for पर्यवस्थिता) —Ś D1(second time) 8 12 om l 27-28 —(1 27) Ñ V1 2 B2 4 G2 तद्, D2 4 13 G1 ते, T2 3(both second time) स (for त) B1 D6(second time) M5 द्रुमाणा च(B1 तु) T3(first time) शराणा (for शिलाना) B3 ततो द्रुमाणा शैलाना, D1 (first time) त शिलानां द्रुमाणा च (for the prior half) D4 वर्ष (for वर्ष) D1 (first time) G2 M1 2 5 प्र(M1 2 प्रा)हरण(G2 M5 °ता), D4 प्राणहरे (for °हर) D2-4 तदा (for महत्) —(1 28) D1 (first time) व्यपोथयत्, D2 3 व्यपोह्य तु(D3 सु-), D5 9 10 T1 2(first time) व्यापोहत, Cm g t as above (for व्यपोहत) B2 महाबाहू (for °तेजा) Ñ V1 2 B D2-4 6 13 T2 3 (D6 T2 3 second time) रावण (D4 °ण) Ñ V1 2 B D2-4 6 13 T2 3 (D6 T2 3 second time) पर्यवस्थित (D4 °त) (for समितिंजय) —(1 29) D9 पादप, G2 पर्वत- (for पावक-) Ñ V B D1-4 6 13 T2 3(D1 6 T2 3 second time) बाणैर् (for शरैर्) —(1. 30) Ś2 G3 अनेकानि D1(first time) 4 विभु (for प्रभु) —(1 31) Ś Ñ V B D1-4 6 8 12 T2 3 (D1 6 T2 3 second time) अष्ट(Ñ V2 3 D2 4 12 °ष्टा, B3 [before corr *sup lin* as in Ś] इषु)सिर्दशभिश्चैव, D12 अष्टाभिश्चैव विव्याध (for the prior half) D13 om , M5 स भित्त्वा (for स विद्धा) —(1 32) Ś B1 D1-3 6 8 12 T2 3 (D1 T3 second time , D6 T2 both times) दशभिश् (for नवभिश्) D4 सख्ये (for चैव) Ñ V B2-4 विव्याधाथ(Ñ2 V2 °ध च) नवत्या वै(V1 3 च) (for the prior half) Ś B1 2 D1(second time)2 3 8 नील, V2 नून (for नल) —(1 33) Ñ V B2-4 सप्तत्या (for सप्तभिस्) Ś B1 D1 2 4 6(both times) 8 12 13 T2 3 (D1 T2 3 second time) च (for तु) Ś B1 D1(second time) 2 3 8 12 13 महाकाय (D12 °यो), Ñ V B2-4 °घोरैर्(V3 °र), D1(first time) °वेगैर्, D6 T(D6 both times, T2 3 first time) °वीर्य, M5 °वीरो (for महावीर्यो) Ś V2 B1 D1-3 6 8 12 13 T3(D1 6 T3 second time) भित्त्वा, Ñ V1 3 B2-4 D4 विद्धा, T2 (second time)हत्वा (for मर्म-) Ś Ñ V B D1(second time) 2 3 8 12 13 सुदारुणे (Ñ1 °ण , V1 B2 4 °ण), D4 6 T2 3 (D6 T2 3 second time) शिलीमुखे (for -विदारणै) D6 T2 3 (all first time) मैद मर्मण्यताडयत् (for the post half) —(1 34) G3 द्वादशैर् (for पञ्चभिर्) D1-3 6 T2 (D1 6 T2 second time) निशितैश् (for विशिखेश्) D1 T3 (both first time) M1 2 [अ]पि, D6(first time) [अ]त्र, T2(first time) [अ]व (for [ए]व) Ñ V B2 4 पञ्चाशतेन

Aiya Research Team

पञ्चभिर्विंशतेश्चैव गज विव्याध मयुगे ।
विंशत्या च हनूमन्त नल च दशभि शरै । [35]
गवाक्ष पञ्चविंशत्या शक्रजानुं शतेन च ।
द्विविद पञ्चभिराहत्य पनस दशभि शरै ।

कुमुद पञ्चदशभिर्जाम्बवन्तं च सप्तभि ।
तार चैव त्रिभिर्बाणैर्विनत चाष्टभिस्तथा ।
अशीत्या वालिन पुत्रमङ्गद त्रिभिर्दे शरै । [40]
शरभ च महातेजा शरेणोरस्यताडयत् ।
क्रथन च त्रिभिर्बाणैर्ललाटे प्रत्यविध्यत ।
जाम्बवन्त तु दशभिर्नील त्रिंशद्भिरेव च ।
सुग्रीवमृषभ चैव सोऽङ्गद द्विविद तथा ।
घोरैर्दृढैस्तीक्ष्णैर्निष्प्राणानकरोत्तदा । [45]
अन्यानपि तदा मुख्यान्वानरान्बहुभि शरै ।
अर्दयामास सक्रुद्ध कालाग्निरिव मूर्छित ।
स शरै सूर्यसकाशै सुमुक्तै शीघ्रगामिभि ।
वानराणामनीकानि निर्ममन्थ महारणे ।
आकुला वानरी सेना शरजालेन मोहिताम् । [50]

हृष्ट स परया प्रीत्या ददर्श क्षतजोक्षिताम् ।
पुनरेव महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो बली ।
ससृज्य बाणवर्षं च शस्त्रवर्षं च दारुणम् ।
ममर्द वानरानीकमिन्द्रजित्त्वरितो बली ।

40

After 6 61 59, D6 T2 3 ins

ततश्चिन्ता सुमहतीं जगाम पवनात्मज ।
वृथागमनमित्येव तत्रापश्योऽप्यचिन्तयत ।
प्रकृत्याहं वृथा शैलमागतोऽस्मीत्यचिन्तयत् ।
हा कष्टमिति निश्चस्य ततश्चिन्तामगात्कपि ।
नाथ द्रोणगिरिर्मन्ये याश्चात्र न महौषधी । [5]
विपुलश्चैव सजातो महानद्य परिश्रम ।
पुन सचिन्त्य हनुमान्बुद्धिमान्मारुतात्मज ।
नीतिशास्त्रार्थविद्वाग्मी कार्यकारणवित्प्रभु ।
एन पर्वतराजान साम्नैव प्रतिसान्त्वये ।
कर्तुमर्हाम्यशेषेण कार्यं यदिह साम्प्रतम् । [10]

विव्याध(V3 विद्धा च), B1 G (ed) पचभिश्चैव तु गय (G[ed] विव्याध), B3 शतेन गवय विद्धा, D4 मार्गेण पचभिश्चापि, D13 पचविंशतिभिश्चैव (for the prior half) B1 स स- (for गज) Ñ V B2-4 गवय(Ñ2 B3 गय च, B4 गज च) रणमूर्धनि, G(ed.) गय समरमूर्धनि (for the post half) —D1.5-7 9-11 S (D1[1 35-47] 6 T2 3 first time) om 1 35-42 —(1 35) Ñ V1 2 B2-4 T3 त्रिंशता, D13 त्रिंशद्भिश्च (for विंशत्या) G (ed) तु (for च) D6 13 T2 3 नील (for नल) D4 transp नल and च D13 नवभि (for दशभि) Ñ V1 3 B2-4 नील चैव शतेन च(Ñ1 V B2 तु) (for the post half). —V2 om 1 36 —(1 36) Ś D4 8 12 13 शक्रजात, Ñ1 V1 B2 4(with hiatus) इद्रजानु, V3 [अ]थेंद्रजानु, B3 चेंद्रजानु Ś D8 12 13 तु(D13 च) सप्तभि , Ñ1 V1 3 शतेन तु, B1 D1-4 च पचभि D6 T2 3 विव्याध निशितै शरै (for the post half) —Ś D8 12 om (hapl.) l. 37-38 —(1 37) D4 आविध्य, D13 नाराचै (for आहत्य) —(l. 38) V3 B1 चापि दशभिर्, D13 पञ्चविंशैश्च Ñ2 B2 4 तथाष्टभि , L (ed) च पचभि (for च सप्तभि). Ñ1 V1 3 नवभिर्जाबव तथा(V3 °दा) , B3 नवत्या जावव रणे, D4 गवय तत्र पचभि (for the post. half). —Ñ B2-4 read l. 39 after l. 41. —(1 39) D1 नील, D13 हरि (for तार) D6 T2 3 दशभिर् (for [ए]व त्रिभिर्) —D3 om. (hapl.) from बाणैर् up to त्रिभिर् in 1 42 D4 विद्धा (for बाणैर्). —B3 transp (var) the post. halves of 1 39 and 1 42 Ś D8 12 सुतार, V1 त्रिनष्ट, D13 नियुर्ध (for विनत). D2 6 T2 3 शरै (for तथा) Ñ B2-4 अष्ट(Ñ1 °ष्टा)भिर्विनत तथा(B2 °दा) (for the post half) —(l. 40) Ñ V B2-4 चाभि(Ñ2 °ह)नच्, D13 निशितै: (for विभिदे) —(1 41) B1-3 शरभग (for शरभ च) B1 शतेन (for शरेण) Ś2 D8 [उ]रसि ताडयन् —(1 42) Ś D8 12 ऋषभ, T2 क्रोधन (for क्रथन) Ñ1 V नवतिर् (V1 3 °भिर्) (for च त्रिभिर्). Ñ V2 B1 2 D1 3 भल्लै (for बाणैर्) —V3 repeats erroneously the post. half of 1 39 in the place of the post half of 1 42. Ñ V1 2 B2-4 D3.13 समविध्यत —(1 43) D6 T2 3 M5 च (for तु) G2 M5 नवभिर् (for दशभिर्) —(1 44) D6 7 T2 3 सागद. D6 T2 तदा (for तथा) —(1 45) D5 T1 G2 3 बली (for तदा). —(1 46) B (ed.) वन्यानपि M1 2 तथा (for तदा). —(1 48) D1 समुक्तै, D6 सुवर्क्त्र ; G2 सुयुक्तै , G3 सुमुखै (for सुमुक्तै). —(1 49) D1 निर्विमेद, M1 2 निर्ममाथ (for निर्ममन्थ). D5 T1 M5 तदा(D5 °था) रणे —G1 om 1 50-53 —(1 50)=1 1 of 1896*. D7 9-11 M3 पीडितां (for मोहिताम्). —(1 51) Cf. l. 2 of 1896* D1 दृष्ट्वा (for हृष्ट.) D1 क्षणमोहितां (for क्षतजोक्षिताम्) —(1 52) D1.6 T2 3 महाबाहू (for °तेजा) —(1 53) D6 M1 2 विसृज्य, M5 ससर्ज (for ससृज्य) M3 om. (hapl) शस्त्रवर्षं च D5 T2 शर- (for शस्त्र-) —(1 54) T2.3 परितो (for त्वरितो). M5 तदा (for बली). D9-11 परितस्त्वि(D9 °श्चि)द्रजिद्बली (for the post half). ❀ Cv : पुनरित्यादावेको बलिशब्दो वीर्यवचन I, so also Cr , Cg अत्र द्वितीयबलिशब्दो वरदानबलवत्तावाचक । प्रथमो वीर्यवत्तावाचक: ❀

40

(1 2) D6 व्यचिन्वत (for [अ]प्यचिन्वत) —(1 3) D6 प्रकृष्य and यथा (for कृश्य and वृथा). —For 1 4, D6 subst

1*❀ हा कष्ट किं करोम्यद्य किं वा कृत्य कृत भवेत् ।

—(1 5) D6 येन (for याश्च). T3 सु- (for न) —(l. 9) D6 -पूज्य च (for -सान्त्वये) —(1 10) D6 प्रहुमर्हति (for कर्तुमर्हामि) —(1 11) D6 लभेहम् (for लप्स्येऽहम्). T3

प्रवृत्तिमात्र लप्स्येऽहमौषधीना प्रमार्गणे ।
ततो महात्मा प्लवता वरिष्ठ
स चिन्त्य कार्यं हृदयेन सर्वम् ।
गिरि तदा क्षीरसमुद्रवासिन
साक्षैव सप्रष्टुमगात्कपीन्द्र । [15]
विचिन्तावानुपागम्य हनूमान्मारुतात्मज ।
सान्त्वपूर्वमिद वाक्यमब्रवीत्पर्वत तदा ।
भो भो गिरिवरश्रेष्ठ देवानामपि सम्मत ।
कार्यसिद्धिमनुप्राप्य देवैर्विनिहिता किल ।
ओषध्यस्ता समागम्य चतस्रो मूर्ध्निसभवा । [20]
ता दर्शयस्व मे शीघ्र महत्कार्यमुपस्थितम् ।
रामो नाम नृपश्रेष्ठो वीरो दशरथात्मज ।
तस्याद्य सुमहत्कार्यमुत्पन्न नगसत्तम ।
तस्यार्थे याचये त्वाह दया कुरु नगोत्तम ।
सर्वप्राणभृता त्व हि उपकार्योऽसि सर्वदा । [25]
राम साधुव्रताचार साधूना मार्गमास्थित ।
साधूना साधुरेव त्व गिरे नगवरोत्तम ।
अनुकम्पामवश्य त्व कर्तुमर्हसि मानद ।
एवमुक्तो गिरिश्रेष्ठो जहास स्वनवत्तदा ।
उवाच वचन पश्चात्सावलेप सगर्वितम् । [30]
त्वादृशा कपयो ह्यस्मिन्मयि तिष्ठन्ति सघश ।
समाश्रित्य समुत्पन्नाश्चरन्त्येते सहस्रश ।
एमि समेत्य सर्वैस्तु सुख क्रीडस्व वानर ।
कपे किमत्रौषधिभिर्निहितैर्दैवतैस्तव ।
मयापि यत्नतो रक्ष्या सुरराज्ञापितो यथा । [35]
कोऽसौ रामो न जानेऽह त्वा वा वानर बालिश ।
अपसर्प द्रुत मत्तो मा त्व प्राप्स्यसि वैरसम् ।
स तस्य श्रुत्वा महदप्रिय वच
प्रहस्य वीरो हनुमास्तदानीम् ।
महीधरेन्द्र तमुवाच वाक्य [40]
राम किल ज्ञास्यसि भग्नसानु ।

41

After 6 62 15, Ś2 Ñ1 (marg) V3 B1 3 D2 3 8 12 ins, D1 cont 1 18–19 only after 1416*

स धूममाली दीप्तार्चि सवभूव हुताशन ।
युगान्त इव भूतानि दिवसुरतुलप्रभ ।
ज्वालामालापरिक्षिप्तो ददाह पवनान्वित ।
कृष्णवर्त्मा ततो घोरो लङ्का रावणपालिताम् ।
तस्या तु दह्यमानाया लङ्काया वानरोत्तमा । [5]
बभूवुर्हृष्टमनसो नदन्तश्च महाबला ।
ते राक्षसान्बहूस्तत्र प्रगृह्य हरिपुगवा ।
चिक्षिपुर्ज्वलने दीप्ते किंचिद्दग्धान्भयातुरान् ।
स्पष्टश्चटचटाशब्दो भवनाना विशुश्रुवे ।
धूमजालपरीताना विषमश्चित्रभानुना । [10]
क्वचित्सभूषितान्येव दृश्यन्ते भवनानि वै ।
बहुरत्नसमाकीर्णा नानाधातुसमन्विताम् ।
ददाह हुतभुग्लङ्का तीव्रवायुसमन्वित ।
युगान्ताग्निसमं वह्निमुत्थितं लोमहर्षणम् ।
ददृशुर्व्योमनिलया लङ्काया मुदिता भृशम् । [15]
काञ्चनानि विमानानि मुक्तावैडूर्यवन्ति च ।
दह्यमानानि राजन्ते जले प्रत्यग्निवत्तदा ।
धूमजालपरीताङ्गयो बहुधा दहनार्दिता ।
विदह्यन्ते स्म राक्षस्यो वह्निज्वालाभयाकुला ।

ओषधीना —(1 13) T2 स- (for स) —(1 15) D6 T3 उपाग(D6 °ऋ)मत्कपि (for अगात्कपीन्द्र) —(1 16) D6 विनीतवान् —(1 17) D6 शात- (for सान्त्व-) —(1 18) D6 समत —(1 20) D6 औषध्यस D6 -सप्रभा (for सभवा) —(1 21) D6 ता दर्शय (for दर्शयस्व) —(1 22) T3 वरो (for वीरो) —(1 24) T3 [अ]र्थं (for [अ]र्थ) T2 मानयित्वा, T3 मानये त्वा (for याचये त्वा) —(1 25) Note hiatus between the two halves D6 उपकार्यसि (for उपकार्योऽसि). —(1 26) T2 आश्रित (for आस्थित) —(1 27) D6 गिरि सत्तनगोत्तम (for the post half) —(1 28) D6 नृपस्य (for अवश्य) —(l. 32) T3 चरते ते (for चरन्त्येते) —(1 34) D6 transp निहितैर् and दैवतैस् —(1 37) D6 मा त्व पश्यसि वैशस (for the post half)

41

(1 1) Ś2 moth eaten, D8 12 -[अ]ग्नि (for -[अ]र्चि) B3 धूममानपरीतार्चि (for the prior half) Ñ1 B3 स (for स-) —(1 2) B3 प्लुतानि (for भूतानि) V3 B1 दिधक्षन्, D8 विदधतुर् (hypm) (for दिधक्षुर्) V3 B1 अनल- (for अतुल-) —(1 3) D3 -परिक्षेपैर् V3 B1 ज्वाला-मालोपविक्षिप्तैर्(V3 °*** [illeg]) (for the prior half). B1 प्रबल- (for पवन-) —(1 4) B1 वर्णा (for -वर्त्मा) —V3 om 1 5-7 —(1 5) D3 तथा द- (for तस्या तु) —(1 6) B1 नर्दतश्, B3 व्यनदश्.—(1 8) Ñ1 B3 भयानकान्, V3 भयात्तदा —(1 9) Ñ1 ततस्तु (hypm), V3 B1 3 D3 ततश् (for स्पष्टश्) Ś2 D8 12 भुवनानां B3 च (for वि-) —Ñ1 om 1 10–13 —(1 10) D3 -ज्वाला- B3 -परीतानि B3 चित्रभानोर्दिधक्षत (for the post half) —(1 11) B3 D3 [इ]व (for [ए]व) V3 B1 सभू(B1 °दू)षणानीव, D2 सभूषितानां च B1 3 च (for वै) —After 1 11, B3 reads l. 16–17 —(1 12) V3 D2 3 वसु- (for बहु-) Ś2 D8 12 -[आ]युध- (for -धातु-) —(1 13) V3 B1 -समीरित (for समन्वित) —(1 14) V3 B1 -निभ (for -सम). B3 वानराणा प्रहर्षण (for the post half) —(1 16) Ñ1 B3 वदूर्यकानि —(1 18) D3 ज्वाल- Ñ1 V3 -[अ]क्ष्यो, B1 -[अ]क्षा, B3 -[अ]गा (for -[अ]क्ष्यो) Ñ1 B1 3 बभूवुर् (for बहुधा) B3 ज्वलन- (for दहन-) V3 विमृज्य नयनान्यथा (for the post half) —(1 19) Ñ1 B1 3 D1–3 राक्षस्यो(Ñ1 B1 °सा) विनदति स्म (for the prior half) Ñ1 D1–3 -समाकुला (for -भया°) B3 ज्वालामालासमाकुला (for the post half) V3 दीप्त गृह समालोक्य बालानादाय दुद्रुवु

42

After 1152*, D13 cont

युध्यता तु तदा तेषा वानराणा महात्मनाम् ।
राक्षसाना बभूवाथ रणे कोप सुदारुण ।
ते हृष्ट काञ्चनापीडैर्गजैश्चाद्भुतदर्शनै· ।
रथैश्चादित्यसकाशै कवचैश्च मनोहरै· ।
राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिण. । [5]
वानराणामपि चमू रामस्य जयमिच्छताम् ।
तेषा युद्ध महाघोर सज्जे कपिरक्षसाम् ।
रामरावणयोरर्थे समभित्यक्तजीविनाम् ।
रुधिरार्द्रा महीं चक्रुस्तदा दारुणकर्दमाम् ।
शरीरछिन्नसकीर्णा बभूव च वसुंधरा । [10]
लोहितोदा महावेगा रौद्रा नद्यो विसुस्रुवु ।
मातगरथकूलाश्च समरे वधजद्रुमा ।
शरीरमज्जातवहा बभूवु फेनिलापगा ।
वर्तमाने महारौद्रे सग्रामेऽतिभयकरे ।
बभूवायोधन घोर गोमायुरुतसकुलम् । [15]
भल्लै खड्गैर्गदाभिश्च शक्तितोमरसायकै. ।
अपविद्धैश्च भग्नैश्च शरै सस्थानिकैर्हयै· ।
विहते कुञ्जरैर्मत्तैस्तथा वानरराक्षसै ।
चक्राक्षयुगशस्त्रैश्च भग्नश्च तलमाश्रितै ।
कवन्धास्तत्र चोत्पेतु पश्य स्वशिरोक्षिभि· । [20]
उद्यतायुधदोर्दण्डैराह्वयन्तो महामृधे ।
तस्मिन्प्रवृत्ते सग्रामे रौद्रे भीरुभयंकरे ।
हस्त्यश्वरथपत्तीना नदतां नि स्वनोऽभवत् ।
वर्नोकसा तत्र तु सनिनादो
लङ्काशतानीव निशाचराणाम् । [25]
प्रक्ष्वेडितास्फोटितनर्दितानां
द्वाभ्या महद्भयामिव सागराभ्याम् ।

43

After 6 63 3, Ñ D3-7 9-11 13 S ins, while V1.2 B2 4 cont. after 1456*, whereas B3 cont after 1457*.

ततस्तु कम्पन दृष्ट्वा शोणिताक्षो हत रणे ।
व्यधमत्तान्यनीकानि वानराणा तरस्विनाम् ।
पुनश्च सग्रहारार्थमभ्यधावत्स सत्वर. ।
रथेनाभ्यपतत्क्षिप्रं तत्राक्रन्दमभीतवत् ।
सोऽक्रन्द निशितैर्बाणैस्तदा विव्याध वेगित । [5]
शरीरदारणैस्तीक्ष्णै. कालाग्निसमविग्रहै. ।
क्षुरक्षुरप्रनाराचैर्वत्सदन्तै शिलीमुखै ।
कर्णिशल्यविपाठैश्च बहुभिर्निशितैः शरै. ।
अक्रन्द· प्रतिविद्धाङ्गो वालिपुत्र. प्रतापवान् ।
धनुरुग्र रथ बाणान्ममर्द तरसा बली । [10]

43

(1 1) B4 त (for तु) M6 पतित (for ततस्तु) Ñ2 V1 2 B2 4 पतित (for कम्पन) Ñ1 B3 D4 13 तमथाकपन (Ñ1 °नो) Ñ V1 2 B2-4 D4 13 भ्रातर नि (for शोणिताक्षो). G2 transp हत and रणे.—After l. 1, Ñ1 V2 B2 ins

1* उत्पपात महातेजा गदा गृह्य महाबल ।,

while D13 ins after l 1

2* क्रोधमाहारयामास तेषा तीव्र स कम्पन ।
क्रोधमूर्छितवेगस्तु धुन्वन्परमकार्मुक ।
तत प्रजवितात्मेन रथेन रथिना वर ।

—After l. 1, G (ed) reads l 4 for the first time repeating it in its proper place.—Ñ2 V1 B4 D2-7. 9-11 S om. l. 2-3 Before l 2, D13 reads l. 5. —(1 3) B3 D13 -[अ]धावत सत्वर(D13 °र) —(1 4) G (ed)(first time) तूर्णम् (for क्षिप्र).—V1 illeg for the post half G2 अभिद्रवत् (for अभीतवत्). Ñ2 V2 B2-4 D4 13 अथ स(B2 सो)कपनस्तदा(B2 D4 10 °था) (for the post. half). ❀ Cg अभीतवत् अभीतमिति क्रियाविशेषणम् ।, Ct अभीतवत् अभीतार्दम् ❀ —(1 5) Ñ2 B2 अन्दर, G1 न भिदन् (for सोऽक्रन्द) Ñ V1 B2-4 D4 13 बहुभिर् (for निशितैर्). —B4 om from the post half up to the prior half of l. 6 Ñ2 शितैर्, D13 T2 G तथा (for तदा) Ñ1 D4 13 विद्राव्य (for विव्याध) B2 D13 वेगवान् —G (ed.) om l 6-7.—(1 6) D3 13 शरीरे(D13 स विद्ध) दारुणैस्, T3 शरीरधारणैस् M1 2 घोरै. (for तीक्ष्णै·) G3 -विक्रम (for -विग्रहै). Ñ V1 2 B2 4 D4 13 कालाग्निसदृशप्रभै (D4 °शै शरै), B3 कालो बलसमप्रभै (for the post half) —(1 7) D3 9 शित-, D13 रक्त-, M5 क्षुरै: (for first क्षुर-) T2 क्षुरप्रैर्, G2 -प्रक्षुर- (for क्षुरप्र-) G1 2 क्षुरप्रैरर्द्ध-, M1 2 क्षुरप्रै क्षुर-, Cv as above (for क्षुरक्षुरप्र-) T2 -दन्ै (for दन्ते) Ñ B2-4 D4 वत्सदत-, D5 °दतैश्च (hypm) (for वत्सदन्ते) —(1. 8) D5 11 कर्ण- Ñ1 D6 12 T2 -निपातैश् (for -विपाठैश्). V2 कर्णिकाशल्य ** श्च, D4 कर्णशल्यातिसल्यैश्च (for the prior half) Ñ2 B2 4 D6 T2 3 G1 च (for नि-) M1 2 सार्धचन्द्रै (for बहुभिर्नि-) G1 परश्वधै (for -शित शरै) —T2 3 om l 10 B3 reads l 10 for the first time after l 1, repeating it here. —(1 10) Γ1 अस्त्र, G3 M3 अस्त्र, M1 2 तस्य (for उग्र). G1 बाण Ñ V1 2 B2-4 D13 रथमश्व(Ñ1 B2 4 °श्वान्, D13 °श्व) धनुश्चास्त्र(Ñ1 B3 D13 °श्चैव), D4 रथमश्वान्तरथाश्च (unmetric), D6 तस्य चोग्र धनुर्बाणान् (for the prior half) Ñ1 V1 2 B3 4 D4 रणे, D6 [अ]गद (for वरी). —After l 10 Ñ1 V2 B3 D13 ins

3* तत. सकम्पन शीघ्र त्यक्त्वा तद्रथमुत्तमम् ।

[(l. 1) V2 (m. also as above) सो, D13 स (for स-). D13 त (for तद्).]

—D4 om. (hapl. ?) l 11. D6 reads l 11-13 (follow-

शोणिताक्षस्तत क्षिप्रमसिचर्म समाददे ।
उत्पपात दिव क्षिप्र वेगवानविचारयन् ।
त क्षिप्रतरमाप्लुत्य परामृश्याङ्गदो बली ।
करेण तस्य त खड्ग समाच्छिद्य ननाद च ।
तस्यासफलके खड्ग निजघान ततोऽङ्गद । [15]
यज्ञोपवीतवच्चैन चिच्छेद कपिकुञ्जर ।
त प्रगृह्य महाखड्ग विनद्य च पुन पुन ।
वालिपुत्रोऽभिदुद्राव रणशीर्षे परानरीन् ।
प्रजङ्घस्तु ततो वीरो यूपाक्षसहितो बली ।
रथेनाभिययौ क्रुद्धो वालिपुत्र महाबलम् । [20]
आयसी तु गदा वीर प्रगृह्य कनकाङ्गद ।
शोणिताक्ष समाश्वस्य तमेवानुपपात ह ।
तयोर्मध्ये कपिश्रेष्ठ शोणिताक्षप्रजङ्घयो ।
विशाखयोर्मध्यगत पूर्णचन्द्र इवाबभौ ।

ed by repeated l 19–20) after l 20 —(l 11) Ñ$_2$ V$_1$ B$_{2\ 4}$ तत स(B$_2$ °तस्त्व)कपन शीघ्रम् (for the prior half) —For l 11, Ñ$_1$ V$_2$ B$_3$ D$_{13}$ subst

4* असिचर्मधर श्रीमानाप्लुत्य बलवान्रणे ।

—while T$_{2\ 3}$ subst

5* म भूम्या पतित खड्ग फलक च समाददे ।
[T$_3$ ममादधे]

—T$_2$ om, while T$_3$ reads l 12–13 after l 19 —(l 12) D$_6$ T$_3$ तत, M$_5$ तदा (for दिव) N V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_4$ चापि, D$_7$ G$_{1\ 2}$ M$_3$ क्रुद्धो, G(ed) चैव (for क्षिप्र) D$_3$ 9–11 तदा क्रुद्धो, D$_{13}$ [अ]तरीक्ष च (for दिव क्षिप्र) B$_3$ ग्रविचारयन्, B$_4$ इव चानिल, D$_4$ स विदारितान्(corrupt), D$_{13}$ अथ वारयन् (for अविचारयन्) —(l. 13) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{3\ 4.}$ 11 13 क्षिप्र तरसा (for क्षिप्रतरम्) D$_6$ [अ]ब्रवीत् (for बली) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\ 13}$ भुजा(D$_{13}$ जानु)भ्या गृह्य चागद (D$_4$ प्रतिगृह्य च) (for the post half) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ त क्षिप्र दूरमुत्क्षिप्य दोर्भ्यामादाय चागद —(l 14) Ñ$_1$ V$_2$ B$_3$ D$_{4\ 13}$ करात्तस्य तत खड्ग (for the prior half) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ D$_5$ समाक्षिप्य(D$_5$ °भिद्य), D$_7$ G$_2$ आच्छिद्य च (for समाच्छिद्य) B$_2$ ह, G(ed) स (for च) —After l 14, D$_6$ T$_{2\ 3}$ ins.

6* अङ्गद क्रोधताम्राक्ष खड्गमन्य समाददे ।
चर्म चैव तदा वीर शोणिताक्षमभिद्रवत् ।
शोणिताक्षोऽपि बलवान्शरवृष्टिं मुमोच ह ।
स शरै पूरिततनुर्वालिपुत्रो महाबल ।
तस्याश्वास्तु महावेगान्खड्गेनाच्छिद्य नादयन् । [5]
शोणिताक्षस्तु स रथादाप्लुत्य च महासुर ।
असिं चर्मं गृहीत्वासौ वालिपुत्रमभिद्रवत् ।

[(l 1) T$_3$ समादधे —(l 5) D$_6$ [अ]खास् (for [अ]श्वास्) T$_3$ मु- (for तु) T$_2$ नादवत्, 13 नानदत् (for नादयन्)]

—D$_2$ om from फ in l 15 up to l 18 —(l 15) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ [अ]य गलके, D$_4$ [उ]रसि महा-, D$_6$ (with hiatus) आपतत, D$_{13}$ [अ]व्यचर्मणि (corrupt) (for [अ]सफलके) T$_3$ स तस्यापतत (for तस्यासफलके) Ñ B$_{2\ 4}$ D$_{4\ 7\ 13}$ G$_1$ M$_{1\ 2}$ निचखान (for निजघान) B$_4$ D$_{3\ 6}$ T$_{2\ 3}$ M$_5$ तदा (for ततो) D$_5$ T$_1$ G$_3$ अगदो विनिपातयत् (for the post half) —G(ed) om l 16–18 —(l 16) V$_1$ illeg for the prior half B$_4$ यज्ञोपवीतक Ñ$_2$ V$_2$ B$_{2\ 4}$ छेद, B$_3$ छिन्न, D$_{5\ 6}$ Γ$_{1\ 3}$ G$_3$ M$_5$ चैव(T$_1$ °व) (for चैन) B$_4$ चिक्षेप (for चिच्छेद). D$_5$ T$_1$ G$_3$ [ए]न महाकपि (for कपिकुञ्जर).—(l 17) D$_3$ स खड्ग वै (for महाखड्ग) D$_5$ निनद्य, T$_3$ विनर्द्य (for विनद्य) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{13}$ स(B$_3$ स) प्रगृह्यासिमाप्लुत्य विनदन्खे(Ñ$_1$ D$_{13}$ °न्वै, B$_3$ °नाद) मुहुर्मुहु, D$_4$ प्रतिगृह्यासिमाप्लुत्य नदत्येव मुहुर्मुहु —(l 18) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 13}$ महावीर्यो (for ऽभिदुद्राव). G$_2$ रणे (for रण-). D$_{3\ 6\ 7\ 10\ 11}$ -शीर्षं (for शीर्षे) G$_1$ बली (for अरीन्). Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 13}$ दुद्राव वि-(B$_3$ D$_{13}$ प्र)हसन्निव (for the post half) —After l 18, M$_5$ ins

7* स शरौघै प्रचिक्षेप त यूपाक्षो निशाचर ।

—Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_{3\ 4}$ D$_{4\ 6\ 7\ 13}$ T$_{1\ 3}$ G M$_{1\ 2}$ read l 19–20 after l 22, Ñ$_2$ D$_{3\ 9-11}$ M$_3$ repeat l 19–20 after l 22 —(l 19) Ñ$_1$ V$_1$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 13}$ G$_{1\ 2}$ तु तदा, Ñ$_2$ (first time as in Ñ$_1$) D$_{3\ 7\ 9-11}$ (except D$_7$ all first time as in V$_2$)तु महा-, V$_2$ M$_3$(both times) -सहितो (for तु ततो) M$_5$ क्रुद्धो (for वीरो) D$_6$ (here and elsewhere) यूपाख्य (for °क्ष-) D$_{3\ 9-11}$(all first time) M$_3$ (both times) तु ततो, D$_{13}$ -सचिवो (for -सहितो) —(l 20) D$_{3\ 6\ 7\ 9-11}$ (except D$_7$ all second time) गदया, M$_5$ सखड्गो (for रथेन) Ñ$_2$(second time) हि (for -[अ]भि-) M$_{1\ 2\ 5}$ क्षिप्र (for क्रुद्धो) —(l 21) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ तदा (for गदा) D$_{3\ 7.9-11}$ गृह्य स वीर (for वीर प्रगृह्य). G$_2$ M$_2$ -[अ]गदा (for -[अ]ङ्गद) Ñ$_2$ V$_{1\ 2}$ B$_2$ गदामादाय राक्षस° (for the post half) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\ 13}$ गदां सर्वायसीं वीर समा(D$_4$ स तु, D$_{13}$ सप्र)गृह्य महाबल —D$_4$ reads l 22–25 in marg —(l 22) D$_4$ शोणिताख्य (here and elsewhere) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2\ 4}$ D$_{9\ 13}$ G$_2$ M$_{1-3}$ समाविध्य, B$_3$ °वीक्ष्य, D$_4$ समुद्दिश्य, D$_{7\ 11}$ T$_{2\ 3}$ G$_1$ समाश्वास्य, Cr as above (for (for समाश्वास्य) M$_5$ नि- (for [अ]नु-) D$_6$ T$_{2\ 3}$ -समार; G M$_2$ Cr -[उ]त्पपात (for -पपात) Ñ V$_{1\ 2}$ B$_{2-4}$ D$_{4\ 13}$ (Ñ V$_{1\ 2}$ B$_2$ D$_{13}$ with hiatus)अ(B$_3$ ह्य, B$_4$ D$_4$ चा)गद समुपाद्रवत् (for the post half) G(ed.) शोणिताक्षस्तमेवाजावाजघान हसन्निव ❀ Cv आयसी तु गदां वीर प्रगृह्य कनकाङ्गद । शोणिताक्ष समाश्वस्य तमेवानुपपात हेत्येष श्लोक केषुचित्कोशेषु लेखकप्रमादात्पतित ।, so also Cr ❀ —(l 23) Ñ$_1$ V$_{1\ 2}$ B$_3$ क्षोणिताक्ष —(l 24) D$_6$ T$_{2\ 3}$ निशाह्वयोर् D$_{6\ 7}$ T$_{2\ 3}$ G$_{1\ 2}$ M [अ]भवत्(for [आ]बभौ) Ñ$_1$ B$_3$ D$_{4\ 13}$ बभौ(B$_3$ ययौ) पूर्णो यथा शशी(D$_4$ °र्णशशी यथा) (for the post half) —After l 24, B$_3$ ins ·

Arya Research Learn

यूपाक्षमभिसक्रुद्धो मेन्दो वानरयूथप ।
पीडयामास बाहुभ्या स पपात हत· क्षितौ।

44

After 1503*, Ñ₂ V₁ ₂ B₂–₄ cont

एवमुक्त्वा महाबाहु सधाय धनुषि क्षुरम् ।
आकर्णपूर्णमाकृष्य चिक्षेपाहितवक्षसि ।
तमापतन्तं सप्रेक्ष्य शरमन्तकसनिभम् ।
मकराक्ष प्रचिच्छेद त्रिभिर्भल्लै प्रतापवान् ।
ततो राम शितैर्बाणै षड्भिस्त राक्षसोत्तमम् । [5]

स्रायुनद्धै शिलाधौतैर्ललाटे समताडयत् ।
तौ दृष्ट्वा सप्रयुद्धौ तु यमान्तकसमप्रभौ ।
अन्योऽन्य समरे जघ्नु· पुनर्वानरराक्षसा. ।
चिकीर्षु प्रतिकर्तुं स मकराक्षो महाबल ।
मुमोचाशीविषाकाराञ्शराचानेकविंशतिम् । [10]
तैर्हेमपुङ्खैस्तीक्ष्णाग्रैर्ललाटे समताडयत् ।
चुक्रोध राघव श्रीमान्शरार्चैर्भृशपीडित· ।
चिक्षेप राक्षसे रामो नाराचान्सुसमाहितान् ।
नाराचमाला सा तस्य शुशुभे वदनाश्रिता ।
यथा शरदि मत्तानामावली मधुपायिनाम् । [15]
भल्ल निशितमादाय ततो रामो ह्यता वर ।
अस्यत क्षिप्रहस्तस्य धनुश्चिच्छेद भासुरम् ।
ध्वजमेकेपुणा चैव प्रतोद सारथेस्तदा ।
चतुर्भिश्चतुरो वाहान्मकराक्ष च पञ्चभि ।
ततो निमेषादपर सज्य कृत्वा महद्धनु । [20]

उत्ससर्ज महाबाहुर्मण्डलीकृतकार्मुक ।
मकराक्ष शरान्घोरान्कालान्तकयमोपमान् ।
तयोर्विमुक्तेन तदा शरजालेन भास्वता ।
द्वितीयमिव चाकाश तलबद्धमभूत्तदा ।
अथाग्नेयं महाघोर शरमुग्र निशाचर । [25]
राघवाय स चिक्षेप मूर्तिमन्तमिवानलम् ।
वारुणेन च त राम शमयामास तु स्वयम् ।
ततोऽपर महाघोर तामस नाम नामत ।
उत्ससर्ज महाबाहुरस्त्रमप्रतिवारणम् ।
सौरेणास्त्रेण त चापि काकुत्स्थ प्रममाथ ह। [30]
ततोऽस्त्रयुद्धमभवत्तुमुलं लोमहर्षणम् ।
अभूतपूर्वं सुमहद्दामराक्षसयोस्तदा ।
निहत्यास्त्रमहावर्षं मकराक्षस्य राक्षस ।

45

After 6 67 11^{ab}, Ś Ñ₂ B₂ ₃ D₈ ₁₂ ins, V₁ ₂ B₄ D₄ ins after 6 67 4^{ab}, whereas Ñ₁ V₃ B₁ D₁–₃ ₁₂ (Ñ₁ D₁₂ l 24–74) cont l. 21–65, G (ed) cont l 10–63 after 1511*

क्रोधेन महताविष्टो निर्जगाम महाबल ।
राक्षसाश्चैव ये तत्र प्रधाना. शूरसमता· ।
परिवार्याशु निर्जग्मु. सर्वे ते कामरूपिण. ।
ततो रावणिमायान्त पताकाध्वजशोभितम् ।
अभ्ययाद्राक्षसबल विनदद्भै युयुत्सया । [5]

यूपाक्ष राक्षसश्रेष्ठ बाणखड्गगदाधरम् ।
ते तु वृक्षान्समादाय चिक्षिपु सुमहाबला ।
रथानश्वान्द्रुमाश्चैव ते प्रचिक्षिपुराहवे । [5]
शिलाशैलान्गतानश्वान्भुशुण्डिमुसलानि च ।
स सम्भ्रान्तान्विनि क्षिप्तान्दुर्विसह्यानसहतान् ।
पर्वतस्येव चिच्छेद शरै कनकभूषणै ।
प्रहार निष्फल दृष्ट्वा मेन्दो वानरयूथप ।
आजघान तत क्रुद्धो मुष्टिमुद्यम्य वेगवान्। [10]

[For l. 4 and 5 cf. l. 31 and 33 (see var) respy and for l 6 and 7 cf 10*]

—(l. 62) Ñ₁ B₃ च मु-; G₁ ₃ M₃ अपि (for अभि-) D₁₃ स यूपाक्ष च (for यूपाक्षमभि-). D₄ यूपाक्षे चातिक्रुद्धे च (for the prior half) D₃ ₉–₁₁ G₂ M₁ ₂ ₅ -पुगव (for -यूथप). —(l 63) G₁ damaged from मा up to प D₃ ₆ ₉–₁₁ T₂ G₁ प(G₁ ८)पात स (by transp), T₃ पपात च (for स पपात). M₅ पपात व्यथित क्षितौ (for the post. half)

44

(l 1) B₄ मदधे (for सधाय). —(l 2) B₂ -पूरम् (for -पूर्णम्). V₁ ₂ B₄ आक्रम्य (for आकृष्य). —(l. 5) B₄ राम (for राम). B₂ transp बाणै and षड्भिस्त B₄ राक्षसोत्तम. —(l 7) V₁ ₂ च (for तु) B₂ सप्रयुध्यतां, B₃ सप्रयुक्तौ तु (for सप्रयुद्धौ तु). —(l. 10) V₂ मायकान् (for नाराचान्) —(l 11) Ñ₂ V₁ B₃ ताडित सम(Ñ₂ °म) (for समताडयत्) B₂ हेमपुखै सुतीक्ष्णाग्रैस्तैर्ललाटेभिताडित —(l. 12) Ñ₂ B₄ -ताडित· (for -पीडित) —(l. 13) B₂–₄ -समाहित· (for -समाहितान्). —(l 14) B₃ वदनार्पिता —(l. 16) B₃ ह्यत पुर (for ह्यतां वर). —(l. 17) B₂ भास्वर (for भासुरम्). —(l 20) Ñ₂ V₁ महा- (for महद्) —(l 22) B₂,₃ -यमोपम (for -यमोपमान्). —(l 23) Ñ₂ V₁ मुक्तेन च, B₂ वियुक्तेन (for विमुक्तेन). —(l. 24) V₂ वारुणेन तथा (for द्वितीयमिव च) B₂ तद्युद्धमभवत्तदा (for the post half) —(l. 25) V₂ परम् (for शरम्) —(l. 26) Ñ₂ V₂ B₂ प्रचिक्षेप (for स चिक्षेप) —(l 27) Ñ₂ V₁ वरुणेन (for वारुणेन) —(l 28) Ñ₂ पर (for ऽपर) —(l 29) B₄ अस्त्रमप्रतिम रणे (for the post. half). —(l. 30) B₂ तच् (for त) B₃ च (for ह) —(l 33) V₁ B₄ राघव (for रक्षस)

45

B₃ reads in marg l. 1–23 (cf v l. 6 67 1) —(l. 1) Ñ₂ B₂ स महाविष्टो —(l 2) Ś₂ B₃ D₈,₁₂ सुर- (for शूर-) Ś₁ D₄ -सत्तमा (for -समता). L (ed.) प्रधानासुरसमता· (for the post half) —(l 3) V₁ om., V₂ D₄ वि-, B₂ तु (for [आ]शु) —(l 5) Ñ₂ V₁ ₂ B₂ ₄

नानातूर्यप्रणादाश्च शङ्खाना च सहस्रश ।
जज्ञिरे सिहनादाश्च भेरीणा च महास्वना ।
त ते समीक्ष्य निर्यान्तं रावणि राक्षसैर्वृतम् ।
आपेतुर्हरय सर्वे गजा पुष्करिणीमिव ।
तत प्रवृत्त सुमहान्राक्षसा वानरै सह । [10]
सग्रामस्तुमुलस्तत्र जयमन्योन्यमिच्छताम् ।
ततस्ते राक्षसा वीरा वानराणा महौजसाम् ।
त्रासयन्तो ह्यनीकानि धनूष्युद्यम्य वेगिता ।
ते शरैर्बहुभिश्चित्रैस्तीक्ष्णवेगैरलकृतै ।
तोमरैरङ्कुशैश्चव वानराञ्जघ्नुराहवे । [15]
गदापरिघनिस्त्रिशशूलपट्टिशमुद्गरै ।
शक्तिखड्गभुशुण्डीभिर्यष्टिप्रासविकम्पनै ।
गदामुसलचक्रैश्च भिण्डिपालपरश्वधै ।
पाशुवातान्निसलिलैर्भस्मलोष्टतृणद्रुमै ।
सरुजारुज मिन्धीति जहि विद्रावयेति च । [20]

तयोस्तदभवद्युद्ध सेनयोर्हरिरक्षसाम् ।
एक समेति चैकेन द्वाभ्या द्वौ चैव राक्षसौ ।
न्यपातयन्रणे तस्मिन्बयस्त्रीन्बहवो बहून् ।
रावणिस्तु तत क्रुद्धस्तानुवाच निशाचरान् ।
हृष्टा भवन्तो युध्यन्तु वानराणा जिघासया । [25]
ततस्ते राक्षसा सर्वे नदन्तो जयकाङ्क्षिण ।
अभ्यवर्षंस्तदा घोरा वानराञ्शरवृष्टिभि ।
ते वध्यमाना समरे वानरा पादपायुधा ।
अभ्यद्रवन्त सहसा राक्षसान्भीमविक्रमान् ।
केचिच्छृङ्गाणि सगृह्य मुष्टिमुद्यम्य चापरे । [30]
वानरा समरे तस्मिन्राक्षसाञ्जघ्नुराहवे ।
जानुभ्या निहता केचिद्वानरैस्ते निशाचरा ।
बभ्रमुर्नष्टसज्ञा वै मत्ता पानवशादिव ।
भिन्नजङ्घोरुपृष्ठाश्च केचिद्भूक्षैर्हता क्वचित् ।
सपुपुर्वसुधाया ते हन्यमाना निशाचरा । [35]

अन्वयाद् (V1.2 °गाद्) (for अभ्ययाद्) B4 रावण- (for राक्षस-) D4 अन्वद्राक्षीद्बल वीरो (for the prior half) B4 नि- (for वि-) V1 2 विनदन्वै, D4 न्यनदत्तद् (for विनदद्वै) —(l 6) D12 नादास (for नाना-) N2 V1 -निनादाश्, B3 प्रणादैश् Ś D8 नादास्तूर्यप्रधानाश्च, V2 वी-तूर्यविनादश्च (for the prior half) V2 D4 शखनादा (for शङ्खाना च) —(l 7) Ś2 moth-eaten for भेरीणा —(l 8) B2 D4 तत् (for त) Ś2 [illegible]क्ष्य (moth-eaten) (for समीक्ष्य). V1 B3 D4 चार्यांत (for निर्यान्त) B4 transp समीक्ष्य and निर्यान्त D12 रावण (for °णि) —(l 9) V2 D4 निपेतुर् —(l 10) D4 ततो युद्ध समभवद् (for the prior half) —(l 12) G (ed) om from the post half up to l 14 —(l 13) Ś D8 12 त्रासयति, B4 द्रावयतो (for त्रासयन्तो). D4 धनूष्युद्यतसायका (for the post half) —(l 14) Ś V2 D4 ते (for ते) B4 सर्वैर् (for शरैर्) Ś D8.12 बाणैस्, V2 छिन्नास् (for चित्रैस्). B3 -बाणैर् (for -वेगैर्) —G (ed) reads l 15 after l 18. —(l. 15) G (ed) मुषलैश् (for अङ्कुशैश्). —Ś1 om l 16-23 —(l 16) G (ed) om the prior half Ś2 निस्त्रिंशै B3 D12 -पट्टिस- B4 शूल-मुद्गरपट्टिशै (for the post half) —(l 17) B4 transp. शक्ति- and -खड्ग . Ś2 V1 2 D4 8.12 भुसुडीमिर् N2 B2 शक्ति-खड्गैस्तु यष्टिभिर् (for the prior half). Ś2 B3 D8 12 ऋ (D12 ऋ)ष्टिपात- (B3 °प्रास-) (for यष्टिप्रास-) V1 2 D4 विकल्पने G (ed) भिंदिपालपरश्वधै (for the post half) —(l 18) V1 -चक्रैश् (for -चक्रैश्). V2 तु (for च) N2 V1 B2 4 D4 भिंदिपाल-, V2 भिंदिपालै G (ed.) गदापरिघनिस्त्रिंशै शरैश्च बहुभि शितै . —G (ed) om. l. 19 —(l 19) Ś2 B3 D12 पासु- B4 -पात- (for -वात-). V2 D4 -तृणैर् B4 भस्मालोष्टमहांकुशै (for the post. half) —D4 om l 20 —(l 20) B4 प्र- (for स-) —(l 21) N2 सम्, V2 B4 D4 तदा (for तद्) D4 सैन्ययोर् . —(l 22) D4 क्रमेति (for समेति) Ś2 D8 12 [ए]के द्वौ (for [ए]केन) For l 24 and 25, cf. l 3 and 4 of App I (No 39) —(l 24) N1 B3 D13 [अ]ब्रवीत्, V3 B1 D1-3 सुस- (for तत) N1 B3 निरीक्ष्य (for उवाच) —(l 25) Ś2 V2 3 B1 D4 12 दृष्ट्वा (for हृष्टा) V1 B3 पश्यतु (for युध्यन्तु) —After l 25, N2 ins

1c यथोक्त राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य च तद्वच ।

—(l 26) D4 तु (for ते) D13 युद्धे (for सर्वे). D3 राक्षसान्सर्वान् —D3 om from the post half of l. 26 up to the prior half of l 29 N1 V1 B3 नर्दतो (for नदन्तो) N2 V2 B4 D4 युद्ध-, V3 क्षय- (for जय-) —(l 27) V1 B4 D4 घोरान् (for घोरा) N1 V2 B3 D13 अभ्यवर्षत घो (N1 V2 °न्सुघो)राभिर् (for the prior half) —(l. 28) D13 रुध्यमाना (for व°) —B4 om (hapl) from समरे in l 28 up to वानरा in l 31 Ś1 D12 पादपायुधै —D4 repeats l 29 (var) after l 34 —(l 29) N1 V1 B2 3 D13 अभ्यधावत, B1 तेभ्यद्रवत (for अभ्यद्रवन्त) D2 सहिता (for सहसा) V3 B1 दर्शनान् (for -विक्रमान्). Ś N2 V1 B2 D4 (both times) 8 12 गर्विता (N2 V1 सहिता, D4 सहता)स्तान्निशाचरान् (Ś D8 12 °रा), V2 सहताश्च निशाचरान्, D1 3 वानरा भी (D1 [illegible]भी)मविक्रमा (for the post. half) —Ś D8 om (hapl) l 30-35, V3 om l 30-31, V1 reads l 30 for the first time after l 24 repeating it here —(l 30) N1 B3 D13 शैल- (for केचिच्). D1 (with hiatus) उद्यम्य, D3 प्रगृह्य (for सगृह्य) N2 V1 (both times) 2 B2 D4 12 केचिच्छूलान्स (V1 2 D4 °च्छैलान्स, D12 °च्छिला: स)मादाय (for the prior half) —(l 31) N1 B3 D13 तु (B3 च) निजघ्निरे (for जघ्नुराहवे) —(l 32) N1 B3 D13 आहता , N2 V1 2 B2 4 D4.12 पातिता (for निहता). —V3 damaged from केचिद् in l 32 up to -हस्त- in l 36 V1 B4 D12 तैर् (for ते) V1 महाबला, V2 महायशा (for निशाचरा) —(l. 33) N2 बभूवुर् (for बभ्रमुर्) N1 V1 B3 D13 ते (for वे) —(l 34) B1 D1-3 भग्न- (for भिन्न-) N1 B3 D13 भिन्नपृष्ठोरुनघा (B3

Arya Research Team

निरस्तइन्द्रकार्यश्च राक्षसा भिन्नमस्तका ।
मुखप्रहरणाश्चैव नगा गैरिकधातुवत् ।
नर्दंतैन्यमानश्च भ्रमद्भि पतिनैरपि ।
रक्षसायोधन तत्र बभौ वानररक्षसाम् ।
राक्षसा वध्यमान वानैरर्दिता रणे । [40]
व्यधावन्त तदा लङ्का त्यक्त्वेन्द्रजितमाहवे ।
तेषा प्रधावता दृष्ट्वा प्रचकम्पे सकानना ।
शार्दूलमृगसघाताना राक्षसाना समन्तत ।

इन्द्रजित्तु तत क्रुद्धो महातेजा महाबल ।
वानराणा शरीराणि व्यधमन्निशितै शरै । [45]
शरेणैकेन च हरीश्चव सप्त च पञ्च च ।
विभेद समरे क्रुद्धो राक्षसान्सप्रहर्षयन् ।
स शरै सूर्यसकाश शातकुम्भविभूषितै ।
वानरान्समरे भीम प्रममाथ सुदुर्जय ।
ततोऽष्टादशभिर्बाणै स विद्ध्वा गन्धमादनम् । [50]
विव्याध नवभिश्चैव नल दूरादवस्थितम् ।

---

1 क्षि) 4 (for the prior half) V2 B2 3 वृक्षं-, D12 वृक्षं (for वृक्षं) N2 वन , B3 (in marg) मुनि (for वनि) B1 D1-3 वेविच नि(D3 °दिनि)त्ता मुनि (for the post half). — After 1 34, D4 repeats 1 29 (var.) — After 1 34, B1 D1-3 ins.

2* अन्वद्रवन्त महसा गणना भीमविक्रमा ।

(D3 अन्वद्रवोत् (for अन्वद्रवन्त) D2 महिता (for महसा) D12 ग्रहणा) B1 ऋक्षना .)

—N1 B1 D1-4 om 1. 35 —(1 35) N2 B2 च (for ते) D12 [illegible]भीमाते, D13 मुमुचुर्बाणिन तत्र (for the prior half) V1 नाराचाना, V2 सर्व°, B2 4 D13 स्त्र(D12 स्व)न° (for स्त्रिणा) —After 1 35, B2 ins , while N1 ins after 1 34 (owing to om)

3* तद्वानरानन्प्रेक्ष्य रक्षसाना निशाचरान् ।

—(1. 36) Ś D3 12 -नाना-, N2 V2 -नतु- (for -न्त-) B3 निर्दहन्तु- (for निरन्तरम्) V3 -निशाश्च, B4 ऋणारिया (for -रणा-) N1 निर्भिद्य मुनिनिशा, B1 D4 निर्भो(D2 °भी)क्षा मुनिश्चाश्च, D1-3 निर्भो(D2 °भ्र)क्षा निशहनयो, D13 निर्भिद्यन्ता तदाश्च (for the prior half) D4 भीमविक्रमा —(1. 37) Ś Ś V1 B2 3 D12 शरद- D13 -गावाश् (for -धाराश्) V2 4 -रणाना, V3 B1 D1-3 4 मुमुचु(D4 प्रासृजन्) रुधिर भूरि, I 4 [illegible]क्षणाश्च, D3 मुमुचु शोणित भूरि (for the prior half) —N2 adds from the post. half of 1 37 up to the prior half of 1. 38 Ś1(before corr as in text) 2 V2 D4 नाना (for -नी) Ś1 -धातुना, V2 -नानव (for -धातव) B2 4 D4 नां B3 ना)गाश्चैव (B4 before corr. °क) -नाना (B4 मुनि) (for the post. half) —D13 repeats the prior half of 1 39 (see var) and the post half of 1 38 after 1 38. —(1 38) D4 वनस्थेव (for नैर्ऋतैर) B2 [illegible] (for the prior half) D1-3 पतद्भि D3 बभूव नरराक्षसा (for the post half) —For 1 39, N1 subst , while B3 ins after 1 39

4* अधिक निष्टनद्भिश्च क्रूर विशसन बभौ ।

—(1. 40) V3 [illegible]हवत्तत्र (damaged) (for the prior half) N1 V2 3 B1 3 D1-3 13 निहता वानरे रणे(N1 B3 D12 °रैर्युधि, D3 °रा रणे) (for the post half) —V3 om 1. 41 —(1. 41) N2 D3 अधावन (for व्यधावन्त), D4 ततो (for तदा) N1 V3 B3 D3.13 प्रधावत्परे(N1 प्राधावन्नाणि, B3 °नाज्ञि, D13 °त्थ ते) त्यक्त्वा लकामेव निशाचरा , B1 D1 3 प्राधा(B1 °द्र)वन्परे त्यक्त्वा लकामेव निशाचरा —(1 42) V1 3 B3 4 प्रन(V2 B3 °धा)वता D13 एव (for लङ्का). Ś2 N2 D3 12 प्रचक्रन्द, D1 °काशे (for प्रचकम्पे) V1 B4 सकानन, V3 B1 D1-3 समनत (for सकानना) V2 चकपे च समतत , D13 लका रूप सकानना (for the post half) —V3 B1 om (hapl) 1 43.—(1 43) N1 B3 D1-3 13 वानराक्षि (B3 °क्षि), V2 वानन्द्र- (for शार्दूलमृग-) D1-3 रणाजिरे(D2 °रात्) (for समन्तत) —(1 44) Ś D3 3 12 च (for तु) V2 स शक्रजित् (for इन्द्रजित्तु) D3 marg महातेजा D13 राक्षसान्सप्रहर्षयन् (for the post. half). —After 1 44, D13 reads 1 48 —(1 45) D4 व्यक्षिपोद् (for व्यधमन्) N1 V2 3 B1 D1-4 रामगात्रज (for निशित शरै) —Ś1 om. 1. 46-54 —(1 46) D2 शरेणैकेश् (for शरेणैकेन) Ś2 D3 12 स तदा, V3 B1 स हरीन्, D13 च [illegible]न् (for च हरीन्) V3 शर (for नव). N2 V1 B2 4 D13 transp सप्त and पञ्च Ś2 D3 12 हरीणा पच सप्त च (for the post half) B2 शरैरेकरनेकैश्च वानरान्सप्त पञ्च च —(1 47) V1 B4 सु-, V3 स, B3 च (for स-) —(1 48) S2 D3 12 बाणे (for शरै) N2 V1 B2 D13 -परिच्छन्न , V2 -विभूषणै (for विभूषितै) S2 D2 3 शातकौभ-परिच्छन्न (D2 °विभूषणै) (for the post. half) —(1 49) N1 V2 B3 D3 12 वीर , N2 B2 भीमान्, V1 B4 भीमान (for भीम) —After 1 49, D4 ins

5* विव्याध चाष्टादशभिर्बाणैश्च गन्धमादनम् ।

For 1 50-51, cf 1. 31-32 of App I (No 39) —(1 50) N1 तथा (for ततो) D4 स विद्धो गधमादन (for the post half). —(1. 51) V2 बहुभिश्, D3 दशभिश् (for नवभिश्) N1 B3 D4 12 बाणै (for नैव) V1 B4 4 5, V3 B1 भीम (for नल). D4 उपस्थित —(1 52) N1 D4 तु (for च) S2 N2 B3 4 D3 12 महावीर्यै(N2 B3 4 °र्यो). V3

सप्तभिश्च महावीर्यो नीलः सर्मविदारणः ।
पञ्चभिर्विशिखैश्चैव गजं विव्याध सयुगे ।
अपरश्च पृथग्बाणैर्वानरानरिसूदनः ।
प्रत्यविध्यत चक्रेऽक्ष सप्तभिः शरैः । [55]
ततस्ते वानराः शूरा भिन्नदेहा विचेतसः ।
व्यथिता विद्रवन्ति स्म रुधिरेण समुक्षिताः ।
केचिदार्तस्वरं चक्रुर्विनेदुश्चापरे रणे ।
रक्षोबाणहताः केचिन्निपेतुश्च गतासवः ।
ते हन्यमानाः बाणौघैस्तेनामित्रेण सयुगे । [60]
शलभा इव सपेतुर्वानराः सर्वतो दिशः ।
केचिदारुरुहुर्वृक्षान्केचिदारुरुहुर्नगान् ।
केचिदाप्लुत्य सहसा वानराः ययुरम्बरम् ।

विद्राव्य वानरान्सर्वान्निर्द्रजित्समितिञ्जयः ।
रणात्परिययौ शीघ्रं स्वां पुरीं रावणात्मजः । [65]

Colophon

विद्राव्य सर्वान्प्लवगान्नगरं प्रविवेश ह ।
तं रावणः परिष्वज्य मुदा वचनमब्रवीत् ।
लब्धलक्षा महावीर्या येऽपि राक्षसपुंगवाः ।
ते वै सर्वे हताः पुत्र राघवेण दुरात्मना ।
त्वया पुनर्भृशं तत्र राघवः सहलक्ष्मणः । [70]
घोरेण शरबन्धेन सयतो रणमूर्धनि ।
साम्प्रतं तु हरीन्सर्वान्द्रावयित्वा मुहुर्मुहुः ।
आगतोऽसि रणाद्वीर नोऽन्योऽस्ति सदृशस्त्वया ।
तद्गच्छ पुत्र भूयस्त्वमायोधनशिरः प्रति ।

B1 नल (for नील) D12 वर्मे- (for गर्म-) Ś2 N V1 B2 4 D4 8 12 गवय शीघ्रग शर (for the post half) —D12 om (hapl) 1 53-55 —For 1 53, cf 1 34 of App I (No 39) —(1 53) V3 B1 3 D1-3 निशितैश् (for विशि तैश्) V1 illeg, B गय (for गज) V3 B1 D1-3 मागणै (for सयुगे) —(1 54) Ś2 D8 अपराश् V2 D1-4 सप्तभिर् (for च पृथग्) Ñ1 B3 D13 अपरान्स पृथग्, V3 B1 अपरे सप्तभिर् (for अपरैश्च पृथग्) V3 चव (for बाणैर्) S2 D8 अरिमर्दन, Ñ1 B3 D13 रणमूर्धनि, V2 3 B1 D1-3 स रणाजिरे, G (ed) प्रत्यविध्यत (for अरिसूदन) D4 वानराणा रणाजिरे (for the post half) —G (ed) om 1 55 —(1 55) Ś प्रति विव्याध, B3 प्रत्याविध्यत Ñ2 V1 2 B2 4 D8 प्रत्य(V1 प्रत्या, B4 अन्य)विध्य(D8 °व्या)दर्धकेऊ (for the prior half) V1 तान्क्रुद्ध, V2 वानरान्, D1 om (for first सप्तभि) B4 सप्तति, D3 in marg (for second सप्तभि) V1 शितै (for शरे) Ś D8 सप्त सप्त शरे (Ś2 शितै) शरे (for the post half) —(1 56) V3 B1 तेर् (for ते). B3 4 D1 सर्वे (for शूरा) D13 विचेतना —(1 57) D4 13 परिप्लुता (for समुक्षिता) —(1 58) Ś2 तदा (for आर्त-) V3 स्वराश्, D12 -स्वन (for -स्वर) V3 B1 निर्भिन्ना, D2 3 विभिन्ना (for विनेदुश्) Ñ1 V2 3 B1 D2-4 13 वानरा, Ñ2 V1 B2 चापर, B3 दानवा, D12 च पर (for चापरे) Ś2 परे (for रणे) D1 भिन्नभावा रणाजिरे (for the post half) —V3 om 1 59 —(1 59) B2 रणे (for रक्षो-) B4 -बल- (for बाण) Ś D8 12 रणे वा नि- (for रक्षोबाण) B3 गता (for हता) B1 निष्पतुश् Ś D8 12 वि- (for च) —(1 60) D3 नि- (for ते) V1 B3 कर्मणा (for सयुगे) —(1. 61) B3 निकृत्ता (for वानरा) Ñ1 V1 3 B1 4 D1-2 दिश (for दिश) —(1 62) D4 गिरीन् (for नगान्) V2 3 B1 D1-3 केचिच्च (D2 3 °त्तु) धरणीधरान्, B3 D13 केचित्पर्वतमारुहन् (for the post half) —V3 om (hapl) 1 63 —(1 63) B1 तु वन गता, B3 D13 ते गतावर, D1 तु गतास्तदा, D2 3 तु गता वन (for ययुरम्बरम्) —After 1 63, V2 B1 D3 ins, V3 ins only 1 2 after 1 62 (due to om), D1 2 ins 1 1 after 1 62 and 1 2 after 1 61

6* केचिच्च तत्र युध्यन्ते योधव्रतमनुव्रता ।
ते कूटयोधिनस्तस्य सग्रामे दृष्टविक्रमाः ।

[(1 1) D3 तु (for च) D1 ते प्र- (for तत्र) D3 युध्यनि B1 क्षत्रधर्मेम् (for योधव्रतम्) V2 क्षत्रव्रतसमन्विता (for the post half) —(1 2) B1 D3 तत्र (for तस्य) V2 दृढ- (for दृढ-) D2 सग्रामोद्दिष्ट]

—V1 om from 1 64 up to 6 67 17, B4 om 1 64-74 —(1 64) Ñ1 B3 D4 13 वानरानीकम् (for °रान्सवान्) —Ñ2 B2 om 1 65-74, D4 om 1 65 —(1 65) B3 बलात् (for रणात्) Ś V2 B1 D8 12 प्रति- (for परि-) V3 रावण प्रययौ शीघ्र (for the prior half)

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ1 B3 D4 13 लङ्काकाण्डे (D13 ins युद्धपर्वणि also) —*Sarga name* Ś V2 D8 12 इन्द्रजिद्युद्ध, Ñ1 B3 D13 इन्द्रजिद्दर्शन, D4 सकुल्युद्ध —*Sarga no* (figures, words or both) Ś1 Ñ1 D4 8 12 13 om., Ś2 58, V2 59, B3 54 —After colophon, Ñ1 concludes with श्री श्री श्री —Thereafter, V2 repeats 6 67 1 —V2 om 1 66-67.—(1 66) B3 वानरान्सर्वान् D4 प्लवगान्सवान् (by transp) (for सर्वान्प्लवगान्) D13 नगरीं —B3 om 1 68-71 —(1 68) Ś2 Ñ1 D8 12 लघु(D8 °क्षु)-लक्षा(Ñ1 °क्ष्या) V2 D4 ये (for ऽपि) —(1 69) D4 ते (for च) D4 पुत्रा (for पुत्र) Ñ1 V2 महात्मना —(1 70) D12 13 पुत्र (for तत्र) Ñ1 नृशमात्मन् (for भृश तत्र) V2 D4 त्वया पुत्र नृशसात्मा (for the prior half) —(1 71) D8 चारेण (for घोरेण) —(1 72) Ñ1 V2 B3 D4 च, D13 तान् (for तु) B3 धर्षयित्वा, D4 विद्रावयित्वा (hypm.) (for द्रावयित्वा) —(1 73) Ñ1 V2 D4 रणे (for रणाद्) D4 न नोस्ति सदृशस्त्वया (for the post half) —(1 74) Ñ1 V2 D4 तत्र (for पुत्र) Ñ1 V2 D4 सुत (for प्रति)

—Thereafter, Ś B3 D4 8 12 repeat 6 67 2^{ab}, $3\text{-}11^{b}$ (D4 2^{ab}, $3\text{-}4^{ab}$ only) (including star passages), while V2 repeats 6 67 2-4^{b} (including star passage)

Anya Research Team

Arya Research Team

हरीनभ्यहनत्क्रुद्ध पर लाघवमास्थित । [25]
ते वध्यमाना हरयो नाराचैर्भीमविक्रमा ।
सौमित्रिं शरण प्राप्ता प्रजापतिमिव प्रजा ।
तत समरकोपेन ज्वलितो रघुनन्दन ।
चिच्छेद कार्मुक तस्य दर्शयन्पाणिलाघवम् ।
सोऽन्यत्कार्मुकमादाय सज्य चक्रे त्वरन्निव । [30]
तदप्यस्य त्रिभिर्बाणैर्लक्ष्मणो निरकृन्तत ।
अथेन छिन्नधन्वानमाशीविषविषोपमै ।
विव्याधोरसि सौमित्री रावणि पञ्चभि शरै ।
ते तस्य काय निर्भिद्य महाकार्मुकनि सृता ।
निपेतुर्धरणीं बाणा रक्ता इव महोरगा । [35]
स भिन्नवर्मा रुधिर वमन्वक्त्रेण रावणि ।
जग्राह कार्मुकश्रेष्ठ दृढज्य बलवत्तरम् ।

47

After 6 78 5, Ñ V1 3 (after the first occurrence of 5^{ab}) B2-4 (Ñ V1 B2-4 after 5 first occurrence) D1-7 9-11 S ins

सदर्शयामास तदा रावणि रघुनन्दन ।
असम्भ्रान्तो महातेजास्तदद्भुतमिवाभवत् ।
ततस्ताम्राक्षमान्यर्क्षान्विभिरेकेन माहवे ।
अविध्यत्परमक्रुद्ध शीघ्रास्त्र सम्प्रदर्शयन् ।
राक्षसेन्द्रसुत चापि बाणौघै समताडयत् । [5]
सोऽतिविद्धो बलवता शत्रुणा शत्रुघातिना ।
असक्त प्रेषयामास लक्ष्मणाय महेश्वरान् ।
तानप्राप्तान्शितैर्बाणैश्चिच्छेद रघुनन्दन ।
सारथेरस्य च रणे रविनो रविमत्तम ।
शिरो जहार धर्मात्मा भल्लेनानतपर्वणा । [10]

मज्यधनुषारो (for the prior half) —For 1 25, N V1 3 B2-4 D4 subst

1* हरीनभ्यान सक्रुद्ध परस्परजयेषिण ।

[B3 वधैषिण, D4 जयेषिण (for -जयषिण)]

—(1 26) V3 damaged for माना हरयो B3 भृश (for नीम) V3 -वि- (damaged), B3 -विक्षता, D6 10 11 M1 2 विक्रमे (for -विक्रमा) —V3 om 1 27 —(1 27) D4 सौमित्रे (for सोमित्रिं) Ñ V1 B2-4 D4 जग्मु (for प्राप्ता) D4 9 [ज]मरा (for प्रजा) —(1 28) Ñ V1 3 B2-4 D4 परम (for समर-) Ñ V1 3 B2-4 D4 कु(B2 क)पितो (for ज्वलितो) —B3 om 1 29 —(1 29) D4 om (hapl) from the post half up to the prior half of 5* Ñ2 दृढ (for पाणि) —(1. 30) Ñ V1 3 B2-4 D6 7 9-11 G1 सज्ज (for सज्य) B2 3 त्वरान्वित, D9 M5 दृढन्वित (for त्वरन्निव) ❀ Cm t त्वरन्निव शीघ्रमेव, Cg त्वरन्निवेति । इवशब्दो वाक्यालङ्कारे ❀ —V3 om 1 31-32 —(1 31) Ñ2 D7 त्रिभिर्, M1 2 त्वरन् (for त्रिभिर्) —(1 32) D6 तथा and छिन्न- (for अथ and छिन्न respy) —For 1 32, Ñ V1 B2-4 D4 subst

5* छित्त्वा तु कामुक तस्य लक्ष्मणस्त्वरयान्वित ।

[B4 च (for तु)]

—(1 33) Ñ V1 3 B2-4 D4 सक्रुद्धो (for सौमित्री) —(1 34) G2 तस्य काय विनिर्भिद्य (for the prior half) Ñ1 D4 6 11 T G1 M5 -निसृता (for -नि सृता) —(1 35) Ñ V1 3 B2-4 D4 निविशुर् (for निपेतुर्) D9 क्रुद्धा (for रक्ता) —V3 om 1 36 —(1 36) B2 4 D5 T1 भिन्नमर्मा, D6 10 3 छिन्नर्मा, D9-11 G1 छिन्नवन्मा, Cr as above (for भिन्नमा) —V3 repeats 1 37 (followed by 6 78 4^{ab} and 6 78 5^{ab}) after 1 17 of App I (No 47) —(1 37) V3 (second time) damaged for the prior half Ñ1 सज्ज तस्य चकार ह, Ñ2 V1 3 (both times) B2-4 D4 सज्य तच्च(V3 [first time] चच) चकार स (B3 ह) (for the post half)

47

Ñ V1 3 B2-4 D4 om 1 1-2 —(1 1) D6 आ, D7 G2 नि-, D9 M1 2 स (for स) G1 M3 6 दर्शयामास च(M5 स) तदा (for the prior half) M5 लाघव (for रावणि) G2 om (hapl) 1 3-12 —(1 3) G1 स (for तान्) —(1 4) D11 परम (for परन्-) D6 सम्प्रदर्शयन्, T2 स प्रदर्शयन् D5 T1 M1 2 शीघ्रमस्त्र प्रदर्शयन् (for the post half) ❀ Cg शीघ्रास्त्र शीघ्रमस्त्रम्, Ch शीघ्रास्त्रमिति । क्षणमात्रेण सर्वबन्धनसाधनमस्त्र शीघ्रास्त्र । अपि च भावप्रधानो निर्देश । अ(स्त्र)विषयकशीघ्रप्रयोगसामर्थ्य शीघ्रास्त्रम् । तत्त्व प्रदर्शयतीति, so also Ct ❀ —For 1 4, Ñ V1 B2-4 D4 subst, while V3 ins after 1 3

1* विव्याध मार्गणैस्ते च त्रिधा भूता शिरसि यधु ।

[V1 तु, D4 [ऽ]पि (for च) V3 B3 तस्य (for ते च) B3 भूत्वा (for भूता) Ñ1 D4 त्रिभिर्भू Ñ1 °धा भू)तास्तस्यापि (for the post half)]

—V3 om 1 5-10. Ñ V1 B2-4 D4 om 1 5-8 —(1 5) D6 10 11 T1 G1 3 M2 5 राक्षसेन्द्रसुतं(M2 °रथ) न चापि (for the prior half) —(1 6) D6 7 T2 3 [ऽ]पि, D9 [ऽ]भि- (for ऽपि-) D5 T G3 M5 शत्रुघातिना, D6 °घातन (for °घातिना) M1 2 रावणि क्रोधमूर्छित (for the post half) —(1 7) I2 अ-(moth eaten), M1 2 °र्क्षान्, Cm g k t as above (for असक्त) D5 T1 G1 3 शरान्छरान् (by transp) —(1 8) D3 तानप्राप्तान्(subm) (for तानप्राप्तान्) D3-11 परवीरहा (for रघुनन्दन) —(1 9) Ñ1 V1 B2 3 D4 चाल, Ñ2 B1 तत्र (for अस्य) Ñ V1 B2-4 D4 6 चस्तो (for च रणे) D5 7 9-11 रथ, D6 T2 3 G1 रज (for रवि-) Ñ V1 B2-4 D4 रणेन रघुनन्दन (for the post half) —(1 10) Ñ2 शरेण (for सहेन) D5 T1 G2 M1 3 नत- (for [आ]नत-) —After 1 10, Ñ2 ins

असूतास्ते हयास्तत्र रथमूहुरविक्लवा. ।
मण्डलान्यभि यान्तस्ते द्रुतमिवाभवन् ।
अमर्षवशमापन्न सौमित्रिर्दृढविक्रम ।
प्रत्यविध्यद्धयांस्तस्य शरैर्विन्नामयव्रणै ।
अमूर्च्छमाणस्तत्कर्म रावणस्य सुतो बली । [15]
विव्याध दशभिर्बाणै सौमित्रिं तममर्षणम् ।
ते तस्य वज्रप्रतिमा शरा सर्पविषोपमा ।
विलय जग्मुराहत्य कवच काञ्चनप्रभम् ।

48

After 6 78 34, D12 ins.

भुजाभ्यामपि छिन्नाभ्या गृहीत्वा तन्महद्धनु ।
इन्द्रजिद्योजयित्वा तु पितृव्य वाक्यमब्रवीत ।
त्वयेद कुलजातेन कृत कर्म यशस्करम् ।
कथयिष्यन्ति पुरुषास्त्रिषु लोकेषु राक्षसा ।
स्वपुत्रनिधनं घोर यत्कृत्वा नैव लज्जसे । [5]
लालयित्वा कथ बाल विष दद्यादचेतन ।
अनासक्तेन युद्धेषु लक्ष्मणाय निवेदित ।
शत्रुणा युध्यमान मा कथ द्रक्ष्यसि राक्षस ।
यस्मिन्मुखे त्वया क्षिप्त भोजन विविध पुरा ।
छेदयित्वा च तद्वक्त्र हृदयं किं न दीर्यते । [10]
कङ्कणैस्तापनीयैस्तु यौ भुजौ भूषितौ त्वया ।
तावियं पश्य छिन्नौ यावित्युक्त्वा चुकूज सः ।
उत्पाट्य तच्छिरो दिव्य व्याविध्यत पुन पुन ।
लक्ष्मणाय प्रचिक्षेप इन्द्राशनिसमप्रभम् ।
तमापतन्त महसा स दृष्ट्वा राघवानुज । [15]
विभेद शरमुत्क्षिप्य प्रजगाम नभस्तलम् ।
गते तस्मिन्मुहूर्ते तु प्रादुरासीन्महाध्वन ।
आजगाम पुनर्वेगादन्तकाम च लक्ष्मणम् ।
ततो जग्राह तेजस्वी ब्रह्मास्त्र राघवानुज ।
तापसिक्त इवार्चिर्भास्त्रयपनेषु ननो भुवि । [20]

49

After 6.78.48, D6 1 2 3 ins.

प्रतिनन्द्य महात्मान सौमित्रि प्रियदर्शनम् ।
स्वर्गं ययु मुदा सर्वे सर्वशोभासमन्विता ।
विमल गगनं चासीत्प्रसन्नाश्च दिशो दश ।
तत स्थिरामवन्पृथ्वी निहते रावणात्मजे ।
निहत रावणि दृष्ट्वा महापर्वतसन्निभम् । [5]
गतश्रम स सौमित्रिर्विजयलक्ष्म्या समावृत ।
शत्रुमापूरयामास रणमध्ये तु लक्ष्मण ।
ज्यानिनाद तत कृत्वा सिंहनाद चकार स ।
धनुर्ज्यासिंहनादैस्तैर्वानरा लक्ष्मणस्य ते ।
प्रहृष्टा प्राप्य सौमित्रि क्रीडयन्ति सुभाषितै । [10]
विभीषणोऽपि सन्तुष्ट आलिङ्गयोपलिलेप च ।
प्रमुमोदाथ सुग्रीवो हनूमान्गन्धो नल ।
नील सुषेण पनसो जाम्बवानृषभो बली ।
गवाक्षो गवय शरभो गन्धमादन ।
मन्दश्च द्विविदश्चैव ये चान्ये वानरोत्तमा । [15]
ते समेत्य रघुश्रेष्ठं प्रणम्यालिङ्ग्य सादरम् ।
कीर्तयन्ति रघुश्रेष्ठं शुभलक्षणसयुतम् ।
केचिन्नृत्यन्ति समरे ननृतुश्चानरा परे ।
आह्वयन्ति रणे केचिद्वानरा जयमागता ।

50

After 6 84 14^{ab}, Ś Ñ V B D1-4 8 9 12 13 T2 3 ins

रथेनादाय सुग्रीवं ववर्ष शरवृष्टिमि ।
तस्य तानशनिप्रख्यान्शरान्दृढधनुर्युतान् ।
अचिन्तयित्वा सुग्रीव समराभिमुखो नदन् ।
सोऽभ्रमुत्य महावेगो हरिरिन्द्रपराक्रम ।

2* आदधार हयान्***** युद्धपण्डित (illeg) ।

—(l 11) G3 अयातास् (for अमृतास्) D6 तत्र (for तत्र) Ñ V1 3 B2-4 D4 अ(B2-4 आ)सिद्धान्ते हयास्तस्य (for the prior half) V3 रथमुत्तार् (for रथमूहुर्) Ñ2 V1 अविक्लवा (for अविक्लवा). Ñ1 B3 4 रथमुद्(B4 °कूब)रविक्लवा, D4 रथ वहुर्विव हया, M1 2 रथस्य रविना पर (for the post half) —(l. 12) Ñ2 V3 D10 11 [अ]भिमार्गति, B3 D6 T2.3 [अ]भ्यधावत, M1 2 [अ]भ्यद् रथ्य (for [अ]भिधावन्तम्) —(l 13) T2 परम (for -वदन) G1 क्रु- (for द्रु-) —Ñ V1 2 B2-4 D4 om l 14 —(l 14) T2 नर (moth eaten), G1 अस्य, G2 तत्र (for तस्य) T2 शुनैर् (for क्षरैर्).—D9 om. l 15 —(l 15) V3 D10 11 अमर्षमाणम् (for अमृष्यमाणम्) G1 दशग्रीव- (for रावणस्य). D10 11 रणे (for बली) —After l 15, Ñ V1 2 B2-4 D4 (only l. 2) read 1710* and then D4 repeats 5^{cd}.—D4 om l 16–18 Ñ V1 2 B2-4 om l. 16.—(l 16) D2-11 नैनद्दर्पेण, G2 तममर्षेण (for तममर्षणम्).—(l. 17) V3 damaged for the post. half Ñ2 V1 B2 D6 8 सर्व- (for सर्प-) —After l 17, V3 repeats l 37 of App. I (No. 46), 6 78 4^{ab} and 6.78. 5^{ab}.—V3 om. l 18. —(l. 18) G1 विलय D7 8–11 G1 आगत्य (for जग्मुर्).—Thereafter, Ñ V1 B2–4 repeat 6 78 5.

49

(l. 2) T2 3 शुभान्विता (for -समन्विता) —(l 5) D5 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा).—(l 6) D5 समाश्रित.—(l. 11) D6 [उ]पलिप्य (subm), T2 °लिलिप्य (for °लिलेप).—(l. 16) T2 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 17.

50

(l 1) Ñ1 B2 स्थादाद्रुच्च Ś D3 12 om (hapl ?) from ववर्ष up to सुग्रीव in l. 3 —V3 om. l. 2–3 —(l 2) D12 तत्र (for तस्य) D6 शमन् (for शरान्) D1 तत (for दृढ-) —(l 3) B1 चिन्तयित्वा तु (for अचिन्तयित्वा). Ś D3 12 सयातो, Ñ2 V1 2 सरोष-, B1.2 समरे, D1 ससार; D6 T2 3 समर- (for समर-) B1 वमन्, B4 वर्षा (for नदन्).—(l 4) Ñ V B2–4 [ऽ]भिसृत्य, B1 [ऽ]वसृत्य,

आक्रम्य स्यन्दन तस्य धुरि पादेन पश्यत । [5]
वानरेन्द्रसमाक्रान्ताद्रथात्पेतुर्हया भुवि ।
विनिष्पतितनेत्रास्ते भग्नग्रीवास्तुरगमा ।
आक्रम्य स रथ वीरो वृक्षषण्डेन वानर ।
सारथिं निजघानाशु विरूपाक्षस्त्वपाक्रमत् ।
अपक्रान्ते विरूपाक्षे सुग्रीवसचिवा रथम् । [10]
बभञ्जुस्तरसा वीरा हरयो वातरहस ।
विरूपाक्षो हतरथो धन्वी तूणी ततुत्रवान् ।
बहुशस्ताडयामास नाराचै प्लवगेश्वरम् ।
एतस्मिन्नन्तरे रक्षो रावण क्रोधमूर्छित ।
नाराचैर्बहुभि सख्ये सुग्रीव चाभ्यताडयत् । [15]
ततस्तु विविधैर्बाणै सर्वान्विव्याध वानरान् ।
ततस्तु विहता सर्वे वानरा शरपीडिता ।
राघव शरण जग्मु प्रजापतिमिव प्रजा ।

रावणेन प्रयुक्तस्तु विरूपाक्षो महागजम् ।
आरोह रणे वीरो बहुशस्त्रोपकल्पितम् । [20]

51

After 6 87 6, S Ñ V B D1-4 6 12 T2 3 (Ñ V1 3 B4 1 61-72 only) ins, while D3 ins 1 13-72 only after 6 87 2, D13 cont 1 1 only after 6 87 1969*

स विस्फार्य महच्चाप किरीटी सृष्टकुण्डल ।
नाम विश्रावयामास जगर्ज च ननाद च ।
तेन सिंहप्रणादेन नामसकीर्तनेन च ।
स्यन्दनस्य च नादेन पूरयामास रोदसी ।
त्रिविक्रमे यथा विष्णो सर्वे दैत्यवरा पुरा । [5]
भयार्ता वानरा सर्वे विविशुस्ते परस्परम् ।
ते राक्षसेन्द्र तं दृष्ट्वा वानरास्तचेतस ।
शरण्य शरण जग्मुर्मनसा पुरुषोत्तमम् ।

D6 T2 3 [S]मिप्लुत्य (for ऽवप्लुत्य) B4 महाकायो —D12 om 1 5-9 —(1 5) Ś Ñ1 D6 13 आक्रामत्, Ñ2 V1 2 B3 D1-3 आक्रमत्, B1 आक्रम्य (for आक्रम्य) —V3 damaged from स्यन्दन up to वानरेन्द्र in 1 6 V2 वीरो (for तस्य) D2 हरि, D3 रिषे, D4 रिपु, D13 करि- (for धुरि) D4 पोथयत्, D6 12 3 चिक्षिपे (for पश्यत) B4 आक्रमत्स्यन्दन तस्य विरूपाक्षस्य पश्यत —(1 6) Ñ2 D3 वानरेण (for वानरेन्द्र-) Ś D3 पराक्रान्ताद्, B1 D2 3 13 -पदा°, D1 -वला°, D4 पराक्रात-, D6 1 3 -पराक्राता (for समाक्रान्ताद्) B3 तथेत्यत्य (for रथात्पेतुर्). Ñ V1 B3 4 भयाद्, B1 हता, D8 हतो (for हया) —(1 7) B1 विनिष्पातित- Ñ1 V B3 D4 -नेत्रास्या, Ñ2 B4 -नेत्रास्य, B2 नेत्रान्यां, D1 3 नेत्रास्तु (for -नेत्रास्ते) V1 भिन्न (for भग्न-) —(1 8) V2 तु (for स) D13 वीमान् (for वीरो) Ś D4 स्यदन (for स रथ) Ś भीमो (for वीरो) B1 D1 2 -दंडेन, D3 4 6 13 खंडेन (for -षण्डेन) Ñ V B2-4 विरूपाक्षस्य च तदा (for the post half) —(1 9) V3 damaged from धि up to सु in 1 10 Ñ2 V1 2 B2 4 [अ]स्य, D13 [अ]ध (for [आ]शु) Ś विरूपाक्षमुपाक्रमत्, D13 विरूपाक्षस्य रक्षस (for the post. half) —(1 10) Ś अभिक्रान्ते, B1 2 D3 4 8 अपा°, D6 T2 3 परा°, D12 अभियाते (for अपक्रान्ते) D13 तत सुग्री वसचिवा विरूपाक्षस्य वे रथ —(1 11) Ś D12 मनभुस् (for बभञ्जुस्). D13 सहसा (for तरसा) D3 तद्वधा वी* (for तरसा वीरा) D8 चाति- (for वात-) D6 -रहसा —(1 12) Ś D12 तूण- (for तूणी) D3 खड्गी धन्वी (for धन्वी तूणी) D8 रसत्रवान्, D4 महारथ (for ततुत्रवान्) —After 1 12, D13 ins

1* रथादाप्लुत्य वेगेन वसुधाया व्यवस्थित ।

—D13 repeats 1 13 after 6 84 15 —(1 13) Ñ V L2-4 बहुभिस्, D13(first time) बाहुभ्यां (for बहुशस्) D13 (second time) ताडयामास D13(first time) सयुगे (for नाराचै) S Ñ2 D12 प्लवगर्षभ, T2 प्लवगेश्वरा (for प्लवगेश्वरं) V3 ना *** *** (damaged), B3 सम्राजेन्द्र-विजेता (for the post half) —Ś D13 om 1 14-20 Ñ V B D1-3 8 13 om 1 14-18 —D6 reads 1 15 in marg —(1 17) D6 विद्धा, T2 3 विहता (for विहता) —(1 19) V3 damaged up to विरूपाक्षो. Ñ1 V1 2 B4 D1-3.8 13 प्रयुक्त तु(Ñ1 B1 न), B3 [उ]पयुक्त तु D4 विरूपाक्ष महागज (for the post half) —(1 20) B1 प्रारुरोह B1 D1 2 4 8 मत्तधीर्यो (for रणे वीरो) Ñ V B2-4 शीघ्रमारुरुहे वीरो (for the prior half) B3 -[उ]पशोभित B1 2 बहुशश्चोपकल्पित (for the post half)

51

(1 1) D1 विस्फारयन् (hypm) (for विस्फार्य). Ś B2 D12 महाचाप, D1 धनुर्धार (for महच्चाप) D13 विस्फार्य च तदा चाप (for the prior half) B3 किंकिणी- (for किरीटी) —After 1 1, B2 reads 1 61 for the first time, repeating it in its proper place —(1 2) V2 B1-3 D1-3 स- (for वि-). B3 D4 जगाम, D6 मसज (for जगर्ज) D2 transp जगर्ज and ननाद —(1 4) V2 B1 3 मेदिनी (for रोदसी) —After 1 4, D4 ins

1* शङ्खज्यातलनिर्घोषैर्लोकत्रय व्यासयन्मुहु ।
द्रावयन्हरिसैन्य तद्रावणो राममभ्यगात् ।

—(1 5) B2 3 यथा त्रिविक्रमे (by transp). S3 V2 B1 2 D2 6 T2 3 सर्व-, B3 तथा, D1 3 त्रस्ता (for सर्वे) B3 देव- (for दैत्य) Ś D12 -जना, V2 B1 -चये (for -वरा) D4 त्रिविक्रम यथा विष्णु दैत्यदानवराक्षसा —G(ed) om 1 6 —(1 6) D4 रावण दृष्ट्वा (for वानरा सर्व) B2 पलायने, D4 दुद्रुवुस्ते (for विविशुस्ते) —(1 7) V2 B1 राक्षसेन्द्र च ते, D4 तास्ते रावण (for ते राक्षसेन्द्र त) G(ed) दृष्ट्वा वै (for त दृष्ट्वा) V2 B1 नष्ट (for त्रस्त-) B2 वानरेन्द्रस्य चेतस, D4 सीता वानरसुग्रवा (for the post half) —(1 8) B2 सर्व च (for मनसा) D4 देव रघुत्तोदह (for the post half) —After 1 8, D4 ins

2* कम्पदण्डोदन वीर भूमौ दृष्ट्वा यथा प्रभा ।

ततस्त रावण दृष्ट्वा रथस्थ पर्वतोपमम् ।
विधुन्वान धनुर्घोर व्यादितास्यमिवान्तकम् । [10]
स त दृष्ट्वा महारौद्र गर्जन्त कालमेघवत् ।
वानरान्सान्त्वयित्वा च विभीषणमुवाच ह ।
कोऽय पर्वतसकाशो धनुष्मान्कवची शरी ।
दिव्य रथ समास्थाय वानरान्प्रजिघासति ।
आचक्ष्व मे महाबाहो कोऽय राक्षसपुगव. । [15]
य दृष्ट्वा वानरा सर्वे भयार्ता विप्रदुद्रुवु ।
स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणामिततेजसा ।
आचचक्षे महातेजा राघवाय विभीषण. ।
दशग्रीवो महातेजा राजा वैश्रवणानुज ।
भीमकर्मा महोत्साहो रावणो राक्षसाधिप । [20]
पुत्रो विश्रवस. साक्षात्क्रूरकर्मा सुदारुण ।
दारुणो दारणाचारो देवदानवदर्पहा ।
एतस्मिन्क्रियता यत्न. क्षुद्रे पुरुषपुगव ।
पुरा वानरसन्यानि क्षय नयति सायक. ।
विभीषणवच श्रुत्वा रामो राजीवलोचन । [25]
उवाच रामुकश्रेष्ठ वाक्य चेदमुवाच ह ।
दिष्ट्या मे दर्शन प्राप्तो नैर्ऋतेन्द्र सुदुर्मति. ।
वधेनास्य नृशंसस्य नृशिसेष्यामि सयुगे ।
इत्युक्त्वा बाणमाकर्ण पूरयित्वा समर्ज ह ।
त राक्षसेन्द्रश्चिच्छेद त्रिभिर्भल्लैरमर्षण. । [30]
निकृत्त सायक दृष्ट्वा सामित्रि कुपितो भृशम् ।
त्रासयामास रक्षासि ज्याघोषेण महाबल ।

—(1 9) V2 B1 D1 ततस्ते, B3 चरत, D6 Γ2.3 ततस्तु (for ततस्त). Ś2 वानरा, B2 3 D2-4 राघवो, D1 राघव (for रावण) Ś राक्षसं (for रथस्थ) D1 पर्वतोत्तम —After 1 9, D4 ins

3* ग्रसन्तमिव लोकारीस्तमूर्जितमिवानलम् ।

—(1. 10) D4 महा (for धनुर्) B3 -घोष (for -घोर) D6 T2 3 om. from the post. half up to the prior half of 1 11 G(ed) reads the post. half of 1 11 in place of the post half of 1 10 —(1 11) D1-3 विरूपाक्ष (for स त दृष्ट्वा) V2 B1 3 तदा (for महा-). Ś D1 2,12 -घोर (for रौद्र) G(ed) om from the post half up to the prior half of 1 25 —After 1 11, D4 ins

4* राम सौमित्रिणा सार्धं विसयोत्फुल्लोचन ।,

while D6 ins

5* ततोऽब्रवीन्महातेजा राम शस्त्रभृता वर ।

—(1 12) V2 B1 तु, D3 [अ]थ (for च) D4 सांत्वयित्वा हरिश्रेष्ठान् (for the prior half) —(1 13) D6 T2 3 [स]सो (for स्य) B3 वपुष्मान् (for धनुष्मान्). —(1 14) V2 B1 समासाद्य, D4 समास्थ, D12 समादाय (for समास्थाय). Ś V2 B1 2 स-, D4 12 म (for प्र) B3 वानराणां निघानति (for the post half) —(1 15) D2 8 आचक्ष मे, D12 आचक्षेह (for आचक्ष्व मे) —(1 16) D4 दुद्रुवुर्दिश (for विप्रदुद्रुवु) —(1 17) D6 T2 3 [अ]ष्टिष्टकर्मणा (for [अ]मिततेजसा) —(1 18) D6 T2 3 महाबाहू, D8 °बाहो (for °तेजा) —B2 om 1. 19 —(1 19) D4 श्रीमान् (for राजा) —(1 20) B2 महाप्राज्ञो, D3 महातेजा, D4 सदासौम्यो (for महोत्साहो) D4 राक्षसेश्वर —(1 21) D4 देव (for साक्षात्). B2 3 निशाचर (for सुदारुण) D4 महारौद्रो महाबपु (for the post half) —(1 22) D4 निर्घृण पापकर्मा च, D8 रावणो दारुणाकारो (for the prior half) —After 1 22, D1-3 6 T2 8 repeat 1 16 —After 1 22, D4 ins. (sic)

6* दुराचारो दुराधर्षो पल्वलु रघुनन्दन ।
स त निवारयितु सख्ये न शक्तो वानरोत्तमा ।

—D4 om 1 23-24 —(1 23) V2 B1 नदन्तम्, Ś1 महान्, B2 D8 युद्ध, D12 महा (for युद्धे). D3 राम- (for पुरुष-). —After 1. 23, Ś D12 repeat 1 16 —(1. 24) V2 B1 स च (for पुरा) D6 स्वय (for क्षय) V2 B1 नेष्यति (for नयति) —After 1 24, D6 T2 3 ins

7* तप प्रभावात्पूर्वं वै येन देवा सदानवा ।
निर्जिता युगपत्सर्वे रणे रणविशारद ।

—(1. 26) D1.2.8 कार्मुक (for कार्मुक-) D8 घोर (for श्रेष्ठ) V2 B1 एनद् (for चेदम्). —(1. 27) D3 राक्षसेन्द्र सु-, D4 राक्षसेन्द्रोत्ति- (for नैर्ऋतेन्द्र सु-). D8 राक्षसेन्द्र सुदुर्मते (for the post half) —(1. 28) V2 B1 वधे च (for वधेन). B2 3 हि सगम्य (for नृशंसस्य) D4 निहत्य त दुराचार (for the prior half) —After 1 28, D3 ins

8* पापमेन कर हन्या महापापकर सदा ।
दर्शनेनापि पापस्य अस्य मे कम्पते मन ।
यज्ञविध्वसकर्तारं देवब्राह्मणकण्टकम् ।
ऋषिकन्यादेवकन्यापराभवकर शठम् ।
विभीषण कथ हन्या राघवोऽह स रावणम् । [5]
अथवा स्वेन पापेन पापोऽय नाशमेष्यति ।

—(1 29) B2 [उ]क्तो (for [उ]क्त्वा) B2 3 D3 आकर्णात्, D1 आयुक्त (for आकर्ण). D4 कार्मुके बाण (for बाणमाकर्ण) B1 च (for ह) D1 न छिन्न रक्षसा क्षणात्, D4 सधायाकृष्य दुर्मद (for the post. half) —After 1 29, D1 ins.

9* दृष्ट्वा चुक्रोध सौमित्रिस्त्रासयन्धनुषा रिपून् ।,

while D4 ins

10* मुमोच वीक्ष्य त शत्रु क्रोधसरक्तलोचन ।

—D1 om. 1 30-32 —(1 30) Ś D12 बाणैर् (for भल्लै) D4 महाघनै (for अमर्षण) —(1 31) B2 छिन्नत, D4 निवृत्त, D6 विकृत्त, T2 सकृत्त (for निकृत्त) D6 [स]भवत (for भृशम्) —After 1. 31, B2 ins

11* जघान कार्मुकश्रेष्ठ विस्फार्य च ननाद च ।

—(1 32) D6 T2 8 नाशयामास D4 -निनादैर् (for घोषण). B3 महास्वन —After 1 32, D4 ins

पूरयन्त महाशैलानर्णवाश्च निशन्तथा ।
सामित्रेर्धनुषो घोष श्रुत्वाप्रतिभय तदा ।
विस्मिस्मये महातेजा राक्षसेन्द्रो भृश बली । [35]
स रावण' प्रकुपितो दृष्ट्वा लक्ष्मणमग्रत ।
आदाय निशित बाणमिद वचनमब्रवीत् ।
तिष्ट प्राणान्परित्यज्य गमिष्यसि यमक्षयम् ।
पश्य मे निशितान्बाणानरिदर्पनिषूदनान् ।
सितपीतामलास्तीक्ष्णान्मुक्ताराजतभूषणान् । [40]

एष ते सूर्यसकाशो बाण पास्यति शोणितम् ।
मृगराडिव सक्रुद्धो नागराजस्य शोणितम् ।
त्यज सर्वात्मना प्राणास्ततस्त्वं हनिष्यसि जीवितम् ।
तत स रक्षोवचन निशम्य
सगर्वित सयति राजपुत्र । [45]
न चैव चुक्षोभ बले स्थिरात्मा
प्रोवाच चैन वचन महात्मा ।
कर्मणा दर्शयात्मान न विकत्थितुमर्हसि ।

12* पूरयामास समरे शर शत्रुविनाशनम् ।
तुष्टुवो हनुमाञ्छीलो ह्लादद कुमुदो नल ।
ऋषभ शरभो धूम्र पनसश्च नलोऽनल ।
गजो गवाक्षो गवय केसरी जाम्बवान्बली ।
तेऽतिक्रुद्धा महावीर्या सिंहनादान्भयावहान् । [5]
महाकाया महारौद्राश्चक्रुरभ्येत्य रावणम् ।
त शब्दैरम्बरप्रेप्सुश्चचाल वसुधा तदा ।
लोका समस्ता सम्भ्राता सुरगन्धर्वराक्षसा ।

—D₄ om l 33 —(l 33) V₂ B₁ D₈ सु , B₂₃ च (for स) D₆ 12 3 पूरयत (for पूरयन्त) Ś B₃ D₁ 12 महीं, D₆ महान् (for महा-) V₂ B₁ अवर, D₁₋₃ 6 8 T₂.₃ अर्णव (for अर्णवाश्) D₆ T₂ 3 तदा (for तथा) B₂ 3 दिशश्च विदि- शस्तथा (for the post half) —(l 34) D₄ सामित्रि (for सामित्रेर्) V₂ B₁ 2 T₂ 3 घोर (for घोष) D₁₂ धनुर्घोषेण (for धनुषो घोष) B₂ तथा (for तदा) D₄ श्रुत्वा शत्रुभयावह (for the post half) —(l 35) B₂ 3 D₈ महाबल (D₈ °ली), D₁ भृश तदा (for भृश बली) D₄ विस्मय परम आपुर्भयसत्रस्तमानसा —After l 35, D₃ ins

13* रक्षसा तु ह्र स्फोटो जातस्तेन स्वनेन व ।
जगर्जुर्वानरा सर्वे हनुमत्प्रमुखा रणे ।

—(l 36) B₃ रावणोऽथ (for स रावण) B₂ [ऽ]थ कुपितो, D₄ सुसुक्रुद्धो, D₈ प्रकुपित (for प्रकुपितो) —After l 36, D₄ ins

14* एत तेन सुत स्मृत्वा सर्वलोकेषु विश्रुतम् ।

—(l 37) B₂ 3 निशितान्बाणान् (for निशित बाणम्) Ś D₁₂ om from the post half up to the prior half of l 39. D₄ रावणास्य दशानन (for the post half) —For l 38, D₄ subst .

15* यदि स्थास्यसि सग्रामे मम प्राप्स्यसि वै यमम् ।

—Thereafter cont

16* कृतकृत्योऽसि सौमित्रे त्व मे दृष्टिपथ गत ।
पराक्रमेण रूपेण वेरेण विनयेन च ।
तीर्तयन्ति जना देवास्त्वामेक पुरुषोत्तमम् ।
निहत्वा निशितै भूयो पुरतो मे स्थितो रणे ।
तस्मात्सा समर कृत्वा गमिष्ये भुवनत्रये ।
स्थितो युध्यस्व सौमित्रे न पलायस्व पार्थिव ।

(l 39) B₂ त (for मे) D₄ द्रक्ष्यसे (for पश्य मे) V₂ B₁ 3 निशि- (for शि-) D₂ 8 पश्य- (for -र्प-) Ś D₁₂ -निषूदन B₂ 3 D₈ Γ₃ विनाशनान्, D₁ -विनाशन (for निषूदनान्) D₄ अद्य मे रघुनन्दन (for the post half) —D₈ om l 40 —(l 40) D₁ -पक्ष (for पीत-) D₆ l 2 3 नि(Γ₂ शी)त- (T₃ सीते) पीतमुखान (for सितपीतामलास्) Ś D₁₂ सितपीताचल तीक्ष्ण, D₄ सिता पीतामलास्तीक्ष्णा (for the prior half) B₂ तप्तकाचन- (for मुक्ताराजत-) Ś D₁₂ भूषण D₃ भूषितान्, D₄ भूषिता (for भूषणान्) B₃ G (ed) सिता सिता (G [ed]°तामला)श्चातितीक्ष्णा दृढा (G ed मुक्ता)रत्नभूषणा —D₄ om. l 41 —(l 41) Ś D₁₂ वर्षान्त (for पश्य मे) Ś₁ 2(marg also) रवि , V₂ B₁ D₁₋₃ 8 सूर्य- (for सूर्य-) D₃ शर (for बाण) B₂ 3 एते ते सूर्यसकाशा बाणा पास्यति शोणित —D₁ 6 12 l 2 3 om (haplᵒ) l 42 —(l 42) D₄ गज- (for नाग) —After l 42, D₄ ins

17* न्यस्तशस्त्रमपि त्वा तु वधिष्यामि न सशय ।
द्रवन्तमपि सर्वत्र पुत्रहन्तारमाहवे ।
तिष्ठ लक्ष्मण यत्नेन कुरु युद्ध स्थिरो भव ।

[(l 3) After लक्ष्मण, तुद्धो गजराजस्य शोणित यत्नेन is erroneously written]

—D₄ om l. 43 —(l 43) Ś D₁₂ बाण (for बाणास) —(l 45) Ś D₃ 12 तु- (for स) —(l 46) D₄ [ए]व (for [ए]व) Ś D₁₂ बल-, G (ed) रणे (for वधे). V₂ B₁ धृतात्मा, D₀.₃ 8 Γ₂ 3 स्थितात्मा (for स्थिरात्मा) D₄ महानुभाव (for बले स्थिरात्मा) B₂ 3 न चैव क्रुद्धो धरणीधृता(B₃ °धरा)त्मा —(l. 47) B₂ उवाच (for प्रोवाच) Ś D₄ 12 चैन, D₈ एव (for चैद) B₂ स्वर्गो, B₃ म तनो, D₁ म तदा, D₄ जनरा (for वचन) —After l 47, B₁ D₄ read an addl. colophon. [*Kāṇḍa name* B₁ D₄ रक्षसाडे —*Sarga name* B₁ रावणवाक्य, D₄ लक्ष्मणवाक्य —*Sarga no* (figures, words or both) D₄ om , B₁ 74]

—After the addl colophon, D₄ ins

18* इत्युक्त्वचन श्रुत्वा सौमित्रि शत्रुतापन ।
धनुरादाय सशर प्रत्युवाच निशाचर म ।

—(l 48) V₂ B₁ विकत्थितुम्, D₈ विकत्थितुत्रा (for विकत्थितुं) —After l 48, Ś B₂ 3 D₂ 4 12 ins

19* पौरुषेण हि युद्धेन न विकत्थितुमर्हसि ।

[B₃ तु, D₂ च (for हि) B₂ 3 D₄ से युद्धे, D₈ न युद्ध (for युद्धेन). Ś D₁₂ न- (for न) B₃ D₄ अर्हति(D₄ °ति) (for अर्हसि) B₂ न न त्वर्हसि मन्युं (for the post half)]

सर्वायुधसमायुक्तो धन्वी रथवरे स्थित ।
स शरैर्यदि वा शस्त्रैर्दर्शयस्व पराक्रमम् । [50]
तत शिरासि ते बाणैः पातयिष्यामि रणे ।
मारुत. कालपक्वानि फलानीव वनस्पते ।
अद्य ते मामका बाणास्तप्तकाञ्चनभूषणा ।
पास्यन्ति रुधिर देहात्सुरामृतमिवोत्थितम् ।
लक्ष्मणस्य वच श्रुत्वा हेतुमद्गौर्यसयुतम् । [55]
रावण परमक्रुद्धो बाणमुत्तममाददे ।
तमापतन्त सोन्निद्रिस्त्रिधा चिच्छेद लाघवात् ।

रावण. परमामर्षी शरवर्षेण सोऽभ्ययात् ।
तत शरमहस्त्रेण सच्छाद्य रघुनन्दनम् ।
विभीषण च सुग्रीव वानराश्चाभिदुद्रुवे । [60]
सत्रास्य वानरानीक शरवर्षमहाभुज ।
राममेवाभिदुद्राव शररश्मिरिवोपम ।
तमापतन्त सहसा प्रत्यगृह्णान्महाभुज ।
रामोऽपि राक्षसश्रेष्ठ शररश्मिसमनिभै ।
समुद्यतोभयोरासीत्समुग लोमहर्षणम् । [65]
तत प्रवृत्ते युद्ध रामरावणयोर्महत् ।

—(1 49) D3 समाविष्टो (for -समायुक्तो) —(1 50) D4 अस्त्रैर्वा (for स शरैर्) D1-3 8 [अ]प्यस्त्रैर् (for शस्त्रैर्). B3 समर्थरायुधयुद्धे, B3 D6 T2 3 शरैर्वा यदि वाप्यस्त्रैर् (for the prior half). —(1 51) D2 3 8 नर् (for ते) D6 T2 3 त्वा निशितैर् (for (for शिरासि ते) D4 भूतले (for [अ]हे रणे) —(1 52) Ś1 [ध]व (for [द]व) —(1 53) D1 T2 मे (for ते). Ś1 त्यक्त-, D4 तथा (for तप्त-) —(1 54) D1 मोहात्, D4 गात्रात् (for देहात्). सुरामृतम् metri-causa B2 अमृत विबुधा इव, D1 सुधामदमिवामरा , D3 8 पुरामृतमिवामरा , D6 T2 3 सुधामिव दिवाकसम् (for the post. half) —After 1 54, D3 ins

20* हित वा शृणु मे वाक्य रावणाद्य रणाङ्गणे ।
सीताप्रदाय रामाय कपीन्द्रगम चाद्रवात् ।
अभय ते मया दत्त राम प्रणम रावण ।
कृपाभिराम श्रीराम प्रपन्नाय न कुप्यति ।
विभीषणो राज्यमेतत्करोतु हतकण्टकम् । [5]
दत्त रामेण एतस्मै क्रोऽन्यथा तत्करिष्यति ।
प्रयाहि सत्वरोऽन्यत्र धनद वा समाश्रय ।
त्वा प्राप्त शरण भ्राता धनद पालयिष्यति ।
एष ते जीवनोपाय सर्वभावो न सशय ।
मया दयामयेनात्र दर्शितस्तव रावण । [10]
अन्यथा जीवित नास्ति तव रावण निश्चितम् ।
पूर्व पलायन कृत्वा गतो रावण मन्दिरम् ।
कुम्भकर्णो हरिभिर्वीरैर्दत्तो विश्राममाहवे ।
अद्य सर्व हता वीरा एको दीनो भवान्स्थित ।
त्व तु मद्वाक्यमास्थाय चिर जीव हित ध्रुवम् । [15]

—D4 om. 1 55-56 —(1 55) D12 -सस्थित (for -सयुतम्). B3 आहव वच , D1 सारसमित (for गौर्यसयुतम्). V2 B1 2 D2 3 8 हेतूत्साहसमन्वित (for the post half) —After 1 55, D3 ins

21* मवितव्यस्य योगेन रावणो रोषमाप्तवान् ।
उवाच वचन चेद लक्ष्मण प्रतिमानधृक् ।
हतेषु तेषु वीरेषु दग्धे लङ्कापुरेऽधुना ।
बद्धे वारिनिधौ चाद्य मृते भ्रातरि पुत्रके ।
त्रैलोक्यकण्टकस्याने जित्वा देवान्सवासवान् । [5]
अभिमानपरो भूत्वा सदा व्याकुलदीनवत् ।
कथ सीता प्रयच्छामि प्रणमामि कथ कपीन् ।
कथ राम नमाम्यद्य दर्पवान्रावणो ह्यहम् ।

नमामि मरण श्रेयो न तु मानपरिच्युति ।
विशेषाद्रामहस्तेन मरण मम वाञ्छितम् । [10]
रामो वा रावणो वापि अभिनाद्य मामके ।

—(1. 56) B1-3 D1 3 परम् (for परम-). D3 हतुल्या रावण कुद्धो (for the prior half). —After 1 56, B2 ins

22* शर सधेपयामास क्रान्तकृतमोपम ।

—(1 57) T3 त्रेधा (for त्रिधा) V2 B1 सायकै (for लाघवात्). D4 चिच्छेदाशु शरेण स (for the post. half) —(1 58) B3 सुमर (for परम-) V2 B1 सोभ्यगात्; B2.3 चाभ्यधात् (for सोऽभ्यधात्). D4 रावण शरवर्षेण छादयामास राघव —(1 59) D1 शतसहस्राणि (for शरसहस्रेण) D4 ततस्त शरवर्षेण (for the prior half) D1 प्रच्छाद्य (for सञ्छाद्य) B2 3 युधि लक्ष्मण (for रघुनन्दनम्) —(1 60) Ś2 तु, V2 B1 3 D2 3 8 स- (for च) B3 सविभीषणसुग्रीव, D1 विभीषणसुग्रीवान् (for the prior half) Ś2 D1 2 4 6 8 T3 [अ]पि (for [अ]भि-) —After 1 60, D4 ins a passage, as No 52 —Ś D12 om. (hapl.) 1 62-63 —(1 62) D4 रावणश्च (for राममेव). V2 बाणैर् (for शरैर्). B2 आशीविषोपमै (for अग्निशिखोपम). —V2 damaged for 1. 63 —(1. 63) D1 6 8 T2 3 प्रत्यगृह्णन् (for प्रत्यगृह्णान्) D4 रघूत्तम (for महाभुज) —(1 64) D2 हि (for ऽपि) D1 रावण श्रेष्ठे.; D3 रक्षसा श्रेष्ठ (for राक्षसश्रेष्ठ) B4 उल्काग्नि , D2 अङ्गार्क- (for अर्काग्नि-) Ñ1 B3 D1 अग्निशिखोपमे (for अर्काग्निसनिभ) D4 राघवो राक्षस रौद्र शरैर्नैर्ऋतनाऽवधत् —After 1 64, Ñ V1 3 B2-4 ins

23* ततोऽभवद्युद्धमनुत्तम तयो-
र्नक्तदा रामनिशाचरेन्द्रयो ।
जिगीषतोर्वन्यगजेन्द्रयोर्वने
प्रभिन्नयोर्यूथपयोर्यथाभवत् ।

[(1 3) V3 damaged from वन्य- up to 1 68]

—Thereafter, B3 reads an addl colophon in marg. इत्यार्षे रामायणे युद्धकाण्डे 3(?) —Ñ V1 B2-4 D3 4 8 om. 1 65 —(1. 65) V2 B1 अथ सकुद्धयोर्, D1 सुसकुद्धयोर् (subm.) (for सकुद्धयोरतयोर्) D6 T2 3 सकुद्धयोस्तदा त्रासीत् (for the prior half) V2 B1 D6 T2 3 रोम- (for लोम-). D1 सघुतो लोमहर्षण (for the post half) —(1 66) D6 T3 3 प्रवृत्त (T3 °द्ध) युद्ध तु (for प्रवृत्ते युद्ध). Ñ V1 B2-4 D1 तदा

जीवितान्तकर घोर परस्परवधैषिणो ।
लाघव शरमोक्ष च शरव्याघातमेव च ।
आत्मन प्रतिघात च दृष्ट्वा रक्षो न विव्यथे ।
तत शरशतैस्तीक्ष्णैर्न्यवच्छेदप्रवेगितै । [70]
रावण परमामर्षी विव्याध सुमहाबल ।
चचाल पृथिवी सर्वा ससागरवनद्रुमा ।

52

After l 60 of Appendix I No 51, D₂ ins

स्वबले वर्धमान त शरवर्षेरनेकधा ।
व्यथितान्वानरान्दृष्ट्वा नदन्त राक्षस तदा ।
सौमित्रिरथ सक्रुद्ध सर्वलोकहितोद्यत ।
अभिदुद्राव वेगेन धनुराकृष्य शोभनम् ।
शस्त्रैरभिमुख दीक्ष्य सौमित्री रौद्रदर्शनम् । [5]
सुग्रीवो हनुमान्नीलो लक्ष्मणो ऋषभोऽनिल ।
गजो गवाक्षो गवय शरभो गन्धमादन ।
सुषेणो विनतो धूम्र पनस कुमुदोत्मुक ।
प्रजघ्न कथन सौम्यो वीरबाहुर्महाहनु ।
सुनल प्रथनस्तार सपार्तिविजयो जय । [10]
जाम्बवास्तु महावीर्यो वानरा लोकविश्रुता ।
सर्वलोकहिते यत्ता स्वामिकार्यकृतोद्यमा ।
वरायुधा महाकाया महावेगा महाबला ।
परिवार्य रघुश्रेष्ठ तस्थुर्विजयकाङ्क्षिण ।
त तथाभिमुख दीक्ष्य शत्रुसहरणक्षमम् । [15]
कृत्वा नाद महाभीम लङ्केशो न व्यकम्पत ।
सौमित्रिर्वानरै साधं शरवर्ष ववर्ष स ।
वर्षन्त प्रेक्ष्य रक्षेन्द्र सौमित्रि प्राह सत्वर ।
पश्य पुत्र हत सख्ये मम बाणैर्मनोजवै ।
जेतार सर्वलोकानामिन्द्रजेतारमुत्तमम् । [20]
राक्षसाना सुखकर सर्वशोभासमन्वितम् ।
सर्वशास्त्रार्थकुशल सर्वमायाधर प्रियम् ।
इन्द्रादिलोकपालैश्च सेव्यमान पुरे पुरा ।
तमिम सुभग पुत्र भ्रष्टशस्त्र हत मया ।
जीवितान्त च लङ्केश राक्षससैन्यविभूषण । [25]
पश्य रावण दुर्बुद्धे कि न जानासि मे बलम् ।
हतमिन्द्रजित दृष्ट्वा मत्पार्श्वे निर्भय स्थित ।
न हि मे शस्त्रसघात दृश्यते मम लाघवम् ।
यदि स्थास्यसि सग्रामे स्थिरचित्तो वृतायुध ।
वधिष्यामि न सदेहो देवाना क्लेशकारिणम् । [30]
सर्वथाहं वधिष्यामि कुरु युद्ध स्थिरो भव ।
सर्वदेवा मुनिश्रेष्ठा यक्षगन्धर्वकिंनरा ।
ग्रहर्षं परमं सर्वे गमिष्यन्ति न सशय ।
दुर्विनीत दशग्रीव निहतान्राक्षसोत्तमान् ।
ग्रहस्त समरे वीर सुरजेतारमुद्धतम् । [35]
अकम्पन विरूपाक्षं सुरमानुषकण्टकम् ।
तव पुत्रान्महावीर्यान्निहतान्वानरोत्तम ।
दृष्ट्वा योद्धु रणकर आगतस्त्वं मदोद्धत ।
इत्युक्त्वा लक्ष्मण श्रीमान्प्राह वानरयूथपान ।
सर्वयत्नेन योद्धव्य हनिष्यामि दशाननम् । [40]
ततस्ते वानरा सर्वे ववर्षुः शैलपादपै ।
राक्षसाना हरीणा च सप्रहारो महानभूत् ।
उद्धतान्वानरान्दृष्ट्वा दशग्रीव प्रतापवान् ।
विनद्य सुमहानाद कम्पयन्वानरोत्तमान् ।
हरिसैन्ये ववर्षोच्चै शरवर्षं त्वनेकधा । [45]
विद्रान्यमानान्सर्वाश्च अतिक्रुद्धो दशानन ।
तिष्ठ तिष्ठेति सौमित्रिं स हि दुद्राव राक्षस ।
सौमित्रिमेत्य समरे प्राह गम्भीरया गिरा ।
मम पुत्र रणे हत्वा स्वस्थोऽहमिति मन्यसे ।
शस्त्रास्त्रमर्घे समरे वधिष्यामि स्थिरो भव । [50]
त्वा च राम च तथा सर्वानीन्प्रगर्वितान् ।
एवमुक्त्वार्धचन्द्रेण शरेणोग्रेण शोभिना ।
कार्मुक तु रथोस्तस्य चिच्छेद सहसा शुभम् ।
तथा शरसमूहेन छादयामास राघवम् ।
जगर्जोच्चैर्महानाद कम्पयन्वसुधातलम् । [55]
मधाय च तथा सख्ये रोषमरक्तलोचन ।
सच्छाद्य शरजालैस्तु सौमित्रिरतिवेगवान् ।
अर्धचन्द्रशरेणास्य धनुश्चिच्छेद रोषित ।
छिन्ने धनुषि रक्षेन्द्र शक्ति जग्राह भास्वराम् ।
दशग्रीवकरस्था ता सौमित्रि परवीरहा । [60]
चिच्छेद दशभिर्बाणैस्त च विव्याध पञ्चभि ।
भिन्नगात्रो दशग्रीवो युगान्ताग्निसमप्रभ ।
गदामादित्य वेगेन लक्ष्मण सोऽभ्यगादली ।
चिक्षेप ज्वलमाना ता विनद्य च महास्वनम् ।
आयान्ती ज्वलमाना ता दृष्ट्वा सौमित्रिरद्रुताम् । [65]

(for महत्) D₄ तयोर्युद्धमभूद्घोर सर्वलोकभयावह —(l. 67) D₈ निशितानकर D₁ om घोर Ś D₁₃ -वधैषिण, Ñ V₁₂ B₁₄ D₁₀ I₂₃ जयैषिणो, B₂₃ -वधैषिणो (for वधैषिणो) —(l 68) Ñ₂ रावस, B₂ (marg also) राघवे (for लाघव). D₈ -व्याघातम्, D₈ T₂₃ संघातम् (for -व्याघातम्).—(l 69) D₈ आत्मान Ñ V₁ D₂₈ परिघात (for प्रति°). V₃ B₄ राम (for रक्षो). Ñ V₁₃ B₂₋₄ प्रचुक्षुभे (for न व्यव्यथे) —(l. 70) D₂ om शर-. Ñ₁ B₂ -मदस्तस्त, Ñ₂ V₁₃ B₂₄ -प्रवेगितै (for -प्रवेगितै) Ś₁ D₈₁₃ रावण स-, Ñ₂ B₄ प्रच्छेद, B₂₃ व्यवच्छेद, D₈ वच्छेद, D₈ अविच्छेद- (for -वच्छेद-) Ñ₂ V₁ -परेरित (Ñ₂ °त), V₂ - -क्त, V₃ -वेषित, B₂₄ प्रचोदित (B₄ °त), B₃ पुरे पुरे, D₈ T₂₃ -प्रेषित (for प्रवेगित).—(l 71) V₂ B₁ D₁₋₁₀₈ I₂₃ गदया (for राघव) Ñ₂ समर- (for पुर) V₃ damaged from the post. half up to the prior half of l 72 B₂ D₂₈₃ I₂ स (for ज) Ś D₁₃ प्रविधाय (for विधाय) D₈ गदामाद्य (for गदामादि°) —V₃ om l 72 —(l 72) D₈ I₂₃ गदी (for पृथिवी) D₈ क्रुद्धा (for सर्वा) Ñ B₂₋₄ -व्याघात दशग्रीव (for the prior half) Ñ V₁₃ B₂₋₄ [illegible] (for the post half).

विमेदः शरजालेन नानास्त्रैश्च महास्वनैः ।
ततः सचिन्त्यमानस्तु रावणोऽमितविक्रमः ।
अजेयं लक्ष्मणं ज्ञात्वा महामायामचोदयत् ।
मायां प्रयुज्य रक्षेन्द्रो धनुराकृष्य वीर्यवान् ।
ववर्ष शरजालानि लक्ष्मणे वानरानिते । [70]
सन्नपाशासिमुसलैर्भिन्दिपालैः परश्वधैः ।
भित्त्वा सर्वायुधैः सर्वानन्तरं प्राप्य रावणः ।
किमेतीति मम कार्यं स्यादिति प्राह स बुद्धिमान् ।
मरणं मम रामेण श्लाघ्यमित्यवधार्य सः ।
श्रियं निभृतिं राज्यं च ऐश्वर्यं जीवितं तथा । [75]
त्यक्त्वा रावणं सख्ये निहते राक्षसेश्वरे ।

53

After 6 87 6, Dis ins

चिन्तयित्वा महावीरस्तस्थौ राक्षसमत्तमः ।
स प्रविश्य पुरीं राजा राक्षसो दीनमानसः ।
स्मृत्वा तु तौ महावीर्यौ कुम्भकर्णनरान्तकौ ।
देवान्तकमिन्द्रजितं कुम्भकर्णसुतावुभौ ।
अतिकायं त्रिशिरसं प्रकम्पनमहोदरौ । [5]
एवमेते महावीर्याः कुमारा मद्धितैषिणः ।
राक्षसान्तस्तदा स्मृत्वा महाकायान्सहस्रशः ।
क्षीणशेषं हतं दृष्ट्वा आत्मसर्वस्वसाधनम् ।
राजा राक्षसमुख्यानां रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
न देवैर्न च गन्धर्वैर्न यक्षैर्न च पन्नगैः । [10]
तप्तोऽहं दारुणं घोरं मया तप्तं पुरा तदा ।
तपस्तप्यमानस्य प्रवायवयति मारुतः ।
आदित्यो निष्प्रभश्चैव मन्दतेजा हुताशनः ।
अपुष्पाः फलदा वृक्षा मन्दसस्या मही तदा ।
नक्षत्राणि न भासन्ते न च वर्षति वासवः । [15]
प्रज्वलन्ति दिशः सर्वा उल्कापाता समन्ततः ।
पशवः पक्षिणश्चैव निर्विकारा महीतले ।
नद्यश्च प्रतिकूलं हि वहन्ति न हि संशयः ।
दृष्ट्वा महत्तपो घोरं संभ्रान्तश्च पितामहः ।
देवदेवो विमानेन समायात पितामहः । [20]
उवाच च गुरुः श्रीमान्स हि सर्वैर्दिवौकसैः ।
अन्तरिक्षेऽवतीर्याह्य पद्मयोनिः पितामहः ।
हहो राक्षसराजेन्द्र महाबलपराक्रम ।
उग्रे तपसि च त्वत्तः परितुष्टोऽस्मि सुव्रत ।
देवताः क्षोभमापन्ना दृष्ट्वा ते तपसो बलम् । [25]
तदृष्ट्वा ते महाघोरं माहात्म्यं तपसो महत् ।
तदर्थमिह संप्राप्तः किं वरं ते ददाम्यहम् ।
पद्मयोनिवचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
यक्षाणां च महर्षीणां सुराणां प्रवरो गुरुः ।
त्वं ममानेन तपसा प्रीतो यदि पितामह । [30]
दशवर्षसहस्राणि तोषितश्च महेश्वरः ।
परितुष्टश्च देवेशो वरमेनं प्रयच्छ मे ।

Lacuna

सुरासुरगणश्चैव यक्षराक्षसपन्नगैः ।
अवध्यः सर्वभूतानां त्वत्प्रसादाद्भवाम्यहम् ।
इच्छामि च वशीकर्तुं लोकान्त्रीन्समहेश्वरान् । [35]
अत्रैतदीप्सितं कामं वरं दातुं त्वमर्हसि ।

Lacuna

मम श्रुत्वा वचो देवो वाक्यमेतदुवाच ह ।
एते विद्याप्रधानास्ते यत्त्वया समुदाहृताः ।
एवमस्तु महावीर्यं यत्त्वया समुदाहृतम् ।
मानुषस्य च वध्यश्चैव खल्वन्यस्य कस्यचित् । [40]
श्रुत्वा वै वचनं तस्य ब्रह्मणश्चैव बुद्धिमान् ।
पश्यतां भगवान्ब्रह्मा सुराणां प्रवरो गुरुः ।
मानुषे मम का शङ्का भक्ष्या ये मानुषा मम ।
एवं मे वचनं दत्त्वा लङ्कैश्वर्यमभिषिच्य च ।
गच्छ रावण भद्रं ते लङ्का नाम पुरं प्रति । [45]
विश्वकर्मा समर्जान्या या सर्वाजननोरणाम् ।
तरुणादित्यसंकाशा सर्वकामदुहा पुरीम् ।
तत्र त्वमीश्वरश्रेष्ठो राक्षसान्पालयिष्यसि ।
ततः प्रणम्य देवेशं लङ्कां प्रतिगतं मम ।
पद्मयोनिश्च तद्दत्त्वा ययौ दिवमनुत्तमम् । [50]
भूयो मया महादेवः ईश्वरः परितोषितः ।
पुनरेव मया छिन्नं शंकराय निवेदितम् ।
तथान्यानि सहस्राणि निकृत्तानि शिरांसि मे ।
दशमं तु शिरश्छित्त्वा तदेवाग्नि निवेदितम् ।
ततः स भगवान्देवः सहदेवो महेश्वरः । [55]
उवाच वचनं मां वै तुष्टोऽहमिति रावण ।
दशग्रीव इति ख्यातो लोकेषु त्वं भविष्यसि ।
यत्त्वया मम भक्तानां शिरश्छित्त्वा निवेदितम् ।
यत्त्वया बलवत्कार्यं सुदुष्करमिदं कृतम् ।
ब्रूहि राक्षसराज त्वं किं वरं ते ददाम्यहम् । [60]
ततः प्रणम्य शिरसा मया प्रोक्तो महेश्वरः ।
कृत्वा प्रणामं दत्तानि शिरांसि च मया पुनः ।
गन्धर्वैरवध्यवध्योऽहं भवेयं हि महेश्वर ।
एवमस्तु महावीर यत्त्वया समुदाहृतम् ।
सर्वेष्वङ्गेष्ववध्यस्त्वं मम वध्यो भविष्यसि । [65]
न जानीमश्च दुर्वर्षमिहायातः स पूर्वकृत् ।
ये विष्णुना हता लोका येषां लोके मनः स्फुटम् ।
यदि निर्यातयिष्यामि सीतां वै जनकात्मजाम् ।
तदा न हन्याद्वै रामः सूर्यवंशसमुद्भवः ।
भ्राता मे परुषाण्युक्तः कनीयान्सर्वधर्मवित् । [70]
तथापि बोध्यमानोऽहं धर्मज्ञेनानुजेन वै ।
सीता प्रदीयतां साध्वी स च रामः प्रसाद्यताम् ।
इत्येवं वदतस्तस्य मया न वचनं कृतम् ।
प्रियां चैव मयाज्ञेन तथा मन्दोदरीं हृताम् ।
सोऽयं देवाधिदेवस्य परं पारायणं मम । [75]
येन सृष्टास्त्रयो देवा ससुरासुरपन्नगाः ।
तेन पूर्वविरोधेन दृष्ट्वा देवो महाद्युतिः ।
दिष्ट्या देवगृहात्प्राप्तो विष्णुर्देहान्तरं गतः ।
* * हन्ति प्रियां चैव मया यज्ञे च शासितः ।
सोऽहं कालवशात्प्राप्तो मानुषाद्वयमागतः । [80]

मूढेन च हृता बाला मया लङ्का प्रवेशिता ।
जनकस्य सुता सीता रामपत्नी यशस्विनी ।
इय त्रैलोक्यनाथस्य रामस्य महिषी प्रिया ।
अवलिप्ते न मे शान्तिस्त्रैलोक्येऽपि भविष्यति ।
इत्येव चिन्तयानेन नव निर्यातितालयम् । [85]
भ्राता च परपाण्युक्त कनिष्ठोऽय विभीषण ।
कुम्भकर्णो हतो भ्राता दूषणश्च निपातित ।
विद्युज्जिह्वो महावीर्य शङ्कुकर्णो यमस्तथा ।
हतो निकुम्भो कुम्भश्च प्रहस्तश्च महाबल ।
एते चान्ये च बहवो रामेण निहता रणे । [90]
निष्प्रधानीकृता लङ्का रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
बालवृद्धावशेषा तु साट्टप्राकारतोरणा ।
किमह क्वचिदात्मान त्ववगच्छामि रावणम् ।
सोऽह रक्षोगणैर्युक्त प्रजानामिव संक्षयात् ।
सर्वथा तु विनष्टोऽह कः कालस्य व्यतिक्रम । [95]
प्राकृतस्येव नीचस्य बुद्धिर्विक्लवसगता ।
अविषादेन धैर्येण बुद्धिर्भवति शोधना ।
अद्यप्रभृति सर्वांश्च सदेवासुरमानुषान् ।
समन्तात्सर्वभूतानि त्रीँल्लोकान्ससुरासुरान् ।
यदि चेन्द्रसहस्राणि शकराणा शतानि च । [100]
विष्णूना च सहस्राणि पितामहशतानि च ।
कोटीना वानराणा च सहस्राणि शतानि च ।
विष्णूना यदि वा कोट्यो रामरूपेण सस्थिता ।
यमो दण्डश्च कालश्च रुद्रश्चापि स्वय भवेत् ।
मत्कार्मुकविनिर्मुक्तै शरैराशीविषोपमै । [105]
वैवस्वतपुर घोर सर्वानेव नयाम्यहम् ।
अथ गोमायवो गृध्रा ये चान्ये मासै शरार्दितै ।
यमपुरगमनोत्सुकानथैता-
न्कपिवृषभान्विनिहत्य तौ प्रसह्य ।
स्वपुरनिशिचराश्चिर समेता-
न्रुधिरवशामिदृत नयामि तृप्तिम् । [110]

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि रावणक्रोधवाक्य नाम सर्ग ।

उपविश्यासने मुख्ये रावणो राक्षसाधिप ।
अब्रवीन्मन्त्रिणा वीरौ भ्रातरौ शुकसारणौ ।
कल्पयध्व रथ शीघ्र धनुरानीयता च मे ।
चन्द्रहासमिम क्षिप्र देवदत्तशराश्च तान् । [115]
आह्वान राक्षसाना तु ये विशिष्टा हितैषिण ।
रथैर्ध्वजे समुच्छ्रा वाजिभिश्चाशु विक्रमै ।
निर्यान्तु मम सैन्यानि सनद्धकवचानि च ।
द्रुतमाज्ञा ततो दत्त्वा रावणो लोकरावण ।
चिन्ताशोकसमाविष्टो दशग्रीवो महाबल । [120]
तत्तस्य वचन श्रुत्वा रावणस्य निशाचरा ।
कल्पयन्तो रथ शीघ्र दशनन्द प्रमाणत ।
वज्रवैदूर्यसउज्ज जाम्बूनदविभूषितम् ।
इन्द्रनीलसम चैव कूबर चात्र सस्थितम् ।
तपनीयमय दिव्य द्युतार्चिज्वलनोपमम् । [125]
उच्छ्रितध्वजकेतु च रात्रिकेतनभूषितम् ।
सर्वरत्नमय चित्र नानाशिल्पविभूषितम् ।
नानावर्णविकारैश्च पताकाभिरलकृतम् ।
ध्वजैश्च विविधाकाररुचिरै रोमहर्षणै ।
निवास सर्वभूतानामद्भुताना निदर्शनम् । [130]
आयाम सर्वरत्नाना खजा च निलय महत् ।
उदयन्तमिवादित्य शत्रु यात्रासिपरोपमम् ।
कल्पित तु रथ दृष्ट्वा देवता क्षोभमागता ।
गन्धर्वाप्सरसश्चैव विद्रवन्ति स्म किन्नरा ।
एकादशैव रुद्राश्च आदित्या द्वादशैव तु । [135]
अष्टाविंशतिनक्षत्राण्यष्टौ च वसवस्तथा ।
गता सर्वे सुविस्त्रस्ता मेदिनी च प्रकम्पिता ।
दृष्ट्वा रथवर तस्य रावणस्य दुरात्मन ।
युक्त वाजिसहस्रेण रथाना हेममालिनाम् ।
षष्टी रथसहस्राणि रथाना सपताकिनाम् । [140]
चत्वारिंशत्सहस्राणि कुञ्जराणा बलीयसाम् ।
चतुर्दशसहस्राणि सादिनाम् तु वाजिनाम् ।
तिस्रो राक्षसकोट्यस्तु पदातीना तदा रणे ।
एव न्यवेदयत्तस्य सज्ज रथवर प्रभो ।
शत सुयुक्त शतसूर्यवर्चस [145]
सहस्रधार शशिकान्तिसन्निभम् ।
महाभ्रमेघप्रतिम सुनि स्वन
महायुध वासवसचरोपमम् ।
सविद्युदिन्द्रायुधदावभुज्ज्वल
नानासुवर्णाशतशब्दनादितम् । [150]
समग्रकेतूज्ज्वलचारुचामर
तदोपनिन्यु सचिवा महारथा ।

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि रावणरथकल्पनो नाम सर्ग ।

रावणस्तु महाबाहु स्नात शुचिपरायण ।
शुक्लाम्बरधरो वीरो गृहीत्वा दधिमद्यकम् ।
मन्त्रिभिश्चानुगच्छद्भी रथ तूर्णमुपागतम् । [155]
दधिमत्स्वक्षताश्चैव शुक्लपुष्प तथैव च ।
बलि करोति रक्षस्तु तस्मिन्रथवरोत्तमे ।
अन्वालभत तानर्चान्घृतेन मधुना सह ।
शृङ्खलानि च गायन्ते रथेषु तु पताकिषु ।
कपिला हेमशृङ्गाश्च ब्राह्मणेभ्यो ददौ तदा । [160]
सुवर्णशतमाहृत्य तिलान्सर्पिस्तथैव च ।
चालयित्वा च विप्राणामभिवाद्य च रावण ।
जयशब्द समहता पुण्याह च जयाशिष ।
इत्येवमुचरुच्चुस्ते ब्राह्मणा वेदपारगा ।
गत्वा च भवन विप्रा प्रतिगृह्य प्रतिग्रहम् । [165]
शान्ति समहती चक्रु रक्ष श्रेयस्करा तदा ।
रावणोऽपि महाबाहु रथ कृत्वा प्रदक्षिणम् ।
स आरुह्य रथ दिव्य सुग्रीवे वाजिना प्रति ।
रावण क्रोधसम्पन्नो जगर्ज च मुहुर्मुहु ।
कवच रत्नज वीरो रावणो युद्धलाडव । [170]

वृतो जनपदैस्तत्र नानारत्नविभूषित. ।
न ववन्ध च सनाह रावणो भीमविक्रम' ।
अब्रवीद्राक्षसास्तत्र समीपे समवस्थितान् ।
अद्य राम ससुग्रीव लक्ष्मण सविभीषणम् ।
वानरेन्द्राश्च तान्सर्वान्हनूमन्त तथाङ्गदम् । [175]
केसरि पनस चैव गन्धमादनमेव च ।
तान्हत्वा कङ्कगृध्राश्च ये चान्ये मासभोजना' ।
सर्वांस्तास्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसै शरार्दितै ।
रावणस्य वच श्रुत्वा सारथिर्वाक्यमब्रवीत् ।
आरुोह रथ दिव्यमास्थाय जहि शात्रवम् । [180]
आरुढ स्यन्दन दिव्य रावण पश्यते तदा ।
कृष्णाभ्रसदृशाकारा रक्तवस्त्रधरा तदा ।
पाशदण्डधरा चैव पुराग्रे विद्यते बलम् ।
कृष्णवस्त्रधरा चैव स्त्रिय पश्यति दारुणाम् ।
गृहीत तु तथात्मान पश्यते कालदेशित । [185]
कालग्रासो न जानीते नीयमान' स रावण ।
पश्यते च महावीरो ध्वजाग्र गृध्रसकुलम् ।
कम्पते च महाबाहुर्नश्यश्चाप्यभवत्पुन ।
श्वापदाश्चैव तत्रस्थान्रावण पश्यते तदा ।
अपश्यद्वापि ता नारीमपश्यत्करसवृताम् । [190]
स्वातां च वर्हिण त्रस्त श्वेतपक्ष च वायसम् ।
स दृष्ट्वा तान्युत्पातानि रावणो दैन्यमागत. ।
देशकालमनुप्राप्त वाक्य चेदमुवाच ह ।
अहो दारुणमेतद्धि निमित्तमिह दृश्यते ।
यदि जीवाम्यह तत्र शाश्वत मम जीवितम् । [195]
ततस्ते राक्षसा सर्वे मा प्रत्यावेदयन्मुहु' ।
मङ्गलैस्तूयमानास्तु गच्छन्ति रणमागरम् ।
तत' पश्चात्सुमहती पृतना प्रस्थिता तथा ।
प्रच्छाद्य महतीं भूमि प्रययौ येन रावण. ।
तत प्रजविताश्वेषु रथेषु रथिना वर । [200]
कुञ्जरैस्तु सुसनद्धा गच्छन्ति दिशमुत्तराम् ।
नानाकवचसनद्धा नानाप्रहरणोद्युता' ।
ततो निमेषमात्रेण राक्षसा कामरूपिण ।
नदन्ति क्रीडमानाश्च * * * दारुणम् ।
वादित्रेण विचित्रेण नादस्तत्र इतस्तत । [205]
राक्षसाना निनादेन कुञ्जराणा च बृंहितै' ।
शङ्खभेरीरवैश्चापि कम्पयित्वा वसुधराम् ।
प्रयातास्तत्र वेगेन सागरस्योर्मयो यथा ।
नीलपीतपताकाभिश्चामरापीडवारिभि ।
वाहनानामनीकानि योधाना वै समन्तत । [210]
विचित्रकवचा सर्वे नानाप्रहरणायुधा ।
सर्वे शूरा महावीर्या सर्वे च जितकाशिन ।
काङ्क्षमाणा जय सर्वे ते सर्वे युद्धलालसा ।
हस्त्यश्वरथपत्तीना नर्दता नि स्वनेन च ।
स्यन्दनस्य च घोषेण पूरयामास रोदसी । [215]
महाभटै राक्षसजातहर्ष-
राक्षवेडितास्फोटितसिंहनादै ।
निष्क्रम्य राजामरराजशत्रु-
र्ययौ तदायोधनभूमिमुग्राम् ।
अतिबलभरतनि . तदा [220]
। . . ज्वलिताश्च बाणजिह्वा ।
समरममिमुखा युयुत्सवस्ते
दशशिरसा सह यान्ति राघवाय ।
इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे रावणनिर्याण नाम सर्ग ।
निर्यात रावण दृष्ट्वा राक्षसैर्बहुभिर्वृतम् ।
रामश्च लक्ष्मणश्चैव वानराश्च महाबला । [225]
अभीयुर्निर्भया सन्तो यत्रासौ राक्षसाधिप. ।
राक्षसास्तु महावीर्या हस्त्यश्वैश्च रथैस्तथा ।
आह्वयश्च समन्ताच्च अन्योन्य समरोत्सुका ।
वानराश्च तथा शूरा शिलावृक्षायुधास्तथा ।
गर्जन्तस्तु समन्ताच्च सम्यग्लीना महाबला. । [230]
राक्षसाश्च भृशं क्रुद्धा निजघ्नुर्वानरर्षभान् ।
प्रभिन्नकरटैर्घोरैर्नदद्भिश्च प्रहारिभि ।
स्वलकृतैर्बद्धतूणैर्नदद्भिश्च महास्वनै ।
नानाशस्त्रधरा वीरा मेघा इव सविद्युत ।
तुरगखुरविध्वस्तरथनेमिसमुद्धतम् । [235]
कण्ठान्यरौत्सीद्योधाना चक्षूंषि च महीरज ।
रुधिरार्द्रां महीं चक्रुस्तदा दारुणकर्दमाम् ।
सा मही रुधिरौघेण प्रच्छन्ना सप्रकाशते ।
सछन्ना माधवे मासि पलाशैरिव पुष्पितै ।
कबन्धाश्च समुत्पेतुस्तस्मिन्युद्धे सुदारुणे । [240]
बभूवायोधन घोर गोमायुरुतसकुलम् ।
शोणितेपुमहातोयां यमसागरगामिनीम् ।
शरीरसघातवहा सुसुचु फेनिलापगा ।
असृग्दानमहापङ्का विकीर्णकेशशैवलीम् ।
छिन्नकायशिरोमीना बद्धावयवशर्करीम् । [245]
गृध्रहसबकाकीर्णां कङ्कसारसनादिताम् ।
मातगरथकूलाश्च समरे च ध्वजद्रुमा ।
मेदफेनचयाकीर्णां योधस्वनितनिःस्वनाम् ।
ता कापुरुषदुस्तारा युद्धभूमि महानदीम् ।
व्यगाहन्त तदा वीरा हरिराक्षसपुगवाः । [250]
ततो युद्ध महाघोर वर्तते कपिरक्षसाम् ।
अन्योन्य जघ्निरे वीरा सिहा इव महाबला ।
सुग्रीवश्चाङ्गदश्चैव हनूमाञ्जाम्बवास्तथा ।
केसरी पनसश्चैव नलो दधिमुख कपि ।
गोलाङ्गूला महाकाया विक्रान्ता बलशालिन । [255]
गजो गवाक्षो गवय. शरभो गन्धमादन ।
मैन्दश्च द्विविदश्चैव बहवो वानरा रणे ।
राक्षसैर्द्वन्द्वमापन्ना सर्वे जयहितैषिण ।
धावन्तश्चैव गर्जन्त आह्वयन्तश्च राक्षसान् ।
सर्वे किलकिलाशब्दा वायुविक्रमवेगिन' । [260]
सुग्रीवेण सुमरब्धा मैन्देन द्विविदेन च ।
कुमुदेन गवाक्षेण शरभेण च राक्षसा ।
अङ्गदेनापि सरब्धा रामेण सह रावण ।

तदा समरसक्षोभे द्वंद्वयुद्धमुपागतं ।
तथा युद्धं महाघोरं रामरावणयो रणे । [265]
राक्षसाश्च महावीरा नानाकवचधारिणः (ता ?) ।
शरवर्षं विमुञ्चन्तो नर्दन्तश्च महास्वना ।
वानराश्च महावीर्या शैलवृक्षायुधोद्यताः ।
ततः समभवद्युद्धं घोरं च कपिरक्षसाम् ।
विस्मिता देवताः सर्वा गन्धर्वाप्सरचारणाः । [270]
दैत्यदानवनागाश्च यक्षराक्षसमहोरगाः ।
पुष्पवर्षं ततोऽमुञ्चन्साधु साध्विति चाब्रुवन् ।
अदृष्टं विहितं युद्धमेवं च परिरक्षते ।
बभूव तुमुलं युद्धं कबन्धचयसंकुलम् ।
रामेण सह सरब्धो रथस्थो राक्षसेश्वरः । [275]
मुमोच शरवर्षाणि रामो दशरथात्मजः ।

अभिनच्च रथं रामं सपताकाध्वजं तदा ।
स रथो राक्षसेन्द्रस्य रामेणाहतसारथिः । [5]
साश्वसारथिनोपेतः सध्वजः पतितो भुवि ।
पदातिर्नष्टसञ्ज्ञश्च क्रुद्धो वै रक्षसां पतिः ।
रथस्थं पतितं दृष्ट्वा रावणो लोकरावणः ।
निमेषान्तरमात्रेण सज्जमन्यत्स्थोत्तमम् ।
आरुरोह ततः शीघ्रं रावणो राक्षसाधिपः । [10]
मायया निर्हितप्राणं रामं विव्याध सायकैः ।
मोहनं शोषणं चैव प्रस्वापनविलापनम् ।
गान्धर्वनर्तनं चैव निद्रामोहनमेव च ।
रामलक्ष्मणगात्रेषु रावणो राक्षसाधिपः ।
निचखान ततो बाणान्सर्वगात्रेषु राघवम् । [15]
दिव्यास्त्रदारितास्तस्य रावणेन विशल्पकाः ।
अस्त्रेण मोहनेनाशु मुह्यते रघुनन्दनः ।
सतापनेन बाणेन रामं सन्ताप्यते तदा ।
गान्धर्वेण तदास्त्रेण नृत्यते रघुनन्दनः ।
निद्रापनेन बाणेन निद्रां गच्छति राघवः । [20]
नर्तनेन तथास्त्रेण नृत्यते रघुनन्दनः ।
मोहनेन तथास्त्रेण मुह्यते च पुनः पुनः ।
विषण्णवदनस्तत्र किंचिद्रामे सुविह्वले ।
अभिषादे मनं कृत्वा हनूमानब्रवीत्तदा ।
जाम्बवांश्च महावीर्यो लक्ष्मणश्च धनुर्धरः । [25]

Anna Research Team

54

After 6 88 12, Ñ V B2-4 D4 G (ed) ins. (V1 3 [after 12ab owing to om] B4 [with colophon] D4 1 1-4 only and G [ed] 1 1-2 only), D13 ins before 6 88 15 (owing to om)

यथा प्रावृषि मेघो वै धारावर्षं विमुञ्चति ।
एव रामो महात्मा तु बाणवर्षं व्यमुञ्चत ।
पूरयन्शरवर्षेण गगनं मेदिनीं तथा ।

53

Note hiatus between the two halves of 1 8, 1 135 and 1 228 —1 107 post half hypm —1 121-122 are repeated consecutively —For 1 242-248, cf 6 46 23-27

54

(1 1) V2 om वै Ñ1 D4 13 प्रावृट्काले यथा मेघो (for the prior half) —V3 damaged from the post. half up to 1 2 B4 जल- (for धारा-) Ñ2 विमुचते, D4 प्रमुचति —(1 2) Ñ1 V2 D4 13 महात्मा वै, B2 3 महाबाहुर् (for महात्मा तु). D13 शर- (for बाण-) V1 D13 विमुचति (for व्यमुञ्चत). Ñ1 V2 शरवर्षाणि मुचति, D4 शरवर्षाण्यमुचत (for the post half) —Ñ1 V2 B2 (repeats) D13 read 1 3, Ñ2 reads 1 3-4 after 1 40. —(1 3) Ñ1 V2 B2 (second time) D13 रावण पर्वतोपम, V2 गगनान्मदर यथा (for the post. half) —For 1 3, D4 subst

1* ततः शरसमूहेश्च वा भूमिं च समावृणोत् ।

—Ñ1 V2 D13 om 1 4 —(1 4) Ñ2 अभिनत B2 अभिनत्स रथं वीर , D4 अच्छिनच्च रथं तस्य (for the prior half) V1 B2 3 सपताक (for सपताका) —After 1 4, B2 3 (in marg) ins 2000* —B3 reads in marg 1 5-33 (including colophon) —(1 5) V2 B3 [अ]निहत (for [अ]न्याहत) —(1. 6) B2 3 D13 साश्व —(1 7) D13 पश्य विशो नष्टसञ्ज्ञो (for the prior half) —D13 om from the post. half up to the prior half of 1. 8 B2 [s]सा(for वै) —(1 9) B2 अन्य (for अन्यद्) D13 सज्ञां लब्ध्वा (for सञ्ज्ञमवाप्) —(1 10) D13 रथ (for तत) D13 राक्षसेश्वर . —V2 B3 (both hapl) D13 om 1 11-14. —(1. 11) Ñ2 निहतर्, B2 विनर्द् (for निर्हिंसन्) —(1 12) B2 विलापने (for विलापनम्) —(1. 13) Ñ2 B2 गाधर्व B2 प्रसवमिश्रके तथा (for the post half) —(1 14) B2 रामलक्ष्मणयोर्गात्रे (for the prior half) —(1 15) Ñ2 B2 निचखान (for नि°) —(1 16) V2 B3 विशल्पम् (for विशल्पक्) B3 तदा (for तथा) Ñ2 D13 निहते राघव- (Ñ2 °क्षस)स्तदा (for the post half). —(1. 17) B2 आहृयन् (for अस्त्रेण) D13 [अ]निद्रोन (for मोहनेन) B2 मुह्यति (for मुह्यते). —(1 18) D13 सतप्तोनेन (for सतापनेन). Ñ1 V2 सतप्यते, B2 सतप्स्यते, D13 सतापते (for सताप्यते) —(1. 19) Ñ1 D13 तथा (for तदा) Ñ1 दृप्तो, V2 नाथते, B2 मुह्यति (for नृत्यते). Ñ1 V2 B2 नरिवपन (for रघुनन्दन) D13 कौसल्यानदवर्धन (for the post half) —(1 20) B2 निद्रायोगेन, D13 निद्रायितेन (for निद्रापनेन) —(1 21) D13 नर्तकेन (for नर्तनेन) B2 तदा (for तथा) B2 नृत्यति, D13 नृत्यो (for नृत्यते) —Ñ2 om 1 22 —(1. 22) B2 तदा B2 मुह्यति (for मुह्यते) —(1 23) Ñ1 V2 B2 रघुनन्दन् (for चन्दनम्) D13 निर्निद्रोनेन निहत (for the post half). —After 1 23, B3 ins

2* वानरानीकसर्वस्वं मोहनेनाभिहतं ।

—(1. 24) D13 अभिष्वक्तमभि दृष्ट्वा (for the prior half). Ñ1 B2 D13 तदा (for तत) —(1 26) B2 3 रघुपत्न (for

एकाग्रीन समाधाय युद्धमेव प्रचक्रमु ।
विभीषणस्तु तत्त्वज्ञस्त्रिज्ञान्वेषणतत्पर ।
अभिपादेन वेगेन विपन्नान्यानरर्षभान् ।
सान्त्वयामास तेजस्वी मायाविनि दशानने ।
स वज्रसारसर्वाङ्गस्तीक्ष्णदंष्ट्रायुधो महान् [30]
वराहवदुभीषण सुनीक्ष्णं ।
क्षतविक्षतमवेक्ष्य रामभद्र
दशवदनोऽपि कृताथतामुपेति ।

Colophon

राघव विक्रम दृष्ट्वा लक्ष्मण समवर्तित ।
बालचन्द्रनिभ कृत्वा विकट तद्धनुरायुधम् । [35]
आह त स महातेजा धैर्येण कर्कशम् ।
अद्य ते कण्ठनि शीर्ण मही पास्यति शोणितम् ।
नाकामुकविनिर्भिन्नस्तवमद्य न भविष्यसि ।
पूर्व स परमाण्युक्त शरवर्ष व्यमुञ्चत ।
पृथिवी चान्तरिक्ष च शरवर्षनिरन्तरम् । [40]
अन्धकारीकृत बाणै रथमार्ग न दृश्यते ।

55

After Sarga 6.88, D2 : 9 T2 3 ins

स निश्वसन्निदहतो यथा गजो
रणाजिरे राघवसायकार्तं ।
गरुत्मतेवाहिपतिर्विनिर्जितो
विवेश लङ्का विनिकीर्णभूषण ।
स्मरन्स पथ्य वचन समीरितं [5]
महात्मना मन्त्रविनिर्णये पुरा ।
विभीषणेनात्मकुलस्य शान्तये
स्मरन्स रामस्य महाक्षमोक्षणम् ।
स कुम्भकर्णं निहतं तदा रणे
तथातिकाय रणचण्डविक्रमम् । [10]
महाबलं शक्रिरिपु च पातित
निर्वेदमानो विलपन्क्षिति गत ।
स लब्धसञ्ज्ञो विलपन्नघृत्तमा-
त्कुलस्य नाश प्रसमीक्ष्य रावण ।
महाबलस्यातिबलस्य रावण [15]
स्मरन्नमोघामिषुजालसततिम् ।
विलप्य स चिर राजा रावणो भीमविक्रम ।
अन्त पुर ततो गत्वा हृदमाह सुदु खित ।
रणे रामस्य कर्माणि चिन्तयानो मुहुर्मुहु ।

Aryan Research Team

(l. 1) B2 समाधत्त (for समाधाय) D1a एकया दशया चैव (for the prior half). B2 प्रचक्रमे —(l. 27) V2 B2 3 D1a च (for तु) B2 तत्त्वज्ञ, D1a धनेज (for तत्त्वज्ञ). D1a पूर्व तत्तेनाम् (for the post. half). —(l. 28) D1a [illegible] (for अभिपातेन) —(l. 29) Ñ1 V2 B2 मायैषेनि (for मायाविनि) D1a सवना परम (for the post half). —(l. 30) B2 D1a [illegible] (for स वज्रसार-). V2 B2 [illegible] —(l. 31) B2 विक्षितशरीर, B3 om. (for वराहवत्) D1a [illegible] —(l. 32) Ñ2 V om. विद्ध Ñ1 अस्त्र, B3 om. (for अस्त्र) D1a [illegible] —(l. 33) D1a [illegible] om l. 40–41. —(l. 40) V2 अतरीक्ष, B2 चातराक्ष (for चान्तरिक्ष). Ñ1 वर्षं (for -वर्षं) —(l. 41) D1a अधकार (for अन्धकारी-) Ñ1 D1a -मार्ग (for -मार्ग). —Thereafter, D1a cont

3* तस्य नन्य महाघोर रावणस्य महाबलम् ।
नाशयामास बाणौघैर्लक्ष्मण परवीरहा ।

55

Colophon V2 om. —*Adhyāya name* B3 om Ñ B2 D1a [illegible] —*Sarga name* Ñ B2 प्रथम(Ñ1 °ग), द्वयुद्ध, [illegible], B2 [illegible], D1a [illegible]द्धयुद्ध. —*Sarga no.* (letters, words or both) Ñ1 B2-4 D1a om, [illegible]

(l. 1) D2 नि श्वसन् D9 T3 गतो (for -हतो) D4 महा, D9 [illegible]या (for यथा) —(l. 2) D2 4 बाहु(D4 °ण)पीडित, D9 बाणमर्दित (for सायकार्तं) —(l. 3) D2 गरुत्मता सर्प [illegible]भिमर्दितो —(l. 5) D9 T2 3 पश्यन् (for पथ्य). D4 महात्मनो (for समीरित) —(l. 6) D9 नीतिविनिर्णय (for मन्त्रविनिर्णये) D2 तदा (for पुरा). D4 समीरित मन्त्रविनिश्चये पुरा. —(l. 7) D4 क्षितेन (for कुलस्य). D2 विभीषणेनाद्भुतभीमकर्मणा —(l. 8) D9 -मोक्ष (for मोक्षणम्) D2 स्वपक्षपक्षक्षयदुःख रावण —(l. 9) D2 सरस्वदा, T2 तथा रणे (for तदा रणे). —D2 om. (hapl.) l. 11–14 —(l. 11) D4 नि- (for च). —(l. 12) D9 निर्वेदनाद्याद् (for निर्वेदमानो) D4 निर्वेदवाण-यचित. क्षिति गत. —(l. 13) D4 विप्रपतनेव (for विलपन्नघृत्तमात्) —D2 om. l. 15–16 —(l. 15) D2 [अ]तिविषातिनो रणे, D4 [अ]तिबि च विभिन्न स्मरन् (for [अ]तिबलस्य रावण). —(l. 16) D2 [illegible]तिं (for ततिम्) D4 रणे मोघ शरजालसतत. —(l. 17) D2 विलपित्वा (for विलप्य स). —For l. 17, D2 subst.,

1* विलप्य चैव चिरान राघवो
महाबलो राक्षसनीतिविक्रम ।

—(l. 18) Note hiatus between the two halves.

दिशो विलोक्य विमना ज्येष्ठा भार्यां समाहृयत् । [20]
मन्दोदरि विशालाक्षि यत्त्वा वक्ष्यामि साम्प्रतम् ।
रामाभिभूत तन्नद्धि जगत्पश्यामि सर्वत ।
त सचाप रणगत रामं पश्यामि भामिनि ।
राजासने राजगृहे कुञ्जरे च हये तथा ।
रत्नाकरे च सुतनु राम पश्याम्यह तदा । [25]
रामाभिभूतो हि यदा निद्राभिहतचेतन ।
नेक्षे वीरमहस्राणि पुर्यामत्र दिने दिने ।
एको रामसहस्राणि पश्याम्यय सुमध्यमे ।
अद्य रामाभिभूतोऽहं दृष्ट्वा विपमलोचनम् ।
वृषभाङ्क हर देवं त्रिपुरघ्न त्रिनैगमम् । [30]
रुद्र विश्वहित शम्भु स्थाणु भस्मानुलेपनम् ।
जटामण्डलसवीत चन्द्रशेखरधारिणम् ।
शर्वं नागाग्रहधर नागयज्ञोपवीतिनम् ।
वर वरेण्य वरद वरकार्मुकधारिणम् ।
हतनागासुर धीर वरखड्गधर प्रभुम् । [35]
वरनारीवर देव वरद लोकभावनम् ।
परशुखड्गधर विश्व वरयोगवर प्रभुम् ।
प्रवर सर्वदेवाना प्रवरायुधधारिणम् ।
अनादिनिधन देव योगात्मान सनातनम् ।
योगज योगनिरत योगगर्भं धनुर्धरम् । [40]
चराचरप्रभु नित्य कृत्तास्य जगत पतिम् ।
वरयज्ञस्तुतनु प्रवर सर्वदेहिनाम् ।
त्रिपुरारि पुराध्वक्ष देवशत्रुविनाशनम् ।
सुप्रणीततर नित्य दक्षयज्ञनिबर्हणम् ।
पूष्णो दन्तप्रहरण भगनेत्रविघातिनम् । [45]
ब्रह्मचारिव्रतधर वीरासनधर तथा ।
गङ्गावेगधर सोम्य भ्राजिष्णु परमव्ययम् ।
अन्धकान्तकर रौद्र मातृमण्डलमध्यगम् ।
श्मशाननिलय नित्य कपालव्रतधारिणम् ।
अनङ्गाङ्गप्रमथन कालाकार दुरासदम् । [50]
नीलकण्ठ दुराधर्ष वृषभेन्द्र वृषध्वजम् ।
वृषभाङ्क वृषस्कन्ध वृषभाक्ष वृषप्रियम् ।
वृषप्रमथन चैव देवदेव सनातनम् ।
त मुक्त्वा देवदेवेश पार्वत्या हृदयप्रियम् ।
नान्या गतिं प्रपश्यामि रामबाणप्रपीडित । [55]
तेन दत्तो वरो मह्य पुरा सतोषितेन व ।
गान्धर्वेण महाभागे कैलासे पर्वतोत्तमे ।
इदमाह महातेजा शङ्करो लोकभावन ।
यदा त्व शत्रुमि सख्ये निर्जितो विमुखीकृत ।
आर्तिं परामिमा गत्वा दृष्ट्वा रूप ममाग्रत । [60]
तत्र चोत्पत्स्यते दिव्यो रथस्तुरगसयुत ।
ज्वलनार्कप्रतीकाश कवच च महाप्रभम् ।
धनुर्महेश्वर चैव दिव्य त्रिदशपूजितम् ।
तथान्यान्यपि शस्त्राणि समहाराणि सर्वश ।

D₃ ४ अत पुरगतस्त्रस्त्र (D₄ °तो राजा) (for the prior half). —(1 19) D₃ राघव- (for रामस्य) and चिन्तयित्वा (for चिन्तयानो) D₄ चिन्त्यमान पुन पुन (for the post half). —(1 20) D₉ दीनो (for दिशो). D₃ ४ ७ विमला(D₄ °ला) (for विमना). D₃ ४ पत्नीं (for भार्यां) —T₃ om. l 21 —(1 21) D₃ ४ तनुमध्ये (for मन्दोदरि) D₉ om यत् —D₄ om (hapl) l 22–25 D₉ om l 23 —(1 23) T₃ -धर (for -गत) D₃ कर्कश तु रणे शक्य (for the prior half) and सर्वत (for भामिनि) —(1 24) D₃ राजद्वये (for °गृहे) and राजवाह्ये च कुञ्जरे (for the post half) —D₉ om l 25 —(1 25) D₃ रत्नागारे वसुगृहे (for the prior half) D₃ प्रिये, T₃ तथा (for तदा) —(1 26) D₄ [s]पि (for हि) and निद्रया हत- (for निद्राभिहत-) D₃ रोगाभिभूतो हि यथा निद्रोपहतचेतन —D₉ om. l 27 —(1 27) D₃ पश्येत्स्त्रस्त्र , D₄ पश्यताम- (for नेक्षे वीर-) D₃ पुरुषस्तु (for पुर्यामत्र) D₄ पुरस्थानि सहस्रश (for the post half) —(1 28) D₃ ४ एव (for एको). —(1 29) D₃ अद्य D₃ रामाभिभूतस्य मम (for the prior half) and मुक्त्वा (for दृष्ट्वा) —(1 30) D₄ वृषनाथ देवदेव (for the prior half) D₃ त्रिसागर (for त्रिनैगमम्) —D₃ om l 31–43 —(1 31) D₄ -धर शर्व (for हित शम्भु).—(1 32) D₉ चद्रशेखरमीश्वर (for the post half) —D₄ om (hapl) l 33–34 D₉ om. l 33 and l 35 —(1 35) T₃ हर नादानुग धीर (for the prior half) D₄ चराचरगत शर्व घोर खड्गधर विभु —(1 36) D₄ -धारिण (for -भावनम्) —(1 37) Hypm , D₄ ७ वज्रखड्ग(D₉ °शूल)धर विश्व (for the prior half) D₄ विभु, D₉ वर (for प्रभुम्) —(1 39) T₃ भूतात्मान (for योगा°) —(1 41) D₄ -प्रिय (for -प्रभु) and प्रभु (for पतिम्).—D₉ om l 42 —(1 42) D₄ -स्तुत नित्य (for -स्तुततनु) —D₄ om (hapl , see var) from the post half up to the prior half of l. 44 —(1 43) D₉ T₃ स्व (for सर्व-) —(1 44) D₃ भक्तानुकपिन नित्य (for the prior half). D₉ सुप्रणीतातुर स्व दक्षयज्ञविनाशन —(1 45) D₃ -प्रयत्न (for -प्रहरण) D₃ विनाशन, D₄ ७ निघातन, T₃ विघातन (for विघातिनम्) —D₃ om. l 46–53 —(1 46) D₄ पूषा सदा, D₉ धर तदा (for धर तथा) —(1 47) T₃ नम् (for परम्).—D₉ om l 48 —(1 48) D₄ ध्वजार- (for अन्धकान्त-) and -मध्य (for -मध्यग) —(1 49) D₄ -धारिणं (for निलय).—D₉ om l 50–52 —(1 50) D₄ कालाकार (for कालाकार) —(1 52) D₄ वृषाङ्क वृषस्कन्ध (for the prior half).—(1 53) D₄ वृषप्रमथन (for वृषभाक्ष). —(1 55) T₃ नान्य (for नान्या) and रक्ष- (for राम-) —(1 56) D₃ ७ गान्धर्वेण पुरा (for the prior half). —(1 58) D₃ ४ पुनर्मा गिरिजान (for the post half). —(1 59) D₃ आर्तिनिघ्ने (for शत्रुमि सख्ये) —(1 60) D₃ ४ ७ परजिता (for पराजिता) D₃ विभक्तो, D₄ पत्नि तु, D₉ पत्नी तुल्या (for दृष्ट्वा रूप).—(1 61) D₄ [illegible] (for तत्र चोत्पत्स्यते).—After l. 61, D₃ [illegible]

प्राप्स्यन्ति तव दुर्धर्ष कर करिकरोपमम्। [65]
तमारुह्य रथ दीप्त सर्वास्त्रपरिवारितम्।
हनिष्यसि रणे शत्रून्यदि विघ्नो न ते भवेत।
एवमुक्तोऽस्मि शर्वेण पुरा कैलासमूर्धनि।
तत्कर्माद्य करिष्यामि रामस्य विजयाय च।
आपृष्टासि विशालाक्षि गमिष्ये शंकरालयम्। [70]
एवमुक्त्वा महाबाहु स्नात्वा हुत्वा च पावकम्।
ब्राह्मणान्स्वस्ति वाच्याथ धनौघैरभिवर्ष्य च।
मुक्त्वात्मान च शोक च मोह दर्प मद तथा।
आर्जवी बुद्धिमास्थाय जपन्ब्रह्म सनातनम्।
रक्तसवीतवसनो रक्तमाल्यानुलेपन। [75]
रक्तयज्ञोपवीतश्च रक्तसूत्रधरस्तथा।
रम्य शिवालय पुण्य प्रविवेशाथ रावण।
शिवमभ्यर्च्य च मुदा तत्र कर्म समाचरत्।
दर्भान्सस्तीर्य विधिवद्वेदी समभिकल्प्य च।
जुहाव रावणस्तत्र विधिदृष्टेन कर्मणा। [80]
हर स तेनाथ जगाम रावणो
वर वरेण्य वरद वरार्चितम्।
विवेश वै देवगृह महात्मा
वरायुधै राक्षसपुगवैश्च।

प्रणम्य त देवगुरु वरप्रद [85]
उमापति देववर सनातनम्।
समारभत्कर्म तदातिदारुण
विनीतबुद्धिर्मुनिपुगवो यथा।
रामोपलब्ध प्रसमीक्ष्य रावण
विनीतबुद्धि विपरीतचेतसम्। [90]
गरुत्मतेवाहिपति पराजित
ग्रोवाच पत्नी प्रणिपत्य त पतिम्।
अनाकृनाथैरपि निर्जितस्य
तवानुरूप न हि कर्म चेदम्।
भिक्षुव्रतीना मुनिपुगवाना [95]
नन्नीदृश कर्म वदन्ति सन्त।
रणप्रिय साहसिक प्रचण्ड
रिपुप्रघात जितलोकपालम्।
वदन्ति देवा सह सिद्धसघै
रणाजिराद्भष्टकरायुधो भवान। [100]
यस्यानुकूल पवन सदाभव-
द्रविश्च सक्षिप्तकरस्तथाभवत्।
सक्षिप्तवीचिर्जलपनक्रसकुलो
महार्णवो मूक इव स्थय स्थित।

2* दशसाहस्रहोमेन कृतेनाक्रोधनस्य ते।

—(l. 63) D₃ शरश्च त्रिपुरातक (for the post. half). —(l. 64) T₃ तदा (for तथा) D₃ अस्त्राणि च महीयासि, D₄ मामकान्यथ चास्त्राणि (for the prior half). T₃ सर्वत. —(l. 65) D₃ राम- (for ऋर).—(l 66) D₄ तमारुह्य रथवर दीप्त सवार्थवर्हण —(l 67) D₄ हनिष्यामि, T₃ हनिष्यति (for हनिष्यसि) T₂ करे (for रणे). D₄ मे (for ते). D₉ यदि विघ्नो-पजायते (for the post half) —(l. 69) D₃ [अ]ह (for [अ]घ) and लप्स्यामि विजय रणे (for the post. half) —(l. 70) D₃ आपृच्छे त्वा (for आपृष्टासि) —(l 72) D₄ [अ]घ (for [अ]थ). D₃₄ अभितर्प्य, D₉ अभिवाद्य (for अभिवर्ष्य).—(l 73) D₃ शोक च मोह च, D₄ शोक चापमान, T₂₃ मान च शोक च (for [आ]त्मान च शोक च). D₃ मान (for मोह). D₉ गर्व (for दर्प) —(l. 74) D₄ तथार्जवा (hypm), D₉ आर्जवा (for आर्जवी). —(l. 75) T₂ सर्व- (for second रक्त) —(l 76) D₃₄ -यज्ञोपवीती (for यज्ञोपवीतश्च) D₃ -नेत्रकरस्, D₄ -सूत्रकरस् (for -सूत्रधरस्) —(l 77) D₃ रम्य शिवगृह हेम (for the prior half) D₃ om., D₄ स (for [अ]थ) D₉ प्रविश्याथ स (for प्रविवेशाथ) —D₃ om l 78 —(l 78) T₂ अभ्यर्चत (for अभ्यर्च्य च) D₄ मुदितो, D₉ नत्वा त (for च मुदा) D₃₉ -आरभत्, T₃ -आचरेत् (for -आचरत्) —(l 79) D₃ आस्तीर्य (for सस्तीर्य). D₄ वेदान्, D₉ वेद, T₃ वेदिं (for वेदीं) D₉ समधि-, T₃ समुप- (for समभि-) D₃ वेदी च समकल्प्य तत् (for the post half) —(l 81) D₃ हर विचिंत्याथ तदा स रावणो —For l 81-82, D₄ subst

3* हर समन्तात्प्रसाध जगाम रावणो वरम्।
वरेण्य वरदानारमधिभिर्याचित वरम्।

—T₃ om. l 83-90.—(l. 83) D₃₄ महात्मभिर् (for महात्मा) —(l. 84) D₉ सर्व- (for वर-). D₄ वृत (for च). D₃ धृतायुधैर्नकृतपुगवैर्वृत —(l 85) D₃ -वर (for -गुरु). —(l 86) D₃₄ उमापति D₃ -गुरु (for -वर). —(l 87) D₃ स भीम-, D₄ तदारि-, D₉ तदा- (for तदाति-). —(l. 88) D₉ तदा (for यथा) —D₃ om l 89-90 —(l. 89) D₄ रामोपनीत —(l 90) D₉ om. -चेतसम्. —(l 91) D₄ om पराजित —For l 91-92, D₃ subst

4* उवाच पत्नी प्रणिपत्य सत्वरं
तदा समन्येत्य च त क्रियापरम्।

—(l 93) D₃ न नाथ नाथैरपि वर्जितस्य, D₄ अनाथनाकै(थै)रिव तर्जितस्य, D₉ आनाकृनाथान्युधि निर्जि- —(l 94) D₉ चेतन (for चेदम्). D₃ रणचडविक्रम (for न हि कर्म चेदम्). —(l. 95) D₃₉ व्रताना (for -व्रतीना).—For l. 95-96, D₃ subst..

5* तपस्वियोग्य चरित त्वयाद्य
न हीदृश कर्म वदन्ति सत्तमा.।

—(l 98) D₄ रिपु (for रिपु-). D₃₄₉ -प्रमाथ (for -प्रघात). —(l 99) D₉ सत (for देवा) D₃ देत्य (for सिद्ध-). —(l. 100) D₄ रणाजिर (for रणाजिराद्). D₄ महान् (for भवान्). D₃ रणाजिरे त्व गलिनश्चयुतो भयात् —D₃ om l 101-104.—(l 101) D₄ सदावहद्, D₉ सदाभ-- (for सदाभवद्). —(l 102) T₂ तदा, T₃ सदा (for तथा) D₄ अरिश्च सक्षिप्त-सश्च सपतत् (corrupt), D₉ रविश्च सकोचिततीव्ररश्मि.—(l.

एवगुणविशिष्टस्य रणे विख्यातकर्मण । [105]
द्विजस्येव महाबाहो तदेतत्कर्म कुत्सितम् ।
स त्वमुत्तिष्ठ युध्यस्व धैर्यं बुद्धि निवेशय ।
सभावना च सकला कुरु देत्यदिवौकसाम् ।
तवेद कर्म राजेन्द्र न युक्त लोकगर्हितम् ।
मारीचवचन पथ्य न कृत तन्महात्मन । [110]
न हि वर्मीवरिष्टस्य विभीषणवच कृतम् ।
मातामहस्य ते राजन्न च माल्यवतो वच ।
जाह्नवीसमकीर्तेश्च न कृत मातृशासनम् ।
महाबलो रणश्लाघी कुम्भकर्णोऽपि भर्त्सित ।
ब्रुवाण समरोदारो महाबलपराक्रम । [115]
एतेषा हितवाक्यानि न कृतानि त्वया विभो ।
साम्प्रत मुनिवन्मोहाद्भयादेव समाश्रित ।
स्वभाव न हि मुञ्चन्ति सत्त्ववन्तो महाबला ।
स्वभावमुक्तो हि नरो लोके हास्यत्वमेष्यति ।
स त्व स्वभाव मा मुञ्च भयादरिभयावह । [120]
मस्तभ्य चात्मनात्मान युध्यस्व विगतज्वर ।
एवमुक्तस्तया वीर प्रत्युवाच महाबल ।
एवमेतद्विशालाक्षि यथा वदसि भामिनि ।
नाह भीत सुजघने रामान्मृत्युमुपस्थित ।
हत्वेदानीं सुनयने हनिष्ये राघव रणे । [125]
सा त्व गच्छ पृथुश्रोणि शुद्धान्त पुरमृद्धिमत् ।
हनिष्ये तावह भद्रे रणे दशरथात्मजा ।
एवमुक्ता तु सा तेन बाष्पपर्याकुलेक्षणा ।
कृत्वा प्रदक्षिण भर्तु प्रविवेश गृहोत्तमम् ।
पत्नीवाक्य विचार्याथ निवृत्तो दोषकर्मणि । [130]
समरे बाणभिन्नाङ्गो निद्रा लेभे दशानन ।

Colophon

---

103) T₃ सतप्त (for सदृप्त) —(1 104) D₄ देवनिश्चित (for स्वय स्थित) —(1 105) D₉ विश्रुत- (for विख्यात-). D₃ रणविक्रमशोभिन (for the post half) —After 1 105, D₃ ins

6* न ईदृश कर्म विप्रे हतपुत्रस्य तेऽधुना ।

—(1 106) D₃ द्विजस्येद, D₄ ते द्विजस्य (for द्विजस्येव). D₃ तवेद, D₄ तदेव (for तदेतत्) —After 1 106, D₃ ins.

7* मुनिव्रतमिद वीर यथा प्रव्रजिते पथा ।
न शोभते महाबाहो मृतन्येवानिमण्डनम् ।

—(1. 107) D₃ धन्यम् (hypm) (for त्वम्). D₄ धैर्य (for धैर्य) —(1 108) D₃ दुशला, D₉ नष्टां च (for सकला) —(1 109) D₃ विपरीत कर्म नरो, D₄₉ विपरीतकर्माय भवान् (hypm) (for the prior half) D₃ हीन, D₄₉ हीद (for युक्त) —After 1 109, D₃₄₉ ins

8* दारचौर्यं प्रकुरुते यथा रानस्त्वया कृतम् ।

[D₄ शौयकर्माणि, D₉ आर्य कर्माणि (for दारचौर्यं प्र-) D₉ यथा रानस्त्वयीक्षते (for the post half).]

—(1 110) D₄ मारीचस्य वच (for मारीचवचन) and तु (for तन्) D₃ महाबल (for महात्मन) —(1. 111) D₃ च (for ह्रि) D₄ कर्म- (for धर्म-) D₃₄₉ -चरिष्ठ च (D₃ तद्) (for -चरिष्ठस्य) —(1. 112) D₃ महाप्राते महाबाहो (for the prior half) D₉ न वचन त्वया कृत (for the post half) —D₃ om 1 113-115 —(1 113) D₄ कीर्त्यास्तु, T₃ कीर्तिश्च (for कीर्तेश्च) —After 1 113, D₄ ins .

9* प्रहस्तस्य वच श्रुत्वा त्वया च न कृत विभो ।

—(1 114) D₉ रणश्लाघ्य (for °श्लाघी) and [s]ffi (for श्लि) —(1 115) D₉ न महोदारो (for समरोदारो). —(1 117) D₉ मुनिसमोहा- D₃ भयादेव, D₄ भयादेव- (for भयावह) —(1 118) D₉ स्वार्थं (for स्वभाव) D₃₉ हि- (for हि) T₃ महाबल —(1 119) D₃₄ एव च (for एवमुक्ति) D₄ हास्यमेवानुगच्छति (for the post half) —(1 120) D₄ अति- (for अरि-) D₃ भयप्रद —(1 121) D₉ [आ]त्मनात्मना सर्वं (for चात्मनात्मान) —(1 122) D₃₄ तदा काले, D₉ तया साध्व्या (for तया वीर) D₃₄₉ मोदया सित वच (D₉ दशानन) (for the post half) —After 1 122, D₃₄ ins

10* दीर्घसुण च निश्वस्य शोणितो क्षतवीक्षत ।

[D₄ रावणोभूत्सुदुर्मना (for the post half).], while D₉ ins

11* प्रोवाच पत्नी वैदेह्या मायया मोहयन्निव ।

—(1 124) D₄ नात्मना (for रानात्मा-) —(1 126) D₃ सत्वर गच्छ सुश्रोणि (for the prior half) —(1 127) D₃ तमह (for तावह) D₄ ध्रुवं (for रणे). D₃ -[आ]हत, —(1 128) D₃ तदा (for तु सा) D₉ इमां (for तेन). D₃ -पूर्णायत- (for -पर्याकुल-) —(1 129) D₃ अवरोह्य पुरा (for कृत्वा प्रदक्षिण) —After 1. 129, D₃ ins

12* रावणोऽपि तदा तत्र शुश्रावाग्नि समाहित ।
हरस्याभवन द्वारा विनिर्दिष्टेन हेतुना ।

—D₃ om 1. 130-131 —(1 130) D₄₉ रणेत (for -कर्मणि) —(1 131) T₃ मेने (for लेभे) D₄ समस्य तां निद्रां मेने दशाननः .

Colophon —*Kanda name* D₄ युद्धकाण्डे —*Sarga name* D₃ रावणशोनिवृत्तयवेद , D₄ मोदशासन्य —*Sarga no* (figures, words or both) D₄ om , D₃ 87 ; D₉ 78 , T₃ 105 , T₄ 109.

56

Ñ₂ V B along with D₇ ins l 1-87 (V₁₃ B₁.₄ om l 10-87, Ñ₃ B₂ D₇ om l 54-87, B₃ ins. l. 54-78 after 6 89 12) and l 88-292 after 6 89.8 and 16 respy and cont l 293-328 after 2040*, Ś D₈ 12 ins l 119-290 after l 32(3*) of App I (No 58), Ñ₁ D₁₃ ins after 6 89 4 (due to om.); D₂ ins l 6-9 after 2028*, l. 88-106 after 6 89 16, l 119-290 after l 32(3*) of App I (No 58), D₃ ins. l 88 and 98-100 after 6 89.16, l 119-160 and l 183-246 after l. 1 of 2035*, l. 266-268, l. 169-180 and l 279-292 after 2036*, D₄ cont l. 4 and 6-9 only after l 6 of 2029*, D₉ ins. l 13-14 after l. 10 of 2029*, l 17-25 after 2029*

अद्य वै तत्परित्यक्ष्ये जीवित त्वहमात्मन· ।
लक्ष्मणस्य शिरो गात्रे सस्थाप्यैव तु राघवः ।
रुरोद करुण दु खी लक्ष्मण शुभलक्षणम् ।
हा भ्रातर्वयितात्यन्त हा भ्रातर्मम जीवितम् ।
हा भ्रात खेहमर्वस्व हा भ्रातर्वचन कुरु । [5]
सर्वान्भोगान्परित्यज्य मया सह वन गत ।
वनतो व्यसन प्राप्त: सीताव्यसनदु खित ।
क गच्छसि महाबाहो सौमित्रे भ्रातृवत्सल ।
विचेष्टमानं मा पश्य उच्छ्वसन्त मुहुर्मुहु ।
नय युद्धेन मे कार्य न प्राणनं च सीतया । [10]
पश्यतो मोहित मत्वा यदय त्वा तु रक्षसा ।
वक्ष्यामि मातर कि नु सुमित्रा पुत्रवत्सलाम् ।
त्वया सह गत: पुत्रो लक्ष्मणो मे न दृश्यते ।
एकाकी त्वमिह प्राप्त क गत स सुतो मम ।
बहुशो रुदमान मा सीतार्थे त्व महाबल । [15]
समाश्वासयसे नित्य भ्रातृस्नेहेन पीडित ।
राक्षसेन्द्र विनिर्जित्य मैथिलीमानयामि ते ।
क गच्छस्यविनिर्जित्य रावण भ्रातृवत्सल ।
इम पश्य महाबाहो धर्मज्ञ हि विभीषणम् ।
त्यक्त्वा भ्रातृश्च राज्य च मम मूलमिहागतम् । [20]

56

Ñ₁ D₁₃ om l 1 —(l. 1) B₃ D₇ अयैव B₁ चेतत् (for वै तत्). —V₃ damaged from the post. half up to the prior half of l 4. V₁.₃ प्रियम्, B₃ स्विदम् (for त्वहम्) —V₁.₂ B₁.₄ om. l 2-3 —(l. 2) G (ed.) शिर क्रोडे. —(l. 3) Ñ₁ दु खाल, D₇.₁₃ दु ख (for दु खी). —D₁₃ om l. 4. The sequence of l. 4-17 in B₃ is l 4, 6-7, 16-17, 8, 10-14, 8(r.), 15, 16-17 (both r), 4(r), 6-8 (all r.), 9 (first time, with 2*) —(l. 4) Ñ₂ D₇ om. the prior half of l. 4 and read the post half of l 4 in place of the post. half of l 5 V₁.₂ दर्पित-. Ñ₁ D₄ त्यक्त, B₃ (first time) [अ]त्यर्थं (for [अ]त्यन्त) B₃ (first time) भ्राता त्व (for हा भ्रातर्) V₃ मयि —After l 4, B₂ reads l 6 for the first time repeating it in its proper place —V₃ om l. 5-7 V₁.₂ B₁.₃.₄ om. (hapl) l. 5. —(l 5) B₂ D₁₃ वचनकर —(l 6) D₂ लोकान् (for भोगान्). Ñ₁ B₂ (second time) D₁₃ त्यक्त्वा सर्वाणि कार्याणि (for the prior half) B₁ दु खितस्तु (for मया सह) Ñ₂ वने गत —(l 7) Ñ₁ D₁₃ वनेपि, B₃ (first time) वनगतो (hypm) (for वननो) D₂ [s]प्यत्र स- (for व्यसन) Ñ₁ D₁₃ प्राप्त Ñ₁ B₂ (second time) D₁₃ G (ed) सीताहरणदु खद (Ñ₁ °खज, G [ed] °खित) (for the post half) —After l 7, Ñ₁ D₁₃ read l 16 repeating it in its proper place —Ñ₁ repeats l 8 after l 17. V₂ reads l. 8 after l 20 B₂ repeats l 8 after l 14 —After l 8(Second time), B₃ ins

1* एव प्रलम्भितो भ्रात्रा लक्ष्मणेन विनाकृत ।
परित्यक्ष्यामि तत्काल जीवित प्रियमात्मन ।

—Ñ₁ B₂ D₁₃ om l 9. V₂ reads l. 9 after l. 87 B₃ repeats l. 9 after l 53. Note hiatus between the two halves —(l. 9) B₃ (first time) निरीक्षमाण Ñ₂ D₇ मां हित्वा, D₂ रामेण (for मां पश्य). D₂ निश्वसत. B₁ पुन पुन· (for मुहुर्मुहु) —After l 9, V₂ B₁.₃ (repeats after l. 9 [r]) D₃.₄ ins.:

2* राममेव मुवाच तु शोकमिश्रलिनेन्द्रियन् ।

[B₃ (first time) राघवेन and त B₁ D₄ व्याकुलितेक्षण (D₄ °तेंद्रिय).]

—(l. 10) D₁₃ om मे (subm.). —(l. 11) Ñ₂ V₂ D₇.₁₃ हि (V₂ म, D₁₃ मे) हृत (for मोहित). V₂ illeg. for यदय त्वा तु D₁₃ युधि (for त्वा तु). Ñ₂ D₇ यदय रक्षसा युधि (for the post half) —After l 11, B₃ ins.

3* महाश्रय मया सार्धं त्वमरण्यमुपागत ।
न गच्छामि त्वया सार्धं नाकमप्यहमव्यय ।

—(l 12) Ñ₁ D₇ मित्र- (for पुत्र-). —(l. 13) Ñ₁ यो न, D₁₃ न च (for मे न) —(l. 14) B₂.₃ D₁₃ अनु- (for इद) —B₂ om l 15-18 —(l. 15) Ñ₁ सीतार्थं न, V₂ सीतार्थं तु, D₁₃ सीतार्थे च (for सीतार्थे त्व). V₂ D₁₃ महाबल. Ñ₂ D₇ भ्रातु स्नेहेन राघव (for the post. half) —(l 16) Ñ₁ (first time) मामाश्वासयसे, V₂ D₁₃ (first time) समाश्वासयते, B₃ (first time) मामाश्वासयामास (hypm). Ñ₂ D₇ वीर (for नित्य) Ñ₂ illeg, B₃ (second time) भ्रातृस्नेहनिपीडित·, D₇ मम शोक विकर्षयन् (for the post half). D₁₃ (second time) आश्वासयति मा वीरो दु खित शोककर्षित. —(l. 17) Ñ₁ D₉ om (hapl) from the post half up to the prior half of l 18 —V₂ B₃ om l. 18. —(l. 19) V₂ महाबल (for इम पश्य) and स (for हि). —(l 20) B₃ पाद- (for मम). B₂ स्थलम् (for मूलम्).

Anna Research Team

न च राज्येन मे कृत्य सीतया न च बान्धवैः ।
विभीषण च शोचामि सत्यवादिनमुत्तमम् ।
विभीषणकृते शोको हृदय मेऽनुदावति ।
स्थानानि सर्वे यास्यन्ति क यास्यति विभीषण ।
न शोचाम्यहमात्मान न सीता न च बान्धवान् । [25]
प्ररुदन्त ततो दृष्ट्वा राघव सुमहाबलम् ।
विषण्णवदना सर्वे वानरास्ते महाबला ।
लक्ष्मण पतित दृष्ट्वा सर्वे वानरयूथपा ।
सुग्रीवोऽथाङ्गदश्चैव कुमुद केसरी तथा ।
नीलो नल सुषेणश्च सुमाली गन्धमादन । [30]
वीरबाहु सुबाहुश्च गवाक्ष शरभस्तथा ।
विभीषणपुरोगाश्च सर्वे ध्यानमुपागता ।
ततो वानरराज स सुग्रीव प्राञ्जलिर्वच ।
आश्वभाषे महाप्राज्ञो राम शोकपरिप्लुतम् ।
मा विषाद महाबाहो सौमित्र्यर्थे समुद्यह । [35]
त्यज शोक महाबाहो मा च विक्लवता व्रज ।
वैद्यो ह्यस्ति महाराज सुषेणो नाम नामत ।
प्रत्यवेक्षतु सौमित्रि लक्ष्मण धन्यलक्षणम् ।
यदि जीवति सौमित्रिर्भ्राता ते भ्रातृवत्सल ।
सुग्रीवस्य वच श्रुत्वा रामो वाक्यमुवाच ह । [40]
शीघ्रमानीयता वैद्य सुषेण कर्मसिद्धये ।
एवमुक्त स सुग्रीव सुषेणार्थं महात्मना ।
वानरान्प्रेषयामास शीघ्रमानीयतामिति ।
तत सुषेण आगत्य प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ।

किं करोमि महाबाहो किमाज्ञापयसि प्रभो । [45]
राघवेण समाज्ञप्तो लक्ष्मण प्रत्यवेक्ष्यताम् ।
यदि जीवति सामित्रिर्गमिष्यामि पुरीं पितु ।
लक्ष्मणस्य विनाशेन विनशिष्यामि नान्यथा ।
स परीक्षितुमारब्ध सुषेणो लक्ष्मण तदा ।
नेत्रे च वदन चैव दन्तानपि नखानपि । [50]
पादौ हस्तौ तथा ग्रीवा हृदय च परीक्ष्य तु ।
ततो गात्रेषु सर्वेषु सहान्त करणेषु च ।
सुषेणो लक्ष्मण दृष्ट्वा राघव वाक्यमब्रवीत् ।
पञ्चभूतानि नाद्यापि विमुञ्चन्तीह लक्ष्मणम् ।
स्वस्थश्च सर्वगात्रेषु तथा सर्वेषु लक्ष्यते । [55]
त्यज शोक महाबाहो लक्ष्मण प्रति राघव ।
सन्ति चान्यानि लिङ्गानि पुरुषस्य गतायुष ।
सोच्छ्वास सर्वगात्रेषु विद्धेन सुसवत्यथा ।
ओषध्यानयने युक्ति क्रियता गन्धमादने ।
उत्तरेऽस्मिन्दिशो भागे महत्यूर्ध्वनि सस्थिता । [60]
पुण्यदेशे महाबाहो यत्रासौ परमाषधी ।
तस्मिन्देशे महाबाहो पर्वते गन्धमादने ।
जाता ह्योषधी दिव्या विशल्यकरणी शुभा ।
विभूत्यै प्राणिना सृष्टा रोगाणा च विनाशिनी ।
यस्या दर्शनमात्रेण विशल्यो जायते पुमान् । [65]
तदर्थं शीघ्रमुत्पत्य गच्छन्तु हरयो द्रुतम् ।
विज्ञाश्च बहवस्तत्र बहुरूपा च ओषधी ।

D13 सप्राप्तोय विभीषण (for the post half) Ñ2 D7 9 लब्ध्वा राज्य च(Ñ2 °पत) भ्रातृश्च मामेव(Ñ2 °व) शरण (D9 °णा) गत —D13 om l 21 —(l 21) Ñ2 D7 राज्य न (for राज्येन) V2 B2 3 कार्य (for कृत्य) Ñ2 D7 सीतां न च न वानरान्, D9 न सीतां न च वानरान् (for the post half). —(l 22) Ñ D7 9 तु (for च) Ñ2 D7 9 13 धनेश सत्यवादिन (for the post half) —Ñ1 V2 B2 3 D7 9(D7 9 repeat) 13 read l 23 after l 25 —(l 23) D9 (first time) हृदये Ñ2 D7 9 (D7 9 both times) [s]त्र बाधते (for दुधावति) —(l 24) D9 पश्यति (for यास्यन्ति) —(l 25) Ñ2 D7 च त्वा, D9 चाया (for सीतां) —Ñ2 om. l 26-29 —(l 26) D7 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 28 Ñ1 तु (for नु-). —(l 28) D13 ते हरि- (for वानर-) B2 पुनया (for सूषणा) —(l 29) D7 दागदश्, D13 चागदश् (for ऽयाङ्गदश्) —(l 33) Ñ2 D7 13 पनसि तत्रैव राजा (for the prior half) —(l 34) D13 वनाधे तु महाराज (for the prior half) —(l 35) Ñ2 D7 विषीद Ñ2 D7 om (hapl ?) from the post half up to the prior half of l 37 B2 om. (hapl) from the post half up to the prior half of l 36 V2 D13 मानिषो —(l 36) D13 महाराज (for महाराजा) —(l 37) D13 वैद्यराज ने महाबाहो (for the prior half) —(l 38) Ñ1 V2 D13 प्रत्यवेक्ष्य तु, Ñ2 D7 प्रत्यवेक्षति —B2 om (hapl ?) from the post half up to the prior half of l 39 D13 तुन (for पन्थ) G (ed) भारद ते महाप्रिय (for the post half) —(l 39) N2 D7 यथा (for यदि) —B2 om l 40 —(l 40) D13 रामो वाक्यमब्रवीत् (for the post half) —(l 41) G (ed) राघ- (for कर्म-). D13 शीघ्रमानय न वैद्य सुषेणो लक्ष्मणसिद्धये —B2 om l 42 —(l 42) D7 महाराजा (for महाराजा). —(l 44) Ñ1 वचनम् (hypm) (for वाक्यम्) —(l. 46) Ñ1 V2 B2 समाज्ञप्त Ñ2 D7 13 प्रेक्ष्यतामिति (for प्रत्यवेक्ष्यताम्). —(l 47) B2 पुर (for पुरी) Ñ2 D7 13 तत (for पितु). —(l 48) Ñ2 न च (hypm) (for न) D7 13 मिष्यामि न चान्यथा (for the post half) —(l 49) D13 पु- (for म) —D13 om from the post half up to the prior half of l 52 Ñ1 V2 तथा (for तदा) —(l 50) Ñ1 V2 स नेत्रे (for नेत्रे च). D7 वदने Ñ1 दानि च Ñ1 V2 B2 नखानि च (for नखानपि) —(l 51) Ñ2 D7 स- (for च). B2 च (for तु) —(l 52) B2 3 transp पीडु and मृदु —(l 55) V2 B2 सुस्थश्च —V2 om (hapl) from the post half up to the prior half of l 58 Ñ1 मृदु च परुषु च, D13 तथा सर्वेषु च (for the post. half) —(l 57) D13 नामानि (for लक्षणानि). B2 दानि (for [illegible]) —(l 58) G (ed) [illegible] (for the prior half) —(l 59) G (ed.) [illegible] D13 [illegible] (for [illegible]) —(l 63) V2 [illegible], D13 [illegible] (for [illegible]) —(l 64) B2 प्रेक्षा (for सूक्ष्मा) Ñ1 V2 [illegible] (for [illegible]) —(l 65) V2 मन्ये (for यस्या) —(l 66) V2 भानु (for उत्पत्य) D13 [illegible] (for the post. half) —(l 67) V2 मु-

सुषेणस्य वचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
सुग्रीव प्रेषयस्त्वैन हनूमन्त महाबलम् ।
गच्छ वीर महाप्राज्ञ पर्वतं गन्धमादनम् । [70]
न च पश्यामि तं कश्चिच्छक्तश्चानयितुं नरः ।
त्वं सुहृच्च प्रियश्चैव त्वं प्राणवनदोऽनघ ।
त्वय्येव युज्यते वीर रणधूर्तो गरीयसी ।
स सुहृद्यो विपन्नार्थं मित्रसाहाय्यतत्परः ।
महीयसीं महोत्सेधान्मित्राणां तु सतामिह । [75]
प्रयोजनमयी प्रीतिर्लोके समनुवर्तते ।
त्वं तु वानरशार्दूल निष्प्रयोजनबान्धवः ।
ब्रुवत्येवं ततो रामे हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
प्रगृह्य लोचने साश्रे वाचा गद्गदया स्फुटम् ।
जीवितेनापि यत्कृत्यं मदीयेनाद्य मानद । [80]
मन्ये तमप्यहं स्थित्वा प्रदास्यामि रघूत्तमे ।
तदाज्ञापय देवेश यदायुष्मत्समीहितम् ।

विमर्दस्य विरोधस्य नायं कालो विधीयते ।
ब्रुवत्येवं कपिश्रेष्ठे सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ।
गच्छ वीर महाप्राज्ञ उपर्युपरि सागरम् । [85]
तस्मिन्देशे महावीर्ये पर्वते गन्धमादने ।
जाता वनौषधी वीर विशल्यकरणी शुभा ।
तत्र गन्धर्वराजौ द्वौ हाहा हूहू हि नामतः ।
तिस्रो गन्धर्वकोट्यश्च तत्र शूरा महाबलाः ।
वसन्ति पर्वते रम्ये नानाद्रुमलतावृते । [90]
तेषां त्वया प्रयोक्तव्यं गन्धर्वाणां विशेषतः ।
बहूनि विघ्नरूपाणि करिष्यन्ति च राक्षसाः ।
रक्ष्यस्तेभ्यस्त्वयात्मा वै कपिश्रेष्ठ महाबल ।
त्वरस्व त्वं महावीर यावद्रात्रिर्न हीयते ।
आकाशेन तु यातव्यं वायुमार्गेण वीर्यवान् । [95]
गत्वा च पर्वतं रम्यं गृहीत्वा परमौषधीम् ।
विलम्बना न कर्तव्या शीघ्रं गच्छ हरीश्वर ।

वृक्षास् V2 तथा, D13 तदा (for च).—(l. 69) D13 [द्र]ह (for [ए]न).—B3 reads l. 71 in the brackets —(l 71) G (ed) न हि B3 त्व (for त). B3 transp कश्चिच् and शक्तश् V2 G(ed.) शक्तमानयितु नग(G[ed.]°र) (for the post half) —(l. 72) V2 नान्यो हृष (for त्व सुहृच्च) V2 illeg. for the post half D13 -वलदोनल (for -धनदोऽनघ).—(l. 73) Ñ1 उह्यते, D13 गृह्यते (for युज्यते). D13 गरीयसा —(l 74) B3 विपन्नेषु, D13 विपन्नार्थं D13 मित्रे (for मित्र) —(l. 75) D13 शतानि च (for सतामिह).—(l 76) G (ed) प्रयोजनवतीं —(l. 77) D13 सुप्रभाव स्वभावत (for the post half) —After l. 77, D13 reads l 85-90 (repeating l. 85 in its proper place) —B3 om l 79-87 V2 om. (hapl) l 79-84 —(l 79) D13 प्रमृज्य and साश्रे (for प्रगृह्य and साश्रे). —(l 81) D13 छित्त्वा —(l 83) D13 विचारस्य विमर्दस्य (for the prior half). —Note hiatus between the two halves of l 85 —(l 86) V2 महावीर, D13 महापुण्ये (for °वीर्ये) —(l 87) D13 वरौषधी, G (ed) यत्नौषधी —(l 88) Ñ2 D7 वै, V1 B1 4 तौ (for द्वौ) D3 -राजानौ (for -राजौ द्वौ). Ñ1 V1 3 B1 D13 च (for हि). Ñ1 तस्यतु, D13 तिष्ठत (for नामत) D3 [इ]ति विश्रुतौ (for हि नामत). —After l 88, D3 ins

4* गन्धर्वैर्देवनागैश्च अप्सरोभि समाश्रिता ।

[Note hiatus between the two halves]

—(l. 89) D2 तु (for च). Ñ1 G(ed) कोट्यस्तु (G[ed]°श्च) योधाना, D13 कोट्यस्तयोरन्या (for गन्धर्वकोट्यश्च) Ñ1 D13 गधर्वाणा महौजसा (for the post half) —(l 90) Ñ1 D13 -लताकुले Ñ2 D7 महाद्रुमगणान्विते (for the post. half) —(l 91) Ñ2 V2 B1 D7 प्रबोधव्य Ñ1 D13 तै सार्धं विग्रहो भीमो भविष्यति न सशय —After l 91, Ñ1 D13 G(ed) ins.

5* स त्वं वीर महाबाहो राममामन्त्र्य द्रुतम् ।

विभीषण महाबाहुमङ्गद पनस तथा ।
सुबाहु जाम्बवन्त च नल नीलाङ्गद तथा ।
अनुज्ञातस्तु सर्वैस्तैर्जगाम हनूमांस्तथा ।
ततो यान्त समालोक्य सुषेणो वाक्यमब्रवीत् । [5]

[(l 1) D13 गच्छ (for स त्व).—After l 1, G (ed.) reads l 110-117.—G (ed) om. l 2-4 —(l. 2) D13 महात्मानम् (for महाबाहुम्).—(l 3) D13 नील गज (for नीलाङ्गद) —(l. 4) D13 तै सर्वैर् (by transp)] —V3 om l 92-93.—(l 92) V2 हि (for च) Ñ1 D13 निशाचरा (for च राक्षसा.) —(l. 93) Ñ2 रक्षोभ्यश्च, V2 B1 राक्षसेभ्यस् (for रक्ष्यस्तेभ्यस्) B4 वीर, D2 [आ]त्मापि (for [आ]त्मा वै). V2 B1 रक्षितव्यो (for कपिश्रेष्ठ) Ñ1 D13 स त्वयात्मा प्रयत्नेन रक्षितव्यो महात्मना —Ñ1 D13 om. l 94 —(l 94) V2 B1 G(ed) स त्व (G[ed.] शीघ्र) गच्छ, B4 त्वरय त्व (for त्वरस्व त्व). Ñ2 B1 D7 महावीर्यं —(l. 95) V2 B1 3 D13 च (for तु) D2 13 गतव्य (for यातव्य) Ñ1 D13 -वेगेन (for -मार्गण) —(l. 96) Ñ1 D3 13 तु (for च) Ñ1 ता तु (with hiatus), B2 च महा-, D13 ता महा- (for परम-) V2 B1 3 -[औ]षधि —(l 97) Ñ2 V1 B2 3 विलम्बता V3 damaged from न कर्तव्या up to हरी. D13 विलम्बो नैव कर्तव्य (for the prior half) D2 यहि (for गच्छ) Ñ1 D13 आगतुमर्हसि (for गच्छ हरीश्वर) —After l. 97, D13 ins

6* लक्षत्रय योजनाना शतानि नवतिर्नव ।
गन्तव्य वीर तेऽध्वान द्विगुण तु गतागतै ।
यावन्न क्षीयते रात्रिर्यावन्नोदयते रवि ।
तावत्त्वया महाबाहो आगन्तव्य महाबल ।
निशाक्षये विनिर्वृत्ते उत्थिते च दिवाकरे । [5]
भवन्ति ता महावीर औषध्यो मन्दतेजस ।
लक्ष्मण च विपन्न वै नियत शवरीक्षये ।

[Note hiatus between the two halves in l. 4, 5 and 6]

Arya Research Team

ओषध्या यानि चिह्नानि दर्शयामि च तानि ते ।
पीतकानि तु पत्राणि फलानि हरितानि च ।
ओषध्याश्च लता दिव्या रक्तचन्दनसन्निभा । [100]
रक्तानि चैव पुष्पाणि जाम्बूनदमयानि वै ।
एतच्चिह्नं मया सर्वं दर्शितं ते महाबल ।
गच्छ तेऽस्तु शिव पन्था क्षीत्रमागमन कुरु ।
इति तस्य वच श्रुत्वा हनूमान्मारुतात्मज ।
सुषेण प्रत्युवाचेद वाक्य वाक्यविशारद । [105]
जीवितेन मदीयेन यदि जीवति लक्ष्मण. ।
तदप्यद्योत्सहे दातु किं पुनर्गन्तुमोजसा ।
एवमुक्त्वा सुषेण तु हनुमान्वायुनन्दन ।
आमन्त्रयत सुग्रीव राघव च महाबलम् ।
विभीषण च धर्मज्ञ जाम्बवन्त तथाङ्गदम् । [110]
वीरबाहु सुबाहु च केसरि गन्धमादनम् ।
सुषेण कुमुद चैव पनस च महाबलम् ।
नल नील गवाक्ष च सिंहनाद च वीरम् ।
सर्वानेतानुपागम्य सोऽभिवाद्य यथाक्रमम् ।
दत्तान्यनुज्ञो रामेण सुग्रीवेण च धीमता । [115]
गच्छ त्व वानरश्रेष्ठ द्रुतमाप्लुत्य विमानत्व ।
एवमस्त्विति तु ता स प्रत्यया वायुनन्दन. ।
पञ्चमेन तु मार्गेण हनूमन्त महाबलम् ।
इष्ट्वोपरिष्टाल्लङ्घाया गच्छन्त राक्षसोऽब्रवीत् ।
कालनेमि दुराधर्षं रक्ष परमदारुणम् । [120]
चतुराश्च चतुर्दंष्ट्रमष्टनेत्र भयावहम् ।
श्रूयता मम वाक्यञ्च वाक्यज्ञ निशाचर ।
एष गच्छति वै वीरो हनूमान्गन्धमादनम् ।
यत्र सा चोषधी ताता विशल्यकरणी शुभा ।
तदर्थं यात्यय वीरो हनूमान्पवनात्मज । [125]

—(1 98) N1 V2 वर्णौषधीनां, D3 आपधीना तु, D7 ओषध्या यानि, D13 महौषधीना B2 निदर्शयामि (hypm) Ñ1 D13 महाबल, Ñ2 D7 च तानि वै (for च तानि ते) B3 दर्शितानि (m also as above) च यानि ते, D3 शृणुष्वावहितो मम (for the post half) —(1 99) V1 B1 2 D13 च (for तु) V3 D3 पुष्पाणि, D7 पर्णानि (for पत्राणि). Ñ1 D13 transp फलानि and हरितानि V2 D2 transp तु and च —(1 100) Ñ2 D7 ओषध्याश्च, V2 illeg , B1 ओषध्या या Ñ1 D13 तस्या चिह्नि ल (D13 वि रनि)ता दिव्या (for the prior half) Ñ1 D13 -सप्रभा (for -सनिभा). D3 पद्मपत्रनिभं पत्रैरहयो विद्रुमसनिभा —After 1. 100, D3 ins

7* विद्युज्ज्वलनसंकाशा प्रदीप्ता इव तेजसा ।

—(1 101) V3 damaged from व up to श्रुत्वा in 1 104 V1 पत्राणि (for पुष्पाणि) V2 पुष्पाणि तानि रक्तानि (for the prior half). V1 2 B2-4 -समानि (for -मयानि). B1 च (for वै) Ñ1 D13 पुष्पाणि तान्रवर्णानि चिह्नान्येतानि वै विभो —D13 om 1 102–115 G(ed) om , Ñ1 reads in marg 1 102 —(1 102) Ñ1 तत्र चिह्न, B3 तच्चिह्न (subm) Ñ D7 दिव्य (for सर्वं) —After 1. 102, B2 3 ins , Ñ1 (reads 1 2 after 1 102) D13 ins 1 1 after 1 101 repeating it after 1 124 and subst. 1 2 for 1 116

8* विशल्यकरणीं चैव मृतसञ्जीवनीं तथा ।
आनयस्व महाबाहो शीघ्रं मे मारुतात्मज ।

—Then Ñ1 reads in m colophon with *Kāṇḍa name* रक्षाकाण्डे and *Sarga name* शक्तिभेद

—Ñ1 om 1 103–115 —(1. 103) Ñ2 गच्छतोस्तु B1 शुभ (for शिव) and पुन (for पुरु) —(1 104) V2 B1 पवनात्मज —(1 105) G (ed) राघव (for सुषेण) —(1 106) D2 [अ]थ मे वीर (for मदीयेन). —After 1. 106, D2 ins 1 13–17 and 1 21–32 of App I (No 56) —(1 107) V2 B1 [अ]स्य (for [अ]थ). —V2 damaged from पुनर् up to हनुमा in 1 108 V1 B2 यातुम् —(1 108) B1 4 (for तु). —(1 109) N2 आनयित्वा, B1 आनय्य चैव (for आनयस्व च) B2 4 महाबल —V2 om (hapl) 1. 110–112 —(1 110) Ñ2 D7 अथ (for तथा) —V2 om 1 111–113 B2 om 1. 111–112 —(1 112) B2 4 च कुमुद च (for कुमुद च) —(1 113) Ñ2 सिंहनाद —(1 114) Ñ2 D7 समागम्य (for उपागम्य) —(1 115) V2 damaged for the prior half. V2 [द]त्तान्यनुज्ञो B2 महात्मना (for च धीमता) —(1 116) Ñ2 V2 B1 4 D7 ओषधिम् —(1 117) V1 रघुनन्दन Ñ1 D13 स ते(D13 सर्वं)पानयस्व क्षिप्रं त्वं प्रयातो वायुनन्दन —(1 118) B4 पवनेन (for पत्रेण) Ñ1 D13 G (ed) गच्छतो (D13 जगाम, G[ed] स गतो) हरिपुंगव (for the post half) —After 1 118, Ñ1 D13 G (ed) ins

9* तूर्णं गच्छति वै वीरो हनूमानुपरि नित्यं ।
[G (ed) हनुमास्तत्र (for तूर्णं गच्छति)]

—Thereafter D13 reads colophon with *Kāṇḍa name* रक्षाकाण्डे युद्धपर्वणि and *Sarga name* शैलोत्पाटनपूर्वे हनुमद्गमनो

—(1 119) V2 B1 [उ]परि च (for [उ]परिष्टात्). —(1. 121) V3 G(ed)चतुर्मुख चतुष्पाद (G [ed] °ष्पद) (for the prior half) V3 चतुर्दंष्ट्र (for अष्टनेत्र) —V3 om. 1 122–123 —(1 122) V1 B2-4 वायव्य च(B2 तु) (for वायव्य) B2 कालनेमि- (for वायव्यस्थ) —(1 123) V1 B3 वीर —B1 om (hapl.) from the post half up to the prior half of 1 125 —(1 124) B2 3 [ ]क्षिप्रं वा —(1 125) D7 वीर V2 3 मारुतात्मज —For 1 119–120, Ś D2 3 8 12 subst

10* अद्यन्त मेरु विज्ञाय राजा पवनात्मज ।
अस्तंगिरिसमप्रख्य गगनं [illegible] शरीर ।
चतुर्दंष्ट्र चतुर्बाहु [illegible] ।
मुखं च विकृत कृत्वा [illegible] ।
हनुमान्गच्छते वीर दुष्टबुद्धि [illegible] । [5]
तेषध्यर्थं महाभागो यत्र सो वानरोत्तमः ।

कर्तव्य विप्रमेतस्य त्वया राक्षसपुंगव ।
यदि विघ्न करोष्यस्य राज्यस्यार्धं ददामि ते ।
ऋषिरूपधरो भूत्वा कुर्या मायामयाश्रमम् ।
नानावृक्षफलैर्दिव्यैर्लतागुल्मैश्च विभूषितम् ।
शुभं तमाश्रमं कृत्वा चीरवल्कलसंवृतः । [130]
सुस्वागतमिति ब्रूयाद्धनूमन्तमुपागतम् ।
पर्वतस्य समीपे तु कर्तव्योऽसौ त्वयाश्रमः ।
अदूरे तस्य हि गिरेः सरो नल्वप्रमाणतः ।
बहुपुष्परसच्छन्नं सोत्पलैः कुमुदैर्वृतम् ।
हंसकारण्डवाकीर्णं चक्रवाकोपशोभितम् । [135]
बलाकावकसच्छन्नं टिट्टिभैश्च समावृतम् ।
यत्र सा वसति ग्राही सर्वप्राणापहारिणी ।
यथा तत्रावतरति तथा त्वं कर्तुमर्हसि ।
ततो ग्रहीष्यति ग्राही हनूमन्तं प्लवंगमम् ।
गृह्णाति यं च सा ग्राही न स जीवति कर्हिचित् । [140]

द्रोणो नाम्नाथ चन्द्रश्च तयोर्जातौ महौषधी ।
गच्छेति तानानयितुं व्रज पूर्वं निशाचर ।
कुरु विघ्नं ततो गत्वा यावदुत्तिष्ठते रविः ।

[(1 1) D_2 ब्रुवन्नेवं स तु ज्ञात्वा रावणस्तमनागतं, D_3 त गच्छत ततो दृष्ट्वा रावण कूटबुद्धिमान् —(1 2) $Ś_2$ D_2 अब्रवीत्स(D_2 °च), D_3 आजुहाव.—D_8 om. (hapl ?) l 3-8.—(1 3) D_2 चतुर्ब्याद (for °र्बाहु) D_{12} महाजव D_3 चतुर्बाहु महाबल (for the post half) —(1 4) D_3 मेघ (for मद्य). —D_3 om l 5-9. —(1 5) D_{13} गच्छति L (ed) मनोजव° (for महाजव).—(l. 6) D_2 औषध्यर्थं $D_{2\,12}$ महासत्त्व (for °मत्तो).—D_{12} om l. 7-9 —(l. 7) D_2 चन्द्रो नाम्ना च द्रोणश्च (for the prior half). D_2 महौषधी .—(l. 8) $Ś_2$ गच्छत. D_2 त्वरमाण तु गच्छत, L (ed) ताश्चानेतु प्रयातस्य (for the prior half). D_2 विहायसा (for निशाचर).],

While $Ñ_1$ D_{13} subst for l. 119-126

11* गच्छन्तं मारुतिं दृष्ट्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ।
शब्दायन्तं महाघोरं राक्षसं कालनेमिनम् ।
चतुर्मुख वसुनेत्र चतुर्बाहु च राक्षसम् ।
श्रूयतां च यथाख्यास्ये मम वाक्य निशाचर ।
हनुमान्व्रजति क्षिप्रं पर्वतं गन्धमादनम् । [5]
औषध्यर्थं त्वरायास्तु तत्र गत्वा ह्रसशयम् ।
तत्र जाते महाभागे पर्वते गन्धमादने ।
तस्य विघ्नं विधातव्यं वने तस्य दुरात्मनः ।

[(1 3) D_{13} चतुर्बाहु (for बहु°) —(l. 6) D_{13} गिरिं (for तत्र). —(l 8) D_{13} विघ्नो विधातव्यो D_{13} वानरस्य (for वने तस्य)]

—$Ś$ $D_{2\,3}$(after l 147) $_{8,13}$ read l 127 after l 149 $Ñ_1$ D_{13} read l 127 after 19* —(l 127) V_3 [अ]थ (for [अ]स्य). $Ñ_1$ D_{13} श्रुत्वा क्रुद्धो महावीर, D_3 क्रुद्धकार्यो यदा प्राप्त (for the prior half) D_3 स्वराज्य- (for राज्यस्य). $Ś$ $D_{2\,8\,12}$ राज्यार्धं ते(D_2 अर्धराज्य) प्रदास्यामि क्रुद्धो रुद्धेन राक्षस —After l. 127, $Ñ_1$ D_{13} ins.

12* सर्वप्राणमनोनाथा स्वामी त्वं च भविष्यसि ।

[D_3 सुरासुरा D_{13} तु (for च). $Ñ_1$ स्वामित्वं त्वं करिष्यसि (for the post. half)]

—$Ś$ $D_{2\,8}$ read l 128 after l 130 —(l 128) $Ś_2$ गत्वा (for दृष्ट्वा). $Ś$ $D_{8\,13}$ (all with hiatus) श्रान्तिरत्र कुरु मा चिरं, $Ñ_1$ D_{13} त्वं इत्या स्वतपसः(D_{13} तपोश्रम), V_2 $B_{1\,2}$ कुर्यास्त्व महदा(V_2 B_3 मायया)श्रम, D_2 (with hiatus) आतिथ्याधिरतो भव, D_3 जटामंडलधारक (for the post. half). —After l. 128, D_3 reads l 159 and om. l. 129-132. —V_3 om l. 129-130. $Ś$ $D_{2.8\,12}$ om l 129. —(l. 129) D_7 नानावृत- $Ñ_1$ D_{13} नानापुष्पफलोपेत नानाद्रुमलताकुल(D_{13} °न्वित).—D_{12} om l 130-136 —(l 130) $Ñ_2$ D_7 त्वम्, $V_{1\,3}$ B_3 तत्र (for तम्). $Ñ_1$ D_{13} रम्याश्रमपद. D_{13} भृत्तदा (for -संवृत) $Ś$ $D_{2\,8}$ तत्र गत्वा महाबाहो ऋषिवल्कु(D_2 मायया कु)रु चाश्रम —$Ś$ $D_{2,8}$ om. l. 131-136. —(l. 131) $Ñ_1$ D_{13} स्वागतेति(D_{13} त ते) च वक्तव्यो हनुमान्मारुतात्मज .—(l. 132) D_7 समीप. $B_{2\,4}$ D_7 च (for तु). $Ñ_1$ समीपस्थ. D_{13} तत्पर्वतसमीपस्थ (for the prior half) $Ñ_1$ D_{13} om. from the post. half up to the prior half of l 133 —(l 133) B_3 च (for हि) B_1 विघे (for गिरे) B_2 तस्यैव हि गिरे पार्श्वं, D_3 तस्य पार्श्वं गिरेर्वत्स (for the prior half). $Ñ_1$ D_{13} नल्वमात्र (D_{13} °त्र), $Ñ_2$ V_2 B_2 सरोनल्व-, D_3 सर क्रोश- (for सरो नल्व-) B_1 सरः पमयुत तत (for the post half).—(l. 134) V_1 B_{2-4} -पुष्करसच्छन्न $Ñ_2$ D_7 उत्पलै , $V_{2\,3}$ सोत्पल (for सोत्पलै). V_1 B_4 कुसुमैर् V_3 च त (for वृतम्). $Ñ_1$ D_{13} पद्मनीलोत्पलयुत (D_{13} °च्छन्न) नानापुष्पैरलंकृत, D_3 नीलोत्पलसमाकीर्णं पुंडरीकविराजित —$Ñ_1$ $D_{3\,13}$ om (hapl ?) l. 135-136. V_3 om. l. 135.—(l. 135) B_4 -सेवित (for -शोभितम्). —(l. 136) $Ñ_2$ बलाकावल-, V_2 बलाहक (subm.); B_4 °कारव- (for बलाकावक-) $V_{1,2}$ सपद्म (for सच्छन्न). B_1 बलाहकसंकुल (for the prior half).—(l 137) $Ñ_2$ B_2 $D_{3\,7}$ तत्र (for यत्र) $Ñ_1$ $D_{2\,13}$ वसते, V_1 B_4 रमति, V_3 B_1 रमते (for वसति). B_2 -प्राणि- (for प्राण-) $Ś$ $D_{2,8,12}$ (all with hiatus) अदृश्या(D_2 °मोघा) प्राणधा(D_3 °हा, D_8 °दा)रिणी, $Ñ_1$ D_{13} सर्वप्राणि(D_{13} °ण)भयकरी, D_3 सुघोरा प्राणहारिणी (for the post half).—$Ś$ B_2 $D_{2,3\,8\,12}$ om. l 138-141.—V_3 om. l. 139-140.—(l. 139) V_1 ग्रसिष्यति —For l 138-139, $Ñ_1$ subst

13* पानीय तत्प्रदातव्यं तृषिताय हनूमते ।
तत्रावतीर्णमात्रं तु त ग्राही सा ग्रहीष्यति ।,

while D_{13} subst. for l 138-139

14* पानीय च प्रवेष्टव्यं स्वायतेन हनूमता ।
त चावतीर्णमात्रं तु ग्राही ग्रसयिष्यति ।

—(l. 140) $Ñ_2$ स जीवति न (for न स जीवति). $Ñ_1$ D_{13} (hypm) तथा च यो गृहीत (D_{13} ग्रहीतव्य.) स्यान्नासौ जीवन्प्रया-

गृहीतश्च मृतश्चैव भविष्यति न संशय ।
चक्षाद् देवगन्धर्वान्कि पुनर्मारुतात्मजम् ।
ईदृश योगमास्थाय हन्तव्यो वानराधिप ।
हनूमतो विनाशेन लक्ष्मणो न भविष्यति ।
लक्ष्मणस्य विनाशेन रामोऽपि न भविष्यति । [145]
राघवस्य विनाशेन सुग्रीवो न भविष्यति ।
सुग्रीवस्य विनाशेन पुरीं यास्यन्ति वानरा ।
एव मम जयो वीर भविष्यति न संशय ।
एतदर्थं च संचिन्त्य गच्छ शीघ्र महाबल ।

एवमस्त्विति राजान कालनेमिर्निशाचर । [150]
जयेन वर्धयित्वा तु वाक्यमेतदुवाच ह ।
का शङ्का मे हनुमता वानरेन्द्रेण वा स्वयम् ।
इत्युक्त्वा प्रययौ रक्ष पर्वतं गन्धमादनम् ।
ततो मायाप्रभावेन निमेषेण महाबल ।
चक्रे तत्राश्रम रम्य ग वामा रजनीचर । [155]
अग्निहोत्रैस्तथा दीप्त स्फीतं समलकृतम् ।
जटाभारेण दिव्येन तरुक्षगाजीरसवृत ।

(D13 °धा) स्यति —After l. 140, Ñ1 D13 read l 143 repeating it in its proper place —(l 141) Ñ1 D13 हनुमान्म भविष्यति (for the post half) —(l 142) Ñ1 देवानामपि सावध्या का शका वानरेण तु, D13 देवानामपि सांनिध्या-त्तानगा वानराश्च ये.—(l 143) V2 B1 तादृश Ñ1 (first time) तैरुपायैर्वंचयित्वा, D13 (first time) यैस्तैरुपायैर्वंचित्वा (for the prior half) Ñ1 D13 (both first time) पवनात्मन, V B2 3 (m. also) मारुतात्मज, B4 वानराधम (for वानराधिप). Ñ1 D13 (both second time) उपायेन महावीर रूपे प्राणहर पर —For l 142–143, Ś D2.8 12 subst.

15* देवता अपि गृह्णाति का शङ्का वानरेषु च ।
तत्र त्वयेष हन्तव्य उपायेन प्लवगम ।

[(l 1) Ś D8 गृह्णति —(l 2) D12 हतव्य (for हन्तव्य)],

while D3 subst. for l 142–143

16* देवानपि हि गृह्णाति का वार्ता वानरस्य तु ।
उपायेन हि हन्तव्यो हनुमान्मारुतात्मज ।

—Then D3 cont

17* वदनेन गृहीतस्तु नाय जीवितुमुत्सहेत् ।
प्रयत्नेन तु गन्तव्य हनुमान्यत्र गच्छति ।

—(l 144) Ś D2 8 12 हनूमति विनष्टे तु (for the prior half) —B3 reads in marg from the post. half up to l. 146. D13 om (hapl.) from the post. half up to the prior half of l 145 —(l. 145) Ñ2 V1 3 B2–4 राघवो (for रामोऽपि) —(l 146) Ś D2 8 12 13 रामस्य तु, Ñ1 रामस्य च, B1 रामस्यापि (for राघवस्य) Ś D8 12 [s]पि विनश्यति (for न भविष्यति).—(l 147) B1 D2 विनाशे तु (for विनाशेन) —After the prior half of l. 147, Ś D2 8 12 13 ins

18* अङ्गदोऽपि विनश्यति ।
अङ्गदस्य विनाशेन

[(l 1) D2 13 न भविष्यति (for ऽपि विनश्यति)]

Ś D8 12 क्षय, Ñ1 D13 प्रति (for पुरी) D2 3 न भविष्यति (for पुरी यास्यन्ति) —D3 om l 148–152 —(l 148) D2 8 12 भुवनसञ्जय (D2 °स्य त्वया, L [cd] रक्षत्रो) वर (for the prior half) Ś D2 8 12 om from the post half up to the prior half of l. 149 V3 om l 149–150 V2 om l 149.—(l 149) Ñ2 D7 एत्, B2 4 एतत् (for एतद्). Ñ2 B2 3 D7 तु (for च).—For l 148–149, Ñ1 D13 subst

19* एव मम जयो वीर ध्रुव शीघ्र महाबल ।
क्रोध निवेशयेदानी वायुवेगसमस्त्वया ।
विलम्बना न कर्तव्या शीघ्र गच्छ निशाचर ।

[(l. 2) D13 स्वन तदा]

—(l 150) B4 महाबल (for निशाचर) —B1 om. (hapl) l 151–155 —(l 152) V3 illeg. for the prior half B4 काम योत्स्ये (for का शङ्का मे) V3 damaged for the post half —After l 152, Ñ2 D7 ins

20* सुग्रीवेण सहाहं वै करोमि युद्धमेव च ।

—V3 om l 155–156 —(l 156) Ñ2 D7 तथा (for तथा) —For l 150–156, Ñ1 D13 subst, while B3 ins only l 3 after l 152

21* तत प्रणम्य शिरसा कालनेमिनिशाचर ।
का शङ्का वानरेशस्य मारुतेश विशेषत ।
घातये त्रिदशानेकस्वदाज्ञा प्राप्य रावण ।
एवमुक्त्वा गतस्तत्र कालनेमिर्निशाचर ।
ततो मायाप्रभावेन शीघ्रमेव स राक्षस । [5]
आगत्य त्वरया युक्त पवन गन्धमादनम् ।
अक्षोभिनिमेषमात्रेण मायया हनुमान्तम् ।
अग्निहोत्रेण दर्भैश्च समिद्भिश्चैव तैस्तथा ।

[(l 2) D13 वानरे मह्यां हनूमति (for °मान्य मारुतेश) —(l 3) D13 पातये B3 यद् (for स्वद्) —(l. 6) D13 त्वरित गत्वा —For l 7–8, D13 subst

21(A)* अक्षिनिमिषमात्रेण दिव्येन सुविमानस्था ।]

—(l. 157) V1 3 B3 शैलेन (for दिव्येन) Ñ1 शैलेन सुवि मानस्था (for the post half) —For l 150–157, Ś D2 8 12 subst, while D13 subst. only l 5 for l 157 and reads after l 1 of 23*

22* एवमुक्ते राक्षसेन्द्रो मारीचस्य दशाननः ।
गतो रामेण सन्नाह शीघ्र [ ] प्रहारिणम् ।
तस्मिन्नव रथे तु दिव्ये मायासम्भवे ।
अग्निहोत्रेण दर्भेण समाहितोदर ।
जटाभारेण दिव्येन तरुक्षगाजीरसवृत । [5]

दीर्घश्मश्रुनखो भूत्वा सोपवासकृशोदर ।
तत्राक्षमालामादाय जपन्निव समास्थितः ।
अथ वीरो महावाहुर्हनुमानरिसूदन । [160]
वायुवेगेन संप्राप्त· पर्वत गन्धमादनम् ।
अपश्यच्चाश्रमं दिव्य नानावृक्षमनोरमम् ।
दृष्ट्वा प्राप्त हनूमन्तमृषि प्रत्युत्थितस्तदा ।

स्वागत कपिशार्दूल स्वागत हरिपुंगव ।
इदमर्घ्यं च पाद्य च आसन चेदमास्यताम् । [165]
विश्रम त्व कपिश्रेष्ठ आश्रमे मे यथासुखम् ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा हनूमान्वाक्यमब्रवीत् ।
श्रूयतामभिधास्यामि यद्वाक्यमृषिपुगव ।
किष्किन्धा यदि ते तात श्रुता सर्वगुणान्विता ।

[(l. 1) D_2 त्वसौ रक्ष and महायशा (for राक्षसस्तु and दशाननम्) —(l 2) $Ś_2$ ततो, D_2 गतौ (for गतो) D_2 शुभ (for शीघ्र) —(l 3) $Ś_2$ अस्मिन् D_2 मायया चक्रुर् (for विदधे मायया). —Note hiatus between the two halves —(l 4) D_2 -कृतादर]

—(l 158) V_3 damaged from खो up to मादाय in l 159 Ś $D_{2\,8\,12}$ -धरो भूत्वा, $Ñ_1$ D_{13} -धरश्चैव, B_2 -मुखो भूत्वा (for -नखो भूत्वा) —Ś $D_{2\,8\,12}$ om from the post. half up to the prior half of l 159 $Ñ_1$ D_{13}(both with hiatus) उपवास-, V_1 चोप° (for सोप°) —B_1 om. l 159 —(l 159) $Ñ_2$ V_2 $B_{3\,4}$ रुद्राक्ष (for तत्राक्ष-) B_3 आस्थाय V_3 B_4 समाहित Ś $D_{2\,8.12}$ तस्थौ जप्यपरायण (for the post half). D_3 गृह्याक्षमाला हस्तेन जपहोमपरायण —(l 160) V_2 रिपुसूदन, V_3 मारुतात्मज, B_1 हरिपुगव (for अरिसूदन) —For l 159–160, $Ñ_1$ D_{13} subst., while $Ñ_2$ B_3 D_7 ins after l. 159

23* प्रगृह्यीत्वाक्षमाला तु जपन्मिथ्या तथा स्थित ।
छद्मचारित्रलिङ्गस्थो मारुतेर्दर्शन प्रति ।
हनूमानपि मेधावी प्रयाति स्म महाबल ।

[$Ñ_2$ B_3 D_7 om l 1.—(l 1) D_{13} परिगृह्य D_{13} च (for तु) D_{13} मिथ्या तदा, G (ed) तत्रैव स-. —(l 2) $Ñ_1$ छद्मनाकृत-, B_3 छद्मचरित, D_{13} अर्चनाकृत- (for छद्मचारित्र-) D_{13} -लिंगस्तु —(l 3) G (ed.) सु- (for स्म) $Ñ_1$ D_{13} वानरश्रेष्ठो महात्मा वै (for अपि मेधावी प्रयाति स्म).]

—Thereafter B_3 cont ·

24* समानयितु सौमित्रेरायुरोषधरूपि तत् ।
[G (ed) आनयितु स.]

—After 23*, $Ñ_2$ B_3 (after 24*) D_7 cont a passage relegated to App I (No 57), while B_3 cont l 119–144 only of App I (No 57) after l. 159 of App. I (No 56).

—(l 161) $Ñ_1$ D_{13} यत्र(D_{13} ज्याव)मुक्तो यथा शर (for the post half) —For l. 160–161, Ś $D_{2\,8.12}$ subst

25* अचिरेण तु सप्राप्तस्तत्र कालेन मारुति ।
[D_2 [ए]व (for तु) D_2 यत्र काट प्रयोजित (for the post half)]

—For l. 153–161, D_3 subst

26* इत्युक्त स जगामाशु गत्वा त द्रोणपर्वतम् ।
तत्र तापसरूपेण मायया चाश्रम व्यधत् ।
अग्निहोत्रेण दीप्तेन उपवासकृशध्वनि ।
जटामण्डलधारी च चीरवल्कलभूषित ।
हनुमानपि तेजस्वी तत्र प्राप्तो महाबल ।

[Note hiatus between the two halves of l. 3]

—Then D_3 cont

27* तमाह मुनिमालोक्य पातुमिच्छाम्यहो जलम् ।

—V_2 mostly illeg. for l. 162. —(l. 162) Ś V_1 B_4 $D_{2\,8\,12}$ आश्रम (for चाश्रम) D_{13} स पश्यत्याश्रम. Ś $D_{8\,12}$ घोर, B_3 रम्य, D_2 द्वार (for दिव्य) $Ñ_1$ B_2 D_{13} मनोहर, B_1 -समावृत (for -मनोरमम्) Ś $D_{2\,8\,12}$ L (ed) कदलीप(L[ed.] °प)डमडित, V_3 नानाद्रुमलता[illegible] (damaged after ता up to दि in l. 163) (for the post. half). —After l 162, $Ñ_1$ (l 1 only) B_3 D_{13} ins.

28* नानाद्रुमलताकीर्ण नानापुष्पलताकुलम् ।
रम्याश्रमपद दिव्य मनोज्ञ च सुखावहम् ।

[(l. 1) $Ñ_1$ -फल- (for -लता-). D_{13} -फलैर्युत (for -लता-कुलम्).]

—(l 163) $Ñ_1$ D_{13} (both with hiatus) हनूमत तु सप्रेक्ष्य (for the prior half). $Ñ_1$ D_{13} प्रत्युद्गतस् —(l 164) V कपिपुगव D_{13} सुस्वागत महामुने (for the post half). —(l 165) $Ñ_1$ इमम् (for इदम्) D_{13} [ए]तद् (for [इ]-दम्). V_2 B_1 आगत (for आस्यताम्) —V_3 om. l. 166. Note hiatus between the two halves —(l 166) V_2 B_1 स्वाश्रमे तु (for आश्रमे मे) $Ñ_1$ D_{13} ममाश्रमपदे शुभ (for the post. half) —For l 163–166, Ś $D_{2\,8\,12}$ subst

29* ऋषिरूपधर चैव ह्यपश्यद्राक्षस तु तम् ।
हनुमानभिवाथैव वली तस्याग्रत. स्थित ।
स्वागत चाब्रवीत्सोऽपि अब्रवीत्त च वाग्यत ।
विश्रमस्व कपिश्रेष्ठ पीत्वा भुक्त्वा च रम्यताम् ।

[(l. 1) D_2 पश्यत (for ह्यपश्यद्).—(l 2) D_2 प्रहस्तस्य (for वली तस्य). —Note hiatus between the two halves —(l 3) $D_{2\,12}$ स्वागतेनार्चयत् —(l 4) Ś रम्यता (for रम्यताम्) L (ed) भुक्त्वा पीत्वा च गम्यता (for the post half)]

—(l 167) V_3 वायुनदन (for वाक्यमब्रवीत्). —Ś $D_{2\,8\,12}$ om l. 168 —(l 168) V_3 चा[illegible] (damaged). V_2 $B_{1\,4}$ मद्वाक्यम्, V_3 damaged (for यद्वाक्यम्). —(l. 169) V_2 B_1 यदि ते दृष्टा, B_3 (*sup. lin*) नगरी रम्या. D_3 श्रुता हि यदि किष्किधा गुहा पर्वतवासिनां —For l 168–169, $Ñ_1$ D_{13} subst

वानराधिपतिर्यत्र सुग्रीवो नाम वीर्यवान्। [170]
तस्य वानरसिंहस्य महाबाहुर्महाबलः।
लोके राम इति ख्यातो मित्रत्वं समुपागतः।
भार्याहरणदुःखात्स रावणस्य पुरीं गतः।
प्राप्तः तत्र तयोर्युद्धं रामरावणयोर्महत्।
रामभ्राता महावीरो लक्ष्मणो नाम तत्र च। [175]
रावणेन नृशंसेन शक्त्योरस्यमिताडितः।

तस्यौषधिनिमित्तं च पर्वतं गन्धमादनम्।
विशल्यकरणीं नाम तत्र जातां महौषधीम्।
तामानेतुं समायातो भिषग्भिष्टो महौषधीम्।
विलम्बना न कर्तव्या त्वरमाणोऽहमागतः। [180]
अहं वानरराजस्य भृत्यो बहुमतो गुणैः।
जातः केसरिणः क्षेत्रे वायुना जगदायुना।

30* श्रुतमेतत्त्वयाख्यातं ममापि वचनं शृणु।
किष्किन्धा नगरी रम्या भवता यदि वै श्रुता।

[(1 2) D13 भवद्भिर्यदि विश्रुता (for the post half)]

—(1. 170) Ñ1 D2 13 तत्र, B4 वीरः (for यत्र) Ñ1 D13 यदि वै श्रुतं, B1 यत्र वीर्यवान्, D3 नाम विश्रुतः —(1 172) Ñ1 तत्र मित्रत्वम् —(1. 173) Ñ2 V2 B1 D7 -दुःखार्तः स रावण- (for दुःखात्स रावणस्य) V3 पुरं —For 1 169-174, Ś D2 8 12 subst, while D13 subst only 1 3-6 for 1 172-174:

31* श्रूयते यदि किष्किन्धा वानराणां महापुरी।
सुग्रीवो वसते यत्र वानरेशो महाबलः।
तस्य मित्रं महातेजा रामो दशरथात्मजः।
तस्य भार्यां जनस्थानाद्धृता सीतेति विश्रुता।
मायाविना राक्षसेन रावणेन दुरात्मना। [5]
तस्यार्थे तु महद्युद्धं घोरं परमदारुणम्।

[(1 2) D2 तस्या (for यत्र) D8 महाबलः —(1 4) D3 जनस्थाने D13 मनस्विनी (for [इ]ति विश्रुता).—(1. 6) D2 च (for तु). D2 12 महायुद्धं D13 तस्या निमित्तं सुमहद्युद्धमासीत्सुदारुणं]

—(1 175) Ñ2 V1 D2 महावीर्यो, B3 °बाहुर् (for °वीरो). Ś D8 12 विश्रुत, V1 (with hiatus) एव च, V2 D2 वीर्यवान्, B3 सुश्रुत (for तत्र च) V3 शुभलक्षण —(1 176) V चोरसि, B1 [उ]रसि च (for [उ]रस्यभि) —For 1 171-176, D2 subst

32* मित्रकार्येण संप्राप्तं पुरीं लङ्कां महाबलः।
राघवस्य च तद्भर्तुर्भार्ना सौमित्रिरादरे।
रावणेन हृतां शक्त्या पतितोऽस्मि महीतले।

—D3 om., B3 reads in m 1 177 —(1 177) V3 [मे]क्षणः- B3 वैद्योपदेशात्प्राप्तोस्मि (for the prior half) B4 प्राप्तोस्मि (for पर्वतं) —(1 178) Ñ2 D2 4 D7 विशल्यकरणीं B4 यत्र, D3 (with hiatus) इह (for तत्र) D3 वरौषधीं Ñ2 B2 4 D7 तं(B4 यं)त्र जातां महौषधिं (B2 4°धीं) (for the post. half) —D3 om (hapl) 1 179 —(1 179) Ñ2 B4 D7 आहर्तुं (for आनेतुं) V1 B2 3 तावद् नेतुमायातो, V3 तावद्धरं गमिष्यामि (for the prior half) —V3 repeats the post half of l. 177 in place of the post half of 1 179. Ñ2 V2 B1 इहां V1 तत्रा[ग]तं, V2 महौषधिं —(1. 180) B4 [s]पर् (for [s]हम्)

D3 विलम्बो न मया कार्य प्रसादं कर्तुमर्हथ —For 1. 176-180, Ś D2 8 12 subst

33* शक्त्या विनिहतो वीरः निर्भिन्नो मेदिनीं गतः।
तस्यार्थेऽहमिह प्राप्तः औषधीं प्रति तापसः।
विशल्यकरणी चैव इह जातौषधिर्मता।
विलम्बो नैव कर्तव्यो यदि जानासि वै मम।
यावत्सञ्चन्द्रनक्षत्रा न रात्रिः क्षयमाप्नुयात्। [5]
तावन्मयाद्य गन्तव्यं गृहीत्वा परमौषधीं।

[(1 1) D2 त्वनिहतो D2 विप्र (for वीरः) —(1 2) D2 इह स- (for ऽहमिह) D2 8 औषधीं (D3 °धीं). —Note hiatus between the two halves —(1 3) D3 -करणी (for -करणीं) D12 चेषा L (ed.) सेह D2 om (hapl) after जा up to जा in l 4 —(1 4) Ś2 विप्र न च कर्तव्यं (for the prior half) —D3 om 1 5 —(1 5) Ñ2 D2 शर्वरी न हि प्रत्यया[त् (D2 व्यतिक्रमेत्) (for the post half)],

—Then all the above MSS cont

34* पानीयं पातुमिच्छामि नदतुरुष्य महानद।

[after the prior half, D3 ins.

34(A)* शीघ्रं सलिलमस्य मे।
येन तृप्तिं गमिष्यामि]

—For 1 175-180, Ñ1 D13 subst, while B3 in m ins only 1 3 after l. 176:

35* तस्य भ्राता तु तेजस्वी लक्ष्मणो नाम वीर्यवान्।
रावणेन महायुद्धे शक्त्या स विनिपातितः।
निर्दहेद्यः तथास्त्रेण सायुधेषु स जीवति।
वैद्योपदेशात्प्राप्तोऽस्मि पर्वतं गन्धमादनम्।
विशल्यकरणी नाम जाता चास्मिन्महौषधी। [5]
तदानयनहेतोश्च त्वरमाणोऽहमागतः।

[(1 1) D13 रावणस्य (for तु तेजस्वी) —(1 2) D13 स तु भ्रात्रा विमुक्तिं (for the post. half) —(1 3) B3 [अ]स्त्रि B3 D13 सायुधेन D13 transp 1 and 2 —(1 5) D13 तस्मिन्महौषधी]

Ś Ñ1 D2 8 12 13 om 1 181-182 Ñ2 V B D7 read for the first time 1 181-182 in the context of Hanumat's reply to Kālanemi and repeat them in the context of Hanumat's reply to Gandharvas as

हनूमतो वच श्रुत्वा मुनिवेशधरोऽब्रवीत् ।
यद्यप्येवं महाभाग मुहूर्तं तावदास्यताम् ।
अतिथिस्त्वमनुप्राप्तो वीर पूजा गृहाण मे । [185]
इद मम सरो दिव्य तपसोग्रेण चार्जितम् ।
पीतमात्रे तु पानीये न माम बाधते क्षुधा ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा हनुमान्वायुविक्रम ।
अवतीर्य सरो दिव्यमुत्पलै कुमुदैर्वृतम् ।

सोऽपिबत्तत्र पानीय ग्राही चैव तमग्रहीत् । [190]
स गृहीतस्तया ग्राह्या हनुमान्हरिपुगव ।
वेगेन सुमहातेजास्तोलयामास ता स्थलम् ।
तोलयित्वा च ता ग्राहीं नखैरेव व्यदारयत् ।
ततोऽसावन्तरीक्षस्था ग्राही वचनमब्रवीत् ।
कस्त्वं वानररूपेण प्राप्तो हृदमनुत्तमम् । [195]
तस्यास्तद्वचन श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।

---

l 11–12 of 82* —(l 182) V2 B3 जगदात्मना —(l 183) Ñ1 D13 (both with hiatus) ऋषिरूप- (for मुनिवेश-) Ś D2 8 12 तस्य तद्वचन श्रुत्वा रक्षो वचनमब्रवीत्, D3 मुनि कपटवेश स प्रोवाच कपिकुजर —After l 183, Ś D2 8.12 ins

36+ श्रूयता वचन मह्य यत्सत्य वानरोत्तम ।

—Ś D2 3 8 12 om l 184–185 —(l 184) Ñ2 B3 महाबाहो (for महाभाग) —(l 185) B1 यत्र च (for अतिथिस्). —For l 184–185, Ñ1 D13 subst., B3 ins in m after l 183

37* एवमस्तु महाभाग श्रूयता वानरेश्वर ।
हृष्योऽस्मि मे तुह्यामि तेन ते कथयाम्यहम् ।

[(l 2) D13 [स]स्मि च (for ऽस्मि मे). Ñ1 [अ]पि, D13 [अ]स्मि (for [अ]सि)]

—Thereafter Ñ1 D13 cont

38* विशल्यामानय पश्चान्मृतसजीवनीमपि ।

—(l 186) Ś D2 8 12 महत्, D13 पश्य (for मम) Ñ1 D13 रम्य (for दिव्य) V2 मम (hypm) (for च). Ś D2 8 12 तपसा निर्मित मया (D2 पुरा), D3 हनुमान्मारुतात्मज (for the post half) —D3 om l 187–189 —(l. 187) V1 2 B2–4 न त्वा स, V3 B1 न मा स- (for न मास). B2 (m also) तृषा (for क्षुधा) Ś Ñ1 D2 8 12 अस्मिन् (Ñ1 तत्र) पीत्वा तु पानीय मास न भवति क्षुधा (Ñ1 व्यपते तृषा), D13 तदुपाघ्रात पानीय शामनो व्यधितस्तृषा —After l. 187, Ñ1 B3 D13 ins

39* अध्वना जनितक्लेश श्रम च विनियच्छति ।
[Ñ1 D13 जनित गात्रे]

—(l 188) D13 स तस्य (for तस्य तद्). Ñ2 B4 D7 वायुनन्दन Ś D2 8 12 13 (all with hiatus) एवमस्त्विति मारुति (for the post half) —(l 189) Ñ1 अवतीर्ण B4 कुसुमैर् (for कुमुदैर्) V2 B1 चित (for वृतम्) Ś D2 8 12 पानीय पातुमुद्यत-, Ñ1 D13 क्रमत्रुपशामित (for the post half) —After l 189, Ñ1 D13 ins

40* लाङ्गूलेन प्रगाढ्यात्मक्रीडयेव लीलया ।
तच्छर क्षोभयामास वेलामिव महोदधि ।

[(l 1) Ñ1 पत्रो हृत्वा Ñ1 क्रीडन्निव वलीयसा (for the post half)]—(l 2) Ñ1 क्षोभमापद्य वेलयेव]

—(l 190) B3 तस्य, B4 यत्र (for तत्र). —V3 om., B3 reads in m. l. 191 —D3 om. l. 192 —(l 192) V3 सुमहावेगस् (for सु°) B3 मुवि, D7 स्थले (for स्थलम्) —(l 193) Ñ2 D7 स (for च). —(l 194) D7 सा स्वतरिक्षस्था. V2 B1 चाप्सरा वाक्यमब्रवीत् (for the post. half). —For l 190–194, Ś D2 8 12 subst

41+ पिबतस्तस्य पानीय पद्मपत्रपुटेन तु ।
उदक्राम्यन्तरे ग्राही पाद जग्राह दक्षिणम् ।
ततस्तां तु महावेगो हनुमान्मारुतात्मज ।
स्थले निपातयित्वा ता नखैस्तीक्ष्णैर्व्यदारयत् ।
निहता तत्क्षणे दिव्या साकाशेऽधिष्ठिताब्रवीत् । [5]

[(l 1) D2 -पुटे शुभे —(l 3) L (ed) स (for तु) Ś2 पवनात्मज —(l 4) D2 तु (for ता). —(l. 5) D2 12 (both with hiatus) आकाशे],

while Ñ1 D13 subst for l 190–194

42* सुशीत पिबते वारि ग्राहीग्रस्तो हरि प्रभु ।
ततो युद्ध महाघोर ग्राह्या वायुसुतस्य च ।
हनूमताचिराद्ग्राही सलिलादुद्धृता स्थलम् ।
तोलयित्वा ततो ग्राही नखैर्दन्तैर्विदारिता ।
निहता तत्क्षणाद्ग्राही ह्याकाशे प्राब्रवीदिदम् । [5]

[(l 1) D13 पवनो (for पिबते). —(l. 5) D13 ह्याकाशस्था (for °शे प्र-)],

whereas D3 subst for l. 190–194

43* पानीयमपिबत्तत्र पद्मपत्रपुटेन स ।
स पिबन्तृषितो वारि सहसा ग्राहया धृत ।
तामाजघान निशितैर्नखैर्मरुतिरम्बुनि ।
निहता दिव्यरूपा सा व्योमस्था वाक्यमब्रवीत् ।

—V B1 3 4 om (hapl) l 195–203. —(l 195) D2 कथ, D3 इह (for कस्त्व) D13 द्रुतम् (for हृदम्) Ś1 D8 12 मम मृत्युरिहागत, Ś2 D2 (both with hiatus) मृत्युर्ममेह इहागत, D3 कस्त्व मे यत्पुरागत (for the post. half) —After l 195, Ś D2 8 12 ins

44+ श्रोतुमिच्छा महाबाहो किमर्थं त्वमिहागत ।
[D2 इच्छे (for इच्छा)]

—(l 196) Ś D2 8 12 ग्राह्यास्तु (for तस्यास्तद्) D3 तामाह हनुमान्नीक्ष्य सत्यमेव तदा वच —After l 196, Ś D2 8 12 ins, D3 ins after l 200

Arya Research Team

शृणुष्वावहिता भद्रे यदि मां ज्ञातुमिच्छसि ।
मित्रभ्राता हरीन्द्रस्य सुग्रीवस्य हि लक्ष्मण ।
रावणेन नृशंसेन शक्त्या उरसि ताडित ।
तस्यार्थेनास्मि सम्प्राप्तो हनूमान्हरियूथप । [200]
त्वां तु विज्ञातुमिच्छामि किमर्थमुषिता जले ।
रौद्ररूपा महाकाया त्रासयन्ती वनेचरान् ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा ग्राही वचनमब्रवीत् ।
श्रूयतां कपिशार्दूल हनूमन्वायुविक्रम ।
जानीहि मामप्सरस गन्धकालीं तु नामत । [205]
आकाशेन तु गच्छन्ती कुबेरभवन पुरा ।
विमानेनार्कवर्णेन तप्तकाञ्चनवर्चसा ।

नापश्य तत्र वेगेन तपस्यन्त महामुनिम् ।
यक्षो नाम महातेजा मुनि शापायुधस्तदा ।
अवधूतो मया चासौ विमानेन हरीश्वर । [210]
अब्रवीत्सुमहातेजा मुनिरुग्रतपास्तदा ।
उत्तरस्या दिशि गिरियों नाम्ना गन्धमादन ।
दक्षिणे तस्य पार्श्व तु समीपे यस्सरो महत् ।
ग्राही तत्र भवित्री त्व सर्वप्राण्यपहारिणी ।
ततोऽह शापनिर्दग्धा पतिताम्मि महीतले । [215]
शापान्तायानुनीतश्च मयासौ मुनिरब्रवीत् ।
यदा यास्यति वीरस्तु हनूमान्गन्धमादनम् ।

45* मा विषाद कुरु त्व हि मरण प्रति सुन्दरि ।

[In place of the prior half, D8 erroneously repeats the prior half of 1 195 D2 हि गच्छ त्व (for कुरु त्व हि) D3 विशालाक्षि मरणात्कुरु (for कुरु त्व हि मरण प्रति).]

—Ś D2 8 12 om 1 197–199 —(1 199) Ñ2 illeg. for the prior half —(1 200) B2 -पुगव (for यूथप). —For 1 200, Ś D2 3 8 12 subst

46* हनूमान्वायुपुत्रोऽह संप्राप्तो गन्धमादनात् ।

[D2 रामदूतो हि (for वायुपुत्रोऽह) D2 गधमादन, D3 औषधी हेतुमागत (for the post half)]

—Ś D2 3 8 12 om 1 201–202 —(1 201) D12 ततस्ते (for त्वां तु वि-) Ñ2 D7 वमसे (for उषिता) —(1. 202) D12 जलेचरान् —(1 203) Ś2 ततस् (for तस्य) D12 वाक्यमयाब्रवीत् D3 मा प्राद नभ स्था त हनूमत तपस्विनी (subm) —Ś Ñ1 D2 3,8 12 13 om 1 204. —(1. 204) B1 4 वायुनदन (for °विक्रम). —B2 om 1 205 —(1 205) V3 गधकालीति —For 1. 205, Ñ1 D3 12 subst

47* अप्सरा मां विजानीहि गन्धकालीति विश्रुताम् ।

[D3 विश्रुत]

—D3 om 1 206–209 —(1 206) B1 3 हि (for तु) V1 2 B1 2 4 गच्छन्ती Ñ1 D12 गच्छमानातरीक्षेण (for the prior half) Ñ1 महत्, D12 प्रति (for पुरा) —For 1 205–206, Ś D2 8 12 subst

48* मां विजानीह्यप्सरस विद्युन्मालेति विश्रुताम् ।
गच्छन्त्याकाशमार्गेण स्वमनुशासनेन्द्र ।

—Ś D2 8 12 om 1 207–209 —(1 207) V3 damaged from वर्चसा up to तपस्यन्त in 1 208 Ñ1 D12 एम (D12 स्वय) गुजन भास्वता (for the post half) —(1 208) B1 नेन नापश्यत (for the prior half) —V3 om 1 209–210 —(1. 209) B2 दक्षो (for यक्षो) B2,4 तत (for तदा) —V3 om (hapl.) 1 210–211 —(1. 210) D2 पूर्वं (for तस्मै) and मूढया मुनिपुत्रक (for the post half) —D3 om 1 211–214 —(1 211) B1 3 D2 8, B4 4 (for मु-) B1 शापायुधम् (for उग्रतपास्).
—For 1 210–211, Ś D2 8 12 subst

49* कपिनैवमधूतो हि तेनाद्य पतिता भुवि ।
अवलिप्तो हि स क्रोधान्मामुवाच महामुनि ।

[(1 1) S2 अवधूतो मया सर्पिर्, D2 मद्भाग्ये मया दशन (for the prior half) D2,12 पतिता —(1 2) Ś D3 अविलिप्तो D2 अवलिप्तोऽ D12 मत्क्रोधो.]

—Ś D2 8 12 om 1 212–213 —(1 212) B3 गिरेर् —(1 213) B1 च (for तु) —V3 damaged from पे up to प्य in 1 214 Ñ2 D7 [ऽ]स्ति (for यत्) B2 सरोवर (for सरो महत्) —(1 214) B1 तत्र ग्राही (by transp.) V1 B4 D7 ग्राम (for ग्राहि) —After 1 214, Ñ2 D7 ins.

50* ग्राहणी सर्वभूतानां घोररूपा महाबला ।

—(1. 215) D3 तेन (for ततो) B1 शापदग्धा [D3 पार्वतारिमज्जाशये (for the post half) —(1. 216) B4 [अ]प (for [अ]नु-) V2 B1 corrupt, B3 शापोऽ कृपया कुर्यात् (for the prior half). Ñ2 B2-4 D7 माम् (for मया) —(1 217) V3 damaged (except यदा यास्यति). G (ed.) गधमादने —For 1 208–217, Ñ1 D12 subst.

51* स तु दृष्टो मया दिव्य स्थितस्तत्र महामुनि ।
शापायुधो महातेजा यक्षो नाम महाबल ।
अवधूतश्च मे तत्र मन्दभाग्यतया मया ।
स्पृष्ट पादेन मे तत्र ततोऽह पतिता भुवि ।
कुद्धश्चैवाभवद्दीप्यमानो यथाग्नि । [5]
यथा त्वयावधूतोऽस्मि दर्पेण विमतिर्मि ।
उत्तरे शिखरे पुण्ये पर्वते गन्धमादने ।
तस्मिन्सरसि पापे त्व ग्राही भव दुर्मते ।
ग्राहणी सर्वभूताना घोररूपा महाबला । [10]
यदा तु द्रक्ष्यसे वीर वानर पवनात्मजम् ।
तदा हि विमु मोक्षमु हनूमान् महामुनि ।

[(1 1) D12 न (for स). —(1 2) D12 अवधूतो D12 महाबल (for महाबल) —(1 3) D12 ग्राही त्वया तदा (for the post half) —(1 4) D12 तत्र ततो ग्राह (for तत्र ततो) —(1. 6) D12 ग्राहम् (for ग्राह) and दिव्य (for दिव्यं). —(1 8) D12 रूपाम्बरे.]

तदा शापाद्विमोक्षस्ते भविष्यति न सशय ।
एतत्ते कथित सर्वं विज्ञातोऽसि मयानघ ।
मोक्षिताह त्वया वीर यामि वैश्रवणालयम् । [220]
स्वस्त्यस्तु ते महाबाहो कृतकृत्यो गमिष्यसि ।
पापात्मा ह्येष दुर्बुद्धिर्मन्यसे यमृषिं त्विह ।
जहि रक्षो महामायं विप्रवेषं महाबल ।
एष राक्षसराजेन रावणेन दुरात्मना ।
प्रेषितस्त्वद्विनाशाय कालनेमिर्निशाचर । [225]
तस्यास्तद्वचन श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
सुविस्रब्धाप्सरो गच्छ मया दिष्ट्यासि मोक्षिता ।
मोक्षयित्वा तु ता ग्राही हनूमान्वायुनन्दन ।
तदाश्रमपद दिव्य ययौ यत्र स राक्षस ।
प्राप्त दृष्ट्वा च स हरिमृषिरूपी निशाचर । [230]

—(1. 218) Ñ1 D13 तत (for तदा) D13 पापाद् B1 तु (for ते). Ñ1 D13 विलासिनि (for न सशय).—For l. 214–218, Ś D8 12 subst , D2 subst l 1–4 for l. 214–217.

52* गच्छ ग्राही भवस्वेति शप्ताह तेन वानर ।
श्रद्दाह वसती भद्र वर्षाणामयुत शतम् ।
उक्ता च तेन ऋषिणा दीप्तक्रोधेन मानद ।
यदा वीरो हनूमास्त्वा ग्रहीष्यति जले गताम् ।
तदा सप्राप्तमोक्षा त्व भविष्यसि निरामया । [5]

[(1 1) Ś2 तेन च (for [अ]ह तेन) —(1 2) Ś2 गत (for शतम्) —(1 4) Ś2 जलेचरा, D2 जलेचरीं —(1 5) Ś2 moth-eaten for सप्राप्तमोक्षा त्व]

—For l 216–218, D3 subst

53* अनुनीतो मया पश्चादुक्त्वानिति स प्रभु ।
दर्शनान्मारुतेस्त्वत्र स्वरूप त्वमवाप्स्यसि ।

—D3 om l. 219–229 Ś D2.8 12 om l 219. —(1 219) Ñ1 D7 13 नीर, Ñ2 तत्र (for सर्व). V2 B1 लघु (for [अ]नघ) Ñ1 D13 शा(D13 पा)पस्यास्य विमोक्षण (for the post. half) —After l 219, Ñ1 D13 ins

54* ततो वर्षसहस्राणि सुबहूनि महाद्युते ।
मया जलेऽनुभूतानि वसन्त्या कपिकुञ्जर ।

[(l. 2) D13 जलेषु भूतानि.]

—V3 om l 220–225 —(1 220) V2 गच्छामि (hypm) (for यामि) Ñ1 D13 गच्छ त्व गधमादन (for the post half) —Ñ1 V2 B2–4 D13 om l 221–225 —(1 221) B1 नेस्तु (by transp.) Ñ2 V1 भविष्यसि (for गमिष्यसि) —For l 220–221, Ś D2 8 12 subst

55* दिष्ट्या त्वमिह सप्राप्त शापाच्चाह विमोक्षिता ।
भृश प्रीताऽस्मि ते वीर राघवाज्ञां प्रकुर्वत ।

[(1 1) Ś2 असाद्, D2 चैव (for चाह)]

—After l 221, V1 B1 ins

56* वर्त्मनो विघ्नकारीणि सत्त्वान्यत्र हनिष्यसि ।

[V1 illeg for वर्त्मनो]

—V1 B1 om l 222–225 —(1 222) Ś D2 8 12 य(D2 मा)मेन मन्यसे मुनिं(Ś2 D2 ऋषिं) (for the post half) —(1 223) Ś D8 12 एष (for जहि). Ś महामायो विप्रवेशो —After l 225, Ś D2 8 12 ins :

57* इत्युक्त्वा वायुपुत्र सा अप्सरा कामरूपिणी ।
अन्तर्धानि गता तत्र दृश्यमाना हनूमता ।
ग्राह्या गताया हनूमाश्चिन्तयामास बुद्धिमान् ।

[(1 1) Note hiatus between the two halves. —(1 2) D2 अतर्धानिगता]

—Ś D2 8 12 om l 226–235 —(1 226) V2 om (hapl) from हनुमान् up to ग्राहीं in l 228 Ñ1 om (hapl) from हनुमान् up to श्रुत्वा in l 2 of 58* —(1 227) V1 3 B2 3 याहि (for गच्छ) D13 ऋषिशापाद् (for मया दिष्ट्या) B4 [अ]ध (for [अ]मि) V3 D13 विमोक्षिता —After l 227, Ñ1 D13 ins

58+ यथापूर्वं कुबेरस्य गम्यतान्तद्वरालयम् ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा गन्धकाली वराप्सरा ।
स्वर्गं गता महाभागा हनूमाश्चाश्रम गत ।
अपश्यन्त दुरात्मान चिन्तयान मनोरथान् ।
अवतारित प्रयत्नेन मायया चैव मोहित । [5]
तस्मिन्नेव ह्रदे दिव्ये तया ग्राह्या विसूदित ।
हाहाकार विमुञ्चन्वै स प्रविष्टश्च तत्सर ।
हनूमान्हि महावीरस्तत्रैव सल्लिलाशये ।
एवमुक्तो महावीरो रावणो राक्षसेश्वर ।
प्रहृष्टवदनो भूत्वा मान मे वर्धयिष्यति । [10]
एव बहुविध तत्र चिन्तयन्व निशाचर ।

[Ñ1 om up to श्रुत्वा in l 2 —For l 6–7, D13 subst

58(A)* तस्मिन्नेव द्रुमे रम्ये स तदा तेन सूदित ।
हाहानाद प्रमुञ्चन्वै शोभमानश्च तत्सर ।

—D13 om l 8–9.]

—After l 227, B3 ins , Ñ1 D13 ins after l 228

59* अचिरेणैव कालेन वायुवेगेन वानर ।

—(1 228) Ñ2 B1 D7 च (for तु). Ñ1 D13 ततो (for तु ता) —(1 229) V3 [आ]श्रममिद्र Ñ1 D13 प्रययो हरिरूपध (for the post half) —(1 230) V1 om च स V3 om च B3 हनुमतम्, G(ed) स तु हरिम् (for च स हरिम्) Ñ1 D13 सश्रमात्फलमादाय (for the prior half). V1 B4 ऋषिरूप- Ñ2 D7 म राक्षस (for निशाचर) —For l 230, B1 subst

60* त प्राप्त स हरिं दृष्ट्वा मुनिरूपी निशाचर ।,

while D3 subst

Arya Research Team

गृहीत्वा फलमूलानि भक्षयन्वेत्युवाच ह ।
अथापश्यत्स तद्रूप हनूमान्प्लवगर्षभ ।
मुहूर्तमभवत्तत्र ध्यानचिन्ताभिसप्लुत ।
रूपीणा नेदृश रूप पश्याम्यद्येह यादृशम् ।
कारणेनात्र भाव्य व चेष्टा हास्य सुदारुणा । [235]
राक्षस सदृशाकारो विकारश्चास्य दृश्यते ।
मायाधिकानि रक्षासि विचरन्ति यदृच्छया ।
व्यक्त राक्षसराजेन प्रेषितो मद्वधाय वै ।

तद्वनिघ्ने दुराचार राक्षस वधकाङ्क्षिणम् ।
तिष्ठ पाप दुराचार विज्ञातोऽसि मयाधुना । [240]
श्रुत्वा हनुमतो वाक्य कालनेमिर्निशाचर ।
स्वरूप दर्शयामास विकृत घोरदर्शनम् ।
चतुर्मुख चतुष्पाद चतुर्दंष्ट्र भयानकम् ।
मारुति त्रासयामास क गमिष्यसि वानर ।
जिघासार्थं समादिष्टो रावणेन महात्मना । [245]
बहुमायाधरश्चाह कालनेमिरिति श्रुत ।

61* हनूमन्त ततो दृष्ट्वा कालनेमिनिशाचर ।

—D₃ om (hapl.) | 231–241 —(1 232) V₃ om. म (subm.) Ñ₂ B₁ D₇ अमद (for म तद्) V₁ मुनेश्वर —V₃ om 1. 233 V₁ partly illeg for l. 233 —(1 233) B₄ मुहूर्त म भवत् (for मुहूर्तमभवत्) Ñ₂ D₇ मधुन , B₃ सस्थित (for सप्लुत) V₂ B₁ परिप्लुत (for [अ]भिसम्°) —For l. 231–233, Ñ₁ D₁₃ subst

62* हनूमन्तमुवाचेद भक्षयेति हरीश्वर ।
तस्य बुद्धि समुत्पन्ना कपीन्द्रस्य हनूमत ।
[(1 1) Ñ₁ हरीश्वर]

—(1 234) Ñ₁ D₁₃ चेष्टित चास्य लक्ष्ये(D₁₃ लक्षण), B₁ G(ed.) स(G[ed]स)पश्यामीह यादृश (for the post. half) —Ñ₁ D₁₃ om 1 235 —(1 235) B₃ मे (for वै) B₁ च (for हि) B₃ [अ]त्र (for [अ]स्य). —V₃ om l. 236–237. —(l. 236) Ñ₁ D₁₃ -[आ]कार B₁ D₁₃ लक्ष्यते (for दृश्यते) Ñ₁ विकार चास्य लक्ष्ये (for the post half) —(1 237) Ñ₁ मायाकारीणि, B₁ मायावलेन, D₁₃ मायाकाराणि (for मायाधिकानि) Ñ₁ D₁₃ घातयति (for विचरन्ति) D₁₃ यथेच्छया. —(1 238) V₃ प्रस्थितो (for प्रेषितो) Ñ₁ [ऽ]य (for मद्-) and मे (for वै) —After 1 238, D₁₃ ins

63* मायावता न गृह्यन्ते तदर्थं चागतो ह्यहम् ।

—(1 239) B₄ दुरात्मान Ñ₂ D₇ वधिष्यामि दुरात्मान, V₃ अपेक्ष्य यानेष्टोमौ (for the prior half) —For 1 239, Ñ₁ D₁₃ subst

64* यावन्ने दुरात्मान राक्षस निहन्म्यहम् ।
—Then cont

65* एव मनसुचिन्त्याथ हनूमान्मारुतात्मजः ।
—For l 236–239, Ś D₂.₈.₁₂ subst

66* रक्षसा सदृशान्यस्य दृश्यन्ते लक्षणानि हि ।
न चक्ष राक्षसो लोक मायामुन्मूलयत्यत ।
न मे मनो विशङ्कते स्वकृत्यं साधिदानवम् ।
इत्येव चिन्तयित्वा स जगाम तस्य सन्निधिम् ।
[(1 1) D₂ मद्वृ । ॥ । D₂ चिन्तयति Ś₂ D₂.₇ (for °) —(l. 3) D₂ [इ]ह (for हि) —(1 4) D₂ [प्र]ति (for [उ]प).]
—Ś D₂.₈.₁₂ om. l. 240–241 —(1 240) V₁ मनोज्ञ, D₁₃ °चारण 1 (ed) । मे मेवमि लक्ष्यते (for the post. half) —(1 241) L(ed) तस्य तद्वन मुखा (for the prior half) Ñ₁ D₁₃ नदावत (for निशाचर) —(1 242) Ñ₁ D₁₃ अकरोत्तत्र (for दर्शयामास). D₃ न कालनेमिरेव । स्वरूप परदारुण —B₁.₂.₄ D₃ om 1 243 V₁ partly illeg for 1 243 —(1 243) Ñ₁ V₃ -दृष्ट (for -दृश) B₃ बृहत्त चतुर्दंष्ट्र, D₁₃ चतुर्बाहु चतुर्नेत्र (for चतुष्पाद दृष्टि) V₃ B₃ भयावह —For 1 242–243, Ś D₂.₈.₁₂ subst

67* रूप प्रदुष्टे भीम दशयोजनमायतम् ।
पञ्चयोजनमूर्ध्वं तु मुखमस्याभिशीर्षवत् ।
अष्टौ दंष्ट्रा सुतीक्ष्णाग्रा सुकिर्णा लोपमन्दिह ।
विपुले नयने घोरे मेघस्तनितनिःस्वने ।
अर्धदग्धमलान्तु प्रगृह्यान्यद्गिरेस्तदा । [5]
हनुमानपि दुर्धर्षो दशयोजनमायतम् ।
रूप कृत्वा महाकायो महाबलः ।

[D₂ om 1 1–4 —(l. 1) D₁₃ प्रदुष्ट Ś₂ रूप विपुलेन घोर (for the prior half) D₃ [अ]कर्णे, L(ed.) दशनस्य —(1 2) Ś₂ ऊर्ध्वं तु योजन पञ्च (for the prior half) —(1 4) L(ed) विपुलनयनो घोरो (for the prior half) —(1 5) D₂ [अ]न्यद्गिरे, D₁₃ [अ]भिदुग्धो; L(ed.) [अ]न्येति च (for [अ]न्यद्गिरे). —(1 7) D₂ हि (for मु-)]

—Ś D₂.₈.₁₂ om 1 244–249 Ñ₁ om (hapl.) 1 244–247. —(1 244) V₂ दृश्य गच्छसि, V₃ हनुमन्प्रभो, B₃ कथ गच्छसि (for क गमिष्यसि) —(1 245) Ñ₂ B₄ D₇ कपीश्वर, V₂ B₁ दुरात्मना (for महात्मना) —(1 246) V₃ B₃ बन्धु, B₂ वरम् (for परम्) D₁₃ अरेमार Ñ₂ V₃ B₄ D₇ निशाचर (for इति श्रुत) B₁ स कालनेमिति श्रुत (for the post half) —For 1 244–246, D₃ subst

68* तान्दृष्ट्वा निहतान्प्राह हनूमान्मारुतात्मजः ।
अथ गच्छसि दुर्बुद्धे राक्षसेन प्रचोदित ।
हनूमन्तो वचः श्रुत्वा तमुवाच स राक्षसः ।
—Then cont

69* मारुतेः स वचः श्रुत्वा राक्षसो भीमदर्शनः ।
तेन दक्षिणकर्णे तु ताडितो दीप्तकुण्डलः ।
अब्रवीत्तमथो क्रुद्धो मारुतिं मारुतात्मजः ।
मारुतिं मानदुर्बुद्धे हनूमन्तं महाबलम् ।
दृष्ट्वा त्वं राक्षसं क्रुद्धं किमर्थं नाभिधावसि । [5]
एवं विलपमानां तां वेगात्स राक्षसः ।

अद्याह तव मासेन तृप्ति यास्यामि वानर ।
हनूमानपि तच्छ्रुत्वा द्विगुणीकृतविक्रम· ।
स बद्ध्वा भ्रुकुटी वक्त्रे राक्षस त समाह्वयत् ।
बाहुयुद्ध तयोस्तत्र ववृधे कपिरक्षसोः । [250]
समुष्टिवज्रपातैश्च पार्ष्णिलाङ्गूलताडनै ।
उभौ महाबलौ तत्र भीमौ भीमपराक्रमौ ।
अवृक्षमशिल चैव त देश सप्रचक्रतु ।

ततो वायुसुतेनासौ बाहुपाशेन यन्त्रित· ।
विगतासुर्गतश्रीको न्यपतद्भुवि राक्षस· । [255]
महानाद तत. कृत्वा गतो वैवस्वतक्षयम् ।
हनूमानपि तेजस्वी प्रययौ गन्धमादनम् ।
तेन राक्षसनादेन गन्धर्वास्ते महाबला. ।
बभूवुर्भयसन्त्रस्तास्त्रिलिन्न कोट्यो महाबला ।

सिंहैर्व्याघ्रैर्गजैर्व्याप्त सदसीभि कपीश्वर ।
स त्रिदशैस्तूयमानस्तथा तुम्बरनारदै ।
अप्सरोभिर्गायमान पथि व्योमगतैर्व्रजन् ।
यत्र वायुर्महात्मा वै आकाशे दूरत· स्थित । [10]
समाहूय प्रिय पुत्रमिद वचनमब्रवीत् ।
साधु पुत्र सुपुत्रस्त्व यस्य ते वलमीदृशम् ।
निहतो राक्षस पाप: कालनेमि: प्रियवद ।

[(l. 10) Note hiatus between the two halves.]

—After l 247, Ñ1 (after l 243 owing to om) D13 ins ·

70* हनूमन्त ग्रहीतुं वै तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ।

—(l 248) Ñ2 B4 D7 ततो वायुसुत (for हनूमानपि तच्) Ñ1 त दृष्ट्वा, D13 तद्दृष्ट्वा (for तच्छ्रुत्वा) D13 -विग्रह: (for -विक्रम).—(l. 249) Ñ1 D13 बद्ध्वा तु, D7 आवध्य (for स बद्ध्वा). Ñ1 D13 तत्र (for वक्त्रे). Ñ1 D13 प्रत्यधावत, V3 B4 त समार्दयत् (for त समाह्वयत्) —(l 250) Ñ1 D13 ततस् (for तयोस्त्र). V2 B1 चाभवत, B3 सजहे (for ववृधे). Ñ1 D13 नर्दद्भैस्तैस्तथा (for the post half). —(l. 251) B2 मुष्टिभिर् (for समुष्टि-) Ñ2 बाहु- (for वज्र-). V1 3 घातैश् (for -पातैश्). B3 -बाहुपार्श्वश् (for -वज्रपातैश्). —V3 damaged for the post. half (except पा).—For l. 251, Ñ1 D13 subst.

71* वज्राशनिसमस्पर्शैर्मुष्टिभिर्भीमतुलेन च ।

[D13 वद्ध- (for वज्र-) D13 मुष्टिना.]

—(l 252) B3 ततो (for उभौ). Ñ1 D13 युद्धे तत्र (for तत्र भीमौ) —After l 252, Ñ1 D13 ins.

72* ततो युद्ध महाघोर तुमुल कपिरक्षसो ।

[D13 अभवत् (for तुमुलं).],

while V3 ins two illeg lines

—(l 253) V3 अतृण (for अशिल) Ñ1 D13 अवृक्षसल्लिल B4 [अ]पि (for [ए]व) Ñ1 V3 D13 तद् (for त) Ñ1 D13 अतृणीकृत (for सप्रचक्रतु) —After l 253, Ñ1 D13 ins.

73* आविष्टो हनुमांस्तत्र राक्षसेन बलीयसा ।

[D13 तेन (for तत्र)]

—(l 254) Ñ1 D13 [अ]पि, V2 B1 [आ]जौ (for [अ]सौ). —(l 255) D13 स (for वि-).—V3 damaged after न्यप up to ग in l 256. Ñ1 राक्षस पतितो भुवि, D13 पतितो राक्षसो भुवि (for the post. half).—(l 256) Ñ1 D13 तथा (D13 °तो) मुक्त्वा (for तत हत्वा). B1 वैवस्वतक्षय ययौ, B2 गतोसौ यमसादन (for the post. half) —For l 250–256, Ś D2,8 12 subst

74* उत्प्लुत्याकाशमार्ग तु न्यपतद्राक्षसो हरि ।
तलेनैव जघानाशु वज्रपातोपमेन तम् ।
स विनिर्भिन्नमस्तिष्क शिर स्फुटितबन्धन ।
गतासुर्निपपातोर्व्यां कालनेमिर्निशाचर ।
त निहत्य महानाद ननाद स महाकपि· । [5]

[(l. 1) D2 उत्पत्य (for उत्प्लुत्य). D2 [उ]रसि (for हरि). —(l. 2) D2 च (for [ए]व).—(l. 3) D2 विनिगत- (for विनिर्भिन्न-) D2 चिर-, D13 शिर- Ś2 स्फोटित —(l 4) D13 कालनेमि- D2 हतो मारुतसूनुना (for the post. half). —(l 5) Ś1 D8 नृ- (for स)]

—Ś V3 B2 D2 8 12 om l 257.—(l 257) Ñ1 D13 त्वरितो (for प्रययौ) —After l 257, Ñ1 D13 ins.

75* आरुरोह महावेगो वायुतुल्यबलस्तदा ।

[D13 -जवस् (for -बलस्).]

—Ñ1 D13 read l. 258 before l 264.—(l 258) B4 -राजेन (for -नादेन) B2 च (for ते) —After l. 258, Ñ1 D13 ins :

76* हाहाकार प्रकुर्वन्त किंचिदुत्फुल्लचेतना. ।
सर्व ते भयविस्रस्ता गन्धर्वास्तत्र निर्ययु ।
मन्त्रयन्तस्तदान्योन्य भयसभ्रान्तलोचना· ।
मृगसिंहवराहाश्च शार्दूला महिषा गजा ।
सक्षुब्धा सर्वतस्ते तु तस्मिन्नगवरे भयात् । [5]

[(l 2) Ñ1 सुमहाबला (for तत्र निर्ययु) —(l. 3) Ñ1 मन्त्रयते —(l. 5) Ñ1 तत्र (for ते तु) and तदा (for भयात्)]

—Ñ1 D13 om. l 259 —(l 259) V2 सकुद्वास, B1 -सविद्यास (for -सन्त्रस्तास्) Ñ2 B2 4 महोजस·, V1 महायशा:, V3 महीयसां, B3 बलीयस, D7 महारथा (for महाबला) —For l. 258–259, Ś D2 8 12 subst

77* तेन नादेन गन्धर्वा प्रबुद्धा शैलवासिन ।
असिशक्तिधरा पेतुर्गदामुसलपाणय ।
विलोकयन्त सहसा सनद्धा सर्वतो दिशम् ।

[(l 2) D2,12 -मुसल-.—(l 3) L (ed.) दिश]

अनिलसुतः स वानरेन्द्र· [260]
सुरमुनिभि· सभाज्यमान ।
पवनगति पवनात्मजो
गिरिवरमाशु समाससाद ।
Colophon
हत्वा तु हनुमान्वीर. कालनेमिं दुरासदम् ।
आरुरोह नग दिव्य नानाधातुविभूषितम् । [265]
आरुहन्तं च त दृष्ट्वा गन्धर्वा वाक्यमब्रुवन् ।
कस्य वानररूपेण सप्राप्तो गन्धमादनम् ।

गन्धर्वाणा वच श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
न जाने चोपधि ता तु विशल्यकरणी शुभाम् ।
इच्छामि कपिना वीरा प्रवाद कर्तुमर्हथ । [270]
नरराजस्य विषये रामस्यामिततेजस ।
भवद्भि सचिवा कार्य राज्ञ प्रियमनोनुगम ।
तच्छियार्थं तु रामस्य सुग्रीवस्य तथैव च ।
विशल्यकरणीं मह्य वीरा आख्यातुमर्हथ ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा गन्धर्वास्ते महाबला । [275]
ऊचु कस्य स विषये कस्य वा किकरा वयम् ।

—Ś D2.8 12 om | 260–263 —(1 260) V3 अनिलसुत , B1 corrupt, B2 अनिलस्य सुत· (for अनिलसुत) —(1 261) B3 सुर * * भि B4 सभाज्यमानै . V2 प्रथममुनीद्रसुरैर्न भाज्यमानै (corrupt), V3 * * * * * तु सनगेंद्र, B1 सुरमुनिभिस्तथ सभाज्यमान —(1. 262) Ñ2 पवनात्मजो महात्मा, B2 पवनात्मजो ऋषी, B4 पवनात्मजोसौ (for पवनात्मजो). V3 अतिविरलगति समासदमौ (corrupt), B1 पवनात्मजो हरिर्महात्मा —(1 263) D7 महात्मा गिरिवरमाशु B3 समासदत् V3 मस्तमहितकिंनर प्रवीर (corrupt), B4 गिरिवर समाससार रम्य —For 1 260–263, Ñ1 D13 subst..

78* अनिलसुतवर स वानरेन्द्र
प्रथममुनीन्द्रवरैश्च वन्द्यमान ।
दशरथतनयस्य जीवितार्थं
विशति महीधर तदातिरम्यम् ।

[(1 1) D13 वरसुत (by transp) —(1 2) D13 प्रवरमुनीद्रै स च (for प्रथममुनीन्द्रवरैश्च). —(1 3) D13 -तनयस्य स —(1 4) D13 विनिविशतादिवर (for विशति महीधर)]

Colophon Ś D2.8 12 om —[*Kāṇḍa name* Ñ B D7.13 लकाकांडे —*Sarga name* Ñ V B D7.13 कालनेमिवध —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2.3 B2.4 D7.13 om , Ñ2 illeg , V1 81, B1.3 78, G (ed) 82

—(1 264) B1 स हत्वा (for हत्वा तु) D13 हनुमास्तत्र Ñ D7.13 निशाचर (for दुरासदम्) —For 1 264, Ś D2.8 12 subst

79* हत्वा निशाचर क्रूर हनुमान्मारुतात्मज ।
[L (ed) घोर (for क्रूर)]

—(1 265) V1.2 गिरिं (for नग) Ś D2.8 12 गिरे शुभ (for नग दिव्य) and रक्ष (for -धातु) Ñ1 D13 बहुगणसेवित (for the post half). —D13 om 1 266 —(1 266) B2.3 आरोहत. V2 B3.4 तु (for च). Ñ2 B4 D7 आरुरोह तत्र वै (B4 त) (for आरुहन्तं च त) Ñ1 महाबलान (for ता त द्रष्ट्वा) D7 ऊचतु (for अब्रुवन्). —For 1 266, Ś D2.8 12 subst , Ñ1 ins after 1 265

80* आरुहस्व महाशैल गन्धर्वैरुपशोभितम् ।

[Ś2 स महाशैलं, Ñ1 त महात्मा वै, D2 स महाशैलं (for स महाशैल). Ś1 D8 अनुरूपा तु, Ś3 अनवरूपा, Ñ1 उपरूपत].

while D3 subst

81* ते सर्व तत्र आगत्य गन्धमा प्राहुरागिरिम् ।

—(1 267) Ś D2.8 12 रुष, Ñ1 D13 त हि (for रुषा). Ś D2.8 12 निशि चरतु (Ś D2.12 °चरं), D3 स च चरा (for गन्धमादनम्) Ñ1 D13 ऽ प्राप्त चरोत्तमा (for the post half). —After 1 268, Ś Ñ V B D2.7.8.12.13 ins

82* किष्किन्धा नगरी रम्या उद्यानवनशोभिता ।
वानराधिपतिर्यत्र सुग्रीवो नाम विश्रुत ।
तस्य वानरसिंहस्य महाबलपराक्रम ।
लोके राम इति ख्यातो निवसत्यमितप्रभ ।
भार्याहरणदुःखार्त रावणस्य पुरे गत । [5]
प्राप्त तत्र तयोर्युद्ध रामरावणयोरभूत् ।
रामबाणा महावीरो रक्षसो नाम नाशय ।
रावणेन नृशसेन शक्तिरस्यभिघातित ।
तस्याथ नेतुमायात पर्वत गन्धमादनम् ।
विशल्यकरणी नाम आनयिष्ये महौषधीम् । [10]
अहं वानरराजस्य सूनुर्बहुगतो युधि ।
ज्येष्ठ केसरिण पुत्रो नाम्नानिलसुत विभु ।

[For 82*, cf 1 169–178 and 1 181–182 —(1 1) Note hiatus between the two halves V1.3 B3 नाम नगरी (for नगरी रम्या). V3 B4 शुभ- (for वन-) Ñ1 D13 भवद्भिरहि विभुना, V1 (with hiatus) रम्या उद्यानशोभिता (for the post half) Ś D2.8 12 रुषा तो यदि किष्किन्धा जबुद्वीपमनोरमा —(1 2) Ś Ñ1 D2.8 12 13 तत्र (for यत्र) V3 इति (for नाम) Ñ1 D13 नाम्ना (for विश्रुत) —(1 3) D13 महात्मा रे (for महाबाहुर) —(1 4) V3 दि स्थाना (for सुग्रीवस्य) —B2 om (haplography) 1 5 —(1 5) V1.3 B4 D7 हनुमान (for हनुमान्) V2 B1 स रामस्य (for रामस्य) V3 पुर —For 1 5–6, Ñ1 D13 subst

82(A)* सत्या हारयितार प्रविशे दक्षिण वन ।
लक्ष्मणेन सह क्रीडन् वैदेह्या सहितो बली ।
तस्य भार्यां महाबलस्य निशाचरैर्हृता ।
दुःखार्ता सीता रामेण हृतेति ।
स तां मृगयमाणस्तु दुर्गे वानरिहन्तम् । [5]
येन तस्य भार्यां हृता सीतादेवीम् ।
विक्रमार्जित राजा सर्व ।
सीता हरिणे राजा सर्व ।
दुष्टे तस्य ।

वर्जयित्वा महात्मानौ गन्धर्वौ तु हाहाहूहू ।
तदय वध्यतां शीघ्र वानरापसद स्वयम् ।
इत्युक्त्वा परिवार्याथ गन्धर्वास्ते महाबला· ।
प्राहरन्त सुसरब्धा गदामुष्टितलासिभि· । [280]
हन्यमानस्ततस्तस्तु गन्धर्वैर्बलदर्पितै· ।
प्रहारास्तानसचिन्त्य हनूमान्क्रोधमाहरत् ।

स तानक्षोभयच्चैव सवर्तक इवानल ।
तत समभवद्युद्ध गन्धर्वाणा कपेस्तथा ।
नखैर्विदारिता. केचित्केचिद्दष्टाभिरर्दिता. । [285]
पार्ष्णिप्रहारभिन्नाश्च जर्जराङ्गा मही गता. ।
लाङ्गूलताडिता. केचिन्नदन्तो भैरवान्रवान् ।

[D13 variants om l 1-3 —(l 4) भार्या (for देवी) —(l 6) सीतार्थान्वेषण —(l 9) तदा for महा-)]

—D13 om l 7 —(l 7) Ñ2 V3 B3 महावीर्या, D7 महाबाहुर् (for महावीरो) B2 वीर्यवान् (for नामत).—(l 8) V2 B1 शक्त्या वक्षसि ताडित (for the post half) —(l 9) B4 तस्यार्थनाहम् V3 इच्छागि (for आयात) B1 तस्यौषधिनिमित्त च प्राप्तोह गधमादन —For l 8-9, Ñ1 D13 subst.

82(B)* कुमारदत्तया शक्त्या मित्रदेहोऽवतिष्ठते ।
तन्निमित्तमह प्राप्त ओषध्यर्थं नगोत्तमम् ।
[(l 2) D13 औषध्यर्थं]

—For l 3-9, Ś D2 8.12 subst.

82(C)* मित्रकार्यार्थमिक्ष्वाको रावणेनाह विग्रहे ।
मित्रभ्राता राक्षसेन शक्त्या च विनिपातित ।
तदर्थं सप्रयातोऽहमोषधी प्रति पर्वतम् ।

[(l 1) D2 उद्युक्तो (for इक्ष्वाको). —(l. 2) D2 [अ]घ (for च).—(l 3) D2 औषधी]

—(l. 10) Ś2 Ñ1 V2 D8 12 13 -करणी Ñ1 (with hiatus) जाता इह, D13 (with hiatus) इह जाता Ñ1 महौषधी, B1 महौषधि, B2 3(after corr marg. as above) 4 D13 वरो(B2 D13 °ना)षधी(B3 °धि, D13 °धी) Ś D8 12 L(ed) जानेह परमो(Ś2 D12 प्रवरौ)षधी (L[ed]°धी), V2 स तस्थे 4 महोषधी, D2 याचेह 4 वरौषधी (for the post half) —After l 10, Ś D2.8 12 ins.

82(D)* विघ्न न मेऽत्र कर्तव्य प्रसाद कर्तुमर्हथ ।

—(l 11) D13 बहुयुतो Ś D2 8 12 भूत्वस्तु परमेगुणै (for the post half).—(l. 12) B3 वातात्मज (marg also हनुमान) इति श्रुत (for the post half) Ś D2 8 12 हनुमानिति विख्यात स्वार्थ्यर्थं प्रार्थयामि च (D2 च)]

—Ś D2 8 12 om. l 269-274 —(l 269) V1 B2 ओषधीं, B1 ओषधिं —(l 270) Ñ1 B2 3 (marg. also as above) कपितु —B1 4 om (hapl) l 271-274 —V3 damaged for l. 272 (except प्रियमनोनुगम्) —(l 273) Ñ1 च, V3 B3 हि (for तु) V1 B2 तत· प्रियार्थं रामस्य (for the prior half) B2 महात्मन (for तथैव च) —(l 275) Ś D2 8 12 हनूमतो वच (for तस्य तद्वचन) —V3 damaged from स्ते up to किंकरा in l 276 —Ś D2 8 12 13 om l. 276-278 —(l 276) V1 illeg for the prior half B4 [अ]स्य (for स) —V3 om l 277-280 —(l 277) B3 च (for तु) V2 B1 तौ महाबलौ (for तु हाहाहूहू) V1 वर्जयित्वा च गधर्वौ हाहाहूहूमहात्मानौ —(l 279) V1 B2 त महाबल. —(l. 280) V1 प्रहार तु, D13 प्रहरति V2 B1 प्राहरस्त च (for प्राहरन्त सु-). D13 समताच्च (for सुसरब्धा). D13 गधर्वा युद्धदुर्मदा (for the post half).—D13 om l. 281-283 —(l 281) B4 वध्यमानम्.—(l. 282) V3 अनुप गृह्य (hypm) (for असचिन्त्य) B4 आदधत्, D7 आवहत् (for आहरत्) —V3 om l 283 —For l. 279-283, Ś D2 8 12.13 (l 1 only for l 279) subst .

83* विचित्रकवचा सर्वे नानाप्रहरणोद्यता ।
कोलाहल प्रकुर्वन्त सायुधा· समभिद्रवन् ।
ततो हनूमता तूर्ण श्रुत्वा रूप च दारुणम् ।

[(l. 1) D2 विचित्र तावत·, D13 सनद्धकवचा: (for विचित्रकवचा·). D2 -[आ]स्थिता·; D3 -[आ]युधा (for -[उ]द्यता·). —(l. 2) L (ed) समभ्यद्रवन्. D3 सर्वे च ते मुसनद्धा हनूमत-मुपाद्रवन्. —D3 om l. 3]

—D3 cont., Ś D12 ins after l. 284; D8 (wrongly) cont after 86*

84* पुरा त्रिविक्रमेणेव बलेर्युद्धे महात्मना ।
उत्पाट्य शिखर तस्य पर्वतस्य महाकपि ।
चूर्णयामास तान्सर्वान्गन्धर्वान्कालचोदित. ।

[D3.8 om l 1 —(l 1) Ś2 त्रिविक्रमेणैव; D12 त्रिविक्रमेसोय (corrupt) Ś बलियुद्धे, D12 बलियज्ञे Ś1 D12 महात्मन .—(l 2) D3 महात्मन (for महाकपि:).—(l. 3) D3 अहनत्समरे क्रुद्धो (for the prior half) D3 L (ed) कालनो-(L[ed]°चो)दितान्.]

—D3 om l 284-287 D2 8 om. l 284-286. Ś D12 read l 284 (followed by 84*) after 87*. —(l 284) V2 3 हरेस् (for कपेस्) Ñ1 V B4 तदा (for तथा). B1 महाकपे (for कपेस्तथा). Ś D12 गधर्वे नुमटाबलै (for the post half) D13 ततो युद्ध महाघोर सनिरुद्धा महाबला —Ś D12 om l 285-286.—(l. 285) V3 damaged for नखैर्विदारिता. Ñ1 D13 केचिद्दतैर्वि-(Ñ1 °ष्ट्रावि)दारिता (for the post half).—(l. 286) V2 B1 -विद्धाश्च (for -भिन्नाश्च).—(l. 287) V3 रणे (for खान्). Ś D2 8 12 लागूलेनाहता केचित्केचिद्दतैर्विदारिता —For l. 286-287, Ñ1 D13 subst

85* केचित्करै प्रमथिता केचित्पद्भ्या विदारिता ।
लाङ्गूलेनाहता केचिद्गन्धर्वास्ते महौजस· ।

[(l 1) D13 केचित्तलनिपातिता (for the post. half)]

निमेषेण हता सर्वे तिग्म कोट्यो महाबला ।
दृष्ट्वा वायुसुत. सख्ये गन्धर्वांस्तान्महाबलान् ।
ततो द्रुमलताकीर्णं सिंहव्याघ्रनिषेवितम् । [290]
सचचार नग दिव्यमोषधीं प्रति वानर ।
मार्गमाण सुसरब्धस्तामपश्यन्न चौषधीम् ।
गिरि नानाद्रुमलत नानापुष्पोपशोभितम् ।

चन्दैर. प्रस्रवन्त च रश्मिमन्तमिवाम्बरम् ।
प्रहीनोऽस्ताचलगिरिं लीनसिंहा गुहाशयम् । [295]
मृगसिंहसमाकीर्णं व्याघ्रैरासेवितम् ।
फुल्लनानातरुगण नानाधातुविशोभितम् ।
अनेकपक्षिसघुष्ट किन्नरैश्चोपशोभितम् ।
पञ्चयोजनविस्तीर्णमष्टयोजनमायतम् ।

—After l 287, Ś D₈ ₁₂ ins , while D₁₃ cont after 90*

86* मुहूर्तेनाहृता सर्वे गन्धर्वा युद्धदुर्मदा ।
दृष्ट्वा गन्धर्वराणा सहस्राणि चतुर्दश ।
पर्यटन्स गिरिं सर्वं नैवापश्यन्महौषधीं ।
चिन्तयामास हनुमांस्तस्याश्चिह्न न लक्षये ।
स चिर चिन्तयित्वा तु हृदयेन व्यदूयत । [5]
ततो द्रुमलतार्कीर्णं सिंहव्याघ्रसमाकुलम् ।
मृगयश्च समन्तात्तु न पश्यति महौषधीं ।

[D₁₃ om l 1-2 and l 6-7 —(l 3) Ś₂ D₁₂ महौषधी D₁₃ अपश्यस्तन्महौषधिं (for the post half). —(l 4) D₁₃ चिंतयानोपि नैवाहं (for the prior half) —(l 5) D₁₃ महाबल (for व्यदूयत) —After l 6, D₁₃ ins

86(A)* ते समर्ताश्च विषयो गन्धर्वास्ते महाबल । (sic)]

—After 86*, Ś D₁₂ cont

87* अचिन्तयच्च तेनाथ किं करोमीति वै तदा ।
यावन्न नयिष्यामि कथं द्रक्ष्यामि पार्थिवम् ।
वानराणां च सर्वेषामवहास्यो भवाम्यहम् ।
इममेव नयिष्यामि पर्वतं गन्धमादनम् ।
नानाद्रुमलताकीर्णं नानापुष्पोपशोभितम् । [5]

[(l 3) Ś₂ अवहासे —(l 4) L (ed.) इमम् Ś₂ इनिष्यामि]

—D₃ om. l 288-289. —For l 288, Ś D₈ ₁₂ subst

88* मुहूर्तादेव ते सर्वे सकुद्धेन हनूमता ।
अथ कोट्यो हतास्तत्र गन्धर्वाणा महात्मनाम् ।

[(l 1) D₃ मुहूर्तानन्तरमात्रेण दिवसस्य हनूमता —(l 2) D₃ तिग्म (for अथ)]

—Thereafter they cont

89* दृष्ट्वा गन्धर्वराजोऽसौ गिरिमारुरुहे तत ।

[D₃ राजानो (for राजोऽसौ) and नाम्नि सचक्रिरे (for the post half)]

—D₃ om l 289-290 Ś V₃ D₈ ₁₂ om l 289. —(l 289) B₄ हनू- (for नाम्) —For l 289, Ñ₁ D₁₃ subst

90* दृष्ट्वा गन्धर्वराजोऽसौ गिरिमारुरुहे तत ।

[D₁₃ तु (for तदा)]

—Ñ₁ reads l 290-291 in marg —(l 290) Ś D₈ ₁₂ नाना- (for ततो) V₁ illeg, V₂ हनू- (for द्रुम-) D₁₃ -समाकुल (for विषेवितम्) Ñ₂ D₇ -व्याघ्र-समाकीर्णं, B₃ हनुमान्- (for the post half) —(l 291) Ñ V₁ ₃ B₂ ₄ D₇ म (for म-) V₂ नगान्म (for नगं तत्र). Ñ₂ V₂ ₃ B₁ ₄ D₇ नौषधीं (V₃ °धिं), B₃ नौषधिं D₁₃ (with hiatus) न ममार्ज गिरेस्तस्य पर्वतं मरुतात्मजः —(l 292) C₂ (ed) गुमकुद्धस् (for °रुन्धस्) Ñ₂ [ते पर्वतं V₁ B₂ ₄ नौषधीं (B₃ °धिं) (for न ता°) —For l 291-292, D₁₃ subst

91* प्रचचार नगे तस्मिन्नागते नौषधीम् ।
नानानाम्न वदा तत्र विस्मयं समगच्छत ।

—(l 293) V₁ B₄ [illegible] (for [illegible]) —(l 294) V₃ प्रसरत V₃ नाना- (for नगे) Ñ₂ B₃ विनाश, B₃ तिग्म तल —(l 295) Ñ₂ illeg for the prior half V₃ हनुमान- (for प्रदीप्त-) Ñ₂ V₁ B₄ नाना- (for दीप्त). —(l. 296) B₃ ₄ समाकीर्णं —Ñ₂ D₇ om l 297-298 —(l 297) V₃ द्रुम- (for तरु) V B₄ विभूषित (for विशोभितम्) —(l 298) V₂ B₁ सकीर्णं, B₃ सकुल (for सदृश) —For l. 292-298, Ñ₁ D₁₃ subst

92* तत प्रविन्ध्ये शिखरे नागदन्तो महौषधीम् ।
चिन्तयन्हृदयेनाथ किं करोमीति वै तदा ।
यावद न नयिष्यामि कथं द्रक्ष्यामि पार्थिवम् ।
वानराणां हि सर्वेषामवहास्यो भवेदहम् ।
इममेव नयिष्यामि पर्वतं गन्धमादनम् । [5]
नानाद्रुमलताकीर्णं नानापुष्पोपशोभितम् ।
सवर्षा पर्वतं नीत्वा यास्यामि वनालयम् ।
तत्र शान्तो वैनतेयो दृष्ट्वा मां पर्वतोत्तमम् ।
किन्नरैश्च हनूमन्तं गायमानमितस्ततः ।
तस्माच्छिखरमुत्क्रम्य सर्वं गन्धमादनम् । [10]
पुनरेवाभिपत्स्यामि यत्र सीता सुमध्यमा ।
अवतीर्य महाशैलाद्भुजाभ्यां गिरिमेयिवान् ।
उत्पाट्य सहसा तस्थौ नागदन्तविभूषितम् ।

[(l 1) D₁₃ गृहीत्वा तत्र (for the prior half) D₁₃ वरौषधीं —For l. 2-6 cf 87* —(l 4) Ñ₁ ₂ (for नि). —(l 6) D₁₃ नाम्नि D₁₃ नाम्नि (for तत्र). —Ñ₁ om. l 7-8 —(l 9) D₁₃ [illegible] D₁₃ [illegible] —(l 10) D₁₃ नयामीति (for [illegible] post half) —(l 11) D₁₃ [illegible] —(l 12) D₁₃ [illegible]

—(l 299) D₁₃ [illegible] (for [illegible]) Ñ₂ D₈ ₁₂ V₁ B₁₋₄ सर्व (for सह) —D₁₃ om. l. 300-302.

दशयोजनमुत्सेधं हनूमास्त गिरेस्तटम् । [300]
लीलया हरिमुख्योऽसौ बाहुभ्यामुदपाटयत् ।
उत्पाट्यमाने शृङ्गाणि निपतन्ति स्म पर्वते ।
नानाद्रुमलताश्चैव पक्षिणश्च प्रदुद्रुवु ।
द्विजिह्वपतयश्चैव स्वस्तिकार्थविभूषणा· ।
विबभु प्रतिनिष्क्रान्ता हारा इव सुनिर्मला । [305]
चक्रन्द च गिरिस्तेन धातुप्रस्रुतलोचन. ।
उत्पाट्यमान सहसा विभुना वायुसूनुना ।
नानासत्त्ववरोद्धृष्ट गिरिमादाय सत्वर: ।
उत्पपाताशु वेगेन हनुमान्वायुविक्रम ।

ततो देवा सगन्धर्वा. सविद्याधरपन्नगा· । [310]
अब्रुवन्विस्मिता दृष्ट्वा हनूमन्त विहायसि ।
त्रैलोक्येऽपि न पश्यामो महदाश्चर्यमीदृशम् ।
यो हि कुर्यादिद कर्म गन्धर्वाणा वव रणे ।
पर्वतोत्पाटन चैव कोऽन्यः कुर्याद्धनूमत. ।
साधु वीर महाबाहो यस्यायं ते पराक्रमः । [315]
मोक्षिता गन्धकाली च शापाद्रक्षस्त्वया हतम् ।
उत्पाट्य च गिरि यासि बाहुभ्यां परिगृह्य यत् ।
दैवतै· सदृशं कर्म त्वयेद कृतमद्य वै ।

—(1 300) Ñ V3 B3 तमकष्य, V1 B4 गत एक, B2 अप्रकष्य, D7 शलमेक (for हनूमास्त) —(1 301) B4 स (for सौ). B2 उदतोलयत् —V2 B2 om (hapl) ll. 302–306. —(1 302) N2 V1 B4 च (for स) B1 पर्वतात् —After l 302, Ñ1 B3 (l 2–4 only) D13 (after l 299 owing to om) ins

93* पतन्ति शिखरा रम्या द्रुमाश्च सफलास्तथा ।
द्रवन्ति सिंहव्याघ्राश्च सरभा गण्डकास्तथा ।
पन्नगा निहतास्तत्र महाभागा महाविषा ।
पक्षिणो भूतसघाश्च ये श्रिताश्च नगोत्तमम् ।
सर्वसत्त्वरवोद्धुष्ट जन्तूना निलयोत्तमम् । [5]
द्विजाना विरुत तत्र प्रहृष्ट श्रूयते महत् ।
परपुष्टस्वन वर्ण्य शुकाना वाशित तथा ।
जीव जीवकसघाना विरुतैरुपशोभितम् ।
नानासत्त्वा प्रलीयन्ते समन्तात्पर्वतोत्तमे ।

[D13 variants (l 2) द्रवति सरभा सिंहा शार्दूलमृग-गडका —(l 3) निर्गताश्. —(l. 4) नगोत्तमे. —(l 5) वरो पुच्छ (corrupt). —(l. 7) स्वर रम्य (for -स्वन वर्ण्य). तदा (for तथा)]

—(1 303) V1 [अ]पि (for [ए]व). Ñ1 D13 नानापक्षि-गणर्जुष्टमनेकैर्मधुरस्वरै —Ñ1 D13 om. l. 304–307. V3 damaged for l 304–305.—(1 304) V1 B4 D7 स्वस्तिकार्क(D7 °र्थ)विभूषिता (V1 D7 °षणा), B1 स्वस्तिक्राग-विभूषिता (for the post. half) —(l. 305) Ñ2 illeg., V1 विविशु, D7 बभ्रमु (for विबभु) —(1 306) V1 B3 चक्रन्दे. B1 स (for च) G(ed) तत्र (for तेन). B3 -प्रशम- (corrupt) (for -प्रहृत-) —(1 306) V3 damaged for वरोद्धु V2 B1 3 -वेरैर् (for वरोद्-) B3 जुष्ट (for -घुष्ट) —V3 damaged from सत्वर up to प in l 310 B2 पर्वत (corrupt) (for सत्वर) N1 D13 उपाट्य म महातेजा लीलया हरिपुगव. —(1 309) V1 2 B3 -नदन (for -विक्रम) Ñ1 अगच्छद्वायुमार्गेण, D13 आगमद्वायुवेगेन (for the prior half). —(1 311) B3 प्राश्नुवन् —For l 310–311, Ñ1 D13 subst

94* देवता त्रसते तत्र सविद्याधरचारणा ।

[D13 विद्याधरसचारणा (for the post half)]

—(1 312) B3 तु (for ऽपि) B1 नापि (by transp.). Ñ1 D13 न कदाचिदपि दृष्ट (D13 दृष्ट वै [hypm.]) (for the post. half). B3 (marg also) आश्चर्यविक्रम (for °र्यमीदृशम्). B1 महाश्चर्य च तीदृश (for the post. half).—(1 313) V3 damaged from द up to चै (see var) in l 314.—(l. 314) Ñ2 V3 D7 चै(V3 damaged)क्षो नान्य· (for चैव कोऽन्य).—(1 316) V2 हत. (corrupt).—V3 damaged from तम् up to बाहु in l. 317. B1 सा हि बहिष्कृता (for रक्षस्त्वया हतम्).—(1 317) V3 B3 च (for यत्). V2 B1 परिरभ्य च.—For l 313–317, Ñ1 D13 subst., B3 (marg) ins l 8 only after l. 316:

95* कस्येदमीदृश कर्म को क्षेप नयते गिरिम् ।
दृष्ट्वा नियच्छेद्देवश्च गन्धर्वाप्सरसस्तथा ।
सर्वे कामपरा आसन्सर्वे विस्मितमानसा ।
ततो दृष्ट्वा हनूमन्त वियता यान्तमाशु वै ।
साधु साध्विति धर्मज्ञ यस्येतद्बलमीदृशम् । [5]
निहत्य कालनेमिं वै मुनिरूपधर बलात् ।
शापाद्विमोक्षिता चैव गन्धकाली महाबला ।
तिस्रो गन्धर्वकोट्यश्च निहता सयुगे तदा ।

[For l. 1–2, D13 subst.

95(A)* कार्तिको क्षेप भगवान्हरिर्वा हरिपुगव ।
कमण्डलुमिवोद्धृत्य दैवतैरपि दुर्जयम् ।
नीयमान गिरिं दृष्ट्वा वियत्स्थ देवतास्तदा ।

—(1 3) D13 ध्यानपरा. D13 -चेतस —(1 5) D13 ते बलमुत्तम (for [ए]तद्बलमीदृशम्). —(l. 6) D13 विनिहत्य कालनेमिं (for the prior half) —(l. 7) D13 [अ]पि (for [ए]व) —(1 8) B3 सयुतास्त्वया.]

—(1 318) V2 B1 देवाना, B4 देव हि (for देवतै.). Ñ1 D13 कृत पृथुपराक्रम (for the post. half). —After l. 318, Ñ2 (l. 1–7, 12 and 14–18 only) D7 ins

96* साधु वायुर्महावीर्य वायोस्त्व कुलवर्धन ।
अशक्य दैवतैर्यासि गिरिं गृह्य महाबल ।
एव वदन्ति ते देवा साधु वायुः स्वतेजसा ।
एव सुतबल दृष्ट्वा प्रहृष्ट पवनो गत ।
प्रणिपत्य ततो मूर्ध्ना हनूमानिदमब्रवीत् । [5]
किमागतोऽसि देवेश जगत्प्राण प्रजेश्वर ।

Arya Research Team

हनूमानपि सम्प्राप्तो ह्यचिरेण महाबल ।
प्रगृह्य शिखर रम्य लङ्का प्रति महाभुज । [320]
सम्भ्रान्ता राक्षसास्तत्र लङ्कापुरनिवासिन ।
अद्रिहस्त कपि दृष्ट्वा दुद्रुवुर्भयविह्वला ।
ततोऽभ्यां हनुमास्तत्र विक्रान्त पवनात्मज ।
अभ्यासे न्यपतच्छृङ्ग तदादाय गिरेर्महत् ।
ततस्तु हनुमान्वीरो वायुतुल्यपराक्रम । [325]
निक्षिप्य पर्वत रम्य नानाधातुविचित्रितम् ।
विनीत प्राञ्जलिर्भूत्वा उपसृत्य समाहित ।
व्यज्ञापयत सुग्रीव राम च सविभीषणम् ।

57

N_2 D_7 cont after 23*, B_3 cont after 24* of App. I (No 56); B_2 cont I 119–24 only after I 159 of App I (No 56) while D_6 cont after I 522 of App. I (No 58)

आकाशेन महाबाहुर्वीर विस्मयते चाम्बरे ।
गच्छति क्षिप्रवेगेन ह्युपर्युपरि चाम्बरम् ।
ननेव ह्याकाशे ह्यमृतार्थेन यथा ।
त दृष्ट्वा राघवो मेने सिद्ध लक्ष्मणसंयुतम् ।
सोऽपि सागरमुत्तीर्य किष्किन्धापर्वत प्रति । [5]
दण्डक स जनस्थानमतीत्यानिलनन्दन ।
मध्यदेशस्य कक्षे कोशलाविषय प्रति ।

इत्या हनुमतो वाक्य वायु पुनरथाब्रवीत् ।
तुष्टोऽस्मि तव पुत्रस्य दृष्ट्वा दिव्य पराक्रमम् ।
शृणुष्व मम वाक्य च येन जीवति लक्ष्मण ।
मुहूर्त भास्करस्येव यावदागमन मम । [10]
पित्राज्ञया व्यतिष्ठत्स मुहूर्त हरिसत्तम ।
गतो वै पवनो देव क्षीरोद सागरोत्तमम् ।
पक्षभ्ये पुटी कृत्वा क्षीरोदपय उत्तमम् ।
आदाय दत्त हनूमानगृह्णात्पय उत्तमम् ।
इत्युक्त्वामो गतो वायु पयो रक्षा हनूमति । [15]
लक्ष्मणाय प्रदातव्या औषधी क्षीरमिश्रिता ।
पितुराज्ञा समाकर्ण्य प्रणम्य पितर यथा ।
गिरेराशय शिखर जगाम स हरीश्वर ।
सुग्रीवो जाम्बवाश्चैव वृधा तीर्णा महोदधिम् ।
विभीषणो दयालाकमाश्रितो मन्दभागिनम् । [20]
आत्मान नैव शोचामि नैव शोचामि लक्ष्मणम् ।
वानरा स्वपुरी यान्ति कुश यान्ति विभीषण ।
लक्ष्मणेन विना जेन किं पुनर्जीवितेन मे ।
आनीय दारुकाष्ठानि तत प्रज्वाल्य पावकम् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा ज्वलन प्रविशाम्यहम् । [25]
युद्धेन किं च कार्य मे किं पुन सीतया तया ।
विना भ्रात्रा लक्ष्मणेन भ्रात्रा किं मे प्रयोजनम् ।
एव ते रुदमानस्य विषण्णा सर्ववानरा ।
एतस्मिन्नन्तरे तेन विक्रान्तेन धीमता ।
रुदतो औषधीनां तु प्रभावो दृश्यतो प्रभो । [30]
मा विषीद महाबाहो न एषा मनुजेश्वरा ।
ततस्तस्मिन्नर वीरा प्राप्ता यत्र स राघव ।
निवेदयन्ति ते सर्वा हनूमद्गमन तदा ।
निष्क्रान्ता सहसा सर्वे सुग्रीवा सपराक्रमा ।
सर्वे विस्मयमापन्ना दृष्ट्वा तस्य पराक्रमम् । [35]
रामदत्तस्तो दृष्ट्वा प्रहृष्टान्तररामना ।
जानि स्थान च सैन्यस्य विष्टभ्यानन्दवायुना ।

[(I 3) N_2 illeg for वदन्ति —(I 16) Note hiatus between the two halves N_2 illeg from the post half up to the prior half of I 17.—(I 17) N_2 तथा —(I. 30) Note hiatus between महो and औषधीना —(I 31) Note hiatus between न and एव]

—(I 320) V_3 om सत्य V_2 B_{2*} (for प्राप्त) B_3 (marg also) आगता (for प्राप्ति) —(I 321) B_1 सम्प्राप्ता (for सम्भ्रान्ता) B_2 ते (for ते) —(I 322) V विष्ठिता B_1 प्रदुद्रुवुर्भयार्ता (for the post half) —V_3 om I 323 —(I 324) N_2 B_3 कृत्व, V_2 कृत्वा (for कृत्) —For I 319–325, N_1 D_{13} subst

97* तत स हनुमान्वीरो क्षीरोदेन पयसा ।
गृहीत्वा त्वरया प्राप्तो लङ्कायां महाबल ।
लङ्काया राक्षसा दृष्ट्वा पर वानरमागतम् ।
एव ते चिन्तयामासुर्लङ्कायां पार्थिवास्ते ।
दुरात्मा राक्षसेन्द्रो समादिष्टो निशाचरै । [5]
हनूमान समायात सिंहविक्रम महाबल ।
उत्पत्यपर्वत गृह्य एव गच्छति वै दिवि ।
तेनापि निहतो नाथ रक्षसा क्रूरकर्मणा ।
चिन्ता चैव तदा रक्ष कामेतद्भविष्यति ।
ततो हनूमान्वीरो वै रामसैन्यमवदत्तदा । [10]

[D_{13} variants (I. 1) पालितेन —(I. 2) तु ये (for प्राप्ते) —(I 4) तु (for ते) —(I 6) सिंहस्य त —(I. 10) स हनुमान्वीरो (for हनूमान्वीरो वै)]

—(I 326) V_1 निक्षिप्य, B_3 निक्षिप्य N_1 V_2 $B_{1,4}$ D_{13} -भिभूत V_1 विनिर्भूत (for -नीत-भूत्वा) —(I 327) —Note hiatus between the two halves V_2 B_1 सेनेन्द्र (for उपसृत्य) B_3 (marg also) [illegible] N_1 D_{13} मारुतिर्वाक्यमब्रवीत् (for the post half). —(I 328) B_4 विज्ञापयत V_2 राजा (for राम च स).—For I 329, N_1 D_{13} subst

98* विज्ञाप्य कृत्स्न रामाय भाव सर्वेषा ।
[D_{13} सर्वेषाम् (for भाव सर्वेषा).]

57

D_2 om I. 1–11 —(I. 2) B_{2*} (for तत and -वृद्धि) (for the post half) —(I 3) D_1 (no hiatus) -वृद्ध (for -वृद्ध) G (ed.) -वृद्धि (for the post half) —(I. 5) G (ed.) —(I. 7)

मध्येन राघवकृते याति चाम्बरभूषित ।
अयोध्या नगरीं रम्यामुपर्यम्बरमास्थित ।
नन्दिग्राम स दृष्ट्वा तु मनसा राघव ययौ । [10]
नन्दिग्रामस्थितो दृष्ट्वा भरत कैकयीसुत ।
हनूमन्त तदायान्त पक्षिराजमिवापरम् ।
सोऽचिन्तयच्च मनसा किमिद भूतमद्भुतम् ।
गत्वा चातिशयन्यांति मनोवायुखगाधिपान् ।
अथासौ धनुरादाय बाणमाढाय भास्वरम् । [15]
खाद्गमिं पातयेय हि चक्रे चैव मनस्तदा ।
सधाय त शर तूर्णं तदा धनुषि राघवम् ।
मोक्तुकाम वायुसुतः प्रतिषेद्धुं व्यचिन्तयत् ।
क्रोऽय युवा वासवतुल्यरूपो
रूपेण रुद्रस्य सखा कुमार । [20]
तुल्यो बले मे रघुनन्दनस्य
रामस्य रूपेण सहानुजस्य ।
बहुनात्र किमुक्तेन राम एष महाबल ।
स्वय प्रतस्थे धर्मात्मा लक्ष्मणस्यौषधीकृते ।
धनुर्बाणेन सयुञ्जन्भ्रातृस्नेहेन राघव । [25]
निहन्तुमुद्यतो नून क्रुद्धश्चिरयतीति माम् ।
अथवा न हि रामोऽत्र नून राम इवापर ।
रामानुजोऽय भरतस्तद्वियोगकृशीकृतः ।
भवतु प्रणिपत्यैनमनुनेष्यामि राघवम् ।
बोधयन्सानुज राम मा मे विघ्नो भवेदिति । [30]
कृताञ्जलिरुवाचेद भरत वायुनन्दन ।
भो भो रामानुज शर सहर त्वं महाभुज ।
प्रेष्यस्तवाग्रजस्याहं सुग्रीवसचिव कपि ।
प्रयातो लक्ष्मणस्यार्थे हनूमन्तमवेहि माम् ।
रावणेन रणे वीर शक्त्या सौमित्रिराहत । [35]

तस्याहमौषधिकृते याम्यविघ्नमिहास्तु मे ।
एवमुक्तो हनुमता भरतो राघवानुज ।
शक्त्येव भिन्नहृदय पपात धरणीतले ।
आश्वासयामास च तं हनुमान्मारुतात्मज ।
समाश्वस्तश्च पप्रच्छ भरत कार्यमुत्तरम् । [40]
किमर्थं रावणेनेह वैर रामस्य वानर ।
वानराणा नराणा च कथमासीत्समागम ।
एतत्प्रब्रूहि नि शेषं श्रोतुमिच्छाम्यह कपे ।
तेन पृष्टस्तु हनुमानाख्यातुमुपचक्रमे ।
प्रतिषिद्धे यौवराज्ये तव मात्रा पितुश्च ते । [45]
प्रतिश्रुते च गमने वने रामस्य राघव ।
पितुराज्ञाकृते रामे शिरसा भरताग्रजे ।
सीतासौमित्रिसहिते निष्क्रान्ते लक्ष्मणाग्रजे ।
गङ्गामुत्तीर्य याते च निवृत्ते रथसारथौ ।
नदीं तीर्त्वा तु कालिन्दी चित्रकूटे प्रतिष्ठिते । [50]
मृते च राजि पितरि धर्मात्मनि सुतातुरे ।
पितु कृत्वा क्रिया याते त्वयि रामानुशासने ।
आयाते वा कृतार्थे च सहमत्रिपुरोहिते ।
चित्रकूटात्ततो राम प्रविष्टो दण्डक वनम् ।
पञ्चवट्या सस्थिते च मुनिभ्राणार्थमुद्यते । [55]
हते शूर्पणखाहेतो खरे च सहदूषणे ।
जनस्थाने वधं कृत्वा राक्षसाना ततो रणे ।
शूर्पणखासकाशात्तु दशग्रीवेण रक्षसा ।
मायामृगेण समोह्य राघव सहलक्ष्मणम् ।
रक्षसापहृता सीता रावणेन दुरात्मना । [60]
रामोऽपहृतभार्यश्च लक्ष्मणेन सह भ्रमन् ।
पम्पातीरे स विलपन्नृष्यमूकगिरिं ययौ ।
सुग्रीवश्च सहासामिस्तस्मिन्गिरिवरे स्थित ।
वालिना हृतराज्यश्च हृतभार्यश्च वानर ।

G (ed.) मध्यदेश च —(l. 8) B₃ -पुरी (for कृते) G(ed.) यातश् (for याति). —(l 10) B₃ reads the post. half in marg G (ed) भरत (for राघव) —(l. 12) B₃ तम् (for तदा) and [अं]बरे (for [अ]परम्) —B₃ reads l. 13 in marg —(l. 15) G (ed.) स (for [अ]सौ) and आयम्य (for आदाय) —(l 16) B₃ भूमौ (for भूमिं) and पातयेह (for °येय) D₇ वे (for हि). D₇₉ चैव —(l 17) B₃ च (for त). G (ed) राघव . —(l. 18) G (ed) मोक्तु काम B₃ त निषेद्धु (for प्रति°). —G (ed) om. l 19–27.—(l 21) D₇₉ मतो (for बले) —(l 23) D₇ च (for [अ]त्र) B₃ D₉ एव (for एष) —(l. 25) B₃ सयोज्य —(l 26) D₉ [इ]व (for [इ]ति) B₃ क्रुद्धश्चैव * तीर मा (for the post half). —(l 27) B₃ [ऽ]य नरो (for ऽय नून) —(l. 28) B₃ वा (for ऽय) and -वियोगेन (hypm) (for -वियोग-). D₇ -कृष्णीकृत, D₉ -वशीकृत . G (ed) रामेण सदृशो हि स (for the post half) —(l 29) Ñ₂ illeg., B₃ भरत (for भवतु) G (ed) तमिह त्वनुनेष्यामि (for the prior half).—G (ed) om from the post. half up to the prior half of l 30.—(l 30) B₃ चोदयन् (for बोधयन्). G (ed.) न (for मा) B₃ भवत्विति —(l 32) B₃ सहस्र —(l. 34) B₃ आयांत, D₉ आगनो (for प्रयातो) D₉ [अ]र्थं (for [अ]र्थं) D₉ अवेहि —(l 36) D₇ ओषधि- D₉ तस्यार्थमौषधीनीत्वा (for the prior half) D₇₉ [अ]विघ्न (for °घ्नम्). G (ed) मास्य विघ्न.—(l 38) G (ed) om. from the post half up to the prior half of l 40 —(l 39) B₃ पवनात्मज —(l 40) G (ed) पप्रच्छ (for भरत) Ñ₂ उत्तम (for °रम्) —G (ed.) om l 45–51.—(l 45) B₃ घोरराज्ये —(l 46) B₃ प्रतिष्ठिते तु and वन (for प्रतिश्रुते च and वने respy).—(l. 50) B₃ च (for तु) and -कूट (for -कूटे) —(l 51) Ñ₂ om पितरि B₃ शुभातरे (for सुतातुरे) —(l. 52) G (ed) रामानुशासनात —G (ed) om. l. 53.—(l 54) G (ed) चित्रकूटस्थितो —(l 55) G (ed) पचवटी- (for पञ्चवट्या). B₃ मुनियागार्थम् —(l. 56) B₃ खरञ् (for खरे). G (ed) हत शूर्पणखीहेतो खरश्च सदूषण —(l 57) D₇₉ जनस्थानवध श्रुत्वा (for the prior half) —(l 58) D₇₉ शूर्पणख्या (for शूर्पणखा-) —(l 59) G (ed.) सयोज्य (for समोह्य) —(l. 60) D₇₉ भार्या (for सीता). —(l. 64) B₃ हृतराज्यस्य

हृतभार्येण रामेण कृत्यममूढचेतसा । [65]
नष्टाश्वदग्धरथवत्समुद्य तेन महाकरोत् ।
हत्वा तु वालिन राज्ये सुग्रीव. स्थापित प्रभु ।
रामेण तेन सीताया कृतमन्वेषण तत ।
अन्विष्य च तत सेतु समुद्रे वानर कृत ।
विभीषणश्च धर्मात्मा भ्राता लङ्केश्वरस्य तु । [70]
विमानितो निराश सन्राघव शरण गत ।
राघवेण महात्माभि सह राज्ञानुजेन तु ।
पुत्राश्च भ्रातरश्चैव रावणस्य निपातिता ।
रावणेन रणे द्वंद्वे शक्त्या स्वदनुजो हत ।
सुषेणेन च यत्नेन सुग्रीवश्वशुरेण तु । [75]
विशल्यकरणी नाम शुपदिष्टा वरौषधि ।
तस्या कृतेऽह यास्यामि न कालक्षपण शुभम् ।
सुखमाश्वस भद्र ते साधयामि यथेप्सितम् ।
एतदुक्त्वा सुघोर च वज्रपातसुदु सहम् ।
छिन्नस्तरुरिवारण्ये पपात भरतो भुवि । [80]
हा राम तात लक्ष्मण हा सीते जनकात्मजे ।
त्रिविष्टपकृतावासे हा तात जननन्दन ।
धिङ्मातर मे कैकेयीं यया पापमिद कृतम् ।
धिङ्मा यस्य कृते राम सशय गतवानिमम् ।
धिग्राजान चीविधेय धिङ्मा कुजननीसुतम् । [85]
धिगमर्षं येन कुल सशयस्थमिद कृतम् ।
यद्येतदृणुयात्पाप कौसल्या पुत्रवत्सला ।
नात्मान धारयेन्मक्त धिङ्मा दुष्कृतकारिणम् ।
मारुते नय मा शीघ्रमोषध्या कि प्रयोजनम् ।
आत्मान पातयिष्यामि दृष्ट्वा तौ रामलक्ष्मणौ । [90]
अथवा राघवस्यार्थे सीतेन्धनसमीरिते ।
शोकबाष्पसमुद्भूते सीताविरहवायुना ।

रावणाज्ञानतमसा भूमेनेवावृतौ दृशौ ।
हतपुण्यानागारे शून्यवातायनाकुले ।
योधगर्जितनिर्घोषे शत्रुकृत्करणान्विते । [95]
रामश्चो यमहाद्वारे हतरावणनन्दनि ।
रणाज्ञा सम्प्रवेक्ष्यामि त्वामुपनिधायाग्रे ।
ककेयीपापदृष्टस्य प्रायश्चित्त हित मम ।
राम प्रवासयन्त्या च मन्या च पितर मम ।
अहो विगयशो मूर्ध्नि कैकेय्या पातित मम । [100]
कि करोमि क गच्छामि कि कृत्वा सुकृत भवेत् ।
हनूमन्कि करिष्यामि क्षुपदृष्टुनिदर्शनि ।
त्वा दृष्ट्वा दर्शन मन्ये राघवस्येव वानर ।
क्षणमात्र परिष्वज्य त्वामेव कपिसत्तम ।
रामेण हि परिष्वक्त तद्वपुश्च कृत भवेत् । [105]
एवमालप्यमान तु भरत राघवानुजम् ।
आश्वासयामास तदा हनूमान्मारुतात्मज ।
उत्तिष्ठ रघुशार्दूल भद्र ते राघवानुज ।
न चिराद्द्रक्ष्यसे राम निर्वासित्रमागतम् ।
लक्ष्मणानुगत राम सीतया सह भार्यया । [110]
कोशलेन्द्रपुरी प्राप्त समृद्धबलवाहनम् ।
धन्योऽय राघवो यस्य भ्राता रा पत्रनप्रिय ।
रामाद्वन्यतरस्त्व हि यस्य रामोऽग्रजस्तव ।
राघवानुज भद्र ते भद्र ते लक्ष्मणाग्रज ।
यस्य द्रक्ष्यसि सिद्धार्थं सपुर राममागतम् । [115]
एवमाश्वासिते तथा हनूमति महात्मनि ।
मन्त्रिण सचिवाश्चैव तथाश्वासयन्ति तम् ।
एवमाश्वासितस्तस्तु भरतो भ्रातृवत्सल ।
समुत्थाय तत प्राज्ञ पर्यपृच्छत मारुतिम् ।
परिष्वक्तश्च हनुमान्सप्रश्रयमिद वच । [120]

—(l. 65) B₃ हृत (for हृत्य-) G (ed) हृतभार्यस्तु रामोऽपि दुःखमूढचेतन —(l 66) B₃ G (ed) अग्निमाधिक्रपूर्वेण (G[ed] °र्वं च) (for the prior half) —(l 70) G (ed) च (for तु) —(l 72) D₂ रक्षोभुजेन, G (ed) राज्ञा नयेन (for राज्ञानुजेन) —(l. 74) G (ed) क्ष्त (for रा).—(l 75) B₃ च (for तु) —(l 76) B₃ महौषधी —(l 77) B₃ आदिष्टे (for यास्यामि) D₂ ना मूलैरेव गच्छाम (for the prior half) B₃ यामि राघव सत्वर (for the post half) —N₂ om l 78 —(l 78) B₃ आमुष्टि, G (ed.) अस्तु च (for आश्वस) —(l 79) B₃ च मे घोर (for सुघोर च). N₂ वधु- (for वज्र-) —(l 81) B₃ हा राम हा लक्ष्मण हा (for the prior half) —(l 82) G (ed.) हालाम and जन (for जन-) —(l 83) G (ed) धिङ्मातर मम कैकेयी (for the prior half).—(l 84) B₃ यस्यास्त (for यस्यार्थ) —(l 86) B₃ अनार्य (for अधर्म) —(l 88) B₃ दुः (for मृत) N₂ दुष्ट-, G (ed) दुष्कर-. B₃ मयि सीतेयमाग (for the post half) —(l 89) D₂ सीतया कृतेन (for the post half).—(l 90) B₃ मन्त्रिभार्गि (for मारु) —G (ed) om l. 91-97 —(l 93) B₃ [illegible] (for [illegible]) —(l 94) B₃ हनुमान मारुतिर (for the prior half) —(l. 95) B₃ सैन्ये (for शस्त्र-) —(l 96) B₃ महाद्वारे (for महाद्वारे) —(l. 98) N₂ हृत (for हित) —(l 99) G (ed) मम राज्ञा —(l 100) B₃ अहो दुष्कृत घोर (for the prior half) B₃ मयि (for मम) —(l 102) N₂ दृष्टान्त G (ed) [illegible]नि (for दृ).—G (ed) om l 103-105 —(l 104) D₂ अत्र (for एत) —(l 105) B₃ om हि (subm) B₃ तद् (for तत्) ind ह- (for त) —(l 106) D₂ एव मारुतिना (for the prior half) N₂ B₃ (*sup lin.* also as above) राम (for मारु) —(l 107) B₃ विभीषण (for मारुतिम).—N₂ om l 108 —(l 110) G (ed) [illegible] (for रा).—(l 111) B₃ पुर (for पुरी) —(l 113) D₂ अवस्थ (for भव) —B₃ reads l 114 in marg —(l. 110) B₃ [illegible], D₂ [illegible] G (ed) [illegible] (for the prior half).—(l 119) B₃ (reads from l 119 up to the post half in marg) [illegible] (for [illegible]) D₂ [illegible] (for [illegible]) D₂ [illegible] B₃ (before corr) [illegible] (for the dost half) —(l 120) B₃ [illegible] B₃ [illegible] B₃ [illegible]

उवाच भरत प्राज्ञः स तदा गमनोत्सुकः ।
यास्यामि कैकयीमातर्लक्ष्मणस्यार्थसिद्धये ।
विशल्यानयने वीर मामनुज्ञातुमर्हसि ।
एवमुक्तो हनुमता भरतो दीनमानसः ।
जगाम मनसा राम वाचा चैव च मारुतिम् । [125]
काम मद्वचनाद्गत्वा विज्ञाप्यो राघवस्त्वया ।
अभिवादनपूर्वं हि स्मरेथा मम राघव ।
त्वदनुस्मरणाद्राम कूर्माणामिव बालका ।
सान्त्वयन्ति मम प्राणा देहे प्राणभृतां वर ।
गच्छ शीघ्रं महाबाहो लक्ष्मणार्थे महाजव । [130]
विशल्यामानय क्षिप्रमेतत्कार्यं हितं मम ।
अवश्यमेव चाप्नोति रामः पुण्यसुखोदयम् ।
न तत्र रहितं किंचित्र सन्ति भवादृशाः ।
एवमुक्तस्त्वनुज्ञातो भरतेनानिलात्मजः ।
जगाम भरतं कृत्वा प्रदक्षिणमरिंदम । [135]
भरतोऽपि महाबाहुर्गते वानरसत्तमे ।
अनन्तरं समुद्योगं कर्तुमारभत प्रभुः ।
उद्योगं कारयामास भरतः कैकयीसुतः ।
दूतान्प्रस्थापयामास राज्ञां विक्रमशालिनाम् ।
दूतान्प्रस्थापयामास काशेयाय प्रतर्दने । [140]
दूतान्सप्रेषयत्क्षिप्रं जनकाय महात्मने ।
कैकयेषु स दूतान्स मातुलाय युधाजिते ।
अन्येषामपि राज्ञां स दूतान्प्रस्थापयत्तदा ।
रामस्य विजयार्थाय रावणस्य वधाय च ।

58

After 6.89.16, D₄·₉ T₂.₃ ins., Ś D₈.₁₂ ins. l. 1–32 only after 6.89.16, D₂ ins. l. 13–17 and l. 21–32 after l. 106 of App. I (No. 56).

समुद्रं त्वमतिक्रम्य लवणोदं महोदधिम् ।
कुशद्वीपमतिक्रम्य क्षीरोदं च महार्णवम् ।
तस्मादुत्तरतो भागे क्षीरोदस्य हरीश्वर ।
सन्त्यनिका महादिव्या विशाला तावतस्थिता ।
चन्द्रश्च नाम्ना द्रोणश्च पर्वतौ तौ महोदयौ । [5]
अमृतं यत्र मथितं तत्र जाता महौषधीः ।
तत्र गन्धर्वराजानो रक्षन्ति गिरिमुत्तमम् ।
तेषामपि सह योद्धव्यं गन्धर्वैर्युद्धकोविदैः ।
बहुमायेषु तिष्ठन्ति राक्षसाः कामरूपिणः ।
अप्रमत्तेन गन्तव्यं त्वया वीर महाबल । [10]
लक्षत्रयं योजनानां शतानि नव पञ्च च ।
यातव्यं वीर चाध्वानं द्विगुणं तु गतागतम् ।
यावन्न हीयते रात्रिर्यावन्नोत्तिष्ठते रविः ।
तावत्त्वया महाबाहो आगन्तव्यं महाजव ।
निशाक्षये तु निर्वृत्ते उदिते तु दिवाकरे । [15]
भवन्ति तौ महावीर ओषध्यो मन्दरोद्भवाः ।
लक्ष्मणोऽपि विनश्येत नियतं शर्वरीक्षये ।
ओषधीनां च चिह्नानि कथयामि महाकपे ।

(for च) —(l. 121) B₂.₃ प्रभु (for प्राज्ञ) —(l. 122) Ñ₂ D₇ कैकेयी- —(l. 123) D₉ विशल्यां संगृह्यैव (for the prior half) —(l. 124) G (ed.) -वत्सल (for -मानस). —(l. 125) B₃ तु (for second च) G (ed.) उवाच चैव मारुतिं (for the post half). —(l. 128) B₂.₃ तद्- (for त्वद्-). —(l. 129) B₂.₃ देह- (for प्राण-). —(l. 130) Ñ₂ D₉ -[अ]र्थं (for -[अ]र्थे) —(l. 131) D₉ त्व नय (for आनय) Ñ₂ तत्कार्यं हि (for एतत्कार्यं) —(l. 132) B₂ कुशल (for चाप्नोति) and भविष्यति महात्मन (for the post. half) —(l. 133) D₉ om. न (subm.). B₂ चाहित (for र°) —(l. 137) B₂ आरब्धवान् (for आरभत) D₉ प्रभु (for प्रभु) —G (ed.) om. l. 138–139. —(l. 138) Ñ₂ D₇ कैकेयी- —Ñ₂ om. (hapl.) l. 139 —B₂.₃ om. (hapl.) l. 140. —(l. 140) G (ed.) स वीमते (for प्रतर्दने) —(l. 141) G (ed.) स (for स-) Ñ₂ D₇.₉ प्रेषयत (for सप्रेषयत्) —(l. 142) Ñ₂ D₇.₉ कैकेयेषु. Ñ₂ D₇ सु-, B₂.₃ च (for first स) B₃ प्रयच्छति (for युधाजिते) —(l. 143) B₂ च (for स) G (ed.) प्रास्थापयत्

58

(l. 1) Ś D₈.₁₂ समतिक्रम्य D₄ समुद्रपथमाक्रम्य (for the prior half) —(l. 2) Ś D₈.₁₂ क्षीरोदं च समुत्तीर्य कुश- (D₁₂ सम)द्वीपमतीत्य च —(l. 3) D₉ उत्तरदिग्भागे Ś D₈.₁₂ कुशद्वीपस्य वायु(D₁₂ चानु)ज (for the post half) —D₉ om. l. 4. —(l. 4) D₄ सुबलीकां (for सन्त्यनिकां) and द्वौ देवविनिर्मितौ (for the post. half) Ś D₈.₁₂ सुबलीकां च दिव्यां च विशालां देवनिर्मितां, L (ed.) सजीवकां सतीं दिव्यां विशल्यां देवनिर्मितां —(l. 5) Ś D₄.₈.₁₂ महोदयौ (for °दयौ). D₉ चन्द्रो द्रोणश्च वैदेह पर्वतौ बहुमौषधा°. —(l. 6) Ś D₈.₁₂ विन्यस्त (for मथित) T₂.₃ यत्र (for तत्र) Ś D₈.₉.₁₂ L (ed.) महौषधी(L [ed.] °धी). —(l. 7) Ś D₈.₁₂ त च (for तत्र) and रक्षते शैलम् (for रक्षन्ति गिरिम्). —(l. 8) Ś D₄.₈.₁₂ T₃ युद्धदुर्मे(T₃ °कोवि)दैः —(l. 9) Ś D₈.₉.₁₂ बहुमायाश्च मार्गं तु(D₉ °र्गेषु) (for the prior half) D₄ बहुमाया समग्रेषु रक्षसां कामरूपिणा —(l. 11) D₉ दश (for नव) Ś D₄.₈.₁₂ शतानि(D₄ शतैश्च) दशभिर्दश (for the post half) —(l. 12) D₉ गतव्य D₄ वीरमध्वानं (corrupt) Ś D₈.₁₂ यातव्यो वीर ते सोध्वा (for the prior half) and द्विगुणस (for °ण) —(l. 13) Ś D₈.₉.₁₂ हीयते, D₂ हीयति (archaic), D₄ जीर्यते (for हीयते). D₂ निशा (for रात्रिर्) Ś D₄.₈.₁₂ [उ]दयते, D₉ [उ]त्पद्यते (for [उ]त्तिष्ठते) —(l. 14) D₄ महाबल, D₈ °नघ (for °जव) —(l. 15) Note hiatus between the two halves. Ś D₈.₁₂ तु सपत्ने, D₂.₄.₉ निवृत्ते तु (for तु निर्वृत्ते) D₂.₄ उत्थिते D₄ T₃ च (for second तु) —(l. 16) Note hiatus between the two halves D₉ ओषध्यो. D₄ -तेजस (for रहस्य). Ś D₂.₈.₁₂ (with hiatus) मदरीर्यास्ततो(D₂ °तेजास्तथा) वीर ओ- (D₈ ओ)षध्यो हि भवन्ति वै —After l. 17, D₄ ins.

पीतलानि च पत्राणि फलानि हरितानि च ।
पुष्पाणि चैव तासां तु रक्तानि हरिपुंगव । [20]
त्वरं वीर महाबाहो पार्थिवं मन्त्रयस्व च ।
विभीषणं च सुग्रीवं जाम्बवन्तमथाङ्गदम् ।
इत्युक्तस्तु सुषेणेन रामोऽप्येनमथाब्रवीत् ।
गच्छ वीर महाभाग भ्रातृभिक्षां प्रदीयताम् ।
चतुर्णामेव भ्रातॄणामस्माकं पञ्चमो भवान् । [25]
एवमुक्तस्तु हनुमान्बादमुच्चैर्ननाद ह ।
येन सा चलिता लङ्का क्षुभितश्च महोदधिः ।
पतितं पुष्पवर्षं च दुन्दुभिश्चाहतो दिवि ।
प्रणिपत्य ततो राममब्रवीद्वायुनन्दनः ।
देव मां विद्धि गच्छ मयि भृत्ये च तिष्ठति । [30]
किं तु शैलवनोपेतां सप्तद्वीपां वसुंधराम् ।
क्रमित्वा पुनरायास्ये यावन्नोत्तिष्ठते रविः ।
ततो रामः समालिङ्ग्य मारुतिं स महाबलः ।
प्रेषयामास तं रात्रौ वैनतेयमिवाच्युतः ।
पृष्ठं ते पवनः पातु मूर्धानं ते शतक्रतुः । [35]

वदनं भास्करः पातु चरणौ हव्यवाहनः ।
चन्द्रमन्ते मनः पातु बाहू देवो जनार्दनः ।
पुच्छं महेश्वरः पातु कण्ठदेशं तु चण्डिका ।
गणेशो ह्युदरं पातु गिरं पातु सरस्वती ।
बलं ते वरुणः पातु बुद्धिं देवी तु पार्वती । [40]
इत्यादिभिः प्रशस्तोऽसौ रामेणाक्लिष्टकर्मणा ।
प्रियोऽसीत्येव तं प्राह हनुमन्तं महाबलम् ।
ततः स वीरः पवनात्मजोऽपि
प्रणम्य भीमं घनपर्वताभम् ।
पद्भ्यां निहत्याशु महीधरं तदा- [45]
त्समुत्पपातातुलरंहसं खम् ।
उद्यम्य बाहूरगराजकल्पौ
पुच्छं समुद्यम्य तडित्प्रकाशम् ।
विकुञ्च्य कर्णौ चरणौ च वेगा-
ज्जगाम नाराच इव प्रमुक्तः । [50]
ततो गिरीन्नदरकूटदेशा-
न्नदीनदान्सागरकाननानि ।

1* मित्रघ्ना न कर्तव्या शीघ्रं गच्छ हरीश्वर ।

—(1 18) D8 9 औषधीनां Ś D8 12 तु (for च) —(1 19) D4 शीतलानि, D9 पित्तलानि Ś D4 8 12 तु (for first च) D3 तलानि च सु- (for शीतलानि च) —(1 20) D9 12 3 तेषां (for तासां). D9 हरितानि च (for हरिपुंगव) —After 1 20, D4 ins.

2* एष चिह्न मया सर्वं कथितं ते महाबल ।

—(1 21) D2 यदि त्व (for पार्थिवं) Ś D8 12 राममात्मवयस्यं च, D4 रक्षमन जीवय स्वयं (for the post half) —(1 22) D4 8 स- (for च) D4 9 च सां(D9 तथां)गदं (for अथाङ्गदं) D3 अगद जीवय तथा (for the post half) —(1 23) Ś D2 8 12 एवमुक्ते(!D2 °क्त , D8 °क्तः), D4 इत्युक्तं च Ś D8 12 D3 [ए]वमथ, D9 [ए]व तथा (for [ए]नमथ) —(1 24) D4 शीघ्रं (for वीरं) Ś D2 4 8 9 12 महाबाहो (for °भाग) Ś D2 8 12 भ्रातृभिक्षां ददस्व मे (for the post half) —(1 25) D4 अथ (for एव) L (ed.) नः (for नान्) —(1 26) L (ed.) [s]म (for तु) D4 नादान् D4 9 च (for न्). Ś D2 8 12 नादं चक्रे(D2 ददमूचे) कपीश्वरः (for the post half) —(1 27) D2 रोक्षो चालिता लंका (for the prior half) D9 क्षुभिता and चलिताः (for क्षोभिता and क्षुभितश्च respy.) —(1 28) D9 [अ]भितो (for [आ]हतो) D4 पतितं पुष्पवर्षाणि दुन्दुभश्च तथाहतः —(1 29) D4 [ए]वं वेदयतीति (for the post. half) —(1 30) Ś D8 12 वैदेह्या गच्छ मां राम (for the prior half). Ś D8 9 12 [s]व- (for च).—(1 31) Ś D8 12 मां (for तं तु) D9 वर्तेहं Ś D2 4 8 12 मनो मां (for च प्रभुम्) —(1 32) Ś D2 8 12 मां च (for मां वै) D4 L (ed.) [ए]वमेव मयोक्तं(L (ed.) [अ]भिहितं) (for the prior half) Ś D8 12 अभिहतं (for मयोक्तं) —After 1 32, Ś D8 12 ins.

3* रामस्तु पुनरेवेनमुवाच परवीरहा ।
त्वरं वीर सखायं मे जानकीहरणं प्रति ।
त्वन्तिकेऽहं तु नास्यामि गच्छ पालय मे बलम् ।
एवमुक्तस्तु रामेण सुग्रीवोऽप्यङ्गदं तदा ।
सुषेणमधिमुक्षं च कपिं सानुचरं तथा । [5]
तत्रोत्पुत्य गतो वीरः सानुजोऽपि सलक्ष्मणः ।

[(1 2) Note hiatus between the two halves —(1 3) Ś1 मां च, Ś2 D2 मां (for पां) D2 °पालय —(1 5) D2 सर्वान् (for वरान्) L (ed.) °मोक्षकुशलं वीरं (for the post half) —(1 6) D2 तानि सर्वाणि वीरः, L (ed.) प्रणम्य शिरसा भीमं (for the prior half) D2 सागरात्]

—Thereafter they cont. 119-290 of App. I (No 56)

—(1 34) D4 9 यथा तारं (D9 °रि) (for हरिं तु). —(1. 35) D4 om second तं (subm.) —(1 37) D4 त्व मानस —After 1 37, D4 ins.

4* अरुं पातु मुनिश्रेष्ठो रक्षोवंशविनाशनः ।

—(1 38) D4 पुरं (for पुरः) D9 नाद (for अङ्ग-). D9 -शनो न —(1 39) D4 उदरं (for मुखं) —(1 40) D4 वक्षं (for बलं) and च (for तु) —(1 41) D4 मां जो न (for अनिष्ट) —(1 42) D4 सर्वान् (for विभीषणं) D4 महोत्साह , D9 महायशः (for महाबाहुः) —(1 43) D4 वली (for दृप्त) —(1 44) D9 प्रहस्तो D4 [ए]वं तो मारुतिं —(1 45) D4 पद्भ्यां [illegible] —(1 46) D4 [illegible] (for [illegible]) and [illegible] (for [illegible]) D9 [illegible] —(1 47) D9 [illegible] (for [illegible]) —(1 48) D4 [illegible] (for [illegible]) —(1 49) D9 [illegible] —(1 51) D4 [illegible] (for [illegible]). —(1 52) D2 [illegible] (for [illegible]) —(1. 53) D4 [illegible]

Arya Research Team

ग्रामान्समृद्धान्पुरदुर्गमार्गा-
न्ददर्श शाखामृगयूथनाथ ।
पक्वानि पर्णानि फलानि कामं
जगाम पश्यन्सहसा हिमाद्रिम् । [55]
त शैलराजं विपुल विलङ्घ्य
प्रयाति वीरो हनुमानुदीचीम् ।
तस्मिन्गते वानरयूथनाथे
सजीवनार्थं युधि लक्ष्मणस्य । [60]
ज्ञात्वा गतं राक्षसराजधान्या
चारा प्रणम्योचुरथेन्द्रशत्रुम् ।
सम्प्राप्य रावण रात्रौ चारास्ते सम्भ्रमान्विता ।
कथयामासुरेकान्ते राघवस्य विचेष्टितम् ।
राजन्नितो गतो वीरो हनूमान्क्षीरसागरम् । [65]
आनयिष्यत्यत शीघ्रमोषधीर्द्रोणनिर्मिता ।
यत्कार्यं तव राजेन्द्र तत्कुरुष्वाविलम्बितम् ।
इद घोर वच श्रुत्वा रावणो दूतभाषितम् ।
पर्यङ्के चिन्तयामास कि कर्तव्य भवेन्मम ।
ततो ययौ गृहाद्रात्रौ स गृह कालनेमिन । [70]
एकाकी गुप्तमार्गश्च चन्द्रहासधर स्वयम् ।
तत्रस्था पुरुषा ये च नार्यश्च गृहमण्डना ।
भयात्पतन्ति चित्रस्ता कालोऽयमिति चागत ।
कालनेमी च तं दृष्ट्वा रावण गृहमागतम् ।
कृताञ्जलिरुवाचेद दशग्रीव महाद्युति । [75]
अर्घ्यादिक तत कृत्वा रावणस्याग्रत स्थित ।
कि ते करोमि राजेन्द्र किमागमनकारणम् ।
चतुर्मुख चतुर्बाहुं चतुर्दंष्ट्र महाजवम् ।
चतु शृङ्गमुवाचेद राक्षस कालनेमिनम् ।
हा कष्टमिति निश्वस्य लङ्काधिपतिराकुल । [80]
मम तच्छृणु यत्कार्यं प्राप्तोऽह तव मन्दिरम् ।
शक्त्या हतो मया वीरो लक्ष्मणो रणमूर्धनि ।
त सजीवयितु यातो हनूमान्क्षीरसागरम् ।
ओषध्यर्थं महाबाहो यत्र तौ वरपर्वतौ ।
चन्द्रश्च नाम्ना द्रोणश्च तयोर्जाता महौषधि । [85]
ता च नेतु प्रयातश्च व्रज पूर्वं विहायसा ।
हनूमतोऽस्य विघ्न त्व कर्तुमर्हसि कानने ।
येन कालात्ययस्तस्य तच्छीघ्र सविधीयताम् ।
कुरु चैवैनमथवा विघ्न हनुमत पथि ।
तमह कथयिष्यामि शृणु येन करिष्यसि । [90]
तस्मिन्द्रोणगिरे पार्श्वे महत्तिष्ठति काननम् ।
तत्र रम्य सर पुण्यं देवदानवनिर्मितम् ।
तस्मिन्सरसि दुर्धर्षा मकरी ग्राहरूपिणी ।
तस्याग्रतो न जीवेत यद्यपि स्यात्पुरदर ।
अन्यस्य का कथा जन्तोर्वानरस्य नरस्य हि । [95]
यथा तस्मिञ्जले याति हनूमास्त्वत्समन्वित ।
तथा त्वया विधातव्य मायया परयानघ ।
गच्छ शीघ्रमितो वीर त्वदन्य कोऽपि नास्ति मे ।
रक्षसा मरणे बन्धो जीवित त्वय्यधिष्ठितम् ।
तत्र गत्वा महाबाहो मायया कुरु चाश्रमम् । [100]
ऋषिरूपधरो भूत्वा आतिथ्यनिरतो भव ।
यत्र सा वसति ग्राही अमोघा प्राणहारिणी ।
देवता अपि गृह्णाति का सज्ञा वानरस्य तु ।
तत्र त्वयैष हन्तव्य उपायेन प्लवगम ।
हनूमतो विनाशेन लक्ष्मणो न भविष्यति । [105]
लक्ष्मणस्य विनाशे तु रामोऽपि न भविष्यति ।
रामस्य तु विनाशे तु सुग्रीवो न भविष्यति ।
सुग्रीवस्य विनाशे तु अङ्गदो न भविष्यति ।
अङ्गदस्य विनाशे तु क्षय यास्यन्ति वानरा ।
ध्रुवमस्माजयो वीर गच्छ शीघ्र महाबल । [110]

(for समृद्धान्पुर-) —(1 54) D₄ -नाथत्यक्त (for -यूथनाथ) —(1 56) D₄ पश्यन्गतोसौ (for जगाम पश्यन्) —(1 57) D₉ om. (hapl) विपुल —(1 58) D₉ वेगाद् (for वीरो) —(1 61) D₄ रावण- (for राक्षस-) —(1 62) D₄ चरा (for चारा) and [ई]शभृत्य (for [इ]न्द्रशत्रुम्) —After 1 62, D₄₉ ins an addl colophon [*Kāṇḍa name* D₄ लका° —*Sarga name* D₄ हनुमद्गमन —*Sarga no* D₄ om, D₉ 79] —(1. 63) D₄ उत्थाप्य, D₉ सवाद्य (for सम्प्राप्य) D₄ चरास् (for चारास्) T₃ रावणान्विता —(1 65) D₉ वायुनदन (for क्षीरसागरम्) —(1 66) D₄ [अ]सौ (for [अ]त) D₉ आनयिष्यन्गत (for °यत्यत). D₄ T₃ औषधीर्.—(1 67) D₄ यत्कृत्य (for यत्कार्यं) D₉ [अ]चिन्तयन् (for [अ]विलम्बितम्).—(1 69) D₉ सपर्य (corrupt) (for पर्यङ्के) D₄ कथ कार्यं (for कि कर्तव्य) —(1. 70) D₄₉ तदोत्थाय ययौ रात्रा (D₉ गृहाच्छीघ्र) (for the prior half) D₉ तद् (for स) —(1 71) D₄ गुप्तमार्गण.—(1 73) D₉ अतीव (for पतन्ति) D₄ भय-प्रलीनास्त दृष्ट्वा (for the prior half) D₉ कुतो (for कालो) —(1 75) D₄ कृताजलिम् (for °ञ्जलिर्) and महामति (for °द्युति) —D₄₉ om (hapl) 1. 78. For Kālanemi episode cf No. 56.—(1 79) D₄ -शीर्षम् (for शृङ्गम्) —(1 81) D₄₉ [अ]पि (for तच्) —(1 82) D₄ महा- (for मया) —(1. 83) D₄ स त, D₉ त तु (for त स-) —D₄₉ om 1 84-86 —(1 85) T₂ महौषधी.—(1 86) T₂ ताश् (for ता).—(1 87) D₄ वै (for त्व) —(1 88) D₄ शीघ्र च स (for तच्छीघ्र स-) —(1 89) D₄ कुरु त्वमेवार्थं बाढ (for the prior half) D₉ om पथि —(1 90) D₄ उपाय (for तमह) D₉ कथयिष्यामि हनुमते (hypm) (for the prior half) and येन विघ्न (for शृणु येन) D₄ भविष्यति (for करिष्यसि) —(1 91) D₉ -गिरौ पार्श्वमनु (for -गिरे पार्श्वे महत्).—(1 92) D₄ रम्यसर —After 1 93, D₄₉ ins

5* तिष्ठत्यमरवृन्दानि भक्षयन्ति गजानपि ।

—(1 95) D₄₉ वा (for हि) —(1 96) D₉ यदा (for यथा) and वने (for जले) D₉ सत्त्वसयुत (for त्वत्समन्वित).—(1 97) D₉ तदा (for तथा) D₄₉ मोक्ष वानर (for परयानघ) —(1 99) D₄ रक्ष मे मरण वधो (for the prior half) D₄ च त्वयि स्थित, D₉ त्ववस्थित (subm.) (for

अर्धराज्य प्रदास्यामि हते कर्मणि राक्षस ।
रावणस्य वच श्रुत्वा कालनेमीत्युवाच तम् ।
राक्षसेन्द्र नमस्ते ऽस्तु शृणु तत्कर्म साधय ।
प्रियं च करिष्यामि न प्राणान्वारयाम्यहम् ।
मारीचस्य यथा जात दण्डके मृगरूपिण । [115]
तथैव मे न सदेहो भविष्यति दशानन ।
खरश्च दूषणश्चैव जम्बुमाली च राक्षस ।
अक्षस्तव सुतो वीरो निद्रुजिच्च महाबल ।
कुम्भकर्णात्मजा द्वौ तु निकुम्भ कुम्भ एव च ।
मकराक्ष खरसुतो दूषणो रणमूर्धनि । [120]
एते चान्ये च बहवो राक्षसा भीमविक्रमा ।
अहमेव निहत्य सर्वे वशमस्तव रावण ।
एतान्विघातयित्वा तु पुत्रान्पौत्राश्च बान्धवान् ।
राज्येन जीवितेनाथ किं करिष्यसि सीतया ।
सीता प्रयच्छ रामाय राज्य चैव विभीषणे । [125]
वन याहि महाग्राहो रम्य कलाममेव वा ।
युध्यस्व वा रणे वीर रामेण महात्मना ।
विदार्यमाणो बाणैस्त्वमिन्द्रियै गन्तुमर्हसि ।
इति तस्य हित वाक्य रावण कालनेमिन ।
श्रुत्वा स तु विनिर्धूय कोपात्त हन्तुमुद्यत । [130]
सभाव्य रावण राजा कालनेमीत्युवाच तम् ।
एष गच्छामि राजेन्द्र पन्थान घोरमद्भुतम् ।
प्रस्थाप्य त महाराजो रावणो गृहमागत ।
प्रदध्यौ तत्र सविग्न कथ कार्यं भवेन्मम ।
कालनेमी च वेगेन ततो हनुमत पुरा । [135]

मायया स ऋषिर्भूत्वा तस्मिन्महति कानने ।
आश्रम कल्पयामास कदलीवनसकुलम् ।
मालतालतमालैश्च नानावृक्षै समन्वितम् ।
वेदा यत्नसम्पन्ने शिष्य सर्वत्र मण्डितम् ।
चित्राभिर्दीपमालाभि शोभित वल्कलै शुभ । [140]
पुष्पोपहारविधिवद्धूपैश्चागरुमिश्रितै ।
फलैर्मनोहर पुष्प सर्व तत्रोजनायतम् ।
आज्यधूमाकुल दीप्त सर्वद्वाकारतोरणम् ।
वैरभावविनिर्मुक्त शुद्ध निर्मललक्षणम् ।
अस्मिन्महाश्रमे दिव्ये कालनेमी स राक्षस । [145]
अग्निहोत्रेण दिव्येन उपवासकृशोदर ।
जटामण्डलभारेण चीरवल्कलसवृत ।
दीर्घश्मश्रुधरो भूत्वा तस्था जाप्यपरायण ।
गृहीताक्षमाला हस्तेन तस्यागमनकाङ्क्षया ।
हनूमानपि तेजस्वी समुल्लङ्घ्य बहून्गिरीन् । [150]
तमाश्रम ददर्शाथ स्वस्थो भूतलमण्डनम् ।
तर्कयामास त दृष्ट्वा किमेतद्वनमुत्तमम् ।
वैरभावविनिर्मुक्तमाकर्षति मनो मम ।
किं वा मार्गश्रमो नानो मम वेगेन गच्छत ।
क्व कानन क्व वै मेरु क्व च वै गन्धमादन । [155]
क्षीराब्धि क्व च वै व्यत्र कुतो द्रोणगिरि स्थित ।
विभ्रमो मम किं व्यत्र कुतश्च द्रुममण्डलम् ।
प्रागय दृष्टमार्गस्तु दृश्यते नाश्रमो मया ।
अथवा किं कुतर्केण नमस्कार्यो महामुनि ।
पीत्वोदक व्यस्य गृहे सपृच्छाद्य व्रजाम्यहम् । [160]

स्वप्यधिष्ठितम्) —D₁ om. l. 100-111 —Note hiatus between the two halves of l. 101, 102 and 108 —(l. 112) D₀ कालनेमिरुवाच न (for the post. half) —(l. 113) D₁ तात, D₀ तत्त्व, T₃ तत्तु- (for तत्स-) —(l. 114) D₁ प्राणांश्च (for न प्राणान्) —(l. 115) D₁ दण्डे (for चात) —(l. 116) D₁ तथाय मम देवोपि, D₀ तथा भव नि सदेहो (for the prior half) D₀ न कार्यो (for भविष्यति) —(l. 119) D₁ नौ तु, D₀ द्वौ च (for द्वौ तु) —(l. 120) D₁ दुर्धरो, D₀ धूम्राक्षो (for दूषणो) —(l. 122) D₁ सर्वे पश्यतस् (for सर्व वशमस्) —(l. 123) D₁ वै (for वि-) and [अ]थ (for तु) D₀ भ्रातॄन् (for पौत्राश्) —(l. 124) D₁₀ T₃ जीवितेनापि(T₃ °ष्व) —(l. 126) D₁ च (for वा) —(l. 127) D₁ *sup lin* त्व (for वा) —(l. 128) D₁ दिव वा (for विश्व) —(l. 130) D₀ गोपाद (for मुखा) —(l. 131) D₁ प्रणम्य (for सभाव्य) D₀ प्रहस्त] पौलस्त्य (for the prior half) D₁ कालनेम्यब्रुवीत्तिम (for the post half) —(l. 132) D₁ (with hiatus) प्रस्था (for प्रस्थाप्य) —(l. 133) D₁ महाराजा (for °राजो) and गतम् (for गतस्) —(l. 135) D₁ तु (for च) D₁ ततो (for ततो) and पुर (for पुरा) —(l. 136) D₁ मायया (for मायया स) —(l. 137) D₀ आशु वै (for आश्रम) and कुर्वन् (for -कुर्वन्) —(l. 138) D₁ शान्त (for मान्) D₀ [illegible] D₁ [illegible] (for भूमिष्ठ) —After l. 138, D₁ ins :

6* स्वाकारस्वधाकारवषट्कारनिनादितम् ।

—(l. 140) D₁₀ दीपमालाभिचित्राभि (for the prior half) D₀ पवित्ररूपशोभित (for the post half) —(l. 141) D₀ बहुभिर् (for विविधैर्) D₁ [अ]गुरु- —(l. 142) D₁ पक्वैर् (for पुष्पै) and वृ[अ]योजनमायत (for the post half) —(l. 143) D₁ स्वर्णमाला- (for दीप्त सर्व-). D₀ सर्वथा च मनोहर (for the post. half) —(l. 144) D₁ -[अ]नमायुक्त (for विनिर्मुक्त) D₀ वराजादपि निमुक्त (for the prior half). D₁ शुद्ध- —(l. 145) D₁₀ तस्मिन् (for अस्मिन्) D₀ कालनेमि T₃ च (for स) —Note hiatus between the two halves of l. 146 —For l. 146-149, D₁₀ subst :

7* रुम्भयोग समास्थाय चकार शिवपूजनम् ।

[D₀ रुद्रयाग (for रुम्भयोग)]

—(l. 150) D₁₀ गिरीन्बहून् (by transp.). —(l. 151) D₀ माऊले (for -मण्डनम्). D₁ स्वरम्भूतनुमण्डन (for the post. half) —(l. 152) D₁ रम्य चेदमृषेर्गृह, D₀ कस्य चैव पुनर्वन, T₃ कस्यैतन्महदर्शन (unmetric) (for the post half). —(l. 153) D₁₀ पाप (for वैर) —(l. 154) D₁ वै (for वा) —D₁ om. l. 155-156 —(l. 158) T₃ पुराय (for प्रागय) D₀ [s]स्ति (for तु) and नाश्रम च कदाचन (for the post half). D₁ न गृह दृष्टमार्गेण नाश्रम विद्यते तत्र —(l. 159) D₀ T₂ तु तत्रा (for तुर्त°) —(l. 160)

कथयिष्यत्यसौ विप्रो मम मार्गं न संशय ।
मुनय कोपशीलाश्च सापराधं शपन्ति हि ।
लक्ष्मणे पतिते वीरे भोजने मम का कथा ।
मुनिं प्रणम्य विप्राज्ञ्यात्पीत्वाम्भ प्रचुर लघु ।
प्रयास्ये राघवस्यार्थं विहाय फलसंचयम् । [165]
इति कृत्वा मतिं वीरो हनूमांस्तस्य रक्षस ।
सविवेशाश्रमं रम्य संक्षिप्य तनुमद्भुताम् ।
अपश्यदाश्रमं रम्य कदलीषण्डमण्डितम् ।
ऋषिरूपधरं चैव तं चापश्यन्निशाचरम् ।
अभिवाद्य महावीर्यं राक्षसं पवनात्मज । [170]
उवाच परमप्रीत· प्राञ्जलिर्गौरवेण तम् ।
भगवन्विद्धि मां प्राप्तं हनूमन्तं त्वदाश्रमम् ।
रामकार्येण महता क्षीराब्धिं गन्तुमुद्यतम् ।
तृषा हि बाधते तात उदकं कुत्र विद्यते ।
यथेष्टं पातुमिच्छामि कथयस्व ममानघ । [175]
एवमुक्तो हनुमता कालनेमीत्युवाच तम् ।
कमण्डलुजलं रम्यं मम त्वं पातुमर्हसि ।
भुङ्क्ष्व चेमानि पक्वानि फलानि तदनन्तरम् ।
अत्रैव तिष्ठ स त्वं च निद्रां कुरु मदन्तिके ।
भूतं भव्यं भविष्यच्च वर्तमानं च सर्वतः । [180]
जानामि तपसा सर्वं रामकार्यं विशेषतः ।
रामस्य भार्यां वैदेहीं रावणेन हृतां वनात् ।
सीतार्थं सागरो बद्धो वाली च निहतो बलात् ।
रुद्धा च लङ्का रामेण राक्षसा निहता रणे ।
कुम्भकर्णो हतो वीरो मेघनादो निपातितः । [185]
पुत्रशोकाग्निसंतप्तेन रावणेन बलीयसा ।
निहतो वीरः शक्त्या च लक्ष्मणो मयदत्तया ।
तस्य सजीवनार्थाय तवागमनकारणम् ।
त्वं योजनसहस्राणि त्यागतोऽसि महाजव ।
दूतेन राघवस्याद्य त्वया दृष्टोऽस्मि वानर । [190]
धर्महीना न पश्यन्ति मानवा मां महीतले ।
रामस्यापि मया कार्यं कर्तव्यं करुणात्मना ।
तव मन्त्रान्प्रदास्यामि ह्योषधी साधयन्ति ते ।
अस्मिन्नेव वने दिव्ये ह्योषध्यः सन्ति जीवदाः ।
पूज्योऽसि मम वत्स त्वं गुणवानतिथिर्यथा । [195]
मम प्रसादाल्लङ्कां च क्षणेनैव गमिष्यसि ।
इति श्रुत्वा वचस्तस्य रक्षसो ब्रह्मरूपिणः ।
तं प्रणम्याह हनुमान्नात्र स्थातुं मयोचितम् ।
लक्ष्मणे निधनं याते मया किं तात भुज्यते ।
कमण्डलोर्जलेनापि मम तृप्तिर्न जायते । [200]
नदीनदजलं वापि तीर्थं वापि जलाशयम् ।
कथय त्वत्प्रसादेन पातुमिच्छामि तत्त्वतः ।
सूर्योदये हि मरणं लक्ष्मणस्य महात्मनः ।
इदं हनुमतः श्रुत्वा वचनं रजनीचरः ।
प्रहसन्विस्मितः प्राह याहि दिव्यं सरोवरम् । [205]
ममाश्रमस्य चैतस्य पूर्वस्यां दिशि राजते ।
तस्मिन्सरोवरे पुण्ये पिब वार्यमृतोपमम् ।
एते शिष्या गुणवन्तो दर्शयिष्यन्ति तत्सरः ।
मीलिताक्षेण पातव्यं त्वया तद्वारि वानर ।
ततस्त्वमक्षयो भूत्वा शुभां सिद्धिमवाप्स्यसि । [210]

D₄ गृहस्थस्य, T₃ यस्य गृहे T₃ सपृष्ट्वा D₉ [अ]त्र (for [अ]द्य) D₄ सगतेन मनोहर (for the post half) —(l 161) D₉ वीरो (for विप्रो) —After l 161, D₄₉ ins.

8* इति सचिन्त्य वेगेन गगनात्पवनात्मज ।
निपपाताश्रमे तत्र फलानि समलोकयन् ।
अहो फलसमूह तु न भक्ष्यं मम साम्प्रतम् ।

[(l 1) D₉ जवेन (for गगनात्) —(l 2) D₉ [आ]श्रम (for [आ]श्रमे) and मूलानि स विलोकयन् (for the post half) —(l 3) D₉ समायुक्त (for -समूह तु) and मम भक्ष्य च (for न भक्ष्यं मम).]

—(l 162) D₄₉ तापसा (for मुनय) D₄ च (for हि) —(l 163) D₄₉ भोजनं मम वा कथं (for the post half). —(l 164) D₉ विज्ञाप्य (for विप्राज्ञ्यात्) D₄ तस्मात्प्रणम्य पीत्वाम्भ प्रचुरं शीतलं लघु —(l 165) D₄ राघवस्याग्रे, D₉ रामकार्यार्थं. —(l 167) D₄ स विवेश D₉ [अ]द्भुत (for [आ]श्रम) D₄ स्वतनुं मत (for तनुमद्भुताम्) —D₄₉ om l 168–169 —(l 170) D₄ महामार्गं (for °वीर्यं) —(l. 171) T₂₃ प्राञ्जलिं —(l 173) D₄ यातुम् (for गन्तुम्) —(l 174) Note hiatus between the two halves. D₄ मां (for हि) D₉ वर्तते (for विद्यते) —(l 175) D₉ यथेच्छं (for यथेष्टं) —(l 177) D₄ पुण्यं (for रम्यं) D₉ पातुमर्हसि सुव्रत (for the post half) —(l 178) D₉ भुक्त्वा (for भुङ्क्ष्व). —(l. 179) D₄ निद्रां च सुखं, D₉ त्वं वापि निद्रां (for स त्वं च निद्रां). —(l. 181) T₂₃ तापसं (for तपसा). —(l 184) D₄ तु (for च). —D₄ reads l. 185–186 twice. —(l. 185) D₄ (second time) लक्ष्मणेन (for कुम्भकर्णो) —(l 187) D₄ लक्ष्मणो निहतो वीरः (for the prior half) and शक्त्या च (for लक्ष्मणो) —(l. 188) D₉ त्वदागमन- —(l 190) D₄ मया दृष्टोऽसि (for त्वया दृष्टोऽस्मि) —(l 191) D₄ च (for मां) —(l 192) D₄ [उ]भयथा (for [अ]पि मया) D₉ कर्मणात्मना (for करुणा°) —(l. 193) D₄ च (for प्र-). D₄ ह्योषधी, D₉ (with hiatus) औषधी —(l 194) D₉ तस्मिन् (for अस्मिन्) D₄ ह्योषधि सति जीवनी (corrupt) (for the post half) —(l 198) D₄₉ मम (for मया). —(l. 200) D₄ कमडलु- (for कमण्डलोर्) —(l 201) D₄ -सरो (for -जलं) —After the prior half of l. 201, T₂ erroneously repeats the post. half of l. 200 and the prior half of l 201 —(l 202) D₄ त्वं, D₉ त्वत्- (for स्व-) D₄ सत्वरं (for तत्त्वत) —D₄ om l 204. T₂ om (hapl) from the post half of l. 204 up to the prior half of l 212 —(l. 205) D₄ विस्मितं (for °त). —(l. 206) D₄ नैकट्ये (for चैतस्य) D₄ भासते (for राजते) —(l 207) T₃ रम्ये (for पुण्ये). —(l 208) D₄ ते सरः, D₉ तत्त्वतः (for तत्सरः) —(l. 210) D₉ दिव्यां

ओषध्यश्चापि वरदा. करिष्यन्ति तव प्रियम्।
इदं प्रिय च श्रुत्वा विषवन्मुनिभाषितम्।
हनुमानुत्पपाताशु ततो दिव्य सर प्रति।
स ददर्शाथ तद्दिव्य सर सर्वत्र शोभितम्।
सुवर्णपद्मिनीजालै कमलै कुमुदैर्युतम्। [215]
मत्तभ्रमरसघुष्ट पुण्डरीकैर्विराजितम्।
नक्षत्रैर्निशि सपूर्ण शरदीव नभस्तलम्।
तद्विगाह्य महावेगो हनूमान्पवनात्मज.।
मीलिताक्ष पपौ तोय मारुतिर्यूथपाग्रणी।
पिबन्त त समालक्ष्य ग्राही सा घोररूपिणी। [220]
ग्रहीतुकामा व्यात्तास्या जग्राह कपिकुञ्जरम्।
चरणौ गिलितौ वेगात्तया वायुसुतस्य च।
अथश्चकर्ष सा चोग्रमाचकर्ष च स पुन.।
हनूमाश्चिन्तयामास पङ्के मग्नोऽस्मि दारुणे।
एव सचिन्त्य वेगेन ह्रस्व पुच्छ चकार स। [225]
तस्या पुच्छाग्रभागेन दन्तान्सर्वानपातयत्।
कण्टकानिति विज्ञाय तीक्ष्णान्पङ्कसमुद्भवान्।
तीक्ष्णाग्रनखनिर्भिन्ना जिह्वा तस्या द्विधाभवत्।
ततोऽर्धं गिलिते काये तर्कयामास मारुति।
किं करोमि कथं यामि रामकार्यं कथं भवेत्। [230]
मृते मय्यत्र सरसि रघुवशो निपातित।
सुग्रीव सह सैन्येन विनाशमनुयास्यति।
मृति प्राप्स्यति वैदेही मयि पङ्के निमज्जति।
भवत्वेव करिष्यामि पार्श्वं पण्डितो ह्यहम्।
ततो हस्तेन सस्पृश्य मुख तस्याश्च मारुति। [235]
हनूमता तदा ज्ञात मकरीति न सशय।

अनया गृहीते च मयि कार्यं कथ भवेत्।
उदरेऽस्या निमज्याशु निपतिष्यामि भूतले।
ततो हस्त च कृत्वा विपिने वायुनन्दन।
अन्धकारमन घोरमुदर स महाबल। [240]
कृत्वा प्रविष्टे प्लवगे ग्राही हर्षमुपागता।
त गिलन्ती गता मध्य सरस स्वप्नमात्रिका।
हनूमानपि तेजस्वी तस्या कुक्षि गतस्तदा।
अस्थीनि मासमज्जानि सिरास्नायूनि विक्षिपन्।
तत सा वेदनार्ता ग्राही तोयमयापिबत्। [245]
भेकनक्रतिमिग्राहशुशुमसमन्वितम्।
मुञ्चतो वारि दुर्धर्षमागत प्रेक्ष्य मारुति।
प्रावृट्काले तु सप्राप्ते पथ पूरयितो जलम्।
गले निरुद्धे सा ग्राही बभ्राम चरमध्वन।
समोदरे प्रविष्टं तु भक्ष्यमेतत्सुदुर्जयम्। [250]
मरिष्यामि न सदेहो ह्युदरं स्फुटतीव मे।
कुक्षिस्थोऽप्यु पपातो मे हनूमान्पवनात्मज।
मायापारसरद्वो राजहसो यथाभवत्।
भूतल प्रापिता ग्राही वलेनैव हनूमता।
भरव विनदन्ती सा भूयान्निर्विलानवत्। [255]
ननन्दा च विदार्याशु निश्चक्राम महाकपि।
यथा घन समभ्रान्निर्भिद्य रविमण्डलम्।
मूल विपाटयामास ग्राही सा हनूमान्क्षितौ।
यथा वने गजो मत्तो पदा वेणु करेण च।
पातिता कपिसिंहेन मकरी सा ममार ह। [260]
तस्या शोणितवर्णेन रक्तवर्णमभूत्सर।
तत्रान्तरेऽपि सा ग्राही दिव्यरूपानवस्थिता।

(for शुभां) 1a दिव्यदृष्टिमवाप्स्यसे (for the post half) —(1 212) Da प्रियवच Db मधुरद्विगमिश्रितं (for the post half) —(1 214) Da [आ]यत (for [अ]थ तद्) and पात- (for सर्प) —(1 215) Da कलार- (for कमलै) Db भरि (for युतम्) —(1 216) Da -सकुलै, Db -सङ्कुटं (for सघुष्ट).—(1 217) Da वनस्थल (corrupt), 1b नभस्त-.—(1 218) Db नाकात्मज —(1 220) Da ग्रहीता, Db ग्राह्यत्रा (for ग्राही सा) —(1 221) Da Γa चिला(Γa °क्षा)स्या —(1 222) Γa गलिता —(1 223) Da स शुभ (for सा घोरा) and कपि (for पुन) Da च (with hiatus) अथ करौति ग्राहि उत्पतितो वरि —(1 224) Db सागरे (for द्रहो) —(1 225) Da खुड, 1b कुट (for खड) —(1 226) Db पातेन (for -गतेन) Da चिन्ता नाद् (for अचोदयत्) —(1 227) Da [illegible] (for पद) —(1 228) Da तद्भयविनिर्मिता (for the prior half) Γa [illegible] (for [अ]थ तद्) —(1 229) Da [illegible] —Da om. 1 230 —(1 231) Γa [illegible] (for हते) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 232) Db [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]).—(1 233) Da [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 234) Da [illegible] (for [illegible]) —Da om. 1 235-240 —(1 236) Da [illegible] (for शतं) —(1 237) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 238) Γa [illegible] (for [illegible]) —(1 239) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 240) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 241) Db [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 242) Da [illegible], Db [illegible] (for [illegible]).—(1 244) Da (with hiatus) [illegible] —(1 246) Db om (haplᵒ) from [illegible] up to [illegible] in l. 249 Da [illegible] —(1 247) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 248) Γa [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]) —After l. 249 Da ins.

9* [illegible]

—(1 249) Da [illegible] (by transp) (for [illegible]) and [illegible] (for [illegible]) —(1 250) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 251) Γa [illegible] (for [illegible]) —(1 252) Da [illegible] (for [illegible]) —(1 253) Da [illegible] —(1 256) Da [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for the prior half) Da [illegible] —(1 258) Da [illegible] Da [illegible] (for the prior half) —(1 259) Da [illegible] Da [illegible] Da [illegible] half) —(1 260) Da [illegible] Da [illegible] —(1 261) Da [illegible]

बभूव तनुमध्या सा पीनश्रोणिपयोधरा ।
मृगेक्षणा सुदशना नीलकुञ्चितमूर्धजा ।
द्योतयन्ती दिश सर्वा सर्वाभरणभूषिता । [265]
दिव्याम्बरधरा नारी दिव्यस्रग्वस्त्रवारिणी ।
वाति गन्धवहस्तस्या वासयन्सर्वकाननम् ।
विमान परमारुढा हनूमन्तमुवाच ह ।
साधु साधु महाबाहो स्वागतं ते महाकपे ।
भवत्प्रसादान्मुक्तास्मि शापाद्घोरान्महामते । [270]
भद्राभियातुमिच्छामि त्रिदिव पवनात्मज ।
राक्षसस्यास्य विश्रामो न कर्तव्यस्त्वया कपे ।
प्रेषितो रावणेनामो कालनेमीति राक्षस ।
महाऋषिवपुर्भूत्वा त्वा हन्तु द्रुतमागत ।
अत्राश्रमो न कस्यान्ति मार्यपात्र प्रदृश्यते । [275]
एन जहि महावीर राक्षस रावणात्मकम् ।
अनेन प्रेषितस्त्व हि मरणार्थं सरोवरे ।
इहेत्युत्तरत पश्य क्षीरोदं देवदुर्लभम् ।
तस्मिन्द्रोणगिरि श्रीमान्सिष्टयोषधिपर्वत ।
श्रुत्वा तस्या वचो रम्य हनूमान्विस्मय ययौ । [280]
तामुवाच महाबाहुः कासि त्वमिति भामिनि ।
कथ जातासि मकरी भव्यरूपा सती जले ।
हनूमतो वच श्रुत्वा तमुवाचाथ खेचरी ।
शृणु वीर मदीया त्व कथामाश्चर्यकारिणीम् ।
मा विजानीह्यप्सरस विद्युन्मालीति विश्रुताम् । [285]
नृत्येन तोषितो देवो मया वै शकर पुरा ।
विमान तेन मे दत्त सर्वदा कामग शुभम् ।

तेनानेन विमानेन सर्वत्र विचराम्यहम् ।
इन्द्रलोके च नृत्यन्ती श्रान्तास्म्यर्थमह यत ।
ततोऽस्मिन्पुण्यसलिले क्रीडार्थं समुपागता । [290]
शाण्डिल्येनाथ दृष्टाह क्रीडन्ती मुनिना वने ।
मामुवाच ततो विप्रो मदनाकुलचेतन ।
रतिं मे देहि सुश्रोणि हन्ति मा मदनो यत ।
तव दृष्टिकृपाणेन मनो मे दारित क्षणात् ।
अधरामृतपानेन जीवयस्व वराङ्गने । [295]
कामातुरो मयोक्तोऽथ ब्रह्मर्षिस्तपसि स्थित ।
तपस्यसि किमर्थं त्व मा कथ याचसेऽनघ ।
विप्र प्रोवाच सिद्ध मे सप्राप्त तपस फलम् ।
त्व यदृष्टासि रम्भोरु तरुणी मम सौख्यदा ।
ध्यात्वा क्षण मयोक्तोऽथ मुनिस्तस्मिन्महावने । [300]
पुष्पवत्यद्य सजाता न भोग्या तव मानद ।
दिनत्रय निरीक्षस्व सरस्यस्मिंस्तपोनिधे ।
स्नाताहमागमिष्यामि तव पार्श्वं सुखप्रदा ।
इद मद्वचन श्रुत्वा हितमित्येव सोऽब्रवीत् ।
युगत्रयसम तस्य दिनत्रयमभूत्किल । [305]
तस्मिन्नेव दिने पश्चाद्रावणोऽसौ जगाम ह ।
जित्वा सर्वं जगत्सख्ये पर्वत गन्धमादनम् ।
तस्य सैन्येन महता गलितो गन्धमादन ।
शैलो विशीर्णगलितो भग्नशृङ्गमहीरुह ।
सिंहशार्दूलविहगास्त्रासयश्च भुजगमान् । [310]
तत प्रदोषे लङ्केशश्चार गिरिमूर्धनि ।
तत्र वै गायमानाह दोलारूढा रजस्वला ।

तनावरेपि, D₉ ततस्तरिक्षे (for तत्रान्तरेऽपि) D₉ तदा (for क्षणात्) —(1 263) I₂₃ पीनश्रोणी- —(1. 265) D₄ कृत्वा (for सर्वा).—(1 266) D₄ -अनुलेपना, D₉ गवधारिणी (for वस्त्र-धारिणी) —(1 268) D₄₉ विमानवरम् —(1 270) D₄ तव (for भवत्-) D₉ [अ]ट (for [अ]स्मि) —(1 271) D₄ पृष्ठेसि (for भद्राभि-) —(1 272) D₉ कार्यास्ति महा- (for कर्तव्यस्त्वया) —(1 274) D₄ मायामयऋषिर्भूत्वा (for the prior half) D₉ त्वाद्रुत हतुम् (for त्वा हन्तु द्रुतम्). —(1. 275) D₉ [अ]पि (for [अ]रित) D₄ ह्यपि (for [अ]त्र प्र-) —(1 276) D₄ बलाद् (for महा-). D₄ T₃ रावणानु(T₃ °त्म)ज —(1. 277) D₄ सरोवर (for सरोवरे) —(1 278) D₉ T₃ इतो हि (for इहेति). D₄ द्रुत हत्वा तत पश्य (for the prior half) and -निर्मित (for -दुर्लभम्). —(1 279) D₄ [औ]षधि- (for [ओ]षधि-) —(1 280) D₉ गृह्य (for रम्य) and विस्मितो जगौ (for विस्मय ययौ) —(1 281) D₄ महाबुद्धि (for °बाहु) and त्व कस्यासि (for [अ]सि त्वमिति) D₄₉ भाविनि (for भामिनि) —After 1 281, D₄ ins

10* कौतूहल महज्जात ममात्र तव दर्शनात् ।

—(1 282) D₄₉ दिव्य (for भव्य-) —(1 283) D₄₉ हनूमद्वचन श्रुत्वा (for the prior half) —D₉ om 1 285 —(1 285) D₄ अद्य स्वर्गांगना नित्य मालिन्यप्सरमा वरा —(1 287) D₄₉ सर्वकामसमय(D₉ °गम) शुभ (for the post. half) —(1. 289) T₂ भ्रांता (for श्रान्ता) D₄ कृपे (for यत) D₉ श्रातात्यतपरिश्रमात् (for the post half) —(1 291) D₄ क्रीडती दृष्टाह (by transp) D₉ मुनिकानने (for मुनिना वने) —(1. 292) D₉ तदा भद्रे (for ततो विप्रो) D₄₉ -मानस (for -चेतन) —(1 294) D₄ -प्रपानेन (for -कृपाणेन) and प्रभु (for क्षणात्) —(1 296) D₄ [अ]प्युक्तो (for [उ]क्तोऽथ) T₂ एव कामातुरोक्तोथ (for the prior half) —(1 297) कथ मा (by transp) —(1 298) D₉ प्राह च सिद्धिर् (for प्रोवाच सिद्ध). D₄ मीदन्स विप्र प्राहैतत् (for the prior half). —(1 299) D₄ यदीच्छसि (for यद्दृष्टासि) T₂₃ तरुणा. D₄ मान्य मे वचन वद (for the post half) —(1 300) D₄ [ऽ]सो (for ऽथ).—(1 301) T₂₃ [अ]थ (for [अ]ध). D₉ तव भार्याथ, T₂₃ न(T₂ सा) भार्या तव (for न भोग्या तव) —(1 302) D₄₉ प्रती(D₉ परी)क्षस्व (for निरीक्षस्व). D₄ तपोधन, D₉ ममानघ (for तपोनिधे) —(1 303) D₄ न सशय , D₉ सुखप्रद (for सुखप्रदा) —(1 304) D₄ बाढम् (for हितम्) —(1 306) D₄₉ [ऽ]भ्या(D₄ भ्या)जगाम (for ऽसौ जगाम) —(1 307) D₄ -सख्य (for सख्ये). —(1 308) D₄ दलितो (for गलितो) —(1. 309) T₃ विस्तीर्ण- (for विशीर्ण-) D₄₉ शिला विशीर्णा गलिता भग्नशृगा महीरुहा —(1 310) D₄₉ मातगास्(D₄ °गास्) (for -निर्गास्). D₄ त्रासिताश्च भुजगमा (for the post half). —(1. 311) D₉ प्रदोष —(1. 312) D₄ तत्रापि गायमानाह,

दशग्रीवेण दृष्टाहं स्मरनिर्भिन्नचेतसा ।
मम पार्श्वमुपागम्य दशग्रीवोऽब्रवीद्वच ।
मृगाक्षि कामये त्वा चारु श्रोणि रमस्व माम् । [315]
त्वया चारु मया सार्धं क्रीडा कुरु सुमध्यमे ।
आवयो रजनी यातु स्मरनिर्भिन्नचेतसो ।
मृगाक्षि मां समालिङ्ग प्राप्स्यसे स्तनयोः फलम् ।
रावणं मां विजानीहि देवदानवसूदनम् ।
दशग्रीवस्य वचः श्रुत्वा मया तद्वापितं पुरा । [320]
ब्राह्मणस्य तु जायां मामब्रवीः जानीहि रावण ।
विशेषतश्च रजसा युताहं राक्षसेश्वर ।
युक्तं न ते महाराज यन्मां प्रार्थयसे रतम् ।
मयैवमुक्तः सम्प्राह रावणः काममोहितः ।
ब्राह्मणस्येदृशी भार्या कथं भवितुमर्हसि । [325]
देवाङ्गनासि बाले त्वं सर्वलोकस्य समता ।
पुष्पिण्यपि विशेषेण रोचसे मम भामिनि ।
परभार्यापरो भद्रे तद्भक्त्या रमाम्यहम् ।
इत्युक्त्वा केशपाशेषु मां गृहीत्वा जगाम ह ।
बलात्समर्पिता तेन रावणेन दिनत्रयम् । [330]
रम्ये मनोरमे मासि चैत्रे श्रीगन्धमादने ।
ततो ममाभवत्पुत्रो ख्यातिकायोऽतिविश्रुतः ।
पुरा निवेद्य तस्याथ गताहं ब्राह्मणान्तिकम् ।
पत्र्ययैमागता ब्रह्मन्त्व दातुं महत्सुखम् ।
महर्षे मां भजस्वेह प्राप्तं ते तपसः फलम् । [335]

इत्युक्तः स निरीक्ष्याथ मामुवाच महामुनिः ।
तव यौवनमास्थाय प्राप्तमन्येन दुष्कृतम् ।
तन्नेच्छे त्वां तु भुक्तामि प्रतीक्षाणि यतस्व वै ।
चरिष्यामि तपस्तीव्रं गच्छ त्वं मयोज्झिता ।
वह्निरोऽस्मि त्वया पापे दूषितं ते मनो यतः । [340]
केशेषु च गृहीतासु कामुकेनापहारिणा ।
मरिष्यस्मिन्महाघोरा प्राणी भूत्वा ह्यनिष्पति ।
श्रुत्वा शशाप भगवान्रावणेन प्रधर्षणम् ।
रावणश्च न पुत्रेण विनाशमुपयास्यति ।
इति शापे प्रयुक्ते तु मया विप्रोऽथ याचितः । [345]
बलात्समर्पिता ब्रह्मन्रावणेन दुरात्मना ।
आगो न मे मुनिश्रेष्ठ कृपया त्वं कृपां मे ।
शापोऽत्रैनेव चोक्तः मरिष्यस्मिन्महाहवे ।
हनुमान्नामकार्येण यदा त्वां स धर्षयिष्यति ।
तदा स्वरूपस्मरा भूत्वागमिष्यसि ममान्तिकम् । [350]
इत्युक्त्वा मुनिशार्दूलो ययौ गन्धवतीवनम् ।
अहमप्यनुयास्यामि शापान्मुक्ता सुरास्त्रयम् ।
तत्र मां मानिनीं रात्रौ तत्रानारधीयत ।
हनूमानपि तेजस्वी मन्त्रमाविश्चकार ह ।
अगमाक्षमाभ्यां मुनिरूपधरस्य वै । [355]
सविज्ञः सोऽपि तं प्राह कथं कार्यमिदं मम ।
सरोवरे प्रजातस्ते नीतं किं कथयस्व मे ।
जलमेतत्सुरेनाथ त्वया वानरपुंगव ।

Da तस्यापि मां भामिनी (for the prior half) —(I 313) Da [अ]र्दितं (for [अ]र्दितः) Da दृष्ट्वा तु (for दृष्टाहं) —Da om I 314 —(I 315) Da किं चित्र, Db किं वापि (for त्वं यदि) —(I. 316) Da यदि, Db एवं (for एषा) Db [न]पि (for [अ]पि) —(I 317) Da रतं (for रतः) —(I. 319) Db नन्दनं (for नन्दनम्) —(I 320) Da [ए]तद् and तदा (for तद् and पुरा respy) —(I 321) Db भार्यां (for जायां). Da मामाह मां च (for जायां मामब्रवीः) —(I 322) Da [र]जसोर्मिम् (for च रजसा) and [स]म्पर्शं रतिकरीमिव (for the post half) Db रजस्वलां विशेषेण मां जानीहि निशाचर —(I 323) Db ते न (by transp) Da रतं, Db रतिं (for रतम्) —(I. 324) Db स (for सः) Da [इ]त्युक्तेन मया (for [इ]त्युक्तः स मां) —(I 325) Da [ब्र]ह्मघ्नि —(I 326) Da त्वं मां (for मां त्वं) —(I 327) Da [दु]ष्कृतं (for दुष्कृती) Db नोचे Da [मा]मिनि (Db °नां) (for भामिनि) —(I 328) Db पतं (for पतो) Da [ऽ]स्मात्प्रभृत्या तु (for मेऽद्यप्रभृत्या) —(I 329) Da [ब्र]ह्मघ्नो Da [गृ]ह्णीयात् and [ग्र]हीष्यति respy) —(I 331) Db [ग्र]हीष्यते (for [गृ]ह्णीयात्) Db [मां] (for माम्) —(I 332) Da [प्र]ज्वलं, Db [प्र]ज्वलां (for प्रज्वलितां) —(I 333) Da [ ] (for [अ]ग्नौ) —(I 334) Da [ ] (for [ ]) Da [ ] (for [ ]) —Da om I 335 —(I [illegible]) Da [illegible] (for the post half) —(I 336) Da [illegible] (for [illegible]) Da [illegible]

रक्षानुवाच्यं [illegible] —(I 337) Db [illegible] (for [illegible]) —(I 338) Da [illegible] (hypm) (for तु) Db [illegible] तन्नि (for the prior half) Da [illegible], Db [illegible], Ta [illegible] (for [illegible]). —(I 339) Da [illegible], Db [illegible] चरिष्यामि (for चरिष्यामि) —(I 340) Db [illegible] (for [illegible]) —(I 341) Da [illegible], Db [illegible] Da [illegible] Db [illegible] (for [illegible]) —(I 342) Da [illegible] [illegible] (for the post half) —Da om I 343-344 —(I 344) Db [illegible], Da [illegible] (for [illegible]) —(I 345) Da [illegible], Da [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] (for [illegible]) —(I 347) Da [illegible] [illegible] (for [illegible]) and [illegible] (for [illegible]) —(I 348) Da [illegible] (for [illegible]) and [illegible] (for [illegible]) —(I 349) Da [illegible] (Da [illegible]) (for [illegible]). Da [illegible] (corrupt) (for [illegible]) —(I 350) Db [illegible] (for [illegible]) Da [illegible] [illegible] (for the post half) —(I 352) Da [illegible] [illegible] (for the post half) —(I 353) Da [illegible] ((for [illegible]) —(I 354) Da [illegible] (for the post half) —(I 355) Da [illegible] (Da [illegible]) —(I [illegible]) Da [illegible] Da [illegible]

गृहाण मम मन्त्राणि शिष्यो मे भव पुत्रक ।
मन्त्राण्यधीत्य शिष्येण दातव्या गुरुदक्षिणा । [360]
उवाच हनुमान्रक्षो गृहाण शुभदक्षिणाम् ।
इत्युक्त्वा रोषताम्राक्षो जघानोरसि राक्षसम् ।
हृदि मुष्टिप्रहारेण वज्रकल्पेन वेगवान् ।
कालनेमी बभूवाथ चतु शृङ्ग स राक्षस ।
गुरवे दक्षिणा दत्ता सुभव्या वानराधम । [365]
इत्युक्त्वा स ययो रक्षो गृहीत्वा पवनात्मजम् ।
तत्र दन्तैश्चखादाथ कालनेमी रजन्कपिम् ।
हनूमानपि विक्रम्य सुवेगाद्भुजपञ्जरात् ।
पादयोस्त गृहीत्वाथ धरणीधरमाविशत् ।
पर्वताग्रे निपीड्याशु हन्ताभ्या स ममर्द च । [370]
मर्द्यमानोऽपि विक्रान्तो राक्षस पक्षिरूपधृक् ।
हनूमता धृतो दोर्भ्यां पतितो धरणीतले ।
पतितस्यापि जग्राह पक्षौ तस्य महाकपि ।
तत्क्षणादथ रक्षोऽपि सिद्धरूपेण चागमत ।
मारुतिं त जघानाथ दष्ट्राभिर्दारयन्गजान् । [375]
हनूमाश्चिन्तयामास किं करोमीति साम्प्रतम् ।
एनमाशु गृहीत्वाथ पातयिष्यामि राक्षसम् ।
तस्यास्ये ज्वलित काष्ठं क्षिप्त्वा जग्राह कर्णयो ।
तरसा पातयामास सुरत्न पवनात्मज ।
तत सुग्रीवरूपेण कालनेमीत्युवाच तम् । [380]
वृथा त्व वानरश्रेष्ठ हन्त काल विलम्बसे ।
एहि यावोऽधुना वीर उत्थितो लक्ष्मण स्वयम् ।
भृत्येनाह त्वया क्षाध्यो हनूमन्नणकोविद ।
कण्ठे बाहू समासज्य रुरोद च मुहुर्मुहु ।
हनूमत कालनेमी वानराधिपसन्निभ । [385]
हनूमानपि सञ्चिन्त्य मायासुग्रीव इत्ययम् ।
मन्मोहनाय सजातो राक्षसो वानराकृति ।
उत्क्षिप्य बाहू तस्याथ त जघान महाकपि ।
तलप्रहारघातेन पतितो राक्षसो भुवि ।
त्यक्त्वा सुग्रीवरूप तद्भूय रजनीचर । [390]
रावणप्रेषितो वीर कालनेमी निशाचर ।
रूप विकुरुते घोर तदनन्तप्रमाणत ।
ऊर्ध्वं तु योजन पञ्च गुन्यन्नवत्रिंशदोच्छ्रान ।
अष्टौ दृष्ट्वा सुनीक्ष्णाग्रा सृक्किणीश्चापि सलिहन ।
विवृत्तनयनो घोरो मेघस्वनितनिस्वन । [395]
अवदन्वमलात त प्रगृह्याभ्यद्रवत्तदा ।
हनूमानपि दुर्धर्षो दशयोजनमुच्छ्रितम् ।
रूप कृत्वा सुविपुल महाकायो महाबल ।
उत्पत्याकाशमार्गं तु न्यपतत्तस्य चोपरि ।
त्वरितश्चापि वेगेन हनूमान्तस्य रक्षस । [400]
स्कन्धयोश्चरणौ दत्त्वा शिरो जग्राह सत्वरम् ।
हस्ताभ्या त्रोटयामास ग्रीवामाक्रम्य रक्षस ।
यथा पद्मवन नालान्मातगो मदविह्वल ।
ततस्तु रक्षोगणकेतुभूतो
ममार तस्या निशि केतुभूत । [405]
वीरो हनूमानपि त निहत्य
महाजवाद्रोणगिरि जगाम ।

Colophon

Da पीत and [अ]च (for एनत् and [आ]ह respy) —(1 359) Da मत्र च (for मन्त्राणि) —(1 360) Da मन्त्रान् (for मन्त्राणि) —(1 361) Da [अ]सुर-, Db वर- (for शुभ-) —(1 362) Da क्रोधरक्ताक्षो —(1 363) Da वीर्यवान् (for वेगवान्).—(1 364) Db कालनेमिर् Da शीर्षेश्च (for शृङ्ग स) —(1 365) Db शुभा वानरनायक (for the post half) —(1 366) Da रुषा (for ययौ) —(1 367) Da तुन्न् (for रजन्) —(1 368) Db तेजस्वी (for विक्रम्य) —(1 369) Da b गृहीत्वा Da आरुरुत् (for आविशत्) —(1 370) Db कराभ्यां (for हस्ताभ्या) Da स्वहस्ताभ्या ममर्द स (for the post half) —(1 371) Db [स]थ (for sपि). Da मृष्टमानोपि नि क्रान्तो (for the prior half) Ta रूपधृत् —(1 372) Ta हनूमतो.—(1 373) Db भुजा (for पक्षौ) Da स च (for तस्य) —(1. 374) Da तत क्षणाच्च रक्षोऽथ (for the prior half) —(1 375) Da च, Db तु (for त). Da वक्षसा जवात्, Db भीषयन्गजान् (for दारयन्गजान्). —(1 376) Ta मारुतिश् Da [इ]ह (for [इ]ति) —(1 377) Da बलाद्, Db कथ (for आशु) Da [आ]शु, Db तु (for [अ]थ) —(1 379) Da त बलात् (for तरसा) —(1 380) Db सुग्रीवरूपेण पुन कालनेमिरुवाच त —(1. 382) Note hiatus between the two halves Da b माम (Db यामो)धुना. Da बाले, Db कालाद् (for वीर) Db उत्क्षिप्य (for उत्थिता) —(1 383) Ta -क्रोविद .—(1 384) Db इति (for कण्ठे) Da b बाहु Da स (for च) —(1 385) Db कालनेमिर् Da वानरो रण- (for वानराधिप-) —Da om 1 386 —(1 386) Db [अ]पि (for [अ]यम्).—(1 387) Da मम मोहाय (for मन्मोहनाय).—(1 388) Da बाहु (for बाहू) —After the prior half of 1. 389, Da ins.

11* हृदये कालनेमिनम्।
तेन तलप्रहारेण

—(1 390) Da तु (for तद्) —Da b om 1 391–399. —(1 395) Ta स्वनित- (for स्वनित-) —(1 400) Da b पति(Db त्वरि)तस्य (for त्वरितश्च) —(1 401) Da नत्वर. —(1 402) Db पोथयामास Da कूजत, Db कूजन (for रक्षस). —(1 403) Db पद्मानन, Ta पद्मवने. Da यथा पद्म जले नाल (for the prior half) Db मतगो —(1 404) Da स (for तु) and -हेतु- (for -केतु) —(1. 405) Da कूजमान (for केतुभूत) —(1 406) Db निपात्य (for निहत्य) —(1 407) Da महाजवो

Colophon —*Kāṇḍa name*· Da लङ्का° —*Sarga name* Da कालनेमिवध —*Sarga no* (figures, words or both) Da om, Db 80, Ta 106, Ta 110

क्षीराब्धिमध्ये स ददर्श भूधर
विराजमान नभसीव भास्करम् ।
स च प्रहृष्ट पवनात्मजस्तदा [410]
विलोक्य त मानुषु धातुभिर्युतम् ।
आरुह तस्याद्भुतशृङ्गमेव
चचार चामीकरचारुभूषु ।
दवाग्निनावेष्टितदीपितो द्रुमो
वितर्कयत्काननचारण कपि । [415]
अग्निर्नृश तापकरस्तु देहिना
माह्लादयत्येष हि मे मन कथम् ।
इमाश्च दिव्याप्सविवल्गुरीयथा
लताम्तथा हेममया भवन्ति ।
हिरण्यवर्णा रजसारेणवो [420]
विभान्ति नक्षत्रगणानुकारिण ।
यथा च सत्ये निजवृत्तिसस्थिता
विशुद्धभावा खलु नाकगामिन ।
ज्वलन्ति मार्गेषु चलन्ति रश्मय
स्फुरन्ति सौगन्ध्यगुण किरन्ति च । [425]
समागत मा खलु वीक्ष्य चार्थिन
सिद्धि गता देवमहौषधीगणा ।
ततो महात्मा पवनात्मजस्तदा
निशामयामास महौषधीश्च ता ।
विचिन्वतस्तस्य ततश्च ता शुभा [430]
अदृश्यता जग्मुरनन्तशक्तय ।
विस्मिस्मिये वासवदूतनन्दनो
वन विलोक्याथ जगाम चोत्सुकम् ।
तत सप्रार्थयामास हनूमान्देवतागणान् ।
मम सिद्धि प्रयच्छन्तु महौषध्यादयो वरा । [435]
भो शल्यराज मद्वाक्य शृणु देव सुखप्रद ।

रामकार्यस्य सिद्ध्यर्थं प्रयस्ट मम सांप्रती ।
मृतसञ्जीवनि श्रेष्ठे सौपर्ण्यकलि शृणु ।
विशल्यकरणि ख्याते सावर्ण्यकलि देहि दर्शनम् ।
विलीना पर्वतोद्देशे तेन सङ्गम्य चात्मन । [440]
तत श्रीमारुति वाक्य शृत्वा प्राह मारुति ।
न दया न च दाक्षिण्य तव पाषाणरूपिण ।
नयाम्यस्त्वा स्वनिवास पातयिष्यामि सागरे ।
इत्युक्त्वा वेष्टयामास पुच्छेन शरणागतम् ।
वेष्टय चोत्पाटयामास नदन्त लीलया कपि । [445]
पुच्छेनावेष्टय सोऽपी च गृहीत्वापचिपत्तम् ।
ननाद हनुमान्तत्र समुद्र च सपर्वत ।
तेन शब्देन महता गन्धर्वा शस्त्रपाणय ।
अनुजग्मु सुसरब्धा योद्धुकामास्तु मारुतिम् ।
तस्य वानरवर्येण सग्रामो निशि दारुण । [450]
गन्धर्वाणा वच श्रुत्वा हनूमान्वाक्यमब्रवीत् ।
श्रुता वा यदि किष्किन्धा जम्बूद्वीपसमाश्रया ।
वानराधिपतिस्तत्र सुग्रीवो नाम विश्रुत ।
मित्रकार्यार्थमुद्युक्तो रामेणाऽ सख्यमेयिवान् ।
मित्रभ्राता राक्षसेन शक्त्या च विनिपातित । [455]
तदर्थं सप्रयातोऽहमोषधीं प्रति पर्वतम् ।
विशल्यकरणी नाम जानेऽह प्राणधारिणीम् ।
विघ्नो मेऽत्र न कर्तव्य प्रदाय कर्तुमर्हथ ।
अह वानरराजस्य भृत्यस्तस्य गुणैर्हृत ।
हनूमानिति विख्यास्तदर्थं प्रार्थयामि व । [460]
हनूमतो वच श्रुत्वा गन्धर्वास्ते महाबला ।
विचिक्रुश्च सर्वे नानाप्रहरणोद्यता ।
कोलाहल प्रकुर्वन्त सायक समभिद्रवन् ।
ततो नानायुधै सर्वै ते जघ्नुर्मारुतात्मजम् ।
हन्यमान सुबहुभिरुपपातोर्ध्वमात्मवान् । [465]

—(1 410) D₄ तेने प्रहृ (for स च प्रहृष्ट) —(1 411) D₁ तत (for त) —(1 412) D₄ एव, D₉ एक (for एव) —(1 413) D₄ -चारुभूमि (D₉ °भा) —(1 414) D₄ Ts दावाग्निना D₄ क्रिति° शैलितो, D₉ विस्मितविष्टितो ह्यनो. —(1 415) D₄ आकुलचेतसा, D₉ आस म चाश्म (corrupt) (for काननचारण) —(1 418) D₄ नगरिनृश (for वह्निरिषा). —(1 419) D₉ विभाति (for भवन्ति) D₄ ज्वला-दा ह्येमकूटो विभाति च —D₉ om 1 420–423 —(1 420) D₄ रत्नासमेन वा (for रजसारेणवो) —(1 421) T₃ विभाति (for विभान्ति) and [अ]नुसारिण (for °सारिण) D₄ विभान्ति रत्नजालेन चद्रमा —(1 422) D₄ ते (for सत्ये) —(1. 423) D₄ विशुद्धमाना —(1 424) D₉ चरन्ति (for चलन्ति) —(1 425) D₄ ९ नानाविधा D₉ om च —(1 428) T₃ तत्रा (for तदा) —(1 429) D₄ विनेष्यामि (for विशल्यकरणीम्) —(1 430) D₄ चैव (for ततश्च) D₉ च मा पुना स्वा (for ततश्च ता शुभा) —(1. 431) D₄ ९ मे दर्शनम् (for अदृश्यत जगमु) —(1 432) D₉ om —(1 433) D₄ ९ मार (for वानर) D₄ ९ नो (D₉ तो)-[illegible]—(1 434) D₄ [illegible] (for [illegible]). —(1 435) D₄ ९ विघ्नापघ्नो त्वया (D₉ °घ्ना त्वया) परा (for the post half) —(1 436) D₄ ९ [illegible] D₉ °त्र) —(1 437) D₉ T₃ राज (T₃ °ज)शार्दूला (for राजशार्दूल) D₄ [illegible] T₃ प्रयच्छतु न पीडा (for the post half) —(1 438) T₃ -सञ्जीवनी T₃ ९ नाम्नी (T₃ °म्न) [illegible] मुने (for the post. half) —(1 439) T₃ ९ [illegible] (for [illegible]) —For 1 438–439, D₄ subst

12* कृतसीत्ये । नाहं मोक्ष्ये [illegible] ॥
विशल्यकरणि [illegible] दास्ये ॥ 12

—Thereafter D₄ cont

13* [illegible] ॥

—(1 440) D₉ पर्वतोद्देशात् (for °शे) and [illegible] for मद्वाक्य) —(1 443) D₄ ९ [illegible] (for [illegible]) —(1 445) D₄ उत्क्षेप्तु, D₉ [illegible] (for [illegible]) —(1 446) D₄ ९ नाकेतु (for [illegible]) —D₉ om 1 450–463 —(1 457) T₃ [illegible] —(1 [illegible]) D₄ [illegible] D₉ विघ्नं [illegible] (for [illegible]) D₄ [illegible] (for the post. half) —(1 465) D₄ [illegible] (for [illegible])

ततश्च हनूमास्तूर्णं रूप कृत्वा सुदारुणम् ।
गन्धर्वान्हन्तुमारेभे नखदष्टायुधो हरि· ।
गन्धर्वैर्हनुमान्कस्त्वं त्यक्त्वा गच्छ महीधरम् ।
नो चेत्प्राणान्परित्यज्य स्वर्गं यास्यसि सयुगे ।
इत्युक्तो हनूमास्तैस्तु पद्भ्या तान्निजघान स· । [470]
बद्ध्वा पुच्छेन दीर्घेण गन्धर्वान्पर्वतोपमान् ।
हनूमान्भ्रामयामास गरुड· पन्नगानिव ।
केचिन्निपतिता भूमौ केचित्सान्द्रद्रुमेषु च ।
लाङ्गूलेन हता केचित्केचिद्दन्तैर्विदारिता· ।
मुहूर्तेन हता सर्वे गन्धर्वा युद्धदुर्मदा । [475]
तिस्र कोट्यो हतास्तत्र गन्धर्वाणा महात्मनाम् ।
शिष्टास्त प्रणता प्रोचुर्गन्धर्वा गगनान्तरे ।
गच्छ वीर महासत्त्व पन्थान सन्तु ते शिवा ।
केनापि न कृत वीर कर्म त्व च करिष्यसि ।
बाहुभ्या धार्यते वीर पर्वत· शतयोजन. । [480]
ततस्तैर्नैव सत्यक्ता गन्धर्वा मानस ययु ।
स्तुवन्तस्तस्य कर्माणि खेचराश्च परस्परम् ।
हनूमानपि तेजस्वी वेगेन गगन ययौ ।
पुनस्तेनैव मार्गेण पश्यन्नेव महीधरान् ।
तस्यामेव रजन्यां तु भरत· कैकयीसुत । [485]
स्वप्ने राम ददर्शाथ तैलाभ्यक्त तपस्विनम् ।
पङ्के निमग्न दु खार्त रोदमान मुहुर्मुहु. ।
तरसा चरमाण त ददर्श भरतस्तदा ।
जले विलुप्तमात्मान केशहीन यथाकुलम् ।
दृष्ट्वा प्रबुद्ध स्वप्नान्ते निशान्ते तु खितोऽभवत् । [490]
निर्गत्य भरतस्तत्र गगन समलोकयत् ।
गगनस्थानि भूतानि भ्रमन्ति निपतन्ति च ।
शिवा घोरा रुदन्ति स्म मृगालाश्च निपातिता ।
रूक्षा वाता भृश वान्ति रजो व्याप्ता दिशो दश ।
इति दृष्ट्वा निमित्तानि भरतश्चिन्तयान्वित । [495]
किं नु रामस्य कुशलं लक्ष्मणस्य महात्मन ।
सीतायाश्चापि कुशल कथ वै दण्डकावने ।
एभिर्निमित्तै पृथ्वीश पतितो हि न सशय ।
राजा सर्वत्र रामश्च तस्याह किंकर सदा ।
कच्चिदार्यस्य व्यसन पर्याप्त दण्डकावने । [500]
किं वा प्राणान्परित्यज्य गतो हि यमसादनम् ।
चतुर्दशसमा पूर्णा दण्डके परिसर्पत. ।
प्रवृत्तिरपि रामस्य न कश्चिच्छ्रूयतेऽधुना ।
तीर्थायतनपोयज्ञव्रतपूजासु किं च यत् ।
मया हि यत्कृतं पुण्य तेन रामोऽद्य जीवतु । [505]
आहूय ब्राह्मणान्पूज्यान्कारयामास शान्तिकम् ।
रामस्नेहेन भरतो ररोद निशि निर्भरम् ।

D₉ ततो हेतिभिर् (for उत्पपातोर्ध्वम्) —D₄ om l 466–467 —(l. 468) D₄ उक्तस् (for कस्त्व) —(l 469) T₃ प्राप्स्यसि (for यास्यसि) D₄ पतिष्यसि महार्णवे(D₉ °र्णे) (for the post half). —(l 470) D₄ विजघान T₃ ह (for स). —(l 473) D₄ T₂ निपातिना D₄ चाद्र , D₉ पेतुर् (for सान्द्र-) —D₉ om l 474–475 —(l 474) D₄ केचिद्विशीर्णा भग्नाश्च केचिन्नष्टा यतस्तत —D₄ om l 475–476 —(l 477) D₄ ९ प्रणतास्ते(D₉ °स्तु) हरिं प्रोचुर् (for the prior half) —(l 478) D₉ निर्भया (for ते शिवा). —(l 479) D₄ कर्मेद न करिष्यति (for the post half) —(l. 480) D₄ पुत्र (for वीर) —(l 481) D₄ च सम (for मानस) —After l 481, D₉ ins.

14* एव सुतबल दृष्ट्वा प्रहृष्ट पवनो गत ।
प्रणिपत्य ततो मूर्ध्ना हनूमानिदमब्रवीत ।
किमागतोऽसि देवेश जगत्प्राण प्रजेश्वर ।
श्रुत्वा हनूमतो वाक्य वायु पुत्रमथाब्रवीत् ।
तुष्टोऽस्मि तव पुत्रस्य दृष्ट्वा दिव्यपराक्रमम् । [5]
शृणुष्व मम वाक्य च येन जीवति लक्ष्मण ।
मुहूर्त धारयेस्त्वेव यावदागमन मम ।
पित्राज्ञया व्यतिष्ठत्स मुहूर्त हरिसत्तम ।
गतो वै पवनो देव क्षीरो त्तमम् ।
पद्मपत्रै पुटी कृत्वा क्षीरोदपय उत्तमम् । [10]
आदाय दत्त हनुमानगृह्णात्पय उत्तमम् ।
इत्युक्त्वात्मा गतो वायु पयो दत्त्वा हनूमते ।
लक्ष्मणाय प्रदातव्या जीवनी क्षीरमाश्रिता ।
पितुराज्ञा समाकर्ण्य प्रणम्य पितर तथा ।
गिरेरादाय शिखर जगाम स दरीश्वर । [15]

[=l 4–18 of 96 of App I (No 56) —Note hiatus between the two halves of l. 13]

—D₉ om l. 482–483 —(l 482) T₃ नुदनस् (for स्तुवन्तस्). D₄ सतुस्तस्मिंजके शुभे (for the post. half) —(l 484) D₄ पश्यन्वे स महीरुहान्, D₉ पश्यन्वे धरणीधरान् (for the post. half) —(l 485) D₄ केकेयनदन (hypm.) —D₉ om l 488 —(l 488) D₄ राक्षसभैक्ष्य-माण तु (for the prior half) —(l 489) T₃ lacuna for जले D₄ ९ मर्दीविलिप्तम् (for जले विलुप्तम्) and तृषा(D₉ अथा)कुल (for यथाकुलम्) —(l 491) D₄ भवनात् (for भरतस्) D₉ निर्गतस्तत्र भवनात् (for the prior half) and पर्वत (for गगन) —(l 492) D₄ च पतति (for निपतन्ति) —D₉ om l 493 —(l 493) D₄ नदति (for रुदन्ति) and मृगाश्चाप्यप्रदक्षिणा (for the post half). —After l 493, D₄ ins

15* नारी कापि सुदु खार्ता मुक्तकेशा च रोदिति ।

—(l 494) D₄ ९ ज्वलतीव (for रजो व्याप्ता) —(l 496) D₄ [अ]पि कानने (for महावने) —(l 497) D₄ किं नु (for चापि) T₃ वा (for वै) D₄ ९ दण्डके वने —(l 498) D₄ एव, T₃ एतैर् (for एभिर्) D₄ पृथ्वीशा , T₃ पृच्छद्भि (for पृथ्वीश) D₄ पततीह (for पतितो हि) T₃ हीन- (for हि न) —(l 499) D₄ हि (for च) —(l 500) D₉ पाप्त किं (for पर्याप्त) D₄ ९ दण्डके वने —(l 503) D₄ ब्रूयते तु सा (for श्रूयतेऽधुना) —D₉ om l 504 —(l 504) D₄ तीर्थाय दानतपसे व्रतयज्ञोप पूजन —(l 505) D₄ पूर्वं (for पुण्य) —(l 507) D₄ विस्वर (for निर्भरम्) —(l 509) D₉ सं-

तस्मिन्नेव क्षणे धीमान्समप्राप्त पवनात्मज ।
स दीप्यमानया भासा नन्दिग्राम महाबल ।
दृष्टवान्भरत तत्र जटावल्कलधारिणम् । [510]
तपस्विन घनश्याम विशालाक्ष धनुर्धरम् ।
रामोऽयमिति मत्वामा लक्ष्मणेन विना कृशम् ।
अयोध्यमागतो रात्रौ विहाय हरियूथपान ।
अनेन सा परित्यक्ता सीता प्राणप्रिया सती ।
रावणस्य गृहे रात्रौ सरक्षा घोरराक्षस । [515]
एन पृच्छामि कि यामि सदेहो मम मान्प्रतम् ।
नस्यर रूपमदृश एष कोऽपि भविष्यति ।
न राम इति चाशङ्क्य लक्ष्मामभिमुखो यया ।
हनुमान्शोकविक्लव सभ्रान्त इव सत्वरम् ।
भरतोऽपि च त दृष्ट्वा गगने सूर्यसनिभम् । [520]
दुष्टग्रहो भ्रमन्तीति जग्राह सशर धनु ।
हन्तुमिच्छति काकुत्स्थो प्रयान्त दक्षिणामुखम् ।
तस्मिन्नेव क्षणेनाथ शुश्राव दिवि भाषितम् ।
मात्रिचार कुरुष्वेव तव बन्धुर्भविष्यति ।
निवृत्तशस्त्र शुद्धात्मा वाच श्रुत्वा च सेरिताम् । [525]
स्मृत्वा दान ददौ वीरो विप्रेभ्यो हि तदैव तम् ।
अतिचण्डेन वेगेन जगाम पवनात्मज ।
दक्षिणाकाशमार्गेण सम्प्राप्तो लवणार्णवम् ।
सेतुना पूर्वदृष्टेन भ्राजमान यथा नभ ।
रावणेन ततो रात्रौ मात्यवान्प्रेषितो द्रुतम् । [530]
बलेन महता युक्तो योद्धु हनुमता सह ।
आकाशगामिभिर्वीरै राक्षस परिवारित ।
बलकोव्ययुतस्तस्था गगने सागरोपरि ।

तमेव शरमादाय सध तस्थु समुद्यत ।
सर्वायुधै कृपाणश्च पट्टस रणशालिन । 535]
परिघैश्चापरैश्च शास्त्रैश्च प्रहरणम ।
आत्मान राक्षस दृष्ट्वा स हनुमानिति ।
ननाद घनवद्घोर यूथे च निहन मन ।
हन्ताम्या मारयन्नद पाशान्यो निजघान ह ।
रक्षाम्याहाय पुच्छेन स्थाप्यास्फालयद्भृशम् । [540]
ततो हलहलाशब्द सजज्ञे रक्षसा तदा ।
तेन शब्देन सत्रस्ता समुद्रजलचारिन ।
निहतास्ते महाघोरा राक्षसा कामरूपिण ।
द्रुत हनुमता तत्र पतद्भिमेव सर्वतो ।
ततोऽतिकुपितो दशरथराजसो 545]
जग्राह बाणे पवनात्मजहृदि ।
शिते शरमादाय पवनोऽनिलोपित
स्तडानिरोपाय जहार कार्मुकम् ।
तीक्ष्ण लाङ्गूलबलेन रक्षो
बबन्ध पादा गगने द्रुतगत । 550]
उद्वेष्टमान सहसाम्बरस्थितो
विभेद त शूलवरेण राक्षस ।
शूल निमग्न हृदि मारुतिस्तदा
ममर्द पै सागरम प्रमन्थित ।
न तत्र युद्धा न बल न भूषा 555]
फ ा हि युद्ध स चकार मारुति ।
दोर्भ्यां हतो शापविषपर्वतस्तदा
पद्भ्या तदाहन्यत कन्धरान्तरि ।

तुमुल युगपद्दीप्त कालाग्नि[ ]
गगनमनिलपार्श्व शक्तिभिश्च परश्व ।
रजनीचरमाथ सर्व ग्रसद्भि[ ] 5]

(for स) D₂ दीप्यमान स्वया भासा (for the prior half) and नन्दिग्राम (for °बल) —(l. 512) D₂ विजाय (for मवासो) —(l. 513) D₂ ० [आ]यान स्थ (for [अ]वनागतो) —(l. 514) D₂ ० कृश (for परि-) D₂ मना प्रिया (for प्रिया सती) —(l. 515) D₂ माध्वी (for रात्रौ) D₂ घोरराक्षसे, D₂ राक्षसीगणे, T₂ घोररक्षसा —(l. 518) D₂ अभिमुख —(l. 519) D₂ सत्वर —(l. 520) D₂ वधि (for मुद्य).—(l. 521) D₂ [इ]व (for °दृशि). D₂ दुष्टग्रहोदयभाला स जग्राह धनु शरान् —After l. 522, D₂ cont. a passage relegated to App. I (No. 57) —D₂ om. l. 523–526 —(l. 523) D₂ ०त्रे नेत्र —(l. 525) D₂ निहत शुद्ध (for निवृत्तशस्त्र) and तु सेरितान् (for च सेरिताम्).—(l. 526) D₂ तु (for तम्) —(l. 527) D₂ प्रा० (for °त्रेण) and हनू॥ ०मारुतम् (for the post. half) —(l. 528) D₂ ०मादाय (for शिते) T₂ गत (for संहारो) —(l. 529) D₂ राक्षसमान स्वान० (for the post. half) —(l. 533) D₂ ०रिद्रोण ०स्तो ०नन न मा यथा —(l. 534) D₂ ०ते वेग शरमाद्य (for the prior half) —I or l. 532–534, D₂ subst

[illegible] —(l. 535) D₂ ०ते (for ०त) D₂ ०पट्टि —(l. 536) D₂ परैश्च (for परिघै) —(l. 537) T₂ ०त्रि (for ०त्र) D₂ निशि, T₂ ०मरि (for ०रिं) —(l. 538) D₂ ०[ ]न (for the post. half) —(l. 539) D₂ ०मादाय (for ०मायत्) T₂ ० (for ०ना).—(l. 540) D₂ ०० (for ०त्र) —(l. 542) D₂ ०त्रिता (for ०त्रिणि) —(l. 543) D₂ ०त्रा वीरा (for ०त्रमाश्रि) —(l. 544) D₂ ०त्र (for ०त्र) —(l. 545) D₂ ०ष्ट (for ०ष्ट) D₂ ०[ ]०, T₂ ०मार्गेषु —(l. 547) D₂ T₂ ०[ ]०(T₂ ०[ ]) D₂ ०[ ]०[ ]०[ ]०[ ]०[ ]० —(l. 548) D₂ ०[ ] (for ०त्र) —(l. 549) D₂ ०[ ]० ०[ ]० —(l. 551) D₂ ०[ ]० ०[ ], D₂ T₂ ०[ ]० (T₂ ०[ ]०) D₂ ०[ ]० —(l. 553) D₂ ०[ ]० (for ०[ ]०) —(l. 554) D₂ ०[ ]० (for ०[ ]०) —(l. 555) T₂ ०[ ]० (for ०[ ]०) D₂ ०[ ]० (for ०[ ]० मूषा).—(l. 556) D₂ ०[ ] (for ०[ ]) —(l. 557) D₂ ०[ ]० ०[ ], T₂ ०[ ]० (for ०[ ]०) —(l. 558) D₂ ०[ ]० ०[ ] (for ०[ ]०) and ०[ ]० (for ०[ ]०), D₂ ०[ ]० ०[ ] (for ०[ ]०) —(l. 559) D₂ ०[ ]० ०[ ]

स माल्यवान्शोणितबाहुसम्भव
शक्तिं ज्वलन्तीं च मुमोच सत्वर । [560]
तया हतो नापि चचाल वानरो
भग्ना तदा सापि पपात सागरे ।
शक्तिं ततो भूधरराजदारिणीं
चिक्षेप वायो सुतवक्षसि दृढे ।
शक्त्या हतो ग्लानिमुपागमत्तदा [565]
वीरोऽपि धीमान्बुधिरेण सवृत ।
त पादमूलेन जघान मस्तके
कपिप्रवीरो गगन प्रविश्य स ।
पदप्रहारेण विकीर्णमूर्धजो
वीरो हनूमन्तमथाभिदुद्रुवे । [570]
ततश्च सज्ञामुपलभ्य स स्वय
जग्राह खड्ग निशित च सत्वर ।
तेनातितीव्रेण जघान मारुतिं
कटिप्रदेशे दशकन्धराज्ञक ।
ततस्तु मिन्नाग्निकणा समुत्थिता [575]
कृपाणघातेन हनूमतो भृशम् ।
नितम्बदेशेन विदारितस्तदा
शब्दो बभूवाथ महातिदारुण ।
एव कपिर्माल्यवता प्रभाषित
सत्यज्य भो वानर शैलमर्णवे । [580]
याहि प्रमुक्तोऽसि मया दिगन्तर
न लक्ष्मणो जीवति राघवप्रिय ।
नो चेद्धनिष्यामि महस्व मारुते
ममाग्रपूर मम तापदारुणम् ।
पूर्वं मयास्मिंल्लवणार्णवे हरि- [585]
र्जितो भृशं पन्नगशत्रुणा सह ।
निशम्य तत्तस्य वचोऽतिगर्वित
प्रोवाच त वानरयूथपेश्वर ।
ममोरसि त्व प्रहरस्व दुर्मते
करेण ते वृद्धतमस्य युध्यत । [590]
स माल्यवान्वायुसुतस्य जल्पित
श्रुत्वा जघानोरसि त वरासिना ।
ततो गल गन्धवहात्मजस्तदा
सवेष्टय लाङ्गूलवरेण धावत ।
त भ्रामयामास नभस्थले रुषा [595]
यथा विहगाधिपतिर्भुजगमम् ।
विस्रस्तवस्त्रश्च विकीर्णमूर्धजो
विभ्रष्टसर्वाभरणोऽल्पचेतन ।
स माल्यवान्कृत्तसमस्तगात्र
पपात वै भग्नशिरा महाहवे । [600]
तेनैव मार्गेण गतो रसातल
खरैर्विशाल रमणीयमन्दिरम् ।
स राक्षसो वृद्धतमो रणे जितो
हनूमता सगरदुर्धरेण ।
कृतसमरविधि स यूथपेन्द्रो [605]
सह गिरिणा रुधिरावलिप्तगात्र ।
नभसि ययौ सुरपूजितोऽतिवेगा-
त्तमसि च जीवयितु नरेन्द्रसूनुम् ।

Colophon

(for -सम्भव) D₃ मारुतिशोणितप्लुतो (for शोणितबाहुसम्भव) —D₉ om l 560-562 —(l 560) D₄ गदा (for शक्तिं) T₃ स (for च) and सत्वर (for सत्वर) —(l 562) D₄ गदा च (for तदा सा) —(l 563) D₉ T₂.₃ शक्त्या and -धारिण (for शक्तिं and -दारिणी respy) —(l 564) D₉ जघान (for चिक्षेप).—(l 565) D₄ हानिम् (for ग्लानिम्) —(l 566) D₉ वीरो (for वीरो) D₄ हनुमान् (for ऽपि धीमान्) D₄.₉ सम्भृत (for सवृत) —(l 567) D₄ पादघातेन —(l 568) D₉ गगने D₄ विवेश (for प्रविश्य स) —(l 569) D₄ नल- (for पद) and विशीर्णमस्तको (for विकीर्णमूर्धजो) —(l 570) D₉ रक्षो (for वीरो) D₄ रक्षोवरो वेदनया तत्रातुर —(l 572) D₄ म त्रिसिन (for च सत्वर) D₉ च तदा चमूमुखे (for निशित च सत्वर).—(l 573) D₉ -तीव्रेण (for -तीव्रेण) —(l 574) D₉ कठ- (for कटि-) T₂ दशकठकार्यक —D₉ om l. 575 —(l 575) D₄ त्वचोस्य (for ततस्तु) —(l 577) D₄ नितम्बदेशेनिकठोरमण्डके —D₉ om l 578 —(l 578) D₄ om. [अ]थ —(l 579) D₄ ततो वचो, D₉ तरिमस्तदा, T₃ एव वचो (for एव कपिर्) D₄.₉ T₃ प्र(D₉ [अ]भि)भाषित —(l 580) D₄ त्यजस्व (for सत्यज्य) —(l 581) D₄ प्रयाहि (for याहि प्र-) —(l 584) D₄ -भाग तु मत्स्य (for पूर मम ताप). D₉ हि विशोचनीय (for मम तापदारुणम्) —(l 590) D₄ किं ते बल (for करेण ते) D₉ जानामि बल च (for ते वृद्धतमस्य).—After l 592, D₄ ins

17+ स चन्द्रहासोऽपि बभञ्ज मध्यतो
वक्षःप्रदेशे कठिनेऽतिनेजस ।

—(l 593) D₉ तथागत (for ततो गत) —(l 594) D₄ सस्पृश्य, D₉ सवेद्य, T₃ सपीड्य (for सवेष्टय) D₉ वानर (for धावत) —(l 595) T₂ नभ स्थले D₄ तदा (for रुषा) —(l 598) D₉ विस्रम्त- (for विभ्रष्ट) D₉ [s]स्तचेतन T₃ [s]ल्पतेजस —(l 599) D₄ रक्तविलिप्त- (for कृत्तसमस्त-) —(l 600) D₉ स (for वै). D₄.₉ महार्णवे (for °हवे) —(l 601) D₄ ययौ, D₉ ततो (for गतो). —(l 602) D₄ वलैर्, D₉ जलैर्, T₃ जलैर् (for खरैर्) —(l 603) D₄ वृद्धतरो (for °तमो) D₉ स राक्षसो विष्टशैरे रणाजिरे —(l 604) D₄ -दुर्धरेण च (for -दुर्धरेण) —(l 605) T₂ -समय- (for -समर-) D₄ यूथपेन्द्रनाथ (for विधि स यूथपेन्द्रो). D₉ कृतसमरो हरियूथपेन्द्रमुख्य —(l 606) D₄.₉ म हरिवरो (for सह गिरिणा) D₉ -[अ]वसिक्त- (for -[अ]वलिप्त-) —(l 607) D₄ -पीडितो (for -पूजितो) —(l 608) D₉ समरपतित (for तमसि च)

Colophon —*Kāṇḍa name* D₄ लङ्का° —*Sarga name* D₄ माल्यवत पातालगमन —*Sarga no.* (figures,

पूर्वस्मिन्नन्तरे वायु प्रवया सुखशीतल ।
क्षीणनक्षत्रतारा तारा प्रत्यूष समपद्यत । [610]
दृष्ट्वा प्रदोष सम्प्राप्त राम प्रकृतचेतन ।
हा लक्ष्मण प्रियभ्रात क्व यास्यसि विहाय माम् ।
हा नृशंसोऽस्मि क्रूरस्त्वामि किं पृच्छामि महाप्रिय ।
किं मे राज्येन भोगैर्वा किं प्राणै सीतयापि वा ।
यत्प्राप्तस्त्व महाबाहो दीर्घमध्वानमुत्तम । [615]
कामत्वा किं नु वक्ष्यामि सुमित्रा च परतप ।
अहत्व किं तु मातुल रक्षसा क्रौर्यवता विना ।
हा भ्रातस्तु महाबाहो प्रतिवाक्य प्रयच्छ मे ।
न हत्व जीवसि सौमित्रे ध्रुवस्त्वं दुखदीन च माम् ।
मद्वियोगेन दुखेन तदा चेदमुदीरितम् । [620]
करोम्यराक्षसा भूमि त्रैलोक्य च ददाम्यहम् ।
एवमुक्त्वा महाबाहु प्रगृहीतोग्रकार्मुकम् ।
तथानन्यारिभैर्गत्वान्विनाकीव व्यशोभत ।
तत सन्त्रस्तमनसो वानरा भीमविक्रमा ।
किमेतदिति भाषन्त समुग्रीवविभीषणा । [625]
प्रणिपत्याग्रत स्थित्वा सर्वे प्राञ्जलयोऽब्रुवन् ।
एकस्यार्थ महाबाहो त्रैलोक्य मा विनाशय ।
स्वामेव कृद्धमायान्त राक्षसेन्द्रो धृतायुधम् ।
दृष्ट्वा देवा सगन्धर्वा प्रद्रवन्ति दिशो दश ।
निर्यातैर्गगन विद्युज्जालैर्दीप्तमिवाम्बरम् । [630]
चलन्ति पर्वता भग्ना वातोद्धूता महार्णवा ।
उल्का पतन्ति निर्घाता प्रनष्टाश्च दिशो दश ।
किमेतदिति भाषन्तो दिवि देवा सचारणे ।

इति विज्ञापितस्तेन सुग्रीवेण प्रभुर्मम ।
प्रकृतिस्थमनस कोपो सम्प्रहारो महाननो ।
अथ शोकसमाविष्टो रामो दशरथात्मज ।
लक्ष्मण पतित दृष्ट्वा निशा क्रूरेयमागता ।
अब्रवीद्भ्रातरं वीर सुग्रीव वानरेश्वरम् ।
सुग्रीव सम्प्रहारेषु तद्द वानरसत्तम ।
कृत्वा विप्रकृतं मे त्वं मे सुग्रीव दुर्मनाः ।
अद्य चाय महाबाहो प्रहरिष्यति दानवः ।
आत्मान प्रकटीकृत्य प्रतीक्षे दुष्टचारिणम् ।
सहानेन गमिष्यामि लक्ष्मणेन सायकैः ।
प्रेतराजपुर दिव्य नो सर्वैः दुरन्नयम् ।
विभीषणस्य कर्तव्य न हृत भाषितं त्वया ।
एतावदुक्त्वा वचन मुदश्रुकण्ठलोचनः ।
एवमुक्तस्तु रामेण सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ।
किमर्थं मुह्यसे वीर त्वादृशो नेह मुह्यति ।
नियतासु हि जातासु पञ्चसूदय प्रजासु ।
निधनं पञ्चिम याति इत्यवागमनिष्फलम् ।
इति तेषा वचः श्रुत्वा हनुमान्प्लवगेश्वरः ।
प्रदीप्त इव शैलेन्द्रो मनसि प्राप वृद्धिम् ।
किमेतदिति भाषन्त वृषभो जातरिंसया ।
केचिद्भूमावनाम्रश्च केचिदीक्षा प्रचक्रुरे ।
केचिद्दृष्ट्वा प्रविविशु वेलामन्ये प्रपेदिरे ।
केचिन्मरणसंत्रासत्रस्तास्तत्रैव सस्थिरे ।
केचिच्छ्लक्ष्णमृदुश्वासा नोचैश्चेरायाश्च रेजिरे ।
प्रगृह्याभ्यद्रवन्दृष्ट्वा नाद मुञ्चन्ति चापरे ।

---

words or both) D₂ om , D₃ S1 , I₂ 107 , T₂ 111. —(1 610) D₂ तथा (for तदा) D₂ क्षीणतारं नभो (for the prior half) —After l. 610, D₂ ins

10* अथ प्रथमा भगवान्सो प्रजापमण्डल ।

—(1 611) D₂ प्राप्त तु (for सम्प्राप्त) —(1 612) D₂ यास्यसि (for यास्यसि) —(1 613) D₂ किं (for किं) D₂ रामानुज, D₃ महाप्रिय, I₂ °प्रिय (for महाप्रिय) —(1 614) D₂ भोगैर्वा (for भोगैः) —(1 615) D₂ इत प्रथमु (for प्रस्थितस्य) —(1 616) I₂ पृच्छामि D₂ वा (for च) D₂ वरतत (for च परतप) —(1 617) D₂ चापि (for किं नु) D₂ reads वि च in marg —(1 618) D₂ किं नु (for अहत्व) —(1 619) D₂ दहसि (for दीर्घेति) D₂ (for the prior half) D₂ (for ध्रुवस्त्वं) and (for च) —D₂ om 1 620-621 —(1 622) D₂ (for ददाम्यहम्) and (for च) —(1 624) D₂ (for the prior half) —(1 625) D₂ (for the prior half) —(1 626) D₂ (for) D₂ (for) —(1 627) D₂ (for) D₂ (for) —(1 628) D₂ (for) —(1 629) D₂ (for) —(1 630) D₂ (for) and (for) —(1 631) D₂ (for) D₂ (for) —(1 632) D₂ (for) —(1 633) D₂ (for) D₂ (for) D₂ (for) —(1 634) D₂ (for) and (for) —(1 638) D₂ (for) —(1 639) D₂ (for) D₂ (for) —(1 640) D₂ (for the prior half) —D₂ om from 1 642 up to 1 644 —(1 643) D₂ —(1 644) D₂ (for) and (for) —(1 645) D₂ (for) —(1 646) D₂ and (for) D₂ (for) —(1 647) D₂ (for) D₂ (for) —(1 650) D₂ (for) —(1 651) D₂ (for) —(1 652) D₂ (for) D₂ (for) —(1 653) D₂ (for) D₂ (for) —(1 654) D₂ (for) —(1 655) D₂ (for the prior half) —

आधावन्ति प्रधावन्ति ऊर्ध्वपुच्छास्ततस्ततः ।
मायावी राक्षस कोऽयमस्मान्हन्तुमुपागत । [660]
इति तत्सम्भ्रम दृष्ट्वा प्रकाश च तदाम्बरे ।
जगाद यूथपात्राम एष सूर्य प्रकाशते ।
इदानी जीवित नास्ति लक्ष्मणस्य महात्मन ।
मम शोककरो ह्येष भास्कर पूर्वकोऽपि सन् ।
जानाति मा सुदुष्पार्त सतत बन्धुवत्सलम् । [665]
कृपा विहाय वीरस्य लक्ष्मणस्य महात्मन. ।
कथ करोति दिवस पतिते पृथिवीपता ।
अ चापि राक्षसस्यास्य प्रिय कर्तुमिहोद्यत ।
भेत्स्यामि मण्डल तेऽद्य बाणनभसि भास्वत ।
इत्युक्त्वा चापमादाय बाण काञ्चनभूषितम् । [670]
हन्तुमिच्छति सक्रुद्धो हनुमन्त समुत्थितम् ।
अथ लक्ष्मणमारोप्य रामश्च शोकमोहित ।
रात्रिप्रान्त्या कपि आशु रजन्या हन्तुमुद्यत ।
तदा त वारयामास रामश्चाम्बरचन्द्रमा ।
क्षमा न तपनो ह्येष हनुमानेष चाग्रत । [675]
द्रोणेन गिरिणा सार्ध रविरत्यप्रकाशते ।
नूनमेषोऽपि हनुमान्कृतकार्यो विभाव्यते ।
तिष्ठत्येष महाबाहो मान कुरु हनूमत ।
त्रैलोक्य तस्य वीरस्य मानार्हस्य रघूत्तम ।

निशम्य वाक्य स तदा नरेश्वरो [660]
विमुच्य भूमौ ज्वलित शरासनम् ।
प्रत्यापयामास तपोश्च समुत्था-
दुन्मत्तो नाम्बवत. प्रिय हितम् ।
ते सृष्टा गरुडा सार्वपक्षगणा
विनोदनार्थं मनसश्च मारुते । [665]
त वानरा राघवमापतन्तं
नताभ्युपेयु पवनात्मजा य ।
स्पृशन्ति कश्चित्पतितोऽपि
पुष्पै सुगन्ध परित पर्वत ।
पुच्छाग्रसञ्चालनतोऽपनेतुं [670]
शस्त्रामृता वायुसुत सस्मार ।
तस्मिन्नन्तरे वीर सोऽपनीय मनस्तापम् ।
निरीक्ष्य पर्वत भूमौ नानाद्रुमविभूषितम् ।
विनीत पार्श्वतश्चैव रामो वाक्यमथाब्रवीत् ।
श्रोतव्य दृश्यते सर्व समुद्रौषधिभीषणम् । 675
ओषधीनामिमाञ्शीघ्रं विचिन्वानो नरेश्वर ।
न तोऽय तु मया वीर सर्वं ओषधिपर्वत ।
ज्ञातिस्नेहमिमं मे च हनुमर्हसि सूत्रत ।
यदुच्छिताश्च तत्रान्येऽप्यृषयो दिव्यदर्शिन ।
हनूमतो वच श्रुत्वा रामो राजीवलोचन । [680]

---

prior half) and चापम् (for चापरे) —Note hiatus between the two halves of 1 659 —D₉ om 1 660 —(1 660) D₄ [s]पि (for ऽथ) and तुमत्मान् (by transp) (for अस्मान्हन्तुम्) —(1 661) D₉ श्रुत्वा (for दृष्ट्वा) D₄ इति सम्भ्रमाख्य (for the prior half) D₉ 1₉ तथा (for तदा) —(1 662) D₉ वानरान् (for यूथपान्) D₄ आम (for सूर्य) —(1 663) D₄ जीवितु (for जीवित) —(1 664) D₄ पूर्वकपि सन्, D₉ पूर्वमापत —(1 665) D₄ न (for सु-) D₉ वत्सल —(1 666) D₄ च भास्कर (for महात्मन) —(1 668) D₄ ७ [इ,इ (for [अ]द्य) and इव (for ह्य) —(1 669) D₉ मानत (for भावत) —(1 672) D₉ शोकविहर —(1 673) D₉ हनूमत लगत्वा (for कपि शुभ रजन्या) D₄ भक्तुम् (for हन्तुम्) —(1 675) D₄ ष्णो, D₉ मो (for क्षमा) D₄ ७ आगत (for चाग्रत) —(1 676) D₉ सह रागत (for सप्रकाशते) —(1 677) D₉ ₹₃ ह्रि (for ऽपि) D₄ हनूमान (for ऽपि हनुमान्). —(1 678) D₄ ७ निष्ठतु (for निष्ठति) ₹₃ महाबाहुर् —D₉ om 1 679 —(1 679) D₄ त्रैलोक्यवीर- (for °क्य तस्य) and मानार्ह च (for °र्हस्य) —For 1 680-681, D₄ subst

19* निशम्य वाक्य स तदा ऋक्षराजस्य भाषितम्।
विमुच्य भूमौ ज्वलित सशर च शरासनम्।

—(1 682) D₄ (before corr as above) सर्वान् (for समुत्थाय). —(1 685) D₄ [s]स्य (for च) D₉ गमनस्य (for मनसश्च) —(1 687) D₄ ७ मुदा (for च) —(1 688) 1₂ किंचित् D₄ पूजयति ते (for पूजयन्ति) —(1 689) D₄ ज्वलनं गिरि (for ओषधि पर्वत) —(1 691) D₄ सर्वान् न, 1₂ सर्वान् (for सर्वत.) —After 1 691, D₄ ins

20* तत स हनुमान्वीरो द्रुमैर्नानाविधैर्वृतम्।
भूत्वा हरयो प्राप्तं पर्वतं महाबलम्।
दृष्ट्वा राक्षसा दृष्ट्वा पर्वत त्रासमागता।
ते ये विनष्टमाहुस्तो पातयिष्यति।
दुष्टेन मतिहीनेन सहितेन महात्मना। [5]
इति ते मनसा चिन्त्य विषादं मनसागमन्।
अथावतीर्य पृष्ठ्यो गन्धमादनं ते पुन।
मनसा ते समादाय राज्ञ पादौ शिरोभिनम्। (sic)
विन्यस्य तेऽद्रि तत्र हनुमन्तमथब्रुवन्।
ततोऽद्य हनुमान्वीरो रामश्च पुरुषर्षभ। [10]

—(1 692) 1₂ ७ मन (1₃ °भ)स्थाम् —(1 694) D₄ भूत्वा (for तत्र) —(1 695) D₄ ७ आप्य, D₉ ऋषीन (for श्रोत न). —(1 696) D₄ विषयिर् D₄ [अ]ति (for [अ]पि-) and न्यानाति (for विनिन्यानो) —(1 697) D₄ सोऽय चानु (for ततोऽद्य तु) D₄ ह्यस्मत्सोषधि, D₉ म सोषधि (for सर्व ओषधि-) —(1 698) D₄ [s]ष (for स) D₄ एव ज्ञातिस्नेह जात (for the prior half) — After 1 693, D₄ ins

21* ओषध्या यानि चिह्नानि विस्मृतानि च सम्प्रति।
अत सर्वं विचिन्वध्व ध्यानीतो ह्यय गिरि ।

—(1 699) D₉ -चिह्नानि (for चिह्नाश्च) and च (for प्र-) —For 1 699, D₄ subst and reads after 1 697

22* बहूनि तत्र चिह्नानि निर्दिष्टानि मया रणे।
ऋषिरूपधरस्तत्र कालनेमिनिशाचर ।
निहत रामहाताया मन्त्रकालीन तोदिना ।

नास्ति वीर महाबाहो यस्य युक्तं पराक्रमम् ।
देवानां सदृशं कर्म कृतं ते परमं महत् ।
सुग्रीवस्यवचः श्रुत्वा सुषेणेन समुद्यतम् ।
आरोढुं त्वं गिरिं रम्यं यत्र जाता महौषधीः ।
तासामोषधिमाजानीहि यया जीवति लक्ष्मणः । [705]
सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा सुषेणोऽन्ये च वानराः ।
गिरिमारुह्य तं रम्यं नानारत्नविभूषितम् ।
गिरिकूटानि रम्याणि नानापक्षियुतानि च ।
पद्मपत्राणि पश्यन्तश्चन्दनान्यगरूणि च ।
चम्पकान्नागपुन्नागान् कर्णिकारांश्च शोभितान् । [710]
न विचिन्वन्ति तत्र ओषधीस्ता इतस्ततः ।
वानराणां तु सर्वेषां पूर्ववृत्तानि सूचयन् ।
इह नष्टा च विष्णुश्च शक्रोऽग्निर्वरुणो यमः ।
लोकपालाश्च भगवान्कुबेरः सह राक्षसैः ।
इदं तदमृतस्थानं यत्र देवाः समागताः । [715]
सङ्गीतमप्सरोभिश्च ऋषिभिश्च महात्मभिः ।
अत्र राहोः शिरश्छिन्नं विष्णुना प्रभविष्णुना ।
जाता सञ्जीवनीत्येवं विशल्यकरणी शुभा ।
इत्येवं चेति हृष्टात्मा ददर्श परमौषधीम् ।

उत्पाट्य वामहस्तेन लीलया चावलोकयन् ।
ततस्तं पर्वतं गृह्य आकाशेन स गच्छति ।
पतन्ति शिखरात्तस्माद्बहूनि मह पादपाः ।
विद्रुता शरभा सिंहा व्याघ्राश्च महिषा गजाः ।
उत्पाट्य शैलं बाहुभ्यामायान्तमनिलात्मजम् । [720]
गोचरं स्तूयमानन्तु सविद्याधरकिन्नरैः ।
आजगाम हरिश्रेष्ठो द्वितीयं इव पर्वतः ।
पुष्पवृष्टिं विमुञ्चन्ति गगनमार्गे दुरीश्वरम् ।
सविद्याधरगन्धर्वा देवाश्च सह किन्नरैः ।
वायुसूनुश्च तं सर्वं सञ्जगाद हनूमतम् । [725]
अनुजानीमहे वीर हनूमन् विक्रमस्व ह ।
त्रैलोक्येऽपि न पश्यामो महत्वे कर्म तेऽसमम् ।
यो हि कुर्यादिदं कर्म सत्यवाग्वा नरः क्वचित् ।
पर्वतोत्पाटनं चैव कोऽन्यः कुर्यादतन्द्रितः ।
साधु साधु महावीर्य विज्ञातोऽसि महाबल । [730]
शापाद्विमोक्षिता चैव गन्धर्वाप्सरसां वरा ।
त्रयो गन्धर्वलोक्यन्तु कृतास्ते निमिषेण वै ।
इममापूरयिष्यामि पर्वतं गृह्य गच्छसि ।
वायोस्तु वचनं श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
लक्ष्मणं जीवयिष्यामि आज्ञा दत्ता मम प्रभोः । [735]
अभिवाद्य पितुः पादौ गमनाय मतिं कपीश्वरः ।
सोऽचरैः स्तूयमानस्तु सविद्याधरकिन्नरैः ।
रावणेनापि क्रूरेण चिन्तिता विक्रमः रिपोः ।
राक्षसाः पूर्वमादिष्टा गृह्यतां वानरोत्तमः ।
निहते वानरे तस्मिन्नरराज्यं ददाम्यहम् । [740]
तस्य राज्यं प्रदास्यामि निष्पन्नं सर्वं निशाचराः ।
रावणस्य वचः श्रुत्वा ये प्रधाना महाबलाः ।

Arya Research Team

59

After 6 89 20ab, S D2 8 12 ins

नानातरुगणाकीर्णं नानाधातुविभूषितम् ।
अनेकरत्ननिलयं शिलापादपशोभितम् ।
वापीषु भ्रान्तविहग लीनविद्याधरोरगम् ।
सिंहव्याघ्रसमाकीर्णं गजयूथसमाकुलम् ।
शतयोजनविस्तीर्णं ततो विंशतिमायतम् । [5]

गन्धर्वाणां सहस्राणि निर्जितानि रणे त्वया ।
विस्मयो मेऽभवत्तत्र तेन न त्वरमागतः । [5]

—(1 701) D2 यत्नो (for यत्न) D4 विक्रम यत्र चेष्टा (for the post half) —(1 702) D2 ते (for तत्) —After 1 702, D4 ins

23* पुनरेव हि नेतव्यो यद्यपीति मनश्चलम् ।
सर्वेषां निश्चयज्ञानं सदा पर्वसि पर्वणि ।

—(1 704) D4 आरोहत्व (for आरोहत्व) D2 3 पर्वतं —(1 705) D4 1 नामानयधा (D2 °धि), 3 तत्रौषधि —D4 om from यथाधि in 1 708 up to यथाधि in 1 709 —(1 709) D4 [अ]जुर्ह्या —(1 711) Note hiatus between the two halves D4 ते (for स) D4 1 नानि 11 (for न विविधान्) and तत्र (for तत्त्व) D4 यत्नात् (for दत्तस्त्व).—(1 712) D4 सु 1 स्वरूपेण (for the prior half) D2 [ह]नुमान्सर्वा 1 मार 11 —(1 713) D2 11 (for 21) —(1 716) D4 3 स्थिता (for स्थिताः) D4 नाम 1 (for नामतः) —(1 718) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 720) D2 1 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 721) D2 1 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 722) D2 1 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 723) D2 1 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —Note hiatus between 1 25 —(1 726) D4 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 727) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 728) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 729) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 730) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 731) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1 732) D2 [अ]वतीर्य (for [अ]वतीर्य) —(1

गृहीत्वा शरनिर्भिन्नाश्चिपेतुस्ते महीतलम् ।
स्थूलदंष्टा महानादा अष्टदंष्टाश्च राक्षसाः ।
उल्कामुखो महावक्त्राश्चतुर्नेत्रो महाबल । [35]
हस्तिकर्णो द्विजिह्वश्च महावक्त्रो महाबल ।
रक्ताक्ष पिङ्गलाक्षश्च दंष्टोदरमहोदरौ ।
वक्रनासो विनामश्च काकतुण्डस्तु भैरव ।
गृध्रतुण्डश्च हस्त्यक्ष काक कुक्कुटवदनावुभौ ।
उल्काकेशो महाकायो हस्तिपादश्च राक्षस । [40]
एते चान्ये च बहवो रावणस्य हितैषिण ।
आवृत्य गगन तस्थुर्हनूमद्वधकाङ्क्षया ।
मायाविनो महावीर्या माया कुर्वन्ति राक्षसा ।
शक्रो वैश्रवण केचिद्यमो वरुण एव च ।
ब्रह्मा विष्णु स्वय रुद्र आदित्यो वायुरीतर्ग । [45]
ऋषय पितरो देवा केचिद्वह्नता हुताशन ।
यतन्ते राक्षसा सर्वे देवा भूत्वा महाबला ।
आवृत्य गगन तस्थुर्हनुमान्येन गच्छति ।
हनुमानपि तेजस्वी गृहीत्वा शिखर गिरे ।
आजगाम महातेजा लीलया स हरीश्वर । [50]
स तैर्बहुभिरावृत्य शक्तिशूलपरश्वधा ।
निरुद्ध स महावीर्य पन्नगैरिव पर्वत ।
विज्ञातास्ते तत सर्वे हनूमता महौजसा ।
अब्रवीद्राक्षसान्सर्वान्निहत्य पवनात्मज ।
यदि रुद्रगणा सर्वे युद्धार्थमिह चागता । [55]
तथापि तान्हनिष्येऽह राक्षसार्थे समुद्यतान् ।
यदि प्राप्ताश्चयो लोका सदेवासुरपन्नगा ।
सह सर्वान्हनिष्यामि का शङ्का मम राक्षसै ।
तच्छ्रुत्वा वचन ते तु हनुमन्त समन्तत ।

पूरयञ्शरवर्षेण राक्षसाः पवनात्मजम् । [60]
स हन्यमानो बहुभिर्न चकम्पे महाबलः ।
बाहुभ्या पर्वत गृह्य पद्भ्यामेव स युध्यति ।
बद्धलाङ्गूलपाशेन पद्भ्या प्रहरते कपि ।
कस्यचिद्वलवद्वक्त्र काश्चित्कर्णादगृह्णत ।
काश्चिज्जघ्राह चरणे जानुभ्या निष्पिपेष च । [65]
बभञ्ज बाहुवक्षासि काश्चित्तत्र पोथयत् ।
एव ते राक्षसा सर्व समिद्धा इरचारणा ।
साधु साध्विति न वीर पुष्पवर्षवाकिरन् ।
तस्मिन्निर्मर्दे तुमुले स्थूलजङ्घो महाजव ।
एक एव प्रदुद्राव निःश्वसन्नुरगो यथा । [70]
स गत्वा रावणे सर्वं समेन्यस्य न्यवेदयत ।
हता सर्वे महावीरा ये बलिष्ठा निशाचरा ।
एकेन कपिमुख्येन लीलया रणमूर्धनि ।
अहमेको महायुद्ध तदा तस्य महात्मनः ।
कथचिदेव सम्प्राप्तस्तव राजन्निवेदितुम् । [75]
तस्य तद्वाक्य श्रुत्वा राक्षसस्य महात्मन ।
दीर्घमुष्ण च नि श्वस्य न किंचिदिदमब्रवीत् ।
दैवमेव पर मन्ये पौरुष तु निरर्थकम् ।
यत्र वानरमात्रेण राक्षसा बहवो हता ।
हनूमाश्च महातेजा निहत्य रजनीचरान् । [80]
आजगामाचल गृह्य जगर्ज च महाबल ।
तस्य नाद तत श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपाः ।
हनुमानिह सम्प्राप्त इति हर्षमुपागता ।
राघवोऽपि तु श्रुत्वा हनूमतो महात्मन ।
बाष्पपर्याकुले नेत्रे प्रमृज्य मुदितोऽभवत् । [85]
सविद्युदिव जीमूतस्तोयपूर्णो नभस्तले ।

°धम) —Note hiatus between the two halves of l 30 —(l 31) D2 तस्य मार्ग विचिन्वाना तिष्ठन्सरये निशाचरा —(l 33) D2 उत्पेतुस्ते महीतलात् (for the post half) —(l 34) D2 महादता (for °नादा) —(l 35) D2 चतुर्दंष्टो (for °र्नेत्रो) —Ś1 om l 37–40 —(l 37) D2 दग्वोदर- (for दष्टोदर-) —(l 38) Ś2 D8 12 स (for तु) —(l 39) D2 दष्टश्च (for हस्त्यक्ष) L(ed) काक D2 हस्त्यश्ववदनावुभा (for the post half) —D2 om l 41–43 —After l 43, D8 wrongly repeats l 41 and om from l 44 up to the prior half of l 45 —(l 44) D2 कश्चिद् (for केचिद्) —(l 45) D12 रुद्राश्चादित्यो (for रुद्र आ°). D2 वायुचद्रमा (for °शीतगृ) —(l 46) D2 कश्चिद्वह्नतो (for केचिद्वह्नता) Ś2 हुताशना (for °शन) —(l 47) D2 एव ते (for यतन्ते) and देवमूला (for देवा भूत्वा) —(l 48) Ś आदित्य- (for आवृत्य) D2 एव (for येन) —(l 50) D12 आजघान (for आजगाम) —(l 52) D8 सुमहावीर्य (for स महा°) D2 निरुद्धश्च महातेजा पर्वतरिव मैनाक —(l 53) D2 महात्मना (for महाजसा) —(l 55) D2 देव (for रुद्र-) —D2 om l 58 —(l 58) D2 सर्वास्तान्निहनिष्यामि (for the prior half) —(l 61) D2 सनाद्यमानो रक्षोभिर् (for the prior half) —(l 62) Ś पद्भ्यामेवमयुध्यत, D8 पद्भ्या च स युध्यत (for the post half) —(l 63) D2 12 बद्धा (for बद्ध) —(l 64) D2 काश्चित्कठा° —(l 65) D2 ममथ चरणे (for जघ्राह चरण) and चैव पोथयत् (for निष्पिपेष च) —(l 66) D2 पोथयत, D8 पूरयत् (for पोथयत्) L(ed) नेत्रेभ्योजयत् (for तत्र पोथयत्) —(l 67) After the prior half, D2 ins

1* रावणेन प्रणोदिता ।
निहत्य वायुपुत्रेण रामस्य प्रियकाम्यया ।
ततो देवगणा सर्व

—(l 69) D2 महारव (for °जव) —(l. 70) D2 तुरगो (for उरगो) —(l 71) D2 पूर्वं (for सर्वं) D2 तत्र सैन्य, L(ed) स्वसैन्यस्य (for ससैन्यस्य) —(l 72) D2 महाराज (for °वीरा) and च शिष्टा (for बलिष्ठा) —(l 74) S एक D2 दत्त्वा (for तदा) —(l 75) Ś1 अपि, D2 इति (for एव) —(l 77) D12 इति चाब्रवीत् (for इदमब्रवीत्) D2 स तु नास्तीति चाब्रवीत् (for the post half) —(l 78) Ś D2 दैवमत्र D2 धिग्पौरुषमनर्थक (for the post half) —(l 80) D2 हनूमानपि तेजस्वी (for the prior half) and निहत्वा (for °हत्य) —(l 82) D2 ते तु (for तस्य) —(l 83) D2 सर्व (for इति) —(l 85) D2 प्रगृह्य (for प्रमृज्य) —D2 om. l 86

60

After 2050*, Ñ V B D13 (Ñ1 D13 after 2019*) along with D7 (first time) cont

प्रभूतानि च चित्राणि निहतानि मया रणे ।
ऋषिरप्यस्तत्र कालनेमिनिशाचर ।
निहत सुमहाकायो गन्धकाली च मोक्षिता ।
गन्धर्वाणा सहस्राणि निहतानि बहूनि च ।
विलम्बो मेऽभवत्तत्र तेन न त्वरयागत । [5]
कालात्यये कृते चैव प्रसाद कर्तुमर्हथ ।
अथ वा यानि चित्राणि तानि नष्टानि सम्भ्रमात् ।
अत्र सर्वं विचिन्वध्व मयानीतो ह्यय गिरि ।
तस्य तद्वचन श्रुत्वा साधु साधिति मारुतिम् ।
प्राशसन्वानरास्तत्र हनूमन्त महाबलम् । [10]
देवाना सदृश कर्म यत्कृत हरिपुगव ।
पुनरेव हि नेतव्यो यत आनीत पुत्र हि ।
देवाना नित्य स्थान सदा पर्वणि पर्वणि ।

अथ प्रीतो महातेजा सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् ।
साधु वीर महाभाग यस्य ते कर्मेदृशम् । 15]
सुषेण चाब्रवीत्तत्र सुग्रीव सुमहायशा ।
त्वरि शीघ्र महाभाग लङ्कामस्य महापतिम् ।
सुग्रीवस्य वच श्रु त्वा सुषेणस्त्वरितो ययौ ।
स तु दृष्ट्वा गिरे शृङ्ग प्रसाद परमात्मवान् ।
ततो द्रुमलताकीर्णं नानाविहगसेवितम् । 20]
पश्यन्स गिरिकूटानि नानापुष्पफलानि च ।
चन्दनागुरुवृक्षाश्च नानापुष्पफलास्तथा ।
हिन्तालसरलाश्चैव तोयिमाश्च पनसाद् ।
सन्दारपाटलाश्चैव सिन्दुवञ्जुलानि च ।
कर्णिकारासनोकाश्च सरलाश्च सुपूजिता । 25]
कमलानि च चित्राणि नलिनानि च ।
नानागुल्मलताकीर्णं नानाशकुनिसमाकुलम् ।
विचिन्वत पर्वत दृष्ट्वा फलमूलोपशोभितम् ।
आरुरोह गिरि रम्य नानाधातुविभूषितम् ।
आरुह्य त्वरया चैव सोऽपश्यत परमौषधिम् । [30]

60

(1 1) Ñ1 D13 बहूनि च (for the prior half) Ñ1 नष्टारणे, V2 महाबले (for नमा रणे) —D13 om 1 2-4 —(1 3) Ñ2 V2 B2 D7 स (for सु-) —(1 5) B3 तत्तु (for तत्र). Ñ1 D13 एव विचिनुतस्त्वम् (D13 °न्मात) त्वरितो नागतो ह्यह —(1 6) V2 B2-3 चैव (for चैव) V3 B1 कालात्ययेऽहो यत (for the prior half) Ñ1 D13 एवमभिक्रम्य तु (D13 मम) श्रुत्वा सि मे प्रभो —Ñ1 D13 om 1 7-8 —(1 7) B1 D7 ओषध्या V2 B1 3 D7 नष्टानि (for नष्टानि) —(1 8) V3 illeg after वं in the prior half up to the post half of 1 9 —(1 10) B1 -र्मि (for -र्मम्) —For 1 9-10, Ñ1 D13 subst

1* हनुमो यत्र श्रुत्वा रामो दर्पसमन्वित ।
अब्रवीत्साधु वीरेति विक्रम यस्य तादृशम् ।

[(1 2) D13 यस्य ते विक्रमो दृष्ट (for the post half)] —Ñ1 D13 om 1 11-13 —(1 11) Ñ2 B3 नेदृ (for सं°) B2 हृत्व (for यदृ त्व). —(1 12) V3 (with hiatus) यत्र (for यत्र) Ñ2 V1 B3 एव (for एव) V1 यत्र आनीतवानिति (for the post half) —(1 13) V3 B2 3 नित्य- (for नित्य) B1 तीर्थान्या हि देवानां (for the prior half) —(1 15) V1 महाबाहु (for °भाग) —V3 damaged from ह in the post half up to री in the prior half of 1 16 —(1 16) V2 B1 न (for नु-). —(1 17) V3 ऋषभाक्ष (for ऋषभस्य) —(1 18) V1 2 B1 4 त्वरित (for °रि) —For 1 14-18, Ñ1 D13 subst

2* [illegible] तु तो हनूमन्त सत्रीश्वर ।
तोऽभवन्मुसदृष्ट [illegible] देवपुत्रत् ।
[illegible] । शीघ्रमुत्प्लुत्य च वनौकसो ।
[illegible] ।

—Then Ñ1 D13 read 1 29 —G (ed) om. 1 19-20 Ñ1 D13 om (haplography) 1 19-20 —(1 19) V3 damaged from दृष्ट up to [illegible] in 1 27 B2 [illegible] (for [illegible]) V1 [illegible] (for the post half) —(1 21) Ñ1 V1 2 B1 D13 अथश्यत् (for पश्यन्स) B2 3 [illegible] (for कुजाति) Ñ1 D13 [illegible] (for the post half) —(1 23) B2 -[illegible], B3 (also in marg as above) [illegible] (for [illegible]) —Ñ2 D7 om (haplography) from the post half up to the prior half of 1 24 V2 B1 तु (for च) —(1 24) V1 illeg for the prior half B2 [illegible] B3 [illegible] (also [illegible]), D4 [illegible] (for सन्दार) Ñ2 B3 [illegible] (for [illegible]). —B2 transp 1 25 and 1 26 —B1 4 om (haplography) 1 26 —(1 26) Ñ V2 D7 [illegible] (for the prior half) —For 1 22-26, Ñ1 D13 subst

3* [illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] । 5]

[(1 2) D13 [illegible] —(1 [illegible]) Ñ1 [illegible] (for [illegible])] —Ñ1 D13 om 1 27 G (ed) transp 1 27 and 1 28 —(1 27) B1 [illegible] (for first [illegible]) V1 2 B1 [illegible] (for [illegible]) B2 [illegible] (for सं°) B1-3 [illegible] D7 [illegible] G (ed) [illegible] (for [illegible]) B2 [illegible] (for [illegible]) —(1 28) G (ed) [illegible] (for [illegible]) Ñ1 D13 [illegible] —(1 29) V1 [illegible] (for [illegible]) V3 B1 [illegible] Ñ1 D13 [illegible] (for the prior half) —(1 30) V3 damaged from [illegible] in the prior half up to the post half La [illegible] (for [illegible]). Ñ1 D13 [illegible]

61

After 2060*, Ñ V B along with D7 cont , D3 cont after 2061*, D1 2 T2 3 cont after 2062*, while D13 ins after l 1 (including addl colophon) of 2054*, whereas Ś D2 8 12 ins. l 5–15, 17, 19–20, 79–80 and 77 only after 6 89 29^{ab} (D12 before 29^{cd} owing to om)

ततस्तु लक्ष्मण दृष्ट्वा प्लवगन्त प्लवगमा ।
कृत्वा ते हर्षमनाद्यमभ्यारोहन्त पर्वतम् ।
सर्वर्तुकुसुमाकीर्णं नानाद्रुमलताकुलम् ।
मुञ्चन्त सिंहनादाश्च विचेरुस्ते शिलोच्चयम् ।
अपूर्वं पर्वत दृष्ट्वा कौतूहलसमन्विता । [5]
तत प्राचलयो भूत्वा सुग्रीव समुपस्थिता ।
कौतूहलसमुत्पन्ना पर्वतारोहण प्रति ।
अनुज्ञातास्ततस्तेन सुग्रीवेण महात्मना ।
ते नगाग्रान्ततो गत्वा फलार्थं प्रतिधाविता ।

61

D3 4 9 T2 3 om l 1–4 —(l 1) V1 B1 च (for तु) Ñ1 D13 उत्थित (for ततस्तु). V3 दीप्त (for दृष्ट्वा) V3 B1 प्लवतश्च D7 प्लवन्त (for प्लवगन्त) Ñ1 D13 विशाल्य निमज्जद्भव (for the post half) —After l 1, Ñ2 D7 read l 5-8 —Ñ1 D13 om l 2-3 —(l 2) B1 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ñ2 D7 प्र- (for ते) V2 B1 -सवाद्यम् (for -सनाद्यम्) V3 B3 अभि- (for अभि-). B1 अभ्यारोहन्तगात्तम (for the post half) —(l 3) Ñ2 सर्व तु, B1 सर्वत (for सवतु-) Ñ2 illeg for the post half —(l 4) V1 2 B2 3 विचेरत (for °रुस्ते) B1 त नगोत्तम (for ते शिलोच्चयम्) —For l 4, Ñ1 D13 subst .

1* सिंहनादान्व्यमुञ्चन्त वानरास्ते समन्तत ।
[D13 विमुचतो]

—Before l 5, Ś D2 4 8 9 12 T2 3 ins

2* लक्ष्मणोऽपि समुत्थाय पवनाजन मारुतिम् ।
सर्वं ते हर्षमापन्ना वानरा कामरूपिण ।

[D4 9 T2 3 om l 1 —(l 2) D4 9 T2 3 ततस्ते (D9 °स्तु) (for सर्व ते) D2 हर्षमापन्ना D4 9 T2 3 कपय (for वानरा)]

—B1-3 om l 5-8 V3 om l 5 —(l 5) V1 ते तु त, D9 T2 3 सर्वतो (for पर्वत) D13 कुतूहल- —(l 6) G (ed) सर्व (for तत) Ñ2 D7 वाक्यमब्रुवन् (for समुपस्थिता) —For l 6, Ś D2 8 12 subst

3* ततस्ते वानरा सर्व रावव वाक्यमब्रुवन् ।,

while D3 subst

4* वानरा रामभानम्य ऊचु परमहर्षिता ।,

whereas D4 1 2 3 subst

5* व्यजापयश्च सुग्रीव रावव सहलक्ष्मणम् ।
[T2 आजापयश्च D4 च स- (for सह)]

On the other hand, D9 subst

6* व्यजापयन्तश्च सुग्रीव तथा सहलक्ष्मणम् ।

—(l 7) V3 damaged after का up to the prior half V1 समायुक्ता, D4 9 T2 3 समाविष्टा (for समुत्पन्ना) Ś D2 3 7 8 12 कौतूहल सगाज (for the prior half) Ś Ñ2 V2 B1–3 D2 3 7 8 12 अस्माक (N2 V. B1–3 D7 सर्वदा note hiatas in other MSS) पर्वत प्रति (for the post half) —After l 7, Ś Ñ2 D2 3 7 8 12 ins

7* अनुज्ञा दत्ति राजेन्द्र पवनागद्रणे प्रभो ।

[D3 आज्ञा दत्त्व (for अनुज्ञा दत्ति) Ñ2 D2 3 7 [आरोहा प्रति (for °रूण प्रभो)]

—(l 8) Ś D2 8 12 दत्तानुज्ञास, D3 दत्ताज्ञास्ते (for अनुज्ञातास) Ś Ñ2 D2 3 7 8 12 तु रामेण (for ततस्तेन) Ś D3 12 च वानरा Ñ2 D7 च ते तत ; D2 समन्तत (for महात्मना) D3 पर्वत सर्ववानरा (for the post half) —After l 8, Ñ1 V B1 (l 1–2 only) D13 ins

8* आरुह्यास्तत्र पश्यन्ति पर्वते गन्धमादन ।
ऋषिकुण्डानि दिव्यानि कमलान्युत्पलानि च ।
पर्वत फलपुष्पाढ्य नानाधातुविभूषितम् ।
समन्तत परिचित पवन गन्धमादनम् ।

[(l 1) V1 तत्रारुह्यास्तु (for आरुह्यास्तत्र) —(l 2) Ñ1 V2 गिरिकर्णानि, D13 गिरिकुटानि (for ऋषिकुण्डानि) V1 पुण्यानि, D13 रम्याणि (for दिव्यानि) —V3 damaged from first ल up to वा in l 3 G (ed) फलानि विविधानि च (for the post half) —(l 3) V2 illeg for फल- —(l 4) V3 प्रविचित (for परिचित) D13 सर्वत प्रविचिन्वति (for the prior half) V1 समतनस्ते प्राचिन्वन्कौतूहल-समन्विता]

—Then Ñ1 D13 cont , V cont after 11*

9* खादन्ति गिरिकुण्टेषु भक्षयन्ति फलानि च ।

[V2 illeg for the prior half V3 खाति स्म, D13 खादन्ति (for खादन्ति) V3 damaged after गिरिकु up to च V1 खादत्वा च ऋषिकुण्टेषु भक्षयति स्म तानि वै]

—Ñ1 D13 om l 9 —(l 9) B3 ते नगाग्रेनगाग्राणि (for the prior half) —For l 9, Ñ2 B2 D7 subst

10* ते नगाग्रान्नगाग्राणि फलार्थं च प्रधाविता ।

[B2 समवेतेर् (for ते नगाग्रान्) and फलार्थन (for °थं च)], while V subst

11* ते नगाग्राणि दिव्यानि फलानि विविधानि च ।,

whereas B1 subst

Arya Research Team

क्षणेन वानरास्तत्र फलमूलमभक्षयन् । [10]
ते भक्षयित्वा मूलानि फलानि विविधानि च ।
पीत्वा च शीतलं तोयमगमंस्तरुसंगमम् ।
अवतीर्णान्हरीन्दृष्ट्वा रामं सुग्रीवमब्रवीत् ।
उच्यतां हनुमान्वीर पर्वतोऽयं नीयतामिति ।
यत्राचोद्वहते भारात्तत्रायं निवेश्यताम् । [15]

सुग्रीवो रामवचनाद्धनूमन्तमचोदयत् ।
हनुमानेवमुक्तस्तु सुग्रीवेण महात्मना ।
प्रणम्य वाहिनीमुख्यान्हरीनवतरन्गिरेः ।
बाहुभ्यामुद्धरन्वीरो गिरेर्भरसहं तदा ।
उत्पपात स वेगेन व्योम नादयन्हरिः ।
अपश्यत्प्रस्रवणगिरिं च नाम्ना शिलोच्चयम् ।

12* पुष्पभारैः समाकीर्णं पादपैर्बहुभिर्वृतम् ।

—V3 om l 10 —(l 10) B2 वार्ष्णेय (for °राम) P2 अभक्षयन्, G (cd) च भक्षयन् (for अभक्षयत्) —(l 11) B1 भक्षयित्वा तु (for तदभक्षयित्वा) —(l 12) B1 तु (for च) —V3 reads l 13-16 for the first time after l 4, repeating them here —(l 13) V2 3 (second time) B2 हरीन् (for हरीन्) V3 (first time) अपश्यं तं तु तं दृष्ट्वा (for the prior half) —V3 (second time) damaged from म in the post half up to गिरिं in l 14 —For l 10-13, Ñ1 D13 subst

13* निर्विण्णानश्रमेणैव तृषार्तांस्तु हरियूथपान् ।
पर्याकुलान्समीक्ष्यैव पीत्वा पानीयमेव च ।
अवतीर्णांस्तु तेऽपश्यद्वानरान्मारुतात्मजः ।

[(l 1) N1 तानेव —(l 3) Ñ1 तान्स (for तु ते)]

—Ñ1 D13 om l 14-15 —(l 14) V3 (first time) damaged after म up to पर्व —(l 15) B2 प्र (*sub. lin.*) वेश्यता (for निवेश्यताम्) —For l 9-15, Ś D2 3 6 12 subst

14* ते तु हृष्टमना भूत्वा आरोहन्ति समन्ततः ।
गायन्ति पिबन्त्यन्ये लोलयन्ति तथा परे ।
क्षणेन वानरास्तृषा मधुमत्ताश्च सर्वशः ।
गत्वोत्प्लुत्य फलान्यन्यान्पीत्वा पानीयमुत्तमम् ।
अवतीर्णा समन्तात्ते वानरा मारुतात्मजम् । [5]
अवतीर्णेषु तृप्तेषु वानरेषु महात्मसु ।
रामोऽब्रवीत्तदा सुग्रीवं हनुमानुच्यतां कपिः ।
यत्र तौ पर्वतश्रेष्ठे स्वयंजातो वनो ह्ययम् ।

[(l 1) Note hiatus between the two halves D2 भक्ष्यं पादैः प्रभिन्नं फलपुष्पाकुलोत्थितं —D2 om l 2-3 and l 6 —(l 2) D13 reads गायन्ति in marg —(l 3) Ś D2 13 तृषा (for तृषा) D2 सर्वतः (for सर्वशः) —(l 4) D2 फलान्येवं (for °न्यान्) D2 एव च (for स्वादु). D2 [अ]भूत्वा ते —(l 5) D2 ते तु, D2 तत्रान्तरे (for समन्तात्) —(l 6) D13 om (haplo) वानरेषु —(l 7) D2 श्रीमान् (for सुग्रीवं) D2 एतत्तत्तरि गो दृष्ट्वानुवाच ह —(l 8) D2 (with hiatus) तौ यत्रौ वसतो हरी, D2 तत्रान्तरे पुरा कपिः (for the post half)]

—D2 om l 16 —(l 16) V3 (both times) B2 तं (for तत्) —For l 17, Ś D2 3 6 12 subst

15* तत्रस्थं तं [illegible]

[D2 तान्पृ [illegible] (for तत्रस्थं)]

—For l 16-17, Ñ1 D13 subst

16* तमाकाशे [illegible]
तत्रस्थं [illegible] (for तत्पुरः स्थितम्) ।
[illegible]

[(l 1) D13 [illegible] (for तं) —(l [illegible]) D13 [illegible] (for तत्पुरः)]

—Ñ D2 13 om l 18 —(l 18) V3 B2-4 [illegible], V3 damaged (for पपात सः) —V3 om l 19-20. —(l 19) V3 B2 [illegible] (for the post half) —For l 19, Ñ1 D13 subst

17* [illegible]

—(l 20) B1 3, B2 [illegible] (for तं) —For l 19-20, Ś D2 3 6 12 subst

18* [illegible]

[D2 तस्थौ (for पूर्वं) and [illegible] (for the post half)]

—D2 om l 21 —For l 21, Ñ1 D13 subst

19* [illegible]

—(l 22) Ñ1 D13 [illegible] (for [illegible]) V3 [illegible] (for तत्र) Ñ1 D13 [illegible] (for [illegible]) —(l 23) Ñ2 वीरः (for वीरं) —For l 22-23, D2 3 12 subst

सुवर्णसूत्रग्रथिता महानीलोत्पला इव । [50]
कथंचिन्महतो यत्नाल्लाङ्गूलेन विचेष्टितं ।
आत्मानमथ समोच्य तालजङ्घो विदुद्रुवे ।
स हत्वा राक्षसास्तत्र हनुमान्मारुतात्मज ।
जगामादाय तच्छैलं विराजन्ते महाबलः ।
ततो देवाः सगन्धर्वाः सविद्याधरचारणाः । [55]
अब्रुवन्साधु हनुमन्नस्य तेऽस्य पराक्रमः ।
अत्युग्रमीदृशं कर्म त्वत्तः कुर्वीत कोऽपरः ।

आकाशे गिरिमादाय सूदिता यत्र राक्षसाः ।
इति संस्तूयमानोऽसौ मरुतो गन्धमादनम् ।
यत्रौषधिगिरिस्तत्र तं गिरिं न्यवेशयत् । [60]
तालजङ्घोऽपि संत्रस्तः प्रपलाय्य निशाचरः ।
न्यवेदयत दीनात्मा रावणस्य महात्मनः ।
शृणु राजन्यथा तेन राक्षसास्ते हता विभो ।
स शैलमपरित्यज्य नगदम्भेन वीर्यवान् ।
लाङ्गूलेन हता केचित्केचिद्दष्टाश्च दंष्ट्रिणा । [65]

44* बाहुभ्यां पर्वतं धृत्वा पद्भ्यां युद्धं चकार सः ।
तथा लाङ्गूलपाशेन तेन पद्भ्यां हता रणे ।
अचिरेणैव कालेन हता सर्वे निशाचराः ।

—D₁ om l 46-52 B₁ reads l 46-47 in brackets. —(l 46) V तु, B₁ ३ ४ च, B₂ हि (for [अ]थ) B₁ ध्या (for जानुना).—For l 45-46, Ñ₁ subst.

45* नखैर्विदारिता केचिज्जानुभ्यां चूर्णितास्तथा ।
लाङ्गूलेनाहता केचित्केचिद्दन्तैर्विदारिता ।

—Then Ñ₁ cont

46* आकाशे निहता केचित्पतन्ति निहता रणे ।

—(l 47) B₁ गगने V₁ ३ B₃ आकाशे नगदम्भस्य (for the prior half) —V₃ om l 48-50 —(l 48) D₄ ७ T₂ ३ बद्धा (for अन्ये) Ñ₁ अन्ये लांगूलपाशे च (for the prior half) Ñ₁ ते तु, D₇ तस्य (for तत्र). Ñ₂ बद्धास्तस्यावशिरे, D₄ T₂ ३ पद्भ्यां स(D₄ स-) प्राहरत्कपि, D₉ पद्भ्यां तान्समगृह्य च (for the post half) —Ñ₁ reads l 50-52 in marg. —(l 50) V₂ B₄ स्वर्णसूत्राद्यग्रथिता (for the prior half) B₁(marg. also as above) ३ माला- (for महा-) —(l 51) B₁ मरुता बले (for मरुतो बलात्) B₃ G (ed) च (G[ed] नि-) वेष्टित (for विचेष्टित) V₃ corrupt, B₁ लाङ्गूलविनिवेष्टित (for the post half) —For l. 51, Ñ₁ subst

47* ग्रथित च महात्मानो लाङ्गूलेनाववेष्टिता ।

—(l 52) Ñ₂ B₄ D₇ उन्मु(B₄ °न्मो)च्य (for समोच्य) Ñ₁ D₁₃ तत उन्मुच्य, V₁ मोचयित्वा तु, V₂ B₁ च तयोन्मुच्य (for अथ समोच्य) Ñ₁ D₁₃ [स]विदुद्रुवे, D₇ प्रदुद्रुवे —After l 52, Ñ₁ D₁₃ ins

48* राक्षसा बहवस्तत्र पतिता सर्व एव तु ।

[D₁₃ ते (for तु)]

—D₁₃ om l 53 —(l 53) Ñ₂ तत्र, B₂.₃ तास्तान् (for तास्तु) —For l 53, D₃ subst

49* हत्वा तत्राक्षसाञ्शूरो हनुमान्वायुनन्दन ।

—(l 54) V₃ damaged from मा up to खे B₁ ₂ त (for तच्) D₃ अगच्छद्वायुमार्गेण (for the prior half) V₁ विनदन्खे, B₄ विरराज, D₃ वेगवान्स (for विराजन्खे) V₂ विनदन्गो वृषभवत् (for the post half) —For l 53-54, Ñ₁ subst, D₁₃ subst l 2 only for l 54

50* निहत्य राक्षसान्सर्वान्हनुमान्मारुतात्मजः ।
गृहीत्वा पर्व तं गत्वा लाङ्गूलेन वीर्यवान् ।
[(l 2) D₁₃ निर्मा (for गृहीत्वा).]

—D₁ om. l 55-76 —For l 49-56, D₄ ७ T₂.₃ subst

51* केचिद्दृष्ट्वा नखैस्तत्र केचिद्दन्तैश्च पोथिताः ।
केचित्पुच्छाभिघातेन पतिता धरणीतले ।
एवं स कदनं कृत्वा राक्षसानां महाबलः ।
निवार्य सर्व एवोमि सोऽगच्छद्वायुनन्दनः ।
अतिदेव हतं कर्म दृष्ट्वा तत्तस्य दारुणं । [5]
साधु साधीति भाषन्ति पुष्पवर्षैरवाकिरन् ।
एवं स राक्षसान्हत्वा लाङ्गूलेनाहवे तदा ।

[D₉ om. (haplᵗ) l 1.—(l 1) D₂.₃ वहत्यास्य(T₃ °ति-) (for वृक्षास्य).—(l 2) D₄ -[आ]घातेन (subm) (for -[अ]भिः). D₉ राक्षसा (for पतिता) —(l 3) D₉ नीम- (for मेघ) —(l 4) D₄ ॥ (for मे) —(l 5) D₄ ७ अतिदेव-.]

—D₄ ७ T₂ ३ om l. 57-76 —(l 58) V₃ damaged after का up to the post. half B₁ ₂ (for अन्).—For l 56-58, Ñ₁ D₁₃ subst..

52* साधु साधु महावीर हनूमन्निति तेऽब्रुवन् ।
महेन्द्रसूनुना कर्म हृतं ते पुत्रवत्तव ।
अपरित्यज्य यत्नेन पवनं गन्धमादनम् ।
राक्षसा निहता सर्वे महाबलपराक्रमाः ।

[(l 1) D₁₃ नदावाहो (for महावीर्य) and च (for न).] —Ñ₁ D₁₃ om l 59-60 —(l 59) D₇ इत्येव (for इति स-) —(l 60) D₇ गिरिं स (for त गिरिं) B₁ गिरिं न च न्यवेशयत् (for the post half).—(l. 61) Ñ₁ D₁₃ राक्षसस्ता(D₁₃ °स त्थू)लजघस्तु(D₁₃ °श्च), B₁ तालजघस्ततस्तस्मात् (for the prior half) Ñ₁ D₁₃ गतस्तत (for निशाचर).—(l 62) V₃ damaged from य up to the prior half of l. 63 B₁ न्यवेदयत्सुसम्भ्रांतो (for the prior half) —(l 63) Ñ₂ V₂ B₄ D₇ प्रभो (for विभो) —For l. 62-63, Ñ₁ D₁₃ subst

53* स गत्वा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयत् ।
हनूमता हता सर्वे राक्षसा कामरूपिणः ।

Arya Research Team

कथञ्चिदहमेकस्तु जीवन्प्राप्तस्तवान्तिकम् ।
श्रुत्वैतत्तालजङ्घा स हनूमत्कर्म दुष्करम् ।
चिन्तापरोऽभवद्राजा राक्षसानां महाबल ।
राक्षसा ये विशिष्टा हि मायावन्तो महाबला ।
हनूमता हतास्तेऽपि निष्प्रधाना कृता वयम् । [70]
अपरे मन्त्रयन्ति स्म बुद्धिमन्तो निशाचरा ।
अहो बलमिदं तस्य वानरस्य महात्मनः ।

इति गुरुभयपरिकल्पितशङ्का
रणचरितैर्विविधैस्तु राक्षसानाम् ।
कपिगतमनसा तदा जनेन
हृतहृदयमभवत्तया तदेव ।

Colophon

ततो निवेद्य तत्तस्मै यथावन्मारुतिः स्वयम् ।
समुत्पत्य महातेजा आकाशं हरिपुङ्गवः ।

—$\tilde{N}_1$ D_{13} om l 64-65 —(l 64) B_1 शैल ं चापरित्यज्य (for the prior half) —(l 66) V_2 damaged from स्त in the post half up to र in the prior half of l 68.—For l 66, $\tilde{N}_1$ D_{13} subst

51* त्वत्सङ्गा-ा तु सम्प्राप्त प्रथमादागतो ह्यहम् ।

[D_{13} द्रत (for तु स-) and प्राप्तव्यो गतो (for प्रथमादा°)]

—Then they cont

55* देवान्न गणयन्ता ये हतास्ते राक्षसेश्वर ।
न तु जीवितसंमोक्षाशङ्का वानरस्य मे ।

[(l 1) D_{13} अगणयस्तत्र —(l 2) D_{13} [अ]स्माभि (for तु)]

—After l 66, B_3 (marg) ins

56* गणयन्ति च देवान्ये ते हता राक्षसेश्वर ।

[cf l 1 of 55*]

—$\tilde{N}_1$ D_{13} om l 67-68 —(l 67) B_2 D_7 तु (for न) B_3 [illegible] (hypm) (for the post half). —V_2 om l 68 —B_1 reads l 69-70 in brackets —(l 69) $\tilde{N}_2$ V_2 B_4 च (for वि-) V_1 परिशिष्टा ये (for ये विशिष्टा हि) —For l 69, B_1 subst

57* राक्षसा उपरिष्टा ये यावन्तो हि महाबला ।

—(l 70) B_1 तु, B_3 om (for इपि) B_1 नि शेषा राक्षसाश्चया (for the post half) —For l 69-70, $\tilde{N}_1$ (followed by colophon) D_{13} subst.

58* ये विशिष्टा राक्षसेन्द्रा महात्मा महाबला ।
तीक्ष्णा निहता सर्वे वानरेण हनूमता ।
निष्प्रधानीकृता लङ्का बालवृद्धावशेषिता ।

—Then they cont

59* [illegible] ततो वीरो नभिरण मरुतात ।

—$\tilde{N}_1$ D_{13} read l 71 after 55* —(l 71) $\tilde{N}_1$ D_{13} [illegible] D_{13} °ः पू)रे तः (for the prior half) —After l 71, $\tilde{N}_1$ D_{13} ins

[illegible]* [illegible] तु [illegible] ।

[D_{13} [illegible] (for the prior half) and [illegible] (for [illegible])]

—$\tilde{N}_1$ D_{13} om l 72-76 —(l 72) G (ed) [illegible] —V_1 ( ) om. l 73-75 —(l 75) V_1 B_2 [illegible]

(B3 *sup lin* also [illegible] (B_2 [illegible]), V_2 [illegible], B_1 [illegible] (B_2 [illegible]) [illegible] —(l 74) V_2 [illegible] (for [illegible]) V_2 B_{1-3} न (for तु) —(l 75) V_2 B_{2-4} [illegible], B_1 [illegible] (for [illegible])

Colophon D_{13} om , $\tilde{N}_1$ reads after 58* —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}$ B_{1-4} D_7 [illegible] —*Sarga name* $\tilde{N}$ V_{1-3} B D_7 सर्ग(V_2 B_4 सूर्ग, D_7 [illegible]) [illegible] V_1 [illegible] शिष्टराक्षसवध —*Sarga no* (figures, words or both) $\tilde{N}_1$ V_{2-3} B_{2-4} D_7 om , $\tilde{N}_2$ 80 V_1 83, B_{1-3} 80 G (ed) 84

—(l 77) V_{1-3} B [illegible] (for तद्). B_1 [illegible] (for तत्) B_2 माहात्म्यत्व (for °[illegible]) B_3 [illegible] (for the post half) —For l 77, $\tilde{S}$ D_{8-12} subst and read after 69*

61* [illegible] ापयित्वा तु [illegible] ।

—Then they cont

62* पुनरायान्तमेनाशु शाखामृगवरं तदा ।
रामस्य त्वरितं गत्वा निपतेन कृताञ्जलिः ।
नमस्कृत्य शिरसा पादौ तुष्टोऽस्मि ते वदेत् ।
इ प्रसन्न [illegible] तुष्टो [illegible] ।
ये सर्वे [illegible] ा [illegible] । [5]
ततोऽब्रवीन्महातेजा रामो [illegible] ।

[(l 1) S_1 पाशा (for शाखा) D_{13} [illegible] —(l 2) D_2 कृत्वा (for गत्वा) —(l 3) D_2 प्र [illegible] (for [illegible]). —(l 4) D_{13} [illegible] (for न)]

—For l 77, $\tilde{N}_1$ D_{13} subst and read after l 1 of 69*

63* [illegible] तु [illegible] ।

—Then they cont

64* [illegible]

स्तूयमान सुरैः सिद्धगन्धर्व सहचारण ।
अप्सरोभिश्च मुदितैर्न्यवर्तत महायशा । [80]
उपपैत्य स लङ्काया हनूमान्पवनात्मज ।
सम्प्राप्तो यत्र सुग्रीवो राघवश्च सलक्ष्मण ।
दृष्ट्वा प्राप्त हनूमन्त रामो हर्षमुपागत ।
स्वागत ते हरिश्रेष्ठ सुस्वागतमरिन्दम ।
दिष्ट्या क्षेमेण सम्प्राप्तो गत्वा दृष्ट्वा वानरोत्तम । [85]

62

After colophon of 6 89, D4 9 12 3 ins, while D1 cont 1 49–54, 43, 59–74, 94–138, 209–226, 266–277, 309–317 after App. I (No 61)

रावणोऽपि हि त श्रुत्वा वृत्तान्त राघवस्य च ।
हनूमत प्रभाव च शीघ्र शुक्रान्तिक ययौ ।
काव्य प्रणम्य चाहेद पाहि मा दत्यपूजित ।
निर्मलितोऽस्मि रामेण लङ्का सख्य सवैत ।
हता पुत्रा मम ज्येष्ठा बान्धवा कुलजाश्च मे । [5]
केनोपायेन जीवामि कथयस्व कवे मम ।
दशग्रीवस्य वचन श्रुत्वोवाच तदोशना ।
कुरुष्व विधिना वीर होम येन जयिष्यसि ।
रथो धनु शरा खड्गो वाजिन कुण्डलानि च ।
निर्गमिष्यन्ति हवनाद्यो न विघ्नो भवेत्यदि । [10]
गृहाणेमानि मन्त्राणि याहि शीघ्र निवेशनम् ।
इत्युक्तो रावणो धीमान्मन्त्रान्सगृह्य शुक्रत ।
आगमत्सहसा लङ्कामाकाशेन रणोत्सुक ।
महेन्द्रभवनाकार सम्प्राप्तः स्व निवेशनम् ।

[D9 भूमृत (for पवत) T3 रामपार्श्व D9 जगाम स (for समागत)]

—Then they cont

66* प्रणिपत्याग्रतो राम सुग्रीव सहलक्ष्मणम् ।
आचचक्षे यथावृत्त यत्कृत यच्च साम्प्रतम् ।
तच्छ्रुत्वा वचन तस्य राममुग्रीवलक्ष्मणा ।
पर्यष्वजन्त सहृष्टा मुञ्जस्तैर्बायुनन्दनम् ।
वानरास्तु तत स्व हर्षसपूर्णमानसा । [5]
पर्यष्वजन्त चान्योन्य मुञ्जरास्फोटयन्ति च ।
साधु वीर सपेणेति साधु मारुतनन्दन ।
इत्येव प्रवदन्ति स्म सिंहनादनदन्ति च ।
पुनरेव महाबाहु सामित्रि भ्रातृवत्सल ।

[(1. 1) D4 चत्र, D9 च स (for सह) —(1. 2) D4 9 यत्पूर्व (for यत्कृत) —(1. 3) D9 श्रुत्वा तु (for तच्छ्रुत्वा) —(1 8) T2.3 प्रब्रुवते (for प्रवदन्ति). D4 सिंहनाद.]

—D4 9 T2.3 om 1 78–85 Ñ1 D13 om. 1 78. —For 1 77–78, D3 subst

67* स मुक्त्वा पर्वतश्रेष्ठ पुनरायात्कपीश्वर ।

—Then D3 cont

68* प्रणम्य राम सुग्रीव राजान पवनात्मज ।
तान्प्रणम्य कपिश्रेष्ठो हनुमान्वाक्यमब्रवीत् ।
राक्षसा देवरूपेण विघ्न कर्तुमुपागता ।
माया तेषां मया ज्ञाता ते पक्षा मे प्रमर्दिता ।
श्रुत्वा तद्वचन तस्य राममुग्रीवलक्ष्मणा । [5]
प्रहृष्टास्ते परिष्वज्य हनुमन्त ऋषीश्वरम् ।

—B1 om 1 79–81 Ñ1 D13 om 1 80–85 —(1 80) V1 मुक्तिरुष्करोभिश् (by transp) V3 damaged for न्यवर्तन —For 1 79–80 Ś D3 8 12 subst, Ñ1 D13 subst 1 1 only for 1 79

69* ततः स्तूयमानस्तु तथा तुम्बुरुनारद ।
अप्सरोगीयमानस्तु तथा किंनरचारण ।

[(1 1) Ñ1 D4 च (for तु) Ñ1 D13 ग्रहा- (for तथा).]

—V3 om. 1 81 —(1 81) V2 तु (for स). B4 लङ्काया (for लङ्घया) B3 उपेत्य च स लङ्काया (for the prior half) B3 मारुतात्मज (for पवना°) V2 सम्प्राप्तो मारुतात्मजः (for the post. half) —(1 82) V3 हनुमान् (for सम्प्राप्तो). V3 सह- (for च स) —(1 84) V2 B1 2 ऋषि- (for ईश्व-). Ñ2 D7 स्वागत वानरश्रेष्ठ (for the prior half). —B1 om. 1 85. —(1 85) Ñ2 क्षेमेण (for क्षेमेण) D7 प्राप्ति (for गत्वा) —Thereafter Ñ2 V B12.4 ins 1. 2–3 of 2066*, while B3 ins. in marg.

70* आगत मारुतिं दृष्ट्वा सर्वे ते हरियूथपा ।
रामलक्ष्मणसुग्रीवा विभीषणपुरोगमाः ।
कनीना विरिमनाश्चाप्य साधु साधिति चाब्रुवन् ।
लक्ष्मणे वीक्षितापन्ने राम सहृष्टमानस ।
आनन्दाश्रुजलाक्षिप्तो वचन चेदमब्रवीत् । [5]

and then B3 repeats 6 89 27 (followed by 1 2–3 of 2066*) —After this passage, D3 cont. 1 49–54, 43, 59–74, 94–138, 209–226, 266–277, 309–317 of App 1 (No 62), T2 3 repeat 6 89 26–27[b]

62

(1 1) D9 तच् and प्रवृत्त (for त and वृत्तान्त respy) —(1. 3) D4 प्रोवाच and मया हि येन पूजित (also किं कृत त्वामजानता) (for चाहेद and the post half respy) —(1 4) D4 निपूदितो —(1 5) D9 हत पुत्रो मम ज्येष्ठो (for the prior half) D4 ये, D9 T2 ये (for मे). —(1 7) D9 तपोधन (for तदोशना) —(1 8) D9 वधिष्यसि (for जयिष्यसि) —(1 9) D4 शर (for शरा) and तुरास्तथा (for कुण्डलानि च) —(1 10) T2 भगवान्, T3 भवनान् (for हवनान्) T3 भविष्यति (for भवेद्यदि) D9 नो चेद्विघ्न भविष्यति (for the post half) —(1 11) D4 होमैरिमाश्च मन्त्रांश्च (for the prior half). —(1 12) D4 अध्याप्य (for सगृह्य) —(1 13) T3 अगमत् (for आ°) and आकाशेन (for °शेन) —(1 14) D4 सम्प्राप्य स्व, D9 रावण स्व-, T3

चकार दैत्यमार्गेण होमं स दशकन्धरः । [15]
विभुजिह्वं समादिश्य रक्षणार्थं स वेश्मनः ।
लङ्काद्वारकवाटानि दत्त्वा सर्वप्रयत्नतः ।
दुस्त्यक्षरथवृन्दानि स्थापयामास सर्वतः ।
स्मृत्वा प्रविश्य मौनी सन्गुहां पातालसंज्ञिताम् ।
तत्रानुद्वाह्य युद्धार्थमग्निस्थापनपूर्वकम् । [20]
आजह्रुहोमसंभारास्त्वरिता नक्तरात्रिजाः ।
रक्तोष्णीषाणि वासांसि समिधोऽथ विभीतकाः ।
भल्लातककरञ्जाश्च बिल्वानां तु फलानि च ।
राजिका गुग्गुलं चैव मांसरक्तशिरांसि च ।
काकान्गृध्रान्वयस्थेनान्बिल्वाखुकुरवानपि । [25]
छागांश्च कृष्णमीनांश्च मकरान्कच्छपानपि ।
जुहाव रावणः शीघ्रं नवनीतं घृतं मधु ।
दधिदूर्वाप्रवालांश्च पुष्पाणि तिलसर्षपान् ।
पायसं पललान्नानि विविधाभरणानि च ।
शिवध्यानेन चिक्षेप समिद्धे जातवेदसि । [30]
कर्पूरकुङ्कुमादीनि चन्दनान्यगरूणि च ।
हुत्वा रोमाणि केशांश्च जुहाव रणकोविदः ।
ततो रसातलाद्धूमो घोरोऽभ्राम्बरमावृणोत् ।
सर्वलोकक्षयकरो निर्घातपवनोद्धतः ।
तं दृष्ट्वा देवगन्धर्वा वानराश्च भयं ययुः । [35]
विभीषणोऽथ संभ्रान्तो रामपार्श्वमुपागमत् ।
ततो रामो महातेजा रघूणां कुलवर्धनः ।
विभीषणमिदं वाक्यं प्रत्युवाचारिसूदनः ।

धावा लङ्कापुरं क्षुद्रो रावणो यान दुर्मतिः ।
रणभूमिं परित्यज्य गत्वा तं वेश्म चेष्टितम् । [40]
स हि सिद्धव्रतो वीरः कृतपापश्च रावणः ।
योद्धव्यस्तु त्वया वीर दिव्यमेव समाश्रया ।
राघवस्य वचः श्रुत्वा चारेरन्योन्यमब्रवीत् ।
उवाच वचनं सीमात्रामनेतर्विभीषणः ।
शत्रवो निर्जिताः सर्वे त्वद्भया दशानन । [45]
प्रविवेश पुरीं तूर्णं लङ्कामेकः सहानुगः ।
वीक्षतीर्थं रणात्तत्र न यमिच्छत्र राघव ।
चिन्तयामास कार्तुस्य वरदानं महात्मनः ।
दत्तं स्वयंभुवा पूर्वं वरं शत्रुविनाशनम् ।
अजेयः शत्रुभिर्लोकैः समुरासुरमानवैः । [50]
रथं सवायुवेगेन दिव्यमक्षयसायकम् ।
युक्तमश्वैर्मनोवेगैः कामगैः कामरूपिभिः ।
अभेद्यकवचं चापि सवाणैरग्निसूनुभिः ।
तस्य होमस्य कालोऽयं देवायतनमाश्रितः ।
जुहोत्यग्निं समाविश्य रात्रौ मायामयीं तनुम् । [55]
पश्य पश्य महानागानलाद्धूमं समाकुलम् ।
निश्चित्य त्वत्प्रधानेन रावणो होममाचरत् ।
तस्य यावत्तु तत्कर्म न निष्पद्यति दुरात्मनः ।
तस्य तावत्त्वया वीर विघ्नः कार्यो बलीयसः ।
समाप्ते दिव्यहोमे तु दुर्जयोऽसौ भविष्यति । [60]
आदिशस्व महाबाहो यूथपान्कामरूपिणः ।
होमविध्वंसनार्थाय शीघ्रं स्वविजयाय च ।

सप्राप्त रा- (for सप्राप्त स्व) —(1 15) D₄ प्रकुर्वन् (for चकार) —(1 16) T₃ विभुजिह्वं D₄ रक्षणार्थं स्व-, D₉ रक्षार्थं तत्र (for रक्षणार्थं स) —(1 17) D₄ कपाटानि (for स्वाटानि) and सर्वत्र यत्नत (for सर्वप्र°) —(1 19) D₉ प्रयत्न- (for प्रविश्य) and च (for सन्) T₃ -सन्निभां (for -संज्ञितां) D₄ गृह्य पातालसंज्ञिम (for the post half) —(1 21) D₉ आजै (for °हुर्) and त्वरिता राक्षसेश्वर (for the post half) —(1 22) D₄ रक्तोष्णीष च.—(1 23) D₉ भल्लातक, T₃ कल्हा° (for भल्ला°) D₄.₉ च (for तु) —(1 24) D₄ मांस रक्त (for मांसरक्त) D₉ -शिरांसि (for -शिरांसि) —(1 25) T₃ गृध्रान्वय (for गृध्रान्वय) D₄ वयस्थांश्च (for वयस्थेनान्). D₄ बिल्वाखुकुरवानपि, D₉ भल्लाखुकुटानपि (for the post half) —D₉ T₃ om (hapl.) 1 26 —(1 26) T₃ कूर्मान् (corrupt) (for कच्छपान्) —(1 28) D₉ om (hapl.) from the post half up to the prior half of 1 32. D₄ क्षीर- (for क्षौद्र-). —(1 29) D₄ शुक्लानाश्च (for मुद्गान्नानि) and धातु-स्थान्यस्थान्यपि (corrupt) (for the post half) —(1 30) D₄ गृह्य (for समिद्ध) —(1 33) D₄ तं रौद्रोत्स (for तमोऽभ्र) D₉ रौद्रोत्पातमुपागतं (for the post half) —D₉ om 1 34 —(1 35) D₄ निश्चित्यवलात्मजं (for the post half) —(1 35) D₉ रा[illegible] (by transp.) —(1 36) D₄.₉ [illegible] (for तं) —D₉ om 1 37–55. —(1 39) T₃ दुष्टो (for दुष्टो) and दुर्मतिः (for दुर्मदः) —(1 40) T₃ । (for वा) —(1 43) D₃ [illegible] —(1 50) T₃ नक्षत्रैः (for त्रिभिः) —(1 53) T₃ [illegible] —For 1 49–51, D₃ subst

1* [illegible]
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] । [5]
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] । [10]

—Then D₃ cont

विभीषणस्य तद्वाक्य घोर श्रुत्वा सुदारुणम् ।
ततो रामो महातेजा सुग्रीवस्य मतेन च।
आदिदेश हनूमन्तमङ्गद गन्धमादनम् । [65]
द्विविद पनस मैन्द शरभ तारमेव च ।
गज गवाक्ष वीराख्य धूम्र ज्योतिर्मुख तथा ।
ऋक्ष सेनापतिं नीलं नल चापि महाबलम् ।
लब्धलक्ष्या महावीर्या यूथपा कृतनिश्चया ।
उत्तस्थुस्ते बलै. सार्धं गर्जन्त इव तोयदा । [70]
ते शिलापादपधरा महाकाया महाबला ।
गर्जन्तो रेजिरे सर्वे जङ्गमा इव पर्वता ।
क्षणात्समाप्य नगरी लङ्का रावणपालिताम्।
प्राकार सहसाप्लुत्य विविशुस्ते प्लवगमा ।
दश कोट्य' प्लवगाना दशग्रीवनिवेशनम् । [75]
विविशु सहिता घोरा गर्जन्तोऽतिभयकरम् ।
रावणस्य गृहद्वारप्राङ्गणेऽतिविजृम्भिते ।
युद्ध समभवद्घोर रक्षसा वानरै सह ।
कपिभि पर्वताकारैर्गजेन्द्रा पातिता भुवि ।
तथा विघटिताश्चाश्वा मथिताश्च सहस्रश । [80]
शिरासि राक्षसेन्द्राणा पतन्ति प्रस्फुटन्ति च ।
प्रासादान्पातयन्ति स्म रथानि तु हरन्ति च ।
प्रभाते विमले जाते न पश्यन्ति स्म रावणम् ।
मार्गमाणा प्रयत्नेन वानरा राजवेश्मनि ।
विभीषणस्य या भार्या सरमा नाम राक्षसी । [85]
तया तु रावणस्थान कथित चोद्यमानया ।
हस्तस्य सज्ञया नीचर्मनु. प्रियचिकीर्षया ।
निर्दिदेशाङ्गदायाथ होमो यत्र प्रवर्तते ।
ज्ञात्वा तु तत्र सस्थान वालिपुत्रो महाबल ।
रावणेन च या घोरा शिला क्षिप्ता गुहामुखे। [90]
पादाघातेन निर्भिन्ना साङ्गदेन महात्मना ।
ता गुहा प्रविवेशाथ राजपुत्रोऽङ्गदोऽग्रणी ।
दक्षस्य यज्ञविघ्नाय वीरभद्रो यथा पुरा ।
ददर्शदैवतागारे रावण बलरक्षितम् ।
समाधि यानमयुक्त सोननिष्पन्दलोचनम् । [95]
स्रुवहस्त समासीन प्राङ्मुख रक्तवाससम् ।
रक्तोष्णीषधर दिव्य पुरो ज्वलितपावकम् ।
विद्युद्भास्करसयुक्त सन्ध्यायामिव तोयदम् ।
मन्दोदरीसमीपस्थ किरीटोच्चशभूषणम्।
हारनिर्झरतोयाढ्य महापादपकन्धरम् । [100]

—(1 63) D₃ घोर शत्रुभयावह (for the post half) —(1 64) D₃ श्रुत्वा (for ततो) and स्ववल च निरीक्ष्य स (for the post half) —(1 66) D₁ तारक तथा (for तारमेव च) —(1 67) D₁₀ गवय (for वीराख्य) D₉ भीम- (for धूम्र) D₉ तदा —For 1 65-67, D₃ subst

3* आज्ञापयामास तदा विघ्नार्थं दश यूथपान् ।
मारयवन्त सुषेण च गवाक्ष गवय गजम् ।
अङ्गद स हनूमन्त शरभ गन्धमादनम् ।

—(1 68) D₃ चव (for नील) and नील चैव (for नल चापि) D₁₀ नल नील गणश्रेष्ठमादिदेश महामति —D₁₀ om 1 69-72 —(1 69) D₃ -लक्षा (for -लक्ष्या) —(1 74) D₃ अथ वा (for सहसा) —For 1 73-74, D₁₀ subst

4* तदोत्पत्य हरिश्रेष्ठा प्रविष्टा नगरी द्रुतम् ।
प्राकार लङ्घयित्वा तु स्ववलाद्बलसयुता ।

[(1 1) D₉ तथा (for तदा) and प्रविश्य नगरे शुभ (for the post half) —(1 2) D₉ स्वमादाय बल पुर (for the post half).]

—(1 75) D₁ कोटि- —(1 76) D₁ -भयकरा, D₉ -भयानका —(1 77) D₁ द्वारि (for -द्वार-) and प्रागणेतीव समते (for the post half) —(1 80) D₁ रथा विघटिताश्चाश्च, D₉ रथाश्चविघटिताश्च (corrupt) (for the prior half). —D₉ om 1 81 —After 1 81, D₁ ins, while D₉ ins after 1 80

5* कबन्धानि विवीयन्ते बहु सीदन्ति मथिता ।
विकृष्य दशनान्रथूरान्द्विपेन्द्राणा बलीमुखा ।
घ्नन्ति स्म राक्षसास्ते तु न पश्यन्ति च रावणम् ।

[D₉ om 1 1 —(1 2) D₉ रथान् (for दश°) and बलीयसा (for बलीमुखा) —(1 3) D₁ घ्नाश्च राक्षसाश्चैवायतश्च यतस्तत]

—Thereafter D₉ cont

6* नार्या रुदन्ति बहुधा पृद्वा पारपतन्ति च ।

—D₁ om 1 82-83 —(1 82) D₉ हार्याणि (for पातयन्ति) and च (for तु) T₂ महाति (for हरन्ति) —(1 83) D₁ च (for स) —(1 85) D₁ सा भार्या, D₉ भार्या सा (for या भार्या) —(1 87) D₉ हस्तेन —(1 88) D₁ अगदाय विदग्धाय, D₉ अगदायाचचक्षे सा (for the prior half) —(1 89) D₁ तत्तदा स्थान, D₉ तत्र तत्स्थानम् D₉ अगद स महाकपि (for the post half) —(1 90) D₁ सनार्या (for या घोरा) D₉ रावणेन प्रयत्नात्सा (for the prior half) and दत्ता (for क्षिप्ता) —(1 91) T₃ पादमूलेन D₁ नैर्, D₉ न (for निर्-) D₁₀ शगदेन महाशिला (for the post half) —(1 92) D₁₀ सविवेशाशु (D₉ °थ) (for प्रविवेशाथ) —(1 93) D₉ दक्षस्य वीरभद्रो हि होमकाले यथा पुरा —After 1 93, T₂₃ read 1 139 for the first time, repeating it in its proper place —D₁₀ om 1. 94. —D₃ om 1 95 —(1 95) D₁ सयुक्तो D₉ विनेश योगसयुक्तो (for the prior half) D₁₀ मौनी निष्पदलोचन (for the post half) —After 1 95, D₁₀ ins

7* अङ्गदेन ततो दृष्टो रावणो होमदीक्षित ।
[D₉ तदा (for ततो)]

—D₁₀ om 1 96-138 —(1 97) D₃ वीर (for दिव्य) —(1 98) D₃ -भानुर- (for -भास्कर-) —(1 99) T₂ -समीप त D₃ त महापादपवन किरीटोच्चशृगिण —(1 100) D₃ गुहा- (for महा-) D₃ कदर —(1 101)

Ayu Research Team

वामोभन शिलाधार गिरि नीलमिव स्थितम् ।
स्तुवन्तमद्भुताकार रौद्र रौद्रपराक्रमम् ।
दृष्ट्वा तन्यादुत कर्म वानरा कृतनिश्चया ।
हनूमन्त पुरस्कृत्य सर्वे युद्धाय तस्थिरे ।
राक्षसाश्च महावीर्या प्रासासिपरिघायुधा । [105]
दशितास्तस्थिरे सर्वे युद्धायामितविक्रमा ।
ते बलेऽन्योन्यमासाद्य घोरे वानररक्षसाम् ।
चक्राते कदन घोरमद्भुत रोमहर्षणम् ।
पादपगिरिशृङ्गैश्च शिलाभिर्दशननखैः ।
वानरा राक्षसाञ्जघ्नुस्तलैर्मुष्टिभिरेव च । [110]
राक्षसा क्रोधरक्ताक्षास्तदा वानरयूथपान् ।
नाराचैर्बहुभिस्तीक्ष्णैश्चिच्छिदुश्च महासिभि ।
ते छिन्नभिन्नसर्वाङ्गा वानरास्त्यक्तजीविता ।
निपेतुर्भूतले भिन्ना केचिद्रुधिरकर्दमे ।
रक्षासि च निपेतुश्च वानरैर्भीमविक्रमै । [115]
चूर्णिता विविधैश्चैव पादपैर्मुष्टिभिस्तदा ।
दारिताश्चैर्नखैस्तीक्ष्णैर्दन्तैरपि सुदारुणै ।

तत्प्रवृद्ध महद्युद्ध रक्षोवानरसङ्कुलम् ।
शूराणा हर्षजनन भीरूणा भयवर्धनम् ।
हर्षण सुरनारीणा सर्वदु खविमोक्षणम् । [120]
तस्मिन्युद्ध महाघोर रक्षोवानरसक्षये ।
प्रावर्तत नदी घोरा शोणितोदवहा शिवा ।
नानाप्रहरणाकीर्णा द्विपदेहशिलाचिता ।
विक्रोशासिशयोन्मीना मासमेदोनगर्कमा ।
रथचक्रमहाग्राहा प्रासपद्मसमाकुला । [125]
शीर्णाभरणवेलाढ्या हतध्वजमहाद्रुमा ।
वर्मकङ्कटसञ्छन्ना हस्तिकच्छपवाहिनी ।
कव्यादानन्दजननी गृध्रकाकोल्लसोत्सवा ।
उत्तस्थुस्ता नदी सर्वे यूथपास्ते महत्तरा ।
नरा विचित्रपाष्मानो नदीं तरणी यथा । [130]
राक्षसा हतभूयिष्ठा विरथा हतचेतस ।
त्यक्तसग्रामसरम्भा भेजिरे सर्वतो दिशम् ।
दृष्ट्वा च बल सर्वमिन्द्रजाद्रो च ।
पश्य राक्षसराज त्व नयामि तव पार्श्वत ।

D3 -द्धार (for -[आ]धार) —(1. 102) D3 स्तुवन्तम् (for स्तुवन्तम्) and रुद्ररूप- (for राद्र रौद्र-) —(1 108) D3 चक्रतु D3 रोम (for रोम-) —(1 109) D3 शृङ्ग (for गिरि-) —(1 111) D3 तथा (for तदा) —(1. 112) D3 विभिदुस्तीव्रैश्, Γ3 विविधैस्तीक्ष्णैश् (for बहुभिस्तीक्ष्णैश्). —(1 114) D3 छिन्ना, Γ3 छिन्ना (for भिन्ना) —(1 115) D3 तथा पेतुर् (for निपतुश्च) and -कर्मभि (for विक्रमै) —(1 116) D3 स्तु शिला शैल, Γ3 विविधाश्चैव (for विविधैश्चैव) D3 Γ3 तथा (for तदा) —(1 117) D3 विदारिता नखैश्चैव (for the prior half) —(1 118) Γ3 प्रवृत्त T3 महायुद्ध I3 कलधभूत- —(1 119) Γ3 च भयावह (for भयवर्धनम्) —(1 121) D3 सङ्कुले (for सक्षये) —(1 123) I3 महागज (for द्विपदह-) —(1 124) D3 -चया भीमा, T3 -चयोग्र (for -चयोभीमा) D3 -सङ्घै-, I3 -रक्तैम (for -रक्तम-) —(1 125) D3 पद्मि- (for पद्म) —(1 126) D3 -लाढ्या (for वेलाढ्या) and -मुखाकुला (for -मुखाम्बुजा) —(1 127) Γ3 (with hiatus) अभि- (for अस्ति) D3 वस्त्रकेतव (for हस्तिकेतव) —After 1 127, D3 ins

8* शूरप्रमोदजननी गीरणा भयवर्धिनी ।

—(1. 128) D3 पृथक्शोद्भवोत्सवा (for the post half) —After 1 128, D3 ins

9* दुष्प्रा स्वर्गतरङ्गाना नेत्रा तेन्त्रिनौ तदा ।

—(1 129) D3 महाग्रा (for महत्तरा) —(1 130) D3 नरा विचित्र- (for नरा वि°) and इव (for यथा) —(1 131) D3 तत्रैव —(1 132) D3 मन्त्राय (for मन्त्रार्थ) and तदा (for दिशः) —(1 133) D3 दृष्ट्वा [illegible] —After 1 133, D3 ins

10* [illegible]

[illegible]

Arya Research Team

इमा मन्दोदरी भार्यां क्रूरकर्मन्दुरात्मवान् । [135]
न हि मुष्णन्ति शूरा ये मैथिली त्व यथा पुरा।
या ते पुष्टिर्बल शौर्यं तेन तिष्ठ त्वमग्रत ।
कृत्वा शिरसि पाद ते नयाम्येना प्रिया तव ।
अङ्गदस्याज्ञया तत्र प्रविष्टा यूथनायका ।
कोलाहल प्रकुर्वन्तस्ताडयन्तो निशाचरान् । [140]
यज्ञपात्राणि सगृह्य चिक्षिपुर्दहने तथा ।
वारिकुम्भाश्च सौवीर तुरगाना च कोटिकाम्।
दन्तिना त्वथ शीर्षाणि क्षिपन्त्यग्नौ हरीश्वरा ।
शृगालान्त्रासभानुष्ट्रान्सूकरान्कुक्कुटानपि ।
वह्निकुण्डे क्षिपन्ति स्म तस्यैव परिचारकान् [145]
सुवमाक्षिप्य हस्ताग्राद्रावणस्य रुषा तत ।
तेनैव सजघानाशु हनूमान्यूथपाग्रणी ।
घ्नन्ति त दग्धकाष्ठैश्च वानरेन्द्रा यतस्तत ।
तथापि रावणो ध्यान न जहाति जयाशया ।
प्रविश्यान्त पुर तस्मिन्नङ्गदो वेगवत्तर । [150]
केशपाशे गृहीत्वाथ राज्ञी मन्दोदरीं शुभाम्।
आनयित्वा तु वेगेन विक्रोशन्तीमनाथवत् ।
पट्टाशुक स्तनाभ्रा च स्रस्त दैव्यास्तदा भुवि ।

रत्नतो मौक्तिका हारा निगलन्ति तथा द्रुतम् ।
प्रभ्रष्ट तिलक तस्या व्याकोल केशपाशकम्। [155]
विदारार्थ दोर्भेण कञ्चुक रक्तचित्रितम् ।
सीमन्तरत्नजालानि ताराजालमिवापरम् ।
स्रस्त पपात भूमा तु मल्लिकाकुसुमै सह ।
श्रोणीसूत्र परिच्छिन्न नीवी प्रस्खलिताभवत् ।
कङ्कणे कुण्डले तस्या पतिते राजवेश्मनि। [160]
देवगन्धर्वकन्याश्च नीता दृष्टे प्लवगमै ।
मन्दोदरी रुरोदाथ पीनस्तनभरालसा ।
क्रोशन्ती करुण देवी जगाद दशकन्धरम् ।
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ समूढ निर्लज्जोऽसि मृतोपि किम् ।
नयन्ति वानरा मा हि त्वयि जीवति रावण। [165]
हन्यते पश्यतो यस्य भार्या पापश्च शत्रुभि ।
मन्येऽय तेन तत्रैव जीवितान्मरण वरम् ।
हा पुत्र मेघनादाद्य विध्वस्ताद्य त्वया विना ।
यदि त्व जीवसि श्रेष्ठ कथ वीर प्लवगमा ।
प्रविशन्ति हि लङ्काया स्पृशन्ति नव मातरम्। [170]
तच्छ्रुत्वा रावण क्रुद्धो दृष्ट्वा स्पृष्टा प्रिया तदा ।
उत्तस्थौ सहसाक्रम्य वालिपुत्रजिघासया ।

[Cf 1 74–108 of No 63]

—D₃ om. l 134 —(l 135) D₃ पार्थान् (for भार्यां). T₃ क्रूरकर्मा D₃ नयामि तव पश्यत (for the post half). —(l. 136) D₃ गृह्णति (for मुष्णन्ति) —(l 137) D₃ शक्तिर् (for पुष्टिर्) and वीर्यं (for शौर्यं) D₃ तिष्ठस्व मे (for तिष्ठ त्वम्) —(l 138) D₃ ते पाद (by transp) —After l 138, D₃ ins

11* तच्छ्रुत्वा रावण क्रुद्धो दृष्ट्वा पृष्टा प्रिया तदा ।
अङ्गद मुष्टिना जघ्ने मूर्धिन स पपात ह ।
तमादाय भुजाभ्या तु ताडयित्वा तु रावणम् ।
लाङ्गूलेनाञ्जनापुत्र स पुनश्चोत्पपात ह ।
अन्ये स्रुवोदक हव्य दर्भान्पावकमेव च । [5]
बलिकर्म च विध्वस्य समुत्पेतुर्महाजवा ।
अङ्गदश्चेतना प्राप्य कृच्छ्राच्छूधूपपतिं गत ।
आजग्मुस्त्वरिता सर्वे यत्र रामो व्यवस्थित ।
आचख्युस्ते यथावृत्त युद्ध वानरपुगवा ।
ततो मन्दोदरी दीना रावण वाक्यमब्रवीत् । [10]

[Cf 1 113–120 of No 63]

—(l 139) D₉ प्राविशन् (for प्रविष्टा) —(l 140) D₉ रुदयतो (for ताडयन्तो) —(l 141) D₉ सक्षिप्य (for सगृह्य) D₄₉ तदा —D₉ om l 142–143 —(l 142) D₄ कुभानि D₄ कुरगाना च कीदृक (corrupt) (for the post half). —(l 144) D₉ शरभान् (for रासभान्) and उद्वान् (for कुक्कुटान्) —(l 146) D₉ आछिद्य, T₃ आविध्य (for आक्षिप्य) D₄₉ हस्ताच्च (for हस्ताग्राद्) D₉ तदा (for तत) D₁ [अ]थ च रुषा (for रुषा तत) —(l 147) D₉ तेनैव घातयामास विजयी प्लवगाग्रणी —(l 148) D₉ त्वेश, T₃ त दग्ध- (for त दग्ध-) D₃ घ्नति त ते तदा काष्ठ (for the prior half). D₄₉ वानराश्च (for वानरेन्द्रा) —D₉ om l 149 —(l 150) D₄ [अ]नपुर D₉ (with hiatus) तत्र (for तस्मिन्) and वेगवत्तदा (for °त्तर) —(l 151) D₄₉ केशपक्ष D₄ च, D₉ तु (for [अ]थ) —(l 152) D₄₉ आ(D₄ अ)नयद्रावणा+याश(D₄ °स) (for the prior half) and विलपतीम् (for विक्रोशन्तीम्) —(l 153) D₄ T₃ तथा (for तदा) —(l 154) D₄ नि- (for नि) and तदा (for तथा). D₉ गलिता स्रापितास्तदा (for the post half) —(l 155) D₄₉ विभ्रष्ट (for प्र°) D₄ व्याकोल केशपाशक ; D₉ मुख चैवापि केशत (for the post half) —(l 156) D₄₉ [अ]गदो भग्न (D₉ वीर), T₃ [अ]थ दोर्भेण (for [अ]थ दोर्भेण) D₄ -भूषित (for -चित्रितम्) —(l 157) D₄ श्रीमत्तद् (for सीमन्त-) D₄₉ -जाल तु (D₉ om तु [subm]) (for -जालानि) D₄ मुक्ता- (for तारा). T₃ [अ]वर (for [अ]परम्) D₉ रत्नजालमिवापतत् (for the post. half) —(l 158) D₉ कुत्थित (for मल्लिका-) —(l 159) T₃ -भ्रष्ट (for -च्छिन्न) —(l 161) D₄ दृष्ट्वा, D₉ दृष्ट्वा (for दृष्ट) —(l 162) D₉ -पयोधरा (for -भरालसा) —(l 164) D₉ om (hapl) second [उ]त्तिष्ठ D₄ कि मूढ (for समूढ) and [स]त्र (for ऽसि) —(l 165) T₃ हरयो (for वानरा) D₉ तु (for हि) —(l 166) D₄ पादेश् (for पापश्च) D₉ हन्यते तव दारास्तु पश्यतस्तव शत्रुभि —(l 167) D₉ जीवनान् (for जीवितान्) —(l 169) D₄ त्वयि जीविते (hypm) (for त्व जीवसि) D₄ कर्तुं, D₃ त्वय (for वीर) —After l 170, D₄₉ ins

12* राज्ञी मन्दोदरी प्रेक्ष्य रुदन्ती च दशानन ।

—D₄₉ om l 171 —(l 171) T₃ स्पृष्ट्वा (for स्पृष्टा).

Ayu Research Team

तमभ्यद्रव जवानाशु हृदये निशितासिना ।
मुञ्चेमां वृत्तं वचिनामित्युवाच च त धमन ।
ततोऽभ्यद्रवेन मा त्यक्ता रुधिरार्द्रेण वक्षसा । [175]
रावणोऽथाब्रवीद्देवीं याहि त्व स्व निवेशनम् ।
सा तु तद्वचन श्रुत्वा रुदन्ती मुक्तमूर्धजा ।
प्रविवेश गृह गुप्त प्रभ्रष्टाभरणा सती ।
ततोऽभ्यद्रव समीक्ष्यैनां ताडित च वरास्त्रिना ।
हनूमान्रावण मूर्ध्नि ताडयामास मुष्टिना । [180]
तेन मुष्टिप्रहारेण रावणो भिन्नमस्तक ।
मुमोच रुधिर भूरि गिरे प्रस्रवण यथा ।
आश्वास्य चाभ्यद्रवत तु तलाघातेन रावणम् ।
ताडयामास सक्रुद्ध स्कन्धदेशे महाबल ।
द्वयोर्घातेन पापस्य किंचिद्भ्रान्तिमुपागमत् । [185]
तत्रोत्थाय दशग्रीवो गदयाभ्यद्रवाशु वै ।
हनूमन्त च सक्रोध जवानाद्भुतविक्रम ।
नील च सुमहेनाथ नल नागमुखेन च ।
अक्षुद्रेण गज घोर शक्त्या शतबलि तथा ।
मुद्गरेण महावीर्यो मेन्द द्विविदमेव च । [190]
ततो हरीश्वरा भग्ना निष्क्रान्ता रावणालयात् ।
वेगाभिवेशन प्राप्ता सुग्रीवस्य समीपगा ।
ततो हनूमान्कपियूथनायको
विज्ञापयामास च राघव तदा ।
विध्वसितस्तस्य मखो दुरात्मन [195]
प्रविश्य पातालगृह कपीश्वरै ।

Colophon

रावणोऽपि महातेजा प्रविश्यान्त पुर तदा ।

तेषां मध्येऽथ सीतामुवाच तत्त्वमन्तरम् ।
त्यक्त्वा शोक विशालाक्षि विषादं मा कृथा प्रिये ।
दैवायत्तमिदं सर्वं जीवन्ति हि न संशयः । [200]
एष गच्छाम्यहं लंकां रावणीर्य तदद्भुतम् ।
राम च लक्ष्मणं चैव द्रक्ष्यसि त्वमिहागतौ ।
मा च रामो दशग्रीवं पातयेदद्य भूतले ।
तथा त्वया विधातव्यं मतिमत्या सुमध्यमे ।
वैदेहीं चात्मविद्यां च मत्वेत्थं मां मया सह । [205]
तच्छ्रुत्वा तु वचस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः ।
उवाचानुसृतीं दीनां रावणस्य सचिवाम् ।
श्रोतव्यं मद्वचः क्षान्तं कर्तव्यमनुना त्वया ।
किं न पश्यसि मां राजन्नाथां त्वयि जीवति ।
वानरैः परिकर्पन्तीमनिच्छन्तीं बलाद्बलात् । [210]
पतिना च निराशां मां निरपेक्षां च राक्षसैः ।
शोकार्तपरिभ्रष्टां रुदन्तीमिव लक्षये ।
हतपुत्रसुहृत्पक्षां त्वामेव शरण गताम् ।
अज्ञानबलसम्पन्ने पुण्यलोकपरिक्षये ।
पुत्रदारप्रियार्थं हि यतितव्यमिति स्थितिः । [215]
स्व पुनः पुत्रदारस्य सुहृद्बन्धुजनस्य च ।
हत्वा विनाशं लब्धोऽसि किं मूढ तद्न्वीक्षसे मे ।
न कृत वर्मशीलस्य भ्रातुर्वाक्य त्वया हि तत् ।
न च मद्वचन राजन्श्रुत न सुहृदां तथा ।
अथ शास्त्रविदा सम्यक्श्रुत न च हितैषिणाम् । [220]
शिष्येणोशनस साक्षात्कथमात्मा विनाशित ।
कथ लोकापवादाच्च भय त्यक्त्वा न ते पुनः ।
अपवादभयात्सन्तस्त्यजन्ति सुमहद्यशः ।

—(1 172) Da आदाय (for आदृत्य) —(1 173) Da कुद्धो (for तत्) —(1 174) Da मे (for [इ]मां) Da.o धर्मे (for धृत) Da विनि-, Ia तत (for च त). —(1 175) Ia.o राक्षसी (for वक्षसा) —(1 176) Da [s]पि (for sa) Da नार्वा (for रथी) Da Ia स्व , Da सत् (for स्व). —(1 177) Ia.o रुदती. —(1 178) Da राजो, Da शुभ्र (for शुभ) Da विभ्रष्ट- (for प्रभ्रष्ट) Da [आ]भरणी —(1 179) Da [अ]थ (for [ए]नां) —(1 182) Da भूमि गिरि (for भूरि गिरे) Da गिरि प्रस्रवणेभ्य (for the post half) —(1 183) Da om t (subm) Da ततो भीम (for तत्रस्थो) —(1 185) Da तयोर् Da रक्षसां, Da तेजः (for शक्ति ।) —(1 186) Da तत्रोत्थाय, Da तथोत्थाय —(1 188) Da [अ]भ्यद्रव (for [अ]भ्यद्य) —(1 189) Da न (for सं) Da रक्षसाया ।वं तथा (for the 1 st half) —(1 190) Da निहता राक्षसाद्भयात् (for the post half) —(1 192) Da निर्गो भवन प्राप्ता (for the prior half). Da विरो। (for सुषेण) —(1 193) Da [अ]नया —(1 195) Da विध्वसितं तस्य यज्ञो

Colophon —*Kāṇḍa name* Da काण्डे —*Sarga name* Da तत्रिंशम —*Sarga no* (figures, words or both) Da om, Da 83, Ia 109, Ia 113

—(1 197) Ia यथा (for तदा) —(1 198) Da रक्षान् (for राक्षान्) —(1 200) Da विद्धि (for वेत्थं हि) —(1 201) Da.o मनिन्दिते (for [दु]ःखिते). —Ia om. 1 202 —(1 202) Da इत्यभि (for इति). —(1 203) Da.o मा (for त) Da दुत (for दूत्) and स्थूले (for भूतले) —(1 204) Da.o त्वा Da विधत्स्वेति (for मत्प्रिया प्रिये) —(1 205) Da तु (for त). Da.o त्वा त Da तथा (for त्वया) —(1 206) Da.o इति पुत्रा (for [इ]त्यु[क्त्वा]) and रावणः (for दुरा°) —(1 207) Da [अ]भी, Da [आ]दित्यवर (for [अ]ब्रुवन्ती) Da पृष्ठतश्च (for मन्त्रिणा) —(1 208) Da रक्षां (for तां त) —Da.o om 1 209-220 —(1 209) Ia स्थानं (for तत्र) and तत्र (for आसीत्) —(1 210) Da.o विरूपा (for [रू]पिणी). —(1 211) Da [तत्र] त (for [त्व]या) and [तत्रा]पश्यत् (for the post half) —(1 212) Da [अ]तत्रसा पूजनीयेव श्वश्रू —Da om 1 213 —(1 214) Da विक्रीय (for the prior half) —(1 215) Da [अ]र्थं (for विभर्ति) —(1 217) Da Ia [अ]र्थ (for [इ]ति) Da [अ] (for [अ]र्थ°) —(1 218) Da (for second त) and [अ] (for [अ]र्थ°) —(1 222) Da

धर्ममूल सुख सर्वं यशो धर्मात्प्रवर्तते ।
अयशो यस्य लोकेऽस्मिन्पुमश्चरति शाश्वतम् । [225]
तस्य लोकावुभौ नष्टो सुख नैवात्र कुत्रचित् ।
न राम. क्षीयते युद्धे त्वयान्यैश्च कदाचन ।
रामो देव पर साक्षात्पुराणपुरुषोत्तम ।
मत्स्य कूर्मो वराहश्च नृसिंहो वामनस्तथा ।
जामदग्न्यश्च सजातस्त्वदर्थे रामता गत । [230]
त्व न वेत्सि महाप्राज्ञ कस्तेन सह विग्रह ।
विरोचनो हतो येन हिरण्यकशिपुर्हत ।
बलिर्बद्धो दृढ पाशैर्वराक्रान्ता त्रिविक्रमै ।
येन शौरिस्वरूपेण मुर पूर्वं निपातित ।
पार्ष्णिघातेन घोरेण लवणोऽपि निपातित । [235]
येन त्व निर्जितो बद्धो देवतारे दशानन ।
स हत कार्तवीर्योऽपि पितृवैरेण येन वै ।
मही निःक्षत्रिया कृत्वा काश्यपाय त्रिसप्तधा ।
जित्वा दत्ता च विप्राय रेणुकातनयेन हि ।
सोऽप्यात्मरूपमद्राक्षो जितो रामेण लीलया । [240]
त्रियम्बक धनुर्भग्न विश्वामित्रप्रसादत ।
दिव्यवस्त्राणि सत्यज्य राजभोग्यानि सर्वत ।
वल्कलानि परीधाय घोर वनमुपागत ।
येन वन्द्ये पदे पुण्ये पवित्र दण्डक कृतम् ।
तस्मिन्नेत्र वने घोरे राक्षसा निहतास्तदा । [245]
समाराध्यस्य शूरस्य कस्मात्भार्या हृता बलात् ।
मम पुत्रविनाशार्थमात्मनो निधनाय च ।
अविचार्य कृत कर्म स्वकुलक्षयकारकम् ।
बालिना त्व हृत पूर्वं लीलया दिग्जये विभो ।
कक्षे दृढे निधाय त्वा वाली बभ्राम सागरान् । [250]
स बाणेन हतो वाली सुग्रीवश्चापि हर्षित ।
पपात विद्धो वाली च शरभेणेव केसरी ।
कस्तेन सगतो नाथ प्रमादय रघूत्तमम् ।
सीता प्रयच्छ रामाय स्वय राज्य निवेद्य च ।
विभीषण च सस्थाप्य वय रामो वन गृहात् । [255]
माल्यवाश्च गत पूर्वं मायावी तत्र मन्त्रिता ।
त्व नो चेद्बुध्यसे मोहाद्रामेण सह रावण ।
देह त्यक्त्वा रणे तूर्णं त्वमृतस्त्वं भविष्यसि ।
कथ नाथ त्वया सार्धं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् ।
न स्पृशेत्पावको मा च क्षक्ष्याह यत सदा । [260]
न वै त्यजति रूप मा न जहाति च यावनम् ।
मरण न जरा चैव कथ यामि त्वया सह ।
दासभावोऽस्तु रामस्य विभीषणगृहेऽथवा ।

(for न ते) —(1 224) D₃ प्र[अ]वर्तने (for प्रवर्तते) —After 1 224, D₃ ins

13* तस्मायशोविनाशानु हानिस्तेजस्विनां स्मृता ।

—(1 226) D₃ म नैवास्येत (for सुख नैवात्र) —After 1 226, D₃ ins

14* जहि राक्षसराजेन्द्र शत्रूनुत्तिष्ठ मा चिरम् ।
श्रेयो हि मरण पुंसामपवादान्मनस्विनाम् ।
इति तस्या वच श्रुत्वा करुण परिदेवितम् ।
दृष्ट्वा चास्या परामर्शं रावण क्रोधमूर्छित ।
साभिमानैर्वचोभिस्ता सान्त्वयन्निदमब्रवीत् । [5]
निर्वापयन्निवाकाले दह्यमानां वनस्थलीम् ।

—(1 227) D₃ रामो न (by transp) D₄ ₉ जीयते (for क्षीयते) —(1 228) D₃ देववर (for देव पर) D₃ T₃ पुराण —(1 229) D₄ [s]व वाराह (for वराहश्च) and त्वसौ (for तथा) —(1 230) D₃ सभूतस् (for सजातस्) and त्वदर्थं (for °दर्थ) —After 1 230, D₄ ins

15* सर्वदेवात्मको ह्येष सर्वलोकनमस्कृत ।

—(1 231) D₄ ₉ किं (for त्व) D₃ किं (for कस्) and सम (for सह). —(1 233) D₄ दृढं, D₃ द्रुतै (for दृढ) D₄ ₉ T₃ त्रिभि पदै (D₄ क्रमै) (for त्रिविक्रमै) —D₃ om (hapl.) 1 234-235 —After 1 234, D₄ ins

16* पदादौ येन घातेन दैत्येश्वा पातिताणवे ।

—(1 235) D₄ पार्ष्णिघातप्रहारेण (for the prior half) and वि- (for ऽपि) —(1 236) D₃ राज्ञा (for त्व निर्-) D₄ ₉ रक्षते वै (D₃ त्व) (for दशतारे) —(1 237) D₃ सयुगे (for येन वै) —(1 238) D₃ प्रदत्तान् (for त्रिसप्तधा) —(1 239) D₄ जिता (for जित्वा) D₃ त्रि सप्तकृत्व पूर्वं तु (for the prior half) D₄ च, D₃ वै (for हि) —(1 241) D₃ त्रैयवक D₄ 1₂ त्र्यवक धनुर् (subm) —(1 242) D₃ -भोगाश्च (for -भोग्यानि). —D₃ om 1. 243. —(1 244) D₄ ₉ पुमा (for पुण्य) —(1 245) T₃ घोरा (for घोरे) D₃ 1₃ तथा —(1 246) D₄ तस्य रामस्य (for समाराध्यस्य). —D₄ om 1 247-248. —(1 247) D₃ (with hiatus) -विनाशाय (for °शार्थम्) —(1 249) D₄ जित (for धृत) D₃ बालिना निर्जितस्त्व हि (for the prior half) D₄ ₉ दिग्जये लीलया (by transp) D₃ पुरा (for विभो). —(1 250) D₄ ₉ कक्षा- (for कक्षे) D₄ ₉ T₂ पुटे (for दृढे) D₄ निबद्धा (for निधाय) D₄ मागर, T₂ मागरात् —(1 251) D₃ [अ]-भिषिचित, T₃ [अ]पि तोषित (for [अ]पि हर्षित) D₄ स वाली निहतो बाणै सुग्रीवश्चाभिषेचित —D₃ om 1 252 —(1 253) D₄ ₉ सगरो (for °तो) —(1 254) D₄ प्रापय (for प्रयच्छ) —(1 255) D₄ सभाष्य (for सस्थाप्य) —(1 256) D₄ तु (for च) —(1 257) D₄ चैनो (by transp) D₄ ₉ युध्यसे (for बुध्यसे) D₃ राजन् (for मोहाद्) —(1 258) D₄ शूर, D₃ रूप, T₃ दूर (for तूर्णं) D₄ [अ]मूर्तस्, D₃ [अ]रूपस् (for [अ]मृतस्) —(1 260) D₄ नास्पृशत् D₃ तदा (for सदा) T₃ स्यां (for [अ]ह) D₄ त्यक्ष्यामि जीवित यत (for the post. half) —(1 261) D₄ वै रूप, D₃ मां तेजो (for रूप मा) —(1 262) D₄ [अ]पि मे (for जरा) —(1 263) D₄ ₉ दास्यो भवाम(D₄ °मो) रामस्य (for the

Arya Research Team

इत्येव भाषमाणा तां समालिङ्ग्याथ रावण ।
मन्दोदरीं पुनर्वाक्य मभाषे च रणोत्सुक । [265]
किं करोषि शुभे दीना मयि जीवति भामिनि ।
न मे कश्चित्समो युद्धे त्रिषु लोकेषु भामिनि ।
मेन्द्रा सुरगणा सर्वे तिष्ठन्ति हि वशे मम ।
किमत्यसार शक्योऽह जेतु मानुषवानर ।
मयाद्य क्षपित तेषा बल सर्वं वनौकसाम् । [270]
न तु शक्ष्यामि तन्वङ्गि न्यक्कार सोढुमीदशम् ।
ज्ञानयिष्याम्यह शत्रु निर्जित तु रथे स्थित ।
चिरप्रमादपतिता त्रिया गुरुगृहादिव ।
नीवक्रोधस्य पश्याद्य सग्रामे युध्यत परे ।
दृष्टि दृष्टिविषस्येव मम वीर्यं दुरासदम् । [275]
मा मे शत्रुशिरास्थस्य निहत्याह यशस्विनि ।
मन्दोदरि करिष्यामि तवाद्याश्रुप्रमार्जनम् ।
अथवा घातयित्वा च कथमिन्द्रजित रणे ।
त्रिना शक्रजिता भद्रे जीवने न च मे स्पृहा ।
त्वया महाबले स्नेहे धिक्कृत कि वसाम्यहम् । [280]
विदार्यमाणो गात्राणि यास्यामि परम पदम् ।
विमुच्य त्वा च ससार गमिष्ये मुक्तिवल्लभाम् ।
सदानन्दमयी शुद्धा सेव्यते या मुमुक्षुभि ।
ता गति तु गमिष्यामि हतो रामेण सयुगे ।
प्रक्षाल्य रक्तमपानीह मुक्ति यास्यामि दुर्लभाम् । [285]
भवती राज्ञि सत्यज्य मम पुत्रो दिव गत ।
प्रतीक्षतीत्यसौ मा च कथ तिष्ठामि भूतले ।
मरुसुतो मुक्तिमापन्न शरं सताप्य लक्ष्मणम् ।
मम शक्रजितश्चक्य वैकुण्ठे सभविष्यति ।
राजहसविनिर्मुक्ता यथा भातीह पङ्कजी । [290]

यथा मया त्रिना भद्रे त्व न्यास्यसि मेदिनीम् ।
कापि पद्मपलाशा तु यथा वै पुष्पनाशनी ।
शोभने फाल्गुने मासे यथा त्व हि मया त्रिना ।
अथवा पत्निनी पद्मे त्रिना सूर्येण नश्यति ।
मया त्रिना तथा भद्रे भविष्यसि वरानने । [295]
यथा वने हरिणांया शृगालेनाभिभूयते ।
पतिपुत्रपरिभ्रष्टा न्यास्यसि त्व मेदिनीम् ।
अद्य मुक्ति प्रयास्यामि सीता रामो रमिष्यति ।
इत्युक्त्वा वचन भीमान्प्रेषणा मन्दोदरीं गता ।
रावणश्चकमे युद्ध रामेण सह सयुगे । [300]
दृढाङ्ग रथमास्थाय सूतो गोरथ राक्षस ।
चक्र योजनमि प्रोत सवरूप महास्वनम् ।
ध्वजदण्डत्रयोपेत राजो शीर्षसमन्वितम् ।
घण्टाकोटित्रयोपेत निनदद्भूतचर्मणा ।
युक्त हयसहस्रेण कामरूपधरेण च । [305]
सारथ्यकर्मदक्षेण रक्षित कालकेतुना ।
निश्चक्रामाथ सहसा रावणो भीषणाकृति ।
चक्रदण्डगदाशक्तिपरिघैर्मुद्गरैर्युत ।
सनद्ध कवची खड्गी शरी धन्वी तथा च ।
तस्य निष्क्रममाणस्य दक्षिणस्य रोदसी । [310]
रूपमासीन्महाघोर कालस्येव युगक्षये ।
निमित्तानि च तत्रासन्नयशसीनि सर्वश ।
प्रतिलोम वहा वायुर्मन्दरश्मिर्दिवाकर ।
सागरश्चुक्षुभे घोर चचम्पे च वसुधरा ।
जानुभि पेतुरश्वाश्च वाष्पविन्दूनवासृजन् । [315]
तानुत्पातानचिन्त्यैव रावण मोघमूर्जित ।
सशर धनुरादाय रणभूमि विवेश ह ।

---

prior half) D₉ तथा (for स्यवा) —(1 265) D₁₀ स (for च) —D₁₀ om 1 266-277 —(1 266) D₃ किं त्व विशुच्यसे दीने (for the prior half) —(1 267) D₃ सुदरि (for भामिनि) —(1 268) D₃ त्रिषु लोकेषु वशगा मम (for the post half) —(1 270) D₃ क्षपित, T₃ क्षपित (for क्षपित). D₃ सर्वा मत्त्वशातिप्रिये (for the post half) —(1 271) I₃ दक्कार (corrupt) (for न्य°) D₃ क्षपितु सदृशीदृश (for the post half) —(1 272) I₃ निर्जित (for °त) D₃ त्रिया राम रणात्त्वय (for the post half) —(1 273) I₃ -क्षार (for प्रसाद) D₃ गत्रिया (for पतीत्रि) and कुमार (for गृहाद्) —(1 275) D₃ त्रिष (for दृष्टि) —(1 276) D₃ निहत्यानि (for निहत्याह) —After 1 277, D₃ ins

1'* इति तौ शोकसतप्तौ जानित्वा स रावण ।
रथमारुह्य वेगेन निर्याण रण प्रति ।

—(1 278) D₁₀ त्वा(D₃ त्वा)नयित्वा रथ पुराम (for the prior half) —(1 279) D₃ नीतिर्ने स्पृहा मोह (for the post half) —(1 280) D₃ वा भद्रे (for [illegible] भद्रे) D₁₀ निहत (for निहत्य) D₃ विषान्धर, I₃ वा स्पृहा (for वसाम्यहम्) —D₃ om 1 281 —(1 281) I₃ परमां गति —(1 283) D₃ पुरा, D₃ स्त (for मदा) —(1 284) D₃ तु गति (by transp.) D₃ गवर (for रामेण) —(1 286) D₃ वासि (for गति). D₃ स्वां च राज्य च सत्यज्य, I₃ त्वा मा च संत्यज्य (for the prior half) D₃ मुमुक्षु रजनीचिर (for the post half) —D₃ om (haplᵍ) 1 287-350 —(1 287) D₃ [illegible] न नोपि (for the prior half) —(1 288) D₃ मु [illegible] (for मुक्तिमाप्त) and साध्य (for मे साध्य) —(1 289) D₃ मद्वश्य त्रिलो धैर्य (for the prior half) I₃ [illegible] D₃ [illegible] व (for स) —(1 290) D₃ गत मे त्रिभु [illegible] पद्मा —(1 291) D₃ तत्रा नया (by transp.) —D₃ om (haplᵍ) from the post half up to the prior half of 1 205 —(1 296) D₃ [illegible] (for यदे) —(1 297) D₃ स्यास्यसे —(1 299) I₃ त्रिया (for त्रि°) D₃ [illegible] (for गत) —(1 300) D₃ [illegible] त्रिधो शेत (for the prior half) —(1 306) D₃ [illegible] (for the post half) —(1 305) D₃ [illegible] (corrupt) (for [illegible]) —D₃ om 1 309-317 —(1 312) D₃ [illegible] —(1 313) D₃ [illegible] D₃ [illegible] (for [illegible]) —(1 315) D₃ [illegible] (for the post half) —(1 317) D₃ [illegible] (for [illegible]) —After 1. 317, D₃ [illegible]

रावणेन सम भूमौनमसिरोमा पुरो यया ।
[illegible]
अग्निर्लोटद्धुमस्तीमो रावणाग्रे विनिर्गत । [320]
[illegible]
यथा भूमिमहादेव श्मशानवनगामिभि ।
आपान्त राम दृष्ट्वा भीषण रणकर्कशम् ।
[illegible]
हनूमानपि चोत्पत्य रावण योद्धुमायया । [325]
अग्निरोमा समाहूतो गन्धवाहसुतो बली ।
[illegible]
अग्निरोमा ततोत्पत्य मरुतो वायुसूनुना ।
दुरासदो लोमभिस्तै करवालैरिव स्थितै ।
न शिरो दृश्यते तस्य न मुख न पदद्वयम् । [330]
न पार्श्वे न च वै पृष्ठमुदर नैव दृश्यते ।
[illegible]
आदाय च शिला घोरा लोममात्रा कपीश्वर ।
[illegible]
अग्निरोमा पपातोर्व्यां चूर्णीभूतो महीतले । [335]
[illegible]
दृष्ट्वा चाद्रि दन्त फण फूत्कारदारुणै ।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सर्परोमा पपातोर्व्यां गतसत्वो गतेन्द्रिय ।
नीलेन तु समाहूतो रणे वृश्चिकरोमक ।
नीलोपरि पपाताशु क्षतो वृश्चिकरोमक ।
[illegible]
रावणस्तानिमुखो याति नाशयन्सर्ववानरान् । [345]

त ज्वलन्त तदा दृष्ट्वा राघवो विस्मय ययौ
अग्नि कि रावणस्यार्थे दग्धु मा किल निर्गत ।
इति शङ्कावृत राममुवाच स विभीषण ।
राक्षसो ह्यग्निवर्णोऽय निर्दहेत्पर्वतानपि ।
विभीषणवच श्रुत्वा राघवो रणकोविद । [350]
वारुणास्त्रेण सयुक्तैरिषुभि सवर्षं तम् ।
रामास्त्रेण हतो भूमौ वह्निरोमा पपात ह ।
ततो जगर्जु सहसा प्लवगमा
हतान्निरीक्ष्याथ च राक्षसात्रणे ।
विवर्णभूतोऽपि बभूव रावणो [355]
बाणै सुघोरैश्च ववर्ष राघवम् ।

Colophon

हतं सस्कृत्य पुत्र तु शक्रजेतारमाहवे ।
कुम्भकर्णं महावीर्यं भ्रातर विपुलौजसम् ।
प्रहस्तादीनमात्याश्च सर्वान्सस्कृत्य पातितान् ।
राज्याशा जीविताशा च त्यक्त्वैश्वर्यस्पृहा तदा । [360]
बन्धुशोकसमाविष्ट क्रोधात्मा क्रोधमाहरत् ।
यथा मध्यगतो भानुर्दुर्निरीक्ष्यो दिनस्य तु ।
तथा क्रोधप्रदीप्ताङ्गो रावण सबभूव ह ।
आत्मानमात्मनाश्वास्य रावण क्रोधमूर्छित ।
सग्रामाभिमुखो राममब्रवीत्परुष वच । [365]
राम त्वं हि समाश्वस्त समाश्वस्तस्ततो ह्यहम् ।
स्थितस्त्वया सम योद्धु तिष्ठेदानीं स्थिरो भव ।
विरथो नासि सवृत्तस्त्वत्सकाशादरिन्दम ।
क्रमेण परिवर्तश्च तेनाहमपयातवान् ।
नाह बिभेमि देवाना समस्तानामपि प्रभु । [370]
किं पुनर्वानराणा तु यानेतानाश्रितो भवान् ।
यत्ते वीर्यं बल तेज सम्पदस्तेषु या प्रभो ।

15* [illegible] स्वर्गाग्निरिव भास्करम् ।

—(l. 319) D₂ Ia -रोमा (for रोमा). Ia पुरा (for पुरो) —(l. 323) D₂ [illegible] (for रणकर्कशम्). —(l. 324) D₂ [illegible] (for सतप्राम) —(l. 326) D₂ समायातो —(l. 327) Ia [illegible] (for लोमै) D₂ [illegible] (for सह म-). —D₂ om. l. 328-329 —(l. 329) T₂ लोमभी. (for [illegible]) —(l. 331) D₂ [illegible] (for पृथ्वी) —(l. 332) D₂ [illegible] Ia [illegible] (for [illegible]) —(l. 333) D₂ [illegible] (for नदी) —(l. 335) D₂ -रोमक (for [illegible]) —(l. 339) D₂ [illegible] (for [illegible]) D₂ [illegible] (for [illegible]) and [illegible] (for °[illegible]). —(l. 341) D₂ [illegible] —(l. 342) D₂ च (for तु). —(l. [illegible]) [illegible] (for [illegible]) —(l. 343) D₂ [illegible] —(l. 344) D₂ [illegible] (for [illegible]) —(l. 347) D₂ [illegible] (for [illegible]). —(l. [illegible]) D₂ [illegible] (for [illegible]) D₂ Ia [illegible] (for म). —(l. [illegible]) D₂ [illegible] (for [illegible]). —(l. 350) [illegible] —(l. 351) D₂ [illegible] D₂ ह, D₂ ह (for [illegible]) —(l. 352) Ia [illegible] (for [illegible]) D₂ [illegible] (for [illegible]). —(l. 353) D₂ [illegible] (for [illegible]) —(l. 354) D₂ [illegible] निरीक्ष्याथ्य रावण रणे. —(l. 355) D₂ रूपोध (for -भूतोऽपि). T₂ बभौ च (for बभूव)

Colophon. —*Kānda name* D₂ लङ्काकाण्डे —*Sarga name* D₂ रावणयुद्धप्रवेश —*Sarga no.* (figures, words or both) D₂ om, D₂ 84, T₂ 110, I₂ 114.—After colophon, T₂ (marg) ins रावणतृतीययुद्ध

—(l. 357) D₂ सस्मृत्य (for सरकृत्य). D₂ [illegible] (for तु) —(l. 358) D₂ प्रथित (for विपुल) —(l. 359) D₂ सस्मृत्य (for सरकृत्य) —(l. 360) D₂ Ia तथा, D₂ च ता (for तदा) —(l. 361) D₂ क्रूरात्मा (for क्रोधात्मा). D₂ क्रूरात्मा क्रोधमाश्रयत् (for the post half). —(l. 362) D₂ मध्यगतो (for मध्य°) D₂ ० जातस्य (for दिनस्य) —(l. 363) D₂ पर्गत- (for प्रदीप्त-) D₂ स (for स). —(l. 366) D₂ तथाहि, D₂ तथा हि (for ततो हि). —(l. 368) D₂ ० च (for न) —(l. 369) D₂ ह्यनो, T₂ कुतेन (for क्रमेण) —D₂ om. l. 370-372. —(l. 370) D₂ नाहं विभे [illegible] हि (for the prior half). —(l. 371) D₂ देवासुरविना भवान् (for the post. half) —(l. 372) T₂ सर्वस्मिं तथा प्रभो (for the post half) —(l. 373)

तद्दर्शय ममाप्य त्व पुरुषो भव राघव ।
काकुत्स्थोऽपि महातेजा श्रुत्वा रावणभाषितम् ।
न किंचिदुक्त्वा धर्मात्मा तस्थौ संग्राममूर्धनि ।। 375 ।

63

After 6 90 1^{ab}, Ś N$_2$ B$_2$ (after first occurrence of 1^{ab}) D$_{2\,8\,12}$ ins

उवाच हितमत्यर्थं राघवो रघुनन्दनम् ।
तदेतन्मे मतमहो यथा वदसि लक्ष्मण ।
न प्रतिज्ञा प्रकुर्वन्ति वितथा साधवो जना ।
प्रतिज्ञात मया तस्य रावणस्य दुरात्मन ।
अहमेन वधिष्यामि सत्यमेतद्ब्रवीमि व । [5]
विध्वंसये शरैस्तीक्ष्णैर्दिवसो ह्यतिवर्तते ।
प्रतिज्ञा रघुशार्दूल सफला कर्तुमर्हसि ।
एवमुक्त्वा ततो राम इक्ष्वाकुकुलनन्दनम् ।
विभीषणमिद वाक्य प्रत्युवाच महायशा ।
क्वासौ लङ्केश्वर क्षुद्रो रावणो युद्धदुर्मद । [10]
रणभूमि परित्यज्य क्वान्त कि चास्य चेष्टितम् ।
मयि छिद्रे प्रहर्ता च कृतपापश्च राक्षस ।
योद्धव्य च त्वया वीर क्षिप्रमेव ममाज्ञया ।
रामस्य वचन श्रुत्वा तत्कालार्थसमन्वितम् ।
उवाच वचन धीमान्राममेतद्विभीषण । [15]
प्रविवेश पुरीं तूर्ण लङ्कामेव सहानुग ।

सोऽवतीर्य रथात्तत्र रथमिन्द्रानलार्चिषम् ।
चिन्तयामास स तदा वरदानमथाद्भुतम् ।
यद्दत्त शम्भुना पूर्व संग्रामे विजिताजनम् ।
अमेय सशिलाश समुद्रासुरमाहव । [20]
रथ सवायुवेगेन दिव्यमद्भुतदर्शनम् ।
युक्तमश्वसहस्रेण कामग कामरूपिणम् ।
अभेद्य कवच चापि सवार्थेष्वपि सद्भुतम् ।
तस्य होमस्य कालोऽय देवायतनमाविश ।
जुहोत्यग्नि समाधिस्थो राक्षसैर्बहुभिर्वृत । [25]
तस्य यावत्तु तत्कर्म न सिध्यति दुरात्मन ।
तस्य तावत्त्वया राम विघ्न कार्यो बलोत्तम ।
अवध्य समरे तस्मिन्कृते कर्मणि रावण ।
चारयेम समाप्यात यत्र सपरिवर्तते ।
विभीषणस्य तद्वाक्यमनिष्टोर्मयाहृदम् । [30]
श्रुत्वा रामो महातेजा सुग्रीवमभिवीक्ष्य च ।
आज्ञापयामास तदा विभ्रु दुष्ट भयङ्करम् ।
सुषेण च गवाक्ष च गवय च महाबलम् ।
अङ्गद च हनूमन्त शरभ गन्धमादनम् ।
ऋक्षसेनापति चैव नील च महाबलम् । [35]
लब्धाज्ञास्ते महावीर्या यूथपा दृढनिश्चया ।
उत्तस्थुस्ते बल सार्धं गर्जन्त इव तोयदा ।
ते शिलापादपधरा महाकाया महाबला ।
गर्जन्तो भेजिरे सर्वे जङ्गमा इव पर्वता ।

D$_4$ दर्शयस्व (hypm) (for दर्शय) D$_9$ पौरुष भज राघव (for the post half) —(1 37) T$_3$ महाबाहु —After 1 375, D$_9$ ins

19* लक्ष्मणस्तु वच श्रुत्वा सन्नीडितमनास्तदा ।
रोषेणैव शरान्वीरो विससर्ज महाबल ।
विसृजन्त शरान्वीरान्ममतिक्रम्य लक्ष्मणम् ।
विवृत्य नयने धीरो रावणो लोकरावण ।

63

(1 1) D$_8$ अत्यर्थं (for अत्यर्थं) L (ed) राघव D$_2$ रघुनन्दन N$_2$ B$_2$ लक्ष्मण समितिंजय (for the post half) —(1 2) N$_2$ B$_2$ D$_2$ एवमेतन्महाबाहो (for the prior half) —(1 4) N$_2$ B$_2$ वत्तु and रावण रोक्षराव (for तस्य and the post half respy) —(1 5) N$_2$ B$_2$ D$_2$ एव (for एन) and अवीमि (for ब्रवीम) —(1 6) N$_2$ B$_2$ विध्वंसये, L (ed) विध्वंसय (for विध्वंसये) N$_2$ B$_2$ D$_2$ दिवसो ह्यतिवर्तते (for the post half) —(1 7) N$_2$ B$_2$ परिपूर्णा मनोरथ ह्यस्तो नाथ सशय —(1 8) N$_2$ D$_2$ कुलनन्दन —1 or 1 9-15, 1 16-29, 1 30-65, 1 70 and 72, 1 109-112 and 1 121-123, cf 1 38-44 1 46-60, 1 63-74 and 94-122a 1 128 and 129 1 135-138 and 1 200-211 of No 62 —(1 9) Ś D$_8$ लक्ष्मण (for °वज्ञा) —(1 10) D$_2$ मे (for क), Ś तुल्यो, N$_2$ B$_2$ कलो (for कुलो) —(1 11) N$_2$ B$_2$ वा (for च) —(1 12) L (ed) विद्ध (for विद्धे) Ś D$_{8\,12}$ त्वयि विद्धस्यहो वा (for the prior half) N$_2$ B$_2$ D$_2$ राम (for राम) —(1 13) Ś D$_{2\,8\,12}$ योद्धव्य, B$_2$ योद्धव्यं (for योद्धव्य) N$_2$ B$_2$ (for च) and एव (for एत) —(1 15) B$_2$ वीर (for वीमा) N$_2$ B$_2$ एव (for एन) —(1 16) B$_2$ transp तूर्णं and लङ्काम् —(1 17) B$_2$ रक्षसम् (for रावणम्) —(1 18) N$_2$ B$_2$ दुरात्मा, L (ed) दारुणं (for दारुण) —(1 19) N$_2$ सह (for सह) —(1 20) N$_2$ B$_2$ D$_2$ अजेय, N$_2$ B$_2$ नाथो (for नाथ) —(1 21) B$_2$ मम (for ममेन) —(1 22) N$_2$ हनि (for हनिष्ये) —(1 23) N$_2$ B$_2$ अनि (for अभि) —(1 24) N$_2$ B$_2$ आश्रित (for आश्रिम) —(1 25) D$_2$ वीरं (for वीर) —(1 26) D$_2$ तावत्तु वर्त (for यावत्तु वर्त) Ś D$_{8\,12}$ (for न) —(1 27) D$_2$ वि (for वर्त) N$_2$ B$_2$ यावत्तत्र महावीर (for the prior half) —(1 28) N$_2$ B$_2$ D$_2$ राक्षस (for राम) —(1 29) N$_2$ B$_2$ [illegible] (for [illegible]) —(1 31) D$_2$ L (ed) [illegible] (for [illegible]) Ś D$_{8\,12}$ [illegible] (for the post half) —(1 32) Ś D$_{8\,12}$ [illegible], L (ed) [illegible] (for the post half) —B$_2$ om 1 33 —(1 33) L (ed) [illegible] —(1 34) D$_2$ [illegible] N$_2$ B$_2$ [illegible] (for second [illegible]) —(1 36) Ś N$_2$ [illegible], L (ed) [illegible] (for [illegible]) —(1 37) B$_2$ D$_2$ [illegible] (for [illegible]) —[illegible] —(1 38) D$_2$ [illegible], L (ed) [illegible] (for [illegible]) N$_2$

Arya Research Team

क्षणात्समप्राप्य नगरी लङ्का रावणपालिताम् । [40]
प्राकारमभि चाप्लुत्य विविशुस्ते प्लवगमा ।
ददृशुर्देवतागारे रावण रक्षिरक्षितम् ।
स्रुचहस्त समासीन प्राज्यम रक्तवाससम् ।
रक्तोष्णीषधर वीर किरीटोच्छ्रितशृङ्गिणम् ।
हारनिर्झरतोयाढ्य महावदनकन्दरम् । [45]
वासोमन शिलाघोर रौद्र रौद्रपराक्रमम् ।
दृष्ट्वा तन्याद्भुत कर्म वानरा कृतनिश्चया ।
हनूमन्त पुरस्कृत्य सर्वे युद्धाय तस्थिरे ।
राक्षमास्तु महावीर्या प्रासासिपरिघायुधा ।
दक्षितास्तस्थिरे सर्वे युद्धायामितविक्रमा । [50]
ते बलेऽन्योन्यमासाद्य घोरवानरराक्षसे ।
चक्रुस्ते कदन घोरमद्भुत लोमहर्षणम् ।
पादप शैलशृङ्गैश्च शिलाभिर्दशनैरस्र ।
वानरा राक्षमाञ्जघ्नस्तलमुष्टिभिरेव च ।
राक्षमा क्रोधरक्ताक्षास्तथा वानरपुगवान् । [55]
नाराचैर्विभिदुस्तीक्ष्णैश्चिच्छिदुश्च महासिभि ।
ते छिन्ना भिन्नमर्वाङ्गा वानरास्त्यक्तजीविता ।
निपेतुर्भूतले भिन्ना केचिद्रुधिरमुद्वमन ।
रक्षासि च तथा पेतुर्वानरैर्भीमविक्रमै ।

चूर्णितानि शिते शैले पादपैर्मुष्टिभिस्तथा । [60]
दारितानि मुखश्चव दन्तैरपि मुदारुणै ।
तत्प्रवृत्त महद्युद्ध रक्षोवानरसङ्कुलम् ।
शूराणा हर्षजननं भीरूणा भयवर्धनम् ।
युद्ध पौरुषशिष्याणा निष्कर्षार्थं मनस्विनाम् ।
यश पताकाहर्षाणा स्वर्गद्वारमपावृतम् । [65]
हर्षण सुरनारीणा सर्वदुष्टविमोक्षणम् ।
तस्मिन्युद्धे महाघोरे रक्षोवानरसक्षये ।
प्रावर्तत नदी घोरा शोणितोदकवाहिनी ।
शूरप्रमोदजननी भीरूणा भयवर्धनी ।
प्रमोदानन्दजननी गृध्रकङ्कोत्सवा तदा । [70]
दुर्गमा क्षत्पसत्त्वाना सेन्या तेजस्विना तथा ।
उत्तेरुस्ता नदीं सर्वे यूथपास्ते महाबल ।
दृष्ट्वापि स्वबल भग्न हनुमान्मारुतात्मज ।
राक्षसेन्द्रो न चुक्रोध युद्धायाभि समाहित ।
वानरबल भग्न दृष्ट्वा सहृष्टमानसा । [75]
अब्रवप्रमुखा सर्वे विविशुर्देवतालयम् ।
आस्फोटयामास तदा समीपे तस्य रक्षस ।
हनूमान्वाक्यमेतच्च सरोष प्राह रावणम ।
किमास्सेऽद्य भय त्यक्त्वा शररत्व राक्षसाधम ।

(first time) नोयदा (for पर्वता) —(1 42) B₂ ऋक्ष- (for रक्षि) —(1 43) Ñ₂ B₂ D₂ खुव- (for स्रुच) —After the prior half of 1 41, Ñ₂ B₂ D₂ ins

1* पुरा ज्वलितपावकम् ।
विधूम्राक्षरसयुक्त सध्यायामिव नोयदम् ।
त बाहुपादपधर

[(1 1) L (ed) ज्वालित- —(1 2) Ñ₂ विधुम्रासमु (for the prior half).]

—(1 46) Ñ₂ B₂ D₂ L (ed) वामोमन शिलाधा(L [ed] °लध)र (for the prior half) —After the prior half, D₂ ins, Ñ₂ B₂ subst for the post half of 1 46 and the prior half of 1 47

2* गिरिं नीलमिव स्थितम् ।
दृष्ट्वा तमद्भुताकार

—D₂ om 1 49-51 —(1 49) Ñ₂ B₂ च (for तु) —(1 51) Ñ₂ B₂ च ते (for बले) Ñ₂ B₂ L (ed) रणे वानरराक्षमा (L [ed] °रक्षमा) (for the post half) —(1 52) Ñ₂ च, B₂ तु (for ते) L (ed) चक्रातें (for चक्रुस्ते) Ñ₂ D₁₂ रोमहर्षण, D₂ घोरदर्शन (for लोमहर्षणम्) —(1 56) B₂ विविवैसु (for निमिदुस) B₂ om च (subm) —(1 57) B₂ D₂ छिन्नभिन्न- (for छिन्ना भिन्न) —(1 58) Ñ₂ B₂ भग्ना (for भिन्ना) L (ed) रुधिरकर्दमे Ñ₂ B₂ वमतो रुधिर बहु (for the post half) —(1 59) S₁ भिन्न (for भीम-) —(1 60) Ñ₂ B₂ D₂ शूलै (for शैलै) L (ed) चूर्णिता विविध शैले (for the prior half) —(1 61) L (ed.) दारिताश्च नखैस्तीक्ष्णैर् (for the prior half) Ñ₂ B₂ च (for अपि) —(1 62) Ñ₂ B₂ D₂ -भट (for शत) —Ñ₂ B₂ om 1. 64-66 L (ed) om 1 64-65 —(1 65) D₂ वर्षाणा (for -हर्षाणां). Ś₁ ध्वज, Ś₂ स्वर्ग (for स्वर्ग) —(1 66) D₂ पुर- (for सुर-) L (ed) दुष्ट (for दुष्ट) —After 1 68, Ñ₂ B₂ D₂ ins

3* नानापताकासवृत्ता द्विपदेहशिलावृता ।
निक्रोशासिचरन्मीना मांसक्लेदकर्दमा ।
रथचक्रपहाग्राहा पाशपट्टिशभोगिनी ।
शीर्णाभरणरत्नाढ्या हतशूरसुगन्धुजा ।
चर्मकच्छपसवाधा वस्त्रफेनावगाहिनी । [5]

[(1 1) Ñ₂ B₂ तटा (for -वृता) —(1 2) D₂ -[अ]म्बिरा- (for -[अ]सिचरन्-) —(1 5) D₂ -सयुक्ता (for -सवाता)]

—(1 69) Ś₂ D₂₁₂ वर्धनी (for वर्धनी) —(1 70) Ñ₂ B₂ D₂ ऋषाद (for प्रमोद-) Ñ₂ B₂ D₂ -[उ]त्सवासवा (D₂ °वाभसा) (for -[उ]त्सवा तदा) —(1 71) Ñ₂ B₂ दुर्गमामल्प- Ñ₂ B₂ सेन्या (for सेन्या) —(1. 72) D₂ ते (for ता) and सर्वा (for सर्वे) —After 1 72, Ñ₂ B₂ D₂ ins

4* नरा विच्छिन्नपाप्मानो नदीं वतरणीमिव ।
राक्षमा हतभूयिष्ठा विरथा हतनेजस ।
त्यक्तमग्रामसवास्ते मेजिरे सर्वतो दिश ।

—(1 73) S D₈₁₂ वानराश्च (for दृष्ट्वापि स्व-). Ñ₂ B₂ D₈ हतप्रभ —(1 77) D₂ यदा (for तदा) —(1 78) Ñ₂ B₂ D₂ सरोष (for सरोष) D₈ प्राणहारक (for प्राह रावणम्). —(1 79) D₂ किमासने भय त्यक्त्व (for the prior half) Ś

Arya Research Team

न हि मत्त्वतामेव चरित्र निष्ठते यथा । [80]
क ते नय क शान्तिस्ते मा सिद्धि क च राक्षस ।
न त्व धर्मेण कर्म तादृश धर्ममास्थिता ।
न चाप्यौशनस मत्र चेष्टता राक्षसाधम ।
रामदारेषु यस्य त्वत्परेषु सायुधम् ।
नय ते वरदानानि न तथा तत्र शिक्षितम् । [85]
भवेद्यथा न लङ्केश नैव सिद्धिर्न चान्तक ।
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ युध्यस्व न मे जीवन्विमोक्ष्यसे ।
अगृहीत्वायुध भीम न हन्मि त्वद्विध रणे ।
हनुमंस्त्वमुक्तोऽपि रथमिच्छन्हुताशनात् ।
जुहावाहुतिमेवाथ न चुक्रोप कथचन । [90]
ततो वायुसुत श्रीमान्महान्हानररूथपान् ।
उवाच वाक्य कालज्ञ शृण्वतस्तस्य रक्षस ।
यथा मन्दोदरीं शीघ्रमानयध्व प्लवगमा ।
नान्यथा शक्यते कर्तुं मन्युरन्य दुरात्मन ।
विजानात्येष पापात्मा यत्फल पापकर्मणाम् । [95]
यदनेन च मा सीता जनस्थानादृता बलात् ।
न ह्यधर्मोऽत्र गुरुमाक मा भूत्कश्चिद्विचक्षण ।
न हि दुष्यति लोकेऽस्मिन्पापे पाप समाचरन् ।
इति तस्य वच श्रुत्वा वालिपुत्रोऽब्रवीद्विदम् ।
नानयेयमह यूय सर्वे तिष्ठत वानरा । [100]
भार्यामसुमिया त्वस्य पश्यता च प्लवगमा ।

दुष्टस्योऽभिकर्मं यो विचक्षय ना विन्दत् ।
इत्युक्त्वा प्रविशन्रामो राक्षसस्य निवेशन ।
अङ्गद प्लवगश्रेष्ठ शिरो निरवृणोत्तदा ।
ततोऽन्त पुरमत्यात्ता रक्षोऽन्ताय वीर्यवान् । [105]
निर्जगाम मुनीनिवाद्यात्मा मुनय भूमि ।
ता विकीर्णशिरोनाला प्रद्रवोत्सव-सन्न ।
आनीय रावणस्यान्तमिदमाह्वद्रो वच ।
इमा मन्दोदरी पार्श्वतयापि तव पश्यत ।
न हि मुञ्चन्ति मे शूरा मरिष्यन्त्य यथा पुरा । [110]
या ते शक्तिर्बल वीर्य तेन निष्ठ त्वमद्य ।
हृत्वा शिरसि ते पाद नयाम्येना पिता तव ।
तच्छ्रु त्वा राक्षस क्रुद्धो हत्वा नीला पिता तदा ।
उत्थाय स सभा शीघ्रमभवत्तत्र होम दशानन ।
अङ्गद मुष्टिना जघ्ने मौलौ स पपात ह । [115]
तमादाय भुजाभ्या तु तादृक्षिप्ता च रावणम् ।
लाङ्गूलेना तनापुत्र निर्मुलोत्पपात ह ।
तथा तस्योदह अस्य दभान्यापक्रमेव च ।
बलिकर्म च विध्वस्य समुत्पेतुर्महाग्रहा ।
ततो मन्दोदरी हीना रावण वाक्यमब्रवीत् । [120]
किं न पश्यसि मा रावणाया स्थिर जीवति ।
नार परिहियन्तीमित्येव गामीम् ।
पतिता च विशाला च स्रस्तहामस्य रोदसी ।

D₂ 12 किमासने नय त्व-य त्वरस्व राक्षसेश्वर —(1 80) N₂ तत्त्व-वतामेव, B₂ तद्भवतामेव (for मत्त्वतामेव) S₁ निष्ठत + + + +, S₂ D₂ 12 निष्ठत +तामेव (for the prior half) N₂ B₂ निष्ठते (for निष्ठते). D₂ नथा (for यथा) —(1 81) D₁₂ om, L(ed) क त्वम् (for क ते) N₂ B₂ D₂ क ते रूप(D₂ तप) क सोऽस्मिन्ते (for the prior half). N₂ D- [अ]व, B₂ [अ]मि (for च) —(1 82) D₂ त्वा B₂ धर्मेण वीर (for धर्मेण कर्म) N₂ B₂ D₂ यादृशी सिद्धमास्थिता (D₂ °था) (for the post half) —After 1 82, N₂ B₂ ins

5* त्व राक्षस न शूरो वा न योद्धा मडलि मत ।, while D₂ ins

6* न चापि रणशूरो वा न चापि मे न समत्त् ।

—(1. 83) N₂ B₂ D₂ रणे वीर्य नयाच्छू(D₂ °टाच्यु)गाद्यहे (D₂ °हि) राक्षसाधम —(1 84) D₂ रामदारेषु वियेन (for the prior half) N₂ B₂ तेषु, D₂ चापुष (for मायुध) —(1 85) N₂ B₂ रक्षो हित, D₂ न च शिक्षित (for च शिक्षितम्) —(1 86) N₂ B₂ न चान्यथा, D₂ भवान्यथा च (for भवेद्यथा न) D₂ [इ]ह (for [ए]व) N₂ B₂ न ते सिद्धिर्न ते जय (for the post half) —(1 87) D₂ युध्यस्व (for युध्य त्व). —(1 88) N₂ B₂ D₂ मोक्ष (for मोक्ष्य) —(1 89) S D₂ 12 [ग] ह्याय, [मि] स्वयमुद्यम्य —(1 90) N₂ जुहोव न (by transp) —(1 91) D₂ om from अ[up to the prior half of 1 91 B₂ न्न (for नान्न) —(1 92) N₂ B₂ ह्रा (for ह्रस्व) —(1. 93) N₂ B₂ D₂ नय (for यथा) —(1 95) N₂ B₂ विजानातु N₂ 1 2 D₂ पाप[ति] —(1 96) N₂ B₂ D₂ [अ]वशा (for त्व मा) —(1 97) N₂ B₂ L(ed) मा भूत्सिद्धिश्च वक्षा (L(ed) °श्च) D₂ मा भूत् [illegible] (corrupt) (for the post half) —(1 100) B₂ मा मुच (by transp) —(1 101) D₁₂ नयिष्य (for नेष्ये) N₂ B₂ D₂ नयामस्य त्रिया त्वय (for the prior half) —(1 102) D₂ 12 तत्तो S₂ -तो (for -तः) and moth-eaten from त up to त N₂ B₂ D₂ नयिष्या (D₂ °ष्ये ता)मिसर्वे ता B₂ [illegible], D₂ 1) (for the prior half) —(1 107) B₂ तिष्ठ (for तिष्ठत) N₂ B₂ [illegible] (for -तां) —(1 108) N₂ B₂ D₂ [illegible] (by transp). —(1 110) N₂ B₂ L(ed) [illegible] (L [illegible] शूर) (for the prior half) B₂ पूर्व यथा (by transp) —(1 111) N₂ B₂ यथा (for यथा) —(1 112) N₂ B₂ नय त्रिया (by transp). D₂ [illegible] (for 1st half) —(1 116) S D₂ 12 [illegible] (for 1 1) D₂ [illegible] (for 1) N₂ B₂ नाद्यापान (for नाद्यमिता 1) —(1 117) S1 D₂ [illegible] [illegible] (for [illegible]) N₂ B₂ D₂ [illegible] (for the post half) —(1. 118) N₂ B₂ [illegible] N B. D. [illegible] (for [illegible]) —(1 119) S D₂ 12 [illegible] (for [illegible]) N₂ B₂ D₂ [illegible] (for [illegible]) —(1 120) D₂ [illegible] (for [illegible]) —N₂ B₂ om 1 122 —(1 123) After the prior half N₂ B₂ L(ed) ins

7* [illegible]

[illegible]

रूपमासीन्महाघोरमर्कस्येव युगक्षये ।
तेऽपि मन्दोदरीं त्यक्त्वा समुत्तस्थुस्तत्र वानरा । [125]
सागरश्चुक्षुभे चैव चकम्पे च वसुधरा ।
जानुभि पेतुरश्वाश्च मुमुचुर्बाष्पमेव च ।
तनुप्रज्ञो विचिन्त्यैव रावण क्रोधमूर्छित ।
रथस्थ सोऽभवच्छीघ्र रणार्थं लोकरावण ।
शरानादाय वेगेन रणभूमि विवेश ह । [130]

Colophon

राघवोऽपि च त दृष्ट्वा क्रोधपर्याकुलेक्षण ।

64

After 6 90 1^{ab}, $\tilde{N}_1$ V_2 B_2 (after second occurrence of 1^{ab}) D_{13} ins , while B_3 cont after 2066* of 6 89, whereas B_4 ins 1 8–12, 16–17 after 1 1 of 2074* of 6 90

एवमस्त्विति सचिन्त्य शीघ्र जग्राह कार्मुकम् ।
उत्थित लक्ष्मण दृष्ट्वा हृष्टा सर्वे वनौकस ।
महानादमकुर्वन्त शङ्खभेरीस्वनानि च ।
रावणोऽपि दुराचार श्रुत्वा नाद समुत्थितम ।
शब्दापयत सक्रुद्धो राक्षसान्सुमहाबल । [5]
रावणस्य वच श्रुत्वा ततस्ते रजनीचरा ।
रावण जयशब्देन वर्धयन्ति जयाशिषा ।
तानुवाच स रक्षेन्द्रो युद्धाय समुपस्थितान् ।
आयत्या क्रियता वीरा बल सान्त्वयतो मम ।
यदि चेन्द्रमहस्राणि विष्णुकोटिशतानि च । [10]
अद्य कार्मुकनिर्मुक्तै शरैरग्निशिखोपमै ।
वैवस्वतपुर घोर सर्वानेतान्नयाम्यहम् ।
अद्य गोमायवो गृध्रा ये च मांसाशिनोऽपरे ।
सर्वांस्तास्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसै शरार्दितै ।
चिन्तयित्वा ततो वाक्य तूर्णमेवावधारितम् । [15]
चन्द्रहासमसिं चैव देवदत्त पुरा मम ।
तमानयन्तु मे सर्वे ये च शूरा महाबला ।
कल्पयन्तु रथ तूर्णं मणिरत्नविभूषितम् ।
तापनीयेन दिव्येन जालकेन विभूषितम् ।
नानावर्णाभिरामैश्च मणिभिश्च विचित्रितम् । [20]
निपुणै शिल्पिभिश्चैव विशेषपरिकल्पितम् ।
उदयस्थरविप्रख्य सध्याभ्रसदृशोपमम् ।
त्रासन सर्वभूताना नित्यमद्भुतदर्शनम् ।
नीलपीतरक्ताभि पताकाभिरलकृतम् ।
नरशीर्षध्वज घोरमुच्छ्रित लोमहर्षणम् । [25]
कल्पित तु रथ दृष्ट्वा स सारथिमायुतम् ।
षष्टि रथसहस्राणा राक्षसेन्द्रानुयायिनाम् ।

Agni Research Team

[(1 2) L (ed) तस्य निष्क्रममाणस्य]

—After 1 124, $\tilde{N}_2$ B_2 D_2 L (ed) ins

8* निमित्तानि च तस्यासन्भयशसीनि रक्षस ।
प्रतिलोमो ववौ वायुर्मन्दरश्चिमश्च भास्कर ।

[(1 1) B_2 तस्या तु, L (ed) तत्रासन् (for तस्यासन्) L (ed) सर्वत (for रक्षस) —(1 2) L (ed) प्रतिलोम] —$\tilde{N}_2$ B_2 D_2 L (ed) om. 1 125.—(1 126) D_8 रूपे चैव (for चकम्पे च) —(1 127) D_2 अन्ये (for अश्वाश्) —(1 128) $\acute{S}_2$ D_8 तनु * * (for °प्रज्ञो) $\tilde{N}_2$ B_2 D_2 तानुत्पातानचिंत्यैव(D_2 °तान्विचिंत्यैव), D_{12} तत्कर्मान्नाविचिंत्यैव (for the prior half) —Ś $D_{8\,12}$ om 1 129 D_2 cont 1 129–131 after 2074* —(1 129) D_2 रावणो (for रणार्थं). B_2 transp रथस्थ and रणार्थं —(1 130) $\tilde{N}_2$ शस्त्राणि (for शरान्) $\tilde{N}_2$ B_2 च (for ह)

Colophon —*Kāṇḍa name* $\tilde{N}_2$ लङ्काकाडे —*Sarga name* Ś $\tilde{N}_2$ $D_{2\,8\,12}$ मन्दोदर्या (N_2 D_2 °दरी-) केशग्रहण, B_2 मन्दोदरीकेशाकर्षण. —*Sarga no* (figures, words or both) $\acute{S}_1$ B_2 $D_{2\,8\,12}$ om , S_2 82, $\tilde{N}_2$ 88

—B_2 om 1 131. —Thereafter, B_2 repeats 1^{ab} and then ins. App I (No 64)

64

B_3 om 1 1 —(1 3) D_{13} च कुर्वत (for अकुर्वन्त). V_2 -स्वन यथा, D_{13} -स्वन च ते —(1 4) $B_{2\,3}$ तदोवाच (for दुराचार). —(1 5) B_2 स शब्दयन्तु- (for शब्दापयत) D_{13} शरचापयुत क्रुद्धो (for the prior half) D_{13} स महाबल —After 1 5, D_{13} ins

1+ उवाच रावणो राजा क्रोधानलसमप्रभ ।
सज्जा भवन्तु वे क्षिप्र राक्षसा भीमविक्रमा ।

—(1 7) B_3 वर्धयति, D_{13} वर्धयित्वा (for वर्धयन्ति) —(1 8) D_{13} च (for स) V_2 राक्षसेंद्रो, B_4 दशग्रीवो (for स रक्षेन्द्रो) B_2 रावणस्तानुवाचाथ (for the prior half) —(1 9) B_3 आयत्त (for आयत्या) $\tilde{N}_1$ V_2 रण (for बल) —(1 10) B_2 वा (for first च) D_{13} यक्षेंद्रशतसाहस्रा (for the prior half) —B_3 om. 1. 11–14 —(1 13) $\tilde{N}_1$ V_2 अत्र (for अद्य) —(1 14) $\tilde{N}_1$ V_2 B_2 शरानि(B_2 °चि)त . —(1 15) B_2 पूर्णम्, D_{13} तूष्णीम् (for तूर्णम्) —(1 16) B_4 चद्रभासम्मि B_2 पुरो (for पुरा) —(1 17) D_{13} आहान रक्षमा चक्रे (for the prior half) —(1 18) B_3 वज्र- (for रत) —After 1 18, D_{13} ins

2* वज्रवर्यसच्छन्न जाम्बूनदविभूषितम् ।

—(1 19) B_2 तपनीयेन, D_{13} तपता येन (for तापनीयेन). $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 सुस(B_3 °.)भृत, D_{13} सुसवृत (for विभूषितम्). —(1 20) D_{13} विराजित (for विचित्रितम्) —(1 21) B_2 विशेष —(1 22) D_{13} समुदयद् (for उदयस्थ-). —(1 23) D_{13} राम तु सज्जीभूतोह गच्छाम्यद्भुतदर्शन —(1 24) D_{13} नील पीत सु- (for नीलपीतक) —(1. 25) B_3 नवशीर्ष ; (for नरशीर्ष-) B_2 उत्थित (for उच्छ्रित) B_2 रोमहर्षण, D_{13} घोरदर्शन (for लोमहर्षणम्) —(1 26) B_2 घोर (for दृष्ट्वा) —(1 27) B_3 षष्टि शत- $\tilde{N}_1$ V_2 B_3 सहस्राणि D_{13} अर्ध रथसहस्राणि राक्षसेंद्रानुगानि तु —After 1 27, D_{13} ins .

मातगाना च सज्जानि सहस्राण्येकविंशति ।
गजाश्वरथसङ्कीर्णा राक्षसैर्मेदिनी कृता ।
उत्तरा दिशमास्थाय निर्गता रावणाज्ञया । [30]
रावणश्चापि रक्षेन्द्र कृत्वा ब्राह्मणपूजनम् ।
प्रदक्षिण रथ कृत्वा आरुरोह त्वरान्वित' ।
ततोऽपश्यत्स राष्ट्रेषु स्त्रिय रक्तानुवासनम् ।
कृष्णवर्णा सुरक्ताक्षीमत्युग्रा च प्रमाणत ।
पाशहस्ता विचेष्टन्तीं रावणप्रमुखे स्थिताम् । [35]
रावणोऽपि तमुत्पातमचिन्त्य युधि मोहित ।
निर्गतो रथवेगेन बल यत्र समुद्यतम् ।
ततस्तु राक्षसा सर्वे दृष्ट्वा रावणमागतम् ।
हृष्टा नादानकुर्वन्त शङ्खभेरीस्वनानि च ।
राघवोऽपि महासत्त्व श्रुत्वा नाद समुत्थितम् । [40]
अब्रवीत्त कपिश्रेष्ठ सुग्रीव पार्श्वतः स्थितम् ।
त्व मे भ्राता वयस्यश्च प्रिय सौम्य सुहृच्च मे ।
त्वत्प्रभावेन सुग्रीव सीताया मम दर्शनम् ।
एवमुक्तस्तु सुग्रीवो रामेण जयकाङ्क्षिणा ।
अब्रवीत्कपिशार्दूलान्सर्वान्यूथपयूथपान् । [45]
अङ्गद जाम्बवन्त च केसरिं पनस नलम् ।
गोलाङ्गूलाधिप चैव हनूमन्त महाबलम् ।

सर्वे भवन्तो युध्यध्व वानरा' कामरूपिण ।
एवमुक्तास्तु ते सर्वे वानरेन्द्रेण धीमता ।
सर्वे नादान्विमुञ्चन्तो राक्षसाभिमुखा स्थिता । [50]
राघवो लक्ष्मणश्चैव सुग्रीव सविभीषण ।
निर्याता यत्र दुर्धर्षो रावण सचिवै' सह ।
ततो नादान्विमुञ्चन्तो गर्जन्तश्च परस्परम् ।
वानरा राक्षसाश्चैव समरे वै युयुत्सव ।
सगतौ च महात्मानौ समरे रामरावणौ । [55]
वानरास्तत्र युध्यन्ते शैलवृक्षशिलायुधा ।
अपरे मुष्टिभि शूराश्चोदयन्तो महाबला ।
राक्षसाश्च महात्मानो नानाप्रहरणायुधा ।
मुसलै परिघैश्चैव शक्तितोमरपट्टिशै. ।
परश्वधैर्भिन्दिपालैर्भिन्दन्सहारमुद्गरै । [60]
बाणवर्षेण चोग्रेण देशे देशे क्वचित्क्वचित् ।
वानरा युध्यमानास्तु व्यद्रवन्त समन्तत ।
वानरान्विद्रुतान्दृष्ट्वा रामोऽयुध्यत सयुगे ।
लक्ष्मणोऽपि महातेजा ये चान्ये हरियूथपा ।
ते प्रगृह्य शिलाश्चैव वृक्षानुत्पाट्य वानरा । [65]
अभिद्रवन्ति तत्सैन्य नदन्तश्च समन्तत ।
रावणस्तु महातेजा धनुर्विस्फार्य वीर्यवान् ।

3* खर्वत्रिंशत्सहस्राणि सारोहाणा तु वाजिनाम् ।

—(1 28) B2 तु (for च) D13 सप्तर्वाणि (for महस्राणि) —(1 29) D13 om (hapl ?) from रथ up to प्रदक्षिण in 1 32 —(1 31) B3 त्वरावान्राक्षसेंद्रोपि (for the prior half) B3 दैवत (for ब्राह्मण) B2 कृत्वा देवतमुत्तम (for the post half) —(1 32) Note hiatus between the two halves B2 3 तदोत्थित (for त्वरान्वित). —(1 33) B2 स रात्रिषु, B3 शराग्रेषु, D13 शवेष्वेषु (for स राष्ट्रेषु) Ñ1 V2 रक्तार्द्र-, B3 रक्ताक्त (for रक्तानु) —(1 34) B3 स (for सु-) —(1. 35) B3 युक्ता (for हस्ता) Ñ1 V2 B3 विचेष्टनी (for विचेष्टन्ती) B2 प्रमुख- (for -प्रमुखे) —(1. 37) Ñ1 V2 रण (for बल) Ñ1 V2 समुत्थित, D13 समन्वित (for समुद्यतम्) —(1 38) D13 ते (for तु) —(1 39) D13 ततो (for हृष्टा) Ñ1 व्यमुचत, V2 D13 विमुचत, B3 प्रकुर्वत (for अकुर्वन्त) D13 -सम तथा (for स्वनानि च) —(1 41) D13 च (for त) —(1 43) D13 प्रसादाच्च (for -प्रभावेन) —(1 45) D13 सर्वान्स प्रशशस-यत् (for the post half) —(1 46) B3 तु (for च) D13 तथा (for नलम्) —(1 47) D13 च वानर (for महाबलम्) —(1 49) D13 उक्त (for उक्तास्) —(1 50) B3 प्रमुचतो (for विमुञ्चन्तो) —V2 om (hapl) from the post half up to the prior half of 1 53 B3 -प्रमुखे (for -[अ]मि°) —(1 51) D13 च (for स) —(1 52) D13 तत्र (for यत्र) B3 D13 राक्षसे (for सचिवै) —(1 54) D13 समालिंग्य (for समरे वै) —(1 55) D13 तो (for च) —(1 56) B3 युध्यत, D13 युध्यति (for युध्यन्ते) D13 वृक्षशल (by transp) —V2 om (hapl) 1 57–58 —(1 57) D13 ताडयति (for चोदयन्तो) —(1 59) V2 पट्टिशैश् and -परशुभि (hypm) (for परिघैश् and -पट्टिशै respy) —(1 60) D13 भिंडिपालैर् (for भिन्दि°) V2 असिभिर्भिंदिपालैश्च (for the prior half). V2 गदा- (for भिन्दन्) Ñ1 भिंदिसहृद-, B2 3 बहुभि कूट- (for भिन्दन्सहार-) —(1 61) V2 शर- (for बाण-) D13 घोरेण (for चोग्रेण) —(1 62) B2 ते (for तु) D13 द्रवत समर तत (for the post half) —After 1 62, D13 ins

4* तेषा तदाघातरयान्तचूर्णिता-
दायोधनाद्धुल्वण उत्थितस्तदा ।
रेणुर्दिश ख द्युमणिं च छादय-
न्व्यवर्तताऽसृग्वसुतिभि परिष्कृताम् ।
शिरोभिरुद्धूतकिरीटकुण्डलै [5]
सरम्भदृग्भि परिदष्टदच्छदै ।
महाभुजे सामरणै सहायुधै
सा प्रसृता भू करभोरुभिर्बभौ ।
इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे महायुद्ध नाम सर्ग ।
कबन्धाश्च समुत्पेतुस्तस्मिन्युद्धे सुदारुणे ।
सा मही रुधिरौघेण प्रच्छन्ना सम्प्रकाशते ।
सच्छन्ना माधवे मासि पुष्पितैरिव किंशुकै । [10]
गृध्रकाकसमाकीर्णा कङ्कवायससेविता ।
बभूवायोधन घोर गोमायुरुतसकुलम् ।
युद्धादपसृता सर्वे वानरा राक्षसार्दिता ।

—(1 66) B2 अभ्यद्रवत D13 सर्व (for सैन्य) D13 नर्दंतश्च —(1 67) D13 राघवस् (for रावणस्) —D13 om (hapl.)

पश्यन्ति हर्षिता सर्वे सर्वरत्नोपशोभिताम् ।
द्वारा मणिमयास्तत्र तपनीयेन राजिता ।
तोरणानि च सर्वाणि शक्रचापनिभानि च । [15]
मुक्तादामैश्च सर्वत्र माल्यदामविराजितम् ।
द्वार दृष्ट्वा महात्मानो विस्मय 'रम गता' ।
प्राकाराणि च सर्वाणि तथाट्टपरिखाणि च ।
देशे देशे च तत्रैव प्राकारवरशोभिताम् ।
पूर्णकुम्भैश्च सर्वत्र द्वारि द्वारि च वेष्टिताम् । [20]
दशयोजनविस्तीर्णां त्रिंशद्योजनमायताम् ।
अष्टद्वारा पुरीं लङ्कामष्टप्राकारवेष्टिताम् ।
शारदाभ्रप्रतीकाशा निर्मिता विश्वकर्मणा ।
सुवर्णरचिता दिव्यामुद्यानैरुपशोभिताम् ।
मणिमुक्ताप्रवालैश्च पताकाभिश्च शोभिताम् । [25]

दृष्ट्वा विभूषिता लङ्का वानरा विस्मय गता' ।
भ्रातर निहतं दृष्ट्वा शयानं रामनिर्जितम् ।
शोकवेगपरीतात्मा विललाप विभीषण ।
वीर विक्रान्त विख्यात विनीत नयकोविद ।
महार्हशयनोपेत किं शेषेऽद्य हतो भुवि । [30]
निक्षिप्य दीर्घौ निश्चेष्टौ भुजावङ्गदभूषितौ ।
मुकुटेनापवृत्तेन भास्करास्रवर्चसा ।
तदिदं वीर सम्प्राप्त मया पूर्वं समीरितम् ।
काममोहपरीतस्य यत्ते न रुचित वच ।
यन्न दर्पात्प्रहस्तो वा नेन्द्रजिन्नापरे जना' । [35]
न कुम्भकर्णोऽतिरथो नातिकायो नरान्तकः ।
न स्वय त्वममन्येथास्तस्योदर्कोऽयमागत ।
गत सेतु सुनीताना गतो धर्मस्य विग्रह ।

प्रचलिता सर्व वानराणा प्रविद्रुता .—(1 12) B4 प्रविशतु V1 illeg for the post half —(1 13) Ñ B3 4 D4 पश्यनो, V3 प्रविश्य (for पश्यन्ति) D13 कर्षिता (for हर्षिता) V3 शोभिना (for -शोभिनाम्). —(1 14) B2 द्वारे, G (ed) द्वारो (for द्वारा) D13 मणिगणास्. G (ed) चेव (for तत्र) V1 द्वार मणिमय तत्र, B3 आरामनिल्यास्तत्र (sic) (for the prior half) V1 रजित, V3 रा . . (damaged) (for रजिना) D4 लङ्का मणिमया तत्र तापनीयेन राजिता —G (ed) om 1 15–20 —(1 15) V1 3 B4 D13 शक्र(B4 रद्र)नील- (for शक्रचाप-) Ñ1 V1.3 गतानि, D4 13 -शतानि (for निभानि). B2 चक्रचापकृतानि च (for the post half). —(1 16) D13 मुक्ताहारैश्. B4 D4 मालादाम-, D13 माल्यदामैर् (for माल्यदाम) Ñ2 -विभूषित (for -विराजितम्). —(1. 18) D4 om first च (subm) Ñ B4 तथाट्ट, V1 तथा (subm), V3 तथा ० (damaged), B3 तथोच्च-, D4 तथैव, D13 तथा हि (for तथाट्ट-) —(1 19) B4 रत्नप्राकार- (for प्राकारवर-) —D13 om (hapl) 1 20–24 —(1. 20) Ñ V1 3 च वि(Ñ2 नि)ष्ठिता, B4 सुधिष्ठिना, D4 विवेष्टिना (for च वेष्टिताम्) —Ñ1 D4 om (hapl) 1. 21–22 —V3 om. 1. 22–24 —(1 22) B4 सप्त- (for अष्ट-) —(1 23) Ñ1 B3 शरदभ्र-, D4 शरच्चद्र- (for शारदाभ्र-). V1 विहिता (for निर्मिता) Ñ1 B4 D4 सर्वरत्नोपशोभिता (for the post half) —B4 om (hapl) 1 24 —(1 24) V1 B2 च प्र- (for उप-) —Ñ2 om (hapl) 1 25 —(1 25) B4 नाना- (for मणि) and अलङ्कृता (for च शोभिता॰) —Ñ1 reads 1 26 for the first time after 1 20, repeating it here D4 reads 1 26 before 1 23 —(1 26) D13 विधूमिता (for विभूषिता) —After 1 26, B2 ins. an addl colophon [*Sarga name* लङ्काप्रशसन.] —(1 27) V1 3 B रावण (for भ्रातर) G (ed) तु हत (for नि°) Ñ D4 13 रणपाशु (Ñ1 °नु)पु, D9–11 निर्जित रणे (for रामनिर्जितम्) V B भ्रातर (V2 रावण) राममार्यक. (for the post half). —(1 28) B3 D4 -क्रोप- (for वेग). —(1 29) T2 विश्रात (for विक्रान्त) G3 विख्यान विक्रांत (by transp) V3 D10 11 M1 Ct प्रनीण, Cg as above (for विनीत) —T1 damaged from नय up to द्वद in l. 31. G (ed) युद्धे मर्माक्यकोविद (for the post half) —(1. 30) Ñ D4 13 -शयनो भूत्वा V3 शेषे किं (by transp), D4 किं शेते D13 शेषे व्यर्थं (for किं शेषेऽद्य) V B2 D9–11 निहतो, B1 हा हतो (for ऽद्य हतो) —(1 31) Ñ2 B1 2 4 D5 6 G M3 G (ed) वि(G [ed.]नि)क्षिप्य B2 D7 दीर्घ-, G1 दीप्य (for दीर्घौ) Ñ1 विक्षिप्य भूमो विश्रिष्टो, D4 विलप्य भूमो निश्चेष्टो, D13 निक्षिप्य भूमिं निष्ठो तु (for the prior half) Ñ D4 M2 भूषणौ; D13 भूषणे (for -भूषितौ). V B1 2 4 चदनरू(V1 °भू)षितो B3 विक्षिप्य दीर्घान्निश्चेष्टान्भुजाश्चदनरूपितान् —(1 32) T1 3 G M1 3 5 Ck मकुटेन, Cg t as above (for मुकुटेन) Ñ1 D4 13 [अ]पविद्धेन, B1 विवृत्तेन (for [अ]पवृत्तेन) G3 भास्कराभास . —(1 33) D5 Γ1 पूर्व- (for पूर्वं) Ñ V B D4 7 9–11 13 G2 M2 Ct यन्मया पूर्वमीरित(Ñ1 V B1 3 D4 °क्षित) (for the post half) —(1 34) Ñ V B D4 13 तद्वे न, D9–11 M2 यत्तत्र V3 B4 D4–6 T2 G3 M2 रुचिर, Cg k t as above (for रुचित). Ñ V B1 2 4 D4 9–11 13 M2 तव, Cg k t as above (for वच) —(1 35) D7 G1 यदा (for यत्र) D9 गर्वात् (for दर्पात्) Ñ V B2–4 D4 13 यद्दर्पान्न (by transp), B1 यद्दर्प न. M1 च (for वा). B1 नरेद्र, G3 चेंद्रजिन् M1 damaged for नापरे जना . B3 वापरे —Ñ V B D4 13 om. 1 36 —(1. 36) D6 om. first न (subm) —T1 damaged from र्णो up to ग in the post half of 1 38 G1 3 नातिकायनरातका (for the post. half) —(1 37) D6 म (for न) D5 7 9 त्व च (D7 9 किं तु) मन्येथास्, D10 11 M1 Ck t बहु मन्येथास्, G1 M5 त्वत्वमन्येथास्, G3 M2 चाप्यमन्येथास् (for त्वममन्येथास्) Ñ1 V1 B1 म(V1 B1 त)द्वाक्यमनुवर्तते, Ñ2 B2 3 D13 म(B3 त)द्वाक्यम(B2 °क्ये ना)न्ववर्तत, V2 3 B4 D4 म(V3 य)द्वाक्यम(B4 °क्य ना)नुवर्तत (for the prior half) ❀ Cm अमन्येथा एवमार्यम्, so also Cg ❀ T3 तर्हि (for तस्य) D13 [ए]त्र कोप (for [उ]दर्कोऽयम्) Ñ2 तस्यैतत्कार्यमागत (for the post half) —B2 4 om (hapl) 1 38. V3 damaged from 1 38 up to गत in 1 39 —(1 38) Ñ V1 3 B1 3 D4.13 तत्त्वमेतत्, G1 एत सेतु (for गत सेतु)

Arya Research Team

गत सत्त्वस्य सक्षेप प्रस्तावाना गतिर्गता।
आदित्य पतितो भूमौ मग्नस्तमसि चन्द्रमा । [40]
चित्रभानु प्रशान्तार्चिर्व्यवसायो निरुद्यम ।
अस्मिन्निपतिते भूमौ वीरे शस्त्रभृता वरे ।
कि शेषमिहलोकस्य हतवीरस्य साम्प्रतम् ।
रणे राक्षसशार्दूले प्रसुप्त इव पासुपु ।
धृतिप्रवाल प्रसभाभ्यपुष्प- [45]
स्तपोबल शौर्यनिबद्धमूल ।
रणे महाराक्षसराजवृक्ष·
समर्दितो राघवमारुतेन ।
तेजोविषाण कुलवशवश.
कोपप्रमादापरगात्रहस्त । [50]
इक्ष्वाकुसिंहावगृहीतदेह
सुप्त क्षितौ रावणगन्धहस्ती ।
पराक्रमोत्साहविजृम्भितार्चि-
र्निश्वासधूम स्वबलप्रताप ।
प्रतापवान्सयति राक्षसाग्नि- [55]
र्निर्वापितो रामपयोधरेण ।
सिंहर्क्षलाङ्गूलककुद्विषाण
पराभिजिद्गन्धनगन्धहस्ती ।
रक्षोवृषश्चापलकर्णचक्षु
क्षितीश्वरव्याघ्रहतोऽवसन्न । [60]
वदन्त हेतुमद्वाक्य परिदृष्टार्थनिश्चयम् ।
राम शोकसमाविष्टमित्युवाच विभीषणम् ।
नाथ विनष्टो निश्चेष्टः समरे चण्डविक्रम ।
अत्युन्नतमहोत्साह पतितोऽयमशङ्कित ।
नैव विनष्टा शोच्यन्ते क्षत्रधर्मव्यवस्थिता । [65]
वृद्धिमाशसमाना ये निपतन्ति रणाजिरे ।

D6 M1 सुनीतीनां B1 नातो, B3 गत (for गतो) N V1 2 B1 2 D13 धर्मविपर्यय (B3 °यात्, D13 °य), D4 धर्मविनिश्चय (for धर्मस्य विग्रह) —(1 39) Ñ2 B3 D7 सत्यस्य (for सत्त्वस्य) M1 निक्षेप D4 गतसत्त्व सुसक्षिप्त, D13 गतसैन्यस्य सक्षेप (for the prior half) Ñ B4 D4 13 प्रस्तावाना, V1 D10 11 G1 सुहस्ताना, V2 3 B1-3 प्रसराणां, D7 T2 3 M1 2 प्र(M1 सु)स्तवाना, Cv r m.g as above (for प्रस्तावाना) —(1 40) Ñ1 D13 चास्तेति, D4 चाभसि (for तमसि) —(1 41) B1 प्रशातात्मा, D13 प्रसन्नार्चि (for प्रशान्तार्चिर्) Ñ V1 B1-3 D4 सिक्तो घटशतैरिव(B3 °रपि), V2 3 सिक्तो शतघटैरपि, B4 सिक्तोदपृषतैरिव, D13 सिक्तोदमुखघटैरिव (for the post half) —After 1 41, Ñ V (V3 damaged) B2 4 D4 13 ins

1* रावणाग्नि प्रशान्तोऽद्य राममेघशराम्बुभि ।

—(1. 42) D6 T2 3 एतस्मिन्पतिते —T1 damaged from the post half up to 1 44. D7 9-11 G1 M1 transp भूमौ and वीरे —G1 2 transp 1 43 and 44 —(1 43) D4 विशुरुम् D7 T2 3 G1 M2 3 इव, Ck.t as above (for इह-) D10 11 M1 2 गत- (for हत-) Ñ D7 9 13 वीर्यस्य, D4 -शेषस्य, D10 11 M1 सत्त्वस्य (for -वीरस्य) D9-11 सप्रति —Ñ V B D4 13 om 1 44 —(1 44) D6 9 11 पाशुपु —(1 45) B1 G3 धृतिप्रधान· Ñ V B प्रस(B4 [*sup lin* also]प्रभ)वामि-, D6 7 M3 Cm g प्रमहाभ्य-, D9 T2 3 G1 Cm*p* प्रभवाभ्- (T2 3 Cm*p* °भ्य-), Ct as above (for प्रसभाभ्य-) D11 धृतौ प्रकाल °ध चाभिपुष्प ❀ Cv धृतिप्रवाल इत्यादौ श्लोके प्रसभ, प्रसव(प्रसह ?) इति पाठास्त्रय सन्ति ते सर्वे सार्था एव ❀—D9 om 1 46-49 —(1 46) Ñ V B D4 13 तप फल, G2 तेजोबल —V3 damaged from शौर्य up to समर्दितो in 1 48 Ñ1 सौम्यवि-, D13 चोपरि (for शोभनि-) —(1 47) B3 महद्राक्षस, D13 M3 महाराक्षस- —(1 48) Ñ B3 D4 13 उन्मूलितो, V1 2 B1 3 स(V1 2 प्र)-वर्तितो, M1 विमर्दितो —V2 3 (damaged except 1 50) B read 1 49-52 after 1 56 —(1 49) B2 -पुच्छो, D13 om (hapl), G (ed) कोपो (for -वश) M1 कुलवशधार D4 तेजोविशालकुलवत्सवत्सो —(1. 50) T1 damaged from -हस्त up to 1 53 Ñ V B D4 मदप्रसे(B1 4 °वे)काकुलचडहस्त (D4 °हास), D13 कोषप्रदानपरमोग्रहस्त —(1 51) Ñ1 D4 -सिंहेन, D9 सिंहाच्च, T2 सिंहाप (for -सिंहाव-) D13 रक्षो नृसिंहेन (for इक्ष्वाकु-सिंहाव-) —G (ed) om 1 53-60 V1 om 1 53-56 —(1 53) B4 मोह- (for -[उ]त्साह-) —(1 54) B3 D6 M5 नि श्वास V3 च, D4 T1 3 G3 स, Ck t as above (for स्व-) D13 प्रबल प्रतीप —(1 55) Ñ1 V3 B1 2 4 D4 13 प्रतापयन् Ñ V2 B3 4 D4 13 सप्रति (for सयति) Ñ V2 3 B2 4 D4 5 13 T1 रावणाग्निर् —(1 56) V3 damaged from तो up to ण —(1 57) Ñ V B D4 13 प्रताप (for सिंहर्क्ष-) D13 विलाम (for -विषाण).—(1 58) V3 damaged from भि up to स्ती D10 11 M1 Ck t -गधवाह, Cm g t*p* as above (for -गन्धहस्ती) Ñ V1 2 B D4 13 पराभियो(D4 °वे)गोद्ध(B1 2 °च)तगात्र(D1 °वेग, D13 °जातु)शाली —(1 59) T1 damaged from वृष up to रा in 1 62 Ñ V B D4 चाप(Ñ2 B2 4 °पि)निकीर्णचक्षु (D4 °देह), D13 चापि विपण्णचक्षु .—(1 60) Ñ1 V1 2 B1 D4 विपन्न, D5 [स]पवर्षण, D13 विपक्ष, M3 [स]पपन (for ऽवसन्न) —(1 61) Ñ V B1 2 4 D4 ततस्तद्, B3 तस्य तद्, D13 तद्युक्ति- (for वदन्त) Ñ1 पर (for परि-) B4 D6 G1 2 M3 Cg -मृ(B4 तु)ष्टार्थ-, Ck t as above (for दृष्टार्थ-) Ñ1 V2 B1 3 -निश्चय, V1 3 B4 कोविद (for -निश्चयम्) D13 पर दृष्टान्त निश्चय (for the post half) —(1 62) B4 D13 समाविष्ट, T3 पराविष्टम् (for समाविष्टम्) Ñ V B D4 13 G1 2 M2 प्रत्युवाच —(1 63) B4 जानन् (for नाथ) D5 om विनष्टो G3 समरे रावणश् (for निश्चेष्ट समरे) —(1 64) Ñ V B1 3 4 D4 13 M2 अ(B3 सु)निवृत्त-, T3 अत्युन्नत- (for अत्युन्नत-) —(1 65) M2 शोच्यास्ते (for शोच्यन्ते). Ñ V B D4 13 नैव(D4 न त्व) विनष्ट शोचति (for the prior half) —T1 damaged from मैं up to 1 67 D9 G3 M1 2 क्षत्रधर्मे Ñ1 -व्यवस्थित (for व्यवस्थिता). D13 M3 क्षत्रधर्मेण्व

Arya Research Team

रामो विजयता राजा धर्मोत्तरमिद जगत् ।
भवत्विति महर्षीणा वाचोऽश्रूयन्त सर्वश. ।
मुमुचु पुष्पवर्षं च गन्धर्वाप्सरसो महत् । [5]
दिव्य मूर्ध्नि च रामस्य पूजयन्तोऽस्य कर्म तत् ।
लक्ष्मणस्त्वब्रवीद्राम सुग्रीवश्च हरीश्वर' ।
हर्षयन्तौ स्तुवन्तौ च स च राजा विभीषण ।
किमिहोपेक्षसे वीर शत्रु हस्तमुपागतम् ।
नैष शक्य इहान्येन जेतु शत्रुभयकर. । [10]
त्वमस्य हन्ता नान्योऽस्ति सर्वलोकेषु मानद ।
तत्कुरुष्व महाबाहो कर्मापथिकमात्मन' ।
भवन्त्वय निराबाधा' सर्वलोका नरेश्वर ।
सुरशत्रा निपतिते रावणे लोकरावणे ।
लीलायसे किमर्थ त्व जहीम पापमोजसा । [15]
प्रतिज्ञा सफलामस्य कुरु हत्वा दशाननम् ।

इत्युक्त स नरश्रेष्ठ सर्वांस्तान्प्रत्यपूजयत् ।
बाढमित्यब्रवीद्धीमान्शरानादाय षोडश ।
शरेणैकेन रामस्तु रावणस्याथ लाघवात् ।
धनुषो ज्या हृदा दराच्चिच्छेद कृतहस्तवत् । [20]
तस्य तद्दारुणत्व ज्ञात्वा चास्फुटद्धनु' ।
सोऽन्यत्कार्मुकमादाय सज्य चक्रे त्वरान्वित. ।
कोशलेन्द्रश्चतुर्भिश्च रिपोस्तस्याभिधावत. ।
जघान चतुरो वाहास्ते हता राक्षसा भुवम् ।
षष्ठेनाथ स बाणेन सूतमस्य न्यपातयत् । [25]
हृदि भित्त्वार्धचन्द्रेण तत स चाय सप्तमम् ।
तेनास्य रथशक्ति च मुकुट च महर्द्धिमत् ।
चिच्छेद परमायस्तो रावण शत्रुकर्षण ।
अष्टमेनाथ बाणेन रथात्तस्योत्पतिष्यत. ।
जहार पृथु शिरो ज्वलित्कुण्डलम् । [30]

गद्यावेग (for महात्मान) —(l. 3) D_{12} (first time) [s]पि (for पि) $Ś_2$ (first time) $D_{8\ 12}$ (both both times) धर्मांतरम् (for धर्मोत्तरम्) —D_{13} om. l 4-6. —(l 4) D_3 सर्वत (for सर्वश). —(l 5) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ (all first time) युधि (for पुष्प). $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ (all first time) बाणानां पतिता शरा' (for the post half). —(l. 6) $Ś_2$ दिवि (for दिव्य) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ च मूर्ध्नि (by transp), B_2 D_{1-3} मूर्धनि (for मूर्ध्नि च) V_1 [, $D_{8\ 12}$ [s]पि (for ऽस्य). D_1 कर्मेतु, D_{12} कर्मे त (corrupt) (for कर्म तत). —(l. 7) $D_{8\ 13}$ च (for तु) D_{13} स सुग्रीवो D_8 महीश्वर. (for हरीश्वर). —(l 8) B_2 हर्षयन्स तदा राम लक्ष्मणोऽथ विभीषण. —(l 9) D_1 अत्रे वीक्ष्यसे (for इहोपेक्षसे). D_3 transp वीर and शत्रु. —(l 10) D_1 [ए]व शक्य (for [ए]ष शक्य). $D_{1\ 8}$ हतु (for जेतु). —(l 11) $V_{1\ 2}$ B_{1-3} D_2 मानव (for मानद). —(l. 12) $Ś_2$ $D_{8\ 13}$ कर्मापाथिकम्. —(l 13) B_1 [अ]त्र (for [अ]ष) V_2 $B_{1\ 3}$ निराधारा (for निराबाधा') $Ñ_2$ V_1 $D_{1\ 2\ 8}$ सर्व (for सर्व-) —(l. 14) D_{13} शूरे सग्रामपतिते (for the prior half) —(l 15) B_3 क्रीडयसे (for लीलायसे). —(l 17) $D_{12\ 13}$ समरे (for स नर-) $Ś_2$ $Ñ_2$ $D_{8\ 12}$ रामस् (for सर्वास्) V_1 पत्यवदयत, B_2 परिपूजयन्, D_2 प्रत्यपूजत (for प्रत्यपूजयत्) —$D_{8\ 12}$ om. l 18-20 —(l 18) $B_{2\ 3}$ [ए]नान्, D_{13} [ए]व (for [ए]तान्) —(l 19) D_8 च (for तु) B_2 D_2 [अ]स्य (for [अ]थ) —(l 20) D_2 धनुष्कोट्या (for धनुषो ज्यां) $D_{2\ 3}$ लघु (for कृत-) D_1 हस्तवान् —V_1 om l 21 —(l 21) D_1 -वर (meta.) (for रव) D_3 दशग्रीवोपि तत्क्षणात् (for the prior half). D_1 भित्त्वाऽथ (for छित्त्वाऽथ) B_1 $D_{2\ 3.13}$ विस्फुरद्, B_3 प्रास्फुटद्, D_1 व्यस्फुरद् (for चास्फुटद्) —(l 22) V_2 B_1 D_1 [s]न्य- (for ऽन्यत्) $D_{2\ 3}$ सज्ज (for सज्य). B_2 कृत्वा (for चक्रे) —After l 22, V_1 ins

2* अथ राम सुसं तस्य रथेनैव तु रावण ।

—(l 23) $Ś_2$ B_1 कोशलेशश्, $D_{2\ 3}$ कोशलेंद्रश् —(l. 24) $Ś_2$ D_{12} राक्षसोभवत्, N_2 B_3 महसापतत् (for राक्षसा भुवम्) V_1 illeg, D_1 नयनग्राह्यमा हता (for the post half) —After l 24, D_{13} ins

3* ससर्ज राक्षसीं मायामन्तर्धानगतस्तदा ।
ततो प्रादुरभूच्छैलो रामाणामुपरि प्रभो ।
ततो निपेतुस्तरवो दह्यमाना दवाग्निना ।
शिलाश्च टङ्कविच्छिन्नाश्चूर्णयन्तो द्विषद्बलम् ।
महोरगा सघुरसेतुदन्दश्यूका सवृश्चिका । [5]
सिंहव्याघ्रवराहाश्च भक्षयन्तो महागजा ।
यातुधान्यश्च शतश शूलहस्ता विवासस ।
छिन्धि भिन्धीति वादिन्यस्तथा रक्षोगणास्तथा ।
ततो महाघना व्योम्नि गम्भीरपरुषस्वना ।
अङ्गारान्मुमुचुर्वीरराहतास्तन्दिवश्च । [10]
तत समुद्र उद्वेल सर्वत प्रत्यदृश्यत ।
प्रचण्डवातरुजित्तरङ्गावर्तफेनिला ।
सृज्यमानासु मायासु विषेदुर्हरिसैनिका ।
तत शूल तत प्राश तत्तोमरमुष्टय ।
स्वदर्शित आदधात्सर्वं तदच्छिनत्स्वसु । (sic) [15]
तस्य कर्मान्तमे वीक्ष्य रावण शक्तिमादद । (sic)
ता ज्वलन्ती महोल्काभा हस्तस्थामच्छिनद्विभु ।
तत शूल समादाय रावणो राक्षसाधिप ।
चिक्षेप तरसा क्रुद्धो रामस्य च रथ प्रति ।
राघवस्तु महातेजा क्रोधविस्फारितेक्षण । [20]
चिच्छेद निशितैर्भल्लैरसप्राप्त दृमनिव ।

—(l 25) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ सर्जनाथ स, D_3 स षष्ठेनाथ (by transp.) —(l 26) B_2 विध्यार्ध-, D_{13} विध्याथ (for विध्यार्ध-). —(l 27) $Ś_2$ $D_{8\ 12}$ ततोस्य, D_1 तेनाथ (for तेनास्य). $Ś_2$ D_{12} -शक्ति स, $Ñ_2$ मध्यस्थ (for शक्ति च) B_3 ततो रत- समाकीर्ण- (for the prior half). V_1 illeg for the post. half V_2 B_1 मुद्गर (for मुकुट). $B_{2\ 3}$ समृद्धिमत्, D_1 महर्द्धिद (for महर्द्धिमत्). —(l 28) B_2 -सूदन, $D_{2\ 3}$ -कर्शन (for -कर्षण) —(l 29) $Ñ_2$ $V_{1\ 2}$ B_3 $D_{3\ 13}$ जयाष्टमेन (by transp), B_1 जयाष्टनव, D_8 तयाष्टमेन (for अष्टमेनाथ) V_2 B_1 तस्मात् (for तस्य) $Ś_2$ V_2 B_1 $D_{8\ 12}$ पतिष्यत (for

शिरस्यपहृते तस्मिंस्ततो नवशिरा बभौ ।
ततो भूयस्त्रिभिर्बाणै शिरांसि त्रीणि राघव ।
पातयामास सक्रुद्ध स बभूवाथ पञ्चशिरा ।
तेषा षण्णा शरैस्तीक्ष्णै पञ्च चिच्छेद राघव ।
शिरांसि परमक्रुद्ध सोऽभूदेकशिरास्तत । [35]
रावणो हतयन्ता च हताश्वश्छिन्नकार्मुक ।
रथशक्ति महाघोरामादायाव्यातरद्रथात् ।
स तामुल्कामिवाकाशे भीमा सौदामिनी यथा ।
कालरात्रिमिवात्युग्रामुद्यम्याभ्यद्रवद्बली ।
तमाद्रवन्त भीमाक्ष रुधिरौघपरिप्लुतम् । [40]
शक्तिहस्त कृतान्ताभ सौमित्रि प्रत्यगृह्णत ।
शरैराशीविषाकारैरथैन हृदि लक्ष्मण ।
विभेद पृथुधारैश्च दशभिर्हेमभूषणै ।
स भिन्नवर्मा रुधिर वमन्यक्त्रेण रावण ।
तत क्रुद्धो दशग्रीवस्ता शक्ति हेमभूषणाम् । [45]
लक्ष्मणाय प्रचिक्षेप जिह्वा वैवस्वतीमिव ।
अप्राप्तामेव ता शक्ति चिच्छेद रघुनन्दन ।
ता शक्ति शतधा कृत्वा लक्ष्मण परवीरहा ।
चक्रे सुतुमुल युद्ध वानरै परिवारित ।
नि सज्ञ रावण कृत्वा स ननाद च हर्षित । [50]

मुहूर्तालब्धसज्ञस्तु रावण क्रोधमूर्छित ।
राममभ्यद्रवत्प्रेक्ष्य स्वन्गिरिरिवापर ।

67

After 6 97, Ñ V1 3 B2 4 D4 13 G(ed) ins, V2 B1 D5-7 9-11 S ins 1 27-94 after 6 97, while B3 cont 1 1-26 after 3096* and ins 1 27-94 after 6 97

रावण निहत दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ।
राक्षसान्निहतान्सर्वे नादान्मुञ्चन्ति वानरा ।
रावण पतित दृष्ट्वा ससारथिपुरोगमम् ।
रामस्य भयमत्रस्ता दिशो दश प्रदुद्रुवु ।
सागरान्तर्गता केचित्केचित्पर्वतमाश्रिता । [5]
याता रसातल केचित्केचिद्वनमुपाश्रिता ।
प्रविष्टाश्चापरे लङ्का पुत्रस्नेहेन राक्षसा ।
समुद्रे पतिता केचिद्राक्षसा विहता रणे ।
हाहाभूतास्तदा सर्वे बालवृद्धजनाकुला ।
लङ्का प्रचलिता सर्वा राक्षसाना च विद्रवे । [10]
वानराश्च महात्मानो लङ्का गच्छन्ति चापरे ।
प्रविशन्ति ततो गत्वा वानरा सिंहविक्रमा ।

[उ]त्पतिष्यत V1 रथस्थस्यैव तस्य स, D13 रथादुत्पतितस्य तत् (for the post half) —(1 30) V2 B1 3 जघान (for जहार) Ś2 D8 12 क्षुर- (for पृषु) —(1 31) B1 [अ]पाहृते (for [अ]पहृते) D13 -शिरा भवत् (for शिरा बभौ). —(1 34) D1 क्षुरैस् (for शरैस्) —Ś2 Ñ2 V2 B1 2 D1 3 8 12 13 om 1 35 —(1 36) Ś2 D8 12 मूतश्, B2 -शीर्षश् (for यन्ता) Ñ2 तु (for च) —(1 37) D3 अथ (for रथ-) B2 च महारथात, D8 च तद्रथात् (subm) (for [अ]वानरद्रथात्) —(1 38) Ñ2 D1-3 8 12 मुक्ताम् (for उल्काम्) D13 दीप्ता (for भीमा) —(1 39) Ś2 V2 B3 D8 12 रणे (for बली) —(1 40) B2 आपतत (for अभ्यद्रवन्त) Ñ2 V2 B1 -प्रवर्षिण (for परिप्लुत) —(1 41) D13 -[आ]स्य (for [आ]भ) Ś2 D8 12 प्रत्यपद्यत, V2 B3 °गृह्णत (for °गृह्णन) —(1 42) D1 [ए]त (for [ए]न) D3 तु स (for हृदि) —D12 om 1 43-45 —(1 43) D8 -भूषितै (for भूषणै) —(1 44) Ñ2 B3 D2 3 -मर्म, D1 -चर्मा (for -वर्मा) —(1 45) D8 दशग्रीवश्च (hypm) (for दशग्रीवस्) —(1 47) D13 शक्ति स (for ता शक्ति) —(1 48) Ś2 D8 12 च द्विधा (for शतधा) Ñ2 V2 B1 भित्त्वा, B2 हित्वा, B3 छित्त्वा (for कृत्वा) —(1 50) Ñ2 V2 B1 D1 विसज्ञ (for नि सज्ञ) Ñ2 B1 ननाद च (for स ननाद) Ñ2 स हर्षित, B1 सुमर्षित, D13 सुहर्षित (for च हर्षित) —(1 51) B2 च (for तु) —After 1 51, D3 ins

4* विद्राव्य वानरान्सर्वान्मुष्टिमुद्यम्य वेगत ।

—(1 52) Ś2 D8 अभ्याद्रवत् (for अभ्यद्रवत्) B2 स्वर्गगरि-मिवापगा, D13 वह्नि वह्निरिवापर (for the post half) —Thereafter Ś2 B3 D8 read colophon

Kāṇḍa name B3 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ś2 D8 रामरावणयोर्यु(Ś2 °णयु)द्ध, B3 द्वैरथयुद्धे मायायुद्ध —*Sarga no.* (figures, words or both) B3 D8 om, Ś2 89

67

G(ed) om 1 1-2 Ñ2 illeg for 1 1 —(1 2) Ñ1 V3 B3 D4 13 राक्षसा नि(Ñ1 वि)हता (D4 विद्रुता) B2 सर्वान् (for सर्वे) V1 राक्षसाभिहता सर्वे नाद चक्रु प्लवगमा, B4 वानरैरर्दिता सर्वे नाद मुचति राक्षसा —V3 damaged from 1 3 upto the prior half of 1 4 —(1 3) D4 13 निहत (for पतित) —(1 4) V1 B4 D13 वित्रस्ता (for सत्रस्ता) Ñ1 D4 13 दिशो दिग्भ्यो, Ñ2 दिग्विदिग्भ्यो (for दिशो दश) Ñ B3 D4 विदुद्रुवु, V1 B4 G (ed) प्र(V1 न्, G [ed.]तु)-विद्रुता, V3 परिवृता, D13 हि निर्गता —(1 5) Ñ1 B4 D4 13 सागरात (for सागरान्तर्) B4 पातालम् (for पर्वतम्) —(1 6) V3 D4 transp याता and first केचित् Ñ1 अपाश्रिता, B4 उपागता (for उपाश्रिता) V1 3 केचिच्च वनमाश्रिता, D4 केचिद्भूवलय गता (for the post half) —V3 damaged from 1 7 up to पतिता in 1 8 G (ed.) transp. 1 7 and 8 —(1 7) V1 केचिद् (for लङ्का) —B4 om 1 8 —(1 8) Ñ1 V1 B3 D13 समुद्र (for समुद्रे) Ñ B3 D4 विद्रुता रणे, V1 3 युद्धविद्रुता (for विहता रणे) D13 केचिद्विद्राव्य विद्रुता (for the post half). —(1 9) V1 तथा (for तदा) B4 हाहाभूता तदा सर्वा (for the prior half) Ñ -जनाकुला, B4 -[अ]वशेषिता —(1 10) Ñ1 सर्व, B4 [अ]तीव (for सर्वा) —V3 damaged from विद्रवे up to 1 11 Ñ2 विद्रवात्, B4 विद्रुवे (for विद्रवे). Ñ1 राक्षसाश्च विदुद्रुवु (for the post half) D13 लङ्का

राघवाय शरान्घोरान्विससर्ज चमूमुखे ।
रावणस्तु रथं घोरं दीप्यमानं सुतेजसा ।
आरुह्य पुनरेवान्यं राघवाभिमुखे स्थितः । [70]

65

After 6 93, D5-7 9-11 S ins

ततो युद्धपरिश्रान्तं समरे चिन्तया स्थितम् ।
रावणं चाग्रतो दृष्ट्वा युद्धाय समुपस्थितम् ।
देवतैश्च समागम्य द्रष्टुमभ्यागतो रणम् ।
उपगम्याब्रवीद्रामममस्त्यो भगवांस्तदा ।
राम राम महाबाहो शृणु गुह्यं सनातनम् । [5]
येन सर्वानरीन्वत्स समरे विजयिष्यसि ।
आदित्यहृदयं पुण्यं सर्वशत्रुविनाशनम् ।
जयावहं जपेन्नित्यमक्षयं परमं शिवम् ।
सर्वमङ्गलमाङ्गल्यं सर्वपापप्रणाशनम् ।
चिन्ताशोकप्रशमनमायुर्वर्धनमुत्तमम् । [10]
रश्मिमन्तं समुद्यन्तं देवासुरनमस्कृतम् ।
पूजयस्व विवस्वन्तं भास्करं भुवनेश्वरम् ।
सर्वदेवात्मको ह्येष तेजस्वी रश्मिभावनः ।
एष देवासुरगणाँल्लोकान्पाति गभस्तिभिः ।
एष ब्रह्मा च विष्णुश्च शिवः स्कन्दः प्रजापतिः । [15]
महेन्द्रो धनदः कालो यमः सोमो ह्यपांपतिः ।
पितरो वसवः साध्या अश्विनौ मरुतो मनुः ।
वायुर्वह्निः प्रजाः प्राण ऋतुकर्ता प्रभाकरः ।
आदित्यः सविता सूर्यः खगः पूषा गभस्तिमान् ।
सुवर्णसदृशो भानुः स्वर्णरेता दिवाकरः । [20]
हरिदश्वः सहस्रार्चिः सप्तसप्तिर्मरीचिमान् ।
तिमिरोन्मथनः शम्भुस्त्वष्टा मार्तण्डकोंऽशुमान् ।
हिरण्यगर्भः शिशिरस्तपनो भास्करो रविः ।
अग्निगर्भोऽदितेः पुत्रः शङ्खः शिशिरनाशनः ।
व्योमनाथस्तमोभेदी ऋग्यजुःसामपारगः । [25]
धनवृष्टिरपां मित्रो विन्ध्यवीथीप्लवंगमः ।
आतपी मण्डली मृत्युः पिङ्गलः सर्वतापनः ।
कविर्विश्वो महातेजा रक्तः सर्वभवोद्भवः ।
नक्षत्रग्रहताराणामधिपो विश्वभावनः ।
तेजसामपि तेजस्वी द्वादशात्मन्नमोऽस्तु ते । [30]
नमः पूर्वाय गिरये पश्चिमे गिरये नमः ।
ज्योतिर्गणानां पतये दिनाधिपतये नमः ।
जयाय जयभद्राय हर्यश्वाय नमो नमः ।
नमो नमः सहस्रांशो आदित्याय नमो नमः ।
नमः उग्राय वीराय सारङ्गाय नमो नमः । [35]

---

l 68 —V2 om l 69-70 D13 ins l. 69-70 after 6 90 1 —(l 69) B2 3 स्व- (for सु-)

—Thereafter, B2 reads 6 90 2^{ab}, B3 reads 6 90.2-3 (including 2079*) repeating them (except 2079*) in their proper place.

65

(l 1) T2 3 M2 [अ]न्वित, Cm g k t as above (for न्वितम्) —(l 2) D7 समवस्थित, T1 स***** (damaged) (for समुप°). —(l 3) T1.3 M3 5 Ck देव(T1 **)तेशं, Ct as above (for दवतेशं) —(l 4) D9 M3 Ct उपागम्य, Ck as above (for उपगम्य) T3 G1 2 M ऋषि (for तदा) —(l 5) D9 वदामि ते (for सनातनम्). —(l 6) G3 एतान् (for येन) D5 G3 विजयिष्यति, D9-11 विजयिष्यसे (for विजयिष्यसि) —(l 8) D7 10 11 Cm t जप, Ctp as above (for जपन्) T G3 M1 3 अक्षय्य G1 3 M5 शुभ, Cg t as above (for शिवम्) —D5 om (hapl) l 9-12 —(l 9) D9 G1 2 M2 3 5 मगत्य (for -माङ्गल्य) —(l 11) D9 रश्मिवत (for रश्मिमन्त) —(l 12) D7 भास्वर (for भास्कर), —(l 13) D6 T2 -भूत- (for देव) D6 राजते (for तेजस्वी) —(l 16) D6 (in marg) प्रजापति (for ह्यपांपति) —(l 17) T2 3 विश्वे च, Cm k t as above (for पितरो) M3 ह्यश्विनौ (for अश्विनौ) —(l 18) D7 11 M3 Cm प्रजा- (for प्रजा). D9 T1 2 G3 प्राणा (for प्राण) G3 प्रभु (for ऋतु-) —(l 20) D5 7 सुवर्णस्तपनो, D9 सुपर्णो वन्दो, T2 3 सुवर्णा ज्वलनो, G2 °जंतपनो, G3 °णंज्वलनो, M2 °णंस्फटिको, Cg k t as above (for सुवर्णसदृशो) D6 10 11 G1 M2 3 हिरण्य- (hypm), D9 हेम- (for स्वर्ण-) ❀ Cm सुवर्णसदृश इति पाठे सुवर्णवर्ण इत्यर्थः, Ct cites Cm as follows सुपर्णस्तपनः इति पाठे 'द्वा सुपर्णा' इति श्रुते सुपर्णत्व ब्रह्मण । तपतीति तपन इति तीर्थं. ❀ —After l. 20, G2 repeats erroneously l. 19-20 —(l 22) Note hiatus between मार्तण्ड and अंशुमान् D5-7 मार्तंड (for मार्तण्ड) D9-11 त्वष्टा मार्तंडकोंशुमान् (for the post half) —(l. 23) D10 11 Ck t [s]हस्करो, Cm g as above (for भास्करो). —(l 24) G3 -तापन (for नाशन) —(l 25) M5 -भेत्ता, Cm g k.t as above (for -भेदी) T2 3 वेदग Cm g k t as above (for पारग) —(l 26) T2 3 घृणिवृष्टिः (for घनवृष्टिः) D5 7 T1 मित्र, Cm g k t as above (for मित्रो) T2 विंध्यविद्युत्, T3 विश्वमन्तव्य, M2 वधवीर्य, Cm gp k t as above (for विन्ध्यवीथी) —(l 27) D6 आतपो T2 मडलो, Cm g k t as above (for मण्डली) T3 अपीतमडलो मृत्यु (for the prior half) —(l 28) D6 T2 3 G1 3 M5 रविः, Cm g k t as above (for कविः) T3 सर्वा (for सर्व-) —(l 29) G1 तापन (for -भावन). —(l 30) T1 तेज **पि (damaged) (for तेजसामपि) T3 तेजोभ्य, M2 तेजोघ्न, M5 तेजस्विन्, Cm g k t as above (for तेजस्वी) —(l. 31) D7 (marg also) 10 11 T3 M1 पश्चिमायाद्रये (T3 °य तथा) नमः, M2 पश्चिमाय यशस्विने (for the post half). —(l. 32) M1 गण (for दिन-). —After l. 32, M2 reads l 41 for the first time, repeating it in its proper place —(l 33) D9 T3 M3 हर्यक्षाय, T2 ह्यध्यक्षाय, Cm g k t as above (for हर्यश्वाय) D7 च ते (for नमो) G1 M5 हरिदश्वाय ते नमः (for the post half) —(l 35) M1 भीमाय (for वीराय).

नम पद्मप्रबोधाय मार्ताण्डाय नमो नम ।
ब्रह्मेशानाच्युतेशाय सूर्यायादित्यवर्चसे ।
भास्वते सर्वभक्षाय रौद्राय वपुषे नम ।
तमोघ्नाय हिमघ्नाय शत्रुघ्नायामितात्मने ।
कृतघ्नघ्नाय देवाय ज्योतिषा पतये नम । [40]
तप्तचामीकराभाय वह्नये विश्वकर्मणे ।
नमस्तमोभिनिघ्नाय रवये लोकसाक्षिणे ।
नाशयत्येष वै भूत तमेव सृजते पुन ।
पायत्येष तपत्येष वर्षत्येष गभस्तिभि ।
एष सुप्तेषु जागर्ति भूतेषु परिनिष्ठित । [45]
एष चैवाग्निहोत्र च फल चैवाग्निहोत्रिणाम् ।
वेदाश्च क्रतवश्चैव क्रतूना फलमेव च ।
यानि कृत्यानि लोकेषु सर्व एष रवि प्रभु ।
एनमापत्सु कृच्छ्रेषु कान्तारेषु भयेषु च ।
कीर्तयन्पुरुष कश्चिन्नावसीदति राघव । [50]
पूजयस्वैनमेकाग्रो देवदेव जगत्पतिम् ।
एतत्त्रिगुणित जप्त्वा युद्धेषु विजयिष्यसि ।
अस्मिन्क्षणे महाबाहो रावणं त्व वधिष्यसि ।
एवमुक्त्वा तदागस्त्यो जगाम च यथागतम् ।

एतच्छ्रुत्वा महातेजा नष्टशोकोऽभवत्तदा । [55]
धारयामास सुप्रीतो राघव प्रयतात्मवान् ।
आदित्य प्रेक्ष्य जप्त्वा तु पर हर्षमवाप्तवान् ।
त्रिराचम्य शुचिर्भूत्वा धनुरादाय वीर्यवान् ।
रावण प्रेक्ष्य हृष्टात्मा युद्धाय समुपागमत् ।
सर्वयत्नेन महता वधे तस्य धृतोऽभवत् । [60]
अथ रविरवदन्निरीक्ष्य राम
मुदितमना परम प्रहृष्यमाण ।
निशिचरपतिसक्षय विदित्वा
सुरगणमध्यगतो वचस्त्वरेति ।

Colophon

66

After 3062*, V2 B1 3 D1–3 13 (V2 B3 [m] D2 1 36–52 after 6 96 25, D13 1 25–52 after 6 96 31) ins , Ś2 D8 14 ins 1 1-5 after 3062* and 1 2–52 (1 2-5 [r]) after 6 96 18, Ñ2 V1 (only 1 5–30) B2 ins after 3063*

जहीम पापकर्माणमिति देवास्तमब्रुवन् ।
विमानस्था महात्मान राममक्लिष्टकारिणम् ।

—(1 36) D5–7 9 मार्तंडाय, D10 11 M1 प्रचडाय (for मार्ताण्डाय) D6 T2 3 [आ]त्मने नम , D9–11 नमोस्तु ते (for नमो नम) —(1 37) D5 9 T2 3 Cgp ब्रह्मशाय, Cm g k t as above (for ब्रह्मेशान-) G3 ब्रह्मेश्वराय सूर्याय (for the prior half) D10 11 G1 Ck t सूरायादित्य, G3 नम आदित्य (for सूर्याया°) T3 [अ]मिततेजसे (for [आ]दित्यवर्चसे) —(1 38) T2 3 -भक्षाय (for भक्षाय) M2 वरदाय च (for वपुषे नम) —(1 41) D9–11 Ck t mp हरये, Cm g as above (for वह्नये) —(1 42) G1 तमोहिमघ्नाय D5–7 10 11 G3 M3 Cm k t रुचये (for रवये) ❀ Cm घृणये लोकसाक्षिण इति पाठे "घृक्षरणदीप्त्यो" इति धातो स्वयप्रकाशैकनानत्वाद् घृणि । लोकसाक्षिणे सर्वसाक्षिणे । 'सवदेवात्मको ह्येष' इत्यारभ्य घृणये लोकसाक्षिण दत्येतदन्ता अष्टोत्तरशतसख्या आदित्यहृदयस्तोत्रनाममन्त्रा वेदितव्या । [पञ्चविंशत्युत्तरसख्या भगवत्पूजारहस्यनाममन्त्रा इति कतक ।], Ct also cites Cm k as above ❀ —(1 43) M2 [ए]ष वै भूयस्, M5 [ए]व भूतानि (for [ए]ष वै भूत) D5 T1 M3 तदेव, D6 T2 3 एष वै, M5 तान्येव (for तमेव) D7 9–11 M1 3 सृजति (D7 °ते) प्रभु —(1 44) D9 प्रयाति, T2 3 दयति, Cg t as above (for पायति) T1 पाय ५ * (damaged) (for पायत्येष) D7 पिबत्येष D9 प्र . ति (for वर्षति) D6 G1 2 M1 5 Ct transp पायति and वर्षति —(1 45) G3 हुतेषु (for भूतेषु) —(1 46) D6 T2 3 G1 2 M1 (with hiatus) एव (for चैव) D6 T3 होत्रे (for होत्र) —(1 47) D9–11 M1–3 Ck t देवाश्च, Cm g as above (for वेदाश्च) —(1 48) D6 T2 3 M2 सर्वमेष(T3 °व), T1 G1 2 M5 सर्व एव, G3 सत्त्व एष, Cg as above (for सर्व एष) D10 11 Ck.t सर्वेषु परम(D10 °म)प्रभु (for the post half) —D7 reads in marg 1 49–50 —(1 49) T2 3 कृत्येषु (for कृच्छ्रेषु) —(1 50) T2 कीर्तयेत् D7 (marg also as above) कश्चन (for राघव) —(1 51) T1 पूजय५ ३ म् (damaged) (for पूजयस्वैनम्) D9 om (hapl) देव- —(1 52) D5–7 9–11 G1 विजयिष्यति (for विजयिष्यसि) ❀ Ct विजयिष्यति विजेष्यति रिपूञ्जन इति शेष ❀ —(1 53) D7 जयिष्यसि, D9 हनिष्यसि, D10 11 जहि यसि (for वधिष्यसि) —(1 54) D6 G1 M1 तथा, D7 9–11 G2 M5 ततो, T1 त (damaged) (for तदा) D7 9–11 M1 3 म (for च) —(1 55) G2 तेजो (sic) (for -शोको) —(1 56) T2 स- (for सु-) —D9 om (hapl ?) 1 57 D5 T1 G1 3 M5 transp 1 57 and 58 —(1 57) D7 G2 त्रि , D10 11 [इ]द (for तु) —(1 58) D5 M1 आयम्य (for आदाय) —(1 59) D10 11 Ck t जयार्थं, Cg as above (for युद्धाय) D5 6 T2 3 G3 M1 2 5 Ck t मनसागमत् —(1 60) T1 damaged after सर्वय D6 T2 3 दृढो (for धृतो) D9–11 वृतस्तस्य वधेभवत्, M2 राघवस्याग्रत स्थित (for the post half) ❀ Cg अय सग केषुचित् कोशेषु न दृश्यते। उडारिणा न व्याख्यातश्च। आरभात्प्रभृति प्रबन्धप्रतिपादितनारायणपरत्वविरुद्ध चात्र प्रतिभाति सूर्यपरत्वम्। अस्मिंश्च काण्डे त्रिंशदुत्तरशतसर्गा उडारिणा गणिता । एतदन्तर्भावे एकत्रिंशदुत्तरशतसर्गास्तेन गणिता भवेयु ❀

Colophon T3 om —*Sarga no* (figures, words or both) D5–7 T1 G M3 5 107 , D9 89 , D10 11 106 , T2 115 , M1 2 108 , B (ed) 105 —After colophon, G M1.2 5 conclude with श्रीरामाय नम

66

Ñ2 om 1 1–2 B3 reads in marg 1 1–28 —(1 1) Ś2 D8 12 13 तदा (for तम्) —After 1 1, D13 ins

1* एव जल्पन्न पश्यन्ति रामरावणयोर्मृधे । (sic)

—V2 om 1 2–4. —(1 2) D8 12 (both second time)

Arya Research Team

येन सेन्द्रास्त्रयो लोकास्त्रासिता युधि धीमता ।
अस्मिन्कालसमायुक्ते न कालः परिशोचितुम् ।
नैकान्तविजयो युद्धे भूतपूर्वः कदाचन ।
परैर्वा हन्यते वीरः परान्वा हन्ति संयुगे । [70]
इयं हि पूर्वैः संदिष्टा गतिः क्षत्रियसंमता ।
क्षत्रियो निहतः संख्ये न शोच्य इति निश्चयः ।
तदेव निश्चयं दृष्ट्वा तत्त्वमाम्नाय विज्वरः ।
यदिदानन्तरं कार्यं कल्प्यं तदनुचिन्त्यताम् ।
तमुक्तवाक्यं विक्रान्तं राजपुत्रं विभीषणः । [75]
उवाच शोकसंतप्तो भ्रातुर्हितमनन्तरम् ।
योऽयं विमर्देषु न भग्नपूर्वः
सुरैः समेतैः सह वासवेन ।
भवन्तमासाद्य रणे विनष्टो
वेलां समासाद्य यथा समुद्रः । [80]
अनेन दत्तानि सुपूजितानि
भुक्ताश्च भोगा मुनयश्च तृप्ताः ।
धनानि मित्रेषु समर्पितानि
वैराण्यमित्रेषु निपातितानि ।
पुण्योऽधिवासश्च महानवाप्तः [85]
वेदान्तगः कर्मसु चाप्यशङ्कः ।
मृतस्य यस्येदृशमस्य कृत्यं
तत्कर्तुमिच्छामि तव प्रसादात् ।
स तस्य वाक्यं करुणार्थवत्सलो
निशम्य तत्रोचितमाह विभीषणेन । [90]

(M₃ °गेण)वस्थितं (M₁ °तां) (for the post. half) —(l. 66) I₁ कीर्तिम् (for वृद्धिम्). D₈ ₇ G₈ M₈ ₄, G₁.₃ ते, Cm g k.t as above (for ये). Ñ V B₁–₇ D₁.₁₃ वृ(Ñ₁ B₁ D₁.₁₃ बु)द्धितो वि(Ñ₁ B₃.₅ D₈ °तोवि, सा)धाय, B₈ बुद्धितोभिगता ये (for the prior half). B₃ निपा॥; I₃ निवर्तते (for निपतन्ति) —D₁₃ lacuna for l. 67 (except मता).—(l. 67) G₁.₃ transp. सेन्द्रास्त्र and लोकास्त्र G₁ पातिता (for त्रासिता). B₃ दुर्मेधा (for धीमता). —(l. 68) Ñ V B D₈.₉ ₇.₁₁ I M₁–₃ तस्मिन्काल (B₁.₃.₄ T₃ °ले) (for अस्मिन्काल-) D₈ समायोगे M₁ युक्त (for काल). V₁.₃ B₃ शोचितुं कश्चित, D₈ I₂.₃ तत्र शोचितुं (for परिशोचितुम्). —(l. 69) V₃ B₁ D₈ नैकांत, B₈ नैश्चय (for नैकान्त-) V B D₈-विजय V B युद्ध, G₁.₃ लोके (for युद्धे). V B D₈ भूतपूर्वं, D₈ I₂.₃ M₃ दृष्टपूर्वं, Cg k t as above (for भूतपूर्वः).—(l. 71) I₁ damaged from पूर्वं up to तत्त्व in l. 73 Ñ₁ V₁.₃ B₂–₄ D₁.₁₃ पूर्व(D₁₃ °र्वं)निर्दिष्टा, B₁ पूर्वसंदिष्टा Ñ₂.₃ इयं पूर्वं विनिर्दिष्टा (for the prior half) Ñ V B D₈.₁₃ -शाश्वती (for समता).—G₃ om l. 72–75. —(l. 72) Ñ₂ B₈ D₁₃ निहत (for निहतः). D₈ क्षत्रिया निहता D₈ शोच्या (for शोच्यः). G₁ निश्चित (for निश्चयः). —(l. 73) D₈ I₂ तत्रैव, I₃ तदिदं (for तदेव) Ñ V₁.₃ B₁–₃ D₈.₁₃ M₁ ज्ञात्वा, B₈ ह्रत्वा (for दृष्ट्वा) Ñ V B D₈.₉.₁₃ I₂.₃ M₁.₃ Ck tp सत्त्वम्, Cg.t as above (for तत्त्वम्) D₈ आदाय (for आम्नाय) B₃ (m. also as above) विज्वर (for विज्वरः).—(l. 74) M₁ अत्र (for यद्) D₈.₉.₁₁ G₃ M₁ Cr कार्य (for कल्प्य). G₁ कार्यं तनु- Ñ₁ B₂.₃ D₁₃ कार्यं तत्त्व (D₁₃ °त्र) चिन्तय, Ñ₂ V B₁.₃ तदिदानीं चि(V B₁ च, B₃ तु)न्तय (for the post. half). ❀ Cg कल्प्यम् अनुष्ठेयम् । तदनुचिन्तय । कल्प्यमिति पाठे यत् कार्यं कल्प्यम् योग्यमित्यः । ❀ —(l. 75) Ñ V B D₈.₁₃ M₁ तमु(D₈ °दु)क्तवंत B₃ कातुरत्व, B₈ विज्ञातु (for विक्रान्त) —(l. 76) D₁₃ भ्रातृहीनम्. V₁(*inf lin* as above).₃ D₁₃ अनुत्तम (for अनन्तरम्). —I₁ damaged from इयं in l. 77 up to अने in l. 81 —(l. 77) D₈ सोय (for योऽयं). V₁.₃ B₃ D₉–₁₁ [अ]विभग्नपूर्वं —(l. 78) Ñ V B D₈.₁₃ समेत्य देवैः, D₈ I₂.₃ सुरासुरैरपि, G₁ सुरैः समस्तैः (for सुरैः समेतैः) D₉–₁₁ समस्तैरपि (for समेतैः). G₁ सहसा (for सहसा) —(l. 79) D₈ om. (haplr.) from सुरैः up to सहसैव in l. 80 Ñ V₁.₃ B₂.₄ D₁₃ सहसैवं, V₂ B₁ D₈ सहसो, D₈ सहसे, G M₁.₃ [s]ह सहसा (for सहसैवं). B₃ वेलां समुद्रः (for यथा समुद्रः) —(l. 80) D₇.₉–₁₁ M₃ समासाद्य (for समासाद्य). B₃ अ-सिनाथ (for समासाद्य —(l. 81) M₃ भक्त (for अनेन). D₁₀.₁₁ सुपोषितानि (for सुपूजितानि) Ñ V B D₈.₁₃ भोगे निहितानि सुरक्षितानि.—(l. 82) M₃ धनानि मित्रे- (for धनानि मित्रेषु) V₁.₃ B₁.₂ (m. after corr. as above) °मित्रेषु, D₈ सुनिहितानि, D₉.₇ ₉–₁₁ I₂.₃ G₁.₃ M₃ Cm t मित्रेषु (for सुमित्रेषु) B₃ सुपूजाश्च विन्या (for सुपूजाश्च भुक्ता) —(l. 83) B₃ (*sup lin*, orig as above) वैराणि (for वैराणि) Ñ₁ D₁.₁₃ मित्रेषु, M₃ वैरेषु (for मित्रेषु) Ñ₂ निपातितानि, B₂.₃ पातितानि, D₈ निपातानि, D₁₃ निहितानि —D₁₃ om (haplr) l. 84 —(l. 84) Ñ V₁ B₁.₃ D₈ G₁ M₃ प्र(Ñ₂ प्र-) पातितानि, B₃ D₈.₇ G₂.₃ M₃.₄ त्त्वा(B₃ त्त्व, G₂ त्ता) पितानि, B₈ पातितानि, I₃ K(ed) सन्त K(ed) ता)पितानि (for निपातितानि). —(l. 85) Ñ V B D₈.₁₃ अक्षयान् प्रीम (B₃.₄ D₁₃ °ग) (for पुण्योऽधिवासश्च) —V₃ damaged from पाप्त up to वेदां in l. 86 D₉ महाकोशीवाप्त (corrupt) (for महानवाप्त). I₃ महाप्रासादाक्षयानुपात्तश्रिः ॐ Cg पुण्यो निवासितः । निवासि महितानि । सपिसार्ः, Ck पुण्यो निवासिरिति ज्ञात्वा सपि महितानिवासित्वेत्य ।, Ct. पुण्योऽधिवासित्वात् सपि । महितानिवासित उच्च देवे —(l. 86) B₃ वेदानुग, D₇ वेदांतगाः, D₁₃ वेदागः, G₃ वेदांतगः (for वेदान्तगः) —I₁ damaged from मे up to समेपि in l. 90. B₃ D₈ चाप्य, D₁₃ चाशु (for चाप्य) B₂.₃ D₈ M₁.₃ Ck -वीर, G M₃.₄ Cg वीप्य, Ct as above (for शूर). B₁ देवानुगे कर्मणि चाशु शूर —After l. 86, D₁₃ ins.

2* शूरश्च वीरश्च महांश्च विजेता

—(l. 87) B₁ प्रत्यगतस्य, B₃ प्रगत्य, I₃ G₁ प्रेतकृत्यस्य (for प्रेतगतस्य) B₃ कार्यं (for कृत्य) —(l. 88) Ñ V B D₈ क्रियेत तद्राम, D₁₃ क्रियो तद्राम (for तत्कर्तुमिच्छामि). B₃ भवत् (for तव).—(l. 89) Ñ V B D₈.₁₃ तेन (for तस्य) D₈ महात्मन (for महात्मा).—(l. 90) D₈ सत्रोचित, D₁₃

आज्ञापयामास नरेन्द्रसूनु
स्वर्गीयमाधानमदीनसत्त्व ।
मरणान्तानि वैराणि निवृत्त न. प्रयोजनम् ।
क्रियतामस्य सस्कारो ममाप्येष यथा तव ।
Colophon

68

After 6 99 20, Ñ V B2-4 D4-7 9-11,13 S ins, while G (ed) ins. only 1 2, 4, the prior half of l. 5, the post half of l 6, 7-13, 50-51

सेवान्येवास्मि सवृत्ता धिग्राज्ञा चञ्चला श्रियम् ।
हा राजन्सुकुमार ते सुभ्रु सुत्वक्समुन्नसम् ।
कान्तिश्रीद्युतिभिस्तुल्यमिन्दुपद्मदिवाकरैः ।
किरीटकूटोज्ज्वलित ताम्रास्य दीप्तकुण्डलम् ।
मदव्याकुललोलाक्षं भूत्वा यत्पानभूमिषु । [5]
विविधस्रग्धर चारु वल्गुस्मितकथ शुभम् ।
तदेवाद्य तवैव हि वक्त्र न भ्राजते प्रभो ।
रामसायकनिर्भिन्नं रक्त रुधिरविस्रवैः ।
विकीर्णमेदोमस्तिष्क रूक्ष स्यन्दनरेणुभिः ।
हा पश्चिमा मे सम्प्राप्ता दशा वैधव्यकारिणी । [10]

साधूदित, T3 सुबोधित (for सबोधित) —V3 damaged for l 91 —(l 92) M2 स्वकीयम्, Cm g.k t as above (for स्वर्गीयम्) Ñ1 B1 D4 स्वय (Ñ1 शमी-, D4 सभ्य) समाधानम्, Ñ2 V3 B2-4 D13 स्वर्ग्य (V3 [illegible], B4 स्वर्ग) समाधानम् B2 -शभु, T3 -सत्त्व (for सत्त्व) D7 G1 2 स्वर्गीयमाधानविधि विधिज्ञ —After l 92, D4 (marg) ins

3* विभीषण साधुतम वरिष्ठ

—G3 M1 om l 93-94 B2 reads l 93-94 after colophon —(l 93) Ñ V B D3 13 M2 विजयातानि (for मरणान्तानि) D5 10 T1 3 M2 3 Cg निर्वृत्त (for निवृत्त) Ñ V D4 13 निवृत्ते शातिरुच्यते (Ñ2 V1 2 °रिष्यते, V3 °रिष्यति), B1-3 वृत्ते शातिरिहेष्यते, B4 निवृत्ते शातिविवृते (for the post half) —(l 94) T1 damaged from तामस्य up to colophon Ñ V B2 4 D13 सत्कारो (for सस्कारो) D3 क्रियते तस्य सत्कारो (for the prior half) B4 मयाप्येव (for ममाप्येष) B1 3 यथाविधि, M3 तथा तव

Colophon V3 mostly damaged —*Kāṇḍa name* Ñ B1.3 4 D4 13 लका° —*Sarga name* Ñ V1 2 B D4 13 विभीषणवि (D13 °प्र)लाप —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2 B2 4 D4 13 om, Ñ2 97, V1 92, B1 90, B3 89, D5-7 G M3 5 112, D9 94, D10 11 111, T2 120, T3 123, M1 2 113 —After colophon, G M1 2 5 conclude with श्रीरामाय नम

68

(l 1) Ñ B2 D4 वैधव्येन, V3 सेवान्यथा, D5 T1 नेवान्येव, D13 वैधव्ये च, G3 नेकान्येव (for सैवान्येव) D4 सयुक्ता (for सवृत्ता) Ñ1 B2 4 M2 धिग्राज्य (for धिग्राज्ञा) Ñ1 चपलां श्रिय, Ñ2 V1.3 B4 D5 13 T1 3 G3 M3 5 चचला श्रिय, B2 D6 चचलश्रिय (D6 °य) (for चञ्चला श्रियम्) D4 विग्राज्ञा चपलश्रिया (for the post half). B3 सैवास्मि सवृता शोच्या विगाज्ञा विपुला श्रिय —V3 om. l 2-7 —(l. 2) Ñ2 सुभ्र सु-, T2 सुभ्रश, Ck t as above (for सुभ्रु सु-) Ñ2 B3 -व्यक्तलोचन, V2 [illegible] T2 3 त्वक्समुन्नत, B2 -त्वचमुन्नस, B4 -व्य[illegible]न (illeg.), D4 -व्यक्तिमन्मुख, D7 -[अ]क्षसमुन्नस, G1.2 -[अ]क्षि-समन्वि (G2 °मुन्न)त, Cg as above (for -त्वक्समुन्नसम्) Ñ1 सुभ्रु सुरम्यमुन्नत, D13 सुभ्रु विलसदुन्नत, M5 सुभु सुदरनासिक (for the post half). —(l 3) D9 T2 3 M3 Cm कीर्ति-, Cg k t as above (for कान्ति-) B4 ज्योतिभिस्, D4 -धृतिभिस् (for -द्युतिभिस्) Ñ1 D4 13 इद्र- (for इन्दु-) —(l 4) Ñ2 B2 4 -मुकुटोदग्र, D4 मुकुटज्वाल, D9 कूटोज्ज्वलित, D13 -कूटैज्वलित, G1 -कोटिज्वलित, G3 -मकुटोज्ज्वलित (hypm), Cm g as above (for कूटोज्ज्वलित) Ñ1 B2-4 D4 13 शृगार, T3 ताम्रोष्ठ (for ताम्रास्य) G2 तप्त (for दीप्त) M2 5 -लोचन (for -कुण्डलम्) Ñ2 V1 2 शृगारादीप्तकुडल, G1 श्रीमज्ज्वलित-कुडल (for the post half) —(l 5) Ñ2 -दीप्ताक्ष (for -लोलाक्ष) Ñ2 B4 D13 भवत, M1 पीत्वा यत्, Cv as above (for भूत्वा यत्) Ñ1 V1 2 B2 3 भवत्यापानभूमिषु, D4 भवत पर भूमिषु (for the post half) —(l 6) T1 damaged, G3 M5 विविध (for विविध-) B4 D4 -स्रग्धर M5 चदन (for स्रग्धर) B4 वर्ण- (for) वक्त्र- D7 9 G2 युत, T2 -धर, Ck t as above (for कथ) Ñ1 वर्णचित्र कथ कथ, V2 lacuna, D4 वर्ण शिनिकठ भृश शुभ (hypm), M2 वल्गुस्मितकथारत, G (ed) चारुवल्गुस्मित शुभ (for the post half) D13 विविधहितमुक्त, चारुवाक्य स्मित तव —V2 illeg for l 7 D6 reads l 7 (except तदे) in marg —(l 7) Ñ2 V1 शरीरे ते (V1 तु), B2-4 शरीर ते, D5 T1 G3 M1 3 तवेद हि, G1 तदेतद्धि, G (ed) शरीरांते (for तवैव हि). Ñ1 D4 दैवायत्तमिद तत्ते, D13 तव त्विद तदव हि, M2 तदेव पतितस्याते (for the prior half) G1 विभो (for प्रभो) —(l 8) T3 -निर्भिन्न (for -निर्भिन्न) D5 T1 M1 3 सिक्त, D13 वक्त्र, Ct as above (for रक्त) Ñ1 रुधिर रक्तविस्रव, Ñ2 V B2-4 पतित रण (V3 राम)मूर्धनि (Ñ2 B2 3 °भूमिषु), D4 रुधिर वक्त्रतो भृश (for the post half) —V3 damaged for l 9 —(l 9) D5 विस्तीर्ण-, D9-11 T1 G1 M2 3 5 Ck t विशीर्ण-, Cm as above (for विकीर्ण-) Ñ2 V1 2 D4 -मेदसासिक्त (D4 °कीर्ण) (for -मेदोमस्तिष्क) Ñ1 विकीर्णमिदमासिक्त, D13 विकीर्ण स्वदसासिक्त (for the prior half) D4 सिक्त राजन्नपासुभि. (sic) (for the post half) —(l 10) M1 2 पश्चिमेय (for पश्चिमा मे) Ñ2 V1 B3 D6 सवृत्ता (for सम्प्राप्ता) V1 निशा (for दशा) D7 9-11 Ct दायिनी, Cg as above (for -कारिणी) Ñ V2 3 B2-4 D4 13 वैधव्यकर (V3 B2 °कारि)णी द (V3 B3 नि)शा, M2 वैधव्य करुणा दशा (for the

Arya Research Team

[illegible]
[illegible] मन्दया ।
[illegible] मतो मे भ्राता मे राक्षसेश्वर ।
[illegible] न सहसि[illegible] इत्यद गर्हिता नृशम् ।
[illegible] [illegible]-राक्षसा ।
[illegible] [illegible] मम-सीन्मतिर्दृढा । [15]
[illegible] [illegible] राक्षसर्षभ ।
[illegible] मानुषरूपिणमागतम् ।
[illegible] [illegible] प्रायुधैर्ज्योपम महत् ।
[illegible] [illegible]-शास्त्रगुणकल्पितम् ।

कान्त विहरेष्वधिक दीप्त सग्रामभूमिषु । [20]
भात्याभरणभासियंद्विद्युद्भिरिव तोयद ।
नदेयाय शरीर ते तीक्ष्णैर्नेकशरैश्चितम् ।
पुनर्दुर्लभसस्पर्श परिष्वक्तुं न शक्यते ।
श्वापिव शल्लेर्यद्वद्वाणैर्लक्ष्मैर्निरन्तरम् ।
स्वर्पितर्मर्मसु नृश सज्जिश्छायुबन्धनम् । [25]
क्षितौ निपतित राजन्पश्यामि रुधिरच्छवि ।
वज्रप्रहाराभिहतो विकीर्ण इव पर्वत ।
हा स्वप्न सत्यमेवेद त्व रामेण कथ हत ।

B₃ D₄ -भूर्षनि (for -भूमिषु) —After l. 20, D₇ G₁.₃ K(ed., within brackets) ins.

2* विनीत गुरुभूयासु शान्त शकरपूजने ।

—(l. 21) D₄ प्रति-, T₂.₃ वर- (for भाति). Ñ₁ D₁₃ -भाशै-निर्, Ñ₂ V₁.₃ B₂-₄ D₄.₈ -शोभाभिर्, G₁ -भाभिस्तद्, M₃ -भाभिर्वो (for भाभिर्यद्).—(l. 22) D₈ [आ]र्व (for [अ]प). G₂ तीक्ष्णैर्ने (for तीक्ष्णैर्नेक-). Ñ₁ D₄.₈ T₁ G₃ M [illegible]शरैश्; Ñ₂ V D₁₀ नैकशरैश्, B₃ उग्रै शरैश्, B₄ एव शरैश्, D₁₃ ग्ने शरैश्, G₁ रामशरैश् (for नैकशरैश्) D₈ च्युत (for चितम्). —(l. 23) D₈ सर्ग (for -संस्पर्श) —V₃ damaged from श्वभ्रु up to l. 25. B₄ D₄.₉ T₃ परिष्वक्तु (for परिष्वक्तु). —(l. 24) Ñ₂ V₁.₃ B₃.₄ D₉ श्वापिव, B₃ तुचिर, D₁₃ श्वापिषै, T₁ G M₁ Cr h. श्वापिद, T₂.₃ M₂ श्वापिद, Cm g t as above (for श्वापिव). B₃.₄ D₄.₉ शल्लैर् (for शल्लैर्) Ñ₁ V₃ B₃ D₃–₁₁.₁₃ युक्त, B₃.₄ यस्त, T₃ यद्यद् (for यद्यद्). Ñ V₁.₃ B₃ D₇.₉–₁₁.₁₃ M₃ लक्ष्मैर्वाणैर् (by transp.), B₃ शिनैर्वाणैर्, M₁ वाणै क्षौ (for वाणैर्णैर्) B₄ व्यप्त र्वाणैरन्तर (for the post. half) D₄ श्वापिद दर्शनभूमैर्नेकवाणैर्निरन्तर —(l. 25) Ñ₁ V₁ D₁₃ श्वापिनैर्, B₂.₃ श्वापिन, D₄ श्वपि ते, D₈ T₂.₃ स्वपि, G₂ स्वापि, Cg.t as above (for स्वापिनैर्) D₁₃ मर्मसपर्शैर् (for मर्मसु नृश) B₃ सुचित्र, B₄ चित्र- (for सज्जि-) D₄ -पर्शन (for -बन्धनम्). D₄ छिन्नायु स्वपन, D₁₃ वानसज्जिस्वपन (for the post. half).—(l. 26) M₁ ा (for क्षि-) D₈ T₁ G₂.₃ ाक्षं, D₉–₁₁ श्वान वै, G₁ शर्वर, M₁ श्वान ना, M₂ तुसार (for पश्यामि) B₃–₄ श्वभिर् भुवि (for °श्वभिः) M₃ Cg श्वापि रुधिरसन्धि (for the post half) · C₁.₅ श्वापि रुधिरसन्धिम् ॥ —B₃ reads l. 27 in marg. —(l. 27) D₈.₉ T₂.₃ M₁ प्रहारार्तो, D₉–₁₁ Ct °र्दितो, G₁ °र्दिन, G₂ °र्दितो, M₂ °र्दितो, Cm as above (for -प्रहारार्दितो). Ñ V B₃–₄ D₄.₁₃ ार्त (Ñ₂ V₃ D₄ °र्त)प्रहारेण (V₂ °र्दो)दित (for the prior half). Ñ V B₃–₄ D₄.₁₃ G₁ M₂ दितोऽहं (for दितो). Ñ V B₃–₄ D₄.₁₃ G₁ M₃ र्तस्; Cm t as above (for र्तः).—G₁ reads, G₂ repeats, l. 28–29 after l. 47. —(l. 28) M₃ [illegible] (for [illegible]). G₁ [illegible] श्वभ्यर्द, G₂ भाता [illegible] (for the prior half). G₁ transp. ह and [illegible] B₃ (marg. also) [illegible]; D₄ T₂.₃ [illegible] (by transp.) (for [illegible])

त्व मृत्योरपि मृत्यु स्या कथ मृत्युवशं गतः ।
त्रैलोक्यवसुभोक्तार त्रैलोक्योद्वेगद महत् । [30]
जेतार लोकपालाना क्षेत्तार शकरस्य च ।
दृप्ताना निग्रहीतारमाविष्कृतपराक्रमम् ।
लोकक्षोभयितार च नादैर्भूतविराविणम् ।
भोजसा दृप्तवाक्याना वक्तार रिपुसनिधौ ।
स्वयूथभृत्यगोप्तार हन्तार भीमकर्मणाम् । [35]
हन्तार दानवेन्द्राणा यक्षाणा च सहस्रश· ।
निवातकवचाना च सग्रहीतारमीश्वरम् ।
नैकयज्ञविलोप्तार त्रातार स्वजनस्य च ।

धर्मव्यवस्थाभेत्तार मायास्रष्टारमाहवे ।
देवासुरनृकन्यानामाहर्तार ततस्तत । [40]
शत्रुस्त्रीशोकदातार नेतार स्वजनस्य च ।
लङ्काद्वीपस्य गोप्तार कर्तार भीमकर्मणाम् ।
अस्माकं कामभोगानां दातार रथिना वरम् ।
एवप्रभाव भर्तार दृष्ट्वा रामेण पातितम् ।
स्थिरास्मि या देहमिम धारयामि हतप्रिया । [45]
शयनेषु महार्हेषु शयित्वा राक्षसेश्वर ।
इह कस्मात्प्रसुप्तोऽसि धरण्या रेणुपाटल ।
यदा मे तनय शस्तो लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्युधि ।

—(1. 29) G1 असि (for अपि) D6 G3 स्यात् (for स्या) —For 1 29, Ñ V B2-4 D4.13 subst

3* त्वा मृत्युरूपिण सख्ये प्रत्युद्यास्यति को रिपु ।

[V3 damaged for the prior half. D4 प्रत्युद्वास्यति, D13 प्रतियास्येत (for प्रत्युद्यास्यति) V3 मे (for को) B2 4 नृप (for रिपु).]

—(1 30) D5 भर्तार, D6 गोप्तार (for -भोक्तार). V1 B3-4 -[उ]द्वेजन, V2 -[उ]द्वेगन (for -[उ]द्वेगद) Ñ1 D13 सदा (for महत्) T2.3 M1 2 त्रैलोक्योद्वेगकार(M1 °रि)ण(M2 °क) (for the post half) —For 1 30, D4 subst

4* त्रैलोक्ये वसुमेत्तार राक्षस भीमविक्रमम् ।
धर्मव्यवस्थामेत्तार त्रैलोक्योद्वेदन सदा ।

—(1 31) B2-4 सर्वलोकाना (for लोकपालाना). —B4 om from the post half up to the prior half of 1 34 Ñ1 B3 राघवस्य (for शकरस्य) —After 1 31, M1 reads 1. 39 —(1 32) D4 निग्रहीता च, D13 प्रग्रहीतारम्, T2 3 M2 विग्रही° (for निग्रहीतारम्) Ñ2 V B2 3 अविगाह्य, D13 अनिर्गत- (for आविष्कृत) —Ñ1 om 1 33-35 D4 om 1 33-34 M1 om 1 33 Ñ2 V B2 3 read 1 33-35 after 1. 39 —(1 33) D7 लोक Ñ2 B2 वै (for च) V त्रैलोक्यक्षोभकर्तार, B3 लोकक्षोभनकर्तार (for the prior half) D9-11 साधु- (for नादैर्) D7 9-11 G1 -विदारण (for -विराविणम्) Ñ2 सर्व-प्राणिभय ++ (illeg), V B2 3 प्रसह्य युधि(B2 3 भुवि) रावण, M3 नादैर्भूतानि राविण (for the post half) —After 1 33, D11 reads श्रीरामचद्राय नम —M1 reads 1. 36 before 1 34 —(1 34) Ñ2 V B3 तेजसा (for ओजसा) D7 9 ध्वस्त- (for दृप्त) V2 -बालानां (for -वाक्यानां) Ñ2 V B2 3 मत्रि- (for रिपु-) —D9 M1 om 1 35 D4 reads 1 35 after 1. 39 —(1 35) T2 3 स्वरूप- (for स्वयूथ-) Ñ2 B3 transp -यूथ- and भृत्य- Ñ2 V1 2 B4 -भर्तार, B2 3 -शास्तार, D5 T1 G3 M2 3 5 वर्गाणां (for -गोप्तार) D4 सुप्तभृत्यप्रशास्तार, D7 स्वयूथ भृशगोप्तार, G1 स्वयूथ नित्यगोप्तार (for the prior half) B4 D4 हर्तारम्, D5 T1 G3 M2 3 5 गोप्तार, T2 3 भर्तार, G2 भयद (for हन्तार) Ñ2 V3 D4 अमितौजसा, V3 B2 3 अरितेजसा, B4 अरिचेतसां, D5 T1 G3 M2.5 भीमविक्रम (for भीमकर्मणाम्). V1 नेतार स्वजनस्य च (for the post. half) —B4 om 1 36-39 —(1 36) V3 damaged, D6 हर्तार (for हन्तार) G2 तु (for च) —V3 om 1 37-38 —(1 37) D7 9-11 तु (for च) —T1 damaged from ग्र up to त्रातार in 1 38 B2 निग्रहीतारम् (for सग्रहीतारम्) Ñ D4 सग्रामे तारकस्य च, V2 सग्रामे तारमीश्वर, D10 11 G2 M1 Ct नि(G2 M1 स)ग्रहीतारमाहवे (for the post half) —(1 38) Ñ1 सज्ञा- (for यज्ञ-) Ñ1 D4 -प्रलोप्तार (for -विलोप्तार) G1 अनेकयज्ञलोप्तार (for the prior half) D9 [illegible] स्वबलस्य च (for the post half). —After 1. 38, Ñ2 D4 read 1 42 —Ñ1 om 1 39-42. D9 G2 om (hapl) 1. 39-41 —(1 39) Ñ2 कर्म- (for धर्म-) V3 -कर्तार (for -भेत्तार) V3 स्रावकम् (for -स्रष्टारम्). D4.13 एव च (for आहवे). —V1 B3 om 1 40-41 V2 illeg for 1 40 —(1. 40) V3 B2 D4 13 -[अ]सुरेंद्र-, B4 -[अ]सुरेभ्य, T3 -[अ]सुरस्य (for -[अ]सुरनृ-) B4 प्रहर्तार (for आहर्तार) D4 महाबल, D5 T1 G3 इतस्तत (for ततस्तत) —D13 om 1 41 —(1 41) Ñ2 B2 4 D4 M2 शत्रूणा (for शत्रुस्त्री-) Ñ2 V2 3 B2 4 कर्तार (for -दातार) Ñ2 D4 6 T2 3 गोप्तार, V3 जेतार (for नेतार). B4 D6 10 11 T2 3 M1 2 स्वबलस्य च, D7 G1 निजसैनिकान्, Cg as above (for स्वजनस्य च) —(1 42) B3 (marg also) त्रातार, G1 M1 भोक्तार (for गोप्तार) B2 भर्तार, B3 भक्तार, B4 भेत्तार, D4 13 रक्षसा, D7 G1 हर्तार (for कर्तार) D4 भीमविक्रम, D7 G1 बद्ध(G1 बधु)-वैरिणा (for भीमकर्मणाम्) —(1 43) B2 मान-, B3 दान-, B4 चापि (for काम-) —T1 damaged from ना in the post half up to पा in 1 44 —(1 44) B2 (marg. also) दिष्टया (for दृष्ट्वा) D6 पीडित (for पातितम्) —(1. 45) Ñ2 B4 D7 9 M5 स्थितास्मि (for स्थिरास्मि) D7 [अ]ह, T1 G3 यद् (for या) Ñ1 B4 D4 13 यदि शो(D4 लो)केन (for या देहमिम) G1 स्थिरास्म्यहमिम देह (for the prior half). Ñ1 D13 धारयती, D4 धारयिष्ये (for धारयामि) Ñ1 B4 D4.13 कलेवर, Ñ2 विना प्रभु, V1 3 B2 G3 हतप्रिय, V2 B3 M3 विना प्रिय, Ct as above (for हतप्रिया) —V3 om 1 46-47 —(1 46) B2 D4 शायित्वा, B3 शयिनो (for शयित्वा) B3 D4 राक्षसेश्वर, B4 D6 T3 राक्षसेश्वर (for °सेश्वर) —(1. 47) Ñ2 V1 2 B3-4 D4.9-11 -गुठित, M2 -कुठित (for पाटल) D13 G3 रणपासु(D13 °शु)पु (for रेणुपाटल·) —(1 48) D9 यथा (for यदा). B2 मत-, D6 ते

तदा त्वमिहता तीव्रमद्य त्वय्यि निपातिता ।
साह नन्धुजनैर्हीना हीना नाथेन च त्वया । [50]
विहीना कामभोगैश्च शोचिष्ये शाश्वतीः समाः ।
प्रपन्नो दीर्घमध्वान राजन्नद्य सुदुर्गमम् ।
नय मामपि दुःखार्तां न वर्तिष्ये त्वया विना ।
कस्मात्त्व मा विहायेह कृपणा गन्तुमिच्छसि ।
दीना विलपतीं मन्दा कि च मा नाभिभाषसे । [55]
दृष्ट्वा न खल्वसि क्रुद्धो मामिहानवकुण्ठिताम् ।
निर्गता नगरद्वारात्पञ्चमेऽहनागता प्रभो ।
पश्येष्टदार दारास्ते भ्रष्टलज्जावगुण्ठनाः ।
बहिर्निष्पतिताम्सर्वान्कथ दृष्ट्वा न कुप्यसि ।
अथ क्रीडामहायस्तेऽनाथो लालप्यते जन. । [60]
न चनमाश्वासयसे कि वा न बहु मन्यसे ।
यास्त्वया विधवा राजन्कृता नरा: कुलस्त्रिय: ।
पतिव्रता धर्मपरा गुरुशुश्रूषणे रता ।
ताभि. शोकाभितप्ताभि· शप्त· परवश गत ।

(for मे) V₂ G₁ शातो, B₄ सस्थो (for शरतो) Ñ₁ यदा त्वेवाभिशस्तोसा, B₃ यदामिततपा शांतो, D₄ यदा त्वेव विनष्टोसौ (for the prior half) D₁₃ युधि (for युधि) —(1 49) D₉ तथा V₁ स्मृति, B₂ [अ]स्मृत-, B₃ [अ]प्यभि-, D₉ M₂ ₃ [अ]स्यभि (for त्वभि-). Ñ D₄ तदेवाग्नि हता वीर, V₂ तदा स्मृतिहता वीर, B₄ तदा स्मृतिर्हतात्मवम्, D₁₃ तदा विनिहतो वीर (for the prior half). D₉ M₃ त्वस्मिन्, M₂ त्वास्मि (for त्वरिम). D₉ M₃ निपातिते (for निपातिता) Ñ V₂ D₄ ₁₃ किं त्वय विधवा(D₄ °भमा) कृता, B₂₋₃ अथास्मि विनिपातिता (for the post half).—(1 50) B₂ reads the prior half in marg M₃ न (for सा) D₁₃ सुत- (for बन्धु-) Ñ V B₂₋₄ D₄ ₁₃ शतेर्, B₃ -गतैर् (for -जनैर्) G(ed) सेदानी बधुभिर्हीना (for the prior half). Ñ D₄ ₁₃ त्वया, D₉ om. (hapl) (for second हीना). Ñ₁ D₄.₁₃ रावण, Ñ₂ illeg., M₃ तु त्वया (for च त्वया).—(1. 51) D₉ विहता (for विहीना) D₄ -भोगाभ्या, D₁₃ -भोगेषु (for -भोगेश्च) —(1 52) T₂ प्रसन्नो, M₅ प्राप्त ते (for प्रपन्नो) Ñ₁ B₄ D₄ ₁₃ यासि सु-, Ñ₂ B₃ त्व यासि, V₁ ₂ Γ₃ M₃ अथासि, V₃ M₂ अथापि, B₂ यासि ×, D₅ ₁₁ G₃ M₅ अपि सु-, T₂ यथासि (for अथ सु-).—(1. 53) V₃ damaged from मा up to न G₁ अथ (for अपि) Ñ V₂ D₄ ₁₃ कल्याण, V₁ B₂₋₄ न खार्ता (for दुःखार्ता) G₃ न मामपि च दुःखार्ता (for the prior half) Ñ V₁ ₂ B₂₋₄ D₄ ₁₃ वर्तयिष्ये, D₅ T₁ G₃ M₃ न जीविष्ये (for न वर्तिष्ये) Ñ V₃ D₄ ₁₃ सह (for विना) —V₃ om l. 54–56 —(1 54) M₂ कस्य (for कस्मात्) and transp त्व and मां. D₆ G₁ ₂ [ए]व (for [इ]ह). Ñ V₃ D₄ ₁₃ कस्य वा मा प्रदाय त्व, V₁ illeg., B₂₋₄ कस्य (B₄ °य) वा मां विहायेव(B₂ °कां) (for the prior half) Ñ₁ B₂₋₄ D₄ ₆ ₁₃ M₁ अर्हसि (for इच्छसि).—V₃ om. l 55–62 V₁ om l 55 —(1 55) D₅ T₁ M₅ विलपिता, D₆ T₂ ₃ G₃ M₃ Cg विलपितैर्, D₉ विलपिनीं, D₁₁ विलपती (for विलपतीं) B₂₋₄ भार्या, D₅ T₁ G₃ मद, Cg as above (for मन्दा) D₄ किंस्वित्, D₅ T₁ किं नु, D₆ T₂ ₃ G₂ M₁ किं त्व, M₃ किं वा (for कि च). G₂ मा (for मा). B₄ न विभाषसे (for नाभि°) —(1 56) D₇ ₉–₁₁ G₃ [अ]भि- (for [अ]सि) G₁ दृष्ट्वा खल्वसि सक्रुद्धो (for the prior half). Ñ D₄ ₁₃ स्वयमागता, V₁ B₂₋₄ D₇ ₁₀ ₁₁ Ct [अ]नवगुठितां, Cg as above (for °कुण्ठिताम्).—After 1 56, Ñ₂ reads 1 61 for the first time, repeating it in its proper place.—Ñ₁ D₁₃ om l. 57–60.—(1 57) Ñ₂ V₁.₃ B₂₋₄ D₄ नगरीतोष (for नगरद्वारात्) —V₃ om from the post half up to the prior half of 1 60 Ñ₂ हि यत्, V₁ च यत्, B₂₋₄ [इ]ह यत्, M₅ च तां (for [आ]गता) D₄ प्रयास्येह त्वया सह (for the post. half).—D₄ om l. 58–60 B₂ om 1 58.—(l. 58) M₂ सुदार (for [इ]ष्टदार) Ñ₂ दारा सर्वांस (for -दार दारांस). Ñ₂ -गुठिता, V₁ B₃ -गुठना, D₆ M₁ ₃ Cg -गुठितान्, D₇ ₉ G₁ -गुठितान्, T₁ G₃ M₅ -गुठनान्, G₂ -गुठिता, Ct as above (for -गुण्ठनान्) T₂ ₃ M₂ भ्रष्टलज्जानकुठितान् (for the post half) —(1 59) Ñ₂ V₁ B₄ निष्पतिता, B₂ ₃ निपतिता (for निष्पतितान्) D₆ कुप्यसे, Γ₂ कुप्यते (for कुप्यसि). N₂ V₁ B₂₋₄ एषां त्व कुरुषे कथ (for the post. half) —(1 60) Ñ₂ V₁ B₂₋₄ क्रीडासहायस्ते नाथ (for the prior half). Ñ₂ V₁ B₂ ₃ स्वय, V₃ D₅ ₇ T₁ G₁ ₃ M₅ नाथ, B₃ (with hiatus) अय (for ऽनाथो) ध्रु Cv (यद्यथा ?) नाथ लालप्यते जन इति पाठ । नाथो लालप्यत इति पाठे अनाथ इति पदच्छेद ।, Cr (तेना ?) नाथो लालप्यत इत्यत्र अनाथ इति पदच्छेद ।, Cm तेनाथ इत्यत्र अनाथ इति पदच्छेद ।, Cg क्रीडासहायस्तेनाथो लालप्यत इति पाठे अनाथ इति छेद ध्रु —D₉ om l 61–62 —(1. 61) Ñ₂ (first time) T₃ न चैवम्, D₁ न चैनम्, Γ₂ स चैवम् (for न चैनम्) Ñ₂ (both times) V₁ ₃ B₂₋₄ D₄.₅ ₁₀ ₁₁ T₁ G₃ आश्वासयसि(B₄ °से) G₂ क (for किं). Ñ₂ (second time) V₁.₃ B₂₋₄ प्रतिबुध्यसे, D₄ ता न बुध्यसे (for बहु मन्यसे) Ñ₂ (first time) मा त्व तु किं नावबुध्यसे (hypm) (for the post half) Ñ₁ न चैवाश्वासयसि मा किं वा नात्मावबुध्यसे, D₁₃ नैवमाश्वासयसि मा किं च त्व नावबुध्यसे. —(1 62) D₄ ₅ ₁₃ T₁ यस्त्वया, G₃ तास्त्वया (for यास्त्वया) V₁ कृता सर्वा (for कृता नैका) V₃ damaged for स्त्रिय. Ñ₁ कृतातेन कृतास्मि यत् (for the post. half).—D₁₃ om l. 63–67 —(1 63) V₃ D₇ ₉–₁₁ -रता (for -परा). B₂ ₃ पति- (for गुरु-) Ñ₁ गुरुशुश्रूषुतत्परा (sic) (for the post. half) —V₃ om l. 64 —(1 64) D₇ क्रोधाभि-, T₃ त्व शोक- (for शोकाभि-). M₂ भूतासि (for -तप्तासि).—For 1 64, Ñ₁ D₄ subst, while Ñ₂ ins before 1 66:

5* त्रायि शोकाभिभूतास्मि नून दग्धास्मि हे प्रभो ।

[D₄ मा काम- (for शोकाभि-) Ñ₂ भूताना (for -भूतास्मि)],

whereas Ñ₂ V₁ ₂ B₂₋₄ subst for 1 64

6* ताभि· शोकपरीताभिर्दृष्ट्वा वशपराभवम् ।

त्वया विप्रकृताभिर्यत्तदा शप्त तदागतम् । [65]
प्रवाद सत्य एवाय त्वा प्रति प्रायशो नृप ।
पतिव्रताना नाकस्मात्पतन्त्यश्रूणि भूतले ।
कथ च नाम ते राजन्लोकानाक्रम्य तेजसा ।
नारीचौर्यमिद क्षुद्र कृत शौण्डीर्यमानिना ।
अपनीयाश्रमाद्राम यन्मृगछद्मना त्वया । [70]
आनीता रामपत्नी सा तत्ते कातर्यलक्षणम् ।
कातर्यं च न ते युद्धे कदाचित्सस्मराम्यहम् ।
तत्तु भाग्यविपर्यासान्नूनं ते पक्वलक्षणम् ।
अतीतानागतार्थज्ञो वर्तमानविचक्षण ।
मैथिलीमाहृता दृष्ट्वा ध्यात्वा निश्चस्य चायतम् । [75]

69

After 6 99 41, D7 M2 (preceded by colophon) K(ed, l 1–19 within brackets) ins., D9–11 (D9 preceded by an addl colophon) cont after 3142*, D5 6 T G3 M1 3 ins only l 20–34 after 6 99 41, G1 2 ins only l. 1–2 and l 20–34 after 6 99 41, M5 ins. only l 21–34 after 6 99 41, whereas Ñ V B2 (before l 30) 3 4 D4 13 ins l 19–34 after l 29 of App I (No 70)

स प्रविश्य पुरीं लङ्कां राक्षसेन्द्रो विभीषण ।
रावणस्याग्निहोत्रं तु निर्यापयति सत्वरम् ।
शकटान्दारुपात्राणि अग्नीन्वै याजकास्तथा ।
तथा चन्दनकाष्ठानि काष्ठानि विविधानि च ।
अगरूणि सुगन्धीनि गन्धाश्च सुरभींस्तथा । [5]
मणिमुक्ताप्रवालानि निर्यापयति राक्षस ।
आजगाम मुहूर्तेन राक्षसैः परिवारित ।
ततो माल्यवता सार्धं क्रियामेव चकार स ।
सौवर्णीं शिबिकां दिव्यामारोप्य क्षौमवाससम् ।
रावणं राक्षसाधीशमश्रुपूर्णमुखा द्विजा । [10]

—Ñ1 om l 65 —(l 65) Ñ2 V B2–4 नो, D5 T1 3 G3 यस्, D9–11 च, M2 तु (for यत्) Ñ2 V B2–4 यदा, D9 M2 यथा (for तदा) V3 D5 9–11 T1 G3 शप्तस्, Cm g.t as above (for शप्त) D5 9 T1 G3 M2 तथागत, Cm g t as above (for तदागतम्) D7 तदा विफलमागत (for the post half) —(l 66) Ñ B2 D6 10 सत्यम् (for सत्य) B3 (with hiatus) मे एव (for एवाय) V3 प्रवादोय [illegible] (for the prior half) Ñ1 V B2 4 M1 चरति (for त्वा प्रति) Ñ1 V2 B2 4 M1 जने, V1 3 रणे (for नृप) B3 ते चरति यशो नृपु, D1 चरति प्रसवे जने (for the post half) —V3 om l 67 —(l 67) D4 नु कस्मात् (for नाकस्मात्) D5 T1 G M1 5 Ck [आ]स्राणि, Cg t as above (for [अ]श्रूणि) —(l 68) Ñ1 D4 नाचरते (D4 °से), B2 च ते नाम (by transp), D13 नाम च ते (by transp), G1 2 नाम त्वया, M1 त्व नाम ते (for च नाम ते) M2 किं च नाम कृत राजन् (for the prior half) V3 mostly damaged for the post half Ñ1 D4 13 लोकम् (for लोकान्) B3 भूतले, D6 मानिना (for तेजसा) —(l 69) Ñ1 -शौर्यम्, D13 कार्यम् (for -चौर्यम्) Ñ2 V1 2 B2–4 M2 कृत्वा, D5 क्षौद्र (for क्षुद्र) D4 मारीचेन ध्रुव क्रोधात् (for the prior half) Ñ2 क्रूर, V1 2 क्षिप्र, B2–4 M2 क्षुद्र, D5 T1 G3 कथ (for कृत) Ñ1 T3 Ct शौटीर्य- (for शौण्डीर्य-) D5 T1 G3 -मानिन (for -मानिना) Ñ2 V1 2 B2–4 शौटीर्य(B3 4 °र्)माश्रित(V1 °गत, V2 B4 °श्रित) —(l 70) V1 3 B3 4 D5 T1 राजन् (for राम) M2 तदा (for त्वया) V1 3 B2–4 transp मृगछद्मना and त्वया Ñ V2 D4 13 यत्नेन(Ñ2 [illeg]) मृगछद्मना (for the post. half). —(l 71) V2 B4 राज- (for राम-) Ñ V B4 ते, B2 [इ]य, B3 om. (subm), D4 च, D13 वै (for सा) Ñ2 V3 B4 तु (for ते) Ñ V B2–4 D4 13 M2 5 कातर-, Cg as above (for कातर्य-) D9–11 G1 2 अपनीय च (G1 2 स-) लक्ष्मण (for the post. half) —D4 om (hapl) l 72–73 —(l 72) Ñ V B4 D9 transp च and न D13 कातर्यं न वने युद्ध (for the prior half) —V3 damaged from the post half up to मा in l 74 D13 कातर्यं (for कदाचित्) B2 4 नु (for स-) G1 न कदाचित्स्मराम्यहं, M1 कदाचिदपि सस्मरे (for the post half) —(l 73) Ñ1 तव शील-, Ñ2 V2 B2 3 तत्तु शील-, V1 B4 तद्धु शील, D6 T3 यत्तु भाग्य-, D9 कर्तुमा, G1 तत्तद्भाग्य- (for तत्तु भाग्य-) Ñ1 G1 विपर्यास (for विपर्यासान्) B4 मूल (for नून) Ñ D9 क्षय, B2 कृश-, B3 4 मृदु-, D7 कृत-, G3 पक्ष-, Cv r m g t as above (for पक्व) M1 समुपागत (for पक्वलक्षणम्) —(l 74) Ñ1 D4 [अ]नागतानां च (for -[अ]नागतार्थज्ञो) D13 अतीतेनागते चैव (for the prior half) Ñ1 V1 2 B2–4 D4 13 M5 वर्तमाने (for वर्तमान-) —(l 75) Ñ1 D4 13 G3 आगता (for आहृता) B2 3 ध्यानान् (for ध्यात्वा) V B4 D4 6 7 निःश्वस्य (for निश्चस्य) D13 वधो निःश्वस्य धारित (for the post half)

69

(l 1) D7 G1 2 M2 तत प्रविश्य लङ्का तु (for the prior half) —(l 2) D7 तद्, G2 च, M2 म (for तु). D7 आदाय च विनिसृत, G1 तदा चादाय निःसृत, G2 आदाय तु विनिःसृत, M2 निर्यापयत सत्वर (for the post half) ❀ Ct निर्यापयनि। स्मेनि शेष ❀ —D7 om l 3 —(l. 3) M2 शकटे रूढ K(ed) -रूपाणि (for -पात्राणि) D9 यानकास् (for यानकांस्) —D9 om (hapl.) l 4–5 —(l 4) D10 reads in marg second काष्ठानि —(l 5) M2 सुबहून् (for सुरभींस्) D7 गंध च सुरभि तथा (for the post half) —(l. 6) M2 -प्रवालाश्च (for प्रवालानि) M2 निर्यापयत D7 यावत्तिष्यति राक्षस (for the post half) —D7 om l 7–8 —(l 8) M2 मान्यवान्तेन सहित पितृमेध चकार ह —(l 9) D7 M2 सौवर्णां —(l 10) M2 राक्षसेंद्र तु (with hiatus) (for राक्षसाधीशम्). D10 अश्रुपूर्ण- —After l 10, M2 reads

तूर्यघोषैश्च विविधैः स्तुवद्भिश्चाभिनन्दितम् ।
पताकाभिश्च चित्राभिः सुमनोभिश्च चित्रिताम् ।
उत्क्षिप्य शिबिका तां तु विभीषणपुरोगमाः ।
दक्षिणाभिमुखाः सर्वे गृह्य काष्ठानि भेजिरे ।
अग्नयो दीप्यमानास्ते तदाध्वर्युसमीरिताः । [15]
शरणाभिगताः सर्वे पुरस्तात्तस्य ते ययुः ।
अन्तःपुराणि सर्वाणि रुदमानानि सत्वरम् ।
पृष्ठतोऽनुययुस्तानि क्रुश्यमानानि सर्वतः ।
रावणं प्रयते देशे स्थाप्य ते भृशदुःखिताः ।
चिता चन्दनकाष्ठानां पद्मकोशीरसंवृताम् । [20]
आहृत्य सचेशयांचक्रुः राङ्कवास्तरणावृताम् ।
वर्तते वेदविहितो राज्ञो वै पश्चिमः क्रतुः ।
प्रचक्रुः राक्षसेन्द्रस्य पितृमेधमनुत्तमम् ।
वेदिं च दक्षिणप्राच्यां यथास्थानं च पावकम् ।

---

l. 17 —(l. 11) M₂ शरणाना नि स्वनेस्तथा (for the post. half) —(l. 12) M₂ वि- (for first च). D₉ एताभिश्च विचित्राभि (for the prior half) D₇ ९ चित्रित, M₂ शोभितां, Ct as above (for° चित्रिताम्) —(l 13) M₂ शितकायां, Ct as above (for शिबिका ता). —M₂ om l 14 —(l 14) D₇ (marg also as above) मेदिरे (for मेजिरे) —D₇ om. l 15-16. —(l 15) M₂ च (for ते) and यथा येनैव बोधिता (for the post half) —(l 16) M₂ शकटेधिगता सर्वे पुरस्तात्तत्यमेव तु ❀ Ct शरणाभिगता आधारस्थानकुण्डस्था°. ❀ —(l 17) D₇ ९ रोदमानानि (for रुदमानानि) M₂ सस्वर (for सत्वरम्). —M₂ om l. 18 —(l. 18) D₇ सर्वश (for सर्वत) —Ñ₂ illeg for l 19-20. —(l 19) V₃ प्रहिते (for प्रयते). B₄ परिचारिण (for भृशदु खिता.) Ñ₁ V₁ ₂ B₂-₄ D₄ ₁₃ नि(V₁ नि, V₃ D₁₃ वि)क्षिप्य परिचारिका, V₃ mostly damaged (for the post. half) —(l 20) V₃ दिव्य- (for चिता) D₄ चकार (for चन्दन-) B₃ -काष्ठा ता, D₁₀ ₁₁ -काष्ठेश्च (for -काष्ठानां) D₉ M₂ चिता चक्रुस्तदा (M₂ °त) शीघ्र (for the prior half) V₃ B₂ ₃ (m. also as above) पद्मकेशर-, D₅ T₁ पद्मकौशिर-, D₇ (marg also as above) पद्मकौशीय-, G₁ पद्मकोशेय-, G₃ पद्मकौशीत-, G (ed) नागकेशर-, Cm g k t as above (for पद्मकोशीर-) Ñ₁ V B₂-₄ D₄ ₁₃ संवृता, D₉-₁₁ -चदनै° (for -संवृताम्). M₂ चदनै सुसुगधिभि (for the post. half). —After l 20, Ñ V (V₁ only l 2-3) B₂-₄ D₄ ₁₃ G (ed) ins

1* तगरागुरुसंयुक्तां तुङ्गकालीयकाधिकाम् ।
महतीं सर्वगन्धाना चितां कृत्वा समुच्छ्रिताम् ।
चिताया राक्षसेन्द्र तमारोप्य क्षौमवाससम् ।

[(l 1) G (ed) उदारागुरु- V₃ B₃ हिंगु- (for तुङ्ग-). V₃ D₁₃ -कालीयकोचिता, B₂ -कालीयसंयुता —(l 2) Ñ₂ -गधाढ्यां, V₁ B₄ D₁₃ -गधाढ्यां, D₄ सत्त्वाना (for -गन्धाना) —(l 3) Ñ₁ चिता तां, Ñ₂ V₂,₃ B₄ D₄ ₁₃ तां चिता, B₃ तस्यां तु (for चितायां) V₃ D₁₃ (with hiatus) तु (for तम्). B₂ राक्षसेंद्र तमारोप्य (for the prior half) and संवृत (for आरोप्य). V₃ निवेश्य वानरर्षभा (for the post half)], while D₉ ins.:

2* त्वगेलापत्रसंयुक्तैस्तैलेयां शतदारुभि ।
महतीं गन्धकाष्ठैस्तु चिता दृष्ट्वा तत पुन ।
सछाद्य वस्त्रसघातैः क्षौमपट्टदुकूलकै ।,

whereas M₂ ins after l. 20.

3* तथा चागरुकाष्ठैश्च तुङ्गकालेयकादिभि ।
शैलेयसुरदारुभिस्त्वगेलापत्रसंयुतैः ।
दारुभिर्विविधैश्चित्रैश्चिता कृत्वा ततस्तु ते ।

—Then M₂ reads l 31.

—(l. 21) Ñ V₂ B₂-₄ D₄ प्रह्वा (for आहृत्य) B₄ सामुदयांचक्रुः (corrupt), D₄ सचेगयाचक्रुः, D₇ G₁ सचोदयामासुः, D₁₀ ₁₁ G₂ Ck t सवर्तयामासुः, T₂ ₃ सचेशयांचक्रुः, M₁ सवर्तयाचक्रुः; Cm g as above (for सचेशयाचक्रुः). D₆ पराध्यं-, G₁ रौरव- (for राङ्कव-) D₄ -[आ]भरणान्वित Ñ₂ V₁ B₂ बाधवास्तरणाकिता(V₁ °णाकित, B₂ °णान्वित), V₂ B₃ ₄ राक्षसास्तरणान्वित, V₃ राकवा° सुबलान्विता; D₇ राकवास्तरमकृता, T₁ पराध्यास्तर*न्तां, G₃ आराध्यास्तरणीकृता (for the post. half). D₁₃ स्वर्ग सरणयांचक्रुः (corrupt) राज्ञो हि विविधा क्रिया —(l. 22) D₇ चैव विधिना, T₃ वेदिसहितो, G₁ ₂ वेदविधिना (for वेदविहितो). D₆ ₇ M₁ पश्चिम-, Cm.g as above (for पश्चिम°) —For l 22, Ñ V B₂-₄ D₄ ₁₃ subst.°

4* तत्र ते वेदविद्वांसस्त्र राज्ञ पश्चिम क्रतुम् ।

[V₂ B₃ ततस्ते, B₂ त तु ते, B₄ D₄ तत्रते, D₁₃ तेन ते (for तत्र ते). V₃ वेदविद्वाना and पश्चिमां. Ñ₂ B₃ D₁₃ ता रा(D₁₃ तद्रा)ज पश्चिमा क्रियां (for the post. half)]

—(l 23) Ñ V B₂-₄ D₄ ₁₃ चक्रिरे, D₇ चक्रुः (for प्रचक्रुः) Ñ₂ B₃ पितुर्, D₆ ब्रह्म- (for पितृ-) G₂ वेदम्, Cg k t as above (for -मेधम्) G (ed) प्रेतमेधम्. K (ed) अनुक्रम (for अनुत्तमम्) —(l. 24) Ñ V B₂-₄ D₄ ₆ ₇ ₁₃ वेदीं, M₂ वेद्या (for वेदिं) V₂ ₃ B₄ D₅ ₁₃ G₃ दक्षिणा. D₆ T₂ M₂ दक्षिणप्राच्यां(M₂ °च्या), D₇ ₁₀ ₁₁ G₁ M₁ Ck t दक्षिणप्राचीं; Cm g as above (for दक्षिणप्राच्यां). Ñ₂ V₂ ₃ B₃ D₄ पावकान् —For l 21-24, D₉ subst.

5* कृष्णाजिन ततो दत्त्वा हुत्वा प्रेताहुतिं तत ।
विभीषणोऽपि च मुहुरध्वर्युसहित पुन ।
चितां तां राक्षसेन्द्रस्य संवृतां क्षौमवाससा ।
प्रह्व प्रवेशयामास राजार्हास्तरणोचित ।,

while M₂ subst for l 21-24

6* कृष्णाजिनमथारोप्य ततो हुत्वा च पावकम् ।
विभीषणो महाबाहुरन्वयात्सहितस्तदा ।
घृनाक्त रावण ते तु क्षौमवस्त्रमलंकृतम् ।
चितासस्थ तत कृत्वा राक्षसा राक्षसाधिपम् ।
वस्त्रै सछादयामासु पताकाभिश्च सर्वत । [5]

—After l. 24, Ñ V B₃ ₄ D₄ ₁₃ ins

7* विभीषणस्तु सस्थाप्य तूष्णीं समसृजत्स्रुवम् ।

पृषदाज्येन सपूर्णं स्रुव सर्वं प्रचिक्षिपु । [25]
पादयो शकट प्रादुरन्तरूर्वोरुलूखलम् ।
दारुपात्राणि सर्वाणि अरणिं चोत्तरारणिम् ।
दत्त्वा तु मुसलं चान्य यथास्थान विचक्षणा ।
शास्त्रदृष्टेन विधिना महर्षिविहितेन च ।

तत्र मेध्य पशु हत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसा । [30]
परिस्तरणिका राज्ञो घृताक्ता समवेशयन् ।
गन्धैर्माल्यैरलकृत्य रावण दीनमानसा ।
विभीषणसहायास्ते वस्त्रैश्च विविधैरपि ।
लाजैरवकिरन्ति स्म बाष्पपूर्णमुखास्तथा ।

[B₃ D₁₃ सप्राप्य (for सस्थाप्य) V₂ B₃.₄ स्वय (for स्रुवम्)]

—V₁ om. l 25-26 M₂ om l. 25. Before l 25, D₉ reads l 30-31 —(l 25) D₆-₇ T₁ G₂.₃ M₁.₅ पूर्णेन (for सपूर्ण) D₁₀.₁₁ Ck t स्कधे (for सर्व) D₁₁ विचिक्षिपु D₉ स्रुव सव्ये विचिक्षिपु (for the post. half) —For l. 25, Ñ V₂.₃ B₂-₄ D₄.₁₃ G (ed) subst.

8* पृषदाज्यस्य सपूर्णा स्रुव सर्वा यथाविधि ।

[V₃ आज्येन (for आज्यस्य) Ñ₂ B₂.₃ शुच· (for स्रुव) G (ed) सपूर्णान्स्रुवान्सर्वान्]

—Then they cont

9* रावणस्य तदा सर्वं बाष्पपूर्णमुखा द्विजा ।

[B₄ om from the post half up to the prior half of l 31]

—(l. 26) D₄ पादपात् (for पादयो) T₂.₃ च स्रुव, Cm g k t as above (for शकट) Ñ V₂.₃ B₂-₄ D₄.₁₃ चक्रुर्, D₇ प्रादाद्, D₁₀.₁₁ प्रापुर्, Ck as above (for प्रादुर्) Ñ₂ illeg, V₂ B₂ D₄ चतुरोरावुलूखल, B₂ अतरोरावुलूखल, D₁₀.₁₁ M₁ ऊर्वोश्चोलूखल तदा (M₁ °था), G₃ (with hiatus) ऊरूवोश्च उलूखल (metri causa) (for the post half) —V₃ om l 27-28 —(l 27) Note hiatus between the two halves D₆ T₂.₃ तदा, Cg k t as above (for दारु) M₅ (to avoid hiatus) द्वारणि (for अरणिं) —For l 27, Ñ V₁.₂ B₂.₃ D₄.₁₃ subst

10* वानस्पत्यानि चान्यानि अन्तरे विन्यधापयन् ।

[Note hiatus between the two halves Ñ₁ वाई-स्पत्यानि. D₁₃ om (hapl) चान्यानि D₄ वानप्रसरवादीनि (corrupt) (for the prior half) Ñ₁ [ऽ]पि व्यधापयन्, V₂ व्यवधापयन्, B₂ विन्यवेशयन्, B₃ [ऽ]प्यवधापयन्, D₄ वै न्यधापयन् D₁₃ अनरेष्वन्यधापयन् (for the post. half)]

—(l. 28) Ñ₂ V₁.₂ B₂.₃ D₄.₁₃ [ए]व, T₃ [अ]स्य, M₁ [अ]पि, M₃ Cg [अ]न्यद्, Ck t as above (for [अ]न्य) Ñ₁ ददातु मुपल चैव (for the prior half) Ñ₁ च पावक, Ñ₂ V₁.₂ B₂ D₄ महात्मन, B₃ महाबला, D₁₀.₁₁ Ct विचक्रमु (for विचक्षणा) D₁₃ सुगधानथ पावक (for the post half). —(l 29) Ñ₁ V₂ B₃ -विदितेन (for -विहितेन) —For l 26-29, D₉ M₃ subst

11* जुहू ते दक्षिणे पाणौ सव्ये उपभृत ददु ।
तस्योरसि स्रुव स्थाप्य तथास्यादवनीमपि ।
नासिकाभ्यां स्रुचौ चास्य प्राशित्रे चैव कर्णयो ।
शीर्षे च चमस दद्युस्तथा यूप तु पार्श्वत ।
पात्रीं समवसन्धानीमुदरस्था प्रचक्रिरे । [5]
दध्ना चैवान्विता पूर्वं घृतेन च तथा कुशै ।
शिरस्यन्ते तदा शय्या दत्त्वा श्रवणयोरथ ।
मुसलोलूखल चैव अरणिं चोत्तरारणिम् ।
शेषाणि चैव पात्राणि ऊरुभ्या निदधुस्तु ते ।
चतुर्दिश तु प्रणीत पादयोश्चमस ददु । [10]
वेदोक्तेन विधानेन क्रियास्तस्य प्रचक्रिरे ।

[(l 1) D₉ तु (for ते). —(l 2) D₉ [उ]परि स्रुवा (for [उ]रसि स्रुव) —(l. 3) D₉ नासिकार्थं स्रुव चास्य प्रणीते चास्य कर्णयो. —(l 4) D₉ सूर्यमप्यस्य पादयो (for the post half) —(l 5) D₉ तथा चासि समवनीम् (for the prior half) —(l 6) M₂ [आ]पतु पूर्णा (for [अ]न्विता पूर्वं). M₂ [अ]पि ते (for कुशै) —(l 7) M₂ तथा सस्यौ (for तदा शय्या) and तथा दत्त्वा दिया ववौ (corrupt) (for the post half) —(l. 8) Note hiatus between the two halves D₉ ऊर्ध्वं निदधु पुन (for the post half) —(l. 9) Note hiatus between the two halves. —(l 10) M₂ om from प्र up to ददु]

—M₂ om l. 30 —(l 30) D₆ T₁ मध्ये, T₂.₃ मेध्य-, Cg as above (for मेध्य) Ñ V₁.₂ B₂.₃ D₄.₁₃ तत पश्चात् (for तत्र मेध्य) D₉ राक्षस —G₂ repeats consecutively l 31-32 —(l 31) G (ed) अव (for परि-) D₆.₇ M₃ Cm अनुस्तरणिका (D₇ °की), D₉ परित शिविका, M₃ परिस्करणिक, Cg k t as above (for परिस्तरणिका) M₁ चापि (for राज्ञो). Ñ V B₂.₃ D₄ अन्वास्तरणिक सर्वं, D₁₃ सर्वास्तरणिक सर्वं (for the prior half) Ñ V B₂.₃ D₄.₁₃ M₂ घृताक्त, G₂ Ck.t मुखे ते, Cm as above (for घृताक्ता) D₉ समवेशयत्, D₁₃ समुदाचरन्. ❀ Ct तीयस्तु 'अनुस्तरणिकी राज्ञ' इति पठित्वानुस्तरणिकीं राजगवीं तामालभ्य तच्चर्मणा यजमानमास्तृतवन्त इत्यर्थ । 'मृतायानुस्तरणीं घ्नन्ति' इति श्रुतेरित्याह ❀ —Before l 32, D₉ ins

12* कृतसस्तां तु कृत्वा वै वस्त्र संस्तराय कुर्वत ।

—M₂ om l 32 —(l 32) G₁.₂ गध- Ñ V₁.₃ B₃ D₄.₁₃ गधैश्च माल्यैश्च तथा (V₃ तदा, D₁₃ दत्त्वा), V₂ B₃.₄ गधैर्माल्यैस्तथान्यैश्च (B₄ °था लाजै), D₉ अथ गधैश्च माल्यैश्च (for the prior half) B₃ दीप्तमानसा M₁ भूषणैश्चापि रावण (for the post half) —Ñ V B₂-₄ D₄.₉.₁₃ om l 33 —(l 33) M₁ विभीषणे G₁.₂ विभीषण सहामात्यो (for the prior half) G₁ वर्णश् (for वस्त्रैश्) —(l 34) D₅.₆ T₂.₃ M₂.₃.₅ लाजैश्चाव-, D₉ तिलैश्च नि- (for लाजैरव-) B₄ पुष्पैरवाकिरति स्म, D₁₃ राक्षसाश्चावकिरत्येव (hypm) (for the prior half).

Arya Research Team

सप्तस्वथान्येषु महीधरेषु [20]
ते वानरेन्द्रा कुसुमानि जह्रु ।
पवित्रदर्भान्दधिदुग्धसर्पि
स्रुव प्रणीता च तयेध्मजालम् ।
तस्याग्निहोत्र च गृहादहीन
निर्यातयामास विभीषणस्तु । [25]
विधिप्रणीत करण क्रियाक्रम
यथादिमार्ग व्यवहारयोजितम् ।
चकार पारव्यमहीनयोगिन
यदक्षय पुण्यतम सुपूजितम् ।
ददौ च पावक तस्य विधिदीक्ष विभीषण । [30]
ततोऽग्नि सप्रजज्वाल दशग्रीवनिबर्हण ।

Colophon

71

After 6 109 20, Ś Ñ (1 11–14 only) B1 3 (marg) D1–3 8 9 12 ins, while T2 ins after 6 109 21

इममर्चय सुग्रीव सामात्य सपुर सरम् ।
पूजिते वानरेन्द्रेऽस्मिन्पूजितो वै भवाम्यहम् ।
यमेव दिवस वीर त्वमस्मान्समुपस्थित ।
तस्मिन्नहनि लङ्काया मया त्वमभिषेचित ।
अवश्य तु प्रकृतिभिर्महाराज्ये च रक्षसाम् । [5]
अभिषेक्तव्यमात्मान तस्मात्त्वमभिषेचय ।
सुग्रीवप्रमुखैर्वीरै सहितो हरियूथपै ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा लङ्का प्रविश माचिरम् ।
तत्र त्वामभिषिञ्चन्तु सर्वा प्रकृतयो मुदा ।
ततो मामभिगच्छस्व प्रस्थापय च मामित । [10]
वैदेह्या या सखी तत्र त्रिजटा नाम राक्षसी ।
अस्यास्तु प्रियहेतोस्त्व तामनुज्ञातुमर्हसि ।
अविन्ध्यो नाम मेधावी स्वयध्यक्षस्तव साम्प्रतम् ।
मत्प्रियार्थं तमप्यद्य पूजयेथा ययैव माम् ।
वैदेह्या कथितावेतौ प्रीयमाणेन मया भृशम् । [15]
उभौ कृतोपकारौ तौ पूजनीयौ त्वया सदा ।

—(1 22) B2 -दर्भं (for दर्भान्) D1 -विंदुसर्पि (for दुग्ध°) —(1 23) Ñ2 B3 प्रणीताश्च, V3 प्रणीता (subm), D1 शुभ चैव (for प्रणीता च) —Ñ2 illeg from तये up to 1 24 B2 D1 [इ]द्रजाल (for [इ]ध्मजालम्) D13 स्रुव प्रणीताश्च तयैवमाजहार —(1 24) V3 गृहीणम्, D1 गृहाण सर्वं, D13 गृहावकीर्णं (for गृहादहीन) —(1 25) V3 damaged from र्या up to प्रणीत in 1 26 D1 निवतयामास (for निर्यातयामास) B1 त (for तु) —(1 26) Ñ2 -प्रणीतकरण, V1 2 B1 D1 -प्रणीत करण-, B2 प्रणीत करण (for -प्रणीत करण) V2 क्रि* ६ (lacuna) (for क्रियाक्रम) —(1 27) D13 च, G (ed) हि (for [आ]दि-) Ñ B3 -मार्ग (B3 [marg also] -धर्म) व्युपकार, V1 B1 -मायाम्युपकार-, B2 D13 -मार्ग व्य (D13 ध्म) पकार-, D1 मार्गा-म्युपकार- (for मार्ग व्यवहार-) V3 यथोपाय च कोपाय ** वुद्योप-योजित (sic) —Ñ2 illeg 1 28–29 —(1 28) V3 पाविन्यम्, G (ed) यावद्य (for पारव्यम्) V2 योजित (for -योगिन). D13 अहीनया गिरा —(1 29) V1 पुण्यमय (for पुण्यतम) V2 B3 प्रपूजित, V3 damaged (for सुपूजितम्) —After 1 29, Ñ V B2 (before 1 30) 3 4 D1 13 ins 1 19–34 of App I (No 69), while B2 ins

1* वाहका शिविकामुद्य छत्रचामरधारिण ।
सह वीरा समुद्रस्य कुरुमेवावतस्थिरे ।

—(1 30) D1 त (for च) —V3 damaged from तस्य up to the prior half of 1 31 V2 B3 विधिदत्त, B2 विधिदृष्ट, D13 विधियुक्त (for विधिदीक्ष) —D1 om 1 31 —After 1 31, V1 ins

2* दग्धे तया दशग्रीवे शान्तदृष्टा विभीषण ।

Colophon —*Kāṇḍa name* Ñ B3 4 D1 13 लङ्काकाण्डे —*Sarga name* Ñ1 V1 B3 D1 13 रावणसत्कार, Ñ2 V3 B2 रावणसंस्कार, V2 B1 दशग्रीवसंस्कार —*Sarga no* (figures, words or both) Ñ1 V2 3 B2 4 D1 13 om Ñ2 100, V1 95, B3 92, G (ed) 96 —After colophon, V1 ins युद्धकाण्ड समाप्त । तदा नामाभ्युदयिकम् ।

71

Ś2 om 1 1–2 —(1 1) Ś1 D8 12 अनुमर्पय (for इममर्चय) B1 3 समुद्यज्जन —(1 2) D9 T2 व (for ऽस्मिन्) D3 ऊर्जितो (for पूजितो) Ś1 D8 12 हि (for वै) D9 पूजितोऽन संशय (for the post half) —(1 3) T2 यदि मे (for यमेव) D9 T2 मान्य (for वीर) Ś D8 12 समुपागत, T2 उपतिष्ठत (for समुपस्थित) —(1 4) Ś D8 12 चैव (for त्वम्). —D9 om (hapl) from चित up to त्वमभिषे in 1 6 B1 3 त्व मया त्वमभिषिञ्चित (for the post. half) —T2 om 1 5 —(1 5) B1 च, D3 कुरु (hypm) (for तु) S D8 12 तव सात प्रकृतयो (for the prior half) Ś D1–3 8 12 महाराज्येन (D12 °जेन) (for °राज्ये च) Ś D8 रक्षमा, D12 रक्षिता (for रक्षसाम्) —(1 6) T2 अस्मामिस (for आत्मान) Ś D8 12 अभिषेचतु ने च त्वा (for the prior half) B3 अनुषेचय —(1 7) B1 महिनर् (for महिनो). —(1 8) Ś D8 आविश्य, D1 प्रविश्य, D12 आविश (for प्रविश) —(1 9) B1 अभिषिक्त च (for °षिञ्चन्तु) D1 तदा (for मुदा) —(1 10) D2 उप- (for अभि-) D9 पुरीमिम; T2 पुरीं प्रति (for च मामित) D3 प्रस्थापयत मामित (for the post half) —D8 om (hapl), Ñ1 reads in marg 1 11–14 —(1 11) Ñ B1 3 हि, D1 3 च, D2 सा, D9 1 2 तु (for या) —(1 12) B1 D1 9 T2 तस्मात्तु (D9 T2 °श्च) B3 तस्या तु प्रियहेतुस्त्व (for the prior half) —(1 13) Ś D12 मान्यश्च सतत त्वया (for the post half) —(1 14) B1 त्वत- (for यत) Ś2 प्रियार्थं, Ś त्वर्चयन, B1 D2 त्वमप्यद्य, D1 तवार्चय, D9 तवाप्यद्य, D12 त्वमथान्य (for तमप्यद्य) Ś D12 पूजयेश (for पूजयेथा) D2 हि (for मान्) —(1 15) B1 3 D2 यथा (for मया) —(1 16) D3 तत (for उभा) S2 moth-eaten for तौ नौ पूजनी S D2 8 12

प्रतिगृह्य च रामस्य वचस्तत्त्व विभीषण ।
सप्रतस्थे तदा रक्षो यत्र लङ्का महापुरी ।
प्रविश्य च पुरी लङ्का ससुग्रीव सलक्ष्मण ।
आभिषेचनिक सर्वं स्वयमाज्ञापयत्तदा । [20]
ततोऽभ्यषिञ्चन्विधिवत्सर्वा प्रकृतयस्तदा ।
तौ च लक्ष्मणसुग्रीवौ सहितौ राघवाज्ञया ।
ततो वाद्यानि लङ्काया शङ्खभेरीविमिश्रितै· ।
सनादै. पूरयामासुर्लङ्का सवनकाननाम् ।
अभिषिक्त स धर्मात्मा सर्वराक्षसपार्थिव । [25]
शुशुभेऽभ्यधिक लक्ष्म्या कुबेर इव यक्षराट् ।
सोऽभिषिक्तो वच· कुर्वन्रामस्य विदितात्मन· ।
अर्चयामास सुग्रीवमर्घादिभिरनुत्तमै· ।
लक्ष्मण च महात्मान विधिदृष्टेन कर्मणा ।
रत्नैश्च विविधैर्दिव्यैर्महेन्द्रभवनाहृतैः । [30]
त्रैलोक्यमभिनिर्मथ्य रावणो यान्युपाहरत् ।
तै सर्वैरर्चयामास वानरेन्द्र विभीषण· ।
तत. सुवेलशैलस्थ राम प्रहरता वरम् ।
अभ्यगच्छददीनात्मा सोऽभिषिक्तो विभीषण ।
विमानमादाय महन्महाभ्रशिखरोपमम् । [35]
दिव्यमत्यद्भुताकार मन कामगमव्ययम् ।

72

After 6.111 14, D8-7 9-11 S ins.

अथ दृष्ट्वा पुरीं सीता किष्किन्धा वालिपालिताम् ।
अब्रवीत्प्रश्रित वाक्य राम प्रणयसाध्वसा ।
सुग्रीवप्रियभार्याभिस्ताराप्रमुखतो नृप ।
अन्येषां वानरेन्द्राणा स्त्रीभि· परिवृता ह्यहम् ।
गन्तुमिच्छे सहायोध्या राजधानीं त्वया सह । [5]
एवमुक्तोऽथ वैदेह्या राघव प्रत्युवाच ताम् ।
एवमस्त्विति किष्किन्धा प्राप्य सस्थाप्य राघव ।
विमान प्रेक्ष्य सुग्रीव वाक्यमेतदुवाच ह ।
ब्रूहि वानरशार्दूल सर्वान्वानरपुगवान् ।
स्वदारसहिता सर्वे अयोध्या यान्तु सीतया । [10]
तथा त्वमपि सर्वाभि स्त्रीभि सह महाबल ।
अभित्वरय सुग्रीव गच्छाम प्लवगाधिप ।
एवमुक्तस्तु सुग्रीवो रामेणामिततेजसा ।
वानराधिपति श्रीमान्तैश्च सर्वै· समावृत ।
प्रविश्यान्त.पुर शीघ्र तारामुद्वीक्ष्य सोऽब्रवीत् । [15]
प्रिये त्व सह नारीभिर्वानराणा महात्मनाम् ।

सदा त्वया (by transp), B3 मया सदा —(1. 17) Ś B1 D8 12 तु (for च). Ś D1.3 12 वचन स(D1 तद्, D12 च), B1 3 वचस्तच्च(B3 °त्तु) (for वचस्तत्त्व) —(1 18) Ś D1 3 12 ततो, D9 T2 महद् (for तदा) B1 3 D1-3 9 12 T2 येन (for यत्र) —(1 19) D12 स (for च). Ś D8 स प्रविश्य (for प्रविश्य च) —D9 om. from the post. half up to the prior half of 1 24 D8 12 सुग्रीव सहलक्ष्मण (for the post. half) —(1 20) B1 सर्वम् (for स्वयम्).—(1 21) T2 [s]भिषिंचन्(for s•यषिञ्चन्) Ś D8 12 विविधे (for विधिवत्) B1 D1 2 तथा (for तदा) —(1. 22) B1 3 हि (for च) —(1 23) B1 3 D1-3 T2 जयाशीर् (for वाद्यानि). D12 -भेरि- B1 3 -विनिस्वन, D1-3 -विमिश्रिता, T2 -विमिश्रित (for -विमिश्रितै.) —(1 24) B1 3 D1-3 नादेन पूरयामास, T2 नादेन पूरयल्लङ्का (for the prior half) D9 T2 सशैल- (for लङ्का स-). —(1 25) D1 सुलङ्काया (for स धर्मात्मा) Ś D8 9 12 -पुगव (for पार्थिव).—(1 26) D1.9 T2 [s]पि (for sभि-). B1 3 लक्ष्मां (for लक्ष्म्या). D1-3 12 राजराट्, D9 T2 देवराट् (for यक्षराट्) —(1 27) B1 3 सर्वान् (for कुर्वन्). —(1 28) Ś D8 पाथ, B1 3 T2 अर्घ्य- (for अर्घ-) —(1 30) B1 3 द्रव्यैर् (for दिव्यैर्).—(1 32) S D8 12 पूजयामास (for अर्चयामास) —(1 33) B1 3 ययौ (for तत). D8 सुवेले (for सुवेल-) D9 T2 प्रवदता (for प्रहरता) D8 वर (for वरम्) —B3 om 1 34.—(1 34) D2 अध्यगच्छद् D9 अमेयात्मा (for अदीनात्मा) D9 T2 (both with hiatus) अभिषिक्तो (for सोऽभिषिक्तो) —(1 35) B1 सुमहन् (hypm), T2 महान् (for महन्) B1 महाद्रि-, D9 T2 महेंद्र- (for महाभ्र-). —For 1 35, Ś D8 12 subst only 1 2 of 3335* —For 1 36, cf 3336* —After the above passage, B3 ins 3335*

72

(1 1) M2 रम्या (for सीता).—(1. 2) D6 प्रसृत, M1 प्रश्रुत (for प्रश्रित). M2 प्रगत, Ck t as above (for प्रणय-). ❀ Cv प्रणयसाध्वसा प्रणययुक्तसाध्वसा। प्रणतसाध्वसेति पाठे उपनतसाध्वसेत्ययमर्थो द्रष्टव्य ।, so also Cr m g ❀ —(1 3) G2 -प्रभृतिभिर्, Cr m g.k t as above (for -प्रमुखतो) D6 9 T2 3 [s]नघ (for नृप).—(1 4) M1 वानराणां च, Cr m g as above (for वानरेन्द्राणा). M6 च महिता (for परिवृता). —(1 5) G1 त्वया विभो; M1 तवानघ, M2 पितुस्तव, M3 त्वयानघ, Cr m g as above (for त्वया सह) ❀ Cr इच्छे इच्छामि ।, so also Cm g k t. ❀ —(1 6) G1 M1 तु (for sa). D6 9 T2.3 M2 6 स एवमुक्तो (for एवमुक्तोऽथ)—(1. 8) D6 प्रेष्यम् (for वाक्यम्).—(1. 9) D5 6 T1 2 G3 M2.5 सर्व- (for सर्वान्) —(1. 10) D7 10 11 G2 स्त्रीभि. परिवृता सर्व (for the prior half) D5-7 9-11 T1 G2 M1 3 5 अयोध्या (to avoid hiatus), G3 [s]ध्ययोध्या M1 वानरा; Cv r.m g as above (for सीतया) —(1 11) D9 अथ (for तथा) D6 अति (sic), D7 10.11 G2 3 एभि, Cr g as above (for अपि). G1 om. from ह up to तारामु in 1 15 T2 सर्व- (for सह). T1 damaged for हावल D6 स्त्रीभि परिवृतोनघ (for the post half).—(1. 12) D6 7 T2 3 G2 M3 -त्वरस्व, G3 M2 त्वर स-, Ck t as above (for त्वरय). D9 गच्छाव, M5 गच्छामि (for गच्छाम). D5 T1 G3 प्लवगर्षभ, M1 वयमजसा, M3 प्लवनेश्वर, M5 प्लवगोत्तम (for प्लवगाधिप) —(1 13) D6 च (for तु) —(1 14) D9 समाश्रित (for समावृत) —(1 15) M1 [अ]भ्यतर (for [अ]न्त पुर). G2 उद्दिश्य (for उद्वीक्ष्य) D6 M3 भाषन, G1 M5 भाषते (for सोऽब्रवीत्) ❀ Cg भाषत अभाषत ❀ M2 ताग तत्राभ्यभाषत (for the post half) —(1 16) G2 भव

राघवेणाभ्यनुज्ञाता मैथिलीप्रियकाम्यया ।
त्वर त्वमभिगच्छामो गृह्य वानरयोषित ।
अयोध्या दर्शयिष्याम सर्वा दशरथस्त्रिय ।
सुग्रीवस्य वच श्रुत्वा तारा सर्वाङ्गशोभना । [20]
आहूय साब्रवीत्सर्वा वानराणा तु योषित ।
सुग्रीवेणाभ्यनुज्ञाता गन्तु सर्वेश्च वानरै ।
मम चापि प्रिय कार्यमयोध्यादर्शनेन च ।
प्रवेश चैव रामस्य पौरजानपदै सह ।
विभूति चैव सर्वासा स्त्रीणा दशरथस्य च । [25]
तारया चाभ्यनुज्ञाता सर्वा वानरयोषित ।
नैपथ्य विधिपूर्वेण कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।
अध्यारोहन्विमान तत्सीतादर्शनकाङ्क्षया ।
ताभि सहोत्थित शीघ्र विमान प्रेक्ष्य राघव ।
ऋश्यमूकसमीपे तु वैदेही पुनरब्रवीत् । [30]

73

After 3520*, Ś₂ D₁₋₄ ₈ ₉ ₁₂ cont, S₁ ins 1 2 and 1 27-28 only before 6 114 26, Ñ V B₁ ₂ ₄ (V₃ B₄ before 6 114.26) D₁₃ ins 1 28 only after 6 114.25

(for सह). D₇ ₁₀ ₁₁ G₂ M₂ Cr नारीणा, Cm g as above (for नारीभिर्) D₁₁ om वानराणा. ❀ Cg नारीणामिति पाठे तृतीयार्थ षष्ठी., so also Ct ❀—(1 18) T₁ त्व ⁺⁺ भि- (damaged) (for त्वर त्वमभि-) —(1 19) G₁ गतुमिच्छाम, M₁ दशयिष्यति (for दर्शयिष्याम). G₁ तथा (for सर्वा) —(1 20) T₂ damaged for तारा D₅ -भूषणा (for शोभना) —(1 21) D₇ ₉₋₁₁ M₂ ₃ च (for सा) D₆ T₂ च (for तु) M₂ वरागना (for तु योषित).—(1 22) T₂ ₃ स्वै स्वेश्च, G₂ सर्वाश्च (for सर्वश्च) D₉ ता गतु तैश्च वानरै (for the post half) —M₃ om 1 23 —(1 23) M₁ हि (for second च) —(1 24) T₁ damaged for वेश चै D₈ प्रविश्य (for प्रवेश) M₁ [अ]पि (for [ए]व) G₂ पश्याम (for रामस्य) —(1 25) G₁ सगम (for विभूतिं) —After 1 25, M₂ ins

1* द्रष्टु कुतूहलिन्या वे यूयमागन्तुमर्हथ ।

—(1 26) D₉ [अ]पि (for [अ]भि-) 1₁ सव- (for सर्वा) —(1 27) D₅ नेपथ्य, D₆ G₂ Cg नेपथ्य D₇ ₉₋₁₁ T₂ ₃ G₃ Ct नेपथ्य (for नैपथ्य) D₁₀ ₁₁ G₃ -पूर्व तु (for पूर्वेण) G₁ पुष्पक प्राप्य ता सर्वा (for the prior half) M₂ [अ]भि- (for [अ]पि) M₁ नपथ्य विविध कृत्वा तद्विमान प्रदक्षिण —(1 28) D₆ T₂ अध्यारोहद् G₁ त (for तत्) M₁ कृत्वा चा रुह शीघ्र (for the prior half) —After 1 28, T₁ ins

2* अथाभिवाद्य वैदेहा वानर्यो रूपसमता ।
यथार्हेषु प्रदेशेषु सूपविष्टास्तदाज्ञया ।

—(1 30) D₉ ऋष्यमूक सकृत्प्रेक्ष्य (for the prior half)

राक्षस मृगरूपेण चरन्त कामरूपिणम् ।
निहत्य रामो मारीच न्यवर्तत पुनर्वली ।
स वै सत्वरमाणो हि द्रष्टुकामोऽथ मैथिलीम् ।
एक प्रोवाच गोमायु स्वरेण परिशङ्कित ।
स्वस्ति स्यादथ वैदेह्या रक्षोभ्यो लक्ष्मण विना । [5]
मारीचेन हि विज्ञाय स्वरमालम्ब्य मामकम् ।
हात स चिन्तयन्राम श्रुत्वा गोमायुभाषितम् ।
निवर्तमानस्त्वरितो जवेनाश्रममात्मन ।
आजगाम जनस्थान राघव परिशङ्कित ।
सीतामेव जनस्थाने जगाम मनसा प्रियाम् । [10]
ततो लक्ष्मणमायान्त ददर्श विगतप्रभम् ।
तमुवाच किमर्थं त्व त्यक्त्वा सीतामिहागत ।
नून वै भक्षिता सीता राक्षसै सा तपस्विनी ।
धिक्त्वा लक्ष्मण वैदेही यो हित्वा त्वमुपागत ।
राज्यभ्रष्टस्य दीनस्य दण्डकान्परिधावत । [15]
क सा दु खसहाया मे वैदेही तनुमध्यमा ।
या विना नोत्सहे सौम्य मुहूर्तमपि जीवितुम् ।
क सा प्राणसहाया मे सीता सुरसुतोपमा ।
यक्ष्यत्वममरत्व वा पृथिवीं चापि लक्ष्मण ।
विना ता नवहेमाभा नेच्छेय जनकात्मजाम् । [20]

73

(1 1) D₃ गहने वने, D₄ तत्र त वने (for कामरूपिणम्) —(1 2) D₃ रक्षो (for रामो) D₄ ततो (for पुनर्) D₅ निवर्तत पुनर्वशी (for the post. half) —(1 3) D₃ ₄ च, D₁₂ ह (for sy) —(1 4) D₉ पुरुश्च, D₁₂ प्रावोचद् (for प्रोवाच) D₁₃ गोमायो. S₃ D₉ स त्वेऊस्याथ गोमायो (for the prior half).—D₂ om (hapl) 1. 5-9 —(1 5) D₃ अपि, D₄ ₉ इति (for अथ). D₉ लक्ष्मणस्य च (for लक्ष्मण विना) —(1 6) D₄ मारीचेति (for मारीचेन). D₉ [अ]भि (for हि) —(1 7) Ś₂ [ए]व, D₁ ₉ स-, D₃ ₄ ₈ ₁₂ [इ]व (for स) Ś₂ D₁ ₈ ₉ ₁₂ श्रुत्वा गोमायुतो रव (D₁ नद, D₁₂ रुत) (for the post half) —(1 8) D₁ विदत्तमनस् (for निवर्तमानस) —L(ed) om 1 10. —(1 12) D₉ तमुवाच च (hypm) Ś₂ D₉ ₁₂ उपागत —D₃ om (hapl) 1 13-14 —(1 13) D₉ नैर् (for वै). D₂ भक्षिता (for राक्षसै) Ś₂ D₂ ₈ ₉ ₁₂ मनस्विनी —(1 14) D₁ हित्वाय D₄ ता हित्वा (for या हित्वा) D₁ ₄ ₁₂ इहागत. D₉ त्यक्त्वा मा त्वमिहागत (for the post. half) —(1. 15) D₁ भ्रष्टराज्यस्य D₄ नु तस्य (for दीनस्य) D₉ दण्डकै, D₁₂ दण्डके (for दण्डकान्) —(1 16) D₄ सहा वैषा, D₉ परा दीना, D₁₂ -सखा या मे (for -सहाया मे) —(1 17) D₉ मा (for या) D₉ नोत्सहेत D₄ वीर (for सौम्य) —(1 18) Ś₂ D₈ सखा सा मे, D₂ -सखा जाना D₃ सखाना मे, D₄ -सखा सीता, D₉ ₁₂ -सखा या मे (for सहाया मे) D₄ या वै (for सीता) —(1 19) D₄ चामरत्व (for अमरत्व) D₈ च (for वा) D₂ ₃ वा (for च) D₉ भक्ष्य मधुरसयुक्त पृथिव्यां वापि लक्ष्मण —(1 20) D₉ om ता (subm) D₃ विनीता;

कच्चिज्जीवति वैदेही प्राणै· प्रियतरा मम ।
कच्चित्प्रव्रजन सौम्य न मे मिथ्या भविष्यति ।
ब्रूहि लक्ष्मण वैदेही यदि जीवति मा विना ।
त्वयि प्रमत्ते रक्षोभिर्भक्षिता वा तपस्विनी ।
सुकुमारा च बाला च नित्य सा दु खभागिनी । [25]
इति सीता वरारोहा चिन्तयन्नेव राघव ।
आजगाम जनस्थान शून्य मृदङ्य राघव· ।
रावणेन हृता सीता वैदेही रहिता वनात् ।

74

After 3623*, B2 3 (after first occurrence) cont

तत उत्थाय सहृष्टा राजपत्न्य· समाहिता· ।
आशीर्भिर्वहुभि· सर्वा राममेव ननन्दिरे ।
त कौसल्या परिष्वज्य सुस्वर प्ररुरोद ह ।
कीर्तयन्ती दशरथ प्रवीर वसुधापतिम् ।
उभावपि सुतौ प्रीत्या मूर्ध्न्याजिघ्रत वत्सला । [5]
अङ्कमारोपयामास हर्षेण परमेण च ।
अथैव रुदती देवी सीतामाह शुभाननाम् ।
सपरिष्वज्य बाहुभ्या दिष्ट्या दृष्टासि मे शुभा ।
दिष्ट्या हि समनुप्राप्ता सह पत्या पतिव्रते ।
ता तथोपगते रामे देवीमाह स राघव । [10]
तव मातुरनुव्याताम्वै प्रत्यागता वयम् ।
वने चरन्तो घोरेऽपि रक्षिता आक्षिपा त्वया ।
रक्षसापहृता भार्या लब्धा तु त्वदनुज्ञया ।
त्वरमाणा यदा देवी वनचर्या निवेद्य च ।
राम· सुग्रीवसख्य च कारणेन हनूमत· । [15]
विभीषणेन सख्य च वानराणा च विक्रमम् ।
सेतुबन्ध समुद्रे च राक्षसाना वधस्तथा ।
स तु राक्षसराजस्य पुत्रेण च वध तथा ।
आख्याय मातु सक्षेपान्मन्त्रिणा नगरस्य च ।
तूष्णीमासीत्सुतृप्तात्मा राघव· समुपाविशत् । [20]
अमानुषकृत कर्म रावणेन्द्रजितोर्वधम् ।
अत्यद्भुतमचिन्त्य च तद्बुध सम्प्रहृष्टवान् ।
सम्प्रहृष्टा प्रमुदिता कथयाचक्रिरे तत ।
सुग्रीवो हनूमाश्चैव राक्षसश्च विभीषण· ।
जाम्बवान्नलनीलौ च वालिपुत्रादयस्तथा । [25]
ववन्दुश्च तदा पादौ कौसल्यादीना च सर्वश ।
नेषु रावणमित्रेषु सुविनयेन कृताञ्जलि ।
ताश्च सर्वान्महाभागान्यथा रामस्तथैव ते ।
ववन्दे तान्तथा सीता तत्रस्था राजयोषित ।
प्रहृष्टा प्रतिजग्मुश्च तथान्यास्त्रिदशास्तत । [30]
शत्रुघ्नश्चापि रामस्य लक्ष्मणस्य च धीमत ।
जगाम शिरसा पादौ प्राञ्जलिर्हृष्टमानस ।
त परिष्वज्य काकुत्स्था भ्रातर भ्रातृवत्सलम् ।
लक्ष्मणेन समाश्लिष्टस्तत स भरतस्य च ।

75

After 3670*, D12 cont

सुग्रीवाय ददौ राज्ञे महात्मा कृतकर्मणे ।
विभीषणाय च ददौ तथान्येभ्योऽपि राघव ।
राक्षसेभ्य· कपिभ्यश्च यैर्वृतो जयमाप्तवान् ।
ते सर्वे रामदत्तानि रत्नानि कपिराक्षसा ।
शिरसु धारयामासुर्मुनेश्च महाबला । [5]
हनूमन्त च नृपतिरिदमाह कृपा महाय ।
राम कमलपत्राक्ष पिङ्गाक्षमिदमब्रवीत् ।
अङ्गदस्तव पुत्रोऽय सुमत्रो वानिलात्मज ।
वालिसुग्रीवयोर्वीरा मम चापि हिते रता ।
अर्हतोऽभ्यधिका पूजा मत्कृता च कपीश्वर । [10]
इत्युक्त्वा त्वमुच्याद्भूषणानि महायशा· ।
आबबन्ध स्वय रामो हनूमत्यङ्गदे तथा ।
आभाष्य च महातेजा राघवो यूथपर्षभान् ।
नील नलं केसरिण कुमुद गन्धमादनम् ।
सुषेण पनस चैव मैन्द द्विविदमेव च । [15]
जाम्बवन्त गवाक्ष च वृद्ध विनतमेव च ।
वलीमुख प्रजङ्घ च सनाद च महाबलम् ।
दरीमुखमिन्द्रजानु [illegible] च यूथपम् ।
मधुर श्लक्ष्णया वाचा नेत्राभ्या च पिबन्निव ।
सर्वत सुहृदो मह्य शरीर भ्रातरस्तथा । [20]
युष्माभिरुद्धृतश्चाह व्यसनी काननौकस ।
धन्यो हि राजा सुग्रीवो भवद्भि सुहृदा वरै ।

D8 विनान (for विना ता) D4 नेक्षेय, D8 नैऋया, D12 मच्छेय (for नेच्छेय).—(1 21) D12 om (hapl) from the post half up to the prior half of 1 23 Ś2 प्राणात् (for प्राणै) D4 प्रियतमा.—D9 om (hapl) 1. 22 —(1. 22) D2 कचित् D1-3 8 प्रव्राजन, D4 प्रव्रजित (for प्रव्रजन). D2 मैथित्या (for मे मिथ्या) D4 भविष्यते —(1 23) D2 असौ (for ब्रूहि) D1 3 4 9 वा न वा, D2 नर्षभ (for मां विना) —(1 24) D2 प्रयाते (for प्रमत्ते) D1 4 9 मा (for वा). D1 मनस्विनी.—(1 25) D1.2 4 सुकुमारी. D1 om (subm.), D3 च (for सा). D3 [अ]दु खभागिनी (for दु खभागिनी) —D9 om (hapl.) 1 27 —(1 27) D12 [illegible] न (for जनस्थान) —(1 28) D4 हृता सीता, D12 हृतायां तु (for हृता सीता) Ś Ñ1 D8 12 स श्रुत्वा, D3 भ्रातृभ्यां (for वदेहीं). D9 रक्षिता (for रहिता) D1-3 9 वने (for वनात्) Ñ2 V B1.2 4 स श्रुत्वा(B4 श्रुत्वा स) रहिता बलात्, D4 वदेहीं हरिते वने, D13 वैदेह्यां विजने [illegible] (for the post half)

74

B3 variants.—(1 4) बहुधा (for वसुधा-) —(1 5) [आ]जिघ्रे च (for [आ]जिघ्रत) —(1 7) [ए]न (for [ए]व). शुभानना —(1 12) मनसा (for आशिषा) —(1 17) सेतुबन्ध· —(1 21) अमानुष (for अमानुष-) —(1 22) अद्भुत चासि (for अत्यद्भुतम्) —(1 23) समुदिता .—(1 25) राक्षसाश्च तथानुगा: (for the post. half). — om 1 26-34 The post halves of 1 26 and 1 27 hypm

एवमुक्त्वा ततस्तेषा प्रददौ भूषणोत्तमम् ।
वस्त्राणि च महार्हाणि चन्दनानि तथैव च ।
ततो मध्याह्नसमये भोजयामास राघव । [25]
वानरानृक्षरक्षासि भोजनैर्विविधै परै ।
तेऽभुञ्जत सुगन्धीनि मधूनि मधुपिङ्गला ।
मासानि च सुमिष्टानि दिव्यानि रुचिराणि च ।
विविधानि सुगन्धीनि फलानि परमाणि च ।
पुष्पाणि सुविचित्राणि पानानि विविधानि च । [30]
गोपुच्छाश्च महावीर्या ऋक्षवानररक्षसा ।
तृप्तीभूतास्तु ते सर्वे मुहूर्तेन तथापरे ।
आचम्योत्थाय ते सर्वे वानरा कामरूपिण ।
मुखवास सुरभिमत्ताम्बूल जगृहुस्तदा ।
एतस्मिन्नन्तरे सर्वे सुग्रीवादिविभीषणा । [35]
रामालयाद्विनि क्रम्य आश्रममाविविशु स्वकान् ।
एव रामो मुदा युक्त सीता च रुचिराननाम् ।
रमयामास वैदेही सुखी परमराघव ।

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे अभिषेकानन्तर अन्त पुरविलासो नाम सर्ग ।

अभिषिक्ते च काकुत्स्थे धर्मेण विदितात्मनि ।
व्यतीता या निशा पूर्वा पौराणा हर्षवर्धनी । [40]
तस्या रजन्या व्युष्टाया प्रातर्नृपतिबोधका ।
वन्दिन पर्युपातिष्ठन्सौम्य नृपतिवेश्मनि ।
वीर सौम्य प्रबुध्यस्व कौसल्या सुप्रजा त्वया ।
जगद्धि सर्वं स्वपिति त्वयि सुप्ते नराधिप ।
लोकाना च हितार्थाय प्रबोध कुरु राघव । [45]

विक्रमे नपद्वयो (?) विष्णो त्वत्समो नास्ति चापर ।
तस्मै तुभ्य भगवते रामचन्द्राय ते नम ।
आ मयोतगुणइत्नमहिम्ने वसुधे नम ।
कृपालु सर्वभूताना शरणा भयवर्धन ।
विश्वभरस्तीर्थपाद पुण्यश्रवणकीर्तन । [50]
सर्वदुष्टोपशमन (नम्) तापत्रयविनाशनम् (न) ।
विश्वक्सेन(नो) विरोधारे (रि) पुण्डरीकविलोचन(न) ।
आदिदेवो जगज्जेत्रो रामचन्द्रो महाभुज ।
नेदृशा पार्थिवा ।

[Two fol are missing]

जपन्नाम कथा लोको रामे राज्य प्रशासति । [55]
गीततण्डववादित्र पूजा भगवतोऽन्वहम् ।
चरित्राणि विचित्राणि रघुनाथस्य भूपते ।
साधभित्तिषु दृश्यन्ते चित्रकर्त्रिमितानि च ।
सुरासा काननान्ये च (?) विलोक्यन्ते गृहे गृहे ।
एव तस्मिन्महीपाले रामे राज्य प्रशासति । [60]

76

After 6 116 76^{ab}, Ś$_2$ Ñ V B1 D$_8$ 12 ins, while D$_4$ ins 1 3–4, 6–10, 12, 14–15 and 20 after 6 116 75, D$_8$ 9 ins 1 4 (D$_8$ om), 6–12, 14–17 and 20 after 6 116 73

उषित्वा वानरा वास राक्षसक्षास्तथैव च ।
साम्ना पुरस्कृताश्चैव मानार्थं चाभिपूजिता ।

76

Before 1 1, B$_3$ (marg) ins

1* निजवेश्मानि रम्याणि जग्मु प्रीतियुता भृशम् ।

—B$_4$ om up to the prior half of l. 3 (cf v l 6 116 76) Ś$_2$ D$_8$ 12 read 1 1 after 6 116.75, D$_8$ alone repeating it here —(1 1) Ñ V$_2$ B1 2 उषिता (for उषित्वा) Ś$_2$ D12 राक्षसा Ś$_2$ D$_8$(both times) 12 मासान्, Ñ$_1$ मास, B$_2$ रात्रिं, B$_3$ सर्वे (for वास) —Ñ$_2$ illeg from the post half up to l 2. Ś$_2$ D12 वानरर्क्षास, Ñ$_1$ V B1 3 राक्षसर्षिस B$_2$ भरतेनापि पूजिता (for the post half) —(1 2) V1 2 साम्न (for साम्ना) B1 3 च (B1 [अ]ध) मात्विताश् (for पुरस्कृताश्) Ś$_2$ D$_8$ 12 आसनै शयनैश्चैव, Ñ$_1$ भेजिरे स्वानि वेश्मानि (for the prior half) Ś$_2$ D$_8$ 12 विमानैश्, V1 3 मानार्थेश्, B1 3 मानिताश् (for मानार्थे) Ś$_2$ V$_3$ D$_8$ 12 [अ]पि, V1 [अ]नि- (for [अ]भि-) B$_3$ [अ]पि भूषिता, G(ed) [अ]नुमानिता —After 1 2, B$_3$ (marg.) ins

2* ततो रामो महातेजा सुग्रीव चेदमब्रवीत् ।
वानराश्चैव तान्वीरांस्त्व पश्येथा स्निग्धचक्षुषा ।
समान चापि सर्वेषा मन्त्रिमित्त करिष्यसि ।
अङ्गदप्रमुखानां त्व जाम्बवन्त विशेषत ।

धनदारा विजेत या भृत्या समानतो नृप । [5]
दानसमानभोगेश्चाप्यद त्वमर्चयिष्यसि ।
हनूमन्त महात्मानमावयोर्भृशजीवितम् ।
मा पश्यसि यथा वीर द्रक्षस्येव तथा कपिम् ।
ततो रामो महातेजा धर्मात्मान विभीषणम् ।
उवाच वचन चेद लङ्कागमनदु खित । [10]
मन्दोदरी महाभागा राक्षसाश्चैव सर्वश ।
अविन्ध्य च महात्मान पूजेया दानमानत ।
त्रिजटा चेव वृद्धा च सर्वा च विशेषत ।
पूजेया मानदानैश्च सीताया प्रीतिकारणात् ।
ततो रामो महातेजा सुग्रीव परिरभ्य च । [15]
विभीषण हनूमन्त वानरांस्तानभाष्य च ।
बहुभिरमृतैर्वाक्यैर्मानदानपुर सर ।
पूजयामास सर्वांस्तु राघवो भक्तवत्सल ।
रामवाक्य परिश्रुत्य सुग्रीवो गमदु खित । (sic)
बाधमाह च राम च वचन चेदमब्रवीत् । (sic) [20]
मम चैव कपीना च जाम्बवतोऽङ्गदस्य च ।
नलनीलादिवीराणा स्मरेथास्त्व सदा प्रभो ।
तव स्वागतवार्ता च कृत्वा वानेत्मजो द्रुत ।
आगत्यागत्य वाक्षोध्या मत्समीप गमिष्यति ।
इत्युक्त्वा कपिराजोऽसौ राघव चाभ्यवन्दत । [25]

[(1 2) Post half hypm]

वियोगाकुलिते सर्वे चेतोभि सप्रतस्थिरे ।
प्रस्थित त हनूमन्तमुवाच रघुनन्दन ।
हनूमस्त्व मया नातिसत्कृतो हरिपुगव । [5]
तस्माद्वर वृणीष्वाद्य महत्कर्म कृत त्वया ।
एवमुक्तोऽब्रवीद्राम हर्षबाष्पाकुलेक्षण ।
यावद्रामकथा देव पृथिव्या प्रचरेदिह ।
तावद्देहे मम प्राणास्तिष्ठन्तु वरदोऽसि चेत ।
ततस्त राघवोऽब्रोचत्परिष्वज्याञ्जनासुतम् । [10]
एव भवतु भद्र ते यावद्भूमिर्धरिष्यति ।
पर्वताश्च समुद्राश्च तावदायुरवाप्नुहि ।
बलवान्नीरुजश्चैव तरुणो न जरान्वित ।
मैथिल्यपि तदा चैनमुवाच वरमुत्तमम् ।
उपस्थास्यन्ति भोगास्त्वा स्वयमेवेह मारुते । [15]
देवदानवगन्धर्वास्तथैवाप्सरसा गणा ।
यत्र तिष्ठसि तत्र त्वा सेविष्यन्ते यथामरम् ।
फलान्यमृतकल्पानि तोयानि विमलानि च ।
उत्पत्स्यन्ते यथाकाम स्मरणेन तवानघ ।
एवमस्त्विति चोक्त्वा च प्रययौ माश्रुलोचन । [20]

—(1 3) D_{12} -[आ]कुलिता: (for [आ]कुलिते) V_1 B_3 सर्वं, V_3 च सर्वं (hypm) (for सर्वे) D_4 वियोगाद्वलिता सर्वे (for the prior half) $\tilde{N}_2$ $V_{1.2}$ $B_{1\ 2}$ वचोभि , B_3 वाचाभि (for चेतोभि) $\acute{S}_2$ स- (for स-) —For 1 2–3, B_2 subst

3* तत प्रभाते विमले राघव प्रीतमानस ।
आनीय वानरान्सर्वान्सुग्रीवप्रमुखान्हरीन् ।
गन्धमाल्यैश्च सपूज्य विससर्जाजितप्रभ ।

—(1 4) $\tilde{N}$ V_1 $D_{4\ 9}$ तु, V_2 $B_{1.2}$ च (for त) S_2 D_{12} प्रोवाच (for उवाच) —(1 5) $\acute{S}_2$ $D_{8\ 12}$ न जानासि प्रभाव, B_1 न सत्कृतो मया च (for मया नातिसत्कृतो) —(1 6) $\acute{S}_2$ $D_{8\ 12}$ [इ]द (for [अ]द्य) $D_{4\ 6\ 9}$ वर वृणीष्व हनूमन्(D_6 चाचार्य, D_9 चाथ त्व) (for the prior half) V_3 damaged for हत्कर्म कृ $\tilde{N}_1$ V_1 B_3 कार्यं (for कर्म) $D_{6\ 9}$ कृत कार्यं महत्त्वया (for the post half) —(1 7) D_9 वाक्य (for राम). B_1 -पर्याकुलेक्षण, B_4 बाष्पाकुलेक्षण D_4 प्रत्युवाच ततो राम हनूमान्प्रीतमानस . —(1 8) $\tilde{N}_2$ तेस्या, B_3 लोके, B_4 चव, D_4 क्षेपा (for देव) $\tilde{N}_1$ $D_{6\ 9}$ विचरिष्यति, V B_3 प्रचरि(V_2 °लि)ष्यति, D_4 विचरत्युत (for प्रचरेदिह). —(1 9) $\tilde{N}_1$ देव, V_1 om , V_2 D_6 एते, V_3 D_4 एव (for देहे) V_3 D_{12} तिष्ठति (for तिष्ठन्तु) V_1 damaged for चेत् $D_{6.9}$ वरसिद्धित , D_8 वरदेप्सित (for वरदोऽसि चेत्) —(1 10) $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_2$ $B_{2\ 4}$ $D_{8.12}$ तु (for त) V_2 श्रुत (for ततस्त) V_3 illeg for sवोचत्परिष्वज्या. $\acute{S}_2$ चेव, $B_{1\ 3}$ $D_{6\ 9}$ प्राह, D_8 चेव, D_{12} चेन (for sवोचत्) D_4 G (ed) एव (D_4 इति) तस्य वच श्रुत्वा रामो वचनमब्रवीत् —(1 11) D_6 भविष्यनि (for धरिष्यति) —(1 12) D_4 (erroneously) यावद्भूमि (for पर्वताश्च) —(1 13) $\acute{S}_2$ $D_{8\ 12}$ अरुजश्, $\tilde{N}_1$ निरुजश्, $\tilde{N}_2$ $V_{1\ 2}$ B_4 विरुजश्, L (ed) अजरश् (for नीरुजश्) —D_6 reads l. 14 except म in marg —(1 14) D_6 तथा (for तदा) $\acute{S}_2$ $\tilde{N}_1$ $D_{8\ 12}$ चैवम्, D_6 सेवम् (for चनम) D_4 मथिली च हनूमनम् (for the prior half) B_4 हरिपुगव, D_9 जनकात्मजा (for वरमुत्तमम्) $\tilde{N}_1$ परितुष्टा पुन पुन (for the post. half). —For 1 14, B_2 subst

4* हनूमन्तमथोवाच मैथिली जनकात्मजा ।
यत्र रामकथा लोके सानि-य ते भविष्यति ।
चिर जीव महाबाहो यावद्रामकथा जने ।
ददामि ते वर चान्यमजेयस्त्व भविष्यसि ।

—(1 15) D_6 भोगानि (for भोगास्त्वा) $\tilde{N}_1$ ददा वरमुदाराय (for the prior half). V_1 B $D_{6\ 8}$ हि (for [इ]ह). $\tilde{N}_2$ V_2 मारुत (for मारुते) $\tilde{N}_1$ हनूमते, D_9 महामते. —(1 16) V_2 नरकिंनर- (for देवदानव-). —(1. 17) $D_{6\ 9}$ तत्रैव (for तत्र त्वा) $\tilde{N}_2$ $B_{2\ 4}$ सेविष्यति, D_9 समेष्यति (for सेविष्यन्ते). $\acute{S}_2$ $D_{8\ 12}$ यथासुख —After l. 17, D_9 ins

5* उपाख्यानमिद श्रेष्ठ श्रावयिष्यान्त सर्वदा ।

—(1 18) B_2 विविधानि, B_3 सुरभीणि (for विमलानि). —(1 19) V_3 तत्पुण्य ते, G (ed) उत्पत्स्यति (for उत्पत्स्यन्ते). $\tilde{N}_1$ स्मरणान्मे (for स्मरणेन). —After l 19, B_2 ins

6* प्रभुभक्तिश्च ते दृष्टा तस्माच्च चिरजीवक ।
यथाकाम च लोकेषु चरिष्यसि न सशय ।
इति तस्यै वरान्देवी सर्वानेव ददौ तदा ।
विससर्ज शुभं कामवरं दत्त्वा च मैथिली ।
गतेषु तेषु सैन्येषु रराज राघवस्तदा । [5]
ऋक्षवानरभल्लाश्च फलमूलानि चाददु ।
यथास्थान गता सर्वे राघवेणानुमोदिता ।
सर्वराजगुणोपेत सीतया सह लक्ष्मण ।

—(1 20) $V_{1\ 3}$ B_3 स, $D_{6\ 9}$ वे (for second च) $\acute{S}_2$ $D_{4.12}$ चोक्तश्च, $\tilde{N}_1$ तत्राक्षो, V_2 चोक्त्वासौ, D_8 चैवोक्त्वा (for चोक्त्वा च) $\tilde{N}_1$ मारुति (for प्रययौ) $\tilde{N}_1$ साश्रु-, $\tilde{N}_2$ V_1 B_4 सोश्रु, V_2 B_1 $D_{6.9}$ चाश्रु- (for साश्रु-). $\acute{S}_2$ $D_{8\ 12}$ सोजनासुत . —After l 20, B_3 (marg) ins

7* विभीषणोऽपि धर्मात्मा राम वचनमब्रवीत् ।
दिनानि मम यास्यन्ति ध्यायतस्ते सदा विभो ।
स्वस्त्यस्तु ते गमिष्यामि भ्रातृभि सहितस्य हि ।
दासोऽह ते महाबाहो पुन सदर्शनाय व ।
इत्युक्त्वा राक्षसेन्द्रस्तु कृत्वा राम प्रदक्षिणम् । [5]
सभ्रातर ससीत च शिरसा चावनी गत ।
ततो वानरवीराश्च रक्षोवीरास्तथैव च ।
सर्वे राम नमस्कृत्य शिरसा चावनी गता ।

Arya Research Team

ERRATA AND CORRIGENDA

Misprints in the Constituted Text and The Critical Apparatus are shown below

TEXT

Sarga	St	For	Read
10	14^{b}	ब्रहि	ब्रूहि
11	11^{c}	रुद्धा	रुद्धा
11	27^{a}	ऽ	स्व हि
11	27^{c}	पराक्ष्यकारी	परीक्ष्यकारी
11	28^{a}	तस्माच्चकृशस	तस्मादेकृशस
11	38^{a}	नता	ततो
11	41^{a}	थ	अथ
12	14^{a}	बद्धाञ्जलि°	बद्धाञ्जलि°
12	22^{d}	पतत्रि°	पत्रि°
13	2^{a}	तु	स तु
23	9^{b}	भतुर्वगुण्यम्	भतुर्गुण्यम्
23	32^{d}	समक्ष्य	समीक्ष्य
34	28^{a}	इन्द्रजित्त	इन्द्रजित्तु
35	19^{b}	रुधिरोक्षिता	रुधिरोक्षितां
42	35^{c,d}	भूमा विकीर्णा	भूमौ विकीर्णा
44	35^{a}	सेऽपि	सोऽपि
45	33^{c}	°सव्यान	°सव्यानि
47	24^{b}	च्छत्र	छत्र
47	34^{d}	तपापनन्त	तमापनन्त
47	106^{c}	शक्य	शक्य
48	65^{c}	मुक्ता	मुक्तो
60	1^{b}	°त्रिशिरोत्रिकायान्	°त्रिशिरोऽनिकायान्
61	51^{b}	°कदर°	°कन्दर
74	5^{d}	बध्नाति	बध्नाति
76	28^{b}	शुशुभाते	शुशुभाते
76	29^{b}	सनिपात	सन्निपात
83	16^{d}	शतशतम्	शत शतम्
89	8^{c}	य आध	यत्नाय
98	6^{b}	महावीर्य	महावीर्य
109	25^{c}	बहुनिर्	बहुभिर्
112	1^{a}	चतुर्दशे	चतुर्दश

Arya Research Team

Errata

CRITICAL APPARATUS

Page	For	Read
P 4, col 1, l 15	$D_{1\ 3}$ सपत्या	$D_{1\ 3}$ -सपत्त्या
P 4, col 2, l 14–15	$G_{1\ 2}$ M_5 सत्त्वयुक्त	$G_{1\ 2}$ M_5 (all first time) सत्त्वयुक्त
	G_3 $M_{1\ 2}$ भक्त्या भृत्य	G_3 $M_{1\ 2}$ (all first time) भक्त्या भृत्य
P 4, col 2, l 16	G_1 M_5 हि	G_1 M_5 (both first time) हि
	$M_{1\ 2}$ (both second time) [s]पि	G_2 (first time) $M_{1\ 2}$ (both both times) [s]पि
P 5, col 2, 11*	°तरगिणम	°तरङ्गिणम्
P 6, col 2, l 21–22	D_9 om 17	D_9 om 17^{c}–18^{b}
P 7, concordance, st 10	G 5 71 1	G 5 71 15
P 7, col. 2, l 36	D_{12} शिखर-	$D_{9\ 12}$ -शिखर-
P 8, col 1, l 34	B_4 (both times) करा	B_4 (both times) करा
P 9, col 2, l 14	V_1 om 19^{a}–20^{b}	V_1 om 19^{c}–20^{b}
P 10, col 1, l 12	repeating 12^{ab}	repeating 11^{cd}–12^{ab}
P 13, col 1, 41*	वार्यते	वार्यन्ते
P. 13, col 2, l 21	M_5 कृतपक्तिभि	M_5 कृतपक्तिभि
P 15, col 1, l 23	B	V_1 B
P 15, col 2, l 24	D–5 7,10,11 T_1 G M_3 5 Cg	$D_{5\text{-}7\ 10\ 11}$ T_1 G M_3 5 Cg
P 15, col 2, l 29	$\tilde{N}$ V_1(illeg.) 3 B_1 4 (after 48*)	$\tilde{N}$ V_1(illeg) 3 B_1 4 (V_1 B_4 after 48*)
P 16, col 1, l 5	(for [अ]वपूरिता)	(for [अ]वसादिता)
P. 16, col 2, l 17	D_8 after 55*	D_8 cont after 55*
P 16, col 2, l 33	$\tilde{N}$ V_1(st 18–27 illeg) 3 B	$\tilde{N}$ V_1 3 B
P 17, col 1, l 1	$B_{1\ 4}$ (after 47*)	$B_{1\ 4}$ (V_1 B_4 after 48*)
P 17, col 1, l 10	$\tilde{N}_1$ (second time)	$\tilde{N}_1$ V_1 (both second time)
P 17, col 1, l 18	B_4 repeats 2^{ab} after 54*	V_1 B_4 repeat 2^{ab} after 54*
P 17, col 1, l 21	$\tilde{N}_2$ V_3	$\tilde{N}_2$ V_1 3
P 17, col 1, l 22	(first time)	(V_1 B_4 first time)
P 17, col 1, l 23	—After 2^{ab}, B_4 ins.	—After 2^{ab}, V_1 B_4 ins
P 18, col. 1, l 11	Remove (sic)	
P 19, col 2, l 8	B_4 तु (for च)	B_4 तु (for second च)
P 21, col 2, l 18	Remove (for ^{b})	
P 26, col. 1, 77*	From 77* onwards up to 101*,	reduce one star number
P 27, col 2, l 21 and l 26	D_1 reads 63-64 after 67^{ab}	D_1 reads 63-64 after 68^{ab}
P 27, col 2, l 34–36	Remove the note	
P 28, col 1, l 15	—B_1	—^{b}) B_1
P 30, col 2, l 23	(निव)	(D_3 निव)
P 32, col 2, l 5	D_8 reads l 2 of 107*	D_8 reads 22^{cd}
P. 35, col 2, l 17	and then read Sarga 10	and then read (except $B_{1\ 2}$) l 1–65 of App I (No 3)
P 47, col. 2, l 1–2	(for प्रासान्)	(for प्रामान्)
P. 50, col 1, l 26	$B_{2\ 3}$ नच्चेदिय	$B_{2\ 3}$ न चेदिय
P. 50, col. 2, l 41–42	T_1 $M_{1\ 2}$ repeat 21 after l 216 of App I (No 3)	D_5 T_1 G_3 $M_{1\ 2}$ repeat 21 after l. 281 of App I (No 3).
P 52, col 1, l 15	(for द्धेन)	(for क्रुद्धेन)
P. 53, col 1, l 33	D_8 मूध्न चास्थित	D_8 मूर्ध्नि चास्थित
P 53, col 1, l 35	V_1 3 B D_9 ins. l 11–14 only	V_1 3 B D_9 ins l 9–12 only

Arya Research Team

Errata

Page	For	Read
P. 53, col. 2, l. 18	and read after the same l 2	and read the same after l 2
P. 58, col. 1, 175*, l 2	सहमि सचिवभक्त	सहैमि सचिवैर्भक्तै
P 61, col. 1, l. 4	(for समथश्च)	(for समर्थश्च)
P 65, col 1, l. 17	स्वरैर्भिन्ननपुण्य	स्वरैर्भिन्ननंपुण्य
P. 70, col. 1, l 21	Ś2 V1 3 B1 2 4 D1–4 6 8 T2 3 G1 3	Ś2 D6 T2 3 G1 3
P. 70, col 1, l. 33–34	Ś1 Ñ1 D12 cont , while Ś2 D1–4 8 ins after 20^{ab}	Ś1 Ñ1 D1–3 8 12 cont , while Ś2 ins after 20^{ab}
P 71, col. 2, l 26	(for साप्रत)	(for साम्प्रत)
P 72, col 2, l 25	V3 चुक्रुशु सु- D5 T3 चुक्रुशुश्च	V3 चुक्रुशु सु- D5 T3 चुक्रुशुश्च
P. 72, col. 2, l 36	—)	—^{b})
P 79, col. 2, l 26	D7 G2 M3 Cg further cont.	D7 G2 M3 5 Cg further cont
P. 79, col 2, l 27	M1 2 5 Ct cont. after 248*	M1 2 Ct cont after 247*
P. 79, col. 2, l 33	D7 T2 G2 M3 read l 2	D7 T2 G2 M3.5 read l. 2
P 84, col 1, l 35	l 4–7 of 267*	267*
P. 85, col. 1, l. 13–14	Ñ1 V3 B2 3 om. l 12–13	Ñ1 V1 3 B2 3 om. l. 12–13.
P. 85, col 2, l. 30	(D2–4 12 both times)	(Ś2 D2–4 12 both times)
P 85, col 2, l 35	(second time)	(Ś2 D2–4 12 second time)
P 85, col 2, l 36	Ś1 Ñ2 B4	Ś Ñ2 B4
P 86, col 1, l. 25	Ñ2 D3 9	Ñ2 D2 9
P 87, col. 1, l. 26–27	Remove D1 note	
P 88, col. 1, l 2	D3 तत्र	D2 3 तत्र
P 88, col 1, l 3	Ñ1 D3 विहगेर्युतान्	Ñ1 D2 3 विहगैर्युतान्
P 88, col 1, l 5	D1 3 8 9 12	D1–3 8 9 12
P 88, col 1, l 7	D1 om l. 3–10	D1 om l 5–10
P 88, col. 1, l 16	Remove Ś note	
P 88, col. 1, l 25–26	Ś D4 12 ins l 9–10 after l. 13–14	Ś D4 12 ins l. 9–10 after l 17 of App. I (No 14)
P 88, col 2, l 6	D5–7 10 11 S ins. the same	D5–7 10 11 S ins
P. 88, col 2, 299*, l 4	बबन्धिरे	बबन्धिरे
P 88, col 2, l 43	Remove S D4.12 note	
P 89, col 1, l 3	of App I (No 13) and l 4–5,	of App I (No 13) and l. 4–5 (V1 l. 4–8);
P 89, col 2, l. 33	D2 4 ins l 4–6 after 22^{ab}	D2 4 ins l 4–12 after 22^{ab}
P 90, col 2, l 17	—After l 11, Ś D3.4.12	—After l 9, Ś D3 4 12
P 91, col. 1, l 24–25	(Ś1 D2 3 preceded by 294*)	(S1 D2 3 followed by 294*)
P. 92, col 1, l 5	D1 3.8 ins after 31	D1–4 8 ins after 31
P 92, col 2, l 38	D1 3 8 ins. 313*	D1–4 8 ins 313*
P 102, col 1, l 17	Ñ2 B1 2 4 G2 M1.2	Ñ2 B1 2 4 M1 2
P. 106, concordance, st 27	L 6. 2 31	L 6. 2. 30
P 107, col 1, l. 34	B2 om. 35–36	B2 om 35^{ab}
P. 107, col. 2, l 7	B2 Do om	Do om
P. 110, col 2, l 14	(for समुपास्थिता)	(for समुपस्थिता)
P 116, col 1, l 34	G (ed) ins l 1 after 38^{ab}	G (ed) ins l 1. after 38^{ab} and l. 3–5 after 38
P. 118, concordance, st 1	B 6.8 1	B 6 28 1
P. 118, col 1, l 21	concludes with	conclude with
P. 119, col. 1, l 29	7^{cd} after 8)	7^{cd} (after 8)

Arya Research Team

Errata

Page	For	Read
P 119, col 2, l 11–12	B₃ रक्षसा तु वरोजत	B₂ रक्षसां तु वरोजित
P. 120, col. 1, l 30	D₁₃ सह देवर्षि वानरे	D₁₃ स ह देवर्षिवानरं
P. 120, col. 2, l 29–30	—After 17, D₇.₉–₁₂ K(ed., within brackets) ins.	—After 17, D₇.₉–₁₁ K(ed., within brackets) ins.
P 126, col 2, l. 37	M₅ [उ]पकारो मे, B₁ [उ]पकारित्वान्; B₃ [उ]पकारान्मे,	M₅ -[उ]पकारो मे, B₁ -[उ]पकारित्वान्, B₃ -[उ]पकारान्मे,
P 126, col 2, l 38	B₄ [उ]पकारैर्वा, D₅ T₁ M₃ [उ]पकारैरस्तु (for [उ]पकारैर्म)	B₄ -[उ]पकारवा, D₅ T₁ M₃ -[उ]पकारैरस्तु (for -[उ]पकारैर्म)
P 127, col 1, l 32	D₁₃ स्नेहे	D₁.₃ स्नेहे
P 127, col 1, l 35	V₃ illeg. from रा	V₃ illeg. from र in पर
P. 128, col. 2, l 21	B₃ transp. l 1–2	B₃ transp. l 1 and 2
P 130, concordance, st 1	G 6 6 0	G.6 6 1
P 131, col. 2, l 7	-[आ प्लुत-	-[आ]प्लुत-
P 131, col 2, l 8	G₁ -[आ रक्त	G₁ [आ]रक्त-
P. 132, col 1, l 29	B₃ reads 15°–16ª in marg	B₃ reads 15°–16 in marg
P. 132, col 2, l. 6	(for ª)	(for ª)
P. 132, col. 2, l. 5–6	Ś V₁ D₀–₄.₈ 12 13 शूरा व (D₀ फि) तत्र वानरा	Ś V₁ D₀–₄ 8.12 13 शूरा फे(D₀ फि) तत्र वानरा
P 134, col. 1, l 25	Remove semicolon after दधिमुखश्	
P 134, col 1, l 25–26	(for ज्योनिमुखश्)	(for ज्योतिर्मुखश्)
P 136, col 1, l 17	— [आ यामो	—[आ]यासो
P 136, col 1, l. 26	स(Ś D₈ म मायातु समाहिता	स(Ś D₈ म)मायातु समाहिता
P 136, col. 1, l. 27	G₂ om 3–5	G₂ om 3°–5ᵇ
P 136, col 1, l 28	Put semicolon after आमन्त्रो.	
P 137, col 2, l 27	°अनुध्यायतीम्	अनुध्यायतीम्
P 143, col. 1, l 3	Remove D₀ ₄ variant कशिता	
P. 150, col 1, l 14	B₁ D₄ समान याथ	B₁ D₄ समानयाथ
P 153, col 1, l. 35	D₅₉ T₁ G₂ ₃ M₃	D₅ ₉ T₁ G₂ ₃ M₃
P 155, col 1, l 5	निर्घोपर थाना	निर्घाप रथाना
P 156, col 2, l 19	B₄ दिवमकर श्वशुरो हि ने पुरानना (sic)	B₄ दिवमकर श्वशुग हि ने पुरानना (sic) (for ª)
P 159 concordance, st 18	B 6 34 8	B 6 33 18
P 159, col 2, l. 16–17	D₁₃ ins 523+ and then cont	D₁₃ ins l 1 of 523+ after 18 and then cont.
P. 159, col. 2, 522* l 8	माचिरम्	मा चिरम्
P. 160, col. 1, l 3	Ñ₁ कश्चिद्	Ñ₂ कश्चिद्
P 160, col 1, l 4	Ñ₁ V₂ का हि यायाद्भुत चाय	Ñ₁ V₂ का हि यायाद्भुत चाथ
	B₂ न हि प्राया द्भुत वाह्य-	B₂ न हि प्रायाद्भुत वाह्य-
P 160, col 1 l 6	(B₁ ₄ D₁₃ गृह्य चाभ्य(D₁₃ °न्व)यात	(B₁ ₄ D₁₃ गृह्य चाभ्य[D₁₃ °न्व]यार्थे)
P. 160, col 1, l 9	Ñ V₂ D₁–₃	Ñ(Ñ₂ illeg after °न्येति) V₂ B₁–₃
P. 160, col 1, l 8–9	Remove Ñ₂ note	
P. 160, col 1, l 33	D₆ मोहार्थं	D₆ -मोहार्थं
P. 160, col 1, l 34	G₃ मोक्षाय (for मोक्षार्थं)	G₃ -मोक्षाय (for मोक्षार्थं)
P 169, concordance, st 33	L 6 11 40	L. 6.11 39
P 180, col 2, 588*, l 3	शृङ्ग	शृङ्गे
P 185, col 1, l 32	V₁ ₃ च बलोद्भुष्टा	V₁ ₃ च बलोद्भुष्टा
P 186, concordance, st 18	L 6 18 18	L 6 15 18
P 254, col 2, l 31	छिन्ना for भिन्ना	छिन्ना (for भिन्ना)
P 255, col 1, l 35	(for पार्वती)	(for पार्वती ते)

Arya Research Team

Errata

Page	For	Read
P 266, col 1, l 27	ग्र(V3 व्य)यिताश्वास्य(Ñ2 °श्वास्य,	ग्र(V3 व्य)यिताश्वास्य(Ñ2 ° ता श्वास्य,
P 294, col 1, l 20	(for सकुद्ध)	(for सकुद्धे)
	Ñ1 सास्ते महस्रश	Ñ1 राक्षसास्ते महस्रश
P. 302, col 2, 953*, l 9	सहशैलकानन ।	महशैलकानना
P 306, col 1, l 3	(for च्छत्र)	(for छत्र)
P 345, col 2, l 24	D2 प्रति सक्रद्धो	D2 प्रति सकुद्धो
P 361, col 1, l 14	मन्नस्मद्गृह	मन्नस्मद्गृह
P 445 col. 2, l 12	1321	1321*
P 449, col 1, l. 12–13	(for -त्रिशिरोनि°)	(for -त्रिशिरोऽनि°)
P 451, col 1, l 6	G2 चै व	G2 चैव
P 454, col 2, l 40–41	(D1 6 T2 3 repeat l 1–42 after 6 83 38)	(D1 6 T2 3 repeat l 1–42 after 6.83 39)
P 460, col 1, l 1	Ś2 B1 D8 12 cont the previous Sarga	Ś B1 D2 8 12 cont the previous Sarga
P 462, col 1, l 30	Ñ V1 B2 D13 दृष्ट्वा	Ñ V1 B2 दृष्ट्वा
P 466, col 2, 1382*, l 7	°किन्नरान्	°किंनरान्
P. 467, col. 2, l 16	(D13 °कल्प, G3 °मुख	(D13 °कल्प, G3 °मुख)
P 468, col 1, l 15	स जगाम ततोवर(D2.3 13 °रे)	स जगाम ततोवर(D2 3 °रे)
P 469, col 2, l 8	D7 10 11 राशिदीप्त	D7 10 11 -राशिदीप्त
P 469, col 2, l 12	Remove the pāda variant in D13	from मानु (see var) in ° up to अनुप्र in 63^{a}
P 470, col 1, l 35	from मानु in ° up to अनुप्र in 63^{b}	M2 om 61^{a}–63^{a}
P 470, col 2, l 3–4	M2 om 61^{a}–63^{b}	1394*
P 470, col 2, l 9	1324*	दोर्भ्या
P 470, col 2, 1394*, l 3	दोर्भ्या	M2 om 63^{a} , M1 om up to अनुप्र in ^{a}
P 470, col 2, l 33	M2 om 63^{ab}, M1 om up to in अनुप्र in^{b}	(for second तु)
P 472, col 1, l 35	(for तु)	°ताङ्गसधि
P 472, col 2, 1397 , l 4	°ताङ्गसन्धि	Ś Ñ (Ñ1 om l 1, subst l 2 for 68^{b})
P. 472, col 2, l 10	Ś Ñ (Ñ1 om l 1)	धर्मशब्देन
P 476, col 2, l 23	धर्मशब्देन	समुत्क्षिप्तमहाशिलम्
P 483, col 1, 1439., l 1	समुत्क्षिप्त महाशिलम्	D1-3 8 13 विक्ष(V3 B1 °द्रु)त
P 491, col 1, l 5	D2 ४ 8 12 विक्ष(V3 B1 °द्रु)त	शरवेगार्त (B3 °गाच्च, D1 om up to °गा)
	शरवेगार्त (B3 °गाच्च)	Ñ V B D4.13 रक्षुस्ते(V3 B1 निगीर्य त)
P 491, col 2, l 6	Ñ V1 2 B2-4 D4 13 रक्षुस्ते	—V3 B1 वानर (for अङ्ग)
P 491 col 2, l 9	Add before Ś2 variant	T3 [अ]मुहृद्
P 504, col 2, l 6	T3 [अ]मुहृद्	G (ed) subst for 1
P 512, col 1, l 14	G (ed) subst for	तो पापकर्माणो
P 512, col 2, l 26	तो पापकर्मणा	Ñ1 D13 om 2^{cd}.
P 512, col 2, l 30-31	Ś Ñ1 B3 D4 8 12 13 (Ś B3 D4 8 12 second time) om 2^{cd}	B3 सर्वेषां
P 512, col 2, l 32	B3 (first time) सर्वेषा	Ś B1 D1-3 8 12 ins
P 512, col 2, l 33	Ś B1 D1-3 8 12 (Ś D8 12 first time) ins	D4 13 जा(B3 ज)यून(B3 °ना)देश्च सयु
P 515, col 1, l 17	D4 13 जा(B3 ज)यून(B3 °ना)देश्च सयु (D13°सि)क्त	(D13°सि)क्त
P 516, col 2, l 18	D5 आचक्षुर्, G1 म चक्षुर्	D5 आचक्षुर्, G1 म चक्षुर्
P 518, col 1, l 17–18	Ñ1 D4 13 शरणां पतनाश्रय(D4 °श्चमे)	Ñ1 D4 13 शरणां पतनाश्रय(D4 °श्च मे)
P 530, col 2, l 8	S1 सन् (for यन्)	Ś1 सन् (for यन्)
	B4 निमित्ते	B4 -निमित्ते
P 531, col 2, l 26	स्थिता(V3 °ना)राक्षसयोधपुरस्या	स्थिता(V3 °ना)ना राक्षसयोधपुरस्या

Arya Research Team

Errata

Page	For	Read
P. 538, col 2, l 6	D_3 [अ]प्यपने	D_3 [अ]प्यपने-
P. 538, col. 2, 1585*	Take in the Crit Text as st 42	
P 541, col 1, l 34	Remove the bracket given after 15^c	
P. 542, col. 1, l 3	7	17
P. 547, col 2, 1613*	पतङ्ग°	पनग°
P. 556, col 1, 1647* l 3	आ वाल्याच्च	आवाल्याच्च
P 578, concordance, st 31	L. 6 68.0	L. 6 68.38
P 584, col 1, l. 29–30	Ñ $V_{1\,3}$ B_{2-4} ins l 7–9 and 11(V_3 only l. 11) after 20	Ñ $V_{1.3}$ $B_{2\,4}$ cont l 7–9 and 11(V_3 only l. 11) after 1725*, B_3 ins l 7–9 and 11 after 19
P 624, col 1, 1881*, l 11 and 12	न	न
P 629, col 2, l. 27	Remove G(ed) omission note	
P 637, concordance, st. 15	B 6.07 19	B 6 97 19
P 638, col 2, 1932*, l 5	सोपप्लुत्य	सोऽपप्लुत्य
P. 638, col 2, 1932*, l 7	तो	तौ
P 647, col 1, l. 7–8	Remove the sequence note.	
P 647, col. 2, l 23	राघवावन्य (D_3 °यान्य, D_8 °य न्य)वर्तन	राघवावन्य(D_3 °यान्य, D_8 °य न्य)वर्तन
P 647, col. 2, 1971*, l 4	सकीाननो	सकीर्तिनो
P 649, col 1, l. 9	Ś Ñ V B $D_{1-4\ 6,8\ 10-12}$ $T_{2,3}$ $M_{2\ 3}$	Ś Ñ V B $D_{1-4\ 6-8.10-12}$ $T_{2\ 3}$ $M_{2,3}$
P 651, col 2, l. 23	—For 23^{od},	—For 33^{od},
P 651, col. 2, l 28	B ins. in marg after 34	B_3 ins. in marg after 33
P 661, concordance, st. 41	L 6 80 24	L. 6 80 4
P 661, col 2, 2010*	°यत्तन	°यत्तेन
P 667, concordance, st 8	G_6 82	G $_6$ 82 9
P 668, col 1, l 5	D_9 ins l 17 and 19-25 only	D_9 ins. l 17–25 only
P. 669, col 2, l 21	D_3 cont l 127–160	D_3 cont. l. 119–160
P. 669, col. 2, l. 36	D_3 cont. (after 2035*)	D_3 cont. after 2035*
P. 670, col 2, l 16	$D_{1\,3}$ om up to the prior half	$D_{1\,3}$ om up to the prior half of l 1
P 672, col. 2, l 31	and then $\tilde{N}_1$ B_{13}	and then $\tilde{N}_1$ B_3
P 684, col 2, l. 20	B_3 D तमुद्यन्य	B_3 D_3 तमुद्यन्य
P 692 col 2, l 4	V_3 damaged up to ^{c}	V_3 damaged up to स्य in ^{c}
P 707, col. 1, l. 24	Remove —°)	
P 711, concordance, st 13	G $_6$ 92 13	G $_6$ 92 0
P. 716, col 2, 3071(B)*	सुजनो वाणान्	सुजनोवाणान्
P. 721, col 1, l 32	—For 1 9^{od},	—For 19^{od},
P. 723, concordance, st 30	L 6 90 0	L 6 90 36
P 740, col 2, l 1–2	($D_{5\,6}$ T G_3 $M_{1\,3}$ only l. 20–33, $G_{1\,2}$ only l 1–2 and l 20–33, M_5 l 21–33)	($D_{5\,6}$ T G_3 $M_{1\,3}$ only l 20–34, $G_{1\,2}$ only l 1–2 and l 20–34, M_5 l. 21–34)
P. 744, concordance, st 12	G $_6$ 97 52	G $_6$ 97 15
P. 747, col 1, l 4	ः ति प्रनि-).	ःनि प्रनि-)
P. 751, col 1, 3180*, l 4	अहंमि	अहंमि
P. 759, col. 2,3209*	दूरी कुरु	दूरीकुरु
P. 767, col. 1, l. 10	22 13 subst	12 13 subst
P. 769, col 2, 3229*, l 1	चैव	चैव

Arya Research Team

Errata

Page	For	Read
P. 785, col 2, l 5	Vs om 20^{ab}	Vs om. up to तेन in 20^{b}
P 794, col 2, 3312*, l 3	यस्मांल्लोक्य°	यस्मात्त्रैलोक्य°
P. 796, col 2, 3319*, l 5	सत्यक्त°	सत्यकु°
P 796, col. 2, 3320*, l 5	[15]	[5]
P 805, col. 2, l 16	then repeats 6.102 24°–25^{b}	then repeats 6 109 24°–25^{b}
P. 809, col. 2, l 17	G(ed) (followed by 3373*) cont l 1–2 7	G(ed) (followed by 3373*) cont. l 1–2, 7
P 810, col 1, l 31	up to the prior half of 3379*	up to the prior half of l. 1 of 3379*.
P. 810, col 1, l 40	Vs damaged for the prior half.	Vs damaged for the prior half of l. 1
P. 810, col 2, l 40	G(ed.) cont. l 1–2. 7 and 9 of 3374*	G(ed) cont l 1–2, 7 and 9 of 3374*
P 811, col 1, l 42	3346*	3386*
P. 818, col 1, 3424* l 1	मीतेस रयूर्	मीने मरयूर्
P 831, concordance, st 43	L 6 107.105	L 6 106 55
P 832, concordance, st 1	L 6 110 1	L 6 107.1
P 837, concordance, st 21	L.6 107 49	L 6 107 58
P 864, col 2, 3623*, l 2	अङ्क	भक्ते
P. 865, col 2, 3626*, l 3	तथव	तथव
P 887, para 1, l. 1	77	76

In PP XIV and XVIII of the Introduction read Bi Ms No 14149 for No 14126

Arya Research Team